

# II বর্ণালুকমিক সূচীপত্র II

৩৪ বর্ষ ১৩৭৭ ।

(১৪ সংখ্যা হইতে ২৬ সংখ্যা পর্যন্ত)

Account. 9364  
৯.৬.২.৭৭

— অ —

ও নির্বাচন!	...	...	৩২৫
...	...	...	৫৩৭
...	...	...	১৩১৯
...	...	...	৫৪৭
পশ্চিমবঙ্গের রাম	...	...	৭১৯
বিবিজয়কুমার দত্ত	...	...	১২৬
৭, ৩০৬, ৪১০, ৫২৬, ৬২৭, ৭১২, ৮৪৪,			
৯৫৫, ১০৫৯, ১২৮৬, ১৩৯৩			
— শ্রীহাসান হারিফজুর রহমান	...	...	১০৮৪

— আ —

আম— শ্রীশ্রী প্রকাশ পত্র	...	...	১২১১
স— শ্রীশ্রী প্রকাশ পত্র	...	...	১০৮৫
১, ২৯১, ৩৯৬, ৪৯৫, ৬০৩, ৭০৩, ৮২৯,			
৯৩৫, ১০৩৩, ১৩৭১			
...	...	...	৫২৫

— ঈ —

ডব্লু বি মেটস— শ্রীশ্রী প্রকাশ পত্র	...	...	৭১
-------------------------------------	-----	-----	----

— ঊ —

দাস— শ্রীশ্রী প্রকাশ পত্র	...	...	১৭৫, ২৭৩,
৩৬৩, ৪৭৩, ৫৮২, ৬৮২, ৭৯৩, ৯৩৭			

— ঋ —

দত্ত— শ্রীশ্রী প্রকাশ পত্র	...	...	৩৭
----------------------------	-----	-----	----

— ঞ —

ত নম— কবিভা— শ্রীশ্রী প্রকাশ পত্র	...	...	৭৬১
শ্রীশ্রী প্রকাশ পত্র	...	...	২২, ১৩৩, ২৬১,
৫৩২, ৬৭৭, ৭৯৭, ৮৮৯, ৯৯৩, ১১৫৯,			
১২৬১, ১৩৩৫			
দ্বি— শ্রীশ্রী প্রকাশ পত্র	...	...	১১১৩
গে— কবিভা— শ্রীশ্রী প্রকাশ পত্র	...	...	১২৬
দে— চট্টগ্রামে (কবিভা)—			
শ্রীশ্রী প্রকাশ পত্র	...	...	১০৮১
দে— শ্রীশ্রী প্রকাশ পত্র	...	...	৫৩৪
ঘনু মহাপ্রস্থানের পথে—			
শ্রীশ্রী প্রকাশ পত্র	...	...	২৭৯
ঘা— শ্রীশ্রী প্রকাশ পত্র	...	...	১০১৩
(কবিভা)— শ্রীশ্রী প্রকাশ পত্র	...	...	১৫
হবে (কবিভা)— শ্রীশ্রী প্রকাশ পত্র	...	...	২৭৮

কবিভার দিন (কবিভা)— শ্রীশ্রী প্রকাশ পত্র	...	...	২৭৮
কলকাতার উন্নয়ন	...	...	১৩, ১৩০৫
কয়েকখানা— শ্রীশ্রী প্রকাশ পত্র	...	...	৩০৫
কাটাভার— শ্রীশ্রী প্রকাশ পত্র	...	...	৭৬৩
কুরাশা— সৈয়দ মুস্তাফা সিরাজ	...	...	১৭৯
কোথাও বিস্ময় নেই (কবিভা)— শ্রীশ্রী প্রকাশ পত্র	...	...	২৭
কোন দিক দিয়ে এগিয়ে যাব (কবিভা)—			
শ্রীশ্রী প্রকাশ পত্র	...	...	১১৯৮

— খ —

খাংকে পাই না (কবিভা)— শ্রীশ্রী প্রকাশ পত্র	...	...	২৭
খেলার মাঠে— একজন	১৩, ১৯৬, ৩০২, ৪০৭, ৫১৩, ৬১৭,		
৭০৯, ৮১২, ৯১৬, ১০১৯, ১১৬৭, ১২৭৫, ১৩৮৩			

— গ —

গানের আনন্দ— শ্রীশ্রী প্রকাশ পত্র	১৭১, ৩৮৫, ৫৫৭, ৬১৩,		
...	১০০৩, ১২৫৭		

— ঘ —

ঘরে-বাইরে— শ্রীশ্রী প্রকাশ পত্র	৪৩, ১৭১, ২৬৯, ৩৯১, ৫৯১, ৬৭৫,		
৭৭৭, ৮৮৭, ১১৫৫, ১২১৫, ১৩২৭			
ঘরের গাভারী থেকে— শ্রীশ্রী প্রকাশ পত্র	...	...	৭৩৭

— ঙ —

চিত্রপ্রদর্শনী— চিত্রিত	৩৩, ১৮১, ২৭১, ৩৮৩, ৫৯৫, ৬৯৯,		
৮১৫, ৯২৯, ১০২৫, ১২৬৯, ১৩৮১			

— ঝ —

জরাজরতের উপাখ্যান— শ্রীশ্রী প্রকাশ পত্র	...	...	১০১
জামুঝিলা আরাবিয়া সিবিয়া— শ্রীশ্রী প্রকাশ পত্র	...	...	৮২১

— ঞ —

টোবিজ টোবিসের আইন-কানুন— শ্রীশ্রী প্রকাশ পত্র	১৫, ১৯৮, ৩০৪		
---	--------------	--	--

— ড —

ডায়েরির ছোঁড়াপাতা— শ্রীশ্রী প্রকাশ পত্র	৫৯, ১৫৯, ২৫৫, ৩৬১,		
৪৬১, ৫৭৭, ৬৮২, ৮০৭, ৯১৫, ১০২৩, ১২১৭, ১৩৫৭...			

— ড —

ডোমরা আমাকে (কবিভা)— শ্রীশ্রী প্রকাশ পত্র	...	...	৭৬১
ডোমার আশার দিনের সংবেদন (কবিভা)— শ্রীশ্রী প্রকাশ পত্র	...	...	২৭৮

— ঙ —

দরবার নটী কলাবন্দ— শ্রীশ্রী প্রকাশ পত্র	...	...	১১১
---	-----	-----	-----



দেশ

হীনবন্দু, এন্ডরুজ—শ্রীপূর্ণানন্দ চট্টোপাধ্যায়	...	১২৯
হীনবন্দু, হে এন্ডরুজ (কবিতা)—বনফুল	...	৩৩৪
দুটি কবিতা (কবিতা)—সীমা বন্দ্যোপাধ্যায়	...	৮৭৪
দুটি দেশ : একটি ভাষা—শংকর	...	২৩৭
দুঃসময়ে মন্থোমুখি (কবিতা)—শ্রীশামসুর রাহমান	...	১০৮৩
দুরবীন (কবিতা)—শ্রীবীরেন্দ্রনাথ রক্ষিত	...	২৭৮
দ্যাপট—শ্রীনবারুণ গুপ্ত	১৬, ১২০, ২২৩, ৩২৮, ৪২৮, ৫০৯, ৬৪৪, ৭৫৬, ৮৬৮, ৯৭২, ১০৭৬, ১১৯২, ১৩০৮	
দ্বিতীয় ত্রিবার্ষিকী—শ্রীকালী বিশ্বাস	...	৩৫৯
দ্বিতীয় সংগীত সংহতি সম্মেলন—নন্দনবিহারী	...	২৮৭

—ন—

নজরুলের গানের পাণ্ডুলিপি—	...	১৩১২
নতুন লোকসভা—	...	৭৫৩
নরেন্দ্রা—শ্রীপ্রমেন্দ্র মিত্র	...	১৩১৫
নিজের রক্তকে আমি (কবিতা)—শ্রীমতী শিপ্রা ঘোষ	...	৪৩৪
নিম্নাজাগরণের মাঝখানে (কবিতা)—শ্রীআনন্দ বাগচী	...	৪৩৪
নির্বাচনের প্রত্যাশা—	...	২২১
নির্বাচন শেষে—	...	৬৪১
নেপথ্য নায়ক (কবিতা)—শ্রীগোবিন্দ চক্রবর্তী	...	১৪
ন্যায়দণ্ড (কবিতা)—শ্রীদেবশিখর বন্দ্যোপাধ্যায়	...	১৩১৪

—প—

পঞ্চতন্ত্র—সৈয়দ মজতবা আলী	১৯, ১২৩, ২২৭, ৩৩২, ৪৩১, ৫৪৩, ৬৪৭, ৭৫৯, ৮৭১, ৯৭৫, ১১৯৫	
পশ্চিমবঙ্গে নতুন মন্ত্রিসভা—	...	১৬৯
পশ্চিম—শ্রীপরিমল গোস্বামী	...	১৬৩
পরীক্ষা-সমস্যা—	...	১১৮৯
পরীক্ষার হলে নৈরাজ্য ও তৎসংলগ্ন কথা—	শ্রীঅমল মন্থোপাধ্যায়	১৩৫৩
পশ্চিমবঙ্গে সৈন্যবাহিনী—	...	১১৭
পশ্চিমের বারান্দা পুন্ডের জাফরি—জহুরি সন্দাগর	...	১২২৯
পুত্রহারা (কবিতা)—শ্রীজসীম উদ্দীন	...	১০৮৩
পুত্রহারা কিছ, একটা হোক (কবিতা)—শ্রীহৃদিত ভট্টাচার্য	...	১১৯৮
পুস্তক পরিচয়—	৯১, ১৯৪, ২৯৯, ৪০৩, ৫০৯, ৬১৫, ৮৩৮, ৯৪৩, ১০৪৫, ১১৬৫, ১২৭৩, ১৩৮১	
প্রথম নেতার মর্মান্তিক জীবনাবসান—	...	৩৩১
প্রথম : সাংবাদিকতা ও সাহিত্য—শ্রীবিশ্বরঞ্জন সেনগুপ্ত	...	৪৭৩
প্রহরী—শ্রীঅজয় রায়	...	১২০১

—র—

বাঙালী ও বাংলা দেশ—	...	১০৭৩
'বাংলা দেশ'—স্বাধীনতা সংগ্রাম—	...	৮৬৫
বাংলা দেশের কবিতা—শ্রীবীরেন্দ্রনাথ চক্রবর্তী	...	১০৮১
বাংলা দেশের বিজ্ঞানচিন্তা—শ্রীসমরজিৎ কর	...	১১০৫
বিচিত্র রোজল—শ্রীমতী আর্দ্রিত দত্ত	...	১০২৭
বিদেশী বই—	৮৯, ৫০৭, ৬১৩, ৯৪১, ১৩৭৯	
বিশ্ববিজ্ঞান—শ্রীসমরজিৎ কর	৪৯, ১৫৩, ২৪৫, ৩৭৩, ৪৬৫, ৫৮৩, ৬৮৩, ৭৮৯, ৯০৩, ১০০৫, ১২৩১, ১৩৪১	
বৃষ্ণের মধ্যে সিংহাসন (কবিতা)—শ্রীদেবী রায়	...	৭৬১
বৃষ্ণোন্মাদ—শ্রীবিমল মিত্র	...	৬৪৯
বৃষ্ণের বিষাদ মনোবিকার—শ্রীঅসীম বধন	...	৯১২
বৈদেশিকী—দেবপ্রভা	১৮, ১২২, ২২৫, ৩৩০, ৪৩০, ৫৪১, ৬৪৬, ৭৫৮, ৮৭০, ৯৭৪, ১০৭৮, ১১৯৪, ১৩১০	
বাংলাদেশ—	১১৮, ৩২৬, ৪২৬, ৬৪২, ৭৫৪, ৮৬৬, ৯৭০, ১০৭৪, ১১৯০, ১৩০৬	

—ড—

ডয় (কবিতা)—শ্রীসামসুল হক	...	১২৬
ডায়েরীর অর্থনীতি—শ্রীসুরেন্দ্র গুপ্ত	৪১, ১৫৭, ২৫৯, ৩৮৯, ৪৫১, ৫৬৯, ৬৯৫, ৮০৫, ৮৯৬, ১০৪১, ১১৫৪, ১২৯৯, ১৩৩৪	
ডায়েরীর মূখ—শ্রীনগেন্দ্র দাশ	...	১১৫৭
ডায়েরীর মূখ গভীর (কবিতা)—শ্রীনিমাই চট্টোপাধ্যায়	...	১১৯৮
ডায়েরীর ক্রিকেট—শ্রীবিমলজিৎ রায়	...	৬৫
ডায়েরীর সার্বভৌমতা—বনফুল	...	১২৭

—ম—

ময়না—শ্রীসুশীল রায়	...	২২৯
মহামতি এন্ডরুজ (কবিতা)—শ্রীঅমিত চক্রবর্তী	...	৩৩৩
মহারাজাকে নিবেদন (কবিতা)—শ্রীআবদুস সালাম	...	২৭
মা তুই পাপীর প্ৰশ্ন ধুয়ে ফেল (কবিতা)—	শ্রীসামসুল হক	১০৮৪
মানুষের নামে (কবিতা)—শ্রীসুব্রহ্মচন্দ্র ভৌমিক	...	২৭
মানুষের সঙ্গে আর (কবিতা)—শ্রীশান্ত চট্টোপাধ্যায়	...	১৩১৪
মানুষের মূখ—শ্রীদেবেন্দ্র পালিত	...	৮৭৫
মানুষের সংগ্রামে বাংলা দেশ—কল্কিন	১১১৯, ১২৫২, ১৩৫৯	
মানুষের চারদিক—শ্রীশিবেন্দ্র মন্থোপাধ্যায়	...	২৯

—য—

যে কোন আধারে (কবিতা)—শ্রীআনন্দ বাগচী	...	১৪
--------------------------------------	-----	----

—র—

রক্তমাখা সিঁড়ি (কবিতা)—শ্রীসুনীল গঙ্গোপাধ্যায়	...	৫৪৬
রক্তমাখা—	৯৭, ১৯৯, ৩০৭, ৪১১, ৫১৭, ৬২১, ৭২৩, ৮২৫, ৯২৯, ১০৩৩, ১১৭৯, ১২৭৯, ১৩৮৭	
রক্ত ও শ্রীমতী—শ্রীমদনমোহন রায়	৪৩, ১৪৭, ২৫১, ৩৬৭, ৪৫৩, ৫৭১, ৬৬৯, ৭৮১, ৮৯৭, ১০১৭, ১১৩৭, ১২২৩, ১৩২৯	
রবীন্দ্রনাথ ও সুভাষচন্দ্র—ডঃ সত্যজিৎ রায়	...	৫৯, ১৫১
রান্ চলে গেছে (কবিতা)—শ্রীসমরজিৎ সেনগুপ্ত	...	১৩১৪
রূপদর্শীর সংবাদভাষা—	১৫, ১২৯, ২২২, ৩২৭, ৪২৭, ৫৩৮, ৬৪৩, ৭৫৫, ৮৬৭, ৯৭১, ১০৭৫, ১১৯৯, ১৩০৭	
রোগ—শ্রীসমীর রক্ষিত	...	৪৩৫
রোশনারা (কবিতা)—শ্রীসোমেন্দ্রনাথ ঠাকুর	...	১০৮৪

—শ—

শান্তবতকালীন (কবিতা)—শ্রীবিনয় মজুমদার	...	৭৬১
শিল্পপ্রসঙ্গিক সমস্যা ও চারুকলা মেলা—শ্রীকবীর মজুমদার	...	৮১৯

—স—

সাম্প্রতিক সংবাদ—	১০৪, ২০৮, ৩১২, ৪১৬, ৫২৪, ৬২৮, ৭৩২, ৮৩৬, ৯৪০, ১০৪৪, ১১৪৮, ১২৫২, ১৩৫৬	
সামনে চড়াই তবু মেয়েরা পিছিয়ে নেই—শ্রীসুধী রায়	...	১৮৫
সাহিত্য-সংবাদ—সনাতন পাঠক	৮৮, ১৯৩, ২৯৭, ৪০১, ৫০৫, ৬০৯, ৭১৩, ৮১৭, ৯২১, ১০২৫, ১১২৯, ১২৩৩, ১৩৩৭	
সিঁড়ির নীচে (কবিতা)—শ্রীসুভাষ ঘোষাল	...	১১৯৮
স্বাধীন বাংলা দেশ—শ্রীসুনীল গঙ্গোপাধ্যায়	...	১১০৯
স্বাধীন সমীপে—(কবিতা)—শ্রীঅর্পণ বসু	...	৮৭৪

—হ—

হাঁক খেলার আইন-কানুন—মুকুল	৪০৯, ৫১৫, ৬১৯, ৭২৩, ৮২৭, ৯৩১, ১০৩৫, ১১৩৯, ১২৪৩, ১৩৪৭	
হিম জড়ানো দীর্ঘ সেতু (কবিতা)—শ্রীবিষ্ণু মন্থোপাধ্যায়	...	৮৭৪

বাংলা সাহিত্যে এই প্রথম

# বাংলা পকেট বই

এই অভিযানে প্রথম দফায় সাহিত্যিক উপন্যাস

অবধূতের

সাদা দরবার

সুমথনাপা ঘোষের

ফাগুন কখনো যাবে না

নীহাররঞ্জন গুপ্তের

নিরীলা প্রহর

আশাপূর্ণা দেবীর

দূরের জানালা

আশুতোষ মুখোপাধ্যায়ের

মালবী মালগু

গজেন্দ্রকুমার মিত্রের

তবু মনে রেখো

হরিনারায়ণ চট্টোপাধ্যায়ের

স্বর্ণচাঁপার দিন

যদিও অপ্রিয় দু'টাকা জমা দিয়ে প্রত্যেক গ্রাহক তাঁর চৌকি টাকার  
সংক্রান্ত বই আর ঘড়ি দু'টাকা হুঁড়ি পরসায় পাবেন।

গ্রাহক করা চলিতেছে

প্রতিটি নতুন উপন্যাস মূল্য মাত্র দুই টাকা

এজেন্টদের বিশেষ সুবিধা

অনুগ্রহ করিয়া পত্র দ্বারা সংযোগ করুন

শঙ্কু মহারাজের

সেই অবিস্মরণীয় ভ্রমণ কাহিনী ॥

ভ্রমণ-সাহিত্যে এক অমূল্য সম্পদ ॥

বিগলিত করুণা

জাহ্নবী যমুনা

নতুন মূদ্রণ প্রকাশিত হলো সাতটি আট টাকা

গহন গিরিকন্দরে ৬, উত্তরস্যাংদীর্ঘ ১০,

নীল দুর্গম ৬।। গিরিকান্তার ৯,

গঙ্গাসাগর ৮, পঞ্চপ্রয়াগ ৫,

আসন্ন প্রকাশ ॥ নতুন বই

শ্যামলকৃষ্ণ ঘোষের

এক অসাধারণ রচনা

জঙ্গলে জঙ্গলে

৫,

বাংলা সাহিত্যের অমূল্য সম্পদ

লীলা মজুমদারের

অনন্য রচনা

পাখী

৫,

সুধীরঞ্জন মুখোপাধ্যায়ের

নতুন উপন্যাস

এবার ফেরাও

৫,

সাহানা দেবীর

লেখকবর্গ: উত্তররঞ্জন কাসের অমর কাহিনী

মৃত্যুহীন প্রাণ

৪।।

আবদুল জম্বারের

অসাধারণ রচনা

বাংলার চলচিত্র

১০,

ডঃ ভবভারণ দত্তের

লেখকবর্গ: উত্তররঞ্জন কাসের

বাংলা দেশের ছড়া

১০,

কাজী নজরুল ইসলামের

লেখকবর্গ

সন্ধ্যা মালতী

৪,

জরাসন্ধের

লৌহকপাট (৪র্থ) ৭, বন্যা ৫,

ছাঁবি ৪, ছায়াতীর ৫,

পসারিণী ৪, পরশমণি ৫,

জায়গা আছে ৪, লৌহকপাট (অন্য) ২০

# শুনেই তো আমি লাফিয়ে উঠলাম RILAXON

কুশনে

## থরচা এত কম!

এত স্থলভে এমন স্থূলভ আরাম, সত্যি, ভাবা যায় না।

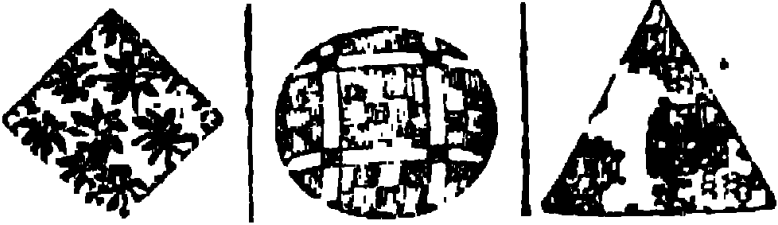
বিলেতে এখন যেওয়া হচ্ছে রবারকৃত গদির কুশন। যেমন কিনা রিল্যাক্সন। কেন জানেন? রিল্যাক্সন বরাবর ভোফা আরাম দেয়। অন্যগুলোর মতন মাঝখানটা বসে যায় না। রিল্যাক্সন ইচ্ছে মতন উঠে নেওয়া যায়। আজকের দিনে টেকার দিক থেকে এ কুশনের জুড়ি নেই। রিল্যাক্সন তুলতুলে নরম এবং সব ঝতুতেই স্থখকর। তার কারণ? এর অসংখ্য ছিদ্রপথ দিয়ে বায়োমাস হাওয়া বেলে। রিল্যাক্সন আপনি পাবেন আপনার দরকারমত যে কোনো গড়নের, যে কোন মাপের। রিল্যাক্সন পোকামাকড় আর ছারপোকায় অভেদ। স্বাস্থ্যবিধিসম্মত এবং ধোয়ামোছায় যোগ্য। সবচেয়ে বড় কথা, রিল্যাক্সন আপনি পাচ্ছেন কত কম। ভাবলেও আরাম। নয় কি?

রিল্যাক্সন বলতে :

গদি, ছাঙ্গিন, কুশন, তাকিয়া, মোটর গাড়ি-  
বাস-রেলের সীট আর ব্যাকসেট, কার্পেটের  
তলায় পাতবার জিমিন, এয়ার ফিল্টার,  
প্যাভিং-এর উপাদান এবং  
আরও অনেক কিছু।

হেটিংস মিল লিমিটেড

কয়ার এণ্ড ফেন্ট ডিভিশন  
১৪, নেতাজী সড়ক রোড, কলিকাতা-১  
সেক্রেটারী :  
বাহুর ড্রাগার্স লিমিটেড।



**RILAXON** কুশন

সবচেয়ে আরাম — সবচেয়ে কম দাম



নাশেব তকল অতক বিবিঘেছে,  
কিহু এব শুণেব  
তকল তেই



ঐক আসল নির্মাল বার সাবানের মতই বাজারে নকল  
নির্মাল বার সাবান বিক্রি হচ্ছে।  
নির্মাল বার সাবানের গুণাগুণের প্রমাণ হিসেবে নিম্নে  
অসম্পূর্ণ সাবান-প্রস্তুতকারীরা।  
এটা বন্ধ করার যথাযোগ্য ব্যবস্থা হচ্ছে।

**নির্মাল**  
বার সাবান

পূর্ব-ভারতের এই বার সাবানই  
কাটাতেও সবচেয়ে উপরে।

সর্বদা পরিচিত, বিশ্বস্ত দোকান থেকেই  
আপনি নির্মাল বার সাবান কিনবেন। দেখে  
নেবেন, কুশুম প্রোডাক্টস লিমিটেডের তৈরী  
খাঁটি নির্মাল বার সাবান কিনা। নির্মাল বার  
সাবানে প্রচুর ফেমা হয় আর কাপড়জামা  
বিনা ধকলে অতি সহজেই কাটা যায়।  
ময়লার চিহ্নমাত্র থাকে না। প্রতিবারেই  
নতুনের মত ধবধবে পরিষ্কার দেখায়।

কুশুম প্রোডাক্টস লিমিটেড, কলকাতা-১

APN 6102A



# সুপ্রসঙ্গ

বিষয়	লেখক	পাতা
মুনিয়ার চারাদক—	শ্রীশীষেন্দ্র মুখোপাধ্যায়	২৯
উজ্জ্বল উদ্ধার—	শ্রীমতী প্রাতিভা বসু	৩৭
ভারতের অর্থনীতি—	শ্রীসুব্রত গুপ্ত	৪১
রত্ন ও শ্রীমতী—	শ্রীপ্রদীপশঙ্কর রায়	৪৩
বিশ্ববিজ্ঞান—	শ্রীসমরজিৎ কল	৪৯
ডায়েরির ছেঁড়াপাতা—	ফারদা দারিগিয়েন	৫৫
রবীন্দ্রনাথ ও সুভাসচন্দ্র—	ডঃ সত্যনাথরঞ্জন বিশ্বাস	৫৯
চিত্র প্রদর্শনী—	চিত্তপ্রদ	৬৩
ভক্তড়ে ক্রিকেট—	শ্রীবিপ্লবজিৎ রায়	৬৫
ইংরেজী গীতাজানা ও ডব্লু বি ম্যেটস—	শ্রীসৌরেন্দ্র মিত্র	৭১
ঈশ্বর পাখিবী জালোবাসা—	শ্রীশিবরাম চক্রবর্তী	৭৭
ঘরে বাইরে—	শ্রীমতী	৮৩

কবি নজরুলের জীবন ও সাহিত্য সম্পর্কে কয়েকটি গ্রন্থ :

আবদুল আজীজ আল-আমানের

## নজরুল-পরিক্রমা ১৫

কবি সম্পর্কে সংশ্লিষ্ট গ্রন্থ পাঠকগণের নিম্নলিখিত গ্রন্থে প্রাপ্য

কবি-বন্ধু শৈলজানন্দ মুখোপাধ্যায়ের

## আমার বন্ধু নজরুল ৮

নজরুলের মর্যাদা ও আন্দোলনকে একাধারে মধুর ও আকর্ষণীয়

খান মঈনুদ্দীনের

## যুগস্রষ্টা নজরুল ৬.৫০

বিহারী নজরুলের সমসাময়িক সঙ্গীতলেখিকা

আবদুল কাদরের

## কবি নজরুল ৩

কবি নজরুল ও কবিগণের পরিচয়স্বরূপ আলোচনা

ইকম প্রকাশনী II কলকাতা-১৩, কলকাতা-১৩, কলকাতা-১৩

সাঁওতালদের মাজিতি এবং রুচীপন্থ প্রান্তর নটদের আকার ধারণ করে। এদের পটভূমি আঙ্গুরের বাঙালী মধ্যবিত্তের কারণে বিজ্ঞান, বিজ্ঞান-বিন্যাসে অসুস্থ হওয়ার। এ নটক দেখতে পারে হলেই হলেই মনে মাঝে মাঝে জেদের জন্য মৃত্যুতে পড়া। আর এখনই এ নটকের সার্থকতা।

নিম্নলিখিত এককালীন আমলা  
সি.বি.ভ.ক.ম.ক. নাটক

অগ্নিমিত্রের

## নিকটে ফাঁদ ৩.০০

তমাগ দাসের নতুন নাটক

## স্বপ্ন সম্ভবা ৩.০০

উমানাথ ভট্টাচার্য

## অগ্নিকোণ ৩.০০

রবীন্দ্র ভট্টাচার্য

## পাণ্ডুরা ৩.০০

বহু কুমার সেন

## সকালের জন্ম ৩.০০

## ভূমিকম্পের পরে ৩.০০

## অন্যতম পুত্রঃ ২.৫০

## সিঁড়ি ও ৥ দেওয়া ২.৫০

পার্থ বন্দ্যোপাধ্যায়

## এরিণা ও অর্ধম ৩

গৌর সীল

## ত্রিশূল ৩.০০

বনফালের

## প্রচ্ছন্ন গাহিমা ৩.০০

বিশ্বনাথ রতনকুমার ঘোষ

বিজয় ভট্টাচার্য

## দেবী গুণ্ডিন ৩.০০

একাঙ্ক নাটক

তাপন গঙ্গোপাধ্যায়

## ম্লোগান আওয়াল ২.৫০

রতনকুমার ঘোষ

## পিতামহদের উদ্দেশ্যে ৩.০০

শেখ বিহার

## সমুদ্র সন্ধান পাণ্ডু গুণ্ডা ৩.০০

কমল সিংহ

## জালো ঘনই কংসকর ৩.০০

রবীন্দ্র ভট্টাচার্য

## আমায় বাঁচতে দাও সংবাদ নিজস্ব ৩

উমানাথ ভট্টাচার্য

## রত্ন বানডাসি/জাল ৩.০০

রবীন্দ্র লাইব্রেরী

১৩, কলকাতা-১৩, কলকাতা-১৩



এই ফাল্গুনে পঞ্চাশ বছর পা দেবে আমাদের দেশ। প্রতিবছর সেই  
নববর্ষ উপলক্ষে প্রকাশিত হাত দুকটি সম্বন্ধে সারি হুসে কখনো

## বার্ষিক সংখ্যারই আরেক নাম দোল-সংখ্যা

দুইটি উপন্যাস বহু গল্প ছাড়াও নানা বোচাতা এবং চিত্রবঙ্গার  
পূর্ণাঙ্গ এত বড় আকারের এমন আকর্ষণীয় দোল-সংখ্যা এই প্রথম।



# সুপ্রসঙ্গ

বিষয়	লেখক	পৃষ্ঠা
আলোচনা—		...
সাহিত্য সংবাদ—	শ্রীসনাতন পাঠক	৮৫
বিদেশী বই—	শ্রীদিব্যেন্দু পালিত	৮৮
পুস্তক পরিচয়—		৮৯
খেজার মাঠে—	একলব্য	৯১
টেবল টেনিসের আইন কানুন—	মুকুল	৯৩
রক্তস্রাব—		৯৫
অরণ্যদের—		৯৭
সাপ্তাহিক সংবাদ—		১০০
		১০৪

প্রচ্ছদ : শ্রীকামেশ্বর সান্দ্রাপাধ্যায়

নবজাতক প্রকাশন কর্তৃক প্রকাশিত উপহার দেবার মত কয়েকটি বই  
প্রবীণ কৃষকনেতা আবদুল্লাহ রসূলের উদ্বোধনযোগ্য গ্রন্থ

**কৃষকসভার ইতিহাস** ১০.০০

**আবাদ** ১২.০০ **শহর থেকে গ্রামে** ৯.০০

ভিয়েতনাম সম্পর্কে একমাত্র তথ্যপূর্ণ বই অনন্য চট্টোপাধ্যায়ের

**হোর্চামিন ও ভিয়েতনামের মুক্তিযুদ্ধ**

৮.০০

কাম্বোডিয়ায় মুক্তিযুদ্ধের ইতিহাস সোমা মিতের

**অশান্ত কাম্বোডিয়া** ৬.০০

সোমা মিতের সোখা ছোটদের মনের মত বই

**মাও সে তুঙ-এর রূপকথা** ২.০০

মেয়েদের জেল-জীবনের বিচিত্র অভিজ্ঞতাপূর্ণ নতুন দ্ব্যয়ের উপন্যাস

কনক মন্থোপাধ্যায়ের

**বন্দী ফাল্গুন**

সীমান্ত বাংলার এপার ও ওপারের ঘটনা নিয়ে লেখা উপন্যাস কৃষ্ণ চক্রবর্তীর

**সীমান্ত পেরিয়ে** ৬.০০

উত্তরপাড়ার রাজনৈতিক ঘটনাবলীর পটভূমিকায় লেখা একটি সাংখ্যিক উপন্যাস

মনোরঞ্জন হাজারার

**জাইপার রোডে ঝড়** ৪.৫০

ছোটদের বই কমপন্ডর সেনগুপ্তের

**চাঁদের দেশে মানুষ** ৩.০০

প্রথম চট্টোপাধ্যায়ের নতুন কাব্য সংকলন

**সময় ডাঙার শব্দ** ২.০০

শিব শ্যামসুন্দর দে-র নতুন কাব্যগ্রন্থ

**পদক্ষেপের ছন্দ** ৩.০০

মধু সোমবামীর প্রথম কাব্যগ্রন্থ

**চৈত্র দিন** ১.৫০

বিদ্যোদয়ের বই

মুদ্রাকার: প্রকাশ

**ভারতের বেঙ্গাবব**

**সংগ্রামের ইতিহাস** ৪

প্রথম খণ্ড ২০.০০

ভারতের কৃষক বিদ্রোহ

ও গণতান্ত্রিক সংগ্রাম :

প্রথম খণ্ড ১৬.০০

শ্রীকামেশ্বর সান্দ্রাপাধ্যায়ের

**রিজাল্টী ঋষি**

**জগদীশচন্দ্র [সংকলন]** ৬.০০

সুপ্রসঙ্গ

**বাংলা প্রবন্ধ ও**

**ভাষাশিল্প [সংকলন]** ৬.৫০

ভোলাচন্দ্র ও মন্থোপাধ্যায়ের

**লেখকদের প্রেত**

৩.০০

শ্রীকামেশ্বর সান্দ্রাপাধ্যায়ের

**ভারতবর্ষের ইতিহাস**

[১ম খণ্ড ১০.০০, ২য় খণ্ড ৯.০০]

**গ্রীসের গুলবান্দামিনী** ৩.৫০

শ্রীকামেশ্বর সান্দ্রাপাধ্যায়ের

**কবি শ্রীমধুসূদন** ১০.৫০

**যিওকম-বরণ** ৬.৫০

**বাংলার নবযুগ** ৮.০০

**সাহিত্য-বিতান**

৯.৫০

**সাহিত্য-বিচার** ৮.৫০

**শ্রীকান্তের শরৎচন্দ্র**

[১ম খণ্ড]

বেরিয়েছে

**কিশোর রতী**

[সুপ্রসঙ্গের ১২ নং মধ্য পৃষ্ঠা]

বিদ্যোদয় লাইব্রেরী প্রাঃ লিঃ

৭২ মহালা পল্লী রোড II কলিকাতা-৯

প্রাপ্তিস্থান : বাণেশ্বর বুক এন্ড প্যাপার প্রাঃ লিঃ, ১২, বঙ্কিম চ্যাটার্জি স্ট্রীট, কলিকাতা-১২

# অবোধ শিশু



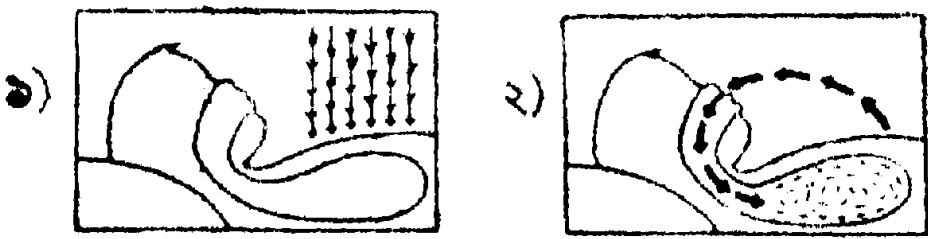
কষ্ট ভোগাবেন না!  
 আপনি তো জানেন,  
 সর্দি বসে গেলে  
 বাড়াবাড়ি হতে পারে!

## সর্দির শুরুতেই ভিক্স ডেপোরাব লাগান। সর্দির সবরকম ভোগান্তি আপনি এড়াতে পারবেন। বৃকে সর্দি বসার উষ থাকবে না।

ধরুন, বাচ্চার সর্দি লেগেছে;—নাক দিয়ে জল পড়া শুরু হয়েছে—গলা খুস্, খুস্, করছে। তখন যদি এর একটা ব্যবস্থা না করেন তাহলে এই সর্দি বৃকে বসে গিয়ে শুরু হতে পারে তারান্ ভোগান্তি—নাক বন্ধ হয়ে নিশ্বাসের কষ্ট, গা ব্যথা, কাশি-কিছু আর বাকি থাকবে না-অথবা কষ্ট ভোগ করতে বেচারা।

সর্দির লক্ষণ দেখা দিলেই যদি ভিক্স ডেপোরাব লাগানো যায়, (কোনো কষ্ট পেতে হয় না— বৃকে সর্দি বসার উষ থাকে না। আর একটা কথা! ভিক্স ডেপোরাব লাগাতে হবে সেই সব জায়গায়—যেখানে ঠাণ্ডা বেশা লাগে,- যেমন নাকে, গলায়, বৃকে, পিঠে। খুবই সহজ কাজ! ততো বাড়ি বা, বিচ্ছিরি মিক্সচার খাওয়াতে হবে না।

ভিক্স ডেপোরাব কাজ করে সঙ্গে সঙ্গে,  
 — সর্দির কষ্ট থেকে আরাম দেয় দু'ভাবে —



বাইরে থেকে গায়ে ভেতর থেকে নিশ্বাসের সঙ্গে

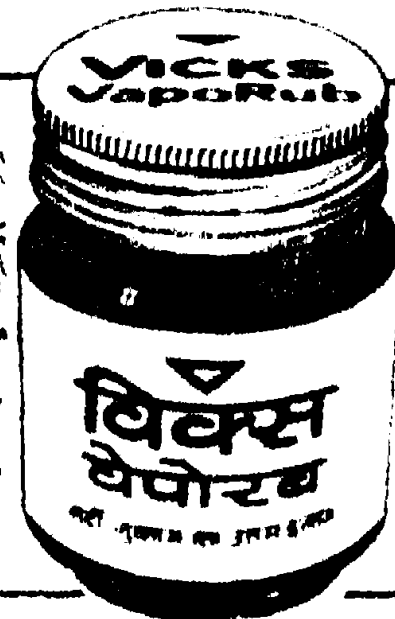
- ১) বৃকে পিঠে লাগালে গায়ের বেদনা দূর করে—
- ২) গায়ে লাগাতেই ভিক্স গলে যে ভাপ বেরোয় তাতে ভিক্সের ষাবতীয় ওষুধের গুণ বজায় থাকে। এই ভাপ নিশ্বাসের সঙ্গে ভেতরে গিয়ে, গলা আর বৃকের সর্দি গলিয়ে দিয়ে আপনাকে সুস্থ করে তোলে।

### সব সময়ে মনে রাখবেন।

সবচেয়ে সুফল যদি তাড়াতাড়ি পেতে চান তো ভিক্স ডেপোরাব যথেষ্ট পরিমাণে লাগান—১৯ গ্রামের পুরো এক শিশি, -বাচ্চাদের ক্ষেত্রে ৭ থেকে ৮ বার আর বড়দের ক্ষেত্রে ৩ থেকে ৪ বার লাগানোর পক্ষে যথেষ্ট।



সর্দির শুরুতেই ভিক্স ডেপোরাব — নাকে, গলায়, বৃকে, পিঠে ভাল ক'র মালিশ করুন। যতক্ষণ না আরাম পান, এই চিকিৎসা চালিয়ে যান।



**সর্দি বসতে দেবেন না! সর্দি শুরু হলেই ভিক্স ডেপোরাব!**

**HINDUSTHAN STANDARD**

**What does  
Gen. Chaudhuri  
say about  
US involvement in  
Vietnam?**



**And  
Nirad C. Chaudhuri  
about Bengalis?**

**Only Hindusthan Standard  
gives you their frank views**

**HINDUSTHAN STANDARD**  
is where the news is



## ল্যাকমে ফেস্ পাউডার

রেশমের মধ্যে দিয়ে ছেঁকে মিহি ক'রে তৈরী।  
তাই ঐ এত নরম আর সূক্ষ্ম, আটকে থাকে ঘণ্টার  
পর ঘণ্টা... সুন্দর ক'রে রাখে দীর্ঘকাল ধরে।



ল্যাকমে ফেস্ পাউডার রেশমী কাপড়ে চলে নেওয়া। তাই এর চেয়ে মিহি পাউডার আর হয় না।  
এর হালকা মধুর পরশে আপনার মুখ হ'য়ে ওঠে অপূর্ণ! রূপলাবণ্য সৃষ্টিয়ে তোলবার আশ্চর্য এর  
কমতা—বুঝতেই দেয়না পাউডার মেখেছেন। এতে আছে স্নিগ্ধ কোমলতা,—নেই নিরস খসখসে  
ভাব। রেশমের মত অতিমিহি ল্যাকমে ফেস্ পাউডার—মেখে দেখুন।





# একই চিন্তা মনে লীল নেসোলীল, নেসোলীল



ওঁর মনে ঘুরে ফিরে ঐ একটাই চিন্তা। যখন থেকে উনি নেসোলীল-এর কথা শুনেছেন, তারপর থেকেই অল্প আবে কিছুতে ওঁর মন ভরে না। বিপিন-এর এই পলিমেষ্টার স্যুটিং ওঁর খুব পছন্দ। এই স্যুটিং-এর ডিজাইন এতই বৈশিষ্ট্যপূর্ণ যে অন্য সব কিছু এর কাছে হার মানবে। চমৎকারভাবে তৈরী এই স্যুটিং বা ডাক্তার পড়ে না, সদা মোলায়েম ও হালকা কুলের মত কোমল থাকে। আর নমনশীলকর এর বস-বৈচিত্র্য। এটি পর্ববার পর থেকে সাবানগুই মন আনন্দ ভরপুর থাকে। আর সেটজন্যই তো ওঁর কি নেসোলীল না হলে চলে ?

উনি বলেন, যদি কিছু পছন্দেই হলেও নেসোলীল ছাড়া আর কিছু নয়। যখন উনি কিছু বলেন না, তখন উনি নেসোলীল-এর চিন্তায় মগ্ন হলে থাকেন। আর যখন কিছু পর্ববার ভাবনা আসে তখনও উনি কেবল নেসোলীলই পাবেন।

## ওঁর মনে বাজে তীণ নেসোলীল, নেসোলীল

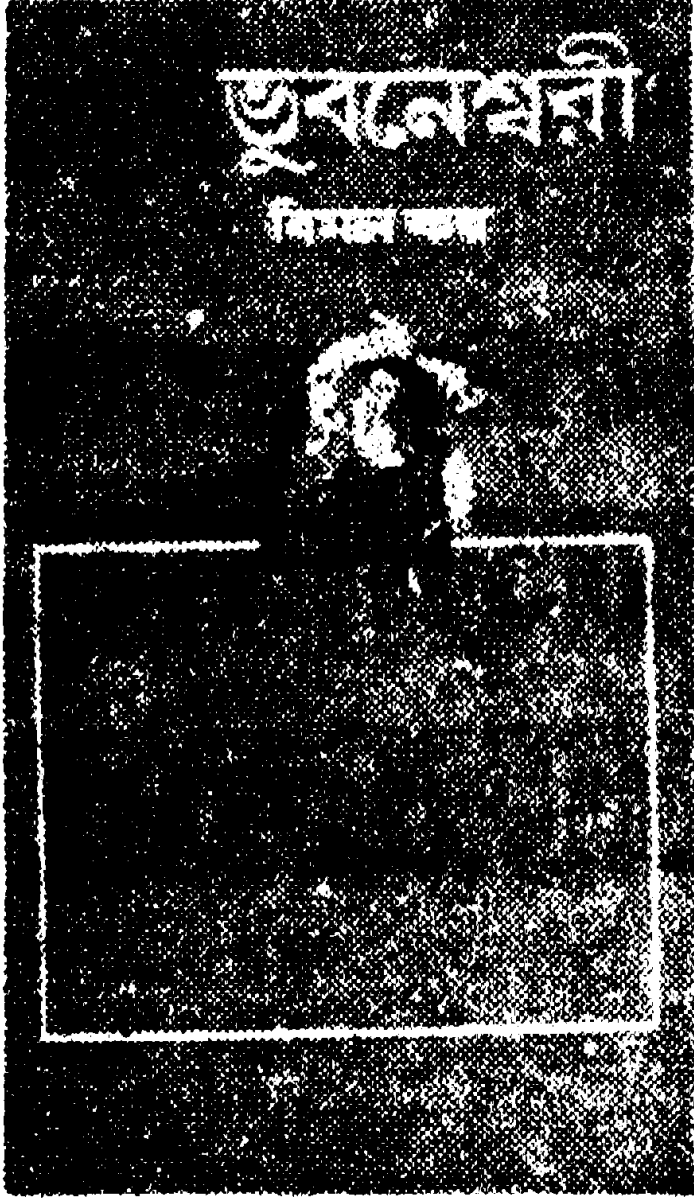
**নেসোলীল** - বিপিন-এর পলিমেষ্টার স্যুটিং  
তাছাড়া জের মিল বিপিন-এর 'টেরিন' স্যুটিং

বোম্বাই ১৯৫৬  
উৎসাহ



বিপিন সিঙ্ক মিলস্ কোং প্রাইভেট লিঃ  
১৯, ২০ ও ২১ ব্রিটিশ স্ট্রীট

## প্রকাশিত হল



দাম ৪.০০

রূপে লক্ষ্মী, করুণায় ভগবতী, শূচিতা পবিত্রতা মমতায় মেশানো এক অলৌকিক রমণী ডুবনেশ্বরীকে ঘিরে যে কিংবদন্তী করে পদার্থ ধরে একটি পরিবারের রক্ত-শিরার-স্নায়ুতে মিশে গিয়েছিল, সেই কিংবদন্তীর স্রষ্টা নিজেই জানতেন না যে, একদিন আপন হাতেই তাঁকে ভাঙতে হবে এই সুন্দর মিথ্যার জগৎ। কিন্তু ভাঙতে চাইলেই কি ভাঙা যায় সেই অলৌকিক কল্পনার দেবী-মূর্তিকে? দিনে দিনে যা সত্যের থেকেও বেশী সত্য হয়ে দাঁড়িয়েছে? সৌম্যকান্তি অস্তিত্ব পারেননি। মানুষের জীবনের নিষ্ঠুরতম ট্রাজেডি হয়তো এটাই। এক-একটি ব্যক্তিমানুষকে ঘিরে পৃথিবীতে যত 'মিথ' তৈরী হয়েছে,

## বিমল করের

অসাধারণ উপন্যাস

# ডুবনেশ্বরী

দেখা যায় তার অধিকাংশেরই কোনও ভিত্তি নেই। তবু সেই ডিঙিহীন মিথ্যাই সত্যকে স্মান করে দিয়ে মাথা উঁচু করে দাঁড়িয়ে থাকে। মানবজীবনের মহৎ এই ট্রাজেডি নিয়ে এ-জাতীয় উপন্যাস ইতিপূর্বে রচিত হয়নি।

• এই লেখকের অন্যান্য বই •

মৃত ও জীবিত ৪.০০ একদা কুয়াশায় ৬.০০ কুশীলব ৩.৫০  
আমরা তিন প্রেমিক ও ডুবন ৪.৫০ যদুবংশ ৭.০০ পূর্ণ অপূর্ণ  
১০.০০ পরিচয় ৪.০০ বালিকা বধু ৩.০০  
গ্রহণ ৪.০০ খড়কুটো ৪.০০

## ছোটদের বই

শিব্রামের বারো আড়ি ॥ শিবরাম চক্রবর্তী	৫.০০
পাপের বই ॥ পাপ (সুব্রত সরকার)	৫.০০
ভয়ের মুখোশ ॥ হরিনারায়ণ চট্টোপাধ্যায়	৪.০০
আমাদের প্রতিবেশী কীটপতঙ্গ ॥ ননীগোপাল চক্রবর্তী	৪.০০
এক ডজন গল্প ॥ সত্যজিৎ রায়	৬.০০
পাপের ছবি সঙ্গে ছড়া ॥ রমাপদ চৌধুরী সম্পাদিত	৫.০০
হর্ষবর্ধন নিতানুতন ॥ শিবরাম চক্রবর্তী	৪.০০
ছোট সোনার গল্প শোনা ॥ শৈলেন ঘোষ	৪.০০
বাদশাহী আংটি ॥ সত্যজিৎ রায়	৪.০০
ইতুর থেকে ইত্যাদি ॥ শিবরাম চক্রবর্তী	৬.০০
দেবতার পাহাড় ॥ নকুল মুখোপাধ্যায়	৩.০০
মিতুল নামে পদুলাটি ॥ শৈলেন ঘোষ	৩.০০
আমাদের নিবোধিতা ॥ শঙ্করীপ্রসাদ বসু	৬.০০
রাজার রাজা ॥ মৌমাছি (বিমল ঘোষ)	৪.০০
অরুণ বরুণ কিরণমাজা ॥ শৈলেন ঘোষ	২.০০
হর্ষবর্ধন আর গোবর্ধন ॥ শিবরাম চক্রবর্তী	২.৫০
পিনুকুর ডাইরি ॥ সরলাবালা সরকার	২.০০
ছেলেদের বিবেকানন্দ ॥ সত্যেন্দ্রনাথ মজুমদার	২.০০

## বাজনা

শৈলেন ঘোষ ॥ দাম ৪.০০

ছোট একটি ছেলে। নাম তার বাজনা। কী দাঁড়া! ছেলে নয় তো দাঁড়া! সেই ছেলের নাম 'বাজনা' অর্থাৎ 'অসুখ'। অতএব কাঠের ছোড়কে সঙ্গী করে বাজনা ধোয়নি নামের অসুখ সাহায্যে। সেই মনোহরিতমক অভিনয়ের মনোহর ব্যঙ্গকথা 'বাজনা'।

## ভূমিকম্পের

## পটভূমি

শরীফুল বন্দোপাধ্যায় ॥ দাম ৩.০০

দুটি বোমাধরক দীর্ঘ আড়কণ্ডের কাহিনীর সংগ্রহ। এর প্রথম কাহিনীতে যেমন আছে অসুখের রূপকথার সমীচীন, তেমনি দ্বিতীয় কাহিনীতে রয়েছে ইতিহাসগত বোমাধরক কাহিনীর এক মহৎ আবেশ।

## প্রোফেসর শঙ্কুর

## কাণ্ডকারখানা

সত্যজিৎ রায় ॥ দাম ৪.০০

প্রোগো থেকে আরম্ভ করে 'ক্যামেরাপিড', 'লিফটোগ্রাফ', 'অমনিস্কোপ' প্রভৃতি অদ্ভুত অদ্ভুত উদ্ভিদের আবিষ্কারক দি গ্রেট প্রোফেসর শঙ্কুর পাঁচটি বোমাধরক অভিনয়ের দীর্ঘ কাহিনীর সংকলন।



আনন্দ পাবলিশার্স প্রাঃ লিমিটেড

অফিস : ৪৫ বেনিয়টোলা লেন । কলিকাতা ১ ॥  
বিক্রয়-কেন্দ্র : ৬৭এ মহাত্মা গান্ধী রোড । কলিকাতা ১ ॥

বাংলা ভাষার সর্বাধিক প্রচারিত  
একমাত্র প্রথম শ্রেণীর সাপ্তাহিক

দেশ

৩৮ বর্ষ ॥ সংখ্যা ১৮  
শনিবার ২৩ মার্চ ১৩৭৭

সম্পাদক  
শ্রী অশোককুমার সরকার  
সংযুক্ত সম্পাদক  
শ্রী সাগরময় ঘোষ

স্বত্বাধিকারী ও পরিচালক  
আনন্দবাজার পত্রিকা প্রাঃ লিঃ  
৬ প্রফুল্ল সরকার স্ট্রীট, কলিকাতা ১  
থেকে শ্রীশািতাংশুকুমার দাশগুপ্ত  
কর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত

টেলিফোন  
২৩-২২৮৩ ২৩-৮৫৪১

মুদ্রণ, কাগজ ও অন্যান্য আনুষ্ঠানিক  
সামগ্রীর দর অত্যধিক বৃদ্ধি পাওয়ায়  
পত্রিকার ক্রমবর্ধমান চাহিদা মেটাতে  
আজ আমাদের এক সংকটের সম্মুখীন  
হতে হয়েছে। এই অবস্থার পত্রিকা  
সম্পূর্ণ পরিচালনা করতে হলে দাম বাড়ান  
জাড়া অন্য কোন উপায় নেই। তাই  
৬ ফেব্রুয়ারি থেকে সাপ্তাহিক দেশ  
পত্রিকার মূল্য প্রতি কপি দশ পয়সা  
করে বৃদ্ধি করা হল। অতএব এই  
সাপ্তাহিক থেকে আমাদের প্রকাশিত সাপ্তাহিক  
পত্রিকার দাম হল প্রতি কপি ৬০ পয়সা।  
এজেন্টদের কর্মসম্পন্নতার হার পূর্বের মত  
রক্ষণে। গ্রাহকদের অবগতির জন্য যথা  
সময়ে বার্ষিক, ষাণ্মাসিক ও ত্রৈমাসিক  
চাঁদার হার প্রকাশিত হবে।

দাম ৬০ পয়সা

উত্তরবঙ্গ ও আসামে  
অতিরিক্ত বিমান মাসুল ৭ পয়সা

DESH

Saturday, 6 Feb., 1971

## কলকাতা উন্নয়ন

কলকাতাকে নিয়ে অনেকদিন ধরেই একটা টানা পোড়েন চলছে। আমরা, যারা  
কলকাতাবাসী, অথবা যারা পশ্চিমবঙ্গবাসী, কলকাতাকে যে মূল্য দিয়ে  
থাকি, অন্যো তা দিতে নারাজ। জব চানকের এই শহরটির জন্যে আমাদের  
মায়া-মমতার যে কারণ অন্যো তা যদি না বৃদ্ধিতে চান করার কিছু নেই, ধরে নিতে  
হবে বাঙালীর নবা-সংস্কৃতির এই প্রাণকেন্দ্রকে হয় তাঁরা স্বীকা করেন, নতুবা  
ভয় করেন। তা অন্যো ঘাই করুন, কলকাতার বর্তমান সমস্যাকে চাপা দিয়ে দিয়ে  
আর ঠেকানো সম্ভব হল না। সম্ভব হল না বলেই, আপাতত দেখা যাচ্ছে, এই  
দুর্দিনে কলকাতা উন্নয়নের কিছু কিছু কাজ শুরু হয়েছে।

প্রথমেই বলে নেওয়া ভাল, কলকাতার মতন বিরাট শহর এবং তার উপকণ্ঠ  
এলাকায় উন্নয়ন খুব সামান্য কথা নয়, সমস্যাও অল্প নয়, কাজেই আমরা আশা  
করতে পারি না, কাজ শুরু হওয়ার সঙ্গে সঙ্গেই চমকপ্রদ কিছু দেখতে পাব। তবু,  
এতকাল পরে, বেচারী কলকাতার ভাগ্যে যা ছিটেফোঁটা জুটতে শুরু করেছে তার  
জন্যেই খানিকটা সন্তুষ্ট হওয়া উচিত।

কলকাতা উন্নয়নের প্রাথমিক কাজকর্মের মধ্যে রয়েছে কেষ্টপুর-ভাঙ্গড়  
কাটা খালের কাজ, টালির নালায় কাজ, বানতলা ট্যাংকের সংস্কার। এই তিনটি  
কাজই খুব গুরুত্বপূর্ণ এবং জরুরী। কেষ্টপুর-ভাঙ্গড় খালের কাজের দুটো  
দিক আছে, তার মধ্যে একটা হল জলনিকাশের সুবাবস্থা। কলকাতার জল  
নিকাশী ব্যবস্থার এতে সুবিধে হবে। টালির নালাও দ্বিবিধ প্রয়োজন মেটাতে,  
তার অন্যতম হল জলনিকাশী ব্যবস্থা। বানতলা ট্যাংকের পূর্নসংস্কার কাজ প্রায়  
শেষ হয়ে এসেছে; আশা করা যাচ্ছে এই ট্যাংকের সঙ্গে যুক্ত একশ মাইল দীর্ঘ—  
বানতলা-কুর্লাট পাকা 'ড্রাই ওয়াটার ফ্লো' খালের কাজ শেষ হয়ে গেলে রীতিমত  
একটা বড় কাজ শেষ হবে।

জল নিকাশী ব্যবস্থার অন্যান্য কাজও সি এম ডি এ হাতে নিয়েছেন, পরেও  
নেবেন। কলকাতা এবং তার উপকণ্ঠ এলাকায় জল নিকাশী ব্যবস্থার অগ্রাধিকার  
প্রয়োজন ছিল।

দ্বিতীয় যে গুরুত্বপূর্ণ কাজ কলকাতা শহরের জন্যে হাতে নেওয়া হয়েছে  
তা বসতি উন্নয়ন। কলকাতা শহরে বসতিগুলির অবস্থা অবর্ণনীয়, ঘনবাসবাসের  
অযোগ্য। ঘাই হোক, কলকাতার কয়েকটা বড় বড় এলাকায় বসতি উন্নয়নের কাজ  
হাতে নেওয়া হচ্ছে—তার মধ্যে রয়েছে বেলঘাটা, বেলগাছিয়া, কাশীপুর প্রভৃতি  
এলাকার মতন ঘন বসতিপূর্ণ অঞ্চল।

এই শহর এবং তার সংলগ্ন এলাকাগুলির জন্যে আরও একটি প্রয়োজনীয়  
ব্যবস্থা হল পানীয় জলের ব্যবস্থা। আমাদের পানীয় জলের অভাবের জন্যে নানা  
ধরনের রোগ লেগেই থাকে, বিশেষ করে কলেরা মহামারী আকারে দেখা দেয়।  
কলকাতা এবং পার্শ্ববর্তী এলাকায় পানীয় জলের সুবাবস্থার জন্যে পরিকল্পনার  
কথা শুনছি।

এর পর রয়েছে রাস্তা-ঘাট ও যানবাহনের উন্নতির কথা। কলকাতার  
সামান্য কয়েকটি অঞ্চলে রাস্তাঘাটের ওপর নজর পড়েছে। কিন্তু সে খুবই  
নগণ্য। কলকাতার প্রধান কয়েকটি রাস্তা একেবারে অব্যবহার্য হয়ে গেছে—যেমন  
বিধান সরণী। অন্তর্ভুক্তিবিধি এর পূর্ণ সংস্কার প্রয়োজন। কয়েকটি রাস্তার  
মোড় ভিড়ের সময় অত্যন্ত বিপজ্জনক হয়ে ওঠে, মানুষজন রাস্তা পেরোতে পারে  
না। এই ধরনের মোড়গুলিতে মানুষের হাঁটা-চলার এবং যান-বাহনের চলাচলের  
ব্যবস্থা থাকা দরকার। শোনা যাচ্ছে, ফ্রাই ওভারের একটা পরিকল্পনা রয়েছে।

সাধারণের যাতায়াতের সুবিধের জন্যে কিছু সরকারী বাস বাড়ান কথা,  
ট্রামেরও। সরকারী বাস এখন যা রাস্তায় বেরোয় তার সংখ্যা সামান্য। নতুন  
বাস, মেরামতী বাস অবিলম্বে পথে নামা দরকার। ট্রামের সংখ্যা বৃদ্ধি এবং ট্রাম  
লাইন সংস্কারের জন্যে আর বসে থাকা চলে না।

আমাদের ভূগর্ভ রেলের পরিণতি কোথায় তা আমরা জানি না। তবে  
সম্প্রতি যে সমীক্ষা রুশ-বিশেষজ্ঞরা করে গেছেন এবং নন্দজী যে-ধরনের আশ্বাস  
দিচ্ছেন তাতে মনে হয়, বেড়ালের ভাগ্যে শিকের ছিঁড়তে পারে।

কলকাতা উন্নয়নের জন্যে আমরা কোনো একটি মাত্র সংস্থার ন্যূনতমপক্ষেই হয়ে  
থাকতে চাই না। এ দায়িত্ব সকল সংস্থার। সকলেই যদি সহযোগিতা করেন,  
কলকাতার মুখ চেয়ে কাজে নামেন—তবে দু'চার বছরের মধ্যে কিছু উন্নতি নিশ্চয়  
আমরা দেখতে পাব।



# নেপথ্য নায়ক

গোম্বিন্দ চক্রবর্তী

ভাল মানস! পথের সন্ধান!

বন্দুকবন্দ পথের সন্ধান! গেলো বেশ!

অলক, অনন্ত অমলেশ

উত্তরসূর্যীরা ছুটে বুঝি মন্দ নাগালও ধর নি।

প্রত্যেকেই সম্ভ্রান্ত, স্বাধীন

দেখতে পাচ্ছি—প্রতিদিন

তৈরি করছে রাজকীয় মন্দন-সরগিন।

আমি ন আশ, মনে কর—

হলে পড়া পিসা-র টাওয়ার

মরুপথে লীয়ায় ঘরে-ঘেরা আলোকজান্দার,

অন্তিম বিন্দুতে পৌঁছে কিংবা যেন টলিছে এণ্টনী,

দশাগ্রহেরা সীতা কি চিত্রল!

আছাড়া, বর্মপিটীলের যোগফল,

অবশ্যই শূন্য পরিমাণ।

জল, জলেরও, বস্তুটো মলান

নিসর্গবিরূপে দশের স্তম্ভের পথে না বাক্যও।

সাইকিং পৌঁছের জন্য পক্ষাটফর্মের পক্ষণ

কে অপেক্ষমাণ?

বোম্বের নির্মূল্য দশক

'দেখ' হা-বা-বাক্যে দশের পাতা—

এ-প্রথম ভাবান্তর ধুবুই প্রমাণের

মেনে নিয়ে, বীভশোক সহিষ্ণু, অশোক-

বৃক্ষের মতন তাই,

ছাড়পত্র করে যাই সহাস্যে মঞ্জুর।

যাও মন্ত্রা, রাজদূত, ট্রেড-ইউনিয়ন নেতা,

আরও কে কে উচ্চাকাঙ্ক্ষী মহার্ঘ্য বস্তুর!

যাও জল-তরঙ্গের শোখীন সময়,

যাও, ওহ, যে যেখানে যাবে।

হে পুর্লিশ কালের পুর্লিশ দেখ—

কার্য কারণে কাউকে, কোনো বাঁকে,

অপ্রস্তুত সৈকতে না হয়।

একান্ত সংহত-বিস্তার

একান্তই, চক্ষুস্মান বৃক্ষের স্বভাবে—

আমি 'ত' থাকবই সাক্ষী প্রতিটি বিম্বিত ঘটনার।

এবং সে প্রাপণীয় উপযোগিতার

যেহেতু রাজস্ব দিই নতজানু মহান সম্মাটে,

নিশ্চয়ই মেটার পাওনা যথাযোগ্য, তাসেরও রাজার।

অম্লান প্রতীকে নম্র ললিত আঙিকে

সর্তহীন সরবরাহে স্বভাবত পাবে

বৃক্ষেরই মৌলিক উপহার।

বৃক্ষেরই অমল ব্যবহার।

বৃক্ষই নেপথ্য রূপকার।

## যে কোনো আঁধারে

আনন্দ বাগচী

গঙ্গার জোয়ার এলে চাপা কলে অস্পষ্ট গোপালিন

পূর্ণিমা-ভোজ্যনা করে মাঝরাতে ফুলপাতা পড়ল

এখন: বাতের ধাওয়া, শেলায়, বাক্য, সহজেই পিস্ত্যানি:

এখন ব্যক্তিগত কই ভেজা যায় না, এ শরীরে শিশির অচল

দেহ আর বশে নেই জোরে হাসতে গেলে বৃক্ষ লাগে

চমকানো দাঁড়ের গোড়া, নিত্য মাথা খাচ্ছে পাকা চুল

কাছের মানন্য বাপসো, পূর্ণিমা মাঝে মাঝে করছে ভুল

কেবলই বাজীতে হারিছে ভারি কবীর্জ খোয়াই পাজ্যকে

নিসর্গ নারীর রূপ গোলমাল ঘটায় হজমে

প্রাণের অম্লান পক্ষে মন-বাবলা কব, বেশ জমে।

যে কোনো আঁধারে, যে কোনো আঁধারে

নষ্ট মেয়েমানুষের মত নৃত্য অশ্রুতে দাঁড়িয়ে বিড়ি টানে॥

## এদিকে অনেক নীচে

বাসুদেব দেব

তুমি সেই পাহাড়ের দিকে জানলা খুলে শূন্যে আছো

খোঁপা থেকে ফুল ধরে গেছে

পায়ের কাছে মিনাতির মত কম্বল

মাঁগপক্ষে অশ্রু

এদিকে অনেক নিচে অকালবৃষ্টি

এক হাঁটু জলে দাঁড়িয়ে ঘামে ধোয়ায় মালিন সন্ধ্যা

ট্র্যাফিক জ্যাম

ছুটির দরখাস্ত জমা দিয়েছি

ততোদিন ফটোস্ট্যান্ড ভরে থাকো বকুল

ততোদিন ছবির মধ্য দিয়ে

দুঃখের মধ্য দিয়ে

আমার পূজা।





ভোটার ফলাফল অনেকাংশে নির্ভর করবে। আর একটা জিনিস, দলগুলি কোন্ ভোট গ্রহণ সম্ভব হতে পারে? যেসব কোন্ ভোট গ্রহণ সম্পূর্ণ হতে পারে না সেগুলিতে যদি বেশী শক্তিশালী অর্থাৎ যাদের সেসব ভোটার জয়ের সম্ভাবনা বেশী তাহলে বেশী ক্ষীণ হতে পারবে।

সুতরাং কত পারসেন্ট পেলেই হল, কেন্দ্র কেন্দ্র কোন্ নির্বাচন আটকে দেবে না সেখান থেকে পশ্চিমবঙ্গ প্রকৃতির নির্বাচনের ফলাফল অনুমান করাও অসম্ভব। এরও ওনব জিনিসগুলি অনিশ্চিত। এরকম অবস্থায়, এব আগে কখনও পশ্চিমবঙ্গে হয় নি।

তবে যদি যদি এবারও শতকরা ৫০-৬০ ভাগ ভোট পড়ে এবং যদি সব কেন্দ্রই মোটামুটি শান্তিতে নির্বাচন হতে পারে তাহলে এখন রাজ্যের নির্বাচনী বাস্তবতায় যা অসম্ভব হতে কোনও এক দলের এক জোটের পক্ষেই বিধানসভায় ১৪১টা আসন পাওয়া কঠিন। কঠিন বললেও বোধহয় কম বলা হয়। বলা উচিত অসম্ভব।

এখনও পর্যন্ত মোটামুটি তিনটি জোট দাঁড়িয়েছে—সি পি এমের ইউ এল এফ, জাত পার্টির ইউ এল ইউ এফ, বাংলা বাহাদুরের নেতৃত্বে বাংলা ইউ এল জেটি। এই তিন আসনে জোটের সব ও আদি কমপক্ষে। মুসলিম লীগ, কংগ্রেস এবং বামপন্থিক জোট এখনও পর্যন্ত সমাজের বেশী প্রার্থীকে মনোনিবেশ করেছেন। ইউ এল এফ আর কেউই ২৫০-র মধ্যে ২৫০-এরও বেশি ভোট পাবে না।

ইউ এল এফ মানে অসলি সি পি এম। সি পি এমের একেবারে পক্ষে ১২০টা আসন জয়লাভ করা সম্ভব নয়। সর্বোচ্চ সম্ভাব্য ফলাফল ১৩০ সম্ভব এবং ১২০-এরও বেশী আসন উত্তরই।

জিতবেই—নির্বাচনের আগে সব প্রার্থী এসে এক সের কথা বলাই বাহুল্য। বিধানসভায় যা বলাই বাহুল্য। দলের উদ্দেশ্যে সমর্থিত ছাড়া আর সকলের পক্ষে আগাম দাবি মেনে

নেওয়া অসম্ভব। সি পি এম একে ১৪১টা আসনে জিততে পারেন—একমাত্র সম্ভাব্য মানসেই পক্ষে আগাম বিশ্বাস করা সম্ভব নয়।

সি পি এম নেতারা অথবা ভাবছেন যে সি পি এম-বিরাধী ভোট নানাভাবে ভাগ হয়ে যওয়ার ফলে বহু কোন্ প্রদেশ ভোটার শতকরা ৩০-৩৫টি ভোট পেতেও তাঁর জিতে যেতে পারেন। আসল প্রশ্ন হল সি পি এম-বিরাধী ভোট সেইভাবে ভাগ হবে কিনা।

সি পি এম-বিরাধী দলগুলি মনে করছেন, তা হবে না। তাঁদের আশা, বিভিন্ন কোন্ সি পি এম-বিরাধী ভোট-দলগুলি বিচার করে নেবেন, অর্থাৎ সি পি এম-বিরাধী প্রার্থীরা জয়ের সম্ভাবনা সম্বন্ধে বেশী-তিন কোন্ ভোট পেতে যেতে পারেন। এইভাবে কোনও কোনও দলে না বণ্ডলে বিধানসভায় কোনও কোনও দলের বিধানসভায় কোনও কোনও কোন্ জিতবেই তাই পার্টির প্রার্থীরা।

কিন্তু এটা যে হবেই, আগাম তাও ধরে নেওয়া যায় না। কেননা সি পি এম-বিরাধী প্রার্থীর জয়ের সম্ভাবনা বেশী, সেটা অনুমান করা কি ভোটদায়কের পক্ষে খুব সহজ হবে? সে অনুমান যদি ভুল হয় তাহলে সি পি এম-বিরাধী ভোট মোটামুটি ভুল হয়ে যাবে না? এতে কি সি পি এম-ই নষ্ট হয়ে না?



কখন সি পি এমের একেবারে পক্ষে ১২০টা আসনে জয়লাভ করা কঠিন, কখন সি পি এম-বিরাধী কোনও দলের বা ভোটারের একেবারে পক্ষে তা কঠিন।

যদি সি পি এম ১৪১টা আসন পাবে তাহলে সরকার গঠনে দু'দলের ঐক্যনিষ্ঠ সম্মত নাগরিকের ঐক্যই যদি সি পি এম সরকার গঠনের মত সম্মত-বিচ্ছিন্ন না পান তাহলে কি সি পি এম-বিরাধীরা সরকার গঠনে পারবেন? এই প্রশ্নেরও জবাব নিতাই করবে কোন জোট কতটা আসন পেলেই তার উপর।

তবে, নানা দলে বা জোট মিলাত সরকার গঠন যে কঠিন হবে তাতে সন্দেহ নেই। যেসব কারণে এরা এখন কেউই প্রকাশ্যে মিলিয়ে বাপক সি পি এম-বিরাধী নির্বাচনী জোট গঠন করতে পরাজন না সেইসব কারণে সরকার গঠনেও এদের নানা অসম্মতি হবে।

তাই, লাট সাহেবের প্রশ্নটা আপাতত বোধ হয় খুব অব্যক্ত নয়—যদিও ভোটার ফলাফল পরিস্থিতি একবারেই পালটে দিতে পারে। ৩১-১-৭১।

নবারুণ গুপ্ত

স্বজনী প্রেসের বই! প্রকাশিত হল!



রাজ চক্রবর্তী প্রণীত  
**সেই মন সেই দাহ**

প্রিয়কণা প্রেম দিয়ে ছুঁতে গল্পের শব্দে, গল্পের মনভাগে অনিবার্য নিয়তির মতো মখে কাঁড়িয়েছে বৌকো সঙ্গিনী অমনা বাপসী কোন্ ওসর্গিনী। হার দুর্বলতা আকর্ষণের অপ্রাণ মনে হলেও পরিমল, হৃৎক হৃৎক হৃৎক হৃৎক অরণে দায়, তপস্বীগ জাগ্রত জাগ্রত যদি হলেও মরিচকা...  
প্রেম, পতন ও প্রযত্নের বেমানামমত এ প্রেম নিঃসন্দেহে পার্থক্য-পার্থক্য প্রচণ্ড আত্মনিবেশ ঘন্য করে।

নাম : বাবুচাঁদ

রাজ চক্রবর্তী

আরো কতি সাহায্যগানে উপন্যাস  
**“লাট অপারেশন”**

জনশ্রবাজার-যুগান্তর-বসুমতী-অমৃত ও সিনে-এন্ড্রাস পত্র-পত্রিকাতে সর্ব প্রকাশিত

প্রথম সংস্করণ নিঃসর্গিতপ্রণয়—পাঁচ টাকা

পরিবেশক : ডি এম লাইব্রেরী  
৪২ বিধান সরণী  
মডেল পার্লিশিং কোং  
২এ শ্যামাচরণ ট্রা স্ট্রীট

প্রাক্ বসন্তে H.M.V. রেকর্ডে  
আপনার পছন্দ মত দু'খানা  
অনবদা গান গেয়েছেন—  
**শ্রীমতী মীরা সমাদ্দার**  
A B C ক. খ. গ.  
মন এক রঙিন ফুল  
45N-83401

(সং ৭২০০)





সুখভোগ Acc No. 9364  
 সৈয়দ মুহতাব আলী

বিদেশে (২)

প্রেম ন যখন কোম ছাড়ল তখন অপূর্ণত  
 দিবালোক।

দিবালোকের সংগে সময়ের সম্পর্ক  
 আছে। যে-দেশে যাচ্ছি, সেই জাতির  
 বঙ্গা দর্শনিক কাণ্ট নাকি বলেছেন কাল এবং  
 স্থান ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতার উপর নির্ভর করে  
 না। (টাইম অ্যান্ড স্পেস আর আ প্রায়রি  
 কনসেপশন)।

কালের বেল কিন্তু দেখলুম, তত্বটা  
 আদৌ সরল সহজ নয়।

বাইরের দিকে তাকিয়ে দেখি, যেন  
 দেশের সকালবেলার সাতটা অট্টা। কিন্তু  
 হঠাৎ হাতছাড়র দিকে নজর পড়তে দেখি,  
 সেই দেখাচ্ছে সড়ে বারোটা। কি করে  
 হয়? আমার ঘড়িটা তো পয়সা নম্বরী  
 এবং অটোমেটিক। অবশ্য একথা আমার  
 অজানা নয়, অটোমেটিক বেশী সময় কোনো  
 প্রকারের ব্যক্তি না খেলে মাকে মতো থোমে  
 গিয়ে সময় চুরি করে। কিন্তু কাল রাত  
 ভর যা এ-পাশ ও-পাশ করেছি তার ফলে  
 ওর তো দম পাওয়া হয়ে গেছে নিদেন  
 দু'দিনের তরে। আমার পাশের সীটে একটি  
 চর-পাচ বছরের ছোট মেয়ে। তার পরের  
 সীটে এক কবি'রসী—বাচ্চাটার ঠাকুরমা  
 দি'দমার বয়সী। তার দিকে ঝুঁকে  
 শুধালুম, "মাদাম, বেজেছে কটা, প্লীজ?"  
 মাদামের এলোমেলো চুল, সকালবেলার  
 "ওয়াশ", মূখের চুনকাম, ঠোঁটের উপর  
 উষার লালবাতি জ্বালান হয়নি। শুকনো  
 মুখে বতখানি পাবেন স্কান হার্সি হেসে  
 বললেন, "পারদো মিস্সো, জ্ ন্ পাল পা  
 জে'দুস্তানি।" অর্থাৎ তিনি "হিন্দুস্থানী"  
 বলতে পারেন না। ইয়াল্লা। সরলা ফরাসিনী  
 ভেবেছেন, প্লেনটা যখন হিন্দুস্থানী, আমি  
 হিন্দুস্থানে প্লেনে উঠেছি, চেহারাও তখন।

অতএব আমি নিশ্চয়ই হিন্দুস্থানীতে কথা  
 বলছি। আমি অবশ্য প্রশ্নটি শূধির-  
 ছিলুম আমার সর্বসত্ত্ব সংরক্ষিত প্রতিশয়  
 নিজস্ব "বাঙাল" ইংরিজিতে। ও'দিকে  
 এ-তবুও আমার সর্বিশেষ বিনিত যে  
 ফরাসীর নটোরাস, একভাষী—ফরাসী  
 ভিন্ন অন্য কোনো ভাষা শিখতে চায় না।  
 তাদের উহ্য বক্তব্য, ভারতের যখন হিন্দুসুন্দ  
 হয়ে ফ্রান্সে আসছে, বিশেষ করে কাঁড়  
 সেনাক, বন্দুক-কামানের সন্মাক, চন্দ্রজয়ের  
 বেনাক ফাটো ফাটো মার্কিন জাত এসেতক—  
 ফরাসীর মত নাজক্ জবান্ শেখবার ব্যর্থ  
 চেষ্টায় হরহামেশা যাচ্ছে তখন ওদের আপন  
 দেশে অপোসে তার যে কি'চরমি'চর করে  
 সেগুলো শেখার জন্য খামে খা উত্তম ফরাসী  
 ওয়াইনে সূনির্মিত নেশাটি চটাবে কেন?  
 তবু মহিলাটির উক্তি শুনান আমারো ঈষৎ  
 নাজক্ হুটা হল। পূর্ব-সূনিয়র ভারতীয়  
 প্লেন সার্ভিস না থাকলে মহিলাটি কি

কম্পনাও করতে পারতেন যে হিন্দুস্থানীও  
 আন্তর্জাতিক ভাষা হতে চলেছে—  
 মূস্যফির যে-রকম আর ফ্রান্সে ফরাসী, কে  
 এল মে ডাচ, বি ও এ সি-তে ইংরিজির  
 জন্য তৈরী থাকে।

তখন পুনর্নিপ আপন ঠেন অরিজিনাল  
 ফরাসীতে প্রশ্নটির পুনরাবৃত্তি করলুম।  
 "আ—আ—! বুঝেছি, বুঝেছি। কিন্তু এই  
 সময়-সমস্যাটি ভারী "কম্প্লিকে" অর্থাৎ  
 কম্প্লিকেটেড জটিল। আমি ওটা নিয়ে  
 মাথা ঘামাইনে।"

"তবু?"  
 "সব দেশ তো আর এক টাইম মেনে  
 চলে না। "ভাষালা"—নয় কি? প্যারিসে  
 যখন বেলা বারোটা তখন রেংগনে—আমি  
 সেখানে বাস করি—বিকেল পাঁচটা ছটা।  
 কিন্তু আপন কে ফের বলছি, ওসব নিয়ে  
 মাথা ঘামিয়ে কোনো লাভ নেই। আমি  
 টাইম কত জানে বাই আমার অতিশয়  
 পিস্তাসী মিনিসংর না লেতে'রিয়রকে  
 হে'ম সেক্রেটারি, অর্থাৎ ভিতরকার  
 "ইন্টোরিয়ার" "এ'তেরিয়র"কে শূধিয়ে।  
 মোজা কথাই পেটটিক। ওখানে যখন লা-  
 মাসেইয়েজ সঙ্গীত (বাঙালয়, পেটে যখন  
 হালধেরনি) বেজে ওঠে তখন সেটা ল'গের  
 বা ডিনারের সময়। উপস্থিত আমার  
 "এ'তেরিয়রেতে" সে-সঙ্গীত ক্রেসেণ্ডাতে  
 (তার সপ্তকের পঞ্চমে)। তাই এখন রেংগনে  
 নিশ্চয়ই সেড়টা দুরট।"

আমি সন্দেহা দিই বললুম, "তা  
 একবারি কোথ হয় ল'গ বেবে।"

মানস যদিও বলেছেন তিনি টাইম নিয়ে  
 মাথা ঘামান না, কিন্তু দেখলুম, তার  
 প্রাকটিকাল দিকটা খাসা বোঝেন। আপ'স্ত  
 জানিয়ে বললেন, রেংগনে যখন ল'গ তখন

**গৌরিকিশোর ঘোষের**

**সারিগনা**


**মাহাতো**

গল্প-সংকলন ॥ দাম ৪.০০

**ষষ্ঠ মূদ্রণ**

রাজনীতি-শাসিত বর্তমান যুগের এমন  
 নির্মম উদ্ঘাটন, এমন বলিষ্ঠ চরিত্রচিত্রণ  
 বাংলা সাহিত্যে একেবারে নতুন। এই  
 বইয়ের প্রত্যেকটি চরিত্র পাঠকদের মনে  
 হবে তাঁদের প্রত্যেকেরই চেনা মূখ। তপন  
 সিংহ পরিচালিত এবং দিলীপকুমার-  
 সায়রাবান্দ অভিনীত এই কাহিনীটির  
 চলচ্চিত্ররূপ এক প্রবল আলোড়ন  
 তুলেছে ॥ এই লেখকের : আমরা যেখানে  
 ৫.০০ লোকটা ৩.০০ নন্দকান্ত নন্দা-  
 গৃহিণী ৩.০০ রজনার গল্প-সমগ্র ৬.০০

**প্রকাশিত হল**

আনন্দ পাবলিশার্স  প্রাইভেট লিমিটেড

এই নিগ্রাপাতে (মিৎ=মিডল;—রোপা. ইয়োরোপা-র শেবাংশ অর্থাৎ মধ্য-ইয়োরোপে) ব্লেকফাস্ট। জাপানে বারা এ-প্লেনে উঠেছে তাদের ভো এখন ডিনারের সময় হয় হয়। সুতরাং কোন্ বাহী কোথায় উঠেছে, কার পেট কখন ব্লেকফাস্ট/লাঞ্চ/ডিনারের জন্য কামাকাটি শুরু করে সে-হিসেবে ভো আর কোম্পানি ঘড়ি ঘড়ি কাউকে লাঞ্চ কাউকে কাউকে সাপার, কাউকে স্যানউইচসহ বিকেলের চা দিতে পারে না। তবে কি না এরা ব্লেকফাস্টে যে পরিমাণ খেতে দেয় সেটা কলেবরে প্রায় লাঞ্চার সমান।...তাই বলছি, এসব টাইম-ফাইম নিয়ে মাথা ঘামাবেন না। যৌনেও ঘড়ি ঘড়ি ঘড়িটার দিকে তাকান তবে সে জিনি' দীর্ঘতর মনে হয় না? আমি তো পুরিসে পৌঁছতে পারলে বাঁচি। 'ব' দিয়ে' (দয়ালু ইশ্বর) ঘণ্টা দেড়েকের ভিতর পৌঁছিয়ে দেবেন। নাভনীটা নোতিয়ে গিয়েছে।"

মহিলাটি যে-ভাবে সবিস্তার গুঁছিয়ে বললেন সেটা ধোপে টেকে কি না বলতে পারবো না, কারণ আমি যত বার এসেছি গিয়েছি, আহা যদি পেয়েছি তখন ঘড়ি মিলিয়ে দেখিনি কোন্টা লাঞ্চ কোন্টা কি? এবং আজকের দিনে পৃথিবীর ভিন্ন ভিন্ন টাইমের সালংকার সটীক ফিরিস্তি দেবার বিশেষ প্রয়োজন আছে বলে মনে করিনে। রোডিয়া, ট্রানজিসটারের কল্যাণে এখন বাড়ির ঋকুমাণি পর্যন্ত জ্ঞানগর্ভ উপদেশ দেয়, বুদ্ধিয়ে বলে গ্রীনিচ মীন টাইম, ব্রিটিশ সামার টাইম, সেন্ট্রাল ইয়োরোপীয়ান টাইম, কোন্টা কি? তবে যে এতখানি লিখলুম, তার কারণ ভিন্ন ভিন্ন দেশের ভিন্ন ভিন্ন টাইম যে কি ভাবে কসরৎ বিন্ মেহমৎ আয়ত্ত করতে হয় সেটা ফরাসী মহিলাটি আমাকে শিখিয়ে দিলেন অতি প্রায়কটিকাল

পশ্চাত্তে। সেটা কি? রাজা সলমন যেটা গুরুগম্ভীর ভাবে, ধর্মনীতি হিসেবে আশ্রিতবাক্য রূপে হাজার তিনেক বছর পূর্বে প্রকাশ করে গিয়েছেন 'নো দাইসেলফ' 'নিজেকে চেনো (চিনতে শেখো)।' ৭ বছর আগে লালন ফকীরও বলেছেন 'আপন চিনলে খুদা চেনা যায়।' ফরাসী মহিলাটিও সেই ভক্তটিই, অতিশয় সরল ভাষায় প্রকাশ করলেন 'আপন পেটটিকে বিশ্বাস করো। তার থেকেই লোকাল টাইম, স্ট্যান্ডার্ড টাইম সর্ব টাইম জানা হয়ে যাবে। ঐটেই মোক্ষম-তম ক্রনোমিটার। বরণ ক্রনোমিটার মাঝে মধ্যে বিগড়ায়। আলবৎ পেটও বিগড়ায়। কিন্তু

বিগড়নো অবস্থাতেও সে লাঞ্চ ডিনারের সময়টায় নিগেটিভ খবর দিয়ে জানিয়ে দেয়, তার ক্ষিধে নেই।"

ইতিমধ্যে ব্লেকফাস্ট না কি যেন এসে গেছে। মাদাম বলেছিলেন, "সেটা কলেবর"। আমি মনে মনে বললুম "বপু।" এ্যাম্বড়া বড়া ভাজা সসিজ, পর্বত প্রমাণ ম্যাশ্‌টু পটাটো, টোসট-মাখন, মার্মলেড, টমাটো ইত্যাদি কাঁচা জিনিস, আরো যেন কি কি। তখন দেখি, বেশ খাচ্ছি। অতএব পেটের ক্রনোমিটার বলছে, এটা লাঞ্চ, অর্থাৎ বেলা একটা দূটো। ঘড়ি মিথোবাদী বলছে নটা।

**সদ্য প্রকাশিত**

এ যুগটা নাকি তপনদের। উচ্ছ্বলতা অমীজ ও রুচি, চরম অসভ্যতা এ দেশের রশ্মে রশ্মে প্রকট। ভাবা যায় না, ভারতের শ্রেষ্ঠ চিন্তানায়কেরা এই প্রদেশেই জন্ম নিয়েছিলেন। বিদ্যায়, জ্ঞানে, সভ্যতার মাপকাঠিতে ভারতের পরিচয় ছিল এই বাংলাদেশ। অন্ধকার সব দেশেই যুগে যুগে আসে। সুখের পরে দুঃখের মতন, আলোর পর তিমির। কিন্তু সে তিমির কি এত ঘন? এত নিকত রুচিকাল্পিক? কিন্তু আশার কথা,

**বাতাসে বারুদ**

হারিনারায়ণ চট্টোপাধ্যায় ॥ ছয় টাকা পঞ্চাশ পয়সা

অন্ধকারেই এর শেষ পরিণতি নয়। কালো মেঘের রূপালী পাড়ের মতন পথভ্রষ্ট, সংস্কারমুক্ত। তপনদের মধ্যেই লুপ্তকাল থেকে দীর্ঘচীর আত্মদানের শক্তি। নব-জীবনের পথ সহানুভূতির আলোকে উদ্ভাসিত হয় দেখা দেয়। 'বাতাসে বারুদ' প্রখ্যাত সাহিত্যিকের নতুন বালিস্ট চিন্তাধারার উজ্জ্বল স্বাক্ষর।

হারেমের নামিকা	॥	সুভাষ সমাজদার	॥	৬.৫০
ক্রীতদাসী	॥	অমরেন্দ্র দাস	॥	৫.০০

নির্বাচনে ইতিহাস সৃষ্টি করেছেন পূর্ববর্তীদের শেষ মূর্তিবর। তার পিছনে কোন এই অভূতপূর্ব গণসমর্থন? তা জানতে হলে, ছাত্রনেত্রী মূর্তিবর থেকে আজকের বিশেষত সকলের আলাটা জননেত্রী শেখ মূর্তিবর রহমানের তার রাজনীতিক জীবনের স্বায়ত্ত-শাসন আন্দোলন, আগড়তলা ষড়যন্ত্র মামলা এবং সেখানকার মানুষের রাজনীতিক ও

**বিষ্ফুদ্ধ পাকিস্তান**

কল্‌হন ॥ তৃতীয় মুদ্রণ ॥ বারো টাকা

সংস্কৃতি চিন্তার বার পূর্ণ পরিচয় পেতে হলে বঙ্গদেশের কল থেকে চেয়ে-চিন্তে হোক, লাইব্রেরি থেকে ধার এনে হোক এই বই আপনাকে পড়তেই হবে। যে স্বাধীন পূর্ব-বাঙলার কথা আজ মৌলানা ভাসানীও বলেছেন, সেখান থেকে আগেই সেই ইতিহাস দিয়ে রেখেছেন এই বইয়ে।

আদিম লিপ্সা	॥	কৃশানু বন্দ্যোপাধ্যায়	॥	৪.৫০
পরবাস	॥	শক্তিপদ রাজগুরু	॥	৬.০০

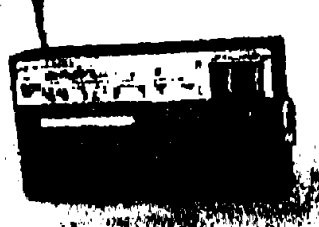
**রক্তাক্ত খাইবার**

কৃশানু বন্দ্যোপাধ্যায় ॥ নয় টাকা

অপরাধ দেশে দেশে	॥	বীরু চট্টোপাধ্যায়	॥	৪.৫০
বিষ্ময়কর বহুরূপী	॥	বীরু চট্টোপাধ্যায়	॥	৫.০০

সাহিত্য প্রকাশ : ৫/১, রমানাথ মজুমদার স্ট্রীট, কলিকাতা-৯

**কিভাবে ট্রানজিস্টর**



১৬৫ টাকা  
(সেপার্টেবল), মাসিক  
৫ টাকা কিভাবে  
প্রত্যেক গ্রামে ও শহরে  
অক ওয়াশিং পোর্টেবল  
ট্রানজিস্টর কলেক্টর

**SHEBA SALES (19)**  
1/35 Roop Nagar Delhi-7.

৩৪-৮৩৪১

**স্বাধীন প্রকাশনী**

**ইন্দ্রনীল**  
৩৭/৩ কলেজ স্ট্রীট  
কলিকাতা-৯



# জ্যোতিরিন্দ্র নন্দী

## শ্রীমদ্ভগবত

## সুন্দর

যে ন খানিকটা খুঁড়িয়ে হাঁটতে হবে। পায়ের বুড়ো আঙুলটা এমন টাটাচ্ছে, নখটা উল্টে গেল? উবু হয়ে সে দেখল। উল্টে যায়নি, তবে রক্ত বেরোচ্ছে, একটু চামড়া ছেঁড়ে গেছে। কিন্তু এত ব্যথা লাগছিল, মনে হতে পারে আঙুলটা বুঝি ফেটে চৌঁচর হয়ে গেছে। বাস থেকে নামতে গিয়ে এই বিপত্তি। নোমেছিল ঠিকই, বাসের কিছু দোষ নেই, পিছনে বিকশা সামনে ট্যাক্সি, তাড়াতাড়ি গা বাঁচাতে রাস্তা ছেড়ে পেভমেন্টে উঠতে গিয়ে কিনারার শানের গায়ে হেঁচট খেয়ে, ভাগিস সে পড়ে যায়নি, কিন্তু এমন লাগল আঙুলটায়। স্যাম্পেল পরে রাস্তার চলার এই সময়, যখন তখন আঙুলে চোট লাগতে পারে, যে কোনো সময়গায় পাঁচটা-গোটা লেগে গোড়ালি জখম হতে পারে।

না রে দাদা, নিজেই মনকে সে অবশ্য তৎক্ষণাৎ প্রবেশ দিল, পাম্পসু কি ডার্বি পরে হাঁটলেও যখন বিপদ আসার ঠিকই আসে, কপালে দুর্ভাগ্য থাকলে জুতো খুলে বেয়ে ঘরের বিছানায় বসে থাকলেও তা এড়ান যায় না। বলে কিনা দুর্ভাগ্যবাদের পরাবাণী কোনো সড়ক নেই যে মহাশয়টি ঠিক ওদিক দিয়ে কি এদিক ধরে আসবে, আর তুমি কন্সট্যান্ট পরে তৈরী হয়ে থাকবে যাতে তোমার কেশাগ্রটিও কিছুরে স্পর্শ করতে না পারে। তবেই হয়েছিল আর কি। কে বলবে, সু পরা থাকলে নিখবৎ হয়তো হুর্মাড়ি খেয়ে সে পেভমেন্টের ওপর মুখ খুঁবেড়ে পড়ে যেত, বরং পায়ের চিট ছিল বলে আঙুল ও গোড়ালির কিছুরটা জোর ছিল, তার মানে খাড়া অবস্থায় ওরা কিছুরটা কাজ করতে পারাছিল, জান পা-টা যখন পেভমেন্টের উঁচু কার্নিশের গায়ে ঠোক্কর খেল তখন বাঁ পায়ের পাঁচটা আঙুল ও গোড়ালি দিয়ে শক্ত করে মাটি চেপে ধরে সে পড়তে পড়তেও সোজা হয়ে ঠিক দাঁড়িয়ে তো রইল, পাম্পসু কি ডার্বি জুতোর বন্দ খোলার ভিতর পা আটক থাকলে তা আর সম্ভব হত না। সে পড়ে যেত, আর সংগে সংগে চতুর্দিক থেকে হাঁহাঁ করে সব ছুটে আসত, দুশটা

কম্পনা করে তার গা কাটা দিয়ে উঠল। হয়তো জখম তেমন কিছু না, কিন্তু রাস্তার হাজারটা মানুষ গলা বাড়িয়ে দিলে এমন সব গেরা আরম্ভ করত, হয়তো ওই অবস্থায় মাটিতে পড়ে থেকেই তাকে সব প্রশ্নের উত্তর দিতে হত, উঁহু, কেবল উত্তর দিয়েই কাজ শেষ হত না, তারা তার কাছ থেকে সদুত্তর মাশা করত। সদুত্তর, এলোমেলো কিছু বললে কেউ কানেই তুলত না। তার মানে একটা মানুষ ধপাস করে এমন প্রকাশ্য রাস্তার ওপর পড়ে গেলে তৎক্ষণাৎ বিচার আরম্ভ হয়ে যেত, তাকে জেদে তুলে স্পেশ করার আগেই তারা জেদে নিতে চাইত, নিজের দোষে ভুললোক এভাবে হুর্মাড়ি খেয়ে পড়ল না কি ওই বিকশাটা পায়ের ওপর এসে উঠতে চেয়েছিল, না কি ওই ট্যাক্সিটা বলুন বলুন মশাই, এখনো সময় আছে, ট্রফিক জাম হয়ে ওই গেরা মোড়ে লাল বাতি জ্বলছে, এখনো শালা গাড়ি নিয়ে দাঁড়িয়ে আছে পালিয়ে যায়নি, এমন শিক্ষা বেটাকে দেব, আপনি দেখবেন, বাসের নাম ভুলিয়ে ছাড়ব, বেটার লাইসেন্স কেড়ে নেব, গাড়িটা জমালিয়ে দেব বলুন, না কি ওই কলার খোসাটায় আপনার পা পড়েছিল, ফুটপাথের ওপর শায়োরের ব্যাচা কলার দোকান সাজিয়ে বসেছে, ওই কলা খেয়েই তো কেউ খোসা ফেলে গেছে, একবার ঠিক করে বলুন মশাই, রাস্তার ওপর দোকান নিয়ে বসার কেমন সুখ এখনি চের পাইয়ে দিই বাছাবনকে—

ভাগিস সে পড়ে যায়নি হাজারটা মানুষ এখনি তাকে ছেঁকে ধরত। আঙুলের ব্যথা নিয়ে চেহারাটা সে একটু বিকৃত করল মাত্র, হুঁ, একটু খুঁড়িয়ে হাঁটতে হচ্ছে, কিন্তু খুব একটা অসুবিধে হচ্ছে না, মনে মনে ঈশ্বরকে সে ধন্যবাদ জ্ঞানাল, তারপর ভূপিতর নিশ্বাস ফেলে এদিক ওদিক তাকাল, একটু ডেটল কি আইডিন লাগতে পারলে ভাল হয়। ওদিকে একটা ডিসপেনসারী দেখা যাচ্ছে না? কলকাতা শহরে ডিসপেনসারী কিনিকের অভাব! টিটোনাস ইনসেকশন নিতে হবে—না, সেই পয়সা আমার নেই। এমনি একটু ডেটল কি আইডিন দিতে

হর দিন, আঙুলটার লাগিয়ে দিই। তারপর  
বা হবার হবে। তাই তো, সামান্য একটু রক্ত  
দেখে বা চামড়া ছড়ে বাওরা দেখে যদি তার  
ধনুষ্ঠকারের ভাবনা ভাবতে হত, তবেই  
হরোছিল আর কি। অবশ্য সামান্য থেকেই  
অনেক কিছুর হয়। শূভেন্দ্রদের অফিসের এক  
ভদ্রলোকের স্ত্রী নাকি ব্রেড দিয়ে নখ কাটাছিল,  
একটা নখের কোণায় ব্রেডটা সামান্য বসে  
গিয়েছিল, আলপিনের খোঁচার মতন একটু  
বাথা লেগেছিল, এমন তো রাতদিন কতই  
হয়। বাঁট দিয়ে আনাজ কুটে বসে কত  
তো মেয়েদের আঙুল কাটে, নখের কোণা  
ছড়ে যার, কাজেই ভদ্রমহিলাও ব্রেডের কাটা  
নিরে ভেমন কিছু মাথা ঘামায় নি, ঠাণ্ডা  
জলে ন্যাকড়া ডিঙিয়ে আঙুলের মাথায়  
জড়িয়ে রেখেছিল। তা-ও একটু সমস্যা।  
ঘরে আইডিন-ডেটেল কিছু ছিল না বলে  
লাগাতে পারে নি ভদ্রলোক বা ভদ্রমহিলার  
পান খাওয়ার অভ্যাস ছিল না বলে ঘরে চুন

ছিল না, একটু চুন লাগিয়ে নিলেও কাজ  
হত, কিন্তু চুন আইডিন বা ডেটেল থাকলেও  
যে মহিলা মনোবোগ করে সেটা লাগাত  
তারও কিছু ঠিক ছিল না, অর্থাৎ সামান্য  
কাটা বলে ভেমন একটা গুরুত্বই দেয় নি।  
বিকেলের দিকেই আঙুলের মাথাটা বেশ  
ফুলে ওঠে, সন্ধ্যার দিকে গারে জ্বর এল,  
রাতে হাতের দারুণ যন্ত্রণা, তবু বাড়ির  
লোকের হাঁশ নেই, বাড়ির লোক বলতে  
শূভেন্দ্রের বন্ধু ভদ্রমহিলার স্বামী আর  
ভদ্রলোকের বড়ি মা। বউ যন্ত্রণায় ছটফট  
করছে দেখে শশুড়ি নাকি সেই রাতদুপুরে  
পাশের বাড়ি থেকে একটু চুন যোগাড় করে  
এনে হলুদ বাটার সঙ্গে নরম করে বউ-এর  
আঙুলে লাগিয়ে দেয়, কিন্তু তাতে কতটা  
কাজ হরোছিল বলা মশকিল, শেষরাত্রের  
দিকে মহিলা অচেতনা হয়ে পড়ে, ভদ্রলোক  
অগত্যা তখন ডাক্তারের বাড়ি ছুটে যায়,  
ডাক্তার এসেই মহিলাকে হাসপাতালে

পাঠাবার পরামর্শ দেয়, কিন্তু হাসপাতাল  
তো আর বাড়ির কাছে না। শূভেন্দ্রের বন্ধু  
বেলঘরিয়া থেকে ডেলি-প্যাসেঞ্জার করে  
কলকাতার অফিসে এসে চাকরি করে—  
বেলঘরিয়া আর ধনুষ্ঠকার চিকিৎসার  
হাসপাতাল কোথায়, কাজেই যেহেতু  
ওই অঞ্চলের মহিলাকে স্টেশনে নিয়ে  
যাওয়া ও টেনে তোলা সম্ভব ছিল না,  
ওখান থেকে একটা লরি যোগাড় করে  
কলকাতায় নিয়ে আসার ব্যবস্থা করেছিল,  
কিন্তু ওই পর্যন্ত, লরিতে তোলার আগেই  
মহিলা মারা যায়।

নিজের আঙুলের অবস্থা দেখে কথাটা  
হুট করে তার মনে পড়ল। কিন্তু সে তো  
আর জগম আঙুলের অবহেলা করছে না,  
নিস্তান্তই যদি ওই সামনের মহামায়া ফর্মসার  
লোকেরা ডেটেল-আইডিন দিতে না চায়—না  
দেওয়াটা অবশ্য কাজের কথা না, রাস্তার  
ওপর ওমুদের দোকান, বিনিপয়সায় কেউ

প্রকাশিত হল



দাম ৬.০০

ছোটদের জগত আর বড়দের জগতের মাঝখানের দিনগুলির নাম কৈশোর,  
সে বড় নিঃসঙ্গ, দুঃখময় সময়। শূধু পারিবারিক সাংসারিক আবহাওয়ায়  
তার তৃপ্তি নেই, অথচ বাইরের পৃথিবী সম্পর্কেও তার পদে পদে দ্বিধা  
মুহুর্তে মুহুর্তে শঙ্কা। সামান্য আঘাতেই হৃদয়ের মধ্যে প্রবল রক্তপাত।

# গভীর গোপন

সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়

অত্যন্ত নির্বিড় অন্তরঙ্গ ভাষায় রচনা করেছেন সেই কৈশোরের কাহিনী।  
সম্পূর্ণ আলাদা স্বাদের উপন্যাস।

শরদিন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়-এর মরণোত্তর নতুন বই

শৈল-ভবন

৫.০০

কুমার সম্ভবের কাবি

৪.০০

দেশ পাবলিশিং C/O দে বুক স্টোর ১৩ বঙ্কিম চ্যাটার্জি স্ট্রীট—কলি-১২



নধর টুসটুসে লেডিজ ফিঙ্গার এসে গেছে, কি কান্ড, ঐ তো ঝিঙে এসে গেল। কলকাতার মানুষকে বসন্তেই বর্ষার তরকারী খাওয়াতে চাষীদের কী অদ্ভুত উৎসাহ।

রামানন্দ মনে মনে হাসল এই জন্য, ট্রাম বাসের ভিড়ের মধ্যে এই সবুজের মিষ্টি দেবে তার যেন কবিতাই মনে পড়ে গেল। যেমন কচি নেবুপাতার মতো নরম সবুজ ঘাস দেখে একদা এক কবির ইচ্ছা করছিল ঘাসের স্বাণ হরিৎ মদের মতন গেলাসে গেলাসে পান করতে, ঘাসের শরীর ছানতে, চেখে চেখে ঘষতে। শেষ পর্যন্ত কিনা ঘাসের ভিতর ঘাস হয়ে জন্মাবার জন্য কবির আকুলতা। কাঁকা ভরতি কচি কাঁচা পটল ঝিঙে বেগুন কুমড়া দেখে রামানন্দরও এখন ইচ্ছা করছিল হাত দিয়ে সেগুলি দু'হাতে কচলায়, গন্ধ শোঁকে, কুলির মাথা থেকে এক একটা কাঁকা টেনে নামিয়ে খোঁতলে খানিকটা করে উচ্চ পটল চোটস বিঙের কাঁচা রস খেয়ে নেয়।

আমাদের কত রকম ইচ্ছে না হয়।

শুভেন্দু এখন কাছে থাকলে ঠিক বলত, গরম গরম পরটা ও কচি পটল কি বেগুন ভাজা খেতে ইচ্ছে করছে। বিকাশ? না না, বিকাশের ভিতরটা প্রায় দু'মাস ধরে শরিকের কাঠ হয়ে আছে, লিভার সহ্য করতে পারছে না বলে দেশী বিলাতী সবরকম একদম বন্ধ, অন্তত একটা বাঁয়ার খেতে পারলেও যেন বেচারি বোঁচে বেত, কিন্তু ইংরেজী মসের মাঝামাঝি, মাইনে পেতে এখনও ঢের দেরি, এর মধ্যেই তার পকেট ফাঁকা হয়ে গেছে জানা কথা। মোহনবাবুর চারের দোকানে আমরা কবিরা যখন একত্র হয়ে কবিতা আলোচনা করছি, কবিতা পাঠ করছি, দেখতাম বিকাশ তখন দেওঘরের দিকে চোখ রেখে বড় বড় হাই তুলছে, কপাল ভুরু কুঁচকোচ্ছে, বেশ বোধ যেত তার খুব অসুবিধা হচ্ছে, কাব্য আলোচনার মন দিতে পারছে না, এমন কি দু'মসের মাসে একটাও নতুন কবিতা লিখতে পারিনি বেচারি। জিনি না এখন এখানে উপস্থিত থাকলে আমার মতন শুভেন্দুর মতন কাঁপ

বেগুন ঝিঙে পটল খেতে ইচ্ছে করত কিনা তার, না কি ঐ যে কাঁকা ভরতি করে কচি ডাব নিয়ে যাচ্ছে, বেহেতু তার ভিতরটা শরিকের ফুটফুটা হয়ে আছে, চোঁ চোঁ করে বিকাশ ডাবের জল খেতে চাইত। কিন্তু রামানন্দ তা বেন ভয়সা করতে পারল না, কদিন থেকে এমন খিঁচিখিঁচি মেজাজ হয়ে আছে ওর। বলা যায় না, ডাব খাওয়ার প্রস্তাব দিলে না চটেপটে কুলিদের ওই কাঁকা থেকে একটা ডাব তুলে নিয়ে বিকাশ রামানন্দের মাথার ছুঁড়ে মারত।

এমন একটা দুশা কল্পনা করে রামানন্দ মজা পেয়ে ভাব হো-হো করে হেসে উঠল। তার কি খেয়াল নেই বৌদ্বাজারের মোড়ে দু'মসে ভিড়ের রসতায় সে পড়িয়ে। নিশ্চয় এখানে একা একা হাসছে দেখলে যে কেউ তাকে পাগল টাঙ্গল কিছুর একটা ঠাওরাত। কিন্তু রামানন্দর এটা ভাল জানা আছে, ভিড়ের মধ্যেই নিজনিজা বেশি, কেউ কারো দিকে মনোযোগ দিয়ে তাকায় না, এখানে অনেক শব্দ, অনেক ছবি, কাজেই যে কেমনে একটা শব্দ, মেনন এইমাত্র যেভাবে সে শব্দ করে হাসল, সে কোনো ছবি, যেমন হাসতে গিয়ে তার পুরো চোঁটি দুটো বেড়াবে কাঁক হয়ে গেল, আলজিভটা প্রায় কোঁরবে পড়ল, তমসে রঙের মাঝেমাঝে গুলির মতন চেতনের মগি দুটো একটু চাপ্টা হয়ে বড় হয়ে উঠে প্রায় সারা চোখে ছাড়িয়ে পড়ল— কেউ দেখল না।

আসল কথা, শুভেন্দু, বিকাশ নব্বিকালের উৎপলেন্দু, অরুণাভ এবং তাদের কাঁচাকাঁচা আরো কাঁচি ভক্ত, অর্থাৎ তারা যে কজন কবি শিল্পী বন্ধু, কলেজ শ্রুটিতে মে হন রেস্টুরেন্টে একত্র হয়ে রোজ আড্ডা দেয়, তাদের কারো সঙ্গে রামানন্দর আজ কতদিন দেখা হচ্ছে না। তার সম্পর্কে তারা কী ভাবছে কে জানে। হঠাৎ প্রত্যেকটা মূখ রামানন্দর মনে পড়ে গেল। চেখ তুলতে সে দেখল গাঁজার মাথার খিঁচিয়ার কাঁটার কাঁটার বারোটা। আজ তার শুল্ক ছুটি। ছুটির দিন ছেলেরা যেমন সারাদিন খেলাধুলি করতে ভালবাসে, এখানে ওখানে বেড়াতে বেরিয়ে খেড়ে, তেমনি মাস্টারমশায় রামানন্দরও খুব বেড়াতে টেঁড়তে ইচ্ছা করছিল। এবেলা অবশ্য তা সম্ভব হয়নি ইচ্ছা আছে ওবেলা একবার কলেজ শ্রুটি টা নারবে, মোহনবাবুর চারের দোকানে আছ করতে পারে। নিশ্চয় এই কদিনে সাহিত্যের রাজ্যের মেলা খবর বন্ধদের পেতে জমা হয়ে আছে, রামানন্দ সেখানে পা দেওয়া মাত্র তার খিম করতে আরম্ভ করবে।

আশ্চর্য, রামানন্দ বুঝতে পারছিল না এই যে মনে মনে সে প্রতিজ্ঞা করোঁছ কলকাতার কবিতার হাটের সাহিত্য বাজারের আর কোনো খোঁজখবরই রাখ

### সংস্কৃত সিরিজ

#### উদ্ভাসু

শ্রীহরিশ্যাম বন্দ্যোপাধ্যায় রচিত উদ্ভাসু সমস্যা ও সমাধান  
প্রচেষ্টার ইতিবৃত্ত। [১০.০০]

#### কালিকট থেকে পলাশী

শ্রীসতীন্দ্রমোহন চট্টোপাধ্যায় রচিত পাশ্চাত্য জাতিগুলির প্রাচ্য-  
অভিযান কাহিনী। [৬.৫০]

#### রবীন্দ্রনাথ ও বোধসংস্কৃতি

ডঃ সুধাংশুবিমল বড়ুয়া রচিত। [১০.০০]

#### বাঁকুড়ার মন্দির

শ্রীঅমিয়কুমার বন্দ্যোপাধ্যায় রচিত বাঁকুড়ার মন্দিরগুলির  
ইতিহাস। ৬৩টি আর্টপ্রেস। [১৫.০০]

#### ঠাকুরবাড়ীর কথা

শ্রীহরিশ্যাম বন্দ্যোপাধ্যায় রচিত ঠাকুরবাড়ীর তিনপুরুরের  
ইতিহাস। [১২.০০]

#### উপনিষদের দর্শন

শ্রীহরিশ্যাম বন্দ্যোপাধ্যায় রচিত। [৭.০০]

#### ভারতের শক্তি-সাধনা ও শাস্ত্র সাহিত্য

শ্রীশঙ্কর দাশগুপ্ত রচিত সাহিত্য আকাদেমী পুরস্কারে ভূষিত।  
[১৫.০০]

### সাহিত্য সংসদ

৩২এ আচার্য প্রফুল্লচন্দ্র রোড, কলিকতা-১



না, কোনো কবি বন্ধুর সঙ্গেও দেখা করবে না, সম্পূর্ণ অন্য মানুষ হয়ে যাবে সে, হৃৎযতক্ষণ সকলে মাস্কারী করার করবে, ব্যক্তি সমস্ত অক্ষয়ের হাঁস মর্গি নিয়ে কাটাতে। কোথায় গেল প্রতিজ্ঞা। ভাঙ্গ করে সত্যদিন পার হল না, এখনি আবার সে উসখুস করছে মোহনবাবুর পোকানির মধুর আচ্ছাদ্য ফিরে যেতে, না জানি কত কি খবর নিয়ে বন্ধুরা তার জন্য অপেক্ষা করছে।

এই জনই কি কথায় ভাল সাহিত্যের রোগী। একবার যাকে ধরেছে তার আর রক্ষা নেই? নিমিত্তা পক্ষিত ব্যাবার্মিট সংগ যাবে?

নিজের ওপর রামানন্দ অসন্তুষ্ট হন কম না। বিকলে শূভবন্দ্যের সংগ দেখা করার ইচ্ছাটী কামিল করে দেবে কিনা নতুন করে সে ভাবতে আরম্ভ করল।

অন্যজের সিঁড়ি শেষ হয়ে রাসতটী একটি পাওনা হয়েছে। টিম বাস পুরো দরতী চলেছে। বিকশা তেল রঙ কর্তীও নেই। বিকশা বাগবাগারের দিকে যাচ্ছে। কিছু এদিকে শেষকবার দিকে আসছে।

ওপারের বাসতর একটা বেশ বড়সড় লোকন দেখা গেল। রামানন্দ যতদূর চায় ১০ কাফি দুটাই রাখে ওর। মধুরী কফির কথা বলে দিগেছিল। রামানন্দ তুলেই গিয়েছিল। টিমের কাফি মধুরী খেতে পারে না। মধুরীর কাফি খাবার থেকে পোড়ি ভরতি হয়ে যেসব দানা দানা কাফি বলকাতর চালান আসে প্যাবেটে করে যেসব কাফির অক্ষয় মধুরীর জন্য কিসা নিয়ে যেতে। রামানন্দ সবথেকে টিমের একাটাই করে যেসব কাফি বাজারে বিক্রী হয় সেগুলি ভয়নক মিসি। পাউজারের মতন। গরম জলে ছোড় দিলেই হল। ছিকতে হয় না। কিন্তু সেই কাফি খেয়ে মধুরীর চমোটেই নেশা জমে না। রামানন্দ অবশ্য তেমন কাফির ভক্ত না। তার মানে কাফি খেতে যে তার ভাল লাগে না এমন না, কিন্তু কাফি না হলেই চলে না এটী নেশা তার নেই। সময়ে ১ বা কাফি যে কোনো একটা পেলেই তার চলে। যে কোনো একটা খেয়ে সে সমান ভূক্তিভোগ করে। পোড়ির দানা-কাফি আর টিমের মিসি কাফির পার্থক্য তার একবারেরই জানা ছিল না। কাল বিকলে মধুরীর মত শূনে সে বগাবরটা জামলা।

সত্যদিন মুখ কালো করে থাকার পর কাল বিকলে মধুরীকে প্রথম হাসতে দেখা গেছে। অস্তুত দুন্দর লাগেছিল হার্মিটা। প্রবেশ মাসে একটানা সত্যদিন বাসবার পর হঠাৎ এক বিকলে বিকলে ফলের মতন হলুদ ধরণ হরাদ উসলে যেমন দেখায়। তা ছাড়া কাল চুলটীও একটু ভাল করে বোধছিল। কদিন নাহতেল নাহলে, কেমন রং লাগেছে দেখাছিল মগটা, অথচ প্রচুর ঘন কালো চুল ওর মাথায়, এক কথায়

কেশবতী বলা যায়। কিন্তু ঐ যে, অক্ষয় খুব বমিটমি করল, পারখানার সঙ্গে একটু রক্ত দেখা গেল, হাসপাতালে দেওয়া ভাল তাকে, সেদিন থেকে মধুরী কেমন হয়ে আছে, ভাল করে খাওয়া দাওয়াও করছে না, মাথটা অস্বাভাবিক যমথমে করে দেখেছে, দেখে রামানন্দর হতা ভয়ই করছিল। এক রুগী হাসপাতালে গেছে, আবার না আর

একজন একটা কঠিন অসুখ বাধিয়ে বসে। রামানন্দ অবশ্য দুবেলাই সের্ভিকেল কালোকে যাওয়া আসা করছে, অক্ষয়ের খোঁজ খবর নিয়ে আসছে। ডাক্তারেরা বসছে, পোটে অলসারের মতন দেখা গেছে এবং প্রথমটা খুব জোর দিয়ে তারা বসেছিল অপারেশন করতে হবে। কিন্তু তারপর ভাল করে এক্স-রে নিয়ে পরীক্ষা করার পর বেন ডাক্তার-

শংকর - এর	
<b>এপার বাংলা ওপার বাংলা</b>	
নবম মূহণ নিঃশেষিতপ্রায় : ১০.০০	
<b>মানচিত্র</b> ৬.০০	<b>রূপতাপস</b> ৪.০০
বিভূতিভূষণ মূখোপাধ্যায়ের <span style="float: right;">সূভাষ সমাজদারের</span>	
<b>তাজাম আবগারী দারোগার ডায়েরী</b>	
৪.৫০ <span style="float: right;">৫.০০</span>	
বিমল মিত্রের <span style="float: right;">শরীফমদু বন্দ্যোপাধ্যায়ের</span>	
<b>এর নাম সংসার গল্পসম্ভার হসন্তী</b>	
মূল্য : ৭.৫০ <span style="float: right;">মূল্য : ১৬.০০</span> <span style="float: right;">মূল্য : ৫.৫০</span>	
দিলাপকুমার বায়ের <span style="float: right;">বনফুলের</span>	
<b>ধর্মবিজ্ঞান ও শ্রীঅরবিন্দ অধিক লাল</b>	
মূল্য : ১২.০০ <span style="float: right;">২য় মূহণ : ৪.৫০</span>	
ওংকার গুপ্তের <span style="float: right;">আশুতোষ মূখোপাধ্যায়ের</span>	
<b>ব্যাপার বহুত্তর নতুন তুলির টান</b>	
মূল্য : ৬.০০ <span style="float: right;">১য় মূহণ। অন্তিম মূল্যে ছবিচিত্রে দেখান হইছে।</span>	
কুমারেশ ঘোষের <span style="float: right;">নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়ের</span>	
<b>এক বর অনেক কনে আলোকপর্ণা</b>	
১০.০০ <span style="float: right;">১০.০০</span>	
নিরঞ্জন চক্রবর্তীর <span style="float: right;">ভারানন্দর বন্দ্যোপাধ্যায়ের</span>	
<b>শেষ বসন্ত নিশিপদ্ম মণি বউদি</b>	
মূল্য : ৮.০০ <span style="float: right;">১ম মূহণ ৪.৫০</span> <span style="float: right;">২য় মূহণ ৫.৫০</span>	
জয়ানন্দ - র	
<b>স্বীকৃতি মসিরেখা</b>	
মূল্য : ৫.০০ <span style="float: right;">৫ম মূহণ ১.০০</span>	
<b>মহাশেভতার ডায়েরী</b>	
২য় মূহণ ৪.০০	
শরৎচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের	
<b>হরিলক্ষ্মী নারীর মূল্য দেনা পাওনা</b>	
২.০০ <span style="float: right;">২.০০</span> <span style="float: right;">৬.০০</span>	
বাক্-সাহিত্য প্রাঃ লিঃ ৩৩ কলেজ রো, কলিকতা ১	

বাবুদের মত পাতে গেল। কাল সকালে রামানন্দ পাকা খবর পেল, অক্ষয়ের অপারেশন করার দরকার পড়বে না, তবে কয়েকটা দিন হাসপাতালে তাকে থাকতেই হবে। রামানন্দর মুখে খবরটা শুনে মাধুরীর বুক থেকে একটা ভারি পাথর নেমে গেল, ওর চেহারা দেখে তাই মনে হচ্ছিল। এমনি তো এতবড় একটা অসুখ দেখে খুব ঘাবড়ে গিয়েছিল ও তারপর অক্ষয়ের পেট কাটতে হবে শোনার পর থেকে ওর গলায় যেন আর জল ছিল না, আজ পাঁচদিন অক্ষয় হাসপাতালে আছে, এই পাঁচদিনের মধ্যে পর পর পুরো দুটো দিন মাধুরী পেট ভরে ভাত খেয়েছে বলে মনে হয় না। না-স্নান না-খাওয়া, কদিনে কী চেহারা হয়েছে। কাল যাহোক মুখে একটু হাসি ফুটল। বিকেলে উঠানে হরিতকী গাছটার নিচে একটা বেতের চেয়ারে বসে রামানন্দ কাফি খাচ্ছিল। নিজে যেমন জিনিসটা খেতে খুব ভালবাসে তেমনি তৈরী করতেও মাধুরী ওস্তাদ। কলেজ স্ট্রীট পাড়ায় কাফি খেয়েছে রামানন্দ। মোহনাবাবুর দোকানে অবশ্য কাফির পাট নেই। কাফি খাবার ইচ্ছে হলে শূভেন্দুদের নিয়ে রামানন্দ সোজা কাফি হাউসে চলে গেছে। কিন্তু সেই কাফি আর এই কাফিতে যেন আকাশ পাতাল তফাৎ। মাধুরীর হাতের তৈরী কাফির স্বাদ গন্ধ রং আলাদা।

অক্ষয় অবশ্য কাফি খায় না। চায়ের ভক্ত এবং বার বার তার চা চাই। কাল বিকেলে হরিতকী গাছের নিচে যে বেতের চেয়ারটার বসে রামানন্দ কাফি খাচ্ছিল সেই বেতের চেয়ারে সেই হরিতকী গাছের নিচে বসে অক্ষয়ও রোজ বিকেলে চা খেত। বিকেল থেকে রাত নটা পর্যন্ত তিনবার হয়ে যেত তার। রোজ আট-দশ কাপ চা খেয়েছে। কোনোদিন আরও বেশি হত। এখন রামানন্দ চিন্তা করে এত চা খাওয়ার ফলেই না অক্ষয়ের গ্যাস্ট্রিকের ব্যাধি হলে। হুঁ, কদিন মনমরা হয়ে থাকার পর কাল বিকেলে মাধুরী একটু ভাল করে কথাটা বলল। হাসলও। মাধুরীর প্রকৃতি অবশ্য মোটেই গম্ভীর না, কথা বলতে ও ভালবাসে, এবং বেশ হাসিখুঁশিও, প্রায় তিন সপ্তাহ হয়ে গেল রামানন্দ এখানে আছে, মানুষটাকে তো দেখেছে। কিন্তু অক্ষয়ের অসুখ হওয়ার পর থেকে হঠাৎ এমন বিষয় স্তম্ভিত হতে আছে ও। কাল বিকেলেই মাধুরী বলেছিল তার কাফি ফুরিয়ে গেছে। এই কদিনের মধ্যে যা দেখা যায়নি, গা ধায় চুলটুল বেঁধে একখানা ধোয়া শাড়ি পরেছিল কপালে খয়েরী টিপ পরেছিল। দেখতে সুন্দর সামান্য একটু, সাজলেই এত ভাল দেখায় মেয়েকে। রাস্তা ক্রশ করে রামানন্দ চায়ের দোকানটুকু একশ গ্রাম কাফি নিল। অক্ষয়ও একশ গ্রাম করে কিনে নিয়ে গেছে।

দোকান থেকে বেরিয়ে আবার রাস্তা পার হতে হবে বলে সে আর এই কুটে এল না। ওরিকের কুটেপাথ ধরেই বেলেঘাটার বাস ধরতে শেয়ালদা স্টেশনের কাছাকাছি বাস স্ট্যান্ডের দিকে এগিয়ে চলল। রোজ চড়ে গেছে। তা হলেও রামানন্দর হাঁটতে খারাপ লাগছিল না। পারের বুকো আঙুলের টনটনানিটা একটু কম লাগছিল। প্রায় সারাটা সকাল হাসপাতালে অক্ষয়ের কেবিনে বসে কাটিয়েছে সে। অক্ষয়ের সঙ্গে গল্প করেছে। স্পেরিং ওয়ার্ডের এই সুবিধা। ভিজিটিং আওয়ারসের বালাই নেই। বতক্কণ খুঁশি হুগুঁর কাছে থাকা যায়। অক্ষয়ের পরস্যা আস্ত। মাধুরীর কথা মতন তাকে কেবিন খাড়া করে রাখা হয়েছে। হুঁ, এতটা সহজ একটা ব্যপ। জরুরি ওর পরে বিস্ময়ে ওর পর মনে আসে এক থেকে এখন খোলা রাস্তার এই রোড। হাওয়াটা রামানন্দ পীতাম্বর উপাভাগেই কমছিল। তা না হলে দশ মিনিটের ওপর পাঁড়িয়ে থেকে কেমন কালিদের মতের আনন্দের কাফির সিক্ত হাফির থাকা। নতুন করে আর কাফি পেল। বৌবাজারের রাস্তা শেষ করে স্কুলের বাডের ওপর বিজিটিং মাসের দোকানটর সামনে এসে সে থামতে বাঁড়ল। খুবই অসুখ হলে সে। কুৎসিত তাকিয়ে এটা টিপ হানল এবং সঙ্গে সঙ্গে বেত মতর দম ডিপার্সেপে পাড়ল। শব্দটা নুইয়ে পীতাম্বর তার পর হুইয়ে একটা প্রণাম করে নিয়ে সোজা হয়ে পড়িল। রামানন্দর মুখে কথা সরছিল না। অপ্রস্তুত হয়ে গিয়ে তার চর চেপে বসেই দেখল। চিন্তিত পারকুম না? হাজারদশ মনন গল্পের মতরটা একটু মোটা, তেরেই শব্দ করে হাসল। ঠিক মনে করলে পারছি না। চেপে আসা শেষ করে রামানন্দ কুৎসিত হাঁপানি ও গল্পের সিকে চেপে রাখল। 'অনার নাম রেখা, রেখা চক্ৰবর্তী'। 'অ'—রামানন্দ মাথা ঝাঁকাল। কিন্তু তথ্যটা ভুলে কুঁচকে রইল। তার চেহারা দেখে কুৎসিত হুইয়ে পারল রামানন্দ তাকে মনে করতে পারছে না। কাজেই রেখা একটু অপ্রস্তুত হল এবং লজ্জা পেয়ে ঝাঁকানটা লাগল হয়েও উঠল। চোখ ও চিবুক দেখা শেষ করে রামানন্দ বড় বড় চেপে করে রেখার বুকের সিকে তাকাচ্ছিল। এই অবস্থায় আর পাঁচটি কুৎসিত হা করে। আঁচলটা বুকের ওপর টেনে দেবার অঁহলার হাত দিয়ে ওখানটা একটু ছুঁয়ে রেখা তথ্যি আবার হাতটা নামিয়ে নিল।

প্রকাশিত হল

তারাপ্রণব ব্রহ্মচারীর অলৌকিক উপন্যাস

# অজানার আঁঙিনায় ৫

অরুণা প্রকাশনী : ৭ যুগলকিশোর দাস লেন ২ কলিকাতা ৬

'সাতমহাল' কথা কও' প্রণেতা পূবীণ কবি ও নাট্যকার  
সুনীলচন্দ্র সরকারের সম্প্রতি প্রকাশিত নাটক

## যে আলোতে মধুখ ধুয়ে

গান্ধীজীর ৭৫তম জন্মদিবসের ঘটনার ভিত্তিতে রচিত। উচ্চ কাব্যের ভানে বাধা। বিশ্বভারতীর গান্ধীশতবর্ষপূর্তি পালন উৎসবের অঙ্গ হিসাবে শান্তিনিকেতনে অভিনীত। দাম—১.৫০

কয়েকটি অসাধারণ কাব্যগ্রন্থ

স্বপ্নময় বন্দ্যোপাধ্যায়ের	—	আহত সমতল	২.৫০
সুনীলচন্দ্র সরকারের	—	পাকদণ্ডীর পথে (যন্ত্রস্থ)	২.৫০
নিশিনাথ সেনের	—	আমের বাগানে আঁমি (যন্ত্রস্থ)	২.৫০

দুই বাংলার লক্ষ্যধিক কবিগণ রচনার সমগ্র ভারতবর্ষ এবং পাকিস্থানে বাংলা ভাষার সর্বাধিক প্রচারিত কবিতার ত্রৈমাসিক 'রাজধানী' চলেছে, চলবে।

পরিবেশক : রাজধানী প্রকাশন । ৩৪ ডাঃ নগেন ঘোষ লেন, কলি-৩১

# কোথাও বিস্ময় নেই

বিমলচন্দ্র ঘোষ

আশ্চর্য হওয়ার যুগ নয় এটা, এখন যা ঘটে  
না ঘটায় চেয়ে কোনো বিস্ময় সে আনে না, সংকটে  
অশান্তি লেগেই থাকে অসম সংঘাতে অগ্নি জ্বলে  
আশ্চর্য হওয়ার মতো রঙ নেই চেনা চিত্রপটে।  
শিশিরে জ্যোৎস্নায় রোদে বর্ষায় বৃষ্টির ফুলে ফলে  
বিদিত নিসর্গ লীলা, অবিমিশ্র ঘটাকাশে ঘটে  
অচলে বিশ্বাস নেই, সম ভাব দূরস্ত সচলে।

অস্তিত্বের অস্থিরতা অবাস্তব নাস্তির প্রান্তরে  
ঘুরে ঘুরে ফিরে আসে রহস্যমূর্তির চরাচরে  
'কিমাশ্চর্য অতঃপর' জিজ্ঞাসা করে না ধর্মবক  
অর্থহীন ধর্মতত্ত্ব স্বাসরুদ্ধ গূহায় গহ্বরে।  
প্রেমেও শতেক জ্বালা বিরহে মিলনে প্রাণান্তক  
স্বার্থ বিনিময়ে স্বপ্ন অবিরাম চলে ঘরে ঘরে,  
জ্ঞানমার্গে কথা খোঁজে প্রেমরিক্ত বাচাল কথক।

## মানুষের নামে

স্বপ্নেন্দ্র ভৌমিক

প্রবাসে বাবার কালে—অরুণাভ জেনেছে সময়  
ফিরবে না কোন্‌দিন হৃদয়ের তন্দ্রায় আকার  
শাদ্দুলের চোখে ভর—বনের ভিতর রাখা  
ঈশ্বরের পদতুল  
ঈশ্বরী—ঈশ্বরী কোরে কতকাল এই ভাবে কত লোক  
করেছে কন্দন  
ঈশ্বর কোথায় আছে—অরুণাভ জেনেছে বিপ্লবে  
বিপ্লব—বিপ্লব কোরে কত লোক এই ভাবে ঘুরছে শহরে  
কতকাল হত্যাকাণ্ড মানুষের শাদ্দুল আকার  
অথচ গভীরে যাও—তার দ্যাখে  
হাতের পদতুল, সহজে সরানো যায় কিমা  
এবং তা অনায়াসে পদতন্দ্র হতে পারে  
বরং রক্তের কাছে—এই ভেবে কমা চাওয়া  
ভালো—আমরা তো বেঁচে আছি মানুষের নামে।

# খুঁজে পাই না

ব্রজেন্দ্রকুমার সিংহ

মনেক স্বপ্নের ভিড়ে খুঁজে পাই না আমার হৃদয়সো বিদেশী  
খুঁজে পাই না বিরোধিতার ভোরগের; সেই মস্ত প্রকাশিত।  
সব পুরাতন বৃক্ষ পৃথিবীর বৃক্ষে এবার আমল বলে যার;  
জ্বলে-যাই ভালবাসা মানে জিং জীবনের কাছে; ভালবাসা মানে  
আমার নিজস্ব মূখ প্রত্যেক আননার।

দাঁড়াও পৃথিবীর! হাতার আড়ালে মুখ ঢেকে না।  
কারণ এখন উপবনে গাছের পাতারা বড়ো নষ্ট।  
জ্যোৎস্নার কমা সেরে সেরে।  
রাজপথে ভরস্কর শপথেরা হেঁটে যাক বৃক্ষ টান করে।

প্রাজল লণ্ঠন হাসে—বিলাক! দেখে নাও মাঠ পেরিয়েই আকাশ  
তার মানে এখনও সব নিয়মমারিক। এখনও ঠিকঠাক চলছে।  
এখনও শব্দের কাছে ঋণ শোধ না হলে পরিভাপ। এখনও  
গোরস্থানে খেজুরের দীর্ঘতম ছারা বলে—জাগো।  
ঘুমোবে আর কত!

## মহারাজাকে নিবেদন

আবদুস সামাদ

হোঁ মেরে ছিনিয়ে নিলি ওরে মূঢ় মরণের শোম  
অতিথি সংকার হার ঘটে না এমন কোন্‌নাথানে,  
ইন্দ্রপ্রস্থে দেখ রেখে ঠিক সাড়ে চারটের বিমানে  
ফুলের শব্যায় শূরে মহারাজা নগরে এলেন।

জীবন কাটার শয়্য ছিল যার পীড়নে জর্জর,  
পরাক্রান্ত রাজদ্রোহী বার্থ জানি তবু কীর্তিবাস;  
যার ভয়ে শঙ্খলের সংকল্প নিরস্ত সন্দাস  
কারার ছিলেন বন্দী হিরন্ময় তিরিশ বছর।

রাজ্যহীন মহারাজা বৃন্দ আঁতি সখ্যবিহীন  
মাদ্রাজ, বিহার, বঙ্গ, মাদ্রাজেরে, দূর আন্দামানে,  
যাবৎ-বোবন জ্বালা সরেছেন দেশের কল্যাণে  
বাইশ টাকায় বিক্রি হল সেই রাজার কার্ফিন।



দেশ

# ফ্র'র স্বাদ ! নতুন স্বাদ !



প্রতিটি 'ফ্র' থেকে অনেক বেশী কাপ কফি তৈরী হয়।

ফ্র'র চাহিদা তাই বেড়েই লগ্নেছে দিনকে দিন। স্বাদে গন্ধে ফ্র'র মতো  
কড়া অথচ আমেজভরা ইনস্ট্যান্ট কফি আর নেই। ফ্র' আপনাকে অনেক,  
অনেক বেশী ভুঞ্জি দেবে। কফির জগতে এক নতুন আলোড়ন এনেছে ফ্র'।  
তাছাড়া পরিমাণেও বেশী—অন্য যে-কোনও ইনস্ট্যান্ট কফির তুলনায় অনেক  
বেশী কাপ কফি পাবেন ফ্র'র প্রতিটি 'ফ্র' থেকে।

ফ্র-কফির এই নতুন স্বাদ

দ্রুত ছড়িয়ে পড়ছে লোকের মুখে মুখে।

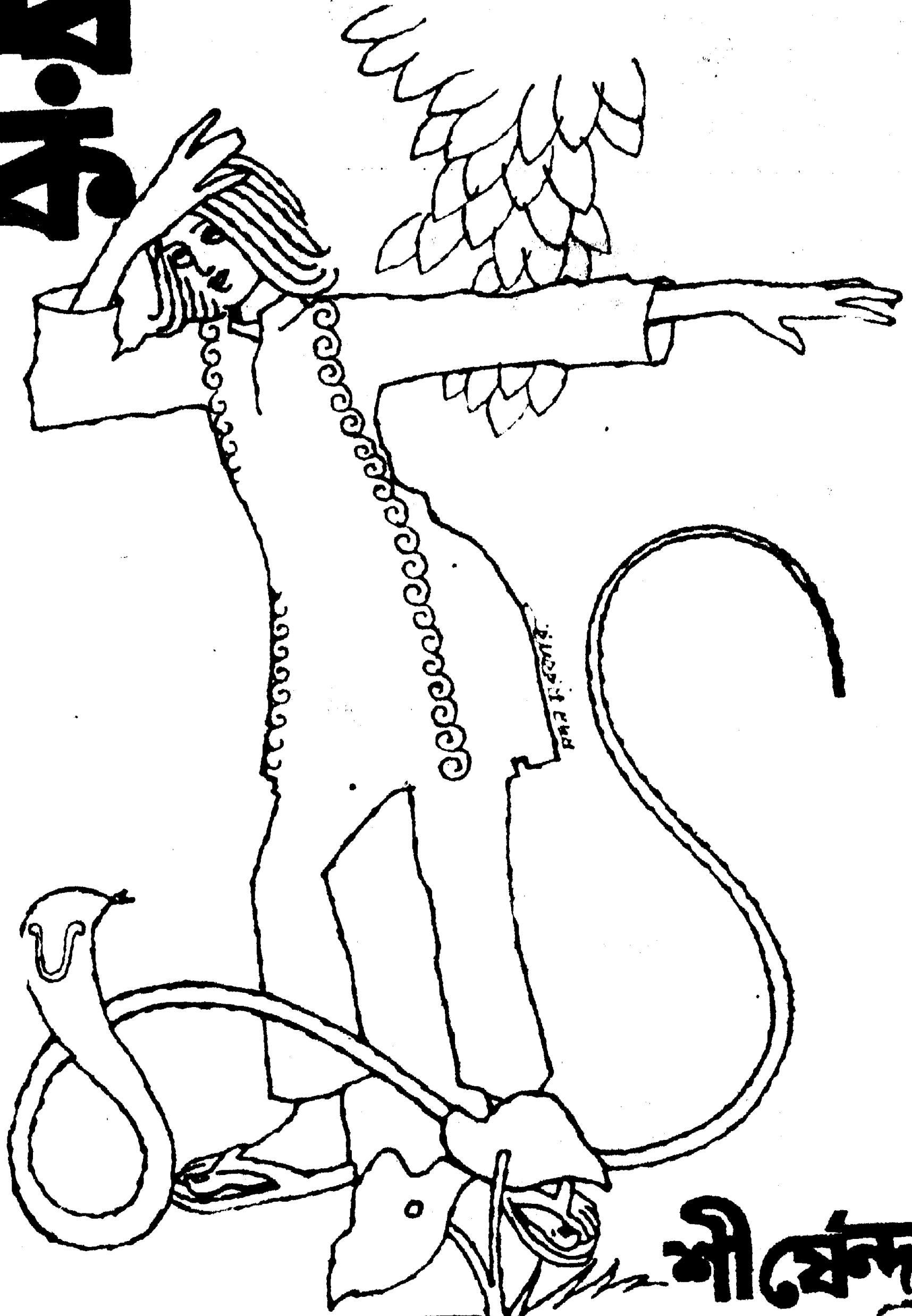


একমাত্র ফ্র'ই  
পাওয়া যায়  
সুস্বাদে এবং সুন্দর  
কিছরের জার-এ—  
যা পকেট  
ব্যবহার করা যায়।

# মুখোপাধ্যায় চর্চাদর্ক

(এক)

লে বৃগাছের গোড়া থেকে মুখ তুলল  
কালো একটা সাপ। মুখ তুলে সে  
একটা অদ্ভুত সুন্দর দৃশ্য দেখল। শীতের  
কুরাশর আবছা সকাল, রোদ এখনো নিস্পত্তজ  
সোনালী। সেই সুন্দর আলোয় ডালিম  
গাছের ডগায় একটি ছোট ফলের দিকে হাত  
বাড়িয়ে দাঁড়িয়ে আছে মূনিয়া। দু'পায়ের  
উত্তলের ওপর ভর, দেহটি টান, উৎকণ্ঠ  
মুখটি ওপরে তোলো, দু'কাঁধে এলো চুল  
ভেঙে পাড়ানো। তার সোনালী ফক, নীল  
একটি সোনারো, পায়ে চপল, মথায়  
ডালিমপাতা খসে পড়েছে, পায়ে শিশির আর  
ফুটকটা। বড় সুন্দর সকালটি, মেয়েটি  
সুন্দর, এমন সুন্দর আলো—সাপটা দেখল।



শীর্ষেন্দু  
মুখোপাধ্যায়

কিন্তু শীত বাতাসে তার শরীর অসাড় হয়ে  
মাংসে কোঁপে উঠে সে মুখ ফিঁড়িয়ে নেয়।  
বৃগাছের গোড়ায় তার গর্তটির দিকে  
এগেয়। তার শরীর পাকে পাকে বলে  
দাঁকি হয়ে যেতে থাকে। এত দীর্ঘ হয় যে  
প্রায় ডালিম গাছের গোড়া পর্যন্ত চলে  
যায়, যেখানে মূনিয়ার গোড়ালি।

বাঁ হাতে একটি ডাল টেনে নামায় মূনিয়া।  
স ডালটার টানে গাছটা কাঁককে আসে। ডাল  
হাতে বড় ডালটা ধরে মূনিয়া। ক্রমে ছোট  
ডালিমাটা নাগালে আসে। মূনিয়া ছিঁড়ে  
নেয় ফলটা। দাঁতে ঠোঁট টিপে সুন্দর হাসে।  
শ্বাস ফেলে। তারপর গোড়ালির ওপর ভর

দিয়ে দাঁড়ায়। হাতে ডালিম ফল, তাতে  
কয়েকটা লালাও সবুজ পাতা।

তদীত্র বাতায় কালো সাপ তার মুখখানা  
ফিঁড়িয়ে দেখে। সেই সুন্দর আলো,  
সুন্দর মেয়েটি। কালো সাপ মুখ ফিঁড়িয়ে  
নেয়। শ্বাস ফেলে। শরীর টেনে নিয়ে  
চলে যেতে চায় তার উচ্চ গর্তটিতে। সে

বাতা ভুলবর চেষ্টা করে, সুন্দর শীতের  
বেলাটিকে দেখে।

মূনিয় কিছুই টের পায় না। সুন্দর  
শিশিরে ভেজা ডালিমাটি তার হাতে। সে  
বড় অনামনস্ক। ফুটফুটে চপল-পরা পা  
বাড়িয়ে সে এক পা এগেয়।

বাতার নীল হয়ে যায় কালো সাপ।

তার দীর্ঘ দেহের কোন উৎস থেকে অশ্রুকারের স্রোতের মতো তাঁর রাগ ছুটে আসে, আসে হিংসা, ভয়। শীত ভুলে সে তার শরীর ভুলে দোল খায়। তারপর সমস্ত অস্তিত্ব নিয়ে কাঁপিয়ে পড়ে। চলে যাওয়ার সময়ে সে ভিক্টরির মতো রিক্ত বোধ করে নিজেকে। মাথা মাটিতে মিথিলে দিয়ে ক্রমা প্রার্থনা করে। মূনিয়ার কাছে, সুন্দর শীতের বেলাটির কাছে।

মূনিয়া প্রথমে তাঁর অবাধ হয়ে দৃশ্যটা দেখে। এত অপ্রত্যাশিত, এত অস্বস্তি। কালো সাপটা তার পায়ের ওপর দিয়ে ছলকে সরে য় এক ঝলক ছোট্ট চেউয়ের জল যেন। তার ফুটফুটে সাদা পায়ের পাতার দুটি ছুঁচের মূখের মতো লাল ফোঁটা ধীরে ধীরে ফুটে উঠছে। সমস্ত শরীর বিন্দুবিন্দু করে, শরীরের ভিতরে বিদ্যুতের মতো চমকায়।

একটু সময় লাগে বুঝতে। তারপর বোঝে মূনিয়া।

—মা—গো—

খুব ভোরবেলার উঠে পরাগ অনেকটা দৌড়োর। পায়ে কেউস, গারে গরম জামা, পরনে খাটো প্যান্ট। সৌভে এসে সে খানিকটা কিরোর। তারপর খোলা ছাদে উঠে আসে। অনেকগুলো বেষ্টিক করে, পা ভুলে লাফায়, হাজার স্কিপিং করে। করতে করতে নটা বেজে যায়। শীতের বেলা, তাই বেলা বোঝা যায় না। কুয়াশায় জড়ানো রেদে সোনালী রঙ লেগে থাকে, ভোরের মতো। এ বছর সে একটা বড় টিমে ফুটবল খেলবে—এই কথা ভাবতে ভাবতে পরাগ তার শরীরে আর মনে একরকমের উষ্ণ আনন্দ বোধ করে। তার পোষা চন্দনা পাখীটিকে কাঁধে নিয়ে সে বাগানের শেষে সারা ছাদে ঘুরে বেড়ায়। হাতে মূঠো ভর্তি জেজা ছোলা, আর আদার কুঁচি। সে খায়, খায় তার পাখীটা একই মূঠো থেকে। পাখীটা তার আঙুল কামড়ে ধরে। পা দিয়ে তার মূঠো খুলবার চেষ্টা করে। পরাগ হাসে, পাখীর মোলায়েম গায়ে তার কিশোর গাল ঘষে দেয়। পাখী তার পায়ের খাবস পরাগের হাতের আঙুল জড়ায় দোল খায়।

এ সময়ে প্রতিদিনই ছাদের দক্ষিণের রেলিঙ দিয়ে কুকলে সে মূনিয়াদের বাগান দেখতে পায়। মূনিয়দের বাগানে গাছপালা ঘন সবুজ। মূনিয়া বাগানে ঘোরে। ফুল তোলে, পেয়ারা পাড়ে, কখনো সখনো পরাগদের ছাদের দিকে তাকায়। পরাগ তার পাখীকে আদর করতে করতে মূনিয়াদের বাগানে রোজ সকালে মূনিয়াকে দেখতে ভালবাসে।

আজও দেখছিল। সোনালী ফুক পরনে, আর নীল সাঁলোয়ার, গলায় নরম সাদা একটা হাফলার—মূনিয়া এই বেশে ডালিমের উঁচু ডাল থেকে ডালিম পাড়ছে।

পাখীটা তার মূঠো খুলবার চেষ্টা করছে, হাতের আঙুল দিয়ে একটা ছোলা ফেলে দিল পরাগ। পাখীটা লাফিয়ে নমল। মূনিয়ার টান শরীরখনা ধীরে ধীরে ডালিমের নগাল পক্ষে—এই দৃশ্য কুয়াশা ভেদ করে আগ্রহভরে দেখছিল পরাগ। দেখছিল, কেমন সুন্দর সাদা হাতে পাতাসমৃদ্ধ ডালিমটা ছিঁড়ে আনল মূনিয়া। সে কুকলে বলতে বাচ্ছিল—মূনিয়া, কী রে?

ঠিক সে সময়ে কালো বিদ্যুৎ স্পর্শ করল মূনিয়াকে। পরাগ কুয়াশায় কিছু দেখেনি। শুধু দেখল, মূনিয়ার উবু হয়ে বসে পা চেপে ধরেছে, ডাকছে—মা গো—

পরাগ তার মূঠো খুলে ফেলা ছোলা

## পানায়া

মেয়ে

জলদস্যু...



BMA-PA-S-47

## পানায়া

শ্রেষ্ঠ দিয়ে দাড়ি কামানো এক আনন্দময় অভিজ্ঞতা, আর সে অভিজ্ঞতা চিরদিন মনে রাখার মতো..... পানায়া আরামে-আরামে দাড়ি কাটার প্রতিশ্রুতি দেয়.....

ছাড়িয়ে দিল, কুলে গেল তার প্রিয় পাখীটিকে। সে দৌড়ে ছাড়ার দরজা দিয়ে সিঁড়িতে নামল। পাখীটিও শূন্যে উড়ল। সুবিনয়র সর্বনাশের ডাক। তবে, নির্ভিকার লক্ষ্যে ঘুরতে লাগল গড়ানো ছোলায় ওপর। ঘুরতে লাগল, আর আনন্দে পাখ কাপতে টীংকার করতে লাগল।

দীর্ঘদিন লক-আউটের পর কারখানা খুলেছে। খুলেবার আশা ছিলই না প্রায়। একবার শোনা গিয়েছিল, মালিক কারখানা তুলে নিয়ে যাচ্ছে গুজরাটে। আর একবার শোনা গেল, কারখানা বিক্রি হয়ে যাচ্ছে। প্রতিদিনই সুবিনয় ভাববেল এসেছে কারখানায়। দূর থেকে দেখতে পাত কারখানার গেটের সামনে নীরব মানুষ দাঁড়িয়ে আছে, তাদের মতই পতক, ফেস্টুন, ব্যানার, কিন্তু মুখে নিরাশা। কারখানার দেয়াল জুড়ে দাঁড়িপত্র। প্রতিদিন একই দৃশ্য। নীরবে প্রতিটি ভোরে কারখানার সামনে সেই নৈরাশ্যপীড়িত জমায়েতের মধ্যে মুখ দাঁড়াতা সুবিনয়। গায়ে মাঝে তবও মন কেমন ডুবজলে নেমে যেত। কয়েকটি গায়ে পাতার মত শূন্য লাগত, তবে তারই মুখ চেয়ে এতজন শ্রমিক—সে এদের মত—এই পাত সর্বক্ষণ তাকে উদ্দেশ্য রেখেছে। পূর্ব এশিয়ার মুক্তি আনছেন কার্ল মার্কস। অয়ো কত লড়াই পড়ে আছে। এতে সামান্য একটা কারখানার কয়েকজন শ্রমিক আর লড়াইটো ছোটো—যার কথা খবরের কাগজে খুব ছোটো হরফে বেরোয়। এই সব ভাবে সুবিনয় মনের জোর ফিরিয়ে আনত।

যদি সত্যিই কারখানা গুজরাটে চলে যেতে, কিংবা হত হাতবদল? সে অবস্থার কথাও ভাবে রেখেছিল সুবিনয়। রমনার সেলাই-ফোড়াইয়ের হাত ভাল, তাকে একটা সেলাই-মেশিন কিনে দিত সে। সুবিনয়কে ইস্কুল ছাড়িয়ে আনত। আর তার অবশ্য একটা পুরোনো এল-এম-ই ডিপ্লোমা আছে—কিন্তু সে মর্কাম বা লোক বলে এবং কারখানাগুলির অবস্থা ভাল না বলে কিছুতেই চাকরি পেত না—ফলে সে হয়ে যেত পার্টির হোলটাইমার। বাড়িটা তার নিজের। পার্টিস্তান হওয়ার পর বাবা সেখানকার সম্পত্তির সঙ্গে বদল করে বাড়িটা পেয়েছিলেন। অনেকটা জমি, বাগান। বাড়িটা বরাবরই তার পার্টির হোলটাইমার হতে এক ধরনের জোর দিয়েছে।

কিন্তু অতটা কিছ, হয়নি। কারখানা খুলেছে। সুবিনয় লড়াইটা জেতেনি। শ্রমিকেরা দু'দলে ভাগ হয়ে মারামারি শুরু করে। অবস্থাটা সামল দেওয়া যায়নি। মালিক সুযোগ বুঝে তাদের ডেকে কয়েকটা এলোবেলে শর্ত মেনে নিল,

'আপনারই তো জিতলেন' এরকম একথানা ভাব করল। সেই ভাবটা বজায় রাখতে হল সুবিনয়দেরও।

অবশেষে কারখানা খুলেছে। ইন্সপেকশন ডিপার্টমেন্টের ঘরটির দুই দিকে কেবল কাচের আবরণ। অলোয় টে-টুম্বুর ঘর। বাইরে এখনো সকালের কুয়াশার আবছায়, রোদ বাঙা। সেই বাঙ রোদে ঘরে একটা আনন্দিত উৎসবের আভা। সুবিনয় খুব মন দিয়ে একটা যন্ত্রাংশের মাপ নিচ্ছিল। টেবিলে এক পাশে একটা গরম চায়ের কাপ। হাতের কাজটি নামিয়ে রেখে সে চায়ের চুমুক দেয়। অসম্ভব সুন্দর সকাল বেলটিকে দেখে। এই সব সুন্দর নশা দেখলে তার কেবলই মুক্তি পেতে ইচ্ছে করে। মানুষের জন্য মস্ত লড়াই পড়ে আছে এশিয়া জুড়ে, আর সে পড়ে আছে কোন কেদেগ। তার শোয়ার ঘরে মথার কাছে আছে কার্ল মার্কসের একখানা ছবি। স্মৃত মুখ, তুষ্ট, অস্বাভাবিক। হতবর সেই মুখ মনে পড়ে, ততবার সুবিনয় অনামনস্ক হয়ে যার। মনে হয়, এ ঠিক জীবন নয়, অন্যত্র এক জীবন অপেক্ষা করছে তার জন্য। পূর্ব এশিয়ার যোজন

জুড়ে শকুনের ডানার ছায়া। মুক্তি আনবেন কার্ল মার্কস! কাচের প্লেস্ট্র আবরণের ওপাশে কুয়াশায় জড়ানো রোদ, সুন্দর সকাল, সুবিনয় অন্য মনে চেয়ে থাকে, চায়ের চুমুক দেয়।

—সুবিনয় চৌধুরী—ইন্সপেকশনের সুবিনয় চৌধুরী—আপনার ফোন—ওয়ার্কস ম্যানেজারের ঘরে—শীগগির যান—

ডিপার্টমেন্টের ফোনটা ধরাপ হয়ে আছে কাল থেকে। ঝামেলা। কথায় কথায় ওয়ার্কস ম্যানেজারের ঘরে যাওয়া সুবিনয় পছন্দ করে না। লোকটা শত্রুপক্ষের। যদিও সুবিনয়ের এই চাকরিটা পাওয়ার পিছনে লোকটার হাত ছিল এক সময়ে। কিন্তু এখন দেখা হলেই ছুঁ কোঁচকার, মূখ ফিরিয়ে নেয়। আগে 'সুবিনয়' বলে ডাকত, এখন ডাকবার নিতান্ত দরকার পড়লে 'মিস্টার চৌধুরী' বলে ডাকে।

ওয়ার্কস ম্যানেজারের মুখে আজ একটু ভাবান্তর ছিল। ডু কোঁচকানেই ছিল, তবে সেটা বিরক্তিতে নয় দুর্শ্চিন্তায়। সুবিনয়কে ফোনটা এগিয়ে দিয়ে মুখের দিকে চেয়ে বলল—দেখুন।

একটা অনিশ্চিত উৎকণ্ঠ গলা আক্রমণ

শুলভ মূল্যের পেপার ব্যাক সংস্করণ

আরন্যক বিভূতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়

এই মহৎ ক্লাসিক উপন্যাস কোন সাহিত্যরসিকেরই অপরিচিত নয়। নতুন টাইপে অসামান্য মৃদুগ-পারিপাট্য। দাম ধারণাতীত সস্তা : ৪.৫০। এর উপরেও ২০% কমিশন বাদে গ্রাহকরা আপাতত ৩.৬০ টাকায় পাবেন।

॥ ইতিপূর্বে প্রকাশিত তিনখানা পেপার ব্যাক উপন্যাস ॥

রঞ্জনা —নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায় সরস্বতীয়া —বিমল মিত্র

ওগো বধু সুন্দরী —মনোজ বসু ॥ প্রত্যেকখানার দাম ১.৫০

এর উপরে ২০% কমিশন বাদে গ্রাহকরা আপাতত ১.২০ টাকা পাবেন।

অশ্রু রক্ত-স্বপ্ন

আঙ দূক ॥ ৬.০০

অনুবাদক :

ভবানী মদ্যোপাধ্যায়

১৯৬১ অব্দের অভ্যুত্থানকে কেন্দ্র করে এই উপন্যাস। অনেক চরিত্র আজও জীবিত। 'নগরুয়েন-দিন চিউ' ভিয়েতনামের সর্বশ্রেষ্ঠ সাহিত্য-পুরস্কার। ১৯৬০-৬৫ ছয় বৎসরের যাবতীয় বই বিচার করে পুরস্কারটি এই উপন্যাসকে দেওয়া হয়েছে। মূল বই ভারতে দুষ্প্রাপ্য।



করে তাকে—কে! সুবিনয় চৌধুরী? আমি—  
আমি পরাগ বলছি কাকাবাবু—  
—পরাগ! তাঁর অর্থাৎ হয় সুবিনয়—  
কে পরাগ?  
—আমি সান্যালদের বাড়ির পরাগ—  
আপনাদের পাশের বাড়ি—  
—ওঃ! কী ব্যাপার?  
—একবার শীগগির আসুন—  
কেমন একটা অনিশ্চয় লাগে সুবিনয়ের,  
পা দুটো কাঁপে, বুক কাঁপে, গলাটা ঠিক  
নিজের গলার মতো শোনায় না—ওঃ! কী  
হয়েছে।—আঁ, কী ব্যাপার?  
—তোমনি সিরিয়াস কিছু না, ছোটোখাটো  
একটা অ্যাকসিডেন্ট—  
—কার?  
—সুবিনয়র।

ফোনটা অনামনস্ক সুবিনয় ক্লাডলে না  
রোখে টেবিলের ওপর রাখতে যাচ্ছিল,  
ওয়াকস্ ম্যানের হাত বাড়িয়ে নিলেন,  
বললেন—চলে যান। আমি ছুটির ব্যবস্থা  
করাছি—

বড় অসহায় বেশ করে সুবিনয়, কয়েক  
পলকের জন্য ওয়াকস্ ম্যানের মুখের  
দিকে তাকিয়ে থাকে, কিন্তু লোকটিকে ঠিক  
চিনতে পারে না।

শীতের বেলা পড়ে এস। বড় বিলের  
ওপাশে সুবী ডুবছে। সি-সি-আর-এর রেল-  
লাইনের পাথরে গাঁহিত চালিয়ে ক্রান্ত দুটি  
লোক উঁচু রেলপাথর ধারে ঘাসের ঢাল  
জমিতে একটু জিরোতে বসে। বাড়ি ধরায়।

আকাশে কাচ-স্বচ্ছ কোদালে মেঘের বিভিন্ন  
খণ্ডগুলির দিকে কয়েক পলক তাকিয়ে  
থাকে। পশ্চিমের দিগন্ত জুড়ে এক নিস্তত  
বিশাল রক্তাক্তি কাণ্ড। তারা দুজন খোলা  
প্রকৃতির জোদ বিকণা বর্ষার বিপতর দৃশ্য  
দেখেছে। তাই অর্থাৎ হয় না, মৃগশ ও না।  
কেন্দ্র কয়েক পলক তাকিয়ে থেকে চোখ  
নামিয়ে নেয়। সি-সি-আর-এর উঁচু রেল-  
পাথর তলায় নিশ্চিন্দার রাস্তা বেরে একটা  
রিকশা ধীর গতিতে চলে যাচ্ছে। লোক দুটির  
একজন থুথু ফলে বসে—ঐ দেখ, হামির  
ডাক্তার চলেছে।

—আই। অনাজন বলে।  
—গত বছর খুঁদে বাড়িয়েছিল মোক,  
বুইলে।  
যতক্ষণ দেখা যায় ততক্ষণ তারা নীরব  
রিকশাটাকে লক্ষ করে। ধীরে ধীরে  
রিকশাটা দৃষ্টির বাইরে যায়।

তখন একজন অনাজনকে বলে—বুইলে,  
গত বছর মোকশের কাড় মোকশের দাঁড়িয়ে  
অমরগানে আম পড়েছিল মোকশ। এক-  
রাত উঠে দৌড় গেল। অন্যকরে ভাল  
ঠাহর হয় না, হাঁতড়ে হাঁতড়ে তুলে  
কোছড়ে, একটাত্তে কামড় বসাতেই জিবটা  
একটু চিন্ চিন্ করলো। তোমনি কিছু  
বুইতে পারিনি তখন। দু চার কামড়  
থেকেই পেটে গাটলান, মুখে মোত, সারা  
শরীরে জমালা-জমালা। গাটটেকের মধ্যেই  
মুখে গাটলা উঠে এস। রাত না পেয়েই  
জি-টি রোডের এক লম্বা ধরে মোড়কেল  
কলেজের অসপাতাল, তা সেখানেও কলার  
দিয়ে গিলে গেল—এ মোক শিখরিকা,  
শিখরিকার বাইরে মোক। অসপাতালেই গির  
অর কী। সে সময়ে মো ধার টেবিলে ছিল  
না, পরে শুনিয়ে আমার ব্যপ-ভাই বুইয়ের  
ফটোপথে বসে বসেছে, একজন পথ-চলতি  
লোক দাঁড়িয়ে সব শুনিয়েছিলে বলাই, মরকেই  
হয়ন। এখন একবার হামিরকে দেখিয়ে  
মরকে। বুইতে নয়। তাই এই মোক। তাই মোক  
অন্যকে গটনে নিয়ে এস এই হামির ত কলার  
কলার। সে বেশী কথা-ঠো বলাই, আমার  
পা রাখনা বেশী দেড়েছে দেখে ঠিক দু  
পরিষা অধুগে দিলো। বললে, এক পরিষা  
কলে চেলে পাও ভিতরে যাবে না—না যাক,  
এতে যদি কাজ হয় যদি মোকশের পাতা ফোলে  
কি পা নাচে মো কাল সবকাল অর এক  
পরিষা...সাত দিন বাদে আমি গা কাড়া  
দিয়ে উঠলাম।

—মহেশ্বরী। অনাজন বলে।  
—আই। আর একজন দীর্ঘশ্বাস ফেলে।

B-13

## অনিশ্চিতের মধ্যে নিশ্চিত

Certainty in Incertainty

অনিশ্চিত এই সংসার। এর মধ্যে পর মহাতে কি ঘটবে তা মানুষ জানে  
না। আগামীকালের কথা মানুষ জানে না। জ্ঞানী শালোমন বলেছেন—কলার  
বিষয়ে বখা গর্বি করিও না, কেননা আগামীকাল তোমার জন্য কি আনিবে তাহা  
ভূমি জান না।

মানুষের জীবন নিত্যন্ত অনিশ্চিত, সীমিত ও পরিমিত। এ যেন ক্রিকেট  
খেলার মত। কেউ বা কাউ করতে মোটেই আউট, কেউ এক রান, আবার কেউ  
শত রান করবার পর। কেউ আবার নিয়ানস্কেটেই আউট, সেনচুরীর আশা  
মোটে না। খেলোয়াড় যত বড়ই হোন না কেন, কেমন বলে, কখন কিভাবে আউট  
হবেন তা তিনি জানেন না।

জীবন যখন এত অনিশ্চিত ও সীমিত, তখন এ নিয়ে লটারী বা ভাগ্য-  
পরীক্ষা করা ঠিক হয় না। যদি না পারেন জিততে, তহলে আবার টাই করবার  
সুযোগ পাবেন না। এতে হারে যাওয়া মানে সবস্বতত হওয়া। মৃত্যু হলে  
আর কোন উপায় থাকবে না।

জীবনে হঠাৎ আউট হবার আগে, বাজীতে হারবার পূর্বে আপনি চিন্তা  
করে দেখুন একবার নিজের সম্বন্ধে। বাজীতে হারলে নিগধ হারে যেমন  
উলঙ্গ এসেছেন তেমনি উলঙ্গ ফিরে যেতে হবে। থাকবে আপনার সাধ  
পরাজয়ের প্লানি, পাগের দংশন ও অশান্তি। হনসম্পত্তি, জনবল কিছাই  
আপনাকে সোদিন সাহায্য করবে না।

হবে? কি করবেন? আপনার জীবনে সাহায্য দরকার। নিজের শক্তি,  
বুদ্ধি, সংকল্প যথেষ্ট নয়।

বলি শুনুন,

আপনি যেমন, এমনি করেই সবই হারছিল, ছিল না কারে জীবনে মুক্তি  
শান্তি। শেষে মানুষকে জীবনযুদ্ধ জয় দিতে, প্রভু যীশুখ্রীষ্ট এলেন। তিনি  
এসে শত্রুকে পরাস্ত করে তরুপে তাস হাতে নিয়ে জয় কর উঠেছেন। এর  
সাহায্যে আপনি মুক্তি পাবেন, খেলায় হার হবার উপক্রম হলে তরুপের তস  
দিয়ে আপনি বিজয়ী অগেঙ্কা অধিক বিজয়ী হতে পারবেন।

প্রভু যীশু বলেছেন—হে শরণার্থী, ভারতের আমার কাছে এস, আমি তোমায়  
বিশ্বাস দেব। যে আমাতে বিশ্বাস করে সে মরিলেও জীবিত থাকবে, এবং  
জীবিত আছে ও আমাতে বিশ্বাস করে সে কখনও মরিলে না।

Inserted by  
Gospel Publishing House,  
16, Rafi Ahmed Kidwai Road,  
Calcutta-13.

মুক্তিবাণী

২৩, সৈয়দ অমীর আলি এভিনিউ,  
কলিকাতা-১৮

পড়েন চক লিপি, সাদা ঢোলা-হাতা  
পাঞ্জাবি, মাথায় ফেক টোপি, শীতকালে কাঁপে  
একটা তুষের চাদর, খালি পা গলে রক্ত  
দাঁড়, তীক্ষ্ণ নাকখন, তাঁর একজোড়া

চোখ। এই হচ্ছে ডাক্তার হামিদ, জি-টি রোডের বিখ্যাত হোমিওপ্যাথ, যার সম্বন্ধে বিস্তার কিংবদন্তী ছড়ানো রয়েছে গ্রামে, গজে, সমবার পল্লী, ঘোষপাড়ার। লোকের পথ চলতে চলতে, কিংবা চায়ের দোকানে বসে, সেখানে চুল ছটিতে ছটিতে সেই সব কিংবদন্তীর কথা বলে, শোনে। আবার যে যার পথে চলে যায়। গ্রামে, গজে পল্লীতে, পাড়ায় লোকের রোগ-ভোগের ভয় থেকে আশ-রক্ষা করে ডাক্তার হামিদের কথা ভেবে। হামিদ মরা মানুষ বাঁচার।

হাসপাতাল থেকে মূর্নিষ্যকে ছেড়ে দিয়েছে অনেকক্ষণ আগে। এখন তাদের বাসার বারান্দায় তাকে শোয়ানো হয়েছে। ঠোঁট দুটি নীল। বেলাশেষের আলোয় সেই ডালিমগছটার ছায়া এসে একটুখানি স্পর্শ করেছে মূর্নিষ্যর পা।

বহু লোকের ভিড়ের মধ্যে মূর্নিষ্যর কিছুটা লক্ষ করতে পারছিল না। বহু ঘণ্টার পর হাসপাতালের ডাক্তার একবার দাঁতে ঠোঁট স্লেপে হস্তাকার আকৃতি করে বলেছিল—ডেডু! কিন্তু সে কথা মূর্নিষ্যেরে বিশ্বাস হয়নি। ডেডু! কথাটা কেমন যেন! একটা ভারী পাথর খুব গভীর কয়োর মধ্যে পড়ে গেল।

একটু পরেই মূর্নিষ্যকে নিয়ে যাবার সন্ধ্যা। মূর্নিষ্যই অপেক্ষা করছে হামিদ ডাক্তারের জন্য। যদি হামিদ পারে! যদি হামিদ পারে!

মূর্নিষ্য এক কোষ জল বর্ম করেছে বারান্দার ধারে বসে। এ শরীর যেন আর তার শরীর নয়, এমনই আলাগ শিথিল তার হাত পা। কেউ একজন তার কাঁধে হাত রেখে বলছে—ভরসা রাখো। এখনো হামিদ আছে। সে এক বলে।

হামিদ! মূর্নিষ্যর যেন বা এ নাম আগে শোনেনি। কে হামিদ? কোথা থেকে সে আসবে। মূর্নিষ্যর মূখ তুলে পশ্চিমের আকাশে রক্তিম মেঘখণ্ডগুলি দেখে। মেঘ সূর্যকে আড়াল করেছে, আলোর তীর ছুঁতে বহুদূর নীলিমার ব্যাপ্ত। ঐ কি হামিদের পথ। সে কি পথে আসবে!

মাথাটা কেমন টলমল করে মূর্নিষ্যেরে। রমলাকে ডেকে বলতে ইচ্ছা করে—খোঁসে না। হামিদ আসছে। হামিদ আসছে। ঐ দেখ চবাচবা জুড়ে হামিদের জন্য পাতা হয়েছিল পথ। আসছে হামিদ। মূর্নিষ্য অনেক বড় হবে—দেখো।

বুড়ো রিকশা ওরলা খালি ঝুঁকে পাড়লু মারে, শরীর কাত করে শরীরের ভার দেয় পাড়লের ওপর। রিকশা ধীরে চলে। বুড়ো খালি কেবল কাশে আঁব কাশে। রিকশা ধীরে চলে।

রিকশা এসে দাঁড়ায় মূর্নিষ্যদের বারান্দার ধারে, গেল পী বোয়ালভেলিয়ার ঝাড়ের তলায়। রঙীন পাৰ্শ্বগুলি শীতের বাতাসে

খসে পড়ছে। পাৰ্শ্ব খসে পড়ে হামিদের গরে, কুঁচের চাদরে, রিকশার হুড়ুর ওপর। চাপা গুঁজন ওঠে—হামিদ! ঐ তো হামিদ! মূর্নিষ্যর মূখ তুলে। শ্যামবর্ণ চিপু-ছিপে হামিদকে দেখে, দেখে তার বুড়ো রিকশাওরলাকে। ডেডু—এই কথাটা আবার হঠাৎ ভারী পাথরের মতো গভীর কয়োর মধ্যে পড়ে যায়।

ডালিম গাছের ছায়া কখন এঁগিয়ে গেছে অনেকটা। তার বড় গাঢ়। সিঁদুরে মেঘের আভার আলোর ভিতর দিয়ে গাঢ় কালো ত্রিশূলের মতো ছায়া বিম্ব করেছে মূর্নিষ্যর বুক।

খালি দেখেছে অনেক। সে জানে, সময়মতো হামিদের হাত পড়লে মানুষ মরে না। তবু মানুষ যে মরে সে তাদের নিজেদের দোষে। নিজের শরীরে রোগের লক্ষণ তার দীর্ঘকাল বন্ধেই পারে না। বন্ধেই প্রায়ই দেহের হয়ে যায়। তারপর আলো-প্যাথির বিব জমায় শরীরে। রোগের লক্ষণ চাপা পড়লে ডাবে—সেরে গেল। আলো-প্যাথ জবাব দিলে তখন অনাতিক্রমণীয় মৃত্যুকে ভোজবিদ্যার ফাঁকি দেওয়ার জন্য তারা ঈশ্বরের মতো হামিদকে খোঁজে। তাই, মানুষ যে মরে সে তাদের নিজের দোষে।

মাঝে মাঝে খালি তার ছানির গ্রহণলাগা চোখে হামিদের মুখখানা বড় নমস্তান্নে দেখে। দেখে, হামিদের মুখে ননা, চিন্তার দৃশ্য। বাচ্চা লড়ছে রোগের সুপে। মানুষের জটিল দেহযন্ত্রের মধ্যে মধ্যে এখন ঘরে বেড়াচ্ছে হামিদ। লড়াই জমেছে খুব। খালি তার বুড়ো শরীর হোলিয়ে পাড়লু মারে আঁব আপনমনে হাসে। মনে মনে সে আলোর দৃষ্টি ভিক্ষা করে। প্রতিটি লড়াই জিতে আসুক হামিদ। মানুষের ঘরে ঘরে তার নামগান হোক।

ফেরার পথে রিকশা আরও ধীরে চলে। খোঁয়া-ওঠা রাস্তায় কাঁচাপথে রিকশা টাল খায়। শীতের বেলা ফুরিয়ে আসে হঠাৎ। উঁচু রেলবীথির ছায়ার ঝুঁককে আঁধার নামে পথে। গ্রহণ-লাগা চোখে সমুখের দিকটা ঠিক ঠাঠর হয় না। খালি রিকশা থামিয়ে নামে, কাঁপা হাতে কেবরাসিনের ছোট বাতিটা জেলে নেবে। একপলক হামিদকে দেখে। মুখেটা বুড়ের তলাকার অন্ধকারে, ঝড়ু রোগে সেইখি স্থির, কেলের ওপর সেই চামড়ার পরেণে ওবুধের বাস্কাটি। ঐ স্থির মূর্তি দেখলে খালির বুকটা ভয়ে আঁব সম্ভ্রম ভরে ওঠে। আলোর স্প্রিত পুরুষ ঐ বসে আছে তার রিকশায়। এই ধ্বলন্তরীক্ষে সে-ই নিয়ে

# দ্রষ্টব্য-সন্ধান

## ডঃ অরুণকুমার মুখোপাধ্যায়

সময়ের সীমারেখাকে চিহ্নিত করে বাংলাসাহিত্যের তাৎপর্য জীবিত ভাবনাগুলির পুনর্বিবাস এই গ্রন্থের দিগ্গর্শন।

- গ্রন্থে আলোচিত বিষয়সূচী :
- ১। সময়ের খরস্রোত, বাংলা উপন্যাস;
  - ২। স্বেচছিত কাল, বাংলা ছোটগল্প;
  - ৩। শহুরে সভ্যতা, সমাজের রূপান্তর;
  - ৪। শরৎচন্দ্র: পুনর্বিচার;
  - ৫। আঞ্চলিক উপন্যাস;
  - ৬। অচলায়তন; সমাজচিন্তা ও শিল্পপরিচিতি;
  - ৭। কবি বিজয়চন্দ্র মজুমদার;
  - ৮। কবি কায় কোবাদ;
  - ৯। একটি পুরনো মফঃস্বল সাপ্তাহিক পত্রিকা;
  - ১০। গদ্য-পদের নির্বিবোধ সাধন ও বাঙালী লেখক;
  - ১১। সমালোচক শ্রীকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়;
  - ১২। মানুষের ধর্ম; রবীন্দ্রনাথের অন্বেষণ;
  - ১৩। কামরূপী উপভাষা, বাংলা গদ্যভাষা;
  - ১৪। কবি জীবনানন্দ দাশ;
  - ১৫। 'কালান্তর'; রবীন্দ্র-দর্পণে সমকাল।

ডক্টর অরুণকুমার মুখোপাধ্যায়ের এই গ্রন্থের আলোচনাগুলি কোনো তাৎক্ষণিক রচনা নয়। লেখকের দীর্ঘদিনের সাহিত্য-ভাবনা ও সন্ধানের সঞ্চার ও উদ্বেগ বিলম্বগণী গদ্যে পরিবেশিত হয়েছে এই গ্রন্থে। দীক্ষিত ও পরিশীলিত রুচি, সহৃদয়তা ও সংবেদনা—লেখকের এই পূর্বসংজ্ঞিত সাফল্য এই গ্রন্থের সর্বত্র ছড়িয়ে আছে।

দাম : ১২-০০

আনন্দধারা প্রকাশন ॥ ৭৯ '১'বি মহাশা গান্ধী রোড, কলিকাতা-৯

(সি ৭৩১/১)

যার নামে, গঞ্জ, পাড়ার, পল্লীতে। মিঞা হামিদ—এই নামে কত অন্ধকার বুকে আলো জ্বলে ওঠে! তবু যে মানুষ মরে সে তাদের নিজেদের দোষে। খলিল তার বড়ো শরীর নিয়ে আবার বিকশায় ওঠে। প্যাডল ঠেলতে ঠেলতে বিড়বিড় করে—আজ্ঞা, হামিদকে আরো শিঁচি দাও। তার দুই হাত আলোর তলোয়ার হয়ে উঠুক।

যে দিন হামিদের রুগী মরে সেই রাতে খলিল তাঁর আবেগে, গভীর তৃষ্ণায় মদ খায়। জ্বালাময় অন্ধকারে তার শরীর ভেসে যায়। তারপর ক্রমে তার মাথার ভিতরে একটি আলোর ফুলঝুরি ফেটে পড়ে। সে হয়ে যায় চূর-চূর এক মানবদিত মাতাল। ফেরার পথটা দীর্ঘ চড়াইয়ের মতো কষ্টকর। ফুটফুটে মেয়েটা মারা গেল। বাঁচল

না। খলিল বিড়বিড় করে—হামিদ কী করবে! হামিদের কোনো দোষ নিও না তোমরা—

মুনিয়ার শ্মশানবন্দুরা তৈরি হয়েছে। মুনিয়ার বন্দুরা সাজিয়ে দিচ্ছে তাকে। কপালে টিপ, চন্দনের ফোঁটা। এলোদুল

## একই ধোপে ৩ ভাবে কাজ ক'রে...



## ডেট বেশী সাদা করে

—অন্য যে কোন পাউডারের তুলনায়

### কেন এবং কিভাবে তা করে দেখুন

- ১ **ডেট**—এ রয়েছে বিশেষ সক্রিয় পদার্থ যা কাপড়ের ভেতরের কঠিন ধুলোবল সফটাই দূর করে—কাপড় চমৎকার পরিষ্কার হয়।
- ২ **ডেট**—কাপড়ের ময়লা ধার করে আবার তা কাপড়ে জমতে দেয়না, কাপড় বেশী পরিষ্কার হয়, বেশী পরিষ্কার থাকে।
- ৩ **ডেট**—কাপড়ে বাড়তি সাদা যোগায়—কাপড় আগের চেয়ে অনেক বেশী সাদা ও উজ্জ্বল হয় (এতে নীল বা সাদা করবার অঙ্গ-কিছুই নেই)

আজই কিনুন—ডেট

বস্তিক অয়েল মিলস, বোম্বাই  
SHULPI NPMA 38A/70 BEN

আঁজড়ে দুটি বেগী ছাড়িয়ে দিয়েছে দু'ধারে।  
বড় সুন্দর দেখাচ্ছে মূর্নিষাকে। বোগেন-  
ভোল্লার প্যাপাড় করে পড়ছে শীত বাতাসে,  
উড়ে এসে রঙীন প্রজাপতির মতো বসছে  
মূর্নিষার খাটে, পরীরে, চুলে।

খাটের পায় ধরে পড়ে আছে রমলা।  
বেতে দেবে না। পাড়ার বউ-ঝিরা ছাড়িয়ে  
নিচ্ছে তাকে। সুবিনয় এ সব কিছু দেখছে  
না। হামিদ নামে একজন অলৌকিক পুরুষের  
আসার কথা ছিল। আকাশে তৈরি হয়েছিল  
তার আলৌকিক পথ। সেই পথে কেউ  
আসেনি। এক বিশাল শকুন তার ডানা  
বিস্তার করেছে, চরাচর জুড়ে তারই ছায়া।

নিহত মূর্নিষার শেষ ভেলা চারজন  
বাহকের কাঁধে দুলে দুলে ভেসে যায়।

অনেক রাতে মূর্নিষার শ্মশানবন্দুরা  
ফিরেছিল। তারা শূন্য, চৈতন্যপাড়ার পথে  
পথে ক্ষুধা এক বড়ো মাতালের চাঁৎকার।  
চর-চর মাতাল খাওয়ান চৌঁচিয়ে বলছে—  
তোমরা সাক্ষী আছো। আমি হামিদের এক  
ফেটি ওষুধও কখনো খাইনি। আমি যদি  
মরি তবে তার দোষ যেন হামিদকে না  
অসায়। হামিদ ধনবন্তরী—হামিদ মরা  
মানুষ বাঁচান—বিশ্বাস করে—

অনেক রাতে, ঘুমোবার আগে হামিদ  
তার সাদা, ছোট, সহজ সরল বিছানাটিতে  
হাঁটু মূড়ে বসে, নমাজ পড়ার মতো পবিত্র  
ভঙ্গীতে। প্রতিদিন ঘুমোবার আগে সে এই  
কথা বলে—আল্লা, আমি তোমার সমকক্ষ  
নই। মানুষকে তুমি এই বিশ্বাস দিও যে,  
একমাত্র তিনি ছাড়া আর কেউ তার সমকক্ষ  
নয়।

( দুই )

মাঝের শেষে এক মাঝরাতে পরাগের  
ঘুম ভাঙে। ঘুম ভাঙে দেখতে পায় বকের  
ওপরে আকাশ। গভীর সমুদ্রের মতো অঁথ।  
নক্ষত্রের আলো কাঁপছে।

দ্বিপলের একটা কোণ উত্তরের বাতাসে  
উড়ে গেছে। শীত করছে খুব। কম্বলটা গায়ে  
জড়িয়ে উঠে বসে পরাগ। এক প্যাকেট  
সিগারেট চুরি করে রেখেছিল। বাজিশের  
পাশ থেকে সেই প্যাকেট তুলে অনভ্যাসের  
একটা সিগারেট ধরায় সে। তারপর মদ  
শব্দে একটু কাশে।

সম্মুখ থেকে গভীর রাত পর্যন্ত সানাই  
বেজেছে, বেজেছে উল্ধনি, হাসি, নানা  
শব্দ। সন্ধ্যারাত্রে ছোড়ার বিয়ে হয়ে গেল।  
এখন রাত গভীর। ছাদের ওপর ঘুম ভাঙে  
বসে আছে পরাগ। মাথার ওপর ছাদের  
দ্বিপলের একটা কোণ উড়ে আকাশ দেখা

বাচ্ছে। নীচে এঁটো পাতা নিয়ে ঘেরো  
কুকুরদের গম্ভীর ঝগড়ার আওয়াজ।

পরাগ অপলক চোখে অঁথ আকাশটুকু  
দেখে। এ রকম মধ্যরাত্রির আকাশ এমন  
কিরলে সে আর কখনো দেখেনি। আজকাল  
আর হইচই ভাল লাগে না তার, তাই  
শোওয়ার সময়ে সে একটা চেয়ারের গদি  
আর কম্বল টেনে নিয়ে এসে ছাদে শূয়ে-  
ছিল। এখন ঘুমতে পারে, এই ভয়ঙ্কর  
শীতে আর ঘুম আসবে না। সে বসে থেকে  
সিগারেট খায়, আর অপলক শূন্য চোখে  
আকাশ দেখতে থাকে।

কোথায় যেন একটা কাশির আওয়াজ  
হয়, নাল-পরসী, জুজোর, ঝাটতে  
লাঠি ঠুকবার শব্দ। পরাগ উঠে ছাদের

আলসের ধারে আসে। অন্ধকারে ঘুকে  
দেখে, মূর্নিষাদের বাইরের বারান্দার অঁথ-  
কারে কে যেন বসে আছে। একটা দেশলাইয়ের  
কাঠি জ্বলে ওঠে। লোকটা সিগারেট ধরায়।

পরাগ ডাকে—কাকাবাবু।

—উঁ। সুবিনয় উত্তর দেয়।

—এখনো শোনানি। রাত দুটো বেজে  
গেছে।

সুবিনয় গলার ঝাকলারটা ভাল করে  
জড়ায়, পারের মোকটা একটু টেনে তোলে।  
তারপর বলে—ঘুম আসে না।

হাতের টর্চটা জ্বলে চার দিক একবার  
দেখে নেয় সুবিনয়, তারপর বলে—তুমি  
ঘুমোওনি?

—আমি ছাদে শূয়েছিলাম, কিন্তু এখনো

## রবীন্দ্রনাথ ও সুভাষচন্দ্র

নেপাল মজুমদার ॥ ১০.০০

## প্রবন্ধ সংকলন

মুজফ্ফর আহমদ ॥ ৮.০০

## সংস্কৃত সাহিত্যের ইতিহাস

ডঃ গৌরীনাথ শাস্ত্রী ॥ ৮.০০

## বাংলা সাহিত্যে বৈষ্ণব পদাবলার ক্রমবিকাশ

ডঃ সতী ঘোষ ॥ ৫.০০

## রবীন্দ্রনাথের গদ্যরীতি

অবন্তীকুমার সান্যাল ॥ ৫.০০

## বাঘ ও অজন্তা

দেবরত মুখোপাধ্যায় ॥ ৬.৫০

## হাজার বছরের বাংলা গান

প্রভাতকুমার গোস্বামী সম্পাদিত ॥ ১৫.০০

হরপ্রসাদ শাস্ত্রী ৩.০০

ডঃ অমলাচন্দ্র সেন

রাজেন্দ্রলাল মিত্র ৩.০০

ডঃ শিশিরকুমার মিত্র

রমেশচন্দ্র দত্ত ৩.০০

ডঃ সুনীল সেন

অর্থনীতিবিদ মার্কস ৩.০০

তরুণ সান্যাল

সারস্বত লাইব্রেরী

২০৬ বিধান সরণী, কলিকাতা-৬ । ৩৪-৫৪৯২



শীত। মূর্খ জানছে না।

—হুঁ। এবারে শীতটা খুব পড়ল।

বাতাসে ত্রিপলের কোণটা উড়ে কটাস লক্ষ করে। তার কেউ চমকায় না।

পরাগ চাপা গলায় বলে—এই অন্ধকারে কি আর খুঁজে পাবেন? এবার গিয়ে শূন্যে পড়ুন।

—বাই। উত্তর দেয় সুবিনয়, কিন্তু ওঠে না। বসে থাকে।

মুনিয়া মারা গেছে এক মাস। প্রায় এক মাস ধরে সারা দিন সুবিনয় শব্দ আর লাঠি হাতে বাগানে ঘুরেছে। খুঁড়েছে লাঠির ডলা, মাটির টিপি, ইঁদুরের আর ছুঁচোর গর্ত। প্রথম প্রথম সংগে পরাগ থাকত, থাকত পাড়ার উৎসাহী ছেলেমেয়েরা, মারা ভালবাসত মুনিয়াকে। ক্রমে ক্রমে সবাই যে যার কাজে ফিরে গেছে। এখন একা সুবিনয় সারা দিন সাপটাকে খোঁজে। গভীর রাত পর্যন্ত। আজকাল বড় একটা ঘুম আসে না।

পরাগ তার কন্বলটা ভাল করে জড়িয়ে নেমে আসে। বারান্দা থেকে পাখিটা তীব্র স্বরে ডাকে—‘পরাগ! পরাগ নেমে আসে, সদর বলে বেরোয়।

—কাকাবাবু, এই মিনি এক প্যাকেট সিগারেট। আপনার জন্য রেখেছিলাম।

খুশী হয় সুবিনয়। হাত বাড়িয়ে নেয়। তারপর হঠাৎ অপ্রত্যাশিত বলে—মুনিয়া বেঁচে থাকলে তোমার সঙ্গে বিয়ে দিতাম, বুঝলে পরাগ! মনে মনে আমি ঠিক করে রেখেছিলাম।

শীত বাতাস বয়ে যায়।

—এবার গিয়ে শূন্যে পড়ুন কাকাবাবু।

শীতকাল—এখন সাপেরা বড় একটা বেরায় না।

—তাই হবে। সুবিনয় বলে বসে থাকে।

ভালপর বলে—তুমি যাও। আমি আর একটু দেখে গিয়ে শূন্যে পড়বো। যতক্ষণ ওটা আছে ততক্ষণ কিছুতেই শান্তি পাই না।

পরাগ ওঠে। খুব শীত বলেই কিনা কে জানে তার চোখে জল আসতে থাকে।

একা আরো কিছুক্ষণ অন্ধকারে বসে থাকে সুবিনয়। তারপর টর্চবাতীটা জ্বালে। ব্যাটারীর জোর কমে গেছে, আলোটা লালচে। টর্চটা ঘুরিয়ে সামনের মাঠটা একটু দেখে, বাগানের বেড়ার ধারে যায়। লেবুগাছ আর ডালিমগাছের গোড়া থেকে আলো সরিয়ে নেয়। দত্তদের বাড়ি উঠছে, তাদের ইঁদুর পাঁজাটা দেখে সুবিনয় পথে নামে। পরাগদের বাড়ির সামনে ঘেরো কুকুরদের ভিড়কে পাশ কাটিয়ে এগিয়ে যায়। বন্ধ ডাক্তারখানার চাতালে একজন মাতাল বসে আছে। সুবিনয় এগোয়। পুঁশিস-বারাকের পিছনের দেয়ালের সামনে কয়েকটা ছেলে দাঁড়িয়ে। তাদের হাতে মোমাবতি, আল-কাতরার টিন, তুলি। কী লিখছে।

টর্চের আলো ফেলে সুবিনয় দাঁড়াতেই ছেলেগুলো রুখে মুখ ফেরায়।

—কে?

এ পাড়ারই ছেলে। তাকে চিনতে পারে। একজন এগিয়ে এসে বলে—আমরা কাকাবাবু। আপনি কী খুঁজছেন—সেই সাপটাকে? ওটাকে কি আর পাবেন! বাড়ি গিয়ে শূন্যে পড়ুন।

সুবিনয় টর্চের আলো ফেলে দেয়াল বলে—এসব কী লিখছে?

—তখন কিছু না। আপনি বাড়ি যান কাকাবাবু। আমরা লিখি।

সুবিনয় লেখাগুলো পড়ে। ঠিকঠাক কিছু বুঝতে পারে না।

—লিখছে! অচ্ছ লেখো। বলে সুবিনয় আবার এগোয়। রেলরাস্তা পর্যন্ত চলে যায়। আবার ফিরে আসে। চন্দ্র দিকেই অন্ধকার নিজনিত।

দিন কেটে যায়।

**‘রূপার বই**

॥ প্রবন্ধ ॥

অবনীন্দ্রনাথ ঠাকুর  
বাগেশ্বরী শিল্প  
প্রবন্ধাবলী (২য় সং) ১৬.০০  
রাসেল/পরিমল গোস্বামী  
সুখের সন্ধানে (২য় সং) ৬.৭৫  
Frederick S. Boas, O.B.E.  
Shakspere and his  
Predecessors  
Reprinted Nine Times.  
First Indian Edition  
16.50



১৫ বঙ্কিম চ্যাটার্জি স্ট্রীট, কলিকাতা-১২

গ্রীষ্মের প্রান্তরে হু-হু করে হাওয়া বয়ে যায়।

পরাগ পাশ ফিরে শোয়। সিগারেটে এখন তার অভি্যাস হয়ে গেছে। বালিশের পাশেই থাকে প্যাকেট। সে শূন্যে শূন্যে সিগারেট খায়। কিন্তু পাখিটা ডাকতেই থাকে—পরাগ ওঠো। পরাগ ওঠো। পরাগ ওঠো।

পরাগ চুপ করে থাকে। একবার ভাবে, উঠবো না—খেলোয়াড় হয়ে আমার কী হবে! আর একবার ভাবে, উঠি। ভাবতে ভাবতে তার শীত করে। লেপটা মুঁড়সুঁড়ি দিয়ে শোয়। মুনিয়াদের বাগানে আর মুনিয়াকে দেখা যাবে না। তাই শূন্যে সিগারেট টানে পরাগ। এই অনিয়ম দেখে তার চন্দনা পাখিটা রেগে গিয়ে ডানা ঝাপটায় আর ডাকে। ডানা ঝাপটায় আর ডাকে।

হঠাৎ মাথার ভিতরে একটি ধন সবুজ মাঠের দৃশ্য ফুটে ওঠে। উঁচুতে একটা সাদা বলা। সেই বলের দিকে লক্ষিয়ে উঠে কয়েকজন লাল-সোনালী নীল-লন জার্সি পরা খেলোয়াড়। হঠাৎ উষ্ণ একটা বস্ত্রপ্রসূত পরাগের শরীর ভেসে যায়। এ বছর পরাগকে ডেকেছে কলকাতার বড় একটা ফুটবল ক্লাব।

ভাবতে ভাবতে পরাগের শরীর চন্দন করে। সেই উষ্ণপ্রসূত তার শরীরের শীতভাব দূর করে দেয়। সে উঠে তার নটাস পরে, পরে নেয় কেডস, তার পাখিটা চুপ করে দেয়। খুশী হয়।

মুনিয়াদের বাগানে আর মুনিয়াকে দেখা যাবে না।

পরাগ এ বছর কলকাতার বড় একটা ক্লাবে খেলবে।

ভোরবেলা পহু দূর এক কাপখানায় ভৌ বজতে থাকে। কার জন্য বাজে?

সুবিনয় চকরি ছেড়ে দিয়েছে। রেনা একটা সেলাই মেশিন কিনবে। সুবিনয় ভাল যাবে কোনক্রমে। সারাদিন এবং অনেক রাত পর্যন্ত সাপটাকে খোঁজে সুবিনয়। ঘুম আসে তের রাতে।

বাড়িওয়ালার স্মিতমুখ কাল মার্কেসের পক্ষাঘাত এখনো তার শিরের চাঁড়ানো মাঝে মাঝে সে ঘুম হুড়ানো চোখে ছবিখানার দিকে চায়। অক্ষুট গলায় বলে—আমি সবচেয়ে বেশী ভালবাসতুম আমার মুনিয়াকে। আর কিছুকে নয়, আর কাউকে নয়। আমার এ অপরাধ কমা করো।

ক্রমে কার্ল মার্কেসের ছবিখানার ধুলো পড়ে। একদিন এক দুঃসাহসী মাকড়সা লাফ দিয়ে উঠে আসে, তারপর স্মিতহাসাময় সেই মূর্খের ওপর তার অমোঘ জালখানা বুনতে শুরুর করে।

# প্রতিভা বসু

# উদ্ভাস

# উদ্ভাস

॥ ১২ ॥

অঞ্জলি দেবীর চোখের জল তখন শূন্য করে গিয়েছিলো। শূন্য অন্তরে-বাইরে ভীষণ এক ঝড়ের দাপট তাঁকে নিয়ে লোফালাফি খেলছিল। একটা অসহনীয় যন্ত্রণায় অনেকক্ষণ লুটিয়ে রইলেন মেঝেতে, তারপর আস্তে আস্তে উঠলেন, আস্তে আস্তে তিনিও কখন খোলা দরজা দিয়ে বেরিয়ে এলেন পথে, একটা দমকা হাওয়া ঠাস করে বন্দ করে দিল দরজাটা।

কিন্তু কী আশ্চর্য! তার ছ' সপ্তাহের মধ্যেই খুব সুন্দর এক সকাল তার সত্যের সমস্ত ঔজ্জ্বল্য নিয়ে প্রতিভাত হল দার্জিলিং শহরে। দুখোঁষি অঞ্জলি পতিমত হয়ে গেলেন ভাগ্যের পরিহাস উপলব্ধি করে। কিন্তু তখন আর কী বা করণীয় ছিল।

সেই নাটকে নেপাল ডাক্তারই সত্রধার হয়েছিলেন। দেখা হবার পর থেকে তিনি প্রায় নৈমিত্তিক অতিথি হয়ে উঠেছেন তখন। কেননা, একজন মরণাপন্ন রোগীকে উপলক্ষ করে প্রত্যেক দিন তাঁকে আসতে হত কাকঝোরা। যাবার পথে অঞ্জলিকে হাঁক দিয়ে সেতেন। সব সময়েই হাতে করে কিছু না কিছু নিয়ে আসতেন, বলতেন, 'নাও ধরো, রোগীর বাড়ি থেকে দিয়ে গেছে।' ফলই আনতেন বেশী, মাঝে মাঝে কেক বিসকুটও আনতেন। অঞ্জলি সেই স্নেহের দান গ্রহণ না করে পারতেন না। তারপর যতটা পারেন শেলেটে সাজিয়ে তাঁকেই বসে বসে খাওয়াতেন। বাকীটা পাড়ার নেপালী বাচ্চাদের ভোগে লাগত।

সেদিনও তেমনিই খালি ভর্তি কী সব নিয়ে এসে হাঁক দিলেন, 'আমার মেয়ে কই গো?'

হাসিমুখে ঘর থেকে বেরিয়ে অঞ্জলি দেবী বললেন, 'আসুন, কাকাবাবু।'

'কেননা আছ বল আগে।'

'ভালো।'

'সেই কোমর ব্যথাটা কমেছে তো?'

'হ্যাঁ।'

'পায়ের ফোলাটা?'

'হ্যাঁ।'

খালিটা বাড়িয়ে ধরলেন, 'এই দাখ, এক রোগী কী মস্ত এক মাছ দিয়ে গেল। বলছে জলপাইগুড়ি থেকে তাদের মেয়ে নিয়ে এসেছে। বললুম, আমি বাউল মানুষ আমাকে আবার এ সব কেন? শোনে না। তারপর ভাবলুম যাকগে, আমারও তো মেয়ে জুটেছে একজন। যাই, সেখানেই নিয়ে যাই। রাঁধো। সবেটর্শে দিয়ে খুব কটকটে করে রাঁধো। একটা বাঁধাকপি আমিই এনেছি, তরকারিটাও আমি বানাব, দেখা যাবে কে কত পটু। আলাগা উনুন আছে তো? আমাকে দাও, ধরিয়ে আনি। তারপর

বাইরে রোস্কুরে বসে রাখিব। তোমার মনবাহাদুর দম্পতি কোথায়? ডাক তাদের, তারা দুজনও আজ নিম্নস্থিত। দিব্যি বন-ভোজন হয়ে যাবে একখানা।'

ডাক্তারের এই রকম বনভোজনের বন্দোবস্তটা বোধ হয় অঞ্জলির নিরপ্ন অন্ধকার জীবনে একটু আলোর রেখা এনে দেবার প্রয়াস। অঞ্জলি কৃতজ্ঞও বোধ করে।

রান্না করতে করতে কথায় কথায় সেদিনই আসল তথা উন্মোচিত হল। নেপাল ডাক্তার পুরোনো কথা বলতে খুব ভালোবাসতেন। যা স্মৃতি, তাই তখন তাঁর কাছে স্মরণীয়। সেই রকমই কোনো স্মৃতি রোমন্থনের সূত্রে বললেন, 'আমি কিন্তু জানতুম না তুমি স্বিজেনবাবুর প্রথম পক্ষের মেয়ে।'

অঞ্জলি বললেন, 'ও।'

'সেই যে তোমার অসুখ করল, তোমার বাবা গিয়ে আমাকে ডেকে আনলেন, তখনই বলতে পারলুম এরই নাম বিছাতা।'

অঞ্জলি মাথা নিচু করে রইলেন।

'তুমি তো তখন অজ্ঞান, এসে দেখি প্রায় ঠান্ডা। নাড়ি নেই, প্রেসার নেই, চোখ দুটো মরা মাছের মত সাদা, রক্তের ঢল করে যাচ্ছে বিছানার—'

'রক্ত?'

'সাংঘাতিক। বললুম, কোথাও পড়েটেকে গিয়েছিল কি? পেটে কি কোনো অঘাত লেগেছে? ওরে বাবা, তোমার মা মহিলাটি যেভাবে ফোস করে উঠলেন আমি তো অবাক। স্বিজেনবাবু লজ্জার লাল। বললেন, চুপ কর, চুপ কর—কার কথা কে শোনে। সমানে চ্যাঁচাতে লাগলেন, 'কেন চুপ করব? চুপ করে থাকলেই কি দোষ নর? কোথায় তুমি দেখেছ, মেয়ের রক্ত নটার বাড়ি ফেরে?'

প্রেম, কাম, মোহ.....বর্তমান সমাজের নীলদর্পণ.....

শ্রীপারাবত-এর নবতম উপন্যাস

## লাভাস লেন . ১০.০০

এই লেখকের ছদ্মগ্রাহী উপন্যাস

## আমি আজ নায়িকা ৭.০০

সমরাজিং কর-এর অসাধারণ বিজ্ঞান বিষয়ক প্রামাণিক সচিত্র গ্রন্থ

## পৃথিবী থেকে চাঁদে ১২.০০

মোসুমী প্রকাশনী \* ১৫/২এ কলেজ রো, কলিকাতা-৯

কোথায় ছিল এত রাত পর্যন্ত শুনিনি? এসেই  
তো দেখলাম ঘরে গিয়ে শুনলেন। আর  
চেহারা কী? বাপের জন্ম এমন দেখিনি।  
আমি রেগে গিয়ে বললাম, 'দেখুন, আমি  
ডাক্তার, রোগীর উপর এখন সবচেয়ে বড়  
অধিকার আমার। দয়া করে আপনি অন্য  
ঘরে গিয়ে বিশ্রাম করুন। আমাকে ভাবতে  
দিন কী ভাবে এর জীবনরক্ষা হবে।' তোমার

বাবাকে বললাম, 'যদি মৃত্যু চান, সে আলাদা  
কথা, নইলে দয়া করে ছুটে গিয়ে আমার  
ডাক্তারখানা থেকে এই ওষুধ আর এই  
ইনজেকশন নিয়ে আসুন। ইন্সটিটিউটে  
এই হেমারেজ বন্ধ করা দরকার, নইলে  
কোনো রকমেই বাঁচানো সম্ভব নয়। তাঁর  
অবস্থা খুব বিচলিত হলেন। হাজার হোক  
বাপ তো! শেষে কত কাণ্ড করে সেই

হেমারেজ বন্ধ করা হল। তিন দিনের  
ধন্যবাদান্তিতর পরে তুমি প্রথম জোখ খুলে  
থুকাতে পারলে। পরে আমার মনে হয়েছিল,  
তোমার বোধ হয় অনির্ভরিত হবার ধাত  
হল। তাপেরই অনেক দিন বাদে বাদে হঠাৎ  
একম হয়ে পড়ে। তাই কি?'  
পলকহীন চোখে শুনতে শুনতে ধীরে  
ধীরে মাথা ঝাড়লেন।

# লাভ করুন

## করমুক্ত সুদ

### 7 বছরের জাতীয় সঞ্চয় সার্টিফিকেটে

এতে 5% করমুক্ত সুদ পাওয়া যায়। যদি আপনার আয় বেশী হয়, নিম্নোক্ত হারে  
আপনি সুদ পাবেন :

যদি আয় হয়	আপনি পাবেন
20,000 টাকা	6.37%
30,000 টাকা	7.99%
40,000 টাকা	9.39%
50,000 টাকা	14.71%

বিশদ বিবরণীর জন্য আপনার বাড়ীর কাছের পোস্ট অফিসে যোগ দিন।

জাতীয় সঞ্চয় সংস্থা



২০ মাঘ ১৩৭৭

অঞ্জলি দেবী অশ্বমেধে বললেন, 'হ্যাঁ, কাঁকাবারু।'

'চিকিৎসা করাওনি কেন?'

এ কথা শুনে জবাব দিলেন না তিনি। তাঁর শরীর থেকে আস্তে আস্তে সমস্ত ক্লেশের বোঝা ঝেঁপে গলে গলে ঝরে পড়াছিল, তিনি মৃদু স্বাদ অনুভব করছিলেন, অলৌকিক ভাবে মনে হচ্ছিল, মাস্টারমশায় বৃদ্ধি সত্যিই তাঁর কুমারী এইভাবে তাঁকে ফিরিয়ে দিয়ে গিয়েছিলেন।

তবে সেই তিনদিন কি তাঁর এক মনুষ্যের জন্যে জ্ঞান ফিরে আসেন? নইলে এত বড় ঘটনার একফোঁটাও মনে নেই কেন তাঁর?

সব জেনে খুব দেখতে ইচ্ছে করছিল সুদর্শনকে। চোঁচিয়ে আকাশ ফাটিয়ে বলতে ইচ্ছে করছিল, 'সুদর্শন, এ সন্তান তোমার, তোমার, সত্যি তোমার। আমি ডুল বলেছিলাম।'

তারপরেই শব্দ হয়ে গেলেন। মনে হল মাস্টারমশায় আমার নারীত্বের অবমাননা করেছেন; কিন্তু সুদর্শন আমার আত্মাকে অপমান করেছে। না, আমি তাকে কখনও কোনো দিন ক্ষমা করব না। না। না। না।

বাগিশ ভিজ্জে গিয়েছিল চোখের জলে, বুক থেকে উঠে আসছিল শব্দ, 'তবু তুমি আছ, আছ, তোমার সন্তান হয়ে তুমি আছ আমার মধ্যে, এইখানে আমি জিতে গেছি তোমার কাছে। এই আমার শেষ সান্ধ্যনা।'

\*

'আপনার ফোন!'

উদ্বিগ্ন হয়ে অঞ্জলি দেবী ঘর থেকে বেরিয়ে গেলেন এ মাথায় এসে দাঁড়িয়েছিলেন, একটি বেয়ারা খবর নিয়ে এলো।

'আমার ফোন?' কেঁপে গেলেন, তিনি, 'কোথায়?'

'আপিসরুমে।'

বাস্তব ব্যাকুল পায়ে ছুটে এসে রিসিভার কানে ডুলে বললেন, 'হ্যালো। পূরন্দর? তুই কোথায়?'

পূরন্দরের বদলে একটি ভাঁর সম্ভ্রান্ত গল ভেসে এল 'অঞ্জলি?'

'ক্কে!'

'আমি তোমার সঙ্গে একবার দেখা করতে চাই।'

'আমার সঙ্গে?'

'ছাব্বিশ বছর ধরে আমি এই দিনটিরই অপেক্ষা করছিলাম।'

'এ সব কী বলছেন?'

ধীরে নিজেই অনেকবার মার্জনা ভিক্ষা করেছি, একবার মন্থোমুখি দাঁড়িয়ে বলতে চাই ক্ষমা কর।'

'আমি—আমি তো এখানে কাউকে চিনি না।'

'পূরন্দর মত আচরণ করছিলাম,

দেশ

Acc No. 9364

০৯

নতুন বই। নতুন বই!! নতুন বই!!!

সৈয়দ মজতবা আলীর তিনটি ভিন্ন শ্বাদের উপন্যাস

হিটলার শব্দনম অবিশ্বাস্য

৭.০০

৭.০০

৫.০০

নিমাই ভট্টাচার্যের নতুন শ্বাদের উপন্যাস

এ-ডি-সি ৮.০০

রিপোর্টার ডিপ্লোম্যাট মেমসাহেব

৬.০০

৮.০০

৮.০০

সমরেশ বসুর ভিন্ন শ্বাদের উপন্যাস

বিষের স্বাদ ৫.০০

অলকা সংবাদ অচিনপূর অলিন্দ

৫.০০

৮.০০

৫.০০

অপরিচিত ৬.০০ অগ্নিবিন্দু ৮.০০

নির্মলচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায়-এর নতুন ভ্রমণ উপন্যাস

নর্মদা আবার

৭.০০

খাজুরাহো চন্দেলসম্রাট

৬.৫০

চিরঞ্জীব সেনের রুশ্বাস কাহিনী

আমি সি আই-এর এজেন্ট ৬.০০

অপরাধীর মিছিল ৬.০০

প্রশান্ত চৌধুরীর বহু প্রশংসিত উপন্যাস

স্বতন্ত্র মিনার ৮.০০

খুঁজে ফিরি তারে ৮.৫০

বিমল করের ভিন্ন শ্বাদের উপন্যাস

মুখোমুখি ৫.০০ ঐশ্বর্য ৩.০০

রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরের সাজা জাগানো খেলার বই

ওয়াল্ড কাপ ৭.০০

বিশ্ববাণী প্রকাশনী ॥ ৭৯/১বি, মহাত্মা গান্ধী রোড ॥ কলিকাতা-৯



প্রায়শ্চিত্তও অনেক করেছি, এবার একটু বিপ্লব চাই।'

'কিন্তু আপনি, আপনি—'

'আমি সুদর্শনি। আমার গলা তুমি বুকেতে পারছো না?'

অঞ্জলি দাঁতে দাঁত আটকে বললেন, 'না।'

'হ্যাঁ পারছো। আমি জানি পারছো।'

আমি জানি, আমাকে তুমি ভালোনি।'

কী আশ্পর্শা লোকটার! অঞ্জলি দেবীর ইচ্ছে করলো—কী ইচ্ছে করলো? না, তা তিনি জানেন না। শুধু ফোনটা ছেড়ে দিতে গিয়েও হাত মড়ঠো করে দাঁড়িয়ে থাকলেন। ভেবে পেলেন না তিনি জেগে আছেন, না ঘুমিয়ে আছেন। জেগে জেগেই স্বপ্ন দেখছেন, নাকি সত্যিই ঘুমের স্বপ্ন।

'তোমার ছেলোটিকে আমি বারাম্পদ্য বসিয়ে রেখে ফোন করছি।'

'আমার ছেলে?'

'তার নাম পুরুন্দর। বলো, ঠিক কিনা?'

'হ্যাঁ পুরুন্দর। পুরুন্দর কী করছে ওখানে? কেন গেছে? কে তাকে নিয়ে গেল?'

'বাস্তব হ'য়ো না। সে নিজেই এসেছে।'

'আপনি অননুগ্রহ করে ফোনটা একটু দিন তাকে।'

না। সেও যেমন তোমাকে লুকিয়ে

এখানে এসেছে, আমিও তেমনি তাকে লুকিয়ে ফোন করছি।'

'কিন্তু কেন? কেন গেল সে?'

'অধিকারের দাবী নিয়েই এসেছে।'

'আপনার সংগে তার किसের সম্পর্ক?'

'কিছু না। কিন্তু তুমি তো পিতা হিসেবে আমার নামই ব্যবহার করছে দেখছি।'

সহসা একটা হিম প্রবাহ বয়ে গেল অঞ্জলি দেবীর সারা শরীরে। সহসা মনে হ'লো, তাঁর নিজের যে ভুলে তিনি যাবজ্জীবন নির্বাসিত হ'য়ে আছেন, সুদর্শনি কি পিতা হ'য়ে তাঁর সন্তানের প্রতি আবার সেই ভুলের বোঝা চাপিয়ে দিয়ে নতুন করে সর্বনাশ করলো? প্রায় আতের মতো বলে উঠলেন, 'আপনি তাকে বলেছেন? কী বলেছেন?'

'কী তোমার মনে হ'র?'

'ও ছাড়া আমার কেউ নেই, কিছু নেই, আমার এই অবশিষ্ট আলোটুকুও কি আপনি শেষে নিকিয়ে দিলেন?'

'অঞ্জলি, ছেলোটি তোমার তাঁর সুন্দর, তাঁর সুকুমার। ওর মূখের আয়না কতোকাল পরে আমি তোমাকে দেখলাম। কতোকাল পরে।'

'শুধু আমাকে?'

'আর কাউকে আমি দেখতে চাই না। ও তোমার ছেলে সেটাই আমার কাছে বড়ো কথা।'

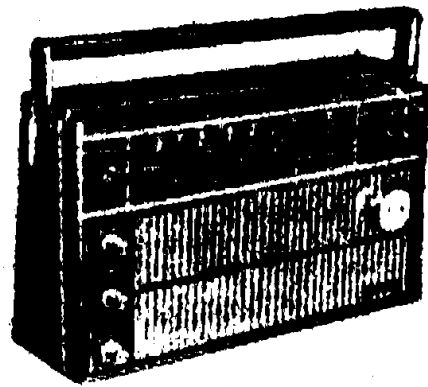
'আপনি কি নিজের ছায়াও দেখতে চান না?'

'তা আর কে না চায় বলো? হ'লে তো ও আমার ছেলেও হ'তে পারতো? সেদিন আমি অনায়া করেছিলাম অঞ্জলি, আমার পুরুন্দর নামের অবোগ্যতাই প্রমাণ করেছিলাম, অথচ কী আসে যায় বলো? আজ তোমার ছেলে আমাকে তিরস্কার করতে এসেছে। তার মায়ের প্রতি অন্যায়ের তিরস্কার, সন্তানের প্রতি কতব্যহীনতর তিরস্কার। আমি মাথা পেতে নিরোছি, আমার নিঃসঙ্গ নিঃসন্তান প্রৌঢ় জীবনে এই তিরস্কার আমাকে নতুন জীবনের স্বাদই দিয়েছে। অঞ্জু, অসবে? আমি গাড়ি নিয়ে যাবো? তারপর আমি তুমি আর আমাদের ছেলে—' সামান্য এক কোঁটা হাসি ভেসে এলো, 'আমাদেরই বলা বাক কী বলো? যৌবনের সেই ঐর্ষ্যর বরেন্দ্র আমি পেরিয়ে এসেছি, জন্মদাতা না হ'য়েও তোমার পুরুন্দরকে পুরুন্দর ভাবে আর আমার কোনো দ্বিধা নেই। কেন থাকবে? আমাকে পিতা ভেবে তার হৃদয় অভিযোগে অভিমান শতধা হ'য়ে যাচ্ছে, তার পিতা আমি ছাড়া আর কে হ'তে পারে? ভেবে দেখছি, মনুষ্য জীবনে মিথ্যারও প্রয়োজন আছে। সেদিনের সেই সত্য আমাদের কোনো মঙ্গলের রাস্তায় নিয়ে যাবনি। আমরা শুধু কটির উপরে হেঁটেও ক্ষতিবিক্ষত হ'লাম। তাই আজকের মিথ্যাকেই আমি সত্য বলে গ্রহণ করবো। শেষ পর্যন্ত ছেলের জন্য তোমাকেও তো মিথ্যার আশ্রয়ই নিতে হ'লে? পুরুন্দর আর তুমি আমার উপর রাগ করে থাকো না। জেনে, ক্ষেত্রে দুঃখ হ'তোশায় জেদে আমার নিরপরাধ স্ত্রীকে কঠিন কথা বলে সেদিন আমি নিজেকেই অঘাত করেছিলাম। নইলে সে আমার প্রতি ম'হুতের কামন র ধন, যাকে ছাড়া আমার সমস্ত জগৎ অধিকারে আচ্ছন্ন হ'য়ে আছে, কামন করে তাকে অত দুঃখ দিতে পেরেছি? অঞ্জু, আমাকে ক্ষমা করো। আমি আসছি তোমার কাছে। এক্ষুনি আসছি। আমাকে তুমি আজ কিছ'তেই ফেরাতে পারবে না। কিছ'তেই না। সুদর্শনি ছেড়ে দিলেন ফোন। অঞ্জলি দেবীও বিমূঢ়ের মতো রিসিভরটা যথাস্থানে রেখে দিয়ে ফিরে এলেন নিজের ঘরে। পেলেন না এখন তিনি কী করবে। মেঝেতে হ'টি ভেঙে প্রার্থনার ভীষণত বসে মূখ চাকলেন দু'হাতে। পৃথিবীর প্রতিটি শব্দ বিদ্যুতের মতো চমক ভুলতে লাগল তাঁর হৃদয়ের মধ্যে।



আপনার মেয়ের বিয়ে হোক ভালো বরে  
ভালো ঘরে। মেয়ে জামাই স্মৃথে থাকুক। নতুন  
সংসারের নানা জিনিসপত্র তো গুছিয়ে দিচ্ছেন ..  
তাদের জীবন স্মৃতে চিরদিন হাসি-গানে-আনন্দে  
ভরে থাকে সেজ্ঞ নিশ্চয় দিচ্ছেন—

**রজার্গ** থেকে নতুন.  
সুন্দর মডেলের



বিশ্বের সেরা মডেল তৈরী ফিলিপস রেডিও

ভাছাড়া পাবেন : রেডিওগ্রাম (ফিলিপস রেডিও ও গ্যারান্ট  
চেজার ফিট করা), \* রেকর্ড প্লেয়ার \* চেজার  
সিটরিওগ্রাম \* সব রকমের রেকর্ড (মুখু থিয়েটার  
রেকর্ড) \* 'এডারডি' ট্রানজিস্টর খাটারী ইত্যাদি।



**জি রজার্গ অ্যান্ড কোম্পানী**

\* শীততাপ নিয়ন্ত্রিত  
শো-রুম

১২, ডালহৌসি কোয়ার্টার ইন্সট, কলিকাতা-১

২৩-৫৪৮৩

৫১, থিয়েটার রোড, কলিকাতা-১৭

৪৪-০৭৭৯

## বৈদেশিক মূল্য সরবরাহ এবং ভারতের রপ্তানি বাণিজ্য

চতুর্থ বোজনার দুই বছর শেষ হতে আর  
মাত্র দুই মাস আছে, কিন্তু বোজনার  
কর্মসূচী যেভাবে এগোবার কথা ছিল সে-  
ভাবে এগোয়নি। ভারতের চতুর্থ বোজনা  
বেসব বাধার সম্মুখীন হয়েছে তার মধ্যে  
অন্যতম হচ্ছে বৈদেশিক মূল্য সরবরাহের  
অনিশ্চয়তা। যে কোন উন্নতিকামী দেশের  
পক্ষে বৈদেশিক মূল্য সরবরাহের স্বাভাবিক  
অর্থনৈতিক উন্নয়নের প্রধান প্রতিবন্ধক  
বিশেষ করে ভারতের মত উন্নতিশীল দেশে  
শিল্প-বাণিজ্যের সম্প্রসারণের জন্য বই  
প্রয়োজনীয় যন্ত্রপাতি বিদেশ থেকে আমদানি  
করতে হয় এবং তা করার জন্য বৈদেশিক  
মূল্য সরবরাহ বাড়ানো দরকার। তৃতী-  
পাচসালী বোজনার শেষে ভারতের বৈদেশিক  
মূল্য রিজার্ভ যা ছিল, তার চেয়ে এখন  
অবস্থা কিছু পরিমাণে উন্নত হয়েছে সন্দেহ  
নেই; কিন্তু বৈদেশিক মূল্য সরবরাহের  
অবস্থা যতটা উন্নত হবে আশা করা হয়েছিল  
ততটা হয়নি। চতুর্থ বোজনার ৭ শতাংশ  
হারে প্রতি বছর রপ্তানি বাড়াবার যে কর্ম-  
সূচী গৃহীত হয়েছে, তা কার্যকর করা  
এখনও সম্ভব হয়নি। রপ্তানি বাণিজ্যে  
সম্প্রসারণ কৃষি ও শিল্পক্ষেত্রে উৎপাদন এবং  
জাতীয় আয় বৃদ্ধির হারের সঙ্গে জড়িত  
যদি জাতীয় আয় শতকরা সাড়ে পাঁচ থেকে  
ছয় ভাগ পর্যন্ত বাড়ে এবং সেই সঙ্গে কৃষি  
উৎপাদন শতকরা পাঁচ ভাগ ও শিল্প  
উৎপাদন শতকরা ৮ থেকে ১০ ভাগ বাড়ে  
তবেই রপ্তানির পরিমাণ ৭ শতাংশ হারে  
বাড়তে পারে। কৃষিক্ষেত্রে উৎপাদন ক্রম  
বাড়ছে এবং এই ধারা যদি অব্যাহত থাকে  
এবং সেই সঙ্গে যদি জলসেচ ব্যবস্থার  
উপযুক্ত সম্প্রসারণ উচ্চ ফলনশীল বীজ  
রোপন, উপযুক্ত পরিমাণে সার প্রয়োগ ও  
নিবিড় চাষ পরিকল্পনা চলতে থাকে—তবে  
শতকরা পাঁচ ভাগ হারে কৃষি উৎপাদন  
বাড়ানো সম্ভব। শিল্পক্ষেত্রে উৎপাদন  
আশানুরূপ বাড়ছে না; বলা বাহুল্য,  
বৈদেশিক মূল্য সরবরাহের সঙ্গে কৃষি  
উৎপাদন এবং বিশেষ করে শিল্প উৎপাদন  
খুবই জড়িত। তবে কৃষির উন্নতির জন্য  
বৈদেশিক মূল্যের উপর যতটা নির্ভর করতে  
হয়, শিল্পের উন্নতির জন্য সেই নির্ভরতার  
পরিমাণ অনেক বেশি। কৃষিজাত এবং শিল্প-  
জাত সামগ্রী রপ্তানি করে যেমন বৈদেশিক  
মূল্য সরবরাহ বাড়ানো যায়, তেমনি কৃষি  
ক্ষেত্রে ট্রাক্টরের সাহায্যে চাষ করা অথবা  
শিল্পক্ষেত্রে উন্নত ধরনের যন্ত্রপাতি ও  
বিভিন্ন সরঞ্জাম প্রয়োগ করার জন্য বৈদেশিক  
মূল্যের উপর নির্ভর করতে হয়। কিভাবে  
বৈদেশিক মূল্য সরবরাহ বাড়ানো যায় সেই

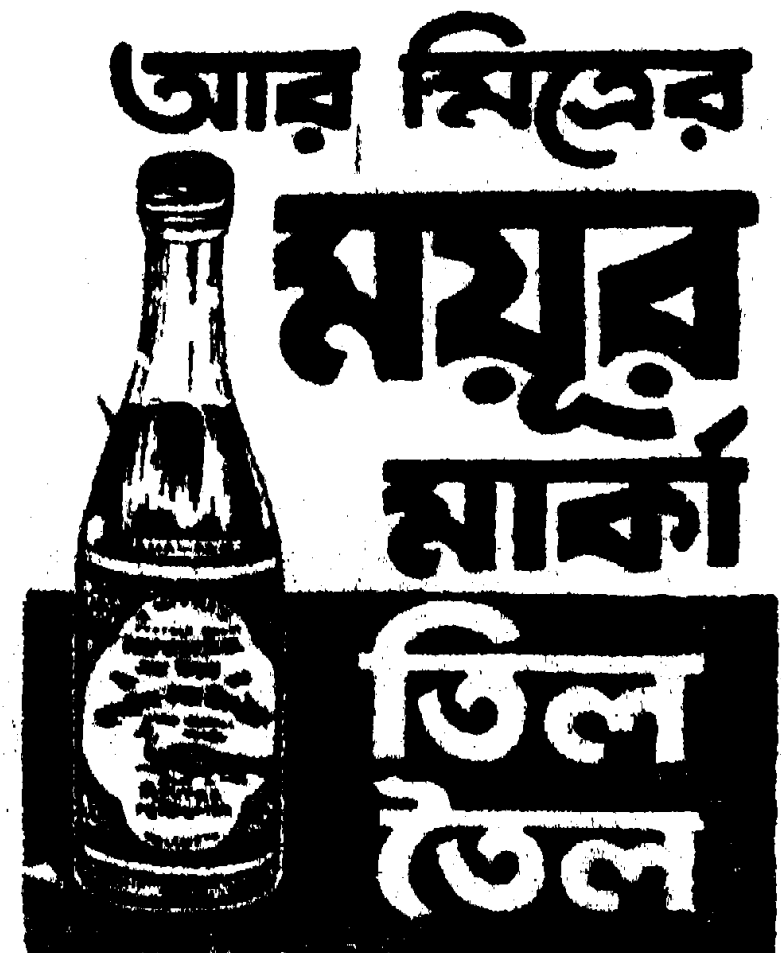


আলোচনা নতুন নয়। সুতরাং, বৈদেশিক  
মূল্য সরবরাহ কিভাবে বাড়ানো যায় সে  
আলোচনা না করে আমাদের রপ্তানি বাণিজ্য  
কিভাবে সম্প্রসারিত করে বৈদেশিক মূল্য  
সরবরাহের অনিশ্চয়তা কিছুটা দূর করা  
হয়, সেই আলোচনা করা যাক।

রপ্তানি বাড়াবার জন্য যা যা ব্যবস্থা  
গ্রহণ করা উচিত ভারত সরকার সেগুলি সবট  
সম্পূর্ণ-বিস্তারিত গ্রহণ করেছেন। তবে, ৬ শতক  
৭ ভাগ হারে রপ্তানি বাড়ানো সম্ভব হচ্চে  
না। এক্ষেত্রে বিভিন্ন দৃষ্টিকোণ থেকে রপ্তানি  
সমস্যা বিবেচনা করা যেতে পারে। প্রথমেই  
উৎপাদনের দিক থেকে সমস্যাটি বিচার করা  
যাক। রপ্তানিযোগ্য সামগ্রীর উৎপাদন  
বাড়াবার প্রচেষ্টা সফল করতে হলে প্রধান  
প্রয়োজন কাঁচামাল, প্রয়োজনীয় যন্ত্রপাতি  
এবং উপযুক্ত পরিমাণে অর্থ সরবরাহের;  
তাছাড়া উন্নত ধরনের কলা কৌশল যাতে  
শিল্পক্ষেত্রে প্রয়োগ করা যায় সেজন্য বিশেষজ্ঞ  
ও দক্ষ কারিগরেরও প্রয়োজন। শিল্পক্ষেত্রে  
যে কাঁচামালের প্রয়োজন তার অধিকাংশই  
দেশে কৃষিক্ষেত্র থেকে। গত চার বছর ধরে  
কৃষি উৎপাদন মোটামুটি ভালই হচ্ছে। কাঁচা-  
মাল সরবরাহের সমস্যা তত জটিল নয়,  
নিজ সম্পদও ভারতে প্রচুর পরিমাণেই  
আছে। কিন্তু শিল্পোৎপাদন বাড়াবার জন্য  
প্রয়োজনীয় স্বাক্ষ-সরঞ্জাম এবং যন্ত্রপাতির  
একটি বড় অংশ বিদেশ থেকে আমদানি  
করতে হয়। প্রতিরক্ষা সামগ্রীর ক্ষেত্রেও  
আমাদের বৈদেশিক মূল্যের উপর খুব নির্ভর  
করতে হয়। ভারতে অবশ্য ভারী যন্ত্রপাতি  
নির্মাণের কারখানা স্থাপিত হয়েছে, কিন্তু  
প্রয়োজনের তুলনায় তা পর্যাপ্ত নয়। বিদেশ  
থেকে পর্যাপ্ত পরিমাণ যন্ত্রপাতি আমদানি  
করতে হলে যে বৈদেশিক মূল্যের প্রয়োজন  
তা-ও ভারতে উপযুক্ত পরিমাণে নেই।  
যন্ত্রপাতির যতটা বিদেশ থেকে আমদানি করা  
সম্ভব ততটা আমদানি করা হচ্ছে; কিন্তু  
উৎপাদন বাড়াবার জন্য যে পরিমাণ অর্থের  
প্রয়োজন, তা পর্যাপ্ত পরিমাণে এখনও  
পাওয়া যাচ্ছে না। ব্যাংক জাতীয়করণ করার  
অন্যতম উদ্দেশ্য ছিল রপ্তানি শিল্পকে  
অগ্রাধিকার দিয়ে রপ্তানিযোগ্য সামগ্রী  
উৎপাদনের জন্য রাষ্ট্রায়ত্ত্ব ব্যাংকগুলি  
কর্তৃক আরও বেশি করে অর্থ সরবরাহ করা।  
রাষ্ট্রায়ত্ত্ব ব্যাংকগুলি রপ্তানি বাণিজ্য  
সম্প্রসারণের জন্য এখন কিছুটা অর্থ সরবরাহ  
করছে—রিজার্ভ ব্যাংকও রপ্তানি বিলের  
(Export bills) উপর পুনর্বাটী হার

(Rediscount Rate) কিছুটা কম করে  
নয়। Export credit and guarantee  
corporation-এর কাজও যথেষ্ট এগিয়েছে।  
কিন্তু রপ্তানিযোগ্য সামগ্রীর উৎপাদন  
বাড়াবার জন্য অর্থ সরবরাহ এখনও প্রয়োজন  
অনুযায়ী হয়েছে, একথা বলা যায় না।  
রপ্তানি বাণিজ্য যতটা সম্প্রসারিত হবে আশা  
করা হয়েছিল, ততটা বে হয়নি। রপ্তানি  
অর্থের (Export Finance) আর্থনৈতিক  
সম্পত্তা তার একটি কারণ সন্দেহ নেই।

ভারতে রপ্তানি বাজার আশানুরূপ  
সম্প্রসারিত হচ্ছে না, বৈদেশিক মূল্য  
সরবরাহের পরিমাণ এ জন্যই আশানুরূপ  
বাড়ছে না। শুধু রপ্তানি শিল্পে উৎপাদন  
বাড়ানোই নয়—উৎপাদিত সামগ্রীর বাজার  
সম্প্রসারিত করাও সমান গুরুত্বপূর্ণ। অন্যান্য  
উন্নতিকামী দেশগুলিও তাদের রপ্তানি  
বাজার সম্প্রসারিত করেছে; এক্ষেত্রে উন্নতি-  
কামী দেশগুলির মধ্যে প্রতিযোগিতা হওয়া  
স্বাভাবিক। চা রপ্তানির ক্ষেত্রে সিংহল এখন  
ভারতের প্রধান প্রতিযোগী; পাটজাত সামগ্রী  
রপ্তানির ক্ষেত্রে পাকিস্তানও যথেষ্ট উন্নতি  
করছে। তাছাড়া অনেক দেশেই পাটজাত  
সামগ্রীর বিকল্প জিনিস তৈরির চেষ্টা  
চলছে। রপ্তানি বাজার সম্প্রসারিত করার  
জন্য ভারতের উচিত চিরাচরিত রপ্তানি  
সামগ্রীগুণীর (Traditional export  
items) গুণগত উৎকর্ষ উন্নত করা এবং তার  
উপযুক্ত প্রচার চালানো; তাছাড়া নতুন



বিশুদ্ধ ও সুপরিষ্কৃত  
তিল তৈল হইতে প্রস্তুত

চুল উঠা বন্ধ করে  
মাথা ঠাণ্ডা রাখে

অষ্ট শতাব্দীর সুনামের  
উপর প্রতিষ্ঠিত

ধরনের রপ্তানিবোধ্য সামগ্রী (Non-traditional export items) উৎপাদন করে এবং বিদেশে সেগুলির বাজার সম্প্রসারিত করার চেষ্টা চালানো সরকার। ভারতের বৈদেশিক মিশনগুলি এ ব্যাপারে মোটেই তৎপর নয়। বিদেশে ভারতীয় সামগ্রীর প্রচার চালানো এবং অন্যান্য দেশের অনুরূপ সামগ্রীর তুলনায় ভারতীয় সামগ্রী যে মোটেই খারাপ

নয়, বরং বহু ক্ষেত্রে ভাল, তার উপযুক্ত প্রচার কাজ ভারতের বৈদেশিক মিশনগুলি ঠিকভাবে চালাতে পারছে না। ভারত সরকারের বৈদেশিক বাণিজ্য দপ্তরের এ ক্ষেত্রে আরও সক্রিয় হওয়া উচিত ছিল। অন্যান্য উন্নতিশীল দেশগুলির সঙ্গে প্রতিযোগিতার মাত্রা যখন বেড়েই যাচ্ছে, তখন ভারত সরকারের উচিত আরও নতুন

ধরনের জিনিস যাতে বিদেশে রপ্তানি করা যায় সেই প্রচেষ্টাকে জোরদার করা। চিরাচরিত জিনিসের বাইরে নতুন ধরনের জিনিসের রপ্তানি বাড়াতে পারলে অবস্থার অনেক উন্নতি হবে। শব্দ একই ধরনের জিনিসের রপ্তানির উপর নির্ভর করে থাকে উচিত নয়। কারণ, রপ্তানি বাজার স্থায়ী নাও হতে পারে। তাই রপ্তানি বাণিজ্যে বিচিত্রতার প্রয়োজন। এ ক্ষেত্রে ভারত সরকার অবশ্য অনেক দূর এগিয়েছেন; কিন্তু লক্ষ্যমাত্রা অনুযায়ী কাজ এখনও এগোয়নি।

কোনও দেশ যখন উন্নতির পথে এগোয় তখন বৈদেশিক সামগ্রী, বিশেষ করে ভোগ-সামগ্রী ব্যবহার করার প্রবণতা দেশবাসীর মধ্যে বাড়ে। তার ফলে প্রয়োজনীয় বৈদেশিক মুদ্রা বহু পরিমাণে বাইরে চলে যায়। বৈদেশিক মুদ্রা বাঁচাবার জন্য ভোগ-সামগ্রী আমদানির পরিমাণ কমানো প্রয়োজন সন্দেহ নেই; কিন্তু এটাই একমাত্র দাওয়াই নয়। বৈদেশিক মুদ্রা বাঁচাবার একটি উপায় হল আমদানির বিকল্প জিনিস (import-competing goods) আরও বেশি করে উৎপাদন করা। কিন্তু আমদানির বিকল্প জিনিস উৎপাদন করতে গেলেও বিদেশী যন্ত্রপাতি আমদানি করতে হয় এবং এজন্যও বৈদেশিক মুদ্রার প্রয়োজন। আমদানির বিকল্প জিনিস তৈরি বেশি করে উৎপাদন করতেই হবে; কিন্তু তার চেয়েও বেশি প্রয়োজন রপ্তানিবোধ্য সামগ্রীর উৎপাদন বাড়ানো। এবং নতুন নতুন জিনিসের জন্য রপ্তানি বাজার গড়ে তোলা। রপ্তানি বোধ্য সামগ্রীর উৎপাদন বাড়ানোর জন্য উৎপাদন-খরচ কমানোর চেষ্টা করতে হবে এবং প্রয়োজনবোধে এজন্য ভারত সরকারের পরোক্ষ কর-কাঠামোর সংস্কার করা উচিত।

বৈদেশিক মুদ্রা সরবরাহের সমস্যা কোন উন্নতিশীল দেশের একক সমস্যা নয়। এজন্য সব উন্নতিকামী দেশগুলির মধ্যে বাণিজ্যিক সহায়তা থাকা সরকার। নিজস্বের মধ্যে প্রতিযোগিতার পরিবর্তে যতটা সম্ভব সহযোগিতার পরিবেশ তৈরি করা সরকার যাতে উন্নতিকামী দেশগুলির উপর উন্নত দেশগুলির অর্থনৈতিক আধিপত্য কমানো যায়। শব্দ বৈদেশিক মূলধনের উপর নির্ভর করে থাকা যুক্তিযুক্ত নয়। বৈদেশিক ঋণের পরিমাণ যত বাড়বে, ততই সেই ঋণ শোধ দেওয়া এবং ঋণের উপর সুদ দেওয়ার জন্য বৈদেশিক মুদ্রার প্রয়োজন বাড়বে। যতটা বৈদেশিক মূলধন পাওয়া যায় তা এমনভাবে কাজে লাগাতে হবে যাতে তার ফলে রপ্তানি বাণিজ্য সম্প্রসারিত হয় এবং বৈদেশিক মুদ্রা সরবরাহের পরিমাণ বাড়ে। অর্থনৈতিক উন্নয়নের জন্য বৈদেশিক মূলধনের চেয়ে বৈদেশিক বাণিজ্যের উপর নির্ভর করা অনেক বেশি যুক্তিসঙ্গত।

# ব্লেড শিল্পে নব উদ্ভাবন

পৃথিবীর সেরা ব্লেডগুলির গোপন তথ্য—মাল্টি ফেসেট গ্রাইন্ডিং প্রসেস দ্বারা সেগুলি তৈরি এবং এই পদ্ধতিতে পানামার কুশলী কর্মীরা এই প্রথম আপনার জন্যে একটি ব্লেড তৈরি করলেন। আর কি চাই! পানামার কারিগরেরা এই উৎকৃষ্ট ব্লেডের ধারটি হাই ডেনসিটি পলিটেট্রা ফ্লোরো এথিলিন-এর পলেস্তারা দিয়ে মসৃণ করেছেন—এই পলেস্তারা পৃথিবীর শ্রেষ্ঠ ব্লেডগুলির এই থাকে যার জন্যে সুদীর্ঘদিন ধরে পরম আরামে কামানো যায়।



©-P-A-V-M-B



# অন্নদাশঙ্কর রায়

# শ্রীমতী

## তৃতীয় ভাগ

॥ পশ্চিম ॥

সাতাই চম্পার সেই যে প্রভাত সেও প্রেমের পড়েছে। তারও সেই একই সমস্যা। গুরুজনের আশীর্বাদ। সেখানেও অসমর্থ। তবে সেখানে জীবিকা নিয়ে বিকলসংশয় নয়। প্রভাত এখন রেলওয়ে অফিসার। ওর বাগদস্তা সুলেখাও অধ্যাপনা করে। একটি শুলে।

প্রভাতের সঙ্গ একদিন দেখা হয়ে যায়। রেলের পাস নিয়ে ও মাঝে মাঝে কলকাতায় আসে। তর্কিত্ব করতে। যাতে কলকাতার বদলি হয়।

“শুনছিলুম তোমরা নাকি ইলোপ করবে। কই, করলে না তো?” প্রভাত বলে ফর্তি করে।

“কোথায় শুনলে? আমি তো বলিনি।” রত্ন অপ্রতিভ হয়।

“ভারা হে, দেয়ালেরও কান আছে। তুমি সোপান করলে কী হবে, তোমার সীক্রেট আমাদের কারো অজানা নয়।” প্রভাত হাসে।

“বন্ধে যাবার প্ল্যানও তোমার মালুম ছিল?” রত্ন হতভম্ব হয়ে বলে।

“বন্ধে যাচ্ছিলে নাকি? না ওটা তো আমার জানা ছিল না।” প্রভাত কবুল করে।

“সেটা ভেবে গেছে। এখন আমাদের আর কোনো প্ল্যান নেই। কী যে করি বুঝতে পারছি নে। যদি জানতুম যে নির্ধারিত সময় হয় তা হলে বিলেত যাবার প্ল্যান করতুম। কিন্তু তুমি তো জানো পেরালা আর ঠোটের মাঝখানে অনেকগুলি ফস্কানি। তা ছাড়া আমাদের সঙ্গে জ্যোতিদার মতো একজন না থাকলে আমাদের সাহসে কুলয় না। ওদিকে জ্যোতিদারও প্রেমের পড়ে বসে আছে।” রত্ন সে বস্তান্ত শোনার।

সমস্ত শব্দে প্রভাত বলে, “ওসব কোনো কাজের কথা নয়। তোমরা যদি দেখেছ,

যদি দেখনি। এ সমাজে এতরকম ফাঁদ আছে আমিও কি জানতুম? একবার ভেবে দেখে দেখি আমার দশা। সুলেখা কুমারী মেয়ে, স্বাবলম্বী। আর আমি তো পদস্থ অফিসার। আমাদের তো এখন বিয়ে হওয়া উচিত, কিন্তু যেমন দেখছি বছর ধরে গলেও হবে না। ওকে নজরবন্দী করে রাখা হয়েছে। আমার সঙ্গে সাক্ষাৎ করতে দেওয়া হয় না। এখন তোমার মতো আমিও বাকি আমরাও ইলোপ করব।”

“ইলোপ করবে?” রত্ন উত্তেজিত হয়ে বলে।

“তবে লুকিয়ে নয়। মার্জিনেস্ট্রের সঙ্গে মোলাকাত করে। যাতে নারীহরণের অভিযোগ না ওঠে।” প্রভাত হুশিয়ার নুব।

“আমার বেলাও কি ওরকম অভিযোগ ওঠত?” রত্ন শিউরে ওঠে।

“তোমার বেলা”, প্রভাত আশ্বাস দিয়ে বলে, “খুব সম্ভব উঠত না। কেলেকারি ডরে বেগমপুরের বাবুদা ওটা চেপে যেতেন। চুপি চুপি ছেলের আরেকটি বিয়ে দিতেন। কিন্তু এ বা বলছি রেগুনের কথা স্মরণ করে বলছি। ইতিমধ্যে পরিস্থিতির পরিবর্তন হয়েছে। একটি শিশুর আকির্ষন হয়েছে। এখন কশোবাবু কী করবেন না করবেন তা জোর করে বলা দস্ত। কামল তো মনে করে ওর জরলাভ এখন সম্পূর্ণ। পরুলবোন কোনো মতেই জরকে পরাজয়ে পরিত্যক্ত করতে পারবে না। এখন সমস্ত প্রশ্নটা নতুন করে ভাবতে হবে।”

রত্নও ক্রমে ক্রমে সেই ধারণার অভিমুখী হাঁচ্ছিল। নতুন করে ভাবার একটি কারণ

আমি, তুমি ও অন্যান্য	
নন্দগোপাল সেনগুপ্ত	৫.০০
মুক্তির সম্বন্ধে ভারত	
যোগেশচন্দ্র বাগল	১০.০০
রবীন্দ্রনাথ : কবি ও দার্শনিক	
মনোরঞ্জন জানা	১২.৫০
রবীন্দ্রনাথের উপন্যাস	
মনোরঞ্জন জানা	৮.০০
রবীন্দ্র সাহিত্যের নবরাগ	
সুখময় মূখোপাধ্যায়	৬.০০
মুক্তিযুদ্ধে ভারতীয় কৃষক	
সুপ্রকাশ রায়	২.৫০
সংগ্রামী হিন্দুস্থান	
অশোক গুহ	২.৭৫
ভারতী বুকস্টল	৬, রমানাথ মজুমদার স্ট্রীট কলিকাতা-৯



বিপদে পড়লে  
আপনার চাই একজন বন্ধু



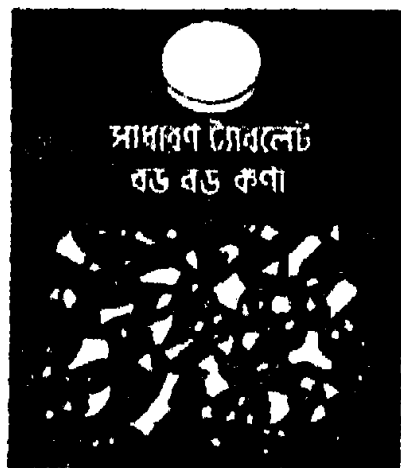
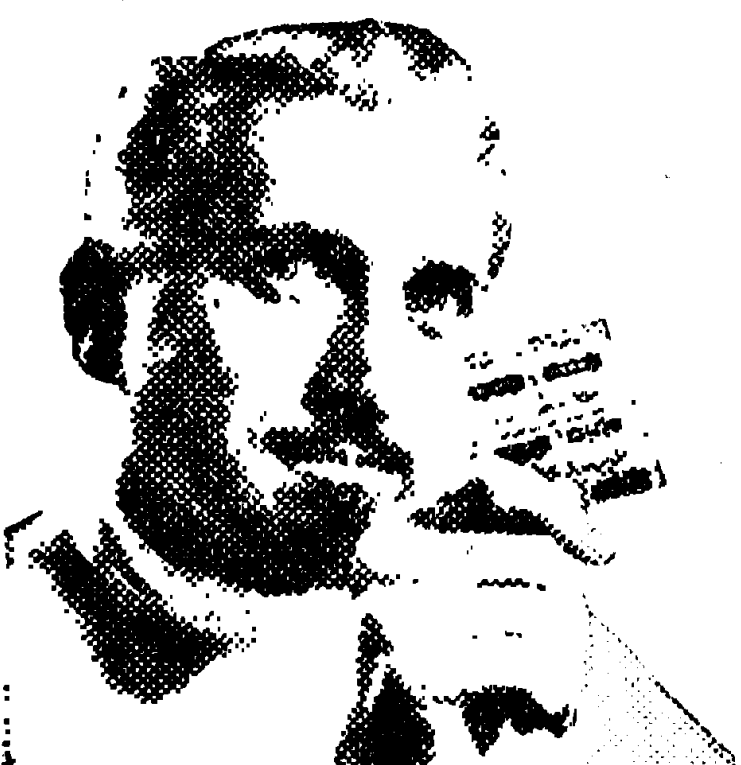
## ব্যথা-বেদনায় আপনার চাই 'অ্যাস্প্রো'

ব্যথা-বেদনার ভোগান্তি থেকে দ্রুত পরিত্রাণ চাইলে 'অ্যাস্প্রো'র ওপর ভরসা করতে পারেন। একমাত্র 'অ্যাস্প্রো'ই মাইক্রোফাইন করা। অর্থাৎ এটি দ্রুত গলে খায়, দ্রুত শরীরে মিশে যায় এবং শীঘ্র ব্যথা-বেদনার উপশম করে। বৈজ্ঞানিক পরীক্ষার প্রমাণ হয়েছে যে সাধারণ যেসব ব্যথা-বেদনা উপশমকারী ওষুধ পাওয়া যায়, 'অ্যাস্প্রো' তাদের চেয়ে দ্বিগুণ দ্রুত কাজ করে।

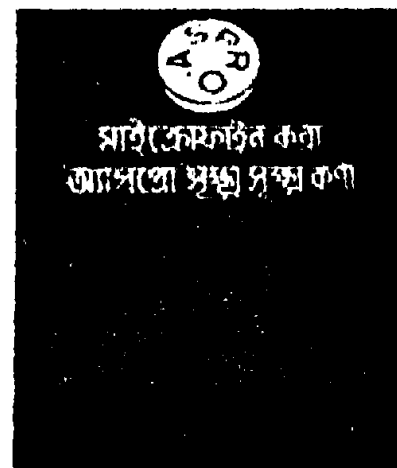
তাঁই ব্যথা-বেদনা হলে এমন একজন বন্ধু চাই খায় ওপর অনায়াসে ভরসা করতে পারেন— আর সে হচ্ছে মাইক্রোফাইন করা 'অ্যাস্প্রো'

এসব উপসর্গে মাইক্রোফাইন করা 'অ্যাস্প্রো' খাবেন: ব্যথা-বেদনা, মাথাদরা, হৃৎ-গা-ব্যথা, সর্দি, গাটে ব্যথা, গলা দরা, দাঁতে ব্যথা।

মাত্রা: প্রাপ্তবয়স্ক: সাধারণত: দু'টি ট্যাবলেট। প্রয়োজন হলে আবার খাবেন। শিশুদের জন্ম: একটি ট্যাবলেট বা আপনার ডাক্তারের নির্দেশমত।



ধীরে ধীরে আরাম  
বড় বড় কণা ধীরে ধীরে  
শরীরের সঙ্গে মিশে।  
ব্যথা-বেদনার জায়গায়  
পৌঁছাতে বেশি সময় নেয়।  
আপনি অস্বা.  
ব্যথা-বেদনায় কষ্ট পান।



অবিলম্বে আরাম  
সূক্ষ্ম সূক্ষ্ম কণা চটপট  
শরীরের সঙ্গে মিশে যায়।  
অচিরে ব্যথা-বেদনার  
জায়গায় গিয়ে হাজির হয়।  
ব্যথা-বেদনা অবিলম্বে  
উপশম করে।

তড়াতাড়ি ব্যথা-বেদনা দূর করার জন্য  
একমাত্র 'অ্যাস্প্রো'ই মাইক্রোফাইন করা

AG.43.BN

নিকোলাস এম তৈরী

গোরীর মাতৃস্ব। আর-একটি জ্যোতিসদর  
প্রস্থান। দায় গেল বেড়ে, দায় বইবার লোক  
গেল কমে। রত্নর একার কাঁধে ডবল বোঝা।

"নতুন করে ভাবতে অ মারও মন চায়।"  
রত্ন ওর বন্ধুর সঙ্গে একমত হয়। "কিন্তু  
নতুন করে ভাবলেও সেই পুরোনো সত্য  
তো তেমনি থেকে যায়। আমরা মধ্যযুগের  
নাইট আর লেডী।" আর্মিও পাশ কটাতে  
পারিনে, সেও কি পারে? বিবাহ নয়,  
কিন্তু বিবাহের, চেয়ে বড়ো। সেই জনোই  
একে এত মহত্ব দেওয়া হয়েছে। কবো  
আর গনে। উপায় একটা না হোক আর-  
একটা খুঁজে বার করতে হবে। ইলোপাস্ট  
না হোক আর কিছু। আজ না হোক  
এক বছর বাদো।"

প্রভাত ভেবে চিন্তে বলে, "পারুলখন  
যতদিন বাপের বাড়িতে রয়েছে ততদিন ওর  
জনো ভাবনা নেই। যৌদিন বেগমপুর ফিরে  
যাবে সেইদিন ভাবনার প্রত্যাবর্তন হবে।  
এবার ছেলে হয়েছে। পরের বার মেয়ে হবে।  
অন্তত তার উদ্যোগপন্থী শুরু হবে। আবার  
সেই জর-পারাজয়ের দৃশ্য।"

রত্ন এর থেকে এই বোঝে যে আর বেশী  
দিন সদর করা উচিত নয়। "আজ না হোক  
এক বছর বাদো" বললে সমরসীমা পর হয়ে  
যায়। সেমন করে হোক বেগমপুরে ফিরে  
যাবার আগেই গোরীকে উদ্ধার করতে হবে।  
নইলে বড় বেশী দেরি হয়ে যাবে।

"আহলে তুমিই বল আ মাদের কী করা  
উচিত।" রত্ন বন্ধুর পরামর্শ চায়।

"বিপদে ফেললে। কখনো তো ভেবে  
দেখিনি, ভাই।" প্রভাত পাশ কাটাতে।

"সফল হলে বিলেতযাত্রা? সমনের  
জুলাই কি অগাস্ট?" রত্ন প্রশ্ন করে।

"বিফল হলে?" প্রভাত পাশে পুষায়।

"সেইখানেই তো সংকট। তা হলে  
আমি কি দু' দিক থেকে হেরে যাব?" রত্ন  
প্রশ্নের পরে বলে। গোরীও কি হেরে  
যাবে? এতকাল লড়াই করার পরেও? হেরে  
গেলো ও কি বাঁচবে!"

"কেন, হেরে যাওয়া মানে কি হেরে  
যাওয়া?" প্রভাত বলে। তারপর গড়কণ্টে  
বলে, "রত্নে সিঁচা বেঁচে আছে। আর্মিও।"

"কিন্তু গোরী সে অন্য ধাতুতে গড়া।"  
রত্ন তর্ক করে।

"হতে পারে। কিন্তু এতকাল বেঁচে  
অছে যখন তখন আরো কিছুকাল বাঁচবে।  
না হয়েছে। মাতৃস্বের সাধ মিটিয়ে নেবে।  
প্রেমের সাধই কি একমাত্র সাধ, রত্নন? সব  
নারীর জীবনে কি প্রেমের সাধ মেটে? তবে  
অধিকাংশের জীবনে মাতৃস্বের সাধ মেটে।  
সেই জনো ওরা হেরে গিয়েও বেঁচে থাকে।"  
প্রভাত কারুণ্যের সঙ্গে বলে।

"কিন্তু হেরে যাওয়াটা যে ভালো নয়।  
সে সমাজে বড় বেশী পরাজিতা নারী, সে  
সমাজ যে তত বেশী পরাজিত।" সে বেশ

যে কিছুতেই জরী হতে পারে না। প্রশ্নটা কি নিছক ব্যক্তিগত? সমষ্টির এর জন্যে মাথাব্যথা নেই?" রত্ন সীরিয়াস হয়ে বলে।

"আমার সঙ্গে কুশিত করে কী হবে, ভাই? সাধা থাকে তো এদেশের গুরুজনদের সঙ্গে কর। আমি প্রতিবারই ক্ষতবিক্ষত। তবে এবার আমি অত সহজে হাল ছাড়িছনে। পুলিশ নিয়ে গিয়ে উদ্ধার করব সুলেখাকে। দেখি কেমন করে বন্দী করে রাখতে পারে!" প্রভাত তার প্যান ফাসি করে দেয়।

"তুমি আমাকে অবাধ করলে, প্রভাত। যে মেয়ে স্কুলে পড়ায় তাকে বন্দী করে রাখবেই বা কে? স্কুলে যাবার নাম করে সে কি স্টেশনে গিয়ে ট্রেনে উঠে বসতে পারে না? অমন একখানা স্টীন করার কী দরকার?" রত্নর মুখে হাসি দেখা দেয়।

"না, না, গোবরের মতো লুকিয়ে পুলিশে যাওয়া কোনো কাজের কথা নয়। আমি আমার শক্তি প্রমাণ করতে চাই। ওরা বেঁধে রাখবে, আমি ছাড়িয়ে নেব। এর নাম নাটক নয়, এর নাম বীরত্ব।" প্রভাত গৌফে তা দেয়।

"তা হলে যে বলছিলে তোমরাও ইনোপ করবে?" রত্ন চেপে ধরে।

"এটাও কি ইনোপমেন্ট নয়? তোমাদেরটা চে বের মতো। আমাদেরটা ডাকাতের মতো। পুলিশ নিয়ে আইন অনুসারে ডাকাতিতা।" প্রভাত এর পর একটু নরম হয়ে বলে, "সবুর করলে এত কণ্ডের দরকার হবে না, ভাই। সমস্ত দিন দিন বদলে যাচ্ছে। অসবর্ণ বিবাহ শুলে লোকের শক পায় না। তবে সামাজিক অনুষ্ঠান এখনো দুরূহ। আমরা সিভিল ম্যারেজই করব। তোমাকেও যোগ দিতে হবে। তুমিও সাক্ষী হবে। কেমন?"

"নিশ্চয় সাক্ষী হবে, যদি দেশে ততদিন থাকি।" রত্ন সন্দেহ কথা দেয়। "আর যদি ওর আগে বিদেশে চলে যাই তবে 'সাদর অভিনন্দন জানাব।'"

"তা হলে সেই কথা এইল।" প্রভাত বন্ধুর হাতে হাত রেখে বলে, "সাত ভাই চম্পার সবাইকে প্রত্যাশা করব। পারুল-বোনাকেও। কিন্তু সেটা হয়তো সম্ভব হবে না।"

রত্ন তা শুলে বাথা পায়। "সেটা যদি সম্ভব না হয় তবে আমার সাধনা বাথ। আগে ভাগে কেন আমি মেনে নিতে বাব যে আমার সামনে আছে বাথতা?"

প্রভাতের কাহিনী গোরীকে জানায়। ও মেয়ে জ্যোতির বেলা যেমন তিক্ত হয়েছিল প্রভাতের বেলা তেমনি মধুর হয়।

"চমৎকার খবর!" গোরী লেখে। "প্রভাতই পুরুষের মতো পুরুষ। সেই জনোই বরাবর ওকে আমি শ্রদ্ধা করি। সুলেখাকে ও হরণ করে নিয়ে যাবে বীরের মতো। সঙ্গে অবশ্য একজন সেপাই থাকবে। বীরদের সঙ্গেও কি সৈনিক থাকে না? চমৎকার, চমৎকার দৃশ্য।"

মহাভারতে অমন অনেক উপাখ্যান আছে। উষাহরণ, রুক্মিণীহরণ, সভদ্রাহরণ। একালের মহাভারত যখন লেখা হবে তাতেও থাকবে সুলেখাহরণ। তোমরা সাত ভাই চম্পা সাতজনেই যদি প্রভাতের পদাঙ্ক অনুসরণ করতে তা হলে মহাভারতের উপাখ্যান সৃষ্টি করতে। প্রত্যেকেই এক-একটি বীর। প্রত্যেকেই এক-একটি বীরপুত্র।"

"এক ভাই চম্পা যদি পারুলহরণ করে তা হলে কি সেটা রূপকথা সম্ভব হবে?" রত্ন জিজ্ঞাস করে চিঠিতে। "নিশেষত ওই কেটালের সাহায্যে পারুলহরণ?"

"না, ওটা ভালো নয়। তুই একদিন

পুলিস ডেকে এনে আমাকে ধরে নিয়ে যাবি আমার বাপের বাড়ি থেকে? এত নিষ্ঠুর কি তুই হবি? প্রভাতকে বলিস সুলেখার গুরুজনের মনে দগা না দিতে। ওরা যে একদিন প্রভাতেরও গুরুজন হবেন। কত ভালোবাসবেন ওকে। আইন আদালতকে আমি যমের মতো ডরাই। বেচারি সুলেখার জন্যে আমি ভীত। প্রভাত ছেলেটা এমন গোরার! বলে কী না পুলিশ ডেকে নিয়ে বাবে ওদ্রলোকের বাড়ি হানা দিতে। না, না, হরণ-টরণ ওসব কলিযোগে চলতে পারে না। চম্পত স্থাপন যোগে। ব্রতায়োগে। সত্যায়োগে। সেকালে সবাই সত্য কথা বলত। একালে সত্য কথা বলে কাজন।" গোরী যুক্তি দেখায়।

## পশ্চিমবঙ্গ সরকারের দেওয়া

এই ছাপ দেখে বহুলোক জিনিষ কিনছে। আপনিও কিনুন।



এই ছাপ থাকা মানেই হোল জিনিষটি খাঁটি, টেকসই ও সুন্দর।

আপাততঃ নীচে দেওয়া জিনিষগুলোতে এই ছাপ দেখতে পাবেন

- |   |   |  |
|---|---|--|
| ১। তাল  | ৭। রেশম বস্ত  | ১১। ছাত্তার মিস্ত্রীর প্রয়োজনীয় নানা-বিধ যন্ত্রপাতি। |
| ২। জুতা   | ৮। স্কু, কব্জা এবং দরজা, জানালায় লাগানোর জন্য ধাতুর নানাবিধ সামগ্রী                        | ১২। পাঠ্যকালের ফেম, বেল, মাউগার্ড ইত্যাদি।             |
| ৩। ফুটবল, ভলিবল এবং অন্যান্য খেলার সরঞ্জাম।                   | ৯। এ্যালুমিনিয়ামের বাসনপত্র।   | ১৩। অংকনের নানাবিধ ইনস্ট্রুমেন্ট।                      |
| ৪। লোহার বলতী   | ১০। গৃহস্থালীর জন্য বৈদ্যুতিক সরঞ্জাম যথা, হীটার, ইস্ত্রী, পাখা, সুইস, প্রাগ, সকেট ইত্যাদি। | ১৪। রং ও বার্নিস।                                      |
| ৫। ছুরি, কাঁচি, চামচ ইত্যাদি, এবং চা-বাগানের নানাবিধ সরঞ্জাম। |   | ১৫। কাঁসার বাসন ও অন্যান্য জিনিষপত্র                   |
| ৬। ফাউন্টেন পেনের ও লেখার কালি।                               |   |  |

- ১৬। হাতীর দাঁতের নানাবিধ জিনিষ ১৭। ছাপা সূতী ও রেশমবস্ত্র  
১৮। চামড়ার নানাবিধ সৌখীন জিনিষ।

শিল্পমালিকেরাও এই ছাপের সুযোগ গ্রহণ করে নিজ নিজ ব্যবসায় উন্নতি সাধন করুন।

পশ্চিমবঙ্গ কুটীর ও ক্ষুদ্র শিল্পাধিকার, কোয়ার্টিটি মার্কিং স্কীম ১৯, হেরার স্ট্রীট (ত্রিভল), কলিকাতা-১  
টেলিফোন নং: ২৩-৯৬৭৭

তা হলে আর-একখানা মহাভারত হয় না।  
তা হলে হয় কী? আর-একটি চম্পা পারুল  
সুপকথা? সেটাও রত্ন গোষ্ঠীর বেলা হলো  
কোথার! ওরা কেমন করে একদিন নাইট ও  
লেডী হয়ে গেল। যা নিয়ে মধ্যযুগের  
ম্যোমাস। এটা মধ্যযুগ নয়। সেইখানেই তো  
যাচ্ছে।

না, শুধু সেইখানেই নয়। যুগটা

॥ ছাষিগ ॥

আধুনিক। এ যুগের তরুণ তরুণারা নতুন  
একটি সম্পর্কের আন্বেদন পেয়েছে। তার  
নাম বন্ধু বন্ধুণী সম্পর্ক। তরুণের সঙ্গে  
যেমন তরুণের বন্ধুতা তরুণীরও তেমন।  
ওরা চম্পা ও পারুলের মতো ভাইবোনও  
নয়। নাইট আর লেডীর মতো প্রেমিক-  
প্রেমিকাও নয়। সম্ভবপর স্বামী স্ত্রীও নয়।

ওরা নিতান্তই বন্ধু বন্ধুণী।

এ রকম একটা সম্পর্ক রত্ন কোনোদিন  
প্রত্যাশা করেনি। এটা আপনা আপনি  
পাতানো হয়ে গেছে তার এক বছরের সিনিয়র  
সহপাঠিনী সেবা দাশগুপ্তের সঙ্গে। গোষ্ঠার  
দিকে সেবাকে সে গভানুগতিক ধারায়  
“সেবাদি” বলে ডাকতে শুরু করেছিল, কিন্তু  
সেবার তাতে আপত্তি। তা হলে কি “মিস



গলা খারাপ তাকি?

**ভিক্স কাশির বড়ি মুখে রাখুন-এর ওষুধের গুণ আপনি নিজেরই  
অনুভব করতে পারবেন! আর দেখুন  
কত শিশুর আরাম পান। প্রত্যেকটি বড়িতে আছে ভিক্স  
ডোপারাবের ষ্টি আরামদায়ক উপকরণ। বড়ি চুষে দেখুন-  
দ্রুত কাশির উপশম হবে।**

যখনই চান-থেষ্ট চটপট আরাম  
পাবার জন্তে ৪টি বড়ির একটি  
ছোট প্যাকেট সর্বদা কাছে রাখুন।



**দ্রুত কাশি উপশমের বড়ি**

দাশগুপ্ত?" না, সেটাও নয়। সেটা তো নেহাত ফর্মাল। তা হলে কী? শুধুমাত্র "সেবা" হাঁ, তাই। তা হলে আর "আপনি" কেন? অগত্যা "তুমি।"

পরস্পরের কাছে বই ধার করা, নোট ধার করা থেকেই আলাপের সূত্রপাত। সেই সূত্রেই সেবাদের ওখানে যাওয়া আসা। খেতে বললে খাওয়া। বড়ুক্কু হস্টেলবাসীর পক্ষে সেটাও একটা আকর্ষণ। নয়তো রূপের আকর্ষণ এক্ষেত্রে ছিল না। সেবার মুখে চোখে বা ছিল তা একপ্রকার অস্তদীপিত। সে যেন শ্যামবর্ণ একটি ইলেকট্রিক বাল্ব। যেমন স্নিগ্ধ তেমনি ভাস্বর।

অধ্যাপক বধুকুমার দাশগুপ্তকে দেখলে ভক্তি হয়। অধ্যয়নক্ষেত্রে তন্ময় হয়ে কী সব লিখে যাচ্ছেন, যতবার দেখা হয় ততবার ওই একই চিত্র। মিনিট দশেক পরে আবিষ্কার করেন যে বই বলে একটি ছাত্র তাঁর পায়ের ধূলা নিয়ে তাঁর ধ্যানভঙ্গের প্রতীক্ষায় আছে।

"ওঃ হাঁ, তুমি!" অধ্যাপক শশবাস্ত হলে বলেন, "পরীক্ষারিতে এলাহাবাদ গেছলে। কেমন ছিল? কী কী প্রশ্ন এসেছিল? কী লিখলে তার উত্তরে? হিসেব করে দেখেছ কত মার্ক আনাজ কোনটাতে পাবে?"

এক নিঃশ্বাস এতগুলো কথা বলার পর তিনি আবার তাঁর লেখার খাতায় ডুব দেন। এক কান দিয়ে যা ঢোকে আরেক কান দিয়ে তা বেরিয়ে যায়।

"শুনলুম। শুনলুম। সমস্ত শুনলুম। তা তুমি ভালোই করেছে। ভালোই করবে। এবার আর কী? এবার খাও নাও ফর্তি কর। কিন্তু দিনের জন্য লেখাপড়ার কাজ তুলে রেখে টেনিস ব্যাডমিন্টন টেবল টেনিস খেলবে। যাতে তোমার শরীরের ক্ষতি পর্ষিয়ে যায়। দেখছ তুমি এত খট্টনি সন্তোষ আমার শরীর কেমন মজবুত। এখানে রোজ ডাম্বেল ভর্তি কিনা। স্বামীজী বলতেন ফুটবল খেললে ভগবানকে আরো আগে পাওয়া যায়। তোমার বয়সে আমি রোজ ঘাঁড় ধরে ফুটবল খেলছি। এখন কি আর সে বয়স আছে?" তিনি তুড়িগাতিতে বলে যান। আর ঘন ঘন ঘাঁড়র দিকে তাকান।

সেবার মার, সংগে ইতিবাধা নাসিমা পাতানো হয়েছিল। তিনি পড়াশুনায় বেশী-দূর এগোবার সুযোগ পাননি। তার আগেই তাঁর বিয়ে হয়ে যায়। সেকালে একবার বিয়ে হয়ে গেলে তারপরে আর সরস্বতীর সংগে সম্বন্ধ থাকত না। তাঁর দৌড় ওই মাসিকপত্র আর নাটক উপন্যাস পর্যন্ত। মাসিকপত্রে রক্ত লেখা থাকে এটা জানেন বলই ওকে অন্যান্য ছাত্রদের তুলনায় অতিরিক্ত আদর করে খাওয়ান।

"তোমাকে সাবধান করে দিচ্ছি, মা। রতন একদিন তোমাকে নিয়েও লিখবে। সব লেখকই চেনা জানা মানুষের চেহারা আঁকে।

আমি তো সব সময় সতর্ক, যাতে রতন আমার উল্টো পিঠটা দেখতে না পারে।" সেবা রসিকতা করে।

"তোমার আবার উল্টো পিঠ কী? একটাট তো পিঠ।" ওর মা হাসেন।

"কেন, আমি কি চাঁদপানা নই? ছেলেদের চোখে আমরা মেয়েরা ও ছাড়া আর কী? তবে রতন খুব ভালো ছেলে। কারো দিকে কোনোদিন অমন চোখে তাকায়নি।" সেবা সার্টিফিকেট দেয়।

"তা হলে ওকে আরো একখানা প্যানকেক দিতে হয়।" মাসিমা বলেন। দেবার বেলা একখানার জায়গায় দু'খানা বাড়িয়ে দেন।

"থাক, থাক। সর্বনাশ। আমি ভালো ছেলে হতে পারি, কিন্তু খাইলে বলে আমার নামডাক নেই, মাসিমা।" বই কিন্তু খাব লোভে পড়ে।

সে অনেক সময় প্রলোভন বোধ করে সেবাকে ওর জীবনের আখ্যান খুলে বলত। যাতে ওকে অকারণে ভালো ছেলে বলে আশ্বাস না করা হয়। ও যা ও তট। সব শুন বদি ওকে ভাগিয়ে দেওয়া হয় তাও মই, কিন্তু এই ভ্রম ভালো নয়।

একদিন ও সাহসে বুক বেধে সেবাকে বলেই ফেলে ওর ইতিহাস। সেবা তৌ কিছুকণ হতভম্ব হয়ে থাকে। কী বলবে ভাবে পায় না।

"আমার সহানুভূতি আছে, এইটুকু জানালে যদি সুখী হও তা হলে এইটুকুই বলব। বাকীটা পরে একদিন।" সেবা মৌন হয়।

"কেন, আজ বললে ক্ষতি কী? আমার কাছে তোমার মতামতের যথেষ্ট ওজন আছে। তুমি আমার বন্ধু।" বন্ধু কথাটির উপর জোর দেয় রতন।

"এর ছাপি এণ্ডিং আশা করা যায় না, রতন। কারো পক্ষে ছাপি হবে না। গোরীর স্বামীর পক্ষে তো নয়ই, ছেলের পক্ষে তো নয়ই, গোরীর পক্ষেও না, তোমার পক্ষেও না। তুমি মনে করছ চারজনের মধ্যে দু'জন তো সুখী হবে। না, একজনও না।" সেবা সবজ্ঞাতর মতো বলে।

এবার মৌন হবার পালা রতন। সেবার ওটা কি ভবিষ্যদ্বাণী! ও কি দিব্যচক্ষু দেখতে পাচ্ছে যে পথের শেষে চারজনের মধ্যে চারজনেই অসুখী হবে?

"কিন্তু, সেবা, জীবনে সুখটাই কি পরম পুরুষার্থ? স্বাধীনতা নয়? প্রেম নয়?" রতন অবশেষে কথা খুঁজে পায়। "স্বাধীনতার জন্য সুখ বিসর্জন দেওয়া, প্রেমের জন্য দুঃখ বরণ করা এসব কি পৃথিবীতেই লেখা থাকবে? জীবনে সত্য হবে না? আমার কথা যদি বল আমি এই ত্রিকোণের মধ্যে সবচেয়ে আছি। এখন তো দেখছি উত্তরেকণ। কিন্তু এসে পড়েছি যখন, তখন সবচেয়ে সরে যেতে অক্ষম। যেদিন বুঝবে যে আমর থাকা না থাকা দুই সমান, আমি সম্পূর্ণ

অসমর্থ, সেদিন ছুটি চাইব। তার আগে নয়।"

সেবা কী ভেবে বলে, "মনে বেণো, স্বাধীনতাতেই স্বাধীনতার শেষ।"

"আর ভালোবাসার?" আকুলভাবে জিজ্ঞাসা করে রতন।

"ভালোবাসাতেই ভালোবাসার শেষ।" সেবা গম্ভীরভাবে বলে।

রতন ধরতে পারে না। অনুধাবনের চেষ্টা করে।

"কেন, এ তো সহজবোধ্য। ব্যাখ্যার দরকার করে না।" সেবা বিশদ করে বলে, "ইচ্ছা করলে তোমরা সারাজীবন ভালোবেসে যেতে পারো, কিন্তু বিয়ের কথা ভেবো না। বিয়ের চিন্তা ছেড়ে দিলে স্বাধীন হওয়া, স্বাভাবিক হওয়া যেমন তোমার পক্ষে তেমনি ও'র পক্ষেও সম্ভব। একালের মেয়েদের জন্যে সব জানালা দরজা খুলে যাচ্ছে। কিন্তু বিবাহিত হয়ে থাকলে বিবাহবিচ্ছেদটা বাদ। ওটা খুলে গেলেও ওই পর্যন্ত গিয়ে থামতে হয়। ছেলের মুখে চেয়ে।"

রতন এবার বুঝতে পেরে স্তম্ভ হয়ে থাকে। গোরীকে ভালোবেসে যাবে, কিন্তু সে ভালোবাসা হবে পরকীর্তা বা অশরীরী দুটোর একটা। এ জীবনে গোরীর সংগে ঘর করতে পারবে না। গোরী ওর সন্তানের মা হবে না। কিন্তু গোরীর স্বাধীনতার বাসনা পূর্ণ হবে।

"ভালোবাসাতেই ভালোবাসার শেষ? স্বাধীনতাতেই স্বাধীনতার শেষ?" রতন পুনর্নির্ভর করে। "গোরীর দিক থেকে এই হয়তো শ্রেয়, কিন্তু আমার দিক থেকে নয়। সেবা, তুমি নারী বলে নারীর দিকটাই দেখছ, পরে যেরও একটা দিক আছে সেটা দেখতে পাচ্ছ না। না, নারীর দিকটাই নয়। শিশুর দিকটাই দেখছ। যেন সবার উপরে শিশু সত্য তাহার উপরে নাই।"

"কী করা যায়! শিশু যখন ছিল না তখন একবকর ছিল। এখন যে অন্যবকর। ওর দিকটাই তো দেখতে হবে।" সেবা এইখানে দাঁড় টানে।

অন্ত পড়াশুনা করলে কী হবে, সেবাও সংস্কারবদ্ধ ব্রাহ্মমহিলা। বিবাহবিচ্ছেদ ওর

**বেনাবসী**  
সিল্ক ও তাঁতবস্ত্রের  
ঐচ্ছিক  
**ব্যানার্জি ব্রাদার্স**  
বড়বাজার - কলিকাতা-৭  
ফোন: ৩৩-২০৫৪



চলুক। রক্ত ওর পরামর্শ গ্রহণ করে না। কিন্তু ওর পিতার উপদেশ অনুসারে খেলা-খলোয় মেতে যায়। উৎপল হয় ওর খেলার সাথী।

অনেক দিন মালাদির সঙ্গে কোথাও যাওয়া হয়নি। এবার দু'জনে মিলে কারনিভালে যায়, সঙ্গে অবশ্য মালাদির এক ভাই। ইতিমধ্যে রক্ত একটা সূট করিয়েছিল ইন্টারভিউর জন্যে। সেটা শীতকালে পরতে বেশ আরামের। কারনিভালে সূট পরা রক্তকে মালার সঙ্গে দেখে বন্ধুজনের চোখে লুটুটু হাসি। রক্তও শেষকালে প্রেমে পড়ল। উৎপল তো সরাসরি অভিনন্দন জানায়। সেও ছিল কারনিভালের দর্শক।

"ভুল করেছে, বন্ধু।" রক্ত বলে। "উনি আমার দিদি হন।"

"কঃ তাই নাকি? আপন দিদি?" উৎপল সর্দিগ্ধ হয়।

"না, দূর সম্পর্কের। আলাপ করতে গার?" রক্ত ডেকে নিয়ে আলাপ করিয়ে দেয় মালাদির সঙ্গে।

ইরাবতী মাম্মাও ছিলেন। মালাদির সঙ্গে তারও আলাপ হলো। সবাই মিলে টো টো করা গেল। অংশ নেওয়া গেল অনেকরকম খলায়। দেখা গেল মিস মিগ্রও মিস মাম্মার চয়ে হইহুগ্লোডে-কন যান না। এ বলে আমার দ্যাখ ও বলে আমার দ্যাখ।

বেচারি মিস সিংহরায়! তার জন্যে দুঃখ হয় রক্তর। এমনিতেই পরাধীন। তার উপর মা হয়ে অবধি যেটুকু বা স্বাধীনতা ছিল সেটুকুও গেছে। তার সম্বয়সিনী মেয়ের মখন প্রাণ খালে ফুঁত করছে সে তখন বাচ্চা নিয়ে পড়ে আছে।

বার্ড ফিরে মালাদির অবার সেই অবদমিত হিন্দু বিধবা। মার ভয়ে ভিজবেড়ল। আমেরিকান কারনিভালে যোগদানটা যেন

প্রাক্ষর।

পড়াশুনার চাপ ছিল না। যত রাজ্যের হইচই করে দিন কেটে যায়। দেখতে দেখতে গরমের বন্ধ এসে পড়ে। রক্ত কুণ্ডিয়ায় বাবার কাছে চলে যায়। সেখানে সিনেমা বা থিয়েটার নেই, কারনিভাল বা পিকনিক নেই। কিন্তু গোরাই নদী তো আছে। তার জলে রাজ সাতার কেটে তৃপ্ত পায়।

হঠাৎ একদিন বজ্রপাত। কাগজে মাত্র তিন-জনের নাম বেরিয়েছে। তাদের নেওয়া হবে। প্রতিযোগিতার ভিত্তিতে। আরো দু'জনকেও নেওয়া হবে, তারা মনোনীত। রক্তর নাম নেই। সে মাথায় হাত দিয়ে বসে পড়ে। আরো বড়ো শক পায় যখন প্রতিযোগীদের তালিকা আসে। সে তিনজনের একজন হয়নি বাট, কিন্তু পাঁচজনের একজন হয়েছে। তার প্রাণ দেওয়া হয়েছে সংখ্যালঘুকে।

(কুম্ভ)

**কাপড় সহজেই  
ছিঁড়ে যায়...**



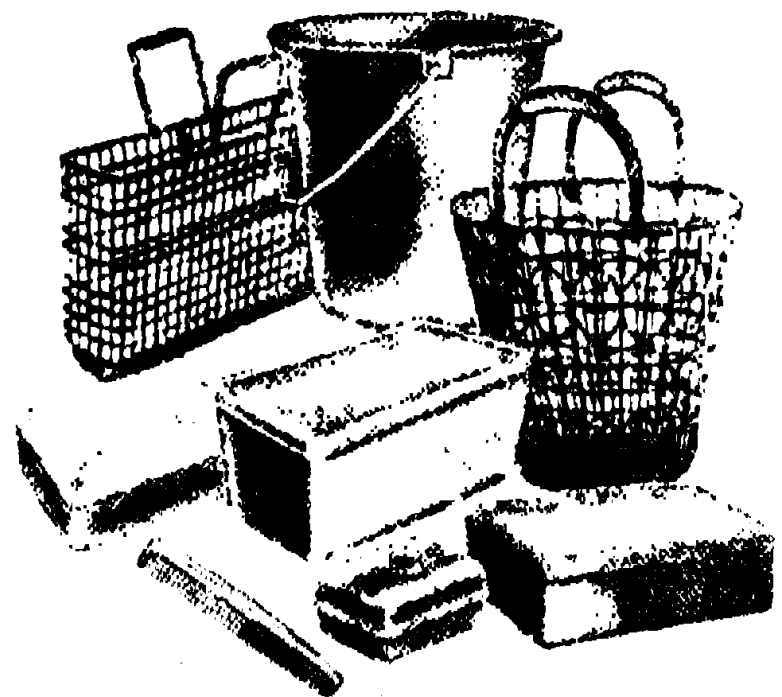
**ব্রাইট প্লাস্টিকের  
জিনিস অনেককাল  
টেকে**



কাপড়ের হাতাতাবটি, বাতুর মজবুতভাবটি, আর কাচের সৌন্দর্য নিয়ে, অথচ এদের ক্রটিগুলি বাত মিছে, গড়ে উঠেছে আপনার প্লাস্টিক। অনেক টেকসই বস্তাবেরতে তৈরী, পরিষ্কার-পরিচ্ছন্ন ও সুবিধাজনক, এটসব চমৎকার গুণ মিলিয়ে ব্রাইট প্লাস্টিকের জিনিস আপনারই কত তৈরী।

ব্রাইটের রকমারি অপূর্ব—বহু রকমের জিনিস পাবেম যা একান্ত প্রয়োজনীয়। চিরুণী, প্রেট, কাপ, পেলাস, সাবানের বাস, মগ, বয়েম, কেনাকাটার খলে, বালতি, বেসিন ও ট্রে, এমনই আরও কত কি।

**ব্রাইট প্লাস্টিকের জিনিস কেবাই টেক!**



ব্রাইট প্লাস্টিক অ্যান্ড হোম লিটিংস  
১৩৩এ, জে. বাবাজী রোড, বোম্বাই ৩.

## ঘ্রাণশক্তি।

অভিজ্ঞতার দিক দিয়ে ব্যাপারটা খুবই সহজ। আমরা গন্ধ শর্দিক। গোলাপের মনোহারী সুবাসের সঙ্গে অনাকর্ষিত গন্ধের পার্থক্য, বিষাক্ত গ্যাস অথবা বাঘের গায়ের উৎকট গন্ধের মধ্যে যে প্রভেদ রয়েছে, সেটা বুদ্ধে উঠতে আমাদের এক মূহূর্তও সময় লাগে না। ঘ্রাণ-অনুভূতির চিহ্নিতকরণে নাসারন্ধ্রের বিশেষ এক ধরনের কোষ যে সাহায্য করে সে কথাও এখন জানা হয়ে গেছে। কিন্তু কোন এক ধরনের গন্ধের যথাযথ পার্থক্যটি বুদ্ধে নিতে ঐ কোষ কীভাবে সাহায্য করে, বিজ্ঞানীরা আজও তার যথাযথ উত্তর যোগাতে সমর্থ হন নি। সম্প্রতি প্রকাশিত একটি নিবন্ধে সেই রহস্যেরই সম্মান দেবার চেষ্টা করেছেন স্টকহোম-এর রয়েল ভেটোরিনারি কলেজের শারীর-বিজ্ঞানের অধ্যাপক ডেভিড জি. আর. অটোসন।

## বিপ্লব

মা নৃষ নয়, শূন্যমাত্র ঘ্রাণশক্তির সাহায্যেই কোন বস্তু অথবা প্রাণীর স্বরূপ নির্ধারণের ব্যাপারে অনেক বেশি দক্ষ সম্ভবত বুদ্ধের। এ ব্যাপারে ওদের ক্ষমতার তুলনা মেলা ভার। কলকাতা পুলিশের আততায়ী সংকলনকারী গুরুত্বের কত গল্পই তো আপনারা শুনেছেন। বহুদূরে কোন এক নিজন স্থান থেকে বুড়িয়ে পাওয়া একখণ্ড কাপড়ের শূন্য গন্ধ শর্দিকে একস্থলটি অবিস্কার করা, অথবা নির্দিষ্ট পুণীর সংকলন যোগান সাধারণের কাছে যেন অলৌকিক ঘটনা। বাকী শিকারী, তীর ও জালেনা, ঝোপঝাড় লুকিয়ে থাকা শিকারকে খুঁজে বের করার ব্যাপারে বুদ্ধের পারদর্শিতার যেন তুলনাই হয় না। এবং শূন্য বুদ্ধেরই নয়, অরও কিছু কিছু প্রাণীর সম্মান পাওয়া গেছে, যারা এ ব্যাপারে আরও কয়েক ধাপ এগিয়ে রয়েছে। যেমন ধরুন, ঘাসবর-মথ। ওদের পুরুষ-গুলির ঘ্রাণশক্তি এত প্রবল যে, শূন্য গন্ধ শর্দিকে কয়েক মাইল দূর থেকে ওরা স্ত্রী-মথের উপস্থিতির সঠিক স্থানটি বুদ্ধে নিতে পারে। কোন কোন মানুষেরও গন্ধ শোকার ক্ষমতা রীতিমত বিস্ময়কর। এবং এ ব্যাপারে পৃথিবীর প্রায় সবত্রই বেশ কিছু চটকদার গল্পও প্রচলিত রয়েছে।

বস্তুত এ পর্যন্ত শারীর-বিজ্ঞানের অন্যান্য বিষয়ের উপরই মানুষের অনুসন্ধানসা যেন চিরায়তভাবে কাজ করে গেছে। রক্তসংবহন, শ্বাসপ্রশ্বাসের কার্যকরণ, এমন কি দৃষ্টি-শক্তির মূল তত্ত্ব আবিষ্কার, আজকের দিনে এরা সমস্তই পূর্বনো সমাচার। এবং তুলনায় প্রাণীর ঘ্রাণশক্তির কার্যকারণের সঠিক তাৎপর্য অনুসন্ধানের চেষ্টা খুবই সাম্প্রতিক ঘটনা। এ নিয়ে কাজ শুরু হয়েছে মাত্র কুড়ি বছর আগে। বলতে গেলে লর্ড আর্দ্রাই প্রথম ব্যক্তি যিনি প্রাণী রহস্যের



গন্ধবাহু সিলিয়া যেন অক্ষুত দুটি পর্দা। রাসায়নিক সংবেদনশীলতা দ্বারা অন্যতম ধর্ম। প্রতিটি পর্দার ক্ষেত্রফল ৩০ থেকে ৫০ বর্গ সেন্টিমিটারের মত

এই প্রথম দিকটির উপর সর্বপ্রথম আলোকপাত করেন। তারপর থেকেই নানা বস্তু তত্ত্ব এবং তথ্যের আবিষ্কার। বিজ্ঞান এবং পরস্পরবিরোধী হলও ঐ সমস্ত তত্ত্ব এবং তথ্য ঘ্রাণশক্তির রহস্য সম্পর্কে নির্ভর যোগ্য উত্তর যোগাতে সমর্থ হয়েছে। আমাদের নাসারন্ধ্রের ভেতরে কোষকলার আস্তরণের নীচে বিশেষ এক ধরনের কোষ আছে যাদের বলা হয় 'অলফাকটোরি সেল' বা ঘ্রাণশক্তিবাহু কোষ। অতি সূক্ষ্ম এই কোষই গন্ধসামগ্রীকে চিনে নিতে আমাদের সাহায্য করে। সেই সঙ্গে গন্ধের মাত্রা এবং কী ধরনের বস্তু থেকে তার উৎপত্তি, তাকেও। তারপর সংগৃহীত ঐ তথ্য সে স্নায়ুকোষের মাধ্যমে মস্তিষ্কে পাঠিয়ে দেয়। এখানে উল্লেখ করা যেতে পারে, ঘ্রাণশক্তিবাহু কোষ আসলে এক ধরনের উদ্ভবকৃতি স্নায়ু কোষ। এর প্রান্তীয় ভাগ থেকে দণ্ডের মত একটি অংশ বেরিয়ে বাইরের আবরণীর সঙ্গে যুক্ত হয়। এখানটায় দণ্ডের ডগাটি একটি বৃত্তাকার থলের মত খানিকটা বেশি জায়গা জুড়ে

বিস্তৃত করে। বৃত্তীয় অংশের নাম অলফাকটোরি সেলসকল। এখান থেকে অত্যন্ত সূক্ষ্ম তন্তুর মত কতকগুলি অংশ নিগত হয়ে গিয়ে মিশেছে মস্তিষ্ক পর্দার সঙ্গে। এই তন্তুর নাম সিলিয়া। কোষটির আর একটি প্রান্ত মূচলো হয়ে নেমে গেছে নিচের দিকে। এর কাজ কোষটির গন্ধ-জনিত উদ্দীপনা মস্তিষ্কে পৌঁছে দেওয়া। গন্ধশক্তিবাহু ঐ কোষগুলিকে ঘিরে আর এক ধরনের কোষ অকস্থান করে। যাদের ওপর থেকে কতকটা আলাদার মত মনে হয়। এক সময়ে অনেকের ধারণা ছিল, সম্ভবত ভারসাম্য বজায় রাখাই তাদের মূখ্য ভূমিকা। তবে পরবর্তীকালে দেখা যায় ওদের বিপাকীয় মাত্রা অনেক বেশি। এর অর্থ, নিশ্চয় ঐ কোষগুলি সব সময় কিছু না কিছু কাজ করে থাকে। তা যদি না হত অত বেশি বিপাকীয় কার্যবলী ওদের মধ্যে দেখা যেত না। কেউ কেউ মনে করে ঘ্রাণ-শক্তিবাহু কোষের মতো অতিরিক্ত গন্ধদ্রবোর সমবেশ ঘটলে ঐ কোষগুলি সেখান থেকে তাদের সরিয়ে দেয়।

শ্বাসশক্তিবাহু কোষের সবচাইতে বিস্তারকর অংশ তার ঐ তন্তু। রাসায়নিক বস্তুর ক্ষেত্রে তারা প্রচণ্ড রকমের সংবেদনশীল। শৈল্পিক পদার উপর তারা বিস্তৃত থাকে। যে কোন গন্ধবস্তু সেখানে উপস্থিত হলেই জালের মত ছড়িয়ে থাকা ঐ তন্তুর মধ্যে তা ধরা পড়ে যায়। এবং গন্ধদ্রবোর বথায়থ অনুভূতির প্রাথমিক কর্মকাণ্ড যে সেখানেই ঘটে থাকে এ সম্পর্কে বেশ কিছু জমাগণ্ড পাওয়া গেছে। কিন্তু দূর্ভাগ্যবশত সিলিয়া নামে ঐ তন্তু এতই সূক্ষ্ম যে, গন্ধসামগ্রীর সর্ম্মিথো তর ভেঙরকার রাসায়নিক বস্তুর মধ্যে ঠিক কী ধরনের প্রতিক্রিয়ার সৃষ্টি হয়—অর্থাৎ গন্ধদ্রবোর অনুভূতি উপযুক্ত বৈদ্যুতিক সংকেতে পরিবর্তিত হয় মস্তিষ্কে গিয়ে সত্যিকারের বোধ সৃষ্টি করার ব্যাপারে কীভাবে কাজ করে, সে সম্পর্কে পর্যবেক্ষণ চালান খুবই শক্ত। এবং জীবরসায়নবিদদের কাছে সবচাইতে বড় প্রশ্ন এটাই।



উদ্দীপনার কার্যকর কান্দনের উপরই নির্ভর করে গন্ধের প্রকৃতি এবং তীব্রতা। তবে বর্তমানে এ মতবাদটি অচল হয়ে গেছে। জানা গেছে গন্ধদ্রব্য যদি সরাসরি গ্রাহক কোষের সংস্পর্শে না আসে এবং সেই সঙ্গো তাদের উত্তেজিত না করে তাহলে শ্বাসশক্তিবোধের কোন প্রশ্নই ওঠে না। সিলিয়ায় পৌঁছনোর আগে গন্ধদ্রবোর সূক্ষ্মকণাদের শৈল্পিক আবরণীর মধ্যে সঞ্চিত জলীয় তরলের মধ্যে ভীড়িত হওয়া দরকার। সাধারণভাবে বলা হয়ে থাকে, গন্ধ সম্পর্কে সচেতন হওয়ার প্রথম পর্যায় স্বরূপ গন্ধদ্রবোর অণুগুলির প্রথমেই সিলিয়ার জাল কতৃক শোষিত হওয়া দরকার। পরে ঐ সমস্ত অণু এমনভাবে সঞ্চিত হয়ে যায়, যাতে করে জালের—এখানে জালটিকে পদার সঙ্গো তুলনা করা চলে—নির্দিষ্ট অংশ নিজস্ব গুণ অনুযায়ী স্থান করে নিতে পারে।

সিলিয়ার সবচাইতে বড় কাজ প্রতিটি শ্বাসশক্তিবাহু কোষকে যত বেশি সম্ভব গন্ধদ্রব্য সম্পর্কে সচেতন করা। কোন কোষের সিলিয়া যত বেশি জায়গা জুড়ে ছড়িয়ে থাকবে ঐ কোষের গন্ধ সম্পর্কিত সচেতনতাও সেই সঙ্গো বেড়ে যাবে। কতকটা আলো সংগ্রহ করার অবতল প্রতিফলকের মত। ঐ প্রতিফলকের ব্যাস যত বেশি হয়, কেন্দ্রভূত আলোর মাত্রাও যেমন বাড়ে, তেমনি কোন কোষের সিলিয়ার জালের বিস্তৃতি যত বেশি হয়, শ্বাস-কোষের কর্মতাও সেই মত বেড়ে যায়। দেখা গেছে, মানুষের সিলিয়ার জালের ক্ষেত্রফল থেকে

শিল্পীর হাতে আঁকা গন্ধবাহু-কোষের ছাঁচ কুকুরের সিলিয়ার জালের ক্ষেত্রফল অনেক বেশি। অন্যান্য স্তন্যপায়ী প্রাণীদের ক্ষেত্রেও একথা সত্য। সম্ভবত এই কারণেই মানুষের চেয়ে কুকুর বা অন্যান্য প্রাণীর শ্বাসশক্তি বেশি।  
কিছুদিন আগেও অনেক মান করতেন, গন্ধবস্তু থেকে সম্ভবত বিশেষ ধরনের কোন বিকিরণ নির্গত হয়। অথবা হয়ত তারা কোন বিশেষ ধরনের বিকিরণ শোষণ করে নেয়। যার ফলে গন্ধশক্তিবাহু কোষ সাময়িকভাবে উদ্দীপিত হয়ে ওঠে। এবং ঐ

ব্যাপারটাকে এইভাবে বোঝান যেতে পারে। মনে করুন একটি পদার উপর লাল, নীল, সবুজ প্রভৃতি নানরকম রঙ লাগান আছে। পদার উপর আলো ফেলুন, দেখবেন, এক জায়গাটা লাল, অপর জায়গা নীল প্রভৃতি রঙের বাহার ফুটে উঠল। পদার্থবিদ্যার সাধারণ অভিজ্ঞতা থেকে আমরা জানি, সাধারণ আলো যখন লাল রঙের উপর এসে পড়ে, তখন ওই জায়গাটি আলোর সাত রঙের লাল বাদে বাকি ছয়টি রঙই শুষে নেয় এবং লাল রঙটিকে প্রতিফলিত করে। ফলে জায়গাটিকে আমরা লাল দেখি। সবুজের ক্ষেত্রে শুষে সবুজ ছাড়া আর সমস্ত রঙ শোষিত হয় বলেই সবুজ রঙটি দেখা যায়। অবশিষ্ট রঙগুলির ক্ষেত্রেও ঐ একই কথা খাটে।

গন্ধের ব্যাপারটাও কতকটা যেন এই রকম। সিলিয়ার পদার বিস্তৃত অঞ্চলের এক একটি অংশে এক একটি বিশেষ গন্ধ-বস্তুর অণু তার নিজস্ব ধর্ম অনুযায়ী প্রতিক্রিয়া করতে পারে। গোলপের গন্ধই ধরা যাক। এ ক্ষেত্রে গোলপের গন্ধবাহু অণু নাসারন্ধ্রে প্রবেশ করে প্রথমে গিয়ে হাজির হবে শৈল্পিক তরলে। তারপর তারা সিলিয়ার পদার এমন একটি বিশেষ অঞ্চলে এসে স্পর্শ করবে, যেখানে গোলপ-গন্ধের অনুভূতিটাই শূদ্র বৈদ্যুতিক সংকেতে পরিবর্তিত হয়ে মস্তিষ্কে গিয়ে হাজির হতে পারে। অর্থাৎ ঐ বিশেষ জায়গায় গোলপ ছাড়া আর কোন গন্ধ-সামগ্রী এলে তেমন কোন ফলই ঘটবে না। একটি মতবাদে বলা হয়েছে সিলিয়ার ঐ পদার বিভিন্ন অংশে ভিন্ন ভিন্ন গন্ধবাহু অণু গিয়ে পড়লে তবেই তাদের অনুভূতির মধ্যে আনা সম্ভব। সম্ভবত বিভিন্ন গন্ধবাহু অণুর ভিন্ন ভিন্ন গঠন বৈচিত্র্যের জন্যেই এমনটি ঘটে থাকবে।



# আর্ণিকল

আর্ণিকা হেয়ার অয়েল

কেশের অকালপততা ও পতন মিবারণে সহায়তা করে এবং কেশ সৌন্দর্য বৃদ্ধি করে।

মহেশ লেবোরেটরিজ  
প্রাইভেট লিমিটেড  
কলিকাতা-১১



এক্সট্রাক্ট  
এম. ভট্টাচার্য এণ্ড কোং প্রাইভেট লিমিটেড  
৭৩, দেওয়ানী স্কয়ার রোড, কলিকাতা-১  
ফোন : ২২-২৫৩৬

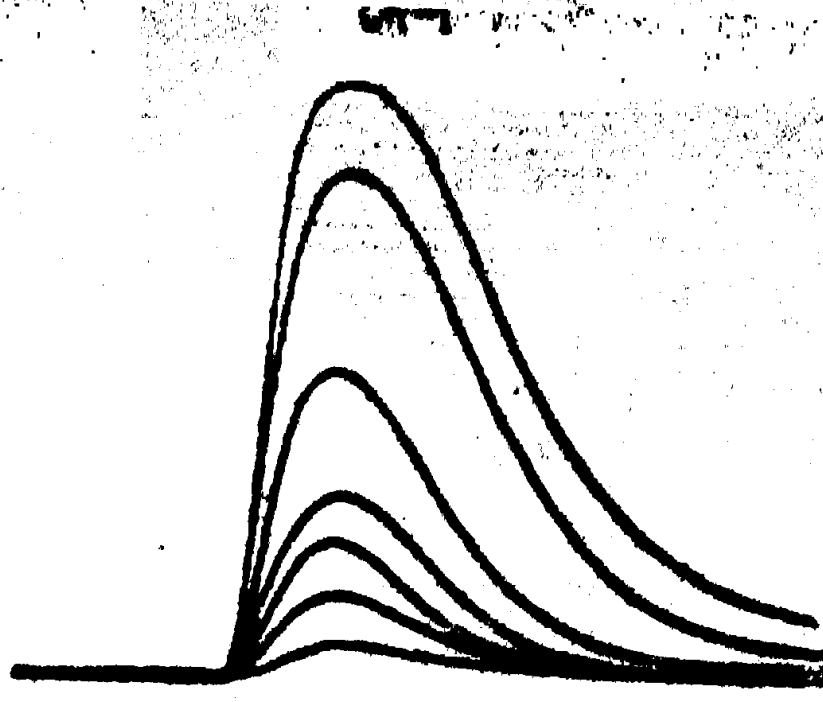


অবশ্য এটা একটা মাত্র দিক। গন্ধগ্রাহী এই পদার্থ উপর গন্ধবস্তুর আরও নামা-রকম গুণও যে যথেষ্ট প্রতিক্রিয়া করে থাকে, সে কথা বলাই বাহুল্য। গন্ধের বিষয় এই নানারকম গুণ-এর ব্যাপারটা বিজ্ঞানীদের কাছে আজও অস্পষ্ট। ওদের রহস্য বোঝা জানা বাবে সেদিন প্রায়-সমগোত্রীয় পদার্থের মধ্যেই একটির গন্ধ আর একটি পদার্থের গন্ধ থেকে পৃথক কেন সে সম্পর্কে উপযুক্ত ব্যাখ্যা যোগান শক্ত হবে না।

লন্ডন ইউনিভার্সিটি কলেজের অধ্যাপক বার্নার্ড কাটজ সর্বপ্রথম প্রমাণ করেন, সংবেদনশীল দেহকোষ জৈবিক-রূপান্তরক রূপে কাজ করে। যার কাজ কোন উদ্দীপনাকে বৈদ্যুতিক সংকেতে রূপান্তরিত করে অস্তবাহি স্নায়ুতন্ত্রের সাহায্যে মস্তিষ্কে বা কেন্দ্রীয় স্নায়ুতন্ত্রে পাঠিয়ে দেওয়া। এই পদ্ধতির প্রথম অধ্যয়ে উদ্দীপনগ্রাহী কোষের মধ্যে বিদ্যুৎ-প্রবাহ সৃষ্টি হয়ে থাকে। এই বিদ্যুৎ-প্রবাহ পর্যায়ক্রমে গন্ধবস্তু সম্পর্কে মস্তিষ্ককে অবহিত করে। সরাসরি তার পরিমাপ জেনে নেওয়া নীতিগত-ভাবে তেমন কোন কঠিন ব্যাপার নয়। কিন্তু মর্শাকিল হল, গন্ধ-শক্তিবাহ কোষগুলির আয়তন এত ছোট যে, তাদের এক একটির মধ্যে ঠিক কতটা বিদ্যুৎশক্তি তৈরি হয় তা নির্ণয় করার মত যন্ত্র এখনও পর্যন্ত তৈরি করা সম্ভব হয়নি। তবে সংবেদনশীল পদার্থ উপর তড়িৎ-প্রবাহ বা ইলেকট্রোড লাগিয়ে বৈদ্যুতিক প্রতিক্রিয়া সম্পর্কে তথ্য সংগ্রহ করা শক্ত নয়। খানিকটা সগন্ধ বাতাস নাসা-বস্ত্রে ঢেকে লেই শৈলিখক পদার্থ উদ্দীপিত করে উঠবে। মূহূর্তে দেখা যাবে প্রবল বৈদ্যুতিক বিভবপ্রভেদ। পরক্ষণেই তা দ্রুত কমে আসবে।

বৈদ্যুতিক বিভবপ্রভেদের সূচক হিসেবে ধরে, কোন কোন গন্ধবস্তু কী ধরনের বিদ্যুৎ-তরঙ্গ সৃষ্টি করে তা জেনে নিলে গন্ধসংক্রান্ত শারীরিক বস্তুপাতি কীভাবে কাজ করে, জানা সম্ভব হয়েছে। বিশেষজ্ঞরা ইতিমধ্যে মানুষ এবং অন্যান্য প্রাণীর উপর বিভিন্ন গন্ধদ্রব্য শূন্যকক্ষে পরীক্ষা চালিয়ে প্রায় একই ধরনের ফলাফল লাভ করেছেন। ব্যাঙ এবং মানুষকে বিউটেনল নামে এক ধরনের জৈব-রাসায়নিক পদার্থের গন্ধ শূন্যকক্ষে দেখা গেছে উভয়ের মধ্যেই গন্ধ-শক্তিজনিত বিদ্যুৎ তরঙ্গের মাত্রা প্রায় সমান। সম্প্রতি মানুষের উপর অনুরূপ পরীক্ষা চালিয়ে কয়েকজন ডেনিশ গবেষকও একই ধরনের ফলাফল সংগ্রহ করেছেন।

দেখা গেছে কীকড়ার চোখের স্নায়ুর মধ্যে ঠিক কতটা বৈদ্যুতিক স্পন্দন সৃষ্টি



বিভিন্ন মাত্রার বিউটেনল ব্যাঙের নাসারস্ত্রে গন্ধবাহ কোষে কী ধরনের বৈদ্যুতিক স্পন্দন সৃষ্টি করে, লেখচিত্রের সাহায্যে তা দেখান হল। লক্ষ করুন, গন্ধদ্রব্য নাসারস্ত্রে প্রবেশ করার সঙ্গে সঙ্গে মূহূর্তে স্পন্দন কমে যেতে থাকে। এবং পরমূহূর্তে গন্ধ-প্রবাহের প্রতিক্রিয়া ছাড়া পাওয়ার স্পন্দনের মাত্রা দ্রুত কমে যেতে থাকে।

হবে সেটা নির্ভর করে ঠিক কী পরিমাণ আলো চোখে এসে পড়ে তার উপর। আমরা জানি একই সঙ্গে আলোর পরিমাণ বাড়লে, ঔজ্জ্বল্য বাড়বে। অতএব, ইতঃ এক ঔজ্জ্বল উজ্জ্বল আলো চোখের উপর ফেললে যতটা স্পন্দনের সৃষ্টি হবে, এই একই পরিমাণ আলো দীর্ঘ সময় ধরে নিষ্ক্ষেপ করলেও বৈদ্যুতিক স্পন্দনের পরিমাণ ততটাই দাঁড়াবে। গন্ধবাহী যন্ত্রও ঠিক তেমনই। একই পরিমাণ গন্ধদ্রব্য বিভিন্ন পরিমাণ বাতাসের মধ্যে মিশিয়ে দিলেও, বৈদ্যুতিক স্পন্দন এক ধরনেরই হবে। তবে আলো এবং গন্ধের ব্যাপারে কিছুটা অমিলও রয়েছে। যেমন ধরুন, চোখের স্নায়ুর উপর আলোর প্রতিক্রিয়া যত বেশি দ্রুত, গন্ধবস্তুর প্রতিক্রিয়া গন্ধবাহ কোষের উপর ততটা দ্রুত নয়। তাছাড়া, আলোর বেলায় চোখের পদার্থ যে আঘাত করে তার নাম ফেস্টন; কিন্তু গন্ধের ক্ষেত্রে গন্ধবাহ যন্ত্রে গিয়ে আঘাত করে কতকগুলি বস্তুকণা।

ফেস্টনের সঙ্গে এই বস্তুকণার তুলনাই চলে না।

কিন্তু তার চাইতেও গুরুত্বপূর্ণ ব্যাপার হল, কোন সময়ে কতটা গন্ধ আপনি শূন্যকক্ষে, গন্ধবাহ স্নায়ু শূন্য সেটাই যে জানায় তা নয়, কী ধরনের ঘ্রাণ আপনি গ্রহণ করলেন তাও। অর্থাৎ গোলাপ বা হাসনুহানার সুবাস অথবা পচা নদীর মতো, এদের মধ্যে যে মৌলিক পার্থক্য রয়েছে সেটা বুঝে নিতে আপনার ভুল হয় না। গন্ধের এই পার্থক্যকে প্রাণীকোষ কীভাবে চিনে উঠতে পারে বিশেষজ্ঞদের কাছে এখনও পর্যন্ত তা অনাবিস্কৃতই রয়ে গেছে। এবং এ ব্যাপারে আরও একটি বড় অস্তরায় গন্ধ সম্পর্কে মৌলিক ধরনের অভাব। আলোর ব্যাপারে আমাদের যেমন লাল, নীল প্রভৃতি মৌলিক বর্ণ সম্পর্কে এক একটা নির্দিষ্ট ধারণা আছে এবং তাদের সঙ্গে মিলিয়ে অন্যান্য বর্ণের যেমন তুলনা করা হয়, গন্ধের বেলায় সেটা সম্ভব নয়। কারণ গন্ধের মৌলিক সম্পর্কে এখনও আমরা অন্ধকারেই পড়ে আছি। প্রাথমিক পর্যায়ে গন্ধ যে কতরকমের হতে পারে তার পরিমাপ করা এখনও সম্ভব হয়নি। অতএব এ ব্যাপারে কোন তুলনামূলক বিচারও চলে না। এ ছাড়াও গন্ধবাহী জন্তুর সঙ্গে গন্ধ-সংবেদনশীল সামগ্রীর যথাযথ প্রতিক্রিয়ায় কোন হৃদস এখনও পাওয়া যায়নি। বিশেষজ্ঞরা মনে করেন ভবিষ্যতে এ রহস্য উদ্ঘাটিত হলে সবচাইতে লাভবান হবেন মানবজ্ঞানীরা। গন্ধের সঙ্গে মানসিকতার যে সম্পর্ক সেটা জেনে নিলে শূন্য উপযুক্ত গন্ধদ্রব্যের সাহায্যে হস্ত তখন অনেক মানসিক ব্যাধিরই নিরাময় করা সম্ভব হবে।

রক্ত সংবেদন নির্ণয়ে শব্দ সম্প্রতি মেসার্সেসেস ইনস্টিটিউট অফ টেকনোলজির দুজন বিজ্ঞানী, ডাঃ রবার্ট এস

প্রকাশিত হল

**সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়-এর**

জ্বালাময় দিন রাত্রির কাহিনী

**বৃত্তের বাইরে**

৭.০০

এই লেখকের আর একখানি উপন্যাস

**রূপালী মানবী** ৬.০০

বিশ্ববাণী প্রকাশনী ॥ ৭৯বি মহাত্মা গান্ধী রোড ॥ কলিকাতা-৯

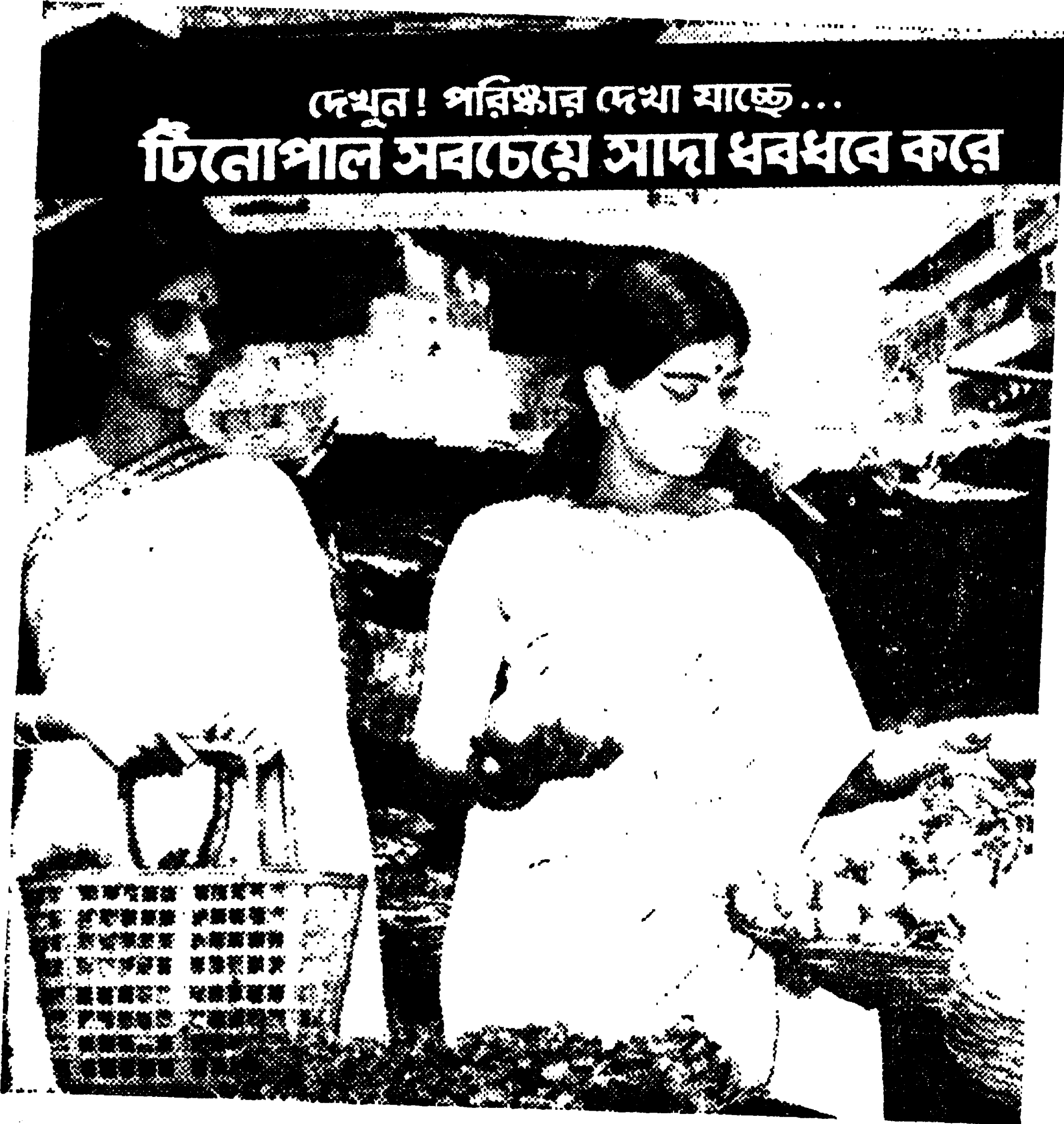


## কোন

কোন এবং অধ্যাপক সি কোর্স ডিউই, জর্নিয়ার, শব্দ শব্দ শব্দে, ধমনীর রক্ত চলাচলের গতিবিধি জানার একটি সহজ উপায় উদ্ভাবন করেছেন। স্টেথোস্কোপের সাহায্যে চিকিৎসকরা হৃদপিণ্ড এবং ফুসফুসের স্পন্দন যেভাবে জেনে নেন, নতুন এই পদ্ধতি কতকটা সেইভাবেই কোন ব্যক্তির পীড়িত ধমনীর রক্তসঞ্চালনের মাত্রা

এবং ধমনীর ঠিক কোন কোন জায়গায় স্বাভাবিক রক্তচলাচল বাহত হচ্ছে, তা জেনে নিতে সাহায্য করবে। এর জন্যে রোগাক্রান্ত ব্যক্তিকে কোন রকম শারীরিক কষ্ট ভোগ করতে হবে না। দেখা গেছে, সবল এবং সুস্থ ধমনীর মধ্যে দিয়ে রক্ত চলাচলের সময় কোন শব্দ শোনা যায় না। কিন্তু কোন কারণে ধমনী যখন অসমনীয় হয়ে পড়ে

এবং সেই সঙ্গে তার ভেতরকার কোন জায়গায় ছিদ্রাংশ সঙ্কীর্ণ হয়ে যায়—যার আর এক নাম অ্যাথেরোস্ক্লেরোসিস—তখন রক্তপ্রবাহের মধ্যে একটা অস্বাভাবিক চাপ্তলা দেখা যায় এবং যেখানটায় তা ঘটে সেখান থেকে বিশেষ এক ধরনের শব্দতরঙ্গ ছাড়িয়ে পড়ে। মাইক্রোফোনের সাহায্যে এই শব্দ ধরা যেতে পারে। ব্যাপারটা অবশ্য অনেক



## দেখুন! পরিষ্কার দেখা যাচ্ছে... টিনোপাল সবচেয়ে সাদা ধবধবে করে



পরীক্ষা করে দেখা গেছে! সামান্য একটু টিনোপাল শেঁকবার ধোয়ার সমস্ত দিলেই কি চমৎকার ধবধবে সাদা হয়— এমন সাদা শুধু টিনোপালেই সম্ভব। আপনার শাট, শাড়ী, বিছানার চাদর, তোয়ালে—সব ধবধবে!  
আর, তার খরচ? কাপড়পিছু এক পয়সারও কম! টিনোপাল কিনুন—বেঙলার প্যাক, ইকনমি প্যাক, কিম্বা “এক বালাতির জন্যে এক প্যাকেট”!

© টিনোপাল—জে আর গারগী এন এ, বাল, হুইকারল্যাণ্ড-এর বেকিংগট ট্রেডমার্ক।

মুহুর গারগী লিঃ, পোঃ আঃ বক্স ১১০৫০, বোম্বাই ২০ বি. আর.

Shilpi HPMA-13/70 Ben

আগেই জানা ছিল। এই প্রথম তাকে কাজে লাগান হল।

ডঃ লীস এবং তাঁর সহকারী লক্ষ করেছেন, ধমনীর যে অংশটি সবচেয়ে বেশি সরু হয়ে যায়, সেখানকার শব্দের মাত্রা অনেক বেশি। বলা হয়েছে, শব্দের মাত্রা বিশ্লেষণ করে ধমনীর ছিদ্রপথ কোন জায়গায় কতটা সরু হয়ে পড়েছে নতুন এই পদ্ধতির সহায়ে ওঁরা হিসেব করে তা বলে দিতে পারবেন। ওঁরা এর নাম রেখেছেন ফোনোঅ্যাক্সিগ্রাফি। আপাতত দেহত্বকের কঁচকাছি ধমনী পরীক্ষার বা পারে এর সহায়ে যথেষ্ট সফল পাওয়া গেছে। কিন্তু যে সমস্ত ধমনী দেহের অনেক ভেতরে থাকে—তাদের বেলায় খুব একটা কার্যকর ফলাফল পাওয়া এখনও পর্যন্ত সম্ভব হয়নি। কারণ সে ক্ষেত্রে দেহত্বকের উপরে রাখা মাইক্রোফোন ভেতর থেকে আসা অত্যন্ত ক্ষীণ শব্দ ধরে নেওয়া হয় না। তবে পদ্ধতিটিকে উন্নত করার চেষ্টা চলছে।

এখানে উল্লেখ করা যেতে পারে, বর্তমানে অ্যাক্সিগ্রাফেরোসিস যোগে কেউ অক্লান্ত হয়েছেন বলে সন্দেহ করা হলে, তাঁর ধমনীর মধ্যে কাঠের বিধিয়ে তার সহায়ে এক ধরনের রক্তচাপ চক্রিয়ে দেওয়া হয়। তারপর একসঙ্গে ছবি তুলে দেখে ফলাফল হয়। এই রীতিনীতি ধমনীর মধ্যে দিয়ে কোথায় কীভাবে অগ্রসর হচ্ছে। এবং তা থেকে ধমনীর কোন জায়গাটি স্বাভাবিক এবং কোথায় তার ছিদ্র সরু হয়ে এসেছে তাই বোঝা যেতে পারে। কিন্তু সব চাইতে বড় অসুবিধা এ ধরনের পরীক্ষার প্রাণীক যথেষ্ট কষ্ট ভোগ করতে হয়। প্রায় তখন ধমনী বা অঙ্গাড় করার ওষুধ ব্যবহার করা হয়। এ ছাড়াও রোগ-সংক্রমণ এবং অতি বড় রক্তক্ষরণেরও সম্ভাবনা থাকে। নতুন এই পদ্ধতিটির সাফল্য ধমনীর রোগ নির্ণয় করার কাজ আরও সহজ করে দেবে, সন্দেহ নেই।

বিজ্ঞান পত্রিকা

গবেষণা : ২৭, অস্ট্রেলিয়ান মনোরোগ ম্যাগাজিন, কলকাতা-৯।

বিজ্ঞান সংখ্যার মূখ্যপত্র 'গবেষণার' খণ্ড ২, সংখ্যা ৩, ৪, ১৯৭০ হতে পেলান। ইতিপূর্বে পত্রিকাটি সম্পর্কে আমরা আলোচনা করেছি। ওঁরা শুরুর থেকে বাংলা ভাষার মাধ্যমে মৌলিক গবেষণা পত্র প্রকাশ করার যে অঙ্গীকার করেছিলেন, দেখলে বর্তমান সংখ্যাটিতেও সে অঙ্গীকার বজায় রয়েছে। এ ছাড়াও সংবাদ ও ভাষ্য ন মে ফিচারটির মধ্যেও বেশ কিছুটা নতুন চোখে পড়ল। সাম্প্রতিক বৈজ্ঞানিক ঘটনাবলীও বাংলা ভাষায় যে কত সহজ

এবং সরলভাবে পরিবেশন করা যায় ফিচারটিতে ওঁরা তার প্রমাণ রেখেছেন। প্রবন্ধের মধ্যে অত্র মন্থোপাধ্যায়ের ও ডিগ্রি কেলভিন—জাগতিক বিকিরণ—তাৎপর্য খুব ভাল লাগল, শব্দ ব্যবহারে ভাষার জন্ম নয়, তিনি বিজ্ঞানের একটি জটিল বিষয়কে অত্যন্ত প্রাঞ্জলভাবে উপস্থাপন করেছেন বলে। শ্রীঅজয় হোমের পদ্যপান্থেরী বংশ প্রবন্ধে পদ্যপান্থেরী পাখি সম্পর্কে তথ্য-মূলক বর্ণনা পাওয়া গেল। এ ছাড়া লিখেছেন শ্রীশর্পচন্দ্র দাসচৌধুরী মশা সম্পর্কে, শ্রীতারকমোহন দাস এবং মনোজ-কুমার সাধু আলোচনা করেছেন শস্যের বাঁশের উপর ধানের মূলনিঃসৃত পদার্থের প্রভাব এবং ইহার রাসায়নিক প্রকৃতির উপর। এটাও মৌলিক গবেষণা পত্র। তথ্যভিত্তিক অথচ সাধারণ পাঠকের কাছেও সহজবোধ্য হবে বলে মনে করি। এ ছাড়াও আগের সংখ্যার মত এ সংখ্যাটিতেও বাংলা ভাষার কোন পত্রিকায় গত এপ্রিল থেকে সেপ্টেম্বর, ১৯৭০ পর্যন্ত কে কোন বিষয়ের উপর বৈজ্ঞানিক প্রবন্ধ ছাপা হয়েছে তার দীর্ঘ তালিকা প্রকাশিত হয়েছে। এর সম্পাদক শ্রীঅশিস সিংহকে ধন্যবাদ। বাংলা ভাষার মাধ্যমে এ ধরনের প্রকাশকে বাঁচিয়ে রাখা খুবই শক্ত—তবে এখনও পর্যন্ত তিনি তা পেরিয়েছেন, এটাই যথেষ্ট আশার কথা।

সমরজিৎ কর

চিঠি

গত ২৮শে পৌষ ১৩৭৭ তারিখের দেশ পত্রিকার microbiology এবং anti-biotic এই শব্দ দুটির বাংলা প্রতিশব্দ সম্পর্কে শ্রীদিলীপকুমার দাস মহাশয়ের আলোচনা পড়লাম। বাংলা ভাষায় বহুতে বৈজ্ঞানিক শব্দের তালিকা সংকলন করতে

গিয়ে দেখতে পাচ্ছি জীবাণুবিদ্যা, জীবাণু-বিজ্ঞান, জীবাণুতত্ত্ব প্রভৃতি শব্দগুলি microbiology বোঝাতে এবং আণবিক জীববিজ্ঞান বা আণবিক জীববিদ্যা molecular biology বোঝাতে ব্যবহৃত হচ্ছে। Microbiology বোঝাতে অণু-জীববিদ্যা শব্দটির প্রয়োগ এখনও কোথাও দেখতে পাইনি। অণু-জীববিদ্যা শব্দটিও molecular biology-র বাংলা হিসাবে চলতে পারে বলে মনে হয়।

Antibiotic-এর বাংলা প্রতিশব্দ জীবঘ্না ষথার্থ হবে বলে মনে হয় না। কারণ জীবঘ্না বলতে সর্বস্তরের জীবের ধ্বংসকারী বোঝায়। কিন্তু antibiotics কেবলমাত্র জীবাণুরই ধ্বংসকারী, সর্বস্তরের জীবের ধ্বংসকারী নয়। প্রসঙ্গত উল্লেখ্য যে, শ্রীপ্রবীরকুমার মন্থোপাধ্যায় তাঁর "বিজ্ঞানের একটি সাম্প্রতিক সমস্যা" শীর্ষক প্রবন্ধে (জ্ঞান ও বিজ্ঞান, মে, ১৯৬৮ সংখ্যার প্রকাশিত) antibiotic-এর বাংলা হিসাবে 'প্ৰতিজীবক' শব্দটি ব্যবহার করেছেন এবং A. T. Dev-এর Students' Favourite Dictionary-তে উক্ত শব্দটির পরিভাষা দেওয়া আছে বীজঘ্ন।

বিমলকান্ত সেন  
ইন্সট্রাক্টর, দিল্লী

লেখকের বক্তব্য

শনিবার জানুয়ারী ৯, ১৯৭১-এর 'দেশ'-এর আলোচনা বিভাগে প্রকাশিত শ্রীদিলীপকুমার দাস মহাশয়ের চিঠির উত্তরে জানাচ্ছি, 'অণু-জীববিদ্যা' কথাটি আশি Molecular Biology অর্থে ব্যবহার করেছি, Microbiology অর্থে নয়। বিজ্ঞানের পরিভাষা সম্পর্কে আলোচনার জন্য দিলীপবাবুকে আমার আন্তরিক ধন্যবাদ জানাচ্ছি।

বেনারসী সিন্ধু

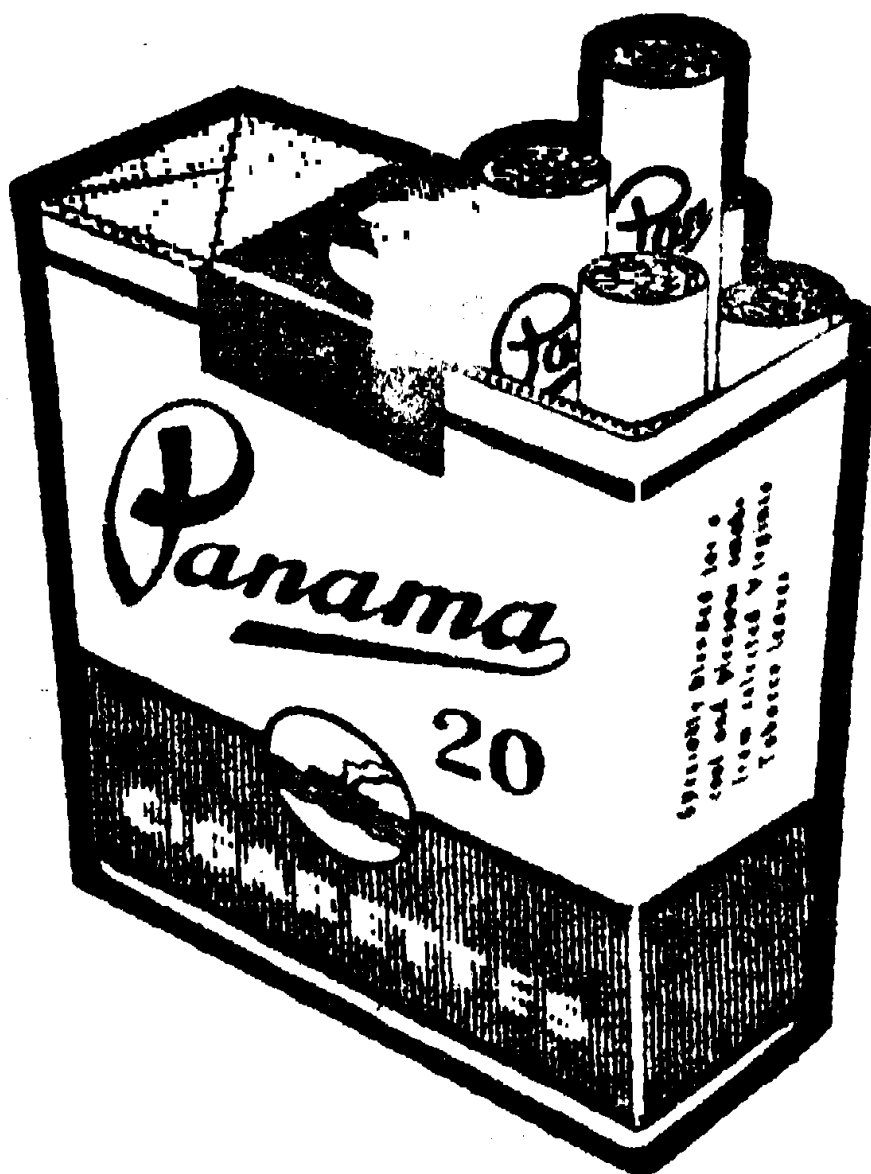
# মোহিনী মোহন

## কাজিলাল এন্ড সন্স

কলেজ স্ট্রীট জংশন  
কলিকাতা



ভালো  
তামাক  
থেকেই হয়  
ভালো  
সিগারেট

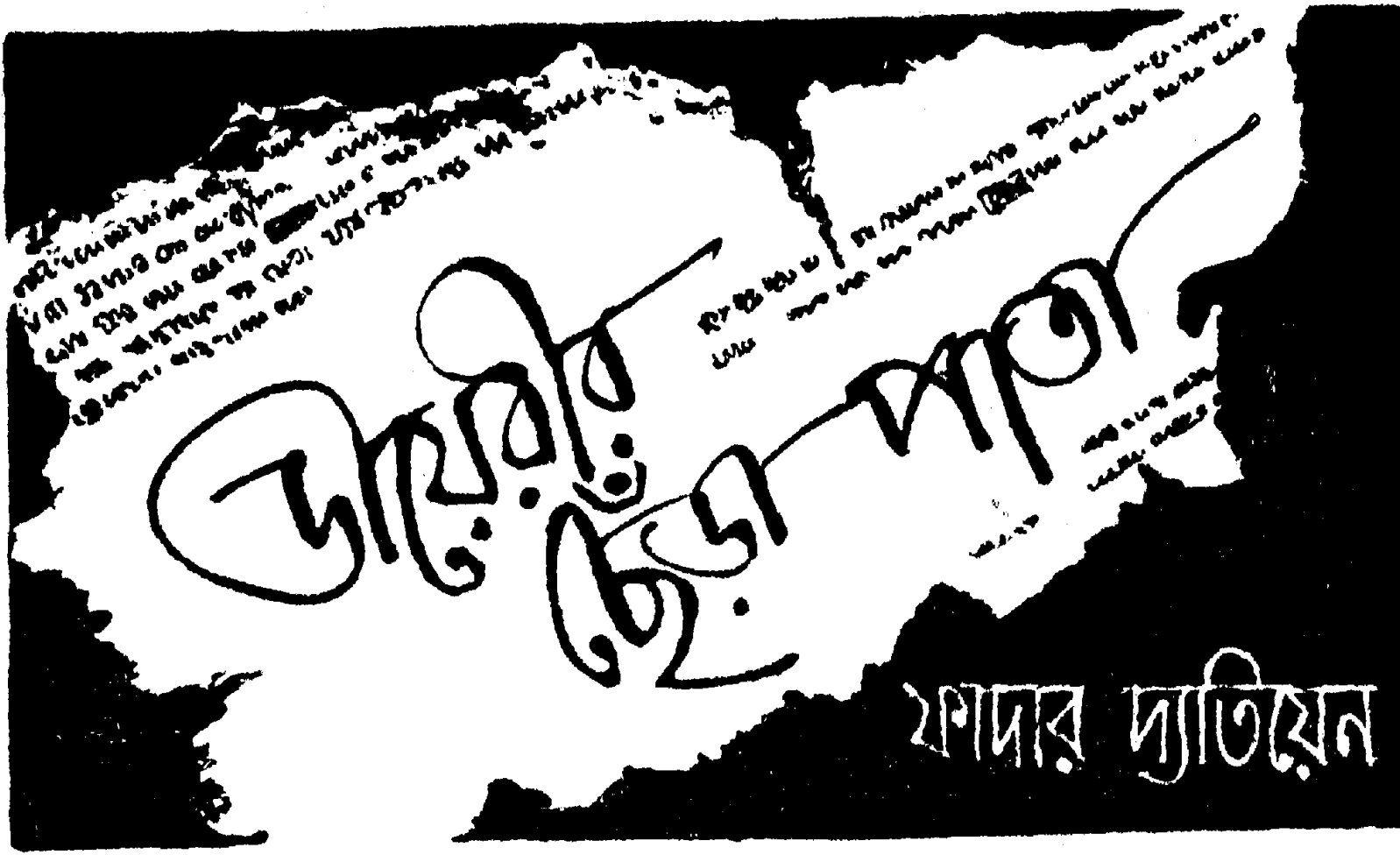


**পানামা**  
সত্যিই  
ভালো সিগারেট

নাড়াই-করা ভার্জিনিয়া তামাক নিপুণভাবে  
মিশিয়ে তাদের টাটকা স্বাদগন্ধ বজায় রেখে  
তৈরী হয় আপনার পানামা। নিজে খেয়েও  
আরাম পাবেন, অল্পকে দিতেও ভাল লাগবে!



মেন্টেল টোব্যাকো কোং, আইডেট লিঃ, বোম্বাই-৫৭  
ভারতের এই ধরনের বৃহত্তম জাতীয় উদ্যম



### “কল্লোলিনী তিলোত্তমা”

আধুনিক কবি আশা করে গিয়েছেন, বঙ্গকথা একদিন তিলোত্তমা হয়ে উঠবে; আটচাের শতকী পঞ্চটক দ্য গ্রীপ্রে কিন্তু কলকাতাকে তখনই উত্তমা বলে অভিহিত করেছেন—ভারতের স্বাধীনতা নগরী, প্রশস্যর সর্বাধিক মনোহারিণী তুরী গোটা দুনিয়ার আচ্ছা-আচ্ছা শহরের দোসর। কিন্তু হ্যাঁ, যাচ্ছেতাই-রকম নোংরাও রঙে। বৌশর ভাগ রাপ্তারই দু পাশে নানী চলে গেছে বরষা, দেউ ফট মতো চওড়া আর ফট তিনেক গভীর, যার মধ্যে শব্দে পশু-শব্দই নয়, মানুষের লাসও নির্ক্ষিপ্ত হয়—অভাবে-অন্যভাবে বেগে ভুগে কিংবা দুঃখিনীর পথেই পণ্ড পোয়েছে যারা, সেই সব হতভাগ্য মানুষের।

আর বাঙালীরও যোগপূরুপত, দেহ-মাজনার মনোযোগী, গৃহ মাজনার রুচিবান, কিন্তু এই গৃহপরিধি পর্যন্তই তাদের পরিষ্কৃত পরিসীমা—সমাজনী-সংগৃহীত ধূলভঙ্গল ও অসজনা তারা ধারনেশ পূজিত করবেই। ধরনের কব্বাকে রাখার কথা বাঙালীরা বলে যখন, আসলে বলতে চায় তকতকে ঘরের কথাই, দোর বতই থাক না ঠিকঠিকে আঁসতাকুড়। সেখানে দুর্গন্ধ নেই?.....নেই আকার, ভূত ভাগে তার চোটে! বাঙালীর পাত নাকে ক পড় দেয়, কিন্তু কোমরে ক পড় এটে হঠাতে আসে না। ভাগ্য শেরালেরা আছে, পালে পালে আসে রাত-বিবরতে, খাবল-খবেলে সাপটে নিয়ে পেট ভরিয়ে যায়, আর তাদের ঝড়তি-পড়তি উচ্ছল্যাবেশ কুড়তে আসে কাক-শকন—নইলে মহামুহূ মড়ক লাগত।

আপাতত মড়কর বাড়া নরক যন্ত্রণা দেবার জন্য আছে মশকের হুল। গৌয়ার মশা, নাছোড় মশা, সীগাহীনডারে রক্ত-পিপাসু। বাড়িতে বসে থাকতে হবে

আপনাকে কার্ডবোডে খীচরণ দুটি ঢেকে। আর আপনার খীহসেতর নিকটস্থ প্লাস-খানিও ঢাকুন—গেগেদের উপর বিষকোড়ার মতো মশারও আছে উপরন্তু: নীল মাছি। মছির ভনভনের সঙ্গে কলকাতায় আরেকটি শব্দ হরদম শুনাবেন: হুকোর ভুর্ভুর। বিশেষ করে এই মহানগরীতেই হুকো কোঁকার রেওয়াজটা চালু, আহাান্তে আধ ঘণ্টা ধরে ঘরে ঘরে তাই আলবোলায় বোমবোলাও আওয়াজ: বাতীচিং-বিলকুল-ডোবানো ঐ ধ্বনির উদ্গারে বাবেরা আয়েস করেন। আর শব্দে তাঁরাই কেন, বিবিরাও হুকোসক্ত: মৌজে টানেন, কখনো-সখনো হুকোর নল কোনো পুরষের হাত থেকে গ্রহণ করে প্রসাদ বিলোন। বিবিজন যদি আপনার অর্পিত হুকো পরিগ্রহণে আপনাকে অপারিত করেন, তবে সম্বন্ধে নেবেন, আপনি তাঁর বিশেষ অনুগ্রহীত। তবে



আলবোলায় বোমবোলাও আওয়াজ.....

হ্যাঁ, আরেকটা ঠিকও সমলে চলবেন বই কি: আপনার পর, মহিলাটির নেকনজর আপনার প্রতি তাঁর অন্যান্য পুং-বান্ধবের বিষনজরের কারণও হতে পারে—স্বামী দেবতার কথা না-ই বা বললাম।

এমনিতে অবশ্য, দ্য গ্রীপ্রে মন্ত্রণা দেন, ধারো দৌলতখানায় যদি পায়ের ধলো দেন, হুকো আঁকড়ে হুকোবদার হাঁকিয়ে হাজির হোন: নচেৎ খানাপিনার পর বিরক্তিতে আর একঘেয়েমিতে হাঁপরে উঠবেন।

### “গংগাহৃদি বংগভূমি”

“বাংলাদেশ রাঙ্গণকুলের সাতটা আবাস”.....আর এ-বংগধামে দ্বিজমাত্রেই নামান্তে নাকি ‘রাম’—যা কিনা জার্মান ‘ফন্’ আর হিস্পনী ‘দম’-এর ভায়রা-ভাই। বামনেরা তাঁর অমিশুক, মন খুলে কথা কথ্য বল না। নিজেদের সংস্কৃত ভাষাকে তথা শাস্ত্রগ্রন্থগুলিকে আগুলে আগুলে বেড়ায়, ‘পাছে কোনো স্লেচ্ছ মাড়ায় পুণ্য ভিটে’। এই গোপনতা-রক্ষা তাদের কাছে ধর্ম-রক্ষারই শামিল। রুরোপ-মুন্ডকে ষে-সব গ্রন্থ জোগাড়যন্ত করে নিয়ে তর্জমা করা হয়েছে, তাদের মূল পাঠের প্রামাণিকতা আর অনুবাদকর্মের যথার্থ্য নিয়ে দ্য গ্রীপ্রে সন্দেহ প্রকাশ না করে পারেন না। ওগুলিকে সত্যি সত্যি প্রামাণিক বলে ধরতে গেলে কুস্কৃত হবে—জনাকয়েক ব্রাহ্মণচুড়ামণি বিদেশীর সনির্বন্ধ উপরোধে ঢাকি গিলে বিশ্বাসঘাতকতা করেছেন, ফলে জাতও খুটীয়েছেন। আর ‘জাত খোয়ানো’ যে কি ভীষণ কান্ড ব্রাহ্মণদের ক্ষেত্রে, তা কে না



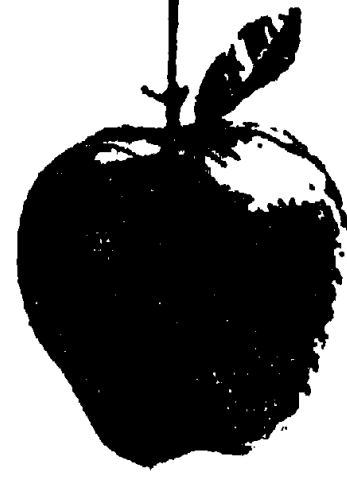
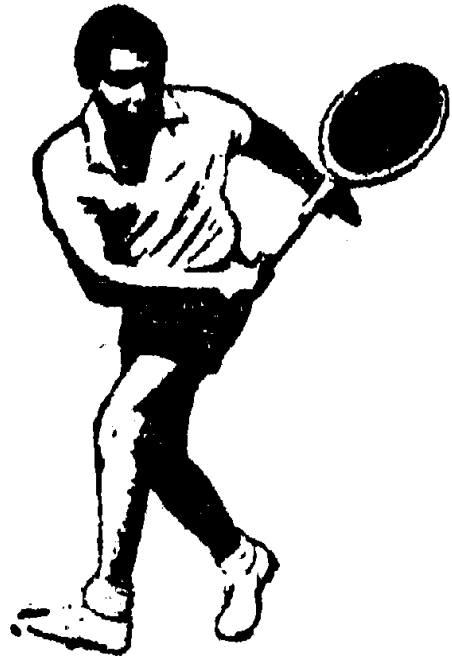
জানে। জানের চেয়েও জাত বড় তাদের কাছে, উপরন্তু তেমনই ভগ্নদর—ধ্বনের হাতে শাস্ত্রের চাবিকাঠি তুলে দেওয়ার চেয়ে বহুৎ বহুৎ লঘু অপরাধেও তার থেকে চূড়ান্ত ঘটে থাকে। বস্তুতপক্ষে তারা বোধ হয় শব্দ সেই গ্রন্থ বা গ্রন্থাংশগুলিই ফাঁস করেছেন বিদেশীর কাছে, বেগুনি গুরুদেয়ে অকিঞ্চিৎকর এবং সারবস্তুতে দীন। পরন্তু স্লেচ্ছ-

সন্তানদের আন্তঃপদ-ওৎসুক্যে ইতি টেনার জন্য আগাগোড়া গোটা গোটা জাল কেতাবই তারা রচনা করে ফেলোছেন কিনা, তাই বা কে জানে?

.....বাংলায় তখনো 'গোলাভরা ধানের' যুগ চলেছে, "অতীত উর্বর তার মাটি, ফি-সন ফলন হচ্ছে রীতিমতো, অঙ্কমার বছর একটিও যায় না। গোটা ভারতের

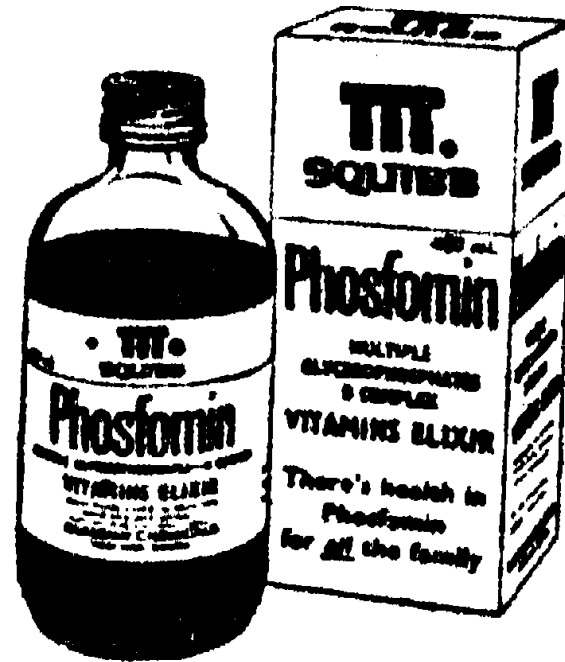
ভাড়ার তার ক্ষেতে ক্ষেতে, শাক-সাঁজ অটেল, ইংরেজরা তার উপর এক নতুন ফসলের চাষ চালু করেছে—ইক্ষুর। শব্দ ফলটাই যা দেখছি, নিচু মানের।" আখের কল মহিষ-চালিত—অথচ খচ্চরের তাগদ কিংবা সাহিষ্কৃত্য, কোনোটাই মোষের নেই। লাঠির ঘা মেয়ে মেয়ে তাদের সচল রাখা—শব্দ এই কাজটিই তো অন্যান্য সব কাজের

## পরিবারের সকলকে সবল ও সুস্থ রাখতে ফসফোমিন



### ফসফোমিন

- শরীরে শক্তি যোগায়
- ক্ষিদে বাড়ায়
- কাজ করার ক্ষমতা যোগায়
- সহজে রোগে কার হ'তে দেয়না



SARABHAI CHEMICALS

• ই. আর. সুইব এও সন  
ইনকর্পোরেটেডের রেজিস্টার্ড ট্রেডমার্ক  
ব্যবহারকারী লাইসেন্স প্রাপ্ত প্রতিনিধি  
করমটাচ প্রেসটাচ প্রাইভেট লিমিটেড।

ফসফোমিন—  
ফলের গন্ধে ভরা সবুজ  
রংএর ভিটামিন টবিক।

যোগফল ছাপিয়ে ক্লান্তকর। ওরা ওয়াটার-মিল্‌ চালায় না কেন? পাশেই তো গঙ্গা।

সেই গঙ্গা পূণ্যতোয়াঃ “পুরাকালে শ্রীমতী দুর্গা নেমে এসে তাতে অধিষ্ঠান করেছিলেন, আজও অধিষ্ঠিতা হয়েই আছেন। এই কিংবদন্তিতে সংহিতাকারের দূরদৃষ্টিরই পরিচয় পাই, পূণ্যতার প্রলোভন দেখিয়ে যিনি বারংবার স্নানের প্রথাটা সূচিত করতে চেয়েছিলেন, উষ্ণ দেশে যার প্রয়োজনীয়তা সন্দেহের অপেক্ষা রাখে না। কিন্তু এই বিশ্বাসটি নিশ্চিন্দীয় পরিণামও পেয়েছে এক বিপজ্জনক কুসংস্কারে। গঙ্গায় ডুবে মরতে পারলে অনন্ত স্বর্গবাস ঘটে। ফলে দুর্ঘটের বন্দির সংখ্যাও কম নয়। কেউ ডুবেছে দেখলে আর-সকই এক পা নড়বে না, বাঁচাতে এগিয়ে যাবে না, বরং ধনা ধন্য করে তাকে অভিনন্দিত করবে, অনুরোধ জানাবে তার সৌভাগ্যায় তাদেরও শরণ দিতে। উল্টে, তার ডুবে-যাওয়াটাকেই তারা আরও নিশ্চিত করে তুলবে, পাছে তাদের সহায়তায় লোকটি তীরের বা তরীর নাগল পেয়ে গঙ্গা হয়ে ওঠে, পাছে তাতে শ্রীমতী দুর্গা চটেন।”

এই ‘শ্রীমতী দুর্গার’ পূজাও দ্য গ্রাপ্রে দেখে যান। “প্রতি পল্লীতে একটি করে পূজো, অন্তত প্রতিটি ধনীগৃহে পূজোর আয়োজন অবশ্যই। অপেক্ষাকৃত নির্ধনেরা ধনবানের বাড়ির পূজোতেই যোগ দেয়।” সর্বাঙ্গময় পূজো দেখা যাচ্ছে, ইতিমধ্যেই অস্কুরিত। “দুর্দিন ধরে অর্চনার পর লোকের হৃদয়ে অপমান আর গালিগলাজ করতে শুরু করে দেয়, শেষতায় কাঁধে তুলে কানি-ফাটানো চিংকান আর হুয়োড় সহকারে তাঁকে ছুঁড়ে ফেল দেবে আসে নদীর জলে।” সেই শোভাসম্মত সঙ্গো মুসলমানী ‘জামসে’ মিছিলের যে সংঘর্ষ বাধতে পারে, সেটাও যথাস্থানে উল্লিখিত হয়েছে। দুর্গাপূজার সংগীতবাসাও কাপ্তানের ভালো লাগেনিঃ “এতদপক্ষে কি যে একটি যন্ত্র বাজানো হয়—তার থেকে যে-ধর্মান নিঃসৃত হয়, তদপেক্ষা উৎকট আর কিছ, নেই, একমাত্র যে-সুরে সেটি বাজানো হচ্ছে, সেই সুরটিই ছাড়া।”

“ফিরিয়ে আনিব তোরে.....”

গঙ্গায় মঙ্গলান কোনো হতভাগের প্রাণরক্ষা করার সুযোগ না গ্রাপ্রে পাননি, কিন্তু গঙ্গাতটে চিত্তানলে-আত্মবিসর্জনে উদাত্তা এক রমণীকে মৃত্যুমুখ থেকে ফিরিয়ে আনার জন্য তিনি যে-অভিযান করেছিলেন, গ্রন্থটিতে তার বিবরণ আছে।

খবরটা এনেছিল তার পিওন। এক রাক্ষসকন্যা অমুক দিন চিত্তায় উঠতে চলেছেন—স্বামীর অনুরোধে। সতীদাহ-প্রথাটা সে-সময়ে রাক্ষসকুলেই সীমিত হয়ে এসেছে এবং অনিচ্ছুর প্রত্যাখ্যানও গ্রাহ্য

বলে স্বীকৃত—অবশ্য জাতিচ্যুতি, সেক্ষেত্রে, অবশ্যম্ভাবী। এই মেয়েটি, পিওন জানাল, দু-দুবার মনস্থির করে মন বদলেছে এর আগে; এবার শেষবারের মতো তারিখ ধাৰ্ব হয়েছে—আর তার নড়চড় হবে না। পিওন মানুবাটি ভালো, বামুনদের উপর হাড়ে চটা। তার মুখ থেকে সাহেব জানলেন, মেয়েটি তরুণী। আর রূপসী। সাহেবের শিড্যালারি মাথা চাড়া দিয়ে উঠল।

মনে মনে তিনি একটা কথা বিবেচনা করলেন; দু-বার বে-মেয়ে মরতে ইতস্তত করেছে, আনন্দে গদগদ হয়ে সে মরতে যাচ্ছে না.....। উদ্ধার পেলে, মনে হয়, পরিণততার উপর ক্রম্ব হবে না। গ্রাণকর্মের জোগাড়যন্ত্র ঝাটুটি সম্পন্ন হল। অকুস্থল—শ্মশানক্ষেত্রটি—ফলতা এবং মারাপুরের মাঝামাঝি, নদীপথে যাওয়া সুবিধে, নৌকোর বন্দোবস্ত করা হল সর্বান্তে। সঙ্গী হিসেবে চলল তার পিওন, কুড়িজন রুরোপীয় নাবিক—যাদের আছে যুদ্ধ লড়াইয়ের অভিজ্ঞতা, দুজন অফিসার, বারোটি কন্ডুক, আটটি রিভলবার, কুড়িটি তুলোয়ার। বিনা প্রতি-রোধে কার্যোদ্ধার হবে না, তাই সংগ্রামের এতটা আয়োজন।

সঙ্গীদের তিনি প্রতিশ্রুতি দিলেন, গায়ের অলঙ্কারের এক-শতাংশ তারা পাবে। বাকিটা মেয়েটিরই থাকবে, সে নিজে যদি তার সঙ্গো থাকতে রাজি না হয়।

পরিচালনার ছক অনুযায়ী দলটিকে তিন ভাগে ভাগ করা হল। এক ভাগে সাংগ-পাঙ্গ নিয়ে স্বয়ং দ্য গ্রাপ্রে; দ্বিতীয় ভাগে থাকবে পশ্চাম্বতী সাহায্যকারী দল; অবশিষ্টেরা নৌকোতেই অপেক্ষা করবে। রণনীতি হবে এইঃ প্রথমেই দ্য গ্রাপ্রে এগিয়ে গিয়ে রমণীকে স্পর্শ করবেন; ম্লেচ্ছের জোয়ার সঙ্গো সঙ্গো জাত খোয়ারে মেয়েটি, মায় সতী হবার অধিকারটুকু পর্যন্ত; এদিকে পিওন অগ্রসর হয়ে তাকে বোঝাবে, ডয়ের কোনো কারণ নেই, তাকে বাঁচাতেই তারা এসেছে, বাধা না দিয়ে সে তাদের

সঙ্গো গালিয়ে আসুক.....। সাহেব তাঁর দলটিকে নিয়ে পথ আগলে রাখবেন; মেয়েটি নিরাপদে তরীতে নীত না হওয়া পর্যন্ত তাঁরা এক পা নড়বেন না। নিরস্ত রাক্ষসের অতিক্রমণে বিমূঢ় হয়ে যাবে হক্কমে, রুরোপীদের অসি-কন্দকের সামনে যুধে দাঁড়াবে না—তবু, সাবধানের মায় নেই।

মসৃণভাবে প্লাস-মাফিকই চলতে থাকল সব। ঠিক সময়ে, ঠিক জায়গাটিতে, নৌকাকতরল। যথার্থ দক্ষতার, যথার্থ দ্রুতিতে, অগ্রসৃতি। বাহক্কেটে পৌঁছে দেখলেন—পড়ে আছে ছাইরের গালা, তখনও ধোঁয়াছে। “ভরস্কর আত্মহৃতিটি আগের দিনই, হার, সংঘটিত হয়ে গিয়েছে.....। তার বে-রূপবোনের কথা শুনিয়েছিলম আর তাকে উদ্ধার করে বে-আত্মহৃতিত অনুভব করতাম—সব-কিছ, জেবে মর্মবাতনার পীড়িত না হয়ে পারিনি।”

নট উইথ এ ব্যাং, নট উইথ এ হুইস্পার, সাধারণভাবে ভারতীয়দের সম্পর্কে পর্যটকের মন্তব্যঃ তারা শিথিলী, অসং-স্বভাব, আশুতোষঃ অস্পেই তাদের প্রয়ো-জন মেটে এবং ঐ প্রয়োজন পূরণের জন্য বে-স্বল্প প্রম লাগে, তার বাইরে তারা এক-চুল নড়বে না। দুটো টাকা যেই হাতে এল, এক বস্তা চাল উঠল ঘরে, আর তা ষত-দিন বাড়ন্ত না হচ্ছে, কাজের কলাই শিকের উঠে রইল। অকণ্য সরকারী নারবে-গোমস্তারা খুব একটা বসে থাকার সুবোধ তাদের দেয় না। ওদের আগ্রাসী বড়ুকা বে কি ভীষণ তীর, তা বলে বোঝানো যাবে না। বেচারীদের হাতে টাকা তিন-চার জমল কি জমল না, হাঁ হাঁ করে এসে পড়ে ওরা সেটুকুও নিংড়ে নিয়ে চলে যাবে।”

শিডিচরিতে ফিরে—ম্লেচ্ছতরের কালো ছায়, মৃত্যুর দৃশ্য পৃথ পৃথ। নিলিষ্ট, উদাসীন মৃত্যু, প্রতিবাদহীন, প্রতিবেদহীন। মৃত্যুর প্রতি এই অসীম অকণ্য কি ভারতীয়-দেরই স্বভাবসিদ্ধ মৃত্যুর সঙ্গো অগ্যাঙ্গী-ভাবে জড়িত নরু? “শস্যে কানায় কানায় ভরে আছে বড়লোকের ভাণ্ডার, দরিদ্রের

বরণ সেন-এর অসাধারণ চাপল্যকর সচিত্র গ্রন্থ

# সাজানো সেনাপতি

এই লেখকের নতুন আঙ্গিকের রাজনৈতিক গ্রন্থ \* দাম : ৯.০০

ইয়েনান থেকে গ্রীকাকুলাম ৯.০০

হো চি মিন ও ভিয়েতনাম ৭.০০

মোসুমী প্রকাশনী \* ১৫/২এ কলেজ রো, কলিকাতা-৯

সেটা জানে; জানে, কিন্তু মেনে নেয়, আঘাত  
আনে না, ছিনিয়ে নেয় না। যে-মুহুর্তে  
কেউ বদকে ফেলে তার দিন এসে গিয়েছে,  
অশিষ্টফটাকে বজায় রাখা আর সম্ভব নয়,  
কোনো ধনী গৃহের সামনে সে শেষ শয্যা  
পাতে; তারই চোখের সামনে সে তিলে তিলে  
মরবে—চোখে আঙুল দিয়ে দেখিয়ে দেবে  
তার অপরাধ : ধনীমহাশয়ের বাড়ীত ফসলের

যৎকিঞ্চিৎ অংশ পেলে তার প্রাণরক্ষা হত,  
তবু তার হৃদয়হীন কাপণ্যে চিড় ধরল না  
—সেই অপরাধ। মৃত্যুপথযাত্রীর শয্যাপার্শ্বে  
শুধু এক কলসি জল, তিন-চারদিনের পক্ষে  
যথেষ্ট। আর কিছুর না। কিংবা আর শুধু  
প্রতীকা—শেষ মুহুর্তের জন্য। জন্তুর পাল  
তাকে জ্বালত ছিঁড়ে খেতে চায়.....তাদের  
সঙ্গে যদ্বাতে যদ্বাতে বন্ধুর দল তাকে বাড়ি

ফিরতে বলে.....তাদের অনুরোধ এড়াতে,  
এড়াতে সে সেই মুহুর্তেই অপেক্ষা করে  
চলে।”

অথচ, এই সময়েই, পঁচিশ জন মজুরের  
দিনমজুরি কুলিয়ে যেত মাত্র এক টাকায়;  
স্বাভাবিক পরিস্থিতিতে পঁচিশটি পরি-  
বারের ভরণপোষণের পক্ষে এক তন্থাই ছিল  
যথেষ্ট.....।



## ফরহ্যান্স টুথপেস্ট দিয়ে নিয়মিত ব্রাশ করলে মাড়ির গোলযোগ ও দাঁতের ক্ষয় বন্ধ হয়



কারণ ফরহ্যান্স দাঁত আর মাড়ি দুয়েরই যত্ন করে।  
এই টুথপেস্ট সৃষ্টি করেছেন একজন দাঁতের ডাক্তার। মাড়ি সুরক্ষার জন্তে এতে  
আছে একটি বিশেষ ধরনের উপাদান। মাড়ির গোলযোগ আর দাঁতের ক্ষয়  
রোধ করবার সবচেয়ে ভালো উপায় হল রোজ রাত্তিরে আর সকালে নিয়মিত  
ফরহ্যান্স দিয়ে দাঁত ব্রাশ করা। আর আপনার বাচ্চাকে এই দরকারি শিক্ষাটি  
দেবার সবচেয়ে ভালো সময় হল এখনই। হ্যাঁ, একুনি—কারণ এখনই ওর শেপবার  
আগ্রহ খুব বেশি। আর দেরি নয়—আজই শুরু করে দিন।  
যত তাড়াতাড়ি ফরহ্যান্স ব্যবহার করতে শেখাবেন ততই ভালো।

**বিনামূল্যে! তথাপূর্ণ রঙীন পুস্তিকা, “দাঁত ও মাড়ির যত্ন”**  
মানাস ডেন্টাল এডভান্সেসরি বুরো, পোস্ট ব্যাগ নং ১০০৩১, বোম্বাই ১ বি আর  
পেকে ১০টি ভাষার পাওসা যার।

নাম \_\_\_\_\_ বয়স \_\_\_\_\_  
ঠিকানা \_\_\_\_\_

\* অগ্রগ্রহণ করে এই কুপনের সঙ্গে ২০ পরসার ডাকটিকিট পাঠান ও যে ডাকঘর চান তার নিচে দাপ  
কেটে দিন : ইংরিজ, হিন্দী, মারাঠী, উর্দু, বাংলা, তামিল, তেলুগু, মালয়ালম, কানাড়া।

845-203 C BEN



# রবীন্দ্রনাথ ও সুভাষচন্দ্র

## ডঃ সত্যনারায়ণ সিংহ

তিন

সংগ্রহ ও স্বাধীনতা

দ্বিতীয় মহাযুদ্ধের সুযোগ নিয়ে স্বাধীনতা অর্জনের যে সম্ভাবনা দেখা দিয়েছিল, ভারতবর্ষের ভাগ্যকে সেদিন তাই সবচেয়ে গভীরভাবে প্রভাবিত করেছে। রবীন্দ্রনাথ ও সুভাষচন্দ্র সেদিন যতটা আলোড়িত হয়েছিলেন, ততটা আলোড়িত গান্ধীজী ও জওহরলাল হননি। এবং সেই সংকটের দিনে রবীন্দ্রনাথ ও সুভাষচন্দ্রই ভারত-ভাগ্যের সবচাইতে উল্লেখযোগ্য নিয়ামক হয়ে দেখা দিয়েছিলেন।

১৯৫০ সনের মার্চ মাসে অনুষ্ঠিত হল রামগড় কংগ্রেসের অধিবেশন। মহাযুদ্ধ সম্পর্কে গান্ধীজীর নীতির সুদৃষ্ট এই অধিবেশনে অনুসৃত হয়েছিল। গান্ধীজী বিশ্বাস করতেন, ব্রিটেনের হৃদয়ের পরিবর্তন ঘটবে, এবং এই বিশ্বাসের উপরেই গড়ে উঠেছিল যুদ্ধ সম্পর্কে তাঁর নীতি। সুভাষচন্দ্র সেখানে 'আপস বিরোধী সম্মেলন'-এর অনুষ্ঠান করলেন ও ঘোষণা করলেন, "ইউরোপের রণাঙ্গনে ব্রিটেন বড়ই ঘা খাবে, ভারতে তার সাম্রাজ্যবাদী শক্তির মূঠোও ততই আলগা হতে বাধ্য। সাম্রাজ্যের সাহায্যে কিংবা ভারতের সাহায্যে ব্রিটেন কাঁচাবুর কথা আমাদের তাই না-বলাই ভাল। এই নিদারুণ সংকটের মুহূর্তে ভারতবর্ষকে সর্বাগ্রে তার নিজের কথা ভাবতে হবে।... ভারতীয় জনসাধারণকে দাবি তুলতে হবে, অস্থায়ী একটি জাতীয় সরকার গঠন করে তার মাধ্যমে অবিলম্বে তাদের হাতে ক্ষমতা হস্তান্তর করা হোক।

সুভাষচন্দ্র বিশ্বাস করতেন, কংগ্রেস যদি না স্বাধীনতা ঘোষণা করে তবে তার অর্থ এই দাঁড়াবে যে, ব্রিটিশ শাসন চল থাকবে তার সায় আছে। গান্ধীজীর তাঁর বিরোধিতা সাত্ত্বেও সুভাষচন্দ্র অহীনান জানালেন যে, পরাধীনতার জোয়াল ছুড়ে ফেলবার জন্য আবলম্বে এক সর্বভারতীয়

আন্দোলন শুরু করা চাই। কলকাতায় অন্ধকূপ হত্যার স্মারকসম্ভব অপসারণের আন্দোলন তারই সূচনা। সুভাষচন্দ্র এই আন্দোলন শুরু করতেই ব্রিটিশ সরকার তাঁকে গ্রেফতার করে তাঁর বিরুদ্ধে রাজ-প্রোহের অভিযোগ আনলেন ও তাঁকে আলিপুর জেলে আটক করলেন।

কিন্তু ভারতীয় জনসাধারণের মুক্তি-স্পৃহা তাতে কিমিয়ে যারনি। সুভাষচন্দ্রের

কর্মসূচীতে সেই মুক্তি স্পৃহাই তো একটি স্বপূর্ণিণী হয়ে জ্বলে উঠেছিল, সরকারের দমন নীতি তাকে সেখানে পারল না।

॥ ২ ॥

ফ্রান্সের পতনের পর "ইংল্যান্ডকে চূড়ান্তভাবে পরাস্ত" করাই হিটলারের আশা, লক্ষ্য হয়ে দাঁড়াল, এবং তাঁর সমরোদ্‌যোগও তখন সেই লক্ষ্যের দিকে পরিচালিত হতে লাগল। ঘটনাস্রোতের এই গতি দেখে সুভাষচন্দ্র চঞ্চল হয়ে উঠলেন। তিনি স্থির করলেন যে, জার্মানরা গিয়ে ব্রিটিশ স্বীপপুঞ্জ দখল করবার আগেই ব্রিটেনের দুর্বল মুঠি থেকে ভারতবর্ষের স্বাধীনতা ছিনিয়ে নিতে হবে। তার জন্য আন্দোলন শুরু করা দরকার। কিন্তু কে সেই আন্দোলনে নেতৃত্ব দেবেন? সুভাষচন্দ্র তখন কারগারে। তিনি স্থির করলেন, তাঁকে মুক্তি পেতে হবে। মরিয়া হয়ে তিনি ঘোষণা করলেন, "আমাকে মুক্তি দাও, তা নইলে আমি মৃত্যুবরণ করব।... ১৯৪০ সনের ২৯ নভেম্বর থেকে শুরু হবে আমার অনশন।"

তাঁর সেই ঐতিহাসিক অনশনের কথা সকলেরই মনে আছে। দুর্দিন অনশনের

### শ্রীপাণ্ডের বিলাত দর্শন: রাজা

শ্রীপাণ্ড ॥ ৮.০০

প্রফুল্ল রায় ॥ ৮.০০

### জল জঙ্গল

মনোজ বসু ॥ ৮.০০

### অসত্য

অ. ক. ব. ॥ ৭.০০

### মল্লিকা

বিমল কর ॥ ৮.০০

### স্বর্গ নয়

সুনীল গঙ্গোপাধ্যায় ॥ ৫.০০

### সুনন্দর জার্নাল

নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায় ॥ ৮.৫০

### পদ্মানদীর মাঝি

মানিক বন্দ্যোপাধ্যায় ॥ ৫.০০

### মুগ্ধ প্রহর

নরেন্দ্রনাথ মিত্র ॥ ৮.০০

### নজরুলের সঙ্গে কারাগারে

নরেন্দ্রনারায়ণ চক্রবর্তী ॥ ৮.০০

### টাইমস্ট ৮.০০

অমিতাভ চৌধুরী ॥

### ভিয়েতনাম ঝড়ের কেন্দ্রে

বরুণ রায় ॥ ৮.০০

### মাও সে তুং

সুধাংশু ঘোষ ॥ ৮.০০

বেঙ্গল পাবলিশার্স প্রাইভেট লি: ১৪ বস্কিম চ্যাটার্জি স্ট্রীট, কলিকাতা-১২



পর তাঁকে কারাগার থেকে, বাড়িতে যেতে দেওয়া হল। বাড়িতে বসে স্থিরাচিন্তে তিনি যুদ্ধের ব্যবহার সম্ভাবনার কথা ভেবে দেখলেন, এবং এ-ব্যাপারে নিঃসংশয় হলেন যে, ভারতবর্ষ থেকে ব্রিটিশ সরকারকে যদি তাড়াতে হয়, তবে তার জন্য কোনও বহিঃশক্তির সামরিক সাহায্য নিতেই হবে। কে দেবে সেই সামরিক সাহায্য? সুভাষচন্দ্র ভেবে দেখলেন, এ-ব্যাপারে রাশিয়া কিংবা জারমানির সাহায্য হরত পাওয়া যেতে পারে।

তিনি ঠিক করলেন, তাঁকে ভারতবর্ষ ত্যাগ করতে হবে। জানুয়ারির এক রজনীর শেষ খামে তাঁর কলকাতার বাড়ি

থেকে তিনি বেরিয়ে এলেন। কাবুল আর বোখারা হয়ে তিনি মস্কায় পৌঁছন। সেখান থেকে, ১৯৪১ সনের ২৮ মার্চ তিনি বিমানযে গিয়ে বার্লিনে এসে নামলেন।

সুভাষচন্দ্র সেখানে প্রথমেই এই দাবি তুললেন যে, অক্ষশক্তিকে ভারতবর্ষের স্বাধীনতার কথা ঘেষণা করতে হবে। কিন্তু হিটলার তাতে রাজী হলেন না। ১৯৪০ সনের শেষের দিকে রাশিয়ার সঙ্গে হিটলারের যে গোপন আলোচনা হয়েছিল, তাতে ঠিক হয়েছিল যে, ব্রিটেনের পরাজয়ের পরে ভারতবর্ষকে রুশ অভীপ্সার এলাকাভুক্ত অঞ্চল বলে গণ্য করা হবে। ঘটনা কিন্তু অতঃপর অন্য পথে মোড় নিল। হিটলার

রাশিয়াকে আক্রমণ করলেন। এবং ১৯৪১ সনের ২২ জুনের পর সুভাষচন্দ্রও সক্ষম হলেন তার কর্মসূচী অনুযায়ী অগ্রসর হতে। তিনি প্রতিষ্ঠা করলেন একটি আজাদ-হিন্দ বাহিনী। ব্রিটিশ-ভারতীয় প্রতিরক্ষা-ব্যবস্থাকে পর্য্যুদস্ত করে ভারতবর্ষকে স্বাধীন করাই তাঁর লক্ষ্য। সেই বাহিনীর ধ্বনি হল 'জয় হিন্দ' আর তার শ্রেণ্য নেতা সুভাষচন্দ্রের নাম হল 'নেতাজী'।

ভারতবর্ষে যখন ১৯৪২ সনের মহান আগস্ট আন্দোলন চলছিল, তখন স্বাধীনতার সেই সংগ্রামকে আরও তীব্র করে তোলবার জন্য সুভাষচন্দ্র তাঁর স্বদেশ-বাসীর উদ্দেশে বারবার বাণী পাঠিয়েছেন। অথচ ভারতবর্ষের, এমন কী তাঁর আপন শহর কলকাতারও, কয়েকটি কাগজ তখন তাঁর নামে কুৎসা রটতে ছাড়েনি: সুভাষচন্দ্রকে তারা 'অক্ষশক্তির চর' আখ্যা দিয়েছিল। বার্লিন থেকে বেতারযোগে সুভাষচন্দ্র তার উত্তরে বললেন, 'আমার সমগ্র জীবনই হল ব্রিটিশ সাম্রাজ্যবাদের বিরুদ্ধে এক দীর্ঘ, অবিরত, আপস-বিরোধী সংগ্রাম: এবং তারই মধ্যে আমার উদ্দেশ্যের সত্যতার প্রমাণ প্রমাণ পাওয়া যাবে। অক্ষশক্তিই হয়ে ওকালতি করা আমার কাজ নয়। একমাত্র ভারতই আমার ভাবনা: এবং তার স্বাধীনতাই আমার লক্ষ্য। সেই লক্ষ্য যখন অর্জিত হবে, তখনই আমি স্বদেশে ফিরব।'

গান্ধীজী, জওহরলাল ও কংগ্রেসের নীতি যে কেন ভ্রান্ত, এবং তাঁর নীতি যে কেন ভ্রান্ত নয়, তার ব্যাখ্যা হিসেবে পুনশ্চ তিনি বললেন, "আপন বাহুবলে আমাদের স্বাধীনতা অর্জন করতে হবে। স্বাধীনতা কেউ কাউকে দেয় না; স্বাধীনতা জিনিয়ে নিতে হয়।"

সুভাষচন্দ্রের সঙ্গে এক সাক্ষাৎকারের সময় হিটলার তাঁকে একদিন দেওয়ালে-টানানো একটি মানচিত্রের কাছে নিয়ে গিয়েছিলেন, তারপর মানচিত্রের দিক আঙুল তুলে, জার্মানী থেকে ভারতবর্ষ কতটা দূর তা দেখিয়ে দিয়ে বলেছিলেন যে, এত দূর থেকে ব্রিটিশ-ভারতীয় সৈন্য-বাহিনীর সঙ্গে লড়াই চালিয়ে তাদের পর্য্যুদস্ত করা: সমরোদ্যোগের দিক থেকে খুবই কঠিন ব্যাপার।

ওঁদিকে জাপান ইতিমধ্যে গোটা দক্ষিণ-পূর্ব এশিয়া থেকে ব্রিটিশ শক্তিকে বিতাড়িত করেছিল, এবং তার সৈন্যবাহিনী ভারতের কাছে এসে পৌঁছেছিল। সুভাষচন্দ্র স্পষ্ট বুঝলেন যে, পূর্ব দিক থেকে অক্রমণ চালিয়ে ভারতবর্ষ থেকে ব্রিটিশ বিতাড়ন করা সহজতর কাজ হবে।

এই কারণেই পশ্চিম থেকে পূর্ব রণাঙ্গনে ঢলে এলেন সুভাষচন্দ্র। দুই ফেরারি একটি সাবমেরিনে উঠে তিনি



খুশ্কি আর মরামাস আকারা পেলে যে শূন্য মাথায় ওঠে তাই নয় চুলের মক্ষারক্ষা করে। চিরুনিতে পোছা পোছা চুল ওঠে আসে, চুলে চুলে মাথার খালিশ ছেয়ে যায়, চুল দেখায় কুঁক ফ্যাকাশে। চুলের এই পয়লা নষ্টের শত্রুদের নিকেশ করুন ক্রেস্ট স্কার্ফ অ্যান্ড ড্যানড্রাফ লোশন দিয়ে। বিশেষ জোরালো স্কর্ফায়ে তৈরি একমাত্র ক্রেস্ট স্কার্ফ অ্যান্ড ড্যানড্রাফ লোশনই এই সব কুঁক আপদ দূর ক'রে, আপনার চুলে ফিরিয়ে আনতে পারে ঘন চিকন চমক।

**ক্রেস্ট স্কার্ফ অ্যান্ড ড্যানড্রাফ লোশন**

প্রস্তুতকারক : সাহেব সিংস্

'বিউটি ইজ ইণ্ডিগেনারি' পুস্তিকার জন্য এবং আপনার রূপচর্চায় নানা সমস্যার উত্তরের জন্য আমাদের 'বিউটি কনসালটেন্টস্', পোস্ট বক্স : ৪৪০, নিউদিল্লী, — এই ঠিকানায় লিখুন

জার্মানী ত্যাগ করলেন, তারপর ভারত মহাসাগরে তা থেকে উঠলেন একটি জাপানী সাবমেরিনে। ১৯৪৩ সনের ১৩ জুন তিনি টোকিওর গিয়ে পৌঁছলেন।

৯ জুলাই তারিখে সিংগাপুরে ষাট হাজার সৈন্য তাঁকে ঘেষণা করতে শুলে, "চলো দিল্লি.....আমাকে অনুসরণ করো.....আমি তোমাদের জয় আর স্বাধীনতার লক্ষ্যে পৌঁছে দেব।"

বাংলা দেশে তখন দুর্ভিক্ষ চলছে। সেই দুর্ভিক্ষ ব্রিটিশ সরকারেরই সৃষ্টি। নেতাজীকে ভাসবাসে, তাঁর আদেশকে সমর্থন করে,—শুধু এই অপরাধের শাস্তি হিসেবে ব্রিটিশ সরকার সেদিন বাংলা দেশের মানুষের মূখে অম্ব কেড়ে নিয়োঁছিল। ১৯৪৩ সনের আগস্ট মাসে নেতাজী জানালেন, উপহার হিসেবে ভারতকে তিনি এক লক্ষ টন চাল পাঠাতে প্রস্তুত। কিন্তু ব্রিটিশ সরকার তা ভারতবাসীদের বঁচাতে চায় না, ভারতবাসীদের তারা মারাত্মকই চায়। তাই নেতাজীর প্রস্তাব তারা প্রত্যাখ্যান করল; তাঁকে চাল পাঠাতে দিল না।

১৯৪৩ সনের ২১ অক্টোবর তারিখে নেতাজী অস্থায়ী সরকারের প্রতিষ্ঠা করলেন। শপথ নিলেন : "ঈশ্বরের নামে শপথ নিচ্ছি যে, ভারতবর্ষ ও আমার আট-ত্রিশ কোটি স্বদেশবাসীকে মুক্ত করার জন্য আমি স্ভাষচন্দ্র বসু, আমার জীবনের শেষ মূহুর্ত পর্যন্ত স্বাধীনতার পবিত্র সংগ্রাম চালিয়ে যাব।...স্বাধীনতা অর্জনের পরও, ভারতবর্ষের সেই স্বাধীনতাকে রক্ষা করার জন্য আমি আমার শেষ রক্তবিন্দু বিসর্জনের জন্য সর্বদা প্রস্তুত থাকব।"

অতঃপর গাওয়া হল জাতীয় সংগীত। সেই সংগীত রবীন্দ্রনাথের রচিত।

রবীন্দ্রনাথ একদিন ভারতবর্ষের হৃদয়-কর্তা হিসেবে স্ভাষচন্দ্রকে স্বাগত জানিয়ে-ছিলেন। যে-অস্থা তাঁর উপরে দাপ্ত করে-ছিলেন রবীন্দ্রনাথ, স্ভাষচন্দ্র তাঁর মর্যাদা রক্ষা করেছেন।

|| ০ ||

১৯৪৫ সনের ১৫ই আগস্ট জাপান আত্মসমর্পণ করল। সেই সংগে শেষ হল দুর্ভিক্ষ-পূর্ব এশিয়ায় মিত্রশক্তি-অক্ষশক্তির মহাসম্মুখ। কিন্তু ভারতে ব্রিটিশ-শাসনের বিরুদ্ধে স্ভাষচন্দ্রের যুদ্ধে সেখানেই পূর্ণচ্ছেদ পড়ল না। জাপানের আত্ম-সমর্পণের খবর শুলে নেতাজী মন্তব্য করলেন, "...একমাত্র আমরা আজও আত্ম-সমর্পণ করিনি।"

বস্তুত, তিনি স্থির করলেন যে, রক্ত অশ্রুতে তিনি আশ্রয়লাভের চেষ্টা করবেন, এবং সেখান থেকে ব্রিটিশ শক্তির বিরুদ্ধে যুদ্ধ চালিয়ে যাবেন। মণ্ডারীর রক্ত বাহিনী যেভাবে এগোচ্ছিল, তার থেকে

তিনি আন্দাজ করে নিলেন যে, মোটামুটি কোন তারিখে তারা দাইরেনে গিয়ে পৌঁছবে, এবং পরিকল্পনা করলেন যে, তার আগেই তাঁকে সেখানে গিয়ে পৌঁছতে হবে।

১৯৪৫ সনের ১৭ আগস্ট তারিখে সায়গন থেকে নেতাজী ও জেনারেল সিদেই একটি দু-ইনজিনের বোম্বার্ড বিমানে উঠে দাইরেন অভিমুখে যাত্রা করলেন। জেনারেল সিদেই তখন কোরানটুং বাহিনীর নবনিযুক্ত অধিনায়ক। সেইদিনই সন্ধ্যায় তারা তুরেন-এ গিয়ে পৌঁছলেন। পরদিন সকালে আবার রওনা হলেন তারা, এবং আন্দাজ বেলা দুটোর সময় ফরমোজার তাইপে (তাইহোকু) বিমানঘাটিতে গিয়ে নামলেন। সেখানে তারা শুললেন যে, ইংগ-মার্কিন কয়েকটি বিমান তাঁদের পিছু নিচ্ছে; তাইপেতে তাঁদের ধরাই তাদের উদ্দেশ্য। পাছে তাদের হাতে বন্দী হতে হয়, এই আশঙ্কায় তাইপে থেকে চটপট তেল নিয়ে

তাঁদের বিমান আবার সেলা আড়াইটের সমস্ত আকাশে উঠল, এবং সেইদিনই সন্ধ্যায় দাইরেনে গিয়ে পৌঁছল। ইংগ-মার্কিন বিমানগুলি যাতে আর নেতাজীর পিছু না নেয়, তার জন্য তাদের বিভ্রান্ত করার উদ্দেশ্যে জাপানের সামরিক গোয়েন্দা-বিভাগ একটা চল চাললেন। নেতাজীর সহকারী হিব-উর-রহমান তাইপেতেই রয়ে গেলেন। জাপি গোয়েন্দারা তাঁকে এই কথা বলতে শিখিয়ে দিলেন যে নেতাজীর বিমান ধ্বংস হয়ে গেছে এবং সেই দৃষ্টিতেই তিনি ভীষণ ভাবে আহত হওয়ায় তাঁকে একটা হাস-পাতালে নিয়ে যাওয়া হয়োঁছিল। কিন্তু তিনি বাঁচলেন। রাত নটার সেই হাসপাতালে তাঁর মৃত্যু হয়েছে।

নেতাজীর মৃত্যু সম্পর্কে তদন্ত করার জন্য ভারতীয় সংসদ ১৯৫৬ সনে একটি কমিটি গঠন করল। কিন্তু সেই তদন্ত-কমিটি তাইপেতে যাননি। জাপানীরা তাঁদের একটি ফোটো দেয়। কিন্তু এই ফোটোটি

## কুড়িয়ে পাওয়া মাণিক

ভীর্থঙ্কর

৭.৫০

## সাগর বেদে

বিশ্ববন্ধু সান্যাল

৬.০০

## শ্রীমতি ক্লাডক (সমারসেট মম)

অনুবাদক—সুনীল বিশ্বাস

৬.০০

## গৃহস্থবধুর ডায়েরী

বাসবদত্তা

৭.০০

## রত্নবীপ (স্টেভেনসন)

ঋষি দাস

৩.০০

## মা

অনুবাদক—নৃপেন চট্টোপাধ্যায়

৬.০০

## মোপাশাঁর গল্প

## চেকভের গল্প

বিমল দত্ত

৩.৭৫

## মানব-সমাজ

রাহুল সঙ্কতায়ণ

৭.০০

## হিরণ্য উপাখ্যান

(আনাতোল ফ্রাঁস)

বিষ্ণু মূখোপাধ্যায়

৫.০০

## ভারতী বুক স্টল

৬ রমানাথ মঞ্জুন্দার স্ট্রীট  
কলিকাতা-৯

১৯৪৫ সনের ১৮ আগস্টের বিমান দুর্ঘটনার ফোটা নয়, ১৯৪৪ সনের অক্টোবর মাসের একটা দুর্ঘটনার ফোটা। বস্তুত, ১৯৪৫ সনে অনুরূপ কোনো বিমান দুর্ঘটনা ঘটেনি। অর্থাৎ, জাপানীদের দেওয়া ফোটাখানি সেই অস্বীকার্য দুর্ঘটনার প্রমাণ হিসেবে গণ্য হইল। মূল সত্যকে এইভাবে ইচ্ছাকৃতভাবে এড়িয়ে যাওয়া হইবে এবং ভারত সরকার অদ্যাপি তাকেই নেতাজীর মৃত্যুর চূড়ান্ত প্রমাণ হিসেবে গণ্য করতেন।

তাইপে, ইউরোপ ও রাশিয়ার স্বাধীনভাবে তৎক্ষণাত্ চলিতে কিন্তু জানা গিয়েছে যে, নেতাজী সেদিন নিরাপদে দুইরেনে পৌঁছেছিলেন। রুশ বাহিনী বন্দরটি দখল করবার পরে কিছুকাল তিনি আশ্রয়গোপন করে থাকেন। সেখানকার অসামরিক আধিবাসীদের প্রতি রাশিয়ানদের নিষ্ঠুর আচরণ দেখে নেতাজীর স্বপ্নভঙ্গ হয়।

এর কিছুকাল পরে সুভাষচন্দ্র নানকিংয়ে স্বাধীন ভারতের দুতাবাসের সঙ্গে যোগাযোগ করবার চেষ্টা করেছিলেন। কিন্তু দুতাবাসের সূত্রে চীনের কমিউনিস্ট নেতারা সুভাষচন্দ্রের গতিবিধির সম্বন্ধে পেয়ে যান এবং বঙ্গপারটা তাঁরা রাশিয়ানদের জানিয়ে দেন। পরিণামে রাশিয়ানরা হিটলারপন্থী ঘৃণ্যপরাধী হিসেবে দাইরেনে সুভাষচন্দ্রকে স্বেচ্ছতার করে এবং তাঁকে তাদের সাইবেরিয়ায় তাদের ইয়াকুটসক বন্দী-শিবিরে পাঠিয়ে দেয়।

জনাকয়েক জার্মান ও অন্যান্য ইউরোপীয় দেশের যুদ্ধবন্দী, এমন কী ইয়াকুটসক ও তার নিকটবর্তী অন্যান্য সাইবেরীয় বন্দী-শিবির থেকে প্রত্যগত জনাকয়েক রুশ নাগরিকও এই তথ্য জানিয়েছেন যে, সুভাষচন্দ্রকে তাঁরা দেখেছিলেন। বস্তুত, ১৯৫৩ সনে স্তালিন যখন মারা যান, সুভাষচন্দ্র তখনও জীবিত।

প্রকৃত তথ্য বেদনাদায়ক ও নিন্দাহী। এবং সেই তথ্যটা এই যে, আমাদের স্বাধীনতা অর্জনে যে মানুসটির ত্যাগ সবচাইতে বেশী,

স্বাধীন হবার পরে অকৃতজ্ঞের মতো তাঁকেই আমরা ভুলে গিয়েছি। যেন এই অকৃতজ্ঞ বিস্মরণই তাঁর ভাগ্যলিপি।

সুভাষচন্দ্র যে-বছর স্বদেশ ত্যাগ করেন, রবীন্দ্রনাথও সেই বছরেই আমাদের কাছ থেকে চিরবিদায় নিয়েছেন। এবং রবীন্দ্রনাথের মৃত্যুর পর অন্য কোনও ভারতীয় নেতা সুভাষচন্দ্রের ব্যক্তিগত ভাগ্য সম্পর্কে কোনও ঔৎসুক্য প্রকাশ করেননি।

### রাশিয়া, বাস্তবে

১৯৪০ সনের গ্রীষ্মকালে রবীন্দ্রনাথের স্বাস্থ্য খারাপ যাচ্ছিল। ইংল্যান্ড অভিযানের ব্যাপারে হিটলারের নির্দেশ সেই সময়ে কার্যকর করা হয়। হিটলারের নেতৃত্বে নাৎসী পশুরা তখন একমাত্র রাশিয়া বাদে প্রায় গোটা ইউরোপকেই পদানত করেছে। বিগত কয়েক শতাব্দী ধরে মানুষ যে-সব কীর্তি স্থাপন করেছিল, তার একটা মস্ত অংশকে তারা তখন নিঃশব্দভাবে ধ্বংস করে চলেছে।

ব্রিটেনের আকাশে তখন ঘোর যুদ্ধ চলেছে। সভ্য জগতের অধিকাংশ মানুষ অভিভাষা দিচ্ছে হিটলারের জংগী নীতিকে।

ভারতবর্ষে কিন্তু ইউরোপীয় এই মহা-যুদ্ধের প্রতিভা হইয়া উঠিয়াছিল ভিন্ন রকমের। ব্রিটিশ শাসকরা এ-দেশের সমুদয় অর্থ-সম্পদ শোষণ করে তাকে ব্রিটেনের যুদ্ধে নিয়োজিত করেছিল। ভারতভূমির মর্জিত-স্পৃহাকে তারা নিঃশব্দভাবে দমন করেছিল। সুভাষ যা বলেছিলেন, তা-ই হচ্ছে তখন ভারতবর্ষের অন্তরের কথা। “ভুলে যেও না যে, দাসত্বই মানবজীবনের সবচাইতে বড় অভিভাষা। ভুলে যেও না যে, আবিচার ও অন্যায়ের সঙ্গে আপস করাই সবচাইতে বড় পাপ। শাস্ত এই নীতির কথা মনে রেখো যে, জীবন যদি চাও, তাহলে জীবনই তোমাদের দিতে হবে।”

হিটলারের প্রভুত্বকে ইউরোপের দেশগুলি ঘণার চোখে দেখেছিল ঠিকই, কিন্তু ভারতের মাটিতে ব্রিটিশ শাসকরা যা করেছিল, তার ফলে ভারতের কাছে ব্রিটিশ শাসন হয়ে উঠেছিল আরও ঘণ্য। দুর্গত ভারতবাসীদের ভাগ্যের যে কোনও পরিবর্তন ঘটবে, এমন কোনও আশার ইঙ্গিতও সেই দুর্দিনের অন্ধকারে কোথাও দেখা যাচ্ছিল না। অনেকে ভেবেছিলেন, রাশিয়া নিশ্চয় হিটলারী নিষ্ঠুরতা ও ব্রিটেনের ঔপনিবেশিক বর্বরতার বিরোধী ভূমিকা নেবে। তাঁদের স্বপ্নভঙ্গ হয়। হিটলার-স্তালিন চুক্তি অনুযায়ী দেখা গেল যে, রাশিয়া নেহাতই নাৎসী সমরবস্ত্রের কাঁচা মাল যোগাবার ঘাঁটিতে পরিণত হয়েছে; ওদিকে স্তালিন তখন ভাবছেন যে, ব্রিটেন পরাস্ত হবার পর ভারতবর্ষের দৌলতে রাশিয়াকে তিনি আরও সম্পদশালী করে তুলবেন।

ইউরোপে যখন দুঃখ-নিশার অন্ধকার

নেমেছে, এবং ভারতবর্ষে চলেছে উপনিবেশবাদী ব্রিটেনের চরম অত্যাচার, তখন নাৎসীদের সঙ্গে রাশিয়ার বন্ধুত্বই ছিল সম্ভবতঃ নৈরাশ্যজনক ব্যাপার।

১ ২ ১

১৯৪০ সনের শরৎকাল। গুরুদেব রবীন্দ্রনাথ তখন রোগমুক্ত হয়ে শান্তিনিকেতনে রয়েছেন ও ক্রমে সুস্থ হয়ে উঠছেন। সেই সময়ে ‘রোমাঞ্চক রাশিয়া’ নামে আমার একটি বাংলা বই যার হয়। বইখানির একটি কপি হাতে পেয়েই আমি গুরুদেবের সঙ্গে দেখা করবার জন্যে শান্তিনিকেতন বাই। এ হল সেপ্টেম্বর মাসের শেষ সপ্তাহের ঘটনা।

রাশিয়া সম্পর্কে গুরুদেবের খুব ঔৎসুক্য ছিল। আমার বইখানা তিনি একদিনেই পড়ে শেষ করলেন ও একটি আশীর্বাণী লিখে দিলেন। কিন্তু লেখার আগে সহাস্যে একটা প্রশ্নও তিনি করেছিলেন আমাকে। “রাশিয়া সম্পর্কে তোমার এই বইতে তুমি যা লিখেছ, তার কতটা কম্পনা আর কতটা বাস্তব?”

বললাম, “আপনার জীবন ও সর্হিত্য সম্পর্কে গোপিক’র প্রমথায় কোনও খাদ নেই। ভারতবর্ষ সম্পর্কে রুশ জনসাধারণের ভুল-বাসাটাও খিটি ব্যাপার। এ-সবই বাস্তব। তবে কিনা রুশদের দৈনন্দিন জীবনযাত্রায় যে আনন্দ আমি দেখেছি, তার জন্যে আমার কম্পনায়।”

“মানবিক আনন্দই হল যুদ্ধের এক ভয়াবহ বল। লন্ডনের যে ছাঁকিট আমার মানসপটে আঁকা রয়েছে, তাতে সবচাইতে সুন্দর দৃশ্য হল সেন্ট পলস গির্জা। শুনলাম, নাৎসী কোমা তাকেও রেহাই দেয়নি।”

“একদিকে যখন মানবসভ্যতার নানা শ্রেষ্ঠ কীর্তি হিটলারের হাতে ধ্বংস হচ্ছে, অন্যদিকে ব্রিটিশ সরকার তখন ভারতবর্ষে এক অমানুষিক শাসন চালাচ্ছে। গুরুদেব, আমাদের ও বিশ্বপৃথিবীকে রাগ করবার জন্যে আরও অনেক দিন আপনাকে বেঁচে থাকতে হবে।”

গুরুদেব বললেন, “আমি তোমাদের নিরাশ করতে চাই না।”

মনে হল, তিনি চিন্তামগ্ন। তাঁর দৃষ্টি যেন যুদ্ধ বিপর্যয় ইত্যাদি পেরিয়ে আরও অনেক দূরের ভবিষ্যতে চলে গিয়েছে। তাঁর একটা ফোটা তুলবার জন্যে অনুমতি চাইলাম। তিনি সানন্দে সম্মতি দিলেন।

আজও যখন রাশিয়ার কথা ভাবি, সেই ফোটার মধ্য থেকে গুরুদেবের চোখ দুটি যেন আমাকে সতর্ক করে দিয়ে প্রশ্ন করে, “এ কি বাস্তব, না কম্পনা?”

(আগামী সংখ্যায় সমাপ্ত)

### দীপঙ্কর সেনের

### য়ুরোপীয় সঙ্গীতের কাহিনী

দাম : চার টাকা

বেটোফেন ও অপেরার সুরকারের জীবনী  
ও পাশ্চাত্যের কণ্ঠ ও হৃৎসঙ্গীতের  
ক্রমবিকাশের সমীক্ষা।

প্রাপ্তস্থান :

জিহানা—১৩৩এ, রাসবিহারী অ্যাভিনিউ,  
কলিকাতা—২৯

জাতীয় সাহিত্য পরিষদ,

১৪, রমানাথ মজুমদার স্ট্রীট, কলিকাতা—৯

(সি ৬১৩১)



# চিত্রশিল্পী

চিল্ড্রেনস লিটল থিয়েটার, অর্থাৎ শিশু রংমহলা তথা অবন মহলা। নাট ও গান, পুতুলনাচ ও অভিনয়কলা এবং ছাবির মধ্য দিয়ে সুদীর্ঘ কুড়ি বছর যাবৎ এই সংস্থার ছোট ছোট ছেলেমেয়ে শিল্পীদের আমাদের দেশের বয়স নির্বিশেষে সকলকে যে নির্মল আনন্দ দান করে আসছে তার তুলন্য বোধ হয় অল্প দেশেই মেলে। বিশেষত, বর্তমান কলুষিত সনাজজীবনের পরিপ্রেক্ষিতে ছোট ছোট ছেলেমেয়েদের এই মিত্রক আনন্দ অনুষ্ঠান অনেক সময়েই অনেকের বিশেষ করে যারা বাহির্বঙ্গলায় বাস করেন তাদের কাছে সম্পূর্ণ আশ্রয়স্থল মনে হয় এবং তাদের সে অনুমান অসম্ভব নয়। অথচ এই ছোট ছোট ছেলেমেয়েরাই শিশু রংমহলের বিশ বছর পূর্তি উপলক্ষে দীর্ঘ তিন সপ্তাহব্যাপী যে বিচিত্র আনন্দ রস পরিবেশন করল জর স্বাদ অনেকেরই পেয়েছেন। সংগীত, নৃত্যনাট্য, পুতুলনাচ ও ছাবির মধ্য দিয়ে তারা সকলেই আপন আপন প্রতিভার পরিচয় দিয়েছে। বিশেষ করে আলাদীন ও আশর্চ প্রদীপ-এর কাহিনীটি পুতুলনাচের মধ্য দিয়ে তারা যৌভাবে রূপায়িত করে দর্শকদের কাছে উপস্থাপিত করেছে তার তুলন্য মেলা ভার। সেই সঙ্গে অবন মহলের আর এক পাশে ছিল তাদের আঁকা নির্বাচিত ছাবির কয়েকটি নিদর্শন।

প্রদর্শনীর প্রধান গুণে সুনির্বাচন প্রণালী। ছোট ছোট ছেলেমেয়ে থেকে শুরু করে ১৬ বছর বয়সক ছেলেমেয়েদের উল্ল-রঙ, প্যাস্টেল ও কালিকলমে আঁকা ছবি প্রদর্শনীতে দেখা যায়। অশ্চর্যের বিষয়, কয়েকটি জন্মসময়ে সমকালীন সনাজ-জীবনের রূপই তাদের বিষয়বস্তু হিসাবে গ্রহণ করে রঙ ও তুলির সাহায্যে প্রকাশ করেছে। প্রদর্শনীর মান উচ্চ এবং কয়েক-জনের রচনায় নিষ্ঠা ও নিয়মিত শিল্পচর্চার পরিচয় পাওয়া যায়। মনে হয় অঙ্কন বাপারে তাদের স্বাধীনতা দেওয়া হয়। তাদের ঠিক-পথে চলিত করার জন্য শিল্প-শিক্ষক সকলের ধন্যবাদ ভাজন।

ছাবির বিষয়বস্তু নানা শ্রেণীর—গৃহ-কোণ ও বিদ্যালয় থেকে শুরু করে বাজার, মেলা, নিসর্গ বা কোনও বাহিদৃশ্য ও বিশেষ করে অবন মহলের প্রিয় রংমণ্ডটি অনেকের



ST

## মেলা

ছবিতেই দেখা যায়। তার অঙ্কনরীতির পার্থক্য চোখে পড়ে। বার বছরের অন্তর্ধর্ন ছেলেমেয়েদের প্যাস্টেলে আঁকা ছাবির মধ্যে নুপূর ভট্টাচার্যের গণেশ শোভাযাত্রা অনেকের ভাল লাগে। শারদা রায়চন্দ্রানীর আঁকা ছবিটিও মন্দ লাগে না। কালিকলমের একটি কাজ প্রশংসনীয়—মিতা শ্যামলাল জাতেরীর রেল স্টেশন।

এই বিভাগে জলরঙের কয়েকটি প্রশংসনীয় কাজ দেখা যায়। প্রথমেই দৃষ্টি আকর্ষণ করে রুচির যোশীর নিসর্গ দৃশ্য—এ চ। সবুজ ও হলুদ রঙের টনগুলি পাকা হাতের, এটিতে শিক্ষক কোনওভাবে সাহায্য করেছেন কিনা জ্ঞান না। যদি না করে থাকেন, তাহলে ছেলেটির প্রতিভা অস্ব-সন্দেহ নেই। নীল ও হলুদ রঙপ্রধান প্রীতিন্দুর পাবীর ভনী (এ ২৮) সেনা দর্শনগ্ধত প্রশংসা দাবী করে। আর একটি ছবি ভাল লাগে—জয়মত ভট্টাচার্যের বীরী-নুপূর মোহন (এ ১৬)। অপর পর ছাবির মধ্যে মনীষা যোশীর মেলা এবং বিশেষ করে অনস্য়া ঘোষের ছবি (এ ৩৬)-এর নাম করা চলে। ১২ থেকে ১৬ বছরের ছেলেমেয়েদের মধ্যে কয়েকজন অপেক্ষাকৃত ভাল ছবি এঁকেছে, বিশেষ করে জলরঙে যদিও কালিকলমে আঁকা উল্লেখ কোনও ছবি চোখে পড়েনি। প্যাস্টেল কাজের মধ্যে তাপস সোমের স্ট্রীট কনীর ভাল লাগে। জলরঙ বিভাগে কয়েকজন ভাল কাজ করেছে, বিশেষত দুজন সমকালীন কলকাতার দৈনন্দিন জীবনের ঘটনা বর্ণনা করেছে। এই প্রসঙ্গে প্রথমেই কেদা বসুর নাম করা যায়। রাজপথে অতিক্রান্ত বেমা নিরঞ্জন, ভয়াত্ত পথচারীদের নিরাপদ আশ্রয়

—মনীষা যোশী

সম্মানে ছোটোছটি—বর্তমান যুগের কল-কাতার রাজপথের এই পরিচিত দৃশ্যটিই শিল্পী সুন্দরভাবে এঁকেছে। রজনী লাহিড়ীর প্রোসেসনও এই জাতীয় ছবি—দেখে সকলেই বুঝতে পারবেন যে এটির মধ্য দিয়ে অতি পরিচিত পথদৃশ্য কৃটে উঠেছে। আর একটি ছাবির নাম করা যায়, রমিত্রা পালের 'জু'। প্রদর্শনীতে কার্দ-শিল্পের কয়েকটি নিদর্শন দেখা যায়। কাপড়ের সুন্দর বাস্তবান, চামড়ার ব্যাগ ও থলি, বিশেষ করে নারিকেল খেলের তৈরী আশাট্রে সকলের দৃষ্টি আকর্ষণ করে।



শিল্পী গোপাল মিত্র আঁকাডৌম গ্যালারীতে তাঁর গ্রাফিক প্রিন্ট প্রদর্শনীর ব্যবস্থা করেন। গোপাল মিত্র পাটনা সরকারী আর্ট স্কুলে ১৯৫৩ সালে শিক্ষা শেষ করে পরে আমেরিকার উচ্চ শিল্পকলা শিক্ষা করেন। পন্ডিও আর্ট তিনি মিনেসোটা বিশ্ব-বিদ্যালয়ের স্নাতকোত্তর ডিগ্রী লাভ করেন ও পরে আর্ট এডুকেশনে ডক্টরেট হন। ইতিপূর্বে আমেরিকা ও অন্যান্য দেশে তিনি পঞ্চাশেরও অধিক প্রদর্শনীর অনুষ্ঠান করেন। তাঁর ছবি ও গ্রাফিক প্রিন্ট পৃথিবীর বিভিন্ন দেশে সংগৃহীত হয়েছে। শব্দ তাই নয়, ওয়াশিংটন (মিনেসোটা) আন্তর্জাতিক আদানপ্রদান সংস্থার পক্ষ থেকে তাঁর আঁকা একটি ছবি আমেরিকার পরলোকগত প্রেসিডেন্ট জন কেনেডি মহোদয়কে উপহার দেওয়া হয়। প্রদর্শনীতে মোট ৩৫টি প্রিন্ট দেখা যায়, তাদের মধ্যে ২০টি ইনটালিও ও অবশিষ্ট কুড়িটি উডকট প্রিন্ট।

গোপাল মিত্রের প্রিন্টের প্রধান আকর্ষণ





ফ্রান্সিস রিজ, (উডকাট)

—গোপাল মিত্র

তার সূক্ষ্ম ও উন্নত শ্রেণীর খোদাই পদ্ধতি ও সেই সঙ্গে উন্নততর প্রিন্ট নেওয়ার প্রণালী। শিল্পীর আর একটি অন্বেষণীয় গুণ এই যে, দীর্ঘকাল বিদেশে বাস করে ও শিক্ষালাভ করেও তিনি নিজ মাতৃভূমিকে ভোলেন নি। বিদেশীয় নানা দৃশ্য বিষয়বস্তু হিসাবে ব্যবহার করলেও শিল্পী বাংলা দেশের গ্রাম্য দৃশ্য তথা পল্লীবাসীর সরল-স্বাভাবিক রূপও সেই সঙ্গে বর্ণনা করেছেন। খোদাই রীতিও মিশ্র, অর্থাৎ বিমূর্তের সঙ্গে তিনি রিয়ালিস্টিক কাজও করেছেন। ফলে এই দুই রীতির কাজের মধ্য দিয়ে যেন শিল্পীর দুটি শিল্পীমনের লক্ষণ পাওয়া যায়। বিদেশে রোলার, প্রেস, কাগজ, রঙ—যাবতীয় প্রয়োজনীয় বস্তুই উন্নততর ও সহজলভ্য। তিনি সেগুলি ব্যবহার করার সুযোগ পেয়েছেন, যে সুবিধা আমাদের দেশের গুণী গ্রাফিক শিল্পীগণ ইচ্ছা থাকলেও পান না। শিল্পী প্রতিভাবান, তার ওপর উপযুক্ত মালমসলা পেয়েছেন, ফলে প্রিন্টগুলি হয়েছে সূক্ষ্ম, পরিচ্ছন্ন ও স্পষ্ট। তার উডকাট প্রিন্টগুলি রেখা ও খোদাই-

বৈচিত্র্যে বলমূল্য করে। বিশেষত ফ্রান্সিস রিজ প্রথমেই দুটি আকর্ষণ করে। চওড়া দীর্ঘ প্যানেল জাতীয় প্রিন্টে শিল্পী সূক্ষ্ম, মোটা ও নানা ধরনের খোদাই কাজ দ্বারা জলের ওপর ফুলের প্রতিবিম্ব পর্যন্ত ফুটিয়ে তুলেছেন। এটির কারুকার্য দৃষ্টব্য 'ভিলেজ হোমস' দেখে বাংলার চিত্রপ্রিয় শ্যামল সজল পল্লীগ্রামের রূপচোখের সামনে ভেসে ওঠে—এটির আলোকবিন্যাস লক্ষণীয়। এই প্রসঙ্গে 'মাদার অ্যান্ড চাইল্ড'-এরও নাম করা যায়। পৃথক পৃথক শ্রেণীর বিভিন্নমুখী রেখা খোদাই সাহায্যে শিল্পী ল্যান্ডস্কেপ প্রিন্টে তার প্রতিভার পরিচয় দিয়েছেন। কয়েকটি প্রিন্টে আলংকারিক রূপ ফুটি উঠেছে, যেমন 'গার্সিপাং', ইনটালিও অর্থাৎ গভীর খোদাইয়ের নিদর্শন হিসাবে 'রিব্রাইনিং নুড' ও 'ওয়ে হোম' প্রিন্ট দুটির নাম করা চলে। প্রথমটির সূক্ষ্ম খোদাই কাজ ও লাল রঙের ব্যবহার ও দ্বিতীয়টির সম্পূর্ণ ভারতীয় রূপ অনেককে মুগ্ধ করে। 'হোমেজ টু এস জে' বিমূর্ত প্রিন্টের নিদর্শন হিসাবে উল্লেখযোগ্য। বৃত্তাকার গতিশীল

সূক্ষ্ম খোদাইপদ্ধতি ও উপরে এবং দক্ষিণে ইঞ্জিতভিত্তিক মুখের অবতারণা লক্ষণীয়। কয়েকটি প্রিন্ট দেখে কেখে কোল্ডিউংসের প্রিন্ট মনে পড়ে—যেমন 'গার্সিপারস' (উডকাট)। শিল্পীর কাজ দেখে মনে হয় উডকাটেই তার অধিক দক্ষতা। অপরাপর প্রিন্টের মধ্যে 'ফিশারম্যান', 'মার্কেটিং' (ইনটালিও) ও 'মাদার অ্যান্ড চাইল্ড' এবং বিশেষ করে ভাস্কর্য জাতীয় প্রিন্ট 'আম আই অ্যালোন' (উডকাট)-এর নাম করা চলে।

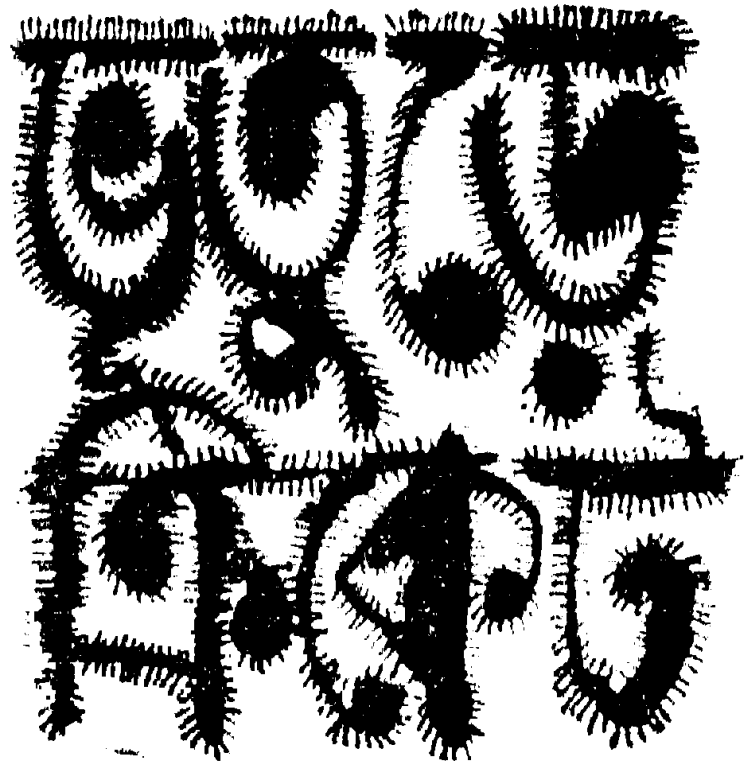
—চিত্রপ্রিয়

শিশু চিত্রাঙ্কন প্রতিযোগিতা

২২ পল্লী সাংস্কৃতিক সংস্থার উদ্যোগে তৃতীয় বার্ষিক "বসে-আঁকো" শিশু চিত্রাঙ্কন প্রতিযোগিতা সাধারণতন্ত্র দিবস, ২৬শে জানুয়ারী '৭১ কলকাতার ভবানীপুরস্থ সুভাষ উদ্যানে (নন্দান পার্ক) অনুষ্ঠিত হয়। প্রতিযোগিতাটি পশ্চিমবঙ্গের সমস্ত ছাত্রছাত্রীদের জন্য উন্মুক্ত ছিল এবং শিশু বিভাগে (৫-৮) ১৯৪ জন, বালক বিভাগে (৯-১২) ২০৪ জন এবং কিশোর বিভাগে (১৩-১৬) ১১৭ জন প্রতিযোগী যোগ দিয়েছিল। দ্বিপ্রহর থেকে শিশুদের জমায়েত শুরু হয় এবং বেলা প্রায় ২টা নাগাদ প্রতিযোগিতার সমগ্র অঙ্গনটি হাসমুখের শিশু-শোভায় এক পুষ্পোদ্ভাবনের চেইরা নেয়। সভাপতি সর্মাতির সভাপতি খ্যাতনামা সাহিত্যিক শংকর (শ্রীমণিশংকর মুখার্জি) স্বাগত সম্বাষণ জানান। স্টেটসম্যান পত্রিকার বাতী-সম্পাদক শ্রীসত্যব্রত চট্টোপাধ্যায়কে সভাপতিরূপে, প্রবীণ চিত্রশিল্পী শ্রীপূর্ণচন্দ্র চক্রবর্তী মহাশয়কে প্রধান অতিথিরূপে এবং কলিকাতার মহানগরিক শ্রীপ্রশান্তকুমার সুরকে উদ্বোধক হিসাবে সাদর অভ্যর্থনা জানানোর শংকর এই প্রতিযোগিতার একটি বিরল বৈশিষ্ট্যের কথা উল্লেখ করেন। প্রথমেই অধিকসংখ্যক প্রতিযোগী, তেমন আর্থিক সংগতিসম্পন্ন নয় এইরকম পরিবার থেকেই যে এসেছে, এই দুঃখদৃশ্যের দিনে তা সকলেরই প্রকৃত আনন্দের বিষয়। কোন দিক থেকে সহযোগিতার কোন অভাব হয় নি এবং তাহেই উদ্যোক্তাদের এই বিশ্বাস জন্মেছে যে, কলা-কার্য সমর্থনের অভাব কখনও হয় না। সভার অংশ শেষ হওয়ার পর অঙ্কনের বিষয় যা এতক্ষণ বিশেষভাবে গোপন রাখা হয়েছিল তা ঘোষণা করা হয়। "যা খুঁশি আঁকো", তিনটি বিভাগেই এই ছিল অঙ্কনের বিষয়। প্রতিযোগীরা যে কেবল মাত্র ভারতবর্ষের বিভিন্ন রাজ্যের অধিবাসী তা নয়, সুন্দর মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের শিশুও যোগ দিয়েছিল। প্রখ্যাত চিত্রশিল্পীরা বিচারকের কাজ করবেন এবং আশা করা যায় যে, ফেব্রুয়ারী '৭১-এর শেষ ভাগে ফলাফল ঘোষিত হবে।

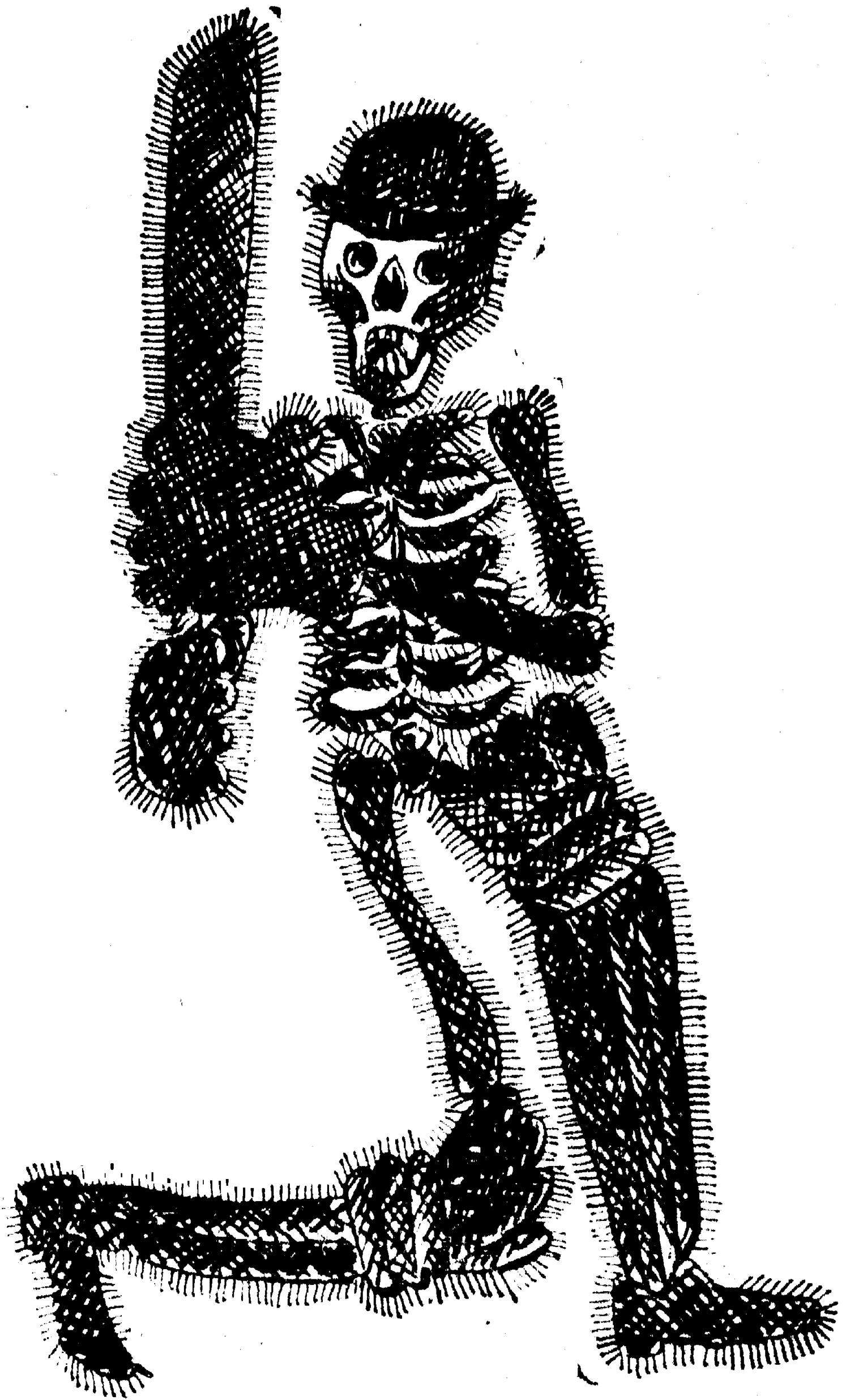


প্রজাতন্ত্র দিবসে ভবানীপুর সুভাষ উদ্যানে ২২-পল্লী সাংস্কৃতিক সংগঠন কর্তৃক আয়োজিত 'বসে-আঁকো-শিশু চিত্রাঙ্কন' প্রতিযোগিতার এক মনোরম দৃশ্য



বিশ্বজিৎ রায়

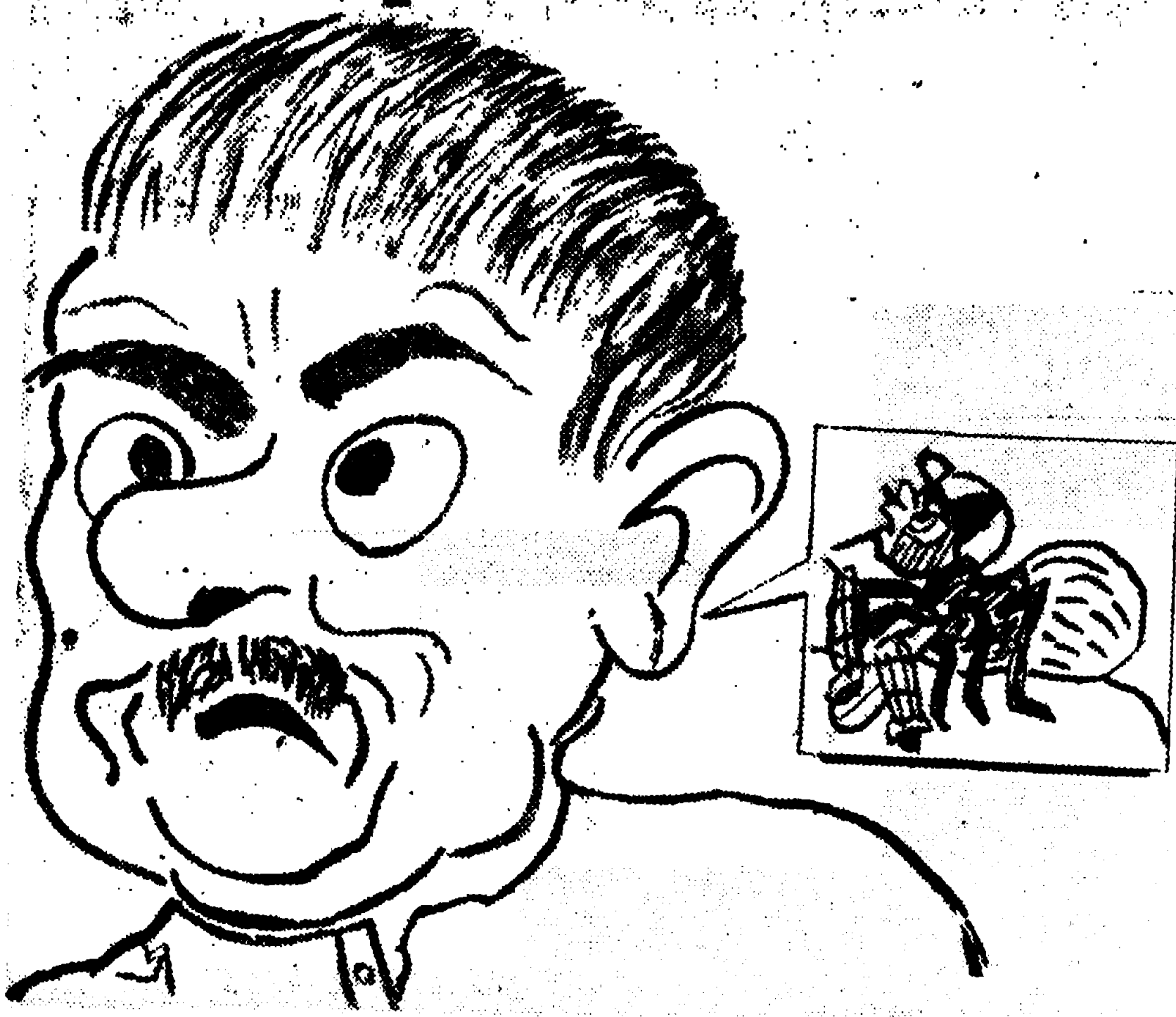
বিবিধবিধের পরিচয় নিলে তাঁকে নিশ্চয়ই চিনতে পারতেন। নামোপ-সংগীত, মাথা হ-খাটো-বহার-বড় বাঙালী-সম্প্রদায়ের সৌন্দর্য। পরস্পরের বরপত্র ছিলেন না বরাদ্দ, যদিও জীবনের প্রারম্ভ কিছুদিন মাস্টারী করেছিলেন। অতঃপর ভারতীর সেনায় না করে সোভাসুজিই লক্ষ্যীয় আরপনয় রতী হন। অতঃপ্তিমে যে সিন্ধুকম তর প্রমাণ পাওয়া যাবে তর বিপুল বসতবাড়ির অরেককম রং-এ, আমকর-উঁকলের সংগে পরামর্শের বহারে, সদানুষ্ঠানদিত চাঁদা দানের কাপড়ের। অবশ্য তিনি বেশ বা সংস্কৃতির প্রতি উদাসীন নন। তিনি আধুনিক গানের পৃষ্ঠপোষক-কথা ও ভাব কী মনোর রবীন্দ্র-পার্শ্ব, সরে ও ছন্দ কী মধুর নৈরাজ্যবাদী। বিবিধবিধের ধর্ম-প্রাণ-পূজার সময় ফেটরে করে ঘুরে ঘুরে দৈনিক কর্মপক্ষে পূর্ণিচর্চা প্রতিমা দর্শন করে থাকেন। অর্থিক সম্বলত সত্ত্বেও তিনি নীসকে বাঙালী অর্থিক বাঙালী হিন্দু-মধ্যবিত্ত-মানসসম্পন্ন-চারিগীর কোন হোটেলে প্রবেশ করেন না; আর ঐ-সব স্থানের কথা ভাবলেই তাঁর কল্পনায় উদিত হয় সাংঘাতিক সব পাপলীসার চিত্র। অতএব বিবিধবিধের জাতীয়তাবাদীও বটে-আধুনিকাদের সাজ এবং ভাষ্যমা দুঃখের ভরে দেখলেও তা তাঁর দুঃখের বিষ এবং কালিদাস বা সাজ-হানের যুগের ভারতীয় নারীর সাহসিক সজ্জা এবং অচারবিহার সম্বন্ধে বিশেষজ্ঞতায় তাঁর অসহ্য। কিন্তু এহেন



বিবিধবিধকে দংশন করেছিল ক্রিকেটের পোকা।

ক্রিকেট-পোকায় দংশনক্রিয়া একেক-জনের উপরে একেক রকম হয়। তবে দংশিত ব্যক্তির বয়স বেশী হলে সাধারণত তিনি খেলা দেখতেই ছোটেন, নয়তো বড়-জোর উক্ত খেলা মিয়ে নানাপ্রকার দুঃখ-পোষা কাব্য রচনা করে পত্র-পত্রিকার সম্পাদকদের পৈশ্য পরীক্ষা করেন। বিবিধবিধ বাঙালী বিশেষতঃ বাঙালীর সম্বন্ধে সম্পূর্ণ নিরঙ্কুশ হওয়ার এবং ইংরেজী ইন্ডিয়ানের বিষয়ে প্রায় অচেতন থাকায় স্বচ্ছন্দেই ক্রিকেট-সাহিত্যিক হিসেবে সপ্রতিষ্ঠ হতে পারতেন। কিন্তু তাঁর ক্ষেত্রে ক্রিকেট-পোকায় আক্রমণ আরো তীব্র এবং সুরাসারি হয়েছিল। ফলে তাঁর মধ্যে অন্তত

একবার একটি চানসাইগোয়ের ক্রিকেট মাঠে অংশগ্রহণের বাসনা সূদর্শনীয় হয়ে উঠেছিল। আমাদের সমাজের যে পর্বারে বিচরণ করলে বিভিন্ন আশা পূরণ খুব দ্রুত হয় না বিবিধবিধ উঠাছিলেন তারও উপরে। অতএব যয়স পণ্ডাশোর্ষ হলেও তিনি একটি খেলায় যোগদানের বন্দোবস্ত করতে উঠে পড়ে লেগে গেলেন এবং সে সাধ মেটাতে তাঁকে খুব বেগ-ওপেতে হন না। মেটা অংকর চাঁদার বিনাময়ে টেস্ট-ক্রিকেটের টিকেট সংগ্রহ-যাকে অনেক নীতিবাদী নিবোধ কালো-বাজারী ব্যবসা আখ্যা দিলে থাকেন সেই সূত্রে সমাজতান্ত্রিক ইউনাইটেড নামে একটি মাঝারি খ্যাতির ক্লাবের সঙ্গে বিবিধবিধের একদা ইয়াডা হয়েছিল।



রাশি রাশি দৃষ্টিতে তার মনে বোলতার হল ফোটাতে লাগল

সমাজতান্ত্রিক ইউনাইটেডের সঙ্গে সবুজ সংঘ নামে একটি অভিজাত দল—যার কিছু কিছু সদস্য গলফ এবং পোলো খেলাতেও আসক্ত হতে সচেষ্ট, তাদের বাৎসরিক প্রীতি-ক্রিকেট প্রতিযোগিতাটি উৎসাহ এবং উদ্যোগ—উভয় দিক থেকেই যথেষ্ট ব্যাপক আর তীব্র হয়ে উঠেছে। বিরিগিবাবু, কিংবৎ অর্থনিষেকের স্বারা সেই খেলাতে সমাজ-তান্ত্রিক একাদশে স্থানলাভের বন্দোবস্ত করে ফেললেন।

কিন্তু এই সম্মানলাভের সঙ্গে সঙ্গেই তার ঘম গেল ঘুচে। শয়নে স্বপনে তার মনে হতে লাগল যে, এই ত্রিকালোত্তীর্ণ বয়সে তার ক্রিকেট মাঠে অবতরণ—এবং তাও জীবনে প্রথম—খুবই হঠকারিতার কাজ হবে। তিনি কেমন খেলবেন, কতটা খেলবেন, কী ভাবে খেলবেন এবং সর্বোপরি তার খেলা সম্বন্ধে দর্শকদের—তাদের মধ্যে নিশ্চয়ই মহিলারাও থাকবেন—রায় এবং মতামত তার পরবর্তী জীবনকে কী পরিমাণে দূর্বিসহ করে তুলবে সেই সব রাশি রাশি দৃষ্টিতে তার মনে বোলতার হল ফোটাতে লাগল। অথচ খেলার এত কাছাকাছি এসে পেছনোও যায় না।

খেলার আগের রাতে বিজ্ঞানার ছটফট করছেন বিরিগিবাবু, এমন সময় হঠাৎ শুনলেন কে মন্দ অথচ স্পষ্ট গলায় তাঁকে ডাকছে—“স্যার।” এ ডাক একদা শিক্ষক জীবনে ক্লাসঘরে বিরিগিবাবুর খুবই পরিচিত ছিল। কিন্তু নিউত শয়নকক্ষে এমন সন্দেহন কার? বিরিগিবাবু বেত-

সুইচ টিপলেন। কিন্তু কই, কেউ তো কোথাও নেই! বিরিগিবাবু ভাবলেন তাঁর ভুল হয়েছে। তিনি আলো নিবিয়ে দিলেন। কিন্তু আবার শুনলেন—“স্যার।” বিরিগিবাবুর গায়ে কাটা দিল। তিনি জাতীয়তাবাদী বাঙালী, প্রেতাচার বিশ্বাস তাঁর পক্ষে অপরিহার্য। তাঁর সন্দেহ রইল না যে তাঁর শিরে এমন কারো আবির্ভাব হয়েছে যাকে সাধারণত বলা হয় ভূত। এক প্রেতাচার এ-হেন ঘনিষ্ঠ সান্নিধ্যে এসে বিরিগিবাবুর যা করা উচিত ছিল তাই করলেন। সাংঘাতিক ভয় পেলেন। কিন্তু শেষ পর্যন্ত তাঁর ভয় প্রায় কেটে গেল, যখন তিনি জানলেন যে, ভূত জীবিতকালে ছিল তাঁর ছাত্র রামচন্দ্র বা রামু। সে তার প্রাক্তন শিক্ষককে বৃন্দবয়সে তরুণীভাষীর তুল্য ঘোরাল বিপদ—ক্রিকেট ম্যাচের সামনে পড়ে বস্ত্রপার্কিট হতে দেখে তাঁকে সাহায্য দিয়ে গরুর ঝণ পরিশোধ করতে এগিয়ে এসেছে। সে অশেষ শক্তির অধিকারী। অন্যায়সে কখনো সূক্ষ্ম, কখনো শূল দেহ ধারণ করতে পারে। আবার তার স্থলে শরীরকেও সে দৃশ্য বা অদৃশ্য রাখতে পারে নিজের খেয়াল অনুযায়ী এবং তার গতি দর্শককেই বিদ্রুৎপ্রায় এবং যথেষ্ট। সে কাল খেলার মাঠে উপস্থিত থাকবে এবং সর্বশক্তিপ্রয়োগ করবে যাতে বিরিগিবাবুর ব্যাটিং, বোলিং এবং ফিল্ডিং দর্শকদের চেখে চমকপ্রদ ঠেকে। ফেরার গেম বা স্পোর্টসম্যানশিপ প্রভৃতি নীতিবাদী ধারণার স্বারা বিরিগিবাবু কখনোই অথবা বিড়ম্বিত

হননি। সতরাং আলাদিনের দৈত্যের মত তাঁর প্রেতযোনিপ্রাপ্ত ছাত্রের ক্রিকেট মাঠে সহায়তার প্রস্তাব গ্রহণ করতে তিনি দেরী করলেন না এবং অনেকটা নিশ্চিত হয়ে ঘুমিয়ে পড়লেন।

আজ খেলা। পৌষশেষের সকাল। দাঁড় কামিয়ে, স্নান করে, প্রাতরাশ সেরে সদ্যক্রীত সিলেক্ট শার্ট, বেগুৎকৃত ফ্রান্সেলের ট্রাউজার্স, নাতির হুস্বমাপের কম্বো আর কেডস পরে যখন বিরিগিবাবু মাঠের দিকে রওনা দিলেন তখন তাঁর সারা অঙ্গে খেলে বেড়াচ্ছে রোমাণ্টের বিদ্রুৎ যদিও আত্মবিশ্বাসের অভাবজনিত একটা গভীর অস্বাস্ত কিছতেই কাটিয়ে উঠতে পারছিলেন না। মাঠে এসে দেখেন উত্তর দক্ষিণে খাটানো স্তম্ভ, রং-চঙে সান্নিধানার তলায় বেতের চেয়ারে এবং বোঁগতে বলমলে তরুণী এবং মহিলারা আর সুবেশ পরেশেরা আঁসীন; মাঠের চতুর্দিকেও ভীড় হয়েছে মন্দ নয়। একটি সিগারেট ধরিয়ে তিনি এককোণে গিয়ে বসলেন, একলা। আর সঙ্গে সঙ্গেই প্রায় একটা ভয়াবহ কথা তাঁর মনে চমক দিয়ে উঠে দম প্রায় বন্ধ করে দিল। তাঁর মনে পড়ে গেল তার তিরিশ বছর আগেকার ছাত্র রামচন্দ্র ওরফে রামু আসলে কে! বিরিগিবাবুর এভাবে ভয়ে কালিয়ে যাওয়ার কারণ আছে। তিরিশ বছর আগে তাঁর ছাত্র রামু ছিল ইস্কুলের সমস্ত দৌরাছোর সদার। তার দুর্ভাগ্যের ঠেকায় সারা স্কুলে “গ্রাহি, গ্রাহি” রব উঠেছিল। বিরিগিবাবু স্বয়ং তার কাছে একগেলাস জল চেয়ে জীবনে প্রথম—এবং সম্ভবত সর্বশেষ—কেরোসিন তেল গলাধঃকরণ করতে বাধ্য হয়েছিলেন। তাঁর পালা হাঁসদের বিশহাত গভীর কুয়ার জলে ফেলাও রামুরই কীর্তি ছিল। জীবনে যে কখনো অনাকে বিড়ম্বনায় বা লঙ্কায় ফেলার প্রলোভন দমন করতে পারেনি, মরণের পরে তার ভয়ঙ্কর রসিকতা-বোধ ক্রিকেট-মাঠে তাঁকে কেন্দ্র করে ভূদ্রজন সমক্ষে কী উৎকট হয়ে উঠবে সে কথা ভাবতে গিয়ে বিরিগিবাবুর কপালে ঘাম জমে উঠল। ভূতের হাত থেকে রেহাই পেতে এক্ষেত্রে রামনামেও কাজ হবে কিনা সন্দেহ—এই ভূত নিজেই তো রামচন্দ্র। অনিশ্চিত আশঙ্কার একটি কালো ছায়া তাঁর মনে ঘনিয়ে এল।

টসে জয়ী হয়ে সমাজতান্ত্রিক ইউনাইটেড নিল ব্যাটিং। বিরিগিবাবু তাই-ই চেয়েছিলেন। শুনলেন, তাঁকে ষোড় হবে অষ্টম ব্যাটসম্যান হিসেবে। খেলা শুরু হলো। সবুজ সংঘের প্রারম্ভিক বোলার বেশ দ্রুত বল দেন। কিন্তু তাঁর সঠিক লেংথ আয়ত্তে আনতে ওভার পাঁচেক লাগে। এই অবকাশে সমাজতান্ত্রিক ইউনাইটেডের প্রথম ক্রীট অনায়াসেই তুলে ফেলল বেশ কিছু রান, কিন্তু তারপরেই ঘটল বিপর্যয়। ফাস্ট বোলার লেংথ খুঁজে পেয়ে হঠাৎ



দুব্বার হয়ে উঠলেন এবং দু'ওভারের মধ্যে নিয়ে নিলেন ৩টি উইকেট। অন্য দিকে এক স্পিন বোলারও ব্যছভেদ করলেন দুটি সুজাত ব্যাটসম্যানের। সমাজতান্ত্রিক ইউনাইটেড দল এক ক্রিকেট বিনা উইকেটে ৪৫ রান থেকে ছিটকে এসে পড়ল ৫ উইকেটে ৫১ রানে। সঙ্গীনের অবস্থা; এই ব্যার বিরিগিণ্ডাবকে নামবার জন্যে তৈরী হতে হয়। তাঁর মনে তখন সবেমাত্র কিংবদন্তি আশার সঞ্চার হয়েছে। কারণ এতক্ষণ রাম-ভূত তাঁর কথানুযায়ী মাঠে উপস্থিত আছে বলে কোন প্রমাণ পাওয়া যায়নি। বিরিগিণ্ডাব ভাবছিলেন একদিকে প্রথম জুটির আর তৎপরবর্তী ব্যাটসম্যানদের সাফল্যের জন্য তাঁকে আর হয়তো শেষ পর্যন্ত নামতেই হবে না, অন্যদিকে ভূতের হাত থেকেও শেষপর্যন্ত রেহাই পাওয়া যাবে। কিন্তু বিধি কাম। তাঁর কোন আশাই ফলল না। তাকে প্যাড, গার্ড ইত্যাদি—এতসব যে পরতে হয় কে জানতো—ধারণ করে খেলাতে নামার জন্য প্রস্তুত হতে হলো। আর একটি বেরারাকে দিয়ে তিনি যখন প্যাডের বকলন আঁটাচ্ছিলেন তখন তাঁর কানে ভেসে এল—“স্যার ভয় পাবেন না। আমি আছি।” বিরিগিণ্ডাবের ভয়ের কারণ খেলা ততটা নয়; ভূতের সাহায্যের স্বরূপটি কী হবে সে কল্পনাতেই তিনি ত্রিযমান। তিনি সকরুণভাবে ভূতকে অনুরোধ জানালেন, “বাবা রামু, তুমি আমার জন্যে পরিশ্রম করে আয়ত্ব করতে হবে না।” উত্তরে শুনলেন, “হ্যাঁ: কী যে বলেন স্যার, ভূতের আবার আয়ত্ব। আপনি ওসব কথা মনেও আনবেন না। তাছাড়া, খেলাটা বড় মিইয়ে গেছে, আরেকটু উত্তেজনা না আনলে রস জমবে না। আপনি আমার ওপর সব ছেড়ে দিন।” এরপর বিরিগিণ্ডাবের গলা থেকে কেবল এই আতঁরব বেরুল, “দেখিস বাবা, একটু বদলেসে। একেবারে বেরিগিণ্ডাব করিস না।” নিতান্ত বিমর্ষচিত্তে প্যাডপরা পা-টা বেরারার হাত থেকে টেনে নিলেন। তাঁর ভূতের সঙ্গে কথোপকথন যা অনাবশ্যক সোচ্চার স্বগতোক্তি বলে মনে হওয়া স্বাভাবিক, তা যে বেরারাকে খানিকটা চমকে দিয়েছিল সে কথা বলাই বাহুল্য।

অনতিবিলম্বেই পড়ল ষষ্ঠ উইকেট। ক্রিকেট দিকে কম্প্রপদে হাঁটা দিলেন বিরিগিণ্ডাব। এই মুহূর্তের রিঙন সম্ভাবনার কত স্বপ্নই না তিনি দেখেছেন। কিন্তু আজ যখন সে-মুহূর্ত সমাগত তখন তাঁর মনে রস-রোমাঞ্চের ছিটেফোটাও অবশিষ্ট নেই। তাঁর সম্মানে যে করতাল ধ্বনিত হচ্ছে সেদিকে পর্যন্ত তাঁর কোন প্রক্ষেপ নেই। মস্তক থেকে প্রত্যাবর্তনের তনুপোলিয়নও তাঁর তুলনায় নন্দনপথের ধাত্রী ছিলেন।



বিরিগিণ্ডাব, মাঠের দিকে রওনা দিলেন

উইকেটে পৌঁছে গার্ড নিতে গিয়ে বৃথা কালহরণ করলেন না তিনি। সুপদুট উদরটি যতদূর পর্যন্ত অনর্মিত দেয় ততটা ঝুঁক পড়ে ব্যাটটাকে ধরলেন শরীর থেকে যথাসম্ভব দূরে রেখে ত্রিগিণ্ডাব ডিগ্রে কোণে হেলিয়ে। হাঁটুর ঠকঠকানটা কিছুটা বিলম্বিত লয়ে আনার এবং তার খাড়া হুলগলি নমনীয় করার প্রয়াস সফল না হয়ে তৎক্ষণে নীল মুখা শেষ পর্যন্ত তিনি ভূমে ধরলেন বোলার দিকে। ফাস্টবোলার সহজ শিকারের ভাবে প্রবল বেগে দৌড়তে শুরু করলেন। বিরিগিণ্ডাবের বাকের শূকপুকুনি তখন ইঞ্জিনের শব্দ এবং বেগ নিয়েছে। এল, এল, একটা লাল গেল। প্রচণ্ড তেজে ছুটে এলো লেগ-স্টাম্পের বাইরে পড়ে লাফিয়ে উঠে তাঁর নিতম্ব বরাবর। এ অবস্থায় তিনি ভারতীয় টেস্ট ব্যাটসম্যান হলে লেগ আম্পায়ারের পিছনে আশ্রয় নিতেন। কিন্তু তাঁর পরাবর্তক তেমন দ্রুত না হওয়ায় তিনি সবেমাত্র পিছনের দিকে সরবেন বলে সোজা হয়ে দাঁড়িয়েছেন—এমন সময় বজ এসে সোজা আঘাত করল তৎপ্রদেশে। বিরিগিণ্ডাবের আত্মমর্ষাদার ঠাট্টা লাঘব হলো। আর তা আরো বাড়তে যখন লেগ-আম্পায়ার তাঁর প্রতি কেন্দ্রীভূত না দেখিয়ে কড়াভাবে জানাতে গেলো নো-বল ডাব্বার অধিকার তাঁর, বিরিগিণ্ডাব যেন “নো” বলে হাঁক না দেন। বিরিগিণ্ডাবের পক্ষে বলা সম্ভব হলো না যে বজ তাঁর দেহের যে জায়গায় ধাক্কা মেরেছে সেখানে ভগবৎদত্ত পরে বর্ম থাকায় তাঁর কোন মারাত্মক ক্ষতি হয়নি, কিন্তু এই সাংঘাতিক সংঘাতে তাঁর মূর্খ দিয়ে “খ’ক” করে যে

শব্দটি নির্গত হয়েছে তা সম্পূর্ণ স্বতন্ত্রকৃত; তিনি “নো-বল” ডাব্বারিনি। তিনি নীরবে অপমান হজম করলেন।

ফাস্টবোলার আবার বল দিতে প্রস্তুত হলেন। কিন্তু এবার বল বা বোলারের গতি ঠিক পূর্বেকার মতো হল না। ভূত তার উপস্থিতি এতক্ষণে অনুভূত করাল। বোলার বলহাতে কিছুটা ছুটে এসেছেন এমন সময় দেখা গেল তিনি দৌড়নোর বদলে উড়তে শুরু করেছেন। বল তাঁর হাত থেকে ছিটকে বেরিয়ে গেল এবং লাগল গিয়ে মিড-অনে দশদুইমান ফিল্ডারের শরীরের এমন কোমল স্থানে যেখানে অসহ্য যন্ত্রণা সত্ত্বেও মার্জিতরূটি ফিল্ডসম্যান মহিলা দলকদের সামনে সেম্বানটি স্পষ্টভাবে নির্দেশ করতে পারলেন না; “উঃ, আঃ” করতে করতে তিনি মাথার হাত বুলিয়ে ক্রেশ উপশমের চেষ্টা করতে লাগলেন। বোলার অবশ্য দীর্ঘকাল ওড়েন নি। সামান্য পরেই তিনি অবতরণ করলেন সামনে ঝুঁক পড়া আম্পায়ারের পিঠে। আম্পায়ার স্বভাবতই বোলারের এ-হেন বোলিং-ভঙ্গীতে নিরীতিশয় আশ্চর্য হলেন। কারণ বোলারের আম্পায়ারের পিঠে চেপে বল করার কোন নীতির তাঁর জানা ছিল না। কিন্তু তাঁর পিঠের বোকা যখন তাঁকে জানালেন যে অকস্মাৎ কেউ তাঁকে লেগিং মারায় তাঁকে বাধ্য হয়ে আম্পায়ারের পৃষ্ঠরুঢ় হতে হয়েছে তখন তিনি আরও অবাক হলেন। তাঁর ধারণা হলে স্ট বোলার কোন কোন মুহূর্তে মান ব্যাধিতে আক্রান্ত হন, কারণ বোলার লেগিং মারতে হলে তার নিকটতম ব্যক্তিরও অন্তত পনেরো ফুট লম্বা পা-এর দরকার। উক্ত লেগিং যে ভূতের পদসম্ভূত সেটা তাঁর বোলার কথা না।

যা হোক, বোলার আবার বল করতে তৈরি হলেন। কিন্তু গত বলের অভিজ্ঞতা তাঁকে অনেকটা স্তিমিত করে দিয়েছে। তিনি এই বলটি দিলেন মাঝারি গতিতে। বিরিগিণ্ডাব তখনো ঠিক বোঝেন নি যে ভূত সক্রিয় হয়েছে। তিনি আগের মতোই সম্প্রসৃত হয়ে বলের অপেক্ষায় ছিলেন। কিন্তু এবার একটু বেশীক্ষণ তাঁকে অপেক্ষা করতে হলো। কারণ বল বোলারের হাত থেকে চের মাঝখান অবধি এসে আচম্বিতে খেটে ল শূন্যের উপরে। তারপর অতি ধীরে ধীরে এগিয়ে এল এবং বিরিগিণ্ডাবের ব্যাট ঠক সময়ে এসে গাছের ডালে পায়। অপেক্ষিত মতো বলে রইল। বারি ব্যাপারটি দেখলেন তাঁদের মনে হলো যেন কোন অদৃশ্য হাত বলটিকে পিঠের মাঝখানে লুফে নিয়ে তারপর আন্তে আন্তে ব্যাটসম্যানের কাছে এসে তাঁর ব্যাটের সামনে বলটিকে ধরে রইল। সত্যিই যে হাত ধরেছিল সেটা অবশ্য কেউ বিশ্বাস করলেন না।



এদিকে বিরিণ্ডাবাবু তাঁর সামনে ঝুলে থাকা বলটিকে সহ্য করতে পারলেন না। সমস্ত জোর দিয়ে বলের ওপর বসালেন এক ঘা বলা বাহুল্য সে মারে হ্যামণ্ডের মাহিমা হার্টনের সুখমা বা ওরেলের দীপ্তি ছিল না। তবু ব্যাটে-বলে এক হবার স্পর্শানুভূতিতে এবং শব্দমোহে বিরিণ্ডাবাবু রোমাণিত হলেন। কিন্তু সে সুখের শিহরণ আশ্বাদ তাঁর কপালে ছিল না। প্রথমত, বলটি কোন দিকে গেল সে-বিষয়ে তাঁর সঠিক জ্ঞান ছিল না। দ্বিতীয়ত কানের কাছে তিনি শুনলেন গণধর ভূতের কণ্ঠস্বর, “ওয়েল ডান, স্যার। এবার দৌড়োনি।” বিরিণ্ডাবাবুর ব্যাট চালিয়েই যথেষ্ট মেহনৎ হয়েছিল। তিনি অবার দৌড়োতে মোটেও ইচ্ছুক ছিলেন না। কিন্তু হঠাৎ তিনি প্রচণ্ড ঠেলা খেলেন পিঠে। তিনি বুঝলেন ভূত তাঁকে দৌড়োতে উৎসাহিত করেছে। তবে সে বোঝায় তাঁর খুব উপকার হলো না। তিনি উৎকণ্ঠ হয়ে ছিটকে এসে উপড় হয়ে পড়লেন পিঠের মাঝখানে। দর্শক এবং খেলোয়াড়রা বলের সৃষ্টিছাড়া ব্যবহার এবং বিরিণ্ডাবাবুর রান নেবার অভিনব পদ্ধতিতে বিমূঢ় হয়ে পড়েছিলেন। তবুও তাঁরা করতাল দিলেন। পিঠে শরান, রুণ্ট এবং ক্ষুশ্ব বিরিণ্ডাবাবুর আশা হলো তিনি রান আউট হয়েছেন। তিনি অনেক ক্রেশে নিজের পাড়-পরা পা-কে সংগ্রহ করে উঠে দাঁড়িয়ে যখন শুনলেন যে বল মিড উইকেটে বাউন্ডারী পেরিয়ে গেছে আর তাঁর নামের পাশে লেখা হয়েছে ৪ রান তখন আনন্দে অভিভূত হতে পারলেন না। তাঁর আর ব্যাট করার ইচ্ছা ছিল না বিন্দুমাত্র। কিন্তু তবুও ফস্ট বোলারের ওভারের শেষ বল খেলার জন্য আবার ব্যাট ধরতে হলো। তিনি দেখলেন বোলার ছুটে আসলেন, লাফালেন, হাত ঘোরালেন—অর্থাৎ বল দেবার কোন ক্রিয়াই বাদ দিলেন না। কিন্তু কোন বল তাঁর হাত থেকে বেরোল না। বল অবশ্য এল আম্পায়ারের পিছন থেকে হঠাৎ উখিত হয়ে, একটি অলস প্যারাবোলার তাঁর অফ স্টাম্পের বইরে তাঁর ড্রাইভের আশ্রয় নিয়ে। বিরিণ্ডাবাবু ব্যাট চালালেন, তবে পা-দাঁড়িকে একটুও না নড়িয়ে এবং ব্যাটকে আড় আড় ধরে। স্বভাবতই বল ব্যাটের উগায় লেগে উঠে গেল মিড অফের মাথার ওপরে। এবার নিশ্চয় আউট, এ-ক্যাচ মিস হতেই পারে না। কিন্তু বিরিণ্ডাবাবুর আউট হবার স্বপ্ন সম্ভব হলো না। বলটিকে ধরবার জন্যে ওপর দিকে তাকিয়ে, হাতটা বাগিয়ে অকস্মাৎ উচ্ছ্বাসিত অট্টহাসে ফেটে পড়ে শূন্যে পড়লেন মিড অফ এবং হাত পা ছুড়ে ছিটকট করে, কাতরে কাতরে অপার্মিত হেঁসে ফেটে লাগলেন। বল এসে পড়ল তাঁর পাশে। মিড অফের অসময়ে



আম্পায়ারের পিঠে চেপে বল করার কোন নাজির তাঁর জানা ছিল না

এহেন হিজবিজবিজ-সুলভ বাবহারের কারণ শূন্যলেন বোলার। মিড অফ জানালেন যে কে যেন তাঁকে সহসা প্রচণ্ড কাড়কুড় দিতে থাকে যার ফলে তিনি নিজেকে কিছুতেই সামলাতে পারেন নি। বোলার বললেন, “আমার হাত থেকেও বলটি হাত ঘোরাবার সময় কে যেন টপ করে কেড়ে নিল।”

এতসবের মধ্যে মাঠে ঠিক স্বাভাবিক আবহাওয়া থাকতে পারে না। তার মধ্যেই ওভার হলো। বিরিণ্ডাবাবু একটু হাফ ছাড়বার সুযোগ পেলেন। তবে সে আর কতটুকু? স্পিনবোলার অবশ্য প্রথম বলেই নিয়ে নিল ৭ম ব্যাটসম্যানকে আর চতুর্থ বলে ৯ম ব্যাটসম্যানকে। কিন্তু ১০ম ব্যাটসম্যান খেলতে শুরু করতেই নতুন গণ্ডগোল বাঁধল। হল কী, তিনি এসেই সজোরে ব্যাট ঘোরালেন। ব্যাটে খোঁচা লাগিয়ে সে বল গেল খাড ম্যানের দিকে। একটি রান তাতে ছিল অবশ্য ব্যাটসম্যানরা দুঃখগামী হলো। বিরিণ্ডাবাবুর শর্ট রান বা কোনরকম রানের জন্যই দৌড়োবার স্বপ্নপাতম্ব ইচ্ছাও ছিল না। তিনি নিশ্চিন্ত হয়ে দাঁড়িয়ে-ছিলেন। হঠাৎ তাঁর পাশ থেকে কে যেন হেঁকে উঠল, ‘চলে আসনে’ আর তার উত্তরে উল্টোদিকের ব্যাটসম্যান তাঁর ক্রিজ অভিমুখে ধাবমান হলেন। এতেও বিরিণ্ডাবাবু রান করার উৎসাহ পেলেন না, তিনি অনড় রইলেন। কিন্তু আচম্বিতে তিনি খানিকটা শুনো উঠে গেলেন এবং কারো স্বারা বাহিত হতে লাগলেন বিপরীত উই-কেটের দিকে। বিরিণ্ডাবাবু, লজ্জায়, ক্রোধে আত্মহারা হয়ে তাঁর বাহককে ন ভূতো ন ভবিত্যতি করতে লাগলেন। কিন্তু তাতে ভূতের কিছু হবার নয়। সে নির্বিকারভাবে দ্বি-ত-ভ-ই-ব হাত-ব্য-ট-পা নাখা সপ্তসমান

বিরিণ্ডাবাবুকে হিঁচড়ে হিঁচড়ে ওপারে নিয়ে গেল। তবে শেষ রক্ষা করতে পারলো না। ক্রিজ পৌছোনার একটু আগে তার ঘন থেকে ফসকে গিয়ে বিরিণ্ডাবাবু মহা-আরোহে আছাড় খেলেন। বলা বাহুল্য, বিরিণ্ডাবাবুর ব্যাট ধরা, ব্যাট চালনা, রান ধরা এবং ঘন ঘন পতনের অলৌকিক ভঙ্গী শরিকরা সহর্ষে, সচমকে এবং খেলোয়াড়রা রক্ষাভে এবং সভয়ে নিরীক্ষণ করছিলেন। তাঁদের কিছ ঢুকিছু, অবমাননাকর মন্তব্য তাঁর কানে গেল এবং কান গরম করে দিল। তিনি ভগবানের কাছে প্রার্থনা করলেন, তিনি যেন রান আউট হয়ে যান। তিনি হতে পারতেনও। তিনি প্রথমে হাঁটুগেড়ে বসে, তারপর ব্যাটে ভর দিয়ে কোনক্রমে দাঁড়িয়ে খোঁড়তে খোঁড়াতে ক্রিকে এসে যখন উঠলেন, তার আগেই খাড ম্যানের ছোঁড়া বল স্টাম্পে এসে লাগল। কিন্তু আশ্চর্য, সঙ্গে সঙ্গেই বেলও পড়ল না, উইকেটও শায়িত হলো না। কোন সূক্ষ্ম শরীর যেন বৃকের ভিতর জাপটে ধরে বেল উইকেটকে অটুট রাখলো।

বিরিণ্ডাবাবুকে অবার ব্যাট ধরতে হলো। ওভারের শেষ বল দিলেন স্পিন-বোলার। বল এবার ভূতের দৌলতে মটিতে পড়ে মাথা গুলিয়ে পড়ে রইল কিংকাল, তারপর শব্দক গাতিতে এগিয়ে এল গড়তে গড়তে। বিরিণ্ডাবাবু ব্যাট চালালেন সসংকোচে। তবে বলের সঙ্গে তা বন্ধ হলো না, বল লাগল তাঁর পাশে। ‘ই উচ দ্যট—’র উঠল। আম্পায়ার বিরিণ্ডাবাবুর আগমনের বিভিন্ন ঘটনাক্রমে যথেষ্ট বিরক্ত হয়েছিলেন। তিনি তাঁকে আউট দিতে যাচ্ছিলেন। কিন্তু তিনি সবিষ্ময়ে অনুভব করলেন যে, কেউ তাঁর পৃষ্ঠদেশে চড়ে পা দিয়ে তার হাতদাঁড়ি বন্ধ বাঁধনে জড়িয়ে ধরেছে এবং হাত দিয়ে চেপে ধরেছে মুখ। অতএব তিনি প্রাণপণ চেষ্টা সত্ত্বেও না পারলেন আঙুল তুলে না পারলেন মুখে বলে বিরিণ্ডাবাবুকে আউট দিতে। অগত্যা ওভার হলো। উল্টোদিক থেকে বল শুরুর হলো এবং বিরিণ্ডাবাবুর কাতর প্রার্থনা পূরণ হলো—অচিরেই পর পর দু' বলে ১০ম এবং শেষ ব্যাটসম্যান পড়ে গেলেন। ঐতিহ্য মতো এবার হবে লাগু। তারপর আসবে সবুজ সংঘের ব্যাটিং-এর পালা।

সকলেই প্যাভিলিয়নের দিকে রওনা হলেন। সামনে রাখা হলো নট-আউট বিরিণ্ডাবাবুকে। অনেকে তাঁর উদ্দেশ্যে হাততালিও দিলেন। কিন্তু বিরিণ্ডাবাবুর মনের বা শরীরের অবস্থা এমন ছিল না যে, তিনি সেই অভিবাদনে গর্ববোধ করতে পারেন। ভূত তাঁকে কানে কানে বলল, ‘স্যার, ক্যাপ তুলুন।’ উত্তরে তিনি অনির্দিষ্টভাবে খেঁকিয়ে উঠলেন। অগত্যা ভূত তাঁর হয়ে তাঁর কতবা পালন করতে লাগল। সকলে দেখল ডান হাতে ব্যাট

বদলিয়ে এবং খালি বাঁ হাত দু'লিরে নত-মস্তকে বিরিণ্ডিবাবু চলেছেন, অথচ তাঁর কাপটি মাথা থেকে উঠে একবার এদিকে একবার ওদিকে নড়লে পড়ে পড়ে অভিনয়দানের উত্তর দিচ্ছে অত্যন্ত সৌজন্য সহকারে। এতে অবশ্য দর্শক, খেলোয়াড়—সকলেই খুব বিস্ময়বোধ করলেন। বিরিণ্ডিবাবু যতক্ষণে ব্যাপারটা অনুধাবন করে শুনেনা সপ্তসমান কাপটিকে খপ করে ধরে ফেলে পকেটে পরে ফেললেন, ততক্ষণে তাঁর সম্মুখে কৌতুক এবং কৌতুহল মিশ্রিত এমন একটি ধারণা সাধারণভাবে সৃষ্টি হয়েছে, যাকে বিরিণ্ডিবাবুর আত্মসম্মান যথেষ্ট আতত হ'লো। তিনি লাগের টেবিলে এক কোণে নিজে লুকিয়ে রাখার চেষ্টা করতে লাগলেন। কিন্তু আজ মাঠে এসে অদ্ভুত ঘটনা তাঁকে কেন্দ্র করে ঘটেছে, সে বিষয়ে জানান বিবরণ এবং মন্তব্য তাঁর হৃদয়ে এসে বিধ্বস্ত লাগল।




বলটাকে হাত থেকে মুক্ত করে ফেললেন

লাগের পরে সবুজ সংখ্যক ব্যাটিং। হৃদয়ের দেন রান তুললই জয় অগো। ঘণ্টা দেড়েক সে রান উঠে যাওয়া উচিত। সবুজ সংখ্যক তরফে লাগের দিকে সহজেই এগিয়ে যেতে লাগল যদিও তাদের গোটা চারেক উইকেট পড়ে গেলে। বিরিণ্ডিবাবু মনোভব করতে ফেললেন। তাঁর ধারণা ছিল ক্রীড়া ফিল্ডিং করার সময় দু'হাতপনার প্রায়ই হবার বিশেষ সূচনা পরে না। কিন্তু তা তিৎ হলো না। সবুজ সংখ্যক রান চার উইকেট ১২ রান হয়েছে। তখন ভূত হৃদয়-ফেল্প করল। সবুজ সংখ্যক ১২ং বাটসম্যান মীর চোখে একটি বৃত্তাকার ফটোগল দেখে আকাশ নিরুচ্চ এবং হাত ভয়ে গেল। তিনি একটি লং খপ পেয়ে প্রবল বেগে পালি করলেন। বলটি অবশ্য উঠে গেলে। কিন্তু তাতে ভয়ের কিছু ছিল না। কারণ ভীষণ সজাগতায় লেগে যা মিত্র উইকেটে জেলে গেল। কিন্তু বিরিণ্ডিবাবু ভিলেন কা সূচনা দেখা গেল। তরফের দিকে ধাক্কা দল শূন্য। একসময় বাঁদিকে পালি নিয়ে হাটকর আসতে আসতে চলে এল। তাঁর দিকে চার শব্দে তাঁর দিকেই এল না। নিখাতি হিসাব করে তখন এসে বিরিণ্ডিবাবু উইকেটের পকেটে ঠেলাঠেলি করে ঢুকতে পড়ল। কিন্তু, ক্রুশ বিরিণ্ডিবাবু শুনলেন ভুলের গলা। পায় কেবল বিস্ময় মিলম না। একেবারে পকেটেই বলটা পুরে দিলেন। সকলে মস্ত মস্তফর মতো বলের প্রাকৃতিক নিসর্গবোধী সবারীন চালচলন অবলোকন করলেন। বাটসম্যানকে মন্তব্যসিহের মতো আউট দিলেন আম্পায়ার। মাঠে থমকান একটা আনন্দভাষা তোম এল। কিন্তু পর-মুহুর্তেই সেটা কেটে গেল সমাজতান্ত্রিক ইউনাইটেডের কাপ্টনের উল্লাসের চৌকরো। জয় না কালী। এখনো জিততে পারি। জন দিয়ে খেল।

সমাজতান্ত্রিক ইউনাইটেডের উল্লাস কিন্তু পথচলী হতে পারল না। ভূত পাকা সঙ্কট বাটসম্যানের তিনটি উইকেটের মেরে অরো ১২ রান তুলে দিলেন। হার অবশ্যম্ভাবী। এমন সময় সমাজতান্ত্রিক ইউনাইটেডের কাপ্টনের মাপায় খেলো গেল এক অরো খেলোয়াড়পুলত মন্তব্য। লং খপে মডার্নমান বন্দটিকে ধিরে অত নয়া অসম্ভব ঘটনা ঘটেছে। দেখা যাক না বলের তিরেই উনি কোনও খেলা দেখতে বেশ মুহুর্তেই প্রতিশ্রুতি করতে পারেন কিনা। কাপ্টনের বিরিণ্ডিবাবুকে বল করতে ডাকলেন। বিরিণ্ডিবাবু অধিকংশ ত্রিকটা-নরুণের মত ডিকেট করতে পুকেটের ব্যাটিং বেলাং তিনিসট তাঁর কাজ মেহৎ অপ্রয়োজনীয়। তাহলে পদটি মস্কোর চলে বল ছাড়ি যে বহু গুণে পুকেট সে জন তাঁর ডিজ। দুটে আসতে হবে, হাত খোলাতে হবে, বল ছাড়তে হবে এবং এতে সঠিক লক্ষ্যে এসেব করা তাঁর পক্ষে কখনই সম্ভব নয়। সতেরং তিনি কাপ্টনের এই ভাষকের অনুধাবন মনতে রাজি হচ্ছিলেন না। কিন্তু তাঁর কানে এল মারো কী হবেই বল করাই না। একটি উভারা আমি তো অভিজী। এতেও তিনি উল্লসে না যদি না ভূত পরক্ষণেই বলেরা পায়। আপনি বল করতে রাজি না হলে আমি কিন্তু অসম্মুত হয়ে আপনর বিশেষ মরো। এরপর সবভবতই বিরিণ্ডিবাবু বল হাতে নিয়ে বাধা হলেন এবং ক্রীসর অসামীর মত গিয়ে বল করার জরুরত দাঁড়লেন। তাঁর একটি কাজ সকলেই সৃষ্টি আকষণ করল। তিনি নিজে হাতে মরো কাপ খলে আম্পায়ারকে তা দিলেন না। —আসলে তিনি কাপের কথা ভুলই গিয়ে ছিলেন—কাপটি আপনা আপনিই তাঁর মাথা থেকে উঠে আম্পায়ারের হাতে চলে

এল। অন্যমনস্ক আম্পায়ার অবশ্য সেটা লক্ষ্য করেননি, তাই তাঁকে অন্যাবশ্যকভাবে চমকে উঠতে হয়নি। বিরিণ্ডিবাবু দু'পায়ের বেশি দৌড়নার পরকার বোধ করলেন না। সেইটুকু কোন-কমে এসে তারপর বোলররা কী কী করে তা মনে করবার চেষ্টা করে থেমে গিয়ে হাত খোলাতে গেলেন। তাঁর হাত একবার ঘরে গেল, কিন্তু তিনি হাত থেকে বল ছাড়তে পারলেন না। সকলে ভাবল বিরিণ্ডিবাবু বলটি কীধর মাংসপেশীকে খেলাচ্ছেন। সকলে তাঁর হাত থেকে বল বেরোবার আশার প্রতীক্ষমান। বৈদ্যুতিক মুহূর্ত। বিরিণ্ডিবাবু স্থির করলেন বল ছাড়বেনই। প্রকার তিনি জন হাত খোলালেন সবোণে বাঁ হাত মঠো করে, তাতে তাঁর হাটুদুটো নুড়ে নুড়ে এলো কিন্তু অনেকটা পাটিং দা পুটের ভাঙ্গিতে তিনি বলটাকে হাত থেকে মুক্ত করে ফেললেন। বলের প্রথমিক গতি ছিল ধীর এবং লেগ আম্পায়ার অভিনয়ে। কিন্তু সামান্য পথ অতিক্রম করে সে সোজা উঠে গেল উপরে, তরপর দিক পরিবর্তন করে দক্ষিণ বেগে ছটে এসে কিংকর্তব্য-বিমুঢ় ব্যাটসম্যানের মাথা এড়িয়ে পতিত হলো দিক বলের উপরে। একেবারে বোল্ড হাউট করে জীবনের প্রথম উইকেট প্রাপ্ত। অথচ বিরিণ্ডিবাবু পায়ের পুটের খুশি হতে পারলেন না। তাঁকে তখনো অস্বস্ত আরো পুটের বল করার মুহুর্ত প্রক্রিয়ার মধ্য দিয়ে যেতে হবে। নতুন বাটসম্যান এসে ব্যাট ধরলেন। বিরিণ্ডিবাবু পনেরার নিজেই বাঁকিয়ে চুরিয়ে হাত পা ইত্যাদিকে

**বিশ্বনাথ দেবশর্মার লেখা**  
**ড্যাতিষা শিখা**  
 ঘর রাখার মত একটি জাদুবিধি  
 আজই কিনুন  
 ১২ খণ্ডে প্রকাশিত মোটালক গ্রন্থ  
 প্রাপ্তস্থান : শ্রীকৃষ্ণ পাব্লিশাস  
 ১০ নবীন কৃষ্ণ লেন, কলি-১  
 ব্রজেশ্বরী গ্রন্থ লিখন।

অত্যাশ্চর্য! বনোমি পুস্তক ও উচ্চল-ড্যাতি  
 পাতার রস হইতে প্রস্তুত ড্যাতিষু  
  
**পুণ্ড্যাতি**  
 খীংসি ব্যাপার দেখা, চক্ষু সজাজ হাতে হইলে  
 এবং দু'আত্মা চক্ষু পীড়ায় অকৃত কার্যকরী।  
 কৃষ্ণ প্রতি শিশু ৯, টাকা  
 পাবলিক ও ডি:সি: হাট ১৩০, ক. প.  
 নিও-চারবল ড্রাগল  
 ১৩০, পুর্বিহাট রোড, কলিকাতা-১১  
 গরুর উষের কোকলে পাতার ঘর।

জানাদিকে ছাড়িয়ে বল দিলেন। বল আগের চেয়েও বিস্ময়কর ব্যবহার করল। বল এবারে যাচ্ছিল মিডউইকেটের দিকে। তারপর হঠাৎ সাঁ করে চলে গেল লেগ আন্সপায়ারের কাছে, তারপরে সেখান থেকে ব্যাটসম্যানের চোখ ধাঁধিয়ে তীরের মতো এসে গোল্ডা মারল লেগ স্টাম্পে। ব্যাটসম্যানের সুইং বা সুওয়ার্ড সম্বন্ধে সামান্য ধারণা ছিল। তিনি তাঁর সে জ্ঞান যে কত কম, সেই চিন্তা করতে করতে বাঁবুতে ফিরে এসেন।

বিরিণ্ডিবাবু তৃতীয় বলটি একটু জোরে দিতে গেলেন। তাঁর তখন একটু সাফল্যের নেশা ধরেছে বিশেষত তাঁর দলের উত্তেজনা-মত্ত ক্যাপ্টেন এবং অন্যান্য ফিল্ডসম্যানদের উল্লাসে। ঐ জোর বল দিতে গিয়ে তিনি একটু ভুল করে ফেললেন। বলটির পিচ পড়ল এমন জায়গায় যেখানটা নন-স্ট্রাইকিং ব্যাটসম্যানের পক্ষে ভাল লেংথ। তারপর বলটি বেশি নড়বার চড়বার লক্ষণ দেখাল না। ব্যাটসম্যান ঠিক করতে পারছিলেন না—তিনি কী করবেন। এমন সময়ে তিনি দেখলেন বল আবার গতিমান হয়েছে। সে আসছে তাঁর দিকে। তিনি ব্যাট প্যাড সব দিয়ে উইকেটে ঢেকে বলের মুখোমুখি হলেন। আশ্চর্য বল তাঁর সামনে এসে একবার বাঁ দিকে গেল, একবার ডান দিকে গেল যেন সে হাঁক খেলার বল—প্রতিপক্ষের স্টিক এড়াচ্ছে। তারপর সাঁ করে অফ থেকে একেবারে লেগের দিকে ঘুরে মিডল স্টাম্পে গিয়ে লাগল। বিরিণ্ডিবাবু ব্যাটস্ট্রিক করেছেন। মাঠে জয়ধ্বনি উঠল—বাদ ও সে ধ্বনি কিছু আশ্বাসের খাদ মেশানো।

আরো দু'টি উইকেট রয়েছে। তাদের পক্ষে বাকি তিনটি রান তুলে ফেলা তেমন কিছু শক্ত নয়। বিরিণ্ডিবাবু কি তাঁদের ঠেকাতে পারবেন? বিরিণ্ডিবাবুর নিজের অবশ্য তেমন দুর্জয় আশ্বাসবিশ্বাস ছিল না। তিনি কোনোরকমে নিরাসক্ত এবং নিরুদ্দিশ্টভাবে আবার বল ছাড়লেন। আশ্চর্য করেন এড ছাড়াই যেমন ভারত সরকার মাঝে মাঝে কোন উদ্যোগে সফলকাম হন, তিনিও ভূতের বিনা সহায়তাতেই একটা স্মাভাবিক ধরনের সোজা বল দিয়ে ফেললেন। সে বল অবশ্য দ্রুততা, স্পিন, সুওয়ার্ড ইত্যাদি সবরকম জটিলতামুহুর্ত ছিল। তাই ব্যাটসম্যান বলটি মাঠ পার করে দিতে তৈরী হয়ে ব্যাট তুললেন। ব্যাট কিন্তু বলের ওপর নেমে এল না। বল ব্যাটের কাছে পেঁপীছোবার আগেই ব্যাটসম্যান অকস্মাৎ এক গগনভেদী আত্মনাদ করে সাবগে পিচ চুলকোতে লাগলেন। বল সাথে এসে লাগল উইকেটে। ব্যাটসম্যান ভাবতে লাগলেন তাঁর পিচের আত্মকিতে দুঃসহ রাম-চিমটি কেটে কে তাঁকে তাঁর উইকেটের প্রতিরক্ষা তুলে নিতে বাধ্য করলো। একমুহুর্ত উইকেট কীপার হতে পারেন? কিন্তু তাঁর গ্লাভস-পরা আঙুলে ঐ সূতীক্ষ্মতা তো সম্ভব নয়। ভুরুটি কুটিল মুখে তিনি বিদায় নিলেন।

শেষ ব্যাটসম্যান মাঠে নামার আগে সবুজ সংঘের ক্যাপ্টেন তাঁকে কড়া নির্দেশ দিলেন যে তিনি যেন বলকে কোনমতেই উইকেটে লাগতে না দেন এবং পারলে কোনরকমে রান নেবার চেষ্টা করেন। একাদশ ব্যাটসম্যান তদনুযায়ী খেলতে বন্ধ-পারিকর হয়ে ব্যাট ধরলেন। কিন্তু বিরিণ্ডিবাবু বল দেবার আগেই তিনি দেখলেন কভার পয়েন্টের দিক থেকে একটি লাল বল তাঁর দিকে ছুটে আসছে। সঙ্গে সঙ্গেই তাঁর চোখে পড়ল মিড অনের কাছ থেকেও আরেকটি বল আসছে। তারপর তাঁর মনে হলো পয়েন্ট, স্কোরার থেকেও একেকটা করে বল আসছে। কেন তিনি এমন একধিক বল দেখছেন ব্যাটসম্যান বুঝে উঠতে পারলেন না। লাগের সময় বীরের তো বেশী দেওয়া হয়নি। হই হোক, তিনি ঠিক কোন বলের সাক্ষর হবেন স্পির করতে না করতেই বিরিণ্ডিবাবুও বল দিলেন। বিরিণ্ডিবাবু বলদানের ছন্দ বা ভঙ্গী কোন কোন ধরনের লোক-নৃত্যোপযোগী হলেও ক্রিকেটের পক্ষে খুব নিখুঁত হয়নি। সুতরাং তাঁর দেওয়া বলটি উইকেট বর বর এল না, সেটি নিরীহভাবে গালির দিকে গেল। ব্যাটসম্যান ধরে নিলেন স্কোরারের দিক থেকে আগত বলটি সবচেয়ে বিপদজনক। অতএব তিনি লেগে ঘুরে ঐ বলকে আঘাত করতে গেলেন। তিনি ব্যাট চালাতেই দেখলেন সে দিককার এবং অন্যান্যদিকের সব বল কোথায় মিলিয়ে

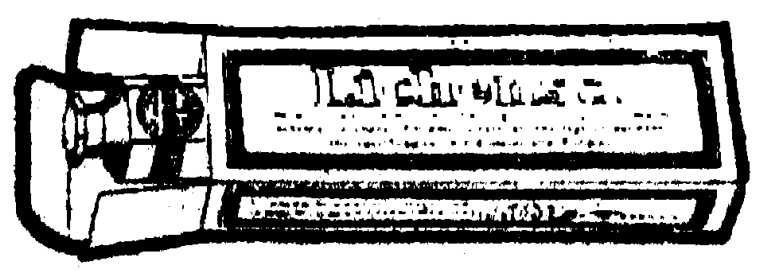
গেল একমাত্র যে বলটি প্রকৃতভাবে মাঠে বিরাজমান সেটি মঞ্চরভাবে গালির কাছে এগোচ্ছে। তিনি এবার ঐ বলের মোকাবিলা করতে সচেষ্ট হলেন। কিন্তু একবার লেগে ঘুরে সেখান থেকে পাক মেয়ে আবার গালিতে ধেয়ে গিয়ে বলের সম্মুখীন হওয়া ব্র্যাডম্যান, কম্পটন বা মদুশ্তাক আলির মতো তড়িৎ পদক্ষেপের দাবী করে। সবুজ সংঘের একাদশ ব্যাটসম্যানের দ্বারা তা সম্ভব ছিল না। তিনি শেষরক্ষা করতে পারলেন না। তাঁর ভারসাম্যচ্যুতি হলো। সকলে যদিও তাঁর স্টাম্পের উপর পতন এবং তার দরুণ আউট হওয়ার জন্য ব্যাটসম্যানকেই দায়ী করলেন, ব্যাটসম্যানের দৃঢ় ধারণা যে তাঁর পা পিছলে যাওয়া সত্ত্বেও তিনি স্টাম্পের উপর পড়ে যেতেন না যদি না কোন অদৃশ্য হাত তাঁকে সবলে ধাক্কা না দিত। সে হাতই হোক। সমাজ-তান্ত্রিক ইউনাইটেড দল তুলে হার্ড ফোর্ট পড়ল। তাদের জয় হয়েছে। আর এই জয়ের প্রধান কৃতিত্ব বিরিণ্ডিবাবুর। তিনি পাঁচ বলে পাঁচ উইকেট পেয়েছেন।

পার্ভিলিয়নে ফেরার পর সকলেই বিরিণ্ডিবাবুকে অভিনন্দন জানাতে লাগলেন। কিন্তু সে অভিনন্দনের ভিতর এমন অনেক কিছু ছিল যা বিরিণ্ডিবাবুর প্রতিরক্ষা বা সম্মানপ্রদ লাগলে না। যেমন দু'টি তরুণী তাঁকে অনুরোধ করলেন হাত না ঠেকিয়ে মাথার টুপিটা আবার তুলতে কিম্বা এক ক্রিকেটশাস্ত্রী জনতে চাইলেন বিরিণ্ডিবাবু হাতের কী কোশলে কোন কোন আঙুলের ক্রিয়ায় একবার বাচ থেকে ডানে আবার ডান থেকে বাম ঘূর্ণায়মান বল দিয়ে থাকেন। জনৈক প্রৌঢ়া জিজ্ঞাসা করলেন, তিনি যেভাবে ব্যাট করেন তাতে তাঁর দেহের কোন ক্ষতি হয় কিনা এবং তিনি যে অভিনব ভঙ্গীতে বল করেন সেটা দূর অতীতে কোনো কোচের কাছে শিখল করেছেন কিনা। অবশ্য প্রায় সকলেই উৎসুক দেখলেন তাঁর শূন্যচরী বলকে একদিক থেকে আরেকদিকে টেনে আনার—এমন কি না ছুঁয়ে তা পরকটমথ করার অসংখ্য শক্তির বিষয়। সর্বাধিক উপাধিত জনৈক পোলিটিকাল নেতা নিবেদন করলেন, “আপনার মতো ক্ষমতা-সম্পন্ন লোককে আমাদের পার্টিতে পোলে কি কেন্দ্রীয় সরকার কি অন্য পার্টি—সবাইকে একবার দেখিয়ে দিতাম। যোগ দেবেন আমাদের সঙ্গে? বিরিণ্ডিবাবু অবশ্য কোন কিছুরই উত্তর দিলেন না। তিনি দ্রুতপদে তাঁর গাড়িতে গিয়ে উঠলেন এবং শোফারকে বিরসকণ্ঠে বললেন, “ঘর চলো।” সকলে সবিস্ময়ে দেখলেন—গাড়ি চলল, বিরিণ্ডিবাবু বুকের উপর হাত ভাঁজ করে বসে আছেন আর তাঁর ক্যাপটি স্বাধীনভাবে গাড়ির জানলা দিয়ে বেরিয়ে এসে দলে দলে বিদায় জানাচ্ছে।

# ব্রণ

## দূর করার জন্য

## লিচেনসা



- ১০৮ টি দেশে ডাক্তাররা প্রেসক্রিপশন করেছেন।
- যে কোন নামকরা ওষুধের দোকানেই পাওয়া যায়।



# ইন্ডিয়ান গার্লস ডব্লিউ.ই.বোসে সৌরেন্দ্র মিত্র

॥ ১১ ॥

যাই হোক, মার্কিনদেরকে লেখা চিঠিটির মধ্যে সবচেয়ে যা কৌতুক-পূর্ণ তা হল এই সব অর্থাত্ত পমালোচনার এবং উপদেশের যে সংকলিত যেটি দিয়েছেন সেটিঃ 'I have been deeply moved by Tagore's best work and that must be my excuse'। অর্থাৎ excuse, তা বলাই বাহুল্য একটা সেকালের শিক্ষণীয় সমালোচক 'মিউজিয়াম' নামে যেটাসের পরিবর্তে বসার একটি কালগ্রন্থের সমালোচনা বলেছিলেনঃ 'The Wild Swans at Coole is indeed a swan song. It is eloquent of final defeat... we can regard him only as a poet whose creative vigour has tailed... He is empty now'। তখন এক গল্প মতঃ 'The Unicorn from the Stars' নামক যেটাসের চিঠিঃ 'Poor Yeats! He's dead'। যেটাস তাঁর 'The Tower' নামক কাব্যগ্রন্থটির পান্ডুলিপি এড়াতে পাউণ্ডের নিকট মন্ত্রমুগ্ধের জন্য পঠিত ছিলেন। পান্ডুলিপি শেষ পাঠ্য এজেন্ট পাউণ্ড শব্দ একটমত কথা মন্থনো হিসেবে লিখে দেনঃ 'putridly'। এরা সকলেই যেটাসের প্রথম দিককার রচনার বিশেষ পক্ষপাতী ছিলেন কিন্তু তাই কাল এতদূর কেউই যে যেটাসের প্রকাশকের নিকট গোপনীয় পত্র লিখে তর্কিতরূপে কোনো গ্রন্থ প্রকাশ করা অসম্ভবতার কাজ সে সম্বন্ধে সতর্কী কার দেওয়া কঠিন মনে করেছিলেন এমন কথা আজ পর্যন্ত শোনা যায়নি।

ভূমিক কবির কারা সম্বন্ধে তাঁর বিরাগ-তার কারণ বর্ণনা করে রবার্ট ফ্রুসকে লিখিত একখানি চিঠিতে যেটাস লেখেনঃ 'Too reasonable, too truthful. We poets should be good liars'।... কবিধর্মের এই সম্বন্ধে আনন্দকে অনুসরণ করার অপ্রাণ চেতনা যে যেটাস করেছিলেন মার্কিনদেরকে লিখিত তার পত্র, সে কথা

অপেক্ষিত করার উপায় নেই। কেননা চিঠি-খানির সত্য কথা একটাই নেই, সবগুলি নথই মিথ্যা এবং উদ্দেশ্যপূর্ণে দিত। তবে যেটাসের এই কালগ্রন্থের নির্দিষ্ট বিচার করলে এই মিথ্যাগুলিকে যত সন্নিপূর্ণ করা যায় কিনা সন্দেহ। আমরা দেখেছি 'কবীন্দ্রগীতা' ও 'গোবিন্দ'র সম্বন্ধে যেটাসের সঠিক সম্পূর্ণ মিথ্যা। 'কালগ্রন্থ' মূল্য-এ পৃষ্ঠা মন্তব্যে যে জাতীয় হস্তক্ষেপের পরে তিনি দিয়েছেন সেটি মিথ্যা। 'কবীন্দ্রনাথ' কেন মধ্য পর্বের কাহিনী তার ব্যাখ্যায় কিছুটা কম্পনশীল। 'মিউজিয়াম' শব্দটির পরিচয় থাকলেও সত্যের সম্পর্ক নেই। 'কবীন্দ্রনাথের' প্রকাশক ইংরেজী রচনার অপেক্ষা এমনি হার কবিতার কৃত্রিম বিকৃতির যে সংস্কৃত্য তিনি দিয়েছেন, 'The Wild Swans at Coole' নামে এক সেই অন্যতম 'কবীন্দ্রনাথের' গ্রন্থ-গ্রন্থক সম্বন্ধে মার্কিনদেরকে যাটটম কালগ্রন্থে উপদেশ তিনি দিয়েছেন সেটিও ওই মার্কিনদের দ্বারা আড়া পড়ানোর মত।

এই সব মিথ্যাগুলিকে একত্র সম্মিলিত চিঠি-খানির প্রকৃত স্বরূপ পত্রই প্রকৃত ছায় ওঠেঃ এটি একটি, যাকে বলে, 'কালগ্রন্থ' চিঠি। সকলেই জানেন 'কালগ্রন্থ' অথবা 'ভাণ্ডার' দিতে গেলে সত্যের মতো বালাই আর নেই, তাকে সর্বোপরি বর্জন করতে হয়। তখন ক'র্-সিদ্ধির একমাত্র সমাধি সন্নিপূর্ণে মিথ্যা অর্থাৎ যে মিথ্যার পর পড়বার সম্ভাবনা নেই অথবা কম। এই সন্নিপূর্ণতার সঠিক কি যেটাস করতে পারেন? যেহেতু এই চিঠিতে লিখিত তাঁর প্রতিটি কথাই সম্পূর্ণ প্রতিবন্ধক যতদূর ছড়ানো, এমন কি সংবাদপত্র পর্যন্ত। কিন্তু বইয়ের বিরুদ্ধে প্রমাণ যাই থাক, চিঠি-খানিতেই যেটাসের অসম্পূর্ণতার অস্বাভাবিক প্রমাণ প্রমাণিত। বিশেষ করে হারে হারে সাক্ষীর উল্লেখ করার মধ্যে—তাও আমার একই সাক্ষীর—যে দুর্বলতার আভাস আছে তা কারো নীতি এড়াবার কথা নয়। কিন্তু যেটাসের অসম্পূর্ণতার সবচেয়ে বড় প্রমাণ হলো এই যে, ইংরেজী ভাষায় 'কবীন্দ্রনাথের' অসম্পূর্ণতার যে বিচ্ছিন্নতা তিনি দিয়েছেন তার সমর্থন একমাত্র নীতির তিনি এনেছেন 'কবীন্দ্রনাথেরই' একটি স্বীকারোক্তিঃ

'I can never tell the words that have lost their souls or the words that have not yet acquired their souls from the rest'। অর্থাৎ ভাষায় অথবা ভাষান্তরে এই একটি স্বীকারোক্তি যে 'কবীন্দ্রনাথ' এরই পাউণ্ড, আমেরিকা বীজ, 'কবীন্দ্রনাথের' প্রকৃত আনন্দের কাছেই কবেহেতু আমরা হারিয়েছি লক্ষ্য করেছি। একমাত্র যেটাসই দেখা যায় এই স্বীকারোক্তিটিকে বিশেষ উদ্দেশ্যে একই ভাষায় রূপে ব্যাখ্যায় করেছেন। যিনি

কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের ইংরেজী বিভাগের প্রধান  
অধ্যাপক ও সাবেক গুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যায় প্রফেসর  
ডঃ অমলেন্দু বসুর

## সাহিত্যলোক

বাক্য ও অর্থের সম্পর্কিত যদিও বিশেষ প্রকৃত সংজ্ঞা, বাংলা সমালোচনা-সাহিত্যে বাক্য অপেক্ষা অর্থের চর্চার নির্ণয়ে অথবা ভাষারচনার সর্ম্পতিপ্রাণ। কবিগীতী-প্রতিভার এই দেনা মোচনে অধ্যাপক অমলেন্দু বসুর রচনাগুলি পঠন সফলক। 'কবীন্দ্রনাথের' গ্রন্থে কয়েকটি স্থলে তিনি উল্লেখ্য আলাপপত্র করেছেন, যার পাঠ্যে বাংলা সমালোচনা সাহিত্যে প্রায় অদৃশ্য। 'কবীন্দ্রনাথ' বসুর 'পৌরাণিক ইমেজ' যার বাংলা প্রতিরূপ 'স্বকৃপ্তিমা' লেখকেরই পুত্র, তার গ্রন্থে পাণ্ডিত্য, অনুপূর্ণতা, বসন্তাঃ বিচার আনন্দের চোখে আর পাড়েনি। এ ছাড়া 'কবীন্দ্রনাথের' গানের নির্দিষ্ট, বিস্ময়কর কারণে বা আধুনিক বাংলা গদ্যে বসুরই মতো 'কবীন্দ্রনাথ' এরই এক সম্পূর্ণ নতুন দিগন্ত লেখক হিসেবে চিহ্নিত রচনা।

॥ মূল্য দশ টাকা ॥

। জেনারেল প্রিন্টার্স ম্যাগড পারিশাস প্রাইভেট লিমিটেড প্রকাশিত।  
জেনারেল বুকস্ এ-৩৬ কালেক্ট পল্লী মার্কেট, কলিকাতা-১২



তিনি লক্ষ্য করেন নি, হাতিয়ারটি তাঁর স্বপক্ষে কাজ করেছে, না বিপক্ষে। কেননা যে লাইনটি তিনি উদ্ভূত করেছেন সেটির মধ্যেই ভাষা সম্বন্ধে এমন একটি সূক্ষ্ম এবং সুকুমার অনুভূতির পরিচয় আছে এবং শব্দটির শব্দবিন্যাসের মধ্যেও এমন একটি সহজ নিপুণতার নিদর্শন আছে যে এই লাইনটি পড়ে বুদ্ধিমান এবং রসজ্ঞ কোনো

পাঠকের মনে যে প্রতিক্রিয়া হওয়া স্বাভাবিক মনে হয় তা যেটসের অভীষ্ট প্রতিক্রয়ার ঠিক বিপরীত। প্রকাশক ম্যাকমিলানের এই সূক্ষ্ম ভাষাবোধ অথবা রসজ্ঞান ছিল এমন মনে করবার সংগত কারণ নেই। তথাপি দেখা যায় ঐ চিঠি পাঠ করবার পর ম্যাকমিলান রবীন্দ্রনাথের কম পক্ষে আরো কুড়িখানা বই প্রকাশ করেছেন। কিন্তু

যেটসের চিঠিটি যে প্রকাশকের মনে আদৌ রেখাপাত করেনি তার কারণ অবশ্য অনাগ্র। আসল কারণটি রোটেনস্টাইন করিকে লিখিত একটি চিঠিতে বহু দিন পরেই (৪ঠা আগস্ট ১৯১৪) সংক্ষেপে ব্যক্ত করেছিলেন : 'Everything which now bears your name is gold to Macmillan'। রবীন্দ্রনাথের গ্রন্থ-প্রকাশের সপক্ষে এমন সারবান যুক্তি থাকতে যেটসের 'অর্থাচিত' সমালোচনা এবং উপদেশ যে 'অনিবার্যভাবেই বাধ্য' হবে, সেটা যে তিনি বুঝতে পারেননি তাতেই হোকা যায় যে তাঁর মনটি তখন ঠিক প্রকৃতিস্থ অবস্থায় ছিল না।

শেষ প্রশ্নটি হল motive-এর প্রশ্ন, সেটি অনিবার্যভাবেই এসে পড়ে। ম্যাকমিলানকে লিখিত যেটসের চিঠিটির উদ্দেশ্য বা motive কী ছিল? উত্তরটা অনন্ত অংশত পূর্ববর্তী কোনো কোনো অংশের আলোচনার ইতিমধ্যেই আভাসিত হয়ে থাকলেও উপসংহারে সংক্ষেপে বিবৃত করা যেতে পারে। Motive একটি নয়, একাধিক এবং জটিল। প্রথমত, রবীন্দ্রনাথ যেটস এবং অন্যান্য সকলেরই সহযোগিতা সুস্পষ্টভাবে প্রত্যাখ্যান করলে যেটসের অহত অর্থাৎকার আক্ষেপ। দ্বিতীয়ত, একটি স্থান এবং দুইটি লোভ : 'গীতাঞ্জলি', 'গোড়ানার' এবং 'ক্রেসেন্ট মুন'-এর যে অসম্পূর্ণ সিকি ও খ্যাতি একটা Tagore Craze-এর সৃষ্টি করেছিল তার কৃতিত্বের যতখানি সম্ভব আশ্বাস করবার এবং সেই পরিমাণে রবীন্দ্রনাথের কৃতিত্ব লাঘব করবার (অংশীদার হিসেবে স্টার্জ হারের উল্লেখ এই কারণেই) একটি সুযোগ গ্রহণ করবার লোভ যেটস সংবরণ করতে পারেন নি। এইখানে উল্লেখ করা প্রয়োজন যে, সাহিত্যের ক্ষেত্রে বন্ধু-জনচিত সহযোগিতার দৃষ্টান্ত বিরল নয়, কিন্তু মূল লেখককে ডিঙিয়ে কোনো সহযোগী নিজ মধ্যে রচনাবিশেষের কৃতিত্বের মূল্যায়ণ প্রকাশনা অথবা অপকাশনা দাবী করেন এমন দৃষ্টান্ত আছে বলে আমার জ্ঞান নেই, অন্তত সেটা যে ইংরেজী সাহিত্য-ক্ষেত্রে প্রচলিত সৌজন্যনীতির একটা ব্যুৎপত্তি হিসেবে বিদ্যমান নেই। অনেকেই হয়তো জানেন, উইলফ্রেড গুয়েনের কয়েকটি শ্রেষ্ঠ কবিতায় 'সিগফ্রীড স্যাসান' পর্ব-বর্তন হিসেবে কয়েকটি শব্দ যাঁগিয়ে দিয়েছিলেন এবং সেই শব্দগুলি গুয়েনের প্রকাশিত পাঠে অদ্যাবধি বিদ্যমান। কিন্তু স্যাসান্ এ-বিষয়ে কোনোরকম দাবী উত্থাপন করেন নি এবং অপর কেউ এ-বিষয়টিকে ধর্তব্যের মধ্যেই আনেন নি। আরও একটি দৃষ্টান্ত : টি এস এলিয়ট তাঁর Four Quartets-এর গোড়ায় বিজ্ঞপ্তিতে সাংবাদিক এবং সমালোচক জন হুগোয়ার্ড এর মিকি কণ সঙ্গীকার করেছেন 'for improvements of phrase and constructions'. এলিয়টের লিখিত স্বীকৃতি

ভারতীয় বন্দোপাধ্যায়

সংস্কৃতভাষা শাস্ত্রী

অভিনেত্রী ৫, সবার প্রিয় সুভাষ ১০,  
কালরাত্রি ৮, নকশালবাড়ি ৮,  
মহানগরী ৫, ব্যাভিচারিণী ৮,

আশাপূর্ণা দেবী ৥ ছায়াচিত্রে রূপায়িত হচ্ছে ৥ জরাসন্ধ

অনিন্দিতা ৩, অপর্ণা ২ ৥

নীহাররঞ্জন গুপ্ত : কোমলগাঙ্গার ৮, সূর্যমহল ৬, নিশিবন্ধ ৬,  
লাভিন্দ্র সঙ্গ তব ৬, উদয় দিগন্ত ৪, দরবারী ৩ ৥ তুমি অনুরাগে ৩,  
ইমনকল্যাণ ৩, ঘুমভাঙার রাত ৩, নটিনী ৩, রাগললিত ৩,  
উষসী ৬, পদ্মপদম ২ ৥ অলোকলতা ২, হলদুবসন্ত ২, মনোবাণী ২,

অনিলা রায়

উত্তমপূর্ণা ৥ ছয় টাকা

ব্যভিচার যুগে যুগে ৮, স্বর্গখেলনা

প্রেমেন্দ্র মিত্র

অবধূত

মানিক বন্দোপাধ্যায়

ক্রাবের নাম কুম্ভা ৩, অনাহত আহুতি ৫, সেরবাসের ইতিকথা ৩,

অমরেন্দ্রকুমার ঘোষ ৥ পাঁচ টাকা

শেখর সেনগুপ্ত ৥ চার টাকা

অগ্নিযুগের নায়ক নির্যাতিত নিগ্রো

বেদুইন-এর চাণ্ডালকের গ্রন্থ ৥ দশ টাকা

ওরা নকশালপন্থী কেন ?

মাও সে-তুং একটি নাম ১২, পীকিং থেকে বলাই ১০,  
রাজা আর নেই ৮, মন্ত্রীপতন ৮, মাও সে-তুং-এর চিন্তাধারা ৫,  
রক্তে রাঙা লাওস ৬, রাজনীতির দাবাখেলা ৬, উপেক্ষিত বসন্ত ৫,

কাশীকান্ত মৈত্র ৥ বারো টাকা

মার্কসবাদ লেনিনবাদ তত্ত্বে ও প্রয়োগে

জরাসন্ধ

শ্যামল গুপ্ত

পি সরকার

জরাসন্ধ বিচিত্রা ৬, বধুবরণ ২, আম্র কামালপাশা ৬,  
নামিতা ৩, মানসকন্যা ২ ৥ নবরাগ ৩, সমাজবিরোধী ৭,

বহুরূপী : জ্যোতি বসু জবাব দাও ৪

তুলি-কলম : ১, কলেজ রো, কলকাতা-৯ • ফোন : ৩৪-৮১৮০

সঙ্গেও হেওয়ার্ড এলিয়টের কবিখ্যাতির অংশ দাবী করেছিলেন অথবা অপরে এই জাতীয় কোনো সম্ভাব্য দাবী আলোচনার যোগ্য বলে মনে করেছিলেন এমন কথা আজ পর্যন্ত শোনা যায় নি। কিন্তু রবীন্দ্রনাথ দ্বারা স্বীকার করেন নি, অপর কেউ স্বীকার করেন নি, তথাপি প্রকাশককে লিখিত পোপনা চিঠিতে যেটুকু নিজ মনেই এই দাবী পেশ করেছেন। এর মধ্যে যে প্ৰবৃত্তি এবং বিকল্পবৃত্তির পরিচয় আছে সেটা প্রচলিত বৃত্তির যত বড় ব্যতিক্রমই হোক না কেন মধ্যযুগ থেকে শেষ পর্যন্ত যেটুকুসেব বর্জিত এবং মনঃপ্রবৃত্তির যারা সত্যনিবেশ অনুশীলন করেছেন তারা অবশ্য বিস্মৃত করেন না।

এই হোক, তৃতীয় motiveটি মূলত সোভ-প্রদর্শিত হলেও বৈশ্বিক দ্ব্যর্থ-জটিল বলে বিশেষভাবে উল্লেখ্য। ১৯১৩ থেকে ১৯১৬ সালের মধ্যে তিন বৎসর মাকমিলান রবীন্দ্রনাথের দখল না বই প্রকাশ করেছেন অথবা বছরে তিন-চারখানা করে। তার উপর ১৯১৬ সালে Bolpur Edition নামে এই দ্ব্যর্থটি বইয়ের একটি এসেট্‌ সন্নিবেহ এবং সচিত্র deluxe সংস্করণ প্রকাশিত হয়েছে। তা ছাড়া ১৯১৭ সালেই প্রকাশিত হয়ে পাঁচখানা বই। তার পর প্রকাশিত হবার এই সব বই বইয়ের বাজার এবং সমালোচকদের attention এমনিভাবে আকর্ষণ করে যে সে তার ফলে মাকমিলান বই প্রায় পাতাই পান না বলা মনে এঁদের মাকমিলান ১৯০৩ সালে যেটুকু একটি নাটক (The Hour Glass) এবং ১৯০৬-০৭ সালে দুই খণ্ড কাব্যসংগ্রহ প্রকাশ করেছিলেন কিন্তু তারপর ১৯১৬ সাল পর্যন্ত নিউ ইয়র্কের মাকমিলান কোম্পানি সহযোগী কিন্তু স্বতন্ত্র ব্যবসায়িক সম্পদ। যেটুকু কিছু কিছু বই প্রকাশ করত ও ক্রয়নের মাকমিলানরা আর কোনো বই প্রকাশ করেন নি এবং প্রকাশ করার সম্ভব সম্ভব দেখান নি। অল্প সংখ্যকের মধ্যে প্রকাশিত হতে মাকমিলানদের অধিকৃত স্বতন্ত্র বিদিত এবং তাঁদের দ্বারা বই প্রকাশ করতে অনেকই লালসিত ছিলেন যেটুকু যে তাঁদের একজন ছিলেন তার নিজস্ব আছে। কিন্তু রবীন্দ্রনাথকে নিয়ে মাকমিলানরা তখন এতই বাস্তব ছিলেন যে মপহ কারও নিকে তাঁদের বিশেষ লক্ষ্যই ছিল না বলা যায়। সম্প্রতিক প্রকাশের ক্ষেত্র থেকে কিপ্লিং এবং হার্ডি প্রায় অপসৃত হওয়ায় রবীন্দ্রনাথই যে তখন the Macmillan poet বলাত সকলে যা বোঝাত তাই হয়েছিলেন, সে বিষয়ে সন্দেহ নেই। এদিকে Letters to Macmillan-এর অন্তর্গত যেটুকুসেব অপর একখানি চিঠিতে (১৯-১-১৬) দেখা যায় নিজের গ্রন্থ প্রকাশ সম্বন্ধে তিনি প্রকাশকের

অনুদানকার রায়		অনুদানকার	
দিশা	৮.০০	সুর সপ্তক (কবিতা)	১৫.০০
রবীন্দ্রনাথ	৫.০০	জগদীশ চট্টোচার্য	
খোলা মন খোলা দরজা	৮.০০	কবিমানসী ১ম	১৬.০০
উড়কী ধানের মূড়কী (ছড়া)	৩.০০	ঐ ২য়	১২.০০
প্রবন্ধ	১৬.০০	বরদেব গঙ্গোপাধ্যায়	
আর্ট	৮.০০	সাহিত্যে ছোটগল্প	১৫.০০
অচিন্ত্যকুমার সেনগুপ্ত		সাহিত্য ও সাহিত্যিক	৪.৫০
কল্লোলযুগ	৬.০০	নরেন্দ্র দেব	
জগদগুরু, শ্রীশ্রীবিজয়কৃষ্ণ	৭.৫০	সাহেব বিবির দেশে	১০.০০
অচিন্ত্যকুমার চট্টোচার্য		কবিতার্থ	১০.০০
একজন আরও কয়েকজন	৪.০০	জওহরলাল নেহরু,	
(উপেন গঙ্গোঃ জীবনী)		কারাজীবন ও কোন পথে ভারত	১.৫০
অমলেন্দু দাশগুপ্ত		নলিনীবঙ্গন পণ্ডিত	
পরমাণু শক্তি	৪.০০	আচার্য রামেন্দ্রসুন্দর	৫.০০
অনিমবরণ রায়		নবজীবন ঘোষ	
শ্রীঅরবিন্দের গীতা ৫ খণ্ড একত্রে ১৭		শিউলীতলা	২.০০
আশা দেবী		নরেন্দ্রকৃষ্ণ চট্টোপাধ্যায়	
বঙ্কিমচন্দ্রের কমলাকান্তের দপ্তর	৩।০	উনিশশো পাঁচ	৩.৫০
বাংলা শিশুসাহিত্যের ক্রমবিকাশ	৮	না জানলে চলে না	১.৫০
আজাহারউদ্দিন খাঁ		দুঃখজয়ীর দল	১.৫০
বাংলা সাহিত্যে নজরুল	১০.০০	বন্ধুর চিঠি	১.৫০
বিলাসুত হৃদয়	৩.৫০	প্রমোদকুমার চট্টোপাধ্যায়	
ইন্দ্রমিত্র		তন্ত্রাভিলাষীর সাধুসঙ্গ	৩য় ৬.৫০
পশ্চাৎপট	২.৫০	পুণ্ডরীক বসু	
ইরা সরকার		মহারাষ্ট্র জীবনপ্রভাত	২.০০
নির্জন মানুস হাতে (কবিতা)	৩.০০	বৃন্দাবন বসু	
উপেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায়		বন্দীর বন্দনা (কবিতা)	৫.০০
স্মৃতিকথা ৪ খণ্ড একত্রে	১৪.০০	সিহিংস্রবণ বন্দনাপাধ্যায়	
এস ডি মজুমদার		বিচিত্র জগৎ	৮.০০
সে তো আজকে নয়	৩.৫০	বিভাজন সেনগুপ্ত	
গোপালদাস মজুমদার		সাংবাদিকের স্মৃতিকথা	৪.৫০
ভারতের বিভিন্ন প্রান্তে ১ম, ২য় ১৩।০		রবীন্দ্রলাল রায়	
গোপালচন্দ্র রায়		রাগনির্ণয় ১ম ও ২য়	৭.৫০
রবীন্দ্রনাথের হাস্যপরিহাস	২.৫০	শচীন্দ্রলাল রায়	
গবেষনাসদ দত্ত		বাবরনামায় ভারতকথা	৫.০০
আধুনিক রাষ্ট্রীয় মতবাদের দৃমিকা	২.৫০	সুরজিৎ দাশগুপ্ত	
চট্টোচার্য চট্টোপাধ্যায়		দান্তে গোটে রবীন্দ্রনাথ	৫.০০
বাংলা গানের গতিপথ	২.০০	সমর বসু	
সুরেশচন্দ্র চক্রবর্তী		মল্লজগতে ভারতের প্থান	৪.৫০
সঙ্গীত প্রবেশ তিন খণ্ড	১০.৫০	সব্জসাহা	
সুরেশচন্দ্রের মত্বোপাধ্যায়		ছোটদের নজরুল	২.০০
গ্রন্থাগার বিজ্ঞান	১২.৫০	শ্রীশঙ্কর চট্টোচার্য	
হরপ্রসাদ মিত্র		নাট্যাচার্য শিশিরকুমার	১৪.০০
রবীন্দ্রসাহিত্য পাঠ ১ম	৯.০০	বাংলা থিয়েটারে আঁড়নয়	৪.০০
গোপাল চন্দ্রদাস		সুভদ্রা মত্বোপাধ্যায়	
বাংলা সাহিত্য ও মানব স্বীকৃতি	৪.০০	ইভান দেনোসাভিচের জীবনের	
আর এস দেশপাণ্ডে		একদিন	৫.০০
নিজের বাড়ী নিজে বানাও	১০.০০	(১৯৭০ সালের নোবেল পুরস্কারপ্রাপ্ত)	
জাহ্নবীকুমার চক্রবর্তী			
প্রাচীন ভারতীয় সাহিত্য ও বাঙলার			
উত্তরাধিকার ১ম ১০, ২য় ১০,			
শাক্তপদাবলী ও শক্তিসাধনা	১০.০০		
ভারত সাবিত্রী	২.৫০		

ডি. এম. লাইব্রেরী.  
৪২ বিধান সরণী, কলিকাতা-৬

নিকট আবেদন-নিবেদন করছেন :  
'when do you propose to publish my two books?' দেখা যায় ১৯১৬ সালেই হেটসের দুটি বই আবার ম্যাকমিলান প্রকাশ করলেন এবং অন্যান্য প্রকাশক কর্তৃক প্রকাশিত হেটসের কয়েকটি বই যা প্রথম সংস্করণেই অবিকৃত অবস্থায় পাড়ে ছিল ম্যাকমিলান সেগুলি কিনে নতুন মলাট

যোজনা করে বাজারে ছাড়তে শুরু করেন, কিন্তু তাগাদা সত্ত্বেও বৎসরে এক-আধটির বেশী নতুন বই প্রকাশ করার উৎসাহ দেখালেন না। অতএব এ ক্ষেত্রে প্রকাশকের মূগ্ধ দৃষ্টিকে রবীন্দ্রনাথের দিক থেকে নিজের দিকে ফেরাবার অভিপ্রায়ে ওয়েয়েটস এই বিচিত্র এবং কুটিল পদ্ধতিটি অবলম্বন করতে কতকটা বাধ্যই হয়েছিলেন সেটা

ব্যাভতে কণ্ট হয় না।

কিন্তু এই রকম এক টাল এক ধিক পাখি শিকারের দৃষ্টান্ত হিসেবে রবীন্দ্রনাথ সম্বন্ধীয় আলোচ্য চিঠিখানা একক নয়। দৃষ্টান্ত আরো আছে। উদাহরণত *Letters to Macmillan*-এই অন্তর্গত হেটসের তৃতীয় এবং শেষ চিঠিটির উল্লেখ এখানে বিশেষ কারণে প্রয়োজন। ১৯২৬ সালের

সাধারণ সাবান দিয়ে আপনার চুলের  
স্বাভাবিক সৌন্দর্য নষ্ট করবেন না



স্বস্তিক শিকাকাই  
শ্যাম্পু সাবান ব্যবহার করুন

রেশম কোমল চুলে, প্রকৃতির পরিচর্যা  
স্বস্তিক অয়েল মিলস্, বোম্বাই



১২ই জানুয়ারী তারিখে লিখিত এই চিঠি-খানা আপাতদৃষ্টিতে বিশেষত্বহীন, অর্থাৎ লেনক্স রবিনসন নামক অ্যাভিথিয়েটার-গোষ্ঠীভূত য়েটসের একান্ত অননুগত একজন অনতিখ্যাত নাট্যকারের বই প্রকাশ করার জন্য ম্যাকমিলানের নিকট সুপারিশ-পত্র মনে হতে পারে। কিন্তু এই চিঠিখানার সঙ্গে রবীন্দ্রনাথ সম্বন্ধীয় চিঠিটির এগারো বৎসরের ব্যবধান সত্ত্বেও একটা মৌলিক সাদৃশ্য আছে এবং আমাদের আলোচ্য বিষয়ের পক্ষে এটি অত্যন্ত প্রাসঙ্গিক এক অর্থপূর্ণ বলেই এটির উল্লেখ এবং একটি সংক্ষিপ্ত টীকা আবশ্যিক। চিঠিটির প্রথম প্যারাগ্রাফেই য়েটস লিখেছেন : 'Lennox Robinson is at present the most accomplished dramatist of the Abbey Theatre. Casey has more startling material, but he has nothing like Lennox Robinson's mastery of his art'। কেসি বলে য়েটস যার উল্লেখ করছেন তিনি হলেন বিখ্যাত আইরিশ নাট্যকার সেয়ান ওকেসি (নামের বিকৃতিটা লক্ষণীয়)। ওকেসি "The Shadow of a gunman", Juno and the Pay Cock এবং The Plough and the Stars এই তিনটি নাটকের অসামান্য মনোযোগ এবং জন-প্রিয়তার জন্য ১৯২৮-এর পূর্বেই অ্যাভিথিয়েটারের সাম্প্রতিক নাট্যকারগোষ্ঠীর মধ্যে কৃতিতম নাট্যকার বলে সাধারণ গৃহীত এবং প্রতিষ্ঠিত হয়ে গেছেন। তার সঙ্গে লেনক্স রবিনসনের তুলনাই হয় না। অথচ য়েটস চিঠিতে ওকেসির চেয়ে তাকেই নিপুণতর শিল্পী বলে ম্যাকমিলানের কাছে উপস্থিত করছেন। ম্যাকমিলান ওকেসির প্রকাশক। এবং উক্ত প্রকাশকের কাছে রবিনসনের নাটক প্রকাশের জন্য দরবার করতে হলে ওকেসি সম্বন্ধে প্রতিকূল মন্তব্যটি অপরিহার্য ছিল না। য়েটস কেন ঐ মন্তব্যটিকে অপরিহার্য মনে করেছিলেন সেটা বুঝতে হলে, প্রথমত পারেই যে নাটকীয় ঘটনাটি ঘটে এবং দ্বিতীয় আধুনিক আয়ল্যান্ড-আইরিশ নাটকের ইতিহাসে নানা কারণে সমসংগী, তার একটা খোঁজ খবর নিতে হয়। জ্ঞাতব্য তথ্য বিস্তারিতভাবে জানা যায় লেডী গ্রেগরীর Journals (1946)। সেয়ান ওকেসির স্মৃতি-কথার Inishfallen, Fare Thee Well (1949) নামক বিশেষ খণ্ডটি এবং অ্যাভিথিয়েটারের প্রাক্তন অভিনেতা এবং ওকেসির বন্ধু গ্যাব্রিয়েল ফালনের Sean O'Casey: the Man I Knew (1965) নামক স্মৃতিচারণ-গ্রন্থটি পড় করলে। এইখানে ব্যাপারটির একটি সংক্ষিপ্ত বিবরণ দেওয়া যেতে পারে। ১৯২৮ সালের ২৭শে মার্চ (তারিখটি লেডী গ্রেগরীর 'জর্নাল' থেকে পাওয়া) ওকেসি তার সদর্শিত The Silver Tassie নাটকটির পাশ্চালিপি অ্যাভিথিয়েটারে অভিনয়ার্থে

মনোনয়নের জমা পেশ করেন। নাটকটি সম্বন্ধে ওকেসির নিজের যথেষ্ট আস্থা ছিল, তিনি লেডী গ্রেগরীকে চিঠিতে লিখেছিলেন, 'Personally, I think it is the best work I have yet done'

কিন্তু দেখা যায় ২৮শে এপ্রিল অ্যাভিথিয়েটারের উপর বার একচ্ছত্র কর্তৃত্ব ছিল, আয়ল্যান্ডের সেই নোবেল লরিয়েট কবি উয়াদু বি য়েটস একখানি সংক্ষিপ্ত চিঠিতে নাটকটি যে অ্যাভিথিয়েটারের 'অযোগ্য' সে কথা জানিয়ে সেটিকে সরাসরি প্রত্যাখ্যান করে দিলেন। ওকেসির ঐ নাটকটি সম্বন্ধে লেডী গ্রেগরীর খুব একটা উৎসাহ ছিল না বটে কিন্তু এই প্রত্যাখ্যানে তিনি যে যথেষ্ট আহত হয়েছিলেন সেটা তার জর্নালের মধ্যে পরিস্ফুট। য়েটসকে সম্পূর্ণ সমর্থন করেন তার অননুগত ম্যানেজার-ডিরেক্টর-নট্যকার লেনক্স রবিনসন। এই রুট প্রত্যাখ্যানের ফলে ওকেসি এতই মর্মেত এবং ক্রুদ্ধ হয়েছিলেন যে, তিনি শূন্য অ্যাভিথিয়েটারের সঙ্গে সম্পর্ক

ছিন্ন করেছিলেন তাই নয়, তিনি অবিলম্বে আয়ল্যান্ড পরিভ্রমণ করে চিরদিনের জন্য লন্ডনে নির্বাসিতের জীবন বেছে নিয়েছিলেন। অতঃপর লন্ডনের বিভিন্ন স্টেজে The Silver Tassie অসামান্য সাফল্যের সঙ্গে অভিনীত হয় এবং দীর্ঘ দিন চলে এবং আয়ল্যান্ডের আর এক নোবেল লরিয়েট নাট্যকার বার্নার্ড শ অভিনয় দেখে বলেন, 'It's the greatest thing I have ever seen!'

অ্যাভিথিয়েটারের স্থানিক খ্যাতি ছাড়িয়ে লন্ডনের স্টেজ মারফত ওকেসি বিশ্ব খ্যাতির স্তরে উন্নীত হলেন। য়েটসের আচরণের মধ্যে যে 'a touch of maliciousness' ছিল গ্যাব্রিয়েল ফালন তার ১৯৬৫ সালে প্রকাশিত স্মৃতিচারণেই সেখানা অস্বীকার করতে পারেননি। উপরন্তু বিষয়টি সম্বন্ধে ওকেসির নিজের স্থির বিশ্বাসের কথাও বিবৃত করেছেন : 'He was convinced... that Yeats and Robinson had between them

এক অসাধারণ উপন্যাসে এই অর্ধশতাব্দীর প্রতিচ্ছবি

## ভাস্কর দিগন্ত

ব্রজমাধব ভট্টাচার্য ১৬.০০

ব্রজমাধব ভট্টাচার্যের ভাস্কর দিগন্ত একখানি অনন্য উপন্যাস। বইখানির ভাষা যেমন ক্ষুরধার ও প্রচণ্ড গতিবেগে চলল, তেমনি অর্থগুঢ়। বাংলা উপন্যাসে এই গদ্যের শাণিত দীপ্ত ও আশ্চর্য মর্মভেদিতা তুলনায় রহিত।...

—শ্রীশ্রীকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়

লেখকের ভাষা ও বর্ণনাভঙ্গী বাহুল্যবর্জিত অথচ লাভনায়ক, আর নেই লাভনায়কের সঙ্গে আছে ধার। বইখানা পাঠক সমাজের যেমন সমাদরযোগ্য তেমনি সাহিত্য বিচারকগণেরও অনুধাবনযোগ্য। —শ্রীপ্রমথনাথ বিশী

মহাকাব্যের বিশালতা, নাটকের অনিবার্যতা, আখ্যানের প্রবহমানতা এবং গীতি কবিতার আবেগ তন্ততায় ভাস্কর দিগন্ত একটি অসাধারণ শিল্পকর্ম বলে রসিক মহলে নন্দিত হবে।... —ডক্টর অসিতকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়

লেখকের আরো দুটি উল্লেখযোগ্য অবদান

রূপে রূপান্তরে ৮ কলহনের দেশে ১০

আশুতোষ মদ্যোপাধ্যায়ের সর্বাধুনিক উপন্যাস

সেই আমি সেই তুমি ৫ প্রতিবিশ্বিতা ৫

সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়ের নতুন উপন্যাস

বসন্ত দিনের ডাক ৫

সোনালী দৃঃখ ৫ নদীর পারে খেলা ৭

অরুণা প্রকাশনী : ৭ যুগলকিশোর দাস লেন : কলকাতা ৬

পরিবেশক : সিগনেট বুকশপ : ১২ বঙ্কিম চাটুজ্য স্ট্রীট : কলকাতা ১২



made up their minds that if O'Casey's new play was a bad one they would accept it and that if it was a good one they would reject it' ওকেসি যে বিন্দুমাত্র ভুল করেননি, এবং য়েট্‌স কতৃক তাঁর নাটকের প্রত্যাখ্যান যে নিরপেক্ষ বিচারের ফল ছিল না। তা ১৯৬৭ সালে প্রকাশিত Letters to Macmillan-এর অন্তর্ভুক্ত য়েট্‌সের পূর্বোক্ত চতুর্থ চিঠিখানার তারিখটির দিকে তাকালেই স্পষ্ট প্রতীয়মান হবে। ঐ চিঠির তারিখটা ছিল ১২ই জানুয়ারী ১৯২৮ : অর্থাৎ ওকেসির প্রত্যাখ্যান নাটকটি বিবেচনার জন্য পেশ করারও প্রায় আড়াই মাস পূর্বেই ম্যাকমিলানকে লিখিত 'গোপন' চিঠিতে তাঁর বিরুদ্ধে অপপ্রচার শুরু হয়ে গেছে। অথচ একদা য়েট্‌স



নিজেই ওকেসির একজন বড় গুণগ্রাহী ছিলেন। Juno and the Pay Cock এর ড্রেস্‌ রিহাস্যাল দেখে মূগ্ধ য়েট্‌স মন্তব্য করেছিলেন যে ওকেসির ঐ নাটক দেখে তাঁর ডপ্টয়েভস্কির উপন্যাসের কথা মনে পড়াছিল (যদিও গ্র্যাভিয়েল ফালন খবর দিচ্ছেন যে, য়েট্‌সের মন্তব্য শনে, 'Lady Gregory turned to him and said: "You know, Willie, you never read a novel by Dostolevsky". And promised to amend this deficiency by sending him a copy of the Idiot', তারপর The Plough and the Stars নাটক-অভিনয়ের চতুর্থ দিনে রাজনৈতিক কারণে থিয়েটারে যে গোলযোগ হয় এবং অভিনয় বন্ধ হয়ে যায় (অন্তত ফালনের মতে এই গোলযোগে সেনেটোর য়েট্‌সের পরোক্ষ হাত থাকা অসম্ভব ছিল না) সেই প্রসঙ্গে স্টেজ থেকে দর্শকমণ্ডলীকে য়েট্‌স যে শিক্ষার দেন তার মধ্যে ওকেসি সম্বন্ধে বলেন : 'This is his (O'Casey's) apotheosis! তারপর দু-একদিন সামান্য গোলমাল হয়ে থাকলেও The Plough and the stars যখন সত্যিই অসাধারণ মণ্ডসাফল্য এবং জনপ্রিয়তা অর্জন করলো এবং য়েট্‌স যাকে 'apotheosis' বলে উল্লেখ করেছিলেন তা যখন সত্যিই সাধারণ্যে স্বীকৃত ও প্রতিষ্ঠিত হবার উপক্রম হল তখনই দেখা যায় ওকেসির প্রকাশকের কাছে য়েট্‌স 'গোপনে' নিবদ্যাদ শব্দে করেছেন এবং আবিষ্কৃত্যের মণ্ড থেকে তাঁকে একরকম তাড়িয়েই দিচ্ছেন। এইখানেই এগারো বৎসর পূর্বে রবীন্দ্রনাথ সম্পর্কে লিখিত চিঠিখানির স্তোত্র ওকেসি সম্বন্ধে ঐ চিঠিটির সাদৃশ্য। দুটি চিঠির pattern টি একেবারে অভিন্ন। রবীন্দ্রনাথ সম্পর্কে য়েট্‌স একদা যোষণা করেছিলেন : 'I know of no man in my time who has done anything in the English language to equal these lyrics (Gitanjali) তারপর নোবেল পুরস্কারের দ্বারা তাঁর ঐ মতটিই যখন সমগ্র বিশ্বের সমক্ষে স্বীকৃত ও প্রচারিত হলো এবং ১৯১৩ থেকে ১৯১৭ সালের মধ্যে ইংরেজী ভাষার লেখকদের মধ্যে 'দ্বিতীয়তম' বলে কবি খ্যাতি যখন ইঙ্গ-আমেরিকা সীমা ছাড়িয়ে রুরোপীয় খ্যাতিতে, এমন কি বিশ্ব-খ্যাতিতে, পরিণত হচ্ছে, ঠিক সেই সময়ে কবির প্রকাশকের নিকট ঐ 'গোপন' চিঠি! মস্ক গিবন এই জাতীয় বপটতা এবং অশালীন পন্থায় কলকাঠি নাড়ার অভ্যাসকে য়েট্‌সের প্রকৃতিসম্মত manoeuvres বলে বর্ণনা করেছেন। মস্ক গিবন একজন আইরিশ কবি, সম্পর্কে য়েট্‌সের Cousin। তাঁর লেখা The Masterpiece and the Man (1959) নামক স্মৃতিকথায় তাঁর ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতা থেকেই নিতান্ত তুচ্ছ ব্যাপারেও য়েট্‌সের অভ্যাসগত এই জাতীয় কুটিল manoeuvre-এর অঙ্গুষ্ঠ এবং বিপত্ত

বিবরণ দিয়েছেন। অতএব Letters to Macmillan-এর সম্পাদক যখন য়েট্‌সের চিঠিগুলি সম্বন্ধে বলেন, 'The following letters have been selected to illustrate his (Yeats's) interest in promoting the fortunes of others' তখন সেই উক্তিই অজ্ঞতা-জনিত accidental irony-র একটি প্রকৃষ্ট এবং উপভোগ্য উদাহরণ হিসেবেই গ্রহণ করতে হয়।

যাই হোক, পূর্বোক্ত আলোচনা থেকেই রবীন্দ্রনাথ সম্বন্ধে ম্যাকমিলানকে লিখিত 'গোপন' চিঠিটির প্রকৃত এবং কেন্দ্রস্থ motive-এর সন্ধান আমরা ইতিমধ্যেই পেয়ে গেছি। মূগ্ধ অহামকা, অপরের কৃতিত্ব আত্মসাৎ করার লোভ, ব্যবসায়িক উন্নতির জন্য তর্কিত ইত্যাদির যে উল্লেখ ইতিপূর্বে করেছি, motive হিসেবে সেগুলি নিতান্তই গোপ। কেননা, লোভে, ক্ষোভে অথবা ব্যবসায়িক উন্নতির আশায় মানুষ অনেক বিচিত্র কাজ করতে পারে বটে, কিন্তু একখানি ন্যতিদীর্ঘ চিঠিতে প্রায় এক নিঃশ্বাসে এতগুলো মিথ্যাকথা বলতে হলে যে পরিমাণে মরীয়া হওয়া দরকার, তা কেবল একটিমাত্র অদম্য রিপোর্ট আড়ানতেই মানুষ হতে পারে : সেটি হল ঈর্ষা। ঈর্ষার পোশাকী সংস্কৃত নাম মাৎসর্য এবং সর্বদাই জানেন মাৎসর্যের দুটি নিত্যসংগত অঙ্গ, অর্থাৎ সব সময়েই তার এক দিকে থাকে মন এবং অপর দিকে থাকে মেহ। রবীন্দ্রনাথের নোবেল পুরস্কার প্রাপ্তির পর তাঁর কবিতা যখন দ্রুত প্রসার লাভ করে সমগ্র বিশ্বকেই আচ্ছন্ন করে ফেলছিল, তখন ঐ মদ্যমোহ-মাৎসর্যের প্রবর্তনীয় কবির লঙ্ঘনস্থ বন্দু-মণ্ডলীর মাধাই যে একটি জটিল মনস্তাত্ত্বিক-সংঘাতমূলক নাটক (বর্তমানের দৃষ্টি থেকে দেখলে তাকে আজ প্রহসনই বলা উচিত হবে) জন্মে উঠাছিল, ম্যাকমিলানকে লেখা য়েট্‌সের ঐ চিঠিখানাকে তারই একটি ক্ষুদ্র বিচ্ছিন্ন অংশ বলা যায়। ঐ নাটকের কুশলিবদের মধ্যে য়েট্‌স ছাড়াও আরো এক কেউ কেউ ছিলেন যারা অদ্যাবধি এ রবীন্দ্রনাথের 'অকৃতিম' বন্দু বলেই পরিচিত। এই নাটকটিকে উদ্ঘাটন করে দেখতে গেলে অনেক বিদ্রুত, উদ্ঘাট এবং ব্যাধিত প্রয়োজন কিন্তু বর্তমান প্রকক্ষে তার অন্বেষণ নেই। অতএব কির্পালি-এর কথায় বলা : 'that is another story for grown-ups'.

• শান্তিনিকেতনস্থ রবীন্দ্র-সদনের অবৈক্ষক শ্রীশোভনলাল গঙ্গোপাধ্যায়ের সৌজন্যে অপ্রকাশিত চিঠিপত্র এবং অন্যান্য উপাদান পরীক্ষা করে দেখবার সুযোগ পেয়েছি।

এ গ্রুপ অব্ এডিটরস্  
সম্পাদিত  
**লাস্ট মিনিট**  
**সাজেসন্স-৭১**  
মূল্য-২ টাকা  
স্কুল ফাইনাল, হায়ার সেকেন্ডারী,  
প্রি-ইউ, বি এ, বি কম, বি এসসি  
(পাঠ ওয়ান এবং টু)  
প্রাপ্তি : নবীন প্রিন্টিং ওয়ার্কস্  
২০, ডাঃ কার্তিক বোস স্ট্রীট, কলিঃ-১  
বিশ্বাস বুক স্টল বেঙ্গল বুক এজেন্সী  
(সি ৭৪০০)

**প'র বড়**  
**আফাম**  
  
**শঙ্খ ও পদ্মার গঞ্জী**  
**ডি.এন.বসুর হোসিয়ারী**  
ম্যানুফ্যাক্টারী  
বহালিনকাজ-৭  
  
প্রাপ্তি ১৯২৩  
**গোবিন্দ হোসিয়ারী রডস**  
৫৫-১, কালোজ পুস্টাট, কলিঃনমতা-১২

# ইন্ডিয়ান প্রাইমি, জেলবাসা শিবরাম চক্রবর্তী

॥ ১৯ ॥

বা বাকে একদিন আমি শূন্যে ছিলাম—  
এত এত বই সে বাবা! কেন তুমি  
এসেছিলে? এনে এনে করে সত্যকে  
দেখিয়েছিলে তখন?

তুই আসার আগে এসে পড়নি বলেই!  
তোদের জানাই তো! বলেছিলেন তিনি।

কেননা করে তুমি চৈর খেলে দাব যে  
আমরা আসব? তখনও তো কেউ আসিনি  
আমরা? জানলে তুমি কি করে?

জানা যায়।

নির্লিপ্তের নামে এক কথার সেরে  
দিয়াছিলেন তিনি।

কিন্তু এখন আমি আমি তাঁর কথাটা  
সহিষ্ণু করিনি। সহিষ্ণু জানা যায়—যার  
কারো না, তাঁরই খোঁজা এসে। আমিও তাঁর  
কথায়, বেনে, তিনি মনোমুগ্ধ  
হেলেন। মনোমুগ্ধ মনোমুগ্ধ তাঁর পোকনা  
যা মিলনের অপনার পোকেই। অথচ আর  
কিভাবে মতই কেননা করে তখন মিলে যায়—  
অসম্ভব মিলন, কবিতার পাণ্ডা সেই ইতিহাস  
ত!

একটা আমার মতন অর্পণের এক  
বলাকের সঙ্গে মনোর অপনই এই বইয়ের  
মেলা! এই মেলাই বই!

তিনি জানতেন সারা জীবন নিজের  
সেখার মেট ফেনতে আর মজুরি পড়েতেই  
আমার দিন রাত কাটবে, পড়ার কুরসে  
কেন্দ্রিন আর পাব না, লেখাপড়াই অদৃশ্য  
নেই আমার—তাই কৈশোরকালের এই ফাঁদ-  
তালে তাক মার্কিন এক আদর্শ আমার  
পড়াশোনার এহেন ব্যবস্থা।

নোটামুটি যা কিছু জানবের শেখার  
তখনই আমি শিখিছে জেনেছি। বাবর  
ঐ সব বই পড়েই।

পণ্ডিত হবার পক্ষে এমন কিছু না  
হলেও একজন মেহনতি মজদুরের পক্ষে,  
আমার ধারণায় এই যথেষ্ট। এর বেশি  
পড়াশোনার দরকার নেই।

মা অবশ্য বলাতেন, বই পড়ে কিছুই  
জানা যায় না, মন দিয়ে জানতে হয়। চেখে

কখনো পড়না করে তবেই আমরা চৈর পাই।  
এর চেতনায় এই মনটাই আসল। মন না  
দিলে কিছুই ঠিক দেখা যায় না বোঝা যায়  
না। এমন কি ওই বইও যদি মন দিয়ে না  
পড়ি তো ওর মর্ম মেলে না মেটেই।

তবে ছেলেরা যে এত এত পড়ে পড়ে  
পড়ে মুগ্ধ করে—মুগ্ধ করে মনে রাখা  
এর মানে কী মা? আমি শূন্যে ছিলাম। কত  
বড় বড় লোককেও ত বই মুখে পড়ে থাকতে  
দেখিছি আমি দিন রাত। পড়ে যার, খালি  
পড়ে যার।

না বুঝে পড়ার সবটাই বোকা হয়ে  
তাঁদের মাথায় থাকে, বলেছেন না :  
কখনই মনের সঙ্গে মিলিয়ে যায় না।  
জীবনের সঙ্গে মিলে না। জীবনের সঙ্গে  
মিলে না। সে পড়া শব্দ ভর হয়ে থাকে  
ছাড়ের ওপর, কভে নাগোনা যায় না  
কখনো, খাটানো যায় না নিজের জীবনে।  
সে পড়া জীবন হয়ে ওঠে না, জীবিত হয়  
না। বুদ্ধিচন্দ?

মার কথার মানে তখন আমি শূন্যে ছিলাম,  
এমনো যা তর অধিক ঠাণ্ডর হয় তা  
আমি বলতে পারি না। এখন আমার  
নাও মনে বীর্ঘনিশ্বাস পড়ে, বকন আমি  
সিদ্ধান্ত নেয়াপড়া শিখিনি। আমার  
শব্দদের কত কত পড় শেনা বিশ্বসাহিত্যের  
কী না তাঁর জানেন! কী না পড়েছেন—  
কোনো কিছুই তাঁদের অজানা নেই। আর

এক কণাও তার পড়া হয়নি আমার।  
পার্থিবীর কত মতন সৃষ্টি আমার আগেচরে  
অপঠিত থেকে গেল, আমার স্বদেশেরই কি  
সব জানতে পারলাম! মহ কবীর কথানা  
পড়েছি, পুরাতাত্ত্বরই বা কী! বাবর অস্ত  
অন্ত বলাতেও বাসনিক বেদব্যাসের রামায়ণ  
মহ ভরত দুটো আমার পড়া হল না।  
বিদেশী মতন স্রষ্টাদের প্রায় সবাই তো  
আমনি বাকী রয়ে গেলাম। বিশ্বের নিত্য  
নূতন সাহিত্য সৃষ্টির সাথেই বা যোগ  
রাখলাম কে থায়! সর্বাধুনিক রচনারই বা  
কী পরিচয় পেলাম। অভ্যর্থকরের বিদেশী  
সাহিত্যের সমালোচনা পড়েই আমার  
বা এই উদ্বুদ্ধকর বিদ্যো।

অবশ্য উপেনদা (অপনসুপের উপেন্দনা  
ধনোপায়ের তখন বিজলীর সম্পাদনা-  
প্রকাশনার বিক্রীত) একদিন সন্ধ্যাচলেই  
বাঁক আমার বলেছিলেন, বাঁধাপড়া লেখাপড়া  
তেনেটা তুই শিখিনি যে তা এক পক্ষে  
আলোই হরোছ, শাপে বর হয়ে গেছে তোর।  
তোর ওপর অপর কারো প্রভাব পড়নি,  
পড়েতেই পারনি একদম। তুই যা হবি  
আপনার থেকেই হবি, যা সিখনি নিজের  
মনের থেকেই শিখনি। কারো দ্বারা  
প্রভাবিত না হয়ে নিজের মতন হওয়াই তো  
ভাগ্য রে! তোর লেখার আর কবো  
প্রভাব পড়বে না। অবশ্য তোর রচনার

## যশোহর-খুলনার ইতিহাস

সতীশচন্দ্র মিত্র  
সম্পাদনা : শিবরাম চক্রবর্তী

যশোহরের ইতিহাস এই গ্রন্থে চিত্রকর্মের মত লিখিত হইল। বঙ্গদেশ বা  
বঙ্গালী জাতি সম্পর্কে যে কবে উৎসর্গ, এহার পক্ষে এই পদতক পাঠ না করিয়া  
উপায় নাই।  
—সার যদুনাথ সরকার

প্রথম খণ্ড (৩য় সংস্করণ) ... ২০-০০ \* দ্বিতীয় খণ্ড (২য় সংস্করণ) ... ২০-০০

প্রকাশক : ৬৭৯, বোক টাউন, কলিকতা : ফোন—১৭-৩২২২

কোনো ঐতিহাসিক থাকবে না তা বটে, তাতে কি। তা না থাকলেও—তুই-ই নিজেই একটা ঐতিহাস হতে পারিস হয়ত বা।

বাবার পঠাগারে নানা ধরনের গান গান বই থাকলেও রবীন্দ্রনাথের রচনা ছিল না একখানাও। রবীন্দ্রনাথের পরিচর পেয়ে-ছিন্নাম ইন্সকুলে ভর্তি হবার পর। বছর কয়েক মনর কাছে ঘরে বসে পড়ে বাংলা ইংরাজির কিছুটা রস্তু করে সাহিত্য ব্যাকরণ গ্রামার ট্রান্সলেশন একটুখানি পুস্তক হরে পরীক্ষা দিয়ে ইন্সকুলে গিয়ে ভর্তি হয়েছিলাম সটান ক্লাস সেভেন-এ। আর আমার ভাই এক ক্লাস নীচে। সেইকালে ইন্সকুলের সাইব্রেরীতে রবীন্দ্রনাথের খবর মিলল। আর পেলাম বাংলার সার-এর কাছে। তখন আমার বিস্ময় জাগল। বঙ্গ-দর্শন থেকে নবা ভারত, তত্ত্ববোধিনী পত্রিকার থেকে সমাজপতির সাহিত্য, ভারতবর্ষ প্রবাসী তা ছাড়া আরো কতো

পত্র পত্রিকা, এমন কি গৃহস্থ গম্ভীরা মানসী মর্মবাণী, স্বাস্থ্য সমাচার এত ছিল, কিন্তু বাবর ভগড়ারে কবিগুরু বই ছিল না একখানাও।

রবি ঠাকুরের ওপর কেন জানি না ছাড়ে ছাড়ে চটা ছিলেন বাবা।

কবি বলতে তার কাছে মাইকেল মধুসূদন, হেমচন্দ্র আর নবীন সেন! তাদের কবিতা তার মধুস্থ-আওড়াতেন মুখে মুখে। সম্মুখ সমরে পড়ি বীর চড়াঙ্গির থেকে শব্দ করে হুরুরে হুরুরে হুরুরে করি গুজ্জল। ইংরাজ! নবাবের সৈন্যগণ ভয়ে ভগ্ন দিল রণ, পলাতে লাগিল সবে নাহি সর্হে ক্যাজ। আর, রাজাওরে শিঙা বাজ ঘোর রবে/সবাই স্বাধীন-এ বিপুল ভবে/সবাই জাগ্রত মামের গোরবে/ভারত শব্দই ধুমারে রয়। আর সেই সাথে, হেমচন্দ্রের—হার হার! ঐ বার বাঙালীর মেয়ে।

কবিতা তো এই সব! এরাই তো কবি। তা নয় তো কী, তোর ঐ রবিঠাকুর! আর বাকস না পাররা কবি, খোপের ভিতর থাক চ'কা/তোর বক্ বকম্ আর রকম সকম সব কবিঘের ভাব মাথা। তাও ছাপালি পদ্য হোলো, নগদ মূল্য এক টাকা'!!

কবিকে ঠাট্টা করা কাব্যবিদ্যারদের গলভরা এই ছড়াটা বেশ কৃতি করে তিনি আওড়াতেন।

বাবর উপরোধে মাইকেল নবীন সেন হেমচন্দ্র এক আধটু হাবুডুবু খেয়ে-ছিলাম। মাইকেলে হাঁপরে উঠাচ, হেমচন্দ্র উঠ হাঁপ ছাড়া গেছে, নবীন সেন মন্দ লাগেনি নেহাৎ। তবে স্বচ্ছন্দ নিশ্বাস ফেলতে পেরোছ ভারতচন্দ্র পেয়ে। তার কাব্যলোকে পেরোছ—তার অনন্যামঙ্গল আর বিদ্যাসুন্দরে এসে রস পেরোছ সেই কয়েসেই। আহা, কী ছন্দ! কী বাক্যের ছটা। কী রূপরাগের ছটা। একেবারে যেন মাতারে দেয়।

পুরানো সাধনা, আর স্বর্ণকুমারী দেবীর সম্পাদনা ভারতীতে রবীন্দ্রনাথের রচনার কিছু কিছু স্বাদ পেরোছিলাম আর তদানীং কালের প্রবাসীতেও কিছু কিছু—কিন্তু ভূরিভোজ শব্দ হোলো সেই ইন্সকুলের সাইব্রেরীর লাগাল পেয়ে। রবীন্দ্রনাথের গল্প কবিতা উপন্যাস প্রবন্ধের বইয়ে ঠাসা ছিল গোটা একটা আলমারিই।

পাঠশালার সেই ঝুলনযাত্রার পর যেন শারদীয়া মহাপূজার মহা মহোৎসবের মধ্যে এসে পড়লাম।

প্রথম দিনই আমি চারু বন্দ্যোপাধ্যায়ের সম্পাদিত রবীন্দ্রনাথের 'চর্যনিকা' নিয়ে এসেছিলাম। তার প্রথম কবিতাটা ছিল, মনে আছে এখনো, 'ধূপ আপনারে মিলাইতে চাহে গন্ধে...'। ধূপের মতই যেন আমি রবীন্দ্রনাথের কাব্যছন্দে আর শাবসৌরভে

একেবারে মিলিয়ে গেলাম—বিলিয়ে দিলাম আপনাকে।

বইখানা হাতে নিয়ে বাবর সেই নাক সিঁটকানো...এখনো যেন আমার চোখে ভাসে। আমার হাতে ফিরিয়ে দিয়ে বললেন বাবা—আমাদের ছেলে-চারু, বার করেছে বইটা। ঠৈতে ফেলে দিয়ে ত্রাসা হয়ে গেছে চারু।

ঐ পর্যন্ত, আর কিছু নয়।

লেখক হিসেবে, চারুদা আমাদের অচেনা ছিলেন না। প্রবাসীতে তার গল্প আমরা মূগ্ধ হয়ে পড়তাম। তার 'ভারতের জন্মকথা' বইটা তিনি আমার ক্লাস ফ্রেণ্ড বিষ্ণু স্কুলকে উৎসর্গ করেছিলেন—বিষ্ণুর কাছ থেকে নিয়ে পড়েছিলাম বইটা। এমন ভালো লেগেছিল যে! সে বইটা বোধহয় পাওয়া যায় না এখন আর।

চাঁচোরের রাজার সম্পর্কে কে যেন হতেন চারুদা আমাদের। রাজাকাকার জামাই-চারু বলে অরেকজন ছিলেন, তাই বাবা-মা চারুদের কথা উঠলেই ছেলে-চারু বলে বোঝাতেন। চাঁচোরের পারিবারিক কাহিনী নিয়ে কয়েকখানা উপন্যাসও লিখেছিলেন চারুদা—পরগাছা, আরও যেন কী কী। প্রবাসীতেই বেরিয়েছিল, পড়েছিলাম।

তাহাড়াও 'ভারতের জন্মকথা' বলে চারুদর ছোটদের জন্যে লেখা বইখানা কিছু বিষ্ণু স্কুলের কাছ থেকে নিয়ে পড়েছিলাম।

বিষ্ণু স্কুলকে আমি রীতিমতন ইর্ষা করতাম এক কারণে, ঐ বইয়ের উৎসর্গ পুষ্টায় তার নাম ছাপানো ছিল বলে। বিষ্ণুর ভারতের সময় বইটা তিনি তাকে উপহার দিয়েছিলেন। বিষ্ণুর বাবা গৌরী-প্রসাদ স্কুল চারুদার বালাবন্দু ছিলেন, মার মুখে শুনিয়েছিলাম, গৌরীকে একবেলা না দেখতে পেলে তিনি নাকি ছটফট করতেন।

বিষ্ণুর জন্যেও আমার সেইরকমটাই হত বোধ করি মাঝে মাঝে। একদিন কেলাসে গিয়ে নিজের পাশেই তাকে না পেলে সেই ছটফটানিই হত বুঝি। যেদিন সে অপর কোনো ছেলের পাশটিতে বসত এমন খসাপ লাগত আমার যে কী ধলব! পাঠা পুস্তকের আড়লে গল্পের বই পড়তেও মন লাগত না তখন আমার।

বিষ্ণুকে আমি বলতাম, তুই একজন বড় সাইটোরের একখানা বই পেরোছিস ত! আরেকখানাও পাবি তুই এক সময়। আমিই দেব তোকে। আমার একখানা বই উৎসর্গ করব তোর নামে। বড় হরে আমিও বই লিখব তো?

অরেকজন বড় সাইটোর? চোখ বড় বড় করে সে ডাকাত।

তা ঠিক বলতে পারি না, তবে সাইটোর হব আমি ঠিকই। বড় হরে বই লিখব আমি। তুই দেখে নিস।

হিন্দুস্থান  
ডেয়ারীর  
সুরভী  
বিশুদ্ধ ঘৃত



স্বাস্থ্য \* সঙ্গ \* সুখের  
একত্র সমন্বয়



সব বড় দোকানেই পাশে

হিন্দুস্থান ডেয়ারী এণ্ড কার্ম  
কলিকাতা-২৮

আমাকে নিয়েও একটা গল্প লিখতে  
ভালো। কেমন, লিখাবি তো?

নিশ্চয়। লিখতে বসিঁক।

বই তো তারপরে লিখিঁচি কিন্তু, কিন্তু  
একখানাও ওর মজরে পড়েছে কিনা কে  
জানো! অনেকদিন আগে শব্দার্থজ্ঞান, বিচার  
মূল্যকের কোথায় যেন সে মাস্টারি করছে,  
তারপর আর কোনো খবর পাঠিনি। তার  
কোথায় যে সে থাকে! আমারও কোনো  
খবর রাখিনি সে তারপর। আমারও  
ঠিকঠিকানা তার জন্মে নেই বোধহয়।

আমার নিখরচায় জলযোগ বইটা আমার  
বাল্যকালের প্রণয়ের বন্ধু সেই বিদ্যুৎপ্রসন্ন  
নুসুলের নামে উৎসর্গিত। তার  
'অধিকতর পুরস্কার' বইয়ের নাম-গমপাঠ  
তার কীর্তিকীর্তনী নিয়ে। কিন্তু দুখানার  
একখানিও তার কাছে আমি পৌঁছাতে  
পারিনি। কেউনি সঙ্গে বে গেলেই পড়েছে  
কিনা জমি না।

জলযোগের বন্ধুরা মোকামের খানোখানার  
মতই কোথায় বে হারিয়ে যত। তাছাড়া  
অন্যকি নাও এককি সময়। মনে হয় যে  
বুঝি একধরকম ভুলেই। তাদের নিয়মিত  
কাজ নিয়মিত মনে মনে টেকসইর নিয়মিত  
মতই। 'মিষ্টান্ন' মিতাল নুসুল মতই  
চিরদিনের সম্মতির মধ্যে অক্ষয় থেকে যায়  
তার—পরে যে কখনো আর ফিরে ফেরা হবে  
না তাতে জীবনের মতই সুমধুরে থাকে,  
পাল পালে সবে সবে অবসর টালি ধর না,  
কর পাল না।

নইলে পার যদি তারা জরি জরি কার্ণাম  
আর বিপুলে জুঁজুর নিয়ম কিল এনে  
যদি মিত আবার, তাহলে সংসারের হিতপা-  
দেব বে ডাকাতের মত। তাহলে জগৎময় আর  
পেনসন প্রাপ্ত অসুখ অসুখ অসুখের  
জীবন কী সুখিমতই না হত বে!

বন্ধুদের সেই পরাক্রমের ব্যসনবোধের  
মতই আত্মসম্মতি দিতে হত আমাদের।

সীমান্ত সংগ্রাম প্রথম ভাগে হাই স্কুল  
না অন্যর, তার পরে যা ভাগে ওসুখ  
মিতামতই হলাহল। হুদা কার ভুলকি  
কেমন করে কে জানে, আগের সব আঁকই  
গল্প আর মডল হয়ে গেছে।

জীবনভোর জীবন বহুগাই বাকী আয়ই  
কেবল।

চাঁচোরের কাছাকাছি নাগড়াকওরলা এক  
গ্রাম ছিল—বেশ বড়ক—কালগ্রাম। চাঁচোর  
থেকে পাকা সড়কে পুল পৌঁছতে যাওয়া  
কতে কালগ্রাম, আগার আমাদের ইস্কুলের  
পাশের চানের খোস্তর মধ্য দিবেও সৌভাগ্য  
সর্জে কতে পারতাম সেখানে। কালগ্রাম  
ছোলেবা চাঁচোরের ইস্কুল পড়াই অন্যত।  
আমের অনেকের সঙ্গে ভব হলেইল  
আমার।

কালগ্রাম যেমন মালদা জেলার এক নাম  
করা গ্রাম, তেমন কালগ্রামের বিখ্যাত নাম

কৃষ্ণচরণ সরকার। একজন জমিদার বা  
মহাজন সেখানকার; একটা স্বদেশী বাগের  
পাণ্ডা ছিলেন, পরে অসহযোগ আন্দোলনেও  
যোগ দিয়েছিলেন তিনি। সন্দেহমত বিদ্যা  
সরকারের সহযোগে মালদহের বিখ্যাত  
সংস্কৃতপত্র গম্ভীরার তিনি ছিলেন

প্রকাশক সম্পাদক। তাঁর এক বিরাট  
গ্রন্থাগার রয়েছে খবর সেখান কালগ্রাম  
ছোলেবের কাছে। পতপাঠ গেলাম তাঁর  
বাড়ি।

তাঁর ব্যক্তিগত লাইব্রেরীর বই কাউকে বড়  
একটা তিনি নিত দিতেন না, এইরকম

**আমাদের বই পেয়ে ও দিবে সমান ফাঁশি :**

---

আমাদের প্রকাশনার সদ্য-প্রকাশিত কয়েকখণ্ডীয় গ্রন্থ  
প্ৰেমাপুর আত্মীয় সাড়া-জাগানো উপন্যাস

**মহাস্থবির জাতক ২২.০০**  
[ ১ম, ২য়, ৩য় ও ৪র্থ খণ্ড একত্রে। পৃথকভাবে প্রাইট খণ্ড ৬.০০ ]

ডঃ ভারতেশ্বরনাথ রায়েল  
[ ইন্ডিয়ানসকোর কৃষি ও খাদ্য-বিশেষজ্ঞ ]

**অরণ্যময় আফ্রিকায় এক যুগ ৫.০০**  
[ সম্পূর্ণ সত্যতত্ত্ব অবলম্বনে লেখা — বহু ছাঁকতে ভরপুর ]

বিক্রয়ী সচিবতালক গণীনাথন চট্টোপাধ্যায়ের

**নেতাজী-গুরু দেশবন্ধু ৪.০০**

---

**উপহারযোগ্য ও উল্লেখযোগ্য উপন্যাসসমূহ :**

<small>মহাজনসভা সম্পাদিত</small>		<small>কনকলা-এর</small>	
<b>অমৃত সপ্তয়</b>	১০.০০	<b>আঁশ</b>	৩.০০
<small>বাণী-সম্পাদিত</small>		<b>ওরা সব পারে</b>	২.৫০
<b>আরো কথা বলো</b>	৩.০০	<b>কন্যাসু</b>	৩.০০
<small>মহাজন সম্পাদিত</small>		<b>জলতরঙ্গ</b>	৪.৫০
<b>ছায়ার্ছবি</b>	২.০০	<small>নেতাজী মহাপ্রাণসময়ক</small>	
<small>মিতাল সম্পাদিত</small>		<b>কাম্মাহারিসর দোলা</b>	৩.৭৫
<b>দুই নদীর তীরে</b>	৬.৭৫	<small>হরিশ্চন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায়ের</small>	
<small>কালীনাথ সম্পাদিত</small>		<b>বাসর লগ্ন</b>	৯.০০
<b>মাঁপতাল</b>	২.৭৫	<small>বন্দোপাধ্যায়ের</small>	
<small>বাণী সম্পাদিত</small>		<b>মেঘলা আকাশ</b>	২.০০
<b>নারিক ও নক্ষত্র</b>	৭.০০	<small>সমাজতন্ত্র মতামতাদ্যায়ের</small>	
<small>আত্মতন্ত্রক বসু</small>		<b>রিক্‌শার গান</b>	৫.০০
<b>প্রজ্ঞাপারামিতা</b>	১০.০০	<small>প্ৰকাশক ইন্ডিয়ান</small>	
<small>মহাজন সম্পাদিত</small>		<b>সেই প্রেম আশ্বাদন</b>	৩.০০
<b>কাঁচ-পুঁতি হীরে</b>	৯.০০	<small>ওগুপ্ত চৌধুরীর</small>	
<small>কালীনাথ সম্পাদিত</small>		<b>স্বগতোক্তি</b>	৩.২৫
<b>জ্যোতিষীর ডায়েরী</b>	২.৫০	<small>সকল চট্টোপাধ্যায়ের</small>	
		<b>সৃষ্টি</b>	৫.৫০

---

**ইন্ডিয়ান অ্যাসোসিয়েটেড পার্ভার্শিং কোং প্রাইভেট লিঃ**  
৯৩ মহাত্মা গান্ধী রোড, কালিকাতা



শুনেনিছলাম। এই কারণেই বোধহয় বই-  
গুলো টিকি ছিল।

বাবার নাম করতেই সমাদরে তাঁর বইয়ের  
ঘরে তিনি নিয়ে গেলেন আমাকে।  
আলমারিতে আলমারিতে সাজানো খরে খরে  
সব বই। উদাসীনস্তন লেখকদের বই যত।  
কত বই যে। ইতিহাস প্রবন্ধ গবেষণামূলক  
বইও কতো। রাখলদাস বন্দ্যোপাধ্যায়  
বন্দ্যোপাধ্যায় সরকারের বই। শরৎচন্দ্রের  
বইয়ের সংগেও পরিচয় হয়েছিল আমার  
সেইখানেই। দ্বিজেন্দ্রলাল রায়ের নাটক  
আর কবিতার বইও পেয়েছিলাম। আরো  
কতোরকমের বই—মান নেই এখন।

গুরুদাস চট্টোপাধ্যায়ের প্রকাশিত তার  
বই ছিল তার। তার থেকে ইচ্ছামত  
কয়েকখানা তিনি বেছে নিতে বললেন। আর  
বললেন পড়েটুড়ে ফিরিয়ে এনে দিলে আবার  
পাব। এমনি করে সেকালের আধুনিক  
বাংলা সাহিত্যের সঙ্গে আমার সাক্ষাৎ  
পরিচয় ঘটল।

সকালে উঠে একখানা বই পড়ে শেষ করি।  
একখানা দুপুরে পড়ার জন্যে ইস্কুলে নিয়ে  
যাই। আবার রাতে বিছানায় শুয়ে শুয়ে  
আরেকটা পাব করতে লাগি। দুদিন বাদ  
বাদ বই নিয়ে আসি গিয়ে।

বাবা বলতেন, গ্রন্থীঃ ভবতি পণ্ডিতঃ।  
যারা গ্রন্থ নিয়ে পড়ে থাকে তারাই পণ্ডিত  
হয়।

মানে, তুমি বলছ যে লাইব্রেরীয়ানরাই?  
যারা কিনা বই নিয়েই ব্যস্ত থাকে সব  
সময়?

না না, সেভাবে পড়ে থাকা নয়, গ্রন্থ নিয়ে  
পড়া—সেই কথাই বলাই রে। বই পড়েই  
বিদ্যা আয়ত্ত করতে হয়।

মা, বাবা কী বলছে জানো? মাকে গিয়ে  
বললাম, গ্রন্থীঃ ভবতি পণ্ডিতঃ। কথাটা  
সত্যি নাকি? মানে কী ওর?

ঠিকই বলেছে তোমার বাবা। যারা বই  
মুখে করে পড়ে থাকে সব সময়, তারা  
পণ্ডিত না হয়ে আর যায় না। বই ছাড়া  
চোখের সমুখে কিছুই তাদের পড়ে না তো  
আর—তাই সবটাই পণ্ড হই তাদের। তাঁর  
মানেই হোলো গিয়ে পণ্ডিত।

তুমি কী বলছ মা? পণ্ডিত মানে কি  
তাই? একেবারে পণ্ড হয়ে যাওয়া?

গ্রন্থি কথাটার আরেকটা মানেও আছে



এইখানে মন আনতে পারিস?

আবার। তার মানে গেরো। কপালে গেরো  
না থাকলে কি কারো পণ্ড হই? কেউ পণ্ডিত  
হই নাকি? এ হোলো গে ওই বইয়ের  
গেরো।

গেরোও কথা নয় আবার গেরোনও বল  
যায় তাই না মা?

বলতে পারিস। বই থেকে কী জানা  
যায় কিছু? মন থেকেই তো জানা যায়  
সব। সেই জানটাই আসল। মনের  
জানাটা বই দেখে মালিয়ে নেয়া যেতে পারে  
কেবল, সত্যিকার জানা তোমার ঐ মনেই।  
মনের মধ্যেই তোমার সব রে।

বাবা যে ব্রহ্মগ্রন্থি দেয় পৈতের? সেটা  
তাহলে? সেটাও কি—?

ঐ গেরোই। ধরতে গেলে, সেই গেরোই  
একরকমের। ব্রহ্মও একটা গেরো ছাড়া  
কী? গেরোনও বলতে পারিস। যার  
কপালে ঐ গেরো আছে, যার বরাতে ঐ গ্রন্থি  
লাগে, মানে যাকে তিনি গ্রহণ করেন  
তার কি আর নিস্তার আছে নাকি?  
ইহকাল পরকাল সব ঝরঝরে।

ভগবানের খপ্পরে পড়া তাহলে ভালোই  
নয় বলছ তুমি?

না, আমি কিছু বলছি না। কারো

খপ্পরে পড়াটাই বুঝি ভালো নয়। তুই  
পৈতের ব্রহ্মগ্রন্থির কথা বলছিলিস না?  
সেটা হচ্ছে গিয়ে উপনয়ন সংস্কার।  
ভগবানের সঙ্গে জেট পাকিয়ে নতুন করে  
জন্মানো—ভগবান আর তুই দুজনে মিলে  
একজোটে শ্বিজ্ঞান লাভ, বুঝিলি?

একদম না।

উপনয়ন মানে উপনীত হওয়া, ব্রহ্মের  
মুখোমুখি গিয়ে পৌঁছানো। ব্রহ্ম সংস্কার।  
উপনয়ন মানে তৃতীয় বেত্রও বোঝায় আবার।  
তার মানে, যা আমি বলছিলাম, তোমার ঐ  
মনের চোখ। মনের চোখ খুলে যাওয়া। যার  
মনের চোখ খুলে যায় সে পৃথিবীর সব  
কিছুই স্বাভাবিকরূপে দেখতে পায়। আর তাই  
হল গিয়ে সবট ব্রহ্মসাক্ষাৎ।

মনের সেই চোখ কি করে খোলে মা?

যার ইচ্ছে তাহলেই খোলে। এই জন্মেই  
খোলে, কারো-কারো আবার সাত জন্ম  
লগে যায় খোলেত। আবার এই পড়েই  
খোলে যার কারো কারো। সবই মার ইচ্ছে।

মানে যেমার ইচ্ছে।

আমার ইচ্ছে? আমি কে? বলছি না মার  
ইচ্ছে? আমার মা, তোমার মা, সবার মা—সেই  
বিশ্বজননী।

তুমিই তো সেই মা। সেই বিশ্বজননী।  
তুমিই তো! ঠিকরবী বলছিলি আমার।

দূর পাগল! মা হসতে লাগলেন আমার  
কথায়।—মাথা খরোপ করে দিসনে। আমি  
শুধু ভাবছি তুই খাবি কি করে রে? পড়ার  
বই ছুঁসনে একদম—রাতদিন নাভুল নিয়ে  
পড়ে থাকিস। পাসটাস করতে পারবিনে—  
চাকরি টাকরিও জুটবে না, তোমার কপালে।  
লেখাপড়া শিখলি নে, মুখ্য হয়ে থাকলি।  
কী হবে রে তোমার? খাবি কি করে?

তুমি তো আছো। মা থাকতে ছেলের ভয়  
কি।

আমি কি চিরদিন আছি নাকি? বেঁচে  
থাকব চিরকাল?

না থাকলেও তখনো তুমি থাকবে, আমি  
জানি। আমার ভাবনা নেই।

জা কি হয় নাকি রে? তুই কি আমার  
বেঁচে রাখতে চাস? আমি বাঁধা পড়তে চাই  
না। কিছুতে না, কারোতে না।

ভারপর খানিক কী ভাবলেন তিনি—সাঁড়া,  
তোমার সঙ্গে আসল মার পরিচয় করিয়ে  
দিই। তাহলে আর তোমার কিছু ভাবনা থাকবে  
না। যাওয়া পরার তো নয়ই—কোনো দুঃখ  
কষ্টও পারবিনে জীবনে। সাঁড়া।

দাঁড়িয়েই তো রাখছি। তোমার সামনেই  
তো দাঁড়িয়ে।

আমার দুই ভুরুর মধ্যবিন্দুতে আলমারি  
করে তাঁর বাঁ হাতের কড়ে আলমারিটি ছুঁইয়ে  
তিনি বললেন—এইখানে মন আনতে  
পারিস? আন দেখি? এই দুই ভুরুর  
মধ্যখানে?

মন?

হ্যাঁ। মন আনতে হবে, এনে স্থির করতে

# রসুই

## গুঁড়া মশলা

ফোন : ৫৫-২৪৪১, ৩৩-১৪৭১

## রসুই প্রোডাক্টস্

১৭ আর ডি কর রোড, কালিকাতা-৪ :: ২০১ মহাবি দেবেশ্বর রোড, কালিকাতা-৭

হবে এখানটিতে। সারা দেহমরই তো তোর মন ছিড়িয়ে—তাই না? সেই সবগুলো মনকে কুড়িয়ে কাড়িয়ে এইখানে নিয়ে এসে জুড়া করতে হবে—মনের মধ্যে মন। সেই মনের মধ্যেই মা দুর্গা থাকেন। সবার মা যিনি, বিশ্বজননী... এনোঁছিস মন?

চেষ্টা করছি।

কী মনে হচ্ছে এখন?

কতো কী! কতো কী সে মনে পড়ছে।

মা দুর্গার কথা?

না তো। যতো সব আজ ব্যক্ত মোহেরে কথা মনে আসছে কেবল।

তোর মনে আবার মেরে কী রে! মা তো শূন্যে হস্তবাক।

রিনিটিনিদের কথাই মনে পড়ছে আমার।

তাই বল! শূন্যে হাসলেন মা—শাড়া, জামি তোর মন এনে দিচ্ছি এখানে। এই বলে তিনি জু মনো তাঁর মাখ ছোঁরালেন—বতকণ আমি তোকে চুমু খাব ততকণ তোর মন এখানে থাকবে। তুই মনে মনে মা দুর্গা মা দুর্গা কর—আমিও মাকে ডাকছি মনে মনে। মা আমার আমাদের দু'জনকেই ডাকছেন। এইখানে বসে। মিনিট খানেক বাসে মা শূন্যসেন—এলো মন?

হ্যাঁ।

কি রকমটা বোধ হলো তোর?

শিরশির করছিল গা।

মা দুর্গার আবির্ভাব হলো কিনা, সেই জনোঁট। তারপরে তিনি আমার রক্তরশ্মি হাত ছাইয়ে বললেন—এখানে থাকেন বাবা মহাদেব। পরম শিব। আর, তাঁর পায়ের তলায়, এইখানে দুই ভুরুর মাঝখানটিতে পাবিতী রাখাচেন। দশভূজা দুর্গা। আর এইখানে, এই কণ্ঠদেশে, আছেন বাসুদেবী—মা সরস্বতী। বুদ্ধে নারায়ণ, নাভিপদ্মে মা লক্ষ্মী—এমনি সব নানা দেবতা নানান অঙ্গ ছিড়িয়ে, বড় হয়ে যখন বই পড়বি, তন্মের বইটাই পড়বি, তখন টের পাবি। দেহের নানা স্থানে নানান চক্র রয়েছে—ভুরুর মাঝখানটিতে আছে আঞ্জাচক্র। মা দুর্গা এখানে বসে আঞ্জা করছেন, বলছেন তথাস্তু। তথাস্তু। তাই হোক। তাই হোক। এখান মন নিয়ে এসে তোর মন দিয়ে যা চাইবি তাই পাবি। পেয়ে যাবি—দেখিস।

তাই পার? বলছ কি মা?

নিশ্চয়। চেরে দ্যাখ না তুই।

চাইব বইকি। অজাই চাইব। আমার কিন্তু মোটেই বিশ্বাস হচ্ছে না মা।

বিশ্বাস না হলেও হবে। অবিশ্বাস করে চাইলেও পাবি—শুধে, মার কাছে এসে চাইতে হবে... এইখানে মন নিয়ে এসে...

বিশ্বাস না হলেও?

অবিশ্বাসে কী আসে বার? মা কি আর না থাকে না তাহলে? অবিশ্বাস করে আগুনে হাত দিলে কি হাত পুড়বে না তোর? মা তো আছেন রে।



মাঝার বড় বড় বারকোস নিয়ে সিঁড়ি দিয়ে উঠছে

তবে যে মামা বলেন, বিশ্বাসে মিলয়ে কুক তকে বহুদুর...!

সে কথা কুকর বেলা খাটতে পারে, মার বেলা নয়। মা তো তার ছেলেমেয়েদের সঙ্গে সব সময় মিলে রয়েছেন।... যাই গে, আমার কাজ পড়ে রয়েছে।

চলে, গেলেন মা। আমিও চলে এলাম আমাদের বাড়ির দক্ষিণ দিকের খোলা ছাদের নিমগাছের ছায়ায়। আমার শোয়ার, শুরে শুরে বই পড়ার প্রিয় জায়গা ছিল সেইটা। খেলা হাওয়ার খেলা ছাদে গা গড়িয়ে ভুরুর মাঝখানে মা দুর্গাকে নিয়ে টানটান করতে লাগলাম শুরে শুরে।

বিকেল গড়িয়ে এসেছিল, খিদে পেরেছিল বেশ। সেই কখন সন্ধ্যা হবে, কুঁচি ডাকবে খোত বসব আমরা। এর মধ্যে যদি কিছু খোত পাওর বার কী ভালোই না হয় তাহলে মনে মনে মা দুর্গার কাছে খওয়ার দাবি জানাতে লাগলাম।

মা দুর্গাকে ছেঁড় কখন ফের রিনিদের কথা ভাবতে লেগেছি টের পাইনি। এদিকে বড় বারকোস নিয়ে মোতলায় সিঁড়ি দিয়ে উঠছিল কজন। সামনের ছাদে আমরা শুরে থাকতে দেখে ইশারায় তারা ডাকলো আমাকে।

কী ব্যাপার? না, মা সিংহবাহিনী আর রামসীতার শীতল ভোগের মহাপ্রসাদ—বৈশাখ মাসের বৈকালী। সারা বোধে মাসটা ধরেই প্রতিদিন বিকাল এমনি ধারা বৈকালিক ভোগ দেয়া হবে তাঁদের, আর সেই প্রসাদ পালা করে বিলোনো হবে একেক জনকে/একেক দিন।

আজ প্রথম দিনটিতেই রাজাবাহাদুরের হুকুমে আমাদের পালা পড়েছিল।

প্রকাণ্ড রূপোর আর শ্বেত পাথরের দু'থলায় সাজানো মাখন ছানা কীর সব বাদাম কিসমিস আখরোট অণুর খেজুর ডিজে ছোলা শসা কলা ইত্যাদি যাবতীয় ফলটল—আর সেই সঙ্গে সন্দেশ টন্দেশ আরো কত কী!

সীতারাম সিংহবাহিনীর শীতল ভোগের মহাপ্রসাদ!

নয়া রাজবাড়ির দক্ষিণ দিকে রামসীতার প্রকাণ্ড মন্দির। দেখেছিলাম আমি। তার পাশেই সিপাহীদের বকেয়া ব্যারাকে আমাদের হাইস্কুল বসতো।

রেজ সন্ধ্যায় রামসীতার পূজার্তি হয় খুব ঘটী করে তাও শুনছি। কোনো দিন তা দেখা হয়নি। কী করে দেখব? ইচ্ছ থাকলেও 'অত দূরে সন্ধ্যাবেলায় একল টি কি আমার যেতে দেয়? আমাদের এই পুরনো রাজবাড়ি থেকে নয়া রাজবাড়ি তো কমখানি পথ না।

রামসীতার দিনের বেলায় পূজাচর্চাও দেখিনি কখনো। দু'পুরে যে রাজভোগ হয় শত শত লোক তার প্রসাদ পায় নাকি। আর রাতির গোড়ায় সন্ধ্যার্তি—তা নাকি একটা দেখবার মতই। দেখতে হবে একদিন। রিনিকে নিয়ে দেখে আসব না হয়।

রামসীতা রাজবাড়ির ঠাকুর। আর সিংহবাহিনী তাঁদের কুলদেবতা। সোনার প্রতিমা—ছোট্ট একটুখানি। দূর থেকে দেখা যায় না। খুব কাছে গেলে তবেই দেখা যায়, দেখিনি কখনো। পূজার সময় পাহাড়পূরে রাজবাড়ির মহাপূজার বিরাট দুর্গা প্রতিমার

নতুন আঙিকে সজ্জিত বিবাহিত ও বয়স্কদের জন্য মাসিক পত্রিকা

# পুষ্পধন

ইংরেজি মাসের প্রথমে বের হয়।

মূল্য এক টাকা পঞ্চাশ পয়সা।

পুষ্পধন

২৯, অরবিন্দ সরণ, কালিকাতা-৫

পাশেই ন্যূনিক সোনার সিংহাসনে সিংহ-  
বাহিনীকে রাখা হয়—যা দুর্গার সঙ্গে  
ভীষণ পূজা করে থাকে তখন। না দেখেছেন  
সে ঠাকুর, আমার চেয়ে কিন্তু পাড়নি।

দু খালা প্রসাদ একটা শ্বেত পাথরের  
খালয়। আরেকটা খালা রূপের।

দু খালা কেন গো? দু রকমের দুটো  
খালা যে।

রূপের খালার না সিংহবাহিনীর প্রসাদ,  
আর শ্বেতপাথরে সীতারাসের।

প্রসাদ রেখে দিলে খালা নিয়ে যাবে তো  
তোমরা? লোকগণ্যকে শূন্যমান।

না না। খালা এখানেই থাকবে। খালা-  
সমিত রেখে বেত বলেছেন রাজা বাহাদুর!  
বাজবাজির ব্যাপার। রাজবাজির চাল-

চলন। তাঁদের কাণ্ডকারখানাই আলোদা।

এর আগে আর কখনো আমের পাড়ি  
বৈকালীর পালা পড়নি। আসনি কখনো  
আর। সেই প্রথম এল।

আর সেই প্রথম আমার ঈশ্বরের প্রসাদ-  
লাভ...নার আশীর্বাদে।

[ ক্রমশ ]



আপনার চুল যে রকমই হোক, তার যত্ন নিতে পারে কে?

# সানসিল্ক

## তার ৩ টি স্পেশাল শ্যাম্পু দিয়ে

আপনার ঠিক ঘেরকমটি দরকার বেছে নিন

### সানসিল্ক লেমন শ্যাম্পু

চটচটে চুলের জন্মে:- বাড়তি তেল মুখে দেয়, আর  
কালে আপনার চুল হবে পরিষ্কার স্বপ্নের, যেহেতু মত উদ্ভাস,  
রেশমের মত নকশা।

### সানসিল্ক টনিক শ্যাম্পু

খসখসে চুলের জন্মে:- এতে আছে আলাউটিন নাম  
আপনার চুলে পুষ্টি যোগায়, ফিরিয়ে আনে রেশমী শোভা,  
চুলে এমন মন উদ্ভাস ছাড়া।

### সানসিল্ক বিউটি শ্যাম্পু

স্বাভাবিক চুলের জন্মে:- এটি তেল কখনো  
গায়ে আপনার চুল সবসময় চমকব স্মরণীয় থাকে, এটি  
চুলে থাকে বসন্তের মধুর বাস।

**সানসিল্ক** - শুধু শ্যাম্পুই নয় আপনার  
চুলের এক অপরূপ প্রসাদনী



## ঈশ্বর কি পুরুষ না মেয়ে ?

খবরের কাগজে পড়লাম মস্ত মজার খবর। আপনারা দেখেছেন কিনা জানি না। আমেরিকার মহিলা মুক্তি-আন্দোলনের পাগলামির পসরা এ পর্যন্ত বা হয়েছে সবকিছু টেকা দিয়েছে এ প্রশ্ন। ভগবান কি পুরুষ, না মেয়ে ?

মহিলা মুক্তিকামীদের দাবী অনেকটা কংগ্রেস নারী গেনে নিয়েছেন। এখন স্টেট-গার্লার মতামতের উপর নির্ভর মাত্র। কিন্তু ভগবান কি পুরুষ না মেয়ে এর সমাধান করতে কে বললেন ?

নিউ ইয়র্কের এক ধর্মসভায় মুক্তিকামীদের এক নেত্রী প্রশ্ন উত্থাপন করলেন। নিজের সমাধান করে বললেন, ঈশ্বরের ঐশ্বরিকতার মেয়ে-পুরুষ ভেদের কথা আসে না। ঐশ্বরিকতা তার অনেক উপরের কথা। যিহুদী ও খ্রীষ্টান ধর্মবিশ্বাসে ঈশ্বরকে পিতারূপে দেওয়াতে ও পুরুষকে তিনি নিজের রূপ দিয়ে গড়েছেন এ ধারণাতে সমাজে পুরুষপ্রধানের সৃষ্টি হয়েছে। অথচ পৃথিবীতে দেবীরূপে মাতারূপে আরাধ্য উপাস্য বহু দেশে আছে। ভারতে দেবীদুর্গা, কালী, বৌদ্ধশাস্ত্রে তারা ও প্রজাপারমিতা সবাই মায়ের রূপে পূজিত। বিশ্বজননীই তখন কংগনর দেবী।

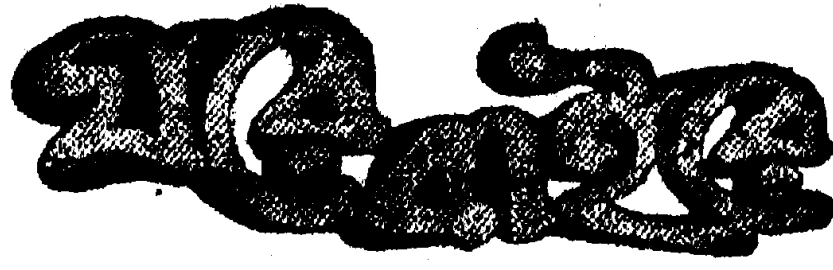
আমেরিকার ধর্মশাস্ত্রজ্ঞ বা Theologian মহিলারাও মতামত ঘাটকেন না। বাইবেলোক্ত পদ "So God created man in his own image" একমাত্র কথা নয়। তারপর আছে—"in the image of God created He him, male and female created He them।" অতএব আধ্যাত্মিক ধ্যানের ভগবান পুরুষ ও মেয়ে উভয়েরই আজার উপলক্ষিত মহান ধারণা।

আমাদের কিশোর ধর্মে কোথাও মহামায়াকে এমন পরীকার সমন্বিত আঁসতে হয় নি। অর্থাৎ-সভ্যতার অগ্রেও দেবীরূপের মহাদেব অলপূর্ণতার স্বাক্ষরে ভিক্ষাপ্রার্থী। রক্ষা আশ্রয় পরে কৃষ্ণ, সীতা আগে তবে রাম। ঈশ্বর সেখানে যুগলের মিলন। পুরুষ-মেয়ে ভিন্ন নয়।

তাই বোধ হয় আমাদের সমাজে মেয়ে-পুরুষে মস্ত এ-স্তরে কখনও পৌঁছাবে না।

### পদযুগলের তরফ থেকে

শীতের মৌসুমী সমস্যার মধ্যে আপনার পদযুগলের রক্ষণ বা ককর্ষণভাব একটি বিশেষ করে বাংলা দেশে। আমরা হতাশের বহু সময় খাদ্য পায়ের থেকে অভ্যস্ত। কাঁচের বেতে চাঁটজুতো ভিন্ন আর কিছু বড়-একটা পরি না। আর্দ্রতা-বিহীন, রক্ষণ হাওয়া বড় শহরে থাকলে কলকারখানা অথবা ঘরে ঘরে হান্নাবান্নার ধোঁয়া-কালি-বুল গরমের চেয়ে



শীতে জমে যায় অনেক বেশি। পদযুগলকে রক্ষণ করে রেওয়াজও কম। সময় বা সুযোগ থাকলে মুখ-এর পরিচর্যা বরং হয়, তার চেয়ে বেশি যারা করেন হাত বা গলা যথেষ্ট। পা-দুখানার দিকে নজর দিতে দেখা যায় অতি অসুখপন্থাক মহিলাকে। অথচ পায়ের চলা মেয়ের পরিচ্ছন্ন, সুন্দর চরণ দুটি কেবল সৌন্দর্যের পরিচায়কই নয়, শারীরিক স্বচ্ছন্দতার বিশেষ সহায়।

দিনের কাজের ফাঁকে পায়ের তেল মালিশ করার জন্য পাঁচ মিনিট সময় দিন। নখ কেটে, তার ধরালো ভাব একটু ফাইল দিয়ে ঘষে নিলে ভাল হবে। তাতে লেপম্বলে নখ লাগবে না। একর বেশ সুন্দর করে গরম তেল মালিশ করবেন। নারকেল তেল ফাটা নিবারণে বিশেষ উপযোগী। মালিশ করে উষ্ণ জল বা পায়ের সহীবে, তাতে পা ডুবিয়ে দেবেন মিনিট কয়েক। পা-দুখানা প্রাণ্ডরে জল থেকে নেবে জলীয়স্ফাবন মত যদি শুষ্ক হয় তবে নখ কাটা জলে ডুবিয়ে নেবার পরে করে নিতে পারেন। নখ তাতে কিছু নরম হবে। কাটা সহজও হবে।

পা জল থেকে তুলে বেশ করে সাবান ও বাশ, মপঞ্জ অথবা ধুঁপলে বা বিস্মা জাতীয় তরকারির খোসা দিয়ে ভাল করে ধুয়ে

ফেলুন। হাঁদের পা বৌদ কাটা, তাঁরা কাজ ব্যবহার করতে পারেন। কামা না পেলে ঘাটি দিয়ে তাঁর কামার মত পা পরিষ্কার করার জিনিস যা বাজারে মেলে তা ব্যবহার করতে পারেন। পায়ের দু' পাশ ও তলা ঘষে পা ধুয়ে রগড়ে রগড়ে মুছে ফেলবেন। সস্তার গামছা অতি প্রশস্ত। স্নানে ব্যবহার না করলেও পায়ের জন্য একখানা রাখবেন। রগড়ানোতে সুবিধা হবে ও মর্দন বা মালিশের ফল হবে। রক্তসঞ্চালন ভাল হলে পা-দুখানা সতেজ তো হবেই, উপরন্তু সমস্ত শরীর চাওয়া বোধ করবেন।

যারা নখরজননী ব্যবহার করেন তাঁরা টাঙ্গা মত রঙ বেছে নেবেন। হালকা রঙ-এর লিপস্টিকের সঙ্গে রঙ মিলিয়ে হালকা রঙনীর চলন হয়েছে। নানা বিচিত্র রঙ-এর সমাবেশ হয়েছে বাজারে। অলসভাগ এখন ফ্যাশন-বুধে পরাস্ত। তবে যেন মাঝে মাঝে মনে হয়, যেমন আমাদের ঐতিহ্যের আর পাঁচটা জিনিস ঘুরে-ফিরে সুন্দরীদের শোভাধর্মান করেছে তেমন আলতা মধো মধো মস্ত কি! মেহেদির মন তো বজায় আছে।

পা ফাটা বন্ধ করতে দিনের কিছু সময় মোজা পরা ভাল। হাওয়ার হাত থেকে পা তাতে অনেকটা রক্ষা পাবে। খুব বাহারের মোজা দরকার নেই। কারও এক জোড়া ছেঁড়া মোজা সংগ্রহ করে কাজ চালায়ে নিতে পারেন। পায়ের হাঁদের জল বেশি লাগে তাঁরাও পা শুকিয়ে তেলো কিছু মেখে রাখবেন। জলের দরুন বা কাঁচ তা শুষ্ক

প্রকাশিত হল নিগূঢ়ানন্দের

# মোগল সন্ধ্যা ৭

লাল গোলাপের পাপড়ি প্রণত রায়চৌধুরী II ৭

শান্তিপদ রাজগুরু মনমোহানা (যন্ত্রস্থ)

বঙ্গমাসিক বাদার্স / কলকাতা, ১৩ কলেজ রো, কলি-৯।

(সি ৭৭০৭)

বাংলা সাহিত্যে এক অসামান্য রচনা  
ফকির নারায়ণ কল্মকার রচিত

পশ্চিমবঙ্গের আকর্ষণীয় রাজ্য বিষ্ণুপুরের বিস্মৃত ঐতিহাস

দাম ৮.টাকা পরিবেশক:

পাবলিশার্স ওনলি

২৭/এ তাসিক চ্যাটার্জী লেন, কলিকাতা-৫

**বিষ্ণুপুরের  
অমর  
কাহিনী**

(সি ৭২৫৫)



## বাংলা সাহিত্যের একটি ঘটনা

“এমন শোভন সংস্করণের কবিতা সংকলন এদেশে কেন, বিদেশেও তেমন দেখা যায় না, হাতে নিয়ে চমকে যেতে হয়। এতে আছে ৬৬ জন কবির সংক্ষিপ্ত জীবনী, কবিতাবিষয়ক কিছু প্রশ্নোত্তর—কবিদেরই নির্বাচিত করা প্রিয় কবিতা এবং কবিদের ফটোগ্রাফ। যেমন দামী কাগজ, তেমনি ঝকঝকে ছাপা ও চোখ ধাঁধানো অঙ্গসজ্জা—সব মিলিয়ে এক এলার্গি ব্যাপার। সম্পাদকদের যে একটা চমকপ্রদ কাজ করেছেন, এতে কোনো সন্দেহ নেই, এবং বইখানিও নিশ্চিত কবিতা গ্রন্থ বাগীন্দর ব্যক্তিগত সংগ্রহে রাখার মতন।”

[দেশ—২১ নভেম্বর—সাহিত্য সংবাদ]

“Two young men, poets themselves, have brought out an anthology of modern Bengali poetry which is one of the best-produced books to reach us in a long time.”

[CALCUTTA NOTE BOOK—HINDUSTHAN STANDARD, 2nd Nov., 70.]

“গ্রন্থটি সুমুদ্রিত, সুন্দর বিশিষ্ট। এমন গ্রন্থ সহজে চোখে পড়ে না।”

[কলকাতার কড়চা—আনন্দবাজার—১লা নভেম্বর '৭০]

# স্ব নি বা চি ত

দাম—১২,

গ্রন্থনা : ডঃ অমিয়কুমার সেন      ভূমিকা : ডঃ সুনীতিকুমার চট্টোপাধ্যায়,  
প্রচ্ছদ রূপদান—মলয়শঙ্কর দাশগুপ্ত

সম্পাদক : শান্তনু দাস II রুদ্ৰেন্দ্র সরকার

“.....এই সুদৃশ্য ও সুমুদ্রিত সংকলনটি বের করে অনেককেই তাজ্জব বানিয়ে দিয়েছেন। .....সংকলনে বাংলার প্রিয় কবি প্রায় সকলেরই কবিতা স্থান পেয়েছে।”

[গ্রন্থবাহী—যুগান্তর—১২ই নভেম্বর '৭০]

“একই প্রশ্না বলীর উত্তরে ভিন্ন ভিন্ন কবির প্রতিক্রিয়া ভেদে কবিদের মানসিকতার বিষয়েও যেমন একটা স্পষ্ট ধারণা করা সম্ভব, তেমনি আভ্যন্তরীণ সময়টাকেও অনেকটা আঁচ করা যাবে। তাছাড়া ভবিষ্যতেও এ বই একটি গুরুত্বপূর্ণ দলিল হিসেবে মর্যাদা পাবে বলে মনে হয়। সম্পাদকদের ধন্যবাদ জানাই।”

[এই কলকাতা—যুগান্তর—২৫ অক্টোবর '৭০]

অনির্বাক প্রকাশনী—৩এ গঙ্গাধরবাবু সেন, কলকাতা-১২ থেকে প্রকাশিত।

যোগাযোগ করুনঃ—

সোলিং এজেন্ট :

**Books & Periodicals Distributing Co.,**

12A, Netaji Subhas Road,  
G.P.O. Box-271; Calcutta-1.  
Phone : 22,4213

যাবে। পা-দুখানা মোলায়েম থাকবে।

নিজা বয়ের সময় জল্প হলেও কতি নেই, কিন্তু সপ্তাহে একবার যেমন মাথা ঘষেন, তেমন পায়ের যত্নের জন্যও সময় দিন। নিয়ম করে বসবেন পদচর্চা করতে, যাতে কাজের সময় অবসর খুঁজতে না হয়। পায়ের জন্য অন্য সাবানের চেয়ে মাথার যে স্যাম্পু ব্যবহার হয় তা অনেক বেশি ভাল। পায়ের স্বক ভাতে মোলায়েম হবে। ফেনা উঠবে প্রচুর, বেশি ঘষাবিষর ক্ষামেলা নেই। তেলে তৈরি স্যাম্পু হলে আরও ভাল।

**টুকটুক**

ফুলদানিতে ফুলের জীবন দীর্ঘ করার উপায় সম্বন্ধে আমরা অনেকবার আলোচনা করেছি। আবার দু-একটি নতুন তথ্যের সম্বন্ধে পেয়ে আপনাদের জানাতে ইচ্ছা হচ্ছে।

এক সময় অ্যাসপিরিনের উপকারিতার কথা খুব চলু ছিল। বহু গবেষণার ফলে নাকি দেখা গেছে, অ্যাসপিরিন এমন কিছু পরিবর্তন করে না যাতে ফুল দীর্ঘস্থায়ী হবে। তবে এখনও কেউ কেউ বলেন, অ্যাসপিরিন রোগের বীজাণুকে দমন করে বলে ফুলের মৃত্যু ঠেকিয়ে রাখে। সে কাজ সামান্য এক খণ্ড কাঠকয়লাতেও হতে পারে।

নানা বীজাণুতে যে ফুলের ডাটা বা বোটার ধ্বংস হয় সে সম্বন্ধে সতর্কতার জন্য ফুলদানি খুব পরিষ্কার থাকা দরকার। অতিরিক্ত পাতা, বিশেষ করে যে পাতা জলের তলায় থাকে তা ফেলে দেবেন। ফুল সাজাবার জন্য বহুতরু পাতা দরকার তা ভিন্ন পাতা-জলের সংযোগ না থাকাই ভাল। গাছে থাকার সময় দেখবেন পাতা কত সবুজ শিকরে উঠতে চায় এবং জল দেওয়া ঠিক মত না হলে ফুলগাছ নষ্ট হয়। কারণ পাতা আর্দ্রতা বিকিরণ করে। এ বিকিরণ করা কাটা ফুলের পাতারও বর্তমান থাকে।

আপারে রাখা কাটা ফুল যাতে প্রচুর জল পান করতে পারে সে দিকে দুটি রাখা দরকার। ফুল কেটেই যদি ঈষদৃষ্ণ জলে ডুবিয়ে রাখেন তবে ফুলের ডাটা প্রচুর জল পান করে নেবে। ঠান্ডা জলের চেয়ে গরম জল টানবে সহজে।

যদি বাজারে কেনা ফুল হয় তবে ফুল জলে সেবার আগে একটা করে কেটে নেবেন। অনেক সময় জল টানবার মুখ বন্ধ হয়ে থাকে। নিজের বাগানের ফুলের বেলায় সে প্রশ্ন নেই।

গোলাপ ফুলের বেলায় খুব সতর্ক হওয়া প্রয়োজন। কাটা মাগ জলে দিতে পারলেই ভাল। সামান্য কিছু দেহিতেও যে আর্দ্রতা নষ্ট হয় তাতে গোলাপ ফুলের জীবন ক্ষণস্থায়ী হয়ে যায়। সে ক্ষেত্রেও প্রথমে ঠান্ডা জলে না দিয়ে ঈষদৃষ্ণ জলে রাখবেন।

## রবীন্দ্রনাথ ও সুভাষচন্দ্র

ডঃ সত্যনারায়ণ সিংহ লিখিত "রবীন্দ্রনাথ ও সুভাষচন্দ্র" প্রবন্ধে তিনি লিখিয়াছেন, "ইচ্ছে করেই তাকে আমি বললাম না যে এই পদ্মাপাড়ি দেবার ব্যাপারটা স্থূল অর্থে সত্য নয়, আসলে এটা 'কল্পনার প্যাড়ি...'"

এই প্রসঙ্গে সাপ্তাহিক বসুমতীতে [৮ই মে ১৯৬৯] প্রকাশিত শান্তিপ্রিয় বঙ্গোপাধ্যায়ের "ঐতিহাসিক রবীন্দ্রনাথ" প্রবন্ধে জানা যায় কবি একবার "বসুমতী টাইটেলের" পদ্মা দেখে সাতার কাঁটার লেভ সামলাতে পারেন নি। ঝাঁপিয়ে পড়েন পদ্মায়। তার পরেই হৈ-হৈ কাণ্ডা নাচের গোমস্তা থেকে আরম্ভ করে উপস্থিত সকলেই তটস্থ। সে এক সংঘাতিক অবস্থা। তড়াতড়ি নৌকো নাবান হল জলে অর জলের নৌকো আগেই ছুটেছে। কিন্তু নৌকায় উঠলেন না কবি। মধ্য পদ্মা থেকে অবার সাতার কেট ফিরা এলেন তাঁর। অবশ্য পদ্মার ওপারে তিনি মতে পারেন নি।

নভেন্দ্রশেখর পাত্র  
মেদিনীপুর

## আলোচনা

উপহার দেবার জন্য আন্তরিক ধন্যবাদ জানাত।

মুকুতা দত্ত  
কলকাতা-৪৭

### পি সি সরকার

'অতুলনীয় পি সি সরকার' রচনাটিতে (দেশ, ১ মার্চ ১৩৭৭) উল্লিখিত যাদুসম্রাটের একটি উক্তি—'আমাদের ইন্দ্রিয়গুলির ক্ষমতা কত সীমাবদ্ধ, তারা আমাদের কত ভুল ধারণা দিতে পারে, মার্জিত তা আমাদের কাছে আঙুল দিয়ে দেখিয়ে দেয়'—প্রসঙ্গে একটি ঘটনা মনে পড়ছে। এখানে সেই ঘটনার উল্লেখ করছি।

গত দ্বিতীয় মহাযুদ্ধের সময় পর পর দু' বছর (যেব সম্ভবত ১৯৪২ ও ১৯৪৩ খৃস্টাব্দে) ডায়ান অণ্ডলের কতগুলি চা বগানে পি সি সরকার তাঁর মার্জিত দেখিয়েছিলেন। সেই সময় স্বল্পকালের জন্য তাঁর

সান্নিধ্যলাভের সুযোগ পেরেছিলেন। একদিন নানারকম আলাপ আলোচনা করতে করতে তিনি একটি মার্জিত দেখিয়েছিলেন। তিনি একটি রূপোর টাকা ডান হাতে নিয়ে ঠং করে একটা টেবিলের উপর ফেললেন। তারপর টেবিল থেকে ডান হাতে সেই টাকা তুলে নিয়ে বাঁ হাতের মুঠোতে ঢালান করে দিয়ে উপস্থিত সবাইকে দেখালেন যে টাকা বাঁ হাতের মুঠো থেকে অদৃশ্য হয়ে গেছে। এরপর সকলের দৃষ্টি আকর্ষণ করে দেখালেন যে টাকা টেবিলের উপরেই পড়ে আছে, তিনি সেটা আদৌ তুলে নেননি। এই খেলাটি বাখ্যা করতে গিয়ে তিনি বলেছিলেন যে, টাকা হাতে নিয়ে নাড়াচাড়া করা, শব্দ করে টেবিলের উপর ফেলা, তারপর কায়দা করে সঠিক টেবিলের উপর থেকে তুলে নিয়ে বাঁ হাতের মুঠোয় ঢালান করার ভাণ করার ধারাবাহিক প্রক্রিয়াগুলোর মধ্যে এমন একটা অনবঙ্গ সৃষ্টি হয় যে টাকা টেবিলের উপর পড়ে থাকলেও দর্শক মনে করেন যে টাকা বোধ হয় যাদুকরের বাঁ হাতের মুঠো থেকে অদৃশ্য হয়ে গেছে। সঠিক কথাগুলো যদিও মনে নেই, তাহলেও এই প্রসঙ্গেও তিনি এই ধরনের কথা বলেছিলেন বলে মনে পড়ে যে

### দেশ বিনোদন সংখ্যা

দেশের বিনোদন সংখ্যার সুন্দরীল গল্প পছন্দের মধ্যে একটি আছে। পড়লাম। পড়ে হত ভুল লাগল যে এই চিঠিটা না লিখে পারছি না। সুন্দরীল গল্পোপাধায় সাম্প্রতিক কালের অন্যতম জনপ্রিয় সাহিত্যিক।

আমাদের চরপাশের অতি পরিচিত বাসের উপরকার মধ্যেই তাঁর অনাগে না। গল্পে একটি অংশে 'অনুরোধ' ভয়স্রী শান্তনু অগ্নি প্রতিটি চরিত্রই এত জীবন্ত যে শব্দ মত উপন্যাসের চরিত্র হিসেবে কিছতেই যেন এদের ভাবতে পারি না। পড়তে পড়তে মনে হয় যেন এদের প্রত্যেককে আমরা ছুঁয়ে দেখছি। বর্তমান যুগের তরুণ তরুণীদের মানসিকতার অস্বস্তি, বাস্তব প্রতিফলন ঘটেছে এই উপন্যাসে। সবচেয়ে ভাল লেগেছে মেয়েলী সংলাপগুলো। আর্ডি পেটের কথা শোনার অভ্যাস আছে নাকি ভদ্রালাকের নইলে এত স্বচ্ছ বাস্তব সংলাপ উনি লিখলেন কেমন করে?

অনুরোধ ভালবাসায় বিশ্বাস হারিয়েছিল কিছু পেয়ে ওর কামাই যেন প্রমাণ করে দিল ভালবাসা এখনও মরেনা, এখনও শব্দ হয়নি। এই 'ফ্রান্সেস্টেশনের' যুগে এইটুকুই তো সঞ্জীবনের মন্ত্র, এইটুকু পাত্থ্য করেই তো বেঁচে থাক। সবশেষে লেখককে ও দেশ পাঠকার সম্পাদককে এত সুন্দর একটা রচনা

দশ লক্ষ কর্পরও বেশী ইংরিজী ভাষায় যে বইয়ের বিক্রী, চলচ্চিত্রে যে বই সারা বিশ্বে অভূতপূর্ব আলোড়ন এনেছে, একাধিক বিদেশী সমালোচক যাকে ক্লাসিক আখ্যা দিয়েছেন, বাংলা ভাষায় সর্বপ্রথম প্রকাশিত হলো

# বর্নশ্রী

জয় অ্যাডম্‌সন্

॥ সাত টাকা

বনাতা ও বনচরের জন্মগত স্বাধীনতা না হারিয়েও এল্‌সা এক সিংহী, কেমন করে সভাজগতের এক দম্পতির সঙ্গে তার হৃদয়ের সম্পর্ক গড়ে তুলেছিলেন, সেই বিচিত্রতম হৃদয়স্পর্শী সত্য কাহিনী এই বইতে এক অনূপম সাহিত্য সৃষ্টি করেছে। ১৮টি মূল্যবান ছবি আছে।

আগাথা ক্রিষ্টির

চে গুয়েভারা রচিত

একটি খুন হবে

ডাক দিয়ে যাই

রোমহর্ষক রচনা ॥ ৭.০০

আত্মজীবনী ও ঐতিহ্য ৮.০০

প্রকাশক—পত্রপুট পরিবেশক—কথা ও কাহিনী ১৩ বঙ্কিম চাটুজো স্ট্রীট-১২

(পি ৭৭০৬)

কর্পকের মনকে বশ্যান্ত করতে পারলে তাঁর দৃষ্টিভঙ্গি ঘটাতে বাদ্যকরকে মোটেই বেগ লাগতে হয় না।

দিলীপকুমার রায়  
সোমপুর

**দৃশ্যপট**

২০শে জানুয়ারির দেশ-এ পূর্ণ মাহাত্ম্যের কিছু রাজনৈতিক সাক্ষরিকতাকে আশ্চর্য্য দেবার ক্ষেত্রে লেখাটি পড়ে আনন্দ পেলাম। তৎকাল থেকে আমার একটি প্রশ্ন রয়েছে। এ কথা অসম্ভবই বলে থাকেন এবং তৎকালে তাই বলেছেন যে পশ্চিম বাংলার মুসলমানেরা জোট বেঁধে জোট দেন: ১৯৩২ সাল পর্যন্ত তাঁরা সঙ্গলবে কংগ্রেসেই জোট দিয়েছেন, কিন্তু ১৯৩৭ ও ১৯৫৯ সালে

তাঁরা কংগ্রেসে করেছেন। জন জোট হলে দল ১৯৩৭ ও প্রায় ২৫ বার কংগ্রেসে মতো শত তাবে মুসলমান আগে বিরোধী পরেও মো আমার আশাভীত অথবা জোট দলগুলি

**দেশ**  
বরোধী জোটকেই সমর্থন দেয় বাংলার শতকরা প্রায় ২৫ মিলিয়ন। এঁরা যদি জোটবদ্ধ ভর্তন করে থাকেন তবে ৬৯ সালে কংগ্রেসের জোট শ কমে যেত। কিন্তু দেখা জোট বন্ধুত্ব করেনি, আগের ৩০ ভাগই আছে। সতাই কি রা জোটবদ্ধ ভাবে ভোট দেন, এর জোট কংগ্রেস ও কংগ্রেস মধ্যে যে ভাবে ভাগ হত, ট সেই ভাবেই ভাগ হয়েছে? ১৯৬৯ সালে বৃহত্তর কংগ্রেসের জনপ্রিয়তা কি জন্য নয়, কংগ্রেস-বিরোধী শি হয়ে লড়াই করার জন্য।

ইউসুফ আলাম  
গুজারপুর, হাওড়া

তেইশে জানুয়ারি সংখ্যার 'দৃশ্যপট' মুসলমান জোট প্রশংসা নবারুণবাবু উপ-সংহারে বা লিখেছেন, সে বিষয়ে স্মিতমতের অবকাশ নেই। হিন্দু নয়, মুসলমান নয়, খৃষ্টান নয়..... সব জোটদাতাকে শ্রেয় জোটদাতা হিসাবেই দেখা উচিত—এ অতি হক কথা, বলা বাহুল্য। কিন্তু সাম্প্রদায়িকতাকে প্রশংসা দেওয়ার জন্য নবারুণবাবু কেবল কয়েকটি দলের নাম উল্লেখ করে কটাক্ষপাত করেছেন; ফলে লেখাটি পক্ষপাতমূলক হয়ে পড়েছে ও মূল বিষয় খানিকটা হীনবল হয়েছে।

দৃষ্টান্তস্বরূপ কেবল সি পি এম, সি পি আই, নব কংগ্রেস নয়, উল্লেখযোগ্য প্রতিটি দলই জোট পাবার আশায় ধর্মীর সংকীর্ণতার প্রতি দৃষ্টিভঙ্গি দেখিয়েছে। জনসংঘের সঙ্গে মিতালি করে আদি কংগ্রেস কি হিন্দু সাম্প্রদায়িকতাকে প্রশংসা দিচ্ছে না? কংগ্রেস স্বধাবিভক্ত হওয়ার সাথে সাথেই কি জনসংঘের মুসলমান-বিশেষী চরিত্র পালটে গেল? সংখ্যাগুরু হিন্দু-সাম্প্রদায়িকতার বিস্তার কত ভয়াবহ ও ক্ষতিকর হতে পারে তা তো নবারুণবাবু নিজেই লিখেছেন। কোন বিশেষ দলের প্রতি দৃষ্টিভঙ্গি পরিহার করে নবারুণবাবু যদি সাম্প্রদায়িকতাকে প্রশংসা দেওয়ার বিরুদ্ধে মন ধুলে লিখতেন, তবে তাঁর লেখাটি বোধহয় অনেক বেশী বলিষ্ঠ হত।

মনীশ সেন  
কলকাতা-৪

**মৈত্রী দেবী সম্পাদিত পূর্ব পারিকল্পিত্যের প্রবন্ধ**

সমাজ, সাহিত্য ও সংস্কৃতির ক্ষেত্রে আমাদের স্বপ্ন পারিকল্পিত্যের চিন্তাবিদগণের বালোট সুদীর্ঘ লিখেছেন মৈত্রী দেবী ও শঙ্কর রায়।

শঙ্কর রায়

**বেদের পরিচয়**

মন্ত্র, ব্রাহ্মণ, আরণ্যক ও উপনিষদের বিস্তৃত পরিচয় পরিচয়; বৈদিক দেবতা, যজ্ঞ, মন্ত্র, স্বর প্রচীর পূর্ণ ও ভাষ্যকারগণের মৌলিকতা চিহ্ন: বেদের কাল বৈদিকবাস্তবময় প্রাচ্য ও পাশ্চাত্যের অবদান আলো

- নারায়ণচন্দ্র ভট্টাচার্য : অখণ্ডিত ভারতীয় সংস্কৃত অমলকান্ত গঙ্গোপাধ্যায় : ৪ পরোত্তর ৪.০০
- বিষ্ণুপদ ভট্টাচার্য : প্রাচীন ভারতীয় অলঙ্কারশাস্ত্র
- সুরেশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় : সংস্কৃত সাহিত্যে বাহ্যিক পার্বতীচরণ ভট্টাচার্য : মৌলিক পরিচয় ১০.০০
- তারাপদ মুখোপাধ্যায় : বাহ্যিক ভাষ্য ব্যাকরণ
- নিরঞ্জন চক্রবর্তী : উর্বিংশত শতাব্দীর পাটলীকার
- সত্যেন্দ্রনাথ বসু : সংস্কৃত সাহিত্য ও দর্শন
- অলোকরঞ্জন দাশগুপ্ত : শিশু তত্ত্ব ৭.৫০
- মানবেন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় : প্রাচ্য . শিশুসাহিত্য
- শঙ্খ ঘোষ : কালের মাত্রা ৬.৫০

**মহামহোৎসবে যোগেন্দ্রনাথ**

- বেদের মন্ত্রভাগে ঈশ্বর ও মাতৃ কল্প
- বেদের মন্ত্রভাগে অধ্যাত্মবিদ্যা
- অশ্বত্থবাদে অবিদ্যা
- অশ্বত্থবেদান্তে অবিদ্যানুমান

সংস্কৃত পুস্তক ভান্ডার  
৩৮ মৈত্রী সরণী, কলকাতা

**সংগ্রহ ৮.০০**

প্রতিবেশী রাষ্ট্র পূর্ব ধর সংকলন। ছুটিকা

৮.০০

দিক-সাহিত্যের বিস্তৃত আলোচনা: বেদব্যাক্যাতা মাজ ও শিক্ষা এবং

১২.৫০

ছুটিকা ৪.০০  
র দান ২০.০০

১০  
ংলা সাহিত্য ১২.০০

৫.০০

**গাঢ়ী**

- ... ৮.৫০
- ... ৪.৫০
- ... ১২.০০
- ... ২০.০০

**জ্যোতিরিন্দ্রনাথের নাটক**

৯ মার্চ ১৩৭৭ বঙ্গাব্দের দেশ পত্রিকার প্রকাশিত পুস্তক পরিচয় বিভাগে আপনাদের পুস্তক সমালোচকের মন্তব্যে জ্যোতিরিন্দ্রনাথের সর্বোচ্চনী নাটক যে রসিনের ইফিজেনি নাটকের অনুবাদ এ তথ্যের অবিকল্পিতরূপে ঢাকার অধ্যাপক মূর্খির চৌধুরীর নাম দেখলাম। ঢাকা থেকে প্রকাশিত পত্র-পত্রিকার আমাদের প্রবেশ নিষিদ্ধ। আপনাদের অবগতির জন্য লিখি এই বাংলায় অনুরূপ তথ্যের প্রথম প্রকাশ দেখছি সংঘর্ষ পত্রিকার ১৩৭৭ বঙ্গাব্দের শারদীয় সংখ্যার পুন্ডিন দাস লিখিত জ্যোতিরিন্দ্রনাথের নাট্যসংগ্রহের ওপর আলোচনায়। তৎপূর্বে এই বাংলায় লিখিতভাবে এই তথ্য অপর কেউ জানিয়েছেন বলে জানা যায় না।

শ্রীকৃষ্ণা আচার্য  
শালিগুড়ি

**একটি অভিযোগ**

আমি আপনাদের জনপ্রিয় সাম্প্রদায়িক 'দেশ' পত্রিকার সাহিত্য সংখ্যা ১৩৭৭-এর ২৪৪ পৃষ্ঠার 'কবি ও কবিতা' কা-





## আকাদেমি পুরস্কার

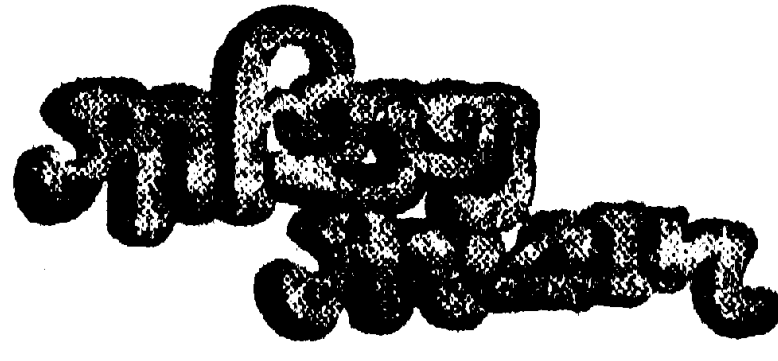
বছরের আকাদেমি পুরস্কারের তালিকা সম্প্রতি প্রকাশিত হয়েছে। বাংলা ভাষার জন্য পরিস্ফুট হয়েছে আবু সয়ীদ আইয়ুব-এর "অধুনিকতা ও রবীন্দ্রনাথ" গ্রন্থটি। এই সব পুরস্কারের ব্যাপারে অধিকাংশ ক্ষেত্রেই ভুল বিচার থাকে, কখনো প্রকৃত গণ্যের সমাদর হলে চুলড়ি আনন্দ হয়। লেখক হিসেবে আবু সয়ীদ আইয়ুব-এর নিষ্ঠা এবং তাঁর এই গ্রন্থখানির মূল্য সম্পর্কে বাংলা দেশ কারুরই সন্দেহ থাকার কথা নয়।

গত বছর, এই বইটিকেই রবীন্দ্র পুরস্কার দিয়ে সম্মানিত করা হয়েছিল। অনেক দিন পর বাংলা প্রবন্ধ সাহিত্যে এরকম একটি মূল্যবান রচনা সংযোজিত হলো। বইটি সম্পর্কে "দেশ"-এর নিয়মিত পাঠকদের নতুন করে কিছু বলার প্রয়োজন নেই অবশ্য। এই বইয়ের অধিকাংশ রচনাই প্রকাশিত হয়েছে "দেশ" পত্রিকায় এবং পুস্তকাকারে প্রকাশের পর আমরা এই বিভাগে সাধামত সামান্য আলোচনা করেছিলাম।

আবু সয়ীদ আইয়ুব-এর জন্ম ১৯০৬ সালে। শিক্ষার জ্ঞানের ও সাহিত্য সাধনায় তিনি বাংলা দেশে একটি অসাধারণ ব্যক্তিত্ব। তাঁর মাতৃভাষা উর্দু। ১৩ বছর বয়সে উর্দুতে রবীন্দ্রনাথের গীতগুলি পাড় বাংলা শিখতে উদ্ভূত হন। ছাত্র ছিলেন বিজ্ঞানের, পদার্থ বিচার অনাস" নিয়ে পাঠ করার পর তিনি এম এ পাড়ন দর্শন শাস্ত্রে। দার্শনিক হিসেবে তাঁর সুনাম আছে, এঁদকে তাঁর আন্তরিক কৌশল বাংলা কবিতার প্রতি—রবীন্দ্রনাথ থেকে জিত তরুণ কবি পর্যন্ত। তাঁর স্ত্রী গৌরী আইয়ুবও সাহিত্য বিষয়ে প্রবন্ধ লেখেন।

আইয়ুব ইংরেজিতে প্যারিসেই আনন্ড ট্রুথ নামে একটি বই লিখেছেন, বাংলায় এইটি তাঁর প্রথম বই। এরপর তিনি রবীন্দ্রনাথের ধর্মতত্ত্ব বিষয়ে একটি গ্রন্থ লেখার কথা ভাবছেন।

অন্যান্য ভাষায় পুরস্কার পেয়েছেন :  
অসমীয়া — লক্ষ্মীনাথ ফুকন—মহাভারত পেরো রূপ কোন ওয়ারলেই (স্মৃতিকথা);  
তোগারি — নরেন্দ্র খাজুরিয়া—নীলাম্বর কালে বাদল (ছোট গল্প);  
গুজরাটি—নগাঁও দাস পারাথ—অভিনব রস বিচার (সাহিত্য সমালোচনা);  
হিন্দী—রামবিলাস শর্মা—নিরাল কী সাহিত্য সধনা (জীবনী);  
কনড়া—এস বি যোশী—কর্ণাটক সংস্কৃতির পটভূমি (সংস্কৃত বিচার);  
কাশ্মীরী—মহীউদ্দিন হারুজিন—নাকজর (প্রবন্ধ);  
মৌখলী—কাশীকান্ত মিত্র, ছন্দনাথ মধুপ—



মাধা বিরহ (মহাকাব্য)।

### নতুন পুরস্কার

বাংলা দেশের একটি বিশিষ্ট প্রকাশন সংস্থা, বেঙ্গল পাবলিশার্স একটি নতুন সাহিত্য পুরস্কারের কথা ঘোষণা করেছেন। ভারতের বাইরে যারা বাংলা ভাষায় গ্রন্থ রচনা করেছেন, তাঁদের মধ্যে শ্রেষ্ঠ লেখককে প্রতিবছর এক হাজার টাকার একটি পুরস্কার দেওয়া হবে। বাংলা নববর্ষে কয়েকটি পত্র-পত্রিকা ও প্রকাশন সংস্থার উদ্যোগে যে সাহিত্য পুরস্কার সভা হয়, এই পুরস্কারটিও দেওয়া হবে সেই সভায়।

ভারতের বাইরের বাংলা ভাষায় লেখক বলতে আমাদের পূর্বে পার্শ্বদেশের কথাই মনে পড়ে। ভারতের বাইরে, অথচ আসলে আমাদের বাংলা দেশেই বাপারটি প্রমাণ ভালা করে অদয়গম করা যায় না। যাই হোক, গত কয়েক বছর ধরে পূর্বে বাংলার লেখকরা বাংলা ভাষার মর্যাদার জন্য যে কিরকম লড়াই করে যাচ্ছেন, সে সংবাদ অর কারুরই অবিদিত নেই। কবিতা ও কথা সাহিত্যে ওখনকার লেখকরা নতুন স্বর প্লেচ্ছেন। এবং বাংলা সাহিত্যের নানা শাখার গবেষণামূলক কাজেও তাঁর সমৃদ্ধত আমাদের থেকে এগিয়েই যাচ্ছেন ওখনকার রাজনৈতিক বাধা মুক্ত করে, এই পুরস্কার ওখনকার লেখকদের সঙ্গে আমাদের সম্পর্ক স্থাপনের জ্বর একটি সেতু হবে, এই আশা রাখা।

### পত্র পত্রিকা

নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়কে হারাবার শোক-চ্ছারা বিভিন্ন পত্র পত্রিকায় এখনো চাখে পড়ে। অনেক পত্রিকাতেই তাঁর সম্পর্কে প্রবন্ধ ও স্মৃতিকথা আছে। এর মধ্যে দুটি পত্রিকা সম্পূর্ণভাবেই নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায় স্মৃতি সংখ্যা হিসেবে প্রকাশিত হয়েছে। এবং পত্রিকায় নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়ের সহ-কর্মী, সহযাত্রী লেখক, বন্ধু ও ছাত্ররা তাঁর সম্পর্কে স্মৃতিকথা ও প্রশংসাজল অর্পণ করেছেন। এঁদের মধ্যে আছেন, হরপ্রসাদ মিত্র, ভবানী মূখোপাধ্যায়, উষা ভট্টাচার্য, শৈলেন্দ্রনাথ মূখোপাধ্যায়, অরুণকুমার মূখোপাধ্যায়, দিনেশ দাস, নির্মলেন্দু গৌতম, শান্তনু দাস, গৌরী বন্দ্যোপাধ্যায় এবং অমিয় সিংহ।

শিবু সাহিত্যেও নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায় ছিলেন সমন্বিত সিংহস্ত্র এবং ছোটদের মনের মতন লেখক। ছোটদের পক্ষে রোশনাই-এর নতুন সংখ্যাটি সম্পূর্ণভাবে তাঁর স্মৃতি-সংখ্যা হিসেবে বেরিয়েছে। এতে লিখেছেন, ত্রাশঙ্কর বন্দ্যোপাধ্যায়, শিবরাম চক্রবর্তী, নরেন্দ্রনাথ মিত্র, চণ্ডী লাহিড়ী, হীরেন্দ্রলাল ধর, সন্তোষকুমার দে, শৈল চক্রবর্তী, মানোজ বসু, আনন্দ বাগচী, কিশোর ঠাকুর, আব্দুল জম্মার, উষাপ্রসন্ন মূখোপাধ্যায়, বিশ্বনাথ দে, সবল দে প্রমুখ। সম্পাদনা গীতা দাস।

সঞ্জীৱকুমার বসু সম্পাদিত "সাহিত্য ও সংস্কৃতি" একটি নিয়মিত নিষ্ঠার প্রথম পত্রিকা। মঙ্গল মাসের প্রথম ভাগে বেশ কয়েকটি ভালো লেখাও তেবে পাঠে। বাংলা সাহিত্য নিয়ে যারা সত্যিকারের মাথা ঘামাতে চান, তাঁদের পক্ষে একটি বিশেষ আগ্রহ এই পত্রিকা। নতুন সংখ্যা থেকে দেখলাম, এদেশী সাহিত্য ও বিদেশী সাহিত্য সম্পর্কে দুটি নতুন বিভাগ যুক্ত হয়েছে। দেখে শানে আশঙ্ক্য হলো, এর পরে অথচ কিছু কিছু ও থাকবে। রবীন্দ্রনাথের "অধুনিক ঘটনো" এ সংখ্যায় লিখেছেন, সুশীল বন্দ্যোপাধ্যায়, অমলেন্দুনাথ মিত্র, সঞ্জীৱকুমার বসু, অরুণকুমার গুপ্ত, মৌলেন্দুনাথ সরকার, সুশীল বসু, বদল সঙ্গ, সঞ্জীৱকুমার চক্রবর্তী, কবিতা সেন, মানোজ বসু।

সংস্কৃতিক বাংলা কবিদের বন্ধ হয়ে গেলেও "মাসিক বাংলা কবিতা" বেয়েছে কঠোর নিয়ম মানে। সম্পাদক সুরেন্দ্র বসু ও অমলেন্দুনাথ মিত্রের পত্রিকাটি আকর্ষণীয়। কবিদের সম্পাদকদের আন্তরিকতা উল্লেখ্য। বর্তমান সংখ্যায় আছে স্বীকৃত ঘটনার টীপ তৈরী করা কবিতা, বলসাহী সেনের কণ্ঠী কবিতা এবং বিমল-চন্দ্র সেনের কাছ থেকে পাওয়া সাহিত্য সম্পর্কে কিছু প্রশ্নের উত্তর। এছাড়া লিখেছেন শান্তিকুমার ঘোষ, দিবোদয়, পালিত, ফাগুভরণ, অচ্যুত, রমেশ্বর হাজার, সুরেন্দ্র বসু প্রভৃতি।

সুভাষ সরকারের সম্পাদনায় বেরিয়েছে 'এ মাসের কবিতা'। রঙীন কাগজে চার পৃষ্ঠা, এঁদের শ্লেগান "ননসেন্স গবিভার বদলে কবিতা চাই"। লিখেছেন ধর্জিট চন্দ্র, শান্তিকুমার ঘোষ, বঙ্কিম মহাতা, শান্তনু গুহ, বিষ্ণু সান্দ্র, সুভাষ সরকার, প্রদীপ-চন্দ্র বসু, তরুণ রায়, পরিতোষ বসু, প্রণব বসু, দেবীপদ মূখোপাধ্যায়, অসীম মহাতা, সুরেন্দ্র ধানার্জী ও দেবধানী সরকার প্রভৃতি তরুণ বয়স্ক তেজী কবিবৃন্দ।

সনাতন পাঠক



বস্ত্রকার শস্যতার মধ্যে। পরিবেশ ও চরিত্রগুলি যে-রকম সেইভাবেই তাদের উপস্থাপিত করে হাত গুটিয়ে নিয়েছেন নাট্যকার। বাকি থাকে সংলাপ ও পাট-পাত্তীদের নড়াচড়ার বিবরণ, আস্তে আস্তে এবং ক্রমশ পরিবেশের সঙ্গে একাত্ম হয়ে পড়ছে তারা।

দি প্লীপাস ডেন-এর মধ্যে চরিত্র মিসেস স্যানন, পরিবারের কন্যা। প্রায় মধ্যবয়স্ক মহিলা—রোজগার নেই, পাওনার তাগাদা দিয়ে যায়, এক জায়গায় দেখা যাচ্ছে চাটোর একটি মেয়ে দর পরবশ হয়ে পুরনো জামাকাপড় দিয়ে গেল তাদের, মাঝে মাঝে চা ও জল ছাড়া ক্ষুধাবৃত্তির আর কোনো উপকরণ নেই। মিসেস স্যানন একা নয়, তার অস্বাভাবিক পোশাক দুটি—মা এবং মেয়ে। একটি ডাইও আছে, কারখানায় কাজ করে সে কিছ, উপাঙ্গন করে, কিন্তু মিসেস স্যাননের প্রতি নিলিপিত। সারাদিন করার কিছু নেই। তিন বয়সের তিন স্ট্রীলেকের মধ্যে সারাদিন চলে দিনযাপনের পৌনঃপৌনিক ও ক্রান্তিকর প্রতিযোগিতা। মধ্যে অসবরের মধ্যে দশাগোচর একটি শব্দ—সেখানে তিনজনের কেউ না কেউ শব্দে আছে সত্যাক্ষণ, বেশি সময় বড়ী মা, কখনো দুজন এবং মাঝে মাঝে সকলেই। শব্দে থাকে, ঘমানোর ভ্রম করে। সংসার সামলাতে, মা ও মেয়ের এবং ডাইয়ের দবল সামলাতে হিম্মতম খায় মিসেস স্যানন। দুরুর ক্রান্তি তার চেয়ে মধ্যে। তার কোন উদ্ভার নেই, উদ্ভারের

স্বপ্নও নেই। কে তাকে আশ্রয় দেবে। ধর্ম? বছর খানেকের মধ্যে তারা কোনো বাজকের মুখ দেখেন।

নিম্নবিত্তের ক্রিম, অসহায় চেহারাই শুধু নয়, এই নাটকে গিল একটি সুক্কা ঠাট্টাও ছুঁড়ে দিয়েছেন মনে হয়—ধর্মের প্রতি, যাবতীয় বাবস্থার প্রতি, মানুষের নৃত্যের নানা দর্শনের প্রতি। মিসেস স্যানন একাই একটা গোটা সমাজের প্রতিনিধিও করছে, এইভাবে ভেবে নিলে অন্য সব চরিত্রেই কমবেশি প্রতীকধারণ। নিয়ে আসে। নাটকের শেষ দৃশ্যে বাইরের দরজায় সিন্দুক টেকা দিয়ে জেয়ান বা মিসেস স্যানন যখন বুলিধর্মী অবসানে ডুবে যাচ্ছে, সেই সময় ক্রান্সিসেথ গলা শোনা গেল : 'ইউ নো হোয়ট ইউ ওর ট্রাকল ইউ, ডেপ্ট ইউ জোরান? ইউ ডেপ্ট ইউ এনাফ?' মিসেস স্যানন নিরন্তর। পরে, নিজের হাতে তৈল। সিন্দুকটা সে সরতে যায়, শক্তিতে কনোয় না। তখন তার স্বপ্নাত্মিক : 'আই'ম গোরিং টু ডাই অফ্' হিস'। বিচ্যামায তখনো পড়ে আছে তার অথবা আচ্ছন্ন মা। মিসেস স্যানন হঠাৎ ছারিকামত করতে যায় তাকে, পারে না। তারপর কারাক্রমে মাকে টেনে নিয়ে যায় রাস্তায় দিয়ে বাইরে। কিরে এসে তিত্ব থেকে বন্ধ করে দেয় দরজাটা চ দর-টানব যা ছিল টেনে ফেলা দেখে বিচ্যামা থেকে—বিশেষ প্রতীকের মতো নাজা খট্টা পড়ে থাকে একা। শেষ দৃশ্যে নাজা দেখানো করিনি। দেখানোর প্রয়োজন ছিল কি?

বিষয় হিসেবে যেহেতু 'দি প্লীপাস' ডেন' নাজা দেবে বেশি। কিন্তু, আমার

মনে হয়, নাটক হিসেবে 'ওভার গার্ডেন্‌স্, আউট' আরো উন্নত—বিষয় ও ভঙ্গীর এক মেৎকার ব্যতিক্রম। দুটি কিশোরের পারস্পরিক সম্পর্ক খলে ধরার মধ্যে দিয়ে, তাদের সংলাপ ও ছন্দছাড়া আচরণের মাধ্যমে সৃষ্টি হয়েছে নাট্যমহুর্ত। ডেনিস ও জেফের সম্ভাবনা ছিল, এখন নেই—পারি-পার্শ্বিকের উপর এরা নানাভাবে প্রতিশোধ নিতে যায় এবং বাধা হয়। জেফে নাজা-জনকভাবে দেয়ালে পেছাপ করে, ডেনিস চায় গোটা শহরটাকে আগুনে পোড়াতে। ডেনিস তার নিস্পাহ বাপ-মাকে নানাভাবে নাস্তানাবুদ করে, নিজের জন্মবৃত্তত সম্পর্কে তারা সবেদর ঘেবতর; জেফের আছে তার গাহকরীর সাধা অকলীলার যৌন সম্পর্ক। হীতজাস ও বজনীতির আদর্শে পৃথিবী বদলাতে থাকে নির্ভরমত। এরা কিন্তু বাঁচে পরেই হয়নি—অস্বাভাবিক পরিবেশ ও পরিস্থিতি নষ্ট করে দিচ্ছে এদের উদ্দেশ্য সম্ভাবনা এবং বাঁচছে।

অস্বাভাবিক হল, এই নাটকে স্বপ্নাত্মকতা কোন টানা কার্যকরী হোয়। বহু গিল আশ্রয় নিয়েছেন হীর ও প্রতীকধর্মী সংলাপের, উপহাস ও ঠাট্টার, পপশব্দকর মনোহর-বিন্যাসের। নাটকের চরিত্র বহু এম সমসাম্য চিত্রনাট্যের সাংগঠী হোয়। মনেও মনে হতে পারে, ডেনিস ও জেফে যখন পরিচয় চাচ্ছে পাতুত্ব কিংবদন্তি আশ্রয়সময়ে ইঙ্গিত করিয়ে হাজার আশা পূর্বব ও হীতজাস। এদের আর স্বকম্বা বল যাচ্ছে না।

নিমোন্দু পালিত



প্রকাশিত হল মালভেড প্রকাশিত মুখাঙ্গী

# বাংলার রং লাল ৬

অরুন্ধতী ॥ কণিষ্ক ॥ ১০

রাজপথ তীর্থপথ ॥ নিগদ্যানন্দ

কামার পর্ব ॥ ১২ • উত্তর ভারত পর্ব ॥ ১২

**হারেম থেকে বলছি** **মুঘল মসনদ**

কোর্টলা সেন ॥ ৮ সাত্তিক সেন ॥ ১২

অসীমানন্দ মহারাজ **টপ সিক্রেট ৫**

**মোগল হারেম** দৈপায়ন ॥ ৮

শেখ শিখা	॥ শব্দ মরবজ	॥ ৬
জর্জী ভিয়েথনাম	॥ ববন বস	॥ ৬
জগদীশ্বরোবা	॥ বিষ্ণু মিত্র	॥ ৬
নিকটদূর	॥ সুনীলকুমার গঙ্গো	॥ ৬
তাতল সৈকতে	॥ সাত্তিক সেন	॥ ৬
জনবর্গান্ততা	॥ নীহারবর্জন গঙ্গো	॥ ৬
নবাবনামদনী ঘসেটি	॥ কণিষ্ক	॥ ৬
বাজীজী থেকে বেগম	॥ দৈপায়ন	॥ ১০
এই রহস্য কুণ্ডে	॥ দিলদার সম্পর্কিত	॥ ৮
মহাকাবোর খসরা	॥ রতন সানাল	॥ ১০
জনমে জনমে	॥ শ্রীপারবত	॥ ৮

**নটী ॥ দিলদার ॥ ৫**

নতুন প্রকাশক ॥ ১৩/১, বঙ্গবন্ধু জাতীয় স্ট্রীট, কলকাতা — ১২

## কবিতা

সংবাদ মূলত কাব্য। বিষ্ণু দে। সাহিত্যপত্র গ্রন্থ, ৯ কাশী ঘোষ লেন, কলকাতা-৬। চার টাকা।

পূর্ব-পশ্চিম। অচিন্ত্যকুমার সেন-গুপ্ত। আনন্দধারা প্রকাশন, ৮ শ্যামাচরণ দে স্ট্রীট, কলকাতা ১২। তিন টাকা।

বয়সে ও ভাবনায় সমান পরিণত কবি শ্রীবিষ্ণু দে-র সাম্প্রতিক এই কাব্যগ্রন্থে প্রায় তিন দশকের কবিতা স্থান পেয়েছে। এই দীর্ঘ সময়ের মধ্যে তাঁর কবিতা কীভাবে বাক নিয়েছে, তার খোঁজ কাব্য পাঠক মাথেরই জানেন। এই গ্রন্থে, যত দূর মনে হয়, অন্যান্য কাব্যগ্রন্থে সংকলিত হয়নি গত দুই দশকের এমন কিছু রচনা ও সাম্প্রতিক বেশ কিছু কবিতা স্থান পেয়েছে; এবং এই নির্বাচনে মৃত্যু কবিতার মেজাজের মিলের ওপর জোর দেওয়া হয়েছে।

'সংবাদ মূলত কাব্য' সমকালীন স্মৃতি ও অভিজ্ঞতা একটি অন্যতম অংশ অধিকার করেছে:

এ কী গান ভাসে দুর্মরি এক বালকে।  
পথঘাট ফাঁকা, সন্ধ্যায় রাত নিশ্চুতি,  
ট্রাম বাস নেই, স্বপ্নে বা দুঃস্বপ্নেই  
বেন বা ধরেছে শহরের গোটা লাশটী।  
রূপকথা বৃষ্টি এইভাবে ইতিহাসটীই  
পাল্টাটীয়ে দেয় অদৃশ্য কয় পলকে।

৬৫-৬৬ সালে রচিত এই কবিতায় কলকাতার তৎকালীন ছবিটি সুস্পষ্ট। কিংবা ৬২ সনের ভারত-চীন স্বেচ্ছের সময়ে কবির অভিজ্ঞতা:

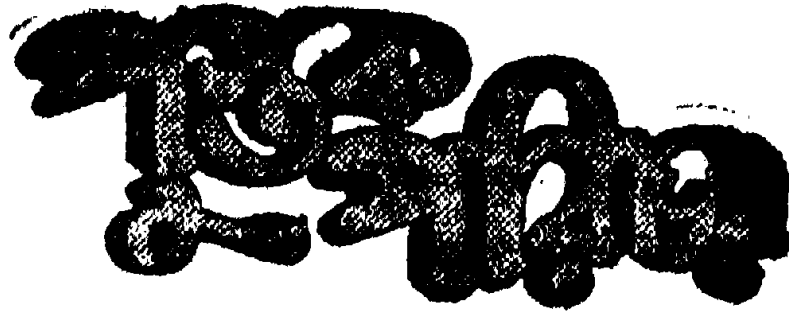
বস্তুত এ আশাভঙ্গ অপমান, বন্ধুর বণ্টনা  
মৃত্যুর ক্ষতির চেয়ে মর্মান্তিক, কেননা

জহাদ

গুপ্ত অপহৃতা নয়, তার হাতে প্রকাশ্য

যন্ত্রণা।

অবশ্য নতুন নয়, দেখেছি তো মণ্ডুকেরও  
কপে



ছন্দবেশী আসে, জল তোলে, দূরদেশে  
নিরে যায়;

বর্ণকের মানদণ্ড দেখা দেয় রাজদণ্ডরূপে,  
যায় ছিন্নভিন্ন করে। তবু কোন রুগ্ন

তিস্তায়

এবার যন্ত্রণা পাওয়া। অধিকার মনের  
আকাশ,

সত্যসত্য একাকার।

তির্যক ষে-কণ্ঠস্বর বিষ্ণু দে-র কবিতার  
একটি বহুশ্রুত ব্যক্তির সংবাদ মূলত কাব্যের  
বহু কবিতায় তার নিভুল পরিচয়:

“আহা, কমা দাও হে তরণ। করো কমা।

উন্নয়নের প্রথম আনাড়ি চাপে

সভ্যতা জেনো স্বতই নিবধায় কাপে।

কেটে যাবে এই নতুন নেশার অমা,

রাত্রি সহজ হবে দিন হবে স্বাধীন।

অবশ্য তুমি তখন হয়তো স্বর্গে,

তোমার দয়িতা যেতেও পারেন মর্গে।

মননে মরেছে সকল অর্বাচীন।”

গিরনারের সংরক্ষিত জঙ্গলে গিয়ে  
পথসঙ্গী কর্মচারীর কথাতেও এর  
আভাস:

“সরকারী সংকল্পে ভারতে

জাতীয় জন্তুরা মন্দ নেই, অবশ্য টুটি

ঢের।

বললেন গম্ভীর মুখে, জাতীয়

এ রক্ষণাবেক্ষণে

মানুষকে রাখলে কি মন্দ:

গোটা দেশের মানব?

শহরে জঙ্গলে বনে গ্রামে গ্রামে

দগ্ধ শৃঙ্খল দেশে?”

আলোকিত পরীক্ষাতেও বিষ্ণু দে

অক্লান্ত। ‘সাবেক মেঘের গান’ কবিতার

মিলের পরীক্ষা, ‘বয়ঃ কৈশোরকং বয়ঃ’

কবিতায় স্বরবৃত্ত ছন্দের সর্পাতিত ব্যবহার,

কিছু শব্দের নতুন বাজনা (লাজুক মেঘলা

ব্যক্তি) উৎসুক পাঠকের চোখ এড়াবে না।

অচিন্ত্যকুমার ‘পূর্ব-পশ্চিম’ গ্রন্থের  
নাম কবিতায় দুই বাংলার হৃৎস্পন্দনাটিকে  
সুন্দর বাগ্ময় করেছেন:

“তোমার চোখের আকাশের রোদ আমার

চোখের উঠোনে এসে পড়ে

আমার ভাবনার বাতাস তোমার

ভাবনার বাগানে ফুল ফোটার।

✱

তুমি আমার ভাষা বলো আমি আনন্দকে

বোঝ

আমি তোমার ভাষা বলি তুমি আনন্দকে

বোঝ

এই ভাষার আমাদের অনন্দে আনন্দে

সম্ভাবনার

অচিন্ত্যকুমার মৃত্যু কবিতার বলাই

হয়তো তাঁর কবিতার গল্প-জল্পনা প্রায়শই

কাব্যরূপ পায়। ভাষার তাঁর দক্ষ

অসামান্য, তিনি জানেন কী করে দলের

শিকল ছিঁড়ে কবিতার পার্থিবিক আকাশে

লাইব্রেরী সাজাতে সুন্দর বই!

প্রমোদ মিত্র

মামাবাব, ফিরেছেন ও,

ডঃ অসীম বর্মান

কেটে যাবে মেঘ ২-৫০

কোনান ডরেল

শার্লক হোমস্ ফিরে এলেন ১০,

বুক সার্ভিস প্রাইভেট লিমিটেড

৫৫-১, কলেজ স্ট্রীট, তেতলা, কলকাতা-১২

(সি ৭২৫৭)

বাগধর্ম প্রকাশিত

অলোক রায় প্রণীত

বৃষ্টিপ্রসাদ:

জীবনী ও গ্রন্থপঞ্জী

পাঁচ টাকা

রাজেন্দ্রলাল মিত্র

পনেরো টাকা

প্রবন্ধকার বঙ্কিমচন্দ্র ও উনিবিংশ

শতাব্দীর বাঙালী সমাজ-মন

তিন টাকা

অলোক রায় সম্পাদিত

সাহিত্যকোষ: নাটক

পাঁচ টাকা

সাহিত্যকোষ: কথাসাহিত্য

দশ টাকা

সরোজ দত্ত প্রণীত

রবীন্দ্রনাথের বিচিত্র প্রবন্ধ

আড়াই টাকা

অমল্য সরকার প্রণীত

রবীন্দ্রনাথের সাহিত্যতত্ত্ব

চার টাকা

সুখেন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায় প্রণীত

সমালোচনা-সংগ্রহ পরিচয়

তিন টাকা

রবীন্দ্রনাথের কালাস্তর

চার টাকা

দে বুক স্টোর

১০ বঙ্কিম চট্টোপাধ্যায় স্ট্রীট, কলকাতা-১২

(সি ৭২২০)

এ.সরকার এণ্ড সঙ্গ

সন ম্যাণ্ড গ্র্যাণ্ড সঙ্গ অবলোট

এম. বি. সরকার

ট্র্যাডিশ্যনাল জুয়েলার্স

১৭১/১৭ বাসবিহারী এভিনিউ

বালিগঞ্জ কলিকতা

ফোন: ৫৬-৬২৫৮



উড়িয়ে দিতে হয়। কবিতায় যারা প্রাঞ্জলতা পান না বলে নিরুৎসাহী, অচিন্তাকুমারের কবিতা তাঁদের আক্ষেপ দূর করবে। সহজ ভাষাতে অথচ নিপুণ দক্ষতায় অচিন্তাকুমার এ গ্রন্থের সমস্ত কবিতাই লিখেছেন। হয়তো তিনি আধুনিক নন ততটা, তাতে স্ক্রীতি কবি। তিনি তো জানেন :

“জীবনের মহত্বগুলি তেমনই অক্ষর.....  
প্রতিটি মহত্বই তাই লেখা আছে কোনো  
কোনো উপন্যাসের প্রস্তুতি।”

২৯০।৬৯, ৩১।৭০

### অনুবাদ

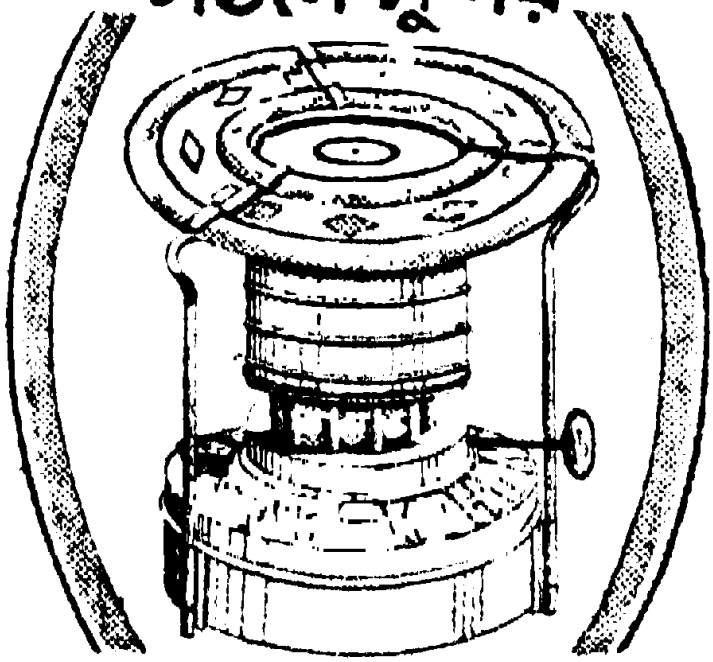
ব্যক্তির কেক্সন (বাগাথায় : ফ্রগস্) :  
আরিস্তোফানেস : হীরেন্দ্রনাথ দত্ত অনূদিত

## একজিমা রোগ

সোরাইসিস, দূষিত কৃত, রক্তদোষ, বাতরক্ত, ফুলা, শ্বেত-দাগ সহ আরও অনেক কঠিন কঠিন চর্মরোগ হইতে মুক্তির জন্য ৭২ বৎসরের চিকিৎসা-কেন্দ্রে চিকিৎসিত হউন।  
হাওড়া কুর্ট কুর্টীর, ১নং মাধব ঘোষ লেন, খরুটে, হাওড়া। ফোন : ৬৭-২০৫৯। শাখা : ০৬, মহাত্মা গান্ধী রোড (হ্যারিসন রোড), কলিকাতা-৯। পূর্ববী সিনেমার পাশে।

ভালো জিনিষ সকলেই চান  
তাই মোহন ২৩৬ আজ ঘরে ঘরে

ব্যবহারে মজবুত  
গঠনে সুন্দর



মোহন ২৩৬  
সর্বোৎকৃষ্ট  
দামেও কম

সকল সম্ভ্রান্ত দোকানে পাওয়া যায়

সাহিত্য অ্যাকাডেমী, নিউ দিল্লি, মূল্য ৫.০০।

সম্প্রতি গ্রীক নাটকের কিছু অনুবাদ হয়েছে বাঙলায়, বাঙলাদেশে গ্রীক নাটকের অভিনয়ও হয়েছে। হীরেন্দ্রনাথ দত্তের অনূদিত আরিস্তোফানেসের এই ক্লাসিক নাটকটির অনুবাদ গ্রীক সংস্কৃতির সঙ্গে বাঙালী মনের সংযোগ ইতিহাসের একটি উল্লেখ্য ঘটনা বললে অন্যায় হবে না। আরিস্তোফানেসের কমেডিগুলি কেবল লঘু রসিকতার আধারই নয়। সেকালের সমাজ, সাহিত্য ও রাষ্ট্রনীতির ত্রুটি বিচ্যুতির বাগ-বিদ্রুপও এসব কমেডির লক্ষ্যস্থল। সৈদিক থেকে তাঁর কমেডিগুলি কমেডি স্যাটায়রের সংমিশ্রিত শিল্পরূপ। বিষয়বস্তু গুরুপাচা হলেও বিন্যাস ও পরিবেশনের গুণে এগুলি লঘুপাচাও বটে। ফ্রগস আরিস্তোফানেস-এর সবচেয়ে বিখ্যাত নাটক। এস্তিলাস ও এউরিপিডেস—এই দুই ট্রাজেডি রচয়িতার তুলনামূলক আলোচনাকে কেন্দ্র করে এই বাগ নাটকের সৃষ্টি। এই আলোচনাসূত্রে এমন সব নাটকের উল্লেখ আছে যা বহু যুগ আগে লুপ্ত হয়ে গেছে। আজকের পাঠকের কাছে সেসব নাটক অজ্ঞাত। অনেক নাট্যকারের নাম পর্যন্ত বিলুপ্ত। অনুবাদক শ্রীদত্ত পাদটীকায় সেই সব নাটক ও নাট্যকারের পরিচয়ভাগ যথাসাধ্য দেবার চেষ্টা করে পরিচয়ভাগ যথাসাধ্য দেবার চেষ্টা আলোচ্য বিষয়বস্তুকে স্পষ্ট করার চেষ্টাও করেছেন অনুবাদক। অথচ সব মিলিয়ে অকারণ পাণ্ডিত্যের ভাব চাপানোর চেষ্টা নেই।

ভূমিকায় অনুবাদক স্পষ্টত স্বীকার করেছেন যে, এই নাটকটি ইংরেজি ভাষা থেকে অনূদিত হয়েছে। অতএব এটি অনুবাদের অনুবাদ। এভারম্যান লাইব্রেরী সংস্করণ, নোয়েবল ক্লাসিকস এবং গিলবার্ট মারে কৃত অনুবাদ এই তিন ধরনের অনুবাদের সাহায্য নিয়ে অনুবাদক নিষ্ঠার সঙ্গেই কাজে নেমেছেন। গ্রীক নামের উচ্চারণ ও বানানে রূপান্তরণের কাজে সূত্রীতবাদের প্রামাণিক পরামর্শও পাওয়া গেছে।

মূল গ্রীক নাটকের সঙ্গে মেলানো অনুবাদে কিছু কিছু পাঠ্যকা ধরা পড়তেই পারে। তবুও মনে হয়, অনুবাদের অনিবার্য বাধা মেনে নিয়েও অনুবাদক অত্যন্ত উজ্জ্বল প্রসন্ন বাঙলায় নাটকটির ভাবান্তর করেছেন এবং সবচেয়ে বড় কথা, মূল নাটকের রসোজ্জ্বলতা ও বাগ-বিদ্রুপের তাঁর খোঁচাগুলি বাঙালী ভাষার চলিত প্রয়োগের কৌশলে অক্ষর জীবন্ত হয়েছে। একটি সংলাপ এবং একটি কোরাস থেকে জুড়ে দিচ্ছি :

সংলাপ : আর বলেন কেন। ঐ তো গত বছরের উৎসবে একটা লোক

দৌড়োচ্ছিল, তাকে দেখে আমি হেসে বাঁচিনে। ইয়া মোটা ধুমসো চেহারা দৌড়োবে কি ও—হাঁপাচ্ছে, হেঁপাচট খাচ্ছে, হুঁমুড়ি খেয়ে পড়ছে। ওকে উৎসাহ দেবার জন্যে তারা চেঁচাচ্ছে, হাততালি দিচ্ছে, ঘাড় পিঠে মাজার পাছায় চাপড় মারছে। লোকটা আরোই ঘাবড়ে গিয়ে এমন জোরে হাঁপাতে লাগলো যে তার মশাল নিবে যাবার উপক্রম।

কোরাস : সেই মানুষ ধনা ষিনি সূক্ষ্ম বিচারশক্তি এবং সুস্থ সংযত রুচির অধিকারী, আমাদের সম্মুখে উপস্থাপিত এই দৃশ্যই তার স্পষ্ট প্রমাণ। মহাজ্ঞানী মহাকাবি লাভ করেছেন তাঁর যোগ্য পুরস্কার; অনুমতি পেয়েছেন স্বদেশে স্বজাতির কাছে ফিরে যাবার। একথা সুনিশ্চিত যে সোক্রাতেস-এর সঙ্গে বসে বসে নিরর্থক পণ্ডিত আলোচনা, চুলচেরা তর্ক, কথার মায়-প্যাঁচ, ন্যায়ের কচকচি বৃথা কালক্ষেপণ মাত্র। রসচর্চা শিল্প চর্চা ছেড়ে তত্ত্ব নিয়ে মেতে থাকা। কবিশিল্পীর পক্ষে মূঢ়তা আর বাতুলতা।

সংলাপে মৌখিক কলোকিয়াল ভাঙ্গির আন্তরিক টান যেমন স্বতঃস্ফূর্ত কোরাসে তীক্ষ্ণ সমালোচনার ভাঙ্গি ও নির্দেশের গুরুত্ব তেমনি মানানসহ এবং অনায়াস। এই দু'ধরনের ভাষা প্রয়োগের কৌশলে অনুবাদক শ্রী দত্ত সমগ্র নাটকের রসোজ্জ্বলতা, বাগের কশ্যাত ও সমালোচনার প্রসন্ন সংযমকে মূলের প্রতি আনুগত্য রেখেই যথাসম্ভব সহজ ক্ষিপ্ততায় প্রকাশ করতে পেরেছেন বলে উৎসাহী পাঠকের প্রশংসা পাবেন।

নাটকটির ভূমিকার পূর্বকথা-রূপে কে ডি এফ ফিটোর গ্রীক নাটক-সম্পর্কিত একটি রচনার অনুবাদ করেছেন অলোকরঞ্জন দাশগুপ্ত। রচনাটি গুরুত্বপূর্ণ ও প্রাসঙ্গিক বলে অনুসন্ধানসু পাঠকের কাজে লাগবে।

২৯।৭০

### প্রাপ্ত স্বীকার

ইতিহাস চক্র। রামমনোহর লোহিয়া। রামমনোহর লোহিয়া সাহিত্য প্রকাশন ট্রাস্ট : ১৮ ইন্ডিয়ান মিরর স্ট্রীট, কলিকাতা-১০। মূল্য ৪.০০।

অগ্র শিলালেখ। সোধানন্দ চট্টো-পাধ্যায়। সাহিত্য সনন : ৬৫এ মহাত্মা গান্ধী রোড, কলিকাতা-৯। মূল্য ১০.০০।

লেনিন চিরকালীন : শ্রীকালীপদ ভট্টাচার্য। শোভনা প্রেস পাবলিকেশনস : ১৬ সৈয়দ আমির আলি অ্যাডিন, কলিকাতা-১৭। মূল্য ২.০০।

প্রতি বছর ফুটবল মরসুমের পর প্রায় ৩ মাস ধরে কলকাতা ময়দান কিছুটা কিম্বো থাকে নিত্যদিনের ক্রীড়ানুষ্ঠানের অভাবে। ক্রিকেট সাধারণত সপ্তাহ শেষের অনুষ্ঠান। তাছাড়া ক্লাব ক্রিকেটে সাধারণের আগ্রহও কম। হকি খেলা শুরু থেকেই ময়দান পাড়া ক্রীড়া চাঞ্চল্যে সরগরম হয়ে ওঠে। সেই হকি আরম্ভ হয়েছে।

ষাট ও মাত্র ৩ মাসের মরসুম তবু ফুটবলের পর হকিই আমাদের জনপ্রিয় খেলা। এবারকার হকি কেমন জন্মেবে? বলা শক্ত। তবে কয়েকজন নতুন খেলোয়াড় বারী



এল মামা

এর আগে কলকাতায় খেলেননি তাঁদের খেলতে দেখা যাবে। বেঙ্গল হকি আসোসিয়েশন এবার সিদ্ধান্ত করেছেন লীগের মাঝে কলকাতার কোন ক্লাবকে বাইরের প্রতিযোগিতায় খেলার অনুমতি দেবেন না। খুবই ভাল সিদ্ধান্ত। কেননা নামকরা দলগুলি লীগের মাঝে বাইরে খেলতে যায় বলে তাদের দলের খেল বন্ধ রাখতে হয়। ফলে লীগের আকর্ষণও সমরিকভাবে বৃদ্ধি পায়। তাছাড়া নির্দিষ্ট সময়ের মধ্যে হকি মরসুম শেষ করাও কষ্টসাধ্য হয়ে পড়ে।

#### খেলোয়াড়দের রাষ্ট্রীয় সম্মান

শিক্ষার দীক্ষায় বীরপনায়, সমাজ সেবা ও শিল্পকলায় এবং সংগীত ও সাহিত্যে যে সব জ্ঞানীগুণীর উল্লেখযোগ্য অবদান প্রতি বছর প্রজাতন্ত্র দিবস উপলক্ষে তাঁদের রাষ্ট্রীয় সম্মান বিলাবার সময় ভারত সরকার যে খেলাধুলার কথা ভুলে যান না এটা সত্বের বিষয়। এ বছরও পাঁচজন ক্রীড়াবিদকে 'পদ্মশ্রী' খেতাব দিয়ে সম্মানিত করা হয়েছে। খেতাব প্রাপ্ত ক্রীড়াবিদদের মধ্যে

# কমলাজিৎ

কারো নৈপুণ্যই আমি খাটো করতে চাই না। কিন্তু বলতে বাধ্য হচ্ছি রাষ্ট্রীয় সম্মান দানের ক্ষেত্রে একটা রীতি থাকা বাঞ্ছনীয়।

ক্রীড়া জীবনের গৌরবোজ্জ্বল অধ্যায়ের সম্মান প্রাপ্তিতে সাধারণের যেমন পূর্ণ তৃপ্তি হয় তেমন হয় প্রাপকের যোগ্য সমাদর। আবার সম্মানেরও মর্যাদা বাড়ে। অসময়ে অযায়িতভাবে সম্মান এলে প্রত্যাবিক কারণে সম্মান বিলি বাটোরারায় বিস্ময় জাগে। বহু ক্ষেত্রে দেখা গিয়েছে ভারত সরকার এমন ক্রীড়াবিদকে সম্মান দিয়েছেন বহুকাল আগে যার ক্রীড়া জীবনের উপর ছেদ পড়েছে বা যার কথা লোকে প্রায় ভুলে গিয়েছে। আবার এমন খেলোয়াড়কেও খেতাব দেওয়া হয়েছে একটি খেলা বা একটি অনুষ্ঠানেই যার কীর্তি সীমাবদ্ধ বা খেলোয়াড় হিসাবে যার জীবন অপরিণত। অপরিণত জীবনে অসাধারণ কোনো নৈপুণ্য প্রদর্শন করলে অবশ্যই উৎসাহ দেওয়া উচিত। তার জন্য পৃথক পুরস্কারের ব্যবস্থাও আছে। যেমন অর্জুন পুরস্কার। কিন্তু খেলোয়াড়ের উর্ধ্বতন জীবনে 'অর্জুনের' বদলে 'পদ্মশ্রী' রাষ্ট্রীয় সম্মান দান সম্ভবত সুবিবেচনার পরিচয় নয়।

এ বছরের কথাই ধরা যাক। এবার 'পদ্মশ্রী' খেতাব পেয়েছেন ফুটবল খেলে যাড় শৈলেন মাম্মা হকি খেলোয়াড় ক্রীড়াসন, মল্লবীর চাঁদগী রাম, মহিলা আর্থলীট



জি আর বিশ্বনাথ

কমলাজিৎ সাধু এবং ক্রিকেট খেলোয়াড় জি আর বিশ্বনাথ। এদের মধ্যে ফুটবল খেলোয়াড় এস মাম্মা বহুদিন আগে তাঁর ফুটবল জীবন পেছনে ফেলে এসেছেন। হকি খেলোয়াড় লেসলি ক্রীড়াসনের গৌরবোজ্জ্বল অধ্যায়ও শেষ হয়ে গিয়েছে ১০ বছর আগে। আর্থলীট কমলাজিৎ সাধু এবং ক্রিকেটার বিশ্বনাথের অপরিণত ক্রীড়া জীবন। মাম্মা এবং ক্রীড়াসন অনেক আগে খেতাব পেলেই বোধ হয় শোভন হত। কমলাজিৎ ও বিশ্বনাথের পদ্মশ্রী খেতাব মানাত আরও কিছু প্রতিষ্ঠা অর্জনের পর।



লেসলি ক্রীড়াসন

যাই হক খেতাব প্রাপ্ত পাঁচজনের সংক্ষিপ্ত পরিচয় দেওয়া হচ্ছে।

এস মাম্মা—এস মাম্মা ফুটবলের এক গালি ভরা নাম। বহু পুরনীয় ফুটবল ক্লাবের বিজয়ী বীর। প্রথম এশিয়ান গেমসে বিজয়ী ভারতের অধিনায়ক এবং অলিম্পিকে ভারতের দ্বিতীয় ফুটবল অধিনায়ক। ১৯৫২ সালে হেনসিক অলিম্পিকে নেতৃত্ব করেন। ১৯৫৬ সালে রাশিয়া সফরকারী ভারতীয় দলের নেতৃত্বের দায়িত্বও পড়ে মাম্মার উপরে। তাছাড়া দেশে বিদেশে বহু খেলায় তাঁর দৃঢ়তাপূর্ণ ক্রীড়া ধারা ছিল আলোচনার বিষয়। অতীত দিনের দিকপাল খেলোয়াড় গোষ্ঠ পালের 'পদ্মশ্রী' খেতাব লাভের পর মাম্মাই দ্বিতীয় ফুটবল র যিনি পদ্মশ্রী খেতাব পেলেন। এ ব্যাপারে গোষ্ঠ পালের সঙ্গে তার সামঞ্জস্য অনেকখানি। গোষ্ঠ পালও ছিলেন ব্যাকের খেলোয়াড় এবং মোহনবাগানের খেলোয়াড়। মাম্মা ও তাই। খেলা ছেড়ে দিলেও ফুটবলের সঙ্গে মাম্মা এখনো ওৎপ্রোতভাবে জড়িত। আগামী

দিনের খেলোয়াড়দের তৈরী করার উদ্দেশ্যে ইংলণ্ড থেকে ফুটবলের কোচিংও নিয়ে এসেছেন।

**লেসলি ক্রুডিয়াস**—লন্ডন, হেলসিংকি, মেলবোর্ন এবং রোম—পর পর চারটি অলিম্পিকে ভারতের প্রতিনিধিত্ব করেছেন হকির দৃঢ়চেতা সাইড হাফ লেসলি ক্রুডিয়াস। রোমে ছিলেন ভারতের দল নেতা। সুতরাং ক্রুডিয়াসের অধিকারে অলিম্পিকের ৩টি স্বর্ণ এবং ১টি রৌপ্য পদক। রোম অলিম্পিকের হকি ফাইনালে ভারতের পরাজয়ের দৃষ্টান্তগোর সংগেই সম্ভবত ক্রুডিয়াসের সম্মান প্রাপ্তির ভাগ্য জড়িত হয়েছিল। তাই এতদিন তাঁর খেতাব প্রাপ্তির দাবী উপেক্ষিত হয়েছে। বর্ষায়ান খেলোয়াড় ক্রুডিয়াস এখনো হাতের হকি স্টিকস ডাডেননি এটা আশ্চর্যের কথা। এখনো কাস্টমাস দলে খেলে যাচ্ছেন এবং বহু তরুণের চেয়েও উদ্যম নিয়ে খেলছেন।

**চাঁদগী রাম**—মঞ্জসোম্বা চাঁদগী রামকে বর্তমানে নিঃসন্দেহে ভারতের শ্রেষ্ঠ মঞ্জ বলে অভিহিত করা যায়। এডমন্ডের বিশ্ব কুস্তি আসরে, কমনওয়েলথ গেমসে এবং ব্যাংকক এশিয়ান গেমসে ১০০ কেজি ওয়েটে চাঁদগী রাম শ্রেষ্ঠত্বের পরিচয় দিয়েছেন।

**জি আর বিশ্বনাথ**—মহীশূরের ২১ বছর বছর বয়সী খেলোয়াড় জি আর বিশ্বনাথ বিশ্ব ক্রিকেটের সেই কয়েকজন ভাগ্যবানের অন্যতম যারা টেস্ট খেলায় প্রথম আঘাতসেই সঞ্চার করেছেন। অস্ট্রেলিয়া ক্রিকেট দলের বিপক্ষে ভারত সফরে বিশ্বনাথ টেস্ট খেলার সংযোগ পেয়েই ১৩৭ রান করেন তাছাড়া আর দুটি ইনিংসে করেন ৫০-এর উপর রান। পেলব কবিজর মারে তাঁর খেলা দশক চোখের তৃপ্তির খোরাক।

**কমলজিৎ সাঁধু**—ব্যাংকক এশিয়ান গেমসের ১০০ মিটার দৌড়ে স্বর্ণ পদকের অধিকারিণী কমলজিৎ সাঁধুই ভারতের প্রথম মেয়ে আথলীট যিনি বিদেশ থেকে সোনা নিয়ে ফিরেছেন। যদিও তাইওয়ানের বিস্ময় ব্যালিকা চি চুং-এর পায়ের মাংস পেশীতে উন ঘরর জন্যই কমলজিৎের স্বর্ণ প্রাপ্তি তবু কমলজিৎের আগে ভারতের কোনও মেয়ে বিদেশ থেকে সোনা আনতে পারেন নি। চণ্ডীগড় বিশ্ববিদ্যালয়ের পোস্ট গ্রাজুয়েট ছাত্রী দীর্ঘদেহী কমলজিৎের স্ত্রী আথলীটের অবয়ব। আথলিটিকসে আগ্রহ ও অসাধারণ সম্প্রতি আমেরিকার আন্তঃরাজ্য আথলিটিকসেও কমলজিৎ সাঁধু ২০০ ও ৪০০ মিটার দৌড়ে নতুন জাতীয় রেকর্ডের অধিকারিণী হয়েছেন।



কমলজিৎ সাঁধু

### ভারতীয় ক্রীড়া-পুস্তকের বিদেশী সংস্করণ

স্বনামধন্য হকি আম্পায়ার হিসাবে হো বটেই, হকির পণ্ডিত বাস্তব হিসাবেও জ্ঞান সিং-এর নাম ভারতে সর্বিদিত। হকি খেলা সম্পর্কে ইংরাজীতে প্রকাশিত জ্ঞান সিং-এর বই 'হাউ টু প্লে গ্রাস হকি' একখানি মূল্যবান সংস্করণ। ইংরাজী থেকে রাশিয়ান ভাষায় সম্প্রতি এই বইখানি অনূদিত হয়েছে। উদ্দেশ্য সোভিয়েত রাশিয়ান হকি খেলায় আরও জনপ্রিয় করা এবং ক্রুডিয়াস খেলোয়াড়দের খেটিনাটি বিষয়ে ওয়াকিবহাল করা। এক হাজার দুই হাজার কপি নয়, রাশিয়ান ভাষায় অনূদিত সংস্করণ এক সপ্তে ছাপা হয়েছে ২০ হাজার। হকি খেলা সম্পর্কে রাশিয়ান কোন বিদেশী বই অনুবাদ করার এটিই প্রথম ঘটনা।

অনুবাদক এ লিফিন ন্যাশিয়ালী স্যান্ড ও গ্রাস হকি ফেডারেশনের প্রেসিডেন্টের সদস্য এবং নামকরা হকি আম্পায়ার। ব্যান্ড হচ্ছে স্ক্যান্ডিনেভিয়ান ও রাশিয়ান আইস হকির নাম। বলা বাহুল্য আইস হকি

(বরফের উপর হকি খেলা) রাশিয়ান বহুকাল থেকে জনপ্রিয়। বাই হোক বইয়ের মতবোধে এ লিফিন বলেছেন, 'টেকনিক ও ট্যাকটিকস' অর্থাৎ খেলার প্রথা প্রকরণ সম্পর্কে এই বইয়ে বিশদভাবে আলোচনা করা হলেও প্রাথমিক শিক্ষার দিক দিয়ে বইখানি খুবই উপযোগী। বিশেষ করে, বইয়ের দ্বিতীয় ভাগে বিভিন্ন পজিশনের খেলা এবং আম্পায়ারিং সম্পর্কে বহু মূল্যবান তথ্য পরিবেশিত হয়েছে।'

যদিও গ্রাস হকি এবং আইস হকির মধ্যে অনেক বিষয়ে মিল আছে—যেমন প্রথা-প্রকরণের, চিন্তাধারা ঘাসের উপর এবং বরফের রিফের উপর খেলোয়াড়দের পজিশন, ট্যাকলিং, ডিজিং ড্রিবলিং ইত্যাদি তবু গ্রাস হকি রাশিয়ায় বেশীদিন আরম্ভ হয়নি। ত্রিশ দশক থেকে একটু আধটু খেলা চললেও মস্কোতে অল ইউনিয়ন গ্রাস হকি প্রতিযোগিতার শুরুর ১৯৫৫ সাল থেকে। তাও অংশগ্রহণকারী দলের সংখ্যা ছিল মাত্র ৮টি। পরের বছর অর্থাৎ ১৯৫৬ সালে রাশিয়া সফরকারী ভারতীয় ফুটবল দলের সংগে রাশিয়ান ফুটবল দলের হকি মাঠে লড়াই যথেষ্ট আগ্রহ সৃষ্টি করে। ভারতের ফুটবল খেলোয়াড়দের মধ্যে অনেকেই হকি খেলায় পটু ছিলেন, আন্তর্জাতিক খ্যাতিসম্পন্ন হকি খেলোয়াড়ও। প্রদর্শনী হিসাবে আয়োজিত খেলাটি ডু হয়েছিল। কিন্তু ভারতীয় খেলোয়াড়রা ভবিষ্যৎবাণী করেছিলেন : রাশিয়া আটরেই আন্তর্জাতিক ক্ষেত্রে হকি খেলায় সোনা অর্জন করবে। সেই থেকে রাশিয়ার হকি খেলার কদর বাড়লেও গ্রাস হকিতে ওদেশে জাতীয় চ্যাম্পিয়নশিপ শুরুর হয়েছে মাত্র ১৯৬৯ সাল থেকে। তার আগে থেকে ক্রীড়া উপকরণ তৈরীর কয়েকটি প্রতিষ্ঠান হকি খেলার বল ও স্টিকস তৈরী করতে শুরুর করেছে। ট্রেনিং স্কুলে হকি খেলা শেখাবার ব্যবস্থা হয়েছে। তবু কিন্তু আন্তর্জাতিক হকি ক্ষেত্রে অর্থাৎ প্রথম ইউরোপীয়ান চ্যাম্পিয়নশিপে সর্বিধা করতে পারেনি। তাই হকি খেলাকে আরও জনপ্রিয় করার জন্য রাশিয়ায় সর্বতোমুখী চেষ্টা আরম্ভ হয়েছে। জ্ঞান সিং-এর 'হাউ টু প্লে গ্রাস হকি' বইয়ের ২০ হাজার কপি অনূদিত সংস্করণ ছাপা সেই প্রচেষ্টার এক অঙ্গ। তাছাড়া রাশিয়ার পিপলস গেম অর্থাৎ জনক্রীড়ার হকি অন্তর্ভুক্ত হয়েছে। প্রতি ক্লাব জুনিয়র খেলোয়াড়দের নিয়ে জুনিয়র দল গড়েছে এবং জুনিয়র জাতীয় প্রতিযোগিতারও আয়োজন হয়েছে এই বছর থেকে। খেলাধুলার ছেলে-মেয়েদের পটু করার জন্য ওদের কতখানি আগ্রহ এইসব ঘটনা থেকে তারই পরিচয় মেলে।

একলব্য



**টেবল টেনিস খেলার আইনকানূনের** বিভিন্ন ধারার মধ্যে যেসব সংজ্ঞা এবং শব্দ ব্যবহার করা হয়েছে 'সংজ্ঞা ও ভাষ্য শীর্ষক' ১৭ নম্বর আইনে সেগুলি আরও পরিষ্কার করার চেষ্টা হয়েছে। উল্লেখ্য, মূল আইনের এইটিই শেষ ধারা। প্রতিযোগিতা পরিচালনার নিয়মকানুন এবং আম্পায়ার, রেফারি বা স্ট্রোক কাউন্টারের করণীয় এবং দায়দায়িত্ব সম্পর্কীয় বিষয়গুলিও অবশ্য আইনের অঙ্গ। এগুলি পরে পৃথকভাবে আলোচনা করা হয়েছে। এখন ১৭ নম্বর আইনটি উদ্ধৃত করা যাক।

### আইন ১৭ : সংজ্ঞা ও ভাষ্য

(এ) বল খেলার মধ্যে চালু থাকাকালীন সময়কে বলা হবে "র্যালি"। অর্থাৎ বল যতক্ষণ ইন প্লে থাকবে ততক্ষণই "র্যালি" বলে পরিগণিত হবে। সে র্যালি থেকে কোনো স্ট্রোক হবে না, তাকে বলা হবে "লেট"। এবং যে র্যালি থেকে স্ট্রোক হবে তাকে বলা হবে "পয়েন্ট"।

(বি) প্রথম যে খেলোয়াড়ের স্ট্রাইক দিয়ে র্যালি আরম্ভ হবে তাকে বলা হবে "সার্ভিসার"। এবং যে খেলোয়াড় পরে স্ট্রাইক করবে তাকে বলা হবে "রিসিভার"।

(সি) "র্যাকেট হ্যান্ড" হচ্ছে সেই হাত যে হাতে র্যাকেট ধরা থাকবে এবং "ফ্রি হ্যান্ড" হচ্ছে সেই হাত যে হাতে র্যাকেট থাকবে না।

(ডি) "স্ট্রোক" কথার অর্থ হাতে ধরা র্যাকেট দিয়ে বল আঘাত করা বা বল মারা। অথবা র্যাকেট হ্যান্ডের কার্ভের নীচের অংশ দিয়ে অর্থাৎ হাতের পাতার দিক দিয়ে বল মারা। র্যাকেট হাত থেকে পড়ে যাবার পর শূন্য হাত দিয়ে বল মারা, কিংবা হস্তচ্যুত র্যাকেট দিয়ে বল মারা, অথবা হাত থেকে র্যাকেট ছুঁড়ে দিয়ে সেই র্যাকেটে বল মারা বিধিবহির্ভূত।

(ই) 'ভালি' মারা কি? যদি নেটের একদিক থেকে মারা বল নেটের অপর দিকের কোর্ট (প্লেইং সারফেস) স্পর্শ করার আগে কোনো খেলোয়াড় র্যাকেট দিয়ে, কিংবা হ্যান্ডের কার্ভের নীচ দিয়ে বল মারে তবে তাকে "ভালি" মারা বলে।

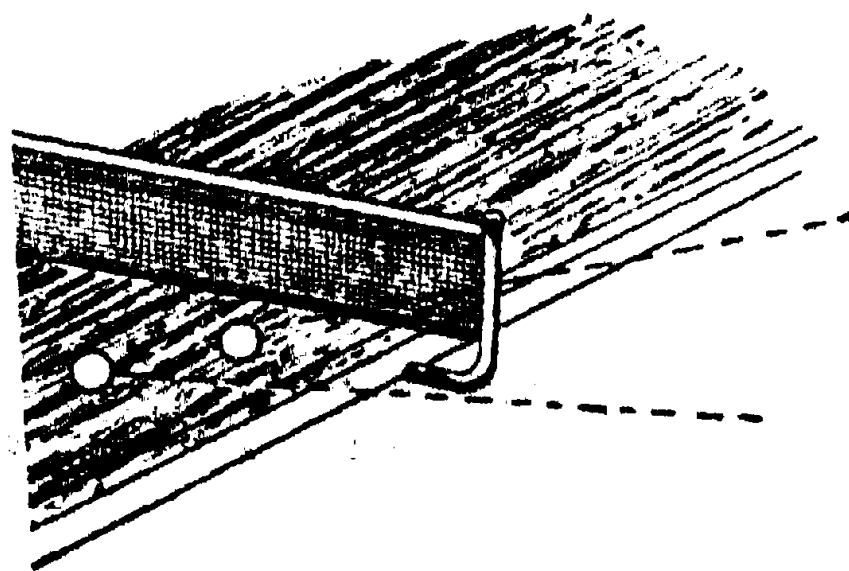
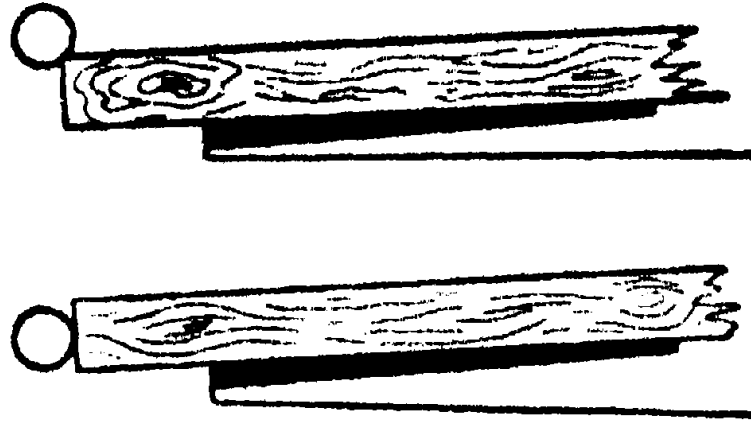
(এফ) টেবল-এর উপরকার কিনারা প্লেইং সারফেসের অন্তর্ভুক্ত বলে ধরতে

## টেবল টেনিসের আইন কানুন

হবে। যদি বল খেলার মধ্যে থাকে (ইন প্লে) এবং পরে টেবল-টপ-এর কিনারায় লাগে তবে সেই বল খেলার মধ্যে আছে বলেই ধরতে হবে। তবে বল যদি টেবল-টপ-এর কিনারার নীচে অর্থাৎ প্লেইং সারফেসের পাশে লাগে তবে বল আউট অফ প্লে হবে এবং যে খেলোয়াড় পাশে বল মেরেছে সে পয়েন্ট হারাবে।

(জি) "অ্যারাউন্ড দি লেট" কথার অর্থ টেবল-এর ইন প্লে নেটের যে বাড়তি অংশ তার নীচ দিয়ে বা নেটকাঠামো বেস্টম করে। কিন্তু নেট-পোস্ট এবং নেট-এর মধ্য দিয়ে নয়।

(এইচ) যদি সার্ভিস করার সময় কোন খেলোয়াড় বল মিস করে অর্থাৎ বল তার র্যাকেটে বা র্যাকেট হ্যান্ডে (কার্ভের নীচে) একেবারেই না লাগে তবে পয়েন্ট হারাবে।



উপরের ছবিতে দেখানো হয়েছে প্লেইং সারফেসের কিনারায় বল লাগা আইনসম্মত, পরের ছবিতে পাশে বল লাগা আইন সম্মত নয়। নীচের ছবিতে দেখানো হয়েছে "অ্যারাউন্ড দি লেট" বল গেলে সে বল 'ইন-প্লে' বলে পরিগণিত

কেন না সার্ভিস করার জন্য যে মুহূর্তে বলকে হাত থেকে উপরে তোলা হয় সেই মুহূর্ত থেকে বল পন প্লে বলে গণ্য।

### জ্ঞাতব্য

র্যাকেট হ্যান্ড এবং ফ্রি হ্যান্ড সম্পর্কে পার্থক্য বিশেষভাবে লক্ষ্যণীয়। ফ্রি হ্যান্ড টেবল স্পর্শ করলে খেলোয়াড় পয়েন্ট হারায়। কিন্তু র্যাকেট হ্যান্ড টেবল স্পর্শ করলে কোন ক্ষতি নেই। টেবল নড়ে গেলে অবশ্য পৃথক কথা। র্যাকেট-হ্যান্ড দিয়ে বলও মারা যায় যদি কার্ভের নীচের অংশ দিয়ে বল মারা হয়। কিন্তু সব সময় স্মরণ রাখতে হবে হাতে র্যাকেট ধরা থাকা অবস্থায় এই ধরনের মার আইনগ্রাহ্য। যদি হাতে র্যাকেট না থাকে বা র্যাকেট হাত থেকে পড়ে গিয়ে থাকে তবে শূন্য হাত দিয়ে কিন্তু বল মারা যায় না। আবার হাত থেকে র্যাকেট ছুঁড়ে দিয়েও সেই র্যাকেট দিয়ে বল মারা যায় না। মোটের উপর হাতের আইনগ্রাহ্য অংশ দিয়েই বল মারা হক কিংবা র্যাকেট দিয়েই বল মারা হক মারার সময় হাতে যেন র্যাকেট থাকে।

টেবল-টপ-এর কিনারা যে প্লেইং সারফেসের অংশ, পাশের দিকটা অংশ নয়, সে কথা আগেও বলা হয়েছে। এই সংগে ছাপা চিত্র থেকে বিষয়টি আরও পরিষ্কার হবে।

"অ্যারাউন্ড দি নেট" কথার বাংলা অর্থ নেট বেস্টম করে। কিন্তু এই অর্থ বোঝার পাশ্চাত্য যথেষ্ট ব্যস্ত মনে হয় না। আইনের সংজ্ঞায় তাই পরিষ্কার করে বলা হয়েছে, "অ্যারাউন্ড দি নেট" কথার অর্থ হচ্ছে— নেটের নীচ দিয়ে অথবা নেটের পাশ দিয়ে। টেবল-এর সংগে নেট লাগে থাকে। সুতরাং নেটের নীচ দিয়ে বল মারার সুযোগ কোথায়? না টেবল-এর সেই পাশে নেটের যে বাড়তি অংশ থাকে তার নীচ দিয়ে।

স্বাভাবিকভাবেই মনে প্রশ্ন জাগবে নেটের নীচ দিয়ে বল মারলে সে বল 'ইন প্লে' বলে গণ্য হবে কেন? একটু উপর দিয়ে এলে যে বল নেটে আটকে যেত নীচ দিয়ে এলে সে আইন গ্রাহ্য হয় কেন? সত্যি কথা এই সম্পর্কে অন্তর্জাতিক টেবল টেনিস ফেডারেশনের সভাপতি বহু আলোচনা করেছে। আলোচকই অভিমত নেটের বাড়তি অংশের নীচ দিয়ে বল এলে সে বলকে 'ইন প্লে' বলে ধরা উচিত নয়। কিন্তু এ অভিমত যথেষ্ট তেঁকেঁনি।

—মুকুল



# চমৎকার স্বাদ হচ্ছে এক জিনিষ



## আর শক্তিদায়ক পুষ্টি যোগানো আরেক জিনিষ

আর কেমন মজা কোরে চিবিয়ে  
খেতে খেতে সেই পুষ্টিলাভ  
করা যায়! পালে মুকো বিস্কুটে  
দুধ, গম, আর চিনির যাবতীয়  
উপকারিতা পাওয়া যায়—  
প্রোটিনে আর ভিটামিনে  
একদম ভরপুর।

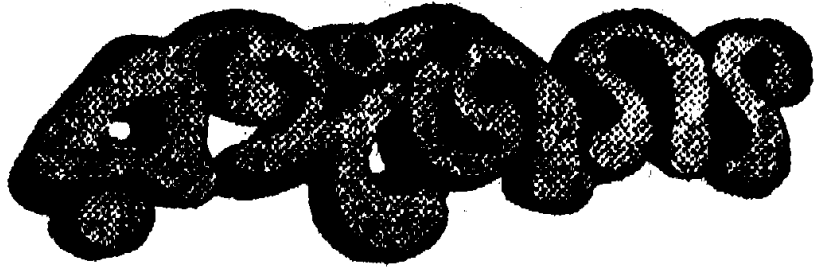


ভাইতো

# পাল্ল গ্লুকো বিস্কুট

বাচ্চাদের পক্ষে সবিশেষ উপকারী

ভারতের সর্বাধিক  
বিক্রীত বিস্কুট



## সংখ্যার হিসাব কী বলে

৩ নভেম্বর মোশন পিকচার প্রোডিউ-  
সারস অ্যাসোসিয়েশনের (আই-এম-  
পি-এ) বার্ষিক প্রতিবেদনে দেখা যাচ্ছে,  
১৯৭০ সনে ভারতে নির্মিত কাহিনী-  
চিত্রের সংখ্যা ৩৯৫। এত বেশী সংখ্যার  
কাহিনী চিত্র এর আগে কখনও তৈরি  
হয়নি। একদিকে চলচ্চিত্র শিল্পে নানা

### সত্যজিৎ রায়ের পরবর্তী ছবি

প্রাত্যহিকের পর সত্যজিৎ রায়ের পব-  
ন্বর্তী ছবি কী এ নিয়ে দর্শক মহলে  
কৌতূহলের অস্ত নেই। গত সপ্তাহে  
দেশ-এর প্রতিনিধিকে শ্রীরায় জানিয়েছেন  
যে তিনি এবার শঙ্করের 'সীমাবদ্ধ'  
অবলম্বনে ছবি করছেন। 'সীমাবদ্ধ' এ-বছর  
শারদীয়া আনন্দবাজার পত্রিকায় প্রকাশিত  
হয়। ছবির নাম অবশ্য 'সীমাবদ্ধ' নাও  
থাকতে পারে। সদাগরী আফস জীবনের  
পটভূমিতে চাকুরীজীবীর উচ্চাশা ও হতাশার  
এক ভিন্নমণী গল্প এই 'সীমাবদ্ধ' ছবির  
চিত্রনাট্য রচনার কাজ শ্রীরায় শেষ করেছেন।  
শুটিং আরম্ভ হতেও দেরি নেই।

বাধা-বিপত্তি, অনাদিকে উৎপাদনের ব্যর্থ-  
ব্যাপারটা যেমন আপাত পরস্পর বিরোধী,  
তেমনই চমকপ্রদ। আসলে যেকা যাচ্ছে,  
করের চাপ এবং অন্যান্য অর্থনৈতিক  
অসুবিধা সত্ত্বেও চলচ্চিত্রশিল্পের প্রসার  
এবং অগ্রগতি অক্ষুণ্ণ। প্রসারের মূলে রয়েছে  
সিনেমার জনপ্রিয়তা, যা ক্রমবর্ধমান। টি-  
ভি এসে গেলে কী হবে বলা শক্ত, যতদিন  
না তা এদেশে ঠিকমত প্রতিষ্ঠিত হয়, তত-  
দিন চলচ্চিত্রের চাহিদা বেড়েই চলেবে মনে  
হয়। সেই অনুপাতে যদি চিত্রগৃহ নির্মিত  
হতে পারে, তবে এই শিল্পের আরও সমৃদ্ধি  
ঘটার কথা। সেইখানেই আপাতত একটা  
বড় অসুবিধা রয়েছে।

১৯৬৯ সনে নির্মিত কাহিনীচিত্রের  
সংখ্যা ছিল ৩৮৩। অর্থাৎ আলোচ্য বছরের  
চেয়ে ১২ কম।



"নবরাগ" (পরিচালনা : বিজয় বসু) ছবিতে সূচিত্রা সেন ও উত্তমকুমার

শতাংশ রঙিন। রঞ্জিত চিত্রের মোট সংখ্যা  
৯৬; আগের বছর এই সংখ্যা ছিল ৬২।

'৭০ সনের ৩৯৫ খানি ছবির মধ্যে  
২৪৯টি তৈরি হয়েছে দক্ষিণ ভারতে,  
বোম্বাইয়ে ১১৭ এবং কলকাতায় ৩৭টি।  
আগের বছর উক্ত তিন অঞ্চলে নির্মিত  
হয়েছিল যথাক্রমে ২২৮, ১১৯ এবং ৩৬  
খানি ছবি। '৭০ সনে' তৈরি কাহিনী-  
চিত্রের ভাষাভিত্তিক সংখ্যার চেহারা এই  
রকম : হিন্দী-উরদু-১০৩; তামিল-৭৬;  
তেলেগু-৭১; মালয়লম-৪৩; কানাড়া-  
৩৮; বাংলা-৩৩; মারাঠী-৫, অসমীয়া-  
৩; গুজরাটী-২; ওড়িয়া-১, পানজাবী-  
১, ইংরাজী-১।

### উত্তম-মাধবীর নতুন ছবি

উত্তমকুমার ও মাধবী চক্রবর্তীকে নায়ক-  
নায়িকা রূপে দেখা যাবে অগ্রদূতের  
"ছন্দবেশী" ছবিতে। গত সপ্তাহে ছবিটির  
শুটিং আরম্ভ হয়েছে। উপস্থাপনা

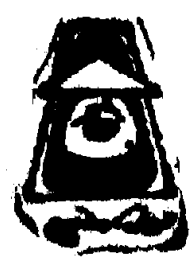
গঙ্গোপাধ্যায়ের এই কাহিনী নিয়ে আগেও  
"ছন্দবেশী" ছবি হয়েছিল। চলচ্চিত্র  
ভারতী এই জনপ্রিয় কাহিনীর নতুন চিত্ররূপ  
প্রযোজনা করেছেন। শান্তেন্দু চট্টোপাধ্যায়,  
জ্যোৎস্না বিশ্বাস, বিকাশ রায়, অনুভা ঘোষ,  
তরুণকুমার, শমিতা বিশ্বাস ও জহর রায়  
ছবির অন্যান্য বিশিষ্ট চরিত্রের শিল্পী।  
সংগীত-পরিচালনার দায়িত্ব নিয়েছেন  
সুধীন দাশগুপ্ত।

টেকনিশিয়ান্স স্টুডিওতে গত শতকের  
সকালে ছবির মহরত সম্পন্ন হয়। ক্র্যাপশটক  
দেন শ্রীহরিদাস ভট্টাচার্য।

### শতাব্দীর নাটক

শতাব্দীর হাসির নাটক "বল্লভপুরের  
রূপকথা" পানরত্নভনীত হচ্ছে আগামী ৭ ও  
১৪ ফেব্রুয়ারী রবীন্দ্র সরোবর মঞ্চে সম্প্রদায়  
ছয়টার। নাট্যকার বালক সরকার নিজেই  
নাটকের পরিচালক এবং অন্যতম অভিনেতা।

**মুহুর্ত অঙ্গন** শৌভিনিক  
৩৩-৩২৭৭



**মুহুর্ত অঙ্গনে শৌভিনিক**  
অভিনীত নাটক কেন্দ্রে  
কমার্শের সব মুহুর্ত এবং ইন্দ্রজিত  
পাজ করে যার/এরা করা

(সি ৭৬১০)

**মাধবী নাট্য কোম্পানীর**  
**শ্রেষ্ঠ পালা উপহার**

**হেডমাস্টার,**  
**মার্ভার**

**ও রত্ন দিল্লি কিশোর**

দর্শক, সংবাদপত্র কর্তৃক প্রশংসিত।  
ব্যয়নার জন্য যোগাযোগ করুনঃ  
৩৩৫বি, রবীন্দ্র সরণি, কলিকাতা-৬  
ফোন : ৫৫-৬৪৫৪

(সি ৭৬০৭)

**দর্শকের সর্বশ্রেষ্ঠ**  
**নাট্যকারত্বী থিয়েট্রিক্যাল**  
**থ্যাটারটির**  
প্রমোদকরমুদ্র

**বিনয় বাদলদীনেশ**  
**বউঠাকুরানীর হাট**  
ও সত্য মূর্তিপ্ৰাপ্ত  
**সংগ্রামী মানুষ**

ব্যয়নার জন্য যোগাযোগ করুনঃ  
১০৭ শোভাবাজার স্ট্রীট, কলিকাতা-৪  
ফোন : ২৪-৩২৬৯

(সি ৭৬০৮)

**নান্দীকার**

বোম্বাই ডিলাই এবং  
জামশেদপুরের অভিনয় সচীঃ

**বোম্বাই, রবীন্দ্র**  
নাট্য মন্দির ১০ই তিনটি একাঙ্ক  
১৪ই নাট্যকারের সম্মানে

**বোম্বাই**  
সম্মুখানল হল ১৫ই তিন পয়সার পালা  
১৬ই মঞ্জরী জামের মঞ্জরী

**ডিলাই** ১৯শে তিন পয়সার পালা  
২০শে মঞ্জরী জামের মঞ্জরী

**জামশেদপুর** ২৪শে তিন পয়সার পালা

নির্দেশনা : আজিবেশ বন্দোপাধ্যায়  
এ মাসে রজনীর অভিনয় হবে না

(সি ৭৫১৬)

## নাট্য-সমালোচনা

### গন্ধরাজের হাততালি (লোকায়ন)

খনকার নাটকে চিত্তাকর বস্তু যত, আমোদের উপকরণ তত থাকে না। "শৌভিনিক" মণ্ডের বেশির ভাগ নাটক সম্বন্ধে এ কথা প্রযোজ্য। "গন্ধরাজের হাততালি" (রচনা : মোহিত চট্টোপাধ্যায়) তার কিছুটা ব্যতিক্রম। নাটকটি ভাব্য, খুবই ভাব্য কিন্তু সেই সঙ্গে নাটক দেখার সুখও এতে মেলে।

মোহিত চট্টোপাধ্যায়ের আগের নাটক দেখেছি, লোকায়ন-গোষ্ঠীরই প্রযোজনা। তাতে একালের রাজনীতিক ও নৈতিক সমস্যা প্রকট। আসলে সব সমস্যাই ভিতরের, মানুষের অস্তিত্বের, বৃষ্টির, চেতনার। "গন্ধরাজের হাততালি" বেশি ভিতরের কথা, সম্পূর্ণ সাবজেক্টিভ। নাট্যকার এখানে হৃদয়ের অভ্যন্তরের সমস্যার কথা তুলেছেন। প্রেমহীনতার যুগে মানুষের আত্মিক সর্বনাশের কথা। তার মন, প্রবৃত্তি, বুদ্ধি ও অনুভূতির মধ্যে যেন কোন সংহতি নেই। মানুষ যা ভাবে ও যা করে তার মধ্যে কোন সামঞ্জস্য নেই যেন। একটা সম্পূর্ণ মানুষ আর নেই। অস্তিত্বের অংশগুলি তার বশীভূত নয়। এই নাটকের প্রধান চরিত্র হরিকঙ্কর যেন 'সিমবলিক'। শরীর থেকে সে তার মাথা, হাত, পা সবই আলাদা করে নিতে পারে। মাথাটা পরে শরীরে লাগাতে গিয়ে মূর্খের দিকটা চলে যায় পিছনের দিকে। মানুষের সত্তা এমনিভাবে বৃষ্টি আজ ক্ষয়ে ক্ষয়ে যাচ্ছে। রূপকটি যেন একটা বেশি স্পষ্ট, বেশি সাজানো, কষ্টকল্পিতও বটে। অন্য কোন স্বাভাবিক বাজনা বা সংলাপে তা বোঝানো যেত। কিন্তু তবু এর মধ্যে এবং অর্ধ পাগল ও বিচিتر রঙের পোশাকে সঞ্জিত হরিকঙ্করের অন্যান্য কথা ও কাণ্ডকারখানার মধ্যে প্রমোদের উপকরণ আছে। আজকের পৃথিবী রঙ হারিয়ে ফেলেছে—মনের রঙ। হরিকঙ্কর তাই খুঁজে বেড়ায়, বাইরের সব রঙ তার কাছে সঞ্জিত চশমার কাছে, জামার রঙে।

মন রাখানোর কথা, প্রেমকে ফিরে পাবার কথা, সংগীতকে জীবনে প্রতিষ্ঠিত করার কথা, নিয়েই "গন্ধরাজের হাততালি" নাটক। সে-কারণেই হরিকঙ্কর, সনাতন, ভবতোষ ও ডাক্তার এসে উপস্থিত হয়েছে নীলমার বাড়িতে। নীলমার জীবনে আবার সেই নানা রঙের দিনগুলি কি ফিরে আসবে? প্রাতিবেশী ভবতোষ প্রেমের একটা স্বপ্ন একটা আইডিয়া ধরে নিয়ে এসেছে নীলমার কাছে।

নীলমাকে লেখা সনাতনের পত্রই সে আইডিয়ার উৎস। দশ-বারো বছর আগে কিশোরী নীলমাকে এক পলকের জন্য দেখেছিল সনাতন। নীলমার ওই মুখ, ওই নিষ্পাপ চাহনি সে ভুলতে পারেনি।

ওই মুহুর্তটিকে ফিরে পেতে হবে, ওই প্রেমকে খুঁজে নিতে হবে। আজকের নীলমা—যার অস্তিত্ব শীতলতায় আচ্ছন্ন— কি আবার সেই আগের নীলমা হয়ে উঠতে পারবে? শেষ পর্যন্ত নাটকে দেখানো হয়েছে, নীলমা ও ভবতোষ ওই প্রেমের আইডিয়ায় নতুন করে বাঁচতে চেয়েছে। এই আইডিয়ার জনক সনাতনকে এমন একটা মামূলি চরিত্র করা হল কেন? তার চরিত্রে কোন গভীরতা আছে বলে মনে হয় না। সে ন্যাকা, হ্যাংলা, সর্বক্ষণ প্রেমে হাবুডুবু। ডাক্তারের চরিত্রটিও গতানুগতিক—পাগল গোষ্ঠের পণ্ডিত যেমন দেখা যায় প্রায়ই, নাটকে বা সিনেমায় যারা বড় বড় তত্ত্বের কথা বলে। কর্মোত্তর প্রয়োজন এরা খুবই ভাল মিটিয়েছে। নাকি চরিত্রগুলি রাখা হয়েছে নাটকে ব্যালান্স রক্ষার জন্য? একটি সীরিয়াস প্রসঙ্গে সব চরিত্র সীরিয়াস হলে নাটকের ভারসাম্যও হয়ত রক্ষা হত না। তবু চরিত্র দুটি কি নতুনত্বের স্বাদ দিতে পারত না? সনাতনকে দেখে মনে হয় নাটকের মূল প্রেমের আইডিয়াকেই বাগ্ন করা হচ্ছে। নাটকের শুরুরতে যেমন সোচ্চারে সংগীত বেজেছে তাকেও মনে হয় সংগীতের সপক্ষেই কি এই নাটক? নাকি এ-সব আজকের জীবনে প্রেম ও সংগীতের বিকৃত রূপ? সে হোক না হোক, নাট্য পরিচালনায় ও সংগীত পরিচালনায় অরুণ রায় আগাগোড়াই সূচীক্ষিত পরিচালনার পরিচয় দিয়েছেন। নাটক প্রতি মুহুর্তেই দর্শকের দৃষ্টিতে আকৃষ্ট করে রাখে। নীলমাকে যখন হরিকঙ্কর বিভিন্ন রঙের কথা বলেছে তখনকার নানা রঙের অলোকপাত লক্ষণীয়। প্রকৃতপক্ষে একা অরুণ রায়ের অভিনয়ই নাটকে একটা তাৎপর্য। একটা গভীরতা এনে দিয়েছে। এই নাটকের মর্ম যদি মণ্ডে সাংখ্যিক হয়ে থাকে সে অনেকটা অরুণ রায়ের আনন্দধর অভিনয়ের জন্যই। সীমা দাসের নীলমাকেও ভাল লেগেছে। নীলমার বিষন্নতা, অস্বস্তি ও তার চোখে-মুখে মুহুর্তের জন্য প্রেমের স্বপ্নের প্রকাশ সীমা দাস প্রশংসনীয়ভাবে দেখাতে পেরেছেন। গৌতম মুখোপাধ্যায় (ডাক্তার), শান্তিরজন সিংহ (ভবতোষ) ও দিলীপ জট্টাচার্য (সনাতন) নাটকের প্রয়োজন সিদ্ধ করে তুলেছেন। দিলীপ দাসের মণ্ডসজ্জা খুবই শিল্পমণ্ডিত।

### মণ্ডশিখার নাট্যাভিনয়

মণ্ডশিখার শিল্পপীরা গত ১৯ জানুয়ারি রঙমহল মণ্ডে শক্তিপদ রাজগুরুর "মেঘে ঢাকা তারা" নাটক অভিনয় করেন। অভিনয়-







# বোম্বাই বিক্রি

ভাষ্যের যে-কোনো প্রাক্তে বসে ভারতীয় চলচ্চিত্র বা নাটকের আলোচনা শুরু করেন দেখবেন, কান টানলে মাথা আসার মত বাংলা দেশ এবং বাঙ্গালীরা এসে পড়েছে সেই আলোচনায়। ভারতীয় নাটক নিয়ে আলোচনা করতে বসলে, বাঙ্গালীদের হাত থেকে নিস্তার নেই। দেখবেন কোন ফাঁকি গিরিশচন্দ্র বা শিশির ভাদরীড় নয়তো মনোরঞ্জন ভট্টাচার্য এসে চক্ষে পাড়াছেন সেই আলোচনার। এদের এড়ানোর আয়োজন যদি কমেন্টেপোরেরদরীপে মতোই সীমাবদ্ধ রাখতে চান তাহলেও শত্রু ঈশ্বর,

উৎপল দত্ত প্রভৃতির নাম উল্লেখ না করে উপায় নেই।

সোমেনের সিনেমা যদি আপনার আলোচনার বিষয় হয় তাহলে, নীতীন বোস, দেবকী বোস, বিমল রায়ের নামকে উপেক্ষা করার উপায় নেই। আর আজকের সিনেমা নিয়ে আলোচনা করতে বসলে তো কথাই নেই। সেখানে একা সত্যজিৎই অষ্টাদশ অধ্যায়।

বোম্বাই সত্য সত্যি একটি সার্ব-জাতীয় (কসমোপলিটন অর্থ) শহর। যদিও কলকাতাও তাই। তবে কলকাতার সংগ বঙ্গের একটি বিশেষ প্রভেদ আছে। সেটি হচ্ছে সাংস্কৃতিক প্রভেদ। বঙ্গকাত সমস্ত কিছুর পরেও বাঙ্গালী সংস্কৃতি শাসিত শহর। কলকাতার থেকে বাঙ্গালী সংস্কৃতিকে উপেক্ষা করে বাচবার উপায় নেই। কিন্তু বোম্বাই-এ বসে করে মারাত্মক সংস্কৃতির সংস্পর্শ না এসেও কারুর জাত



বিশ্বরূপা রজমণের পক্ষ থেকে অ্যাকাডেমি পুরস্কারপ্রাপ্তির জন্য সরমু দেবী ও পদ্মশ্রী খোস্তার প্রাপ্তির জন্য তীর্থা মিত্রকে সংবর্ধনা জানানো হয়। ছবিতে শিল্পীদ্বয় পরস্পরকে অভিনন্দন জানাচ্ছেন।  
ফটো—দেশ



তোমায়  
নতুন  
করে  
পাখ  
বলে

## নবরাগ

উত্তম সূচিত্রা অভিনীত-চিত্রনাট্য-পরিচালনা বিজয়বসু  
প্রযোজনা গিরীন্দ্র সিংহ কাহিনী আশুতোষ মুখার্জী ললিত হেমন্ত মুখার্জী  
হাস্য-বিক্রম-জুহু-বাসু-কবিতা-মা: কামিনী-সিদ্ধন-দেবী নিম্ম-না প্রদীপ  
এস এম ফিল্মসের ছবি-চল্লীমাতা ফিল্মস পরিবেশিত  
শুভারম্ভ বৃহস্পতিবার ৪ঠা ফেব্রুয়ারী-মিনার-বিজলী-ছবিঘর  
মঙ্গলবার ২ রা ফেব্রুয়ারী অগ্রিম টিকিট

বিশেষ প্রদর্শন: মিনার • বিজলী • ছবিঘরে প্রতীদিন ৯ টি শো : ২২টা ৩টা ৬টা ৯টা ১২টা  
পদ্মশ্রী • অশোক • গায়াত্রী • সীতা • মাতাপুত্রী • মারা • জয়ন্তী • গৌরী  
উদয়ন • রূপালী • জ্যোতি • প্রফুল্ল • স্বর্গীয় • কমলপাণী • জার্নি

যর নাম অঞ্চল জাতি উৎসব কেবল সংস্কৃত একটি উপস্থানই নই।

গত কয়েক বছরে যখন সোসাইটি ম.ভোম্বাই হু.হু. কার ছবিঘরে শহর বোম্বাই এ এবং কলকাতা এটী ফিল্ম সোসাইটিগুলি উৎসব কসমোপলিটন সোসাইটির সাংস্কৃতিক মই হয়ে দাঁড়িয়েছে। সুইডেনের ছবি, পোল্যান্ডের ছবি, চেকো-শ্লেভাকয়ার ছবি, ইতালির ছবি, জাপানের ছবি প্রভৃতির আলোচনায় গম গম করেছে দেশী বৈঠকখনা। বিদেশী ভাষায় আলোচিত বিদেশী ছবির আলোচনার উপভাসিত দেশী চেহারাগুলি বলমল করে উঠেছে দিনের পর দিন। তারপর একদিন এই ফিল্ম সোসাইটিগুলি দেশী ছবি দেখাতে শুরু করেছে। পরোনো দেশী ছবি। নতুনদেরও দু-একটি দেশী ছবি মানন মতো এর দেখায় থাকেন। আজকাল ফিল্ম সোসাইটি হু.ভোম্বাই বসতে কিংমং মনস। কারণ ফিল্ম সোসাইটি হু.ভোম্বাইয়ের কর্তৃত্বপ্রাপ্তি প্রায় প্রত্যেকেই ফিল্ম বন্যতে শব্দ করেছেন বা শুরু করার তাগে আছেন। সুতরাং সোসাইটিগুলি কিংমং অব্যাহত।

ঐতিহ্যবাহু বোম্বাইয়ের কসমোপলিটন সোসাইটির চিত্রবনোদনাও অসংখ্য ইংরেজি নাটকীয় অভ্যুত্থান হয়েছে শহর



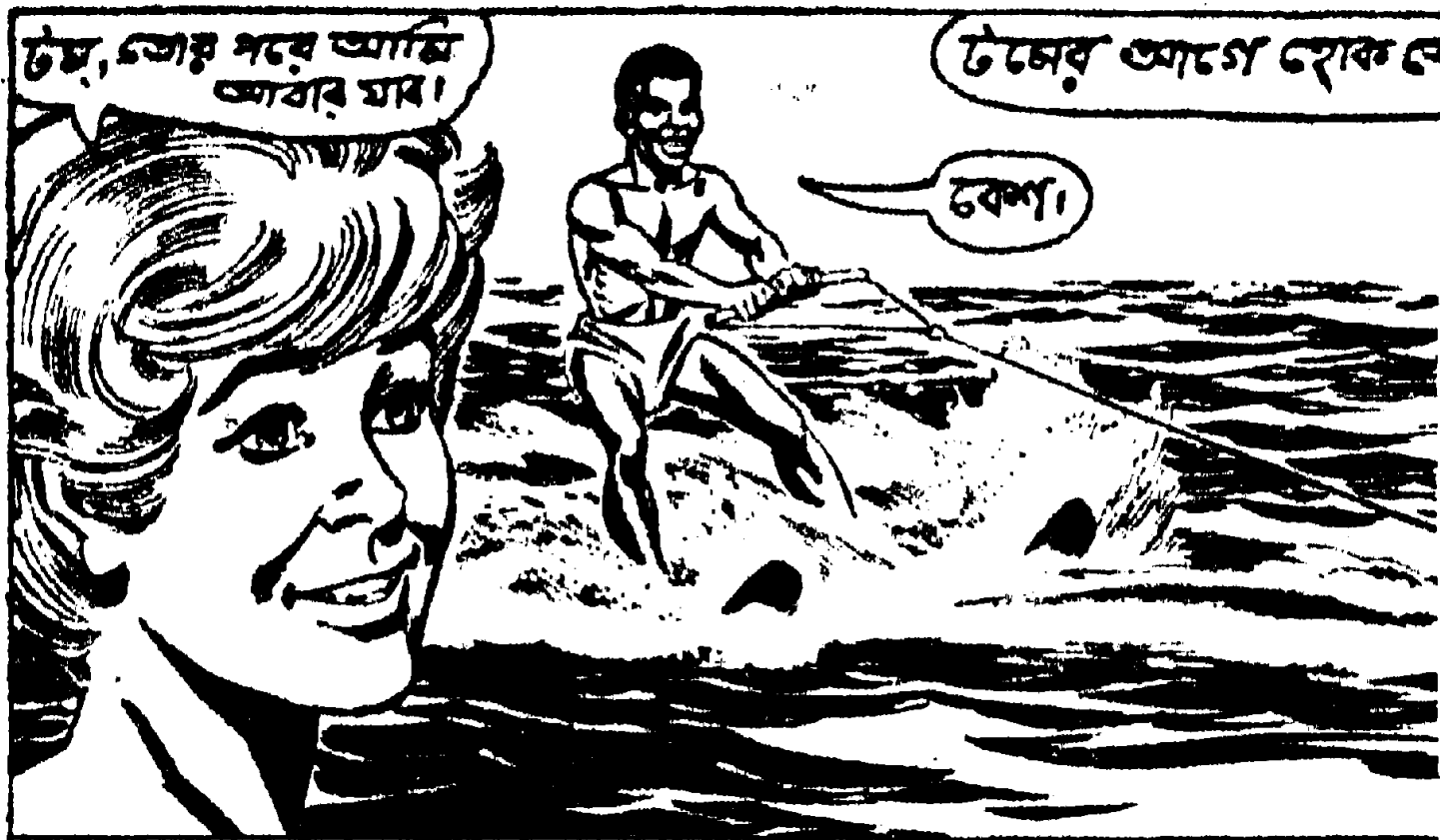




# অরণ্যদেব



নী য়ক]





ভারতীয় বিমান ছিনতাই আলোচ্য সপ্তাহের বিশেষ উল্লেখযোগ্য ঘটনা। ইন্ডিয়ান এয়ার লাইনস-এর একখানি ফকার ফ্লেন্ডারশিপ বিমান শ্রীনগর থেকে জম্মুর পথে বিমানেরই দু'জন যাত্রীর উদ্যত পিস্তলের মুখে লাহোরে গিয়ে নামে। জম্মুতে অবতরণের কয়েক মিনিট আগে বিমান চালকের বাতরীয় জানা যায় : বিমানটি ছিনতাই হয়েছে। শেষ পর্যন্ত বিমানটি লাহোরে গিয়ে নামে। বিমানে ২৮জন যাত্রী এবং ৪জন বিমান কর্মী ছিলেন। পাকপন্থী গুপ্তচক্রী সংস্থা 'আল ফাতা'র কার্যকলাপ ধরা পড়ার সঙ্গে সঙ্গে কাশ্মীর পুলিশ জানিয়েছিলেন যে, অতঃপর ভারতীয় বিমান হাওয়াই ছিনতাই হওয়ার আশঙ্কা আছে। তাঁরা আরও বলেছিলেন যে, বিশিষ্ট ব্যক্তিদের অপহরণ করে প্রতিভূ হিসাবে আটক রাখার অপচেষ্টাও হতে পারে। যে দু'জন বিমান দস্যু বিমানটি হাওয়াই ছিনতাই করেছে তাদের একজন তিন বছর যাবত সীমান্ত নিরাপত্তা বাহিনীতে নিযুক্ত। গত এক বছর তার কর্মস্থল ছিল জম্মু বিমান বন্দর। তার নাম মহম্মদ কুরেশী। অন্য জনের নাম মহম্মদ আশরফ। এরা দু'জনই শ্রীনগর থেকে বিমানে উঠেছিল। পাকিস্তান থেকে খবর আসে : বিমানের যাত্রী ও কর্মীরা সকলেই নিরাপদে আছেন। বিমান চালককে বিমান নিয়ে ফেরার অনুরোধ দেওয়া হয়েছে। বিমান ছিনতাইকারী দু'জনকে পাক সরকার রাজনৈতিক আশ্রয় দিয়েছেন। ছিনতাই ভারতীয় বিমানের যাত্রী ও বৈমানিকদের ভারতে ফিরিয়ে নেওয়ার জন্য একখানি ভারতীয় বিমানকে লাহোরে নামার অনুরোধ দিয়েছেন।

**দেশী সংবাদ**

২৫ জানুয়ারি—উত্তরপ্রদেশের সংসদ বিধায়ক দল সরকারের মুখ্যমন্ত্রী শ্রী টি এন সিং উপনির্বাচনে পরাজিত হয়েছেন। এই উপনির্বাচনে ষোল হাজারের বেশি ভোটে জিতছেন নব-কংগ্রেস প্রার্থী শ্রীরামকৃষ্ণ শিবদেবী। প্রার্থী ছিলেন মোট সাতজন। পাঁচজনের জামানত বাজায়ান্ড হয়েছে।

ইসলামাবাদে ভারতীয় হাইকমিশনের প্রথম সচিব শ্রী বি এল যোশীকে অধিষ্ঠিত বাকি কলে ঘোষণা করা হয়েছে এবং ৪৮ ঘণ্টার মধ্যে তাঁকে পাকিস্তান ত্যাগের জন্য নির্দেশ দেওয়া হয়েছে। পাক বেতারে এই মর্মে অভিযোগ করা হয় যে, গুপ্তচর ব্যক্তির কাজে ভারতীয় কূটনীতিক লিপ্ত রয়েছেন।

২৬ জানুয়ারি—আজ প্রজাতন্ত্র দিবসে কলকাতা সহ পশ্চিমবঙ্গে দশজন নিহত হয়েছেন। এর মধ্যে সবচেয়ে চাণ্ডালকর ঘটনা ডায়মণ্ডহারবারের। সেখানে গুণ্ডায় এক সংগে হাত বাঁধা ছয়টি ক্ষতবিক্ষত মৃতদেহ পাওয়া যায়। সেই সংগে অপর একজনকে মর্মেণ্ড অবস্থায় উদ্ধার করা হয়।

ভারতের স্বাধীনশীতম প্রজাতন্ত্র দিবসটি সারা দেশে সাড়বাস পালিত হয়। লক্ষ লক্ষ নানম কুচকাওয়াজ ও বর্ণিত মিছিল দেখতে ছাত্র বাহিরে আসে। দেশ এতুড় জলিভমক পূর্ণ মিছিল, শাভাযাত্রা আর কুচকাওয়াজ প্রদর্শিত হয় কাহির গৌরবময় ঐতিহ্য সফলতা আর আনন্দের সশস্ত বাহিনীও শক্তি।

২৭ জানুয়ারি—ইন্ডিয়ান অয়েলের পাটপ লাইন ফাটো করে প্রায় ৫০ লক্ষ টাকা মূল্যের পেট্রোল চুরির এক ঘটনা ধরা পড়েছে। এই ঘটনার সঙ্গে জড়িত থাকার অভিযোগ আই-ও-সি'র একজন পদস্থ অফিসার সহ তিনজন ধরা পড়েছেন। সি-বি-আই আরও তদন্তের জন্য এই কেসটি হস্ত নিয়েছেন।

গতকাল বাসরঘাটে মারকসবাদী কমিউনিস্ট নেতা শ্রীজ্যোতি বসুর গাড়ি লক্ষা করে বোমা ছোঁড়া হয়। সেমায় গাড়িটির গুরতর ক্ষতি হওয়ার অন্য গাড়িতে করে তিনি সভাপস্থল যান। গাড়ির আগরহীরা কেউ আহত হননি।

২৮ জানুয়ারি—আজ উত্তর ২৪ পরগনা এলাকায় উগ্রপন্থী সাতজন বিচার্যধীন বন্দীকে যখন প্রত্যক্ষভাবে তার আদালতে নিয়ে পাওয়া হচ্ছিল, তখন তাঁরা গাড়ি থেকে লাফিয়ে পড়ে

**পাকিস্তান সংবাদ**

উধাত হন। পর নিউ-ব্যারাকপারে একটি আলোর কাল তাদের মধ্যে দু'জনকে গ্রেফতার করা হয়েছে—পুলিসসূত্রে বলা হয়।

পশ্চিমবঙ্গের প্রধান নির্বাচন অফিসার শ্রী বি এস রাঘবন পশ্চিমবঙ্গের রাষ্ট্রীয় বাক্য এবং সওদাগরি সংস্থাগুলিকে নির্বাচন পরিচালনার ব্যাপারে উপযুক্ত কর্মী দিয়ে সাহায্য করার জন্য অনুরোধ জানিয়ে চিঠি দিয়েছেন।

২৯ জানুয়ারি—নির্বাচনের কাজে যে সব কর্মী নিয়োগ করা হবে তাঁদের ক্ষেত্রে অপরত দিন-সাতের জন্য বার্ষিক বীমার মত কোন ক্ষতিপূরণ ব্যবস্থা চালু করার বিষয়ে রাজ্য সরকার ভেবে দেখছেন। পশ্চিমবঙ্গে রাজ্য সরকারের এক মুখপত্র বলেন, পুলিশের ক্ষেত্রে এরকম বীমার ব্যবস্থা ইতিমধ্যেই চালু করা হয়েছে।

পশ্চিমবঙ্গের ১৯৭১-৭২ সনের কার্যিক যোজনার রাজ্য সরকার চেয়েছিলেন ৬৫-১০ কোটি টাকা। রাজ্যপাল নিজে যোজনা কমিশন সমীপে এই দাবি সম্পর্কে জোর সওয়াল করেন। কিন্তু কমিশন ওই যোজনার আকার নির্দিষ্ট করে দেন ৫৯-৪২ কোটি টাকা। এই বার্ষিক যোজনার কেন্দ্রীয় সহায়তার পরিমাণ হবে ৪৫-২ কোটি টাকা।

৩০ জানুয়ারি—শরকার রাত থেকে শনিবার রাত পর্যন্ত প্রায় চারশ ঘণ্টার কলকাতা ও রাজ্যের অন্যান্য জেলায় ৯ জন নিহত হন। শনিবার সকালে কলকাতা পুলিশের এ-এস-আই শ্রীমন্তরেন মুখার্জি নরকলডাঙ্গা এলাকায় আতংকিত ছেড়ার অঘাটে গুরুরতর আহত হন। টালিগঞ্জ গণেশ পল নামে এক যুবক বোমার ঘায়ে নিহত হন।

নতুন ভোটার হওয়ার জন্য পশ্চিমবঙ্গের বিভিন্ন জায়গা থেকে এত বেশী সংখ্যক নাম পাওয়া গিয়েছে যে রাজ্য নির্বাচন দফতর আশঙ্কা বরখান এক মাস অনেক নমই ভুয়া। রাজ্যের মুখ্য নির্বাচনী অফিসার বলেন, কলকাতার

নতুন ভোটার হওয়ার জন্য ১ লক্ষ ২০ হাজার আবেদনপত্র পাওয়া গিয়েছে। চারশ পরগনার ব্যারাকপারে মহকুমা থেকে পাওয়া গিয়েছে ১ লক্ষ ৩০ হাজার আবেদনপত্র।

৩১ জানুয়ারি—ভারতের সেনাপতিমুন্ডলীর অধ্যক্ষ জেনারেল ম্যানেকশ কলকাতায় এসেছেন। রাজ্যের আইনশৃঙ্খলা পরিস্থিত নিয়ে সামরিক এবং অসামরিক কর্তৃপক্ষের সঙ্গে সোমবার তিনি এক গুরুরতর বৈঠকে বসবেন। নির্বাচনের সময় শান্তিরক্ষার প্রশ্নটি সেখানে প্রাধান্য পাবে।

আজ পশ্চিমবঙ্গে চারজন নিহত হয়েছেন। তার দু'জন পুলিশ, একজন সি পি এম এবং একজন নব কংগ্রেস কর্মী। বেঙ্গলের বেঙ্গাল একজন এস আই খুন হন। সেখানে তার গুলিতেই সি পি এম যুবকটি মারা যান। ছুরিকাঘত নব কংগ্রেস কর্মী মারা যান হাসপাতালে। কৃষ্ণনগরে খুন হন ডি আই খির কনসটেবল।

**বিদেশী সংবাদ**

২৫ জানুয়ারি—আজ বেইজিং উগাণ্ডা প্রচল করে যে সেনাবাহিনী ক্ষমতা দখল করেছে। প্রেসিডেন্ট ওবোটে তাঁর অনুস্থিতিকালে ক্ষমতাচ্যুত হয়েছেন। সমস্ত ক্ষমতা এখন সৈন্যদের হাতে তুলে দেওয়া হবে। এই সংবাদে ঘোষণা তার নাম প্রকাশ করেননি। তিনি নরিক সেনাবাহিনীর একজন অফিসার।

২৭ জানুয়ারি—ভারতের প্রজাতন্ত্র দিবস উপলক্ষে চীনের রাজধানীতে ভারতীয় দূতাবাসে যে অনুষ্ঠান হয় পাকিস্তানের সরকারী বেতারে আজ তা প্রচারিত হয়েছে। ১৯৬২ সালে চীনের ভারত সীমান্ত আক্রমণের পর এই প্রথম চীনা বেতারে ভারতীয় প্রজাতন্ত্র দিবসের অনুষ্ঠান প্রচারিত হল।

২৮ জানুয়ারি—করাচিতে গতকাল ভাসা নিয়ে ছাত্রদের মধ্যে দাঙ্গা বেগে যায়। কর্তৃপক্ষ আজ সমস্ত স্কুল বন্ধ করে দিয়েছেন। সিন্ধু প্রদেশ স্কুল বোর্ড অফিসর ডাঃ ভাবীসের ক্ষেত্রেও সিন্ধু ভাসার পঠন-পাঠন বশতামূলক করার এই সাংগার সূত্রপাত। উর্দু ভাষাভাষীরা এতে ক্ষম্পা উল্লেখ্য উর্দু—পশ্চিম পাকিস্তানের জাতীয় ভাষা।

২৯ জানুয়ারি—পূর্ব পাকিস্তানের ভাবী মুখ্যমন্ত্রী পদে শ্রীমন্তর আলি নরিক শেখ মাজিবুর রহমানের মনোনীত বাকি। ঢাকা থেকে এই মর্মে সংবাদ পাওয়া গিয়েছে। শ্রীঅলি শেখ মাজিবুরের আওয়ামী লীগের অন্যতম সহ-সভাপতি।

৩০ জানুয়ারি—পূর্ব ও পশ্চিম পাকিস্তানের নেতারা নতুন সংবিধান সম্পর্কে তিন দফা আলোচনার পরেও মর্মেটেকা পৌছাতে পারা হন। আওয়ামী লীগ নেতা শেখ মাজিবুর রহমান সাংবাদিকদের বলেন যে, তাঁর দল সেই সংবিধানের জন্য প্রতিশ্রুতবন্ধ যাতে পূর্ব পাকিস্তানকে স্বাধিকার দেওয়া হবে।

৩১ জানুয়ারি—কেপ কেনেডি থেকে জানানো হয়েছে : আজ তিন মহাকাশচারীকে নিয়ে আ্যপোলো-১৪ মহাকাশ যান চাঁদের দিকে রওয়ানা হয়ে গিয়েছে। তাঁরা চাঁদের ফ্রা মরো অঞ্চলে অবতরণ করবেন। ৩৬ তলা বাড়ির সম্মান উর্দু সাটারন বসকটিটি আ্যপোলোকে নিয়ে পলকের মধ্যে আকাশে অদৃশ্য হয়ে যান।

শ্রেষ্ঠ লেখক ॥ শ্রেষ্ঠ রচনা ॥



# এক অত্যাশ্চর্য সাহিত্য সংবাদ!

## শংকর'-এর নতুন উপন্যাস!

॥ আগামী ১৯শে ফেব্রুয়ারী প্রকাশিত হচ্ছে ॥

বহুল পরিবর্ধিত আকারে

শংকর'-এর

# সীমাবন্ধ

শংকর'-এর সাহিত্য জীবনের অন্যতম শ্রেষ্ঠ রচনা এই উপন্যাসটির পটভূমি চৌরঙ্গী রোডের প্রখ্যাত আন্তর্জাতিক কোম্পানী হিন্দু-স্থান পিটার্স লিমিটেড যা ভারতে সমিতিভুক্ত এবং যার 'সভাগণের দায়িত্ব সীমাবন্ধ'। সওদাগরী আপিসের উঁচুতলার মানুষদের নিচু-তলার কাহিনী এমন দুঃসাহসিকতার সঙ্গে এর আগে আর কেউ প্রকাশ করেন নি।...সমকালের সমস্যা নিয়ে বাংলা ভাষায় স্মরণীয় উপন্যাস লেখা হচ্ছে না বলে যাঁরা অভিযোগ করেন—তাঁদের কাছে আমাদের আবেদন শংকরের এই চাঞ্চল্যকর উপন্যাসটি সম্পূর্ণ আকারে পড়ে দেখুন। 'কত অজানারে' 'চৌরঙ্গী' এবং 'এপার বাংলা ওপার বাংলা'র লেখক হিসেবে দুই বাংলার অর্গণিত পাঠক-পাঠিকার হৃদয়ে যিনি অনন্য অধিকারে প্রতিষ্ঠিত—সেই শংকরের সাম্প্রতিকতম উপন্যাস 'সীমাবন্ধ' বাংলা সাহিত্যের এক নতুন দিগন্ত অনাবরিত করল।

॥ দাম পাঁচ টাকা ॥

# স্বাদে ভরা - পুষ্টির উৎস !



## শালিমার থিন-এয়ারারুট বিস্কিট



শালিমার  
থিন-এয়ারারুট  
বিস্কিট

না জানি এই টিভিশানী ওয়াল ফোন্ট ছেলেটি কী বাস্তব জানে !  
সবাই ছুটে চলে ওর দিকে কিসের টানে । ও ! তাইতো বলি !  
ওর কাছে যে শালিমার থিন-এয়ারারুট বিস্কিট !  
আমুন, আমরাও জুটে যাই । সবাই মিলে আমন ক'রে  
খাই শালিমার থিন-এয়ারারুট বিস্কিট । সত্যি, এর  
যেমন স্বাদ, তেমনি অতুলনীয় পুষ্টি ! হাফা, খাওয়া, না  
বেশী, না কম মিষ্টি । হজম করাও কত সহজ । শালিমার  
থিন-এয়ারারুট বিস্কিট খেয়ে আপ মেটে না, মনে হয়  
বার বার খাই । নিম ।—আপনিও খান !

স্বাদে চাই এমন-শালিমার বিস্কিট যেমন!

# স্মৃতিশিখর

বিষয়	লেখক	পৃষ্ঠা
পশ্চিমবঙ্গে সৈন্যবাহিনী—		...
ব্যঙ্গচিত্র—		১১৭
রূপদর্শীর সংবাদভাষা—		১১৮
দৃশ্যপট—শ্রীনিধারুণ গুপ্ত		১১৯
বৈদেশিকী—দেবরাজ		১২০
পঞ্চতন্ত্র—ডঃ সৈয়দ মুস্তাফা আলী		১২২
এই দিন বড় ভাল লাগে (কাবিতা)—শ্রীভবন দাস		১২৩
অবশেষে (কাবিতা)—শ্রীবিজয়কুমার দত্ত		১২৬
ভয় (কাবিতা)—শ্রীসান্ন্যাস হক		১২৬
ভোটার সার্বভৌমতা—বনফল		১২৭
দীনবন্ধু এন্ডরুজ—শ্রীপূর্ণানন্দ চট্টোপাধ্যায়		১২৯

সৈয়দ মুস্তাফা সিরাজের নতুন উপন্যাস

**ভগভূমি** ১২.০০

সৌরীন সেনের সাড়া জাগানো রাজনৈতিক উপন্যাস

**কান্না ঘাম রক্ত** ১২.০০ **অপরিচিতা** ১২.০০

শৈলীক গুপ্তের

বরণে সায়ের

ফিদেল কম্প্রা ১০.০০ অ্যান্ডোলো-আফ্রিকার ভিয়েতনাম ৯.০০

সংগ্রহিত প্রকাশিত উপন্যাস

**প্রতিধ্বনি** **নগশঙ্কর** **হিপি** **সঙ্গমে**

নগেশ্বরনাথ মিত্র ৯.০০ অশোকের মৃত্যুপাধ্যায় ১০.০০ বঙ্গবন্ধু সত্যেন্দ্রনাথ ৯.০০

**বাঘবন্দী** **অস্থিরপঞ্চর** **রাতের কুয়াশা**

সংগ্রহিত ৯.০০

সংগ্রহিত ৯.০০

সংগ্রহিত ৯.০০

**ডোরাকাটার অভিসারে** ৯.০০ **মানুষথেকের খোঁজে** ৬.৫০

শের জঙ্গ/অন্য মৃত্যুপাধ্যায়

শের জঙ্গ/অন্য রাতের কুয়াশা

**হাতের ব্যাট হাতিয়ার**

অজয় বসু ৯.০০

**মাঠ থেকে বলাই**

অজয় বসু ৯.০০

রূপরেখা ৯.০০, মহাত্মা গান্ধী রোড, কলিকাতা-১

(সং ৭৮৫২)

বুদ্ধদেব ডাটাচার্জের

**রূপসী প্রতিবেশী**

নেপাল ভ্রমণ কাহিনী ১২

ভূস্বর্গ কাশ্মীর ৬

বিপাশা নদীর দেশে ৬

কশান, বন্দোপাধ্যায়ের নতুন উপন্যাস

অনেক রক্ত মাড়িয়ে ৯

রাই শোন আজ ৬

ভোর হল বিভাবরী ৮

গোধূলির কুমকুম ৮

লাশ কাটা চৌবল ৬

নেপোলিয়নের শেষ বিচার ৪

শক্তিপদ রাজগুরুর উপন্যাস

**যদি জানতেম ১০**

মুক্তিস্থান ৬

জন্ম অর্বাধ ১০

রূপ বদল ৫

বিভূতভূষণ মৃত্যুপাধ্যায়ের

**নীলাঙ্গুরীয় ১০**

আধুনিক ৬

অবগুণ্টন ৫

কুশী প্রাক্কণের চিঠি ৫

ফণিভূষণ আচার্যের

**পঞ্চকন্যা ১২**

পলাশ বনের গোধূলি ৫

সুবোধ ঘোষের

**গল্প মণিঘর ১৪**

বন্ধু গোলাপ ৬

দীপক চৌধুরীর

**কুমারী কন্যা ৮**

**মধুস্বভূ ৫**

শচীন্দ্রনাথ বন্দোপাধ্যায়ের

অভিমানী আন্দামান ৪

অভিমানীকাণ্ড ৪

রবীন্দ্র মাইবেরী

১০/২, শ্যামচরণ ১০ পুটি, কলিকাতা ৯২



**HINDUSTHAN STANDARD**

**Who's behind the news**

**up in  
ASSAM**



*Nalini Bala Devi  
Padmashri*



*Dr. Pramkrushna Parija  
Padmabhusan*

**and  
down  
in  
ORISSA?**

**Hindusthan Standard  
tells all in their  
weekly notebooks.**

**HINDUSTHAN STANDARD**  
is where the news is

# সুধীপ

বিষয়	লেখক	পৃষ্ঠা
এই তার পুরস্কার—	শ্রীজ্যোতিরিন্দ্র বন্দ্য	১৩৩
রবীন্দ্রনাথ ও সূত্রাচন্দ্র—	ডঃ সত্যনারায়ণ সিংহ	১৪১
রত্ন ও শ্রীমতী—	শ্রীঅন্নদাশঙ্কর রায়	১৪৭
বিশ্ববিজ্ঞান—	শ্রীসমরজিৎ কর	১৫৩
ভারতের অর্থনীতি—	শ্রীসুরভ গুপ্ত	১৫৭
ডায়েরির ছেঁড়াপাতা—	ফাদার দ্যতিরেন	১৫৯
পত্রস্মৃতি—	শ্রীপরিমল গোস্বামী	১৬৩
গানের আসর—	শ্যামলাদেব	১৭১
ঈশ্বর, পৃথিবী, ভালবাসা—	শ্রীশিবরাম চক্রবর্তী	১৭৫
ঘরে বাইরে—	শ্রীমতী	১৭৯
চিত্রপ্রদর্শনী—	চিরাং প্রিয়	১৮১

## রচনাবলী সিরিজ

বাংলা  
রচনাবলী

শ্রীমদেবপ্রসাদ মিত্র সম্পাদিত। প্রথম খণ্ডে সমগ্র উপন্যাস (মোট ১৫টি)—টঃ ১৫.০০। দ্বিতীয় খণ্ডে উপন্যাস বাতীত সমগ্র সাহিত্য-অংশ—টঃ ১৭.৫০। তৃতীয় খণ্ডে সমগ্র ইংরেজি রচনা—টঃ ১৫.০০।

রমেশ  
রচনাবলী

শ্রীমদেবপ্রসাদ মিত্র সম্পাদিত। একটি খণ্ডে সমগ্র উপন্যাস (মোট ৬টি)—টঃ ১৩.০০।

শ্রীজ্যোতিরিন্দ্র  
রচনাবলী

ডঃ রবীন্দ্রনাথ রায় সম্পাদিত। দুই খণ্ডে সমগ্র রচনা। প্রথম খণ্ডে (৫টি নাটক, ৩টি প্রহসন, ৪টি কবিতা ও গানের গ্রন্থ ও ২টি গল্প-রচনা)—টঃ ১২.৫০। দ্বিতীয় খণ্ডে (৮টি নাটক, ৩টি প্রহসন, ৪টি কবিতা গ্রন্থ, ২টি গল্প-রচনা ও ২২রোজ কবিতা)—টঃ ১৫.০০।

দীনবন্ধু  
রচনাবলী

ডঃ ক্ষেত্র গুপ্ত সম্পাদিত। একটি খণ্ডে সমগ্র রচনা (৮টি নাটক ও প্রহসন, ২টি গল্প-উপন্যাস, ৩টি কাব্য ও কবিতা গ্রন্থ)—টঃ ১৩.০০।

গিরিশ  
রচনাবলী

ডঃ রবীন্দ্রনাথ রায় ও দেবপ্রসাদ মিত্র সম্পাদিত। প্রথম খণ্ডে ১১টি নাটক ও প্রহসন—টঃ ১০.০০। এর পরেও সমগ্র রচনা সংকলিত হবে। দ্বিতীয় খণ্ডের প্রকাশনা আসন্ন।

প্রতি রচনাবলীতে জীবনী  
ও সাহিত্য-কীর্তি আলোচিত

## সাহিত্য সংসদ

৩২এ আচার্য প্রফুল্লচন্দ্র রোড :: কলিকাতা ৯

সুধীপ প্রেসের বই! প্রকাশিত হল!



রাজ চক্রবর্তী প্রণীত

## সেই মন সেই দাহ

ত্রিকোণ প্রেম দিয়ে মদও প্রণেয় শব্দে, প্রণেয় মন্যভাণে অভিব্যক্তি নির্যতির মতো মুখ বাড়িয়েছে বৌবন সর্বস্বা অন্নন্য রূপসী লোভা ওসংদি। যার দুরন্ত আকর্ষণের আগুনে মগ্ন হয়েছে পরিমল, রক্তক হয়েছে ডঃ অরুণ রায়, জগৎজগৎ জ্বলে জ্বলে থাকি হয়েছে মিত্রিকা।...

প্রেম, পতন ও প্রবণতায় রে মাপন্যের এ গ্রন্থ নিঃসন্দেহে পাঠক-পাঠিকার প্রচণ্ড অভিভাবেশ ধন্য হবে।

দাম : বারো টাকা

রাজ চক্রবর্তীর

আরেকটি সাড়াজাগানো উপন্যাস

## “লাল্ট অপারেশন”

আমলসকাজার-হুগান্তর-বসুধাতী-অমৃত ও সিনে-আড্ডাভাস পট-পটিকাতে সরব প্রকাশিত

প্রথম সংস্করণ নিঃসন্দেহে ত্র্যয়— পাঁচ টাকা

পরিবেশক : ড এম লাইব্রেরী

১২ বৈদ্য সরণী

মডেল পার্বতীশং কোং

২এ শ্যামাচরণ সে পুটী



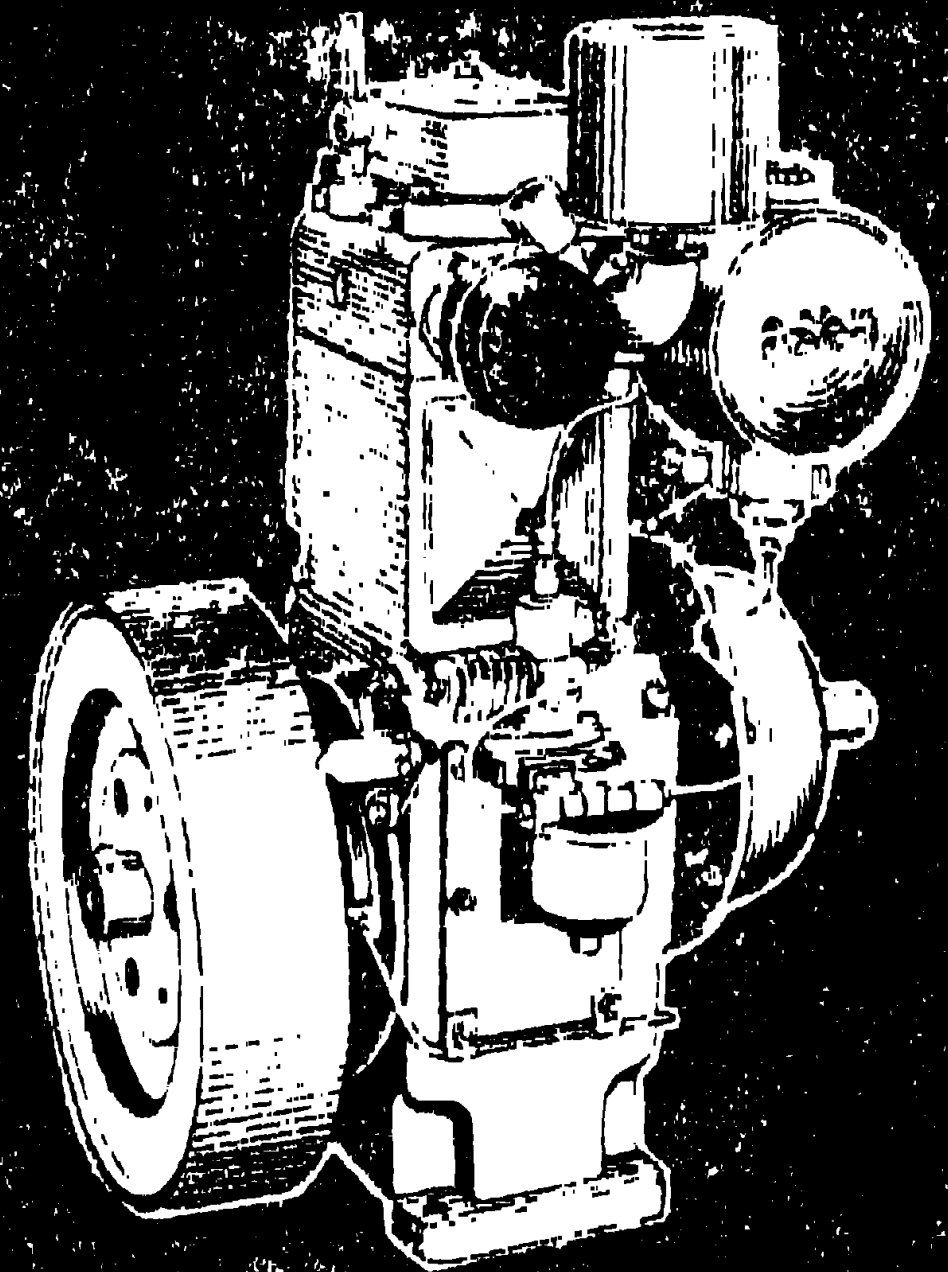
*Kirloskar*<sup>®</sup>

কির্লোস্কার ডিজেল এঞ্জিন

এসবের জন্য সুপরিচিত

- উৎকর্ষ
- স্থায়িত্ব
- নির্ভরযোগ্যতা ও
- কৃষকদের সমৃদ্ধি

কির্লোস্কার অয়েল এঞ্জিনস লিমিটেড, পূর্ণা-৩ (ইন্ডিয়া)



® Registered User-Kirloskar Oil Engines Ltd., Poona-3

# সুপ্রসঙ্গ

বিষয়	লেখক	পৃষ্ঠা
সামনে চড়াই উৎরাই তবু মেয়েরা পিছিয়ে নেই—	শ্রীসুবীর ঘোষ	... ১৮৫
আলোচনা—		... ১৮৯
সাহিত্য সংবাদ—সনাতন পাঠক		... ১৯৩
পুস্তক পরিচয়—		... ১৯৪
খেলায় মাঠে একলব্য		... ১৯৬
টেবল টেনিসের আইনকানুন—মুকুল		... ১৯৮
রংগজগৎ—		... ১৯৯
অরণ্যদেব—		... ২০৭
সাপ্তাহিক সংবাদ—		... ২০৮

প্রচ্ছদ : শ্রীমতীজয় মুখোপাধ্যায়

দ্বিতীয় পরিমার্জিত সংস্করণ প্রকাশিত হল

## কবিতার ক্লাস নীরেন্দ্রনাথ চক্রবর্তী ৪

রবীন্দ্রনাথ ও সত্যেন্দ্রনাথের পর এই আর-একজন বাঙালী কবি সর্বিস্তারে বাংলা ছন্দ সম্পর্কে আলোচনা করলেন। কবিতা সম্পর্কে যাঁরা পড়াশুনো, গবেষণা বা আলোচনা করবেন তাঁদের জন্য তো বটেই, যাঁরা কবিতা লিখতে গিয়ে ছন্দ ভাঙতে চান, তাঁদেরও চটপট ছন্দ-ব্যাপারটা বুঝে নেওয়ার জন্য এমন একটি সর্বাঙ্গসুন্দর বই আগে প্রকাশিত হয়নি। বাংলা ছন্দের সমস্ত দিক সম্পর্কে সরস সুন্দর ভাষায় আলোচনা করেছেন নীরেন্দ্রনাথ চক্রবর্তী এবং ছন্দ বিষয়ে তাঁর জাদুকরের মতন দক্ষতা তো তাঁর কবিতাতেই স্বয়ংপ্রকাশ।

গ্রন্থটি প্রসঙ্গে শ্রীপ্রবোধচন্দ্র সেন বলেন—‘এ তো কবিকঙ্কণের ক্লাস নয়, স্বয়ং ছন্দ-সরস্বতীর ক্লাস।’

গ্রন্থটি প্রসঙ্গে নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায় বলতেন—‘এ বই সব জিজ্ঞাসু, সব ছাত্রের পড়া উচিত।’

## কলকাতার যীশু নীরেন্দ্রনাথ চক্রবর্তী ৩।০

অরুণা প্রকাশনী : ৭ যুগলকিশোর দাস লেন : কলকাতা ৬

পরিবেশক : সিগনেট বুকশপ : ১২ বঙ্কিম চাটুজো স্ট্রীট : কলকাতা ১২

## লাইব্রেরী সাজাতে সুন্দর বই!

প্রমোদ মিত্র	
কলকাতা ফিরেছেন ...	৩.
ডঃ অসীম বর্ধন	
বাঁচতে সবাই চায় ...	৩.৭৫
কোটে মাঝে মেঘ ...	২.৫০
নিরের আগে ভালোবাস	৩.
কোনান ডয়েল	
শার্লক হোমস্ ফিরে এলেন	১০.

বুক সার্ভিস প্রাইভেট লিমিটেড  
৫৫-১ কলেজ স্ট্রীট, তেতলা, কলকাতা-১২

(সি ৭৭৫০)

## রূপার বই

॥ উপন্যাস ॥	
তারাপ্রসন্ন বন্দ্যোপাধ্যায়	
রূপসী বিহঙ্গিনী	৫.০০
ডঃ বিশ্বনাথ রায়	
বিহঙ্গের গান	৬.০০
সুধাংশু ঘোষ	
ফানুসের উপমা	৩.০০
Anita Desai	
CRY, THE PEACOCK	5.00
Bonophul	
BETWIXT DREAM AND REALITY	2.50

বই

১৫ বঙ্কিম চাটুজো স্ট্রীট, কলকাতা-১২

আশুতোষ গোস্বামীর

## দু'হাতে মোহনা ছুঁয়ে

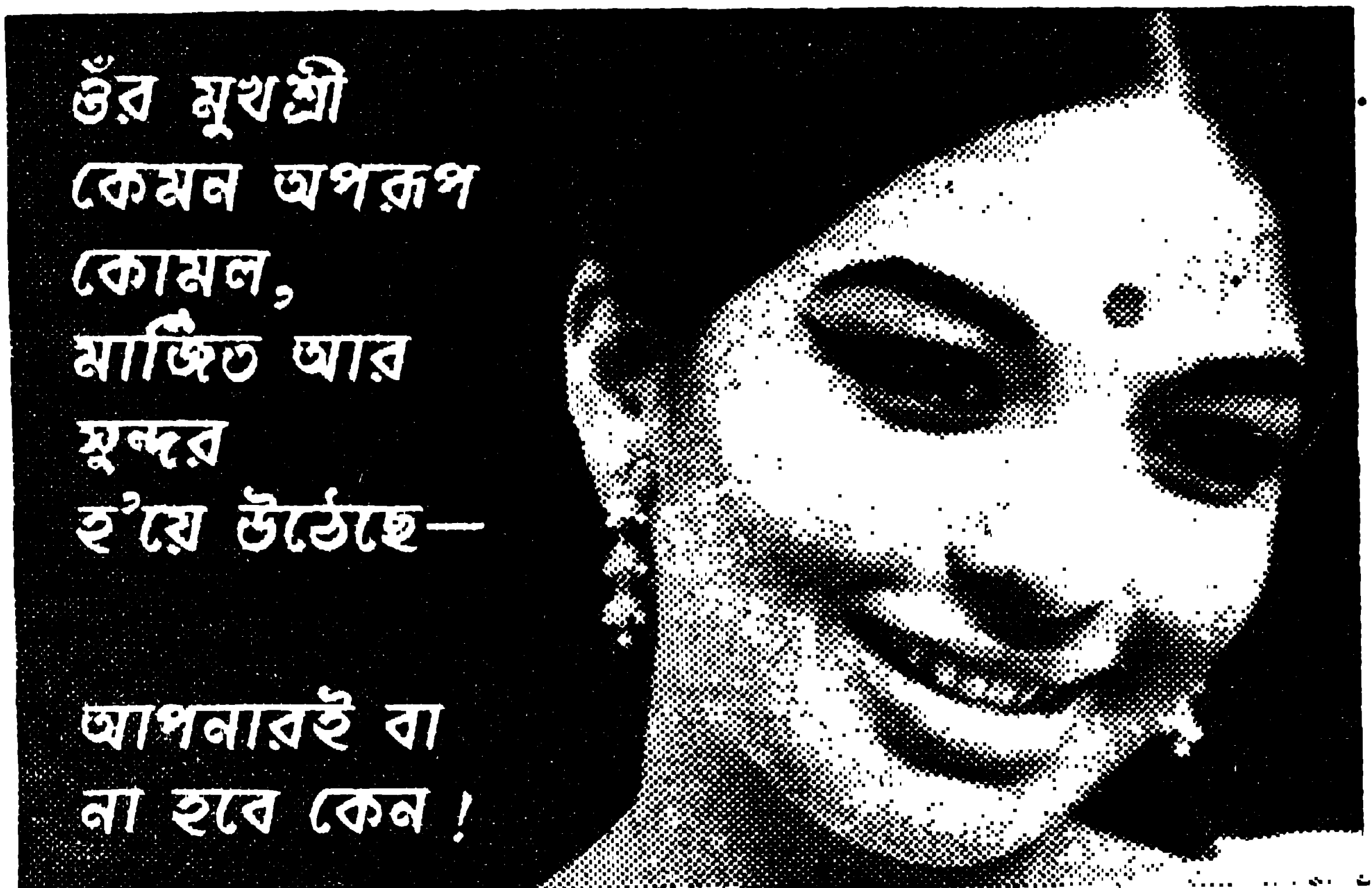
প্রমথের প্রমথনাথ বিশী মহাশয় বলেন:

‘দু'হাতে মোহনা ছুঁয়ে বইখানি আগে আমার চোখে পড়েনি সেজন্য ক্ষোভ হচ্ছে। এ কবিতা এবং উচ্চারণ কবিতা। এর Local Colour এবং Column Scheme নতুন, এর ছন্দ অসম হলোও বিষয় নয়—অর্থাৎ ভাবের বথার্থ বাহন। এর মধ্যে হৃদয়বেগ ভাবানুভূতির পরিণত হয় নি।

আলোর হরিণ গেছে মরে, অনেক কাল পরে, সেই তো উপহার সন্মানের হরিণ, শেষে ভালোবাসনাম প্রভৃতি কবিতা স্থায়িত্বের সন্দেহ নিয়ে এসেছে। সি.সি. গঙ্গোপাধ্যায়।  
মূল্য ৩.৫০

(সি এম ১১৭)





ওঁর মুখশ্রী  
কেমন অপরূপ  
কোমল,  
মাজিত আর  
সুন্দর  
হ'য়ে উঠেছে—

আপনারই বা  
না হবে কেন!

## শুধু চাই পণ্ডস কোল্ড ক্রীম আর পণ্ডস-এর ৭-দিনে রূপলাবণ্যের পরিকল্পনা!

আপনার মুখশ্রী  
খুবই তাড়াতাড়ি আরো কোমল,  
মাজিত আর লাভণ্যময়  
ক'রে তুলতে চান— তাই না ?  
পণ্ডস কোল্ড ক্রীম মাখলে  
তাই হবে—মাত্র ৭ দিনে!

এই পরিকল্পনা  
কিভাবে কাজ করে  
এক সপ্তাহ ধরে রোজ রাতে ছবার  
ক'রে পণ্ডস কোল্ড ক্রীম মুখে মাখুন।  
প্রথমবার মাখার ফলে ওপরকার ময়লা  
ও গোড়াকার মেক-আপ উঠে যাবে।  
তারপর কাপড় দিয়ে ঘষে ঘষে মুছে  
ফেলুন। আবার ক্রীম মাখুন। দ্বিতীয়-

দ্বিতীয়বার মাখাটাই হচ্ছে  
রূপসী হওয়ার রহস্য!

বার মাখার ফলেই রূপ ফুটে ওঠে,  
ছকের ভেতরকার লুকনো ময়লা  
বেরিয়ে বায় বা সাবানে ধুয়েও হয় না।  
চক্ক নির্মল, স্নিগ্ধ-সতেজ হয়ে ওঠে।

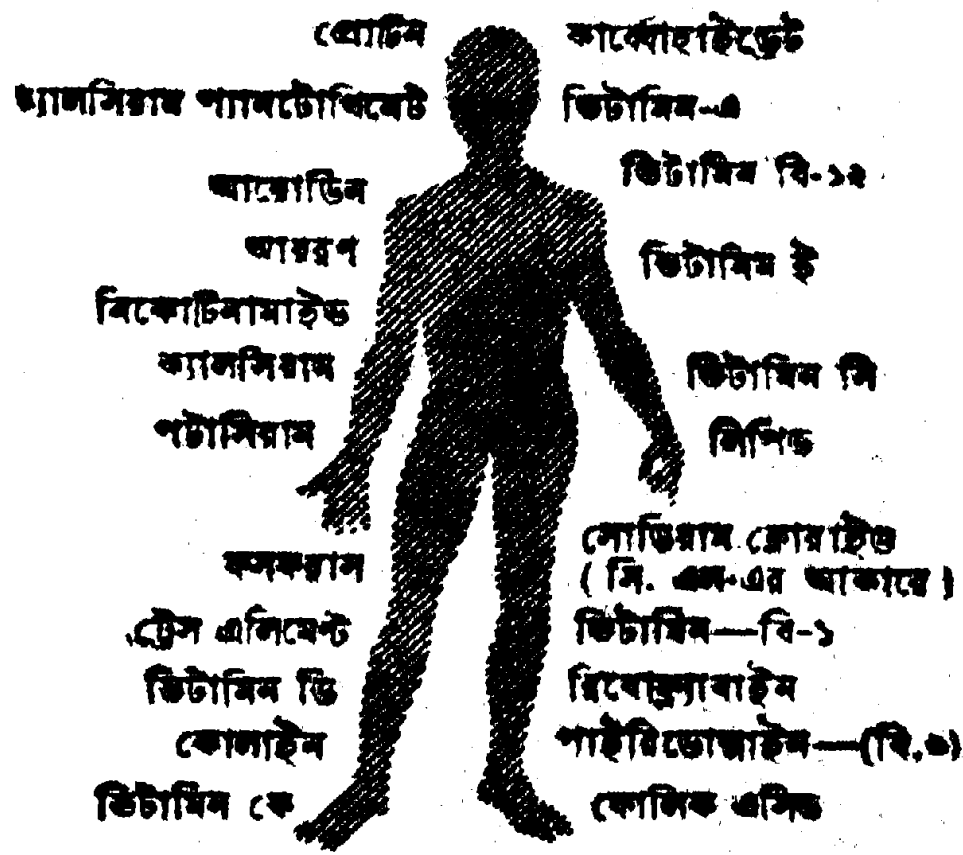
আট দিনের দিন যুগ ভেঙে  
জেপে দেখবেন আপনার মুখখানি  
কতো কোমল, মাজিত আর  
সুন্দর হ'য়ে উঠেছে!

এর পর থেকে পণ্ডস কোল্ড ক্রীম রোজ  
রাতে ছবার ক'রে নিয়মিত মেখে  
যান—আপনার মুখশ্রী বরাবর অপরূপ  
সুন্দর দেখাবে।

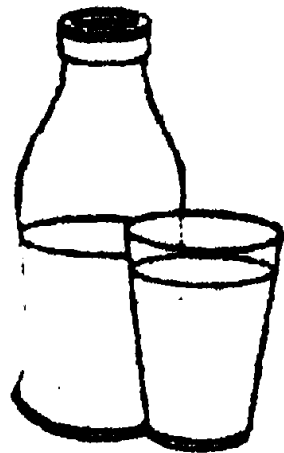


চীজব্রো-পণ্ডস ইনকরপোরেটেড  
(সীমিত দ্বারে মার্কিন  
ফার্মাট্রে সংগঠিত)

পণ্ডস কোল্ড ক্রীম—এই মুখশ্রী নির্মলকারী ক্রীমই ছুনিয়্যার কাটখিত্তে সবার ওপরে



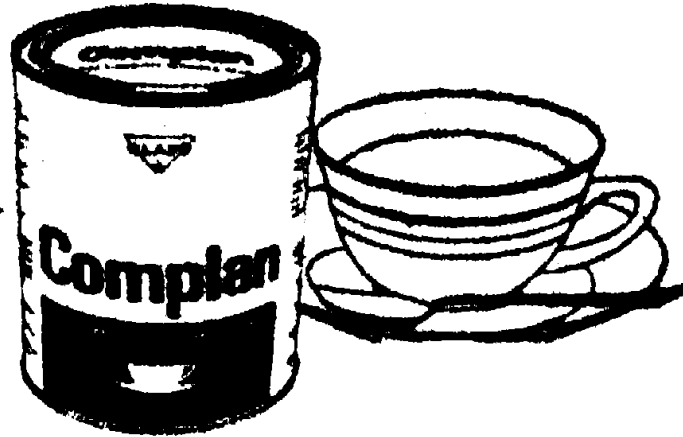
## আপনার শরীরের জন্যে চাই ২৩টি একান্ত প্রয়োজনীয় 'খাদ্যশুণ'



দুধে আছে  
মাত্র ৯টি

কমপ্ল্যান্ট-এ  
পাশের  
পুরো ২৩টি

(প্রোটিন, ভিটামিন ও মিনারেল সমৃদ্ধ)



এক জনের জন্মের সঙ্গী, জীবন জাতি। তিনি  
আমি পছন্দ করত খাদ্যের বেলায়—কফি, কোকো,  
চ্যান্সা, জাকারাম ইত্যাদি (জরুরীতেই আর  
পাতিয়েবুও হতে পারে)।  
কমপ্ল্যান্ট কেবল জরুরী : আপাত দৃষ্টিতে যে  
ব্যক্তি পুষ্টিতে বঞ্চিত হলে তার আসলে জাতি একা-  
ধিক বাস্তবিক অর্থাৎ বাস্তবিক পাবে। এমনকি  
যে প্রাকৃতিক আহার তরুণ সব সময় এই অর্থাৎ  
পূর্ণ করতে পারে না। সম্পূর্ণ পুষ্টি জন্মে, একমাত্র  
জরুরী-এই আছে পুরো ২৩টি একান্ত প্রয়োজনীয়  
খাদ্যশুণ।  
বাক্স হেলমেটে, কাকে বাত বরফ, গাঢ় বা হ'তে  
চলেছেন বা লুপে বা হয়েছেন, প্রবীণ এবং বেলে-  
হাড়ের জরুরী বাস্তবিক উচিত।  
কমপ্ল্যান্ট—অল্পে বা বেলেগে পর সেতে গুঁড়ো  
সব আর্দ্র ভরম পথা, সারা পৃথিবীর জাকারাম  
বেতে বসেন।

কমপ্ল্যান্টের ২৩টি পুষ্টি উপকরণ  
এক একে একে তিনভাবে আপনার  
উপকার করে।  
প্রোটিন—এক ও অপর একে একে  
এক এক পূর্ণ মানস করে।  
লিপিড—এক ও উভয়ে একীভূত উভয়।  
কার্বোহাইড্রেট—সরাসরি উপকার ও উভয়ে  
কমিয়ে করে।  
ক্যালসিয়াম—এক, তাতেই উপকার ও উভয়ে।  
ফসফরাস—এক, তাতেই উপকার ও উভয়ে।  
সোডিয়াম—এক, তাতেই উপকার ও উভয়ে।  
ক্লোরাইড (সি. এল-এর আকারে)—এক  
মাত্র বিশেষ উপকার; কিন্তু পুরো করে।  
পটাশিয়াম—এক, তাতেই উপকার ও উভয়ে।  
আয়রন—এক, তাতেই উপকার ও উভয়ে।  
বিকোচিনামাইড—বাইরভেজের জরুরী উপকার  
পক্ষে উপকারী, এর বাটতি হলে কোথা কোথা  
সমস্যা, সমস্যা।  
ভিটামিন-এ—এক ও উপকারের অর্থাৎ  
এক ও সফল করে।  
ভিটামিন-বি-১—পুষ্টিতে উপকার করে, তাই  
সফল করে একে বেঁচে রাখতে উপকার করে।  
রিবেফ্লাভাইন—এক, তাতেই উপকার ও উভয়ে।  
বিকোচিনামাইড—এক ও উপকারের অর্থাৎ  
এক ও সফল করে।  
ক্যালসিয়াম প্যামটোথিমেট—এক ও  
উপকারের অর্থাৎ এক ও সফল করে।  
কোলাইন—এক, তাতেই উপকার ও উভয়ে।  
পাইরিডক্সাইন (বি.৬)—এক, তাতেই উপকার  
ও উভয়ে।  
ভিটামিন বি-১২—এক, তাতেই উপকার ও উভয়ে।  
ফোলিক এসিড—এক, তাতেই উপকার ও উভয়ে।  
ভিটামিন সি—এক, তাতেই উপকার ও উভয়ে।  
ভিটামিন ডি—এক, তাতেই উপকার ও উভয়ে।  
ভিটামিন ই—এক, তাতেই উপকার ও উভয়ে।  
ভিটামিন কে—এক, তাতেই উপকার ও উভয়ে।  
ট্রেস এলিমেন্ট—ভিটামিনের তা আভ্যে ভরতে  
এক প্রতিরূপ করে করে।

কমপ্ল্যান্ট রিসার্চ-এর  
অগণ-বিখ্যাত সৃষ্টি



# কমপ্ল্যান্ট - সম্পূর্ণ আহার

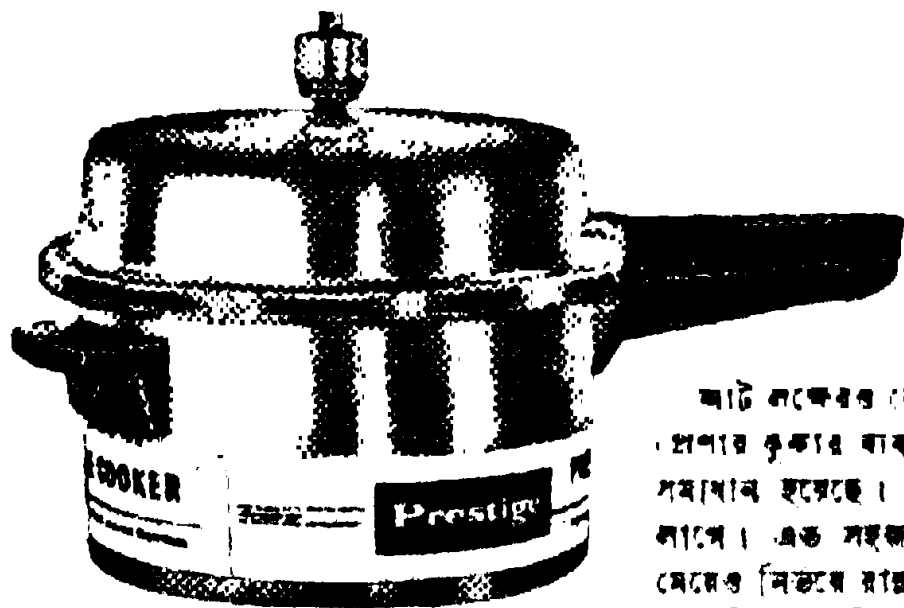
পুষ্টিহীনতা থেকে আপনাকে রক্ষা করে।

১৯৫৬

# যখন ছ'হাতেও কাজ সামলানো দায়



## তখনই দরকার একটি প্রেস্টিজ **Prestige** প্রেশার কুকার



প্রেস্টিজ—পাঁচ রকম সঠিক  
পাওয়া যায়—আপনার বাড়ীর জন্যে  
প্রকারভেদে বেছে নিন।

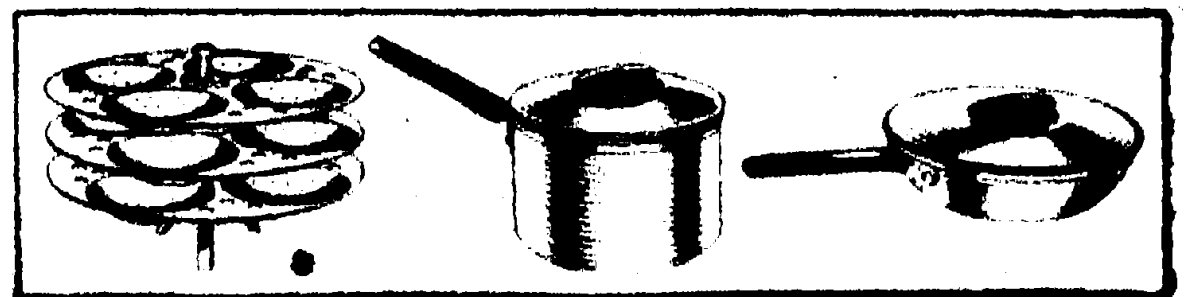
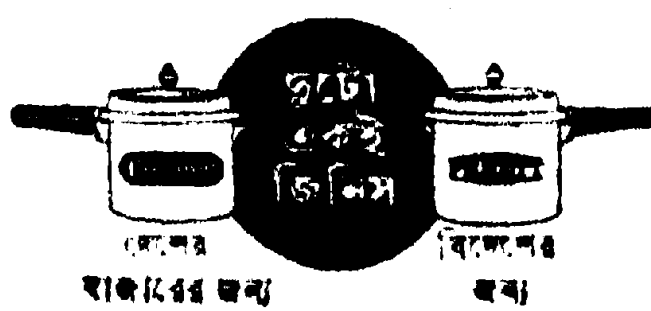
কারণ, প্রেস্টিজ প্রেশার কুকারে অনেক  
তাড়াতাড়ি রান্না সারা যায় বলে রান্নাবান্নায়  
ঘণ্টাখানেক সময় বাঁচানো চলে।

আট লক্ষেরও বেশী গৃহিণী আঁক খুঁচী মনে এই প্রেস্টিজ  
প্রেশার কুকার ব্যবহার করছেন। এতে তাঁদের রান্নার সমস্যার  
সমাধান হয়েছে। প্রেশার কুকারে রান্নাতে সিকি ভাগ সময়  
লাগে। এক সহজ ও এমন নিরাপদ যে একটি বারো বছরের  
মেয়েও নিস্তার রান্না করতে পারে। এই কুকার ব্যবহার করে  
আপনি আলোর গরম করতে পারবেন, মেজাজ খিগড়ানো  
চৈ-চৈ আর কামেলাও এড়াতে পারবেন। কারণ একসঙ্গে  
একই সময়ে এতে তিন রকম পদ রান্না করা চলে।

প্রেস্টিজের রাঁধা পাবার বাছাকর, স্বেচ্ছা। পাড়ের সবচেয়ে  
একটি বাঁক এতে হোল আনা বন্ধার থাকে। অকীর্ষন  
গ্যারাটি এবং বিভিন্ন পরেও সারজিসের স্থিতি। কারণে একমাত্র  
প্রেস্টিজ কিনলেই পাবেন।

'প্রেস্টিজ'-এর বিপাক 'স্টীম-ইট', স্ট্রেন্ট ও স্পৃশ্যান ব্যবহার  
করে সহজে চটপট রান্না সারা যায়।

টি.টি. (প্রাইভেট) লিমিটেড, বাংলাদেশ-১০



# অ্যান ফ্রেন্স ডীপ ক্লেনজিং মিল্ক দিয়ে আপনার রূপের আড়াল সরিয়ে দিন



**মুখের** ওপর সবসময় ময়লা জমে; যে ময়লা গভীরে বসে গিয়ে চেহারা জৌলু্ব নষ্ট করে, বৃদ্ধির দেয়, কুৎসিত দাগে ভরে তোলে,—এক কথায় আপনার রূপকে আড়াল করে রাখে। অ্যান ফ্রেন্স ডীপ ক্লেনজিং মিল্ক দিয়ে এ আড়াল সরিয়ে দিন কারণ অ্যান ফ্রেন্স ডীপ ক্লেনজিং মিল্ক যে কোনো ক্রীম বা ক্রেনজারের চেয়ে ভাল।

ক্লেনজিং মিল্ক বহু তরল হয় তত তেতর পর্যন্ত পরিষ্কার করতে পারে। চুখের মত টলটলে তরল অ্যান ফ্রেন্স ডীপ ক্লেনজিং মিল্ক হল একমাত্র ক্রেনজার যা স্বকের তেতর পর্যন্ত পৌঁছে সমস্ত লুকোনো ময়লা বার করে আনতে পারে। কারণ, এই ক্রেনজার জন্মেই এ বিশেষভাবে তৈরী। এ ময়লা মুখে ঘাষ না, ক্রীম জাতীয় ক্রেনজার দিয়েও সাক করা যায় না কারণ গন ক্রেনজার স্বকের তেতর পর্যন্ত পৌঁছতে পারে না।

যাচাই করে দেখুন : মুখ মুখে আনুন। এবার একটু তুলো অ্যান ফ্রেন্স ডীপ ক্লেনজিং মিল্কে ভিজিয়ে নিয়ে আঙুলে আঙুলে মুখে আর গলার ঘনন। তুলোতে কত লুকোনো ময়লা বেবিয়ে এলো দেখলেন তো? এই ময়লাই এতদিন আপনার রূপের আড়াল হয়ে ছিলো।

**অ্যান ফ্রেন্স সৌন্দর্যে অদ্বিতীয়, রূপচর্চার অদ্বিতীয়**



## বিপন্ন বিস্ময়

বুদ্ধদেব বসু ॥ দাম ৮.০০

দ্বিতীয় বৃন্দ ও স্বাধীনতার পরবর্তী বছর-  
গুলিতে নাগরিক বাঙালী জীবনে ও চিন্তা-  
ধারায় যেমন পরিবর্তন ঘটেছে, বুদ্ধদেব বসু  
এই উপন্যাসে তারই আলোচনা এঁকেছেন।  
শব্দ পরিবর্তন নয়—সব পরিবর্তনের  
অন্তরালে একটি স্থির কেন্দ্রবিন্দুও লেখকের  
সম্মান।

## সামান্য-অসামান্য

সুশীল রায় ॥ দাম ৫.০০

সামান্য দুটি কল্পনা—জন্ম এবং জীবন যাদের  
মর্যাদায় ছিল না, বরঞ্চ পাতিত্যা এবং  
বহুবল্লভতার প্লাম্বিতে ছিল ঘৃণা—  
অসামান্যতা অর্জন করেছিল তারা নিজ  
কৃতিত্বে। সেই অতি সামান্য অথচ অতিশয়  
অসামান্য দুটি নারীর নিরন্তর তীব্র সুরে  
বাঁধা মর্মদাহী জীবনসংগীত ॥

## কুবোরোর

## বিষয় আশয়

শ্যামল গঙ্গোপাধ্যায় ॥ দাম ১০.০০

বাউ-ডুলে কুবোরোর সাধুর্থা বিষয়ে মগ্ন হয়ে  
পড়ছিলেন। কিন্তু সবেগ সবেগ এও বুঝছিলেন  
যে বিষয়ে তার শিকড় প্রবিশ্ট হলেও আসলে  
সে আগের মতই আশ্রয়হীন—মাথায় কোনও  
শেড নেই তার। এই মানুস্বেই তাই বৈভবের  
মধ্যেও আশ্রয় পেল না। শেষ পর্যন্ত তার  
আশ্রয় হয়ে দাঁড়াল প্রকৃতিই ॥

## নব্বনের পুতুল

## সাগরে

ধনঞ্জয় বৈরাগী ॥ দাম ১০.০০

সফলতার চড়ায়ে পেঁচে হঠাৎ একদিন  
সাহিত্যিক অনাদিপ্রসাদের কেন যেন মনে  
হল : সাহিত্যসাধনার নামে এতদিন তিনি  
যা করেছেন তা সব মেকী। এই অকরণ  
উপলক্ষ্য অনাদিপ্রসাদকে এক নতুন পথ-  
যাত্রায় নামাল। জীবনজিজ্ঞাসায় পীড়িত  
এক সাহিত্যিকের আত্মানুসন্ধানের মহান  
আলোচনা এই উপন্যাস ॥ দ্বিতীয় মূদ্রণ ॥

## ঘৃণাপোকা

শীর্ষেন্দু মুখোপাধ্যায় ॥ দাম ৪.০০

উচ্চাঙ্গসম্পন্ন উত্তরবঙ্গীয় এক ব্রাহ্মণ কেমন  
করে নৈরাশ্য এবং নিবেদের অন্ধকার অতলে  
ডুবতে ডুবতে ধীরে ধীরে লক্ষ্যান্তরিত হল  
জীবনচর্যা এবং ভালোবাসায়, তরুণ লেখক  
তার এই প্রথম উপন্যাসে এক প্রবীণ উপ-  
ন্যাসিকের নৈপুণ্য নিয়ে তা চিত্রিত করে-  
ছেন ॥ দ্বিতীয় মূদ্রণ ॥

## প্রকাশিত হল



বিমল কুমার

## ভুবনেশ্বরী

রূপে লক্ষ্মী, করুণায় ভগবতী, শূচিতা  
পবিত্রতা মমতায় মেশানো এক আলৌকিক  
রমণী ভুবনেশ্বরীকে ঘিরে যে কিংবদন্তী  
কয়েক পুরুষ ধরে একটি পরিবারের রক্ত-  
শিরায়-স্নায়ুতে মিশে গিয়েছিল, সেই  
কিংবদন্তীর স্রষ্টা নিজেই জানতেন না যে,  
একদিন আপন হাতেই তাঁকে ভাঙতে হবে  
এই সুন্দর মিথ্যার জগৎ। কিন্তু ভাঙতে  
চাইলেই কি ভাঙা যায় সেই অলৌকিক কল্পনার  
দেবীমূর্তিকে? দিনে দিনে বা সত্যের থেকেও  
বেশী সত্য হয়ে দাঁড়িয়েছে? সাময়িকান্তি  
অন্তত পারেননি। মানুষের জীবনের নিষ্ঠুরতম  
ট্রাজেডি হয়তো এটাই। এক-একটি বাস্তব-  
মানুষকে ঘিরে পৃথিবীতে যত 'মিথ' তৈরী  
হয়েছে, দেখা যায় তার অধিকাংশেরই কোনও  
ভিত্তি নেই। তবে সেই ভিত্তিহীন মিথ্যাই  
সত্যকে স্থান করে দিয়ে মাথা উঁচু করে  
দাঁড়িয়ে থাকে।

দাম ৪.০০

• এই লেখকের অন্যান্য বই •

মৃত ও জীবিত ৪.০০ একদা  
কুয়াশায় ৬.০০ কুশীলব ৩.৫০  
আমরা তিন প্রেমিক ও ভুবন  
৪.৫০ যদুবংশ ৭.০০ পূর্ণ  
অপূর্ণ ১০.০০ পরিচয় ৪.০০  
বালিকা বধু ৩.০০ খড়কুটো  
৪.০০

## গাছের পাতা নীল

আশাপূর্ণা দেবী ॥ দাম ৬.০০

তন্ময় উপস্যার দুর্গে নিজেকে সুরক্ষিত  
করে জীবনের মানে খুঁজছিলেন সরোজাক  
সৌন্দর্য ও শূড়ের মধ্যে। তবে তিনি  
সচকিত হয়ে একদিন দেখলেন—বিশ্ব নীল  
হয়ে গেছে সারা পৃথিবীর সকল সবুজ,  
সকল স্নিগ্ধতা। এ যুগের আর্থিক স্বল্প  
এবং তার বিমূঢ় অসহায়তার এক অনবদ্য  
চিত্র ॥ দ্বিতীয় মূদ্রণ ॥

## সূচাঁদের

## স্বদেশ যাত্রা

সমরেশ বসু ॥ দাম ৪.০০

দেশভাগের পর সূচাঁদ তার প্রিয় গ্রাম ছেড়ে  
চলে এসেছিল পশ্চিম বাংলার অনেক আশা  
নিরে। কিন্তু এখানে এসে আর দশজন  
উদ্ভাস্তুর মতই পেল শব্দ, ঘৃণা আর  
করুণা। অভিমানে সূচাঁদ আবার ফিরে গেল  
তার নিজের গ্রামে। কিন্তু সেখানেও সে  
আজ অব্যাহত—সন্দেহভাজন বিদেশী  
গৃহস্তচর ॥ দ্বিতীয় মূদ্রণ ॥

## অসংলগ্না

বনকমল ॥ দাম ৩.০০

'অসংলগ্না' নতুন রীতিতে লেখা এক অদ্ভুত  
পূর্ব উপন্যাস। বিমূর্ত কতকগুলি ভাব ও  
কল্পনাতে ব্যক্তি আরোপ করে সেগুলি অব-  
লম্বনে সৃষ্ট এই উপন্যাস লেখকের সৃজন-  
শক্তির প্রাচুর্যের দিকটিই শব্দ নির্দেশ করে  
না, বাংলা উপন্যাসের জগতে একটি বিশিষ্ট  
সৃষ্টিরও মর্যাদা লাভ করবে ॥ দ্বিতীয় মূদ্রণ ॥

## নগ্ন নির্জর্ন

বুদ্ধদেব গুহ ॥ দাম ৪.০০

রোমান্টিক প্রেমকাহিনী বুদ্ধদেব গুহর  
কলামের ছোঁয়ায় এমন এক অদ্ভুত মাদকতার  
মিষ্টতা হয়ে ওঠে, যা পাঠকের মনকে এক  
মধুর আবেশে আবিষ্ট করে। তার নতুন  
ধরনের উপন্যাস 'নগ্ন নির্জর্ন' বন-জঙ্গল এবং  
শিকারের নির্জর্ন ভ্রমাবহ পটভূমিকায় রচিত  
এক বিচিত্র ধরনের প্রণয়কাব্য ॥ দ্বিতীয় মূদ্রণ ॥

## সেতুবন্ধ

মনোজ বসু ॥ দাম ১২.০০

এক রক্ষণশীল পরিবারের ভীরু মেয়ে যে  
সাম্প্রতিক অর্থনৈতিক ভাঙন আমাদের মধ্য-  
বিত্ত সমাজকে গ্রাস করে ফেলতে চাইছে  
তার মুখোমুখি হয়ে কেমন করে পাজী  
কার্যেছিল তার সাথে, আত্মপ্রতিষ্ঠা অর্জন  
করেছিল, তারই অনুপম উপাখ্যান 'সেতুবন্ধ' ॥  
দ্বিতীয় মূদ্রণ ॥



আনন্দ পাবলিশার্স প্রাঃ লিমিটেড

অফিস : ৪৫ বেনিগ্নাটোল লেন । কলিকাতা ১ ॥  
বিক্রয়-কেন্দ্র : ৬৭এ মহাত্মা গান্ধী রোড । কলিকাতা ১ ॥

বাংলা ভাষার সর্বাধিক প্রচারিত  
একমাত্র প্রথম শ্রেণীর সাপ্তাহিক

**দেশ**

৩৮ বর্ষ ১১ সংখ্যা ১৫  
শনিবার ৩০ মার্চ ১৩৭৭

সম্পাদক

শ্রীঅশোককুমার সরকার

সংস্কৃত সম্পাদক

শ্রীসাগরময় ঘোষ

স্বত্বাধিকারী ও পরিচালক

আনন্দবাজার পত্রিকা প্রাঃ লিঃ

৬ প্রফুল্ল সরকার স্ট্রীট, কলিকাতা ১

থেকে শ্রীশ্যামলালকুমার দাশগুপ্ত

কর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত

টেলিফোন

২৩-২২৮৩ ২৩-৮৫৪১

শ্রম, কাগজ ও অন্যান্য আনুষ্ঠানিক  
মন্ত্রীর দর অত্যধিক বৃদ্ধি পাওয়ার  
প্রতিকার ক্রমবর্ধমান চাহিদা মেটাতে  
রাজ আমাদেব এক সংকটের সম্মুখীন  
হয়েছে। এই অবস্থায় পত্রিকার  
দুর্ভাগ্য পরিচালনা করতে হলে দাম বাড়ান  
বা অন্য কোন উপায় নেই। তাই  
ফেব্রুয়ারি থেকে সাপ্তাহিক দেশ  
পত্রিকার মূল্য প্রতি কপি দশ পরস  
য়ে বৃদ্ধি করা হল। অতঃপর এই  
প্তাহ থেকে আমাদেব প্রকাশিত সাপ্তাহিক  
পত্রিকার দাম হল প্রতি কপি ৬০ পরস।  
এসংক্রান্তেব কর্মসূচির হার পূর্বের মত  
করে। গ্রাহকদের অবগতির জন্য যথা-  
সময়ে বাৎসরিক, ষাণ্মাসিক ও ত্রৈমাসিক  
সংস্করণ হার প্রকাশিত হবে।

দাম ৬০ পরস

উত্তরবঙ্গ ও আলায়ে

অতিরিক্ত বিমান মাসুল ৭ পরস

**DESH**

Saturday 13<sup>th</sup> Feb., 1971

## পশ্চিমবঙ্গে সৈন্যবাহিনী

পক্ষে যেমন শ্রীমধুসূদন স্মরণ, সেই রকম আমাদেব যাবতীয় সংকটের শেষ  
ডাক, মিলিটারী। এতদিন মাঝে মাঝে শোনা যেত পশ্চিমবঙ্গের যে অবস্থা  
হাতে শেষ পর্যন্ত মিলিটারী ডাকতে হবে। দু'চারবার কাগজেপত্রে কিছ, কিছ,  
গজবও ছাড়িয়েছে। কিন্তু মিলিটারী সত্যি সত্যিই নামবে কি নামবে না তা  
নিশ্চিত করে কেউ বলতে পারেনি। এখন আর অনিশ্চয়ের কিছ, নেই,  
পশ্চিমবঙ্গে সৈন্য নেমে গিয়েছে। শোনা যাচ্ছে, সারা পশ্চিম বাংলায় চম্পিশ  
গজারের মতন সৈন্য মোতায়েন থাকবে।

সৈন্য বাহিনীকে তলব করার কী প্রয়োজন হল এ-কথা আজ আর কারও  
মজানা থাকার কথা নয়। সরকারী বয়ানে বলা হয়েছে, এই রাজ্যে নির্বাচন উপলক্ষে  
শান্তি শৃঙ্খলা রক্ষার জন্য সৈন্য বাহিনীকে ডাকতে হয়েছে। কথাটা কারও কারও  
মনঃপূত না হতে পারে, কিন্তু চোখ চেয়ে চারপাশের অবস্থা দেখলে মনে হয়,  
এ ছাড়া উপায়ই বা কী ছিল? সারা পশ্চিমবঙ্গ দেখতে দেখতে এক মগের রাজ্য  
হয়ে উঠেছিল, নিত্য খুন, নিত্য সংঘর্ষ, নিত্য মৃত্যু। এমন সর্বনাশা রক্ত-পিপাসা  
পশ্চিম বাংলায় আগে আর দেখিনি। এমন একটা অনিশ্চয় ও গ্রাসের মধ্যে  
নির্বাচন-অনুষ্ঠান কী সত্যিই সম্ভব। অনেকেই মনে করেছেন সম্ভব নয়, এবং  
প্রকাশ্যে অথবা গোপনে রাজনৈতিক দল হিসেবে সরকারকে পরামর্শ দিয়েছেন,  
সৈন্য তলব করতে। সৈন্য বাহিনী না নামলে সাধারণের মনোবল ফিরে আসবে না,  
ভোট দিতে লোকে মণ্ডপে জুড় হবে না, এ-রকম আশঙ্কা এঁরা করেছেন। তা  
ছাড়া ভোটকেন্দ্রগুলিও যে বোমার অথবা আগুনে নষ্ট হয়ে যাবে না এমন কথাও  
কী জোর করে বলা যায়! অগত্যা, ভোটের জন্যে মিলিটারী ডাকা হোক এটা  
অনেকেরই মনে মনে প্রার্থনা ছিল। সরকার সে প্রার্থনা মঞ্জুর করেছেন।

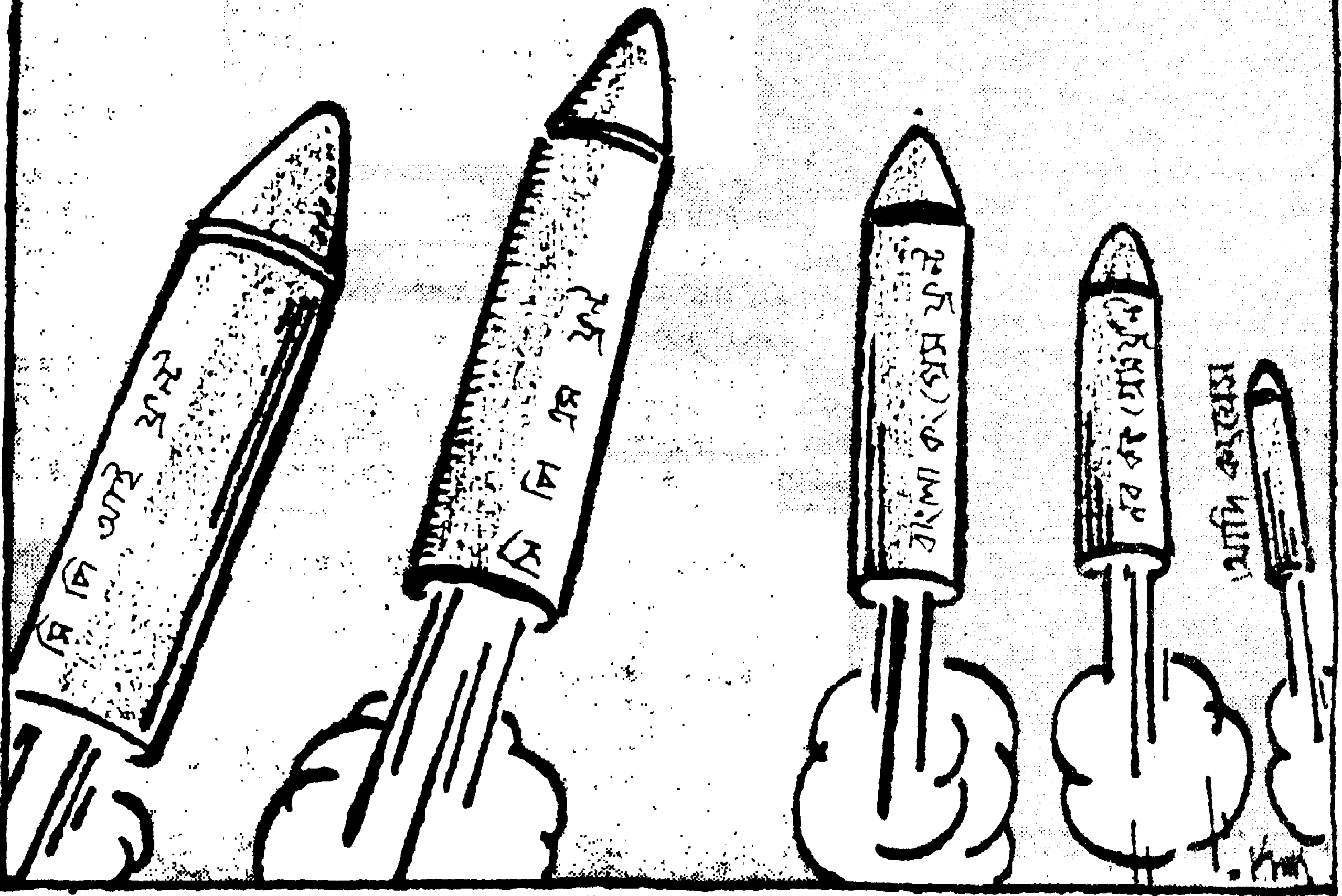
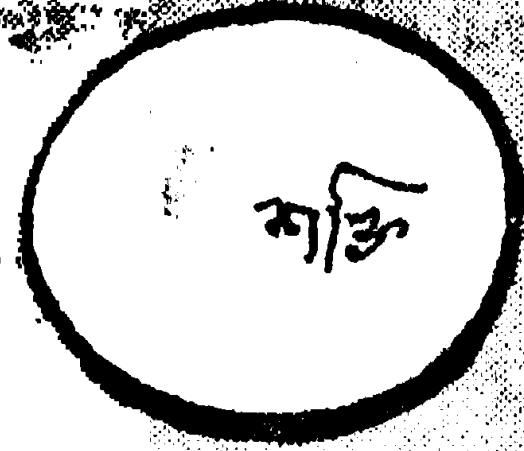
দেখা যাচ্ছে, আজকের সৈন্য বাহিনী তলবের পেছনে নির্বাচন অনুষ্ঠানটাই  
বড় যুক্তি। পলিস, সি আর পি ও অন্যান্যের দ্বারা যদি হত তবে নিশ্চয় ফৌজ  
ডাকার দরকার পড়ত না। কাজেই যারা পশ্চিম বাংলার সাম্প্রতিক অবস্থাটা  
সঠিক অনুমান করতে পারছিলেন না, তাঁরা এবার অনুমান করতে পারবেন।

সৈন্য বাহিনী নামায় কোনো কোনো দল মুখে এক ধরনের আপত্তি ও  
অসন্তোষ জানিয়েছেন। এর সবটাই আমাদেব বিশ্বাস করার কারণ নেই। আজ  
যেখানে নির্বাচন-প্রার্থী খুন হচ্ছে, ভোটের প্রচারকর্ম শুরু করতে না করতেই  
দলীয় কর্মী মরছে—সেখানে রাজনৈতিক দল ও দলীয় প্রার্থীদের মধ্যেও ভীতির  
ভাব স্পষ্ট। লক্ষ করলে দেখা যাবে, কোনো কোনো দল যার তাদের বিজিত এলাকা  
হারিয়ে ফেলেছিল, ইদানীং নির্বাচনের মুখে তারা সেই সব এলাকা উদ্ধার  
করতে মরিয়া হয়ে উঠেছে, অধিকাংশ ক্ষেত্রে বোমা বন্দুক দিয়েও তা উদ্ধার করতে  
পারছে না। এইসব এলাকায় আবার ঢুকতে হলে, অন্তত প্রচারকার্য চালাতে  
হলেও মোটামুটি একটা নিরাপত্তা দরকার। সে নিরাপত্তা কে দেবে? মিলিটারীর  
মুখ এরাও চেয়ে আছে, যদিও তা প্রকাশ করতে পারছে না।

একথা ভুললে চলবে না, এবারের নির্বাচনে ভোটারদের উৎসাহ কম, ভোট-  
প্রার্থী রাজনৈতিক দলগুলির উৎসাহই বেশী। গদির জন্যে সকলেই উন্মুখ হয়ে  
বসে আছে। সাধারণ মানুষের জীবনের নিরাপত্তা এদের কাছে বাস্তবিক কোনো  
চিন্তা নয়; চিন্তা কোনো রকমে ভোটদাতাদের একটা মাস টিকিয়ে রেখে একবার  
ভোট-মণ্ডপে হাজির করানো। তারপর কে মরল, কে বাঁচল—তা নিয়ে কেউ মাথা  
ঝামাতে যাচ্ছে না।

গণতান্ত্রিক রাষ্ট্রে স্বাধীন ও সুষ্ঠু নির্বাচনের জন্যে সৈন্য বাহিনীকে  
মোতায়েন রাখার নজির গৌরবের তো নয়ই বরং কলঙ্কের বিষয়। এই কলঙ্ক  
আজ বাংলা দেশ গায়ে মেখে নিল। কেন নিল তা বলার প্রয়োজন আর মনে করি  
না। গণতন্ত্রের বুলি মুখে ছিল বটে আমাদেব, কিন্তু গত দু' তিন বছরে আমরা  
গণতন্ত্রের সমস্ত আবহাওয়া দূষিত ও বিষাক্ত করেছি। আইনকে অমান্য করতে  
শিখিয়েছি, শৃঙ্খলাকে ভাঙতে উৎসাহ দিয়েছি, অরাজকতাকে প্রশ্রয় দিয়েছি,  
মানুষের জীবনকে কানা কড়ির মূল্য দিতেও অস্বীকার করেছি। বলা বাহুল্য,  
সেই আবহাওয়া আজ ঘন হয়ে উঠেছে। জীবন যেখানে অনিশ্চিত, শান্তি যেখানে  
স্বপ্নেও আর আশা করা যায় না সেখানে ভোটের জন্যে কার গরজ? ভোট-  
দাতার নিশ্চয় নয়, ভোটপ্রার্থী-দলের। মিলিটারীকে ডেকে আনার দায়িত্বও তাদের।  
যে-কারণে আজ মিলিটারী নামল, সেই কারণে এরাই জনক ও পূর্ণপ্লেষক।

# চাঁদে পাড়ি





## মাননীয় রাজ্যপাল মহোদয় এবং

প্রিয় উপদেষ্টাবৃন্দ! আমাদের প্রিয় নেতা কমরেড জ্যোতি বোসদা পশ্চিমবঙ্গে সৈন্য নামানো সম্পর্কে প্রধান-মন্ত্রী এবং স্বরাষ্ট্রমন্ত্রী শ্রীমতী ইন্দিরা গান্ধীকে যে আড্ডাটাইস দিচ্ছেন, নেতৃত্ব প্রতি অনগ্রহ করে নজর দেবেন। আমাদের প্রিয় নেতা কমরেড জ্যোতি বোসদা বলেছেন, "সৈন্য বাহিনীকে সাহায্যের জন্য তালব করার উৎসাহ না করে রাজ্য সরকার বেন পুলিশকে দিয়ে সঙ্গত কাজ করিয়ে নেন।"

আমাদের প্রিয় নেতা কমরেড জ্যোতি বোসদা স্বতন্ত্র অপজিশনে ছিলেন, ততদিন পুলিশের নাম শুনলেই তাঁর পন্থাগুলো বড় বেতাল। হয়ে উঠত। তারপর বাবা মাকসিমভস্কির প্রসাদী ফুল মাথার গর্ভে যেদিন থেকে গর্ভিতে গিয়ে বসলেন, এবং পুলিশের সেবা যত বিধিমন্যে পেতে থাকলেন, তখনই, ওরো কাইন পলিং তিনি উপলব্ধি করলেন, "তাই তো! আমার পুলিশ সে পুলিশ আর নাই তো!" এবং তিনি এ কথাও ব্যক্ত গেলেন পুলিশের বিরুদ্ধে অন্যরত গলাবার্জি না করে নরমে গরমে ওদের দিয়ে "সঙ্গত" কাজ করিয়ে নিতে পাথলে বেনিফিট বেশী পাওর, যাঃ। তদনুসারে আমাদের প্রিয় নেতা কমরেড জ্যোতি বোসদা নরমে গরমে পুলিশের সংগে বিহেত নিতে লাগলেন। ফল কি হল জ্ঞানেন?

আমাদের লোকাল কমরেডদের সংগে পুলিশের বেশ একটা মখো-মাখো সম্পর্ক গড়ে উঠল। এবং অধিকাংশ থানই আমাদের লোকাল কার্গিটির সংপরামশে "সঙ্গত" কাজ করে যেতে লাগল। কিরকম সঙ্গত কাজ? তাও জানেন না?

আমাদের লোকাল কমরেডরা থানায় গিয়ে আশেভাগে জানিয়ে দিয়ে আসতেন তাঁরা অমুক জোতদার, তনুক পর্জিপতি বা প্রতিবিরশীল, জনবিরোধী বাস্তি বা বাস্তিদের বিরুদ্ধে আকশান নিতে যাচ্ছেন, অত্রএব থানার পুলিশের পক্ষে চক্কু মর্দিত করে থাকাই হবে সঙ্গত কাজ। এবং পুলিশ তাই করত। এবং আপনাদের জানাতে বাধা নেই আমাদের প্রিয় নেতা কমরেড জ্যোতি বোসদার আমলে প্রায় গোটা পুলিশ বাহিনীই "সঙ্গত"ভাবে আমাদের এইসব প্রগতিশীল ক্রিয়াকলাপের পিছনে এসে দাঁড়িয়েছিল। আর দাঁড়িয়েছিল বলেই না আমাদের পরম আদরের সি পি এম বিয়ের জল গায়ে লাগা কনের মত কদিনের মধ্যেই স্বাস্থ্য ফিরিয়ে ফেলেছিল। কী দিনই না ছিল। সেসব কথা মনে পড়লে এখনও মনটা কেমন হু হু করে ওঠে। আর কেন জানিনে, চলে যায় বসন্তের দিন চলে যায়, এই গানটা দাঁর্ঘ-

# বিপদসী সংবাদত্র

স্বাসের সাজ বুক থেকে ঠেলে ঠেলে রেড়িয়ে আসতে চায়।

আমাদের প্রিয় নেতা জ্যোতি বোসদার দুনিয়াদারি এইভাবে জন্মে উঠছিল। কি ভালই না লাগত দেখতে, আমাদের প্রিয় নেতা কমরেড জ্যোতি বোসদা জাহাজের মত বড় একটা মার্কিনী গাউন্ড বুক-ডুবে বাওয়া গর্ভিতে বেলান বিদ্যুৎ মত মাড়ন



সামান্য বোঁ-ও আওয়াজ তুলে পুলিশের পাইলট তাঁর বেগে ছুটতে ছুটতে রাস্তার ভিড়, ট্রাফিক সব ক্রিয়ার করে দিচ্ছে, আলো নীল থাক আর লাল থাক আমাদের প্রিয় নেতা কমরেড জ্যোতি বোসদার তাতে খোড়াই কেয়ার। ঠিক যেন বিধান রায়! সেই এক রবরবা।

তারপর আমাদের প্রিয় নেতা কমরেড জ্যোতি বোসদার গদি গেল। পুলিশ কিন্তু সেই আগের মতই তাঁর ন্যাওটো। কিছ, কিছ, অফিসার অবিশ্য বেগোড়াই করতে শুরুর করল। তা এদের আমরা চিনে রেখেছি। কিন্তু বেশির ভাগ থানই "সঙ্গত" কাজ ঠিক আগের মতই চালিয়ে যেতে লাগল। "হয় নির্বাচন, নয় বিপ্লব" আওয়াজ তুলে আমাদের কমরেডরা নির্বাচনের পথ ক্রিয়ার করার ক'রসূচী নিয়ে এগিয়ে চললেন। দেখা গেল, বাবা মারকস, দাদা লেনিন, বৈমাত্রের দাদা মাও সবাই পারলমেন্টারি পথে অর্থাৎ ভোটার পথে বিপ্লবের কথা বলে গিয়েছেন। অথচ এর আগে ওই চমৎকার কথাগুলো এমন-ভাবে কখনও নজরে পড়েনি। সুন্দরভাবে আমাদের প্রিয় নেতা-কমরেডদের নির্দেশে আমাদের প্রিয় ক্যাডার-কমরেডরা যখন

দেওয়ালে দেওয়ালে ওই সব কথা মত লিখে দিতে লাগলেন তখন সত্যিই কিংবাস হল, সবার উপরে সি পি এম সত্য, তাহার উপরে নাই।

এইভাবে আমরা ধাপে ধাপে "বিপ্লব বিপ্লব শব্দ, বিপ্লব" থেকে "হয় নির্বাচন নয় বিপ্লব" থেকে কেমন অনায়াসে চলে এলাম "ভোটার পথে বিপ্লবে"। সি পি এম-এর গতি কত স্বচ্ছন্দ!

ভোটার পথেও আমাদের প্রিয় কমরেডরা ভালভাবেই সাফ করে যাচ্ছিলেন। নকশালী উৎখাতের নামে আমাদের ঝটিকা বাহিনীর প্রিয় কমরেডরা আমাদের সিওর সিটগুলোকে আরও সিওর করার জন্য পাইকারি হারে গরুমেশ যাজ্ঞে আত্মনিয়োগ করলেন। যেখানে ঢোকা আমাদের প্রিয় কমরেডদের পক্ষে অসুবিধাজনক তথা বিপজ্জনক ছিল, সেইসব জায়গায় পুলিশ "সঙ্গত" কাজ করে তাঁদের সুবিধা করে দিচ্ছিলেন। আমাদের প্রিয় ঝটিকা বাহিনী অতিশয় দক্ষতার সঙ্গে য কত তরুণকে ইহলোক থেকে ঝটকে নিয়েছে, কত হাসপাতালের ক্যাজুয়ালটি বুক কানার কানায় ভরে দিয়েছে পুলিশের "সঙ্গত" সহযোগিতায় তাঁর হিসেব একমাত্র আমাদের প্রিয় নেতারা জানেন। আমাদের প্রিয় নেতাদের নির্দেশ হল, নকশাল কোতলাই বিপ্লব। এবং যে সি পি এম নয় সেই নকশাল। আমাদের প্রিয় ক্যাডার কমরেডরা সেই নির্দেশই পালন করছিলেন। কিন্তু এই করতে গিয়ে এখন দেখা যাচ্ছে সি পি এম বিরোধী জোট বেশ দানা বেঁধে উঠছে। এবং তাদের সমবেত পালাটা আক্রমণের মুখে আমাদের কয়েকটা শব্দ ঘাঁটি বিপন্ন হয়ে পড়েছে। কয়েকটা ঘাঁটি সাময়িকভাবে আমাদের হাতছাড়াও হয়ে গিয়েছে। বিশেষ করে আমাদের প্রিয় নেতা কমরেড জ্যোতি বোসদার খাস তালুক বরানগর নির্বাচন কেন্দ্রের কয়েকটা এলাকা ঠিক বন্ধুর মত বিহেত দিচ্ছে না। আমরা চাই, আপনাদের পুলিশকে আপনারা এমন "সঙ্গত" কাজ করার নির্দেশ দিন, যাতে পুলিশ আরও সক্রিয় হয়ে আমাদের ঝটিকা বাহিনী অর্থাৎ প্রমোদ ব্রিগেডের হাত চালাবার পথ প্রশস্ত করে দেয়। এই কথাই আমাদের প্রিয় নেতা কমরেড জ্যোতি বোসদা বলতে চেয়েছেন। বুঝলেন।

আমাদের আরেক দাবি : অবিলম্বে নকশাল নেতা অজয় মধুস্বজ্যক গারসে পুরে দিন। আমাদের প্রিয় নেতা কমরেড জ্যোতি বোসদার বিরুদ্ধে বরানগরে নিজেকে দাঁড় করিয়ে উনি সন্দেহাতীতভাবে প্রমাণ করলেন যে উনিই আসল নকশাল। পুলিশ যদি ওকে না ধরে তবে জনগণ জানবে, কাজটি পুলিশের পক্ষে অদৌ সঙ্গত হল না।



**মাণরামের পরে**

**উ**ত্তর প্রদেশের মাদার্স টি এন সিংকে নিয়ে আদি কংগ্রেস জনসংঘ এবং এস এস পি যা কবলে তা মদ্যুত ব্যাপার। ত্রিভুবনবাবু, নির্বাচন দাঁড়িয়েছিলেন, তিনি বিপুল ভোটে পরাজিত হয়েছেন, কিন্তু তবু ওই দিন দলের নেতারা বলেছেন—টি এন সিং মুখ্যমন্ত্রিত্ব ছাড়বেন না, লোকসভার নির্বাচন হয়ে গেলেই তিনি আবার একটা বিধানসভা কোম্পানি নির্বাচন দাঁড়াবেন।

সামান্যতম অসম্মানজনক থাকলেও এই ধরনের কথা কারও পক্ষে বলা সম্ভব নয়। মুখ্যমন্ত্রী হওয়ার পরই টি এন সিং ওই নির্বাচনে দাঁড়িয়েছিলেন। মুখ্যমন্ত্রিত্ব বজায় রাখার জন্যই এই প্রয়োজন হয়েছিল। কারণ, মন্ত্রিত্ব রাখতে গেলে আইনত ছয় মাসের মধ্যে রাজ্য বিধানসভা বা বিধান পরিষদের সদস্য হতেই হবে। ত্রিভুবনবাবু, রাজ্য বিধানসভা বা পরিষদ কেনওটারই সদস্য ছিলেন না। তাই মণিরাম কোম্পানি নির্বাচন দাঁড়িয়েছিলেন সেখানে তিনি পরাজিত হয়েছেন। মণিরামে তিনি কেন হেরেছেন সেটা ভিন্ন কথা। কিন্তু স্ট্রনাস্ট্রী হল মণিরামে তিনি বেশ ভাল ভোটেই হেরেছেন। এর পর মুখ্যমন্ত্রীর পদত্যাগই স্বাভাবিক। কিন্তু টি এন সিং তা করেননি। তাঁর সমর্থক দলগুলি ঘেঁষা করেছেন, টি এন সিং পদত্যাগ কবলেন না।

আইনত অবশ্য তিনি পদত্যাগ করতে বাধ্য নন। কারণ, ছয় মাস রাজ্যের কোনও সভার সদস্য না হয়েই তিনি মন্ত্রিত্ব অর্থাৎ মুখ্যমন্ত্রিত্ব বজায় রাখতে পারেন। ছয়



মাসের মধ্যে কোনও কেন্দ্র থেকে নির্বাচিত হয়ে এলেই তিনি মুখ্যমন্ত্রী থেকে হেত পারেন।

ব্যাপারটা কিন্তু শোধু আইনের নয়। এর সঙ্গে একটা রীতিনীতিরও প্রশ্ন আছে। টি এন সিং-এর পরাজয়ের পর এখন আদি কংগ্রেস, জনসংঘ এবং এস এস পি'র নেতারা যা বলেছেন সভা পাল্লামেন্টারি গণতন্ত্রের ইতিহাসে তার নজির মেলা কঠিন। কোনও সভা গণতান্ত্রিক দেশের প্রধানমন্ত্রী বা মুখ্যমন্ত্রী নির্বাচনে হেরে গিয়ে কখনও এভাবে পদ আঁকড়ে থাকতে চাইতে পারেন না।

আমি শোধু একটা জিনিস ভাবিঃ ইন্দিরা গান্ধীর দলের কোনও মুখ্যমন্ত্রী এবং বিধ আচরণ করলে আদি কংগ্রেস, জনসংঘ বা এস এস পি'র নেতারা কি বলতেন! তাঁরা কি এই নজির দেখিয়ে আরও জোরে চিৎকার করতেন না, প্রধানমন্ত্রী গণতন্ত্র ধ্বংস করতেন! তাঁরা কি দেশবাসীকে বলতেন না, দেখ, দেখ ইন্দিরার পার্টির লোকেরা কীভাবে গদী আঁকড়ে থাকতে চায়?



মণিরামের পরাজয়ের পরও ত্রিভুবন-

বাবুকে মুখ্যমন্ত্রী পদে বসিয়ে রাখার সুতো কারও নোঁকায়ের তীর সমর্থকরা।

প্রথম কারণে প্রথম আসা যাক। আদি কংগ্রেস, জনসংঘ এবং এস এস পি'র নেতারা ন্যূনিক মানে করেন, ত্রিভুবন সিং এখন পদত্যাগ করলে রাজ্য রাজনৈতিক উন্মত্ততা পূর্ণ হয়ে যাবে।

কেন তা হবে? সংযুক্ত বিধায়ক দল এখনও বিধানসভায় সংখ্যাগরিষ্ঠ। টি এন সিং পদত্যাগ করার পর তাঁরা যদি অন্য কাউকে নেতা মনোনীত করেন তাহলে প্রচলিত রীতি অনুসারে রাজ্যপাল তাঁকেই মুখ্যমন্ত্রী করতে বাধ্য। সংযুক্ত বিধায়ক দলের সংখ্যাগরিষ্ঠতা থাকলে সেই দলের নেতাকে মুখ্যমন্ত্রী না করে রাজ্যপালের কোনও উপায় নেই।

যদি তিনি তা না করেন? যদি সংখ্যাগরিষ্ঠতা থাকলেও রাজ্যপাল সংযুক্ত বিধায়ক দলের নেতাকে মুখ্যমন্ত্রী করতে বাধ্য না হন? গুপ্তের জোরে তিনি তা করতে পারেন বটে। প্রধানমন্ত্রী রাজ্যপালকে দিতে সংযুক্ত বিধায়ক দলের মন্ত্রিসভা ঘটানোর পথ নানা বাধা সৃষ্টি করতে পারেন নিশ্চয়ই। কিন্তু তাহলে কি প্রধানমন্ত্রীরই মতে জন-কলি পড়তে না? তাহলে কি সেই কারণেও ভোটেদাতারা প্রধানমন্ত্রীর বিরোধ করেন না? তাহলেই কি প্রধানমন্ত্রীর মতে গণতন্ত্রের না যে, প্রধানমন্ত্রী গণতন্ত্রকে ধ্বংস করতে চান?

আমি নিজেই যদি শোধু গণতান্ত্রিক রীতিনীতি না মনি তাহলে গণতন্ত্রের বিরোধে গণতন্ত্র ধ্বংস করার অভিযোগ তোলা আমার সমাজ কি?

এই সঙ্গে অবশ্য আদি কংগ্রেস, জনসংঘ এবং এস এস পি'র নেতারা হাঁসের নিজস্ব একটি সমস্যার কথা চোখে ফাটলেন। তাঁরা পরীক্ষারই করতে চাইতেন না যে, আজ টি এন সিং পদত্যাগ করলে সংযুক্ত বিধায়ক দলের পক্ষে কোনও বিকল্প নেতা খুঁজে পাওয়াই কঠিন। কোনও দলের কোনও নেতার নামে আর সবই রাজী নন। বিশেষ-ভাৱে কলিত দলের নেতা একমাত্র দাঁড়ি তাঁদের নেতা চরণ সিংকেই মুখ্যমন্ত্রী করতে হবে। তাই সংযুক্ত বিধায়ক দলের শক্তিকরা মুখ্যমন্ত্রীর পদত্যাগের ব্যাপারে যেমন রাজ্যপাল ও কেন্দ্রীয় সরকারকে ভয় পাচ্ছেন, তেমনই ভয় পাচ্ছেন নিজেদেরও—অন্যতম সংখ্যাগৌ ক্রান্তিক দলকেও। মাঝে তাঁর শোধু কেন্দ্রের কথা বলেছেন, কিন্তু চরণ সিংয়ের কথা বলতে সাহস পাচ্ছেন না।

ধরুন, লোকসভার অগণমৌ নির্বাচনে ইন্দিরা গান্ধীর নিজস্ব হেরে গেলেন, কিন্তু তৎসঙ্গেই তাঁর দল নিরঙ্কশ সংখ্যাগরিষ্ঠতা পেলে। তারপর যদি নব কংগ্রেস ইন্দিরা

প্রকাশিত হাল

**স্বাধীনচন্দ্র সরকার পুরস্কারপ্রাপ্ত লেখক**

**সতীকান্ত গুহের**

শিশু ও কিশোরদের মনঃসংকল উচ্চ প্রশংসিত নারী-সংকলন

# নতুন দিনের রূপকথা ৩.০০

সমকালীন বাংলা সাহিত্যে সতীকান্ত গুহ একটি বিশিষ্ট নাম। এই গ্রন্থে তিনি শিশু ও কিশোরদের অভিভাব উপযোগী তিনটি আলোড়ন-স্বাক্ষরকারী নারী উপহার দিয়েছেন। এই গ্রন্থের ছাড়াও তাঁর এই নারীকণ্ঠের পাণ্ডে চর্জিত আনন্দের খোরাক সম্ভব করতে পারবে। বাংলা শিশু সাহিত্যের ইতিহাসে গ্রন্থটি এক অমূল্য সংযোজন।

আমাদের সম্প্রতি প্রকাশিত দুটি কাব্যগ্রন্থ

<p>সতীকান্ত গুহের</p> <p><b>আলোর পাহাড়</b></p> <p>মূল্য : ৩.০০</p>	<p>আশিস সান্যালের</p> <p><b>স্বপ্নের উদ্যান ছুঁয়ে</b></p> <p>মূল্য : ৩.০০</p>
---	--

বাক-সাহিত্য প্রাইভেট লিমিটেড, ৩৩ কালীজ রো, কলিকাতা-৯

গান্ধীকেই প্রধানমন্ত্রী করতে চায় এবং যদি বলে যে, ছয় মাসের মধ্যে তিনি কোনও কেন্দ্র থেকে প্রতিদ্বন্দ্বিতা করবেন—তাহলে 'কি অর্থাৎ কংগ্রেস, এস এস পি এবং জনসংঘের নেতারা গণতন্ত্র জবাইর দেহাই দিয়ে প্রচণ্ড কারা জুড়ে দেবেন না?'



তিনি পার্টির নেতারা দ্বিতীয় কংগ্রেসে নির্বাচন যে, এস এম ডি মনিসেন্ডা একজন সেরা গোল কেন্দ্র উত্তরপ্রদেশে রাষ্ট্রপতির শাসন চালু করবে এবং তাহলে এস এম ডি মনিসেন্ডার নির্বাচনে প্রচণ্ড অসুবিধা হবে। কংগ্রেস সর্বদা সর্বদা নেই। 'টি এন সিং সরকার থাকলে উত্তরপ্রদেশের লোকসভা নির্বাচনে অর্থাৎ কংগ্রেস, জনসংঘ এবং এস এস পি সব সর্বদা হবে। এস এম ডি মনিসেন্ডা নয়, তিনি ভাষাভাষী অঞ্চলে সবাই মিলিয়ে প্রয়োজন প্রচণ্ডভাবে প্রশাসনমন্ত্রকে বৃত্তান্ত করেন। মুক্তফলকে না দেখলে পশ্চিমবঙ্গ-বাসী বোধ হয় অনুমানই করতে পারেন না যে বিভিন্ন সরকারি ভাষাভাষী অঞ্চলে প্রশাসন মন্ত্রকে কিভাবে ব্যবহার করতে পারেন। 'টি এন সিং সরকার বহাল থাকলেও তা করবেন। আবার, 'টি এন সিং সরকারের পতন ঘটে উত্তরপ্রদেশে রাষ্ট্রপতির শাসন হলে নতুন কংগ্রেসও একইভাবে প্রশাসন মন্ত্রকে নির্বাচনে লাগবে।

কিন্তু শ্রাবণ প্রশাসন যন্ত্র হারান থাকলেই যে নির্বাচনে জেতা যায় না মনিরামই তাই সেটা প্রমাণিত। আবার, যেখানেই প্রশাসন যন্ত্র হারান নেই সেখানেই যদি 'ইন্দিরা-নিরোধী' অসুবিধার কথা হোকেন তাহলে বোঝা যায় যে অধিকাংশ রাজ্যে তাইদেব পক্ষে নির্বাচনে জয়ী হওয়াই কঠিন। কারণ অধিকাংশ রাজ্যে সরকারই 'ইন্দিরা-নিরোধী' হলে। অর্থাৎ নির্বাচনে সর্বদা জন প্রবর্তিত মুখ্যমন্ত্রীরও গণের আঁকড়ে বাঁধা থাকতে হবে এটা বা কেমন হ'ল।



নতুন কংগ্রেসই হলে, অর্থাৎ কংগ্রেসই হলে, জনসংঘ বা এস এস পি কিংবা সি পি আই উদ্বাস সি পি এই মিনিট হলে যদি দেশী জনসংঘেরই এবং সর্বনিম্নমানের প্রচলন দেবেন ততই তিনি উত্তরপ্রদেশে। অর্থাৎ দেশের অধিকাংশ মানুষ নিরক্ষর হতে পারেন, কিন্তু তা বলে তাঁর বুদ্ধিমান নন। দেখে শুনে তাঁর বেশী কিছুটা বুদ্ধিতে পারেন হ'ল। সর্বদা স্বাধীন নির্বাচন হলে সাধারণ মানুষের পক্ষে অভিজ্ঞতার ছাপ ততে কিছুটা পড়বেই।

আর যদি গণের জোরের নির্বাচন হয়, যদি জাল ভোটার যোগ হয়, যদি প্রধানত জাতপাতের লড়াই হয় তাহলে কথা পড়বে। যারা সংসদীয় গণতন্ত্রের সূত্র বিকশ চান তাঁরা নিশ্চয়ই এটা প্রধানত রাজনৈতিক চিন্তাধারার প্রতিফলন দেখতে চান।

এই প্রশ্নসমূহই জনমতের কথা ভাবেন। জনমতের কথা ভাবলে যথেষ্ট চিন্তা করা চলে? 'টি এন সিং হেরে গলে তাকে মুখ্যমন্ত্রী পদে বসিয়ে রাখা যায়?'

যদি কেউ সংসদীয় গণতন্ত্র ধ্বংস করতে চান তাহলে অবশ্য যথেষ্ট চিন্তার প্রতি-

যোগতার অনায়াসে নামতে পারেন। প্রধানমন্ত্রী গণতান্ত্রিক রীতিনীতি ভাঙাফাঙা—এই কথা বলে নিজেরাও গণতান্ত্রিক রীতিনীতি লঙ্ঘন করা কি শোভন কাজ? না, 'তুমি ব্যাপক বলে অমার্কও ব্যাপক হতেই হবে?'

৭-২-৭১

মহাবাহু গুপ্ত

শরদিন্দু বন্দ্যোপাধ্যায়ের

## শরদিন্দু অম্‌নিবাস

রচনাবলী ১ম খণ্ড ॥ দাম ১৫.০০

**দ্বিতীয় মুদ্রণ**

বোম্বাইয়ের ডায়েরী, বোম্বাইয়ের কার্জনগী, বোম্বাইয়ের গলপা, কলকাতার রহস্য এবং 'টিউসডে'র গল্প পত্রটি এই খণ্ডের অন্তর্ভুক্ত ॥ এই লেখকের : ডায়েরীর পটভূমি ৩.০০ উত্তম মধ্যম ৫.০০ কম্পকুহোলি ৮.০০ বেণীসংহার ৪.০০ বোম্বাইয়ের বিনয়ন ৪.০০ শজারুর কাটা ৬.০০ ভূগোলকার তাঁরে ৬.০০ মরণী মখন তরণী ছিল ৪.০০ মধ্যকক্ষণ ২.৫০ কহেন কবি কার্লিদাস ৩.০০ বহু যুগের ওপার হতে ৩.০০ ॥

**প্রকাশিত হল**

আনন্দ পাবলিশার্স প্রাইভেট লিমিটেড

# বাংলার রং লাল

আলফ্রেড আবদুল মুখার্জী ॥ ৬

অসীমানন্দ মহারাজ **টপ সিক্রেট ৫**

মুনীল গঙ্গোপাধ্যায় দিলদার সম্পাদিত বহুলা সংকলন

নিকটদূর ৫ এই রহস্য কুণ্ড ৮

নতুন প্রকাশক ॥ ১৩/১, বঙ্কিম চাটুয্যে স্ট্রীট, কলকাতা-১২

(সি ৮০১০)

নতুন উপন্যাস সিগনেট প্রেসের বই

## লন্ডনে ফাল্গুন ৪ সপ্তপর্ণী ৭

হিরণ্ময় ভট্টাচার্য দিবদর্শী

### প্রতিদ্বন্দ্বী ৫

মুনীল গঙ্গোপাধ্যায়

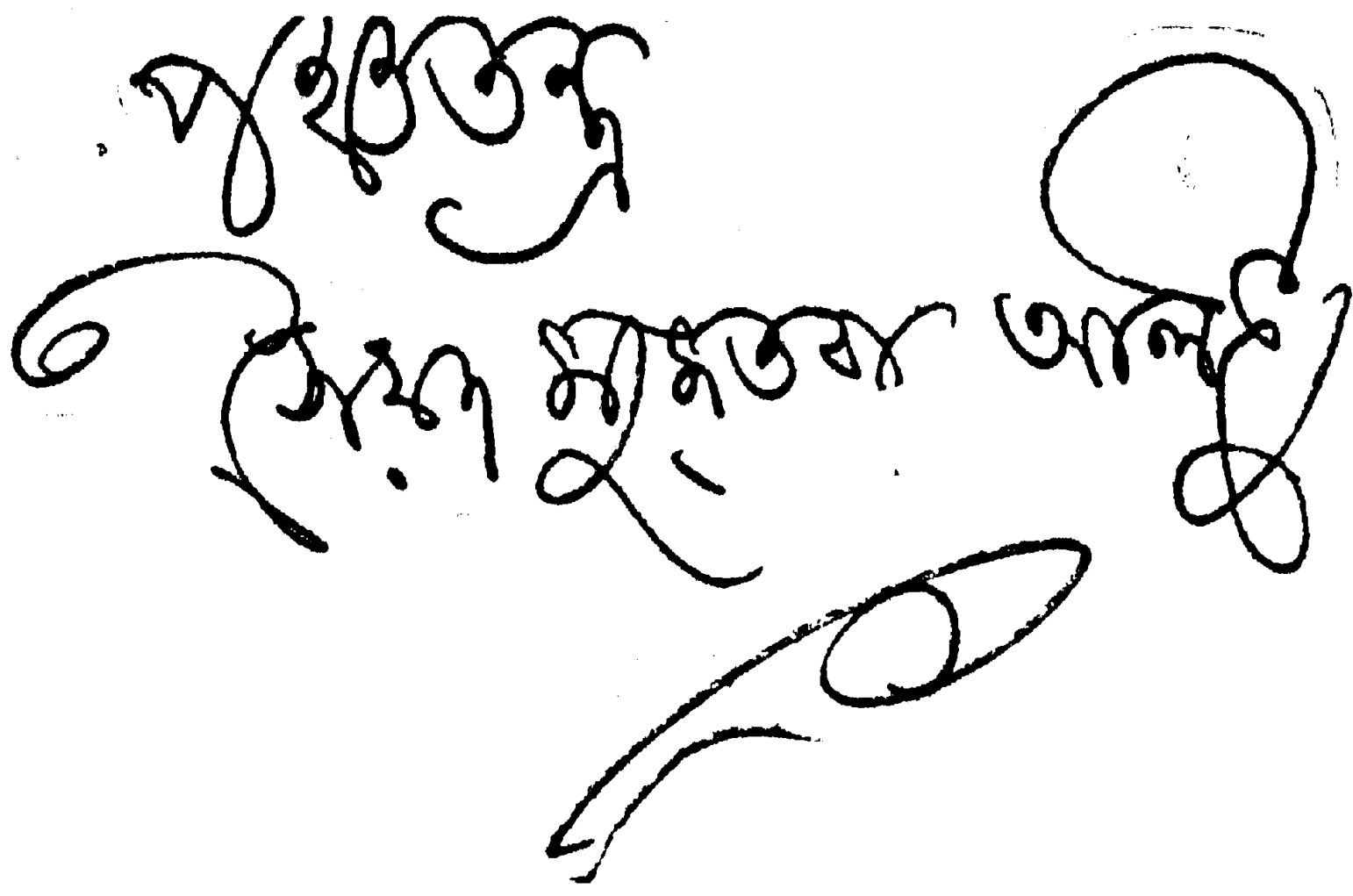
## কাঁচের দেওয়াল ৫ বিচিত্র বিহঙ্গ ৮

রূপক গুপ্ত দিবদর্শী

সিগনেট বুকশপ : ১২ বঙ্কিম চাটুয্যে স্ট্রীট, কলকাতা ১২

(সি ৭৬৪৫)





বিদেশে (৩)

জগাইয়া ষেরকম ওয়াকিফ হবার চেণ্টা না দিয়েই ধরে নেয় দিল্লী মেলও তার ধেধেধে গোবিন্দপুরে ফাগু ইসটিশানে দাঁড়াবে এবং চেপে বসে নিশিচিন্দ মনে তামুক টানে, আমার বেলাও হয়েছিল তাই। আমার অপরাধ আরো বেশী। অর্থাৎ জেনেশুনেই অপকর্মটি করেছিলুম। আমি ভালো করেই জানতুম যে প্লেনে যাচ্ছি সেটা যদিও জার্মানির উপর দিয়ে উড়ে যাবে, তবু সে-দেশের কোনো জয়গায় দানাপানির জন্যও নামবে না। অবশ্য এয়ার-ইন্ডিয়ায় মুরুরুশী আমার এক গাল হেসে আমায় বলেছিলেন, “এ প্লেনটা কিন্তু পার্সেসে নামে। আপনি সেখানে চলে যান। দু’চারদিন ফুর্তফুর্ত করে চলে যাবেন জার্মানি। খচা একই। আর পার্সেস—হে’হে’হে’হে’—” সংগে যে মিস্রটি ছিলেন তিনিও মদু হেসে সাহা দিলেন। দু’জনাই কয়স এই তিরিশ পয়ত্রিশ। মনে মনে বললুম, এখন কলকাতা দিল্লীর রাস্তাঘাটেই যা দেখতে পাওয়া যায় পার্সেসের নাইট ক্লাব-কাবারে তার চেয়ে বেশী আর কি ভৌতিকবাজি দেখাবে? তদুপরি বনপ্রস্থে যাবার বয়সও আমার বহুকাল হল তামাদি হয়ে গিয়েছে। এ বয়সে “নিবাগদীপে কিম্বা তৈলদানং?” উই আথেরে স্থির হল আমি এ-ইন্ডিয়া প্লেন থেকে সুইটজারলেণ্ডের জুরিচ (স্থানীয় ভাষায়ৎসারিষ্) নামবো। হোথায় চেঞ্জ করে ভিন্ন প্লেনে মোকামে পৌঁছব—অর্থাৎ জার্মানির কলোন শহরে। তাই সই।

ফরাসিনীকে বিস্তর ব’ ভোয়াইয়াজ (গুড জর্নি, গুড ফ্লাইট) বলে জুরিচের এয়ার পোর্টে নেমে পাসপোর্ট দেখালুম। তারপর গেলুম খবর নিতে কলোনে যাবার প্লেন কখন পাবো। উত্তর শুনে আমি স্তম্ভ, জড়। দেশে বলে,

“অল্প শোকে কাতর।  
অধিক শোকে পথর॥”

তখন বেজেছে সকাল নটা। রামপন্টক বলে কি না, কলোন যাবার প্লেন স্মিপ্রহারে বর্গালিতাথ আমাকে নিরেট তিনটি ঘণ্টা খানে বসে বসে আঙুল চুষতে হবে। শুনোঁছি, যে-রুগী দশ বৎসর ধরে ক্ষাধতে অসাড় অবশ্য সে নারিক মৃত্যুর সময় একস্মাৎ বিকট মুখভাঙ্গা করে, তার সবাপা খ’চোতে থাকে, হঠাৎ দশ বৎসরের-টান-টান-হাঁটু যেন ইলট্রোকক শক খেয়ে খাড়া হয়ে থুতনির দিকে গোস্কা মারতে চায় এবং মুখ দিয়ে অনর্গল কথা বেরতে থাকে। আমার হল তাই। আমি হয়ে গিয়ে-

ছিলুম অচল অসাড়। “স্তম্ভিত” বললুম না, কারণ আজকের দিনের পয়লা নম্বরী এয়ার পোর্টে স্তম্ভিত আদৌ থাকে না। যাই হোক যাই থাক, আমার মুখ দিয়ে বেরতে লাগল আতশবাজির ঝটকা, তুর্বাড়ির পর তুর্বাড়ির হিংস্র হিস্ হিস্ আর পটকা বোমার দুন্দাড় বোমবোম্। আর হবেই না কেন? যে জুরিচের কাউন্টারের সামনে দাঁড়িয়ে কর্ণপটবিহারক তথা নয়নাশ্বকারক আতশ-বাজি ছাড়ছি সেই আতশবাজিকেই আপন জার্মান ভাষায় বলে “বেঙ্গালিশে বেলেয়েস্টুঙ” অর্থাৎ “বেঙ্গল রোনানী”; এবং এ-দেশের ফরাসী অংশে বলে “ফাদ্য বাঙাল” অর্থাৎ “ফায়ার অব বেঙ্গল”।১

১ আমার এক সপ্নিন্দিত মিত্র বহু গবেষণার পর স্থির করেছেন : এদেশে গুড় তৈরী হত বলে এর নাম গোড় (এবং গুড় থেকে “রাম্” মদ তৈরী হত বলে তার নাম গোড়ী—মহাভারতেও এর উল্লেখ আছে—যখন মধু থেকে মাধনী মদ)। এবং এই গুড় সর্বপ্রথম চীন দেশে রিফাইনড হয়েছিল বলে এর নাম চিনি (পরে মিশরে তৈরী চিনির নাম হল মিস্কার বা মিস্ত্রী)। তাঁর মতে বারুদ প্রথম আবিষ্কৃত হয় বঙলা দেশে—আতশবাজীর জন্য। চীনদেশে সেটা সর্বপ্রথম আগ্নেয়াস্ত্রে ব্যবহৃত হয় বলে চীনদেশকে বারুদের আবিষ্কারক বলা হয়—এবং সেটা ভুল।

**রম্যাপদ চৌধুরীর**  
**শ্রেষ্ঠ উপন্যাস**  
**এখনই**  
**আবার ছাপা হয়েছে**

তৃতীয় মূদ্রণ ॥ আট টাকা

লেখকের অন্যান্য বই  
লালবায়ী ৮, বনপলাশির পদাবলী ৮.৫০ স্বীপের নাম  
টিয়ারঙ ৫, প্রথম প্রহর ৫.০০ এই পৃথিবী পান্থ-  
নিবাস ৬.০০ পিকনিক ৫, অরণ্য আদিম ৫, আরো  
একজন ৫.০০ জটনক নায়েকের জন্মান্তর ৮.০০

ডি এম / ৪২ বিধান সরণী, কলিকাতা



তদুপরি বিশেষভাবে লক্ষণীয় ফরাসী ভাষায় বঙ্গদেশকে বাঙালি রূপে উচ্চারণ করে। আমি বাঙালি বঙ্গদেশবাসী। আমি আমার "জার্মানি, জার্মানি" অধিকার অর্থাৎ বার্থরাইট ছাড়বো কেন? ফায়ার ওয়াক'স চালাবার যদি কারো হুক থাকে তবে সে আমার। হুহুংকার ছাড়লুমঃ

"কি বললে? ঝাড়া তিনটি গুণ্টা আমাকে এই এয়ার পটে বসে কলোনেস স্পেনের জন্য তাম্বিজম মাম্বিজম করতে হবে? আমার দেশ যে-ভারতবর্ষকে তোমরা অন্তর ডিভালাপট করি—সাদামাটা ভাষায় অসভ্য দেশ—বলো সেখানেও তো তিন তিনটি গুণ্টা অপেক্ষা করতে হয় না, কনেকশনের জন্য। হ্যাঁ, হ্যাঁ—আমি রেলগাড়ির কথাই বলছি। আমি যদি আজ ভারতের যে-কোনো ডাক-গাড়িতে করে যে-কোনো জংশনে পৌঁছই তবে আধ ঘণ্টার ভিতর কনেকশন পেয়ে যাই। না পেলো—সেটাও সান্ত্বনয় কালে

কাম্বানে—খবরের কাগজে জোর ঢেঁলাচেলি কার (মনে মনে বললুম—অসম্ভবশায় রেলের কর্তারা তার খোড়াই কেয়ার করেন!) অ্যারোপ্লেনের তো কথাই নেই। সে তো আরো তুড়িঘাড়ি কনেকশন দেয়। আমাকে বত তাড়াহুড়ো করে মোকামে পৌঁছে দিতে পারে, ততই তার লাভ। অন্যতর অন্য প্যাসেঞ্জারের সেবার্থে যেতে পারলে তার আরো দু' পয়সা হয়।...অ! তোমাদের বিস্তর ধন্যদোলং হয়ে গিয়েছে বলে তোমরা আর পয়সা কামাতে চাও না? আর শোনাও বাদার, এ তো হল ট্রেন প্লেনের কাহিনী। গোরুর গাড়ির নাম শুনেনে? বুলক্ কার্ট? সেই গোরুর গাড়িতে করে যদি আমি দশ বিশ মাইল যাই তবে সেখানে পৌঁছেও সঙ্গে সঙ্গে কনেকশন পাই। বোলপুর থেকে ইলামবাজার গিয়ে নদীর ওপারে তন্দুণ্ডেই অন্য গোরুর গাড়ির কনেকশন হামেহাঙ তেরী। বস্তুত তখন ওপারের গাড়ীযাত্রীরা

গাহককে পাকড়াও করার জন্য যা হেইহুংলোড় লাগায় তার সামনে আন্তর্জাতিক পাণ্ডা প্রতিষ্ঠানের জেরুজালেম-পাণ্ডারা পর্যন্ত নতমস্তক হন। এ-নিম্নে আমি অষ্টাদশ পর্ব মহাতারত—থুড়ি, পাঁচখানা ইলিয়াড দশ-খানা ফাউস্ট্ লিখতে পারি। কিন্তু উপস্থিত স্টেটা প্থাগিত থাক। আমার শেষ কথা এইকরে শুনেন নাও। এই যে আমি কণ্টিনেন্টে এসেছি তার "রিটান" টিকিটের জন্য কত বেড়েছি জানো? এক একটা টাকা যেন নাক ফুটো করে কুরে কুরে বেরিয়েছে—তোমরা যাকে বলে, পেইং থু' দি নোজ্। "রোকা ছ" হাজার পাঁচশ'টি টাকা। তারপর ফরেন একশ'চেন্জ্ গয়রহ হিসেবে নিলে দাঁড়ায় প্রায় সাড়ে সাতে হাজারের মত। এ ভুখণ্ডে থাকারো মাত্র তিনটি মাস। এইবারে হিসেব করো তো আসে, তবে বুঝি তোমার পোটে কত এলেন, এই যে কনেকশনের জন্য আমার তিনটি গুণ্টা বরবাদ করলে তার মূল্যটা কি? সে না হয় গেল। কিন্তু সে-সময়ট' যে বঙ্গবান্ধবীর সন্নিধ্য থেকে বাণ্ডিত করলে তার জন্য তোমার হৃদয়বনে কোনো সন্তপানল প্রজ্জ্বলিত পোছে না? তারা—"

ইতিমধ্যে আমার চতুর্দিকে একটা নির্জন লাক্সির মর্ষিখানের মিডি সাইজের ভিডি জেন গিয়েছে। ফ্রী এনটারটেনমেন্ট। অর্থাৎ সোক্রোহেসপারা, কিংবা ট্রেপদী ফেরকর রাজসভার আত্মপক্ষ সমর্থন করেছিলেন সেই ধরনের বক্তৃৎজাল বিস্তার এদের হৃদয়-নে যেন মলয়বাতাসের হিল্লোল, দে দেল দোল বেঁলিয়ে গেল। এদের বেশীর ভাগই আমার বেদনাটা সহ্যনশীল সহ প্রকাশ করছে। "হ্যা হ্যা", "উই উই", "সি সি" প্রভৃতির ভাষায় আমাকে মিডি-সমর্থন করছে। আমি ফের হেড এগরেই যাচ্ছি এমন সময়—

এমন সময় সর্বনাশ! একটা কুড়ি একশ রুপের কিশোরী, আমি যাকে কেছ মনে পির মনে ভাঁজ করে পকেটে ঢোকাতো নাছি, কাউন্টারের পিছনের কুঠির থেকে বেরিয়ে এসে তাকে বললে "আপনার টিকিটকেনা?" তন্দুহুংগেই সেট' মহাপ্রভু তিলখাজ না করে, যেন সাসমির দে ছুট দে ছুট। লোকটা নিশ্চয়ই রবীন্দ্রনাথের "আমারে ডাক দিন কে ভিতর পানে" গানটি জানে।

কিশোরী এক গাল হেসে আমাকে শ্রুধালে, "আপনার জন্য কি করতে পারি সার?"

দুস্তোর ছই। আধ-ফোটা এই চিংড়ির নস্প কি লড়াই দেব আমি।

"নার্থং বাট্ ইয়োর লভ্।" বলে দুমদুম্ করে লাউঞ্জের সুদূরতম প্রান্তে আসন নিলুম।

প্রকাশিত হল নিগূঢ়ানন্দের

# মোগল সন্ধ্যা ৭

লাল গোলাপের পাপড়ি প্রশান্ত বায়চৌধুরী ঃ ৭

শক্তিপদ রাজগুরুর মনমোহানা (যন্ত্রস্থ)

বঙ্গমূলক বাদাস / কল্লোলক, ১০ কলেজ রো, কলি-৯।

(সি ৭৮৫৫)



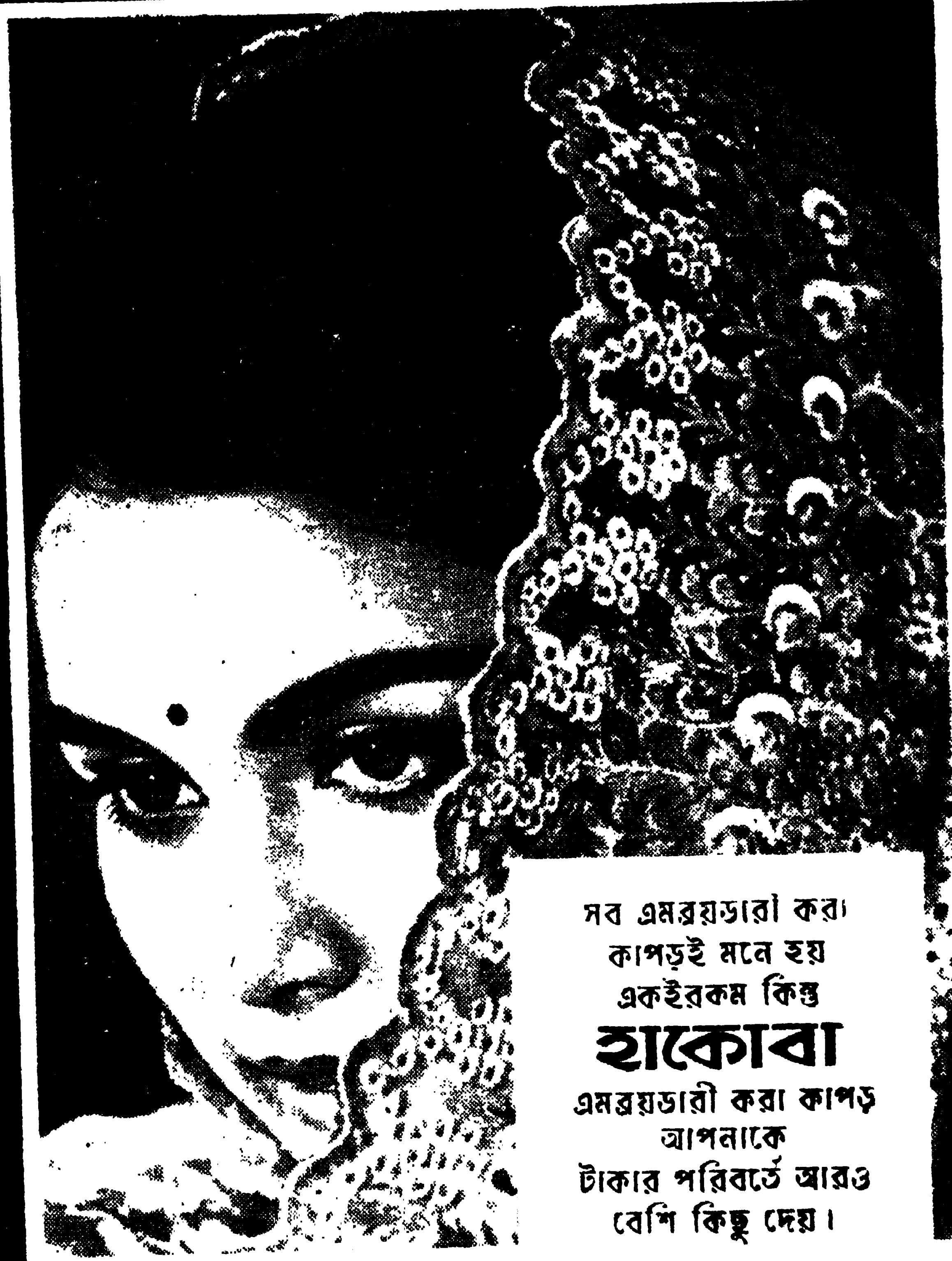
## আইটেক্স

কাজল  
বাঁদ  
বাঁদ চেপশাল

কাজল

ARAVIND LABORATORIES

এজেন্ট : প্রগতি এজেন্সি, ২৪সি. ড: সুরেশ সরকার রোড কলকাতা-১৪



সব এম্ব্রয়ডারী করা  
কাপড়ই মনে হয়  
একইরকম কিন্তু

## হাকোবা

এম্ব্রয়ডারী করা কাপড়  
আপনাকে  
টাকার পরিবর্তে আরও  
বেশি কিছু দেয়।

হাকোবা হচ্ছে এম্ব্রয়ডারী করা কাপড় ও এম্ব্রয়ডারী করা সেসের রোজস্টাড ট্রেডমার্ক যেসব তৈরী করে হাকোবা কর্পোরেশন লিমিটেড,  
১৬, অ্যাপোলো স্ট্রীট, বোম্বাই

Model: Courtesy Air-India

Ratan Batra/PC/D/345

# এই দিন বড় ভাল লাগে

ভবেশ দাশ

এই দিন বড় ভাল লাগে।

এই দিনে প্রতিটি মূর্তি  
দুর্ঘটনার চাঁদোরা দিয়ে  
ঘেরা।

এই দিনে ঘটনার

বৈদ্যুতিক চাবুক  
নিজেকে জাগতে পারি।  
শত্রুকে সহজে পারি চিনতে, চেনাতে  
আলোককে সহজে পারি দেখতে, দেখাতে;  
এই দিনে নির্দম কাটানো যায়  
স্থির প্রত্যয়ে,  
এই দিনে অনিশ্চয় মানুসকে  
ঘিরে থাকে বিপন্ন আধার।

সে আধার ভেঙে ভেঙে

নিজেকে ফোটানো যায়,  
বাঁ হাতে মৃত্যু নিয়ে জীবনের মুখোমুখি  
একবার দাঁড়ানো যায়  
নির্ভীক জ্যোৎস্নার পাশে  
এত ভালো নিদারুণ দিনে।

তাই এই দিন বড় ভাল লাগে ॥

# অবশেষ

বিজয়কুমার দত্ত

চাঁদের দেশ থেকে আনা, পাথর সাজিয়ে  
তুমি আমার যাত্রাপথ, দূরত্ব করেছ  
আমি ভাবছি, অতিক্রম করে যাব—  
কিন্তু দেখতে পাচ্ছি, সাক্ষাৎ মৃত্যুর  
বিজ্ঞপ্তি—টাঙানো রয়েছে।

তোমাকে সেই চিরন্তন কথার বলে  
কত অভিমান, আর শব্দের খাড়াই পাহাড়  
পেরিয়ে এসেছি—

কত দুর্গম গ্রাম-নগরের মিলিত ধ্বনির  
অভাবিত বাজনা শিখোছি,  
অথচ সেই অজমলে কথা উচ্চারণের আগে  
আমার প্রথম বাকশক্তি স্তম্ভ।  
যেদিকে চাই, আর যেখানে যেতে চাইছি  
সবটাই দেখছি নিষেধের অনুশাসন  
রক্তচক্ষু মেলে ধরছে  
আমার হৃদয় ভালোবাসতে গিয়ে  
বি বি করে জুলে উঠছে—  
এই দূরত্ব আকোশে জীবনকে মৃত্যুর পরে  
কখনো ট্রামের ফুটবোর্ডে, কখনো মিছিলে  
টুকরো টুকরো করে ছাঁড়িয়ে দিই  
যদি করতাম, কিছু অবশেষ থাকে  
সেই শেষ চিহ্ন রাখব—তোমার দৃশ্য পদতলে।

# ভয়

সামসুল হক

শিশুর আঁচল কিশোরের ভয় আমার

পশ্চিম দিকের বস্ত্রে মৃত্যু  
মাথের মুখ  
কিংবা ঐরকম অন্য কিছু  
সে-সময় অদৃশ্য  
শব্দে দুপারের ছাদের ছায়ায় পুতুলের সংসার  
সারা চোখ জুড়ে  
আমার অজস্র চোখ জুড়ে

প্রথম যৌবনের ভয় আমার

শিশিরমাথা ঘাসের জ্যোৎস্নায়  
সর্পিঘাতে মৃত্যু  
শিশিরের যৌবন  
ঘাসের যৌবন  
জ্যোৎস্নার যৌবন  
একদিকে মিলে এক দোরালো লাল সাপের যৌবন  
আর প্রথম যৌবনের ভয় আমার  
জ্যোৎস্নামাথা ঘাসের শিশিরে  
সর্পিঘাতে মৃত্যু

প্রেমিকার মুখ

কিংবা ঐরকম অন্য কিছু  
সে-সময় অদৃশ্য  
শব্দে বড়া-বোঝাই সোনা যে-নিশ্চয় দাঁঘির তলার

তার উপরের দুর্দান্ত প্রফুল্লিত নীলগন্ধ

সারা চোখ জুড়ে  
আমার অজস্র চোখ জুড়ে

এখনকার মাসের বৎসরের নানান আয়তনের সম্মুখ  
ভয় আমার

মাথায় ভুল মোরগের ঝুঁটি সাজানো  
দারুণ-দারুণ জলভালা কাজে অভ্যস্ত  
গুপ্তস্বাতকের হাতে মৃত্যু  
জানলার গরাদ  
খাটের তলার ছায়া  
সিঁড়ির নিশ্চিত শব্দ  
নানান পরিচিত মুখের অপরিচিত রেখা  
আমার অনিদার কারণ  
আর যতোই নিদ্রাহীনতা সার্বিক সম্ভাবনায় অবধারিত  
গুপ্তস্বাতকের হাতে মৃত্যু  
পূরের মুখ  
কিংবা ঐরকম অন্য কিছু  
সে-সময় অদৃশ্য  
শব্দে সারা গ্রীষ্ম টো-টো করে ঘুরে  
অল্প দামে কেনা  
কাঁবতার বইয়ের আলমারি  
সারা চোখ জুড়ে  
আমার অজস্র চোখ জুড়ে





ইত্যাদি ইত্যাদি। সার্বিক নীরবে ডাক্তারের  
 মস্তকের দিকে চাহিয়া রহিল। তাহার  
 চোখ মস্তকের অদৃশ্য অগ্নি শিখার  
 বাতাস সম্পর্কিত ডাক্তারবাবুর মনে  
 গিয়া পৌঁছিয়া। তিনি বলিলেন—তোমার  
 যদি সামর্থ্য না কুলেয় হাসপাতালে  
 ভর্তি হওয়াই ভালো। তোমাকে একটা  
 চিঠি লিখে দিচ্ছি সেইটে নিয়ে তুমি হাস-  
 পাতালে যাও। চিঠি লইয়া সার্বিক সাতদিন  
 হাসপাতালের ভিড়ে থাকারাজি করিল।  
 কিছুই হইল না। একটা রোগী বলিল—  
 এখানেও বিনা পরসায় কিছু হয় না, যাহা  
 দিতে হয়। এ কথা শুনিলে পর সার্বিক  
 আর হাসপাতালে যাব না। অত টাকা  
 পাইবে কোথায় সে? বিনা চিকিৎসাতেই  
 ত্রাহার দিন কাটিতে লাগিল আবার। আবার  
 সে হাসপাতাল খুঁড়িয়া বস্তুগিরি শুরু  
 করিল। একদিন তাহার এক সাঙ্গী  
 তাহাকে বলিল—দেখ আমার মাথার

একটা বৃষ্টি এসেছে। তুই যদি কোন-  
 ক্রমে ছ মাস তালিপূর জেলে কাটতে  
 পারিস, তোর যক্ষ্মা ভাল হয়ে যাবে—

জেলে গেলে যক্ষ্মা সেরে যাবে, বসি-  
 ক।

রিপনে কথাটা প্রথমে বিশ্বাসই করিল  
 না।

সঙ্গী বলিল—‘হরু, জেল থেকে ভালো  
 হার কিরে এসেছে। তার যক্ষ্মা হরোছিল।  
 সেখানে খাল ভাল হাসপাতাল আছে।  
 বিনা পরসায় চিকিৎসা করে। তুই জেলে  
 চল যা’

কয়েক দিনের মধ্যেই রিপনে ট্রামে পাঠ  
 কাটিতে গিয়া হাতে-নাতে ধরা পড়িল।  
 সবাই যথেষ্ট প্রহার করিল তাহাকে এবং  
 শেষে পুলিশের হাতে সর্পিরা দিল।

আসলতে বিচারক বলিলেন—তুমি  
 তোমার পক্ষ সমর্থন করবার জন্য উকিল  
 দিতে পার। উকিল নিয়োগ করবার সমর্থ

যদি না থাকে আমারই তোমার পক্ষে উকিল  
 দিতে পারি একজন—

রিপনে হাত জোড় করিয়া বলিল—  
 হুকুর, উকিলের দরকার নেই। পুলিশ  
 বলাই তা সত্য। আমি চুপই করল বলে  
 ভদ্রসাকের পকেটে হাত ঢুকিয়েছিলাম।

বিচারক রায় দিলেন—পঞ্চাশ টাকা জ  
 মানা, অন্যদায়ে একমাস জেল।

রিপনে হাত জোড় করিয়া বলিল  
 ধর্মবতার, টাকা আমি দিতে পারব  
 কিন্তু আমাকে এক মাস জেল না দি  
 ছ মাস জেল দিনা।

বিচারক আবার চাইলেন।

‘ছ’ মাস জেল চাইছ কেন?’

‘আমার যক্ষ্মা হরোছে। শুনোছ আ  
 রে জেলে যক্ষ্মার ভালো চিকিৎসা হ  
 না মাসে সেরে যায়।’

বিচারকের রায় কিন্তু বদলাইল।  
 জেলের হাসপাতালে কিছু চিকি  
 ত্বমাত্র কিন্তু অসুখ সারিল না। রিপ  
 নশিতে কাশিতেই জেল হইতে বাহির হা  
 দিলেন এক মাস পরে। ইহার পর আ  
 রও মাস কাটায়া ছিল সে। একদিন গভ  
 রাত্রে ঘুমে কাশিতে কাশিতে উঠিয়া কা  
 বেব মাসেরই পায়ের উপর প্রচণ্ড রক্ত  
 করিল ইহজোক তদগ করিল বেচারা।

নিপতঙ্গ হইয়া বসিয়া রহিল সার্বিক  
 তাহার চোমের দৃষ্টি হইতে জগন্মের হর  
 বহির হইতে লাগিল। এক ফোটা ত  
 বিসজ্ঞান করিল না সে।

ইহার মাস দুই পরে নিশাচর হইয়া ছি  
 সার্বিকেরা একজন ভাট্টার। তা  
 য়ে মান্যপণ্য একজন ভেটপ্রাণী আ  
 উপস্থিত হইলেন।

সার্বিক তাহার দিকে অগ্নি দৃষ্টি তুলি  
 বলিল, ‘আপনাকে ভোট দেব? কেন?  
 উপকার করেছেন আমার? আপনি য  
 সিত্যে ছিলা—তখন আমার বিদ্বান সব  
 পামান উকিলের মতো মারা গেছি  
 আমার বড় ছেলেকে লেখপড়া শেষ  
 পুরান। শেলে সে গুন্ডা হতে ছু  
 থাকে মারা গেছে। ছোট ছেলেরা মজা যক্ষ  
 তার কোনও চিকিৎসা হইল না, সবট  
 চরণে আপনাদের ভোট দেব কেন, ক উ  
 ভোট দেব না—’

ভেটপ্রাণী ভদ্রসাক বলিতে গেল  
 কিন্তু তখন গণতান্ত্র—

কিন্তু সার্বিক তাহাকে কথা শেষ ক  
 দিল না।

তীক্ষ্ণ কণ্ঠে চাঁৎকার করিয়া উঠি  
 ‘সার্বিকো যান বাড়ি থেকে—’

আজতাজি ভদ্রসাক বাহরে চা  
 গেছেন।

বস্তু করিয়া কপাটটা বন্ধ করিয়া  
 সার্বিক।

**CAMY**  
GENEVA

কেমী ঘড়ি  
 সৌন্দর্য্যে অমল্য এবং  
 দিমে ২৪ ঘণ্টা ও  
 বছরে ৩৬৫ দিন  
 নির্ভুল সময় নির্দেশ করে  
 নকমারি মডেল থেকে পছন্দ করতে  
 পারেন সবগুলিই সমস্ত নাম

# দীনবন্ধু এন্ডরুজ

পূর্ণানন্দ চট্টোপাধ্যায়

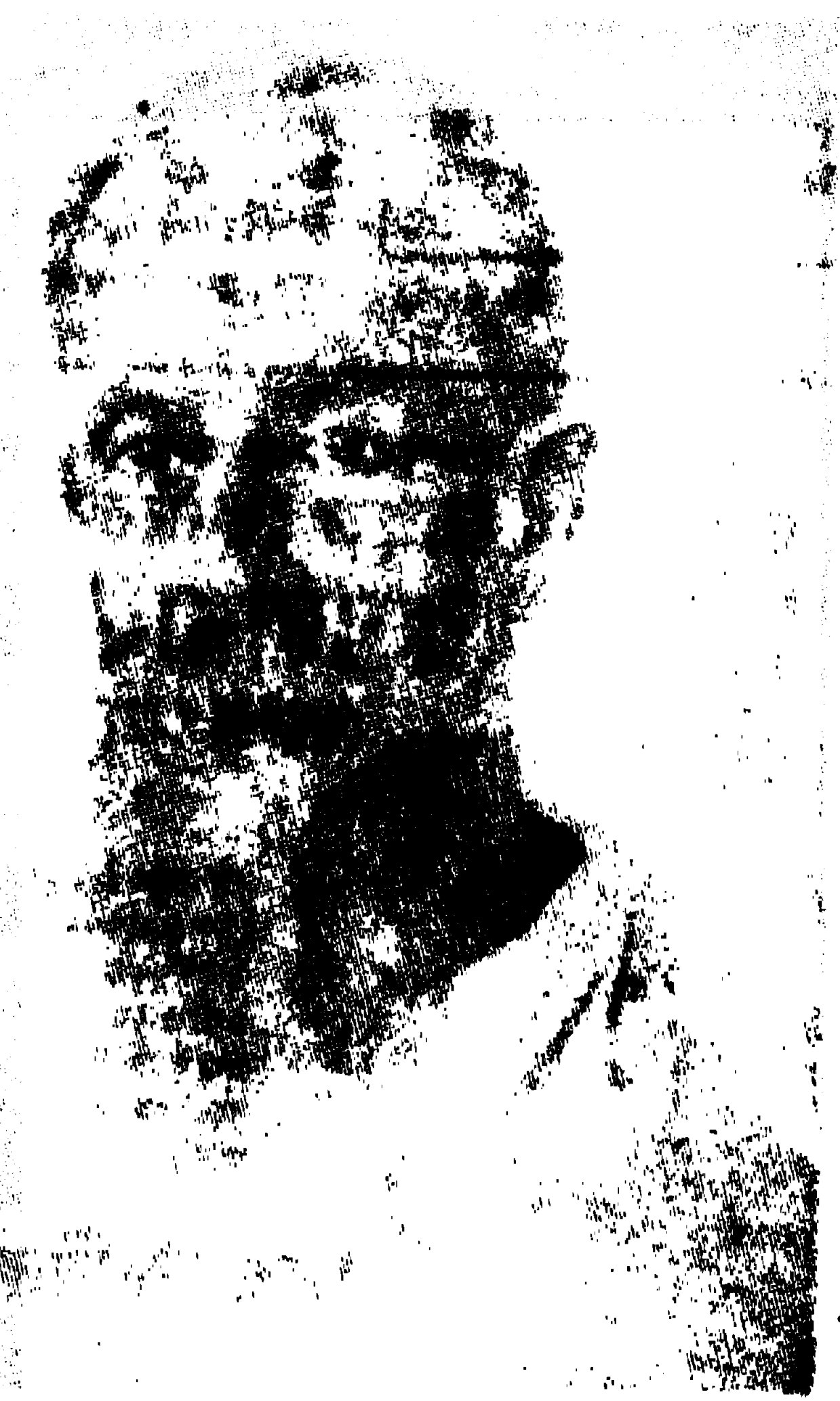


১৯২২ সালের ৩০ জুন—চমৎকার এক  
 প্রাক-সন্ধ্যায় লণ্ডনের হাম্পস্টেড  
 ছায়া প্রকাসিত চিত্রের কল্যাণশারদ গ্রেটস্ট্রিট  
 শীতের বাড়িতে সার্থিতাকলের আসা  
 রবীন্দ্রনাথের উপস্থিতিতে কবি ওবলু বি  
 প্রফেটস্ হুগেরিজ গীতাজীলির বসন্ত পাত  
 শেরীচ্ছায়নঃ সেই সন্ধ্যা-আসার শেষ  
 দিগন্তেই ইংল্যান্ডের ভাবকসমগ্ৰ  
 বীরা প্রথম বধা—এই সন্ধ্যার ইতিহাস  
 আনভাবহীন, অরহস্যময়, কীট, বৈশিষ্ট্য  
 চিত্রিত। এজন্য পটভূমি প্রকৃত। যার  
 আনন্দে কবিপ্রাণ-পাত শেষ হলে, বিশুদ্ধ  
 সিন্ধব শ্রুতির যখন বিদায় নিগমিত হয়  
 একে ইংরেজ ভাষায় এগিয়ে এসে গভীর  
 আবেগের মধ্যে ভারতীয় কবির কণ্ঠস্বর  
 বলালেন। তাঁর মনে আনন্দের আভা চোখ  
 স্নান, হাস্যের প্রদীপ জ্বলিছে—এই  
 ইংরেজি ভাষায় চারলুস্ ফিল্ডের এন্ডরুজ  
 রচনাপ্রাণে যার কাছ থেকে পেরোইবার  
 বস্তুই, এতদূর ভাবজবাস, যা কবি  
 কাছ কবিরাজ শ্রেষ্ঠ সম্পদ ও স্নেহময়। তা  
 উনি হলে সেই সন্ধ্যাতর কাল আমর  
 পেরোইবার এতদূর কল্যাণশারদী। তা  
 পূর্ণানন্দ রবীন্দ্রনাথ এন্ডরুজের। এতদূর  
 সেই সন্ধ্যাতর সন্ধ্যাও বর্ণনা করে গায়ত্রী  
 —স্বদেশী কবিরাজ তাঁর প্রথম পেরোইবার  
 তাঁর কাবসমগ্ৰ পাত করলেন। তখন  
 অন্তরগভীর সে মহান সিন্ধব সংস্কৃ  
 তিহিত সেই সংস্কৃতির সূক্ষ্ম বিবি  
 মধ্যস্বের পরিচয় জানি আমরা পতন  
 অন্তরের মধ্যে অনুভব করলেন। সেই  
 রক্ত হাম্পস্টেড হাটের আঁঠি ঘাটের প  
 ঘাট ঘরে বেড়াইলেন—শব্দে ভাবস্বত জগত  
 —তাজ সম্পদে একী আঁঠি দেখলেন।  
 কী আঁঠি শব্দেই—এই আঁঠুজতার সন্ধ্যা  
 জতার জীবনের সম্পদ কীট বারিদের কাঁচ  
 জগৎকার কিস্তি জতার অন্তর আঁঠু শব্দে  
 এক অশব্দে অলে কলটির উদ্ভাসিত হয়ে  
 গেলেন। রবীন্দ্রনাথও সে রাতে জীবিকার  
 কার্যক্রমে তাঁর জীবনের শ্রেষ্ঠ উৎসে  
 বন্ধক। বলালেন—হাম্পস্টেড হাটের  
 চমৎ মত পেরোই চলাভুক্তম মীরে মীরে।  
 সে রাতে ছিল জগৎস্নায় স্ফাবিত। এন্ডরুজ  
 আমার সঙ্গে নিয়োঁছিলেন। নিস্তব্ধ রাতে তাঁর  
 মন পূর্ণ ছিল গীতাজীলির ভাবে। ঈশ্বর  
 শ্রোতার পাথ তাঁর মন এগিয়ে এসেছিল  
 আমার প্রতি শ্রোতা—রবীন্দ্রনাথের প্রতি  
 এন্ডরুজের সেই প্রথম জীবনের শেষ দিন  
 গয়ত্রী বজার হিট

ইংল্যান্ডের চিউকাসল-অন-টাউন শহরে  
 ১৮৭১ সালে ১২ ফেব্রুয়ারী জন্ম হয়  
 এন্ডরুজের। পিতা এডউই, এন্ডরুজ  
 ছিলেন ধর্মাবলম্বী সংসার বিস্ময়গী ধর্মাত্ম  
 পিতার কাছ থেকে চারলুস্ এন্ডরুজ  
 পেরোইলেন ঈশ্বর-প্রেম ও সামাজিক  
 দ্বন্দ্বিতাপ্রতির দীক্ষা, আর সবচে  
 অন্যতম জীবনের প্রতি সক্রম অর্থাৎ  
 গ্রন্থকে তাঁর মন ছিলেন ওসচ্ছন্দ পরিবারের  
 কণী—স্বদেশী সন্ধ্যা আসে পরিচয়ের মধ্যে  
 সংগ্রাম করে সন্তানদের লালনপালন করে  
 ছিলেন তিনি এন্ডরুজ ছিলেন মায়ের  
 দ্বন্দ্বিতায় অস্বস্তি—মাতৃ স্নেহের সম্মতি তাঁর  
 মনে অনন্ত পক্ষটি ও উজ্জ্বল করে আঁঠু  
 ছিল। পরবর্তী কালে মায়ের জন্মদিনে তাঁর  
 পেরোইবার রবীন্দ্রনাথকে এন্ডরুজ জগৎ

ছিলেন—“তা ছিলেন আমাদের রানী—জান  
 কাউকে আমরা মর্মান—জানি নি। বছরের  
 দুটি দিন আমরা তাঁর দরজার বাইরে দাঁড়িয়ে  
 গান গাইতাম—খুশিওৎসবের দিনে—অর  
 মীর জন্মদিনটিতে। প্রদ প্রতিকায়েই এই  
 সিন্ধি থাকতো আসে কোন্ডুল। রানী  
 উজ্জীরবার জন্মদিন এর কয়েকদিন আগেই।  
 আমরা বলতাম আমাদের রানীও জন্মেছেন  
 একই রকমকীট অবস্থাওয়া। মায়ের জন্ম-  
 দিনের কথা মনে করতে আলো-সমুন্ডুল  
 দিনের ছবি আমার চোখে আসে।”

এন্ডরুজের বাস ও কেশের জীবন কটে  
 বসিমাগ্ৰাম, জেথপড়র তাঁর যোগে  
 বসিমাগ্ৰাম জেথপড়র হাট ছিলেন—বসিমা  
 পাতন। ততীসকল বিদ্যারিত বইয়ের সূচী  
 ছিলেন না ছবি থাকা অভিনয় করা থেকে  
 শব্দে করে নৌক বইচ ক্রিকেট খেলা—সব  
 কিছুতেই পারদর্শী ছিলেন তিনি।  
 বসিমাগ্ৰামে বিস্ময়জন জীবন শেষ গেলেন  
 কের্মিপ্রজ—পাঁচ বছর কতিসে সেখানে।  
 ট্রাইপোও পরীক্ষার বিশেষ কৃতিত্বের সঙ্গে  
 উত্তীর্ণ হয়ে প্রেরণের কল্যাণ অধ্যাপনার



কাজ পেলেন। ইতিমধ্যে এন্ডরুজের জীবনে দুটি বিপ্লব ঘটে গেছে। প্রথম, পিতার সংকীর্ণ ধর্মগোষ্ঠী ছেড়ে তিনি ইংলিশ চার্চের উদারতর মতের দীক্ষা নিয়েছেন আর খ্রীষ্টান সোস্যাল ইউনিয়নের সভাপতি বিশপ ওয়েস্টকটের সান্নিধ্যে এসে তরুণ ইংরেজ পরিচিত হয়েছেন ইংল্যান্ডের কলকারখানার উৎপীড়িত শোষিত শ্রমিক-শ্রেণীর সঙ্গে—তাদের সেবায় আত্মনিয়োগ করেছেন। ওয়েস্টকটের প্রেরণায় উদ্‌বুদ্ধ হয়ে অনুভব করেছেন খ্রীষ্ট শব্দে গির্জার মধ্যে নেই—তিনি আছেন সকল মানুষের মধ্যে। এই অভিজ্ঞত আনয়ন সুদূর হল প্রেমারো কলেজ মিশনে অধ্যাপনা ও শিক্ষানবিশ-

কালে দক্ষিণ লন্ডনের শ্রমিক অঞ্চলে থাকাকালীন। প্রেমারো থেকে তরুণ ধর্মবাজক কেমব্রিজ বিশ্ববিদ্যালয়ে ধর্ম ও দর্শনশাস্ত্রের অধ্যাপক হয়ে যোগ দিলেন। অধ্যাপনার প্রচুর প্রশংসা পেয়েছেন—পেয়েছেন ছাত্রদের কাছ থেকে অপয্যস্ত ভাস্কোবাসী। তা সত্ত্বেও কেমব্রিজের শান্ত বন্দন জীবন-পাঠিক এন্ডরুজকে ধরে রাখতে পারেনি না।



১৯০৪ সালের ৩০ মার্চ পঞ্চম-অর্থের আহবানে সন্ধ্যা বিয়ে এন্ডরুজ এডমন্ড ও রতবর্ষ। ঐ দিনটিকে তিনি বাসোজনা তার দ্বিতীয় জন্মদিন। বলেছেন—“এই ভারত আমার নবজন্মের সূচনা করেছে এই দিনে।” ত্রিশ বছর বয়সে দিল্লীর সেন্ট লিওনার্ডস কলেজে ইংরেজি ও ইতিহাসের অধ্যাপক হয়ে যোগ দিলেন। তার সেই মাগে শব্দ হল তার ভারত-আবিষ্কার—তার সুদূর তরুণ জীবনের শৈশব পূণ্যচিহ্ন। তার কাছ—থখনই তিনি শাস্তিভাজন। ভারত-কর্মী তারপরে সীমিত ভারতবর্ষে কর্মরত। তার সুগভীর পরিচয় নাটক, সঙ্গীত ও রচনা আর অধ্যাপক ই জি র উমের প্রেরণায়। এ-বিশেষ এসে এন্ডরুজ দেখলেন তার দেশজীবনের উদ্ভাস, নীচত, দমনভঙ্গি—সে জীবনের শোষণ ও পেষণ কত নিষ্ঠুর রূপে নিরস্ত। তার মন দিনে দিনে শিথিল হতে লাগল। অধ্যাপক শিক্ষাব্যবস্থার বিরুদ্ধে—বিশেষতঃ শিক্ষার কর্মচারীর বিরুদ্ধে। ভারতের বিচ্ছিন্ন মিশনে বসে ভারতীয়দের আত্মনিকিত সৌন্দর্যরূপের সঙ্গে প্রত্যক্ষ পরিচয় সংঘটনয়। তাই ভারতীয় জীবনধারার সঙ্গে

ওতাপ্রতিভাবে নিজেকে মেঘাতে চাইলেন তিনি। “ভারতবাসীর সঙ্গে একপ্রাণ একাঙ্গী হমানকে হতে হবে—বিরোধী বলে ধরে থাকতে চলবে না।”

এমনিভাবে এন্ডরুজের মন মগন বিক্ষুব্ধ ও বিদ্রোহিত—বখাণ্ড গাথের সম্মান করে তির্যকচন তিনি তখনই রোটেনস্ট্রীটের বাড়িতে রবীন্দ্রনাথের সঙ্গে এন্ডরুজের সাক্ষাৎকার ঘটায় এন্ডরুজ লিপ্যন্ত—“সত্যি সত্যি প্রায় শস্য গ্রহণের আগে একটি বিস্ময়ে ভীতি বিধরমিশ্রিত এজান, কবি যদি হতেন তাহলে সত্যি সত্যি তার শান্তি-বিক্রমের আশ্রয় স্থান হের। শান্তি-বিক্রমের পটভূমিকার উদার সংস্কৃতির উচ্চতা আমার কাছে ধর পেরেন।”

ভারত-ভ্রমণের পর ১৯০৩ সালের ২৯ ফেব্রুয়ারী এন্ডরুজ এডমন্ড শান্তি-বিক্রম-বসতি। রবীন্দ্রনাথ তখন বিরোধী তরুণ জীবন করে রাখেন শান্তি-বিক্রমকে যে শান্তি-বিক্রমকে আনয়ন সেবা করেছেন তিনি। শান্তি-বিক্রম-বসতির শিল্পীর সঙ্গে রক্ত নাগরিক। তার ভাষে—সে করার উদ্দেশ্য করে রবীন্দ্রনাথকে লিপ্যন্ত—“এমন বিপন্নকর মনো-ধিকার পরিষ্কার—সে অসমর্থ। তখন আমার বিপন্নতার এ-এ-আপনার সাদর-স্বাগত উত্তর। আমার মন কুলা করে ছুঁতে চলে। আমার ভীতি উৎপাদিত আমি প্রতিদিনই আশ্রয় তলাতে করোচ তার রাতের নিশ্চিন্ততায় সান্নিধ্য রবীন্দ্রনাথ। এই আশ্রয়ের মেঘের নিজেকে উৎসর্গ করার সময় প্রকাশ করে দিলে থেকে ৬ মাস লিপ্যন্ত—“আপনার বন্ধুত্ব আমার রবীন্দ্রনাথের। তাই আপনার সাহায্য আমার জীবন। শব্দে আপনার সঙ্গে এনালিক আশ্রয়—অসমর্থ। আপনার প্রাণ ছাড়িয়ে রক্তে—অসমর্থ ও সীমিত থাকতে পারি। তবে তাই মনে আমার প্রকৃত শিক্ষার সময়। রবীন্দ্রনাথের গুরুত্ব। আপনার আমার সঙ্গীত করে বলে আমি ধরণ করেছি। বহু জায়গায়ই এই মন কেন—তরু আমি আপনারই একজন শিষ্য।”

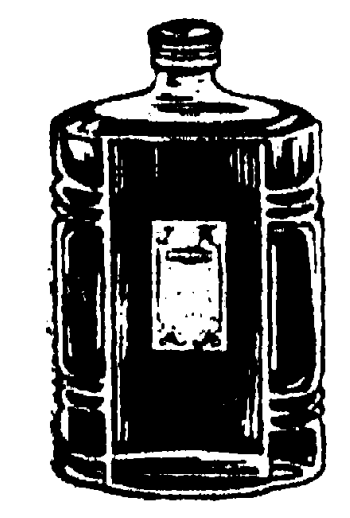
শান্তি-বিক্রমের সঙ্গে আপনার বন্দনা স্বয়ং তার মন প্রবল হয়ে উঠেছে সে। সত্যিই মহানত গোষ্ঠীর প্রেরণায় এন্ডরুজকে দক্ষিণ আফ্রিকায় প্রেরণ হল। ১৯১৪-র ১লা জানুয়ারী ভারতের পৌছলেন তিনি। তার সঙ্গী বনিষ্ঠ সংস্কৃতি উইল গিয়ারসন। গিয়ারসন ইতিমধ্যেই শান্তি-বিক্রমকে উন্নত করে বেগ সেবার বন্দনা প্রকাশ করে কবির সম্মানসূচক শাস্তিভাজন পেয়েছিলেন। ডরবানে তখন গান্ধীজীর জেহুয়ে সত্যাগ্রহ আন্দোলন চলছে। এন্ডরুজের সঙ্গে পরিচয় হল গান্ধীজীর—রবীন্দ্রনাথের মতো আরেক ভারত-আত্ম গান্ধীজীর সঙ্গে এন্ডরুজ এইভাবেই ১৯ বছরের মধ্যে আবদ্ধ হোন। গান্ধীর সান্নিধ্যভাঙ প্রমাণেই এন্ডরুজ বলেছিলেন,—আপনস্বাক্ষর

শব্দে রক্ষিতের  
দুর্ধর্ম কবিতার বই  
**সময়ের কাছে কেন**  
**আমি বা কেন**  
মানুষ

সম্প্রতি প্রকাশিত হয়েছে। বাংলা সাহিত্যের অপূর্বকীর্তি হিসেবে এই কাব্যগ্রন্থটি চিরকাল অম্লান থাকবে। দাম তিন টাকা।

প্রাপ্তস্থান। সিগনেট বুকশপ ও অন্যত্র  
শতরূপা। ১৪ মাকড়দহ রোড,  
হাওড়া-১

(সি ৭৫৪১)



কেশ প্রসাধনের শ্রেষ্ঠ উপকরণ  
**বেঙ্গল কেমিক্যালের**  
**ক্যান্ডারাইডিন**  
হেয়ার অয়েল



এই অভুলনীয় সুগন্ধি কেশ তৈল চুলের গোড়া দৃঢ় ও পরিপুষ্ট রাখে। কেশ-ওচ্ছকে বন, সুদীর্ঘ ও সমৃদ্ধ করে তোলে এবং চুল পড়া বন্ধ করতে সাহায্য করে।

**বেঙ্গল কেমিক্যাল**  
কলিকাতা • বাথাই  
কানপুর • দিল্লী

যেমন প্রদীপ জ্বলে তেমনি তাঁর চরিত্রের যা কিছু নিবৃত্ত শূভবোধ তা গান্ধীজীর চরিত্র সম্পর্কে জাগ্রত হয়েছে—গান্ধীজীর জীবনবেদে উজ্জীবিত হয়েছে তাঁর যা কিছু প্রেরণা। এন্ডরুজ গান্ধীজীর প্রতি সপ্রাণ চিন্তে আরো বলেছেন—“ঐ আকাশের তারকাকুল যেমন সত্য, ঐ নিত্যস্থায়ী পর্বতমালা যেমন সত্য, তেমনি অবিদ্যমান চিরন্তন চির নূতন সত্যের মূর্ত প্রকাশ মহাত্মা গান্ধী।”

ভারবান থেকে ফিরে সে বছরই এপ্রিলে এন্ডরুজ শান্তিনিকেতনের কাজে যোগ দিলেন। ১৫ এপ্রিল আনুজ্ঞের সংবন্ধনা সভায় রবীন্দ্রনাথ তাঁর বিদেশী সখাকে কবিতার হৃদে স্বাগত জানিয়ে বললেন—প্রতীচীর তীর্থ হতে প্রাণরসধর/হে বন্ধু এনেছ তুমি, কারি নমস্কার।/প্রাচী দিল কণ্ঠে তব বরমাল্য তার/হে বন্ধু গ্রহণ করো, কারি নমস্কার।/খলোছ তোমার প্রেমে আমাদের স্বর/হে বন্ধু প্রবেশ করো, কারি নমস্কার।/তোমারে পেয়েছি মোরা দীন রূপে যার/হে বন্ধু, চরণে তাঁর কারি নমস্কার।”—শুধু সংবন্ধনা নয়—গুরুদেব স্বেচার নববর্ষের দিন তাঁর সদ্য প্রকাশিত ‘উৎসর্গ’ কাব্যগ্রন্থ এন্ডরুজকে উৎসর্গ করলেন। এর পর শুরু হলো ভারত কলাগরতীর আশ্রমিক জীবন। বিদ্যালয়ের প্রতিটি কাজে এন্ডরুজের প্রাণের আরাম, মনের আনন্দ, আত্মার শান্তি। সে যুগের অশ্রমবাসীর ভাষায় “খালি পা, পরনে খাটো খন্দরের ধুতি, গায়ে হাতকাটা পাঞ্জাবি, সাদা লাড়িগোফ, মুখে সরল হাসি—তিনি হনুমান্ করে চলেছেন কাকর-ঢালা রাজা বাসুদেয়। এ-ছবি যেন এখনো চোখের সামনে ভেসে ওঠে।”

কিন্তু চিরপাঠক এন্ডরুজের এক জায়গায় স্থায়ী হয়ে ঘরবাধা সম্ভব ছিল না—ফরর যোগলশয্য নহে তাঁর তরে—তাই শান্তিনিকেতনে সন্তাহ থাকেন স্থায়ী হওয়ানান্ত হয়তো তাঁর ডাক পাড়েছে সবরমাত্ত কিংবা সেবাগ্রাম থেকে দক্ষিণ আফ্রিকা, ব্রিটিশ গায়েরা, হংকং, মালয়, মারিশাস, ফ্রাঁক—সবত্রই তাঁর কর্মস্থল। আর্ন্ত-অপমানিত্ত মামলাজ্ঞার অহমানে তিনি সাদা দিয়েছেন বারবার। ফাঁজর ভারতীয়রাই তাঁকে সর্বপ্রথম ‘দীনবন্ধু’ আখ্যা দেন। ভারতবর্ষের শ্রমিক-আন্দোলনের স্রষ্টাদের মধ্যে এন্ডরুজ একজন। আসাম ও পূর্ববঙ্গ থেকে আরম্ভ করে দক্ষিণ ভারত সিংহল, পাজাব সবত্র তিনি ঘুরেছেন—নানা প্রদেশের শ্রমিক সংগঠনের সঙ্গে যুক্ত হয়ে আন্দোলন করেছেন, সামান্যতম প্রাণ যেখানে নর্ষাতিত সেখানেই মমত্বপূর্ণ প্রাণ নিয়ে এন্ডরুজ উপস্থিত হয়েছেন। অত্যাচারী মানুষের সম্বোধনী তিনি—সহৃদয় সংগী তাঁম। কোথাও যদি বন্যা, দুর্ভিক্ষ কিংবা হান্সারীর খবর পেয়েছেন দীনবন্ধু,

তৎক্ষণাৎ ছুটেছেন সেখানে। তারই মাঝে বই লিখেছেন—বিষয়বস্তু ভারত-ইংল্যান্ডের রাষ্ট্রসমস্যা সম্পর্কে, আড়কাঠি ও আর্কিম প্রবাসার বিরুদ্ধে, রবীন্দ্রনাথ-গান্ধী প্রসঙ্গে। আবার মিস মেয়োর কুখ্যাত ‘মাদার ইন্ডিয়া’র প্রতিবাদে পাড়ি দিয়েছেন আমেরিকা দেখা করেছেন লেখিকার সঙ্গে, প্রতিবাদ জানিয়েছেন ‘ট্রি ইন্ডিয়া’ লিখে। কিন্তু সময় অত্যন্ত কম কারণ তারই মাঝে আবার চাবাগানের কুলি ধর্মঘটে যোগ দিয়েছেন—চাঁদপুরে ধর্মঘটীদের সঙ্গে মাটিতে শুয়েছেন, জালিয়ানওয়ালাবাগের অত্যাচারের প্রতিবাদে মূখর হয়েছেন। কংগ্রেসের অনসন্ধান কর্মটির পক্ষে পাজাবের শহরে গ্রামে দিনরাত্রি ঘুরে ঘুরে সাক্ষ্যপ্রমাণ সংগ্রহ করেছেন আর স্বজাতির পাপের প্রায়শ্চিত্ত করেছেন নতজানু হয়ে ক্ষম চেয়ে। ওদিকে আবার আছে শান্তিনিকেতনের দায়িত্ব—সেখানকার অধ্যাপনা, বৃদ্ধ বড়োদাদা শ্বিজেন্দ্রনাথের রিকশটানা, বিশ্বভারতীর জন্যে অর্থসংগ্রহ। আছে স্বাধীনতা-আন্দোলনের কাজ। গান্ধীজি অনশন করেছেন, শঙ্কর্তাচিত্ত দীনবন্ধু সমুদ্রপারের রাষ্ট্রপতিদের কাছে আবেদন জানিয়েছেন। ফল?—কি পেয়েছেন তিনি? একদিনকে স্বজাতি ইংরেজের কাছ থেকে পায়ছেন

অবস্থা আর অপমান—অন্য দিকে ভারতবর্ষের কিছু কিছু লোকের কাছ থেকে জুটেছে সংশয় আর সন্দেহ। তা সত্ত্বেও মৃত্যুর পূর্ব-মুহূর্ত পর্যন্ত নির্ঘাতিত, নির্পীড়িত ভারতবাসীর পক্ষে থেকে স্বাধীনতা সংগ্রামে সক্রিয় ভূমিকা নিয়েছেন। ভারতের স্বাধীনতা আন্দোলন সার্থক হবে—তাঁর এই বিশ্বাস সুদৃঢ় ছিল জীবনের শেষক্ষণ পর্যন্ত। গান্ধীজি কলকাতার হাসপাতালে মৃত্যু পথযাত্রী এন্ডরুজকে যখন শেষ দেখা দেখতে এলেন তখন এন্ডরুজ মহাত্মাজীর কানে কানে বললেন—“মোহন, স্বরাজের আর দৌর নেই, এ অমি স্থির দেখতে পাচ্ছি।”—এই ঘটনার কিছু কাল পরেই ১৯৪০-এর ৫ এপ্রিল সর্বভাগ্যী সন্ন্যাসীর মহাপ্রাণ ঘটে।

রবীন্দ্রনাথ তাঁর শেষ ভাষণ “সভাতার সংকট”—এ স্মরণ করেছেন তাঁর এই মহান বন্ধুকে—লিখেছেন—“তাঁর (এন্ডরুজের) মধ্যে যথার্থই ইংরেজকে যথার্থ খ্রীষ্টানকে যথার্থ মানবকে বন্ধুভাবে অত্যন্ত নিকটে দেখবার সৌভাগ্য আমার ঘটেছিল। আজ মৃত্যুর পরিপ্রেক্ষণীতে স্বার্থ সম্পর্কহীন তাঁর নিভীক মহত্ত্ব আরও জ্যোতির্ময় হয়ে — দিয়াছে।”

<b>জল দাও</b> সন্তোষকুমার ঘোষ ॥ ৩.৫০	<b>অমাবস্যার গান</b> নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায় ॥ ৩.০০	
<b>পিয়ামুখচন্দা</b> প্রবোধকুমার সান্যাল ॥ ৬.০০	<b>প্রতিধ্বনি ফেরে</b> প্রমোদ মিত্র ॥ ৪.০০	
<b>নিবেদিতা রিসার্চ ল্যাবরেটরি</b> শংকর ॥ ৪.৫০		
<b>আত্মপ্রকাশ</b> সুনীল গঙ্গোঃ ॥ ৬.০০	<b>গ্রহণ</b> বিমল কর ॥ ৪.০০	<b>সারারাত</b> শৈলজানন্দ মুনোঃ ॥ ৫.০০
<b>বনপলাশির পদাবলী</b> রমাপদ চৌধুরী ॥ ৮.৫০		<b>লোকারণ্য</b> প্রফুল্লকুমার সরকার ॥ ৪.০০
<b>আনন্দ পারলিয়ার্স প্রাইভেট লিমিটেড</b> অফিস : ৪৫ বেনিয়াটোলা জেন। কলকাতা ১ বিক্রয়-কক্ষ : ৬৭এ মহাত্মা গান্ধী রোড। কলকাতা ১		



নতুন  
'স্বাভাবিক চেকনাই'  
ফরমুলার কারণে  
টাটার শ্যাম্পু

আপনার চুলকে  
আগের চাইতে আরও  
নরম, রেশম-কোমল,  
আরও গুস্ট করে  
তোলে!



অজস্র ফেনা...

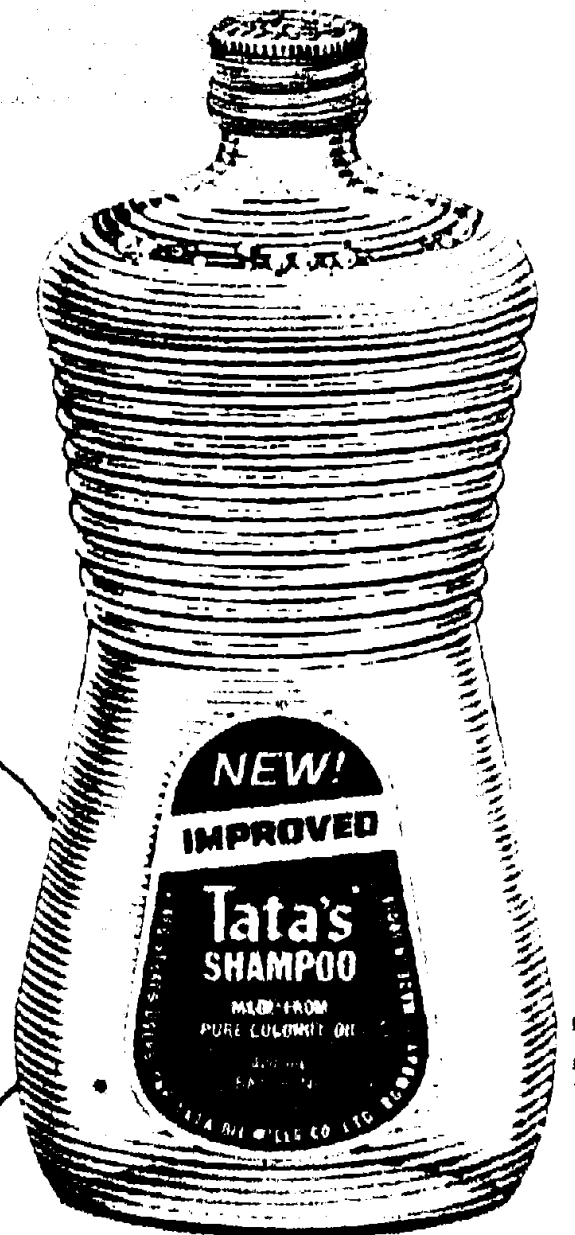
পরিষ্কার  
চুলের চেকনাই...

কত সহজেই জায়গামত বসে

টাটার শ্যাম্পুর নতুন 'স্বাভাবিক চেকনাই' ফরমুলা আপনার চুলে কী ওফার এনে দর নিচ্ছেই দেখুন। আপনার চুল পরিষ্কার করার সঙ্গে সঙ্গে চুল পুষ্ট রাখে, তাই আপনার চুল আরও নরম, রেশম-কোমল হয়ে ওঠে এবং আগের চাইতে আরও সহজে জায়গামত বসে। মনে বাপবেন, টাটার শ্যাম্পু বিশ্বজুড়ে নারকেল তেল থেকে তৈরী—আপনার চুলের পক্ষে পুণই ভাল। ৩ সাইজে পাওয়া যায়। পরিবারের সকলের ব্যবহারের উপযোগী বড় ইকনমি বোতল কিছুন।

বিশেষ সুযোগ। চিব-স্থনী ও আধুনিক কেশ-সজ্জার সচিন পুষ্টিকা বিনামূল্যে আপনার জন্য এই কুপনটি কেটে ও সেই সঙ্গে ৫০ পরসার ডাকটিকিট পাঠিয়ে এই ঠিকানার পত্র লিখুন : দি টাটা অয়েল মিলস কোম্পানী লিমি-টেড, বক্স হাউস, ক্রস ষ্ট্রট, বোম্বাই-১।

10



নতুন  
উন্নত  
ফরমুলা

টাটার-এই শ্যাম্পু ভারতে সবচেয়ে বেশী বিক্রী হয়



নিয়ে ভিতরে ঢুকছে। তখনও মিটিমিটি হাসছে।

কাপ দুটো টেবিলে নামিয়ে রাখতে রামানন্দ কটমট করে তার মুখের দিকে তাকাল।

‘কেক আছে? ভাল কেক?’

‘চপ খান বাবু, মাংসের চপ, এই মাস্তুর ভাজা হল, খুব গরম পাবেন।’

‘বেশি কথা বলতে শিখেছ।’ রামানন্দ উত্তেজিত হয়ে উঠল। তার গলায় রাগ ফুলে উঠল। ‘আমি কেক চাইছি, চপের কথা তো তোমায় বলা হয়নি।’

ছোঁড়া আর হাসল না। মূখটা কালো করে ফেলল।

‘কদিন এই দোকানে আছ?’ কড়া সুরে রামানন্দ প্রশ্ন করল।

‘এই তো গেল আশ্বিন থেকে।’

‘বাও, ভাল কেক থাকে তো দুটো নিয়ে এসো—দেঁরি করলে চলবে না।’

সুবোধ ছেলের মত ঘাড়টা নেড়ে ছেলেটা বেরিয়ে গেল।

‘আপনি একটা চপ খেলে পারতেন।’

‘পাগল হয়েছ তুমি।’ যুবতীর চোখে চোখ রেখে রামানন্দ ঈষৎ হাসল। ‘আমার কিছই খেতে ইচ্ছে করছিল না, তা হলেও কেকের কথা বললাম, একটু কড়া করে বেটাকে দুটো কথা শোনার খুব ইচ্ছে করছিল, ভয়ানক ভেঁদড়, দুজন এখানে ঢুকোছি, সেই থেকেই কেবল হাসছে।’

‘শেয়ালদার দোকান তো—’ রেখা

সামান্য হাসল। ‘অনেক বকমের পুরুষ মেয়ে এখানে চা খেতে আসে।’

‘তা আমি বুঝতে পেরেছি।’ চায়ের কাপটা সামনে টেনে নিল রামানন্দ। ‘হুঁ, কি বলাছিলে তুমি—হাজারার সেই কবি সম্মেলন, তুমিও সেখানে ছিলে বুঝি?’

রেখা খুঁতনি নাড়ল।

‘সেদিন আপনাকে প্রথম দেখলাম।’

‘বিকাশ আমার বন্ধু—কিছুতেই তাকে এড়াতে পারলাম না, অথচ সে জানে ওসব সম্মেলন টেম্মেলন আমার একদম ভাল লাগে না।’

‘আমি জানি, কবি রামানন্দ সেন যে সাহিত্য সভাটায় কোনোদিনই যান না, বিকাশদার মূখে শুনোছি। তা হলেও আমাদের খুব ইচ্ছা করছিল আপনাকে দেখতে, আমরা সবাই মিলে বিকাশদারকে চেপে ধরোছিলাম, আপনাকে নিয়ে যাবার জন্যে—’

‘তুমি বুঝি ওঁদিকেই থাক, হাজারার দিকে?’

রেখা মাথা নাড়ল।

‘আমি ধারেকাছেই থাকি, ডক্টর লেনে।’

হাজারার আমার মামাতো বোন অপর্ণার থাকে। ওদের বাড়িতেই তো ফাংশনটা হয়েছিল।’

‘হুঁ, দেখলাম খুব সাজানো গৃহানা বাড়ি। মনে হল বেশ বড়লোক—’

রামানন্দ থেমে গেল। ছেলেটা ভিতরে ঢুকল। মূখটা বেশ বেজার। দুটো শ্লেটে দুখানা কেক সাজিয়ে এনেছে। দুজনের সামনে শ্লেটদুটো নামিয়ে রেখে তেমনি

ঘাড় গাঙ্গে নিঃশব্দে বেরিয়ে গেল।

রেখার চোখে চোখ রেখে রামানন্দও নিঃশব্দে হাসল।

‘এবার খুব ভাল ছেলে হয়ে গেছে।’ রেখা আশ্বিত বলল।

রামানন্দ কেক ভেঙ্গে মূখে পুরল।

‘সেদিন তোমাকে ওখানে দেখেছিলাম কিনা মনে করতে পারছি না।’

‘বা—রে গল্পের মত একটা হয়েছিলাম, ছেলের সংখ্যান না হল কি, অত ভিড়ের মধ্যে হঠাৎ একদম কাউকে দেখে সেই মূখ মনে রাখা যায় বুঝি।’

‘কিন্তু তুমি তো আমায় বেশ মনে রেখেছ, রাস্তায় দেখা হতেই টিপ করে প্রণাম করলে।’

যুবতী অল্প শব্দ করে হাসল। মাথার তুলনায় খোঁপাটা বেশ বড় ছড়ান। কাজল বুলানো চোখ দুটো দীর্ঘির মতন টলটল করছে। এমনি বেশ ফরসা, তা হলেও গালদুটো একটু রঙ ছোপান হয়েছে। ঠোঁট অবশ্য রং ছিল না। আর একটা জিনিস রামানন্দ প্রথম থেকেই লক্ষ্য করছিল। পাতলা ছিপছিপে গড়ন। সেই তুলনায় বুকের দিকটা কত বড় ও ভারি মনে হয়। এই জন্যই কি দোকানে ঢুকবার সময় শ্রীমতী সামনের দিকে একটু ঝুঁকে হাঁটিছিল। সত্যভারাবনতা? শব্দভঙ্গুদের পাড়ায় একবার সরস্বতী পূজায় আঁকল এমন একটি আধুনিক সরস্বতী ঠাকুরগুণ আনা হয়েছিল। শব্দভঙ্গুর জেঠামশাই মূর্তি দেখে ভয়ানক রোগে গিয়েছিল। কিন্তু পাড়ায় ছেলের বাপারের ভদ্রলোক শব্দ করতে পারেনি। অনেক দিন পর কথাটা মনে হতে রামানন্দর ভিতরে ভিতরে হাসি পেল।

‘হুঁ, চুপ করে আছ, দেখা হতেই হুট করে পায়ে ধরে এতবড় একটা পেল্লাম, এমন ব্যবড়ে গেলাম আমি, ভাবলাম ভুল করে বুঝি তুমি কাউকে—’

‘আপনাকে ভুলব?’ অনবদ্য স্তম্ভিগ করে রেখা চক্রবর্তী আবার হাসল। ‘সেদিন অপর্ণাদের বাড়ি দল বেঁধে আপনাকেই যে আমরা দেখতে গিয়েছিলাম, সেই আসরে আপনিই তো সব ছিলেন, এতবড় কবিকে অত সহজে ভোলা যায়? একদিন দেখার পর চিরকালের মতন মনে ছাপ থেকে গেছে।’

‘বাস!’ রামানন্দ প্রথম হাসল, তারপর ছুরু কুঁচকোল। ‘এত বড় কবি! কার কাছে শুনেন রামানন্দ সেন একটা সাংঘাতিক বড় কবি। বিকাশ বলাছিল বুঝি?’

‘তা বিকাশদার মূখে আপনার সম্পর্কে অনেক কিছ শুনোছি জেনোছি বইকি, ওঁর ঘনিষ্ঠ বন্ধু আপনি, কিন্তু আমরা কি জানতাম না যে, রামানন্দ সেন বিকাশ চাটুযো, শব্দভঙ্গুর ভৌমিক, নবকিশোর চৌধুরী, উৎপলেন্দু পণ্ডিত—মানে বাঁদের নিয়ে আজকের পদাবলী গোষ্ঠী গড়ে



সরকার ডেয়ারি এণ্ড ফার্ম  
প্রাইভেট লিমিটেড, আগরপাড়া

উঠেছে, আপনি তাঁদের মধ্যমণি, আপনাদের পার্শ্বিক কবিরা পণ্ড পদাবলী নির্মিত পটিকা আমি, গ্রাহিকা তো বাটেই, কাগজ পেতে একদিনও পেরি হলে আমি হাত ধরতে পারি না, তাঁরই ছটকট কবি, আমার মনে যে আমার চারদিকের মাওয়া বন্ধ হয়ে গেল, আমি নামে যাব—আমি আর—'

রামানন্দ তা-হ্যাঁ করে হোস উঠল। টেবিলের ওপর কনুইয়েন ভর রেখে হাসছিল। এত ভোরে সে হাসল, মনে হল তার শরীরে কয়েক মাসিটা টেবিলের ওপর নেমে এসে কাপ ডিশ কাচের গোসাচসত টেবিলটাকে কাঁপিয়ে দিল। ধানডা মনে একটা নাক, কপালটা চওড়া এবং একটা, উঁচুও বড়, লম্বটে ধরনের মুখ হলেও মুখে অস্বাভাবিক তুলনায় চিবুকটা বেশ মোটা ভাঙ্গি দেখায়, ফাল কাচের কাচের মনে হতে পারে মানুষটার সঙ্কল্প বর্ণিত হতে না আছে, তার চেয়ে মানব মনে আবেগ-উবেগগুলি ঘোষি কাজ করে। শিকড়পনের যেমন হয়, রামানন্দর ঘাতের আঙুলের মাথাগুলি মোটেই সব, ছাঁচলো না, একটা গোল চোখটামতন এবং আঙুলের গিঁটগুলিও যেমন অসমান এবং ডোহাখোড়া।

যাবতীর মূর্খের কথা খেয়ে গেল, যেমন খনকে আছে ও বীরত্বের অপ্রসূত হাত করণে চোখে রামানন্দকে দেখছিল, কেন না হত কথা ও বলছিল, ওর মনে মনে হল একটা কাজে তাঁর হাঁস হোসে রামানন্দ সব উড়ার দিল।

মরলা রুমালটা পকেট থেকে তুলে রামানন্দ চোখের কোণে মুছল। সম্ভবত এত ভোরে হাসানর সঙ্গ চোখের কোণ ভিজ উঠেছে।

যাবতী একটা অস্পষ্ট ঢোক গলল, তারপর কেমন যেন কান্নার সুর করে বলল, 'আমার কথা আপনি বিশ্বাস করছেন না, আমি মিথ্যা বলছি।'

'অ্যা, হ্যাঁ বলবে কেন।' রামানন্দ আর হাসল না, আস্তে মখে ঝাঁকাল। 'খুব মজা লাগছে কথাগুলো শুনতে, পার্শ্বিক পদাবলী সময় মতন না পেলে করে চোখে ঘুম আসে না, ছটকট যন্ত্রণা আরম্ভ হয়, তোমার মুখে এই প্রথম শুনলাম, শব্দভঙ্গি, বিকাশ ওরা জানতে পারলে বেজায় খুশি হবে। ন কি সিকশকে বলেছ।'

একটা চুপ থেকে যাবতী হাতের রুমালটা নাড় চাড়া করল, তারপর রামানন্দর দিকে চোখ তুলল।

'আমি আপনাকে কি করে বোঝাব রামানন্দ সেনের কবিতার কত বড় ভক্ত আমি। কবিতার চলতি ফর্ম ভেঙে গ্যাঁড়ায় এই বয়সেও যেমন পরীক্ষা-নিরীক্ষা চালিয়ে ফেলেছেন আপনি, যৌত ছায়র মতন কখনো উজ্জ্বল মাথা, কখনো বিষাদ

অস্থিরতা নিঃসঙ্গতার টুকরো টুকরো ছবি সাজিয়ে মারিতসের ছবির মতন যে আশ্চর্য ইমেজ আপনি সৃষ্টি করেন—না, আর কারো মধ্যে আমি এই জিনিস পাই না, রামানন্দ সেনের কবিতা পড়তে পড়তে আমি অনেক প্রশ্নের দর পড়ি—আমার সমস্ত যেমন ভেঙে হতমুচ হয়ে যায়?'

যেহেতু এটা ভুল ধারণা, ওগুলো অসমান কবিতাই নয়, রামানন্দ সেন কবিতা লিখতে পারে না, কিভাবে হচ্ছে না ওসব।'

'এটা আপনার বিনয়, এত বড় ক'ব বলেই এসব কথা বলাচেন, ব্যা, শুনুন,

একমাত্র পদাবলী কবিতা-পত্রই আপনার কবিতা পাই, অন্য কোথাও আপনি লেখেন না, এই জন্য ওই কাগজটা নিয়ে আমার এত মাথাব্যথা, এত উদ্বেগ।'

'আমি কবিতা লেখা বহুদে দিয়েছি।' রামানন্দ এতক্ষণ ঘাড় গুঁজে বসেছিল, এবার পঠ টান করে সে জা হয়ে বসল। 'গত ধঃ' সংখ্যার পদাবলীতে আমার কবিতা নেই লক্ষ্য করেছ?'

'হ্যাঁ, এটাই তো আমি জানতে চাইছি, কারণ কি, কদিন ধরে ছটকট করাছলাম, কোথায় গেলে আপনার দেখা পাই, পরশু

## মিশরের নাসের

প্রফুল্ল চন্দ  
: : : টাকা

লেখক : নাসের নাসের। সহকারী-সম্পাদক : বহু বঙ্গীয় তিনি ইয়োয়োরোপে কাটিয়েছেন। আফ্রিকা, পশ্চিম-এশিয়া ও ইয়োয়োরোপের বহু নেত্রর সঙ্গে তাঁর ঘনিষ্ঠ পরিচয়—অনেকের সঙ্গে বন্ধুত্ব। বইয়ের বহু ঘটনা তিনি প্রত্যক্ষদর্শী। ইঙ্গ ফরাসির সুরেজ-অভিযান এবং ১৯৬৭ অঙ্কের আরব-ইস্রাইলের লড়াই রোমাঞ্চক ঘটনা পরম্পরায় জীবন্ত হয়ে ফুটেছে। যুদ্ধের পর যুদ্ধ, কূটনৈতিক চক্রান্ত, রাজনৈতিক দানাত্বেলা—তারই সঙ্গে একাত্ম হয়ে উঠেছে নাসেরের বিলিষ্ট বিচিত্র জীবনদর্শন। বিদেশি বই পড়ে রাজনৈতিক কাহিনী লেখার রেওয়াজ উঠেছে—এ বই সম্পূর্ণ স্বতন্ত্র। আবেগ করলে শেষ না করে উপায় নেই। সদ্য বেরুল।

<b>শ্রেষ্ঠ গল্প</b>	ভারাম্বকর বন্দোপাধ্যায়ের শ্রেষ্ঠ গল্প	॥ ৬.০০
	সমরেশ বসুর শ্রেষ্ঠ গল্প	॥ ৮.০০
	বিমল করের শ্রেষ্ঠ গল্প	॥ ৭.০০
	বিভূতিভূষণ মুখোপাধ্যায়ের শ্রেষ্ঠ গল্প	॥ ৫.০০

● স্মরণীয় বই ●

### মহানায়ক সূর্য সেন ও চট্টগ্রাম-বিপ্লব

অনন্ত সিংহ ॥ ৮.০০

### নেতাজীর সঙ্গ ও প্রসঙ্গ

নরেন্দ্রনারায়ণ চক্রবর্তী ॥ ১ম ১২.০০ ২য় ৭.০০ ৩য় ৭.০০

### চীন দেখে এলাম

মনোজ বসু ॥ ১ম ৯.৫০ ২য় ৩.৫০

### ভিয়েতনাম ঝড়ের কেন্দ্রে

বরণ রায় ॥ ৮.০০

### একজন লামা ও মানসসরোবর

সুবোধকুমার চক্রবর্তী ॥ ৫.৫০

---

নিম্নাই ভট্টাচার্যের নতুন শ্বাদের বিচিত্র উপন্যাস

## যৌবন নিকুঞ্জ

৪.৫০

## ভি. আই. পি

৯.০০

## রাজধানীর নেপথ্যে

৪.৫০

---

গ্রন্থপ্রকাশ : C/O. বেঙ্গল পাবলিশার্স প্রঃ লিঃ ১৫ বাম্বকম চাটুকে স্ট্রীট : কলি-১২



বিকশলার সাঙ্গা দেখা, জিজ্ঞাস কবতে বলল, ক'দিন নাকি আপনি ওদের কলেজ শ্রীটের আড়ারও একদম ব্যঞ্জন না, এঁদেরকে পুরোনো বাসারও আপনি নেই শুনলাম, ছেড়ে দিয়েছেন, আপনার নতুন ঠিকানাও বিকশদা বলতে পারল না—

না, ওরা আমার নতুন ঠিকানা জানে না।

বলল বেলচাটার ওঁদের কোথায় যেন থাকেন।

রামানন্দ তুঃ 'হ্যাঁ কিছু শব্দ বলল না।

'অগামী সংখ্যার পলমলীতে নিশ্চয় আপনার কবিতা দেখতে পাব।

রামানন্দ তুঃ 'হ্যাঁ কিছু শব্দ বলল না।

অপনার রক্তের মাধা কবিতা, আপনার শব্দসমূহের সঙ্গ কবিতা মিশে আছে— কবিতা না লিখে আপনি বাঁচবেন না যে। এক বলক হোসে রুমেলট ব্যাগের মাধা ঢোকাল রেখা।

আজ যে আমার কী অনন্দ চাচ্— হঠাৎ এভাবে আপনার সঙ্গ দেখা হবে ভাবতেই পারিনি।

কবিতা পড়তে এত ভালবাস, লিখতেও নিশ্চয়?

স্বভাবী কথা বলল না। অথচ ব্যাগটা খুলে বাড় গিয়ে কিছু একটা খুঁজছিল। পেয়ে গেল। লাল টুকটুক একটা মনিব্যাগ বের করল।

তা খাওয়া শেষ এবার উঠবার পালা।

এর হাতে মনিব্যাগ দেখে রামানন্দর হুঃ হল।

উহুঃ, আমি দেব। রামানন্দ তুঃকণাৎ পাকটে হাত ঢোকাল। অবশ্য খুব একটা জোর দিয়ে কথাটা বলতে পারছিল না। কেন না সে সন্দেহ করছিল সবটা বিল মেটাবার মতন ব্যঞ্জন রেশত তার সঙ্গে আছে কিনা। 'বয়্য' একটু কাঁপা গলায় ডাকল সে।

'আপনি চুপ করুন তো।' ধমকের সুর ছিল স্বভাবীর গলায়। 'এই নিয়ে আপনাকে মাথা ধমতে হবে না।'

ছেলেটা ছুটে আসতে রেখা তার হাতে দু'টুকর একটা লাল নেট তুলে দিল।

'আর লগবে?'

না না, এই থেকেই তো আপনি মেল চেষ্টা ফেরত পাচ্ছন।' দাঁত ছিঁড়িয়ে ছেলেটা আগের মতন হাসল।

'চট করে নিয়ে আস।' বেগে গিয়ে রামানন্দ জেয়ে ধমক লাগল। ছোঁড়া বেরিয়ে যেতে রামানন্দ রেখার দিক চোখ ফেরল। আমার প্রশ্নের কিন্তু উত্তর দেওয়া হয়নি।

কি? কবিতা? রেখার চোখের পালক নেচে উঠল। যেন গালেও সামান্য লজ্জা ও খুঁশির বঙ লাগল। 'রামানন্দ সেনের সামনে কি করে বলি যে আমিও একটা-দুখটা কবিতা লিখিছি।'

খুব ভাল, চমৎকার—কেন? কগজু রেজাচ্ছ?

'কগজু তখন কিছু না, ছাওড়া থেকে দু'মাস অফের রেজার, লিটল ম্যাগাজিন—সারাজের নাম শুনছেন?'

'হ্যাঁ, হ্যাঁ! রামানন্দ চোখ বড় করল। 'একবার একটা কাঁপ আমার কাছে পাঠিয়েছিল ওরা। সেবার আমাদের শব্দসমূহ কবিতা ছিল।'

'আপনি কেবল ওদের একটা কবিতা? আমার একবার বলেছিল, পেলে ওরা এত খুঁশি হবে।'

'আমি কবিতা লেখা ছেড়ে দিয়েছি।' এবার রামানন্দর মুখের চামড়া শক্ত হয়ে উঠল। স্বভাবী আর কিছু বলতে সাহস পেল না।

চলল নিয়ে বয় ফিরে এল। তার হাতে একটা সিকি তুলে দিয়ে রেখা নাকি পছন্দ ব্যাগে পুরল।

'চলুন এবার ওঠা বাক।'

'কটা ব্যঞ্জন?' রামানন্দ চেয়ার ছেড়ে উঠল।

'হুঃ, তা অনেক বেলা হল।' করসা সরু কবিতা তুলে রেখা গিঁড়ি দেবল। 'আপনি একটা।'

পদটি সরিয়ে দু'জন বাইরে এল। রামানন্দ খুঁশির গিসগিস করছে, যেন আগের চারেও সংখ্যার বেড়ে গেছে। হবে, রামানন্দ চিন্তা করল, অনেকেই মধ্যাহ্নের অহার পরাটা এসব সেকেনে এসে সেরে নেয়, একটা আগে খুঁপরীর দেওয়ালের সংগে অতি। চমৎকার খাদ্য তালিকাটা মনে মনে সে পাড় ছোলাছিল, ভাত, মাংসের কারী, ডিমের খোল, মাছের কালিয়া—অনেক কিছ, করে ওরা, মোহন-বাবুর দে কনি না যে কেবল বাসী আসরে চপ অর তা খাইয়ে গরুসকে তুষ্ট রাখবে। অবশ্য বেচারী মোহনবাবুর শেষ নেই, তারা কবির পল ছাড়া সেখানে আর খাম্বার ছিল কোথায়। এদিক-ওদিক ঘড় ঘুরিয়ে দোকানের চেহারটা রামানন্দ দেখে নিচ্ছিল, হঠাৎ তার চোখে পড়ল সেই ফটিল ছোঁড়াটা, কাউটারের পাশে দাঁড়িয়ে টলটল করে এদিকে তাকিয়ে আছে, রামানন্দকে দেখেই রেখাকে দেখছে আর মুখ টিপে হাসে। বেআনুপাত সীমা আছে। রামানন্দর পদ কান গরম হয়ে উঠল। ব্যাপ সামলে নে না গেরে ছুটে গিয়ে বাহের মতন থাকা তুলে ছেলেটার গালে এক চড় বসিয়ে দিল। মুহূর্তের মাধা দোকানের ভিতরটা ধমধমে হয়ে উঠল। ব্যাপরটা অনেকেই চোখেই পড়ল। তাদের হাতের কাঁটা চামচ খেয়ে গেছে, তা খাচ্ছিল, তা খাওয়া বন্ধ হয়ে গেছে, গল্প করছিল কেউ কেউ, কথা থোম গোছা। উত্তরজায় রামানন্দ খরখর করে কাঁপছিল, ছেলেটা কিন্তু শব্দ করছিল না, কাঁদছিলও না, শুড় গায়ে চুপ কান আছে।

কিন্তু এই খমধমে ভাব বেশিক্ষণ থাকল না, তৎক্ষণাৎ কাউটারের ওপাশে থাক একজন বেরিয়ে এল, হরত্যা দোকানের মালিক হরত্যা মালিকার।



**আর্পিকাল**  
আর্পিকাল হওয়ার ঔষধ

কেশের অকালপতনতা ও পতন মিবারণে সহায়তা করে এবং কেশ লৌকর্ষ বৃদ্ধি করে।

মহেশ লেবোরেটরিজ  
প্রাইভেট লিমিটেড  
কলিকাতা-১১

এজেন্টস  
এম. ভট্টাচার্য এণ্ড কোং প্রাইভেট লিমিটেড  
১৩, নেতাজী সুভাষ রোড, কলিকাতা-১  
ফোন : ২২-২৫৩৬

‘কি করেছে মশাই, আমার কর্মচারীকে আপনি মারলেন কেন?’ বড় গদগদে চিৎকার নিয়ে দশসই চেহারা মনুষ্যটার। চোখ লাল করে রামানন্দর দিকে তাকাল।

‘আপনার কর্মচারীকে জিজ্ঞেস করুন ন কি করেছে, কি করেছে ও?’ রামানন্দও কড়া করে জবাব দিল।

‘এই, কি করেছিস তুই?’

‘আমি কিছুই করিনি ম্যানেজারবাব, হাতের পিঠ দিয়ে ছেলেরা চোখ রক্তাক্ত আরম্ভ করল। ‘জা চেয়েছিলেন উনর চ দিয়ে এসেছি, পরে কেক চাইলেন কেক দিলাম, তারপর বিল মেটার জন্য দু টাকার একটা নোট দিতে আমি আপনার কাছে দম রেখে খাচরো ফেরৎ দিয়ে এসেছি, আমি তো বিসসু বলিনি বাবুদের।’

‘কি হল মশাই? এবার আপনি বলুন আমার বয়ের অপরাধটা।’ টাউজার্সের দু’ পকেট দুটো হাত ঢুকিয়ে রেখেছিল ম্যানেজার, পকেট থেকে দু’ হাত এক সংগ বের করল।

‘আমাদের দেখে ও হাসছিল, জিজ্ঞেস করে দেখুন, এখানে ঢুকছি পর থেকে কখনো দাঁত ছড়িয়ে কখনো ঠোঁট টিপে হাসছিল। এমন কমান্ড কর্মচারী আপনি রাখেন কেন?’

‘কেন আপনার দেখে হাসবে কেন কারণটা কি?’ রামানন্দর মুখের ওপর থেকে চোখ সরিয়ে ম্যানেজার দৃষ্টির পানে দাঁড়ান সুন্দর চেহারা মেয়েটিকে দেখল রেখাও ভীষণ অপ্রস্তুত হয়ে গিয়েছিল রামানন্দ হঠাৎ এমন একটা কাণ্ড করবে এ ভাবতে পারেনি। এবং তার ফলে যে একটা বিস্তীর্ণ ঘটনা ঘটার প্রতি মুহূর্তে সে আশঙ্ক করছিল। এদিকে তার হাতে মোটে সময় নেই। এখনি তাকে ডালহৌসীর বাস ধরে যেতে হবে।

‘ইনি আপনার কে হন?’ ম্যানেজার রামানন্দর দিকে মুখ ফেরাল।

‘আমার কেউ হন না।’ রামানন্দ হোঁচকারের মতন উত্তর করল। সংগে সংগে ওপাশ থেকে খানসরের মধ্যে একজন বিস্তীর্ণ গলা খাঁকারি দিল উঠল।

‘আপনার কেউ হন না, ম্যানেজার গলায় শব্দটা এবার বেশ চাঁড়িয়ে দিল ও সেই সংগে দু’ হাত শূন্যে ছড়িয়ে নাচাতে লাগল। ‘কিন্তু আপনার পরিচিত নিশ্চয়ই?’

‘হ্যাঁ, একটু-আধটু পরিচয় হয়েছে বইকি। ইনি ধারক হচ্ছেই থাকেন, চক্কর লেনে বাসা, কবিতাটীবিতা লেখেন।’ রামানন্দ মাথা ঝাঁকাল।

এবার পিছন থেকে এক সংগে দু’জন গলা খাঁকারি দিল।

মোটো মোটো সংগে পুরো ঠোঁট দুটো ছড়িয়ে ম্যানেজার বেন হাসতে চাইল, কিন্তু

কি ভেবে মুখের চামড়া শক্ত করে ফেলল।

‘অ, তা হলে বলছেন, সদা পরিচয় হল, রাস্তার বন্ধু? তারপর এক সংগে চা খেতে দু’জন আমার দোকানের ভেতর ঢুকে পড়লেন?’ রামানন্দর মুখের কাছে মুখ নিয়ে মোটা খুঁতনি নাচিয়ে ম্যানেজার এমন একটা ভাঁঙ্গা করল, ডাইনে বাঁয়ে পিছনে প্রায় চার পাঁচজন হো-হো করে হেসে উঠল, একজন এক কোণ থেকে মুখের মধ্যে অঙ্কুর ঢুকিয়ে ভেঁরে সিঁটি দিয়ে উঠল, আর একজন পিঁরিচের ওপর চামচ ঢুকতে লাগল। অন্য সময় দোকানে এমন হই-খই বিশৃঙ্খলা দেখলে ম্যানেজারের অবস্থা কি হতো বলা মুশকিল, কিন্তু এই বাপেরে যেন

শকটগলি তার বেশ জ্বলন্ত লাগল, উপভোগই করল।

এতক্ষণ রামানন্দ চড়া গলায় কথা বলছিল, হঠাৎ তার চোখ দুটো গোল হয়ে উঠল, এত সব আওয়াজ উঠতে কেমন একটু খমকেও গেল, আর যেন সে মুখ খুলতে পারছিল না। রেখার অবস্থা আরও শোচনীয়। তার কন মাথা গরম হয়ে গেছে। মুখটা লাল টকটক করে ঘাড় গুঁজে হাতের ডগা দিয়ে মেঝে ঠেকছিল। রামানন্দ মোড়াবে প্রশ্নগুলির উত্তর দিচ্ছিল একটাও তার মনঃপূত হচ্ছিল না, মোটা বৃষ্টি হলে মনুষ্য এভাবে কথা বলে, এমন অগত্যা করা, তা না হলে, রেখা চিন্তা করল, যেন

## Some Aspects of The Indian Constitution

(Second Revised Edition with an additional chapter)  
Prof. D. N. Banerji Rs. 20.00

অধিভূক্ত মূল্যোপাধায়ক

<b>আবার আমি আসব</b>	<b>বলাকার মন</b>
৭.০০	৫ম মূদ্রণ ৬.৫০

---

যজ্ঞেশ্বর রায়ের	নারায়ণ সান্যালের	অচিন্ত্যকুমার সেনগুপ্তের
<b>বাল্‌জাক</b>	<b>নাগচম্পা</b>	<b>মন্দাকান্তা</b>
অমর্ত্য জীবনী উপন্যাস ৫.০০	নতুন উপন্যাস ৯.০০	শব্দভাষ্য বাংলায় রূপলিপি ৬.০০

---

সতীনাথ ভাদুড়ীর

## সতীনাথ বিচিত্রা দিগভ্রান্ত জাগরী

সম : ৮.৫০	সম : ৯.০০	১১শ সং ৫.৫০
		প্রথম বর্ষীয় পুরস্কারপ্রাপ্ত

---

বনফুলের	তারাপ্রসাদের বন্দ্যোপাধ্যায়ের
<b>জঙ্গম আরোগ্য নিকেতন মহাশ্বেতা</b>	
২য় খণ্ড ৭ম মূদ্রণ ৫.৫০	১ম মূদ্রণ ১০.০০
৪র্থ মূদ্রণ ৬.০০	

---

রাণী চন্দ-র	গজেন্দ্রকুমার মিত্র	ধনঞ্জয় বৈরাগীর
<b>জেনানা ফাটক সমুদ্রের চড়া দম্পতি</b>		
সম : ৬.৫০	৩য় মূদ্রণ ৭.০০	২য় মূদ্রণ : ৫.০০

---

আধুনিক বাংলা কবিতার রূপরেখা ১৫.০০		বাসন্তীকুমার মূল্যোপাধ্যায়
কলকাতার বিদেশী রজালয় ৫.০০		অমল মিত্র
নানান দেশের নানান সমাজ ৪.০০		দিলীপ মালিকার
ইংরেজী সাহিত্যের ইতিহাস ও মূল্যায়ন ১২.০০		বিমলকৃষ্ণ সরকার
রাজপথের পাঁচালী ৬.০০		নীলকণ্ঠ

---

**প্রকাশ ভবন** ১৫, বস্কিম চাট্‌জো স্ট্রীট, কলকাতা-১২

কত নোংরামীর গাধ পেয়েছে, চারদিক থেকে সব নানারকম শব্দ করে টিটকিরি-ঠাটা আরম্ভ করেছে।

‘কি হল মশাই, চুপ করে গেলেন কেন, ওই চার নম্বর কোঁকিলে কসে বাধাবীর সঙ্গে এমন কি বাপাব করছিলেন যে আমরা বসে আপনাদের দেখে হাসছিলাম?’

‘আপনি মুখ সামলে কথা বলবেন, ভদ্রভাবে কথা বলবেন।’ নতুন করে বামানন্দ উত্তেজিত হয়ে উঠল হৃৎকম্প হাড়ল।

‘হুঁ হুঁ, বেগুনোর মতন ফেলা ফেলা গল দুলো ডাঁড়ির পাননোক্তার বসে ছোপান ময়লা দাঁড়ের পরিবেশ করে এবং সেই সঙ্গে জালার মতন ভূঁড়িটা নড়িয়ে দেবে ম্যাননন্দর ভেঁটি কটল। ‘আমি ভদ্র, আমি স্বীকার করছি আমি মোটেই ভদ্র লোক নই, তবে যিনি অসভ্য দেখে যেউ হাসে না, আমি তারই দোকানে ঢুক পুঁ খাঁটন ধাপড়ান ভেতর বসে এমন কাজ করি না যে, একটা দের বন্ধাবর হুঁল আমার সাথে হাসবে। কি হুঁ, এবার কথার উত্তর দিন।’

আমার বামানন্দর ন্যায় কথা অস্বীকার গেল। রাগে উত্তেজনার হঠাৎ কি কবিতা ঠিক করতে পারছিলাম না, স্ফাউণ্ডুল, ইনুভ, ছোটলাক, পর পর কয়েকটা শব্দ দাঁড়ের সঙ্গে জাঁড়ির গিয়ে উঠল। ‘তাই হুঁ মন্থণে সিঁচল, একটা শব্দ সে মুখ দিয়ে বের করতে পারল না, কেবল ঘন ঘন নিশ্বাস ফেলতে লাগল।

‘বলুন দাদা, বলুন—’ টিকন গলার একজন উপস্থিতি কটল। ‘পদীর অড়লে কসে উনি বুদ্ধি বদলক আমার কবিতা শোনচ্ছিলেন?’

বেথার আর সহ্য হল না। দরজার কাছ থেকে সরে এসে বামানন্দর সামনে দাঁড়ল।

‘আমি আপনাকে একটা কথা বলতে চাই।’

‘বলুন, একটা কেন, মশটা কথা বলুন, আমি শুনতে রাজী আছি।’ নাথা পেতে দেওয়ার মতন ভঙ্গি করে বামানন্দর ঘাড়টা একদিকে হোলিয়ে দিল।

‘তাই তো, উনি বলতে পারবেন না, নেপালা কেন, হুঁ, আমার ওই বরের নাম নেপালা, আপনাদের দেখে হাসছিল, এবার আপনি আমাকে বুঝিয়ে বলুন দিকিনি।’

‘বুঝিয়ে বলার কিছু নেই, তবে আপনার এই দোকানে কারা আসে আমি জানি না, কিন্তু আমাদের এখানে আসা ভুল হয়েছে।’

‘হুঁ, বলুন, তারপর কি বলার আছে বলুন।’ বামানন্দর গলার স্বর শব্দ হুঁ উঠল।

অঁচল দিয়ে রেখা কপালের পাশটা নুড়ে ফেলল। ঘামছিল ও।

‘আপনার ওই কর্মচারীটি, অল্প বয়সে ওর আমি অস্বীকার করব না, কিন্তু এমন সব লোক দেখে এখানে অস্তিত্ব যে আগে তাদের দেখে সে এভাবে হেসেছে, মনে হুঁ এর আজকের এই হাসি কিছু নতুন না।’

‘আপনার কথা আমি ঠিক বুঝে পারছি না, মাথটা পিছনে হোলিয়ে দিয়ে বামানন্দর হুঁতনি নাড়ল। ‘আমার লাইসেন্স করা দোকান, সবচেয়ে বড়রের দোকান, আপনাদের মতন ভদ্রচারীরা ভদ্রস্বাক্ষরই এখানে ঢা খেতে খাবার খেতে আসেন— অতএব আমি তো তাই দেখছি, সকলেরই বেশ ভদ্র সাজপোশাক—আমাকেই বইয়ের বসে খান, আমার যাঁদের ইচ্ছা হয়, হুঁ উনারের সঙ্গে অংশ জেনানা থাকবেনই, সমাসীতি কামরার ঢুক পড়েন। এখন কামরার ভেতর কস কে কি করেন আমি কি করে জানব বলুন।’

‘তাই তো বলছি, এখানে আসা আমাদের ভুল হয়েছে।’ দাঁত দিয়ে টেঁটের কোণটা কনড়ে ধরে রেখা এক সেকেন্ডে চুপ করে বসল। বামানন্দকে দেখল, দোকানের প্রত্যেকটা খন্ডের হুঁ করে এদিকে, কবিতা আছে, হুঁ-ও সে লক্ষ্য করল। হুঁপস বামানন্দর দিকে ঘাড় ফেরল।

‘আপনি থাকে চেনেন না, ইনি হুঁল নিখোঁত কনি বামানন্দ সেন—নাম শুনেননি?’

‘না ভাই, আমি বামানন্দ সেনের নাম শুনিনি’, বামানন্দর মাথা ঝাঁকল। ‘আপনাদের মিথ্যা বলব কেন, আমি রবি ঠাকুরের নাম শুনোছি, তাঁক স্বচক্ষু দৃষ্টি দেখেছি, কনি কালিদাস রায়ের নাম শুনোছি, কুন্দনরঞ্জন মল্লিকের নাম শুনোছি, ছোট ফেলায় পাঠদরীষে তেনাদের কবিতাও দেখে পড়েছি, হুঁ, কামিনী রায়ের নাম শুনোছি— বামানন্দ সেনের নাম শুনিনি।’

বামানন্দ সেনের দুর্ভাগা, নিজের মনে বিভ্রাবিড় করে উঠল রেখা, পবক্ষণ দেওরালম একটা রঙিন কালেন্ডারের দিকে তোখ রেখে ভাবল, তাই তো, এ আমি কাকে কি জিজ্ঞেস করছি, লেখাপড়ার সঙ্গে অনেকদিন সম্পর্ক শেষ, এখন একটা রেস্টোরা চলেছে মানুশটা, সারাদিন ওই চেয়ারটায় বসে খদ্দরদের চপে, কাটলেট, ডিম, মাংস খাওয়া দেখে, খাওয়া শেষ হয়ে গেলে বিল দিয়ে তাদের কাছে থেকে দাম আদায় করে নেয়, আধুনিক কোন্ কবি কবিতা লিখে নাম করল, কোন্ গল্প লেখক নতুন ঢঙের গল্প লিখে চমক সৃষ্টি করল তা সে জানবে কেমন করে। বামানন্দ যদি মন্তব্য কি উগমন্বী হত, কাগজে ছবি ছাপা হত, নিদেন করপোরেশনের একটা কার্ডাল্লার কি ডাকসাইটে গুণ্ডা হত, বা এমনও যদি হত যে সিনেমার পর্দায় অন্তত এক আধবাক্য তার মুখ-

দেখা গেছে কি রেডিওয় তার গানের গা শোনা গেছে তখন না হয় একটা কথা হি কাউই—

‘শুনুন? রেখা বামানন্দর দিকে তখ ফেরাল, ‘গত জুলাই মাসে বামানন্দকে ছাড়ার একটা কবি সম্প্রদায় সভাপতি করে নিয়ে যাওয়া হয়, সেখান আমিও নির্মুক্ত ছিলাম, কনি বামানন্দকে সেদিন আমি প্রথম দেখি, তখন থেকে তা সঙ্গে আমার অলাপ করা হয়েছে, তা হিকানা জানা ছিল না বলে দেখা করা সুযোগ হয়নি। আজ হঠাৎ বাস্তব তা সঙ্গে দেখা, আমি তাঁকে এখানে ডেকে নিয়ে এলাম, বাস্তব দাঁড়িয়ে কথা যে না-

‘না তা তো হয়ই না।’ বামানন্দ ভুবু পক্ষিয়ার মাথটা একদিকে করে করে ধলে। ‘আপনিও যখন কবিতা লেখেন কবির সঙ্গে অলাপ-সলাপ করতে এবং নিরীক্ষিত দরকার বইক।’

‘পিছন থেকে আমার একজন গল ঠাকুর দিয়ে উঠল।

‘আপনার দয়া করে একটু চুপ করুন না।’ বামানন্দর গোটের আড়াল একট দুলে হাসি উঁকি দিতে চাইছিল, তা হলে গেলীর হুঁ খন্ডনরদের দিকে একবার চোখ ফুঁলিয়ে তখনি আমার সুন্দর চেহারা মোহিতের দিকে ঘড় ফেরল। ‘হুঁ, বলুন তারপর? দুজনে চার নম্বর কোঁকিলে ঢুকলেন, ন্যাপুলারে ঢুকতে ন্যাপালা চ নিয়ে গেল, তারপর? বেশ কিছুক্ষণ হুঁ হিকনি দুজনে ওখানে, আমি আমার হাতে বড় মিলিয়ে দেখেছি, প্রায় প্যারতাল্লম মিনিট—’

‘হুঁ, তা হবে, অনেক কথাই হয় বামানন্দর বুর সঙ্গে।’ চোখ অড় করে রেখা বামানন্দকে দেখল, হুঁখটা কালা করে ঘাড় গুলে আছে। খাঁট কবি শিল্পীর বুদ্ধি এমনই হয়, কি দরকার ছিল নাথা গরা করে ওই ছোঁড়কে চড় মারার, তারপর আকর চটেমটে তার মনিবের সঙ্গে কথা বলার, এখানকার নোংরামী এখানে পদে থাকত, তা খাওয়া হয়ে গিয়েছিল, আমার বেরিয়ে পড়তাম, কিন্তু ঐ যে লোকে বলে শিল্পীদের বুদ্ধিসুদ্ধি কম, অবস্থার সঙ্গে খাপ খাইয়ে চলার মতন কাণ্ডজ্ঞান এর অনেক সময় হারিয়ে ফেলেন। ‘হুঁ, কবিতা নিয়ে সাহিত্য নিয়ে অনেক আলোচনা হুঁ আমাদের।’ রেখা বামানন্দর দিকে চোখ তুলল। ‘যাক, সে সব আপনাকে বার বিশেষ লাভ নেই, কেন না আধুনিক সাহিত্য আপনি পড়েন না, আধুনিক কবিদের নাম জানেন না এবং আপনার দরকারও পড়ে ন এসবের।’

‘তা তো নয়ই। আমি রেস্টুরেন্টে চলাই আমি ডিমের খোঁজ রাখি, মাংসের খোঁজ



রাখি, লেটুস' টমেটো খীট' গাজর কড়াই-শুটি'র খবর রাখি, আধুনিক সাহিত্য দিয়ে করব কি, আদার ব্যাপারী জাহাজের খবর রাখেন না জানেন তো।'

'কিন্তু আমার পরিচয়টা আপনার জেনে রাখা উচিত, এখন পর্যন্ত কিছু সেন্সিভ কিছু, জিজ্ঞেস করছেন না।'

'আহা, শুনলাম তো এই কবি ভন্দর লোকের মুখো। বাঁহাতের বুড়ো আঙুল দিয়ে ম্যানেজার বামানন্দকে দেখায়। 'আপনিও কবিতা লেখেন, শুনলাম ডক্টর' লেনে বাসা।'

'আমার বাবার নাম শ্রীজাম্বিকা চক্রবর্তী, রিটায়াড' জজ।'

'খুব ভাল কথা, তারপর?'

'আমি টেলিফোন-ভবনে চাকরি করি।'

'বেশ ব্রো সুন্দর কথা, আপনারা আধুনিক শিক্ষিতা মেয়েরা সবাই তো চাকরি করছেন। তারপর?'

'আমার দাদা বরিন চক্রবর্তী, পুলিশ অফিসার, লালবাজার হেড কোর্টসে আছেন।'

'আ—' একটা অশুভ শব্দ মুখ নিয়ে বের করে হঠাৎ খেমে গেল। বামানন্দও খানিকটা চমকে উঠে মুখ তুলে যুবতীকে দেখল।

বেখা সেখানেই খেমে থাকল না।

'খাঁ বললো, এখন আমি তাকে বিস্তর করে দেই, আপনার তো টেলিফোন রয়েছে, দাদা অসুস্থ, স্বকীয় নিয়ে পাঁচ মিনিটের মধ্যে এখানে চলে আসবো।'

'না না, তিনি আসবেন কেন।' ম্যানেজারের চোখের রং গলায় স্বর বদলে গেল ও সেই সঙ্গে অতিমাত্রায় বাস্তব হয়ে উঠল। 'আপনি এ কথা বলছেন কেন, আপনার দাদার তো কষ্ট করে এখানে আসার কিছু দরকার নেই—'

'না তা হলেও—' তাঁর ভীষণ চাখে রেখা কাউণ্টারের ওপরে টেলিফোনটা দেখল, যেন এখনি ছুটে গিয়ে ডায়াল করবে, খন্দরদের কারো মুখে শব্দ নেই, ঘরের এ মাথা থেকে ও মাথা সেই আগের মতন হঠাৎ থমথমে হয়ে আছে, হাঁ করে সবাই দেখাছিল, কেবল রূপ না—রূপের সঙ্গে বৃষ্টি, বৃষ্টির সঙ্গে অসামান্য তেজ, ক্লেশ এবং যেন এক আঁজলা খেলাও বিদ্যুতের মতন যুবতীর পা থেকে মাথা পর্যন্ত বলক দিয়ে দিয়ে উঠছে। 'আপনার লাইসেন্স করা দোকান ঠিকই, তা হলেও আমি জানতে চাই দেখতে চাই, মেয়েছেলে নিয়ে কেউ আপনার দোকানে ঢুকলেই তাঁদের দেখে দাঁত ছড়িয়ে হাসবে এমন অসভ্য অশিক্ষিত কর্মচারী রাখার লাইসেন্স আপনাকে কে দিলে, দাদা এসে এর বিচার করুক—'

'আহা-হা-হা' হাত দুটো বুকের কাছে তুলে কমা চাওয়ার মতন চেহারা করে ম্যানেজার জোরে কচলাতে লাগল এবং,

যেমন জেন চেপে গেছে যুবতীর, কিছুতেই যাতে টেলিফোনের কাছে যেতে না পারে তাই মোটা দেহটা নিয়ে কাউণ্টারের ওদিকে যাবার রাস্তাটা সঙ্গে সঙ্গে আড়াল করে দাঁড়াল। 'শুনুন শুনুন, আমি বলছি এতক্ষণ আপনি বললেন, এবার আমাকে বলতে দিন। তাড়াতাড়ি কথা বলার দরুন পুরো ঠোঁট বেয়ে খানিকটা পানের রস ম্যানেজারের জালার মতন প্রকাশ্য ভুড়ির কাছে চমৎকার আকাশী রঙের শাটের ওপর টুপ করে বয়ে পড়ল। 'আপনি আপনার পুলিশ অফিসার দরকার ডাকবেন—কেন, আমি কি ওই ছোড়ার বিচার করতে পারি না, আমার সতেরো বছরের দোকান, আজ অবধি সতেরো গন্ডা বয় আপনারা আশীর্বাদে এখানে চাকরি করে গেছে, কিন্তু এক আধদিন কোনোটো বেআদারি করেছে কি বেতমজি কিছু দেখেছি, সঙ্গে সঙ্গে সোনারচাঁদকে কান ধরে দোকান থেকে বের করে দিয়েছি। এই যে আপনি বললেন, আপনারা দেখে ওই হারামজাদা হেসেছিল, বাস, আর তে কিছুই দরকার পড়ে না, এখানেই হয়ে গেল, আপনি কিছু বেলঘারিয়া বারাকপুরে ইনসার্টি থেকে আসেননি, ধরতে গেল এ-পাড়ারই মেয়ে, বউবাজার আর ডক্টর' লেনে চতুর্থাৎ, আর এমন বিশিষ্ট ঘরের সন্তান সন্তরাং একবার আপনি আমার কানে নিয়েছেন, তাই যতশ্রু, এবার দেখুন শ্যারের বাচ্চার কী বিচার আমি করি, আপনার চোখের সামনে ল্যাথ মোর দোকান

থেকে এখনি যদি তাড়িয়ে না দিচ্ছি—'

চোখ রগড়াবার ফাঁকে ফাঁকে ছেলেটা টলটল করে সব দেখাছিল শুনছিল, খন্দরদের গলা খাঁকারি শব্দে সিটি শব্দে দু একবার যেন ফিক করে হেসেও ফেলোছিল, এখন ম্যানেজারের রূপমূর্তি দেখে জ্বরে কাঠ হয়ে গেছে, মুখটা কাগজের মতন সাদা করে ফেলেছে।

'থাক, মেরে কাজ নেই।' বাঁহাত থেকে বগটা ডান হাতে নিয়ে বেখা নরম গলায় বলল, 'ওই তো ব্যেস, এখনো বৃষ্টিসৃষ্টি থাকেনি, বৃষ্টিয়ে বলুন, সংশোধন হয়ে যাবে, আরধর করবেন না, আর এই বাচ্চারে চাকরি থেকে ছাড়িয়ে দিলে বেচারা খাবেই বা কি।' বেখা বামানন্দর দিকে ঘুরে দাঁড়াল। 'চলুন। বামানন্দ আর একটা কথাও বলছিল না। দুজনে দোকান থেকে বেরিয়ে রাস্তায় নামল।

'আপনি তো এদিকের রস ধরবেন?' যুবতী বেলঘাটার দিকে আঙুল দেখাল। বামানন্দ সামান্য হেসে ঘাড় কাত করল। 'আমি এদিকের রস ধরব।'

'আচ্ছা।' বামানন্দ আর একবার ঘাড় কাত করল।

'কিন্তু একটা কবিতা আমার চাই, সাহাজের ওরা বার বার অমায় বলছিল।' বামানন্দ 'হ্যাঁ না' কিছু বলল না। শেয়ালনার দিকে মুখ করে হটিতে আরম্ভ করে দিল।

(কমণ)

**মূলত মূল্যের পেপারব্যাক সংস্করণ**

**আবন্যক** **বিভূতিভূষণ** ১.৫০  
**বন্দ্যোপাধ্যায়**

এর উপরেও ২০% কমিশন বাদে গ্রাহকরা আপাতত ৩.৬০ টাকায় পাবেন।

॥ ইতিপূর্বে প্রকাশিত তিনখানা পেপারব্যাক উপন্যাস ॥

**রঞ্জনা** —নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায় **সরস্বতীয়া** —বিমল মিত্র

**ওগো বধু সুন্দরী** —মনোজ বসু প্রত্যেকখানার  
মূল্য : ১.৫০

এর উপরে ২০% কমিশন বাদে গ্রাহকরা আপাতত ১.২০ টাকায় পাবেন।

---

**জীবনানন্দ দাশের কাব্যগ্রন্থ**

কবির শ্রেষ্ঠ কাব্য-চতুষ্টয়। মূল্য ১২.০০ (২০% কমিশন বাদে ৯.৬০)।  
**বনলতা সেন/রূপসী বাংলা/মহাপৃথিবী/ধূসর পাণ্ডুলিপি**

---

বেঙ্গল পাবলিশার্স প্রাইভেট লিঃ, ১৫ বঙ্কিম চ্যাটার্জি স্ট্রীট, কলিকাতা-১২



# আপনার স্বস্তানের হোক

## ভালো চোখের দৃষ্টি

ভিটামিন 'এ'-র ঘাটতি হলে চোখের স্বাভাবিক দৃষ্টির ক্ষতি হতে পারে। প্রতিদিন মাত্র ১ চায়েব চামচ সিরাপ মিনাডেক্স—আপনার বাচ্চাদের হার প্রয়োজনীয় "চোখের ভিটামিন" যোগায়—পুনোন্নয়ন।

## সুস্থ রক্ত

কনের মধ্যে ওজন ভারতবর্ষীয় আকারে পাকার অভাব থাকে। অথচ সুস্থ রক্তের ক্ষেত্রে লোহা একান্ত প্রয়োজন। নারীদের ক্ষেত্রে এগিয়ে চলেছে এমন বাড়ন্ত মেয়েকে পক্ষে বিশেষ করে দরকার পর্যাপ্ত পরিমাণে লোহা। দিনে মাত্র ১ চায়েব চামচ সিরাপ মিনাডেক্স লোহা ওর চাহিদা মেটাতে পারে।

## মজবুত হাড়

বাড়ন্ত বাচ্চাদের হাড় দৃকমত গড়ে তোলার জন্য দরকার ভিটামিন 'ডি'। কারণ, পাবার পক্ষে ক্যালসিয়াম আব ফসফরাস থাকে, ভিটামিন 'ডি' তা বেশী করে কাজে লাগাতে পারে। ১ চায়েব চামচ সিরাপ মিনাডেক্স-এ পর্যাপ্ত পরিমাণে "হাড়ের ভিটামিন" আছে।

সিরাপ

# মিনাডেক্স

তিনগুণের এক টনিক— স্নায়ুর তৈরী

প্রতিদিন মাত্র ১ চায়েব চামচ সিরাপ মিনাডেক্স দিয়ে আপনার বাচ্চার স্বাস্থ্য তিনভাবে রক্ষা করুন। কমলালেবুর স্বাদগন্ধে ভরা সিরাপ মিনাডেক্স। এর ভালো লাগবেই। সিরাপ মিনাডেক্স-এর নাম খুব অল্প অথচ আপনার বাচ্চাদের স্বাস্থ্যের জন্যে কত উপকারী।

১৭০মি.লি. মাত্র ৪টা: ৫৫পং: } ট্যাক্স  
৩৪০মি.লি. মাত্র ৭টা: ৮৬পং: } অতিরিক্ত

**গ্ল্যাক্সো** ল্যাবোরেটরিজ (ইণ্ডিয়া) লি:

CMGM-2-234 R BEN

অল্প নাম! স্বাস্থ্যে ভরপুর!



# রবীন্দ্রনাথ ও সুভাষচন্দ্র

ডঃ সত্যনারায়ণ সিংহ

চার

১৩১

দ্বিতীয় মহাযুদ্ধ শেষ না হওয়া পর্যন্ত আমি হাজারীবাগ সেন্ট্রাল জেলে বন্দী ছিলাম। যুদ্ধ শেষ হবার পর সেখান থেকে ছাড়া পাওয়া গেল বটে, কিন্তু ব্রিটিশ শাসকরা পার্টনার আমাকে আটক করবার ব্যবস্থা করলেন। পার্টনার সামাজিক পরিবেশকে তো শৈশব থেকেই আমি ঘোর অপছন্দ করে এসেছি, তাই আটকের আদেশপত্রকে ছিঁড়ে ফেলে আমি কাশ্মীরের পথে রওনা হলাম। অমরনাথে গেলুম। কোলাহাই হিমবাহেও গিয়েছিলাম। বাঁচবার জন্যে আমার তখন মৃত্ত বারুতে নিশ্বাস নেওয়া দরকার।

কাশ্মীরে থাকতেই ১৯৪৫ সনের ২৯ অক্টোবর দিন-বেতরে আমি সুভাষচন্দ্রের 'মৃত্যু'-সংবাদ শুনিনি। বেতরে বলা হল যে, ১৮ আগস্ট তারিখে, তাইপেতে এক বিমান-দুর্ঘটনায় সুভাষচন্দ্রের 'মৃত্যু' হয়েছে। ভারতবর্ষে খুব কম লোকই অবশ্য এই 'মৃত্যু'র খবর বিশ্বাস করেছিলেন।

আমি ইতিমধ্যে রুশ-জাপান যুদ্ধের ব্যাপারটা খুব মনোযোগের সঙ্গে অনুধাবন করে যাচ্ছিলাম; এবং মানচুরিয়ার একটা মস্ত মানচিত্র জোগাড় করে লক্ষ্য করছিলাম যে, রুশ জেনারেল ভাসিলেভ্‌স্কি কোথায় কতটা এগিয়েছেন। দাইরেনের তখনও পুতন হরনি; এবং জাপানীরাও রুশদের কাছে আত্ম-সমর্পণ করেনি। সুভাষচন্দ্র যে ব্রিটিশের হাতে ধরা পড়েননি, এই সম্ভাবনাকে একেবারে উড়িয়ে দেওয়া যাচ্ছিল না। মানচুরিয়ার রুশ-জাপান রণাঙ্গনে তখন সংবাদ-সংগ্রহের ব্যবস্থাও ছিল খুব খারাপ। ফলত, আমার মনে প্রশ্ন দেখা দিল, সুভাষচন্দ্র কি জীবিত রয়েছেন এবং রুশদের কাছে আগ্রহ নিয়েছেন?

বলা বাহুল্য, দক্ষিণ মানচুরিয়ার সেই সময়ে বারা রুশ বাহিনীর কতাব্যক্তি ছিলেন, তাঁদের কাছে এ-ব্যাপারে ব্যাপকভাবে তথ্যানুসন্ধান না করে এই প্রশ্নের কোনও সন্নিশ্চিত উত্তর দেওয়া কারও পক্ষে সম্ভব নয়। আত্মসমর্পণের প্রাক্কালে জাপান বাহিনীর মধ্যে ব্যাপক বিভ্রান্তি দেখা দিয়েছিল। জাপানীরা যখন ব্রিটিশ বাহিনীর কাছে আত্মসমর্পণ করে, তার পর থেকে আর সুভাষচন্দ্রের গতিবিধির সঠিক সংবাদ রাখা তাঁদের পক্ষে সম্ভব ছিল না।

১৯৪২ সনে আমাকে গ্রেফতার করা হয়। তখন ব্রিটিশ গোয়েন্দা দফতরকে ফাঁকি দিয়ে আমার কিছু অর্ধসম্পত্তি পাশ্চাত্যি আমি লুকিয়ে রেখেছিলাম। সেগুলি উদ্ধার করবার জন্য কাশ্মীর থেকে আমি কলকাতায় চলে এলাম। আমার খাতাপত্রের মধ্যে ১৯৪০ সনে তোলা সেই ফোটোখানিও ছিল। রবীন্দ্রনাথের ফোটো। এবারে সেই ফোটোর দিকে তাকিয়ে আমার মনে হল, গুরুদেবের চোখ দুটি কেন নীরব ভাষার আমাকে নির্দেশ

দিয়েছে : 'লালকোজে তোমার রুশ সহকর্মীদের এবারে জিজ্ঞেস করো, সুভাষ কোথায়?'

॥ ৪ ॥

১৯৪৭ সনের ১ জানুয়ারি আমি ইউরোপ যাত্রা করি। আমার পাসপোর্ট নিয়ে ব্রিটিশ সরকার এ-যাত্রার লন্ডনে কিছু কামেলার সৃষ্টি করলেন; ফলে কিছুকালের জন্যে সেখানে আমি আটকা পড়ে যাই। আমার তখন পরসার্কড়র খুব টানাটানি। যাই হোক, রবীন্দ্রনাথের বিষয়ে বি-বি-সি থেকে গুটিকয়েক বক্তৃতা দিয়ে কিছু অর্থ পাওয়া গেল; তারই উপরে নির্ভর করে বাসনি যাত্রা করলাম।

বালিনিকে ঘাঁটি করে সেই সময়ে আমি নেতাজীর ভাগ্য সম্পর্কে খোঁজখবর করতে শুরু করি। ইউরোপে নেতাজীর সহকারী নাম্বিয়ার এবং 'আজাদ হিন্দ কেন্দ্র'-এর আরও অনেকে তখনও জার্মানির ব্রিটিশ-অধিকৃত অঞ্চলের নানা স্থানে আটক হয়ে ছিলেন। তাঁদের কারও-কারও সঙ্গে দেখা করলাম। যুদ্ধের আগে থেকেই তাঁদের সঙ্গে আমার আলাপ-পরিচয় ছিল।

১৯৪৫ সনের এপ্রিল মাসে অস্ট্রিয়ার বাউগাস্টানে, নেতাজীর কন্ঠ থেকে শেষ বাতী পেয়েছিলেন নাম্বিয়ার। নেতাজী তাঁতে নির্দেশ দিয়েছিলেন যে, নাম্বিয়ার তাঁর সংগীদের নিয়ে যেন এমন কোনও অঞ্চলে সরে যান, যেখানে রাশিয়ানরা তাঁদের স্থান পাবে; ব্রিটিশ সেনারা পাবে না। বলা বাহুল্য, নিজের সম্পর্কে নেতাজী বে সন্দেহ নির্যেছিলেন, এই সিদ্ধান্ত তারই অনুরূপ। আমেরিকানরা এসে হেল্মস্টেডে পেঁছবার আগেই ১২ এপ্রিল তারিখে নাম্বিয়ারের লোকজনরা সেখান থেকে সরে যান। ইংগ-মার্কিন বাহিনীকে ফাঁকি দিয়ে

সমরেশ বসুর ইতিহাস ভিত্তিক অবিস্মরণীয় উপন্যাস

## ভানুদত্তীর নবরঙ্গ

১.০০

সমরেশ বসুর আরও দুটি উপন্যাস — চর্চিত্তে রূপায়িত হচ্ছে

ছুটির ফাঁদে ৬.০০ রূপকথা ৪.০০

বীর, চট্টোপাধ্যায়-এর পরম অনুরূপিত দুটি উপন্যাস

নায়ক আমি ৬.৫০ পঞ্চম তরঙ্গ ৪.০০

মৌসুমী প্রকাশনী \* ১৫/২এ কলেজ রো, কলিকাতা-৯

ভারতীয়দের অনেকেই মূল এলাকার চলে যেতে পেরেছিলেন।

শেষ পর্যন্ত তাদের ভাগ্যে কী ঘটেছিল? এ-ব্যাপারে আমি যে তথ্য জানতে পেরেছি, তা খুবই গুরুত্বপূর্ণ। ১৯৬৮ সনের অক্টোবর মাসে এই নিবন্ধ লিখছি আমি; এবং আমার সংশয় নেই যে, নেতাজীর অনুগামীদের মধ্যে অনেকেই আজও জোই

ববনিকার অন্তরালে মরে গিয়েছেন। তাঁদের মধ্যে ক'জন মারা গেছেন, আর ক'জন অস্বাভাবিক জীবিত, তা অবশ্য জানা যায়নি। নেতাজীর নিজের খবরই বা কী?

॥ ৫ ॥

জোই ববনিকার অন্তরালে নেতাজী তাঁর সঙ্গীদের ভাগ্যে কী ঘটেছে, তা জানা

সম্ভাবনাকে তখন অত্যন্ত কঠিন বলে মনে হচ্ছিল। তবে জার্মান যুদ্ধবন্দীদের মধ্যে অনেকেই তখন মূল বন্দী-শিবির থেকে স্বদেশে ফিরে আসে। তাদের মধ্যে কেউ কেউ উত্তর-সাইবেরিয়ার কুখ্যাত শিবিরে বন্দী-জীবন বাপস করে। বালিশের বন্দী এলাকার ওস্ট্রামহফে মাঝে মাঝে ট্রেন বাঝাই এই বন্দী-বল এসে পৌঁছত। বালিশে থাকতে প্রায়ই আমি এ বন্দীদের দেখতে সেখানে যেতুম। আমার মনে এই কঠিন আশা তখনও জ্বলছে যে হঠাৎ হয়ত তাদের মধ্যে এক-আধজন ভারতীয় মুক্তিযোদ্ধার দেখা মিলে যেতে পারে।

ট্রেনগুলি লম্বাভেড় রকমের। সাইবেরিয়ার থেকে জার্মান যুদ্ধবন্দী বাঝাই করে সেগুলিকে বালিশে পাঠানো হত। আমাদের দেশে মালগাড়ির যে-সব ওয়্যাকনে গরুমাঝে বাঝাই করা হয়, এগুলির সঙ্গে তা মৌলিক কোনও পার্থক্য নেই। কামরা দু'ওয়াল বরাবর দু' সারি বাঁক, মেঝে উপরে খড় বিছানো, এবং কামরার উপর চিক ছোট্ট একটা ঘুলঘুলি। পুরনো একা তেলের পিপে দিয়ে চুল্লির কাজ চলে বরজার কাছে একটা ময়লা-ফেলার পাত নিত্যকৃত্য তারই মধ্যে সমাধা করতে হয় জানলা নেই, তবে কামরার দেওয়ালে ফাঁক ফাঁক আছে অনেক। বর্গের দুই প্রান্তে ছোট্ট দুটি প্ল্যাটফর্ম। তাতে থাকে লোক ফোজের প্রহরী ও তাদের কুকুর। অর্থাৎ ক্রমশঃ শেষ হবার আগে যে কেউ মরে পড়বে, তার জো নেই। বাইরে হয়ত বর পড়বে, ছেঁড়া জামাকাপড় পড়ে বন্দীরা হয় ঠকঠক করে কাপছে, কিন্তু তাতে কী, সে প্রচণ্ড শীতেও ঘণ্টার-পর-ঘণ্টা দাঁড় থাকতে হবে তাদের। যতক্ষণ না মরণ গুণ্টি শেষ হয়, ততক্ষণ এক-এক ক পুণে দেখা হবে, রাশিয়ার হাদের গাড়ি তোলা হয়েছিল, তারা প্রত্যেকে বালিশ এসে পৌঁছল কিনা।

এই সব অনাটন শেষ হবার পরে, মিট মিট দূর থেকে ট্রেনটিকে আমি দেখে পেতুম। ট্রেন থেকে সব-শেষে নামানো হত বন্দী, আহত ও মৃত বন্দীদের। সাপেটনে ছাড়িয়ে পড়ত মানবিক দৈনন্দিন্যের দুর্গন্ধ।

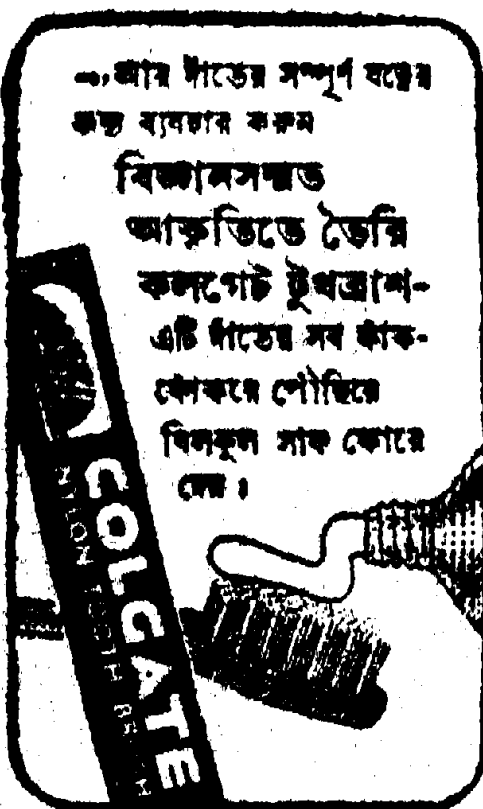
প্ল্যাটফর্মের উপরে দাঁড়িয়ে থাকত লোক ফোজের সেনারা। একের-পর-এক বন্দী সেই শেষ বেড়া পার হয়ে আসত। প্রতীক্ষা স্বদেশবাসীদের দিকে দ্বার আগে পর্যন্ত তারা চোখ তুলে তাকাতে পারত না।

যে সব বন্দী তখনও মৃত বলে ঘোষণা করত, তাদের আত্মীয়স্বজনরা সেই প্রত্যাপিত সৈনিকদের ব্যাকুল হয়ে কঁদতে "জাজ কনল হানসের কিংবা জানেন আপনি? তাঁকে দেখেছেন?"



## কলগেট ডেন্টাল ক্রিম দিয়ে মুখের দুর্গন্ধ দূর করুন... স্নায়ুদিত দাঁতের ক্ষয় রোধ করুন!

বৈজ্ঞানিক পরীক্ষার প্রমাণ করেছে যে কলগেট প্রতি ১০ জনের মধ্যে ৭ জনের মুখের দুর্গন্ধ সঙ্গে সঙ্গে বন্ধ করে এবং খাবার টিক পরেই কলগেট পেষার দীর্ঘ ত্রাণ করলে বেশিরভাগ লোকেরই দাঁতের আরও বেশি ক্ষয় বন্ধ হয়—যা দাঁতের মাজনের আবহমান কালের ইতিহাসে ইতিপূর্বে শোনা যায়নি। কারণ কলগেট ডেন্টাল ক্রিম দিয়ে একবার মাত্র ত্রাণ করলেই শতকরা ৮৫ ভাগ পর্যন্ত দুর্গন্ধ ও ক্ষয় সৃষ্টিকারী জীবাণুদের দূর করা যায়। একমাত্র কলগেট তার প্রমাণ দিতে পারে। সেইসঙ্গে এতে কি অপূর্ণ পিপারমিটের গন্ধ—তাইতো ছেলেরা কলগেট ডেন্টাল ক্রিম দিয়ে নিরাসিত ত্রাণ করতে ভীষণ ভালোবাসে!



D.C.G. 428N



যদিও, নিম্ন খাদ্যপ্রাণ ও তরল উচ্চল দাঁতের ক্ষয়... মুখের বেশিরভাগ লোক ক্ষয় থেকেই মুখপেটের চেয়ে বেশি কেমের কলগেট!



বন্দীরা কথা নাড়ত। না, ওই নামের কাউকে তারা দেখেনি। না, তাঁর কোন খবরও তারা জানে না।

নিজের দেশের বিখ্যাত বন্দীদেরই খবর তারা জানে না, ভারতীয়দের সম্পর্কে আর কোন খবর তারা দেবে?

মাদের অভ্যর্থনা করতে কেউ স্টেশনে আসেনি, এমন করেকজন বন্দীর কাছে অবশ্য কিছু খবর আমি পেরেছিলাম। তারা আমাকে বলছিল, “একমাত্র সাইবেরিয়াতেই এখনও দশ লক্ষেরও বেশী জার্মান বন্দী হয়ে আছে। আপনি ভারতীয়দের খবর জানতে চান? হ্যাঁ, উত্তরাঞ্চলের যে ভারকুটা শিবিরে আমরা ছিলাম, সেখানে জনাকর ভারতীয়কে আমি স্বচক্ষে দেখেছি। না, বোস্ পদবীর কেউ আমাদের ওখানে ছিলেন না। সব চাইতে বিপজ্জনক বন্দীদের রাখা হয় ইয়াকুট্‌স্‌ক শি বি রে। ইয়াকুট্‌স্‌কের একজনকে দিন কয়েকের জন্য আমাদের সঙ্গে রাখা হয়েছিল। তিনি একজন বৃদ্ধ চীনা। এখন তাঁকে লুবিয়াংকার শিবিরে নেওয়া হয়েছে। রুশরা সেখানে তাঁকে আরও জেরা করবে।”

১৯৪৮ সন। লন্ডন অলিম্পিকস থেকে বার্লিনে ফিরেছি। এমন সময় হঠাৎ একদিন এক পুরনো জার্মান বন্ধুর সঙ্গে দেখা হয়ে গেল। আমি যখন ফ্রাংকফোর্ট বিশ্ব-বিদ্যালয়ে পড়তুম, তখন তার সঙ্গে পরিচয় হয়েছিল। যুদ্ধের সময় সে ছত্রী-সেনাদলে যোগ দেয়; এবং যুদ্ধ যখন প্রায় শেষ হয়ে এসেছে, তখন রাশিয়ানদের হাতে ধরা পড়ে। তাকে ইয়াকুট্‌স্‌কে পাঠানো হয়েছিল। সেখানে সে কমিউনিস্ট দলের সঙ্গে যোগ দেয়। তারপর কমিউনিস্টদের হয়ে প্রচার চালাবার জন্য তাকে আবার জার্মানিতে ফেরত পাঠানো হয়েছে।

সে যা বলল, তাতে আমার মনে আবার আশার সঞ্চার হল। “সুভাষচন্দ্র বোস? হ্যাঁ, গত বছরেই তাঁকে আমরা ইয়াকুট্‌স্‌ক বন্দী-নিবাসে দেখেছি। এখনও তিনি জীবিত, তবে আগের তুলনায় অনেক রোগা হয়ে গেছেন। রুশরা তাঁকে তাঁর জপের মালা আর ভগবঙ্গীতা ফেরত দিয়েছে। তবে হ্যাঁ, ফেরত দেবার আগে ছোট্ট সেই গীতটিকে লুবিয়াংকার তন্ন-তন্ন করে পরীক্ষা করে দেখা হয়েছিল।”

“গীতার মধ্যে আবার পরীক্ষা করবার কী ছিল?”

“রাশিয়ানরা ভেবেছিল, ওটি কোনও গোপন দলিল—বার্লিন আর টোকিয়ার মধ্যে যোগসূত্র স্থাপনের কাজে সাংকেতিক বই হিসেবে ব্যবহারের জন্য হিটলার বা কিনা সুভাষচন্দ্রকে দিয়েছে। লেনিনগ্রাদের ইন্ডিগ্যান ইনস্টিটিউটের মেজর ভি—তো তোমার পুরনো বন্ধু। তিনি এখন বার্লিনের রুশ প্রেস সেন্টারে লিটারাজ’ অফিসারের কাজ

নারায়ণ দান্যাল

আমি নেতাজীকে দেখেছি ১৬.০০

নেতাজী রহস্য সম্বন্ধে ১০.০০

ডঃ অরুণকুমার মুনোপাধ্যায়

সাহিত্য-সম্বন্ধে ১২.০০

চণ্ডীচরণ বন্দ্যোপাধ্যায়

বিদ্যাসাগর ১৪.০০

ডঃ তারকনাথ ঘোষ

জীবনের পাঁচালীকার বিদ্ভূতিভ্রমণ ১২.০০

অসীম মুনোপাধ্যায় চাবিশ পরগণার মন্দির ৬.০০

সৌরীন সেন

তেতো কবি ১০.০০ বর্নিভিয়া ১২.০০

মুসোলিনী ও মৃত্তিকফোজ ১.০০

নির্মলচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায় জালিয়ানওয়ালাবাগ ৬.০০

অমিতাভ গুপ্ত পূর্ব-পাকিস্তান ১৬.০০

তীর্থশঙ্কর গুপ্ত নাৎসী-নায়ক হিটলার ১.০০

অচিন্ত্যকুমার সেনগুপ্ত জ্যেষ্ঠের ঝড় ১২.০০

উদ্যত খড়্গ ১ম : ৬.৫০ ২য় : ৭.০০ পূর্ব-পশ্চিম ৩.০০

শত গল্প ২০.০০ মৃগ নেই মৃগয়া ৪.৫০

অচিন্ত্য গ্রন্থাবলী ১৪.০০ রত্নাকর গিরিশচন্দ্র ৬.৫০

সুখময় ভট্টাচার্য

রামায়ণের চরিতাবলী ১৬.০০

মহাভারতের চরিতাবলী ১৪.০০

তপনমোহন চট্টোপাধ্যায়

মানদণ্ড ছেড়ে রাজদণ্ড ৪.০০ সত্যেন্দ্রনাথ দত্ত

ছন্দসরস্বতী ২.৫০

বিমল কর ॥ ওই ছায়া ৫.০০

শ্রীপারাবত ॥ আরাবলী থেকে আগ্রা ১৪.০০

সীতাংশুবিকাশ সেনগুপ্ত ॥ বাদশা সিক্রিগড় ১০.০০

দীপ্তি ত্রিপাঠী ॥ শিপ্রানদীপারে ৬.০০

পার্থ চট্টোপাধ্যায় ॥ প্রতিদায়ক ৭.০০

কর্ণিক ॥ তিনদুয়ারী ঘর ৪.০০

বনফুল ॥ গন্ধরাজ ৪.০০

আনন্দধারা প্রকাশন ॥ ৭৯/১বি মহাত্মা গান্ধী রোড, কলিকাতা-৯



করেন। বোসকে জেরা করবার জন্যে, বিশেষ করে তাঁর ওই গীতা নিয়ে জিজ্ঞাসাবাদ করবার জন্যে, মস্কা থেকে তাঁকে ইন্সফেক্টস্কে পাঠানো হয়েছিল। বোস কিংবা অন্যান্য যে-সব ভারতীয় আজও রাশিয়ায় অটক হয়ে আছেন, তাঁদের সম্পর্কে তিনি হয়ত তোমাঞ্চে আরও কিছু খবর দিতে পারবেন।”

**বালিনে অনুসন্ধান**

রবীন্দ্রনাথ একবার আইনস্টাইনকে বলেছিলেন, “অদৃষ্ট আর পুরুষকারের মধ্যে অবিরাম যে সম্বন্ধের খেলা চলছে, আমাদের অস্তিত্বের নাটককে তা-ই নিত্য-স্বাধীনতা দেয়, তাকে জীবন্ত করে তোলে।”

অন্তরে অন্তরে সর্বদাই আমি অনুভব করেছি যে, সুভাষচন্দ্রের অদৃষ্ট অনুসন্ধানের এই স্বভেদে রবীন্দ্রনাথই আমার প্রেরণা; এই কাজে তিনিই আমাকে ভিতর থেকে উৎসাহ

দিয়েছেন। আমি একজন সামান্য লেখক; তবু রবীন্দ্রনাথের সন্মুহে আশীর্বাদ থেকে আমি বঞ্চিত হইনি। সেই আশীর্বাদ যেন আমার কাছে সর্বদাই দাঁবি জানিয়েছে যে, যে মানুষটিকে একদা তিনি জাতির পরিচরিতা বলে স্বাগত জানিয়েছিলেন, এবং যে-মানুষ এই জাতিকে ঐক্যবন্ধ করে আবার জাগিয়ে তুলবেন বলে তিনি মনে করতেন, তাঁর অনুসন্ধান-কর্মে আমি যেন কোনও দ্রুটি না রাখি।

কিন্তু, কাজটা মোটেই সহজ ছিল না। ব্রিটিশ সরকার সুভাষচন্দ্রকে ‘যুদ্ধাপরাধী’ বলে ঘোষণা করেছিল। সুভাষচন্দ্রকে তারা তাদের এক নম্বর শত্রু বলে মনে করত। তারা তাই চেয়েছে যে, তাঁর মৃত্যু হোক কিংবা তিনি জীবন্ত অবস্থায় দিনযাপন করুন। সুভাষচন্দ্র সম্পর্কে তাদের ক্রোধ ছিল প্রচণ্ড। বালিনে ভারতীয় মিলিটারি মিশনের ভারপ্রাপ্ত অফিসাররা ছিলেন

ব্রিটিশ; মাৎসীরা আত্মসমর্পণ করবার পরেও জার্মানিতে সুভাষচন্দ্রের যে-সব অনুগামী থেকে গিয়েছিলেন, তাঁদের উপরে দৈহিক নির্যাতন চালালে তবেই এই ব্রিটিশ অফিসারদের ক্রোধের শান্তি হয়েছিল।

স্বাধীনতা লাভের পর জওহরলাল যখন আমাদের প্রধানমন্ত্রী হলেন, তখন আমার আশা হয়েছিল, ইউরোপে যাতে সুভাষবাদীদের পুনঃপ্রতিষ্ঠার একটা ব্যবস্থা হয়, তিনি তাঁর জন্য চেষ্টা করবেন। কিন্তু জওহরলাল, কিংবা তাঁর যে-সব অফিসার বালিনে ব্রিটিশদের কাছ থেকে ভারতীয় মিলিটারি মিশনের ভর পেলেন, তারা কেউই এ ব্যাপারে কিছু করেননি। জওহরলালের মধ্যে কোনও পরিবর্তন দেখা গেল না। সুভাষচন্দ্র সম্পর্কে নীতি নির্ধারণের ব্যাপারে তিনি যেন ব্রিটিশ-নীতিই অনুসরণ করে চললেন। তার ফল হল এই যে, বালিনে যে-সমস্ত ভারতীয় অফিসারদের পাঠানো হয়েছিল, সুভাষপন্থীদের প্রতি তাঁদের আচরণে লেশমাত্র মমতার পরিচয় পাওয়া গেল না।


যে-সব তথা তখন আমি পাচ্ছিলুম, তার থেকে এই সন্তুটাই ক্রমে পরিষ্ফুট হয়ে উঠছিল যে, জওহরলাল এমনভাবে তাঁর পররাষ্ট্র-নীতির বনিয়াদ গড়ে তুলেছেন, যাতে সোভিয়েট ইউনিয়নের সঙ্গে, বস্তুত সমগ্র কমিউনিস্ট দুনিয়ার সঙ্গেই, ভারতবর্ষের সম্পর্ক আরও ঘনিষ্ঠ হয়ে ওঠে।

ইউরোপে তখন জওহরলালের সঙ্গে অনেকবার আমি দেখা করেছি। বিভিন্নতে গিয়েও কয়েকবার তাঁকে বলেছি যে, সুভাষচন্দ্রের ব্যাপার নিয়ে রুশদের বিবর্ত না করবার যে নীতি তিনি গ্রহণ করেছেন, ত্বর কোনও রাজনৈতিক কিংবা সাধারণভাবে নৈতিক বৃষ্টিও নেই। সুভাষচন্দ্রের কী হয়েছে, তা জানবার জন্য রুশ মহলে আমি অনুসন্ধান চালাতে চেষ্টা করছিলাম। তাঁর জন্য আমাদের প্রধানমন্ত্রীর, সক্রিয় সাহায্য না হোক, অন্তত একটা অনুমোদন পাওয়া আমার দরকার ছিল। কিন্তু তা আমি কখনও পাইনি। বরং সেই অনুমোদন পাবার দাঁবি জানিয়ে যে ‘খৃষ্টতা’ আমি দেখিয়েছিলাম, তার জন্য আমার বিস্তর ভোগান্তি হয়েছে।

॥ ২ ॥

সোভিয়েট কারাগারে যারা অনেক বছর বন্দী ছিলেন, তাঁদের লিখিত বিবরণে মস্কোর ল্যাবিয়াংকা এবং সাইবেরিয়ার বিভিন্ন দাস-শিবিরের অত্যাচারের বর্ণনা পাওয়া যায়। এবং সেই বিবরণী আমার এই সিদ্ধান্তই সমর্থন করে যে, সুভাষচন্দ্রও সোভিয়েট অত্যাচারের এক অসহায় শিকারে পরিণত হয়েছিলেন। স্বাধীন ভারত তাঁর সম্পর্কে সোভিয়েট মহলে কোনও খোঁজখবর করেনি বলেই সুভাষচন্দ্রের এই পরিণতি।


**এখন আপনি কাশি ও  
গলাব্যথার জীবাণু দ্রুত  
বিনাশ করতে পারেন**



হ'ভাবে কার্যকর

# ডেকোয়াডিন

**দ্রুত ও নিশ্চিত আরাম দেয়।**



একমাত্র ডেকোয়াডিনেতেই রয়েছে সত্যিকারের  
কলপ্রদ ডেকোয়ালীনিয়াম ক্লোরাইড বা

(১) কয়েক সেকেন্ডেই গলাব্যথা সুরিয়ে দেয় ও  
(২) অনেককণ পর্বত আরাম দেয়।

ডেকোয়াডিন স্টিপ-প্যাকে পাওয়া যায়।  
কাশি ও গলাব্যথা থেকে নিশ্চিত ও দ্রুত আরাম দেয়  
ডেকোয়াডিন অ্যান্টিসেপটিক  
লজ্জেল তৈরী করেছেন **থ্যাঙ্গো**

যে-সব বিকল্পীয় কথা আমি একটু আগেই বলেছি, তার মধ্যে একটি হচ্ছে একজন জেসুইট ধর্মব্রাহ্মণের লেখা। তার নাম ওয়ালটার জে চিসজেক। তার বর্ণনাও কোনও অলঙ্কার নেই, এবং তার নিপীড়কদের সম্পর্কে কোনও মন্তব্যও তিনি করেননি। অভিযোগ করা হয়েছিল যে, তিনি 'জ্যাটিকানের গুপ্তচর।' সুভাষের বিরুদ্ধে স্বেচ্ছায় অভিযোগ এই যে, তিনি হিটলারর একজন ঘনিষ্ঠ সহযোগী। সেই তুলনার চিসজেকের বিরুদ্ধে আনীত অভিযোগকে খুব লম্বাই বলতে হয়। অর্থাৎ, এই তুচ্ছ অভিযোগে অভিযুক্ত হয়েও চিসজেকের দীর্ঘ তেইশ বছর সোভিয়েট বন্দী-নিবারণ কাটাতে হয়েছিল। আমেরিকার তার এক বোন তার মৃত্যুর জন্য অবিরাম চেষ্টা চালিয়ে যান। তার সঙ্গে যুক্ত হয় প্রেসিডেন্ট আইজেনহাওয়ার ও প্রেসিডেন্ট কেনেডি'র উদ্যোগ। তা ছাড়া গোটা দেশের সহানুভূতি তো ছিলই। এই সম্মিলিত চেষ্টার ফলে ১৯৬৩ সনের অক্টোবর মাসে দু'জন দণ্ডিত সোভিয়েত গুপ্তচরের মৃত্যুর বিনিময়ে ফাদার চিসজেক ও আরেকজন আমেরিকানকে মুক্তি দেওয়া হয়।

চিসজেকের মৃত্যুর জন্য সবতোভাবে চেষ্টা করা হয়েছিল। অর্থাৎ সুভাষচন্দ্রের জন্য আমরা কিছুই করিনি। আর তাই সোভিয়েত ইউনিয়নে তার অদৃষ্টে কী ঘটেছে, সে বিষয়ে নিশ্চিতভাবে কিছুই আজ বলতে পারা যাচ্ছে না।

\*\*\*

তিরিশের দশক থেকে রাশিয়াকে আমি চিনি এবং আপন অভিযুক্ত থেকে আমি বলতে পারি যে, বিপুল সংখ্যক মানুষের উপরে অমানুষিক অত্যাচার চালাবার ক্ষেত্রে নিষ্ঠুর পন্থায় সোভিয়েট ব্যবস্থার উদ্ভাবিত হত নিষ্ঠুর পন্থায় এ-বাংলায় অন্য কোনও রাজনৈতিক ব্যবস্থায় উদ্ভাবিত হয়নি। সোভিয়েট গুপ্ত পুলিশের কার্যকলাপের কথা যদি কোনক্রমে কখনও ফাঁস হয়, তাহলে পৃথিবী তাহলে সহজেই বুঝতে পারবে যে, যেমন বংশকালে তেমন শাসিত্ব সময়েও মানুষের উপরে স্তালিন যে অত্যাচার চালিয়েছিলেন তার তুলনার হিটলারের বংশকালীন অত্যাচারের পরিমাণও অনেক কম।

আমার সন্দেহ নেই, সোভিয়েত গুপ্ত পুলিশের দলিল-দস্তাবেজের কোথাও নিশ্চয় মোটা একটি ফাইল রয়েছে। তাও লিন নামের এক চীনা হিসেবে দাইরেনে বৌদন সুভাষচন্দ্রকে গ্রেফতার করা হয়, তার পর থেকে তার বিভিন্ন সময়ের ফোটোও সেই ফাইলের মধ্যে পাওয়া যাবে।

ফাদার চিসজেক ১৯৪৬ সন থেকে বন্দ

বন্দুর সাইবেরিয়ার দাস-শিবিরে ছিলেন। তার অভিজ্ঞতা সম্পর্কে তিনি লিখেছেন, "যে দলে আমাকে রাখা হয়েছিল, তাতে দু'না তিরিশেক চীনা ও দশজন রুশ ছিলেন। সকলেই তরুণবয়সী। শুধু দু'জন বাঙালী একজন আমি; অন্যজন এক বৃদ্ধ চীনা।" এখানে উল্লেখযোগ্য, ফাদার চিসজেক সুভাষচন্দ্রের চাইতে দশ বছরের ছোট। সোভিয়েট নথিপত্র ঘেঁটে অতএব জানা বরকার, এই "বৃদ্ধ চীনারাটি" কে। ফাদার চিসজেক লিখেছেন, "তারা (অর্থাৎ সেই চীনারা) মানচুরিয়া থেকে এসেছেন।" ১৯৪৬ সনের ১৮ অগস্ট অপরাহ্নে সুভাষচন্দ্র বাইরেনে গিয়ে পেঁপেছিছিলেন, এবং দাইরেনে মানচুরিয়াতেই।

এই একই বৃত্তান্তের অন্যতর আমরা দেখছি, "...অনুমাণে আমি শুধু এইটুকুই বুঝলাম যে, আমাদের সকলের বিরুদ্ধে একই অভিযোগ আনা হয়েছে। গুপ্তচর-মৃত্যুর অভিযোগ। কেউ চীনা গুপ্তচর, কেউ মানচুরিয়ান গুপ্তচর, কেউ জ্যাটিকানের গুপ্তচর।"

জেরার প্রসঙ্গে চিসজেক লিখেছেন, "আমাকে যে লোকটি জেরা করছিল, দু'জন প্রহরীকে সে ডেকে নিয়ে এল, এবং পাশের একটি ঘরে আমাকে নিয়ে গেল। ঘরের মেঝের পুর, গালিচা, দেওয়ালও বেশ মোটা পুরু মোড়া। সেখানে চলল রবারের মগুর দিয়ে আমার মাথার পিছন দিকটার আঘাত করার পালা। বখনই মাথা নিচু করি, তখনই আমার মাথায় একটা মারাত্মক আঘাত লাগে। ব্যাপারটা কন্ট্রোল। উদ্দেশ্য হল তখনই আমাকে কথা বলতে বাধ্য করা, তা ঠিক নয়। বস্তুত, কোনও প্রশ্ন তখন

আমাকে করা হাজিল না। আসলে ওরা ভাবছিল যে, মার খেয়ে আমি কাবু হয়ে পড়ব, এবং—আবার আমাকে মারা হতে পারে, এই ভয়ে—পারে বখন আবার কেঁকা করা হবে, তখন চটপট সব প্রশ্নের উত্তর দিয়ে দেব। ওদের বংশমূল ধারণা, আমি একজন জার্মান গুপ্তচর।"

সাইবেরিয়ার বন্দীদের গালি করে মারাও ছিল অতি সাধারণ ঘটনা। তা ছাড়া প্রতি-কূল আবহাওয়ার মধ্যে বেরনেট উর্চিয়ে তাদের কাজ করতে বাধ্য করা হত। "বাতাস কখনও খেয়ে যেত না; শুধু দিক পালটাত। মাঝে-মাঝে এমন জ্বাঝ পড়ত যে, হাত-খানেকের বেশী নজর চলত না; এমন ঠান্ডা পড়ত যে, খনি পর্যন্ত হেঁটে যাওয়া প্রাণান্তিক ব্যাপার হয়ে পড়ত।... জ্বাঝ-খটিকা আর 'সাদা ঝড়' ছিল স্বাভাবিক ব্যাপার; আর সেইজন্যই খনি পর্যন্ত রপ্তার পাশে থাকত দাঁড়। গাইড-রোপ। সে-সব দুর্বোলের দিনে... ঘোড়া পর্যন্ত বাত সকে ভর পার, এক পা নড়তে চায় না। কিন্তু বন্দীদের তবু যেতেই হত।"

আমাদের দেশে বসে কতরকমের সোভিয়েট সাফল্যের কথাই তো আমরা শুনিনি। সোভিয়েট রকেট চাঁদে যাচ্ছে, শুল্কগ্রহেও যাচ্ছে। এ-সবই মস্ত সাফল্য সন্দেহ নেই। কিন্তু কোন মূল্যে অর্জিত হয়েছে এই সাফল্য? সাইবেরিয়ার লক্ষ লক্ষ মানুষের অস্থির বনিয়াদের উপরে গড়ে উঠেছে এই সাফল্যের প্রাসাদ।

সোভিয়েট নেতারা আধুনিক বিজ্ঞানকে বিস্ময়করভাবে এগিয়ে নিয়ে গিয়েছেন ঠিকই, এবং তার জন্য আমাদের দেশের মানুষেরা সব সময়েই তাঁদের অভিনন্দন

<p><b>মানিক বন্দ্যোপাধ্যায়ের</b> সাহিত্য সাধনার অনন্যসাধারণ ফসল</p> <p><b>মাণিক গ্রন্থাবলী</b></p> <p>সদ্য প্রকাশিত ৪র্থ খণ্ড ॥ ১৪, নিঃশেষিতপ্রায় ৩য় খণ্ড ॥ ১২-৫০ দ্বিতীয় খণ্ড ২য় সং ॥ বন্দুস্ত প্রথম খণ্ড ২য় সং ॥ ১২, পঞ্চম খণ্ড ॥ বন্দুস্ত</p> <p>মানিক বন্দ্যোপাধ্যায়ের কবিতা ॥ ৫, কিশোর বিচিত্রা ॥ মানিকের কিশোর সাহিত্য সংকলন ॥ ৪,</p>	<p><b>অমৃত্যু বই</b> মানিক-জীবন ও সাহিত্য ॥ ডঃ সরোজ- মোহন মিত্র ॥ ১২-৫০</p> <p>সাহিত্য বিচিত্রা ॥ বিমল মিত্রের সাহিত্য সংকলন ॥ ১২, তীর-ভূমি ॥ শচীন্দ্রনাথ বন্দ্যো ॥ ৫, আজ-কাল-পরশু ॥ নিরঞ্জন চক্রবর্তী ॥ ৪, চৌধুরী বাড়ী ॥ ডঃ বিশ্বনাথ মিত্র ॥ ৫, রাষ্ট্রের সীমানা ॥ গজেন মিত্র ॥ ৫, চোখের বাইরে ॥ দিলীপ বন্দ্যো ॥ ৪,</p> <p>বিঃ প্রঃ—যাঁরা নিরামিত গ্রন্থাবলী সংগ্রহ করবেন তাঁদের নাম জালিকাভুক্ত করা হচ্ছে। বোগাযোগ করুন।</p> <p>গ্রন্থালয় প্রাঃ লিঃ ১১-এ বঙ্গবন্ধু চাটুজ্জ শট্টীট, কলিঃ-১২</p>
--	--

জানিয়েছেন। এবারে আমাদের প্রধানমন্ত্রী যদি সোভিয়েট প্রধানমন্ত্রীর কাছে শব্দ একবার খোঁজ করেন যে, সাইবেরিয়ার দাস-শিবিরে থাকে বন্দী করে রাখা হয়েছে, সেই বন্দী চীনাঁটি কে, তাহলে নিশ্চয় কূট-নৈতিক সৌজন্য কিছুটা নষ্ট হবে না।

পশ্চিম ইউরোপে সম্প্রতি যে খবর এসে পৌঁছেছে, তাতে জানা যায় যে, সোভিয়েট

দাস-শিবিরগুলিতে এখনও অল্পতম সওয়া লক্ষ মানুষ বন্দী-জীবন যাপন করছেন। প্রকৃত সংখ্যাটা হয়ত আরও অনেক বেশী। বন্দীদের মধ্যে বিভিন্ন ইউরোপীয় দেশের মানুষেরা তো অছেনই, সেইসঙ্গে আছেন কোরিয়া, চীন আর ভারতবর্ষের মানুষও।

সোভিয়েট রাশিয়ার নানা নতুন ব্যবস্থার প্রবর্তন দেখে রবীন্দ্রনাথও একদা মুগ্ধ

হয়েছিলেন। তাঁর আকাঙ্ক্ষাকে সম্মান করতে চাই আমরা। এবং সেই কারণেই, সোভিয়েট নেতৃবৃন্দের কাছে এই আবেদন জানাবার অধিকার আমাদের আছে যে, ভারতভাগ্যের শ্রেষ্ঠ নিয়ামক সর্ভাচরণের অদৃশ্টে কী ঘটেছে, তা জানবার জন্যে তাঁদের নথিপত্রের উপরে তাঁরা আমাদের চোখ খুলতে দিন।

সমাপ্ত

**নতুন!**



লালে বৃণ্ডের  
স্নানের সাথান

**সেন্ট্রা**  
আপনার স্বাস্থ্য রক্ষা করবে

**SENTRY**  
NOW  
GUARDS YOUR HEALTH  
SENTRY

সেন্ট্রা মেখে স্নান করুন...  
এটি স্বাস্থ্যকর অভ্যাস!

টাটার  
ভৈরী



# অন্নদাশঙ্কর রায়

# শ্রীমতী

## তৃতীয় ভাগ

সাত্তম

সত্য কথা বলতে কী, রঙ্গর মন তখন ইলোপমেন্টের জন্যে প্রস্তুত ছিল না। গোরী তো আর একা নয়, ওর সঙ্গে ওর শিশু। দু'জনের জন্যে ঠাই নাই, ঠাই নাই ছোট সে তরী। জ্যোতিষা থাকলে ওরাও দু'জনে হতো। তা হলে হয়তো আরো দু'জনের জায় বইতে পারত। সমস্যা তো কেবল অধিনীতির নয় যে প্রতিযোগিতার কুতকার হলেই মিটে যাবে।

ওদিকে গোরীর মনও কি প্রস্তুত ছিল না, সে তার নন্দনের বন্ধন কাটাতে পারত না। নন্দন অকলে বাঁপ দিতেও তার প্রাণে আতঙ্ক। রঙ্গ কুতকার হলেই যে তখন তার সমস্যা জল হয়ে যেত তা নয়। বরং তখন পরে হতো তার আশ্রয়পরীক্ষা। সে কি শ্যামের জন্যে কুল ছাড়বে, না কুলের জন্যে শ্যাম ছাড়বে?

রঙ্গর আশঙ্কা ছিল যে, প্রতিযোগিতার কল শরনে গোরী হয়তো বলবে রঙ্গটা একটা অপদার্থ। ওর উপর নির্ভর করলে কোনো কালেই মনস্তিলাভ ঘটবে না। খবরটা গোরীকে সে জ্বর ভেঁই দিয়ছিল। একটা চাপা দীর্ঘশ্বাসের সৌরভ ছিল তার চিঠিতে। সিঁধি তো তার হাতের মতোই এসেও ফলকে গেল। লুকে মিল একজন সংখ্যালঘু প্রার্থী। 'পরের ব্যঙ্গ স্বীকৃতি একজনমাত্রও নেওড়া হয় তা হলে সেই একজন হবে রঙ্গকান্ড।' এই হলো তার ধনুর্ভঙ্গ পপ।

'আমার তো উল্টো আশঙ্কা ছিল বে, তুই এইমাত্রই সফল হবি ও সঙ্গে সঙ্গে সঙ্গপ্রবাসী করবি। আমি না পারতুম তোর সঙ্গে যেতে, না তোর বিরহ সহিঁতে। আমার পরিশ্রুতি তো জানিস। এটা আমি সাধ করে ডেকে আনিনি। যে কতবাজার আমার যাড়ে টেপেছে তার থেকে মর্নি কি জাহাজে উঠলেই মেলে? এর একটা ফয়সালা না করে আমার মর্নি কোথায়? তুই তোর যথাসাধ্য করেছিস। এমনি বখন এত উচ্চ উঠতে পেরেছিস তখন পরের ব্যঙ্গ আরো উচ্চ

উঠতে পারবি। তোর উপর আমার অসীম বিশ্বাস। তুই ছাড়া আমার আর আছেই বা কে? মানিককে যদি গণনার না আনি। তোরা দুটিই আমার দুটি চোখ। আমার জোড় মানিক। হাঁ, তুই আবার পরীক্ষা দে। এ সংগ্রাম চলবে। তোর পরাজয়ে আমারও পরাজয়। তোর জয়লাভে আমারও জয়লাভ। একবার পরাজয় হলো বল হাল ছেড়ে দিসনে পরাজয়ই বা কেন বলব? এটা অর্ধ জয়। আমার বাবারও তাই মত। তিনি এতদিন বাদে তোর উপর প্রসন্ন হয়েছেন। কিন্তু মা মনোভাষ তেমনি অকরণ। জিতলে তো তুই আমাকে হরণ করে নিয়ে যাবি। মা এবার আরো শয় পেরাচ্ছেন। ভিতর ভিতরে মা তোকে ভালোবাসেন। কিন্তু তোর হাতে আমার ভাগা সপে দিতে পারেন না।'

মর্নির পরে গোরীর ভাগা গোরীর নিজের হাতেই থাকবে। রঙ্গকে যদি সে সবচ্ছার বরণ করে তা হলেও তার নাম ভাগা সপে দেওয়া নয়। দু'জনেই স্বাধীন নায়ক-

নারীকা, কেউ কারো বন্দী নয়। কিন্তু প্রেমের বা স্বভাব, প্রেম প্রিয়জনকে সম্পূর্ণ আপনায় লয় করে ছাড়ে না। সেইজন্যে একজনের নির্মিতর সঙ্গে আরেকজনের নির্মিত জড়িয়ে যায়। তখন তারা যদি সামাজিক অনুমোদন চায় তো বিবাহের ভিতর দিয়ে যায়। তার মানে কি এই যে পত্নীর ভাগা পতির হাতে?

ওসব সেক্ষেত্রে ধারণা। আধুনিক নর-নারী কেউ কারো হাতের পতিতুল নয়। দু'জনেই সমান স্বাধীন। কিলে করলেও স্বাধীন, না করলেও স্বাধীন। কিন্তু কী জানি কেয়াম করে রঙ্গ আর গোরী উভয়েই ধরে নিরোছিল যে পরেরই নারীকে উদ্ধার করবে, রক্ষা করবে। ওটা ঠিক সমাজ সম্পর্ক নয়। তবে, ওটা প্রায় বন্ধমূল ধারণা। অথচ এটাও রঙ্গর মনের কথা যে, গোরী সর্বভো-ভাবে স্বাধীন হই, স্বনির্ভর হই। লতার মতো তরুকে যেন জড়িয়ে জড়িয়ে শ্বাসরন্ধ না করে।

এ জীবনে রঙ্গ আর কোনো নারী চায় না। গোরীকেই হতে হবে তার গৃহিণী সচিব সখী প্রিয়শিষ্যা। এটা যেমন তার অন্তরের একদিকের কথা তেমনি আরেক দিকের কথা গোরী যদি তাকে আর ভালো না বাসে বা তার ভালোবাসা না পায় তা হলে কেউ কারুকে বেঁধে রাখবে না। সব নির্ভর করবে প্রেমের সত্যের উপরে। যেখানে প্রেম চলে গেছে সেখানে নীড় লুনা পড়ে থাকবে, এইটাই তো স্বাভাবিক। তা বলে প্রেমকে তো জোর করে ধরে রাখা যায় না। সেটা অসত্য হবে।

রঙ্গ যখন এসব কথা খোলাখুলি বলে তখন বুঝতে পারে না যে, গোরী ভাতে ভয়

সমরাজ্য কর-এর অসাধারণ বিজ্ঞান বিধরক প্রামাণিক সচিত্র গ্রন্থ

পৃথিবী থেকে চাঁদে ১২.০০

অমিতাভ রায়-এর

কমবোডিয়া সম্পর্কিত শ্রেষ্ঠ সচিত্র ম্যাপ সম্বলিত গ্রন্থ

কমবোডিয়া

দ্বিতীয় মূদ্রণ প্রকাশিত হল • দাম ১.০০

মৌসুমী প্রকাশনী \* ১৫/২এ কলেজ রো, কলিকাতা-৯



পার। প্রেমের বেলা প্রেমিক, প্রেম করলে কেউ নয়, এর মধ্যে সত্য থাকতে পারে কিন্তু নিরাপত্তা নেই। নারী যদি নিরাপদ বোধ না করে তবে ভাগের সঙ্গে ভাগা মেলাতে চায় না। এক যদি সে প্রেমের কাছে অসহায়ভাবে আত্মসমর্পণ করে সফলতা ভিন্ন। কিন্তু সাধারণত সে ততদূরে না। ভবিষ্যৎ চিন্তা করে সংবত হয়।

রক্ত মনে মনে গোরীর আত্মসমর্পণই আশা করে। অথচ ও জানে যে ও পরেবোস্তম নয়। পরীক্ষার উত্তীর্ণ হলেই যদি পরেবোস্তম

হওয়া যেত তা হলে আর ভাবনা কী ছিল! কিন্তু গোরীর মতো প্রাণময়ী নারী কি তেমন একটি বিশ্বাসের ক আত্মসমর্পণ করবে? কী করে সমান প্র হবে রক্ত. যখন তার উপরে পড়াশনো ও ভাবা চিন্তার প্রচণ্ড দায়। সতরাং আশা পোষণ করলেও সে নিশ্চিত ছিল না যে একদিন গোরীর স্বতঃস্ফূর্ত আত্মসমর্পণ পেয়ে ধন্য হবে।

প্রথম দর্শনের পূর্বে গোরীর চিঠিপত্রে আত্মসমর্পণের আভাস ইঙ্গিত অভিলাষ পরিস্ফুট থাকত। কিন্তু চোখের দেখার পর

থেকে ওসব একরকম অদৃশ্য। এর থেকে অনমান হয় রক্ত ওর পরেবোস্তম নয় বলেই তার প্রতি এই নিরস্ত্রাপত্তাব। বার দুয়েক যে চুম্বন বিনিময় হয়েছে তার মধ্যেও তেমন উত্তাপ ছিল না। ছিল নিবিড় প্রীতি। তার জনোও ধনাতা বোধ করে রক্ত। কিন্তু তার গভীর প্রক্তর প্রথম দর্শনের পর গোরী কিছু ফিরিয়ে নিয়েছে। তুলে রেখেছে আর কোনো পরেবোস্তমের জন্যে। যে হবে ওর পরেবোস্তম।

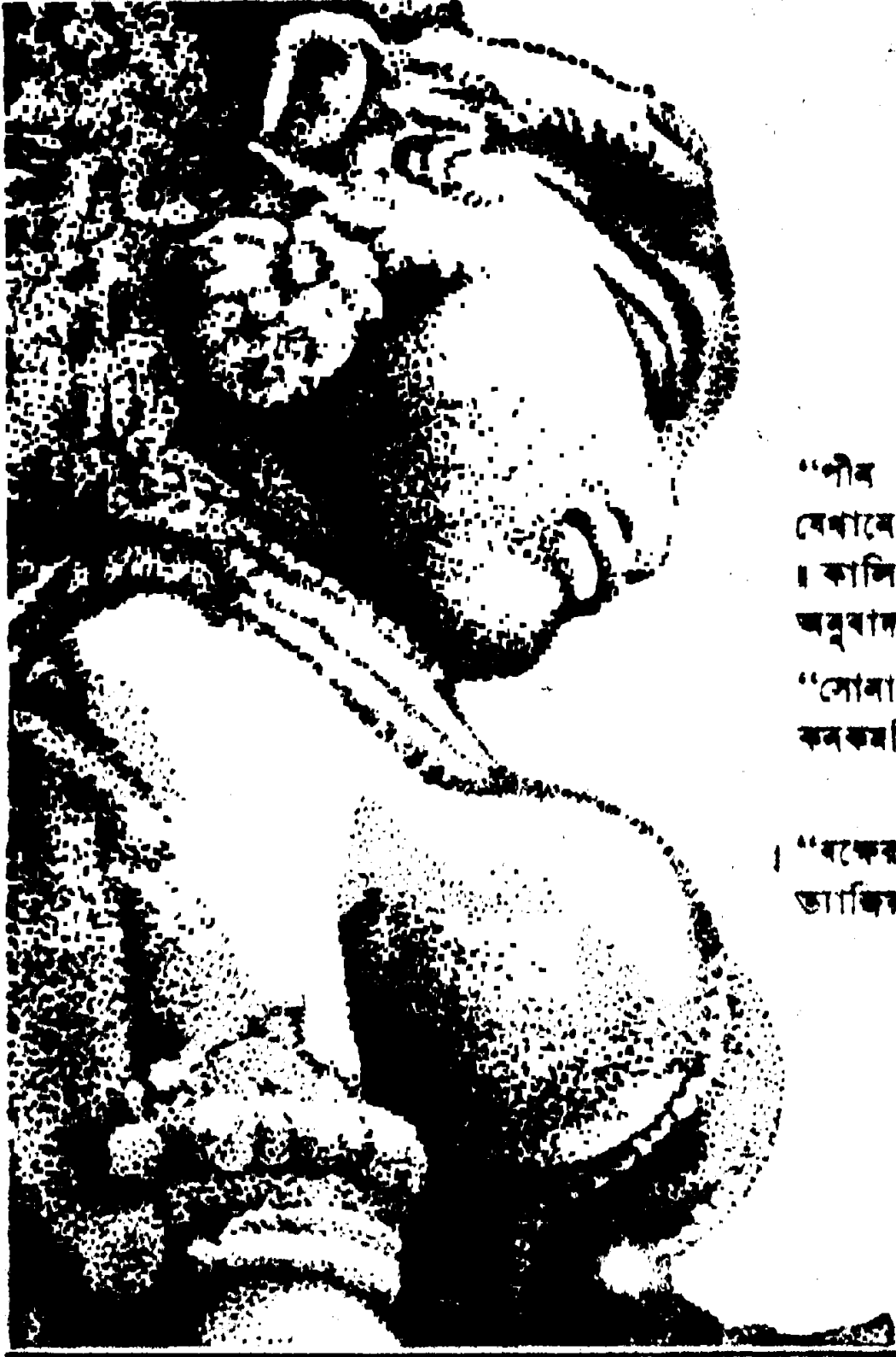
বেশ তো, তাই হোক। রক্ত শব্দে ওকে মত্ত করে দিয়েই কান্ত হবে। মৃত্তির পর ও যাকে খর্শি বরণ করবে, স্বয়ংবরা হয়ে আত্মসমর্পণ করবে। মৃত্তিদাতাকেই বরণ করতে হবে এমন কী বাধাবাধকতা আছে? অপর পক্ষে রক্তর দিক থেকেও তেমন কোনো বাধাবাধকতা থাকবে না। আর কোনো নারী যদি তার প্রতি অনুরক্ত হয়, তাকে বরণ করে, তার কাছে আত্মসমর্পণ করে তা হলে সেও স্বাধীন।

প্রথম দর্শনের পর থেকে যেটা রক্ত লক্ষ করে নি বললেও চলে মাতৃহের পর থেকে সেটা সম্পূর্ণ বিলীন। গোরী আগের মতো রাশি রাশি চিঠি লেখে কিন্তু কোনোখানেই বাস্তব করে না যে তার অন্তরে রক্তর জন্যে বাসনা কামনা আছে। যে বাসনা প্রণয়ী প্রণয়িনীর মধ্যে স্বাভাবিক। মাতৃহ এসে আর-সব কিছুকে খর্ব করেছে, ক্ষয় করেছে। গোরী যেন মূর্তিমতী মাড়ানা। খ্যাতিজননী। যাকে ভক্তি করতে পূজা করতে সাধ যায়। কিন্তু কোলে নিতে সাহস হয় না।

নারীর সঙ্গে স্থলে সম্পর্ক রক্তর কাম্য নয়। তা বলে একমাত্র সূক্ষ্ম সম্পর্কই কি তার কাম্য? তা যদি হয় তবে আর গোরীতে সেবারে মালাতে তফত কী? নারীতে পরায়ে পার্থক্য কী? প্রাকৃত প্রেম তার কাম্য নয়, তা বলে অপ্রাকৃত কামও কি কাম্য? রক্তর মনে একটা খটকা বেধেছে। সে পরেবোস্তম বলে কি পরেব নয়? সে তবে কী?

আসলে যা হয়েছিল তা এই যে, গোরীর প্যাশন কখন একসময় নিবে গেছিল। আর রক্তর প্যাশন কখন একসময় জ্বলে উঠেছিল। গোরীর প্যাশন নিবে যাবার সময় রক্তর প্যাশনকে জ্বালিয়ে দিয়েছিল। প্রেমের সবটাই কিছু আলোক নয়। আলোকের সঙ্গে সঙ্গে তাপও থাকে। যেখানে তাপ নেই সেখানে আলোক থাকলে সে আলোক চাঁদের আলোর মতো স্নিগ্ধ অথচ নিস্তেজ। নিশ্চয়ই মলোবান, কিন্তু সূর্যের আলোর বিকল্প নয়।

রক্ত চায় সূর্যের আলো। তবে কাঁ কাঁ রোদ্দের নয়। যে আলোতে তাপও থাকবে, অথচ আরও অতীত হবে না। গোরীকে তার সস্তার ভয়। ও মেয়ে চাইলে তাকে ধ্বংস করতেও পারে।



"পীর পরিবার ভবিষ্য উঠিল  
বেধানে বা ছিল অপূর্ণতা"  
। কালিদাসের কুমার-সম্ভব থেকে  
অনুবাদ।

"সোনার কটোরি কুচুগ গিরি  
কনকমন্দির লাগে"  
। পদাবলী - চণ্ডীদাস।

"বকের নিচোলবাস বার গড়াগড়ি  
ভাঙ্কিয়া যুগল বর্গ কঠিন  
পাধানে"  
। চিত্রা - স্ববীজনাথ।

### নিজ্ঞানের বিশ্বাসকর আনিষ্কার!

একটি বিশেষ হরমোন আর নানা বিশিষ্ট উপকরণে তৈরি ডার্মাকোর অস্ট্রোজেনিক ডেভলপিং ক্রীম। বকের শিথিলতা, অপূর্ণতা এর ছোঁয়ার নিম্নে উখাও। বিকশিত বন্ধ-সৌষ্ঠবে গরবিনী যৌবনবতীর দিকে চেয়ে সবার মুক তখন দুকদুক।



**ডার্মাকোর**  
অস্ট্রোজেনিক ডেভলপিং ক্রীম  
প্রস্তুতকারক : সাহেব সিং'স্

★ সব বড় বড় স্টেশনারি দোকানে পাবেন ★

'বিউটি ইজ ইণ্ডর বার্গসাইট' পুস্তিকার রুগ্ন এবং আপনার রূপচর্চায় নানা সমস্যার উত্তরের রুগ্ন আমাদের 'বিউটি কমপালটেন্টস্, পোষ্ট বক্স : ৪৪০, নিউদিল্লী,—এই ঠিকানার লিখুন

হৃদয়ের হতো তা হলে তো কোনো গোলই বাধত না। জীবন হতো অতি মধুর একটি প্রেমের কবিতা। সমাজের সঙ্গেও ঠোকাঠোক ঘটত না। ধর্মের সঙ্গেও না। পদে পদে শুনতে হতো না, এটা অসামাজিক ওটা অধর্ম। কিন্তু আকর্ষণ যে অনুভব করে সে পুরুষ। পুরুষের কেবল হৃদয় আছে তাই নয়। আছে দেহ, আছে তাপ। সেইজন্যে সে চায় নারীসঙ্গ। দিনরাত চিঠি লিখে যা পায় তা তো তাই নয়, তা আলো। নিশ্চয়ই মূল্যবান কিন্তু ফুল-ব্রাডেড গ্যান চায় ফুল-ব্রাডেড উণ্মান।

সঙ্গে সঙ্গে ভয়ও করে চাইতে। গোরী এখন নিবন্ত আগুন। যেদিন আবার জ্বলন্ত আগুন হবে সেদিন সে আগুনে ঝাঁপ দিলে রঙই পুড়ে থাক হবে। কারণ যে আগুনে তার ভিতরে জ্বলছে সে আগুনে দরল দেহের আগুন। নিরবচ্ছিন্ন মস্তিষ্কচর্চা তার বলবীর্য টেনে নিচ্ছে। নারীর জন্যে সামান্যই অবশিষ্ট রাখছে। এদেশের শিক্ষাব্যবস্থা, এ দেশের পরীক্ষা ব্যবস্থা পরেযকে যমের অর্ঘ্য না করকে, নারীর অর্ঘ্য করে। ঐহার চেয়ে হতেম যদি আরব বেদইন।

রক্তর চিন্তায় ধীরে ধীরে বিবর্তিত হয় এই তত্ত্ব যে, ইনটেলেকচুয়াল পুরুষের জন্যে চাই ভাইটাল নারী। যে তাকে নিজের ভাইটালিটি দিয়ে ভাইটোলাইজ করবে। ইনটেলেকচুয়াল পুরুষের জন্যে ইনটেলেকচুয়াল নারী নয়। তা হলে যে ইনটেলেকচুয়াল ডবল ডোজ হবে। সন্তান যদি হয় তবে সে হবে অতিমাত্রায় ইনটেলেকচুয়াল। তার ভাইটালিটি বলে বিশেষ কিছু থাকবে না। তেমন সন্তান কে চায়? চাই ইনটেলেকচুয়াল তথা ভাইটালিটির সমন্বয়। গোরীর ও রক্তর সন্তান যদি হয় তবে তার মধ্যে এই বাঙ্কনীয় সমন্বয় ঘটবে। সেই হবে আদর্শ সন্তান।

সন্তান বাসনা রক্তর মনে কোনোদিনই ছিল না। যুগলের ধ্যানই সে এককাল বিভোর। বৈষ্ণবরা যাকে বলে যুগল-বিশোর। যুগলতত্ত্বের মধ্যে তৃতীয় কেউ নেই। সন্তানও তো তৃতীয়। সন্তান হলে আর যুগল থাকে না। হয়ে যায় ত্রয়ী। ত্রয়ীর জন্যে রক্তর মন প্রস্তুত ছিল না। তবে আরো বয়স হলে সেও একদিন সন্তানের জনক হতে রাজী হবে। এখন অসুস্থয়ে গোরী এর মধ্যে সন্তান বাসনা সঞ্চারিত করেছে। লিখছে মানিক নাকি মানিকেরই ছেলে। আত্মিক অর্থে। তাই যদি হলো তবে এর পরেরটি কেন কার্যকর অর্থে হবে না? অবশ্য মর্জিব পারে। সেই হবে আদর্শ সন্তান। যদি হয়।

গোরীকে রক্ত ওর ফরমাশ জানিয়ে রাখে। গোরী তো ছেলে পান। লেখে "পুরুষদের তো গভীরত্ব ও পুরুষবেদনা পোহাতে হয় না। ওরা শত্রু যদি ফেলতেই জানে।"

## আটান

রেবাদিকে দেখে জ্যোতিদার গরুরজনের পছন্দ হয়। জাতের বাধা শেষ পর্যন্ত দুটোকে না। পরলোকের পিণ্ডের জন্যে ইহলোকের বিবাহ পণ্ড হলে ছেলে আর ঘরমতো হবে না। হবে জেলমতো। সেটা তো ভালো নয়।

"তা হলে আর দেরি কেন? শত্রুশা শীঘ্রম্।" রক্ত উৎসাহের সঙ্গে বলে।

"তা কি হয়! এ যে হিন্দুমেতে বিবাহ। এখন শত্রুদিন ও শত্রুকণ নিয়ে গবেষণা চলছে। ইতিমধ্যে ঠিকুজি মেলানো হয়েছে। জ্যোতিষীদের হাত থেকে রেহাই পেলে তারপরে বাসনদের পালা। নাপিতদেরও

নিশাচর-এর রহস্য উপন্যাস প্রকাশিত হ'ল

# মার্ভারি ৫.৫০

চিরঞ্জীব সেন-এর রহস্য উপন্যাস প্রকাশিত হ'ল

# অদৃশ্য হাত ৬

কৃশানু বন্দ্যোপাধ্যায়ের রাজনৈতিক ও রহস্য উপন্যাস

# ঝিল্লীর কান্না ৭ মুসোলিনীর শেষ বিচার ৫

বেদইন-এর রাজনৈতিক উপন্যাস

# কম্বোডিয়া ১২ আমি চে গুয়েভারা ১০

আজ পূর্ব বাঙলার শেখ মুজিবুর রহমান-এর জয় জয়কার বিদ্রোহীপূর্ব বাঙলার নায়ক মুজিবুর, মুজিবুর রহমান সম্বন্ধে আপনারা কতটুকু জানেন, জানতে হলে বইটি আজই পড়ুন  
অনিল রায়-এর পূর্ব বাঙলার ওপর লেখা সর্বশ্রেষ্ঠ গ্রন্থ

# বিদ্রোহী পূর্ব বাঙলা ৭

দ্বৈপায়ন-এর বাঙলা দেশের উপর লেখা ঐতিহাসিক উপন্যাস

# রাজ দরবার ১০

পরিবেশক ॥ আধুনিক ১১বি, বঙ্কিম চ্যাটার্জি স্ট্রীট কলিকাতা ১২ ফোন ৩৪-৩৩৭২

(সি ৭৬৭৪)

এতে একটা ভূমিকা আছে, জানো? নাগিত সপ্নে না গেলে বিয়ে হবে না।" জ্যোতিষা বলে।

"তা হলে প্রাক্তন নর। হবে ভাদ্রমাসে। '১৪ উৎসাহ কিছ, কমে।

"দূর, ভাদ্রমাসে কি বিবাহ হয়? ভাদ্র মাসের কাঁড়িক বাদ। ও'রা দেখাছ এগ্রহারণের পূর্বে আমাদের মিলতে সেবেন

না।" জ্যোতিষা সংশয় প্রকাশ করে।

"মিলনের জন্যে তোমরা বিবাহ অবাধি অপেক্ষা করবে কেন? তুমি তো বিবাহেই বিশ্বাস কর না। আমাদের বেলা তো অন্যরকম পণ্ডিত দিয়েছিলেন।" রত্ন চেপে ধরে।

"কি কর, বল? রেবাকে মতো পিতার-টানের প্রেসে পড়তে হবে, তা কি জানতুম?

শুধু বিয়ে নয়। মনুষ্য পড়ে বিয়ে। যে দেবতার অধিত্য মানিয়ে তাকে নাম সেওরা। তাকে নমো করা। সাতা, আমার এক এক সময় ইচ্ছে করে পালাতে। পাতিয়ে গিয়ে বিয়ে করতে। কিন্তু রেবা আমার ইচ্ছাপ-মেন্টে বিশ্বাস করে না।" জ্যোতিষা কয়েক-ভায়ে বলে।

"তা হলে তোমরা রেজিস্ট্রি করছ না কেন? সেটাও তো বিয়ে।" রত্ন পরামর্শ দেয়।

"রেজিস্ট্রি কে সেকেনে আত্মীয়স্বজনদের আরো ডর। ওটা নাকি বিবাহই নয়। বিবাহ বলতে ও'রা বোঝেন সম্প্রদান, সম্পদা, সাত পাক, কুশিডিকা ইত্যাদি। এসব থাক গেলে কেউ ঝগ দেখেন না। পরে ছেলেমেয়ে হলে তাদের বিয়ে আটকাতে পারে। তবে রেজিস্ট্রিও আমরা করব। অসবর্ণ বিবাহ কিনা। হিন্দু আইন একেই নিষেধযোগ্য নয়। পরে আবার উত্তরাধিকার নিয়ে গোলযোগ বাধতে পারে।" জ্যোতিষা বোঝায়।

"আজ্ঞা; তুমিই না আমাকে বলেছিলেন যে গোরী আর আমি যদি বিয়ের সংযোগ না পাই, অথচ আমাদের যদি ছেলেমেয়ে হয়, তাহলে খালি উইল করে সম্পত্তি দিয়ে গেলেই চলেবে? আর বিবাহ তো কেবল উত্তরাধিকারের জন্যেই।" রত্ন জবাবদিহি চায়।

"তোমাদের বেলা বিবাহ অসম্ভব বলেই একথা বলেছিলেন।" জ্যোতিষা উত্তর দেয়। "তা বলে কি তোমাদের মিলন হবে না?"

"দুই বন্ধুর প্রিয় বিষয় গোরী। রেবাক কান, বিনে গীত নেই তের্মান গোরী বিনে গল্প নেই। দেখা হলেই গৌরচন্দ্রকার পর গোরীর প্রসঙ্গ ওঠে।

"গোরী আমার উপর টং হয়ে রয়েছে রতন। রেবাকে বিয়ে করছি বলে নয়। এত শীগগির বিয়ে করছি বলে। ওর একটা ব্যবস্থা না করে, ওকে শুনো ঝালিয়ে রেখে আপনি বিয়ে করছি, আমি কোন মত্থে? আমার কি লজ্জাশয় নেই? আমি না ওর কাছে প্রতিগ্রহীতবন্দ্ব?" জ্যোতিষা আক্ষেপের স্বরে বলে।

"কথাটা কুল নয় জ্যোতিষা। তুমিই তো আমাদের পরিকল্পনার মধ্যমণি। তোমাকে বাদ দিলে পরিকল্পনা যে ধাসে যার। এই মত্থে আমরা ইলোপ করছি বলেই রকে। নইলে তোমাকে বাদ দিয়ে ইলোপ-মেন্ট কেন ডেনমার্কের স্ববরাজকে বাদ দিয়ে হ্যামলেট।" রত্ন বলে খানিকটে সীরাস-ভাবে, খানিকটে পরিহাসডরে।

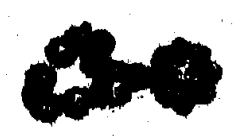
"গোরীরও সেই নালিশ। ও'রলছে ও তো যাবার জন্যে পা বাড়িয়েই ছিল। আমার জন্যেই ওর বাওরা হলো না। কেন, আমার জন্যে কেন? রত্নর জন্যে কেন নয়? রত্নর পরীকার ফল আর-একট, ভালো চলেই তো ওর অভিনায় পূর্ণ হয়েছিল। কই, রত্ন

# পানামা

মেয়ে  
জলদস্যু...



**পানামা** রেড দিয়ে দাড়ি কাটানো এক আনন্দময় অভিজ্ঞতা, আর সে অভিজ্ঞতা চিরদিন মনে রাখার মতো..... পানামা প্রারামে-আরেশে দাড়ি কাটার প্রতিশ্রুতি দেয়.....





বিরোধে তো ওর কোনো নালিশ নেই?" জ্যোতিদা হাসে।

"না, আমাকে ও আরেকবার চেষ্টা করতে বলছে। এখন ওর মন প্রস্তুত নয়। আমি সফল হলেও আমার সঙ্গে ও যেত না।" রত্ন গোরীর বক্তব্য বোঝায়।

"অথচ আমাকে দোষ দেয়, যেন আমার জন্যেই ওর যাওয়া হলো না। এর সোজা অর্থ ও এখন প্রস্তুত নয়। সুতরাং ওর জন্যে অপেক্ষা করতে হবে তোমাকে ও আমাকে। তুমি আরেকবার চেষ্টা করবে। আমি আরেক বছর হাঁ করে বসে থাকব। আর রেবা? আসলে রেবার জন্যে গোরী তৈরি ছিল না। রেবা ওর কাছে অপ্রত্যাশিত। ওই ছিল আকাশের একটিমাগ্ন তারা। এখন ওর দোসর হয়েছে রেবা। দোসরকে সহিতে পারছে না। তা যদি বল রেবাও।" জ্যোতিদার চোখে দৃষ্টি হাসি।

"রেবা সহিতে পারছে না কেন?" রত্ন ধাঁধা লাগে।

"রেবাকে আমি বলেছি যে গোরীর জন্যে আমার কিছু করণীয় আছে। আগে রেবা ছিল না বলে রেবার সম্মতির প্রয়োজন হয়নি। এখন প্রয়োজন। রেবা কি সম্মতি দেবে? সব শূন্যে রেবা বলে গোরী মোটেই আন্তরিক নয়। কোনোদিন যাবে না। খামখা দুটি ছেলে'কে চোখ ঢাকা বলদের মতো নাকে দাঁড়িয়ে ঘোরাবে। আমরা নাকি ডোড়া বলদ! তুমি আর আমি!" হো হো করে হাসে জ্যোতিদা।

রত্ন ওর মধ্যে হাসির খোরাক না পেয়ে স্তব্ধ হয়ে থাকে। তারপর বলে, "রেবাদি ভাবছে গোরীর জন্যেই ওর বিয়ে পেঁছিয়ে যাচ্ছে। আর গোরী ভাবছে রেবাদির জন্যে ওর মৃত্তি পেঁছিয়ে যাচ্ছে। পেঁছিয়ে যাওয়া হয়তো ভেস্তে যাওয়া। রেবাদি বা গোরী কারের সেটা পছন্দ নয়। তোমারও নয়। আমারও নয়। তাহলে পেঁছিয়ে না দিয়ে এগিয়ে দেবার চেষ্টা করতে হয়। বিয়েরও, মৃত্তিরও। চেষ্টা করলে বিয়ে এগিয়ে দেওয়া যায়। কিন্তু মৃত্তি এগিয়ে দিতে পারে কে? তুমিও না, আমিও না। তা হলে দেখা যাচ্ছে গোরী আর রেবাদির মধ্যে রেবাদিই জিতছে, গোরীই হারছে। একটি ঘোড়া পেছন থেকে ছুটে এসে ছাড়িয়ে যাচ্ছে, আরেকটি ঘোড়া তার জন্যে তোমাকেই দৌষ দিচ্ছে, কারণ তুমিই ও ঘোড়ার সওয়ার বা সহীস।" রত্ন এই বলে হাসির দৌড়ে ছাড়িয়ে যায়।

"আমরা দুটি বলদ আর ওরা দুটি ঘোড়া। কী চমৎকার উপমা!" জ্যোতিদা মৌজ করে বলে, "আর ওরা যদি ঘোড়া হয় আমরা ওদের সওয়ার তো নই, সহীস।"

এর পরে জ্যোতিদা রত্নকে সাম্বন্ধ দেবার জন্যে বলে, "বিলম্ব কার্যসিদ্ধি। সব্বরে মেওয়া ফলে। এ বছর আমাদের বিয়ে। আসছে বছর তোমাদের ইলোপমেন্ট। প্রতি-

যোগিতায় তোমাকে কেউ রুদ্ধতে পারবে বলে মনে হয় না। তোমার সমুদ্রযাত্রা হবে। এই অবসরে গোরীর মনটা যাতে তৈরি হয় তার জন্যে সবাই মিলে যত্ন করা যাক। যতনে রত্ন মেলে। তখন রত্নের সঙ্গে মিলে সাগর পাড়ি দেওয়া যায়।"

আপনার উপর রত্নর বিশ্বাস আরো বেড়েছিল। তবু না আঁচালে বিশ্বাস নেই। সেইজন্যে আরো একজনকে সঙ্গে রাখা দরকার। সেই একজন হলো জ্যোতিদা। কিন্তু রেবাদি ওকে ওর প্রতিশ্রুতি রক্ষা করতে দিলে তো! রেবাদি যে এর মধ্যেই ধারণা করে বসে আছে যে গোরী আন্তরিক নয়, ও কোনোদিন যাব ছেড়ে যাবে না। মেয়েমানুষের সহজাত একটা প্রতিভা আছে, যা দিলে ওরা মেয়েমানুষ চেনে। তার জন্যে চোখের দেখারও আবশ্যিক হয় না।

"রেবাদির মনটাও যাতে তৈরি হয় সে ভার তোমাকেই নিতে হবে, জ্যোতিদা।" রত্ন বিশদ করে, "ধরো, পরের বারেও আমি লক্ষ্যভ্রষ্ট হলাম। বলা তো যায় না। পরীক্ষার পড়া একটা ক্লান্তিকর ব্যাপার। কী বছর পরীক্ষা দিতে গেলে ক্লান্তিতে শরীর ভেঙে পড়ে। সেটাও একজাতের গভীর-যন্ত্রণা ও প্রসববেদনা। শেষে হয়তো দেখা গেল মৃতবৎসা। পরীক্ষায় ব্যর্থ। তা বলে তো গোরীর মৃত্তি আবার পেঁছিয়ে যেতে পারি না। আমাদের আবার উদ্যোগী হতে হবে। তোমাকে আর আমাকে।"

"তা হলে যে রেবার আর আমার মিলিত জীবন ছিন্নবিচ্ছিন্ন হবে।" জ্যোতিদা ক্ষণ পরে বলে, "কে জানে রেবা হয়তো সে সময় সন্তানসম্ভবা! এক নারীর দায়িত্ব নিলে আরেক নারীর দায়িত্ব বহন করা যায় না। তবে মহাজ্ঞানীর আহ্বান পেলে এক-মহত্ব ম্বেধা করব না। ওটা হলো একটা ঐতিহাসিক লগ্ন। ওতে আমিও একজন বরযাত্র।"

"রেবাদি হয়তো সে সময় সন্তান সম্ভবা।" রত্ন প্রতিধ্বনি করে। ঠেস দিয়ে।

"তা হলে ওকে ওর মার কাছে পাঠিয়ে দেব।" জ্যোতিদা গম্ভীরভাবে বলে।

প্রাণমাসেই বিয়ের দিন পড়ে। রত্নও একজন বরযাত্র। সেইসঙ্গে রেবাদির সঙ্গে প্রথম চাক্ষু পরিচয়। কথাবার্তার সুযোগ মেলে না। পরে মোতি মস্তফীর যাদব-পরের আবাসে বধুবরণের ভোজসভায় নব-বধুর সঙ্গে প্রিবন্ধের প্রথম আলাপ। তেমন আরো একজনের সঙ্গে। তিনি মোতিদার স্ত্রী ইগ্নেবর্গ। নরওয়ার মেয়ে। তাঁর এদেশী নাম চিত্রা।

দুটি বউ দুটিই দীর্ঘাঙ্গী। একটি বিদেশিনীদের পক্ষে আর-একটি স্বদেশিনীদের পক্ষে। কিন্তু গায়বণে দুই বিপরীত

মেয়। দুই জায়গেতে গলাগলি ভাব। যেন পিঠাপিঠি দুই বোন। যদিও বয়সের ব্যবধান অনেক।

"সাহেবনগর আসছ তো?" রেবাদি সুধায় রত্নকে।

"না, বউদি। আমাকে যে বলদের মতো খাটতে হবে।" রত্ন রিসের রসিরে বলে।

"তা বটে। বেগমপরের হলে অন্য কথা!" রেবাদিও সরেসিকা।

পরম্পরকে খোঁচানোর খেলায় রেবাদিরই জিৎ। বিজয়িনী বলে, "এই ছেলেটা! চেহারার এ কী ছিরি! রবি ঠাকুর হতে চাও, সে তো খুব ভালো কথা। কিন্তু শ্রদ্ধ কি বাবরী চুল রাখলেই তাঁর মতো সুপেরুষ হবে? তাঁর মতো খেতে ও খেয়ে হজম করতে হবে তোমাকে। দেখে তো মনে হয় না যে খেতে পাও।"

রত্ন মদ্য ফুটে বলতে পারে না যে হস্টেলে আধপেটা খেয়েই দিন কাটে। অন্যান্য ছাত্ররা বাইরে গিয়ে পেট ভরায়। ওর যে সে সংগতি নেই।

বিদায়ের ক্ষণে রেবাদি ওর হাত ধরে মিষ্টি হেসে বলে, "কেবল খুনসুটি করেই সময় কাটানো গেল। তোমার দাদার সঙ্গে তো চলছে পিটাপিটা। চাষা ও চাষানী হবার মহড়া দিচ্ছি আমরা। এসো আমাদের চাষগারি। পেটভরে পিঠে খাবে।"

"পিঠে খেলে কেমন লাগে তা তো দাদাকে দেখেই বুঝতে পারছি।" রত্ন তামাশা করে, "কখন দেখে জ্যোতিদার পিঠে পড়েছে এক চাপড়।"

জ্যোতিদাও তেমনি। দুই গালে দুটি চড় বসিয়ে দিলে, "আহা, লেগেছে? দাও, একটু হাত বুলিয়ে দিই।"

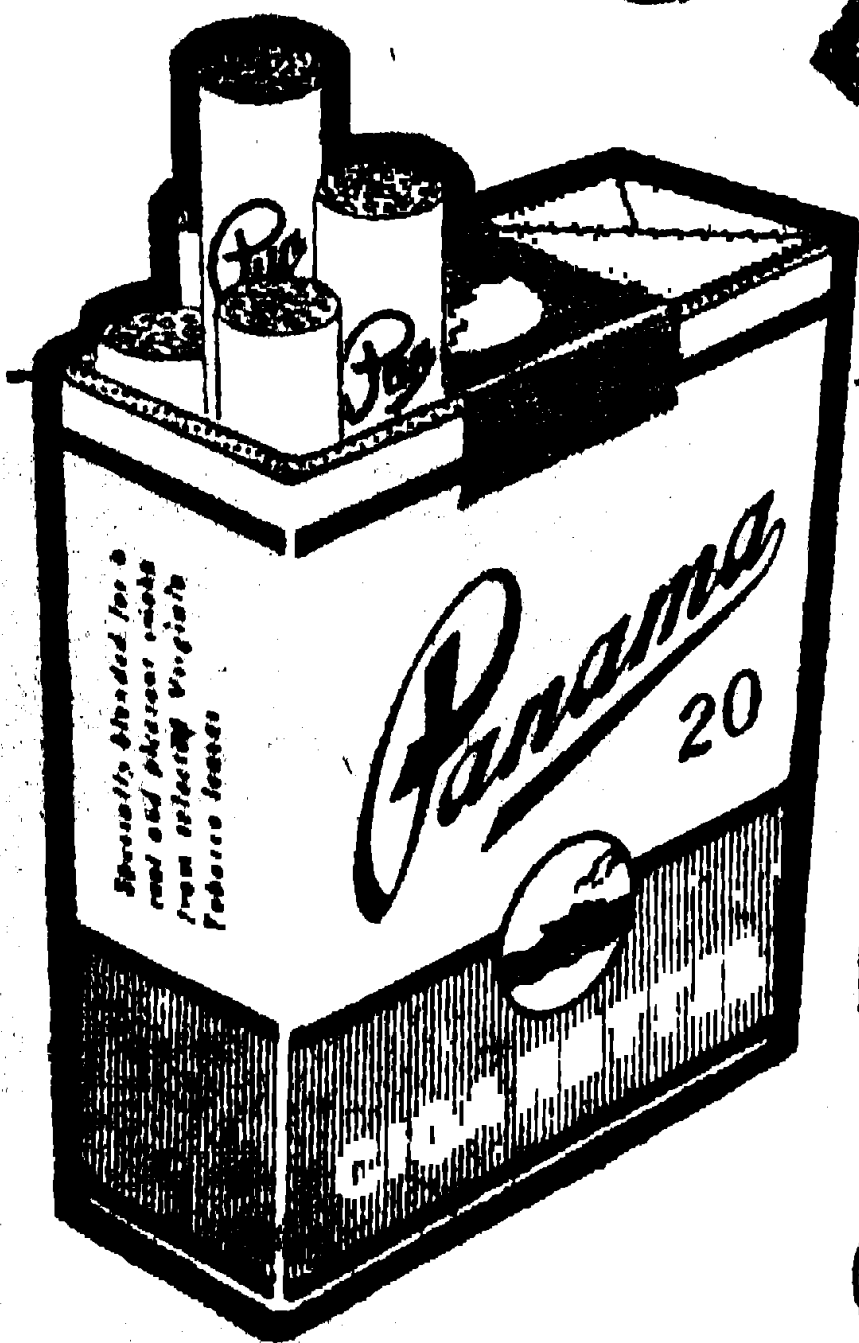
(ক্ৰমশ)







বেশ গর্বের  
সঙ্গেই  
সিগারেটটি  
ধরিয়েছেন!



- সিগারেটটি হচ্ছে পানামা। বেশ মোলায়েম এবং ঠাণ্ডা আমেজের। আর তাজা খাদে-গন্ধে ভরপুর।
- সারা ভারতময় লক্ষ লক্ষ ধূমপায়ীর প্রিয় সিগারেট।
- এই শ্রেণীর মধ্যে সবচেয়ে বেশী কাটতির সিগারেট এটি।
- কী সুন্দর এর প্যাক! ভারতের সর্বপ্রথম পাউচ প্যাক।

# পানামা সিগারেট



গোল্ডেন টোব্যাকো কোং প্রাইভেট লিঃ, বোম্বাই-৫৩  
ভারতের এই ধরনের বৃহত্তম জাতীয় উদ্যম

## অশান্ত শিশু?

এ কথা ঠিক, শিশুদের মধ্যে কিছুটা অস্থিরতা বা চাপল্য থাকেই। তাদের দুশ্চিন্তা মাঝে মাঝে পরিপূর্ণ প্রাণের লক্ষণ বলেও অনেকে মনে করেন। কিন্তু সেই শিশু যখন বড় হতে শুরু করে, শৈশব যখন ক্রমে কৈশোরের দিকে এগিয়ে যায়—আর ক্রমান্বয়ে তার মধ্যে অস্বাভাব, অতিমাত্রায় চাপল্য এবং অহেতুক অনিশ্চ করার প্রবণতা বিকাশ পেতে থাকে, আশঙ্কা তখনই। কারণ পরবর্তী জীবনে তার মধ্যে বিস্ফোরণ ঘটবেই।... একটা স্পষ্ট অপরাধী মন তখন পারিপার্শ্বিক জনমানসে হাজারো সমস্যা সৃষ্টি করে। বিজ্ঞানীদের সিদ্ধান্ত : বাইরে থেকে ব্যাপারটাকে মানসিক বিকার বলে মনে হলেও, এর পেছনে কাজ করে তার জৈবিক ত্রুটি। এটা এক ধরনের রোগ এ রোগ সে জন্মসূত্রেই লাভ করে।

**সাধারণভাবে** শিশুদের মধ্যে যখন এই অস্থিরতা বা চাপল্য দেখতে পাই তখন ভয় পাবার কোন কারণ থাকে না। কিন্তু দুর্ভাবনা তখনই যখন তার মধ্যে অশান্ত অসংলগ্নতা দেখা যায়। মনোবিজ্ঞানীদের ভাষায় এর নাম 'হাইপার অ্যাক্টিভ চাইল্ড সিনড্রোম'। বাংলায় যার অর্থ 'দাঁড়ায় শিশুর অতিবৃত্তিক কার্যপ্রণালী'। এ ধরনের ত্রুটি ফলে, শিশুর কাজকর্মের মধ্যে অতিরিক্ত মাত্রায় চাপল্য ধরা পড়ে। এক মুহূর্তের জন্যেও কোন কাজ নিয়ে সে স্থির থাকতে পারে না। সব সময় তার মধ্যে একটু ছটফটানি ভাব। কথা বলে জোরে এবং তড়বড় করে। সেই সঙ্গে অত্যন্ত অধৈর্য এবং সামান্য কারণেই ভেঙ্গে পড়ে। বাড়িতে তার খেলার টেঁকা ভাঙা। তার দৌরাছু চিংকার, হই হুজুড় এবং অস্বাভাবিক সঙ্কেতই অতিষ্ঠ। মিথ্যা ভাষণে দড়া পুরুত্ব তার অচ্যুতের লেখপড়া চালান দায় অতিরিক্ত কথা বলে, নিজের পড়শুন ব্যাপারও অত্যন্ত অমনোযোগী। বলতে গেলে শিক্ষকের দেখা কোন পাঠই সে শেখ করতে চায় না এবং নিয়মানুবর্তিতার কোন চিহ্নই তার চালচলনে দেখা যায় না। ফলে শিশু পরিবারের কাছেই নয়, পারিপার্শ্বিকের কাছেও সে যেন এক অসহ্য ব্যক্তিত্ব। এক দুঃসহ ব্যাপার।

ব্যাপারটা অশুভভাবে ধরা পড়েছিল কয়েকজন মার্কিন চিকিৎসকের দৃষ্টিতে, ১৯১৮ সালে। ঐ বছর মার্কিন দেশে শিশুদের মস্তিষ্কে অশুভ এক রকম রোগের প্রাবল্য দেখা গিয়েছিল। জন্মের পর থেকে অনেকের মগজ অস্বাভাবিকভাবে ফুলে ওঠে, সেই সঙ্গে প্রদাহ। চিকিৎসার পর ওদের অনেকে মেরেও ওঠে। কিন্তু তারপরই দেখা গেল, যারা মেরে উঠছে তাদের অনেকেই ব্যক্তিত্বের দিক দিয়ে বেশ কিছুটা যেন পালটে গেছে। তাদের মধ্যে অতি তৎপরতা বেড়ে যায়। সব সময় রগচটা ভাব, একটুতেই অধৈর্য, অস্বাভাবিক প্রতি অনিশ্চ করার প্রবণতা অতিমাত্রায় বেশী। অর্থাৎ এক কথায়, তারা প্রত্যেকেই যেন রাতারাতি সমাজ বিরোধীতে পরিণত হয়ে গেছে।



পরবর্তীকালে দেখা গেল, কারণ একটাই। যা যে সমস্ত শিশুর মগজ কোন রোগে শেষ করে মাথায় আঘাত বা জন্মের নিকটকাল আগে বা পরে অক্সিজেনের ভাবজনিত কারণে অসুস্থ থাকে, তাদের পাও অস্থিরতা বা সমাজবিরোধী মনোভাব

### হাইপারঅ্যাক্টিভ বা অতি-বৃত্তিক শিশুদের সচরাচর কী কী ধর্ম থাকে, লক্ষ্য করুন :

অতিতৎপরতা, কোন কাজই তারা শেষ পর্যন্ত করার মত ধৈর্য রাখে না, অস্থির, খাবার সময় চূপচাপ বসে থাকতে পারে না, খেলনা বা আসবাবপত্র ভাঙচুর করার প্রবল ইচ্ছা, অতিরিক্ত কথা বলে, কারোকে মেনে চলতে চায় না, কাজকর্ম এবং আচরণে অসংগতি, অন্যান্য ছেলেমেরেদের সঙ্গে অহেতুক ঝগড়া করে, কখন যে কী করে বসবে আগে থেকে বুকে ওঠা ভার, অপরকে বিরক্ত করে, নিয়মানুবর্তিতার ধার ধারে না, সব কিছুর মধ্যেই মাথা গলান অডাল, উচ্চারণে ত্রুটি, বদ্মেজাজ, বিরোধ-প্রবণতা, সময় মত ধমোনে নেই, বেশবোয়া স্ভাব, বন্দ্যমানস একটু হই অধৈর্য হয়ে পড়া, মিথ্যাক, দুশ্চিন্তা ঘটতে ওস্তাদ জলুম করা এবং বদসাম্যক কাজকর্ম।

পড়ে ওঠে। এবং অনেকে ধরেও নেন, মগজের বৈকল্যতাই সম্ভবত অনুরূপ দুশ্চিন্তার কারণ। আর ঐ বৈকল্যতার মূলে কাজ করে কোন রোগ অথবা দুশ্চিন্তাজনিত কোন আঘাত। তবে এ তথ্যও শেষ পর্যন্ত আর ধোপে ঢেঁকে নি। কারণ, অনুসন্ধান চালিয়ে দেখা গেছে, অতি দুঃস্থ শিশুর অনেকেই ঐ ধরনের মগজের বৈকল্যতার

কখনই ভোগে নি। এ থেকে মনে হয়, যাদের মধ্যে মস্তিষ্কে আঘাতের দরুণ বা অনুরূপ কোন কারণে কথা বলা বা মানসিকতার দিক দিয়ে অস্বাভাবিকতা দেখা যায় সম্ভবত মস্তিষ্কের গঠনজনিত কোন পরিবর্তনের জন্যেও সেটা ঘটতে পারে। হয়ত তাদের মস্তিষ্ককোষের বিনাশ অথবা তাদের কোন অংশের ক্ষয় বা অবলুপ্তিই তার কারণ। ব্যাপারটা যেন, একটা ভাল যন্ত্র খানিকটা বিকল হয়ে গেলে কাজ করার সময় যেমন খানিকটা অসুবিধে সৃষ্টি করে, তেমনই।

শুধু শিশু এবং কিশোরই নয়, বড়দের মধ্যেও অনুরূপ অতিমানসিকতা বা বিকৃত প্রবণতা দেখা যায়। তবে অনুশীলন বা মতোসের দরুণ, খানিকটা পরিবেশের চাপে এবং নিজস্ব ক্ষমতার প্রভাবে বড়দের পক্ষে ঐ সমস্ত ধর্ম অবদানিত করে রাখা সম্ভব হয়। কিন্তু সে তুলনায় শিশুর কথা একবার ভাবুন। দৈনিক ক্ষমতায় তখনও সে দুর্বল লোকায়ত চলচলন, অডাল, অনভয়স বা রীতিনীতি সম্পর্কে তখনও সে অনভাস্ত। আর ঠিক ঐ অবস্থায় চেয়ারে ঠায় বসে কাজকর্ম করা বা পড়াশুনা চালান, বাইরে থেকে পরিবেশ সৃষ্টি করে যত চেষ্টাই করা যাক না কেন, যদি তার মধ্যে দুঃস্থতার বীজ থেকে থাকে—তাকে অস্বীকার করা তার পক্ষে অসম্ভব। ফলে আমরা যেমনটি চাই, তেমনটি তাকে দিয়ে করার রীতিমত সমস্যা হয়ে ওঠে। আর তার চারিত্রিক অস্বাভাবিকতার শব্দ তখনই।

দেশ, আনন্দবাজার, যুগান্তর, জ্ঞান ও বিজ্ঞান এবং বহু বিজ্ঞানী কর্তৃক উচ্চ প্রশংসিত—  
মফঃস্বল্প বাংলার জনপ্রিয় বিজ্ঞান মাসিক

## বিজ্ঞান জিজ্ঞাসা

পড়ুন

বার্ষিক গ্রাহক চাঁদা সড়াক চার টাকা

ঠিকানা: সম্পাদক, ৫৫ একজীবন বাগান রোড, গোরাবাজার, বহরমপুর, পঃ বঙ্গ

(সি ৭৪৫৮)

কয়েক বছর আগে চার্লস গ্যাডলে নামে জনৈক চিকিৎসক আবিষ্কার করেন, কিছু কিছু ওষুধ ঐ ধরনের রোগীকে চিকিৎসার ব্যাপারে ভাল কাজ করে। উনি দেখলেন, অ্যামফেটামাইন (বেনজেড্রাইন) নামে এক ধরনের রাসায়নিক যৌগ অতিঅস্থির শিশুদের সাময়িক অবস্থার ফিরিয়ে আনতে যথেষ্ট সাহায্য করে। ওষুধটি প্রয়োগ করার পর দেখা গেল, ঐ ধরনের শিশুরা যথেষ্ট শান্ত হয়ে এসেছে। তারা এবার থেকে নিরমিত এক জায়গায় বেশ কিছুক্ষণ বসে থাকতে পারে, যে কাজটি তাদের করতে দেওয়া হয়, শেষ পর্যন্ত তা সম্পন্নও করে। তারা যথেষ্ট শান্ত এবং স্বাভাবিক হয়ে উঠেছে। আবার এও দেখা গেছে, মস্তগননাশক ওষুধ বার্লিচ্যুরেট খাওয়ানতে অনেক শিশুর মধ্যে অস্বাভাবিক চঞ্চলতা বেড়ে গেছে। তারা অতিমাত্রায় অবাধ্য, অপরাধপ্রবণ এবং বেশরোয়া হয়ে উঠেছে।

ব্যাপারটা তখনই সোচ্চার হয়ে উঠল জীব-রসায়নবিদদের মধ্যে। ওদের প্রশ্ন, বাইরের ওষুধ যখন শিশুদের কাজকর্ম নিরন্তরের ব্যাপারে কাজ করে, তাহলে এটাও তো হতে পারে, যারা অস্বাভাবিক শিশু, তাদের জৈবিক গঠনের মধ্যেই এমন কিছু বৈকল্য থাকে যা তাদের অস্বাভাবিক করে তুলতে সাহায্য করে—এবং ওষুধ জীব-রাসায়ন বিক্রিয়া ঘটিয়ে তার বিপাকীয় অবস্থার মধ্যে এমন একটি পরিবর্তন আনে যা ছাত্র ঐ দ্রুতি দূর করে তাকে সুস্থ মেজাজের একটি মানুষে পরিণত করে দেয়? প্রশ্ন, অস্থির চরিত্র বা স্বভাবের পেছনে তাহলে কি জৈবিক কোন কারণ নিহিত রয়েছে? শারীরিক বিপাকীয় পদ্ধতির সঙ্গে তার কি কোন সম্পর্ক থাকে? শিশুদের অস্বাভাবিক চরিত্র কি পরিবেশের চাপে দূর করা সম্ভব? না কি, শৈশবের দ্রুতি কৈশোরের অনুরাগীলনের মাধ্যমে প্রবন্ধ আকারে প্রকাশ পায় পরবর্তী বৌবন অবস্থায়?

প্রখ্যাত বিজ্ঞানী মার্ক এ স্ট্র্যাট ব্যাপারটা নিয়ে অনুসন্ধান শুরু করে



পারিপার্শ্বিক কোন না কোন দ্রুতি অথবা অস্বাভাবিক অনুরাগীলনের অভাব। অস্বাভাবিক শারীরিক রোগ প্রভৃতি। কিন্তু সে তুলন প্রথম দলটির মধ্যে, যাকে সাধারণভাবে রোগ বলা হয়, তেমন কিছুই ছিল না, দৈহিক গঠন বা স্বাস্থ্যে বেশ পুষ্টও হলো চলে।

পর্ষবেক্ষণের ফলাফল বা পাওয়া গেল তা রীতিমত চমকপ্রদ। দেখা গেল, উপযুক্ত পরিবেশ সৃষ্টি করা সত্ত্বেও প্রথম বিভাগে গভকরা আশিজন ছেলেমেয়ে ঠায় বসে চুপ করে যে নিজেদের খাওয়ার কাজটা শেষ করবে, সেটুকু ধৈর্যও কেন তাদের মধ্যে নেই। খেতে বসে সে এক এলাহি কণ্ড একে খোঁচা মারা, তাকে চিমটি কাটা। এবং শেষ পর্যন্ত নিজের এঁটোকাটা ছাড়িয়ে তুলকালাম কাণ্ড। অথচ সে তুলনায় দ্বিতীয় দলের শতকরা আটজন বাদে সকলেই নিয়ম-মাফিক আহারপর্ব শেষ করল। প্রথম দলের শতকরা চুরাশিভাগ মা-ই স্বীকার করলেন, তাদের ছেলেমেয়েরা কেউই কোন কাজই অতিরিক্ত অস্থিরতার দরুন শেষ করতেই পারে না। কিন্তু দ্বিতীয় দলের কারুর মধ্যেই কোন দ্রুতি ধরা পড়ে নি। অথচ এই দ্বিতীয় দলের ছেলেমেয়েদের অনেকেই কিন্তু বচাল এবং দুরন্ত। পরকে খোঁচা মারায় ওস্তাদ এবং অতিতৎপর ছিল। কিন্তু উপযুক্ত পরিবেশ বা পদ্ধতি অবলম্বন করে প্রথম দলের ছেলেমেয়েদের তুলনায় তাদের দিবে অনেক বেশি ভাল কাজ স্বচ্ছন্দ করায় করা সম্ভব হয়েছে। এবং শেষ পর্যন্ত পরীক্ষা করে মনে হয়েছে, উভয় শ্রেণীর মানসিকতার মধ্যেও একটা স্পষ্ট ব্যতিক্রম রয়েছে। যেন ভিন্নতর মেজাজ নিয়েই তাদের জন্ম।

আরও সন্ধান চালান ডঃ স্ট্র্যাট। দেখা গেল বেশির ভাগ মায়েরই এক কথা। অতিতৎপর শিশুদের চরিত্র জন্মের পর থেকেই ভিন্নতর। অন্তত জন্মের পর দু বছর পর্যন্ত তো বটেই। ডঃ স্ট্র্যাট দেখলেন, এই দ্রুতির সঙ্গে মায়ের সন্তান-ধারণ সময়ের স্বাস্থ্য বা মেজাজের সঙ্গে সম্পর্ক নেই। সন্তান প্রসবকালীন দ্রুতি, পারিবারিক মানসিক বাধা। সাধারণ দুরন্ত এবং প্রথম শ্রেণীর ছেলেমেয়েদের পারিবারিক পরিবেশ এবং অবস্থা প্রায় সমান। তবে অতিবৃত্তিক বা অতিতৎপর ছেলেমেয়েরা ভূমিষ্ঠ হওয়ার পর থেকে কতগালি অসুবিধেতে ভোগে। যেমন, ভালভাবে তারা দুধ খেতে পারে না। প্রথম এক বছর ভালভাবে শুষতেই পারে না। স্বাস্থ্যও খারাপ। এদের মূত্রে কথা ফটতেও সময় বেশি লাগে। ছোটবেলা থেকেই কাজকর্মের অসঙ্গতি দেখা যায়।

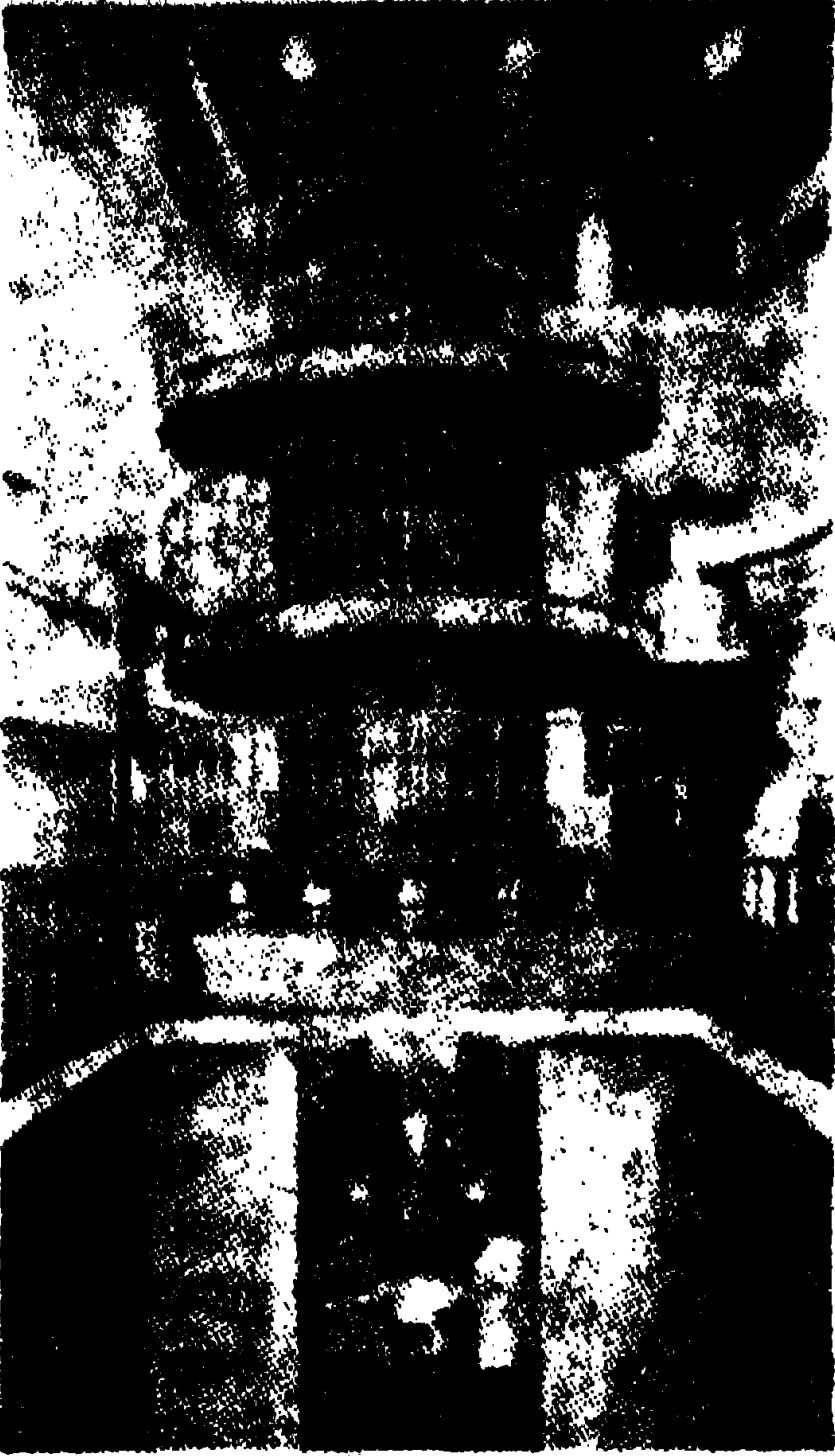
অতঃপর পর্ষবেক্ষণ চালান হয় বারো থেকে ষোল বছরের ছেলেমেয়েদের উপর। অস্বাভাবিক কার্যকলাপ করার দরুন এদের

ছিলেন। এর জন্য প্রথম পর্ষায়ে তিনি অতি তৎপর স্বভাবের বহুশক্তি ছেলে এবং পাঁচজন মেয়ের উপর পর্ষবেক্ষণ চালান। এদের সংগ তুলনা করে দেখার জন্যে কিছু সাধারণ স্তরের ছেলে আনা হল। এই দ্বিতীয় দলের ছেলেমেয়ের ও দুরন্তপনায় অবশ্য কম ছিল না। তবে তাদের ঐ চরিত্রের মূলে ছিল

## একজিমা রোগ

সোরাইসিস, পুষ্টি কত, রক্তসোষ, বাতরক্ত, ফুলা, যেত-দাগ সহ আরও অনেক কঠিন কঠিন চর্মরোগ হইতে রক্তজলাভের জন্য ৭২ বৎসরের চিকিৎসা-কেন্দ্রে চিকিৎসিত হউন। হার্বাড়া কুন্ড কুন্ডার, ১নং মাধব ঘোষ লেন, শুরট, হাওড়া। ফোন: ৩৭-২৩৫৯। শাখা: ৩৬, মহাশা গান্ধী রোড (হারিসন রোড), কলিকাতা-৯। পুরবী সিনেমার পাশে।





জাপানের হিডাচি লিঃ এবং ওসাকা বিশ্ব-বিদ্যালয়ের কুশলীরা মৃগপং চেতায় পৃথিবীর বৃহত্তমদের মধ্যে আরও একটি বৃহত্তম এই ইলেকট্রোন মাইক্রোস্কোপটি সংযোজন করেছেন। তিন মিলিয়ন ডলার তড়িৎ-বিদ্যুৎ ব্যয় এটি কাজ করবে। নতুন এই অণুবীক্ষণ যন্ত্রটির মধ্যে একটি বস্তু প্রকোষ্ঠ রয়েছে, যার মধ্যে ব্যাকটেরিয়ার ডালমান অবস্থায় রাখা যায়। বিগলিত হাড় ফেলাসন থেকে শুরু করে যে কোন জীবাণুর সূক্ষ্মতম অংশ এর সাহায্যে দেখা যাবে। ছবিতে নীচে দুজন বিজ্ঞানী অণুবীক্ষণ-যন্ত্রটির সাহায্যে পরীক্ষা চালাচ্ছেন।

প্রত্যেকেই পাঁচ বছর আগে মানসিক হাসপাতালে নিয়ে আসা হয়েছিল। ওদের মায়েরাও অভিযোগ করেন, ছোট বয়স থেকেই অতি দূরন্তপনা এবং অপরাধমূলক কাজকর্মের দরুন তাদের হাড় জড়লে যাওয়ার মত অবস্থা। উপযুক্ত শিক্ষা ব্যবস্থা, পরিবেশ এবং মানসিক প্রবণতাকে সম্বল করার দরুন বা যা ব্যবস্থা করা দরকার, সেগুলি করেও কোন লাভই হয় নি। ওরা অন্যায় করে, ওরা অপরের অনিশ্চয় করে, যেন করতে হয় বলেই করে। এ যেন তাদের সহজাত ধর্ম। অথচ ডঃ স্টুয়ার্ট লক্ষ করেছেন, আরও অনেক শিশুর ক্ষেত্রে কিন্তু ঠিক এ ধরনের কোন ব্যাপার ঘটে নি। শৈশবে তাদের মধ্যেও অনেকে কখনো দূরন্ত ছিল, অপরের ক্রটিও করেছে, কিন্তু বয়স বাড়ার সঙ্গে সঙ্গে তাদের ব্যক্তিত্বের পরিবর্তন ঘটেছে,

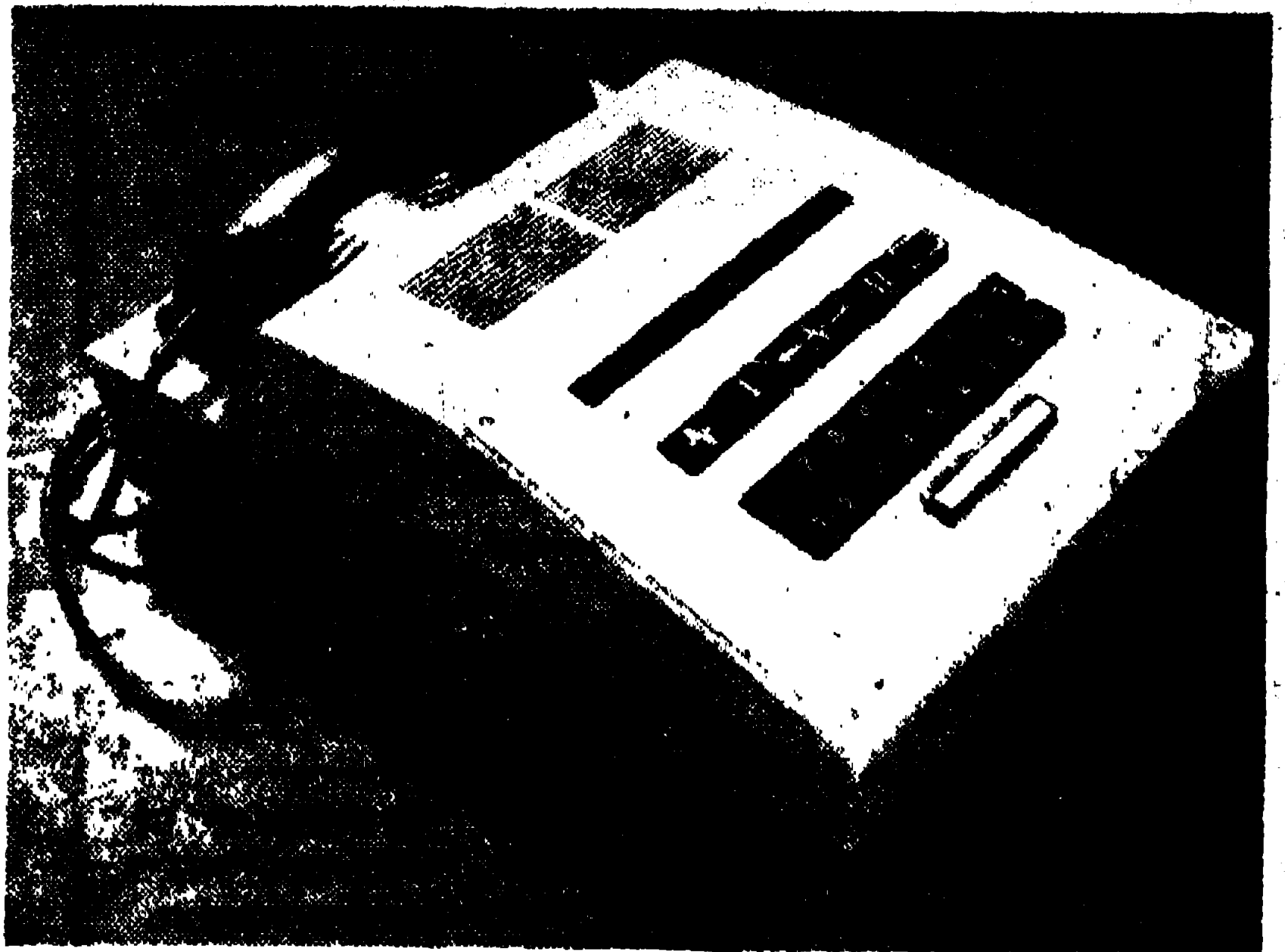
তারা সন্দেহ এবং স্বাভাবিক মনের মানুষের পরিণত হয়েছে।

প্রথম শ্রেণীর মধ্যে পড়ে এমন দল থেকে কোল বছর বয়েসের কয়েকটি ছেলে মেয়ের মা স্বীকার করেছেন, তাদের ছেলে মেয়েদের মধ্যে আত্মমর্ষাদাবোধ অত্যন্ত কম, তারা অন্যায়সে মিথ্যে কথা বলে, কোন সংকাজেই মন নেই, তারা পরস্পর ঝগড়া করে, মারামারি করে। এই ছেলেমেয়েদের ভবিষ্যৎ সম্পর্কে তারা অশোভনীয় নন। কারণ কোন রকম শাসন বা অনুরোধেরই ধার তারা ধারে না। ব্যক্তিগত সাক্ষাৎকারে কোন কোন কিশোর স্বীকার করেছে, স্কুলের পড়া তাদের ভাল লাগে না, কোন রকম পড়াশুনা চালানটাই তাদের কাছে অসম্ভব ব্যাপার। এদের চাল চলন নিঃসন্দেহে অস্বাভাবিক। তবে মনো-বিজ্ঞানীর ভাষায় যাকে অস্বাভাবিক বলে, তা নয়। কারণ তাদের এই মানসিকতার পেছনে স্থূল পারিপার্শ্বিক বা দৈহিক কারণ কতখানি কাজ করে, বলা শক্ত।

ডঃ স্টুয়ার্ট এই সমস্ত ছেলেমেয়ের বাবা এবং মায়ের সঙ্গে ব্যক্তিগত সাক্ষাৎকার করেন। এতে দেখা গেছে, অনেক অতিবৃত্তিক ছেলে-মেয়েদের কারারাও শৈশবে বেশ কামেলা সৃষ্টি করেছিলেন। কম বয়েসেই তাদের অনেকেই শিক্ষাসমাপ্ত করেন। বয়স বাড়ার সঙ্গে সঙ্গে অনেকের মধ্যে বদরাগের ভাবটা

বেড়ে যায়, অথবা অতিরিক্ত অস্বস্তি। তবে, মায়েরাও সঙ্গে কথাবার্তা চালিয়ে তেমন কোন সদৃশ্যের পাওয়া যায়নি। সম্ভবত মেয়েদের চাপা স্বভাবের দরুন এটা ঘটতে পারে। কারণ নিজেদের সম্পর্কে, বিশেষ করে অনাকাঙ্ক্ষিত দিকগুলি প্রকাশ করার ব্যাপারে পুরুষের চেয়ে মেয়েরা অনেক বেশী সংরক্ষণশীল, এই কারণে।

পরবর্তীকালে বিজ্ঞানীরা এই সমস্যার সমাধানে সরাসরি পরীক্ষা-নিরীক্ষা চালাতে গিয়ে অদ্ভুত একটা ঘটনার সম্মুখীন হলেন। ওরা দেখলেন, যে সমস্ত ছেলেমেয়ে ছোট-বয়স থেকেই অতিবৃত্তিক তাদের দেহ-কোষের ক্রোমোজমের মধ্যেও যেন ব্যতিক্রম রয়েছে। একথা অনেকেই জানেন, পুরুষের দেহ-কোষে দুটি বংশগত বা ক্রোমোজমের একটি এক্স (X), অপরটি ওয়াই (Y)। কিন্তু এই সমস্ত ছেলেদের কোষে পাওয়া গেল একটি 'এক্স' এবং দুটি 'ওয়াই'। অতএব প্রশ্ন এসে দাঁড়াল, অতিরিক্ত একটি 'ওয়াই' কি শেষ পর্যন্ত এই সমস্ত অনর্থের মূল কারণ? উল্লেখ্য, এ ধরনের ঘটনাকে নিঃসন্দেহে আমরা জৈবিক ব্যতিক্রম বলেই ধরে নিতে পারি। স্বাভাবিক মেজাজের মানুষের মধ্যে এ ব্যতিক্রম চোখে পড়ে নি। সম্ভবত এরই দরুন সেহের বিপাকীয় বা জীবরাসায়নিক প্রতিক্রিয়া এমন ভিন্ন সুরে



রিকো-৬০ নামে বিশেষ ধরনের এই বেতার-টেলিফোনটি তৈরি করেছেন লার্টাভহার সিনায়া প্রতিষ্ঠান। এর সাহায্যে দুই কিলোমিটারের মধ্যবর্তী যে কোন ব্যক্তির মধ্যে যোগাযোগ করা যেতে পারে। লক্ষ করুন, টেলিফোনটির উপর কতগুলি নিয়ন্ত্রক চাষি রয়েছে। এর যে কোন একটি টিপে কম করেও বাটজন লোকের সঙ্গে আপনি কথা বলতে পারেন। প্রায়-পরিবাহী, বা সেমিকন্ডাকটর দিয়ে এর গ্রাহক এবং প্রেরক যন্ত্র তৈরি। ছোট এবং হালকা এই টেলিফোনটি নোটবই-এর মত পকেটে পুরে আপনি চলাফেরাও করতে পারেন।



কর্তে থাকে আর দরুণ, বাইরে থেকে বলে মনে হলেও, যারা এই ধরনের কোন প্রতিষ্ঠার সঙ্গে, তার স্বভাব-চরিত্রের মধ্যেও ভিন্নতা ধরা পড়ে। এবং এটা যদি সত্যি হয়, তাহলে একথাও অবশ্য বলা চলে, অশান্ত এবং অস্বাভাবিক স্বভাব এক ধরনের রোগ। যে রোগ জৈবিক কারণে জন্মসূত্রেই আমাদের

কারুর কারুর মধ্যে সংবাহিত হয়। আরও একটা অস্বভাবিক ব্যাপার, 'অতি-বৃত্তিক চরিত্রটি' কিন্তু মেয়েদের চেয়ে এ পর্যন্ত ছেলেদের মধ্যেই দেখা গেছে অনেক বেশি। সমীক্ষা চালিয়ে ডঃ স্ট্রুয়ার্ট যে হিসেবটি দিয়েছেন তা হল, প্রতি ছয়জন ছেলে যেখানে অতিবৃত্তিক, সেখানে মেয়ের

একখানা পাঁড়িয়েছে একজনে। এছাড়া মেয়েদের তুলনায় ছেলেরা শিশুসুলভ অপরিণী পাঠকমতার অভাব এবং দেরিতে কথা ব প্রভৃতি সমস্যাতেও অনেক বেশি পরিমাণে ভুগ থাকে।

সে যাই হোক, অস্বাভাবিক বৃত্তি বহুজাত অতিবৃত্তির মূলে যে জৈবিক কারণ বা বাইওলজিকেল ফ্যাকটর রয়েছে তা আরও একটি প্রমাণ এই ওষুধ প্রয়োগে পরে রোগীদের স্বভাব চরিত্রের যেটুকু উন্নতি হয়—সেটা ততক্ষণই বজায় থাকে যতক্ষণ ওষুধের ক্ষমতা শরীরের মধ্যে সক্রিয় থাকে সেই ক্ষমতাটি নষ্ট হওয়ার পর রোগ আবার মথা চাড়া দিয়ে ওঠে। ইতিমধ্যে বানরে মস্তিষ্কে অগ্রভাগের একটি অংশ, যাকে বলা হয়, ফ্রন্টাল লোক—তাকে অস্ত্রপচা করে বাদ দিয়ে দেখা গেছে বানরের মধ্যে ঐভাবে অতিবৃত্তির অবস্থা সৃষ্টি করা যায় কিন্তু এতো গেল দৈহিক অবক্ষয়? আসুন ব্যাপার যা, তা হল, যখন কোন শিশুর শারীরবৃত্তীয় সম্পদ একই রকম থাকে অথচ তার চলচলনে অস্বাভাবিকতা দেখা যায়, তখন। মানুষের দেহ-কোষে অতিরিক্ত একটি 'ওয়াই' এর অবস্থিতি হয়ত সে প্রাণের সমাধানের সূত্রে একটি সুস্পষ্ট ইঙ্গিত। অণু-জীববিদ্যার অগ্রগতির সঙ্গে সঙ্গে অল্প ভবিষ্যতে হয়ত প্রাণী রহস্যের আরও অস্পষ্ট নিক স্পষ্টতর হয়ে উঠবে। হয়ত তখনই সম্ভব হবে আমাদের ভালমন্দ গুণাগুণের উৎপত্তির যথাযথ কারণ। তবে একথা এখনই বলা চলে মানব-চরিত্রের মৌলিক উৎস পরিবেশের চেয়ে মানুষের মধ্যেই নিবন্ধ রয়েছে অনেক বেশি পরিমাণে। প্রকৃতির অজ্ঞাত নিয়মে তার কোষের মধ্যে তার স্বরূপসম্পর্কিত টেমপ্লেটের পৃষ্ঠ যেদিন পুরোপুরি উদ্ভার করা যাবে হয়ত তখনই সম্ভব হবে সে রহস্যের প্রকৃত তাৎপর্য বুঝে ওঠা। পরিপূর্ণ মানব-সৃষ্টির উৎসটি তখনই আমরা খুঁজে পাব।

## বেশী কাপড় ধোয়, আরো ধবধবে করে, শ্রেষ্ঠ সাবানের চেয়েও



**বোনাস**

সুপার-ওয়াশিং ডেটারজেন্ট

বোনাস অপূর্ব ধোলাইয়ের শক্তিতে ভরপুর। কাপড়চোপড় অনেক বেশী ধবধবে, অনেক বেশী উজ্জ্বল করে তুলবে—এ একেবারে গ্যারান্টি! আর, যে কোনো সাবানের চেয়ে খরচও যে কম তাও প্রমাণিত!

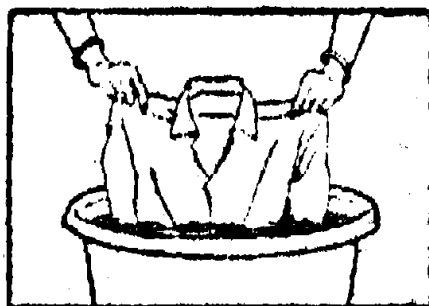
**বোনাস** দিয়ে সব চেয়ে ভাল ধোলাইয়ের উপায়



কাপড় ভাল করে ধলে ভিত্তিতে দিন।



অচুর ফেনার সঙ্গে সারা কাপড়ে একটুখানি বোনাস লাগান। সামান্য জল ছিটকে বেশ করে রগড়ে নিন।



ভাল করে ধুয়ে ফেনা বার করে দিন। ব্যবহারের পর, বোনাস শুকনো জায়গায় রাখবেন।

কম ঘষে বেশী ফেনা পাওয়া যায় বোনাসে। লম্ব রকম কাপড়চোপড় ধোয়া যায় অনায়াসে।

এখন থেকে... অপরূপ ধোলাইয়ের জন্যে বোনাস ব্যবহার করুন



**বোনাস** টাটার তৈরী

CMTB-7-R-202 BEN

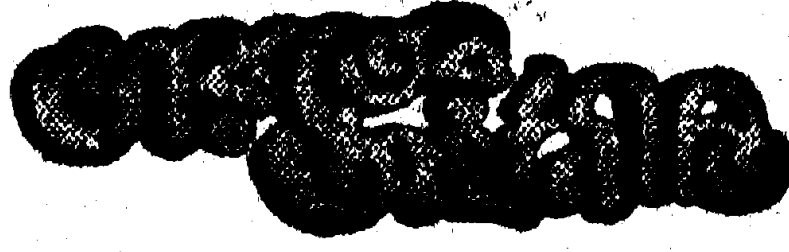
### সংবাদ

সম্প্রতি বঙ্গীয় বিজ্ঞান পরিষদ বাংলা ভাষায় জনপ্রিয় বিজ্ঞানের উপর একটি ধারাবাহিক বক্তৃতামালার ব্যবস্থা করেছেন। উদ্দেশ্য, বিজ্ঞানের যে সমস্ত তথ্য, যাদের সঙ্গে সর্বসাধারণ মানুষও প্রত্যক্ষভাবে জড়িত, কোন রকম জটিলতা সৃষ্টি না করে সহজভাবে তাদের উপস্থিত করা। ও'রা বক্তৃতার ব্যবস্থা করেছেন ও'দেরই কার্যালয়, পি-২৩ রাজা রাজকৃষ্ণ পল্লী, কলকাতা-৬-এর কার্যালয়ে। ফেব্রুয়ারী ১৬, বিকেল পাঁচটার প্রথম বক্তৃতা করবেন চিত্তরঞ্জন জাতীয় ক্যান্সার গবেষণা কেন্দ্রের অধ্যক্ষ ডঃ সন্তোষ মিত্র।

সমরাজিং কর

## কর্মসংস্থান কমিশন ও বেকার সমস্যা

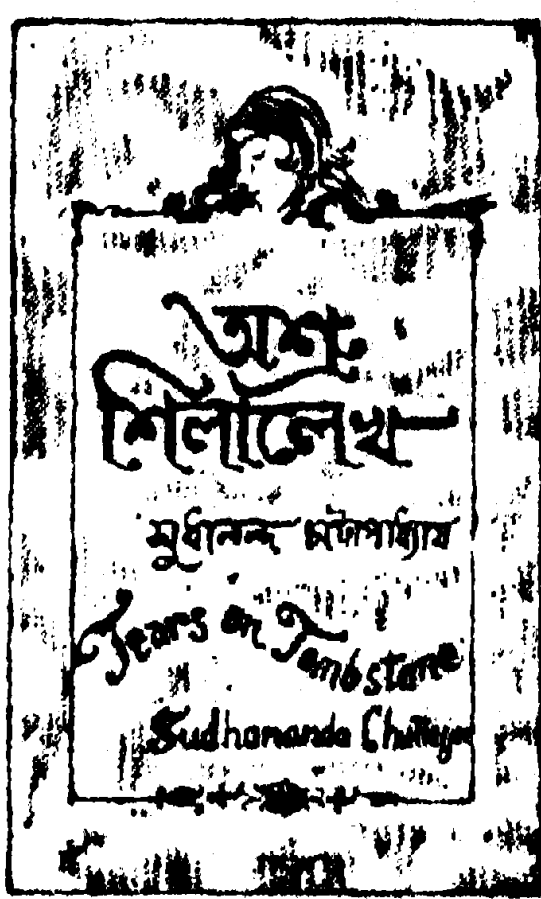
ভারত সরকার গত ডিসেম্বর মাসেই শ্রীবিজয় ভগবতীর সভাপতিত্বে একটি কর্মসংস্থান কমিশন গঠন করেছিলেন। কমিশনের কাজ কতদূর এগিয়েছে তা আমাদের জানা নেই। তবে একথা স্বীকার্য যে বেকার সমস্যার তীব্রতা দিনের পর দিন বাড়ছে। কমিশন নিশ্চয়ই বেকার সমস্যার কারণ বিশ্লেষণ করবেন এবং কিভাবে সমস্যার মোকাবিলা করা যায় - তার জন্য কয়েকটি সুপারিশ দেবেন। কিন্তু বেকার সমস্যার মূল কারণ বিশ্লেষণ করলে দেখা যাবে দেশের অর্থনৈতিক নীতির ভুল-ভ্রান্তি, জনসংখ্যার চাপ, শিক্ষানীতির গলদ, শিল্পে শ্রমিক-মালিক বিরোধ প্রভৃতিই হচ্ছে এই সমস্যার প্রধান কারণ। অনগ্রসর দেশে জনসংখ্যার চাপ বাড়তে থাকলে সেই বর্ধিত জনশক্তির জন্য কর্মসংস্থানের ব্যবস্থা করা খুবই কঠিন। তার উপর যদি অর্থনৈতিক পরিকল্পনায় ভারসাম্যের অভাব দেখা যায়, তবে সমস্যার তীব্রতা বাড়বেই কমে না। প্রধানমন্ত্রী শ্রীমতী ইন্দিরা গান্ধী বলেছেন, ভারতের শাসনতন্ত্র কাজের অধিকার (Right to work) যদি মৌলিক অধিকার হিসাবে সংযোজিত হয়, তবে নিশ্চয়ই তা সকলের কাম্য; কিন্তু এই অধিকারের বাস্তবায়ন করার ক্ষমতা বর্তমান ভারত সরকারের নেই। দ্বিতীয় পাঁচসালী পরিকল্পনায় কর্মসংস্থান সৃষ্টি করা পরিকল্পনার উদ্দেশ্যগুলির অন্তর্ভুক্ত হয়। দ্বিতীয় পরিকল্পনায় বলা হয়েছিল বেকার সমস্যার সমাধান করতে হলে অন্তত ১ কোটি ৫০ লক্ষ লোকের কর্মসংস্থানের ব্যবস্থা করতে হবে; তার মধ্যে ১ কোটি হবে নতুন শ্রমিকদের জন্য এবং ৫০ লক্ষ হবে আগেকার বেকার শ্রমিকদের জন্য। পরিকল্পনা কমিশন বলেছিলেন, নতুন কর্মসংস্থান সৃষ্টির জন্য সরকারী প্রকল্পগুলি যথাসম্ভব এমন রাজ্যগুলিতে স্থাপন করতে হবে যেখানে বেকার সমস্যার তীব্রতা অপেক্ষাকৃত বেশি। তাছাড়া, বেকার সমস্যার তীব্রতা যে অঞ্চলগুলিতে বেশি অনুভূত হবে সেই অঞ্চলের ব্যবসায়ী ও শিল্পপতিদের সর্বিধাজনকভাবে আর্থিক সাহায্য দেওয়ার কথাও পরিকল্পনা কমিশন ঘোষণা করেছিলেন। দ্বিতীয় পরিকল্পনা লক্ষ্যমাত্রা অনুযায়ী কর্মসংস্থানের সৃষ্টি করতে পারেনি। একথা সর্বিদিত যে, দ্বিতীয় পরিকল্পনার আমরা একটি "উচ্চাকাঙ্ক্ষার সংকট" (crisis of ambition) দেখতে পেরেছিলাম, তৃতীয় পাঁচসালী পরিকল্পনায়ও কর্মসংস্থানের "ব্যাপক সম্প্রসারণের" উপর বিশেষ গুরুত্ব আরোপ করা হয়েছিল।



তৃতীয় পরিকল্পনায় ১৪ মিলিয়ন লোকের কর্মসংস্থানের জন্য যে কর্মসূচী গৃহীত হয়েছিল তার মধ্যে কৃষিক্ষেত্রে ১০.৫ মিলিয়ন এবং শিল্পক্ষেত্রে ৩.৫ মিলিয়ন লোকের কর্মসংস্থানের ব্যবস্থা করা হয়েছিল। কিন্তু সেই কর্মসূচীও সফল হয়নি। বর্তমানে বেকার সমস্যার তীব্রতা যে-কত বেড়েছে তা আর বলার অপেক্ষা রাখে না। দেশজোড়া যে শান্তি-শৃংখলার অভাব দেখা যাচ্ছে, যুবগোষ্ঠীর মধ্যে যে হতাশা ও নৈরাশ্যের ভাব দেখা যাচ্ছে, অর্থনৈতিক অবক্ষয়ের দিকে যে বাংলা দেশ ক্রমশ এগিয়ে যাচ্ছে, বেকার সমস্যা তার সবচেয়ে বড় কারণ।

কর্মসংস্থান কমিশন কোন দৃষ্টিকোণ

থেকে সমস্যাটির বিচার করবেন তা আমরা জানি না। তবে একটি জিনিস মনে রাখা দরকার; তা হল, যে কোন উপায়েই হোক স্বল্পকালীন ভিত্তিতে এমন কয়েকটি ব্যবস্থা এখনই গ্রহণ করা দরকার যার ফলে বেকার সমস্যার তীব্রতা সাময়িকভাবে হ্রাসও কিছুটা প্রশমিত হতে পারে। সমস্যাটির দীর্ঘকালীন সমাধানের কথা আমরা নিশ্চয়ই চিন্তা করব; কিন্তু দীর্ঘকালীন সমাধানের উপায়ও দীর্ঘমেয়াদী হবে। সেজন্য কবে কর্মসংস্থান সৃষ্টি করার মত উন্নতির পথে দেশ এগিয়ে যাবে তার জন্য অপেক্ষা না করে এখনই এমন কতিপয় শ্রম-নিবিড় (labour-intensive) প্রকল্প গ্রহণ করা দরকার যার ফলে বেকার সমস্যার তীব্রতা কিছু হ্রাস পেতে পারে। কলকাতা শহরের কথাই চিন্তা করা যাক। সরকারী সমীক্ষার দেখা যায় ১৯৭০ সালের শেষ পর্যন্ত পশ্চিমবঙ্গে ২১২টি কল-কারখানা বন্ধ আছে। এই কারখানাগুলির মোট কর্মী সংখ্যা ৩৯



**আংগ শিলালেখ**  
মুখনিবন্ধ মৌলিক অধিকার  
Sudhananda Chattopadhyay

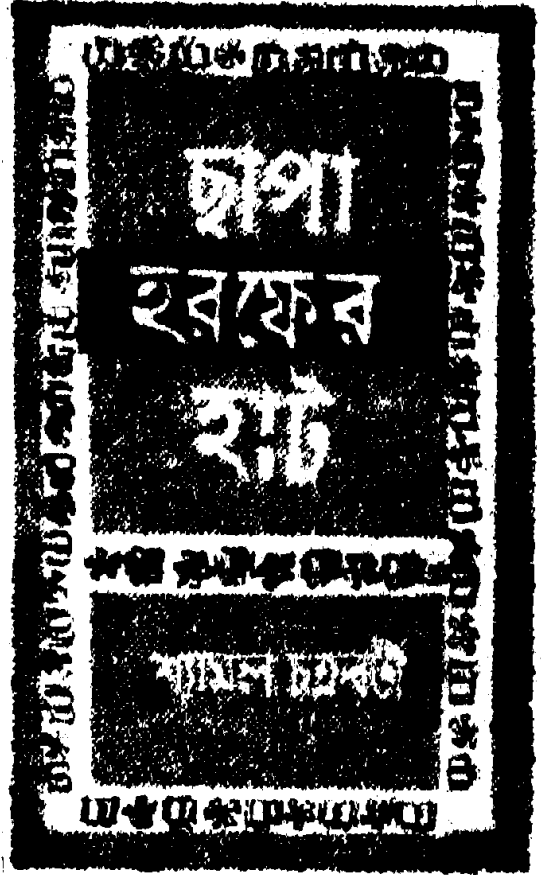
**সাহিত্য সদনের**  
সম্প্রদায় প্রকাশন

জন্ম ও মৃত্যুর দুই প্রান্তসীমার মধ্যে প্রসারিত মানুষের দুর্লভ জীবন। মৃত্যুশোক ছাড়াপাত করেনি এমন গৃহ পৃথিবীর কোথাও নেই। এই নিম্নম সত্যের স্বাক্ষর বহন করে চলেছে সমাধি প্রস্তরে উৎকীর্ণ সমাধিধলিপিগুলি। মূল ইংরেজী কাব্য কণিকা তার বাংলাভাষ্য পাশাপাশি সন্নিবেশিত হয়েছে। আগাগোড়া দুই রঙে ছাপা। বিভিন্ন পত্রপত্রিকায় উচ্চ প্রশংসিত।

মূল্য : দশ টাকা

কলেজ স্ট্রীট সাহিত্যতীর্থের দেড়শো বছরের ইতিবৃত্ত। তত্ত্ব ও তথ্যানির্ভর হয়েও পুস্তকখানি নীরস ইতিহাসে পরিণত হয়নি, বরং একটি সুখপাঠ্য পূর্ণাঙ্গ ঐতিহাসিক উপন্যাসের রসে ও স্বাদে ভরে উঠেছে। আনন্দবাজার, যুগান্তর, অমৃত, দৈ-বসুমতী, দেশ পত্রিকায় প্রশংসিত।

মূল্য : ৫ টাকা



**ছাপা হরফের হাট**

আগামী প্রকাশন :-  
হল কেনের কালজয়ী উপন্যাসের বাংলা রূপান্তর; নির্জন শিখর ॥  
**সন্তোষকুমার অধিকারী**  
ভারাপদ পালের ভারতের সংবাদপত্র (যন্ত্রস্থ)

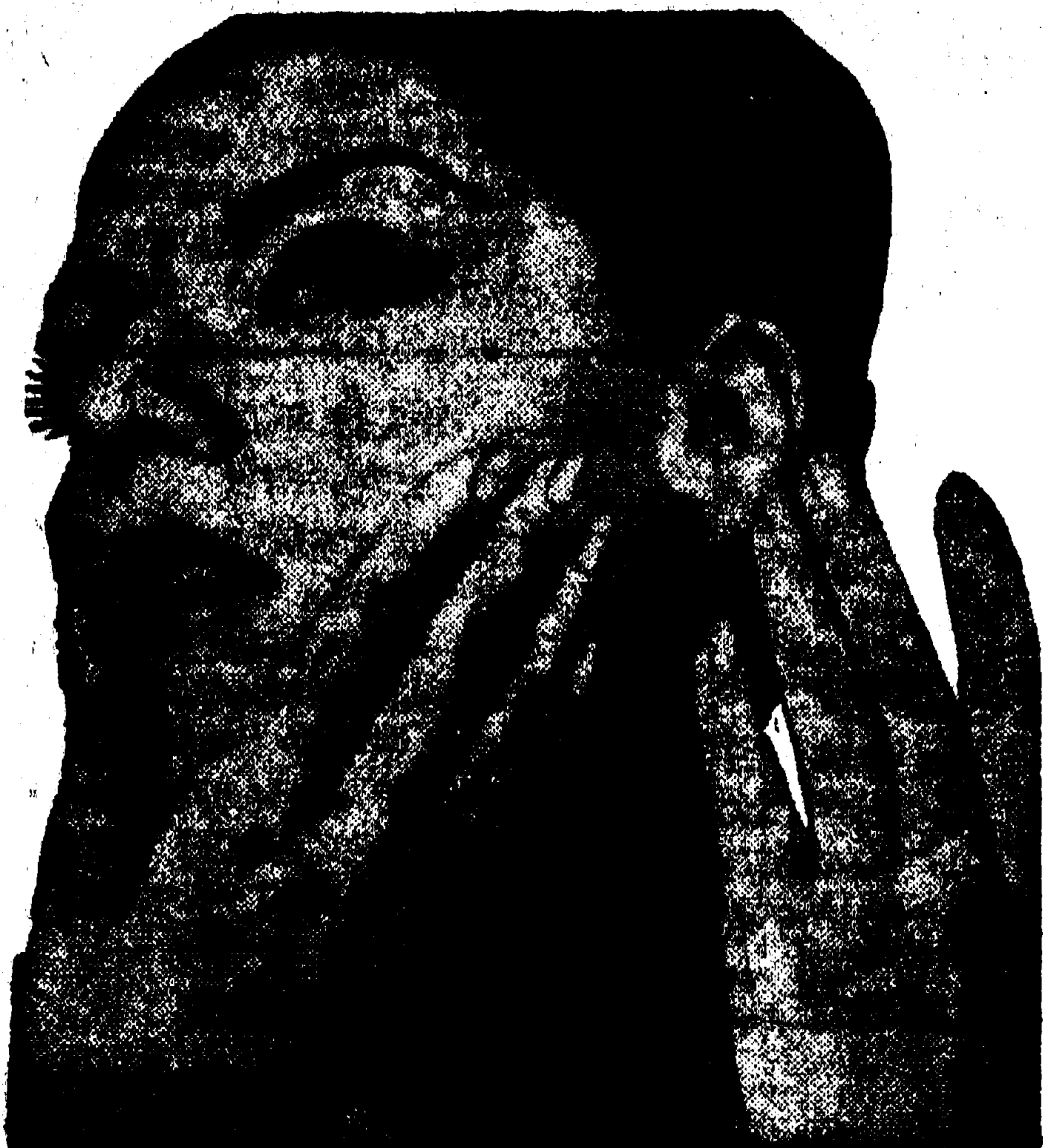
**সাহিত্য সদন ॥ ৬৫এ, মহাত্মা গান্ধী রোড, কলকাতা-৯ ॥ ৩৪-৮৮৭৯**

হাজারের বেশি। তাছাড়া কর্মকম সম্পূর্ণ  
বেকারের সংখ্যা এ রাজ্যে করেক লক্ষ হবে।  
শুধু দ্রুত কর্মসংস্থান সৃষ্টির জন্য কয়েকটি  
সরকারী কারখানা গ্রহণ করা যেতে পারে,  
যেমন কলকাতা শহরে প্রায় ৩০ হাজার  
আটো রিকশা এবং মফস্বল শহরগুলিতে  
প্রায় ২০ হাজার আটো রিকশা চালু করা।  
ছাড়া শহরগুলিতে পরিবহণ ব্যবস্থারও  
কিছুটা উন্নতি হবে এবং ৫০ হাজার  
লোকের কর্মসংস্থানের ব্যবস্থা হবে। তাছাড়া  
কলকাতার যদি পাতাল-রেল, চক-রেল এবং  
গঙ্গার উপর দ্বিতীয় সেতু নির্মাণের কাজ  
শুরু হয়, তবে আরও ৫০ হাজার লোকের  
কর্মসংস্থান হতে পারে। গ্রামীণ শিল্প-

গুলির উন্নতির জন্য এখন অর্থায়ন তত বড়  
হয়ে দেখা না-ও দিতে পারে; কারণ রাষ্ট্রীয়  
ব্যাংকগুলি পল্লী অঞ্চলে আরও বেশি করে  
শাখা খোলার সিদ্ধান্ত নিয়েছে। সরকার  
যদি আরও তৎপর হন, তবে এভাবে শুরুর  
পশ্চিমবঙ্গ কেন, সমগ্র ভারতেই বেকার  
সমস্যার তীব্রতা কিছু কমানো সম্ভব। বড়  
বড় শিল্প প্রতিষ্ঠান সরকারী উদ্যোগে  
অনেকগুলি হয়েছে। সবগুলিতেই শিল্প-  
বিরোধ লেগে আছে। শ্রমিক-মালিক বিরোধ  
এড়াতে পারলে বহু লোককে আজ কর্মহীন  
থাকতে হত না। এজন্য সরকারের শ্রম-নীতির  
যেমন চ্যুতি আছে, তেমনই সমভাবে দায়ী  
মালিকপক্ষ এবং কিছুটা দায়ী আমাদের ট্রেড

ইউনিয়ন আন্দোলনের বহুদূর বিস্তৃত নেতৃত্ব।  
সরকারের প্রমনীতি গত তেইশ বছরে যথেষ্ট  
পরিবর্তিত হয়েছে। কিন্তু মালিকপক্ষ এবং  
শ্রমিকপক্ষের মধ্যে সংঘাত দিনের পর দিন  
বেড়েই যাচ্ছে। তার ফলে হচ্ছে দীর্ঘ-  
স্থায়ী কর্মহীন অথবা লক্ষ-স্বাউট। এই  
শ্রম-বিরোধের ফল ফুগতে হচ্ছে সাধারণ  
শ্রমিকদের, তাদের পোষাক-পরিষ্কার। এখানে  
উল্লেখযোগ্য—শিল্পসংস্থান বিপর্যয় দেখা  
দিলেও ইদানীংকালে ট্রেড ইউনিয়নের সংখ্যা  
বেড়েছে বই কমেনি। পশ্চিমবঙ্গে তালিকা-  
ভুক্ত ট্রেড ইউনিয়নের সংখ্যা ১৯৭০ সালে  
পর্যন্ত দাঁড়িয়েছিল ৪৯৫১; তার মধ্যে শুরুর  
রাষ্ট্রপতি শাসনের আমলেই তালিকাভুক্ত  
হয়েছে ৬২৫টি।

কর্মসংস্থান কমিশন এসব জিনিস  
নিশ্চয়ই বিবেচনা করবেন। সাধারণ মানুষের  
কাজের অধিকার থাকলে সরকারের দায়িত্ব  
থাকে তাদের জন্য কর্মসংস্থানের ব্যবস্থা  
করার। কিন্তু কর্মকম শ্রমিককে যদি কাজ  
না দেওয়া যায়, তবে তাকে বেকার-ভাতা  
দেওয়ার প্রশ্ন উঠবে। বৃটেন অথবা পশ্চিম  
জার্মানীর পক্ষে শ্রমিকদের যা দেওয়া সম্ভব,  
ভারতের পক্ষে তা দেওয়া সম্ভব নয়, সীমিত  
অর্থ-সঙ্গতির মধ্যেই ভারতকে সমস্যার  
মোকাবেলা করতে হবে। কর্মসংস্থানের  
সুযোগ কিভাবে আরও বাড়ানো যায় এবং  
এজন্য সরকারের বিনিয়োগ নীতির পুন-  
বিন্যাস কিভাবে করা হবে অথবা শিক্ষা-  
নীতির গলদ কিভাবে দূর করা যেতে পারে,  
কর্মসংস্থান কমিশন নিশ্চয়ই তা বিবেচনা  
করবেন। শিক্ষিতদের মধ্যে বেকার সমস্যার  
তীব্রতা দিনের পর দিন বাড়ছে এবং সেজন্য  
দায়ী সরকারের বিগত তেইশ বছর যাবৎ  
অনুসৃত শিক্ষানীতি। আজ যারা শিক্ষিত  
বেকার যুবক, তাদের অধিকাংশই স্বাধীন  
ভারতে জন্মগ্রহণ করেছেন অথবা মানুষ  
হয়েছেন। তারা যে একদিন কর্মকম হবেন  
এবং সেজন্য যে ১৯৭০-৭১ সালে প্রচুর  
কাজের সুযোগ সৃষ্টি করতে হবে একথা  
ভারত সরকারের আরও বিশ বছর আগেই  
ভেবে রাখা উচিত ছিল। কিন্তু উৎসাহের  
আতিশয়ো সরকার শুরুর দ্রুত অর্থনৈতিক  
উন্নয়ন অর্জন করার কথা একটি দৃষ্টিকোণ  
থেকেই ভেবেছেন, তা হল বিনিয়োগ বৃদ্ধি  
করা। কিন্তু সেই বিনিয়োগ এমনভাবে  
বাড়ানো হচ্ছে কিনা যার ফলে কর্মসংস্থানের  
দ্রুত সম্প্রসারণ হতে পারে, সরকার সেই  
দিকটি বিবেচনা করেননি। কর্মসংস্থান  
কমিশনের উচিত, আমাদের শিক্ষানীতির  
পুনর্মূল্যায়ন করা এবং যাতে শিক্ষাব্যবস্থা  
কর্মসংস্থান সম্প্রসারণের অনুকূল হয় সেই  
ব্যবস্থার সুশাসিত করা। কর্মসংস্থান  
নীতির সঙ্গে শিক্ষানীতি অঙ্গাঙ্গীভাবে  
জড়িত, একথা ভুললে চলবে না।



আমার এক মাসকে  
আমনি যা মালের না

# বোরোলিন

শীতের হিসেল হাওয়ার বৃক শৃক্ষ, বিবর্ণ,  
মিহীন, অস্বাস্তকর। নিয়মিত ব্যবহার  
করুন বোরোলিন। হারুণ শীতেও বিমীন-  
ভার কোন সম্ভাবনা নেই; বৃক সুরক্ষিত,  
নির্যাপন।

৩৮ মাস...

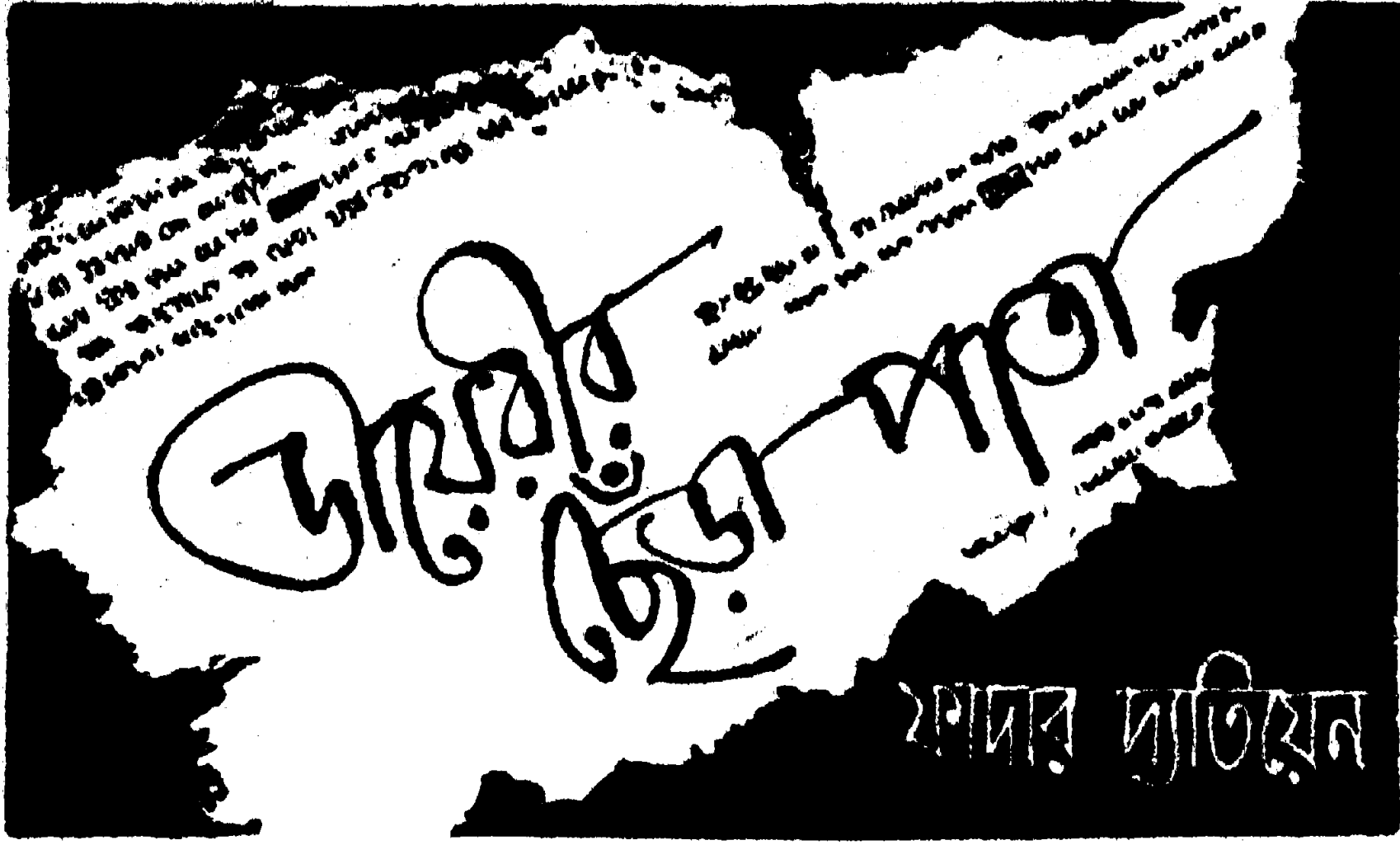


বোরোলিন অ্যাটিসেপটিক সুরভিত ক্রীম

বোরোলিন হাউস, কলকাতা-৩

সুদূরত গুস্ত





ফাদার সুনীল বনাম উত্তমকুমার

আজ্ঞা, আপনাদের সঙ্গে ফাদার সুনীলের পরিচয় কোনোদিন করিয়ে দিই নি, না?...হ্যাঁ, যা ভাবছেন তা-ই : হিংসাবশত দিই নি : ফাদার সুনীল চোখ-ধাঁধানো সুদর্শন কিনা, টুথপেস্টের বিজ্ঞাপনের মতো সুদর্শন। তিনি আবার টীচার। ফিজিক্সের টীচার। ছাত্রপ্রিয় টীচার।

সেদিন ফাদার সুনীল আমার কাছে এসেছিলেন, কি যেন কিসের সম্বন্ধে। কাজ-টাজ সেয়ে, মোমবাতি জ্বালিয়ে। আমার পাড়ায়, জন্মন, বিজ্ঞান এমন বিস্তী সমর ফেল্ করে!। কেলকাতার শহরতলির রাজ-নীতিক পরিষ্কারিতর আলোচনা করছিলাম; হঠাৎ এল দই।

দইয়ের ভালো নাম দয়াময়ী—ঠাকুরমার দেওয়া নাম। মেয়েটির অনুরোধ উপরোধ অমান্য করে, অনশনে-আত্মহত্যার ভয় প্রদর্শন অগ্রহা করে মাতৃভক্ত পিতৃদেব দয়াময়ী নামটা বদলাতে রাজি হন নি।

দয়াময়ীর মা ডায়েরির পাঠিকা। সেই সূত্রে আলাপ। পত্রালাপ। ভদ্রমহিলা শুনছেন, আজকে আমার জন্মদিন [সত্যি তো...আমি নিজেই ভুলে গিয়েছিলম]; মেয়ের হাতে পাঠিয়েছেন আমার ফেভারিট্ ডিশ্ : চানাচুর, আলুর দম আর বাগদা চিংড়ির ফ্রাই।

ফাদার সুনীল আমার ঘরের একমাত্র টুল ছেঁড়ে চলে গেলেন; দয়াময়ী বসল, বক বক করতে শুরু করল। অর্পনি যদি বিশেষ থেকে এসে আমাদের এই ধন ধান্যে পুষ্পে ভরা বগাড়মিতে 'স্প্যাকেন্ বেঞ্জাম' শিখতে চান, তবে আমি বলব : দয়াময়ীকে প্রাইভেট্ টুটর রাখুন। আপনাকে গ্যারান্টি দিয়ে বলতে পারি : মেয়েটির ঐ অনর্গল বকবকানি শুনতে শুনতে বাংলা ভাষার অনেক কারদা, ব্যাকরণের অনেক মারপ্যাচ

অপ্যারাসে শিখবেন। আর দয়াময়ীর মা তাঁর আত্মজার বাচালতা থেকে ক্ষণিকের জন্য রেহাই পেলে আপনাকেও বোধ হয় কৃতজ্ঞ-চিত্তে খাওয়াবেন ঐ চানাচুর আর আলুর দম আর বাগদা চিংড়ির ফ্রাই।

"জানেন, ভূপতিলাল নামে আমাদের এক 'বাড়ির মাস্টার' ছিলেন; শেক্সপীয়ার



মেয়েটির অনর্গল বকবকানি শুনতে শুনতে

পড়াতে পড়াতে উনি প্রায়ই বলতেন বউয়ের আর রান্নার কথা—বউয়েরই রান্নার কথা। হামলেট থেকে মামলেট আর কি! আমরা একদিন ক্লাসের মধ্যেই ঠুকে জিগোল করে-ছিলাম : 'আপনার বউ আজকে কি রান্না করেছেন?' উনি একটুও লজ্জা করলেন না, বললেন, 'ইলিশ মাছের ঝাল...'. হ্যাঁ, বেশ বড়ো বটে আমাদের 'বাড়ির মাস্টার', ধুর-

ধুরে বড়ো একেবারে। বাবা বলতেন, ছোকরা হলে প্রেম করবে...

"আর আমার ভাই পদতুল কি করে, বলব? স্নান সেয়ে এসে ও আমার কাছে চেঁচিয়ে আওড়ায় গায়ত্রী মন্ত্র। মেয়েদের শুনতে নেই, জানেন?...পাপ হয়!" ঐ বিশেষ পাপটার জন্য মেয়েটি যে খুব বেশি অন্ততস্ত, তার কোনো স্পষ্ট লক্ষণ বরা পড়ে না।

তারপর বাম্ধবী শাম্বতীর বার্থ প্রেমের কাহিনী—সে আবার ছন্দে রচিত : "রোজ রোজ উঠে ছাতে। চোখাচোখি করে মস্টার মখে...।" পুরো গল্পটা শোনার সুযোগ আর হল না; দয়াময়ী হঠাৎ থেমে বলে উঠল : "আপনার ঐ ফাদার বন্ধটাকে সিনেমায় নামতে বলুন; দেখবেন, কিছু-দিনের মধ্যেই কোনো বঙ্গালী মেয়ে উত্তমকুমারের অটোগ্রাফ আর চাইবে না... আর সৌমিত্রকে রাস্তায় দেখলে কেউ ঠুং দিকে তাকাবেও কিনা সন্দেহ!...আমি শূদ্র ভাবছি, ঐ ফাদার সুনীলের মতো সুপুরুষ সম্যাসী হতে যান কেন দুঃখে —...কত মেয়ে ও-রকম ছেলে পেলে শূণী হত, তা কি জানেন?..."

আমি কিন্তু দয়াময়ীর সঙ্গে একমুহুর্ত হতে পারি না। আপনার কি স্মৃতি সত্যি দুনিয়ার বত সস্ত্রী ছেলেকে সারিয়ে রাখতে চান সংসারের জন্য?...আর ভগবানের ভগ্নে বৃষ্টি শূদ্র পড়বে আমারই মতো দেখতে বত হাঁড়িরখোর দল?...তাহলে কিন্তু খ্রীষ্টমণ্ডলীর রিক্রুটিং বিভাগটাকে মশকিলে পড়তে হবে, স্বপক্ষের এক সহজ-বোধ্য ব্যক্তি থেকে বাণ্ডিত হতে হবে। সহজ-বোধ্য ব্যক্তিটা এই : বড় বড় চোখ মেলে দেখেন ঐ ফাদার সুনীলকে : "সারা দুনিয়া নিজের পায়ের তলার রাখতে পারত সে, আর তবু সব-কিছুই স্বেচ্ছায় জ্বালাজলি দিয়েছেন খ্রীষ্টসেবার উদ্দেশ্যে।" তিনি এমন এক মেয়েকে পেতে পারতেন যার পিতামহ টেলিফোন-ভবনের মতো আকাশচুম্বী, বার গয়না-গাটি ভারতের ভাবৎ রাষ্ট্রীয়কৃত ব্যঞ্জে ধরত না...আর তবু শূদ্র ঐশ ডাকে স ডা দিয়েই তিনি রক্তচর্কের আজীবন রত গ্রহণ করে ঈশ্বর ও মানুষের সেবার আত্মনিয়োগ করেছেন।

সম্যাস বনাম অমিতা

বলা বাহুল্য, এত স্বার্থত্যাগের পাছে ঈশ্বর সবাইকে ডাকেন না...। ঐশ আহ্বান আবার সব সময় স্পষ্ট বোঝা যায় না—আর সেই অস্পষ্টতা হল কোনো কোনো বৃদ্ধের জীবনে এক রীতিমতো সমস্যা। এই ধরনে



আমার বন্ধু শুব্ভেন্দ্রের কথা; আমার টেবিলে এখনও পড়ে আছে তার চিঠিখানা :

প্রশ্নের ফাদার, আপনি এত বছর ধরে আমাকে যে কত সাহায্য করেছেন, আমার ছোটখাটো সমস্যার উপর আপনি যে কত আলোকপাত করেছেন, সেই কথা ভেবে আমার অন্তর উপচে পড়ে কৃতজ্ঞতায়। আপনার পরামর্শ মতো আমি পূজোর ছুটিতে ব্যাঙেলে কাটিয়েছিলাম তিনদিন—প্রার্থনায় ও মৌনস্থিতে। বুদ্ধলাম, পপটই বুদ্ধলাম, ভগবান আমাকে ডাকছেন ফাদার হতে। ধর্মধাক্কাও আশা দিয়েছিলেন, আসছে বছর বি-এ পরীক্ষার পর ধর্মগ্রন্থে আমি যোগ দিতে পারব। ইতিমধ্যে...

ইতিমধ্যে এক নতুন সমস্যার সম্মুখীন হয়েছি। সমস্যাটার নাম—অমিতা। না, মাঝখানে না... প্রেমে পড়িনি, শুধু "আবিষ্কার" করেছি অমিতাকে। আমার সোনের বেস্ট ফ্রেন্ড...। আমাদের হাজারি-

বাবার বাগানবাড়িতে দেখা; কলকাতার ওপারেই ওর কাকাদের বাড়ি।

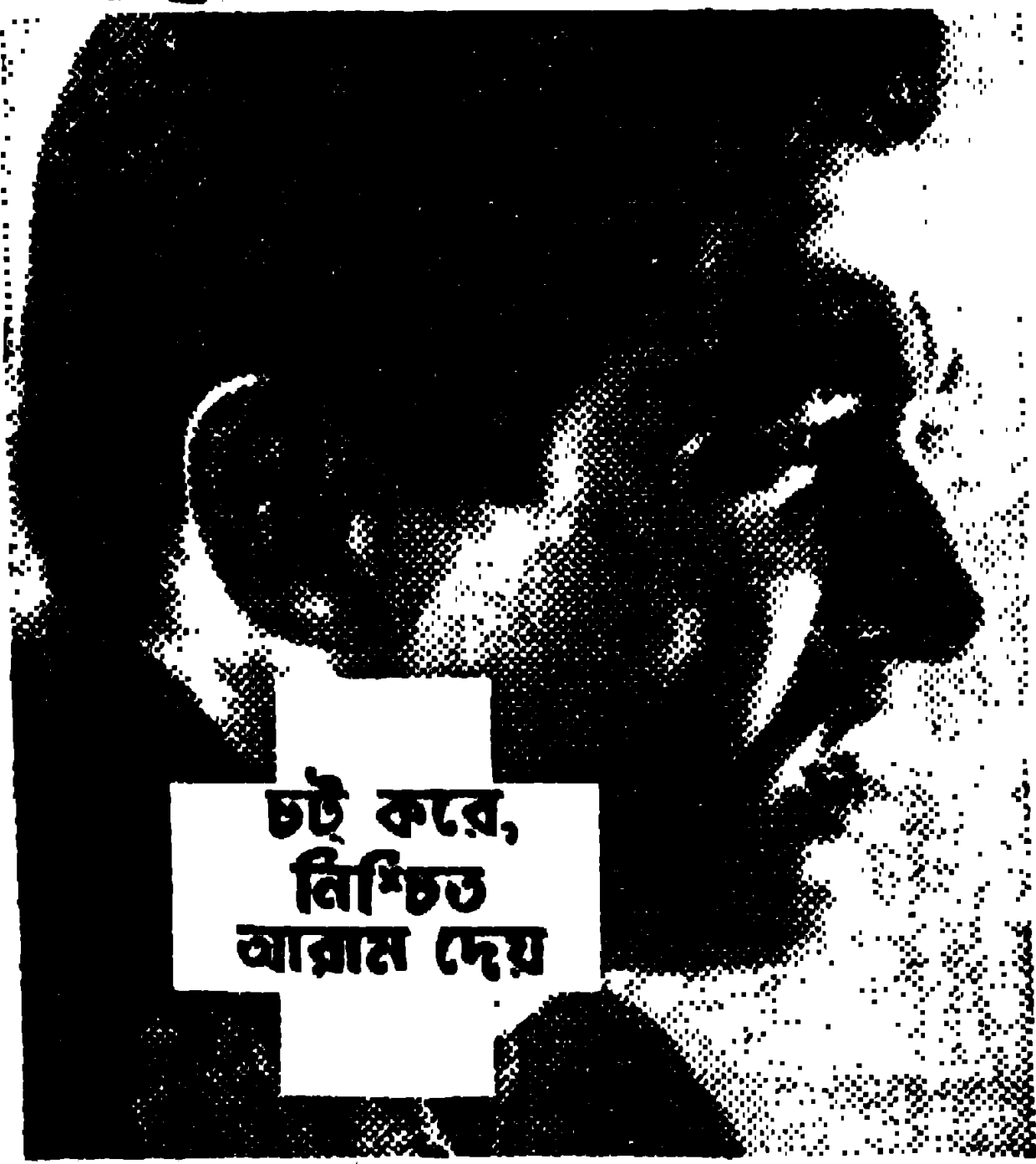
জানেন, আমি কত লজ্জুক প্রকৃতির। সোস্যাল ক্যাম্পে মেয়েদের সঙ্গে মেলামেশা করার কিছু সুযোগ পেয়েছিলাম কটে—এর সঙ্গে ওর সঙ্গে গল্পগাথাহীনভাবে; কাজের ফাঁকে ওদের সঙ্গে অলোচনা করতাম মৃগাল সেনের 'ভুবন সোম', সরষের তেলের চড়া দাম, আন্তর্জাতিক শান্তির কথা...। ওদের কাউকেই জীবনসঙ্গিনী বলে ভাববার প্রলোভন আসে নি। ওদের বাঙালি গুণ-গুণের বিচার যে করিনি, তা নয়; তবে শেষে সব সময়ে দেখতাম, ওদের নারীসুলভ প্রগল্ভতা আমার যেন অসহ্য হয়ে উঠেছে।

আর আজ দেখুন... হাজারিবাগে দশ দিন থাকার কথা ছিল, কাটিয়েছি পুরো এক মাস। অমিতার সঙ্গে অনেক কথা হয়েছে, ওর সঙ্গে প্রায়ই বেড়াতে গিয়েছি, ও আর আমি, দুজনে... এক মহতের জন্যও বিরক্ত



এক মহতের জন্য বিরক্ত বোধ করিনি

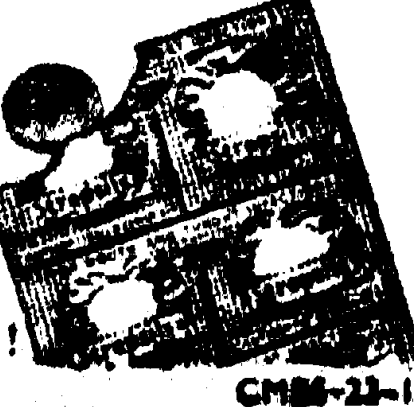
# চিকিৎসা কেনে ঘাচাই করা স্ট্রেপসিলিস



**চট করে, নিশ্চিত আরাম দেয়**

## গলাব্যথায় আর কাশিতে

স্ট্রেপসিলিস-এর বিশেষ দুটি অ্যান্টিসেপ্টিক উপাদান, গলাব্যথা আর কাশির জীবাণু চট করে মেরে ফেলতে পারে—এ একবারে প্রমাণিত! আশ্বা বাখুন, —স্ট্রেপসিলিস আপনাকে বলজিভি আরাম দেবে—সবজের ভাড়াভাড়ি!



স্ট্রেপসিলিস-এর আশ্বা-মানে চট করে নিশ্চিত আরাম!

CM-21-152 06N

বোধ করি নি। অনুভব করেছি রমণীর রমণীয়তা...। না, শারীরিক সৌন্দর্যের কথা বলছি না—অমিতা যদিও রূপসী। এমন কিছু করিনি যার জন্য অভিনবকের সামনে বিপদমাত্র লজ্জা পেতে হত। কিন্তু আস্তে আস্তে বোধ করতে শুরু করেছি অমিতার উপস্থিতির অবশ্যকতা। দু সপ্তাহ হয়েছে বিয়ের; ইতিমধ্যে অরম্ভ হয়েছে চিঠি-লেখাশেখা। অঙ্কের ডাকেও তার একটা পোস্ট কাড ছিল।

অনেক ইতস্তত করার পর ওকে বলেছি আমার সেই ঐশ আহ্বানের সম্ভাবনার কথা সম্যাসগ্রহণের সম্ভাবনার কথা; বলেছি অবশ্য, এখনও কিছু স্থির করি নি...। ও যেন একটুও আশ্চর্য না হয়ে বলল, ভগবান আমাকে যদি ডাকেন, ভগবানের সঙ্গে ও প্রতিযোগিতা করবে না। আবার বলল, ভগবান যে আমাকে ডাকেন, সেই বিষয়ে ওর যথেষ্ট সন্দেহ আছে।

আর কি লিখব?... আসল কথাটা তো লিখলামই। যত শীঘ্র পারেন উত্তর দেবেন। ইতি

স্নেহধন্য শুব্ভেন্দ্র

## স্নেহাম্পদে,

দয়াময়ী চলে যাওয়ার পরে [না, নিজেকে থেকে সে ওঠে না; ছোট ভই ডাকতে আসে; ঘোষণা করে যার, দিদির স্নানের উকীকৃত জল দিদির জন্য অপেক্ষা করে আছে] একটা এ পি সি ট্যাবলেট গিলে মাথা-ধরাটা সারিয়ে নিয়ে চিঠির উত্তর লিখতে বসলাম। ব্যাপারটা নিজের কাছে যত মামূলি ঠেকুক

না কেন? আমার অনেক পাঠকপাঠিকার কাছে নাকি যথেষ্ট কৌতূহলপ্রদ।

স্নেহাস্পদ শূভেন্দু, অমিতার প্রণটাকে ধন্যবাদ, অমিতার আকর্ষণ শক্তির প্রণটাকে ধন্যবাদ, অমিতার সঙ্গে তোমার সাক্ষাৎকারের প্রণটাকে ধন্যবাদ। তোমাকে বলব কি? তোমার জন্য এমনই এক সাক্ষাৎকারের আশা করেছিলাম।

তুমি আবিষ্কার করেছ, আর দশজনের মতোই তোমারও হৃদয় দ্রুততর বাজে নারী-সৌন্দর্যের সংস্পর্শে। নারীর নিছক দেহলবণের কথা বলাই না [সেটাও যদিও অবজ্ঞার বিষয় নয়], বলাই নারীর উপস্থিতির আর বশুণ্ডের কথা।

অমিতার সান্নিধ্যে তুমি যা অনুভব করেছ, তার জন্য তোমার ঐশ আহ্বান অপ্রমাণিত হয়নি। সম্বাস-গ্রহণের প্রথম ও শেষ কথাই প্রেমঃ ভগবৎপ্রেম, ভ্রাতৃপ্রেম, বিশ্বপ্রেম...। ভালোবাসতে জানে না যে মানুষ, প্রেমের অর্থ যার কাছে অবাধে দে জানুক—সম্বাস গ্রহণের সে অযোগ্য।

বলতে চাই না, কোনো মেয়ের সঙ্গে বশুণ্ডে পাতাকেনেই সম্বাস গ্রহণের এক অনিবার্য প্রস্তুতিপর্ব। অনেকের মধ্যে এই ভ্রান্ত ধারণা দেখেছি যে, যাকের নাকি ইহলৌকিক প্রেমসাধনায় ব্যর্থ হওয়ার জন্যই মঠে যোগ দিয়েছেন পরলৌকিক সাধনার খোঁজে... এমনও হতে পারে অবশ্য যে কেউ, প্রেমিকার বিশ্বসম্বন্ধকতায় কিংবা অস্বার্থমণীর তিরোহানে মানবপ্রেমের অনিত্যতা উপলব্ধি করে, সর্বপরি আরাধা যিনি, সর্বাপেক্ষা রমণীয় যিনি, অস্বাভাবিক করেছেন তার সেবার, সম্বাস গ্রহণ করে। আমি কিন্তু ঐ ধরনের কাউকে জীবনে দেখিনি।

ধর, শূন্য কল্পনা কর, অমিতা তোমাকে হতাশ করে অন্য কারও সঙ্গে ঘুরতে আরম্ভ করেছে, আমি তার জন্যই কি তোমার ঐশ আহ্বান বিষয়ে সন্দেহ পোষণ করতে শুরু করব?... ধর, শূন্য কল্পনা কর, অমিতা গাড়ি চাপ পড়ে মারা গিয়েছে, আমি তার জন্যই কি বলব যাক হলে যাচ্ছি তুমি তোমার নৈরাশ্য লুকোতে।

ভগবৎপ্রেমের বোধিতে মানবপ্রেম উৎসর্গ করে যাক শূন্য দৈহিক উপভোগ আর পিতৃয়ের আনন্দ প্রত্যাখ্যান করেন না, পরিত্যাগ করেন নারীর সান্নিধ্য লাভে লব্ধ আশ্বাস, প্রেমপ্রাপ্তি ও প্রেমদানের সন্তেধ। যাক যা যা পরিত্যাগ করেন, সেসব-কিছুর ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতা তার পক্ষে অবশ্যকও নয়, বাঞ্ছনীয়ও নয়। এদিকে ভাবী যাক যাকে বিয়ে করতে পারতেন, যাকে বিয়ে করলে সুখী হতেন, এমন এক মেয়ের সঙ্গে সাক্ষাৎকারের মধ্যে তার লাভ হতে পারে, শূভেন্দু।

মূলকিন এই যে, ঘনিষ্ঠ পরিচয়ের মধ্য বিপদও আছে : মন স্বরলে থাকে না, অন্তরে মোহ আসে। তাই ভাবিছ : হাজারিবাগে অবস্থান না বাড়াতো পারতো। আমার পরামর্শ চাও? ঘন ঘন চিঠি লিখবে না। তুমি যদি সঠিকভাবে জানতেও, ভগবানের ইচ্ছাই এই যে—তুমি ওকে বিয়ে করবে, তথাপি এই একই কথা বলতাম। সময় লাগে ফুল ফটেতে, সময় লাগে ফল পাকতে : ভালোবাসার বিকাশেও সময় লাগে।

এদিকে ভুলবে না ভগবানের সেই আহ্বানের কথা : তার কাছে প্রতিজ্ঞাবদ্ধ না হলেও তুমি দৃঢ়সংকল্প। এত মাস ধরে এত আগ্রহের সঙ্গে যে সম্বাসের কথা ভেবেছিলে, তা সহজে জলাঞ্জলি দেবে না। ব্যাণ্ডেলের নির্জনতায় তুমি যে সিদ্ধান্তে উপনীত হয়েছিলে, সেই সিদ্ধান্ত অখণ্ডনীয় নয়, তা মানি : তোমার এই ঐশ আহ্বানের সমস্যার উপর অমিতার আগমন এক নতুন আলোকপাত করেছে। তবে অমিতার এই

আবির্ভাব তোমার সমস্যার মীমাংসায় কোনো পরিবর্তন যে ঘনিরে ফুলবেই, তা হতেও পারে। তোমাকে নতুন করে, একান্ত স্বাধীন ও নিরপেক্ষভাবে বিচার করতে হবে।

কলেজ খোলার পরে, দৈনন্দিন ছাত্র জীবনের আটপোরে বাস্তবের মধ্যে যদি বোধ ভগবান তোমাকে হৃদয়ানি, পরম স্বার্থত্যাগের কথা ভেবে যদি অনুভব কর শান্তি... তাহলে অমিতাকেও তুমি শোনাতে স্বার্থত্যাগের কথা, মঠে যোগ দেবে নির্ভরে। এদিকে সম্বাস কথাটার উচ্চারণেই তোমার মনে যদি শূন্য জাগে অতীতের স্মৃতিস্মৃতি, ভবিষ্যতের প্রশ্ন উঠলেই নিজ থেকে আসে যদি বিবাহের আকাঙ্ক্ষা... তবে সানন্দে যোগ দেব তোমাদের বিয়ের অনুষ্ঠানে।

...না, কোনো উপহার নিয়ে যাব না— আমি নিজেই সম্বাসী মানুষ কিনা।

### আধুনিক কবিতায় নতুন সংযোজন

বিষ্ণু দে	॥	ইতিহাসে ষ্ট্রাজিক উল্লাসে	॥	৫.০০
অরুণ মিত্র	॥	মণ্ডের বাইরে মাটিতে	॥	৪.৫০
মণীন্দ্র রায়	॥	জামায় রক্তের দাগ	॥	৪.০০
মজলাচরণ চট্টোপাধ্যায়	॥	বৈরী ঘন	॥	৪.৫০
রাম বসু	॥	মলিন আয়না (কাব্যানাট্য)	॥	২.৫০

**সারস্বত লাইব্রেরী ॥ ২০৬ বিধান সরণী ॥ কলিকাতা ৬**

(সি ৭৭৮৫)

ছোটদের জগত আর বড়দের জগতের মাঝখানের দিনগুলির নাম কৈশোর। সে বড় নিঃসঙ্গ, দুঃখময় সময়। শূন্য পারিবারিক সংসার আবহাওয়ায় তার তৃপ্তি নেই। অথচ বাইরের পৃথিবী সম্পর্কেও তার পদে পদে দ্বিধা। মূহূর্তে মূহূর্তে শঙ্কা। সামান্য আঘাতেই হৃদয়ের মধ্যে প্রবল রক্তপাত।

## গভীর গোপন

### সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়

অত্যন্ত নিবিড় অন্তরঙ্গ ভাষায় রচনা করেছেন সেই কৈশোরের কাহিনী সম্পূর্ণ অলাদা স্বাদের উপন্যাস। দাম ৬.০০

---

দেজ পাবলিশিং C/o. দে বুক স্টোর, ১০, বঙ্কিম চ্যাটার্জি স্ট্রীট কলিকাতা-১২

(সি ৭৯৭৭)

# ইনি সূচিআ দেবী

পাকা গিল্লী— দুই ছেলের মা  
ঘুমপাড়ানী গল্পের ব্যুড়ি



## “আসল জিনিষটি আমার চাই!”

বারো মাস তিরিশ দিনই সূচিআ বাস্তু— সারাদিন তার কাজ লেগেই আছে। সে বলে, শরীর-স্বাস্থ্য ভাল থাকলে সব ক্রিকেট সামলানো যায়।

তাইতো সূচিআ হরলিক্সের ওপর অতটা নির্ভর করে। হরলিক্সই হ'লো আসল জিনিষ। হরলিক্সের পুষ্টিকর উপাদান আর শক্তিদায়ক প্রোটিন সূচিআকে সারাদিন উদ্যম আর উৎসাহ যোগায়।

হরলিক্স খাটি গরুর দুধ, উৎকর্ষ গম এবং অন্যান্য পুষ্টিকর খাদ্য দিয়ে তৈরী বলেই এর এত গুণ। আজ ৮০ বছরের ওপরে ডাক্তাররা হরলিক্স খেতে নির্দেশ দিয়ে আসছেন।

বোজ হরলিক্স খেয়ে আপনার ও পরিবারের সকলের স্বাস্থ্য ও শক্তি বজায় রাখুন।

হরলিক্স সত্যিকারের পুষ্টি এবং বাড়তি শক্তি দেয়।



‘হরলিক্স’ একটি রেজিস্টার্ড ট্রেডমার্ক

‘হরলিক্স’ হ'লো আসল জিনিষ



# বিশ্বাস

## পরিমল গোস্বামী

প্রথম চৌধুরী ও ইন্দিরা দেবীর সঙ্গে আমার প্রথম পরিচয় হয়েছিল ১৯৩৯ সনে। সে সময় 'অলকা' নামক একখানা পত্রপত্রিকায় মাসিকপত্রের সম্পাদক প্রমথ চৌধুরীর সঙ্গে যুগ্ম সম্পাদকরূপে আমিও যুক্ত ছিলাম। এই উপলক্ষে ১ নম্বর পাতা প্লেসের বাড়িতে আমি সম্প্রতি অন্তত একবার গিয়েছি তার পরামর্শ নিতে। প্রথমবারে যখন অলকার জন্য লেখা পাঠিয়ে দেন তখন তাঁর সঙ্গে একখানা চিঠি দিয়েছিলেন—

শ্রীযুক্ত পরিমল গোস্বামী

কল্যাণবর্ষে, আমার লেখাটি পাঠাচ্ছি। হস্তাক্ষর খুব স্পষ্ট নয় তাই একখানি proof পাঠিয়ে দিয়ার। ইতি—

শ্রীপ্রমথনাথ চৌধুরী

২৯-৮-৩৯

নিজের হস্তাক্ষরের সমালোচনা নিজেই করেছিলেন দায় পড়ে। এ সময় তাঁর লেখা এবং কথা বলার সময় ঠোঁট কিছ, কিছ, ক'পটে অবিস্তৃত করে। কিন্তু ক'পা লেখার কম্পোজিটর যাতে না কেঁপে যায় সেজন্য আমি নিজে তাঁর লেখা নকল করে প্রেসে পাঠাতাম, খার জন্য মনে লেখা কিছ, কিছ, এখনো আমার কাছে আছে।

১৯৪৫ সনে আমি যখন যুগান্তরের 'সাময়িকী' বিভাগের সম্পাদক নিযুক্ত হই, সেই সময় প্রমথনাথের কয়েকটি অপ্রকাশিত রচনা প্রকাশ করি। তখন আমি ইন্দিরা দেবীর কাছে অনুরোধ জানাই—রবীন্দ্রনাথের স্মৃতিচিহ্ন তিনি যেন তাঁর মত আমাকে জানান। এখন যে চিঠিখানা উল্লেখ করছি তাতে অন্য প্রসঙ্গের সঙ্গে তাঁর মতামতও পাওয়া যাবে।

ও

লাল বাঙ্গলা

১ ৫-৬-৪৫

কল্যাণবর্ষে,

...টোক সংখ্যাটিও দেখেছিলেন।—অন্যান্য

অপ্রকাশিত বা খণ্ড প্রবন্ধ ইচ্ছ মত একদিন এসে দেখে প্রকাশ হলেই ত ভাল। মূল পত্রটিও পরে ফেরত দিয়ে যেও।

রবীন্দ্র স্মৃতিচিহ্ন সম্বন্ধে আমার নিজস্ব পরিকল্পনা বিশেষ কিছু নেই। তিনি নিজে চেয়েছিলেন জনগণের মনে যে গ্রন্থপ্রীতিপূর্ণ স্মরণ, তা যদি তাঁর কৃতকর্ম দিয়ে না পান তবে কি বাইরের চিত্র দিয়ে পাবেন? তবে জনগণের পক্ষ থেকে একটা সাফল্য চিত্র রাখতে চাওয়া স্বাভাবিক। সে হিসাবে সব-গঠিত রবীন্দ্র-স্মৃতিচিহ্নটার সম্বন্ধে যে উদ্দেশ্য ততুণ্টর ঘোষণা করেছেন, সেগুলোও আমার বেশ উপযোগী ও সার্থক মনে হয়। তাঁর ব্যক্তিত্ব ও কৃতিত্বের সঙ্গে যোগ ত রাখ চাই। "Rabindra Way"টা যেন মনোমত নয়, সেটুকু সহজই বলা যেতে পারে। অপরিবেশনের কল্পনার নোড় ত দেখি এই রাস্তার নামকরণ পর্যন্ত।"

শ্রীইন্দিরা দেবী।

রবীন্দ্র স্মৃতিচিহ্ন বিষয়ে আমার একটা পরিকল্পনার কথা ইন্দিরা দেবীকে জানিয়ে-

ছিলাম। আমার ইচ্ছা ছিল হিমালয়ের (দারজালিঙের এলাকায়) কোনো একটি অঞ্চল পাহাড় খুঁজে রবীন্দ্রনাথের মূর্তি গড়া, যা দূর থেকেও দেখা যাবে। এতে রবীন্দ্রনাথের নিজস্ব বিরাট শব্দ নয়, আমরা তাঁকে যে পরিমাণ বিরাট মনে করছি তার কিছু প্রতিফলন তাতে পাওয়া যেত। আমার প্রস্তাব যে বাংলা দেশের পক্ষে বাস্তবায়ন হয়েছিল, তা আমি বৃষ্ণেও পেশ করেছিলাম। আমাদের ভীতি-গ্রন্থের চিত্র দেখানো খুব শক্তায় সারা না গেলে তা আমরা করি না। সে হিসাবে করপো-বেশনের পন্থাই শ্রেষ্ঠ। পথের নাম বদল। একই পথের নাম যুগে যুগে বদল করা চলে, তাতে সাইনবোর্ড লেখকের জন্য যেটুকু খরচ হয়।

আমার আরো একটি প্রস্তাব ছিল।

সে হচ্ছে রবীন্দ্রনাথের গল্পের বিখ্যাত চরিত্র কয়েকটির মর্মের মূর্তি নানা জায়গায় স্থাপন করা। কিন্তু এতেও ভোঁ খরচ। তাছাড়া এ রকম জিনিসের মূল্য বৃষ্ণেও আমাদের জীবনে রবীন্দ্রনাথের কি মূল্য সে বোধহয় ইন্দিরা দেবীর এই চিঠি-খানায় কিছু অভাস আছে—

ও

লাল বাঙ্গলা, ১নং পাতা প্লেস  
বালিগঞ্জ ২৯।৫।৪৫

"কল্যাণবর্ষে,

"কদিন হ'ল যুগান্তরের রবিবারের সংখ্যা পেয়ে খুঁস হয়েছি। ওর মূল চিঠিখানি ফেরৎ পেলে আরও সুখী হব। আশা করি সুবিধেমত ফিরে পাঠাবে।

রবীন্দ্র স্মৃতিচিহ্ন সম্বন্ধে তোমার পরিকল্পনা খুব উচ্চতরের ও দরের; কিন্তু একটা নাগালের বাইরে মনে হল।"

শ্রীইন্দিরা দেবী

এই সব পরামর্শের সঙ্গে একটি দার্শনিক তত্ত্ব মনে উদয় হল। ছিঃ-

প্রকাশিত হল

সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়-এর

জ্বালাময় দিন রাত্রির কাহিনী

# বৃষ্ণের বাইরে

৭.০০

এই লেখকের আর একখানি উপন্যাস

রূপালী মানবী

৬.০০

বিশ্ববাণী প্রকাশনী ॥ ৭৯বি মহাত্মা গান্ধী রোড ॥ কলিকাতা-৯



পদ্মাবলীতে ইন্দিরা দেবীর কৈশোরের একখানি ফোটোগ্রাফ ছাপা হয়েছে। আর আমি ১৯৩৯ সনে তাঁর একখানি ফোটোগ্রাফ তুলেছিলাম। দুখানাই একই দিকে মুখ ফেরানো। কিশোরী ও বৃদ্ধা একই ব্যক্তি, মাঝখানের বছরগুলি উধাও। মানুষের জীবনের ও চেহারার স্থায়ীকাল খেন একটি নিশ্বাসের ব্যাপার। দুটি ছবি পাশাপাশি দেখলে আমি বা বললাম সেই চির-পরিচিত কথাটি আরো একবার উপলব্ধি করার সুযোগ পাওয়া যেত।

ইন্দিরা দেবীর হৃৎসইকারের একটি মজার বিবর্তন লক্ষ্য করা যায়। একটি বাঁকা লাইন দুটি লাইন হয়েছে। তারও পরে ঐ দুটি লাইন গাছের পাতাতে পরিণত হয়েছে।

এই সঙ্গে আর এক অমায়িক ব্যক্তির কথা মনে এলো। সুধাকান্ত রায়চৌধুরীর সঙ্গে আমার প্রথম পরিচয় ১৯৩৭ সনে। তারপর ১৯৪৫-এর পর থেকে মাঝে মাঝে

দেখা হয়েছে। কিন্তু প্রথম আলাপেই তাঁর অকপট নিরহংকার চরিত্রটি মনে একটা মধুরতার ছাপ এঁকে দিয়েছিল। তাঁর কিছ, কিছ, লেখাও আমি চেয়ে নিয়ে ছেপেছি। একবার একটা মজার কাহিনী বলেছিলেন শান্তিনিকেতনে থেকে তিনি যে একখানা মাসিকপত্র প্রকাশ করেছিলেন সেই বিষয়ে। কাগজ ঢালানোর নতুন অভিজ্ঞতা এবং পরীক্ষা এটি। তিনি সেই কাগজে নতুন লেখকদের লেখা ছাপবেন এই রকম বিজ্ঞাপন দিয়েছিলেন। যাদের লেখা ছাপা হবে তাদের সেইসব লেখা ছাপার জন্য সম্পাদককে টাকা দিতে হবে, এই ছিল প্রস্তাব। লেখা ছাপা হওয়ার দুর্বলতার উপর কাগজের মনাফা। বহু লেখা ও টাকা আসতে লাগল। এবং তাতে ছাপা খরচ ইত্যাদি বাদে সম্পাদকের মাসে অন্তত পঞ্চাশ টাকা লাভ থাকত। সুধাকান্ত তারপর বললেন, এমন উত্তেজক খবর শেষ পর্যন্ত রবীন্দ্রনাথের কানেও পৌঁছাল।

তিনি সুধাকান্তকে ডেকে তাঁর এই নতুন আডভেনচারের জন্য খুবই তারিফ করলেন, বললেন পরিকল্পনাটা খুবই ভাল, কিন্তু এ কাজ শান্তিনিকেতনে বাস করে আর করা না, বাইরে গিয়ে কর।

বাস, এমন লাভের ব্যবসাটা ঐখানেই বন্ধ করে দিতে হল।

এবারে আর একটি স্মৃতিতে ফিরে যাচ্ছি। ৫-২-৫২ তারিখে আমি সুধাকান্তের কাছ থেকে যে চিঠি পাই, তার অংশ এই—

শান্তিনিকেতন,  
৪-২-৫২

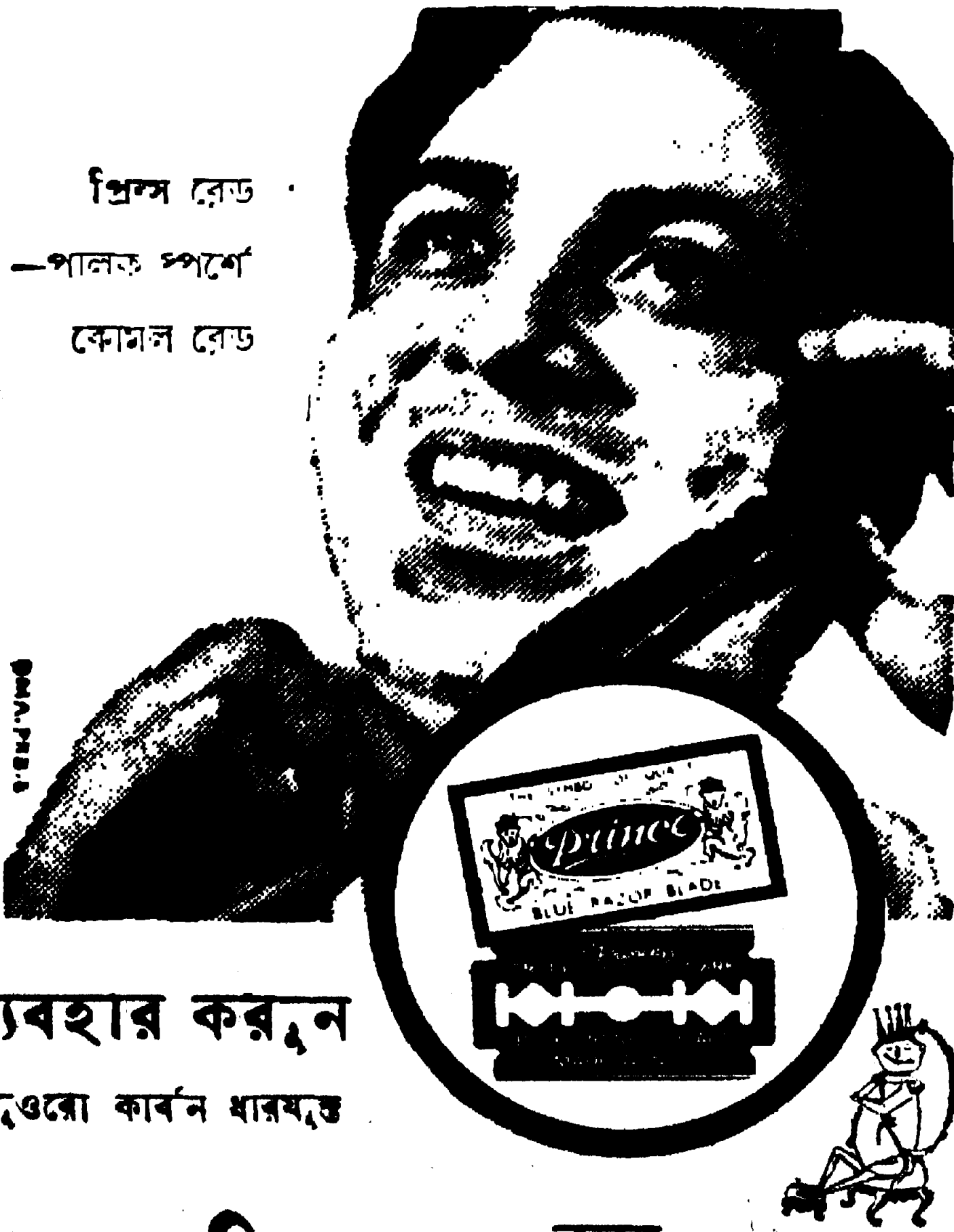
“প্রীতিভাজনেষু, প্রিয় পরিমলবাবু, গত ২৮-১-৫২ তারিখে বন্ধ হতে ফিরেছি স্ব-রাজ্যে। পথে এলাহাবাদে ঠাণ্ডা লেগেছিল, ফলে ব্রংকাইটিস হয়ে শুল্কে আছি বিছানায়। সময় কাটাবার জন্য যোগাড় করেছি কতগুলি মাসিক আর দৈনিক। কার্তিক ১৩৫৮ সালের প্রবাসীতে দেখলুম “আমার চীন ভ্রমণ”। পরিমল গোস্বামী লিখিত দেখে আগাগোড়া মন দিয়ে ভ্রমণ কাহিনীটি পড়েছি। প্রবাসীর পরিমল কি আপনি?”

এই ভ্রমণ কাহিনী বিষয়ে কিছ, বলা দরকার। প্রবাসীতে কেদারনাথ চট্টোপাধ্যায়ের স্থায়ী আদেশ ছিল, ভ্রমণ কাহিনী হলেই তা যেন আমি প্রবাসীতে দিই। এই আদেশ মানা করে কয়েকটি দীর্ঘ ভ্রমণ কাহিনী প্রবাসীতে দিয়েছিলাম। ডায়ারি ভ্রমণ, সিমলা ভ্রমণ, হাজারিবাগ জেলা ভ্রমণ। কিন্তু ১৯৫১-তে কোথাও যাবার সম্ভাবনা ছিল না। তাই আমি জানিয়ে দিলাম, এবারে তো বাইরে যাচ্ছি না, যদি কলকাতা ভ্রমণ করে সেই ভ্রমণ কাহিনী লিখি তা হলে চলবে?

উত্তর জানা গেল অবশ্যই চলবে।

তখন হঠাৎ মনে হল আমার চীনা বন্ধু ল চংগী (তখন যতদূর মনে পাড়ে সে বঙ্গবাসী কলেজের বি-এ ছাত্র, স্পেশাল বেঙ্গলী সহ)—তাকে নিয়ে যদি কলকাতার চীনা পাড়ায় ক্যামেরা নিয়ে ঘুরে “আমার চীন ভ্রমণ” লিখি তা হলে একটা নতুন জিনিস হবে। ল চংগী খুব রাজি। সে যেন আমার চেয়েও বেশি উৎসাহী। ম্যাট্রিকুলেশন পাস করেছে সংস্কৃত নিয়ে। বাংলা দেশে তিন পুরুষ ধরে আছে। তার বাংলা রচনা খুব সুন্দর, আমি ছেপেছিলাম কয়েকটি। (এখন সে পর্দালস সার্জেনট, লালবাজারে।)

আমার কাঁধে লাইকা ক্যামেরা। দুজনে প্রথমে গেলাম ধাপায়। সেখানে চীনাদের চামড়ার খাবতীয় কাজ দেখলাম, বৃত্তান্ত সংগ্রহ করলাম, অনেক ছবি তুললাম। তারপর আর একদিন সে ও তাঁর কাকার সংগে গীনা পল্লীতে প্রাচীন কালের বৃদ্ধমন্দির



ব্যবহার করুন  
রুওরো কার্বন ধারযুক্ত

প্রিন্স ব্লু  
বেন্ড

দৃষ্টিতে প্রবেশ করে তথ্য সংগ্রহ করা গেল, এবং চীনা সমাজের নানা তথ্য। ফোটোগ্রাফ প্রচুর তোলা হল। আধুনিক চীনা বাড়িতে কলেজে পড়া মেয়ে ও তাদের নানা শিল্পকাজের ছবি তোলা গেল। সে অনেক কথা। প্রবাসীতেও অনেকগুলি ছবির সঙ্গে “আমার চীন ভ্রমণ” ছাপা হল। আমার সব ভ্রমণের সঙ্গে অনেক ফোটোগ্রাফ পাওয়া যাবে এটি প্রবাসীর ছিল প্রধান আকর্ষণ।

সুধাকান্ত রায়চৌধুরী প্রবাসীতে আমার এই লেখাটি পড়েই চিঠি দিয়েছিলেন। আমি তার ৪ তারিখের চিঠি ৫ তারিখে পেয়ে সেই দিনই তাকে জানিয়ে দিলাম প্রবাসীর লেখক আর আমি অভিন্ন। তারও সন্দেহ ছিল না, তবু সম্পূর্ণ নিশ্চিত হয়ে তবে তার কথা লিখলেন। আমি তার আগের চিঠির উত্তর ৫ তারিখে দিয়েছিলাম, সে চিঠির উত্তর তিনি দিলেন ৭ তারিখে।

শান্তিনিকেতন  
৭-২-৫২

“প্রীতিভাজনেষু, প্রিয় পরিমলদাস, আপনার ৫-২-৫২ তারিখের চিঠি পেয়ে খুসী হয়েছি। প্রবাসীতে প্রকাশিত “আমার চীন ভ্রমণ” পাঠ করে খুব খুসী হয়েছি। খুসী হবার কারণ লেখাটি নিছক সত্য ঘটনার পূর্ণ অথচ সরস সাহিত্য। কেবল ভ্রমণ বৃত্তান্ত এটা নয়, তার চেয়ে অনেক উঁচু দরের জিনিস। যাহোক চীন ভ্রমণের ভঙ্গবশত এই চীনারা যে বাঙালির অত্যন্ত আকর্ষণের রূপে দেখা দিয়েছে—অন্তত আমার মনের কাছে, চীনা বিদেশীদের সঙ্গে একটা ঘরোয়া ঘনিষ্ঠ সম্পর্কের নাড়ীর টান রয়েছে—সেই গভীর সম্পর্কের মাপকাঠি অন্তর্সমীলনের মত প্রবাহিত হয়ে চলেছে শতাব্দীর ধরে এই বাঙালায়, অথচ আমাদের মত বঙ্গত ইন্ডিয়ানদের জন্য আমরা এই সব মানুষকে নিজের ঘরের মানুষ বলে গণ্য করত পারি না। আমরা দেহময় চোখ দিয়ে বিদেশে এবং দেশে ভ্রমণ করি, কিন্তু দরদী মনের চোখ দিয়ে না দেখি বিদেশ, না দেখি বিদেশ। এমনি হয়েছি আমরা মমতাহীন, দৃষ্টিহীন। আপনি ঘরের ভিতরের, আশপাশের জিনিস দেখেছেন সত্য দরদীর দৃষ্টিতে.....” শ্রীসুধাকান্ত রায়চৌধুরী।

কোনো লেখা ভাল লাগলে নিজ থেকে এভাবে লেখককে জানানো আমাদের দেশের সাধারণ রীতি নয়। কিন্তু সুধাকান্ত ছিলেন মানুষ হিসাবে কিছুর স্বতন্ত্র। সরলতা ছিল তার অন্তরের প্রধান সম্পদ। আমার সঙ্গে তার যতবার দেখা হয়েছে অথবা যতবার তিনি আমাকে চিঠি লিখেছেন প্রত্যেকবারেই তাঁর অকপটতাই আমাকে সবচেয়ে বেশি আকৃষ্ট করেছে।

একটি কর্মপ্রিয় মানুষ হঠাৎ বয়স বৃদ্ধির সঙ্গে দেহের দিক থেকে অচল হয়ে পড়লেও মনের সজীবতার জন্য তার পক্ষে জরাকেও অনেকখানি অগ্রাহ্য করা চলে, এসব কথা তিনি আমাকে বলতে ভালবাসতেন এবং নিজের মনটা যে আগের মতোই তাজা আছে একথা তিনি ধার ধার আমাকে লিখেছেন। তা ছাড়া অনেক ব্যক্তি যে আরো বেশি বয়সেও কর্মক্ষম আছেন সে কথাও স্মরণ করে হয় তো আমরা বেশ করতেন। আমি একবার কলকাতায় নলিনীকান্ত সরকারের একটি সামান্য দৃষ্টিভঙ্গির কথা সুধাকান্তকে জানিয়ে সেই সংবাদে আমি আহত নলিনীকান্তকে পশ্চিমবঙ্গীতে

যা লিখেছিলাম, তা সুধাকান্তকে জানাই। আমি নলিনীকান্তকে লিখেছিলাম হেদোর কাছে রিকশ থেকে পড়ে গিয়ে ৭৮ বছর বয়সেও গাঝড়া দিয়ে উঠে পশ্চিমবঙ্গীতে পেরেছেন এটি আশ্চর্য ব্যাপার। আমি হলে দেহটাকে ফুটপাথের ধারে ফেলে রেখে তৎক্ষণাৎ পালিয়ে যেতাম। এ চিঠির উত্তরে সুধাকান্ত আমাকে লিখলেন,

সেবাশ্রমী, শান্তিনিকেতন  
২০-১২-৬৮

“সুধদরেষু, আজ আপনার ২১-১২-৬৮ তারিখের পত্র পেলাম। ...নলিনীকান্ত সরকারের মনের জোর অসাধারণ, তাই রিকশ

## পশ্চিমবঙ্গ সরকারের দেওয়া

এই ছাপ দেখে বহুলোক  
জিনিস কিনছে। আপনিও  
কিনুন।



এই ছাপ থাকা মানেই  
হোল জিনিসটি খাঁটি,  
টেকসই ও সুন্দর।

আপাততঃ নীচে দেওয়া জিনিসগুলোতে এই ছাপ  
দেখতে পাবেন

- |  |  |   |
|--|--|---|
| ১। তাল্লা  | ৭। রেশম বস্ত্র   | ১১। ছুতোর মিস্ত্রীর<br>প্রয়োজনীয় নানা-<br>বিধ যন্ত্রপাতি। |
| ২। জুতা  | ৮। পুরু, কবজা এবং<br>দরজা জানালার<br>লাগানর জন্য ধাতুর<br>নানাবিধ সামগ্রী                            | ১২। সাইকেলের ফ্রেম,<br>বেল, মাউগার্ড<br>ইত্যাদি।            |
| ৩। ফুটবল, ভলিবল<br>এবং অন্যান্য<br>খেলা সরঞ্জাম।                       | ৯। এ্যালুমিনিয়ামের<br>বাসনপত্র।   | ১৩। অংকনের নানাবিধ<br>ইনস্ট্রুমেন্ট।                        |
| ৪। লোহার বালতী   | ১০। গৃহস্থালীর জন্য<br>বৈদ্যুতিক সরঞ্জাম<br>মথা, হীটবার ইস্ত্রী<br>পাখা, সাইস প্রাণ<br>সকেট ইত্যাদি। | ১৪। রং ও বার্নিস।   |
| ৫। ছুরি, কাঁচি, চামচ<br>ইত্যাদি এবং চা-<br>বাগানের নানাবিধ<br>সরঞ্জাম। | ১১। গৃহস্থালীর জন্য<br>বৈদ্যুতিক সরঞ্জাম<br>মথা, হীটবার ইস্ত্রী<br>পাখা, সাইস প্রাণ<br>সকেট ইত্যাদি। | ১৫। কাঁসার বাসন ও<br>অন্যান্য জিনিসপত্র                     |
| ৬। ফাউন্টেন পেনের<br>ও লেখার কালি।                                     | ১৬। হাতীর দাঁতের নানাবিধ জিনিস   | ১৭। ছাপা স্ত্রী ও রেশমবস্ত্র                                |
|  | ১৮। চামড়ার নানাবিধ সৌখিন জিনিস  |   |

শিল্পমালিকেরাও এই ছাপের সুযোগ গ্রহণ  
করে নিজ নিজ ব্যবসার উন্নতি সাধন করুন।

পশ্চিমবঙ্গ কুটীর ও ক্ষুদ্র শিল্পাধিকার,

কোরালিটি মার্কিং স্কীম ১৪, হেয়ার স্ট্রীট (পূর্বতল) কলিকাতা-১  
টেলিফোন নং : ২০-৯৬৭৭

হতে মাটিতে পড়ে গিয়েও এবং বেশ চোট খেয়েও বেশ আছেন।...আপনি কি জানেন পশ্চিমেরী আশ্রমের কবি নিশিকান্ত আমার আপন ছোট ভাই? সেও মনের জোরেই বেঁচে আছে দেহাগারে বহুবিধ রোগ পুবেও? ইতি প্রীতিবন্ধ সুধাকান্ত।"

আর একখানা চিঠিতে দেহের সঙ্গে মনের লড়াইয়ের কথা—

সেবাপন্নী শান্তিনিকেতন

১৩-১২-৬৮

সুহৃদবরোবু, প্রিয় পরিমলবাবু... আপনার বইটি [আমি যদিও দেখেছি] ছাপা হলে যদি দয়া করে এক কাঁপ আমাকে রোজস্টার্ড বুকপাস্টে পাঠাতে পারেন, তাহলে বাধিত হব।...ক্রমাগত গঙ্গাঘাটার পথেই এগিয়ে চলছি, অথচ আপনার মতন আমারও মন সজীব আছে। কিন্তু এই সজীব মনের সঙ্গে জরাগ্রস্ত দেহ কিছুতেই কো-অপারেশন করতে চায় না। এই...

বিড়ম্বনা সত্যিই দুঃসহ। তবে জীবনদীপ নিবে না বাওয়া পর্যন্ত দুঃসহকেও সহ্য করতেই হয়। ইতি প্রীতিবন্ধ সুধাকান্ত রায়চৌধুরী।

এর কয়েক মাস আগের লেখা একখানা চিঠিতে সুধাকান্তের স্বাস্থ্যকথার বাইরেও নিজের সম্পর্কে কিছু পরিচয় আছে—

সেবাপন্নী, শান্তিনিকেতন

১১-৩-৬৮

প্রীতিভাজনেবু, প্রিয় পরিমলবাবু, আজ আপনার পত্র পেলাম। আপনার এবং আমার অবস্থা প্রায় সমরূপ, অর্থাৎ দেহ জরাগ্রস্ত, দুর্বল অথচ মন সজীব। সজীব মনের সঙ্গে দেহটা যদি সজীব সক্রিয় সহযোগিতা না করে তা হলে মানুষের দৈনন্দিন জীবনযাত্রা হয় বিড়ম্বনাময়, সংসারে (গৃহে) স্বামী-স্ত্রীতে পরস্পর মতের অনেকা প্রবল হলে যেমন সেই গৃহে অশান্তির সৃষ্টি হয়।

স্বামীস্ত্রীর সম্বন্ধ ছাড়াও প্রত্যেক মানুষের নিজস্ব একটা সন্তা আছে, সেই

নিজস্ব সন্তার সুস্থতা নির্ভর করে দেহের সজীবতার। কাজেই মনের সজীবতাকে যখন পদে পদে দৈহিক দুর্বলতা ভার (মনের) চিন্তাধারার প্রবাহকে বাধা দিতে থাকে, তখন সেই মনের অবস্থা হয় প্রবাহমান নদীতে ধস নামা পাহাড়ের মতন। নদী চলতে চায়, কিন্তু বাধাগ্রস্ত হলে ইচ্ছামতো চলতে পারে না। এই না চলতে পারা শেষটার নদীতে বিকার ঘটায়। মানুষের সজীব মনও এই রকম দুর্বল না হলে বিকারগ্রস্ত হয়ে ওঠে। তাই আমার ভয় হয়—আমার বক্তব্যের বিবরণ ক্রমে বিচারহীন ও যুক্তিহীন প্রকাশের মতো না হয়ে পড়ে। এই জন্যই আর কোন বিবরণ প্রবন্ধ কবিতা বা সমালোচনা লিখতে সাহস হয় না। এই-রকম ভাবে বিছানায় শুরে শুরে কি আর উট পেন দিয়ে প্রবন্ধ লেখা চলে?

আমি হিন্দুস্থানী (চলতি হিন্দী) ভাষার লিখতে এবং পড়তে পারি। আজকাল দু'একটি হিন্দী সামগ্রিক পত্রের ভাষা অহিন্দী বহু ভাষার শব্দ মিশ্রিত এবং মূপাঠ্য, যদিও গোড়া হিন্দীপন্থীরা যথাসাধ্য চেষ্টা করেন হিন্দী ভাষাকে সংস্কৃত ভাষার মতো প্রভাবিত করতে। আধুনিক কয়েকজন স্বনামধন্য হিন্দী লেখকদের লেখা পড়ে বুঝতে পারি যে তাঁরা বেশ ভাল করেই ইংরাজী ও উর্দু ভাষার চালচলন জানেন—এই জন্যই এঁদের লেখা হিন্দী জোরালো এবং প্রগতিশীল, যেমন কথ্য বাংলা ভাষা।

আমার বক্তব্য হচ্ছে ইংরাজী ভাষার মাধ্যমেই আমরা ইউরোপীয় সাহিত্য জগতের সঙ্গে অপরিবর্তন পরিচিত এবং বিজ্ঞান-জগতের সঙ্গে অঙ্গ-বিস্তর পরিচিত এবং বিজ্ঞান জগতের বহু তথ্যজ্ঞান লাভ করেছি। কাজেই নানা বিবরণ বাংলা ভাষাতে প্রথম রচনার ইংরাজী ভাষায় জ্ঞান থাকা অত্যাবশ্যক। দেশ হতে ইংরাজ শাসন বিদায় নিলেই তাই বলে ইংরাজী ভাষাকে বেশিটরে বিদায় করা যুক্ততা।

এই চিঠিখানি সুধাকান্ত নামসই করতে ডুলে গিয়েছেন। অবশ্য এই ইমল্যান্ড লেটারের বাইরে নাম ঠিকানা লেখা আছে।

ইংরেজী রক্ষা করা বিষয়ে আগেও সুধাকান্ত আমাকে লিখেছিলেন। অবশ্য এ চিঠি লেখেন আমার একটি পাঁচ মিনিটের রোডও কথিকা শুনেন।

সেবাপন্নী, শান্তিনিকেতন

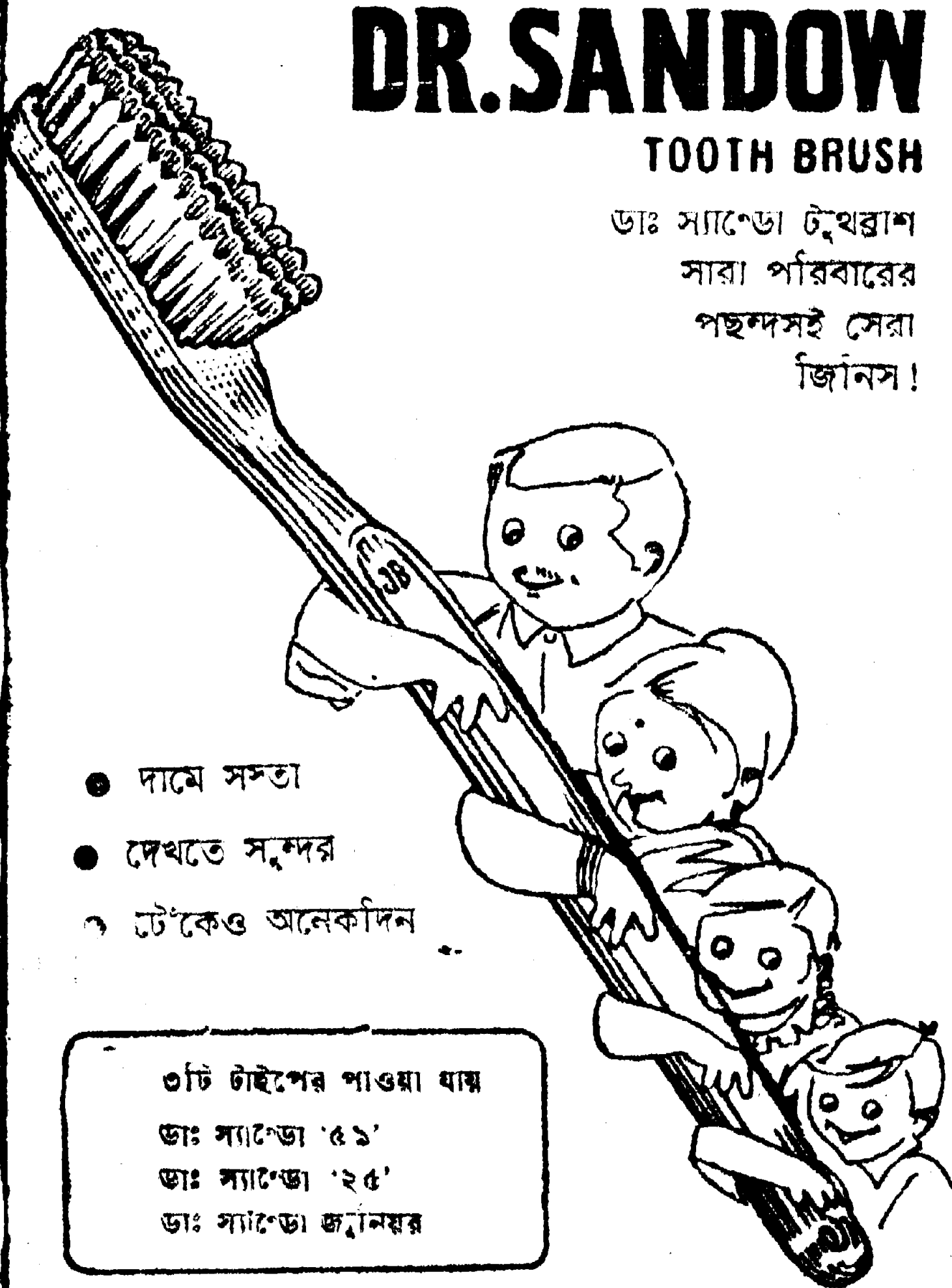
৬-৩-৬৮

...অনেকদিন পরে আপনাকে পত্র দিচ্ছি। কয়েকদিন পূর্বে রাহিত্তে বিছানায় শুরে শুরে রোডওতে শুনতে পেলুম আপনার ছোট ভাষণ।...মনে হল আপনার মতে বঙ্গসাহিত্যের বহুদুর্খী প্রগতি বা উন্নতি ঘটেছে ইংরাজী ভাষা ও সাহিত্যের মাধ্যমে। যদি ঠিক আপনার ভাষণের মর্ম বুঝে থাকি তাহলে আমি আপনার সঙ্গে

# DR. SANDOW

## TOOTH BRUSH

ডাঃ স্যান্ডো টুথব্রাশ  
সারা পরিবারের  
পছন্দসই সেরা  
জিনিস!



- দামে সস্তা
- দেখতে সুন্দর
- টেকো অনেকদিন

৩টি টাইপের পাওয়া যায়  
ডাঃ স্যান্ডো '৫১'  
ডাঃ স্যান্ডো '২৫'  
ডাঃ স্যান্ডো জুনিয়র

জ্যেষ্ঠ স্যান্ডিক ওয়াক'স. বম্বে - ২ বি. আর.

একমত। যুরোপীয় সাহিত্য জগতের, রিক্সনি জগতের সংগ্রহে আমরা এসেছি প্রধানত ইংরাজী ভাষার মাধ্যমে।

জনসাধারণ অবশ্য ইংরাজীতেও যেমন আনাড়ী হিন্দীতেও তেমন আনাড়ী। কিন্তু উচ্চশিক্ষিত বাঙালী যদি ইংরাজী ভাষাকে পূর্বের মতন শ্রদ্ধার সঙ্গে চর্চা না করেন, তাহলে আমার ধারণা বঙ্গ সাহিত্যের ভাবী-কালের অবস্থা হবে নিম্নস্তরের।

আমার স্বাস্থ্য জরাগ্রস্ত হয়ে ক্রমাগতই গুণ্যাগার পথে এগিয়ে চলেছে, তবু দুর্ভাগ্য হেতু মনটা সজীব আছে, কিন্তু এই সজীবতা বিড়ম্বনাময়।...

আর একখানা চিঠিও আমার একটি রোঁউও কাঁথকা শূনে গেথা—

সেবাপত্রী,  
১৯-৩-৬৮

প্রীতিভাজনের, পরিমলবাবু, কয়েকদিন ধরে অসুস্থতায় কাবু হয়ে আছি। এই অবস্থাতেও বিছানায় শূরে শূরে দু-এক দিন পূর্বে রোঁউওতে, বঙ্গ সাহিত্যে হাস্য-কৌতুক বা বাঙ্গাশুক রচনার খুব উৎসাহ হরনি, যেমনটি পাশ্চাত্য সাহিত্যে হয়েছে, আপনার এই মন্তব্যে যেটুকু শুনিয়েছি তা যদি ঠিক বুঝে থাকি তা হলে আমি আপনার সঙ্গে একমত। এই প্রসঙ্গে বলি, আমার ধারণা, বাঙাল দেশের সেকলে মত্থে মত্থে প্রচলিত অনেক বাঙ্গা গল্প, কবির লড়াইতে, বড়োবুড়দের অনেক হাস্য পরিহাসময় ব্যঙ্গ (বঙ্গ ভাষা আধুনিক মতে শালীনতা-বর্জিত, অশলীল) এমন একটা সরস নিরীক্ষিত আছে, তা যেমন শিক্ষ প্রদ, তেমন তব মনকথায় আছে বস্তুত্রিক গভীর অভিজ্ঞতা.....

পরবর্তী চিঠি এরই জের। এ চিঠি আমার চিঠি পাবার পরে লেখা।

সেবাপত্রী, শান্তিনিকেতন  
২৬-৩-৬৮

পরম প্রীতিভাজনের, ... (১) আমার দৈহিক দুর্বলতা বেড়েই চলেবে, কমবে না, সাতরার মন ষতদিন সজীব আছে এবং যতদিন সাধো কুল্যস, প্রীতিভাজন ও শ্রদ্ধেয় বন্ধুদের সঙ্গে পত্রস্বরূপ যোগ রক্ষা করব। (২) আমাদের দেশে মত্থে মত্থে হিউমার-ভরা এমন অনেক গল্প আছে যা গোপাল ভাঁড়ের হিউমারের মত ছিল না—অথচ উপভোগ্য। এসব হিউমার ছাপার অক্ষরে গাঁথা থাকলে হিউমার সাহিত্যে স্থান পেত। (৩) কথা প্রসঙ্গে একবার রবীন্দ্রনাথ আমাকে বলেছিলেন, “বাহাত শব্দে ভঙ্গার হলেও যেসব ব্যক্তি শূনে লোক প্রাণ খুলে অটুহাসি হাসে, সেসব ব্যক্তির মনকাণী শ্রোতার মনে নির্মল আনন্দ দেয়। নির্মল আনন্দ না বোধ করলে অটুহাসি হাসা যায় না, চোখটিপে মূর্চক হাসি হাসা

যায়। তবু স্বীকার করতেই হবে অজকাল ভদ্রসমাজে ভাললাগার হিউমার অচল, এবং অচল থাকাই বাঞ্ছনীয়।”

রবীন্দ্রনাথের এই মন্তব্য খাঁটি। ..... ভবপীয় সুধাকান্ত রায়চৌধুরী।

সুধাকান্ত শান্তিনিকেতনের প্রায় গোড়া থেকেই ছিলেন। কালক্রমে তিনি হয়ে-ছিলেন রবীন্দ্রনাথের একান্ত সচিব। এমন নির্ভরযোগ্য কর্মতৎপর পরম উৎসাহী মানুষটিকে পেয়ে রবীন্দ্রনাথ তাঁর ব্যক্তিগত বহু বিষয়ে তাঁর উপরে ছিলেন নির্ভরশীল। এমনি ১৯৩৭ সনে চন্দননগরে বঙ্গীয় সাহিত্য সম্মেলন উপলক্ষে রবীন্দ্রনাথকে ধরে মঞ্চে নিয়ে আসার ভারও ছিল সুধাকান্তের উপরে। এর বাইরে অন্য সময়েও তিনি রবীন্দ্রনাথের group রূপে কাজ করেছেন বলেই অনুমান করি।

আমি মাঝে মাঝে সুধাকান্তের বিচিত্র জীবনের স্মৃতিকথা লিখতে অনুরোধ করতাম। একবার তিনি লেখেন—

সেবাপত্রী, শান্তিনিকেতন  
৩-৪-৬৮

...প্রীতিভাজনের, আমার মন সজীব আছে মত, কিন্তু এই মনটা প্রতাহ তিক্ত হয়ে ওঠে,

এক একবার সাংসারিক বিচিত্র জটিলতার আঘাতে। মন এরই ভাল সামলাতে ব্যয়িত হয়ে পড়ে। নইলে মনের এই সজীবতা দিয়েই (শ্রুতি লেখকের সহায়তায়) সাহিত্যে আমার যা দেয় ছিল দিয়ে যেতে পারতাম। কিন্তু মনের সে সাধ মনেই জমা হয়ে রইল বাঞ্ছা বন্দী জর্নিসপত্রের মতন—যে ব্যক্তির ঢাকনি কেউই খুলে দেখতে পারবে না বাঞ্ছা কি আছে। এককালে কত লেখাই তো লিখেছি প্রবাসী ভারতী ভারতবর্ষ সুপ্রভাত, উপাসনা, মালগ, সওগাত, মোসলেম ভারত তত্ত্ববোধিনী, দেশ, যুগান্তর, আনন্দবাজার পত্রিকা ইত্যাদি বহু পত্র-পত্রিকায়। কত কবিতা, গল্প, প্রবন্ধ ও প্রহসন ইত্যাদি।—থাক এসব কথা। প্রীতিবন্ধ সুধাকান্ত রায়চৌধুরী।

আর একখানা চিঠিতে লিখেন (১৬-৪-৬৮) প্রিয় পরিমলবাবু, শূরে শূরেই এই চিঠি লিখছি। আপনার গুড ফ্রাইডে তারিখের পত্রের উত্তরে জানাই—(১) আজ-কাল স্মৃতিকথা লেখার জন্য নিরুৎসাহ বোধ করি—কারণ উঠে বসে ফুলসক্যাপ কাগজের একটা তো দূরের কথা আধ পৃষ্ঠাও লিখতে পারি না। শূরে শূরেই কোনরকমে

**অনবদ্য উপন্যাস**

<p><b>দেবীচন্দ্রগুপ্ত</b> বীরেন্দ্রনাথ দাশ । ৮.০০</p> <p><b>মন্বন্তর</b> ভরদ্বাজকর বন্দ্যোপাধ্যায় । ৮.০০</p> <p><b>সাদামানুষ কাল রক্ত</b> সেনহিনের রাজনৈতিক উপন্যাস । ৭.০০</p> <p><b>সিয়া একটি গোপনচক্র</b> সেনহিনের রাজনৈতিক উপন্যাস । ৮.০০</p>	<p><b>সৈদিন কোশাম্বী</b> বীরেন্দ্রনাথ দাশ । ৭.০০</p> <p><b>তামস তপস্যা</b> ভরদ্বাজকর বন্দ্যোপাধ্যায় । ৬.০০</p> <p><b>সৈকত</b> সুনন্দুমার বন্দ্যোপাধ্যায় । ৫.০০</p> <p><b>লালমহল</b> বীরেন্দ্রনাথ দাশ । ৮.০০</p>
--	---

**অনবদ্য রহস্য কাহিনী**

<p><b>বন্যাকডায়মন্ড এক্সপ্রেস</b> গৌরচন্দ্রপ্রসাদ বসুর</p> <p><b>কী যাতনা বিষে</b> চিরঞ্জীব সেনের</p> <p><b>কয়েকটি হত্যা রহস্য উত্তরাধিকারিনী</b> সোমদেব শর্মার</p> <p><b>প্রজাপতির মৃত্যু বন্যাক আমবাসাডর</b> ডাঃ মদন রাণার</p>	<p><b>ক্ষুর</b> চিরঞ্জীব সেনের</p> <p><b>খুনীর দেশ নেই</b> সুনীলকুমার ঘোষের</p> <p><b>বিবাহিত জীবন</b> ডাঃ মদন রাণার যৌনবিজ্ঞান</p>
--	---

প্রাইমা পাবলিকেশন্স ॥ ৮৯ মহাজা গান্ধী রোড, কলিকাতা ৭



ছোটখাটো চিঠি লিখতে পারি মাত্র। (২) স্মৃতি কথা লিখলে কেউ কেউ এমন প্রশ্নও করবেন আপনার স্মৃতি কথা যে সত্যি তার প্রমাণ কি? বানিয়েও তো সুপাঠ্য স্মৃতি লেখা চলে ইত্যাদি। সত্যিই তো, এসব কথা যে কাহিনিক নয় তা প্রমাণ করার দিক রকম করে? সবই নিষ্ঠুর করে পাঠকের মনোভাবের উপর। (৩) সার পি সি রায়,

সার জে সি বোস, সার যদুনাথ সরকার, শিশিরকুমার ভাদুড়ী ইত্যাদি বহুজন সম্বন্ধে (এক একটা ঘটনাকেন্দ্রিক) কিছু স্মৃতি আমার মনে উজ্জ্বল হয়ে আছে, স্মৃতি দর্পণে তাঁদের সঙ্গ্গে এক একটা দিক বিশেষভাবে প্রতিফলিত হয়। কিন্তু এসব তো আমার স্মৃতি।... ইতি প্রীতিবন্ধ ভবদীয় সুধাকান্ত রায়চৌধুরী।

সুধাকান্ত আমাকে খুবই স্নেহ করতেন, তাই তাঁর অবসরপ্রাপ্ত শয়ানশায়িত দিন-গুলিতে আমার লেখা বা বেতার ডাষণ শুনলেই আপনা থেকেই আমাকে চিঠি লিখতেন, এবং সেই উপলক্ষে নিজের কথাও বলতেন। যেমন এই চিঠিখানায় দেখা যাবে।

সেবাপত্রী, শান্তিনিকেতন  
২৫-১১-৬৪

# ব্লেড শিল্পে নব উদ্ভাবন

পৃথিবীর সেরা ব্লেডগুলির গোপন তথ্য—মাল্টি ফেসেট গ্রাইন্ডিং প্রসেস দ্বারা সেগুলি তৈরি এবং এই পদ্ধতিতে পানামার কুশলী কর্মীরা এই প্রথম আপনার জন্যে একটি ব্লেড তৈরি করলেন। আর কি চাই! পানামার কারিগরেরা এই উৎকৃষ্ট ব্লেডের ধারটি হাই ডেনসিটি পলিটেট্রা ফ্লোরো এর্থালিন-এর পলেস্তারা দিয়ে মসৃণ করেছেন—এই পলেস্তারা পৃথিবীর শ্রেষ্ঠ ব্লেডগুলিতেই থাকে যার জন্যে সুদীর্ঘদিন ধরে পরম আরামে কামানো যায়।



প্রিয় পরিমলবাবু, আজই কিছুক্ষণ আগে সাপ্তাহিক "অমৃত" পত্রিকায় "একটি সাংস্কৃতিক মিলনের গল্প" পড়ে আপনাকে পত্র লিখবার ইচ্ছা হচ্ছিল, এমন সময় শ্রীমতী লীলা বন্দ্যোপাধ্যায় [বিখ্যাত সীতার, লীলা চট্টোপাধ্যায়, তৎকালীন শান্তিনিকেতনে সীতার শিক্ষিকা] এসে বললেন, 'পরিমলবাবু জানতে চেয়েছেন আপনি কেমন আছেন।' আমি সংগে... এই পত্র লিখছি।... বেশ বুঝতে পারছি যে, জরুর প্রধান ধর্ম হচ্ছে অতীতের ভুল যাওয়া বিস্তার স্মৃতিকে মনের দর্পণে খুব নিখুঁতভাবে এবং উজ্জ্বল রকমে ফুটিয়ে তোলা। এই দর্পণে দেখছি আমি আর ডক্টর রাম অধিকারী আর আপনি এক রজনীতে শিশিরকুমার ভাদুড়ী মহাশয়ের একটা অভিনয় দেখছি আরও কত কি। যুগান্তর অফিসের আজ্ঞা দেখছি।... আপনি আমার খোঁজ নিয়েছেন জেনে খুশী হচ্ছি।... ভবদীয় সুধাকান্ত রায়চৌধুরী।

স্মৃতি কথা বিকরে আসে একখানা চিঠি—  
সেবাপত্রী, শান্তিনিকেতন  
১-৫-৬৮

প্রীতিভাজনের, আপনার ২১-৫-৬৮র পত্র পাইলাম। বৃষ্ণ বয়সের ভাগ্যকড়ম্বনা—না বাদ দেয় পরিমলকে, না বাদ দেয় সুধাকান্তকে। আমাদের উভয়ের নাম মধ্যমেয় হইলে হইবে কি?...

ভীষণা বসিয়া আর লিখতে পারি না—প্রাপ্ত পত্রের জবাব দেই ব্যাপসা দৃষ্টিতে শূন্য শূন্য। কাজেই স্মৃতি কথা কেমন করিয়া লিখিব? স্মৃতি লেখকও সহাজ জোটে না। ভবদীয় সুধাকান্ত রায়চৌধুরী।

বেডিংয়ে আমার একটি ভূতের গল্প শুনেন সুধাকান্ত লিখছেন—

সেবাপত্রী, শান্তিনিকেতন  
১১-১২-৬৮

পরম প্রীতিভাজনের, প্রিয় পরিমলবাবু, গতকাল (বৃহবার) রাত্রে বেতরে আপনার ভৌতিক বা ভূতের গল্প শুনলাম।...

আমি বড়ো এবং খেয়েদেয়ে কাজ নেই, বিছানাতেই থাকি কাজেই অসৌক্য গল্প-কাহিনী বেশ উপভোগ করি।... যতক্ষণ উপকথা পড়া যায় ততক্ষণ উপকথার রাজ্য মনের মধ্যে এমনি স্বাভাবিক হয়ে যায় যে, সে রাজ্যের গোরুকে গাছে উঠতে দেখলেও মনে হয় ওই রাজ্যের সংগে তার সঙ্গতি

আছে।.....জন্মান্তর সম্বন্ধে আমি কিছু লিখিগ্ৰন্থ। --সুধাকান্ত

সুধাকান্তের শেষ চিঠিগুলির কয়েকখানায় কিছু আত্মকথাও পাওয়া যাবে। এগুলি সবই ১৯৬৯ সনে লেখা এবং ঐ সনেই ১২ই নবেম্বর তার মৃত্যু ঘটে।

সেবাপল্লী, শান্তিনিকেতন  
৩০-৪-৬৯

সুজদবরেন্দ্র, প্রিয় পরিমলবাবু, আজ সকালে পুলিন সেনের হাত হতে আপনার প্রেরিত উপহার গ্রন্থ [আমি যাদের দেখেছি] পেলাম। ধনবাদ, বইটি অগাগোড়া মন দিয়ে পড়ে আপনাকে আমার মন্তব্য জানাব। বইতে যাদের নাম বিশেষভাবে উল্লেখ করেছেন তাঁদের মধ্যে সুনীতিকুমার চট্টোপাধ্যায়, সজনী দাস, নজরুল দাদাঠাকুর, শিশিরকুমার ভাদুড়ি, হরিচরণ বন্দ্যোপাধ্যায়, চারুচন্দ্র ভট্টাচার্য, প্রমথ চৌধুরী, মোহিতলাল ও নলিনীকান্ত সরকার প্রভৃতি সুনামধন্য ব্যক্তিদের সঙ্গে আমার ব্যক্তিগত পরিচয় ছিল। এঁদের মধ্যে যারা বেঁচে আছেন, তাঁদের দু' একজনের সাঙ্গ মাকে মাকে পত্রালাপ হয়। শিশির ভাদুড়ি মহাশয়ের বেশ কয়েকটি চিঠি আমার কাছে আছে বলে মনে হচ্ছে।...

কবি কন্যা মীরা দেবী সম্বন্ধে আমার স্মৃতি ভাঙার যা আছে তাই দিয়ে একটি প্রবন্ধ লেখার জন্য পুলিনবিহারী সেন বিশেষভাবে অনুরোধ করেছেন। নিজে নিজে হতাশ হয়ে উঠে বসে কিছু লিখতে পারি না। যোগা কোন শ্রী হলেখক পেলে পুলিনের অনুরোধ রক্ষা করব (যদি বেঁচে থাকি)। মীরা দেবীর চরিত্রিক বৈশিষ্ট্য ছিল অসাধারণ—সুকুমারভীর পরিবেশের পরিপ্রেক্ষিতে। ইতি প্রীতিবন্ধ সুধাকান্ত রায়চৌধুরী।

আর একখানা চিঠিতে আমার বই পড়ার পরে তার যা মনে হয়েছে জানালেন। এবং চিঠির মাঝে একটি ছবি এঁকছেন "ঘর ছেড়ে নীকা যাচ্ছে অজানা পথে"—ছেড়ি একটুখানি আঁচড়কাটা—কিন্তু তার অসন্ন মৃত্যুর কথা মনে করেই যেন জীকা, প্রথম দর্শনে মনে হঠাৎ ধাক্কা লাগে। নিচের ঐ কথাগুলি তার মনে মৃত্যুর পূর্বাভাসরূপ ফুটে উঠেছে।

সেবাপল্লী, শান্তিনিকেতন  
৩-৫-৬৯

সুজদবরেন্দ্র, পরিমলবাবু, বলাই বাহা জরাগস্ত রোগগস্ত দেখে নিয়ে সবাক্ষণ হয়ে আছি স্থাগে। ...দেহের সঙ্গে মনের তীর অসংযোগ চলছে। তবে "আমি যাদের দেখেছি" বইখানি অগাগোড়া আজ পড়ে শেষ করেছি।...আপনার এই গ্রন্থটি পড়ে অনেক কিছু জানতে পেরেছি তাঁদের সম্বন্ধে, যাদের দেখেছি, যাদের সঙ্গে মিশেছি (যথা কাজী নজরুল, দাদাঠাকুর, মোহিতলাল, প্রেমাকুর ইত্যাদি) এবং বাঁদের সঙ্গে এখানে

পথ ব্যবহার হয় (যথা সুনীতিবাবু, নলিনীকান্ত এবং পরিমল গোস্বামী)।

আপনার কি মনে পড়ে এক সম্ভায় শিশিরবাবুর অনুরোধে শ্রীরঙ্গমে আপনি, ডাঃ রাম অধিকারী এবং আমি 'তথ্যে তাউস' দেখেছিলাম? আপনার বইটি পড়ে ভাল লগল কারণ প্রাত্যহিক সাহিত্যিক সত্তা এবং মানুস সত্তার বিশ্লেষণ করেছেন নীতি-দীর্ঘভাবে এবং যৌক্তিকভাবে। ক্রান্ত বোধ করছি। ভবদীয় সুধাকান্ত রায়চৌধুরী।

এই চিঠির জের হিসাবে পরবর্তী চিঠিতে জানান তাঁর নিজের স্মৃতি।

সেবাপল্লী, শান্তিনিকেতন  
৮-৫-৬৯

সুজদবরেন্দ্র, প্রিয় পরিমলবাবু..... প্রেমাকুরবাবু সম্বন্ধে আপনি আপনার গ্রন্থে সংক্ষেপে যা লিখেছেন, আমার সম্বন্ধেও কতকটা সেই রকম কিছু লেখা চলে। আমার জীবনটা হয় তো তত বেশি ভয়ঙ্কর না হলেও মনটা ভয়ঙ্কর প্রকৃতির। মনের তরী এক ঘাট হতে নানা বিচিত্র বিষয় বোঝাই করে অন্য ঘাটে বিনা মোহে উজাড় করে দিয়ে নতুন ঘাট হতে স্রব্ধ মেয়াদী পাত্রে অনেক কিছু সংগ্রহ করে, আবার অন্য কোনো ঘাটে উজাড় করে দেয়। কোনো কিছুকেই ব্রত পালনের মতন আঁকড়ে থাকে না...কোনো বঁধন আমার মাতে সয় না,

তবে অনেক কিছু সহ্য করছি নিরুপায় হয়ে কৃতকর্মের দায়িত্ব পালনের জন্য। দায়িত্ব-বোধ আছে বলেই বন্ধনহীনতার সম্বন্ধে আনন্দ পাই না।

ভবদীয় সুধাকান্ত রায়চৌধুরী।

এই চিঠি পাঠানোর দু'দিন পরে আবার লিখেছেন—

সেবাপল্লী, শান্তিনিকেতন  
১০-৫-৬৯

সুজদবরেন্দ্র, যেহেতু আপনি আমার সম্বন্ধে interested, সেই জন্য আপনাকে জানানো সঙ্গত মনে করি যে, (১) বাজ্যকাল হতেই আমি বিশেষ কোনো লক্ষ্যপথ ধরে চলিনি, যদিও অনেক বিষয়ে আমার ইন্টারেস্ট ছিল, কিন্তু সে ইন্টারেস্টের আনন্দে মরসুমী লতা পাতা ফল ফুল দেখার মতন। কোনো জীবন-পথের লক্ষ্য বলে আঁকড়ে ধরিনি। সাহিত্য বিষয়ে আমার পড়াশোনা বেশি নয়, তবে দেশীবিদেশী সাহিত্য সম্বন্ধে একেবারেই যে কিছু জানি না তাও সত্য নয়। কিন্তু কোনো সাহিত্যিকই আমার যৎসামান্য সাহিত্য চিন্তাকে প্রভাবিত করেননি। লক্ষ্যহীন ব্যক্তিকে কীই বা প্রভাবিত করবে। আমি পিউরিটান না হলেও ইতরতা মোংরাম উচ্ছ্বলতা এবং ও লক্ষ্য কোনো বিষয়েই অতিশয়তাকে মন থেকে সহ্য করতে পারি না, তবে সমাজে বাস

অমর চিত্রকথা

অমর চিত্রকথা

বিশ্ববিখ্যাত ক্লাসিকস ইন্সটিটিউট জর্নিয়র সিরিজ থেকে তেরটি-কথা ও ছবিতে ভরপুর অমর চিত্রকথা শিশুদের বইপড়াকে রোমাঞ্চকর করে তোলে।

প্রকাশিত হয়েছে :-

- ১। জ্যাক ও শিমগাছের গল্প
- ২। ছোট্ট লাল দোলাই
- ৩। সিঁড়েরেলা
- ৪। আলাদ্দীন ও তার পিঁদম
- ৫। জাদু ফোয়ারা
- ৬। তিনটি শূওর-ছানা
- ৭। পিনাক্সিও
- ৮। ঘুমপুরীর রাজকন্যা
- ৯। ওজ-এর জাদুকর
- ১০। তুবারময়ী ও সাতবামন

প্রতিটির দাম :

৥৭৫ পরস

\* \* \*

অনুবাদ করেছেন :-

প্রেমেন্দ্র মিত্র

ও

লীলা মজুমদার

পুস্তক বিক্রেতাগণকে উচ্চহারে কমিশন দেওয়া হয়।

যোগাযোগ করুন :-

বুকস এন্ড পিরিয়ডিক্যালস ডিস্ট্রিবিউটিং কোং

১২এ, নেতাজী সুভাষ রোড

পোস্ট বক্স নং-২৭১

কলিকাতা-১

ফোন : ২২-৪২১৩

করি বলে নিরুপায় হয়ে বাধ্য হয়েই সব কিছু সহ্য করি।...আমি প্রগতিবাদী কিন্তু প্রগতির অতিশয়তা আমার ভাল মোটেই লাগে না, পুরাতনের সব কিছুকেই কোঁটয়ে ফেলতেও মন চায় না—আবার নতুনের সব কিছুকেই স্বাগত জানাতে ইচ্ছে হয় না।

ভবদীয় সুধাকান্ত রায়চৌধুরী।

এর পরবর্তী চিঠিখানিতে সুধাকান্তের আত্মপরিচয় আরো চিত্তাকর্ষক বোধ হবে।

সেবাপল্লী, শান্তিনিকেতন  
২১-৫-৬৯

সুহৃদবরেষু, প্রিয় পরিমলবাবু, আপনার ৬ তারিখের চিঠি যথাসময়েই পেয়েছি, উত্তর দিতে দেরি হয়ে গেল, কারণ কয়েকদিন ধরেই বেশ দুর্বল বোধ করছি।... (১) শান্তিনিকেতনে আমার আসার সম্ভাবনাই ছিল না, কারণ আমার জন্ম-দেশ উত্তর প্রদেশের উনাও শহরে, সে আজ প্রায় ৭৬ বৎসর পূর্বের ইতিহাস। আমার যে ভাই (বড়) বেঁচে আছেন, লখনৌতেই ঘরবাড়ি তৈরি করে সেইখানেই আছেন, তাঁর ছেলেদের সঙ্গে পত্র ব্যবহার করি হিন্দী ভাষায়, আর দাদার সঙ্গে পত্র ব্যবহার করি ইংরাজী ভাষায়। (২) শান্তিনিকেতন বিদ্যালয়ের আদি পর্ব সতীশ রায় (যাঁর মৃত্যু ঘটেছিল ২১ বৎসর বয়সেই, শান্তিনিকেতনে) ছিলেন আমার মামা। আমার বয়স যখন আট-নয় বৎসর তখন তিনি তিন দিনের জন্য দিনেন্দ্র-মাধ ঠাকুরের সঙ্গে আগ্রায় আমাদের বাড়িতে ছিলেন। তিনি আমার মাকে বলেছিলেন, "ছোড়াটি, খোকাকে (অর্থাৎ আমাকে) আর একটু বড় হলে শান্তিনিকেতনে আমার

তত্ত্বাবধানে লেখাপড়া শেখবার জন্য পাঠিয়ে দিস, এই আমার অনুরোধ।"—এই অনুরোধের জন্যই বাবার অনিচ্ছা সত্ত্বেও মা আমাকে এবং আমার ছোট ভাই নিশিকান্তকে (সে পশ্চিমবঙ্গের কবি নিশিকান্ত বলেই সাহিত্য-রাজ্যে সুপরিচিত) এখানে পাঠান। (বাবা ছিলেন উত্তর প্রদেশে উর্কিল LL. B.) তারপর বিচিত্র ইতিহাস। পরে লিখে জানাব। ভবদীয় প্রীতিবন্ধ সুধাকান্ত রায়চৌধুরী।

আমার বই "আমি যাঁদের দেখেছি"র জের এখনও চলছে। তিনি লিখছেন—

সেবাপল্লী, শান্তিনিকেতন  
১৬/৬/৬৯

সুহৃদবরেষু, প্রিয় পরিমলবাবু..... পুনরায় সবটা বই পড়েছি।.....কাজ নজরুলের সঙ্গে এক সময়ে আমি যে খুবই অন্তরঙ্গ ভাবে মেলামেশা করেছি এবং আমিই সর্বপ্রথম লিখিত পত্রে তাঁকে জানিয়েছিলাম যে তিনি সত্যিকার কবি এবং মানবপ্রেমিক, এই সব কথা মূর্খফুর সাহেব তাঁর নজরুল সম্বন্ধীয় প্রকাশিত গ্রন্থে লিখেছেন। সে আজ অনেকদিন আগের কথা। আমরা দুজনে মোসলেম ভারতেও কবিতা লিখতাম। সেদিন আর বর্তমান দিনে আকাশ পাতাল তফাৎ।...আপনার বইখানি অন্যকে পড়ে দেখতে দেবার ইচ্ছে থাকলেও দিতে সাহস হয় না, বহু বই পড়তে দিয়ে আর ফেরৎ পাইনি।

সুধাকান্ত এ চিঠিতেও নিজের নাম লিখতে ভুলেছেন। মৃত্যুর আর পাঁচ মাস বাকি। আমার অনুরোধ অনুযায়ী স্মৃতি-কথা লিখতে সুধাকান্ত ছটফট করছেন। আমার বইখানা পড়ে উৎসাহ আরো বেড়েছে, কিন্তু দেহ সেই পরিমাণে অপটু হয়ে পড়েছে।—

সেবাপল্লী, শান্তিনিকেতন  
৫/৬/৬৯

সুহৃদবরেষু, প্রিয় পরিমলবাবু..... উপড়ে হয়ে সামনে বিছানায় খাতা রেখে কিছু লেখাও অসম্ভব.....আপনার বইটি পড়ে খুব ভাল লেগেছে, শুধু স্মৃতিচারণ নয়, স্মৃতিসাহিত্য। রবীন্দ্রনাথের জীবন-স্মৃতিও সাহিত্য। কিন্তু এই দুই সাহিত্যের আলোচ্য বিষয়ের বর্ণনা স্বতন্ত্র। আমার জীবনকথা বিচিত্র। যদি লেখা সম্ভব হয় লিখে পাঠাব, এখন সম্ভব নয়। খুবই দুর্বল হয়ে আছি। ভবদীয় প্রীতিবন্ধ সুধাকান্ত রায়চৌধুরী।

এর পর শেষ চিঠি, মৃত্যুর প্রায় তিন মাস আগে লেখা। এই চিঠিখানা পড়লে মনে হয় তিনি বিদায় নিচ্ছেন, যেন সেই শেষ দিনের পদধর্মান তাঁর কানে এসে বজছে। নইলে চিঠি যে সম্বোধনে আরম্ভ করেছেন, এবং যে ভাষায় শেষ করেছেন,

আগের কোনো চিঠিতে ঠিক তেমন ভাষা লেখেননি। তাঁর অনেক চিঠি আমি পেয়েছি, এবং অনেক চিঠিতেই কোন লোকটি ৮০ বছর বয়সেও কর্মক্ষম, কোন লোকটি বয়সে বৃদ্ধ হওয়া সত্ত্বেও ছুটে বেড়াতে পারে তাদের কথায় ভরা। সুধাকান্তের বন্দী মনটা ঐ রকম হতে পারলে যেন খুশি হত, ইঙ্গিতটা তাই। শেষ চিঠিতেও তেমনি একজনের কথা আছে—

সেবাপল্লী, শান্তিনিকেতন  
২৫/৮/৬৯

সুহৃদবরেষু, ভাই পরিমলবাবু, আজ আপনার ২০/৮/৬৯ তারিখের পত্র..... পেলাম। .....দেহ শক্তি দুর্বল হয়েই চলেছে, তাই সজীব মনের সদ্ব্যবহার করতে পারছি না অনেক ভাল ভাল স্মৃতি-কথা লিখে।

ডাঃ রামচন্দ্র অধিকারীর সঙ্গে এই এক বছরে দুর্ভাগ্যবশত দেখা হয়েছে। তিনি এখনো বেশ সুস্থ এবং আগেকার মতো হাসিখুশী মানুষ।

পত্র শেষ করবার পূর্বে আমার প্রতি আপনার সহজ সরল প্রীতির জন্য যে আনন্দ পাই সে কথা বলা অবশ্য কতব্য বলেই জানাচ্ছি। আমার সাদর প্রীতি ও শ্রদ্ধা জানাই।

ভবদীয় সুধাকান্ত রায়চৌধুরী  
আমি কিন্তু ভাবিনি যে এটাই তাঁর শেষ চিঠি হবে। এ চিঠিতে বিদায়ের সুর ছিল তা এখন পড়ে বুঝতে পারছি। একখানা চিঠিতে সুধাকান্তের বাল্যকালের গোটা কথার মধ্যে তাঁর মামা সতীশচন্দ্র রায়ের উল্লেখ আছে। এই সতীশচন্দ্র আমার কাছে এক পরম বিপ্লয়। এতবড় প্রতিভা, শিক্ষায় এমন দীপ্ত উৎসাহ গুরু-ভক্তি এবং আত্মত্যাগের দৃষ্টান্ত বাঙালী যুবসমাজে বিরল বলা চলে। রবীন্দ্রনাথ তাঁর প্রতি যে স্নেহপ্রীতি এবং শ্রদ্ধা পোষণ করতেন, তা তিনি নানাভাবে প্রকাশ করে গেছেন। সুধাকান্ত এর জন্যই শান্তিনিকেতনে আসতে পেরেছিলেন।

সুধাকান্তের প্রত্যেক চিঠিতে ছুটে বেড়াবার ব্যাকুলতা, এবং স্থাবির হয়ে পড়ে থকার বেদনা প্রকাশ পেয়েছে। আরো দুখানা চিঠি আমার সামনে খোলা পড়ে আছে। একখানা সুধাকান্ত তাঁর কন্যা শ্রীমতী মঞ্জুর (রবীন্দ্রসঙ্গীতে যার প্রসিদ্ধি হয়েছে) বিবাহের নিমন্ত্রণ, (বিবাহের তারিখ ২৮-১-৬৬) পাঠিয়েছেন। হলুদ চিঠি। আর একখানা কালো বর্ডার আঁকা কার্ড, সুধাকান্তের মৃত্যুসংবাদ (মৃত্যু তারিখ ১২-১১-৬৯) ও তাঁর পারলৌকিক ক্রিয়ায় উপস্থিতির নিমন্ত্রণ (অনুষ্ঠানের তারিখ ২৬-১১-৬৯)—এবং নিমন্ত্রণকারীদের জন্যও শ্রীমতী মঞ্জুর বন্দোপাধ্যায়।

**বিশ্বনাথ দেবশর্মার লেখা**  
**ড্যাতিয়া শিখ্যা**  
ঘরে রাখার মত একটি জাদু বই  
প্রতি খণ্ড ২১০ টাকা **আজই কিনুন**  
১২ খণ্ডে প্রকাশিতব্য মোট ১২ খণ্ড  
প্রাপ্তস্থান : **শ্রীকৃষ্ণ পারিশার্**  
১০ নবীন কুণ্ড লেন, কলকাতা-৯  
এজেন্সীর জন্য লিখুন।

**কিভাবে টানা জিটোর**  
এক্সট্রা অল ওয়াল্ড  
পোর্টেবল টানা জিটোর  
খাসিক ৫ টাকা কিভাবে  
প্রত্যেক গ্রাম ও শহরে  
পাঠান যাইতে পারে।  
**TETA AGENCIES**  
19-FKAMLA NAGAR  
(68) DELHI-7





বৈদিক সঙ্গীত বনাম লৌকিক  
সঙ্গীত

যে কেউ প্রশ্ন করেন, "আচ্ছা মশাই, সামবেদ থেকে আমাদের সঙ্গীতের উৎপত্তি হল কি করে?" আমরা কেউ কেউ অতিশয় ভিত্তিভরে তাঁদের প্রশ্নে লেখেন— ভারতের মহান সঙ্গীত একদা তপোবনে ঋষিদের কণ্ঠে উচ্চারিত সামগান থেকে নিসৃত হয়েছিল। সম্ভবত ইংরেজি বই খুললেও দেখা যাবে—দি ইন্ডিয়ান মিউজিক অ্যান্ড ইটস ওরিয়েন্টাল স্ট্রম দি সামভেদ। যারা প্রশ্ন করেন তাঁদের আসল জিজ্ঞাসা— রাগ রাগিনীর কোনও গুঢ় ব্যাপার সামবেদে আছে কিনা। যারা বিনা প্রশ্নে বিবরণটা মেনে নেন তাঁদের উদ্দেশ্য হচ্ছে ভারতীয় সঙ্গীত যে খুবই প্রাচীন, দেশ বিদেশে সেইটা প্রচার করা। আসলে কিন্তু সকলেই একই ভিত্তিতে এবং এই কুহেলিকাঙ্কুর ভিত্তিতে এখনও পর্যন্ত আলোকপাত হয়েছে বা হবার সম্ভাবনা আছে এমনটা দেখা যাচ্ছে না। সামবেদ বা বৈদিকশাস্ত্র আমাদের কাছে "পেটের"—সেখানে এগুবে কে? আর তার প্রস্তুতিপত্রও তো কম নয়? তাহলে সঙ্গীতচর্চাটিকে তো তাকে তুলে রাখতে হয়।

মাই হোক, বিষয়টা চিত্তকর্ষক—সামবেদ এবং আমাদের প্রচলিত সঙ্গীতের সংগে সম্বন্ধটা কি? এই আলোচনার গোড়াতাই কিন্তু সঙ্গীতের উৎপত্তি সামবেদ থেকে— এই ধারণাটা কি করে হল সেটা বোঝা দরকার।

সামবেদ আসলে প্রধানত ঋক্-মন্ত্রেরই নর্মিত। যেসব ঋক্ গাওয়া হত সেগুলিই নাম। মন্ত্রের মধ্যে সঙ্গীত সম্বন্ধীয় কোনও তথ্য পাওয়া যাবে না। সামের মন্ত্রগুলির ওপরে যে সংখ্যাগুলি দেওয়া থাকে সেগুলিই হচ্ছে সামের স্বরলিপি। এইসব সংখ্যার ব্যাখ্যা অন্যত্র পাওয়া যাবে।

২০ ২ ০ ১২  
অপঃ ন ঙ্গা বরবন্তঃ  
০ ১ ২ ১ ২ ২র  
বন্দ্যঃ অগ্নিং নমোঃ ॥  
০ ১ ২ ০ ১ ২  
সম্বাজন্তমধুরাণাম্ ॥  
০ ১ ২ ০ ২  
সম্বাজন্তমধুরাণাম্ ॥

(হে অগ্নি তুমি পৃচ্ছসাহিত্য আশ্রয় ন্যায়। তুমি অহিংসগণের শ্রেষ্ঠ। তোমাকে নমস্কারপূর্বক বন্দনা করি।)

এটি বারমতীয় স্তোত্র নামে খ্যাত। এটি কোন কোন স্বরে গাইতে হত সেটি দেখানো হয়েছে ওপরের সংখ্যাগুলিতে।



বর্তমান স্বরগ্রাম অনুসারে এই সংখ্যা-সমূহের "২" হচ্ছে গাম্ধার, "০" হচ্ছে ঋষভ এবং "১" হচ্ছে মধ্যম। বর্ণগুলির লঘু-গুরু অনুসারে মাত্রা বোঝনা করে স্বরলিপি করে নিলেই মূল সুরটি পাওয়া যাবে। যেসব বর্ণের ওপরে কোনও সংখ্যা নেই সেগুলি পূর্ব স্বরের অনুরূপ।

এই স্তোত্রগুলি কোথায় কিভাবে গাওয়া হত সেগুলি স্বাক্ষর এবং সূত্রগুণগুলিতে পাওয়া যাবে। মন্ত্রগুলি গানারূপে জন্ম কিভাবে ভাগ করা হত বা সাজানো হত এবং স্বরগুলির নির্দেশ সম্বন্ধে জানতে গেলে প্রতিশাখা, শিক্ষা প্রভৃতি গ্রন্থ পাঠ করতে হবে। অতএব সামবেদে অর্থাৎ সংহিতার সঙ্গীত সম্বন্ধে কোনও ব্যাখ্যা নেই।

সঙ্গীতের উৎপত্তি সামবেদ থেকে এই বিশ্বাসের উৎপত্তি স্থল হচ্ছে নাট্যশাস্ত্র। ভরত মূর্খি বলছেন যে, পিতামহ ব্রহ্মা নাট্যবেদ রচনা করবার সময় চারটি বেদের

সহায়তা গ্রহণ করেছিলেন। পাঠ্য অংক তিনি নিয়েছিলেন ঋক্বেদ থেকে, সামবেদ থেকে নিয়েছিলেন গীত, ঋক্বেদ থেকে নিয়েছিলেন অভিনয় এবং অথর্ষবেদ থেকে আহরণ করেছিলেন রস। এর মানে এ নয় যে নাটকে এইসব বেদের মন্ত্র সন্নিবেশিত হয়েছিল। এর অর্থ এই যে, কেবলমাত্র বিভিন্ন বেদের বিশিষ্ট প্রণালী বা প্রতিমা-গুলির রূপায়ণকেই গ্রহণ করা হয়েছে। সামগানের কতিপয় রীতিনীতি গ্রহণ করা হলেও এমন কথা বলা হয়নি যে সামবেদই সঙ্গীতের উৎস। পরবর্তীকালে শাস্ত্রকারগণ নাট্যশাস্ত্রের এই উদ্ভিটিকে এমনভাবে তুলে ধরেছেন যাতে সাধারণের মনে এমন একটা ধারণা হয় যে সামবেদ থেকেই আমাদের সঙ্গীতের উৎপত্তি ঘটেছে।

প্রাচীন নাট্যের পূর্বরূপে তিনটি সাম গাওয়া হত। এর একটি বোধ করি গায়ত্রী সাম, অপর দুটি হচ্ছে রথন্তর সাম এবং বহুং সাম। নাটকে প্রবৃত্ত হত সাতটি গীত, যথা—মদ্রক, অপরাহৃতক, উক্রাগাক, প্রকরী, ওবেলক, রোবিলদক এবং উত্তর। এইগুলি নাকি সামবেদ থেকে বিনিসৃত হয়েছিল। কিন্তু এগুলির যে সমস্ত আঙ্গিকের বিবরণ দেওয়া হয়েছে সেগুলি

বন্ধু  
FRIEND

"যীশু, মোদের কেমন বন্ধু, বহেন পাপ ও তাপের ভার।" অসময়ের জন্য বন্ধু প্রয়োজন। অভাব-অভিযোগে বন্ধু প্রয়োজন। জগতে প্রকৃত বন্ধুর বড়ই অভাব। বতকণ চাকা, পরসে ও স্বচ্ছসতা থাকে, অনেক বন্ধুও থাকে। বাইবেলে বর্ণিত অপছাড়ী পুত্র, যখন পিতার কাছ থেকে দূরে গেল তার অনেক বন্ধু চুপুটোঁছিল। অনেক বন্ধু সর্বনাশ করে। সুখের দিনের বন্ধুরা তার অভাবের, দুঃখের দিনে তার সঙ্গে থাকেনি বা তাকে কোন সাহায্যই করেনি।

মানুষ বিশ্বাসঘাতক, মানুষ পরত্নীকাতর, মানুষ মেহরহিত। মানুষের বন্ধুত্ব সাময়িক। মানুষের সত্যিকার কোন বন্ধু নেই। অথচ জীবনে বন্ধু থাকা ভাল। তার কাছে সময়ে অসময়ে সাহায্য, সহভাগীতা ও পরামর্শের জন্য যাওয়া যায়।

মানুষের পিতা ও মাতা তার পরম বন্ধু। যারা তার মঙ্গল চান, মানুষের সত্যিকারী মৃত্তিদাতা তাঁর সর্বপ্রাপ্ত বন্ধু ॥ তাঁর কাছে রাষ্ট্রের গভীরতার আসা যায়। তাঁর কাছে অভাবের কথা, দৈন্যের কথা নিঃসঙ্কেচে বলা যায়। বন্ধু, বন্ধুকে প্রেম করে।

যীশুকে আপনি বন্ধু বলে গ্রহণ করেন। তাঁর সাহায্যে জীবনে আপনি প্রেম, আনন্দ ও শান্তির সম্মান পাবেন।

এবিষয়ে আরো জানতে চাইলে লিখুন।

Inserted by  
Gospel Publishing House  
16, Rafi Ahmed Kidwai Road,  
Calcutta-18.

মুক্তিবাণী  
২০ সৈয়দ আমর আল এভিনিউ,  
কলিকাতা ১০





এইরকম বৈদিক সংগীতের প্রসঙ্গ আসা থাকে। সকলই জানেন ঋক্ পাঠ করা হত তিনটি স্বরে—উদাত্ত, অনুদাত্ত এবং স্বেদিত। স্বরিতের অবশ্য কিছু ইতরবিশেষ ছিল। বেদগ্ৰন্থাদিতে অধোমুখা, উর্ধ্বমুখা সহ পাঠগুলি দেওয়া আছে। সামগানের স্বরগুলি সংখ্যা দ্বারা সূচিত হয়েছে। এই সংখ্যাগুলি নম্বরে অনুসারে প্রথম, দ্বিতীয়, তৃতীয়, চতুর্থ, পঞ্চম, ষষ্ঠ, সপ্তম এইভাবে পরিচিত ছিল। ঋক্ মন্ত্রের আর্গীও কেবলমাত্র তিনটি স্বরেই হত। সামগানের— প্রথম যোগে ও এই তিনটি স্বরেই ছিল কিন্তু প্রকৃতি বিশিষ্ট ভিন্ন ছিল। অর্থাৎ ঋক্ উদাত্ত ছিল অম্বানের গায়ত্রীর সমতুল্য কিন্তু সাত এই উদাত্ত স্বরে (প্রথম স্বরে) মধ্যমে অবস্থান করত। স্বেদিত স্বরেই ছিল সামগানের দ্বিতীয় স্বরে, অম্বানের গায়ত্রী এবং অনুদাত্ত স্বরেই ঋক্ এবং সাত উভয় ক্ষেত্রেই ছিল ঋক্‌ভের চন্দ্ররূপ। সামগানের পূর্বার্গীটিকে এবং উত্তরার্গীটিকে তিনটি মাত্র প্রথিত গায়ত্রী থেকে প্রণয় করা হত। এই তিনটি স্বরের প্রয়োগই দেখা যায়। কিন্তু আবেগ পাবের যোগে মধ্য পূর্বার্গীটিকে প্রয়োগ এবং উত্তরার্গীটিকে উর্ধ্ব গায়ত্রী রূপে পরিচিত হলে তখন আবেগ তিনটি স্বরের প্রয়োগ দেখা গেল—এগুলি চতুর্থ (ষড়ঙ্গ) পঞ্চম বা মন্দ্র (ঐবত) এবং ষষ্ঠ অর্থাৎ না অর্থাৎস্বর (নিষাদ)। এর সঙ্গে নানারকম স্তোত্র (হেই, হেই ওহেই প্রভৃতি) বা অপভ্রংশ শব্দও সজ্জিত হত। উচ্চারণের ভঙ্গীও এর সাথে পাকটো গেল, যাকে সামর বিকার বলা হয়। একটি উদাহরণ দেওয়া যাচ্ছে—

কথা নশিত্রা অা ভূবদুতী  
সদাযুঃ সখা। কথা নশিত্রা  
বহা ॥

এটি সামগানের সাম বা চিত্র সাম নামে পরিচিত। এর প্রয়োগের রূপ হলঃ—

কথা। নশিত্রা আভুবাং ॥ উ ॥  
তীসদাযুঃসা খা। তীসেভাটী।  
কথাশচাই ॥ তীসেভাটী। বিস্মা ॥  
বাহেণী হাই ॥ ত্রী ॥

এই যে পরিবর্তন এর পিছনে লৌকিক সংগীতের প্রভাব আছে এ বিষয়ে সন্দেহ নেই। ক্রমশ লৌকিক রীতির সংগ ঋক্ না হলে অধিকতর স্বরের প্রয়োগ এবং বিস্তৃত রূপায়ণের পরিকল্পনা হত না। এই প্রসঙ্গে সংগীতরচকের স্বরাধায়ে প্রদত্ত কার্যকর্তি শৈল্যের কথা মনে পড়ছে। এই শৈল্য-গুলিতে বলা হয়েছে যে তানসমূহ (যা গুর্জনারই নামান্তর) অগ্নিসম, অতীন্দ্র-স্টেম, বাজপেয়, ষোড়শী প্রভৃতি প্রায় তাৎকালিক যজ্ঞই গাওয়া হত। এমনকি গ্রন্থকার বলছেন যে, এই তানগুলি শ্রুতি দ্বারা

প্রকাশিত হল

তারাপ্রণব ব্রহ্মচারীর অলৌকিক উপন্যাস

# অজানার আঁঙনায়

৫.০০

আশুতোষ মদুখোপাধ্যায়ের সর্বাধুনিক উপন্যাস

## সেই আমি সেই তুমি ও প্রতিবিশ্বতা

সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়ের নতুন উপন্যাস

## বসন্ত দিনের ডাক ও নদীর পারে খেলা

আশুতোষ মদুখোপাধ্যায়

সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়

## যার যেথা ঘর ও সোনালি দুঃখ

ব্রজমাধব ভট্টাচার্যের অসামান্য উপন্যাস

## রূপে রূপান্তরে ও ভাস্কর দিগন্ত

তারাপ্রণব ব্রহ্মচারী

সম্মাট সেন

## আজ ও যা ঘটে ও অগ্নিতট সপ্তগ্রাম

ব্রজমাধব ভট্টাচার্য

বিজয় চক্রবর্তী

## কলহনের দেশে ও শেষ অন্বেষণ

বিধনাথ বসুর চাণ্ডলাকর শিকারকাইনী

## বন রোমাঞ্চ ও অভিশপ্ত সুন্দরবন

এডওয়ার্ড লিয়ার ও মানবেন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় অনূদিত

## আষাঢ়ে বই

(ছড়া ও রঙিন ছবি)

৩.৫০

বৈনাভ

জুল ভের্ন

## অশান্ত জেলিয়াং ও গডফ্রে মরগান

শক্তি চট্টোপাধ্যায় সম্পাদিত

## পূর্ব বাংলার শ্রেষ্ঠ কবিতা

## রাজার বাড়ি অনেক দূরে দিব্যেন্দু পালিত

## বন্দী জেগে আছে

সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়

৩।০

## অন্য দেশের কবিতা

সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়

৬

## কোথায় সেই দীর্ঘ চোখ

শরৎকুমার মদুখোপাধ্যায়

৩

## হেমন্তের অরণ্যে আমি

শক্তি চট্টোপাধ্যায়

৩

অরুণা প্রকাশনী : ৭ যুগলকিশোর দাস লেন : কলকাতা ৬

পরিবেশক : সিগনেট বুকশপ : ১২ বস্কম চার্টার্ড স্ট্রীট : কলকাতা ১২

শ্রেয় লাভের জন্য। কিন্তু শ্রুতি গ্রন্থাদিতে কি তান বা মূহুর্তির উল্লেখ পাওয়া যায়? অন্তত শতপথ ব্রাহ্মণের মত যথেষ্ট সম্পর্কীয় বিপুল গ্রন্থে তান বা মূহুর্তির উল্লেখ আছে বলে জানি না। গ্রন্থকার এই তথ্য কোথা থেকে পোষণ জানি না কিন্তু এই উক্তিই আশ্চর্য্য প্রমাণিত হচ্ছে যে বৈদিক কর্মাদিতে ক্রমেই অধিকতর লৌকিক সংগীতের প্রয়োগ ঘটেছিল।

বৈদিক সংগীত এবং লৌকিক সংগীতের গতি প্রকৃতি বিভিন্ন। বৈদিক সংগীতে ষড়্জ, ঋষভ, গান্ধার, মধ্যম প্রভৃতি সপ্ত স্বরের পরিচয় ছিল না, তার বদলে ছিল প্রথম, দ্বিতীয়, তৃতীয়, চতুর্থ, পঞ্চম (মন্দ্র), ষষ্ঠ (ক্রুষ্ঠ) অতিস্বারা, সপ্তম—এই সপ্ত স্বর। লৌকিক সংগীত পুরানই আয়োজনক্রমে আচারিত হয়ে এসেছে কিন্তু বৈদিক সংগীত অবয়বের ক্রমে আচরণ করা হত। এর মধ্যেও একটা বৈশিষ্ট্য ছিল। মধ্যম ছিল সামগানের সবচেয়ে চড়া স্বর (উদাত্ত)। স্বরগুলির অবরোধন ক্রম ছিল এইরকম—

মা গা বা সা  
ধা না পা।

এখানে দেখা যাচ্ছে অবরোধনের গতি বক্র অর্থাৎ "মা গা রে সা ধা নি পা" না হয়ে হচ্ছে "মা গা রে সা ধা নি পা" মন্দ্র ধৈর্য থেকে কর্ষণ করে নিম্নে চড়ানো হত বলেই নিষাদকে ক্রুষ্ঠ-অতিস্বার বলা হয়েছে। সামগানে এই খাদের নিষাদটি "মা নি ধা" এইভাবে প্রযুক্ত হত। খাদের পঞ্চম ব্যবহৃত হত বলে জানা যায় না।

যথার্থ বৈদিক সংগীত কাল বিভাগ ছিল না। সামগানের প্রস্তাব, উল্লাখ, প্রতিহার, মিসন—এগুলি কালের মত ছিল না। একটি মন্ত্রকেই উল্লাখ, প্রস্তাব, প্রতিহারী ভাগ করে এককভাবে এবং শেষে সমন্বিতভাবে গাইতেন। যেমন, বহিঃস্বরণে প্ৰত্যাহ্বয় "অভিভূত মম্বনা পায়োথবীণো অর্থাশ্রয়ঃ। দেবো দেবায়ান্"—এই মন্ত্রটিকেই এই রকম ভাগ ভাগে ভাগ করে গাওয়া হত। লৌকিক সংগীতের কাল বিভাগ সম্পূর্ণ অনাবরণ্য ছিল।

বৈদিক সংগীত ছন্দর যথেষ্ট প্রতিপত্তি থাকলেও তালের প্রয়োগ ছিল না। চণ্ডপটে, চণ্ডপটে প্রকৃতি তাল লৌকিক নিয়মে গঠিত হয়েছিল। বৈদিক মন্ত্র গাইবার সময় পর্ব অনুসারে পর্বটি প্রদান করা হত। উৎসাহগান্ধারে লক্ষ্য গুরুর নিয়ন্ত্রণ কঠোরভাবে পালন করা হত না।

বৈদিক সংগীত লৌকিক সংগীতের রীতি অনুযায়ী গ্রামরগ, জাতি, বাদী, সম্পাদী প্রভৃতি কোনটাই ছিল না। গ্রামরগ বা জাতির বদলে সামগুলির সুর হিসাবে ব্যবহার, শৈলীভেদ, ষড়্জ ঋষভ, এই সপ্ত স্বর প্রকার নাম প্রচলিত ছিল। মধ্যম পবমান প্ৰত্যাহ্বয় প্রথম তিনটি মন্ত্র গাওয়া হত "আমহীয়াবা" সুরে, পনের দ্বিতীয় মন্ত্র গাওয়া হত বরিব এবং যোষাজেব সুরে। শেষের তিনটি মন্ত্রের সুর ছিল "ঐশন্য"। তৃতীয় পবমান প্ৰত্যাহ্বয় সর্গহিত, সফ, পোঙ্কল, শব্দরশ্ব, অন্ধীগর, কব—এইসব সুরে গাওয়া হত। রাগ বলতে যা বোঝায় এগুলি সে রকম ছিল না। স্বরগুলি সাজ-বাজে কিংবা ভিন্ন ভিন্ন রীতি চড়া এই গায়ক পন্থাতে আর কোনও বৈশিষ্ট্য লক্ষ্য করা যায় না। উদাহরণ স্বরূপ কামদেবাসন যখন উহ গনরূপে গাওয়া হত তখন তার সুরেরই হত এইরকমের—রা ধুা সা রা গা বা সা। ধুা মা পা। রা গা মা গা। রা ধা গা। একটা মেলডিওর রূপ এখানে স্পষ্ট। লৌকিক সংগীত বা উপজাতীয়দের গানেও এরকম মেলডিওর পরিচয় পাওয়া যায়। কিন্তু তা বলে এইটাই রাগ সংগীতের উৎস বলা জল না বরঞ্চ রাগসংগীতের প্রভাব এতে পড়েছে এই অনুমানই সঙ্গত।

শিক্ষাকার নারদ লৌকিক গীত রীতির সঙ্গে সম্বন্ধ করে সামগানের যথার্থ স্বরূপ ক হওয়া উচিত সেটি নির্ণয় করেছিলেন। লৌকিক সংগীতের পরিপ্রেক্ষিতে সামগানের

মূল্যায়ণ এই শিক্ষার যদি না করা হত তাহলে আজ বেদগান সম্বন্ধে আমাদের প্রত্যক্ষ ধারণা হত কি না সন্দেহ। সম্ভবত এই নারদই ছিলেন ভরত মূর্তির অন্যতম সহযোগী যিনি নাট্যের সমগ্র সঙ্গীতাত্মক যোজনা করেছিলেন। এই ক্ষুদ্র শিক্ষা গ্রন্থটি বৈদিক সাহিত্যের ইতিহাসে কতটা স্থান পেয়েছে তা সংস্কৃতের পঠনপাঠন দ্বারা করেন তাঁরা বলতে পারেন, কিন্তু লেখকের মনে হয় এই শিক্ষার গুরুত্ব অসামান্য কেননা বেদগানের বিশুদ্ধ স্বর কি হওয়া উচিত সেটি এই গ্রন্থে বিশেষ তৎপরতার সঙ্গে আলোচিত হয়েছে। নারদী শিক্ষার লৌকিক সংগীতের মান নিয়েই সামগানের স্বরগুলি নির্ণয় করা হয়েছে; বৈদিক প্রথম, দ্বিতীয়, তৃতীয় প্রভৃতি স্বর নিয়ে লৌকিক স্বরের অবস্থান নির্ণয় করা হয়নি। এতে এই প্রমাণ হয় যে বৈদিক স্বর থেকে লৌকিক স্বরের উদ্ভব বা পরিকল্পনা হয়নি। বৈদিক সংগীতের স্বরগুণে আমাদের বর্তমান স্বরগানের খুবই কাছাকাছি ছিল। সামগানের ক্ষেত্রে সুরিত সুরটি ছিল অন্তঃ-গান্ধার এবং অতিস্বার বা নিষাদ ছিল ককলী নিষাদ। অতএব বর্তমান স্বরগান অনুসারে সামগানের স্বরগুলির স্বর নির্ধারণ করে যদি মন্ত্রগুলি গাওয়া হয় তাহলে সেটা মোটামুটিভাবে শূন্যই হবে। দ্বারা অনুসন্ধিৎসু তাঁরা যদি চেষ্টা করেন তাহলে চমৎকার সুরের আবিষ্কার করতে পারবেন।

ছন্দ সম্পর্কে বৈদিক এবং লৌকিক উভয় সংগীতেই সমান গুরুত্ব অবলম্বন করা হয়েছে। লৌকিক সংগীতে মগতাল প্রকৃতি চন্দ্রবন্দীতে নিয়ন্ত্রণকে অবলম্বন করেই সংগঠিত হয়েছে। তবে লৌকিক সংগীত এই ব্যাপারে অনেক জটিল হয়ে গিয়েছিল।

এ বিষয়ে অধিকতর প্রসঙ্গ উত্থাপন করে ব্যাপকভাবে আলোচনা করার সুযোগ নেই কিন্তু এটা যে কীর সর্ব সময়েই স্পষ্ট হয়ে যে বৈদিক গায়নরীতি এবং লৌকিক গায়নরীতি ভিন্ন ধারণা চলে এসেছে। সামগানের গুরুত্ব তার ঐতিহ্য এবং সাহিত্য লৌকিক সংগীতে স্বীকৃত হয়েছে। কিন্তু ক্রমেই দেখা গেছে লৌকিক সংগীত তার নিয়মে তথাকথিত সামগানকে পরিবর্তিত করে নিয়েছে। প্রায় কোনও দিক থেকেই এটা প্রমাণ করা যায় না যে সামগান থেকে বর্তমান সংগীতের উদ্ভব হয়েছে। বৈদিক সংগীতের উৎপত্তিস্থল বা পোসাটি ছিল ভিন্ন এবং সেটা যে কী আর কোথায় তার 'ভট্টা' পাওয়া যাবে সেটা 'ইন্ডোলজিস্ট'রা গবেষণা করে বলবেন, জানি না এ দেশে এ বিষয়ে বিশদভাবে কিছু আলোচনা করা হয়েছে কি না।

শার্ঙ্গদেব

**এ.সরকার এণ্ড সঙ্গ**  
**সন ম্যাণ্ড গ্র্যাণ্ড সঙ্গ অফিসেট**  
**এম. বি. সরকার**  
**ট্র্যাডিশ্যনাল ড্রুয়ার্গ**  
 .....  
**১৭১১এ রাসবিহারী এভিনিউ**  
**বালিগঞ্জ কলিকতা**  
 ফোন : ৪৬-৬২০৮

**বিনা অন্দ্রোপচারে**  
**অর্শ থেকে**  
**আরাম পাবার**  
**জন্য**  
**হ্যাডেনস্যা**  
**ব্যবহার করুন!**

৩০৬১২৭৪৮৫৫



# ইশ্বরপ্রার্থী জীবনবাসী শিবায়ম চক্রবর্তী

সে দিন সারা বিকেলটা নিম্নস্বরের শব্দে শূন্যে প্রায়শঃশব্দে ভরাপূর্ণে তাকাতে কিছুকাল কিছু কোথায় কী! সেই বৈকল্যী মনে এলো না। কপালগণ্ডে বাজিয়ে দেবারে মনের মাকখন থেকে মনে বোঝে গেল আরো।

মৈকল্যীর বদলে রিনি এক—বেবুকে না আলাক্যে মেডুতে হবে না?

‘হ্যাঁ বইকি। মাঠের পারে কি পুকুর ধারে না, নতুন জায়গায় বেড়োতে যাব আজ, গীতা, অমায় কিছু খাবার ব্যবস্থা করি।’ মিনিকে নিয়ে মায় কাছ গেলো—না, কিছু খেতে দাত না মানবের। ভারী বিয়ত পেরেছ।

সেই কখন রেয়ার্টিস। খিদে পাবে তার অশ্রম কী! ‘কি করছিলাম এতক্ষণ?’

নিম্নস্বরের ছায়ায় ছাদে শব্দে তোমায় না বুঝিয়ে ফাঁদ ফেলবার তালে ছিলাম, কিন্তু তত কার চাইলাম, বৈকালী তো কই, এল না আজ?’

‘বোজ বোজ আসবে না কি? একেকদিন একেকজনের পালা যে? পালা করে সবার বাজতেই যাবে তো। তোর বাবা বয়সে আর মনে সবার চাইতে বড়ো বলে প্রথমদিনের পালাটা তারই পড়েছিল। বামনে পড়ার ঘর ঘর সবার বাজাই যাব, তারপর বড় বড় আমলাদের বাজতেও। সারা বোশেখ মাস ভেরই তো চলবে এইবকম।’

‘তা যাই বলে না মা, চাইলেই পাওয়া যায় না সব সময়। তোমার মা কলী একটা খামখেয়ালী আছে।’

‘তা আছে। তবে চাইলেই পাবি—পাবি যে, সেটা নিশ্চয়। কখনো তুচ্ছান, কখনো বা কিছু পরে। পেতেই হবে, না পেয়ে থাকবে কক্ষণে। কখনো চেয়ে পাবি, কখনো বা পেয়ে চাইবি—এমনি ধরা চলতে থাকবে সারা জীবন। পরখ করে দেখিস।’

‘পরখ করে দেখলাম ত এতক্ষণ।’

‘আবার চাইবার আগেই পেয়ে যাবি একেক সময়। দেখবি যে না চাইতেই।’

কখন ‘দামে বাসে’ আছে না।’ মা বলেন।

‘তাই নাকি?’

‘হ্যাঁ, জীবনের কোন জিনিসই তো এখানে তের টেস্ট করা হয়নি। তাই আগে মা একটা ঘটনা করে তাদের স্বাভাবিক বেনা। স্বাদ দিয়ে তোর সাধ জাগাবেন। আর, তোর সাধ মেটাবেন চাইলে পাবেই তাবপর। মেটাতে মেটাতে যাবেন তিন জীবনভোর বরাবর।’

‘এবেই বৃষ্টি সাধনা বলে থাকে? তাই না মা?’

‘তাও বলতে পারিস। তবে সাধনা দু, হুসুফই—মায় পরেসাধনা আর ছেলের মাতৃ-সাধনা। দুজনের দুজনকে নিয়ে সাধ আহুতাদ।’

‘বাঃ বেশ তো!’ শব্দে আমার বেজায় মনোহী হয়। হাতে মেন স্বর্গ পেয়ে যাই।

‘যেমন চাইবার আগেই পেয়ে গেছিল আজকে। পরে তুই চাইতে পারিস বলে তার জাঁ পেয়ে আগের থেকেই বৃষ্টিয়ে রেখেছেন মা।’

‘কোথায় গেলো?’ মায় কথায় আমার অম্বাক লাগে।

‘আজ সকালেই পেঁচ গছে তোদের বিকেলের জলখাবার।’

‘বলো নি তো তুমি? কখন এল? কী এসেছে?’

‘তোরা তো তখন ইস্কুলে ছিলা—বলব কখন? আজ সকালে তোম বাবা পড়াড়পূরে তোব জাঠইমাদের বাড়ি গেছেলেন না? বড় মা তোদের জন্যে ক্ষীরের ছাঁচ সবার নাড়ু চন্দ্রপালি তিল-কোটা তিড়ে মর্জির মোয়া পাউন্ডে দিয়েছেন সব।’

‘দাও দাও। বলোনি কেন এতক্ষণ? আঁমি ব্যস্ত হয়ে উঠি।’

‘বস। বসে খা।’ রিনি আর আমাকে আসনিপিড়ি হলে বসতে বলেন মা।

‘বসে বসে খায় নাকি মানব? হান্ডার খাব আমরা। বেড়োতে যাচ্ছি না এখন? মিনিকে আঁমি রাম-সীতার মন্দির দেখাতে নিয়ে যাচ্ছি আজ? আঁমি দেখে কিব। ...মেতে মেতে খাব আর খেতে খেতে ফা...’

**আব্দু সয়ীদ আইয়ুবের**  
**রবীন্দ্র ('৬৯) ও অকাদেমী ('৭০)**  
পদস্কারপ্রাপ্ত  
**আধুনিকতা ও রবীন্দ্রনাথ**  
[দ্বিতীয় পরিবর্ধিত ও পরিমার্জিত সংস্করণ]  
প্রকাশিত হচ্ছে [ ]  
দেজ পাবলিশিং ৬/৩ মে বুক স্টোর, ১৩, বঙ্কিম চ্যাটার্জী স্ট্রীট কলিকাতা-১২



বড়মার অবলাসে আমার দু পকেট বোকাই করে বেরুলাম।

‘বোশ রাত করিসনে বেনা!’ পই পই করে বলে দিলেন মা।—‘সামনে ক্লাস পরীক্ষা রয়েছে তোরা। এসেই পড়তে বসবি, বুকোচিস? বোশ রাত জেগে, কি মাঝ রাত্তিরে উঠে আমি পড়তে দেব না।’

ষাড় মেড়ে আমরা বেরিয়ে পড়লাম।

‘তোমার মা আবার কোন মায়ের কথা বলছিলেন গো! যিনি সব জাগিয়ে থাকেন? তোমার পাহাড়পরের বড় মা?’

‘না না, অন্য মা। আরেক মা। তোর মা, আমার মা, মার মা, বড় মারও মা—সবার মা, যিনি বিশ্বজননী, মা দুর্গা। তাঁর কথাই বলছিলেন মা।’

‘মা দুর্গা?’

‘হ্যাঁ, তিনিই খাবার পাঠিয়েছেন আমাদের—যেতে চাইবার আগেই।’ রিনির বড় বড় চোখ আরো বড় হয়ে উঠল যেন।—‘তাই নাকি?’

‘হ্যাঁ। চ’না। যেতে যেতে বলছি তোকে সব। আগে কিছু খেয়ে নেয়া থাক। খিদে পেটে ততুকথায় মন যায় না।’

চন্দ্রপুলির তত্ত্ব নেবার পর রিনির চাঁদ মুখের তত্ত্ব নিলাম।—‘তোর মুখে নারকোল নাড়ুর ভগ্নাংশ লেগে রয়েছে। দাঁড়া, মুখ মুছিয়ে দি তোরা।’

‘এ আবার কী ধরনের মুখ মোছানো? পকেটে রম্যাল ছিল না? হাত ছিল না তোমার? মাঝ রাস্তার মর্দিখানে...এই সব!’ আপত্তি করল সে।

‘হাত ছিল তো কী!’ আমি বলি—‘খগড়াখাঁটির বেলায় অবশ্য হাত থাকতে মুখ কেন? তখন কসে তোমার দু হাত ঢালাও। কিন্তু তেমন কারো মুখ মোছাতে হলে অন্য কথা। তখন মুখ থাকতে হাত কেন? তাই মুখ দিয়েই মুছে দিলাম।’

‘বেশ করেছে। এবার শুনি তোমার সেই কথাটা। তোমার মা দুর্গার কথা।’

‘তোমার মা দুর্গা আবার কিরে! তোরও মা দুর্গা তো। মা দুর্গা তো সবাইকার। বলা, আমাদের মা দুর্গা।’

‘ওই হোলো। এখন শুনি তোমার কথাটা।’

‘মা দুর্গা আছেন না? শিব আছেন দুর্গা আছেন লক্ষ্মী সরস্বতী দেবতারা সবাই রয়েছেন।’

‘আছেন ডা তো আমি।’ একবাক্যে জবাব দিলাম।—‘তা কে না জানে?’

‘কিন্তু আছেন কোথায়? সেই আকাশের মনুভালে নয়, আমাদের এই শরীরে—আমাদের মনের মধ্যেই। যেমন তোর শিব আছেন মাথার এইখানটায়, আর মা দুর্গা রয়েছেন তাঁর পায়ের তলায় বসে—এইখানে কপালের মর্দিখানে। এখানে মন নিয়ে এসে এমনি করে...মা দুর্গাকে ডাকতে হয়।’



এ আবার কি ধরনের মুখ মোছানো?

‘আনতে পারিস এখানে তোর মন?’

‘কি করে আনব?’

‘দাঁড়া, আমি দেখিয়ে দিচ্ছি তোকে। আগে আমার এখানে ডেকে আনি মা দুর্গাকে...বলটা হয়ত ভুল হোলো... আগে আমাকে ডেকে নিলে যই এখানে মা দুর্গার কাছে, তারপর...’

‘তারপর মার আখ্যানের পুরোটাই তার দেহে মনে মঞ্জুরিত করতে লাগি—। যথার্থিত পুরসর আমার আখ্যানমঞ্জুরী নিবেদনের পর শব্দই : ‘কি রকম লাগছিল বলত, আমি যখন...’

‘তুমি যখন ঠোঁট ঠেকিয়ে রেখেছিলে না, সারা গা কেমন শিরশির করছিল আমার।’

‘করবেই তা। কপালটা শরীরের শিরোভাগ না? তাই করবেই তো শির শির।’

‘কপাল নয় গো, গাটা শিউরে উঠছিল যেন।’

‘আহা, ওই শরীরদেশ থেকেই তো যেতো শিরা উপশিরা আমাদের সারা শরীরে ছড়িয়ে পড়েছে। মাথার ডাকে সাড়া দিচ্ছিল তারা।’ নিজের বুদ্ধিমত্তন আমার ব্যাখ্যা করা।

‘এবার বুরুলাম। বেশত, ডাকা গেলে না হয় মা দুর্গাকে। কিন্তু কারণে অকারণে নাহক তাকে ডাকতে বাব কেন? তাকে বিরক্ত করা হবে না?’

‘মা আবার বিরক্ত হয় নাকি ছেলে মেয়ের ওপর? আর অকারণে কেন? কোনো কিছরে দরকার পড়লেই ডাকাব তো। চাইবার জন্যেই ডাকাব, পাবার জন্যেই ডাকাব রে। দেখবি তোর প্রার্থনা পূর্ণ হয় কিনা।’

‘আচ্ছা, আমি কিছু না চাইবার জন্যে ডাকি যদি?’ সে জানতে চায়।

‘না চাইবার জন্যে ডাকা? না পাবার জন্যেই? সে আবার কী রে?’ তার কথাটার আমার ধাঁধা লাগে, বুকতে পারি না ঠিক।

‘যরো, মা তো আমাদের অসচ্ছ মাসে কলকাতায় নিয়ে যেতে চাইছে। আমি এখন থেকে যেতে চাইনে। আমি যদি এখন মা দুর্গার কাছে না যাবার জন্যে চাই তাহলে আমাদের না যাওয়া হবে ত?’

‘না চাওয়ার জন্যে চাওয়া যায় কিনা তা আমি জানি না।’ এর কথায় আমি অবনয় পড়ি—‘জগৎ করতে হবে মাকে। তারপর তোকে বলব।’

‘না পাওয়ার জন্যে চাওয়ারটা কী আবার? এর কথাটা আমার অশুভ লগে—সন্তি, তোরা মেয়েরা যেন কেমন ধার। আমরা ছেলেরা চাইবর জন্যেই চাই, পাবার জন্যেই চেয়ে থাকি—পাই আর না পাই। কিন্তু এই তোরা—মেয়েরা! তোরা না চাইবার জন্যেও চাস আবার! না পাবার জন্যেও চেষ্ঠা করিস! আশ্চর্য!’

‘চাইলে যদি পাওয়া যায়, না চাইলে তবে না পাওয়া যাবে না কেন?’ তার জিজ্ঞাসা।

‘কে জানে! তোরা মেয়েরাই তা জানিস। আমরা ছেলেরা যা চাই তাই শব্দ চাই, তোরা মেয়েরা তার ওপর আবার না চাইতেও চাইতে পারিস দেখছি। মামা যে বলেন কথাটা মিথো নব তাহলে, মামা বলতেন বটে কিন্তু আমি তার মানে বুকতাম না তখন।’

‘কী বলতেন ছোমার মামা?’

‘মেয়েরা ভারী নাচাইতে পারে।’

‘তুমি ভারী বোকা! সেটা ঐ না চাওয়া নয় মশাই, তা হচ্ছে গিয়ে তোমার বাঁদর নাচানো।’

‘তোরাই জানিস। তোরাই নাচাস তো।’ বেড়াতে বেড়াতে আমরা মহানন্দার তীর দিয়ে দাঁড়িয়েছি।

‘আমরা যাচ্ছি কোথায় বলতো?’ সে শূধায়।

‘রাসসীতার আরতি দেখতে যাচ্ছি না! নদীটা পেরিয়ে যেতে হবে।’

‘জল আছে যে নদীতে!’

‘ও হাঁটুখানেক জল। অক্লেশে হেঁটে পেরোনো যায়। বর্ষাকালে বান ডাকে। তখন ফে’পে ওঠে এখানকার মহানন্দা। অন্য সময় বেচারী মহাবিবর হয়ে পড়ে থাকে এর একটুখানি জল নিয়ে।’

‘ঐ তো দূরে পল দেখা যাচ্ছে, সাকোর ওপর দিয়ে গেলে হয় না?’

‘তাহলে এই ফুটবলের মাঠ রুস করে এলাম কেন? সাকো দিয়ে পেরিয়ে পাকা সড়ক ধরে গেলে অনেক দূরে পড়বে, দেরি

হয়ে খাড়ি ফিরতে। সোজাসৃজি নদী পার  
হয়ে সিঙির আমবাগানের ভেতর দিয়ে  
শট কাট করা আমরা।

হাটের বেশ জল হয় যদি? আমার  
ফক ডিজ ঘাবে কিম্বা?

কোলে তুল নিয়ে যাব তোকে?  
কি, পিঠে করে?

পারবে? জলে কোলে দেবে না তো?  
তোমার কী মনে হয়? ...জলেই তোকে  
বিসর্জন দেব?

রমসীতা ছড়া আরো কী যেন ঠাকুর  
আছে বলছিলে... মা দেখতে যাচ্ছি আমরা,  
আর কী ঠাকুর?

সিংহাফিনী! এইটুকন ঠাকুর কিন্তু  
আগাগে ডা সোনা নিয়ে গড়া!

এই নাকি?  
কিন্তু সোনা দিয়ে মোড়াও হতে  
পারে। জমি না ঠিক?

দেখচু তুমি?  
এই খিও বলা যায় আমার দেখেছিও  
বলা যায়। দেখেছিও বলা যায় আবার।  
তোমার সমস্তই দেখেছি তো এখন। তোমার  
সোনার প্রতিমা দেখেছি না?

হ্যাঁ হ্যাঁ। খুব হ্যাঁ হ্যাঁ।  
তুই আমার কাছে সিংহাফিনী। আর  
আমি যদি তোকে বাস নিয়ে হাট করে  
হাট করে এখন তব তো? আমি হব  
গি হাট করে তোকে সিংহা। বসেবিসেব?

কিন্তু সোনা দিয়ে মোড়াও হতে  
পারে। জমি না ঠিক?  
দেখচু তুমি?  
এই খিও বলা যায় আমার দেখেছিও  
বলা যায়। দেখেছিও বলা যায় আবার।  
তোমার সমস্তই দেখেছি তো এখন। তোমার  
সোনার প্রতিমা দেখেছি না?

হ্যাঁ হ্যাঁ। খুব হ্যাঁ হ্যাঁ।  
তুই আমার কাছে সিংহাফিনী। আর  
আমি যদি তোকে বাস নিয়ে হাট করে  
হাট করে এখন তব তো? আমি হব  
গি হাট করে তোকে সিংহা। বসেবিসেব?

কিন্তু সোনা দিয়ে মোড়াও হতে  
পারে। জমি না ঠিক?  
দেখচু তুমি?  
এই খিও বলা যায় আমার দেখেছিও  
বলা যায়। দেখেছিও বলা যায় আবার।  
তোমার সমস্তই দেখেছি তো এখন। তোমার  
সোনার প্রতিমা দেখেছি না?

হ্যাঁ হ্যাঁ। খুব হ্যাঁ হ্যাঁ।  
তুই আমার কাছে সিংহাফিনী। আর  
আমি যদি তোকে বাস নিয়ে হাট করে  
হাট করে এখন তব তো? আমি হব  
গি হাট করে তোকে সিংহা। বসেবিসেব?

কিন্তু সোনা দিয়ে মোড়াও হতে  
পারে। জমি না ঠিক?  
দেখচু তুমি?  
এই খিও বলা যায় আমার দেখেছিও  
বলা যায়। দেখেছিও বলা যায় আবার।  
তোমার সমস্তই দেখেছি তো এখন। তোমার  
সোনার প্রতিমা দেখেছি না?

হ্যাঁ হ্যাঁ। খুব হ্যাঁ হ্যাঁ।  
তুই আমার কাছে সিংহাফিনী। আর  
আমি যদি তোকে বাস নিয়ে হাট করে  
হাট করে এখন তব তো? আমি হব  
গি হাট করে তোকে সিংহা। বসেবিসেব?

কিন্তু সোনা দিয়ে মোড়াও হতে  
পারে। জমি না ঠিক?  
দেখচু তুমি?  
এই খিও বলা যায় আমার দেখেছিও  
বলা যায়। দেখেছিও বলা যায় আবার।  
তোমার সমস্তই দেখেছি তো এখন। তোমার  
সোনার প্রতিমা দেখেছি না?

হ্যাঁ হ্যাঁ। খুব হ্যাঁ হ্যাঁ।  
তুই আমার কাছে সিংহাফিনী। আর  
আমি যদি তোকে বাস নিয়ে হাট করে  
হাট করে এখন তব তো? আমি হব  
গি হাট করে তোকে সিংহা। বসেবিসেব?

কিন্তু সোনা দিয়ে মোড়াও হতে  
পারে। জমি না ঠিক?  
দেখচু তুমি?  
এই খিও বলা যায় আমার দেখেছিও  
বলা যায়। দেখেছিও বলা যায় আবার।  
তোমার সমস্তই দেখেছি তো এখন। তোমার  
সোনার প্রতিমা দেখেছি না?

হ্যাঁ হ্যাঁ। খুব হ্যাঁ হ্যাঁ।  
তুই আমার কাছে সিংহাফিনী। আর  
আমি যদি তোকে বাস নিয়ে হাট করে  
হাট করে এখন তব তো? আমি হব  
গি হাট করে তোকে সিংহা। বসেবিসেব?



বিশিষ্টরূপে বহন করার মানেই বে...

পেরনের ঘটনাটা আমার অবচেতনের মধ্যে  
যেন বিদ্যুতের মতই চমকে উঠল অকস্মাৎ।  
আমাকে নালায়িত করল।

বিশিষ্টরূপে বহন করার মানেই যে  
বিবাহ, তদ্বিধিত প্রত্যয়ের সেই তথ্য কংসার  
স্বরের সৌজন্যে আমার অজানা ছিল না  
তদ্বিধানে। নারেনের মতই তাকে মতিতে  
নামাবার আগে আমার স্বামীত্বের স্বাক্ষর  
তার মস্তকপরে রেখে দিয়েছি।

এই কী হোলো আবার? 'ওর দু'  
চোখে দুই সৌন্দর্যিনী খেলে যায়।

আমার কন্যাস শেখরা! আমি  
বললাম, 'মজুরি নিলাম... আমার এতকণ  
তোমার কাছে অন্যতম কণ্ট হল না নাকি?  
একইখানি মিস্ত্রিরূপে করে সেই কণ্ট লাঘব  
কর গেলাম।

হাটতে হাটতে আমরা সিঙির আম-  
বাগানের সামনে এসে পড়েছি।

'ও বাবা! এই জগালের মধ্যে দিয়ে  
যাব নাকি এখন আমরা? ডেডবটা কী  
সরুণ অন্ধকার।

জগাল বললিস? সিঙির বিখ্যাত  
আমবাগান... এর নাম। হাজার খানেক আম  
গাছ আছে বাগানটার। ডালা ডালা  
আম হতে। লাংড়া বোম্বাই কজলি  
গোপালভেগ। আমার সময় আমরা হার  
নিয়ে চলে আসি। গাছতলায় কত পাকা  
আম পড়ে থাকে যে। 'কাটি আর খাই।'  
আমি জানাই : 'অনেক ছেলে আবার গাছে  
উঠে খায় বসে বাসে।

'আমিও খাব, এবার যদি আমার সময়  
আমাদের থাকা হয় এখানে।' বিনি বলে :  
'আমি কিন্তু গাছে উঠতে পারব না।

'আমিও পারি না। গায়ের অনেক  
মেয়ে পড়ে কিন্তু। গেছো মেয়ে কিনা  
তারা!

'সম্ভা হয়ে গেছে, এই অন্ধকার বাগান  
দিয়ে যেতে ভয় করছে আমরা। সাপ-  
খোপে কামড়ায় যদি?...কতখানি পথ গো?'

'তা, আধ মাইলটুক হবে। ইস্কুল  
যাবার সময় এই বাগান দিয়েই তো আমরা  
শটকাট করি। রক্তবাড়ির ডান দিকে  
রমসীতার মন্দির, আর তার পাশেই  
আমাদের ইস্কুলটা। ...সাপের ছোবলের ভয়  
করছে? ত হলে, কোলে করে নিয়ে হাট  
তোকে?'

'আর ওই বলে.....' আর কিছু সে  
বলে না। তার চোখের চকচকানিতেই  
কথাটা বলা হয়ে যায়। —'বুঝেছি।

খেতে খেতে যাব আর বেতে বেতে  
খাব এই কথাই বললিস তো? বাবা বলেন,  
মেয়ের অন্ন সম্মুখের অন্ন ছাড়তে নেই। তা

**'প্রগতি'র নিবেদন**  
নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায় ও কুমুদবর্জনা মাসিক  
সংখ্যা, নারায়ণাবাবু ও কুমুদবর্জনের  
সাহিত্যকৃতির সামগ্রিক মূল্যায়ণ।  
লিখেছেন : কালিদাস রায়, প্রেমেন্দ্র মিত্র,  
বিমলচন্দ্র ঘোষ, নারায়ণ চৌধুরী,  
হিরন্ময় বন্দ্যোপাধ্যায়, বীরেন্দ্রকুমার ভট্ট,  
রামেন্দ্র দেশমুখা, দেবীপদ ভট্টাচার্য,  
ইন্দ্রনীল, ভাস্কর বসু, কৃষ্ণ ধর, বাণীশী  
ঘোষ, অসিত আদিত্য, কল্যাণেশ্বর গুপ্ত,  
আনন্দ মণ্ডল, নির্মল আচার্য, জহরলাল  
সিনহা, স্বপন বন্দ্যায়, অমিয়ধন মল্লিক,  
শ্রীরূপ, সৌরীন ভট্টাচার্য, জগৎ লাহা,  
বনকল, অপূর্ব মল্লিক : প্রভৃতি।  
মূল্য দুই টাকা মাত্র  
**নব-নিকেতন**  
৩৯বি, ডেপুট মিলন রোড  
কলিকাতা-২০

বন্ধন অঙ্গপর্ণাকেই বয়ে নিয়ে যাচ্ছি...'  
'অত অন্ন খাওয়া ভালো নয় নশাই।  
গরহজম হয়।'

'তা বা বলিস।' আমার জবাবঃ 'কিন্তু  
যতই খাই না কেন, তোর মাথা  
থেকে পাবন না। তোর মাথা  
অলোরিত খাওয়া। মামা বলে,  
কলকাতায় মাথা না খাওয়া মেয়ে নাকি  
একটাও নেই—তারাও নাকি আমার জোর  
মাথোথার।' আমার মামাত অভিজ্ঞতা বাস্তব  
করি : 'আর, তুইও তো কলকাতায় মেয়ে।  
বায় ওপর এমন সুন্দর।' তোর মাথা কি  
না-খাওয়া আছে এখনও?'

'কে খেল শুনিস?'

'কে খেয়েছে কে জানে!' কেউ না  
কেউ খেয়েছেই!'

'না বাপু, তুমি সড়ক ধরেই চলো।  
পথ দেখে দেখে যাব-আমরা। পাথের  
দুপাশে দেখবার নেই কি।'

'অগত্যা তিলকুট আর চিড়ের মাড়  
চিড়িতে চিড়িতে সড়ক ধরেই চললাম  
আমরা।'

এতখানি পথ! ইস্কুলে যাবার সময়  
কতটাই না মনে হয়। কিন্তু এমন যেন  
দেখতে না দেখতে ফুরিয়ে গেল। পথকটর  
রাসদ ফুরোতে না ফুরোতেই পথ খতম।

'ও বাবা! কত বড় একখানা বাড়ি

গো। এই বাড়ি তোমাদের সেই রাজবাড়ি?  
চাঁচোরের রাজার?'

'হ্যাঁ, নতুন রাজবাড়ি। ওর ডান দিকে  
রামসীতার মন্দির ওই। আর তার পাশেই  
'আমাদের হাই ইস্কুল।'

'কলকাতায় এত বড় বাড়ি দেখিনি।'  
যিনি অবাক হয়ে দ্যাখে।—'তার কলকাতায়  
কতটুকুই বা দেখেছি।'

'ভক্তের আবার আরও কত বড়ো।  
যতখানি টেঙা দেখেছিস সামান্যটা, ততটাই  
ডান দিকে বা দিকেও ততখানি, পেছনেও  
আবার তই। কতো কতো ঘর যে! কতো  
বড়ো একখানা ছাদ। ফুটবল খেলা যায়।  
ছাদে আবার কল আছে—খেললেই জল  
পড়ে।'

'কলকাতায় মতই নাকি? বলা কি যোগ্য?'

'তা হ্যাঁ। কলকাতায় কল দেখিনি  
তো আমি। একসির খণ্ডী বাজাছ নোন!  
আরাত শব্দে, তার পেছল এখন।'

আমরা মন্দিরের ঢকুরে গিয়ে দাঁড়ই।  
আরাত দেখি দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে।

'যা, বেশ ডাকুর তো! রাম সীতা  
লক্ষ্মণ হনুমান...' যিনি গড় হয়ে প্রণাম  
করে। আমিও।

পহেলায় সিংহবাহিনী বই গোট  
দেখাচ্ছিল না তো।'

'আরই মাথা আছে কোণাখানো। এতদূর

থেকে ভালো দেখা যায় না। এইটুকু  
ঠাকুর তো!' আমি বলি : 'সিংহবাহিনী যে  
দুর্গাই। মা দুর্গারই একটা নাম সিংহ  
বাহিনী। আমি এখানে মন নিয়ে এলে  
মার কাছে কী প্রার্থনা করলাম এক  
জানিস?'

'কী?'

'আমি যেন রামের মতন রাজা হই।'

'রাজা হলে? রাজা হলে তুমি? রাত  
হয়ে কী করবে?'

'সিংহাসনে বসব ঐরকম। তুই সীতা  
হলে আমার পত্নী বসবি, আর আমার ছা  
সত লক্ষ্মণ হয়ে ছাতা ধরে থাকবে অস  
মাথায়। আর হরিটা হনুমান হয়ে।'

'তোর আবার কে?'

'আমাদের ছোট ছাই। মামার বা  
থাকে কলকাতায়। সিংহার নাওটা কিন  
দিন্মা ভরাই ভালোবাসেন তাহে। তাই  
কতটাই থাকে। আমি ছানাই : এ  
হনুমানের মত ছাতা পেছল কার থাক  
'আমাদের সামনে।'

'হনুমানের মতন লাজ আছে ওয়?'

'নেই, তবে লাজ হবে—তার বয়ে লাজ  
—তুই দেখে নিস।'

'হ্যাঁ, হ্যাঁও লাজ হয়েছে আর আমি  
সীতা হয়েছি।' যিনি হোসতে থাকে।

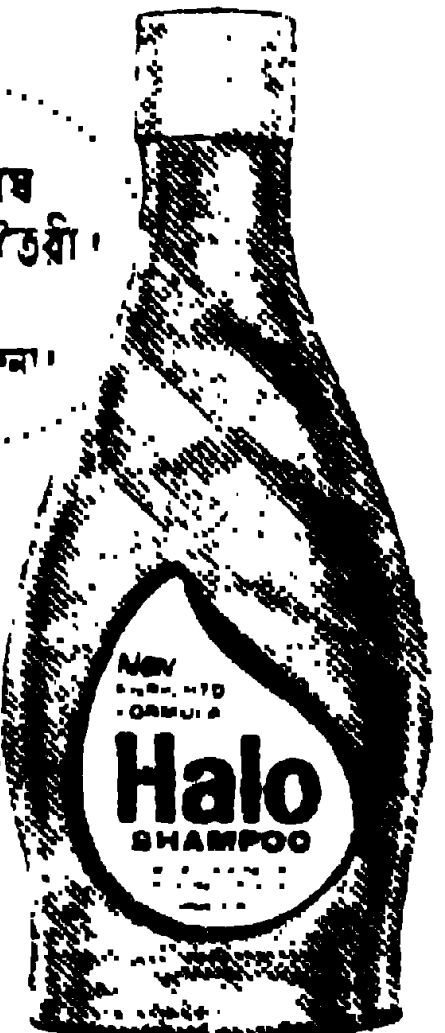
। ক্রমশঃ

# নিশ্চয়ই এ হবে এক অনুপম কেশ-বিত্যাস! আর তা ইতি ঠিকই শুরু করছেন-নতুন হ্যালো-সৌন্দর্য শ্যাম্পু দিয়ে!



নতুন বিশেষ প্রতিকার তৈরী হওয়া বাবতঃ যার  
আপনার কেশের লোটা অপূর্ণ করে তুলেন।  
হ্যালো-সৌন্দর্য শ্যাম্পু প্রকৃত বেনা হয়, অর্থাৎ  
গুণাগুণসম্পন্ন পরিষ্কার করে পুরো আপনাকে  
চুল সুবিস্তৃত করে দেবে। তাৎপর্মে মৃত অথবা  
খর্বজল একটু অলোভোভাবে বুধে ফেললেই  
দেখাবেন কী সুন্দর উজ্জ্বল হয়ে উঠবে  
আপনার চুল—বিশেষ করে কামল, শুষ্কতা  
নির্মূলক ভবা। আর তার সাথে রয়েছে সুবাসিত  
সৌম্যকর আমেজ। আপনার কি হ্যালো  
আর হ্যালো বাবতঃ না কখনো চলে? আজই  
একশিলি ক্রমে আসুন।

নতুন বিশেষ  
প্রতিকার তৈরী।  
অতীতক  
সুবাসিত কেন।



স্বপ্নের লাগালে চুল ক্রম দেখাও-হ্যালো চুলের শোভা বাড়াও।

# সংস্কৃত

## বাহাদুর লড়কী!

কিরণ কোহলির মা বললেন, আমার মেয়ে বাহাদুর। দারুণ এই ঘটনার পর বিমান থেকে নেমেছে যেন কিছুই হয়নি। যেন সদা ডিউটি করে ফিরে এল মাত্র! যখন বসে লিখছি তখনও হাইজ্যাক করা হাওয়াই জাহাজের যাত্রীদের অভিজ্ঞতার খবরের ওমা সাংবাদিকের দল, রেডিও আর টেলিভিশনের কর্মচারীরা হানা দিয়ে বেড়াচ্ছেন। নতুন দিল্লির গোলমার্কেট এলাকার ঘর ভাঙে উঠেছে। কিরণ কোহলির মাকেই দেখলাম সামলাচ্ছেন সবাইকে। পৌঁছেছেন যাত্রী এবং রুদ্ আগের দিন সন্ধ্যা ছটা নাগাদ। পরদিন সকালেই কিরণ বললো, যে কোন ডিউটির জন্য সে প্রস্তুত আবার বাইরে যেতে।

কিরণ কোহলি এইতো সেদিন ট্রেনিং শেষ করে বিমান বিমানদিনী নিযুক্ত হয়েছে। মাস তিন চার মাত্র হবে। বয়স তার বিশ একশের বেশী নয়। হোস্টেসরা দেখতে গুনেতে সাধারণত চেপটেই হন। কিরণ ব্যতিক্রম নয়। তার একটি বড় ভাই আছেন। একমাত্র কন্যা, কিশোরী স্বীরাঙ্গনার গল্প করতে মারের মুখে উজ্জ্বল হয়ে উঠছিল। হবারই কথা।

কিরণ কিন্তু বলেছে সেই একমাত্র সাহস দাঁপিয়েছে তা নয়। নারিকদল বিপদে অটল তো ছিলেনই, এমনকি যাত্রীরা কেউই খুঁচা মর্দিল হননি। শ্রীমতী কল ছিলেন একমাত্র মহিলা যাত্রী। তিনি অসিঁছিলেন জন্মসময়ে মায়ের বিয়ে দেবেন বলে। এর মধ্যে এতসব ঘটে গেল। জন্মসময়ে নেমে তিনি হঠাৎ অজ্ঞান হয়ে গেলেন। আপন দেশের নিশ্চিন্ত নিভাঁজ মাটিতে পা দিয়ে বোধহয় জাম ওঠা মনের ভাব মনে হতে এলিয়ে গেল। না হলে কোনরকম বাড়াবাড়ি করেন নি তিনিও। কপোজ আপনারা দেখে থাকবেন হাইজ্যাকিং-এর হঠাৎ-আসা বিপদ কেমন অবলীলাক্রমে পবাই বহন করেছে। পিছনে বাসীর আর নামানে চালকের বসবার ককপিট। জন্ম হুই হুই। বিমানের ঢাকা পর্যন্ত বাইরে এসে গেছে। অকস্মাৎ হুর্মিক নিয়ে দুই হাইজ্যাককারী ডাকাত ক্যাশেটকে মোড় ফিরিয়ে নিম্নে বিপথে উড়িয়ে নিয়ে গেল। লাহোর বিমানপোত পৌঁছাবার আগেও বেশ কিছু সময় পাকিস্তানের এ শহর ও শহরের মাথায় চক্কর কেটেছে। তবু ধৈর্যহারা হরনি কেউ। কিরণ কোহলি তাই বলছিল এয়ার হস্টেসকে তো বিপদে সহিষ্ণুতার



জন্মমালোভূষিতা কিরণ কোহলি

শেষ নিতে হয় বিশেষ করে। সাধারণ আমার কিন্তু খবর কিরণ মনে হুঁচল মনে যে অসীম সাহস দেখিয়েছে সেটাই জাতীয় গৌরবের প্রতীক যেমন এই যাত্রী জাতীয় গৌরবের দীর্ঘতমান প্রতীক। কাজের সাহস তেনে কিরণ কোহলি

॥ লাইব্রেরী ও প্রাইজের জন্য এই বইগুলি নির্বাচিত করুন ॥  
শ্রীমতী-দাসী একস্পোর্টস লিমিটেড, প্রিন্স এন, অনাবাদ

## ছোট রাজকুমার

অনুবাদ : ফাদার দ্যভিয়েন ॥ ৪-০০

### হাসির গল্প

প্রতিটি  
দাম ২-০০ টাকা

চৈলোকানন্দ ॥ বিনয়মঙ্গল ॥ উপেন্দ্রকিশোর ॥ বিকৃতিভূষণ ॥ শিবরাম চক্রবর্তী  
প্রদেবদেব ॥ বৃন্দাবন বসু ॥ লীলা মজুমদার ॥ আশাপূর্ণা দেবী ॥ অশা দেবী  
নিহারন গঙ্গোপাধ্যায় ॥ স্বপনবড়ো ॥ কুমারেশ মিত্র

অলিভার টুইস্ট ২-৫০ ॥ গালিভার্স ট্রাভেলস্ ২-০০

রাবিনহুড ২-০০ ॥ রাবিনসন ক্রুশো ২-০০

অভিজ্ঞান শকুন্তলা ॥ ৩-০০ ॥ কথা সরিৎসাগরের গল্প ৪-০০

উদয়ন ও বাসবদত্তার গল্প ॥ ২-৫০

গল্পে কাদম্বরী ॥ ১-৫০ ॥ ছোটদের বেতাল পঞ্চবিংশতি ৪-৫০

দশকুমার চরিত্রের গল্প ॥ ১-৫০ ॥ পুরাণের সেরা গল্প ২-০০

বিশ্ব পদভূলের উপাখ্যান ॥ খগেন্দ্রনাথ মিত্র ॥ ৩-৫০

ছোটদের আরব্য উপন্যাস ॥ পূর্ণচন্দ্র চক্রবর্তী ॥ ২-৫০

এ. কে. সরকার অ্যান্ড কোং

১/১এ, বঙ্কিম-চার্টার্ড স্ট্রীট ॥ কলকাতা ১২



দুই যুগ

আধুনিক ভারতীয় কিশোরীর নতুন জীবন-এর প্রতীক। আড়ভেড়ার তার কাছে কল্পনাবিলাস নয় বরংই সে আড়ভেড়ারের যোগ্য হয়েছে। কিরণ-এর ভাণ্ডার সাহস দেখাবার সুযোগ এসেছে, সুযোগ পেলে সন্তরের সুন্দরী তরুণী পিছিয়ে যাবে না অন্যকেই। পদে পদে শাসনের ডোরে বেঁধে রাখার দিন পিছনে-ফেল-আসা সম্ভব হয়েছে বলেই তারা আত্মপ্রত্যয়ে ভরপুর হতে পেরেছে। বহুযুগের জমানো সামাজিক বাধা নিষেধ মেয়েদের দফায় দফায় জানানো হয়েছে কি তাদের কতবা, তাদের অধিকার নেই, স্বত্ব নেই নেই কেন দাবি। এখন যে মাতা পিতা অথবা গুরুজন অভিভাবক হঠাৎ বদলে গেছেন তাও মানিনা। এখন স্বভজন জেনেছে তাদের বঞ্চিত করা বা খর্ব করে রাখা চলবে না। হয়তো তারা হয়েছে দুর্নিবার, বেপরোয়া। হয়তো শান্ত হতে সময় নেবে কিন্তু পিছনে চলা সম্ভব নয়। তথাকথিত রক্ষণশীল ভিক্টোরিয়ান যুগের শেষে, পুরাতন নতনের সান্দ্রক্ষণের সমস্যায় যখন ব্রিটেনের সমাজ বিপর্যিত তখন কোন কবি যেন বলেছিলেন 'পুরাতন এখন মৃত, নতনের জন্ম হবার শক্তি সঞ্চিত হয়নি যথেষ্ট'—আগামীর ও আগামী দিনের সমাজের নবজন্ম যন্ত্রণা আকাশে বাতাসে ধ্বনিত হচ্ছে। পূর্ণ বিশ্বাস রাখি নতনের নবরূপ বিফল হবে না। সে নবরূপের মেয়েরা হলে দুটুতার, আপনাকে আস্থায় স্বয়ংসম্পূর্ণ।

সম্প্রতি সংবাদপত্রে দেখলাম যৌনজীবন সম্বন্ধে কিভাবে কিশোর-কিশোরী জ্ঞান-লাভ করেন সে বিষয়ে দীর্ঘ আলোচনা বোম্বাইতে সেন্ট জেভিয়ার্স কলেজের ছাত্র ছাত্রীর মধ্য গবেষণা করে কিছু তথ্য সংগ্রহ করা হয়েছে। সেই তথ্যের উপর নিভয় করে কিছু কিছু সিদ্ধান্তে আসবার চেষ্টা হয়েছে। স্থানকালের অথবা পাত্র-পাত্রী ভেদে তথ্যের হের ফের হতে পারে। তবু কিশোর সমাজ এখন দেশের সর্বত্র স্বাধীন এবং বাবহারিক বৃদ্ধিসম্পন্ন।

১৯৫৮ এবং ১৯৭০ সালে একদল করে কলেজের ছাত্রীকে জীবনের কতগুলি বাসত্য তথ্য নিয়ে প্রশ্ন করা হয়। বাবো বছরের তফাতে উত্তরের যে পার্থক্য হয়েছে তাতে সবচেয়ে বড় আবিষ্কার হচ্ছে কিশোরীর বহু ক্ষেত্রেই আজকাল শিক্ষক বা শিক্ষয়িত্রী কাছে তথ্য সংগ্রহ করে নিতে পারেন বেশী খুশী হয়। ১৯৫৮ সালের গবেষণায় দেখা গেছে মারেরদের কাছে মেয়েরা শিক্ষা লাভ করবার সুযোগ যা পেয়েছে তার চেয়ে বরং কম হয়েছে ১৯৭০ সালে। বৃষ্টি বাধার কারণে ছিটে ফোঁটা করে সংগ্রহ করা জীবনের তথ্য আগেও যেমন ছিল এখনও প্রায় তাই। শিক্ষক শিক্ষয়িত্রীর ক্ষেত্রে পরিবর্তনের কারণ কি সে বিষয়ে গবেষণার কোন ফল দেখানো হয়নি। কারণ হয়তো সত্যিকার সন্ধানের কারণ মনোমুগ্ধতা হবার

স্বাধীনতায় মেয়েরা এখন স্বাধীন অসম্মেচে শিক্ষালাভ করতে চায়। আবার শিক্ষার অঙ্গ হিসাবে শিক্ষক শিক্ষয়িত্রী নারী ও পুরুষের সম্বন্ধ সম্বন্ধে আলোচনা করতে আপত্তি আর করেন না বরং প্রয়োজনই মনে করেন। শুল্ক কলেজের মাধ্যমে সুস্থ স্বাভাবিক জীবনের খবর একপাটে দেওয়া এবং আরও ব্যাপকভাবে দেওয়ার ভার শিক্ষা প্রতিষ্ঠানগুলির নেওয়া বরংকার। সমাজের পরিবর্তনের সঙ্গে কিশোর কিশোরীর ভবিষ্যৎ অর্থাৎ ঘনিষ্ঠভাবে জড়িত।

টুকিটাক

মাথায় খসিক হলে সোহাগার খই আর কপূর মিলিয়ে জলে বোঁকে বোতলে রেখে ব্যবহার করলে নাকি সেয়ে যায়। পরীক্ষা করে দেখতে পারেন। নির্দোষ প্রয়োগ কঠিন ভয় নই।

কমলালেবুর খোসা দুধের সতেরে সংগে খেটে মুখে হাতে মালিশ করলে ত্বক কোমল হয়, উজ্জ্বল হয় দেহবর্ণ। তবে কমলালেবুর তাজা খোসা সর্বদা সংগ্রহ করা সম্ভব নাও হতে পারে। ছায়াতে শুকিয়ে কমলালেবুর খোসা গাঁড়ো করে রাখলে সর্বদা সাজে কাটা দুধ বা সতেরে মিলিয়ে মুখে মাখা চলে। তাজা খোসার মত উপকার না হলেও কিছু ফল পাবেন।


পালিশ করা আসবাবের জলের দাগ হলে মোম গরম করে তেলে দাবেন। গরম মোম অতি অল্প সময় রেখে মুছ ফেলে যদি যত্ন করে মোম পালিশ করে ফেলেন দাগ সম্পূর্ণ উঠে যাবে।

কোকো বা চকোলেটে সাপা জামার দাগ হয় এবং হোলা কষ্টসাধ্য। প্রথমে ধারহীন ছুরি দিয়ে যতটা সম্ভব ঘাষ পরিষ্কার করুন। তারপর বেশ করে গরম জল ও সাবানে জামাটি ধুয়ে নিন। তা সত্ত্বেও সবটা দাগ হয়তো উঠবে না। তখন হাইড্রোজেন পেরক্সাইড তুলোতে নিয়ে দাগে চেপে লাগিয়ে ভাল করে ধুয়ে ফেলুন।

হলুদের দাগ সাবান জলে গোলাপীভাব ধারণ করলে ভয় পাবার কিছু নেই। বাকবাক রোদে ফেলে রাখুন বেমালমে হয়ে যাবে। যদি বেমালমে না হয় তবে একটু সাবান জলে গুলে থকথক করে নিন ও ঐ গাঢ় গোলা দিয়ে দাগটি ঢেকে শুকিয়ে নিন এবং চেঁছে সাবান তুলে ধুয়ে ফেলুন। একবারে যদি সম্পূর্ণ দাগ সাফ না হয় তবে আর একবার করুন। নিশ্চয় নিশ্চয় হয়ে যাবে ছোপের শেষ রেখাটুকুও।

শ্রীমতী

**TABASHIR**  
 LOTUS BRAND  
 PATENT NO. 30278



**তবাশীর** অর্থাৎ  
 বংশলোচন (কমল ছাপ)  
 শরীর, পুরুষ এবং শিশুদের জন্য শরীরে শক্তি, স্ফূর্তি ও রক্ত  
 সঞ্চালন করে। চাবনপ্রাশ এবং শিতোপ্লাদিকর্মে ইহা ব্যবহৃত হয়।  
 কাসজগ প্রোডাক্টস  
 কুলী রোড, অম্বেরী, বোম্বাই-৬৯

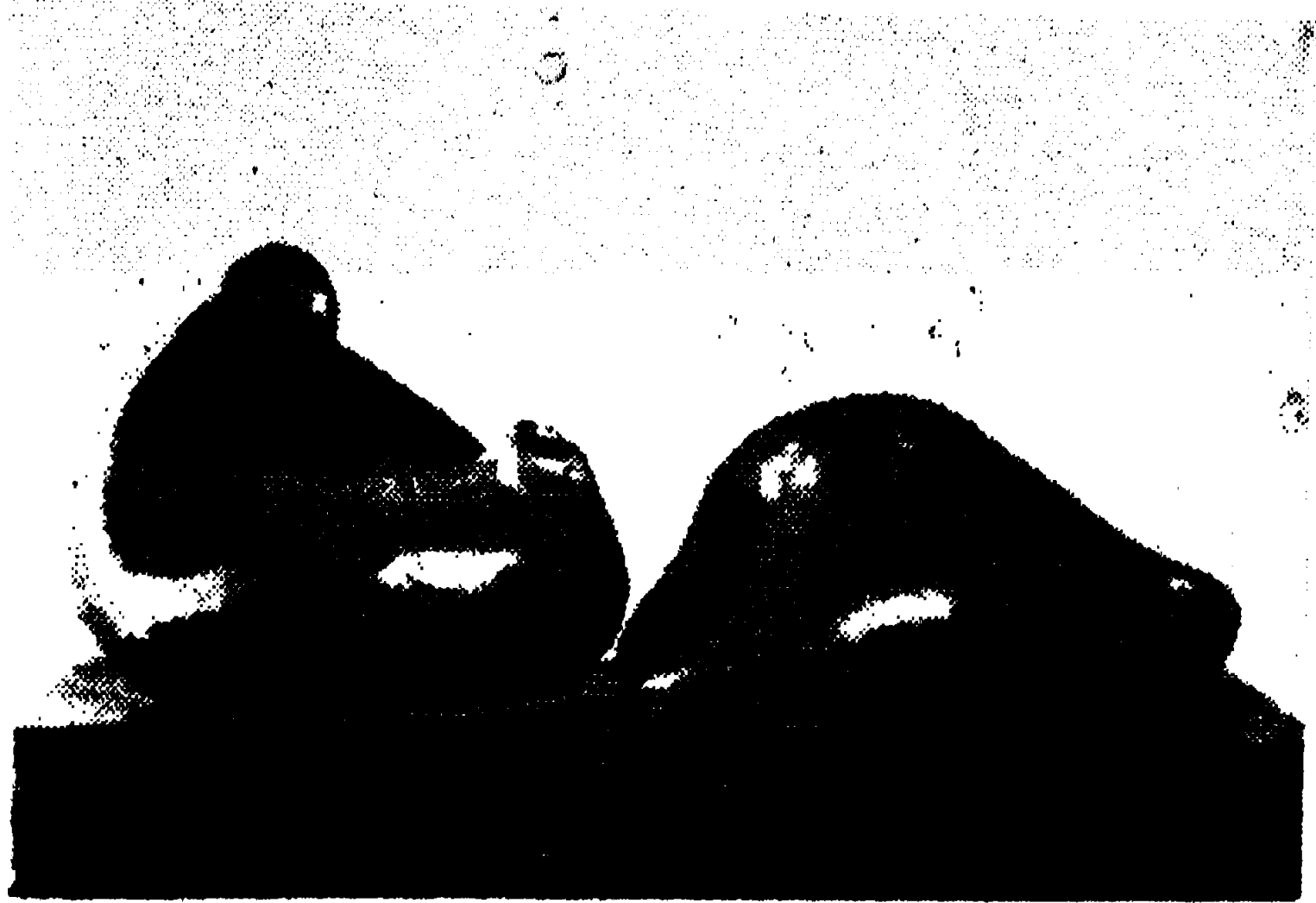
# চিত্র প্রদর্শনী

বি ড়লা অ্যাকাডেমি কর্তৃপক্ষ সম্প্রতি তাঁদের গ্যালারীতে একটি প্রদর্শনীতে আয়োজন করেন। প্রদর্শনীতে ৫৬টি ছবি ও আটটি ভাস্কর্য নিদর্শন দেখা যায়। প্রদর্শনীর ছবি নির্বাচন ও সজ্জা তাপারে বিচারকসমূহ ও সর্বাধিক পরিচয় পাওয়া যায়, সেজন্য কর্তৃপক্ষ সকলের



দুর্গা —গোষ্ঠকুমার

সম্মতিসহকারে প্রদর্শন। প্রত্যেকটি ছবির দুইপাশে প্রয়োজনমত ভারসাম্য ছাড়াই ফলে দর্শকদের ছবি উপভোগ করার সুযোগ মিলেছে। প্রদর্শনীতে প্রায় সকল শিল্পীই অক্ষরবন্দক ও কর্মরশী পরিচিত। অধিকাংশ রচনাই আধুনিক, বিমূর্ত ও সর্বাধিক বৈশিষ্ট্যবিশিষ্ট—কোলাজের নমনীয় ও চোখে পড়ে। কয়েকটি ছবি ইতিপূর্বে অনূর্ধ্বত মান প্রদর্শনীতে দেখা গেছে। শিল্পসম্ভারে প্রগতিবাদের স্বরূপ মিলনেও বর উচ্চাঙ্গের কোনও নিদর্শন চোখে পড়েনি। ভাস্কর্য বিভাগ সম্বন্ধেও জে কথা বলা চলে। প্রদর্শনী পরিচয় করলে বোঝা যায় যে, কর্তৃপক্ষ প্রধানত স্থানীয় শিল্পীদের সহ-



নারমেড মাদার

—উদ্বা সিদ্ধান্ত

যোগিতা লাভ করেছেন। বাহ্যগত শিল্প-সংখ্যা নগণ্য। তাহলেও কর্তৃপক্ষের প্রয়াস প্রশংসনীয়। আশা করি ভবিষ্যতে তারা বাহ্যগত শিল্পীদের শিল্পসম্ভারে এই প্রদর্শনীকে যথার্থ প্রতিনিধিত্বমূলক করার চেষ্টা করবেন। বিমূর্ত রচনা হিসাবে অপরূপ বীণা ভাগবের মিউজিক রায়সাঁও সৃষ্টি আকর্ষণ করে। চাপা নীল রঙের পরিপ্রেক্ষিতে হালুদ, সবুজ ও গাঢ় নীল রঙের স্বতঃস্ফূর্ত বিন্যাসের মধ্য দিয়ে শিল্পী যেন একটি রঙীন মায়াজাল সৃষ্টি করেছেন। এর পাশে মহিম রঙের স্টিল লাইফ অনেকের চোখে পড়ে। লাল, নীল, হলুদ ও বেগুনী রঙের ছোট ছোট আকার ওপরে, নীচে ও পাশাপাশি সাজিয়ে তিনি যেন রঙের সমাজক তৈরি করেছেন। কর্মপোজিশন হিসাবে এটি প্রশংসনীয়। অক্ষরবন্দকের কাজ সমকালীন ব্যুৎপত্তির বিকল্পরূপ ফুটে উঠেছে, যেন গোপাল মান্যালের সি ট্যাঁউ সোফা ছবির মতো নির্ধারিত, অত্যাধিক নানুকের মতবাহ্য ফুটে উঠেছে। পরিচয়না ও কার্যকার্যের জন্য অসমতান্ত বানিজ্যীর রিলিফ জাতীয় কর্মপোজিশনের নাম করা যায়। জনরেশ্বরলাল চৌধুরী ইসমাইল ড্রয়িং এর ওপর লক্ষ্য দিয়েছেন। সে হিসাবে তাঁর টয়লেট অনেকের ভাল লাগে। অনেক দিন পরে শিল্পী যোগেন চৌধুরীর কাজ দেখা গেলে। কার্যকার্য ও প্রকাশভঙ্গিমার দিক থেকে তাঁর প্রতীক-প্রধান রচনা সি করাপ্যাঁটেড ওয়েড মান ১৯৬৫ অনেকের চোখে পড়ে। অনীতা রায় চৌধুরীর এগাপ্রশানিস্ট রচনায় এখানে বিমূর্ত রূপের নতুন ব্যঞ্জনা ফুটে উঠেছে (পেপিটং)। কয়েকটি ছবিতে শিল্পীদের অক্ষরবৈশিষ্ট্য

ধরা পড়ে—যেমন বিকাশ ভট্টাচার্যের গাউ ইজ অফুল, সুনীল দাসের হালুদ, লাল, নীল রঙ এবং নানা চিহ্ন ও প্রতীকমূলক পরিচিত অব উত্তমান, রঙের স্বতঃস্ফূর্ত ও কার্যকার্যপ্রধান মিমেলি দত্তর এনসিয়েন্ট টাইম, রাজগৃহ, পরিচয়না ও ইন্ডোজারি সৃষ্টি করার জন্য শ্যামল দত্ত রাসের দি চাইল্ডে। কর্মপোজিশন হিসাবে ইশা মহম্মদের কাপাটিভ লেডি অনেকের নজরে পড়ে। প্রকাশ কর্মকারের পাউ অর দি ডেভিল-ও বিমূর্ত কর্মপোজিশন হিসাবে উল্লেখ্য, বিশেষ করে শূন্য স্থান সমাবেশ ও অক্ষরবৈশিষ্ট্যের জন্য। প্রাচীন লোক ও দেওরানী চিত্র ও বস্তু রেশাসৌভ্যবের সমন্বয়গুণে রবিন মাদার কর্মপোজিশন অনেকের চোখে পড়ে। সজল রায়ের অ্যাওয়ার্ড প্রকৃতপক্ষে নির্ধারিত ও শূন্যলাব্ধ মানের উল্লেখ্য সৃষ্টি ও জগরণের আহবান। কাতরান শকজাতের দি আট গ্যালারী ইতিপূর্বে প্রদর্শিত। বি আর পান্ডারের জ্যাউস্কেপ দেখে অনেকেই মুগ্ধ হন—বিশেষ করে স্বতঃস্ফূর্ত কলো রেখা ও সবুজ রঙের সুন্দর সমন্বয়ের জন্য। নিদর্গ দুর্গা হিসাবে ইন্দু দুর্গারের দার্জিলিং বাউ নাইট একটি সুন্দর নিদর্শন। ছবিতে নীল রঙের স্বতঃস্ফূর্ত সৃষ্টি দুর্ভবা। সুনীলমাদার যেন বোকন ইন্ডো তাই শিল্পী ও কারিগর দুটি চরিত্রের পরিচয় দিয়েছেন। প্রাচীন ভারতীয় ভাস্কর্য নিদর্শনকে কেন্দ্র করে তিনি ছোট ছোট পাথর টুকরা সহায়্যে একজাতীয় বিশেষ শিল্পকারকোয় সৃষ্টি করেছেন। অপরাপর ছবির মধ্যে নানু পারেশ-এর ড্রয়িং, অনিলাক সুনন্দারের শকুন্তলা, ইন লাভ, সুবীর সেনের মাদার



ইনোসেন্ট

—প্রবীর দাস

আ্যান্ড চাইল্ড, অরুণ দত্তর স্কেচ, নিখিলেশ দাসের গ্রীডিং-১, টিএস অর্থনৈতিক কোলাজ, সারিৎ নন্দীর পিসফুল কো-এক্সপেস্টস ও গোর্সকুমারের কাপড়ে আঁকা দুগীর নাম করা চলে। ভাস্কর্য বিভাগে অধিকাংশ নিদর্শনই কার্টের, যদিও স্বপ্নের দু' একটি কাজও দেখা যায়। পরিকল্পনা ও গঠন-নিপুণতার দিক থেকে উমা সিংহাস্তর মারমেড মাপার ও প্রভাস সেনের কমপোজিশন উইথ টু ফিগারস-এর নাম করা যায়। রঘুনাথ সিংহের ডেড আ্যান্ড লেব ও এই প্রসঙ্গে উল্লেখযোগ্য। অন্যান্য নিদর্শনের মধ্যে সমবেশ চৌধুরীর লোহার রুড ও

পাত সাহায্যে রচিত অ্যাকশন ও সুবল সাহার টরসো-র নাম করা যায়। এই প্রদর্শনী বিষয়ে একটি কথা বলা প্রয়োজন মনে করি। মনে হয় অনেকেই এই প্রদর্শনীর বিষয়ে জানতেন না। যথারীতি নিয়মিত বিজ্ঞপ্তি প্রকাশ ও প্রচারকার্যের মধ্য দিয়ে প্রদর্শনীর কথা ঘোষণা করলে অচিরে এটি জনপ্রিয়তা লাভ করার ও বিহবীংলার অনেক শিল্পী সহযোগিতা করবেন।



সোসাইটি ফর আর্টস আ্যান্ড আর্টিস্টস-এর সভাবন্দ অ্যাকাডেমি গমলারীতে

তাদের যৌথ প্রদর্শনী ব্যবস্থা করেন। প্রদর্শনীতে গাভজন শিল্পীসভার মোট ২২টি শিল্পকর্ম নিদর্শন দেখা যায়।

এই সংস্থার সভাবন্দ সকলেই তরুণ, অধিকাংশই সবেমাত্র অংকনবিদ্যা শেষ করে প্রথম স্বাধীনভাবে কাজ করতে শুরু করেছেন। তবে অনেকের কাজে এখনও শিক্ষার্থী-সুলভ দুর্বলতা দেখা যায় এবং তা স্বাভাবিক। এরা সকলেই তেলরঙ ব্যবহার করেছেন, যদিও জলরঙ ও কালি সহযোগে কোনও কোনও শিল্পী কাজ করেছেন। অংকনরীতি মিশ্র, অর্থাৎ রিয়ালিস্টিক ও আধুনিক রচনার সঙ্গে বিমূর্ত রচনাও চোখে পড়ে। প্রয়াস হিসাবে প্রশংসনীয় হলেও সংস্থার সভাবন্দের শিল্প-নমনী সুনির্বাচিত হয়নি। মনে হয় দু' এক ক্ষেত্রে তারা ইচ্ছা করলে আরও ভাল নিদর্শন প্রদর্শনীভুক্ত করতে পারতেন। শিল্পী-সভাদের মধ্যে অবশ্য প্রথমে শ্রুতিপ্রসন্ন ভট্টাচার্যের রচনাগুলি দৃষ্টি আকর্ষণ করে। শিল্পীর কাজ দেখে বোঝা যায় যে, প্রাথমিক অংকনবিদ্যায় তিনি পটু। সম্ভবত জলরঙের সঙ্গে কালিকলমের রেখাসৌন্দর্য সমন্বয়ে তিনি কাজ করে পরে ল্যাকার ব্যবহার করেছেন। ছবির মানবমূর্তিগুলিকে চেনা যায়, যদিও শিল্পী ইচ্ছাকৃতভাবে তাদের আকৃতি ঐষৎ হ্রস্ব ও বিকৃত করেছেন। শিল্পীর রচনায় প্রাচীন সরলতার ছাপ আছে, অথচ তা সত্ত্বেও তারা যেন এই দুগেরই মানুষ-নৈরাশা ও সর্বহারার ব্যর্থ, গণিত ও বিকৃত রূপ যেন তাদের চোখে-দুখে ফটে উঠেছে—শুধু তাই নয়, সেই সঙ্গে আছে আতঙ্ক ও অবিশ্বাসের ভাঙ্গ-অর্থাৎ তারা যেন বর্তমান যুগে কাউকে বিশ্বাস করতে পারছে না। যেমন ওক্লিপস্। কয়েকটিতে যেন, এই যুগের পরিপ্রেক্ষিতে নশংসতার ভাব ফটে উঠেছে। এই প্রসঙ্গে স্টিস-এর নাম করা যায়। দু' একটি প্রোটেক্ট ও বাট—যেমন টেভেল। মঞ্জুরী চণ্ডাজীর কাজ নারী-সুলভ কোমলতা ও দাঁড়িভঙ্গী সহজেই চেনা পড়ে। প্রথম রৌদ্রের পরিপ্রেক্ষিতে গাঢ় শীল রঙের শাড়ি পরিহিতা শ্রমিক নারী—কালে শিশু ও মাথায় ঝাড়ি—অনেকের ভাল লাগে (নেচার)। কার্তিক সিংহের রচনা বিমূর্ত, স্থান সমাবেশ ও কারুকার্যের জন্য দু' একটি চোখে পড়ে—যেমন লাইট আ্যান্ড শাডু অ্যান্ড ডি ওয়াল। কমপোজিশন হিসাবে ডেড কাউট ও দি সান আ্যান্ড দি বোটের নাম করা যায়। প্রবীর দাসের নিওরিয়ালিস্টিক দু' একটি ছবি ভাল লাগে—শুধু নিছক সরলতার জন্য, যেমন ইনোসেন্ট (৫)। জহর সাতা পোন্দারের রচনা দেখে মনে হয় বিসময়কর অর্থাৎ নকর্য বিষয়টির জন্য তিনি চিন্তা করেন। এই প্রসঙ্গে বি

বেনারসী শাড়ী

ইন্দ্রিয়ান

সিল্ক হারিস

কলেজ স্ট্রীট মার্কেট

আমাদের কোণে গ্রাফ নাই।

উইংজা উল্লেখ্য। ছবিটি প্রতীকমূলক। পুরাতন ভাঙা বাড়ির জনতার একটি পল্লী খসে পড়ছে—বৃদ্ধ মানুষের একগাম্ভীর্য কীর্ণ ও দুর্ভাগ্য ভ্রাত সেনা ভাঙে ধরে রাখতে চায়। তথ্যে অবক্ষয় রোধ করার ব্যথা চেষ্টা। সঙ্ঘ বাসনার রীতির দিক থেকে পুরণী বসুর মান উইংজা ও বাড়ি মস্ত লাগে না। মঙ্গল বাসের কাজ অপেক্ষাকৃত দুর্বল, তথ্যে ধর্মরাজ ভগবতের প্রথম দিকে গঠিত ভাস্কর্য নির্দেশনামূলক কণা মনে পড়ে যায়।



শ্রীমতী গারগী বার চৌধুরী কয়ক তা কণা কেন্দ্রে তাঁর প্রদর্শনীর আয়োজন করেন। প্রদর্শনীতে সত্যসত্যের পশ্চিম নির্দেশ দেখে যায়, সেই সাথে থাকে কয়কর্তী জলরঙের সেকচ। শ্রীমতী গারগী বার চৌধুরী ১৯৬৯ সালে সরকারী জাতি মন্ত্রণালয় শিক্ষা বোর্ড কর্তৃক ও পরে কলকাতা ও বিহারে বিভিন্ন স্থানে প্রদর্শনীতে অংশ গ্রহণ করেন। বর্তমানে তিনি চিঠিবন্দু ইন্সটিটিউট অব আর্ট অ্যান্ড ক্রাফট কলা-শিক্ষক হিসাবে নিযুক্ত আছেন। এটি তাঁর প্রথম একক প্রদর্শনী।

এস কয়ক ও কলাক্রেতৃ বসুসংস্পর্কে সমন্বয়ে প্রথম অবতীর্ণ হবার সময়ে শিল্পীর একটা স্বাভাবিক প্রশ্নধা বা জড়তা থাকে, এ ক্ষেত্রে যেটি চেয়ে পড়ে। মনে হয়, তাঁর নিশ্চিন্ত ব্যাপারে শিল্পী ঠিক মনোনিবেশ করতে পারেন নি। কারণ তাঁর কাজের মনোনা কল্পে মনে হয় আরও ভাল ছবি হরত তাঁর কাছে ছিল। বেগলির গণাগণুণ বিকসে বিচারিক বিচার করতে পারেন নি। বিমবেশের নিশ্চিন্ত ও শিল্পীর নারীসুলভ মন ও কামজতার পীড়িত পাওনা করে। সামাজিক-ভাষে বিচার করতে মন হর শিল্পীর জলরঙ মঙ্গলর ভবিষ্যৎ দক্ষতার প্রথম বিবেচনা। জলরঙের কয়কর্তী জলরঙে মনো ভ্রম অব ভগবত এর মন কর করে। ছোট ছোট মস্তুরত কৃষ্ণধর-জাতীর আকারের গাঁরপ্রেক্ষিত পরে ভাগে দ্বিগু হরতা ও একটি শিল্পের অকার স্থাপন করে প্রতীক মাপানে লিঙ্গ ও নিশ্চিন্ত জলসংস্পর্কের বাসস্থান সমসার প্রতি ইংগিত দিয়েছেন। রচনা হিসাবে

বসুতর অপেক্ষা কয়কর্তার আভাস ছবিতে কয়ে উঠেছে। এই প্রসঙ্গে টীকিং বাউস-এরও উল্লেখ করা চলে। বিভিন্ন বস্তুর প্রকাশ ও আকারের সমন্বয় গুণে মনোভাও জলরঙের ভল লাগে। তবে সমাবেশের রচনা হিসাবে প্রোভে নির্দেশ—বাড়ি। এটি আকরপ্রধান—উপরে ছোট উল্লুজের মনো বিশেষভাবে আঁকা একটি চোখের মনো দিয়ে কয়ক রঙ-প্রধান ছবিতে বৈশিষ্ট্য দান করেছেন। শিল্পীর জলরঙের সেকচগুলি সুন্দর, সাবলীল ও স্বতঃস্ফূর্ত। এগুলি দেখে মনে হয় কয়কের লেখার মত তাঁর কৃষ্ণ থেকে বিভিন্ন রঙের জলসংস্পর্ক বেরিয়ে এসে বিভিন্ন সৌন্দর্য সৃষ্টি করেছে। এগুলির প্রথম বৈশিষ্ট্য—স্বচ্ছ পরিষ্কার রঙ ও অকন গুণে যেন প্রত্যেকটি সেকচই

বসুসঙ্গ করছে। এই প্রসঙ্গে বিশেষ করে ইমপ্রেশানিস্টিক সেকচ ডিজিটরস ও প্রকারীল ইউ কস্ট দিস বিজ উল্লেখযোগ্য। প্রথমটির সুকৌশল আনল কবিন্যাস ও সবুজ রঙের সতরভদ ও শিল্পীরটির হালকা অথচ সাবলীল রঙ ব্যবহার প্রকাশী তথা কৃষ্ণ চামলা রীতি বিশেষভাবে চোখে পড়ে। শিল্পীর জলরঙ ব্যবহারে কয়েকট দক্ষতা আছে, ন্যূনত হিসাবে জলরঙের মধ্যে প্রচুর সম্ভাবনা নিহিত আছে। মনে হয় কয়কনা ও চিত্রশিল্পী সাহায্যে তিনি যদি জলরঙের ওপর অধিক মনোনিবেশ করেন তাহলে একদিন তিনি কলাক্ষেত্রে যোগ্য স্থান অধিকার করে নেবেন।

—চিপ্রিয়

প্রকাশিত হল সূকন্যা

# কুমারীরানী এলিজাবেথ

পূর্ণিমী বাহার নাম ১০, বৈশাখী বসন্ত ৬, ক্লিওপেট্রা ৬, সমরেশ বসু  
 নাম্মা ৬, সুবর্ণা ৬, পাতক ৬, আঠারো দিন পরে (মন্ত্রস্থ)  
 মগায়েতা ডটোচার্ন  
 রূপরাধা ৫, তির্নির লগন ৫, এতটুকু জাশা ৩

রুকমেলার	॥	সুনীলকুমার বোস	॥	৭.০০
বিম্বাবিহঙ্গী	॥	কণিকা	॥	৭.০০
ঝাড়মণ্ড সীমালন্ত	॥	ঐ	॥	১৬.০০
রূপবতী নগরী	॥	অমরকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়	॥	৫.০০
এসো নোসুম	॥	প্রফুল্ল বসু	॥	৬.০০
নাগক ন্যায়িকা বহস্য	॥	চিত্তরঞ্জিত বেন	॥	৬.০০
অঙ্গীকার	॥	সম্রাট সেনা	॥	৬.০০
জাগত ডরত	॥	গণ্ডামনা সোলাজ	॥	৭.০০
নগরীর আঁড়শাপ	॥	ঐ	॥	৭.০০

মানস গৃহে আশুতোষ মূখোপাধ্যায়

## রঞ্জিনী দুহিনা ১০, অন্য নাম জীবন ৫

রঞ্জিনী পুরস্কারপ্রাপ্ত গ্রন্থ

### শঙ্করনাথ বসু ভারতের সাধক

১ম ৯০, ২য় ১০০, ৩য় ১৩০, ৪ম ৯০, ৯ম ৯০, ১০ম ১০০

সাহিত্য জিজ্ঞাসার রবীন্দ্রনাথ	॥	ডঃ জীসন্তকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়	॥	৯
কণা সাহিত্য জিজ্ঞাসা	॥	ডঃ অরুণকুমার মূখোপাধ্যায়	॥	৬
নিবেদনমল ও বাংলা সাহিত্য	॥	অধ্যাপক প্রণবরঞ্জন বোস	॥	১৫
রবীন্দ্রনাথের গান	॥	সোমেন্দ্রনাথ ঠাকুর	॥	১১০

কয়কনা প্রকাশনী ॥ ১৮-এ টেনার সেন, কলকাতা-৯

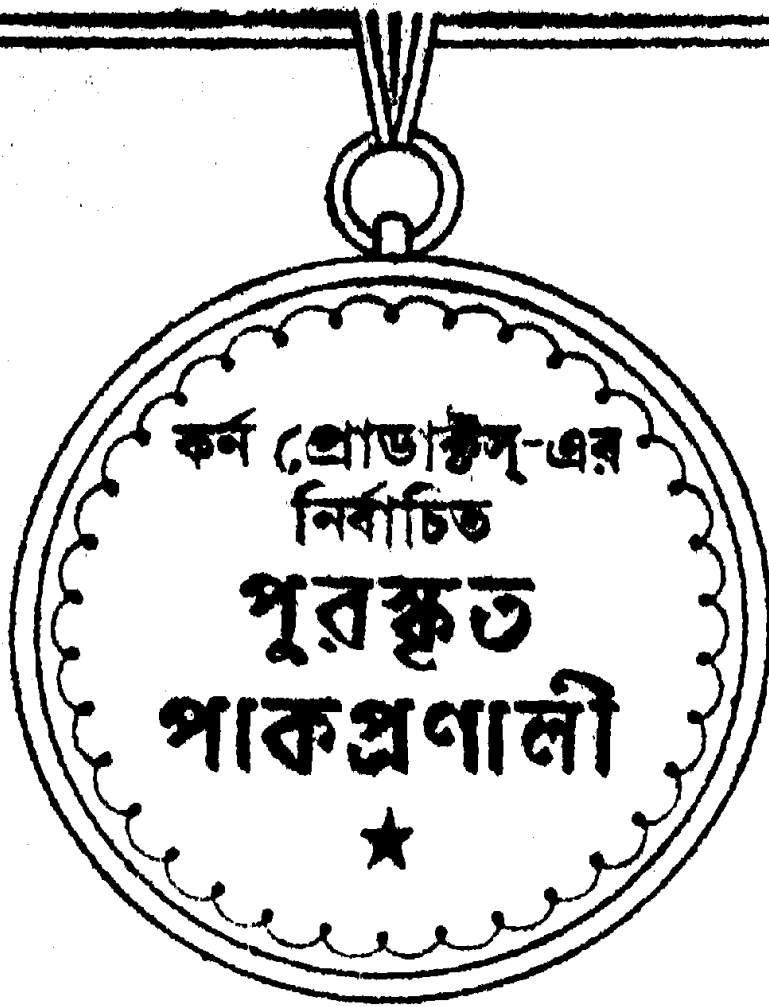
কিছুতে ট্রানজিস্টর

মাম ১৬৫, টিকা  
 ১০০, ১০০, ১০০, ১০০  
 ১০০, ১০০, ১০০, ১০০  
 ১০০, ১০০, ১০০, ১০০

প্রোগ্রামিং ও ব্যাংকিং ওয়ার্ড পোর্টেবল  
 ট্রানজিস্টর। অর্ডার করুনঃ

**SHEBA SALES (19)**  
 1/30 Roup Nagar Delhi-7.





# ব্রাউন এণ্ড পলসন

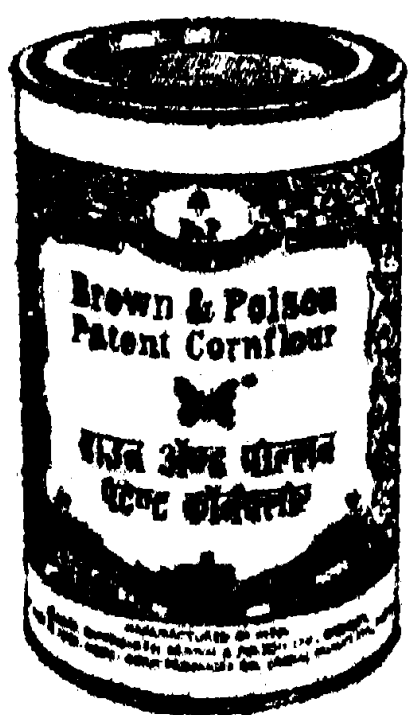
পেটেন্ট কর্নফ্লাওয়ার নিয়ে তৈরী



মিসেস লক্ষী গণপতি



ব্রাউন এণ্ড পলসন কর্নফ্লাওয়ারে দিবা মচমচে কড়কড় মাফোসা ও প্যাটিস্ তৈরী হয়। (১ বড়চামচ থেকে ২ কাপ সাধারণ ময়দা মিশিয়ে নিন)। আপনার সুপ বা গেভী (ঝোল) আরও ঘন মোলায়েম ও সুস্বাদু করে তোলাবার জন্ত ও ব্যবহার করবেন। ব্রাউন এণ্ড পলসন কর্নফ্লাওয়ার শিশু ও রোগী ব্যক্তিদের পক্ষে বেশ পুষ্টিকর। ব্রাউন এণ্ড পলসন সবচেয়ে সেরা কর্নফ্লাওয়ার কেমনা সেরা-সেরা উপাদানে তৈরী এবং অতি স্বাদে প্রস্তুত।



কাগজের বাক্সেও পাওয়া যায়

**উপকরণ :**  
 ১ ১/২ কাপ - চিনি  
 ১/২ কাপ ব্রাউন এণ্ড পলসন পেটেন্ট কর্নফ্লাওয়ার  
 ১/২ কাপ মিষ্টি  
 ২ বড় চামচ রেক্স রোজ সিরাপ  
 ১ ছোট চামচ কয়ে জ্বালানো তৈরী কাঁচ ও বাদাম (ছুঁচি করা)

১। চিনি দিয়ে এক পাত্রে ১০ মিনিট ধরে গরম করুন।  
 ২। ১/২ কাপ ঠাণ্ডা জলে ব্রাউন এণ্ড পলসন পেটেন্ট কর্নফ্লাওয়ার মিশিয়ে মত তৈরী করুন; এবার চিনির রস আন্তে আন্তে ঢালুন, দেখবেন ঘন ভাপমাত্রা বেশি বা হয়।  
 ৩। এখন কর্নফ্লাওয়ারটি ভালভাবে তৈরী হয়ে যাবে, একটু একটু করে পি মেশান; ফলাগত গুলে বেতে থাকুন বতকন না পাজের পা থেকে নিজগটি আলাদা হয়ে আসে ও সি আলাদা হয়।  
 ৪। এবার রেক্স রোজ সিরাপ দিতে বেশ ভাল করে মেশান। এখন নিজগটি পাড়লা হয়ে আসবে ও পাজের পারে লেগে থাকবে না, এখন কুঁচিকা বাদাম মিশিয়ে নিয়ে তৈরীকৃত মেটে ছাড়িয়ে দিন।  
 ৫। ঠাণ্ডা হয়ে গেলে কোমাকুনি কাটুন।

বিনামূল্যে! মনুস পাক-প্রণালীর বই নং ৩

আজই এক কপিও কন্যা সিন্থন বিনামূল্যে এক সেট পাকপ্রণালী পাঠাবেন—

ইংরাজী/হিন্দী/বাংলা/তামিল/তেলেগু/মালয়ালম/উর্দু/মারাঠি/কন্নড়া

নাম \_\_\_\_\_

ঠিকানা \_\_\_\_\_

এই কুশলটি করে ডাকে পাঠিয়ে দিন : পাবলিসিটি ডিপার্টমেন্ট কর্নপ্রোডাক্টস্ কোম্পানী (ইণ্ডিয়া) প্রাইভেট লিমিটেড, মীনবাস হাউস, ওয়াডবি রোড, বোম্বাই-১ বি আর

DE-2

আপনার পরিবারের সদস্যদের জন্য এ ককম আরো নানা খাবারের জন্ত এই পত্রিকার পাতাগুলি রাখুন



কর্ন প্রোডাক্টস্ কোম্পানী (ইণ্ডিয়া) প্রাইভেট লিমিটেড  
 ত্রীনিবাস হাউস, ওয়াডবি রোড, বোম্বাই-১ বি. আর

Rensons/5255-Ben

# সামনে চড়াই উৎরাই মেয়েরা তঁরু প্রগিয়ে চলেছে

## স্বর্বার ঘোষ

ল'রী লোকটা কি অসভ্য! অথবা পিতৃভীতি এখানেও কিছুর করতে পারেন না—মেয়েদের মধ্যে এ রকম মন্তব্য ইদামীং আর আমাদের তেমন বিস্তৃত করে না। ইস্টবেঙ্গল-মোহনবাগানের জয়-পরাজয়ও আমাদের অন্দর মহলে আজকাল আন্দোলনের সৃষ্টি করে থাকে। খেলাধুলার প্রতি বাংলার মেয়েদের এই নবজাগৃত আগ্রহকে নিছক শৌখিন উৎসুক বলে মনে করলে কিন্তু ভুল করা হবে। অনেক

দুর্লভ্য সামাজিক অনুশাসনের বেড়া পার হয়ে, বহু কীকন-চর্চার এক আবিষ্কৃত অংশ হিসেবে নিতে পেরেছেন—খেলাধুলার প্রতি মেয়েদের এই কৌতুহল তারই ফলশ্রুতি। আন্তর্জাতিক সাড়া-জাগানো তেমন কোন অসাধারণ কৃতিত্বের নজীর সৃষ্টি না করতে পারলে ও খেলাধুলার সর্বাঙ্গীণ আসরে বাংলার মেয়েদের পারদর্শিতা আমাদের রীতিমত গর্বের বস্তু।

এই মহদুর্ভেই হালীফদের একাধিক মেয়ের উল্লেখ করা যায় যদিও খ্যাতিস্বর সৌরভ বাংলাদেশের সীমামা পেরিয়ে অন্য রাজ্যের ক্রীড়ানুরাগীদের কাছেও ছড়িয়ে গিয়েছে। কাক কাক আগে বলি! টেবল টেনিসের সোমার মেয়ে রূপা মুখার্জী সাইক্রিং-এ 'বিশ্বক-বালিকা' শিখা লেন, প্রথম বাঙালী মেয়ে ডাইভার চন্দনা সরকার অথবা ভারত-সেরা মেয়ে জিহ্মকান্ত অম্বালিকা মজুমদার। আপন আপন ক্ষেত্রে বিশ্বকর সাম্রাজ্যের সূত্রে এদের প্রভাবের নামই আজ ভারত জোড়া।

টেবল-টেনিসের কথাই বলা যায়। বাঙালী মেয়ে রূপা, আর পোলাকী নাম রূপালী, আজ সর্বাঙ্গীণ টেবল-টেনিস মহলে একটি অতি পরিচিত নাম। দক্ষিণ কলকাতার দেশবন্দু কলেজের এই অসীমলী ইতিমধ্যেই ভারতের শীর্ষস্থানীয় পাঁচজন বাছাই খেলোয়াড়দের অন্যতমের স্বীকৃতি পেয়েছে। রূপার কৃতিত্বের পরিমাপ অবশ্য নিছক গাণিতিক পরীক্ষার চেয়ে অনেক উচ্চতর। কারণ সমকালীন টেবল টেনিসে রূপার এমন কোন প্রতিদ্বন্দ্বী নেই যাকে রূপা কোন না কোন সময়ে পরাস্ত করেছে। ভারতপ্রেরণা বংশের কেউ চ্যাম্পিয়ানকেই অন্তত দু'বার নিতিস্বীকার করতে হয়েছে এই সপ্রতিভ, চণ্ডল মেয়েটির কাছে। টেবল টেনিসে উৎসর্গীকৃত প্রাণ রূপাকে সময় সময় বাড়তি পড়াশুনো করে



জিহ্মকান্তকলের বিভিন্ন ভাগতে  
(বাঁ দিক থেকে) নীলিমা গল,  
অসীমা গল, অম্বালিকা মজুমদার  
ও গোপা চক্রবর্তী



শিখা সেন

ফটো—দেশ

অন্য সময়ের ঘাটতি মিটিয়ে নিতে হয় কখনো আরো টেবিল চৌকিরে সম্মান রূপকে ছুটে বেড়ানত হয় আজ তিরাশ্রয়নে দক্ষিণাঞ্চলের খেজার অথবা কক্স বন্দরীয় উত্তরাঞ্চলের অথবা পুরা, পাটনার পূর্ব-কুলের আসরে। এছাড়া জাতীয় প্রতিযোগিতা হ্যাঁ আছেই। বেশ কয়েক বছর ধরে রূপা বাংলাদেশের কোন আরো আসরে হার স্বীকার করেনি—এক বাংলাদেশ আর এক মেয়ে ইন্দু পুরীর কাছে ছাড়া। স্কুলের ছাত্রী হিসেবেই ইন্দু হীতমধ্যে প্রতিষ্ঠা পেয়েছে আন্তর্জাতিক আসরে। সিংগাপুরে অনুষ্ঠিত এবারকার আন্তঃ এশীয় স্কুল ছাত্র-ছাত্রীদের প্রতিযোগিতায় ভারতকে নেতৃত্ব দেবার ভার পড়েছিল ইন্দুর উপর। দলগতভাবে ভারত চতুর্থ স্থান অধিকার করলেও চমকাদারী কৃশাংগী এই মেয়েটির কৃশাভা সিংগাপুরের দর্শকদের আলোচনার বিষয়বস্তু ছিল। বিশেষ করে মালয়েশিয়ার পরমা নম্বর মেয়ে লিউ ল্য

পানাকে ইন্দু বেভাবে বাড়ের গাতিতে পরাস্ত করেছিল (২১-৫, ২১-৮) অনেকের কাছেই তা ছিল বিস্ময়ের বস্তু।

দিস্করের বুঝ কোন শেষ নেই। তা নইলোক ভাবতে পারেন মাত্র বায়ো বছরের মেয়ে শিখা সেন এরই মধ্যে সর্বাভারতীয় সাইকেলের আসরে শ্রেষ্ঠত্বের গৌরব অর্জন করতে পারে। ভারতবর্ষে তো নয়ই, এত অল্প বয়সে এতখানি সাফল্যের দৃষ্টান্ত বিবেশেও কোথাও আছে কি না সন্দেহ। জাতীয় প্রতিযোগিতায় শিখার ক্রমোন্নতির প্রতিমানটি রীতিমত চমকপ্রদ। '৬৮-তে প্রথম প্রয়াসে শিখাকে ফিরে আসতে হয় শূন্য হাতে, পরের বছর বিলম্বিত শূন্যই একটি প্রেরণ। প্রাথমিক বাধ্যতা কিন্তু শিখাকে নিরুৎসাহ করতে পারেনি। তাই এ বছরের গোড়ার দিকে জাতীয় প্রতিযোগিতায় শিখা সাফল্যের স্বর্ণশিখারে—এক ওর একক কৃতিত্বের সূত্রই বাংলা বার্লিকা বিভাগে চ্যাম্পিয়ন। বছর ঘোরবার আগেই শূন্য বার্লিকা বিভাগেই নয় জাদনা নুনাবল ও নিরমল অনুশীলনের জেদে শিখা মহিলা বিভাগেও বিজয়িনীর গৌরব অর্জন করেছে—ফেব্রুয়ারি অনুষ্ঠিত আন্ত-অঞ্চল ও জাতীয় জুনিয়র প্রতিযোগিতায়। সব মিলিয়ে একটি আসর থেকেই শিখা সংগ্রহ করেছে চারটি সোনা ও দুটি রূপার পদক। বলা বাহুল্য, বাংলা তথা পূর্বাঞ্চল এবারও চ্যাম্পিয়ন এবং তা সম্ভব হয়েছে কেবল শিখার একক নৈপুণ্য। জার্নি না, একটি প্রতিযোগিতার আসর থেকে এতগুলি পদক জয়ের গৌরব অন্য কোন ভারতীয় মেয়ে পেয়েছেন কি না। শিখার উত্তরাঞ্চল অগ্রগতির সুরসার মর্দি অক্ষরে মতক হবে আঁচরেই হয়তো শিখার সাফল্যের সূত্র বাংলা মেয়েদের নাম ধরনিত হবে খেজ ধুলার আন্তর্জাতিক অঞ্চল, সম্পন্ন পরিবারের মেয়ে নই শিখা। সামান্য আয় ওর বাদার। কিন্তু দারিদ্র্য ওর অগ্রগতিকে ব্যাহত করতে পারেনি।

খেজাধুলার আসরে জিমনাস্টিক এমন একটি রোমাঞ্চকর বিষয় বেখানে চরম



চন্দনা সরকার

ফটো—দেশ


শিখারের ঝুঁকি নিয়ে মেহবল্লারীতে লীলাসিত চন্দনা-সুরনা ফুটিয়ে তোলা যায় বিচিত্র ভীষণতার আসন গড়ে তোলার সূত্র। এই জিমনাস্টিকস বাংলার মেয়েদের একটি গর্বের বস্তু। ১৯৫৮ সালে জাতীয় প্রতিযোগিতায় শুরুর থেকেই এই বিষয়ে বাঙালী মেয়েদের শ্রেষ্ঠতা প্রায় আবিষ্কারের মতো। জাদনে নীলিমা গল ও অম্বালিকা মজুমদারের ব্যতিক্রম সাফল্যের সূত্রই বাংলার মেয়ে জিমনাস্টিকসের নাম এখন ভারতের ঘরে ঘরে। '৬৮-তে প্রথম প্রাচেষ্টার ওদের সবকুটি থাকতে হয় রূপা আর রেজজর সম্মান নিতে। কিন্তু এরপর থেকে ওরা দুজনের মত বিপুল ফিরে তাকাইনি। যোনা আর পূর্ণিমার গদক নিজেদের মধ্যে ভাগাভাগি করে নিয়েছে—কখনো নীলিমা প্রথম কখনো বা প্রথম অম্বালিকা। ওদের মধ্যে পারস্পরিক স্থান পরিবর্তন ঘটেছে সত্য—কিন্তু বাংলার সম্মান অক্ষুণ্ণ থেকেছে প্রত্যয়েই। বার্লিকা বিভাগেও নীলিমার সাহোদরা অসীমার কছাকাছ আসতে পারে গহ তিন বছর ধাবৎ এমন কোন প্রতিযোগিতায় সম্মান পাওয়া যায়নি।

বাংলার মেয়েরা সাতার জগতে একদা যে ঐতিহ্যের সৃষ্টি করেছিলেন এই মহেতে তার কোন স্নেহ্য উত্তরাধিকারিণী খুঁজে পাওয়া দুস্কর। তবে আশার কথা সাতারে না হলেও সমগোষ্ঠীর ডাইভিং-এ নতুন কৃতিত্ব দেখিয়েছেন বাংলার মেয়ে চন্দনা সরকার। জিমনাস্টিকসের মতই শ্বাসরোধকারী ও বিপজ্জনক অথচ শিক্প-চাতুর্যের পরিচয়বাহী ডাইভিং-এ বাংলার মেয়ের পারদর্শিতার নজীর এই প্রথম। এবার পূজোর সময় ব্যাঙ্গালোরে অনুষ্ঠিত জাতীয় প্রতিযোগিতায় চন্দনা ডাইভিং-এর দুটি বিষয়েই দ্বিতীয় স্থান অধিকার করেছিল। সুইমিং পুজ তো দূরের কথা, আন্তর্জাতিক মানের সাজ-সরঞ্জাম মেলা যেখানে দুস্কর সেখানে অতপাদনের আরাধনে সর্বাভারতীয় স্কেত্র শীর্ষস্থানীয়দের মধ্যে

স্বাদা মনস

# বি-টেফ্রা

হাঁহ, চুলকানি, নালী ঘা, একজিয়া,  
ফুফুড়ি গায়ে গোটা, ঠাণ্ডায় হাত  
পী ফাটা জীবজন্তুর দেহের ক্ষতে  
অব্যর্থ মহৌষধ। বি-টেফ্রা বোম্বাই





গণ্য হওয়া রীতিমত কৃতিত্বের পরিচায়ক বৈকি।

মাত্র দু'বছর হল ভািলবল বাংলার মেয়েদের আকৃষ্ট করেছে। দৈহিক খবতের প্রতিবন্ধক পার হয়ে এরই মধ্যে অন্তত তিনজন বাঙালী মেয়ে—শুভ্রা বসু, তপতী মণ্ডল এবং কুকা গহ—আন্তর্জাতিক আসরে ভারতীয় দলে স্থান করে নিয়েছে নিজেদের দক্ষতার জোরে। এ বছরের গোল্ডার দিকে সিংহলের সঙ্গে প্রতি-দ্বন্দ্বিতায় তপতী ও শুভ্রা ভারতীয় দলের পক্ষে অপরিহার্য ছিল। কুকা ভারতীয় দলে স্থান পেয়েছে আরো কিছু পরে—প্যারিস বিশ্ববিদ্যালয়ের সফরকারী ছাত্রী-দলের বিবন্ধে। বাংলার আরও মেয়ে এদের দৃষ্টান্তে অনুপ্রাণিত হলে তাদের ভবিষ্যত বাংলা মেয়েদের ভািলবলে একটি শক্তি বলে পরিগণিত হতে পারে।

কোন রকম প্রশিক্ষণ ব্যতিরেকে শুধুমাত্র স্বাভাবিক প্রতিভাকে অগ্রহ করেও সর্বভারতীয় আসরে কতখানি ওঠা যায় এ রাজ্যের ব্যাডমিন্টন খেলোয়াড় তুলসী বানার্জী তার একটি প্রকৃষ্ট উদাহরণ। শিবরাত্রির সমস্তের মত তুলসীই এই মহোৎসব একমত বাঙালী মেয়েদের ভারতীয় ব্যাডমিন্টন মহলে সবই এক ডাকে চেনে। শাস্ত, ধীর অথচ আত্ম-প্রত্যয়ে অটুট বালিকা। সদাশ এই খেলোয়াড়ী এ বছরই সর্বভারতীয় বাছাই আঁমিকার বালিকা বিভাগে শিবতীয় স্থান পেয়েছিল। এবারের কলকাতা বিশ্ব বিদ্যালয় দলের নেতী তুলসী মহিলা বিভাগে একই মধ্যে দশ কড়তে সমর্থ হয়েছেন কেবল আপন অদমা প্রত্যয়েই জোরে। তবে মাত্র বাংলার গাঁও কাঁটতে ওঠা তুলসীর সমানে পাড়়ে রয়েছে সম্ভাবনা উজ্জ্বল অনেকগুলি বছর। নিরলস অনুশীলন ও যোগ্য প্রশিক্ষণের সহযোগ পেলে তুলসী হয়তো ভািলবলের চ্যাম্পিয়ন হিসেবে নিজেকে প্রতিষ্ঠা করে নিতে পারতেন।

তুলসী মূল কড়া বে আত্মশাসিতিকবে আমাদেব মেয়েরা এখনো তেমন কোন দৃষ্টি-কাড়া নজীর সৃষ্টি করতে না পারলেও বালিকা বিভাগে আমাদেব মেয়েদের কৃতিত্ব রীতিমত আশাপ্রদ। ছশো মিটার দৌড়ে রীতা পাল শূধু স্বর্ণ-পদকই জয় করে আনু নি সেই সঙ্গে ভারতীয় মানকেও করেছেন জারো উন্নত। এই ভো কয়েকমাস আগে হায়দাবাদে অনুষ্ঠিত চতুর্থ জাতীয় ক্রম কাঁস্ট রেসে সে তিন কালো-মিটারে (১২ মিঃ ২৯.৬ সেঃ) রেকর্ড করল। এছাড়া সূর্য বন্দী, নীড়া আদক, শ্রীলতা চ্যাটার্জী প্রত্যেকেই ভািলবলের স্বর্ণ-সম্ভাবনার আভাস দিয়েছেন। তপতীদকে সীমিত হলেও কিংকরী দাস, সত্রতা পাল, ইন্দ্রাণী



ইন্দ্রাণী মুখার্জী

ফটো—দেশ

মুখার্জী অথবা শ্রীরাপা চ্যাটার্জী মহিলা বিভাগে সাফল্যের সূত্রে ভারতের সমানে বাঙালী মেয়েদের ক্রীড়াভূমিকাকে উজ্জ্বল করে তুলে য়েছেন।

ভারতীয় শূটিং জগতেও বাংলার মেয়েদের স্থান প্রথম সারিতে। গীতা রায়, শোভিতা চ্যাটার্জী অথবা জয়তা সেন ভারতের শূটিং মহলে অতি পরিচিত নাম। অল্প কিছু আগে পর্যন্ত শূটিং-এর চর্চা কেবলমাত্র উর্চাবিত্ত সমাজের মধ্যে সীমাবদ্ধ থাকলেও ইন্দ্রাণী এন সি সিন্ধুর সূত্রে সাধারণ বাংলার মেয়েরাও শূটিং-এ আগ্রহ দেখাচ্ছেন।

হাঁক অথবা বাস্কেটবলের মত কঠোর শ্রমসাধ্য খেলাধুলোয় মেয়েদের যোগদান অল্প কিছুদিন আগে পর্যন্তও অকল্পনীয়

নির্বেচিত হত। তাই বাংলা জাতীয় হাঁক অথবা বাস্কেট প্রতিযোগিতার যোগদান করলেও সে দলে পারে পারি বাঙালী মেয়ে মেলা ছিল অসম্ভব। তবে অতি সম্প্রতি বাঙালী মেয়েরা সংখ্যায় খুব বেশী না হলেও এই দুটি খেলার প্রতিই সীতয় আগ্রহ প্রকাশ করেছেন। তারই ফলপ্রসূতি হিসেবে বাংলা হাঁক দলে বাঙালী মেয়ে আনিতা বন্দীর মনোনয়ন। বাস্কেটবল দলে বাঙালী মেয়ে তন্তর্জালিক মনুসেনার ও জয়বতী বিশ্বাস ইতিমধ্যেই আমাদেব সমানে এক উজ্জ্বল ভািলবলের স্বপ্ন তুলে ধরেছেন তাঁদের নেপুণের ভািলবতে।

কিন্তু বিভিন্ন খেলাধুলোয় বাংলার মেয়েদের অল্প বিপ্তর সাফল্য সত্ত্বেও খেলাধুলো এখনো—পাশ্চাত্য দেশের নব





রীতা পাল

ভারতের অন্য রাজ্যের তুলনায় তেমনভাবে বাংলার মেয়েদের মন কাড়তে পারেনি। অথচ কে না জানে ইটনের খেলার মাঠে যদি ওয়াটারলুর যুদ্ধ জয়ের প্রস্তুতি হয়ে থাকে তবে জাতি গঠনের পথে যাদের ভূমিকা সবচেয়ে গুরুত্বপূর্ণ হতে পারে, তাদের গড়ে তোলা উচিত এই খেলার মাঠ থেকেই।

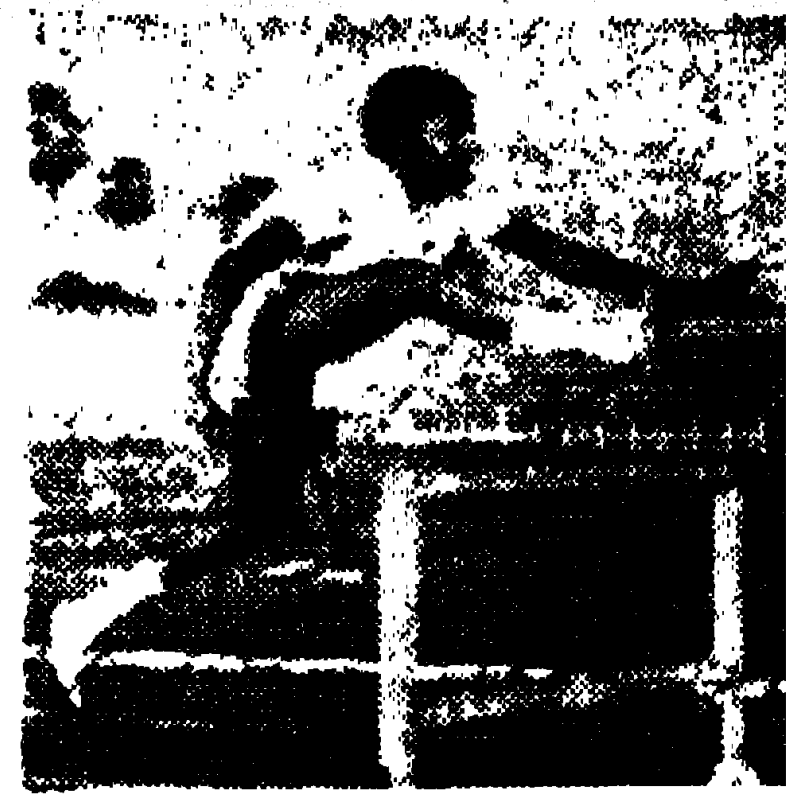
শৈশব থেকে শুরু করে বাংলার শেষ সীমায় পদার্পণের আগে পর্যন্ত বাংলার মেয়েরা প্রচুর উৎসাহ নিয়ে অস্বপ্ন-স্বপ্ন নানা রকম খেলাধুলার অংশগ্রহণ করে থাকেন। কিন্তু যে মনোহর নিছক অবকাশ বিনোদনের স্তর পেরিয়ে প্রতিযোগিতামূলক আসরে যোগদানের ডাক আসে শত সম্ভাবনা থাকা সত্ত্বেও অধিকাংশ মেয়েই তখন খেলাধুলার মায়া কাটিয়ে ঘর-কমার দিকে মন দেন। অথচ যে রাঁধে সে কি আর চুল কাঁধে না? আজকের সর্বাঙ্গীণ আসরে বাংলার

লেখ

যে সকল মেয়ে প্রতিষ্ঠা পেয়েছেন তাঁদের অধিকাংশই অতি সাধারণ মধ্যবিত্ত ঘরের। পড়াশুনা, চাকরী অথবা গৃহস্থালী ধরিকছ বজায় রেখেও তাঁরা খেলাধুলার চর্চা বজায় রেখেছেন। অবশ্য অধিকাংশের ক্ষেত্রেই সামাজিক প্রতিকূলতা একটি বড় প্রতিবন্ধক। আর আছে দারিদ্র্য। যারা আমাদের মেয়ে খেলোয়াড়দের বিস্তারিত খোঁজ রাখেন, তাঁরা নিশ্চয়ই জানেন ওদের অধিকাংশই শহরতলি বা গাঁয়ের। শহরের মেয়েরা এক্ষেত্রে অনেক পিছরে।

মুখে আমরা যতই নারী-প্রগতির কথা বলি না কেন, মেয়েদের খেলাধুলাকে প্রথম মনে গ্রহণ করতে আমাদের মধ্যবিত্ত রক্ষণশীলতা এখনো সংকেচগ্রস্ত। অ্যাথলেটিকস, হকি অথবা বাস্কেটবলের মত শ্রমসাধ্য পুরুষ খেলাধুলার নিম্নস্তর অনুশীলনে রমণীসুলভ সৌকুমার্য নষ্ট হয়ে যেতে পারে অথবা খেলাধুলার উপযোগী স্বল্পবাস পরার ফলে মেয়েদের স্বাভাবিক শ্রীভাবোহ আহত হতে পারে—এরকম প্রান্ত ধারণা এখনও অনেকেই পোষণ করে থাকেন। যে দেশে প্রচলিত প্রবাদ 'মেয়েরা কুড়িতেই বড়ি' সেখানে এর চেয়ে বেশী আমরা আর কিই-বা আশা করতে পারি। অথচ আন্তর্জাতিক ক্ষেত্রে এমন দৃষ্টান্ত ডার ডুরি যেখানে দুর্ভিত সন্তানের জননীও ওলিম্পিক আসর থেকে জয় করে এনেছেন একাধিক স্বর্ণপদক।

প্রয়োজনের তুলনায় আমরা মেয়েদের সত্যিকার কতখানি সুযোগ-সুবিধাই বা দিতে পেরেছি। স্বাধীনতার তেইশ বছর পরেও ব্যাডমিন্টন ঘেরা কোর্ট স্বপ্নরাজ্যেই রয়ে গেছে। মেয়েদের উপযোগী মাপসই রেসিং সাইকেল এখনো দুর্লভ। নিরামিত শূটিং অভ্যাস করা তো রীতিমত বিলাসিতার ব্যাপার। জিমনাস্টিকস অথবা উইলিং-এ আমাদের মেয়েদের সরঞ্জাম অন্য



কিনকরী দাস

ফটো—দে

বাজের উপহাসের বস্তু।

বাগ-বহুল ব্যাপারগুলির কথা ছেড়ে দিলাম, লক্ষ লক্ষ মানুষ অধুষিত এই শতা কলকাতায় এমন একটি মঠ পাওয়া শর যেখানে স্বচ্ছন্দ স্বল্প দুর্দপাজার বিঘ্নে গুলি অনুশীলন করা চলে। দক্ষিণে নবীন সরোবর স্টেডিয়াম চারদিকের পঞ্জীভূত নৈরশ্যের মধ্য একটি ক্ষীণ প্রদীপের মত শহরের অন্য প্রান্তের মেয়েদের পক্ষে দৈনন্দিন চর্চা বজায় রাখবার জন্যে নিত মতখানি পথ অতিক্রম করা এ যুগে অস্থির আবহাওয়ার একবারেই অসম্ভব। আর এ কথা কে না জানে শক্তি-সামর্থ্য এনর্জিক প্রতিভা সত্ত্বেও অনুশীলনের কোর্ট বিকল্প নেই। অর এছাড়া যোগ প্রশিক্ষকের অভাব তো আছেই। বর অভাবে অন্য সব কিছু গুণ থাকলে একট নির্দিষ্ট মানের পর আর অগ্রসর হওয়ার সম্ভব হয় না।

এই পাশাপাশি না, পাশ্চাত্য দেশের দৃষ্টান্ত দেখলে লাভ নেই, ভারতের অন্য অনেক রাজ্যের মেয়েদের খেলাধুলার সুযোগ-সুবিধার কথা ভাবলে আশ্চর্য হতে হয়। শুল্কের স্তর থেকে শুরু করে প্রতিষ্ঠা সম্ভাবনাময় মেয়েকে খুঁজে পের করে তার অনুশীলন ও উন্নতির সর্বপ্রকার সুযোগ-সুবিধার ভার এক রকম রাজ্য-সরকারই গ্রহণ করে থাকেন। তাই অথবা দীর্ঘবাস ফেলে লাভ নেই যে পাজাবের মেয়েরা আমাদের জিমনাস্টিকসে ছাঁড়িয়ে গেল অথবা সাতার রাজস্থানের মান আমাদের চেয়ে উন্নততর অথবা ব্যাডমিন্টনে মহারাষ্ট্র-কেরলের মেয়েরা আমাদের চেয়ে অগ্রগামী।

সামনে অনেক বাধার পাহাড় মাথা উঁচু করে দাঁড়িয়ে আছে। অর্থনৈতিক প্রতিকূলতা, পারিবারিক দারিদ্র, সামাজিক সংস্কারের প্রকৃষ্টি—তবুও এত কষ্ট স্বীকার করেও এ রাজ্যের যে মনুষ্টমেয় মেয়েরা এগিয়ে চলেছেন অনেক স্বর্ণ-সোপান অতিক্রম করে সে কেবল খেলাধুলার প্রতি তাঁদের ঐকান্তিক ভালবাসার বলে।

চিরঞ্জীব সেনের নতুন রহস্য উপন্যাস

# নিশীথ অভিসার

৬.০০

---

সুনীলকুমার ঘোষের নতুন রহস্য উপন্যাস

## গ্রীণহাউস মিষ্টি

৬.৫০

শক্তিপদ রাজগুরুর	কালাপাহাড়	৬.০০
রাজসিংহের	এই দশকের কলকাতা	৭.০০

---

ডায়রাইট পাবলিশার্স : ১৩, কলকাতা রো : কর্ণাল

## বাংলার ভবিষ্যৎ

আমি দেশ পত্রিকার "সংবাদভাষা" নিয়মিত পাঠ করি এবং লেখকের লেখার কলাকৌশল ও বাচনভঙ্গীর তারিফ না করে পারিনে। এবারে অর্থাৎ ১৬ই মাঘ ১৩৭৭ তারিখের দেশে রূপদর্শী তাঁর ভাষা যে অসামান্য দক্ষতার পরিচয় দিয়েছেন তাতে তিনি সকলেরই অকপট প্রশংসার যোগ্য। তাই তাঁকে অকুণ্ঠ ধন্যবাদ জানিয়ে তাঁর বক্তব্যের পরিপ্রেক্ষিতে নিজের কথা কিছু বলতে চাই:—

তাঁর লেখার যে অংশটি আমার সবচেয়ে ভাল লেগেছে তার একটু অংশ এখানে উদ্ধৃত করি— "এবং সে সরকার যদি সন্তোষজন্যিত্যর মেহ পরিত্যাগ করে শক্ত হাতে একটা উন্নয়নমূলক কর্মপন্থা রূপ দিতে এগিয়ে না যান, তবে বাংলা দেশের ভবিষ্যৎ অন্ধকার।" অকাটা সত্য কথা।

মোটের উপর এই লেখার মধ্য দিয়ে লেখক বাংলা দেশের কিছু দুর্গত জনসাধারণের মনের কথাই বক্তৃতা করেছেন। বেশ কিছুকাল ধরে দেশের জনসাধারণ চাচ্ছে একটা স্থায়ী এবং দৃঢ় শাসনব্যবস্থা যার মাধ্যমে দেশে শান্তি শৃঙ্খলা প্রতিষ্ঠিত হতে পারে। লোকের মন থেকে নিরাপত্তা-বোধ একবারেই চলে গেছে। কারণ চোখের উপর দেখা যাচ্ছে লোকের ধন মান প্রায় কিছুই নিরাপদ নয়। এই খুনোখুনির মধ্যে কোন উন্নয়নের কাজ তো সম্ভব নয়ই, উপরন্তু দেশ উত্তরোত্তর সর্বনাশের পথেই এগিয়ে যাচ্ছে। এই অনুরূপ দেশে যেখানে শিক্ষার বিস্তার নিতান্তই কম এবং দেশাত্মবোধ নেই বললেই হয়, সেখানে ডেমোক্রাসীর সম্ভব রূপায়ণ বড়ই কঠিন কাজ। কতগুণা থাকেন শূন্য গদি নিয়েই ন্যস্ত। কাজেই সর্বদা ভোটের দিকে একটা চোখ রেখে শাসন ক্ষত্র পরিচালনা করতে গেলে কড় শাসন সম্ভব হবে কি করেই বেশের স্বার্থ যার হাটায়, গদির মোহই বড় হয়ে ওঠে বলেই শাসন শৈথিল্য পড়ে পড়ে।

কিন্তু এ কথা জোর দিয়েই বলা যায় যে যদিও হাত দেশের শাসনভার ন্যস্ত হয় তাঁরা যদি কঠিন হাতে শাসন দণ্ড ধরেন এবং দৃঢ় পরিচালনার দ্বারা সন্ত্রাসের রাজত্ব দূর করে শান্তি শৃঙ্খলা পুনঃ প্রতিষ্ঠা-পূর্বক জনমানসে নিরাপত্তার ভাব ফিরিয়ে আনতে পারেন, তাহলে তাদেরকেই লোকে আবার চাইবে। আবার জনসাধারণের শ্রদ্ধা ভালবাসার অধিকারী হয়ে তাঁরা বিশ্বাসের সঙ্গে দেখতে পাবেন যে দেশের রাজনৈতিক চেতনার মোড় ঘরে গেছে তাঁদেরই অনুকূলে। শাসক মানাসিক দিক দিয়ে যেমন উদার হবেন, কাজের দিক দিয়ে তেমনি

# আলোচনা

কাঠন হবেন। তাই পক্ষপাতহীন বক্তৃতা কাঠন শাসনই লোকের কাম্য।

বিশ্ববন্ধু বসু  
কলকাতা-৬

॥ ২ ॥

আপনাদের পত্রিকার ১০ সংখ্যায় (৩০।১।৭১) রূপদর্শীর সংবাদভাষা তাঁর নির্ভীক স্পষ্টবাদিতার জন্য আন্তরিক অভিনন্দন জানাই। বর্তমান অনিশ্চিত পরিপ্রেক্ষিতে 'দেশ' পত্রিকার—সমাজের দৃষ্ট-ক্ষতের প্রতি বারংবার অঙ্গুলি নির্দেশ ও গঠনমূলক চিন্তাধারা গড়ে ওঠার প্রয়াসে—ভূমিকা একান্তই উল্লেখযোগ্য ও প্রশংসার্য। বর্তমান প্রতিটি সংখ্যা 'দেশ' আমার এই বক্তব্যের সাক্ষ্যই বহন করবে। সুতরাং অভিনন্দন গোটা 'দেশ' কর্তৃপক্ষের প্রাপ্য। রূপদর্শী তাঁর বর্তমান রচনায় যেভাবে সামগ্রিক পরিপ্রেক্ষিতটি পর্যালোচনা করেছেন, আমার মনে হয়, এতটা স্পষ্ট ভাবে এর আগে করা হয়নি, যার একান্ত প্রয়োজন ছিল।

রূপদর্শী সংস্কারাত্মক ভাবে বলেছেন যে বাংলা দেশে একদলীয় সরকার প্রতিষ্ঠা না হলে এবং সেই সরকার সন্তোষজন্যিত্যর পেছনে না ছুটে শক্ত হাতে উন্নয়নমূলক

কর্মপন্থা রূপ দিতে না পারলে বাংলার ভবিষ্যৎ অন্ধকার। এ কথায় স্বেচ্ছা করায় অবকাশ নেই। কিন্তু কোন দল একক গরিষ্ঠতার সরকার গঠন করবেন? সমস্ত যুক্তি, বুদ্ধি ও তথ্যাদির ওপর নির্ভর করে নির্বিধায় বলতে পারি যে বাংলা দেশে কোনও দল যদি সে সম্মান অর্জন করতে পারে তা হলে সি পি এম (যদিও তাঁরা জোটবদ্ধ তাহলেও আর সব দল নগণ্য ও বক্তব্য রহিত)। কিন্তু সি পি এম, ইউনাইটেড ফ্রন্ট আমলে প্রশাসনিক নির্বাহিতা, দায়িত্বজানহীনতা ও সর্বোপরি দলীয় স্বার্থ চরিতার্থতার যে চূড়ান্ত নজির রেখে গেছেন তাতে তাঁরা একক গরিষ্ঠতার সরকার গঠন করলে কি বাংলা দেশ আলোর আলোয় হয়ে উঠবে? অন্যান্য দলের কথা না তোলাই ভাল। সমস্ত দলই গদিলোভী, পেশাদার রাজনেতার ভর্তি। এঁরা সত্যিই যদি বাংলা দেশের ভাল চাইতেন তাহলে জাতীয় স্তরে বিভেদ ভুলে গিয়ে এক হতে পারতেন না? এগিয়ে চলার পথে নেতৃত্ব দিতে পারে একমাত্র বাংলা দেশের শ্রেষ্ঠবুদ্ধি সম্পন্ন যুব সম্প্রদায় (কোন ইজ্জতের স্বারা আক্রান্ত নয়)। সমস্ত বুদ্ধি, অপদার্থ নেতাদের নির্বাসন দিয়ে বলিষ্ঠ যুবকরা কি এগিয়ে যাবেন না নেতৃত্ব দিয়ে দেশকে বাঁচিয়ে তোলার জন্য। যাদের মধ্যে থাকবে 'বাঘা যতীন' নেতাজী সুভাষ'-এর নির্ভীকতা, আত্ম-প্রত্যয়, ব্যক্তিত্ব ও সর্বোপরি সাধু-

শৌনক গুপ্তর অনন্যপূর্ব উপন্যাস

## গ্রীষ্মশীতে অনেক ঋতু

বিচ্ছিন্নতাবোধের শিকার হয়ে সময়ের সিঁড়ি ভেঙে সাংবাদিক মৃগাল অবক্ষয়ের পাতালপুরীর দিকে অনায়াসে নেমে যেতে পারতো। ছোট ডাই কুনাল পাতালচারী, এক অনুকার সাম্রাজ্যসৃষ্টিতে ওর আগ্রহ। হাতে জমেছে অল্প কালো টাকা, মুনাম্বালোভী আত্মসুখসন্ধানী মানুসরা ওর নিত্য-সংগী, যারা সুস্থ সমাজমানসকে পণ্য হিসাবে অহর্নিশ বিক্রী করছে। এককালের আদর্শবাদী বাবার শরীর ও মনের ওপর জমেছে আরামের পলি, মা আর বোন ডুবে যাচ্ছে নিশ্চিন্ততার অভলে। কিন্তু মৃগাল নিজের জীবনবোধকে অবক্ষয়ের চড়ায় আটকে যেতে দেয়নি, অমিতশক্তিতে ও বিশ্বাসে অন্ধকারের কালোপর্দাকে ছিঁড়ে টুকরো টুকরো করে আলোকভিস্মারে এগিয়ে যেতে পেরেছে। গ্রীষ্মশীতে অনেক ঋতু সেই যবানিকা উত্তোলনের ইতিহাস। ॥ ৮-০০

দেবেন্দ্রনাথ মল্লিকের ফরেন্সিক

৮-০০

প্রকাশক—লেখন, পরিবেশক—কথা ও কাহিনী, ১৩ বঙ্কিম চ্যাট্টো স্ট্রীট-১২

(সি ৭১০০)

সংকল্প ও কর্মোদ্যম। এমন কেউ কি নেই যিনি এগিয়ে এসে দস্ত কণ্ঠে বলতে পারবেন যে কোনও "ইজম" দেশকে দুঃশার হাত থেকে বাঁচাতে পারবে না? কোনও পার্টির পকেটে কুবেরের ধন-ভান্ডার, লক্ষ্যীর কাঁপ নেই—যা দিয়ে তারা সবার মুখে খাদ্য বৃদ্ধি করে দেবেন, পরনের কাপড় দেবেন—কাউকে এক ফোঁটা ঘাম বসাতে

হবে না? কে এই সত্য কথাটি বলবেন যে আসলে আমাদের প্রত্যেককেই পরিশ্রম করতে হবে, কঠিন পরিশ্রম সমস্ত মনপ্রাণ দিয়ে, তবেই সমাধান হবে সমস্যার। বিরাম-হীন বছরের পর বছর কঠিন পরিশ্রমের পর এই generation সামান্যই তার ফলভোগ করে যেতে পারবেন, কিন্তু তা ভেবে স্বার্থ-পরের মত সচিন্ত হয়ে থাকলে চলবে না।

আগামী generationকে এক সুদৃঢ় কৈশরী করে দিয়ে যাওয়ার স্বর্গীয় আনন্দই প্রত্যেককে চরিতার্থতা দেবে।

এ জাতীয় ব্যাপার যদি কিছু হয় তবেই বাঁচোয়া, নরতো বাংলার ভবিষ্যৎ অন্ধকার, অনিবার্যভাবে।

প্রদীপ মুনোপাধ্যায়  
দাদর, বোম্বাই

## মিষ্টি হাসি কলিনসের হাসি



সখি, এমন সুবাস তাজা তব স্বাসে  
ফুলকলি মরে লাঞ্জে!

কী তাজা বিঃস্বাস! কী ঝকঝকে দাঁত! কী মিষ্টি হাসি!  
জীবনকে ভালবাসে যে, ভালবাসে কলিনস।  
দীলখোলা হাসির নামই তো জীবন!

রোজ সকালে আর রাতে আপনার দাঁত ব্রাশ করুন  
কলিনস সুপার হোয়াইট টুথপেস্ট দিয়ে।

আপা...

**কলিনস**

সুপার হোয়াইট টুথপেস্ট

Regd. User of TM: Geoffrey Manners & Co. Ltd.



### সাম্প্রদায়িক রাজনীতি

নবাবগঞ্জ গণতন্ত্র গত ৯ই মার্চ সংখ্যার দেশ পত্রিকায় দশাপট বিভাগে তাঁর বিশ্লেষণধর্মী, নিরপেক্ষ এবং অকপট আলোচনায় সাম্প্রদায়িক রাজনীতির ভবিষ্যৎ সম্বন্ধে আমাদের মত অল্পসংখ্যক ধর্মনিরপেক্ষ নাগরিকদের সতর্ক করে দিয়েছেন। বিভিন্ন রাজনৈতিক দলের দলীয়-সিদ্ধির অন্যতম হাতিয়ার আজ সাম্প্রদায়িক উৎসাহ। যার অশান্ত ইঙ্গিত পাওয়া যাচ্ছে বিভিন্ন সাম্প্রদায়িক দলের উত্থান এবং মুসলমানদের মুসলমান হিসেবে দেখার অভিসন্ধিসমূহ।

প্রথমই ধরা যাক মুসলিম লীগের কথা। স্বাধীনতার পর ১৯৬২ সালের সংসদীয় নির্বাচনে পর্যন্ত পশ্চিমবঙ্গে তথা ভারতের মুসলমান ভোটাধিকারী কংগ্রেসকেই সমর্থন করেছেন। কিন্তু কংগ্রেসী নেতারা মুসলমান ভোটাধিকারীদের সাম্প্রদায়িক দৃষ্টিতেই দেখেছেন। ১৯৬৭-র নির্বাচনে, পশ্চিমবঙ্গের অকংগ্রেসী নেতারা প্রচণ্ড সাম্প্রদায়িক প্রচারে নেমেছিলেন (ফলস্বরূপ অধিকাংশ মুসলিম ভোট তাদের দিকে চলে নিতও সক্ষম হয়েছিলেন)। এই কংগ্রেসী এবং অকংগ্রেসী নেতাদের পারস্পরিক প্ররোচনাই বাংলা দেশে নতুন করে 'মুসলিম লীগের' জন্মের গোড়ার কথা। ১৯৬৮তে জন্ম নিয়েই ১৯৬৯ সনের উপনির্বাচনের আসরে নামোলীন মুসলিম লীগ। বাতাই করা কেন্দ্রগুলিতে প্রার্থী ছিলেন এবং পুরোপুরি মতের ভিত্তিতে ভোট চাইলেন। কংগ্রেস-বনাম মজলুসী নির্বাচনে তাঁরা অত্যন্ত তিনটি কেন্দ্রে পরাজিত হয়েছেন। অধিকাংশ মুসলিম অধ্যুষিত বেঙ্গলগঞ্জ কেন্দ্রে জয়লাভ করে হিন্দু-মুসলিম সাতার, হুগলি-মুসলিম সাতার সত্ত্বেও মুসলিমরাই কংগ্রেস আসনে হারিয়েছেন। একটি নবজাতক দলের কাছে সেই তিনটি আসনে পাওয়া প্রার্থনাসিদ্ধ মুসলিম লীগ। এবার ইণ্ডিয়ান মুসলিম লীগের সংগে মিশেছে। বাংলায় হারাতে ইণ্ডিয়ান ইউনিয়ন মুসলিম লীগ।

কিন্তু লীগ নেতারা নিম্নলিখিত ফলাফলগুলির কথা একবারও ভেবে দেখেছেন কি? প্রথমত, মুসলিম লীগ গঠিত হওয়ার ফলে এটা সাম্প্রদায়িক মনোভাব মুসলমান সাম্প্রদায়িক প্রতি-বিশেষত্বের সৃষ্টি হবে এবং বিভিন্ন সাম্প্রদায়িক দল সৃষ্টি হবে। দ্বিতীয়ত, অপেক্ষাকৃত কম মুসলমান অধ্যুষিত এগুলো মুসলমানরা অশ্রদ্ধাশ্রদ্ধ পড়বে এবং কোন প্রদেশেই এই দল নিরঙ্কুশ সংখ্যাগরিষ্ঠতা পাবে না। তৃতীয়ত, সাম্প্রদায়িক হিংসা বা অন্যান্য দলের সংগে সংঘাতের আশঙ্কা থাকবে। চতুর্থত, ভারতীয় সংবিধানের ধর্মনিরপেক্ষতার আদর্শ নষ্ট হবে এবং যার ফলে ক্ষতি হবে সংখ্যালঘু মুসলমানদেরই।

এবার অন্যান্য দল প্রসঙ্গে আসা যাক। যারা নিজেদের দাবী লিবারেল বলে ঘোষণা করে সেই সি পি আই কেবলমুখ্য লীগের পোস্টের হয়েছে। পশ্চিমবঙ্গে সি পি আই পরিচালিত জাটবাম জোট লীগের সংগে সমঝোতার অগ্রহণী। কোথায় নেতাজীর ধর্মনিরপেক্ষ কারোয়ড বুক, কোথায় সাতা নাফীসহ শিবদাসবাবুর এস ইউ সি? অথচ জাটবামে মহম্মদ হীলিয়াস, ডাঃ গনি, কালিদাস শর্মস, মোকসেদ আলি আছেন। সি পি এম এর স্বত্বস্বাধীন আর নব কংগ্রেস তো টিগ-এ-ও-ওয়ার করলেন বদরুদ্দোজা সাহেবকে নিয়ে। সি পি এম মজলুসীর আহম্মেদ, আবুল্লাহ, বসুল আছেন তবুও সৈয়দ বদরুদ্দোজাকে চাই। নব কংগ্রেসে আছেন ইশক সাতার, জয়নাল আবেদিন তবুও কাজেম আলি মীরজাকে চাই। উদ্দেশ্য পরিষ্কার।

নবাবগঞ্জবুর কথা দিয়েই শেষ করি— হিন্দু নয়, মুসলমান নয়, খ্রীষ্টান নয়—মানুষকে মানুষ হিসাবেই দেখা উচিত। এটা না করে ভোটলোভাতুর রাজনৈতিক দলগুলি যতই সাম্প্রদায়িকতার সূত্রসূত্র দিয়ে ভোট সংগ্রহ করতে যাবেন ততই রাজ্যের এবং রাজ্যের অধিবাসীদের বিপদ ডেকে আনবেন। কোন উগ্র হিংসা রাজনৈতিক, সাম্প্রদায়িক কিংবা কাসিয়ারী দলের উত্থান হলে তার ন্যায়ধর্মতাবাদ নিতবন্দ অস্বীকার করতে পরবেন না।

গৌতম নিয়োগী  
যশবন্তপুর  
মিস জুলিয়া খাতুন  
আলিপুর

### বিনোদন সংখ্যা

১৩৭৭-এর বিনোদন সংখ্যায় আমার আরাধা এক কালকালের দেবী শ্রীমতী শ্রীমতী আঙ্গুরবালা দেবীর লেখা অভূতপূর্ব। কী যে ভালো লাগলো যোগ্যেতে পারিত না। শ্রীমতী আঙ্গুরবালা দেবীর ৬৩ বৎসর বয়সের লেখা আমার কাছে যেন নতুন জগতে হাঁকে দেখার সুযোগ করে দিল। ছেলেবেলায় প্রথম যখন আমাদের বাসায় গ্রামোফোন এসে সংগে সংগে বাবা একটা রেকর্ড সঙ্গীত কিনে নিলেন। প্রথম পৃষ্ঠায়ই শ্রীমতী আঙ্গুরবালার হাঁক আর তাঁরই প্রথম রেকর্ড বাঁধনা শুধুবাঁধনি অপর পৃষ্ঠায় 'কলা তোর তরে কদমতলায় চোখ থাকি'। বাবার কাছেই শুনছি ওইই আঙ্গুরবালার প্রথম রেকর্ড। আজকের লেখায় জেনে নিলাম কীভাবে প্রথম রেকর্ড করা হলো। আমাদের আরও অনেক গায়কের রেকর্ড কেনা হয়েছিল, অনেকের গান শুনিয়েছি, কিন্তু কেন জানিনে যখনই আঙ্গুরবালার রেকর্ড

বাজানো হতো কাছে গিয়ে নাওয়া খাওয়া ভুলে একমনে গান শুনিয়েছি। রেকর্ড সঙ্গীতে ও'র দাঁড়ানো চেহারা কী যে ভালো লাগত আমার। তখন আমি বেশ ছোট এবং বোকা বোকা। আয়নার সামনে দাঁড়িয়ে অর্মান করে তুলটা কুঁচকে কুঁচকে আঁচড়ে কপালে নামিয়ে নিতাম। দশ হাত কাপড় কোনরকমে জড়িয়ে মাঝে এসে বলতাম, 'মা, দেখ, আমি আঙ্গুরবালা হয়েছি।'

আমার আরাধা যাকে আমি এত ভালবাসতাম ডালি উজাড় করে দিয়ে এসেছি উনি কিন্তু জানতেও পারেননি একটি ছোট মেয়ে (এখন ছোট নয়) আসামের এক কোণে বসে প্রতিদিন তাঁকে পুষ্পাধা দিয়ে চলেছে। আজ এই মুহূর্তে অর্থাৎ যখন আমিও বেগমবায় শয়ে তখন এই লেখার মাধ্যমে আমার আরাধ্যাকে খুঁজে পেলাম। এখান থেকেই তাঁকে প্রণাম জানাই।

মীনাক্ষী মজুমদার  
মধ্যমগ্রাম

### 'হৃদয়ের অভ্যন্তর থেকে'

দেশে প্রকাশিত শ্রীতরণে দত্তের 'হৃদয়ের অভ্যন্তর থেকে তোমাকে চিঠি', অল্প শীঘ্রক প্রথমটি পড়লাম। কিছু দিন আগে শ্রীতরণের 'বিশ্ববাস' এসে গেলে 'শীঘ্রক

**শ্রীমদ্বোধকুমার চক্রবর্তীর**  
উপন্যাস-রসসিক্ত ভ্রমণ-কাহিনী.

## রম্যাণিবীক্ষ্য

আজ পর্যন্ত ১৫টি পর্ব প্রকাশিত হয়েছে। অমর, তামিল, বঙ্গালী, কালিদাসী, রাজস্বয়ম, সৌরভাট্ট, মহাবাহু, উৎকল, মগধ, কোশল, বিমানচল, কামরূপ, কামরূপ ও গৌড়।  
মোট মূল্য : ১২০.০০

\* \* \*

কালিদাসের রম্যাণি বীক্ষ্য অনুবাদ করেছিলেন বঙ্গভদ্রনাথ সেনের নেতৃত্বে। আর রম্যাণি বীক্ষ্যের লেখক নতুন ভ্রমণ-কাহিনী লিখলেন

## সুন্দর নেহারি

মূল্য : ৭.৫০

---

উপহারের সেবা বই

**বাঙলার কথা** ৭.৫০

সংক্ষিপ্ত সংস্করণ বাঙলার ইতিহাস। শ্রীমতীমহাশয়ন রায় কর্তৃক পরিদৃষ্ট ও পরিমার্জিত।

---

এ. ম. খাজী' অ্যান্ড কোং প্রাঃ লিঃ  
২, বঙ্গিম চার্জার্ড স্ট্রীট, কলিকতা-১২



প্রবন্ধটি পড়েছি। সন্দেহ নেই দুটি রচনাই বর্তমান সামাজিক তথা রাজনৈতিক পরিস্থিতির উপর যথেষ্ট আলোকপাত করেছে। যে বা যে-সম্পর্ক বা বর্তমান তরুণসমাজকে ধরনের দিকে নিয়ে যাচ্ছে, যার অবশ্যম্ভাবী ফল এই নারকীয় হত্যা-কাণ্ড, সেই বা সেই-সম্পর্ক বা-এর প্রকৃত স্বরূপের বিশ্লেষণ, (সম্পূর্ণ না হলেও) সেই মতবাদে অনুপ্রাণিত তরুণদের শোচনীয় অবস্থা ও শেষ পরিণতি অনেকাংশে খাঁটি। কিন্তু প্রবন্ধটিতে তিনি এ সমস্যার সহজ সমাধান হিসাবে যে নির্বাচনের পথ দেখিয়েছেন সে বিষয়ে প্রশ্ন ওঠে।

যে দেশে সার্বিক প্রান্তব্যাপক ভোটাধিকার স্বীকৃত, অথচ যে প্রান্তব্যাপক একটা বিরাট অংশ নিরক্ষর, রাজনীতি তথা সমাজনীতি সম্পর্কে সম্পূর্ণভাবে অজ্ঞ, পার্টি নেতাদের উপদেশ আদেশ অনুরোধ প্রয়োজন এমন কি প্রাণভয়ের ফলে ভোট ক্রয়-বিক্রয় হয়, সে দেশে স্বাধীন বিচারবৃন্দ দ্বারা যথার্থ ব্যক্তির নির্বাচন কিরূপে সম্ভব? বিশেষত যে দেশের আধিকাংশ অমশান বা অধাশানে দিন কাটায় তাদের কাছে ভবিষ্যতের সুখশান্তির প্রতিশ্রুতি অপেক্ষা বর্তমানের সামান্য অর্থের প্রলোভন অনেক বেশী গ্রহণযোগ্য—যার সুযোগ নিয়ে এতদিন শাসনতন্ত্রের শীর্ষে বিরাজ করেছে ধনধান আমলাতন্ত্র। সুতরাং যে দেশে নির্বাচনের নামে এত ভীড়ামি ও মিথ্যা চলে সে ক্ষেত্রে 'ভোটে জিত, সর্ববিধান বদলে আমলা তুড়িয়ে নিজেদের ইচ্ছামত সরকার কার্যে' কি উপায়ে সম্ভব?

মঞ্জুশ্রী বন্দ্যোপাধ্যায়  
বান্দপুর্

‘একটি কবিতা ও সিংহরাজ’

২ জানুয়ারী সংখ্যায় প্রকাশিত সোমনাথ রায়ের ‘একটি কবিতা ও সিংহরাজ’ প্রবন্ধটির জন্য আপনাদের আন্তরিক ধন্যবাদ জানাই। ‘ভারত সংগীত’ কবিতাটিকে কেন্দ্র করে যে ঘটনা ঘটেছিল তা আজ পর্যন্ত জানা ছিল না যদিও হেমচন্দ্র সম্পর্কে উচ্চতর গবেষণা হয়েছে। বঙ্গবন্ধুদের দুঃগোষ্ঠীসম্বন্ধে ‘যবন’ শব্দের ব্যবহার সম্পর্কে লেখকের অতিমত বিশেষ মূল্যবান। প্রবন্ধটির নামকরণে ‘সিংহরাজ’ শব্দটি প্রয়োগ অত্যাৱশ্যক ছিল কি?

১৪ নভেম্বর সংখ্যায় ‘ডায়েরীর ছেঁড়া পাতায় ফাদার দাঁতিয়েন ‘লা ফোঁতেন ও মধুসূদন’ সম্পর্কে অত্যন্ত সংক্ষিপ্ত এবং বিশেষ গুরুত্বপূর্ণ আলোচনা করেছেন। এ সম্পর্কে কিছু বিস্তৃত আলোচনা স্বর্গত বরণে কথানাহিত্যিক সত্যনাথ ভাস্করী করেছিলেন (ঐ সত্যনাথ-বিচার)। প্রবন্ধের

ফাদার দাঁতিয়েনের কাছে আমাদের সানন্দ ধানের শেষ নেই। অনুগ্রহ করে তিনি যদি উপযুক্ত বিষয় সম্পর্কে বিস্তৃততর একটি আলোচনা প্রকাশ করেন তবে বিশেষ আনন্দিত হই।

নিরঞ্জন চক্রবর্তী  
নিউ দিল্লী-৫

প্রাচীন বাংলা গান ও ভবিষ্যৎ

শাঙ্গদেবের উক্ত প্রবন্ধটি পাড় তাঁকে সাধুবাদ না জানিয়ে পারলাম না। প্রাচীন বাংলা গান বিশেষ করে উচ্চাঙ্গ সংগীত-ধারাকে অক্ষয় রাখার সুপারিকল্পনা সহাই প্রশংসায়োগ্য। বর্তমান পরিস্থিতির পরিপ্রেক্ষিতে মানুসের রুচির বিকারও যে ঘটেছে বা ঘটবে—এ কথা নিঃসন্দেহে অনুমেয়, তাই বাংলা গানের ঐতিহ্যকে বজায় রাখার ক্ষেত্রে বিশ্ববিদ্যালয়ের ঐকান্তিক প্রচেষ্টা সংগীত-পিপাসুরা কামনা করেন। কেননা, সঙ্গীতও বাংলা দেশের কৃষ্টির একমাত্র পরিচায়ক। এই প্রসঙ্গে আর একটি বিষয় সম্পর্কে শাঙ্গদেবের দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই যে, সংগীতের সঙ্গে সংগীতসম্রাটের জীবন-লেখাও প্রয়োজন, যেমনটি আমরা সাহিত্যের ক্ষেত্রে দেখি।

বিশ্বনাথ চট্টোপাধ্যায়  
আমতা, হাওড়া

লেনিনের চোখে সাহিত্য

সুভাষ মুখোপাধ্যায়ের কাব্য-প্রতিভা সন্দেহাতীত এবং এর প্রমাণ তিনি রেখেছেন তাঁর প্রবন্ধে ‘লেনিনের চোখে সাহিত্য’। তাঁর উক্তি ‘আর মানব সভ্যতার ইতিহাসে? শেষ কথার পরের কথাই তো মাকসবাদ’। তাঁর যে কোনো কবিতায় স্থান পেতে পারবে, এমনই অসীম অস্পষ্ট বাজনা উক্তিটির। যুক্তিযুক্ত প্রবন্ধকারের পক্ষে এমন ভাববাদী উক্তি করা সত্যিই কণ্টকর, আর প্রবন্ধকার যদি আবার স্বাধিক স্বত্ববাদে বিশ্বাস করেন তবে তাঁর পক্ষে এমন স্বভাববিরোধী সিদ্ধান্ত টানা স্বপ্নও অভাবনীয়। মাকসবাদের দৃষ্টিতে সাহিত্য বিচারে শেষ কথা বলে কিছুর নেই। কিন্তু সাহিত্য কেন, গোটা সামাজিক ব্যাপারেই মাকসবাদ শেষ কথা বলে কিছুর মানে না। কেবলমাত্র ভাববাদীরাই শেষ কথা জানে বলে আশ্চর্যত থাকে। স্বাধিক নিয়মে ইতিহাস এগায়, এগাবে, কোথায় এর শেষ তা আগে থেকে জানা যাবে কি করে? মাকস যে ‘কম্যুনিষ্ট’ সমাজের স্বপ্ন দেখেছিলেন সেটাও ইতিহাসের শেষ অবস্থা নয়। দুঃখের বিষয়, এসব প্রশ্নের গভীরে না গিয়ে সুভাষবাবু বললেন, ‘শেষ কথার পরের কথাই যে মাকসবাদ’। কি এর অর্থ বোঝার চেষ্টা করে সম্পূর্ণভাবে পরাজিত হই।

লেনিনের সাহিত্য সম্পর্কিত কতকগুলো সুপরিচিত উক্তি উদ্ধৃত করে লেখক প্রমাণ করতে চেয়েছেন লেনিনের ‘দৃষ্টি কত উদার ছিল’। লেখকের কাছে প্রশ্ন—হঠাৎ লেনিনের উদারতার ওপর এতটা জোর দিলেন তিনি কি প্রয়োজনে? লেনিন সম্পর্কে ‘সাদাসিধে ভালো মানুসের’ (লেখকের ব্যবহৃত ভাষা) ভয় দূর করার জন্য? কারা এই সাদাসিধে ভালো মানুস? কি তাদের শ্রেণীচার? লেখক অশচর্যজনকভাবে নীরব। লেখক প্রসঙ্গ থেকে লেনিনের উক্তিকে অলাদ্যভাবে ছিঁড়েছে বোধ হবার বিরোধী। কিন্তু এমন স্বত্ববিরোধী উচ্চারণ করেই তিনি লেনিনের একটি উক্তি উদ্ধৃত করেছেন প্রসঙ্গ সম্পর্কে সম্পূর্ণ নীরব থেকে—কে না জানে, লেনিন একবার বলেছিলেন ইং। তবে কি উপলক্ষে বলেছিলেন তা তিনি বললেন না, এমন কি বিখ্যাত প্রবন্ধটির নামটি কি তাও উল্লেখ করলেন না। বস্তুতঃ সংস্কৃতির কতটুকু লেনিন বজায় রাখতে চেয়েছিলেন তা বলেছেন লেখক, কিন্তু প্রলেতারীয় সংস্কৃতির সঙ্গে তার সম্পর্ক কি এবং এ বিষয়ে ট্রুটস্কির সঙ্গে লেনিনের মতপার্থক্য কোথায় এ সব প্রশ্ন এড়িয়ে গেছেন তিনি। বস্তুত, লেনিনের সাহিত্য চিন্তার তত্ত্বগত আলোচনা করা মোটেই কণ্টসাধ্য কাজ নয়। গোলমাল বাধে কখন কোন পরিস্থিতিতে লেনিনের কোন উক্তি প্রয়োজ্য তাই নিয়ে এবং সুভাষবাবু সেই কঠিন কাজটিকে খুব সহজে পাশ কাটিয়ে গেছেন। তত্ত্ব আর বাস্তবের এই স্বাধিক নিয়মকে তাঁর অবহেলা করাটা দুঃখের।

সুভাষবাবুর প্রবন্ধ পাড় ধারণা হয় যে আজকের সামাজিক সাহিত্যের একটি প্রধান সংকট হল ওপর থেকে চাপানো নিয়ম কানুন। কথটা অন্যভাবে, কিন্তু এই কারণে লেনিনকে খুব বেশী উদার বানাবার প্রয়োজন আছে কি? আর একটি সংকট লেখকের চোখ এড়িয়ে গেল কেন? পোলিশ ও চেক চলচ্চিত্রে যে ব্যক্তিত্বিক উদারতা দেখা যায় তা কি তিনি সংকট বলে মনে না? লেনিন কবে কি বলেছিলেন তা জানাকরই জন্য কিন্তু আজকের পরিস্থিতিতে তাঁর কোন মতটি উপযুক্ত সেটা বিচার করাই আসল কাজ। তবেই পাণ্ডুর-ন্যাক থেকে এসালকেনিৎসিনের মূল্যায়ন সম্ভব। সুভাষবাবুর প্রবন্ধ এই মূল্যায়নের দিক নির্দেশ করবার কোনো দায়িত্ব নেহািন। ফলে তাঁর প্রবন্ধ সুখপাঠ্য রিপোর্টের মতো কিছুর তথা উপহার দেয় বটে কিন্তু সাহিত্য বিচারে কোনো নিষ্ঠুরযোগ্য লেনিনবাদী মানদণ্ড আমাদের হাতে তুলে দিতে ব্যর্থ হয়।

দীপেন্দ্র চক্রবর্তী  
লেখক, কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়

## অর্জিত দত্তের নতুন বই

**প্র** ষাঁপ কবি অর্জিত দত্তের নতুন কবিতার বই অনেকদিন বাসে বেবলে। সুসংবাদ সংগ্রহ নেই। কল্পে ল যোগের কবি লেখকরা যখন প্রথম বাংলা সাহিত্যকে মর্মে দিয়ে দিয়েছিলেন, সেই সময়েই অর্জিত দত্ত, সেই দলের অন্যতম কবি হয়েও বিশুদ্ধ রোমাণ্টিক রসের কবিতার আলাদা স্থান করে নিয়েছিলেন নিজের। সেই সঙ্গে নবস বাগ্য বিদ্যুৎের ছড়া ও হালকা কবিতাও লিখেছিলেন কিছু, সেগুলো আজও ভুলবার নয়।

কয়েক বছর ধরে অর্জিত দত্তের কবিতার ধারা খানিকটা স্তিমিত হয়ে এসেছিল। তার এই নতুন বই, "শব্দ মেঘ কালো পাহাড়" হতে পেরে বেশ ভাল লাগে।

তার এই বইয়ের কবিতাগুলোতে দেখা যায়, শব্দ বা ছন্দের কারুকর্মের বদলে সরলভাবে অন্তরের কথা বলার দিকেই তার বেশী বেশী। কয়েকটি কবিতা প্রায় বর্ণনামূলক, ভাস্কর্য কবিতার বদলে গভীর বেশী কিছু কিছু। এরকম হৃৎস্পন্দ অস্বাভাবিক নয়। কম বাসে শব্দের রহস্য ও দ্ব্যর্থার্থ কবিতা তৎপন্ন করে রাখা বহুকেণ হৃৎস্পন্দের মত শব্দকেই ইচ্ছা করে হৃৎস্পন্দে চিত্রিত সাজতে। এতেও কাব্যরসের সমৃদ্ধিই হতে পারে, কিন্তু বসে বড়ল কবির মনে অনেক কথা জমে যায়, তিনি চমক বেরকম করে হোক তার কথাগুলো পাঠকদের শুনিয়ে দিতে। বক্তব্য যেখানে অনেক বেশী জরুরী, সেখানে ভাষা-সৌকর্যের দিকে মন দেবার সময় থাকে না, ভাষা সেখানে সরল ও সূত্রগতি হতে বাধ্য। সাধারণতার দেখা যায়, প্রায় সব কবিতাই প্রবীণ রসের পেঁচা গুলে, তাইদর কবিতায় কাব্যরসের বদলে বক্তব্যের প্রাধান্য দেখা দেয়।

তবে যিনি দীর্ঘকাল কবাসাধনা করে এসেছেন, তার সরল বর্ণনাত্মক এক হিসাবে কবিতারই গুণ হয়ে ওঠে। শব্দ নিয়ে একবার যিনি মাথা ঘামিয়েছেন তার পক্ষে আর কিছুতেই অবান্তর বা কু শব্দ প্রয়োগ করা সম্ভব হয় না।

এই গ্রন্থের কবিতাগুলিতে নিরন্তর সত্তোর যে স্বাদ আছে, তা পাঠককে নিশ্চিত আকর্ষণ করবে। কয়েকটি প্রোগের কবিতা আছে, সেগুলিরও স্বাদ উৎকর্ষিত অনুভূতির নয়, প্রগাঢ় উপলব্ধির। কালো পাহাড় কবিতা থেকে কিছু অংশ উদ্ধার করি :

এ-অন্ধকারে এসে না  
কাবণ এ-অন্ধকারের বাস, তোমার  
নাসিকার ছাণ কেড়ে নেবে,  
তুমি কবুলের সৌরভ পাবে না



এ অন্ধকারের বর্ষণ তোমার মূখে  
স্বাদ ধরে নেবে,  
শব্দে তুষা ছাড়া তোমার জিহবার  
আর কিছুই থাকবে না।  
তুমি দেখবে নহাশনে নিশ্চিত মোঘর  
মাত্র সম্মত কৃষ্ণতা।

### রূপান্তর

পদেশ ভারতী কলকাতা থেকে ইংরেজিতে রূপান্তর নামে একটি সাহিত্য পত্রিকা আর করেন। পত্রিকাটির একটি বিশেষ গুণ, প্রায় নিয়মিত বেয়েয়। পত্রিকাটির উদ্দেশ্য বিভিন্ন ভারতীয় ভাষার লেখা রচনার ইংরেজি অনুবাদে পাঠকদের কাছে পৌঁছে দেওয়া। এই সংখ্যায় আছে বাংলা, ইংরেজি, ওড়িয়া ও তামিল ভাষার কিছু কবিতা। সেই সঙ্গে ভিষেখনামের কিছু সাম্প্রতিক কবিতাও সংকলিত হয়েছে, সেগুলি পড়লে গভীর দুঃখের অনুভূতি জাগে।

কবিতাগুলি থেকে প্রকাশিত উর্ক একটি বিশেষ সাহিত্য পত্রিকা। সম্পাদনা করেছেন পণ্ডিত। কয়েকটি মূল্যবান প্রবন্ধ লিখেছেন ভদ্র চৌধুরী, হরপ্রসাদ মিত্র, পণ্ডিত মন্ডল, সোমজিৎ দাস, গৌরী ভট্টাচার্য, পঞ্চানন্দ বসু, অশুভেয় ভট্টাচার্য, শান্তিনন্দ ঘোষ, ধ্রুবজ্যোতি ভৌমিক প্রমুখ। এ ছাড়া কিছু কবিতা ও গল্প। দু'একটি প্রবন্ধ দেখা যায় প্রাচীর সাহিত্যকে খুব এক হাত দেওয়া হয়েছে। মেটাফর্টি বক্তব্য এই, 'কিছুদিন আগে পর্যন্ত যখন সাহিত্য রচিত হয়েছে, তার মধ্যে কিছু কিছু চিরায়ত সাহিত্যের মর্যাদা পেয়েছে, কিন্তু এখন সেরকম রচনার আর বেড়হুজ নেই, এখনকার লেখা অগভীর কিংবা সামাজিক দায়িত্ব দিতে অক্ষম। কিন্তু একটা খুব সহজ কথা প্রবন্ধ লেখকরা এড়ায় গেছেন, এক সংগ একটা গোটা জেনেশনের সাহিত্য ব্যাপ হতে হওয়া সম্পূর্ণ অস্বাভাবিক ব্যাপার। লেখকদের কোনো দল নেই, তারা পরস্পরের সঙ্গে কানাক নি করে একই রকম লেখা প্রচারের দায়িত্ব নেন না। সাহিত্য তার নিজস্ব গতিতে ঠিক এগিয়ে যায়। অনেক সময় সমকালের সাহিত্যকে ঠিক চেনা যায় না অথবা বিচারে ভুল হয়। টি এস এলিয়ট একটা খুব সার কথা বলেছিলেন,

"Every generation gets the Literature it deserves."

সুকোমল রায়চৌধুরী সম্পাদিত 'কবিতা সাম্প্রতিক' একটি উল্লেখযোগ্য কবিতার পত্রিকা। বর্ধন ছেঁড়া নবীন কবিতার রচনার স্বাদ পেতে গেলে এইসব পত্রিকার সঙ্গে পরিচয় থাকা দরকার। কল্যাণ চট্টোপাধ্যায় একটি অনুধাবনযোগ্য প্রবন্ধ লিখেছেন।

প্রথম মুখোপাধ্যায় সম্পাদিত উল্লেখ্যও একটি ভালো কাব্য পত্রিকা। সরাসরি কবিতা, গল্প ও সাহিত্য বিষয়ক আলোচনা থাকে, আর কোনো কাটকায়েলয় এঁদের মতি নেই। এ সংখ্যায় শক্তি চট্টোপাধ্যায় বিষয়ক একটি আলোচনা আছে, তা ছাড়া গণেশ পাইনের ছবি সম্পর্কে প্রবন্ধ, আবদার্ড নাটক বিষয়ে মন্তব্য। কালীকৃষ্ণ গুহ, অরুণ বসু, দেবারতি মিত্র, অজয় সেন, অশোক দত্ত চৌধুরী, অরুণেশ ঘোষ, ত্রিদিব মিত্র, অরুণ বসুর কবিতা। প্রথমে ইংরেজি শিরোনামায় একটি নতুন মেনিফেস্টোতে অনেক গরম গরম কথা আছে—তরুণ বসে যেরকম মানায়।

লালগোলা থেকে প্রকাশিত হয়েছে পদ্মা: সম্পাদক সুনীল বাগচী। মলাটে নদী ও নীকোর ছবি, রচনাগুলিতেও পদ্মা-পারের পশ্চিম বাংলায় কিছুটা স্বাদ পাওয়া যায়। লিখেছেন আনন্দ বাগচী, সৈয়দ মুস্তাফা সিরাজ, স্বপন ভান্ডারী, প্রজয় সাহা, সাধনা মুখোপাধ্যায়, কবিতা ইসলাম, নীরেন সরকার, অভিজিৎ দত্ত, বাণী বাগচী, সুদীপ্তা চৌধুরী প্রভৃতি।

সনাতন পাঠক

### পরিমল নসা

সুলভ মূল্যে আলগা অক্ষয় পাঠক-করা উৎকর্ষ কোয়ালিটির পরিমল নসার জন্য ইংরেজীতে যোগাযোগ করুন :  
মাননুঃ এম খানের আনন্ড কোং, ৫৫, পি ভি আয়ার স্ট্রীট, মাদ্রাজ ১।

পি এম-১৯৮

নতুন আঙ্গকে সঞ্জিত বিবাহিত  
ও বয়স্কদের জন্য মাসিক পত্রিকা

## পদ্মপধন

ইংরেজি মাসের প্রথমে বের হয়।

মূল্য এক টাকা পঞ্চাশ পয়সা।

পদ্মপধন

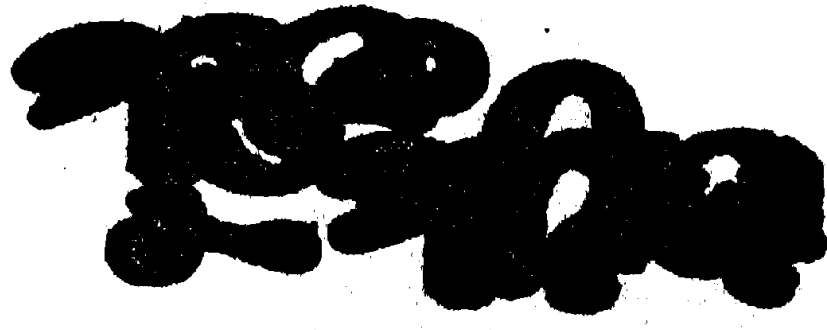
১৭, অরবিন্দ সর্বাণ, কলিকাতা-৫

(১৯৯ এ)

**উপন্যাস**

কাচের দরোজা। নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়।  
গ্রন্থ প্রকাশ, ১৯ শ্যামাচরণ দে স্ট্রীট,  
কলকাতা-১২। মূল্য চার টাকা।

এই উপন্যাসটি সদ্য পরলোকগত  
নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়ের জীবনের শেষ পর্বে  
লেখা। মৃত্যুর বছর দেড়েক আগে এটি  
লেখা যদিও এটির প্রকাশ মাস তিনেক  
আগে। উপন্যাসটি উল্লেখযোগ্য এই কারণে  
যে মৃত্যুর কিছুকাল আগে থেকে নতুন  
টেকনিকে তিনি যে দৃষ্টিভঙ্গি উপন্যাস  
লিখছিলেন 'কাচের দরোজা' সেগুলির মধ্যে  
অন্যতম। পাতাল কন্যা, নিজনি শিখর,  
তৃতীয় নয়ন, সন্ধ্যার সুর এবং কাচের  
দরোজা অনেকটা একই কৌশল-ধারার  
উপন্যাস। বিশেষ করে 'তৃতীয় নয়ন' এবং  
'কাচের দরোজা' বই দুটির একটু বৈশিষ্ট্য  
আছে। ইনট্রোডাক্ট চরিত্রের আঙ্গানি এবং



স্বগতোক্তির মধ্য দিয়ে যুগযুগান্তর, বিচ্ছিন্নতা,  
হতাশা, বিষন্নতা ফোটাবার চেষ্টা আছে।  
কাচের দরোজার কালসীমা করেক  
ঘণ্টার। স্ত্রীর একটি চিঠি পড়ে স্বামী  
প্রবাল দত্ত রায় এবং তার বন্ধু নিত্যানন্দ  
সোম (যে স্ত্রীর সঙ্গে বিশেষ পরিচিত)  
আত্মচিন্তায় মগ্ন। এই আত্মচিন্তা কিছুটা  
সব 'সলিলক' ধরনের। দুই বন্ধুর মধ্যে  
চিন্তার বিনিময় চলেছে, মতপার্থক্য ঘটেছে,  
উভয়ের পৃথক পৃথক জীবন দৃষ্টির সংঘাত  
চলেছে আর কথোপকথনের আড়ালে  
'মন্তাজ'-এর মতো পূর্ব ঘটনাও কিছু

কিছু এসে পড়ে নাটকীয় সাসপেন্সও  
সৃষ্টি হয়েছে। কী কারণে স্ত্রী বাড়ি  
ছেড়ে চলে গেল তার কারণ অশ্বেষণে প্রবাল  
এবং তার বন্ধু দুজনেই বাস্তব। নানা  
বিপর্যস্ত মূল্য এবং অন্য মহিলার সংসর্গ-  
ইতিহাস (যেগুলি টুকরো ছাঁচের মতো  
মন্তাজ রীতিতে বলা) তাকে ভাবিয়েছে।  
তেমনি তার বন্ধু সোমকেও ভাবিয়েছে  
বন্ধুর স্ত্রীর সঙ্গে তার ঘনিষ্ঠতার স্মৃতি  
তাকেও অপরাধবোধে দগ্ধ করেছে। কথা-  
বার্তা প্রবাল এবং নিত্যানন্দ দুজনেই তাদের  
পূর্বকার নারী সংসর্গের কথা স্বীকারোক্তি  
মতো বলে ফেলেছে। একটা সত্যকেই সেই  
স্বীকারোক্তিতে পাওয়া গেছে, প্রবালের স্ত্রীর  
চলে যাওয়ায় আয়নার তারা দুজনে নিজে-  
দের মধ্যে দেখে নিতে চায়। উপন্যাসের  
শেষ দেখা গেল যে স্ত্রীর যে চিঠিটি নিয়ে  
এতো বিপর্যয়কারী আত্মতত্ত্ব-অনুসন্ধান  
চিন্তা সে চিঠিটি এখনকার লেখ  
নয়, বিয়ের বছর দুয়েক আগে  
কলহের আবেগে রোমাণ্টিক মনো-ইচ্ছার  
ফলশ্রুতি। আলমারি থেকে অন্য কিছু  
সঙ্গে বেঝিয়ে মাটিতে পড়েছে সেটি এবং  
যি সেটিকে ঘর পরিষ্কার করতে গিয়ে  
টোবলের ওপর রেখে গেছে। তখন পূর্বকার  
সমস্ত আলোচনা তর্ক চিন্তাকে নিজেদেরই  
বিকৃত ছায়ার অনুসরণের মতো অর্থহীন  
ও হাস্যকর ঠেকেছে। এই মৃত্যু পর্যন্ত  
প্রবাল ও নিত্যানন্দ যে মানসিক সঙ্কটের  
সিগ্রেটের ধোয়ার জালে জটিল করে  
ফেলেছিল, এক একস্ট্রোভার্ট চরিত্র  
(প্রবালের মামা, যিনি বিপর্যস্ত চিন্তা বা  
অপরাধবোধের শিকার নন, আদর্শবাদী  
সংগঠনিক রাজনীতি করা এক একস্ট্রোভার্ট  
মানুষ, যার দাম্পত্যজীবন অভিন্ন  
আদর্শে সম্পূর্ণ ও সমন্বিত) এসে ধোয়ার  
উৎস ছাইদানে জল ঢেলে দিয়েছেন  
দুষ্কিন্তার প্রতীক যে ধোয়ার জটিলত  
তার উৎস জল ঢেলে দেওয়ার ব্যাপারট  
যেমন প্রতীকী, তেমনি চিঠির পূর্ব-  
কালীনস্থের প্রমাণও সেই অসুস্থতা ও  
বিচ্ছিন্নতা থেকে উত্তরণের ইঙ্গিত আছে।  
মামার আদর্শবাদী সংগঠনমূলক জীবন-  
যাত্রার সঙ্গে নিজেকে যুক্ত করার ইচ্ছা  
প্রবালের মধ্যে প্রকাশ পেয়েছে উপন্যাসের  
শেষে : 'আমাদের যেতেই হবে মামা  
[তোমার কাছে]। জীবনের একটা মতো  
কোথাও আমাদের পাওয়া দরকার।'

মামা অসীম সরকার চরিত্রটির মধ্য  
দিয়ে লেখকের সম্পূর্ণ ভারসাম্যের ব্যক্তি  
আদর্শের আভাস উপন্যাসটিকে মহা  
শিরোপার পর্যায়ে পৌঁছে দিয়েছে বলেই  
আমাদের ধারণা। ২৬৭।৭০

সত্যিক সেন **মুঘল মসনদ** ১২।  
**নটী ॥ দিলদার ॥ ৫**  
**অরুণধতী** ॥ কণিক ॥ দশ টাকা  
হারেম থেকে বলাই **মোগল হারেম**  
কোটিলা সেন ॥ আট টাকা **সৈপায়ন ॥ আট টাকা**  
নতুন প্রকাশক : ১০/১, বাল্মিকি চ্যাটার্জী স্ট্রীট, কলকাতা-১২  
(সি ৮০১৪)

অভিভাবকের সমস্যা! কেন? একাঙ্ক প্রতিযোগিতা! বেশ তো,  
আপনার সমস্যা করবে—  
বিদ্যালয় সৌন্দর্য ও শান্তিরঞ্জন চক্রবর্তী সম্পাদিত  
**আজকের একাঙ্ক** : মূল্য ৫ টাকা  
এতে আছে ৮টি বিভিন্ন শ্রাবের রেন্ট একাঙ্ক  
অসম্পূর্ণ বঙ্গোপাধ্যায়ের : এই পৃথিবী  
উদ্যোগ উদ্যোগের : দিব্যরায়  
কিছু মনের : অমোঘ  
কোনও বঙ্গোপাধ্যায়ের : সপ্নসময়ে  
কোনও মনের : খেলা  
কোনও মনের : ভুক্ত  
কোনও উদ্যোগের : রাজসুখি  
এবং  
কোনও উদ্যোগের : মামুল  
প্রকাশক : লিপিকা ৩০/১ কলেজ রো, কলকাতা-১২  
(সি ৭৮৬৮)



**প্রবন্ধ**

মুসলিম ব্যক্তিগত আইন। সম্পাদনা—  
সেখ আজিজুর রহমান। পরিবেশক—  
ফরেন পাবলিশার্স এজেন্সী; চৌরঙ্গী,  
কলিকাতা-১৩। দাম—৩৫ পয়সা।

ভারতে হিন্দু সমাজে হিন্দু মেয়েরা  
যেসব অধিকার পেয়েছে, মুসলিম, খৃষ্টান,  
পার্শী, ইহুদী প্রভৃতি সমাজের মেয়েরাও  
যাতে সেইসব অধিকার পায়, সেজন্য ভারতের  
বিভিন্ন স্থানে আলোচনা ও বিতর্ক চলেছে।  
বর্তমান গ্রন্থটি কেবল মুসলিম সমাজকে  
কেন্দ্র করেই। বহুবিবাহ ও বালা বিবাহের  
অবসান, মেয়েদের বিবাহ-বচ্ছেদের অধিকার  
প্রভৃতি কোন কোন মুসলিম দেশে কেমন  
আছে, মূল প্রবন্ধটিতে তা বিস্তারিত  
আলোচনা করা হয়েছে। পাকিস্তানের  
নতুন মুসলমান পরিবার আইনের বিভিন্ন  
ধারার বর্ণনা এই বইয়ের একটি অন্যতম  
আকর্ষণ। অনন্দবাজার পত্রিকায় প্রকাশিত  
মুসলিম যুবক-যুবতীদের বিতর্কমূলক  
চিঠিপত্রিকা এই সংকলনে স্থান পেয়েছে।

**প্রাপ্ত স্বীকার**

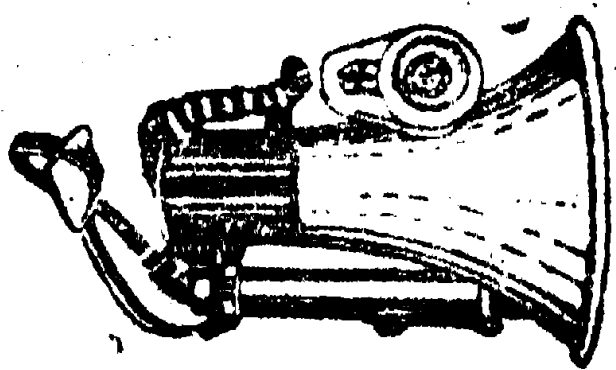
দেশ বিদেশের শিক্ষা। শ্রীজ্ঞানানন্দবর্মা।  
শ্রীবিমানকুমার ঘোষ : পোঃ শ্যামসুন্দর,  
বর্ধমান। মূল্য ৪.০০।

লন্ডনে ফালগুন। হিব্রু ভট্টাচার্য।  
সিগনেট প্রেস : ২৫।৪ একবালপুর রোড,  
কলিকাতা-২৩। মূল্য ৪.০০।

ইলেকশন অথবা  
যে কোন প্রচারের জন্য

**পাই ও নীয়ার  
এম্প্লফায়ার**

সবার সেবা



স্টকিংট

আর. এল. সাহা

১৮৩/১ ধর্মতলা স্ট্রীট, কলিকাতা-১৩  
ফোন—২৩-৫৯১০

**Pakistan Elections : Background  
and Perspective.** Asit Bhatta-  
charyya. Compass Publications :  
14, Khudiram Bose Road, Calcutta.  
Price 1.50.

দুই নিঃশব্দে মোহনায়। সুধাংশু  
গুপ্ত। ভাষীকা পাবলিশার্স : ১১৬।সি  
বেলেঘাটা মেন রোড, কলিকাতা-১০।  
মূল্য ২.০০।

শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণ জগতের কৃপাকথা।  
শ্রীনরেশচন্দ্র চক্রবর্তী। শ্রীসারদা রামকৃষ্ণ  
বোধচক্র : সারদা ভবন, ৭।১ ওল্ড বালিগঞ্জ  
সেকেন্ড লেন, কলিকাতা-১১।  
মূল্য ৬.০০।

প্রবাল। শ্রীমুন্সী। ডাঃ শিশিরকুমার  
সিংহ : বাকুড়া। মূল্য ৩.০০।

সাদা মেঘ/কালো পাছাড়। অজিত  
দত্ত। ক্রিস্ক পাবলিকেশনস : ২০২

রাসবিহারী অ্যান্ডিনে, কলিকাতা-২১।  
মূল্য ৪.০০।

মার্কসবাদ ও গান্ধীবাদ। ডবলীপ্রসাদ  
চট্টোপাধ্যায়। ওরিয়েন্ট বুক কোম্পানী :  
২৯-৩১ কলেজ স্ট্রীট মার্কেট, কলিকাতা-  
১২। মূল্য ২.৫০।

ভারতের সৌর্য (১ম খণ্ড)। পাবলি-  
কেশনস্ ডিভিশন : পাতিয়ালা হাউস,  
নিউ দিল্লি-১। মূল্য ৩.৫০।

শ্রীম দর্শন (সম্পূর্ণ ভাগ)। স্বামী  
নিত্যানন্দ। শ্রীরামকৃষ্ণ শ্রীম প্রকাশন  
ট্রাস্ট : ৫৭৯, সেক্টর ১৮-বি, চণ্ডীগড়।  
মূল্য ৮.০০।

আলোকিত মেঘ—প্রশান্ত দাস। ডি লাইট  
বুক কোম্পানী : ১৭৩/৩ বিধান সড়কী,  
কলিকাতা-৬। মূল্য ২.০০।

**বিদ্যোদয়ের বই**

প্রেমেন্দ্র মিত্রের রহস্য উপন্যাস

**গোয়েন্দা হলেন  
পরশুর বর্মা ৪.৫০**

অনন্ত সিংহের স্মৃতি-চিত্রণ  
অগ্নিগর্ভ চট্টগ্রাম : ১ম  
১১.০০

পবিত্র গঙ্গাপাধ্যায়ের  
চলমান জীবন : ১ম ৫.০০  
চাহার দরবেশ ৩.৫০

নারায়ণ বন্দ্যোপাধ্যায়ের স্মৃতিকথা  
বিশ্ববের সম্মানে ১৩.০০

মণীশ ঘটকের উপন্যাস

**কনখল ৭.০০**

অমরেন্দ্র ঘোষের উপন্যাস  
নাগিনী মূদ্রা ৩.৫০

কানাই সামন্তের সচিত্র প্রবন্ধ  
চিত্রদর্শন ২৫.০০

শান্তিরজন সেনগুপ্তের  
অলিম্পিকের ইতিকথা ২৫.০০

ধর্মীটপ্রসাদ মথোপাধ্যায়ের

**বক্তব্য ৫.০০**

প্রকাশিত হয়েছে

কিশোর ও তরুণ জগতের  
আত্মীয় মাসিকপত্র

**কিশোর ভারতী**

[ফেব্রুয়ারী '৭১ : মার্চ '৭৭]

**যা যা থাকছে :**

- উপন্যাসের মত বড় একটি গল্প সহ  
প্রায় ডজনখানেক গল্প-কাহিনী :  
রহস্য-রোমাঞ্চের ॥ অনাবিল হাস্যের ॥  
করুণ রসের ॥ উদ্ভাস শিকারের ॥  
বিচিত্র জীবজগতের ॥ মৃত্তিসংগ্রামের ॥  
বর্ণাঢ্য ইতিহাসের ॥ আবিষ্কারের ॥  
জ্ঞান-বিজ্ঞানের ॥ ভাষাবৈচিত্র্যের  
ইত্যাদি • বর্তমান অর্থনৈতিক, রাজ-  
নৈতিক ও সামাজিক দৃশ্যবর্ত্তের মাঝে  
সঠিক নিশানার আভাস—খোলামনের  
মেলাতে • দুটি উপন্যাস : দুর্ভাগ্য  
ঈগলের ॥ শাপিত ভীরের অবার্থ  
ফলাফলের • চিত্রে তিনটি কাহিনী :  
জমাট রহস্যের ॥ উদ্ভট হাস্যের ॥  
অশান্ত কৈশোরের • কয়েকটি আশ্চর্য  
ফিচার : রূপরংগ ॥ ইতিহাসের দিন-  
লিপি ॥ শব্দ-হেঁসালি ॥ স্বাধীনতার  
স্বপ্ন ॥ সওয়াল-জবাব ইত্যাদি আরো  
আরো অনেক কিছ...

দাম : পঁচাত্তর পয়সা

৮/৩, চিত্তামণি দাস লেন, কলি: ৯

বিদ্যোদয় লাইব্রেরী প্রা: লি: ৭২ মহাত্মা গান্ধী রোড ॥ কলিকাতা ৯



**উপন্যাস**

কাচের দরোজা। নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়।  
প্রথম প্রকাশ, ১৯ শতাব্দীর শেষে দে শ্রীট,  
কলকাতা-১২। মূল্য চার টাকা।

এই উপন্যাসটি সদ্য পরলোকগত  
নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়ের জীবনের শেষ পর্ব  
লেখা। মৃত্যুর বছর দেড়েক আগে এটি  
লেখা যদিও এটির প্রকাশ আস তিনেক  
আগে। উপন্যাসটি উল্লেখযোগ্য এই কারণে  
যে মৃত্যুর কিছুকাল আগে থেকে নতুন  
ঠেকানিকে তিনি যে দুচারখানি উপন্যাস  
লিখছিলেন 'কাচের দরোজা' সেগুলির মধ্যে  
অন্যতম। পাতাল কন্যা, নিজনি শিখর,  
তৃতীয় নয়ন, সন্দ্বার সুর এবং কাচের  
দরোজা অনেকটা একই কৌশল-ধারার  
উপন্যাস। বিশেষ করে 'তৃতীয় নয়ন' এবং  
'কাচের দরোজা' বই দুটির একটু বৈশিষ্ট্য  
আছে। ইনট্রোডাক্ট চরিত্রের আন্দানি এবং



স্বগতোক্তির মধ্য দিয়ে যুগযন্ত্রণা, বিচ্ছিন্নতা,  
হতাশা, বিষণ্ণতা ফোটাবার চেষ্টা আছে।

কাচের দরোজার কালসীমা কয়েক  
ঘণ্টার। স্ত্রীর একটি চিঠি পড়ে স্বামী  
প্রবল দত্ত রায় এবং তার বন্ধু, নিত্যানন্দ  
সোম (যে স্ত্রীর সঙ্গে বিশেষ পরিচিত)  
আত্মচিন্তায় গমন। এই আত্মচিন্তা কিছুটা  
সরব 'সলিলিকা' ধরনের। দুই বন্ধুর মধ্যে  
চিন্তার বিনিময় চলেছে, মতপার্থক্য ঘটেছে,  
উভয়ের পৃথক পৃথক জীবন দৃষ্টির সংঘাত  
চলেছে আর কথোপকথনের আড়ালে  
'মন্তাজ'-এর মতো পূর্ব ঘটনাও কিছু,

কিছু এসে পড়ে নাটকীয় সাসপেন্সও  
সৃষ্টি হয়েছে। কী কারণে স্ত্রী বাড়ি  
ছোড়ে চলে গেল তার কারণ অশেষভাবে প্রবাল  
এবং তার বন্ধু, দুজনেই বাস্তব। নানা  
বিপর্যস্ত মূলা এবং অন্য মহিলার সংসর্গ-  
ইতিহাস (যেগুলি টুকরো ছাঁচের মতো  
মন্তাজ রীতিতে বলা) তাকে ভাবিয়েছে।  
তেমনি তার বন্ধু, সোমকেও ভাবিয়েছে  
বন্ধুর স্ত্রীর সঙ্গে তার ঘনিষ্ঠতার স্মৃতি,  
তাকেও অপরাধবোধে দগ্ধ করেছে। কথা-  
বাচী প্রবাল এবং নিত্যানন্দ দুজনেই তাদের  
পূর্বকার নারী সংসর্গের কথা স্বীকারোক্তির  
মতো বলে ফেলেছে। একটা সত্যকেই সেই  
স্বীকারোক্তিতে পাওয়া গেছে, প্রবালের স্ত্রীর  
চলে যাওয়ার আশ্রয় তার দত্তের নিজ-  
দের মধ্যে বেখে নিতে চায়। উপন্যাসের  
শেষ দেখা গেল যে স্ত্রীর যে চিঠিটি নিয়ে  
এতো বিপর্যয়কারী অসিত্ত্ব-অন্যুপস্থিত্যের  
চিন্তা সে চিঠিটি এখনকার লেখা  
নয়, বিয়ের বছর দুয়েক আগে  
কলহের কারণে যৌনগতিক মতু-ইচ্ছার  
ফলস্বরূপ। আলমারি থেকে অন্য কিছু  
সঙ্গে বেড়িয়ে নাটকীয় পড়াচ্ছে সেটি এবং  
যদি সেটিকে ঘর পরিষ্কার করতে গিয়ে  
টোবালের ওপর বেখে গেছে। তখন পূর্বকার  
সমস্ত আলোচনা তবু চিন্তাকে নিজেদেরই  
বিকৃত ছায়ার অনসরণের মতো অর্থহীন  
ও হাস্যকর ঠেকেছে। এই মৃত্যু পর্যন্ত  
প্রবাল ও নিত্যানন্দ যে মানসিক সম্বন্ধকে  
সিগ্রেটের ধোঁয়ার জালে জড়িয়ে নিয়ে  
ফেলেছিল, এক একসুট্রোডাক্ট চরিত্র  
(প্রবালের মতো, যিনি বিপর্যস্ত চিন্তা বা  
অপরাধবোধের শিকার নন, আদর্শবাদী  
সংগঠনিক রাজনীতি করা এক একসু-  
ট্রোডাক্ট মানুষ, যার দাম্পত্যজীবন অভিন্ন  
আদর্শে সুস্থ ও সমন্বিত) এসে ধোঁয়ার  
উৎস ছাইদানে জল ঢেলে দিয়েছেন।  
দৃষ্টিমতার প্রতীক যে ধোঁয়ার জটিলতা  
তার উৎস জল ঢেলে দেওয়ার ব্যাপারটা  
যেমন প্রতীকী, তেমনি চিঠির পূর্ব-  
কালীনস্থের প্রমাণও সেই অসুস্থতা ও  
বিচ্ছিন্নতা থেকে উত্তরণের ইঙ্গিত আছে।  
মামার আদর্শবাদী সংগঠনমূলক জীবন-  
যাত্রার সঙ্গে নিজেকে যুক্ত করার ইচ্ছাও  
প্রবালের মধ্যে প্রকাশ পেয়েছে উপন্যাসের  
শেষে : 'আমাদের যেতেই হবে মামা  
[তোমার কাছে]। জীবনের একটা মানে  
কোথাও আমাদের পাওয়া দরকার।'

মামা অসীম সরকার চরিত্রটির মধ্য  
দিয়ে লেখকের সুস্থ ভারসাম্যময় ব্যক্তিত্ব  
আদর্শের আভাস উপন্যাসটিকে মহৎ  
শিরোপার পর্যায়ে পৌঁছে দিয়েছে বলেই  
আমাদের ধারণা। ২৬৭।৭০

সত্যিক সেন **মুঘল মসনদ** ১২  
**নটী ॥ দিলদার ॥ ৫**  
**অরুণধতী** ॥ কণিক ॥ দশ টাকা  
হারেম থেকে বলাই **মোগল হারেম**  
কোটাল্য সেন ॥ আট টাকা **শৈশবায়ন ॥ আট টাকা**  
নতুন প্রকাশক ॥ ১০/১, বঙ্কিম চাটাজী শ্রীট, কলকাতা-১২  
(সি ৮০১৪)

**অভিভাবকের সমস্যা! কেন? একাঙ্ক প্রতিযোগিতা! বেশ তো,**  
**আমাদের সহায়্য করবে—**  
**দ্বিভীপ সৌমিক ও শান্তিরঞ্জন চক্রবর্তী সম্পাদিত**  
**আজকের একাঙ্ক : মূল্য ৫ টাকা**  
এতে আছে ৮টি বিভিন্ন শ্বাদের শ্রেষ্ঠ একাঙ্ক  
অক্ষয় গঙ্গোপাধ্যায়ের : এই পৃথিবী  
উজলাথ ভট্টাচার্যের : দিবারাত্র  
কিঞ্চন সৈক্যের : অজোথ  
জেরতু বসুগোপাধ্যায়ের : দাম্পত্যজনে  
ভেল্লা দত্তের : বেলা  
মমেন্দ্র সিক্যের : ভকক  
সৌমিত্র চট্টোপাধ্যায়ের : রাজসর্পি  
এবং  
দ্বিভীপ ভট্টাচার্যের : দাম্পত্য

প্রকাশক : লিপিকা ৩০/১ কলেজ রো, কলকাতা-১২  
(সি ৭৮৬৮)

**প্রবন্ধ**

**মুসলিম ব্যক্তিগত আইন।** সম্পাদনা—  
সেখ আজিজুর রহমান। পরিবেশক—  
ফরেন পাবলিশার্স এজেন্সী, চৌরঙ্গী,  
কলকাতা-১৩। দাম—৩৫ পয়সা।

ভারতে হিন্দু সমাজে হিন্দু মেয়েরা  
যেসব অধিকার পেয়েছে, মুসলিম, খ্রিস্টান,  
পার্শী, ইহুদী প্রভৃতি সমাজের মেয়েরাও  
যেহেতু সেইসব অধিকার পায়, সেজন্য ভারতের  
বিভিন্ন স্থানে আলোচনা ও বিতর্ক চলেছে।  
বর্তমান গ্রন্থটি কেবল মুসলিম সমাজকে  
কেন্দ্র করেই। বহুবিবাহ ও বাল্য বিবাহের  
অবসান, মেয়েদের বিবাহ-বিচ্ছেদের অধিকার  
প্রভৃতি কোন কোন মুসলিম দেশে কেমন  
আছে, মূল প্রবন্ধটিতে তা বিস্তারিত  
আলোচনা করা হয়েছে। পাকিস্তানের  
নতুন মুসলমান পরিবার আইনের বিভিন্ন  
ধারার বর্ণনা এই বইয়ের একটি অন্যতম  
আকর্ষণ। অনন্যরাজ্যের পত্রিকায় প্রকাশিত  
মুসলিম যুবক-যুবতীদের বিতর্কমূলক  
চিঠিপত্রিকা এই সংকলনে স্থান পেয়েছে।

**প্রাপ্ত স্বীকার**

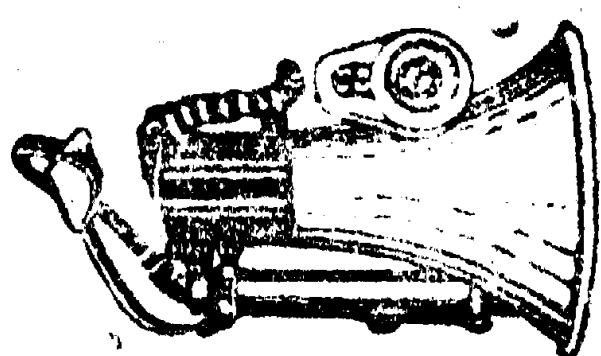
দেশ বিদেশের শিক্ষা। শ্রীজ্ঞানানন্দেয়ী।  
শ্রীবিমানবর্মার ঘোষ ও পোঃ শ্যামসুন্দর,  
বর্ধমান। মূল্য ৪.০০।

লন্ডনে ফাল্গুন। 'হাস্য' ৩টুকায়।  
সিগনেট প্রেস ৪ ২৩। ৪ এককলপের রেড,  
কলকাতা-২৩। মূল্য ৪.০০।

ইলেকশন অথবা  
যে কোন প্রচারের জন্য

**পাই ও নীয়ার  
এম্প্লফায়ার**

সবার সেবা



স্ট্রীকট

আর. এল. সাহা

১৪৩/১ ধর্মতলা স্ট্রীট, কলকাতা-১৩

ফোন—২৩-৫৯১০

**Pakistan Elections: Background  
and Perspective.** Asit Bhatta-  
charyya. Compass Publications :  
14, Khudiram Bose Road, Calcutta.  
Price 1.50.

দুই নিঃশ্বাসের মোহনায়। সুধাংশু  
গুপ্ত। ডাবীকা পাবলিশার্স : ১১৬। সি  
বেলেঘাটা মেন রোড, কলকাতা-১০।  
মূল্য ২.০০।

শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণ জগতের কৃপাকথা।  
শ্রীনরেশচন্দ্র চক্রবর্তী। শ্রীসারদা রামকৃষ্ণ  
বোধচক্র : সারদা ভবন, ৭। ১ ওল্ড বালিগঞ্জ  
সেকেন্ড লেন, কলকাতা-১৯।  
মূল্য ৬.০০।

প্রবাল। শ্রীমুসী। ডাঃ শিশিরকুমার  
সিংহ : বাকুড়া। মূল্য ৩.০০।

সাদা মেঘ/কালো পাছাড়া। অর্জুণ  
দত্ত। কিংস্বক পাবলিকেশনস : ২০২

রাসবিহারী অ্যান্ডিনা, কলিকাতা-২১।  
মূল্য ৪.০০।

মার্কসবাদ ও গান্ধীবাদ। ভবনীপ্রসাদ  
চট্টোপাধ্যায়। ওরিয়েন্ট বুক কোম্পানী :  
২৯-৩১ কলেজ স্ট্রীট মার্কেট, কলকাতা-  
১২। মূল্য ২.৫০।

ভারতের গৌরব (১ম খণ্ড)। পাবলি-  
কেশনস্ ডিভিশন : পাতিয়লা হাউস,  
নিউ দিল্লি-১। মূল্য ৩.৫০।

শ্রীম দর্শন (সপ্তম ভাগ)। স্বামী  
নিত্যস্বানন্দ। শ্রীরামকৃষ্ণ শ্রীম প্রকাশন  
ট্রাস্ট : ৫৭৯, সেক্টর ১৮-বি, চণ্ডীগড়।  
মূল্য ৮.০০।

আলোকিত মেঘ—প্রশান্ত দাস। ডি লাইট  
বুক কোম্পানী : ১৭৩/৩ বিধান সন্ন্যাসী,  
কলিকাতা-৬। মূল্য ২.০০।

**বিদ্যোদয়ের বই**

প্রেমেন্দ্র মিত্রের রহস্য উপন্যাস

প্রকাশিত হয়েছে

**গোয়েন্দা হলেন  
পরশর বর্মা ৪.৫০**

কিশোর ও তরুণ জগতের  
আদৃতীয় মাসিকপত্র

**কিশোর ভারতী**

[ ফেব্রুয়ারী '৭১ : মাঘ '৭৭ ]

**যা যা থাকছে :**

অনন্ত সিংহের স্মৃতি-চিত্রণ  
অর্পিতগর্ভ চট্টগ্রাম : ১ম  
১১.০০

• উপন্যাসের মত বড় একটি গল্প সহ  
প্রায় ডজনখানেক গল্প-কাহিনী :  
রহস্য-রোমাঞ্চের ॥ অনাবিল হাস্যের ॥  
কল্প রসের ॥ উয়াল শিকারের ॥  
বিচিত্র জীবজগতের ॥ মর্দুসংগ্রামের ॥  
বর্ণনা ইতিহাসের ॥ আবিষ্কারের ॥  
জ্ঞান-বিজ্ঞানের ॥ ভাবাবেচিত্রের  
ইত্যাদি • বর্তমান অর্থনৈতিক, রাজ-  
নৈতিক ও সামাজিক ঘূর্ণিবর্তনের মাঝে  
সঠিক নিশানার আভাস—'খোলামনের  
মেলাতে' • দুটি উপন্যাস : দুর্ভাগ্য  
ঈগলের ॥ শাপিত তীরের অর্থ  
ফলাফলের • চিত্রে তিনটি কাহিনী :  
জমাট রহস্যের ॥ উদ্ভট হাস্যের ॥  
অশান্ত কৈশোরের • কয়েকটি আশ্চর্য  
ফিচার : রূপরংগ ॥ ইতিহাসের দিন-  
লিপি ॥ শব্দ-হেয়ালি ॥ স্বাধীনতার  
স্বপ্ন ॥ সওয়াল-জবাব ইত্যাদি আরো  
আরো অনেক কিছু.....

পবিত্র গল্পোপাখ্যায়ের  
চলমান জীবন : ১ম ৫.০০  
চাহার দরবেশ ৩.৫০

নারায়ণ বন্দ্যোপাধ্যায়ের স্মৃতিকথা  
বিপ্লবের সন্ধান ১৩.০০

মর্শীশ ঘটকের উপন্যাস

**কনখল ৭.০০**

অমরেন্দ্র ঘোষের উপন্যাস  
নাগিনী মূদ্রা ৩.৫০

কানাই সামন্তের সচিত্র প্রবন্ধ  
চিত্রদর্শন ২৫.০০

শান্তিরঞ্জন সেনগুপ্তের  
অর্পিতগর্ভের ইতিকথা ২৫.০০

ধর্মজিৎপ্রসাদ মুনোপাধ্যায়ের

**বক্তব্য ৫.০০**

দাম : পঁচাত্তর পয়সা

৮/৩, চিন্তামণি দাস লেন, কলি: ৯

বিদ্যোদয় লাইব্রেরী প্রাঃ লিঃ ৭২ মহাত্মা গান্ধী রোড ॥ কলিকাতা ৯

ডুরান্ড কাপের ফাইনাল খেলায় চির-প্রতিদ্বন্দ্বী মোহনবাগানকে ২-০ গোলে পরাজিত করে ইস্টবেঙ্গল এ মরসুমে তিনটি বড় ফুটবল প্রতিযোগিতা জয় করেছে। লীগ ও আই এফ এ শীল্ড জয় করে তারা আগেই কলকাতা ফুটবলের 'ডাবল' পেয়েছিল। এবার পেল 'ট্রিপল'।

### ট্রিপল ক্রাউন কার?

এখন কথা উঠেছে এই কৃতিত্ব ভারতীয় ফুটবলের 'ট্রিপল ক্রাউন'-এর সম্মান কি না। ১৯৪৯ সালে লীগ ও আই এফ এ শীল্ডের সঙ্গে যেবার ইস্টবেঙ্গল রোভার্স কাপ জয় করে (সে বছর ডুরান্ডের খেলা বন্ধ ছিল) সেবার ইস্টবেঙ্গলকে 'ট্রিপল ক্রাউন' বিজয়ী বলেই ঘোষণা করা হয়। তারপর কথা ওঠে—না, স্থানীয় লীগ প্রতিযোগিতা জয়ের সঙ্গে সর্বভারতের দুটি প্রতিযোগিতা জয়ের সুবাদে 'ট্রিপল ক্রাউন'-এর সম্মান হতে পারে না। সর্বভারতীয় ফুটবল ক্ষেত্রে তিনটি প্রধান প্রতিযোগিতা অর্থাৎ আই এফ এ শীল্ড, রোভার্স কাপ এবং ডুরান্ড কাপ

# ডুরান্ড

জয়ই প্রকৃত 'ট্রিপল ক্রাউন'-এর সম্মান।

বলা বাহুল্য, 'ট্রিপল ক্রাউন' বা 'ডাবল' ফুটবলের সার্ববিধানিক স্বীকৃত সম্মান নয়। অলিখিত সম্মান, পত্র-পত্রিকা এবং ফুটবল ক্রীড়ামোদীদের স্বীকৃতিতেই এই সম্মানের স্বীকৃতি। ১৯৪৯ সালেও বিভিন্ন পত্র-পত্রিকা এবং ক্রীড়ামোদীরা ইস্টবেঙ্গলকে ত্রি-মুকুট বিজয়ী দল বলে মেনে নিয়েছিল। তার আগে ভারতীয় ফুটবলে প্রথম ত্রি-মুকুট বিজয়ী দল হিসাবে মেনে নিয়েছিল মহা-মেডান স্পোর্টিং ১৯৪০ সালে। সে বছর কলকাতার ফুটবল লীগ জয়ের সঙ্গে মহা-মেডান স্পোর্টিং রোভার্স এবং ডুরান্ড কাপও জয় করেছিল। যাই হোক, মহামেডান স্পোর্টিং একবার এবং ইস্টবেঙ্গল দুইবার তিনটি বড় প্রতিযোগিতা জয় করলেও

ভারতের কোনো দল এখন পর্যন্ত তথাকথিত সত্যিকারের 'ট্রিপল ক্রাউন'-এর অধিকার হতে পারেন। ১৯৬৭ সালে ইস্টবেঙ্গলই প্রকৃত 'ট্রিপল ক্রাউন' লাভের খুব কাছাকাছি এসেছিল। তারা ডুরান্ড ও রোভার্স পেয়েছিল। আই এফ এ শীল্ড ফাইনালেও মোহনবাগানের প্রতিদ্বন্দ্বী ছিল। কিন্তু আই এফ এ শীল্ডের ফাইনাল খেলা একাদশ অমীমাংসিত থাকার পর আর খেলা হয়নি যাই হোক, এ মরসুমেও কোনো ফ্রাব প্রকৃত 'ট্রিপল ক্রাউন'-এর অধিকারী হতে না পারলেও অনেকবারের মত কলকাতার ফুটবল এবারও প্রকৃত 'ট্রিপল ক্রাউন'-এর অধিকারী হয়েছে। কেননা, ইস্টবেঙ্গল জিতেছে আই এফ এ শীল্ড ও ডুরান্ড কাপ মোহনবাগান জিতেছে রোভার্স কাপ। এ থেকে এই কথাই নিঃসন্দেহে প্রমাণ হয় কলকাতা ভারতীয় ফুটবলের শীর্ষ এবং ইস্টবেঙ্গল এ বছরে সবচেয়ে শক্তিশালী এবং সংহতিপূর্ণ দল। রোভার্স কাপের সেমি-ফাইনালে আবশ্য হারউড লীগ চ্যাম্পিয়ন মাহীন্দ্র মাহীন্দ্রের কাছে ইস্টবেঙ্গলকে হার স্বীকার করতে হয়েছে। সে হারের ক্ষেত্রে ইস্টবেঙ্গলের একটু দুর্ভাগ্যও জড়িত ছিল। কিন্তু ইস্টবেঙ্গল হার স্বীকার করলেও রোভার্স কলকাতার শ্রেষ্ঠ বজার রেখেছে মোহনবাগান ফাইনালে মাহীন্দ্র-মাহীন্দ্রকে পরাজিত করে।

### ডুরান্ডেও কলকাতার প্রাধান্য

ইস্টবেঙ্গলের ডুরান্ড জয় যোগের যোগে পুরস্কার হতে বাটাই, ডুরান্ডে কলকাতা ফুটবলের শ্রেষ্ঠত্বও নিঃসন্দেহে প্রমাণিত। কেননা, সেমি-ফাইনালেই খেলেছে কলকাতার তিনটি দল।

মোহনবাগান প্রথম খেলায় দিল্লীর প্রথম ডিভিশন টিম মহাডান-ইউসকে ৫-০ গোলে, পরের খেলায় বাঙ্গালোরের এল আর ডি ইউকে ২-১ গোলে হারিয়ে কোয়ার্টার ফাইনালে ওঠে। কোয়ার্টার ফাইনালে মাদ্রাজ রেজিমেন্টাল সেন্টারকে ২-১ গোলে এবং সেমি-ফাইনালে মহামেডান স্পোর্টিংকে ০-০ ও ৩-০ গোলে পরাজিত করে ফাইনালে ওঠে। অপর দিক থেকে ফাইনালে ওঠে ইস্টবেঙ্গল রাজস্থানের অ্যাম ড কনস্ট্রাক্টরসকে ৩-২ গোলে, মীরটের শিখ রেজিমেন্টাল সেন্টারকে ৪-২ গোলে এবং সেমি-ফাইনালে বোম্বাই-এর মফতলাল গ্রুপ অব মিলসকে ০-০ ও ১-০ গোলে পরাজিত করে। ৪ ফেব্রুয়ারি দিল্লীর দশক ঠাসা কর্পোরেশন স্টেডিয়ামে ফাইনাল খেলায় মোহনবাগানকে ২-০ গোলে ইস্টবেঙ্গলের কাছে হার স্বীকার করতে হয়।



ডুরান্ড কাপ বিজয়ী ইস্টবেঙ্গল খেলোয়াড়দের হাওড়া স্টেশনে পৌঁছবার পর ফুটবল উৎসাহীদের আনন্দের অভিব্যক্তি। তারা খেলোয়াড়দের ঘিরে ধরেছেন, কাপ নিয়ে লাচানাচি করছেন। বাঁদিকে আধিনায়ক শান্ত মিত্রের মুখ দেখা যাচ্ছে





রাষ্ট্রপতি ডঃ ডি ডি গিরি এবং ভারতের সৈন্যাধ্যক্ষ জেনারেল এস এইচ এফ জে ম্যানেকশ্বর সঙ্গে ডুরান্ড বিজয়ী ইস্ট বেঙ্গল দল

মোহনবাগান ফাইনালে মোটেই তাদের খ্যাতি অনুযায়ী খেলতে পারেনি। অপর দিকে, পারস্পরিক যোগাযোগ, দৃঢ়তা এবং উন্নত নৈপুণ্যের পরিচয়ে ইস্টবেঙ্গল বিজয়ীর সম্মান অর্জন করে। খেলার ধারা অনুযায়ী ইস্টবেঙ্গল আরও বেশী গোলেও জিততে পারত।

খেলাটিকে হারিবের ম্যাচ বলে বর্ণনা করা হয়েছে। কেননা, হারিব প্রতি অর্ধে একটি করে গোল করে জয়ের কান্ডারী হতে হয়েছেনই, অনবদ্য ক্রীড়াধারায় দর্শকদেরও প্রশংসা কুড়িয়েছেন। অবশ্য হারিবের সঙ্গে পুরোভাগে সমানভাবে গোল রেখে খেলেছেন স্বপন সেনগুপ্ত, শ্যাম থাপা ও অশোক চ্যাটজী, রক্ষণভাগে নাইম, সুনীল ভট্টাচার্য ও কাজল মুখার্জী।

মোহনবাগানের সামনেও যে গোলের সুযোগ আসেনি, এমন নয়। তবে ইস্টবেঙ্গলের তুলনায় সংখ্যায় ছিল অনেক কুম এবং অক্ষমগণও তেমন ধার ছিল না।

মোহনবাগান এর আগেই ৬বার ডুরান্ড জয় করেছে। তবে দুই দলেই আছে একবার করে যুগ্ম জয়ের সম্মান। সেটা ১৯৬০ সালের কথা। ফাইনাল খেলা গোলশূন্যভাবে শেষ হবার পর দুই দলকে সে বছর যুগ্ম বিজয়ী বলে ঘোষণা করা হয়েছিল। ওই বছর ছাড়া মোহনবাগান ও ইস্টবেঙ্গল আর দু'বার ডুরান্ড ফাইনালে পরস্পর প্রতিদ্বন্দ্বিতা করে। ১৯৬৫ সালে মোহনবাগান ২-০ গোলে বিজয়ী হয়। এবার একই ফলাফলে বিজয়ী হয়েছে ইস্টবেঙ্গল।

উল্লেখ্য, এই মরসুমে ইস্টবেঙ্গল ও মোহনবাগান ৩ বার পরস্পর প্রতিদ্বন্দ্বিতা করেছে—দু'বার কলকাতার লীগে, একবার

ডুরান্ড ফাইনালে। তিনবারই মোহনবাগান হার স্বীকার করেছে ইস্টবেঙ্গলের কাছে।

কলকাতার দলগুলির মধ্যে বি এন আর ও এবার ডুরান্ডের প্রতিযোগী ছিল। বঙ্গালোরের এ ডি আর দিকে ৩-১ গোলে হারিয়ে বি এন আর প্রিন্সেস রটার ফাইনালে গতবারের রানার্স বর্ডার সিকিউরিটি ফোর্সের কাছে ১-০ গোলে হেরে যায়। এবার তৃতীয় রাউন্ডের খেলায় গত বারের ডুরান্ড বিজয়ী গোরখা রিগেডের পানজাব পুলিশের কাছে হেরে গিয়ে বিদায় গ্রহণ কিছটা অপ্রত্যাশিত ফলাফল।

জমকালো আসরে ডুরান্ডের খেলা শেষ হলেও দুঃখজনক দুটি ঘটনা উল্লেখের দাবি রাখে। একটি মহম্মদান সেপাটিং ও পাঞ্জাব পুলিশের কেয়ার্টার ফাইনাল খেলার সময় পানজাব পুলিশের দ্বিতীয়ার্ধে খেলতে অস্বীকার করা। আর একটি ইস্টবেঙ্গল ও মফংলাল গ্রুপ অফ মিলস দলের সেমি-ফাইনাল খেলার শেষে মফংলাল খেলে যাওয়ার রেফারির প্রতি দুর্ব্যবহার। দুটি ঘটনাই অখেলেয়াড়সুলভ মনোবৃত্তির পরিচায়ক।

দ্বিতীয়ার্ধের ১৫ মিনিটে মহম্মদান দলের জন একটি গোল করার পর পাঞ্জাব পুলিশের খেলে যাওয়াই সৈনিক শক্তির পরিচয় দিতে আরম্ভ করে। রোশন সিং লতিফকে বিস্তী রকমের ফাউল করলে রেফারি রোশন সিংকে মাঠ থেকে বার করে দেন। এরপর মাঠে ইটপাটকেল পড়তে আরম্ভ করে। নিষ্ক্রান্ত এক ইটের আঘাতে পাঞ্জাবেরই খেলে যাওয়া মহম্মদের পাল সিং আহত হলে পাঞ্জাব পুলিশ খেলতে অস্বীকার করে। ফলে ডুরান্ড কার্টিং খেলা বন্ধের সময় ১-০ গোলে এগিয়ে থাকা মহম্মদান দলকে বিজয়ী বলে ঘোষণা করেন।

ইস্টবেঙ্গল এবং মফংলাল গ্রুপের সেমি ফাইনাল খেলার ঘটনাও প্রায় এক ধরনের। হারার মুখে মফংলালের খেলে যাওয়ার মাথা গরম হয়ে ওঠে এবং খেলার শেষ বাণী বাজার কিছটা আগে অর্ধ ফাউল করার জন্য রেফারি বালকফানকে মাঠ থেকে বার করে দেন। এর পরও খেলার ফাউলের অধিকা দেখা যায়। ২ মিনিট থাকতে মফংলালের অধিনায়ক অমর কাহান্দুর দৌড়ে এসে ইস্টবেঙ্গলের কালন গুহকে লাথি মারেন। শব্দ তাই নয়, খেলার শেষে রেফারিকে মারধর করতেও মফংলালের খেলে যাওয়া কসুর করে না। ঘটনা অল্পে আনার জন্য পুলিশকে মদু লাঠি চালাতে হয়। রেফারিকে মারধর করার জন্য মফংলাল ক্লাব অধিনায়ক অমর কাহান্দুর এবং টিকরমকে ২ বছরের জন্য সাসপেন্ড করেছেন।

খুবই প্রশংসনীয় ব্যবস্থা। খেলে যাওয়ার অখেলেয়াড়সুলভ আচরণ লক্ষ্যভাবে দেখার ফলেই উচ্ছৃঙ্খলতা প্রশ্রয় পাচ্ছে। বহু ক্ষেত্রেই দেখা যায় খেলার ড্রের অন্যায় আচরণের ক্ষেত্রে ক্লাব কর্তৃপক্ষ তার বিরুদ্ধে কোনো ব্যবস্থা অবলম্বন না করে প্রকরণের তার কাজ সমর্থনই করেন এবং ক্রীড়া সংস্থার কাছে কাজের সাফ ই গাইতেও বিশ্বাস করেন না। কলকাতায় এর ভূরি ভূরি প্রমাণ আছে। কিন্তু মফংলাল ক্লাব যারা ঠিক ক্লাব নয়, ব্যবসায়ী সংস্থার ক্রীড়াবিভাগ তারা দলের অধিনায়ককে সাসপেন্ড করতেও দ্বিধা করেননি। আই এফ এ-র বিচারের মত শব্দ সতর্ক করে ছেড়ে দেওয়া বা একদিন দুইদিনের জন্য সাসপেন্ড নয়, দুই বছরের জন্য সাসপেন্ড। মফংলাল কর্তৃপক্ষকে সাধুবাদ জ্ঞানিচ্ছি।

একলব্য



টেবল টেনিস খেলার মূল আইনের ধারা এবং ব্যাখ্যা সম্পর্কে আলোচনা শেষ হয়েছে। এখন আন্তর্জাতিক প্রতিযোগিতা এবং সাধারণ প্রতিযোগিতা সম্পর্কে আন্তর্জাতিক টেবল টেনিস ফেডারেশনের সুপারিশ, নির্দেশ এবং নিয়ম কানুন সম্পর্কে কিছু আলোচনা করা যাক।

আন্তর্জাতিক ফেডারেশনের নির্দেশ, খেলার আগে অন্য কোনরকমের চুক্তি বা ব্যবস্থা না হলে আন্তর্জাতিক প্রতিযোগিতায় এবং আন্তর্জাতিক ম্যাচেও খেলার সাজ-সরঞ্জাম এবং পরিবেশ সম্পর্কে মূল আইন, নিয়ম কানুন, সুপারিশ বা নির্দেশ অবশ্য পালনীয়। অন্য কোন রকমের চুক্তি হলে পৃথক কথা। ওপেন টর্নামেন্টেও আইন কানুন এবং নিয়মাবলি মেনে চলতে হবে। যেখানে সম্ভব সেখানে সুপারিশ এবং নির্দেশাদিও মেনে চলার চেষ্টা করা উচিত। যদি আন্তর্জাতিক প্রতিযোগিতায় এবং অন্য কোন প্রতিযোগিতায় নিয়মাবলি বা সুপারিশাদির পরিবর্তন করতে হয় তবে তাংশ গ্রহণকারী খেলোয়াড়দের আগে থেকে তা জানিয়ে দিতে হবে এবং প্রতিযোগিতার নিয়মে সেটা উল্লেখ করতে হবে।

খেলার টেবল, নেট এবং ফ্লোরিং সম্পর্কে আন্তর্জাতিক সংস্থার নির্দেশ এর আগে আইনের সঙ্গে লেখা হয়েছে। যেসব বিষয়ে লেখা হয়নি এখন সেইগুলি লিখা হল।

### পোশাকাদি

কোন খেলোয়াড় খেলার সময় সাদা বা হালকা রং-এর পোশাকাদি পরবেন না। সাদা বলে খেলা হয়। সুতরাং সাদা বা হালকা রং-এর পোশাক প্রতিপক্ষের অসুবিধা সৃষ্টি করে। যদি কোনো খেলোয়াড়ের গায়ের জামায় কোন 'বাজ' বা অক্ষরের দ্বারা কোনো কিছু লেখা থাকে তবে সে 'বাজ' বা অক্ষর বড় না হওয়া বাঞ্ছনীয়। তা ছাড়া 'বাজ' বা অক্ষরের রং এমন হওয়াও উচিত নয় যা জামার রং-এর সঙ্গে বিশেষ পার্থক্য সৃষ্টি করে। গাঢ় রং-এর জামার উপর বিপরীত রং-এর 'বাজ' বা অক্ষর থাকলে প্রতিপক্ষ খেলোয়াড়ের দৃষ্টি বিভ্রম ঘটতে পারে।

(এখন 'বাজ' কত বড় আকারের হতে

## টেবল টেনিসের আইন কানুন

পারবে বা জামার উপর 'মনোগ্রামে' কিছু লেখা থাকলে তার রং বা আকার কি হলে প্রতিপক্ষের অসুবিধা হবে না সে সম্পর্কে কোন নির্দেশ দেওয়া হয়নি। নিয়মাবলি অনুযায়ী রেফারির বিচার বিবেচনার উপর ছেড়ে দেওয়া হয়েছে। রেফারি যদি কোন বাজ বা অক্ষর বে-আইনী বলে মনে করেন তবে তিনি খেলোয়াড়কে বাজ বা জামা পরিবর্তন করতে বাধ্য করতে পারেন।

### আম্পায়ারের পোশাক

খেলোয়াড়দের মত আম্পায়ারকেও পোশাক পরিচ্ছদ সম্পর্কে সচেতন থাকতে বলে দেওয়া হয়েছে। তবে আম্পায়ারের পোশাক পরিচ্ছদের রং সম্পর্কে কোন বাধ্যনিবেশ আরোপ করা হয়নি। শুধু বলা হয়েছে, আম্পায়ার এমন পোশাক পরবেন যাতে তার আভিজাত্য বজায় থাকে এবং তিনি দর্শক ও খেলোয়াড়দের কাছ থেকে সম্মান আদায় করতে পারেন। সব সময় আম্পায়ারকে তৎপর শান্ত থাকতে উপদেশ দেওয়া হয়েছে। খেলা পরিচালন র সময় কখনো তিনি যেন ধূমপান না করেন।

### শ্লেয়িং স্পেস

শ্লেয়িং স্পেস, অর্থাৎ খেলার যায়গা কতটা দরকার? এ সম্পর্কে আন্তর্জাতিক সংস্থার নির্দেশ : অন্য কোনরকমের চুক্তি না হলে আন্তর্জাতিক প্রতিযোগিতা এবং আন্তর্জাতিক ধরনের খেলায় প্রতি টেবল-এর জন্য ১৬ মিটার দীর্ঘ ৭ মিটার প্রস্থ এবং ৪ মিটার উঁচু যায়গার প্রয়োজন। অন্য প্রতিযোগিতায় ১২ মিটার দীর্ঘ ৩ মিটার প্রস্থ এবং ৭ মিটার উঁচু যায়গায় একখানি টেবল স্থাপন করা যেতে পারে।

### পারিপার্শ্বিক অবস্থা

৮ র পাশের বেঞ্চন দ্বারা শ্লেয়িং স্পেস বা এরিয়াকে পৃথক রাখা দরকার। এই বেঞ্চনীর বর্ণ হবে গাঢ় এবং বেঞ্চনীর ৭৫ সেন্টিমিটার উঁচু হবে। যদি একটি হলে একাধিক টেবল স্থাপন করতে হয় তবে প্রতি টেবল-এর জন্য নির্দিষ্ট যায়গা পৃথক পৃথক বেঞ্চন দ্বারা ঘেরা থাকা বাঞ্ছনীয়। বেঞ্চনীর হালকা ধরনের হওয়া উচিত। না হলে খেলোয়াড় দৌড়োদৌড় করার সময় হঠাৎ

বেঞ্চনীর উপর পড়ে গেলে তার চোট আঘাত লাগতে পারে।

### ব্যাগগ্রাউন্ড

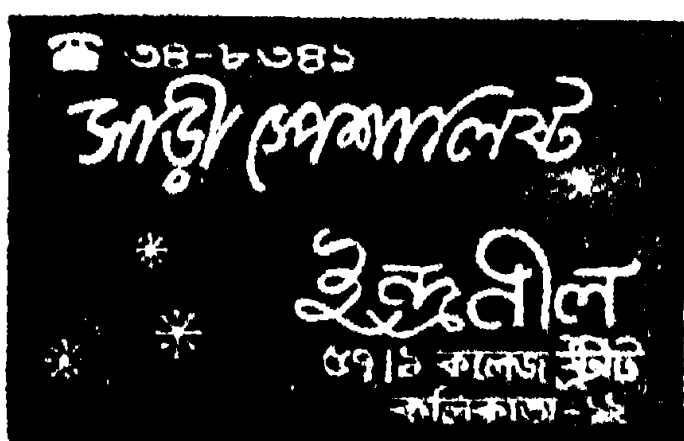
ব্যাগগ্রাউন্ড বা হলের দেওয়াল গাঢ় রং-এর হবে। দেওয়াল বা হলের বেড়ার রং সবুজ হওয়াই বাঞ্ছনীয়। রং-এর প্রালপ দেওয়ার সময় সব যায়গায় যাতে একই ধরনের রং লাগে সেদিকে লক্ষ্য রাখা দরকার। এক যায়গায় গাঢ় এক যায়গায় হালকা রং খেলোয়াড়ের দৃষ্টির পক্ষে ক্ষতিকর। যেখানে দর্শক-গ্যালারি দ্বারা হলের দেওয়াল ঢাকা থাকে বা শ্লেয়িং এরিয়া থেকে শূন্য দর্শকদেরই দেখা যায় সেখানে অবশ্য পৃথক কথা।

### লাইটিং বা আলোর ব্যবস্থা

ফ্লোর বা হলের পাটাতন থেকে আলো খাটাবার সাজ-সরঞ্জাম ৬ মিটারের মতো অবশ্যই থাকবে না। অন্ততপক্ষে ৪০০ লাক্স শক্তির আলো টেবল-এর উপর যাতে সমানভাবে পড়ে সেদিকে লক্ষ্য রেখে আলোর ব্যবস্থা করতে হবে। টেবল-এর বাইরে শ্লেয়িং এরিয়ার উপর অন্তত অর্ধেক শক্তি আলো সমানভাবে পড়া বাঞ্ছনীয়। যদি দর্শক-গ্যালারিতে আলোর ব্যবস্থা রাখতে হয় তবে সে আলো টেবল এর উপরের আলোর তুলনায় অনেক ম্লান হওয়া বাঞ্ছনীয়। আর খেলোয়াড়দের চোখের ওপর কোনো আলো থাকা উচিত নয়। আলোর দেওয়ালে কোনো আলো যাতে না থাকে এবং দেওয়ালের জানলা দিয়ে দিনের আলো হলের মধ্যে না আসতে পারে সেদিকেও লক্ষ্য রাখতে হবে। মেজির উপর আলো সম্পর্কে উপেক্ষার মধ্যেই সতর্ক থাকা দরকার।

টেবল-এর উপর আলো বেশী হলেও ক্ষতি নেই। বলা হয়েছে দি বেট রি লাইটিং দি বেটার দি প্লে। অর্থাৎ আলোর ব্যবস্থা বত ভাল হবে খেলাও তত ভাল হবে। সত্য কথা বলতে কি, ট্রুটিপ্লেব্য ব্যবস্থার জন্য খেলার সময় যদি আলো ঠিকরে দেবে পড়ে বা আলোর অভাব অনুভূত হয় তবে খেলায় নীতিমত বাধাত সৃষ্টি করে। আলোর প্রাচুর্যের জন্য টেবল-এর উপর ফ্লোর থেকে ১০ ফুট উঁচুতে) শেডের নীচে ১৫০ কিংবা ২০০ ওয়াটের ১০টি কি ১২টি বাল্ব যথেষ্ট। তবে শেড-গুলি এমনভাবে সাজাতে হবে যেন শেড থেকে নীচের দিকে আলো ঠিকরে এসে সমস্ত টেবল-এর উপর এবং শ্লেয়িং এরিয়ার উপর সমানভাবে পড়ে।

শুভকুল





## চিত্র-সমালোচনা

নবরাগ

(এস এম ফিল্মস)

বিবাহিত জীবনে ভুলবোধাবোধ তথা 'মাল আডজাসটমেন্ট'-এরই গল্প 'নবরাগ'। স্বামী-স্ত্রী যখন পরস্পরকে আবার সঠিক বুঝতে পারে তখনই গল্পের ক্রাইমাক্স কিংবা নবরাগ। সমস্যাটি আধুনিক হলেও কাহিনী কিন্তু পুরনো নাটকীয় নিয়মে নিয়ন্ত্রিত। শিল্পপতি বিপুল খ্যাতি অর্জন করে পূর্বে বাংলার গরীব অশিক্ষিত উপায়ে নারায়ণীকে বিয়ে করে ফেলে। মূলে কাহিনীতে (রচনা ও আশ্রয় মূলে পাদ্যায়) সমাজের দুই শ্রেণীর দু'জনকে একত্র করে হয়ত এট-ডাটাই দাম্পত্যজীবনে বিরোধের বীজ বপন করা হয়েছে—যেটা একটা সহজ নাট্যপ্রণালী। জনসাধারণকে পরিচালক বিজয় বসু কাহিনীর আধুনিকীকরণের চেষ্টা করেছেন। যন্ত্রণার আধুনিক লক্ষণগুলি নারায়ণী রিনার (নারায়ণীর নাম পড়ে রিনা) মতো তিনি দেখিয়েছেন। ঘরের পিল ছাড়া রিনার ঘর হয় না, সে মদ খেয়ে দত্তক ভুলতে চায়।

প্রথমেই বলে রাখা, নাটক হিসাবে ছবিটি ভালই লাগবে। নাটকের মিলনান্ত পরিণতির আগে নায়ক-নায়িকার একমাত্র ছেলে রাজার হঠাৎ হারিয়ে যাওয়া নিয়ে সাসপেন্স রচনা এবং নাট্যরস গড়ে তোলার কাজ পরিচালক কৃষ্ণ দেখিয়েছেন। সাধারণ গল্প কোন শিশুরই কোথাও হারিয়ে যেতে কোন মানা থাকে না। ছেলেকে গ্রামের নন্দদত্ত আশ্রমে ভর্তি করানোর ব্যাপারে না হয় তার মা এমন কৌশল করেছেন যা আমরাও জানলাম না। কিন্তু ওই স্বভাবের ছেলে আশ্রমজীবনে হঠাৎ অনুরক্ত হল কী করে? দর্শকের মনে বারে বারে নানা প্রশ্ন জাগবেই। তবু উত্তম-কুমার ও সূচিরা সেন নায়ক-নায়িকার ভূমিকায় থাকলেই ছবি আগাগোড়া দর্শকের দৃষ্টি আকর্ষণ করে রাখে। দর্শক প্রতীক্ষা করে থাকেন সেই প্রথাসিদ্ধ নৃহত্যাটির জন্য কখন তাঁরা নাট্যসংঘর্ষের পর সিলিত হবেন এবং পরস্পরকে জড়িয়ে ধরবেন। এই ব্যাপারে যথাসময়ে যথাবিহিত পরি-



তপন সিংহ পরিচালিত "জন্মগী জন্মগী" হিন্দী ছবির একটি দৃশ্যে ওয়াহিদা রেহমান ও সুনীল দত্ত

চালক দর্শকের মনোবাছা পূর্ণ করেছেন। ছাড়া শিল্পপতির ভূমিকায় উত্তম-কুমারকে মানিয়েছে খুব সুন্দর। এ-ধরনের রোল-এ উত্তমকুমারের প্রতিদ্বন্দ্বী নেই। তাঁর অভিনয়ও অসামান্য। যেমন চরিত্রটি বর্ণিত, তেমনি স্মার্টনেসা একজন উচ্চ-ভিলাসী ও অথলোভী ব্যবসায়ীর ক্রুরতা (যা শিল্পীর ভ্রুকণ্ঠে প্রকাশ) যেমন তিনি চমৎকারভাবে দেখিয়েছেন তেমনি অদ্ভুতভাবে কৃষ্ণে তুলেছেন চরিত্রটির যন্ত্রণা। ছেলে হারিয়ে যাবার পর উত্তমকুমারের অভিনয় অথক হয়ে দেখাবার মত। সূচিরা সেনের চরিত্রের যন্ত্রণা কিন্তু তেমনভাবে আমরা বুঝতে পারিনি। চরিত্রটির স্মিটিং পিল খাওয়া, মদ্যপান এবং "আমি জেনেশুনে বিষ করেছি পান" গান গাওয়া সত্ত্বেও না। এর একটা সম্ভাব্য কারণ হয়ত এই যে, নায়ক-নায়িকার দাম্পত্য জীবনে বারের পর আভাস আছে কিন্তু আনন্দই সংঘর্ষের তেমন কোন নাট্য-ঘটনা নেই। কাহিনী নাট্যকেন্দ্রিক। এখানে কোন বিষয় শূন্য নেনে নিজেই দর্শকের তৃপ্ত হয় না, নাটকীয় ঘটনার তার সংস্পর্শ অসিদ্ধ চাই। শব্দ সমাজের দুই বিপরীত মেরুর দু'জন মিলিত

হয়েছে বলেই তাদের দৃষ্টিভঙ্গির বিরোধ থাকবে নাট্য-কাহিনীতে এটা ধরে নেওয়াই যথেষ্ট নয়। চিত্রনাট্যের এই বধা উত্তমকুমার অভিনয়ের ক্ষেত্রে সহজেই কটিয়ে উঠেছেন। সূচিরা সেনের রিনার মনপিড়া কিন্তু তেমন বিশ্বাসযোগ্য হল না।

শিল্পীকে অবশ্য খুব দোষ দিয়ে লাভ নেই। ছবিতে দেখা গেছে বিপুলে রিনার ছেলে রাজ কেমন যেন প্রথম থেকেই মাত-প্রোথী। সন্তানের প্রতি মাঝেরই বা তেমন গভীর পেনাহর প্রকাশ দেখা গেল কই। ওরা যেন প্রথম থেকেই পরস্পরের কাছ থেকে বিচ্ছিন্ন। অথচ এই ছেলে কী-ভাবে মানুষ হচ্ছে তা-নিরে প্রধানত স্বামী-স্ত্রীর মধ্যে দৃষ্টিভঙ্গির পলন্দ। ছেলে বধাই সবভাব পেয়েছে—ছোটবেলা থেকেই তার মধ্যে কনভালিগেন্সা অর্থাৎ লোভ। মা তাকে তেমনভাবে কাছ টেনে নিজের মত করতে চাইলেন কোথায় যে বিরোধ দেখা দেবে?

গল্পবিবন্যাসের এই সব গল্পের মাঝেই সূচিরা সেনের রিনা ও গ্রামা নারায়ণীর দুই রূপে সূচিরা সেন তাঁর নিজস্ব অভিনয় দক্ষতার পরিচয় অবশ্যই দেখিয়েছেন। তবে নারায়ণী বেশে গ্রামে তাঁর নৃশয়ীর

জর হোক, জর হোক। দেকতা মানুস সব—  
সবারের জর হোক। ধনীজনাল আধারের  
জর হোক। আকাশে বাতাসে সব পুঁসি  
হোক। ঘরে ঘরে গিরগাখীর শান্তি হোক। জর  
হোক—সবারের জর হোক।”

**চতুরঙ্গ/চাণ্ডাল্যস্মৃতিকারী নাটক**  
**চাঁদ বাণিকের পালা**

নির্দেশনা/বরণ দাশগুপ্ত  
৪২, লবঙ্গম ঘোষ রোড । কলিকাতা-৪০

(সি ৭৪৪৫)



**নান্দীকার**

বোম্বাই ডিলাই এবং

জামশেদপুরে অভিনয়ের জন্যে এ মাসে  
রজনায় নান্দীকারের অভিনয় বন্ধ।  
পরবর্তী অভিনয় ৪টা মার্চ বৃহস্পতিবার ৬টার  
নাট্যকারের সম্মানে ছ-টি চরিত্র  
নির্দেশনা : অজিতেশ বন্দ্যোপাধ্যায়  
২৬শে ফেব্রুয়ারী থেকে টিকিট পাবেন

(সি ৭৪০৪/১)



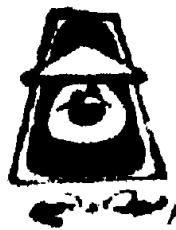
রবি ১৪ ফেব্রুয়ারী ৬টা  
রবীন্দ্র সরোবর মঞ্চ  
পতঙ্গী হারিস নাটক

**বন্দিত্বের কপকথা**

রচনা ও নির্দেশনা : বাসল সরকার  
১ থেকে ৫, ছাত্র ৫০ পাঃ ঐদিন হলে  
খেলা গান সিনেমা, ডব, থিয়েটারও চাই  
। অন্নও থিয়েটার দেখুন ॥

(সি ৭৫৭৭)

মুদ্রিত অঙ্কন  
৪৬-৫২৭৭



শোভনিক  
সংখ্যা ৬/৩০টা

ফেব্রুয়ারী মাসের অভিনয়  
১৩ই-একং ইন্দ্রজিৎ  
২০শে ও ২৭শে  
পাতা খরে যায়/এরা কারা  
১৪ই - ২১শে - ২৪শে  
ঘলাটের রঙ মাহুত

(সি ৮০৪৪)

রচনা | ১৭ই ফেব্রুয়ারী | ৬-৩০  
চন্দ্রিকা প্রযোজিত  
সত্য বন্দ্যোপাধ্যায়ের

**শয়তান দর্পণ**

নির্দেশনা - তোলা দত্ত  
সংগীত - ডি বালসারা

মুদ্রিত অঙ্কন | ২০শে ফেব্রুয়ারী | ৭টা

(সি ৮১৭৭)

(রবীন্দ্রনাথের "সম্মতি"র) মত স্বভাব  
দেখাবার কী দরকার ছিল? তাতে শ্রীমতী  
সেনকে মেনে নিতে কষ্ট হয়। পরে শহরে  
যখন নারায়ণী তখন যেন গরীবের মেয়ে  
"চন্দ্রনাথ"-এরই সূচনা সেনকে আবার  
দেখলাম। রিনার বেশে যখন শিল্পী  
'ড্রুংক' করছেন তখনও 'সম্মতি'পের  
শিখার সূচনা সেনকে মনে পড়েনা কি?  
শ্যামবাবাকে গ্রামে নারায়ণীর কাহিনী ছবিতে  
না দেখালেই পরিচালক ভাল করতেন।  
গ্রামের ওই দৃশ্যে নারায়ণীর মুখে পূর্ব  
বাংলার ভাষা ও শহুরে ভাষা মিশে গেছে।  
অবশ্য শ্যামবাবাকে একটি অংশে-নারায়ণী  
যখন শহরে-তখন সূচনা সেন অতি

চমৎকার অভিনয় করেছেন। ক্রিকেট খেলা  
দেখার সময় তাঁর আচরণ ও অভিনয় খুবই  
সুন্দর ও স্বাভাবিক। আরও কয়েকটি  
মহুত, বিবাহিত জীবনে, তিনি দর্শককে  
আভিনয়ের গুণে মুগ্ধ করেছেন। একটি  
মহুত তো খুবই উল্লেখযোগ্য-যেখানে  
তিনি অর্ধের নেশায় মত্ত স্বামীকে আভি-  
যোগ করছেন। শিগম্যালিন-এর খাচে যখন  
নারায়ণী রিনা হয়ে গেল তখন থেকে শ্রীমতী  
সেন চরিত্রটিতে আগাগোড়াই সফিস্টিকেশন  
দেখাতে পেরেছেন-কী টেলিফোনে কথা-  
বার্তায় কী বেশবাসে। অবশ্য নানা আধুনিক  
বেশে তাঁকে দেখিয়েছে সে ভিন্ন কথা। তাঁর  
পরনে সুইমিং পোশাক দেখতে মোটেই ভাল

শুভ আবির্ভাব ১২ই ফেব্রুয়ারী

বহুলকম আর্থিকভাবে নির্মিত  
ইস্টম্যানকলারে সম্পূর্ণ রূপিন

পদ্মিনী অভিনীত প্রথম বাংলা ছবি  
বহুকারি কালিদাসের কামারসমতের আখ্যানসমূহ

মাদাজ মিরে ল্যাবরেটরী নিবেদিত

**হরপার্বতী**

• বাংলা ছবিতে এই প্রথম টিক ফটোগ্রাফী সমন্বিত দৃশ্যবলী •

সতীর দেহত্যাগ ॥ মদন ভঙ্গম ॥ উম্মার উপজায়া  
শিরবিবাহ ॥ কার্তিক-জন্ম ॥ তারকাসুর বধ

• বিস্ময়কর নৃত্য-কল্পনা •

রুদ্র তান্ত্রিক ॥ শূপার তান্ত্রিক ॥ রতি-মদন ॥ উর্বশী-মেনকা নৃত্যদ্বন্দ্ব

• সুললিত মধুর সঙ্গীতে •

গান্না দে ॥ সক্রয় সুখোপাধ্যায় ॥ দেবব্রত বিশ্বাস ॥ সুচিত্রা গিত ॥  
প্রসূন বন্দ্যোপাধ্যায় ॥ আ রতি সুখোপাধ্যায় ॥ বনদ্রী মেনাঙ্গু  
প্রতিমা বন্দ্যোপাধ্যায় ॥ অন্নব বায় ॥ নির্মলা মিত্র ॥ দিনেন্দ্র চৌধুরী  
নীতা সেন ॥ শিপ্রা বসু ॥ অংশুমান বায় ॥ পদ্মিনী দাশ গুপ্ত  
ও অন্যান্য

প্রযোজন- শ্রীরেন দাশগুপ্ত সংগীত- সন্তোষ সুখোপাধ্যায়  
সংলাপ ও লীত- সচীন্দ্র ভট্টাচার্য পরিচালনা- উম্মাপ্রসাদ মৈত্র

**উত্তরা পূর্বী উজ্জ্বলা**



নাগেনি। তেমনি দুইয়ক জায়গায় কথা বলার টঙও বেশি কৃষ্টিম—সমুদ্রের ধারে বিয়ের পর প্রথম তাঁর কথা বলার ধরনটি (আবার সমুদ্রের ধারে আসা নিয়ে) অবাঙ্গালীর মত কেন? ছবিতে আর যারা রয়েছেন অল্প অবকাশে তাঁরাও মন্দ অভিনয় করেননি। বিকাশ রায়, বিজন ভট্টাচার্য, মশ্টর ব্যানার্জী, জহর রায় ও বাসবী নন্দীর নাম এক্ষেত্রে সর্বাগ্রে উল্লেখযোগ্য। বিশেষ ভাল অভিনয় করেছেন জহর রায়। শিশু-শিল্পী শ্রীমান অমিতকেও ভাল লাগবে।

উত্তমকুমার ও সূচিত্রা সেনের মত অভিনেতা-অভিনেত্রী পালা করে ছবিতে প্রায় সবক্ষেত্র রয়েছে। সে-সমুদ্রও পরিচালক বিজয় বসু কিন্তু সর্বাংশে মনুল বা নিয়মমাফিক ধারায় চিত্র পরিচালনা করেননি। তাঁর চিত্র পরিচালনা বা প্রয়োগকারীর প্রধান বৈশিষ্ট্য অবান্তর অংশ বজানি। একটি দৃশ্য থেকে অন্য দৃশ্যে কাহিনী এগিয়ে নিয়ে যাওয়ার পদ্ধতি অধুনিক। উত্তমকুমার এসে সূচিত্রা সেনের বাড়ির দরজায় দাঁড়িয়েছেন এবং পরক্ষণেই সমুদ্রের ধারে বিয়ের পর হানিমুনের দৃশ্য। দৃশ্য ও ঘটনাকে এমনভাবে কেটে কেটে নিয়ে যাওয়ার আধুনিক কৌশলটি খুবই প্রশংসার যোগ্য। জাম্পকাটও তিনি প্রয়োগ করেছেন। তাঁর প্রয়োগ-নৈপুণ্যের অন্য একটি বিশেষ গুণে, তিনি নায়ক-নায়িকার বিয়ের আগে কোন রোমান্টিক গল্প বা ঘটনা গড়তে চাননি। অথচ যেটুকু প্রস্তুতি দেখিয়েছেন তা খুবই সুন্দর ও সংযত। পরিমিতজ্ঞান অগা-গোড়াই লক্ষ্য করা গেছে ছবিতে। পরিচালকের কারকটি কাজ প্রশংসনীয়। হঠাৎ করে একটি ইংরেজি ছবি দেখিয়ে দেওয়ার মতোই তিনি চমৎকার বেছে নিয়েছেন। তেমনি ক্রিকেট খেলার দৃশ্যটি, নায়ক-নায়িকার প্রথম দেখা। ক্রাইম্যানের নায়িকার চোখের জলের ভিতর দিয়ে নায়ককে ব্যাপসা দেখার কল্পনাটিও চমৎকার। পরিচালকের রুচিবোধের পরিচয় রবীন্দ্রসঙ্গীতের ব্যবহারে—সূচিত্রা সেনের “তুই ফেলে এসেছিঁস কারে” গানটি খুবই সুন্দর। সম্ভবত মন্থোপাধ্যায় গিয়েছেন “আমি জেনেশুনে বিষ করেছি পান।” টেকনিক্যাল কাজের দিক থেকেও ছবিটি বিশিষ্ট। দিলীপরঞ্জন মন্থোপাধ্যায়ের উঁচু স্তরের ফটোগ্রাফি, প্রসাদ মিত্রর শিল্প নির্দেশনা এবং রবীন্দ্র দাসের এডিটিং-এর সম্ভাবহার করেছেন পরিচালক। তাঁর এত সুন্দর পরিচালনা। তিনি কি একটি আধুনিক জীবনবোধসম্পন্ন গল্প বা তাঁর সুন্দর স্ক্রিপ্ট-এর উপযোগী কোন কাহিনী নিয়ে ছবি করবেন?



মাদ্রাজ সিনে ল্যাবরেটরির বাংলা ছবি “হরপার্বতী”-র (পরিচালনা : উমাপ্রসাদ মৈত্র) একটি দৃশ্যে পাম্মত্ৰী

## বোম্বা বিক্রী

সংবাদপত্রের প্রথম পাতার অপারিসর পাত্রে একই সঙ্গে পরিবেশিত হয় ‘আনন্দ সংবাদ’, ‘সুখ সংবাদ’, ‘উত্তেজক সংবাদ’ এবং প্রচুর ‘পানসে সংবাদ’। পাঠকের মন কখনো কোনো বিশেষ সংবাদে ঠেকে যায়, ব্যক্তি সংবাদগুলো তখন তার কণ্ঠে টক টক ঠেকে। মানান কারণে প্রতি বছর ২৬শে জানুয়ারির সংবাদপত্র কিছু কিছু পাঠকের কাছে রীতিমত প্রতীক্ষিত। কারণ বছরের ব্যক্তি তিনশো চৌষাট দিন, কোন মেজাজে কোন সংবাদ নিয়ে উপস্থিত হবে তার কোনো স্থিরতা থাকে না। কিন্তু ছাব্বিশশে জানুয়ারির সংবাদপত্র কিছু না কিছু শাভসংবাদ বহন করে আনবেই এটা আজকাল আমাদের জানা কথা। এই বিশেষ দিনে ভারতীয় গণতন্ত্রানবাসী বিশেষ

বিশেষ ব্যক্তিকে নানান নামের রাষ্ট্রীয় সম্মানে ভূষিত করা হয়। রাষ্ট্রীয় সম্মানের এই বিশেষ ভূষণে আমাদের জগতের (মানে কল্পিত জগতের) অনেকেই বিভূষিত হয়েছেন ইতপূর্বে, এ বছরও হয়েছেন, ভবিষ্যতেও হবেন। সম্ভবত তাই-ই ছাব্বিশশে জানুয়ারির সংবাদপত্রের এই বিশেষ প্রতীক্ষা। ইতিমধ্যেই আমাদের লাইনে রাষ্ট্রীয় সম্মানে ভূষিতদের ছড়াছড়ি। গত বছর ছাব্বিশশে জানুয়ারির উত্তর কোন এক সভায় একজন লেখক-প্রযোজক অন্য একজন প্রযোজকের সঙ্গে আমার পরিচয় করিয়ে দিতে গিয়ে বললেন, “এর সঙ্গে আলাপ করুন—ইনি ‘পাম্মত্ৰী’ নন।” আচমকা আসায় জোকটা ঠিক বুদ্ধিতে পারিনি। সেটা বাকতে পেয়ে ভদ্রলোক ব্যাখ্যা করলেন “যে হারে সবাই ‘পাম্মত্ৰী’ পেতে আরম্ভ করেছে এ হার বজায় থাকলে, কিছুদিনের মধ্যেই হারা ‘পাম্মত্ৰী’ ননু তাঁরা বেশী ডিসটিংগুইস্ট হয়ে পড়বেন।” ফিল্ম লাইনের কথা মুখ থেকে বেরবার আগেই কান থেকে কানান্তরে পৌঁছে যায়। সম্ভবত উপরোক্ত পরিহাস যথাসময়ে কর্তৃ ব্যক্তিবদের কানে পৌঁছে থাকবে। এবছরের





“অপর্বা” (পরিচালনা : নলিন সেন) ছবিতে তনুজা ও শূভেন্দু চট্টোপাধ্যায়

দ্ব্যর্থীয় ভূষণ সম্ভবত সেই জনোই যথেষ্ট সংঘত (অন্তত আমাদের লাইনের বেলায়)। ভারত ক্রমশই রত্নহীন হয়ে পড়ছে। মাঝে মাঝেই কাউকেই ‘ভারতরত্ন’ ভূষণে করা যাচ্ছে না। এ বছর সামান্য কয়েকজন পদ্মবিভূষণ ক্ষেত্রাব পেয়েছেন। তাঁদের মধ্যে ওস্তাদ জালাউদ্দিন খাঁ এবং নৃত্যসম্রাট উদয়শঙ্কর অন্যতম। এঁদের কেউই ফিল্ম জগতের অধিবাসী নন তবু এঁদের আমাদের প্রতি-

বোম্বাই থেকে একটি চিঠিতে শ্রীমামা দে জানাচ্ছেন, তাঁর “পদ্মশ্রী” খেতাব প্রাপ্ত উপলক্ষে ভারতের বিভিন্ন অংশ থেকে বহু ব্যক্তি অভিনন্দন জানিয়েছেন। তার উত্তরে ব্যক্তিগতভাবে সকলকে পত্র দেওয়া সম্ভব হচ্ছে না, তাই তিনি “দেশ” পত্রিকা মারফত সকলকে আন্তরিক ধন্যবাদ জানাচ্ছেন। সেই সঙ্গে রঞ্জকগণ বিভাগের পাঠক-পাঠিকাদেরও।

বেশী ভেবে আমরা প্রতিফলিত গৌরবের ভাগ বসাতে চাই। ‘পদ্মভূষণ’দের দলে আমাদের লাইনের প্রথম সারির অভিনেতা, প্রযোজক, পরিচালক রাজ কাপুর একজন। শ্রীকাপুরের মাধ্যমে এ গৌরবে আমরা লাইনের সকলেই গৌরবান্বিত।

গৌরবের হাত ছেড়ে আনন্দের আলিঙ্গনে আসতেই দেখি সম্মানে বিবৃত ঈশৎ উদ্ভাসিত মামা দেব মদ্যে। পদ্মশ্রী মামা দেব চমকিত দৃষ্টিমন্ডরা চোখে। দিল্লীর সরকারী দফতর থেকে ফোন এসেছে, ডেপুটি সেক্রেটারী কথা বলতে চান। “কেন? কি কর্তব্য?” মামা দেব স্বভাবসুলভ উত্তর। দুঃখবিন্যাসী অপর প্রান্তের দুঃখাবক তো

হেসেই অস্থির। মামা দে পদ্মশ্রী হয়ে গেলেন। কী বিপদ! বিখ্যাত উপদ্রু কবি এবং গীতিকার সাহির লুধিয়ানভীও ‘পদ্মশ্রী’ খেতাবে ভূষিত। সেখানেও সেই একই বিড়ম্বনা! পৃথিবীতে সামান্য সংখ্যক কিছু মানুষ আছে যারা যা কিছু পায়, অর্জন করে বা আহরণ করে তা পাঁচজনের মধ্যে ভাগ করে ভোগ করতে ভালবাসে। মামা দে এবং সাহির সম্ভবত দুজনেই সেই দলভুক্ত। তাই দুজনেই সম্মানিত হলেই কোথায় যেন বিব্রত হয়ে পড়েন। এ জগতে সব কিছুর অংশ অনাকে দেওয়া যায়, সম্পদ সুখ দুঃখের অংশীদার করা যায় অন্য কাউকে। কিন্তু সম্মান এমন একটি ভূষণ যা বহন করতে হয় একা। সম্ভবত তাই ই সবজ লোকেরা সম্মানে ভূষিত হলে কেমন যেন অসহায় হয়ে যান। সম্মানের সূচীতে এমন অসহায় লোকের নাম আরো বেরশী করে খচিত হোক। তাহলে সংবাদ ‘আনন্দ সংবাদ’ হবে।

সরল শর্মা

নাঙ্গীকারের সফর

অর্শাত্মিক সভা-সভ্য সহ নাঙ্গীকার নাট্যসংস্থা বোম্বাই, ডিল ই ও জামশেদপুরে অভিনয়ের জন্যে বেরিয়েছেন ফেব্রুয়ারি প্রথম সপ্তাহে। ইন্ডিয়া কলচার লীগের আমন্ত্রণে ১৩ ও ১৪ এংরা রবীন্দ্র নাট্য-মন্দিরে মঞ্চস্থ করছেন এঁদের “পঁতনটি একাঙ্ক” ও “নাট্যকারের সম্মানে ছিটি চ’রট” এবং সম্মুখানন্দ হলে ১৫ ও ১৬ ফেব্রুয়ারি অনুষ্ঠিত হবে “পঁতন পয়সার পাল্লা” ও “মঞ্জরী আমের মঞ্জরী”।

২৮ ফেব্রুয়ারি জামশেদপুর বেঙ্গল

ক্রাবের নিজস্ব মঞ্চে নাঙ্গীকার প্রযোজনা করবেন “পঁতন পয়সার পাল্লা”। ফেব্রুয়ারি মাসে রংগনার নির্মিত অভিনয় বন্দ থাকবে। মার্চ মাস থেকে আবার তা শুরু হবে যথারীতি।

উত্তম-সূচিয়ার আর একটি ছবি

তারশঙ্কর বন্দ্যোপাধ্যায়ের ‘মহাশব্দ’ অবলম্বনে একটি নতুন বাংলা ছবি তৈরি হচ্ছে। নাম : “হার মনা হার”। ছবিটি পরিচালনা করছেন কীর্তিক চট্টোপাধ্যায়। সরস্বতী পুস্তক দিন ছবিটির মহরৎ অনুষ্ঠান সম্পন্ন হয়েছে। উত্তমকমার ও সূচিয়ার সেন ছবিটির প্রধান দুই শিল্পী। সেবক শিল্প প্রতিষ্ঠান ছবিটির প্রযোজক।

শকুন্তলা

বল্লভা পঞ্চদশ প্রযোজিত “শকুন্তলা” ছবির কাজ এগিয়ে চলেছে। সরল শর্মা ছবিটির পরিচালক। সম্প্রতি কালীপদ সেনের সংগীত পরিচালনার ছবির কয়েকটি গান রেকর্ড করা হয়েছে।



চিৎপুরের যাত্রাপাড়ের হৃদয়পিণ্ডটা এখন চিৎপুরে ভাষনায় তির তির করে কাঁপছে। যে গদ্যেই যান, বেগমেন আবার উজ্জ্বল্য অনেক ম্লান। দল-পরিচালকদের বপালে উৎসবের বলিরেখা। মরণমের শব্দে নতুন নাটক নিয়ে চলে-সজা দল নিয়ে সোনালী আশায় যারা উচ্চকণ্ঠে ছিগেন, বন্দ, বাঙ্গল, অতিথি-অভাগত এলে যারা চায়ের সঙ্গে ‘টা’ না খট্টিয়ে ছড়াতন না, সে সব গদিতে গেলে আর তেমন উচ্চ অভাথনা পাওয়া যায় না।

খবরের কাগজে বড় করে বিজ্ঞাপন দেওয়া হচ্ছে : “উত্তরবঙ্গ ও অসাম হইতে দল ফিরিয়া আসিয়াছে—পশ্চিমবঙ্গে বায়না চলিতেছে।” কিন্তু কোথায় বায়না? তাঁথের কাকের মত ধূনি জ্বালিয়ে বসে থাকা। কিছু কিছু বায়না যে একেবারেই হচ্ছে না তা নয়, তবে কেবল বায়না নিয়েই ‘বন্দ’স নেই, ‘গাওনা’ হবে কিনা তা নির্দিষ্ট তারিখটি না আসা পর্যন্ত নিশ্চিত হওয়া য় না। “আমাদের ওখানকার অবস্থা তেমন সুবিধার নয়”—এই অজুহাতে অনেক বায়না কানসেল হয়ে গেছে এবং আজও যাচ্ছে চিৎপুর পাড়ায়।

আগেকার দিনে লোককে বলত, যাত-দুপদর না হলে যাতা জমে না। আসরে




আর একটু বেশ মনোযোগী হলে ভাল হত। গভীরে ডুব মারার ব্যাপারটা ছিল বটে, কিন্তু খুবই অল্পস্থায়ী।

**বৃহস্পতিবার**  
**মুক্ত-অঙ্গনে**

**১৮**

**সুন্দরমের**  
**স্বদেশী**  
**নাটক**



নাটক • সংগীত • নির্দেশ  
পাথপ্রতিম চৌধুরী  
সঙ্গীত সাতটার • হলে উটিকিট

(সি ৮১২৬)

**শুক্রবার ১৯ই থেকে**

নিষ্ঠুর নিয়তির নিম্ন কথায়তে  
জগৎবিহীন এক নিঃসঙ্গ জন্মের কাহিনী

**জাগত**

আমি চাই বড়সভা নিষ্ঠুর  
যত্নে স্নেহভর করে  
স্বদেশী সুলভ  
আমি চাই বড়সভা নিষ্ঠুর  
যত্নে স্নেহভর করে  
স্বদেশী সুলভ



রাজশ্রী পিকচার্স পরিবেশিত

**আলেয়া - রূপম - সুরঙ্গী**

রূপায়ণ (সোহরা) ও অন্যান্য চিত্রগুলি

**সেন**

তবলা সংগানের কথাটা আলাদা করে বলতে ইচ্ছে করছে। মনে হয় সেইভাবেই এই যন্ত্র ও যন্ত্রীদের কথা উল্লেখ করা উচিত। সেতার সরোদের ক্ষেত্রে তবলার ভূমিকাটা নিছক অ্যাকম্পেনিমেন্ট ছাড়াও তদতিরিক্ত কিছু। এও এক ধরনের যুগল-বন্দী প্রোগ্রাম। আমজাদের প্রতিটি সম্প্রদায় টংকার শংকর বাংকারসহ ফিরিয়ে দিয়েছেন। প্রতিটি নৈশবন্দা, লয়ের নিরুচ্চার সংকেতে পরিমাপ করেছেন। অথচ বেশি বলেন নি। সহযোগীকে পূর্ণ মর্যাদার সঙ্গে সংগত জুগিয়ে গেছেন। মাঝে মাঝে ইলেকট্রি-শিয়ানকে ডেকে তবলার দিককার মাইককে কম করতে বলে দিয়েছেন। এই অনুষ্ঠানটি সবচেয়ে প্রশংসনীয় হয়। আমজাদ আলি সবশেষে ঔরদারী ধনে বাজান।

নন্দনাবহারী

**সুর-বাহারের অনুষ্ঠান**

সংগীত শিক্ষাকেন্দ্র সুর-বাহারের সারস্বত সম্মেলন উপলক্ষে সুনীল সাতা ও কৃষ্ণা সমাধির পরিচালনায় এক মনোজ্ঞ বিচিগ্রানুষ্ঠানের আয়োজন করা হয়। শিশু শিল্পী রজা দেব গাওয়া রবীন্দ্র সংগীত ও দুর্গা রাগে খেলাস দিয়ে অনুষ্ঠানের সূচনা হয়। অনুষ্ঠানের শেষ গান সুর-বাহার সংগীত গোষ্ঠীর পরিবেশনায় সলিল সৌন্দর্যের মতো গান ভাবে মনো প্রাণ ভরে। কণা ও যন্ত্র সংগীতে যোগ দেয় বিমল মিত্র, বনোজ গঙ্গোপাধ্যায়, রাজব চক্রবর্তী, চন্দ্র-কুমার চট্টোপাধ্যায়, রঞ্জিত দেব, তরণ রায়, তাপস পাল, মল্লিক দত্ত, সুনীল রায়, নন্দা মল্লিকপাধ্যায়, ধীরা রায় বণী সত্যমঙ্গল, ছবি সেন, রঞ্জু চট্টোপাধ্যায়, নতুন বণী, সুপা মিত্র, সন্দা সানস্ক্রুতা ও গীতা দে।

**বহুগুণের সমন্বয়ে অনন্য**

বিষয় - বৈচিত্র্য • প্রয়োগ - নৈশগুণ • নাট্য - নৈশগুণ •  
আবেদনের বিন্দুভাষ্য একটি সম্পূর্ণ ভিন্নধর্মী অনুষ্ঠান চিত্র .....  
• আশুতোষ মল্লিক পরিচালিত কাহিনী অনুষ্ঠান •

**গীতাঞ্জলির**  
**খামোশী**

ওয়াহিদা রেহমান  
রাজেশ থান্না



পরিচালনা **অজিত সেন** চিত্রিত-প্রযোজনা **হেমন্ত কুমার**

• একটি বিশিষ্ট চিত্রের আত্মবিশিষ্টাৎপী ধর্মোস্ত •

**রঞ্জিত : কৃষ্ণা : জেম : মিত্রা**  
**প্রিয়া : গণেশ : নবীনা**

নারায়ণী • কল্লল • নাশনাল • অজিতা • অশোক • নন্দারত  
(জ্যোতিষ) (সংগীত) (সংগীত) (সংগীত) (সংগীত) (সংগীত)  
সুজিত • সুজিত • বাসুদেব • তদিনী • গীতাঞ্জলি • অন্নপূর্ণা • কুমার  
(সংগীত) (সংগীত) (সংগীত) (সংগীত) (সংগীত) (সংগীত)







# অরুণ্যদেব

নী ফক



সোমা-বেলা  
আর কতদূর,  
ওয়াবগর-কগবা?

এই জো, কগছেই।  
কগপাল ডাল হলে  
সেখানে একটা মজার  
ব্যাপার দেখাবি।

\* অরুণ্যদেবের রাজ্য বলে ওয়াবগর



কী  
দেখত?  
কী  
দেখত?  
এখন  
বলত  
না!



সোমা-বেলায় বিয়ের ধুম লেগেছে!



আশ্চর্য বেলারুটিম। তার বামুবাগর  
মতবরা পঞ্চাশ ডাডাট সোনার তেপুট  
এখনি ছিতরে  
যাওয়া যাবে না!



প্রতি বসন্ত ঋতুতে ওয়াবগরিসি আর লম্বা উপজাতির অরুণ-অরুণীরা এই  
বেলাডুমিতে এসে বিবাহ-বন্ধনে আবদ্ধ হয় - - -

৬/২১



সেই বিবাহ-উৎসবে যোগ  
দেবার জন্য মুমুকু-টানা  
হেলায় চড়ে আসছেন  
অরুণ্যদেব। সসৌ রাজা, টেম  
আর ডেভিল।



সোমা-বেলা!  
কত হেলায়  
ওখানে!

????



কী করছে  
ওয়া?  
যিয়ে  
করছে!



অরুণ্যদেব রাজায় সবাই খুশী!  
অরুণ্যদেব!  
অরুণ্যদেব!

কাল অভিযাত্রীদের চন্দ্র পরিভ্রমণ এই সপ্তাহের বিশেষ আলোচ্য বিষয়। ২ ফেব্রুয়ারি তিনজন অভিযাত্রীকে নিয়ে মহাকাশ যান অ্যাপোলো-১৪ পৃথিবীর কক্ষপথ ত্যাগ করে চাঁদের কক্ষপথে প্রবেশ করে। এই অভিযানের নেতৃত্ব করেন ৪৭ বৎসর বয়স্ক কোটিপতি শেফার্ড। ৫ ফেব্রুয়ারি তাঁরা মূল মহাকাশ যান থেকে ছাড়াছাড়ি হয়ে চাঁদের ভেলায় চড়ে চাঁদের বিভীষিকা রাজ্য ফ্রা-মরো অঞ্চলে নেমে পড়েন। এখানে তাঁরা আমেরিকার পতাকা উত্তোলন করেন, চাঁদের প্রাকৃতিক দৃশ্যের ছবি তোলেন এবং এক বিস্তীর্ণ অঞ্চল জুড়ে বৈজ্ঞানিক যন্ত্রপাতি স্থাপন করেন। অভিযাত্রীরা বলেন, ফ্রা-মরোর উর্ধ্বের আকাশ কৃষ্ণবর্ণ এবং নীচের মাটি অত্যন্ত নরম। মহাকাশচারীরা ফেরার পথে গ্রিশঙ্কুর রাজ্যের ছবি তোলার আশা রাখেন। গ্রিশঙ্কুর রাজ্যের মহাকাশে তাম্রমান বস্তুকণিকা জড়ো হয়ে আছে বলে বৈজ্ঞানিকরা অনুমান করেন। পরিভ্রমণ শেষে অভিযাত্রীরা ১০ ফেব্রুয়ারি বৃধবার পৃথিবীতে অবতরণ করবেন বলে আশা করেন।

## দেশী সংবাদ

১ ফেব্রুয়ারি—ফেব্রুয়ারি মাসের নামান্বিত থেকে পশ্চিমবঙ্গে আইন-শৃঙ্খলা রক্ষা ও অসামরিক কর্তৃপক্ষকে সাহায্যের জন্য কলকাতা-সহ সারা রাজ্যে মিলিটারী নামাশো হবে। মূখ্য উপদেষ্টা গ্রীষ্মকুমার ঘোষ বলেন: মিলিটারী নামানোর এই সিদ্ধান্ত আজ নেওয়া হয়েছে।

মহাকাশে ছিনতাই ভারতীয় বিমানের ২৬ জন যাত্রী ও চারজন বিমানকর্মী ৪৮ ঘণ্টা উৎকণ্ঠায় কাটিয়ে আজ বিকালে স্বদেশে ফিরে এসেছেন। সড়কপথে হারেনিওরাজ্যে পৌঁছে তাঁরা ভারতের মাটিতে পা দিয়েছেন।

২ ফেব্রুয়ারি—হাওয়াই-ছিনতাই করে লাহোরে নিয়ে যাওয়া ইন্ডিয়ান এয়ার লাইনস-এর ফকার বিমানটি আজ লাহোরের বিমানবন্দরে আগুন লাগিয়ে দেওয়া হয়। বিমান-দস্যু দু'জন বিস্ফোরণ ঘটিয়ে বিমানটি ধ্বংস করে। এই ঘটনার পর ভারত সরকার ভারতের আকাশ-পথে পাকিস্তানের সামরিক বিমান চলাচল নিষিদ্ধ করে আদেশ জারি করেছেন।

গতকাল ভারত সরকারের সংস্থা লাক্ষা উন্নয়ন পরিষদের একটি স্টেশন-ওয়ারেন-এর ছাইভার পরিষদ অফিসের (বিটিসি) সামনে প্রকাশ্য দিবালোক নিহত হন এবং তের হাজার টাকা লুণ্ঠিত হয়। একদল সশস্ত্র লোক এই দুর্ঘটনা করে একটি অপেক্ষমান টার্কিসিতে করে চম্পট দেয়। পুলিশ পরে এ সম্পর্কে দু'জনকে গ্রেফতার করে।

৩ ফেব্রুয়ারি—ভারতীয় এলাকার উপর দিয়ে কোন পাকিস্তানী বিমান—তা সামরিক, অসামরিক যাই হোক না কেন—যেতে পারবে না। অবিলম্বে এই ব্যবস্থা কার্যকর করা হবে। ভারত সরকার এই নির্দেশ দিয়েছেন। ভারতের বিরুদ্ধে বেআইনী ও নাশকতামূলক কার্যকলাপে পাকিস্তান উৎসাহ ও সহায়তা দিচ্ছে তাতে ভারত অত্যন্ত ক্ষুব্ধ।

৪ ফেব্রুয়ারি—আজ অপরাহ্নে পাক-দূতাবাসের ওপর থেকে ছাত্রদের লক্ষ্য করে তিন-নির্ভর গুলি ছোড়া হয়েছে। দিল্লি বিশ্ববিদ্যালয়ের ছাত্ররা গতকালের মত আজও লাহোর ভারতীয় বিমান ধ্বংস করার প্রতিবাদে পাক-দূতাবাসের সামনে বিক্ষোভ দেখান। এই সময়ই গুলিচালনার ঘটনাটি ঘটে। আরও অভিযোগ, পাক-দূতাবাসের কর্মীরা বিক্ষোভ ছাত্রদের উপর লাঠি চালায়, ইটপাটকেল ছোড়ে।

আজ সন্ধ্যায় একদল দুষ্কৃতকারী অলিমপুর প্রেসিডেন্সি জেলের ভিতর থেকে ৮ জন বিচারামীন বন্দীকে নিয়ে উধাও হয়ে যায়। পলাতকদের ৬ জন কলকাতায় কয়েকটি বড় শুকনো মামলার আসামী। আর ২ জন লকসাতপাণী। দুষ্কৃতকারীরা রিভলবার থেকে গুলি ছোড়ে ও প্রচুর বোমা ব্যবহার করে, জেলের

# পাকিস্তান সংবাদ

ভিতরেও বোমা মারা হয়।

৫ ফেব্রুয়ারি—শ্রীঅজয়কুমার মনোপাধ্যায়কে বরহনগর কেন্দ্রে প্রার্থী করে বাংলা কংগ্রেস পশ্চিমবঙ্গের অন্তত একটি কেন্দ্রে সব সি পি এম বিরোধী পার্টিতে প্রকাশ্যে একজোট করার চেষ্টা করছেন। এই চেষ্টা সফল হলে তাঁরা এই জন অন্যান্য কতকগুলি আসনেও সচেতি হবেন বলে জানা গেল। ইতিমধ্যেই নব ও আদি কংগ্রেস প্রকাশ্যে বরহনগর কেন্দ্রে জ্যোতিবাবুর বিরুদ্ধে অজয়বাবুর প্রার্থীপদ সমর্থন করেছেন। আদি কংগ্রেস তাঁদের ঘোষিত প্রার্থীও তুলে নিয়েছেন। এখন প্রশ্ন—সি পি আই এবং অট পার্টি কী করবেন? বরহনগরে অট পার্টির পক্ষে প্রার্থী দিয়েছেন সি পি আই।

আজ নরাদিগির পাকিস্তান হাই-কমিশনের বাইরে পুলিশ এবং বিক্ষোভকারী ছাত্রদের মধ্যে কয়েক দফা সংঘর্ষের ফলে একশত্রু ও বেশী পুলিশকর্মী সহ দু'শত্রুও বেশী লোক আহত হন। ছাত্রদের সংখ্যা আজ কয়েক হাজারে দাঁড়িয়েছিল। লাহোর ভারতীয় বিমান ধ্বংসের প্রতিবাদ জানানোর জন্য আজ নিয়ে পর পর তিন-দিন ছত্রা পাকিস্তান হাই-কমিশনের বাইরে বিক্ষোভ দেখান।

৬ ফেব্রুয়ারি—লাহোরের বাইরে পর শ্রীমতী ইন্দিরা গান্ধীর প্রধানমন্ত্রীর পদে বহাল থাকার ঐশ্বর্য সম্পর্কে প্রশ্ন তুলে সুপরিম কোর্টে এক আপীল পেশ করা হয়েছে। প্রধানমন্ত্রী ও তার সহকর্মীদের তাঁদের স্ব-স্ব পদে কাজ চালানো থেকে বিরত থাকার জন্য একটি অন্তর্বর্তীকালীন ইন্জংশন জারির প্রার্থনা জানা হয়। মাদরাজ হাইকোর্টে এই ধরনের একটি রিট আবেদন বাতিল হয়ে গেলে সেই রায়ে বিরুদ্ধে ওই আপীল করা হয়।

পশ্চিমবঙ্গে নির্বাচনী অভিযানের শেষ দিনের সভায় কলকাতা বিদ্যে মন্ডানে আজ এক বিপুল জনসমাবেশ প্রধানমন্ত্রী বলেন, আমাকে প্রতিদেয় দিলে যদি কোন গরিব লোকের কল্যাণ হয়, তাহলে আমি এখনই পদত্যাগ করতে প্রস্তুত। 'ইন্দিরা হটাও' স্লোগানের উল্লেখ করে প্রধান-মন্ত্রী বলেন, তাঁর স্লোগান গরিবী হটাও।

৭ ফেব্রুয়ারি—বানবাদ ডিভিসনে বিশ হাজার রেসকর্মীর ধর্মঘটের আজ পঞ্চম দিন। ধর্মঘটের ফলে পূর্ব বঙ্গ-বিহারের খনিগর্ভিত থেকে কল্যাণ আন্দোলন কলং বন্দ। এজন্য প্রায় সারা দেশে ট্রেন চলাচল দারুণভাবে বিঘ্নিত হচ্ছে। প্রায়

প্রতিটি রেল যন্ত্রণা বহুসংখ্যক ট্রেন বাতিল করা হয়েছে।

গারো পার্বত্য জেলার ঝালুগোর মৌজায় একটি স্বাধীন শহরের ধ্বংসাবশেষ আবিষ্কৃত হয়েছে। অণুশক্তি সোয়ালপাড়া জেলার দক্ষিণ শালমায়া সারকোলার সীমান্তবর্তী। মগরীটি ১২ বর্গমাইল এবং ব্যক্তাকার। চারদিকে ইটের প্রাচীর। তা ছাড়া প্রচুর জলাধারা ও মন্দিরের চিহ্নও আবিষ্কৃত হয়েছে।

## বিদেশী সংবাদ

১ ফেব্রুয়ারি—পূর্ব পাকিস্তানের ঢাকায় চারদিন আলোচনা চালাবার পর পশ্চিম পাকিস্তানের রাজনৈতিক নেতা শ্রীলঙ্কার আলি ভুট্টো গতকাল লাহোরে ফিরে এসেছেন। দেশের সামরিক শাসন অবসানকল্পে পাকিস্তানের দুই অংশের মতপার্থক্য সংকুচিত করতে তাঁর এই আলোচনা ব্যর্থ হতে চলেছে। শেষ মর্জিবর চাচ্ছেন পূর্ব পাকিস্তানের স্বাধিকার। শ্রীভুট্টো চান পাকিস্তানের অখণ্ডতার জন্য এককেন্দ্রিক শাসনব্যবস্থা।

২ ফেব্রুয়ারি—আজ অ্যাপোলো-১৪ মহাকাশ ট্রেন চাঁদের দিকে অধিক পথ অতিক্রম করে চলে গিয়েছে। ইতিমধ্যে পূর্ব-নির্দিষ্ট কর্মসূচী অনুযায়ী শত্রুদের চাঁদের নামার জন্য প্রস্তুত থাকতে পৃথিবী থেকে সুস্পষ্ট নির্দেশ গিয়েছে। দুইঘানা মহাকাশযানকে গোঁধে দেওয়ার যে সমস্যা দেখা দিয়েছিল, সেটার সুরাহা হয়েছে।

৩ ফেব্রুয়ারি—আওয়ামী লীগ নেতা শেখ মর্জিবর বহমান আজ লাহোর বিমানবন্দরে ভারতীয় বিমান ধ্বংসের নিন্দা করেছেন এবং এই ঘটনা সম্পর্কে সরকারী তদন্তের দাবি জানিয়েছেন। এটা ব্যাপারে শ্রীমতীর প্রতি-ক্রিয়া শ্রীভুট্টোর সম্পূর্ণ বিপরীত। শ্রীভুট্টো বলেছেন, এই ব্যাপারে পাকিস্তানের কোন দায়ের নেই; কারণ ছিনতাইকারীরা কাম্মীরের লোক এবং তারা ভারতীয় সাম্রাজ্যবাদের বিরুদ্ধে আন্দোলন করছে।

৪ ফেব্রুয়ারি—লাহোরের ছিনতাই ভারতীয় বিমানটি ধ্বংস হতে দিয়ে পাকিস্তান গোপন ছিনতাই সম্পর্কে রাষ্ট্রপত্রের প্রস্তাবটিকে লক্ষ্যন করেছে। একথা মনে করেন কুটনৈতিক পদক্ষেপক মনো। পাকিস্তান তাদের অভিযুক্ত করে শাসিত দিতে বাধ্য এবং এর জন্য ভারতকে ক্ষতিপূরণ দেওয়া বাধ্যতামূলক।

৫ ফেব্রুয়ারি—চীনের সরকারী সংবাদ সরবরাহ সংস্থা চীনের সকল সংবাদপত্রকে সামরিকভাবে প্রকাশ সংগিত রাখার আদেশ দিয়েছে। এরূপ একটি আদেশ একান্তই অসংযমিক এবং ভাবী কোন গুরুত্বপূর্ণ পরিপ্ৰসূতির সূচক বলে মনে করা হচ্ছে। এই নির্দেশ চীনাভাষায় প্রচারিত হয়।

৬ ফেব্রুয়ারি—সম্প্রতি যে দু'জন আকাশ দস্যু লাহোর বিমান মাটিতে একটি ভারতীয় বিমান ধ্বংস করে দিয়েছে, আন্তর্জাতিক অসামরিক বিমান চলাচল সংস্থা তাদের অভিযুক্ত করার জন্য পাকিস্তানের কাছে অনুরোধ পাঠিয়েছেন। শ্রীনগর থেকে জম্মু যাওয়ার পথে বিমানটিকে ওই দস্যু দু'জন পিপতলের মধ্যে ছিনতাই করেছিল।

৭ ফেব্রুয়ারি—আজ কৃষ্ণনগরে এক সংবাদ জানা গিয়েছে যে, পাকিস্তান পূর্ব পাকিস্তানের কর্ণাট জেলার মেশ্বরপুর-আমবাগান অঞ্চলে সীমান্ত বরাবর সৈন্য সমাবেশ করছে। অণুশক্তি তেহতী হানার অন্তর্গত হতাহী গ্রামের ভারতীয় সীমান্তের ঠিক বিপরীত দিকে।



শ্রেষ্ঠ লেখক ॥ শ্রেষ্ঠ রচনা

আঁচড়াকুমার সেনগুপ্তের ক্লাসিক রচনা

## পরমপুরুষ শ্রীশ্রী রামকৃষ্ণ

১ম-৬, : ২য়-৬, : ৩য়-৬, : ৬র্থ-৬,

কবি শ্রীরামকৃষ্ণ ৫১।০  
 ভক্ত বিবেকানন্দ ৫,  
 গোরাক্ষ পরিজন ১০,  
 ভাগবতী ভন্দ ১০,

বিমল মিত্রের সর্বকালের উপন্যাস

## কড়ি দিয়ে কিনলাম

প্রথম খণ্ডের একাদশ মূদ্রণ ২০, ২য় খণ্ড ১৪,

একক দশক শতক ১৫, সখী সমাচার ৬,

কলকাতা থেকে বলাইছ ৬, কুমারী ব্রত ৫,

বেনারসী ৬, তিন ছয় নয় ৬।০

শংকু মহারাজের

বিগলিত করুণা

জাহ্নবা যমুনা

নতুন মূদ্রণ ৮।০

নীলদুর্গম ৬।০

গহন গিরি কন্দরে ৬,

## বাংলা পকেট বই

২০শে মার্চ পর্যন্ত  
 গ্রাহক করা হইবে  
 গ্রন্থসমূহের ২০% কটমিশন দেওয়া হইবে

শিল্পী গ্রাহক কেন্দ্র : অপরী ডাঙার, মারিমাগড়, মিল্লা ৬  
 প্রথম কিস্তিতে সমস্তখানি নতুন উপন্যাস। পৃথক প্রচ্ছদপত্র — মূল্য দুই টাকা

## শংকর-এর

নতুন উপন্যাস

## সীমাবদ্ধ

প্রকাশিত হইল  
 নাম হ' টাঙ্গা

॥ অনুবাদ সাহিত্য ॥

নিম্নলিখিত

আনাকারেনিনা ৩।০

অনুভূত আকালের

এপ এন্ড এসেন্স ৪,

ডক্টরভাস্কর

ক্রাইম এন্ড পানিসমেন্ট ৩,

শচীন্দ্রলাল রায়ের

জাহাঙ্গীরনামা ৮,

কোলেজ কল্যাণের

আমার জীবন ২।০

টমস্টপের

ওয়ার এন্ড পীস ১৭।০

অজ্ঞাত সৈনিকের

চেনা অচেনা ২।০

বাবরের আত্মকথা ৫।০

## বিভূতি-রচনাবলী

প্রতি খণ্ড ১৫

৬র্থ ও ৫ম খণ্ড প্রকাশিত হইল। গ্রাহকগণ সংগ্রহ করুন।

॥ আর কয়েক দিনের মধ্যেই প্রকাশিত হইবে ॥

একটি অসাধারণ ভ্রমণ কাহিনী  
 শ্যামলকৃষ্ণ ঘোষের

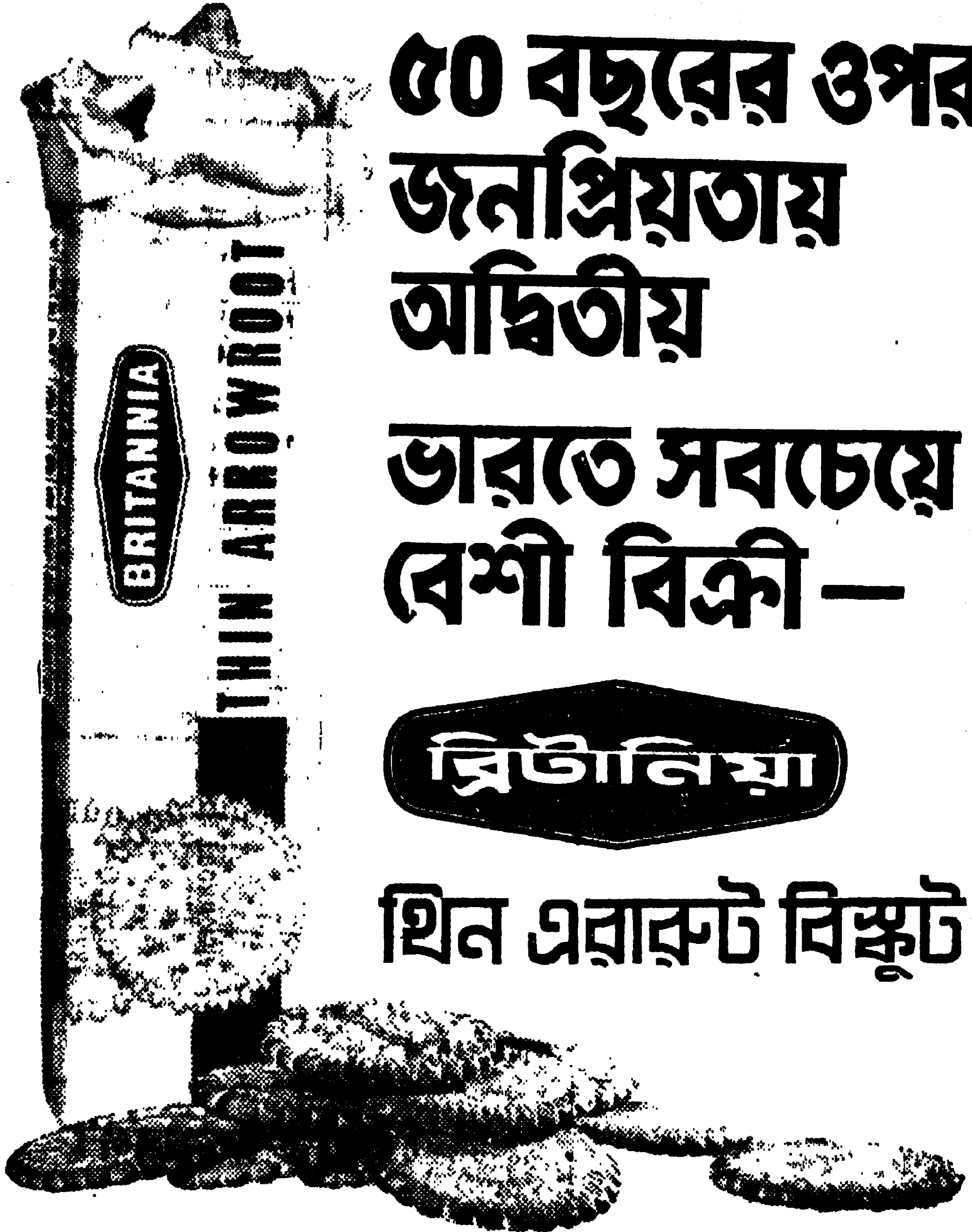
সুধীরজন মুখোপাধ্যায়ের  
 নতুন উপন্যাস

লীলা মজুমদারের  
 সাম্প্রতিকতম উপন্যাস

জঙ্গলে জঙ্গলে ৬, এবার ফেরাও ৫, পাখি ৫,

মিষ্ণু ও মোষ : ১০, শ্যামাচরণ দে স্ট্রীট : কলিকাতা-১২ ফোন : ৩৫-৮৭৯১





ব্রিটানিয়া মানেই সেয়া বিস্কুট

# সুধীন্দ্র

বিষয়	লেখক	মূল্য
মিথ্যাচনের প্রসূতিপর্ব—		২২১
রূপদর্শীর সংবাদভাষ্য—		২২২
দৃশ্যপট—শ্রীনিবারুণ গুপ্ত		২২৩
বৈদেশিকী—দেবরাজ		২২৫
পঞ্চতন্ত্র—সৈয়দ মজতবা আলী		২২৭
মরনা—শ্রীসুশীল রায়		২২৯
দুটি দেশ : একটি ভাষা—শংকর		২৩৭
কির্বিবিজ্ঞান—শ্রীসমরাজ ক		২৪৫
রহ ও শ্রীমতী—শ্রী অমদাশংকর রায়		২৫১
ভারতের ছেঁড়াপাতা—ফাদার দারিতরেন		২৫৫
ভারতের অর্থনীতি—শ্রীসুব্রত গুপ্ত		২৬৯
এই ডার পুরস্কার—শ্রীজ্যোতির্বিদ্য নন্দী		২৬১

● এই বঙ্গের শ্রেষ্ঠ দুই মনীষী গান্ধী ও রবীন্দ্রনাথ ●

॥ গান্ধীজীকে জানতে হলে গান্ধীজীর লেখা ও গান্ধীজী সম্পর্কে লেখা পাঠ করুন ॥

মহাত্মা গান্ধী—প্রহ্লাদকুমার প্রামাণিক	১৬.০০
মহাত্মা গান্ধী—রোমা দোলা	৩.০০
গান্ধী-চরিত—খদি দাস	৮.০০
শিক্ষা—মহাত্মা গান্ধী	১৬.০০
সংক্ষিপ্ত জীবনকথা—মহাত্মা গান্ধী	৩.০০
গান্ধীজী—অনাদনাথ বসু	২.৫০
গান্ধী ও ভারত	
—কিশোরীসাল মশরু ওয়ালী	৫.০০
ভারতবাদ ও গান্ধীবাদ	
—ভবানীপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায়	২.৫০
নোয়াখালিতে মহাত্মা	
—সুকুমার রায়	৮.০০
সীমান্ত গান্ধী—সুকুমার রায়	৩.০০
বিজয়কুমার ভট্টাচার্য প্রণীত	
গান্ধীজীর শিক্ষা	১.০০
বুনিয়াদী শিক্ষা	২.৫০
বুনিয়াদী শিক্ষা পাম্ফ্লেট	৪.০০
নবজীবন—ধীরেন্দ্র মজুমদার	৩.০০
বুনিয়াদী শিক্ষার কথা, ১ম ও ২য় ভাগ	
অনিলমোহন গুপ্ত—প্রতি খণ্ড	৪.৫০
গান্ধী-রচনা-সম্ভার ছয় খণ্ড	৩০.০০

● রবীন্দ্রনাথকে জানতে হলে রবীন্দ্র-সাহিত্য ও রবীন্দ্র-সমালোচনা সাহিত্য পাঠ করুন ●

ডাঃ অর্চনা মজুমদার—রবীন্দ্র-উপন্যাস-পরিচয়	১২.০০
ডাঃ শ্রীকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়—রবীন্দ্র-সর্ষট-সমীক্ষা	
প্রথম খণ্ড—১৫.০০	
দ্বিতীয় খণ্ড—২০.০০	
ডাঃ অরুণকুমার বসু—রবীন্দ্র-বিচিত্রা	১০.০০
ডাঃ উপেন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য—রবীন্দ্রকাব্যপরিচয়	২৫.০০
রবীন্দ্রনাট্যপরিচয় (যন্ত্রস্থ)	২০.০০
অধ্যাপক প্রমথনাথ মিশ্র—রবীন্দ্র-সাহিত্য-বিচিত্রা	১৮.০০
রবীন্দ্রনাট্যপ্রবাহ (সমগ্র)	২০.০০
রবীন্দ্রনাট্যপ্রবাহ (প্রথম খণ্ড)	৫.০০
রবীন্দ্র-বিচিত্রা	৫.০০
প্রতিভা গুপ্ত—শিক্ষাগুরু রবীন্দ্রনাথ	৬.০০
নন্দগোপাল সেনগুপ্ত—কাছের মানুষ	
রবীন্দ্রনাথ	৫.০০

ডাঃ অমিয়কুমার সেন—রবীন্দ্র সহচর (যন্ত্রস্থ)	৫.০০
গুরুদেব রবীন্দ্রনাথ ও মহাত্মা গান্ধী	৩.০০
ডাঃ প্রমথনাথ গঙ্গোপাধ্যায়—আটপৌরে	
রবীন্দ্রনাথ	৫.০০
সুধীরচন্দ্র কর—জনগণের রবীন্দ্রনাথ	১০.০০
শান্তিনিকেতন প্রসঙ্গ	১৫.০০
শান্তিনিকেতনের শিক্ষা ও সাধনা	১০.০০
রেশম মিত্র—রবীন্দ্রহৃদয়	৫.০০
ডাঃ প্রমথনাথ গুপ্ত—রবীন্দ্রনাথের গীতিনাট্য	
ও নৃত্যনাট্য	১২.৫০
ডাঃ তারকনাথ ঘোষ—রবীন্দ্রনাথের	
ধর্মচিন্তা	৫.০০
সমীরণ চট্টোপাধ্যায়	
পুনশ্চের কবি রবীন্দ্রনাথ	৬.০০
গুরু-দর্শন	২.৫০
শারদোৎসব দর্শন	২.০০

ওরিয়েন্টাল বুক কোম্পানি ।

সি ২৯-৩১ কলেজ স্ট্রীট মার্কেট ॥ কলিকাতা ১২ ॥

ফোন : ৩৯-৩৬৫৪

# ফিল্ম অ্যান্ড টেলিভিশন ইনস্টিটিউট অব ইন্ডিয়া

পৃষ্ঠা-৪

ভারত বিজ্ঞান

১৯ জুলাই, ১৯৭১ তারখে আরম্ভমান শিক্ষাবর্ষের জন্য নিম্নোক্ত রেগুলার কোর্স-সমূহের প্রথম বার্ষিক শ্রেণীতে ভারত নিমিত্ত নির্ধারিত ফরমে দরখাস্ত আহ্বান কর হইতেছে।

১। ফিল্ম ডিরেকশন (তিন বৎসর) নিম্নতম শিক্ষাগত যোগ্যতা: আর্টস বা সায়েন্সেস বিশ্ববিদ্যালয়ের ডিগ্রী বা ইহার সমতুল। বয়স: ১-৭-১৯৭১ তারিখে ১৯ ও ৩০ বৎসরের মধ্যে।

২। স্ক্রীন-প্লে রাইটিং (তিন বৎসর)। নিম্নতম শিক্ষাগত যোগ্যতা: আর্ট বা সায়েন্সেস বিশ্ববিদ্যালয়ের ডিগ্রী বা সমতুল। বয়স: ১-৭-১৯৭১ তারিখে ১৯ ও ৩০ বৎসরের মধ্যে।

৩। মোশন পিকচার ফটোগ্রাফি (তিন বৎসর)। নিম্নতম শিক্ষাগত যোগ্যতা: পদার্থবিদ্যা ও রসায়ন লইয়া ইন্টার-মিডিয়েট বা তিন বৎসরের ডিগ্রী কোর্সের প্রথম বর্ষ বা ইহার সমতুল অথবা কোন বিশ্ববিদ্যালয় বা রাজ্য কর্তৃক স্বীকৃত কোন ইনস্টিটিউট হইতে ফাইন আর্টসে (পেইন্টিং) ডিগ্রী/ডিপ্লোমা। ডিপ্লোমা কোর্সটি ম্যাট্রিকুলেশনের পর অন্ততঃ দুই বৎসরের মেয়াদের হইতে হইবে। বয়স: ১-৭-১৯৭১ তারিখে ১৭ ও ৩০ বৎসরের মধ্যে।

৪। সাউন্ড রেকর্ডিং অ্যান্ড সাউন্ড এঞ্জিনিয়ারিং (তিন বৎসর)। নিম্নতম শিক্ষাগত যোগ্যতা: পদার্থবিদ্যা, রসায়ন ও গণিত লইয়া ইন্টারমিডিয়েট বা তিন বৎসরের ডিগ্রী কোর্সের প্রথম বর্ষ বা ইহার সমতুল। বয়স: ১-৭-১৯৭১ তারিখে ১৭ ও ৩০ বৎসরের মধ্যে।

৫। ফিল্ম এডিটিং (দুই বৎসর)। নিম্নতম শিক্ষাগত যোগ্যতা: আর্টস বা সায়েন্সেস ইন্টারমিডিয়েট বা তিন বৎসরের ডিগ্রী কোর্সের প্রথম বর্ষ অথবা ইহার সমতুল। ১-৭-১৯৭১ তারিখে ১৭ ও ৩০ বৎসরের মধ্যে।

৬। ফিল্ম অ্যান্ডিং (দুই বৎসর)। নিম্নতম শিক্ষাগত যোগ্যতা: ইংরেজি অন্যতম বিষয় হিসাবে লইয়া ম্যাট্রিকুলেশন বা ইহার সমতুল। হিন্দীউর্দুতে কাজ চলার মত জ্ঞান আবশ্যিক। যোগ্য ক্ষেত্রে মহিলা প্রার্থীদের ব্যাপারে যোগ্যতা শিথিল করা যাইতে পারে। বয়স: ১-৭-১৯৭১ তারিখে মহিলাদের ক্ষেত্রে ২৬ ও ২৫ বৎসরের মধ্যে এবং পুরুষদের ক্ষেত্রে ১৮ ও ২৫ বৎসরের মধ্যে।

যে প্রার্থী যোগ্যতা নির্ধারক বিশ্ববিদ্যালয়/বোর্ডের পরীক্ষা দিয়াছেন বা ১৯৭১ সালের এপ্রিল, মে বা জুন মাসে দিবেন এবং দরখাস্ত প্রেরণের সময় যাহার পরীক্ষার ফল জানা যাইবে না তিনি এই ইনস্টিটিউটের প্রবেশিকা পরীক্ষা দিবার যোগ্য যদি তাহার (পুরুষ/স্ত্রী) দরখাস্তের সঙ্গে তাহার (পুরুষ/স্ত্রী) কলেজ/স্কুলের প্রিন্সিপ্যাল/হেড মাস্টারের নিকট হইতে এতদ্বারা প্রাপ্ত সার্টিফিকেট থাকে। প্রবেশিকা পরীক্ষায় মনোনীত হইলে তাহাকে (পুরুষ/স্ত্রী) প্রয়োজনীয় বিশ্ববিদ্যালয়/বোর্ডের পরীক্ষা উত্তীর্ণ হওয়ার দলিলগত প্রমাণ ৩১শে জুলাই, ১৯৭১ তারিখের মধ্যে পেশ করা সাপেক্ষে অস্থায়ীভাবে ভর্তি করা হইবে। ইহাতে অক্ষতকার্য হইলে তাহার (পুরুষ/স্ত্রী) এই অস্থায়ীভাবে ভর্তি স্বতঃই বাতিল হইয়া যাইবে এবং ফী-এর টাকা ফেরত দেওয়া হইবে না।

বিভিন্ন কোর্সে ভর্তি প্রবেশিকা পরীক্ষার ভিত্তিতে করা হইবে। ফিল্ম ডিরেকশন, স্ক্রীন-প্লে রাইটিং, মোশন পিকচার ফটোগ্রাফি, সাউন্ড রেকর্ডিং অ্যান্ড সাউন্ড এঞ্জিনিয়ারিং ও ফিল্ম এডিটিং কোর্সের পরীক্ষায় থাকিবে

লিখিত পরীক্ষা ও মৌখিক পরীক্ষা। লিখিত পরীক্ষা অনর্ধিত হইবে ৯ই মে, ১৯৭১ তারিখ রবিবারে এলাহাবাদ, বম্বে, কলিকাতা, দিল্লি, মাদ্রাজ ও রাঁচিতে। প্রবেশিকা পরীক্ষার লিখিত পরীক্ষায় যে সকল প্রার্থী যোগ্যতা নির্ণায়ক নম্বর পাইবেন তাহাদিগকে মৌখিক পরীক্ষাও দিতে হইবে— এই পরীক্ষা অনর্ধিত হইবে ২৯শে জুন, ১৯৭১ তারিখ হইতে পুনরায় এই ইনস্টিটিউটে।

ফিল্ম অ্যান্ডিং কোর্সের জন্য প্রবেশিকা পরীক্ষার মধ্যে থাকিবে প্রতিযোগিতামূলক অডিশন/স্ক্রীন টেস্ট। এই সমস্ত টেস্ট বোম্বাই, কলিকাতা, দিল্লি ও মাদ্রাজে ১৯৭১ সালের মে মাসে অনর্ধিত হইবে। এই সমস্ত টেস্টের সঠিক তারিখ বখাসময়ে প্রার্থীদিগকে জানাইয়া দেওয়া হইবে।

যে সব প্রার্থীর স্ব স্ব কোর্সের প্রতি বিশেষ প্রবণতা আছে এবং এতদসম্পর্কে সন্তোষজনক প্রমাণপত্র পেশ করিতে পারিবেন, তাহাদের বিষয় বিশেষভাবে বিবেচনা করা হইবে। যোগ্য স্টুডেন্টদিগকে প্রদানের জন্য কেন্দ্রীয় সরকার, অন্ধ্র প্রদেশ, আসাম, বিহার, গুজরাট, কেরল, মহারাষ্ট্র, মহীশূর, মধ্যপ্রদেশ, হরিয়ানা, ওড়িশা, পাজাব, পশ্চিমবঙ্গ সরকার এবং তামিলনাড়ু সঙ্গীত নাটক সঙ্গম এবং কেন্দ্রশাসিত অঞ্চল পণ্ডিচেরী এবং গোয়া, দমন ও দিউ কর্তৃক প্রবর্তিত কয়েকটি বৃত্তি রহিয়াছে। অ্যান্ডিং কোর্সে কয়েকটি অতিরিক্ত বৃত্তি যথা: একটি ছাত্রীর জন্য মাসিক ২৫০, টাকার হিন্দুস্তান লিভার স্কলারশিপ এবং একটি যোগ্য স্টুডেন্টের (ছাত্রী বাছনীয়) জন্য মাসিক ১৫০, টাকার গুরু দত্ত মেমোরিয়াল স্কলারশিপ আছে। এই ইনস্টিটিউট কর্তৃক পরিচালিত ছাত্র ও ছাত্রীদের জন্য পৃথক হোস্টেল আছে।

এই ইনস্টিটিউট-এর প্রিন্সিপ্যালকে প্রদেয় ১, টাকার একটি রেখিত পোস্ট্যাল অর্ডার এবং নিজ নাম ঠিকানা লেখা ৫০ পরসো মূল্যের ডাকটিকটবৃত্ত ২৫ সে: মি:×১৮ সে: মি: আকারের খামসহ লিখিতভাবে অনুরোধ করিলে প্রিন্সিপ্যাল, ফিল্ম অ্যান্ড টেলিভিশন ইনস্টিটিউট অব ইন্ডিয়া, পৃষ্ঠা-৪-এর নিকট দরখাস্ত ফরম, কোর্স, প্রবেশিকা পরীক্ষা, বৃত্তি প্রভৃতির বিশদ বিবরণ সম্বলিত প্রসপেক্টাস পাওয়া যাইবে।

১, টাকার পোস্ট্যাল অর্ডার এবং নিজ নাম ঠিকানা লেখা ডাকটিকটবৃত্ত খাম ব্যতীত অনুরোধপত্র গ্রাহ্য হইবে না। নগদ, মনিঅর্ডার বা চেকে টাকা পাঠাইলে তাহা গ্রাহ্য হইবে না।

৫, টাকার একটি রেখিত পোস্ট্যাল অর্ডার ও প্রাসঙ্গিক কাগজপত্র সহ ভারতের জন্য পূরণ করা দরখাস্ত ১-৪-১৯৭১ তারিখ মধ্যে এই ইনস্টিটিউটে পৌঁছান চাই।

অসম্পূর্ণ দরখাস্ত এবং যে সমস্ত দরখাস্তের সঙ্গে আবশ্যিক পোস্ট্যাল অর্ডার/ফটোগ্রাফ থাকিবে না, তৎসমূহের অগ্রাহ্য হইবে।

বিঃ দ্রঃ দি ফিল্ম ইনস্টিটিউট অব ইন্ডিয়ার নাম পরিবর্তন করিয়া নাম রাখা হইয়াছে 'দি ফিল্ম অ্যান্ড টেলিভিশন ইনস্টিটিউট অব ইন্ডিয়া।'

নতুন প্রার্থীদের জন্য টেলিভিশনের অনূরূপ কোর্স বর্তমান সময়ে পাওয়া যাইবে না। টেলিভিশন কোর্সসমূহ চালাইবার ব্যবস্থা এখন হইবে, তখন ঐ কোর্সের বিষয় ঘোষণা করা হইবে। সুতরাং টেলিভিশন কোর্সসমূহ সম্পর্কে কোন খোঁজ-খবরাদির উত্তর দেওয়া হইবে না।

# সুধা

বিষয়	লেখক	পৃষ্ঠা	
ঘরে বাইরে—গ্রামতা	...	২৬৯	
চিত্র প্রদর্শনী—চিত্রপ্রিয়	...	২৭১	
ঈশ্বর পৃথিবী ভালোবাসা—শ্রীশিবরাম চক্রবর্তী	...	২৭০	
এমানতাবেই বাঁচতে হবে (কবিতা)—শ্রীশান্তনু দাস	...	২৭৮	
কবিতার দিন (কবিতা)—শ্রীজয়োৎপল বন্দ্যোপাধ্যায়	...	২৭৮	
দূরবীন (কবিতা)—শ্রীবীরেন্দ্রনাথ রক্ষিত	...	২৭৮	
তোমার আঁধার দিনের সংবেদন (কবিতা)	—শ্রীকালীকৃষ্ণ গুহ	...	২৭৮
একটি গ্লেন্স ভারতীয় যন্ত্র মহাপ্রস্থানের পথে	—তিমিরবরণ	...	২৭৯
দ্বিতীয় সংগীত সংহতি সম্মেলন—নন্দনবিহারী	...	২৮৭	
আলোচনা—	...	২৯১	
সাহিত্য সংবাদ—শ্রীসত্যন পাঠক	...	২৯৭	

আবদুল আজীজ আল-জালাল সম্পাদিত

সংগীত রচনাবলীর পর এই শতাব্দীর মহাকাব্যমূল্য গ্রন্থ :

## নজরুল রচনা-সম্ভার

১ম ১৫, ২য় ১৫, ৩য় ১৫, ৪র্থ ২০-২৫-৩০-৩৫-৪০-৪৫-৫০-৫৫-৬০-৬৫-৭০-৭৫-৮০-৮৫-৯০-৯৫-১০০

নজরুল-সংগীতের স্মরণিকা :

জগৎ ঘটক ও কাজী জামিরুলখের

**নবরাত্ন** ৫.৫০

নবরাত্নের পাঠ্য পুস্তক, জাওন জামিল ফির, তুমি স্মরণ তাই চেয়ে থাকি প্রিয়, জামি জানি প্রিয় এ জীবনে মিটিয়ে না সাধ ইত্যাদি ৩০টি বিখ্যাত গানের স্মরণিকা।

কাজী জামিরুলখ ও বেহু দত্তের

**সুরমল্লার** ৫.৫০

দিল কিম্ব কিম্ব কিম্ব ঘন দেওয়া বরষা আধো আধো ঘোষ, ললিত একল জাও ওকল গড়ে, লাইলা ধীরে ললাও ডকপী, আমি ছাড়া কখনো আর কাখন না ইত্যাদি ৩০টি বিখ্যাত নজরুল-সংগীতের স্মরণিকা।

কমল দালগুপ্ত ও ফিরোজা বেগমের

**সুরবাহার** ৫.৫০

মন রে জবা বল, স্মরণে জগিন্দ্রে পায়া ইত্যাদি ৩০টি গানের-সংগীতের স্মরণিকা।

জগৎ ঘটকের

**বেগুং** ৫.৫০

বেগুং ও কে বাজার, মন তুলসী ওজার প্রিয়, ফিলের জলে কে ডাকসে, সখা মজলী করে ইত্যাদি ৩০টি গানের স্মরণিকা।

মিতাই ঘটকের

**পটদীপ** ৫.৫০

মোর প্রিয়া হবে এস রাণী, তুমি গানের ডাকায় বুকোঁড়, চেয়েনা সুনন্দনা আর চেয়েলা, কে নিবি কুল ইত্যাদি ৩০টি গানের স্মরণিকা।

হরক প্রকাশনী || এ-১২৬ কলেজ স্ট্রীট মার্কেট || কলকাতা-১২

(সং ৪৪১৮)

নবোদয় বোর্ডের

**গল্প মণিষার** ১৪.

**বন্ধু গোলাপ** ৬.

বিভূতিভূষণ মুখোপাধ্যায়ের

**নীলাঙ্গুরীয়** ১০.

**অবগুণ্ঠন** ৫.

নারায়ণ দাসের

**তাজের স্বপ্ন** ৮.

**পাষাণ্ড পিঁড়ত** ৬.

জয়কান্ত দাসের

**অন্য তরঙ্গ** ৮.

**নন্দপুরছন্দ** ৬.

নীলকণ্ঠের

**নীলকণ্ঠ বিচিত্রা** ১০.

**জীবনরঙ্গ** ৬.

সাহুল সাংকৃত্যারমের

**উত্তরাংশ** ৯.

বেদেইনের

**রূপ রস রঙ্গ** ৭.

সুনীলকুমার ঘোষের

**কারা প্রাচীর** ১০.

**ড্যাফোডিল হাউস** ৮.

সমরেশ বন্দুর

**উত্তরঙ্গ** ৬.

হরিনারায়ণ চট্টোপাধ্যায়ের

**সতী অসতী** ৫.

চিরঞ্জীব দাসের

**চম্বলের আতঙ্ক** ৫.

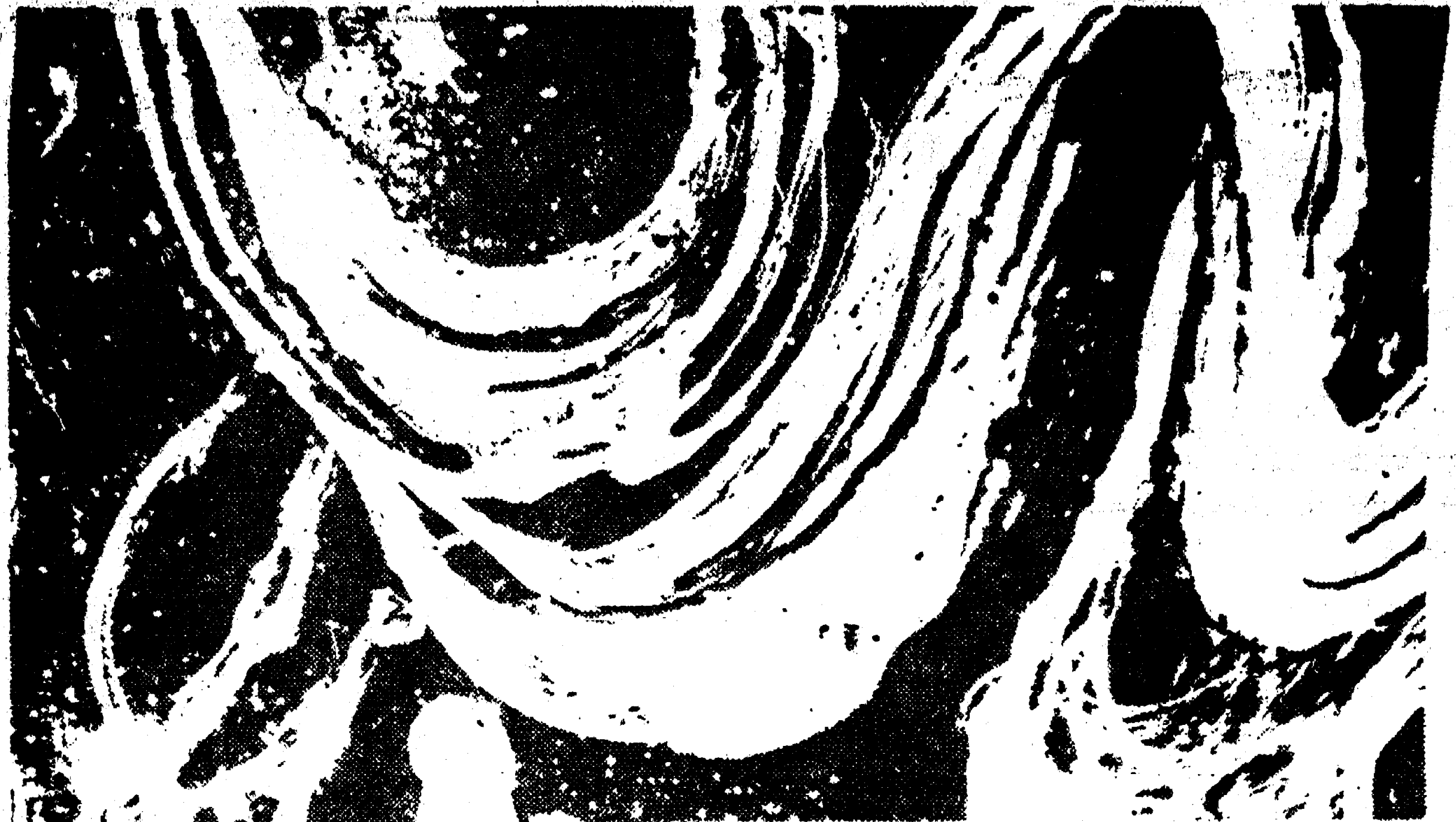
রূপায় চৌধুরীর

**প্রয়োদশী** ৫.

রবীন্দ্র লাইব্রেরী


১৩/২, শ্যামচরণ মে স্ট্রীট, কলকাতা-১২





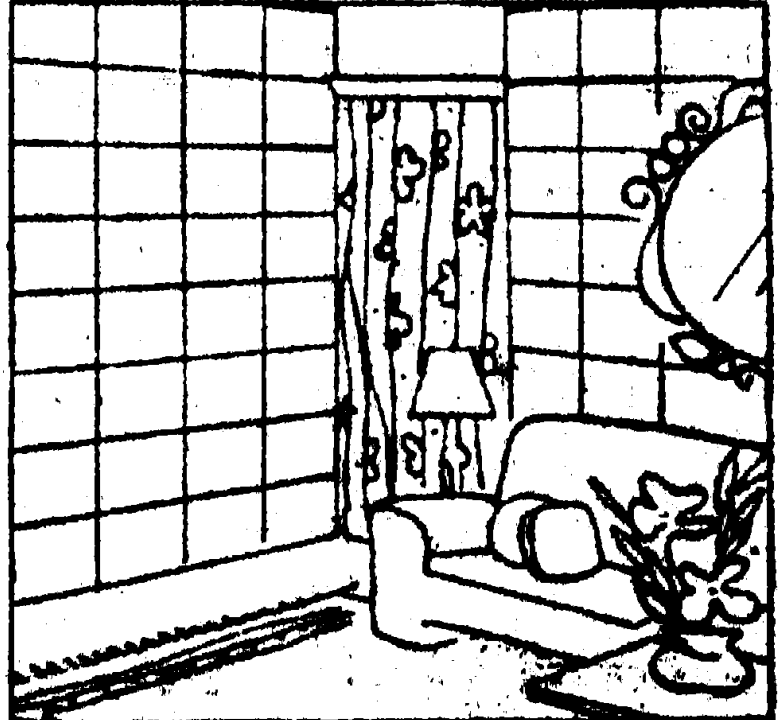
ঝকঝকে মার্বেল ফিনিশ করা সুন্দর পোসেলিনের টাইলস—ঘরে ঘরে আমাদের বাহার পূলে দেয়। পরশুরামের মার্বেল ফিনিশ করা টাইলস দিয়ে ঐতিহ্যের সঙ্গে আধুনিকের সমন্বয় করুন—আপনার ঘরের সাজসজ্জার সঙ্গে মানানসই চাররকম রঙের টাইলস পাবেন। পরশুরাম থেকে আরও পাবেন সাদা ও চিত্রাকর্ষক মাঝা রঙের চকচকে টাইলস।

পরশুরাম মানেই অভিনব, উৎকর্ষতা ও নির্ভরযোগ্যতা আর এসব গুণ আপনি তাদের কাছ থেকেই আলা করতে পারেন। ট্যানেমাটির ভিনিলপত্র তৈরিতে তারতে যারা পথিকৃত।



পরশুরাম—প্রথম আই এস আই স্বীকৃতিলাভ করেছে।

আপনার  
ঘরগুলি যাতে  
সুন্দর দেখায়...  
তার  
ব্যবস্থা করি  
আমরা



**Parshuram**

পরশুরাম—  
টাইলস্ সেইসকে  
স্টাইল

পরশুরাম পটারা ওয়ার্কস  
কোঃ লিমিটেড,  
মোহাতি ময়দান



# সুপ্রসঙ্গ

বিষয়	লেখ	পৃষ্ঠা
পুস্তক পরিচয়—	...	২৯৯
খেলার মাঠে—একলব্য	...	৩০১
টেবল টেনিসের আইনকানুন—মুকুল	...	৩০৪
অরণ্যদেব—	...	৩০৬
রঙ্গজগৎ—	...	৩০৭
সাপ্তাহিক সংবাদ—	...	৩১২

প্রচ্ছদ : শ্রীপূর্ণেন্দু পত্রী

## রাজনীতি ও বাঙালী

রাজনৈতিক কারণে বাংলাদেশ আজ বিশ্বসংবাদের অন্তর্ভুক্ত। রাজনৈতিক পরিপার্শ্বিতর জটিলতা এবং গুরুত্বের জন্য সকলেই উদগ্রীব হয়ে আছেন। বিশেষত, যারা এদেশবাসী তাঁদের উৎকণ্ঠার বৃদ্ধি বেশ নেই। ঘটনার অভূত-পূর্বতায় দিশেহারা না হয়ে যারা এর স্বরূপ অনুধাবনে প্রয়াসী, বাঙালীর দুর্গর রাজনীতিপ্রত্যয় আদ্যন্ত ইতিহাসের পর্য্যালোচনা তাঁদের প্রাথমিক কর্তব্য। আর সে-কাজে শ্রীসৌরেন্দ্রমোহন গঙ্গোপাধ্যায় প্রণীত বাঙালীর রাষ্ট্র-চিন্তা গ্রন্থটি প্রভূত সহায়তা করবে। বাঙালীর রাজনীতিচর্চা সংক্রান্ত বিপুল তথ্যপুঞ্জের এজাতীয় সংগ্রহ এর আগে আর কখনো প্রকাশিত হয়নি। নিরাপেক্ষ রচনারীতির কারণে বইটি দলমতনির্বিশেষে সকলের পঠনীয় ॥ মূল্য ১৮.০০

## আমার কথা ও অন্যান্য রচনা

একালের বাংলাদেশে ঘাই হোক-না সেখানে কিন্তু বিনোদিনীর নাম মুখে-মাখে ফিরত। সেখানে, বাংলা সংস্করণের সেই স্বর্ণযুগেও, তাঁর তুল্য অভিনয়শীল সংখ্যা খুব বেশি ছিল না। কিন্তু বিনোদিনীর সেই অসামান্য অভিনয়প্রতিভার কথা বাদ দিলেও সম্পূর্ণ ভিন্ন একটি কারণেও তাঁর নাম বাঙালী জাতির কাছে স্মরণীয়। 'আমার কথা' নামে বিনোদিনী যে আশ্চর্য আত্মকথা লিখেছিলেন পৃথিবীর যে কোনো ভাষায় তার প্রকাশ শাস্বার বিবয়। নিছক সাহিত্যমূল্যেও এর তুলনা মেলা ভার। বিনোদিনীর অন্যান্য রচনা এবং নাট্য-ইতিহাসের বহু অঙ্ক তথ্যাদি সহ 'আমার কথা' এই নতুন সংস্করণটি সম্পাদনা করেছেন শ্রীনির্মাল্য আচার্য ও শ্রীসৌমিত্র চট্টোপাধ্যায়। প্রচ্ছদ : শ্রীসত্যজিৎ রায় ॥ মূল্য ৭.০০

অন্যান্য বই

### প্রাচীন রুশের সাহিত্য ও সমাজ-চিন্তা ॥ অসিত চক্রবর্তী

সম্পূর্ণ নতুন জাতের এই বইটি সম্প্রতি সোভিয়েত দেশের "ভেহের পুরস্কার"-এ সম্মানিত হয়েছে ॥ মূল্য ৮.০০

### ঠগী-কাহিনী ॥ মূল্য ১৫.০০

### দেশদ্রোহী ॥ অসীম রায় ॥ উপন্যাস ॥ মূল্য ৩.৫০

### বিআংকার ॥ অরুণ পাল ॥ বঙ্গানুবাদ ॥ মূল্য ৩.৫০

সুবর্ণরেখা ॥ ৭৩ মহাত্মা গান্ধি রোড । কলকতা-৯

(সি ৮০৮০)

নিগূঢ়ানন্দের

## মোগল সন্ধ্যা ৭

প্রশান্ত রায়চৌধুরী  
মাল গোলাপের পার্শ্বি ॥ ৭

শক্তিপদ রাজগুরুদর মনমোহন

বস, মল্লিক বাগান/কমলোক, কলি-১৩

(সি ৮৭২০)

রূপার বই

ডঃ সুকুমার সেন

## বৈষ্ণবীয় নিবন্ধ

বৈষ্ণব পদসাহিত্য ও পদাবলীকার বিষয়ক অমূল্য গ্রন্থ। গ্রন্থখানি গবেষক, এম. এ. এবং অনার্সের ছাত্র-ছাত্রীদের জন্য অপরিহার্য।

[ দাম ১৫.০০ ]

বুধি

১৭ মল্লিক বাগান/পার্শ্বি, কলকতা-৯

## অভিনব গোয়েন্দা সিরিজ

গ্রাহক হউন

পাচদশ বছর অক্ষয়কুমার সৌরেন্দ্রকুমার রায়ের রবার্ট হেক মজার চট্টোপাধ্যায়ের প্রভুল কাহিনী শ্রীনির্মাল্য বঙ্গোপাধ্যায়ের বোম্বকেশ সৌরেন্দ্রকুমার রায়ের, কুমার প্রমোদ নিরঞ্জন রায়ের, অরুণ পালের, অরুণ পালের, অরুণ পালের, অরুণ পালের, অরুণ পালের পর বাংলা সাহিত্যে সুন্দর

গোয়েন্দা নায়ক

শিহরণ সেনের রোমাঞ্চকর কাহিনী

## শিহরণ সিরিজ

নিত্য নতুন চমক! রুদ্ধশ্বাস ও রোমাঞ্চকর ঘটনা

প্রতিটি টি-মাসিক ২ টাকা। বার্ষিক ১০. পত্রিকা প্রতিষ্ঠান যোগাযোগ করুন।

সাহিত্য সংঘ

৭৩ মহাত্মা গান্ধি রোড । কলকতা-৯

(সি ৮২৯০)

# মৌসুমী নকশা



পথ চলতে পায়ের আশ্রয় —  
 চমকে পায় খালি। মলা গড়ন চিমচিম  
 মনোমম সখীলি। বাটার এটীসব কুণ্ডলায়  
 নিজেদের আপন। প্রত্যেক পায়ের  
 এম্বলম্বল বোধ করাবেন। সূচ্যায়  
 কোমল ওপর চামড়া। হেরমান আলস্যবহ  
 আর মাজবু হ সোমস। প্রত্যেক পদক্ষেপ  
 প্রাশস্তি আশ্রয়। নকশার বহু মৌসুমী নৈচিত্র্য  
 এদের আবেকতি নির্দেশনা। আঙুলি এসে  
 দেখে যান বাটার দোকানে। মৌসুমী  
 নকশার বিরাট সমারোহ।

কাজলিন্ড০৭  
৩১.১৫

সৌম্য  
১৫.১৫

স্বপ্নী  
৮.১৫

মানসী  
৮.১৫

মুকুন্দ  
৮.১৫

লীলা  
১৫.১৫

# Bata

চন্দ্রীচরণ বন্দ্যোপাধ্যায়

## বিদ্যাসাগর

১৮.০০

ডঃ অরুণকুমার বন্দ্যোপাধ্যায় সাহিত্য-সন্ধান ১২.০০

ডঃ ভারকনাথ ঘোষ

জীবনের পাঁচালীকার বিজুতিভূষণ ১২.০০

অসীম বন্দ্যোপাধ্যায় চাঁব্বশ পরগণার মন্দির ৬.০০

সৌরীন সেন

## তেতো কফি বলিভিয়া

১০.০০

১২.০০

মুসোলিনী ও মুন্তিফোজ ৯.০০

নির্মলচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় জালিয়ানওয়ালাবাগ ৭.০০

আমিতাভ গুপ্ত পূর্ব-পাকিস্তান ১৬.০০

তীর্থঙ্কর গুপ্ত নাৎসী-নায়ক হিটলার ৯.০০

অচিন্তাকুমার সেনগুপ্ত জ্যেষ্ঠের ঝড় ১২.০০

উদ্যত খড়্গ ১ম : ৬.৫০ ২য় : ৭.০০ পূর্ব-পশ্চিম ৩.০০

শত গল্প ২০.০০ মৃগ নেই মৃগয়া ৪.৫০

অচিন্ত্য গ্রন্থাবলী ১৮.০০ রত্নাকর গিরিশচন্দ্র ৬.৫০

সুখদয় ভট্টাচার্য

রামায়ণের চরিতাবলী ১৬.০০

মহাভারতের চরিতাবলী ১৮.০০

তপনমোহন চট্টোপাধ্যায়

সত্যেন্দ্রনাথ দত্ত

মানদণ্ড ছেড়ে রাজদণ্ড ৪.০০ ছন্দসরস্বতী ২.৫০

বিমল কল্প ওই ছায়া ৫.০০

শ্রীপারাবত ॥ আরাবলী থেকে আগ্রা ১৮.০০

সীতাংশুদেবিকাশ সেনগুপ্ত ॥ বাদশা সিক্রিগড় ১০.০০

দীপ্তি দ্বিপাঠী ॥ শিপ্রানদীপারে ৬.০০

পাথ' চট্টোপাধ্যায় ॥ প্রতিদায়ক ৭.০০

কণিষ্ক ॥ তিনদুয়ারী ঘর ৮.০০

বনফুল ॥ গন্ধরাজ ৮.০০

নারায়ণ সান্যাল-রাচিত

## 'আমি নেতাজীকে দেখেছি'

-প্রত্যক্ষদর্শীর  
ভাবানবন্দীচতুর্থ মূদ্রণ প্রকাশিত হয়েছে  
১৫.০০

'আমি নেতাজীকে দেখেছি' পড়ে মূগ্ধ হয়ে গেছি। এটি আপনার অপূর্ব সৃষ্টি। এ রকম বই আর নেই। ভগবানের কাছে প্রার্থনা জানাই নেতাজী সম্বন্ধে এরূপ আরও বই আপনার কলম থেকে বের হ'ক!..... সর্বান্তঃকরণে প্রার্থনা করি নেতাজী-জীবনের তথ্য সম্বন্ধে আপনার পূর্ব-এশিয়ার যাত্রা সফল হোক। ভগবান যেন আপনার এই প্রচেষ্টার আপনাকে আশীর্বাদ করেন।'

—অধ্যাপক সমর গহ, এম.পি.

নেতাজী  
বহস্য  
সন্ধান

দ্বিতীয় মূদ্রণ

উদ্ভাসসিঁহীন করুণার বিশ্লেষণে এই বইটিতে যদি আপনার আগ্রহ থাকে এ-গ্রন্থ শেষ না করে আপনি খামতে পারবেন না। ব্যাঙ্কক হংকং, তাইপে, টোকিও প্রভৃতি স্থানে সরেজমিন তদন্ত করে লেখক তাঁর বক্তব্য রেখেছেন আপনাদের সামনে। বাংলা সাহিত্যে এজাতীয় বিশ্লেষণ-মূলক 'সওয়াল-সাহিত্য' ইতিপূর্বে রচিত হয়েছে বলে আমাদের জানা নেই ॥ ১০.০০



# এর নাম অপরূপা

মায়ের চোখের মণি, ১০০ অবধি স্কিপিং করতে পারে  
আর নামতা পারে ১১ ঘর অবধি!



## আসল জিনিষটি ওর চাই!

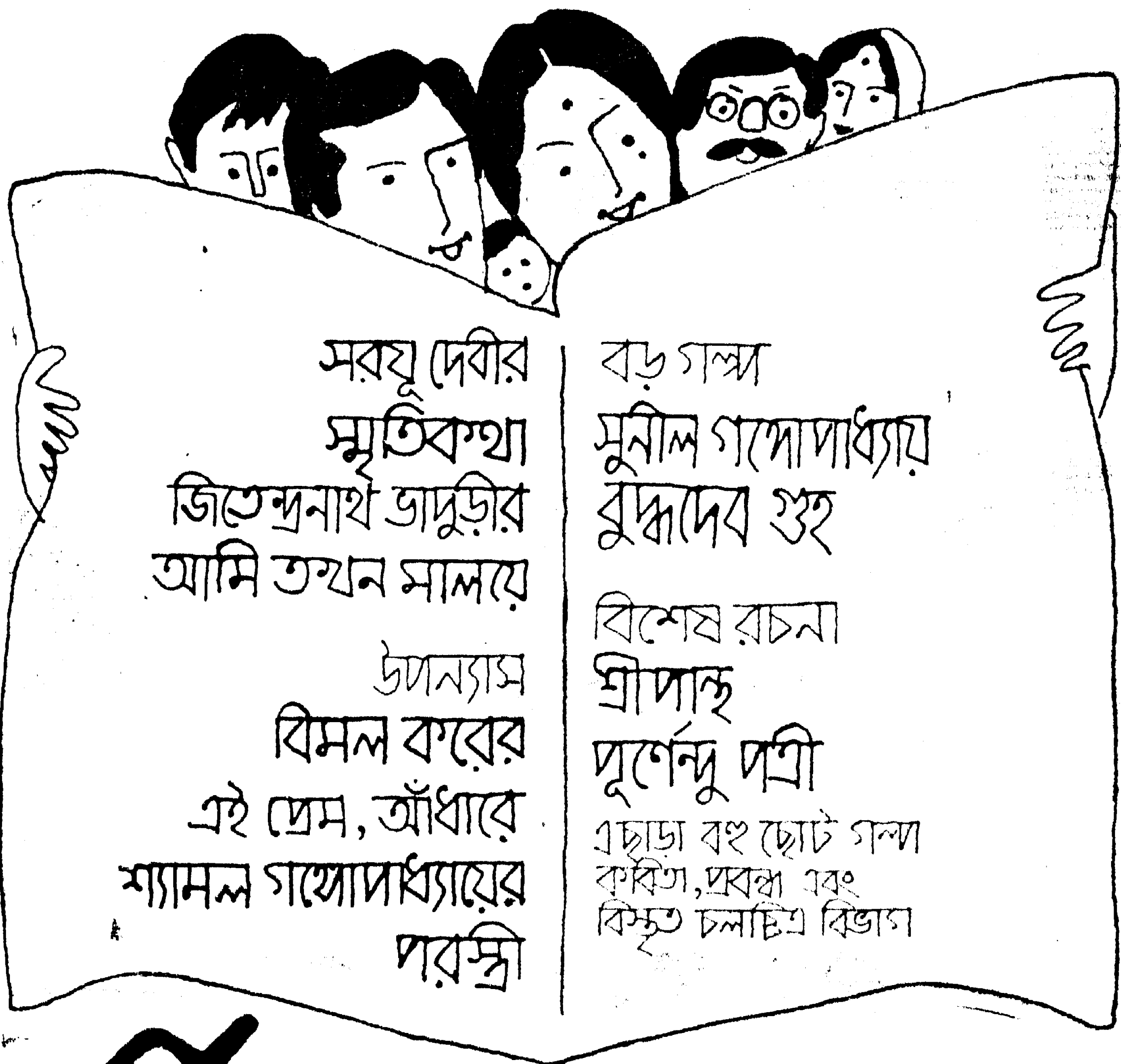
অপরূপা কেবল বলে, 'আমি যখন সব মায়ের মত বড়'।  
ওর মা তাকে বলেন, 'খুব ভাল ছবি, খুব কাজের ছবি'।  
আর তাইতো মা ওকে স্নোকে হরলিক্স খেতে হেঁসে।  
যাতে ওর বাড়ন্ত শরীর জেগে উঠে।  
হরলিক্সই হলো আসল জিনিষ।  
পুষ্টির উপাদান আর শক্তিদায়ক প্রোটিন থাকতে  
হরলিক্স ছেলেমেয়েদের শরীর গড়ে তুলতে বিশেষ  
সাহায্য করে।

হরলিক্স খাটি গরুর দুগ, উৎকৃষ্ট গম এবং অত্যন্ত  
পুষ্টির খাদ্য দিয়ে তৈরী বলেই এর এতো গুণ।  
হরলিক্সের ওপর মায়ের অগাধ বিশ্বাস।  
হরলিক্সই হলো ওর বাড়ন্ত শরীরের ওপর হরলিক্স  
কিছুই আসেন।  
বোঝ হরলিক্স খেয়ে আপনার ও পরিবারের সকলের  
স্বাস্থ্য ও শক্তি বজায় রাখুন।  
হরলিক্স সত্যিকারের পুষ্টি আর বাড়তি শক্তি দেয়।

**'হরলিক্স' হ'লো আসল জিনিষ**



'হরলিক্স' একটি রোজস্টার্ড ট্রেডমার্ক



সরযু দেবীর  
স্মৃতিবন্ধা  
জিতেন্দ্রনাথ ডাদুড়ীর  
আমি তখন মালায়ে

উদ্যানরাম  
বিমল কবের  
এই প্রেম, আঁধারে  
শ্যামল গাথোদার্থ্যায়ের  
দরঙ্গী

বড় গল্প  
মুনীল গাথোদার্থ্যায়  
বুদ্ধদেব গুহ

বিশেষ রচনা

শ্রীদাস

দুর্গেন্দু দত্তী

এছাড়া বহু ছোট গল্প  
কবিতা, প্রবন্ধ এবং  
বিস্তৃত চলচ্চিত্র বিভাগ

**বার্ষিক (দোল) সংখ্যা**  
**আনন্দ বাজার পত্রিকা**  
**তিন টাকা**

০ গল্প - উপন্যাসে তর নানা স্বাদের বই ০

সমাজ ও ইতিহাস

দেবদাসী

করুণাসাগর বিদ্যাসাগর

অমলান দত্ত ॥ প্রবন্ধ ॥ দাম ৩.০০

শ্রীপাশ্ব ॥ দাম ৬.০০

ইন্দুমিত্র ॥ জীবনচরিত ॥ দাম ৩০.০০

একটি পেরেকের কাহিনী

শিবঠাকুরের আপন দেশে

সাগরময় ঘোষ ॥ চরিত্র-আলেখ্য ॥ দাম ৩.০০

রাণু সান্যাল ॥ রমণীয় ভ্রমণকাহিনী ॥ দাম ৪.০০

লক্ষ্মীর কৃপালাভ বাঙালীর সাধনা

সম্পাদকের বৈঠকে

বিশ্বকর্মা ॥ বাঙালীর বাবসায়-বাণিজ্য কথা ॥ দাম ২৫.০০

সাগরময় ঘোষ ॥ রম্যরচনা ॥ দাম ৬.০০

বাংলার লৌকিক দেবতা

আজাদ হিন্দ ফৌজের সঙ্গে

গোপেন্দ্রকমল বসু ॥ রবীন্দ্র পুরস্কার প্রাপ্ত ॥ ৬.০০

মোহন সত্যেন্দ্রনাথ বসু ॥ স্মৃতি কথা ॥ দাম ৪.০০

প্রগতির পথ

নিবেদিতা লোকমাতা

ঝরাপাতার ঝাঁপ

অমলান দত্ত ॥ দাম ৩.০০

শঙ্করীপ্রসাদ বসু ॥ প্রথম খণ্ড ॥ দাম ৩০.০০

সাগরময় ঘোষ ॥ দাম ৪.০০

লাল বল লারউড

ঠগী

প্রবন্ধ-সংগ্রহ

নট আউট

শঙ্করীপ্রসাদ বসু ॥ ৬.০০

শ্রীপাশ্ব ॥ ৫.০০

প্রফুল্লকুমার সরকার ॥ ৫.০০

শঙ্করীপ্রসাদ বসু ॥ ৬.০০

রহস্যময় রূপকুণ্ড

শ্রীগোরাঙ্গ

নন্দকান্ত নন্দাঘৃষ্টি

বীরেন্দ্রনাথ সরকার ॥ দাম ৩.৫০

প্রফুল্লকুমার সরকার ॥ ৩.০০

গৌরীকিশোর ঘোষ ॥ দাম ৫.০০

ফুটবলের আইনকানুন

হারেম

কাণ্ডনজওয়ার পথে

মুকুল দত্ত ॥ ক্রীড়াসাহিত্য ॥ দাম ৬.০০

শ্রীপাশ্ব ॥ ৫.০০

বিশ্বদেব বিশ্বাস ॥ দাম ৫.০০

মেঘ বৃষ্টি রোদ

ক্ষয়িষ্ক হিন্দু

তরুণের স্বপ্ন

রঞ্জিত ষণ্ড্যাপাধ্যায় ॥ দাম ৩.০০

প্রফুল্লকুমার সরকার ॥ প্রবন্ধ ॥ দাম ৯.০০

সুভাষচন্দ্র বসু ॥ দাম ৬.০০

জাতীয় আন্দোলনে রবীন্দ্রনাথ

ক্রিকেটের আইনকানুন

প্রফুল্লকুমার সরকার ॥ মনোজ্ঞ আলোচনা ॥ দাম ২.৫০

মতি নন্দী ॥ ক্রীড়াসাহিত্য ॥ দাম ৫.০০



আনন্দ প্রকাশিন্স প্রাঃ লিমিটেড

অফিস : ৪৫ বেনিয়াটোলা লেন । কলিকাতা ১ ॥  
বিরয়-কেন্দ্র : ৬৭এ মহাত্মা গান্ধী রোড । কলিকাতা ১ ॥

বাংলা ভাষায় সর্বাধিক প্রচারিত  
একমাত্র প্রথম শ্রেণীর সাপ্তাহিক

**দেশ**

৩৮ বর্ষ ॥ সংখ্যা ১৬  
শনিবার ৭ ফাল্গুন ১৩৭৭

সম্পাদক

শ্রীঅশোককুমার সরকার

সংস্কৃত সম্পাদক

শ্রীসাগরময় ঘোষ

স্বত্বাধিকারী ও পরিচালক

আনন্দবাজার পত্রিকা প্রাঃ লিঃ

৬ প্রফুল্ল সরকার স্ট্রীট, কলিকাতা ১

থেকে শ্রীশীতালেশ্বরকুমার দাশগুপ্ত

কর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত

টেলিফোন

২০-২২৮০ ২০-৮৫৮১

মুদ্রণ, কাগজ ও অন্যান্য আনুষঙ্গিক  
সামগ্রীর দর অত্যধিক বৃদ্ধি পাওয়ায়  
পত্রিকার ক্রয়বর্ধমান টাইমস মেট্রোতে  
আজ আমাদের এক সংকটের সম্মুখীন  
হতে হয়েছে। এই অবস্থায় পত্রিকার  
সুষ্ঠু পরিচালনা করতে হলে দাম বাড়ান  
গড়া অন্য কোন উপায় নেই। তাই  
১ ফেব্রুয়ারি থেকে সাপ্তাহিক দেশ  
পত্রিকার মূল্য প্রতি কপি ৮শ পয়সা  
গরে বৃদ্ধি করা হল। অতএব এই  
পত্র থেকে আমাদের প্রকাশিত সাপ্তাহিক  
পত্রিকার দাম হল প্রতি কপি ৬০ পয়সা।  
এজেন্টদের কার্যক্রমের দার পূর্বের মত  
করে। গ্রাহকদের অসুবিধার জন্য যথা-  
সময়ে বার্ষিক, ষাণ্মাসিক ও ত্রৈমাসিক  
সংস্করণের প্রকাশিত হবে।

দাম ৬০ পয়সা

উত্তরবঙ্গ ও আলামে  
অতিরিক্ত বিমান মাসুল ৭ পয়সা

**DESH**

Saturday 20 Feb. 1971

## নির্বাচনের প্রস্তুতি-পর্ব

নির্বাচনের আর পক্ষকাল বাকি। দোলোৎসবের একেবারে গায়ে গায়েই নির্বাচন-  
পর্ব শেষ হয়ে যাচ্ছে। সেদিক থেকে পশ্চিমবঙ্গের এবারের রাজনৈতিক  
বসন্তোৎসব বলতে দশই মার্চ দিনটিকে ধরা যায়। উৎসব সমাগত বলে তার প্রস্তুতি  
এবং আনুষঙ্গিক ঘটনা আমাদের চোখে পড়তে শুরু করেছে। দেওয়ালে  
দেওয়ালে বিচিত্র ও সচিত্র লেখন ছাড়াও বিবিধ মহড়া আরম্ভ হয়ে গেছে। সৈন্য  
মেয়েছে, নির্বাচন প্রার্থী ও কর্মী খুন হচ্ছে, বোমার বাজার আবার তেজী হয়েছে,  
নেতারা নির্বাচনী সভা শুরু করেছেন। কারও কারও হুকুমার শোনা যাচ্ছে।  
আরও বহু কিছু হচ্ছে, হবে।

এই মহড়তে কে কী বলছেন তা সব মনে রাখা সম্ভব নয়। তবে কোনো  
কোনো কথা মনে না রেখে উপায় নেই। যেমন মার্কসপন্থী কম্যুনিষ্টরা সাফসুফ  
বলে দিচ্ছেন যে, তারা প্রত্যেকটি কেন্দ্রে আট থেকে দশ হাজার করে সশস্ত্র স্বেচ্ছা-  
সেবক নামিয়ে নির্বাচন লড়বেন। এস ইউ সি বলছেন, অস্ত্র আইন তুলে নাও,  
সবাই যেন অস্ত্র সংগ্রহ করতে পারে—নচেৎ নিরপেক্ষ ও সুষ্ঠু নির্বাচন সম্ভব  
নয়। মোটামুটিভাবে দেখা যাচ্ছে দুটি দলই প্রকাশ্যে নির্বাচনের জন্যে অস্ত্র ধরার  
পক্ষপাতী। অন্যরা অবশ্য অস্ত্রের কথা মুখ ফুটে বলছেন না। কিন্তু  
নির্বাচন রণে এবার যে অস্ত্রের আমদানি অপরিহার্য এটা বোধ হয় স্বীকার  
করছেন। যে ধরনের নির্বাচনী সংঘর্ষ এবং খুনোখুনি ইতিমধ্যেই হতে শুরু  
হয়েছে তা দেখে অন্তত আমাদের পক্ষে সেই রকমই অনুমান হয়। পশ্চিমবঙ্গ  
সরকারের প্রধান উপদেষ্টা শ্রী বি বি ঘোষ নিজেও স্বীকার করেছেন, নির্বাচনের  
তারিখ ঘোষণার পর থেকে দলীয় সংঘর্ষ নিত্যকার বিষয় হয়ে উঠেছে। কিন্তু  
ঘোষমশাই কোনো কোনো ব্যাপারে তেমন গা করেন নি। নিজস্ব সশস্ত্র স্বেচ্ছা-  
সেবক বাহিনীকে দলীয় নির্বাচনের ব্যাপারে কাজে লাগানো কিংবা নির্বাচনের  
জন্যে আইনত অস্ত্র সংগ্রহের ইচ্ছা প্রকাশ—এসব বিবৃতি হয়ত তাঁর কাছে নিত্য  
মৌখিক বলে মনে হয়েছে, তিনি এর সংগে বাস্তবের কোনো সম্পর্ক খুঁজে  
পান নি। তাঁর মনে মনে আশা, প্রকাশ্যে যে যা বলেছেন তা ধর্তব্য নয়, নির্বা-  
চনের ব্যাপারে সরকারের সংগে এঁদের সহযোগিতার অভাব ঘটবে না।

আমাদের পক্ষে অতটা আশাবাদী হওয়া সম্ভব নয়। এটা ঠিক যে, সরকার  
অস্ত্র আইন তুলে নিচ্ছেন না, এবং যে কোনো লোক আইনগতভাবে অস্ত্র সংগ্রহ  
করতে পারবে না। এস ইউ সি-র নির্বাচনী ইস্তাহারের এই উপায়টি  
অন্যায়সেই উপেক্ষা করা যায়। কিন্তু অস্ত্র তো শব্দ আইনগতভাবে হাতে আসে  
না, বেআইনীভাবেও যথেষ্ট আসে। আর সেটা ক্রমাগত যে উগ্র রাজনৈতিক দল-  
গুলির মধ্যে আসছে ও মজুত হচ্ছে তা অস্বীকার করা যায় কি করে? নয়ত  
সরকারই বা কেন স্বীকার করেছেন, বহু বেআইনী অস্ত্র পুলিশ উদ্ধার  
করেছে। আমরাই বা কেন প্রত্যহ পথেঘাটে বোমার শব্দ শুনছি, কেন স্কালের  
কাগজে দেখি পাইপগান বা পিস্তলের গুলিতে অমূল্য ব্যক্তি নিহত বা আহত।  
বরং আমাদের পক্ষে মনে হওয়া স্বাভাবিক, নির্বাচনের মহড়ায় বত বেআইনী  
অস্ত্রশস্ত্র প্রয়োগ করা হচ্ছে, নির্বাচনের মুখে মুখে তার আধিক্য ঘটতে পারে।  
সশস্ত্র স্বেচ্ছাসেবকদের হাতে বোমা, পাইপগান, পিস্তল, লোহার রড থাকবে  
না—এরকম মনে করার সংগত কোনো কারণই নেই। তবে, এইমাত্র বলা যেতে  
পারে—হাঙ্গামা খুনোখুনি হলে শান্তি বন্ধার্থে পুলিশ বা মিলিটারী আসবে।  
যারা মরার তারা আগেই অবশ্য মরে যাবে।

ঘোষমশাই নাকি স্বীকার করেন নি, আজকাল কলকাতার বহু এলাকায় পথে-  
ঘাটে দুর্বৃত্তরা সশস্ত্র হুল্লো নিশ্চল মনে করে বেড়ায়। জানি না, কলকাতার  
কলকাতায় থাকেন কোন কোন সন্ত্রাসী বা সংবাদ পান কলকাতা শহর নিরুপদ্রব হয়ে  
আসছে। আমাদের অভিজ্ঞতা কিন্তু তা বলে না। যদি এমনই হত, কলকাতার  
পথঘাট দুর্বৃত্তহীন হয়ে গেছে তবে মানুষের মনে এত ভীতি থাকত না।  
বেলেঘাটা, বেলগাছিয়া, বরানগর, সিংখি, যাদবপুর প্রভৃতি বিখ্যাত এলাকা এখন  
শান্ত ও নিরুপদ্রব একথা কী ঘোষমশাই বলতে পারেন? কলকাতা শহরে রোজ  
যা ঘটে তার আধিকাংশই শেষ অবধি থানা পর্যন্ত গিয়ে পৌঁছায় না। আর সেটা  
থানায় না পৌঁছানোর একমাত্র কারণ মানুষের মনে আতঙ্ক ও ভয়। সম্ভবত  
এই কারণে ঘোষমশাই বহু কিছু জানতে বা শুনতে পান না। যাই হোক, আমরা  
বুঝতে পারছি না এবারের দশই মার্চের বসন্তোৎসব কলকাতা ও উত্তরবঙ্গ  
কোন গাঢ় রঙের খেলা হবে? 'লাল রঙ' কী? কে জানে!



**পশ্চিমবঙ্গের** জন্য আশু প্রয়োজন  
 উন্নয়নমূলক একটি বাস্তবসম্মত  
 কর্মসূচী আর সেই কর্মসূচীকে রূপে  
 দেবার মত দক্ষ একটি সরকার। ভেদধারী  
 বিপ্লবী বাবাজীবনদের গলাবাজি এবং  
 বিপ্লবের ছুতোয় পাড়া বন্ধ, শহর বন্ধ, গ্রাম  
 বন্ধ, জেলা বন্ধ, কথায় কথায় ইন্সকুল কলেজ  
 বন্ধ, কাজ বন্ধ, উৎপাদন বন্ধ আজ বাঙ্গালী  
 জাতকে সর্বনাশের অতলস্পর্শী গহ্বরে  
 ঠেলে দিয়েছে, নির্বাচনের আগে এই রাজ্যের  
 প্রতিটি লোককে এ কথা গভীরভাবে  
 উপলব্ধি করতে হবে। এবং তা নিরসনের  
 জন্য এগিয়ে আসতে হবে।

আমরা অরাজকতা চাই? মাৎসার্য  
 আবার চাই? নাকি আজকের এই অনিশ্চিত  
 জীবনযাত্রার পরিবর্তে উত্তরণের ঠিক  
 ঠিকানায় পৌঁছে যেতে চাই? প্রতিটি ভোট-  
 দাতাকে এই প্রশ্নের মীমাংসা করে নিতে  
 হবে।

এবং এ কথা জেনে রাখা ভাল, নির্বাচন  
 হবেই। ভালভাবে হবে, না খারাপভাবে হবে,  
 তা নির্ভর করছে প্রশাসন, রাজনৈতিক দল-  
 গুলো এবং অগণিত ভোটদাতার সদিচ্ছা,  
 সাহস এবং সহযোগিতার উপর।

কোনও কোনও বিপ্লবী বাবাজীবনের  
 মুখে একটা কথা শোনা যাচ্ছে, মিলিটারি  
 আসতে সাধারণ ভোটদাতাদের অসুবিধা  
 হবে, মিলিটারি দেখে বেচারি সাধারণ  
 লোকেরা ভড়কে যাবে ইত্যাদি ইত্যাদি।  
 ভেদধারী এই সব বিপ্লবী মাসীদের জন-  
 সাধারণের জন্য উথলে-ওঠা দরদ যে মাসের  
 চাইতে বেশী এ কথা বুঝতে আজ কারোই  
 অসুবিধা হবার কথা নয়। বিশৃঙ্খলা  
 দমনের জন্য যে ব্যবস্থা নেওয়া হোক  
 তাতেই বিপ্লবী বাবাজীবনরা অসুবিধা  
 বোধ করবে থাকেন। কারণ বিশৃঙ্খলা তথা  
 অরাজকতাই তাঁদের পেয়া বারো।

আমাদের কথা এই হওয়া উচিত যে,  
 অরাজকতা আমরা চাই না। যে দল আমাদের  
 উন্নয়নমূলক সৃষ্টি, একটি কর্মসূচী দিতে  
 পারবে এবং সেই কর্মসূচী রূপায়ণের জন্য  
 দক্ষ একটি প্রশাসনমূলক সৃষ্টি এবং পরি-  
 চালনা করতে পারবে, সেই দলকেই সরকার  
 গড়বার সুযোগ আমাদের দেওয়া উচিত।

কিন্তু পশ্চিমবঙ্গের দুর্ভাগ্যই এই, এখানে  
 যেসব দল যদি দেখিলে লড়াইতে নেমেছেন,  
 তারা প্রতিপক্ষের ছিদ্র আন্বেষণ করতেই  
 এত ব্যস্ত যে, কীভাবে তারা বাংলা দেশকে  
 বাঁচতে চান, সাধারণ লোকের পক্ষে তা  
 কেবলা দক্ষের। প্রতিপক্ষের নামে অপব্যয়,  
 ফুৎসা ইত্যাদির সৃষ্টিতেই এঁরা এঁদের  
 সমস্রটুকু সাজনী প্রতিভা ব্যয় করে ফেল-  
 ছেন। দেশের ছবিটি এঁদের মগজে তাই এত

# বিপ্লবী সংগঠন

ধূসর রঙে আঁকা। এবং তাই এত আবছা।  
 বিপ্লবী এবং অবিপ্লবী হে মহারথীগণ!  
 আপনাদের অতীত ক্রিয়াকলাপে, বিশেষত  
 যুক্ত ফ্রন্ট সরকারের অশেষ কুপায় আমরা  
 বাংলা দেশের অধিবাসীরা তো ডুবজলে  
 পড়ে গিয়ে নিরন্তর হাবুডুব খাচ্ছি, এবার  
 অস্তিত্ব অনুগ্রহ করে বলুন, আমাদের  
 উদ্ধারের উপায় কী?

কে আমাদের উদ্ধার করবেন, তার চেয়েও  
 বড় কথা কীভাবে আমরা উদ্ধারলাভ করব।  
 সেই ছকটি জানা আমাদের পক্ষে বড়



প্রয়োজন। এই আসল জিনিসটিকে এঁদের  
 মাথায় বা ধমকুপে... দেওয়ার নামই এঁরা  
 জনগণের সঙ্গে হুগুগু করত। নয় কি?  
 আমাদের হাতে তো এই একটিই রক্ষার বা  
 বিধবার কড়ি। এই একটিমাত্র ভোট। ভূমি  
 প্রদানের করে বা লোভ দেখিয়ে বা ভুলিয়ে-  
 ভুলিয়ে সেটি বাগিয়ে নেবার চেষ্টা না করে  
 এমন জনকুল পরিবেশ সৃষ্টি করুন না,  
 যতে আমরা বিচার-বিবেচনা করে  
 সেইছার শাসকের জানবৃদ্ধি অনুসারে  
 জলাধিসেইট প্রয়োগ করার সুযোগ পাই।  
 গণতান্ত্রিক নির্বাচনের এইটাই তো একমাত্র  
 শর্ত।

বিপ্লবী বাবাজীবনরা যতই দিন  
 যাচ্ছে, নির্বাচনের এই পার্থক্য শর্তটির  
 প্রতি যথোচিত আড়ম্বর সত্বেও ব্যথাগণ্ডে  
 প্রদর্শন করে নির্বাচনী সভাগুলিতে এক  
 মুখে দেখে নেবে, দেখে নেবে' করে

সবাইকে মাসুল দেখাচ্ছেন এবং অন্য মুখে  
 'ফ্রন্ট আনড ফেয়ার ইলেকশন' মিলিটারির  
 আবির্ভাবের বানচাল হয়ে যাবে এই আশঙ্কার  
 যথেষ্ট উদ্বেগ প্রকাশ করছেন।

এইরকম বৈশ্বিক হরিহর মূর্তি,  
 একাধারে রুদ্র এবং ক্রিম, এ শব্দ সি পি  
 এম-এই সম্ভবে। এই বিপ্লবী বাব-  
 জীবনেরা গত কয়েক বছর ধরে ক্রমাগত  
 ষেত ভূমিকায় অভিনয় করে চলেছেন। এই  
 সকল বাবাজীবন এক দিকে ঘোর বিপ্লবে  
 এবং অন্য দিকে পার্লামেন্টারি গণতন্ত্রে  
 বিশ্বাসী। এঁরা একাধারে বুরজোয়াডেম্বেব  
 মন্ত্রী এবং বিরোধী দলের বিপ্লবী নেতা।  
 একই সময়ে এঁরা রাইটার্স বিল্ডিংসের  
 তথ্যে সমাসীন থাকেন। আবার দলীয়  
 বিশ্লেষণ জানাতে রাইটার্স বিল্ডিংস খেরাও  
 করেন। এঁরা একই সংগে ভূমি-রাজস্বের  
 হত্যািকত্যা, আবার মেটেল দিয়ে জমি দখল  
 চালিয়ে যান। প্রমমন্ত্রী, আবার ধর্মঘটে  
 উৎসাহদাতা। শিক্ষামন্ত্রী, আবার শিক্ষক-  
 ছাত্রকে পথে বসানোর বাঘা ওস্তাদ।  
 জনগণের দুঃখে এঁদের সতত অশ্রু ঝরে,  
 আবার পাড়া বন্ধের ডাক দিয়ে দিন-আনা  
 দিন-খাওয়া লোকেরের সামান্য রোজগারের  
 পথ বন্ধ করে দেন। এঁরা প্রোলেতারিয়েত  
 কুলের সবস্বয় সংরক্ষিত গার্জিয়ান, আবার  
 বিড়লা গ্রেপ্তারী বিপদভরণ।

এঁদের ক্রিয়াকলাপ এবং গতিবিধি দক্ষ  
 তাত্ত্বিক হাতে ডাইন-বার-খটখট-ঘোরা  
 মকুর হাতেই স্ফুচ্ছদ এবং সবর্জনিক। তাই  
 মারকসবাদী না হলে মার্কসবাদী কমিউনিস্ট  
 দলকেই এঁদের চব্বিচিটি যথার্থ হবে।

এই মার্কসবাদী কমিউনিস্ট পার্শ্চয়-  
 বঙ্গের মনবিন্ত শ্রেণীর কলস যেকী  
 বিপ্লবী মানসিকতার পক্ষে যতই গুহগোপ্য  
 হোক না কেন, এ এবং সি পি এম মার্কসবাদী  
 বলেই ডাকহোসী স্কেয়ারের কেবানীকুলের  
 এত আদরের—সৃজনাত্মক কাজের পক্ষে  
 এটা এতই হুচল যে, নিশ্চিত অবজ্ঞািত  
 থেকে বাঙালীর পুনর্জীবনে উত্তরণ  
 মারকস দিয়ে সম্ভব নয়। এটা জেনে রাখা  
 ভাল।

অথচ এই রাজ্যের অন্য মহলের  
 রাজনীতির মতাজনরা এত অপারিগাচক্ষুশী,  
 অতংকারী, কলহসরসরণী স্বার্থপর এবং  
 বিজ্ঞানত যে, মার্কসবাদের কোনও জোরদার  
 সুস্থ বিকল্প আছে কি নেই আজও তা  
 পরিষ্কার জানা গেল না। বাংলার স্বার্থেই  
 এটা অবিবেচ্য জানা প্রয়োজন। আজকের  
 রাজনীতি কর্মসূচীনির্ভর হওয়াই উচিত।  
 কোনও একজন জননায়কের বা পার্টির  
 মন্থপানে চেয়ে উদ্ধারের মন্ত্র আউড়ে  
 যাওয়া নিতান্ত অর্থহীন।

## পশ্চিমবঙ্গের নির্বাচন

পশ্চিমবঙ্গের নির্বাচনী পরিস্থিতিটা এখনও পর্যন্ত কত জটিল মনোময়নপত্র দাখিলের পালা শেষ হতে সবাই ভাবিয়ে গিয়েছেন। প্রায় প্রতি কেন্দ্রেই হিন্দুর বেশী প্রার্থী। বহু আসনে প্রার্থী সংখ্যা চারেরও বেশী। সরাসরি প্রতিদ্বন্দ্বিতা হবে মাত্র কয়েকটি কেন্দ্রে।

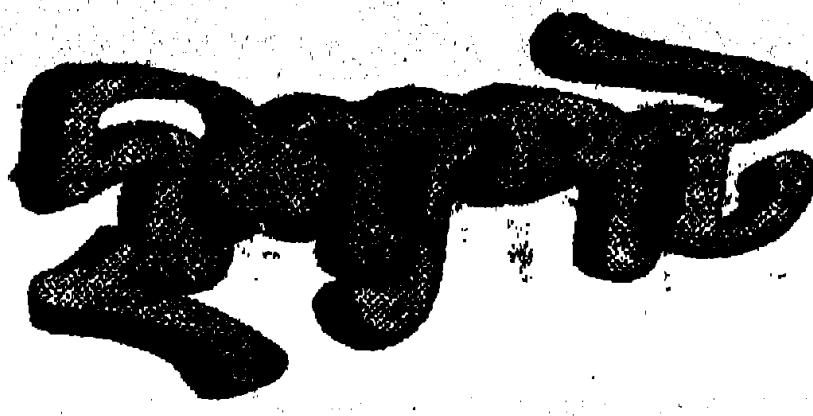
গোড়ায় যেটা অনেকেই আশা করেছিলেন সেটা হল না। ১৯৬৯ সনের মার্চ মাসে ফ্রন্ট মন্ত্রিসভা পতনের পর অনেকেই ধরে নিয়েছিলেন, পশ্চিমবঙ্গের পরবর্তী নির্বাচনী লড়াইটা প্রধানত সি পি এম এবং একটা ব্যাপক সি পি এম-বিরোধী ফ্রন্টের মধ্যে সীমাবদ্ধ থাকবে। কিন্তু নির্বাচন যখন এল তখন দেখা গেল তা হচ্ছে না। সি পি এম এবং সি পি এম সৃষ্টি একটা জোট তৈরি হয়েছেই, রয়েছে আরও অনেকে। আছেন আর একটা বামপন্থী জোট—যার নাম চলতি কথায় আট পার্টি, আর সাধুভাষায় সংস্কৃত বামপন্থী গণতান্ত্রিক ফ্রন্ট। আর আছেন তিন কংগ্রেস—সবাই আলাদা আলাদা। আদি, নব এবং বাংলা কংগ্রেস ২৮০টি বিধানসভা কেন্দ্রের জন্য অন্তত ৬০০ প্রার্থী আসরে নামিয়েছেন। এ ছাড়াও আছেন ছোটখাট দলগুলি—যেমন আর এস পি, লোকসবক সংঘ, জনসংঘ, মুসলিম লীগ প্রভৃতি।

সব মিলিয়ে ২৮০টা বিধানসভা আসনের জন্য ১২০০-র ওপর প্রার্থী। নাম প্রত্যাহারের পরটা সমাপ্ত না হলে সঠিক বলা মুশকিল শেষ পর্যন্ত কত প্রার্থী আসরে থাকবেন। তবে, এটা সবাই জানেন, যদি মনোময়নপত্র দাখিল করেছেন তাঁদের মধ্যে খুব বেশী লোক নাম প্রত্যাহার করবেন না।

জোট ও দলগুলি সবাই সকলের বিরুদ্ধে। প্রত্যেকেই আর সবাইকে পরাজিত করে নির্বাচিত হতে চান। সকলেই আশা করছেন, তাঁর বক্তব্য অধিকাংশ ভোটদাতা সমর্থন করবেন। সকলেরই ধারণা, তাঁর বা তাঁদের প্রার্থীরাই বেশী জিতবেন। সবাই বুঝেছেন, এবারের নির্বাচনের ফলাফলের উপর শুধু বাংলা দেশ নয়—তাঁদের দলেরও ভবিষ্যৎ-বিষয়টাই নির্ভর করবে।

নির্বাচনে এবার বহু বাধা। পরিস্থিতি সম্পূর্ণ জটিল। এমন পরিস্থিতিতে পশ্চিমবঙ্গে আর কোনও দিন নির্বাচন হয়নি। এমন খনোখনির আবহাওয়ায় এর আগে কোনও দিন ভোটগ্রহণ হয়নি। ভোটের সমস্যা এর আগে কোনও দিন গোটা পশ্চিমবঙ্গে সৈন্য নামেনি। পার্টিগুলির কাছেও নির্বাচনী লড়াই আর কোনও দিন এভাবে জীবন-মৃত্যুর সমস্যা হয়ে আসেনি।

এই পরিস্থিতিতে ইতিমধ্যেই নির্বাচনী



কলাকৌশল অনেকটা পাতে গিয়েছে। অন্তত বৃহত্তর কলকাতায়। আমি এখনও গ্রামাঞ্চলের নির্বাচনী আসর দেখিনি। তাই, ওখানে অবস্থাটা কেমন তা ঠিক জানি না।

বৃহত্তর কলকাতার আসরটা দেখতে পাচ্ছি। এখানে নির্বাচনী আসর তেমন জমেইনি। এবার সেভাবে জমেবে বলেও মনে হয় না। কারণ, ভয়ে এবার পশ্চিমবঙ্গের ভোটক্ষেত্র বহু মানুষই ভাগ নিচ্ছেন না। প্রত্যেক দলেই কর্মীর অভাব। বিশেষ করে মধ্যবয়সী মধ্যবিত্ত কর্মীর অভাব। নির্বাচনী কলাকৌশল এঁরাই ভাল জানেন। এঁরাই আসরটাকে জমিয়ে তোলেন। এঁরাই বাড়ি বাড়ি ঘুরে ভোটদাতাদের কাছে আবেদন জানাতে যান। এঁরাই পাড়ায় পাড়ায় নির্বাচনী অফিস ভিড় জমান। এবার বৃহত্তর কলকাতায় নির্বাচনী অফিসও তেমন খোলেনি। অত্যধিক হুমকির ভয়ে সবাই

অফিসের সংখ্যা একেবারে কমিয়ে দিয়েছেন। অত্যধিক আতঙ্কনের ভয়ে এবার জনসভার সংখ্যাও কম। কম দেখা যাচ্ছে শপ-সভাও। "হাউস টু হাউস স্ট্রাটজি" নামক যে বস্তুটা নির্বাচনের প্রায় দেড় মাস আগে থেকে শুরু হয়ে যায় এবার তাও দেখা যাচ্ছে না। সব মিলিয়ে বৃহত্তর কলকাতার এবার নির্বাচনী আসরটা একেবারে জটিল। ভোটদাতারাও গুধু খুলতে একেবারেই নারাজ। যদি ট্রামে বাসে চায়ের দোকানে এত রাজনীতি আলোচনা করতেন সেই বাঙালী জাতি একেবারে চূপ। জালে থেকেই তারা চূপচাপ হয়ে গিয়েছিলেন। নির্বাচনও তাঁদের উত্তেজিত করতে পারছে না—পারল না।

\*

আগেই লিখেছি, গোটা ভারতে যদিও লোকসভার নির্বাচনটাই প্রধান—কেন্দ্রে কে বা কারা সরকার চালাবেন সেই প্রশ্নটাই মুখ্য, পশ্চিমবঙ্গে কিন্তু লোকসভার চেয়েও মানুষ বেশী করে বিধানসভার নির্বাচন নিয়েই চিন্তিত। লোকসভার ৪০টা আসনের মধ্যে এ রাজ্যে কে কত পাবেন সাধারণ মানুষের কাছে তার চেয়ে বড় প্রশ্ন বিধানসভার ২৮০ টার মধ্যে কোন দলের ভাগ

## সপ্তম মদ্রণ

গোয়েন্দা ফেল্ডার বাদশাহী আংটি উপন্যাসই প্রথম আবির্ভাব। আর, এই প্রথম আবির্ভাবের সঙ্গে সঙ্গেই ফেল্ডার বঙ্গীয় পাঠককুলের হৃদয় যে পুরোপুরি জয় করে ফেলতে পেরেছেন, মাত্র পনেরো মাসের মধ্যে এই উপন্যাসটির ছটি মদ্রণ নিশ্চিত করে সপ্তম মদ্রণের প্রকাশ তাই একটা পুরাণ। যে কোনও বয়সের পাঠকের কাছেই এ বই সমান উপভোগ্য। এই লেখকের : এক জটন গল্পশো ৬.০০ প্রোকের দক্ষর কাড়-কারখানা ৪.০০ ॥

প্রকাশিত হল

আনন্দ পাবলিশার্স প্রাইভেট লিমিটেড

বাড়ীতে কম খরচে আধুনিক কুচির পোশাক তৈরী করুন।

**উয়া সেলাই স্কুলে**  
**সেলাই ও এম্ব্রয়ডারী শিখুন**

বিশ্ব বিবরণের জন্য আপনার নিকটস্থ উয়া সেলাই স্কুলে অথবা

ফোন : ২৩-৮২২৬ নম্বরে যোগাযোগ করুন

এ ছাড়া চৌরঙ্গীতে (শীতালপ নিমন্ত্রিত) সেলাই স্কুলে

বিশেষ সাধা ক্লাসেরও ব্যবস্থা আছে

১৯৬৯

কতটা পড়বে। দিল্লিতে ইন্দিরা, না মহাজোট—পশ্চিমবঙ্গে নির্বাচকমণ্ডলীর কাছে তার চেয়েও বড় প্রশ্ন কলকাতায় রাইটারস বিজ্ঞপ্তিতে সি পি এম না নন-সি পি এম। নির্বাচনী প্রচারের ধারণাও এখানে তাই ভিন্ন। ইস্যুগুলিও ভিন্ন। এখানের সব নন-সি পি এম পার্টিই এবারের নির্বাচনে শান্তি ও অশান্তির প্রশ্নকে সবচেয়ে বড় করে তুলে ধরতে চাইছেন। কারণ, তাঁরা মনে করছেন শান্তি ও অশান্তির প্রশ্ন বড়

হয়ে দেখা দিলে সি পি এমের পরাজয় অবধারিত। তাঁদের হিসাব, সাধারণ মানুষ এই রাজ্যব্যাপী অরাজকতার জন্য মূলত সি পি এমকেই দায়ী করেন। তাঁরা আরও মনে করেন, পশ্চিমবঙ্গের সাধারণ মানুষ এখন সব কিছুর আগে চায় শান্তি—এই মারামারি কাটাকাটির অবসান। অন্য দিকে সি পি এম চাইছেন এই

সি পি এমের নেতারা মনে, গড় দেড় দু' বছর ধরে প্রতিদিন গোটা রাজ্যে যে প্রচণ্ড সি পি এম-বিরোধী প্রচার চলছে এবার দলকে নির্বাচনে জিততে হলে সেইটা আগে কাটিয়ে উঠতে হবে। সি পি এমই দাপ্তারহাঙ্গামার জন্য দায়ী এই ধারণাটাও বহু মানুষের মন থেকে মুছে ফেলতে হবে। এবং সর্বোপরি বলের সাধারণ সমর্থকদের মন থেকে ভয়ের ভাবটা কাটিয়ে তুলতে হবে। যাতে তাঁরা প্রকাশ্যে নির্বাচনী প্রচারে এগিয়ে আসতে সাহস পান, যাতে তাঁরা ভোটের দিন হাজারে হাজারে নেমে আসতে পারেন।



সি পি এমের ইতিমধ্যেই একটা সুবিধা হয়ে গিয়েছে—সি পি এম-বিরোধীরা কোনও ব্যাপক জোট গঠন করতে পারেনি। তাঁরা নানাভাবে বিভক্ত। আগে সবাই প্রধানত সি পি এম-বিরোধী প্রচার চালিয়ে পারলেও এখন আর পারছেন না। এখন সবাই সবার বিরুদ্ধে। সকলেই সকলকে আক্রমণ করছেন।

যদি সি পি এম-বিরোধী ভোটটা বেশ ভালভাবে ভাগ হয়ে যায় তাহলে সি পি এম প্রদত্ত-ভোটের মোট ৩০% ভোট পেয়েও জিতে যেতে পারেন। যদি ধরেন কোনও কেন্দ্রে মোট প্রদত্ত ভোটের ৩০% পান সি পি এম প্রার্থী ২৫% পান নব কংগ্রেস প্রার্থী, ২৪% পান ইউ এল ডি এক প্রার্থী, ১৫% পান বাংলা কংগ্রেস প্রার্থী এবং ১২% পান আদি কংগ্রেস প্রার্থী তাহলে নিশ্চরই খুব কম ভোট পেয়েও সি পি এম ১৪১টা আসন অন্যত্রসেই পেয়ে যেতে পারেন।

কিন্তু সি পি এম-বিরোধী দল এবং জোটগুলি বলছেন, তা হবে না—কারণ সি পি এম-বিরোধী ভোট ঠিক ওভাবে ভাগা-ভাগি হবে না। প্রত্যেক কেন্দ্রে সি পি এম-বিরোধী ভোটদাতারা বেছে নেবেন কে সবচেয়ে নাজিহাদী সি পি এম-বিরোধী প্রার্থী। অধিকাংশ সি পি এম-বিরোধী ভোটদাতা সেই প্রার্থীকে ভোট দেবেন। তাই সি পি এম-বিরোধী ভোট সেইভাবে বিভক্ত হবে না। সি পি এম-বিরোধীরাই জিতবেন। এই প্রসঙ্গে তাঁরা ১৯৬৭ সনের নাজির টানেন। বঙ্গোপ, সেবারও কংগ্রেস-বিরোধী দুই ফ্রন্ট হয়েছিল। তখন, ভোটদাতারা বিভিন্ন কেন্দ্রে একজন কংগ্রেস বিরোধী ভোটদাতাকে বেছে নিরেছিলেন। এবং ফলে, কংগ্রেস হেরেছিল। এবারও সি পি এম-বিরোধী ভোটদাতারা সেইভাবেই রার দেবেন। এইটাই তাঁদের মূল উদ্দেশ্য।

১০-২-৭১

নবাবুল গুপ্ত

নতুন আঙ্গিকে সম্বৃদ্ধ বিবাহিত ও বয়স্কদের জন্য মাসিক পত্রিকা

# পদুপধন

ইংরেজি মাসের প্রথমে বের হয়।  
মূল্য এক টাকা পঞ্চাশ পয়সা।

**পদুপধন**  
২৪, অরবিন্দ সর্বাঙ্গ, কলিকাতা-৫

(১৯৯ এ)

আনন্দবাজার পত্রিকার বার্ষিক (দোল) সংখ্যা আগামী দোল পূর্ণিমার পূর্বেই প্রকাশিত হবে। প্রখ্যাত ঔপন্যাসিক বিমল কর ও তরুণ কথা-শিল্পী শ্যামল গঙ্গোপাধ্যায় মহাশয়ের দুটি উপন্যাস ছাড়াও কয়েকটি বড়গল্প, প্রবন্ধ ও কবিতায় সমৃদ্ধ হয়ে এই সংখ্যাটি পূর্ব পূর্ব বৎসর অপেক্ষা আরও আকর্ষণীয় হবে। এই সংখ্যার মূল্য তিন টাকা ধার্য হয়েছে। আগামী ২রা মার্চের মধ্যে নিম্নলিখিত হারে সডাক মূল্য আমাদের অফিসে অগ্রিম জমা দিলে ভারতে এবং ভারতের বাহিরে সর্বত্র উক্ত বিশেষ সংখ্যা সরাসরি রেজিস্ট্রি বুক পোস্টে সরবরাহ করা সম্ভব হবে। ভি. পি. ডাকে অথবা আংশিক মূল্য জমা পেয়ে আমাদের কোন প্রকাশনী কখনও পাঠান হয় না। রেজিস্ট্রি ডাক মামুল সহ উক্ত বিশেষ সংখ্যার মূল্য হার :-

১। ভারতে	...	৪.১৫ পয়সা
২। ভারতের বাহিরে	...	৪.৯৫ পয়সা

জাহাজ ডাকে

সংস্কলন ম্যানেজার  
আনন্দবাজার পত্রিকা প্রাঃ লিঃ  
৬, প্রফুল্ল সরকার স্ট্রীট  
কলিকাতা-১

আনন্দবাজার

# স্বাভী পেশালেন্ট

## ইকুইল

৫৭৮ কলকাতা স্ট্রীট  
কলিকাতা-১

# ভোট দেবার আগে

যে বই আপনাকে পড়তেই হবে নিশীথ দে'র লেখা

# নির্বাচন

সারাদেশের, বিশেষ করে পশ্চিম-বঙ্গের নির্বাচন সংক্রান্ত সব তথ্য সব বিবরণ একসঙ্গে এক নজরে, এক বইয়ে।

দাম চার টাকা

প্রাপ্তিস্থান  
সিদ্ধ ঘোষ/শ্যামাচরণ দে স্ট্রীট  
দশীয়া প্রস্থান/বঙ্কিম চ্যাটার্জি স্ট্রীট  
অশোক বুক সেন্টার/গড়িয়াহাটের মোড়  
ভিউজ এন্ড রিডিউজ/১৫ প্রফুল্ল সরকার স্ট্রীট

(সি ৮২৮৬)

নির্বাচনকে প্রধানত গরীব ও বড়লোকের লড়াইয়ে পরিণত করতে। তাঁরা ভোটদাতাদের যোঝাতে চাইছেন, সি পি এমই গরীবের বন্ধু—সি পি এম জিতলে তাই গরীব মানুষের ভাল হবেই। সি পি এম নেতারা তাই এবার পশ্চিমবঙ্গের সাধারণ মানুষের কংগ্রেস-বিরোধী মনোভাবটাকে জাগিয়ে তুলতে চাইছেন। এবার তাঁদের নির্বাচনী প্রচারের মূল বক্তব্য হল : কংগ্রেস বড়লোকের দল, সি পি এম গরীবের দল, সি পি এম বিরোধী সকলেই কংগ্রেসের বন্ধু, বড়লোকের বন্ধু এবং গরীবের শত্রু। সি পি এম নেতাদের অনুমান, গরীব বড়লোকের সংগ্রামটা তুলতে পারলে তাঁরা জিতবেনই। গরীব লোকই সমাজে সংখ্যাগরিষ্ঠ। সব গরীব লোক সি পি এমের দিক এনে নির্বাচনে সি পি এম জিতবেনই। পশ্চিমবঙ্গে তাঁরা একাই সরকার গঠন করতে পারবেন।



বা সৌভাগ্যকে যাকে বলে মরদ কা বাত। সে বে ঠিক করেছে নিয়ম করে চাঁদে মানুষ পাঠাবে সে সঙ্কল্পের দেখা যাবে নড়চড় করার জোড়ি নেই। তার বরাত জোর এ পর্যন্ত অকটন তেমন কিছু ঘটে নি। কিন্তু হতে কতকাল? হিউস্টন থেকে মহাকাশে যাত্রাই পাড়ি দিয়েছে তারাই বহাল তবিয়তে মর্ত্য ফিরে এসেছে। তাই বলে বিস্ময় কখনও দেখা দেবে না এমন কথা জোর করে কেউ কী বলতে পারে? অ্যাপোলো তেরো তো ধ্বংসপূরীর দরজা থেকে ফিরে এসেছিল। সে অভিযানে যে তিনজন মহাকাশচারী যোগ দিয়েছিলেন চাঁদে নামতে তারা কেউই পারেন নি তাঁদের যন্ত্রপাতি বিগড়োবার দরুন। তা না পারুন। জেমস্ লোভেল, ফ্রেড হেস আর জন সুইগার্ট যে ভালোর ভালোর ঘরের ছেলে ঘরে ফিরে এসেছিলেন এই টের। কারুর কারুর মনে হরোছিল চাঁদে বেড়াবার সাধ আমেরিকানদের মিতে গিয়েছে। আর গেলোই বা কী? একবার নয় দু-দুবার দিবিয়া চাঁদে পাড়ি দিয়ে তারা তো সকলের ওপর টেকা দিয়েছে। আর না হয় নাই গেল।

সে ধারণা সত্যি বলেই মনে হরোছিল যখন অ্যাপোলো ১৪র যাত্রার দিন বারবার বদলানো হতে লাগলো। সত্তরের জুলাই থেকে পেঁছরে পেঁছরে তারিখটা আনা হল একাত্তরের গোড়ায়। লোকে ভেবেছিল ও তারিখও হয়তো পালটাবে। তা কিন্তু হরানি। ৩১ জানুয়ারি অ্যাপোলো চোন্দ তিন মহাকাশচারীকে নিয়ে উড়ে গিরোছিল চাঁদে, আবার নর্দিন পরে তাদের ফিরিয়ে এনেছে নির্বিঘ্নে পৃথিবীতে। জুলাই মাসে চাঁদে যাওয়ার অভিযান যে বন্ধ করে দেওয়া হরোছিল সে পর্ব বাতিল করে দেওয়ার জন্যে নয়, যাতে ভালোর ভালোর কাজটা চুকিয়ে ফেলা যায় সে ব্যবস্থা করার জন্যে। এপ্রিল মাসে অ্যাপোলো তেরোর মহাকাশযান যখন অস্পন্নর জন্যে চরম বিপর্যয়ের হাত থেকে বেঁচে গেল তখন মার্কিন বিজ্ঞানী আর প্রয়োগবিদরা রপে ভঙ্গ দিতে চাননি। তারা কেন অমন হলো সে রহস্য জানবার জুনে একটা তদন্ত শুরুর করোছিলেন। তা শেষ হরোছিল গেল বছর জুনে। তদন্ত করে যে সব খবর ধরা পড়েছিল তা শব্দে নেবার জন্যেই এই দেরী। খামখা বাড়তি স্বর্দীক নিতে মার্কিন সরকার আর চাননি।

৩৬ও ৩১ জানুয়ারি যখন অ্যাপোলো চোন্দর যাত্রা শুরুর হলো স্ট্রাট রুসা, অ্যালান শেপার্ড আর এডগার মিতেলকে নিয়ে তখন কেবল তিন মহাকাশচারী আর তাদের বড় আর ছেলেমেয়েদের বুক দুই



দেবপ্রাণ

দুর করনি করোছিল যারা মর্ত্য থেকে মহাকাশে ওই অভিযান চালাচ্ছিলেন। সে বুক দুইদুই রীতিমত হুকম্পে দাঁড়িয়ে গিরোছিল যাত্রার আদি পর্বে। মাটি ছাড়িয়ে শুন্যে ওঠার ঘণ্টা তিনেক পরে রুসা যখন মূল জাহাজকে চাঁদের ভেলার সঙ্গে জুড়তে গেলেন তখন দেখা গেল তিনি ফসকে যাচ্ছেন। একবার নয়, দুবার নয়, অমনি ঘটলো পাঁচবার। শেষকালে রুসা আর মিতেল দুজনে মিলে জোড়টা কোনো মতে লাগিয়ে দিলেন—বারোটা অকিড়ায় সে গাটছড়া মজবুত করে বাঁধা হলো। ঘাম দিয়ে তখন জ্বর ছাড়লো তিন মহাকাশচারীর আর হিউস্টনের বিজ্ঞানী আর প্রয়োগবিদদের। জোড়টা যদি না লাগতো তা হলে অবশ্য মহাকাশচারীদের প্রাণে মারা যাবার কোনও ভয় ছিল না, কিন্তু চাঁদে তারা আর নামতে পারতেন না। মাঝপথ থেকেই তাঁদের খালি হাতে ফিরে আসতে হত মর্ত্য। অভিযানটা হত মাটি।

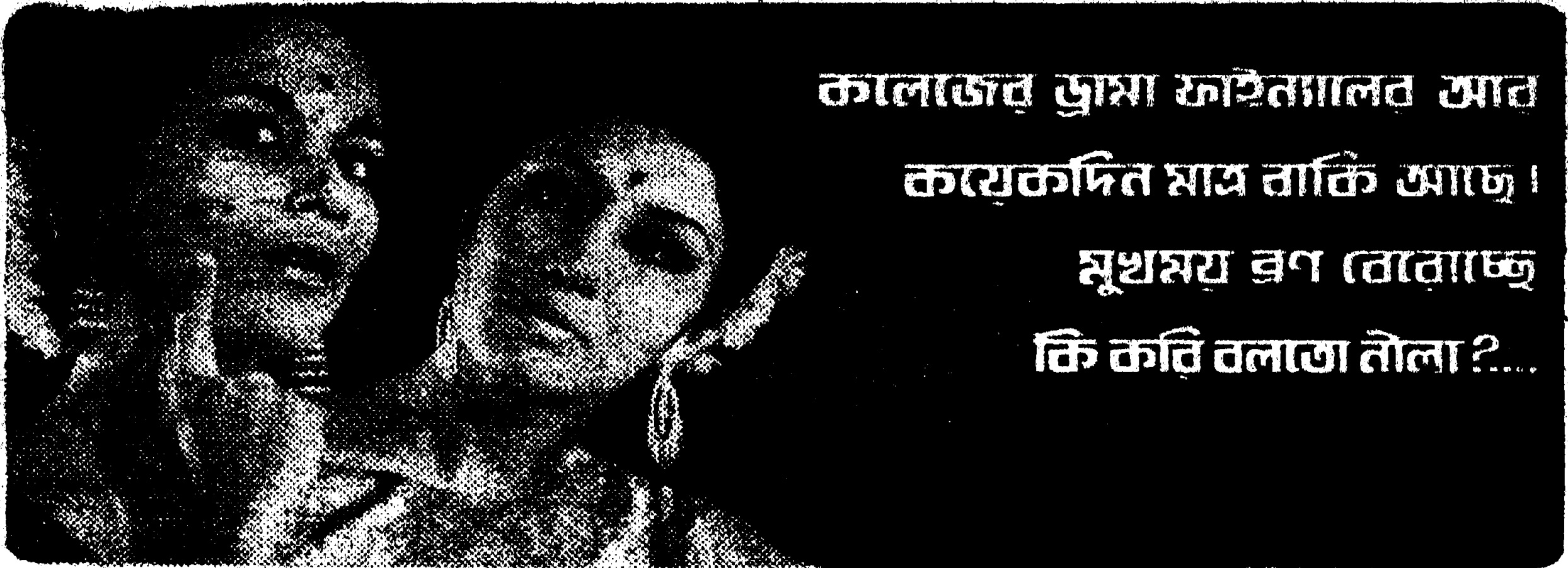
বিপদের কিন্তু তখনও শেষ হরানি। দেখা গেল চাঁদের ভেলার দুটো বাটারির একটা সামান্য একটু কমজোর হয়ে পড়েছে। হিউস্টনের লোকজনদের খবর খবর তুনি যেতে না যেতেই খবর এল ভেলার কম্পিউটার অর্থাৎ গণকযন্ত্র বিগড়েছে, তা থেকে ভুল নির্দেশ আসছে। বসল বৈঠক মাটিতে, পাওয়া গেল ভুল শোধরবার উপায়, তা বাতলে দেওয়া হল হাজার হাজার মাইল দুরে মোচার খোলার মত মহাশুন্যে ভেসে থাকা চাঁদের ভেলায়। এর পর আর কিছু গড়বড় হল না। মূল জাহাজ নিয়ে চক্র দিতে লাগলেন মহাকাশ রুসা, চাঁদে নামলেন ভেলা থেকে টুপ করে গোড়ার শেপার্ড তারপর মিতেল। চাঁদে বেড়ালেন তারা দুবার। প্রথমবার চালালেন রিকশা যা তারা সংগ করে নিয়ে গিরোছিলেন। কথা ছিল ত্রিতীয়বার চক্র দেওয়ার সময় তারা উঠবেন চাঁদের পাহাড়ে। সে কাজ তারা কিন্তু করে উঠতে পারেননি। খানিকটা গিরোই তারা এমন হাপরের মত হাঁপাতে লাগলেন যে, ঘাবড়ে গিরো হিউস্টনের কর্তারা হুকুম দিলেন আর এগুতে হবে না—এবার ভেলায় ফিরে যান। দুবার ঘোরাঘুরি করে যা করেছেন তাই টের।

এর পর ঘটনা কী দুর্ঘটনা বিশেষ কিছু ঘটেনি। তিন মহাকাশচারী এখন স্বদেশে।

একুল দিন তাঁদের রাখা হরোছে সমাজ সংসার থেকে আলাদা করে যাতে তাঁদের ছোঁয়াচ কারুর না লাগে। উদ্দেশ্য চাঁদ থেকে কোনো রোগের বীজ কিংবা অজানা কোনো জীবাত্ম তাঁদের সংগে মর্ত্যে চলে এসেছে কি না সেটা যাচাই করে দেখা। চাঁদে যাওয়া অবশ্য মানুষের এই প্রথম নয়। এর আগেও দুবার মানুষ চন্দ্রলোক থেকে ঘুরে ফিরে এসেছে। কিন্তু জানা-অজানা কোনো রোগই তারা হড়ার নি। তবে সাবধানের মার নেই। একই জায়গায় তো ফি বার চাঁদের ভেলা নামছে না, চাঁদটা এক চিলতে জায়গাও নয়। কাজেই আগেরবার কোনও ছোঁয়াচ লাগেনি বলে পরের বারও লাগবে না, এ কথাই কোনো মানে নেই। তাই যতটা সম্ভব সাবধানে চলতে চাইছেন বিজ্ঞানীরা। চাঁদ থেকে যে নুড়ি আর পাথর দুই অভিযাত্রী নিয়ে এসেছেন তার সংগে কিছু জীবন্ত প্রাণী রেখে দেওয়া হরোছে তাদের কোনও ছোঁয়াচ লাগে কিনা দেখার জন্যে। পশ্চিম-দের ধারণা চাঁদের ধুলো-নুড়ি-পাথরে মানুষের কেন কোনো জীবেরই কিছু অনিষ্ট হবে না। সে ধারণা যে ঠিক তার জন্যেই এত সব পরীক্ষা-নিরীক্ষা।

চাঁদে পাড়ি দেওয়ার ব্যাপারে আমেরিকা এখন এক এবং অধিতীর। তার সংগে পাল্লা দিতে পারে এমন কমতা অন্য কোনও রাষ্ট্রের নেই। যে পারত সে আর এ প্রতিযোগিতায় যোগ দিচ্ছে না। এককালে মনে হরোছিল চাঁদে মানুষ পাঠাতে কেউ যদি পারে তো পারবে রাশিয়া। তাদের গুরুর ভাববার পণ করোছিলেন কেনেডি, পেরেও ছিলেন। কিন্তু মুখ ফুটে কোনও দিন রাশিয়া বলেনি চাঁদে মানুষ পাঠাবার ইচ্ছে তার আছে কিংবা ও নিয়ে আমেরিকার সংগে সে পাল্লা দিচ্ছে। বরঞ্চ উলটোটাই বলা হরোছে রাশীদের পক্ষ থেকে। তারা বলছে চাঁদের রহস্য জানাই তাদের উদ্দেশ্য, আর তা তারা বন্ধ দিয়েই করতে পারছে। চাঁদে স্বরংচালিত স্মার্টরগাড়ি তারা পাঠিয়েছে ১৭ নভেম্বর। এখনও তা কাজ করে যাচ্ছে। চাঁদের হাঁড়ির খবর তারা আনতে পেরেছে যান্ত্রিক উপায়ে, পাথরও। যিনি লুনাখোদ ১ বানিয়েছেন সেই রাশী বস্তুবিদ বলেছেন অ্যাপোলো চোন্দ অসাধ্য সাধন করেছে সত্যি, তবে এমনভাবে মানুষের প্রাণ নিয়ে খেলার দরকারটা কী? মহাকাশযান দিন দিন আরও মজবুত আর নিরাপদ হচ্ছে বটে। কিন্তু এমন যান এখনও তৈরি করা যায় নি যা নিয়ে নির্ভয়ে মহাশুন্যে পাড়ি দেওয়া যায়। বাহাদুরি যা তো হরোই গিরোছে, আর কেন? এই হচ্ছে রাশীদের মত।





কলেজের ড্রামা ফাউন্ডেশন আর  
কয়েকদিন মাত্র বাকি আছে।  
মুখময় বণ তোরাচ্ছ  
কি কঠি বলা তোলা?...!



বুনিয়াদ চন্দন  
আর জরু-চিনি  
কি কি মাখ-  
লাম, কিন্তু  
এই বিচ্ছিন্নী  
বণ কিছুতে  
কমাচ্চনা।



জবাইস কেন?  
আমিই-কিন্তু  
কম জুগাই।  
ক্রিয়ারাসিল ক্র-  
মই করোচ্ছ  
আমু সব পরিষ্কার  
হয়ে যাবে এখন,  
দেখ আমায় মুখে  
একটা দাগ পর্যন্ত  
নেই।



মাঃ কী চমৎকার  
দেখাচ্ছে নাহি  
সক, আর কী  
চমৎকার ওর  
অভিনয়।

ক্রিয়ারাসিলের  
জনাই এমনটি  
সম্ভব হ'ল।



# ক্রিয়ারাসিল

ত্রণ কাটিয়ে দেয়, পরিষ্কার করে, সারিয়ে দেয়

লোকের বলে উঠতি সময়সেই মুখে ত্রণ দেখা দেয়। কিন্তু সে মনে মনে স্থির করেছিল যেমন করে হোক, তাকে ত্রণের হাত থেকে নিষ্কৃতি পেতেই হবে। তাই তখন থেকে সে ক্রিয়ারাসিল ব্যবহার করতে শুরু করল। রোজ সকালে ও রাতে সে গরম জল ও সাবান দিয়ে মেল করে মুখটি ধুয়ে নিত। তারপর ত্রণতে আক্রান্ত ভায়গায় ও আশেপাশে সহান করে মোলায়েমভাবে ক্রিয়ারাসিল লাগাত... বাতে এর সক্রিয় ওষুধ ভাঙাতাড়ি ত্রণ সারিয়ে তোলে। তাছাড়া সে সবসময় হাতের কাছে ক্রিয়ারাসিল রাখত বাতে ত্রণ দেখা দিলেই সঙ্গে সঙ্গে সেখানে এটি লাগাতে পারে। ক্রিয়ারাসিলের ওষুধের স্তরে এবং ত্বকের স্বাভাবিক পরিচর্যার জন্যই তার রূপ খুলেছিল চমৎকার!

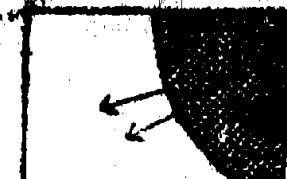
ক্রিয়ারাসিল কীভাবে কাজ করে দেখুন



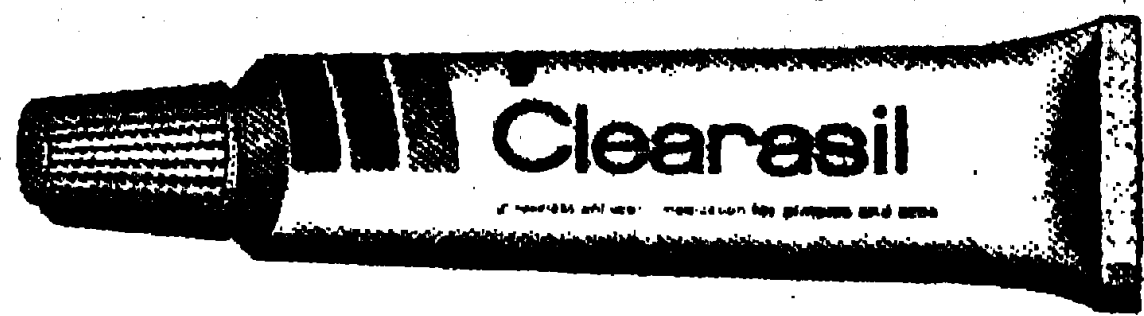
ত্রণ কাটিয়ে দেয়  
কোম্পোজিটিক ওষুধটি  
থাকার ত্রণ মুখটি  
আপনা থেকেই কেটে যায়—  
তাহত ত্রণটি পুরোপুরি  
ত্বকের স্বাভাবিক  
কাজের পারে।



বীজাণু প্রতিরোধ  
করে  
এতে এন্টিসেপটিক  
উপাদান থাকায় ত্বকে  
বীজাণু বৃদ্ধি প্রতিরোধ  
করে



ত্রণ সারিয়ে দেয়  
গোম্বুণের মুখে তেল  
সম্বলিত ত্রণ উৎপত্তি হয়।  
এর তেল জমে মেঝার  
কমতা থাকায় মুখের  
অস্বাভাবিক রঙ সঠিক হয়ে  
ত্রণ সারিয়ে তোলে



আমেরিকার ১ নং পিম্পল ক্রীম

Sensova 5897 Ltd.

স্বপ্ন  
স্বপ্ন স্মৃতি আনন্দ

বিদেশে (৪)

গোলাটা মোলায়েম। সামনে ছোট একটি টেবিল।

বেজার মুখে বসে আছি। এমন সময় দেখি একজন বয়স্ক ভদ্রলোক দু'হাতে দু'টি ভর্তি ওয়াইনগ্লাস নিয়ে আমার সামনে এসে দাঁড়ালেন। ঠিক যতখানি নিচু হয়ে অপরিচিত জনকে বাও করাটা কেতা-দুরস্ত তাই করে শুধোলেন, "ভু পেরমেতে, মিসিয়ে"— অর্থাৎ "আপনার অনুমতি আছে, সার?" "নিশ্চয়, নিশ্চয়।" যদিও সোফাটির বা সাইজ তাতে পাচজন কিংকং অনায়াসে বসতে পারে তবু ভদ্রতা দেখাবার জন্য ইণ্ডিওক সরে বসলাম। ভদ্রলোক ফের কারদামাফিক বললেন "ন ভু দেবাজে পা, জু ভু প্রী"। এর বাঙলা অনুবাদ ঠিক কি যে হোক, যতখানি ফরসী জানিলে, বাঙলাও না। ~~আমি শুধু নিঃশব্দে বসে~~ ঠিক করে, ঠিক করে। উদ্দেশ্যে বরখ খানিকটে বলা যায় "তকল্লফ নু কীজীয়ে" ঐ ধরনের কিছু একটা। "তকল্লফ" কথাটা "তকলীফ" (বাঙলায় কিছুটা ঢাল) অর্থাৎ "কষ্ট"। মোন্দা : "আপনাকে কোনো কষ্ট দিতে চাইনে।"

সেই দুটো গ্লাস টেবিলে রেখে একটা আমার দিকে এগিয়ে দিলেন। আরেকটা নিজে তুলে নিয়ে বললেন, "আপনার স্বাস্থ্যের মঙ্গলের জন্য।"

চেনাশোনা কিছুই নেই। খোদার খামোখা এ-লোকটা একটা ড্রিংক দিচ্ছে কেন? তবে কি লোকটা কনফিডেন্স ট্রিকস্টার? আমাদের হাওড়া শ্যালদাভে যার অভাব নেই। ভাবসাব (কনফিডেন্স) জমিয়ে বলবে "দাদা, তা হলে আপনি টিকিট দুটো কিনে আনুন। এই দিন আমার লিলুয়ার পয়সা, আমি মালগলো সমসাইফ... টিকিট কেটে ফিরে এসে

দেখলেন, ভোঁ ভোঁ। আপনার মালপত্র যাওয়া।

কিন্তু এ-লোকটা আমার নেবে কি? "সুকুমার রায় (?) একদা একটি ব্যঙ্গচিত্র আঁকেন। বিরাট ডু'ডুওলা জমিদার টিকিটে দারওয়ানকে শাসিয়ে শুধোচ্ছেন "চোর ভাগা কি'ও?" দারওয়ান বললে "মেরা এক হাতমে তলওয়ার দুসরেমে ঢাল। পকড়ে কৈসে?"—আমার এক হাতে তলওয়ার অন্য হাতে ঢাল। ধরি কি করে?

আমার এক পাশে আমার মিত্রের দেওয়া এটাচি, অন্যদিকে এয়ার ইন্ডিয়ার দেওয়া ছোট্ট একটি বাক্সো। দুটোই তো বগল দাবা করে বসে আছি। লোকটাকে দেখে তো মনেও হচ্ছে না, ও স্বগত পি মি সরকার (এ স্থলে বলে রাখা ভালো সরকার কখনো এহেন অপকর্ম করতেন না) যে

আমার দু'টি বাক্স সরিয়ে ফেলেবে। এবং সব ছেঁচর বড় কথা, এ-রকম ব্যঙ্গচিত্র পোশাক-আশাক আমি একমাত্র ডিউক অব উইন-ডসরকে (উচ্চারণ নাকি উইনজার) পরতে দেখেছি—জীবনে একবার। ডিউকের জীবনে একবার নয়, আমার জীবনে একবার। সে বেশের বর্ণনা অন্যত্র দেব।

একখানা কার্ড এগিয়ে দিলেন। তারি নাছ আমি দ্যাঁপোঁ। তারপর এক গাল হিসে শুধোলেন, "যদি অপরাধ না নেন তবে একটি প্রশ্ন শুধেই, আপনি কি কস্টিঙে বিশেষজ্ঞ?"

আমি খতমত বেশে শুধোললাম "কস্টিঙে? সে আমার কি?"

ভদ্রলোক আরো খতমত খেয়ে কিন্তু চট করে নিজকে সামলে নিয়ে বললেন, "সে কি মশাই! এই মাত্র আপনার অনুবদ্য লেকচারটি শুনলাম, আপনি ক' হাজার টাকা বেড়ে কলকাতা থেকে এ-দেশে আসার রিটার্ন টিকিট কেটেছেন, এবং কনকশন না পেয়ে তিন ঘণ্টাতে আপনার কি পরিমাণ অর্থক্ষয় হল তার পরোপাকা, করেক্ট টু দি লস্ট সার্টিফ, ব্যালানস শীট। একেই তো বলে কস্টিঙ। আমি ব্যবসাবাগিজা করি। ঐ নিজে নিতিনা মিত্রা আমার ভাবনা চিন্তার অন্ত নেই। কিন্তু সে-কথা থাক। আমি আপনার কষ্টে এসেছি একটি প্রস্তাব নিয়ে। আপনার যখন তিন ঘণ্টা বরবদ থাকে তখন এক কাজ করুন না? মিনিট পনেরো পরে এখান থেকে একটা স্টেন যাচ্ছে জিনীভা : আমি সে স্টেনে যাচ্ছি। আপনি টলুন আমার সঙ্গে জিনীভায়। আমার সামান্য

**সত্যজিৎ রায়ের**  
ফেলুদা-র নতুন গোয়েন্দা-উপন্যাস

**গ্যাংটকে গন্ডগোল**

আনন্দ পাৰ্বলিশার্স প্রাইভেট লিমিটেড কর্তৃক

**শীঘ্রই প্রকাশিত হচ্ছে**

একটি বাড়ি আছে সেখানে। আপনার খবর একটা অসুবিধে হবে না। বেড রুম, বাথ-রুম, ডাইনিংরুম, স্টাডি সব নিজস্ব পাবেন। (আমি মনে মনে মনকে শুধালুম একেই কি বলে "সামান্য একটি বাড়ি"?)। আমাদের সঙ্গে আহারাদি, দু' দণ্ড রসা-লাপ করে জিরিয়ে জিরিয়ে নেবেন। তারপর আপনাকে আপনার মেকাম, কলোনগামী স্টেনে হুলে দেব।" তারপর একটু ইতি-উতি করে বললেন, "কিছু মনে করবেন না। আমি এ-প্রস্তাবটা নিজের স্বাথেই পাড়ছি। আমার একটি ছেলের আর দুটি মেয়ে। বেল, চেন্দ, পশ। আপনার সঙ্গে

আলাপচারী করে তারা সতাই উপকৃত হবে। এদেশে চট করে একজন ইন্ডিয়ান পাওয়া যায় না। পৈলেও তিনি ফরাসী জানেন না। আর আমার বীবী খাসা রাখতে পারেন—"

আমি বাধা দিয়ে বললুম, "কিন্তু এই দশ মিনিটের ভিতর আপনি আমার জন্য জিনীভার টিকিট পাবেন কি করে?"

মিসরো দাড়োঁ মূঢ়কি হোসে বললেন, "সেই ফরমুলা, "ন ভু দেবাজে পা"— আপনাকে চিন্তা করতে হবে না। এটা ওটা ম্যানেক করার কিণ্ডে এলুম আমার পেটে আছে: নইলে বাবসা করি কি করে! কাচা-বাচারা বড় অনন্দ পাবে। স্টেনের ভাড়াটার

কথা আপনি মোটেই চিন্তা করবেন না—"

আমি ফের বাধা দিয়ে বললুম, "আপনি ও-বাবদে চিন্তা করবেন না। গ্রার-ইন্ডিয়ান আমার টিকিটটি অমনিবাস, অর্থ ও সেখানে খুশী সেখানেই যেতে পারি তার জন্য আমাকে ফালতো কাড়ি ঢালতে হবে না (পাঠক, এ ধরনের মোটর অমনিবাসকে কবিগুরু নাম দিয়েছেন বিশ্বব্রহ্ম। এবং তদীয় অগ্রজ শ্বিজেন্দ্রনাথ মোটর গাড়ি, অটমবিলাকে, যেটা আপন শক্তিতে চাল, তার নাম দিয়েছিলেন স্বতশচলশকট। অতএব এ স্থলে আমার যানবাহন স্টেনের টিকিটকে "স্বতশচল বিশ্বব্রহ্ম মূল্য পত্রিকা" অনারাসে বলা যেতে পারে।)"

একটু ধৈর্যে বললুম, "আমি এখনুনি আসছি।" অর্থাৎ সে-স্থলে যাচ্ছি যেখানে রাজাধিরাজ ও ঘোড়ার চড়ে যেতে পারেন না অর্থাৎ শৌচাগার।

সেদিকে ঘাইনি। যাচ্ছিলুম অন্য পথে। এটাটি বাকসো সোফাতেই রেখে এসেছি। এ রকম সহৃদয় সঙ্জনকে বিশ্বাস করে আমি বরষ ও দুটো হারাবো, অ বিশ্বাস করতে ঘেন্না ধরে। গেলুম 'বার' এ। সেখানে মিসরো যে ওয় ইন এনেছিলেন তারই দু' গ্লাস কিনে ফিরে এলুম সোফায়। একটা গ্লাস তার দিকে এগিয়ে দিয়ে তার স্বাস্থ্য কামনা করে বললুম, "আপনার আন্তরিক আমন্ত্রণের জন্য আমার অসংখ্য ধন্যবাদ। কিন্তু আমার একটি বড়ই অসুবিধে আছে। কলোন গ্রারপটে আমার বন্ধুবান্ধবের অপেক্ষা করছে। তারা খবর নিয়ে নিশ্চয়ই বুঝে গিয়েছে, আমি তিন ঘণ্টা পরে কলোনগাম পাবো। আমি আপনার সঙ্গে জিনীভা গেলে বড় দেরী হয়ে যাবে। তারা বড় দর্শিতাগ্রস্ত হবে।"

আর মনে মনে ভাবছি, 'ইহ সংসারে, এমনকি ইয়ে যোপেও, সেই বাগদাদর অব, হোসনও আছে যারা রাস্তায় আত্মীয় সম্মানে দাঁড়িয়ে থাকে সে এক এক খেতে পারে না।

মিসরো বসই দুঃখিত হয়ে প্রথম বললেন, "কিন্তু আপনি আবার আমার জন্য ড্রিংক আনলেন কেন? এ কি দেনা-পাওনা!"

আমি বাধা নিচু করলুম। দাড়োঁ বললেন, "স্তা-হলে দেখে একবার যাবার সময়ে আমার ওখানে আসবেন?"

তার একটি পকেট-বই বের করে বললেন, "কিছু একটা লিখে দিন। ছেলেমেয়েরা খুশী হবে।" আমি তৎক্ষণাৎ লিখলুম :

"কত অজানারে জানাইলে তুমি  
কত ঘরে দিলে ঠাই  
দুরকে করিলে নিকট বন্ধ,  
পরকে করিলে ভাই।"

হার! ফেরার পথেও দাড়োঁর বাড়িতে যেতে পারিনি।

## প্রকাশিত হল

প্রফুল্ল রায়ের

সর্বাধুনিক নতুন উপন্যাস

# আলোয় ফেরা

দাম—১.০০

দেজ পার্বলিংশিং ০/০ দে বুক স্টোর ১৩, বস্কিম চ্যাটার্জি স্ট্রীট, কলিকাতা-১২

(সি ৮৬৩২)

যুগ্মফন্ট-রঙ্গ

জুলেখাবান্দি

চুপি চুপি আঁধারে

অবৈধ পাপ ও প্রমীলা সংবাদ

মানুষ যখন পশু হয়

অন্য নাম নরক

অপরিচিতা রূপসী

দারোগার জবানবন্দী

রামায়ণী প্রেমকথা

সুধাংশুরঞ্জন ঘোষ ৬.০০

ত্রীনবকুমার ৮.০০

|| কৃশানু বন্দ্যোপাধ্যায় || ৫.০০

৪.৫০

|| বীরু চট্টোপাধ্যায় || ৪.৫০

|| ৬.৫০

|| চিরঞ্জীব সেন || ৪.৫০

চিরঞ্জীব সেন || ৪.৫০

(২য় সং) || সুধাংশুরঞ্জন ঘোষ || ৬.৫০

প্রফুল্ল গ্রন্থাগার : ৫/১, রমানাথ মঙ্গলদার স্ট্রীট, কলি-৯

(সি ৮৬১৮)



শ্রীমন্ত

# সুশীল রায় • মনস

তী হবেনো হুঠে এসে একটা দীর্ঘ বর্ষা যেন বিধে গিয়েছে বালিয়ারাড়র মধ্যে, কালো নন্দীটি অসাড় হয়ে পড়ে আছে দিকান্তকে দ, ফালা করে; ওই বালিয়ারাড়র মধ্যে বিধেছে অবশ্য সেই শড়াকির ফলকটিই মায়।

এই সামান্য ব্যাপারটাকে কবিষের বাহাদুরি দিয়ে বলতে গেলে অবশ্য ওই ভাবেই বলা যেতে পারে। কিন্তু ওতে হয়তো কবিষই করা হয়, পরিষ্কার করে কিছুই বলা হয় না।

ব্যাপারটা বিশেষ কিছু না। বুব বেশি চণ্ডা না—এমনি একটা মঙ্গল পীচের রাস্তা সোজা মন্বা দৌড় দিয়ে হঠাৎ এক জারপায় থমকে থেমে গিয়েছে, হঠাৎ রাস্তাটা ফুরিয়ে গিয়েছে একটা বালিয়ারাড়র কাছে।

কিন্তু এই ব্যাপারটা নিয়ে এমন কবিষ করার যে শখ হল, তার কারণ ময়না।

এবং হঠাৎ যে বর্ষার কথা আর বিধে বাবার কথা মনে হল, তার কারণও ওই ময়না।

সফরে চলোছি চন্দনেশ্বর। তীর্থ করতেও অবশ্য অনেক ওখানে যায়। কিন্তু আমি—আবার একটু কবিষ করেই বলি—তীর্থের কাক নই, সফরের শখাচিল। আমি সফরেই চলোছিলাম। কিন্তু মাঝপথে পড়ে গেলাম এই ফাপরে।

আমার এই ছত্রিশ বছরের জীবনে এমন ফাপর কখনো দেখিনি। কখনো দেখতে হবে তা ভাবিওনি। হাকে বলে জীবনকে সাড়-বিশ্ব-ভাঙা করে ফেলা, এখন মনে হচ্ছে এখন সেইরকম করে ফেলাই বৃষ্টি হয়।

বর্ষার ফলকটা যেখানে এসে বিধে

গিয়েছে সেটা আমার বকে অবশ্যই, কিন্তু সে কথা অন্য। এখন যে কথা হচ্ছে, অর্থাৎ যে কবিষটুকু করে এই কথা আরম্ভ করা গিয়েছে সেই জায়গাটা হচ্ছে বাংলার শেষ, উড়িষ্যার শুরুর। এখানে মেদিনীপুরের সীমানা সমাপ্ত হল, এবং ঐ বালিয়ারাড় থেকে আরম্ভ হল উড়িষ্যা।

সমুদ্রের কিনার এ জায়গাটা। কান এসে পৌঁছেছে সমুদ্রের গর্জন। একটু উঁচু টিলার উপর দাঁড়ালে সমুদ্রের ঢেউ দেখা যায়।

নিজেকে সফরের শখাচিল বলে উল্লেখ করছি। ভুল করিনি। এই ছত্রিশ বছরের জীবনের মধ্যে শেষ ব্যারোটা বছরের বেশির ভাগ সময়ই সফর করে করে কাটছে।

কিছুদিন ডাক্তারি পাড়োছিলাম পাসচাও করে ফেলা গেছে। কিন্তু ডাক্তারিতে মন



বসছে না। একটা তৈরি ডিসপেনসারিও পেয়ে গেছি। কাকার ডিসপেনসারি। রাসবিহারী অ্যাডমিনিউ নামে কলকাতার বাসিন্দা অল্পে একটা রাস্তা আছে, বেশ বড় রাস্তা। সেই রাস্তার উপরেই ডিসপেনসারিটা। তার নাম—‘মাই ডক্টর’। বেশ আধুনিক নামটা। অল্প বয়সে কাকা মারা গেলেন, ডিসপেনসারি চালাবার ভার বর্তালো আমার ওপর। আমি সেখানে মাঝে-মাঝে বাস কটে, কিন্তু আমার মন কিছুতেই বসে না।

ঘরে বেড়াতেই আমার বেশ ভালো লাগে। ঘরে ঘরে যখন ক্রান্ত হই তখন ফিরে গিয়ে বাস ঐ ডিসপেনসারিতে। এটা বেন ডাক্তারখানা নয়, এ বেন আমার বিদ্রামখানা।

আমার মতিগতি দেখে মা কাকিমা ও দাদারা বেশ চিন্তিত। সংসারের ফাঁদে আমাকে বেঁধে ফেলার জন্যে তাঁদের বড়বন্দ লেগেই আছে। তার আঁচ পাই। কিন্তু কিছুই বেন বন্ধতে পারছি নে, এইরকম একটা ভাগ্য করে বাড়ি থেকে বেরিয়ে ডিসপেনসারিতে এসে বাস।

কম্পাউন্ডার নরসিংহাবাবু বেশ সজ্ঞান। ডিসপেনসারিতে আমি যে উপস্থিত নেই—এটা কাউকে বন্ধতে দেন না। এই জন্যে তাঁকে আমার ভারি পছন্দ। তাঁর মত লোক না থাকলে এতদিনে ডিসপেনসারিটা লাটে উঠত। কাকার স্মৃতি এই ডাক্তারখানাটি—এটা বন্ধ হয়ে গেলে কাকিমা যে খুব কষ্ট পাবেন, তা বন্ধতে পারি।

সেই জন্যে, অনেক চেষ্টা করে নিজেকে

ওখানে আটক রাখি। কিন্তু বেশদিন পারি নে, হঠাৎ মন ছুটফুট করে ওঠে, অর্মান বেরিয়ে পড়ি। যেমন বেরিয়ে পড়েছি এবার।

এই ভাবে দেখা হয়ে গিয়েছে ভারতের বহু জায়গা। আমার মত এই বয়সে এত জায়গা দেখেছে, তেমন লোকের সংখ্যা খুব বেশি হবে না—এটা নিশ্চিত।

শুধু তো জায়গা দেখা না, দেখেছি অনেক মানুষ—অনেক রকমের মানুষ। দেখেছি অনেক রকমের চেহারা। কত বিচিত্র রকমের মানুষ আর কত বিচিত্র রকমের চেহারা দিয়ে যে এই ভারতবর্ষ তৈরি, তা ভাবতেই অবাক লাগে।

বাংলা আর উড়িয়া যেখানে এক হয়েছে সেই বাসির অপ্রশস্ত এলাকা জুড়ে কতক-গুলি কাঁচা ঘর এলোমেলো ছড়ানো। এগুলি দোকান। চায়ের দোকান, পানের দোকান, খাবারের দোকান।

ষেসব যাত্রী ঐ লম্বা কালো পিচের রাস্তা পার হয়ে আসে তারা ক্রান্ত হয়ে এসে বসে একটু জিরোয়, একটু গলা ভিজিয়ে নেয়। তাদের জন্যেই ক্ষুদে-ক্ষুদে দোকানের এই আয়োজন।

আমিও ঐ পথ পার হয়ে এসে ক্রান্ত হয়েছি। আমি একটা দোকানের সামনে গিয়ে লম্বা বেণের এক কোণে বসে পড়লাম।

যাত্রী-সমাগম এখন খুব কম। চন্দ-নেশবরের সিজন্স নাকি এটা নয়। সেখানে যখন মেলা বসে, তখন এই দোকানগুলো নাকি সরগরম হয়ে ওঠে।

আজ আমি একা এখানে। বেলাও এখন বেশ হয়েছে। এক কাপ চা খেলাম। দোকানীর সঙ্গে না-ওড়িয়া না-বাংলা ভাষার কথা বলে এ তপ্পাটের খবরাখবর নিতে লাগলাম।

বনের থেকে বেরোলো টিয়ে-গোছের দোকানখরের পিছন থেকে ওটা কে বেরিয়ে এল। এই বালুকাময় মরুর দেশে মনে হল এ বেন ওয়েসিস। বেশ লম্বা চেহারা, বেশ শিল্প, ‘গায়ের রং বেশ ফস’—একটা গাঢ় নীলরঙের শাড়িতে শরীর আধ-ঢাকা করে বেশ সপ্রতিভভাবে সে এসে দাঁড়াল দোকানে। কোনো জড়তা নেই, কোনো সলজ্জ ভাব নেই, কোনো নিলজিতা নেই। আশ্চর্য্যবাহী একটু বাধলও কটে, এই মেয়েটা কি আমাকে একজন পরমুখ মানুষ বলে গ্রাহ্যই করছে না?

বললাম, “এক-খিল পান দাও।”

কাঁধের উপরে কাপড় একটু তুলে নিরে সে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে পান সাজতে লাগল। আমি উদাসীনের মত কখনো আকাশ দেখছি, কখনো মেঘ, কখনো বা পান-সাজ।

কোনো কথা না বলে সে এগিয়ে দিল পান। আমি বুদ্ধি একটু চমকেই তাকালাম ঐ পানের দিকে। আমি চাইলাম পানের খিল, কিন্তু ও যেটা এগিয়ে ধরেছে সেটা খে আঁকল পানের পুঁজি।

অত্যন্ত মনোরম লাগল আমার। পানটা দেখতে একেবারে পুঁজির মত, তেমন লম্বা, এবং কিনারা ছোট-ছোট ভাঁজ কর—তার একদিকে একটি লম্বা পাখি, অন্যদিকে বোটের উদার এক বিন্দু চুন।

যদি ডিসপেনসারিতেই বসে থাকতাম, যদি এদিকে এসে না পড়তাম তাহলে এ জিনিস তো দেখা হত না। আমি যে বেরিয়ে-বেরিয়ে পড়ি তা কি আর সাধ? কিন্তু এ কথা কাকে কী করে বোঝাব?

অনেক আনন্দম চলেছে এই শরীরের উপর দিয়ে। এভাবে এলোমেলো জয়ে ধীরে পড়লে নাওয়া-খাওয়ার কোনো ঠিক থাকে না। কিন্তু স্বাস্থ্যটা এখনও ভালো আছে, তাই যা বাঁচা—অত্যন্ত বধুবা-ধবেরা তো তাই বলে।

পানটা মুখে দিয়ে মারা হচ্ছিল। মনে হচ্ছিল অমন সুন্দর করে সাজা জিনিসটা চট করে নষ্ট করে ফেলি কী করে। পানটা হাতে নিয়ে বসে রইলাম কিছুক্ষণ। তারপর জিজ্ঞাসা করলাম খাবার কিছু আছে কিনা।

মেয়েটা ঠোঁট উল্টে জানাল কিছু নেই। একটু ভেবে বলল, “নাড়ু আছে। নারকেলের নাড়ু।”

একটা নাড়ু মুখে পুরে স্বাদ পেলাম, আরও গোটা কয়েক নিয়ে জরে ফেললাম খিল্প মধো। খিল্প মধো বোতলে-ভরা জল আছে, সঙ্গে রইল নাড়ু—হোক-না

লেখক সমবায়ের বই

বিজ্ঞানের সংকট ও অন্যান্য প্রবন্ধ ॥ শ্রীসত্যেন্দ্রনাথ বসু ৬.৭৫

ভারতীয় মধ্যযুগে সাধনার ধারা ॥ শ্রীক্ষিতমোহন সেন ৫.০০

হিমালয় ॥ শ্রীসুকুমার বসু ৫.৫০

রবীন্দ্রনাথ ও শিল্পসাহিত্যে আধুনিকতার সমস্যা ॥

শ্রীবিষ্ণু দে ৪.০০

ভারতের ভাষা ॥ শ্রীগোপাল হালদার ৪.০০

মুঘল ভারতের সঙ্গীতচিন্তা ॥ শ্রীরাজেশ্বর মিত্র ৫.০০

বাঙালীর ইতিহাস ॥ শ্রীনীহাররঞ্জন রায় ১৮.০০

দাস্তে আলিগএরি ॥ শ্রীচণ্ডল চট্টোপাধ্যায় ৬.০০

রবীন্দ্র মানস ॥ শ্রীঅরবিন্দ পোদ্দার ৬.০০

হিন্দুর আচার অনুষ্ঠান ॥ শ্রীচিহ্নাহরণ চক্রবর্তী ৮.০০

কার্ল মার্কস ॥ শ্রীমুরারি ঘোষ (যন্ত্রস্থ)

প্রাপ্তিস্থান: লেখক সমবায় সমিতি ৭৩বি শ্যামাপ্রসাদ মুখুজ্যে রোড, কলিঃ ২৬ ৥ বাক সাহিত্য ৩৩ কলেজ রো, কলিকাতা ৯ ॥ মনীষা ৪/৩বি বঙ্কিম চাটুজ্যে স্ট্রীট, কলিকাতা ১২ ॥ ইন্ডিয়ানা ২/১ শ্যামাচরণ দে স্ট্রীট ॥ দাশগুপ্ত এন্ড কোং, কলেজ স্ট্রীট ॥

প্রথমে

স্বর্ণরেখা ৭৩ মহাত্মা গান্ধী রোড, কলিকাতা ৯

(সি ৮৪৫৬)

চন্দনেশ্বর চার মাইল পথ, এতে আর ভবন কিসের!

অতি জাগ্রত দেবতা নাকি এই চন্দনেশ্বর। জোকের মনোবাছা পুরণ নাকি তিমি করেনই। তাই বুঝি? তাহলে কী জিনিস তাঁর কাছে চাওয়া যায় তাই ভাষতে-ভাষতে হাঁটা দিলাম।

এখান থেকে কাঁচা-পথ বা পাকা-পথ কিছুই নাকি নেই, মাঠ-ময়দান ক্ষেত-খামার পার হয়ে-হয়ে চলে যেতে হবে। পথে কোনো লোকজন পেলে তাদের জিজ্ঞাসা করলে দিক বলে দেবে—এই ভরসায় রওনা হওয়া গেল।

পরিষ্কারকের মতন চলছি একা। পরনে পরিষ্কারকের বেশ। আঁটো পায়জামা ও রঙিন পাজারিতে শরীর ঢাকা। কাপড়ের বুলন্ত খালি কাঁধে। ঐ খালির নাম দিচ্ছি হোল্ড-অল। জামা-কাপড় থেকে আরম্ভ করে অনেক রকম টুকটাকি জিনিসে ওটা ঠাসা, বেতের টুপিও একটা আছে রোদ বা জল আড়াল করার জন্যে। কখনো তেমন দরকার হলে খালিটা মাথায় দিয়ে শয়ে পড়াও চলে।

শহর-কলকাতার জনারণা দেখলে মনে হয় সাম্মা পৃথিবীটাই বুঝি মানুষ দিয়ে ঠাসা। কিন্তু এই পৃথিবীতেই এমন জায়গাও আছে

যেখানে কোনো মানুষের বাস নেই। সেইসব জায়গার মধ্যের একটা হচ্ছে চন্দনেশ্বরের এই পথ।

অনেকক্ষণ ধরে হাঁটছি, কিন্তু দিক জেনে নেব এমন একটা প্রাণী এ পর্যন্ত চেখে পড়ল না। মাথার উপরে বিরাত একটা আকাশ বেন বিরাত একটা জাম-বাটির মতন উপড় হয়ে আছে, আশে-পাশে কেবল বালির ক্ষুদে পাহাড়, তার মাঝে-মাঝে অগাছারা যেন মানুষের পায়ের শব্দ পেয়ে চমকে উঠে মাটি ফুড়ে উর্কি দিচ্ছে। কোথাও কোথাও বুনো-ফুলেরা বাহুর বিছিয়ে গুচ্ছ বেঁধে দাঁড়িয়ে মদু হাওয়ার একটু তলাটলি করছে।

মাঝে-মাঝে বাইরে না বেরোলে এমন জিনিস কি দেখা যায়?

কিছুটা ঢালু পথে নেমে যেতেই দেখা গেল ক্ষেত। চাষ-আবাদ হয়েছে, কিন্তু ফসল এখনো ফলোনি। ভাতা-ভাঙা আল-পথ ধরে ওপারে গিয়ে উঠলাম। ওপার একটু সজল। গাছ-গাছড়া আছে। গোরুর বা ছাগলের গলার বাঁধা ঘুঁটির টুংটুং শব্দ কানে আসছে জগলের ভিতর থেকে। প্রণের সাড়া পেয়ে ধড়ে যেন প্রাণ এল। চারদিকের রোদকে জ্যেৎস্না মানে করে নিলে এ সময়টাকে গভীর রাত্রি বলে ধরা যায়।

তা যদি যায়, তাহলে এই নির্জন প্রান্তরে নিশাচর তো আমি একা।

অনেক বুরে-ঘুরে ধীরে-ধীরে চলেছি। মনে হচ্ছে, আবার গিরে বোধ হয় উঠব ঐ পানের দোকানেই। সেখান পেঁচছে নিতান্ত বেকুবের মতন দাঁড়ান তারই সামনে যার তৈরি-কর পানটি এখনো আমি মুখে পুরতে পারিনি। ওটা থাক খালির মধ্যে, চন্দনেশ্বরে পেঁচছে আহরাদ মেরে ওটা তারিয়ে-তারিয়ে খাওয়া হবে।

আল-পথ গলি-পথ অরণ্য-পথ পর ছেতে-হতে চলছি। চলতে-চলতে অবশ্যই একটা না-একটা নিশানা পাওয়া যাবে, মনের মধ্যে মাত্র এই ভরসাটি নম্বল। আর এইভাবে রোদ মাথার করে চলতে-চলতে একটু যদি অসুস্থতা বোধ হয় তার দাওয়াইও আছে সঙ্গো। আমি ডাক্তার—অনেক সন্ধ্যা সন্ধ্যা ট্যাবলেট আসে মান রকম রোগের, তার মধ্যে থেকে কিছু বাছাই-করা ট্যাবলেট রেখেছি এই খলিতে ভরে। এটা আমার হোল্ড অল—এতে আমার সব ধরে।

অনেকটা মাটি-পথ হেঁটে এসে আবার পেঁচলাম বালির রাজ্যে। সমুদ্রের এত কাছাকাছি জায়গা বলেই বুঝি এখানে যতন্ত এই বালির ছড় ছড়ি।

কিছুটা বালি মাড়িয়ে হেঁটে গিরে বাঁধে

### ভূমিকম্পের গটভূম

শরাদিন্দু বন্দ্যোপাধ্যায় ॥ দাম ৩.০০  
দুটি রোমাঞ্চকর দীর্ঘ অ্যাডভেঞ্চার কাহিনীর সংগ্রহ শরাদিন্দুবাবুর এই মরণোত্তর গ্রন্থটি।

### ভয়ের মুখোশ

হরিনারায়ণ চট্টোপাধ্যায় ॥ দাম ৪.০০  
খান-জখম, বোমা, রিক্সাভার জুরার আকর্ষণ প্রভৃতির প্রেক্ষিতে রচিত গোয়েন্দা-কাহিনী।

### গাপুর বই

পাপু (সুপ্রসন্ন সরকার) ॥ দাম ৫.০০  
অকালে পরলোকগত শিশুশিল্পী পাপুর আঁকা অসংখ্য ছবি ও নানান লেখার সংগ্রহ।

### গাপুর ছবি সঙ্গে ছড়া

রমাপদ চৌধুরী সম্পাদিত ॥ ৫.০০  
পাপুর আঁকা ছবির সঙ্গে ভাল রেখে নামী আর্টস্টারদের সাহিত্যিকের রচনার সংকলন।

### আমাদের প্রতিবেশী কোটগুজ

ননীগোপাল চক্রবর্তী ॥ দাম ৪.০০  
নানান ধরনের পোকামাকড়ের জীবনযাত্রার খুঁটিনাটিতে সমৃদ্ধ একটি অনন্য গ্রন্থ।

### ছোটদের বই

#### এক ডজন গল্পগো

সত্যজিৎ রায় ॥ দাম ৬.০০  
গোয়েন্দা-কাহিনী, বিজ্ঞানভিত্তিক গল্প, আলৌকিক কাহিনী প্রভৃতি বিভিন্ন শব্দের গল্প-সংকলন।

#### ছোট সোনার গল্প শোনা

শৈলেন ঘোষ ॥ দাম ৪.০০  
রূপকথার বাদুকের শৈলেন ঘোষের চমৎকার চমৎকার ছোট রূপকথার গল্পের সংকলন।

#### ইঁতুর থেকে ইঁত্যা দ

শিবরাম চক্রবর্তী ॥ দাম ৩.০০  
রহস্য এবং কৌতুকের সংমিশ্রণে সৃষ্ট অপরূপ এবং অভিনব এক কিশোর-উপন্যাস।

#### দেবতার গাহাড়

নকুল মুখোপাধ্যায় ॥ দাম ৩.০০  
দ্বাদশ নব-সাক্ষর পুস্তক প্রতিযোগিতায় ভারত সরকার কর্তৃক পুরস্কৃত কিশোর-উপন্যাস।

### মিতুল নামে গুতুলটি

শৈলেন ঘোষ ॥ দাম ৩.০০  
গুতুল মিতুলের অ্যাডভেঞ্চারের রূপময় রূপ-কথা। পাঁচটি দু-রঙা ছবিতে কলমলে।

### আমাদের নিবোধতা

শঙ্করীপ্রসাদ বসু ॥ দাম ৬.০০  
শৈলেন ঘোষের নিবোধতার সমগ্র জীবন-আখ্যান জগৎপরিভ্রমণ করে এ গল্পে চিত্রিত হয়েছে।

### অরুণ বরুণ কিরণমালা

শৈলেন ঘোষ ॥ দাম ২.০০  
বিখ্যাত রূপকথার গল্প 'কিরণমালা'র ছায়া অবলম্বনে রচিত অনবদ্য শিশু-নাটক।

### গিন কুর ডাইরি

সরলাবালা সরকার ॥ দাম ২.০০  
একটি কিশোর-মনের প্রেমগল্পের অন্তর্ভুক্তির এক অনুপম শিল্পরূপ এই উপন্যাসটি।

### ছেলেদের বিবেকানন্দ

সত্যেন্দ্রনাথ মজুমদার ॥ দাম ২.০০  
ছোটদের জন্যে লেখা স্বামী বিবেকানন্দের একটি অসাধারণ জীবনকাহিনী।



আনন্দ পাবলিশার্স প্রাঃ লিমিটেড

অফিস : ৫ চিত্রভূষণ, দাম গেন । কলিকাতা ৯ ॥  
বিক্রয়-কেন্দ্র : ৬৭এ মহাখাড়া গাঙ্গুলী রোড । কলিকাতা ৯ ॥

যাঁক সিন্ধেই পেরে গেলার প্রশস্ত রাস্তা।  
 বালুকা-বিছানো রাস্তা। বালুর উপর রোদ  
 পড়ে চিকচিক করছে, মনে হচ্ছে বৃষ্টি একটা  
 নদী। সত্যি অবিকল নদীরই মত দেখতে।  
 দুই পাশে গছ-গাছড়ার মেলা—ঐ দুই পাশ  
 বেন নদীর দুই পার।

বাঁশিতে রোদ পড়ায় চোখ ঝলসে যাচ্ছে।  
 কালো চশমা পরে নিলাম।

আরও আধখণ্টা বোধ হয় হেঁটেছি  
 ঝালিতে পা ডুবিয়ে ডুবিয়ে। রাস্তাটা ঈষৎ  
 ঝাঁক নিয়েছে একটু আগেই। তীরের পথ  
 নাকি দুর্গমই হয়ে থাকে। তা হোক।  
 আমার ভাড়া নেই।

ওই ঝাঁকটা নিয়ে কিছুটা এগোবার পর  
 দেখতে পেলাম কিছুটা দূরে কুণ্ডলী  
 পারিকরে দুটি প্রাণী বেন বসে আছে ওই  
 ঝালির মধ্যে। চোখ থেকে চশমা নামালাম।  
 গা একটু ছমছম করল।

একেই বাধ্য হয়ে ধীরে হাঁটিছলাম, এখন  
 আরও ধীরে-ধীরে এগোতে লাগলাম। যতই

কাছে আসছি ততই বুঝতে পারছি—ও দুটি  
 সত্যিই দুটি প্রাণী।

একেবারে কাছে এসে দাঁড়লাম। আমাকে  
 দেখে ওরা বেন ধড়ে প্রাণ পেলে।

ঝুঁকুকে দাঁড়িয়ে বললাম, "কি হয়েছে?"

তার উত্তরে কী যে বলল তা বুঝতেই  
 পারলাম না। ভাষাটা বাংলা, না, ওড়িয়া  
 তাও বোঝা গেল না।

ক্রমশ যা বুঝলাম তা মোটামুটি এই—  
 স্বামী অসুস্থ, তাকে নিয়ে চলেছে তার স্ত্রী  
 চন্দনেশ্বরে। সেখানে গিয়ে স্ত্রী চন্দনেশ্বরে  
 ধনী দেবে। বাড়ির ব্যয় হয়েছে সেই  
 অশ্রুকার থাকতে। পথ আর ফুরায় না।  
 স্বামী বেচারাও আর হাঁটিতে পারছে না।

ক্রমশ যা বুঝলাম তা তো মোটামুটি  
 ঐ। কিন্তু কিছুতেই যা বুঝতে পারছি  
 তা হল—এত সৌন্দর্য আর অমন স্বাস্থ্য ও  
 পেল কোথা থেকে। বয়স পঁচিশ হতে  
 পারে, ত্রিশও হতে পারে, কিন্তু বয়সটা বড়  
 কথা নয়, বড় কথা ওই অবয়বটা। নাক মুখ

চোখ হাত পা মাথা নখ—সব আলাদা-  
 আলাদাভাবে বিচার করে দেখতে গেলে  
 অনেক খুঁত পাওয়া যেতে পারে, কিন্তু  
 ঐ সবগুলি মিলিয়ে সমগ্রভাবে তার যে এই  
 গঠিত হয়ে ওঠা, সেই গড়নের মধ্যে কোনে  
 খুঁত নেই। এই অপৰ্যাপ্ত রোদের মধ্যে  
 এই অপৰ্যাপ্ত শারীরিক সৌন্দর্য  
 অপারিসীম বিস্ময় বলে বোধ হতে লাগল  
 বালুর উপরে রোদ প্রতিফলিত হয়ে তার  
 চিবুক নাসাগ্র আর ভ্রুতল আলোকিত হয়ে  
 উঠল।

বিশ্বাস করতে পারছিলাম না, যা দেখতে  
 পাচ্ছি তা সত্যি কিনা। চোখের ভ্রম কিনা  
 মরুভূমিতে মরুদ্যানের মত এটা মরীচিক  
 কিনা।

মোয়েটা নোজা হয়ে উঠে দাঁড়িয়েছে  
 লোকটা বস। বৃষ্টি ধুকছে।

উবু হয়ে তার পাশে বসলাম। তার  
 হাতটা হাতের মধ্যে নিলাম। নাড়িটা পেপে  
 নিলাম একটু। ঠিক আছে। একে অসুস্থ  
 শরীর, তার উপর রোদ লেগে ও এতটা পথ  
 হেঁটে সে কাবু হয়ে গিয়েছে।

খলির মধ্যে থেকে টুপ বের করে ওর  
 মাথায় ঢাঁপিয়ে দিলাম।

একটু পরে বোতল থেকে জল দিলাম।  
 জল খাওয়ার পরন দেখেই বোকা গেল খুবই  
 তেঁতা পেরেছিল লোকটার। একটু নাড়  
 দিলাম একটা ট্যাবলেট দিলাম। অর্থাৎ  
 জল দিলাম। তারপর ঐ বালুর ওপর পোব  
 ওকে উঠিয়ে পাশেই ছরাছাড়া গায়ে  
 অস্পষ্ট ছায়ায় নিয়ে গিয়ে থাকে বসলাম।

জিজ্ঞাসা করলাম, "কেমন লাগছে?"

লোকটা মাথা নেড়ে জানাল—ভালো।

উঠে দাঁড়াল, লক্ষ করলাম ওর স্ত্রী  
 চোখে জল।

জিজ্ঞাসা করলাম, "ভালো হয়েছে?"

সে ঘাড় নাড়ল। দুটো নাড়ু পার করে  
 ধরলাম তার সামনে। সামান্য একটু নিবধ  
 করে নাড়ু দুটো সে নিল। অন্যদিকে  
 ফিরে দাঁড়িয়ে, মাথার কাপড় টেনে দিবে  
 এদিকটা আড়াল করে সে ও-দুটো খেলো  
 তারপর বোতল উঁচু করে জলও খেলো।

আমি তৈরিই ছিলাম, ও ফিরে দাঁড়িয়ে  
 আমাকে বোতলটি এ ফিঁপিয়ে দিতে গেল  
 আমি আমার পর্দাজঁকরা পানি গুর দিয়ে  
 বাড়িয়ে ধরলাম।

এক কাড়াবাড়ি যদি কেউ মনে করেন  
 উপায় নেই। প্রকৃতিই বা ঘটেছিল তা  
 এখানে বিবৃত করা গেল মাত্র।

কোন এক ইংরেজ লেখক নাকি বলে  
 ছিলেন যে, ভ্রমণে যখন তিনি বের হন তখন  
 প্রকৃতিই তাঁর একমাত্র সঙ্গিনী। আমি  
 প্রকৃতিও ঐ ইংরেজ লেখকের মতই! আমি  
 প্রকৃতিকে সঙ্গিনী করে নিতেই চাই। কি  
 এখান আমার যা অবস্থা হল তাকে সঙ্গী  
 অবস্থাই বলা চলে।

# বুলওয়ার্কার শিশুসুলভ দেহকে শক্তিমান "পুরুষ" পরিণত করে



১১ বছর বয়সে জ্যাক মীলার সব কিছু নেড়েচেড়ে  
 দেখেছিল: প্রসারক বয়, স্বচন্দ্র বেসসোঁটবের  
 অন্য ব্যায়ামকর্মা, খেলাধুলো, কিন্তু মনে হত  
 বেন পলকা "ছোটবেলা"র যেহেটা নিয়েই একে  
 চিরকাল কাটাতে হবে। তারপর জ্যাক বুল-  
 ওয়ার্কার বিবেচনায় স্বাস্থ্য প্রকৃতি, সেরে  
 কাঠামোতে ফুলে। ১১ কিলোর বাঁটি পেশী  
 আর এখন এগিরে চলতে চ্যাম্পিয়নের পরি-  
 মাপের দিকে: বুক ১:১০ সিম, হাইলেপস ৫০  
 সিম, পুরোবায় ৩২ সিম, কোমর ৭০ সিম,  
 উরু ৩২ সিম, পায়ের দৈর্ঘ্য ১৭ সিম। জ্যাক  
 বলে: "সত্যিকারের সব করতলপুত্র পুরুষের ঘেঁই  
 বুলওয়ার্কার পদ্ধতি আছে।" জ্যাক মীলারের  
 ভক্ত এবং অন্য হাজার হাজার মানুষের ভক্ত  
 বুলওয়ার্কার যা করেছে আপনার ভক্তও তা  
 করতে পারে। প্যারামিট্রিক বুল, অথবা  
 এক পরমাণু নিচ্ছেন না।

সহজ দ্বিমে-৫-মিনিট বুলওয়ার্কার ব্যায়ামশিক্ষা স্যারান্টি দেয়  
 যে সুবল আপনি অনুভব করতে, দেখতে এবং স্বহস্তে মাপতে  
 পারেন দুসপ্তাহের মধ্যে অল্পখা কোন দাম দিচ্ছেন না।

ঠিক জাই। যদি জানতে যে সময় লাগে তার  
 চেয়ে কম সময়ে বুলওয়ার্কার বে "পুরুষ-  
 চিত" দেহ গড়ে দিতে পারে তা অন্য পুরুষের  
 কীবা ও মেয়েদের অনুমাণ উত্তর করে।  
 দিনে মাত্র ৫ মিনিট সময় লাগে বলের মত  
 সর হাফক বিপাল, ডেউকোনো হাইলেপ-এ  
 পরিণত করতে: পতীর, পেশীকুল বুক তৈরী  
 করতে, কীবা চকড়া করতে, ইন্দ্রাভ-কঠিন  
 পেটের পেশী চালাই করতে, উরু ও পায়ের  
 ওলি অর্জন করতে। যে হুকল আপনি নিজের  
 চোখে আনবার দেখতে পারেন ও মাপবার  
 সিন্ধে দিবে তার সত্যতা প্রমাণ করতে পারেন  
 সেটা হু মন্তাহের মধ্যে এই স্যারান্টি দেখা  
 হচ্ছে অথবা আপনি কোলে হার দিচ্ছেন না।  
 পূর্ণ বিবরণের জন্য কৃপন আজই ডাকে দিন।  
 কোনো বাধ্যবাধকতা নেই। কোনো সেলস-

মান আপনার সাথে যোগাযোগ করতে না।

© Mail Order Sales Pvt. Ltd.  
 15 Mathew Road, Near Opera House, Bombay 4

**Mail Order**

অনুগ্রহ করে পরিচালনা, পেশীকুল পুরু-  
 ষোচিত বের পড়ার করে বুলওয়ার্কারের  
 স্যারান্টি একক প্রকাশী সম্পর্কে পূর্ণ  
 বিবরণ আমাকে পাঠিয়ে দিন। DB 16

60-8

নাম \_\_\_\_\_  
 ঠিকানা \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

**BULLWORKER SERVICE**  
 15 Mathew Road, Bombay 4.

অনুগ্রহ করে আমাদের ঠিকানা ইমেইলে দিন



আমাকে অগত্যা হুঁসে বেতে হল ওদেরই একজন। ছিলেম একা, হয়ে গেলাম তিনজন।

চন্দনেশ্বর এসে পৌঁছতে আমাদের বিকেল হয়ে গেল। শেষ চাল-পথ নেমেই পেলাম একটা হাটের কঁকাল-বিশেষ। আজ হাটবার নয়, দোকানের ছাউনিগুলো নিঃসঙ্গ ও নিঃসাড় হয়ে পড়ে আছে।

এইখানে গাছের তলয়া এসে বসল ওরা। এই ভো চন্দনেশ্বর। ওপাশে পাণ্ডাদের বাড়ি, আর করেক পা এগোলেই মন্দিরের চত্ত্বর তার এ পাশে একটা লক্ষ্মা পুকুর, তার কিনারেই বাতীনিবাস।

এই বাতীনিবাসে আস্তানা নেওয়া গেল। আমরা তিনজন হুলাম এখানকার বাসিন্দা।

তেরো বছর হল নাকি বিয়ে হয়েছে তাদের। পছন্দ করেই নাকি তাকে বিয়ে করেছিল ঐ লোকটা। (লোকটা যেমনই হোক, তার পছন্দ আছে বলতে হবে।) বিয়ের পর তিনটি বছর ছিল তারা দিবা অরামে, তারপরেই কেমন রোগে ধরল ঐ লোকটাকে। এই এমনি শক্তসমর্থ ছিল মানুষটা, ক্রমেই জ্বর হাল কিম্বতে লাগল—এখন তো তার এই অবস্থা। অনেক টোটকা করেছে, অনেক কষারোজি দাওয়াই খাইয়েছে, কিছুতেই কিছু হল না। বছর-খানেক হল অসুখ বাড়তে আরম্ভ করল, অকর্মণ্য হল শয্যা নিল। পেট ফুলে উঠল, পু ফুলে উঠল কিছুতেই কিছু হচ্ছে না দেখে এবার এই পথ নিয়েছে। চন্দনেশ্বর নাকি মনোবাঞ্ছা পূর্ণ করেন, তাই তাঁর শ্বারে এসেছে এবার। এবার এখানে সে ধনী দেবে। একে জ্যান্ত করে তুলবে, তবে সে ঘরে ফিরবে।

ঘর তাদের আছে। কেউও আছে সামান্যই। চারটে গাই-গোরু আছে। দুটি প্রাণীর বেশ চলে যাবার কথা। কিন্তু ক্ষেতের কাজ কে করবে, এমন লোক তো মাঝ-আবাদ করতে পারে না। এখন ঐ গাই-গোরুই তাদের সম্বল। ঐ দুধ বেচে দল চলে।

এই জিলাতেই তাদের বাড়ি। এই মালেশ্বরেই। চন্দনেশ্বরও ভো বালেশ্বর জিলাতেই। এখান থেকে তাদের বাড়ি ক্রোশ-র পথ। তাদের গাঁয়ের নাম পিপলি। অনেক মানুষের বাস সেখানে। দিনে চার-সর দুধ দেখতে-দেখতে কেটে যার।

আজ দশ বছর ধরে এই মানুষটাকে নিয়ে স নাকি নাকাল হচ্ছে। হতই নাকাল হচ্ছে হতই কেমন মারাক পড়ে যাচ্ছে। একেবারে শব্দ হয়ে যাচ্ছে এই মানুষটা। এক দশ গকে না হলে চলে না।

লণ্ডনের আলোর ওর চেখে জল কেন স্কাচিক করে উঠল।

ছয়মাস ধরে সে টাকা জমিয়েছে। এখানে সে ধনী দেখে, এখানে হতদিন থাকতে হয়

থাকবে—এই পণ নিয়ে নাকি তার এই আসা। বেশ। ভালো কথা। উপাদের কথা। তার আশা যেন পূর্ণ হয়—মনে-মনে এই প্রার্থনাই না হয় জানানো গেল; অবশ্য প্রার্থনার যদি কোনো দাম থাকে।

কেরোসিনের গন্ধ ঘর ভরে গিয়েছে, হতটা আলো দিচ্ছে লণ্ডন, তার চেয়ে বেশি দিচ্ছে ধৌরা। পাণ্ডা-ঠাকুরকে বলে কালই লণ্ডনটা বদলে নিতে হবে। বা দেখব তা একটু স্পষ্ট করে দেখাই ভালো, এমন অস্পষ্ট আলোয়ত মন যেন ভরে না।

লোকটার নাম বন্দাবন। সে ডাল হয়ে শুরুর আছে। পেটটা উঁচু, পা দুটো কুণ্ডল। সে ধীরে ধীরে ঘূমিয়ে পড়ল।

আলোর তেল বৃষ্টি ফুরিয়ে এসেছে, লণ্ডনটা ডুলে একটু ঝাঁক দিতেই সমস্ত বোধ হয় ভিজে উঠল, আলোও একটু তেঁজ হল। কিন্তু তা অল্পকাল পর জনো মাত্র।

বললাম, "তোমাদের গ্রামের নাম তো বললে পিপলি। কিন্তু একটা নাম তো বললে না।"

"কি নাম? কিসের নাম?"

একটু থেমে বললাম, "তোমার নাম।"

আলোটা বৃষ্টি নিবই যাবে, এটা মেসার আগে ওর মুখ থেকে ওর নামটা শোনার খুব ইচ্ছে হল।

বললাম, "মলো।" সে আঁচলটা মুখের কাছে টানল, একটু হাসল, বলল, "তোমার লোকের আবার নাম!" "তবু। কি বলে লোকে তোমাকে ডাকে?"

বাঁহটা দপদপ করে উঠল। সে বলল, "ময়না।"

আলো নিব গেল। ঘর অন্ধকার। বললাম, "কি বললে?"

অন্ধকারের মধ্যে থেকে শব্দ এল, "ওই তো শুনলে।"

"কি শুনলাম?" "ময়না।"

একটা বর্শা বিধে গিয়েছে বন্ধুর মাথা। এখন বেঁধেনি বটে, বিধেছে সেই দুপুরে বেলা, সেই টা-টা রোশনরের মধ্যে। এখন সেই জায়গাটা একটু টাটিয়ে উঠল।

অন্ধকারের মধ্যে কাউকে দেখতে পাচ্ছি নে বটে, কিছু দেখতে পাচ্ছি নে বটে, কিন্তু চোখের সামনে কেবলই ভেসে উঠছে একটা মূর্তি। খুঁটিনাটি করে বিচার করলে অনেক খুঁত হকত্যা অনেকই পাবে, কিন্তু সমগভাবে বা হুয়ে উঠেছে তার বৃষ্টি তুলনা হয় না।

অনেক শরীর দেখা গিয়েছে, অনেক রকমের বাড়ি। হাসপাতালে কত রকমের

**বিভূতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়ের**

**অদ্ভুত পথের পাঁচালী** সমগ্র

**অপরাজিত** সমগ্র

**কাজল** তারাদাস বন্দ্যোপাধ্যায়

সাহিত্য সংবাদে (দেশ—২৪-১০-৭০) সনাতন পাঠক লিখছেন:

শ্রীযুক্ত অপরাজিতের রায় অর্থাৎ বাংলা সাহিত্যের বিখ্যাত 'অপু' তার ছোট কাজলকে নিশ্চলিতপুরের রণেশ্বর বাড়িতে রেখে বিদেশে চলে গেল, বিভূতিভূষণ কাজলকে নিয়ে পথের পাঁচালীর তৃতীয় খণ্ড লেখার ইচ্ছে প্রকাশ করেছিলেন। বিভূতিভূষণের ছেলেকে তারাদাস বন্দ্যোপাধ্যায় সেই 'কাজল' লিখে সমাপ্ত করেছেন। 'কাজল' পড়তে শুরু করে আমি-প্রথমেই অনুভব করলাম, পূর্ববর্তী বই দুখানির সঙ্গে এর আশ্চর্য সামঞ্জস্য। মাঝখানে কোনো ফাটল নেই, দু'জন আলাদা লেখকের রচনা বলে বোঝাই যায় না। ভাষা কিংবা বর্ণনার ভঙ্গিতে আশ্চর্য মিল। তারাদাস বন্দ্যোপাধ্যায় বয়েসে অতি তরুণ কিন্তু পুরো বইটির মধ্যে কোনো দুর্বলতার চিহ্ন নেই, দক্ষ লেখকের মূসিয়ানার ছাপ সর্বত্র। - - -

তিন মহাগ্রন্থ একত্রে মাত্র ১৮ টাকা। ২০% কমিশন বাদে গ্রাহকেরা ১৪.৪০এ পাচ্ছেন। ডাকে পাঠাতে হলে অগ্রিম পাঠাবেন। (২য় মুদ্রণ বিশেষিতপ্রায়। এক পরে হয়তো কমিশন দেওয়া সম্ভব হবে না।)

গ্রন্থপ্রকাশ C/o, বঙ্গলা পাবলিশার্স প্রাঃ লিঃ । ১৯ বঙ্কিম চ্যাটার্জি স্ট্রীট, কলি-১২



রোগী এসেছে, ডাক্তারের কাছে তো করো কোনো লক্ষ্য রাখতে নেই, করও কিছু, গোপন রাখতে নেই। কেউ বিষ খেয়েছে, কেউ গলায় দাঁড় দিয়েছে—এমন অনেক রূপসীও তো এসেছে হাসপাতালে, তাদের সর্বাঙ্গ পরীক্ষা করে দেখতে হয়েছে। এবং এসব ছাড়াও তো অনেক রকমের সুন্দরী দেখা গেল এই বিশাল দেশটার বিভিন্ন জায়গায়।

কিন্তু কি নাম বলল? ময়না। ময়নার মতন এমন চেহারা কোথাও কখনো দেখেছি বলে মনে হয় না।

আমি তার সঙ্গী হতে পেরেছি, এবং তার ভাষায়, তার সহায় হতে পেরেছি তার ভরসা হতে পেরেছি এ আমার গৌরব অবশ্যই।

কিন্তু গোরবের কী দাম? গোরবের কী মানে?

পাশ ফিরে শূরে ঘুমোবার চেষ্টা করতে লাগলাম। কিন্তু অদূরেই যুগল-নিবাস-পাতের শব্দে ঘুম এল না।

রাত তখন গভীর। হয়তো একটু ভুলে এসেছিলাম। হঠাৎ ময়নার গলা পেলাম। অন্ধকারের মধ্যে থেকে শব্দ এল, “বাবু, বাবু! এ এমন করে কেন!”

লাফ দিয়ে উঠে খালি মধ্য হাত চুকিয়ে টর্চ বের করলাম। টর্চের বোতাম টিপতেই সমস্ত ঘর আলোয় হয়ে উঠল।

ওদের কাছে গেলাম, বললাম, “কি হল?”

“এই দেখ, নাকের মধ্যে কেমন শব্দ হচ্ছে। ধাক্কা দিচ্ছ, সাড়া দিচ্ছে না।”

নিজের দিকে কোনো জ্রুক্ষেপ নেই ময়নার। সে ব্যাকুল হয়ে পড়েছে ঠিকই,

কিন্তু নিজের দিকেও তো একটু দৃষ্টি দিতে হয়! তা যদি সে না দেয় তাহলে আলো কি আমি নিবিরে দেব? কিন্তু আলো নিবিরে দিলে রোগীর পরিচর্যা হবে কী ভাবে? আলো নেবোলাম না বটে, কিন্তু টর্চের মূখ একটু ঘুরিয়ে নিলাম। অমন অসহা-সুন্দর মূর্তিটির চেহারা ভাঙে যদি একটু ব্যাপসা হয়।

রোগীকে দেখলাম। তার নাড়ি দেখলাম। বৃকে কান পেতে হৃৎপিণ্ডের আওয়াজ শুনলাম। কোনো কিছুই অস্বাভাবিক বলে মনে হল না। চোখের পাতা টেনে চোখের দৃষ্টি দেখে নিলাম। তাতে তো এমন-কিন্তু এ দিক-ওঁদিক নয়।

রোগীকে ছেড়ে সরে বসলাম, জরুলত টর্চ মেরেই উপর শূইয়ে রাখলাম।

উৎকণ্ঠার সঙ্গে ময়না বলল, “কেমন বুম্বলে?”

বললাম “ভাল। সব ঠিক আছে। শূরে পড়ো। ঘুমোও। তুমিও তো ক্লান্ত।”

পথচার এই পরিশ্রমে বৃন্দাবন ক্লান্ত। মড়ার মত তাই ঘুমোচ্ছে। সাড়া দিচ্ছে না তাই।

কিন্তু অত সহজে ময়নার মন উঠল না। ওকে ওষুধ দিতে বলল। ঐ-য়ে রাস্তায় বসলে খাল থেকে বের করে যে বাড়ি দিয়ে-ছিলাম, সেই বাড়ি দিতে বলল।

ঘুমন্ত মানুষ ঐ ট্যাবলেট কী করে খাবে? আর, ও-জিনিস দরকারও নেই এখন। একথা শূনেও সে আশ্বস্ত হল না। বার-বার অনুরোধ করতে লাগল।

বলল, সে চিবিয়ে গুড়ো করে ওর মূখের মধ্যে দিয়ে দেবে, পেটে যাওয়া নিজে তো কথা।

মনে মনে সামান্য একটু বিকৃত হয়ে খাল থেকে ওর হাতে একটা ট্যাবলেট দিলাম। বললাম, “নাও। যা করবার করো।”

নিজের জায়গায় সরে গিয়ে শূরে পড়লাম। আমিও টার্ড। টর্চ নিবিরে মাথার কাছে রাখলাম।

কুড়মুড় কুড়মুড় শব্দ শুনলাম কিছুক্ষণ তার পর আর কোনো শব্দ পেলাম না। কিন্তু অল্প কিছুক্ষণ পরে কাসতে লাগল বৃন্দাবন। লোকটার গলায় কিছু আটকালো নাকি? বললাম, “একটু জল দাও ওর মুখে।”

আদেশ করলাম বটে, কিন্তু এই ঘোর অন্ধকারে কিভাবে জল দেবে তা ভেবে দেখলাম না। কিংবা বৃকি একটু ভেবেও দেখলাম। দেয়ালের দিকে মূখ করে শূরে টর্চের বোতামে চাপ দিয়ে বললাম, “খটি কোথার রেখেছ দেখে নাও। পেয়েছ?”

“পেয়েছি।”

এর কিছুক্ষণ পরে ঘুমিয়ে পড়লাম। ঘুম যখন ভাঙল তখন বেলা বেশ হয়েছে। দেখলাম, শূরে মাঠ আনরা দু'জন—আমি ও বৃন্দাবন। বৃন্দাবনও জেগেছে, কিন্তু শূরেই আছে।

জিজ্ঞাসা করলাম, “কেমন লাগছে?”

যেন সে বেশ কৃতজ্ঞ। কেন কৃতজ্ঞ তা অবশ্য বোঝা গেল না। গলায় কৃতজ্ঞতার সূর, সে বলল, “বেশ ভালো বৃকিছি।”

ভালো। ভালো বৃকলেই ভালো। চন্দ্রানন্দরের মাটিতেই তাহলে বেশ ভালো আছে। এখানে এসে কনি দেবার আগেই চন্দ্রানন্দরের বিশ্বাসীকে তার ধন্য করে দেন। বৃন্দাবনের চোখ-মূখের চেহারাও দেখল ম কালকের চেয়ে অনেক ভালো। অতটা পথ হাঁটার আর ঐ রোগের ব্যাজে কাল তাকে অত কাবু লেগেছে।

বৃন্দাবন উঠে বসল। পেটটা মোটা, তাই হাঁটু তুলে বসার চেষ্টা করে পারল না, জোড়াসন হয়ে বসল।

এই মানুষটার জন্যে একটি সংসার উৎসসে যেতে বসেছে। এবার এ আশ্রয় হয়ে উঠুক। শূরে ফিরে বাক। ফিরে বাক তাদের পিপ্সুলিতে। তাদের ক্ষেত নিরে আর তাদের গাই-গোরু নিরে গড়ে তুলুক তাদের সোনার সংসার।

এই রকম নানা কথা ভাবতে লাগলাম।

এদের কথা ভাবতে লাগলাম। কিন্তু আমার নিজের কথা যে কে ভাবে, সেও এক ভাবনা। আমার ডিসপেনসারি নিরে আমার পরিজন-পরিবেশ নিরে আমি যে কেন ঐ রকম সোনার সংসার গড়ে তোলার কোনো চেষ্টা করিছিনে, ও ব্যাপারে কেন কোনো আগ্রহ নেই আমার—এও এক কথা বটে।

কিন্তু মানুষের চরিত্রের এও এক ফ্যাক্টর বটে, অনেক ব্যাপারে স্বয়ং কল্পনায়, নিজের

**সম্পূর্ণ আলাদা স্বাদের উৎসাহ**

ছোটদের জগত আর বড়দের জগতের মাঝখানের দিনগুলির নাম কৈশোর। সে বড় নিঃসঙ্গ, দুঃখময় সময়। শূধু পারিবারিক সংসার আবহাওয়ায় তার তৃপ্ত নেই। অথচ বাইরের পৃথিবী সম্পর্কেও তার পদে পদে দ্বিধা। মূহূর্তে মূহূর্তে শঙ্কা। সামান্য আঘাতেই হৃদয়ের মধ্যে প্রবল রক্তপাত।

# গভীর গোপন

## সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়

অত্যন্ত নিবিড় অন্তরঙ্গ ভাষায় রচনা করেছেন সেই কৈশোরের কাহিনী  
দাম ৬.০০

স্বৈক পার্বলিংশং C/o দে বুক স্টোর ১০, বাৎকম চ্যাটার্জ স্ট্রীট, কলিকাতা-১২

চরকার ভেঁটা না দিয়ে অনেক গোয়ালে খোঁয়া দিয়ে বেড়ানো।

কবে থেকে কিতাবে তার অসুখ হল, বাড়াবাড়ি হল কবে থেকে, উপসর্গ কি কি— ইত্যাদি কথা তার কাছ থেকে শুনতে লাগলাম। শুনতে মনে হল, এটা তার ইন্টেলেক্টুয়াল টি-বি, ইন্জেকশন থেকেও হতে পারে। আবার সিরোসিস লিভার থেকেও হতে পারে। পরীক্ষা করে দেখলে তা ধরা যাবে। কিন্তু অসুখটা গুরুতর।

আমার একটু ডাক্তারি জানা আছে, তাই আমার ঐ রকম মনে হল, কিন্তু অন্যদের অন্য কথা মনে হতে পারে।

চরকার পারের শব্দ পেয়ে বন্দাবন একটু ফিরে ডাকাল। আমিও তাকালাম। ময়না এসেছে।

কনে-লেখা-আলো এটা নয়, কিন্তু এই নতুন আলোর তাকে যেন একটু নতুনই লাগল। শাড়িটা বদলেছে বলেই কি তাকে এত পরিষ্কার এবং এত প্রসন্ন দেখাচ্ছে।

কোথায় সে গিয়েছিল তা জিজ্ঞাসা করার উচ্ছে আমার হল, কিন্তু কিছু বললাম না। জিজ্ঞাসা করল বন্দাবন।

বন্দাবনের কাছে ধীরে ধীরে বসল ময়না। জিজ্ঞাসা করল, “কেমন লাগছে?”

“ভালো।”

ময়না বলল, “ভালো ভালো ভালো। আমি ঐ কথাই শুনতে চাই। ভালো হয়ে উঠতে তোমাকে হবেই।”

তার চোখ বুঝি একটু চলছিল করল। তার পর বলল যে, পাণ্ডাঠাকুরের সাঙ্গা সে সব ব্যবস্থা করে এসেছে। আজ দুপুরে পুরোপুরি সেবে, তিনটে ডাব কিনতে বলে এসেছে। ঐ ডাবের জল দিয়ে চন্দনেশ্বরকে সে শীতল করবে, তার পর চাইবে তার কুপা।

আর, আজ সন্ধ্যা থেকেই আরম্ভ হবে তার ধর্নী। ভাতের বাঁদ না সারে, দুদিন পরে আবার সে আরম্ভ করবে সাত দিনের ধর্নী। চন্দনেশ্বরের দোরগোড়ায় পাড় থাকবে সে আহা-নিদ্রা ত্যাগ করে।

আমি শুনছিলাম। এবার কথা হলো ময়না। বললো, “আমি কিন্তু আজ চলে যাচ্ছি।”

অবাক হয়ে চমকে তাকাল ময়না। বললাম, “তোমাদের সব ব্যবস্থা ভোঁ পাকা হয়ে গেছে। এবার আর আমার থাকার দরকার কি!”

কিন্তু চরকার নাকি আমাকে দিয়ে আছে। এটুকু উপকার কি আমি কয়েক পায়ের না, জ্বালাতে চাইল ময়না। সে বখন মন্দিরে পড়ে থাকবে, তখন বন্দাবন এই ডেরার থাকবে কার ডেরার?

এ তো বড় ভীষণ দাঁড়ি। যদি আমার পক্ষে দেখা হলে না যেত, তখন তাকে দেখতে কে?

ইন্দ্রজিৎ সেনের

# লবঙ্গ বনে ঝড়

১২.০০

“পাঁচ বছর ধরে ভিয়েতনাম যুদ্ধে যত নরহত্যা সম্ভব হয়নি, মাত্র তিন মাসেই ইন্দোনেশিয়ার লবঙ্গবনের ঝড়ে তার চেয়ে অনেক বেশী প্রাণ ঝরেছে” বিশ্বস্ত তথ্যসমৃদ্ধ রাজনৈতিক উপন্যাস।

● লেখকের অন্য বই ●

আরবকাটা ইজরায়েল ১২.০০ ফেড ইন ফেড আউট ১০.০০

সম্রাট সেন বিদ্বিতভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়

যশোরেশ্বর ১২.০০ নিশিপদ্ম ৬.০০

শক্তিপদ রাজগুরু কবিতা সিংহ

বিক্ষোভ ১২.০০ খুনের সংখ্যা এক ৫.০০

সুনীলকুমার গঙ্গোপাধ্যায় শক্তিপদ রাজগুরু

দাগী ৬.০০ কেউ ফেরে নাই ১০.০০

সীতা বন্দ্যোপাধ্যায় মার্ক টোরেন

বনস্পতি ৬.০০ অ্যামঙ্গ দি ইন্ডিয়ানস ৪.০০

সঞ্জয় সেন সম্রাট সেন

নেপাল থেকে ৬.০০ শিবাজীর স্বপ্ন ১০.০০

বাংলা সাহিত্যে বিদ্যাসাগর ৥ ডঃ অসিতকুমার বন্দ্যোপাধ্যায় ১২.০০

রবীন্দ্রনাথের নবজাতক ৥ শম্ভুসত্ত্ব বসু ৪.০০

বিদ্যাসাগর রচনাবলী ১ম ২য় ৩য় প্রতি খণ্ড ১২.০০ ৪র্থ ১৬.০০

উনিশ বিশ ৥ ডঃ অসিতকুমার বন্দ্যোপাধ্যায় ১০.০০

হিটলারের শেষ বিচার ৥ কৃশানু বন্দ্যোপাধ্যায় ৪.০০

বাদশাহী মসনদ ৥ —ঐ— ১০.০০

তুর্কী হারেম ৥ সুলতানা চৌধুরী ৮.০০

মেহেরউল্লিসা ৥ দ্বৈপায়ন ৮.০০

মতিবাজি ৥ —ঐ— ৬.০০

বারোয়ারী বিবি ৥ চন্দ্রগুপ্ত গোস্বামী ৪.০০

অষ্টমের শিব ৥ শিবপ্রসাদ ত্রিবেদী ১.০০

অনবরত'র অবিস্থান ৥ মহাশেখর ভট্টাচার্য ৫.০০

শ্রীবাস অঙ্গন ৥ শ্রীবাসব ৫.০০

অধিবাস ৥ সম্রাট সেন ৭.০০

হাই সোসাইটি ৥ শক্তি চট্টোপাধ্যায় ৫.০০

রেবেকা ৥ দাফন দু মরিয়র ৭.০০

রাইনের চেউ ৥ পরিভ্রমণ মজুমদার ৩.০০

রূপমতী ৥ শ্রীমন্ত সৌদাগর ২.০০

মাটি ও মানুষ ৥ দিগম্বরচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় ৪.০০

মন্ডল বুক হাউস ৥ ৭৮/১ মহাত্মা গান্ধী রোড । কলিকাতা-৯

দুই হাত এক করে ময়না কার উদ্দেশ্যে বেশ প্রণাম জানাল, বলল, "বিনি তোমাকে জড়িয়ে দিয়েছেন তারই রাজস্ব তো আমাদের বাস।"

কার রাজস্ব এটা আশ্রয় জানিনে। ইতিহাস আমার সাবজেক্ট নয়। কিন্তু আমি অস্বাভাবিক হয়ে তাকালাম ময়নার দিকে।

তার চোখের দিকে তাকিয়ে আমি আর কথা বলতে পারলাম না। তিন দিন প্লাস দু'দিন প্লাস সাতদিন—সব এক সঙ্গে করলে কতদিন হয়?—এই কয়দিনের জন্যে আমি বন্দী হয়ে যেতে স্বীকৃত হলাম।

আমি বন্দাবনকে নিয়ে আছি। ময়না মন্দিরে। সারাদিন কাটছে, সারা রাতও। এই রোগীকে পাহারা দেওয়াই আমার কাজ হয়ে দাঁড়াল। দ্বিতীয় রাতে মন কেমন-যেন ছটফট করে উঠল মাঝরাতে টাচ হাতে নিয়ে নিঃশব্দে আর নিঃশব্দ মন্দিরচত্বরে প্রবেশ করলাম। ক্রমে এসে দাঁড়লাম মন্দিরের পরজায়। এককক্ষীয় ময়না তার পরনের শাড়ি দিয়ে সর্বাঙ্গ আবৃত করে টান হয়ে শূন্য আছে ঐ পরজায়। ঐ শাড়ি তুলে ফুটে বেরিয়েছে তার সমস্ত শরীর। একটি প্রদীপ জ্বলছিল পরজায়। ঐ আলোতেই তাকে যেটুকু দেখতে পেলাম, তাই বনি যথেষ্ট। ইচ্ছা হল টাচের মোতাম টিপে ওকে আর একটু স্পষ্ট করে দেখেই এখান থেকে পালাই।

কিন্তু ভাগ্যত দেবতা চন্দ্রনেশ্বরের, তার পরজায় দাঁড়িয়ে এই অসংখ্য প্রকাশে ভরসা হল না।

কখন, কোন অজানিতে আমি তার এই মায়ার পড়ে গিয়েছি, তা আগে টের পাইনি। তৃতীয় রাতেও আমি তন্দ্রার মত গিরেছিলাম তাকে দেখতে।

ময়না ফিরে এসেছে। তিনদিনের অনাহারে তার চেহারায় কোন পরিবর্তন হয়নি। বরঞ্চ তাকে আরো যেন প্রশান্ত দেখাচ্ছে। চোখে যেন নতুন একটু দীপ্তি।

বন্দাবনের মণ্ডের কাছে কাকে সে জিজ্ঞাসা করল, "কেমন আছ?"

অসহায় শিশুর মত ময়নার মণ্ডের দিকে চেয়ে সে যেন স্বীকারোক্তি করল, বলল, "ভালো না।"

ঐ কথা শোনা মায় ময়নার চোখ জলে ভরে গেল। তার এই চেষ্টা তবে নিষ্ফল হয়ে গেল কিনা—দুই সজল চোখে ফুটে উঠল সেই জিজ্ঞাসা।

সত্যি, বন্দাবনের অবস্থা ভালো না। পেট আরও যেন ফুলে উঠছে, পা-দুটোও ফুলেছে আগের চেয়ে বেশি।

যাকে বলে অ্যাসপিরেশন, যাকে বলে সিরিজ দিয়ে পেটের জল ট্যাপ করা—ধর্মীর বদলে সেই ঝরনার ব্যবস্থা করাই এখন দরকার। অন্তত ডাক্তারি শাস্ত্রে এই কথা বলে।

ময়না ঘর থেকে বেরিয়ে গেল। কোথায় গেল আমি তা বুঝতে পারলাম। বন্দাবনের সঙ্গে দুটো কথা বলে আমি গিয়ে দাঁড়লাম জানলায়।

কেমন যেন বেকুব হয়ে গিয়েছি আমি, কেমন-যেন অন্যরকম হয়ে গিয়েছি। এমন স্বভাব তো আমার কখনো ছিল না।

পাশের পুকুরে স্নানে নেমেছে ময়না। চোরের মত জানলার এপারে নিরাপদ দূরত্বে দাঁড়িয়ে তাই দেখছি। আমার সমস্ত শরীর হাহাকার করে উঠেছে।

এ আমি কী হয়ে গেলাম?

স্নান শেষ করে যখন সে উঠে দাঁড়িয়েছে আমি চট করে জানলা থেকে সরে এসে বললাম, "ও গেল কোথায়?"

বন্দাবন ধুকতে ধুকতে বলল, "বোধ হয় পাংডাঠাকুরের কাছে।"

বললাম, "তাই হবে।"

ময়না ঘরে ঢুকল, দরজা একটু ভেঁজিয়ে দিল, অজস্র চুল পিছন দিকে ছড়িয়ে দিয়ে গামছার বাড়ি দিয়ে ঝাড়তে লগল সেই চুল।

চুল ঝাড়তে-ঝাড়তেই জিজ্ঞাসা করল, "পাংডাঠাকুর খাবার-দাবার ঠিক মত দিয়ে গিয়েছিলেন তো?"

বন্দাবন উত্তর দিল না দেখে আমি বললাম, "হ্যাঁ।"

ময়না বলল, "রান্না ওদের কেমন।"

"মন্দ কি!"

তিন দিন সে ছিল না—এই কয়দিন আমাদের কোনো অসুবিধে হয়েছে কিনা খুঁটিনাটি খবর নিতে লাগল ময়না। সে যা-যা বন্দাবনকে বলে গিয়েছিল তাতে কারোই কোনো অসুবিধে হবার নয়—তাকে এ কথা বার-বার করে বললাম বটে, কিন্তু সব কথা কি বলতে পারলাম তাকে? কতটা ফাঁক হয়ে গিয়েছিল, কতটা ফাঁকা হয়ে গিয়েছিল এই ঘরটা—সে কথা তাকে বলা হল না।

ময়নার এক ভাবনা। এখন কেন হল। তিন দিন তিন রাত্রি সে তার মনের ইচ্ছা অমনভাবে জানিয়ে এল যার কাছে, তার কাছ থেকে সাজা পেল না কেন। কেন কমে গেল না, কেন বেড়ে গেল এই অসুখ?

কিন্তু মনোবাঞ্ছা কি কেবল একজন মানুষেরই থাকে? ও-জানিস, কি আর

কারো থাকতে নেই? কার প্রার্থনার কখন এবং কি জন্যে কে প্রসন্ন হন, তা কি কখনো বলা যায়?

যে তাঁকে সর্বান্তর্গত বিশ্বাস করে, সে তো তাঁর করতলগত; কিন্তু যে বিশ্বাসী নয় তাকে বশ করার জন্যে দেবতারাও হয়তো কখনো-কখনো কোনো কৌশল করে থাকেন।

কিসে যে কী হয়, আর কিসে যে কী হচ্ছে তা কেবল ঈশ্বরই জানেন। সফরের শওখিচল আমি, কিন্তু আমিই কিনা হয়ে গেলাম তাঁরই কাক।

তিন দিন পরে আজ ভরে গেছে এই ঘর। তিন দিন পরে আজ ভরে গেছে মন।

কিন্তু দিন-দুই পরে আবার নাকি সে চলে যাবে সাত দিনের জন্যে। আবার খালি হয়ে যাবে, আবার ফাঁকা হয়ে যাবে এই ঘর।—এ কথা ভাবতেই আমার শরীর কেমন অস্থির-অস্থির করে উঠল।

বন্দাবনকে সেবা করে চলেছে ময়না। ওকে সুস্থ করে তোলার জন্যে তার চেষ্টার বিরাম নেই। ওকে আরাম করে তুলতে না পারলে সে নাকি আর ফিরবে না পিপীলিতে। ওকে সারিয়ে তুলতে না পারলে তার গতি কী হবে, সে যাবে কোথায়? এও তার ভাবনা।

তার এই সজল প্রশ্নের উত্তর দিতে পারিনি। কোনো সাস্থ্যনাও না, কোনো আশ্বাসও না। কিন্তু কত অজস্র কথাই তখন তাকে বঙ্গার জন্যে ব্যাকুল হয়ে উঠে-ছিলাম, সে তা বুঝতে পারিনি।

কিন্তু আমাকে নিয়ে আমি কী করি? আমি যে আমাকে নিয়ে বড় বিরত হয়ে পড়েছি। অথচ আমার কথা আমি ছাড়া আর কেউ ভাবছে না—এ আমার মস্তবড় আক্ষেপ।

আমি কিন্তু ওদের সোনার সংসারের কথা ভেবেছি। ভেবেছি ওদের ক্ষেতের কথা, ওদের গাই-গোরুর কথা।

এই অল্প কয়দিনের মধ্যে আমার কেমন বদল হয়ে গিয়েছে। কেমন নিষ্ঠুর আর স্বার্থপর হয়ে গিয়েছি আমি। ভাবতেই পারি নে আমি সেই ভ্রমণবিলাসী ডাক্তার শ্রীমন্ত মহাপাত্র। চন্দ্রনেশ্বরের এই পণ-কুর্টির এইভাবে আমাকে দেখে আমাকে আমি চিনতেই পারছি নে।

আমি বেশ বুদ্ধিগণ্ডী পালকি—ময়নাও উপরে আপনাদের সকলের খুব সহানুভূতি হয়েছে; আপনারা চান বন্দাবন সেয়ে উঠবে বেঁচে উঠুক।

কিন্তু তাতে আমার কী লাভ, আমার কী আনন্দ।

আমার কথা কেউ একটু ভাবছে না—এই আমার আক্ষেপ।

তাই ভাবছি, কাউকে কিছু না জানিয়ে চলেই যাব কিনা। কিন্তু তেঁদের কিছু ঠিক করতে পারছি নে। আর-কটা দিন না হা দেখাই থাক। কি বলেন?

**কুড়াবনীয় সুযোগ**  
 গাও ৩০, টাকা মাসিক কিস্তিতে  
 বিখ্যাত প্রিন্স  
 নাশনাল ৭১  
 সর্বজনীন জাপান  
 গায়ন ও বাণ্ড ট্রান-  
 জিস্টর "সানার" মাসিনেট রঙিন আলো।  
 আপনার ঠিকানার পাঠান মাঠে।  
 Film Sounds (W.D.), 3098 Piple  
 Mahadev, Post Box 665, New  
 Delhi-1.



# দুটি দশক একটি ভাষা শব্দ

গল্প উপন্যাস লেখা বন্ধ রেখে এই প্রবন্ধে হাত দিয়েছি একাধিক কারণে। কিছুদিন আগে একজন উচ্চ শিক্ষিত ভদ্রলোকের সঙ্গে দেখা হলো যিনি আমার সম্প্রতি প্রকাশিত 'এপার বাংলা ওপার বাংলা' বইটি পড়ে বেশ বিবস্থ হয়েছেন। ভদ্রলোক অনেকদিন বিলোতে কাটিয়ে এসেছেন, সুতরাং ওপার বাংলার মানব সম্বন্ধে আমার থেকে অনেক বেশী জানেন। মন দিয়েই তাঁর বক্তব্য শুনলাম। তিনি বললেন, "আপনি না বুঝে-সুখেই গদগদ হয়েছেন।"

আমি বললাম, "সামান্য কদিন বাইরে গিয়ে, পূর্ব পাকিস্তানের যে নতুন মানুষদের সাক্ষাৎ সম্পর্কে এসেছিলাম, তাঁদের আমার ভাল লেগেছিল। আমার সেই সামান্য অভিজ্ঞতাটুকুর কথাই লিখেছি। এখানে আমি কোনো থিসিস খণ্ডন করার চেষ্টা করিনি। তবে আমি আপনাকে জোর করে বলতে চাই, যতটুকু লিখেছি তার মধ্যে কোনো ভেজাল নেই।"

ভদ্রলোক তারপর যা-যা বললেন, তার অর্থ দাঁড়ায় : পূর্ব পাকিস্তানে বাংলাভাষা সম্পর্কে যেসব আন্দোলন হয়েছে, তাতে এপারের বাঙালীদের পুঙ্খানুপুঙ্খ হবার কিছু নেই। ওপারের লোকদের বাংলা ভাষা প্রতিষ্ঠা ওঁদের মুরগী পোষার মতই। পশ্চিম পাকিস্তানের সঙ্গে লড়াইয়ের জন্যে বাংলা ভাষা একটা অস্ত্র মাত্র। এবং এই আন্দোলনটা চায়ের কাপে ঢুকান, কারণ বাঙালীরা পাকিস্তানে

সংখ্যাগুরু। বাংলা ভাষা স্বাভাবিকভাবেই তার যোগ্য মর্যাদা পেয়েছে, তার জন্যে এপারের আমাদের গদগদ হবার কিছু নেই। ভদ্রলোকের কথা শানে মনটা খারাপ হয়ে গিয়েছিল। কারণ সত্যিকথা বলতে কি, পূর্ব বাংলার ভাষাপ্রীতি সম্পর্কে আমার মনে ভীষণ শ্রদ্ধা রয়েছে। এবং সেই শ্রদ্ধার নিদর্শন স্বরূপ 'এপার বাংলা ওপার বাংলা' উৎসর্গ করেছিলাম ওপার বাংলার সেই অকতোভয় যুবকবৃন্দকে, যাদের নিষ্ঠা, প্রেম ও ত্যাগে বাংলা ভাষা একটি স্বাধীন দেশের রাষ্ট্রভাষার মর্যাদা লাভ করেছে।

এর পরেই কয়েকদিনের জন্যে দিল্লী গিয়ে-ছিলাম। এবং সেখানে আকস্মিকভাবে দু'জন ভদ্রলোকের সঙ্গে আলাপ হলো যারা কোনো এক সময়ে পূর্ব পাকিস্তানের বিখ্যাত ভাষাতত্ত্ববিদ এবং বাংলা ভাষা প্রেমিক ডক্টর শহীদুল্লাহকে চিনতেন। তাঁদের মুখে দুটি গল্প শুনলাম, যা এই লেখার মধ্যেই যথা-স্থানে বিবেচন করবো।

এঁদের সঙ্গে আলোচনা প্রসঙ্গেও ওপার বাংলার ভাষা আন্দোলন সম্পর্কে কথা উঠলো, এবং একটা জিনিস সহজেই বোঁরয়ে পড়ল যে এই আন্দোলন সম্পর্কে আমাদের জ্ঞান সীমাবদ্ধ। কৃগজে প্রকাশিত কিছু লেখা ও সাম্প্রতিক সভা-সমিতির ফলে আমরা ২১শে ফেব্রুয়ারি তারিখটা চিনতে শুরু করেছি। ঐ তারিখেই ঢাকা বিশ্ব-বিদ্যালয়ের কয়েকজন তরুণ বাংলা ভাষার জন্যে পুর্নালিসের গুলিতে প্রাণ বিসর্জন দিয়েছিলেন। এবং আমরা এও জেনেছি,

পৃথিবীর সর্বত্র বঙ্গভাষীদের কাছে এই দিনটি পবিত্র। ওপার বাংলার মানুষরা অন্তরের শ্রদ্ধা দিয়ে এই দিনটিকে প্রতি বৎসর পালন করেন। এ-বছর তো শুনছি একুশদিন ধরে স্মৃতি পালন হবে।

কিন্তু ১৯৪৭ সালের পরে পুর্নালিসের গুলিতে আত্মবিসর্জন দেওয়াটা এপার বাংলায় এতই হামেশা হচ্ছে, যে সাধারণ লোকেরা সব সময় এর ওপর গুরুত্ব দেন না। কথাটা নিষ্ঠুর, কিন্তু দুঃখের বিষয় সত্যি। তা হলে যা দাঁড়াচ্ছে, পূর্ব বাংলায় ভাষা আন্দোলন সম্পর্কে আমাদের অধিকাংশ লোকের জ্ঞান এইরকম : কায়েদে আজম জিন্নাহ তাঁর ঔষতো ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়ের সমাবর্তনে ঘোষণা করেছিলেন, উর্দু এবং একমাত্র উর্দুই পাকিস্তানের রাষ্ট্রভাষা হবে। কিন্তু কয়েকজন ছাত্র সংগে সংগে প্রতিবাদ করে উঠেছিল : না। না। তারপর ছাত্রদের মধ্যে যে আন্দোলন শুরু হয়েছিল তাই ক্রমশ সাইক্লোনের রূপ নিয়েছিল পবিত্র ২১শে ফেব্রুয়ারি। বরকত ও সালামের রক্ত পবিত্র সেই আন্দোলন তারপর সার্থক হয়েছিল। বলদপাণী শাসকরা জনতার ইচ্ছার সম্মুখে নতি স্বীকার করেছিলেন, বাংলা ভাষা তার যোগ্য স্বীকৃতি লাভ করেছিল বিশ্বসভায়।

ব্যাপারটা যেন কত সহজ। কত সহজেই কেলা ফতে হলো। এপারের রাষ্ট্রায় বন্দুকের গুলিতে কত রক্ত পড়ে, কিন্তু পরের দিন তা মুছে যায়, কোনো চিহ্ন থাকে না, কিছুই হয় না। ওপারের একদিন যেই রক্তপাত হলো অমনি জনসমুদ্র উত্তাল হয়ে উঠলো, বলদপাণী ক্যানিউট নতি স্বীকার করলেন। মনের যখন এইরকম অবস্থা, ঠিক সেই সময় হঠাৎ ওপার বাংলা থেকে একটি ছেলে আমার সঙ্গে দেখা করতে এল। আমার পরিচিত এক মাসেলমান বন্ধু, এই ছেলেটির হাতে আমাকে চিঠি পাঠিয়েছে। জানিয়েছে 'এপার বাংলা ওপার বাংলা' তার ভাল লেগেছে।

পত্রবাহকটি হিন্দু, ওখানকার বিশ্ব-বিদ্যালয় থেকে সবেমাত্র লেখাপড়ার পাট চুকিয়েছে। ছেলেটিকে জিজ্ঞেস করলাম, "সত্যি করে বলো তো ভাই, তেমাদের ওখানে কী রকম অবস্থা?"

ছেলেটি সোজাসৃজি বললে, "আপনি কি সাম্প্রদায়িকতার কথা জানতে চাইছেন? তা হলে শুনুন, ছাত্রমহল এবং যুবসমাজ থেকে ওই জিনিসটা সম্পূর্ণ বিদায় নিয়েছে।"

"তুমি মন থেকে কথাগুলো বলছো তো ভাই?" আমি আবার জিজ্ঞেস করি।

"একবারে মন থেকে। কিছু যদি মনে না করেন, পূর্ব বাংলার ছাত্রসমাজ, যে কোনো



প্রগতিশীল দেশের গর্বের বিষয় হতে পারে। তারা কোনোক্রমে 'উগমা'য় ভোগে না। তারা আদর্শবাদী, নিষ্ঠুরিক এবং দেশের জন্যে সবরকম ত্যাগ স্বীকারে প্রস্তুত।"

"তাহলে বলছো, যে-ধর্মীয় গোড়ামির প্রকোপে স্বাধীনতা-পূর্ববর্তী ছাত্রজীবন বিষয়য় হয়ে উঠেছিল, তা বিদায় নিয়েছে?"

"ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয় কামপাসের যে কোনো ছাত্রকে জিজ্ঞেস করে দেখবেন। এখানে এসে আমি তো তাড়জব। শুনলাম, ইন্ডিয়ান কোথায় যেন ছাত্রদের মধ্যে Caste riot পর্যন্ত হয়েছে।"

আমি প্রশ্ন করলাম, "তুমি কী বোঝতে চাইছ?"

ছেলেটি বেশ জোরের সঙ্গে বললে, "আমি যা বোঝাতে চাইছি তা হলো, বয়স্ক সংসারী লোকদের কিছু অংশ সব দেশেই ধর্ম, ভাষা, বর্ণ ইত্যাদির ধুর্যে ভুলে নিজেদের স্বার্থসিদ্ধি করে। নিরীহ মানুষ মরল কি বাঁচল তাতে তাদের কিছু আসে যায় না। কিন্তু ছাত্ররা সব সময় নীচতার উদ্দেশ্যে থাকে। যখন ছাত্রদের মধ্যে এই বিষ দেখা যায় তখনই চিন্তার কারণ।"

কথার কথার বেশ দেরি হয়ে গেল। তাকে মূর্খকল বড়ল। কারণ ছেলেটির অন্য এক জায়গার যাবার ইচ্ছে ছিল। আমার হাতে একটা বই দিয়ে ছেলেটি বললে, "আমি এখানে নতুন এসেছি। রাস্তাঘাট কিছুই জানি না। আগামীকাল আবার পাকিস্তানে ফিরে যাবো। আপন যদি দয়া করে এই বইটি আমুকবাবর কাছে পৌঁছে দেন।"

আমি বললাম, "চিন্তা করবেন না, নিশ্চয় পৌঁছে দেবো।"

ছেলেটি বললে, "বইটা কেন এনোঁছ জানেন? এত বড় ভাষা আন্দোলন হয়ে গেল, অথচ বাংলা সাহিত্য এখনও ~~কিছুই~~ বিজ্ঞানের তরুণ অধ্যাপক বই, গবেষণার এক বিশিষ্ট গ্রন্থ রচনা করেন, সম্পাদ্যিকতার ইতিহাস। জগতী সরকার সঙ্গে সঙ্গাই এই বইটিকে বাজায়পত করেছেন বলে শুনোঁছি। এখানেও কারও সংগ্রহ বইটি যোগাড় করতে পারিনি। শুনোঁছ, বরুন্দীন উমর পূর্ব বাংলার প্রগতিশীল আন্দোলনের সঙ্গেও জড়িত হয়ে পড়েন এবং যথাসময়ে রাজরোষে বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যাপক পদটি হারান। কিন্তু জ্ঞানের প্রকৃত সম্পাদ্যীরা যেমন কোনো আঘাতেই ভেঙে পড়েন না, আমাদের উমর সাহেবও নাকি ভেঙে পড়েন নি। চ কার ছোটখট কোন এক পত্রিকার সঙ্গে নিজেকে জড়িত রেখেছেন এবং সেই সঙ্গে চালিয়ে যাচ্ছেন তাঁর গবেষণা। কতদূর সূত্র জানি না, সাম্প্রদায়িকতা এবং ভাষা আন্দোলন সম্পর্কে তাঁর গবেষণাপত্রিক নাকি ইংরেজী ভাষায় লিখিত হচ্ছে এবং শীঘ্রই বিলেত থেকে প্রকাশিত হবে। বিলেত থেকে প্রকাশিত হবে শুনেন পূর্নিকিত হাঁছি এই জন্য যে সেক্ষেত্রে

পাকিস্তানের সাহিত্য সংগ্রহের ব্যাপারে আমাদের জাতীয় গ্রন্থাগার প্রায় কিছুই করেন না। অথচ সাতসমুদ্র তের নদী পারে আমেরিকায় অন্তত বাইশটা বিশ্ববিদ্যালয়ের লাইব্রেরিতে দুই বাংলায় প্রকাশিত সব বই পাবেন। আমরা ভুলে যাই, শত্রু অথবা মিত্র যে ভাবেই আমরা প্রতিবেশীদের দেখতে চাই, তার জন্যে সেই দেশের চিন্তাধারার সঙ্গে বুদ্ধিজীবীদের সমাক যোগাযোগ থাকা চাই। পরের মুখে ঝাল না খেয়ে আমাদের সেই দেশের বই এবং কগজপত্র পড়া প্রয়োজন।

বইটির নাম 'পূর্ব বাংলার ভাষা আন্দোলন ও তৎকালীন রাজনীতি' লেখক বরুন্দীন উমর। লেখকের নামটা আমার কাছে মোটেই পরিচিত নয়। কিন্তু পূর্ব পাকিস্তানী ছেলেটির কাছে শুনলাম, ওপার বাংলার বিদ্বৎসমাজে এই তরুণ গবেষক সম্প্রতি বিশেষ সুপরিচিত হয়েছেন।

কতটা সূত্র জানি না, শনে আরও অবাধ হলাম, এঁদের আদি দেশ এপার বাংলার, বর্ধমানের কাছে। এঁর বাবা নাকি অবিভক্ত বাংলায় মুসলিম লীগের একজন কর্মচারী ছিলেন। এবং ছেচল্লিশের দশকায় এঁরা আমাদের এই কলকাতাতেই ক্ষতিগ্রস্ত হন। সেই সময় বরুন্দীন উমর বালক মাত্র। সাম্প্রদায়িকতার আগুনে ক্ষতিগ্রস্ত মানুষের মনে সাধারণত দুঃরকম প্রতিক্রিয়া দেখা দেয়। কেউ হয়ে যান অশ্ব সাম্প্রদায়িক আবার কারের কারের মনে প্রশ্ন ওঠে কেমন করে এই বিষ থেকে অন্যাত বংশধরদের রক্ষা করা যায়।

লে কমুখে শুনলাম, বরুন্দীন উমরের মনে তরুণ বয়সে প্রশ্ন জাগে কেমন করে এই সর্বনাশা সাম্প্রদায়িকতার বিষয়ক আমাদের দেশে সোপিত হালা। তারপর রাজশাহী বিশ্ববিদ্যালয়ে অধ্যাপক বই, গবেষণার এক বিশিষ্ট গ্রন্থ রচনা করেন, সম্পাদ্যিকতার ইতিহাস। জগতী সরকার সঙ্গে সঙ্গাই এই বইটিকে বাজায়পত করেছেন বলে শুনোঁছি। এখানেও কারও সংগ্রহ বইটি যোগাড় করতে পারিনি।

শুনোঁছ, বরুন্দীন উমর পূর্ব বাংলার প্রগতিশীল আন্দোলনের সঙ্গেও জড়িত হয়ে পড়েন এবং যথাসময়ে রাজরোষে বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যাপক পদটি হারান। কিন্তু জ্ঞানের প্রকৃত সম্পাদ্যীরা যেমন কোনো আঘাতেই ভেঙে পড়েন না, আমাদের উমর সাহেবও নাকি ভেঙে পড়েন নি। চ কার ছোটখট কোন এক পত্রিকার সঙ্গে নিজেকে জড়িত রেখেছেন এবং সেই সঙ্গে চালিয়ে যাচ্ছেন তাঁর গবেষণা। কতদূর সূত্র জানি না, সাম্প্রদায়িকতা এবং ভাষা আন্দোলন সম্পর্কে তাঁর গবেষণাপত্রিক নাকি ইংরেজী ভাষায় লিখিত হচ্ছে এবং শীঘ্রই বিলেত থেকে প্রকাশিত হবে। বিলেত থেকে প্রকাশিত হবে শুনেন পূর্নিকিত হাঁছি এই জন্য যে সেক্ষেত্রে

বই দুটি পড়বার সুযোগ থেকে আমরা বঞ্চিত হবো না।

'পূর্ব বাংলার ভাষা আন্দোলন ও তৎকালীন রাজনীতি', বইটি আকারে বই প্রকাশকাল নভেম্বর ১৯৭০। পাকিস্তানে সাম্প্রতিক ইলেকশন না হলে এই বইটিও সে সঙ্গে সঙ্গে বাজায়পত হতো সে-বিষয়ে আমার কোনো সন্দেহ নেই। দু একটা জায়গায় আইনবে খাঁ সম্পর্কে যা মন্তব্য আছে তা প্রকাশ করতে গেলে রীতিমত সাহসের প্রয়োজন। আইনবে রচিত 'প্রভু নর বন্দন' নামক পুস্তকের একটি ঘটনা সম্পর্কে লেখকের বক্তব্য : "শিখা, বিকৃত ও বাহাদুরীপূর্ণ।"

আকারে বহু হলো, পূর্ব বাংলার ভাষা আন্দোলনের সমস্ত ইতিহাস এই বইতে লেখা হয় নি। প্রত্যক্ষ রাজনৈতিক সংগ্রাম হিসেবে ভাষা আন্দোলনের দুটি পর্যায়— ১৯৪৮-এর ফেব্রুয়ারি মার্চ এবং ১৯৫২-এর জানুয়ারি মার্চ। পূর্ব বাংলার ভাষা আন্দোলনের সূত্রপাত, সাংস্কৃতিক আন্দোলন রূপে তার প্রাথমিক বিকাশ এবং রাজনৈতিক সংগ্রামের উন্নততর পর্যায়ে তার উত্তরণের বর্ণনা এই প্রথম খণ্ডে দেওয়া হয়েছে। সেই সঙ্গে আছে বিভিন্ন রাজনৈতিক দলের অনুসৃত নীতি ও তাদের আভ্যন্তরীণ সংকট সম্পর্কে আলোচনা। বাকি অংশ থাকবে বইটির দ্বিতীয় খণ্ডে।

আমার নিজের প্রসঙ্গো ফরে আসি। নিশীথ প্রদীপ জর্নালিয়ে রেখে বীর প্রতীক দিন অধ্যয়ন করেন আমি সেই পণ্ডিতদের দলে নই। খুব কম বই আমাকে রিত জাগাতে পারে। কিন্তু বহু বই, এবং দুর্দিনের মধ্যে মালিকের কাছে ফেরত দেবার নৈতিক দায়িত্ব মাথায় নিয়ে বইটি পড়তে আরম্ভ করলাম। তারপর কখন যে এর মধ্যে ডুব গেছি, খেয়াল নেই। মনে হলো না সিরিয়াস প্রবন্ধের বই পড়ছি। মনে হলো বাংলায় জাহেব ই-ই-হাসের একটা অপ্কাশিত অধ্যায় আমার চোখের সামনে চলচ্চিত্রের মতো ফুটে উঠেছে, যা একজন বঙ্গভাষা সেবক হিসেবে অনেক আগেই আমার জানা উচিত ছিল, কিন্তু যা জনবার জন্যে কোনো প্রকার চেষ্টা আমি এতদিন করিনি।

আমার মনে ছিল না, ১৯৪৭ সালের জুলাই মাসেই ভাষা আন্দোলনের বীজ প্রোথিত হয় ঢাকায়। ওরা জুন ব্রিটিশ ভারতের সর্বশেষ গভর্নর জেনারেল লর্ড মাউন্টব্যাটেন তাঁর রোয়েদাদ ঘোষণা করার পরেই মুসলিম লীগের কারেকজন বরপন্থী কর্মীদের উদ্যোগে জুলাই মাসে ঢাকার 'গণ-আজাদী লীগ' নামে একটি ক্ষুদ্র সংগঠন তৈরি হয়। 'আন্দোলী কর্মসূচী আদর্শ' এই নামে তারা একটি ম্যানিফেস্টো প্রকাশ করেন এবং তাতে বলা হয় : 'সত্যিকার পাকিস্তান অর্থে আমরা বৃষ্টি,

জনগণের অর্থনৈতিক মর্জি। সুতরাং আমাদের কর্তব্য এই নবীন পাকিস্তান রাষ্ট্রকে সুন্দরভাবে গঠিত করা এবং মানুষের মধ্যে বৈশ্বিক দৃষ্টিভঙ্গি আনয়ন করা। ভাষা সম্পর্কে বলা হয়, 'বাংলা আমাদের মাতৃভাষা। এই ভাষাকে দেশের যথোপযোগী করিবার জন্যে সবপ্রকার ব্যবস্থা করিতে হইবে। বাংলা হইবে পূর্ব পাকিস্তানের রাষ্ট্রভাষা।'

১৯৪৭ সালের ১৪ই আগস্টের পর কলকাতার সিরাজউদ্দৌলা হোটেলে কিছু সংখ্যক মুসলমান রাজনৈতিক কর্মী এবং ছাত্ররা পূর্ব পাকিস্তানে তাঁদের পরবর্তী কর্তব্য ও কর্মপন্থা নির্ধারণের জন্যে সমবেত হইয়াছিলেন। সেখানে স্থির হয় স্বাধীনতা-উত্তর পরিবর্তিত পরিস্থিতিতে পাকিস্তানে অসাম্প্রদায়িক রাজনৈতিক আন্দোলন গঠন করা প্রয়োজন। ঢাকায় এসে এঁরা বিশ্ববিদ্যালয়ের কয়েকজন অধ্যাপকের সাহায্যে 'গণতান্ত্রিক যুব লীগ' গঠনের উদ্যোগী হন এবং বল্লাবাহুলা মুসলিম লীগ সরকারের বিষয়বস্তুতে পড়েন। এঁদের যুব সম্মেলন পণ্ড করবার জন্যে গণ্ডা নিয়োগ করা হয় এবং প্রচার করা হয় যে এঁরা নাজিমুদ্দীন এবং পাকিস্তানের বিরুদ্ধে ষড়যন্ত্র করছেন।

নানা বাধা বিপত্তি সত্ত্বেও এই সেপ্টেম্বর সম্মেলনে প্রস্তাব গৃহীত হয় : বাংলা ভাষাকে শিক্ষার বাহন এবং আইন, আদালতের ভাষা করিতে হবে। পাকিস্তানের রাষ্ট্রভাষা কী হবে সে সম্পর্কে সিদ্ধান্তের ভার জনসাধারণের ওপর ছোড় দেওয়া হোক।

উমর সায়েরের বই পড়ে জানলাম, ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়ের কতিপয় ছাত্র এবং অধ্যাপকের উদ্যোগে... ১৯৪৭ সালের ১লা সেপ্টেম্বর 'তমদ্দুন মজলিস' নামে একটি সাংস্কৃতিক প্রতিষ্ঠান গঠিত হয়। তার ১৫ই সেপ্টেম্বর পাকিস্তানের রাষ্ট্রভাষা বাংলা—না উদ্দেশ্যে এই নামে একটি পুস্তক প্রকাশ করেন। তমদ্দুন মজলিসের প্রধান কর্মকর্তা এবং ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়ের পূর্বাধিকার বিভাগের অধ্যাপক আবুল কাসেম রাষ্ট্রভাষা প্রসঙ্গে লেখেন, ইংরেজরা এক সময় জোর করে আমাদের ঘাড় ইংরিজী ভাষা চাপিয়ে দিয়াছিল। সেইভাবে কেবলমাত্র উর্দু অথবা বাংলাকে সমগ্র পাকিস্তানের রাষ্ট্রভাষা করলে পূর্বের সেই সাম্রাজ্যবাদী অর্থোডক্স নীতিরই অনুসরণ করা হবে। তিনি উল্লেখ করেন যে কোন কোন মহলে সেই প্রচেষ্টা চলেছে এবং তাকে প্রতিহত করার জন্যে আন্দোলন গড়ে তোলা দরকার।

তমদ্দুন মজলিস প্রকাশিত পুস্তক থেকে কজী মোতাহার হোসেনের 'রাষ্ট্রভাষা ও পূর্ব পাকিস্তানের ভাষাসমস্যা' প্রবন্ধটির কিছু অংশ তুলে দেবার জায়গা

## নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়ের নতুন বই

দেহত্যাগের পর ছোটদের এই বই বেরুল ॥

### পটলডাঙ্গার টোনিদা ৪.০০

সুন্দর জান্নাল ৪.৫০ কাচের দরজা ৪.০০ কুঁচড়া ৬.৫০  
তৃতীয় নয়ন ৪.০০ বন বাংলা ৪.০০ বনজ্যোৎস্না ৪.০০

## আশুতোষ মুখোপাধ্যায়ের

নতুন স্বাদের বিচিত্র উপন্যাস ॥ ৬.০০

### হৃদয়ের পথে খুঁজো

সৈয়দ মুস্তাফা সিরাজের রহস্য উপন্যাস

### ছায়া পড়ে ৬.০০

সুন্দরীল গঙ্গোপাধ্যায়ের নতুন বই

### স্বর্গ নয় উত্তরাধিকার

৫.০০

৪.০০

যুগান্তরের আন্তর্জাতিক সাংবাদিক প্রফুল্ল চন্দ্র স্মরণীয় বই

### মিশরের নাসের নবসূর্য ॥ ১২.০০

প্রফুল্ল রায়ের শ্রেষ্ঠতম বহু উপন্যাস

### কেয়াপাতার নৌকো ১ম ১২.৫০ ২য় ১১.০০

বিমল করের নিষ্ঠমধুর কাহিনী

### বসন্ত বিলাপ ৪.০০

আকাশ কুসুম ৯.০০ মালিকা ৪.০০ মধ্যদিন ৩.৫০

## বিবাহ প্রবেশিকা

যৌনবিজ্ঞান ॥ ১২.০০

অধ্যাপক দেবীপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায়ের যৌনবিজ্ঞানের আধুনিক গ্রন্থ। স্বামী ও স্ত্রীর যত-কিছু জাভাব এই একখানা বইয়ে। যত্নবা সরল, বিজ্ঞান-তথ্যানুসারী। অল্প নকশা দিয়ে বোঝানো। পরিবার-পরিচালনার আধুনিকতম পন্থা। যাদের বিয়ে হল, তাদের পক্ষে একান্ত অপরিহার্য। উপহারের উপযোগী।

বেঙ্গল পাবলিশার্স প্রাইভেট লিঃ, ১৪ বাল্মিকী স্ট্রীট, কলিকাতা-১২

সংবরণ করতে পারছি না। কারণ উমর সাহেবের এই বই বহু পাঠকের পক্ষেই সংগ্রহ করা সম্ভব হবে না।

কাজী মোতাহার হোসেন তাঁর প্রবন্ধে, বাংলা ভাষার উন্নতি ও চর্চায় ক্ষেত্রে মুসলমানদের ভূমিকা উল্লেখ করেন। (উমর সাহেবের মতে 'এসব কথা বলা প্রয়োজন হয়েছিল তার কারণ এক শ্রেণীর লোকের ধারণা অনুসারে বাংলা হিন্দুদের ভাষা কাজেই পরিত্যক্ত এবং উর্দু ইসলামের ভাষা কাজেই গ্রহণীয়।') কাজী মোতাহার হোসেনের নিজের ভাষায় শুনুন :

"পূর্ব বাংলার মুসলমানদের আড়ম্বল্যের দুটি কারণ ঘটেছিল। প্রথমটি মাতৃভাষা বাংলার প্রতি অবহেলা, আর দ্বিতীয়টি ধর্মীয় ভাষার সম্পর্কিত মনে করে উর্দু ভাষার প্রতি অহেতুক আকর্ষণ বা মোহ।

"বাঙালী মুসলমানের সত্যিকার সভ্যতা বলতে যেন কোন জিনিসই নাই, পরের মূখের ভাষা বা পরের শেখানো বুলিই যেন তার একমাত্র সম্পদ। স্বদেশে সে পরবাসী, বিদেশীই যেন তার অপন।

"তাই তার উদাসী ভাব, পশ্চিমের প্রতি অসহায় নির্ভর, আর নিজের প্রতি নিদারুণ আস্থাহীনতা। পশ্চিমী চতুর লোকেরা এ অবস্থার পূর্ণ সুযোগ গ্রহণ করেছে। তারা জানে যে, বহু পাগড়ী বেঁধে বাংলা দেশে এনেছি এদের পীর হওয়া যায়, কন্ঠের পক্ষে মৌলবীর আসন গ্রহণ করে বেশ দু' পরস্পর রোজগারের জোগাড় হয়। শতুরে দোকানদার যেমন করে গ্রামা ক্রেতাকে ঠকিয়ে লাভবান হতে পারে। এ যেন ঠিক সেই অবস্থা। বাস্তবিক বাংলায় মুসলমান বাংলায় সলেই শূন্য পশ্চিমা কেন, পূর্ব পশ্চিম উত্তর দক্ষিণের সর্বভূতের কাছই উপহাস ও শোষণের পাত্র।...

"আমি উর্দু ভাষাকে নিন্দা বা অশ্রদ্ধা করি না কিন্তু বাঙালী মুসলমানের উর্দুর মোহকে সত্য সত্যই মারাত্মক মনে করি। যখন দেখি, উর্দু ভাষার একটা অশ্রদ্ধা প্রেমের গান শনেও বাঙালী সাধারণ ভুল্লোক আঞ্জামের মহিমা বর্ণিত হচ্ছে মনে করে ভাবে মাতোয়ারা, অথবা বাংলা ভাষার রচিত্তাউৎকৃষ্ট ব্রহ্মসংগীত ও হারাম কবিতা নিন্দিত, তখনই বুঝি এই সব অবোধ ভাষা বা অবোধ নিন্দার প্রকৃত মূল্য কিছই নাই।...

"এতদিন মুসলমান কেবল হিন্দুর ঘাড়ে দোষ চাপিয়ে নিশ্চিন্ত আরামে বসে বসে যে হিন্দুরা বাংলা ভাষাকে হিন্দুরানীর ভাবে ভরে দিয়েছে, কিন্তু পূর্ব পাকিস্তানে ত ও চলবে না। এখানে ইসলামী ঐতিহ্য পালন বৈশন করার দায়িত্ব মূল্যবান মুসলমান স্যাহিত্যিকদেরই বহন করতে হবে। তাই আজ সময় এসেছে মুসলমান বিশ্বজন পুঁথি-সাহিত্যের স্থলবর্তী বাংলা সুসাহিত্য সৃষ্টি

করে মুসলিম সভ্যতা ও সংস্কৃতির স্বেপ দেশবাসীর পরিচয় স্থাপন করবেন; তবেই মাতৃভাষা সম্পূর্ণ সমৃদ্ধ হবে এবং ইসলামী ভাবধারা যথাযথভাবে জনসাধারণের প্রাণের সামগ্রী হয়ে তাদের দৈন্য ও হীনতা-বোধ দূর করবে। উর্দুর দ্বারা ধর্ম দিবে আমাদের কোন কালেই যথাযথ লাভ হবে না।"

এরপরে ৫ই ডিসেম্বর ১৯৪৭। ছাত্ররা বাংলাকে পূর্ব পাকিস্তানের রাষ্ট্রভাষা করার দাবিতে নাজিমুদ্দীনের বাড়ির সামনে বিক্ষোভ প্রদর্শন করে। এই সময় করাচীতে একটি শিক্ষা সম্মেলন অনুষ্ঠিত হয়, এবং সেখানে সর্বসম্মতিক্রমে স্থির হয় উর্দুই হবে পাকিস্তানের লিঙ্গুয়া ফ্রাঙ্কা। এই সিদ্ধান্তের প্রতিবাদে বাংলা ভাষার দাবীতে ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয় প্রাঙ্গণে সভা বসে এবং পরে মিছিল বেড়ায়। ভাষার দাবীতে সেই হলো বিশ্ববিদ্যালয় ছাত্রদের প্রথম সভা।

ছাত্রদের পিছনে সাম্প্রদায়িক গুণ্ডা লেলিয়ে দেওয়ার ঘটনা এই সময় থেকেই শুরু হয়। উর্দুর সমর্থকরাও পিছিয়ে রইলেন না। তাঁরা প্রচার করতে লাগলেন বাংলা মানেই আবার হিন্দুদের খপ্পরে পড়া। বদরুদ্দীন উমর এই প্রসঙ্গে নানা উদ্বেগিত দিয়েছেন। তার মধ্যে একটি হলো নাজিমুদ্দীনের কাছে প্রেরিত সিলেটের কিছু সংখ্যক নগরিকের স্মারকপত্র। তাতে বলা হয় :

"একদল লোক নিজের বিরাট সাহিত্যিক শিল্পী ও পণ্ডিত বলে জাহির করে উর্দুর বিরুদ্ধে দারুণ প্রচারণা শুরু করেছে। পূর্ব বাংলার লোকেরা একটি জাতি, এই উদ্ভট ধারণার বশবর্তী হয়ে তারা উর্দুকে জাতীয়তাবিরোধী ও বিদেশী ভাষা হিসাবে বর্জন করতে বাধ্যপরিহার করেছে। সীমিত দৃষ্টিভঙ্গি নিয়ে দেশপ্রেমের মুখোশ পরে তারা বাংলাকে পূর্ব পাকিস্তানের রাষ্ট্রভাষা করার জন্যে চারিদিকে তোলপাড় আরম্ভ করেছে। জনমতের প্রতিনিধি করার ভব দেখিয়ে তারা নিজেরাই বাংলা মতো এমন এক ভাষার দাবী তুলেছে, যে-ভাষার একটি মুসলিম রাষ্ট্রের জাতীয় ঐতিহ্যের মর্যাদা লাভের মর্যাদা যোগ্যতা একে-বারেই নেই। মুসলিম সংস্কৃতির গৌরবময় ঐতিহ্যবাহী উর্দু ভাষাকে বর্জন করার এই নিলম্ব প্রচেষ্টা যে শূন্য ধ্বংসাত্মক তাই নয়, তা পশ্চাদমুখী, নিন্দনীয় এবং সর্বোপরি সার্বজনীন ইসলামী ভ্রাতৃত্বের প্রতি চ্যালেঞ্জ স্বরূপ। তারা যদি বাংলাকে একটি বিশেষ পর্যায় পর্যন্ত শিক্ষার মাধ্যম হিসাবে চালু করা এবং উর্দুকে ইংরেজীর জায়গায় রাষ্ট্রভাষা করার কথা বলতো তাহলে সেটা বোকা যেতো। কিন্তু বাংলার সমর্থকরা উর্দুকে পূর্ব বঙলা থেকে তাড়িয়ে দিতে চায় এবং আমাদের সর্বাঙ্গীভূত মতানুসারে সেটা পূর্ব

পাকিস্তানের মুসলমানদের পক্ষে আশ্বাসজন্য শামিল।"

সিলেটের একদল পুরুষ বাই করে সিলেটের মহিলারা কিছু বাংলা পক্ষে বিবর্তিত দেন। সৈয়দা নাজি ব্রুমেসা খাতুন একটি বিবর্তিত বক্তব্য : "যাহারা পূর্ব পাকিস্তানের বাংলা ভাষাভাষী হইয়া মাতৃভাষায় বিরুদ্ধাচরণ করেন তাহারা মাতৃভাষার বিশ্বাসঘাতক কুপনতুল্য। অনেকে আবার না বুঝিয়া ধর্মের দোহাই শুনিয়া উর্দুর সমর্থন করেন তাহাদের তত দোষ দেওয়া যায় না কিন্তু যাহারা ধর্মের দোহাই দেন তাহাদের জিজ্ঞাস করে উর্দু ভাষাভিষ্ম অপেক্ষ সিলেটের উর্দু অনভিষ্ম মুসলমানের ইসলাম ধর্মের অনুশাসন পালনে কোন ভাংশে হীন?"

আর একজন মহিলার মতামত : "বাঙালী হিসেবে যেমন আমরা সমগ্র বাংলাকে পূর্ব পাকিস্তানের ভিতর দাবি করেছিলাম, তেমনি আজ বাংলা দেশের ভাষা হিসাবেও বাংলা ভাষাকে পূর্ব পাকিস্তানের রাষ্ট্রভাষা হিসাবে দাবী করব না কেন?...পাকিস্তান জনগণের রাষ্ট্র। তাই তার ভাষা হবে জনগণের ভাষা। বাংলার সাড়ে চার কোটি লোক যে ভাষার কথা বলে, যে ভাষার সাহিত্য রচনা করে, যে ভাষার মনের ভাব ব্যক্ত করে সে ভাষা তাদের নিজস্ব হবে না এও কি বিশ্বাস করতে হবে?"

বদরুদ্দীন উমরের বই সম্বন্ধে লিখতে গিয়ে পূর্ব বাংলার ভাষা আন্দোলনের ইতিহাস পুনরাবৃত্তি করা আমার উদ্দেশ্য নয়। যেমন ধরুন আন্দোলন পাকিয়ে ওঠার পর কায়েদে আজমের ঢাকা আগমন, বক্তৃতা ও ছাত্রদের সঙ্গে সাক্ষাতকার। সমকালীন ইতিহাসের এমন হৃদয়গ্রাহী বর্ণনা আমি আর পড়িনি। কায়েদ আজমের দু' একটি কথা অবশ্য স্মরণীয় : "আমাদের মধ্যে নানা বিদেশী এজেন্সির অর্থ সাহায্যপুষ্ট কিছু লোক আছে যারা আমাদের সংহতি বিনষ্ট করতে বন্দপরিহার। তাদের উদ্দেশ্য হলো পাকিস্তানকে ধ্বংস করা।...পূর্ব বাংলাকে ভারতের অন্তর্ভুক্ত করার চেষ্টা তারা ত্যাগ করেনি।...এ কথা আমি পূর্বেই বলেছি যে মুসলমানদের মধ্যে বিভেদ সৃষ্টির উদ্দেশ্যেই ভাষার প্রশ্ন তোলা হয়েছে...কিন্তু এ কথা আপনাদেরকে পরিস্কারভাবে বলে দেওয়া দরকার যে পাকিস্তানের রাষ্ট্রভাষা হবে উর্দু, অন্য কোন ভাষা নয়।"

অপ্রীতিকর কোনো প্রসঙ্গ উঠলেই বিরোধীপক্ষকে বিদেশী রাষ্ট্রের দালাল এবং পাকিস্তানের শত্রু বলে চিহ্নিত করার রেওয়াজ কায়েদে আজমই চালু করেন। কিন্তু আশ্চর্যের ব্যাপার তাতেও কোনো ফল হলো না। তার অন্যতম কারণ, এই অভিযোগের বিপদের দিকটা বুঝে কেউ কেউ বাংলা বে



কেবল হিন্দুদের ভাষা নয়, তা ইতিহাস থেকে প্রমাণের চেষ্টা করেন। অপাতদৃষ্টিতে এর মধ্যে সাম্প্রদায়িক গন্ধ থাকলেও আসলে এটা অস্বরক্ষার বর্ম মাট। বদরুদ্দিন সাহেব এর অনেকগুলি বিস্তারিত নমুনা দিয়েছেন। তার মধ্যে একটি তুলে দিচ্ছি পূর্ব পাকিস্তান ব্যবস্থাপক সভায় হাবিবুল্লাহ বাহারের বক্তৃতা থেকে। বদরুদ্দিন উমর অবশ্য ভৎসন স্বাস্থ্যমন্ত্রী হাবিবুল্লাহ বাহারকে সমর্থন করতে পারেননি এবং বক্তৃতাটিকে "বাংলা সাহিত্যের ইতিহাস ও সমগ্র ভাষা আন্দোলনের চরিত্রে বিস্তৃত করার অক্ষুত প্রচেষ্টা" বলে বর্ণনা করেছেন।

হাবিবুল্লাহ বাহারের বক্তৃতার কিছু অংশ:

"ইসলাম গণতান্ত্রিক ধর্ম, বিপ্লবী ধর্ম, এই জন্য ইসলামের অনুসারীরা স্বাভাবিক ভাবেই জনগণের ভাষা বাংলাকে রাজদ্বারে আসন্ন দিয়েছিলেন। শাহী দরবারে বাংলা ভাষা যখন মজলিস জামিয়ে বসেছিলো সে সময় এ দেশের শাস্ত্রকাররা রানারগ বা পুরাণের অনুবাদক বা অনুবাদের শ্রোতার জন্য রৌর্য নরকের ব্যবস্থা দিচ্ছিলেন। কবি কাশীদাস মহাভারতের প্রতি অধ্যায়ের শেষে 'অন্যক বাঁধিয়া ব্রাহ্মণের পদরজঃ কেহ কাশীদাস বলে ব্রাহ্মণের বন্দনা করলেও এতটুকু সহনভূমি পাননি তাঁদের কাছ থেকে। বরং ভট্টাচার্য মহাশয়ের প্রবাদ বাক্য তৈরী করেছিলেন 'কৃতবেসে কাশীদেশে আর বামুনবেসে এই তিন সর্বানেশে' বলে।

শব্দে, তাই নয়, শব্দকর্মে শব্দচন্দ্র সেনের উপদেশে পূর্ববঙ্গ থেকে যে সব গীতিকথা ও পদ্যগান সংগৃহীত হয়েছে, সেগুলো সাহিত্যের আত্মজ্বল মণি, বিশ্বসাহিত্যে মণি। পাওয়ার যোগ্য বলে প্রশংসা পেয়েছে বর্মী রবীন্দ্র ঐতিহাসিক সাহিত্য-রসিকদের কাছ থেকে, সেগুলোও সম্পূর্ণ বিজিত হারিয়ে গিয়ে শাস্ত্রকারদের দ্বারা। কারণ কবিরা এই অপূর্ণ সৃষ্টি শাস্ত্রকার অনুশাসন মানেনি, সৌকর্য ও সামাজিক সংস্কারের বিপক্ষে তুলেছে বিপ্লবের আওয়াজ। সেব গানও সেই মতের দেবতা ব্রাহ্মণের প্রতি ভক্তি কথায়। এই ভাষা ইতিহাসের নারায়ণের কথা। কুমারী কুমারী পদ্যগুলি গুহাংগের কথা, তিন ভক্তির নারক-নারায়ণ প্রেমের কবিতা।

শাস্ত্রকারের বিচারের ভেতর দিয়ে যে সাহিত্যের ভিত্তি পত্তন হয়, যে ভাষা ছিল গণমানুষের বাহন তা যে গোড়া থেকেই মাজিম নবাব, আনীর বংশধরের সম্মান লাভ করেছে তা স্বাভাবিক। আজ সেই ভাষা যে নবজাত পূর্ব পাকিস্তানের আইনসভার রাষ্ট্রভাষার মর্যাদা লাভ করবে তা আরও স্বাভাবিক—ইংরেজীতে যাকে বলে in the fitness of things.

"গৌড়ের দরবারে বাংলা ভাষার আদি

শংকর-এর

# এপার বাংলা ওপার বাংলা

দশ মালে দশম মূদ্রণ দাম : ১০.০০

## এক দুই তিন সার্থক জন্ম পাত্রপাত্রী

১৫শ মূদ্রণ ৫.০০

৪র্থ মূদ্রণ ৪.৫০

১০ম মূদ্রণ ২.৫০

নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়ের

আশুতোষ মূখোপাধ্যায়ের

### আলোকপর্ণা

### নতুন তুলির টান

দাম : ১০.০০

গাভরগা নামে ছায়াচিত্রে দেখান হচ্ছে ৭.০০

দিলীপকুমার রায়ের

বনফালের

## ধর্মবিজ্ঞান ও শ্রীঅরবিন্দ অধিক মাল

দাম : ১২.০০

২য় মূদ্রণ ৪.৫০

কুমারেশ ঘোষের

ওস্কার গুপ্তের

## এক বর অনেক কনে ব্যাপার বহুতর

দাম : ১০.০০

সচিত্র ব্যঙ্গরচনা ৫.০০

সুভাষ মজুমদারের

সমরেশ বসুর

## আবগারী দারোগার ডায়েরী জগন্দল

দাম : ৫.০০

২য় মূদ্রণ ১.৫০

বিভূতিভূষণ মূখোপাধ্যায়ের

চাণক্য সেনের

### তাঞ্জাম

### তিনতরঙ্গ শূধু কথা

দাম : ৪.৫০

৩য় মূদ্রণ ৭.০০

২য় মূদ্রণ ৩.৫০

শ্রীকৃষ্ণ বাসুদেব ৯.০০ || বারীন্দ্রনাথ দাশ  
কালো হরিণ চোখ ১০.০০ বিদেহী ২.৫০ || ধনঞ্জয় বৈরাগী  
পৌষ ফাগুনের পালা ১৫.০০ || গজেন্দ্রকুমার মিত্র  
আজ রাজ্য কাল ফকির ৩.৫০ || স্বরাজ বন্দ্যোপাধ্যায়

দেবল দেব-বর্মার

দীপক চৌধুরীর

শচীন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়ের

### রাত তখন দশটা

### আবৃত আকাশ

### ষষ্ঠীয় অন্তর

দাম : ৬.৫০

২য় মূদ্রণ ১০.০০

২য় মূদ্রণ ১০.০০

সহীনাথ ভাদুড়ীর

সৈয়দ মজহুব আলীর

বনফালের

### জল ছাশি

### শ্রেষ্ঠ গল্প

### এক ঝাঁক খল্লন

২য় মূদ্রণ ৩.৫০

৫ম মূদ্রণ ১০.০০

দাম : ৬.৫০

এইচ জি ওয়েলসের শ্রেষ্ঠ গল্প ৯.০০ || ডঃ বৃন্দদেব ভট্টাচার্য

আকাশ ভরা সূর্য তারা ৪.০০ || নিমাই ভট্টাচার্য

অপ্রকাশিত রচনাবলী ৮.৫০ || শরৎচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়

উপন্যাসের স্বরূপ ২.০০ || ডঃ শিশিরকুমার চট্টোপাধ্যায়

শচীন্দ্রনাথ মিত্রের

প্রমোদ মিত্রের

### হলুদ পাতার সবুজ শির ৫.৫০

### কীচং কখনো ৫.০০

বাক্ সাহিত্য প্রাইভেট্ লিমিটেড্, ৩, কলেজ রো, কলকাতা-১



শিব কৃষ্ণবাস, বিদ্যাপতি, চণ্ডীদাস যখন যাদা লাভ করেছিলেন তখন ব্রাহ্মণ শিষ্টত্বদের সমর্থন এঁরা পাননি। আনন্দের বয়স আজ ব্রাহ্মণ, অব্রাহ্মণ, হিন্দু, মুসলিম, খ্রিস্টান, খ্রিস্টান সকলের সমর্থন পাচ্ছে জননী বঙ্গভাষা। বিরোধের সুর শোনা যাচ্ছে না আজকের এই সভায় কোন দিক থেকেই। অষ্টাদশ পুরাণনি রামস্যা চরিতাঙ্গ। ভাষায়াং মানবং শ্রদ্ধা যৌবং নরকং যাচ্ছে—বলে বাঙলা ভাষার সেবকদের যারা অভিসম্পাত করছিলেন তাঁদের সুযোগ্য বংশধর বধুধর গোবিন্দ বানার্জী, গণেন চট্টাচার্য আজ আমাদের সঙ্গে হাত মেলাচ্ছেন তাঁদের ধন্যবাদ।...

“ভারতের ইতিহাস অভিজাততন্ত্র আর গণতন্ত্রের বিরোধের ইতিহাস। আদি যুগে অভিজাত ঋষিদের ভাষা ছিল বৈদিক ভাষা, আর লৌকিক ভাষা ছিল জনগণের ভাষা। এই দুই ভাষার বিরোধে লৌকিক ভাষা হয় হল। নিরুপায় হয়ে অভিজাততন্ত্রীরা লৌকিক ভাষাকে সংস্কৃত করে মিল। জনসাধারণ তখন ব্যবহার করতে লাগল লৌকিক ভাষা পালী। বিপ্লবী বৌদ্ধ ধর্মের পৃষ্ঠপোষকতায় পালী হয়ে উঠলো ঐশ্বর্যশালী। পরের যুগে পালী হল অভিজাত ভাষা, লৌকিক ভাষা হল প্রাকৃত। পালীকে হারিয়ে জনগণের ভাষা প্রাকৃত চলল এগিয়ে। এর পর প্রাকৃতকে পরাস্ত করে জনগণের ভাষা অপভ্রংশ থেকে জন্ম নিল বাংলা, হিন্দী, গুজরাতী, আসামী, উড়িয়া, মারাঠি ও অন্যান্য প্রাদেশিক ভাষা।

“অভিজাততন্ত্র আর গণতন্ত্রের এ লড়াই এখনো শেষ হয়নি। এ সংগ্রাম চলছে এখনো বাংলা সাহিত্যের ক্ষেত্রে। জনগণের ভাষা পেতে চাচ্ছে সাহিত্যের মর্ষাদা। বাঙলা ভাষা যখন রাষ্ট্রভাষার মর্ষাদা পেতে চলেছে সে সময় জনগণের ভাষা আমাদের কাছে স্বীকৃতি পাবে কিনা, এ প্রশ্ন নতুন করে আমাদের সামনে দেখা দিয়েছে। আমরা গণতন্ত্রের সমর্থক। এ প্রশ্নের উত্তর আমাদের দিতে পারা উচিত সভ্যতাই। জনগণের ভাষাকে সাহিত্যের ভাষায় রূপায়িত কর হ হবে আমাদের নীতি। লৌকিক বৈদিককে, পালী সংস্কৃতকে, প্রাকৃত পালীকে, অপভ্রংশ প্রাকৃতকে যেমন করে হারিয়ে দিয়ে মাথা উঁচু করে দাঁড়িয়ে ছিলো তেমনিভাবে গণভাষা ও গণসাহিত্য সংস্কৃত ঘোঁষা অভিজাত সাহিত্যকে টেনে কেলে মাথা উঁচু করে দাঁড়াক—এই হবে আমাদের আকাঙ্ক্ষা।...

“বাঙলা ব্যাকরণেও মুসলমান প্রভুর কম লম্বা ‘বোর’ (গোজাখোর ইত্যাদি শব্দ), ‘দর’ (টিকানুর ইত্যাদি শব্দ), ‘দান’ (পিকদান ইত্যাদি শব্দ) এবং ‘গরি’ (গুর, গরি ইত্যাদি শব্দ) তাল্পিত প্রত্যয়ের কাজ করেছে। ভট্টাচার্য পণ্ডিতের অপসিদ্ধ সত্ত্বেও ‘খন-দোলাত’, ‘গরীব-কাপাল’, ‘হাট-বাজার’,

‘জিনিসপত্র’, ‘লক্ষা সরম’, ‘চালাক চতুর’, ‘কাণ্ড কারখানা’, লোক ‘লক্ষক’, খানা ‘খন্দক’, শাকসজ্জী, ঝড় ‘তুফান’, মটে ‘মজুর’, হাঁস ‘খুসী’ প্রভৃতি যুগ্ম শব্দে সংস্কৃত, আরবী, ফারসী সঙ্গো যেমন গলাগলি করে চলেছে তেমনি হিন্দু মুসলিম হাত ধর-ধরি করে সৃষ্টি করেছে বাঙলা সাহিত্য।...

“আদি বাঙলা সাহিত্য গড়ে উঠেছে দেবতার লীলাখেলাকে কেন্দ্র করে। দেবভূমি থেকে বাঙলা সাহিত্যকে মাটির পৃথিবীতে নামিয়েছেন মুসলমান। এরপর বহু দিন বাঙলা সাহিত্যের কারবার ছিল রাজরাজড়া নিয়ে। ধীরে ধীরে উর্জিরপুর, কোটালপুর, সওদাগরপুর স্থান পেয়েছে এখনো। বিষ্ণুচন্দ্র, রবীন্দ্রনাথ, শরৎচন্দ্র মধ্যবিত্ত সমাজে সাহিত্যকে নামিয়ে এনেছেন। বাঙলার বিরাট জনসমাজ এখনো সাহিত্যে স্থান পায়নি। আজ পাকিস্তানবাদী সাহিত্যিকের কাজ হবে—রিক্ত সর্বহারাকে সাহিত্যে স্থান দেওয়া। এদের হাঁস-কাণ্ড, সুখ-দুঃখ নিয়ে সাহিত্য সৃষ্টি করা। এক কথায় সত্যিকারের গণ-সাহিত্য সৃষ্টির সাধনা হবে আমাদের সাধনা।...

“আজ আমরা স্বাধীনতা অর্জন করেছি। এই নতুন আবহাওয়ায় আমরা সম্মান পাব জাতির শাস্বত প্রাণধারার। আমরা সহজভাবে সাড়া দিতে পারব বিশ্ব সংস্কৃতির আবেদনে। নবলক্ষ আজাদীর অপূর্ণ প্রাণশক্তি এনে দেবে আমাদের মানস ও মনকে অফুরন্ত উদ্যম ও তেজ। এই উদ্যম এই প্রাণ-চঞ্চলতা থেকে জন্ম নেবে নতুন যুগের নতুন সাহিত্য। এই নতুন সাহিত্য সৃষ্টির ব্যাপারে আজকের এই রাষ্ট্রভাষা বিষয়ক প্রস্তাব নানা দিক থেকেই হবে সহায়ক।”

হাবিজুল হাজারের এই বক্তৃতা সম্পর্কে বদরুদ্দীন উমরের সমালোচনা : “বাঙলা সাহিত্যের ইতিহাসকে তিনি যেভাবে বর্ণনা করেছেন তার মধ্যে উর্নিশ এবং বিশ শতকে হিন্দু সাহিত্যিকদের বাংলা ভাষা চর্চা ও সাধনার বিস্ময়কর উল্লেখ নেই। হুসেন শাহী আমল থেকে এক লুফে খাজা নাজিমুদ্দীনের রাজস্ব পেপেজে গিয়েছেন।...এবং আগাগোড়া বক্তব্যকে একটা বিকৃত সাম্প্রদায়িক চরিত্র দান করেছেন।”

সরকারী কর্তাদের চেষ্টা দেখলে কিন্তু এঁদের বেশ দেওয়া যায় না। করণ তাঁদের বিরুদ্ধে বিদেশী শত্রুর দালাল হওয়ার অভিযোগ আসতে কতক্ষণ? নব-জাগ্রত মুসলিম জাতীয়তাবোধ তখনও নিজস্বের বিরুদ্ধে সামান্য সমালোচনা সহ্য করতেও প্রস্তুত নয়। এই সুযোগকে পরিপূর্ণভাবে গ্রহণ করে কতারা অনেক প্রগাঠ-শীল আন্দোলনকে কীভাবে নিষ্ঠুরভাবে বিনাশ করেছেন তার লোমহর্ষণ বিবরণ আছে বদরুদ্দীনের ঐতিহাসিক বইটিতে।

যেমন ধরুন নাচোল কৃষক বিরোধে পরবর্তী নির্যাতন। রাজশাহী জেলার নবাবগঞ্জ মহকুমার নাচোল অঞ্চলে সাঁওতাল কৃষকদের মধ্যে মহাজনী শোষণের বিরুদ্ধে আন্দোলন গড়ে ওঠে। এই দলে ছিলেন ইলা মিত্র। আন্দোলনের এক পর্বে উত্তেজিত সাঁওতালরা পুলিশ হত্যা করেন।

তারপর শব্দ হয় এক অমানুষিক নির্যাতনের ইতিহাস। বদরুদ্দীনের ভাষায় : “নাচোল থেকে রাজশাহী জেলার অভ্যন্তরে পর্যন্ত প্রতিটি ক্ষেত্রে ইলা মিত্র এবং এই সাঁওতালরা যে শব্দে পুলিশের দ্বারা নির্যাতিত নিগৃহীত হয়েছেন তাই নয়, স্থানীয় জনসাধারণ এবং জেলের অন্যান্য সাধারণ কয়েদীরা পর্যন্ত তাঁদের প্রতি অত্যন্ত নিদ্র ব্যবহার করেছে। পাকিস্তান বিরোধী, হিন্দুস্থানের বাহিনী এবং শত্রু-পক্ষের লোক এই সরকারী প্রতারণার দ্বারা সম্পূর্ণভাবে প্রভাবিত এবং মুসলিম লীগের লোকজনের দ্বারা উত্তেজিত হয়ে এই মৃত্যু-পথযাত্রী দেশপ্রেমিক সাঁওতালদের তারা খাওয়ার পানি পর্যন্ত অনেক ক্ষেত্রে স্পর্শ করতে দেয়নি।”

লেখক বলছেন, ইলা মিত্রের ওপর পুলিশ যে অত্যাচার করে “পাকিস্তানের ইতিহাসে আজ পর্যন্ত তার তুলনা নেই।”

রাজশাহী কোর্টে ইলা মিত্র যে ভয়াবহ বিবৃতি দেন তা পাকিস্তানের কোনো সংবাদপত্রে প্রকাশিত হয়নি। কিন্তু ইস্তাহারের আকারে ছাপিয়ে ১৯৫০ সালের গোড়ার দিকে সেটি পূর্ব বাঙলার বিভিন্ন স্থানে বিলি করা হয়। লেখক বিবৃতিটি ছাপিয়ে দিয়েছেন। যারা আজও সেটি পড়েননি, তারা শব্দন :

“কেসটির ব্যাপারে আমি কিছুই জানিনা। বিগত ৭-১-৫০ তারিখে আমি রোহিনপুরে গ্রেফতার হই এবং পরদিন আমাকে নাচোলে নিয়ে যাওয়া হয়। যাওয়ার পথে পুলিশ আমাকে মারধোর করে এবং তারপর আমাকে, একটা সেলের মধ্যে নিয়ে যাওয়া হয়। হত্যাকাণ্ড সম্পর্কে সর্বকিছু স্বীকার না করলে আমাকে উলঙ্গ করে দেওয়া হবে এই বলে এস আই আমাকে হুমকি দেয়। আমার যেহেতু বলার মতো কিছু ছিল না, কাজেই তারা আমার সমস্ত কাপড়-চোপড় খুলে নের এবং সম্পূর্ণ উলঙ্গভাবে সেলের মধ্যে আমাকে বন্দী করে রাখে।

“আমাকে কোন খাবার দেওয়া হয়নি, এক-বিলু জল পর্যন্ত না। সেদিন সম্ভবেলাতে এস আই-এর উপস্থিতিতে সেপাইরা তাদের বন্দকের বাঁটি দিয়ে আমার মাথায় অঘাত করতে শুরু করে। সে সময়ে আমার নাক দিয়ে প্রচুর রক্ত পড়তে থাকে। এর পর আমার কাপড়-চোপড় আমাকে ফেরত দেওয়া হয় এবং রাতি প্রায় বারোটায় সময় সেল থেকে আমাকে বের করে সন্ধ্যাত এস আই-এর

কোন্সাল্টে নিয়ে যাওয়া হয়, তবে এ ব্যাপারে আমি খুব নিশ্চিত ছিলাম না।

শেষ কামরাটিতে আমার নিয়ে যাওয়া হল সেখানে স্বীকারোক্তি আদায়ের জন্যে তারা নানারকম অমানুষিক পন্থাগুলো চেষ্টা চালালো। দুটো লাঠির মধ্যে আমার পা দুটি ঢুকিয়ে চাপ দেওয়া হচ্ছিল এবং সে সময়ে চারিদিকে ঘুরা দাঁড়িয়ে ছিলো তারা বলছিলো যে আমাকে "পাকিস্তানী ইনজেকশন" দেওয়া হচ্ছে। এই নির্যাতন চলার সময়ে তারা একটা মামাল দিয়ে আমার মুখে বেঁধে দিয়েছিলো। জোর করে আমাকে কিছু বলতে না পেরে তারা আমার চুলও উপড়ে তুলে ফেলেছিলো। সিপাইরা আমাকে ধরার করে সেলে ফিরিয়ে নিয়ে গেলো কারণ সেই নির্যাতনের পর আমার পক্ষে আর হাটা সম্ভব ছিলো না।

সেলের মধ্যে আবার এস আই সেপাইদেরকে চারটে গরম সৈন্ড ডিম আনার হুকুম দিলো এবং বললো, "এবার সে কথা বলবে।" তারপর চার-পাঁচজন সেপাই আমাকে জোরপূর্বক ধরে চাঁৎ করে শব্দ দিয়ে রাখলো এবং একজন আমার যৌনঅঙ্গের মধ্যে একটা গরম সৈন্ড ডিম ঢুকিয়ে দিলো। আমার মনে হচ্ছিল আমি যেন আগুনে পড়ে যাচ্ছিলাম। এরপর আমি অজ্ঞান হয়ে পড়ি।

"১১-১-৫০ তারিখে সকালে যখন আমার জ্ঞান হলো তখন উপরেক্ত এস আই এবং কয়েকজন সেপাই আমার সেলে এসে তাদের বটে করে আমার পেটে লাঠি মারতে শুরু করলো। এর পর আমার ডান পায়ের গোড়ালীতে একটা পেরেক ফুটিয়ে দেওয়া হলো। সে সময়ে আধা অচেতন অবস্থার পাড় থেকে আমি এস আইকে বিড়বিড় করে বলতে শুনলাম : আমমা আবার রাগিতে আসছি এবং তুমি যদি স্বীকার না করো তাহলে সিপাইরা একে একে তোমাকে ধর্ষণ করবে। গভীর রাগিতে এস আই এবং সিপাইরা ফিরে এলো এবং তারা আবার সেই হুকুম দিলো। কিন্তু আমি যেহেতু তখনো কিছু বলতে রাজী ছিলাম না তখন তিন-চারজন আমাকে ধরে রাখলো এবং একজন সেপাই সতী সতী আমাকে ধর্ষণ করতে শুরু করলো। এর অসম্পূর্ণ পরই আমি অজ্ঞান হয়ে পড়লাম।

"পরদিন ১০-১-৫০ তারিখে যখন জ্ঞান ফিরে এলো তখন আমি দেখলাম যে আমার দেহ থেকে দারুণ ভাবে রক্ত ঝরছে আর আমার কাপড়-চোপড় রক্ত সম্পূর্ণভাবে ভিজ়ে গেছে। সেই অবস্থাতেই আমাকে নাচোল থেকে নবাবগঞ্জ নিয়ে যাওয়া হলো। নবাবগঞ্জ জেলে গেটের সিপাইরা জোর ঘণ্ডি মেরে আমাকে অভ্যর্থনা জানালো।

"সে সময় আমি একেবারে শয্যাশায়ী অবস্থায় ছিলাম কাজেই কোর্ট ইন্সপেক্টর এবং কয়েকজন সিপাই আমাকে একটি

সেলের মধ্যে বহন করে নিয়ে গেলো। তখনো আমার রক্তপাত হচ্ছিল এবং খুব বেশী জ্বর ছিলো। সম্ভবত নবাবগঞ্জ সরকারী হাসপাতালের একজন ডাক্তার সেই সময় আমার জ্বর দেখেছিলেন ১০৫ ডিগ্রী। যখন তিনি আমার কাছে আমার দারুণ রক্তপাতের কথা শুনলেন তখন তিনি আমাকে আশ্বাস দিলেন যে একজন মহিলা নার্সের সাহায্যে আমার চিকিৎসা করা হবে। আমাকে কিছু ওষুধ এবং কয়েক টুকরো কম্বলও দেওয়া হলো।

"১১-১-৫০ তারিখে সরকারী হাসপাতালের নার্স আমাকে পরীক্ষা করলেন। তিনি আমার অবস্থা সম্পর্কে কি রিপোর্ট দিয়েছিলেন সেটা আমি জানি না। তিনি আসার পর আমার পরনে যে রক্তমাখা কাপড় ছিল সেটা পরিবর্তন করে একটা পরিষ্কার কাপড় দেওয়া হলো। এই পুরো সময়টা আমি নবাবগঞ্জ জেলের একটি সেলে একজন ডাক্তারের চিকিৎসাধীন ছিলাম। আমার শরীরে খুব বেশী জ্বর ছিল, তখনো আমার দারুণ রক্তপাত হচ্ছিল এবং মাঝে মাঝে আমি অজ্ঞান হয়ে যাচ্ছিলাম।

"১৬-১-৫০ তারিখে সন্ধ্যাবেলায় আমার সেলে একটা স্ট্রেচার নিয়ে আসা হল এবং আমাকে বলা হল যে পরীক্ষার জন্যে আমাকে অন্য জায়গায় যেতে হবে। খুব বেশী শরীর খারাপ থাকার জন্যে আমার পক্ষে নড়াচড়া সম্ভব নয় এ কথা বলার লাঠি দিয়ে আমাকে একটা বাড়ি মারা হল এবং স্ট্রেচারে উঠতে আমি বাধ্য ছিলাম। এরপর আমাকে অন্য এক বাড়িতে নিয়ে যাওয়া হলো। আমি সেখানে কিছুই বলিনি কিন্তু সেপাইরা জোর করে একটা সাদা কাগজে আমার সই আদায় করল। তখন আমি আধা অচেতন অবস্থায় খুব বেশী জ্বরের মধ্যে ছিলাম। যেহেতু আমার অবস্থা ক্রমাগত খারাপের দিকে যাচ্ছিল সেজন্যে পরদিন আমাকে নবাবগঞ্জ সরকারী হাসপাতালে পাঠানো হল। এরপর যখন আমার শরীরের অবস্থা আরও সংকটাপন্ন হল তখন আমাকে ২১-১-৫০ তারিখে নবাবগঞ্জ থেকে রাজশাহী কেন্দ্রীয় কারাগারে নিয়ে এসে সেখানে জেলে হাসপাতালে ভর্তি করে দেওয়া হল।

"কোন অবস্থাতেই আমি পুলিশকে কিছু বলি নি এবং উপরে যা বলেছি তার বেশী আমার আর বলার কিছু নেই।"

এই ভরাবহ বর্ণনাটি পুনর্মুদ্রণ না করতে পারলেই আমি খুশী হতাম। কিন্তু কতৃদেব ইচ্ছার বিরুদ্ধে যারা আন্দোলন করেছিলেন (ভাবাই হোক আর অন্য কিছুই হোক) তাঁদের কতখানি বিপদের ঝুঁকি নিতে হয়েছিল তা আমাদের অনেকের কাছে স্পষ্ট হওয়া প্রয়োজন। এসব কথা খোলা-

খুলিভাবে না জানলে ২১শে ফেব্রুয়ারির দাম আমরা বুকতে পারবো না।

পূর্ব বাংলার ভাষা আন্দোলনের আর একজনের গল্প আমি জমা করে রেখেছি। তিনি বিখ্যাত ভাষাতত্ত্ববিদ ডক্টর শহীদুল্লাহ। তাঁর সম্বন্ধে আমার ব্যক্তিগত পর্বলতার কারণ তিনি এবং আমি হাওড়া জেলা ইন্স্কুলের ছাত্র। শহীদুল্লাহ এনট্রান্স পরীক্ষার সংস্কৃত ও বাংলার রেকর্ড নম্বর পেয়েছিলেন। অতি সাধারণ ঘরের ছেলে শহীদুল্লাহ তখন থাকতেন হাওড়া পশ্চিম-তলা জেলের ট্যাঙ্কের কাছে, যেখানে আমারও বাল্যজীবন অতিবাহিত হয়েছে। হাওড়া জেলা ইন্স্কুলের শতবার্ষিকীর সময় শহীদুল্লাহ একটি মর্মস্পর্শী চিঠিতে তাঁর ছাত্রজীবনের অভিজ্ঞতা পাকিস্তান থেকে লিখে পাঠিয়েছিলেন। যতদূর মনে পড়ে, তাতে একটা লাইন আছে, তিনি পণ্ডিত মশায়ের খুব প্রিয়পাত্র ছিলেন। কয়েকজন হিন্দু ছাত্র পণ্ডিত মশায়ের কাছে অভিযোগ করেছিল, আপনি মুসলমানকে সংস্কৃত প্রথম করেন কেন? পণ্ডিত মশায় বলতেন, একশবার করবো, মরবোদ থাকে তো তোরা শহীদের মত লেখ।

শোনা যায়, শহীদুল্লাহ স্যর আশুতোষের স্নেহভাজন ছিলেন। তাঁর সংস্কৃত কলেজে ভর্তি হয়ে বেদান্ত অনুশীলন করার বিশেষ ইচ্ছা ছিল। কিন্তু ধর্মীয় গোড়ামির ফলে আশুতোষও তাঁকে ওখানে ঢোকাতে পারেন নি। এরপর আশুতোষই তাঁকে স্কলারশিপ দিয়ে প্যারিস না লন্ডন কোথায় পাঠিয়েছিলেন প্রাচীন ভারতীয় বিদ্যাচর্চার জন্যে এবং বিদেশেই ডক্টরেট উপাধি পান শহীদুল্লাহ

সম্প্রদায়িকতার এই ছোবলেও শহীদুল্লাহ কিন্তু নিজেকে গোড়া করে তোলেন নি। ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়ে ভাষাতত্ত্বের চর্চার তিনি যা কাজ করেছেন, তা আমাদের কালের আর কোনো বাঙালী যে করেননি তা বলার অপেক্ষা রাখে না।

এবার দিল্লী গিয়ে শহীদুল্লাহ সম্পর্কে একটি গল্প শুনলাম। এ কাহিনী পাকিস্তান

১। সুকর্ণ বনাম সুহাস্ত	
	—বেদুইন ৫,
২। ললিত পন্নয়	
	—কৃশানু বন্দোঃ ৪,
৩। বিনিমু—রূপশংকর	৮,
৪। আকাশ কত উঁচু	
	—কাশ্যাপ ৭,
৫। সাক্ষী—কাশ্যাপ	৯,
জি জি বুক ডিস্ট্রিবিউটিং কোং	
১, শ্যামচরণ দে স্ট্রীট-১২	



হবার অনেকের আগের ঘটনা। তখন তাঁর কিশোর বন্ধু ছিলেন ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়ের জরি এক দিকপাল ঐতিহাসিক নলিনীকান্ত ভট্টশালী। নিষ্ঠাবান ব্রাহ্মণ ভট্টশালী মশায়ের বাড়িতে প্রায়ই আসতেন শহীদুল্লাহ সাহেব। একদিন ওরা সকলে খেতে বসেছেন। শহীদুল্লাহ তাঁর অতীতের অপমানের কাহিনী বর্ণনা করছিলেন, কেমন করে কিছু হিন্দু তাঁকে দূরে সরিয়ে রেখেছিলেন কাছে আসতে দেন নি। ভট্টশালী মশায় ওর মুখের দিকে তাকিয়ে শুনতে শুনতে হঠাৎ এক অশ্রুত কান্ড করে বসলেন। বললেন, “শহীদ, কয়েকটা লোকের ডুলের জন্যে সবাইকে ডুল বুঝো না। সব হিন্দুই যে তোমাকে দূরে সরিয়ে রাখতে চায় না তার প্রমাণ দেবার জন্যে এই দেখো আমি তোমায় এটো খাচ্ছি।” এই বলে সত্যিই নলিনীকান্ত শহীদুল্লাহর মুখ থেকে ভাত তুলে নিলেন। তারপর এক অবর্ণনীয় ব্যাপার। শহীদুল্লাহ নাক সৈদন শিশুর মতো কেঁদেছিলেন।

পাকিস্তান হবার পরও হিন্দু বন্ধুদের যাতে ক্ষতি না হয় তার জন্যে শহীদুল্লাহ কী আন্তরিক প্রচেষ্টা করতেন তা আমি এবার দিল্লীর এক প্রত্যক্ষদর্শীর কাছে শুনল এসেছি। এক হিন্দু বন্ধুর বাড়ি যাতে জবরদখল না হয়, তার জন্যে বন্ধু শহীদুল্লাহ বহুলোকের কাছে ছোট্ট ছুটি করেছিলেন।

১৯৪৭ সালের জুলাই মাসে ডক্টর শহীদুল্লাহ আজাদ পত্রিকায় লেখেন : “কংগ্রেসের নির্দিষ্ট হিন্দীর অনুকরণে উদ্ভূত পাকিস্তানের ভাষারূপে গণ্য হইলে তাহা পশ্চাদগমনই হইবে। যদি বিদেশী ভাষা বলিয়া ইংরেজী ভাষা পরিভাষ্য হয় তবে বাংলাকে পাকিস্তানের রাষ্ট্রভাষা রূপে গ্রহণ না করার যুক্তি নাই।”

৩১শে ডিসেম্বর ১৯৪৮ পূর্ব পাকিস্তান সাহিত্য সম্মেলনের সভাপাত রূপে শহীদুল্লাহ যে ঐতিহাসিক ভাষণ দেন তা বদরুদ্দীন উমর তাঁর বইতে উদ্ধৃত করেছেন। শেষ অংশটি আগে তুলছি। শহীদুল্লাহ বলেন : “আমরা হিন্দু বা মুসলমান যেমন সত্য, তার-টেয়ে বেশী সত্য আমরা বাঙালী। এটি কোনো আদর্শের কথা নয়, এটি একটি বাস্তব কথা। মা প্রকৃতি নিজের হাতে আমাদের চেহারা ও ভাষার বাঙালীকে এমন ছাপ মেরে দিয়েছেন যে, মালানীতলক-টিকিতে কিংবা টুপি-লুপা-বাড়িতে তা ঢাকবার জো-টি নেই।”

শহীদুল্লাহর আরও কয়েকটি বক্তব্য : “স্বাধীন পূর্ব বাংলার স্বাধীন নাগরিকরূপে আজ আমাদের প্রয়োজন হয়েছে সব শাখায় সুসমৃদ্ধ এক সাহিত্য... এই সাহিত্য হবে আমাদের মাতৃভাষা বাংলায়। পৃথিবীর কোন জাতি জাতীয় সাহিত্য ছেড়ে বিদেশী ভাষায় সাহিত্য রচনা করে যশস্বী হতে পারেনি... স্বাধীন পূর্ব বাংলার কেউ আরবী হরফে,

কেউ বা রোমান অক্ষরে বাংলা লিখতে উপদেশ দিচ্ছেন। কিন্তু বাংলার গভীর ৮৫জন যে-নিরক্ষর, তাদের মধ্যে অক্ষর জ্ঞান ব্যবহারের জন্য কি চেষ্টা হচ্ছে? যদি পূর্ব বাংলার বাইরে বাংলা দেশ না থাকতো আর যদি গোটা বাংলা দেশে মুসলমান ভিন্ন অন্য সম্প্রদায় না থাকতো, তবে এই অপরাধ প্রস্নটা এত সঙ্গীন হত না। আমাদের বাংলা ভাষী প্রতিবেশী রাষ্ট্র ও সম্প্রদায়ের সঙ্গে সম্পর্ক রাখতে হবে। কাজেই বাংলা অক্ষর ছাড়তে পারা যায় না।”

শহীদুল্লাহ আরও বলেন, “পূর্ব বাংলা জনসংখ্যায় গ্রেট ব্রিটেন, ফ্রান্স, ইতালি, স্পেন, পর্তুগাল, আরব, পারস্য, তুর্কি-প্রভৃতি দেশের চেয়ে শ্রেষ্ঠ। এই সোনার বাংলাকে কেবল জনে নয়, ধনে ধানো, জ্ঞানে গুণে শিক্ষণ বিজ্ঞানে পৃথিবীর যে কোন সভ্য দেশের সমকক্ষ করে তুলতে হবে। তাই কেবল কাব্য ও উপন্যাসের ক্ষেত্রে বাংলাকে শীঘ্রািবধ রাখলে চলবে না। দর্শন, ইতিহাস, ভূগোল, গণিত, রসায়ন, পদার্থবিদ্যা, ভূতত্ত্ব, জীবতত্ত্ব, ভাষাতত্ত্ব, অর্থনীতি, মনোবিজ্ঞান, প্রত্নতত্ত্ব প্রভৃতি জ্ঞান, বিজ্ঞানের সকল বিভাগে বাংলাকে উচ্চ আসন দিতে হবে।”

শহীদুল্লাহ সাহেব এই বক্তৃতার জন্য কিভাবে প্রতিবন্ধিতার হাতে নিগূহীত হয়েছিলেন তা বদরুদ্দীন বর্ণনা করেছেন। শিক্ষা দপ্তরের সেক্রেটারি বেগে বেগে চিৎকার করে ওঠেন, “আমি কি ঢাকাতো আছি, না কলকাতায়?” আজাদ পত্রিকার লেখা হল, “অখণ্ড ভারতের হস্ত বাংলার সাহিত্যিক অভিজ্ঞাষণে এমন কথা অনেকেই বলিয়াছেন বটে, কিন্তু বিভক্ত ভারতের স্বাধীনত বাংলার পাকিস্তানী পরিবেশে এই শ্রেণীর কথা শুনতে হইবে, এ কথা ভাষা একটু কাঁঠন ছিল বৈকি। তা ছাড়া কোন হিন্দু লেখক নয়, একেবারে স্বয়ং ডক্টর শহীদুল্লাহ “মা প্রকৃতির” এমন স্তব গাইবেন, এ কথাই বা কে ভাবিতে পারিয়াছিল।”

বদরুদ্দীন সাহেবের বইতে উল্লেখ না থাকলেও, বিশ্বসভাসূত্রে শুনছি, শহীদুল্লাহর অবস্থা এমন শোচনীয় করে তোলা হয়েছিল যে এক সময় তিনি পাকিস্তান ত্যাগ করার কথাও চিন্তা করেছিলেন। কলকাতায় আসার জন্য তখনও ভিসা পাসপোর্ট চালাই হয় নি, একটা পার্মিটই যথেষ্ট। রাষ্ট্রের অন্ধকরে বন্ধু শহীদুল্লাহ তাঁর দেশ ত্যাগের পবিত্রকল্পনা পাকা করেছিলেন। কিন্তু সরকারী পলিসি পরের দিন বিমানবন্দরেই তাঁর চেষ্টা বানচাল করে দেয়।

হিমালয়ের মত বিরাত বাধা অতিক্রম করে পূর্ব পাকিস্তানের ভাষা আন্দোলন কীভাবে সাধক হয়ে ওঠে তা এই শতাব্দীর এক উল্লেখযোগ্য ইতিহাস। এই মহা উপাখ্যানের সাধক কাশীরাম দাস হলেন বদরুদ্দীন উমর। আমরা তাঁর কাছে আন্তরিক কৃতজ্ঞ।

এই কৃতজ্ঞতা শব্দ, তাঁর বিষয় নির্বাচনের জন্যে নয়, তাঁর নিরপেক্ষ বৈজ্ঞানিক দৃষ্টিভঙ্গির জন্যে এবং তাঁর বিপুল পরিশ্রমের জন্যে। সমকালের এক স্মরণীয় অধ্যায়কে ভাবীকালের পাঠকদের হাতে তুলে দেবার জন্যে তিনি কি চেষ্টা করেছেন, তার পরিচয় এই বইয়ের প্রতিটি পাতায় ছাড়িয়ে আছে। একজন সামান্য সাহিত্যসেবী হিসেবে তাঁকে আমি নমস্কার জানাই। ছুঁমিকার বদরুদ্দীন সাহেব বলেছেন, “খবরের কাগজ, অন্যান্য সাময়িকী, পার্টি সমূহের দলিলপত্র, ইস্তাহার, পুস্তিকা ইত্যাদি সংগ্রহ করার জন্যে আমি বস্তুতপক্ষে ১৯৬৩ সাল থেকেই চেষ্টা করে আসছি।... অনেক ক্ষেত্রেই নিরাশ হতে হয়েছে। কারণ যদিও কাছে কাগজপত্র থাকার কথা তাঁরা এমনভাবে সেগুলি রেখে-ছিলেন যাতে করে ১৯৫২ সালে এবং পরবর্তী ১৯৫৮ সালের সাময়িক অভ্যুত্থানের সময় সেগুলির প্রায় সমস্তই নষ্ট হয়ে যায়। কোন ক্ষেত্রে কাগজের মালিক নিজেই পলিসির ভয়ে সেগুলি পুড়িয়ে ফেলেন এবং কোন কোন ক্ষেত্রে আবার তাঁরা যদিও কাছে সেগুলি গোপন সংরক্ষণের জন্যে জমা রেখেছিলেন তাঁরাই পলিসী আক্রমণ ও তল্লাসীর সম্ভাবনা কল্পনা করে সেগুলি আনবশ্যকভাবে পুড়িয়ে দিয়ে নিজেদের কাপুরুষতা ও দায়িত্বহীনতার পরিচয় দেন।”

প্রবন্ধের গোড়াতাই যে বিলেত-কেরত ভদ্রলোকের কথা বলেছি তাঁর প্রসঙ্গে ফিরে আসি। তিনি আমাকে জিজ্ঞেস করেছিলেন, ২১শে ফেব্রুয়ারি পূর্ব বাংলার স্মরণীয় দিন হতে পারে। কিন্তু আমরা অখণ্ড এপার বাংলার মানুষেরা ঐদিনের কথা ভেবে তেতে উঠি কেন!

তাঁকে সোজাসুজি বলতে পারিনি, ২১শে ফেব্রুয়ারি প্রত্যেক বাঙালীর জীবনে একটা স্মরণীয় দিন। এপারে আমরা মুখে বা বলি, ওপারে ওরা তা কাজে করে দেখিয়ে দিয়েছে। জাছড়া আর-একটা কারণে ২১শে ফেব্রুয়ারি আমাকে নাড়া দেয়। এই শতাব্দীতে বাঙালী বৃত্ত আন্দোলন করেছে তার কোনটাই সফল হয়নি। আমাদের হীরের টুকরো ছেলেরা ফাঁসিতে বাসলে, জেলে পচেছে, নিজেদের সর্বস্ব দিয়েছে, কিন্তু মায়ের দুঃখ ঘোচেনি। সমুদ্র মঞ্ছনে যদি বা সামান্য দই উঠেছে তা নেপায় মেরেছে। আমাদের বার্ষিকতার সুদীর্ঘ ইতিহাসে একমাত্র উজ্জ্বল ব্যতিক্রম ২১শে ফেব্রুয়ারি। একমাত্র ২১শে ফেব্রুয়ারিই আমাদের সাথকজার পথে এগিয়ে দিয়েছে—পূর্ব বাংলার ভাষা আন্দোলন জয়যুক্ত হয়েছে, বিশ্বসভায় বাংলা একটা স্বাধীন রাষ্ট্রের ভাষা হিসেবে স্বীকৃতি পেয়েছে।



মৃত্যু জীবজগতের অপরিহার্য পরিণতি।

যে শিশু এই মৃত্যুতে জন্মগ্রহণ করল, পরিবেশের সহায়তায় জৈবিক বিন্যাস এবং সম্ভাব্যের মাধ্যমে একদিন সে পরিপূর্ণ যৌবনে পদার্পণ করে। অবশেষে ক্রমে কখন, কীভাবে এবং কেন অপরাহ্নের তির্যক রশ্মি তার জীবন-তরীট গোধূলের শেষ লগ্নে পেঁচে দেয়, বার্ধক্যের জরা তার শেষ প্রাণস্পন্দনটি গ্রাস করে, বিজ্ঞানীদের কাছে এ যেন এক চিরায়ত প্রশ্ন।

আকাশের পানে চাই/সেই সুরে গান গাই  
একেলা বসিয়া।  
একে একে সুরগালি/অনন্তে হারিয়ে যাব  
আঁধারে পশিয়া॥

—রবীন্দ্রনাথ

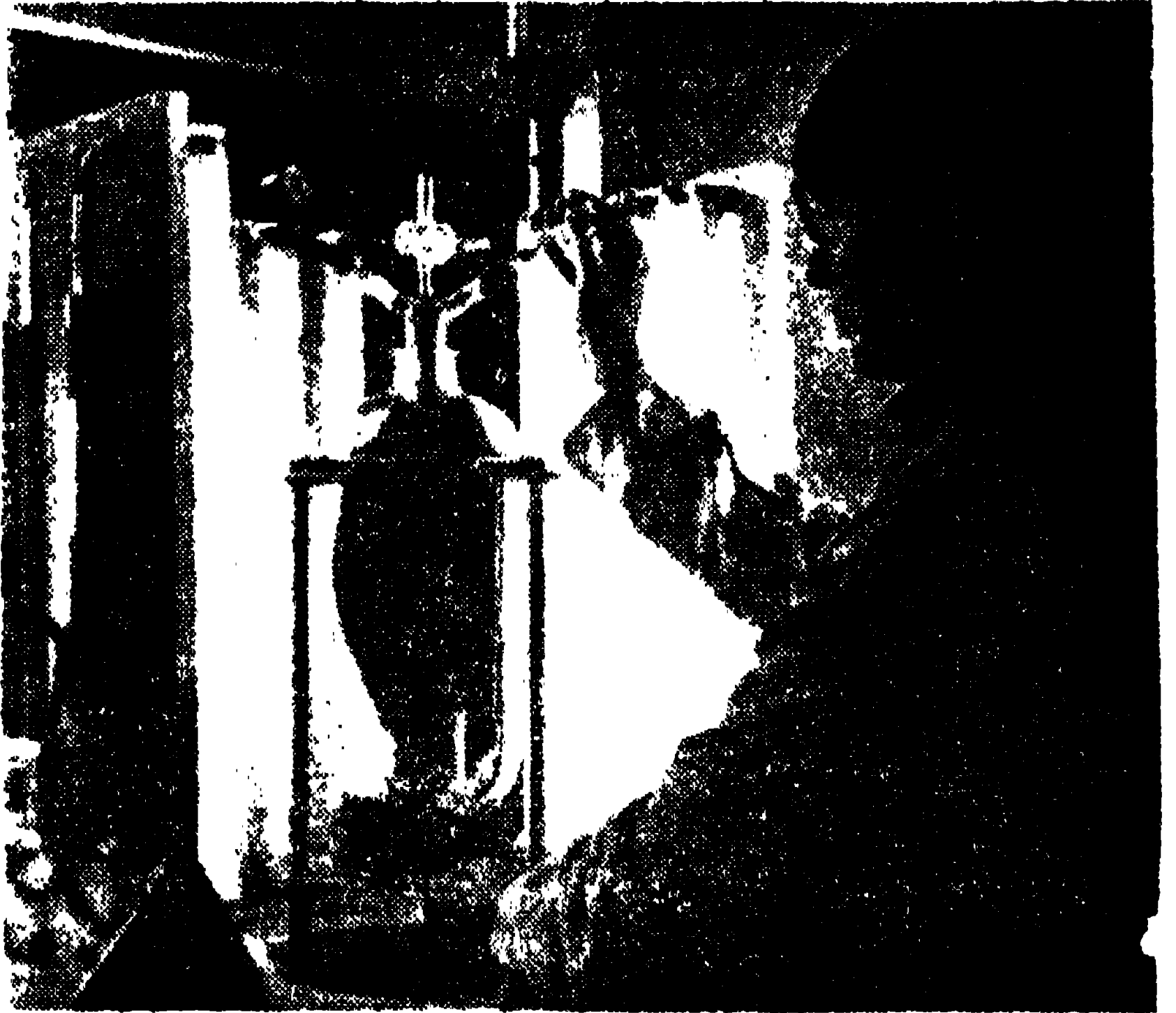
## জীবজগত

বয়স বাড়ার সাথে সাথে মানুষ বার্ধক্যের দিকে এগিয়ে যায়। কারণ, যে সমস্ত দেহ-কোষ তার শারীরিক গঠনটিকে সৃষ্টি করে তাদের প্রত্যেকই তরুণ থেকে ক্রমে অতি-বয়স্কের ভূমিকা গ্রহণ করে। শৈশবের প্রাণচাঞ্চল্য এখন হ্রাস পায়। অবশেষে সকলেই তারা স্থায়ী হয়ে যায় এবং অস্তিম্বে মৃত্যু। অণু-জীববিজ্ঞানীদের অভিমতঃ কার্য এবং অবস্থা বিশেষে কোষ বিশেষে কিছুটা পার্থক্য থাকলেও মৌলিক গঠনের দিক দিয়ে তারা সকলেই প্রায় সমান। অতএব সে কোন এক ধরনের কোষের উপর পরীক্ষা চালিয়ে কেন এবং কীভাবে ঐ কোষ ব্যতীত সাংগে সংগে নিষ্কর্মা হয়ে পড়ে, যদি সে রহস্য উদ্ঘাটন করা সম্ভব হয়, তাহলে অপরাপর কোষ সম্পর্কেও অনেক তথ্য আমরা জানতে পারব। আর তখনই বলে দেওয়া সম্ভব হবে শৈশব এবং বার্ধক্যের মাঝে যে জৈবিক বারধান, তার স্বরূপ কী? সেই সাংগে মৃত্যুর নবতর সংজ্ঞা।

ডি এন এ বা ডিঅক্সি নিউক্লিক অ্যাসিডের আবিষ্কার জীবজগতের এক নতুন দিগন্ত উন্মীলিত করেছে। ডি এন এ যেন এক একটি ছবির রুক। নির্দিষ্ট ছবির ছাপ পেতে গেলে যেমন নির্দিষ্ট রুকটির প্রয়োজন, প্রকৃতির অলিখিত নিয়মে ডি এন এ-র মধ্যে নিহিত থাকে অগণিত জীবন-সংকেত বা জেনেটিক কোড। শরীরের বিভিন্ন কাজকর্মের জন্যে প্রয়োজন ভিন্ন ভিন্ন দেহ-কোষ। তাদের কেউবা ডিম্বাকৃতির, কেউ আঁশের মত লম্বা, কারোর বা চেহারা ষড়ভুজ ফলাকের মত। এক একটি জীবন-সংকেত নির্দিষ্ট এক ধরনের কোষ সৃষ্টিতে সাহায্য করে। ছাপাখানার একটি কর্মীর মধ্যে যেমন নির্দিষ্ট অর্থাৎ কতকগুলি বাঁকা থাকে, এবং কাগজের উপর ছাপ মারলে শুধু ঐ বাঁকাগুলিই মুদ্রিত হয়, আর কিছু নয়, নির্দিষ্ট জীবন-সংকেতও ঠিক তেমনই তার নিজস্ব অর্থাৎ কোষ তৈরি করে দেয়, অন্য কোনপ্রকারের কোষ নয়। বিজ্ঞানীরা যখন করছেন, বার বার ছাপাখানার পর কোন একটি

রুক এক সময়ে যেমন অস্পষ্ট হয়ে যায়, তার সাহায্যে পরিষ্কার ছবি ফাঁটিয়ে তোলা অসম্ভব হয়, ঠিক তেমনই অনিবার্য কারণে কিছুটা সময় অতিবাহিত হওয়ার পর ডি এন এ-র মধ্যেও ঋণিকটি চিড় ধরে। তার কিছু কিছু অংশ নষ্ট হয়। আর এর মূলে কাজ করে ক্রম-বিচলন, শ্বাসকার্যের ক্ষীণতা এবং বাতাসের দূষিত অংশ অর্থাৎ কার্বন

ক্রম-বিচলন। ঐ সমস্ত পদার্থ ক্রমান্বয়ে তাদের ক্ষতি করে। ফলে নষ্ট হয়ে যাওয়া ডি এন এ যে সমস্ত দ্রব্য তৈরি করতে পারে, সেগুলি তৈরি করে দেয় তাদের মধ্যে ভাঙ্গার চেয়ে মস্তুর অংশই যার বেড়ে। এবং অবশেষে ঐ মস্তুর মাত্রা যখন নির্দিষ্ট একটি সীমা অতিক্রম করে যায় তখন কোষ-গুলি আর জীবিত থাকতে পারে না। সম্প্রতি এই তত্ত্বটিকে আরও কিছুটা সরল করার চেষ্টা করেছেন লন্ডনের মেডিকেল রিসার্চ কাউন্সিলের জীব-পদার্থ গবেষণা বিভাগের বিশেষজ্ঞ ডঃ স্টিভেন গেলক।  
ডঃ গেলক-এর বক্তব্য : বয়স বাড়ার সাথে সাথে মৃত্যু ডি এন এ-টি যে নষ্ট হতে পারে



লন্ডনের নিকটবর্তী অ্যাগারসাম-এর রোড ও কোমিকো কেন্দ্রে জনৈক বিশেষজ্ঞ 'ক্যানা ইনডিডকা' নামে এক ধরনের উষ্ণ অণুলীয় গাছের পাতা থেকে কার্বন-১৪ সমৃদ্ধ শর্করা সংগ্রহ করছেন। বেলজারের মধ্যে একটি জলপূর্ণ পাত্রে পাতাটিকে রেখে দেওয়া হয়েছে। জারাটি পূর্ণ করা হয়েছে বাতাস এবং কার্বন-১৪ ঘটিত কার্বন ডাই-অক্সাইড। সালোক সংশ্লেষণ পদ্ধতিতে ঐ কার্বন ডাই-অক্সাইড-এর সাহায্যে পাতার সবুজ কণা কার্বন-১৪ ঘটিত প্লাস্টিক তৈরি করে। পরে তাকে সংগ্রহ করে পাতান হয় বিভিন্ন গবেষণাগারে। বিশেষ বিশেষ ধরনের গবেষণার জন্যে। উল্লেখ্য, সাধারণ কার্বনকে বলা হয় কার্বন-১২। কার্বন-১৪ কার্বনেরই একটি আইসোটোপ।  
ফটো : স্পেকট্রামের সৌজন্যে



না, উনি রোডের কোন প্রোগ্রাম শুনছেন না, মোটরগাড়ির কোথাও কোন ফাটল ধরেছে কি না, সেটা পরীক্ষা করছেন। ব্রিটিশ ফোর্ড মোটর কোম্পানি এবং লন্ডনের ট্রান্স-স্ট্রাভাল ইলেকট্রোনিকস জাভিনব এই যন্ত্রটির আবিষ্কারক। এতে আছে একটি হেডফোন, শব্দ প্রক্ষেপক এবং শব্দগ্রাহী বস্তু। সব কিছুই চলে ট্রান্সিসিটারে। শব্দগ্রাহী যন্ত্রটি শব্দ মোটরগাড়ির কাছাকাছি রেখে এটিকে সৌম্যক করা। যদি কোথাও কণামাত্র ফাটল বা চিড় থাকে, যন্ত্রটিকে সেখানে নিয়ে গেলেই শব্দহেতু হেডফোনে শব্দ ভেসে উঠবে। ছবিতে গাড়ির সম্মুখের কাটের ঢাকনার একটি সূক্ষ্ম চিড়ের সম্মান করছেন জনৈক বিশেষজ্ঞ

করে এটা সম্ভবত ঠিক নয়। আসলে ডি এন এ-র কিছু কিছু সংকেত অর্থাৎ যাকে আমরা ছাপাখানার ব্লকের অর্থবহ বাক্যের সঙ্গে তুলনা করেছি, তাদের কোন কোন অংশে নষ্ট হয়ে যায়। দেখা গেছে, যে কোন একটি কোষ তৈরির পেছনে কাজ করে কম করেও প্রায় দুশটি সংকেত। এক একটি সংকেত যেন কোন ছাঁচের গঠে খোদাই করা এক একটি অংশ। জীবকোষ ভারতী প্রতিক্রিয়া নিয়ে তৈরি। ঐ সংকেত বা খোদাই করা অংশের যখন ক্ষতি হয় কোষ তার কর্মক্ষমতা হারিয়ে ফেলে। অনেকের কাছেই ডঃ স্লেঙ্ক-এর তত্ত্ব সমর্থনযোগ্য বলে মনে হয়েছে। কোন কোষের জীবনকালের গোড়ার দিকে ডি এন এ-র নিজস্ব ছাঁচটির অনুরূপ একটি ছাঁচ তৈরি হয় বলে মনে হয়েছে। পিছতই এই ছাঁচটিকে বলা হয় কার্যকর জীবন সংকেত। এই কার্যকর সংকেতই কোষটিকে তার প্রয়োজনীয় কাজকর্ম সমাধা করতে সাহায্য করে। এবং এইভাবে মূল ডি এন এ-র

সংকেত বার বার অনুলিপিত হয়ে কোষ থেকে কোষান্তরে সংবহিত হয়। এ যেন একটি ব্লক থেকে নতুন একটি ব্লক তৈরি করা, তারপর নতুন ঐ ব্লক দিয়ে ছাপার কাজ চালান। ফলে মূল ডি এন এ-র ক্ষতি হতে সময় লাগে অনেক কম। অর্থাৎ ব্যাপারটা কতকটা যেন এই রকম : ধরুন একটি ব্লক বটগাছের ছবি খোদাই করা হয়েছে। ঐ ব্লকের ছবি থেকে অনুরূপ অনেকগুলি ব্লক তৈরি করা যেতে পারে। এবং তাদের যে কোন একটির সাহায্যে অজস্র বটগাছের ছবি ছেপে নেওয়াও সম্ভব। মাঝখানে যদি একটি ব্লক অকেজো হয়ে যায় ত হলেও অন্যান্য ব্লকগুলি ভালভাবেই কাজ চালাতে পারবে। ডি এন এ-র ব্যাপারটাও কতকটা যেন এই রকম। এর অর্থ হল, যে কোন ডি এন এ-র একটি অনুলিপি যদি নষ্ট হয়ে যায়ও, তাহলেও সমগ্রিকভাবে জীবনকোষের ক্ষতি হওয়ার সম্ভাবনা তেমন থাকে না। এ ছাড়াও একই কোষ বহন নিজের কাজটি

আরও যথাযথভাবে শেষ করতে চায় তখন তার প্রয়োজন হয় আরও অনেক নতুন ধরনের অংশবিশেষ। এবং ঐ অংশগুলি তৈরির জন্যেও দরকার আরও শত শত সংকেত। শুধু একটি মাত্র মূল সংকেতে তখন আর কোন কাজ হয় না। ডঃ স্লেঙ্ক দেখিয়েছেন, ঐরা এই ধারণা বাস্তব ক্ষেত্রেও প্রমাণ করা সম্ভব হয়েছে। দেখা গেছে ইন্দুরের যে সমস্ত কোষ হরমোন নিঃসরণ করে থাকে, প্রতিরুদ্ধ হরমোনের প্রয়োজন হলে তারা প্রতিরুদ্ধ ডি এন এ-ও তৈরি করে। এদের কোন কোনটির মধ্যে বিপাকীয় কাজকর্ম করার ক্ষমতার অভাব থাকলে কোষের নিজস্ব ক্ষমতা ব্যাহত হয়। অনাকারিত্ব সেই ডি এন এ পরিত্যাগ করা ছাড়া আর কোন উপায় থাকে না।

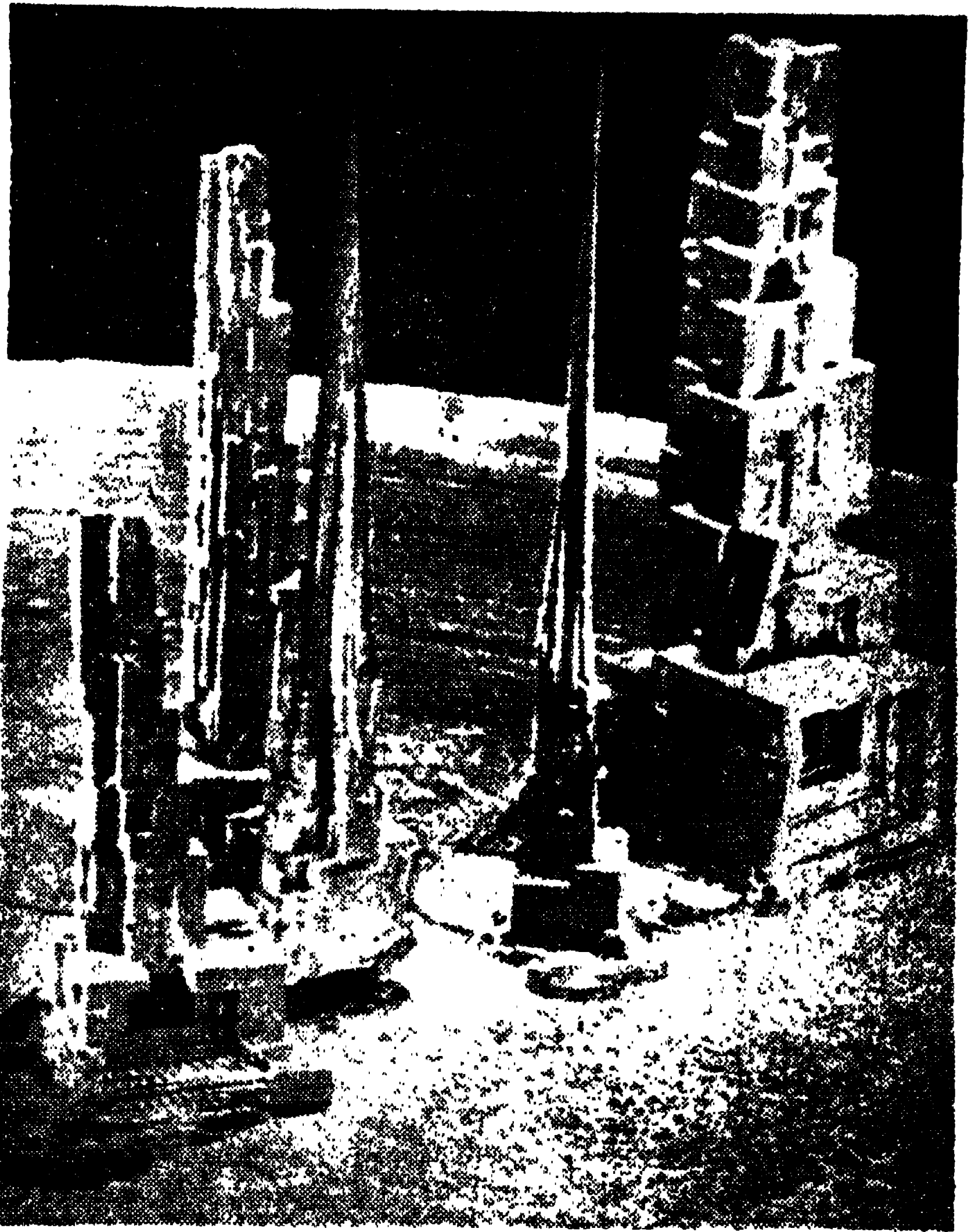
আরও একটা ব্যাপার লক্ষ্য করার মত। কথা অনেকেরই জানেন, জীবিত প্রাণী-দেহ তার জীবনকালে নতুন নতুন ডি এন এ তৈরি করে। দেখা গেছে প্যারাসিটেরা যেন এক ধরনের এক-কোষী প্রাণীর মধ্যে দুটি কোষ-কেন্দ্র বা নিউক্লিয়াস থাকে। এদের ছোটটির নাম মাইক্রো নিউক্লিয়াস বা গু-কোষ কেন্দ্র। কোষ বিভাজনের সময় এই কোষ-কেন্দ্রটি বিভক্ত হয়ে যায় এবং পরবর্তী বংশধরদের মধ্যে সংবহিত হয়। কিন্তু অপর কোষ-কেন্দ্র, যাকে বলা হয় ম্যাক্রো-নিউক্লিয়াস, সেটি পরিত্যক্ত হয়ে যায়। ডঃ স্লেঙ্ক-এর বক্তব্য, ঐ মাইক্রো-নিউক্লিয়াসের মতোই কোষের মূল জীবন-সংকেতটি সংরক্ষিত থাকে এবং নতুনতর কোষ সৃষ্টির ব্যাপারে তার কাজ করে। আর ম্যাক্রো-নিউক্লিয়াসের মধ্যে থাকে শুধু নির্দিষ্ট কোষেরই নিজস্ব জীবনের বিভিন্ন রকম কাজকর্ম করার সংকেত। অর্থাৎ তার জৈবিক ক্রিয়া-প্রতিক্রিয়া কীভাবে চলবে তা নির্ভর করে এই শ্রেণীকৃত নিউক্লিয়াসটিরই উপর। আর এরই মধ্যে দানা বাঁধতে থাকে কোষের বাহ্যিকাজনিত হ্রাস। কীভাবে দানা বাঁধতে থাকে, বিজ্ঞানীদের কাছে আজও তা অস্পষ্ট। এ রহস্যের সমাধান করা সম্ভব হলে তবেই মানুষ অমর হওয়ার সৌভাগ্য অর্জন করবে। আর কখন সেটা সম্ভব হবে ঠিক এই মূহুর্তে স্পষ্ট করে বলা সম্ভব না হলেও আপাতত প্রখ্যাত কাহিনীকার আর্থার সিস ক্রাকের ভবিষ্যৎ-বর্ণনীর কথা ভেবেই না হর আমরা অপেক্ষা করতে থাকি। আজ থেকে পঁচিশ বছর আগে ক্রাক বলেছিলেন : ১৯৬৯-এ মানুষের চপ্টে অবতরণের সম্ভাবনা অনেক বেশি। কাঁটার কাঁটার তাঁর সেই ভবিষ্যৎ-বর্ণনায় বাস্তবে রূপান্তরিত হয়েছে। তাঁর ধারণা 'মানুষ ২০৯০ খ্রিস্টাব্দের মধ্যেই অমর লাভ করবে। সময়ের বাবধান অনেক বেশি, শুধু দেখা যাক, ভবিষ্যৎ কী বলে।

ক্লোরোফিল কী পরজীবী?

হ্যাঁ, আপাতত সেটাই তো দেখা যাচ্ছে। দেখা যাচ্ছে বললে ভুল হবে, বরং বলা চলে ইতিমধ্যে প্রমাণিতও হয়ে গেছে। এ ব্যাপারে অত্যন্ত নির্ভরযোগ্য সংবাদ পরিবেশন করেছেন দুজন ব্রিটিশ বিজ্ঞানী: ডঃ স্টুয়ার্ট রিডলে এবং ডঃ রাত্চেল লিচ। ওরা দুজনই ইয়র্ক বিশ্ববিদ্যালয়ের জীব-বিজ্ঞানী। এর ফলে চিনি বা অনুরূপ খাদ্যের জন্যে ভবিষ্যতে হয়ত আমাদের আর গাছপালায় উপর নির্ভর করতে হবে না। এ খবর পরিবেশন করেছেন স্পেকট্রাম তাঁদের ১৯৭০-এর ৭৯তম সংখ্যায়।

একথা সকলেই জানেন, গাছের পাতা বা কাণ্ডের সবুজ রং-এর মূলে যার ভূমিকা মুখ্য, তার নাম ক্লোরোপ্লাস্ট। সবুজ গাছের পাতায় সবুজই তারা ছড়িয়ে থাকে। তাদের মূলে উপাদান ক্লোরোফিল। অদ্ভুত এই কাণ্ডকা সূর্যরশ্মির স্পর্শে উদ্ভিদকে জটিল এক ধরনের রাসায়নিক প্রক্রিয়া চালাতে সাহায্য করে—যার নাম ফোটো-সিনথেসিস বা সালোক সংশ্লেষণ। যার সাহায্যে উদ্ভিদ জগৎ বাতাসের মধ্যে মিশে থাকা কার্বন ডাই অক্সাইড থেকে শর্করা জাতীয় পদার্থ তৈরি করে এবং নিজস্ব জীবন সংরক্ষণে তাকে কাজে লাগায়।

জানা গেছে, উদ্ভিদের পাতা বা সবুজ কাণ্ডের মধ্যে বাস করলেও অদ্ভুত এই কাণ্ডকা উদ্ভিদের অন্যান্য-কোষসামগ্রী থেকে সম্পূর্ণ স্বতন্ত্র। যেন পুরোপুরি এক স্বাধীন সত্তা। সম্প্রতি বিজ্ঞানীরাও প্রমাণ করেছেন, ক্লোরোপ্লাস্ট-এর সৃষ্টির মূলে যে নিউক্লিয়ার অর্গানিসড কাজ করে, চাঁরচোর দিক দিয়ে তারাও ভিন্নতর সামগ্রী। উদ্ভিদের অবশিষ্ট কোষ তৈরির পেছনে যে ধরনের জীবন-সংকেত কাজ করে, অর্থাৎ যে উদ্ভিদে সে বাসা বেঁধে থাকে তার সমস্ত প্রকার জীবকোষের সৃষ্টির মূলে যে সমস্ত জেনেটিক কোড বা জীবন-সংকেত সক্রিয় ক্লোরোপ্লাস্টের জীবন-সংকেতের সঙ্গে তাদের কোন সম্পর্ক নেই। এটা এবং আরও অন্যান্য কারণে জীববিজ্ঞানীদের অনেকেই এখন একমত, পৃথিবীর আদি সৃষ্টির যুগে ক্লোরোপ্লাস্টরা হয়ত স্বাধীন জীবরূপেই বিস্তার করত। যেমন অজুগ করে শত সহস্র জীবাণু, কতকটা ব্যাকটেরিয়ার মত। উদ্ভবকালে কোন কারণে তারা আজকের সবুজ উদ্ভিদ জগতে বাসা বেঁধে নেয়। হয়ত পারস্পরিক প্রয়োজনের ভাগিদে। জীববিজ্ঞানীরা যে ঘটনাটির নাম রেখেছেন 'সিম্বিওসিস' বা অন্যান্যজীবীত্ব। সাধারণভাবে যাকে বলা হয়, বিভিন্ন রকম



কী মনে করছেন, চাঁদের পিঠের সহর তৈরির পরিকল্পনা? আজ্ঞে না, যা দেখছেন তারা সকলেই এই পৃথিবীরই কোন একটি গবেষণাগারে সাজিয়ে রাখা কতকগুলি সীসে-টিন-টেলুরাইড-এর কেলাস। কেমব্রিজ স্টেরিওস্ক্যানের সাহায্যে তাদের ৯৪ গুণ বড় করে দেখান হয়েছে। যন্ত্রটি ত্রিভুজাকৃতির ছবি তুলে থাকে। এর পরিবর্তন ক্ষমতা ৫০০০০ গুণ। সাধারণ দূরবীনের চেয়ে কোন বস্তুকে কেন্দ্রায়িত করার ক্ষমতাও ৩০০ গুণ বেশি

জীবের পারস্পরিক মিলনের মধ্যে দিয়ে বেঁচে থাকে। ডঃ রিডলে এবং ডঃ লিচ তাঁদের পরীক্ষাটি চালিয়েছেন এইভাবে : তারা উদ্ভিদ কোষ থেকে ক্লোরোপ্লাস্টদের পৃথক করে অত্যন্ত সতর্কতার সঙ্গে তৈরি এক ধরনের জলীয় দ্রবনে তাদের রেখে দেন। পুরোপুরি পৃথক অবস্থায় ঐ দ্রবনে যাতে তারা বেঁচে থাকতে পারে তার জন্যে সম্ভাব্য সব রকমেরই চেষ্টা করা হল। আর সবচাইতে অশুভবের ব্যাপার, প্রায় এক সপ্তাহ পর দেখে গেল, ঐ অবস্থায় ওরা যে শুধু বহাল ভবিষ্যতে বেঁচে আছে তাই নয়, ওদের অনেকেই বিভক্ত হয়ে বংশ বাহুষ্ণও করেছে। একটি অ্যামিবা বংশ বাহুষ্ণর সময় ঠিক

যেভাবে দুটি অ্যামিবার পরিণত হয়, ব্যাপারটা কতকটা যেন সেই রকম। কৃত্রিম মাধ্যমে ক্লোরোপ্লাস্টের এই ধরনের বিভাজন এটাই প্রমাণ করল, উদ্ভিদের মধ্যে অবস্থান করার সময়ে তারা অনুরূপ পদ্ধতিতে বংশবিস্তার করে। সেই সঙ্গে এটাও প্রমাণ করল, তারা স্বাধীনভাবে সৃষ্টি এক ধরনের জীবাণু। এবং এই আবিষ্কারের সম্ভাব্য বড় দিক হল, ভবিষ্যতে উদ্ভিদ দেহ থেকে প্রচুর পরিমাণ ক্লোরোপ্লাস্ট সংগ্রহ করে ইচ্ছামত কৃত্রিম পরিবেশেই তাদের বত বেঁধে সম্ভব বংশ বাহুষ্ণ করনটা সহজভাবে সারা হবে তখন উদ্ভিদ দেহে সূর্যরশ্মির সাহায্যে যেভাবে তারা শর্করা জাতীয় খাদ্য উপাদান



করে, ঠিক সেইভাবে তাদের দিরে আমরা যত বেশি সম্ভব শর্করা জাতীয় খাদ্য উৎপাদন তৈরি করে নিতে পারব। শর্করা জাতীয় খাদ্যের জন্ম তখন আর আমাদের গাছ-পালায় উপর সম্পূর্ণভাবে নির্ভর করতে হবে না।

এর আরও একটা উল্লেখযোগ্য দিক হল, উল্লেখ্য যখন শর্করা জাতীয় পদার্থ

তৈরি করে, তার বেশ বেশ বড় একটি অংশ নিজেদের বেঁচে থাকার জন্যেই তারা ব্যবহার করে। অবশিষ্ট যেটুকু থাকে, মানুষ তার নিজের প্রয়োজনে কাজে লাগায়। কিন্তু নতুন এই পদ্ধতিতে কাজে লাগাতে পারলে যেটুকু শর্করা জাতীয় খাদ্য তৈরি হবে তার সবটাই প্রায় নিজেদের স্বার্থে আমরা কাজে লাগাতে পারব।

রোগ নিরাময়ে  
বিদ্যুৎ প্রবাহ

ওষুধের পরিবর্তে ইদানীং অপরিবর্তী-বিদ্যুৎ প্রবাহ বা ডাইনামিট কারেন্ট-এর সাহায্যে রোগ সারানোর ব্যাপারে চিকিৎসকদের আগ্রহ অনেক দেশেই বেড়ে গেছে। নতুন এই পদ্ধতিটির নাম গ্যালভানাইজেশন।

# সুপার সার্ফ দিয়ে একবার ধুলেই অন্য যে-কোনো পাউডারে ধোয়ার চেয়ে জামাকাপড় অনেক বেশী ফর্সা হয়



পরীক্ষাভাবে ব্যবহার ব্যাপকভাবে পরীক্ষা-নিরীক্ষা চালিয়ে দেখা গেছে যে সুপার সার্ফ দিয়ে কাচা জামাকাপড় বাজারের প্রতিযোগিতামূলক অণু যে-কোনো সেরা পাউডার দিয়ে কাচা জামাকাপড়ের চেয়ে অনেক বেশী ফর্সা হয়ে ওঠে, যা দেখে অণুদের তাক লেগে যাবে! তাই কাজ চালাবার মত অণু পাউডার কিনবেন কেন? ভারতের সবচেয়ে সেরা ব্র্যান্ডই কিনুন, আর তা' হোল সুপার সার্ফ

### এই পরীক্ষার্ট কর্তে দেখুন

সবসময় ময়লা ২টো জামা দিন। একটি জামা যে কোনো কাপড় কাচা পাউডার দিয়ে কাচুন।

এবার অল্প জামাটি সুপার সার্ফ দিয়ে কেতে দিন (আধ বলতি জলে ৩ বড় চামচপূর্ণ সার্ফই যথেষ্ট)।



উফলপট্ট দেখুন!

## সুপার সার্ফ সবচেয়ে সাদা করে ধোয়

(নীল বা অন্য কিছু মেশাবার ব্যবহার করুন।)

এর সাহায্যে সহজেই হৃদপিণ্ডের সমস্যার সমাধান করা সম্ভব হয়েছে। এই সপ্তে অনেক স্নায়বিক রোগ এবং বিপাকীয় রোগও। সম্প্রতি বিদ্যুৎ প্রবাহ কাজে লাগিয়ে দেহ-কোষের মধ্যে দিয়ে কিছু কিছু ওষুধও সংবাহিত করা হচ্ছে। বিশেষ করে সেই সমস্ত ওষুধ যোগ্যল অর্থাৎ হওয়ার ক্ষমতা রাখে। যেমন, প্রেসেইন, আইওডিন, পটাশিয়াম, ক্যালসিয়াম, ক্লোরিন প্রভৃতি। বিদ্যুৎ প্রবাহের সাহায্যে শরীর কোষে এইভাবে ওষুধ প্রয়োগের পদ্ধতিটির নাম ইলেকট্রোফোরেসিস। বিশেষজ্ঞদের বক্তব্য ইংজেকশন অথবা মুখে মধো দিয়ে ওষুধ প্রয়োগের চেয়ে এই পদ্ধতি অনেক বেশি কার্যকর। কারণ ইলেকট্রোফোরেসিস-এর সাহায্যে যে সমস্ত ওষুধ শরীরে প্রবেশ করান হয় তাদের ক্ষমতা দীর্ঘস্থায়ী এবং শরীরে প্রবেশ করার পর উপাদানগতভাবে পরিবর্তিত হয়ে কোন ক্ষতি করে না।

সোভিয়েত দেশ-এর অল ইউনিয়ন রিসার্চ ইনস্টিটিউট কর মোটরকল ইনস্টিটিউটের 'পোটক-১' নামে একটি যন্ত্র তৈরি করেছেন। গ্যালভানাইজেশন এবং ইলেকট্রোফোরেসিস পদ্ধতিতে চিকিৎসার ব্যাপারে ওয়া দাবী করেছেন। অন্যান্য বস্তুর তুলনায় এটির কার্যক্ষমতা নাকি অনেক গুণ বেশি। পরিবর্তী-প্রবাহ বা অলটারনেটিং কারেন্টকে বিশুদ্ধ অপরিবর্তী বিদ্যুৎ প্রবাহে পরিবর্তিত করার জন্য যন্ত্রটিতে বিশেষ ধরনের ব্যবস্থা আছে। আর আছে নানারকম ভোল্টেজের বা ইলেকট্রোড। যাদের সাহায্যে বুক, হৃৎপিণ্ড, শিরশাড়া, পেরিটোনালী, পাকস্থলী, মূত্রা, খাড় এবং শরীরের আরও বিভিন্ন অংশে সহজেই গ্যালভানাইজেশন বা ইলেকট্রোফোরেসিসের কাজ চালান যেতে পারে। এ ছাড়াও অন্যান্য চিকিৎসা পদ্ধতির সহযোগে 'পোটক-১'কে বিভিন্ন রকমের অসংক্রামক রোগ, যেমন গোটেরাত, শরীরের কোন অংশে অতিরিক্ত লবন জমে থাকা রক্তের রোগ, স্নায়বিক প্রদাহ প্রভৃতি সারিতে তোলাও সম্ভব হয়েছে। এই সমস্ত রোগের চিকিৎসার সময় যন্ত্রটিকে এক নাগাড়ে পাঁচ থেকে তিরিশ মিনিট ধরে কাজে লাগাতে হয়।

**আপেল**

একটা পুরনো প্রবাদ : 'রোজ যদি একটা আপেল খাও, তাহলে ডাক্তারের বাড়ি আর ছুটেতে হবে না।' মাক করবেন, প্রবচনটি এদেশের নয়, অন্যত্র প্রচলিত। বিশেষ করে ভূমধ্যসাগরীয় অঞ্চলে, যেখানে আপেলের কোলিন কতকটা আলুবুগুনেরই মত। আমাদের এখানকার মত এত মাগা নয়, সুন্দর। ইচ্ছে করলে দরিদ্রও সেখানে বোল হরত একটি করে আপেল উৎসর্গ

করতে পারে। অতএব আপেলের কথা তুলতেই দয়া করে এই মহার্ঘে মূষ ফিরিয়ে নেবেন না।

হ্যাঁ, যা বলছিলাম, এ প্রবচনটির পেছনে যে সঠিক বৈজ্ঞানিক ভাবপন রয়েছে এর খবর পাওয়া গেল। বলা হয়েছে পাকস্থলীর রোগ নিরাময়ে আপেলও ভূমিকা নাকি অবদান। মিশরের আলেকজেন্দ্রিয়া বিশ্ববিদ্যালয়ের দুজন গবেষকের বক্তব্য, আপেলের মধ্যে পেকটিন নামে যে উপাদানটি রয়েছে জীবাণু হত্যার ব্যাপারে তার ক্ষমতা অপরিমিত। উল্লেখ্য বিশ্ববিজ্ঞানের পাতার কয়েকমাস আগে কমলালেবু

প্রসঙ্গেও একথা আলোচনা করেছিল। আপেল এবং কমলালেবু উভয়ই এতদিন আমরা ভিটামিন-সি-এর অন্যতম অকর রূপে জেনে এসেছি। বিশেষজ্ঞেরা এখন বলছেন, ভিটামিন-সি-এর চেয়ে জীবাণু-ঘটিত রোগ নিরাময়ের ক্ষেত্রেই এই ফল দুটির গুরুত্ব অনেক বেশি বলেই মনে হচ্ছে। শরীরে যতটা না ভিটামিন-সি জুগিয়ে তাক সাহায্য করে, তার চেয়ে অনেক বেশি সাহায্য করে শরীরের মধ্যকার ক্ষতিকর জীবাণু দের হত্যা করে।

● আলেকজেন্দ্রিয়া বিশ্ববিদ্যালয়ের ওই দুজন বিশেষজ্ঞের নাম এম এ এল নাকীর

**পশ্চিমবঙ্গ সরকারের দেওয়া**

এই ছাপ দেখে বহুলোক জিনিষ কিনছে। আপনিও কিনুন।



এই ছাপ থাকা মানেই হোল জিনিষটি খাঁটি, টেকসই ও সুন্দর।

আপাততঃ নীচে দেওয়া জিনিষগুলোতে এই ছাপ দেখতে পাবেন

- |   |  |   |
|---|--|---|
| ১। তাল  | ৭। রেশম বস্ত্র   | ১১। ছাতোর মিস্ত্রীর প্রয়োজনীয় নানা-বিধ যন্ত্রপাতি |
| ২। জুতা   | ৮। স্কু, কব্জা এবং দরজা জানালায় লাগানোর জন্য ধাতুর নানাবিধ সামগ্রী                        | ১২। সাইকেলের ফ্রেম বেল, মাউগার্ড ইত্যাদি।           |
| ৩। ফুটবল ডলিবেল এবং অন্যান্য খেলার সরঞ্জাম।               | ৯। এগনুর্মিনসমের বাসনপত্র।   | ১৩। অক্ষনের নানাবিধ ইনস্ট্রুমেন্ট।                  |
| ৪। লোহার ঝালতী  | ১০। গৃহস্থালীর জন্য বৈদ্যুতিক সরঞ্জাম যথা, হীটার, ইস্ত্রী পাখা, সুইস, প্রাগ, সকেট ইত্যাদি। | ১৪। রং ও বার্নিস।                                   |
| ৫। ছুরি, কাঁচ চামচ ইত্যাদি এবং চাবাগানের নানাবিধ সরঞ্জাম। |  | ১৫। কাসার বাসন ও অন্যান্য জিনিষপত্র                 |
| ৬। ফাউন্টেন পেনের ও লেখার কার্গি।                         |  |   |
| ১৬। সাতীর দাঁতের নানাবিধ জিনিষ                            | ১৭। ছাপা সাতী ও রেশমবস্ত্র   |   |
|   | ১৮। চামড়ার নানাবিধ সৌখীন জিনিষ।   |   |

শিল্পমালিকেরাও এই ছাপের সুযোগ গ্রহণ করে নিজ নিজ ব্যবসার উন্নতি সাধন করুন।

**পশ্চিমবঙ্গ কুটির ও ক্ষুদ্র শিল্পাধিকার,**

কোয়ালিটি মার্কার্ক স্কীম ১৪, হেয়ার স্ট্রীট (চিহ্নজ), কলিকাতা-১  
টেলিফোন নং : ২৩-১৬৭৭

এবং আর টি ইউসুফ। "লাণ্টা মেডিকাল" ১৮তম খণ্ডের ২০১ পৃষ্ঠায় আপেল সম্পর্কিত পরীক্ষাটির উপর ওঁরা য় বলেছেন। তার সার কথা : বিশুদ্ধ পেকটিন নানারকম ব্যাকটেরিয়া অনেক কম সময়ের মধ্যেই ধ্বংস করতে পারে। একটি ক্ষেত্রে দেখা গেছে, শতকরা এক ভাগ বিশুদ্ধ পেকটিন-এর জলীয় দ্রবন মাত্র পনের মিনিটের মধ্যে নয় গ্রাম ক্ষতিকর ব্যাকটেরিয়ার শতকরা নব্বুই ভাগ সাবু করে দিয়েছে। এবং দু ঘণ্টা পর তাদের বারোই বেহে প্রাণের কোন লক্ষণ দেখা যায়নি। এই ব্যাকটেরিয়ার মধ্যে ছিল প্রোটাস, সালামোনেল্লা এবং সিজেল্লা। এরা সকলেই উপারময় রোগের সংগে প্রত্যক্ষভাবে জড়িত।

তবে যে সমস্ত ব্যাকটেরিয়া আমাদের তেমন কিছু ক্ষতি করে না, তাদের ব্যাপারে ফসফলটা কিছুটা ভিন্নতররূপে দেখা

গেছে। ওঁরা দেখেছেন, পেকটিন-এর সংস্পর্শে এসে ওদের কেউ কেউ অর্থাৎ বিশেষ কোন কোন গোষ্ঠী তৎক্ষণাৎ মারা পড়ে এবং অনেকের ক্ষেত্রে তার প্রতিক্রিয়া অনেক ধীরে ঘটে থাকে। আবার ব্যাসিলাস সেরেনাস নামে এক ধরনের জীবাণুর বেলায় ব্যাপারটা ঘটে ঠিক বিপরীত। তারা মারা তো পড়েই না, বরং পেকটিনকে তারা কাজে লাগায় নিজেদের খাদ্য হিসেবে। কিন্তু ক্যানাডিয়া নামে এক ধরনের ছত্রক হত্যায় এই বিশেষ রাসায়নিক যৌগটির ক্ষমতা উড়িয়ে দেওয়া হয় না। একটা পরীক্ষায় দেখা গেছে ঐ বস্তুটির সান্নিধ্যে শতকরা দশ ভাগ ছত্রক চন্দ্রিশ ঘণ্টার বেশি সময় বেঁচে থাকতে পারে না।

উল্লেখ্য, ১৯৩০ নাগাদ উপারময় রোগের প্রতিশোধকরূপে আপেল খাওয়ার বিধান রীতিমত জনপ্রিয় হয়ে উঠেছিল। অতএব— ঐ রোগে যারা ভুগছেন অথবা সম্ভাবনা

আছে, অথচ বিস্বাস 'পলা' যাদের কণ্ঠ-নাঙ্গীর কাছে আটকে যায়, আপেলের ব্যাপারটা তাঁরা ভেবে দেখতে পারেন। রোগ নিরাময় এবং রাস্যবাদন, লোভনীয় বইকি।

**সমরাজ্য কর**

**চিঠি**

বিগত ১১ সংখ্যা 'দেশ'-এর নিরানিত বিভাগে 'বিশ্ববিজ্ঞান'-এ 'পে'রাজ' শীর্ষক প্রতিবেদন প্রকাশনার জন্য আপনাকে ধন্যবাদ জ্ঞানিচ্ছি। সম্প্রতি এই বিভাগ বৈদেশিক পত্রিকার মতো লোকবিজ্ঞানকে জনমানসে উপস্থাপন করতে পারছে। 'দেশ'-এর মতো সবাদিক প্রচারিত সাপ্তাহিক পত্রিকায় লোকবিজ্ঞানকে এভাবে প্রধান্য দেওয়া কমবড়ো কথা নয়।

পে'রাজ সম্পর্কে আমি আরও একটু আলোকপাত করার চেষ্টা করছি। ১৯৬৬ সালে লন্সেয়ার কে জি মেডিক্যাল কলেজের গ্রীষ্মক এন এন গুপ্ত ও তাঁর সহকর্মীর দ্বর্প্রথম দেখান যে পে'রাজ ধমনীর স্ফিসিস বৃদ্ধিতে ওস্তাদ। পরে ১৯৬৮ সালে ইংলণ্ডের নিউকাসল-টাইনের একদল ডাক্তারের দ্বারা এটা স্বীকৃত হয়। ইতালীর বিজ্ঞানীরা পে'রাজের রস যক্ষ্মারোগগ্রস্ত গর্নিপিগদের রক্তে ইনজেকশন করিয়ে মূকিয়ে রোগ নিরাময়ের উপায় পেয়েছেন। মুশ বিজ্ঞানীরা প্রমাণ করেছেন যে পে'রাজের মধ্যে ফাইটিনসইড নামে যে জীবাণুনাশক পদার্থ আছে তা মুখের রক্ত জীবাণু ধ্বংস করে তার দাঁতের ক্ষয় রোধ হয়। রমাল ভিক্টোরিয়া ইনফরমারীর (ইংলণ্ড) একদল গবেষক জানিয়েছেন যে প্রতিদিন এক টেপাট করে পে'রাজ খেলে মস্তরোগ থেকে বেরহাই পওয়া যায়। ভারতীয় 'মেডিক্যাল মেডিক' (Materia Medica, Nadkarui & Co, Bombay, 1927) নামক গ্রন্থে তামাক-বিষক্রিয়া, ম্যালেরিয়া-জ্বর, অর্শ, অমাশয়, স্কার্ভ ইত্যাদি নানান রোগের নিরাময়ে পে'রাজের ব্যবহারের কথা উল্লেখ আছে। সক্রিটিস্ মনে করতেন যে পে'রাজ খেলে মনে সাহস ও সোহে শক্তি হয়। প্রচীনে ইঁজপাসিয়ানর বলাতন যে, মদের (Wine) সাথে পে'রাজ কৃষ্টিয়ে খেলে শরীরের চামড়ার রঙ ফর্সা হয় (Science Reporter, Vol 6, No 11 page no 580)।

পে'রাজ সম্পর্কে এরকম বহু ডাক্তারী খোঁজবার আছে। অদূর ভবিষ্যতে হৃদপিণ্ডের রোগ নিরাময়ে পে'রাজ-পল আসবে, আশা করা যায়।

শ্রীতমালকান্তি পাল  
কলিকাতা-৪৬

**নতুন পামঅলিভ ল্যাভেণ্ডার  
ত্রিলিয়ান্টাইনের মধ্যে খুঁজে পাবেন  
আমল ল্যাভেণ্ডারের মনমাতানো সুগন্ধ!  
সারাদিন আপনার চুল সুবিন্যস্ত রাখুন**

এবার পামঅলিভ আপনার জন্মে অপূর্ব উৎকৃষ্ট ত্রিলিয়ান্টাইনের মধ্যে পুরুশালী ক্ষতির আসল লাভেণ্ডারের সুগন্ধটি ধরে এনে ছাড়ির করেছে। সামান্য একটু লাগালেই—বেভাবেই আপনি চুল আঁচড়ান না কেন, চুল পরিপাটি, সুবিন্যস্ত রাখে। আপনার চুলের স্বাস্থ্যের বাহায়ে আপনাকে সারাদিন খুব সতেজ ও সুন্দর দেখায়।

পামঅলিভ ল্যাভেণ্ডার ত্রিলিয়ান্টাইন-এই আধুনিক, শুকিয়ে-না-যাওয়া প্রসাধনীটি আপনার পক্ষে একেবারেই অপরিহার্য। একটি শিশি অনেকদিন চলে। আজই একটি কিনুন।



সুবিন্যস্ত চুলের জন্য  
কেতাতুরন্ত পুরুষের পছন্দ!



PHOTO



# অন্নদাশঙ্কর রায়

# শ্রীমতী

## তৃতীয় ভাগ

উনত্রিশ

**জ্যোতিষ** বিয়ের পর শোনা গেল গোরীর দাদা শ্রীশেষেরও বিয়ের আয়োজন চলেছে। কলকাতায় পাত্রী দেখার জন্যে সবসময় সূর্যাস্ত পেরে আসছেন। সঙ্গে গোরী ও তার বাচ্চা। এটা নাকি বাবার ইচ্ছা। ওঁর বউ কে হবে না হবে সে বিষয়ে গোরীর পরামর্শ নাকি অপরিহার্য। "গোরীর মতো বউ'চ আর কার?"

শ্রীশেষপ্রত্যাপের সঙ্গে রত্নর পরিচয় ছিল না। হলো জ্যোতিষের বিয়ের বরযাত্রীদের নেকায়। এসেছিলেন তিনি সাহেবী পোশাক পরে। আলাপ করলেন ইংরেজীতে। রত্ন তো দুটি একটি কথাই বেশী বলতেই পারে না। সংক্ষিপ্তে বোঝা বসে যায়। কে জানে তিনিও হয়তো মানে মনে ওকে পরখ করে দেখাছেন যে, গোরীর মতো নারীর উপস্থিতি সাথী নয়।

মোঁত মসুতফীর ওখানেও আবার দেখা ও আলাপ। এবার রত্নকে সমীচ করলেন শ্রীশেষ। ইতিমধ্যে ওঁর কর্ণগোচর হয়েছিল যে ছোটটি আর দুর্দিন কানে বিলকত হচ্ছে। যেটা তিনি হাজার সাহেব সোজাও এতদিন পারেননি, বাগজো সফল না হলে কোনদিন পারবেনও না। এবার তাঁর মাথ দিয়ে বাগলা বেরিয়ে এল। ভগবানকে ধন্যবাদ যে গোরীর সঙ্গে রত্নর বংশুতা কতদূর গড়িয়েছে। এটা তিনি জানাতেন না। শব্দ জানতেন যে ওদের সাত ভাই চম্পা বলে একটা সাহাঁসিকমণ্ডলী আছে।

এবার রত্নর সঙ্গে তার বেশ ভাব হয়ে যায়। বলেন, "অসম্বল একদিন আমার ছাী সফল স্ট্রীটের ফ্যাটে। মেহনকে তো আশ্রয় চেনেন। ওই আপনাকে নিয়ে যাবে।"

একদিন মোহন সত্যি সত্যি এল। তার যাতে একখানা চিঠি। গোরী লিখেছে খবর দিতে যে সে এখন কলকাতায় দাদার ফ্যাটে। এতদিন এটা ছিল নারীবাজ'ত। শিষে ওখানে বাস করতেন বাবুর্চি বেয়ারা

সমেত। থাকতেন পাশ্চাত্য পশ্চাত্যে। গোরীর যেটা দু'চক্ষের বিষ। সেইজন্যে সে যতবার কলকাতা এসেছে দাদার সাদব অতর্কিত উপেক্ষা করেছে। এবার মা সবসময় এসেছেন বলে বাবুর্চিকে ছুটি দেওয়া হয়েছে, তার জায়গার রাখা হয়েছে মাকুর। তা সত্ত্বেও ফ্যাটের গা থেকে বিলকতী গুথ যাচ্ছে না। কারণ অন্যান্য ফ্যাটে বিলকতর সাতের মেম। বেশীরভাগ আংলো-ইন্ডিয়ান।

"তোমাকে জানাবার সময় পাই'ন, মানিক। হঠাৎ স্থির হয়ে গেল যে সামনের অগত্যাগণেই দাদার বিয়ে সিতে হবে। তা নইলে দাদাও হয়তো ওর অন্তরঙ্গ বন্ধু জ্যোতিষের পদাঙ্ক অনুসরণ করে প্রোমে পড়বে ও অসবর্ণ বউ আনবে। প্রেম বা অসবর্ণ কোনোটাই ওর গুরুজনের পছন্দ নয়।" গোরী লিখেছে।

ওটা সাহেবপাড়া বলে রত্ন সেদিন সাহেবী পোশাক পরেই যায়। পাছে ওকে পারোয়ান ঢুকতে না দেয়। মোহনকেও দেখা গেল সাহেবী পোশাক পরে থাকতে।

গোরীর মা তখন কুটুমবাড়ি গেছেন, দাদা ওর আপিসে। গোরী ওর ছেলের খাতিরে একলা রয়েছে। অবশ্য কি চাকর নিয়ে।

"আয়, আয়। অনেকদিন তোকে চোখে গোরী উঠে এসে শর্দিকরে গোর্ছিস দেখছি।" গোরী উঠে এসে রত্নকে টেনে নিয়ে গিরে প্যাশের একটা সোফায় বসায়। একটুখানি দূরত্ব বজায় রাখে লোকচক্ষু এড়াতে। মোহনকে বিদায় দেয়।

সেদিন রত্নর চেহারা দেখে গোরী বত না দুর্গখিত হয় গোরীর দশা দেখে রত্ন তার চেয়ে বেশী। ও মেয়ে শর্দিকরে হারাম, মোটা হয়েছে। কিন্তু ওকে দেখলে মনে হয় ও ভিতরে ভিতরে ভেঙে পড়ছে। ওর মনে ভাবওন ধরেছে।

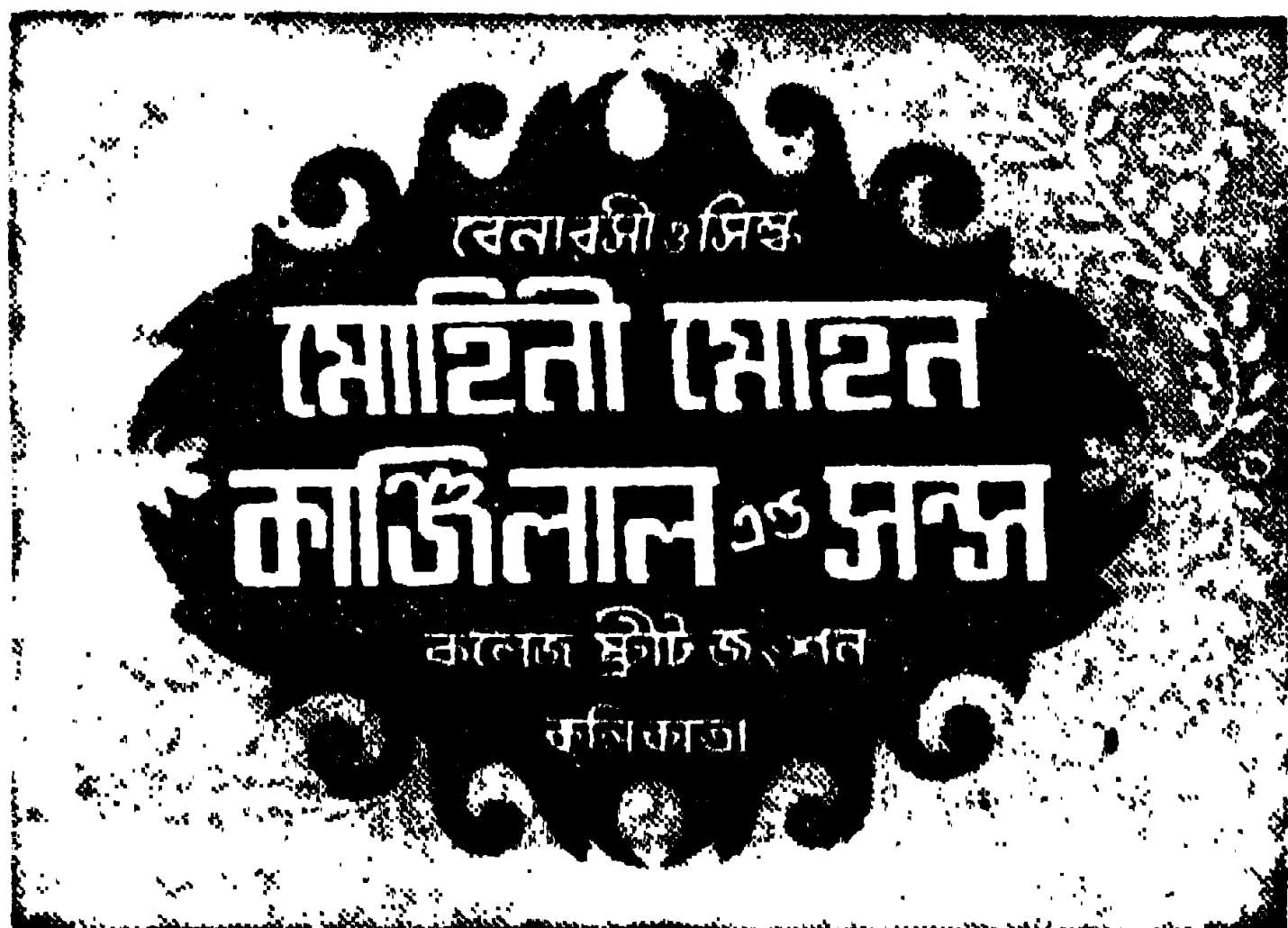
"মরে যাচ্ছি, মানিক। কে আমাকে বাঁচাবে?" গোরী হা-হুতাশ করে।

"কেন, কী হলো আবার?" রত্ন দাবড়ে যায়।

"শূ'নিসনি? আমাকে নিতে আসছে।" গোরী খবরটা শোনায়। লিখেছে বেগমপুর থেকে। লিখেছে পরো এক বছর তো শাপের বাড়িতে কাটল। আর কতদিন কাটবে? ওঁদিকে মাধবের সেবাপূজা করবে কে? দেবতার অর্পণহলা হচ্ছে।"

রত্ন চুপটি করে শোনে। কী বলবে বুঝতে পারে না। কমতা তো নেই গোরীকে আর কোনোখানে নিয়ে যাবার। থাকলে প্রস্তাব করত।

"অম্মানেই তো দাদার বিয়ে। আর কটা দিন সবুর করে বিয়েটা দেখে গেলে তো আরেক দফা খরচপস্তর করে বাপের বাড়ি আসতে হয় না। এত শীর্ণগির হুঁরা পাঠাতে চাইবেনও না। এখন যাওয়া মানে



কে জানে ক'বছরের মতো যাওয়া!" বলতে বলতে গোরী ভুলে যায় যে আসছে বছর রক্তর সঙ্গে ইলোপ করার কথা আছে।

রক্তও মনে করিয়ে দেয় না। কে জানে আসছে বছর কী আছে ওর বরাত্তে? সিঁধি না বাথ'তা? বাথ' হলে কি ইলোপ করা চলে?

ওর মুখ দেখে গোরী অনুমান করে

ওর মন। বলে, "তুই তোর যথাসাধ্য করছিস ও করাবি। কিন্তু জ্যোতি আমাকে হতাশ করেছে। কী শক! কী শক! ও শক আমি কাটিয়ে উঠতে পারিনি। বোধ হয় পারবও না। একেই বলে গাছে উঠিয়ে দিয়ে মই কেড়ে নেওয়া। এখন আমি কোন্ মুখে বেগনপুরে ফিরে যাই! মালিক আমার দিকে চেয়ে মূচকে মূচকে হাসবেন।

আর সে হাসি বিষের ছুরির মতো আমার মর্মে বিধবে। ওঃ কেন যে তখন তোর কথায় ভুলে আত্মহত্যা করিনি! কেন তুই অমন শত্রুতা করলি!"

রক্ত নীরবে শূনে যায়, প্রতিবাদ করে না। গোরী বলতে থাকে, "জ্যোতির কাছে কৈফিয়ত চেয়েছিলুম। ও কী বলল শুননি? বলল, মানুষ মাত্রেরই কর্তব্য তার নিজের কাছে সত্য হওয়া। আমি তা ছাড়া আর কী করেছি? অকস্মাৎ প্রেম এল তীব্রনে, এসে সব ওলটপালট করে দিল। আমি কি তাকে ডেকে আনতে গেছি? তোর বেলা যেমন মাতৃষ্ণ এসে সব ওলটপালট করে দিল। তোর জীবনে মাতৃষ্ণটাই সত্য। সেই সত্যকে মেনে নিয়েই তুই নিজের কাছে সত্য তুলি, নিজের সঙ্গে সত্য দফা করলি। তুই যদি আমার কাছে কৈফিয়ত চাস তো আমিও তোর কাছে কৈফিয়ত চাইতে পারি। কেন তুই কথা দিয়ে কথা রাখলিনে, কেন অকস্মাৎ অসংস্কার হতে গেলি, বেগনপুরটা বন্ধ হলো কার জন্যে? মুক্তি তো তখনি হাতে মাতৃষ্ণ এসেছিল। কেন তাকে হাতছাড়া হাত দিলি? যেদিন শুনি তুই যা হতে যাচ্ছিস সেদিন কী শক! কী শক! সে শক কি আমি কাটিয়ে উঠতে পারিচি না পারব? এই বলে জ্যোতি আমার কথা আমার মনে ভেঙে মারে।"

আর ও নিঃশব্দে তর্কবিতর্ক করে কী কল। পরপরই উপর দেখাশোপ করেই যা কী লড়াই বেগনপুরের বন ঘটল না সেটা ভাবার কোনোই বরাত্তে বেগনপুরে গিয়ে অধিকার করা সেই যে গোরী সন্ত্রাস-সন্ত্রাস। তখন মনঃসংযতির পথ বাপের-পাড়ির পথ দুই পথই রুদ্ধ। বেটা বাকে নিয়ে কি বিপদই না পড়ত দুটি বেকার যাক! সমসাময়িক কাজ না করলে টায়েজডী ভিঃ আর কী ছিল ওদের বরাত্ত!

"থাক, ও নিঃশব্দে আর আলোচনা করে কী হবে? যা হবার তা হয়েছে, যা হবার নয় তা হয়নি।" রক্ত সশঙ্কন দিয়ে বলে, "জ্যোতিকে তুই হতাশ করেছিলি বলেই জ্যোতি তাকে হতাশ করেছে। কিন্তু আমি তো ধরছি, আমি তো এমন কিছু করিনি যা তাকে হতাশ করার মতো। আমার উপর ভরসা রাখতে পারিস।"

"সেকথা ঠিক। কিন্তু" গোরী বলতে ইতস্তত করে, তারপর বললই বসে, "জ্যোতি তোর মতো বিদ্বান না হলেও তোর চেয়ে অনেক বেশী সলিড। ও সবরকম অবস্থার ধকল সইতে পারে। ওর উপর দিয়ে বাড়-বাড়ি শীত হতে পারবে সব কিছুই গেছে, কিন্তু ওকে টলাতে পারেনি। ও যেন একখণ্ড শিলা। তা বলে ওকে ভালোবাসা যায় না। আমি তো পারলাম না। আর কেউ যদি পেরে থাকে তো আমি নালিশ করার কে? আমার শব্দ এইটুকুই বলাবার যে বিয়েটা কি

# ব্লেড শিল্পে নব উদ্ভাবন

পৃথিবীর সেরা ব্লেডগুলির গোপন তথ্য—মালি-টি ফেসেট গ্রাইন্ডিং প্রসেস দ্বারা সেগুলি তৈরি এবং এই পদ্ধতিতে পানামার কুশলী কর্মীরা এই প্রথম আপনার জন্যে একটি ব্লেড তৈরি করলেন। আর কি চাই! পানামার কারিগরেরা এই উৎকৃষ্ট ব্লেডের ধারটি হাই ডেনসিটি পলিটেট্রা ফ্লোরো এথিলিন-এর পলেস্তারা দিয়ে মসৃণ করেছেন—এই পলেস্তারা পৃথিবীর শ্রেষ্ঠ ব্লেডগুলির মতোই থাকে যার জন্যে সুদীর্ঘদিন ধরে পরম আরামে কামানো যায়।



**PANAMA**  
SUPER SILVER

**PANAMA**  
SUPER SILVER  
BLADE

**PANAMA**  
SUPER SILVER  
STAINLESS

B.M.P.A.S.

এখনি না করলে নয়! থাক, ওটা যখন হয়েই গেছে আর ও নিয়ে কথা বাড়িয়ে কী হবে? ওরা সুখী হোক, তা হলেই আমরা সুখী হব।"

জ্যোতি যে শূন্যতা সৃষ্টি করে গেছে রক্তকে দিয়ে তা ভরবে না, এইটেই তার কথা। প্রেমের অভাব ঘটেনি, ঘটেছে মূর্ত্ত্বিমূখের মহারথীর অভাব। রক্ত কি তেমনি একজন মহারথী? সত্যি, এর কোনো উত্তর নেই। রক্ত হয়তো একজন মহাপ্রিমিক, কিন্তু মহারথী কি না সন্দেহ। জ্যোতিদা এই ব্যসেই গান্ধীর আশ্রমে বাস করে এসেছে, উত্তর-ভারত পদপরিভ্রমা করেছে, শোভাযাত্রা পরিচালনা করতে গিয়ে গ্রেপ্তার হয়েছে, জেলে গেছে। হিন্দু-মুসলমানের দাঙ্গার দিনেও সে বেপরোয়া হয়ে বাঁচিয়ে পড়েছে। দু' এক ঘা লাঠিও খেয়েছে। ও জাত-বিশ্বাসী। ওর সঙ্গে কার তুলনা! রক্তরা।

"জ্যোতিদা তুমি লড়াই থেকে সরে যাওনি।" রক্ত আশ্বাস দিয়ে বলে, "ওর স্ট্রট্টেজ ঠিক আছে, ট্যাকটিকস বদলেছে। ও আমাদের সঙ্গে বিলম্ব বা বন্ধে যাবে না, কিন্তু বিপদে আপদে পাশে এসে দাঁড়াবে। ও আমাদের একজন। তবে রেবারি সম্বন্ধে সেকথা খাটো না। রেবারি কেন বলছি, বর্ডার। বর্ডারদের মতো প্রেমের দাবির চেয়ে মৃত্যুর দাবিই বড়। মূর্ত্ত্বিমূখ প্রাণের চেয়ে মরণসময়ের প্রশ্নই বড়। পাকা মাটি জাপ কাঁচকে দেখা যায় না। তার সময় পূর হয়ে গেছে।"

গোরীর খোঁপা ভেঙে পড়েছিল। এক-বাশ এলাচুলকে সায়েস্তা করতে তার দুই হাত ব্যাপাত। কেশের শোভা সমান সিস্ক-টনকে মগ্ন করে তেমনি স্থানের ডোল।

গোরীর অশ্রু আর বাগ মানে না। ও ধরা গলায় বলে, "তা হলে তুমি আজকেই এ পাট চুকিয়ে দিতে হয়। এই অধাস্তর সংশয়। এই অসাধক প্রেম।"

"তা যদি হয় তবে আমারই বা অনিশ্চিত প্রতিযোগিতার জন্যে শরীরপাত করা কেন? আমাকে ছেড়ে দিলে আমি নিজের প্রতিভার প্রতি সত্য হাতে পারি। এটা তো আমার সংকল্প নয়, এটা পরধর্ম।" বলে রক্ত গোরীর চোখে জল মূর্ত্ত্বিমূখে দেয়।

"না, না, তোকে আমি ছেড়ে দেব না। আমার একমাত্র সম্বল এখন তুমি। মূর্ত্ত্বিমূখের জন্যে যেমন প্রেমের জন্যেও তেমনি। আমি যে তখন বিষ খেয়ে মরিনি তাব জন্যে কইই দায়ী। তোকে ছেড়ে দেব? কক্ষনো না।" বলে গোরী ওর গালে চুম্বন বসিয়ে দেয়। ভক্ত খ্যাতিমানের মতো রক্ত তার আরেকটা গাল বাড়িয়ে দেয়। তারপর অ-খ্যাতিমানের মতো প্রতিশোধ নেয়।

গোরীও প্রতিশোধ নিল রক্তকে এক-জোড়া কাপের্টের ফলাতলা জুতো উপহার দিয়ে। আগে একবার রক্ত ওকে একজোড়া

জরীর নাগরা উপহার দিয়েছিল কিনা।

"এ তো পায়ে দেবার জন্যে নয়, মাথায় করে রাখার জন্যে।" বলে রক্ত গোরীর দান মাথায় ছোঁয়ায়।

ত্রিশ

বেগমপুরের বেগম বেগমপুরেই ফিরে যান। সেখানে তাঁকে আর তাঁর শিশু নবাবকে আতসর্বাঙ্গি পুড়িয়ে ও দীপাবলী জ্বালিয়ে সম্বর্ধনা করা হয়। প্রেমের লোক কয়েক রাত ধরে যাত্রা পয়েটার কবির গান ও লীলাকীর্তন শোনে। মাথাকে রাজবেশ পরানো হয়, রাখাকে রানীরেশ। পাড়া ভেঙে পাড় দেখতে ও হরির লাট করতে।

রক্ত নিয়মিত চিঠি পাঠ। তাতে কিন্তু ওসব কথা থাকে না। কারণ ওসব তো গোরীর বিজয়ের নিশানা নয়, বরং পরাজয়ের চিহ্ন। দুনিয়ার দুর্ভাগ্যে ও ছেলে গেছে, কিন্তু রক্ত দুর্ভাগ্যে তুমি নয়। কেন তবে এর দুর্ভাগ্যকে পতনের দিকে আকৃষ্ট করবে।

গোরী পারতপক্ষে ওর ছেলের কথা লেখে না। সেদিন ওর দাদার ফাট দেখা-সাক্ষাতের সময়ও ওর ছেলেকে দেখায়নি। কী জাতি কেন ওর ধারণা রক্ত ওটাকে পরাজয়ের লক্ষণ মনে করবে। কৃষ্ণনগরে থাকতে মাঝে মাঝে ছেলের উল্লেখ করত। কারণ তখনো বেগমপুরে ফিরে যাবার চিন্তা উদর হয়নি।

রক্ত একবার শেখ চামস। এবার যদি বার্থ হয় তবে আর প্রতিযোগিতার ব্যস থাকবে না। উৎপল একবার বার্থ হবার পর তার প্রতিযোগিতায় নামছে না। ওর ব্যস নেই। সে এম-এর জন্যে তৈরি হচ্ছে। রক্ত যদিও এম-এ ক্লাসে যার ওয়ে লুকিয়ে লুকিয়ে অন্য বই পড়ে। যাতে প্রতি-যোগিতায় জয়ী হতে পারে।

জ্যোতিদা কচকচ কখনো কলকাতা এলে রক্তর সঙ্গে দেখা করে, গোরীর প্রসঙ্গ ওঠে। ওর কাছই থবর মেলে বেগমপুরের বেগমের। যে খবর চিঠিতে থাকে না।

"সুখান্নির জন্যে দুখে হব, বতন।" জ্যোতিদা বিষমভাবে বলে।

"কেন, কী হয়েছে ওরা।" রক্ত চমকে ওঠে।

"বেচারিকে নির্বাসনে দেওয়া হয়েছে। বলা হয়েছে, তুমি তোমার বাপের বাড়ি গিয়ে ওখানেই বসবাস কর। মোটা মাসেহারা পাবে। সুখান্নি চলে গেছে ঠিকই, কিন্তু মাসেহারা ঘণার সঙ্গে প্রত্যখান করেছ। ওর ভাইদের সম্পত্তি খায় কে। লীলাতকে জাপানে এ সংবাদ জানানো হয় না। পাছে তার মনে কষ্ট হয়। সুখান্নির নির্বাসনে যে কম্পনা করা যায় না। তাহাদাই ওর সর্বস্ব। সমবয়সী দেওর ভাজ ওরা। বারো বছর বয়স থেকেই দু'জনে দু'জনার বংশ।" জ্যোতিদার কণ্ঠস্বরে বিষদ।

রক্ত বুঝতে পারে না কেন সুখান্নির এই

নির্বাসনদণ্ড। অপরাধটা কী।

"অপরাধটা কী আবার। সবই ভো জানো। তাহাদার সঙ্গে সুখান্নির আর একটা সম্পর্ক ছিল। সেট ওর বৈধবোর পর থেকে। গোরীর বিবাহের পূর্বের থেকে। গোরী যদি প্রণয় না দিত তা হলে ওটা কবে বন্ধ হয়ে যেত। গোরী প্রণয় দিয়েছিল আপনাকে বাঁচাতে। এতদিন যে ও বেড়েছিল সুখান্নির জন্যেই সেটা সম্ভব হয়েছিল। নইলে তাহাদা হয়তো রাগ করে আরেকটি বিয়ে করে বসতেন। সুখান্নির প্রতি কৃষ্ণনগর অর্ধি ছিল না এতদিন। এখন কিন্তু নির্বাসন।" জ্যোতিদা বিহ্বল।

আপ্তে আপ্তে বোকা গেল যে জ্যোতিদার বিষদ আসলে সুখান্নির জন্যে নয়, গোরীর জন্যেই। সুখান্নি ওকে পর্বতের আড়ালে রেখেছিল। পর্বত সরে গেলে যা হবার তাই হবে। পর্বতী স্ত্রী স্বামী-স্ত্রীর মতো বাস করবে। তাহাদা যে অত নিষ্ঠুর হতে পারেন তা কে ভেবেছিল? গোরীর সম্পর্কিনার সঙ্গে সঙ্গাই সুখান্নির বিসর্জন?

যশোবাবু এখন বাচ্চাকে নিয়ে যেতে আসেন। তাঁর বড়ো লপ-মা তো ক্ষুধার্ত লোকড়ের মতো করে থেকে প্রতীক্ষা করছিলেন। নাতির মুখে দেখেবন। নাতিকে শেষে কাড়কাড়ি ব্যাধায় দিয়েছেন। ওর পা নাটিতে পড়তে পার না। জ্যোতিদা ওর নাম রাখতে চেয়েছিল "কোলবিহারী"। তা তো ওরা শুনবে না। যশোবাবুর সঙ্গে নিলিয়ে নাম রাখা হয়েছে জয়মাধব।

"জয়মাধব? কার জয়?" রক্ত আবার চমকায়।

"কার আবার? ওর জনকের।" জ্যোতিদা হাসে।

"ওর জননী মেনে নিয়োছে?" রক্ত অশক হয়।

"না মেনে উপায় আছে? সুখান্নির উপরে ওরও তো জয়। সেদিক থেকে ভেবে দেখলে সাধকিনামা হয়েছে।" জ্যোতিদা পরিহাস করে।

**দীপঙ্কর সেনের**  
**মুরোপীয়**  
**সঙ্গীতের**  
**কাহিনী**

দাম : চার টাকা

বেটোফেন ও অপরাপর সুরকারের জীবনী  
ও পাশ্চাত্যের কণ্ঠ ও বক্তৃতা-সঙ্গীতের  
ক্রমবিকাশের সমীক্ষা

প্রাপ্তিস্থান:  
জিহাসা-১৩৩এ, বাসবিহারী অর্ডিনেট  
কলিকাতা-২৯

জাতীয় সাহিত্য পরিষদ,  
১৯, বনানী মজুমদার স্ট্রীট, কলিকাতা-৯



বোঝা গেল গোরী এখন বাস্তববাদী।  
বিশ্বাসবাদও শুকে জয়ের ভাগ দিতে প্রস্তুত।  
উনি গোরীর উপর জয়ী হয়েছেন, গোরী  
সুধার উপর জয়ী।

তা হলে গোরীর জন্যে বিবাহের কারণ  
কী থাকতে পারে? বিবাহ এই জন্যে যে  
শুকে এখন সুধার শূন্যতা পূরণ করতে  
হবে। বিশ্বাসবাদ তো অপূর্ণ থাকবে না।  
এমনি করে গোরীর মর্জি আরো দুর্বল  
হলো। এর পরে কী করে ও প্রতিরোধ  
করবে?

"ভাববার কথা বড়ীকা" বলে রত্ন  
প্রসঙ্গটা মন থেকে ঝেড়ে ফেলে। প্রতি-  
যোগিতায় জয়লাভ হোক তো আগে। শেষ  
জয়টা তারই হাতে।

জ্যোতিদা তার সমর্থন করে। "হাঁ,  
শেষ জয়টা তোমারই হাতে। এখন একমনে  
নিজের জোর বাড়াও। গোরী অবলা বলে  
তুমিও যেন অবল না হও। অবলাকে  
বলবানই জয় করবে। বলহীন নয়।

নাযমাত্মা বলহীনেন লভাঃ।" উপনিষদ  
আওড়ায় জ্যোতিদা।

যার যা স্বভাব। গোরী আবার রাজ-  
নীতি শুরুর করে দিয়েছে। সেই সূত্রে মাঝে  
মাঝে ডেকে পাঠায় বেগমপুরে। আশ্রমে  
বাস না করলেও আশ্রমের কাজ জ্যোতিদা  
এখনো ছাড়েনি। এবার চাষের মরসুম পার  
হয়ে গেছে বলে চাষগার থেকে চাষবাস করা  
হয়ে উঠছে না। রেবা আছে সাহেবনগরের  
বাড়িতে। আর জ্যোতি কামালপাড়ার  
আশ্রমে। কাছাকাছি গ্রাম। তাই সস্তাহেন  
মধ্যে সার্তদিন দেখাসাক্ষাত ও একদিন একত্র-  
বাস।

"হ্যাভলক এলিস পাড়চ?" জ্যোতিদা  
প্রশ্ন করে।

"না, পর্জিন তো।" রত্ন তার অজ্ঞতা  
স্বীকার করে।

"এলিস আর তাঁর স্ত্রী অলাদা অলাদা  
বাড়িতে থাকতেন। মাঝে মাঝে মিলিত হতেন।  
এলিস একে বলেন সেমি-ডিটাচড লাভ।  
সংযুক্ত নয়, বিযুক্ত ও নয়। সব সময় একসঙ্গে  
থাকলে প্রেমের নিবিড়তা থাকে না। অপার  
পক্ষে একদম বিচ্ছিন্ন হার থাকলে প্রেম হয়ে  
দাঁড়ায় বিশুদ্ধ স্পেস্টোনিক।" জ্যোতিদা  
বলে।

"তা হলে আর বিয়ে করা কেন?" রত্ন  
শ্রুত্বা করে।

"সেইখানেই তো বানার্ডি শার সংগ  
করো। শারা অবশ্য একসঙ্গেই থাকেন।  
কিন্তু দুই বন্ধুর মতো।" জ্যোতিদা জানায়।  
এর পরে কথাবাতী আবার গোরীর দিকে  
গড়ায়।

"গোরী এসেছিল একদিন বউ দেখতে।"  
জ্যোতি বলে, "বউপ্রাপ্তের সময় তো ছিল না  
নইল অরো আগে বউ দেখত।"

"তারপর? বউ পছন্দ হয়েছে?" রত্ন  
কৌতূহলী হয়।

"বোধ হয় হয়নি। তা নয়তো রেবা কেন  
ওর উপর অত চটে যেত? মেয়েরা তলে তলে  
বোঝে কে কাকে পছন্দ করে, কে কাকে কাম  
না।" জ্যোতিদা তাই ভাবে।

"বউদি চটেছিলেন বড়ীকা? আশা করি  
মিটে গেছে।" রত্ন বলে।

"রেবাও যাকে পছন্দ করে তাকে খুব পছন্দ  
করে। যাকে পছন্দ করে না তাকে আদর্শই  
পছন্দ করে না। কোনো খাঙ্কতকোর ধার  
ধারে না।" জ্যোতিদা বাকীটুকু রত্নর অনু-  
মানের উপর ছেড়ে দিয়ে বলে "আশ্রম  
নাচার।"

দুই নারী যেন দুই নৌকা। দুই নৌকায়  
পা রাখলে যা জয় তাই হয়ছে জ্যোতিদার।  
সেইজন্যে ও গোরীর সঙ্গে সন্তর্পণে মোশ।  
তাতে গোরীর মন খারাপ। জ্যোতি যেন  
দূরে সরে সরে যাচ্ছে। রেবাও তোখা চোখ  
কথা শোনায় গোরীর সম্বন্ধে। তাতে  
জ্যোতিদার মন খারাপ।

"তোমার সম্বন্ধেও কী বলে শুনবে?"  
জ্যোতিদার চোখে মিটমিটে হাসি।

"শুনি।" রত্ন উৎকর্ষ হয়।

"হাতের কাছে পেলে ওর দুই গালে দুই  
চড় কাষিয়ে দিচুম।" জ্যোতি শোনার।

"কেন, আমি কি তোমার মতো চাষা যে  
চড়টা চাপডটা খাব?" রত্ন হাসে। মনে মনে  
বলে, বেশ মজা তো! একজন দেবে দুই গালে  
দুই চুমু, আরেকজন দুই গালে দুই চড়।  
চুমুর প্রতিদান আছে। চড়ের প্রতিদান  
আছে কি?

"তা নয়। ওর কথা হলো, গোরী এমন কী  
একজন গরীয়সী নারী যে ওর জন্যে তোমার  
মতো একটি উদীয়মান তরুণ নিজের সর্বনাশ  
স্বাক অনবে? তুমি কি বুঝতে পারছ না যে  
সমগ্র হিন্দুসমাজ তোমার বিপক্ষে  
দাঁড়াবে?" জ্যোতিদা উত্তর দেয়।

বয় তো শুনেন থ। সমগ্র হিন্দুসমাজ।

জ্যোতিদা যা বলে তার মর্ম হিন্দুর বিবাহ  
একটা সাক্ষ্যমণ্ডি। একবার যদি তু ঘটে  
তবে আর তাকে অঘটিত করা সম্ভব নয়।  
জন্ম যেমন ফাইনাল, মৃত্যু যেমন ফাইনাল,  
বিবাহও যদি হিন্দুতে হয় তবে তেমনি  
ফাইনাল। জন্মকে অঘটিত করতে পারে  
কেউ? মৃত্যুকে অঘটিত করতে কে? তা হলে  
বিবাহকে অঘটিত করতে চাওয়া কি মূঢ়তা  
নয়? এমন করে পাণ্ডারের দেখালে মূঢ়া  
ঠুকতে গেলে কি মানুষ বাঁচে? রত্নও কি  
বাঁচবে? যে নারী বিবাহ করেছে তার বিবাহ  
আপনা হাতেই অঘটিত হয়েছে বলে ধরে  
নিয়ন্ত্রিতেন বিদ্যাসাগর। তাই বিধবা বিবাহ  
প্রবর্তন করেছিলেন। তাঁর পরিণাম কী  
হলো? শেষকারের মতো তিনি স্বপ্নে মে গিয়ে  
বিস্তর দান বহরাত করেন, বহুজনের উপকার  
করেন। যখন পালক কতে চড়ে ফিরে আসছেন  
তখন তাঁর পালকির উপর ক্রুদ্ধ জনতর  
টিল বষণ হয়। অকথা গালগাল দেয় যারা  
তাদের মধ্যে অন্যেকেই বিধবা। বিদ্যাসাগর  
নাকি তাদের ধর্মনাশ করতে যাচ্ছেন।

"রেবা আমাকে শাসিয়েছে যে আমার  
বন্ধুর কপালেও আছে টিল বষণ। আর  
অকথা গালগালাজ। সধবারাই বলবে ও  
সধবার ধর্মনাশ করতে যাচ্ছে! ও হবে সধবা  
বিবাহের প্রবর্তক! এমন পাগল!" জ্যোতিদা  
গাম্ভীর্য রক্ষা করতে পারে না। হাসামুখর  
হয়।

"গোরী তু হলে মৃত্ত হবে না?" রত্ন  
কাতরভাবে বলে।

"রেবাকে এই প্রশ্ন করেছিলুম। ও কী  
বলল শুনবে?" জ্যোতি বিবরণ দেয়।

"দুটি পুরুষকে দুই বগলদাবা করে ক্রাচে  
ভর দিয়ে হাঁটার নাম কি স্বাধীনভাবে চলা-  
ফেরা করা? ক্রাচ দুটির থেকে একটি দ্বারা  
বেহাত। বাকী একটিতে ভর দিয়ে  
কতদূর যাবে।"

(ক্রমশ)

**হিন্দুস্থান ডেয়ারীর**  
**সুরভী**  
**বিশুদ্ধ ঘৃত**

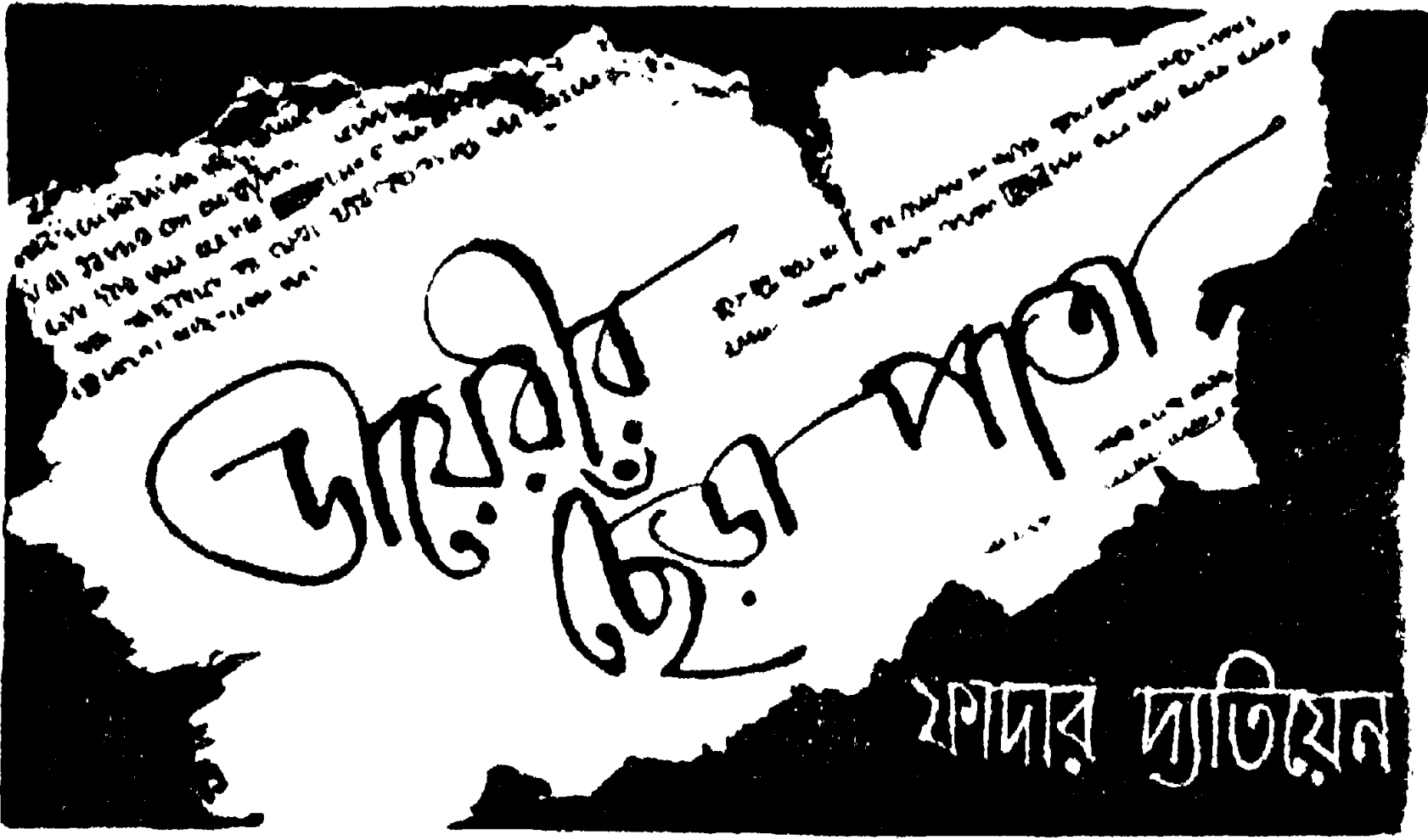


স্বাদ \* গন্ধ \* পুষ্টির  
একত্র সমন্বয়



সব বড় দোকানেই পাবেন

হিন্দুস্থান ডেয়ারী এণ্ড ফার্ম  
কলিকাতা-২৮



**মুসাফির জহুরী সদাগর**

বাম তার সাধনা। শিশুকালে অমর করে বলতাম, আমার সাধের সাধনা। অমরই চোখের উপর তরতর করে বড় হলে সে, কোল ছেঁড়া পুকল ধরলে, পুকল ছেঁড়ে প্রেসিডেন্সি; এম এ পাশ করে পেরিয়ে এল তার নিজস্ব সাধনাক্ষেত্র থেকে, তারপর বাপমার সাধসার্থি উপেক্ষা না করতে পেরে, সর্দি করে, সধনী স্ত্রী হয়ে ঢুকল সাধসার্থি-বাড়িতে। গহ শূকুরবার সর্দিত হল তার সাধভক্ষণ।

বাবাজীঘর সাধসার্থি সাধও বাটে, খাঁটিও বাটে, মার্ভিল মনুষ্য, পক্ষীরত, সুপুরুষ। তবু সাধনার মানের ব্যুত্ব্যুতে ভাবটা কিছতেই কটল না। সে অমন আকর্ষণ-পিণ্ড মেয়ে, আর তার স্বামী কিনা বিজনেসমান! কমলার বাবসা!

[বোমা ফাটল কয়েকটা; আকাশ ফাটল গুলির আওয়াজ; বাপারটা দেখতে গেলাম জানলার সামনে দাঁড়িয়ে। অচ্ছা বলুন তো, সাধনার কথাটা বলছিলাম কেন? ... হ্যাঁ, দেখুন না : সওদাগর হলে চৌকশ শিক্ষিত অর্থগণনীতি পর্যন্ত একটু নাক কুঁচকান, সেক্ষেত্রে অন স্বীয় সংস্কৃতিবান পুরুষেরা যে বাণকজনকে পাত্তা দেবেন না, এতে আর আশ্চর্য কি? তাই ভেঁনিয়াকেও ধর্তবীর মধ্যে আনেননি কেউ। বেঁনিয়ৈ তার সম্বন্ধে চূপ, তেভনোও তাই; শাদনী শূধু তার কথা উল্লখ করেছেন, তাও শূধু গলপ ডর জনাই। অথচ ভেঁনিয়ৈ ভদ্রলোকটি ছিলেন ভরি ভদ্রস্বভাব, অন্যের কথা যখনই পেড়েছেন, নৌজেনো ফাঁক পাড়নি এতটুকু।

ফরাসি মুল্লুক থেকে ভারতগত পর্যটক-কুলে তাই ভেঁনিয়ৈ কুলপতি ছিলেন—পাইওনীয়র। তার আগে যারা এসেছেন—ফিচ (১৫৮৩), মিল্ডেনহল (১৫৯৯), হাঁক্স (১৬০৮), টমাস বেস্ট (১৬১১)

সর টমাস বেস্ট (১৬১১)—তার কেউ ফরাসি নন। ফরাসি যারা—এ বেঁনিয়ৈ তেভনো, শাদনী-তারা তাই ভেঁনিয়ৈ পরবর্তী অগনতুক। তাই ভেঁনিয়ৈ চয়ে তার উচ্চশিক্ষিত। ভারত থেকে ফিরে পাণ্ডিত্যপূর্ণ বহু লিখিত-দার্শনিকতা-ঘোষা ভ্রমণ বৃত্তান্ত। তাই ভেঁনিয়ৈ ভ্রমণক হিন্দী কিন্তু জন-প্রিয়তার টিকা মেরে দিয়েছে সবার উপর; লোকের কাছে মনীষীর ভাবুকতার চেয়ে ব্যায়াম তথা ও অন্তরঙ্গ ভঙ্গির আবেদন চিরকালই বেশি। 'তুরস্ক, পারস্য ও ভারতে ছ-দফা পরিভ্রমণ'—১৬৭৬-এ প্রকাশিত তাই ভেঁনিয়ৈর এই বইটি বেরবার সঙ্গে সঙ্গে কলকাতার বাজারে ভৌক খেলিয়েছিল। নবদশ শতক ফরোবার আগেই পনেরটা সংস্করণ; ইংরেজি তর্জমাটির পর্যন্ত পাঁচ এডিশন কাবার। লেখক জীবিতসত তাই ভেঁনিয়ৈ ততদিনে কেউকেটা রীতিমতো,

বাজপ্রসাদে ব্যারন, অব ওবন্, খেতাবে ভূষিত।

জাত-বেনে এই তাই ভেঁনিয়ৈ; আর তেমনি পাঁচ পর্যটক। জন্মছিল ১৯০৬-এ, শারিসে, এক প্রোটেষ্ট্যান্ট পরিবারে; বইশ ছয়ের মধ্যেই নাকি চেষ্টা ফেলিয়েছিলেন বেরোপের আট-আট দেশ, 'তিরিশের কাঠায় হাতছানি দিল প্রাচী'। একবার নয়, দু'বার নয়, তার প্রাচ্যাত্তর রেকর্ড ছুঁতে গিয়েছিল। শূধু পরলা দফাতে পারস্যে সে ইতি, বাকি পাঁচবারই তিনি ভারতে ঘুরেছিলেন; ভ্রমণসূচীর মধ্যে ছিল সুরাট, আগ্রা, দক্ষিণ ভারত, ঢাকা...। তৃতীয় যাত্রার গোরাতে তিনি ইনকুইজিটর জেনারেলের কাছে সাদরে অভ্যর্থিত হন : তার 'প্রোটেষ্ট্যান্ট বাইবেলটি' সঙ্গে নিয়ে হাননি, আর ঘোষণা করতেও ভেলেনি যে পিতামাতা উভয়েই প্রোটেষ্ট্যান্ট—অর্থিং কিনা তিনি নিজে 'ধর্মপ্রস্ট কথলিক' নন। পঞ্চম ও ষষ্ঠ যাত্রার ফাঁকে সম্ভবতঃ শতম বৎসরে পা দিয়ে তাই ভেঁনিয়ৈ বিবাহ করেন।

গোলকুন্ডার হীরকখনি ছিল তার এক বিশেষ গম্ভীরা—তিনি মুন্ডা বেচেতেন, হীরে কিনতেন। অবশ্য মৃগনাভি [সর্বপ্রস্ট মৃগনাভি পাওরা যেত ভূটানের কমতরী-মৃগ থেকে], bezoar [ছাগজঠের লম্ব এক প্রকার শক্তি পিণ্ড, বিবহর বলে খ্যাত—হীরকপ্রসবা গোলকুন্ডা এতেও ধ্বংসতম]—এগুলিও লেনদেন করতেন মুসাফির সম্ভাবনা থাকলে। হীরেতে ছিলেন দস্তুর-মতো বিশেষজ্ঞ, বাহাদুর জহুরী।

চরিত্রগুণেও ঘাটীত ছিল না কেনো! অস্থল্যে ছিল তার স্বভাববিরুদ্ধ। আড়াই লক্ষ কিলোমিটার ভ্রমণালেত মুসাফির লেখক

প্রকাশিত হল

**সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়-এর**

জ্বালাময় দিন রাত্রির কাহিনী

**বহুত্তের বাইরে**

৭.০০

এই লেখকের আর একখানি উপন্যাস

**রূপালী মানবী** ৬.০০

---

বিশ্ববাণী প্রকাশনী ॥ ৭৯বি মহাত্মা গান্ধী রোড ॥ কলিকাতা-৯

এক উৎসর্গপত্রে রাজা চতুর্দশ লুইয়ের উদ্দেশ্যে লেখেন, "নতুন করে সাগর-পাড়ি এ বয়সে আর সম্ভব নয়; তাই স্বদেশের সেবাকর্মে এই অক্ষমতায় লিঙ্কিত হয়ে লিখতে বসেছি—যা দেখেছি তার বিবরণ..." জানি, অমর ভাষায় নেই সৌষ্ঠব বা সৌম্যতা, তবু বিচিত্র, ঔৎসুকাজনক ও গুরুত্বপূর্ণ বহু তথ্যের সমাবেশ এতে ঘটেছে; সর্বোপরি এতে অগাগোড়া রক্ষা করেছি সত্যক সত্য ভাষণের পরাকাষ্ঠা—যার জন্য এই বই সাগরে পঠিত হবে।"

এই দূর যাত্রায় তার সাহসিকতা ও প্রশংসা কড়ার মতো। কত-না শুনিয়েছিলেন "দুর্গম ও বিপজ্জনক রাস্তাঘাটের কথা, যেখানে পিল্পিপল্ল করছে বাধসিঙ্গি অর নরপশুরা..." তবু পিছপা হননি একবারও যম্য পরিপূর্ণ দক্ষিণবোধ ও সহৃদয় আন্তরিকতার সঙ্গে তিনি অনুবর্তীদের অশ্বস্ত করে গেছেন, হিংস্র জন্তু কানোয়ারেরা অবগোই আছে; আর মনুষ্যের প্রসঙ্গে : "পরদেশীর প্রতি তাদের অকৃত্রিম সৌহার্দ্যের পরিচয় পেয়েছি সবত্র।"

ব্যক্তিগত সততাহেতু তিনি সংশয়ের উদ্বেগ। "সুরোপের তুলনার ভারতে শুল্ক ফাঁকি দেওয়ার সুযোগ চের বেশি..." এটা ভেবেও এমন কি গোপন লেনদেনের চুক্তির পাল্লা সাঙ্গ হবার পরেও প্রদেয় পাঁচ-শতাংশ মাশুল তিনি স্বেচ্ছায়—স্বাধীনভাবে চুকিয়ে দিয়েছেন। একবার ইংরেজ ও ওলন্দাজ বণিকদের হয়ে ষাট হাজার টাকা মূল্যের bezoar কেনার পরে বিক্রেতারার তাকে কিছু উপহার গ্রহণের অনুরোধ জানায়; তিনি তা প্রত্যাখ্যান করেন। বরং



শুধু চলমান বলদের সার

তিনি প্রস্তুত রাখেন, bezoar-প্রসূ দুয়েকটি ছাগল তারা যেন তাঁকে জোগাড় করে দেয়। তারা ছাটি ছাগল এনে হাজির করল। তাভের্নিয়ে বিনামূল্যে তাদের নিতে

রাজি হলেন না, পুরো দমটা মিটিয়ে দিলেন। ফাউ, ফালতু, উপরি—এসবের প্রতি তিনি ছিলেন নির্লোভ।

এমন সাধু সদাগর যে সাধামতো সাচ্চা খাই বলবেন, সেটা স্বাভাবিক। পরশু এই বৃত্তান্ত স্বাদুও বটে, লিখবার সময়ে তাভের্নিকে মনে রেখেছেন তার সম্ভাব্য পাঠিকাদের কথা, যারা নিজ নিজ প্রবণতা অনুযায়ী নানা খুঁটিনাটি প্রশ্নবাহে জর্জরিত করত তাকে—জীবনযাত্রার ধরন কমন ঐ ভারত নামক দেশটিতে, কেমন বশভূষা পরে সেখানকার মেয়েরা, আর তারা কীক জবলন্ত চিতার অগুনে পড়েয়ে মারে নিজেদের—এমনি রাজারো জিজ্ঞাসার কেরো। তাভের্নিয়ে নিশ্চিত ছিলেন তার এই মহিলা-মহলে বেলাফতে করে পড়বে।

পথের পাঁচালি

ঘোড়, গাধা কি যজ্ঞবের ক্যারভান ভারতে দেখা যায় না, দেখা যায় শুধু তেলমান বলদের সার। প্রতিটি গাভালিক য থাকে বাবে হাজার পর্যন্ত যণ্ডের চলেপ্র য, প্রতিটি যণ্ডপায়ে দেড়শো থেকে পোনে দুশো কিলোগ্রাম ওজনের বোঝা। একবার যদি কোনো সঙ্কীর্ণ পথে অমনই এক যণ্ডবারায় মুখোমুখি পড়ে যান, দুদিন কি তিনদিন পর্যন্ত আপনাকে অপেক্ষা করতে হতে পারে—যতক্ষণ না শেষ ষাড়টি পর্যন্ত আপনাকে আতিক্রম করে যায়। এই ষাড়-বাহিনীর ব্যাপারী যারা, তার একমাত্র এই ষাড়ের পিঠে পণ্যচালানোর ব্যক্তিকেই আঁকড়ে থেকে জীবিকা উপার্জন করে। খব বাঁধে না কোথাও; পাশে বউ কাঁখে বাচ্চা নিয়ে যাবার বেদের মতো আঙ এখানে কাল ওখানে উড়ে বেড়ায়। এই শিকড়হীন সমাজেও কিন্তু শিকড় গেড়েছে গোষ্ঠীভেদ; চালানের পণ্যভেদ অনুযায়ী এরা চার গোষ্ঠীতে বিভক্ত; এক গোষ্ঠী শুধু চাল বস, আরেকটি শুধু ডাল, তৃতীয়টি গম, চতুর্থটি নুন। সুরাট এমন কি কন্যাকুমারিকা থেকে আসে এই নুন। দুই ক্যারাভানে যদি মোলাকাত হয় সামনা সমনি, তাহলে আর কক্ষে নেই। পথ-ছাড়াটা হার-স্বীকরের সামিল, ফয়সালা হয় বক্তারিত্তির পথে।

গোলায় করেও ফসল চালানের দৃশ্য বিরলদৃষ্ট নয় : দুশো পর্যন্ত গোলা সারবন্দীভাবে চলে একেক মিছিলে, প্রতিটি গোলায় দশ বারোটি করে বলদ জোতা, দুদিনকে দুজন করে সশস্ত্র প্রতরী বন্দনরজু মঠো করে ধরে চলে সঙ্গে সঙ্গে—যাতে গোলা উল্টে গোল্ল না যায়।

দূরপাল্লার পথ পাড়ি দিতে হলেও বলদ নেই। ভাড়া করতে না পারলে কিনতে হবে আপনাকে। তবে সবেধান, শিং দেবে



# আর্গিকল

আর্গিকল হেয়ার অয়েল

কেশের অকালপততা ও পতন মিবারণে সহায়তা করে এবং কেশ লৌক্ষ্য বৃদ্ধি করে।

মহেশ লেবোরেটরিস প্রাইভেট লিমিটেড কলিকাতা-১১



এম. ভট্টাচার্য এণ্ড কোং প্রাইভেট লিমিটেড ৭০, নেতাজী সুভাষ রোড, কলিকাতা-১ ফোন : ২২-২৫৩৬



কিনুন। ফুটখানের বৈশি লম্বা হয় যদি, বাতিল করুন। নইলে মশার কামড়ে তিতিবিরক্ত বলদমশায় মণ্ডখানিকে পশুচাঙ্গকে গোঁৎ খাওয়ালেই ঐ আখাম্বা ছুঁচোলো শূণ্ণফলা আপনার পেট ফাঁসাবে। এ ছাড়া 'ভাড়ে কা গাড়ি' ভি হায়, জোড়া বলদে টানা, দিনে এক টাকা রেট—সুরট থেকে আগ্রা পৌঁছে দেবে চল্লিশ দিনে।

নইলে আছে মনুষ্যবাহিত বিশুদ্ধ ভারতীয় পাঙ্কিকর। বেয়ারা দু'জন, কিংবা—দিনে ষট কিলোমিটার পেরোতে হলে—কাঁধ ঝলাবার জন্য, আরো ছ'জন। বেতন : মাসে চার টাকা; ষট দিনের জন্য দশ। আর যদি আভিজাত্য চান ত হলে সপো থাকবে আরো কুড়ি-শতজন সিপাই—তীর, ধনু, আর বন্দুকধারী সিপাই—আর একটা নিশানধর। ঐভাবেই ইংরেজ অক ওলন্দাজ সাহেবরা যাতায়াত করে থাকে, আপন আপন কোম্পানির ইচ্ছান্তের কাণ্ডা উত্তোলন করে।

পাঙ্কিকটি সমতল পথে দিবা নেচে নেচে অবাধে চলে; কিন্তু যদি পথে পড়ে নদী? আর যদি সেই নদীতে না থাকে সাঁকো? ধরার পরে নদী খরস্রোতা, নৌকো ও কালাধরী। সহজ দিশি পথখাই সবাব সেরা : বুক আর পেটের মাঝখানে বায়ুপূর্ণ ছ'গচম এঁটে ভেসে চলে যান—আর বাচ্চাদের নিয়ে যান মাটির হাঁড়িতে ক'সিয়ে...

যেতে যেতে দেখবেন—ময়ূর ভারতে অগ্নিস্ত। খুব উপাদেয় এর মাংস—টিকিরই মতো। কিন্তু তাই বলে লোভে পাড়ে যেখানে-সেখানে শিকার করে বসলে পশত তে হতে পারে। পারস্যের এক ধনী ব্যবসায়ী হিন্দু অণ্ডলে ময়ূর মেরেছিলেন—মূল্য দিতে হয়েছিল : কশাঘতে নিজেও প্রাণ। মুসলমান তল্লাটেই ময়ূর-ভোজের প্রশস্ত স্থান। তবে ধরাটা ঝঞ্জাট। এই বেশ কাছাকাছি এসেছিল, মানুুষের টিকি দেখামাত পলকে উধাও—জগলে; চম্পটে ওস্তাদ, পিছ-খাওয়া করলে জংলা কাটা আপনার জামা-ই ছিঁড়বে শূদ্র, চিড়িয়া মিলবে না। মিলবে রাতে, অলপায়সে। রাতে ওরা গাছের ডালে এসে বসে। পশ্চিমটি এইরকম : নিশেন উড়িয়ে তাতে আকবেন একটি ময়ূর, পতাকাদণ্ডের উপর রাখবেন দুটি জ্বলন্ত মোমবাতি; ময়ূরেরা এসে যেই গলা বাঁজাবে ঐ দণ্ডের দিকে, বেঁধে-রাখা ফাঁসে আটকে যাবে।

পশুপক্ষীর প্রতি ভারতীয়েরা বড় কৃপাপরবশ। শূদ্র যে নিধনেই পরাম্ভুখ তা নয়, সেবাতেও সমুৎসুক। এদেশে হাসপাতাল আছে গাইয়ের জন্য, ষাঁড়ের জন্য, বাঁদরের জন্য। আমেদাবাদে প্রতি শূর ও মগলবারে বানর-ভোজন হয়। বানরগুলো এমন অভ্যস্ত হয়ে গেছে যে



রাতে ওরা গাছের ডালে এসে বসে

ঠিক দিনে ঠিক জায়গাটিতে সমবেত হতে ওদের ভুল হয় না। উল্টে, কোনোদম খাদ্যদানে গলতি দেখলে, খেপে উঠে বাড়ির ছাদের টালি তছনছ করে দেয়। বাঁদরের যেখানে আছে, কাকের উপদ্রব সেখানে কম : হতচ্ছাড়া বাঁদরগুলো বেচারী কাকদের ডিমগুলো মাটিতে ছুঁড়ে ছুঁড়ে ফাটিয়ে দেয়।

**মানুষজন**

আরও অনেক মুরোপীয় পর্যটকের মতোই তাভের্নিয়ে লক্ষ্য করেন, ভারতীয়েরা কাজ করে রয়ে-সয়ে, ধীরে-সুস্থে, ধৈর্য সহকারে; আবেগের অবাধ প্রকাশে তাদের অনীহা—কাউকে হঠকারী কিংবা অগ্নিশর্মা হতে দেখলে নীরবে তাকিয়ে থাকে শূদ্র, এবং ব্যপের হাসি হাসে, অমিতব্যয়ী, অপচয়ী ব্যক্তির উদ্দেশে যেমন হেসে থাকে লোকে।

খয় ভাত, শূদ্রই ভাত; রুটির দেখা মিলবে মৃদলমানী পাকশালায়। পশু হত্যায় বিতৃষ্ণার করণ—কোনো মৃত আত্মীয়-বন্ধু ঐ পশুদেহে পাপের প্রায়শ্চিত্ত-রূপে জন্ম নিয়ে থাকতে পারে এই বিশ্বাস; অজ্ঞাতসারে প্রিয়জনের রক্তপাতে হস্ত কলঙ্কিত হতে পারে, এই ভীতি।

জন্মান্তরে এই আস্থা এতটাই দৃঢ় মনে যে, মৃত্যুর আগে বহু হিন্দু মাটির তলার

টাকা পুঁতে রাখে, যাতে পরজন্মে তাকে দীনদরিদ্র চিক্কুক হয়ে জন্মতে হলেও তার অর্থাত্যাব না ঘটে; এ জন্মের সঙ্কলতার টাকা ও-জন্মের দারিদ্র্য উপকার দেবে। তাভের্নিয়ে একবার ছশো টাকার একটি অকীক কেনেন। বিক্রেতাটি তাকে বলে, মণিটি সে চল্লিশ বছর মাটির তলায় রেখে দিয়েছিল, এখন রেখে দেবে প্রস্তুট টাকাটা; ১ টাকা বা মণি—দুটোই তার পক্ষে একই কথা। আরেকবার আরেকজনের কাছে বাষাটটি হীরক কিনবার কালে বিক্রেতার খেদোত্তি শোনেন : মৃত্যুর পরে যাতে উপযোগে আসে, সেজন্য জীবনের পণ্ডাশ বৎসরব্যাপী অক্লান্ত পরিশ্রমে এই মণির সত্ত্ব করিছিল সে—আর দুর্ভাগ্য দেখেন, অভাবের তাড়ায় এ-জন্মেই কিনা সেই সম্পদে হাত পড়ল।

অসমীরারা, যারা পৌত্তলিক হয়েও লবঙ্গ না করে সমাহিত করে থাকে, তাদের রাজার মৃত্যুর পরে রক্তসেই সমাধিস্থ করে তার বিস্তসম্পদ সমেত। বিষ খেয়ে আত্মহনন করে তার প্রিয়তম পত্নী আর তার প্রধান কর্মচারীরা; যাতে তার সপ্নে গোর পেয়ে পরকালেও তার পরিচরীর আত্মোৎসর্গ করতে পারে। আর শূদ্র, কি তাই? মহীপালের সপ্নে মহীতলে যায় একটি হাতি, আধ ডজন ছোড়া এক ডজন উট (?) আর অসংখ্য শিকারী কুকুর।

শাহজাহানী আমলে ব্যক্তিগত নিরাপত্তার সুব্যবস্থা সম্পর্কে তাভের্নিয়ে প্রশংসা-মুখর। সর্বব্যাপারে আরকা-বাহিনী এতদূর পর্যন্ত কঠোর ও সতর্ক যে চুরি-

**কিন্তুতে টানজিস্টর**

মাম ১০৫ টাকা  
গ্যারান্টিমুক্ত, মাসিক  
৫ টাকা কিন্তুতে  
পশতক গ্রামে ও শহরে

প্রেরণযোগ্য ও বাক্ষ অল ওয়াল্ড পোর্টেবল  
টানজিস্টর। আবেদন করুন :

**SHEBA SALES (19)**  
1/35, Roop Nagar Delhi-7.

**বিনাবসী**  
সিক্ক ও তাঁতবস্ত্রের  
ঐচ্ছিত্র্য

**ব্যানার্জি ব্যাস**

বড়বাজার · কলিকাতা-৭  
ফোন: ৩৩-৯০৫৪

জন্মারি জনা কাউকে তৎকালে শাস্তি পেতে হত না। এদিকে তাঁর মতে, পৌত্তলিক ভারতীয়েরা সত্য পরমেশ্বরের বিষয়ে অজ্ঞ ও অন্ধ হলেও তাঁর দেখেশুনে স্বীকার করতে দ্বিধা করেননি। স্বভাবে নৈতিকতার তারা সাধু জীবন বাপন করে থাকে। পক্ষীর প্রতি অবিশ্বস্ততর দৃষ্টিতে বিরল, ব্যাভিচারের দৃষ্টিতে বিরলতর;

অম্বাভাবী অপরাধের কথা কখনো গোচরে আসে না। এমন ঘটনা কিংবা দুর্ঘটনা যাতে না ঘটতে পারে, সেইজন্যই বাপমা সাত-আট বছর বয়সেই তাঁদের সন্তানদের বিয়ে দিয়ে দেন।

আর ভারতীয়দের বৃদ্ধিসূক্ষ্ম? উঁচু কপালে যুরোপীয়দের লেখক জানিয়ে দিতে ভেঙেন না, মননে ও স্ফূর্ত্যবোধে তারা কম

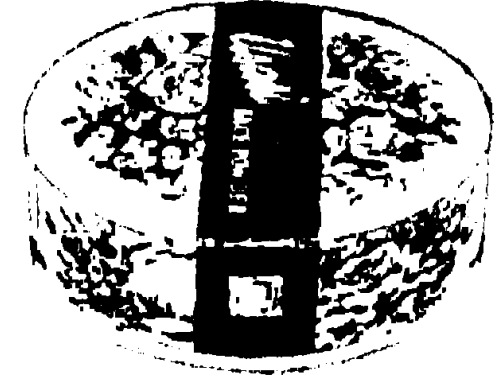
যায় না, পরন্তু অর্থনৈতিক হিসেবপত্র ও বিনিময়েও ইহুদীদের মতোই দড়। আর একটি ক্ষেত্রে তারা সাহেব-আদমিরই সগোত্র : শ্বেত বর্ণের প্রতি অদম্য তাদের অনুরাগ; তাদের মনোহরণ করে শত্রুতম মৃত্তো, শত্রুতম হীরে, ধবলতম রুটি এবং অবশ্যই গৌরাঙ্গতমা গৃহাঙ্গনা।

[ ক্রমশ ]



বেঙ্গল কেমিক্যাল-এর

**প্রিয়া**  
স্নো



**ডুসমা**  
ফেস  
পাউডার



রূপের এ-তুই সহচরী, গরি গরি, কী লাভণ্যে দিল তোমার অঙ্গ ভরি'

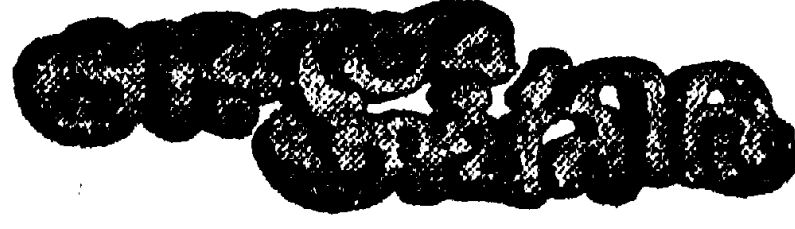
প্রবাসে সারা মুখে মাখুন কোমল-স্নিগ্ধ প্রিয়া স্নো... তারপর আলাতো ক'রে কুলিয়ে নিল রেশমের মত মিহি সোভায়ম ডুসমা ফেস পাউডার। এবার চেয়ে দেখুন তো! শিশির-ভেজা পাখুর মত কী কমলীয় সুন্দর মায়ায় হয়ে উঠেছে আপনার মুখশ্রী।

কস্মেটিক ডিভিসন  
বেঙ্গল কেমিক্যাল  
কলিকাতা বোম্বাই কানপুর  
দিল্লী মাদ্রাজ পাটনা

## উন্নত দেশগুলির পরিপ্রেক্ষিতে...

উন্নত দেশগুলিকে যদি পর্যায়ক্রমে সাজিয়ে দেওয়া হয় তবে বিশ্বের প্রথম পাঁচটি উন্নত দেশ হল যথাক্রমে মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র, সোভিয়েত যুক্তরাষ্ট্র, জাপান, পশ্চিম জার্মানী এবং ব্রিটেন। ১৯৬৯-৭০ সালে মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের জাতীয় আয় হয়েছে এক হাজার বিলিয়ন ডলার। তবে কানাডা, ফ্রান্স, ডেনমার্ক, ইটালী প্রভৃতি দেশও দ্রুত উন্নতির পথে এগিয়ে যাচ্ছে এবং এই দেশগুলিও প্রথম শ্রেণীর উন্নত দেশ হিসাবে বিবেচিত। ১৯৬৮ সালের জনপ্রতি জাতীয় আয় (১৯৬০ সালের স্থির মূল্যস্তরের ভিত্তিতে) কানাডা, ফ্রান্স, ডেনমার্ক ও ইটালীতে ছিল যথাক্রমে ২৫২৯ ডলার, ২১১৪ ডলার, ১৮৬৮ ডলার এবং ১৯৯০ ডলার। এই দেশগুলির মধ্যে ইটালীর দ্রুত উন্নতি লক্ষণীয়। ১৯৬০ সালের মূল্যস্তরের ভিত্তিতে ইটালীর বাৎসরিক জনপ্রতি জাতীয় আয় ১৯৬৯ সালে ছিল ৭০৮-৫ হাজার লিরা, অর্থাৎ, প্রায় নয় হাজার টাকার কাছাকাছি। (প্রসঙ্গত উল্লেখযোগ্য 'দেশ' পত্রিকার ৯ই জানুয়ারীর সংখ্যায় ইটালীর উত্তর এবং দক্ষিণ অংশের জাতীয় আয় সম্পর্কে যে পরিসংখ্যান দেওয়া হয়েছিল তা শত টাকার ভিত্তিতে না হয়ে হাজার টাকার ভিত্তিতে হবে; হিসাবের ভুলের দরুন শত টাকার ভিত্তিতে লেখা হয়েছিল।) ১৯৬৪ সাল থেকে ১৯৬৯ সাল পর্যন্ত ইটালীর জাতীয় আয় বৃদ্ধির গড় হার হচ্ছে শতকরা ৫.৭ ভাগ।

কিন্তু জাপানের উন্নতি বিস্ময়কর। অর্থনৈতিক উন্নয়নের যে ধারা জাপানে দেখা যাচ্ছে তার ভিত্তিতে অনেক বিশেষজ্ঞ মনে করেন, আগামী দশ বছরের মধ্যে জাপান বিশ্বের দ্বিতীয় সর্বোৎকৃষ্ট উন্নত দেশ হবে। ১৯৫২ সাল থেকে ১৯৬৮ সাল পর্যন্ত মোট ১৭ বছরে জাপানে জাতীয় আয় বৃদ্ধির গড় হার হচ্ছে শতকরা ৯.৬ ভাগ (যা পৃথিবীর যে কোন দেশের জাতীয় আয় বৃদ্ধির হারের চেয়ে বেশি)। পশ্চিম জার্মানীও দ্রুত এগিয়ে যাচ্ছে এবং বেশ কয়েক বছর আগেই ব্রিটেনের চেয়ে এগিয়ে গেছে। যে দেশগুলি বর্তমানে উন্নত বলে স্বীকৃত সেগুলি চিরদিনই এমন ছিল না। ব্রিটেনের কথা স্বতন্ত্র। বিরাট সাম্রাজ্যের অধিকারী হয়ে ব্রিটেনে সবার আগে উন্নত হতে পেরেছিল। শিল্প বিপ্লব শুরু হওয়ার সঙ্গে সঙ্গে উৎপাদিত সামগ্রী পৃথিবীর বিভিন্ন দেশে বিক্রী করার সুবর্ণ সুযোগ পেয়েছিল। ফ্রান্সের পক্ষেও এই সুযোগ ঘটেছিল। মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র গত শতাব্দী পর্যন্ত ব্রিটেনের কাছ থেকে প্রচুর সাহায্য পেয়েছে। রাশিয়ার পাক-বিপ্লব যুগে বৈদেশিক সাহায্য যথেষ্ট নেওয়া হয়েছিল।



দ্বিতীয় মহাযুদ্ধের কয়েক বছর আগেও সোভিয়েত যুক্তরাষ্ট্রে জার্মান কারিগরি বিশেষজ্ঞরা আমন্ত্রিত হয়েছেন। কানাডার অর্থনৈতিক উন্নয়নও বৈদেশিক সাহায্যের উপর নির্ভরশীল ছিল। দ্বিতীয় মহাযুদ্ধের পর জাপান এবং পশ্চিম জার্মানী বৈদেশিক মূলধনের সাহায্যে অভূতপূর্ব উন্নতি করেছে। বৈদেশিক সাহায্যে জাপান এবং পশ্চিম জার্মানীর উন্নয়নের পর এটাই প্রমাণিত হয়েছে যে, বৈদেশিক সাহায্য গ্রহণ করা এবং তার উপযুক্ত ব্যবহার করা এক জিনিস নয়। দ্বিতীয় মহাযুদ্ধের পর ইটালীও মার্শাল পরিকল্পনায় প্রচুর সাহায্য পেয়েছে; বিশ্বব্যাংকও দীর্ঘকালীন ঋণ হিসাবে ইটালীকে প্রচুর সাহায্য করেছে। গত দশ বছরে ইটালীও অর্থনৈতিক ক্ষেত্রে প্রভূত উন্নতি করেছে। কিন্তু উন্নতিকামী দেশগুলি যে পরিমাণ বৈদেশিক সাহায্য পাচ্ছে সে অনুপাতে উন্নয়নের পথে অগ্রসর হতে পারছে না কেন? স্বাধীনতার পর ভারতের অর্থনৈতিক উন্নয়ন আশানুরূপ হয়নি। ভারতে বৈদেশিক সাহায্যের পরিমাণ একেবারে কম হয়নি। ১৯৬৭-৬৮ সাল পর্যন্ত ভারতে মোট বৈদেশিক সাহায্যের পরিমাণ হয়েছে ১৫, ৩৬৭ মিলিয়ন ডলার; কিন্তু তার মধ্যে ব্যবহৃত হয়েছে ১২,৫০৬ মিলিয়ন ডলার। অর্থাৎ, ২,৮৬১ মিলিয়ন ডলারের সাহায্য পারার সুযোগ থাকার সত্ত্বেও ভারতের পক্ষে তার ব্যবহার করা সম্ভব হয়নি। এই বিপুল পরিমাণ বৈদেশিক সাহায্যের ব্যবহার করতে না পারার কারণ বিশ্লেষণ করলে দেখা যাবে এর জন্য দায়ী হল ভারতের অনগ্রসর অর্থনৈতিক কাঠামো। বৈদেশিক সাহায্যানান্য প্রকারের হাতে পরে : বিদেশ থেকে ঋণ অনুদান (Grant), অথবা বিদেশী প্রত্যক্ষ বিনিয়োগ (direct investment) ইত্যাদি সবই বৈদেশিক সাহায্যের অন্তর্ভুক্ত। বৈদেশিক সাহায্যের পরিমাণ কম করে গ্রহণ করা যেতে পারে যদি বস্তানি থেকে আয়ের পরিমাণ বাড়ানো সম্ভব হয়। ১৯৫২ সাল থেকে ১৯৬৮ সাল পর্যন্ত মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের বস্তানি বৃদ্ধির গড় হার হয়েছে শতকরা ৫.৯ ভাগ। কিন্তু এই সময়ের মধ্যে জাপান, পশ্চিম জার্মানী এবং ইটালীর বস্তানি বৃদ্ধির গড় হার হয়েছে যথাক্রমে ১২.৬ ভাগ, ১১.৮ ভাগ এবং ১৪.৬ ভাগ। ইটালীর বস্তানি বৃদ্ধির হার সবচেয়ে বেশি। ভারতে চতুর্থ পাঁচসালী পরিকল্পনায় শতকরা ৭ ভাগ হারে বস্তানি বাড়ানোর কর্মসূচী গৃহীত হয়েছে। কিন্তু এখন পর্যন্ত এই লক্ষ্যে যাওয়া সম্ভব হয়নি।

বস্তানি বাজারে আজ জাপান মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের অন্যতম প্রধান প্রতিযোগী। এমন কি মার্কিনী বাজারেও জাপানী জিনিসের অনুপ্রবেশ ঘটেছে। পশ্চিম জার্মানীতে জাপানী টেপ-রেকর্ডার অথবা সুইজারল্যান্ডে জাপানী ঘড়ির বিক্রী দেখলেই বোঝা যায় বস্তানি বাণিজ্যের কী প্রভূত উন্নতি জাপানে হয়েছে। ভারতের পক্ষে দ্রুত অর্থনৈতিক উন্নয়নের জন্য বস্তানি বাণিজ্যের উপর নব্যধিক গুরুত্ব আরোপ করা দরকার। কৃষিক্ষেত্রে আমাদের উন্নতি আশাপ্রদ; কোন অঞ্চল না ঘটলে তীব্র খাদ্য সংকটের সম্মুখীন হওয়ার সম্ভাবনাও বিশেষ নেই। এখন বস্তানি বাণিজ্যের উন্নতি যাতে দ্রুত হয় সেদিকে দৃষ্টি রেখে শিল্পোন্নয়নের কর্মসূচী অনুসরণ করা দরকার। ক্ষেত্র বিশেষে আমদানির বিকল্প জিনিসের উৎপাদন নিশ্চয়ই করতে হবে। কিন্তু বেশি গুরুত্ব আরোপ করতে হবে বস্তানি-শিল্পগুলির উন্নয়নের উপর। তাছাড়া বস্তানিযোগ্য সামগ্রীর মন উন্নয়ন, ব্যয় হ্রাস এবং নতুন ধরনের জিনিস রপ্তানি করার প্রচেষ্টা, প্রভৃতি কর্মসূচী তো অনুসরণ করতেই হবে। পশ্চিম জার্মানী দ্বিতীয় মহাযুদ্ধের আগে অবিভক্ত জার্মানীর একটি অংশ ছিল, এবং তখনই ঐ দেশ যথেষ্ট উন্নত ছিল। জাপান সম্পর্কেও কয়েকটি কথা মনে রাখা দরকার। দ্বিতীয় মহাযুদ্ধের আগেও জাপান উন্নত দেশ ছিল। অর্থনৈতিক উন্নয়নের পথে জাপানের "Take off" পর্যায় ছিল ১৮৭৮ সাল থেকে ১৯০০ সালের মধ্যে। বহু বাইরের কারণ জাপানের অর্থনৈতিক উন্নয়নের পক্ষে সহায়ক হয়েছিল। কৃষিক্ষেত্রে উন্নত ধরনের চষ-ব্যবস্থা চালু করে জাপান দুটি সমস্যার সমাধান করেছে—একটি হল খাদ্য সমস্যা এবং আরেকটি হল শিল্পক্ষেত্রে একান্ত প্রয়োজনীয় কাঁচা মাল যোগানের সমস্যা। অবশ্য জাপানকেও বহু জিনিস আমদানি করতে হয়। কিন্তু তবুও জাপানের পক্ষে স্বয়ংসম্পূর্ণ উন্নয়ন অর্জন করা বহু আগেই সম্ভব হয়েছে। ক্ষুদ্র শিল্পের উন্নয়নের পথেও জাপান অগ্রণী। ভারতের পক্ষে অবস্থা অনুরূপ নয়। তাই জাপানের পক্ষে বৈদেশিক সাহায্য ব্যবহার করা যেভাবে সম্ভব এবং যতটা সার্থক হয়েছে ভারতের মত উন্নতিকামী দেশের পক্ষে তা কখনই সম্ভব নয়।

ভারতের পক্ষে দ্রুত শিল্পোন্নয়ন অর্জন করা এবং অর্থনৈতিক স্বয়ংসম্পূর্ণতা (Self-sustaining Growth) অর্জন করার পক্ষে অনেকগুলি উপাদান প্রতিবন্ধক হয়ে দাঁড়িয়েছে। এমনিতে মূলধনের অভাব, শ্রমিকদের স্বল্প উৎপাদনী শক্তি, প্রভৃতি কারণ তো আছেই। আমাদের দেশে যে হারে কর্মসূচী বেকার শ্রমিকের সংখ্যা বাড়ছে তার মোকাবিলা করতে হলে শিল্প-কাঠামোর



পরিবর্তন প্রয়োজন। দ্রুত শিল্পোৎপাদনের হার বাড়তে হলে অথবা অর্থনৈতিক উন্নয়নের হার দ্রুততর করার জন্য মূলধন-নিবিড় (Capital intensive) শিল্পগুলির দ্রুত উন্নয়নের প্রয়োজন অনস্বীকার্য। কিন্তু বেকার সমস্যার আশু মোকাবিলা করার জন্য এখনই কয়েকটি শ্রম-নিবিড় (Labour intensive) প্রকল্প গ্রহণ না

করলেই নয়। সমস্যাটি হল শিল্পোন্নয়নের পদ্ধতি নির্বাচন (Choice of technique) সম্পর্কিত, যদিও বেকার সমস্যার মোকাবিলা করার জন্য কয়েকটি শ্রম-নিবিড় প্রকল্প এখনই গ্রহণ করা উচিত, সেগুলির লক্ষ্য হওয়া উচিত এমন কিছু জিনিস উৎপাদন করা যেগুলি আমদানির বিকল্প সামগ্রী অথবা রপ্তানিযোগ্য সামগ্রীর সহায়ক হতে

পারে। ভারতের পক্ষে দ্রুত উন্নতির পথে অগ্রসর হতে হলে শিল্পোন্নয়নের হার আরও দ্রুত বাড়ানো দরকার এবং তার জন্য রপ্তানি শিল্পের উপর সর্বাধিক গুরুত্ব আরোপ করা দরকার।

সুব্রত গুপ্ত

## মিষ্টি হাসি কলিনসের হাসি



তাজা শীতল সুবাস!

সখি, এমন সুবাস তাজা তব শ্বাসে  
ফুলকলি মরে লাঞ্চে!

কী তাজা নিঃশ্বাস! কী ঝকঝকে দাঁত! কী মিষ্টি হাসি!

জীবনকে ভালবাসে যে, ভালবাসে কলিনস।

দীলখোলা হাসির নামই তো জীবন!

রোজ সকালে আর রাতে আপনার দাঁত ব্রাশ করুন  
কলিনস সুপার হোয়াইট টুথপেস্ট দিয়ে।

আহ... **কলিনস**

সুপার হোয়াইট টুথপেস্ট

Regd. User of TM: Geoffrey Manners & Co. Ltd.

# জ্যাতিবিন্দু নদী মাধুরী

॥ ৩ ॥

রা রামানন্দ তাই আন্দাজ করছিল। মাধুরী এখন পানির খেলা খেলছে। হুঁ, খেলা বই কি! আনন্দে বিড়োর ছায়া তির্যাক্তির ঐ খালের ভালে হাট্টু পর্যন্ত জুঁকিয়ে কুচকুচে কোনো হালের গাড়ির ওপর কলসীর মতন গোলগাল নদর কেমরখানা বসিয়ে রামণ শরীরে সাবান ঘষে দুপুরে মতন বসবে কিনার চুল থেকে নান্দিত পর্যন্ত আচ্ছন্ন করে কেউ যদি গলা খালে গাড়িতে আসতে পারে, নিখাৎ যে কোনো মানুষ এই দৃশ্য দেখলে এটাকে খেলই বলবে। দুপুরে মতন কলসীর ঢেঁলা পাকা কঁচাল কোথায় রঙের অগাধ হলদে রোদে এতবড় আকাশে এতবার মত মতি, উটন বাঁয়ে সামনে পিছনে কলসীর মতন সবুজ ফিনফিনে ধুলোর ঘূর্ণি, অসংখ্য মতন চকচকে জল, খট খট করে দুপুরে কলসীরপানির জংগল ও হেলোটা দাম, সাদা ফুল, নীল ফুল, রাজহাঁস, পাতহাঁস, শামুক গুলেলীর গন্ধ—উঁহু, আরও কাকি আছে, কেউ যদি ছবি আঁকতে চাইত, হুঁজল, হুঁজ ও রঙের বাগ কাঁধে ফেনে পাতিশািব বাস থেকে নেমে এতটা রাস্তা রোদ কষ্ট করে হেঁটে রামানন্দর মতন এখানে পৌঁছে যেত হতা তার চোখের পাতা অটকে যেত, নিশ্বাস ভারি হয়ে আসত। কেবল কি মাধুরীর পানির গলা, কেবল কি ওর আগুনের রঙের কাঁধ বেয়ে পিঠ বেয়ে কিলকিলে সাপের মতন টাটা-টমকে র মিষ্টি সুগন্ধ তেজল ফেনার ফুল-তোলা নয়নসখ শায়ার তুলার লুকিয়ে পড়ার নরম ছবি। আর্টিস্ট আরও দৃশ্য দেখত, আরও শব্দ শুনত। হাজার হাজার বিঘা মোছাভেড়ি গংগার বালুর নিচে চাপা পড়ে এখন গালভরা 'সলটলেক জমি' নাম নিয়ে পংগলের মতন ধুলোর ঝড় ভুলে কেমন হা-হা করে হাসছে, হাজার হাজার বিঘা বালুর নিচে মরে হোজ যাওয়া মাছের আঁষটে গন্ধ এখনও যেন একটি-দুটি চিলের নাকে লাগে, দুপুরে

আকাশে উড়ে উড়ে তারা মরা কানা কাঁদে। আকাশে চিলের কাগ, খালের কিনার ঘেঁষা মাদার ও মনসা গাছের বেড়া দেওয়া অক্ষয়ের পোল্ট্রি খাচার লেগহর্ন, রোঙ অ ইল্যান্ড ও পাঁচ রকম দেশী মুরগীর প্রহারে প্রহারে ককড চিৎকার, খালের জলে অক্ষয়ের তিন কুড়ি পাত্তি ও রাজহাঁসের প্যাক প্যাক—তাই হতা, বালুর ওপর দিয়ে ছুটে যাওয়া দমকা হাওয়ার শব্দের সংগে আরও অনেক শব্দ এখানে ভেসে বেড়ায়। এ ছাড়া এখন ফাগুনে মনসা খাচার জলে পা ডেবান মাধুরীর মনোহর ছবিটি বাদ দিয়েও চমৎকার রংবার ছবি অক্ষয়ের ঘরের সামনে পিছনে ফটে উঠেছে। সব কটা মাদার গাছের মাথা লাল ফলের আগুন হয়ে জ্বলেছে।

বলাতে কি, বসন্তের আগমন জ্বলে উঠতে মাধুরী ও মাদার গাছগুলি যেন আড়াআড়ি করে কে কত বেশি সুন্দর হবে পাল্লা দিতে আনন্দ করছে।

কাজের ইচ্ছা ও রং তুলির বন্ধু নিয়ে যদি কোনো গেলী এখানে ছবি আঁকতে আসত

হতা লাওয়া খাওয়াই জ্বল যেত। দিনভর কেবল ছবি আঁকত। কিন্তু রামানন্দ কোনো বেটা শিল্পীকে এখানে আসতে দেবে না। মাধুরীকে নিয়ে কাঁবতা লিখবে? কলসীর মতন চালু হয়ে আসা সুরগোল নদর নিতম্ব, সুন্দরীর সরস প্তন চিবকে, অন্ধকার চুল— এইসব নিয়ে ইনিরে-বিনিরে কুটক্যালে কাঁবাচর্চা? আসুক না কোনো কাঁবি। মাথায় চাট্টি মেরে রামানন্দ এখান থেকে যদি কাঁড়িয়ে না দেয়। মাধুরীকে নিয়ে অক্ষয়কে নিয়ে গল্প লিখবে? এক জোড়া পায়রার সুখের জীবন, লাল টালি ছাওয়া ঘর, মাদার ও মনসা গাছের বেড়া, হাঁস মুরগির ব্যবসা? মাছের ভেড়ি খুইয়ে বৃষ্টি করে ব্যবসাটা না ধরলে অনেক ভেড়িওয়ালার মতন অক্ষয় কোথায় ভেসে যেত। ঐ যেমন পরাশর। মাঠের ধারে একটা ছাতিম গাছের নিচে বসে এখন বেল শশা কলা বেচে। কটা মানুষ এখনে বেল কলা শশা খেতে আসে? সারা দিন দোকান সাজিয়ে বসে থেকে দু' টাকা বেচেতে পারে না। এখনও তার হাতে মাছের গন্ধ লেগে আছে। খোসা ছাড়িয়ে নুল লক্ষার গুঁড়ো মাঁখিয়ে পরাশর যখন বসন্তরকে শশা খেতে দেয়, শশার গায়ে মাছের আঁষটে গন্ধ পরিষ্কার চের পাওয়া যায়। বাস থেকে নেমে এতটা রাস্তা রোদ মাথায় নিয়ে হেঁটে দু'দিন রামানন্দর দারুণ তেষ্টা পেয়েছিল, ছাতিম তুলার দাঁড়িয়ে পরাশরের শশা খেয়েছিল। দু' দিনই গন্ধটা পেয়েছে। তা বলে রামানন্দ নাক সিঁটকারনি বা থুতু-তুতু ফেলেনি। পাশে পরাশর মনে কষ্ট পাষ। এখন আর রামানন্দ তেষ্টা পেলেও অবশ্য শশা কিনে খায় না। হুঁ, ভেড়ি বন্দাবস্ত নিয়েছিল কি কারো সংগে ভাগে মাছের চাষ করত, কি জ্বলে নেমে জ্বল ছেঁকে মাল ধরত— এমন কত গন্ডা মানুষ এখন কোথায় হারিয়ে

ভাঙন শুরু, অনেককাল আগে। কেরল কংগ্রেস, জন কংগ্রেস, উৎকল কংগ্রেস, বাংলা কংগ্রেস; শেষ অধ্যায়ে আদি ও নব কংগ্রেস। সবাই গান্ধীবাদের দাবিদার; কিন্তু সবাই গান্ধীকে বাদ দিয়ে অশান্তির ইন্ধন জোগাচ্ছে আর দিল্লীর মসনদ থেকে :

## ইন্দিরার আত্নাদ

শোনা যাচ্ছে। কিন্তু সমস্যা যেখানে ছিল সেখানই আছে।

— বেদুইন

দাম : সাড়ে আট টাকা

সংগীতা ॥ ২২/এ কলেজ রো, কলিকাতা-৯

(সি ৪৪৭৯)

গেছে কেউ বলতে পারে না। কেবল এক অনন্ত মণ্ডল নাকি কলকাতার রাস্তায় সাইকেল গাড়ি নিয়ে আইসক্রীম খেতে করে পরিবার চালায়, কোন এক বন্ধুণ দাস, অক্ষয়ের মুখে এসব শোনা, চট্টো চুকে পড়েছে। আবার কিছ্ মানু্য বরাসরি ইমপ্রুভমেন্ট ট্রাস্টের মজুর বনে গিয়ে কোমর বেঁধে ভেড়ি বুজানোর কাজে চোপে গেছে। এখনও মোটা পাইপ লাইন ধরে মা গঙ্গার গর্ভ থেকে ধকধক করে পানি কাদার পিণ্ড এসে ছিটকে ছিটকে পড়ছে, যদিকের আর কটা ভেড়ি গেছে, কিন্তু ওঁর এখনও মলবন, চার নম্বর, নাটা, সাহেবাবাদ, সর্দার ভেড়ি, গোলতল র ভেড়ি, রুই কাটা ও বাটা ফল, ইয়ে বোঝাই হয়ে চকচকে পানি নীল আকাশের ছায়া ধরে রংগরসের টুটে তুলে হি-হি করে নাচছে। আস্তে আস্তে ওঁর নাচ বন্ধ করা হবে, হাসি বর্জ্যে দেওয়া হবে, কাজেই কাজ চলছে, পাইপ লাইন, তল তাল খেলে মাটি টানছে, কোদাল চাষিণী বালুর

চাই টে... অক্ষয় চড়ায় এ নিয়ে কদের মঃ গেছে। এখন থেকে হতুলের টালির মাথা গর্ভে শূন্যতো চালায়। সব এই সদ্য নিয়ে যায়। আকাদ কাজের

নে মজুরেরা জমি সমান করেছে। ন ভেড়ির ধারে ধারে দুরের দুটো খালের কিনারে ঘরবাড়ি নু্য ঠাসাঠাসি করে ছিল, মাছে-মাজ সব মরে হেজে ভূত হয়ে ছাড়া হয়ে অনেকেই পালিয়েছে, কটা মানুষ, দয়া করে সরকার ঠা করে জমি দেওয়া হয়েছে, এর মতন এখার ওখার লাল তুলে কোনো বকমে বেচারারা আছে, ঠোঙ্গা বানায়, ডালের শস্যালদার বাজারে নিয়ে বেচে, মাটির ব্যাণ্ডল তৈরী করে পেট শূন্য রানানন্দ কদিনই ভেবেছে, ত বাস্তুহারা হতভাগা মেছোদের রতন মতন একটা কিছ্ লেখা সবাই তা পারবে না, একমাত্র বজরী হেম মজুমদারই এই মুক্ত পরিশ্রমের কাজ। সন্দেহ

কি। দেশ নিয়ে সমাজ নিয়ে সর্বহারাদের নিয়ে হাজার পৃষ্ঠার গুরুগম্ভীর উপন্যাস বাংলা দেশে আর কে লিখছে। মাসিকে সাপ্তাহিকে কি দৈনিক কাগজে পাবিশ্যায়রা যখনই মজুমদারের বইয়ের বিজ্ঞাপন দেয় তাঁর নামের আগে 'মহৎ স্রষ্টা', 'মানবদরদী শিল্পী', 'কালজয়ী উপন্যাস রচয়িতা' ইত্যাদি কয়েকটা দারুণ দারুণ বিশেষণ ঘুরিয়ে-ফিরিয়ে প্রয়োগ করে। সমস্ত জিনিস হালকা বিষয়, শুধুই প্রেম রোমান্স ইত্যাদি নিয়ে হেম মজুমদার গল্প উপন্যাস লেখে না। মানুষের শূন্য বণ্ডনা নিপীড়ন অশিক্ষা বেকারত্ব অথবা যেসব সমস্যা নিয়ে দেশ জ্বলে পুড়ে শেষ হয়ে যাচ্ছে কেবল সেসব নিয়ে হেম মজুমদারের লিপিকর্ম। সমস্যা যত গুরুত্বের হয় তত তাঁর কলম খোলে। শূভেন্দ্রেরা ঠট্ট করে হেম মজুমদারকে কখনও বাংলার 'টলস্টয়' কখনও 'ডব্লিউভেন্সি' প্রভৃতি আখ্যায় ভূষিত করে, কিন্তু ঠাট্টা করলে হবে কি, একমাত্র বইয়ের রয়্যালটির টাকায় নিউ আলীপুরে কোনো দিন তারা তাঁর মতন বাড়ি করতে পারবে? না গাড়ি কিনতে পারবে? না কি ভিয়েনা ফেরত ডাক্তারের সঙ্গে মেয়ের বিয়ে দেবে। তবেই হয়েছিল আর কি। শূভেন্দ্রদের আবশ্যিক লেখা, সেরবিয়ালিস্ট কবিতা বানান জলে ভেসে যায়। বাংলা দেশের প্রখ্যাত সাহিত্য সমালোচক, পণ্ডিত, মনীষী বলে সবাই যাকে একবাক্যে শ্রদ্ধা করে, ডক্টর হরিমোহন সেনগুপ্ত সেবার কলকাতার তল ইন্ডিয়ান রাইটার্স কনফারেন্সে, যাকে বলে স্বার্থহীন ভাষায় ঠিক একথাটাই কি জানিয়ে দেননি যে, হেম মজুমদারের রচনাই কালকট সীমানা অতিক্রম করে টিকে থাকবে। তার লেখার মধ্যে দেশের মাটির গন্ধ পওয়া যায়, দেশের মানুষের হৃৎপিণ্ডের শব্দ শোনা যায়।

# চিকিৎসা ক্ষেত্রে যাচাই করা স্ট্রেসসিসি নস

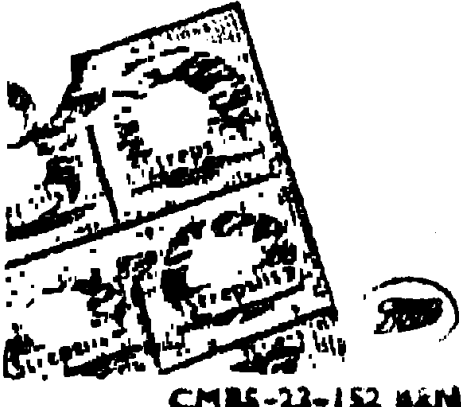


**চি করে, নিশ্চিত আশ্রয় দেয়**

## গলাব্যথায় ওঁর কাশিতে

স্ট্রেসসিসি-এর বিশেষ চর্মা অ্যান্টিসেপ্টিক উপাদান গলাব্যথা আর কাশি দ্রুত চি করে মেরে ফেলতে পারে—এ এঃ চর্মা বঃ প্রমাণিত।  
 আঃ বাঃ—স্ট্রেসসিসি আপনাকে গলাভিগ্নি আরাম দেবে—বঃয়ে তাড়াতাড়ি!

স্ট্রেসসিসি-এর আঃমঃ-ঃ চি করে নিশ্চিত আঃ



CMBS-23-152 B&N

সেদিন পায়খানার কসে রানানন্দ তাই চিন্তা করছিল, একটা পোস্টকার্ড যদি মজুমদারের নিউ আলীপুরের ঠিকনায় কেউ লিখে দিত। মেছো-ভেড়ির মানুষেরা কী অমানুষিক সংগ্রাম করতে করতে হেরে গেল, মরে গেল। মরে হেজে যাওয়া মাছেদের সঙ্গে গঙ্গার বালুর নিচে তাদের কঙ্কালও চাপা পড়েছে। এই হাজার হাজার বিঘার বালু খুঁড়ে একটা মহৎ উপন্যাসের মালমশলা মজুমদার ঠিক পোয়ে যাবে। যা কিনা বাংলা দেশের আর কোনো লেখককে দিয়ে সম্ভব না। বলা যায় কি, এই উপন্যাসই হয়তো হেম মজুমদারকে জ্ঞানপীঠ পুরস্কার পাইয়ে দিত।  
 যই হোক, এই তন্ত্রাটের বণ্ডিত লাঞ্চিত মানুষদের নিয়ে মজুমদার, কি তার সমকক্ষ আর যদি কোনো



সাহিত্যিক থেকে থাকে, পাঁচ শ' হাজার কি দু' হাজার পৃষ্ঠা জুড়ে বহু বড় খুঁশি এক-খানা মহাকাব্য কি মহৎ উপন্যাস লিখে ফেলুক রামানন্দ আপত্তি করবে না, কিন্তু কোনো বেটা কবি, চিত্রকর বা ঔপন্যাসিক যেন এখানে মনসা ও মাদারের বেড়া দেওয়া মাধুরীর এই ফটফটে আঁশনার দিকে চোখ না দেয়।

উহা, অক্ষয়কে মাধুরীকে আলাদা করে দেখতে হবে। রামানন্দ তাই দেখছে। একটেরে জন্ম নিয়ে ওদের ছবির মতন ছিমছাম বাড়ি, দক্ষিণটা খোলা রেখে পূর্ব উত্তর ও পশ্চিমের ভিত্তেই বাঁশের বেড়া টালির ছাদ নিয়ে তিন-খানা ঘর, মাঝখানে একফালি উঠোন, ওপাশে লাউ ঝিল্পে কুমড়ো লতা এপাশে তুলসী মগ, আর উঠানের সবটা পশ্চিম জুড়ে মুরগির খাঁচা, হাঁসের ঘর। এক নজর ওঁকে তাকালেই বোঝা যায় ভেঁড়ার ধারের কি খাল পাড়ের আর দশটা মানুষের ভাগের সঙ্গে অক্ষয়ের ভাগ্যকে মেলাতে গেলে ভুল হবে। ভগবানের দয়া? নাকি মানুষটার বুদ্ধি নিবেচনা কনকমতা—সে কই হোক, হাঁস মুরগি দিয়ে অক্ষয় দু' পরসী করে ফেলেছে। তার ঘর সেগুন কাঠের খট আলমবী হয়েছ, অর্ধশ ফিট করা চমৎকার ড্রুসিং টেবিলও হয়েছে। ভাল ভাল সব ন গায়ের মাঝে মাঝেই, গন্ধ তেল মাথায় দিয়ে, নয়নসুখ কাপড়ের কল-শায়া পারে। আর ঘুরিয়ে ফিরিয়ে বং বেরন্তের শাড়ি ট্রাউজ।

কিন্তু রামানন্দ সহ্য করতে না কোনো রকম কাবচীবা এসেই নিয়ে কেউ করুক। যে কারণে রামানন্দ আজ পর্যন্ত শ্রমভন্দুর কাছ এখানকার ঠিকানা বলেনি। মার গেলেও বলতে না। এই যে ঘাট বসে জলে পা ডুবিয়ে মাধুরী গান গাইতে গাইতে গায়ে সাবান মাখছে, মাথার ওপর একটা প্রকাণ্ড অকাশ, ঘরের পিছনে মাদার বনে ফাল্গুনের শব্দ, থেকে আগুন লেগেছে, এখন অবশ্য অক্ষয় হাসপাতালে, তা না হলে সত্যদিন হাঁস মুরগির তদারক করা আর ফাঁকে ফাঁকে এসে মাধুরীর হাতের সাঁওয়া এবং ফাঁক পেলেই একটু আড়াল পেলেই, রামানন্দ এখানে অগ্নি কাঁপন ধরে তাই, তা না হলে বেশ বোঝা যায়, রামানন্দ খুবই কল্পনা করতে পারে, জড়াল-টজালের দরকারই হত না, কাজের ফাঁকে ফাঁকে এসে অক্ষয় এক মুখে চা খয়েছে আর এক মুখে বউকে বৃক্কের কাছে ঠেসে ধরে কয়ে চুমু খেয়েছে, হ্যাঁ, এদের নিয়ন্ত এই গভীর দাম্পত্য প্রেম, চকচকে আকাশ, হলুদ রোদ থেকে থেকে রক্তরাশ্মি মাদার ফুল, লেগহর্ন রোড আইল্যান্ড ও পাঁচ রকমের দেশী মুরগি, খালের জলে রাজহাঁস ও পাঁচ হাঁসের চেঁচামেঁচি, অবশ্য মরা রোদও আছে, আকাশ হঠাৎ কালো হয়ে ওঠা, অসুখ, হয়ে অক্ষয়ের হাসপাতালে যাওয়া, মাধুরীর না-স্নান না-

<b>অক্ষয়দাশঙ্কর রায়</b>		<b>'নারায়ণ গণ্গোপাধ্যায়</b>	
সত্যসত্য ৬ খণ্ড	৩৬-০০	চাঁপার গাথ	৩-৫০
রস ও শ্রীমতী ১ম	৪-১০	সন্ন্যাস ও জ্যেষ্ঠী	৩-০০
ঐ ২য়	৩-৫০	পাতাল কন্যা	৪-৫০
ঐ ৩য় (যন্ত্র)		নিশি ঝাপন	৩-৫০
আগুন নিয়ে খেলা	৩-০০	ভ্রমপুতুল	৫-০০
পুতুল নিয়ে খেলা	৩-০০	নীল দিগন্ত	৩-০০
তৃষ্ণার জল	৬-০০	বিদিশা	৩-০০
কন্যা	৩-৫০	সম্ভারিণী	৩-০০
না	৩-০০	সাহিত্য ও সাহিত্যিক	৩-৫০
সুখ	৫-০০	সাহিত্যে ছোট গল্প	১৫-০০
দিশা—সদ্য বাহির হটল	৮-০০		
খোলা মন ও খোলা দরজা	৮-০০	<b>নীহাররঞ্জন গুপ্ত</b>	
প্রবন্ধ	১৬-০০	মায়ামগ	৪-৫০
গল্প	৫-০০	আকাশের রঙ	৩-৫০
আর্ট	৪-০০	এপার গঙ্গা ওপার গঙ্গা	৬-৫০
উড়কিধানের মূর্ডকি-ছড়া	৩-০০	বৌরাণীর বিল	৬-০০
		অভিশপ্ত পুঁথি ১/২	৭-৫০
		ময়ূরপঙ্খী নাও	৩-৫০
		মেঘমল্লার	৩-০০
		পঞ্চবান	৩-০০
		হাড়ের পাশা	৩-০০
		কালোছায়া ১/২/৩/৪	১৩-০০
<b>তারশঙ্কর বন্দ্যোপাধ্যায়</b>		<b>নজরুল ইসলাম</b>	
ছায়াপথ	২০-০০	সংগীত ৫-০০ ঐ রাজ সৎ	৬-৫০
নাগিনী কন্যার কাহিনী	৫-০০	অগ্নিবীণা	৩-০০
বিপাশা	৪-০০	বিষের বাঁশী	২-৫০
পঞ্চপুতলী	৫-০০	দোলনচাঁপা	৩-০০
স্বর্গমর্ত	৫-০০	ভাঙার গান	১-৫০
মার্টি	২-৫০	বুলবুল ২য়	২-৫০
মঞ্জরী অপেরা	১৬-০০	নজরুল গীতিকা	৩-৫০
		গীতিশতমল	২-৫০
		রুবাইয়াৎ-ই-হাফিজ	২-৫০
		নতুন চাঁদ	৩-০০
		সুরসাকী	২-৫০
		প্রলয়শিখা	২-৫০
		চন্দ্রবিন্দু	২-০০
		শেষ সওগাত	৪-০০
		চোখের চাতক	২-০০
		ফণিমনসা	২-০০
		গানের মালা	৩-০০
		কুর্হোলিকা	৩-০০
		বাঁধনহারা	৩-৫০
		মৃৎকুঁড়া	৩-৫০
		শিউলিমালা	২-০০
		আলেক্সা কিলিমিলি নাঃ	২-৫০
		মধুমালা নাঃ	২-৫০
		নজরুল স্মরণিপি	৫-০০
		সুরমুকুর	৪-০০
		সুরালিপি	৪-০০
		সুরসময়ন-১ম ৫-০০ ২য়	৫-৪০
		ঐ	৩য় ৫-৫০

ডি, এম, লাইব্রেরী

৪২, বিধান সরণি  
কলিকাতা-৬

খাওয়া না-খুম, অক্ষয় একটু ভাল আছে শুনে মাধুরীর মুখে এক একদিন ঝলক দিয়ে ওঠা হাসির রোদ্দুর, স্নানের সময় গান—তাই তো, মেঘ রোদ হাসি কান্না দুটোই থাকবে জীবনে—থাকুক, যেমন আছে তেমন করে এদের থাকতে দাও—তা বলে এদের নিয়ে কবিতা লেখা ছবি আঁকা গল্প উপন্যাস ফাঁদতে বসা—রামানন্দ এর ঘোর বিরোধী।

সংসারে অনেক কিছু নিয়ে কবিতা লেখা হচ্ছে, ছবি আঁকা হচ্ছে। গল্প উপন্যাসও ঢের লেখা হচ্ছে।

কিন্তু একটা দুটো জিনিস বাদ রাখতে ক্ষতি কি। রামানন্দ কবিতা লেখা ছেড়ে দিয়েছে, সে এখন কোনোরকম ইমেজ-এর ধার ধারে না, তা না হলে বেতলতার মতন পাতলা ছিপছিপে শরীরটা কোমরের কাছে ভেঙ্গে দিয়ে খাঁচার সামনে বাঁকে অক্ষয়ের রূপসী গিন্নী মুরগির কাচাদের

যখন যবের ছাতু ছুটা চালের গন্ডো খেতে দেয়, ভোমরার চাকের মতন খোঁপাটা অধখানা খুলে গিয়ে পিঠের ওপর মুখ থুবড়ে থাকে, ওপর থেকে কামরাঙ্গা গাছের ডাল পাতার ফাঁক দিয়ে সিকি আখলীর মতন টুকরো টুকরো গোল গোল রোদ ওর কাঁধে চুলে কোমরে পড়ে ঢেউ হয়ে নাচতে আরম্ভ করে—হুঁ একটা দৃষ্টান্তই ধরা যাক, চমৎকার ছবি, রামানন্দের দারুণ লোভ হয় কাগজ কলম নিয়ে বসে যেতে, বা যদি জগত মন্ডলের মতন রং তুলির কারবার করতে সে সেসব নিয়ে আঁকাজুকি শুরু করে দিত। কিন্তু সে জেনে গেছে, কবিতার মধ্যে বা তুলির টানের মধ্যে সব কিছু ধরা দেয় না, পৃথিবীর কিছু আশ্চর্য জিনিস কিছু রং রেখা ও কালির আঁচড়ের বাইরে থেকে ফেঁত চায়, শত সাধ থাকা সত্ত্বেও তুমি তাদের সবটা রূপ প্রকাশ করতে পার না, কিছুটা পর, কাকি চৌন্দ্র আনা অংশই তোমার

দৃষ্টি তোমার অনুভবের আড়ালে থেকে যায়। কাজেই রামানন্দ মনে করে ওদের স্বভাব নিয়ে নিজস্ব রূপ নিয়ে, যেমন ওরা আছে, ওদের থাকতে দেওয়া উচিত। এখানে শিল্পচর্চার কোনো মানে হয় না। ছবি বা গল্প উপন্যাস নিয়ে রামানন্দ যদিও খুব একটা কিছু বলতে চায় না, কেননা ওই দুটো শিল্প তার এখতিয়ারের বাইরে, তার চর্চা নেই, তাহলেও যতটা সে বোঝে, ওই যে হাসপাতালে শুয়ে অক্ষয় হলদে ফ্যাকাশে চোখ মেলে বোটে গোলগাল ফরশা চেহারার একটা নাসেরি দিকে সময় সময় চেয়ে থাকে এবং ডিউটি শেষ করে নাসটা বোরার যাবার পর ক্রান্ত হয়ে চোখ বুজে বাড়ির হাসি মুরগি ঝণ্ডে কুমড়া, লতা ও মাধুরীর কথা অধায় নতুন করে ভাবতে আরম্ভ করে এবং এক সংগে ভাজাভাড়া বেশি ডিম ফুটাবার জন্য একটা ইনকিউবটোর কেনা যায় কিনা চিন্তা করে, তাকে নিয়ে গল্প উপন্যাস সিংহাসন পুরোপুরি ঠিক ওই মানাধারীকে কেউ ফুটিয়ে তুলতে পারেন বলে রামানন্দ ভরসা করে না।

তার চেয়ে মেমন বেশীসংখ্যক অমন-বাবুকে নিয়ে গল্প লেখা সহজ, বা বোঝার চায়েই লোকানের সেই দশদই চেহারার মনেজরক নিয়ে। বা রেখা চক্রবর্তীকে বিদায় দিয়ে রামানন্দ পর্যটন-বিদ্যে বাসটার চাড় এলে সেই ক'জারী দুটিকে নিয়ে।

ছবির বেলায়ও তাই। ইন্দ্রপ্রশান্তম, কিউবিতম, সুরবিরালিতম, সে রীতি ধারাই কেউ অক্ষয় বা মাধুরীর ছবি আঁকুক না, সেই আঁকা খুব একটা সাফল্য হবে না রামানন্দের ধারণা। যাই হোক, গল্প লিখিরে ছবি আঁকিরদের সম্পর্কে রামানন্দ এর বেশি কিছু বলতে পারে না, কিন্তু কেউ যদি কবিতার কথা বলে, এদের দৃষ্টিকে নিয়ে কবিতা লিখতে কোনো কবির হাত সুড়সুড় করছে রামানন্দ শোনে, তবে সে মারমুখো হয়ে উঠবে।

আর এ-ও সত্য, রামানন্দ চোখ বুজে বলতে পারে কবিতা লিখতে বসে কবিতা শেষ পর্যন্ত অক্ষয়কে বাদ দেবে, সে পদুদুষ, তারা ভাববে অক্ষয়কে নিয়ে শিল্পকর্ম করার সব দায় দায়িত্ব গদ্য লিখিয়েদের। তারা মাধুরীকে নিয়ে পড়বে। বাংলা দেশ। কবিতা রাখার কীর্তন করতে খুব ভালবাসে। শ্রীমতীকে নিয়ে গীত ও পদ্য রচনা আজও পুরোদমে চলেছে। তবে এখনও কেউ কেউ বেশ রেখে ঢেকে, রখিঠাকুর যে বৃষ্টি দেখিয়ে গেছেন, মানে শরীরটার দিকে একটু কম বাঁকে, হৃদয় মন এ সাবের ওপর জোর দিয়ে সেই সূপে দাঁকিগের বাতাস, কুমড়া কল

**Ajanta**  
TOOTHBRUSHES  
পরিবারের  
জন্য  
**অজন্তা**  
টুথব্রাশ

সর্বজাতি থেকে শুরু করে সর্বকনিষ্ঠ পম্পাস্ত-প্রত্যেকের জন্য বিশেষভাবে তৈরী এই এক টুথব্রাশ। গুচ্ছগুলি মসৃণ বিশেষভাবে বাছাইকরা নাইলন ত্রিসল থেকে তৈরী এবং এমতভাবে সাজানো হাতে করে নিখুঁতভাবে দাঁত পরিষ্কার হয়, বিশেষকরে ঐ অংশগুলি যেখানে সাধারণত দাঁতের পাথরি জমা হয়। পরিষ্কারতা ও স্বাস্থ্যবিজ্ঞান অনুসারে ব্রাশগুলি আলাদা আলাদাভাবে ছিমছাম প্র্যাণ্টিকের ব্যাগে প্যাক করা হয়।

আরও পাওয়া যায়: অজন্তা ১৫ এবং লংহেড তিন প্রকারের শক্ত, মাঝারি, নরম। অজন্তা শেভিং ব্রাশ ও চুলের ব্রাশ।

হাতল ও বাবুকের ডিজাইন রেজিস্ট্রীকৃত  
দি বহু ব্রাশ কোং প্রাঃ লিঃ, বহু-৩৪

প্রাণের মেঘ, কবিতা ডাহকের ডাক ইত্যাদি মিশিয়ে কবিতা ফাঁদেছে, আসক্তি নিরাসক্তি দুটোই থাকছে, যাতে জিনিসটা মোটামুটি লঘুপাশ হর, পাঠকের হজমের গোলমাল না হয়। দেখা যাচ্ছে, তাতে ফল ভালই আছে, পাঠক তাদের চোখ বুজে পাতে নিচ্ছে। কেউ কেউ অবশ্য জীবনানন্দের মতন পৃথিবীর ঘাস ফাঁড়ি নষ্টচাঁদ হলুদ জো বন্দা লাগ রক্ত, মদের গেলাস, রাতির গন্ধ ইত্যাদি নিয়ে চমৎকার প্রতীকী আবহ সৃষ্টি করে ফুটি বহর পাঁচিশ বছর বা যেন প্রায়শই বহর পরে নাথিকার সঙ্গে দেখা কবিতায় দিচ্ছে, যেন নায়িকা আর মানুষী না, পৃথিবীর কোনো স্বীপ বা নক্ষত্র অথবা যেন শব্দই স্মৃতি, যেন স্মৃতি এসে নাথিকার সঙ্গে হাত মেলাচ্ছে—এভাবে কাব্য করে কবিতা লিখেছে, অর্থাৎ নায়িকাও থাকছে শূন্যতাও রক্ষা হচ্ছে, ফলে অনেকে গোপ্রাসে এসে কবিতা গেলে, অনেককে বুঝতে না পেরে অসহায় দীর্ঘশ্বাস ফেলে, কিন্তু কবিকে তারা গালাগাল করে না। এবং একটা শ্রদ্ধামিশ্রিত ঈর্ষার দৃষ্টি নিয়ে তাদের দেখতে থাকে। কাদ কাকী আবা, এমন পুস্তকসমূহের মধ্যেও অনেকই মাধুরীকে দেখলে এই মাধুরী নোথকা পাঁচি হয়ে ওঠে শরীরটা ঠেকরে খোতে চাইত, কেননা এখানে 'জলকোল গোল ও রক্ত' 'জল তায় আন কিছু দেখতে পেত না। কিন্তু তাতে কি সত্যিকার মাধুরীকে দেখা পেত এই কবিতায়? মোটেই না। এ সব কবিতায় জন্য কলকাতা শহরে মেয়ে কম আছে কিছু! এমন পূর্ববী কবিতার নাম শুনলে যায় বমি আসে। অথচ এই কবিতা বিদ্যমান্যীণীকে দেখেও রামানন্দ কতদিন গুনগুনিয়ে বলেছে, কেন কবিতা আরোনা তাবোল, চুমনে ঐ দৃশ্য গালের আধখনা খাই আধলা রাখি—' বা যেমন এই রেখা চক্রবর্তী একটু আগে রামানন্দ বোঝাজারের পদাধেরা খুপির তিতর বসে যার সঙ্গে পুরো প'য়তাল্লিশ মিনিট কবিতা নিয়ে কথা বলছিল, হ'র, কবিতার জন্য ধরতে গেলে যে একরকম উন্মাদিনী, আবার ওদিকে হাতের ঘড়ির কাঁটার সঙ্গে সময় মিলিয়ে টোলফোন আফিসে চাকরি করতে ছোট্ট, কোমরে কাপড় বেঁধে রীতিমত খাণ্ডারী হয়ে চায়ের দোকানের দ্বির্নিত ম্যানেজারের সঙ্গে অগড়া করে, সেই যুবতীর 'ভেজা ওষ্ঠাধর', 'শীতের দেশের মত হাসাহাসি-পাশাক' দেখে রামানন্দর দীর্ঘশ্বাস ফেলে বলতে ইচ্ছে করছিল, 'হায় মেয়েরা, তোমরা কিমানে আছো, মন্ত্রিষে বা অদালতে সিংহাসনে বিদেশ মিশনে, এমন কি ঘরেও আছো... শব্দ কবিতার নেই... অর্থাৎ রামানন্দ বুঝে গেছে, যে মেয়ে কবিতার নাম শুনলে নাক

সিঁটফায় বা যে মেয়ে নিজে কবিতা লেখে এবং কবি ও কবিতার গন্ধ পেলেই আহ্বানে নাচতে আরম্ভ করে, আসলে তাদের ভিতরটা এক, তাদের কবিতা রাজ্যাসা বা না-বাসা, কবিতা লেখা কি কবিতার বই হাতের কাছে পেলে শুননের আগনে জ্বালিয়ে দেওয়া এক জিনিস। আসলে এগুলা তাদের অনেকটা উপরের বাপার, সাপের খোলসের মতন। কেননা তারা অন্যদিকে বাস্ত, পৃথিবীর অ দশটা গুবুরের জিনিস নিয়ে তাদের অর্থ প্রহরের ভাবনা। ঘড়ির কাঁটা ধরে ট্রান বাস মাপিন, সোফান বাড়ি গাড়ি, নিদেন একটা স্কুটর, একটা ভাল ফ্লাট ক্রীজ, গ্যাসের উন্ন ভাল পোশাক কেবল নিজের না, যে মাধুরীর ঘরনী হয়ে আছে তাঁর পোশাক-সজ্জার দিকেও শোনান্দ্রীষ্ট, রামানন্দর মোটা হৃদয়ের পাঞ্জাবি জরি সোলের চম্পল পূর্ববীক কী দুঃসহ যন্ত্রণাই (বিয়েছে) হলেমেদের জন্য কে ছি ইংলিশ মিডিয়ম, বছর বছর বইয়ে যাওয়া যুবোপরি ভাল ভাল খাদ্য। কবিতা পড়ুয়া মেয়ে অব মিনি কবিতা ভালবাসে না— প্রত্যেকেই কিন্তু একটা করে সত হাত লক্ষ্য জিতের অধিকারিণী।

তবু কলকাতার কবির দল আজও চুটিয়ে এদের নিয়ে কবিতা লিখে চলছে। কেউ যদি দশটা কবিতা লেখে, তবু মধ্যে মধ্যে নটই এইসব যুবতী গিন্নী কু রীনের উপর চোখ রেখে। কারো 'সবিতা' কারো 'মনমনা' কারো 'কক্ষয়তী', এবং এ

'মাটিতে নমতে মানা' কেউ 'পাশ কাঁটা' হয়ে বিছানা আঁকড়ে থাকে, শরীর 'সোনালী স্রোত', স্তনের বোঁটা 'চোখের তারার' মতন কাঁপে'।

ভাল কথা, কিন্তু তাদের কারো সঙ্গে যেন মাধুরীকে মেলান না হয়। কেননা কবিতার পুপাঞ্জাল দিয়ে মাধুরীকে তুষ্ট করা যাবে না, আবার কবিতার কাঁটা ফুটিয়ে তাকে চটান কি কাদান যাবে না। কবিতা জিনিসটাই তার জানা নেই। তাই ভাবে রামানন্দ, কোনো বেটা শিল্পী এখানে ঘেঁষতে চাইলে রামানন্দ পরিষ্কার জানিয়ে দেবে মাধুরীর অন্য জগত, হাঁসমূরগি মাদার ফুল হলুদ রোদ, সাদা কাল, তিরতিয়ে খালের জল, কচুরীপানা, হেলে দাম আর তার অক্ষয়।

কেউ এদের নিয়ে কবিতা লিখবে কি ছবি আঁকবে শুনলে মাধুরী এমন চোখে তাকাবে, যেন গ্রীক জানে না এমন মানুষকে কেউ গ্রীক ভাষা শোনাচ্ছে, হাসপাতালে অক্ষয়ক কানে কথাটা দিলে অক্ষয়ও হাসবে, ডাকবে কেউ তাদের সঙ্গে রসিকতা করতে চাইছে। তাকে নিয়ে তার বউকে নিয়ে আলাপা কোনো শিল্পকর্ম হর সে মরে গেলেও বিশ্বাস করবে না।

তারা নিজেরাই একটা শিল্প। এবং রামানন্দ এটা মনেপ্রাণে বিশ্বাস করে। পৃথিবীতে এমন কোনো ভাষা আছে কি যা একটা গাছকে ঠিকঠিক চিনিরে দিতে পারে? এখানে পূর্ববীক পর্যন্ত পারেনি। এমন কবিতা লিখতে পারেনা যা কিনা তুলির অগার মতন হয়ে কখনও শব্দ আকড়ে থাকে না।



সৈয়দ মরজুহা সিরাজের  
 ও অন্যসামগ্রী উপস্থাপন

# বন করবী

৬.৫০

স, নীল গঙ্গোপাধ্যায়ের

## নীল লোহিতের চোখের সামনে

৫.০০

সাহিত্য সংঘ, ১৮সি, টেমার লেন, কলি-৯



হুবুহু বুঝিয়ে দিতে পেরেছে। কি ঘাসের মাথার শিশির ফোঁটা।

তেমনি অক্ষয় মাদুরী, তাদের হাসিমুরগি, তকতকে ঝকঝকে উঠোন, ঘরের পিছনের মাদার মনসার ঝোপ, ঝোপের ভিতরে ঝিঝির ডাক।

আকাশের মেঘের মতন, ঝিমঝিমা দুপুরের রৌদ্রের মতন তারা আপন স্বভাব নিয়ে, রূপ নিয়ে রং নিয়ে আছে, থাকুক। কবিতা লেখার নামে শূভেদুদের কোনোরকম ফাজলামি, ছবি আঁকা নিয়ে জগত মন্ডলদের কোনোরকম ইয়াকি এখানে অচল। এই জন্য পুরবীরা আছে, রেখা চক্রবর্তীরা আছে। পুরবী ও রেখার মতন বুড়িরা আছে ছুঁড়িরা আছে। সত্যি কলকাতার কী নেই, লাখ লাখ মানুষ অগুণিত গাড়ি-ঘোড়া পার্ক ময়দান নালা নদীমা পায়খানা প্রস্রাবখানা, চমৎকার সব ড্রয়িং রুম বেডরুম বড় বড় বসিত শূড়িখানা, মোহনবাবুর চায়ের দোকান কফি হাউস, বেশ্যা দালাল গুন্ডা অধ্যাপক উকিল ডাক্তার, তাদের স্ত্রীরা ছেলেমেয়েরা—কবিতা লেখার ছবি আঁকার মালমশলার অভাব? আধুনিক কবিরা তাদের নিয়ে কবিতা লিখবে, ছবি আঁকিয়েরা ছবি আঁকবে, গল্প লিখিয়েরা গল্প তৈরি করবে। এজন্য শহরের সবাই আকুলিবকুলি করছে, তাদের আশা গল্পের মধ্য দিয়ে তারা নতুন করে বেঁচে উঠবে, কবিতার মধ্য দিয়ে সুর্ভিহ হয়ে উঠবে, ছবির ভিতর দিয়ে বর্ণিত হবেন। হু, তাদের রং জ্বলে গেছে চেহারা বিকৃত হয়ে গেছে, আয়নার সামনে দাঁড়িয়ে নিজের মূখের দিকে তাকাতে লজ্জা, তারা টের পায় তাদের নিশ্বাসে দুর্গন্ধ, প্লাইহায় ফকত ফুসফুসে পচন ধ্বংস, সেই পচন আস্তে আস্তে চামড়ার ওপর ভেসে উঠবে। নখ খসবে, চুল খসবে, তারপর হাত পায়ের আঙুল খসে খসে পড়বে। নিজের সেই বীভৎস বিকলাঙ্গ মূর্তি কল্পনা করে প্রতিমূর্ত্তে সব শিউরে উঠছে। ওপরের রূপটা কিছু না। ভিতরটা বিষাক্ত হয়ে গেছে। পুরবী বুঝতে পারে, রেখা বুঝতে পারছে। এই জন্য তাদের অস্থিরতা, এই জন্য রেখা কাব্য চর্চা করছে, কবিতা লিখছে, কবির ছায়ায় বসে দুর্গুড় নিজেকে শীতল করে নিচ্ছে। আহা, বেচারী পুরবী, রামানন্দর স্ত্রী, নিজের এক লাইন কবিতা লিখতে পারে না। অথচ রামানন্দ, এখানেই তার বোকামী, এই জীবনে একদিন একটা কবিতা লিখল না বেচারাকে নিয়ে। হয়তো কবিতার মধ্য দিয়ে ঐ ফুরতীও সুগন্ধি সুন্দর হয়ে উঠতে চেয়েছিল। বুঝতে না পেরে রামানন্দ কিনা কেবলই তাকে অর্ধাঙ্গিনী শব্দসিঙ্গিনী করে রাখতে চেয়েছে। তাই নর কবিতার ওপর নীহলা এত চটী,

রামানন্দর ওপর এত বিশ্বাস। কবিতার মধ্যে নিজেকে দেখল না সেই রাগ অভিমান। তারপর ঘর ছড়ে চলে যাওয়া।

হু, সবাই এমন চাইছে। সোনাগাছির সরযু? জগত মন্ডলের সঙ্গে রামানন্দ যার ঘরে সেদিন গিয়েছিল? এক পরস্য কর দিতে হয় না জগতকে এখন সেখানে। জর্দিম নিষ্কর হয়ে গেছে। মনের আনন্দে আর্টিস্ট সেখানে লাঙল চালাচ্ছে। কারণ? কারণটা পরে বোঝা গেছে, যখন আলো জ্বালল, ধূপ-কাঠি জ্বলে আদর করে সরযু দুজনকে ধবধবে কিছানার ওপর বসাল। এই দেওয়ালে সেই দেওয়ালে খাটের মাথায় টেবিলের ওপর ওয়াড্রোবের আলমারীর মাথায় কেবল একটি মূখ, একটা মানুষ। সরযু। চুল বাঁধছে, স্নান করছে, বই পড়ছে, সেতার বাজাচ্ছে, নাচছে, ঘুরেছে, স্বপ্ন দেখছে, হুই তুলছে, হুপছে, গান গাইছে—তৈলচিত্র রেখচিত্র, পেন্সিলের কাজ সসের কাজ, চরকেলের আঁকা ছবি, গল্প শেষ করতে পারেনি রামানন্দ, কত ছবি আঁকা হয়েছে ঐ একটা মূখের।

রামানন্দর অপলক চোখের দিকে চেয়ে চেয়ে সরযু মিটিমিটি হাসছিল।

'সব জগতবাবুর আঁকা, দেখুন কত এঁকেছে আমাকে। মেয়েটার দুই চোখে খুঁশ ধরছিল না।

'কিন্তু আর একটি গুণীকে তোমার ঘরে আনলুম, চিনে রাখ, মস্ত বড় কবি, রামানন্দ সেন।' জগত পরিচয় করিয়ে দিচ্ছিল।

শুনেন সরযুর মূখের হাসি দুপ করে নিয়ে গেল। এত বড় একটা ঢোক গেলল। তারপর, রামানন্দ যেমন খুঁটিয়ে খুঁটিয়ে জগতের আঁকা ছবি দেখাছিল, সরযু চোখ ছোট করে রামানন্দর পা থেকে মথা পর্যন্ত দেখল। কবিকে দেখল।

'আপনাকে একটা কথা বলব?' রামানন্দর হাঁটুর ওপর হাত রেখেছিল সরযু। 'হু, বলবে, কেন বলবে না।' জগত তাকে সাহস দিচ্ছিল। 'রামানন্দ সেন জাত কবি, খুব ভাল মানুষ, তোমার ভয় নেই, আমার সঙ্গে যেভাবে ফিল্মী কথা বলছ ঐর সঙ্গেও বলবে বইকি।

'তা হলে এবার বলি, আমায় নিয়ে আপনি একটি কবিতা লিখুন।' আদুরে চোখে রামানন্দর হাঁটুর ওপর 'খুঁতনি রেখে সরযু পায়ের কাছ মেঝের ওপর চোখ রেখেছিল।

'নিশ্চয় লিখবে', দরজ গলার জগত তৎক্ষণাৎ তাকে আশ্বাস দিয়েছিল। 'একটা কেন, দশটা কবিতা লিখবে দেবেন, আমি যেমন তোমার ছবি এঁকেছি, তেমনি রামানন্দবাবু তোমায় নিয়ে অনেক কবিতা লিখবেন। এমন চলচল চাঁদ মূখ নিয়ে কবিতা লিখবেন বলেই তো তোমার ঘরে

আজ এঁকে নিয়ে এলাম। কি বলেন রামানন্দবাবু?'

রামানন্দ ঘাড় কাত করেছিল। জগত মন্ডলের আঁকা এত এত ছবির মধ্যে নিজেকে দেখার পরেও সোনাগাছির সরযুর তৃপ্তি ছিল না। কবিতার মধ্যে নিজেকে নতুন করে দেখতে সেদিন মেয়েটা কী ভয়ানক আকুল হয়ে উঠেছিল আজও রামানন্দ ভুলতে পারছে না। সেদিন এক পরস্য তাদের মাসুলে লাগেনি। দুজনে আনন্দ করে সরযুর ঘর থেকে বেরিয়ে এসেছে। রামানন্দ সময় সময় চিন্তা করে, তাকে নিয়ে একদিন রামানন্দ কবিতা লিখবে এই উল্লাস উত্তেজনা নিয়ে মেয়েটা হয়তো আজও জ্বলছে।

মোহন রেস্তোরাঁর মোহনবাবু? তারা কবির দল আঙা নিয়ে দিয়ে দোকানটাকে ফেল পড়ার পথে নিয়ে এসেছে। তবু মোহনবাবুর প্রসঙ্গ নেই। কেন না ভুলকে সার কথাটা বুঝে গেছে। অনেকদিন আগে টের পেরেছে তার ভিতরটা পচ পচে খুলে পড়ছে। ভাল করে দোকান চালিয়ে এত টাকা পরস্য জর্দিমেও কিছু লাভ নেই। বরং কবিরের ছায়ায় বসে তাদের গায়ের আঁচ লাগিয়ে শান্তি। উহু, তা হলেও মোহন পাল বুঝি এত চূপ থেকে কবিরের অহাচ চ সহ্য করতে না। কি শান্তির বিকল্পে বিকাশ একটা করে মোহনবাবুকে নিয়ে নতুন কবিতা লিখে মোহনবাবুদের ওপর টাঙিয়ে দিত। যেন দেখছে না, সেটিকে মোটেই চোখ নেই এমন ভান করে মোহন পাল মথা গুন্ডে এক মনে হিসাবের খাতা দেখত।

কিন্তু আসলে কি তাই? রামানন্দর টের পেত, রাত নটার পর যখন দোকান থেকে তারা বেরিয়ে আসত, যখন দোকানের দরজায় তালা দেবার সময় হত, ঠিক তখন মোহন পাল হিসাবের খাতাটি বন্ধ করে চেয়ার ছেড়ে উঠে মোহনবাবুদের সামনে গিয়ে দাঁড়াত এবং একলা দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে মনে মনে কবিতাটা পড়ত। পাড়ে মোহন পালের ফ্যাকাশে চোখ উজ্জ্বল হয়ে উঠত। মূখে খোঁচা খোঁচা দাঁড়ি, মাথায় চুল বলতে পাটের আঁশের মতন পাতলা ফির্ফিনে কিছু লোম, বৈশাখের দুর্দান্ত গরমেও গয়ের সেই রৌহা-ওঠা বিখ্যাত পশমী আলোয়ান, রং জ্বলে গিয়ে শেষ পর্যন্ত যেটা জাল-ওঠা কুতার গায়ের চেহারা ধরেছিল, মাথার ওপর টিমটিমে বলব জ্বলছে সামনের গলি থেকে ডাস্টবিনের গন্ধটা সরাসরি এসে নাকে ঢুকছে, দোকান ঘরের ভিতরটা তখন শ্মশানের মতন শূন্য খাঁ খাঁ করছে—ঐ অবস্থায় বড় রাস্তার ট্রামের ঘড়ঘড় রিকশার চুঁচুনে শুনতে শুনতে তার নিজেকে নিয়ে লেখা বিকাশবাবুর কবিতাটি দু' তিনবার

পড়ার পর মোহনাবাব, যে এক ধরনের অতিশ্রমী সূখ অনুভব করত তাতে সন্দেহ ছিল কি এভাবে ফি শনিবার কর্তৃত্ব মধো দিয়ে মানুষটা নতুন করে বেঁচে উঠেছে।

কলকাতার সব মানুষ, যাদের ভিতর পচে যাচ্ছে, এভাবে কর্তৃত্ব মধো গল্পের মধো নয়তো ছবির মধো বেঁচে থাকার জন্য নিরন্তর ছটফট করছে।

উহু, মাধুরীর সবটাই নতুন তাজা বর্ণনা সুস্বাদু। তোমার আন্নার তৈরী মেকি ছবি কবিতা গল্পের এখানে দরকার নেই। আকাশের নীল, খালের জল, রাজ-হাঁসের ধবধব ডানা তার কবিতা। মাদারের বেড়া দেওয়া টালির ঘর, খাঁচার রং বেরঙের মুরগি, খাঁচার পাশে সাজিয়ে রাখা হাঁড়ি ভরাতি সব ভুট্টার চাকু, হাড়ের গুড়ো, হাসপাতালে রুগ্ন অক্ষয়—এসব তার গল্প। আর এই যে এতক্ষণ সবান-টবান মাথার পর এখন জল কাঁপ দিল পর পর দুটো ভুব দিয়ে জল ছিটোতে ছিটোতে সাতার কেটে গাঁসদের কাছ চলে গেল, মদী রোগহাঁসের লম্বা গল। গাঁড়িয়ে তার কানে কানে দুটো কথা বলল—এসব হল ছবি, মাধুরীর জীবনের ছবি। অন্য ছবি তার পছন্দ হবে কেন।

একটা ন্যাড়া তালগাছের গাছের কাছে দাঁড়িয়ে মাথায় রোদ নিয়ে রামানন্দ সব দেখাচ্ছিল। এখন সামান্য কেশ গলার লক্ষ করল। টের পেয়ে মাধুরী ঘড় ফেরাল। রামানন্দকে দেখে হাসল, হাঁসের গলা ছেড়ে দিয়ে সাতার কেটে তখনি ঘাটে ফিরে এল।

‘কখন ফিরলে মাস্টার? যেন আর দৌর করা ঠিক না। অঁচনটা ব্যকের ওপর টোন দিয়ে মাধুরী জল ছেড়ে তীরে উঠল। ‘কখন আছে?’

‘ভাল।’ পকেট থেকে রামানন্দ কীফর প্যাকেটটা বের করল।

‘একট, হাসল-টাসল?’ কাফর দিকে

মোটাই চোখ নেই, মাধুরী তীরে চোখে রামানন্দর চোখ দেখাচ্ছিল।

‘ভাল, ভাল, রামানন্দ ঘাড় নাড়ল, ‘হাসল বইক, অনেকক্ষণ আমার সাথে গল্পটপ করল।’ ভেজা কাপড়ের নিচে মাধুরীর গায়ের রং ও মংস কেমন তাজা কোমল সূত্রী টেকাচ্ছিল।

‘সুই কখন বোরয়েছ ঘাড় থেকে—’ রামানন্দর সাথে মাধুরী বাড়ির দিকে হাঁটাচ্ছিল, হাঁটতে হাঁটতে কথা বলাচ্ছিল। ‘এক ভাবছিলাম একা বসে বসে, এই তো চান করতে এলম।’

‘ভাবনার কিছুই নেই, অক্ষয় কান্নের মধ্যেই আশা করি বাড়ি ফিরতে পারবে।’

‘সাতারদের সাথে আজ তোমার কথা হল?’

‘না তা হবনি, তা হলেও আমার মনে চলে—’ রামানন্দ হঠাৎ চুপ করে গেল।

মাধুরী আর কিছু বলল না। একটা লম্বা নিঃশ্বাস ফেলল। অর্থাৎ সে বুঝতে পেরেছে প্রফরর সকাল সকাল বডি ফেরার আশাটা নিতান্তই রামানন্দর মনগড়া কথা, মাধুরীকে দানব দিচ্ছে মাত্র। রৌদ্র তার মাথার ভেজা চুল ভোমরার পাখার মতন চিক্ চিক্ করছিল।

‘হ্যাঁ, ভাল কথা, আমার কীফ এনেছ।’ এনেছি বইক।’ হাতের প্যাকেটটা রামানন্দ হুলে ধরল। ‘খুব ভাল জিনিস ঢালান এসেছে এদার, নীলগিরির কীফ, ওরা বলল।’

‘ওরা সব সময়েই ভাল জিনিস বল, না খেলে কিছু বোঝা যাবে না।’ মাধুরী আর একটা লম্বা নিঃশ্বাস ফেলল। হাঁটবার সময় ওর পিছনটা দুলাতে থাকে। ওর হাঁসগলির কথা মনে হয় তখন। যেন হাঁসদের দেখে দেখে মাধুরী এমন পিছন দুলায়ে হাটা শিখেছে। ওর নিতম্ব এমন কিছ, ভারি না যে চলতে ফিরতে দুলাবে। অত্যাচারিক ঠিক, রামানন্দ তখন চিন্তা করে, মানুষের কিছু কিছু স্বভাব পশু পাখির মত, পশু পাখিদের কোনো কোনো স্বভাব মানুষকে পেয়ে বসে।

‘দাখো দাখো, কে আসছে!’

মাধুরীর চোখ অনুসরণ করে রামানন্দ সলট কেলের ধুঁ জমির দিকে চোখ ফেরাল। সাদা বালু উড়িয়ে শফী তার কালো লিকালিকে শরীরটা নিয়ে সাঁ সাঁ করে এঁদিকে ছোট্ট আসছে।

‘শেফালীর মতন দেখাচ্ছে ছেলেটাকে।’ রামানন্দ গুঁজগুঁজ করে হাসল।

মাধুরী হাসল না।

‘তোমার দৃষ্টি একরকম মাস্টার আমার অন্য রকম। অবিকল কেট ঠাকুরের মতন দেখাচ্ছে শফীকে।’ মাধুরী গুঁ গলায় বলল।

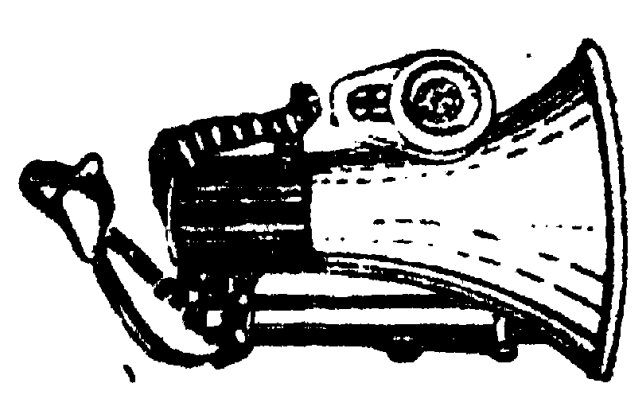
এর পর রামানন্দ কিছু বলতে সাহস পেল না। একটা শুকনো ঢোক গিলল শূন্য।

(তমশ)

ইলেকশন অথবা  
যে কোন প্রচারের জন্য

# পাইওনিয়ার এম্পলফায়ার

সবার সেরা



স্টকিংট :  
আর, এল, সাহা  
১৮৩/১ ধর্মতলা স্ট্রীট কলিকাতা-১০  
ফোন-২৩-৫৯১০

বিবেচনা  
করুন  
জি রজার্স থেকে  
ফিলিপস  
রেডিও



• সবরকম মডেল পাবেন  
তাছাড়া পাবেন : রেডিওগ্রাম  
(ফিলিপস রেডিও ও গ্যারান্টি  
চেজার ফিট করা) \* রেকর্ড  
প্লেয়ার \* চেজার \* সিটরিও-  
গ্রাম \* সব রকমের রেকর্ড  
( শুধু থিয়েটার রোডে )  
‘এডভান্সি’ ট্রানজিস্টর ব্যাটারী  
ইত্যাদি।

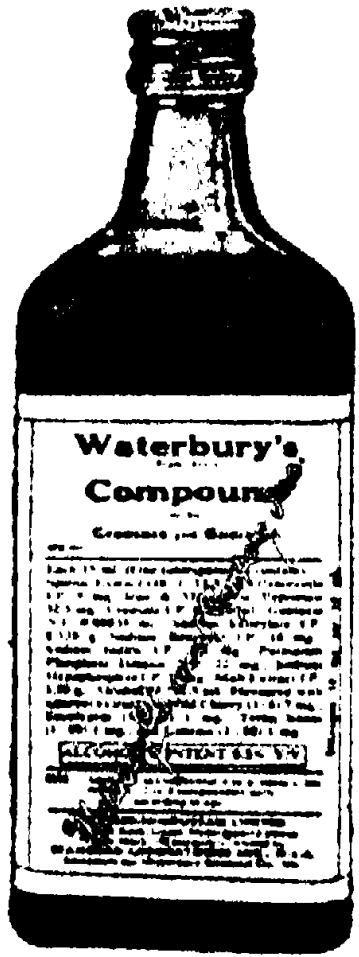
জি রজার্স অ্যান্ড কোং  
শীততাপ-নিয়ন্ত্রিত শো-রুম :  
১২, ডালহৌসি স্ট্রোয়ার ইস্ট  
কলিকাতা-১ • ২৩-৫৪৮৩  
৫১, থিয়েটার রোড,  
কলিকাতা-১৭ • ৪৪-০৭৭৩

Progressive/GA-528

বিতা অপ্রোপচারে  
অর্শ থেকে  
আবাহ্য পাবার  
জন্য  
অ্যাডভেসা  
ব্যবহার করুন!

006.127 BEN

# শরীর দুর্বল থাকলে সর্দিকানি সারতে চায় না



আপনার শরীরের প্রতিরোধশক্তি যখন কমে যায়, তখনই আপনি সর্দিকানিতে আক্রান্ত হন। সর্দিকানি সেরে যাবার পরেও আপনার শরীরের দুর্বলতা দূর হয় না, বরং আরও বেড়ে যায়। ফলে, আপনি আবার সহজেই সর্দিকানিতে আক্রান্ত হন। বারবার হতেই থাকে। কিন্তু ঘরের কাজ তো আর ফেলে রাখা যায় না! গৃহিণী কি আর অস্থূল হলে চলে? তাই সর্দিকানি প্রতিহত করার সঙ্গে সঙ্গে শরীরের প্রতিরোধশক্তিও গড়ে তোলা চাই। একমাত্র ওয়াটারবেরিজ কম্পাউণ্ড লাল লেবেলই এ দুই কাজ একসঙ্গে করে।

এতে ত্বরকমের উপাদান আছে: প্রথম উপাদান হ'ল—“ক্রিয়োসে ট” এবং “গুয়াকল” যা সর্দিকানি সারায়, এবং দ্বিতীয় উপাদান হ'ল এর অদ্বিতীয় টনিকের গুণ—যা আপনার শরীরকে সবল করে তোলে, নিয়ে আসে নব উচ্চম এবং গড়ে তোলে অপ্রতিহত প্রতিরোধ শক্তি ওয়াটারবেরিজ কম্পাউণ্ড লাল লেবেল ব্যবহার করুন—সর্দিকানি চিরকালের মত বিদায় হবে। এখন ২ বকম সাইজে পাওয়া যায়।

শুষ্ক এবং সবল থাকার জন্ম...

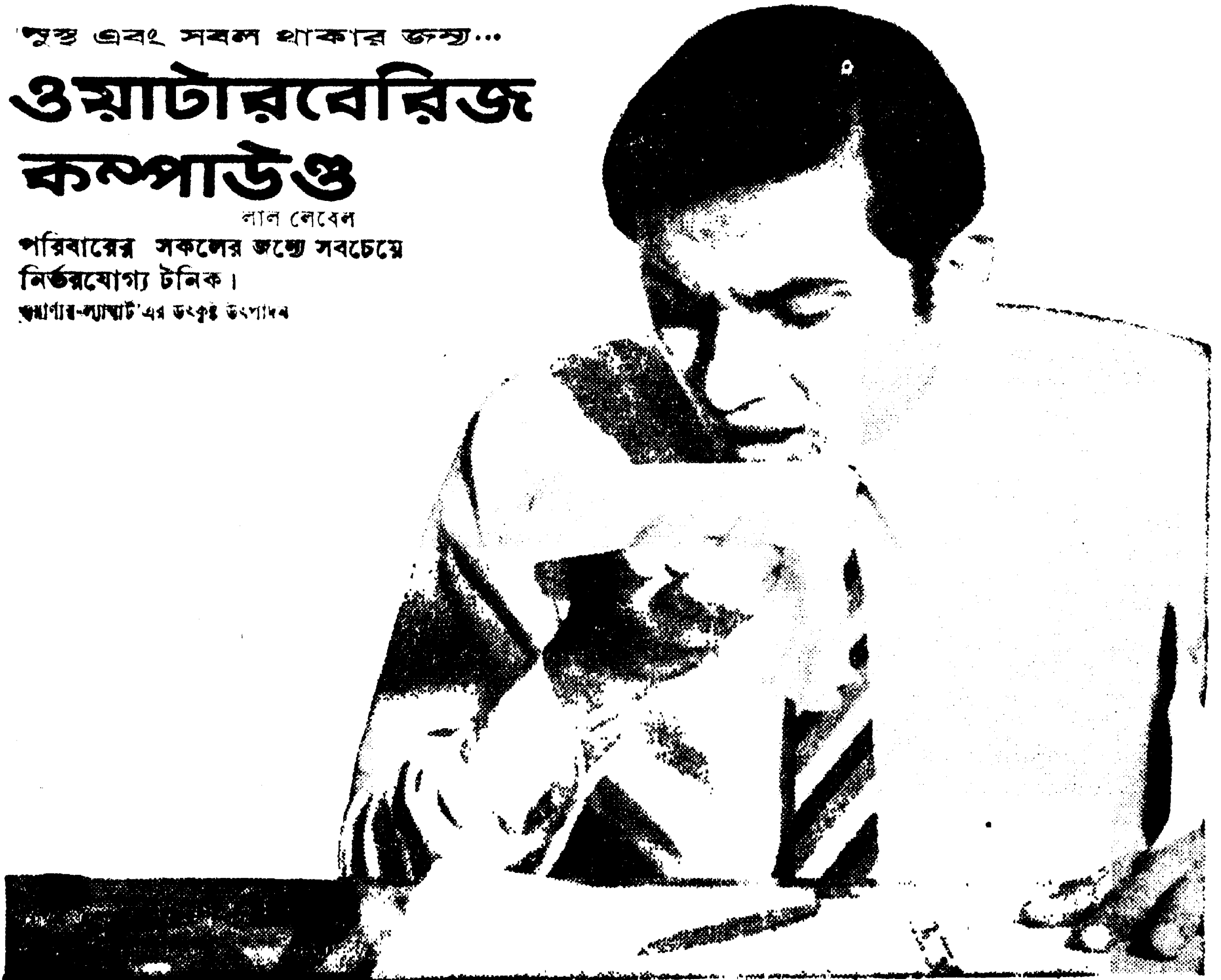
## ওয়াটারবেরিজ কম্পাউণ্ড

লাল লেবেল

পরিবারের সকলের জন্মে সবচেয়ে

নির্ভরযোগ্য টনিক।

ওয়াটার-ল্যান্ডার-এর ডক্টর উপাদান





**প্রগতির পথে প্রথম য়ার.**

**ক**লকাতায় চক্ৰবর্তী রোড যেখানে সৌদনের ল্যান্সডাউন রোড কেটে এগিয়ে গেছে সেখানে ছিল মধুসূদন দাসের সুন্দর বাড়িখানা। মধুবাবুকে আধুনিক ওড়িশার জনক বলা হয়। নতুন দিনের পথনির্দেশক ছিলেন তিনি। বাড়িখানার নাম শৈলাবাস ছিল। তাঁর পালিতা কন্যা শৈলাবাবুকে দিয়েছিলেন এ গৃহ। ওড়িশার যেমন তিনি ছিলেন নবজন্মদাতা, শৈলাবাবুকেও তিনি তেমনই দিয়েছিলেন শিক্ষা ও স্বাধীনতা। মধুবাবুকে দেখিনি কিন্তু শৈলমাসিমার সঙ্গে বেশ কিছুদিন শৈলাবাসে বাস করবার সুযোগ হয়েছিল। তখন কুমারী দাসের বেশ বয়স হয়েছে। কাজকর্ম থেকে কিছুটা নিষ্কর্মে গুটিয়ে নিয়েছেন, কিন্তু গল্প বলতেই কি চমৎকার! গল্প বলতেই নিজের নানা অভিজ্ঞতার আর অনুরা সবাই অধিক হয়ে শুনতাম। মধুবাবু এতটুকু অসুবিধা হতো না তীক্ষ্ণ বুদ্ধির সীমিতত্ব তেজস্বী ও সাহসী এই মহিলা যেমন অবলীলারকমে সমাজ নারীকে আপন ভাগ্য জয় করবার আশঙ্কায় অন্যত সাহসী করেছেন। তাঁর শত শত অভিজ্ঞতার কাহিনীর দু' একটি এখনও মনে পড়ে। কবে নারীকরণের প্রথম শ্রেণীর এক সদস্য হবার স্টেশন কর্মচারীকে ডেকে বসেছিলেন ভারতীয় নারী সংগঠন তিনি এক কামরায় থাকতে রাজী নন। বর্তমান কালের কথা বলা নন। সেকালের সাহসীদের ছিল বেশিই প্রতাপ। এমন অন্যায় ইচ্ছা তাঁদের অকাতরে মেনে নেওয়া হতো। ওড়িশার জেটী রেল স্টেশন। স্টেশন মাস্টার মধুই আবার শৈলাবাসী দাসকে অপসংগপ জনতেন। ট্রেনে দাঁড়ী রুশ কামরা আর নেই। কুমারী দাস কেঁদে বসনে মাস্টার মশায়ের মহাবিপদ। করতোয়া কর্মপত ব্যঞ্চে তিনি শৈলাবাবুকে অন্য কামরায় যেতে অনুরোধ করলেন। শৈলা দাস সহজ মেয়ে ছিলেন না। প্রথম শ্রেণীর টিকট তাঁর হাতে। কেন আইনে বন্ধ বিদেশী রোধ করবে তাঁর পথ। সংগে ছিল গৃহভিত্তি আর পরিচারিকা। চট করে গিয়ে আর দু'খানা প্রথম শ্রেণীর টিকট কেটে আনলেন তিনি। প্রথম শ্রেণীর উপরের দুই বাথের উঠানে দিলেন দু'জনকে। ভূতা এবং পরিচারিকাকে ধমকে দিলেন বেশ করে। এতটুকু যদি সংকোচ প্রকাশ কর তো একবার বরখাস্ত হয়ে যাবে। সেকালে ভূতা পরিচারিকা কর্মচ্যুতিকে ভয় পেত। হতভম্ব স্টেশন কর্মচারী, ক্রম্ব, রুট শ্বেতাঙ্গ খাণ্ডী, দু'খানা উপরের বাথের নির্দেশকমত লা ব্দীকায় পান। চব্বোচ্ছ পরিচারিকা, টেবু



পাতায় মোড়া উপগম্ব বিড়ি ফুকছে ভূতাটি, গট গট করে তেজীয়সী গিয়ে বসলেন নির্দিশ্ট আসনে। রেলের বাঁশ বেজে গেল। মধুতে সচল হয়ে উঠলো লৌহশকট। নিরুপার শ্বেতাঙ্গ নিতান্ত অসহায় হয়ে পাশ ফিরলেন।

শৈলাবাসী দাসের কথা বলতে বাসনি। যার কথা বলতে বসেছি তিনি শৈলাবাসী সখোদরা সুধাংশু হাজরা। তাঁকেও সে সময় আমাদের গল্প শোনার আসরের শ্রোতা হিসাবে পেয়েছিলাম। সুধাংশু-বাসীও মধুসূদন দাসের আশ্রয়ে কন্যার মতই পালিত হয়েছিলেন। তবে শৈলাবাসীকে দত্তকরূপে গ্রহণ করার তাঁর পদবী পরিবর্তন করেছিলেন।

আইন ব্যবসায় এখন মেয়েদের কাছ নতুন নয়। কিন্তু মহিলাকে আইন ব্যবসায় অধিকার দেওয়া হয়েছিল প্রথম সুধাংশুবাবুর ক্ষেত্রে। একদিকে আইনজ্ঞ মধুসূদন দাস, অন্যদিকে নারী প্রগতির প্রতীকরূপে শৈলাবাসী এবং কিছু সহনুভূতিশীল উন্নত মনের মানুষের মিলিত চেষ্টায় ১৯২৩ সালের ১২ই ডিসেম্বর সুধাংশু হাজরা পটনা হাইকোর্টে আইনজীবীর তালিকাভুক্ত হয়েছেন।

সুধাংশুবাবু কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয় থেকে ১৯২১ সালে বি.এল. পরীক্ষার উত্তীর্ণ হয়েছেন। ঠিক পঞ্চাশ বছর আগের কথা। পরীক্ষা পাশ করার বাধা ছিল না।

বাধা ছিল আইন ব্যবসায় যোগ দেওয়ার। মধুসূদন দাস তখন যুক্ত বিহার ওড়িশ্যা সরকারের মন্ত্রী। তাঁর পরামর্শে সুধাংশু-বাবু পাটনার জেলা জজ সকাশে আইনজীবী তালিকাভুক্তির দরখাস্ত দিলেন। পাটনার জেলা জজ ব্যাপারটির অভিনবক্ষেত্র কিংকর্তব্যবিমূঢ় হয়ে দরখাস্তটি পাঠিয়ে দিলেন পাটনা হাইকোর্টে।

Indian Legal Practitioner's Act অর্থাৎ ভারতীয় আইন ব্যবসায়ের অধিনিয়মেও ঘটনাটি অভূতপূর্ব! প্রধান বিচারপতি মহাশয় সব ক'জন জজ নিয়ে ন্যায়সনে বসলেন। মোরকে ব্যবহারজীবী করা চল কিনা। কোর্ট গৃহ লোকে গম্ গম্ করছে। অস্বাভাবিক কলকামিনী, আপাদমস্তক বোরখায় ঢাকা মুসলিম মহিলা, তাঁরাও এসেছেন রায় শুনতে। পটনার বিচারে হেরে গেলেন সুধাংশু হাজরা। বিচারপতির নজীর দেখালেন। ১৯১৬ সালে কলকাতা হাইকোর্টে কুমারী রেজিনা গুহর আবেদনও এমনিভাবে নাকচ করে দেওয়া হয়েছিল।

সুধাংশুবাবুর ওকালতি করা পিছিয়ে গেল। কিন্তু শৈলাবাসী পিছিয়ে যাবার মেয়ে নন। রেজিনা গুহর আবেদন অগ্রাহ্য হবার তিন বছর পরে ১৯১৯ সালে নারী পুরুষে ভেদজনক ব্রিটেনে আইন দিয়ে ফুলে দেওয়া হয়। কেন সে সুযোগ ব্রিটিশ শাসিত ভারতে হবে না। কলকাতার সেরবজী ব্যারিস্টার হয়ে এসে এই আইনের জোরে এই এলাহাবাদ হাইকোর্টে তালিকাভুক্ত হন। তবে তাঁকেও কেন কোন বিশেষ মানদণ্ডে নিম্ন আদালতে আসতে দেওয়া হতো মত। সম্ভবত ভারতীয় আইন ব্যবসায়ী অধিনিয়মের ফাঁদে তিনিও পড়েছিলেন।

আইন সংশোধন কর দরকার। আকাশে

প্রাণ্ডিকা-এর নিবেদনঃ সত্তার গভীরে যে বোধ কাজ করে তাকে উন্মোচন করতে সক্ষম যজ্ঞেশ্বর রায়ের নতুন উপন্যাস

## সুজাতার স্বপ্ন ৪.৫০

এক মূর্ত্তী মা হতে চেয়েছিল। এ স্বপ্নের সার্থক ও এক পুরুষের সোভ তাকে মা হতে দিল না। ফলত সে স্বপ্নতীর পদম স্তম্ভিত শরীরে এক বকে বকে ছুপে গেল।  
লেখকের বিখ্যাত আরও তিনখানি বই

শ শুভ্র ৫, এক বস্ত্র অন্য বয়স ৫, স্রীতদাস ৫

“যজ্ঞেশ্বর রায়ের উপন্যাসে আর পাঁচজন কথাকারদের থেকে আলাদা কিছু, বক্তব্য থাকে। সে বক্তব্য আমাদের প্রশ্ন চিহ্নিত সমস্যার কিছু, কিছু, আরও জিজ্ঞাসাকে কেন্দ্র করে বলায়ত.....।” জয়শ্রী

দে বুক স্টোর, কলকাতা-১২; ডি এম লাইব্রেরি, কলকাতা-৩; কথা ও কাহিনী, কলকাতা-১২

খাতাসে নারী প্রগতির প্রথম পদক্ষেপ ঘূর্ণিত হচ্ছে। সাধারণ মানুষ আর নারীকে গৃহকোণসম্বল করে রাখতে ব্যস্ত নয়। পাটনা হাইকোর্টের রায় দেবার সময় জাস্টিস জওয়াল প্রসাদও তাই বলেছিলেন।

লর্ড রিডিং তখন ভারতে ভাইসরয়। কুমারী হাজারা তাঁর কাছে এক বিবৃতি বাচন-

পত্র পেশ করলেন। আইন সংশোধন করা হ'ক। মেয়েদের অধিকার রক্ষা করতে, তাদের মুখ মুখের প্রতিনিধিত্ব করতে মেয়েরাই পারবে। মহিলা আইন ব্যবসায়ী ঠিক বুদ্ধিবে তাদের দুঃখ কোথায়, কোথায় তারা প্রবণিত।

স্বল্প বিচারশক্তিতে ওরা এই আবেদন-খানা বিংশটি আইনজ্ঞ মধুসূদন দাসের

সহায়তায় একচল্লিশ দফার সম্পূর্ণ হয়ে আইন জগতের এক চমৎকার দলিলরূপে দেখা দিল। তাকে অস্বীকার করা কঠিন কাজ। মধুসূদন ভারতীয় লেজিস্লেটিভ এসেম্বলির তদানীন্তন প্রেসিডেন্ট স্যার ফ্রেডারিক হোয়াইটকে একখানা চিঠি লিখলেন, আর কাউন্সিল অফ স্টেটসের চেয়ারম্যান বিখ্যাত পণ্ডিত ও শিক্ষাব্রতী হারি সিং গৌরকে লিখলেন আর একখানা। গৌর সাহেবের উদার মনের ইশারা পেয়ে দুই বোন এলেন দিল্লিতে। এসেম্বলির সদস্যদের এক এক করে বোঝালেন সব কথা। রাজধানীর আনাচে কানাচে ঘুরে জুটিয়ে আনলেন জনমত। সুধাংশুবালা যদিবা শ্বিধাগ্রস্ত হন, শৈলমাসিনার অনমনীয় সহস তাঁকে নতুন শক্তি দেয়। সেই পরিণত বয়সেও শৈলমাসিনার চেখে বিদ্যুৎ খেলে যেতো। দুর্নিবার শক্তির বেশ যেন থাকে থাকে চমকে উঠত। সিল্লির দরবারের সাধ্য কি তাঁর প্রচেষ্টার পথ রোধ করে?

পথ রোধ করার চেষ্টা কেউ করেন, এমন বলতে পারা যায় না। তবে কারুণ্য পুণ্য জন্মী হলেও দুবোন। সুধাংশু ও এর পাটনার উকল হলেন। এরপর ১৯২৩ সালে কুমারী কনেকিয়া সের বজী কলকাতা হাইকোর্টে প্র্যাকটিশ করবার অনুমতি পেলেন। তারপর এই কয়েক বছরে আইনকে পেশা করা মেয়েদের কাছে সহজ ব্যাপার হয়ে উঠেছে।

শৈলবালা দাস আর সুধাংশু হাজারা দুজনেই সৌন্দর্য নারী প্রগতির জয়যাত্রা সাধক করেছিলেন। আমার কাছে সে জয়যাত্রার গল্প রোমাঞ্চকর লাগতো ঠিকই। তার চেয়েও আশ্চর্য হ'তাম তাঁদের মহিলা সুলভ বৃত্তিগুলি দেখে। দুবোন রান্নাবান্না করে লোক খাওয়াতে কি দারুণ ভালই না বাসতেন। আর রান্নার সে কি ঘটা! শৈলবালা একটু সাহেবি মেজাজের মানুষ ছিলেন। রাঁধতে বসলে ভাল পর্ডিং ব্রেণ-কটলেট ইত্যাদির সোভে আমরা ঘুর ঘুর করে বেড়াইতাম। সুধাংশুবালা কিন্তু ঠিক উল্টোটি ছিলেন। শান্ত মানুষ। দাঁড়ির অনুগত। আইনের মারপ্যাঁচে তাঁকে একটুও বদলাতে দেখানি। সন্দেহ অ'দর যত্নে শাস্বতী ভারতীয় নারীর রূপে তাঁকে আমাদের কাছে মধুর করেছিল, আপন করেছিল। ১৯৪৮ সালে তেঁরাটি বছর বয়সে সুধাংশুবালা মারা যান। সম্য, স্বাধীনতা, শিক্ষা আর নারীর সহজাত চিরন্তন মাদুরীর এমন সুসঙ্গম সুখমর সমাবেশ জীবনে কমই দেখেছি। তাঁর হাতে খেতাম লাউঘণ্ট আর পলতার ডালনা। বেশ লাগে ভাষতে।



**“করকরে সেকলে  
দাঁতের মাজন  
আপনার মাড়ি ও  
দাঁতের অনিষ্ট  
করতে পারে...”**

**কলগেট টুথ পাউডার দিয়ে  
আপনার দাঁত ও মাড়ি রক্ষা করুন-  
আর সেইসঙ্গে মুখের দুর্গন্ধ  
বন্ধ করুন!**

সেকলে করকরে দাঁতের মাজনগুলো আপনার মাড়ির ক্ষতি করতে ও দাঁতের এনামেল ক্ষয়িয়ে দিতে পারে। কলগেট টুথ পাউডার বেজায় মিহি। এর চকচকে করার মুহু উপাদান দিয়ে দাঁতের ওপরকার হলুদা তুলে কোলে দাঁতগুলিকে আরও পরিষ্কার আরও শাদা করার সময় এটি সবচেয়ে আপনার মাড়ি হালিশ কোরে দেয়। কলগেটের ধন কেনা আপনার দাঁতের ঠিকেকোকারে চুকে দুর্গন্ধ ও করকারী বীজাণুগুলিকে দূর করে। সেই কোনোই কলগেট টুথ পাউডার সঙ্গেসঙ্গে মুখের দুর্গন্ধ বন্ধ করে ও দাঁতের ক্ষয় রুখে দেয়। এর মিষ্টি ভাঙ্গা বাসটিও আপনার ভাল লাগবে।

**কম খরচে দাঁতের**  
যত্ন নেবার আধুনিক ব্যবস্থা।  
থাকতে কেন সেকলে  
দাঁতের মাজন ব্যবহার  
করতে যাবেন!

আজই আপনার পরিবারের  
সকলের জন্যে ইকমমি  
লাইব কলগেট টুথ পাউডার কিনুন!  
এক টিনে বেশ  
করকরান চলে!

...আর দাঁতের সম্পূর্ণ  
যত্নের জন্যে ব্যবহার  
করুন বিজ্ঞানসম্মত  
আকৃতিতে  
তৈরি কলগেট  
টুথপাউডার

শ্রীমতী

# শিল্প

ভাস্কর্য ও মূর্তিশিল্পে প্রাচীনকালে বাংলাদেশ যে কত সমৃদ্ধশালী ছিল অনেকেই হয়ত তা জানেন না। সুখের বিষয়, খ্যাতনামা ঐতিহাসিক, প্রত্নতত্ত্ব ও নৃত্যবিদবৃন্দের পরিচরম, অনুসন্ধিৎসা ও গবেষণার ফলে প্রাচীন বাংলার বহু কলা ও ভাস্কর্য নিদর্শন আবিষ্কৃত হয়েছে। কলকাতা মিউজিয়াম কর্তৃপক্ষ সম্প্রতি মিউজিয়াম ভবনে বাংলা দেশের প্রাচীন কাল থেকে শুরু করে ১৮ শতকে প্রাপ্ত চিত্রকলা ও ভাস্কর্য নিদর্শনের প্রদর্শনীর আয়োজন করেন। প্রদর্শনীটি ছোট হলেও রচিসম্মতভাবে সাজান হয়েছিল। বাংলা দেশের দামোদর ও কংসাবতী উপত্যকা শ্বশুনীয়া ও পাণ্ডুরাজ চাঁদর প্রাগৈতিহাসিক প্রস্তর যুগের প্রথম নিদর্শন মেসো-এগোলি কুঠার জাতীয় বস্তু, প্রদর্শনীতে দেখা যায়। মৌর্য যুগে মহাস্থান থেকে খোদিত প্রস্তর খণ্ডের সম্পদ মেসো। পরে চন্দ্রকেতুগড় (২৪ পরগণা) ও মহাস্থান থেকে শূণ্য কুমণ ও গুপ্ত রাজকালের পোড়া মাটির নিদর্শন পাওয়া যায়। প্রকৃত-পক্ষে এইগুলিই বাংলা দেশের ভাস্কর্য শিল্পের প্রথম বিকাশ। মাটিই ছিল তখন শিল্প প্রেরণা ও আকর্ষণের প্রধান মাধ্যম, এবং ধনীজনও ভাস্কর্য শিল্পীদের উৎসাহ দিতেন এবং প্রধানত তাঁদের পৃষ্ঠপোষকতাই এই পোড়ামাটির কাজ তৎকালে জনপ্রিয়তা লাভ করে। শূণ্য ও কুমণ রাজকালে ছাঁচও তৈরী হত এবং সেই ছাঁচ থেকে বহুদাকার মাটির মূর্তিরও প্রচলন হয়। তার প্রমাণ মেসো প্রাপ্ত করেকটি খেলনা ও গৃহসজ্জার উপযোগী সামগ্রী দেখে। এক হিসাবে গুপ্ত সাম্রাজ্যের পর-বর্তী কাল থেকেই পোড়ামাটির বহুদাকার মূর্তি তৈরী শুরু হয় এবং মন্দিরব দেওয়ালেও নানা মূর্তি দেখা যায়। প্রদর্শনীর একাংশে উপরোক্ত নানা বস্তুর বহু নিদর্শন দেখা যায়। প্রদর্শনীর আর এক অংশে পোড়ামাটির প্রাচীন ভাস্কর্য নিদর্শন চোখে পড়ে। বর্ধমান জেলার একটি গ্রামে প্রাপ্ত আভিচারিক বিষ্ণু মূর্তি (৭ম শতক) ও বিশেষ করে পাল বংশের রাজকালের ঢাল সমেত সৈন্য ও ফরিওয়ালার মূর্তি (৮ম শতক) দেখে বোঝা যায় যে তৎকালে বাংলা দেশ পোড়ামাটির কাজে কত উৎসাহ লাভ করে। প্রদর্শনীতে প্রাচীনতম



বাতায়নপথে দেবদাসী

(কলকাতা মিউজিয়াম কর্তৃপক্ষের সৌজন্যে)

সে প্রস্তর মূর্তিটি দেখা যায় (বিষ্ণু কুমারের)। সেই ১০ম শতকের পাওয়া যায় হুগলী জেলার একটি গ্রাম থেকে। ১২ শতকে উন্নততর প্রস্তর মূর্তি গঠিত হয়—তার প্রথম বিষ্ণু (সুন্দরবন) গণেশ (উঃ বংগ), সূর্য দেবতা (দিনজপুর) কপূরদান (দেহাতি) নিদর্শনগুলি। এই সময়কার আরও একটি উল্লেখযোগ্য নিদর্শন অনেকের মূর্তি আকর্ষণ করে—বাংলা ভাষার প্রথম লিপি। ১৩ শতকে যে বাংলা দেশে ভাস্কর্য শিল্পে ব্যেগু উন্নতি লাভ করেছিল তার প্রমাণ মেসো একটি মূর্তি দেখে—বতায়ন পথে দণ্ডায়মান কোনও দেব-দাসী। লক্ষ্য করার বিষয় এই যে, বাতায়নের একদিকে একটি মূর্তি ও অপর দিকে আর একটি—অর্থাৎ একই প্রস্তর খণ্ডে খোদিত। সম্ভবত শিল্পক্ষেত্রে ভাস্কর্য যে সেই কালে আপন স্থান অধিকার করে নিয়েছিল সে বিষয়ে সন্দেহ নেই। ১৩ থেকে ১৭ শতক পর্যন্ত বাংলা দেশে ভাস্কর্য শিল্পের বিশেষ উল্লেখ কোনও উদাহরণ চোখে পড়ে না। মুসলমান শাসনের প্রভাবে হিন্দু দেব-

দেবী পূজা ও পার্বণের সংখ্যা সম্ভবত কমে যায়, ফলে মূর্তি রচনার গতিও অনেকাংশে রুদ্ধ হয়। তবে সেই সময়ে শিল্পকলার আর একটি দিকের নতুন বিকাশ শুরু হয়—ধীরে ধীরে মুসলিম স্থাপত্য শিল্পের সূত্রপাত হল এবং সেই সঙ্গে প্রচলিত হল আলাসকারিক নানা ফুলের ডিজাইন ও চক-চক টাঁঙ্গির। অন্যান্য নিদর্শনের মধ্যে গাজীপুর (২৬ পরগণা) ও মন্দির গায়ে ডিম্‌ডিম ব্যাংকা উল্লেখ্য—এটিই ১৮ শতকে তৈরী। প্রদর্শনীতে নানা প্রাচীন মন্দির নিদর্শন ছিল। স্বত্বেই দুই শতক থেকে শুরু করে কিভাবে মন্দির ক্রমবিস্তারিত হল এবং মোগল রাজকালে ও পরে ইস্ট ইন্ডিয়া কোম্পানীর অধীনে বানহৃত নানা মন্দির নমুনা দেখা যায়। প্রদর্শনীর অন্য বিভাগে বাংলা দেশের একদা খ্যাত বাজুচর শাড়ি (মুর্শিদাবাদ), ঢাকার মসজিদ, জামদানী ও নীলাম্বরী শাড়ির চমৎকার নমুনা চোখে পড়ে। সেই সঙ্গে পুরানো কাথার সূঁচিশিল্পের কৃষ্ণ-লীলা উপাখ্যান দৃষ্টি আকর্ষণ করে।



অন্যান্য শিল্পসম্ভারের মধ্যে ছিল দশাবতার ভাস (১৮ শতক), পট চিত্র (কমলে কামিনী, ১৮ শ), কালীঘাট পট (গৌর নিতাই), হাতীর দাঁড়ের শ্রীদর্শন মূর্তি, পালাকি ও বিশেষ করে সিলেটে তৈরী সূক্ষ্ম ও অপূর্ব কারুকার্যশোভিত হাতপাখা। প্রদর্শনীর সূত্রক বিভাগে বাংলা দেশের অধিবাসী ৪১টি বিভিন্ন উপজাতির মধ্যে সাঁওতাল, লেপচা, ছুটিয়া, খারওয়ার, (পূর্বলিঙ্গ) মালপাহাড়িয়া (বাঁকুড়া), লোখা (মেদিনী-পূর্ব) ও মেচ (জলপাইগুড়ি) উপজাতির জাতিগত বৈশিষ্ট্য, বাসস্থান ও দৈনিক বিশেষত্ব প্রদর্শনীতে মডেল ও চার্ট সহকারে দেখান হয়। প্রদর্শনীটি শিক্ষাপ্রদ সন্দেহ নেই, তবে প্রাচীন চিত্রকলার আরও অধিক নিদর্শন রাখলে প্রদর্শনীটি আরও

উপভোগ্য হত সন্দেহ নেই।



শিল্পী বি আর পানের সম্প্রতি অ্যাকাডেমি গ্যালারীতে তাঁর প্রদর্শনীর আয়োজন করেন। প্রদর্শনীতে জলরঙে আঁকা ২৫টি ছবি দেখা যায়, সেই সঙ্গে থাকে কালি কলমের কয়েকটি স্কেচ।

বীবি কাজনের জন্য অন্য কাজে নিযুক্ত থেকে যারা স্বীয় চেষ্টা ও পরিশ্রমে শিল্প কলাক্ষেত্রে প্রবেশ করে সুনাম অর্জন করেছেন তাঁদের মধ্যে পানের অন্যতম। শিল্পী কাজ করেন ইন্ডিয়ান স্টাটিসটিসিক্যাল ইন্সটিটিউটে। চিত্রকলার প্রতি স্বাভাবিক ঝোঁক থাকায় তিনি অবসর সময়ে নিয়মিত ভাবে শিল্পচর্চা করে থাকেন। শূন্য তাই

নয়, শিল্পকলা বিষয়ে জ্ঞানলাভ করার তাঁর অসীম উৎসাহ তাই কলকাতার প্রত্যেকটি প্রদর্শনীতেই দর্শক সাধারণের মধ্যে তাঁকেও দেখা যায়। মাত্র কয়েক বছরেই জলরঙ ও কালিকলম রচনায় তিনি উন্নতি লাভ করেছেন।

শিল্পীর প্রধান গুণ তুলির অল্প ও কয়েকটি টানের মধ্য দিয়েই তিনি বস্তুরটুকু কুঁটিয়ে তোলেন। তাঁর ভাষা স্পষ্ট, আবেদন সর্বজনীন। বাহ্য বা পরিচিত দৃশ্য রচনায় তিনি দক্ষ। কয়েকটি কেবলমাত্র তুলির টানে, অন্য কয়েকটি তুলির টান ও ওয়াশ, আবার কতকগুলি ভিজা কাগজের ওপরে একে তিনি সুকল লাভ করেছেন—যেমন ম্যাগড স্কেপ-৬। সাধা ও নীল পৃষ্ঠভূমির পরিপ্রেক্ষিতে পুরোভাবে জনাশয়ের স্ফীত কয়েকটি নৌকার মধ্য দিয়ে তিনি সুন্দর পরিবেশের অবতারণা করেছেন। কৃষ্ণাঙ্গার আবরণে ছবিটিকে ঘিরে ফেলে শিল্পী দক্ষ চাপা রঙ ব্যবহার ও তুলি চালনার ক্ষমতার পরিচয় দিয়েছেন। ১০নং ছবিটিও এই প্রসঙ্গে উল্লেখ্য। রচনামেট্রি সাধা ও নীল শূন্য মধ্যে সবুজ, হলুদ ও লাল রঙ ব্যবহার করে তিনি ছবিটিকে সুন্দর করে তুলেছেন। শিল্পীর সব নিদর্শনই নিসর্গ বা বহির্দৃশ্য। তবে দু'একটিতে তিনি আকারের ওপর প্রধান দৃশ্য করেছেন। এই প্রসঙ্গে বন্য ছবিতে নাম করা যায়। বিভিন্ন আকারের কয়েকটি বড় বড় পিড়ানে পাহাড়ের ক্রান্তিকা, নীচের দিকে পাহাড়ের একাংশে কমলা চন্দ্র, কয়েকটি পাহাড়ে তুলির সাহায্যে মিশে গেছে। সুন্দর চিত্র রচনা সবুজ ও নীল রঙ ব্যবহার বেশি। এখানে বিশেষত পরিপ্রেক্ষিতব্যবহার। অন্য ছবিটি অনেকের সৃষ্টি আকর্ষণ করে। কয়েকটি ছবি ইমপ্রেশ্যনিস্টিক, যেমন ২২নং প্রাসের একাংশে দু'একটি পাহাড় পাহাড় ও গ্রামের ঘরে দাঁড়িয়ে আছে পাহাড়-বসীরা। অন্য না ছবিতে মতো ১০ ও ১১নং করে ১০নং ছবির নাম করা উচিত মনে করে। শৈশ্যকালের নীল রঙের নৌকা ও পুরো ভাগের ইচ্ছাকৃতভাবে ছাড়া সাধা স্থান ছবিকে রচনা করে তুলেছে। তবে শিল্পী বিমূর্তি রচনায় দক্ষতা লাভ করতে পারেন নি এবং দু'একটি বিমূর্তি কা সম-বিমূর্তি ছবি দেখে মনে হয় এ শ্রেণীর রচনায় তাঁর হাত এখনও কঠিন। যেমন কমপোজিশন নং ৫। তাঁর পিকচার নং ২ ও রসোত্তীর্ণ হুতিন। শিল্পীর জলরঙ ব্যবহারে দক্ষতা আছে এবং ভবিষ্যতে যদি তিনি জলরঙে দীর্ঘকাল নিসর্গ বা বহির্দৃশ্য আঁকলে মনোনিবেশ করেন তাহলে তাঁর ভবিষ্যত উজ্জ্বল হবে সে বিষয়ে সন্দেহ নেই।

বাংলার বি-এ (অনার্স) ও এম-এ পরীক্ষার্থী ছাত্রছাত্রীদের জন্য

অধ্যাপক ডঃ প্রভাতকুমার গোস্বামীর

# বাংলা নাটকে গান

বাংলা নাটকের সৃষ্টিকাল থেকে আধুনিক যুগ পর্যন্ত নাটকে গানের প্রয়োগ। সেই সংগে প্রাচীন গ্রীসের নাটক ও সেক্সপীয়রের নাটকের গান, সংস্কৃত নাটকের গান এবং যাত্রাগানের উদ্ভব ও বিকাশ সম্পর্কে আলোচনা। ষোল টাকা

অধ্যাপক ডঃ অরুণকুমার মূখোপাধ্যায়ের

সাহিত্য-বাতায়ন ১২.০০

বাংলা সাহিত্যে আধুনিকতার সূচনা থেকে তার রূপান্তরের যাত্রা, কয়েকটি বীবিবিমূর্তি প্রবন্ধের মাধ্যমে আলোচিত। প্রবন্ধ-সূচী এইরূপ—শব্দ গুণতঃ আধুনিকতার সূচনায় বীরাসনা কাব্যঃ আধুনিকতার প্রতিষ্ঠা ॥ অক্ষয়চন্দ্র সায়কালঃ—মহানন্দ শিল্পঃ—অন্য মূখোপাধ্যায়ঃ মনসু ও শিল্প ॥ স্বিজেন্দ্রলালের ঐতিহাসিক নাটক ॥ কাব্যদর্শনের বিরোধঃ রবীন্দ্রনাথ ও স্বিজেন্দ্রলাল ॥ রাজা নাটকের তত্ত্ব ও গান ॥ কামাট্ট নাটক নায়িকা ॥ সবুজপত্র, কল্লোলঃ রবীন্দ্রনাথ ॥ শেকস্পীয়র, রবীন্দ্রনাথ ॥ বিজুটি চন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় ॥ বাংলাদেশে শেকস্পীয়র চর্চা ॥ উপন্যাসের শিল্পরূপ ও ঈশ্বর সম্পাদন ॥ প্রাচীন কোচবিহারঃ ভাষা ও সংস্কৃতি চর্চা ॥ বাংলা গদ্যের সংস্কৃত মূর্তি ॥ সত্তর বছরের বাংলা শিল্পসাহিত্য ॥ বিংশ শতাব্দির কবি কবিজা ॥ অশ্লীলতা ও সার্থিতা।

রঞ্জিত সিংহের

শ্রুতি ও প্রতিশ্রুতি ৫.০০

জীবনানন্দ দাস থেকে সুভাষ মূখোপাধ্যায় পর্যন্ত সাত জন কবি ও তাঁদের কাব্য সমস্যা সম্পর্কে গভীর সমালোচনা।

অধ্যাপক জীবেন্দ্র সিংহ রায়ের

আধুনিক বাঙলা গীতিকাবিতা— ৪৩ ট, ; সনেট ১০,

— অন্যান্য বই —

বাংলা গদ্যরীতির ইতিহাস	॥ ডঃ অরুণকুমার মূখোপাধ্যায় ॥	১৮-০০
বাংলা সমালোচনার ইতিহাস	॥ ডঃ অরুণকুমার মূখোপাধ্যায় ॥	১৫-০০
বীরবল ও বাংলা সাহিত্য	॥ ডঃ অরুণকুমার মূখোপাধ্যায় ॥	৮-০০
স্মৃতি-বিস্মৃতি	॥ ডঃ অরুণকুমার মূখোপাধ্যায় ॥	৮-০০
রবীন্দ্র-মনীষা	॥ ডঃ অরুণকুমার মূখোপাধ্যায় ॥	৫-০০

প্রকাশক প্রেসঃ ৩/১৫, শ্যামচরণ স স্ট্রীট, কলিকাতা-১২

— চিত্রাঙ্গ

# ইঞ্জি. প্রথিত, জেলবাসী শিব্বাম চক্রবর্তী

॥ বারো ॥

গ। রাত দেখে ফিরতে একটু রাত হল।  
না জানি, কি করে, এত দেরি করল  
যে। খাবার সময় হয়ে গেল, পড়তে বসাবি  
কক ও সামান্য তোর পরীক্ষা না?

'পরীক্ষা কিসের মা? প্রশ্নোত্তর  
নামনে।'

'পাশ করেছিস?'

'কবে! পরীক্ষার ফল জানা হকরছে, এক  
অঙ্ক ছাড়া আর সব বিষয়েই ভালো মতন  
পাশ।' জানাল মঃ ব্যাপার তো ফার্স্ট  
হলো মা।'

'সলিস কিরে! পড়লি না উড়লি না, পাশ  
বই পাড়ি সময় কাটলি, পড়ি বই উড়লি না  
পয়শতা পাশ করে গেছিলি! না হতরক।'

'তোমার আশাবিধে?' আমি জবাব দিই :  
'তুমি যে পাচি শিখিয়ে দিবেচ না, তুই  
কলেই ত তরে গেলাম এ যাত্রা বরাবর এট  
করেই তরব আশা করছি, কোশচেন সব  
আউট করলাম যে।'

'সে কিরে! কোশচেন আউট করলি 'ক?  
আ?' ম হতবুদ্ধি—'আমি এবার কা  
পাচি শেখালুম তোকে।'

'ঐ যে! ভুরুর মধ্যেখানে মন এমন মা  
দুর্গাকে চাকতে—পরীক্ষাতেও সেই ভুরুকুটি  
দেখিয়েছি। ঐ করে কোশচেন সব বার  
করেছি। তাই আমাকে আর কষ্ট করে  
পড়তে হয়নি, পরীক্ষা পাশ করতে হয়নি,  
এমনি করেই পরীক্ষার পাশ কাটালাম।  
পরীক্ষাই আসায় পাশ করে গেল এবার।'

'শুন তো ব্যাপারটা।' মার আগ্রহ দেখা  
যায়।

'এইরকম আর কি, আমি বিশদ ব্যাখ্যা  
করে দিই চোখ বুজে ঐ সন্ধিক্ষেপে, নাকি  
সন্ধিক্ষেপে? মন নিয়ে আসি আর মা দুর্গার  
নাম করে একটা বইয়ের একটা করে জায়গা  
বার করি—এমনি করে পাঁচবার করার পর  
সেই সব জায়গার দু'দকের পতরি, মোট  
দশ পৃষ্ঠায় স্বথানি পড়ে দুরন্ত করে রাখি।  
তার পরে দেখা গেল ঐ দশ পৃষ্ঠার ভেতর  
থেকেই বেশির ভাগ প্রশ্ন এসে গেছে। পাশ  
করার মতন মন্দর পেয়ে খোঁজ জইতেই।'

'এই করে পাশ করেছিস তুই?' মার  
মুখে রা সরে না।

'হ্যাঁ। এই করে ইংরেজি বাংলা ভূগোল  
ইতিহাস সব, শুধু অঙ্কটাতেই সর্বাধিক হল  
না মা। পইতিরিশ পেয়ে টায়েটুরে কোনো-  
রকমে পাশ।'

'তোমার পইতিরিশ?'

'হ্যাঁ, সব অঙ্ক জানা ছিল না তো। একটা  
বড় বেগ বিয়োগ গুণ ভাগের অঙ্ক, একটা  
ভেসিমোলার, ক্র্যাকশনের আঁক একটা, আর  
ঐ সিঁড়ি ভাজ একখানা কষতে পেরেছি  
কেননা। ভিরোমিটির একটা থিরোরেরও  
করেছিলুম কিন্তু তার জন্যে মার আশেও  
দিয়েছে।'

'অম্পক কেন?'

'আমি এখানে মন নিয়ে এসে মনগড়াভাবে  
সেই কে 'সলিস' নিরতিমম কি না! অঙ্কের  
সব বজালন যে আমি যেভাবে prove

করোচ তাও হতে পারে বটে তবে বইয়ের  
মতনটাই ফলো করতে হবে আমাদের।  
সেই কারণে তার জন্যে পরের নম্বর  
দেখান।'

'বাকী অঙ্কগুলো তোর জানা ছিল না  
কেন? এখানে মন নিয়ে এসে চেষ্টা করিনি  
কেন জানবার?'

'করেছিলুম। বের করেছিলুম দশটা পাতা,  
তার ভেতরের আঁকও এসেছে হরত বা,  
এসেছে কি না তাও জানি না, আসতে  
পারে হরত—কিন্তু ঐ অঙ্কগুলো তো  
আমার জানা ছিল না, কির্সনি তো আগে।'

'কেন, কির্সনি কেন? আর জেনে তখন-  
তখান বা কবে নিলিনা কেন—ঐ  
অঙ্কগুলো?'

'কি করে কষ? আগের অঙ্ক না জানা  
থাকলে কষে না রাখলে পরের অঙ্ক কি  
করা যার নাকি? এতো আর তোমার মুখস্থ

**যুগাবতার স্মরণে!**  
সজনীকান্ত দাস ও ব্রজেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় সম্পাদিত

**সমসাময়িক দৃষ্টিতে  
শ্রীরামকৃষ্ণ পরমহংস**

বহু প্রতীক্ষিত দ্বিতীয় সংস্করণ : মূল্য পাঁচ টাকা

ড: বিবেকরঞ্জন ভট্টাচার্য এম-এ, পি-এই-ডি রচিত

**কালীতীর্থ কামারপুকুর**

শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণের জন্মলীলা এবং উর্নাবংশ শতকের বাংলা  
তথা ভারতের নব জাগরণের আলেখ্য সুন্দর তথ্যগত  
বৈজ্ঞানিক দৃষ্টিতে এই গ্রন্থে আলোচিত হয়েছে।

মূল্য দশ টাকা

[ জেনারেল প্রিন্টার্স গ্র্যান্ড পাব্লিশার্স প্রায় লিমিটেড প্রকাশিত ]

**জেনারেল বুকস্,** এ-৬৬ কলেজ স্ট্রীট কলকাতা  
কলিকাতা-১২

করা নয় যে মঞ্চস্থ করে রাখলেই হবে—  
স্টেপ্ বাই স্টেপ্ এগিয়ে যাবার ব্যাপার।  
আগের অঙ্কগুলোই করিনি যে।

‘অঙ্কের মাস্টার ক্লাসে হোম টস্ক দেন  
না ভোদেদের? দেখাতে হয় না প্রত্যেক দিন?’

‘হয় বইকি। সে আমি ম্যানেজ করি।’  
আমি বলি, ‘কার্বল হোসেন আমাদের ক্লাসের  
ফাস্ট বয়, আমার খুব বন্ধু। হোমটাস্কের

অঙ্কগুলো আমার খাতায় করে দেয় সে রোজ  
রোজ—তাই আমি সেকেন্ড মাস্টারকে দেখিয়ে  
দিই। প্রতিদানে কার্বলকে আমি মাঝে মাঝে  
রসগোল্লা খাওয়াই বাগিচার দোকামে।’

‘তাই নাকি রে?’

‘চাঁ। তবে সেও খাওয়ায় মা আখার।  
তাদের হোস্টেলে মূর্গি টুর্গি হলে ডেকে  
নিয়ে খাওয়ায়।...মূর্গি খাওয়া কি খারাপ

মা? মুসলমানের খেলে কি জাত যার  
আমাদের?’

‘পাগল! হিন্দু মুসলমান আবার কী?  
জাত বলে কিছুর নেই রে! তবে গোরু টৌরু-  
গুলো খাসনে যেন কখনো।’

‘না, তারাও খায় না। আমরা মনে কষ্ট  
পাব বলে কাটেও না তারা।’ মাকে আমি  
ভরসা দিই—‘আমি তাকে তোমার ওই  
মা দুর্গার প্যাঁচটা শেখাতে গেছলাম, সে  
বললে যে, তাদের ওটা করতে নেই। আমরা  
ছাড়া আর কোনো দেবতাকে ডাকলে তাদের  
গুণা হয়। সে বললে বিসমিল্লার কাছে  
প্রার্থনা করলেও সেই ফলই পাওয়া যাবে  
—বিসমিল্লা হেরু রহমানে রহিম—এই মন্ত্র  
বলে চাইতে হয় নাকি। তা কি হতে পারে  
মা?’

‘কেন হবে না? একই তো সব। সব  
কিছুর কেন্দ্রবিন্দুতে সেই ভগবান—সেই  
কেন্দ্রস্থলে মন নিয়ে যেতে হয় কেবল,  
তাহলেই হলো। এখন, যে মন্ত্রে, যা বলে  
ডেকে সেখানে তুমি যাও না কেন! আসলে  
সেই একই জিনিস—এক ভগবান। বিসমিল্লা  
আর দুর্গা এক—সেই এক বিন্দু, বাসিন্দী।’

‘বিসমিল্লা হেরু রহমানে রহিম আর  
মা দুর্গা এক? কথার হেরকের কেবল?  
আচ্ছা, যেমন করে এখানে মন এনে কোম্পেন  
জেনে পাশ করলাম তেমনি করেই তো  
ফাস্ট ও হতে পারি আমি?’

‘তা কি করে হবে? পড়াশুনা না করে—  
পাঠ্যবইদের বিলকুল ফাঁকি দিবে? তা কি  
হয় নাকি রে?’ মা বলেন, ‘যে ছেলেরা রীতি-  
মতন খেটেখুটে পড়ছে তাদের ভেতর থেকেই  
ফাস্ট হবে, তুই শুধু কোনোরকমে পাশ  
করে যাবি কেবল।’

‘তা কেন মা?’

‘সাধনা না করলে কি সিদ্ধি হয় রে?  
যে ছেলেটা খেটে পড়ছে সে যদি মা দুর্গাকে  
নাও ডাকে তবেও সেই ফাস্ট হবে—তার  
ঐ খাটুনিটাই শু আসলে ভগবানকে ডাক।  
আর যদি খাটেও আবার সেই সংগে ডাকেও  
—তাহলে সে কোথায় গিয়ে উঠবে বলাই  
যার না। উন্নতির চূড়ান্ত হবে তার, আর  
এইভাবে ফাঁকি দিয়ে তরতে গিয়ে তোর  
ওলিয়ে যাওয়াই উচিত ছিল, কিন্তু যোহেতু  
ঐ মাকে ডেকেছিল, তাই তুই ডুবে যাবি নে  
একবারে শুধু ভেসে থাকবি কোনোগাঁতকে।  
সারাজীবন এইভাবে ভেসে ভেসেই কাটবে  
তোরা।’

‘ভায়া ভাসা জীবন হবে? তুমি বলছ?’

‘আমি কিছুর বলছি না। সেটা মার হচ্ছে।  
তবে জেনে রাখিস সাধনা না করলে কোনই  
সিদ্ধি হয় না। যেমন তোর ওই অঙ্কের  
মতন। কী অঙ্কগুলো আসবে জানতে  
পারলেও করতে পারলিনি—স্টেপ্ বাই  
স্টেপ্ বরাবর এগুসনি বলে। ওই স্টেপ্

# নিরপেক্ষ ও অবাধ ভোটদানের জন্ম

সাধারণ নির্বাচনে ভোটদানপর্ব যাতে শান্তিতে, অবাধে ও  
নিরপেক্ষতার সঙ্গে সম্পন্ন হয় তার জন্ম সর্ববিধ ব্যবস্থা  
গ্রহণ করা হচ্ছে। ভোটদাতাদের ভীতিপ্রদর্শন বা নামপরিচয়  
ভাঙিয়ে ভোট দেওয়ার শাস্তি কঠোর।

নির্ভয়ে ও নিরপেক্ষতার সঙ্গে নিজের ভোটাধিকার  
প্রয়োগ করুন। আপনার ভোট গোপন থাকবে।

হিংসার ভীত হবেন না  
স্বাভাবিক সঙ্কে হিংসাকে প্রতিহত করুন।

ভোট দেবার সময়ে ঘুব বা অন্য কোনও প্রলোভনে  
ভুলবেন না।

আপনার ভোটদানকেন্দ্রে আপনার বাড়ীর কাছেই হবে।  
ভোটপ্রার্থী বা তাঁর প্রতিনিধির দেওয়া পাড়ীতে  
ভুলবেন না।

প্রাপ্তবয়স্ক নাগরিক হিসেবে ভোট দেওয়া  
আপনার পবিত্র কর্তব্য, এ কথা ভুলবেন না।

প্রস. পি. সেনবর্মা

ভারতের মুখ্য নির্বাচনী কমিশনার



মাই স্টেপ এগিয়ে যাওয়াটাই হুমকি সাধনা। ফাঁকতালে কিছুই মেলে না রে, অমান করে এগিয়ে গিয়েই পেতে হয় সব।

‘অঙ্ক খে আমার একদম ভালো লাগে না মা!’

‘তাহলে কি করে হবে রে! তবে কি করে এখন থেকে উৎসে শিক্ষাবিস্তারের চৌকোঠ ডিঙোবি? আর তা না হলে...তোর বাবা যে তোকে বিলেত পাঠাতে চায় রে। সেখান থেকে আই সি-এস পাশ করে আসবি তুই। জজ ম্যাজিস্ট্রেট হবি। তোকে সিবিলিয়ান দেশের স্বপ্ন যে তাঁর অনেক কালের। খেলে না খেলে টাকা জমাচ্ছেন সেই জন্যে।’

‘আমি চাই না জজ ম্যাজিস্ট্রেট হতে। ওসব হতে ভালো লাগে না আমার। কী হয় ওসব হয়ে? ওই ভোমালের এক বিচ্ছিরি শখ মা! ছেলের সব সিবিলিয়ান করবে মতলব। বামুনপাড়ার স্নেহে ছেলে মাথায় হাত দিয়ে বসেছে—বসে বসে পড়তে লেগেছে সবাই। তাদের বাবাদের শখ সিবিলিয়ান করার। হাকিম মুনসেফ উকীল ব্যারিস্টার ডাক্তার সারবেরিজটার হাবে। বাবার শখ মেটতে উঠে পড় লেগেছে তারা।’

‘সেটা কি খারাপ? মা বলেন : ভালোই তো। তাদের নিজস্বের পক্ষই তো ভালো।’

‘ভালো না ছাই! ওসব হাত চাই না আমি। আমি চাই আমি হতে। তা কী করে হওয়া যায় যে...!’

‘ভেবে কোনো কুল পাচ্ছিস নে তার?’

‘পেরেছিলাম তো একটা কুল—তোমার কথায়। এখনে মন এনে মাদুগার কাছে চেয়ে চেয়ে আমার কাজ বগাতে। তুমি তো বলছ যে কেবল তাকে হবে না। শর্তকর্ত করলে চলেবে না সারা পথটা হাঁটতে হবে—হেঁটে হেঁটে সারা হতে হবে আমার। কিন্তু তা কি করে হয়? জটনতর হাঁটবার অমর কামতা নেই। ইচ্ছেও করে না আমার।’

‘তাহলে আর কি করে হবে।’ মা সন্দেহে দেন—‘তবে বুলে বড় না হলেও কিছু একটা হাঁবিই। কিছু কিছু হবে তোরা। ডিক্টেশনকে



চাইতেও হবে, চেষ্টা

করে যা হক। ডিক্টেশনকে নৈব টে না? ভগবানের কাছে ডিক্টে সেই কথাই। তবে ওরই না ইতির বিশেষ—এই যা।’

‘কেবল প্রার্থনা করে মলে চাইতেও হবে, চেষ্টাও তরুই হবে যোলো অন্য। চেয়েও শি হতে পারে। চেয়ে হবে—এগিয়ে গিয়ে আগ ব হবে—তরুই না হবে পথ চলা তো আসল রে। গন্তব্য নেই।’

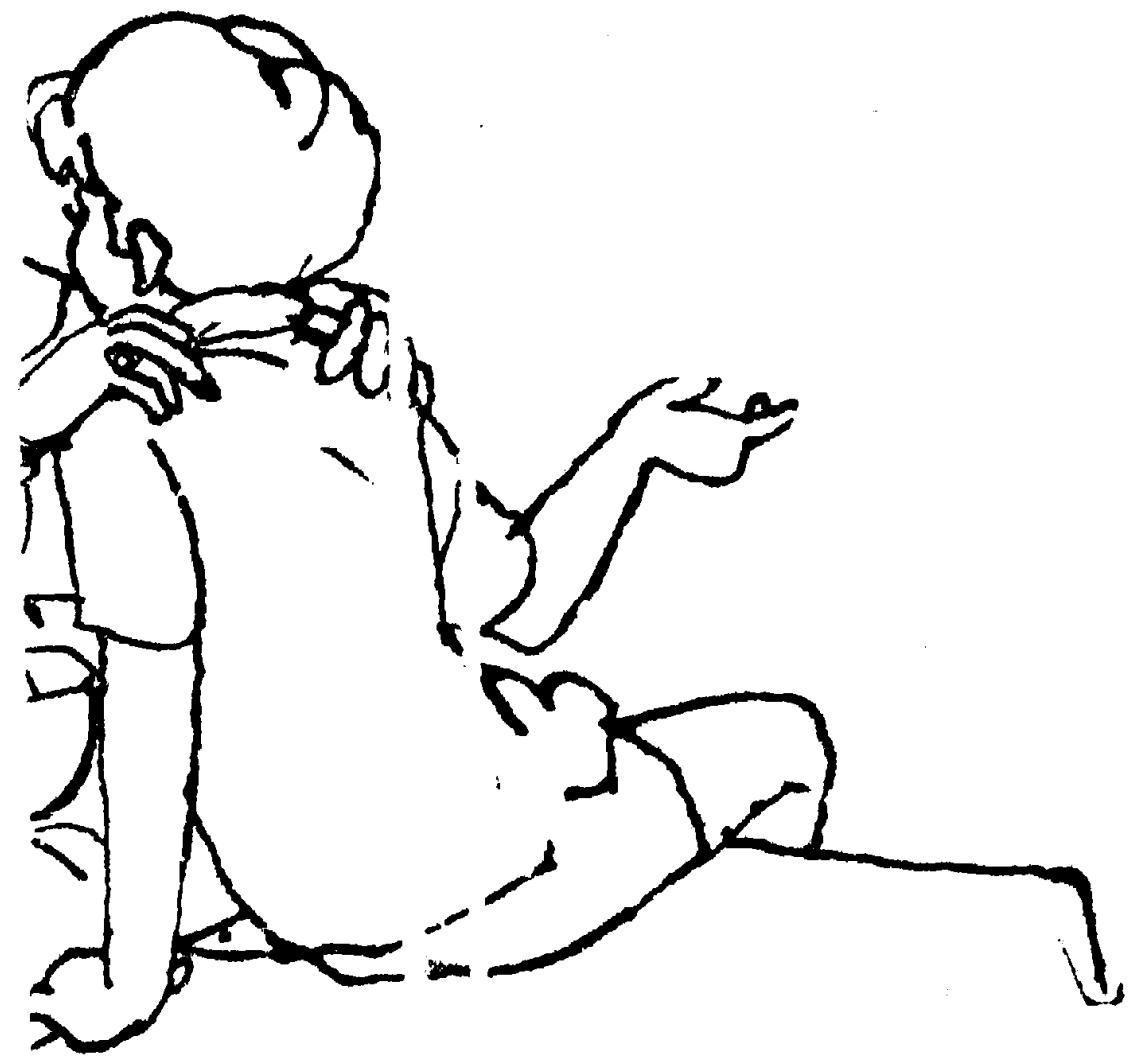
‘কী মার্শাল! কী মার্শাল! মার্শালটা আবার কোনখা আমি পেরেছিলাম তো আমার কাজ লাগার। তেমন করে যা করার হতে পারবে—যা যা পারবে পেরে যাব সব—এব আমার আবার সিদ্ধি। একটা বিস্ময়ই।’

‘তুমি তো সিদ্ধিলাভ করে বলছিল আমার।’

‘উভয়ই তো সব জানে।’ মা : ‘ওই সব আজবাজে ক তুই! বিশ্বাস করিস?’

‘যা রে! ফল পেয়েছি যে গেলুম কি করে তাহলে?’

‘ও কিছু নয়। এক আশ্বা যার। কখনো আবার হক না কেন যে আবার হয় না তা জ মনে হয়, তুই যে একবার বর মাকালী একটুখানি খামখেয়াল এর কারণ হবে। পরমহংসে



চাইতে হবে—তবেই হতে যোল আনা

‘বলেছে রও প্রায় কতখানি

ব মা?’

‘হবে—

কি, তর

এগিয়ে

চাইতে

চলটাই

কোথাও

সিদ্ধিটা

পাচটা

চাইবার

খিছ...।’

‘এই মা

উভয়ই

ত থাকেন

কন হিস

শাশ করে

কম হয়ে

ব যে হয়

পড়তে বিরোছিলাম যে তোকে? পড়ে-ছিলাম?’

‘পাি হাতই। করে শেষ করেছি।’

‘কী বলছেন তাতে ঠাকুর? এরকমটা হলেও এটা হওয়ার নেই। এটা একটা ছোটখাট সিদ্ধি—বর্কোচিস? ঠাকুর সিদ্ধি? বিবুদ্ধে সেটা টের পাসনি?’

‘পে রী। কিন্তু তিনিই তো আবার বলেছে, গুরুকেও বাজিয়ে নিতে হবে? বলেনি বা বাজিয়ে না দেখলে সিদ্ধি কিনা পুরাব ক করে?’

‘তা ক তুই ওই সিদ্ধিটা বাজিয়ে দেখাছ। কি?’

মনগামী প্রাপ্তবয়স্কদের অনন্য সঙ্গিনী

# চৈতালী

আবরণপ্রকাশ করল

এতে ৭ কল্পে—সিনেমা / সেক্স, সাহিত্য, নিবিড় কথো, সাইকোঅ্যানালিসিস ফ্যান্টাসি, প্যাসন, শরীর ও রূপচর্চা, নায়ক নায়িকা, রাজনীতিবিদ, সাহিত্যিক, বিউটিশিয়ান ও ভি অট পি-দের আন-সেন্স রোমান্সে ভরপুর হয়ে।

দাম—দেড় টাকা

আয়োজন করুন:—

প্রজাপতি প্রকাশন

১ কেশবচন্দ্র সেন স্ট্রীট কলি-৯

(সি ৮৪০১)

**এ.সরকার এণ্ড সঙ্গ**

সন ম্যাণ্ড গ্র্যাণ্ড সঙ্গ জবপেট

এম.বি.সরকার

ট্র্যাডিশ্যনাল জুয়েলার্স

.....

১৭১/১৩ বাসবিহারী এডিক্স

বালিগঞ্জ কলিকতা

ফোন: ৫৬-৬২৩৮

‘যদি বলি তোমাকেই? তোমাকেই বাজারে দেখাছি আমি। মার চেয়ে বড়ো গরু, তো নেই আর, ভৈরবীর কথা। তুমি তো আমার পরম গরু—তাই তোমাকেই, তার মানে, তোমার কথাটাকেই বাজারে লাগলাম। তোমার ওই সিঁধাইটাকেই...’

‘আমার আবার সিঁধাই কিসের!’

‘সিঁধাই না বলে বোগবল যদি বলি? তোমার বোগবল?’

‘আমি আবার বোগ করলুম কবে রে?’

‘যোগ না করলে তুমি এই কৌশলটা জানলে কি করে ভবে? বাবা যে বলেন, বোগঃ কর্মসু কৌশলম, মানে যে, যোগ হচ্ছে গিয়ে কাজ করার কৌশল, স্বেটা কি মিথ্যে?’

‘না না, মিথ্যে কেন হবে? শাস্ত্রবাক্যই!’

‘আমি কেবল সেই কৌশলটাই কাজে লাগাচ্ছি তো। ছলে’ বলে কৌশলে কার্যোপস্থার করতে হয় না? তাই কৌশলেই কাজ হাসিল করছি আমার।’

শুনে মা গরু হয়ে বান—কিসের ভাবনায়

বেন তাঁকে কাতর করে : ‘মনে হচ্ছে আমিই তোমার সর্বনাশ করলুম বুদ্ধি। তোকে এই প্যাঁচটা শিখিয়ে দিবে...বাক্, মা-ই তোকে বাঁচাবেন শেষ পর্যন্ত। তাঁর পায়েই তো ফেলে দিয়েছি তোকে।’

‘তুমি কি ব্রহ্মকে জেনেছ মা?’ আমার আচমকা জিজ্ঞাসা। শুনে মা যেন চমকে যান—ব্রহ্ম? ব্রহ্মকে কি জানা যায় নাকি? জানতে পারে কেউ?’

‘তুমি জেনেছ।’

‘পাগল! জানলেও কি কেউ কাউকে তা জানতে পারে? ব্রহ্মকে কেউ মূখের থেকে বের করতে পেরেছে কখনো? ব্রহ্ম অনুচ্ছিন্ন, বলেননি ঠাকুর? কী পড়ালি তবে সেই কথামতে? ব্রহ্মকে মূখের থেকে বার করা যায় না, নিজে তার স্বাদ পেলেও অমৃততুল্য সে সোয়াদ আর কাউকে দিতে পারে না কেউ কখনো...’

‘হ্যাঁ পারে। ব্রহ্ম কী তা জানিনে, তবে তার সোয়াদ অপরকে দেওয়া যায় জানি। রিনি একদিন দিয়েছিল আমায়।’

‘রিনি? তাই নাকি? কী রকমের ব্রহ্ম শুনি তো একবার?’

‘সন্দেহ।’ আমি জানাই। রিনির স্বমূখের থেকে বের করা অমৃত অংশটুকু উহ্য রেখে, ব্রহ্মস্বাদের পানের আনাই বাদ দিয়ে এক আনাটুকু বাস করি।

‘সন্দেহ! সন্দেহই বুদ্ধি তোমার কাছে ব্রহ্ম রে? ব্রহ্মস্বাদ মহাদর ঐ সন্দেহ? কাউ বটে? হাসতে থাকেন মা—তবে সেই সন্দেহ নিজে না খেয়ে পিপাসুদের খাওয়াতে মাস কেন? তাদের গর্ত গর্ত রেখে আসিস যে?’

‘সব ভালো জিনিসই সবাইকে দিয়ে খেতে হয়, তুমিই তো বলেছ মা! বিলিয়ে না দিলে ভগবান মিলিয়ে দেন না। এমন কি, তোমার এই প্যাঁচটাকেও আমি অনেক ছেলেকে শিখিয়ে দিয়েছি। সবাই মিলে মা দুর্গাকে জন্ম করুক! আমি একাই কেন মজা পাই! তারাও ভগবানের সাহায্যে কার্যোপস্থার করুক না। তোমার ঠাকুর বলেছেন না...’

‘কী বলেছেন ঠাকুর?’

‘বলেছেন গরুর মতন হাঁড়ি কলসিকেও বাজাতে হবে, নাকি, হাঁড়ি কলসির মত গরুকেও বাজিয়ে নিতে হবে? ভগবানের চেয়ে তো গরুতর আর কিছু নেই। তাই হাঁড়ি কলসির মতই ভগবানকেও আমি বাজাতে লেগেছি। চাইকি, ভগবানের এই হাঁড়ি হাটেও একদিন আমি ভাঙতে পারি হয়ত।’

‘সে কি রে!’

‘তাই। ভগবানকে আমি কাজে লাগতে চাই না। যে ভগবান আমাদের নিতাকার কাজে লাগবে না, সে-ভগবান আমাদের কী কাজে মা!’

(ক্রমশ)

## মৃত্তিকা-বিজ্ঞান (Soil Culture)

যতীন্দ্রনাথ মজুমদার

১২.০০

## সমষ্টি-উন্নয়ন ও সম্প্রসারণ

(Community Development)

গোপালচন্দ্র চক্রবর্তী

৭.৫০

## বাস্তু-বিজ্ঞান

(Building Construction)

নারায়ণ সান্যাল

১০.০০

HANDBOOK OF ESTIMATING

N. Sanyal

১২.০০

## উদ্যান-বিদ্যা

বিজয়কৃষ্ণ ঘোষ

৬.০০

## উদ্ভিদের ব্যাধি

সেন ও চক্রবর্তী

২.০০

## বাংলার সাধক বাউল

ইন্দিরা দেবী

৪.০০

## অমৃতসাগর

মোহিনীমোহন চট্টোপাধ্যায়

৭.০০

## হুগলী ও হাওড়ার ইতিহাস

বিধুভূষণ ভট্টাচার্য

৬.০০

## পাগল হরনাথ

কার্তিকচন্দ্র রায়

১৬.০০

## আরামবাগের ইতিকথা

চুনীলাল রায়

৩.০০

ভারতী বুক স্টল :

৬, রমানাথ মজুমদার স্ট্রীট  
কলিকাতা-৯



## ল্যাক্‌মে ডিপ পোর ক্লিনজিং মিল্ক শুধু ক্লিনজার নয় আরও কিছু

অধিকাংশ ক্লিনজার শুধু পরিষ্কার ক'রেই তার কাজ শেষ করে।

কিন্তু ল্যানোলিন যুক্ত ল্যাক্‌মে ডিপ পোর ক্লিনজিং মিল্ক পুরোপুরি পরিষ্কার তো  
করেই এছাড়াও আবার আপনার রঙরূপের অপূর্ণ বাহার ফুটিয়ে তোলে!

যাকে ধন্যসে ক্লিনজার আপনার ত্বকের ক্ষতি করতে পারে। ল্যাক্‌মে ডিপ পোর ক্লিনজিং মিল্ক পেলব পরলে  
আপনার ত্বকের রক্ত শিথিল ক'রে দেয়। ত্বকের গভীর থেকে ময়লা ও বাসী মেক-আপ টেনে বার ক'রে ফেলে  
পলকে—সম্পূর্ণভাবে। হালকাভাবে লেগে থাকে ল্যানোলিন,—যা আপনার ত্বকের রঙরূপ আবার  
ফুটিয়ে তোলে। আর তাতেই আপনার মন্থখানি কমনীয় এক নতুন সৌন্দর্যে উদ্ভাসিত হয়ে ওঠে।





## কবিতার দিন

জরোৎপল বন্দ্যোপাধ্যায়

জানলার কাঁচে জমেছে জলের কণা  
উজ্জ্বল রোদে ধরে সাফ নীলাকাশ  
বাতাস একটু বেসামাল, আনমনা  
তবুও কবিতা আসছে না আসছে না!

কবিতা কি গেছে ধূমপাড়ানীরা গ্রামে  
পেরিরে পাহাড়, উদাসীন নদী, মাঠ  
বন্ধ কপাট নাড়িয়ে জাগতে মানা  
কবিতার কুঁড়ি ধূম ভেঙে জাগবে না।

কিংবা কবিতা বিনিময় সারাদিন  
জন-সমুদ্রে, মিছিলে, রক্তপাতে  
হাতে উন্মত্ত কপালে আগুন কণা  
গেরিলায় মত কবিতা দিয়েছে হানা  
গ্রামে ও শহরে নগরে ও বন্দরে।

ছদর হরেছে তেপান্তরের মাঠ  
শূন্য পাতারা অবিরাগ করে পড়ে  
শব্দে, সারাদিন ধরে।

## তোমার আধার-দিনের সংবেদন

কালীকৃষ্ণ গুহ

তোমার প্রার্থনা, তোমার ঋড়-জলের আধার-দিনের সংবেদন  
আমি বুঝতে চেষ্টা করি।

ভূমি শতাব্দীতে রয়েছো, এ আমারও শতাব্দী, এখানে  
আস্তিক্যের একটি নারী তার শিশুটিকে সূর্যোদয় দেখাতে  
নিয়ে যায় দীর্ঘ পথ

উৎসর্গ করে—

অনেককণ দাঁড়িয়ে থেকে শিশুটিকে সূর্যের দিকে হাত  
পাততে বলে।

আমরাও পরস্পরের দিকে হাত পেতেছিলুম একদিন, আমরাও  
জেগে থাকতে চেয়েছিলুম, অথচ

আজ তোমার প্রার্থনায় আস্তিক্যের গ্রামাগীতি জাগে, রাত্রি  
শেষ হ'তে চায় না, আজ

তোমার প্রার্থনা, তোমার ঋড়-জলের আধার-দিনের সংবেদন  
আমি বুঝতে চেষ্টা করি।

## এম্নিভাবেই বাঁচতে হবে

শান্তনু দাস

এম্নিভাবেই বাঁচতে হবে সারাজীবন  
রাত থেকে ভোর  
হোসপাইপে যেমন ধূলে বকঝকে হয় স্মৃতির শহর,  
তোম্নি সময়  
ফুসফুসটা নাড়িয়ে দিচ্ছে  
কিংবা হয়তো মাড়িয়ে দিচ্ছে  
থ্যাংলানো এক ব্যাঙের মতো।

মা আমাদের রক্তগর্ভা :  
রক্তগর্ভা মা জননী, ভালোভাবেই বেঁচে আছি,  
যেম্নি বাঁচে মেয়ের দালাল  
রাতদুপুরের সোনাগাছি  
কিংবা দিশি উপড় করলে নড়েচড়ে গলায় নামে  
তোম্নি আছি গোলকধামে  
সারাজীবন রাত থেকে ভোর।

হোস পাইপে যেমন ধূলে বকঝকে হয়  
স্মৃতির শহর।

## দূরবীন

বীরেন্দ্রনাথ রক্ষিত

সুখ ও দুঃখের জন্য অঙ্গস যোরানো এই ব্যহ  
ফুরিয়ে গিয়েছে; তবু বয়সের আচার শরকার ঠিক রোদে;  
তবু ভালোবাসা চাই, কেননা বৃকের কাছে বৃক  
শব্দক গুনে হাজিবার বাহি রাখে খুলে। থেকে-থেকে  
ঘাসের নরম শীষ থেঁতো করি, চিবাই না, দাঁতে  
শাঙ্কিত চুমুক ছিলো যে-রকম ঘাসেরও ভিতরে।  
যদিও জলের চেয়ে নিরলস ভূপ্রকৃতির  
কোনো রূপরেখা আর নেই, তবু নকল রয়েছে।

এই যে সময় তার ঠাণ্ডা সর যেমন হলুদ  
হয়ে ওঠে, বিদায়ের দেরি নাই বলে তেমনি আমি  
ফুলেছি দূরবীন; জানি, সবই তো ফুরিয়ে এলো, তবু  
ঐ যে গেলাশ-ভিত্তি সবুজ অদূরে, তার ছোপ  
জামায় লেগেছে, জামা ভেদ করে বৃকের ভিতরে  
এসে গেলে, আমার কি শব্দকের অভাব হবে আর?

# একটি শ্রেষ্ঠ



## ভারতীয় যন্ত্র মহাপ্রস্থানের পথে

### তিমিরবরণ

সঙ্গীত জগতে ভারতে যন্ত্র রকম বাদ্য-যন্ত্র আছে পৃথিবীর আর কোথায় যে নেই সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই। পুরাতন সঙ্গীতশাস্ত্রে বহু প্রকারের বাদ্যযন্ত্রের নাম পাওয়া যায় যেগুলি আমরা সোথোও দেখিনি, নামও শুনিনি। সারা ভারতের বহু বাদ্যযন্ত্রে এ রকমের বহু লক্ষ্য যন্ত্র আজও সম্বলিত আছে। পুরাতন সঙ্গীত-শাস্ত্রে আশী রকমের তালবাদের যন্ত্রের নাম পাওয়া যায়। এখনও তাল লয় বাখবার জন্য যে সব যন্ত্রে সঙ্গীত করা হয়ে থাকে তার মধ্যে তবলা, মৃদঙ্গ, খোল, ঢোল মাদল ইত্যাদির সঙ্গে আমরা সকলেই পরিচিত। তার ও তাঁতের সুরের সঙ্গত যন্ত্র আমরা এখনও নিভা শুনতে পাই। অনেক যন্ত্র লোপ পেয়েছে সত্যাকারের উন্নতমানের নয় বলেই। আবার অনেক যন্ত্র শিক্ষা করা অত্যন্ত কঠিন ও ধৈর্যের প্রয়োজন বলেই লক্ষ্য হয়েছে। আরও কিছু যন্ত্র লোপ পেয়েছে ভারতীয় মার্গ সঙ্গীতের জন্য অসম্পূর্ণ বলে। ভারোলিন বা বেহালা পাশ্চাত্য দেশগুলিতে শ্রেষ্ঠ বাদ্যযন্ত্র বলে স্বীকৃত। মাদ্রাজ মিউজিয়মে বহু পুরাকালে প্রচলিত বেহালার আকৃতির যন্ত্র আমি দেখিছি। গুরু আলারউদ্দিন খাঁ সাহেবের কাছে শুনছি "রাবনরাজা বেহালার অনু-রূপে একটা যন্ত্র বাজাতেন যার নাম ছিল 'বাহুলীন'।" এই শব্দটির তাৎপর্য আছে। বাহুর ওপর লীন হয়ে বা ডর দিয়ে বাজাতে হয় বলেই কি ওই নাম ছিল তা আমার জানা নেই। কিন্তু ভারোলিন শব্দটির সঙ্গে অতিশয় সাদৃশ্য আছে। আরও কয়েক প্রকার বাদ্যযন্ত্র এদেশ থেকে পাশ্চাত্য দেশগুলিতে গেছে সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই। তবে কতগুলো ও বাজাবার পদ্ধতি

বদলেছে। স্পেনে এবং দক্ষিণ আমেরিকায় তবলা বাঁচার নকল যে হয়েছে সেটা নিশ্চয়ই অনেকে জানেন। আমরা আবার সেই যন্ত্র আমদানি করে ব্যবহার করতে শুরু করেছি অনেকদিন থেকে। সরোদ, সেতার, তবলা-বাঁরা, খোল ইত্যাদি ই রোপ ও আমেরিকায় বেশ চলন হয়েছে। এরপর হয়তো ওই সব যন্ত্র পশ্চাত্য দেশগুলি থেকেই কিনতে হবে এবং শিক্ষাও করতে হবে।

একটা বিখ্যাত যন্ত্র প্রায় চল্লিশ বছর আগে লোপ পেয়েছে। সেটার নাম রবাব। মিয়া তানসেনের পত্রের দিক থেকে শেষ বংশধর মহম্মদ হোসেন খাঁর মৃত্যুর সংগে সংগেই আমি তাঁর বাজনা শুনছি। গিধোর মহারাজার স্টেটে ছিলেন। সেখানেই

তাঁর মৃত্যু হয়। তাঁর রবাব যন্ত্রটা এখন কোলকাতার বাদ্যঘরে দেখতে পাওয়া যাবে। উত্তর ভারতীয় বীণা বাকে আমরা সরস্বতী বীণা বলি সেটাও মৃত্যু পথে। এ সময় কোলকাতার মহম্মদ দবীর খাঁ একমাত্র বীণকার। আরও দু' একজন ভারতে আছেন। তারপর? বাদ্যঘরেই ঐ যন্ত্র দেখতে পাওয়া যাবে। এইসব যন্ত্র কেন লোপ পেয়েছে বা লোপ পেতে যাচ্ছে তার কারণ খুঁজলে পাওয়া যায়।

কিন্তু এখনকার দিনে যেটা ভারতের শ্রেষ্ঠ বাদ্যযন্ত্র সেটা যদি মহাপ্রস্থানের পথে যায় তাহলে ট্রাজেডী আর দুর্ভাগ্যের চরম হয়ে দাঁড়াবে। যন্ত্রটির নাম 'সরোদ'। আশ্চর্য হয়ে ভাবি এত লোকপ্রিয় হয়েছে যে যন্ত্র আজকাল-কার দিনে সেই যন্ত্রের এমন দুর্গতির কারণ কি। এ রকম সর্বাঙ্গসুন্দর যন্ত্র ভারতে আজ পর্যন্ত সৃষ্টি হয়নি। রবাবের জনপ্রিয়তা হারাবার কারণ আছে। ভারতীয় ক্লাসিকাল সঙ্গীতের ক্রিয়াকলাপ ও কলা-কৌশল ঐ যন্ত্রে সম্পূর্ণ পাওয়া যায় না তাই অস্তিত্ব লোপ পেল। ঐ কারণেই অন্যান্য বিখ্যাত যন্ত্র বিলুপ্ত হয়েছে বা হতে যাচ্ছে। দবীর খাঁ যে বীণা বাজান রবুবের ন্যায় ওটাও তানসেন ঘরওয়ানার সৃষ্টি। কিন্তু ওই বীণাও সম্পূর্ণতা লাভ করেনি বলেই তাকেও যেতে হবে। সঙ্গীতের আসরে মাইক্রোফোনের ব্যবহারের জন্য বীণা আজ কানে শোনা যাচ্ছে। প্রাক মাইক্রোফোনের যুগে বীণা যন্ত্রটির সঙ্গে চাক্ষুষ পরিচয় ভারতে খুব কম লোকেরই ছিল। নামটাই-মাত্র জনসাধারণের শোনা ছিল। আর একটা

প্রকাশিত হল

সমরেশ বসু'র

রোমহর্ষক উপন্যাস

বিক্রিম বসন্ত

দাম—৫.০০

দেজ পার্বলিশিং C/o দে বুক স্টোর ১০, বিক্রিম চ্যাটার্জি স্ট্রীট, কলিকাতা-১২

(মি ৮০০০)

যদি বঙ্গের ভারতের বহু দেশে, বিশেষত বঙ্গদেশে এখনও বহুলোক বাজিয়ে থাকেন কিন্তু আমি বলবো এক হিসাবে সেটার মত্ব হয়েছে প্রায় পাঁচ দশক আগে। যন্ত্রটা হলো এসবাই বা দিলরুবা। এখন এ যন্ত্রটা ভার-সানাইয়ের রূপ নিয়েছে। প্রবীণ সংগীতশিল্পীরা যারা এখনও জীবিত, এ যন্ত্রটির আসল বাজনা শুনছেন। ভারতের মধ্যে একমাত্র গয়াতেই এই যন্ত্রের সর্বশ্রেষ্ঠ উৎকর্ষ লাভ করেছিল। আমি বহুকাল আগে মাত্র তিনজনের বাজনা শুনছি তারা সকলেই গয়াবাসী ছিলেন। তাঁদের মধ্যে সর্বশ্রেষ্ঠ ছিলেন হনুমান প্রসাদ। তাঁর দুই যোগ্য শিষ্য ছিলেন শ্রীচন্দ্রিক প্রসাদ দুবে ও ভেলুবাড়ী। শেষের দুই বাজনা বাঙ্গালী। চন্দ্রিক প্রসাদ বহুকাল কোলকাতার আসরে বাজিয়ে ছিলেন। তাঁদের বাজনার বিশেষত্ব যা উপলব্ধি করেছিলাম তা হচ্ছে রাগ সংগীতের যা কিছু প্রয়োজনীয় অর্থাৎ

আলাপ জোড়, তান ইত্যাদি অর্থাৎ নিপুণভাবে তাঁরা বাজাতে পারতেন এবং কঠোর সাধনা করে হাত তৈরি করেছিলেন বটে। যে কোন দক্ষ সারংগী বাজকের সঙ্গে তাঁরা পাল্লা দিতে পারতেন। অধিকন্তু ঝালাও দিতেন বা নকল করতেন। তবে এই ঝালা দেওয়াটাই আমার অসহ্য ঠেকতো। কারণ যে সব যন্ত্র ছাড়ি দিয়ে বাজাতে হয় জোর করে ঝালা দিয়ে তাক লাগানোর চেষ্টা করা আমার কাছে হাস্যকর মনে হয়। দুঃখের বিষয় আজকাল আর কেউ গয়া ঘরানার এসবাজের বাজনা শিক্ষা করতে চান না। তার কারণ যা দেখছি সেগুলো হচ্ছে কঠোর পরিশ্রম, দৈর্ঘ্য ও একাগ্রতা। আজকালকার শিক্ষার্থীদের মধ্যে সেরা না। সারংগী যে বেঁচে আছে আজও তার কারণ গানের সঙ্গে সহজে গিটার প্রয়োজন আছে বলেই। একক বাজনা হিসাবে এ যন্ত্রের মূল্য নেই। এটা আমার অভিমত। প্রকৃত মাইক্রোফোন যুগে যে সব যন্ত্র লোপ

পেয়েছে তার কারণ বিশ্লেষণ করলে দেখা যায়, যুগ যুগ ধরে সে সব যন্ত্রের উন্নতি হয়নি স্বরের দিক থেকে। আওয়াজ এক মন্দ ছিল যে মাত্র সামান্য কয়েকজন উপভোগ করতে পারতেন। আগেকার রাজা বাদশারা যে ওই সব যন্ত্রের পৃষ্ঠপোষক ছিলেন তার কারণ তাঁদের কানের কাছেই ওই সব যন্ত্র বাজতো। এখনো বাঁগার যেটুকু কদর আছে সেটা মাইক্রোফোন আছে বলেই।

কয়েক বৎসর হল সারা ভারতে সর্বাধিক জনপ্রিয়তা লাভ করেছে সরোদ ও সেতার। কিন্তু দেখা যাচ্ছে সেতার যন্ত্রটি শেখবার জন্য বর্তমান যুগের আগ্রহ, সরোদের বেলায় কিন্তু শতকরা একাংশও যুঁজে পাওয়া যায় না। কয়েক বৎসর আগেও সরোদ শেখবার জন্য যৎসামান্য আগ্রহ লক্ষ্য করা গিয়েছিল, কিন্তু এখন দেখছি সেই উৎসাহে একবারেরই ভাটা পড়ে গেছে। এখনও পর্যন্ত সারা ভারতে আলি আকবরের সরোদ লোকে বিশেষ আগ্রহ নিয়ে শুনতে থাকেন কিন্তু এই কলকাতা শহরে তাঁরই মিউজিক কলেজে সরোদের কটা ছাত্র আছে? বেশীর ভাগই সেতার, গীটার এবং বেহালার ছাত্র। এর কারণ কি? সরোদের মতন এমন একটা সর্বাঙ্গসুন্দর বাদ্যযন্ত্র লোকে কেন শিখতে চান না।

আমি যখন প্রচলিত আমেরি খাঁ সরোদের নিকট শিক্ষা আরম্ভ করি ১৯২০ সালে, তখন কোলকাতায় এমন কি অন্তত সারা বাংলা দেশে অর্থাৎ একমাত্র সরোদ শিক্ষার্থী ছিলাম। এর অন্তত পাঁচ বছর বাদে বর্গীকণ্ঠ আর একজন নাম মনে পড়ছে না এবং বাদ্যযন্ত্রতন্ত্রেই আমেরি খাঁ সরোদের কাছে শিক্ষা শুরুর করেন। এঁদের মধ্যে একমাত্র বর্ধিকমহেইনই সর্বশ্রেষ্ঠত্বের দাবি করতে পারেন। এখনো আরও দু'চারজনকে দেখছি যাদের ঠিক বাজিয়ে বলা যায় না। সরোদের মতো বলা যেতে পারে। এরা ফিল্ম পটভিৎ এবং রেডিওতে গানের সঙ্গে আওয়াজ দিয়ে থাকেন। কিছু অপ্রাণতর কথা এসে গেছে। তার কারণ এই পশ্চিম বাংলায় বহু বাদ্যযন্ত্রশিল্পী আছেন, তাঁদের মধ্যে কজন সরোদের মতন সর্বাঙ্গসুন্দর সর্বাঙ্গপ্রসন্ন সংগীতযন্ত্র বাজিয়ে থাকেন। অশ্চর্যের কথা, পাকিস্তানের উত্তর অংশে একজনও নেই। আরও অশ্চর্যের কথা বিদেশে, বিশেষকর আমেরিকায় বহু সরোদ কোলকাতা থেকেই রপ্তানি হচ্ছে। সেখানে এগুলা মিউজিয়ামে রাখার জন্য নয় নিশ্চয়ই। সেখানে এই যন্ত্র শেখবার জন্য দিন দিন আগ্রহ বাড়ছে। এটা শুধু একটা গৌরবের কথা নয়। হ্যাঁ যদি বঙ্গদেশ আমাদের দেশেও এই যন্ত্র দিন দিন শেখবার জন্য লোকের আগ্রহ বাড়ছে তাহলে এ বিষয় ভাবনার কিছু নেই। শুনে অবাক

B-16

## ফিরবে না

(Will not come back)

জীবনে যাহা অতীত হয় তাহা আর কখনও ফিরে না। অপরিদ্রায়ে ভবিষ্যৎ নাও আসতে পারে। সুতরাং ইহা জীবনে কেবল বর্তমান কালই সারা। কেবল ইহাই সীমাহীন মৃত্যুহীন ও অনন্তকাল স্থায়ী।

বর্তমানে এই চলমান মহত্বগর্ভিত আমরা যাহা করি তাহা অনন্তকাল স্থায়ী হইয়া যায়। ইহা ছাড়া অনন্তকালের জন্য আমরা অন্য কিছুই করিতে পারি না। আর এই জন্যই আমাদের মহান শিক্ষক তাঁর মহান উপদেশে এই কথা বলিয়াছেন, কলাকার নির্মিত ভাবিত হইও না, কারণ তাহা আপনার বিষয়ে আপনি ভাবিত হইবে।

একটি মাত্র বিষয় আছে, মাত্র একটিই, যাহা আমরা করিতে পারি। প্রকৃতি স্বয়ং ইহার উদাহরণস্বরূপ—“বিনামূল্যে পাইয়াছ বিনামূল্যে দান কর।”

দাও, দাও, দাও, তোমার যাহা কিছু, দিবার যোগ্য দাও। প্রতি চলমান মহত্বগর্ভিত দিতে থাকে তোমার উদ্দেশ্য ও কর্মপ্রচেষ্টা, তোমার শক্তি। তোমার কৌশল ও নিপুণতা, তোমার চিন্তা ও সাধনা সকলই দাও, ক্ষমা, পাপমুর্খি, পরিত্রাণ যাহা কিছু, তুমি ঈশ্বর হইতে পাইয়াছ দিরাই চল।

যখন তুমি এবং আমি সেই মহা অনন্ত প্রবেশ করিব আমাদের মহান বিচারকতা আমাদিগকে একটিমাত্র প্রশ্ন করিবেন—

“কি পরিমাণ ভালবাসা তুমি চলমান মহত্বগর্ভিত ঈশ্বর এবং মানবের প্রতি ঢেলে দিরাইছলে? যে সময় তুমি নিজেকে তাহার একটি অংশস্বরূপ ছিলে?”

আবার বলি, দাও, প্রতিদানের আশা না করে নিঃস্বার্থভাবে দিরা যাও কারণ আমরাও বিনামূল্যে পাইয়াছি। বৎসর সকল অতীত হইতেছে, সূর্যোদয় অর্থাৎ সূর্য মধ্যাহ্নে পরিণত হয়; সূর্যোদয় মধ্যাহ্নের অনুসরণ কর। তোমার বাহারনে প্রেমের প্রদীপ জ্বালাইয়া রাখ। বতস্কণ সূর্যোদয় আছে, অপরের জন্য যাহা কিছু করিতে পার কর।

এ বিষয় আরো জানতে চাইলে লিখুন।

Inserted by  
Gospel Publishing House  
16 Rafi Ahmed Kidwai Road,  
Calcutta-13

মুদ্রিত্বাণী

২৩ সৈয়দ আমীর আলি এভিনিউ,  
কলিকাতা ১৭

(সি ৫৪৮০)



হতে হয়, এই কলকাতাতেই একটা সঙ্গীত আকাডেমি আছে যেখানে সঙ্গীতময় শিক্ষা করবার জন্য দেড়শত ছাত্রছাত্রী আছে; তাদের মধ্যে একশো কুড়িজন গীটার শিক্ষার্থী, উনিশ জন সেতার এবং একজন মাত্র সরোদ শেখে। কেন এরকম হলো ভাববার কথা।

সরোদ শিক্ষার জন্য এত অনাগ্রহ কেন? আমি কতকগুলি কারণ খুঁজে বের করেছি। আজকালকার অবিভাবকেরা তাঁদের পুত্রকন্যাদের সঙ্গীত শিক্ষার জন্য কোন শিক্ষকের কাছে বা স্কুলে পাঠান তাদের সঙ্গীতে পারদর্শী করবার জন্য নয়। তাঁদের ছেলেমেয়েরা একটু-আধটু শিখে তাঁদের বন্ধুবান্ধবদের সামনে বাহাদুরি দেবে—এটাই হলো আসল উদ্দেশ্য। তাও যদি ব্যস্তম বেশ কিছুকাল শিখে তাদের কিছুটা যোগ্যতা হয়েছে। দর্শক ও শ্রোতাদের মধ্যে যারা বোঝেন ও বোঝেন না সকলেই খুব প্রশংসায় মূর্খচিত্র হন। ভদ্রতা আছে তো। মূর্খের ওপর কেউ সত্য কথাটা বলে অপপ্রীতিভাজন হতে চান না। আমি নিজেই এ রকম বিপদে পড়ি মাঝে মাঝে। অভিবাবকদের সনির্বন্ধ অনুরোধ অনেক সময় এড়াতে পারি না, সুতরাং বেতেই হয়। মৌখিক খুব তারিফ করতেই হয়। কিন্তু মনে মনে ইচ্ছা হয় ওই অবিভাবকের গণ্ডদেশে একটা বিরাণী সিজা ওজনের শিক্ষা দিয়ে চলে আসি। তবে এবেকারেই যে শিশু প্রতিভা দেখতে পাই না তা নয়। তাদের অভিবাবকেরা সন্তানের শিক্ষার জন্য সত্যিই আগ্রহী। মনে আছে তখনও আমি সরোদে হস্তক্ষেপ করিনি, ভাল গান বাজনা শোনা অভ্যাস ছিল। একদিন শ্রীহীরেন্দ্রনাথ গাঙ্গুলীর তবলা শুনলে মাথা ঘুরে গিয়েছিল। আবার আসল কথাটা থেকে লাইনচ্যুত হয়ে গেলুম। বলছিলাম কি, সরোদ শেখে না কেন। একটা কারণ হচ্ছে সরোদ সকলে কিনতে পারে না। সঙ্গীতমন্দের মধ্যে সরোদের দাম বড় বেশী। যেখানে খুব সস্তা হলেও একটা সেতার আশী নম্বই টাকার মধ্যে পাওয়া যায় সেক্ষেত্রে একটা সরোদ সাড়ে তিনশো থেকে চারশোর কমে পাওয়া যায় না। এ কথা ঠিক যে সরোদের জন্য প্রয়োজনীয় দুবারটির দাম কিছুটা বেশী। কিন্তু অতটা বেশী হওয়া মোটেই উচিত নয়। এর একটা কারণ ওই যন্ত্রের কারিগর খুব কমই আছে কোলকাতায়। কিন্তু ভারতের অন্যান্য স্থানে আরও সস্তায় পাওয়া যায়। তবে খুব কম স্থানেই এই যন্ত্র তৈরী করতে পারে। তবে আমার মতে এই কোলকাতাতে এর মূল্য দেড়শো টাকার বেশী হওয়া মোটেই উচিত নয়। তবে এই যন্ত্রের চাহিদা কম এবং পরিশ্রমও বেশী বলেই সেতার অপেক্ষা দাম বেশী। অনেকে প্রায়ই আসে আমার কাছে সরোদ শেখবার

প্রকাশিত হল

তারাপ্রণব রক্ষচারীর জলৌকিক উপন্যাস

# অজানার আঁঙিনায়

আশুতোষ মদ্যোপাধ্যায়ের সর্বাধুনিক উপন্যাস

সেই আমি সেই তুমি ও প্রতিবিম্বিতা

সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়ের নতুন উপন্যাস

বসন্ত দিনের ডাক ও নদীর পারে কেবল

আশুতোষ মদ্যোপাধ্যায়

সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়

যার যেথা ঘর ও সোনারলি দুঃখ

রাজমাধব ভট্টাচার্যের অসামান্য উপন্যাস

রূপে রূপান্তরে ও ডাঙ্গার দিকান্ত

তারাপ্রণব রক্ষচারী

সদাট লেন

আজও যা ঘটে ও অগ্নিতট সপ্তগ্রাম

রাজমাধব ভট্টাচার্য

বিজয় চন্দ্র

কলহনের দেশে ও শেষ অব্বেষণ

বিশ্বনাথ বসুর চাণ্ডাল্যকর শিকারকাহিনী

বন রোমাঞ্চ ও অভিযন্ত সন্দারবন

এডওয়ার্ড লিয়ার : মানবেন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় অনূদিত

আষাঢ়ে বই

(ছড়া ও রঙিন ছবি)

বৈন্য

জল ভের

অশান্ত জেলিয়াং ও গডফ্রে মরগান

শক্তি চট্টোপাধ্যায় সম্পাদিত

পূর্ব বাংলার শ্রেষ্ঠ কবিতা

রাজার বাড়ি অনেক দূরে দিব্যেন্দ্র পালিত

বন্দী জেগে আছো

সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়

অন্য দেশের কবিতা

সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়

কোথায় সেই দীর্ঘ চোখ

শরৎকুমার মদ্যোপাধ্যায়

হেমন্তের অরণ্যে আমি

শক্তি চট্টোপাধ্যায়

অরুণা প্রকাশনী : ৭ বঙ্গলকিশোর দাস লেন : কলকাতা ৬

পরিবেশক : সিগনেট বুকশপ : ১২ বসিকম চাটুজো স্ট্রীট : কলকাতা ১২

আমরা মিলে, কিন্তু দাম শূন্যে সঞ্চয় থাকলেও আমাদের সাধের বাইরে। এদের জন্য সত্যিই আমার দুঃখ হয়।

সরোদ না শেখবার প্রধান এবং অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ কারণ আমি যেটা উপলব্ধি করেছি সেটাই এবার বলছি। এটা অবশ্য সমালোচনা পর্যায়ে পড়ে কিন্তু এ রকম সমালোচনা করবার অধিকার আমার আছে বলেই আমি মনে করি। কৈফিয়ত স্বরূপ এখনও আমিই ওই যন্ত্রটা নিয়মিত বাজিয়ে থাকি। তাছাড়া দুটো ঘরানার বাজনা আমি অত্যন্ত যত্ন সহকারে আয়ত্ত করেছি। প্রথম

পাঁচ বছর শ্রীআমীর খাঁর কাছে শিক্ষা করেছিলাম। তিনি ছিলেন বংশপরম্পরায় সরোদের ঘরানার বাজিয়ে। তারপর গুরু আলারউদ্দিন খাঁ সাহেবের কাছে আরও পাঁচ বৎসর শিক্ষা করেছি। এই দুই ঘরানার বাজনা সম্পূর্ণ ভিন্ন প্রকারের। শেষোক্ত গুরুর বাজনার ক্ষেত্রে সরোদ ছাড়াও বাঁগার বাজনা অতি সুন্দরভাবে ফুটে উঠেছে। শ্রদ্ধে তাই নয়, গুরু আলারউদ্দিনও একজন বিখ্যাত সরোদিনয়ার কাছে শিখেছিলেন। তাঁর নাম ছিল শ্রীআমেদ আলি খাঁ। তাছাড়া গুরু আলারউদ্দিন একজন অসাধারণ প্রতিভাবান

ছন্দা। আমার সৌভাগ্য যে দুই গুরু আমি পেয়েছিলাম তারা উভয়েই আমাকে পুস্তকেরও অধিক ভালবেসে শিক্ষা দিয়েছেন। আমার সাধনা ও গ্রহণ করবার ক্ষমতার তাঁদের সম্পূর্ণ তুল্য করতে পেয়েছিলাম। আমার ওপর দিয়ে তারা তাঁদের জীবনের সাধনালব্ধ সৃষ্টির পরীক্ষা করে সম্পূর্ণ সন্তুষ্ট হয়েছিলেন। আমি ভারতের অধুনা যে কোন সরোদ বাজিয়ে সমালোচনা করার অধিকার অর্জন করেছি, এই সব কারণে এতে নিশ্চয় কারুর আপত্তি থাকতে পারে না। হারফজ আলি খাঁ সাহেবও আমার গুরু স্থানীয়। কারণ, নৈপথ্য থেকে তিনিও আমাকে বহু উপদেশ দিতেন। তাছাড়া আজকালকার দিনে যারা সরোদ বাজিয়ে থাকেন আমিই তাদের মধ্যে বরং-জ্যেষ্ঠ। আমার স্বীকৃতি ও সমালোচনা কয়েকজন হয়তো অনধিকার চর্চা বলে মনে করতে পারেন কিন্তু অধিকাংশই আমার গন্তকে সমর্থন করবেন সে বিষয়ে আমি নিশ্চিত।

প্রথমেই বলে রাখি ভারতীয় যে কোন তারের বন্দ, এমনকি বেহালাও শিক্ষা দেবার ক্ষমতা আমার আছে এবং সম্পূর্ণ নিয়ম অনুযায়ী। কারণ এক সময় আমি ঐগুলি যন্ত্রের সঙ্গে অনুশীলন করেছিলাম। এমনকি বহু বৎসর ক্রারিওনেট অভ্যাস করেছিলাম এবং ওই যন্ত্রে আমি কোলকাতার অন্যতম শ্রেষ্ঠ হিসাবে গণ্য হয়েছিলাম। কিন্তু ভারতীয় রাগ-সঙ্গীত ওই যন্ত্রে অসুপর্ণ থেকে যায় বলেই সরোদ যন্ত্রটা গ্রহণ করেছিলাম। যাই হোক দেখতে পাচ্ছি যে বেশীর ভাগ যন্ত্রসঙ্গীত পিপাসু গীটার (হাওয়ারইয়ান) শিক্ষা করবার দিকেই জাতি মগ্ন হয়ে বাগ্র। এর প্রধান কারণ দুটি। এক, যন্ত্রটার দাম কম। অন্য একটা বিশেষ কারণ হলো, এই যন্ত্রে ফিল্মের গান ভালভাবেই বাজানো যায়। এইটার লোভে প্রায় সকলেই গীটার শিখতে চান। তবে এ কথা স্বীকার করি যে, যন্ত্রটির আওয়াজ অতি মধুর। এর পরেই সেতার। সেতারে, বিশেষত বাঙ্গলা দেশে অনেকেই বিশেষ পারদর্শিতা লাভ করেছেন। অর্থাৎ এই শূন্যে যে সকলেরই বাজনা এক ধাঁচের। মনে হয় সকলেই একজন বিশেষ শিল্পীর কাছে শিখেছেন। তফাৎ আছে বইকি, কিন্তু খুব কম। কিন্তু একজন মাত্র বিখ্যাত শিল্পী আছেন তিনি সেতারকে সেতার যন্ত্রের মতনই বাজান, সরোদের বাজনা মোটেই নকল করেননি। আমার ধারণায় সরোদ শিক্ষা করবার বিষয়টা ধীরে ধীরে দুই দশক ধরে লোকের মনে প্রবেশ করেছে। এর জন্য আমি দুজন বিখ্যাত শিল্পীকে দায়ী বলে মনে করি। তারা দুই দশক ধরে সারা ভারতে এবং ভারতের বাইরেও যুগ্ম শিল্পী হিসাবে বাজিয়ে মোতাসার করে এসেছেন। এখন



স্বপ্ন-আবেশে  
জড়ায়,  
হৃদয়ে রঙ ছড়ায় !!

ডার্মাকোয়ার ইউ-ডি-কোলনের মুদুমদির গন্ধ... স্বপ্নময় হোঁয়া। কাজে লাগি নেই, আনন্দ। বিদ্রাম স্বপ্ন-আবেশে বিভোর। জীবন শুধু দিনযাপন নয়, প্রতিটি মুহূর্তকে রূপ-রসে-গন্ধে নিবিড় করে পাওয়া।



**ডার্মাকোয়ার ইউ-ডি-কোলন**

প্রস্তুতকারক : সাহেব সিংস্

'বিউটি ইজ ইণ্ডর বার্থরাইট' পুস্তিকার জন্ম এবং আপনায় রূপচর্চায় নানা সমস্তার উত্তরের জন্ম আমাদের 'বিউটি কনসালটেন্টস্', পোস্ট বক্স : ৪৪০, নিউ দিল্লী, এই ঠিকানায় লিখুন

এখনও মধ্যে মধ্যে বাজিয়ে থাকেন। যাদের সরোদ শিক্ষার আগ্রহ হয়, তাঁরা শেষ পর্যন্ত পিছিয়ে যান এবং সেতার যন্ত্রটিকেই গ্রহণ করেন। তাঁরা বাজারে খোঁজ করে দেখেন যে সরোদের মূল্য অত্যন্ত বেশী। তদুপরি বুঝতে পারেন যে সরোদ শিক্ষা করে তাকে আয়ত্ত করা কঠিন স্বথনা ও সময় সাপেক্ষ। কিন্তু তাঁদের মনে উক্ত কারণগুলিই প্রাধান্য পায় নি। সর্ব প্রথম কারণটি হলো তারা বহু-বার এই বিখ্যাত শিল্পীস্বরের যুগ্ম বাজনা ভাল করেই শুনছেন কিন্তু ওই যন্ত্র দুটির বাজনার তফৎ কোথায়? তাঁদের বাজনার মধ্যে কোন তফৎ খুঁজে পাওয়া যায়নি। উভয় যন্ত্রের ত্রিযাকৌশল একই। একজন যা কিছু কৌশল দেখাচ্ছেন, অন্যজন ঠিক সেই কৌশলেই পারদর্শী। অর্থাৎ ওই দুটি যন্ত্র একমাত্র আওয়াজ ছাড়া বাজে কোন পার্থক্য নেই। এমনকি বহুবার তাঁদের একক বাজনা শুনতে দেখা গেছে বাজে কোন তফৎ নেই। সুতরাং কেবলমাত্র আওয়াজের পার্থক্যের জন্য সরোদ শেখবার আগ্রহ লোকের হবে কেন? আর যে ক্ষেত্রে সেতারের মূল্য সরোদ অপেক্ষা অনেক অনেক সস্তা। এ ছাড়া অন্যান্য কারণ যে নেই তা নয়। আজকালকার দিনে যারা সংগীত শিক্ষাভিলাষী তারা কি সংগীতের বিরাট মাহাত্ম্য এবং সুখ-স্ব-ছন্দের বহু বৈচিত্র্য উপলব্ধি করে এই বিদ্যা শেখবার জন্য উদগ্রীব হয়েছেন? মিউজিক কনফারেন্স ও র‍্যেডিও মারফত যে প্রেরণাটি তাঁরা পেয়েছেন সেটা সংগীতের নয়, সেটা হলো সস্তায় ও অল্প সময়ে কিভাবে নাম করা যায়। কেবল শিক্ষার্থীরা নয়, বেশীর ভাগ অভিভাবকও তাঁদের অল্পবয়সী ও অপরিণত সন্তানদের শিক্ষাকল্পে পাঠিয়ে থাকেন কিংবা সেই ধরনের শিক্ষক নিয়ুক্ত করেন। অনেকে সস্তারও কষ্ট কটু করেন। ৬ মাস কিংবা এক বৎসরের মধ্যে তাঁদের সন্তানদের কার্যকর বিষয়ে একবারে বিনোদনগ্ৰন্থ ধনুধর করে দেবার প্রতিশ্রুতি চান। অভিভাবকেরা যন্ত্র বা কণ্ঠসংগীতের একই রকম ফরমাস করে থাকেন। রবীন্দ্রসংগীত, কীর্তন, ভজন, গজল ও ঠমের অন্তত দু-খানি করে যদি তাঁদের সন্তানেরা আয়ত্ত করতে পারে তৌ তাঁরা যৎপরোনাস্তি খুশী হয়ে থাকেন। আজকাল অবিবাহিত মেয়েদের সংগীত শিক্ষার বিশেষ প্রয়োজনীয়তা দেখা দিয়েছে। কারণ বরপক্ষ কন্যা দেখতে এলে সাংসারিক গৃহকর্মের প্রয়োজনীয়তার বিশেষ কোন প্রয়োজন মনে করেন না, গান, বাজনা, বা নৃত্য জানা থাকলেই পাশ মাক দিয়ে থাকেন। স্বাক্ষরে, আমিও অপ্রয়োজনীয় কথায় এসে গোলমাল উপায় নেই, কথায় কথায় এসে যায়। যদিও এ প্রবন্ধের বিশেষ উদ্দেশ্য হলো সরোদ শিক্ষার ব্যাপক

প্রচলন। কিন্তু অবাধ হয়ে দেখি যে গীটার যন্ত্রটির ওপর কোঁক বড় বেশী হয়ে পড়েছে। এর প্রধান কারণ আধুনিক ও ফিল্মের গান আয়ত্ত করা। অনেকে রবীন্দ্রসংগীতও বাজিয়ে থাকেন। আসলে গীটার বাজনা অতি সোজা। প্রথমে কিছুদিন শিক্ষকের প্রয়োজন থাকে তারপর বাকীটা নিজের ইচ্ছামত যা খুশি করা যায়। অনেকে ওই যন্ত্রে রাগরাগিণীর আলাপ করে থাকেন এমনকি সেতার সরোদের কিছু কলা-কৌশলও অনেকে দেখাবার চেষ্টা করেন। কিন্তু আমার নিজের অভিমত যদিও ওই

যন্ত্রটির আওয়াজ ভালই কিন্তু মনে হয় ভারতীয় ক্লাসিক্যাল সংগীত ওই যন্ত্রের সরোদের সঙ্গে খাপ খায় না। আবার পূর্ব কথায় ফিরে আসি।

এ কথা ঠিক যে সরোদ ও সেতার ভারতে ক্লাসিক্যাল সংগীতে অতিশয় জনপ্রিয়তা লাভ করেছে। কিন্তু সেতারের তুলনায় সরোদের শিল্পী ও শিক্ষার্থী নগণ্য। এর কারণ কিছুটা পূর্বেই বিশ্লেষণ করেছি। আরও কিছু কারণ আছে। যন্ত্র হিসাবে সরোদের জনপ্রিয়তা হারাবার ভো মেটেই কোন কারণ নেই। তবে? আসলে সরোদ

<b>উজ্জ্বল নীলমণি</b>	
হীরেন্দ্রনারায়ণ মদ্যোপাধ্যায়	১২.০০
<b>বিক্রম অভিধান</b>	
অশোক কুন্ডু	১৫.০০
<b>শ্রীরূপ ও পদাবলী সাহিত্য</b>	
শুকদেব সিংহ	১৫.০০
<b>উত্তরবঙ্গের লোক-সাহিত্য ও সংস্কৃতি</b>	
সুশীলকুমার ভট্টাচার্য	১২.০০
<b>ময়মনসিংহ-গীতিকা</b>	
সম্পাদক : সুখময় মদ্যোপাধ্যায়	১০.০০
<b>বিদ্যাপতি-সমীক্ষা</b>	
ডঃ শিবপ্রসন্ন শাস্ত্রী	৮.০০
<b>বাংলার ইতিহাসের দু'শো বছর</b>	
(স্বাধীন সন্তানদের আমল)	
সুখময় মদ্যোপাধ্যায়	১৫.০০
<b>শক্তিদর্শন ও শান্ত কবি</b>	
ডঃ দেবরঞ্জন মদ্যোপাধ্যায়	৮.০০
<b>কাব্য-মঞ্জুষা</b> (সম্পূর্ণ ও সটীক)	
মোহিতলাল মজুমদার	১০.০০
<b>লোকসাহিত্যে ঝিগপ</b>	
ডঃ সুধীর করণ	৬.০০
<b>ভারতী বুক স্টল :</b>	
৬, রমানাথ মজুমদার স্ট্রীট কলিকাতা-৯	



শাক্ততার পারদর্শিতা লাভ করতে হলে অতি কঠিন পরিশ্রম, ধৈর্য, একাগ্রতা এবং সর্বোপরি সঙ্গরূপে নিকট শিক্ষা। তবে এ কথা ঠিক, আজকালকার অভিভাবকেরা সন্তানদের সঙ্গীত শিক্ষা দেওয়ার ব্যাপারে বহু গুণ উদার ও উৎসাহিত হয়েছেন যেটা আমাদের যুগে মোটেই ছিল না। কিন্তু সন্তানকে সরোদ কিনে দেবার ক্ষমতা খুব

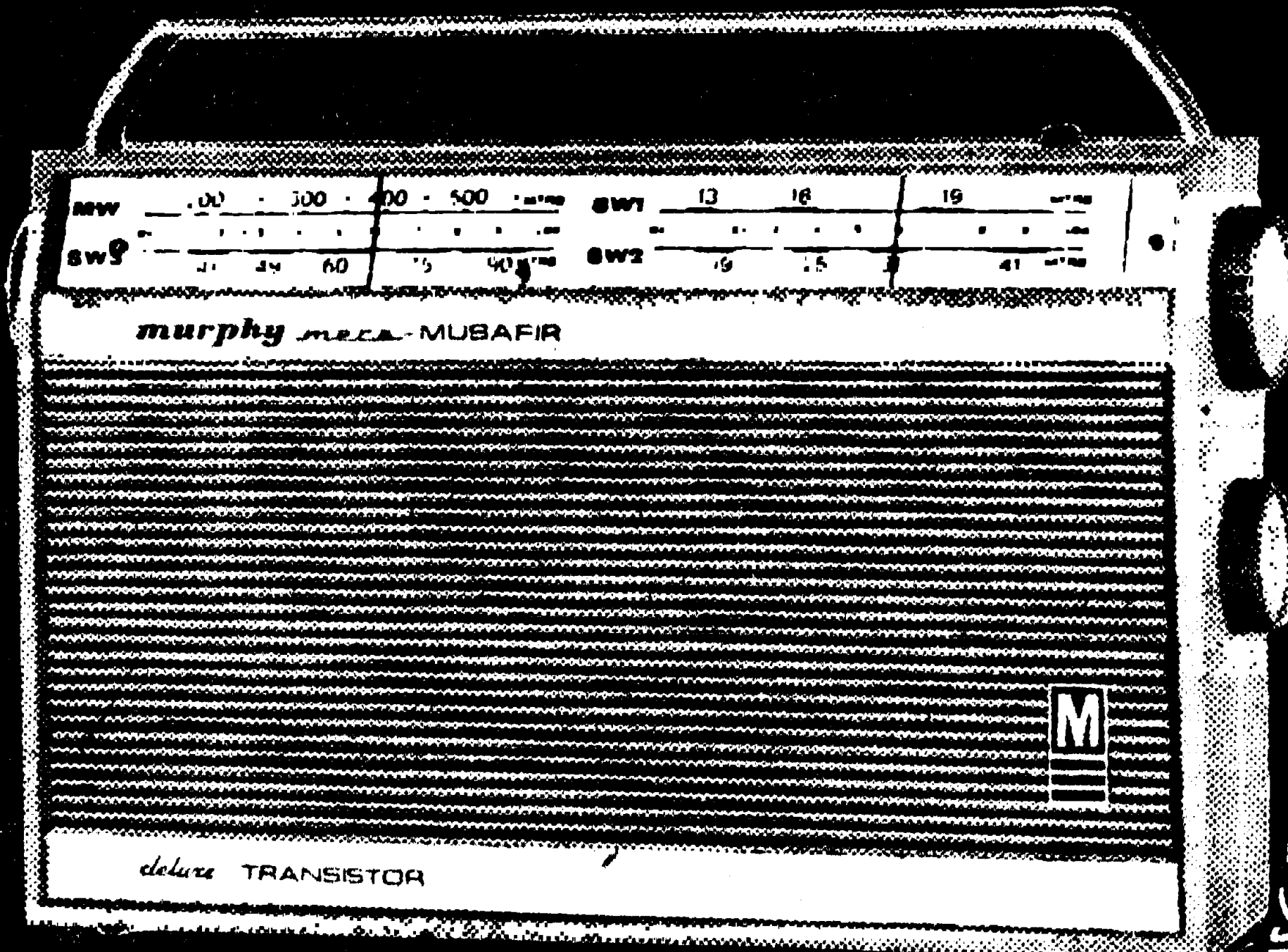
কম লোকেরই আছে। এটা একটা অত্যন্ত দুঃখজনক কারণ। বড় হয়ে উপার্জনক্ষম হয়ে তখন সরোদ কিনে শিক্ষা করা অহেতুক। সঙ্গীত শিক্ষা অল্প বয়স থেকেই করা দরকার নইলে হয় না। তবে সঙ্গীত ও লেখাপড়া এক সংশ্লিষ্ট হয় না এ রকম ধারণা সম্পূর্ণ ভুল। আমি বহু প্রথম শ্রেণীর সঙ্গীত শিক্ষার্থীদের জানি যারা স্কুল

কলেজেও ভালভাবেই পাশ করার পর জীবিকা হিসাবে সঙ্গীতকেই বেছে নিয়েছেন। আজকালকার দিনে অন্ততপক্ষে ইংরাজী ভাষা শিক্ষা করা অতীব প্রয়োজন। আবার অন্য প্রসঙ্গ এসে গেল। সরোদের কথাতেই ফিরে যাই।

সরোদ অতি কঠিন যন্ত্র হলেও শিক্ষার্থী পাওয়া যাবে না এটা গভীর পরিতাপের

# ম্যারফি মেরু-মুন্ডাফির

প্রত্যেক স্টেশন স্পষ্ট ও  
জোরালো ভাবে শোনা যায়



## ৪-ব্যাণ্ড ডিলাক্স ট্রানজিস্টর

- সারা দুনিয়ার যে কোনও স্টেশন পাওয়া জন্য অলওয়েভ।
- জোরালো আওয়াজ।
- আপনার পছন্দমত স্বর কম-বেশী করার জন্য হাই-লো টোন কন্ট্রোল।
- অদৃশ্য ফেরাইট রড ও লুপ এন্ট্রিয়েলের ব্যবস্থা থাকার দরুন অতি সহজে স্টেশন ধরা যায়।
- সুন্দর, ছিমছাম, উচ্চমানের পলিস্টাইলিন কেস-রঙা কাবিনেট।
- ডায়াল স্কেল লম্বা ও সুস্পষ্ট এবং কন্ট্রোল ডি মসজু চিউনিং করার জন্য দুটি ক্রান আছে।
- বড় সাইজের ব্যাটারী কেস। এলিমেন্টের লাগিয়ে দিলে, বিজলীতে ও চালানো যায়।

পরিষ্কার, প্রাণবন্ত ও জোরালো, এককথায় নির্বৃত্ত ফ্রনি পরিবেশন করার জন্যই প্রত্যেক ম্যারফি এখন "স্যাগনিটিউপ"

**ম্যারফি** সারা গণের উন্মাদ!



৩২৮  
টাকা

বিষয়। সেতারও একেবারে জলবৎ তরলং নয়, সুবিধা এই যে পর্দা আছে। আর একটা যন্ত্র আছে সেটা আরম্ভ করা অতি কঠিন, কিন্তু তা সত্ত্বেও এর প্রচলন অনেক বেশী। সেটা হচ্ছে বেহালা। এই যন্ত্রও পর্দাবিহীন। আমি চাই যে সরোদের মতন অসাধারণ যন্ত্র যেন লোপ না পেয়ে বসে। এই যন্ত্রে আলাপ, মীড়, গমক, হাজার রকমের কালা, তদুপরি পাখোয়াজ ও তবকার বোল, এমন কি কথক নৃত্যের বোল অতি সুস্পষ্টভাবে বাজানো যায়। আর এর আওয়াজের তুলনা হয় না। আমি যে যুগে সারা ইউরোপ, আমেরিকা, দক্ষিণ আমেরিকা, কানাডা, সারাভারত ও দক্ষিণ পূর্ব এশিয়ার সরোদ পরিষেচনার তখন সম্পূর্ণ অ-মাইক ছিলাম। অর্থাৎ মাইক্রোফোনের চলন তখন ছিল না। কিন্তু এই যন্ত্রের আওয়াজ এত জোরালো যে তিন হাজার দর্শক পরিপূর্ণ প্রেক্ষাগৃহে অতি দূরবর্তী স্রোতাদেরও শুনতে কিছু মাত্র অসুবিধা হয়নি। এই যন্ত্রের প্রধান গুণ এর বাণী অতি সুস্পষ্ট। একটা নমুনা দিই, সরোদ বা সেতার বাজিয়েরা নিশ্চয়ই বুঝতে পারবেন। জেমন (সুবিধার জন্য বিবরণ করে ১৬ মাত্রা করা হলো) স্ট্রেজার, স্ট্রেজার, ডা, ডা ডোরডেডেডেডে ডার, ডার, ডা—মধ্য মাত্র এই ৪ মাত্রায় বাণীটা সরোদে যত পরিষ্কার শোনায় সেতারে তত নয়। এর বৈজ্ঞানিক কারণও আছে। তাছড়া এগুলি রবাব ও সরোদের বাণী সেতারের নয়। কিন্তু সেই অ-মাইক যুগে মাত্র একজন সেতার বাজিয়ে ছিল যে সরোদের মতন বিশিষ্ট আওয়াজ তুলতে পারতো। গভীর পরিচয়ের বিষয় যে গত ১৯৬৯ পয়লা ফেব্রুয়ারিতে তিনি ইহলোক থেকে চিরদিনের জন্য বিদায় নিয়েছে। তার নাম অমিয়কান্ত ভট্টাচার্য ওরফে ভোম্বল। স্বর্গীয় শ্রেষ্ঠ সেতারী এমায়োৎ খাঁ সাহেবের প্রধান শিষ্য ছিল। হাদও অন্য প্রসঙ্গ এসে গেলে, তাহলেও পরিচয়ের বিষয় যে তার কোন গ্রামোফোন রেকর্ড নেই। মাত্র সামান্য নমুনা সে রেখে গেছে গ্রামোফোন রেকর্ডে যার তুলনা হয় না। হিন্দুস্থান-নিউথিয়েটাস' যন্ত্র প্রতিষ্ঠানের প্রথম রেকর্ডে আমার প্রথম যে অকেশ্বরী রাধাকৃষ্ণ ও সাকী রেকর্ড করা হয়েছিল তাতে ভোম্বল সেতার বাজিয়ে ছিল। তখন তার বয়স ছিল পনেরো। সেটা ছিল ১৯৩৭ সাল। এখনও ওই রেকর্ড বাজারে পাওয়া যায়। এখানকার বহু প্রথম শ্রেণীর সেতার বাজিয়েরা বলে থাকেন, "যদিও অতি কঠিন তবও আমরা সেতারে বাজাতে পারি কিন্তু যে অশুভ কোয়ালিটি আর মাপ্য ওজন আমরা বহু চেষ্টা করেও পারি নি। তবে কয়েকজন শৌখিন লোকের কাছে টেপ রেকর্ডে তার বাজনা পাওয়া যেতে পারে।

পরিশেষে আমার বক্তব্য—সরোদের মতন অসাধারণ সঙ্গীতযন্ত্রটা যেন কেবলমাত্র মিউজিয়নেই স্থান না পায়। বাঙ্গালী কি এই শ্রমবিমুখ ও বৃদ্ধগোময় জাতি যে এই যন্ত্র শিখতে ভয় পায়? সঙ্গীতকে জীবিকা হিসেবে সাধনা করলে তার উজ্জ্বল ভবিষ্যত আছে। প্রথম শ্রেণীর সরোদ বাদক হতে গেলে মাত্র পাঁচ বছর যথেষ্ট। তবে সম্পূর্ণ নিষ্ঠা থাকা চাই। আমার মতে যেটা প্রধান অন্তরায় হয়ে দাঁড়িয়েছে এখনকার দিনে, সেটা হচ্ছে সাধারণ লোকের যন্ত্রটা ক্রয় ক্ষমতার বাইরে। আমি সে ব্যবস্থাও করে দিতে পারি যদি কয়েকজন উৎসাহী শিক্ষার্থীর আগ্রহ থাকে। তাহলে ব্যবস্থা করতে পারা যায় যাতে যন্ত্রটার মূল্য একশো পঞ্চাশ টাকার বেশী না হয়।

আমার নিজের সম্বন্ধে কিছু বলবার আছে। জ্ঞান হবার পর থেকেই পারিপার্শ্বিক সঙ্গীতের আবহাওয়ার মধ্যে থেকে বড় হয়ে উঠছি। শিবঠাকুর গিলির পঞ্চাশ বাটটা মারোয়ারিড়, ক্ষেত্রী এবং হিন্দুস্থানীদের মাধ্যমে মাত্র চার ঘর বাঙ্গালী আমাদের নিয়ে। অবাঙ্গালীদের বিরূত সব চার পাঁচতলা বাড়িগুলির প্রত্যেকটাতে ঘরের সংখ্যা ছিল প্রচুর। ভাড়া দেওয়াই ছিল এক মাত্র উদ্দেশ্য এবং প্রত্যেক বাড়িই অবাঙ্গালীদের দ্বারা পূর্ণ ছিল। ছোট বেলা থেকেই দেখেছিলাম যে ক্ষেত্রীদের মধ্যেই সঙ্গীত চর্চার একটা বিশেষ ঝোক ছিল। আমাদের বাড়ির দু পাশেই কয়েকখানা বাড়িতে উচ্চঙ্গ সঙ্গীতের বিশেষ চর্চা ছিল।

তখনকার দিনের বহু চাক্তবিন্দিত গায়ক ও বাদকেরা বিশেষ একটা বাড়িতে আসতেন ও আসর জমাতেন। এছাড়া পাথুরিয়াপাটার ঠাকুরবাংশীরেরা পুরষানী-ক্রমে এখনও পর্যন্ত আমাদের ঘরের মন্ত্রশিষ্য। মহারাজা সৌরেন্দ্রমোহন ঠাকুরের আমল থেকেই ভারতের বিখ্যাত সঙ্গীত শিল্পীদের একবার করে গুরুর বাড়িতে পাঠানোর ব্যবস্থা ছিল। সতরাং আমরা তিন সহোদর যে সঙ্গীতে আকৃষ্ট হব এটা খুবই স্বাভাবিক। আসলে আমার বলার উদ্দেশ্য হচ্ছে যে আমি প্রায় পঞ্চাশ বছর ধরে সরোদ বাজাচ্ছি। তা ছাড়াও আমার বাড়িতে সিম্ফনী বা অকেশ্বরী গড়ে তুলেছিলাম বলে সব রকম বাদ্যযন্ত্রই সঠিক ভাবে আমাকে কিছুটা অভ্যাস করতে হয়েছিল, নইলে শিক্ষা দেওয়া মুশকিল হতো। তবে সরোদই হচ্ছে আমার প্রধান অবলম্বন। কেবলমাত্র বাজানই নয় এই যন্ত্রের মেরামতির জন্য কারুগরি বিদ্যাও আমাকে শিক্ষা করতে হয়েছিল। উপরন্তু বস্ত্রাধি পোলে আমি নিজেই সরোদ তৈরি করতে পারি। যন্ত্রের আওয়াজ ও বাজাবার পক্ষে সুবিধা অসুবিধা কি হতে পারে সেটা বহু ভালই কারুগর হোক যন্ত্রীর প্রয়োজন অনুযায়ী তৈরি করার ক্ষমতা নেই। বহু-দিনের এঞ্জিপিয়ারিংস-এর পর আরম্ভ করা যায়। বাই হোক, আবার স্বরণ করিয়ে দিই—ভারতের এই অপূর্ব শ্রেষ্ঠ বাদ্য যন্ত্রটা শিক্ষার্থীর অভাবে যেন মহাপ্রস্থানের পথে না যায়।

সর্বপ্রথম বাংলা ভাষায় পৃথিবীর অদ্বিতীয়  
রহস্য রোমাঞ্চ লেখক—

# জেমস্ হেড্‌লী

## চেজ্-এর দুর্ধর্ষ ক্রাইম থ্রিলার

### শকুনের চোখে

### পলক পড়ে না ৷ ৮.০০

এ রচনার সঙ্গে একবার পাঠকের পরিচয় হলে এর  
প্রচণ্ড আকর্ষণ থেকে আর মূর্খতা পাওয়া যায় না।

প্রকাশক—গণশব্দ/পরিবেশক—কথা ও কাহিনী, ১০, বঙ্কিম চারুজো স্ট্রীট—১২

# পানামা

## সিগারেট

একটি পানামা সিগারেট ধরিয়ে  
 দেখুন। একেবারে প্রথম টানেই বুঝতে  
 পারবেন এর বাছাই-করা ডাকিনিয়া  
 তামাকের চমৎকার স্বাদ। তারপর টানের  
 পর টানে ধূমপানের অপূর্ব আনন্দ পাবেন -  
 একেবারে শেষ টান পর্যন্ত।

শেষ  
 টান  
 পর্যন্ত ভালো!



গোল্ডেন টোব্যাকো কোং  
 প্রাইভেট লিঃ, বোম্বাই-৫৬  
 ভারতের এই ধরনের  
 বৃহত্তম জাতীয় উদ্যম।



# ॥ দ্বিতীয় সংগীত সংহতি সম্মেলন ॥

সু রেশ সংগীত সংসদ আরোজিত এই জলসা, রবীন্দ্র সদনে পুরো এক সপ্তাহ ধরে অনুষ্ঠিত হয়েছে। বাইশে জানুয়ারি শরে, আঠাশে শেষ। ভারতবর্ষের বিভিন্ন রাজ্যের প্রতিনিধি শিল্পীদের নিয়ে আলাদা আলাদা প্রোগ্রাম—সেই রাজ্যের নামাঙ্কিত অধিবেশনে। লক্ষ্যপ্রতিষ্ঠ শিল্পীর পাশাপাশি অপেক্ষাকৃত কম পরিচিত শিল্পীর উপস্থিতি। গুণীজনের সুচিন্তিত বক্তব্য শোনার আরোজন। তথ্যচিত্রের প্রদর্শন। প্রোগ্রামের নির্বাচনে সর্বাধিক জনপ্রিয় শিল্পীকে সম্মানের অর্ঘ্য অর্পণ, ইত্যাদি। প্রতিটি আরোজন সুষ্ঠুভাবে পরিচালিত। দিনে একটি কিংবা দুটি অধিবেশন বসেছে। প্রথম এবং সর্বশেষ আসর দুটি সর্বভারতীয় অধিবেশন। স্বাগতিক রাজ্য পশ্চিমবঙ্গ একদিন। এ ছাড়া রবীন্দ্র-আসরও ছিল। বঙ্গ ভারত, মধ্যপ্রদেশ, মহারাষ্ট্র, গুজর, রাজস্থান এবং গোয়ার দিনে ঐ রাজ্যের শিল্পী সমাবেশ এবং একজন করে স্থানীয় শিল্পী অংশ গ্রহণ করেছেন।

এবার ব্যবস্থাপনার সাহায্যে চুটির কথা ঘোষণা করি। একটি মহাবিরহিতকর ও অসুবিধাজনক গলদ ছিল মাইক্রোফোন ঘটিত। এত ককশ মাইক ঐ রকম উঁচু জাতের প্রমোদগৃহে কেন থাকবে? ওতে গলা যন্ত্র বেসুরো শোনাতে বাধ্য। কত পক্ষ এসব দিকে নজর দেন না কেন?

আর একটা ঘটি—অনুষ্ঠানের উদ্যোক্তাদের গোচর করছি। শিল্পী মঞ্চে বসে অছেন। একটা গান শেষ করে আর একটা সুর ধরেছেন, হঠাৎ তার মূণের ওপর পদা নেমে এলো। সময় নিয়ে কড়াকড়ি জানেই এটা হয়েছে, সেটা ঠিক। তবু তার পরের বিরাতির সময় থেকে না হয় এটা কেটে নেওয়া যেত। যেত না? ব্যাপারটা ভাল লাগেনি।

এবার গান বাজনার আলোচনার আসি।

**কর্তৃসংগীত :** রূপস/খেরাল/ঠুমরী/টুপা

**বড়ে মোতিবাই :** বারাগলী

বাগেশ্রী রাগে খেরাল, কাফি ঠুমরী ও একখানি উত্তর ভারতীয় টুপা গেয়েছেন। পশ্চিম সিরাজী মিশরের ও মৈজুরুদ্দিন সাহেবের ছাটী। এছাড়া আরো কয়েক জনের কাছে তাঁর ডালিম। আশি বছরের বৃদ্ধা মোতিবাইয়ের কিস্কলতার বান্দব।

কিন্তু এই বয়েসেও তাঁর মধুকরা গলা, তাঁর নিভুল স্বরবিন্দু, তাঁর অননুকরণীয় নয় ভাগি—সব কিছু দিয়ে তিনি প্রমাণ করলেন, তিনি কতখানি জীবন্ত।

বলিষ্ঠ বিন্দু, কুটুতান, বিবিধ পাণ্ডিত্য ইত্যাদি তাঁর গানে পাইনি। চমক নেই, চটক নেই, উচ্ছ্বাস নেই—কেবল অতল মর্মহোঁরা সুরের আবেদন।...উনি নাকি এখনো গান শেখেন।

**কুকরাও পশ্চিম :** গোয়ালির গোয়ালির ঘরাণার দীপ্ত হারি বাড়িয়েছেন, ভারতবিশ্বাত কুকরাও গায়ক



বড়ে মোতিবাই

তাঁদের একজন। তাঁর গান অস্পষ্ট থেকে শুনছি। হসক, গমক, সপাতের আবেগের মাপে এখন বয়েসের জরনা অনেকটা নিঃপ্রভ। কিন্তু অল্প মীড়বহুল সুরবিন্যাস যা তাঁর বিন্দুরকে ভরাট করে তোলে, বোলতান, ছোট ছোট মুড়কি—সব মিলিয়ে অচূত সুরসজ্জা, যা কিছুতেই হারিয়ে যায় না—কোথাও তার ঘাটতি দেখলুম না। প্রথমে শ্রী ও পরে ভূপলী রাগে খেরাল গেয়েছেন পশ্চিমতন্ত্রী। ভূপালীর অবরোধে গোড়ার দিকে

দু'একবার মেন কাড়ি মধ্যমের ইকর আতান পাওয়া যাচ্ছিল, তাতে সুখকলামের একেই হয়। কিন্তু এটুকু ধর্তব্য নয়।

**অসমীয়া ভাট :** কিরালা

দ্বিতীয় দিনের প্রথম অধিবেশনে মারোয়া রাগে কিলাসিত ও মৃত খেরাল, পরে বানী কানাড়ার মৃত খেরাল, সবশেষে দেশ রাগে খেরাল অগোত্র ভজন শোনলেন। ওস্তাদ আবদুল ওয়াহিদ খানের একনিষ্ঠ শিষ্য, কিরাণার বিশিষ্ট গায়ক পশ্চিম ভাট অল্প সময়ের মধ্যে তাঁর ধরের গায়নশৈলী পরিস্ফুট করেন। একালে আমীর খান হাড়া ঐ জাতীয় মারোয়া অর কেউ গান না। গভীর স্বরমণতা, বরত সহযোগে বিন্দু, মীড়খণ্ড তান, জটিল টিসমতকী তান সঙ্গম, মধুর কিংবা ধরগতি তানের কোথাও একচুল রাগচূড়ি নেই—এই দৃষ্টি সমস্তর ঐর গায়কীর বিশেষত্ব। 'সরলভরণী' 'আরো-হভরণী' তান ও সঙ্গমের সর্বাঙ্গিত অভিব্যক্তি পশ্চিমতন্ত্রী ব্যাখ্যায়োগে নিপুণ বিশ্লেষণ দিয়ে বৃষ্টিয়ে দিচ্ছিলেন। এটা খুব ভালো লেগেছে। কলকাতার আকহাওলার তাঁর সর্দি লেগেছিল। তাই গলাট, একটু খারাপ ছিল। দুঃখ করছিলেন। গল ভুলে... ভুলে... একতালে পাওয়া তাঁর মহেশ্বর ভজন প্রোগ্রামের আনন্দ দিয়েছে।

**বিনায়করাও পটবর্ধন :** পূবা

অসামান্য খ্যাতিসম্পন্ন কবীরান শিল্পী পশ্চিম পটবর্ধন। তাঁর কোনো পরিচিতি দেওয়া নিরর্থক। কুপমুদ্র স্মৃতি অধিবেশনে তিনি আমাদের পর পর খেরাল, তরাণা রাগসাগুর ও ভজন বিতরণ করেন। পূর্বের রাগে পাওয়া খেরালে একমাত্র উল্লেখযোগ্য বিস্তার অংশ। স্বরক্লেপ নিপুণ প্রেক্ষাগৃহ সুরে ভরিয়ে দিয়েছিলেন। তাঁর তান নীরস, ধ্বনি মাধুর্যের অভাব, জাতীয় খুব বলিষ্ঠ নয়। মারাঠী গায়নশৈলীতে জোরালো তান পাওয়া যায় না। বলাৎ সংকোচ বোধ করছি, কিন্তু তরাণার নামে এ আ্যক্রোবেটিকস্ আমার পছন্দ নয় কোনদিনই হবে হয়ত অন্যদের ভাল লাগতে পারে 'রাগসাগর' খানিকটা ক্যাচ-চমৎকৃত। ইকর হামীর, ছায়া, কল্যাণ, দেশ, 'দরবার' নায়েকী... তাবৎ রাগের টাইটেল নিচে রঙীন পূর্ণিতর মালা। এক এক রঙে আলোক তার চমক দেখানোর প্রয়াস। তা লাগেনি। অপকণ স্বামী, কহারে জ

বিখ্যাত ভজন 'শ্রীগিরধর আগে নাচুগী' খুব জনপ্রিয়।

মুনাওয়ার আলি খান : পাতিয়ালা

রাজাধিরাজের গণতন্ত্রী সন্তান যুবরাজ মুনাওয়ার। কোনমতেই তাঁর পিতার কীর্তির সঙ্গে উপমের নন। কিন্তু একখাটা জুলে গেলে বলতে পারি, বাংলার একজন সার্থক গাইয়ে। নিষ্ঠার সঙ্গে সুরের পূজা করেন। খুব খেটে গান করেন। সুন্দরিত, সুখপ্রাণ্য বেহাগ পেশ করেছেন। তানে সুরছট হবার সঙ্গে সঙ্গে সামলে নিরেছেন। প্রথম কিছুকণ সুর ঠিক লাগছিল না। পরে বাহার গাইলেন। সেটা খুব উৎরেছে। অমর-গীতি 'সাদ পিলাকী আবে' যখন ধরলেন, তখন চোখ ভিজে যাচ্ছিল, গলায় বাধা করছিল। যাকে

জুলতে পারব না, কিন্তু জুলে থাকতে হবে, এমন এক বৃন্দকে বারবার মনে পড়ছিল। এ গীত আর কারুর গলায় জমে না। মুনাওয়ারের দোষ নেই।

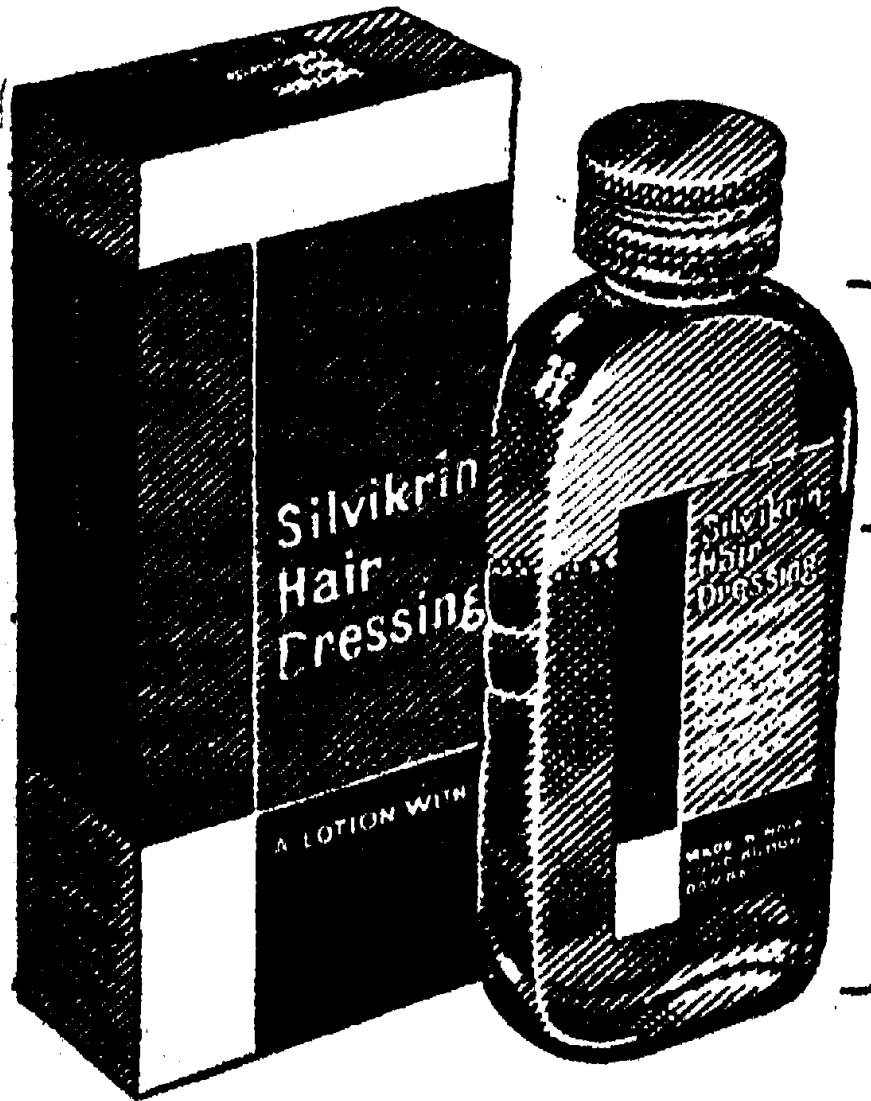
চিন্ময় লাহিড়ী : জানাশোনা কোনো রাগ গাননি। তাঁর নিজের সৃষ্টিকরা রাগ : রামরজনী। হেন পদ্য নেই বা লাগেনি। কত রকম রাগের মে মেঘ ভেসে এসেছে, আমার মতন অল্পশিক্ষিত লোক তার পরিমাপ জানে না। এই ধরনের অনুষ্ঠানে মুখ খুলতে গেলে বলতে হয়, 'ভালো লেগেছে' কি 'লাগেনি' না লাগেনি। বিভিন্ন নোটের সহাবস্থান খুব শাস্তিপূর্ণ হয়নি। মনে হয়েছে বেসুরো হচ্ছে। যদিও জানি বেসুরো হয়নি। একে বোধহয়— 'হ্যাপি ব্রেণ্ডিং' বলা যায় না। অথচ উনি

খ্যাতিমান শিল্পী। ওঁর কণ্ঠ খুবই পরিশীলিত এবং আওরাজ মিষ্টি।

কিশোরী আমোনকর : মিষ্টি ও সুরেলা গলার অধিকারিনী। বেশ স্বচ্ছন্দ প্রত্যয় আছে। কিন্তু মোটের ওপর নিরাশ করেছেন। 'নন্দ' রাগের মেজাজ আদৌ ফোটেনি। আলাপ ও বিস্তারের বেশ খানিকটা সময় মারবেহাগের আন্দাজ আসছিল। তান অত্যন্ত হালকা। তবলা সংগতে তরুণ গোবিন্দ বসুর সহযোগিতা ওঁর খুব মনঃপূত হচ্ছে না মনে হচ্ছিল। কিন্তু গোবিন্দকে উনি একবার লর ধরিয়ে দেবার পর, আর তো অসুবিধের কথা ছিল না। তবে?

আমিনুদ্দিন ডাগর : প্রথমদিনের প্রথম অধিবেশনের প্রথম শিল্পী। মূলতান-রাগে

# আপনার চুলের সৌন্দর্য্য এবং স্বাস্থ্য একমাত্র সিলভিক্রিন হেয়ার ড্রেসিংই বজায় রাখে।



কারণ  
এতে আছে

সুশাসিত তেল যা  
আপনার চুল  
সাজানোর জন্য  
একটি  
অস্বাভাবিক

আম চুলের পুষ্টি  
যোগানের জন্য  
অতুলনীয় পি ও পি  
সিলভিক্রিন  
দেয়।

## সিলভিক্রিন হেয়ার ড্রেসিং

আপনার মতই আপনার চুলের যত্ন নেয়



আলাপ ও ধ্রুপদ শোনান। পথোরাজ সংগত করেন রাজীবলোচন দে। আলাপ প্রত্যাশাকে পূর্ণ করেন। খুব জোর দিয়ে আওরাজ, কিন্তু ধ্রুপদের গভীর গান্ধী' ছিল না।

এ ছাড়া ইউ বানার্জির ধ্রুপদ, অশণী চক্রবর্তী, প্রসূন বন্দ্যোপাধ্যায়, ফিরোজ দস্তুর ও সঙ্গমেশ্বর গুরবের খেয়াল উল্লেখযোগ্য। কণ্ঠসংগীতের অন্যান্য অনুষ্ঠানে ছিল—কীর্তন, পয়গীর্গীত, রবীন্দ্র সংগীত ও ব্রহ্মসংগীত। শিল্পীরা—ছবি বন্দ্যোপাধ্যায়, নিমলেন্দু চৌধুরী, শ্রুতি সিংহ, স্বত্ব গুহ, সচিন্দ্র মিত্র, অশোকচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়, শান্তিদেব ঘোষ এবং ছন্দম শিল্পী গোষ্ঠী।

যন্ত্রসংগীত : সেতার/সরোদ/তবলা  
শ্যান বন্দ্যোপাধ্যায়

পশ্চিমবঙ্গ অধিবেশনে শেষ শিল্পী শ্যামলাল হেম বেহাগ বাজান। একটু এক-সঙ্গে হওয়া সত্ত্বেও ভালো আলাপ হয়েছে। অত্যন্ত আকর্ষণ গৎ। আর উপভোগ্য সওয়ারি জবাব। সংগতে রামজী মিশ্র।

জ্ঞানপ্রকাশ ঘোষ

তবলা সহরা শোনালেন। কণ্ঠ কিংবা নৃত্য কিংবা অন্য কোন বাদ্যযন্ত্রকে সহ-সংগিতা দেয় কিন্তু এই যন্ত্রেরও নিজস্ব অনেক বৈশিষ্ট্য আছে। জ্ঞানবাবুর মতন গভীর শিল্পীর তৎসঙ্গ হাত না পড়লে ওরা মুসলমান না। কয়েক মিনিট মূর্খ হ্রাস-হিঁসামে। তবলা চড়ে বাঁজল, সরে বাঁজল, তবুও।

নিখিল বন্দ্যোপাধ্যায়

প্রথম দিনের অধিবেশনে জয়জয়ন্তী বাজালেন। নিখিলবাবু বাজান য় বিদ্যুৎ সওয়ারি করে থাকেন। বিচিত্র সীতার শাসনদণ্ডী এনে সরে বোনেন। তাঁর কৃতিত্বের পরিচীতি অজ্ঞকেব নয়। আমি তাঁর বাজনার ভক্ত। কিন্তু একটু কুণ্ডার সঙ্গে বলছি, এবনে তাঁর বাজনার নিখিলসুলভ গভীরতার কিছু অভাব অনুভব করেছি। উভয়েই ছিটোনে অনেক সম্পদ, স্থাপত্য কামের ইচ্ছাসত্ত্বে সৌকর্য সত্ত্বেও। আর কয়েকবার বৈপদীয় তাঁর বেজেছে। কেন মনে হল জ্ঞান না। তবে মোটের ওপর ভালো প্রোগ্রাম। তবলায় যথার্থ সংগত করেছেন শংকর ঘোষ।

রহমত আলি খান

সরোদে ইমন কল্যাণ ও কিরোরনী বাজালেন। প্রথম রাগ আদৌ জমেনি। বাজনার ইতর খুব আকর্ষণ। তছাড়া ইমন আর ইমন কল্যাণের প্রেজেন্টেশনে পার্থক্য থাকে না। সেটা ছিল না। তবে কিরোরানীর সময় তাঁর হাত খুলে গিয়েছিল।

ওটা রসোত্তীর্ণ হয়েছে। লতিফ আমেদের তবলাও মামুলী।

হালিম জাকর খান

রবিবার মহারাষ্ট্র অধিবেশনের শেষ শিল্পী। নিষ্ঠা-নিপুণ এই শিল্পীর সেতার বাংলার সুররসিকদের বরাবর আনন্দ দেয়। এবারেও দিয়েছে।

আমজাদ আলি খান

শেষ অধিবেশনের শেষ শিল্পী সরোদে রংগী রাগ বাজিয়ে শোনেন। অপূর্ব সুর-ভরত আলাপ। নিপুণ স্থাপতির মতন সুরের ইমারত গড়েছেন। গত্টি এখনো কানে লেগে আছে। তাঁর অনুষ্ঠানের সব-চেয়ে উপভোগ্য অংশ ছিল তিনটি :

আলাপের মধ্যস্থগ, গভীর শেবাংশ আর সওয়ারি জবাব। সার্থক সংগত করেন লতিফ আমেদ।

সংগত : তবলা/সারেঙ্গী/হারমোনিয়াম

অনেকের মধ্যে নম্ব করতে হয় সারেঙ্গীতে গোপাল মিশ্রের। কয়েকটি আসরে অভুলনীয়। মাঝে মাঝে একটু অতিকথন করেছেন। হারমোনিয়ামে সোহনল ল শর্মা। তবলায় শংকর ঘোষ, শ্যামল বসু, রামজী মিশ্র ও লতিফ আমেদ। এঁরা চারজনই উচ্চতরের কৃতিত্ব দেখান। অনিল ভট্টাচার্যের বাজনাও মোটের ওপর মন্দ নয়।

—নন্দনবিহারী

# বিয়াফ্রা

অতিক্রম পটভূমিকার রচিত নতুন ধরনের উপন্যাস ॥ সুরজন জাদুড়ী ৬.০০

## প্রজনার অব জে'ডা

## প্রজন ডায়েরি

অনুবাদ । বালা চট্টোপাধ্যায় ১.০০

অনুবাদ । রাম বসু ৩.০০

গোরেন্দা গল্প ৩.০০

মুকুল মেলা ৩.০০

নাগরাজ ২.০০ ॥ রবিনহৃদ ২.০০ ॥ সিন্ডেরেলা ২.০০

সাহিত্য সংঘ ৭০ স্মার্টজী সরণী । কলিকাতা-৫৮

(সি ৮২৮৮)

কিরোর শ্রেষ্ঠ হস্তরেখাবিদ

কিরোর

অম্বা প্রবন্ধজ

পরীক্ষণ অনূদিত

আপনি ও আপনার হাত (২য় সংস্করণ) ১২.০০

(২য় সংস্করণ) ১২.০০

আপনি কবে জন্মেছেন (৩য় সংস্করণ) ২.৫০

(৩য় সংস্করণ) ২.৫০

হাতের ভাষা (নতুন সংস্করণ) ৬.০০

৬.০০

হস্তরেখা অভিধান (নতুন সংস্করণ) ১১.০০

১১.০০

২য় সংস্করণ প্রকাশিত হলো

পরীক্ষণ ও নীলময় বন্দ্যোপাধ্যায় অনূদিত জ্যোতিবশান্ত প্যাশ্চাত্যের কুশলদ্রোহিত

এ্যালেন লিও'র

প্যাশ্চাত্য মতে জন্মপত্রিকা বিচার ১২.৭৫

১২.৭৫

(২য় সংস্করণে প্যাশ্চাত্যমতে কৃষ্ণ প্রস্তুত প্রণালী সংযোজিত হলো।)

আমাদের নতুন ঠিকানা

আর্ট স্যান্ড লেটার্স পারলিয়ার্স

৩৩, সাউথ এন্ড পার্ক, কলিকাতা-২৯



# আরও একটি সম্ভাবন চাওয়ার আগে ভাষে দেখুন

যেটি আছে তাকে  
ঠিকমতো লালন-পালন করতে  
পারছেন কি না।



পর্ষদ পূর্ব : পেশাদার-আপেক্ষক, বেলন-মার্টি, বই-পড়ন—সব কিছু ঠিকঠাক হলে তবে ভো সন্তানকে সর্বের সত্তম কবে গড়ে তুলতে  
পারবেন। কিন্তু-নির্ভরশিষ্টি যদি আরও একটি হয়—ভবন ? সন্ধ্যিক সামান্য দেওয়া কঠিন হবে না কি ? ভেবন অবস্থা যাতে না  
হয় তার ব্যবস্থা করাই কি-সমস্যা নয় ? সারা জীবনের কোটি কোটি সম্পত্তি এই সমস্ত সম্পর্কে সম্পূর্ণ সম্ভাবন। সব দিক দিবে  
ভৈষি না করায়-অন্যবি পুরুষটির কথা উল্লেখ থাকবেই না। নিরোধের সাহায্যে আপনিও তা করতে পারবেন। নিরোধের সহজে  
ব্যবহার করা যায় বলে নিরোধে সারা জীবন পুরুষের সবচেয়ে জনপ্রিয় বিষয়ের ভবিষ্যৎ-ভবিষ্যৎ। আজই এক পর্যায়ে কিবে  
নিরোধ-ভবিষ্যৎ-সম্ভাবনের অর্থ সাহায্যে সর্বত্র 15 পঞ্চমার 3টি নিরোধ পাওয়া যায়।



আরেকটি সম্ভাবন না চাওয়া পর্বন্ত ব্যবহার করুন

## নিরোধ

সকলক দেহের সর্বের সত্তম, নিরোধে ভবিষ্যৎ-ভবিষ্যৎ সর্বত্র উপায়  
স্বাস্থ্যকরী পোষণ, শুষ্ক-বয়সে-স্বাস্থ্য, সুস্থিত-স্বাস্থ্য,  
স্বাস্থ্য-স্বাস্থ্য-স্বাস্থ্য-স্বাস্থ্য-স্বাস্থ্য

## সাদ নংক্রম

দেশের গত চরমোদশ সংখ্যার 'সাদ নংক্রম' সম্বন্ধে প্রথমে শ্রীভদ্র মহাশয়ের মন্তব্য আমার চোখে পড়েছে। তিনি যে ধৈর্য ধরে খুঁটিয়ে খুঁটিয়ে প্রবন্ধটি পড়েছেন, সেজন্য তাঁকে ধন্যবাদ জানাই। প্রবন্ধটির বিষয়ে তাঁর প্রধান অভিযোগ দুটি। প্রথমত, ভাষার কতকগুলি বিকৃত রূপ (তাঁর মতে) এবং প্রবন্ধ রচনায় শুধুমাত্র ইংরাজদের বইয়ের উপর নির্ভর করা।

খাসি পাহাড়ে আমরা বহুদিন থেকে আছি। খাসিদের কাছেই খাসি ভাষা শিখি এবং এখনও চর্চা করছি। খাসি নেতা, রাজ-নৈতিক কর্মী, সমাজসেবী এবং সাংস্কৃতিক কর্মীদের সঙ্গে আমাদের ঘনিষ্ঠ যোগাযোগ রয়েছে। সুদূর পল্লী অঞ্চলের খাসিদের সঙ্গেও পরিচয় আছে। নংক্রম উৎসব একাধিকবার প্রত্যক্ষ করেছি। এই উৎসব উপলক্ষে স্থানীয় সিয়েম বা রাজা তাঁর যে বাণী নোট খাতায় লিখে দিয়েছিলেন, তা এখনও সংরক্ষিত।

কাজেই তাঁর মূল অভিযোগ শুধুমাত্র ইংরাজদের বইয়ের উপর নির্ভর করাই— একেবারেই ভিত্তিহীন। তবে রচনাকালে প্রাপ্তবা সকল প্রাচীন গ্রন্থে খাসি সংস্কৃতির পুনরুজ্জীবনের উদ্দেশ্যে সংগঠিত 'সেং ও খাসি' (Song Khasi) সংস্থা কর্তৃক প্রকাশিত পুস্তক পুঁজুতকা পাঠ করেছি। আবার নৃত্য সমীক্ষার উত্তরপূর্বে ভারত কেন্দ্রের প্রকাশিত ও অপ্রকাশিত রচনাবিও দেখেছি।

শ্রীভদ্র মহাশয় অর্ধ শতাব্দী পূর্বে এই অঞ্চলে কতদিন ছিলেন এবং খাসি মানুষ ও সংস্কৃতির সঙ্গে তাঁর কতটা যোগাযোগ ছিল, তা আমার জানা নেই। জানবার কথাও নয়। তবে খাসি ভাষার বিকৃত রূপ বলে তিনি যে কয়টি উদাহরণ দিয়েছেন তার সব বইতেই ভুল। অবশ্য কয়েকটি শব্দ—যেমন শিরোনামের 'নংক্রম' এবং ভিতরের দিকে 'সিয়েম' ছাপের ভুল। তার জন্য আমি দায়ী নই।

প্রথমতই বলতে চাই যে, খাসিরা শব্দটি ভুল। খাসিরা নিজেদের কখনোই খাসিরা বলে না। অবশ্য কয়েক শ্রেণীর বাহিরাগত খাসিরা বলে থাকে। খাসি ভাষার বর্ণবোধ থেকে যে কোনও সাহিত্যগ্রন্থ পাঠ করলেই এটি জানা যাবে। সেই সঙ্গে আর একটি কথা আমি পরিষ্কার করে উল্লেখ করতে চাই যে, শব্দতত্ত্ব আমার প্রবন্ধের আলোচ্য বিষয় ছিল না। কাজেই প্রবন্ধে সে বিষয়ে কোথাও কিছু বলার প্রয়োজন থাকতে পারে না। খাসি পর্বত এবং পূর্ববঙ্গ প্রতিবেশী অঞ্চল। ঐতিহাসিক যুগ থেকে উভয়ের মধ্যে যোগাযোগ বিদ্যমান। এবং এই যোগাযোগের

## বঙ্গবন্ধু

সূত্র ধরে অধিকতর শক্তিশালী বাংলা ভাষার কিছু সংখ্যক শব্দ যে খাসি ভাষায় অনু-প্রবেশ করবে, এতো খুবই স্বাভাবিক। শ্রীভদ্র মহাশয়ের বোধ করি জানা নেই যে, প্রায় এক শতাব্দী পূর্বেও খাসি ভাষা বাংলা বর্ণমালায় লেখা হত। শিবলঙে উপায়ুক্তের দপ্তরে এখনও বাংলা বর্ণমালার লিখিত খাসি নথিপত্র সংরক্ষিত আছে এবং সেগুলি দেখার সৌভাগ্য আমার হয়েছিল। পরে খুঁটান পাদ্রীদের দাপটে রোমান বর্ণমালা চালু হয়।

যাক সে কথা। এখন তিনি যে কয়টি খাসি শব্দের কথা উল্লেখ করেছেন, সে সম্বন্ধে আমার বক্তব্য রাখছি।

প্রথমত : ব্যাকরণগতভাবে 'কা সাদ নংক্রম' শব্দ। তবে খাসিরা চর্চিত কথা-বার্তায়—বিশেষত ঐ অঞ্চলের পল্লীবাসীরা 'কা' অংশটুকু ব্যবহার করে না। তা ছাড়া, বাংলা ভাষার লেখার সময় ঐ অংশটুকু অবান্তর। খাসিরা সাদ কথাটি সাদ উচ্চারণ করে। শাড় নয়।

খাসি রাজা সিয়েম সিম নয়। খাসি ভাষায় সিম শব্দের অর্থ হল নাও। সিম

না মানে তা নাও। কিন্তু খাসি শব্দটি কিন্তু কমা শব্দের অপভ্রংশ মনেই নেই। কিন্তু খাসি ভাষার শব্দটি কিন্তু খাসি—খাসিরা বলেও কিন্তু খাসি। এবং খাসিরা শব্দটি খাসি ভাষার অঙ্গল, একম কি খাসি অভিধানেও নেই।

সিনসার শব্দটির কখনো খাসি অভিধানে আছে SYNSHAR—খাসিরা বলেও সিনসার। সিনসার কখনোই নয়। মূল শব্দ বাই হোক। তেমনি খাসিরা বলে খুবর—খবর নয়।

আবার কয়েকটি শব্দটির তিনি ভুল উচ্চারণ লিখেছেন। খাসি অভিধানে এর বানান হল KYNTHE। কয়েকটি নয়। শ্রীভদ্র মহাশয় শিলঙ গোহাটি কেন্দ্র থেকে প্রচারিত খাসি সংবাদ শুনলেই তাঁর ভুল বুঝতে পারবেন।

পরিশেষে তিনি মন্তব্য করেছেন, খাসিদের উৎকৃষ্ট ও নিপুণ নৃত্যকলার কোনও গৌরবময় ঐতিহ্য নেই। বহুদিন খাসিদের সঙ্গে থেকে, তাদের শহর-পল্লীর উৎসব অনুষ্ঠানে যোগ দিয়ে যে সামান্য অভিজ্ঞতা অর্জন করেছি, তাতে তাঁর মন্তব্য আমি কোনমতেই মেনে নিতে পারছি না বলে আন্তরিক দুঃখিত।

আরতি দাস  
শিলঙ

নক্ষত্র জয়ের জন্য নীরেন্দ্রনাথ চক্রবর্তী ৩.০০ অন্তরীণ অমিতাভ চট্টোপাধ্যায় ৩.০০  
নির্মল কোজাগরী অলোকরঞ্জন দাশগুপ্ত ৩.০০ প্রকীর্ত সবুজ নীলে সুনীলকুমার নন্দী ৩.০০

নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়ের কালোস্তীর্ণ গ্রন্থ শ্রুতকণ ৩, সুপ্রভাত (উপন্যাস) ২,

সাপ্রতিক কথাসাহিত্যে বিভিন্ন-শব্দের ভিত্তি অসাধারণ উপন্যাস

## এতদিন পরে লোহারিয়া রূপসায়রে

গৌরীশঙ্কর ভট্টাচার্য ৪.০০ রবীন্দ্র গৃহ ৫.০০ অরবিন্দ পালিত ৭.০০

আরও উপন্যাস : সাহসিকা প্রেমেন্দ্র মিত্র ৪.০০ বাজুচরী আশাপূর্ণা দেবী ৫.০০  
দুরভ্যাগী নীরেন্দ্রনাথ মিত্র ৪.০০ লালবাড়ির রহস্য চিরঞ্জীব সেন ৪.০০ আশুত  
সমরেশ বসু ৪.০০ রেনীপার্ক সুনীলকুমার ঘোষ ৪.০০ নীল চিঠি আশা দেবী  
৩.০০ রায়মঙ্গল শক্তিপদ রাজগুরু ৪.০০ রমনালাই অমরেন্দ্র দাস ২.০০  
বেহাগে বাহারে সত্যতা ৩.০০ কমলোকের রাধা রথীন্দ্র পালিত ৪.০০

সুপ্রভাত প্রকাশনী (1/1) কমলা বুক ডিপো, ১৫ বাঁশকম চাটুজো শ্রীট, কল-১২ (৩৫-২৪৪২)

(সি ৮০১৭)

# রসুই

## গুঁড়া মশলা

ফোন : ৫৫-২৪৪১, ৩০-১৪৭১

## রসুই প্রোডাক্টস্

১৭ আর বি কর রোড কালিকাতা-৪ :: ২০১ মহাবী দেবের রোড, কালিকাতা-৪

### একই হৃদয়ের দুই ভীড়াবন্দী

১৯ই মার্চ, ১৩৭৭ সাম্প্রতিক দেশ পত্রিকার প্রথম পৃষ্ঠায় প্রকাশিত "একই হৃদয়ের দুই ভীড়াবন্দী" প্রবন্ধটি পড়লাম। লেখক লক্ষ্মীকান্ত দাশের সম্বন্ধে অনেক কথাই বলেছেন—অবশ্য আমার পক্ষে প্রীদাশের ঢাক পেটাম বিবরণ

সম্বন্ধে সর্বাঙ্কু জানা সম্ভব নয়। সামান্য যেটুকু জানি, সেইটুকুই পাঠকবর্গকে জানাতে প্রয়াসী।

যে কোন খেলোয়াড় সম্বন্ধে বিশদভাবে তার জীবনের নানা খুঁটিমাটি ঘটনা সাধারণের চোখে তুলে ধরা একটি সুপ্রয়াস সম্ভব নেই। কিন্তু প্রীদাশের কিরণের কিছুটা অংশ আমার গোচরে আছে এবং

নিজেরা মিথ্যাকে কলকাতা নিয়ে সাজিয়ে বাহাদুরী নেওয়ার ধরন দেখে মিলেচলত থাকতে পারলাম না।

দুর্ভাগ্যক্রমে আমি রোম অলিম্পিকে উপস্থিত ছিলাম, দর্শক হিসাবে। লন্ডনে থাকাকালীন রোম অলিম্পিকের আকর্ষণ আমার রোমে টেনেছিলো। বাঙ্গালী ও কলকাতাবাসী হওয়ার কিছু বাঙালী



**ভিক্স কশির বড়ি মুখে রাখুন-এর অসাধারণ গুণ আপনি নিজেই**

**অনুভব করান পারবেন! আর দেখুন**

**কশিশূন্য আরাম পাব; প্রত্যেকটি বড়িতে আছে ভিক্স**

**উপকারক গুণের বড়ি আরামদায়ক উপকরণ। বড়ি চুষে দেখুন-**

**দ্রুত কশির উপশম হবে।**

যখনই চান-থেষ্টে চটপট আরাম  
পাবার জন্যে ৪টি বড়ির একটি  
ছোট প্যাকেট সর্বদা কাছে রাখুন।

**দ্রুত কশি উপশমের বড়ি**





খেলোয়াড় ও কর্মকর্তার সঙ্গে পূর্ব পরিচয় ছিলো। নিজের কার্যতা অন্যের ক্ষমতায় দোষ চাপিয়ে ঢাকার প্রমাণটা খুব যুক্তিবদ্ধ নয়। আমাদের দেশের পত্রপত্রিকাগুলি একটি মূখরোচক সমালোচনা পেলেই ফলাও করে ছাপার ইচ্ছাটা দমন করতে পারেন না। সত্য-মিথ্যা যাচাই করার প্রয়োজনবোধ করেন না।

লক্ষ্মীকান্ত দাশের রোমের বিবরণও ঠিক সেইরূপ। আমাদের দেশের খেলোয়াড়রা ক্রীড়াঙ্গণে যখন নাম করেন, তাদের মধ্যে মূর্খিমের কর্মকর্তাদের বাধাটা অপরের পিঠে চাপিয়ে দোষ স্থালনের চেষ্টা করে তিনি বা তাঁরা যে একটা কেউকেটা এটাই প্রমাণ করবার চেষ্টা করেন।

রোম অলিম্পিক থেকে ফেরার পরই এই লক্ষ্মীকান্ত অপরের বকলমে কাগজে ফলাও করে একটি বিবৃতি দিয়েছিলেন। ভারোত্তোলনের কর্মকর্তাদের মধ্যে একজন উক্ত বিবৃতির জবাব পি টি আই মারফত দিয়েছিলেন। সারা ভারতবর্ষের লোক তা পড়েছেন। উক্ত বিবৃতিতে শ্রীদর্শ তাঁর ম্যানেজার সম্বন্ধে যে সমস্ত অভিযোগ করেছিলেন, তা সম্পূর্ণ মিথ্যা বলে প্রমাণ করেছিলেন। তারপর অবশ্য উক্ত বকলম লেখক আর কোন বিবৃতি দিতে সাহস করেননি। আমার নিকট দুটি পেশার কটিংই দুর্ভাগ্যবশত আজও আছে।

দেশ পত্রিকায় রোম অলিম্পিকের সম্বন্ধে লক্ষ্মীকান্ত দাশের বিবৃতি—“শেষে পেশার ছালা জুড়েছে কলের জল খেতে হলো রাত এগারোটা। রাত দুটোর ওজন হেলার জন্য যখন শ্রীদর্শের ডাক পড়লো তখন এর দৈনিক শক্তি চূর্ণ হলো চান্দসিকতা অটুট।”

অমি যতটা জানি বা শুনেছি, লক্ষ্মীকান্ত দাশের দেশের ওজন দেবার সময় ছিল বেলা তিনটা থেকে চুটু ও প্রতিযোগিতা শেষ হওয়ার কথা ছিল চারটার। যে কোন কারণেই উক্ত সময় এক ঘণ্টা পিছিয়ে গিয়েছিল। ফলে দাশ ওজন কমানোর সময় এক ঘণ্টার পরিবর্তে দুই ঘণ্টা পেয়েছিলেন। ২৬ জনের মধ্যে ২৫ জন প্রতিযোগী একবারই ওজনের মধ্যে আসেন—দাশ বাতীত।

ভারতীয় ফুটবল দলের একজন বিশিষ্ট নামকরা ফুটবল খেলোয়াড়ের সঙ্গে লক্ষ্মীকান্ত ওইদিন বেলা ১২টার সময় খাবার ঘরে একই টেবিলে একত্রে দুপুরের খাবার খান। দাশ একটা আঙ্গুর মরগীর রোস্ট খেয়েছিলেন, যার বেলা তিনটার সময় ওজন দেওয়ার কথা। উক্ত খেলোয়াড় দাশকে বলেছিলেন—“তোমার ম্যানেজার তোমাকে সামান্য সুপ খেতে বলেছিলেন না?” শ্রীদর্শের উত্তর—আমার ওজন নিয়মসম্মত ওজন অপেক্ষা দুই পাউন্ড কম আছে।

লক্ষ্মীকান্ত দাশ যখন শেষবার ওজন দেন, তখনও তিনি চার আউন্স বেশি

ছিলেন। তারই ম্যানেজার কর্মকর্তাদের হাতেপায়ে ধরে অনুমতি করান। দাশ আমাকে চিনতেন না, কিন্তু যতদূর আমার মনে আছে ওজন শেষ হবার পর দাশকে আমি নিম্নলিখিত খাদ্যবস্তু গলাধঃকরণ করতে দেখেছিলাম। আট প্লাইস মাখন ভেজানো রুটি, চারটি ডিম, চারটি কলা ও দুই বোতল দুধ। সাধারণ লোক হয়তো আশ্চর্য হবেন, ভারোত্তোলনকারী লক্ষ্মী-

কান্ত দাশের সঙ্গে এই খাদ্যবস্তু কলের জল পান করারই शामिल।

উক্ত প্রতিযোগিতার পরদিন প্রাতে সকলের মধ্যে একই কথা—কোন কর্মকর্তা নাকি লক্ষ্মীকান্ত দাশকে রাত দুইটার সময় দু বোতল দুধের সাথে ব্র্যান্ড মিশাইরা ক্রিনজারের তিনটি চাম্পের আগে পান করাইয়াছিলেন।

প্রথম খাওয়ারী আমার স্বচক্ষে দেখা

**প্রকাশিত হল**

**চিরঞ্জীব সেনের**

নতুনতম সুবৃহৎ শ্বাসরুদ্ধকর উপন্যাস

# রাতের জোনাকি

দাম—৭.০০

শুদ্ধ রক্তশ্বাস বললে সব বলা হবে না, একেবারে ‘স্পাইন চিঙ্গ’ ঘটনার আকস্মিক ঘাত-প্রতিঘাত আপনাকে হতবাক করে দেবে।

দেশ পাবলিশিং (১/৩) দে বুক স্টোর ১৩ বঙ্কিম চ্যাটার্জী স্ট্রীট, কলি-১২

(সি ৮৫০৪)

দশ লক্ষ কপিও বেশী ইংরাজী ভাষায় যে-বইয়ের বিক্রী, থাকে বহু বিদেশী সমালোচক ক্রাসিক বলেছেন, চলচ্চিত্রে যে বই বিশ্ব আলোড়ন এনেছে—

# বর্নফ্রী

জয় অ্যাডাম্‌সন্ ॥ ৭.০০

---

## একটি খুন হবে

আগাথা ক্রিস্ট ॥ ৭.০০

---

## ডাক দিয়ে যাই

স্মৃতি কথা ও আত্মজীবনী চে-গুরেভারা ॥ ৮.০০

---

প্রকাশক—পত্রপত্র/পরিবেশক—কথা ও কাহিনী, ১৩, বঙ্কিম চ্যাটার্জী স্ট্রীট-১২

(সি ৮২৭৭)

পরেরটা অবশ্য শোনি কথা, তবে যতদূর মনে আছে একজন বিশিষ্ট কর্মকর্তার কাছেই শুনছিলাম।

আমি পরে জেনেছি শ্রীদাশের রেম অলিম্পিকেই প্রকৃত প্রতিষ্ঠা ছিল। উক্ত প্রতিষ্ঠা ভারতীয় ভারোত্তোলন কর্মকর্তাদের সঙ্গে যোগসাজসে টোকিও ও জামাইকা বোড়িয়ে এসেছেন।

পাঠকবর্গের ইচ্ছা থাকলে ও দেশ পত্রিকার কর্মকর্তাদের অনুমোদন থাকলে আমি উল্লিখিত রেম অলিম্পিকের পর লক্ষ্মীকান্ত দাশের বকলয় লেখকের ও ভারোত্তোলনের একজন কর্মকর্তার বিবৃতি ছাপাতে প্রস্তুত আছি।

বিপ্লব ঘোষ  
কলিকাতা-৯

ঘরে-বাইরে

দেশ পত্রিকার ১০ সংখ্যা ৩৮ বর্ষ "ঘরে বাইরে" বিভাগে "দেশের ভাগ্য জয়ের যাত্রায় মেয়েরা" এ পর্ষায়ে লিখতে গিয়ে শ্রীমতী প্রধানমন্ত্রী শ্রীমতী গান্ধীর বক্তব্য উল্লেখ করে বলেছেন, "ভারতীয় মহিলা স্বাধীন। তাদের স্বাধীনতা লাভের প্রয়াসের প্রয়োজন কোথায়?" (পৃষ্ঠা ৯৮৮)। এ প্রসঙ্গে

# এই শিঞ্জিট যদি আপনার সম্ভান হত..?

কয়েকটি দারিদ্র্যজনিত লোক বেপারোরা ভাবে হিংসাবৃত্তি চালিয়ে যাওয়ার ফলে এই শিঞ্জিট তার ঘর, তার স্নেহের আশ্রয়—সব কিছু হারিয়েছে।

সাম্পদারিকতা, আঞ্চলিক গোড়ামি, রাজনৈতিক বিভেদ... এসব হ'ল দুর্ভাগ্যবানদের হাতিয়ার। আর তার পরিণামে কত নিবপনাম প্রাণ অগচ্চ হচ্চে— কত সংসার হয়ে যান্ধে মশান।

এক দেশ, এক জাতি। এ তো আমাদের নিবেই। আমাদের ঐতিহ্য এক, ভবিষ্যৎ অভিন্ন। কতকগুলি দুর্ভাগ্যকে সব কিছু ডেঙে চূরে তুলে ফেলতে দেবেন না।

আপনি কি কি করতে পারেন

- গাড়ে তুলুন
- পাড়ায় পাড়ায় প্রতিরোধ সমিতি
- বন্ধ করুন
- মিথ্যা ও হানিকর গুজব।
- পরিচয় করুন
- পাড়া পড়শী সকলের সঙ্গে।
- আপনার সম্ভানকে শেখান
- সব মানুষ সমান।



## হিংসা দমনে এগিয়ে আসুন

‘তিনি অর্কিন মেয়েদের “মুক্তির উদ্দেশ্যে প্রয়াসে বিভ্রান্ত” বলে আখ্যা করেছেন। এ প্রসঙ্গে কিম্বদন্তি থেকে অনেক দেরি জেনেও আমরা কিছু বক্তব্য না পেশ করে পাচ্ছিলাম সন্ধারণ মানব হিসেবে।

প্রথমে ধরা যাক—ইয়োরোপ ও আমেরিকার মেয়েরা কেন “উইমেনস লিবারেশন” নিয়ে সোচ্চার হয়ে উঠেছিল। অনেক পারিবারিক সংঘাত বাদ দিলেও তাদের যে দুটি বাস্তব ভঙ্গি দাবি ছিল তার প্রথমটা হলো স্বল্প সংখ্যক মহিলার শিল্প কেন্দ্রগুলোতে নিয়োগ ও দ্বিতীয়টা হলো সমপর্যায়ভুক্ত পুরুষ কর্মীদের থেকে বেতন কম। সব মানবের কর্মশক্তি সমান নয়। সব পুরুষেরও নয় সেজন্য মহিলাদের কর্মশক্তি পুরুষদের থেকে কম বলে যেসব শিল্প কেন্দ্রগুলো মহিলা নিয়োগ করেন না বা তাদের বেতন কম দেন তাদের বিরুদ্ধে যদি মহিলারা প্রতিবাদ করে তবে কি বলা যায় বিভ্রান্ত?

এ কথা বলতে গিয়ে ভারতীয় মহিলারা স্বাধীন বলে তিনি যে উল্লেখ করেছেন—তা যে কতটুকু সত্যের অপভ্রংশ তা যে কোন বুদ্ধিজীবীই উপলব্ধি করেন বলে আমার বিশ্বাস। স্বাধীন দেশের নাগরিক হয়ে ভোট দিতে পারলেই কি ভারতীয় মহিলারা স্বাধীন? আমাদের সমাজ ব্যবস্থা এমন—যেখানে প্রতি পদে পদে মেয়েদের খাটো করা হয়। ভারতের আর সব রাজ্যের কথা ছেড়ে দিয়ে একমাত্র বাংলা দেশকে যদি ধরা হয় তবে দেখা যায় প্রত্যেকটি পরিবারে একটা ছেলে বতর্টুকু সুযোগ সুবিধে পায় একটা মেয়ে ততটুকু পায় না। মেয়েদের জন্যে প্রতিশ্রুত কতকগুলো বাধা নিষেধ আছে। এখনও আমাদের দেশের পুরুষেরা যখন-তখন যেখানে-সেখানে যেতে পারে। আমাদের দেশের মেয়েরা কি তা পারে? তারা কি সব জায়গা নিরাপদ বলে মনে করতে পারে? আমাদের দেশের বিয়ের ব্যাপারে একটা মেয়ের বাপ-মাকে মত ব্যয় বহন করতে হয় একটা ছেলের বাপ-মাকে কি তা করতে হয়? এখনও কি বিয়ের ব্যাপারে পণের ব্যবস্থা নেই? মেয়ের বিয়ের পণের জন্যে কি মধ্যবিত্ত বাপ-মাকে দুঃস্থান রাত কাটাতে হয় না? এ সমাজ ব্যবস্থার মধ্যবিত্ত পরিবার যদি মেয়েকে জন্মকে অভিশাপ বলে মনে করে তবে কি জন্মের দোষ দেওয়া যায়? এরকম ভূরি ভূরি প্রশ্ন অনেক অনেক মেয়েদের মনে দিনরাত জাগে কিন্তু তা প্রকাশ করবার পথ তারা জানে না বা জেনেও ছোট বেলা থেকে ইচ্ছা পোহতে পোহতে আজ নিজেদের প্রকাশ করতে সংকোচ করে। অনেক মেয়ে তাদের জন্মগত অধিকার কি সে সম্বন্ধেই সচেতন নয়। তারা জানে না পুরুষ ও নারীর জন্মের পিছনে একই ইতিহাস।

এদেশে “উইমেনস লিবারেশন” সম্বন্ধে নানা আলোচনা পড়তে পড়তে বার বার আমার একটা কথাই মনে হয়েছে—এদেশ থেকেও যাদের সত্যিকারের এই আন্দোলনের দরকার তারা হচ্ছেন আমাদের দেশের মহিলারা। কেন আমাদের মহিলারা এতে এগিয়ে আসেন না তা একটা বড় প্রশ্ন হয়ে

আছে। কোন সত্য উপলব্ধিকারী যদি এ ব্যাপারে এগিয়ে আসেন (তিনি পুরুষ বা নারী যেই হোন না কেন) তবে আমার মত অনেক মহিলায় সক্রিয় সমর্থন পাবেন বলে আশা করি।

জ্যোৎস্নাময়ী দাস  
বেলজিয়াম

## রবীন্দ্রভারতী বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশনা

ক্ষিতীন্দ্রনাথ ঠাকুর	৫.৫০	ধারকানাথ ঠাকুরের জীবনী
ডক্টর হিরন্ময় বন্দ্যোপাধ্যায়	৮.০০	রবীন্দ্র-শিল্পতত্ত্ব
	২.০০	দি হাউস অফ্ দি টেগোরস
শ্রীসত্যেন্দ্রনারায়ণ মজুমদার	৩.০০	রবীন্দ্রনাথ ও ভারতবিদ্যা
ডক্টর শিবপ্রসাদ ভট্টাচার্য	৫.০০	পদাবলীর তত্ত্বসৌন্দর্য ও কবি রবীন্দ্রনাথ
গোপেশ্বর বন্দ্যোপাধ্যায়	১৫.০০	সঙ্গীতচর্চিকা
ডক্টর প্রবাসজীবনু চৌধুরী	৮.৫০	টেগোর অন্ লিটারেচার অ্যান্ড এম্পেট্রিস্
	১০.০০	স্টাডিজ ইন এম্পেট্রিস্
রবীন্দ্রচন্দ্র উদ্বৃত্তসম্ভার	১২.০০	রবীন্দ্র-সুভাষিত
ডক্টর ননীলাল সেন	১৫.০০	এ ক্রিটিক্ অফ্ দি থিওরিজ্ অফ্ বিপ্লয়
শ্রীবালকৃষ্ণ মেনন	২৫.০০	ইন্ডিয়ান ক্লাসিকাল ড্যান্সেস্
ডক্টর ধীরেন্দ্র দেবনাথ	৬.০০	রবীন্দ্রনাথের দৃষ্টিতে মৃত্যু
ডক্টর মানস রায়চৌধুরী	১৫.০০	স্টাডিজ ইন আর্টিস্টিক ক্রিয়েটিভিটি
ডক্টর অমিতাভ মুনোপাধ্যায়	১৬.৫০	রিফর্ম অ্যান্ড রিজেনারেশন ইন বেঙ্গল
ডক্টর শোভনলাল মুনোপাধ্যায়	১৪.৫০	সোসিওলজি অফ্ প্র্যানিং
হরিশচন্দ্র সান্যাল	২.৫০	চৈতন্যোদয় ৩.০০ জ্ঞানদর্পণ
শ্রীরতনমণি চট্টোপাধ্যায়, ডক্টর প্রিয়রঞ্জন সেন, শ্রীনির্মলকুমার বসু	৩.০০	গান্ধীমানস

রবীন্দ্রভারতী বিশ্ববিদ্যালয়। ৬/৪ ধারকানাথ ঠাকুর লেন, কলিকাতা ৭  
পরিবেশক: জিজ্ঞাসা। ১এ কলেজ রো ও ১৩৩এ রাসবিহারী এভিনিউ, কলিকাতা

## তৃতীয় সংস্করণ বাহির হইল

ডঃ রাধাগোবিন্দ বসাক, এম-এ, পি-এইচ-ডি, ডি-লিট,  
বিদ্যাবাচস্পতি অনূদিত

## কোর্টলীয় অর্থশাস্ত্র

রাষ্ট্রনীতি-শাস্ত্র বা Political Science সম্বন্ধে আমরা বিদেশের মনীষী লেখকের গ্রন্থকে সর্বোচ্চ স্থান দিই, নকন্তু ‘কোর্টলীয় অর্থশাস্ত্র’ প্রমাণ করিয়াছে যে, রাজশাসন ও অর্থনীতি প্রাচীন ভারতে আধুনিক কালের বহু উর্ধ্ব উঠিয়াছিল।

● সংস্কৃত মূলসহ কোর্টলীয় অর্থশাস্ত্রের বঙ্গানুবাদ ●

॥ দুই খণ্ড সমাপ্ত : প্রতি খণ্ডের মূল্য পনের টাকা ॥

[জেনারেল প্রিন্টার্স হাউস পারিশাস' প্রাঃ লিঃ প্রকাশিত]

জেনারেল বুকস্

এ-৬৬ কলেজ স্ট্রীট মার্কেট  
কলিকাতা-১২



# মাথায় খুস্কি হয়েছে? ক্লিনিক লাগালেই পরিষ্কার!

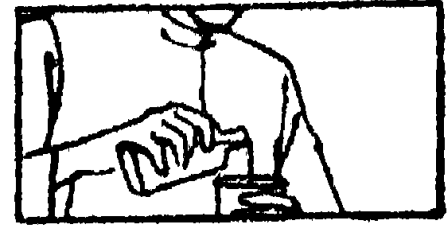
'ক্লিনিক' ঠিক আর পাঁচটা  
শ্যাম্পুর মত নয়। সম্পূর্ণ মতুন ও  
বিজ্ঞানসন্মত প্রক্রিয়ার চুলের গোড়ার  
খুস্কি একেবারে সাক করে দেয়।  
শক্তিশালী জীবাণুনাশী টিসিসি®  
থাকার 'ক্লিনিক' প্রথমবার  
লাগিয়ে ধুলেই খুস্কি পরিষ্কার  
হ'রে যায়। নিয়মিত ব্যবহারে  
এমন একটা শক্তি গড়ে তোলে  
যাতে খুস্কি হওয়া বন্ধ হয়।

'ক্লিনিক' খুস্কির চরম শত্রু  
হ'লেও আপনার চুলের কিত্ত পরম  
বন্ধু। চুলে যে অতি-প্রয়োজনীয়  
আভাবিক তেল থাকে তা ধুয়ে দেয়  
না, অত্যন্ত ঔষধমিশ্রিত শ্যাম্পুতে  
প্রায়ই যার সম্ভাবনা থাকে।  
'ক্লিনিক' ব্যবহারে আপনার চুল  
স্বাস্থ্য ও সৌন্দর্যে ঝলমল করবে।



০.১৫% ৩.৪.৪. ট্রাইক্লোরোকারবানাইড

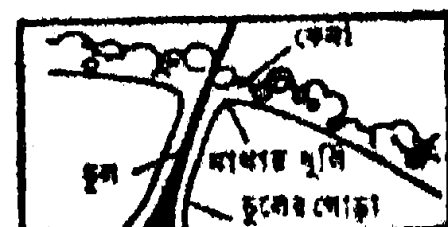
ক্লিনিক বিভাগে কাজ করে



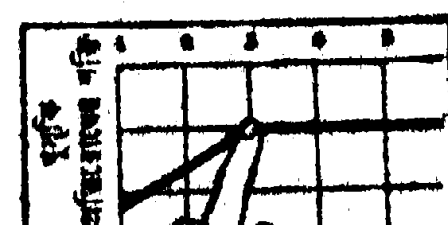
মতুন আবিষ্কৃত এই জীবাণুনাশক  
সরাসরি খুস্কি সাক করে। একবার  
ব্যবহারের পর আবার শ্যাম্পু করা  
পৰ্বত্ব প্রয়োজন হবে।



দ্বিতীয়বারের জন্য এক মিনিট চুলে  
থাকতে দিন। এর জন্য 'ক্লিনিক'র  
উপস্থান জেতরে গিরে যোগ্য ভাবে  
করে।



যদিও এই মিশ্রণ চুলের গোড়াতে গিরে  
খুস্কি হুর করে। চুল করে তোলে  
আগোছল ও সুন্দর।



নিয়মিতভাবে 'ক্লিনিক' ব্যবহার করে  
হাল-সপাত্রে অল্প একদিন-  
খুস্কি অভিরোধের পথি বাড়বে।

**ক্লিনিক শ্যাম্পু** হিন্দুস্থান লিভার লিমিটেডের একটি উৎকৃষ্ট জিনিস।  
কেবলমাত্র কলকাতা শহরেই পাওয়া যায়।

## নবীন-প্রবীণ

কল্পন গণ্যমান্য লেখকের বাড়িতে আমি কোনো কোনো দিন সকালে যাই। প্রধান আকর্ষণ এই, ও'র বাড়িতে যে-কোনো সময়ে গেলোই তা খেতে পাওয়া যায়। এবং মাঝে মাঝে দু' একখানা বই বা পত্রপত্রিকা পড়তে নিয়ে যাচ্ছি বলে নিয়ে গিয়ে ফেরত না দিলেও চলে। তা ছাড়া, ও'র কাছে অনেক সময় নামকরা লেখকরা আসেন। তাঁদের দেখতে পাওয়া কম সৌভাগ্যের ব্যাপার নয়।

ও'র বয়স পঞ্চাশের কাছাকাছি, গ্রন্থ সংখ্যা আশীর বেশী, বেশ করেকটি পুরস্কার পেয়েছেন, অত্যন্ত পাঁচিশ বছর ধরে তিনি বাংলা দেশের সাহিত্য জগতে উল্লেখযোগ্য ব্যক্তিত্ব। সাহিত্যই ও'র মন প্রাণ জুড়ে আছে।

একদিন সকালবেলা গিরে দেখি, তিনি মন খারাপ করে বসে আছেন। মুখে বিরক্তি ও বিষাদের চিহ্ন, কুরূ কটো কোঁচিকানো। ঘরে ঢুকে আমি ইতস্তত করতে লাগলাম। বসবো কি বসবো না। ঢুকেই তুমুনি বেরিয়ে বাওয়া যায় না, অথচ ও'র যদি কণ্ঠ বলার মেলাজ না থাকে, তা হলে কি গুরু শব্দে তা খওয়ার লোভে থেকে বাওয়া উচিত?

তিনি জিজ্ঞাস করলেন, সিঁড়ি দিয়ে এটা-মাত্র একটি ছোলে নেমে গেল, তুমি দেখেছা তারক?

আমি সত্যিকার করে বললাম, হ্যাঁ, দেখেছি, মানে, ভালো করে লক্ষ্য করিনি—

—জোগা, ফর্দামতন, চুলগালা, কপালের উপর এসে পরড়েছ, এরকম একটা ছোলাক নেমে যেতে দেখলে না?

—হ্যাঁ, দেখেছি, বখন উঠেছি।

—দ্যাখো তো চল গেছে নাকি? যদি না যায়, একবার ডাকতে পারবে?

—কেন? কিছ ফেলে গেলে গেছে?

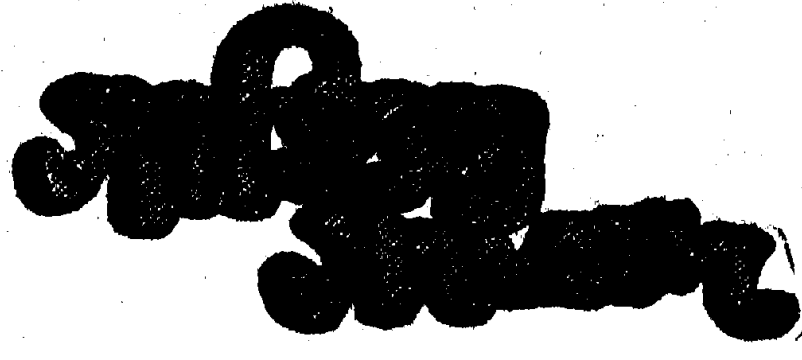
সিঁড়ি দিয়ে নেমে রাস্তায় এসে উঁকি নিয়ে ছেলোটিকে আর দেখতে পেলাম না। সম্ভবত কোনো চলতি বাসে উঠে পরড়েছ।

আমি ফিরে আসার পর তিনি বললেন, পেলে না? ছেলোটী আমার ওপর রাগ করে চলে গেল।

অবাক হলাম। প্রবীণ লেখকের কারছ ফেটে তো রাগ করতে আসে না।

অনেকে আসে ভাঁড় কিংবা স্তুতি জানাতে, কেউ কেউ রচনা পড়ে শোনাতে, কেউ অন্য কোনো স্বার্থে। রাগায়াগির ব্যাপারে থাকলেও মনে মনে উপা থাকে—যাইরে তো বোধির কথা নয়। আমি তো অন্যদিন এসে এই রকমই দেখেছি।

তিনি বললেন, ছেলোটী আমাকে ওর কিছ লেখা পড়ে শোনাতে এসেছিল। আমি



শুনতে চাইনি।

আমি সন্তর্পণে বললাম, ছেলোটী কবিতা লেখে নিশ্চয়ই। বেশীক্ষণ তো সময় লাগে না, শুনলেই পারতেন।

তিনি রুদ্ধভাবে বললেন, না। সব সময় আমার কবিতা শুনতে ইচ্ছে করে না।

আমি চুপ করে গেলাম। এর ওপর আর কিছু বলা যায় না। আমি আগেও এখানে এসে লক্ষ্য করে দেখেছি, সাহিত্যিকরা নিজস্বের মধ্যে সাহিত্য নিয়ে আলোচনা

করেন শব্দ কই। অন্যান্য নানা প্রশঙ্গের মধ্যে কদাচিত সাহিত্যের কথা শুনে। সাহিত্য রচনা নিশ্চিত একটা রক্তকরী কঠিন কাজ, সেই জন্যই লেখকরা মাঝে মাঝে ও-কথা একদম ভুলে থাকতে চান। তা ছাড়া, সকালবেলা খবরের কাগজে সাহিত্য-খবর শব্দের বর্ণনা পড়ার পর কোনো কবির পক্ষেও হয়তো কবিতা পড়তে ইচ্ছে না হতে পারে।

একটুকু চুপ করে থেকে তিনি টৌকলে নোখ ঘষে দাগ কাটতে লাগলেন। তারপর বিষমভাবে বললেন, আমি ছেলোটীকে জিজ্ঞাস করলাম, আমাকে কবিতা শোনাতে চাইছো কেন? এর উত্তরে তার কি বলা উচিত ছিল? যে আমার কাছে সে মতামত

**আপনাদের লাইব্রেরীর গর্বাদা বাড়াবে**

রবীন্দ্রনাথের পর থেকে আজ অশি বালা গদ্যপদ্য সংক্রান্ত একমাত্র বই : ছাত্র অধ্যাপক গবেষক লেখক পাঠক সমাজসেবক ও পাঠাগারের পক্ষে জরুরী হ্যান্ডবুক

সভা গৃহ-র **একালের গদ্যপদ্য**

**আন্দোলনের দলিল** ১৫.০০

৫০০ শেখক-লেখিকা সম্পর্কে আলোচনা ৪০০০ সমসাময়িক বইয়ের তালিকা

অধুনা : ১৭/১ডি, সূর্য সেন স্ট্রীট, কলকাতা ১২

(সি ৮০৪১)

**জ্যোতিরিন্দ্র নন্দীর**

বিচিত্র মানসিকতার বর্ণচ্ছটার উজ্জ্বল শ্রেষ্ঠতম উপন্যাস

**সর্পির্ল**

**প্রকাশিতহল / ৫.০০**

---

কালকূট-এর

রাজগীর-এর পটভূমিকায় লেখা অমৃতপূর্ব ভ্রমণ উপন্যাস

**বানীধর্ন বৈগুর্বনে**

শীঘ্রই প্রকাশিত হচ্ছে

---

মৌসুমী প্রকাশনী \* ১৫/২এ কলেজ রো, কলিকাতা-১

শুনতে চায়। তাই তো? কিন্তু সে তা চায় না। সে অত্যন্ত ভালগার সুরে বললো, আমার কবিতা কোথাও ছাপা-টাঁপা হয় না। আপনি একটু সাহায্য করুন আমাকে। অর্থাৎ সে স্বার্থের জন্য এসেছিল। সকাল বেলা আমার সময় নষ্ট করে সে তার নিজের স্বার্থের জন্য—

আমি বললাম, ব্যাপারটা ওরকম হয়তো মনে হতে পারে। কবিতা বিশেষ স্বার্থার্থ বোঝে না। ব্যাপারটা হয়তো এই, অনেক সময় একেবারে তরুণ লেখকরা আপনার মতন প্রতিষ্ঠিত লেখকের সামনে এসে নার্ভাস হয়ে যায়। ঠিক কথা খুঁজে পায় না।

আমারও তো এরকম হয়। অচেনা লোকের সামনে এক কথা বলতে গিয়ে আর এক কথা বলে ফেলি।

—নার্ভাস হবার তো কোনো লক্ষণ দেখলুম না। বেশ স্মার্ট!

—ওটা বাইরের। যে নার্ভাস নয়, বেলাজুক নয়, সে কবি হতে পারে না। সত্যিকারের স্মার্ট ছেলেরা খেলোয়াড় হবে, সিনেমা শটার হবে, পলিটিক্সের পান্ডা হবে—কবিতা লিখতে বাবে কেন?

—থামো। বক্তৃতা করো না। ও আমাকে সাহায্য করার কথা বললো, কি সাহায্য করবো? ওর কবিতা ছাপিয়ে দেবো? ওকি

শব্দ একা? এ রকম বলে দিলে ছেলে আসবে আমাকে কবিতা পড়ে শোনাতে আর ছাপিয়ে দিতে, এটা কি আমার কাজ?

—দেখুন, ব্যাপারটা আপনার পক্ষ অবস্থিত, এটা ঠিকই। কিন্তু এটা তো সত্যি, সত্যিকারের প্রতিভাবান অনেক নতুন লেখক লেখা ছাপাবার সুযোগ পায় না। বড় বড় পত্রপত্রিকার নতুন লেখকদের আরোনা হয় না সহজে, আপনাদের মতন লেখকরা যদি কিছু সাহায্য করতে পারেন—

—তোমরা ভাবো, এটা শব্দ একালের সমস্যা? আমাদের সময়েও ঠিক এই রকমই ছিল। অচিন্ত্যকুমার সেনগুপ্ত মেয়েদের ছদ্মনামে পাঠিয়ে প্রথম কবিতা ছাপিয়েছিলেন—সে গল্প জানো না? লেখা ছাপানোর সমস্যা সব দেশে সর্বকালেই ছিল ও আছে। এটা মোটেই আধুনিক সমস্যা নয়। এ ব্যাপারে কেউ কারকে সাহায্য করতেও পারে না। যে সত্যিকারের লেখক, সে লিখবেই।

আমি সামান্য হেসে বললাম, এই এখন বলছেন, তা হলে আপনি আবার ছেলেটিকে ডাকতে পাঠাচ্ছিলেন কেন? মন খারাপ করেই বা আছেন কেন?

—তার কারণ ছেলেটিকে আমি একটা কথা জানাতে চেয়েছিলাম। ও ভাবলো, আমি নেহাৎ অতট এবং রুচিবর্ষী। অন্যদের সাহায্য করি না। কিন্তু ওক দেখে আমার বারবার শব্দ নিজের ছেলোবেলার কথা মনে পড়ছিল। জিজ্ঞেস করে জেনেছিলাম, ছেলেটির বাড়ি বাঁকুড়ার, এখানে একটা মেসে থাকে। ও এ পড়াছ। বাড়ির অবস্থা ভালো নয়, ডিউশন করে নিজের খরচ চালান। অর্থাৎ রীতিমতন কষ্ট আছে। অবিকল আমার মতন। আজ থেকে ত্রিংশ বছর আগে আমিও থাকতাম মাজিপুরের একটা মেসে। বেশীর ভাগ দিনই দু'বেলা খাওয়া জুটতো না। মুড়ি আর কলের জল খেয়েছি। গল্পগুলো সব পত্রিকার অফিস থেকে কেবল আসতো, একটা উপন্যাসের পান্ডুলিপি নিয়ে কলেজ স্ট্রীটের কত দোকানে ঘুরেছি। এখন তো শুধু কত ছোট-খাটো পত্রিকা বেয়োয়, তখন তা-ও ছিল না। আমার মনে হলো, ছেলেটির সামনে কি দীর্ঘ দুঃখময় জীবন পড়ে আছে... কত অপমান, কত প্লানি সহ্যে হবে।

—ইয়ে, দেখুন, আপনি দুঃখ কষ্ট সহ্য করেছেন বলেই যে অন্যদেরও ঠিক সেই রকম জীবনের কথা দিয়েই এসে সাধকতা পেতে হবে, তার তো কোনো মানে নেই। বরং, অন্যদের যাতে সেরকম দুঃখ না পেতে হয় সেই চেষ্টা করাই তো উচিত।

—বাকি শুক করো না। যদি তা খাবার ইচ্ছে হয় তো তেঁতের গিরে তোমার বউটিকে বলো।

সনাতন পাঠক

বরেন বসু

## জঙ্গী ভিয়েৎনাম

ভারতে ভিয়েৎনামের উপর লেখা প্রথম উপন্যাস ॥ ৬

---

কোর্টল্য সেন

### হারেম থেকে বলছি

‘আমি সিরাজের বেগম’-এর জেব্বুমেসা পর্ব ॥ ৮

---

নতুন প্রকাশক ॥ ১৩/১ বঙ্কিম চ্যাটার্জী স্ট্রীট, কলকাতা-১২

(সি ৮৭২২)

— সদা প্রকাশিত উপন্যাস —  
গজেন্দ্রকুমার মিত্র-র

## কুবেরের অভিশাপ

বাংলা সাহিত্যে গজেন্দ্রকুমারের আবিষ্কার চমকপ্রদ নয়, কেননা তাঁর দৃষ্টি জগতের আবেদনে গভীর ও মমতাপূর্ণ। তাঁর মন যেমন সংবেদনশীল তেমনি সমাজ-সচেতন। ঐশ্বর্যের যে দাহ আজকের মানুষকে বিকৃত ও বিধ্বস্ত করে, এই উপন্যাস তারই নিখুঁত প্রতিচ্ছবি। রসোত্তীর্ণ উপন্যাসের তালিকায় কুবেরের অভিশাপ এক অভিনব সংস্করণ। ৬, নীহাররঞ্জন গুপ্ত-র বেদুইন

## চম্পাবান্ধ ৬, বিচার চাই ৮

গোপা প্রকাশনী ১৯ শ্যামাচরণ দে স্ট্রীট, কলকাতা-১২

---

● লাইব্রেরী ও প্রাইজের বই ●  
প্রেমেন্দ্র মিত্র

কুহকের দেশে ডানমতীর বাঘ হটমালার দেশে রবি-স্মৃতি  
০, ০, ০, (১ম ও ২য়) ২।০

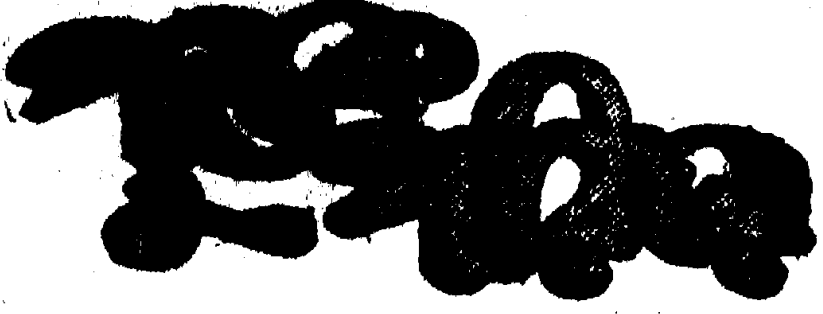
হেমেন্দ্রকুমার রায়

নন্দমণ্ড শিকারী মড়ার মৃত্যু কিশোর বিচিত্রা ভাল ভাল গল্প  
২।০ ২, ৮, ২

---

শ্রী প্রকাশ ভবন ১৯ শ্যামাচরণ দে স্ট্রীট, কলকাতা-১২





**প্রশাসন**

**Red tape and White cap.** By P. V. R. Rao. Orient Longmans, 17, Chittaranjan Avenue, Calcutta-13. Price : Rs. 25.

ভারতের সরকারী প্রশাসন ব্যবস্থা সম্পর্কে অভিযোগ কম নয়। দুর্নীতি, স্বজনপোষণ, নাগরিকদের হয়রানি প্রভৃতির জন্য সরকারে অধিষ্ঠিত রাজনৈতিক দল-গুলি জনপ্রিয়তা হারান, জনসাধারণের কল্যাণের জন্য গৃহীত কর্মসূচীও কার্যকর করা সম্ভব হয় না। মন্ত্রী ও রাজনৈতিক নেতারাও দুর্নীতির প্রসারে সাহায্য করে থাকেন। আবার তাড়াহাড়ি কাজ করলেও জন প্রায় সকলেই সরকারী প্রশাসন যাকে "জানাশুনো লোক" খোঁজ করেন। দেশ স্বাধীন হওয়ার পর সরকারী কাজকর্ম অনেক বেড়েছে কিন্তু সরকারী কর্মীদের উন্নত পদ্ধতিতে কাজ শেখানোর কোন ব্যবস্থা চলে হয়নি। উপরদিকে আগের তুলনায় স্কুল-কলেজে পড়াশুনার মান নেমে গিয়েছে। এই নিম্নমানের শিক্ষিত যুবকেরা চাকুরিতে ঢুকে বরখাস্তদের মতো ও কাজ করতে পারেন না। ফলে নতুন কর্মীদের জন্য সরকারী কাজের মান আরও নেমে যাচ্ছে।

লেখক শ্রী P. V. R. ভারত সরকারের বিভিন্ন দপ্তরের উচ্চপদে অসীম ছিলেন। সরকারী কাজে লক্ষ্যের বীজ ছিঁড় করার উদ্দেশ্য নিয়েই তিনি এইটি লিখতে উপস্থিত হয়েছিলেন। লেখক ১১টি অধ্যায়ে সরকারী কর্মীদের বাছাই ও ট্রেনিং, প্রশাসনিক কর্মী ও মন্ত্রী বিভিন্ন পর্যায়ের কর্মীদের মধ্যে সম্পর্ক, দুর্নীতি, শাসিত-মূলক ব্যবস্থা, দ্রুত কাজ করা এবং দুর্নীতি নিবারণের কার্যকর ব্যবস্থা সম্পর্কে আলোচনা করেছেন। সরকারী কর্মচারী ও রাজনৈতিক নেতারা এই বইটি পড়ে প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা গ্রহণ করলে দেশের উন্নতি হতে পারে।

(২৬০/৭০)

**সঙ্গীত**

**An approach to the study of Indian Music**—Purnima Sinha.

ইন্ডিয়ান পাবলিকেশনস, ওনং ব্রিটিশ ইন্ডিয়ান স্ট্রীট, কলিকাতা ১। দাম কুড়ি টাকা।

লেখিকা শিক্ষাগো ইন্ডিয়ান স্ট্রীটের ভারতীয় সঙ্গীত সম্পর্কে কয়েকটি রচনা

প্রকাশ করেছিলেন। গ্রন্থটি সেই বক্তৃতামালাকে ভিত্তি করে রচিত। প্রথম অধ্যায়ে ভারতীয় ক্লাসিকাল সঙ্গীতের সঙ্গে পাশ্চাত্য শ্রোতার পরিচয় ও উপলব্ধি সম্বন্ধে আলোচনা করা হয়েছে। দ্বিতীয় অধ্যায়ে রাগসঙ্গীতের সংগঠন সম্পর্কে গ্রাম, শ্রুতি, মূছনা, বাদী, সম্বাদী প্রভৃতি বিষয় নিয়ে আলোচনা করা হয়েছে। এই বিষয়ে তিনি প্রধানত শ্রীঅমিয়নাথ সান্যাল

এবং অ্যান্ড্রেন ডামিয়েল প্রবর্তিত বিশেষণ পদ্ধতির সহায়তা গ্রহণ করেছেন। তৃতীয় ও চতুর্থ অধ্যায়ে লেখিকা বিভিন্ন ধরনের বাদ্যযন্ত্রাদির পরিচয় প্রদান করেছেন। পঞ্চম অধ্যায়ে গজল, ভজন, কীর্তন প্রভৃতি বিষয়ের আলোচনা আছে। গ্রন্থের শেষ অধ্যায়টি বিশেষ চিত্তাকর্ষক এবং লেখিকার গভীর চিন্তা এই আলোচনার পরিষ্কৃত হয়েছে। তিনি যত্ন সহকারে বরাহ্ম

সাতকি সেন **মুঘল মসনদ** ১২

**নটী দিলদার ৫**

**লাল সেলাম বিয়াফ্রা শেষশিখা**

বিশ্বনাথ কোটলা ১০, মুরগন আদর্ভী ৬, শঙ্কু মহাবাজ ৬,

**মহাকাবোর খসড়া এই রহস্য কুণ্ডে জগদীশ্বরোবা**

রতন সান্যাল ১০, দিলদার সম্পাদিত রহস্য সংকলন ৮, বিয়াফ্রা মিত্র ৬,

নতুন প্রকাশক ॥ ১০/১ বঙ্কিম চ্যাটার্জী স্ট্রীট, কলকাতা ১২

(সি ৮৭২০)

ভাষা আন্দোলনকে উপলক্ষ্য করে ২১শে ফেব্রুয়ারী পূর্ব বাংলার মানুষ, বরকত, সালামের মত শহীদদের রক্তাঞ্জলি নাটক ছাড়া যে আন্দোলনের শপথ নিয়েছিল তা আজও শেষ হয়নি। শেখ মুজিবুর রহমানের নেতৃত্বে সেই আন্দোলন আজ রচনা করতে চলেছে নতুন ইতিহাস। এই শূভ মুহূর্তে ২১শে ফেব্রুয়ারী সেই শহীদদের স্মরণে প্রকাশিত হয়েছে।

**সৈয়দ মুজতবা আলীর পূর্ব-পাকিস্তানের রাষ্ট্রভাষা** ২.০০

নবজাতক প্রকাশন, বিশ্ববাণী প্রকাশনী, ৭৯/১বি মহাআ গান্ধী বোড ॥ কলিকাতা-৯

(সি ৮৭২৭)

নিশাচর-এর রহস্য উপন্যাস প্রকাশিত হ'ল

**মার্ভারি ৫.৫০**

চিরঞ্জীব সেন-এর রহস্য উপন্যাস প্রকাশিত হ'ল

**অদৃশ্য হাত ৬**

পরিবেশক ॥ আধুনিক ১১বি, বঙ্কিম চ্যাটার্জী স্ট্রীট, কলিকাতা-১২ ফোন ৩৯-০৩৭২

(সি ৮৩৯৩)

পূর্বপ্রদেশ ও বিহার সংলগ্ন পশ্চিমবঙ্গের পার্বত্য অঞ্চল থেকে নানারকমের গান সংগ্রহ করে তাদের বিশ্লেষণ প্রদানপূর্বক রাগসঙ্গীতের ক্রমবিকাশের সঙ্গে এই জাতীয় গানের একটি সম্বন্ধসূত্র অন্বেষণ করবার চেষ্টা করেছেন।

গ্রন্থখানি স্বকীয় চিন্তায় সমৃদ্ধ। লেখিকার সঙ্গে কোনও কোনও বিষয়ে মতভেদের অবকাশ অবশ্য আছে কিন্তু এটি বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য যে তিনি একটি বিশেষ বৈজ্ঞানিক পন্থা ও যুক্তি নিয়ে তার আলোচনার অগ্রসর হয়েছেন, যা আজকাল দুলভ। বিদেশী পাঠক সম্প্রদায়ের কাছে গ্রন্থটি বিশেষভাবে সমাদৃত হবে।

**পত্রিকা**

শতরূপা। সম্পাদক : নির্মলকুমার খাঁ। ১৪ মাকড়সহ রোড, কদমতলা, হাওড়া-১। মূল্য ১.৫০।

আলোচ্য কার্তিক-পৌষ (১৩৭৭) সংখ্যাখানি দেশবন্ধুর জন্ম শতবর্ষ-পূর্তি উপলক্ষে শ্রদ্ধার্ঘ্য হিসেবে প্রকাশিত। বিদ্রোহী, রাজনীতিক, কবি, ধর্মপ্রাণ এবং সমাজসেবী দেশবন্ধু চিত্তরঞ্জন সম্পর্কে বিশিষ্ট ব্যক্তির রচনা সংখ্যাখানিকে মূল্যবান করেছে। শ্রদ্ধার্ঘ্য নিবেদনসূত্রে যাদের রচনা মুদ্রিত হয়েছে তাদের মধ্যে আছেন আচার্য ষড়নাথ সরকার, তারাশঙ্কর বন্দ্যোপাধ্যায়, হিরন্ময় বন্দ্যোপাধ্যায়, আশুতোষ ভট্টাচার্য, শংকরীপ্রসাদ বসু, অমিতাভ মুখোপাধ্যায়, জীবনানন্দ দাশ, নজরুল ইসলাম প্রভৃতি। পরিশিষ্টে সংযোজিত হয়েছে দেশবন্ধুর জীবনপঞ্জী। প্রবন্ধাধীনতে দেশবন্ধু সম্পর্কে নতুন কিছু তথ্য ও তত্ত্ব পাওয়া যায়।

**প্রাপ্ত স্বীকার**

অমৃতের সন্তান। গোপীনাথ মহান্তি। সাহিত্য অকাদেমী : রবীন্দ্র ভবন, ফিরোজ শাহ রোড, নিউ দিল্লী-১। মূল্য ২০.০০।

**আপনার জীবনের সঙ্গী  
অটোম্যাটিক ৫০ গুলী**

জার্মান মডেল রিভলভার। লাটিনস দরকার হয় না। বিনা লাইসেন্সের এই ৫০ গুলীর অটোম্যাটিক পিস্তল আপনার নিরাপত্তা। চোর ও বণ্যপ্রাণী থেকে আপনি নিজেকে রক্ষা করে রাখতে পারবেন। ভোজন, ভ্রমণ, নাট্যনৃত্য উত্সাহিত্যে ব্যবহার করতে পারেন। অটোম্যাটিক, প্রচণ্ড আওয়াজ, চোখ ধাঁধানো রঙক। দাম ২২, ৩৫ পি পি চার্জ টাঃ ৩.৫০। ১০০ গুলী বিনামূল্যে। অতিরিক্ত প্রতি ১০০ গুলী ৩ টাকা। লেদার কেস ৫ টাকা।



\*Roxel India (WLC-22), 3698 Piple Mahadev, P. Box 1574, Delhi-6.

# বাংলার রং লাল

আলফ্রেড আবদুল মুখার্জী ॥ ছয় টাকা

**রাজপথ তীর্থপথ ॥ নিগড়ানন্দ**

কাশ্মীর পর্ব ॥ বারো টাকা • উত্তর ভারত পর্ব ॥ বারো টাকা

**অরুন্ধতী ॥ কর্ণাঙ্ক ১০,**

মোগল হারেম বাইজী থেকে বেগম নাম নেই

ঐপায়ন ৮, ঐপায়ন ১০, জরাসন্ধ ৮.৫০

তাতল সৈকতে ৫, জনমে জনমে ৪, নিকটদূর ৫,

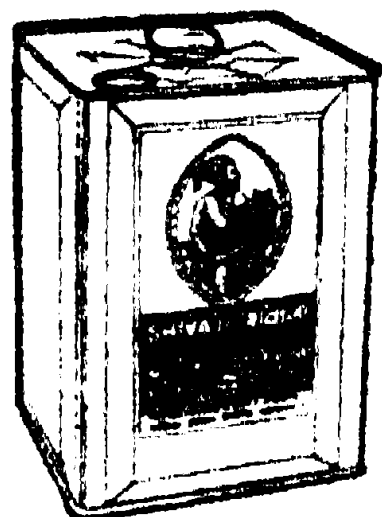
সত্যিক সেন শ্রীপারাবত সুনীলকুমার গঙ্গোপাধ্যায়

অসীমানন্দ মহারাজ **টপ সিক্রেট ৫,**

নতুন প্রকাশক ॥ ১০/১ বঙ্গবন্ধু চ্যাটার্জী স্ট্রীট, কলকাতা ১২

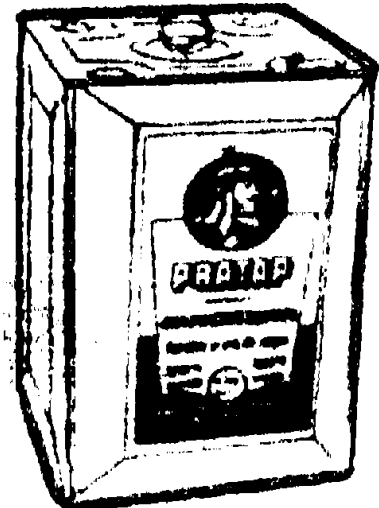
(সি ৮৭২৪)

আজকের আর  
প্রতিদিনের প্রয়োজনে...



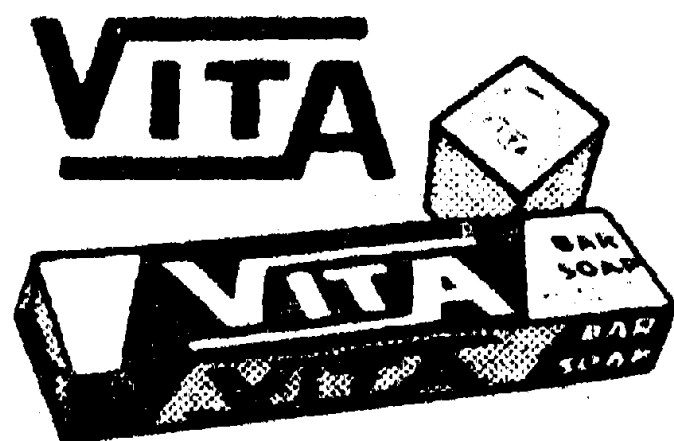
**প্রতাপ  
বনস্পতি**

১৬.৫ ও ৪ কেজি  
টিনে পাওয়া যায়।



॥ সুস্বাদু রান্নার জন্য ॥

**শিবাজী  
বনস্পতি**



**VITA**  
কেক্ ও  
হাফ-বার  
সাবান

ধবধবে  
কাচার জন্য

প্রস্তুতকারক :  
ভেজিটেব্ল  
প্রোডাক্টস্  
লিমিটেড  
কলিকাতা-১

Progressive WP-9-79

**বাইরের নাম-করা হকি খেলোয়াড়রা**  
এখানে কলকাতার এসে না পৌঁছিয়েও  
সব দল আসার নামই হকি মরসুম এগিয়ে  
চলেছে। তবে উৎসাহ-উদ্দীপনায় হকি  
মরসুম জমে উঠতে সময় লাগবে বলে মনে  
হয়। বর্তমানের খেলা নিরুত্তাপ রুটিন-  
মাফিক। না আছে প্রতিদ্বন্দ্বিতার আভাস,  
না আছে উন্নত ক্রীড়াশৈলীর পরিচয়।

এদিকে ফুটবল জার্সি বদলের পালাও  
শুরু হয়ে গেছে। নাম-করা যেসব ফুটবল  
খেলোয়াড়ের চিত্র দৌদুলামান, এক দল  
ছেড়ে অন্য দলে যাবার জন্য মন উতলা,  
ক্রাভের আড়কাঠিরা তাঁদের চোখে চোখে  
রেখেছেন। সব সময়ই ভয় শিকল কেটে  
পাখি গালিয়ে না যায়। খবর, বহু  
খেলোয়াড়ের নাকি মতুভাবে চলা-ফেরার  
স্বাধীনতাও নেই। সুনাম ও প্রতিষ্ঠার এ



এক বিড়ম্বনা। তবে যে যতই বেড়া জাল  
তৈরি করুন না কেন, জাল ছিঁড়ে দু' চারটি  
বুই কাঁতলা বেরিয়ে যাবেই। কে কোন ঝাঁকে  
মিশবে সেটাই প্রশ্ন।

**বড় আকর্ষণ**

এদিকে কলকাতার খেলাধুলোর বড়  
আকর্ষণ এশিয়ান টেনিসের মত আসর।  
মাসের পরমা থেকে সাউথ ক্রাবে এই  
জমকালো আসর বসছে। যোগ বিজ্ঞান  
টেনিসের প্রবর্তক জন ম্যাকডোনাল্ডের  
গোষ্ঠীভুক্ত পৃথিবীর প্রথম সারির সব  
পেশাদার খেলোয়াড়। যেমন, অস্ট্রেলিয়ার রড  
লেভার, জন নিউকম্ব, টনি রোচ, কেন  
রোজওয়াল, আওয়েন ডেভিডসন, রয়  
এমার্সন, ফ্রেড স্টোলে, ব্রিটেনের রবার্ট  
টেলর, মার্ক কক্স, গ্রাহাম স্টিলওয়েল,  
চলম্যান্ডের টম ওকার, স্পেনের আন্তো  
জিমিনো, যুগোস্লাভিয়ার নিকি পিলিক,  
ইউনাইটেড আরবের এল সফি এবং ডেন-  
মার্কের টোবান উলরিচ। বিশ্ব টেনিসেও  
সব গোল্ডরা নাম।

যদি সবাই আসেন তবে এটাই হবে টেনিস  
প্রবকা সমাগমে ভারতের সবচেয়ে বড়  
টেনিস আসর। এর আগে অবশ্য পেশাদার  
খেলোয়াড় হিসাবে জ্যাক ক্রামার, কেন  
রোজওয়াল, লুই হোড ও পাণ্ডো সেগুরো  
কে সঙ্গে কলকাতার সাউথ ক্রাবে প্রদর্শনী  
মাচ খেলা গিয়েছেন। অগমেচার গোষ্ঠীরও  
অনেক বড় খেলোয়াড় এখানে খেলায়ছেন।  
বিশ্ব এক সময় বিশ্বখ্যাত এত খেলোয়াড়ের  
সমাগম ঘটবে। এটা ছাড়া প্রোগ্রামের  
খেলোয়াড়রা ভারতে প্রতিযোগিতামূলক  
কেনো খেলাতেও অংশ নেননি। ভারতের  
মাটিতে এটাই হবে প্রোগ্রামের টেনিসের  
প্রথম আসর। শুরু ভারতের মাটিতে কেন,  
এর আগে এশিয়ার কোনো দেশেও পেশাদার  
খেলোয়াড়ের প্রতিযোগিতামূলক আসর  
বসেনি।

অন্তর্জাতিক জন টেনিস ফেডারেশন  
এশিয়ান টেনিসের উদ্যোক্তাদের শুরুর মত  
আসর হিসাবেই এশিয়ান চ্যাম্পিয়নশিপ  
পরিচালনার অনুমতি দেননি, তাঁরা এই  
প্রতিযোগিতাকে প্রোগ্রামের বিশ্ব  
চ্যাম্পিয়নশিপেরও অন্তর্ভুক্ত করেছেন।  
অর্থাৎ পৃথিবীর যে ২০টি প্রতিযোগিতার  
ফলাফলের ভিত্তিতে পেশাদার খেলোয়াড়ের  
মধ্যে বিশ্ব চ্যাম্পিয়নশিপের আয়োজন সেই  
২০টির মধ্যে এবারকার 'ওপেন এশিয়ান'

চ্যাম্পিয়নশিপও একটি। লন্ডনের আলবার্ট  
হল ওপেন চ্যাম্পিয়নশিপ এবং সিডনির  
ডানলপ ওপেন চ্যাম্পিয়নশিপের মাঝে  
বসছে এশিয়ানের আসর। কথা আছে লন্ডন  
থেকে ভারতে এসে খেলোয়াড়রা ভারত  
থেকে সিডনি যাবেন। সুতরাং এশিয়ানে  
খেলোয়াড়দের অংশ গ্রহণের সম্ভাবনাই  
বেশী। তা ছাড়া টেনিস প্রবর্তক মিঃ  
ম্যাকডোনাল্ডও জামিরেছেন, দু'বার 'গ্র্যান্ড  
সলামের' অধিকারী এবং দু'বার 'গ্র্যান্ড  
প্রিন্স' বিজয়ী রড লেভারের অংশ গ্রহণ  
নিশ্চিত। অপরাপর খেলোয়াড়রাও ভারতে  
শাচ্ছন্দ। বাইরের এই সব খেলোয়াড়দের  
সঙ্গে ভারতের জয়দীপ মুখার্জী এবং  
প্রেমজিৎ লালও অংশ গ্রহণ করবেন। খেলা  
হবে শুরু সিংগলস এবং ডাবলসে। যদিও  
বাইরের খেলোয়াড়দের তুলনায় আমাদের

**লাইব্রেরী সাজাতে সুন্দর বই!**

মামাবাবু ফিরেছেন : প্রোগ্রামের মিত	৩
কেটে যাবে মেম : ডঃ অসীম বসু	২১
মহানবনের মেয়ে : মিত্রাপোষক সামন্ত	৬
ক্রীড়াকীর্তন : ডঃ চিত্তরঞ্জন সান্না	১০
শালকি হোমস ফিরে এলেন	১০
(কোনোমানে ডায়েরি, জ্ঞান ও অধ্যয়ন বর্ধন)	
ত্রিভুজ সমস্যা : সমর দত্ত	৩১
তুবারপথের হাঁটকথা : সংলাপী	৮
পাতার নাম জনম : চোমাং লামা	৩
মেঘের পরে বোধ : সুখেন্দু সরকার	২১

বুক সার্ভিস প্রাইভেট লিমিটেড  
৫৫-১ কলেজ স্ট্রীট, হেতলা, কলকাতা ১২  
(সি ৮৭২৫)

অজ্ঞাতের আবিষ্কার নতুন আণবিক দাবি  
করে।  
—আতুর রায়

**পরেণ মন্ডলের**  
কাল্যগ্রন্থ/দাম দ. টাকা

**মানমন্দির**

প্রাপ্তস্থান \* সিগনেট \* রনিয়া \* গ্রন্থভারত  
কলকাতা \* কলকাতা

(সি ৮০০০)

**কিভাবে জীবনচক্র**

৩ বান্ড অল ওয়ার্ল্ড  
পোটেবল জীবনচক্র  
মাসিক ও ক্রীড়া কিভাবে।  
প্রত্যেক গ্রাম ও শহরে  
সাধন যাইতে পাটবে।

PRICE  
Rs 165

**TETA AGENCIES**  
19-F KAMLA NAGAR  
(68) DELHI-7

**এক জমা রোগ**

সেরাইসিস, প্যারিসিটিস, রক্তদোষ, বাতরক্ত,  
ফুস, শ্বেত-দাগ সহ আরও অনেক রোগ  
কঠিন চর্মরোগ হইতে মর্জিলাভের জন্য ৭২  
বৎসরের চিকিৎসা-কেন্দ্র চিকিৎসিত হউন।  
হাওড়া কুঠ কুঠীর, ১নং মাসক ঘোর সেন,  
খুরটে হাওড়া। ফোন : ৬৭-২৩৫৯। শাখা :  
৩৬, মহাত্মা গান্ধী রোড (প্র্যাকটিক্যাল রোড),  
কলকাতা-১। পরেবী সিনেমার পাশে।

**মৌকাবাজির প্রতিবাদে**

**অধুনা** জানাচ্ছি

বাংলা সাহিত্যে প্রথম

**পকেট বুক**

সন্দীপন চট্টোপাধ্যায়ের  
সমবেত প্রতিদ্বন্দ্বী  
ও অন্যান্য ৩০০০

(প্রকাশ : জুলাই-১৯৬৯)  
The Pocket Book has made  
its debut in Bengal  
— Statesman 29.9.69

অধুনা পকেটবুক ২  
অমিতাভ দাশগুপ্ত সম্পাদিত  
কবিতার পুরুষ ২-২৫  
(প্রকাশ : ডিসেম্বর ১৯৬৯)

অধুনা  
১৭/১-ডি.সি.সেন স্ট্রীট, কলকাতা ১২  
(সি ৮৭০৯)





১৯৭২ সালের মিডনিক অলিম্পিকের অফিসিয়াল ম্যাসকট হিসাবে নির্বাচিত হয়েছে জার্মানদের প্রিয় কুকুর 'ড্যাসহাণ্ড'। এই নির্বাচনের পর আন্তর্জাতিক বাজার এখন নানা উপাদানে তৈরী খেলনা ড্যাসহাণ্ড ছেয়ে গেছে

কয়দীপ ও প্রেমজিৎ অনেক শক্তিশীল তবু, ঘরের ছেলেরা বিশ্ব প্রধামদের সঙ্গে কেন্দ্র খেলে তা দেখার আকর্ষণও কম নয়।

খেলোয়াড়দের পুরস্কার-অর্থের জন্য ভারত সরকার আড়াই লক্ষ টাকার সম-পরিমাণ বিদেশী মুদ্রা অনুমোদন করেছেন। সবসাকুলো খরচ হবে প্রায় ৪ লাখ টাকা।

এক থেকে সাত মার্চ—এক সপ্তাহের খেলা দেখার জন্য সিজন টিকিটের দাম করা হয়েছে ৭৫, ১১০ ও ১৩০ টাকা। এক থেকে ৪ মার্চ পর্যন্ত দৈনিক টিকিটের দাম ১০, ২০ ও ৩০ টাকা, ৫ থেকে ৭ মার্চ সৈনিক টিকিটের দাম ১৫, ২০, ৩০ ও ৫০ টাকা। সাউথ ক্লবে উপোস্কার প্রায় ৫ হাজার দর্শক-আসনের ব্যবস্থা করেছেন।

#### পাতোঁদির ঘোষণা

ভোটারের বলে 'বোল্ড' হলে পাতোঁদির নবাব মনসুর আলী ভারতের ইংল্যান্ড সফর

আবার ব্যাট ধরবেন বলে ঘোষণা করেছেন। ভোটারের বলে বিরুদ্ধে বিজয়ী হলে নয় কেন? এখন কি লোকসভায় তাঁর উপস্থিতি অপরিহার্য হয়ে উঠবে? নাকি তাঁর মনে মনিত্ব লাভের গোপন বাসনা আছে?

পাতোঁদির নবাব আরও ঘোষণা করেছেন হরিয়ানার গুরগাঁও কেন্দ্র থেকে লোকসভায় নির্বাচিত হলে 'আগামী বছর তিনি হরিয়ানার পক্ষ হয়ে রনজি ট্রফিতে খেলবেন। না হলে খেলবেন হায়দরাবাদের পক্ষে। এটা কি হরিয়ানার ভোটারদের কাছে নির্বাচনপ্রার্থী পাতোঁদির বিশেষ 'টোপ'?

আমার মনে হয় ভারতের প্রাক্তন ক্রিকেট অধিনায়ক এখন আর স্ট্রেট ব্যাটে খেলছেন না। রাজনা ভাতা বিলোপের ব্যাপারে তাঁর পাবের উক্তি এবং বর্তমানের ধক্বা এই কথাই প্রমাণ করে।

তবে দল গড়া সম্পর্কে পাতোঁদির যা প্রস্তাবছেন অবশ্যই তাঁর ঘনিষ্ঠ আছে। তিনি

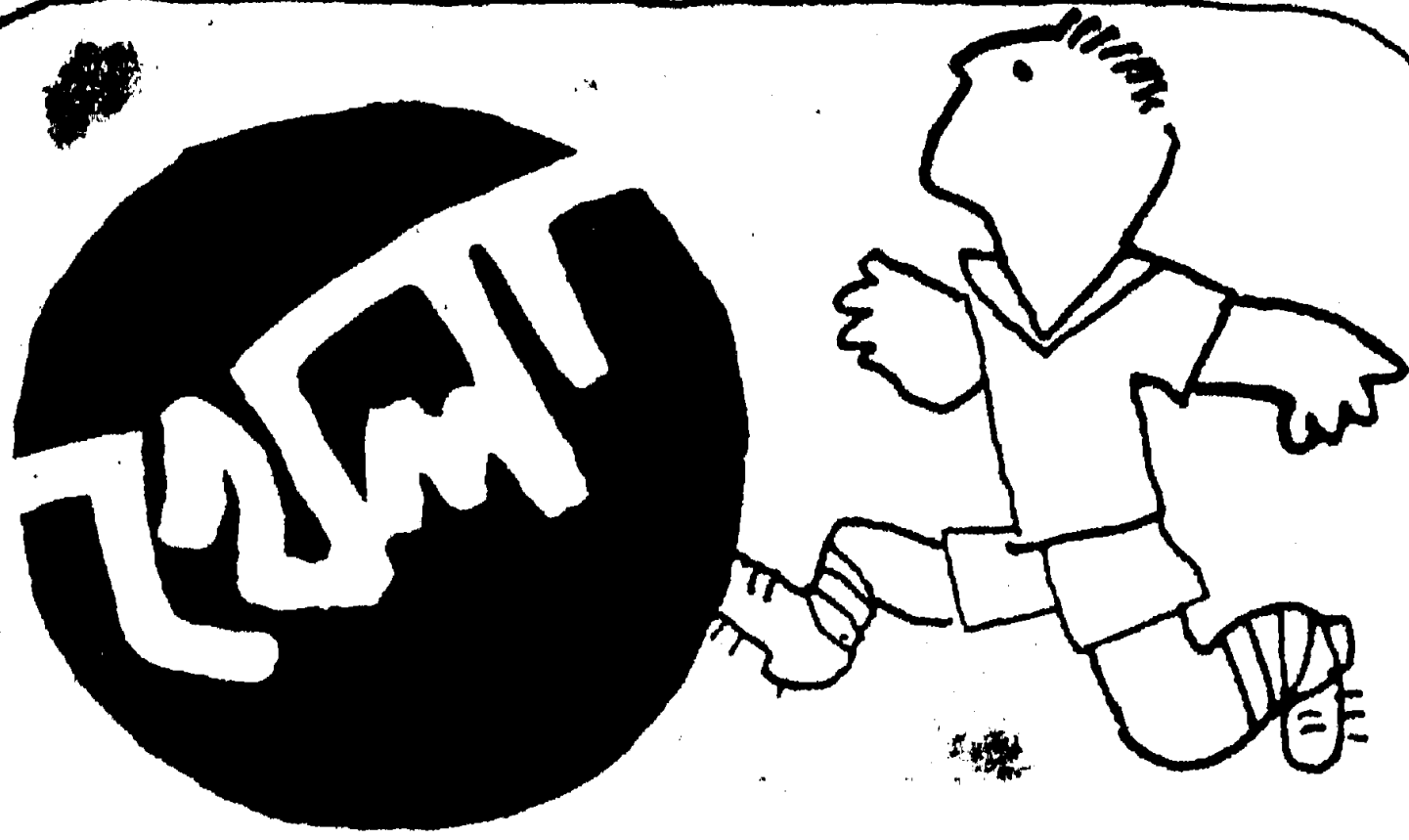
বলোছেন, বিদেশে খেলার জন্য ইঞ্জিনিয়ার এবং সূত্রীকে দলভুক্ত না করার নীতি সমর্থন করা যায় না। কেননা, বিদেশে খেলার ফলে তাঁদের অভিজ্ঞতাই বাড়ে। অন্যান্য দেশ এই ধরনের অভিজ্ঞতাসম্পন্ন খেলোয়াড়দের সাদরেই দলে নিয়ে থাকে। আমরা তাঁদের বাদ দিয়ে কি লাভবান হচ্ছি? কথাটা ভেবে দেখবার মত।

যাই হোক, খবরে প্রকাশ, পাতোঁদির বড় প্রতিদ্বন্দ্বী ভারতের আর একজন প্রাক্তন ক্রিকেট অধিনায়ক লালু অমরনাথ গুরগাঁও নির্বাচন কেন্দ্র থেকে সরে দাঁড়িয়েছেন। তবুও পাতোঁদিকে নিয়ে ওখানে নির্বাচন-প্রার্থী ১৩ জন। স্বাদশ ব্যক্তি এবং একজন অতিরিক্ত খেলোয়াড় সমেত একটি টিম বলা যায়। ভোটার খেলায় এই টিমের কে অধিনায়ক হবেন তা জানবার জন্য আমাদের আরও কিছু দিন অপেক্ষা করতে হবে।

#### রনজির শেষ পাল

রনজি প্রতিযোগিতার নক-আউটের খেলা আরম্ভ হয়ে গেছে। নক-আউটে এবার ১০টি দল। এতদিন পাঁচটি অঞ্চলের লীগ বিজয়ী দলকে নিয়েই নক-আউটের খেলা পরিচালিত হয়েছে। এবার পাঁচটি ক্রিকেট অ্যাসোসিয়েশনের প্রস্তাবে এবং ক্রিকেট বোর্ডের অনুমোদনে এবার থেকে পাঁচটি অঞ্চলের লীগ বানানো দলও নক-আউট খেলার সুযোগ পাবে। এই ব্যবস্থায় বিশেষ করে লাভবান হয়েছে পর পর ১২ বছরের রনজি চ্যাম্পিয়ন বোম্বাই, ১০ বছর ধরে এক নাগাড়ে নক-আউট খেলার অধিকারী বাংলা এবং গতবছরের দক্ষিণ-পূর্ব চ্যাম্পিয়ন মহীশূর। এই তিনটি রাজ্যই এ বছর নক-আউট খেলার যোগ্যতা হারিয়েছিল।

ভারতের প্রথম সারির খেলোয়াড়রা এখন ওয়েস্ট ইন্ডিজ সফর করছেন। তার ফলে সবচেয়ে ক্ষতিগ্রস্ত হয়েছে বোম্বাই ও হায়দরাবাদ। এই দুই রাজ্যের নাম-করা খেলোয়াড়দের রনজি খেলার জন্য পাওয়া যাবে না। এই অবস্থায় কোন রাজ্য রনজি ট্রফি জিতবে? বলা শক্ত। তবে বাংলার সম্ভাবনার কথা উড়িয়ে দেওয়া যায় না। শক্তিশীল বিদ্যুৎকে হারিয়ে বাংলা সেমি-ফাইনালে উঠবে এটা ধরে নেওয়া যেতে পারে। তার পর সেমি-ফাইনালে সম্ভবত তাঁদের বোম্বাইয়ের সম্মুখীন হতে হবে। বাংলা থেকে (উইকেট কিপার হিসাবে) ওয়েস্ট ইন্ডিজ সফরে গিয়েছেন একমাত্র জিজিবর। সুতরাং প্রায় পূর্ণ শক্তি নিয়েই বাংলা এবার রনজির নক-আউটে খেলার সুযোগ পাবে। রনজি প্রতিযোগিতার ৩৭ বছরের ইতিহাসে মাত্র একবারই বাংলা ট্রফি জিতেছে। সে ৩২ বছর আগের কথা। দেখা যাক এবার বাংলা কি করে।



এবার ব্যাংককে

প্রদীপ ব্যানার্জী

জাতির বণক্ষেত্রে

ছিনাম এগারজন

মুক্তিযোদ্ধা

ছলী গোস্বামী

খেনার সমুদ্রতীরে

দাড়িয়ে শুটিবগুণ

নুড়ি কুড়িয়েছি

কদা মুখার্জী

আমার আমন খেনায়

বেগন ঘাটতি নাড়ে নি

শুকরবক্স সিং

আমার জীবনের

সবটাই ব্যর্থতায় ভয়া

দীপু ঘোষ

প্রতিটি মুহূর্তই স্মরণীয়

অজিত লক্ষণ ওয়াক্তাবর

এছাড়া দুটি উপন্যাস

দুটি বড় গল্প

এই গল্পা বকিতা প্রবন্ধ

এক বিহীন চলচ্চিত্র বিভাগ।

বর্ষিক  
(দেশ)  
সংখ্যা  
আমন  
বাজা  
প্রবন্ধ  
জন লক্ষণ

**টেবল টেনিস খেলায় আলোর ব্যবস্থা**  
 খুবই গুরুত্বপূর্ণ। গত সপ্তাহে এই সম্পর্কে আলোচনা করা হয়েছে। এ সপ্তাহে একটি চিত্র ছাপা হচ্ছে। এই চিত্র অনুযায়ী আলোর ব্যবস্থা করলে কোনো অসুবিধা হবার কথা নয়।

**রেফারি**

প্রত্যেক প্রতিযোগিতার জন্য একজন রেফারি নির্বাচিত হবেন। কে রেফারি হয়েছেন এবং প্রয়োজন দেখা দিলে তাঁকে কোথায় পাওয়া যাবে এ সব তথ্য অংশ গ্রহণকারী সব খেলোয়াড় এবং অধিনায়কদের জানিয়ে দিতে হবে। নিয়মাবলি এবং আইন-কানূনের ভাষা সম্পর্কে কোন বিতর্কের সৃষ্টি হলে রেফারির সিদ্ধান্তকেই চূড়ান্ত বলে মেনে নিতে হবে। যদি প্রয়োজন বলে মনে করেন তবে তিনি আম্পায়ার, লাইন জাজ এবং স্ট্রোক কাউন্টারকে পরিবর্তন করতে পারেন। কিন্তু আম্পায়ার, লাইন জাজ ও স্ট্রোক কাউন্টারের নিজ নিজ কর্তব্য সম্পর্কে তাঁদের সিদ্ধান্তকে চূড়ান্ত বলে মেনে নিতে হবে।

**আম্পায়ার**

প্রতি ম্যাচের জন্য একজন আম্পায়ার নির্বাচিত হবেন এবং কে আম্পায়ার হয়েছেন সেটা অংশগ্রহণকারী খেলোয়াড় এবং অধিনায়ককে জানিয়ে দিতে হবে। লাইন জাজ ও স্ট্রোক কাউন্টার নিয়োজিত হলে তাঁদের করণীয় বিষয়ের সিদ্ধান্ত ব্যতিরেকে বাকী সব বিষয়ে (খেলা সম্পর্কে) আম্পায়ারের সিদ্ধান্তই চূড়ান্ত বলে গণ্য হবে।

**লাইন জাজ**

লাইন জাজের করণীয় শুধু বল টেবল-এর কোণায় লেগে বাইরে গিয়েছে না টেবল-

**টেবল টেনিসের আইন কানুন**

এর সারফেসের পাশে লেগে বাইরে গিয়েছে সে সম্পর্কে সিদ্ধান্ত জানানো। যদি টেবল-এর কোণায় লাগে অর্থাৎ প্লেইং সারফেসের কিনারায় লাগে তবে লাইন জাজ কোন সিদ্ধান্ত জানাবেন না। নিশ্চুপ থাকবেন। যদি বল প্লেইং সারফেসের পাশে লাগে তবে লাইন জাজ 'অফ' ডেকে তাঁর সিদ্ধান্ত জানাবেন।

সাধারণত আম্পায়ার যৌনকে বসে খেলা পরিচালনা করবেন তাঁর উল্টো দিকে লাইন জাজ বসবেন। লাইন জাজ নিয়োগ করতেই হবে এমন কোন বাধ্যবাধকতা নেই। আবার প্রয়োজন দেখা দিলে দু' পাশে দু' জন

**আগামী সপ্তাহ থেকে হকি খেলার আইনকানুন**

লাইন জাজ নিয়োগ করা যেতে পারে। যদি প্রতিদ্বন্দ্বী দু'জন খেলোয়াড় বা প্রতিদ্বন্দ্বী জুড়ি অনুরোধ করেন কিংবা আম্পায়ার নিজে প্রয়োজন অনুভব করেন তবে দু'জন লাইন জাজ নিয়োগ করা যেতে পারে। এ ক্ষেত্রে লাইন জাজ লক্ষ্য রাখবেন এন্ড লাইন-এর পেছন থেকে সার্ভিস করা হচ্ছে, না এন্ড লাইন অতিক্রম করে সার্ভিস করা হচ্ছে। যদি এন্ড লাইন অতিক্রম করে সার্ভিস করা হয়, লাইন জাজ 'কন্ট' ডাকবেন। যদি 'ইন প্লে' থাকা অবস্থায় কোন খেলোয়াড়কে স্পর্শ করে বা খেলোয়াড়ের পরিধেয় কিংবা অন্য কিছু স্পর্শ করে তবে লাইন জাজ 'ওভার টেবল' ডাকবেন। মনে কোন সন্দেহ বা সন্দেহ

হোকলে লাইন জাজ কোন সিদ্ধান্ত জানাবেন না। অর্থাৎ যে ক্ষেত্রে খেলোয়াড়ের ভুলত্রুটি সম্পর্কে একেবারে নিশ্চিত নন সেসব ক্ষেত্রে নিশ্চুপ থাকবেন।

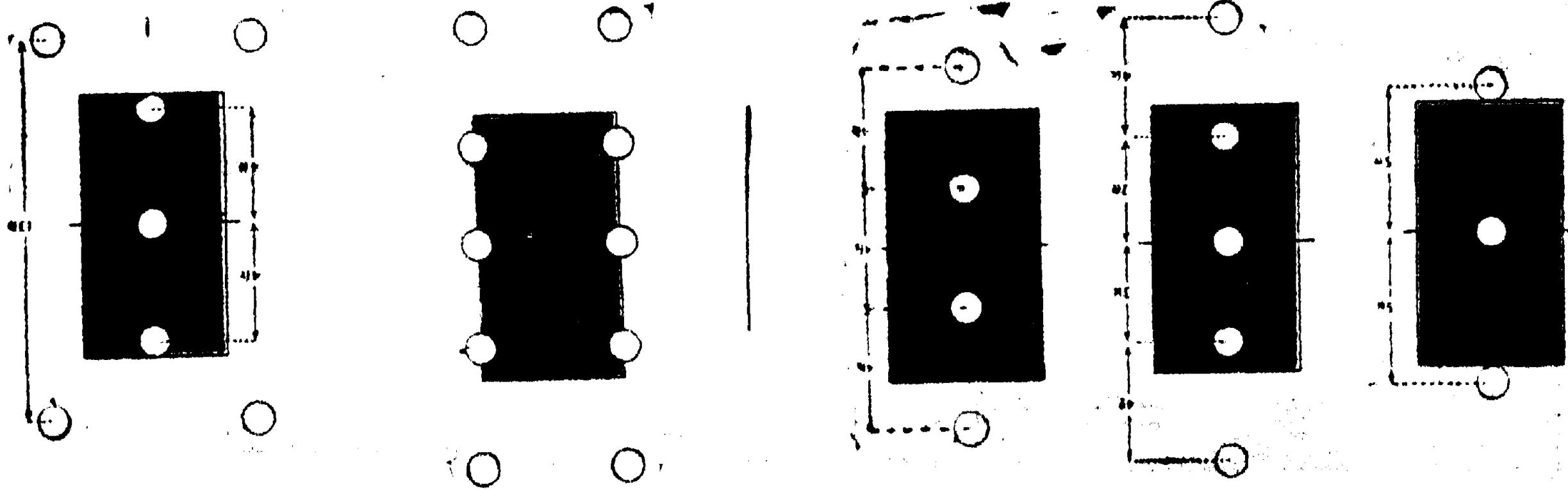
স্ট্রোক কাউন্টারের প্রয়োজন শুধু 'একপেডাইট সিস্টেম'-এর সময়। অন্য কোন ক্ষেত্রে স্ট্রোক কাউন্টারের প্রয়োজন হয় না। তবে যে কোন ম্যাচের সময় আম্পায়ারের পাশে স্কোর রাইটার থাকা বাঞ্ছনীয়। স্কোর রাইটারই পরেণ্টের সঠিক হিসাব রাখবেন। তাতে ভুল হবার সম্ভাবনা থাকবে না।

**আম্পায়ারের প্রতি উপদেশ**

আন্তর্জাতিক টেবল টেনিস ফেডারেশন 'গাইডেন্স টু আম্পায়ার' শীর্ষক নিবন্ধে নানা উপদেশ দিয়েছেন। তাহত বর্কিৎ এবং দৃঢ় অস্বপ্রত্যয়ের সংগে খেলা পরিচালনা করতে বলা হয়েছে। বলা হয়েছে খুঁটিনাটি বিষয়ে আম্পায়ার এমন কোন সিদ্ধান্ত দেবেন না যা খেলোয়াড়দের বিরক্তির কারণ হতে পারে। প্রয়োজনবোধে তিনি খেলোয়াড়দের মতামত গ্রহণ করেও সিদ্ধান্ত জানাতে পারেন। তবে একজনের মত নিয়ে অবশ্যই নয়, প্রতিদ্বন্দ্বী দু'জন কেনো বিতর্কমূলক বিষয়ে একমত হলে তখন। কোনো ভুল সিদ্ধান্ত আম্পায়ার অবশ্যই পরিবর্তন করতে পারেন। কিন্তু সিদ্ধান্ত জানানোর পর র্যালি আরম্ভ হলে আর আগের সিদ্ধান্ত বদল করতে পারেন না।

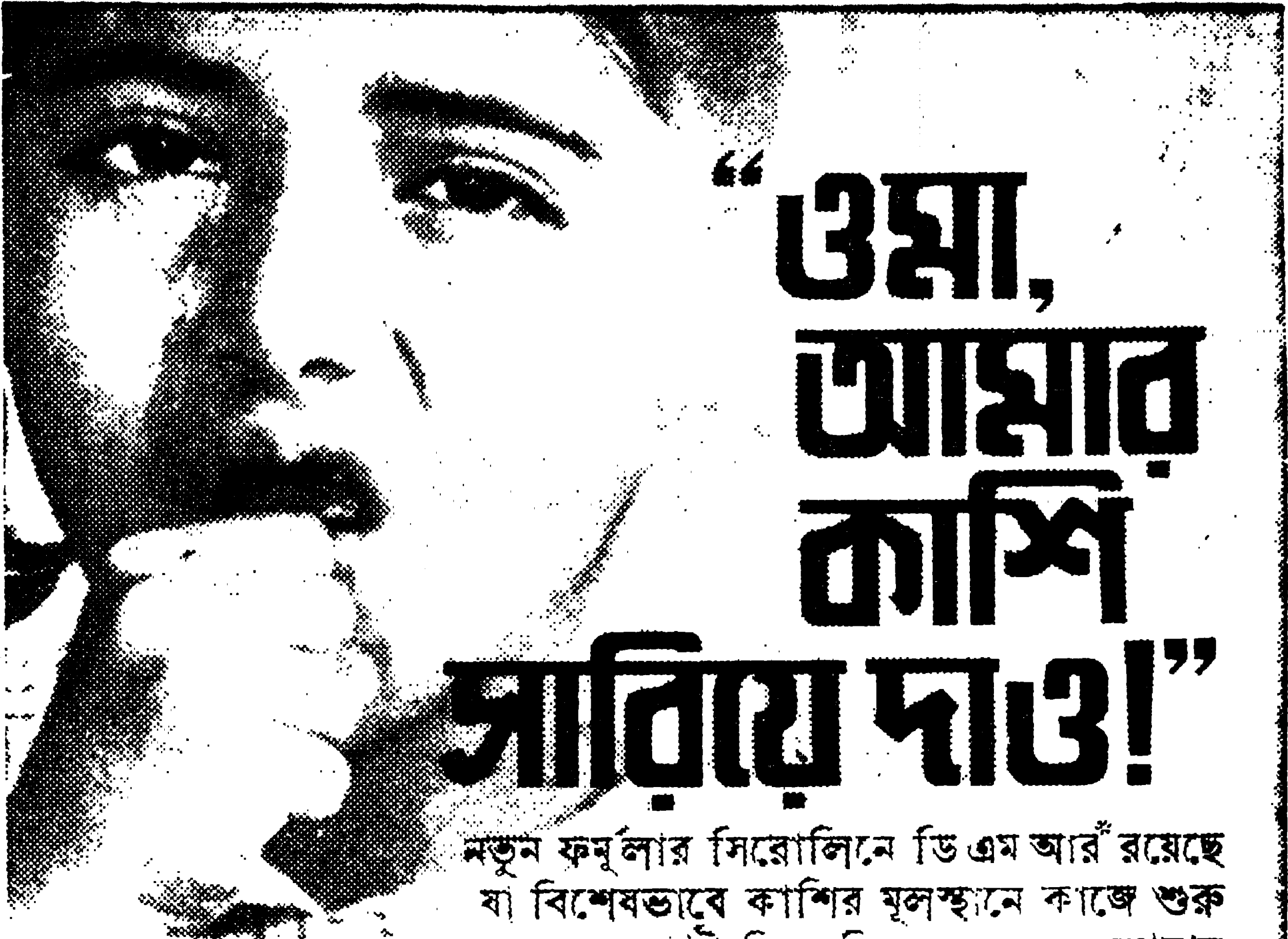
আম্পায়ারের যথাযথ অবস্থান হচ্ছে নেট সোজাসজি টেবল থেকে ২ থেকে ৩ মিটার দূরে। উঁচু চেয়ারে বসে আম্পায়ার তাঁর দায়িত্ব পালন করতে পারেন। উঁচু চেয়ার পাওয়া না গেলে ডাবলস-এর খেলায় তাঁর দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে কর্তব্য পালন করা উচিত। কেনো বসে আম্পায়ারিং করলে সেন্টার লাইন ভালভাবে দৃষ্টিগোচর নাও হতে পারে।

•মুকুল



সিঙ্গল এবং ডাবল লাইনে টেবল-এর উপর এইভাবে আলোর ব্যবস্থা করা যেতে পারে





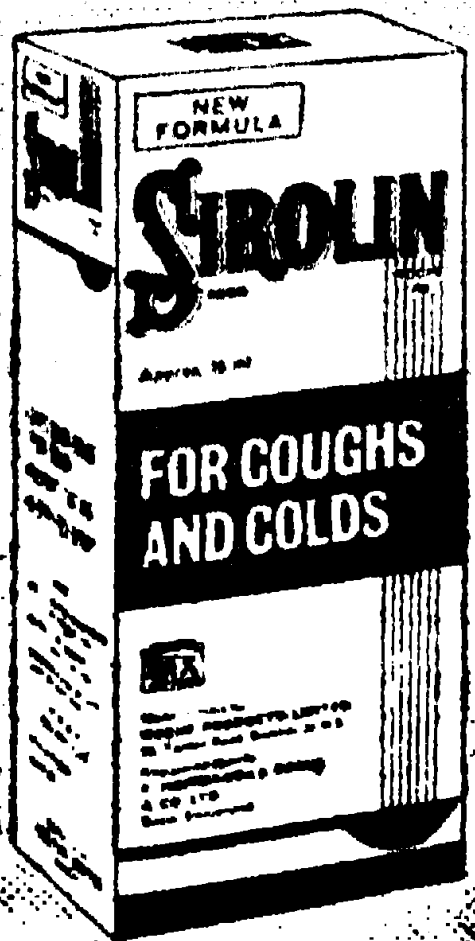
“**ওহো,  
আমার  
কাশি  
সাবিয়ে দাও!**”

নতুন ফর্মুলার সিরোলিনে ডি এম আর রয়েছে  
যা বিশেষভাবে কাশির মূলস্থানে কাজে শুরু  
করে। তাই সিরোলিনে এত দ্রুত আরাম  
পাওয়া যায়।

যখনই আপনার মেয়ের কাশি শুরু হবে তখনই ওকে নতুন ফর্মুলার সিরোলিন খাইয়ে  
দেবেন। চেরীর মতো লাল সুস্বাদু ও সুগন্ধে ভরা মিষ্টি সিরোলিন খেতে ওর খুঁ  
ভাল লাগবে। দেখতে দেখতেই ও বিনা কষ্টে শ্বাস নেবে ও আবার খেলতে শুরু করবে।  
কাশির সব ওষুধের মধ্যে নতুন ফর্মুলার সিরোলিন অদ্বিতীয়। এতে ব্যথা ও জ্বর  
সারাবার এমন ওষুধ রয়েছে যা জ্বরজর-ভাব বা অসুস্থতা বোধও দূর করে। তাছাড়া,  
সিরোলিনে নিত্ৰাউল্ট্রেককারী ও কোষ্ঠকাঠিন্য সৃষ্টি করার মতো কোন ক্ষতিকর  
পদার্থ নেই।

কোন রকম ক্ষতি না করে সহজে দ্রুত কাশি সারাতে সিরোলিন এক মোক্ষম ওষুধ।

\* ডেরট্রোসেথোরকান হাইড্রোক্সোবাইউ



নতুন ফর্মুলার

**সিরোলিন®**

‘রোশ’ এর উৎপাদন

একমাত্র পরিবেশক: ডোন্টাস লিঃ

‘রোশ’

# আবুদুদেব

নী ফক





## চিত্র-সমালোচনা

খামোশী

(গীতাঞ্জলি)

হিন্দীচিহ্ন "খামোশী" বাংলা "দীপ জ্বললে ঘাই" ছবির রূপান্তর ঠিকই, কিন্তু রূপ বে খুব একটা পালটেছে তা নয়। তার একটি প্রধান কারণ সম্ভবত এই যে, দুটি ছবিই পরিচালক অসিত সেন এবং দুটি ছবিই সংগীত পরিচালক হেমন্ত মুখোপাধ্যায়। হরত তাঁরা "দীপ জ্বললে ঘাই" ছবিটিকে ভাল-গন্দ মিলিয়ে সর্কারি হিন্দী ছবির বিশাল দর্শকগোষ্ঠীকে দেখাতে চেয়েছেন। "দীপ জ্বললে ঘাই" বাঙালী দর্শককে বেশ চমক দিয়েছিল। পরিবেশ হিসাবে মানসিক হাসপাতাল, চরিত্র ক্ষেত্রে মনোবিকারগ্রস্ত রোগী ও তার নাস' এবং রোগী সারাবার জন্য নাসের প্রেমের অভিনয় ও রুমশ ওই অভিনয় সত্য হয়ে ওঠা ইত্যাদি বাংলা অসম্পূর্ণ-চিত্রের ক্ষেত্রে নতুনদের স্বাদ এনেছিল সৈকি। অতএব এখানকার দর্শকদের কাছে "খামোশী" যদি "দীপ জ্বললে ঘাই"-এর সেই প্রধান শিহরণ কি-বিয়ে জানতে নাও পারে হিন্দীচিত্রের ক্ষেত্রে যে এর একটা স্মৃতিস্তম্ভ আছে তা অস্বীকার করবার উপায় নেই। অবশ্য "দীপ জ্বললে ঘাই" তাঁরা দেখেননি, "খামোশী" তাঁদের সেই একই আনন্দ দেবে।

"দীপ জ্বললে ঘাই" দেখা সত্ত্বেও "খামোশী" খারাপ লাগবে না। এর বিশেষ কারণ, "দীপ জ্বললে ঘাই" ছিল নারীক-প্রধান। "খামোশী"তে নারক-নারীকদের সমান ভাগ। এবং তাতে ওয়াহীদা রেহমান ও রাজেশ খান্না অভিনয় ও চমৎকার। পরিচালক-চিত্রনাট্যকার অবশ্য "খামোশী"তে খটনা কিছু বাড়িয়েছেন। সব ঘটনাই খুব প্রয়ে ভঙ্গী মনে হরনি। নারক অরণে (রাজেশ খান্না) প্রতারণা হয়েছে যে মেরেটিক কাছে তাকে নিয়ে কিছু দৃশ্য ছবিতে সংযোজিত। এতে যে ছবির নাটকীয় ও মনস্তাত্ত্বিক গুরুত্ব কিছু খেঁড়েছে তা মনে হয় না। ওই কারণে একটি বৃন্দক অপ্রকৃতিস্থ হতে পারে সীমিততার খাতিরে মনে মিলে এ-সব দেখানোর খুব যৌগিক ব্যর্থতার ছিল না। বার



"অন্ধ অতীত" (পরিচালনা : হীরেন নাগ) ছবিতে উত্তমকুমার ও সুপ্রিয়া দেবী  
কটী-বেশ

ওই সব খেলাখুলি দেখানো না হত তবে আমরা অরণের মানসিক বিকৃতির, আরও গুভীরূপের কারণ কল্পনা করে নিতে পারতাম। তবে কিছু না হোক, তার অপ্রকৃতিস্থতা আরও সহজগ্রহা হত। বোঝার, হিন্দী ছবির কিছু কিছু প্রমোদ-প্রণালী গ্রীসেনকে মনে নিতেই পারতাম। তাই নাচের দৃশ্য, নাসকে তার কতটা সম্বন্ধ অবহিত করার জন্য জ্ঞানবাক্যে বৃন্দের দৃশ্য বেশি গান ইত্যাদি ছবিতে দেখাতে হয়েছে। অবশ্য "দীপ জ্বললে ঘাই" ছবিতে অসিত সেনের পরিচালনার যে বৈশিষ্ট্য দেখা গিয়েছিল এ-ছবিতেও তা রয়েছে। বরং সামগ্রিকভাবে তা আরও পরিণত। রেড ক্রসের বিরাট প্রতীকের নিচে একবার একটি মানসিক স্বপ্নের মুহূর্তে ওই যে পরিচালক নাস' রাখাক (ওয়াহীদা রেহমান) এনে দাঁড় করিয়েছেন তা খুবই বাজনাপূর্ণ। দুশোর জেনে যা শট কম্প্যাক্সানের কাছে অসিত সেনের সুনাম এ-ছবিতে আরও বাড়বে। মানসিক হাসপাতালে পাগলদের নিয়ে তিনি কন্সট্রাক

রস রচনারও কৃতিত্ব দেখিয়েছেন। আনে রাজ হোসেনের (অরণকে যিনি হাসপাতালে নিয়ে এসেন) চরিত্র বিশ্লেষণে ও পরিচালকের হিউমর ও মানসিক বোধের পরিচয় পাওয়া যায়। গান বেশি আছে, কিন্তু সুপ্রবৃত্ত। রেকর্ড করিয়ে যে গান শোনানো হয়েছে তার মতত্বটি সুন্দর। গানগুলির সুরও হেমন্তকুমার দিয়েছেন বর সুন্দর। গান হিট করবে। একাধিক গানের সুর যদিও আগের মতই, তবু হিন্দীতে সেগুলি যেন নতুন শোনায়। গানগুলি সুকৌশলে ব্যবহার করে পরিচালক ছবির আয়োদ-আকর্ষণ বাড়িয়েছেন। এবং গল্পের পরিণতিতে যে মেসোড্রামা-রাখার অপ্রকৃতিস্থ হয়ে যাওয়া-তারও, সম্বাবহার করেছেন। অপ্রকৃতিস্থ নারক ও প্রেমের অভিনয়ী নাসের গল্প জীবন সহসোর নৈঃশব্দে মিলিয়ে যেতে পারত কিনা সে-প্রশ্ন "দীপ জ্বললে ঘাই" দেখার পরও জেগেছিল। তার মোকদ্দে নামটাই হল ভারী, কেমন যেন সাজানো ও নাটকীয়। "খামোশী" নামটি সুন্দর। এতে কী এই নৈঃশব্দ আনা করা যেত না?



**“ফেরারওয়েল টু হাউস” এবং  
“মমর স্বাকর”**

(চিত্রকল্প প্রোডাকশন)

এই দুটি তথ্যচিত্রের বিবরণস্বরূপ এক না হলেও অবলম্বন একই—মমর মূর্তি। কলকাতার দু' রকমের মমর মূর্তি দেখা যায়। এক : ইংরেজ রাজত্বের পিকপালদের মূর্তি—সম্রাট, সেনাপতি, রাজনীতিবিদ প্রভৃতি। দুই : আমাদের দেশের মনীষীদের মমর মূর্তি। প্রথম যে মূর্তিগুলির উল্লেখ করা হয়েছে তার ভিত্তিতে বিমল জ্যোতিষ তৈরি করেছেন “ফেরারওয়েল টু হাউস” তথ্যচিত্র। অপর মূর্তি নিয়ে তৈরি “মমর স্বাকর”। পরিচালনা করেছেন শান্ত শীল।

বিবরণস্বরূপ দিক থেকে “ফেরারওয়েল টু হাউস” ছবিতে ইতিহাসের কিছু ঘটনার উল্লেখ আছে। ক্যামেরার লেন্স মরদানের এক একটি মূর্তির উপর বন্ধন নিবন্ধ তখন ওই ব্যক্তির কথা এবং অতীত ইতিহাসের একটি-দুটি ঘটনা নেপথ্যে বলা হয়েছে। ওই নেপথ্যভাষণ ইতিহাসের ক্লাস লেকচারের মত। রত্নপ্রসাদ সেনগুপ্তের ধারাতাষা পাঠের মূর্তির কথা বলাই না। ইতিহাসের উপকরণ অনেক চিত্তাকর্ষকভাবে ছবিতে উপস্থিত করা যেত। সরাসরি সেগুলি বলে যাওয়া হয়েছে বলে ছবিটি শিল্পগুরুদের দিক থেকে তেমন তাৎপর্যপূর্ণ হয়ে ওঠেনি। তবে বিমল জ্যোতিষ তথ্যচিত্রের সাবজেক্ট ভালই বেছে নিয়েছিলেন। কয়েকটি মূর্তি সরানোর কাজ দেখানো হয়েছে বলে “ফেরারওয়েল টু হাউস” নামের অর্থও পরিষ্কার হয়েছে। এবং যদিও পরাধীনতা বা ইংরেজ শাসকদের অত্যাচার বা অপকৌশলের কথা ছবিতে বলা হয়েছে তবে মূর্তিগুলি আজ বাতিল হয়ে যাওয়ার মধ্যে যে কারণ সূত্র আছে সেটা ছবিতে সুন্দরভাবে প্রকাশ পেয়েছে। ছবিটির গল্প বলতে ওই পর্যন্তই। নতুবা কেবল সারি সারি মূর্তি আর মূর্তি দেখা। এই মূর্তির মধ্যে ভাস্করের যে সৈন্দর্য আছে তাও ক্যামেরায় (কুক চক্রবর্তী-কৃত) তেমন ফুটে ওঠেনি।

এই সব দুটি দ্বিতীয় চিত্র “মমর স্বাকর”—এও আছে। তবে এই ছবিটি দেখার কালে মনে দেশাত্মবোধ জাগে। বাংলায় মহাপুরুষ ও মনীষীদের যে মমর মূর্তি কলকাতার পথের ধারে ও পাকৈ রয়েছে সেগুলি দেখতে গিয়ে পরিচালক আমাদের জাতীয় আদর্শের কথা স্মরণ করিয়ে দিয়েছেন। ছবিটি এক কথায় মনীষী-প্রণাম। শ্যামল ঘোষ আবেগ দিয়ে ধারাতাষা পাঠ করেছেন। তাতে দর্শকের মনে প্রেরণা জাগে সহজেই। ছবির শেষে একালের কলকাতার পথের একটি মিছিল। আমরা এখনও পথের সন্ধ্যানে এ ধরনেরই একটি কথা বলা হয়েছে। আগের কথাগুলিতে জাতীয় জীবনের

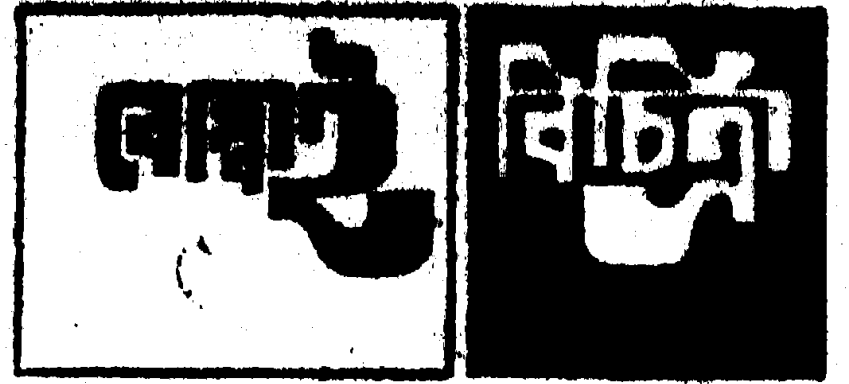


“জননী” (পরিচালনা : অজিত গাঙ্গুলি)  
ছবিতে দুই বন্দোপাধ্যায় ফটো—দেশ

আদর্শ ও সংস্কৃতি নিয়ে যে প্রভাব, উপসংহারে তা অবতমান। এ ছবির ক্যামেরার কাজও (কুক চক্রবর্তী) অগেরটির মতই। দুটি ছবিরই পরিচালক নেপথ্যে দেশাত্মবোধক গানের সুর বাজিয়ে সুবাস্তুর পরিচয় দিয়েছেন।

**“মালাদান” মূর্তির প্রতীক্ষায়**

চিত্রশিল্পির “মালাদান” অধিলম্বই মূর্তি পাচ্ছে। রবীন্দ্রনাথের কাহিনীর ভিত্তিতে ছবিটি পরিচালনা করেছেন অজয় কল। নন্দিনী মালিয়া, সাবিট্রী চট্টোপাধ্যায়, সৌমিত্র চট্টোপাধ্যায় ও শৈলেন মহাশোপাধ্যায় ছবির প্রধান চরিত্রগুলিতে রূপ দিয়েছেন। হেমন্ত মখোপাধ্যায় সংগীত পরিচালনা করেছেন।



ফি লিম লাইনে শটার বললেই আমাদের মনে কাঁদের কথা আসে তাঁরা সংস্কার সামান্য। ওয়াকিবহাল পাঠক মাথোই জামেন যে কিছদিন হ'ল হিন্দী চিত্রজগতে এইসব তারকাদের ওপর সিলিং প্রথা চাপিয়ে দেওয়া হয়েছে। চলচ্চিত্র জগৎকে সংবেদ করবার প্রয়াসে আরো অনেক সিলিংহীন এলাকাতেই সিলিং চালু করা হয়েছে। বর্তমানে সিলিংয়ের শাসনে চলচ্চিত্র বুকের প্রার প্রত্যেকটি শাখাই শাসিত। পরিচালক, আলোকচিত্রশিল্পী, শিল্প নির্দেশক, সংগীত নির্দেশক প্রভৃতি সকলেই আপন আপন অ্যাসোসিয়েশনের নবনির্মিত নিয়মের খারা কাঁদের সীমার সংকট হতে বাধ্য হচ্ছেন। ওলাই বাহুল্য যে, যে কোন মনীষী প্রথার প্রবর্তনের সঙ্গে সঙ্গেই একদল অসফল এবং উপকৃত হন এবং অন্য দল হন অসহ্য এবং ক্ষুব্ধ।

চলচ্চিত্র বুকের প্রত্যেক শাখাতেই দু'চারটি তারকা চিহ্নিত পত্র আছে। বর্তমানে সেই পত্রগুলি সিলিং প্রথার হুহুকার মোটেই সুখী নয়। এই সামান্য সংখ্যক তারকাবৃত্ত পত্রদের অসুখ আরো বেড়ে যাচ্ছে ঐ তারকাহীন অসংখ্য পত্রাবলীর অকারণ সোম্মানে! চলচ্চিত্রের যে কোনো শাখার অ্যাসোসিয়েশনেই অসফল সভ্যদের সংখ্যা-গরিষ্ঠতা। আর সফলদের মধ্যে অসফলদের বিরোধ চিরকালীন। সিলিং প্রথা চালু করে সফলদের হ্রাস সংযত করা যাচ্ছে, কিন্তু তাতে যে অসফলদের সুবিধা হবেই এমন কোনো নিশ্চয়তা নেই। তবে সিলিং সিলেটেমে অসফলতা স্বপ্নরোমাসিত হুশী। অনেকটা পরের মত্রে ভেঙ্গে হুশী হবার মত আর কি! বাই হোক সিলিং প্রথা প্রবর্তনের ফলে মানান ধরনের জটিলতা সৃষ্টি হচ্ছে—অবস্থা জটিলতর হবার দিকে। আপত্তত সংব্দ করা হাজা উপায় নেই। অথচ সংব্দ করলেই যে মেওয়া লাভ হবে এমন কথাও বৃক ঠুকে ভাবা যাচ্ছে না।

আপন আপন অ্যাসোসিয়েশনের সংখ্যাগরিষ্ঠ সভ্যদের খারা শাসিত সকল শাখার সভ্যরাই প্রকাশ্যে বা অপ্রকাশ্যে নিজ নিজ অ্যাসোসিয়েশনের মূহুতপাত করছেন, কিন্তু প্রকাশ্যে নিজে কেউ এখনো কারুর অ্যাসোসিয়েশনের খেলাফে কিছু করেননি। বহুদিন আগে ইম্পুপার কিছু সদস্য আপন আপন স্বার্থ রক্ষার্থে ‘গিল্ড’ তৈরী করেছিলেন, তারপর আর

একদল সফল প্রযোজক নিজেদের সুসংবদ্ধ এবং স্বাধীন সংস্করণের জন্য ইউনাইটেড প্রডিউসার্স নামক আরেকটি দল গড়েন। উপরোক্ত দলগুলি এখনো বহাল ভাবিতেই যত্নমান। এখার সম্ভবত সঙ্গীত নির্দেশকদের অ্যাসোসিয়েশনটি স্থিতি বিস্তৃত হবে। বর্তমানে বোম্বাইয়ের নির্মাণমান প্রায় একশো তিরিশটি ছবির মধ্যে প্রায় একশো কুড়িটি ছবির সঙ্গীত নির্দেশক যারা, তারা একত্র হয়ে ঠিক করেছেন যে তারা একটি নতুন অ্যাসোসিয়েশন গঠন করবেন যে অ্যাসোসিয়েশন কারুর ব্যক্তিগতভাবে হস্তক্ষেপ করবে না। এই অ্যাসোসিয়েশনের সভ্যদের মধ্যে শঙ্কর-জয়কিষণ, শচীনদেব বর্মণ, লক্ষ্মীকান্ত-প্যারেল ল, আর ডি বর্নণ, সলিল চৌধুরী, হেমন্তকুমার, কঙ্গাণজী-আনন্দজী, রবি, সোনিক-ওমি, দত্তারাম প্রভৃতি সকলেই আছেন। তারকাযুগ অভিনেতা-অভিনেত্রীদের মধ্যে দিলীপ-কুমারই সম্ভবত একমাত্র অভিনেতা যিনি কখনো এক সঙ্গে দু' তিনটির বেশী ছবি করেননি নিজের সংযমগুণে এবং সঙ্গীত নির্দেশকদের মধ্যে ইদানীংকালে শচীনদেব বর্মণই সম্ভবত একমাত্র সফল সঙ্গীত নির্দেশক যিনি সাফল্যের সৌভাগ্যে উগমগ করেও দু' চারটির বেশী ছবির সঙ্গীত নির্দেশনার দায়িত্ব হাতে নেননি। চাহিদা, অনুরোধ, উপরোধ এবং অর্থ, সব কিছুকে পাশ কাটাচ্ছেন শচীন দেববর্মণ নানা অস্থিলায় আজ বেশ কয়েক বছর যাবৎ। সিলিং প্রচার দ্বারা নিজের আহত না হয়েও শচীনদেব সিলিং প্রথাকে স্বগত জানাতে পারেননি কারণ 'সংযম এক জিনিস বাধ্যবাধকতা আর'। প্রসঙ্গত আমার একটা কথা মনে পড়ে গেল : "মানুষ মাঠেই যা ইচ্ছে তাই করতে পারে, কিন্তু তাই বলে 'যাচ্ছেতাই' করার অধিকার কারুরই নেই।" সফল সঙ্গীত নির্দেশকদের প্রায় গঠিত দলটি সিলিং শাসিত চলচ্চিত্রের অন্যান্য শাখার কি প্রতিষ্ঠার সৃষ্টি করবে, তা দেখবার জন্য আমরা সকলেই উন্মুখ।

সরল শর্মা



চিৎপুরের এক নামকরা দলের পরিচালকের সঙ্গে সৌন্দর্য অনেকগুলি আলোচনা হল। ভুল্লোক এককালে রাজনীতির সঙ্গে প্রত্যক্ষভাবে যুক্ত ছিলেন। পারটির সক্রিয় কর্মী ছিলেন। ঘটনাচক্রে



“এখনই” (পরিচালনা : তপন সিংহ)  
ছবিতে স্বরূপ দত্ত ও অপর্ণা বেন  
ফটো—বেশ

তিনি যাত্রা-জগতের সংস্পর্শে আসেন এবং তারপর থেকে এই শিল্পের সঙ্গে ওতপ্রোতভাবে জড়িয়ে পড়েছেন। একদা যা নিছক কতবোর ভাগিদে করতেন, এখন সেটা হৃদয়ের ব্যাপারে পরিণত। যাত্রা-জগতকে এখন তিনি সমস্ত মনপ্রাণে চলে ভালবাসেন।

ভুল্লোককে জিজ্ঞাসা করলাম, “ব্যাপার-স্বাপার কিরকম বুঝছেন? এ-বছর তো আপনাদের ‘খরার’ বছর বলেই মনে হচ্ছে।”

তিনি উত্তর দিলেন, “গত কয়েক বছরের ভুলনার এ বছরটা মন্দা যাচ্ছে বটে, কিন্তু এতে তো আমি হতাশ হবার কিছু দেখছিলাম, আর ভেঙে পড়বারও কিছু দেখছিলাম। বাংলাদেশ এখন একটা সংকটের মধ্য দিয়ে চলেছে। আর সব ব্যবসার মত আমাদের এখানেও সে খাবা এসে গিয়েছে।

তাই বলে হা-হুতাশ আর দীর্ঘশ্বাসের সঙ্গে বলে কসে কপাল চাপড়ালেই কি এর প্রতিকার হবে?”

জিজ্ঞাসা করলাম, “এ অবস্থার কি কষ্ট উচিত বলে মনে করেন তবে?”

তিনি বললেন, “শুধু হয়ে দাঁড়াতে হবে। পশ্চিমবঙ্গে যখন বাজার খারাপ, তখন বাংলার কাইরে যেখানে যেখানে যাত্রার চাহিদা আছে সেখানে নতুন বাজার গড়ে তুলতে হবে। আমি তো মনে করি এখনই তার উপযুক্ত সময়।”

—“তার মানে?”

ভুল্লোক বললেন, “আসলে যাত্রার একটা বড় বাজার আছে একথা সবাই জানে, আর সে বাজার বলতে আমরা জানি কয়েকটা বড় বড় শহর মাত্র। আসলে ছোট ছোট শহরে যে যাত্রার কি ডিম্বাক্ত তার খোঁজ কেউ নিরেছে কি? বড় বড় গ্রামগুলির কথা না হলে বাদই দিলাম। এবারে চলে আসুন উড়িষ্যার আর বিহারে। ওই দুই জায়গাতেও ঠিক আসামেরই মত একটা বিরাট মার্কেট আনএক্সপ্লরটেড অবস্থার পড়ে আছে। চিৎপুরের গাঁদিতে বলে দলকে বসিয়ে বসিয়ে মাইনে না দিয়ে যদি ওই সব অঞ্চলে একবার টু’ মারা যার তাহলে হয়তো সোনার খনির সম্ভান পাওয়া যেতে পারে।”

—“কিন্তু সে মার্কেট তৈরি করতে জে বেশ কিছু সময় লাগবে।”

তিনি বললেন, “তা তো লাগবেই। হয়তো এ বছরটা কষ্ট হবে, কিন্তু তারপর যখন বাংলাদেশের অবস্থা একটু ভালর দিকে যাবে তখন দেখবেন চিৎপুরে একটা যতগুলি দল আছে তার দেড়গুণে দল লাগবে সব জায়গার চাহিদা সামাল দিতে।”

বললাম, “তাহলে তো ভালই হবে। দল বাড়লে অনেক লোকের রুজি-রোজগার বাড়বে, নতুন নতুন পালা লেখা হবে, আঁগকের ক্ষেত্রও নতুন কিছুর সম্ভান পাওয়া যাবে। চিৎপুরের বর্তমান মালিন চিত্রটি তো তখন খুবই উজ্জ্বল দেখাবে।”

তিনি বললেন, “আমি তো সেই স্বপ্নই দেখি। কিন্তু বড় ভয় হয়—”

—“ভয় কেন?”

তিনি বললেন, “যাত্রার বাজার এই অবস্থাতেও আরও ভাল হতে পারত। কিন্তু আমাদের নিজেরের সংকীর্ণতার জন্যই তা হতে পারছে না।”

—“সেটা অবার কিরকম?”

—“তাহলে বলি শুনুন। সম্প্রতি একটা দল আসামের একটি জায়গায় গান করতে গিয়েছিল। তিনটি পালা ওদের খুবই জম্মাছিল সেখানে। উদ্যোক্তারা খুব খুশি হয়ে দলের ম্যানেজারকে জানালেন যে, তাদের গান খুব ভাল লেগেছে। তারপর



কথাটা নিখোঁজ সন্দের নাম করে বললে, কামানের মতো সেই দলকে আলমার ইয়া বলে ডাকবে। সেই দলের দুখানি পালা খুব ভাল হয়েছে বলে শুনছেন ভায়া। এ কথা শুনে ওই দলের মানেজার কি বলেছে জানেন?"

—“কি বলেছে?”

—“বলেছে যে, দূর মশাই! আপনারাও যেমন। ও-দলের এখন আর আছে কী। সব ভেঙে অন্য দলে চলে গেছে। ও দলকে আলমে আপনাদের টীকাটা নিখোঁজ বলে হবে—”

—“সে কি! এমন মিথ্যে কথা বলে লাভ।”

—“লাভ কিছই না। স্বভাব। নইলে ওরা গেয়ে এসেছে, সনাম পেয়েছে, টাকা পেয়েছে। ওদের যা প্রাপ্য সব পাবার পর অন্য একটা দল যদি দু’ পরসা পার, একটু নাম করে, তাও যে কেন সহ্য হয় না তা ঈশ্বরই জানেন। এই মনোভাব নিয়ে এ জগতের উন্নতি কি করে হবে বলতে পারেন!”

—সূত্রধার

### “চৈতালি”র মূর্তি আসন্ন

বনসাল রাজশ্রী প্রোজেকশন্স-এর সংগীত-বহুল প্রেমের ছবি “চৈতালি”-র মূর্তি আসন্ন। গৌরাঙ্গপ্রসাদ বসুর কাহিনীর ভিত্তিতে ছবিটি পরিচালনা করেছেন সুধীর মুখার্জি। বিশ্বাজিৎ, তনুজা, বসন্ত চৌধুরী, মনোমোহন (বম্বে) প্রভৃতি ছবির বিশিষ্ট চরিত্রের শিল্পী। সংগীত পরিচালনা করেছেন শচীন দেববর্মণ।

## তরুণ অগেরা

৫৫-৭১২১

অভিনয়সূচী—

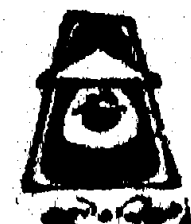
২২শে ফেব্রুয়ারী—কড়িয়া	আমোদপুর
২৩শে “	তনুজামণী
২৪শে “	জামসেদপুর
২৫/২৬শে “	বেঙ্গল কোমিক্যাল
২৭শে “	হাসনাবাদ

১লা, ২রা মার্চ—হাসনাবাদ

(সি ৮৭০৭)

মুক্ত অঙ্গন
শৌভিনিক

৫৬-৫২৭৭
সন্ধ্যা ৬/৩০টা



মুক্ত অঙ্গনে নিয়মিত নাটক দেখুন।

মলাটের রঙ মূর্ত্ত/এম ইন্ডিয়া

পাতা করে বার/এরা কারা

(সি ৮৬২১)

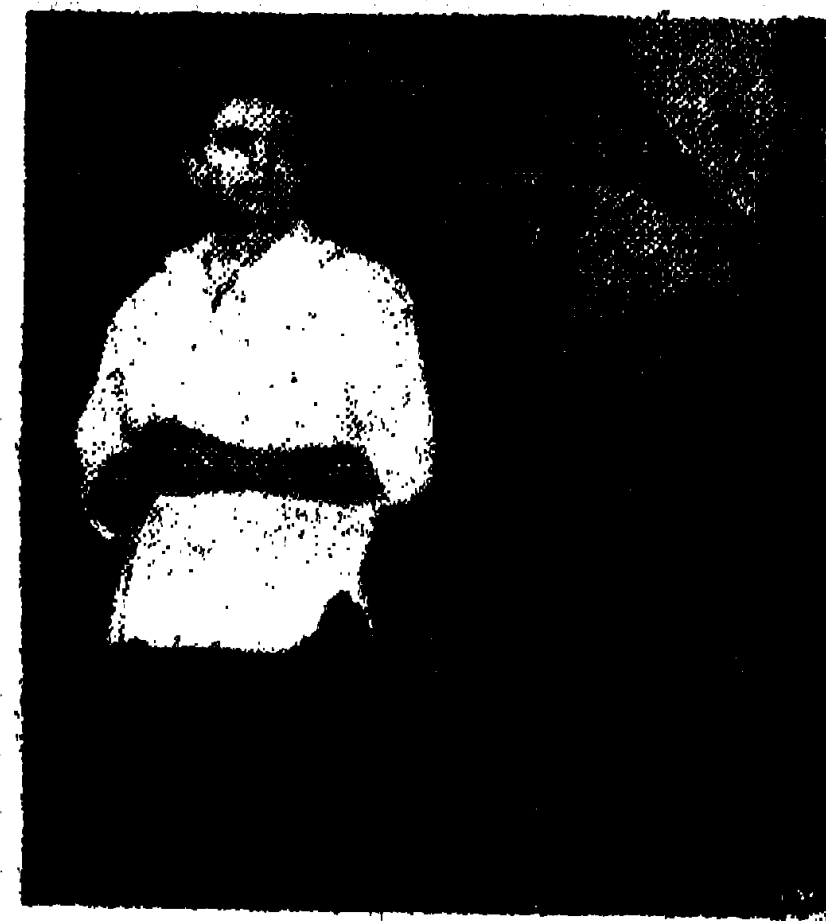


### শ্রীমতী দেবিকারাণীর সংবর্ধনা

অনেকদিন পর শ্রীমতী দেবিকারাণী ও তাঁর স্বামী বিখ্যাত চিত্রকর ডঃ স্বেতোস্লাভ রোয়েরিখ কলকাতায় এসেছিলেন গত সপ্তাহে। শ্রীমতী দেবিকারাণী এ বছরেই ভারত সরকারের “ফালকে পুরস্কার” পেয়েছেন। শ্রীমতী দেবিকারাণীকে গত ১০ ফেব্রুয়ারি এক মনোজ্ঞ অনুষ্ঠানে সংবর্ধনা জ্ঞাপন করেন কালকাটা আর্ট সোসাইটি।

সংবর্ধনার উত্তরে শ্রীমতী দেবিকারাণী বলেন, অনেকদিন বাদে মাতৃভূমিতে ফিরে এসে তিনি আনন্দিত। বর্তমানে ফিল্ম নিয়ে যে-সব পরীক্ষা-নিরীক্ষা হচ্ছে সে সম্পর্কে তিনি বলেন, শশু সত্যজিৎ রায়ই নন আরও যারা সিনেমার ক্ষেত্রে নতুন এক্সপেরিমেন্ট করছেন তাঁদের সকলের কাজের মধ্য দিয়ে এখনকার ফিল্ম উঁচু মর্যাদার আসনে প্রতিষ্ঠিত।

অনুষ্ঠানে পৌরোহিত্য করেন শ্রী বি এন সরকার। বোম্বে টকীজের অতীত দিন-



পশ্চিমবঙ্গ সরকারের তথ্য ও জনসংযোগ বিভাগের স্টাফ ওয়েলফেয়ার ক্লাব আয়োজিত “কানাগালি” নাটকের একটি দৃশ্য

পুলির কথা তিনি তাঁর কাজে উল্লেখ করেন এবং ভারতীয় সিনেমার শ্রীমতী দেবিকারাণীর দ্বারা কথা তিনি বলেন। প্রথমে স্বাগত ভাষণ দেন বিচারপীত শ্রী এল এ মাল্লু। তিনিও দিক্শী হিসাবে শ্রীমতী দেবিকারাণীর নামের কথা উল্লেখ করেন।

### আবিরে রাঙানো

পরিচালক অমল সত্তের “আবিরে রাঙানো” ছবির কাজ শেষ পর্যায়ে। মধু মল্লিক-পাখারের কাহিনীর ভিত্তিতে ছবিটি তৈরি হচ্ছে। রংগামণ্ডের পটভূমিতে ছবির কাহিনী ও চিত্রনাট্য। নতুন শিল্পীদের ছবির প্রধান ভূমিকায় নেওয়া হয়েছে। সংগীত পরিচালনা করেছেন সত্যদেব ডট্টোপাধ্যায়।

### “কানাগালি” নাট্যাভিনয়

পশ্চিমবঙ্গ সরকারের তথ্য ও জনসংযোগ বিভাগের স্টাফ ওয়েলফেয়ার ক্লাব সম্প্রতি রঙমহল রংগামণ্ডে “কানাগালি” নাটকটি অভিনয় করলেন। আশিকের ক্ষেত্রে প্রয়োজনটি খুবই উল্লেখযোগ্য হয়। অভিনয়ের জোরে নাটকটি দর্শকদের মনোরঞ্জন করতে পেরেছে। প্রায় প্রতিটি শিল্পীর কাছেই ভাল অভিনয় আদায় করে দর্শকদের প্রশংসাজ্ঞান হয়েছেন পরিচালক প্রিয়তোষ মুখোপাধ্যায়। ব্যক্তিগত অভিনয়ের ক্ষেত্রে সবার আগে নাম করতে হয় গণেশের চরিত্রে হরিপদ খাসনাবিশের। সৌভাগ্যে ভট্টাচার্যের শ্যামসুন্দর ও পুতুল চক্রবর্তীর তরঙ্গ ও খুব মনোগ্রাহী হয়। সৌমেন রায় (বঙ্গরাম), রাণু রায় (করুণামণী), সুমো মুখোপাধ্যায় (ছবি) ও বিনয় ভৌমিক (গোবিন্দ) দর্শকদের প্রশংসা পেয়েছেন ভাল অভিনয় করে। অন্যান্য চরিত্রে শান্ত চৌধুরী, অনিল নাথ, নিখিলেন্দু চক্রবর্তী, সমীর গুপ্ত, নূর আলী, বিহার চৌধুরী, বনমালী ভট্টাচার্য, দুর্গেশ্বর মণ্ডল ও শশ্বতী মুখোপাধ্যায়ের অভিনয় চরিত্রানুগ।





পশ্চিমবঙ্গের নির্বাচনী রাজনীতির কেন্দ্রবিন্দু বরানগর এই সপ্তাহের মূখ্য আলোচ্য বিষয়। এই কেন্দ্রে এবার প্রাক্তন যুক্ত জনতন্ত্রের মূখ্যমন্ত্রী শ্রীঅজয়কুমার মূখোপাধ্যায় এবং উপমূখ্যমন্ত্রী শ্রীজ্যোতি বসু প্রতিদ্বন্দ্বিতা করছেন। বরানগরে প্রার্থী হিসাবে সি পি আই প্রার্থী শ্রীশিবপদ জট্টাচার্য তাঁর নাম প্রত্যাহার করে নেবার ফলে এখন প্রার্থী সংখ্যা মাত্র দু'জন—শ্রীজ্যোতি বসু এবং শ্রীঅজয়কুমার মূখোপাধ্যায়। অজয়বাবু এবার জমলুক এবং বরানগর দুটো কেন্দ্রেই দাঁড়াচ্ছেন। ১৯৬৭ সাল থেকেই অজয়বাবু দুটো কেন্দ্রে প্রার্থী হচ্ছেন। সরকারীভাবে অজয়বাবু শব্দ বাংলা কংগ্রেসের প্রার্থী কিন্তু তাঁকে প্রকাশ্যে সমর্থন জানিয়েছেন আদি ও নব কংগ্রেস। আট পার্টি জোটও তাদের প্রার্থী বরানগর থেকে ভুলে নিয়েছেন। জ্যোতিবাবু আনুষ্ঠানিকভাবেই হয় পার্টি জোট অর্থাৎ ইউ এল এফ-এর প্রার্থী। এখন পর্যন্ত ওই জোটের বাইরের কেউ তাঁকে সমর্থন জানানি। শ্রীজ্যোতি বসুর বিরুদ্ধে প্রতিদ্বন্দ্বিতা করায় জনসংঘের পক্ষ থেকে **শ্রীজ্যোতিবাবুকে আন্তর্জাতিক সমর্থন জানান।**

### দেশী সংবাদ

৮ ফেব্রুয়ারি—পূর্ব বেঙ্গলের ধানবান্ধ ডিভিসনে রেলকর্মী ধর্মঘট পরিদর্শিতার উদ্যোগ হয়েছে। কর্মীরা কাজে যোগ দিচ্ছেন এবং করলা-খানি অঞ্চলে স্বাভাবিক অবস্থা ফিরে আসছে। গ্রাণ্ড লাইনে কিছুর ট্রেন চলাচল শুরুর হয়েছে বলেও কতৃপক্ষ জানিয়েছেন।

আসন্ন অস্তবর্তী নির্বাচনে পশ্চিমবঙ্গের ২৮,০০০ ভোট-গ্রহণ কেন্দ্রের জন্য ৯২,০০০ ব্যালট বাকসের প্রয়োজন হবে। ভোটের জন্য ৪ কোটি ৮০ লক্ষ ভোটপত্র, ৩৩ লক্ষের ১২,৫০০ প্রতীক ব্লক, ৩৫ হাজার বোতল কার্ড, ৬০ হাজার স্ট্যাম্প প্যাড, ৩২ লক্ষের ১০ লক্ষ ফরম, ২৫০০ টন কাগজ এবং ভোট-গ্রহণ কেন্দ্রগুলির জন্য ১ লক্ষ ৭৫,০০০ কর্মী নিয়োগ হবে।

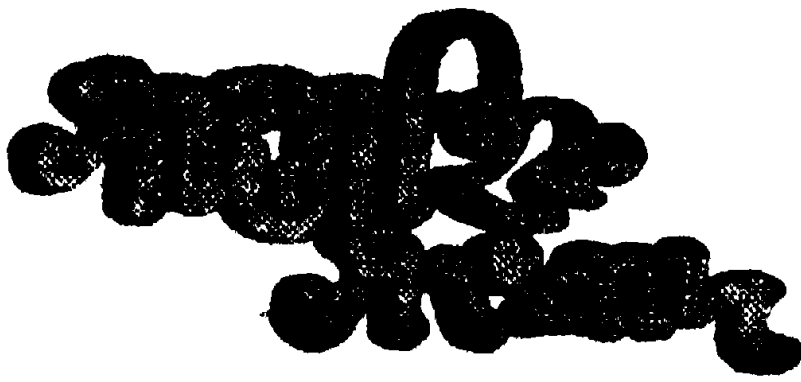
৯ ফেব্রুয়ারি—শ্রীঅজয়কুমার মূখোপাধ্যায় আজ সকালে বরানগর কেন্দ্রে মনোনয়নপত্র দাখিল করেছেন। সি পি আই রাজ্য নেতৃত্বও ইতিমধ্যে স্থির করে ফেলেছেন যে, বরানগর কেন্দ্রে তাঁরা অজয়বাবুর সমর্থনে প্রার্থী তুলে নেবেন। বরানগরে তাই অজয়বাবু এবং জ্যোতিবাবু সম্মুখ সম্মুখে নামাবেন।

আগামী নির্বাচনে সিউডি বিধানসভা কেন্দ্রে নব কংগ্রেস মনোনীত প্রার্থী শ্রীমদুগোপাল রায় সোমবার রাতে তাঁর বাড়ির কাছে ছুরিকাঘাত নিহত হয়েছেন। শ্রীরায় ধীরভূম জেলার কংগ্রেস কর্মিটির প্রাক্তন সভাপতি ছিলেন। এ ছাড়া এদিন আরও ছয়জন নিহত হয়েছেন।

১০ ফেব্রুয়ারি—কেন্দ্রীয় সরকারী কর্ম-চারীদের হাতে মহাশয় ভাতার দাবিতে কেবল রাজ্য সরকারের কর্মচারীরা আজ থেকে আনিমস্ট কালোর জন্য ধর্মঘট শুরুর করেছেন। এদিকে কেবল সরকার জম্ম সরকার হাঙ্গামাতাল জঙ্গ নিষ্কাশন ব্যবস্থাকে অত্যাবশ্যিক সার্বভাস বলে ঘোষণা করে বলেন, এই সব ক্ষেত্রে ধর্মঘট বেআইনী বলে বিবেচিত হবে।

চিক ইলেকশন কমিশনার শ্রীসেনকর্মা দিল্লি থেকে কলকাতা মহাকরণে সংবাদ পাঠিয়েছেন যে, জানান অসুবিধা সত্ত্বেও যে করেই হোক ১০ মার্চের মধ্যে পশ্চিমবঙ্গের বিধানসভা ও লোক-সভার নির্বাচনের ফলাফল ঘোষণা করতে হবে।

১১ ফেব্রুয়ারি—নিখিল ভারত বঙ্গ ও উচ্চকর্মী ফেডারেশনের সভাপতি শ্রী এস আর কুলকারনী বোম্বাইয়ে এক বিবৃতিতে বলেন, আন্তর্জাতিক পরিবহন কর্ম ফেডারেশন পার্ক-



স্থান সরকার যদি দু'জন বিমানদস্যুকে ভারতে ফিরিয়ে দিতে অসম্মত হন, তাহলে পার্টির সর্বত্র পার্কিস্তানের সমস্ত ব্যবসায়িক বিমানকে বন্ধক করবে।

ভারতের বর্তমান মূদ্রা-ক্ষীতির পরিদর্শিত যদি চলতে থাকে এবং বর্তমান মূল্যমান যদি আরও বেড়ে যায়, তা হলে ভারতকে আবার টাকার মূল্য হ্রাসের মত অপ্রীতিকর অবস্থার সম্মুখীন হতে হবে। বিজারভ ব্যাংকের প্রাক্তন গভর্নর শ্রী এইচ ডি আর আয়েঙ্গার এই সতর্ক-বাণী উচ্চারণ করেন।

১২ ফেব্রুয়ারি—আজ রাজ্যপালের ভূমি রাজস্ব দফতরের উপদেষ্টা এক সাংবাদিক বৈঠকে জানান যে, আগামী ১৫ ফেব্রুয়ারি থেকে সম্প্রতি সংশোধিত পরিবার ভিত্তিক ভূমি সংস্কার আইন কার্যকর হচ্ছে। ওই সংশোধনের ফলে ২ থেকে ৩ লক্ষ একর জমি সরকারে বর্তাবে এবং তা ভূমহীন চাষীদের মধ্যে বণ্টনের জন্য পাওয়া যাবে। সেচ এলাকায় ৫ জনের অধিক পরিবার সাড়ে ১২ একর এবং সেচহীন এলাকায় পরিবার সাড়ে ১৭½ একর জমি সর্বোচ্চ বলে শার্য করা হবে।

১৩ ফেব্রুয়ারি—আজ হাবড়া থানা মেসার ও মুক্ত ও জনতার বিক্ষোভ আন্দোলনে আনার জন্য সেনাবাহিনীকে ডলব করতে হয়। ধৃত বন্দী-দের মুক্তি দাবিতে একদল লোক বিক্ষোভ দেখালে পুলিশ লাঠি চারজ করে। এরপর ছাত্ররা ট্রেন আটক করে, বাস-কারী ধর্মঘট হয়ে যায়। এ ছাড়া আগের রাতে কল্যাণগড়ে সি এস পি নেতা জিতেন চক্রবর্তীকে একদল লোক বাড়ি চড়াও করে খুন করে বলে জানা গিয়েছে।

আজ রাজভবনে এক অনুষ্ঠানে বাংলাভাষা-সাহিত্য-সংস্কৃতি সম্পর্কে উল্লেখযোগ্য রচনার জন্য শৌনিনপ্রদ রাষ্ট্রীয় বিশ্ববিদ্যালয়ের সভ-কারী অধ্যাপিকা শ্রীমতী ডি এ নভিকোডাকে ১৯৭০ সালের জন্য রবীন্দ্র স্মৃতি পুরস্কার দেওয়া হয়।

১৪ ফেব্রুয়ারি—আজ দু'গাঁপরে ইস্পাত কারখানার এক সত্যাব্যাপী গ্রামিক ধর্মঘট

প্রত্যাহৃত হয়েছে। কতৃপক্ষ এক প্রমিকলের মধ্যে এক শ্বিপিফিক বৈঠকের পর ওই ধর্মঘট মেটে। আই এন টি ইউ সি নেতা জানান, ব্রাসট ফারনেস এবং সিনটারিং বিভাগের আঠারশ' প্রমিক এককালীন ১৬৫ টাকা করে পাবেন।

আজ সকালে হাবড়া এলাকায় সি এস পি নেতা জিতেন চক্রবর্তীর মৃতদেহ হাবড়া থানা এলাকার কলাডাঙা একটি ঝিলের মধ্যে পাওয়া যায়। তাঁর মাথা কাটা এবং শরীরের নানা স্থানে বহু আঘাতের চিহ্ন ছিল। মাথার শোঁক এখনও পাওয়া যায়নি। অগের রাতে কল্যাণগড়ে তাঁর বাড়ি চড়াও হয়ে তাঁকে খুন করা হয়।

### বিদেশী সংবাদ

৮ ফেব্রুয়ারি—কয়েক হাজার দক্ষিণ জিরেতনামী সৈন্য আজ লাওসের পশ্চিম অঞ্চলে প্রবেশ করেছে। ভারতের ঘোষিত উদ্দেশ্য: উত্তর জিরেতনামীদের গুরুত্বপূর্ণ সংযোগপথ হো চি মিন সড়ক ধ্বংস করা—যে কাজটি আফ্রিকা ছয় বছর ধরে সোভিয়েত ফেলে করতে পারেনি।

৯ ফেব্রুয়ারি—জাপানের উত্তর উপকূলের সমুদ্রে যে সকল চিংড়িমাছ ধরা পড়ছে—সেগুলি আতিথিপঞ্জনক তেজস্কর পদার্থ 'গোবালটি-৬০' দ্বারা বিষাক্ত হবার রয়েছে। জাপানের চারটি পরমাণু-বিদ্যুৎ কারখানার আবর্জনা ওইখানেই নিক্ষেপ করা হয়।

১০ ফেব্রুয়ারি—প্রকাশ, দক্ষিণ জিরেতনামী সেনাবাহিনীর আক্রমণ থেকে উদ্ভূত পরিস্থিতি নিয়ে বিবেচনার জন্য লাওসের ব্যাপারে আল-জার্নালিক নিয়ন্ত্রণ কমিশনের একটা জরুরী বৈঠক ডাকা সম্পর্কে আলাপ আলোচনা আরম্ভ হয়েছে। এই কমিশনের চেয়ারম্যান হচ্ছে ভারত।

১১ ফেব্রুয়ারি—পারমাণবিক অস্ত্র এবং ব্যাপক ধ্বংসকারী সশস্ত্র ব্যবস্থার সমুদ্রগর্ভে বিস্তারিত নিষিদ্ধ করে মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র, ব্রিটেন এবং সোভিয়েট ইউনিয়ন আজ এক চুক্তিপত্র স্বাক্ষর করেছেন। ভারত এই চুক্তি পত্রীতে স্বাক্ষর করে প্রকাশ। ভারত পরে এই চুক্তিতে স্বাক্ষর করতে পারে।

১২ ফেব্রুয়ারি—লাওস সরকার আজ শারা রাজ্যে জরুরী অবস্থা ঘোষণা করেছেন। দক্ষিণ লাওসে হো চি মিন অনুপ্রবেশ সড়কে উদ্ভূত জিরেতনামী সৈন্যদের প্রবল সংঘর্ষের খবর পাওয়ার এই জরুরী অবস্থা ঘোষিত হয়। গত-কাল মন্ত্রিসভায় জরুরী অবস্থা ঘোষণার সিদ্ধান্ত গ্রহণ করা হয়।

১৩ ফেব্রুয়ারি—পাকিস্তানের সংবিধান রচনা শুরুর জন্য প্রেসিডেন্ট ইয়াহিয়া খান ২৮ ফেব্রুয়ারি নাগাদ জাতীয় পরিষদের অধিবেশন আহ্বান করবেন বলে আজ পাকিস্তান টাইমসের খবর বলা হয়েছে। জেনারেল ইয়াহিয়া ১২০ দিনের মধ্যে পরিষদের বৈঠক ডাকার আদেশ দিয়েছেন। তা না হলে তিনি পরিষদ ভেঙে দেবেন।

১৪ ফেব্রুয়ারি—আজ করাচির একটি কাপড়ের কলে শ্রমিকদের সংগে পুলিশের কয়েক ঘণ্টা লড়াইয়ের পরে পুলিশ এক হাজার শ্রমিককে প্রেক্ষতার করে এবং কারখানার দখল নেয়। ওই কারখানাটি শ্রমিকরা গতকাল লুণ্ঠন করে নির্যাসিলেন। কতৃপক্ষখানীয় সকলকে ভিতরে বন্দী করে রাখা হয়েছিল।

এক অসাধারণ রচনা

**শঙ্কর**

-এর সাহিত্যজীবনের অন্যতম শ্রেষ্ঠ রচনা এই উপন্যাসটির পটভূমি চৌরঙ্গী

# সীমাবদ্ধ

রোডের প্রখ্যাত আন্তর্জাতিক কোম্পানী হিন্দুস্থান পিটার্স লিমিটেড যা ভারতে সর্বাধিকৃত এবং যার 'সভ্যগণের দায়িত্ব সীমাবদ্ধ'। সপ্তদশ শতাব্দীর উচ্চতম মানবদের নিচুতমার কাহিনী এমন দৃশ্যসাহিত্যের সঙ্গে এর আগে আর কেউ প্রকাশ করেননি।..... সমকালের সমস্যা নিয়ে বাংলা ভাষার উপন্যাস লেখা হচ্ছে না বলে ধীরে অস্তিত্ব হারাচ্ছে - তাঁদের কাছে আমাদের আবেদন, এই চম্পলাকর উপন্যাসটি পড়ে দেখুন।

ছয় টাকা

প্রথম দফার সাতটি উপন্যাস

**বাংলা**

**পেকেট**

**বই**

আশাপাণ্ডা দেবীর  
আশুতোষ মনোমোহনদেবের  
সুন্দরনাথ ঘোষের  
নীহাররঞ্জন গুপ্তের  
অবদ্যুতের  
অরিন্দমরঞ্জন চট্টোপাধ্যায়ের  
গজেন্দ্রকুমার মিত্রের

দূরের জানলা  
মালবীমালম  
ফাগুন কখনো যাবে না  
নিরালা প্রহর  
সাদা দরবার  
স্বর্ণচাঁপার দিন  
তবু মনে রেখো

প্রতিটি নতুন উপন্যাস ৥ নতুন আঙ্গিকে লেখা ৥ নতুন আকারে প্রকাশিত

যারা আগ্রহ সহকারে ক্রয় করে গ্রাহক হবেন তাঁরা চৌদ্দ টাকার সীমিতকাল উপন্যাস আর সাত নং টাকা কড়ি পরসার পাবেন

**৩০শে মার্চ পর্যন্ত**  
**গ্রাহক করা হবে**

সস্তার প্রকাশকাল : ১৯ই এপ্রিল, '৭১

এজেন্টদের বিশেষ সুবিধা দেওয়া হবে  
পত্র লিখে যোগাযোগ করুন

## বিভূতি রচনাবলী

১৪ খণ্ড এবং ৫ম খণ্ড

প্রকাশিত হইয়াছে।

গ্রাহকগণকে জানাইতেছি

তাঁহারা কুপনকার্ড দেখাইয়া

বই সংগ্রহ করুন।

ডাক ব্যয় স্বতন্ত্র।

প্রতি খণ্ডের মূল্য ১৪ টাকা

৥ নতুন বই ৥

লাীলা মজুমদারের

**পাখী ৫**

শ্যামলকুমার ঘোষের

**জঙ্গলে জঙ্গলে ৫**

সুবীরঞ্জন মনোমোহনদেবের

**এবার ফেরাও ৫**

জ্যোতিরিন্দ্র চৌধুরী ও

রবীন্দ্র চৌধুরীর

সুবনসিরির উপজাতি ৫

শঙ্কর মহারাজের

সেই জীবনসঙ্গীর ভ্রমণকাহিনী

নতুন মূল্যে প্রকাশিত হলো

**বিগলিত করুণ।**

**জাহ্নবী যমুনা ৮**

বিমল মিত্রের

কালজয়ী উপন্যাস

**কড়ি দিয়ে**

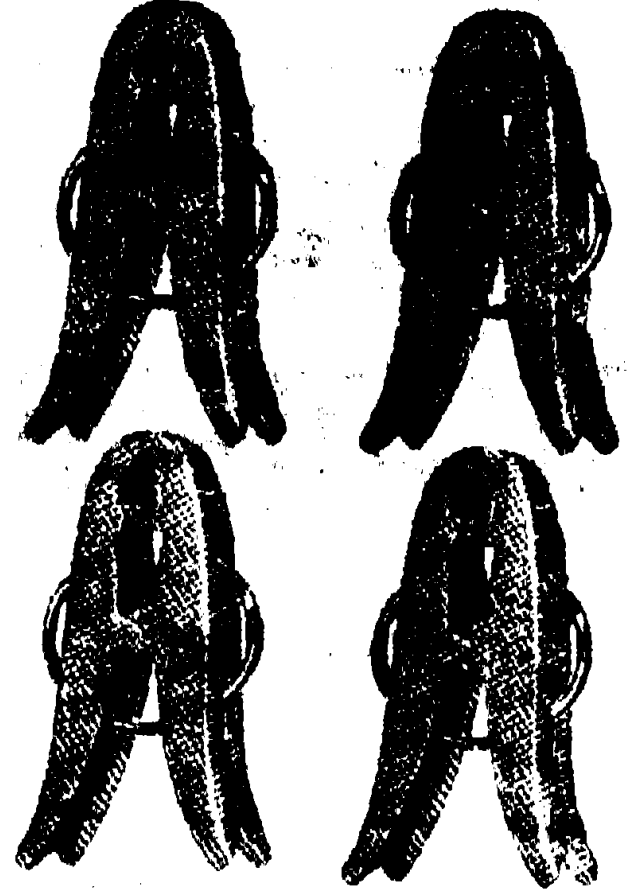
**কিনলাম**

১১শ মূল্য : ১ম খণ্ড : ২০

২য় খণ্ড : ১৫ টাকা



**বিনামূল্যে!**  
**৪** টি বস্ত্র  
 প্রতি বস্ত্র  
 প্রতি বস্ত্র



নতুন  
**ফোমেক্স**

প্যাকের সঙ্গে - কাপড় ধোয়ার স্পেস্ট পাউডার

নতুন  
**ফোমেক্স**  
 আপনাকে  
 দেয় অনেক  
 বেশী!

আরো বেশী কার্যকর  
 ফোমেক্স বেশী তাড়াতাড়ি বেশী দরদরে করে  
 কাপড় পরিষ্কার করে। কাপড়ের দাগ  
 পড়ে না আর সব কিছু হয়ে ওঠে স্বচ্ছক।  
 দামের চেয়ে শুধু বেশী  
 দামটা দেখুন। আরো ভালো, আরো বেশী  
 কার্যকরী কাপড় ধোয়ার পাউডারের তুলনায়  
 দাম দিচ্ছেন কত কম।  
 দামের চেয়ে বেশী পাউডার  
 পুনর্জন্ম ঘটাই করে দেখুন। প্রতি বস্ত্র  
 ফোমেক্স প্যাকে কত বেশী কাপড় ধোয়ার  
 পাউডার পাচ্ছেন।



FONSA F. 10 B B ৯৯



এটি প্রকাশ আর্টিস্টের এর উৎসাহন • পরিবেশক রাবিন ইন্ডিয়া লি:

# সুপ্রসঙ্গ

বিষয়	লেখক	পৃষ্ঠা
অকল্পনীয় হত্যা—তবুও নির্বাচন!	...	৩২৫
সমাজচিত্র—	...	৩২৬
রূপদর্শীর সংবাদভাষা—	...	৩২৭
দৃশ্যপট—শ্রীনিবারুণ গুপ্ত	...	৩২৮
বৈদেশিকী—দেবরাজ	...	৩৩০
প্রণয় নেতার মর্মান্তিক জীবনাবসান—	...	৩৩১
পঞ্চতন্ত্র—সৈয়দ মজতবা আলী	...	৩৩২
মহামতি এন্ড্রুজ (কবিতা)—শ্রীঅমিয় চক্রবর্তী	...	৩৩৩
দীনবন্ধু, হে এন্ড্রুজ (কবিতা)—বনফুল	...	৩৩৪

## মাসিক-সংগ্রহ

### ডঃ অরুণকুমার মুখোপাধ্যায়

সময়ের সীমারেখাকে চিহ্নিত করে বাংলাসাহিত্যের তাবৎ জীবিত জীবনাগর্ভের পূর্নাবিন্যাস এই গ্রন্থের দিগ্‌দর্শন।

গ্রন্থে আলোচিত বিষয়সূচী : ১। সময়ের খরস্রোত, বাংলা উপন্যাস; ২। স্বেচ্ছবৃত্ত কাল, বাংলা ছোটগল্প; ৩। শহুরে সভ্যতা, সমাজের রূপান্তর; ৪। শরণচন্দ্র: পূর্নাবিচার; ৫। আঞ্চলিক উপন্যাস; ৬। অচলীয়তন: সমাজচিত্র ও শিল্পরীতি; ৭। কবি বিজয়চন্দ্র মজুমদার; ৮। কবি কার কোবাদ; ৯। একটি পূর্নো মফঃস্বল সাপ্তাহিক পত্রিকা; ১০। গদ্য-পদ্যের নির্বিবোধ সাধন ও বাঙালী লেখক; ১১। সমালোচক শ্রীকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়; ১২। 'মানুষের ধর্ম': রবীন্দ্রনাথের অন্বেষণ; ১৩। কামরূপী উপভাষা, বাংলা গদ্যভাষা; ১৪। কবি জীবনানন্দ দাশ; ১৫। 'কালান্তর': রবীন্দ্র-দর্পণে সমকাল।

ডক্টর অরুণকুমার মুখোপাধ্যায়ের এই গ্রন্থের আলোচনাগর্ভে কোনো জাংকশিক রচনা নয়। লেখকের দীর্ঘদিনের সাহিত্য-ভাবনা ও সঙ্কানের সঞ্চার ও উৎসর্গ বিশ্লেষণী গদ্যে পরিবেশিত হয়েছে এই গ্রন্থে। দীক্ষিত ও পরিণীলিত রুচি, সহৃদয়তা ও সংবেদনা—লেখকের এই পূর্নাবিজিত সাফল্য এই গ্রন্থের সর্বত্র ছড়িয়ে আছে ॥ দাম : ১২.০০

আমন্ত্রণ প্রকাশন ॥ ৭৯/১বি মহাশ্মা গান্ধী রোড, কলিকাতা-৯

বিদ্যোদয়ের বই

### নানারসের গল্প

প্রমোদ মিত্র	
ময়ূরপঙ্খী	১.০০
গল্প আর গল্প	২.২৫
মকরমুখী	৬.০০

### সেকালের গল্প

গ্রীকথকতাকুরের	
অথ ভারত কথকতা	৩.০০
নৃশীল জানার	
গল্পময় ভারত	
[১ম খণ্ড ৩.০০ ॥ ২য় খণ্ড ৩.০০]	

### রূগকথা-উগকথা

নৃশীলতা রাওয়ের	
আলি ভূলির দেশে	৩.০০
সঙ্গর ভট্টাচার্যের	
নাবিক রাজপুত্র ও	
সাগর রাজকন্যা	২.০০

মার্চের প্রথমেই বেরুচ্ছে

## কিশোর ভারতী

এই সংখ্যায় (মার্চ '৭১ : ফাল্গুন ৭৭) যা যা থাকছে : উপন্যাসোপম একটি রহস্য-ভয়াল গল্পসহ ভজনখানেক বিভিন্ন রসের গল্প-কাহিনী • উপন্যাস মুরমুত অভিধানের চিত্রে তিনটি কাহিনী • নির্বাচনের উপর একটি রসরচনা • কয়েকটি আশ্চর্য কিতাব : ইতিহাসের দিনলিপি ॥ রূপরঙ্গ ॥ স্বাধীনতার স্বপ্ন ইত্যাদি • বর্তমান অর্থনৈতিক, রাজনৈতিক ও সামাজিক ধর্পকদের সঠিক নিদানার আভাস—'খোলামনের মেলাতে'।

[ দাম : ৭৫ পঃ ]

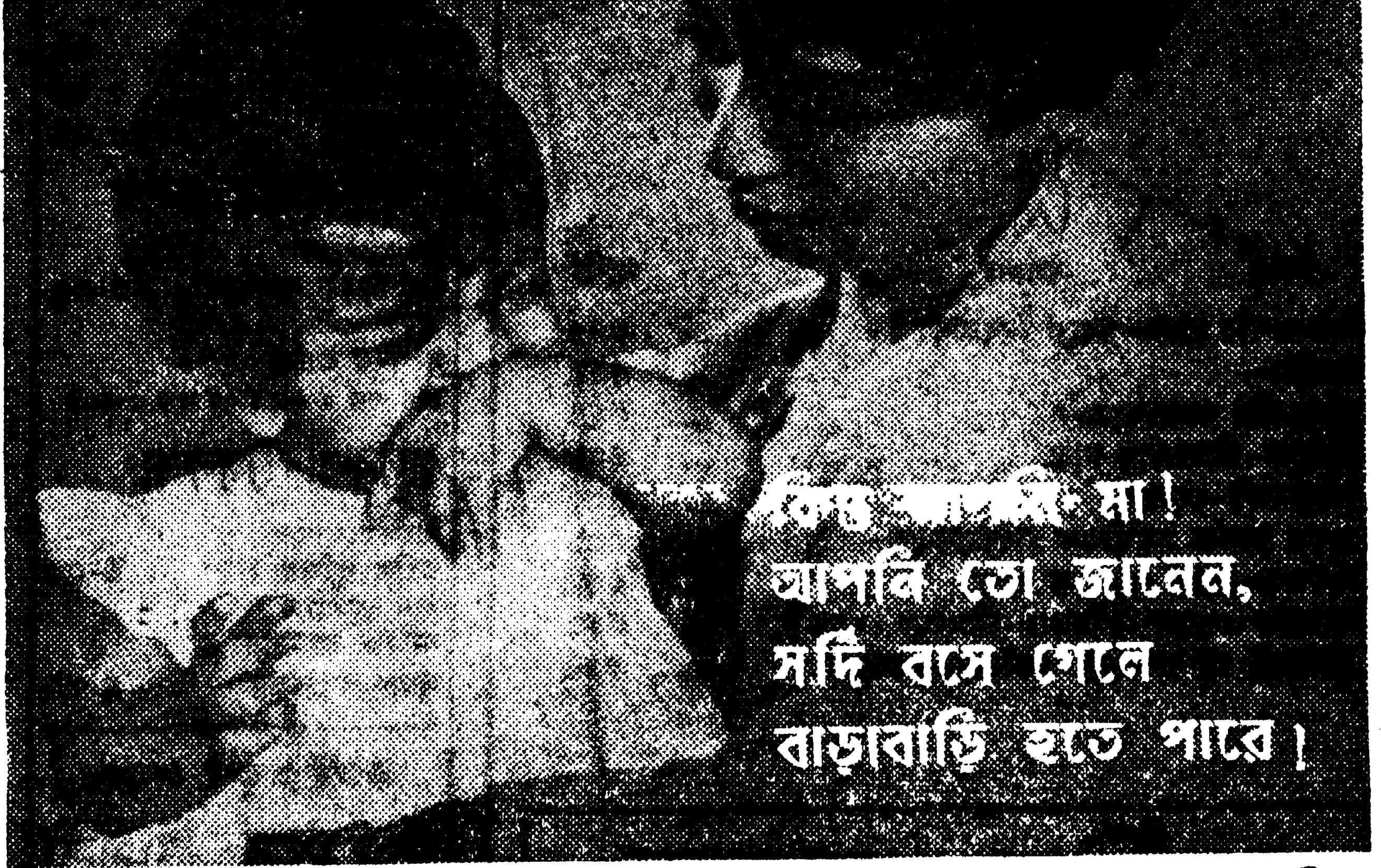
গ্রাহক হতে হলে : বর্ষের ১ম সংখ্যা থেকে হতে হবে • বার্ষিক চাঁদা নয় টাকা, শারদীয়া ডাকে নিলে ৭৭ টাকা ॥

৮/৩ চিত্তাঙ্গণ লাল লেন, কলি-৯

বিদ্যোদয় লাইব্রেরী প্রাঃ লিঃ

৭২ মহাশ্মা গান্ধী রোড, কলিকাতা-৯

# অবোধ শিশু



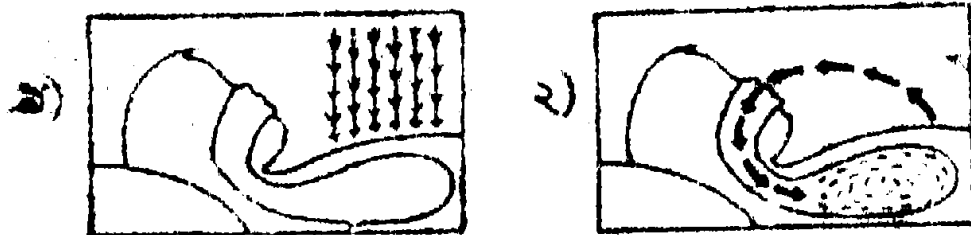
কিন্তু আপনি মা!  
আপনি তো জানেন,  
সদি বসে গেলে  
বাড়াবাড়ি হতে পারে।

**সদির শুরুতেই ডিঙ্ক ডেপোরাব লাগান। সদির সবরকম ভোগান্তি  
আপনি এড়াতে পারবেন। বৃকে সদি বসার ডয় থাকবে না।**

ধরুন, বাচ্চার সবে সদি লেগেছে;—নাক দিয়ে জল পড়া শুরু হয়েছে—গলা খুস্ খুস্ করছে। তক্ষুতি যদি এর একটা  
বাধা না করেন তাহলে এই সদি বৃকে বসে গিয়ে শুরু হতে পারে নানান ভোগান্তি—নাক বন্ধ হয়ে নিশ্বাসের কষ্ট, গা  
বাথা, কাশি-কিছু আর বাকি থাকবে না-অথবা বৃষ্ট ভোগ করতে বেচারা।

সদির লক্ষণ দেখা দিলেই যদি ডিঙ্ক ডেপোরাব লাগানো যান, কোনো কষ্ট পেতে হয় না— বৃকে সদি বসার ডয় থাকে না।  
আর একটা কথা! ডিঙ্ক ডেপোরাব লাগাতে হবে সেই সব জায়গায়—যেখানে ঠাণ্ডা বেশা লাগে,—যেমন নাকে, গলায়, বৃকে, পিঠে।  
খুবই সহজ কাজ! ততো বড়ি না, বিচ্ছিরি মিষ্টিচার খাওয়াতে হবে না।

ডিঙ্ক ডেপোরাব কাজ করে সঙ্গে সঙ্গে,  
— সদির কষ্ট থেকে আরাম দেয় দু'ভাবে —



১) বাইরে থেকে গায়ে ভেতর থেকে নিশ্বাসের সঙ্গে

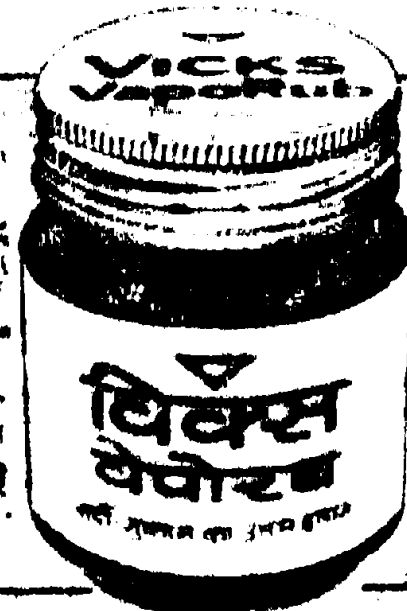
- ১) বৃকে পিঠে লাগালে গায়ে বদনা দূর করে—
- ২) গায়ে লাগাতেই ডিঙ্ক গলে যে ভাপ বেল্লোর  
তাতে ডিঙ্কের বাবতীয় ওষুধের গুণ বজায় থাকে।  
এই ভাপ নিশ্বাসের সঙ্গে ভেতরে গিয়ে, গলা আর  
বৃকের সদি গলিয়ে দিয়ে আপনাকে সুস্থ করে  
তোলে।

**সব সময়ে মনে রাখবেন।**

সবচেয়ে সুফল যদি তাড়াতাড়ি পেতে চান তা ডিঙ্ক ডেপোরাব  
যথেষ্ট পরিমাণে লাগান—১৯ গ্রামের পুরো এক শিপি, —বাচ্চাদের  
ক্ষেত্রে ৭ থেকে ৮ বার আর বড়দের ক্ষেত্রে ৩ থেকে ৪ বার লাগানোর  
পক্ষে যথেষ্ট।



সদির সবরকমই ডিঙ্ক ডেপোরাব— নাক,  
গলায়, বৃকে, পিঠে ডাক করে মালিশ  
করুন। হতভয় না আরাম পাবেন, এই  
চিকিৎসা জাতির মান।



১৯ গ্রামের পুরো এক শিপি

**সদি বসতে দেবেন না! সদি শুরু হলেই ডিঙ্ক ডেপোরাব!**



# সুপ্রসঙ্গ

বিষয়	লেখক	পৃষ্ঠা
কয়েদখানা—	শ্রীপ্রসন্ন সেন	৩৩৫
ঈশ্বর পৃথিবী ভালবাসা—	শ্রীশিবরাম চক্রবর্তী	৩৪৩
এই তার পুরস্কার	শ্রীশ্রীমতি ত্রিপুরা নন্দী	৩৪৯
দ্বিতীয় ত্রিবার্ষিকী—	শ্রীকালী বিশ্বাস	৩৫৯
রত্ন ও শ্রীমতী—	শ্রীঅন্নদাশংকর রায়	৩৬৭
বিশ্ববিজ্ঞান—	শ্রীসমরাজ্য কর	৩৭৩
ডায়েরির ছেঁড়াপাতা—	ফাদার সত্যেন্দ্র	৩৮১
গানের আসর—	শ্রীসুভদ্রা	৩৮৫
ভারতের অর্থনীতি—	শ্রীসুব্রত গুপ্ত	৩৮৯
ঘরে-বাইরে—	শ্রীমতী	৩৯১

JUST OUT!

JUST OUT!

By A Board of Professors.

১। এম. এ. বাংলা সহায়িকা—২০.

১ম হস্তে ৪র্থ পত্র

২। এম. এ. বাংলা সহায়িকা—২০.

২য় পত্র ( ভাষার ইতিহাস ১ম ও ২য় পত্র সমেত )

পালি, প্রাকৃত ও অপভ্রংশ সাহিত্যের Roman Script সহ

৩। মেঘনাদবধ কাব্য ( ১ম—৯ম অর্গ ) — ৫. টাকা

— অধ্যাপক ডঃ হরিশ্চন্দ্র চক্রবর্তী ও অধ্যাপক মহান চক্রবর্তী

কাব্যপরিচয়, কাব্যপরিচয়, শব্দার্থ, টীকা, ভাষা, ব্যাখ্যা ও প্রশ্নোত্তর-সম্বলিত পূর্ণাঙ্গ সংস্করণ। বি. এ. পাস, অনার্স ও এম. এ. ছাত্রছাত্রীদের এবং কাব্যভিৎসাসমূহেরই একমাত্র সংগ্রহীত পুস্তক।

৪। মধুসূদনের কাব্যবৃত্তি ডঃ জীবেন্দ্র সিংহরায় ৩.০০

৫। বাংলা ছন্দ - ডঃ জীবেন্দ্র সিংহরায় ৩.০০

৬। বঙ্কিমসাহিত্য পাঠ ডঃ হরপ্রসাদ মিত্র ১০.০০

বি. সরকার এন্ড কোং

২১, কলকাতা, কলকাতা-১২

(২০৩)

বুদ্ধদেব ভট্টাচার্যের

## রূপসী প্রতিবেশী

নেপাল ভ্রমণ কাহিনী ১২.

ভূস্বর্গ কাশ্মীর ৬.

বিপাশা নদীর দেশে ৬.

কুশান, বন্দোপাধ্যায়ের নতুন উপন্যাস

## অনেক রক্ত

মাড়িড়ে ৯.

রাই শোন আজ ৬.

ভোর হল বিভাবরী ৮.

গোধূলির কুমকুম ৮.

লাশ কাটা টেবিল ৬.

নেপোলিয়নের শেষ বিচার ৪.

শান্তিপদ রাজগরের উপন্যাস

## জনম অর্ধ ১০.

মুকুন্দমান ৬.

যদি জানতেম ১০.

রূপ বদল ৬.

বিভূতিভূষণ বন্দোপাধ্যায়ের

## নীলাঙ্গুরীয় ১০.

আধুনিক ৬.

অবগুণ্ডন ৬.

কুশী প্রাক্তনের চিঠি ৬.

শ্রীহংস-এর

ফিমেল ওয়াড ৭.

মায়ী মৃগয়া ৭.

কর্ণভূষণ ভট্টাচার্যের

## পঞ্চকন্যা ১২.

পলাশ বনের গোধূলি ৬.

দুবোধ ঘোষের

## গল্প মণিঘর ১৪.

বন্ধু গোলাপ ৬.

দীপক চৌধুরীর

## কুমারী কন্যা ৮.

মধুসূত ৬.

শচীশ্রীনাথ বন্দোপাধ্যায়ের

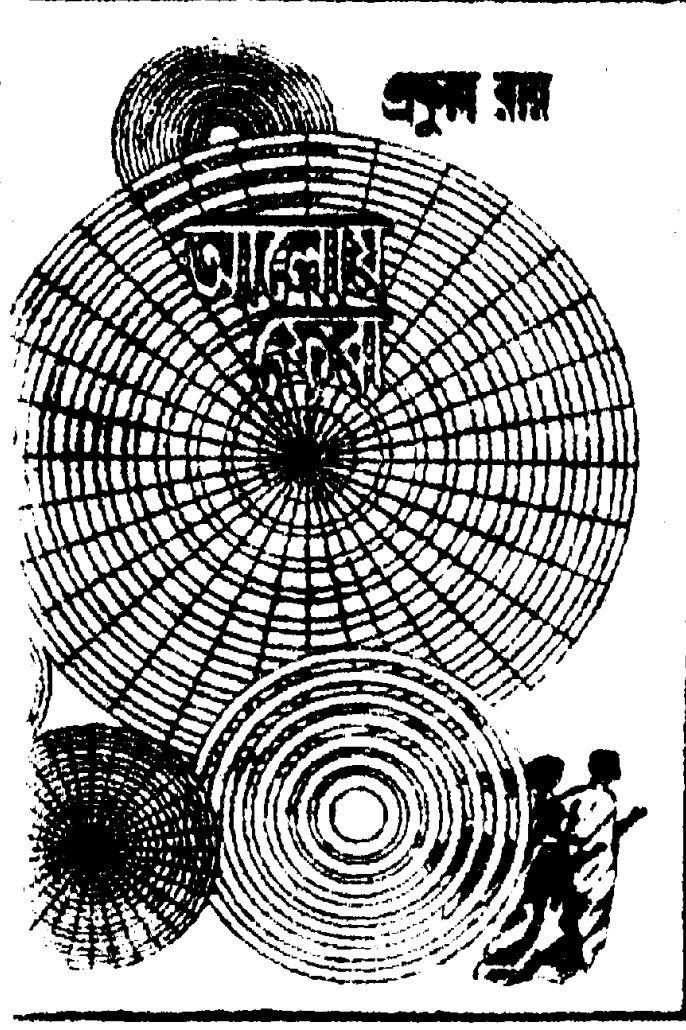
অভিমানী আন্দামান ৪.

কামিনীকামিনী ৪.

রবীন্দ্র গাইবেরী

২১/২, কলকাতা-১২, কলকাতা-১২

প্রকাশিত হল



দাম ৯.০০

এই উপন্যাসের নায়ক চব্বিশ বছরের রাজা এক বেকার যুবক। তার পায়ে তলায় যে মাটি তার নাম বাংলাদেশ। একান্তরের এই বাঙলা সর্বক্ষণ ক্ষুদ্র, দুঃ, হতাশ উত্তেজিত। তার সমস্ত যৌবনকে উদ্ভ্রান্তের মতন দিগ্বিদিকে ছুটিয়ে নিয়ে চলেছে। আজকের বাংলাদেশে শুবু বেঁচে থাকবার জন্য তারও অনেকের মতন রাজাকেও একটা অক্ষকার পাতালের মধ্যে চলে আসতে হয়েছিল। সে হয়ে উঠেছিল গুন্ডা, মস্তান, কলকাতার হোটেল হোটেল হয়ে পৌঁছে দেবার দালাল। এক কথায় সনাত্তবিরোধী।

প্রফুল্ল রায়ের

## আলোয় ফেরা

জীবনের আলোকিত দিকের উন্মোচনে সেই নরকের দরজায় তার পক্ষে আকস্মিক পরিচয় হয়ে গিয়েছিল জয়ার। জয়া ভীত, জয়া কৃষ্ণ, জয়া ভোরের আলোর মতন পবিণ। এই মেয়েটি তার ছোট প্রদয়ের অপরিণিত আলোবাসা দিয়ে রাজাকে অক্ষকার থেকে আলোয় তুলে এনেছিল।

“আলোয় ফেরা” শুবু একটি উপন্যাস নয়, আজকের বাংলাদেশের নিষ্ঠুর সমাজদর্পণ।

সমরেশ বসুর

রক্তিম বসন্ত ৫.০০

সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়ের

গভীর গোপন ৬.০০

চিরঞ্জীব সেনের

রাতের জোনাকি ৭.০০

প্রতিভা বসুর

সমুদ্র হৃদয় ৭.০০

সন্তোষকুমার ঘোষের

সোজাসুজি ৮.০০

অশাপূর্ণা দেবীর

মনের মুখ ৬.০০

শরাদিন্দু বন্দ্যোপাধ্যায়ের

শৈল-ভবন ৫.০০

কুমার সম্ভবের কবি ৮.০০

সমুদ্র গুপ্তের

ক্ষুদ্র পট রুদ্র প্রাণ ৬.০০

বেদুইন-এর

মহানায়ক লেনিন ১০.০০

মহারাজের চোখে বাংলা দেশ

মূল্য : ৫ টাকা

শ্রীঅভিজিৎ-এর

তাইহোক থেকে

ভারতে ১৬.০০

দে'জ পাবলিশিং C/O দে বুক স্টোর ১৩ বঙ্কিম চ্যাটার্জী স্ট্রীট, কলিকাতা-১২

# সুধী

বিষয়	লেখক	পাতা
আলোচনা—		...
পাহিত্য সংবাদ—সনাতন পাঠক		... ৩৯৫
পুস্তক পরিচয়—		... ৪০১
খেলার মাঠে—একজন		... ৪০৩
এক খেলার গোড়ার কথা—মুকুট		... ৪০৯
সরণাদেশ—		... ৪১৫
স্রজগৎ—		... ৪১১
পাহিত্য সংবাদ—		... ৪১৬

* জীবনী-পাহিত্য *	
জননী রোমা রোমা	
শ্রীমতীকঙ্কর জীবন	... ৬১০
বিবেকানন্দের জীবন	... ৮
মহাত্মা গান্ধী	... ৩
স্বাভাৱী জরাজীৱন	
শ্রীমতীকঙ্কর জীবন	... ৬
মহাত্মা বিবেকানন্দ	... ৬
শ্রীমতী সারদাদেবী	... ৬
প্রমোদকুমার প্রসাদ	
আমাদের শ্রীমতীকঙ্কর	... ১২১
আমাদের জওহরলাল	... ১০
মহাত্মা গান্ধী	... ১৬
ভারতের জওহরলাল	... ৩
দেশপ্রাণ বীরেন্দ্রনাথ	... ১১০
করুণাকর বিদ্যাসাগর	... ৩

\* অসামান্য শ্রেষ্ঠ জীবনী-পাহিত্য \*

আচার্য প্রফুল্লচন্দ্রের আত্মচরিত	... ১২
রাজনারায়ণ বল্লভের আত্মচরিত	... ৫
অম্বোর-প্রকাশ—প্রকাশচন্দ্র রায়	... ৫
শ্রীমতীকঙ্করের জীবনকথা ও জীবনদর্শন— প্রমোদকুমার প্রসাদ	... ১৫
মহারাজ বিদ্যুৎ— সোণেশ্বরমাণ্ডিক কবি সোণেশ্বরমাণ্ডিক	... ৩
শেক্সপীর—শ্রীমতী দাস	... ৪
বার্মিংহাম—শ্রীমতী দাস	... ৬
আমূল্য কালীকান্ত—শ্রীমতী দাস	... ৩
লোকসামান্য তিলক—শ্রীমতী দাস	... ৩
বিশ্বোদী কবি নজরুল—শ্রীমতী দাস	... ৩
শ্রীমতীকঙ্করের শৈশব	... ৫
জীবনযাত্রার কয়েক পাড়া	... ৫

\* শ্রেষ্ঠ আলোচনা-পাহিত্য \*

শ্রীকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়	
বাংলা সাহিত্যের বিকাশের ধারা—	
আধুনিক যুগ	... ৭
আদি ও মধ্যযুগ	... ১৫
পূর্ণজি	... ২০
বাংলা সাহিত্যের কথা	
ইংরাজী সাহিত্যের ইতিহাস	... ১
রবীন্দ্র-সৃষ্টি-সমীক্ষা—	
প্রথম খণ্ড	... ১৫
দ্বিতীয় খণ্ড	... ২০
কবিশেখর কালিদাস রায়	
বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়	... ১৫
শ্রেষ্ঠ কবিতা	... ১২
কালীন্দ্র বিদ্যালয়	
দ্রষ্টব্য বাংলার শেষ অধ্যায়	... ১৫
গোপাল হালদার	
সংস্কৃতের রূপান্তর	... ১২১০

ওরিয়েন্ট বুক কোম্পানি ।

সি ২৯-৩৯ কলকাতা স্ট্রীট মার্কেট ৥ কলিকাতা ১২  
ফোন : ৩৫-৩৬৫৫



# অস্বাভাবিকতা—

রোজগেরে, ক্ষুতিবাজ লোক, ঘরোয়া কাজে চৌকশ



## “আমল জিনিষটি আমার চাই!”

মোজা মেকাভের মাস্তুর সন্নীর—সাব্যদিন মনের কৃত্রিমতা  
কাজ করতে পেলেই পুষ্টি ন বসে, শরীর ভালো তো  
সব ভালো।

ওব হী সেটা বোঝেন আর বোঝেন বলেই রোজগে  
হরলিক্স খেতে দেখা।

হরলিক্সই হ'লো আমল জিনিষ।

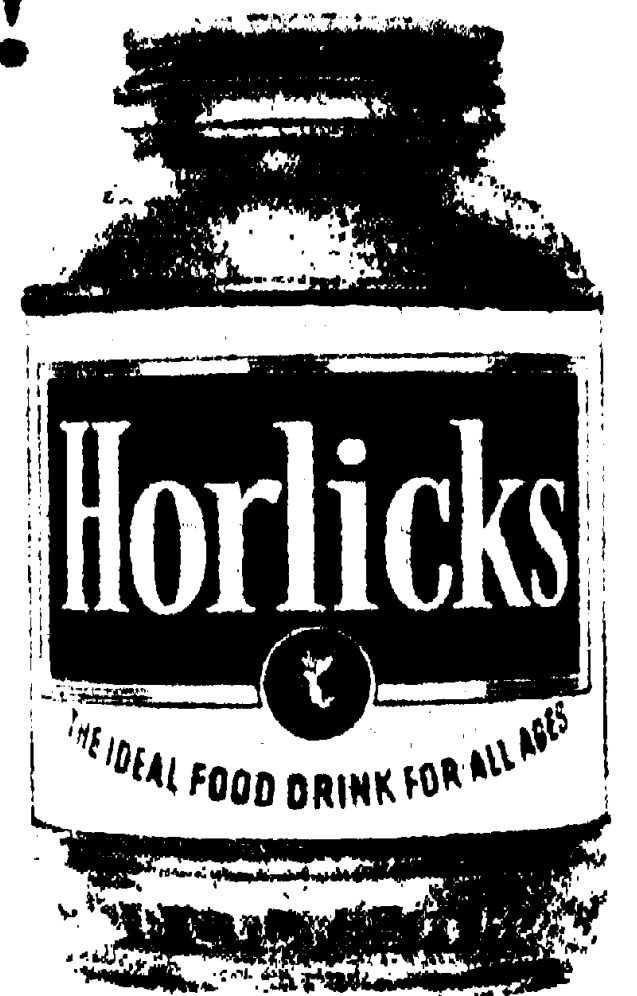
পুষ্টির উপাদান আর শরীরগঠনকারী প্রোটিনে  
ভরপুর হরলিক্স স্বাস্থ্য ও শক্তি অটুট রাখে।

খাঁটি গরম দুধ, উৎকৃষ্ট গম এবং অন্যান্য পুষ্টির মজা  
দিয়ে তৈরী বলেই হরলিক্সের এত গুণ।

ডাক্তাররা আজ ৮০ বছরের ওপর হরলিক্স খেতে  
নির্দেশ দিয়ে আসছেন।

রোজ হরলিক্স খেয়ে আপনার ও পরিবারের সকলের  
স্বাস্থ্য ও শক্তি বজায় রাখুন।

হরলিক্স সত্যিকারের পুষ্টি আর বাড়তি শক্তি দেয়।



‘হরলিক্স’ হ'লো আমল জিনিষ

‘হরলিক্স’ একটি রেজিস্টার্ড ট্রেডমার্ক

# সাবান একটি লাভ তিন বক্স

## নিকো <sup>বীজাণুনাশক</sup> সাবান অন্যান্য সাবানের চেয়ে আপনার ত্বকের বেশী পরিচর্যা করে

১ নিকো ত্বকের  
বীজাণু নাশ করে

২ নিকো ঘামের  
দুর্গন্ধ দূর করে

৩ নিকো ত্বকে  
পরিষ্কার ও শুরক্ষা করে

নিকো সাবান দিয়ে প্রত্যহ স্নান করা  
ত্বকের স্বাস্থ্যরক্ষার সেরা উপায়।  
নিকোর বীজাণুনাশক ফেনা ত্বকের  
বীজাণু নাশ করে ও দ্রুত ত্বকের  
স্বাস্থ্য উন্নতি ঘটায়। সেই সঙ্গে  
নিকোর ভেবজ উপাদানগুলি সুগন্ধ  
ছড়িয়ে ঘামের দুর্গন্ধ দূর করে।  
নিকোতে এমন সব জোরালো  
বীজাণুনাশক পদার্থ আছে যা  
ছোটপাটে চর্মরোগ প্রতিরোধ করে  
আর মোলায়েম অথচ সম্পূর্ণভাবে

আপনার ত্বক পরিষ্কার করে।  
ফলে, আপনার ত্বক হয়ে ওঠে  
লাবণ্যময় উজ্জ্বল তরতাজা।  
নিকো আপনার ত্বকে ব্রণ ও  
ঘামাচির হাত থেকে বাঁচায়।  
নিয়মিত ব্যবহার করলে মাথার খুসকি  
দূর করে। আপনার ত্বকের যত্ন ও  
স্বাস্থ্যের জন্য আজ থেকেই  
ব্যবহার করতে শুরু করুন  
তিনভাবে লাভদায়ক  
সাবান নিকো।

TRIPLE ACTION

# NEKO

The Original Germicidal Soap

PARKE-DAVIS



JAISONS 72 66M

নতুন  
'স্বাভাবিক চেকনাই'  
ফরমুলার কারণে  
টাটার শ্যাম্পু

আপনার চুলকে  
আজের চাইতে আরও  
নরম, বেশম-কোমল,  
আরও গুঁট কয়ে  
ওলে!



অজস্র ফেনা...

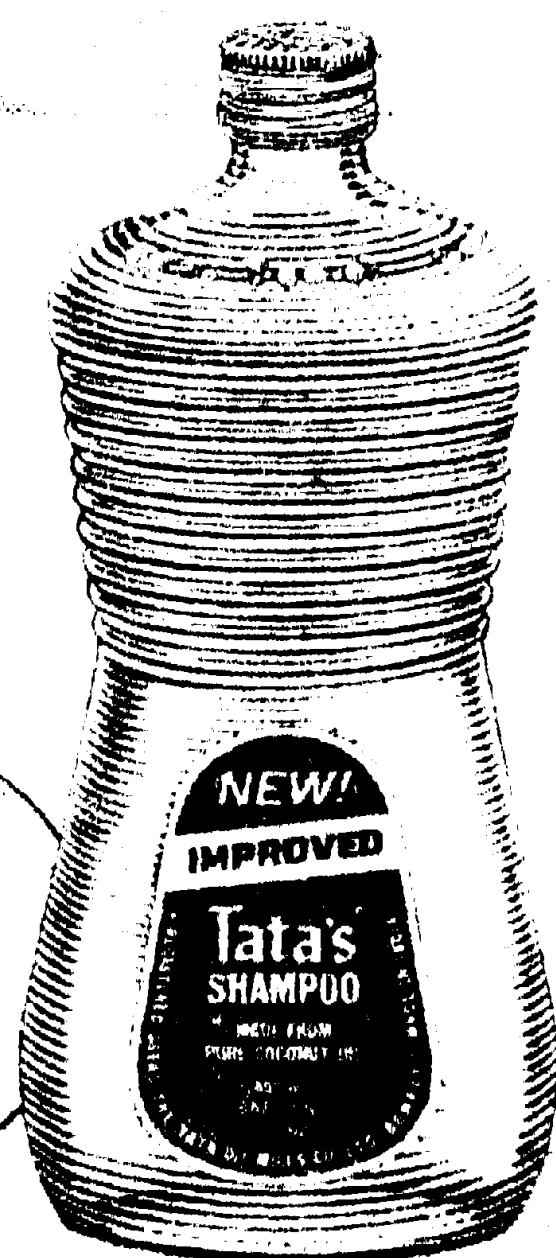
পরিষ্কার  
চুলের চেকনাই...

কত সহজেই জায়গামত বসে

টাটার শ্যাম্পুর নতুন 'স্বাভাবিক চেকনাই' ফরমুলা আপনার চুলে কী তফাৎ এনে দেয় নিজেই দেখুন। আপনার চুল পরিষ্কার করার সঙ্গে সঙ্গে চুল পড়ে রাখে, তাই আপনার চুল আরও নরম, বেশম-কোমল হয়ে পড়ে এবং আগের চাইতে আরও সহজে জায়গামত বসে। মনে রাখবেন, টাটার শ্যাম্পু বিস্তৃত নারকেল তেল থেকে তৈরী—আপনার চুলের পক্ষে খুবই ভাল। ও সহজে পাওয়া যায়। পরিবারের সকলের ব্যবহারের উপযোগী বড় টুকনামি বা গুল কিছুন।

বিশেষ সুযোগ। 'চির-স্থনী ও আধুনিক কেশ-সজ্জার সচিত্র প্রতিষ্ঠা বিনামূল্যে আপনার জন্য এই কুপনটি কটে ও সেই সঙ্গে ৫০ পয়সার চাকটিকিট পাঠিয়ে এই টিকানাতে পত্র লিখুন : দি টাটা অয়েল মিলস কোম্পানী লিমিটেড, বক্স ৪৫, ক্রস স্ট্রিট, বোম্বাই-১।

নতুন  
উন্নত  
ফরমুলা



Benson's 3163-AR-Ben

টাটার-এই শ্যাম্পু প্রত্যন্ত সর্বত্রই বেশী বিক্রী হয়





## প্রকাশিত হল



দাম ৪.০০

সত্যান্বেষী বোম্বকেশ বঙ্গীর সাফাং বাঙালী পাঠক আর পাবেন না; পাবেন না বোম্বকেশের নতুন কোনও বোম্বকেশ রহস্য-উদ্‌ঘাটনের বুদ্ধিদীপ্ত অভিব্যক্তি-কাহিনীর সাহিত্যস্বাদ। বোম্বকেশের তিরোধানের সঙ্গে সঙ্গে বাঙালী পাঠক তা থেকে চিরদিনের জন্য বিদূষিত হলেন। কিন্তু গোয়েন্দা-কাহিনী ও সাহিত্যের সুসম্বন্ধের এমন রমণীয় ধারাটো বাংলা সাহিত্য থেকে চিরদিনের জন্য লুপ্ত হয়ে থাকে এ বোধ হয় সাহিত্য ভাগ্যবিধাতার অভিপ্রেত নয়। তা না হলে, বোম্বকেশের তিরোধানের ঠিক আগেই তিনি গোয়েন্দা ফেলু মিষ্ট্রের ওরফে ফেলুদাকে আসরে এনে হাজির করলেন কেন, এবং হাজির হওয়ার সঙ্গে সঙ্গেই ফেলুদাকে দিয়ে এমন করে আসর মাত করালেনই বা কেন? মাত্র গুটি তিনেক

## সত্যজিৎ রায়ের

ফেলুদা-র নতুন গোয়েন্দা-উপন্যাস

# গ্যাংটকে গুন্ডগোল

হিন্দীর মধ্য দিয়ে এমন সুদৃঢ় প্রতিষ্ঠা ফেলুদা ছাড়া বাংলা সাহিত্যের র কোনও চরিত্রের ঘটেছে কিনা সন্দেহ।

বিখ্যাত বোম্বকেশ বঙ্গীর উত্তরসারক সেই নবাগত কিন্তু ইতিমধ্যেই স্বর্গহিমায় সুপ্রতিষ্ঠিত ফেলু মিষ্ট্রের নতুন রহস্য-আডভেনচার 'গ্যাংটকে গুন্ডগোল' রহস্যের জটিলতায়, বোম্বকেশের এবং রহস্য-উদ্‌ঘাটনের তীক্ষ্ণ বুদ্ধিদীপ্ততায় বাংলা গোয়েন্দা-সাহিত্যে এক অভূতপূর্ব সংযোজন।

• এই লেখকের অন্যান্য গ্রন্থ •

বাদশাহী আংটি ৪.০০ এক ডজন গল্পপো ৬.০০

প্রোফেসর শঙ্কর কাণ্ডকারখানা ৪.০০

## দ্বিতীয় প্রেম

জ্যোতিরিন্দ্র নন্দী ॥ উপন্যাস ॥ দাম ৩.০০

## দুঃখের বা সুখের জন্য

মতি নন্দী ॥ উপন্যাস ॥ দাম ৫.০০

## আমরা যেখানে

গৌরীকিশোর ঘোষ ॥ বঙ্গল উপন্যাস ॥ দাম ৫.০০

## বেলা-অবেলার গান

প্রতিভা বসু ॥ উপন্যাস ॥ দাম ৬.০০

## রাজা বদল

বিমল মিত্র ॥ উপন্যাস ॥ দাম ৭.০০

## যার যা ভূমিকা

সমরেশ বসু ॥ উপন্যাস ॥ দাম ৭.০০

## মানুষ

সমরেশ বসু ॥ বঙ্গল উপন্যাস ॥ দাম ৪.০০

## ভূমি কে?

সুনীল গঙ্গোপাধ্যায় ॥ উপন্যাস ॥ দাম ৪.০০

## মৃত ও জীবিত

বিমল বসু ॥ উপন্যাস ॥ দাম ৪.০০

## বাসরদত্তা

সুবোধ ঘোষ ॥ উপন্যাস ॥ দাম ৪.০০

## উত্তম মধ্যম

শরাদিন্দু বসু-দ্যাপাধ্যায় ॥ গল্প ॥ দাম ৫.০০

## রৌরব

বনফুল ॥ উপন্যাস ॥ দাম ৪.০০



আনন্দ পাবলিশার্স প্রাইভেট লিমিটেড

অফিস ৪০ বৈদ্যনাথপুর লেন কলিকাতা ৯ ॥

বক্স-কেন্দ্র ৬৭এ মহাত্মা গান্ধী রোড কলিকাতা ৯ ॥

বাংলা ভাষায় সর্বাধিক প্রচারিত  
একমাত্র প্রথম শ্রেণীর সাপ্তাহিক

**দেশ**

৩৮ নং ... পৃষ্ঠা ১৭  
শনিবার ১১ ফেব্রুয়ারি ১৯৭১

সম্পাদক  
শ্রীঅশোককুমার সরকার  
সহকারী সম্পাদক  
শ্রীনাগরমণ ঘোষ

স্বস্বাক্ষরিত ও পরিচালক  
অনন্দকুমার পত্রিকা প্রাঃ লিঃ  
৬ প্রফুল্ল সর্কার স্ট্রীট, বরিশাত ১  
থেকে শ্রীশীতলেশুভ্রাচরণ দাশগুপ্ত  
কর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত

চলিতকাল  
১৯৭১-৭২ ২৩-৮৫১

চাঁদার দ্বারা  
কলিবাড়ায়

বার্ষিক ... ১২-০০ টাকা  
ষাণ্মাসিক ... ১৬-০০ টাকা  
ত্রৈমাসিক ... ৮-০০ টাকা

চারতে ও পাঁচপতানে

বার্ষিক ... ১৩-০০ টাকা  
ষাণ্মাসিক ... ১৮-০০ পয়সা  
ত্রৈমাসিক ... ৯-০০ পয়সা

চারতের বাইরে  
(সংগ্রহ ডাকে)

বার্ষিক ... ৫৬-০০ টাকা  
ষাণ্মাসিক ... ২৮-৫০ পয়সা  
ত্রৈমাসিক ... ১৪-৫০ পয়সা

আসান মণ্ডলে  
(নিয়মান ডাকে)

বার্ষিক ... ৪৪-০০ টাকা  
ষাণ্মাসিক ... ২২-৫০ পয়সা  
ত্রৈমাসিক ... ১১-৫০ পয়সা

চারতের অন্যত  
(নিয়মান ডাকে)

বার্ষিক ... ৮০-০০ টাকা  
ষাণ্মাসিক ... ৫২-০০ টাকা  
ত্রৈমাসিক ... ২৬-৫০ পয়সা

দাম ৬০ পয়সা  
উত্তরবঙ্গ ও আসানে  
অতিরিক্ত বিমান মাল্য ৭ পয়সা

**DESH**

Saturday, 27 Feb., 1971

**অকল্পনীয় হত্যা-তবুও নির্বাচন**

শ্রীহেমন্তকুমার বসু গত শনিবার বিশেষ ফেব্রুয়ারী কলকাতার তাঁর নিজের বাসভবনের কাছে আততায়ীর হাতে নিহত হয়েছেন - এই নর্মান্ডিক ঘটনা আমাদের কাছে বিনামূল্যে বহুদুঃখ ঘটনা। রাজনৈতিক হত্যাকাণ্ড আমাদের এখানে রূমাগত বেড়ে চললেও সম্ভবত এই প্রথম একজন শীর্ষস্থানীয় নেতাকে প্রকাশ্যে হত্যা করা হল। আমাদের কম্পনায় এমন একটি সম্ভাবনা কোনোদিনই ছাড়াপাত্ত রে নিঃ কিন্তু এখন আর অকল্পনীয় বলে কিছুই থাকল না। হেমন্তকুমার নিজের আনন্দের মন, তাঁর রাজনৈতিক জীবনও উদ্যানীকালের মনঃ দীর্ঘ স্মৃতির বছরের জীবনের অধিকাংশকাল তিনি স্বদেশ ও স্বজাতির সেবায় ব্যস্ত হয়েছেন, দখল ও দাতব্য ভোগ করেছেন, কারাবরণ করেছেন, কোনো কিছু প্রাপ্তির আশা না করেই। সচেতনদের এমন অন্তরংগ ব্যর্থ ও রাজনৈতিক পরামর্শদাতা আর কেউ ছিলেন না। হেমন্তকুমার রাজনৈতিক ও ব্যক্তিগত জীবন ছিল শূন্য ও পবিত্র; তিনি দলমতনির্বিশেষে প্রাণের পাত্র ছিলেন। বঙ্গ-ভাগ আন্দোলনের সময় থেকে তাঁর রাজনৈতিক জীবনের শূন্য; আর কলকাতার বঙ্গের চেয়ারম্যান হিসেবে সে-জীবনের সমাপ্তি। অজান্তেই এমন একজন শত্রুদের সর্বজনপ্রিয় নেতাকে রাজনৈতিক হত্যার শিকার হতে হল ভারতেও শত্রু হতে হয়, বর্তমান রাজনীতির প্রতি ঘণা হয়। এ কলকাতা যেন তার মোড়ার নয়। হেমন্তকুমার আমাদের প্রতিষ্ঠানের একজন মানবের মতন বিজ্ঞানী। তাঁর সঙ্গে আমাদের সম্পর্ক ছিল দীর্ঘকালের। আমাদের সকল বঙ্গ-সংগ্রামে তিনি সানন্দ এসেছেন এই প্রতিষ্ঠানে আমরা কপিট করেছি। তিনি আমাদের স্বপ্ন ছিলেন, তাঁর উপদেশ ও পরামর্শ আমরা সর্বদাই লাভ করতাম। তাঁর মতামত আমরা শেখার মতো হত। আমরা তাঁর সমরণে শ্রদ্ধাঞ্জলি নিবেদন করি।

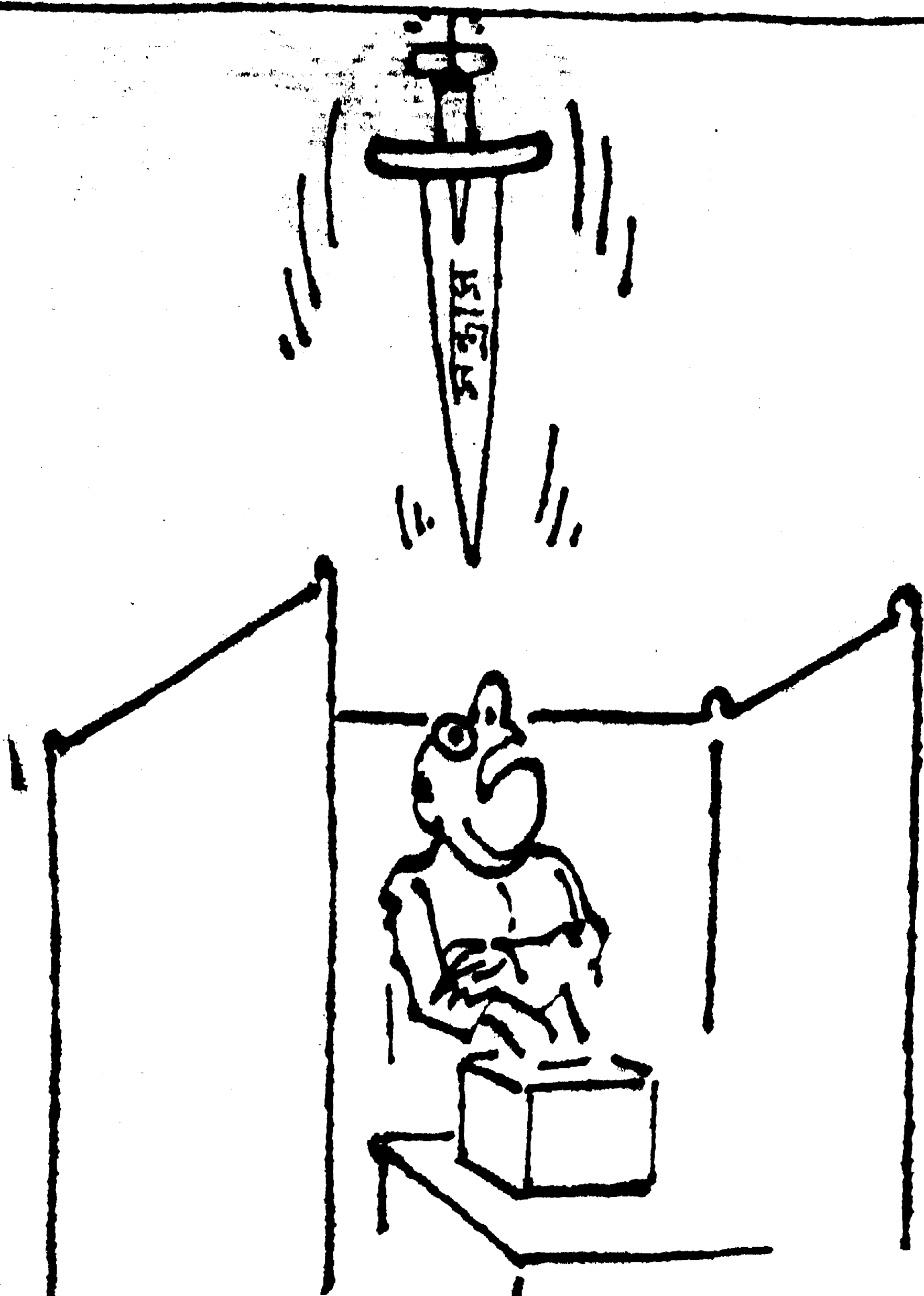
প্রশ্ন হল, ঠিকতায় বা না ঘটবে, ঘটে যাচ্ছে - না কী স্বাধীন ও স্বচ্ছ নির্বাচনের অনুকূল পরিবেশ পক্ষকাজের মধ্যে নির্বাচন-প্রার্থী খনে হয়েছেন তিনজন, দল ও সংগঠনকে এই হিসেবেই করে ফেলা যায়, যদিও ওরা পাকপাকিস্তানে নির্বাচন-প্রার্থী হবার সাহস পান নি। লোক বললে দেখা যায়, নিহত প্রার্থীর অকল্পনীয় হত্যাকাণ্ডে সি পি এম-বিরোধীরা এই ঘটনাচক্রে আকস্মিক হতে পারে, হতে পারে।

প্রশ্ন হল, আমরা যেমন অকল্পনীয় মর্মে নিহত নির্বাচন করত যাচ্ছি। সর্বস্বামী ভাষ্যমতে, গত এক মাসে দলীয় সংঘর্ষ বেড়ে গেছে এবং তা নির্বাচনের জন্যই। আমরা জানি, এই সংঘর্ষের সংঘর্ষে যেমন প্রচুর ভয়াবহতা ও হুমকি অবর্ণনীয়। এলাকা দখলের জন্যে দলীয় সংঘর্ষ এখন প্রায় সর্বত্র এবং নিহতকার বিষয় হয়ে উঠেছে। বিরোধী দলের নির্বাচনী অফিস পুড়েছে, কর্মীরা ধোয়ার ঘারে মরছে প্রার্থীদের বাড়ির ওপর হামলা হচ্ছে। বৃহত্তর সংঘর্ষের জন্যে বোম-বন্দুক মজুত হচ্ছে, খুনে-ফোঁত ঘটনা করা চলাচ্ছে। সেই সংগে জেদিতবাবুরা সর্বোচ্চ ব্যয়ে নির্বাচনী ব্যক্তার পরিষদে শাসিত নিচ্ছেন।

আমরা বাস্তবিকই বুঝতে পারছি না, যেখানে নির্বাচনের আগেই প্রার্থী খনে ও দলীয় সংঘর্ষ নিহতকার বিষয় হয়ে উঠেছে, ভোটদাতাদের ভীতি বাড়ছে, নিরাপত্তারোধ একবারেই নষ্ট হয়ে গেছে, রাজনৈতিক দলের অনেক নেতাও উদ্বেগ বোধ করছেন এবং ভাবছেন - স্বাভাবিক, স্বাধীন ও স্বচ্ছ নির্বাচন হতে সম্ভব নয় - সেখানে নির্বাচন কর্তৃপক্ষ কীভাবে এই নিশ্চিত হতে পারেন?

এই নির্বাচন হলে কি হবে-না আমরা জানি না। এইমত বলতে পারি, নির্বাচনের নাম করে সন্ত্রাস্ত সাধারণ মানুষকে নিজের নিজের দলের সমর্থক করে ফেলা বিনামূল্যে অসম্ভব নয়, জাল ভোটার কল্যাণে নিজের প্রার্থীকে জয়যুক্ত করার চেষ্টাও কোথাও হুঁটি হয়ে না, এমন কি অকল্পনীয় বিশেষে নাম কেবল ভোট বানচাল করার জন্যে দাণ্ডারাজদের আবির্ভাবও সম্ভব।





নির্ভয়ে ভোট দিন  
 আপনার ভোট একান্ত গোসন  
 এস পি সেনবর্মা  
 মুখ্য নির্বাচন সচিব

KUTTY  
 APLOGUES TO  
 THE  
 ADW.

সি উড়তে নব কংগ্রেস প্রার্থী যদুগোপাল রায়, বর্ধমানের উখড়ায় বাংলা কংগ্রেস প্রার্থী দেবদত্ত মন্ডল এবং শ্যামপুরের ফরোয়ারড ব্লক প্রার্থী সর্বাঙ্গনন্দ্রায় নেতা হেমন্ত বসু, আততায়ীর হাতে প্রাণ বিসর্জন দিয়ে প্রমাণ করে গেলেন, ফ্রি অ্যান্ড ফেয়ার ইলেকশন, পশ্চিমবঙ্গে এই অব্যাহত পৈশাটিক হত্যাকাণ্ডের মধ্যে সম্ভব নয়।

এমনটাই যে ঘটবে সে আশংকা অনেকের নানাভাবে প্রকাশ করে আসছেন। এখন আমাদের সম্মুখে দুটো পথ। (এক) নির্বাচন বন্ধ করে দেওয়া বা মূলত্বের কথা এবং (দুই) অব্যাহত নির্বাচন থাকে অন্তর্ভুক্ত হতে পারে, তার ব্যবস্থা করা।

এতটা এগিয়ে এসে নির্বাচন বন্ধ করে দিলে বা কিছু দিন বিচলিত দিলে কী সর্বোচ্চ হবে? যদি এই হয় যে, সমাজতন্ত্রের যে উচ্চাখ্যতা দেখা দিয়েছে, নির্বাচন বন্ধ করে দেবার সংশয় সংশয় তার উপশম হবে, তা হলেও না-তখন নির্বাচন বন্ধ করে দেবার মানে হয়, কিন্তু কে পারে এই গ্যাবারিট দেবে? যে নির্বাচন পর্যন্ত তাহলেই যখন ভয় আপসে বন্ধ হয়ে যায়। যাবে না। যখন এখন নির্বাচন হচ্ছে হলেই শত্রু হরণে, তা হতে নব পুনঃ জন্মের, তারই মধ্যে নির্বাচন অন্তর্ভুক্ত করা, ইচ্ছা করেই পুনঃ জন্ম হরণে বা না হরণে নির্বাচন হরণ বা না হরণের সংশয় ও উপশম হরণে হরণে হয়।

তার উপর উচ্চাখ্যতা অর্থাৎ বন্ধ থাকার নির্বাচনকে প্রথমতঃ পরিণত করবে, দুঃসংসার কারণে এটা। পরে পরে কারণে নির্বাচনপ্রার্থীর হত্যার ভোটাভাবের মনে সবচেয়ে নির্ধারণে হরণের সঙ্কায় করবে, যার অর্থাৎ ফল হবে ভোটাভাবের সংশয় হরণে। এবং যে নির্বাচন ভোটাভাবের ভেতলিতে আসতে ভয় পান, সে নির্বাচন গণ-তন্ত্রকে উপহাস করে এবং হিংসাত্মক পরিবেশের মধ্যে অব্যাহত ও পুনঃ নির্বাচন কিছুতেই অন্তর্ভুক্ত হতে পারে না।

কমরেড চাকু মজুমদারের গোষ্ঠীই নীতিগতভাবে নির্বাচনবিরোধী। এ ছাড়া বিপ্লবী এবং অবিপ্লবী সবল দলই নির্বাচন নিষেধন। নির্বাচনপ্রার্থীদের হত্যার পিছনে নির্বাচন বিরোধী এবং নির্বাচন-সমর্থক এই উভয় দলেই হাত থাকে সম্ভব। নির্বাচন-বিরোধীদের মোটিভ বা অভিপ্রায় এই যে, নির্বাচনপ্রার্থী, নির্বাচনকর্মী প্রভৃতির হত্যার কারণেই নির্বাচন ভাঙল হয়ে যাবে। অর্থাৎ নির্বাচন-সমর্থক বিপ্লবী বিশ্বাসী দলের পক্ষ প্রতিপক্ষের জবরদস্ত প্রার্থীকে খুন করে পথের কাঁটা অপসারণের অপচেষ্টা চালায়ে যাওয়াও সম্ভব।

# বিশ্বাসী কিনা, বা মচাই-এর দিন আজ এসে গিয়েছে।

যদি নির্বাচন নেমেছেন, তাহা সকালই সন্ধ্যা ফ্রি অ্যান্ড ফেয়ার ইলেকশনে বিশ্বাসী কিনা, বা মচাই-এর দিন আজ এসে গিয়েছে। তাহা প্রকাশ্যে ঘোষণা করুন, প্রতিহিংসার রাজনীতি বদলার রাজনীতি, হিংসাত্মক রাজনীতি তাহা মর্জিত করছেন। দলীয় কর্মীদের উপর নেতৃত্ব প্রভাব বিস্তার করুন, হিংসাত্মক কার্যকলাপ থেকে বিরত রাখার জন্য উগ্ৰচণ্ডা কাডারদের উপর চাপ সৃষ্টি করুন। এইভাবে হিংসার ববল থেকে প্রথমে নিজদের মুক্ত করে দিন এবং তারপর দলমত নির্বাচনের নির্বাচন-সমর্থক দলগুলি একাত্মভাবে নির্বাচন-বিরোধীদের নির্বাচন ভাঙল করে দেবার অপচেষ্টা বানচাল করে দিতে এগিয়ে আসুন। নির্বাচনের আগে সচেষ্ট নির্বাচন পরিচালনার দায়িত্ব যে সরকারী হস্তে গ্রহণ করেছে, শান্তি ও শৃঙ্খলা স্থাপনের জন্য, অস্বাভাবিক ও স্বাধীন নির্বাচনের জন্য, ভোটারের মতে নির্ভয়ে ভোট দেবার পবিত্র অধিকার প্রয়োগ করতে সমর্থ হন তার জন্য সেই সরকারী হস্তকে সর্বাত্মক সাহায্য করতে এগিয়ে আসুন।

নির্বাচন কমিশনের উচিত, অবিভক্ত নির্বাচন-সমর্থক দলগুলোকে আহ্বান জানিয়ে, যাকে তাহা নির্বাচনের সুস্থ পরিবেশ গড়ে তুলতে পারেন তার জন্য নির্দিষ্ট কতগুলি নীতির ভিত্তিতে দলমত নির্বাচনের এক নির্বাচনী মোরচা গড়ে তোলুন। যদি এই ধরনের এক মোরচা গড়ে তোলার সময় তা হলেই এবং একমাত্র তা হলেই নির্বাচন-বিরোধীদের নির্বাচন ভাঙল করে দেবার সব রকম প্রচেষ্টা বানচাল করে দেওয়া সম্ভব। এবং এর জন্য পুলিশ ও মিলিটারি সহায়তা গ্রহণ করলে মহাভারত অশুদ্ধ হয়ে যাবে না।

যে নির্বাচন-সমর্থক রাজনৈতিক নেতৃত্বদল! আপনারা যখন নির্বাচনকেই শক্তি পরীক্ষার কঠিনপাথর হিসাবে গ্রহণ করে নিয়েছেন, তখন আর ভাবের ঘরে চুরি করে কী লাভ! সচেষ্ট নির্বাচনের শর্ত পালন করাই এখন আপনার পবিত্র কর্তব্য। নির্দিষ্ট নিয়মের মধ্যেই আপনাকে এ খেলার

জয়ী হবার চেষ্টা করতে হবে। এবং নির্বাচন মেনে নেওয়া মানেই যে নির্বাচন অন্তর্ভুক্তের যাবতীয় নিয়ম এবং শৃঙ্খলা মেনে নেওয়া, সে কথা আপনারা সকলেই জানেন। কিন্তু এই নিয়মকানুনগুলি আপনাদের কর্মীদের সকলে সব ক্ষেত্রে হয়ত মেনে না। আপনারা অনগ্রহ করে যদি আপনাদের দলীয় কর্মীদেরও ওইসব নিয়ম-কানুন বর্জিয়ে দেন এবং তাঁরা সর্বদাই থাকে ওইগুলো পালন করে চলেন, সেইজন্য যদি ওঁদের উপর চাপ সৃষ্টি করেন, তা হলেই রক্তাক্ত বন্ধ হয়ে যায়। এবং তা হলে আপনারাও অর্থাৎ উচ্চতলার নেতাদেরও আর খনে খরাপির মধ্যে জর্জিরে পড়তে হয় না।

কিন্তু মার্শালিক হয় তখন যখন আপনারা নির্বাচনেও নামেন আর পাপ-বোধের যন্ত্রণা থেকে বৈশ্বিক মানসিকতাকে মুক্ত করার জন্য নির্বাচনের আইনকানুন-গুলির বিরুদ্ধে জেহাদ ঘোষণাও করেন। তখনই আপনারা পরস্পরবিরোধী এক ধরনের মৈত্রী ব্যক্তিত্বের শিকার হয়ে ওঠেন। এই স্ববিবেচিত ফলেই - আপনারা আপনার উপাস্য দেবতা অর্থাৎ জনগণের বিচারশক্তি উপর সম্পূর্ণরূপে আস্থা হারিয়ে ফেলেন। অথচ আপনার জানেন, জনসাধারণের ভেতলি আপনার নির্বাচন-বৈতরণী পার হবার একমাত্র কাঁড়। তাই সেটি ছলে বলে বা কৌশলে হাতিয়ে নেওয়াই আপনার মুখ্য উদ্দেশ্য হয়ে নাড়ায়। আর যে মুহূর্তে সেই উদ্দেশ্য চরিতার্থ করতে চান, অর্থাৎ জ্ঞাতসারে বা অজ্ঞাতসারে আপনারা জনবিরোধী ক্রিয়াকলাপের শিকার হয়ে পড়েন। এই দুর্ভাগ্যের হাত থেকে মুক্তির একমাত্র পথ ভাঙামি বর্জন এবং জনসাধারণকে তার বিচারবৃক্ষ প্রয়োগের অব্যাহত সুযোগ দান। অব্যাহত নির্বাচনই নির্বাচন এবং এ ছাড়া তা ভাঙামি মত।

নতুন চরিত্রের মাসিক পত্রিকা

# মানুষ

বিবর্তমান মানুষের সজ্জিত সমৃদ্ধ।  
 এতে থাকছে: সাহিত্য \* সিনেমা \* সমাজ  
 ও শাস্ত্র \* ক্যাশন ও রূপচর্চা \* নৃত্য  
 ও শিল্পকলা \* খেলাধুলা \* বিবিধ  
 আকর্ষণীয় প্রবন্ধ \* অজস্র রঙীন ছবি  
 দ্বিতীয় সংখ্যা প্রকাশিত হবে ওরা মার্চ।  
 এজন্যই জন যোগাযোগ করুন।  
 মানুষ II ১১৭/১ বিপিনবিহারী গাঙ্গুলী  
 স্ট্রীট, কলিকাতা-১২

(সি ৮৮১১)

**পরিবর্তন**

যু যুগ করেকদিন আগে ফকরুদ্দীন  
রকের সাধারণ সম্পাদক স্রোশোক  
ঘোষ হেমন্তকুমার বসুকে বলেছিলেনঃ  
হেমন্তদা, একা একা বের হবেন না, দিন  
কাল ভাল নয়।

হেমন্তবাবু হেসে তাকে জবাব  
দিরেছিলেনঃ কী যে বল, আমি বুড়ো  
মানুষ, আমাকে কে কী করবে! তোমরাই  
সাধানে থেকে, তোমাদের উপর চানেকেরই  
রাগ আছে।

অন্যের মতই হেমন্তবাবুও জানতেন  
না আমাদের দেশের একদল ছেলের,  
একদল লোকের, একদল মানুষের মানসিকতা  
কীভাবে কতটা প্যাণ্টে গিয়েছে।



জানতেন না যে সেইসব ছেলের কাছে,  
সেইসব লোকের কাছে, সেই সব মানুষের  
কাজে বুঝা বৃদ্ধ, নারী পুরুষ, শিশু,  
বালক, রক্ত সুস্থ, পাপী নিপাপীর  
কোনও প্রশ্ন নেই—তারা অন্যায়সে কিনা  
সংকেচে সামান্য মিথ্যা না করে যার তার  
প্রাণ নিতে পারে, থাকে তাকে নৃশংসতায়  
ভাবে হত্যা করতে পারে।

কেন পারে? কারণ এদের মানসিকতা  
সম্পূর্ণ প্যাণ্টে গিয়েছে। এরা মানুষ হয়ে  
জন্মেও আর সেই মানুষ নেই। প্রতিদিন  
মানুষের সাধারণ বোধগণে, দয়ামায়, বিবেক,  
বোধশক্তি বলে আমরা যা জানতাম এরা  
তা পুরোপুরি হারিয়ে ফেলেছে। মানুষ  
কী করতে পারে না পারে তা নিয়ে হিসেব  
নিকেশ করা যায় : কিন্তু এরা কি করতে  
পারে না পারে তার হিসেব নিকেশ চলে  
না। কারণ, এদের মানসিকতা সম্পূর্ণ  
প্যাণ্টে গিয়েছে। কারণ, এরা আর সে  
মানুষ নেই—বোধে গণে যে মানুষকে  
প্রতিদিন আমরা চিনতাম। চেঁখর সামান্য  
নিমিত্তে দেখতাম।

আমাদের মধ্যে কিছু লোক বেশ  
জরুরি থেকেই প্যাণ্টে যাচ্ছে। ধরুন রেগার  
ওষধ জাল করে, শিশুপথ্য নিয়ে কালো-  
বাজারী করে, গরীব নিরক্ষর লোককে  
ঠেকা হাড়ের মানসিকতার কথা। তারাও  
কি স্বাভাবিক মানুষ? কোনও  
সত্য সুস্থ লোক তাদের পূর্ণ মানুষ  
বলতে পারবেন?

আমরা তাদের দেখতে দেখতে অত্যন্ত  
হয়ে গিয়েছি। ওষধ জাল করে বা শিশু-  
খাদ্য নিয়ে কালোবাজারী করা বা গরীব  
নিরক্ষর নিঃসহায় মানুষকে ঠেকাযায় ঘটনা  
শুনলে বা দেখলে তাই আমরা এখন আর  
চমকে উঠি না। কারণ, ওগুলিকে আমরা  
স্বাভাবিক জিনিস মনে করি।

হত্যা, খুন, হাঙ্গামাও এইভাবে চলতে  
থাকলে আমাদের কাছে ক্রমে ক্রমে স্বাভাবিক  
ব্যাপার হয়ে উঠবে। এখন কিছু লোকের,  
কিছু ছেলের মানসিকতা প্যাণ্টে গিয়েছে—  
এইভাবে ঘটনা প্রবাহ এগোলে গোটা  
সমাজের মানসিকতা অত্যন্ত অত্যন্ত  
প্যাণ্টে যাবে।

\*

আমরা হেমন্ত বসুর বীভৎস হত্যাকাণ্ডের  
স্বপ্নে বিস্মিত। কারণ, তাতেই  
পরিষ্কার না যে হেমন্ত বসুর মত গজাত-

বাংলা সাহিত্যে এক অসামান্য রচনা  
ফকির নারায়ণ কচ্ছকার রচিত  
পশ্চিমবঙ্গের আকর্ষণীয় ব্যাচ। বিষ্ণুপুরে বিদ্যুৎ ইন্ডিয়াম  
দাম ৮.টাকা পরিবেশক :  
পাবলিশার্স ওমলি  
২৭/এ তাবক চ্যাটার্জী লেন, কলিকাতা-৫

**বিষ্ণুপুরের  
অমর  
কাহিনী**

(সি ৪৭৪০)

**পর পর দুটো পুরস্কার প্রাপ্ত**  
একমাত্র বাংলা গ্রন্থ

**রবীন্দ্র  
১৯৬৯**

**অকাদেমী  
১৯৭০**

**আব্দুসয়ীদ আইয়ুবের**  
**আধুনিকতা ও রবীন্দ্রনাথ**  
পরিমার্জিত ও পরিবর্ধিত সংস্করণ  
**প্রকাশিত হল ১০.০০**

দেজ পাবলিশিং (১০) দে বুক স্টোর ১৩, বাস্কম চ্যাটার্জী স্ট্রীট, কলিকাতা-১২

(সি ৯০৭০)

**এক জমা রোগ**

সোরাহীসস, প্ৰাণ্ড কত, কক্ষদাষ, বাতরক্ত,  
ফলা, গোট বাটা সহ আরও অনেক কঠিন  
কঠিন রোগের হইতে মুক্তিলাভের জন্য ৭২  
বৎসরের চিকিৎসা-কেন্দ্র চিকিৎসক প্রবিন্দ্র  
হাওড়া কল্ট কর্তী, ২নং মাধব দ্বাৰা লেন,  
খুলনা হাওড়া। ফোন : ৬৭-২৩৫৯। পাসা :  
০৬, মহাশয় গাঙ্গুলী সোড, জর্জটসন রোড।  
কলিকাতা। ৯০০ শিবরত্নী সিনেমার পাশে।



শত্রুকে কেউ হত্যা করতে পারে। যে লোক সারা জীবন মানুষের সাধারণ গরীব মানুষের শত্রু উপকার করে গেলেন— জীবনের শেষ প্রান্তে আসার পর কেউ তাকে হত্যা করার কথা চিন্তা করলে পারে—এটা আমাদের চলিত বিবেচনা স্বীকৃতি ভাবাই বার না।

কিন্তু যদি পশ্চিমবঙ্গের গত কয়েক মাসের ঘটনাবলীর পর্যালোচনা করেন, যদি সেই পটভূমিতে হেমন্ত বসুর হত্যা-কাণ্ডকে দেখেন তাহলে কি মনে হওয়া উচিত নয় যে এইরকম ঘটনা স্বাভাবিক? হেমন্ত বসু বৃদ্ধ, হেমন্ত বসু অজান্তে, হেমন্ত বসু চিরজীবন সাধারণ মানুষের উপকার করার চেষ্টা করেছেন—কিন্তু যারা তাকে ঘেরছে তাদের কাছে এদের কোনও মূল্য আছে? হেমন্ত বসু, বালীভলেন, জমি বড়ো, মানুষ, জামাকাপ কে কী করবে? যারা তাকে ঘেরছে তাদের কাছে মৃত্যু এবং বন্দন কেন্দ্র হেমন্তের আছে? বন্দন কেন্দ্র মারা আছে তাদের বিচারে?

এইটাই নতুন মানসিকতা? এটা

মানসিকতার নামে এখনও আমরা বৃষ্টি ছি না। হয়ত কোনও দিনই মৃত্যু না। কিন্তু এই মানসিকতা যে আজকের পশ্চিম-বঙ্গে বাস্তব তা বোঝতে পারি কোনও অসুবিধা হওয়া উচিত নয়।

সেদিন শুনছিলাম, কিছু হলে তাদের এক বন্ধুর মৃতদেহ নিয়ে শ্মশানে সৎকার করতে যাচ্ছিল। তাদের উপরও বোমা পড়ে। তারও দুর্ভাগ্য দিন আগেই শুনছি চারটি মৃতপ্রায় ছেলের কথা। ঘিরে ধার তাদের খুন করা হয়। তিনজন সঙ্গে সঙ্গে মারা যায়। আর একজন কিছুক্ষণ বেঁচে ছিল। "জল" "জল" বলে চিৎকার করছিল। পাশে কিছু মহিলাও দাঁড়িয়ে সেই দৃশ্য দেখছিলেন। কেউ এক গ্লাস জল এনে দেলেন।

এসবও কি সেই একই মানসিকতা নয়?



এই মানসিকতার ফলেই খুন, নাশসংক্রম নিবিড়তার খুন বড়তে বাধা। এর শেষ এত চটে করে হাতে পারে না। হবেও না। এই মানসিকতার প্রকোপ থেকে এর স্রষ্টারাও বাধ যাবেন না। যেতে পারেন না।

কারণ এই মানসিকতা এখনও এই সমাজের খবর সারানো লোকের মধ্যে এসে থাকলেও যাদের মধ্যে আসেনি তারা সবাই বোঝা দর্শক মাত্র। সরকারি বাথ নেতারা এবং দলগুণি যে যার নিজের কাজ হাঁসিলে বাস্তব। সাধারণ মানুষ তাঁরা দর্শক।

এ মানসিকতা পাঠ্যবই কে?

নবাবাণ গুপ্ত

### ছুটির ঘন্টা

সম্পাদক

অমিয়কুমার চক্রবর্তী

বিশোধারদের ত্রৈমাসিক পত্র  
(মহানি পত্রিকা নয়)

মাটী সংখ্যা প্রকাশিত হল  
এতে আছে

শিবরামের সত্যকাণ্ডের বিশেষ উপন্যাস,  
বন্দন কেন্দ্রের সত্যকাণ্ডের বিশেষ উপন্যাস,  
কালীদাসের সত্যকাণ্ডের বিশেষ উপন্যাস,  
প্রতি সংখ্যা ৩০ পৃষ্ঠা, বার্ষিক ১০০০

C. অজুদয় প্রকাশ-মন্দির

৬, বাঁকুরা চৌরাস্তা, স্ট্রীট, কলকাতা-১২

## সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়ের

নতুন উপন্যাস

# জীবন যেরকম



আনন্দ পাবলিশার্স প্রাইভেট লিমিটেড কর্তৃক

শীঘ্রই প্রকাশিত হচ্ছে

১৯১৩ সালে প্রথম - মহাবল্লভ যোগ দেয়া। ১৯২০ সালে যশ থেকে ফিরে মহাত্মা গান্ধী ও দেশবন্ধু চিত্তরঞ্জনর নেতৃত্বে অসহযোগ আন্দোলনে যোগ দিয়ে গ্রেফতার হন। ১৯২২ সালে তিনি উত্তর কলকাতা কংগ্রেসের কার্যনির্বাহক কমিটির সভ্য নিযুক্ত হন এবং আনন্দবাজার

১৯১৩ সালে প্রথম - মহাবল্লভ যোগ দেয়া। ১৯২০ সালে যশ থেকে ফিরে মহাত্মা গান্ধী ও দেশবন্ধু চিত্তরঞ্জনর নেতৃত্বে অসহযোগ আন্দোলনে যোগ দিয়ে গ্রেফতার হন। ১৯২২ সালে তিনি উত্তর কলকাতা কংগ্রেসের কার্যনির্বাহক কমিটির সভ্য নিযুক্ত হন এবং আনন্দবাজার

এ গল্পের প্রেরণা আনন্দবদ মধো, তাই সেই মধো একথা স্বীকার করা উচিত যে, জ্ঞানের দিকটাকও অগ্রাহ্য করা হয়নি..... প্রত্যক্ষনি বিশেষজ্ঞ ও সাধারণ পাঠকের সহায়ত্বািত লাভ করবে.....

—শ্রীপ্রমথনাথ বিদ্যা

## পরশুরাম ও ত্রৈলোক্যনাথের ব্যঙ্গ রচনা

প্রথম খণ্ড (ত্রৈলোক্যনাথ) || দাম : নয় টাকা

ডক্টর মীরা অধিকারী

ত্রৈলোক্যনাথের আবেগচরিত্র ভাষ্যটি সম্বন্ধে। পড়তে পড়তে আগ্রহ বাড় এবং শেষ কালের পর ত্রৈলোক্যনাথ সম্পর্কে অনেক কথা জানবার মনে হয়।

—আনন্দবাজার

যদিও মৃত ও উত্তমত শ্রীমতী অধিকারী স্বীয় সিদ্ধান্ত প্রতিষ্ঠার সাধক হয়েছেন। আশা করা যায় তাঁর পরিচয় উপর্য উপর স্বীকৃতি পাবে।

—অজুদ

সাহিত্য প্রকাশ, ৫/১, রমানাথ গঙ্গোপাধ্যায় স্ট্রীট, কলকাতা-১২

## কাটা ঘারে নুনের ছিটে

উত্তর আর দক্ষিণ আমেরিকা মিলিয়ে দু' মহাদেশে স্বাধীন রাষ্ট্র আটো গোটা ছাড়াই। এদের মধ্যে প্রতিপত্তি আর পয়সা কাড়ি সবচেয়ে বেশী মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের। আমেরিকান মধুচক্রের সেই হচ্ছে মক্ষীরাগণী। এদের মধ্যে যে কটা দেশ ব্রিটিশ কমনওয়েলথের মধ্যে রয়েছে তারা ছাড়া বাকী সবাই স্বাধীন হলেও মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রকে মেনে চলে—অন্তত সেদিন পর্যন্ত চলেছে। পুরো দক্ষিণ আমেরিকাকে এক রকম মার্কিন সাম্রাজ্য বলে গণ্য করা হতো বারো বছর আগেও। হেন দেশ সেখানে নেই যেখানে আমেরিকার কোটি কোটি ডলার না খাটছে। মার্কিন বিরোধী কেনও সরকার যাতে কোথাও ক্ষমতা দখল করতে না পারে সেদিকে ছিল আমেরিকার কড়া নজর। দরকার হলে হুমকি তে দেওয়া হয়েছে। সৈন্যসামন্ত কিংবা জঙ্গী জাহাজ পাঠাতেও মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র স্বেচ্ছা করেনি।

তার সাথে বাদ সেমেছে প্রথম কিউবা যখন সেখানে ক্ষমতা দখল করলেন ডঃ ফিডেল কাস্ট্রো ১৯৫৯ সনের পয়লা জানুয়ারি। আমেরিকার দু' মহাদেশে ওই হলো প্রথম কম্যুনিষ্ট রাষ্ট্রের পত্তন। তার উচ্ছদ করার জন্যে চেষ্টা ওয়াশিংটন থেকে কম করা হয়নি। কিন্তু কাস্ট্রো দ্বিবি কিউবার ভাগ্য বিধাতা হয়ে বসে আছেন। তাঁর প্রতিপত্তি একটুও কমেনি, কমবার লক্ষণও দেখা যাচ্ছে না। ১৯৬১ সনে বে অব্ পিগসের অভিযান ব্যর্থ হবার পর কিউবাকে হানা দেওয়ার দঃসাহস মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র থেকে কেউ আর দেখায়নি। তবে ও অঞ্চলে এখন তিনি আর একা সাম্যবাদী রায় নন, তাঁর সঙ্গীরা দোসরও জুটেছে চিলিতে। সে দেশের নতুন রাষ্ট্রপতি ডঃ আলোর্ণ্ডি হচ্ছেন মার্ক্সবাদী। আমেরিকাতে তিনিই প্রথম কমরেড প্রেসিডেন্ট। জোর করে তিনি গদি দখল করেননি, পেয়েছেন নির্বাচনে জিতে। এর আগে আমেরিকাতে কেন, দু'নিয়ার কোথাও ভোটে জিতে কোনও কম্যুনিষ্ট প্রার্থী রাষ্ট্রপ্রধানের আসনে গদিয়ান হয়ে বসতে পারেননি। নতুন নীতি খাড়া করেছেন ডঃ আলোর্ণ্ডি।

কিউবা-চিলির দেখাদেখি আমেরিকার সব দেশই কম্যুনিষ্টদের হাতে নিজেদের ভাগ্য ল'পে দেবে এমন সম্ভাবনা দেখা যাচ্ছে না। তবে বামপন্থীদের জোর গোটা দক্ষিণ আমেরিকাতে ক্রমশই বাড়ছে। গেল বছর নভেম্বর মাসে বলিভিয়াতে ক্ষমতা জবর দখল করেছেন জেনারেল জুয়ান জোসে টোরেরা। তিনি বামপন্থী। মাস কয়েক আগে মাত্র তাঁকে সেনাবাহিনী থেকে এক রকম চাপে পড়ে অবসর নিতে হয়েছিল। ভাগ্যচক্রে এখন তিনি বলিভিয়ার খোদ রাষ্ট্রপতি।



১৭৭৩

দেশকে লাল রঙ রাঙিয়ে দিন আর নাই দিন, মার্কিন পুঞ্জিপতিদের বোলবোলাও জিন শেষ করে ছাড়বেন বলে পণ করেছেন। ও দেশে খনি আর শিল্প সরকারের দখলে আনা শুরু হয়েছে অনেক দিন আগেই। ১৯৫২ সনে খনিগুলো রাষ্ট্রায়ত্ত্ব হয়েছে। পেট্রোল কোম্পানি সরকারের ভাবে আনা হয়েছে মাত্র দু' বছর আগে। কেবল বলিভিয়াতে নয়, মার্কিন পুঞ্জির দিন ঘনিয়ে এসেছে পেরতেও। সেখানেও জঙ্গী সরকার দেশ শাসন করছেন। সে সরকারও বামপন্থী। বিদেশী পুঞ্জির বিরুদ্ধে জেহাদ সেখানেও চলেছে অন্তত বছর তিনেক। ১৯৬৮ সনে বিপ্লবী সরকার সেখানকার ইন্টারন্যাশনাল পেট্রোলিয়াম কোম্পানীর টিনের খনি নিজেদের মালিকানায় নিয়ে এসেছেন।

এমনই চলেছে আমেরিকার দেশে দেশে। যুক্তরাষ্ট্রের ওপর তারা ক্রমশই খাম্পা হয়ে উঠছে। তাকে মূর্খ বলে মানতে আজ তারা নারাজ। যে আমেরিকান রাষ্ট্রসংঘ (অর্গানাইজেশন অব আমেরিকান স্টেটস্) ছিল তার হাতের মুঠোর মধ্যে তাও যেন ফসকে যাচ্ছে। আমেরিকার ষাশ্বশতাংশ দেশ ও সংঘের সদস্য। নেই কানাডা আর গুয়েনা। কানাডা এককাল নিজের চরকাতেই তেল দিয়ে এসেছে। গোটা আমেরিকার সমস্যা নিয়ে বিশেষ মাথা খামায়নি বলেই ওই সংঘের বাইরে ছিল। এখন তারও নাকি মতি ফিরেছে, সেও সংঘ যোগ দিতে চায়। গুয়েনা সদ্য স্বাধীন দেশ। কানাডার মতো কমনওয়েলথের সভ্য। যতদিন সে দেশে ছিল ইংরেজদের প্রভু ততদিন আমেরিকান বাস্ট্র সংঘের মতো স্বাধীন দেশের সংগঠনে যোগ দেবার তার অধিকার ছিল না। সে অধিকার এখন সে পেয়েছে। কাজেই সংঘ সে চুকতেও পারে—যেমন চুকছে বার্বাডোস, জামাইকা, ট্রিনিডাড ও টোবাগো ওয়েস্ট ইন্ডিজ ভেঙে যে সব স্বাধীন দেশ গড়ে উঠেছে তাদের তিনটে সংঘ চুব পড়েছে। বাকী গুয়েনা কী আর বাদ যাবে

কিন্তু সে সংঘ মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের হাল হয়েছে তাতে তাকে জিইয়ে রাখা উৎসাহ তার ক্রমেই কিনিরে আসছে ইদানীং কূটনীতিকদের গম্ব করার ঘট দক্ষিণ আমেরিকার দেশে দেশে এত ঘট যে সারা দু'নিয়াতে তা নিয়ে হইটই চলছে। সে মহাদেশের সব দেশ যদি একসঙ্গে একটা ব্যবস্থা নেওয়ার আয়োজন করে হলে হয়তো সমস্যাটা মিটেতে পারে, এই

করে মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র সংঘের একটা বৈঠক ডেকেছিল জানুয়ারি মাসের শেষ দিকে ওয়াশিংটনে। আগে থেকেই দক্ষিণ আমেরিকার দক্ষিণপন্থী দেশগুলোকে মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র শিখিয়ে পড়িয়ে রেখেছিল যাতে তারা এ ব্যাপারে খুব কড়া নিয়মকাননে তৈরি করতে রাজী হয়। কিউবা ও সংঘেব সংগে সব সম্পর্ক ছেদ করেছে। কাজেই মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের ভরসা ছিল তার মতেই সবাই মত দেবে। তা কিন্তু হয়নি। বিস্তর তর্কবিতর্কের পর আপসে রাজী হতে হলো মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রকে। তাতে বৈঠক বসলো মার্কিন বামধর। তারা বৈঠক ছেড়ে বেরিয়েই গেল। মুখ রক্ষ করার জন্যে মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রকে গানবে হলো অধিকাংশের দাবী। এখন ঠিক হয়েছে যারা বিদেশী কূটনীতিকদের গম্ব করে বসবে তাদের কোনও সরকারই আশ্রয় দেবে না। দরকার হলে তাদের দেশে ফিরে পাঠিয়ে রীতিমত বিচারের ব্যবস্থাও হবে। এ সম্ভাব্য অবস্থা কাটা পাকা হয়ে প্রত্যেকটি সরকার যদি আনুষ্ঠানিকভাবে এটি মেনে নেয়।

যতটা কড়া কানুন মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র চেয়েছিল ততটা না হলেও কিছু সে অন্তত পেয়েছে এ ব্যাপারে। কিন্তু কাঁপার পড়েছে মার্কিন সরকার ও বৈঠকের আর একটা প্রস্তাবে। সেটা হচ্ছে দেশে উপকূলে সমুদ্রের ওপর অধিকার নিয়ে সমুদ্রের ধারে যে সব দেশ তাদের আশে পাশে সামুদ্রিক এলাকাকেও ধরে নেওয়া হা তাদেরই অংশ বলে। কিন্তু তার বিস্তৃতি কতটা হবে তা নিয়ে নানা মূনির নানা মত উপকূল থেকে চার থেকে বারো নাইও পর্যন্ত সমুদ্রকে তাদের অংশ বলে ধরে নেওয়াই সাধারণ রেওয়াজ। কিন্তু ১৯৫৯ সনে পেরু, চিলি আর ইকোয়েডর ঘোষণা করেছিল একসঙ্গে যে তাদের সামুদ্রিক সীমানা হবে ২০০ মাইল পর্যন্ত। মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র তা মানতে নারাজ—মানলে তা

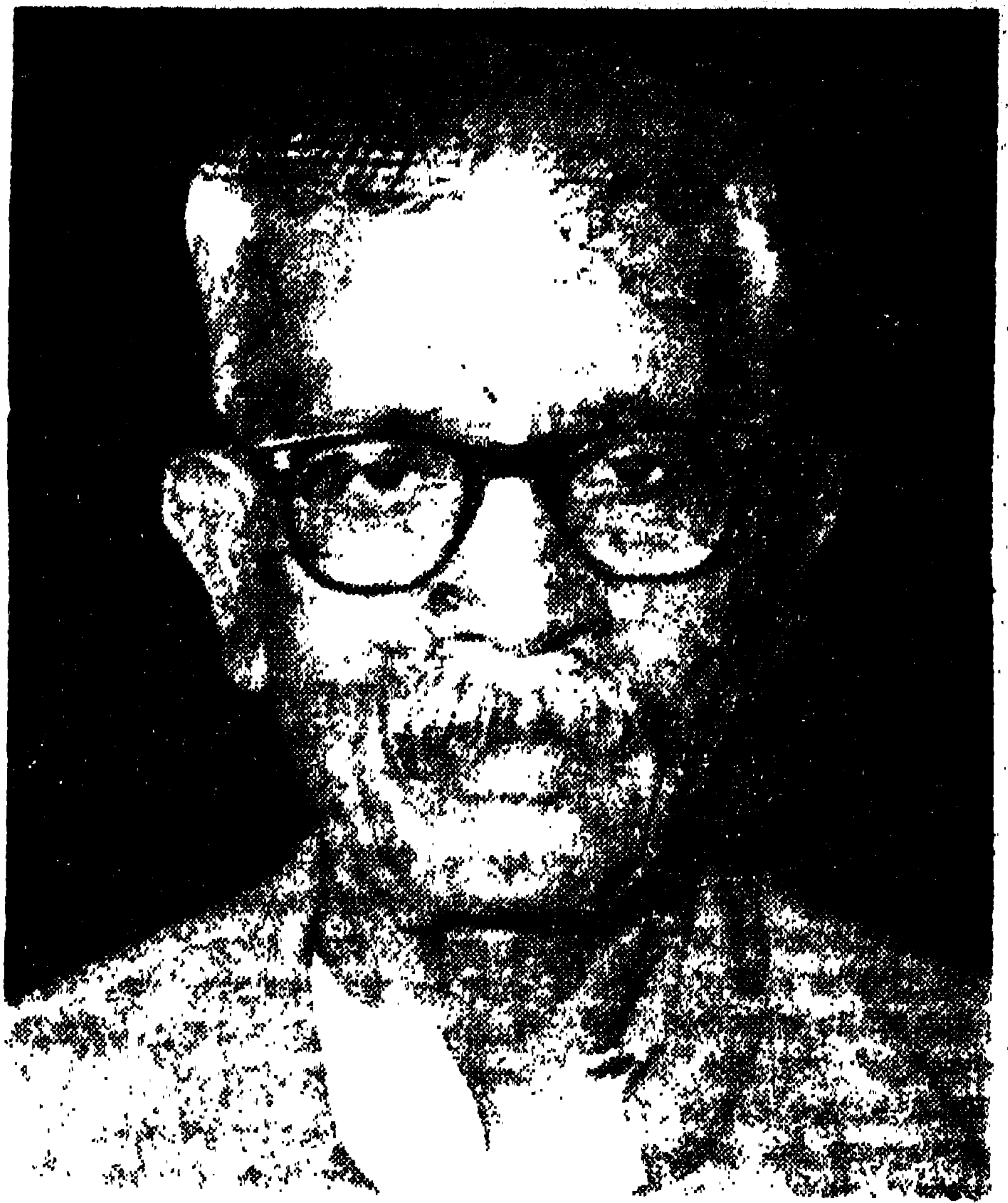
# প্রণম্য নেতার মর্মান্তিক জীবনাবসান

রাজনীতির কুটিল আবহেত্রে  
মুখো থেকেও যিনি নিজেদের সকল  
নীচতার উষ্মা রেখেছিলেন, এই  
অমানবিক যুগেও যিনি মানবতার  
সেবাকেই জীবনের রত্ন ভাবতেন, মত  
ও পথের পাথরিকা এবং নানা বাদ-  
এর সংসর্গে সত্ত্বেও যিনি সকলের  
প্রাধিকার শীর্ষবিন্দুতে অর্জিত  
ছিলেন, ৭৬ বৎসর বয়সে সেই  
প্রবীণতম বিশেষ পুরুষ হেমন্ত  
কুমার বসুর মৃত্যু হত। যেন  
কল্পনারও অতীত। পরজন্মের  
ভীরুর আঘাত কেবল তাঁর শরীরের  
উপরই পড়েনি, পাড়তে মনুষ্যের  
সমস্ত শূভ বোধের উপর।

জীবনে যিনি কোনদিন মানুষকে  
অনিশ্চয়তা করেনি, মানুষকে পূর্ব  
মত্রেই মানুষের নিশ্চয়তা দি-  
য়ে পাঠি তাঁকে রক্তের বিনিময়ে প্রত্যেক  
কার চেয়েও ভালো হেমন্ত বসুর  
বহু কিছু বিবেচিত। মৃতদেহের সামনে  
সমস্ত সত্যতা যেন আজ লুপ্ত  
নয়। কিছু কার দাঁড়িয়েছে। এই  
প্রণয় পুরাণের পূর্ণ রক্তের বিনিময়ে  
যদি আত্মকর্তা এই বহু কিছু রাজনীতির  
অবসান, তহুে মানবতার শতভেদে যদি  
মানবিক ফিরে আসে, তহুে হেমন্ত এ  
বহু কিছু কিছু মৌচল হবে।

সংস্কৃত সাংগঠনের অসামান্য  
কোম্পা - আজীবন পরিত্যক্তা,  
বহুতর হেমন্তকুমার বসুর জন্ম  
১৮৯৫ সনের ৫ অক্টোবর,  
কলকাতায়। ১৯০৫ সনে মাত্র ১১  
বছর বয়সে বঙ্গভঙ্গ আন্দোলনে  
সেচ্ছাসেবকের মর্মান্তিক তাঁর রাজ-  
নীতিক জীবন শুরু। পরের বছরই  
অনুষ্ঠান সমিতির সদস্য হিসাবে  
তিনি বিপ্লবের পীড়ন গ্রহণ করেন।  
১৯১৪ সনে বঙ্গবিপ্লবী বসু ও  
অন্য হতীতির মত্রে যে বৈপ্লবিক  
অভ্যুত্থান তহুে তহুে তিনি সক্রিয়  
অংশ নেন। ওই বছরই ডাচাফোর্ড  
সভাসভাগুলোর সঙ্গে সংগ্রহ হয়।

১৯১৭ সনে প্রথম মহাযুদ্ধ  
যোগ দেন। ১৯২০ সনে যুদ্ধ  
থেকে ফিরে মহাকাশ পান্থী ও  
দেশবন্ধু চিত্তরঞ্জনের নেতৃত্বে অসহ-  
যোগ আন্দোলনে যোগ দিয়ে  
গ্রেফতার হন। ১৯২২ সনে  
তিনি উত্তর কলকাতা কংগ্রেসের  
কার্যনির্বাহক কমিটির সভা  
নিয়ন্ত্রণ হন এবং আনন্দবাজার



জন্ম: ৫ অক্টোবর ১৮৯৫ || মৃত্যু: ২০ ফেব্রুয়ারি ১৯৭১

পত্রিকার সংগঠিত সুরেশচন্দ্র  
মজুমদারের সভাপতিত্বে বঙ্গভঙ্গ-  
দলীয় সভা কংগ্রেসের সম্পাদক  
নির্বাচিত হন। তদন্বয়ে সুরেশচন্দ্র  
ও অনন্দবাজার পত্রিকার সঙ্গে তাঁর  
যে সম্পর্ক গড়ে ওঠে তা তাঁর  
মৃত্যুকাল পর্যন্ত অবিচ্ছিন্ন ছিল।

১৯২২ সনেই তিনি কংগ্রেস  
প্রদেশিক কংগ্রেস কমিটির সদস্য  
মনোনীত হন এবং দেশবন্ধুর নেতৃত্বে  
প্রতিষ্ঠিত স্বদেশী পার্টিতে যোগ দেন।  
১৯২৭ সনে থেকে তিনি বাংলার  
কংগ্রেসী রাজনীতিতে স্বেচ্ছাসেবায়ী  
রূপে জড়িত হন।

১৯৩০ সনে তিনি লবন  
সভাগত আন্দোলনে যোগ দিয়ে  
করাদারণ কারনে ১৯৩২ সনের  
আইন অমান্য আন্দোলনে তাঁকে  
গ্রেফতার করে বিজলী বজলে রাখা  
হয়। ১৯৪০ সনে হলওয়েল  
মহামেটী অপসারণ আন্দোলনে যোগ  
দেন এবং ওই বছরই স্বেচ্ছাসেবায়ী  
বঙ্গ কৃষক পার্টিও ফরওয়ার্ড ব্লকের  
বাংলা প্রদেশিক শাখার সম্পাদক  
নির্বাচিত হন। ১৯৪২ সনের  
গ্রেফতার হারড়া আন্দোলনে যোগ  
দিয়ে তাঁকে অন্তর্গত রাখা হয়।  
১৯৪৫ সনে মণ্ডিলাভের পর তিনি

পারস্য কংগ্রেস সভাপতি হন এবং  
১৯৪৬ সনে পারস্য কলকাতা কংগ্রেস  
থেকে বিধান সভার সদস্য মনোনীত  
হন। ১৯৪৯ সনে কংগ্রেস ছেড়ে নিয়ে  
ফরওয়ার্ড ব্লকের প্রার্থীরূপে ওই  
একই কংগ্রেসের উপনির্বাচনে পুনরায়  
বিভাগী হন। ১৯৫৫ সনে গোরাক  
মণ্ডিক আন্দোলনে যোগ দেন এবং  
পূর্ববর্তী সরকার কর্তৃক গ্রেফতার  
হন। ১৯৫৬ সনে তিনি অধিল  
ভারতীয় ফরওয়ার্ড ব্লকের চেয়ারম্যান  
নির্বাচিত হন।

১৯৬৭ সনে সাধারণ নির্বাচন  
চলার পর প্রতিষ্ঠিত পশ্চিমবঙ্গকার্য  
মন্ত্রকর্তা সরকারের পূর্বমন্ত্রী ছিলেন।  
হেমন্ত বসু। ১৯৬৯ সনে তহুে  
মন্ত্রিসভায় তিনি অসহযোগ গ্রহণ  
করেননি। ওকারণে তিনি শাসন-  
পত্রের বিধানসভা কোম্পা প্রার্থী  
ছিলেন এবং সেই নির্বাচনী প্রচারণার  
সময়েই তাঁর কর্মসূচী জীবনের মর্মান্তিক  
মোহে আসে।

আত্মীয় টমসের বিশ্বাসী হেমন্ত  
বসুর পরলোকগত অল্প শ্রুতিমত  
করকে টমসের বিকট এই প্রার্থনাই  
অধি। তাঁর মৃত্যুতে বাংলায় গ্রেফতার  
মানুষের অন্তরে যে শব্দে র সৃষ্টি  
হল তা পূর্ণে পূর্ণ হবার নয়।



# স্বপ্ন

## সেই মুহূর্তের আনন্দ

### বিদেশে (৫)

জুরিকের মত বিরাট এয়ারপোর্টে কী করে মানবে এক জনকে খুঁজে পাবে সেটা বোঝবার চেষ্টা করে ফেল মেরেছি। তাহলে নিশ্চয়ই স্বীকার করতে হবে এখানকার কর্মচারীদের পেটোপিটে এসেই আছে। তাদেরই একজন আমার সামনে এসে বললে, "আপনার জন্য একটা লেসেজ আছে, স্যার।" জীমি সহাই বিস্মিত হলুম। জীমিকে এই সাহারা ভূমিতে ঢেলে কে? বললুম, "ভুল করেননি তো?" "এজ না। জীমি জীমি—" সঙ্গে সঙ্গে ছোকরা আমার পুরো নামটি বলে দিল। যদিও সে এদেশেরই লোক তবু আমার মনে হল সে "দেশ" পত্রিকার "পঞ্চমস্ত" বিভাগে সংগ্রহ পাড়ে এবং তারই মাধ্যমে আমার তেজী নামটি পুরো পাক রপ্তা করে নিয়াছে। হস্ততা ডাকনামটাও জানা। হয়তো "পেটাম্বল" "আবলা" জাতীয় আমার সেই বিদ্যুৎ ডাক নামটা সে পাণ্ডুলে মধ্য ধর্মিত প্রকাশ করতে চায় না। কিন্তু এসব ভাববার চেয়ে ঢের বেশী জানতে চাই, কে আমাকে স্বরণ করলেন।

আ। জুলাইন ক্রিডি বাওয়ান! কিন্তু ইনি জানলেন কি প্রকারে যে আমি আজ সকালে এখানে পেটোপিটে। তার মনসজ্বল জিনিসটে পরিষ্কার হল। কলকতা ছাড়ার পূর্বে এয়ার-ইন্ডিয়ান ইয়ারবা শুল্কেরিছিলেন, জুরিকে আমার কোনো পরিচিতজন আছেন কি না, কেননা এখানে আমার কনকশনের জন্য খনিকক্ষণ অপেক্ষা করতে হবে। খবর পাটোল ওঁজা হয় তো এয়ারপোর্ট এসে আমাকে সংগৃহ্য দেবেন। আমি উত্তরে বলছিলাম, জুরিকে নেই, তবে সেখান থেকে ত্রিশ চত্বিশ মাইল দূরে লংসেন শহরে একটি পরিচিতা মহিলা আছেন এবং তাঁর নাম তিকানা দিয়েছিলাম। এ কথাটা ভুলে গিয়েছিলুম

বেবাক। "দেয়ার প্রমুত গাড়ি" "গার্ডের পাটলি; কিছুর কোনো নাহিককক; দুই ভাণ্ড পরিষ্কার তেল; আমসকু আমচুর—" এর মাঝখানে কবিগুরু যদি তাঁর প্রিয়া কন্যাকে ভুলে যান তবে সাতানটা হাবিজাবির মাঝখানে আমি যে এটা মনে রাখিনি তার জন্য সদয় পাঠক রাগত হাবন না।

কিন্তু এই সবসঙ্গে সেই ষটি জাত-সুইস মহিলাটির সঙ্গে আপনাদের পরিচয় করে দিতে চাই। ক্রিডি বাওয়ান। ১৯৫২/৫৩-এ ইনি সেই মহারাজা সন্ন্যাসী র. গুয়ের বীরাদা প্রাসাদ প্রবেশ করেন। তাজকের দিনে ক্রিকেট কিংবৎ এবং পলিটিকসের সঙ্গে বাঁদরই সমানাতম পরিচয় আছে তারই জানেন বারদার শ্রীযুত ফাতেই সিংরও গম্বকোষডক। ওই ক্রিডির ছাত্তই তিনি পরিচয়িত পদপাণ করেন। অথবা মনসজ্বলীণ করেন। কিন্তু তার উপরে আমি জোর দিচ্চিনা। রাজা মহারাজা ভিখিরী আতুর পরিচয়িত সবাই নামেন একই পাম্বলিত।

আসকু কথা কতই সিং রও মানবে মন ক্রিডির হাত। ইনি অসাধারণ শিক্ষিতা বয়সী—সেই চাক্ষুশ বছর বয়সেই। জর্মনা, ফরাসী, স্প্যানিশ ইংরাজি সব-কোট বড় সন্দর জানতেন। এ-সঙ্গে এসেছিলেন কেকারীর জন্য নয়। রেসার্টিক ফর: ইন্ডিয়াটা দেখতে চেরেছিলেন। গোটে তাঁর প্রিয় কবি। গোটেই ভারতপূজা তাঁর মনে গভীর দাগ কেটেছিল। ওঁকে তাঁর উত্তম উত্তম পুস্তক পড়ার অভ্যাস চিরকালের। রাজপ্রাসাদের কাজকর্মে গুরুভার নয়। জীমি অল্প সময়ের মধ্যেই তিনি যেকি করে তাঁর প্রিয়সাধক শ্রীমাসকু ও বিবেকানন্দের বাণীর মর্মস্থলে পেঁচাছে গোলেন সেটা বকেলসু যেদিন তিনি আমাকে বললেন যে ছেলোবেলা থেকেই তিনি সেপ্টে ক্রানসিস আর্সিসির ডক। এবং সকলেই

জানেন, এই সন্তাটির সঙ্গেই ভারতীয় প্রাণ সম্মাসী, সাধুসন্তের সব চেয়ে বেশী সাদৃশ্য। একদিকে যেমন পরিচরারসণের সেবা, অন্যদিকে ঠিক তেমন পরসাম্বার খানে মগন হয়ে প্রভু-ধর্মেটের সঙ্গে একাত্ম বেধ করতে তিনি এ-দেশের দরমায়ী সাধক, ইকান-আরব-ভারতের সন্ন্যাসীর সঙ্গে এমনই হরিহরাকা যে অনেক সময় বোঝা কঠিন কার জীবনব্যাপ্ত পড়াই। পুস্তানের, ডব্বের না স্কীর?

কিন্তু আমার কী প্রগলভতা যে আমি তাঁর জীবনের সংকীর্ণতম ইতিহাসও লিখতে পারি। "দেশ" পত্রিকার প্রথম লেখক শ্রীযুত কাদার ব্যতিক্রম যদি বাওয়ান তাঁর জীবনী লেখেন তবে পৌতজন তথা আনন্দ করিব পান সখা নিবধি।



কুমারী ক্রিডির কথা পুনরায় লিখব। কনটিনেন্ট সেরে দেশে ফেরার পথে, লংসেন শ্রীমতীর বাড়িতে সংগ্রহাধিক-কাল ছিলুম—সেই সবসঙ্গে। উপস্থিত ক্রিডি লিখলেন, তিনি আমার (এয়ার-ইন্ডিয়ান মাঝসত) টেলেক্স পোলেন কাল বাহে। সঙ্গে সঙ্গে তিনি জুরিকের এ-রপোর্ট ট্রান্সক্রিপ্ট করে জব্বালেন, আমি জুরিকে নেবেই মেন তাঁকে ট্রান্সক্রিপ্ট করে বরাতর তিনি হাড়িতই থাকবেন।

মনে হয় কত সেকা। কিন্তু বীরা দেশ-বিদেশ যার বেড়ীতে চান তাঁদের উপকরণ এ-সঙ্গে কিঞ্চিৎ নিয়মন করে রাখি।

প্রথমত আপনাকে টেলিফোন বৃথ থেকে ফোন করতে হবে। সে বৃথ আমার সংগ্রহণ। আপনদেশক খাস ভিন্ন অন্য খাস খান না। অথচ তাঁর বাবাসে আপনাকে ডাক্তার হাবে এদেশের আপন সেইস মূঢ়। অতএব গো-পর্জা করুন, সে সাহায্যে, কোথায় সে পুণ্যভূমি বেধেন। আপনর ডলার বা পোপেডের বকল সেইস মূঢ় দেবে। সবাই মূঢ়, ইংরাজি বোঝে না। ভুল ব্যবে অন্যকেই। তার কেউ বলে এই তো হোথর, কেউ বলবে তার জন্য হে শহরে যেতে হবে। শেষটার গোলেন সেই ক উত্তর পুণ্যভূমি—আমি অতি অতি সংক্ষেপে সাহায্য। গোলেন সুইস শ্বস্তু। তখন আমার ভুল করে মেন গুধু কাগজের নোট না নেন। বরণ ফোন বৃথ কাগজার্থবাণী নন; তিনি চান মূঢ়। সেই মূঢ়া আবার ও সেইজের হওয়া চাই। ঠাণ্ডস ঠাণ্ডস করে চলুন ফের এই পুণ্যভূমিতে। আরো বহুবিধ কাঁড়া-গাঠিগ আছে। বাদ দিচ্ছি।

আহ! কী আনন্দ!! কী আনন্দ!!!  
"কে বললেন? আমি ক্রিডি!"  
"আমি সৈয়দী!"

# মহামাত এন্ড্রুজ

অমির চরিত্র

অতীন্দ্রিয় বার্তা আসে, সন্ত বলেছেন সংসারীকে,  
দিব্যবিভা ঐশীন্দ্রিয়, শূভাচিন্তে সে নিত্য অলোক:

শ্রুতিসাক্ষ্য পূর্ণশৈলাক জানালো সন্তস্তু ধরণীতে  
মাটিতে আসেন নর-নারায়ণ ষৌগিক শক্তি  
যুগে যুগে অবতার,—

অপরোক্ষ বৃষ্টি না চাণের  
অপার্থিব ধর্মোদ্দেশ্য।

দেখোঁছ ধুলোর পথে শূধু  
স্বারে এসে দাঁড়ালেন আমাদের আত্মীয় অজানা  
জনসাধারণ কেউ অনন্য আনন্দমূর্তি নিয়ে  
মহর্ষিতে প্রাণের রত্নী, লৌকিক, বরেন্দ্র, অগণিত  
তাঁরা কেউ চাষী, শিল্পী, গৃহবধু, দেশী সর্বদেশী  
সুখস্নাত পুথিবীতে—

এন্ড্রুজের শান্ত নীল চোখে  
দেখোঁছ অপার দৃষ্টি মনে পাড়ে আশ্রম পল্লীর  
রতনকীঠতে তিনি কবির অতিথি দূর হতে  
হঠাৎ উদ্ভিত, তীর্থ-সমুদ্র পেরিয়ে বীরভূমে  
একেনারে সমাগত প্রত্যেকের হৃদয়ে, সেদিন  
উৎসবের লগ্ন যেন ক্ষুদ্র-গাষ্ঠী বন্দিত বন্দনে  
একটি নির্মাণ্য দান: অতি-মানবিক দাবি-হীন  
শিমাহীন পাল্প, তাঁরে জানালো মর্মরি-শালবীথি  
কাঁকর খেয়াই তার দিব্যলয় কুঠি তালবন  
অব্যক্ত স্বাগত।

এই নর ইংরেজের মাখে চেয়ে  
প্রাণের সন্দর্ভ পেল কত পার্ব-পশ্চিম বসতি,  
সহস্র শাস্ত্রের এক মণিকান্তি প্রজ্বলিত বাণী  
ঘরে ঘরে আলো হল।

বাজেনি দামামা নির্যেগের  
পূর্ণসুন্দ পাপজন্যে, সংহারী গরুর বাক্যধনি  
জাগেনি মর্ত্যের মৃত্যুস্তরে—

সাম্রাজ্য বিক্রম  
অতিক্রান্ত সে-মানুষ, দুর্লভ প্রেমের নিত্যশ্রমে  
দশকে দশকে যার বক্ত হল মুক্তির অধ্যায়,  
শান্ত তিনি।

ভারতীর পরম আত্মীয়-নামাঙ্কিত  
—দীনবন্ধু।

আত্মভোলা, পরিচয় কাঁহনীর মতো:  
ষদিও বিদেশী রং, বেশ তাঁর ভারতে স্বদেশী  
খাটো ধূতি, খাদি কুর্তা, কিম্বা কারো-দেয়া পাজামায়  
মলিন কালির চিহ্ন, তাঁর সঙ্গে নতুন কোটের  
কচিং সঙ্গঃ; তাঁর চুল-ওড়া প্রশস্ত লজাট,  
দীর্ঘদেহ, ষাভায়াত পোস্টারিপসে কিম্বা গ্রন্থালায়ে,  
প্রত্যেক কাজেই যেন শিশুর বাস্তবতা আনন্দিত—  
যেখানেই দেখ তাঁকে, সেবাগ্রামে শান্তিনিকেতনে,  
সেই মিশ্র দৃষ্টিতে কোমল দৃষ্টির করুণায়:  
অবিরত চিঠি লেখা, কঠিন চেয়ারে সারাদিন  
—ছাত্রের পরীক্ষা যেন—বই রচা, রাশি প্রুফ দেখা,  
তার পরে অন্তর্ধান,—

কে জানে কোথায় জাগ্রিবারে  
লবণের ব্যবসায়ী হতাহত, সাদা-কালো ধনিকে-নির্ধনে  
দক্ষিণ আফ্রিকা জুড়ে বর্ণশ্বেষ, ব্রিটিশ প্রতাপ  
শিথিল কিম্বা উগ্র, সাম্রাজ্যের রাষ্ট্র অহংকার  
তথ্যে প্রমত্ত,

ধীর ইংলেণ্ডের এই প্রতির্নিধ,  
কোনো জাতিধর্ম নয়, সত্যের সপক্ষে গৌরবী  
খুঁজেছেন বেদনায় সহজ চিন্তের অধিকার,  
খুঁট-কুশ বহনের অন্তিম প্রেরণা দাবি নিয়ে  
তাঁকে পাথে চলতে হল,

দীপ-পূজা দূরের ফাঁজতে,  
ত্রিনিদাদে, গিয়ানা—আড়কাঠি দাস-ব্যবসায়ী  
সামরিক অন্ধকার ছড়িয়েছে—একাকী এন্ড্রুজ  
দরিদ্রের একজন, তাঁকে ভক্তি দিলেন গাম্বীজি  
তপোশক্তি: কবি-গুরু, নত প্রেম-আশীর্বাদে  
স্বার খুলে দাঁড়ালেন পাথে চেরে;

বৎসরে বৎসরে  
এমন পুরসে, তাঁর অজস্র ভ্যাগের আর্ষিত্ত  
বার্তা আজ কে না জানে,

সার্বিক বিশ্বের ইতিহাসে  
তবুও বীরের তথা অলিখিত, প্রেমের অক্ষয় শিকশীল  
অন্তঃশীলা তাঁর দান, নদী-বাঁকে গ্রাম্য স্তরে স্তরে  
যেমন অদৃশ্য পলি তুলে ধরে কাঁচ ধান, ভরে  
প্রতিদিন ঘরকন্না মাতৃহৃদয়ের মাতৃভূমি,  
সামান্যের দৈব সেই;

সাক্ষ্য তার কেবল প্রাণের ॥

দেই

বারেবারে ফিরে দেখি, তাঁর চোখে আমাদের চোখে  
মাঝি এল নৌকো বেয়ে, তাঁর বোনে চিত্র স্মৃতিলা,  
গ্রাম্য মেয়ে চুল বাধে, কাঁকই বাঁ-হাতে কাছে-ধরা;  
স্মিত সধা জীবনীর:

লণ্ডনের লালা-বাসে চড়ে  
দোতলা কক্ষের যাত্রী,

নিত্য কোন আশ্চর্যের পটে  
যা-কিছু তুচ্ছ তা বড়ো:

দেশে দেশে চির ইতিহাস  
অলক্ষ্য ইটের গাথা ইমারত ভাঙে গড়ে আজো,  
মানবের এ-সংসারে স্মৃতি-বিস্মৃতির যুগ্ন জলে  
প্রবাহ থামে না।

তবু এরি মূল্য কিনতে হয় জেনে  
দুর্গতির ইতিমস্ত,

চাঁপপুরে চা-বাগানী যায়  
ধর্মঘটে ছুটে এল অসহ বণিক-অত্যাচারে  
বেকোনেট-বন্ধ সেই অসহায় শ্রমিকের কাছে  
দাঁড়ালে দঃখীর বন্ধু, ছুঁড়ে ফেলে পশ্চিমী ঘর্ষাদা,

পূর্বী-ধ্যানে তিরোভাব;

নীল চক্ষে ঘনানো বিদ্যাৎ

দেখোছি সেবার বীর্যে.

উড়িয়া-বন্যায় হা-ঘরে

জননী'র শত্রুদ্বায় ডেকে নিলে আমাদেরো, শত  
ধ্যানের কঠিন সদাওতে.

যুদ্ধ যেন সব চেয়ে

জ্বর-মূর্ছির পথে ছিলে আজীবন, দুঃখে সুখে;  
দুর্বিষহ পরীক্ষায় ডাক এলো পঞ্জাবে দুর্দিনে  
যখন সমস্ত স্বার বন্ধ, সত্ব, অস্তিক অশুভে  
মারণিক পররাষ্ট্র পিষ্ট করে নিরস্ত্র জনতা  
তুলেছিল রক্তধবজা.

সেদিন এন্ড্রুজ পদাতিক

এককী দিলেন নাজা দুর্গের নিশান্ত পহরে,  
প্রতিহত, তবু ফিরে গ্রামে গ্রামে ফমার ভিখারি  
জানালেন তনে তনে আপন জাতির অপরাধ,  
সে-পাপ সবারি আও-লোকালয় দংশ করে যারা  
তাদের বিক্রম দেখে।

কোনো যুদ্ধে কোনো অনাচারে

মানুষের পক্ষ ভুলে উদ্গা তাঁর উচ্চ বাচনিক  
বাঁধনানি ঐশিত্য কোনো রাষ্ট্র-উন্নত সংগ্রামে,  
সামোর সাধক তিনি;

প্রলয়ের নবপর্বে ত্যক্ত

প্রসাদ বিকীর্ণ হোক তাঁর জীবনের আশীর্বাদে।

একদিন কলকাতায় ক্ষুদ্র এক শোকাত মিছিল  
আমরা ক-জনে মিলে চলছি সমাধি-যাত্রী দল  
এন্ড্রুজের দেহ নিয়ে—

ছিল না তো সে-দলে সেদিন

দেশী বা বিদেশী কোনো প্রতিনিধি রাষ্ট্রের, ধর্মের  
সরকারী মহাজন, সম্মানের গৌরব-প্রতীক;  
গরীবের বন্ধু যিনি তাঁর যোগ্য গরীব মর্যাদা  
প্রার্থনায় পূর্ণ হল.

ছায়াচ্ছন্ন সেই ছলছল

পত্রকীর্ণ পরিধিতে শেষ হল অশেষ জীবন,  
আলোকিত সেই সত্তা গাথা হল; আজো মনে আছে  
জেগে উঠল তাঁর ছবি.

করণায় আন্দৃত জীবন.

সেই কবেকার পূণ্য প্রত্যয়ের শান্তিনিকেতনে  
কবি আর এন্ড্রুজের প্রাতরাশ, বাক্যলাপদুর্নী  
দুই বন্ধু ঐকান্তিক কর্মের বন্দনে কতবার  
দেখোছি নিবিষ্ট চিত্ত.

মহাত্মা গান্ধীর শেষ নীতি

আরোগ্যভবনে ভোরে মহামতি চার্লির মৃত্যুর  
আসন্নিক পর্বে

কোন অসীম আশ্বাস ব্যাপ্ত হল :

শতবার্ষিকীর এই প্রণমা উৎসবে অর্ঘ্য আনি,  
সমর্পিত চিত্তযোগ রেখে যাই ভক্তের, বন্ধুর ॥

## দীনবন্ধু, হে এন্ড্রুজ

বনফুল

দীনবন্ধু, হে এন্ড্রুজ, হে দীনত, উন্নত

জানাই প্রণাম শত শত

তবু যেন মোটে নাক আশ,

তুমি বন্ধু আমাদের, নিষ্ঠুর বিশ্বাস

সত্যই আত্মীয় তুমি নিতান্ত আপন

আমাদের প্রেমলোকে পাতা তব হেম-সংহাসন।

মরে গেছ তুমি শূনি,—সেটা বাজে কথা

আছ তুমি, থাকিবেও, তব অমরতা

চন্দ্র সূর্য নক্ষত্রের কিরণে অঙ্কিত

মহিমাম্বিত।

রয়েছে তোমারে ঘেরি

মাশম্যান, কেঁরি

তিরোজিও, ডেঁভড হেয়ার;

আর

শুঁচি-স্মিতা

দেবী নিবেদিতা।

হতভাগ্য এ দেশের দুর্দশা-পঙ্কেতে

জানি না তো কাহার সঙ্কেতে

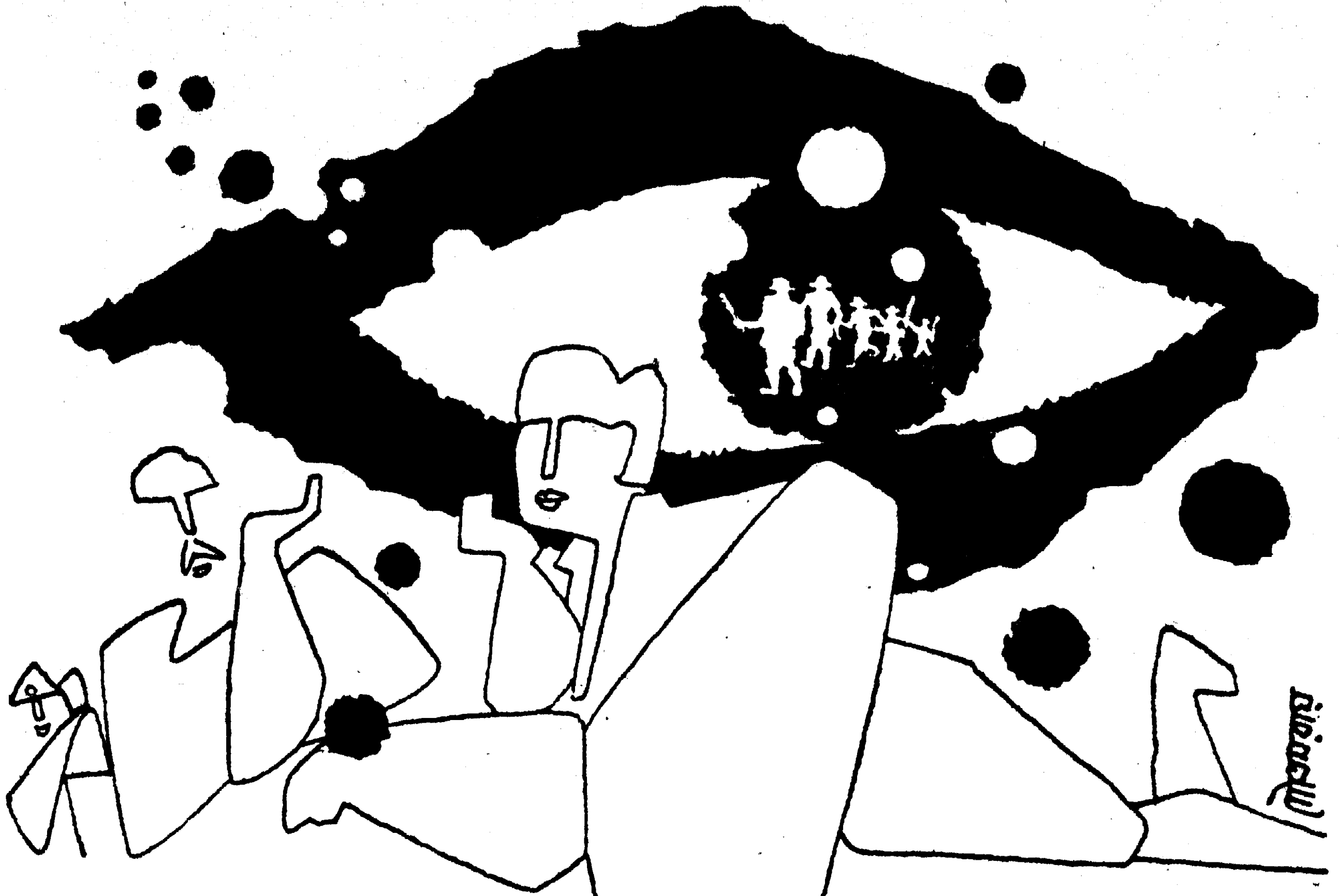
ফুটেছিলে শতদল সম

যার পরে মূর্ত হল মানবতা-বাণী-অনুপম।

নর-বেশে হে দেবতা, নয়নাভিরাম

সহস্র প্রণাম।





বা বাব চে'চামোঁচতে নীলুর ঘাম চ'চ  
গেল। বাবা বারান্দায়। বাসন-ভাঙা  
গলার তড়পাঁচ্ছলেন, সুপুস্তর পেটে ধরে-  
ছিলে, এবার তার প্রায়শ্চিত্ত করো!

তুলোর কন্দলটা গলা থেকে ছাড়িয়ে নিয়ে  
নীলু উঠে বসল। কাঁচা ঘুম থেকে ওঠা।  
চে'খের পাতা বিষবাথায় টসটস করছে।  
শরীর জুড়ে অবসাদ। সকালে নাইট ডিউটি  
স্বেরে ফিরতেই, যেমনটা আশঙ্কা করেছিল  
নীলু, তা ঘর থেকে হাউমাউ করে ছুটে  
এসেছে। গতকাল মাকে যা হ'ক করে সামাল  
দিয়েছিল। বিলু আজ দু'দিন হলো  
বেপাক্তা। পরশু খেয়েদেয়ে দু'পুত্র দু'পুত্র  
সেই যে বেরিয়ে গেছে, তারপর থেকে ওর  
কোন খোঁজ নেই।

নীলু আর এগেয়নি। উঠে'ন থেকে  
শিঁটুটিখরাচোখে সটান থানায় ছুটেছে।  
তারপর বা হয়। পদলিসী দস্তুর। বেশ  
অনেকটা সময় নষ্ট করে নিম্ন ম'খে টলতে  
টলতে বাড়ি ফিরেছে।

ফের বাবার গলা শোনা গেল, কত বলোঁচ  
জোমাকে। অত আসকারা দিও না। শুনোঁচ  
আমার কথা!—অভিবোগটা বতই জোরালো  
হ'ক না কেন নীলুর ব'ঝতে ক'ট হল ন  
বাবাও তলে ভলে ভীষণ ঘাবড়ে গেছে।

বেলা প্রায় তিনটে। দেয়াল ঘড়ি থেকে  
চোখ সরাতে গিরে জ্যাঠামশায়ের ফটোটার  
দৃষ্টি আটকে গেল। ফটোটা নীলুর

হয়েছে। কিন্তু সময় করে উঠতে পারেনি।  
ফটোটা ঝেড়ে পড়ে ঠিকমত ব'লিরে রাখা  
ধরকর।

নিচের দিকে বিলুর ছাইরঙা ব'শসার্ট  
খলেছে। চাকরির প্রথম মাসের টাকার নীলু  
জামাটা কিনে দিয়েছিল। তার পাশে  
ব্যাডমিন্টনের রয়াকেট একখানা। বিলু ভাল  
ব্যাডমিন্টন খেলত। এ পাড়া সে পাড়া  
টুর্নামেন্টে কয়েকবার চ্যাম্পিয়নও হয়েছিল।  
ও ধারের নেয়ারের খাটখানায় বিলু শোর।  
লেপ তোলাক ব'লিশ সব ল'ডত'ড।  
সুজনীটা ম'ঝর গড়াচ্ছে। শিরায়ের কাছে  
টোঁবলে বইপত্র এলোমেলো ছড়িয়ে, দেয়াল  
উল্টে টোঁবলরুখের একটা অংশ কাঁপাতে  
নেয়ারা হার আছে। নীলু ব'ঝল, পরশু ঘর  
থেকে বেরবার আগে বিলু ভীষণভায়ে  
জরুরী কিছু একটা লি'নিস খুঁজছিল।

কন্দলটা গ'য়ে জড়িয়ে হাত বাড়িয়ে  
দেয়ালের খে প থেকে চার মনারের প্যাকেটটা  
তুলে নিল নীলু। জানালার ও ধারের গ'লি-  
পথে পড়ন্ত বেলার বাসি রোদ। মিস্তির  
বাড়ির রোরাকের কাছে বারোরারী জলের  
কলের কাছে হাড়ি কলসীর লাইন। তারপর  
সতীশ দস্তুর মাঠকোঠা। ডাইনে কাঁচা ন'দ'মা  
ছ'নয়ে হাবুলের চায়ের দোকান। ব'ন্দাকনের  
ল'ডু'। ড'জ'অকার চোঙ খোলার খ'পার।  
দূরে সাবককালের ডাণ্টিকিনটা। গোঁজে  
ওঠা ময়লা আর দু'গ'ন্ধ ছাড়িয়ে গ'লিটার

বিশ্বাস

## ● প্রলয় সেন

জন্মেরো আগে তোলা। দাড়ি গোঁফে ঢাকা  
লম্বাটে তাঁক। একখানা ম'খ, আব'ক।  
ধুলো আর মাকড়সার লালার ও'পরের  
কাচটার মরচে পড়েছে। আংটা থেকে দাঁড়  
একপাশে হেলে গিরে ফটোটা বিপ'জনক-  
ভাবে ঝলেছে। ঠাকুরার ম'জুর পর ও'দিকে  
কেউ নজর দিচ্ছ না। নীলু অবশ্য দু'  
একবার ভেবেছে। ভেবে শুবুই দৃষ্টি'ন্তত

ক্রীড়া আনন্দ। ছেলেবেলা থেকে নীলু দেখে আসছে, সেই সনাতন ছবি, চিরকালের কলকাতা, রুশ, বাড়হীন।

সিগ্রেটে গোড়াকর টান দিতে বৃকের ভেতরকার বস্তুপাতি একযোগে খনখনিরে উঠল। আর সেই সঙ্গে গলার গোড়ায় এক-খন্ড শ্লেষা ঠেলে উঠতে কাশির সমক ছুটল। নীলু শীতের শরতে কারখানার

ডাক্তারকে দেখিয়েছিল। ডাক্তার গলা বৃক পরীক্ষা করে বলেছিল, ইরম্যান, এ করসেই ইমিউনিটি এতটা কমে গেল কি করে। শরীরে ভিটামিনের অভাব। চটপট এক কোল ক্যালসিয়াম ইঞ্জেকশন নিরে নিল।

পাজামার দাঁড়ি বাঁধতে বাঁধতে নীলু বায়ালার এল। পর পর দু'খানা ঘর। উত্তরেরটায় মা-বাবা আর শানু থাকে।

দক্ষিণ আরো একটা ঘর ছিল তাদের। মামলা মোকদ্দমার পর কিছুকাল আগে ঘরখানা বাড়িঅলার দখলে গেছে। এখন বায়ালার একপাশ দরমায় থিরে রামায় কাজ সারা হয়। মা উঠেনে। মুখে ধুচ্ছে। পাশে ডাই করা বাসনকোসন। নীলুর সাড়া পেয়েই বাবা পাথরের মূর্তি বলে গেলেন। মত হৃদয়তর্ক মর সামনে। ছেলেদের মূখো-মুখি হলেই কেমন হ' মেয়ে বানি। বাবা আগে এমনটা ছিলেন না। রীতিমত রগুড়ে ফাঁত'বাজ' মানু'ষ। ছেলেমেয়েদের সঙ্গে খোজামেলা মিশতেম। নীলু বোঝে আসল রোগটা কে খায়। পঞ্চাশ না হুতেই চাকরিটা গেল। ফোসড রিয়ারটারমেন্ট। তারপর, বাবসার বাঁতিকে ধরল। বছর না ঘরতেই চাকরি থেকে পাওয়া টাকাপুলো সব ফুকে দিলেন।

নীলু সর্দিটনা গলার শরখাল, মা শানু কে-কর?

সেফটিপিন দিয়ে দাঁতের গোড়া খুঁটলার ফাঁক মা উত্তর করল, আমি কি জানি। দাঁখ কে দার গেছে।

চটপট গোড়া পার গলার অঙ্গ বলল, কিনা ভেবেও চটপট শব্দ তুলে নীলু উঠেনে নামল। এখনা মার মূখের এটো শূকোরনি। এ সময় চা করতে বলা অমনমুখিক হার।

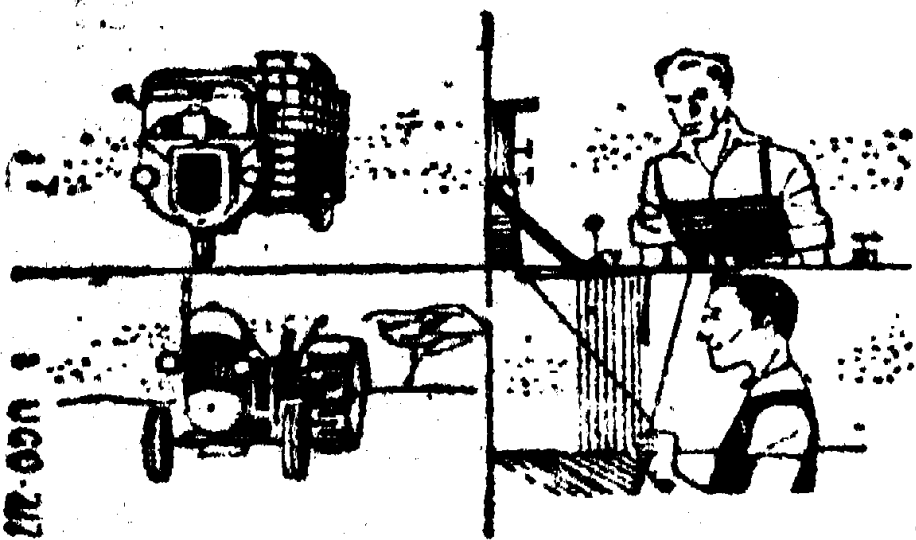
সবর পেট থেকে গলিতে পড়তে ফের আবার গলা শোনা গেল। হাবলের মশকানে যথারীতি হরগুলা শরু হয়ে গেছে। সেই পরিচিত কাঁচি মুখ। ভেতরে চকতেই ডাকে ধরল। সবর আগে পানু উঠে দাঁড়াল, আয়, সিগ্রেট ছাড় তো—চারমিনারের প্যাকটটা এগিয়ে দিতে পাঁচ হাত ঘুরে সেটা মুখেরে নিঃশেষ হল। জগা বলল, করে চাকরি পেয়েই কাঁচি। এদিকে যে একেবারেই আসো না চাঁদি। আমাদের ভুলে গেলি নাকি।—পেছনের বেগ থেকে মিতাই মিলিটারী কায়দায় হাঁক পাড়ল, হাবল, বেশ জম্পেশ করে ছ' কাপ চা কর। নীলুর নামে—বিশু কম কথা বলে, কিন্তু শোয়ালের মত মূর্তি। ও জগাকে উসকে দিল; নীলুর কাছে আমাদের একটা খাটন পাওনা ছিল না রে জগা। চাকরিটা পেল।—জগা বিশুরে উরুতে থাপপড় কাঁষিয়ে চেঁচাল, শূধু খাটন কি কেই সন্তু পাতর না হলে জমে।—পানু জিভে'খোল টানল, হাইরি কতকাল জামেরস্ত পেটে পড়ে না—বলেই ও পাহা নাচিয়ে নিজের চারপাশে ঘুরে যেতে হাবলের পোকানে যেন বোমা ফাটল।

দলের ভেতর একমাত্র নশ নির্যাতক। সে এক মনে সতীশ দস্তর মাঠকোঠার জানালার টোপ ফেলছিল। সতীশ দস্তর মেয়েটা সরে সব মূর্তি শমশানে চাঁড়িয়ে কাড়া হাত পায়ে বাপের ঘরে এসে উঠেছে। বেশ গোলগাল ভাটো পসিজলে ভরুত গুডর। সকাল সন্ধ্য

## আমরাই টাকা দিয়ে আপনাকে সাহায্য করব



নিজের চেষ্ঠায় হারা উন্নতি করতে চান সেই সব স্বনির্ভর লোকদের সাহায্য করতে আমরা হাত বাড়িয়ে আছি। আপনি হয়তো যন্ত্রপাতির কাজে কিংবা কারিগরীতে পাকা... আপনি যদি নিজে কাজ-কারবার শুরু করতে চান কিংবা চালু কাজ আরো ভালো ও বড়ো করে তুলতে চান তাহা আর্থিক সহায়তার জন্য আমাদের ওপর নিশ্চিত নির্ভর করতে পারেন। এছাড়া, কৃষিজীবী, পরিবহন-পরিচালক, ছোটখাটো শিল্পের মালিকদের ঋণ দিয়ে সহায়তার নানারকম লোন স্কীম আমাদের আছে। এই লোন স্কীমের সুযোগ নিয়ে আপনার কারবার বা পসায় আরো বাড়িয়ে তুলুন। আপনার কাছাকাছি ইউকোব্যাঙ্কের শাখায় বিস্তারিত বিবরণ পাবেন।



হেড অফিস : কলিকাতা

সেনা পাউডার মেখে পরিপাটি হয়ে জানালার  
মুখে ভাসিয়ে থাকে। সতীশ দত্ত বিপত্নীক,  
নিকট বলতে মেয়ে ছাড়া তিনকুলে আর  
কেউ নেই। এক সময় ছোটখাটো ব্যবসা ছিল।  
এখন বাড়ি ছাড়ার টাকায় কোন রকমে  
উদরারামের আসান হয়।

হাসির ফোয়ারা খামতে বিশুর নগর  
দিকে চোখ পড়ল। বিশু চুকচুক আওয়াজ  
করে বলল, হিঃ সোনা আবার! ওদিকে  
নজর দিও না। কোন লাভ নেই। বড়ো  
বাপ শালাই যে নিজের মেয়েকে ভোগাচ্ছে।

এক ঢোক চা মুখে নিতে জিভটা বিস্বাদ  
ঠেকল। এক সময় এসব কথা দাঁতে কাটতে  
নীলুরও ভাল লাগত। এখন লাগে না।  
হঠাৎ করে সংসারটা ঘাড়ে এসে পড়ায়  
নীলুর দৃষ্টিভঙ্গী পাল্টাচ্ছে। ক্রমশ সে  
খিত্তিরে গম্ভীর হয়ে যাচ্ছে। এই কারণেই  
নীলু এখন অন্য পথে চলাফেরা করে। সেটা  
যে এদের ঘেলা করে বলে তা নয়। বরং  
এদের কথা ভাবতে তার বুকের শুঁওরটা  
মাটির মত নরম হয়ে পড়ে। একই গলিতে  
জন্ম। ভাবের মতর পাশাপাশি বেড়ে উঠেছি।  
সবার আগে তার ভাগ্য শিকার হই'ড়ল। ওরা  
এক পাও নড়তে পারল না। বাবার  
সিফটারমেণ্টের দৌলতে কোম্পানী তার  
প্রতি পরামর্শ হল। চাকরটা জটিল। তাও

কি নীলু নিরুশ্বেগ। ছ' মাসের ভেতরেই  
এক প্রস্থ ধর্মঘট হয়ে গেছে। এখন হাওয়ার  
গতিক উল্টো। কোম্পানীর সূর্দাম চলছে।  
প্রতিটি মুহূর্ত করে কাটাচ্ছে। একদিন  
গিয়ে হঠাৎ দেখবে কারখানার গেট বন্ধ।

বাড়ি ফিরতে সন্ধ্যা হল। মা দরমার  
চিকের ওধারে। হাতাখালিতর শব্দ উঠছে ঘন  
ঘন। যা দিনকাল। কখন কি ঘটে। খাওয়ার  
পাট তাই সকাল সকাল সারতে হয়। বাবা  
বেরিয়েছেন। এতকণে পাড়ার পাকের চার-  
পাশটা বেশ করেকবর পাক খেয়ে ফেলে-  
ছেন। এতকাল কাজের মধ্যে ছিলেন। ধরা-  
বাধা নিয়মের ভেতর। এখন ওর সময় কাটে  
না।

ঘরের মধ্যে এসে নীলু হাঁক পাড়ল,  
শানু, শানু—দিন কয়েক আগে বাবনার  
সঙ্গে দেখা হয়েছিল। সেদিন ওকে নিয়ে  
নীলু কবুল করিয়ে নিয়েছিল। আজ ছুটির  
দিন। সন্ধ্যটা দু'জনে একসঙ্গে কাটাবে।

শানু উত্তরের ঘর থেকে বেরিয়ে এল,  
কি! এত চেঁচাচ্ছ কেন?—শানুও বেরাচ্ছে।  
কোথায় যাবে কে জানে। সন্ধ্যার সময়টা,  
মা ছাড়া, কেউ ঘরে থাকতে চায় না।

নীলু বলল, জামাটা লুপ্তী থেকে  
এনেছিস?

শানু বেশীর বৃষ্টি কাঁধের দিকে সজোরে  
চালান করে দিল, না।

নীলু দু' পায়ে দাঁড়িয়ে গেল। শানুও  
দিন দিন বেয়াজ হয়ে উঠছে। পড়াশুনো  
হল না। হবার কথাও নয়। অন্যতনের সংসারে  
বৃষ্টিতেও ভীতি পড়ে। সেই সঙ্গে  
স্বভাবটাও খোলা হতে থাকে। এমনও হতে  
পারে, তারই পরিচিত কোন বন্ধুর সঙ্গে  
ও ফিটফিট চালাচ্ছে। এর জন্যে খুঁদুই  
ওকে দায়ী করা চলে না। দোষ তাদের,  
আবার ওর প্রাণধারণেরও বটে। রক্ত মাংসের  
শরীরটা ফুলে ফেঁপে উঠছে। সেই  
অনুপাতে মনটা ভালপালা মেলেতে পারছে  
না। ফলে বা ঘটে। শিকড় নড়ে গেছে।

এখন দমকধামকের জোড়াতাড়ার ওকে  
ঠিকমত দাঁড় করানোর চেষ্টা বৃথা।

নীলু দাঁতে দাঁত বসল, তোকে কতবার  
বলে রেখেছি। এখন বেরোই কি পরে?

শানু উঠানে সেমে যাবার আগে বলল,  
আমি তার কি করব। আজ সকালেও খোঁজ  
নির্দেইলাম। বৃন্দাবনদার কেবল এক কথা,  
চারদিকে যা গুন্ডগোল চলছে, মঙ্গলবারের  
আগে হবে না।

ঘরে ঢুকে নীলু আলো জ্বলল। চটপট  
প্যান্ট পরল। গাঞ্জিটা খুঁজে না পাওয়ার  
মাথার রক্ত চড়ল। এ নিবাত বিলুর কাজ।

পরমপুরুষ শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণদেবের  
পুণ্য জন্মতিথিতে  
আমাদের সম্রাধ প্রণাম জানাই



আনন্দ পার্বলিশার্স প্রাঃ লিঃ  
অফিস : ৪ ৪৫ বেনিয়াটোলা লেন  
বিক্রয়-কেন্দ্র : ৬৭এ মহাশ্মা গান্ধী রোড  
কলিকাতা ৯ ৥ ফোন ৩৫-৫০৬২



আমাদের প্রকাশিত রামকৃষ্ণ-বিবেকানন্দ সাহিত্য

• দ্বিতীয় মুদ্রণ প্রকাশিত হল •

# নিবেদিতা লোকমাতা

শঙ্করীপ্রসাদ বসু

প্রথম খণ্ড ৥ দাম ৩০-০০

নিবেদিতা কী ছিলেন এবং কী করেছিলেন তার অধিবৃত্ত ইতিহাসকে বিপুল পরিপ্রবে  
বহু অজ্ঞানিত তথা সহ এই গ্রন্থে স্বেচ্ছক উন্মোচন করেছেন। সমসাময়িক সংবাদপত্র,  
দুর্লভ গ্রন্থ নানা স্মৃতিকথা ছাড়াও নিবেদিতার পাঁচ শতাধিক অপ্রকাশিত পত্র থেকে  
উপাদান সংগৃহীত। গ্রন্থে ছবিও সংখ্যা প্রচুর। এ ছাড়া এ গ্রন্থে পরিবেশিত দুঃপ্রাপ্য  
তথ্যগুণীর প্রামাণিকতা দেখাবার জন্য বহু উপাদানের প্রতিলিপি দেওয়া হয়েছে।

শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণ সম্পর্কে ভাগিনী নিবেদিতার আশ্রম গভীর  
রচনার জননয় সংকলন এই গ্রন্থে অন্তর্ভুক্ত হয়েছে।

## বিবেকানন্দ চরিত

সত্যেন্দ্রনাথ মজুমদার ৥ দাম ৭-০০

বাংলা ভাষায় রচিত স্মারকীয় সনাতন  
জীবনচরিত। অন্যান্য বহু ভাষায় অনূদিত  
এ পুস্তক ত্রিশ হাজারের অধিক বিক্রীত

## ছেলেদের বিবেকানন্দ

সত্যেন্দ্রনাথ মজুমদার ৥ দাম ২-০০

বাঁচি ওষুধায়াস শাস্ত্রীকীর কীর্তন ও  
কর্মের সঙ্গে পরিচিত হতে চান, তাঁদের  
জন্য এটি সর্বপ্রথম গ্রন্থ।

## আমাদের নিবেদিতা

শঙ্করীপ্রসাদ বসু ৥ দাম ৬-০০

নিবেদিতা নিবেদিতার সমগ্র জীবন-আলোকচিত্র  
স্বল্পের মত মনোরম করে অসংখ্য ছবি  
সহ এ গ্রন্থে পরিবেশিত হয়েছে।

## রাজার রাজা

মৌমাছি (বিমল ঘোষ) ৥ দাম ৪-০০

স্বামী বিবেকানন্দের চিত্র জীবনী। নারায়ণ  
সেবনাথ আঁকিত চার শতাধিক রঙিন চিত্র  
সহকারে। বাংলার এ ধরনের প্রকাশ এই প্রথম।



ছেলেটা ৩য়+কর রকমের ছন্নছাড়া। নিজে শান্তিতে নেই, অন্যকেও থাকতে দেয় না। মনে মনে একটা খিস্তি দিতে গিয়েও জ্যাঠামশায়ের ফটোর চৌখ পড়ায় নীলু খেমে গেল। চাক্ষুষ না দেখলেও বাবু ঠাকুমার মুখে শূনে শূনে ফটোটা সম্পর্কে তার মনের ভেতর এক জাতীয় প্রশংসার ভাব চারিয়ে গেছে। জ্যাঠামশায় এককালের নাম-

করা বিপ্লবী। এখনো, ওয়ই নামে, তাদের পরিবার এ ভ্রম্মাটে বাহুক খানিকটা মান-সম্মান কুড়োচ্ছে। ব্যাংক ডাকাতির কেসে জড়িয়ে পড়ে তিনি ফেরার হন। স্বাধীনতার কয়েক বছর আগেকার কথা। সেই থেকে আজ অবদি ওর কোন সম্মান মেলেনি মোটামুটি সকলেরই ধারণা, তিনি আবেঁচে নেই। একমাত্র ঠাকুমা অন্যরকম ভাবত

মৃত্যুর আগ অবদি ঠাকুমা অশায় আশায় ছিল। তার বড় ছেলে একদিন না একদিন ঠিক ফিরে আসবে। মাঝে মাঝে, নীলুর মনে আছে, ছেলের কথা ভেবে মন খারাপ হলে, বারান্দায় কোলকুঁজো হয়ে বসে সুর করে ঠাকুমা অ-ওড়াত, কোন এক জেল থেকে লেখা জ্যাঠামশায়ের চিঠির একটা অংশ আমার জন্য চিন্তা করিও না। স্বয়ং ভগবান হত্যার কারণে ছিলেন। সত্যযুগে তিনি ছিলেন অনন্ত জলধিরূপী কারণে, তেতার রাক্ষসগণের মধ্যে, আর স্বাপরে ছিলেন কংসের কারণে। না, কারণে না আসিলে কেহই শূম্ব হয় না।—বলতে বলতে ঠাকুমার গলার স্বর কাপসা হয়ে আসত। চোখের জলে বুক ভাসত।

গলি থেকে বড় রাস্তায় পড়তেই বাসনাকে দেখার ইচ্ছেটা দপ করে নিবে এল। ইদানীং ওর সঙ্গে একঘেয়ে লাগছে। বাসনা এক আচ্ছা গেরো। কিছ, দিন ওর সঙ্গে দেখা না হলে নিজেকে কেমন নিরালম্ব মনে হয়। ভীষণ কাছ পেতে ইচ্ছে করে। ফের মুখোমুখি হলেই দম ফুরিয়ে যায়। উদ্বেগ উৎকণ্ঠা মার যায়। হাত ধরাধরি করে ঘনিষ্ঠ হয়ে পথ হাটা রেস্তুরাশে ঢুকে পড়া হাটা কেবিনে বসে আবোল-তাবোল বকা বড়জোর পাক অথবা ময়দানে অধিকার নিজস্ব সৌধরে গিয়ে কিছক্ষণ ওকে চটকানো। সব ব্যাপারগুলো আজকাল পানসে ঠেকে।

চৌরাস্তার মাঝে আসতে নীলু দেখল বাসনা যথারীতি ফুটপাথের ধার ঘেঁষে আলোর নিচে দাঁড়িয়ে। মুখে চড়রঙ, চোখের নিচের পাতায় কাজলের পূর্ণ টান। পাউডারের প্রলেপে গলা ও বুকের রঙে সমতা আনার চেষ্টা। শাড়ির সঙ্গে মিলিয়ে পরা ব্রাউজের ভেতরকার কাজকরা ছোট জামাটা মাংস কেটে বসে আছে।

এগিয়ে এসে নীলু এক পলকে বাসনাকে জরিপ করল। তারপর উজ্জ্বল গলার বলল, কখন এলে?

বাসনা নড়েচড়ে উঠল, অনেকক্ষণ—  
নীলু হাসতে চাইল, আর বলো কেন। বাড়ি থেকে বেরুতেই—

বাসনা মণিবন্ধ চোখ রাখল। ওর শরীর থেকে একটা চাপা সুগন্ধ ফুটছিল।  
নীলু স্বাভাবিক গলায় বলল, চলো, দাঁড়িয়ে রইলে কেন।

বাসনার দৃষ্টি ছায় হয়ে এল, আজ নর নীলাদি। হঠাৎ একটা কাজে জড়িয়ে পড়েছি। একদিন যেতে হবে। আর একদিন—

নীলু মুহূর্তে জমট বেঁধে গেল, তার মানে।

বাসনা নরম সুরে উত্তর দিল আজ দুপুরে বলা-কওয়া নেই বাড়িতে অভিনাশ-বাবুর লোক এসে হাজির। চিঠি নিয়ে। সম্প্রা সাড়ে ছটার মধ্যে স্কুলে যেতে হবে একবার।



# কোকো মল্টিন

সর্বগুণসম্পন্ন উপাদেয় খাদ্য

খেল কিংবা কাজে  
কোকো মল্টিন  
আমার হৃৎ ও প্রকুর  
রাখে



প্রতি ৪৫০ গ্রাম কোটার সাথে  
একটি অভিবব যুগ  
বিনামূল্যে

কোকো মল্টিন লেনোরেটরিজ ৪৬, পুসা রোড, বিউ দিল্লী-৫



নীল প ছাড়িয়ে দাঁড়াল, আজ তো ছুটি, রোনখার—

বাসনা মাথা নাড়ল, ঠিক করব বলো। অবিনাশবাবু লিখে পাঠিয়েছেন। আসছে মাসের শুরুর্তে স্কুলের অ্যানুয়াল ফাংশন। ছুটির দিন ছাড়া সময় কোথায়।

নীল প্যাসেটের পকেটে হাত ঢোকাল, হুঁ। বুদ্ধোচ্ছ।—বাসনা এক নার্সারি স্কুলে টিচারী করে। অবিনাশবাবু সেই স্কুলের মালিক।

বাসনা কনুই দিয়ে নীলের পাজরে খোঁচা মেয়ে মুখ চেপে হাসল, বুদ্ধোচ্ছ না ছাই। তুমি জারি হিংসুটে!

নীল রাস্তার চলাচলের দিকে মুখ তুলল, নাহ, এমনি—

বাসনা হঠাৎ চপ্পল হয়ে উঠল, ভীষণ দৌর হয়ে গেল! 'চল, কেমন।' নীলে ফিরতে রাস্ত হয়ে যাবে। লক্ষ্মীটি, রাগ করো না। আর একদিন—

নীল অন্য কিছু ভাবছিল। বাসনা দু' পা ছুটে বাস ধরল।

নীল আলোর নিচে বিমূর্তের মত দাঁড়িয়ে রইল কিছুক্ষণ। পর পর দুটো সিগ্রেট শেষ করল। একটা সিগারেতে আসতে চাইল। ভাবল : একবার খানায় যাওয়া যেতে পারে। সকালে ছোকরা অফিসার নোট নেবার সময় বলেছিল, দেখছেন তো অবস্থা। এখন ইন্টারভিউয়ের কেস নিয়ে মাথা ঘামানো আমাদের পক্ষে অসম্ভব। ঠিকানা তো রইলই। কোনো ইনফরমেশন এলেই খবর দেব।—কথাটা মিত্যে বলিনি। নীল সব সেরেজমিনে দেখেছে। খানার সামনে বড় বড় শ্যান। লোহার জালের ভেতর সঙ্গীন উপরে খমখেমে মুখের সার। দেখলেই বুক কাঁপে। পূর্ব ছেলোবেলার, যুদ্ধের সময়, বাবার সঙ্গে বড় রাস্তায় বেড়তে গিয়ে মিলিটারী কমন্ডর দেখে যেমনটা হত। জান থেকে থেকে পুলিশ নামছে। কড়ান করে নানা মাপের ছেলোদের নিয়ে ভেতরে ঢুকে দোস্তলার উঠে যাচ্ছে। দলে মেয়েও রয়েছে। লক-আপে ঠাসাঠাসি। বোম্বার ভাগ বিলুর বরসের। মাঝে মাঝে শেলাগান দিয়ে উঠছে। একবার ওখানে এগুতে জমাদার গোছের

সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়ের নতুন বই

## স্বর্গ নয় উত্তরাধিকার

৫.০০

৪.০০

মনোজ বসুর বিচিত্র স্বাদের রোমাণ্টিক উপন্যাস

## বৃষ্টি বৃষ্টি জল জঙ্গল

৬.০০

৪.০০

নকশালবাড়ী ও রাজনৈতিক আবর্ত	...	কৃতিবাস ওঝা	৫.৫০
মস্কা থেকে মাদ্রিদ	...	দিলীপ মালাকার	৫.০০
আগস্ট, ১৯৪২	...	মনোজ বসু	৬.০০
বিপ্লবী মোদিনীপুর	...	বিনয়জীবন ঘোষ	৪.০০

নিমাই ভট্টাচার্যের নতুন স্বাদের মিস্ট্রি উপন্যাস

## যৌবন নিকুঞ্জ ৪.০০ ডি. আই. পি ৪.০০ রাজধানীর নেপথ্য ৫.০০

জরাসন্ধের স্মরণীয় বই

## লৌহকপাট তামসী একুশ বছর

১ম ৬.০০ ২য় ৫.৫০

৫.৫০

৫.০০

নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়ের নতুন বই

## সুনন্দর জার্নাল কাচের দরজা

৪.৫০

৪.০০

## কৃষ্ণচূড়া তৃতীয় নয়ন বন বাংলা

৬.৫০

৪.০০

৪.০০

সুলভ মূল্যে পেপারবাক সংস্করণ

## অ্যান্যক বিদ্রুতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায় ৪.৫০

এই মহৎ ক্লাসিক উপন্যাস কোন সাহিত্যরাসকেরই অপারচিত নয়। নতুন টাইপে অসামান্য মূদ্রণ পারিপাট্য। দাম ধারণাতীত সস্তা : ৪.৫০। এর উপরেও ২০% কমিশন বাদে গ্রাহকরা আপাতত ৩.৬০ টাকার পাবেন।

## জীবনানন্দ দাশের কাব্যগ্রন্থ

কবির শ্রেষ্ঠ কাব্য-চতুর্গুণ। মূল্য ১২.০০ (২০% কমিশন বাদে ৯.৬০)।  
বনলতা সেন/রূপসী বাংলা/মহাপৃথিবী/ধূসর পাণ্ডুলিপি

বেঙ্গল পাবলিশার্স প্রাইভেট লিঃ, ১৪ বাঁকম চ্যাটার্জ স্ট্রীট, কলিকাতা-১২

**বেনারসী**  
সিল্ক ও তাঁতবস্ত্রের  
ঐচ্ছিয়  
ব্যানার্জি ব্যানার্স  
বড়বাজার • কলিকাতা-৭  
ফোন: ৩৩-২০৭৪

একজন ধাত্তানি দেওয়ার নীলু পেঁছিয়েছে।  
নীলু ভাল করে মাফলারটা গলায় জড়াল।  
থানার ইনচার্জের চোরাডে মূখটা চোখের  
সামনে ভেসে উঠতে সে নড়েচড়ে উঠল।  
আপনার ভাই। বয়স কত, কুড়ি। ক'ক করত।  
কলেজ স্টুডেন্ট, হুঁ। কিছুই খেয়াল  
করেননি, অশ্চর্য। পলিটিকস নিয়ে আপনার  
সঙ্গে কথাবার্তা হত না। বাড়িতে লোকজন  
আসত। রাতে ফিরত কখন। আপনি বড়  
ভাই, কিছুই জানেন না!—লোকটা এমন  
জেরা করছিল যেন সে-ই আসামী।

ফুটপাতে উঠে নীলু ভিড়ে পড়ল।  
এখন থানায় গেলে মন খারাপ করে ফিরে

আসতে হবে। নীলুর বিশ্বাস, আজ হোক  
কাল হোক বিলম্ব একটা খবর পাওয়া  
যাবেই। ভালো মন্দ, যে কোন ধরনের খবর।  
হয় বিলু কোথাও ধরা পড়ে জেলে  
থানায় রয়েছে। অথবা, যেমনটা দেখছে  
আজকাল, একদিন সকালের কাগজ খুলে  
বিলুই হাদিশ পাবে।

দেখে শুনে একটা ছোট চায়ের দোকানে  
নীলু ঢুকল। ভিড় অসহ্য লাগে। বিশেষ  
করে একলা চলেত। মত আজীবাজে ভাবনা  
হোক ধরে। বাসনার জন্যেই ছুটি  
সন্ধ্যাটা মাটি হতে চলেছে। একটা সিগ্রেট  
ধরিয়ে চা সরবত করে দোকানে সে অনেকট

সময় নষ্ট করল। একবার ভাবল, মহীতোষ  
বাড়ি গেলে মন্দ হয় না। গত অধ্যায়ে বিয়ে  
করেছে। গল্পগুজবে সন্ধ্যাটা বেশ কেটে  
যবে। ফের ভাবল, পাড়ার আন্ডার টোলেও  
চলে। অনেককাল বাদে সাতসতের খিঁস্ত-  
খাপ্তা মেরে ধরঝরে হওয়া যাবে।  
মহীতোষ বেপাড়ায় থাকে। আজকাল উঠতি  
বয়সের ছেলেরা অপরিচিত কাউকে দেখলেই  
বিষনজরে ত কার। ঝামেলার পড়ে যাওয়াও  
বিচিত্র নয়। হাবুড়ার দোকান কি এতক্ষণ  
খালা আছে। পাড়ায় বা হুঙ্কুতি চলেছে।  
চায়ের দোকান থেকে নেমে নীলু ঝান  
সেতা পেরুলে। এদিকে ভিড় কম। একবার  
বাড়ি ফিরে বাবার কথাও মনে হল। কিছু  
সেকথা ভারতে গিয়ে চিন্তা অলস হয়ে এল।  
সেই ছমছড়া সংসার। দম আটকানো তাপ-  
হীন দক্ষিণের ঘর। শানু এতক্ষণে ফিরে  
এলেও ঘরে নেই। দোতলায়। বাড়িঅলার  
নষ্ট মেয়েটার সঙ্গে জমেছে। বাবা বারন্দায়।  
কলেপড়া ইন্দুরের মত অনপরত পারচারী  
করে যাচ্ছেন। মা কখন খেতে ডাকবে সেই  
অপেক্ষায়। রান্না হয়ে গেছে। এ সময়টায়  
মাকে যেন ভূঁতে পায়। এটা মেয়েটার ছাঁতোয়  
শুধু ঘরবার করছে। কবে মালাদল করে  
একটা মানুষের সংসারে এসে উঠেছিল।  
তারপর, কালক্রমে তিনটে সন্তানের মা বলে  
যেন মহাপাপ করে বসেছে। এই পোড়া দেশে  
অভাব উপলক্ষে তিলতিল করে নিজে ফাওয়া  
ছাড়া আর কিইবা আর ভূমিকা আছে।

নীলু রেলিও টপকে হাতের কাছের  
পাকটার ঢুকে পড়ল। শেষ ডিসেম্বরের  
হাড় কাপানো শীত। ভেতরে লোকজন  
দেখা যাচ্ছে না। নীলু একটা গাছের নিচে  
এসে দাঁড়াল। মনে পড়ে যাচ্ছে, কত গ্রীষ্মের  
দিনে সে আর বাসনা এখানে এসেছে। নরম  
ঘাসে শরীর ডুবিয়ে বাসনাকে ছুঁয়ে  
দুপুরটাকে বিকল করে দিয়েছে। হাতের  
চোটা দিয়ে সেখা ডলাতে জ্বালা ধরল।  
বাসনার মস্টবীটা সেই যুঁগিয়েছিল।  
পাড়ার এক মাতব্বর বস্তিক ধরে করে।  
বাসনার অপরিষ্ক ছিল। নীলু শোনেনি।  
মাইনে সামান্য হলেও ঢাকরি তো। মধুরাও  
সামধান করেছিল। গ্রেটে কে শকুনের ভাগাড়ে  
ঠেলে দিচ্ছিল। দৌখিস, শেষমেষ যেন  
পত্ন্যতে না হয়। —সে-ও অবশ্য এর আগে  
অবিনাশ লোকটার দরভাব চরিত্র সম্পর্কে  
কানাধরুণে দু' চার কথা শুনিয়েছিল। নীলু  
কোন কথাই কান দেয়নি। বাসনার ওপর তার  
আস্থা ছিল ষোল আনা। এখন আর ওকে  
ফেরানো যায় না। ওর বাবা পক্ষাঘাতে  
শয্যাশায়ী। গাছের ভাই খোলি বড় ভাই  
কিছুকাল আগে বিয়ে করে নতুন বাসায় উঠে  
গেছে। চাকরিটা এখন বাসনার কাছে  
জরুরী।

ফিরবার পথে শরীর কাঁপয়ে জ্বর এল।  
বাড়ি ফিরে ঘরে ঢুকে দরজা বন্ধ করার



আপনার এক মাসকে  
আপনি যা জানেন না

# বোরোলীন

শীতের হিমেল হাওয়ায় ডক শূন্য, বিবর্ণ,  
বিদীর্ণ, অস্বস্তিকর। নির্মমিত ব্যবহার  
করুন বোরোলীন। দারুণ শীতেও বিদীর্ণ  
ভার কোন সম্ভাবনা নেই; ডক সুরক্ষিত,  
নিরামল।

তা জানে...



বোরোলীন অ্যান্টিসেপটিক সুরভিত ক্রীম

বোরোলীন হাউস, কলিকাতা-৩

আগে নীলু চোঁচিয়ে বলল, মা, আমি খাব না শরীরটা ভাল নেই।

মাঝরাতে কিছু একটার শব্দে ঘুম ভাঙল নীলুর। গিলির দিকের জানলা দিয়ে শীতের মরা জোৎস্না ঘরে ঢাকে কুয়াশার মত শব্দে খুলছে। নীলু দু' পা গুঁটীয়ে দেয়ালের দিকে পাশ ফিরল। দু' চোখের পাতা ভার। জ্বরে শরীর পড়ে যাচ্ছে। নীলু দমবন্দ করে কান পাতল। শব্দটা কে নদিক থেকে আসছে। মা কি তবে ঘরের ভেতর গোঙাচ্ছে। বাবা পাশ ফিরলেন। না কি শানুর যা বিপ্রা শোওয়া, খট থেকে গড়িয়ে নিচে পড়ে গেল। না। শব্দটা বাইরে কোথাও কোথায়। গিলির মুখে মনে হচ্ছে। একটা বড় গাড়ি রেক কসে থেমে গেলে খানিকটা সময় ইঞ্জিন যেমন খুব গভীরায়। কিছু ভারি পারের শব্দ। বুটের শব্দ কি। আওয়াজটা ক্রমশ এগুচ্ছে। হৃদপিণ্ডের ধকধকানির সঙ্গে বাড়ছে। বন্দোবন্দে লুপ্তী সতীশ দত্তর মাঠকোঠা হাবুলের দোকান মিত্তির বাড়ি—আরো কাছে। আওয়াজটা হঠাৎ উর্দা দিক থেকে আসছে খানিকটা সময়ের জন্য ক্ষীণতর হয়ে গেল। ডিসেম্বরের প্রচণ্ড শীতেও নীলুর দু' কান থেকে সেই সেই করে অগুন ছুটছে। না ফের পদশব্দ পপটে বায় উঠছে। কোথায়। তাদের বাড়ির দরজার মুখে কি! হ্যাঁ-হ্যাঁ। কেউ দরজা খাচ্ছে না! লাথির শব্দও হাত পায়। পায়ের ঘরে আলো ছড়লে উঠল। বাবার পারের শব্দ। না চিংকার করে উঠল একবার। কেউ মার মুখ চাপে ধরেছে কি। বাবা ধমক উঠলেন যেন। পেছলে বিলুর ছ হরতা বৃশ শরীটা ক লাছে। বিলু কে খায়। চোখের সামনে খানির চোকরা অফিসারের মুখটা ভেসে উঠছে। তবে কি বিলুরই কোন খবর হল। কি খবর! নীলু এই রাতে খানা থেকে লোক আসবে কেন। নিশ্চয়ই বিলুর হাতিস পাওয়া গেছে কিছ! বিলু কি তবে বেঁচে নেই! বিলু এখন কোথায়! লাশঘর! রক্তভসা বিলুর মুখ! সার শরীরে অঙ্গের অঘাত। জিহ্বাভঙ্গ বিলু। অসাড়, প্রাণহীন, মৃত!

ওপাশের ঘরে দরজা খোলার শব্দ। বাবা বেরলেন। বরাবর আলো জ্বলে উঠল। বাবার পারের শব্দ এলোমেলো। ফের মার ছত্রিশ লাড়ী ছেঁড়া অত চিংকার শোনা গেল। নীলু দেয়ালে ঘোলাটে হোয় রাখল। দেয়ালে জাঠামশায়ের ফটা। অস্পষ্ট। বিপজ্জনকভাবে দুলাছে। নীলু উঠে বসতে চাইল। চিংকার করে কিছ একটা বলতে চাইল। বকের খাঁচাটা প্রবল কোঁপে উঠল। কাশির দমক ছুটল। বাবা টালমাটাল উঠানে নামলেন। সদর দরজায় করাঘাত কিংবা লাথির আওয়াজ ভরস্কর হয়ে উঠছে। নীলু উঠতে পারল না।

আশুতোষ মুনোপাধ্যায়ের নতুন উপন্যাস

**হৃদয়ের পথে খুঁজো** ৬.০০

**দ্বীপায়ন** ৬.০০ **চলো, জঙ্গলে যাই** ৬.০০

নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়ের ছোটদের নতুন বই

**পটলডাঙ্গার টেনিদা** ৪.০০

**শ্রীপাত্থের**

**ব্যাটের রাজা**

**বিলাত দশ**

**বলের উজির**

শ্রীপাত্থ ॥ ৮.০০

কালকেতু ॥ ৫.০০

সৈয়দ মুনতাজা সিরাজের প্রথম রহস্য উপন্যাস

**ছায়া পড়ে** ৭.০০

**নিশি মগয়া** ৫.০০

**বন্যা** ৮.৫০

যুগান্তরের আনুষ্ঠানিক সাংবাদিক প্রফুল্ল চন্দ-র

**মিশরের**

**নাসের**

॥ ১২.০০

**নব সূর্য**

বুদ্ধদেব গহ

\* নতুন উপন্যাস \*

প্রফুল্ল রায়

**কোয়েলের কাছে এখানে পিঞ্জর**

৯.০০

৮.০০

আদিভা সেন

অতীন বন্দ্যোপাধ্যায়

**রাইনের নীল চোখে বিদেশিনী**

৬.০০

৮.৫০

অদ্রীশ বর্ধন

\* রহস্য উপন্যাস \*

নীহাররঞ্জন গগৈ

**বিষকন্যা**

**রহস্যভেদী কিরীটী**

৫.০০

১০.০০

দেবল দেববর্মা

শরাদিন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়

**অন্ধকারের মুখ**

**আদিম রিপু**

৭.০০

৪.৫০

প্রখ্যাত বিপ্রবী নবে-দনারায়ণ চক্রবর্তীর স্মরণীয় বই

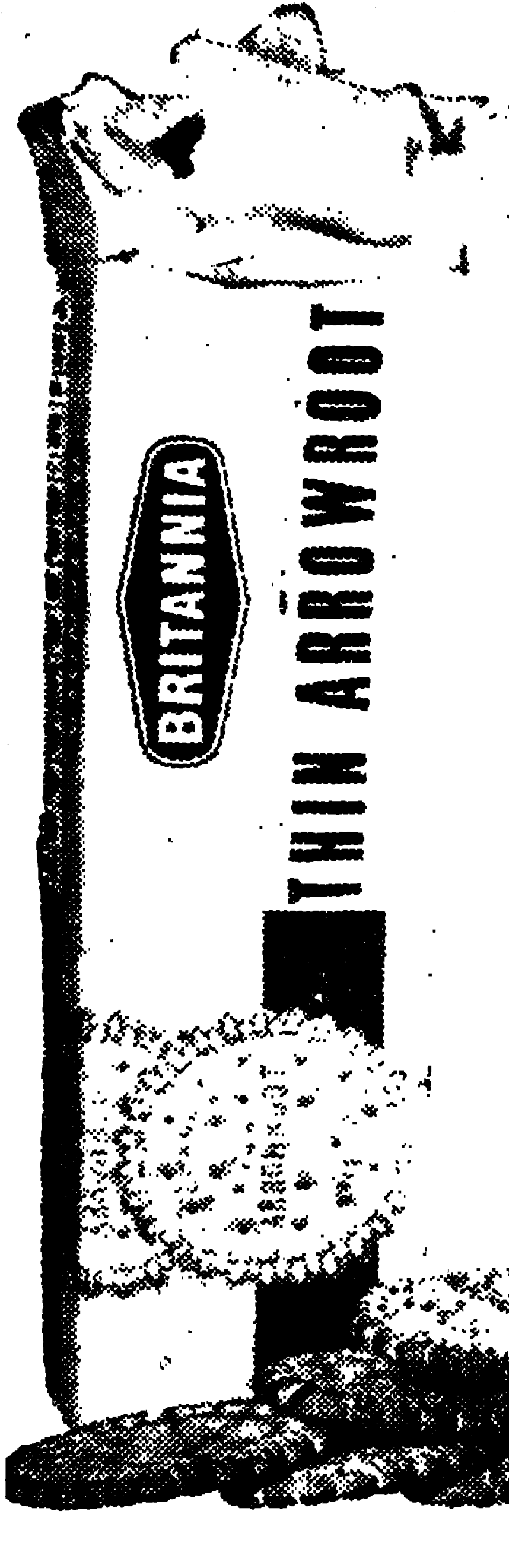
**নেতাজী সঙ্গ ও প্রসঙ্গ**

১ম ১২.০০

২য় ৭.০০

৩য় ৭.০০

গ্রন্থপ্রকাশ C/O. বেঙ্গল পাবলিশার্স প্রাঃ লিঃ । ১৫ বান্ধু চ্যাটার্জি স্ট্রীট, কলি-১২



৫০ বছরের ওপর  
জনপ্রিয়তায়  
অদ্বিতীয়

ভারতে সবচেয়ে  
বেশী বিক্রী -

ব্রিটানিয়া

থিন এরারুট বিস্কুট

ব্রিটানিয়া মানেই সেরা বিস্কুট



# উত্তরা, পৃথিবী, ভালোবাসা শিবরাম চক্রবর্তী

॥ হের ॥

‘ভগবানকে কাজে লাগাবি কি রে! ভগবানের কাজে লাগাবি তো’ আমার কথায় না হতভম্ব হন।—‘ভগবানের কাজের জন্যেই আমার এসেছি তো.....তার সেবার জন্যেই।’

‘ভগবানের সেবার জন্যেই সবাই?’ আমি শাধাই : ‘তার সেবা করা ছাড়া আর আমাদের নিজস্বের কোনো কাজ নেই?’

‘আবার কী কাজ? তার সেবা তার উপাসনা করাটাই তো মস্ত কাজ।’

‘না ছাড়া অর সমস্ত কাজ? সেবা করাটা আবার কি রকম? উপাসনা কাকে বলে?’

‘উপাসনা মানে তার কাছে বসে থাকি, তার কাছে বসে তার কথা শোনা, তার নামগান করে তাঁকে শোনানো।’

‘আর সেবা মানে তো গিয়ে ভোগ পেওয়া? তাই না মা? আমাদের নিজস্বেরকেই কি ভোগ দেব তাঁকে? নাকি, নিজস্বের যতো ভোগ...? যত না কর্ম-ভোগ...?’

‘সেবা বল পূজা বল ভালোবাসা বল। তাঁকে ভালোবাসার জন্যেই আমাদের জন্মনো। তিনি যে ভালোবাসার ধন।’

‘ভগবানকে ভালোবাসব কী মা?’ তার কথায় আমিও কম অবাক হইনে: ‘ভগবানকে কি ভালোবাসা যায়? যার ধরণাই করতে পারিনে তাকে আমরা ভালোবাসব কি করে? সে তো অসম্ভব।’

‘ভালোবাসা যায় না ভগবানকে?’

‘একটা পিঁপড়ে কি একটা হাতীকে ভালোবাসতে পারে? হাতী যে কী, তা তো সে টেরই পায় না কোনোদিন। তার গায়ে হেঁটে চলে বেড়ালেও না, তার পায়ের তলায় চাপা পড়লেও নয়। হাতীও পিঁপড়ের ঠাণ্ড পায় কি না কে জানে!’

‘পায় না? তুই বলছিস?’

‘হাতীর পক্ষেও একটা পিঁপড়েকে ভালোবাসা অসম্ভব। আর পিঁপড়ের ভালোবাসা পেতে হলে, কি পিঁপড়েকে ভালোবাসতে হলে তোমার হাতীকে ওই পিঁপড়ে হয়েই জন্মতে হবে আমার মনে হয়।’

‘তাই তো জন্মায় রে। ভগবান মানুষ হয়ে জন্মান তো সেই জনেই। তাঁর অবতার হওয়া তো সেই হেতুই।’

‘তাই বল মা। তিনি মানুষ হয়ে জন্মেছেন... জন্মাচ্ছেন তাই... আমাদের ভালোবাসা পাবার লালসায়। আমি তো সেই কথাই কই ছি মা... ভগবানকে ভালোবাসাই যায় না। মানুষকেই কেবল ভালোবাসা যায়, কারণ মানুষকে আমরা বুঝতে পারি, তার ভালোবাসাও টের পাই আমরা।’

‘একই কথা। মানুষকে ভালোবাসাও সেই ভগবানকেই ভালোবাসা।’

‘আর, মানুষের ভালোবাসাও সেই ভগবানেরই ভালোবাসা—তাই বলছ তো?’ আমি হাঁফ ছাড়ি : ‘আর রিনির ভালোবাসা আমার কাছে তাই ভগবানের ভালোবাসাই।’

‘কী বললি?’ মা চকিত হন।—‘কার ভালোবাসা বললি?’

‘বলছিলাম যে এই জনেই আমরা ভগবানের ভালোবাসার কাছে ঋণী। মানুষের এই ভালোবাসার জন্যেই। এবং তাঁরও এত কষ্ট করে মানুষ হয়ে জন্ম মানুষের

মরফতে অন্য মানুষকে ভালোবাসার জন্যে এমন দুঃখ পোহানো—এই ভাগস্বীকার—তার জন্যে আমরা ঋণী নই কি?’

‘ঋণী বই কি। আর তিনিও তো আমাদের ভালোবাসার স্বাদ পাবার জন্যেই মানুষ হয়ে জন্মান। এই কারণেই তো তাঁর অবতার হওয়া।’

‘অবতার না হয়েও তো তিনি এন্টার মানুষ হয়ে জন্মাচ্ছেন—জন্মাচ্ছেন এখনো বহু ঋণী তোমার ভালোবাসে না! বাকি ঋণী তাকে। তাই না মা?’ আমি বলি—‘কিন্তু আমরা মানুষকে না ভালোবাসে তাঁকে ভালোবাসাতে গিয়ে তাঁর সেই স্বাদে বাধ সাধিছি কেবল। তাই নয় কি মা?’

‘মানুষকে ভালোবাসলেও সেই তাঁকেই ভালোবাসা হয় রে?’ মা বলেন, ‘আর ভগবানকে ভালোবাসাও...ঠাকুর বলেছেন...’

‘অত ঘুরে আমার নাক দেখতে যাব কেন মা? নাকের সামনেই তো মানুষ! সোজা-সুজি মানুষকেই ভালোবাসব...মানে রিনিকেই...মানে কিনা, যার ভালোবাসার

চতুর্থ বর্ষ  
ষষ্ঠ সংখ্যা

কালিওকলম

মাঘ  
১৩৭৭

সং ও সুন্দর সাহিত্য-সংস্কৃতির আলোচনা ও উপস্থাপনার মাধ্যম

এই সংখ্যায় আছে জরাসন্ধের ধারাবাহিক উপন্যাস, ‘উত্তরা’ পত্রিকার সম্পাদক সুরেশচন্দ্র চক্রবর্তীর ‘আমার স্মৃতিতে অভুলপ্রসাদ’, সাহিত্যিক ও সাংবাদিক গৌরচন্দ্র চক্রবর্তীর অরণ্য-জীবনের পটভূমিকায় লিখিত উপন্যাস ‘মধুবন’, যজ্ঞেশ্বর রায়ের উপন্যাসোপম রচনা ‘দস্তয়েফ্‌স্কি’, ছাঁচ মূখোপাধ্যায়ের ‘সাহিত্যের অন্তরালে শরৎচন্দ্র’, ডঃ ক্ষেত্র গুপ্তের পুস্তক-সমালোচনা, নিখিল সেনের ‘ভোগরী কবিতা’। এ ছাড়া অন্যান্য প্রবন্ধ, গল্প, কবিতা, ভ্রমণকাহিনী ও সাহিত্যের খবর লিখেছেন : অশুতোষ ভট্টাচার্য, মঙ্গলময় দত্ত, অরিন্দ্র, জ্যোৎস্না গুহ, হেনা চৌধুরী, অজয় সেন, শংকর দাশগুপ্ত, উদয়ন ভট্টাচার্য, ডাঃ গোবর্চাঁদ নন্দী, অজিত ট্রেপাধ্যায় ও ষষ্ঠীধর গুপ্ত।

সাধারণ সংখ্যা .৭৫ পং; বাৎসরিক ৪.৫০ বার্ষিক ২.০০

প্রকাশ ভবন : ১৫, বঙ্কিম চাটুজো স্ট্রীট, কলকাতা-১২

আমরা ধর্ষা... মার কাছে ভালোমাসার স্বাদ সেলাম প্রথম সেই মানুষকেই।

'ঠাকুরের কথাটা হোলো...'

'তোমার ঠাকুর যাই বলুন না মা, তাঁর কথায় আমি বাধা দিই—ঠাকুরের বিবেকানন্দ কিন্তু কোনোখানেও ভগবানকে ভালোবাসার কথা বলেননি, মানুষকেই ভালোবাসতে বলেছেন। পড়লম তুমি কতো বই-ই তুমি, কিন্তু কোথাও না। ভগবানকে ভালোবাসবার কথাই নেই।'

'বলননি তিনি কোথাও?'

'কোথায়! তিনি তো বলেছেন, জীব প্রেম করে যেই জন... বলে আমি তুমি বিবেকানন্দ আওড়াতে যাই।'

'কোথায় পেলি বিবেকানন্দের বই? পড়লি কবে?'

আমার জীব বার করার আগেই মার বাধা পাই। নিচুচুকের ন্যায় বলি—

কলিগায়। কোকনা-দার ভারতীজন লাইব্রেরীর থেকে নিয়ে। তাঁর পাঠাগারে কতো বই আছে যে। বিবেকানন্দের বই, অশ্বিনী দত্তের উক্তিযোগ এমনি সব ভালো ভালো বই। যতো কর্মবীরদের জীবনী। মানে সেই সব বই খা পড়লে নাকি মানষ হওয়া যায়... গল্পের বই নয়, প্রবন্ধের বই যতো। সেখান থেকেই নিয়ে পড়ছি আমি।'

'বিবেকানন্দের কথাটা তুমি বুঝিসনি ঠিক। ভগবানকে না ভালোবাসলে মানুষকে ঠিক ভালোবাসা যায় না।'

'ভগবানকে তো ভালোই বাসা যায় না মা!... ভগবানকে ভালোবেসে কোনো সুখ নেই।'

'সুখ নেই? বলিস কি রে তুমি? ভগবানকে ভালোবাসলে তোর মানুষের ভালোবাসার

চাইতে সহস্রগুণে সুখ, তা জানিস? ঠাকুর বলেছেন...'

তোমার ঠাকুর যাই বলেন না মা, তাঁর কথায় আর কাজ কোনো মিল নেই—আমি বলব। ভগবানকে ভালোবেসেই যদি এত সুখ হত তুমি শোধু তাই নিয়ে না থেকে মানুষকে ভালোবাসতে গেলেন কেন আবার? তিনি তো মা কালীকে দেখেছিলেন পেয়েছিলেনও হৃদয়স্পন্দ, তবে তিনি তাঁর ভালোবাসাতেই তৃপ্ত না হয়ে বিবেকানন্দকে নিয়ে মত্ত হতে গেলেন কেন? মা কালীতেই না মশগুল থেকে তাঁর কাছে নরেনকে এনে দাও নরেনকে এনে দাও বলে কল্মাফটি লাগিয়েছিলেন কেন? নরেন তো একটা বাচ্চা ছেলেই তখন। প্রায় আমার মতই হবে। আমি জানাই : মা কালীতেও তাঁর আশ মিটলো না। তাই, তাঁকে পাবার পরেও একটা ছেলের জন্যে তিনি পাগল হলেন শেষটায়। 'মা, কালীর জন্যেও কি তিনি বাঁসতে মুখ ঘষেননি একদিন?'

'তা ঘটেছিলনা। কিন্তু বাঁসবের পর হনুমানকে নিয়েই মজে গেলেন তো সেই।'

সুরেশ সমাজপতির মতন তাঁর সমালোচনা আমার।—'তাঁর আগের জন্ম যেমনটা ঘটেছিল প্রায় তেমনটাই।'

'আগের জন্মের... হনুমানকে নিয়ে মজেননি? মা তাঁর পান না ঠিক।'

'মজেন না? যিনি রাম যিনি কৃষ্ণ তিনিই তো সেই রামকৃষ্ণ? তখন তিনিই বিবেকানন্দ তিনিই সেই হনুমান। আমার হনুমান বাস্তবিক 'অর্থাৎ আমার মতন হনুমান না, আমাকে তুমি যে হনুমান বলে সে হনুমান নয়, আমার ন্যায় বর্ণিল নয়, হনুমানের মতোবীর সংস্করণ। মানে, বলছিলাম কি, আমার কথা প্রকাশ করি—হনুমান যেমন সমবেদনময় করেছিলেন, বিবেকানন্দও তেমন কি সত্য সুরেন্দ্রের তেবো নলী পেঁয়সে একালের স্বর্ণলঙ্কায় অসম্ভবিকায় গিয়ে সেখানকার রাক্ষসদের হাক লাগিয়ে দেননি? হনুমান যেমন শ্রীরামের বাহন, বিবেকানন্দও তেমন শ্রীরামকৃষ্ণের বাহন তো? তাঁর ভাবধারা বহন করে নিয়ে গেছিলেন সেখানে। আসলে এটাকে—এই ক্রিষ্টিয়ান মূল্যকে গিয়ে তেলপাড় করাটাকে আমি তাঁর লঙ্কাকাণ্ড বাধানেই বলব মা। তোমার ঠাকুর যেমন কুর ক্ষেত্র কাণ্ড বাধিয়েছিলেন তাঁর আগের জন্মে রুক্মকূর হয়ে... যিনি রাম যিনি কৃষ্ণ তিনিই শ্রী...'

তোমার কথা শুনলে আমার মাথা ধরে। গৌজামলের কথা রাখ তো। এসোমেলো কথা বস্ত তোর। এসব কথা থাক, তোর বইখাত নিজায় দেখি। পড়াশোনাতা কেমন হচ্ছে দেখা যাক একবার।'

খাতাপত্র নিয়ে আসিস সব। উল্লেখ-পালটে দেখে মা বলেন—'অঙ্কের খাতাটা বই? দেখছি না তো এর ভেতর।'



“ভয়ঙ্কর কাজের চাপে মাঝে মাঝেই আমার জীবন মাথা ধরে”,

বলেন, বিপিন চৈন  
বোম্বাইয়ের একজন অফিসার।

## মাথা ধরেছে? অ্যানাসিন খাত তাজাত্টি আরাম এনে দেবে



### বড়দের উৎসাহগী যথেষ্ট জোরালো বাচ্চাদের প্রসঙ্গও একান্ত নির্ভরযোগ্য

অ্যানাসিন জোরালো,—সারাবিশ্বে বাধা-বেদনার উপশমে ডাক্তাররা যে-ওষুধ সুপারিশ করেন তাই এতে বেশী ক'রে দেওয়া আছে। অ্যানাসিন নিঃস্রোগা—নিঃস্রোগ, ডাক্তারের ব্যবস্থাপত্রের মত এটি নানান ভেদভেদের এক অপূর্ণ সংমিশ্রণ। অ্যানাসিন খান—মাথাধরা, সর্দি আর স্, পিঠের ব্যথা, দাঁতের যন্ত্রণা আর পেশীর ব্যথায়।

জোরালো অথচ নির্ভরযোগ্য

# অ্যানাসিন

ভারতে বাধা-বেদনার উপশমকারী  
ওষুধগুলোর মধ্যে সর্বোত্তমের ক্রমিক



ও তাবে কাজ করে।

বলেছি না তোমার? মাকে অঙ্ক ছাড়া আর অন্য কিছু আমি জানি না। অঙ্কটুকু একদম আসে না আমার।

'তাহলেও খাতা একটা থাকবে তো? গেল কোথায়?'

'কারিগলের কাছে আছে। বলেছি না, আমার বন্ধু মহম্মদ কারিগল হোসেন আমার খাতার প্রতিদিনের আঁকগুলো সব উৎরে দেয়। তাই সে খাতাটা ইস্কুল থেকে নিয়ে যায় পরদিন আবার নিয়ে আসে ইস্কুলে ঠিকঠাক করে। আমার আঁকের খাতার মোকাবিলা সেই করে।'

'দেখি তোর কম্পোজিশনের খাতা তবো! ট্রান্সলেশনের খাতাটা দেখি।'

'ওই তো আছে। তোমার সামনেই তো।'

'এসব কী লিখে রেখেছিস পাতায়?'

'দ্যাখো না।'

'গদ্যপদের ছড়াছড়ি দেখছি। এসব কী আবার? কিসের মহাভারত?'

'মহাভারত নয়, রামায়ণ।'

'রামায়ণ!' মা বেন আকাশ থেকে আছাড় খান।

'পড়ে দ্যাখো না, কেমন আমি রামায়ণ লিখলাম।'

'রামায়ণের কাণ্ড কাঁধেছিস যে? তিতি যেমন মিসেসের খাতায় মায়ের গান ফেঁদে ছিলা, তে মা আমার তবিলদারির গান বেঁধে বোকাডালন তুইও তাই করেছিস দেখছি।'

'শিবপ্রসাদের হেলে হয়ে সেটা কি বলে বেঁধেছিল হ্যাঁ? মা? বাবা তো পড়তে লোভন, বইও ছাপিয়েছেন সেই সব নিয়ে, আরও তরুণ কৃতিবাসের তবিল তছরপ করেছ মা? কৃতিবাসের মতন আমিও রামায়ণ লিখছি একখনা।'

'দেখি তোমার কাণ্ডটা।' পাতাগুলোর ভেতর দিয়ে ওপর ওপর চোখ বুলিয়ে যান মা।

'একটা কাণ্ডও হয়নি এখনো।' আমি জামাই : 'সাতকাণ্ডের সবটাই বাকী। মাকে মাকে লিখে গেছি খানিক খানিক। মখন যেখনটা আমার মনে পরেছে লিখে রেখেছি।' আরো আমি বিশদ করি—'তবে সপ্ত কাণ্ডের শেষ কথাটি আমি লিখে রেখেছি আগে-ভাগেই। ...এই যে! এই পাতাটার দ্যাখো না!'

মা দেখলেন, তার পরে শূন্য করলেন সরে করে

'সুপণ্ডিত শিবরাম বিচক্ষণ কবি।

সপ্তকাণ্ডে গাহিলেন রামায়ণ সর্বি।।

আওড়াবার পর মার সে কী হাসি! মার এবকম হাসি, এমন উচ্ছ্বাস এর আগে আমি কখনো শুনিনি।

হাসির চোটে আমি রীতিমতন চোট খাই। ঘাবড়ও যাই বেশ। অপ্রতিভের মতন কই—ভালো লাগল না বুঝি তোমার?'

কিসস, হয়নি তোর। কৃতিবাসের কথাগুলোই উলটে পালটে বসিয়ে দিলেছিস—তার লেখাটাই আরেক রকম করে দুর্ভিক্ষেছিস। তার পরায়ের ভেতর থেকেই মল টেনে এনে মিলিয়ে দেওয়া কেবল। এই যেমন তোর শেষ ছত্রটাই ধরনা—! কৃতিবাসের রয়েছে—কৃতিবাস পণ্ডিত কবিবে বিচক্ষণ/সপ্তকাণ্ডে গাহিলেন গীত রামায়ণ ॥ তুমি বাপু, সেই কথাগুলোই ফের ঘুরিয়ে নিয়ে এসেছ। ফের ফের এই দেখছি তোমার আগাগোড়া।'

আমার ফেরেবাজির কথা আমার আগে আগে—'কিছু হয়নি তুমি বলছ?' মার কথার কাণ্ডে পায় আমার, বলতে কি। 'দেখাবো তোমার?'

'কি করে হবে? সাধক না হলে কি এসব লেখা যায় রে? কৃতিবাস কাশীরাম—এ'রা মহাপুরুষ, মহা সাধক ছিলেন। মহাভক্ত তারা, ভগবানের কৃপাতেই লিখেছেন, লিখতে পেরেছেন। নইলে কি লেখা যায় নাকি? তুই তা লিখবি কি করে?'

'তাহলে আমি বৈক্য পদাবলীই লিখব

## Some Aspects of The Indian Constitution

(Second Revised Edition with an additional chapter)  
Prof. D. N. Banerji Rs. 20.00

---

আশুতোষ মূখোপাধ্যায়ের

**বলাকার মন** ৫ম মূদ্রণ ৬-৫০ **আবার আমি আসব** ৭-৫০

---

অচিন্ত্যকুমার সেনগুপ্তের নতুন উপন্যাস **বিমল মিত্রের**

**মন্দাক্রান্তা** ৬-০০ **কথা চরিত মানস** ২য় মূদ্রণ ৬-৫০

---

নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়ের	গৌরীশঙ্কর ভট্টাচার্যের
একতলা	সন্ধ্যার সুর
২য় মূদ্রণ ২-৫০	২য় মূদ্রণ ৩-৫০
গজেন্দ্রকুমার মিত্রের	শরৎচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের
সমুদ্রের চূড়া	জীবন স্মরণ
২য় মূদ্রণ ৭-০০	২য় মূদ্রণ ৪-৫০
মজুমদার রায়ের	শরৎচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের
বালজ্যাক	নিষ্কৃতি
২য় মূদ্রণ ৫-০০	২য় মূদ্রণ ২-০০

---

যে কথা বলা হয়নি ৬-০০ ॥ শৈলজ্ঞানন্দ মূখোপাধ্যায়

জয়জয়ন্তী ৪-০০ **দম্পতি** ৫-০০ ॥ ধনঞ্জয় বৈরাগী

ভাঙনী কূল ৪-০০ **অনাদিন** ৪-৫০ ॥ গোপাল হালদার

অগ্নিসাক্ষী ৪-০০ **স্বাগতম** ২-০০ ॥ প্রবোধকুমার সান্যাল

---

শরৎচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের	শরৎ-বিচিত্রা	কাশীনাথ	মৈত্রীদেব
শ্রীকান্ত	৩য় মূদ্রণ ৫-০০	১ম মূদ্রণ ১২-০০	২য় মূদ্রণ ৫-০০

---

সতীনাথ জাদুঘর

**চোঁড়াই চরিত মানস** ১ম খণ্ড ২য় সং ৫-০০ **অচিন রাগিনী** ৩য় সং ৩-৫০

---

সমরেশ বসুর	বিভূতিভূষণ মূখোপাধ্যায়ের
শ্রীমতি কাফে	নব সন্ন্যাস
৩য় মূদ্রণ ৭-০০	৩য় মূদ্রণ ৮-০০
বনফুলের	দেবেন্দ্রনাথ বিশ্বাসের
জুজুম	জ্যোৎস্না গৃহ-র
২য় খণ্ড ৭ম মূদ্রণ ৫-৫০	১৯৬১-৭০ সালে রবীন্দ্র পুরস্কারপ্রাপ্ত ৭-৫০ নতুন উপন্যাস ৬-০০

---

**প্রকাশ ভবন** ১৫, বাঁকুরা চাটুজো স্ট্রীট, কলকাতা-১২

না হয়।' কৃষ্ণ কণ্ঠে বলি—'তাও আমার বেশ আসে। আরেকটা খাতার লিখেছি... দেখাবো তোমার?'

'এইরকমই তো হবে, তার দরকাব নেই, দেখলে আমার হাসি পাবে আরো।' না দেখেই হাসতে থাকেন মা : 'বৈক্য পদাবলী তুই লিখলি কি করে? তোর বাবার পদাবলী সংগ্রহ পড়ে পড়ে?'

মা পড়লে কি লেখা যায় নাকি?' নিজের সাফাই গাই : 'লেখাপড়া শিখতে হলে যেমন আগে লেখা তার পরে পড়া, আগে হাতেখড়ি অ-আ-ক-খ যত্ন লিখে লিখে মরি, তার পরে তো বইটাই পড়ি? তেমনি লেখক হতে গেলে আগে পড়া তার পরে লেখা। তাই নয় কি? আমার তো বই মনে হয় মা। আগে পরের লেখা

পড়লে কেমন করে লিখব? কী লিখব কিরকম করে লিখব টের পাব কি করে?'

কিন্তু বৈক্য পদাবলী কি তাই? পড়লেই কি লেখা যায় নাকি?.....তুই কি বৈক্য? ককেশ ভক্ত কি তুই? সাধন ভজন করেছিস কিছ, কখনো? তা না হলে ওসব লেখার অধিকারীই তুই নোস। চণ্ডীদাস, বিদ্যাপতি জ্ঞানদাস গাবিন্দদাস এ'রা গুণী

যে কোত খাতুতে... আপনার ত্বকের

সুস্বাস্তা ও

সৌন্দর্যের জন্য

নতুন উন্নত

চারমিস

অল-পারপাস্ ক্রীম



কোনো আবহাওয়ার, গরমে, ঠাণ্ডায় এবং ধূলাবালিতে আপনার ত্বকের ক্ষতি হাত পারে। নতুন চারমিস ক্রীম ত্বকের পুষ্টিকারী অনন্ত উপাদান ও ত্বককে ধাব ধাবে। কামল করে তোলার ক্ষমতা থাকায় যে কোত আবহাওয়ার আপনার ত্বক সুস্বাস্তা রাখে ও ত্বকের সৌন্দর্য বিকশিত করে। কামল, মসৃণ ত্বকের দীপ্তির জন্য আজই আপনার চারমিস ক্রীম মাথা দরকাব। আজই চারমিস অলপারপাস্ ক্রীমের একটি জার কিনুন।

তাছাড়া চারমিসের সতেজ স্নিগ্ধ সুগন্ধও আপনার মন হরণ করবে!।



লোক, যেমন সাধক তেরনি ভক্ত, তাই ওই পদাবলী তাঁরা লিখতে পেরেছিলেন। তাঁদের ভক্তির বাধনে বাধা পড়েছিলেন ভগবান... যেমন সাধক তাঁরা তেরনি আবার মরমিয়া করিও।'

গর্ভাঙ্গার মর্ম তখন আমার মগজে না ঢুকলেও কথাটা আমার মর্মে লাগল বেশ।— 'তবে আর লিখে কী হবে। আমি যখন পারবোই না তুমি বলছ। আমি কিন্তু না, জয়দেবের মতন সমস্কৃত কবিতাও লিখব এ'তে রেখেছিলাম।' গম্ভীর কথটা না বলে পারলাম না।

'জয়দেব! আ! বলিস কি? জয়দেব পড়েছিস ন কি তুই?'

'পড়ব না, কী মিষ্টি যে! কখনে আলমারিতেই তো রয়েছে—কুমারসম্ভব, শব্দতলার সংগে। পড়েছিও, বুকেছিও। সমস্কৃত হলেও বোঝা যায় বেশ, বাংলার মতন সোজাই তো!'

'তাহলেই বোঝা। বুকে দাখ তাহলে। কত বড় ভক্ত হলে তবেই না অত বড় কবি হওয়া যায়। তাঁর ভক্তির টানে ভগবান নিজেকে এসে তাঁর কবিতার অসমাপ্ত পদ স্বয়ং লিখে সম্পূর্ণ করে দিয়ে গেছিলেন, জার্নিস তো?'

'জার্নিস বই কি। সুরগরলখন্ডনম্ মম শিরসি মন্ডনম্ দেখি পদপল্লব মদারম্।'

'আহা! আহা!!' মার আহাকার-ধর্নি শোনা যায়।

'রাধার মতন অমন আহাকার মেরে হলে তেরনি পদপল্লবমদারম করতে সকলেই পারবে না। এমন কি এই আমিও পারি। সত্যি কথা বলতে কি...'

বলতে গিয়ে আনি চেপে যাই। তিনের পদপল্লব নিয়ে নিজের মাথায় না ধরলেও প্রায় তার কাছাকাছি এনে সেই উদারতা আমিও যে দেখিয়েছি সে কথা আর কই না। সে কথা ফাঁস করে নিজের ফাঁসি দাড়ি কি কেউ গলায় পরে সাধ করে?'

'বড় ড় পেয়ে গেছিস তুই! এই বয়সেই তোর বাবাই তোর মাথাটা খেল—একটু শাসন করে না তোকে। এমন অনাসক্ত সন্ন্যাসী মানুষকে নিয়ে কি সংসার করা পোষায়!'

'তাহলে আর কী হবে! আমি তো কবি কি লেখক কিছুই হতে পারব না আর! আমার দীর্ঘনিশ্বাস পড়ে।'

'পারবি না কেন? তবে কিনা, পড়ের নকল করে তা হতে পারবি নে। পড়ের মত করে লিখলে কি হবে? তাহলে চলবে না, নিজের মত করে লিখতে হবে যে। পড়ের থেকে নিয়ে নয়, নিজের থেকেই হতে হবে তোকে। এই যেমন...' না আমার জিজ্ঞাস, দৃষ্টির সমানে এক দৃষ্টান্ত নিয়ে আসেন— 'এই কবি রাজকৃষ্ণ রায়। রাজকৃষ্ণ রায়ের গ্রন্থাবলী পড়েছিস তুই? আঁচ তে আমাদের। তোর বাবাই এই আলমারিতেই রয়েছে।'

'না, পড়িনি তো। এখনো পড়িনি।'

'পড়ে দাখ তো। বাহ্মিকীর অনুসরণে তিনিও রামায়ণ লিখেছেন, নানা ছন্দের কবিতায়—কিন্তু একবারে নিজের মতন করে। সাত কাণ্ডের কোনোখানেও কবি কৃষ্ণবাসের কোনো অনুকরণ করাননি। সিনে কৃষ্ণবাস তাঁর চেয়ে আগেকার।'

'করেননি তিনি?'

'না। করলে তাঁর লেখা কিছুই হত না একবারে। কিন্তু লিখেও যে কিছু রয়েছে তা নয়। হরনি কেন জার্নিস? রামায়ণ বলে কথা! রায়ের ভজনা না করে গুণ্ডু বিদ্যাবাসীর জেরে কি তা লেখা যায়? ভগবানের সাধক না হলে ভগবানের চারিত্র্য কথা গাইবার ক্ষমতা হয় না, রচনাও করা যায় না। তুলসীদাস কৃষ্ণবাস শ্রীরামের একনিষ্ঠ ভক্ত ছিলেন—তাঁর কৃপাতেই, ওই নই কা'। লিখতে পেরেছেন। কিন্তু রাজকৃষ্ণ রায় ভক্ত সাধক ছিলেন না তো; লিখলেন বটে রামায়ণ, ভালোই লিখলেন বটে, কিন্তু লিখেও কিছু হল না। তাঁর বই সোঁক-সমাজে চলুই হল না মোটে। অথচ ভারতবর্ষে ঘরে ঘরে রামচরিত মানস, কৃষ্ণবাসী রামায়ণ। এতেই বুঝবি।'

মার কথায় রাজকৃষ্ণ রায় নিয়ে বুঝতে বসলাম।

পড়ে দেখলাম চমৎকার সেখা। 'সিঁচি হুন্দে রচিত, আশ্চর্য কবিতা সব। নতুন ধরণের মিল দিয়ে, আনকোরা লেখাই। কৃষ্ণবাসের পার কাছ দিয়েও যায় না, আলোচ্য রকমের লেখা, তাঁর চেয়ে আরো ভালো বলেই মনে হতোনা কিন্তু এমন করে লিখেও কিনা...এই দশা? এ-বই কেউ পাত না আজকাল? চলে না বাজারে?'

কৃষ্ণবাসী রামায়ণের পরে এসে লিখতে সে রাজকৃষ্ণের অমন কীর্তি যদি বাসি হয়ে গয়ে থাকে তে আমার এই অনাসক্তির দশা মনটা দাঁড়বে তাহলে?'

য বড়ে গেলাম বেশ। রাম জন্মাবার বট বছর আগে যেমন বাহ্মিকীর রামচরিত রচিত হয়েছিল, আমার বেলায় সব দিক খতিয়ে দেখে জন্মাবার আগেই আমার রামায়ণ লেখা।

কুমার

## শান্তিনিকেতন আলপনা

বার্ষিক, ফেব্রিক পেমটিং, কাল্পিত ছাপা, বড় ও উৎসব সাঙ্গানো, আলপনায় উৎসাহের জন্য আলংকারিক নকশার প্রোগ্রাম ও পোস্টকার্ড সেট। শ্রীকান্তীশ রায়ের কৃষ্ণবাসী সহ।

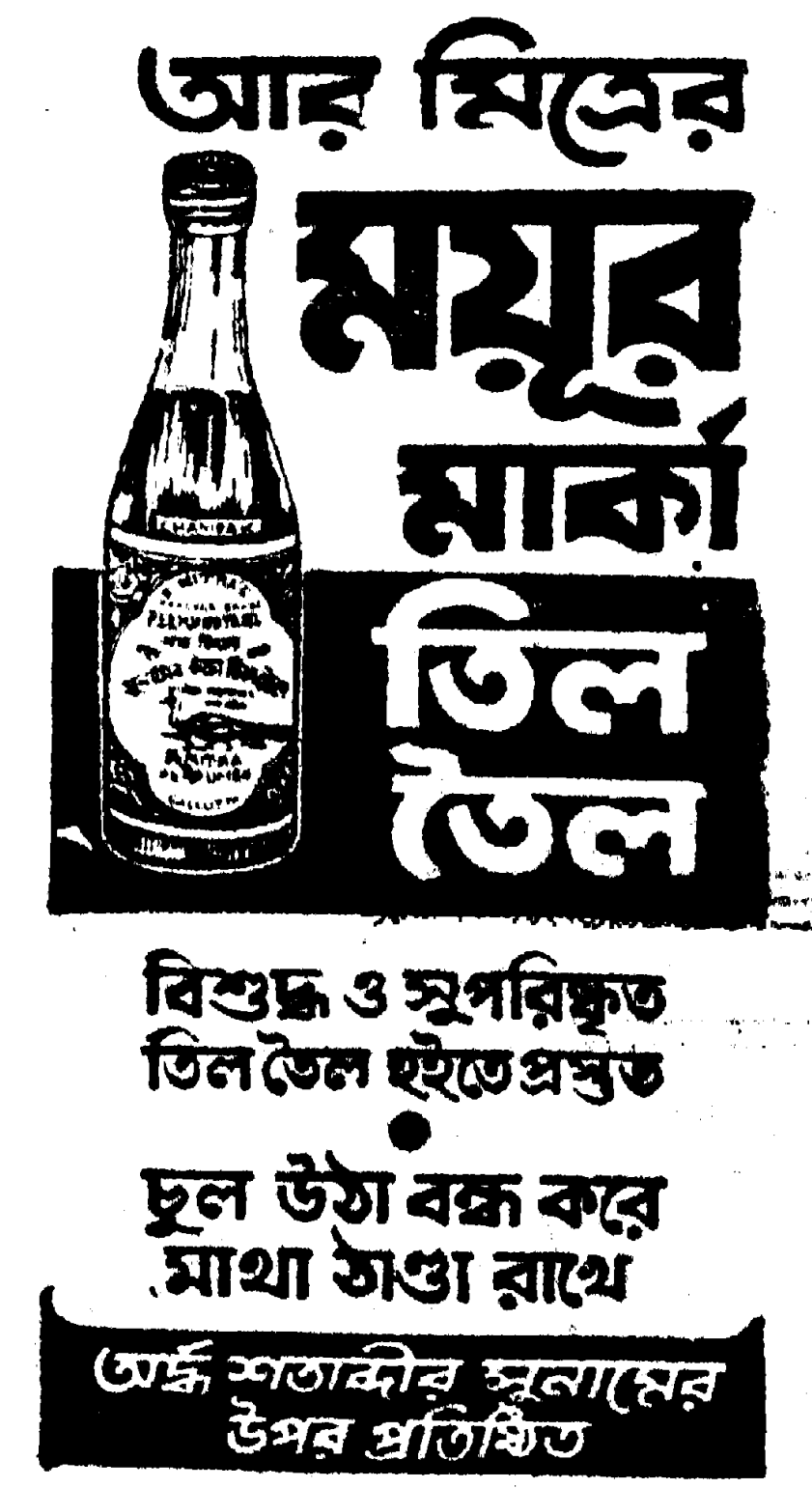
<b>এ্যালবাম</b> (১০" x ১০" মাপে দশটি পেট)	
১ :: এক রঙ :: বিজয়া মিত্র :: ৬.০০	
২ :: এক রঙ :: গৌরী ভঞ্জ :: ৫.০০	
৩ :: রঙিন :: শিশির ঘোষ :: ৮.৫০	
৪ :: এক রঙ :: চিত্রনিভা চৌধুরী :: ৫.০০	
<b>পোস্টকার্ড</b> (৬" x ৪" মাপে দশটি পেট)	
১ :: এক রঙ :: গৌরী ভঞ্জ :: ১.৫০	
২ :: এক রঙ :: চিত্রাংশু শিখিপাল :: ১.৫০	
৩ :: এক রঙ :: বিজয়া মিত্র :: ১.৫০	
৪ :: এক রঙ :: চিত্রনিভা চৌধুরী :: ১.৫০	
৫ :: রঙিন :: বিজয়া মিত্র :: ২.৫০	

ডি. পি. পি. যোগে ও এজেন্সি পাওয়ার জন্য যোগাযোগ করুন।

**প্রকাশক ::** প্রকাশন বিভাগ, চিত্রাংশু ইনস্টিটিউট অব আর্ট এন্ড হ্যান্ডিক্রাফট ৩৯, রজনী বসন্ত রায় রোড, কলিকাতা ২৯

**প্রাণতস্থান**

ডি. সি. লাহা, ১ ধর্মতলা স্ট্রিট, কলিকাতা ১৩  
 বিচিত্রা, ৬ শিবমতী স্ট্রিট, কলিকাতা ২২  
 চিত্রাংশু ইনস্টিটিউট অব আর্ট এন্ড হ্যান্ডিক্রাফট, ৩৯ নিউএজ পাবলিশার্স (প্রাঃ) লিঃ, কলিকাতা ২২  
 কামা, ১৬৩ নাম প্রকাশ, কলিকাতা ২২  
 পূর্ণিমা, ৪৫ বাসবিহারী এভিনিউ, কলিকাতা ২৯  
 শিবশান্তিনিকেতন, বোলপুর (দৌড়ুমা)  
 লাহরী, শান্তিনিকেতন (বর্ধমান)  
 অসিতকলা একাডেমি, রত্নচন্দ্র চন্দ্র নিউবিজি নিউএজ পাবলিশার্স, গোল মার্কেট, নিউদিল্লি  
 জি আর দিল্লি এন্ড কোং, আগরতলা (ত্রিপুরা)



**আর মিত্রের  
ময়ূর  
মার্কা  
তিল  
তৈল**

**শুদ্ধ ও সুপরিষ্কৃত  
তিল তৈল হইতে প্রস্তুত**

**চুল উঠা বন্ধ করে  
মাথা ঠাণ্ডা রাখে**

**ওর্ধ্ব শতাব্দীর সূন্যায়ের  
উপর প্রতিষ্ঠিত**



বাজীর সবাইকে আনন্দ দেবে

**প্রাণে ভরপুর  
তাজা কফি  
নেস্কাফে!**



সেকণ্ডে  
তৈরী হয়

১০০% খাঁটি কফি। দক্ষিণ ভারতের  
কফিদানী থেকে তৈরী। নেস্কাফে—  
এক পেয়ালা খেলেই মন-মেজাজ চাড়া।  
যখন খুশি খানিয়ে খান—নিমেষে তৈরী,  
খেতে অপূর্ব!

**নেস্কাফে**



# জ্যোতিরিন্দ্র নন্দী

# শুধু

# শুধু

# শুধু

১৪১

শুধু যতক্ষণ থাকে, বাড়ি মাপার করে রাখে। অসম্ভব বকতে পারে ছোড়া, আর কমাগত হই-হই ছোটোছোটো। এক সেকেন্ড এক জায়গায় স্থির হয়ে বসে, কি দু'মিনিট মুখে বন্দ রাখা তার কৃষ্টিতে নেই।

কর্দনই দেখেছে রামানন্দ। রাজ্যবাজারের দু'পাশ বিন্দু ছোড়া এট খোলাদেহা আকাশের নিচে মাধুরীর কণ্ঠ এসে শফীর উল্লস প্রাণে আনন্দের তুফান ওঠে। তার চেতনাই বদলে যায় এই সময়টার।

মিশ্রমিশ্রে কলো গায়ের রং। কিন্তু মুখটা ভীষণ পিঙ্কি। ডিকলো নাক। চোখ দুটো টানা টানা, উজ্জ্বল, পরিচ্ছন্ন। গায়ের রং-এর যদি রাত্রির অন্ধকারের সংগে তুলনা দেওয়া যায়, চোখ দেখে মনে হবে ভোরের আশ্চর্য নীল নরুরকর্ণী আকাশ। এখনও ঠান্ডা, বড় বেশি নির্মল। তবে সূর্য উঠবে। চোখের ধারে ধারে রক্তের লাল ছিট, ঘোঁরনের সন্তজ রং প্রায় উঁকি দিতে আরম্ভ করেছে। দেবেই তো, পানোরো ঝোল পার হতে চলল বয়স, পাতলা ঠোঁটের ওপর চিকন গোঁফের রেখা, চোয়ালের মূদু, ভাংগা-চোরা কাজ একটু একটু নজরে পড়ছে, গলার পথ ভাঙছে।

কাজেই কৈশোরের অজ্ঞানতা, নিম্পাশ নিরীহ অন্ধকার, আবার এদিকে ঘোঁরনের উদ্দীপ্ত বোধ বিশ্বাস উজ্জ্বল অহংকার-এর মাঝামাঝি এক জায়গায় পেঁছে শফী এমন চঞ্চল অস্থির।

নিজেকে চিনতে পারছে না আর, বুঝতে কষ্ট হচ্ছে। কী ছিলাম আমি, কী হচ্ছি। সব মানুষেরই এই হয়, এমন বয়স আসে। পথ হারিয়ে ফেলার, একটা চেনা খুঁটি ছেড়ে চলে আসার হিজিবিজ ধাঁধার পাতে হকচকিয়ে যাওয়া।

ছোড়ার চামচলন হাবভাব দেখে রামানন্দ সময় সময় খুঁশ হয়, বিরক্তও কম হয় না।

কিন্তু দোর বেলে কেমন করে। শফী এখন আকাশের মেঘ হয়েও নেই, পৃথিবীর সমুদ্রও নেই। উজ্জ্বল বৃষ্টির ফোঁটা হয়ে মাঝপথে দুলাছে, হাওয়ার কাপড়ে। না কি সমুদ্রে যবার আগে বনের কিনারে স্মরণীয় মতন চকচকে স্নোত নেই টেউ নেই, নিরানন্দ জলাশয় পেয়ে ঝুপঝুপ করে তার ওপর ন্যাকিয়ে পড়ছে। যেন তাই। মাধুরী বনের ধারের দাঁষ। বৃষ্টির ফোঁটা হয়ে শফী জলে শব্দ তোলে টেউ তোলে। শফী এসে মাধুরীর মুখে কথার খই ফেটে, হাঁসের টেউ ওঠে সবামুগে, টেউয়ের সংগে খুঁশির ছোট ছোট আবর্ত ওর গালে চিবুক, চিবুকের নিচে কণ্ঠের কাছে অজস্র চোখে পড়ে, যেন বিশাহারা হতে ওঠে যতনই।

এ-ও এক ছাঁব, মাধুরী ফুল হাঁস মুরগি, রোদ বালু, খালের জল, পানি, গগলী নিয়ে কেনন, তেমনি শফীকে নিয়েও মাধুরীর কবিতা।

অবশ্য রামানন্দর চেখে। তা না হলে ও দুটি মানুষ কবিতা উকিতার বড় একটা ধার ধারে কিনা।

রাজ্যবাজার থেকে ছোড়া হটিতে হটিতে এতটা রাস্তা চলে আসে। হুঁতার দু'দিন আসে, তিন দিন আসে, অবার চার দিনও হয়ে যায়। অক্ষর ঠিক করে দিয়েছিল।

শফীদের ডিমের কারবার, এখানে সে ডিম নিতে আসে। হাঁস মুরগি ডিম পাড়লে, যে কটা বাচ্চা ফুটোর অলাদা করে রেখে মাধুরী বাদ বাকি সব হাঁড়িতে তুলে রাখে, শফী এসে নিয়ে যায়। অবশ্য রোজ কিছু ডিম জমে না—দু'দিন, তিন দিন অন্তর শফীর আসার কথা।

কিন্তু রামানন্দ দেখেছে, কেবল ডিমের জন্য আসা নয়, যেন আরও দরকারী কাজ থাকে শফীর এখানে, তাই কাল বাদ মাধুরীর হাঁড়ি উজাড় করে সব ডিম নিয়ে গেল, পরদিন সকালেই আবার দেখা গেল গুনগুন করে গলে করতে করতে সবটুকুর মাসা বালু উড়িয়ে ছিপছিপে কালো শরীরটা নাচাতে নাচাতে ছোড়া ছুটে আসছে। কি কপাল! দেখা গেল তার হাতের পাঁটলিতে বাঁধা কিছু শুকনো মাছ—পাবনা শূটকী। হাঁস দাঁড়ির জন্য নিয়ে এসেছে। মাধুরীর ভীষণ প্রিয় খাবার। চাট-গাঁ থেকে শফীর মামা এসেছে চাঁদা ও পাবনা শূটকী নিয়ে। তাই থেকে শফী দাঁড়ির জন্য কটা পাবনা মাছ নিয়ে এল।

সেদিন পাঁটলি বেঁধে নিয়ে এসেছিল এতটোপা কুল। মেটিন-বুরুজে শফীর মামার অগানে দুটো কুল গাছে এবার বেঁধে কুল এসেছে। পাতা দেখা যায় না। টোপাকুল

**বেনারসী শাহী**

**ইন্ডিয়ান**

**মিস্ত্র হাউস**

**কলেজ স্ট্রীট মার্কেট**

আমাদের কোন ঝগড় নাই।



মাধুরীর ভীষণ প্রিয়। এই জিনিস পেলে সে ভাত খেতে ভুলে যায়। আর একদিন শফীর হাতে দেখা গেছে একটা প্রকাণ্ড ফুলকাপি। কলকাতার বাজার কাপির অভাব কি, কিন্তু কাপির এতবড় সাইজ বড় একটা চোখে পড়ে না। একদিন শফি ওটা মাথায় বসিয়ে নিয়ে এসেছিল। ঘেমেন্টে একাকার। দেখে মাধুরীর কী হাসি।

আজও সিঁদুর জন্য নিশ্চয় কিছু একটা এনে থাকবে। আজ ছোঁড়ার আসার কথা ছিল কি? কাল সে ঝুড়ি ভরতি করে ডিম নিয়ে গেছে। রামানন্দ যতটা জানে, আজ মাধুরীর হাঁড়িতে হাঁস বা মুরগির একটাও ডিম নেই।

সে যাই হোক, শফীর হাতে কিন্তু কোনো পুঁটলিটুটলি ছিল না। যদি

মাধুরীর জন্য পকেটে করে কিছু এনে থাকে। তা-ও সে আনে বইকি। বাদামভাজা চানাচুর পকৌড়ি। এই তাল্লাটে এসব পাওয়া যায় না। অথচ কুড়মুড় করে নানা রকম ভাজাছিজ খেতে মাধুরীর খুবই পছন্দ।

রামানন্দ স্নান করতে চলে এসেছে। শফীর মূখটা একটু ডারডার দেখল না? অন্য দিনের মত কেমন যেন হাসিখুঁশি না। দু'জন তখন রান্নাঘরে ঢুকে পড়েছে। মাধুরীর নিশ্চয় রান্নার কিছু বাকি ছিল। এমন হয়। স্নানের আগে খানিকটা সেরে নিয়ে উনুনের বাকি কাজগুঁলি ও স্নানের পর এসে শেষ করে। 'শাস্টার তুমি চট করে ডুব দিয়ে এসো, অনেক বেলা হল।' রামানন্দর দিকে মুখ না ফিঁরিয়ে মাধুরী বলছিল, 'কুমড়োর চচ্চিটা কেবল বাকি আছে। এখনি হয়ে যাবে।' তারপর মাধুরী আর উঠানে দাঁড়ায়নি। শফীর হাত ধরে তার ছোট রান্নার চালার গিয়ে ঢুকেছে। উঠোনটা হঠাৎ তখন কেমন ফাঁকা লাগছিল। চারদিকে রোদ টা টা করছে। শনো উঠোনটাকে মাধুরীর আঙুলের পরিচ্ছন্ন নখের মতন, না কি ঝকঝকে দাঁড়ের মতন মাজাঘষা পরিষ্কার মনে হচ্ছিল? হরিতকী গাছের উঁচু ডালে বসে একটা কাক অলস গলায় ডাকছিল। রামানন্দ ঘরে গিয়ে জানা-কাপড় ছেড়েছে, তারপর কাপড় গানছা নিয়ে তখন বেরিয়ে খালের দিকে চলে এসেছে।

কিন্তু চট করে সে জলে নামল না। তীরে দাঁড়িয়ে সেই হাঁসটাকে দেখতে লাগল। ওপাশে কচুরিদামের কাছে ডুবিলে ডুবিলে গুলগলী তুলছে। একটু আগে মাধুরী ওটার গলা জড়িয়ে খুব আদর করছিল। এখন মাধুরী কুমড়োর চচ্চিটা রান্না করছে। শফী নিশ্চয় উনুনের ধারে বসে আছে। আর একদিন দেখা গিয়েছিল উনুনের কাছে বসে ছোঁড়া পেঁরাজের খোসা ছাড়িয়ে। কী রান্না করছিল সন্দিগ্ন মাধুরী? রামানন্দ মনে করতে পারল না। সত্যি কি কেউটাকুরের মতন দেখায় শফীকে? কালো রং কৌকড়া চুল টিকলো নাক বলে? যদি তাই হয়, তার পাশে হুঁ বখন দু'জন রান্নাঘরে ঢুকছিল মাধুরীকে কেমন দেখাচ্ছিল? রাধা—রাই কিশোরী? না তা কেন হবে। গোলাপের মতন গানের রং, রাগির অধকার নিয়ে এক মাথা চুল, সরসীর মতন ঢলঢলে আরও চোখ, সুঠাম গড়ন, কিন্তু পশ্চিম ছায়াংশের কম বয়স হবে কি? চৈতের পূর্ণিমা রাগি হয়ে অক্ষয়ের স্ত্রী পরমথমে যৌবন নিয়ে দাঁড়িয়ে আছে। কাজেই দুটিকে রাধাকৃষ্ণ মনেই হয় না। হওয়া উচিত না। শফী অনেক ছোট, কুশ। তবে? রামানন্দ ফাঁপার পড়ল। তার কপালে ঘনের ফোঁটা দেখা দিতে আরম্ভ করল। কিছুতেই সে মনে করতে পারছিল না ঐ দুটি মানুষকে পাশাপাশি বা মদুখোমুখি দাঁড়ালে বা বসলে

# নিরপেক্ষ ও অবাধ ভোটদানের জন্ম

সাধারণ নির্বাচনে ভোটদানপর্ব যাতে শান্তিতে, অবাধে ও নিরপেক্ষতার সঙ্গে সম্পন্ন হয় তার জন্য সর্ববিধ ব্যবস্থা গ্রহণ করা হচ্ছে। ভোটদাতাদের ভীতিপ্রদর্শন বা নামপরিচয় ভাঙিয়ে ভোট দেওয়ার শাস্তি কঠোর।

নির্ভয়ে ও নিরপেক্ষতার সঙ্গে নিজের ভোটাধিকার প্রয়োগ করুন। আপনার ভোট গোপন থাকবে।

হিংসায় ভীত হবেন না। সাহসের সঙ্গে হিংসাকে প্রতিহত করুন।

ভোট দেবার সময়ে ঘুব বা অন্ত কোনও প্রলোভনে ভুলবেন না।

আপনার ভোটদানকেল্ল আপনার বাড়ীর কাছেই হবে। ভোটপ্রার্থী বা তাঁর প্রতিনিধির দেওয়া গাড়ীতে চড়বেন না।

প্রাপ্তবয়স্ক নাগরিক হিসেবে ভোট দেওয়া আপনার পরম কর্তব্য, এ কথা ভুলবেন না।

প্রেস. পি. সেনবর্মা  
ভারতের মুখ্য নির্বাচনী কমিশনার



কাদের মতন দেখাতে পারে। কাদের মতন? এমন অসমান বয়স নিয়ে দু'জন কান কোথায় একত্র হয়। ভাবতে ভাবতে গলাদঘটা হবার পর রামানন্দ অনেকটা সুস্থিতির কথা এবার তার ঠোঁট বেঁকে উঠল। জুরুরে মাঝখানের চামড়া দলা পাকিয়ে গেল। দু'গোঁড়ের মতন কিছু একটা নাকে লাগলে নাকের ছিদ্র দু'টা যেমন ওপরের দিকে ঠোঁট উঠে আসলে থেকে বৃজে ফেঁতে চায়, সোমটোম নিয়ে রামানন্দর মোটা নাকটাও অধিকতর সেরকম চেতারা ধরল। তার নালের সো কোনো একটা কবি, শ্যুভক্ষু বিকাশ নবকিশোর বসন্ত উৎসাহের অঙ্গগাভ এবং তাদের চেতরও যারা ধরলে ছোট, তাঁর উৎসাহের তাড়িত কবি পলাশ গাংগুলীটিও যদি আজ ঠাণ্ডা হোক মাথায় নিয়ে শুলোয় গরমে একশা হার এখানে ছুটে এসে এই দু'টি মনকে একত্র রেখত তো সঙ্গে সঙ্গে অবাক হত। হাতের কাছে কাগজ কলম থাকলে ঠিক করা লিখতে বসে যেত। শ্যুভক্ষু ও বিকাশ ছাড়া আর বাকি সবাই পরকটো বাতাস বসায় নিয়ে উল্লসিত চণ্ডীদাসের আমল থেকে না কি হারও আগে সেই সখাকার সের সুর থেকে কবির। এই কু-অভ্যাসটি অজনি করেছে রামানন্দর জানা নেই, এত আগে কাগজ কলম অধিকার না হলেও চল তামারদের মতন লেখার অন্য সাঙ্গ-সরঞ্জাম তাদের সঙ্গে শুলেই থাকত। উঠু, রাপাক্ষের নিপত মিজনাটিন কিছু না, শফীর মতো মাধুরীর মতো কলকাতার আধুনিক কবির অন্য বস খুঁজে পেত, অন্য দু'টি দেখত, এই কু-অভ্যাসের কৃত্রিম কবিতা ভেদনাস জ্যাজানিসের মতন দু'টি চমৎকার চোখ বলাসান জুড়ি পাড় কবির বীভৎস মনের কাব্য লেখার রাস্তা দেখিয়ে গেছে। শ্যুভক্ষুরা এখানে এসে তাই নিয়ে সেরে উঠত। উঠু, তারপর বলে বোপান যেত না, কবিতা লেখা ছেড়ে বিরোধে রামানন্দ ঠিকই, কিন্তু ক্রমাগত তারা যেমন চোখের ওপর সেকের জরসুনিপেড়ুন দেখেছে, এখানে রামানন্দ অন্য ছবি দেখেছে, জানতে পারত কি এই ভাবনা শ্যুভক্ষুরের মাথায় কোনো দিন আসবে না, শুনলে তারা বস হারত। হারত একটু আগে অক্ষয়ের উঠানে বাঁড়ের রামানন্দর মনে হারতের বসন্তের একটা জাঁকাল পূর্ণিগত পলাশ গাংগুর নিচে প্রস্তুত কৃষ্ণাতি কৃষ্ণকর এক রাখাল কলক এসে পাঁড়িয়েছে। চাঁপা সুন্দর। আগেও, বর্তমান শফীকে মাধুরীর পাশে রেখেছে, রামানন্দর মনে হারতের কাঠের মতই চমৎক জাঁকাল থেকে হারতের ছোঁড়া অসহায়, একটা গাংগুর সুশীতল হারা খুঁজছে আগ্রয় খাঁজতে, তার চোখ সেই কৃষ্ণা, সেই কৃষ্ণিত অধুত সেই সেই প্রীতি ভালবাসার কাগাল। তা ছাড়া তার ভিতরে বেরাড়া অশান্ত ঘোবনের নড়াচড়া


আরম্ভ হয়েছে, এই জন্য সে আরও বেশি সিম্ভু বিজ্ঞাত। তাই মার্চের মতন ঘুরে ঘুরে দিদির কাছে ছুটে আসা।  
অবশ্য রামানন্দর এখনকার এই চমৎকর পাশ্র্ণটো শফীই পাইয়ে দিয়েছে। তা না হলে কী সে অবস্থা হত। ক্রমাগত শ্যুভক্ষুরের কাবাচটা আর চেলাচোঁজ শানে তার মাথাটা খারাপ হতে চলাছিল। তত হলে যে জিনিষের মতো সে নেই, যা সে সেরকার বক্তন করেছে, ঠিক তার মতোই তাকে বার বার উঠে নেওয়া ধরে রাখার মতন নৃশাস্ত্র কিছু আছে।

শফীর সঙ্গে তার কোথায় দেখা? সে

লে শফীর মাস্টার চমায় ছিল। সে জন্য এখানে মাধুরী ও অক্ষয় তাকে মাস্টার বলে। এ ছাড়া এখানে রামানন্দর অন্য পরিচয় নেই। রামানন্দর পাক স্ট্রীটের স্কুলে ডোমেজ গোমেজ ডিকিন্স ম্যাকোজ পিট্রাই সেই চকবর্তী চাটুজিদের সঙ্গে শফীও ইংরেজী শিখতে গিয়েছিল। ডোমেজ কারবার করে সাপের হাতে কিছু পরমাফিড জন্মেছিল, রামানন্দর বা অনুমান, অবশ্য রাজ্য-বক্তারের খোলার বসন্তর আস্তানাটা ওদের ঠিকই আছে, অদ ইরাকুর মিজ্জার পরানেই সে ছোঁড়া সুরিগে ছোঁড়া শাট রামানন্দ তা-ও লক্ষ্য করেছে। তা হলেও বেচারা ধুব শখ

## পশ্চিমবঙ্গ সরকারের দেওয়া

এই ছাপ দেখে বহুলোক জিনিষ কিনছে। আপনিও কিনুন।



এই ছাপ থাকা মানেই হোল জিনিষটি খাঁটি, টেকসই ও সুন্দর।

আপাততঃ নীচ দেওয়া জিনিষগুলোতে এই ছাপ দেখতে পাবেন

১। ভাল	৭। রেশম বস্ত	১১। ছুতোর মিস্ত্রীর প্রয়োজনীয় নানা-বিধ বস্তপাতি।
২। জুতা	৮। স্কু, কলস এবং দরজা, জানালায় লাগানোর জন্য ধাতুর নানাবিধ সামগ্রী	১২। সাইকেলের ফ্রেম, বেল, গাউগার্ড ইত্যাদি।
৩। ফুলগা, ডালিবেল এবং অন্যান্য খেলার সরঞ্জাম।	৯। এালুমিনিয়ামের বাসনপত্র।	১৩। অক্ষনের নানাবিধ ইনস্ট্রুমেন্ট।
৪। লোহার বালতী	১০। গৃহস্থালীর জন্য বৈদ্যুতিক সরঞ্জাম যথা, হীটার, ইস্তী, পাথা, সুইস, প্লাগ, সকেট ইত্যাদি।	১৪। রং ও বার্নিস।
৫। ছুরি, কাঁচ, চামচ ইত্যাদি এবং চা-বাগানের নানাবিধ সরঞ্জাম।		১৫। কাঁসার বাসন ও অন্যান্য জিনিষপত্র
৬। ফাউন্টেন পেনের ও লেখার কাঁচি।		

১৬। হাতীর দাঁতের নানাবিধ জিনিষ      ১৭। ছাপা সূতী ও রেশমবস্ত

১৮। চামড়ার নানাবিধ সৌখীন জিনিষ।

শিখপমালিকেরাও এই ছাপের সুযোগ গ্রহণ করে নিজ নিজ ব্যবসার উন্নতি সাধন করুন।

**পশ্চিমবঙ্গ কুটীর ও ক্ষুদ্র শিল্পাধিকার**

কোর্মার্জাট মার্কাং স্কীম    ১৪, হেয়ার স্ট্রীট (প্রতল)    কলিকাতা-১

টেলিফোন নং : ২৩-১৬৭৭

ছিল ছেলেটা ইংরেজী স্কুলে দেখাপড়া শিখে লায়ক হয়ে বিলেত টিলেত যাক। কিন্তু তার সেই গড়ে শফী অচ্ছা করে বাল ছাড়িয়েছে। খার্ড ক্লাসের বেড়াই ভিগোতে পারল না। দু'দুবার অ্যানুয়েল পরীক্ষায় আটকে গেল। তাই তো, বাপের শখ আহম্মদ মেজাজ মজির সঙ্গে ছেলের শখ মেজাজ মজিও যে মিলে যাবে তার কি

আছে। শফী কী চাইছিল, তার খেয়ালের নৌকা কোন দরিরর ভাসাতে চাইছে ইয়াকুব একদম বুঝতে পারেনি, না হলে ধরে বেঁধে তাকে স্কুলে পঠায়! এখন অক্ষয়ের এই ভিটেয় ইয়াকুব একবার এসে উপক দিয়ে দেখত! এখনকার চেহারা আর শফীর স্কুলের সেই চেহারা! ঘণ্টা পড়ার পরেও দশ মিনিট পার না করে যে কোনদিন

ক্লাশে ঢুকত না। মাস্টার মশায়ের বকুনি খাবার ভয়ে রোজ শেরালের মতন পিছনের দরজা দিয়ে ঢুকেছে, এই জন্যই না রামানন্দ আজও তাকে শেরাল বলে ডাকে। হু, পিছনের দরজা দিয়ে ঢুকত আর ইতিউতি করে তকাত, যেন কোথাও কিছ, চুরি করে এসেছে। তা চুরিই সে করত, বাপের কাছে চুরি করত, মাস্টার মশায়দের কাছে করত,

শুধু হাতে বোনা তাঁতের কাপড়ই পুরুন

শুধু হাতে বোনা তাঁতের কাপড়ই পুরুন

শুধু হাতে বোনা তাঁতের কাপড়ই পুরুন



শুধু হাতে বোনা তাঁতের কাপড়ই পুরুন

শুধু হাতে বোনা তাঁতের কাপড়ই পুরুন

**শুধু হাতে বোনা তাঁতের কাপড়ই পুরুন**

হাতে বোনা তাঁতের কাপড়ই যে এখন চলছে একথা জানার জন্য ক্যান্সার পত্রিকা দেখার কিংবা ক্যান্সার বিপণি 'বোতিকা'-এ বাধার দরকার নেই।

দেশেই হুক বা বিদেশেই হুক, ইদারীং হাতে বোনা তাঁতের কাপড় পরাই হ'ল ক্যান্সার।

চমক লাগানো রঙের বৈচিত্র্যে ভারতের তাঁতের কাপড় আপনাকে ব্যক্তিকে জনক করে তুলবে।

মর কেড়ে রেওয়ার মত রাসা নকার ছাপা তাঁতের কাপড়, যে কোনও উপলক্ষে আপনি পরতে পারেন।

**বিধি**

**ভারত**

**হস্তচাট্রিও তাঁত**

**পর্যৎ**

---

**বোম্বাই**

ক্রমের আর দশটা ছেলের কাছে কল্পিত। কেননা, কোনো দিন ভুল করেও একটা পড়া শিখে যায়নি। কিছু জিজ্ঞেস করলে নিচেল দিকে চোখ নামিয়ে চুপ করে থাকত। চুপ ধরে টানো কান ধরে টানো, যত খুশি বকুলি লাগাত। ছোঁড়া ঠিক চোখ দুটো বেগুনির দিকে নামিয়ে রেখে বোবা হয়ে আছে, পাখব হয়ে আছে। আরটা যেদিন বেশি পড়ত, একবার, একবারই শব্দ, চোখ তুলে তাকিয়েছে, অন্য মাষ্টাররা কি করত তখন রামানন্দ বলতে পারে না, কিন্তু শফীর সেই অসহায় করুণ দৃষ্টি রামানন্দ সহ্য করতে পারত না, কেমন কান্না পেত তার, যেন কান্না বুঝতে দাঁতে দাঁত চেপে একটু সময় সে চুপ করে থাকত। কদিনই এমন হলে, তারপর হাতের বেতটা নামিয়ে রেখে শফীর মাথার হাত রেখে আদুরে গলায় বলত, কী বরকার, কষ্ট করে বেতের ইস্কুলে আসবে, তার চেয়ে বাপের ডিমের কারবাব সম্বলে ভাল হত না কি, বাপজানকে বুঝিয়ে বল না।

ইয়াকুবকে ছেলে তাই বুঝিয়েছিল কি? রামানন্দ বলতে পারে না। তবে একদিন দেখা গেল শফী তার স্কুলে আসছে না। এক মাস দু মাস—তারপর ৬ মাস কেটে গেলে। মাসের তখন হাঁপ ছেড়ে বাঁচল। রামানন্দও বাকল ছোঁড়া তার উপদেশ মাপার করে নিগোছে, হযরত বাপের ডিমের কারবাবই লোগে গোট। সত্যি, এক একদিন মার থেকে ছোঁড়া সখান নিঃশব্দ চোখ দুটো তুলে ধরেছে, রামানন্দর মনে হত, চোখ না যেন একটা কোমল উক হাত বাড়িয়ে শফীউল্লা রামানন্দর হৃৎপিণ্ডের ওপর রেখেছে। যেন রামানন্দকে ডেকে বলছে, এখানকার এই পড়া বইটাই টুলে পড়িলে চেয়ার বেগুনির শব্দ চারদিকের দেওয়াল দপ্তরী আবার ভাল লাগে না সার, আঁচ হাঁপের উঠছি, আবার মার্জিত দিন মার্জিত দিন।

সেদিন রামানন্দ কী দেখতে পেয়েছিল ইয়াকুবের ছেলের চেয়েও উত্তর? শাকাশ ভরা রোদ মাঠ ভরা ধুলো? মাদার মনসার খোপে শালিক বুলবুলির নাচানাচি? একটা রক্তরাগা পলাশী গাছ পায়ের কাছে মনোহর ছায়া ছড়িয়ে রেখে তাকে হাতছানি দিয়ে ডাকছে? হঠাৎ সেরকম কিছু দেখেনি, কিন্তু বেগুনির পোলে রামানন্দ যেন শান্তি পেত। যেন রামানন্দ আশা করত, তেমন একটা রৌপ্য ছায়া ছড়ান বিশাল অকাশের নিচে পাখির ডাক ও ফাল্গুন পড়তে ফলে ফলে গাছপালা ভরে উঠে এমন কোনো শান্ত পরিচ্ছন্ন জগতে শফীউল্লা তাকে ডেকে নিয়ে যাবে। শফী যখন আর স্কুলে আসছিল না তার করুণ চোখ দুটো মনে পড়ে রামানন্দ দীর্ঘশ্বাস ফেলত। তার বুক টনটন করত, তার মনে হত, যদি আবার

কোনোদিন কোথাও ঐ ছোঁড়ার স্বপ্ন দেখা হয় রামানন্দ তৎক্ষণাৎ তাকে জড়িয়ে ধরে চুমো খাবে, চুমোর চুমোর শ্যামলা বস্তুর কটি মুখটা আচ্ছন্ন করে দেবে। হাঁ, অস্বীকার করে লাভ নেই যেন দরকার হলে রামানন্দ তখন গলা খুলে মানুষকে একথা জানিয়ে দেয়, শফীর যে বয়স, গোফের রেখা উঠুক দিতে আরম্ভ করেছে, চোখে রক্তের ছিটা দেখা দিয়েছে, এই বয়সের একটি মেয়ের চেয়ে একটি ছেলের সহচর্য তাকে বেশি সান্দ্রতা দেবে। অস্বীকার করে লাভ নেই। বুক একটা হাহাকার নিয়ে রামানন্দ ঘুরছে, পুরবী তার সঙ্গে এক বিছানার শোয় না, বাউন্ডুলে কাঁব, গাধা স্কুলে মাষ্টারকে ঐ মহিলা মনেপ্রাণে খেলা করে, অলাদা বাড়ি ভাড়া করে থাকবে বলে দিন-রাত শাসায়। মোটে বিয়াল্লিশ বছর বয়স, এখনই কিছু যৌনসম্ভোগ থেকে রামানন্দ বঞ্চিত হতে চায় না, আর একটা শরীরের উত্তাপ বস্তুর পন্দন হৃৎপিণ্ডের নড়াচড়া বুক দিয়ে সে অনুভব করতে পারলে তৃপ্ত হয়, ঠান্ডা হয়। কিন্তু কোথায় সেই জিনিস, তামরর কাঁকের মতন মূন্দর মূন্দর শরীর, মূন্দর মুখ নিয়ে মেয়েরা তার চারপাশে

ঘোরাঘুরি করে ঠিকই, কবির সান্দ্রতা তাদের সুখ দেয়, রামানন্দর কবিতা পড়ে তারা মুগ্ধ, নিজেরাও কবিতা লিখতে চায়, কিন্তু ঐ পর্যন্ত, একটি মেয়ের প্রীতিও রামানন্দ আকর্ষণ বোধ করে না, সব কবীর চোখে সে পুরবীর চোখ দেখতে পার, তাদের নিশ্বাসে পুরবীর নিশ্বাসের গন্ধ পায়। হাঁ, পুরবীর কাছ থেকে রামানন্দ জেনে গেছে, দৈবাৎ ঐ মেয়েদের কারো স্বামী যদি কাঁব হয়, পুরবীর মতন ভদ্রলোককে মেয়েটিও কিয়ের পরদিন থেকে ঘেমা করতে আরম্ভ করবে, সেই পুরবীর চুল চোখ পায়ের চামড়া এমন কি জামা-কপড় দেখলেও তার গা-বাঁম করবে, আলাদা বিছানার শোবে, কানোর সুবাস-টবমা কপড়ের মতন উঁচু গিয়ে ঘরে ছোঁচার কেন্দ্রন আরম্ভ হবে। কাজেই রামানন্দ মেয়ে জাতটাকেই আর সহ্য করতে পারছিল না। যদিও এর ষোল আনা তার শরীই দায়ী। পুরবী তাকে ঘোর নারীবিশেষী করে তুলেছিল।

এই অবস্থায় রামানন্দ মনে মনে শফীকে খুঁজছিল, ছোঁড়ার স্কুল ছাড়ার পরেও প্রায় ৬ মাস কেটে গেছে, ইতিমধ্যে পুরবী

অনবদ্য উপন্যাস

<p><b>দেবীচন্দ্রগুপ্ত</b> বারীন্দ্রনাথ দাশ । ৮.০০</p> <p><b>মন্বন্তর</b> প্রকাশকের বন্দোপাধায় । ৮.০০</p> <p><b>সাদামানুষ কাল রক্ত</b> বেদুইনের রাজনৈতিক উপন্যাস । ৭.০০</p> <p><b>সিয়া একটি গোপনচক্র</b> বেদুইনের রাজনৈতিক উপন্যাস । ৮.০০</p>	<p><b>সেদিন কোশাম্বী</b> বারীন্দ্রনাথ দাশ । ৭.০০</p> <p><b>তামস তপস্যা</b> আরাধন্যাকর বন্দোপাধায় । ৫.০০</p> <p><b>সৈকত</b> সম্বৎসুমার বন্দোপাধায় । ৫.০০</p> <p><b>লালমহল</b> বারীন্দ্রনাথ দাশ । ৮.০০</p>
--	--

অনবদ্য রহস্য কাহিনী

<p>সুনীলকুমার ঘোষের</p> <p><b>বন্যাকডায়মন্ড এক্সপ্রেস</b> গোরাঙ্গপ্রসাদ বসুর</p> <p><b>কী যাতনা বিষে</b> চিরঞ্জীব সেনের</p> <p><b>কয়েকটি হত্যা রহস্য উত্তরাধিকারিনী</b> সোমনদের শর্মার</p> <p><b>প্রজাপতির মৃত্যু বন্যাক আমবাসাড়র</b> ডায় মদন বাণার</p> <p><b>জন্মনিয়ন্ত্রণ</b></p>	<p>গোরাঙ্গপ্রসাদ বসুর</p> <p><b>ক্ষুর</b> চিরঞ্জীব সেনের</p> <p><b>খুনীর দেশ নেই</b> সুনীলকুমার ঘোষের</p> <p><b>সুনীলকুমার ঘোষের</b></p> <p><b>বিবাহিত জীবন</b> ডায় মদন বাণার যৌনবিজ্ঞান</p>
--	---

প্রাইমারী পাবলিকেশনস ৯৯ মনসোফা গার্দী রোড, কলিকাতা ৫



আলাদা ফ্লাট ভাড়া করে থাকতে আরম্ভ করেছিল। একদিন থেকে রামানন্দ তখন স্বাস্থ্যবোধ করেছে, যখন খাঁশ বাঁড় ঢোক, যেমন খাঁশ খাও, অবশ্য খাওয়াটা তখন হোটেলেরই সারা হাঁছিল, কিন্তু খেতে ইচ্ছা করছে না, স্কুলে বেরোতে ইচ্ছেই করছে না, পরিচিত কোনো মানুষের মুখ দেখতে ইচ্ছা করছে না, এমন কি শূভেন্দু, বিকাশদের মতন ঘনিষ্ঠ বন্ধুদের কাছ থেকেও পালিয়ে বেড়াতে ইচ্ছা করছে, সারাদিন ঘুরে ঘুরে ভেজিয়ে কেবল বিছানায় শয়ে থাকা, উঁহু, কোনো বই পড়া না, কিছু লেখা না, লেখা-

টেখা শিকের তুলে রেখেছে, কোনোরকম চিন্তা অনুভূতি তার মধ্যে খেলা করবে না, এমন কি পৃথিবীর আলো শব্দ গন্ধ বাতাস কিছুই যেন তাকে স্পর্শ না করে, ইন্দ্রিয়ের দ্বার রুদ্ধ করে বললে ভুল হবে, বরং তার তখন ভাবতে ইচ্ছা করছিল, 'ইন্ডিয়াটার্স'র বলতে যা বোঝায় সব কিছু তার ভেতরে একেজো হয়ে গেছে, যেন একটা মরা গাছ হয়ে পাথরের চাংগড় হয়ে সে বিছানায় শয়ে আছে। দিনের পর দিন এভাবে কাটিয়ে দেওয়া যায়, ইচ্ছা করলেই সে কাটিয়ে দিতে পারে, চুল কাটা দাঁড়ি কানান স্নান পাঠখানা

জামাকাপড় পরা-সব বন্ধ। এভাবেও কদিন কাটিয়েছিল বইকি রামানন্দ। স্কুলে যায়নি, সাত দিন কানাই করেছিল। কলকাতার রাস্তাঘাট ঘরবাড়ি গাড়ি ঘোড়া, মানুষের মুখ তাদের বাস্তবতা ছোটোছোটো, সাজ পোশাক খাওয়া বেড়ান, মানুষের ক্ষণে ক্ষণে বেগে ওঠা হেসে ওঠা, ট্রামবাসে ধাক্কাধাক্কি, চারদিকের অফিস আপাতত দোকান নিনেমা, স্কুল কলেজ, মিছিল শোগান, ডিক্কুক রাস্তার নেয়ে, সাহিত্য খবরকাগজ মোহনবাবুর চায়ের দোকানের আড্ডা, শূভেন্দু, বিকাশ - নবকিশোর উৎপলেন্দু—মনে পড়লে রামানন্দের উর্টকি আসত, তার চেয়ে অধিকার ঘরে চোখ কান কুঁজে শয়ে থাকা চের বেশি উপাদেয়, বাইরে মাঝার কথা মনে হলেই একটা বধ্য-ভূমির ছবি তার চোখের সামনে তখন ভাসছে, গেটা কলকাতা শহরটা একটা কীলখানা; রোগা জিরাজির হাজার হাজার গরু ছাগল বেড়া এনে লাড়ো করা হাচ্চ আর কাটা হাচ্চ, কেবল রক্ত, গরুদের ভয়ানক চিৎকার পড়া শূভেন্দু, উৎপলেন্দু, লাল চোখ শকুনি গুঁধিনী। এটা ভুলেই নাগত রামানন্দের ঘরের বিছানায় চিত্র হাচ্চ চোখ বন্ধে শয়ে এই শূভেন্দু রক্ত গাঁড়ি শকুনের কথা ভাবতে, কলকাতার রাজনীতি সাহিত্য বাজার হাট বইপাড়া স্কুল কলেজ অফিস কাছারি শেষ রের বাস্তব নিনেমা মোড়কপাড়ের মাস-সব এক দেখতে। তার তখন নিজের মনে হোসে সে কবিতা আওত হাঃ 'মনে হয় ঘণ্টা পড়ে গেছে, যেন আসতে চের চেষ্টা—আমি কি কোথাও যাব? কোথায় যাব?' নিজের ও পরের জেগা সব কবিতাই তখন সে ভুলতে চাইছিল, সব সময় সময় একটা দুটো ভাল লাইন অধিকার বিদ্যুৎসত্তর মতন মগজের মধ্যে সে বলতে না উঠেছ এমন না? সেদিন এ চকনসই কবিতাটি মনে পড়তে সে খাঁশ হারাইছিল, নিজের মগজকে ধন্যবাদ জানিয়ে-ছিল, কেননা সে তো শহর ছাড়তেই চাইছে, যত শীগগীর সম্ভব দূরে কোথাও চলে যাওয়া।



“পীর গরিমার ভবিষ্য উঠিল  
বেখানে যা ছিল অপূর্ণতা”  
। কালিদাসের কুমার-সম্ভব থেকে  
অনুবাদ।  
“সোনার কটোরি কুচুপ গিরি  
কনকমণির লাগে”  
। পদাবলী - চণ্ডীদাস।  
। “বকের নিচোলবাস যার গড়াগড়ি  
ভাজিয়া যুগল বর্গ কটিল  
পাষানে”  
। চিত্রা - স্ববীন্দ্রনাথ।

**নিজ্ঞানের বিশ্বস্ককর আবিষ্কার !**

একটি বিশেষ হরমোন আর নানা বিশিষ্ট উপকরণে তৈরি ডার্মাকোর অস্ট্রোজেনিক ডেভলপিং ক্রীম। বকের নিখিলতা, অপূর্ণতা এর হোরমোন নিম্নে উৎপাদিত। বিকসিত বন্ধ-সৌভবে পরবিনী যৌবনবতীর দিকে চেরে সবার বুক তখন দুর্দুর্ক।



**ডার্মাকোর**  
অস্ট্রোজেনিক ডেভলপিং ক্রীম  
প্রস্তুতকারক : সাহেব সিং'স্

★ সব বড় বড় স্টেশনারি সোকামে পাবেন ★

‘বিউটি ইজ ইওয় বার্থরাইট’ পুস্তিকার জন্য এণ্ড আপনার রূপচচার নামা সমস্যার উত্তরের জন্য আমাদের ‘বিউটি কনসালটেন্টস্, পোষ্ট বক্স : ৪৪০, নিউদিল্লী,—এই ঠিকানায় লিখুন

এমন দিনে হঠাৎ একদিন শফীর সঙ্গ গেল। কোথায় যেন বাসে করে যাচ্ছিল, বাস থেকে রামানন্দ দেখতে পেরেছিল বৈঠকখানার মোড়ে অনেক মানুষের ভিড়ের মধ্যে কালো রোগা শরীরটা ধুকিয়ে শফী ফুটপাথের দোকান থেকে খেলুর কিনেছে, নীল ঘাঁছ উড়ছে গেজুদের শফীর ওপর, শফীর পরনে টেকটুকে লাল জামাকা। রামানন্দ তৎক্ষণাৎ বাস থেকে নেমে পড়ে। তাকে দেখে ছোঁড়া অস্বাক। ‘আমায় একটা - ঘরটির দিতে পারিস? রামানন্দের প্রথম কথাই যেন ছিল ওটা। ‘পূরোনো বাসাটা ছেড়ে দাঁছ।’ কেমন



ভাবচ্যাকা খাওয়ার মতন চেহারা করে শফী ফাল্গুন করে মস্তার মশায়কে দেখাছিল, তারপর লাজুক হাসি হেসে চোখ নাগিয়ে বলেছিল, 'আমার তো তেমন ভাল মন জানা নেই, স্যার।'

'কেন, তোদের ওখানে কী? তোদের রাজাবাজার বাস্তর মধ্যে একটা ঘর পাওয়া যায় না?'

'ওরে বাস, ওখানে আপনি থাকতে পারবেন না স্যার।'

'কেন, তোরা আছিস না?' রামানন্দ চোখ ছোট করেছিল। 'তোরা থাকতে পারলে আমিও খুব পারব।'

কেমন করে যেন হেসেছিল শফী। তারপর মাথা ঝিকরোছিল। 'ভয়ানক হট্টগোল স্যার ওখানে, রাতদিন চেঁচামেচি, আর ধোঁয়া দুর্গন্ধ কোথায় মাছি—'

'তা হোক, থাকুক দুর্গন্ধ চেঁচামেচি মাছি, আমার একটা ঘর দে।'

কিন্তু শফী কিছুতেই বিশ্বাস করতে পারছিল না তার মাস্টার মশায় ওখানে গিরে থাকতে পারবে।

'বুঝলি', রামানন্দ আবার বলেছিল, 'এখন আমার একটা ঘরের দরকার, আজ পোলে আজই চলে যাই।'

তখন শফী বেগোঘাটার সপট গেকের ধারে অফিসের বাড়ির কথা বলেছিল। খুব শোভাগোলা পরিষ্কার জায়গা। একটু দূর করা। তা হলেও এমন ফাঁকা জায়গায় মাস্টার মশায়ের ভাল লাগবে। শফীকে প্রায়ই সেখানে ডিনের জন্য যেতে হয়। রামানন্দ আপত্তি করেনি। হ্যাঁ, দূরেই সে চলে যাবে, আর শফীও যখন প্রায় সেখানে যাবে।

ঐ যে একদিন ছোঁড়ার চোখ দেখে রামানন্দর মনে হয়েছিল আকাশ রোদ পাখির ডাক, ফাল্গুন পড়তে গাছের মাথা লাগে হলে ওঠে এমন এক দেশে শফী তাকে নিতে যাবে। শেষ পর্যন্ত ভাই হল।

কীলখানার পচা রক্ত দুর্গন্ধ শব্দ ও পশুদের আতনাদ পিছনে ফেলে এসে রামানন্দ বিশ্রাম করে উঠেছে।

নাকটা মোটা, মোটা ধাতের পেছ তার। একদিন সে কবিতা লিখতে মনেই হয় না। স্নান করে ভেজা গামছাটা মাথায় জড়িয়ে এই যে বাজার ওপর দিয়ে হাটছে:

দেখলে মনে হবে রুগীটুগী দেখে এসে খালের জলে স্নান করে গায়ের এক হোমিওপ্যাথি ডাক্তার, না কি মানুষটার মর্দাদ দোকান আছে, থপথপ হেঁটে বাড়ি ফিরছে। আবার পুরুত ঠাকুরও মনে হতে পারে, রামানন্দর গায়ের রং ফরসা। তার ওপর মাথার লাল গামছা জড়ান। যেন পূজো-আচ্চা সেরে ঠাকুরমশায় যজমান বাড়ি থেকে এই ফিরছে। মাই মনে হোক, আমাকে কেউ কবি না ডাকলেই হল, মনে মনে বলল সে।

খুব চুপচাপ লাগাছিল বাড়িটা। যেন কেউ নেই। অবশ্য রামানন্দর চালার দরজা খোলা। ধোঁয়া দেখা যাচ্ছে না, রামানন্দ শব্দ নেই। তবে ব্যাক রামা শেষ করে মাধুরী রামানন্দর জন্য বসে আছে? শফী? এত শীগগীর যে ভাইটিকে ও ছেড়ে দেবে রামানন্দর বিশ্বাস হল না। দুপুরের এলে ওকে দুমুঠে ভাত না খাইয়ে মাধুরী কোনোদিনই ছাড়বে না। ভেজা লুণি গামছা উঠানের তারে শুকোতে দিয়ে রামানন্দ রামানন্দর দরজার উঁকি দিল।

'কি হয়েছে!' অবাক হল সে। অবশ্য তখনি সে দেখে গিরোছিল শফীর মুখে আজ হাসি নেই কথা নেই, মখেটা কেঁকর তার। এখন মাধুরীর পায়ের কাছে মাড় গুঁজে বসে আছে। যেন এই মাত্র কাঁদা-কাঁটি করাছিল। হাতের পিঠ দিয়ে খুব চোখ মুছেছে। 'কি হল?'

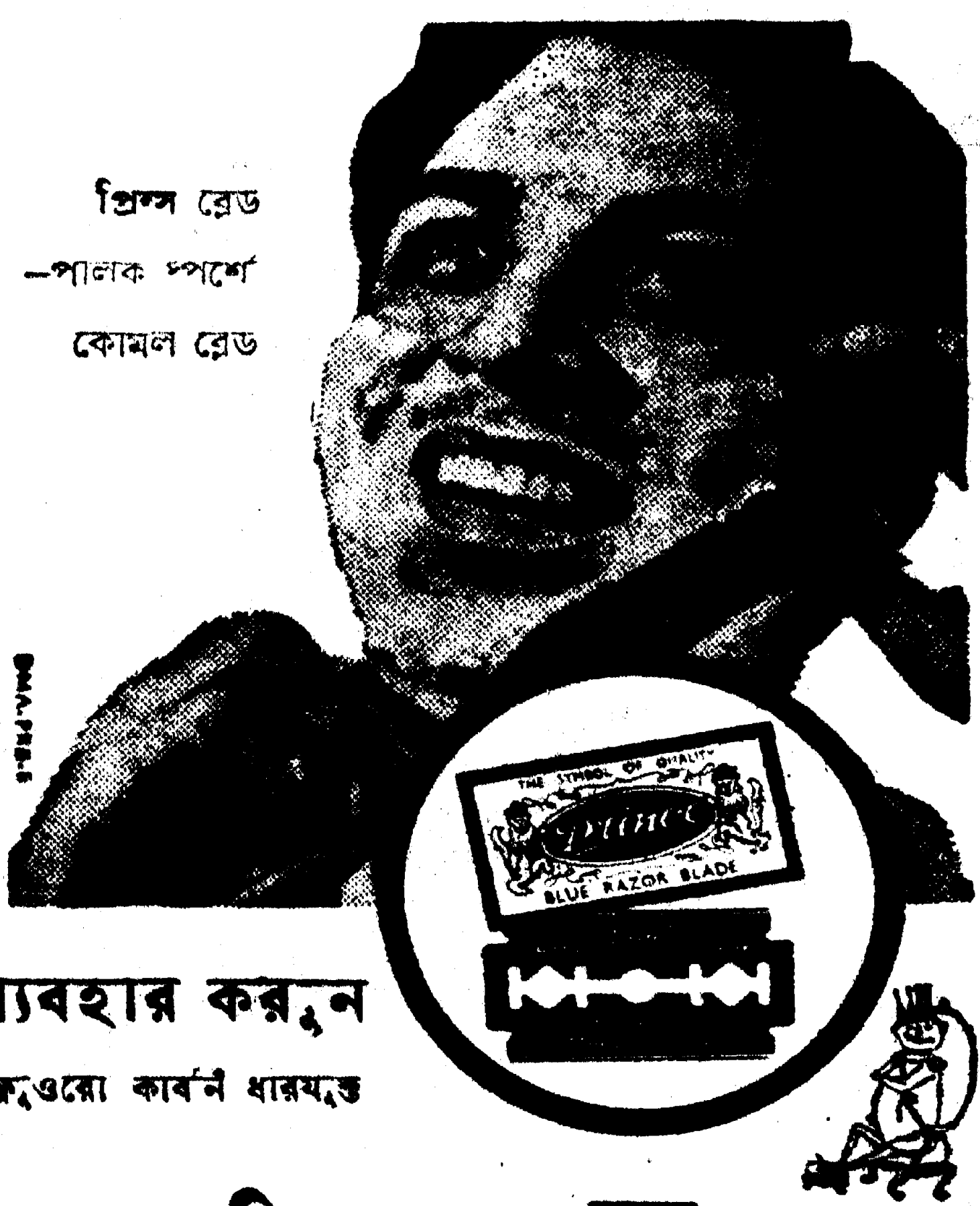
'ওর বাপজান আজ খুব নেরেছে।' মাধুরী দরজার দিকে চোখ তুলল।

'কেন?' রামানন্দ একটু ঝুঁকে দাঁড়িয়ে ভিতরে গলাট বাড়িয়ে দিল। সোজা হলে দাঁড়ালে ঘরের চাল মাথার ঠেকে। 'ইরাকব ওকে মারল কেন? শফী!' রামানন্দ ডাকল।

শফী মুখ তুলল না।

'এই দ্যাখো মাস্টার।' হাত বাড়িয়ে শফীর পিঠের জামাটা তুলে ধরল মাধুরী।

রামানন্দ দেখল শফীর পিঠে কালাশরা পড়েছে। রং ময়লা। ভাই জামাটা নীল নীল দেখাচ্ছে। (ক্ৰমশ)



প্রিন্স ব্রেড  
—পালক পপশে  
কোমল ব্রেড

ব্যবহার করুন  
রুওরো কার্বন ধারযুক্ত

প্রিন্স ব্রড  
বেল্ড

**কিন্ডিতে ট্রানজিস্টর**

গাম ১৩৫, টাকা  
গ্যামাণ্টমুভ), মাসিক  
টাকা কিন্ডিতে  
প্রত্যেক গ্রামে ও শহরে  
প্রেরণযোগ্য ও ব্যাণ্ড জল ওয়ান্ড পোর্টেবল  
ট্রানজিস্টর। আবেদন করুন:

**SHEBA SALES (19)**  
1/35, Roop Nagar, Delhi-7.

‘টেরিন’  
কি?

TERENE

একরকমের ফাইবার?  
কাপড়?  
ট্রেডমার্ক?  
না কি ভিতটেই?

'টেরিন'® হচ্ছে  
কেমিক্যালস অ্যান্ড কাইবার্স অফ  
ইণ্ডিয়া লিমিটেড (সংক্ষেপে ক্যাফি)-এর  
তৈরী কাইবার-এর ট্রেডমার্ক।  
'টেরিন' কাপড় নয়। 'টেরিন'  
কাইবার থেকে তৈরী বিভিন্ন  
মিলের কাপড়ের মধ্যে বেগুলো  
উচ্চতম উৎকর্ষের মান অর্জনারী  
তৈরী, সবচেয়ে টেকসই এবং  
ব্যবহারকারীকে সবদিকে সন্তুষ্ট  
করতে পারে, একমাত্র সে সব  
কাপড়ের ওপরেই 'টেরিন' ট্রেডমার্ক  
ব্যবহার করার অধুমতি দেওয়া হয়।

যে কোন মিলের তৈরী হোক,  
কোন কাপড়ের ওপরে যখনই  
'টেরিন' ট্রেডমার্ক দেখবেন, তখনই  
অর্জনারী বে-সে কাপড়ে উৎকর্ষের  
উচ্চতম মান বজায় আছে।  
সব দিকে—কাইবার বেশাবার  
অনুপাতে, তাঁজ নিরোধ করার,  
পাকা রং-এ, বুনট-এ, সৌন্দর্যে।  
একটি ট্রেডমার্ক-এর পক্ষে  
এতগুলো বিষয়ে গ্যারান্টি দেওয়া  
সোজা কথা নয়। সে অস্ত্রই  
এই ট্রেডমার্ক-এর কদর এত বেশী।

মিলের নাম যা-ই হোক  
কাপড়ের ওপরে

**TERENE**

'টেরিন' ট্রেডমার্ক দেখে নিতে ভুলবেন না

© কাইবার প্রস্তুতকারক  
কেমিক্যালস অ্যান্ড কাইবার্স অফ ইণ্ডিয়া লিমিটেড-এর  
রেজিস্টার্ড ট্রেডমার্ক

# ধূমপানের আনন্দের স্রোতে পানামা...

একটি পানামা ধরিয়ে দেখুন। একেবারে প্রথম টানেই বুঝতে পারবেন ওর বাছাই-করা ভার্জিনিয়া তামাকের চমৎকার টাটকা স্বাদগন্ধ। তারপর টানের পর টান আমেজের সঙ্গে টেনে চলুন। একেবারে শেষ টান পর্যন্ত পানামা আপনাকে দেবে ধূমপানের অপূর্ব আনন্দ।



©T (P)-675 Reg. Green A 6752



গোল্ডেন টোব্যাকো কোং প্রাইভেট লিঃ,  
বোম্বাই-৫৬

ভারতের এই ধরনের বৃহত্তম জাতীয় উদ্যম।



# দ্বিতীয় ত্রিবার্ষিকী

কালী বিশ্বাস

বর্ষাদিগ্নির রবীন্দ্রভবন। বিভিন্ন দেশের দ্বিতীয় মহোদয় ও বিশিষ্ট নিমন্ত্রিত ব্যক্তিদের উপস্থিতিতে রাষ্ট্রপতি শ্রী ভি ভি গিরি মহোদয় লালিতকলা আকাদেমি আয়োজিত দ্বিতীয় ত্রিবার্ষিকী (Second Triennale) প্রদর্শনীর উদ্বোধন করে সভামণ্ডপে আগ্রাসন করলেন। সকলেই প্রদর্শনী কক্ষে প্রবেশ করার জন্য অপেক্ষা করছেন। কয়েকজনের সংগে প্রাঙ্গণ-সভার নিকট স্থাপিত ক্রমোন্নত একটি ভবন (Forum) ওপর আমি দাঁড়িয়ে আছি। সহসা মাইক-



ফিগার, ল্যাডার, টিউব, স্কিমার-হোল্ডিং অ্যান্ডেস (ফেডারাল রিপাবলিক অব জার্মানি)

নিঃসৃত কোঁ-ও-ও কোঁ-ও-ও আওয়াজে অনেকে বিরক্ত হয়ে কান চেপে ধরলেন। এমন সময়ে একজন স্বেচ্ছাসেবক বললেন যে, যে ভারার ওপর আমরা দাঁড়িয়ে আছি সেটি আমেরিকা থেকে আগত ত্রিবার্ষিকী প্রদর্শনীর একটি ভাস্কর্য নিদর্শন এবং তাঁর ও বিক্ষিপ্ত শব্দটুকু আর কিছুই নয়। শব্দ ও সঙ্গীত অবলম্বনে রচিত শিল্পী কিথ সোনিয়ার-এর আর একটি কলা নিদর্শন। সকলেই বিস্ময়ে হতবাক। ভার থেকে নেমে এসে সকলেই আর একবার কাঠের ভাস্কর্যের ভারার দিকে অবাক হয়ে চেয়ে রইলেন।

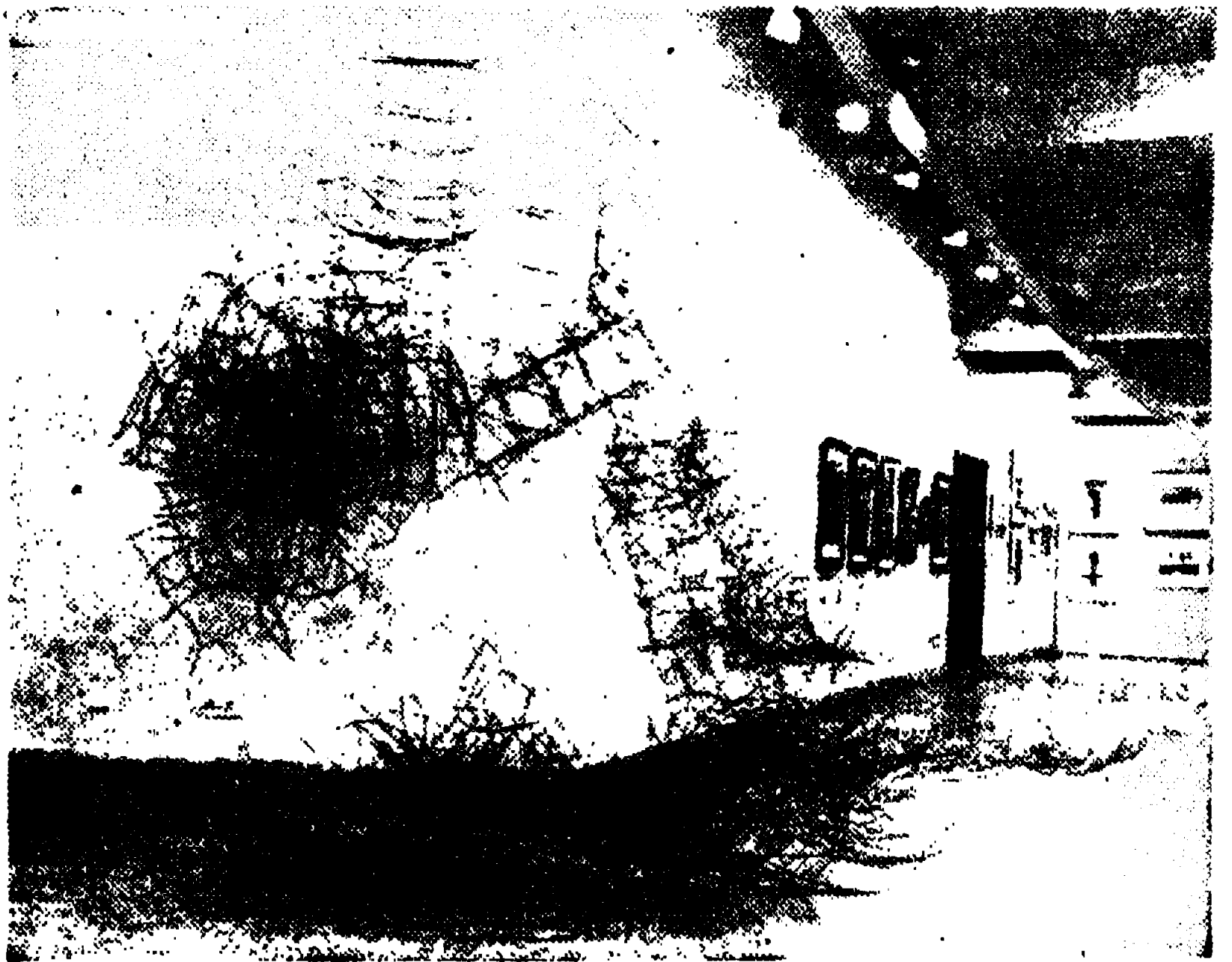
ত্রিবার্ষিকী, অর্থাৎ প্রতি তিন বছর অন্তর অনুষ্ঠিত আন্তর্জাতিক চিত্র তথা ভাস্কর্যকলা প্রদর্শনী। এবারের প্রদর্শনীতে পৃথিবীর ৪৭টি দেশের ৩৬০

জন শিল্পীর ৮০০ নিদর্শন দেখা গেল— তাদের মধ্যে ভারতবর্ষের নিবাচিত শিল্প-সম্ভারের সংখ্যা সর্বাধিক, ১০৪। কয়েকটি দেশ থেকে এই উপলক্ষে কমিশনার তথা প্রতিনিধি হিসাবে সুপরিচিত শিল্পী ও কলা সমালোচক আসেন ও কয়েকজন এই দেশের সাংবাদিক ও কলা সমালোচকদের সাদর আমন্ত্রণ করে তাঁদের দেশের শিল্প নিদর্শন তথা সমকালীন চিত্রকলাধারা বিষয়ে আলোচনাও করেন। ফ্রান্স থেকে আগত কমিশনার মর্গসেরে গি ভিলিন অহত সভায় আমার উপস্থিত থাকার সুযোগ হয়েছিল।

ত্রিবার্ষিকীর ৮০০ ছবি ও ভাস্কর্য-সম্ভার তিনটি বিভিন্ন স্থানে, অর্থাৎ রবীন্দ্রভবন, ত্রিবেণী ও জাতীয় কলাশালায় রাখা হয়। ইতিপূর্বে দিল্লির অল ইন্ডিয়া কাইন আর্টস অ্যান্ড ক্রাফটস সোসাইটি আয়োজিত কয়েকটি আন্তর্জাতিক সমকালীন প্রদর্শনীর ব্যবস্থা করার সময়ে কর্তৃপক্ষকে কি বিপুল পরিশ্রম করতে হয়েছিল আমি তা জানি। ত্রিবার্ষিকীর সঙ্গে এত বৃহৎ ও ব্যাপক প্রদর্শনীর যথাযথ সংগঠন, সঠিক সুদৃশ্য ও সচিত্র চিত্র তালিকা-পুস্তক (Catalogue) প্রকাশন ও বিশেষত নিদর্শনগুলিকে রূচিনম্নতভাবে

সাজানো বিষয়ে লালিতকলা আকাদেমি কর্তৃপক্ষকে যে কি অমানুষিক পরিশ্রম করতে হয়েছে তা তিনটি বিভিন্ন গ্যালারী পরিভ্রমণ না করলে বোঝা যায় না। তার ওপর ছিল ছবি বিচার পর্ব। চিত্রকলা-জগতে খ্যাতনামা সাতজন আন্তর্জাতিক জুরির সভা হিসাবে এ দেশে এসে বিচারের কাজ করেছেন : মিঃ বি ডোরিভাল (ফ্রান্স), ডাঃ এস মোডে (জি ডি আর), মিঃ টি ওগুরা (জাপান), মিঃ এস পেড্রে সা (চিলি), মিঃ আর গট্যানিস্লস্কি (পোল্যান্ড), মিঃ জে জে সুইনি (আমেরিকা) ও মিঃ এন এস বেঞ্চে (ভারতবর্ষ)। শেষোক্ত জনই জুরির সভাপতি নিবাচিত হন। জুরির বিচারে ছয়জন শিল্পী শ্রেষ্ঠ বিবাচিত হয়েছেন : মারও গালার্দা (কিউবা), জারাদি পানেক (পোল্যান্ড), ইম্বর সাগারা (ভারতবর্ষ), মিরো শেনভেল (ব্রাজিল), জিরো ওশিহারা (জাপান) ও ইভারাল (ফ্রান্স)। এঁরা প্রত্যেকেই স্বর্ণপদক পুরস্কার লাভ করেছেন। দু'জন শিল্পীর কাজ উল্লেখযোগ্য বিবাচিত হয়েছে—পিটার স্যাগেল (ওয়েস্ট জার্মানি) ও মিরোশ্লাভ সুতেজ (যুগোস্লাভিয়া)। সুতরাং এত বড় প্রদর্শনীর সুবন্দোবস্ত করার জন্য লালিতকলা আকাদেমি কর্তৃপক্ষকে প্রথমেই ধন্যবাদ জানাই।

ত্রিবার্ষিকীর কয়েকটি বৈশিষ্ট্য প্রথমেই চোখে পড়ে। প্রথমত, নিদর্শনগুলি দেখে পৃথিবীর শিল্পকলাক্ষেত্রে সমকালীন ধরার



আনটাইটলড

—ম্যানলান স্মিট (আমেরিকা)



শূদ্রাশ্রমের টাওয়ার

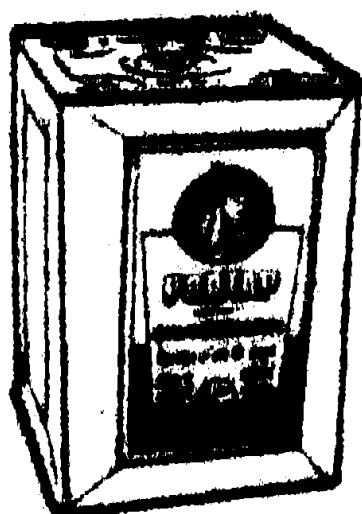
—আরও গলাগোঁ (কিউবা, পুরুষ)

পরিচয় পাওয়া যায়, সেই সঙ্গে বোঝা যায় বিভিন্ন দেশের পৃথক পৃথক রচনারীতি ও শিল্পীদের নিজস্ব দৃষ্টিকোণ। শ্বিতীয়ত, অধিকাংশ দেশই বর্তমান যুগধারা অনুযায়ী তরুণ শিল্পীদের সম্বন্ধে লীন ছবি নির্বাচিত করে পাঠিয়েছেন। তৃতীয়ত, মৌলিক অঙ্কন পদ্ধতি দেখা গেলেও উন্নত ও প্রধান দেশগুলির শিল্পীদের কাজে বিজ্ঞানের

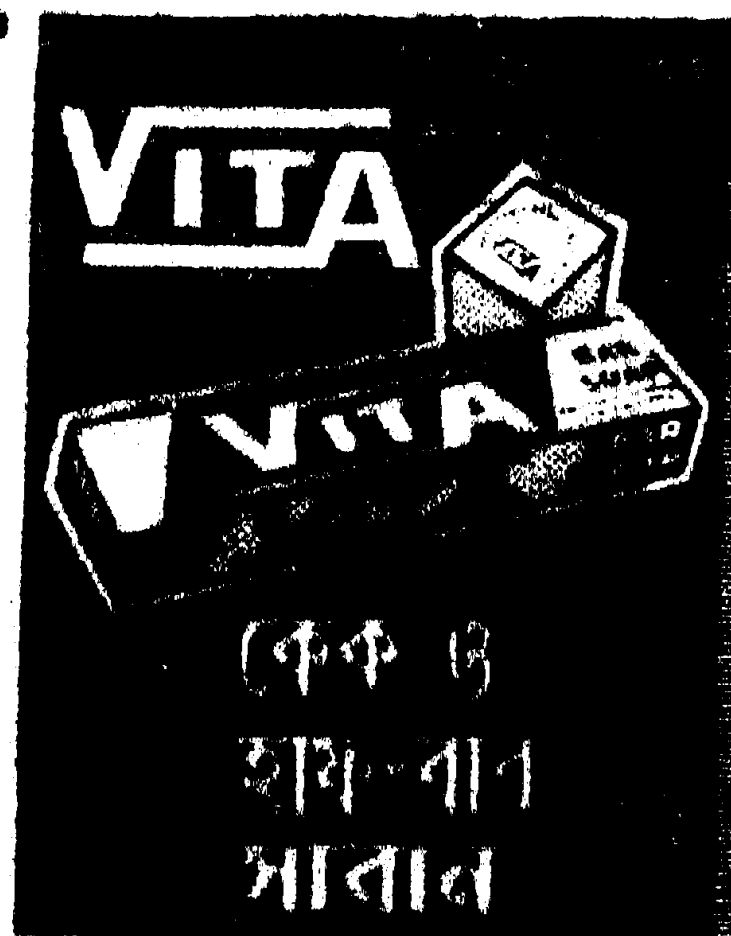
নতুন আবিষ্কার তথা অধুনিক যন্ত্রযুগের প্রতিচ্ছবি নানাভাবে ফুটে উঠেছে। শুধু তাই নয়, কয়েকটি বিশেষ করে আমেরিকার শিল্পীরা (এবং ইতালিরও) জল, তেল ও আর্কটিক রঙের পরিবর্তে তাদের দৈনন্দিন জীবনে পরিচিত ও ব্যবহৃত নানা জাতীয় বস্তু মাধ্যম হিসাবে ব্যবহার করে বিভিন্ন শ্রেণীর নিদর্শন

তৈরী করেছেন। অধিকাংশ ছবিই বিমূর্ত, সমবিমূর্ত, প্রতীকভিত্তিক বা সারসরিমানসিতিক। কে লজ নিদর্শনও দেখা যায়। সেই সঙ্গে চে খে পাড় কয়েকটি দেশের উচ্চশ্রেণীর গ্রাফিক প্রিন্ট ও ড্যান্সকর্ষ নানা। বিশেষ করে জাপ আর্টের কয়েকটি উদাহরণের নিদর্শন দেখা যায়। লক্ষ্য করার বিষয় এই যে, কয়েকটি অসংস্কৃত ছোট ও উন্নতিশীল দেশ—নাইজিরিয়া, ফিলিপাইনস, সিরিয়া, কুরেড ও গ্রীস থেকে আগত সুন্দর ছবি ও ড্যান্সকর্ষ নানা অনেকের দৃষ্টি আকর্ষণ করে। অন্যান্য দেশের মধ্যে ফ্রান্স, ইতালি, জাপান ও ব্রুটেন থেকে আগত নিদর্শনগুলি উচ্চশ্রেণীর। আমেরিকার নিদর্শনগুলিতে নতুন, চমক ও পরীক্ষা-সমূহা ধরা পড়ে। সুন্দর বিষয় সুপরিচিত কয়েকজন শিল্পীর সঙ্কত না পাওয়া গেলেও প্রত্যেকের নিদর্শনগুলি সুনির্বাচিত এবং ব্যস্তের বড় কথা, নিদর্শনগুলিতে ভারতীয় শিল্পকলার ছাপ আছে। আর একটি লক্ষণীয় বিষয় এই যে প্রদর্শনীভুক্ত শিল্পীদের বয়স সাধারণত ৩০ থেকে ৫০-এর মধ্যে এবং অনেকেরই বয়স ৩০ থেকে ৪০-এর ভেতরে। প্রদর্শনীর পূর্বসূত্রী শিল্পী সোভিয়েত দেশের সার্গিউচ সার্জিয়ান বয়স ৯০; সর্বকনিষ্ঠ, কুরেডের শিল্পী আবদুল কাদির শরিফ, বয়স মাত্র ১৮। এটি বলার তাৎপর্য এই যে, অধিকাংশ দেশই অসংস্কৃত জগৎব্যাপক শিল্পীদের প্রাধান্য দান করেছেন। সুতরাং বয়স্ক

ঘরকন্নর কাজ  
না হ'লেই নয়!



**প্রতাপ**  
বনস্পতি

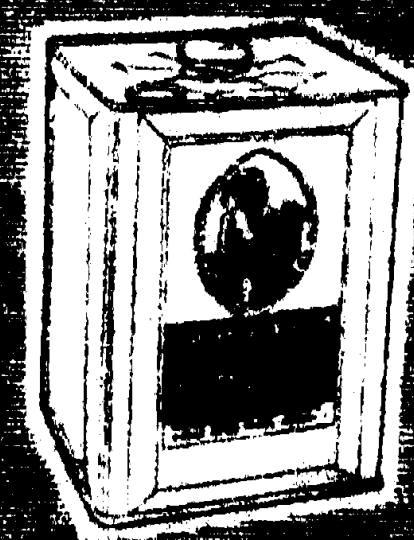


ধর্মধর্মের কাটার জন্য

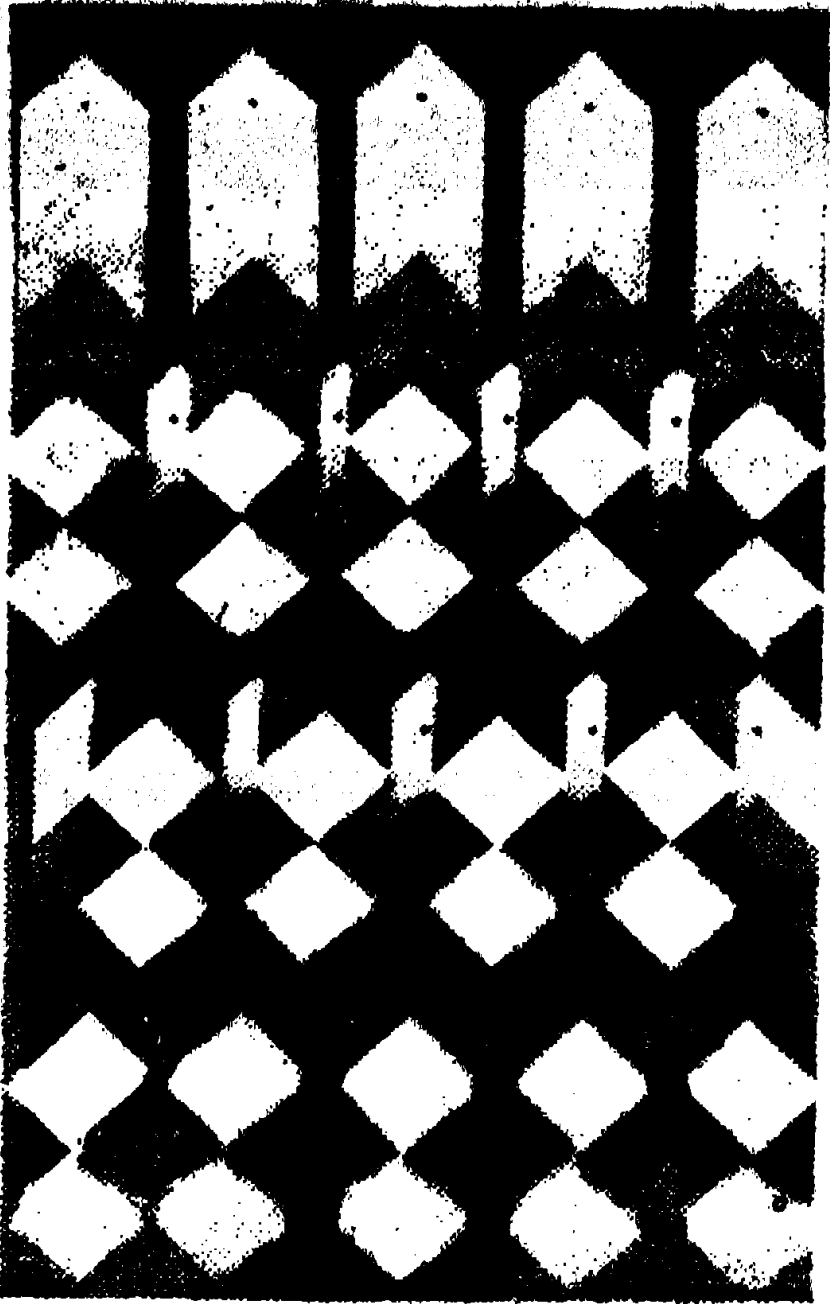
। সুন্দর রঙের জন্য ।

১৬.৫ ও ৪ কেজি টিমে পাওয়া যায়।

ডেভিটেবল প্রোডাক্টস লিমিটেড কলিকাতা-১



**শিবাজী**  
বনস্পতি



সিটি-২

—সুভেজ মিরোস্লাভ (যুগোস্লাভিয়া)

খ্যাতনামা শিল্পীদের সংখ্যা অল্প। বর্তমান বৈজ্ঞানিক যুগে ও যন্ত্র সজ্জাত তথা নিভরিতা পাশ্চাত্য দেশের কারণে শিল্পীদের মনে কি প্রতিভার সৃষ্টি করেছে—বিভিন্ন দেশ তাদের শিল্পকর্মের মধ্য দিয়ে তাই প্রকাশ করতে চেষ্টা করেন। একটি কথা বলার প্রয়োজন আছে। ঐতিহাসিকী প্রদর্শনীর সমগ্র শিল্পকর্মের সাধারণের বোধগম্য নয়। তার কারণ সুস্পষ্ট। ছবির একটি নিজস্ব ভাষা আছে এবং ছবির রস উপভোগ করতে হলে সেই ভাষা শিখতে হয়। এবং তা শেখার একমাত্র উপায় বার বার এ জাতীয় শিল্পীদের শিল্পনির্দর্শন দেখা ও বোঝার চেষ্টা করা। হারা সত্যকার চিত্রনৈতিক ত্রিা কষ্ট স্বীকার করে শিল্পীদের শিল্পকর্ম ও ধরা অগাধ সহকারে দেখতে থাকেন। সব সময়ে মৌলিক জীব দেখায় হয়ত সৌভাগ্য হয় না। তাহলেও চেষ্টা, অনুসন্ধান ও অধ্যয়ন মাধ্যমে তারা শিল্পকর্ম বিষয়ে ওরাকিবহাল হন। তবে দুঃখের কারণ নেই, যেহেতু সাধারণের বোধগম্য নির্দর্শনের সংখ্যাও নেহাতি অল্প নয়—তার ওপর আছে অপ আর্ট নির্দর্শন—যেগুলি সকলেই উপভোগ করতে পারবেন।

পূর্বেই বলেছি আমেরিকার নির্দর্শন-গুলি নতুন শ্রেণীর। শিল্পকলা বিষয়ে আমাদের প্রচলিত ধারণাটুকু কতদূর প্রসারিত করা যায় তাই দেখান হল আমেরিকান শিল্পীদের উদ্দেশ্য। প্রত্যেকটি কাজে প্রধান ও আকারের মধ্যে সম্পর্ক স্থাপন করার পরীক্ষা নজরে পড়ে। তারা

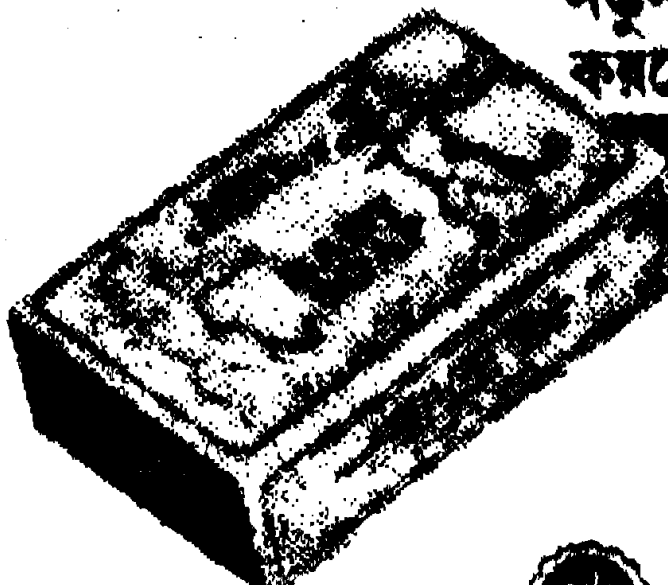
সাঁধার ডাল্লা তথা কঠ, ম্যানিলা পিড়ি ও ফাইবার প্লাস্টিকে কেন্দ্র করে তারা নানা জিনিস তৈরী করেছেন। পূর্বেই ভারতীয় ভাস্কর্যটি তৈরী করেছেন শিল্পী কে-সেনোরার (বঃ ২৯)। ১৯টি ফাইবার প্লাস্টিক (উচ্চতা ৫০.৮ সেঃ, বাস ৩০.৫ সেঃ) গোলাকারে সাজিয়ে রেখে ইকা হেস (বঃ ৩৪) প্রধান ও আকারের সম্বন্ধ করেছেন। আমান সারেট আবার রঙ করা তারের জাল নেওরাল থেকে ঝুলিয়ে দিয়ে মেঝেতে প্রসারিত করে নতুন রকমের পরীক্ষা করেছেন। পরীক্ষা ও পরিকল্পনার দিক থেকে হরত মূল্য আছে—কিন্তু এগুলি ঠিক চিত্রকলা পর্যায়ে পড়ে বলে মনে হয় না। ফ্রান্সের আটজন শিল্পীর ১৯টি নির্দর্শন দেখা যায়, তাদের মধ্যে প্রধানত খ্যাতনামা প্রবীণ শিল্পী ড্যাসারেলির (বঃ ৬২) অপরূপ কোলাজ নির্দর্শন দুটি দৃষ্টি আকর্ষণ করে। বহু ক্যানভাসের ওপর ছোট ছোট ডিম্ব ও চকুড়াজ আকারের বিভিন্ন রঙীন কাগজ স্থাপন করে শিল্পী কোলাজ ও অপ আর্টের সম্বন্ধ ঘটিয়েছেন (অপ আর্ট ক্ষেত্রে ড্যাসারেলি, রিজেক্ট রিলে, এরিক অলসেন, ফ্রান্সিস্কা সারিনো, গাথার উকার ও স্ট্রী ফুলার-এর বিভিন্ন কাজ স্মরণীয়)। উল্লেখ্য রঙ ব্যবহার ও স্তরভেদ সৃষ্টির জন্য দুটিই মনে লাগে কার্টে (৭ ও ৮)। জর্জ মার্শালউর বিমূর্ত কম্পোজিশন উপভোগ্য। রচনা ক্ষেত্রে চারিদিকে শব্দা স্থান ছেড়ে রেখে



সে. মার্শালউর উইথ ব্লুভেল অ্যানিমেশন্স —সারা ক্যাম্পেসমি (ইতালি)

মধ্যস্থলে বিমূর্ত, রেখাপ্রধান কলকল্পের প্রতীকমূলক রচনা লক্ষণীয়। কাঠ, প্লাস্টিক ও তারের সাহায্যে রচিত ইভার ল-এর দুটি বিভিন্ন শ্রেণীর অপ আর্ট নির্দর্শন (৫ ও ৬) চিত্রনৈতিক বিশেষ আকর্ষণ। বিভিন্ন আকারের দুটি বস্তুই মর্শকের চোখে দুটি অধ্যাস (optic illusion)-এর সৃষ্টি করে বিচিত্র ও নতুন নতুন গতিশীল রূপের সঞ্চার করে। জেনেভিভ ক্রেস-এর রঙীন বস্ত-প্রধান আর ৩০ (৩০২) ও ক্রিশ্চিয়ান ফিসিয়ালের গ্রাফিক প্রিন্টও উল্লেখ্য। জাপানের সাতজন শিল্পীর ১৯টি নমুনা

ঘরে ঘরে আজ শিশুরা নতুন বেবী সোপ দিয়ে কানাকানি করছে আর তা হল



বেবী সোপ

পাতোক হারের) চান এমন একটি বেবী-সোপ ঘর বাজারে শিশুরের গায়েক কোমল, মৌলারহ ও চিহ্ন রাখে। বেবল কেমিক্যালের বেবী সোপে এই সবকুণই বর্তমান— ঘরে ঘরে তাই এই লাবানের এত কমর। কসামাটিক ডিভিশন

বেবল কেমিক্যাল কলিকাতা, বোম্বাই, কামপুর, দিল্লী, যাম্মো, পাটনা





তত্ব

দেখা যায়। তাঁদের মধ্যে একজন ভাস্কর। জাপানের শিল্পকর্মে দেশীয় ও বিমূর্ত দুই রীতিরই সম্মান মেলে—বিশেষত কয়েকটি উচ্চ প্রিন্টে জাপানী স্বকীয়তা স্পষ্টতায় ফুটে উঠেছে। শিল্পী কুরাজাক আকির বিমূর্ত রচনা উচ্চ প্রিন্টের মধ্য দিয়ে প্রকাশ করেছেন। শূন্য পশ্চতমির পরিপ্রেক্ষিতে উজ্জ্বল লাল, নীল সবুজ ও হলুদ রঙে

দেশ

প্রিন্টগুলি যেন ঝলমল করে। নেচা জোসকুর রচনাও বিমূর্ত প্রণালীর, তবে তাঁর কাজে প্রচা আনুষ্ঠানিক রূপই প্রধান (১)। উসামি কোজির রচনা জাগতিক ক্ষেত্র প্রধান, যেমন নীল ও লাল বস্তুর একত্বভুক্তকেন্দ্রিক ১৫নং ছবি। মাগ ই বা জুমাসাও রেখা ও বর্ণক্ষেত্র অবলম্বনে ব্যাং করেছেন তবে তাঁর রচনার দৃষ্টি অধ্যাসের

গুণে ধরা পড়ে। ওশিহারা হিডিওর লিথোগ্রাফ ও এঁচিং প্রিন্ট সারবিরালিস্টিক (১৭)। হোরিউতি নাসাকাজুরে চারটি ও স্কর্ফ নিদর্শনের মধ্যে ৪নং (ব্রজ) পট্ট-কল্পনা ও নতুন আকার গঠনের দিক থেকে উল্লেখ্য। ইতালির ২০ জন শিল্পীর এক একটি নিদর্শন প্রদর্শনীতে আছে। অধিকাংশই বাণিজ্যিক শিক্ষা, বিশেষ করে

সাধারণ সারান দিয়ে আপনার চুলের  
স্বাভাবিক সৌন্দর্য নষ্ট করবেন না



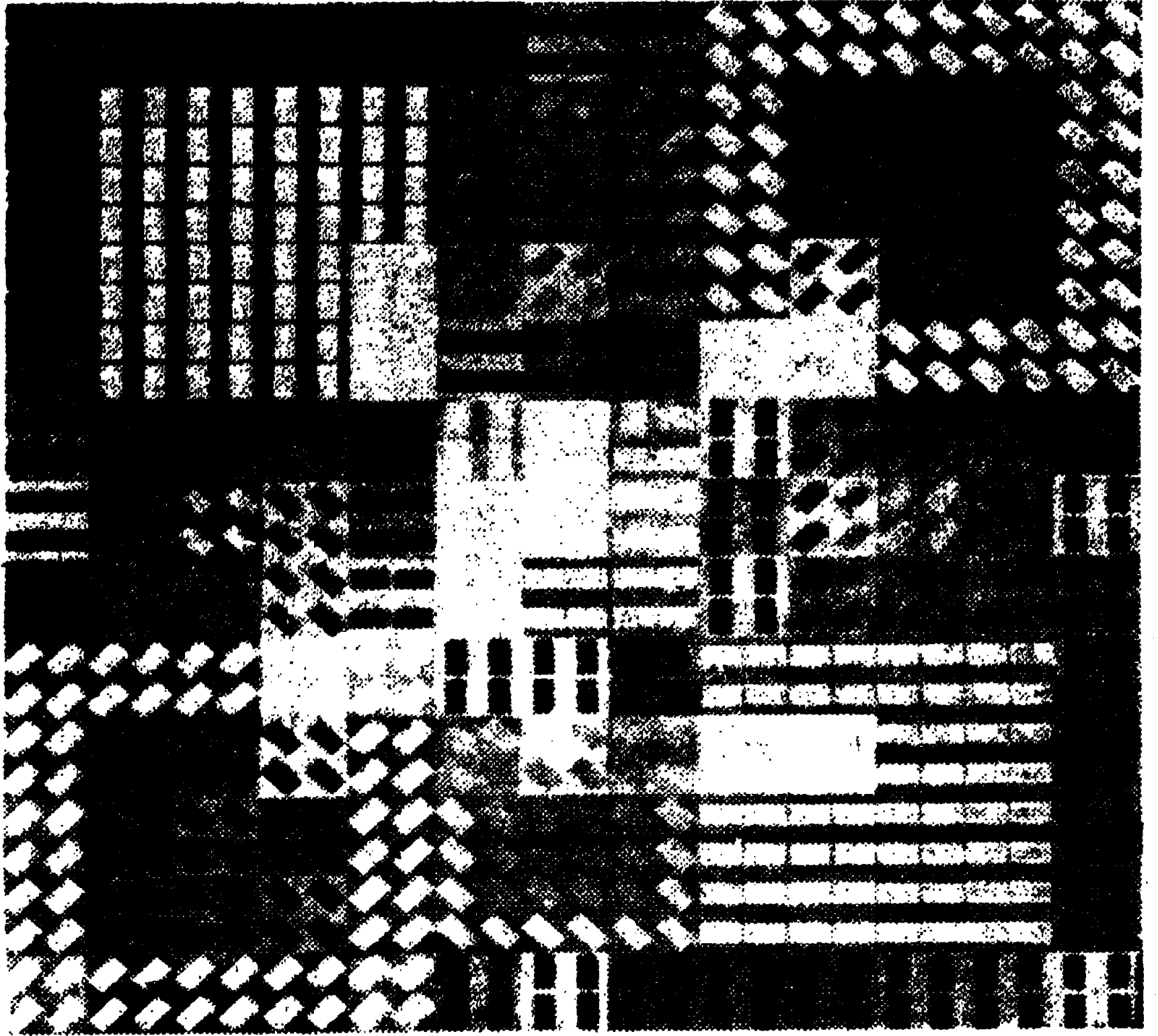
স্বস্তিক শিকাকাই  
শ্যাম্পু সারান ব্যবহার করুন

বেশম কোমল চুলে, প্রকৃতির পরিচর্যা  
স্বস্তিক অয়েল মিলস, বোম্বাই





বিদ্যালয় ও মিউজিয়মে রাখার জন্য তৈরী। প্রধানত এগুলি দর্শনমন্দির তথা চাক্ষুষ উপলব্ধির বস্তু। বিভিন্ন জ্যামিতিক আকারকে কেন্দ্র করে আলুমিনিয়াম, ইস্পাত ফ্লোরগ্লাস, পার্সপেক্স সীট ও আরনা সাহায্যে গঠিত সদৃশ্য বস্তুগুলি প্রকৃতপক্ষে শিক্ষামূলক এবং এদের উদ্দেশ্য হল চোখ ও সেই সঙ্গে চিন্তে আনন্দরস সঞ্চার করা। সেই সঙ্গে আছে দু'একটি কাইনেটিক আর্ট বা গতিশীল শিল্পধারার নিদর্শন। প্রত্যেকটি শিল্পবস্তুই সুকল্পিত, সুগঠিত ও পরিচ্ছন্ন—অধিকাংশই স্বচ্ছ। এগুলি অনেকই উপভোগ করবেন। এই প্রসঙ্গে উইলিডিং লাডউই-এর সিনেটিক এ (২০) প্রথমেই চোখে পড়ে। পিছনে পৃষ্ঠভূমির সূক্ষ্ম লম্বমান কালো রেখা, তার ওপর ঢাকা স্বচ্ছ কাচের ওপর অনুরূপ সরল সূক্ষ্ম রেখা ব্যবহারের ফলে দৃষ্টি অধঃ হয় ও সেই সঙ্গে সমগ্র বস্তুটি নানাভাবে গতিশীল রূপ পরিগ্রহ করে। অন্যান্য নিদর্শনের মধ্যে পিয়েত্রো লা উগো (৮), স্প্যাগনোলি বেনাতো (৯), কমতালোক ফ্রান্সো (১৭) ও সারা কাম্পেসান (১১)-এর কাজ বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য। বৃটেই মাত্র একজন খ্যাতনামা শিল্পীর রচনা দেখা যায়—আলান ডেভিড-র। বিভিন্ন চিত্র প্রতীক সম্বন্ধে তিনি বিমূর্ত, সম্ভবমূর্ত ও প্রাচীনকালে দেওয়ালে আঁকা ছবির মত সরল রচনা করেছেন। শিল্পী অতিরিক্ত উৎকর্ষুল রঙ ব্যবহারের পক্ষপাতী, বিশেষ করে লাল ও নীল। উদাহরণ স্বরূপ ১০, ৭ ও ২নং ছবির নাম করা চলে। গ্রাফিক প্রিন্টের মধ্যে ১৭ (লিখে গ্রাফ) দৃষ্টব্য। অস্ট্রেলিয়া থেকে একজন শিল্পীর একটি নিদর্শন দেখা যায়, রবার্ট হ্যাটোরের আক্সিলিকে আঁকা এনভিউরনমেন্টাল পেইন্টিং। ছোট চতুর্ভুজ-প্রধান রচনাটির রঙ ব্যবহার ও স্থান পূরণ দৃষ্টব্য। গ্রাফিক প্রিন্টের নিদর্শন হিসাবে অস্ট্রিয়ার কাজ উল্লেখযোগ্য। বিশেষ করে উডকাপ্টের (সিফংকস), সূক্ষ্ম খেদাই কাজ ও রঙের কারুকর্ষ লক্ষণীয় (শিল্পী আনস্ট ফুকস)। ব্রজিলের কোলাজ ও গ্রাফিক প্রিন্ট উচ্চশ্রেণীর—বিশেষ করে রবার্টো স্কোভেলি-র বৃত্তপ্রধান ও রঙ ব্যবহার নমুনা (১৩)। বেলজিয়ামের ভাস্কর্য জাতীয় প্রিন্ট (৮) ও মার্কোলা গুস্টেভ-এর সারিরিয়ালিস্টিক এনগ্রোভিং (৫) অনেকের চোখে পড়বে। বালগেরিয়ার নিদর্শনগুলি মিশ্র রীতির, অর্থাৎ রিয়ালিস্টিক ও বিমূর্ত। কিরিল পেট্রভ এই দেশের খ্যাতনামা শিল্পী—তবে জর্জি বেজিলভের একটি রচনা খুবই বলিষ্ঠ ও রঙ ব্যবহার রীতির দিক থেকে উল্লেখ্য (১)। গ্রাফিক প্রিন্টের মধ্যে টোডর পানকোভ-এর (৮, ৪, ৫, ৬ ও ৯) কাজ ভাল লাগে। কানাডা



কোলাজ অন ক্যানভাস

—ডায়ালরোল (ফ্রান্স)

থেকে শিল্পী ছাড়া সাপাখিওচার-র আটটি রচনা দেখা যায়—সবই এসকিমো ও ইন্ডিয়ানদের প্রাচীন প্রতীক ও চিত্র অবলম্বনে রচিত—এগুলির সরলতা লক্ষণীয় (৪, ২ ও ৫)। কিউবার ২০টি নিদর্শনের মধ্যে ড্রয়িং ও গ্রাফিক রচনা চোখে পড়ে। রঙীন পৃষ্ঠভূমির পরিপ্রেক্ষিতে জ্যামিতিক ক্ষেত্র ও রেখাভিত্তিক কমপোজিশন এগুলির বৈশিষ্ট্য—যেমন, মারিও গলার্দো (২), কার্মেলো (২), কার্মেলো গনজালেজ (১১) ও আলফ্রেডো সোসা ব্রাতের নিদর্শন (৭)। ছোট ছোট বেশের মধ্যে কয়েকটি কাজ অনেকের চোখে

পড়ে। এই প্রসঙ্গে সাইপ্রাস (আনজেলস মার্কিডস (৯), গ্রীস (স্পাইরস ভ্যারিসলিউ (১ ও ৪) এবং কাঠখোদাই (গ্রামাচোপুলস (৮), হুঙ্কড (রাগড ডগলাস ১, কোং ইউ টিং, ৩), কুয়েত (ছবি ও বিশেষ করে ভাস্কর্য কাজ, ১ ও ১১), মরিশাস (ভাস্কর্য, দায়নশ্বর দাসোয়া ২), সিরিয়া (নোশল জাহি ও মেহমুদ হামাদ ৮) এবং নাইজিরিয়ার উন্নত শ্রেণীর ভাস্কর্য নিদর্শন (বেন ওসাওয়া ১১, ১২)-এর নাম করা যায়। পশ্চিম জার্মানীর শিল্পে মূলত শূন্যস্থান বিভাগের ওপর প্রধান দান দেখা যায় (৪, ৫)। পূর্ব জার্মানীর স্ক্চ-

## ডুপ্লু হইতে ৭০০০ ফিট উচ্চে

প্রাকৃতিক সৌন্দর্যের অপূর্ণ শীলাভূমি হিমালয় পর্বতমালার অংশে সংস্থাপিত চিরঞ্জিব, তুষারধবল, কম্পনজন্মা গিরিশৃঙ্গ উভাসিত অপূর্ণ

## শৈলনগরী দার্জিলিং

ভ্রমণবিলাসী সকলেই নির্বিঘ্নে ও নিশ্চিন্তে ভ্রমণ করুন।  
মাজি'তরুটি ভ্রমণকারীদের জন্য

## স্নো ভিউ হোটেল-ই

একমাত্র নির্ভরযোগ্য আদর্শ আবাসিক হোটেল  
পূর্বাহ্নে স্থান সংরক্ষণের একান্ত প্রয়োজন (ফোন : দার্জিলিং ৪০)

গড়লি রিক্যালিস্টিক, তবে দু'একটি গ্রাফিক প্রিন্ট ও বিশেষ করে ডাস্কবর্ষ নিদর্শন সন্দর (৩, ৪, ১৯ ও ৮)। রাশিয়ার ১২ জন শিল্পী ১৭টি নিদর্শন ছিল—সবগড়লি রিক্যালিস্টিক। এদের মধ্যে নিসকি (১), রমাজিন (৪), জাখারভ (লিনোকট ১৪) এবং নিকোগোসিরান-এর ডাস্কবর্ষ নিদর্শন (১৫) উল্লেখ্য। তুরস্ক দেশের প্রগতিবাদী শিল্পীরা অনেকের চোখে পড়ে (৫, ৮ ও ১০)। গ্রাফিক প্রিন্টের দিক থেকে সুইজারল্যান্ড ও সুইডেনের নাম করা উচিত। প্রথমটির নানা জ্যামিতিক আকারে শনাক্তকরণ বিভাজন (৬) ও খোদাই কারুকার্য (১, ২, ৩) এবং দ্বিতীয়টির সুন্দর কাজ ও রঙ প্রধান নিদর্শন (১, ৪, ১৩, ১৫ ও ১৭) বিশেষভাবে উল্লেখনীয়। রঙ ব্যবহার খাঁটি, কারুকার্য ও কমপোজিশনের দিক থেকে বঙ্গোশ্লেডিয়ার নিদর্শনগুলি বিশেষভাবে



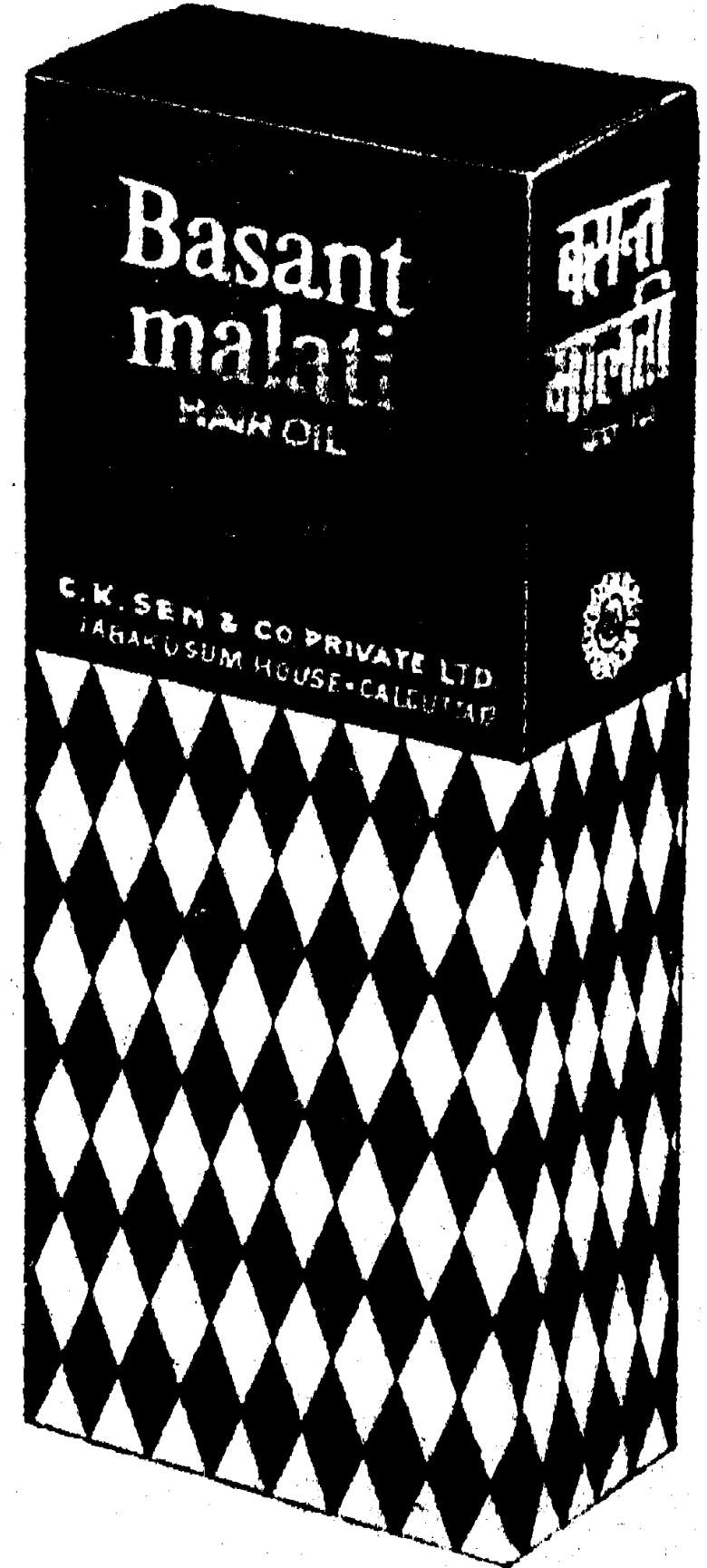
ডাস্কবর্ষ নিদর্শন (৪)  
—হোরিউডি মালাকাজ, (জাপান)

দৃষ্টি আকর্ষণ করে। এ দেশের শিল্পীগণের রচনা মতো বিমূর্ত ও তাঁরা নানাজাতীয় মাধ্যম সংগ্রহণ কাজ করেছেন। এই প্রসঙ্গে ডাস্কবর্ষ নিদর্শন গুলি বিশেষভাবে উল্লেখ্য। উদাহরণ স্বরূপ নেসকোভিক প্রেড্রাগ-এর সাররিয়া-লিস্টিক অথচ আলফারিক কিস (১), কুর্ভোভিচ নিভেস (৩ ও চতুর্ভুজমূলক ৪), নেসি মিলিজা-র স্টীল ও ফরমিকা মাধ্যমে গঠিত ১৩ এবং কন্ডভাস্কি ডিমটা-র (১৭ ও ১৮) নাম করা কর্তব্য। পোল্যান্ডের শিল্পীগণ আলুমিনিয়াম ও কাচ ব্যবহার করে শিল্পবস্তু সৃষ্টি করেছেন, সেই সঙ্গে আছে গ্রাফিক প্রিন্ট। প্রথমোক্ত প্রণীর কাজে স্বচ্ছতা লক্ষণীয়, যেমন জার্জি বসোলোউইচ-এর ১৬ ও ১৯নং নিদর্শন। প্রিন্টের মধ্যে প্রিচলস্কির ১২ ও ১৪নং উল্লেখ্য। এই প্রসঙ্গে নিউজিল্যান্ডের কয়েকটি প্রিন্টেরও নাম করা চলে, যেমন শ্টোনলি পামার (৬), মিস আর্লিসন পিকারিয়ার (রঙীন এটিং, ১১)। নাইজারিয়ার মত ফিলিপাইনস-এর শিল্পেও প্রাচীন আকারের ওপর প্রধান দান করা হয়েছে, বিশেষ করে কাঠ খোদাই ক্ষেত্রে—সলোমন স্যাপ্রিড-এর ময়াল সাপের আকারে গঠিত বেগার বয় (২০) উল্লেখ্য। নরওয়ে শিল্পী হার্মিন হেবলার রচনাক্ষেত্রটি কয়েকটি জ্যামিতিক ক্ষেত্র ভাগ করে বিভিন্ন রঙ ব্যবহার করেছেন। ইন্দোনেশিয়ার শ্রেষ্ঠ রচনা আফান্দির হোরাইট হর্স ও ১ নং। সিঙ্গাপুরের রঙীন কাচ জাতীয় কমপোজিশন (৮) ও সাদার্লির কারুকার্যগঠিত ১২ নং উল্লেখযোগ্য। অন্যান্য নিদর্শনের মধ্যে জ্যামিতিক প্যাটার্নের জন্য মিস মেলা সানিগোলি (ফিজ-৪), জিঁরি জন ও ভিনসেন্ট জোজ্জিনিক (চেকোস্লোভাকিয়া ৩ ও ১৭, ১৯), এদোয়ার্দী দাগুনিভো (ভেনেজুইলা, ড্রয়িং ১, ২, ৬, ৭), সিজার এরিয়াস (স্পেন ১০), দোর্জি ও লাপিয়া (সিকিম, যথাক্রমে কাঠ খোদাই ও স্ক্রন), শ্রীমতী হেমন্ত কুমারী রাণা ও ঠাকুরপ্রসাদ মাইনাল (নেপাল, যথাক্রমে ২০ ও ১), অ্যানথিন ল উ (মালয়েশিয়া, ডাস্কবর্ষ নিদর্শন ১৩), চান্ শিক্ কিম্ (কোরিয়া বাটি সাহায্যে রচিত গোলক ৪), ইস্তান সিক ও ফেরেস্ক জিন্কে (হাঙ্গেরী, ৪ ও ৯), পল আগার (ডেনমার্ক, ৪), মাইকেল ফারেল (আয়ারল্যান্ড-আলপনা আকা পিড়ির মত কাজ) মিস ও লিডা ম্যুস ((জার্মানি, ৫) উল্লেখযোগ্য। সিংহলের নিদর্শনগুলি সাধারণ—সুমনা বিশা-নায়েকের ১ নং নিদর্শন মন্দ লাগে না। দুঃখের বিষয়, চিলি থেকে শেষ পর্যন্ত কোনও নিদর্শনই সময় মত এসে পৌঁছয়নি।

সকলেই  
বসন্ত মালতী  
তেল  
গছন্দ করেন

কারণ বসন্ত মালতী  
তেল মাথলে চুল বেশ  
পরিপাটি থাকে, এক  
তেলে সকলেরই বেশ  
চলে যায়। এতে চুলের  
পক্ষে উপকারী দেশী  
উপাদানগুলি অধিকৃত  
অবস্থায় রাখা হয়েছে,  
তার গুণ কোন ভাবে  
নষ্ট করা হয়নি। এর  
অপূর্ব মন মাতানো  
সুগন্ধ সকলেরই গছন্দ।  
এদিকে দামেও সুবিধে।

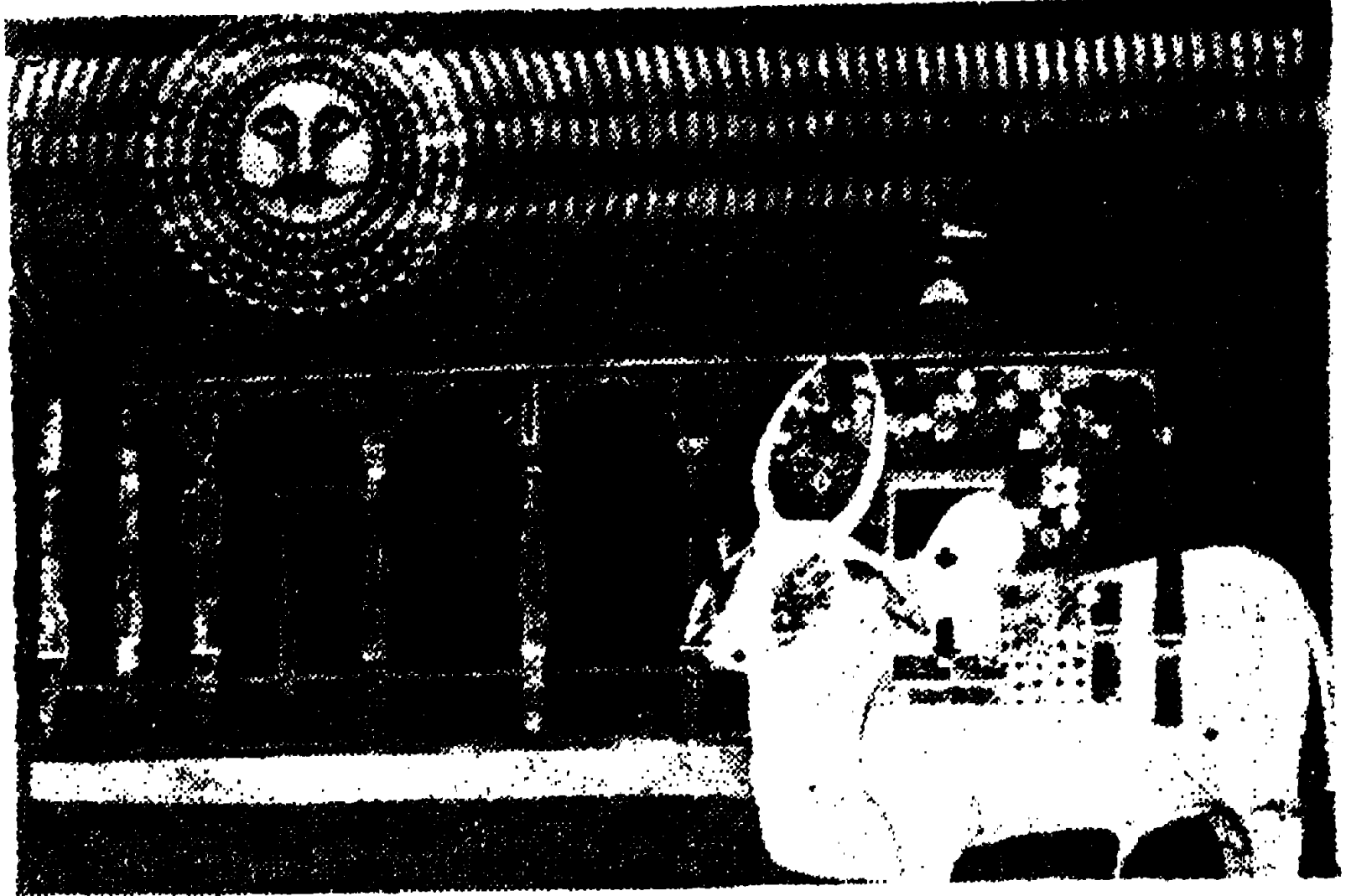
সি. কে. সেন এন্ড কোং প্রাইভেট লিমিটেড  
কলিকাতা-১১



বসন্ত মালতী  
কেশ তৈল

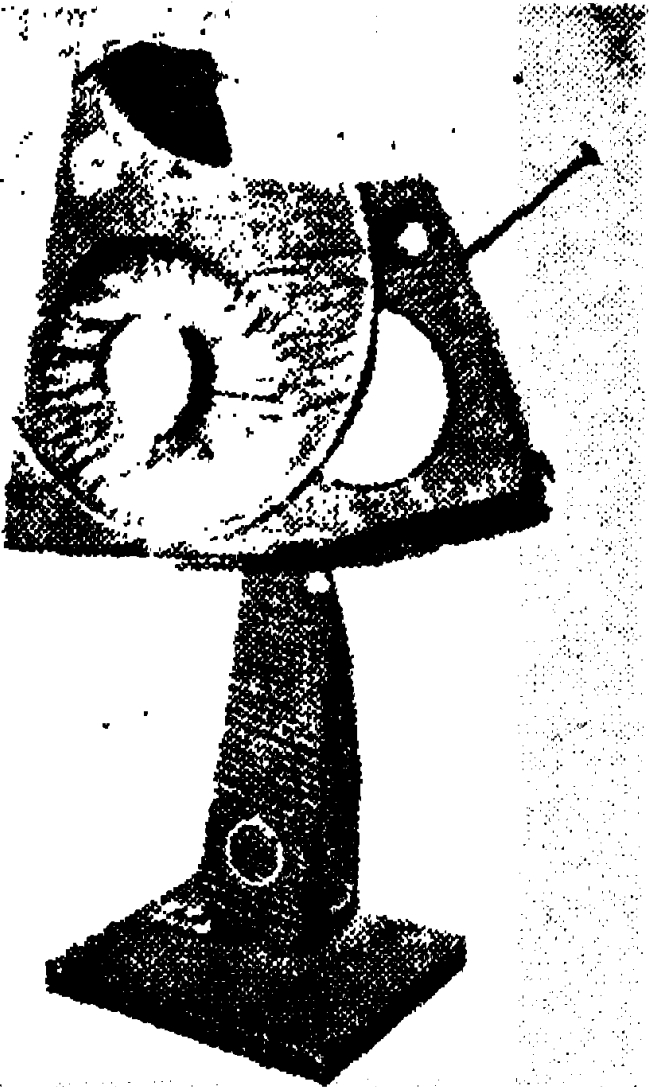
KALPANA C.K.S. 92 B

অঙ্কন ও ভাস্কর্য্য নিদর্শন সমেত, ভারতবর্ষের ৪৬ জন শিল্পীর ১০৪টি নিদর্শন ত্রিবার্ষিকীতে নির্বাচিত হয়েছে। খ্যাতনামা কয়েকজন শিল্পীর সাক্ষাৎ না পাওয়া গেলেও, প্রকৃতপক্ষে এই প্রদর্শনীতে তাঁদের অনুপস্থিতি বিশেষভাবে অনুভূত হয় না। কারণ সমগ্রভাবে বিচার করলে পৃথিবীর অন্যান্য দেশের অঙ্কন তথা শিল্পমান অপেক্ষা আমাদের দেশের মান কোনও অংশে নিম্নস্তরের নয়—বিশেষ করে দ্বিতীয় ত্রিবার্ষিকীর পরিপ্রেক্ষিতে ভারতীয় শিল্পী নির্বাচনকালে কয়েকজন উল্লেখযোগ্য শিল্পীকে প্রদর্শনীভুক্ত করা হয়নি—এটি ইচ্ছাকৃত বা অনিচ্ছাকৃত তা জানি না। তবে প্রতিবারই যে খ্যাতনামা কোনও বিশেষ শিল্পীকে প্রদর্শনীভুক্ত করতেই হবে তার কোনও



মাস্কর

—ঈশ্বর সাগারা (ভারতবর্ষ, পুরস্কৃত)



মূর্নালিট সোনার্টিনা (কাঠ)

—রঘুনাথ সিংহ (ভারতবর্ষ)

বাধ্যবাধকতা আছে বলে মনে করি না। আর একটি কথা, অন্যান্য দেশের মত আমাদের দেশেও মূর্খাত অল্পবয়স্ক ও উদীরমান শিল্পীদের ওপরেই প্রধান্য দান করা হয়েছে এবং মনে হয়, সেটা যুক্তিসঙ্গত। প্রদর্শনীতে এদেশের প্রবীণতম শিল্পী পার্শ্বকর, বয়স ৬০, কনিষ্ঠতম কুমারী নুমতাজ সুলতান আলি, বয়স মাত্র ২৪।

প্রথমেই বলে রাখি যে নানা অঙ্কন-রীতির তথা প্রগতিবাদী রচনা থাকা সত্ত্বেও এদেশের শিল্পকর্মে একটি ভারতীয় রূপ ও বৈশিষ্ট্যের পরিচয় পাওয়া যায়—বিশেষ করে অন্যান্য দেশের নানাজাতীয় রচনার পরিপ্রেক্ষিতে। দেশের প্রাচীন লোক ও দেওয়াল চিত্র, খেলনা, শাস্ত্রোক্ত নানা

প্রতীক ও পূজা পার্বনে ব্যবহৃত নানা রেখা, বিন্দু, তথা চিত্রের ওপর বিশেষ প্রধান্য দান করা হয়েছে, এবং অধিকাংশ ক্ষেত্রেই বিমূর্ত বা সমবিমূর্ত রচনাগোষ্ঠীও এগোলিকে ভিত্তি করেই রচিত হয়েছে। নিত্য নতুন যন্ত্র আবিষ্কার, অনায়াসলব্ধ স্বচ্ছতা ও প্রাচুর্যের পরিপ্রেক্ষিতে, পাশ্চাত্য দেশের শিল্পীগণ নতুনতর মাধ্যমে নানা পরীক্ষা করে চলেছেন—সেগুলি সেইসব দেশের পরিবেশ অনুযায়ী উপযোগী হতে পারে। কিন্তু সেই জাতীয় নিদর্শন দেখে অকারণ অভিভূত হয়ে পড়ার কোনও অর্থ হয় না। অধিকাংশই পরীক্ষামূলক কাজ। সে তুলনায় আমাদের দেশের নিদর্শনের মধ্যে পরীক্ষা-লব্ধ ফলের পরিচয় পাওয়া যায় অধিক। বিশেষ সুখের বিষয় এই যে এদেশের

অধিকাংশ শিল্পীর কাজে ঠিক অনুকরণ জাতীয় দোষ দেখা যায়নি। আর একটি জিনিসও চোখে পড়ে—ভাস্কর্য্যসম্ভার। সৈদিক থেকে আমাদের দেশের কয়েকটি চমৎকার নিদর্শন দেখা যায়। অবশ্য এ কথাও মনে রাখতে হবে যে, বহিঃভারতের বিভিন্ন দেশ থেকে ভাস্কর্য্য নিদর্শন পাঠানোও কঠিন এবং ব্যয় সাপেক্ষ।

এ দেশের শিল্প সম্ভারের মধ্যে প্রথমেই ঈশ্বর সাগারা, সুলতান আলি, গণেশ পাইন, যোগেন চৌধুরী, যতীন দাশ, জি আর সন্তোষ, বিকাশ ভট্টাচার্য, সুনীল দাশ, হেংকার, সতীশ গুজরাল ও প্রকাশ কর্মকারের রচনা দৃষ্টি আকর্ষণ করে। দেশের প্রাচীন ঐতিহ্যকে সম-বাস্তব রীতি ও পরিবেশের মধ্য দিয়ে ঈশ্বর সাগারা রস সৃষ্টি করেছেন, যদিও

প্রকাশিত হলো

নজরুল ইসলামের

স্ব-নির্বাচিত কবিতা ৫

কবির শতাধিক অপ্রচলিত স্বনির্বাচিত শ্রেষ্ঠ কবিতার সমাধি।  
কবির বাজেয়াপ্ত হওয়া কবিতাগুলি এই গ্রন্থে প্রকাশিত হলো।  
প্রচ্ছদ শিল্পী : সুরেন্দ্র পত্রী

সাহিত্য । ১৮বি, শ্যামাচরণ দে স্ট্রীট । কলিকাতা—১২



তার দ্বিতীয় নিদর্শনটি (৮৯) আমার আরও ভাল লাগে, বিশেষ করে তার আলংকারিক কারু কার্য। সুলতান আলির কালি-কলম রচনা (৯) গুরুত্বপূর্ণ ছবি-এর স্ট্রোক উদাহরণ। গণেশ পাইনের ছোট ছবিখানি (আনার আন্ড চাইল্ড) অনেকেই দেখে থাকবেন। বিশেষ করে হলুদ রঙ ব্যবহার ও অন্য গাঢ় রঙের

স্তরভেদের জন্য এটি কারুকার্য দ্বারা উঠেছে। সারিয়ার্লিস্টিক রচনা হিসাবে যোগেন চৌধুরীর পীথাকার রচনাগুলি (২২, ২৩, ২৪) চোখে পড়ে। এই প্রসঙ্গে যতীন দাসের গতিবেগমূলক ছবিখানিও (২৫) উল্লেখ্য। গভীর রঙের পারিপ্ৰেক্ষিতে নানা প্রতীকমূলক 'সেইসেই'র বিমূর্ত দুটি রচনা, বিশেষ করে ৯৩,

অনেকের মনে রেখাপাত করবে। বিকাশ ভট্টাচার্যের নিও রয়ালিস্টিক ডেথলেস অ্যান্টিক (৯৮) অনেকের মনে লিটল ডাবের সৃষ্টি করে। সুনীল দাসের শূন্যস্থান প্রধান ও প্রতীকমূলক রচনাটি (২৭)-র মধ্য দিয়ে শিল্পীর চিত্রশাস্ত্র ও অঙ্কন ক্ষমতার পরিচয় পাওয়া যায়। হেমাচারের দুটি ছবিই মধ্যে মেলাই সকলের দৃষ্টি আকর্ষণ করে—বিশেষ করে অপূর্ব কারুকার্য থেকে ইংগিতে প্রকাশমান বাদ্য-যন্ত্র ও নারীমূর্তি বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য। সত্যীশ গুজরালের রচনা প্রাচীর চিত্র জাতীয়। জ্যামিতিক ক্ষেত্র প্রধান রচনাটির রঙবৈচিত্র্য বিশেষ লক্ষণীয় (৩৯)। প্রকাশ কর্মকারের দুটি রচনা সমকালীন, বিশেষ করে ইন্ডিয়া ৫০। অন্যান্য শিল্পীর মধ্যে শ্রীনারায়ণ (৫), প্রভাকর বাভে (১৩), দিলীপ দাশগুপ্ত (২৯), কে এস কুলকার্নি (৬০), এস নন্দগোপাল (৬৭), পানিকার (৭৪) এঁ'সি কে রাজা (৮৩), এ রামচন্দ্রন (৮৭), পিরাজি সাগরা (৯১), এস জি বাসুদেব (১০৩) ও ওমপ্রকাশ (৬৯)-এর নাম করা যায়। গ্রাফিক প্রিন্টে বিমল ব্যানার্জী, দীপক ব্যানার্জী, গুণেন গাঙ্গুলী ও বিশেষ করে কৃষ্ণ রেড্ডির প্রিন্ট নিদর্শন উল্লেখযোগ্য। ভাস্কর্য ক্ষেত্রে জমিদারসেই খোদাই কাজ, ঢালাই কাজের নিদর্শন আপ! দু'একজন লেড গ্লাসও ব্যবহার করেছেন। নিদর্শনগুলিতে সমকালীন চিত্রশাস্ত্র ও গঠনরীতির আভাস মেলে। অনেকে বিভিন্ন মাধ্যম ব্যবহার করে 'ভাস্কর্য' নিদর্শন সৃষ্টি করেছেন। অধিক চিত্রশাস্ত্র করার মাঝে মাঝে খোদাই মন্দির অনেকের দৃষ্টি আকর্ষণ করে। সাবলীল আকার ও গঠনরীতির দিক থেকে এটির কবচহীন রূপ অনেককেই মুগ্ধ করে। এর পরেই দৃষ্টি আকর্ষণ করে রঘুনন্দন সিংহের মুনীলট সোনাটিনা। গঠন বৈচিত্র্য ও সৃজনশীলতার দিক থেকে এটি সুন্দর নিদর্শন। পি ডি জানকী-বায়ের আলংকারিক ভাস্কর্য নিদর্শন হিসাবে ডিভাইন ও ইন্ড ও ক্রাউন অব থর্ন উল্লেখযোগ্য। আর একটি সুন্দর সৃষ্টি অজিত চক্রবর্তীর সেলফ-ইমপোর্টেড। এক খণ্ড কাঠ থেকে খোদাই করা বিশিষ্ট ভঙ্গীমার মূর্তিটি ভাস্করের প্রতিভার প্রমাণ। আরও একটি প্রমুখ নিদর্শন ধনরাজ ভগতের লুমিনাস বিইং। অন্যান্য উদাহরণের মধ্যে অনন্ত পাণ্ডার সোণো ফিগারিন, এম দক্ষ্যনীর টু ফর্মস, বলবীর সিং কাট-এর সিটি স্কোয়ার ও বি ভিটালিস সলজ রাউন ড্রপ উল্লেখযোগ্য।

এমনভাবেই মাঝে মাঝে আপনি  
আজ প্রকল্পেই যে চাপে চমক দিলেন  
সেই চাপেই উৎসাহ হযোচ্চ এল আই সি র টাকায়!



**এল.আই.সি. আপনার প্রিমিয়ামের টাকা সারা দেশে  
নারায়কর উদ্যোগে ও আর্থিক জিন্সাকলাপে বিনিয়োগ করে।  
আবাদ হল এমনতর একটি।**

এল.আই.সি. আবাদী বাগানের ক্ষেত্রে ২.৮২ কোটি টাকা বিনিয়োগ করেছে। আপনার দেওয়া প্রিমিয়ামের টাকা এল.আই.সি. বিনিয়োগ করে দেশের উন্নয়নমূলক প্রকল্পে, যেমন, বৃহৎ ও ক্ষুদ্র শিল্পোদ্যোগ, নিত্য ব্যবহার্য পণ্য, ব্যাঙ্ক, পরিবহন। ৩১শে মার্চ ১৯৭০ অবধি এল.আই.সি.-র মোট বিনিয়োগের পরিমাণ ১৫২৮.৩৬ কোটি টাকারও বেশি। এই টাকার অঙ্ক বছরের পর বছর বেড়ে চলেছে। এল.আই.সি. শুধু যে নিরাপত্তার ব্যবস্থা করে, তা নয়। আপনার এবং দেশের কল্যাণে এর মাঝে অনন্য ভূমিকা। ভারতে এল.আই.সি. হল বৃহত্তম একক বিনিয়োক্তক সংস্থা।

এক বছরে এল.আই.সি.-র কর্তৃক বিনিয়োগ :	
	কোটি টাকা
পুষ্টিমাণ প্রকল্প	২৮৫.৬৭
বিদ্যুৎ	২১৫.৭০
জল সরবরাহ ও জলবিদ্যুৎ	২৮.৫৩
ইঞ্জিনিয়ারিং	৪০.২৫
সূত্রবহন ও পাট	৩০.৭৪
লৌহ ও ইস্পাত	১৭.০৪



**এল.আই.সি.-সুগতির পথে আপনার সাথে**

প্রবাসী ৩১ মার্চ পৃষ্ঠা ৩  
খোলা থাকবে।

ASP/LIC/Z-70A BEN.



# অন্নদাশঙ্কর রায়

# শ্রীমতী

## তৃতীয় ভাগ

### একত্রিশ

বেগমপুরে ফিরে যেতে গোরীর বিদ্যমানত্ব অভিভূত ছিল না। আবার তেঁা সেইসব আশঙ্ক হবো। কার্যই বা ওসব ভালো লাগে! বেগমপুরে ফিরে যাওয়া মানে তো অতীত ফিরে যাওয়া। গোরী চায় ভবিষ্যতের দিকে এগিয়ে যেতে, অতীতের দিকে পৌঁছায় যেতে নয়।

ও ভেবেছিল বেগমপুরে ফিরে না গিয়ে কৃষ্ণপুরেই অরো একটি বছর কোনোভাবে পারচারি করে কাটিয়ে দেবে। তারপরে বরষ হাত ধরে নিয়োগদশ করা করবে। কিন্তু একটি বিষয় ও মনস্তিথর করতে পারছিল না। মনিককে কী সংগে নিয়ে যাবেন? না মার কাছে গেবে যাবে? মার কাছ থেকে কোন না যে ওকে রক্ষা করতে পারবেন তা নয়। বেগমপুর থেকে ওর এসে ওকে নিয়ে যাবেন ওখানে গিয়ে ওর কার হাতে পড়বে কে জানে! ঠিকুমার হাতে পড়লে ওর ভালো। যদি সংসার হাতে পড়ে তা হলে?

অপর পাশ্বে পাশ্বে নিয়ে গেলে জ্যোতির মতো একজন শক্তিশালী পরিবেশের প্রয়োজন। মার উপর মোখ বৃজে নিভয় করতে পারা যায়। বসে বসে নিজেই একটি বস্তু। নিজেকেই সামলানতে পারে কি না সন্দেহ। নরীকে অতর নিতে যদি কা পারেন মতাক অতর দেওয়া ওর সাধ্য নয়। শেষ পরিস্থিতি গোরীকেই সাহায্যে বস্তু অগত্যাতে করে। তা হলে মনিকের শ্বশুর পাশে কী করা ও কবে?

অপত্নাশিত্ত্বের জ্যোতির কিয়ৎ গোরীর মনের ভিতরে ও গুন ধারিয়ে দিয়ে যায়। ও হাড়ে হাড়ে অনুভব করে যে ওর একটি বছর ভেঙে গেল। বাবী ধইল আর একটি বাহ্য। সেটা কমজোরী। গোরী দুর্বল মেথ করে। কিন্তু হাল ছাড়ে না।

এমন সময় শোনা গেল দাদার বিরোধ সন্দেহ হচ্ছে। সমস্তের অন্নগেট দাদা বউ আনতে। ওরপাশ এ বাড়িতে গোরীর স্থান কি যেমনি সম্মানের থাকবে? না পদে পদে

অসম্মান সইতে হবে? কেমন বউ হবে কে জানে! ও যদি বড়লে কেব মেয়ে হয়। কিংবা রাপে সিঁদাধনী! না, তখন আর বাপের বাড়ির ভাত মিটি লাগবে না। কোনেমতে হয়তো বাকী করেকটা মস পারচারি করে কাটিয়ে নিতে পারবে, কিন্তু বস্তুকে রেখে যাবার প্রশ্ন উঠতেই পারে না। ওর মামী ওকে দেখতে পারবে না।

ভাঙনটা ধরিয়ে দিয়েছিল জ্যোতির বিরো। ওকে বাড়িয়ে দিল দাদার বিরোধ সন্দেহ। মাম মনে ও মোটিশ পেল যে অন্নগের মতোই ওকে মনে মনে সরে পড়তে হবে। তৃতদিন সম্বরে করতে হলে না। মনিকেরা ডি থেকে তলব এল। পক্ষ্য যশে বাবু এলেন মিলার মেতে।

সপন ছিল বরষ হাত ধরে এগিয়ে যাওয়া। ওপতন হলো স্বামীরা হাত ধরে পৌঁছায় যাওয়া। কেউ ওকে পারচারি করতে দিল

না আরো একটি বছর। মনস্তিথর করবার আকাশ দিল না। স্বপনে আর বসন্তবে অনেক ফারাক। বেচারি গোরী।

আবার সেই বেগমপুরে। সেই মাথষ। সেই বাশোমাথব। কিন্তু—এইখানেই বিস্ময়—সেই সুখ নয়। গোরী আঁবন্ধার করে যে পাখীর খাঁটা শুন্য। পাখী, উড়ে গেছে। সুখের থাকতে ও সম্ভবট ছিল না। কিন্তু না থাকতে বাধিত হলো। আহা, বসন্তালের মনুষ্যটা! এ বাড়ি তো তারও শ্বশুর-বাড়ি। সে তো আপন আঁধকারেই বান করত।

যশোবাবু সুখকে বুঝিয়ে সুখিয়ে বাপের বাড়ি পাঠিয়ে দিয়েছিলেন, বসন্ত গোরীর সংগে মিটমাটের সুবিধা হয়। সুখা থাকতে ওটা সম্ভবপর নয়। সুখার বাপের বাড়ির অবস্থা ভালো। ওর ভাইরাও চায় যে দিন ওদের সংসারের হাল ধরে ওদের পৃথক হবার ভর থেকে বাঁচার। তা ছাড়া এদিক থেকেও মোটা মাসোহারা পাশে। বিসের অভাব! কিসের দুখে! দুখে বেটা সেটা বিচ্ছেদের। প্রায় বিশ বছর বাস যশোবাবু সংগে ছাড়াছাড়ি। কী করা যায়। যশো ও গোরীকে যে একটি সুযোগ নিতে হবে বেআপজার। সুখা ওর গদী ছোড়ে দেয়।

যশোবাবু গোরীকে বলেন যে, পত্রে সন্তানের পিতা হলে তিনি মন্য। হযেছেন, পুত্রের জননীরা কাছ তিনি টিরকৃতজ। তিনি নাকি শপথ নিয়েছেন যে এ জীবনে তিনি আর কোনো নারীকে স্পর্শ করবেন

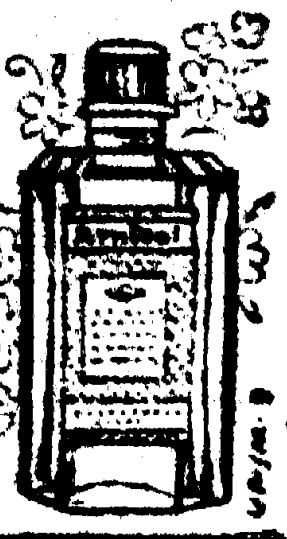


# আর্ণিকল

## আর্ণিকগ হেয়ার অয়েল

কেশের অকালপততা ও পতন মিথারনে সহায়তা করে এবং কেশ লোকর্ষ বৃদ্ধি করে।

মহেশ লেবোরেটরিস প্রাইভেট লিমিটেড কলিকাতা-১১



এজেন্টস এম. ভট্টাচার্য এণ্ড কোং প্রাইভেট লিমিটেড ৭৩, নেতাজী সুভাষ রোড, কলিকাতা-১ কলন : ২২-২০৩৬

না, আর কোনো নারীকে বিবাহ করবেন না। গোরীর কাছে তার যে খণ্ড তা এইভাবেই লোধ করবেন।

পরোনো পাপীকে বিশ্বাস নেই। তা হলেও গোরীর অন্তর থেকে একটা ছার স্নেহে বার। ওর সন্তানকে সংমার জ্বলা

পোহাতে হবে না। স্বামীর আত্মতরিকতার সন্দেহান না হবার আরো একটা কারণ ছিল। যশোবাবু স্বয়ং সংমার জ্বলা জ্বলেছেন। সংমাকে নিয়ে ওর বাবা একটু তফাতেই থাকেন, পৃথক মহলে।

গোরী এই প্রথমবার নিষ্কণ্টক বেধ

করে। কেবল বর্তমানে নয়, ভবিষ্যতেও। ওর মনের উপরে এর ক্রিয়া চলতে থাকে চেতন ও অচেতনভাবে। মুখ ফুটে স্বীকার না করলেও গোরীও একপ্রকার কৃতজ্ঞতা অনুভব করে। যেপরের অপর নারীতে আসক্ত সে অপর নারী ত্যাগ করেছে। যে

## এই তো গতকাল...

ওদের বিচ্ছেদের বাড়ী ছিল। হৃদয়ে ছোট, তবু সংসারে হাসি আনন্দের চেউ লাগত। অবস্থা সামান্য কিন্তু সুখের কমতি ছিল না... কিন্তু...

আজ সে বাড়ী নেই... হাসিও গিয়েছে। ছোট ছেলেমেয়েগুলোরও মুখ খোলার সাহস নেই। কাঁদের বুকচাপা করার বাতাস ডালী... ওদের মন... ওদের হাসি...

উন্নত করতা সব নিশ্চিত করে দিয়েছে... কেন? ... কে জানে? কে বলবে? করতা... কৃষ্ণ, অবাধ্য করতা... রেগানের কানকাটা চাঁকরে তাদের কর্তব্যর কর্তব্য। থাকিল... ওরা মিছিল করে থাকিল... কিন্তু একজন... হঠাৎ একজন ছুট এল ওদের বাড়ীর মধ্যে... আশ্রয় ধরিয়ে দিল... ও কে?—কেউ জানে না! যে কাজত সে ওখানে ছিল না...

ই! গতকালই তো... কিন্তু তারপর... কী দীর্ঘ হাতাকারের রাত্রি। নিঃসঙ্গের ঘর, হাসিতে উজ্জ্বল মুখ... কত কত দুঃখ ওদের সব কিছু গিয়েছে। ওরা হাঁটুতে মাথা ভাঁজে বসে থাকে... বুকের মধ্যে থেকে থেকে মোচড় খায়...

উল্লেখ্য ভ্রমতাকে চেমা লাগ  
ওরা হিতাহিতজ্ঞানশূন্য

আপনি কি কি করতে পারেন  
গড়ে তুলুন  
পাড়ার পাড়ার প্রতিরোধ সমিতি।  
শ্রম কলন  
সিখা ও হামিকর গুহন।  
পারিচয় কলন  
পাড়া পড়শী লকলের সঙ্গে।  
আপনার সন্তানকে দেখান  
সব মাতৃম সমান।

# উচ্ছৃঙ্খল জনতার সঙ্গে জড়িয়ে পড়বেন না।

পাতি অপর পক্ষী গ্রহণ করতে পারত সে  
পাতি অপর পক্ষী গ্রহণ করবে না। এ কি  
বড়ো সামান্য কথা! এ যে একটা অলৌকিক  
ঘটনা! ঘটল কী করে? ঘটল কে? ঘটল  
গোরী। ঘটল তাঁর বংশধরকার।

মুক্তির দীর্ঘশিখা কিন্তু সমান জ্বলন।  
অমান্য করে আপস করলেও এই একটি  
করে গোরী অপলকইল। স্বাধীনতা ওর  
চাই-ই চাই। না পেলে ও জীবন রাখবে  
না। স্বাধীনতা বলতে প্রেমের স্বাধীনতা ও  
বোঝায়, নইলে তেমন স্বাধীনতার মূল্য  
কী? শুমুহুত পদীর বাইরে যাবার  
স্বাধীনতা নিয়ে ও ক্ষুণ্ণ নয়। ইতিমধ্যেই  
সেটা ওর করতলগত হয়েছে। চিকের  
জড়াল থেকে ও বেরোবার অনুমতি  
পেয়েছে।

"তোমার মুক্তিভে আমি কি কোনদিন  
বাধা দিচ্ছি?" যশোবাবু বলেন। "বাধা  
দিচ্ছে সমাজ। লড়াইটাও সমাজের সঙ্গে  
লড়াই। আমার সঙ্গে কেন?"

গোরী বলতে পারত, কিন্তু বলে না যে  
মুক্তি বলতে বিবাহের থেকে মুক্তিও বোঝায়।  
বিবাহের বাইরে যাবার স্বাধীনতাও তার মধ্যে  
পড়ে। তার মন এখনো বিবাহের থেকে  
মুক্তির জন্য পুস্কৃত নয়। বিবাহ যে একটা  
সাক্ষরমণ্ড। তবে বিবাহের বাইরে যাবার  
নজীর অনেক আছে। সমাজের চেখে ধুকো  
দিয়ে জানলে সমাজ কিছু বলে না। প্রকাশ্যে  
না করলে থাক ফুলিয়ে না করলে সমাজের  
কাছ সাহা পুনঃ মফ। গোরী কিন্তু যা  
কথা জানিয়ে শুনিয়ে করবে।

পরমুখে একদিন বলে, "আমি আরেক-  
জনকে ভালোপাসি।"

"সেটা আমার অজানা নয়। আমি চাখ  
বড়ো খাঁক বলে অন্ধ নই। অথ একজনকে  
ভালোবাস পুরুষের বেলা যদি অপরধ না  
হয় তো নারীর বেলাই বা অপরধ হবে  
কেন? তুমি যাক খাঁক ভালোবাসতে  
পারো। তবে হৃদয়ের ধন হৃদয়ে গোপন  
থাকলেই অথ কারো চেখে পড়ে না।  
চোখে পড়লেই কথা ওঠে। সমাজই দুষ্টবে,  
আমি নয়। তুমি নিশ্চয়ই স্বীকার করবে  
যে আমি সহনশীল।" যশোবাবু  
মিহিকব।

"তু যদি বল আমিও কি কম সহনশীল।  
আমি ওর চেখে অনেক বেশী সহ্য করছি।  
তুমি তো অপরধ ধন হৃদয়ে গোপন রাখনি।  
পরকীয়ার সঙ্গে স্বকীয়ার মতো অচরণই  
করবে। আমি যদি ততদূর যেতুম তুমি কমা  
করতে?" গোরী বাজিয়ে দেখে।

"মা, ততদূর আমার সহ্য হতো না।"  
যশোবাবু কবুল করেন। "পুরুষেরা  
হৃদয়ের গেলে কমা পার মেয়েরা ততদূর  
গেলে কমা পার না। মেয়েরাই মেয়েদের  
কমা করে না। তোমার সখীরাও তোমাকে  
কমা করবেন না। সমাজের একটি মেয়েও

যদি তোমাকে কমা করে আমাকে তার নাম  
বলে আমিও তোমাকে কমা করব।"

"ধন্য তুমি। কিন্তু আমিও কারো চেখে  
কম কঠোর নই। কোনো মেয়ে যদি  
ততদূর হয় আমিও কি তাকে কমা করি  
নাকি?" গোরী স্বীকার করে।

প্রেমের বাঁকও সমান অনিবার্য। স্বামীর  
সঙ্গে বেকাপড় হয়েছে বলে যে রক্তের উপর  
টান শিথিল হয়েছে তা নয়। মাতৃও সে  
আবেগের সমকক্ষ নয়। তবে মাতৃও এসে  
এমন একটা স্থিতি দিয়েছে যে গতি তাকে  
টলতে পারে না। গোরী ওর ছেলেকে  
বুকে চেপে ধরে বলে, "তোকে সেখান  
কেখে ও যেতে পা সার না, সোনা। তুই  
যেখানে আমি সেখানে।"

অবশ্য অবিকল সেই কথাই পুনরাবৃত্তি  
করে চিহ্নিত। রক্তকে আশ্বাস দিয়ে বলে,  
"তাকে কি আমি ছেড়ে থাকতে পারি, ধন?  
যেখানে তুই সেখানে আমি।"

একজনকে না ছাড়লে সে আরেকজনকে  
পাওয়া যায় না, এটা কি ও বোঝে না? ওর  
বৃষ্টি বোঝে, কিন্তু ওর মন বোঝে না।  
তবে কি ওর ধরণা ছেলেকে নিয়ে ও বরষ  
সঙ্গে থাকবে? না, সে ধরণা ওর মই,  
কোনদিন ছিল কি না সন্দেহ। ছিল  
জ্যোতির, ছিল রক্তের। ওরই অবাঞ্ছন্যবাসী।  
গোরী নয়। গোরী পারলে ওর ছেলেকে  
কুম্বনগরে রেখে যেত। বম্বে নিয়ে যেত  
না। ষিলেতেও না।

ছেলেকে নিয়ে কাড়কাড়ি পড়ে যার  
গোরীতে আর যশোবাবুতে। দিনের মধ্যে  
দশবার উনি ছেলেকে দেখতে আসেন আর  
কোলে মেন। ও যে হকের ধন। তেমন  
রক্তের খেলা ওকে মাঝখানে রেখে শোওরা  
হয়। গোরী ঘুমিয়ে পড়লেও উনি ভেগে  
থাকেন। ছেলে কোঁড়ে উঠলে ওকে বুকে  
করে পায়চারি করেন, বতকণ না ওর কমা  
ধামে আর ঘুম আসে। ওর মরলা কোঁপীন



**CAMY**  
GENUINE

কেবী ঘড়ি  
সৌন্দর্য্যে অনন্ত এবং  
দিনে ২৪ ঘণ্টা ও  
বছরে ৩৬৫ দিন  
নির্ভুল সময় নির্দেশ করে  
রুম্মাৰি মডেল থেকে পছন্দ করতে  
পারেন সবগুলিই সমস্ত জায়

LATAN BATRA/CW/BEN/03

বদলে দেন। নিজ কাঁথা সিকিয়ে শুকানো কাঁথা পাতেন। এর জন্য কোনো অভিযোগ করেন না। বরং এতেই তরি পরিচোষ।

“বাপ তো নয়, মা-বাপ!” গোরী তালিক করে বলে। “অমন করে মানুষ করলে ও পরম পিতৃভক্ত হবে। মর দিকে ফিরেও ডাকবে না।”

“মা যদি ওর দিকে ফিরেও না ডাকায় তা হলে ওর কোনো অসুবিধে হবে না।” যশোবাবু হেঁয়ালির মতো করে বলেন।

“তুমি কি অন গভীরবাহার মতো এখন থেকে সেই ঘটনার জন্য তৈরি হচ্ছে না কি?” গোরী চমকিত হয়।

“হব না?” আরো একজন তৈরি হচ্ছে

যে!” যশোবাবু ইঙ্গিত করে হাসেন।

“কোথায় শুনলে? কে বলল ওকথা?” গোরী বিরত হয়ে বলে।

“সবাই জানে। তুমিই একে ডাকে ওকে বলে বেড়াও। আমার নামে বেনামী টিটি আসে। আমাকে সাবধান করে দেয়। তা তুমি যদি উড়তে চাও তা উড়তে পারো, কিন্তু তোমার অভাবে কারুর কোনো কষ্ট হবে না, পরী।”

**বারিশ**

গোরী এতদিন যশোবাবুর দিক থেকে চাৰেনি। এখন চাবে। সতি, লোকট খুব খারাপ নয়। বরং বেশ সুখী। ওর স্ত্রী ওর দুখে বোকা না, বোকা সুখী। ওর বউদি। সুখী তো সুখিনী। অকাল-বিধবা। সুখীর সঙ্গে সুখিনীর একটা সমঝোতার ভেদ ছিল। ওটা টিক প্রণয়ের ডোর নয়।

আগেকার দিনে একটা প্রবাদ ছিল যে, যিশেতে যেই যায় সেই বারিশটর হয়। যশোবাবু স্বপ্ন দেখতেন যে তিনিও একদিন বিলেত থেকে ব্যারিস্টার হয়ে ফিরবেন ও কলকাতা হাইকোর্টে পঙ্গর জমিয়ে ইংল্যান্ড সমাজে বিবাহ করবেন। উনি বহু বংশের বড় ছেলে নন যে ওর উপর জমিদারি শেখশনার ভার বহনাবে। বেগমপুরে থাকবেন ওর মাদা জীবনমাহবা। বাবা জগমুখবও যশোবাবুকে নিরুৎসাহিত করেননি, তবে একটা জায়গায় তাঁর কড়া নিষেধ ছিল। বিলেত যাবার আগে বিয়ে করে যেতে হবে। তিনি যাকে মনোনয়ন করবেন তাকে।

মুর্শিদাবাদের এক মুর্শিদজাদা বিলেত যাচ্ছিলেন। প্রস্তুতাবর্তী তাঁর তরফ থেকেই আসে যে যশোবাবু যদি তাঁর সহযাত্রী হন পাথর তিনই বহন করবেন। তা ছাড়া লণ্ডনে ভারতীয় বাপারেও তিন সহযাত্রী করবেন। এমন মওকা দুবার মেলে না। যশোবাবু যাবার জন্য তৈরি হওয়া বাধে বসলেন। বিয়ে! বিয়ের জন্য সময় কেথায়! আর করতে চাইলেই বা পাত্রী কোথায়! জগমুখববাবু মনে মনে স্থির করে রেখেছিলেন যে অশেষবাবুর কন্যা শ্রীমতীর সঙ্গে যথাকালে যশোবাবু বিবাহ দেবেন। কিন্তু সে মেয়ের বয়স তো আট কি নয়। এই মূহুর্তে ওর বিয়ে নিতে ওর মা বাপের অর্পিত। বিশেষত ওর মা একজন আধুনিক। তিনি চোদ্দ বছর বয়সের আগে ওর বিয়ে দেবেন না। ততদিনে যশোবাবুরও চাক্ষুশ পড়িশ বছর বয়স হয়ে থাকবে। তিনি যে কোনো একটি পেশার সেটলড হয়ে থাকবেন।

বহরমপুরে কলকাজ যি এ পড়া শেষ না করে লণ্ডনের মিডল টেম্পলে ভর্তি হলেন

**বেশী কাগড় ধোয়, আরো ধবধবে করে, শ্রেষ্ঠ সাবানের চেয়েও**

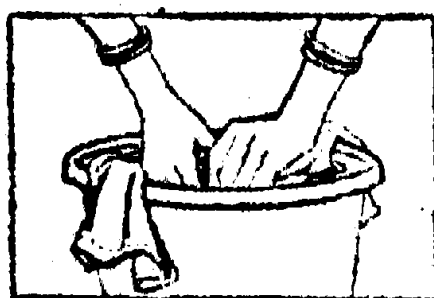


**বোনাস**

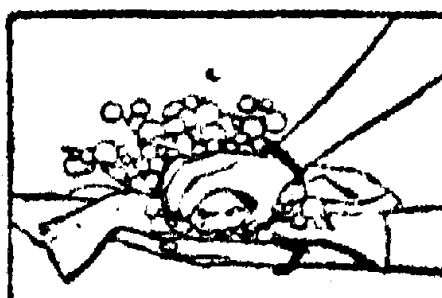
সুপার-ওয়াশিং ডেটারজেন্ট

বোনাস অপূর্ব ধোলাইয়ের শক্তিতে ভরপুর। কাপড়চোপড় অনেক বেশী ধবধবে, অনেক বেশী উজ্জ্বল করে তুলবে—এ একেবারে গ্যারান্টি! আর, যে কোনো সাবানের চেয়ে খরচও যে কম তাও প্রমাণিত!

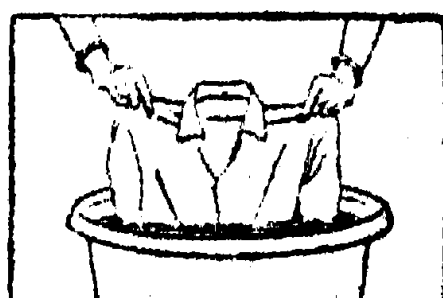
**বোনাস** দিয়ে সব চেয়ে ভাল ধোলাইয়ের উপায়



কাপড় ভাল করে ধলে ভিজিয়ে দিন।



প্রচুর কেনার আগে সারা কাপড়ে একটুখানি বোনাস লাগান। বোনাস তল ডিটো বোণ করে যগড়ে দিন।



ভাল করে ধুয়ে কেনা বার করে দিন। ব্যবহারের পর, বোনাস ওকনো জায়গায় রাখবেন।

কম ঘরে বেশী কেনা পাওয়া যায় বোনাসে। সব রকম কাপড়চোপড় ধোয়া যায় অনায়াসে। এখন থেকে... অপরূপ ধোলাইয়ের জন্যে বোনাস ব্যবহার করুন



**বোনাস** টাটার তৈরী



যশোবাবু। পড়েছেন মোগলের হাতে খানা খেতে হবে সাথে। খানার চেয়ে পিনাই বেশী। নাচগান পানডোজন খেলাধুলা ছোড়ার চড়া ও শিকার হয়তো নব্বই জমিদারের শিকার অঙ্গ, কিন্তু ব্যারিস্টার হতে চাইলে আরো কিছু করতে হয়, তার নাম বছরে চারবার বার ডিনার খাবার পর পরীক্ষার বস। সে কাষে অনবধান হলে সবার ঘরনার কিছু আসে যায় না, ওকে তো সাতা হাইকোর্টে গিয়ে প্রা'কাটস করতে হবে না। কিন্তু যশোবাবুর কথা আলাদা। ওইটুকু জমিদার দুই ভাইয়ের পক্ষে যথেষ্ট নয়।

যশোবাবু ধীরে ধীরে পড়াশুনার দিকে ঝুঁকছিলেন। তিন বছরের পরীক্ষা এক সংগঠে দেবেন এরকম একটা পরিকল্পনাও ছিল তাঁর। ইতিমধ্যে যুদ্ধ বেধে গেছে জার্মানীর সঙ্গে ইংলণ্ডের। জার্মানীর মিত্র তুরস্ক। অতএব তুরস্কের সংগেও মুশিক্ষিত হতে নর্মিত হতে। মুসলমান হয়ে কেমন করে তিনি মুসলমানের বিরোধে অস্ত্র ধরবেন! যশোবাবুর তেমন কোনো সোচনা ছিল না। অস্ত্র ধরতে তিনি তো প্রস্তুত। কিন্তু ধরতে দিচ্ছে কে? এমন সময় তিনি খবর পান যে বাঙালী রেজিমেন্ট গঠন করা হচ্ছে ও তাঁর দাশা জীবনমাধব তাতে সোপ দিচ্ছেন। বেগ দিতে চেয়ে তিনিও দেশে চিঠি লেখেন। তাঁর বাবা তার উত্তরে লেখেন, দুই ছেলেকেই আমি যুদ্ধে পাঠাতে পারব না। তুই যদি যুদ্ধে যেতে চাস তবে তোর দাদাকে নিশ্চয় কর।

জীবনমাধব কারো কোনো কথা শুনবেন না। জাত রাজপুত্র। যুদ্ধ তাঁর কাছে একটা শ্রাবণ। সুযোগ হাতছাড়া করতে আছে। একদিন সাতা সাতা তিনি মোসোপেটোমিয়ার যুদ্ধক্ষেত্রে ঝাঁপ দিয়ে পড়লেন, লড়লেন ও মরলেন। সঙ্গে সঙ্গে বিলেতে যশোবাবুর কাছে বাতী এসে হাজির। "যাশা, ফিরে আস। মায়ের মরণাপন্ন অসুখা।"

একেই বলে ডবল ট্রাজেডী। যশোবাবু ফিরে এলেন, কিন্তু মাকে দেখতে পেলেন না। তাঁর ইচ্ছা ছিল বিলেতে গিয়ে পড়াশুনা শেষ করবেন, পরীক্ষা দেবেন, তার-এ কন্ড হবেন। এ জীবনে বি এ তো হলেন না। বার আট লও কি হবেন না? তা হলে তিনি হবেন কী? পাড়াগাঁয়ের ক্ষুদ্রে জমিদার? বিলেত থেকে আসার সময় তিনি সম্বধান পান যে জাহাজ কোম্পানী ভারতীয় ছাত্রদের কনসেসন রেটে 'রিটান' পা সেক্স দিচ্ছে। সমুদ্রযাত্রা নিরাপদ নয় বলে বাতীর অভাব, তাই সপ্তার কিংস্টন। যশোবাবু তো একজন গণকানিবাশ বললে চলে। এক সংগে দু'পাঁঠের প্যাসেজ কেনেন এই ভেবে যে যদি নিতান্তই বেধ থেকে

ফিরতে না পারেন তবে লোকসান এমন কিছু হবে না।

পুত্র শোকাতুর পিতাকে সাহসনা দেওয়া ও দাদার শ্বশলবতী হয়ে সেরেসতা দেখা এই গুরুভার কাঁধে নিয়ে তিনি আর বিলেত ধাবার জন্যে ফাঁক পান না। কনসেসনের জেরাদ ফুরিয়ে যায়। বাক পুরো খরচপত্র করে আবার একদিন যাবেন। বার ডিনার তো একরকম চুকিয়ে দিয়েই এসেছেন। বাকী যা আছে তার জন্যে ওরা পীড়াপীড়ি করে না। পরে যে কোনো এক সময় গিয়ে পরীক্ষা দিলেই চলাবে। সমুদ্রযাত্রা নিরাপদ না হলে বাবাও অনুমতি দেবেন না। "স্কোপেডিস? ট্রিপেডোর সঙ্গে দু'দু'বার চাকি। যুদ্ধ থামুক আগে।"

বলে পোলেন যশোবাবু যুদ্ধবিহীন অপেক্ষার। কিন্তু ঘটে গেল আরো দুটি দুঃখকর ঘটনা। জগদবাবু পরী বিয়ে সভ্য করতে না পেরে আর একটি বিয়ে করে বসলেন। তারপর যশোবাবুরও বিয়ে দিলেন বছরখানেক বাদে। স্ত্রীমতী বলে সেই মেয়েটর সংগ। ততদিনে ওর বয়স চৌদ্দ বছর হয়েছে। যশোবাবু জানতেন যে ওটা বিলের বাতীর আবশ্যকীয় শর্ত। প্রথমবার ফাঁক দিতে পেরেছেন বলে দ্বিতীয়বারও কি পারবেন? করতেই হলো বিয়ে। ব্যারিস্টার হতে পারেন এই আশা বাক পাবে।

কিন্তু বিলেত বাতীর নাম নুখে আনতেই বাবা বলেন, "তা কি হয়! ওইটুকু কাঁচ বউকে ফেলে তুই সাত সমুদ্র পারব কবি? আরে কিছুদিন বাক। ওর ছেলেমায়ে হোক। একটা কিছু নিয়ে থাকতে হবে তো ওকে।"

কাছেই যশোবাবুর সাগর পারে যাওয়া পেছিয়ে গেল অনির্দিষ্টকাল। করে ছেলে-মেয়ে হবে, তারপরে তিনি ছুটি পাবেন। ছেলেমায়ের জন্যে তাড়াতাড়ি করতে গিরেই বেধে গেল আড়াআড়ি। স্ত্রীর মন পাওয়ার জন্যে সবুধ করতে হয়। গেরীকে সময় দিলে সে হয়তো মনে মনে প্রস্তুত হতো। যশোবাবু তাঁর ব্যারিস্টারির দেরি হয়ে ব্যাচ্চ দেখে কেবলি হর্ষিতাম্ব বা হাহুতাশ করেন। আর গেরী দিন দিন বিকস্ব হয়।

ব্যাপারটাকে জটিল করে তুলেছিল সংসার সংগে যশোবাবুর রসের সম্পর্ক। কাছ কাছ বয়স বলে ওদের ভিতর একটা মত ভাবিক সখা ছিল। জীবনমাধব থাকতেই। তাঁর অবতমানে ও গেরীর আবিভাবের পূর্বে দু'জনে দু'জনাতে একান্ত জগতরালে পুর। বয়সের ধম প্রবল হয়। যা ঘটবার তা ঘট যায়। একদিন গেরী এসে ডবলবিহী চাইবে এতটা তো তখন কেউ ভাবেনি। গেরী এসে প্রথমটা কিছু বুঝতে পারে না। যখন বোঝে তখন অনমনীয় হয়। কাউকেই কমা

করে না। না যশোবাবুকে, না সুধাকে। অথচ আশ্রয়কার খাতির উভয়কে প্রশ্র দেয়। সে যেন দেখেও দেখতে পার না, থেকেও নেই।

বিবাহে ওর একেবারেই রুচি ছিল না। বিশেষ করে অচেনা অজানা একজন পাঠের সংগে তো নয়ই। এমন কী গুণবান পাত্র! রূপবানই কিসের! রূপকথার রাজপুত্রের সংগে যত না মিল তার চেয়ে বেশী মিল 'বিউটি অ্যান্ড দি বীস্ট' উপকথার 'বীস্ট'এর সংগে।

তবে হাঁ, ব্যারিস্টার হলে বরণীয় হতো। কিংবা পলিস বা মিউনিটরি অফিসার হলে। অন্যতপক্ষে ডাক্তার হলে। তা তো নয়। পাড়াগাঁয়ের ক্ষুদ্রে জমিদার। কাউকেই হবে সারা জীবন এরই সংগে পাড়াগাঁয়ের ভাঙা অটালিকার। যেখান দিনে দু'পুত্র শেরাজ ডাকে। বরও যেমন পছন্দ নয়, ঘরও তেমনি পছন্দ নয় ও মেয়ের। কোনোদিন পছন্দ হতেও না। এ বিবাহ বাতিল করতেই হবে। এ জীবন নতুন করে আরম্ভ করতেই হবে। মিথ্যার জন্যে আত্মত্যাগ করাও মিথ্য। গেরী তা করতে রাজী নয়।

কোথায় কলকাতা হাইকোর্টের উচ্চ ব্যারিস্টার আর কেথায় বেগমপুর এস্টেটের ডুচ্চ শরিক! যশোবাবুর আশ্রয়করণে অবাধি ছিল না। যশুবাবুয়ের কাছে আফসোস করেন, "আশার ছলনে ডুলি কী ফল লভিনু, হায়, তাই ভাবি মনে। বেশ থাকলে বছরমপুর থেকে বি এ পাশ করে, কলকাতা থেকে এম এ আর বি এল পাশ করে বছরমপুর বার-এই জাকিয়ে বসতুম। পরে এক সময় লন্ডনে গিয়ে বছরখানেক থেকে বার-অ্যাট-ল হয়ে ফেরা যেত। তখন বস যেত কলকাতায়।"

গৃহিনী  
গৃহমুখ্যে

আপনার গৃহের  
স্বাস্থ্য বক্ষয় জলে

**LEUKORA**

সেপটিকার্শ

এডকো লিমিটেড

পো: এডমোবসম.  
ডিনা-গুণা

তবে স্বভাবতই তিনি রিয়ালিস্ট। ব্যাড়া কতদিন না অনুরোধ দিচ্ছেন ততদিন আবার বিলম্বত বাবার কথা ওঠে না। এবার গলে সন্দ্বীক ও সপ্তরক বাবেন। তা হলে হয়তো গোরীরও পালাই-পালাই ভাবটা কেটে যাবে। বৃহত্তর জগতের সঙ্গে পরিচয় বাশা-বাবুই ঘটিয়ে দেবেন। রক্তর দরকার হবে না। এখন বৃদ্ধের মর্জি হলে তো? হতে পারে, যদি ষশোবাবু জমিদারির একটা সুবন্দুস্থ করতে পারেন। দেখাশুনোর অভাবে কেন সম্পত্তি নষ্ট না হয়ে যায়। যেমন মাইকেলের বেলা হয়েছিল।

আপাতত গোরীকে শহরের স্বচ্ছন্দ দেবার জন্যে তিনি বহরমপুরের বাসা-বাড়ীটাকে বসতবাড়ীতে পরিণত করতে চান। বেশীর ভাগ সময় সেইখানেই থাকবেন ও

অনরারি ম্যাজিস্ট্রেটের কতবা করবেন। অনেকদিন আগেই তাকে ও পদ নিতে অনুরোধ করা হয়েছিল। যার দাসা যুগ্মে প্রাণ দিয়েছেন তার কাছে সরকার খণী হয়ে বয়েছেন। কিন্তু বহরমপুরে প্রত্যেক সন্তাহে দু'তিনখার মাতায়াত করতে তার অভিরুচি ছিল না। না গলে আবার কতবাহানি। আসলে তখন ওটা নিলে কথা উঠত যে তিনি সরকারের সঙ্গে সহযোগিতা করছেন। অসহযোগ আন্দোলনের দিন কে জানে কাকে জেলে পুরতে হতো। সঙ্গে সঙ্গে দেশের লোকের চোখে হের হতে হতো। ঘরের লোকটির কাছে আরো হের।

কিন্তু বহরমপুরে বসবাস করতে হলে একটা উপলক্ষ চাই। ষশোবাবু ভেবে দেখেছেন যে অনরারি ম্যাজিস্ট্রেট পদটাই তার

উপযুক্ত উপলক্ষ। যদি না দেশের ছেলের জেলে পুরতে হয়। এই নিয়ে জেলা শাসকের সঙ্গে তার কথাবতী হয়েছে। ও'রা তার এজলাসে পলিটিকাল কেস পাঠাবেন না। তিনি সে বিষয়ে নিশ্চিত থাকতে পারেন। তা ছাড়া গোড়া থেকেই তো তাকে প্রথম শ্রেণীর ক্ষমতা দেওয়া হচ্ছে না। পলিটিকাল কেস কি মিতীয় শ্রেণীর হাকিমের এজলাসে কেউ পাঠায়?

হোক না অনরারি, তবু তো ম্যাজিস্ট্রেট। পাঁচজনের একজন। ক্রাবের মেম্বর। নানাল কমিটির সভা। গোরী যদি শহরে গিয়ে বাস করতে রাছী হয় তবে দেখবে তার স্বামী একজন নামী লোক।

(কম্প)

# আপনার চুলের সৌন্দর্য্য এবং স্বাস্থ্য একমাত্র সিলভিক্রিন হেয়ার ড্রেসিংই বজায় রাখে।



কারণ  
এতে আছে

সুবাসিক তেল যা  
আপনার চুল  
সামান্যের জন্য  
একান্ত  
অয়োজনীয়

আর চুলের পুষ্টি  
যোগানের জন্য  
অতুলনীয় পিত্ত  
সিলভিক্রিন  
লোশন।

## সিলভিক্রিন

### হেয়ার ড্রেসিং

আপনার মতই আপনার চুলের যত্ন নেন।



# বিপ্লব

‘আন্তর্জাতিক মানের দিক দিয়ে ভারতের তৈরি রবার সামগ্রী উৎকৃষ্ট এবং যথেষ্ট নির্ভরযোগ্য। শূন্য গত বছরেই এই কারখানা থেকে টায়ার-টিউব মিলিয়ে প্রায় পঞ্চাশ লক্ষ টাকার মত মালপত্র আমরা বিদেশে রফতানি করছি। এর শতকরা পঁয়ত্রিশ ভাগ গেছে মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রে, অবশিষ্ট মধ্য প্রাচ্য, পূর্ব আফ্রিকা এবং পূর্ব ইউরোপে। সম্প্রতি নতুন অর্ডার পাওয়া গেছে কানাডা, সংযুক্ত আরব প্রজাতন্ত্র, ইরাক, কোরাইট, বুরগো-শ্লাভিয়া, পূর্ব জার্মানি, ইরান, বামা, থাইল্যান্ড, সিংহল, ইথিও-পিয়া, মরিসাস এবং সুদান থেকে।’ বিশেষ এক সাক্ষাৎকারে এই তথ্যটি আমাদের জানানেন মাদ্রাজ রবার কারখানার ম্যানেজার শ্রী জে ভি রামন। গত কয়েক বছরে উৎপাদনের শতকরা দশভাগ অংশ বিদেশে রফতানির যোগ্যতা অর্জন করার ভারত সরকার এই প্রতি-শ্রুতিটিকে ‘মোরট সার্টিফিকেট’ দান করেছেন।

**মা** দ্রাজ শহর থেকে মোটরে মাত্র মিনিট পনের পথ তিরুবতীজায়র। একদল এক জুলা এবং পতিত জমির দিকে এখন সেখানে জটিল উঠছে একের পর এক কারখানা। ফলে আঞ্চলিক উন্নয়নই শূন্য নয়, তিরুবতীজায়র এখন ভারতের অন্যতম শিল্পকেন্দ্র। বৈশ্বিক বাণিজ্য-ক্ষেত্রে ইতিমধ্যে সে একটি বিশিষ্ট স্থান অর্জন করে বসেছে।

সকাল দশটা নাগাদ আমরা গিয়েছিলাম এখানকার রবার কারখানাটি ঘুরে ফিরে দেখতে। আগে থেকেই বাসস্থান করা ছিল। কারখানার দেউড়িতে পৌঁছেই দেখা হয়ে গেল কারখানার ম্যানেজার শ্রী জে ভি রামন-এর সঙ্গে। তাঁর নিজস্ব অফিসের ঘরে। এখানে বসেই তিনি আমাদের বুঝিয়ে বললেন, টায়ারশিপের আধুনিকীকরণের বিচিত্র কথা। আমাদের কথোপকথনে সাহায্যের জন্য এগিয়ে এলেন টায়ার



মাদ্রাজ রবার কারখানার টায়ার তৈরির শেষ পর্যায়ে লক্ষ করুন। অভ্যন্তর চাপ সহ এই যন্ত্রে মসৃণ এই টায়ারটির বাইরের অংশটি কয়েক সেকেন্ডের মধ্যেই খাঁককাটা হয়ে থাকে

কনস্ট্রাকশন ম্যানেজার তরুণ ইঞ্জিনিয়ার শ্রী টি ইরামেন কোশী।

শ্রী আমাদের দৈনন্দিন জীবনের সঙ্গে টায়ারের সম্পর্ক আজ একান্ত হয়ে উঠলেও এর পেছনে বিশেষজ্ঞ এবং কুশলীদের সব প্রচেষ্টা তা রীতিমত রোমাঞ্চকর কাহিনী। এ যুগ টায়ারের যুগ। কারণ টায়ারের ব্যবহার আজ সর্বত্র। সাইকেল, ট্রাক, বাস, গেলন, ট্রাকটর এবং বুলডজার—কৃষি, যান-বাহন সর্বত্রই এর অবাধ গতি। তাই এর প্রতিটি অংশ তৈরির সময় কুশলীরা শোন দৃষ্টি মেনে সমস্ত কিছু খুঁটিয়ে পরীক্ষা করে নেন। বিশেষ করে গেলন এবং যান-বাহনের জন্য যে সমস্ত টায়ার তৈরি করা হয় তাদের ক্ষেত্রে সজাগ দৃষ্টি না রাখলে যে কোন মহত্বের দুর্ঘটনা ঘটান সম্ভাবনা থাকে।

প্রথম করেছিলেন, ব্যাপারটা একটু বিশদভাবে বুঝিয়ে বলুন, শ্রী রামন।

**উত্তর:** দেখুন, গতনের দিক দিয়ে সে কোন একটি টায়ারকে আমরা তিনভাগে ভাগ করি। এক, রিড অর্থাৎ তার খোলা মুখের দুটি প্রান্তীয় অংশ। অন্যক বেশি টান সহ্য করতে পারে এমন ধরনের ইস্পাতের তার পাশাপাশি রেখে এই অংশটি তৈরি করা হয়। পাম্প করার পর এই রিডই গাড়ির চাকার সঙ্গে টায়ারটিকে শক্ত করে এঁটে রাখে। দুই, ফ্লোরিকস। বিশেষ ধরনের সূতা বা রেবনের তৈরি চাকার দিকে এদের তৈরি করা হয়। চাকার দিক চাপ অনুযায়ী কেটে বিশেষ ধরনের রবারের প্রলেপ মাখলে পর পর কয়েকটি পরতে এদের কাঁড় দিতে



হর। অতিরিক্ত ভারবাহী টায়ারের জন্যে নাইলনের সুতোও ব্যবহার করা হয়ে থাকে।

প্র: এই সমস্ত উপাদানের কোনটির জন্যে কতটা আমাদের বিদেশী প্রতিষ্ঠানের উপর নির্ভর করতে হয়?

উত্তর: আমাদের এই কারখানায় যতটা নাইলন আমরা ব্যবহার করি তার

সবটাই কিনতে হয় বাইরের দেশ থেকে। এ ছাড়া বিশেষ ধরনের কৃত্রিম রবার আনতে হয় মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র, কানাডা, পশ্চিম জার্মানি, সিঙ্গাপুর, সিংহল এবং মালয়েশিয়া থেকে। তবে দেশজ রবারের শতকরা পঁচানব্বই ভাগে আসে কেরালম থেকে, অবশিষ্ট পাঁচ ভাগ ভামিলনাড়ু থেকে আমরা

সংগ্রহ করি। যাত্রীবাহী গাড়ির জন্যে কৃত্রিম রবারই উপযুক্ত বলে বিবেচিত হয়েছে।

প্র: রেলনের ব্যাপারে আপনারা কি করে থাকেন?

উত্তর: আমরা যে ফ্যাব্রিকস ব্যবহার করি তার শতকরা নব্বইভাগই রেলন, অবশিষ্ট দশ ভাগ নাইলন। রেলনের সবটাই আমরা পেয়ে যাই বোম্বাই এবং রাজস্থানের দুটি কারখানা থেকে। এছাড়া আরও কিছু কিছু জিনিষ দরকার। যেমন ধরনে, রবারের উৎকর্ষ বাড়ানোর জন্যে চাই কার্বন ব্ল্যাক। এই কার্বন ব্ল্যাকের শতকরা পঁচানব্বই ভাগ আমরা পাই বোম্বাই-এর ইউ-নাইটেড কার্বন থেকে, অবশিষ্ট পাঁচ ভাগ আসে পূর্ণাপুরের ফিলিপস কোম্পানি থেকে। এর পরও আছে অ্যান্টি-অক্সিডেন্টস'। টায়ারের রবার যাতে অক্সিজেনের সংস্পর্শে এসে সহজে জারিত হয়ে না পারে তার এই বস্তুগুলি তার জন্যে ব্যবহার করা হয়। মিঃ রামনা, আপনি কি রবার চান, এই রবার কারখানার জন্যে যত বস্তুই রাসায়নিক পদার্থের প্রয়োজন হয়, তার সবটাই এদেশে উৎপাদন হয়?

উত্তর: না। কিছু কিছু মৌলিক রাসায়নিক যৌগ বাইরে থেকে আমাদের কিনে আনতে হয়। কারণ এই সমস্ত সামগ্রী তৈরির ব্যাপারে আমাদের রাসায়নিক কারখানাগুলি এখনও স্বয়ংসম্পূর্ণ হয় নি।

প্র: প্রসারিতগত সমস্যার সমাধানের ব্যাপারে আমাদের কেন্দ্রীয় বিজ্ঞান এবং কারিগরি গবেষণাগার থেকে এ পর্যন্ত আপনারা কি কোন সাহায্য পেয়েছেন?

উত্তর: এখনও পর্যন্ত তাঁরা আমাদের ব্যাপারে এগিয়ে আসেন নি।

প্র: আমাদের রবার গাছের উৎপাদন ক্ষমতা সম্পর্কে আপনারা কী ধরনের ধারণা রাখেন?

উত্তর: আমরা লক্ষ করছি আমাদের থেকে মালয়েশিয়ার রবার গাছগুলির উৎপাদন ক্ষমতা অনেক বেশি। রবার গাছের উৎপাদন ক্ষমতা যাতে বাড়বে, তার উপর আমাদের আরও বেশি গবেষণা করা দরকার।

প্র: এই কারখানার যন্ত্রপাতির কতটা বিদেশ থেকে রকতানি করা হয়েছিল? বিদেশী কারিগরের বা বিশেষজ্ঞের সাহায্যই বা কতটা পেয়েছেন?

উত্তর: মূল্যত গোড়ার দিকে প্রয়োজনীয় প্রায় সমস্ত সাজসরঞ্জামই আমরা মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের মেমসফিল্ড টায়ার কোম্পানির সহযোগিতায় পেয়েছিলাম। ওঁরা প্রসারিতগত তথ্য এবং বিশেষজ্ঞ

# পানামা

মেয়ে  
জলদস্যু...



**পানামা** ব্রেড দিয়ে দাড়ি কামানো এক আনন্দময় অভিজ্ঞতা, আর সে অভিজ্ঞতা চিরদিন মনে রাখার মতো.....পানামা আরামে-আয়েশে দাড়ি কাটার প্রতিশ্রুতি দেয়.....

AMA-PA-5-17



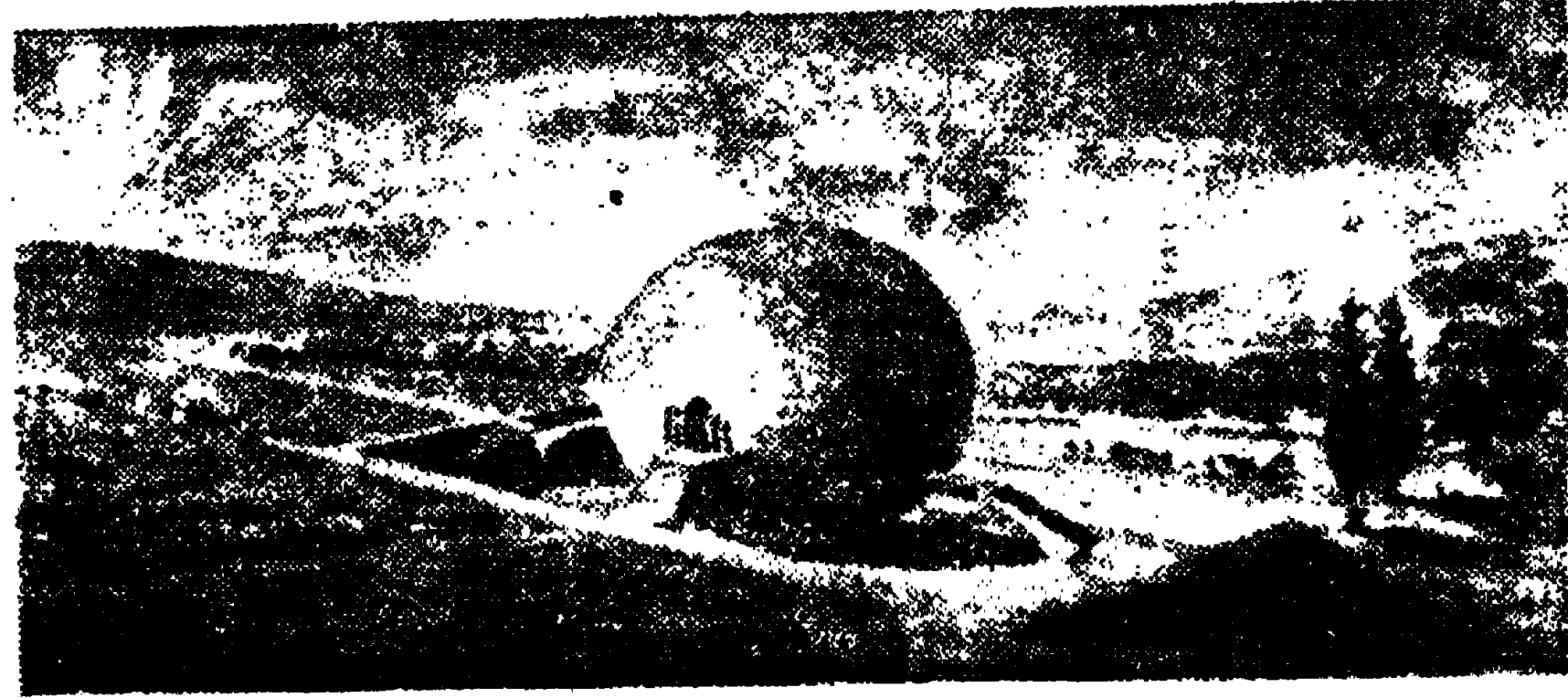
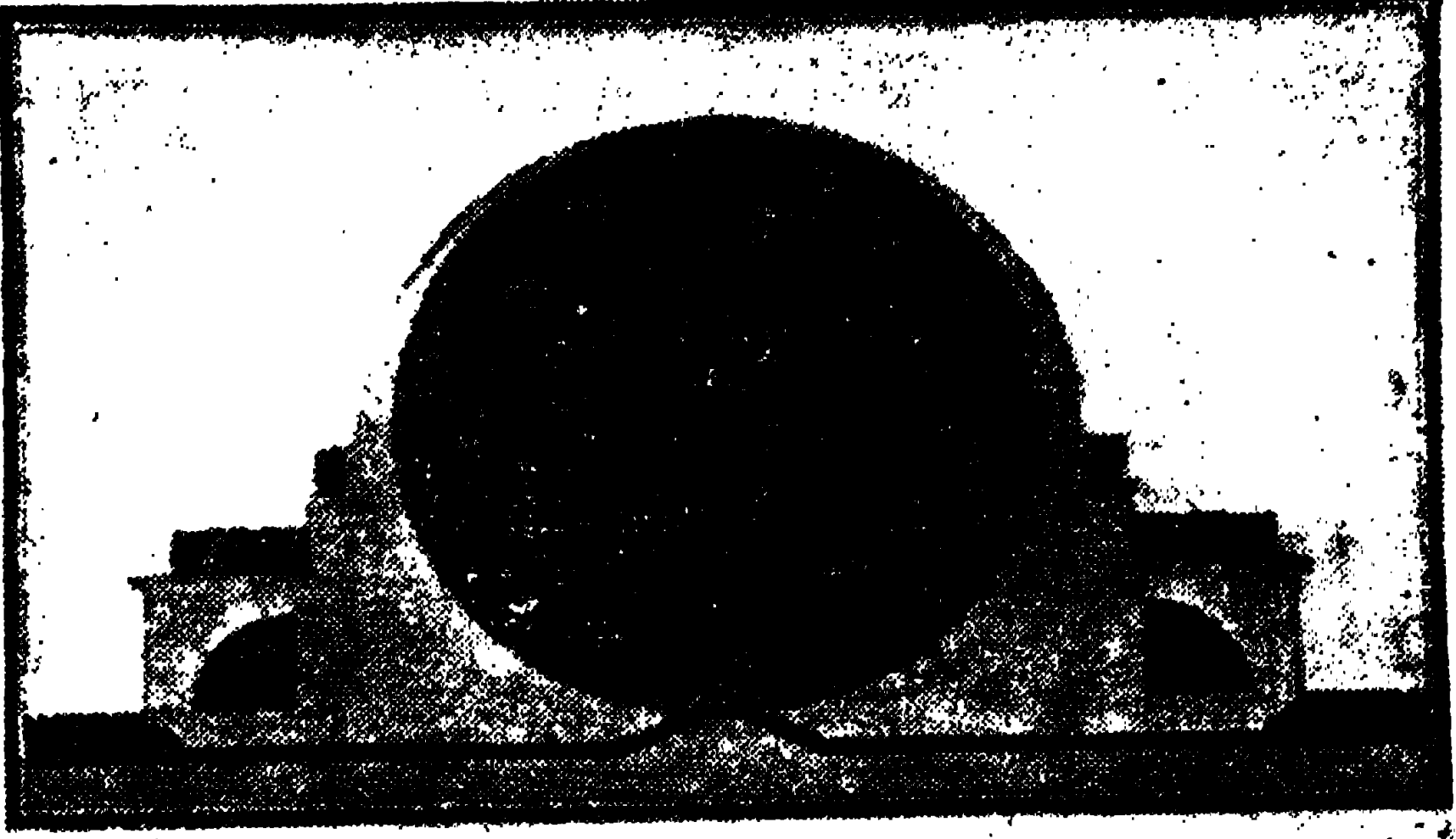
দিয়ে নিয়মিত আমাদের সাহায্য করে আসছেন। এ পর্যন্ত এই কারখানা পি এল ৪৮০-র তহাবিল থেকে মোট এক কোটি পঞ্চাশ লক্ষ টাকা ধার হিসেবে পেয়েছে। বর্তমানে বিভিন্ন রকমের মিলিয়ে এই কারখানা দৈনিক ১৮০০র মত টায়ার এবং টিউব তৈরি করছে। সম্প্রতি আমরা সাইকেলের টায়ার এবং টিউব তৈরির ব্যাপারেও কাজ শুরু করেছি। এ ব্যাপারে বাবতীর পরীক্ষা-নিরীক্ষার জন্য ইতিমধ্যে পরীক্ষামূলক কারখানাও তৈরি হয়ে গেছে। আগামী দুই বছরে মধ্যে আমরা আশা করছি কৃষি জায়গার মত টায়ার এবং টিউব উৎপাদন করতে পারব। আনুষ্ঠানিক মতপাতি তৈরি করার ব্যাপারে ইপানীয় আমের এখানেকারই কারখানা কারখানার সাথে যোগাযোগ স্থাপন করছি। আমরা ওদের প্রয়োজনীয় নকশা দিয়ে সাহায্য করছি। সেই সাথে বিশেষজ্ঞ পাঠিয়েও। ফলে আনুষ্ঠানিকভাবে খুব দ্রুত আমাদের আর বিশেষের উপর নির্ভর করতে হবে না।

প্র : মিঃ রামনা, এই কারখানার সবচেয়ে চমকপ্রদ অঙ্গটি ওয়া প্রস্তুত হওয়া মতমত আশংকা থাকে তা অসম্ভব কিভাবে নয়। মানে আমি এমডারকল-মেন্টর পলিউসনের কথা বলছি। মনে রাখবেন দুই মত গ্যাস অথবা কার্বন এবং সালফার প্রস্তুত হওয়া মতমত বাবতীর তৈরির ব্যাপারে বিশেষ ব্যাপ্তি অনুসন্ধান নষ্ট না করতে পারে। তা ব্যতীত কোন প্রতিস্থানের উপর আমাদের কি কোন রকম লক্ষ রাখতে হবে?

উত্তর : হ্যাঁ, সংগত প্রশ্ন। মিঃ কবি। হ্যাঁ, কিছু কিছু দুর্ভাগ্য এখন থেকে বাবতীর হাড়ের পড়ার সম্ভাবনা থাকবে। বর্তমানে সমস্ত তাদের সারের তৈরির চেষ্টা আমরা করছি। আরও ফলে কমানো যায় সে ব্যাপারে উদ্যোগ শুরু হয়েছে।

প্র : আমরা শেষ প্রশ্নে আমি অবশ্যই টায়ারের কথাই বুঝি। মিঃ রামনা। অনুগ্রহ করে কি বজারের বিশেষ ধরনের টায়ার—যেমন ইপানীয় কোন কোন বিশেষ টিউববিহীন যে ধরনের টায়ার তৈরি করতে করতে প্রয়োজনীয় বাতাস পূরণ একেবারে সিজ করে বাজারে ছাড়া হয় এবং পরে হাওয়া পোড়ার কোন প্রয়োজন হয় না—তেনই ধরনের কোন টায়ার তৈরির পরিকল্পনা কি আপনারদের আছে?

উত্তর : অপাতত এটা আমরা ভেবে দেখি নি। ঐ ধরনের টায়ার বাবতীর করার ব্যাপারে এদেশে কিছুটা



কারখানিক স্থাপত্য। উপরের ছবিতে ফরাসী স্থাপত্য বোলের কম্পনার 'বাবতীর রাডের স্পর্শ' নীচে লেদোর কম্পনার হাউস অর্ড্ মিঃ হোসভেন। পারিকম্পনা-গুলি করা হযোঁছিল অস্ট্রেলি শতকে। পশ্চিম জার্মানির রূপ গবেষণা এবং নির্মাণ সংস্থার মতে বাতাস দিয়ে ফোমান তাঁদের হলঘরগুলি ওদের বাবতীরে রূপায়িত করতে পারে।

আনুষ্ঠানিক অর্ড্। কারণ একদর অকোলা হার গেলে তাকে দাঁড়িয়ে তৈরি বা তৈরিত করার কোন ব্যবস্থা এখনও এদেশে গাড ওঠে নি।

অতঃপর শ্রীমান্ন আমাদের কারখানার সমস্ত বিভিন্ন দাঁড়িয়ে দেখাছেন। অর্ড্ আধুনিক এই কারখানার সবচেয়ে বেশি তালিকা ধরে একদর পর এক কাজ এঁগিয়ে চলেছে। সাধারণ রবার এবং পড়ছে বিশেষ অংশে। ইলেক্ট্রিক পুরো চাবুরে তাকে দাঁড়িয়ে তৈরি নিয়ে যাওয়া হচ্ছে। বর্তমানে সাহায্যে সেই রবারের প্রস্তুত হাওয়া নাইলনের পুরো চাবুরকে ভাঁজ ভাঁজ কাটা, তাকে ফর্মাল ফোলে চাকর মত তৈরি করা, অবশেষে বিশেষ সচাপ করে নিয়ে পুরো প্রমাণ টায়ারে পরিণত করা—যেন হাড়ের কাটা তাল তাল মিশ্রণে সমস্ত কিছুই শেষ হয়ে যাবে। তবে এখনই তার শেষ নয়। এরপর এই টায়ারের প্রত্যেকটি নিয়ে আসা হেঁজ খাঁটের পরীক্ষা করার জন্য। সবেক কারিগর অর্ড্ আধুনিক যন্ত্রের সাহায্যে তার

প্রতিটি অংশের কার্যকারিতা সম্বন্ধে হাওয়া নিয়েবেই হচ্ছে। একমত তখনই তার ব্যবহারের উপায়কে বলে সার্টিফিকেট দিচ্ছেন।

হ্যাঁ, মাস্তাজ রবার কারখানা পশ্চিম ভারতের এক প্রণালী এবং ভারতীয় শিল্পপরিষদের যে এক নতুন বিগত, ত্যাত সম্বন্ধে নই।

**ডঃ এ কে লাহিড়ী**  
পূরস্কৃত হলেন

জামশেদপুরের জাতীয় ধাতু গবেষণা-পরিষদের বিজ্ঞানী ডঃ এ কে লাহিড়ীকে ভারত সরকার ১৯৭০-এর 'জাতীয় বাত্মবিক্রমণী'র সম্মানে ভূষিত করেছেন। এর জন্য তাঁকে একটি বিশেষ মানচিত্র এবং নতুন তিন হাজার টাকা দেওয়া হয়েছে। 'করোভন প্রিভেনশন' বা ধাতুর রাসায়নিক অবক্ষয় রোধের অনন্য নিষারণমূলক ব্যবস্থা আবিষ্কারের উপর ডঃ লাহিড়ীকে ঐ সম্মানে ভূষিত করা হল।

ধাতুর অবক্ষয়জনিত প্রতিবিধানের উপর প্রায়োগিক এবং জৌলিক গবেষণা করে ডঃ লাহিড়ী ইতিমধ্যে যথেষ্ট সুনাম অর্জন করেছেন। তিনি এবং তাঁর সতীর্থরা ধাতু এবং ধাতু-সংকরের মরচে পড়া বা অনুরূপ-ভাবে ধাতুর অক্ষয় বন্ধ করার জন্যে নানারকম প্রচেষ্টা তৈরি করেছেন যাদের জুটিকা শিল্পে জগতে অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ বলে

বিবেচিত হয়েছে। এ ছাড়াও পেট্রোলিয়াম, সার কারখানা, ইঞ্জিনিয়ারিং শিল্প, বিদ্যুৎ উৎপাদন যন্ত্রপাতি প্রভৃতির রাসায়নিকজনিত ক্ষয় রোধ করার ব্যাপারে যে সমস্ত উপায় উদ্ভাবন করেছেন তাদের সাফল্য বিশেষ উল্লেখযোগ্য। দিল্লির ঐতিহাসিক লৌহস্তম্ভ, কোনারক-এর প্রাচীন লোহার তৈরি কাড়কাঠ প্রভৃতি দীর্ঘকাল প্রকৃতিক

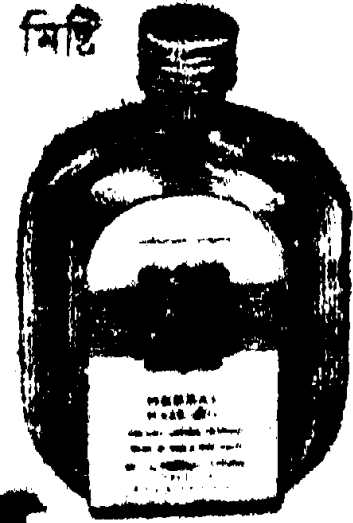
পরিবেশের মধ্যে পড়ে থেকেও কেন মরচে ধরে নষ্ট হয়ে যায় নি এবং প্রাচীনকালে ভারতে কী কী পদ্ধতিতে পোছা নিষ্কাশন করা হত তার উপর ডঃ লাহিড়ীর গবেষণাপত্র বিজ্ঞানীদের কাছ থেকে যথেষ্ট প্রশংসা পেয়েছে। তাঁর এবং তাঁর সতীর্থদের সিলিত প্রচেষ্টা রোলিং-মিল এবং শীততাপ নিয়ন্ত্রক যন্ত্রের মরচে পড়া বন্ধ করার

সংসারের খাটুমির পর মাথায় একটু  
কেয়ো-কার্পিন মেখে  
জ্ঞান করে উত্তলে  
সব ক্লান্তি যেন দূর  
হয়ে যায়



কেয়ো-কার্পিন চূলে এমন আভা এনে দেয়  
যা সারাদিন অগ্নান থাকে

এতে চুল মোটেই চটচটে হয় না  
-বালিশে বা জামায় দাগ লাগে  
না আর এর গন্ধটাও ভারি মিষ্টি



কেয়ো-  
কার্পিন

কেশ তৈল

মাথা ভারি চুলের জন্যে



কেজ মেডিকেল ট্রাফ  
প্রাইভেট লিমিটেড  
কলিকাতা, কোচাই,  
আমেরাবাদ, দিল্লী,  
মাদ্রাস, পাইসা,  
পোহাটী, কটক, ভরনুর্,  
লক্ষী, লেক্ষাবাদ,  
আহমাদা, ইন্দোর



বাঁ দিক থেকে : বহুতা শিচ্ছেন ডঃ শান্তিময় চট্টোপাধ্যায় এবং ডঃ সূৰ্বেশ্বৰিকাশ কৰ।

কটো : ভোলানাথ দেব

ব্যাপারে সে সমস্ত কাজ করেছে প্রায়শ-ক্ষেত্রে তাদের অবদান অনস্বীকার্য।

কেন্দ্রীয় বিজ্ঞান এবং প্রযুক্তি গবেষণার অন্তর্গত বাত্ম গবেষণা বিভাগের কারোসন আ ডাভাইসটির ব্যুরোর প্রধান হিসেবে ডঃ লাহিড়ী বাত্ম অবক্ষয় বিষয়ক বিভিন্ন উপোগের সংগে জড়িত রয়েছেন। এ ছাড়াও তাঁর সম্পাদিত বিভিন্ন উপোগসংগ্ৰহ গ্রন্থ, কারোসন ইন শিটল প্লাস্টস, কারোসন ইন ফার্মাটাইডস, অ্যান্ড পেট্রোলিয়াম ইনডাস্ট্রি এবং কারোসন ইন কোমিকেল ইনডাস্ট্রি।

সংবাদ

সম্প্রতি কলকাতার ম্যাকিন তথা কলকাতার সাংস্কৃতিক বিভাগে তাদের নিজস্ব অভিভূত বিষয়ক বাংলা ভাষার মাধ্যমে জন-প্রিয় বিজ্ঞানের উপর একটি বহুতমচার আয়োজন করেছেন। উদ্দেশ্য বিভিন্ন বিশেষজ্ঞের সাহায্যে বিজ্ঞানের বিভিন্ন দিক সাধারণ শ্রোতার সামনে তুলে ধরা।

এই উপলক্ষে গত জানুয়ারী ১৭ প্রথম বক্তৃতি পরিবেশন করা হয়। বক্তৃতা কলকাতার সাহা ইনসটিটিউট অফ মিউ-সিয়াম ফিজিকস-এর শিক্ষণ বিভাগের প্রধান ডঃ শান্তিময় চট্টোপাধ্যায়। তাঁর বক্তব্য বিষয়বস্তু ছিল ভারতীয় বিজ্ঞানের পটভূমিকা।

অতীত ভারতীয় ভাষায় ডঃ চট্টো-পাধ্যায় সুপ্রাচীনকাল থেকে ভারতীয় বিজ্ঞানের ক্রমবিকাশের কথা যেভাবে পরি-বেশন করলেন, এক কথায় তা অবদান। পরাধীন ভারতের বিজ্ঞান চর্চায় বাধা কোথায় ছিল, কেন বিজ্ঞান জগতে জাতীয় মেজাজ তৈরি হতে এত বেশি সময় লগল, স্বাধীনতার পরবর্তী এই তেইশ বছর মৌল বিজ্ঞানচর্চা এবং কারিগরি বিজ্ঞান শিক্ষার ক্ষেত্রে সত্যিকারের অন্তরায় কী কী ছিল সে সম্পর্কে একটা স্পষ্ট ধারণা তাঁর বক্তৃতায় পাওয়া গেল। তিনি অক্ষপ করে বললেন, আমাদের টেকনলজি বা কারিগরি শিক্ষা মোটেই বিজ্ঞানের সংগে তাল মেলে চলেনি। এই শিক্ষা আমাদের দেশে আরম্ভ হয়েছে অনেক পরে। অথচ বিজ্ঞান ও কারিগরি বিদ্যা এতই পরস্পর নির্ভর যে একটির অনগ্রসরতার জন্যে অপরটিকেও পিছরে

পড়তে হয়। কারিগরি বিদ্যায় গাভ কুড়ি বাইশ বছর ধরে যে কার্যক্রম নেওয়া হয়েছে তার মাঝে স্পষ্ট তিনটি পর্যায় দেখা যাবে। এক, বিদেশী যন্ত্র ও বিদেশী শিক্ষকদের সাহায্য নিয়ে কলকারখানা স্থাপন, কারিগরি প্রশিক্ষণ ও বিদেশে গিয়ে শিক্ষা গ্রহণ করে, বিদেশী যন্ত্রের সাহায্যে দেশে যন্ত্র তৈরি করা, তিন, সমস্ত বিদেশী যন্ত্র ও যন্ত্রাংশ আমদানি বন্ধ করে দেশীয় সূত্রে বিভিন্ন যন্ত্র এবং যন্ত্রাংশ তৈরি করা। আমরা এখন সবে তৃতীয় পর্যায়ের গোড়ার দিকে উপস্থিত হয়েছি। এই পর্যায় অতিক্রম করার অর্থ শিল্পে স্বাধীনতা হয়। এবং তা যখন হবে, তখনই আশা করা যায়, দেশে গবেষণার সুসময় আসবে।...এখনকার গবেষণা বহুল পরিমাণে মন্থনিভবী... বিদেশ থেকে আমদানি করা যন্ত্রের উপর নির্ভর করে গবেষণা কখনই সচল হতে

করতে পারে না। আজকের গবেষণার সকলেই মর্মে মর্মে উপলব্ধি করতে পারছেন, টেকনোলজিতে অনগ্রসর হওয়ার ফলে কী রকম অচল অবস্থার সৃষ্টি হয়েছে।

ডঃ চট্টোপাধ্যায় ভারতের বিভিন্ন প্রকল্প আলোচনা করতে গিয়ে বলেন, ইতিহাসে এমন এক একটা সময় আসে যখন কার্যকর নেয়াটা অত্যাধিক হয়ে পড়ে। ১৯৪৮ সালে পরমাণু শক্তি কমিশন সেই চ্যালেঞ্জ গ্রহণ করেছিলেন বলেই আজ দুই দশকে আমরা পরমাণুশক্তির ক্ষেত্রে অর্ধ-শতাব্দী অতিক্রম করে এসেছি। কৃষিবিজ্ঞান প্রথম দিকে অনেকটা অবহেলিত ছিল, কিন্তু সম্প্রতি সেরিকে উল্লেখযোগ্য তৎপরতা দেখা দিয়েছে। পাঁচটি প্রধান শস্যের ব্যাপারে সবুজ বিপ্লবের কথা আজ স্মরণীয়।

শত নববর্ষে (১০-২-৭১)

## চন্দ্রমায় মধুচন্দ্র

লাভ করছে ইলেক্ট্রনিক মানুস — তার কোটী টাকা শক্তি-বলে জয় করেছে — তার চেয়ে শক্তিশালী মানুসের মেধা। দাবা এবং ভাসে দেখেন। দাম : মাত্র ৯ টকা

শ্রীমধুসূদন মজুমদার বি. এস. ই. এম. এস  
১৬, বি জি রোড, হাওড়া-৩

(সি ৮৯৬৬)

সুন্দর ফলফলফল  
অবাধ গতিতে দেখায় অন্য...

## সুপ্রাকালি

(স্মেশাল)  
অস্থিতীয়

বিজ্ঞ ও অস্থিত এগ্যান্ড কোমিউট তত্ত্ববতার  
আস্থিত বিজ্ঞানিক প্রকায় প্রকৃত।

ভারি মতে সে ভুলনার দেশের প্রতিরক্ষা বিষয়ক গবেষণা অনেকটা উপাধিয়ে রয়েছে। ডাঃ চট্টোপাধ্যায়ের প্রশ্ন, 'কোন দেশে বিজ্ঞানের প্রগতি কী দিকে বিচার করা হবে? সে দেশে কতজন বিজ্ঞানী অস্ত-জীতিক সম্মানে ভূষিত হলেন, কতজন নোবেল পুরস্কার পেলেন, তাই দিবে? ভারি বক্তব্য, 'আমাদের মত অনগ্রসর দেশের

বৈজ্ঞানিক সমৃদ্ধি নির্পণের যথার্থ মান-দণ্ড তা নয়। বিজ্ঞানের দ্বারা সাধারণ মানুষ কতটা উপকৃত হল, দৈনন্দিন জীবনে তার দারিদ্র্য ও কষ্ট কতটা লাঘব হল, এগুলিই বিজ্ঞানের সাফল্যের প্রকৃত চিহ্ন। এই লক্ষ্য থেকে এখনও আমরা বহু দূরে। অপরিশেষে তিনি আজকের বিজ্ঞানীদের বাস্তব ভূমিকা সম্পর্কে মন্তব্য করেন।

বস্তুত এই দিনের বক্তব্য ডাঃ চট্টো-পাধ্যায়ের বর্তমান ভারতের বিজ্ঞান চর্চা এবং তার প্রয়োগের ব্যাপারে যে ধরনের বিশ্লেষণ উপস্থাপিত করেন তা যে শব্দে বাস্তবায়ন তাই নয়, তার মধ্যে সীতা-কারের অবস্থাটি অত্যন্ত স্পষ্টভাবে ফুটে উঠেছিল। বিজ্ঞানের তত্ত্ব এবং ভাবাঙ্কান্ত তথ্যের সমাবেশ না ঘটিলে বিজ্ঞানের

## মিষ্টি হাসি কলিনসের হাসি



সখি, এমন সুবাস তাজা তব স্বাসে  
ফুলকলি মরে লাঞ্জে!  
কী তাজা নিঃস্বাস! কী ঝকঝকে দাঁত! কী মিষ্টি হাসি!  
জীবনকে ভালবাসে যে, ভালবাসে কলিনস।  
দীলখোলা হাসির নামই তো জীবন!  
রোজ সকালে আর রাতে আপনার দাঁত ব্রাশ করুন  
কলিনস সুপার হোয়াইট টুথপেস্ট দিয়ে।

আহ... **কলিনস** সুপার হোয়াইট টুথপেস্ট

Read. User of TM: Geoffrey Manners & Co. Ltd.



স্বরূপকে এইভাবে সর্বসাধারণের কাছে পৌঁছে দেওয়া খুবই কঠিন কাজ। অথচ বিজ্ঞান পঠনের চেয়ে তার ভূমিকা জাতীয় জীবনে অনেক বেশি মূল্যবান। ডঃ চট্টোপাধ্যায়ের এই দায়িত্ব পালনের জন্যে আমাদের অভিনন্দন রইল।

ঐ একই বক্তৃতামালার দ্বিতীয় অধিবেশন বসেছিল ফেব্রুয়ারী ৫ তারিখে। বঙ্গ সাহা ইনস্টিটিউট অন্ড নিউক্লিয়ার ফিজিকস-এর সহযোগী অধ্যাপক ডঃ সুরেশচন্দ্রবিকাশ কর। তিনি আরোচনা করলেন জ্যোতির্বিজ্ঞানের বিবিধ প্রকার-এর উপর। স্লাইডের মাধ্যমে জ্যোতির্বিজ্ঞানের বহু তত্ত্বগুলি তিনি প্রাজল বাংলা ভাষায় সাধারণের উপযোগী করে স্থাপন করলেন। নক্ষত্রের সৃষ্টিতত্ত্ব থেকে শুরু করে, কীভাবে জ্যোতির্বিজ্ঞানের বিভিন্ন শাখা গড়ে উঠল এবং ভারত এবং অন্তর্জাতিক ক্ষেত্রে ঐ বিষয়গুলির উপর নানারকম গবেষণার কথা তিনি উল্লেখ করলেন। তিনি বলেন, প্রায় পঞ্চাশ বছর আগে, ভারতীয় বিজ্ঞানী মেঘনাদ সাহা তাপ-আরমণ তত্ত্বের সাহায্যে বর্ণালী বিশ্লেষণ পদ্ধতিতে নক্ষত্রের পিঠের তাপ-মাত্রা নির্ণয় করার উপায় আবিষ্কার করেছিলেন। সুন্দর নোভা, নক্ষত্রের বিস্ফোরণ, কোয়ার্সার, গ্যালাক্সি, নিউট্রন নক্ষত্র প্রভৃতির উপর আরোচনা করে, ঐ মস্ত জ্ঞান কিভাবে আমাদের সাধারণ জীবনেও কাজ লাগছে সে কথা উল্লেখ করলেন। তিনি আশা পোষণ করেন, ভারতের মত উন্নতিশীল দেশে জ্যোতির্বিজ্ঞানের চর্চার একান্ত প্রয়োজন। আধুনিক যুগে কেন বিজ্ঞানের শাখাকে অপরিহার্য করে অন্য শাখার উন্নয়ন সম্ভব নয়। অন্য দেশের সঙ্গে পাঞ্জা দিয়ে চলা হয়ত কঠিন। কিন্তু সামান্য আরম্ভের মধ্যে দিয়েও আমাদের দেশের জ্যোতির্বিজ্ঞান চর্চার ঐতিহ্যটিকে সজীব করা প্রয়োজন। সুস্থ এবং সবল ভারত গড়ে তুলতে এই সব গবেষণা একান্ত অপরিহার্য।

এ ধরনের অনুষ্ঠানের আরোচনা করার জন্যে উদ্যোগীদের ধন্যবাদ জানাচ্ছি।

**সমরজিৎ কর**

**সংশোধন**

শনিবার মাস ৩০, ১৩৭৭ বঙ্গাব্দের 'দেশ' পত্রিকা ১৫৫-এর বা পত্রের উপর দিকের ছবির পরিচয় প্রসঙ্গে 'ফেলসন' কথাটা আসলে কেলাসন হবে। পত্রিকা ১৫৬-র তৃতীয় কলামে 'ফন্টাল' লোক হবে না, হবে ফন্টাল লোক।

**চিঠি**

গুত ভেইলে মাস, ১৩৭৭ বঙ্গাব্দের

বেশ-এ বিমলকান্ত সেনের চিঠি দেখলাম। Antibiotic-এর প্রতিশব্দে প্রতিজীবক লিখলে ভালোই খাপ খায়। কিন্তু Microbiology বলতে মোটেই জীবগু বিজ্ঞান বোঝায় না। সাদামাটাভাবে জীবগু বলতে আমরা Bacteria বুঝি কি? এবং সেইদিক দিয়ে Bacteriology বোঝাতে জীবগুতত্ত্ব বা জীবগুবিজ্ঞান লেখাই সংগত বলে মনে হয়। আর তাছাড়া Microbes বলতে শুধুই জীবগু মানে Bacteria বোঝায় না। আরো অনেক কিছু বোঝায়, যেমন Protozoa, Fungi বা ছত্রাক কিছু কিছু কণিকাকার শাওলা বা Algae ইত্যাদি। এক্ষেত্রে বাংলায় মাইক্রোবায়োলজি লেখাই ভালো যেমন লিখতে হচ্ছে Virologyকে।

Molecular Biology বোঝতে আমি যদিও অনেক জায়গায় 'আণবিক' লিখেছি (জ্ঞান ও বিজ্ঞান, ফেব্রুয়ারী ১৯৬৯)। তবুও একই অর্থে আণব জীববিজ্ঞান এবং/অথবা, অণু-জীববিদ্যা ব্যবহার করায় আমার অনিচ্ছ নেই। তবে ব্যবহার করার সময় ক্ষেত্রবিশেষ দেখতে হবে কানে কোনটা ভালো শোনায়, যেমন ধরুন, 'অণু-প্রজননবিজ্ঞান' লিখবেন, না 'আণবিক/আণবিক' প্রজননবিজ্ঞান! Genetics বলতে আমি প্রজননবিজ্ঞান লিখেছি কিন্তু, ভেবে দেখুন 'প্রজনন' বলতে Breeding কথাটা

মনে আসে, যেমন জননতত্ত্ব বলতে Reproductive Biology। Genetics-এর প্রতিশব্দে বংশানুকর্ষবিজ্ঞান ভালোই শোনায়, এবং ধারণা স্পষ্টতর করে। ক্রোমোসোমকে (Chromosome) অনেকে বেধয় এইদিক দিয়েই 'বংশসূত্র' লিখছেন। আমার মনে হয় এতটা আবার না এগোনোই ভালো। Chromosomeকে ক্রোমোসোম, Nucleusকে নিউক্লিয়াস এবং Geneকে জিন রাখলে সুবিধে বড়বে বই কমবে না। জীববিজ্ঞানের এই ধরনের শব্দগুলি বলতে গেলে এখন অন্তর্জাতিক। পৃথিবীর অধিকাংশ ভাষাতেই এই শব্দগুলি ঢুকে গেছে। বানানটা পাকচেই হয়তো কোথাও অস্পষ্টত্ব, না হলে মোটামুটি অবিকৃত। এতে ভাবের আদান-প্রদান সহজতর হয়।

আক্ষরিক পরিভাষা দেখা গেছে, ঠিক হলেও, অনেক সময় খটমট এবং হাস্যকর লাগে। নেক্ষেত্র নিজের মৌলিক 'কমনসেন্স' কাজে লাগিয়ে সহজভাবে ব্যাপরটা বাতলানোই কর্তব্য।

প্রবীরকুমার মুখোপাধ্যায়  
সাইটোজেনেটিক্স ল্যাবরেটরি,  
উদ্ভিদবিজ্ঞান বিভাগ,  
কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়



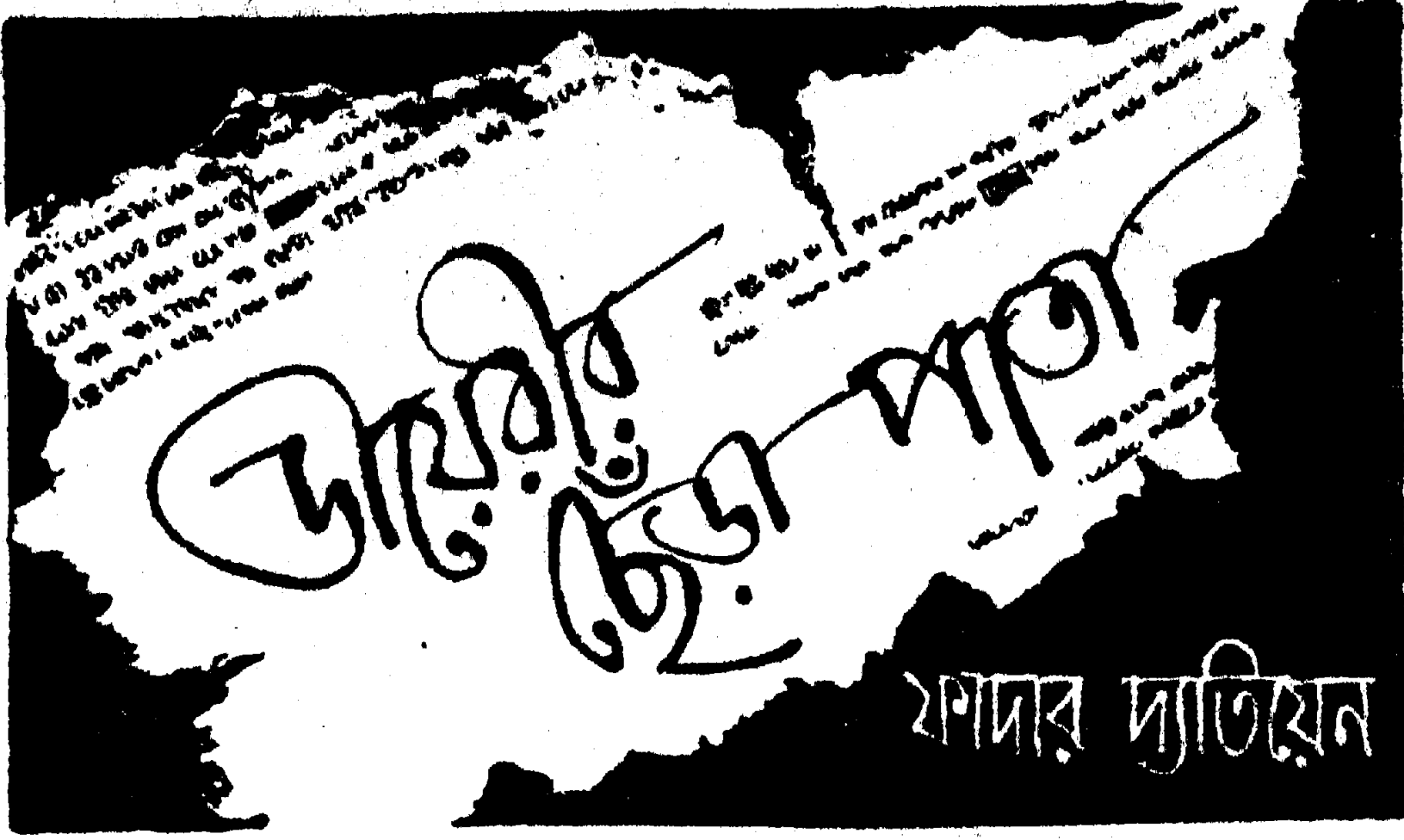
টিনে বা বোতলে  
সব ভাল দোকানে  
পাওয়া যায়

সরকার ডেয়ারি এণ্ড ফার্ম  
প্রাইভেট লিমিটেড, আগরপাড়া

স্নেহিত্যকে  
 নবরূপ দেয়  
 নতুন গোদরেজে  
 সুবাসিত  
 নারিকেল কেশ তৈল

ULKA-GSCO-I BNG

Godrej  
 PERFUMED  
 COCONUT  
 HAIR OIL  
 BOTTLE



**পড়শীর কোন্দল**

ফাদার এফ্রায়িম নামে এক ফরাসি কাপুচিন পাদ্রিকে নিয়ে ইঙ্গ-পতুগীজ-কলহের এক কৌতুকপূর্ণ বিবরণী দিয়েছেন তাভের্নিয়ে। মাদ্রাজে তখন ইংরেজদের ঘাটি; পতুগীজরা জমিদারী পেতেছে পাম্ববর্তী শহর মায়লাপুরে। বেশ জাকাজকা ব্যবসা কেন্দ্র এই মায়লাপুর—তুলের বাগিচা এর নামডাক ছিল খুব। বহু দক্ষ কাথলিক শিল্পী-কারিগর ওখানে বসত গেড়েছিল, ব্যবসারীর ও সংখ্যা ও সমৃদ্ধিতে গরীয়ন।

এদের অনেকেই সমৃদ্ধতার মোহিনী মাদ্রাজের হাতছানিতে সাজা দেবার জন্য এক পারে খাড়া হয়ে থাকত, কিন্তু সেখানে কাথলিক ধর্মনিষ্ঠদের সম্মুখ না থাকায় সেটা সম্ভব হয় উঠছিল না। এমন সময় রপসম্পে প্রবেশ করলেন ফাদার এফ্রায়িম। যাচ্ছিলেন তিনি পেগু, কিন্তু জাহাজের অভাবে আটকা পড়ে গেলেন। ইংরেজরা তাঁকে আদর-আপায়ন করে, অনুরোধ-উপরোধে বুকিয়ে-সুকিয়ে মাদ্রাজে অবস্থান করতে রাজি করিয়ে ছাড়ল। প্রচার ও আরাধনার ঢালাও সুযোগ দেওয়া হল তাঁকে। শব্দ পতুগীজে নয়, দিশি ভাষাতেও তিনি ধর্মীয় অনুষ্ঠান পরিচালনা করতে লাগলেন। মাদ্রাজের কদর এতে বাড়ল। মায়লাপুরের গিজায় তখনো দিশি ভাষা আছিল। একে একে অনেক কাথলিক পাত্তাউর্ড গুটিয়ে মাদ্রাজে এসে গুটিয়ে বসতে থাকল। পতুগীজরা অচিরে বৃদ্ধল, সব অনিষ্টের মূলে আছেন ঐ কাপুচিন-শিয়োমণি। ওটাকে সরতে পারলেই...

ফাদার আটতে দৌর হল না। ফাদার এফ্রায়িম লোকটা নিজে ফরাসি হলেও ইংরেজ অর পতুগীজ ভাষার উপর তাঁর দখল ছিল বেশ; তাই তিনি এই দুই

পড়শীর কোন্দলে কয়েকবারই মধ্যস্থতার কাজ করেছেন। পতুগীজরা স্থির করলে, ঐ পথেই এগোতে হবে।

একদিন বিনামেষে বজ্রপাতের মতো সম্পূর্ণ অকারণে পতুগীজরা মায়লাপুরে নোঙর-ফেলা এক ইংরেজ জাহাজের নাবিকদের সঙ্গে ঝগড়া বাধাল। ইংরেজ অধ্যক্ষ এই অবস্থিত আক্রমণের কৈফিয়ৎ চাইলেন। দৌত্যের দায়িত্ব এবারেও অর্পিত হল ফাদার এফ্রায়িমেরই উপর।

চতুর পতুগালনন্দনেরা এরই অপেক্ষায় ছিল। হাতে চাঁদ পেল তারা। অসম্মিখ এফ্রায়িম সহজেই পাতা-ফাদে পা দিলেন। ইনকুইজিশনের দশ-বারে জন অফিসার তাঁরই ছিল, খপ করে বেচারী ফাদারকে ধরে জলপথে গোয়ার পাঠিয়ে দিল। বাইশ দিনের যাত্রা, পায়ে বেড়ি পরিবে নৌকোর মধ্যেই তাঁকে বেধে রাখা হল। প্রতি রাতে নোঙর ফেলে মাঝমাত্রায় ঘুমোত তাঁর নেমে, বন্দী পাদ্রিকে তরীতেই রেখে। দৃষ্টক নৌকো চেউয়ের তোড়ে, ঘুমোতে না পারে

তো যানন্ত রাত কাটাক ঐ ফরাসি আলগাল্লা-ওয়াল্লা, ইংরেজের ছাতার নিচে বসে কাথলিক ফুসলোনোর ফলটি এবার ভালো করেই টের পাবে বাছাধন।

গোয়ার ভাইসরয় কিংবা আর্চবিশপের শূভবুদ্ধির অভাব ছিল না। কাজটা যে গাঁহিত, তা তাঁরা এক নজরে বুঝেছিলেন। কিন্তু ইনকুইজিশনের বিরুদ্ধে দাঁড়াবার সাহস তাঁদেরও ছিল না। আইনত অস্থায়ী ইনকুইজিশনের আওতার বাইরে তাঁরা, কিন্তু পতুগালের রাজার সঙ্গে ইনকুইজিটরের দহরম-মহরম সুবিদিত। কে ঘাটাতে যাবে এমন শক্তিমানকে? তাঁরা চুপ করেই থাকলেন।

ওদিকে চুপ করে ছিলেন না যিনি, তাঁর নাম ফাদার জেনন, ফাদার এফ্রায়িমের সহকর্মী, সহধর্মী ও সুহৃদ। পাগটা এক প্ল্যান ফাদিলেন তিনি। মায়লাপুরের গভর্নর প্রতি রোববার ভোরে শহরের বাইরে একাই, পদব্রজে এক উপসনালয়ে আসতেন। ফাদার জেননের অনুরোধে মাদ্রাজ-ফোর্টের কাপুতন তিরিশজন লোক নিয়ে অতিক্রান্ত হৌঁ মেরে এনে তাঁকে করেদ করলেন মাদ্রাজের কাপুচিন কনভেন্টে। ফাদার জেনন জানালেন : কিডন্যাপডটির ক্রমব্যা—এফ্রায়িমের রিলীজ।

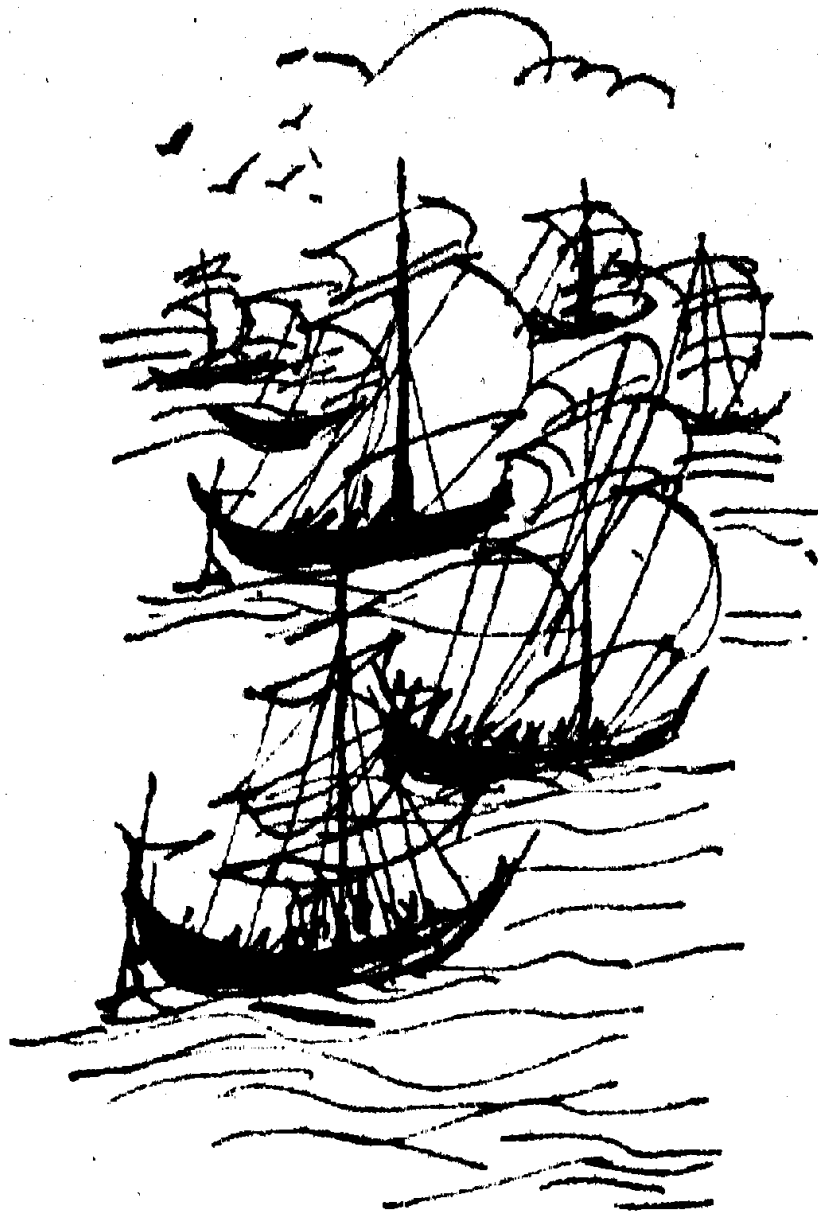
কিন্তু এত করেও শেষ রক্ষা হল না। মাদ্রাজের ইংরেজ প্রশাসক বন্দী গভর্নরের পদমর্যাদা পুনরায় করে রাজনৈতিক কানুন-মাফিক একর ডিনারের ব্যবস্থা করেছিলেন। তারই সুযোগে এক ফরাসি বাদকের সহায়তায় মায়লাপুরের পাণ্ডি শিকল ছিঁড়ে পালল ফের।

এদিকে ফাদারের কারারোধ রূপে চাপ্তা সৃষ্টি করেছে। ফাদারের ভাই, প্যারিসের সংসদ-উপদেষ্টা, পতুগীজ

**চিরঞ্জীব সেনের নতুন রহস্য উপন্যাস**  
**নিশীথ অভিষার** ৬.০০  
 সুনীলকুমার ঘোষের নতুন রহস্য উপন্যাস  
**গ্রীণহাউস মিস্ট্রি** ৬.৫০  
 ডাবাইটি পাবলিশার্স : ১০, কলেজ রো : কলি-১

রাজদূতের কাছে অভিযোগ পেশ করলেন। রাজদূত পত্র লিখলেন রাজাকে, রাজা পত্র লিখলেন গোয়ার : পঠপাঠ পাঠিশায়কে ছাড়। রোম থেকেও পত্রাঘাত হল, পোপ লিখলেন : ও'কে না ছাড়লে গোয়ার তাৎ যাজক-সম্প্রদায়কে কাপালিক-সমাজ থেকে ঢাকীশুদ্ধ বিসর্জন দেব...। কা কস্য পরিবেদনা। চিঠি লেখাই সার হল, অরব সাগরের এপারে কড়ে আঙ্গুলটি পর্যন্ত নড়ল না।

আর তবু হঠাৎই ঘটল অঘটন। গোল-কুণ্ডার অধীশ্বর এবার নাক গলালেন। ফাদারের কাছে ইনি কিছুদিন গণিত শিখে-ছিলেন। গুরুর ঋণ শোধের এই সন্ধান তিনি ছাড়লেন না। শিক্ষাটা তাঁর ব্যথা যার্নি : দুইয়ে দুইয়ে যে চার হয়, এই সোজা হিসেবটা তিনি বুঝিয়ে দিলেন পতু'গাল-দের। সেনাপতি মীর জুমলা হুমকি দিলেন : খালস কর পাঠিতাকে—দু মাসের ডেডলাইন। নইলে গোটা মায়লাপুর তখনই ক'রে দেব...। চিঠি ফাঁক' হল খেন। সঙ্গে সঙ্গে নৌকোর পর নৌকো ভাগল সমুদ্রে—গোয়ার উদ্দেশে। দেড় বছর কারাগারে কাটিয়ে বেরিয়ে এলেন ফাদার প্রুয়িম।



নৌকোর পর নৌকো ভাগল সমুদ্রে

মানতন ইংরেজের বীরব্রতা, ফাদার জেননের চাতুর্য, পতু'গাল-পতির কড়া হুকুম, পোপের রক্তচক্ষু—সব যেখানে বাধা, এক বিধর্মী বিজাতীয় রাজার হুকুমার মাত্রই সেখানে ফল ফলল।

### একথা-সেকথা-সতীদাহ প্রথা

প্যারিসের শৌখীন কৌশ্লহলী অভিজাত লেডি-মহলের অফুরন্ত ঔৎসুক্য-পিপাসা মেটাতে যথাসম্ভব বিচিত্র ও বিবিধ চুটকিতে গ্রন্থের ডালি সাজিয়ে দিয়েছেন তাভের্নি়ে।

বলেছেন ইংরেজ ব্যবসায়ীদের কথা : তারা নাকি উইগে করে লুকিয়ে আনে সোনা। বলেছেন ভারতীয় বামুনদের কথা : তারা নাকি গঙ্গাপানি বিক্রি করে অগাণের অণ্ডলে; বিয়েতে হাজার তিনেক অধি টকা খরচ হয় শূদ্রুমাত্র গঙ্গা জলের জন্য। তারপর আছে মণি কেনাবেচার বাজারী রীতিটি : মুক্ত দিবালোকে, সবার চোখের উপরে, আর তবু চোখে ধুলো দিয়ে, দরদস্তুর সম্পন্ন হত। একফালি কাপড়ের নিচে মিলিত হত কয়েকক ও বিক্রয়োদ্য হাত; সন্কেতের প্রণালীটা ছিল—মর্দন। হাত টিপলে এক হাজার [দুবর টিপলে দু' হাজার] : পঞ্চাঙ্গুলি, একাঙ্গুলি, অধাঙ্গুলি টিপলে, যথাক্রমে পাঁচশো, একশো, পঞ্চাশ। আঙ্গুলের ডগাটি টিপলে—দশ।

দশ কি?...দশ মুদ্রা নিশ্চয়। কিন্তু দেখাবেন : শাহজাহানী মুদ্রা দাবি করুন। কুড়ি বছর আগে নির্মিত মুদ্রা, হাতে হাতে

## ॥ লাইব্রেরীতে রাখার মত বই ॥

### বক্তুর বাইরে

সুনিল গঙ্গোপাধ্যায় ॥ নভেলেট ॥ ৬.০০

### ডিপ্লাম্যাট

নিমাই ভট্টাচার্য ॥ উপন্যাস ॥ ৮.০০

### অবিশ্বাস্য

সৈয়দ মজতাবা আলী ॥ উপন্যাস ॥ ৫.০০

### অলকা সংবাদ ॥ অলিন্দ

সমরেশ বসু ॥ উপন্যাস ॥ ৫.০০

### শীতে উপেক্ষিতা

রঞ্জন ॥ উপন্যাস ॥ ৬.০০

### বিষের স্বাদ

সমরেশ বসু ॥ উপন্যাস ॥ ৫.০০

### নর্মদা আবার

নির্মলচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায় ॥ উপন্যাস ॥ ৭.০০

### মুখোমুখি

বিমল কর ॥ উপন্যাস ॥ ৫.০০

### মেমসাহেব

নিমাই ভট্টাচার্য ॥ উপন্যাস ॥ ৮.০০

### শাব্দনাম

সৈয়দ মজতাবা আলী ॥ উপন্যাস ॥ ৭.০০



ঘরে হয়তো চার-শতাংশ ওজন খুঁইয়ে বসে আছে। আপনি কৃষিক নিতে যাবেন কেন? ভারতীয় ব্যবসায়ীরা দেখুন, টীকশাল থেকে যে-মুদ্রা দু' বছরও হয়নি বেরিয়েছে, তরই উপর ৫ অথবা অন্তত ৫ শতাংশ অতিরিক্ত চেয়ে বসে। সবচেয়ে ক্ষতিগ্রস্ত হয় নিরক্ষর সাধারণ মানুষ—মুদ্রার উপরে মুদ্রিত সাল পড়তে না পেরে ধৃত ব্যবসায়ীরা খপ্পরে প্রবাণ্ডিত হয়। অবশ্য সকলকেই আবার বণ্টনা স্বীকার করে নিতে হয় বাদশার কাছে : আপনি কিছ কিনিদুন, হালফিল রূপেয়। আপনাকে টাক থেকে খসাতে হবে; সরকার আপনার কছ থেকে কিনলে আপনাকে গছাবে পুরোনো টাকা। আপনার নীট লোকসান—৬% পর্যন্ত।

অর ভারতীয় ফকির? আছে বটে। আট ল'খ মুসলমান অর বারো লাখ হিন্দু ফকির ছড়িয়ে আছে গোটা ভারতে—এবং

তাদের ফকিরিয়ানার আদি মডেল স্বয়ং লক্ষ্মিধর্মিত রাবণ রামের হাতে রাজাপাট হারিয়ে যিনি নাকি, নিবেদ ও বিত্কার বণ, সর্বহারা ভিক্ষকের মতো ল'খগা সম্মতি হয়ে ধরণী-পরিষ্কার শপথ নিয়েছিলেন।

জাত ও জাতি? হ্যাঁ, তারও উল্লেখ করেছেন তাভেইনি'য়ে। চতুর্থ বর্ণ হল শূদ্রদের : পেশায় ওরা লড়য়ে, রাজপুত-দেরই মতো। তফাৎ এই—রাজপুতেরা অশ্বারোহী, শূদ্রেরা পদাতিক। গাধার ব্যবহার শূদ্র ঝাড়ুদার গোষ্ঠীতেই সীমাবদ্ধ। জঞ্জল বাহিত হয় গাধার পিঠে। অপরাপর বর্ণের কাছে জানোয়ারটা নিতান্ত অশুচি, অস্পৃশ্য।

সবর নিচে অবশ্য বিদেশী ফেলছে। এই ধরুন—পতু'গীজ। ওরা আবার উত্তমাশ' অন্তরীপ পেরোলোই 'ফিদালাগো' সাজ, নামের সঙ্গে 'দম' যুক্ত করে। লোকে তাদের বাগ্ন করে বলে : 'উত্তমাশা অন্তরীপের

ফিদালাগো'। নিজেদের মেয়েদের বাপারে এমন হিংস্র-হিংসুটে জাত জগতে আর নেই : সন্দেহ হলেই হল, টুক করে বউয়ের ঘাড়ে তরোরালের এক কোপ—কিংবা বিব খাইয়ে খতম। শত্রুকে কমা-টমার বালাই ওদের নেই। নিজে না পরলে 'কাল আদমিদের' মধ্য থেকে ভাড়াটে খুনী জোগাড় করেও বদলা নের।

ধর্মের কথা তাভেইনি'য়ে লিখেছেন অতি অল্প : তবে জনবেন, ভারতে এমন জীব আছে, যাদের নাকি 'ঈশ্বরে কিংবা শয়তানে কোনো বিশ্বাস নেই। ওদের ব্রাহ্মণদের কাছে রক্ষিত আছে এক শাস্ত্রগ্রন্থ, বার মধ্যে জঞ্জল ছাড়া আর কিছ নেই : আর সেই সমস্ত জঞ্জালের জন্য ঐ শাস্ত্রগ্রন্থের লেখক—Baudou (বুদ্ধ!) যার নাম—কোনো বোধগম্য যুক্তি দেননি।"

ঐতিহাসিক তথা তাভেইনি'য়ের গ্রন্থে কিছ পরিমাণে মেলে; তবে এই ক্ষেত্রেও তার

### ॥ লাইব্রেরীতে রাখার মত বই ॥

#### এ-ডি-সি

নিমাই ভট্টাচার্য ॥ উপন্যাস ॥ ৮.০০

#### অচিনপদ

সমরেশ বসু ॥ উপন্যাস ॥ ৮.০০

#### অভিসারের লগ্ন

হরিনারায়ণ চট্টোপাধ্যায় ॥ উপন্যাস ॥ ৯.০০

#### গারোপাহাড়ের পাঁচালি

শঙ্কুমহারাজ ॥ উপন্যাস ॥ ৫.০০

#### সত্যম্ভিত মিনার

প্রশান্ত চৌধুরী ॥ উপন্যাস ॥ ৪.০০

#### গোমতী গঙ্গা

শ্রীবাসব ॥ উপন্যাস ॥ ১০.০০

#### হিটলার

সৈয়দ মুজতবা আলী ॥ রম্যরচনা ॥ ৭.০০

#### আমি C. I. A. এজেন্ট

চিরঞ্জীব সেন ॥ উপন্যাস ॥ ৬.০০

#### রিপোর্টার

নিমাই ভট্টাচার্য ॥ উপন্যাস ॥ ৬.০০

#### অপরিচিত

সমরেশ বসু ॥ উপন্যাস ॥ ৬.০০

#### প্রেত প্রেয়সী

অদ্রীশ বর্ধন ॥ রহস্য উপন্যাস ॥ ৪.৫০

#### ওয়াল্ড কাপ

রবীন্দ্রনাথ ঘোষ ॥ খেলার বই ॥ ৭.০০

সেইসময় অল্প। শাহজাহানের কবরে এমন একটি গল্প আছে ইংরেজ অনুবাদে যা স্বামী পার্শ্বিন : শাহজাহানের স্মৃতি বৃদ্ধো মরলে : জীবনান্ত : মরোহিত : মরোহিত-তোমো মরলে এক নেহাৎ হুকারির প্রেমে মলে ইংরেজ সন্ন্যাসী, কিন্তু জখম তিনি বিগতকম, দারুণ কড়া কি একটা উত্তেজক মিরে নিজেকে চোঁড়রে তুলতেন—শেষ পর্যন্ত তারই প্রকোপে অনুস্ম হরে মরতে পর্যন্ত বলেছিলেন।

সতীদাহের কিন্তু চাকর অভিজ্ঞতা ভাভেনিয়ের আছে। ব্যাপারটা আঁচবা লেগেছে তার কাছে : ভারতের মানব সাপ মারতে বিশ্বাসিত, ছারপোকা মরতে নৈতিক সংশরে ভোগে—আর জ্যান্ত একটা রক্তমাংসের মেয়েমানুষকে লকলকে আগুনে পুড়িয়ে মারাটাকে বলে ধর্মরক্ষা!...যে রমণীর স্বামী মরল, এমনিতেই তার কপাল পুড়ল। চুলের গোছা ছাটাই হল তার, গায়ের গরনা খুলে নেওয়া হল; যে ভবনে সে ছিল এতদিন সর্বময়ী কঠী, এক পলকে সেখানেই সে হয়ে দাঁড়াল অকিঞ্চন, অপাঞ্জের, আজ্ঞাধীনা দাসী। চার কেউ এভাবে বাঁচতে? জুলন্ত চিতাই মনে হয় একমাত্র মৃত্যুর পথ। অবশ্য বাধাবোধকতার প্রজাপটা ক্ষীণ হয়ে এসেছে। মুসলমান প্রশাসকের অনুমতি নিতে হয় প্রতিটি সতীদাহের জন্য। নিঃসন্তান বিধবায়াই শাহু অনুমতি পায়। দহনে প্রাণ যারা দেয় না, প্রাণ বহুদিন থাকে দংশে দংশে মরে তারা দুর্বিবহ প্রার্থী। কেউ কেউ মানত করে, বাকি জীবন শূন্য গরু ও মহিষের মল থেকে নিষ্কাশিত হজম-না-হওয়া খাদ্যবস্তু কুড়িয়ে-খুঁটে খেয়ে বাঁচ; কেউ বা পথের ধারে উনুন জেলে পথচারীদের সঞ্জির ঝোল বেঁধে খাওয়ায়, ধূমপানের আগুন জোগায়।

সতীদাহের তিন ধরন দেখেছেন ভাভেনিয়ের। গুজরাটে স্বামীদেহ কোলে মিরে সারাক্ষণ তাম্বুল চর্বণ করতে করতে সাধনীরা অগ্নিগ্রাসে ডুবে যায়। ভারতের বাক্ষণ পূর্বাঞ্চলে তিনবার চিতা প্রশিক্ষণের



শিশুটিকে কাপড়ের খিলতে বুলিয়ে গাছের ডালে বেঁধে রেখে আসে

রেওয়াজ; তারপর ব্রাহ্মণেরা সতীটিকে পিছন থেকে ঠেলে ফেলে দেয় চিতার উপর, আত্মীয়েরা আগুন বাড়তে পাঠের পর পত তেল ঢালে। ওখানে আবার কোথাও জীবন্ত সমাধিদানের রীতি চালু। মৃত স্বামী ও অনুমরণপথপ্রার্থীকে গর্ত খুঁড়ে এক সঙ্গম নামিয়ে দেওয়া হয়, কাঁড় কাঁড় বালি নিষ্কাশিত হয়ে বুজে ওঠে বিধব, পুরোপুরি ভরাট হয় গেলে তার উপরে আত্মীয়স্বজনদের উল্লাসিত নৃত্য।

বাংলাদেশে মৃতদেহ অনীত হয় গঙ্গা-তীরে। কোনো কোনো স্থান থেকে গঙ্গা পৌছোতে কুড়ি দিন পর্যন্ত লাগে। নড়া ততদিনে পচ উঠেছে। তাকে ধোঁকনে হয় মিলিলে, স্ত্রীর অক্ষয়শে শাইয়ে দেওয়া হয়। আসে বাধব পরিজন, কেউ আশ চিঠি, কেউ আশে কল, কেউ-বা পয়সা কিংবা এক বন্দুখণ্ডঃ "এটা আমার মাকে দেবেন..."

"এটা আমার ভাইয়ের জন্য..."। পরলোকে মিরে যাওয়ার মতো আর-কিছু

আছে কিনা কিংগল করে পুড়পীর উদাহরণগুলি পাঠে লেখে রেখে দেয় ল তার কোলের উপর স্বামীর শিশুর মিরে তারপর চিতার কাছে অগ্নিসংযোগ ক হয়। বাংলাদেশে জালালীর অজ্ঞা; ক তার পুড়ে শেষ হয় যখন—শর দুটি তখন অর্ধদণ্ড মাত্র—এ অর্ধদণ্ডেই গঙ্গায় নিক্ষেপে গাড়া গড়ন্তের থাকে না। জলে কুমীর আর পূর্ণ গ্রাসের জন্য।

...আর ডাল্পাতে আছে বামুনের ছাইয়ের গাদা সরিরে লুটে মের তুণগদা সতী-অপা যা শোভিত করে ছিল।

বাংলাদেশের আরেক বিচিত্র স্কূপ স্তন্যবিমূখ শিশুর কৃত-ছাড়ানোর তত্ত্ব দাওয়াই। মায়ের বুকে রুঁচি নেই বাচ্চার সে তো অমপালের লক্ষণ। দুষ্ট আ ডর করেছে তার উপর। প্রতিবিধানরূে শিশুটিকে কাপড়ের খিলতে বুলিয়ে গাছে ডালে বেঁধে রেখে আসা হয়, মৃত্ত আকাশে নিচে, সকাল থেকে সন্ধ্যা পর্যন্ত। কখনো কখনো চোখ খুবলে মের তার-বাংলাদেশে কানাচোখো কিংবা কতচম মানুষের সংখ্যাতিকা এইজনাই। ধারেকা বানরের পাল থাকলে অবশ্য কাকের ভয় অনেকাংশে কমে যায়। শোনা গেছে মর মাঝে ইংরেজ, পতুগীজ কিংবা তুলন্দাজে মিরে অভাগাদের উদ্ধার করে থাক।

গোটা একদিন গাছে বুলেও বাচ্চা যদি মাতৃস্তন্য আসক না হয়, ফের তাকে এ কোলাসে চর ডালে। তিনদিনের পরে আনাসকি অবিচল থাকলে শিখর হয়— সন্তান অশুভবাণী, মন্যবারপী শিশুট গঙ্গায় বা পুষ্করিণীতে তাকে বিসর্জ দেওয়া হয়।

বহুদিন পরে, বহু দেশে ঘুরে আবার স্বদেশেই ফিরে গিয়েছিলেন ভাভেনিয়ের। ফ্রান্সের মাটিতে পর মিরেই প্রথম যে চিতার স্বপতংসার অনুভব করেছিলেন নিজের মধ্যে, তা পরমেশ্বরের প্রতি গভীর কৃতজ্ঞতাভোধঃ "চঞ্জিশ বছর ধরে, মাতৃভূমি থেকে হাজার হাজার যেকোন দূরে, জল ও স্থলের সর্ববিধ সংকট থেবে যিনি আমাকে উদ্ধার করে দিয়েছিলেন, সেই পরমেশ্বরের উদ্দেশে, বলবাম : ধন্যবাদ..."।

আর- কোনোদিন প্রাচীতে যাওয়া তার সাধো কুলোবে না—এ তিনি ধরেই নিয়ে ছিলেন। তবে একবার ভাভেনিয়ের বয়স তখন উনআশী বছর। রাণেডনবাগের ইলেক্টর তাকে রান্ধিত করে আরেকবার প্রাচীর উদ্দেশে পাঠাতে চেরেছিলেন; ভাভেনিয়ের সম্মতি জানিয়েছিলেন। তা কিন্তু আর হল না। ভাভেনিয়ের তব; আরেকবার পথে নেমেছিলেন; রাণিয়ায়, ১৬৮৯ খ্রীষ্টাব্দে তার মৃত্যু হয়।

শ্রীমান মনম

# বি-টেম্প

ছাছ, চুলকানি, নালী ঘা, একজিয়া,  
ফুস্কুড়ি গায়ে গোটা, ঠাণ্ডায় হাত  
পাঁ ফাটা জীবজন্তুর দেহের ক্ষতে  
অব্যর্থ মহৌষধ। বি-টেম্প, বোয়াই

**একক দশক**

একক দশক—বাংলা গান একক-দশকে মিলে-মিশে হতে দেখেছি—শতক পর্বত দেখিনি। সম্প্রতি বঙ্গেরকাল বা তার কিছু অধিক হবে বাংলা গানে একক অনুষ্ঠানের সূচনা হয়েছে। তার আগে একক অনুষ্ঠান হত না বললে সত্যের অপলাপ হবে, কিন্তু সে তখনকার দিনে দিক্জে ডা হাঁদের নাম ছিল তাঁদের দিয়েই হত। অধিকার সম্বন্ধে কোনও প্রশ্ন উঠত না। আজকালকার একক সে জিনিস নয়—অধিকাংশই মাঝামাঝি স্তরের; আর যারা মধ্যবর্তী, একক স্বীকৃতির দাবি তাঁদের করবার কথা নয়। যে ক্ষেত্রে এককের প্রধান আকর্ষণ রবীন্দ্রসঙ্গীত সে ক্ষেত্রে একে সমর্থন জানাবার আগে কয়েকটি প্রশ্নের সমুত্তর পাওয়া দরকার।

সঙ্গীতানুষ্ঠানে একক-দশকের ভূমিকা সম্বন্ধে রবীন্দ্রনাথ নিজে যথেষ্ট অবহিত ছিলেন। পেট্রোভিচি নিজে বসে পরিচালনা করতেন। দশকের মাঝখানে একক আর্জিত, নৃত্য—কত ভাবাইটি। এই দশকের একটা অন্যতম মাধ্যম সৃষ্টি করেছিলেন রবীন্দ্রনাথ। উচ্চ শিল্প কণ্ঠে সকলের রবীন্দ্র-সঙ্গীত শোনা যেত; উচ্চারণে অস্পষ্টতা হেঁচকি-সংকট আন্ডারস্ট্যান্ডিং—নির্দোষ



গতি থেকে এতটুকু বৈলক্ষণ্য বা শব্দভাব দেখা যেত না। রবীন্দ্রনাথের জীবিতকালে যতবার এই দশকের মিলিত কণ্ঠে গান শোনার সৌভাগ্য হয়েছে ততবারই মুগ্ধ হয়েছি। সম্মেলক গানের যে কি মহিমা তা অনুভব করি রবীন্দ্রসঙ্গীত মিলিত কণ্ঠে শোনার পর।

এতদিন ধরে এই রীতিকে অনুসরণ করা হচ্ছিল; কিন্তু বর্তমানে মনে হচ্ছে মিলে-মিশে অনুষ্ঠান করাটা অনেকের পছন্দ নয়, তাঁরা একক স্বীকৃতি চান। কথা হচ্ছে, স্বীকৃতি যাদের আছে তাঁদের পক্ষে একক অনুষ্ঠান বহুল্য। সে কথাটা বোধ করি তাঁদের মনেও হয়নি। লেখকের ধারণা, বর্তমান রবীন্দ্র-সঙ্গীতে যারা মধ্যম ট্যালেন্ট তাঁরা এই ধরনের আত্ম-প্রকাশে উৎসাহ হননি। তাঁদের মাথা একটা ম্যাক্গিক বিনয় এককের ঐশ্বর্যকে অস্বীকার করেছে। তবে অধিকারী বা অর্ধ-অধিকারী যখন একক অনুষ্ঠানের পর খবরের কাগজের কলম দখল করতে আরম্ভ করেছেন তখন তাঁদের পক্ষে ক্ষুধা হওয়া স্বাভাবিক। কিন্তু এ নিয়ে উত্তেজনা পরিহার করাটাই তাঁদের পক্ষে শোভন হবে, কারণ যে খ্যাতি তাঁরা অর্জন করেছেন তাকে প্রচারের মশাল জ্বললে আরও একটু উজ্জ্বল করে নেবার সমর্থকতা নেই—তা নিজগণেই ভাবব হলে আছে।

প্রকৃতপক্ষে প্রথম স্তরের ব্যক্তিগত বা মধ্যম নম্ব তাঁদের একটা সাইকোলজি হচ্ছে স্বীয় প্রতিভা সম্বন্ধে অসংযত গুরুত্ব আরোপ করা। "জেলারাস"কে বোধ করি তাঁরা পরিহার করতে পারেন না। ভ্রমবশত একক অনুষ্ঠানে এই মনোভাবটিই স্পষ্ট হয়ে উঠেছে।

অনেক বন্ধুস্বাক্ষর অসম্মত হবেন জানি কিন্তু সত্যি কথা বলতে কি, খুব কম একক অনুষ্ঠানেই প্রতিভার নাকৎ পেরেছি—বরঞ্চ মনে হয়েছে এতে তাঁদের টাউগলি আরও পুরোভাগে এসে দাঁড়িয়েছে—অবও প্রমাণ করেছে যে, তাঁরা এককভাবেই মধ্যবর্তী। যাদের একক অনুষ্ঠানে সৃষ্টি হয়েছে তাঁরা দশকের সঙ্গে একক থাকলেও একই ধারণা হত। কেননা, এককের দাবি তাঁদের অনেক দিনই স্বীকৃত হয়েছে এবং তাঁরা নিজ সম্বন্ধে বিশেষ গৌরব আরোপ করতেও চাননি।

"একক সঙ্গীত" কথাটির মধ্যে প্রকৃত সঙ্গীত আবারই নিহিত। রবীন্দ্রসঙ্গীতে প্রকৃত সঙ্গীত হবার দাবি করতে গেলে একটা বিরাট প্রস্তুতি দরকার। সেটা কি এঁরা অর্জন করেছেন? রবীন্দ্রসঙ্গীত এবং অপর কাব্যসঙ্গীত এক নয়। উনিঃসঙ্গ সঙ্গীতের বহু বিশিষ্ট গীতকলার এমন কিছু উচ্চ সঙ্গীতে আছে যার জন্য গত পতনকার মর্মস্থলকে আবিষ্কার করতে হয়। ক'জন করতে পেরেছেন এই কাজ? বা ক'জন পরিচয় করেছেন সেই বিরাট সঙ্গীত-ক্ষেত্রে? এই সব অনুষ্ঠান যখনই শুনি তখনই স্পষ্ট হয়ে ওঠে সঙ্গীতের সঙ্গীত-স্বল্পতা। বাধ্য হয়ে তখনই বলতে হয় গলর ধাক্কা দিয়ে জান করলেই স্বেটা টপ্পা হয় না, বা স্বরসঙ্গীতকে অনুসরণ করলেই সেটা পুরাতন বাংলা গানের সাজেস্টিভ প্রকৃতির উল্লেখ করে না। আবার লোক-সঙ্গীতের বহু উৎকৃষ্ট শৈলী যা রবীন্দ্রনাথ গ্রহণ করেছিলেন—তাও কি এঁদের কণ্ঠে সেভাবে ধরা পড়ে? না। কারণ সেদিক দিয়েও এঁরা বহুপ্রভত নন। এঁদের এটো স্তরগ করিয়ে দেওয়া দরকার অতিশয় আবেগ বা নাটকীয় ভাবালুতা সঙ্গীতকে রসোত্তীর্ণ করে না।

আনন্দবাজার পত্রিকার বার্ষিক (মাস) সংখ্যা আগামী মাসে পরিণামের পূর্বেই প্রকাশিত হবে। প্রধানত ঔপন্যাসিক বিয়ল কর ও তরুণ কথা-সিঙ্গলী শ্যামল গঙ্গাপাধ্যায় মহাশয়ের দুটি উপন্যাস ছাড়াও কয়েকটি বড়সাপ, প্রবন্ধ ও কবিতার সম্বন্ধ হবে এই সংখ্যাটি পূর্বে পূর্বে বঙ্গের আপেক্ষা আরও আকর্ষণীয় হবে। এই সংখ্যার মূল্য তিন টাকা ধার্য হয়েছে। আগামী ২রা মার্চের মধ্যে নিম্নলিখিত হারে সভাক মূল্য আমাদের অফিসে অগ্রিম জমা দিলে ভারতে এবং ভারতের বাহিরে সর্বত্র উক্ত বিশেষ সংখ্যা সরাসরি রেজিস্ট্রি বুক পোস্টে সরবরাহ করা সম্ভব হবে। ডি. পি. ডাকে অথবা আংশিক মূল্য জমা পেয়ে আমাদের কোন প্রকাশনী কখনও পঠান হয় না। রেজিস্ট্রি ডাক মালুল সহ উক্ত বিশেষ সংখ্যার মূল্য হার :-

১। ভারতে ...	৪.১৫ পরসো
২। ভারতের বাহিরে ...	৪.৯৫ পরসো

জাহাজ ডাকে

সবকালেমন মানেজার  
আনন্দবাজার পত্রিকা প্রাঃ লিঃ  
৬, প্রফুল্ল সরকার স্ট্রীট  
কলিকাতা-১

শ্রীস্ব.বোধকুমার চক্রবর্তীর  
উপন্যাস-রসসিক্ত ভ্রমণ-কাহিনী

# রম্যাণিবীক্ষ্য

আজ পর্যন্ত ১৫টি পর্বে প্রকাশিত হয়েছে  
(অনু. বসন্ত, কণ্ঠ, কালিন্দী, বাজবান, সৌভাগ্য, মধ্যম, উৎকল, মগধ, কোশল, হিমালয়, কামরূপ, কামরূপ ও গৌড়)  
মোট মূল্য : ১২০.০০

\* \* \*

কালিন্দীর রমাণ বীক্ষ্য অনুবাদ করেছিলেন  
রবীন্দ্রনাথ 'সংসদ নেহারি' আর রমাণি  
বীক্ষ্যের লেখক নতুন ভ্রমণ-কাহিনী লিখলেন

# সুন্দর নেহারি

মূল্য : ৭.৫০

উপহারের সেরা বই

**বাঙলার কথা** ৭.৫০

সংক্ষিপ্ত সুখপাঠ্য বাঙলার ইতিহাস।  
ত্রিনিশীথরজন রায় কর্তৃক পরিদৃষ্ট ও  
পরিমার্জিত।

এ. মৃধাজী অ্যান্ড কোং প্রাঃ লিঃ  
২, বঙ্কিম চ্যাটার্জি স্ট্রীট, কলিকাতা-১২



বেশ কিছুকাল পর্যবেক্ষণের পর লেখকের ধারণা হয়েছে এই "একক"-এর পিছনে আছে একটা হীনমন্যতা এবং প্রচারবাহু। আরও অশোভন ব্যাপার হচ্ছে, এক-একটি শিল্পীর পিছনে এক-একটি গোষ্ঠী যেন রীতিমত ইউনাইটেড ফ্রন্ট গঠন করতে আরম্ভ করেছেন। লেখকের এক সহযোগী জনৈক একক শিল্পীর অনুরূপের সবংশ প্রশংসা করতে না পারায় তাকে শাসনো হয়েছে, এমন খবরও পাওয়া গেছে। একক-

এর বাহ্যিক ভাবেই সংগীত-সাংবাদিকগণ বিপর্যস্ত বোধ করছেন, কেননা সম্ভাবনামূলক একক অনুরূপের বিরুদ্ধ সমালোচনা করাটা তাঁদের অভিপ্রেত নয়। দশজনের মিলিত অনুরূপ হলে দোষগুণ মিলিয়ে একটা কিছু বলা যায়, কিন্তু একক অনুরূপ আশানুরূপ না হলে একটি কথাই বলাতে হয় এবং অপ্রিয় সত্য কেউই বলাতে চান না। অতএব "একক" আয়োজনকারীদের নিকট অনুরোধ, একটু আত্মসমালোচনা করুন,

একক শিল্পী হওয়ার গুরুত্বটা উপলব্ধি করুন এবং নিজেদের অভীষ্ট শিল্পীকেই একক মর্ষাদার অভিযুক্ত করবার প্রচেষ্টা থেকে নিবৃত্ত হোন। প্রস্তুতি, আরও অনেক প্রস্তুতি দরকার।

#### দিলীপ-গীতি

একজন বিশিষ্ট শিল্পী এই মর্মে আবেদন জানিয়েছেন যে, তিনি দিলীপ-কুমার রায় মহাশয়ের স্মরণ দেওয়া বা রচিত



সেদিন কথার কথার অপর্ণা দেবী বলছিলেন—

"বাড়ীর গিটির সবদিকে নজর রাখতে হয়, তাই নিজের শরীরটা আগে ঠিক রাখা দরকার।"



Bournvita 144 Bm

"এই দুদিনে বাঁধা আয়ে সংসার চালানো যে কি! ডাইনে আনতে বাঁয়ে কুলোয় না। অনেক কাটছাঁট করতে হয়। আর এর পুরো ব্যক্তিটাই মেয়েটা নিয়ে বের নিজেদের ওপর—হয় নিজের বরাদ্দ কমিয়ে অথবা একেবারে ছেঁটে ফেলে। কিন্তু শরীর মাটি করে এই বায় সংকোচ পরিণামে ডালো হয় না। সেইজন্য বাড়ীর আর সকলের সঙ্গে আমিও বোর্নভিটা খেয়ে নিই। একচুমুকে জ্ঞান্টি দূর হয়, বেশ ঝরঝরে লাগে। শরীর সুস্থ-সবল রাখতে যে-পুষ্টি, শক্তি ও সামর্থ্যের প্রয়োজন, বোর্নভিটার তা পূরোমাত্রায় রয়েছে।"

বোর্নভিটা পুষ্টিকর, শক্তিকায়ক। কুণ্ডল পরিমাণে কোকো, চুখ, চিনি ও মল্ট মিশিয়ে এটি তৈরি করেছেন ক্যাডবেরি—প্রোগ্রামকাল পারীর প্রকৃতিতে বিশেষজ্ঞ ব'লে বাঁদের খ্যাতি একল' বছরেরও বেশি। এর কোকো-সমৃদ্ধ স্বাদ ছেলেমেয়েদের ভারী পছন্দ!

**ক্যাডবেরির বোর্নভিটা খাবেন—**  
**শক্তি, উদ্যম—এবং স্বাদের জন্মে**



সুপরিচিত গানগুলি একটি বিশেষ স্বীকৃতি সহ রেডিওতে গাইতে চান; কিন্তু আকাশবাণীর কর্তৃপক্ষ এই বিশেষ পর্যায়ে দিলীপকুমারের গান প্রচার করতে তেমন ইচ্ছুক নন। তাঁরা আধুনিক পর্যায়ে এইরকম প্রোগ্রামের অনুমতি দিলেও দিতে পারেন। শিল্পী এ বিষয়ে আমাদের মহামত চেয়েছেন। লেখকের সূচিন্তিত বক্তব্য এই যে, দিলীপকুমারের গানগুলি তাঁর নামাঙ্কিত পর্যায়ে প্রচার করাটা অস্বাভাবিক নয়। রজনীকান্ত, অতুলপ্রসাদ, নজরুল একক স্থান পেলে দিলীপকুমারের স্থান অবশ্যই হওয়া উচিত এবং এ বিষয়ে ম্বিধার অবকাশ তো দেখি না। আমাদের সম্প্রীতে আজ যে পরীক্ষা-নিরীক্ষা—এর সূচনা দিলীপকুমারই করেন। তা ছাড়া সখী মহলে একটা সংগীত-চেতনা আনবার চেষ্টা তাঁর মত আর কজন করেছেন? কম্পোজার হিসাবে তিনি অবশ্যই শ্রেষ্ঠ। অতএব আকাশবাণীর কর্তৃপক্ষকে এ বিষয়ে ভেবে দেখতে অনুরোধ করি। তবে এইভাবে সরকার অনুযায়ী ক্রাসিফিকেশন না করে গোটটাই যদি কাবাসংগীত-এর পর্যায়ে অমুক অমুক রচনা বলে প্রচার করা হত—তা হলে সেটাই বোধ হয় সরকারী নিরপেক্ষতার দিক দিয়ে উত্তম হত। অর্থাৎ ঘোষণাটা যদি এমনি হত—“এখন কাবাসংগীত প্রচার করছেন শ্রী/শ্রীমতী...; রচনা—রবীন্দ্রনাথ / ম্বিজন্দ্রলাল / অতুলপ্রসাদ ইত্যাদি।” যে ক্ষেত্রে সরকার ভিন্ন ব্যক্তি সেখানে তাঁর নামও বলা চলত; যেমন—রচনা—অজয় ভট্টাচার্য, সরকার—হিমাংশু-কুমার দত্ত এইভাবে। বিষয়টি আশা করি আকাশবাণী বিবেচনা করে দেখবেন।

**রাগ ভিশনস্ (Raga Visions)**

শ্রীবীরেন্দ্রকিশোর রায়চৌধুরী মহাশয়ের তরুণ যন্ত্রী-শিষ্য শ্রীমান সুললিত সিংহ কান্তপয় রাগসংগীতের আবস্থাপূর্ণ চিত্র রচনা করেছেন। এই চিত্রগুলি আমেরিকার সান-ফ্রান্সিসকো থেকে ছাপা হয়েছে। যন্ত্রী তথা চিত্রশিল্পী বলাছেন এই চিত্রগুলি আনুষ্ঠানিক, নিমিত্তিক, স্পিরিচুয়াল, সাইকলজিকেল, সেন্সেডেলিক বা অন্য কোনও প্রকারের হতে পারে, কিন্তু তাঁর কাছে রাগসংগীতগুলি

সুরিয়োলিস্ট-এর ভিশনে গোচরীভূত হয়েছে। এই মানসলব্ধ অনুভূতিতে যে রাগরূপ ধরা পড়েছে তাকে তিনি কেবলমাত্র বর্ণ এবং প্যাটার্নের মাধ্যমে রূপায়িত বা সিম্বলাইজ করেছেন। এটি একান্ত ব্যক্তিগত ব্যাপার, কিন্তু এও এক প্রকার উপলব্ধি বা সুরের স্বপ্নজগতের ছায়াপথে বিবিধ বর্ণচ্ছটায় উদ্ভাসিত হয়ে উঠেছে।

**আমেরিকান ইউনিভার্সিটি সেন্টার**

গত ১৩ এবং ১৪ ফেব্রুয়ারী আমেরিকান ইউনিভার্সিটি সেন্টার কর্তৃক আয়োজিত লোকসংস্কৃতি সম্পর্কীয় একটি অনুষ্ঠানে শ্রীঅন্নদাশঙ্কর রায়, শ্রীআশুতোষ ভট্টাচার্য এবং শ্রীনারায়ণ চৌধুরী ভাষণ প্রদান করেন। লোকসংগীতে অংশ গ্রহণ করেন শ্রীনির্মালেন্দু চৌধুরী ও তদীয় গোষ্ঠী, শ্রীপূর্ণ দাস বাউল, শ্রীঅমর পাল ও তদীয় গোষ্ঠী, শ্রীবিষ্ণুদাস দাস, শ্রীঅংশুমান রায় এবং গ্রামীণ গীতি সংস্থা। অংশ গ্রহণকারীগণ সকলেই সুবিদিত, সুতরং এঁদের সম্বন্ধে বলাই বাহুল্য। এঁদের মধ্যে শ্রীঅংশুমান রায় যে গানগুলি গাইলেন তার কয়েকটি ছিল পশ্চিমবঙ্গের নিজস্ব লোকগীতি। রাঢ় অঞ্চলে তিনি বহু বৎসর যাবৎ বিশেষ পরিপ্রায় সহকারে নানান ধরনের লোকসংগীত সংগ্রহ করেছেন। গম্ভীর এবং মধুর কণ্ঠবিশিষ্ট এই শিল্পীর গানে একটি বিশেষ ব্যক্তিত্বের পরিচয় পেয়ে মুগ্ধ হয়েছি। আর খুবই ভাল লাগল তরুণ ছাত্রদের লোকসংগীত সম্বন্ধে অনুসন্ধান এবং সমাদর। তাঁদের আনন্দ এবং উচ্ছ্বাস যথার্থ, সহৃদয় এবং অনুভূতিসজ্জাত। আমাদের তরুণ সম্প্রদায় যে লোকসংগীতের প্রতি এত প্রাধিকারী এবং এ সম্পর্কে যে তাঁদের গভীর উৎসাহ রয়েছে, এই কারণে তাঁদের প্রতি গভীর কৃতজ্ঞতা না জানিয়ে পারছি না। আশা করি এই উৎসাহ তাঁরা যথার্থ সংস্কৃতির পৃষ্ঠপোষণের নিয়োজিত করে যুব সম্প্রদায়ের সম্মুখে উজ্জ্বল উদাহরণ স্থাপন করবেন। কয়েকজন শ্রোতা বক্তাদের প্রশ্ন করেও আলোচনাকে চিত্তাকর্ষক করেছিলেন।

**টম্পা গায়ক জিতেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় (কালোবাবু)**

ইচ্ছল থেকে অধ্যাপক শ্রীসত্যদেব বন্দ্যোপাধ্যায় জানাচ্ছেন যে, তাঁর জ্যেষ্ঠামশাই ঞ্জিতেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় (যার সম্বন্ধে কিছুকাল আগে কিংও আলোচনা হয়ে গেছে) স্বরচিত সুরে বাংলা টম্পা এবং উক্ত চণ্ডে শ্যামাসংগীতও রচনা করেছিলেন। এই সব গানের অনেকগুলি কলকাতা বেতার কেন্দ্র থেকেও প্রচারিত হয়েছে। কালোবাবুর বেশ কয়েকখানি রেকর্ডও ছিল।

শ্যামদেব

\* নিত্যপাঠ্য দুইখানি গ্রন্থ \*

**সারদা-রামকৃষ্ণ**

— সন্ন্যাসিনী শ্রীদুর্গামাতা রচিত —

শ্রীরামকৃষ্ণ মিশনের জটনক সন্ন্যাসী লিখিয়াছেন:—পড়িতে পড়িতে তুময় টেয়া শ্রীশ্রীমায়ের ও শ্রীশ্রীঠাকুরের যেন জীবন্ত স্পর্শ অনুভব করিয়াছ।

দুর্গামাতা:—সর্বাপাসুন্দর জীবনচরিত।..... গ্রন্থখানি সবপ্রকারে উৎকৃষ্ট হইয়াছে।

বহুচিত্রশোভিত সপ্তম মুদ্রণ—৮.

**গৌরীমা**

শ্রীরামকৃষ্ণ-শিষ্যের অপূর্ব জীবনচরিত

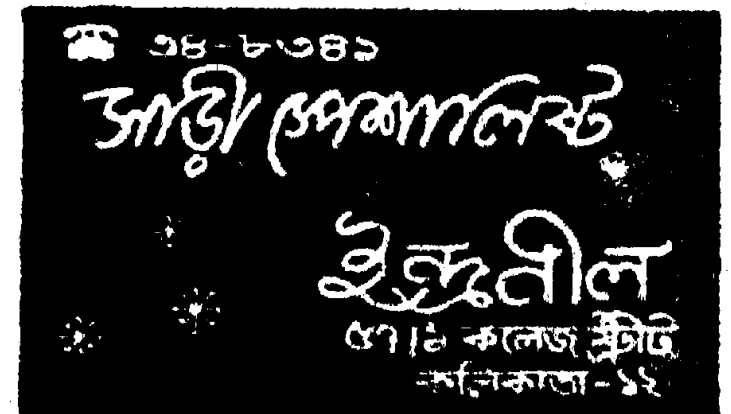
শিক্ষা ও সাহিত্য:—এই তেজস্বিনী মহা-মহিমময়ী মহিলা বাঙালী নারীর চিরন্তন-দুর্ভাগ্যের অপবাদ বিদূরিত করিয়াছেন। অসামান্য ইংহার চরিত্র, অপূর্ব ইংহার সাধনা, বিচিত্র ইংহার জীবনকথা, রোমাঞ্চকর ইংহার বিজয়ভিষায়

বহুচিত্রশোভিত পঞ্চম মুদ্রণ—৫.

**শ্রীশ্রীসারদেশ্বরী অশ্রম**

২৬ গৌরীমাতা সরণী, কলিকাতা-৪

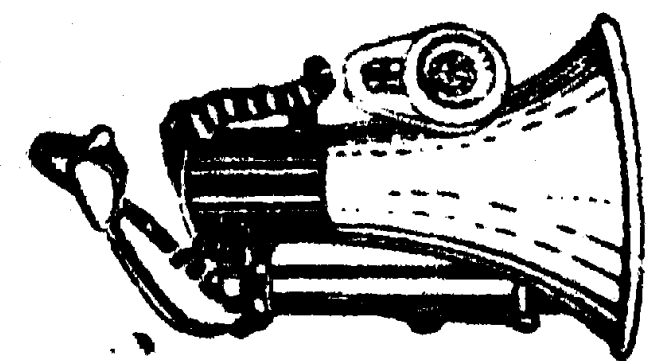
(সি ৮৩৯৮)



ইলেকশন অথবা যে কোন প্রচারের জন্য

**গাইওনীয়ার এম্প্লিফায়ার**

সবার সেরা



স্টকিষ্ট:

আর. এল. সাহা

১৮০/১ পমিতলা স্ট্রীট কলিকাতা-১০  
ফোন-২০-৫৯১০

**অভাবনীর সুযোগ**  
মাত্র ১০ টাকা মাসিক কিস্তিতে  
বিখ্যাত প্রিন্স  
ন্যাশনাল ৭১  
সর্বাধুনিক জাপান  
কডেল ও ব্যান্ড ট্রান-  
জিস্টর সিস্টেমের ক্যাবিনেট রঙিন আলো।  
আপনার ঠিকানায় পাঠান যাবে।  
Film Sounds (WD), 3098 Piple  
Mahadev, Post Box 665, New  
Delhi-1.

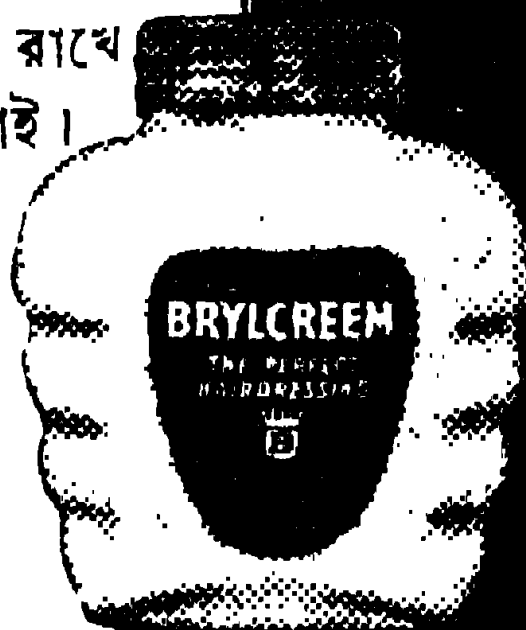
বিশ্ববিখ্যাত ক্রিকেট খেলোয়াড় ফারুক ইঞ্জিনিয়ার বলেন:  
**“শুধু ব্রিলক্রীমই আমার চুল  
 আমার পছন্দমত পরিপাটি  
 আর পরিষ্কার রাখতে পারে।”**

**“আমার চুলই তার প্রমাণ”**

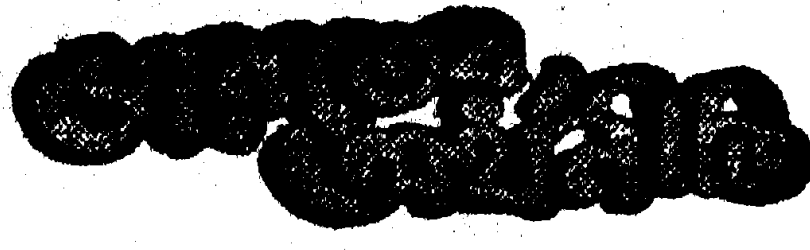
“আমার পছন্দসই না  
 একটি কেশপ্রসাধন আছে  
 আর সেটি হচ্ছে ব্রিলক্রীম।  
 ব্রিলক্রীম আমার চুল  
 তেলটিটিটে না ক’রে সুন্দরভাবে  
 পরিপাটি ক’রে সাজিয়ে রাখে  
 —ঠিক যেমনটি আমি চাই।

“ব্রিলক্রীম লাগালে  
 নিজেকে মনে হয়—  
 সম্পূর্ণ সুসজ্জিত”।

ব্রিলক্রীম:  
 ছুনিয়ার সবচেয়ে বেশী  
 কাটতি কেশপ্রসাধন



**রাষ্ট্রায়ত্ত্ব ব্যাংকগুলির ঋণ দান  
নীতির মূল্যায়ন—কৃষি ও  
কৃদ্রুশিল্পে**



যখন চৌদ্দটি ব্যাংক রাষ্ট্রায়ত্ত্ব করা হয়েছিল, তখন সাধারণ মানদণ্ডের মনে ভারতের অর্থনৈতিক ভবিষ্যৎ সম্পর্কে যে আশ্বাস সূচনা হয়েছিল, এখন তা অনেকটা স্তিমিত হয়ে এসেছে। বেসরকারী ক্ষেত্রে ব্যাংকিং ব্যবসায় দেশের অর্থনৈতিক উন্নয়নের জন্য আর্থিক চাহিদা মেটাতে সমর্থ ছিল না এবং জাতীয় স্বার্থে ব্যাংকের আর্থিক সম্পদ সৃষ্টভাবে সম্বাবহার করার পক্ষে বেসরকারী ব্যাংক ব্যবসায় অন্তরায় হয়ে দাঁড়িয়েছিল। মুখ্যত এই নীতির ভিত্তিতেই ভারতের প্রধান চৌদ্দটি ব্যাংককে ১৯৬৯ সালের জুলাই মাসে রাষ্ট্রায়ত্ত্ব করা হয়েছিল। বেসরকারী ক্ষেত্রে যে ব্যাংকিং ব্যবসায় লাভজনকভাবে চলতে পারে না তা নয়। ১৯৫৫ সালের জুলাই মাসের আগে ইম্পেরিয়াল ব্যাংক ভালভাবেই ব্যাংকিং ব্যবসায় চলিয়েছিল। কিন্তু একথা ঠিক, কিছুদিন আগেও কৃষি, কৃদ্রুশিল্প এবং রপ্তানি ক্ষেত্র সাধারণ ব্যাংকগুলির কাছ থেকে কিছুই আর্থিক সাহায্য পায়নি। দুই বছর আগেও কৃষি ও কৃদ্রুশিল্পের উন্নয়নে বা কিছু ব্যাংক-ঋণ পাওয়া গেছে তার অধিকাংশই এসেছে শুল্ক সেট ব্যাংকের কাছ থেকেই। সম্প্রতি রাষ্ট্রায়ত্ত্ব ব্যাংকগুলি কৃষিক্ষেত্রে উদ্বৃত্ত ঋণ দেওয়ার নীতি গ্রহণ করেছে। এ ধরনের ঋণ দেওয়ার নীতিকতা অথবা প্রয়োজনীয়তা সম্পর্কে কোন প্রশ্ন উঠে না। তবুও যদি ঋণ গ্রহণ করছেন, তাঁদের আর্থিক ঋণ গ্রহণ করার যোগ্যতা (credit-worthiness) আছে কিনা, অর্থাৎ ঋণের টাকা তাঁরা ঠিকভাবে ব্যবহার করে উৎপাদন বাড়াতে পারবেন

কিনা এবং সময়মত ঋণ পরিশোধ করতে পারবেন কিনা—এই দিকটির বিবেচনা কোন ব্যাংকই উপেক্ষা করতে পারে না। অবশ্য ঋণের জন্য যদি সরকারের দিক থেকে কোন গ্যারান্টি থাকে তবে সে কথা স্বতন্ত্র। কৃষি উন্নয়নে ঋণ দেওয়ার ক্ষেত্রে রাষ্ট্রায়ত্ত্ব ব্যাংকগুলির অভিজ্ঞতা সব রাজ্যে সমান নয়। পশ্চিমবঙ্গে কোন কোন ব্যাংকের কাছ থেকে এমন অভিযোগও পাওয়া গেছে যে, ঋণের টাকা কৃষক কর্তৃক সম্ভাব্যত হয়নি এবং ঋণ পরিশোধের ক্ষেত্রে আশানুরূপ সাজা কৃষকদের কাছ থেকে পাওয়া যাচ্ছে না।

কৃষি উন্নয়নে ব্যাংকগুলির অর্থসংস্থান সম্পর্কে রিজার্ভ ব্যাংক যে নতুন নীতি নির্ধারণ করেছেন তাতে কৃষি-উন্নয়নের জন্য অর্থ সংস্থান করার ক্ষেত্রে কয়েকটি বিষয়ের উপর বিশেষভাবে নজর দেওয়ার নির্দেশ দেওয়া হয়েছে, যথা : (১) কৃষিজাত সামগ্রীর গুণগত মান উন্নয়নে, (২) কৃষিক্ষেত্রে অপেক্ষাকৃত অনগ্রসর এলাকায় উৎপাদনমূলক প্রকল্পে উৎসাহ দান, (৩) উন্নততর কৃষি-পদ্ধতির প্রয়োগে সাহায্য দান এবং (৪) উৎসৃত্ত সম্পদ যথাযথভাবে কাজে লাগান। এই প্রসঙ্গে কয়েকটি জিনিস ভাববার আছে। গ্রামাঞ্চলে কৃষিক্ষেত্রে কৃষকদের যে উৎসৃত্ত আয়ের সৃষ্টি হচ্ছে তার অধিকাংশ যদি সংরক্ষণ করে পুনরায় বিনিয়োগ (re-investment) করা যায়, তবে কৃষিক্ষেত্রে অর্থসংস্থানের পরিমাণ যথেষ্ট বাড়বে। সরকার অবশ্য কর দখল করে এই উৎসৃত্ত আয়ের একটি অংশ কেড়ে নিতে পারেন এবং কৃষির উন্নতির জন্য তার সম্বাবহার করতে পারেন। কিন্তু এক্ষেত্রে ব্যাংক-ব্যবস্থার ভূমিকা আরও গুরুত্বপূর্ণ। ব্যাংকগুলি গ্রামের সীদের সংরক্ষণ-প্রবণতা বাড়ানোর কাজে উল্লেখযোগ্য ভূমিকা গ্রহণ করতে পারে। যদিও পল্লী অঞ্চলে রাষ্ট্রায়ত্ত্ব ব্যাংকগুলির নতুন নতুন শাখা খোলা হচ্ছে, তবুও আশানুরূপ আশানত বাড়ছে না বলে খবর পাওয়া গেছে। শুল্ক গ্রামাঞ্চলে শাখা স্থাপন করেই যদি রাষ্ট্রায়ত্ত্ব ব্যাংকের দায়িত্ব শেষ হয়, তবে তার ফলে দেশের উন্নতি তো কিছুই হবে না, বরং ব্যাংকগুলির ব্যয়ের পরিমাণ বেড়ে যাবে। সেজন্য প্রয়োজন হল রাষ্ট্রায়ত্ত্ব ব্যাংকগুলির পারস্পরিক সহযোগিতার ভিত্তিতে গ্রামাঞ্চলে ব্যাপক হারে আশানত বাড়ানোর প্রচেষ্টা চালিয়ে যাওয়া। তাহলে কৃষকরা নিজেদের আশানত বিভিন্ন লাভজনক উপায়ে বিনিয়োগ করার প্রেরণা পাবেন। তা না

হলে উৎসৃত্ত আর যদি শুল্ক জেগ-সামগ্রী করে অথবা অন্তঃপাদনমূলক প্রচেষ্টায় ব্যয়িত হয়, তবে তা জিনিসপত্রের দামই বাড়াবে, উৎপাদন বৃদ্ধির সহায়ক হবে না। গ্রামাঞ্চলে শুল্ক যে কৃষির উন্নতির জন্যই ব্যাংকগুলি ঋণ দেবে তা নয়—কৃদ্রুশিল্পের উন্নয়নও রাষ্ট্রায়ত্ত্ব ব্যাংকগুলির উপর নির্ভরশীল। কৃদ্রুশিল্পের উন্নয়ন এবং বহুমুখী গ্রামীণ উন্নয়ন পরিকল্পনা বেকার সমস্যার সমাধানে একটি উল্লেখযোগ্য ভূমিকা গ্রহণ করতে পারে; কেননা এ ধরনের উন্নয়ন প্রকল্প সর্বদা প্রম-নিবিড় (labour-

**‘বই’র বই**

**ডঃ সুকুমার সেন**

**বৈষ্ণবীয় নিবন্ধ**

বৈষ্ণব পদসাহিত্য ও পদাবলীকার বিষয়ক অমূল্য গ্রন্থ। গ্রন্থখানি গবেষক, এম. এ. এবং অনার্সের ছাত্র-ছাত্রীদের জন্য অপরিহার্য।

[দাম ১৫.০০]



১৫ বঙ্কিম চ্যাটার্জি স্ট্রীট, কলকাতা-১২

**ভোট দেবার  
আগে**

যে বই আপনাকে  
পড়তেই হবে  
নিশীথ দে'র লেখা

**নির্বাচন**

সারাদেশের, বিশেষ করে পশ্চিম-বঙ্গের নির্বাচন সংক্রান্ত সব তথ্য সব বিবরণ একসঙ্গে এক নজরে, এক বইয়ে।

দাম চার টাকা

প্রাপ্তিস্থান

মিত্র বোথ/খ্যামাচরণ দে স্ট্রীট  
মণীষা গ্রন্থালয়/বঙ্কিম চ্যাটার্জি স্ট্রীট  
অশোক বুক স্টোর/গড়িয়াহাট, মোড়  
ডিউজ এন্ড রিডিউজ/১৫ প্রফুল  
সরকার স্ট্রীট

(সি ৮২৮৬)

বিনা অপ্রোপচাবে

**অর্শ** থেকে

আবাহ্য পাবার

জন্য

**অ্যাডেতাঙ্গা**

ব্যবহার করুন!

006.127.BEN



intensive) হয়ে থাকে। কিছুদিন আগে রিজার্ভ ব্যাংকের এক পর্যবেক্ষক কমিটির সমীক্ষায় বলা হয়েছে, আগামী পাঁচ বছরে সমস্ত ব্যাংকে মোট তিরিশ লক্ষ লোকের চাকরি হতে পারে। ব্যাংক সম্প্রসারণের প্রভাব বিবেচনা করার ক্ষেত্রে কর্মসংস্থান সৃষ্টি করার তার ভূমিকার কথাও ভাবতে হবে। এই পর্যবেক্ষক কমিটির রিপোর্টে আরও বলা হয়েছে, প্রতিটি ব্যাংক প্রতি বছরে অত্যন্ত পণ্য শিপিং ক্ষেত্রে সাহায্য দিতে পারে। ব্যাংকগুলি কৃত্তিক বিশেষ ঋণদান পরিকল্পনা ও কর্মসংস্থান সম্পর্কে এই পর্যবেক্ষক কমিটি রিপোর্ট দিয়েছেন। একথা সবাই স্বীকার করবেন, কৃষ্টির শিল্প ও ক্ষুদ্রশিল্প ঋণ প্রদান করার ব্যবস্থা যদি সম্প্রসারিত করতে হয়, তবে ঋণ দেওয়ার নিয়মকানুন যথেষ্ট সহজ ও সরল করতে হবে। ক্ষেত্রবিশেষে দীর্ঘমেয়াদী ঋণ দেওয়ার কথা বিবেচনা করা যেতে পারে। অবশ্য এটা খুবই স্বাভাবিক যে ব্যাংকগুলি


দীর্ঘমেয়াদী ঋণ দেওয়ার পরিবর্তে স্বল্প-মেয়াদী ঋণ দিতে চায়; কেননা, দীর্ঘ-মেয়াদী ঋণ দেওয়ার ক্ষেত্রে একটি বিরাট ঝুঁকি থাকে। দীর্ঘমেয়াদী ঋণ তখনই দেওয়া সম্ভব যখন ব্যাংক ঋণ-গ্রহীতার ঋণ পরিশোধ করার যোগ্যতা সম্পর্কে নিঃসন্দেহ অথবা ঋণের শর্ত হিসাবে শিল্পটির ব্যবস্থাপনা ও বিনিয়োগ সম্পূর্ণ-ভাবে ব্যাংকের তত্ত্বাবধানে থাকবে অথবা এই ঋণের পিছনে সরকারের দিক থেকে গ্যারান্টি থাকবে। তবে বৃহদারতন শিল্পের ক্ষেত্রে দীর্ঘমেয়াদী ঋণ দান করার সময়ে ব্যাংক যে নীতি অনুসরণ করে থাকে, ক্ষুদ্রারতন শিল্পের ক্ষেত্রে তা অনুসরণ করা সম্ভব কিনা তাও বিবেচ্য। ক্ষুদ্র ব্যবসায়ের ক্ষেত্রে মধ্য-মেয়াদী (medium-term) এবং স্বল্পমেয়াদী ঋণ দেওয়ার কোন কোন রাষ্ট্রায়ত্ত্ব ব্যাংক যে উৎসাহ দেখাচ্ছে তা কথঞ্চিৎ আশাব্যঞ্জক; আরও কিছু করার নিশ্চয়ই আছে।

**রাষ্ট্রতান্ত্রিক সম্প্রসারণের প্রচেষ্টা**

ভারত সরকার বিভিন্ন দেশের সঙ্গে রাষ্ট্রতান্ত্রিক বাণিজ্য চুক্তি সম্প্রসারিত করার চেষ্টা শুরু করেছেন। সম্প্রতি ভারত ও রাশিয়ার মধ্যে যে নতুন পাঁচসালী চুক্তি হয়েছে তাতে রাশিয়ার ভারতীয় পণ্য রাষ্ট্রতান্ত্রিক পরিমাণ প্রায় ১১ শতাংশ বাড়বে বলে আশা করা হচ্ছে। ১৯৭৫ সাল পর্যন্ত এই চুক্তির মেয়াদ বলবৎ থাকবে। পূর্বে ইউরোপের দেশগুলির সঙ্গে ভারতের বাণিজ্যিক সম্পর্ক ক্রমেই সম্প্রসারিত হচ্ছে—এটা নিশ্চয়ই আনন্দের কথা। কিন্তু আফ্রিকার দেশগুলির সঙ্গে এবং দূরপ্রাচ্যের দেশগুলির সঙ্গে আমাদের বাণিজ্যিক সম্পর্ক আশানুরূপ সম্প্রসারিত হচ্ছে না। মধ্য-প্রাচ্যেও ভারতীয় পণ্য রাষ্ট্রতান্ত্রিক পরিমাণ আশানুরূপ বাড়ছে না। এ বিষয়ে ভারত সরকারের প্রচেষ্টা আরও ফলপ্রসূ করার জন্য রাষ্ট্রতান্ত্রিক সামগ্রীর মান উন্নয়ন এবং ব্যর হুসের দিকে আরও বেশি নজর দেওয়া উচিত। এখানে উল্লেখযোগ্য মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের নতুন নীতি অনুযায়ী ভবিষ্যতে পি-এল ৪৮০ অনুযায়ী উন্নীতকর্মী দেশ-গুলি যে সকল কৃষিজাত সামগ্রী আমদানি করবে তার দাম মার্কিন ডলারেই দিতে হবে—সংশ্লিষ্ট দেশের মূল্য নয়। ভারতের ক্ষেত্রে পি-এল ৪৮০ অনুযায়ী খাদ্য-সামগ্রী আমদানি হয়ত বর্তমান বছরের শেষে বন্ধ হবে। কিন্তু এই চুক্তি অনুযায়ী যদি অন্য কোন সামগ্রী ভারতকে আমদানি করতে হয় অথবা এই চুক্তির বাইরে মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র কেন, পৃথিবীর যে কোন দেশ থেকেই যদি অন্য কোন প্রয়োজনীয় সামগ্রী আমদানি করতে হয় তবে তার দাম দেওয়ার জন্য বর্তমানে বৈদেশিক মূল্য আমাদের তহবিলে থাকে দরকার, ততটা নেই। রাষ্ট্রতান্ত্রিক সামগ্রীর উৎপাদন বাড়ানোর জন্যও প্রয়োজনীয় যন্ত্রপাতি, সাজসরঞ্জাম অথবা কাঁচামাল আমদানি করার প্রয়োজন হয় এবং সেজন্য বৈদেশিক মূল্যের যোগান বাড়ানো দরকার। শুধু বৈদেশিক সাহায্যের উপর নির্ভর না করে রাষ্ট্রতান্ত্রিক সম্প্রসারণের প্রতি আরও যত্নবান হলে এই সমস্যার মোকাবিলা করা সম্ভব। স্টেট ট্রেডিং কর্পোরেশনের ত্রিভুজাকলাপ পর্যালোচনা করলে দেখা যায়, যদিও রাষ্ট্রতান্ত্রিক সম্প্রসারণের চেষ্টা যথেষ্ট চলছে, তবুও শতকরা সাত ভাগ হারে রাষ্ট্রতান্ত্রিক বাড়ানো সম্ভব হচ্ছে না। বিদেশে ভারতীয় জিনিসের কদর বাড়ানোর জন্য ভারতের চেয়েও অপেক্ষাকৃত অনগ্রসর দেশ-গুলি আজ বর্তমানে প্রচারণা চালাচ্ছে, আমাদের বৈদেশিক মূল্যবাসগুলি যে সে পর্যায়ে প্রচার চালাচ্ছে না, এ-বিষয়ে বহু প্রবাসী ভারতীয়রা একমত।

কালেনবার্গ চোখ তুললেন, 'একটা কথা এখানকার সকলের মুখে মুখে ফেরে মিস্ ডেসমন্ড—শকুনের চোখে পলক পড়ে না। আমার জুলদের চোখ কিন্তু শকুনের চেয়ে কম প্রখর নয়।—'গুডনাইট' রাতের নিস্তরতা ভারী হয়ে উঠলো মাদলের শব্দ— কোথায় যেন একটানা মাদল বেজে চলেছে — দ্রিঙ্গম দ্রিঙ্গা দ্রিঙ্গম দ্রিঙ্গা দ্রিঙ্গম দ্রিঙ্গা দ্রিঙ্গম দ্রিঙ্গা... ..

ডেম  
 প্রেম  
 চেয়ে



শকুনের  
চোখে পলক  
পড়েনা

বিশ্বের অপ্রতিদ্বন্দ্বী 'সাইম গিলার' লেখক চেজ্-এর যাদুলেখনীর এক বিস্ময়কর সৃষ্টি। একবার শুরু করলে এক নিঃশ্বাসে শেষ না করে ওঠা যায় না। ৮.০০

প্রকাশক—পত্রপুট। পরিবেশক—কথা ও কাহিনী, ১৩ বঙ্কিম চ্যাট্টো স্ট্রীট—১২



**অভিজ্ঞান শকুন্তলম্ নয়**

**ফি** রোজ-নীল ঘরখানা সুন্দর। চারিদিকে সাজনো তিস্ততী তান্থা। ভারতীয় ভাস্কর্যের প্রাচীন নিদর্শন, মূম্বল আর রাজপুত্র চিত্রকলা। বই-এর ভাষে শিল্প সম্বন্ধে নামা আলোচ্যকর্মিকা। কুজুদার পরদা আর পরিপাটি পরিবেশ। অপেক্ষা করতে করতেই মনে হচ্ছিল গৃহকর্তী নিশ্চরই সৌন্দর্যরাসিক। কার্দিম ধরে সংবাদপত্রে শকুন্তলা মাসানিকে নিয়ে নানা মন্তব্যে তাঁর এদিকটার কথা মনেই হরনি। স্বতন্ত্র পার্টির নেতা শ্রীযুক্ত মাসানির ঘরণী জগজীবন রাম কংগ্রেসের বাম মনোভাবাপন্ন লোকসভা প্রার্থী শ্রীমতী সুভদ্রা ঘোষা। জনা জনসমর্থন সংগ্রহ করছেন, এ খবরটি ছড়িয়ে বাবার সঙ্গে সঙ্গে কাগজওয়াল দেয় কানাকানির অন্ত নেই। তার উপর আর? নবেম্বর মাসে শকুন্তলার একমাত্র সন্তান জারির মাসানি অক্সফোর্ড থেকে ফিরে এলে ঐ কংগ্রেসের কর্মী হয়েছেন। কাজেই কেউ বা বলেন হেলের প্রভাবে মা প্রভাবিত হয়েছেন। শকুন্তলা মাসানি কিন্তু নিয়ে তা একবারই স্বীকার করেন না। বলেন আচর্য বিনে বা ভাবে আর জরপ্রকাশ নাধারণ যে কথা বলেছেন তিনি সেই মতে পঠিক। পার্টির চেয়ে প্রার্থীর ব্যক্তিগত বৈশিষ্ট্যে তিনি বিশ্বাসী। ব্যক্তিগত সমর্থনও আজ তারই জন্য উৎসুক হয়ে



আছে। রাজনৈতিক দলগুলির ম্যানিফেস্টো বা প্রকাশ্য লিখিত ঘোষণা পড়ে দেখলে মনে হয় কে কাকে টেকা দেবে তার পাজা চলেছে জোর কদমে। সাধারণ মানুষ এখন চার ঘোষণার প্রতি অকৃত্রিম, চলনহীন



শকুন্তলা মাসানি

আন্তরিকতা। সম্পাদনার সম্ভাবনা তাদের অকৃষ্ট করে।

শকুন্তলা মাসানির স্বামীর রাজনৈতিক দলের এলাকার বাইরে প্রচার করার কথা নিয়ে আমার আগ্রহ অনেকের চেয়ে কমই ছিল। একই পরিবারে ভিন্ন ভিন্ন মতবাদ এবং বেশ তাঁর মতবাদ বহু দেশের রাজনীতিতে এসেছে গিয়েছে। আমাদের এবারকার এই নির্বাচনেও স্বশরে পত্রবধে, দুই ভ্রমণী ইত্যাদির স্বস্তের খবর কানে এসেছে। আমার উৎসুকা ছিল অন্যত্র। মহিলা হিসাবে, সহধর্মিণী রূপে, স্বামীর সংসারের কর্তী হিসাবে এ মতবৈধতা তাঁর কেমন লাগছে? নারী স্বাধীনতার শিখরের লক্ষণ নয় কি এ ব্যাপার?

ঠিক বলেছেন। হাসি মুখেই বললেন শ্রীমতী মাসানি। স্বামী তাঁকে পূর্ণ স্বাধীনতা দিয়েছেন আপন মতবাদ পোষণ করতে। উত্তর প্রদেশের খ্যাতিমান রক্ষণশীল সম্পন্ন সংসারের কন্যা যৌদিন জরথুশ্রুপন্থী পারসীক পরিবারের যুবককে বিবাহ করেন, সেদিনই তাঁর স্বাধীন মনের প্রথম পদক্ষেপ হয়েছিল। তাঁর পিতা ছিলেন তদানীন্তন ব্রিটিশ রাজের উচ্চপদস্থ কর্মচারী, বড়লাট মহোদয়ের সাক্ষর হস্ত। তবু স্যার জওহরলা প্রসাদ শ্রীমাস্তবের গৃহিণী জাতীয় কংগ্রেসের প্রভাব এড়াতে পারেননি। তিনি প্রথম রাজনীতিতে নেমেছিলেন বহু বয়স আগে।

**প্রাচীন সমৃদ্ধ টিয়ারা শ্যাম্পু ধ্বাস এগ—  
চুলকে ক'রে তোলে উজ্জ্বল,  
প্রাচুর্যে ভরপুর**

কারণ, এ আপনার চুলের পুষ্টি  
বোগার: অপূর্ব সজীব দীপ্তিতে  
ভরে দেয়।  
রুক্ষ নিস্তেজ চুলে  
লাগান টিয়ারা  
লিনোলিন শ্যাম্পু।  
আপনার চুল হবে নরম  
ও সুবিশুদ্ধ।

ভৈরী কংগ্রেস জে.কে. হেলীম  
কার্টন সি:



৯৩৭, গ্যারিট, বিউ ইংল



ARMS HC 4370 800

শুক্লচক্ৰ চুলের জন্য স্বক চুলের জন্য

© Everest/10736/AM 800

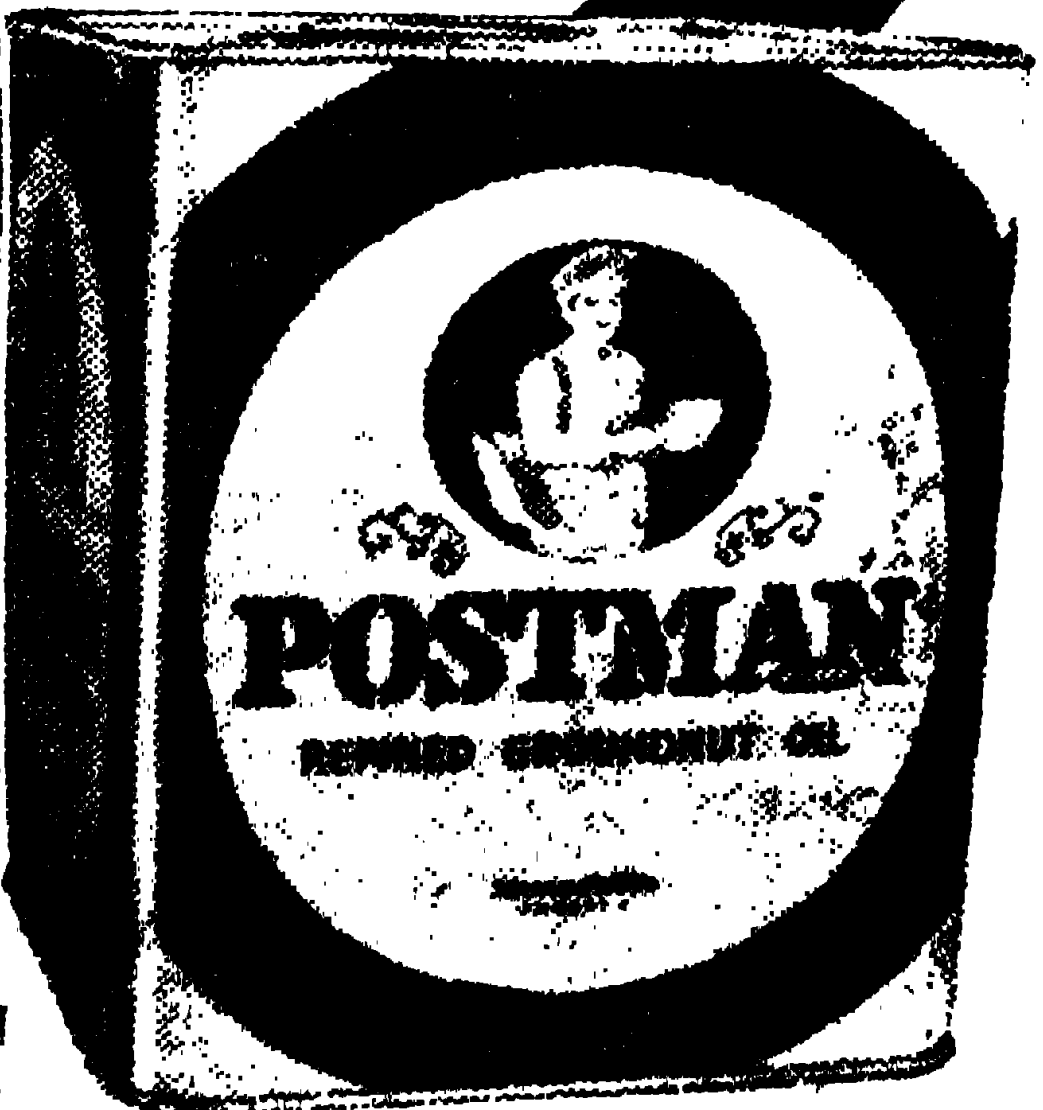


লক্ষ লক্ষ গৃহিণীরা

# পোস্টম্যান খাঁটি তেলে যাবতীয় মুখরোচক রান্নাবান্না করছেন বাড়তি পুষ্টির জন্যে

৪০ বছর যাবৎ তাঁরা তাই করছেন—  
কারণ পোস্টম্যান হচ্ছেঃ

- ফটিকের মত স্বচ্ছ গন্ধবিহীন, ১০০% পরিভক্ষ্য বাধ্যতামূলক তেল ● হাইড্রোজেন মিশিয়ে ঘন করা নয়
  - ভিটামিন এ ও ডি যুক্ত ● সপ্তা পড়ে—রাগার পর তেল বেঁচে গেলে আবার ব্যবহার করা যায়।
- উৎকর্ষের প্রতীকস্বরূপ পোস্টম্যান এ থাকে সরকারী আগম্যাক চাপ।  
স্বাস্থ্য-স্বাদ-সাপ্রবেশে খাতিবে এটিকে আপনার রাগার একমাত্র বাধ্যতামূলক করে নিন!



আবমেদ মিলস  
গোয়াই ৮

**পোস্টম্যান:** ভারতের বিশ্বস্ত সর্বাধিক-কাটতি রাগার তেল

সেই মায়ের প্রভাবও কম ছিল না। স্বাধীন-  
ভাবে নিজের বিচারবুদ্ধি চালনা করতে  
প্রেরণা হয়তো মা-ই দিয়েছিলেন।

শ্রীমতী মাসামি ইংরাজী সাহিত্যের  
এম-এ। ছবি আঁকতে ভালবাসেন। ছোটদের  
জন্য বই লিখেছেন অনেক। বেশীর ভাগই  
জীবনী। জওহরলালের জীবনী তার মধ্যে  
একটি। এক সময় ভাঙ্গ নাচতে পারতেন।  
রাজনীতি নিয়ে নাড়াচাড়া করেননি এতদিন।  
শিল্প ছিল প্রথম অবলম্বন। তা ভিন্ন  
চাকরি করেন তিনি এক ট্রাভেল এজেন্ট  
বা পম্পটিন ব্যবসায় প্রতিষ্ঠান। তাকেও  
দিনের অনেকটা সময় কেটে যায়। এ  
নির্বাচনের গুরুত্ব অনেক। তিনি বিশ্বাস  
করেন, এ নির্বাচনের উপর নির্ভর করছে  
সারা দেশের ভবিষ্যৎ। নির্বাচনের ফল  
হয় দেশকে নিরে যাবে অগ্রগতির পথে  
অথবা নামের সঙ্গে অধঃপতনের গভীরে।  
অবশ্যকতার আর সাংখ্যিক হীনতার সম্মত বলাও  
কম নয়। একমাত্র পুষ্টি সমৃদ্ধ  
ভবিষ্যৎ বোধ রাখার পথে সমাজকে  
আগে ও সম্মত বনাম উত্তরবাহুর  
প্রতীকার।

শুক্লভঙ্গ মাসামির রাজনীতির সম্প-  
বিস্তার বই হোক বিশ্বাসের ভিত্তি। মতা।  
আমাদের মেয়ের রাজনীতি ও সংস্রবে  
এমন করে সম্প্রসারণ করতে পারেন যদি  
বল হর না। ভোটদানের ব্যাপারেও মেয়েরা  
ন্যূন পুরুষের দ্বারা প্রভাবিত হন একথা  
অনেকবার শুনছি। কাজেই বিচার কবর  
মত স্বাধীন স্বচ্ছ মন নারী প্রগতির বিশেষ  
এক অধার।

**রোগাতঙ্ক**

শুনেছিলুম সার কৈলাস বোসের কথা।  
সেকলে গো-বীজের টিকা নিয়ে আপাত্ত  
করতেন অনেক। শীতলা মায়ের চন্দন  
বলে চালিয়ে তিনি গো-বীজের টিকা ব্যাপক-  
ভাবে দেওয়াতে পেরেছিলেন। দারুণ কসন্ত  
রোগের প্রতীকার করতে এটুকু হল  
বিশ্বদ্রুত দোষের ছিল না। কিন্তু রেগীর  
মন ঠাণ্ডা করতে অল্প বিস্তার হল  
চিকিৎসককে বহু সময় করতে হয়। অল্প  
শিক্ষিত পল্লীবাসী ন্যাক কেথাও কেথাও  
গরম ইন্জেকশন চান। গরম হলে ন্যাক  
ফল হবে তাড়াতাড়ি। ইন্জেকশন দেবার  
পর খুব ভালরকম প্রতিক্রিয়া না হলে  
অনেক রোগী খুশী হন না।

রোগী মাত নয়। রেগীর আর্ষায়-  
স্বজনও ডাক্তারকে হলনার আশ্রয় নিয়ে বাধা  
করেন। ছেট শিশুর কিছু হলে মা আশ্রয়  
হয় ওঠেন। ডাক্তার তখন নিরুপায় হয়ে  
ঘড়ীর ব্যবস্থাক দেবার মত ওষুধের  
পরিষ্কার ব্যবস্থা করেন। মা বাস্তব থাকলে  
মাথা বামবেশ কম। শিশুর হয়তো ওষুধের

প্রয়োজনই নেই। সেবে ওঠার সময়টুকু মত  
দরকার।

ডাক্তার চট করে অজ্ঞতা স্বীকার করেন  
না। করতে চানও না। আবার অজ্ঞতা  
স্বীকার করলে রোগী বিশ্বাস হারাতে পারে।  
কাজেই রোগে উতলা না হয়ে ডাক্তারের  
সহযোগীতা করুন। প্রয়োজন হলে যেমন  
চিকিৎসকের পরামর্শ নিতান্ত প্রয়োজন,  
তেনই অকারণ আতঙ্কে ডাক্তার-বাধা নিয়ে  
হইচই করায় ক্রান্ত হতে পারে।  
রোগাতঙ্কও সাংঘাতিক ব্যারাম। এমনও  
দেখছি, রোগ ভয়ে সুস্থ মানুষ জলপান  
সকাল থেকে সন্ধ্যা সবরকম সাংঘাতিক

ভোটদানের নিয়ে ঠাট্টা তামাশা সব দেশ  
সব কালে হয়। সম্পূর্ণ কম্পনাত্তিক  
কৌতুকও কত সময় জমে ওঠে। এরকম  
একটি কৌতুক শুনিয়েছিলাম একবার।  
আমেরিকার প্রেসিডেন্ট কেবলিড সাহেব  
ছিলেন কাথলিক। তা হতেই করে এক  
প্রোটেষ্টেন্ট ন্যাকিন মহাশয় বলালেন, হয়তো  
কেবলিড শুনলেও এক মহিলাই হায়েন  
প্রেসিডেন্ট। কারণে খেয়ে কেবলিড বলালেন,  
কখনই তা হবে না। ভাবনার কিছু নেই।  
কেন?

আমেরিকার ন্যাক প্রেসিডেন্ট হতে হলে  
বয়স হওয়া দরকার অন্তত পঁয়ত্রিশ।  
কোনও আমেরিকান মেয়ে পঁয়ত্রিশ বা তার  
ওঁরকে যেতে রাজী নয়।

রোগের স্পষ্ট লক্ষণ তিনি নিজের শরীরে  
দেখেন। মায়ের বেলে শিশুর উপর সেই  
রোগাতঙ্কের ক্রিয়াও সমান ভয়াবহ।

**টুকটাক**

পর, অর্থাৎ সিংগাড়া, কচুর ইত্যাদির  
ভিতরে যা পোরা হয়, ভাজবার সময় একটু  
বেড়ে যায়। কাজেই পুর ভালভাবে দেওয়া  
দরকার কিন্তু অতিরিক্ত দিলে ফেটে বেরিয়ে  
যেতে পারে। মুরগীর রোস্টে পুর দেওয়া  
যাঁরা পছন্দ করেন তাঁরাও যেন পুর সাবধানে  
দেন।

ফেটানো ডিম দিয়ে ফুলে ফুলে  
ডিমের অমলেট প্লেটে পরিবেশন  
করলে চুপচুপে যেতে চায়। সামান্য গড়ো  
তিনি ও কন রাওয়ার ডিমের কুসুম মেখে  
নিয়ে তবে ফেটানো সাধা অংশ মিলিয়ে  
নেবেন এবং একটু বেশী ঘিতে ভাজবেন।  
ঐ অমলেট অনেকক্ষণ ফুলে থাকবে।

সড়ে সতশ গ্রাম জলে তিরিশ গ্রাম  
আমসোটিক আর্সিড মেসালে রাসায়নিক  
সিরকা বা ডিনিগার হয়। কোন কাপড়ের  
রং কাটা মনে হলে ঐ ডিনিগার একটু  
জলে মিশিয়ে কাপড় কাচবেন।

সাধারণ জলের চেয়ে সামান্য লবণ  
জল তাড়াতাড়ি ফোটে। কাজেই তড়-  
হাড়োর সময় জলে কিছু সিদ্ধ করতে একটু  
নুন দেবেন।

ভাতের জলে লবণ মেসালে ভাত সুস্বাদু  
হয়। ভাতের ফ্যান গেলে এক চামচ ঘি  
হাঁড়িতে দিলে ভাত খুব উপাদেয় তৈরীবে।  
সম্ভব হলে আলুর খোসা না কেলে  
রান্না করবেন। খোসার ঠিক তলার থাকে  
আলুর শ্রেষ্ঠ খাদ্যগুণ। নতুন আলু হলে  
তো খোসা কেলাই নেই। যদি  
পুরোন ও মোটা হয়, তখন খোসাও  
ছাড়িয়ে ব্যবহার করেন, তবে ঐ খোসা সাপে  
ব্যবহার করতে পারেন। সমান করে কেটে  
গরম ঘি বা তেল মচমচে করে ভেজে  
পরিবেশন করতেও পারেন।

শ্রীমতী

নতুন উপন্যাস সিগনেট প্রেসের বই

**লন্ডনে ফাল্গুন** ... ৯.

হিরন্ময় ভট্টাচার্য

**সপ্তপর্ণী** ... ৭.

দিবদর্শী

**বিচিত্র বিহঙ্গ** ৮.

দিবদর্শী

**প্রতিদ্বন্দ্বী** ... ৫.

সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়

**কাঁচের দেয়াল** ৫.

রূপক গুপ্ত

সিগনেট বুকশপ  
১২ কাম্বুচাটুজো স্ট্রীট, কলিকাতা ১২

(সি ৮৭৫১)

কিভাবে ট্রানজিস্টর

এক্সেল জল ওয়াল্ড  
পোর্টেবল ট্রানজিস্টর  
যান্ত্রিক ও টিকা কিভাবে  
প্রত্যেক গ্রাম ও শহরে  
পাঠান মাইতে পাঠবে।

PRICE Rs 165.

**TETA AGENCIES**  
19-F KAMLANAGAR  
(68) DELHI-7



# মাথায় খুস্কি হয়েছে? ক্লিনিক লাগালেই পরিষ্কার!

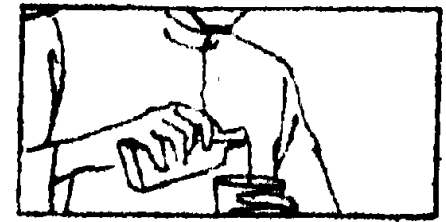
'ক্লিনিক' ঠিক আর পাঁচটা  
শ্যাম্পুর মত নয়। সম্পূর্ণ নতুন ও  
বিজ্ঞানসম্মত প্রক্রিয়ার চূলের গোড়ার  
খুস্কি একেবারে সাফ করে দেয়।  
শক্তিশালী জীবাণুনাশী টিসিসি<sup>®</sup>  
থাকার 'ক্লিনিক' প্রথমবার  
লাগিয়ে মূলেই খুস্কি পরিষ্কার  
হ'য়ে যায়। নিয়মিত ব্যবহারে  
এমন একটা শক্তি গড়ে তোলে  
যাতে খুস্কি হওয়া বন্ধ হয়।

'ক্লিনিক' খুস্কির চরম শত্রু  
হ'লেও আপনার চূলের কিছ পুরুত্ব  
বন্ধ। চূলে যে অতি-প্ররোজনীয়  
স্বাভাবিক তেল থাকে তা ধুয়ে দেয়  
না, অত্যন্ত ঔষধমিশ্রিত শ্যাম্পুতে  
প্রায়ই বার সস্তাবনা থাকে।  
'ক্লিনিক' ব্যবহারে আপনার চুল  
স্বাস্থ্য ও সৌন্দর্যে ঝলমল করবে।



০.১৫% ৩.৪.৪. ট্রাইক্লোরোকারবানিলাইড

ক্লিনিক কিভাবে কাজ করে



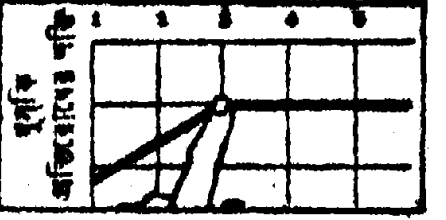
নতুন আবিষ্কার এই জীবাণুনাশক  
সরাসরি খুস্কি সাফ করে। একবার  
ব্যবহারের পর আবার শ্যাম্পু করা  
পথ্য প্ররোচিত রাখে।



খিঁচিরবারে কেশ এক মিনিট চূলে  
খাঙতে হয়। এর কলে 'ক্লিনিকের'  
উপাদান ক্ষেত্রে গিরে বোকার কাজ  
করে।



ক্লিনিক এই মিলন চূলের গোড়ার গিরে  
খুস্কি ধুয়ে দেয়। চুল আঁচের জেলে  
স্বাস্থ্যজনক ও সুন্দর।



নিয়মিতভাবে 'ক্লিনিক' ব্যবহার করে  
হান—সব্বাক্ষে অল্প একদিন—  
খুস্কি পরিষ্কারের দৃষ্টি থাকবে।

## ক্লিনিক শ্যাম্পু

হিন্দুস্থান লিটার লিমিটেডের একটি উৎকৃষ্ট জিনিস।  
কেবলমাত্র কলকাতা পল্লভেই পাওয়া যায়।



## দরবার নটী কলাবন্ত

দরবার নটী কলাবন্ত' পর্বে ২৬-৮-৭৭ তারিখের 'দেশ' পত্রিকায় প্রকাশিত আমার 'তানসেন মেহের উমিসা সমাচার' নামে নিবন্ধটি সম্পর্কে দুটি প্রতিবাদপত্র মুদ্রিত হয়েছে। প্রথম পত্রলেখক শ্রীঅসিত-কুমার দলুই আকবরকে 'মহান সম্রাট', 'মহামতি আকবর', 'বিবেকহীন উচ্চাঙ্গ আর কুটিল নৃশংসতা আকবরের মধ্যে মোটেই দেখা যায়নি' ইত্যাদি প্রশংসিত নিবেদন করেছেন ভিনসেন্ট স্মিথ উদ্ভূত করে। কিন্তু পত্রলেখক ভিনসেন্ট স্মিথেরই নিম্নলিখিত মন্তব্যগুলি কি লক্ষ্য করেননি?—

'In reality a more aggressive king never existed. The ruling passion of Akbar was ambition. His whole reign was dedicated to conquest. His attacks were aimed at destroying the independence of every state . . . The people of Gondwana were happier under Rani Durgavati than under Asif Khan' (Akbar's General). 'Akbar's annexations were result of ordinary kingly ambition supported by adequate power. The attack, devoid of moral justification, on the excellent government of Rani Durgavati was made on the principle which determined the subsequent annexations of Kashmir, Ahmednagar and other kingdoms. Akbar felt no scruples about initiating a war, and once he had begun a quarrel he hit hard and without mercy.' (Akbar the Great Mogul, p. 251).

ভারতবর্ষে আকবরের এই নীতিহীন সাম্রাজ্যের কারণে ভিনসেন্ট স্মিথের অপর একটি উক্তি থেকে সপ্রকাশ: 'Akbar was a foreigner in India. He had not a drop of Indian blood in his veins. He was a direct descendant in the Seventh generation from Tamerlain (on his father's side). He was descended through Babar's mother, the daughter of Yunus Khan, Grand Khan of the Moguls, from Chazatal, the second son of Chingiz Khan, the Mongol scourge of Asia in the 13th century . . . His mother was a Persian.' (Ibid).

পত্রলেখক শ্রীদলুই আকবরের নৈতিক চরিত্র সম্বন্ধেও যে সশ্রদ্ধ মনোভাব প্রকাশ করেছেন, তার কারণ মামূলি 'ইতিহাসের' প্রতি তাঁর সরল বিশ্বাস। স্কুল-পাঠ্য থেকে আরম্ভ করে প্রচলিত তাবৎ ইতিহাসই আকবরকে এক আদর্শ ও অসাধারণ চরিত্র-বান নৃপতিরূপে চিত্রিত করে রেখেছে—প্রধানত আবুল ফজলের গ্রন্থকে আকর হিসাবে ব্যবহারের ফলে।

'The leading authority for the narrative of events in Akbar's reign is the Akbarnama written by Abul Fazl in obedience to an imperial



order and partly revised by Akbar himself' (Ain, vol. iii, p. 414) আকবর সম্পর্কিত আবুল ফজলের বিবৃতি সর্বথা নির্ভরযোগ্য নয়, কারণ তা পক্ষপাত-বৃষ্ট ও অ-নিরপেক্ষ। নিঃসম্বল, ভাগ্যান্বেষী আবুল ফজল আকবরের স্তুতি, তোষামোদ ও মনোরঞ্জন করে চার হাজারী মনসবদার এবং প্রচুর ভোগ বিলাসের আধিকারী হয়ে ছিলেন। উপরন্তু আকবর স্বয়ং 'আকবর-নামা' সংশোধন অর্থাৎ আপন মনোমত করার জন্যেই গ্রন্থটি অপক্ষপাত ইতিহাস-রূপে গ্রহণযোগ্য নয়। ভিনসেন্ট স্মিথ যথাথই বলেছেন,

'When Badani describes' Abul Fazl as being 'officious, time serving, openly faithless, continually studying the emperor's whims, a flatterer beyond all bounds', the language may be censured for its obvious malice, but I do not think it is far from the truth . . . the author of Akbarnama & Ain-I Akbari was a consummate & shameless flatterer. Both works were conceived & executed as monuments to the glory of their writer's master. Almost all matters considered detrimental to Akbar's renown are suppressed, glossed over, or occasionally even 'falsified . . . his books are one sided panegyrics & must be treated as such by a critical historian.' (Akbar the great Moghul, p 308-309).

'Abul Fazl has far too often been

প্রকৃত সাহিত্য-সাংস্কৃতিক  
মূল্য ও মনোভাব আন্দোলন  
সৃষ্টিকারী ত্রিমাটিক

# অনুগ্রহ

দ্বিপর্ষায়  
তৃতীয় বর্ষ তৃতীয় সংখ্যা  
প্রকাশিত হয়েছে

**সরোজকুমার রায়চৌধুরীর স্মৃতিতথ্য।** ডেসে মাই... ডেসে স্মৃতি  
বিচিত্র অভিজ্ঞতা ও অনুভাবনার স্মৃতিচারণ। এবার লেখকের সাংবাদিক জীবনের  
স্মৃতিপাত প্রসঙ্গ।

**কৌটিল্য।** বর্তমান ভারতের রাষ্ট্রিক ও সামাজিক বিচ্ছিন্নতা  
ভারতের বিপর্যস্ত পরিস্থিতির পর্যালোচনা প্রসঙ্গে, তার অর্থনীতি ও রাষ্ট্রনীতির  
বিশ্রান্ত-উন্মোচিত চিন্তা-উদ্বেককারী আলোচনা। লেখক গণ-জন স্কুল অর্থাৎ ইকনামিক্স-এর  
কয়েক যুগ আগের কৃতি ছাত্র।

**শচীন বিশ্বাস।** সময়ের রূপভাষা : নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়ের গল্প  
'সময়ের রূপকার হিসেবে তিনি সর্বদাই মানুষের জীবন-যাপনের সপক্ষে ছিলেন—  
নানা বিপ্লবে লেখক তার এই মূল বক্তব্যটি তুলে ধরেছেন।

**পূর্ণেশ্বরদেবশেখর পত্রী।** চতুরঙ্গের চারিদিক  
চতুরঙ্গের পিছনে যদি থেকে থাকে নতুন কোন অভিজ্ঞতা, উপলব্ধি ও বক্তব্যের প্রসঙ্গ  
তাঁর গল্প, ঐতিহাসিক রচনাটির অংশে লেখক বিশেষ নৈপুণ্যের সঙ্গে তাই তদন্ত  
করেছেন।

**সুনীলকুমার নন্দী।** রূপজ প্রেমের করি : দেবেন্দ্রনাথ  
রবীন্দ্রনাথের পাশাপাশি রচিন্দ্র উক-আর্দ্র কণ্ঠে দেবেন্দ্রনাথ, ছোট গল্পও, ভিন্ন একটি  
দিশে—হাল আমলের পাঠকদের কাছে অপরিচয় প্রায় পূর এটি দিশেস্তর মূল্যায়ন।

**দীনেশ রায়।** জন্ম-জন্মান্তর  
ধারাবাহিক উপন্যাসটি প্রসারিত ছয়ছাড়া অক্ষরারের ভাবাবেগবর্জিত নিম্নম অধ্যায়।

**সুবিনয় মস্তাকী।** আমি হেরে গেছি  
গল্পটিতে ত্রিকোণ প্রেমের জট খুলতে খুলতে যেন আর এক করুণ কোণ ধরা দেয়।  
শক্তীন্দ্রনাথের দেব। ধন্য

এ-কাহিনীর প্রত্যেক আবিষ্কৃত অনির্ঘটিত প্রবর্তিতাড়নায় সুকুমার মনোবাক্যের  
বিপন্ন পাদমূল।

**কবিতা।** সুনীলকুমার নন্দী শংখ ঘোষ অলোকরঞ্জন দাশগুপ্ত ইন্দ্রনীল  
চট্টোপাধ্যায় কণিষ্ঠাশ্রম আচার্য শংকরানন্দ মন্থোপাধ্যায় সুকুমার ঘোষ  
দেবীদাস চট্টোপাধ্যায় শ্যামলকান্ত দাশ  
প্রায় প্রতিটি কবিতায় ধর্মিত বিবেকবান চেতনার রক্তিম গঞ্জন।  
গ্রন্থ-সমালোচনা। নির্মালকুমার নন্দী সুবিনয় মস্তাকী  
প্রাসঙ্গিকী। সৌমেন সেন পরিভোষ সান্যাল

---

**সম্পাদক । সুনীলকুমার নন্দী**

২২ বর্নফল্ড লেন, কলকাতা-১ । ২২ ৫০০০

প্রতি সংখ্যা : ১.৫০/ডাকযোগে : ২.০০ । বার্ষিক ডাকযোগে : ৮.০০

জ্যোতিরিন্দ্র নন্দীর

বিচিত্র নানাসিকতার বর্ণচ্ছটায় উজ্জ্বল শ্রেষ্ঠতম উপন্যাস

## সাঁপাল

প্রকাশিত হল ॥ দাম : ৫.০০

কালকূট-এর রাজগীর-এর পাটভূমিকায় লেখা অভূতপূর্ব ভ্রমণ উপন্যাস

## বানীধরানি বেণুবনে

শীঘ্রই প্রকাশিত হচ্ছে ॥ দাম : ৫.০০.

মৌসুমী প্রকাশনী • ১৫/২এ কলেজ রো, কলিকাতা-৯

চিকিৎসা ক্ষেত্রে ঘাচাই করা

## স্ট্রেপ্সিলিন্স

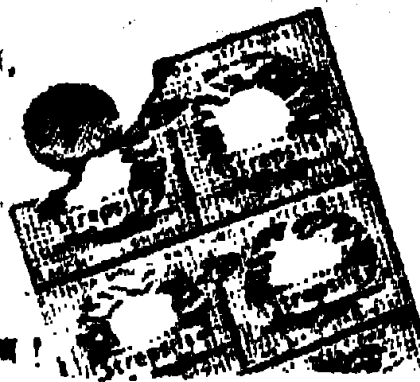


চট করে,  
নিশ্চিত  
আরাম দেয়

## গলাব্যথায় আর কাশিতে

স্ট্রেপ্সিলিন্স-এর বিশেষ চুটি অ্যান্টিসেপ্টিক উপাদান,  
গলাব্যথা আর কাশির জীবাণু চট করে মেরে  
ফেলতে পারে—এ একেবারে প্রমাণিত!  
আস্থ্য রাখুন—স্ট্রেপ্সিলিন্স আপনাকে  
গলভিত্তি আরাম দেবে—সবচেয়ে তাড়াতাড়ি!

স্ট্রেপ্সিলিন্স-এর আরাম-মানে চট করে নিশ্চিত আরাম!



CHBS-22-152 B6N

accused by European authors of glattery & even wilful concealment of facts damaging to the reputation of his master?' (Preface, Ain-I-Akbari. Vol. III. Translated by H. Blochman).

সুতরাং সমালোচকের সজাগ দৃষ্টি নিয়ে আবদুল ফজল এবং নিজামুদ্দিন, বদারুদ্দিন প্রমুখ ও ইউরোপীয় লেখকদের সংগৃহীত তথ্যাবলী থেকে আকবর চরিত্রের মূল্যায়ন প্রয়োজন। নিরপেক্ষভাবে বিচার-বিশ্লেষণ করে তাঁদের বিবৃতির মধ্যে থেকে সত্য উদ্ধার করতে হবে। আকবরের নৈতিক চরিত্র যে কতদূর কর্ণশূন্য ও অধঃপতিত ছিল, সমসাময়িক মুসলমান ও ইউরোপীয় লেখকদের বিবরণে তার নানা দৃষ্টান্ত প্রকট। তার কয়েকটি মাত্র এখানে উদ্ধৃত করা হল।

'It was at that place (Mathura) that His Majesty's intention of commingling himself by marriage (sic) with the nobles of Delhi was just broached & qawals & eunuchs were sent into the harems for the purpose of selecting daughters of the nobles & investigating their conditions. And a great terror fell upon the city. Abdul Wasil's was a wonderfully beautiful & charming wife without a peer. One day the eyes of the emperor fell upon her. It is a law of the Mogul emperors that if the emperor cast his eyes with desire on any woman, the husband is bound to divorce her & the virtuous lady entered the imperial harem'. (P. 59, 60, vol. II, Muntakhahut Tawarikh by Abdul Qadir Badaoni).

আকবর যেসব পররাজ্য বসে, হলে গ্রাস করতেন, তাদের পৃথিবীতে রাজাদের ওপর আধিপত্য শর্তাঙ্গের মধ্যে অন্যতম প্রধান ছিল নারী উপভোক্তা। এই উপায়ে 'Akbar had introduced a whole host of the daughters of eminent Hindu Rajahs into his harem. (P. 12 Vol. II, Badion's Chronicle).

আকবরের হারমে যে পাঁচ হাজারেরও অধিক রমণী জমায়েৎ রাখা ছিল, তা আবদুল ফজলের বর্ণনা থেকে জানা যায়:

'His Majesty has made a large enclosure with fine buildings inside, where he reposes. Though there are more than 5000 women he has given to each a separate apartment'. (Ain-I Akbari, Ain 15)

এই উক্তির মধ্যে শূন্য একটি অসত্য বাক্য আছে। প্রত্যেক বন্দিনীকে যদি swite বা flat না দিয়ে একটিমাত্র কক্ষও দেওয়া থাকে বলা হয়, তাহলেও আবদুল ফজলের এই বিবৃতি নিছক মিথ্যা। কারণ ৫০০০ কক্ষ সমন্বিত আকবরের কোন প্রাসাদে চব্বি ভারতের কোথাও দেখা যায়নি। আসলে এই হস্তভাগিনীদের বাদশাহ' অস্বাভাবিক কার্মাণ্ডিতে ইন্দ্রন জোগাবার

কোনো মনোরমতার জীবনের তুল্য করায়শে দিন বাপন করতে হয়।

আকবরের পরস্বামী-লোকপতার এক জঘন্য উদাহরণ হল নো-রোজা উৎসবের মনোবাজার। কলেক্টর উড বিবৃত করেছেন, "The Noroza or 'New Year's Day' is not New Year's Day but a festival especially instituted by Akbar, and to which he gave the epithet Khusroz, a day of pleasure, held on the 9th day (Noroza), following the chief festival of each month. The Khusroz was chiefly marked by a fair within the precincts of the court, attended only by females. The merchants wives exposed the manufactures of every clime and the ladies of the court were the purchasers. His majesty is also there in disguise. . . . These ninth day fairs are the markets in which Rajput honour was bartered and to which brave Prithviraj makes allusion (in the poem that he composed and is alleged to have sent to rekindle Rana Pratap's flagging spirit of dogged resistance to Akbar's aggressive onslaughts). . . There is not a shadow of doubt that many of the noblest of the race (of Rajputs) were dishonoured on the No-roza, and the chivalrous Prithviraj was only preserved from being of the number by the high courage and virtue of his wife, a princess of Mewar and a daughter of the founder of the Suktawats. On one of these celebrations of the Khusroz the monarch of the Moguls was struck with the beauty of the daughter of Mewar and he singled her out from amidst the united fair of Hind as the object of his passion. . . On retiring from the fair she found herself entangled amidst the labyrinth of apartments by which egress was purposely ordained, when Akbar stood before her. But instead of acquiescence, she drew a poinard from her corset and held it to his breast, dictating and making him repeat the oath of renunciation of the infamy to all her race. Raa Singh, the elder brother of the princely bard had not been so fortunate. His wife wanted either courage or virtue to withstand the regal tempter, and she returned to their dwelling in the desert despoiled of her chastity but loaded with jewels. . . (Pp. 274-275. Annals and Antiquities of Rajasthan by Lt. Col. James Tod, 1957. Reprint).

আশা করি, পত্রলেখক শ্রীজসিতকুমার দোলুই 'ইতিহাসের ছাত্র হিসাবে' অনু-সন্ধান করে দেখবেন ভারতবর্ষের ইতিহাসে এমন চরিত্রের ন্যূনতম আর কজন দেখা দিয়েছেন।

শিবতীর পত্রলেখক শ্রীচণ্ডিকাপ্রসাদ বন্দ্যোপাধ্যায় আমার উল্লেখ করা জীতি-

মনীষী কথাশিল্পী বিভূতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়ের  
নব্য প্রকাশিত নতুন বই

# বিভূতি-বীথিকা ৮'০০

ভূমিকা : কবিশেখর কালিদাস রায়  
প্রতিটি ব্যক্তিগত সংগ্রহ ও পাঠাগারে রাখার মত বই

সাহিত্যম্ । ১৮বি. শ্যামাচরণ দে স্ট্রীট । কলিকাতা-১২

(সি ৮১৩২)

ভারতশাসক বন্দ্যোপাধ্যায় পি, সরকার

## অভিনেত্রী ৫, আর্মি কামালপাশা ৬,

আশাপূর্ণা দেবী ৥ ছায়াচিত্রে রূপায়িত হচ্ছে ৥ জরাসন্ধ

## আনন্দিতা ৩, অপর্ণা ২ ৥

পরিচালক : হেমন্ত বন্দ্যোপাধ্যায়  
পরিচালক : নলিন সেন

কাশীকান্ত মৈত্র ৥ বারো টাকা

## মার্কসবাদ লেনিনবাদ তত্ত্বে ও প্রয়োগে

অমরেন্দ্রকুমার ঘোষ অবধূত

## কামের আগুনে ৫, অনাহত আহুতি ৫

প্রোগ্রাম টিম শ্যামল গগৈর কলকাতা

ক্রাভের নাম কুমার ৪, নবরাগ ৩, জরাসন্ধ বিচিত্রা ৬,  
জুগে থাকে প্রেম ৩, বহুবরণ ২, নমিতা ৩, মানস কন্যা ২ ৥

নলিন রায় উত্তমপুত্র ৥ ছয় টাকা

## ব্যভিচার যুগে যুগে ৮, স্বর্গখেলনা

নীহাররঞ্জন গুপ্ত : কোমলগাধার ৮, সর্ষমহল ৬, নিশিবহু ৬, লিডিন, সঙ্গ ভব, ৬, উদয় সিংহ ৪, দরবারী ৩০, তুলা অনুরাগে ৩, উন্নতকল্যাণ ৩, হেমন্তিকা ৩, রাগলীলিত ৩, উষসী ৬, স্বয়ম্ জ্যোতির রাত ৩.

## বেদাইন : ওরা নকশালপন্থী কেন ? ১০,

রাজা আর নেই ৮, মন্ত্রীপতন ৮, মাও সে-তুং-এর চিন্তাধারা ৫, রক্তে রাঙা লাওস ৬, রাজনীতির দাবাখেলা ৬, উপেক্ষিত বসন্ত ৫.

## বহুরূপী : জ্যোতি বসু, জবার দাও ৪,

আশাপূর্ণা দেবী সুরেশচন্দ্ররঞ্জন ঘোষ ভারতশাসক বন্দ্যোপাধ্যায়

শিবতীর অধ্যায় ৩, সবার প্রিয় সূভাষ ১০, কলরায়ি ৮,  
মাহা চাই চাহা ৩, ব্যভিচারিণী ৮, মহানগরী ৫,  
মায়ী দর্পণ ২ ৥ নকশালবাড়ি ৮, বিচারক ৩.

তুলি-কলম : ১, কলেজ রো, কলকাতা-১ ফোন : ৩৪-৮১৮০

হাসিক ঘটনাবলীর মধ্যে যে তিনটিকে 'ভ্রমাত্মক' বলেছেন, প্রথমে তার উত্তর দিই, যদিও এই তিনটি প্রসঙ্গই গুরুত্বহীন। (১) ১৫৬৯ সালে ফতেপুরে সিক্রিতে আকবরের রাজধানী স্থানান্তরের কথা আমারও অজানা নয়। কিন্তু ১৫৬০ সালে সেখানে প্রথম তা স্থানান্তরিত হবার কথা লিখেছি এ কথাই জানবার জন্যে যে উক্ত

নগরী আকবরের নির্মিত নয়। তাঁর সমগ্র দরবার, বিশাল হারেম, সেপাই সান্তী রক্ষী বাহিনী, কোষাগার, এক হাজার হস্তী অশ্বাদির পশুশালা ইত্যাদি সমেত আকবরের ফতেপুরে সিক্রিতে অবস্থান করতে যাওয়ার রাজধানী স্থানান্তর হলো কি এমন ভুল? (২) 'The next two histories of high

value are the works by Nizamuddin and Badaoni, both of whom were in Akbar's service.' (Vincent Smith, Akbar the Great Mogul, p. 6.) বদায়ুনী দীর্ঘকাল দরবারে অবস্থান করে ইতিহাস রচনা করেছিলেন এবং তিনি আকবরের দেহনভোগী। এতনা তাঁকে সাধারণভাবে দরবারী লেখক বলেছি। বদায়ুনী যে আকবরের কঠোর সমালোচক

**নতুন!**

লেলে বড়ের স্নানের সাথান

**সেন্ট্রী আপনার স্বাস্থ্য রক্ষা করবে**

সেন্ট্রী মেখে স্নান করুন...  
এটি স্বাস্থ্যকর অভ্যাস!

টাটার  
ভৈরী



ছিলেন সে কারণেই আকবর সম্পর্কে কিছু ষড়যন্ত্র তথ্য প্রকাশ পেয়েছে। শুধু শতাব্দের প্রশান্তির ওপর আকবরের ভাবমূর্তি সৃজন করতে গেলে বিষয় ভ্রমে পতিত হতে হবে এবং তা ইতিহাস চর্চাও হবে না। (৩) মুরারক নামে পাঠান যে ব্যক্তিগত আক্রোশে বেহরাম খাঁর হত্যাকারী হয়েছিল, আকবরের প্রতি পক্ষপাতদুষ্ট সরকারী বিবরণ এই ভাবেই প্রতিপন্ন করতে চেয়েছে। কিন্তু এ সম্পর্কে কার্য কারণ সূত্র ও ঘটনা পরস্পর সমগ্রভাবে বিচার্য। মুরারক খাঁর পিতা মার্ছিওয়ারার যশে নিহত হয় ১৫৫৫ সালে, যখন বেহরাম খাঁ ছিলেন সেনানায়ক। তার দীর্ঘ ছ বছর পরে (১৫৬১, জানুয়ারি) বেহরাম খাঁর হত্যাকাণ্ড ঘটে। দূর গুজরাটের সিম্পরপুর পল্লনে বেহরামকে যখন হত্যা করা হয়, তখন রীতিমত রক্ষীদল ছিল তাঁর সঙ্গে। পশ্চাতে সংগঠিত গভীর ষড়যন্ত্র ও লোকবল না থাকলে মুরারক খাঁর পক্ষে বেহরামকে নিহত করা অসম্ভব হত। এই ঘটনার সঙ্গে জিন-লিপিত সূত্রগুলি সংযোজ্য : ১৫৫৭ সাল থেকে বেহরাম খাঁকে প্রাসাদ ষড়যন্ত্র কয়েক বার হত্যা করার প্রচেষ্টা হয় তাঁর শিবিরে হস্তী প্রবেশ করিয়ে;

'When Akbar had entered on his 18th year (1560) ... he desired to be a king in facts as well as in name ... Akbar was annoyed ... inasmuch as he had no privy purse' (Akbar the Great Mogul, P. 43); বেহরাম খাঁর হত্যাকাণ্ডের বিষয়ে বক্তব্য : 'Akbar shook off the tutelage of Behram Khan' (Ibid, p. 48); বেহরাম নিহত হবার পরই তাঁর পত্নী সর্দিয়া বেগমকে আকবরের হারেমের আনা হয় ইত্যাদি। এই সমগ্র পটভূমিতে বেহরাম খাঁর হত্যাকাণ্ডের বিষয়টিকে খোলা মন নিয়ে বিচার বিবেচনা করলে বোঝা যায় মুরারক খাঁ নিয়ুক্ত ঘাতক মাত্র। এ ধরনের অপকীর্তি আকবরের আরো আছে—যথা ঘাতক সাহায্যে পিতৃর পুত্রের হত্যাসাধন। মুরারক যে আকবরের নিয়োজিত ছিল, একথা বাদশার মনস্তত্ত্বটির জন্যে রচিত 'আইন-ই-আকবরী' কিংবা 'আকবর নামায়' লিপিবদ্ধ থাকবার কথা নয়।

উক্ত পত্রলেখক শ্রীচণ্ডিকাপ্রসাদ বন্দ্যোপাধ্যায়ের আঙ্গার প্রতি কথিত অভিযোগ (আকবরের চরিত্র ও মনোবৃত্তি সম্বন্ধে যে অভিমত প্রকাশ করেছেন, তথ্যনিষ্ঠ ইতিহাস তা স্বীকার করে না) খণ্ডিত করার পক্ষে ভিনসেন্ট স্মিথ, বদায়ুনী প্রভৃতি থেকে উদ্ধৃতিগুলি ষেহেট মনে করি। আকবরের কলঙ্ককথা যদি স্মিথ সাহেবের বিবরণে প্রকাশ পায়, তা হলেই তিনি 'মহান মোগল সম্রাটের প্রতি সুবিচার করেননি'—এ মনোভাব 'তথ্যনিষ্ঠ ইতিহাস'-সেবকের উপযুক্ত নয়। সমসাময়িক কালে

বিত্ত যে আকার গ্রন্থাদির প্রতি নির্বিচারে নিভর করে বিচারহীন বিশ্বাসে 'মহান মোগল সম্রাটের' চরিত্র কলঙ্কিত হয়েছে তার মধ্যে নানা মিথ্যা বিবৃতি ও বস্তান্ত আছে শুধু আকবরের বিষয়ে নয়, মধ্যযুগের আরো কয়েকজন সুসভান সম্পর্কেও একথা

প্রযোজ্য। মধ্যযুগীয় মুসলিম ইতিবৃত্ত লেখকদের রচিত এবং তাঁর পর্যালোচনার অষ্ট খণ্ডে প্রকাশিত গ্রন্থাবলীর ভূমিকায় প্রখ্যাতনামা ঐতিহাসিক সন্ন এইচ এম এলিয়ট এই আমলের ভারতীয় ইতিহাসকে 'impudent and interested fraud'

আমাদের বই পেয়ে ও দিয়ে সমান তৃপ্তি :

স্বনামখ্যাত 'সুধার কাব্য'-এর কবি  
বৈদ্যনাথ চক্রবর্তীর

# জীবন কাব্য ২.৫০

[বিগত চতুর্থ সাধারণ নির্বাচনে বাংলা দেশের দিন-বদলের পালায় যে-বই, বিশেষ করে বইটির অন্তর্গত 'নির্বাচনী কাব্য' নামক সুদীর্ঘ কবিতাটি উল্লেখযোগ্য ভূমিকা নিয়েছিলো।]

সুসাহিত্যিক গজেন্দ্রকুমার মিত্রের  
আকাদেমী পুরস্কারপ্রাপ্ত উপন্যাস

বনফুলের উপন্যাস

**কলকাতার কাছেই** ... ৭.০০

**মানসপূর** ... ৬.০০  
**ত্রিধর্ষ** ... ১০.০০

স্বরাজ বন্দ্যোপাধ্যায়ের উপন্যাস

অভিজিৎক বসুর

**যখন তরঙ্গ** ... ৭.০০

**প্রজ্ঞাপারমিতা** ... ১০.০০

মহারাজা দেবীন্দ্র উপন্যাস

সুনীলকুমার নাগের উপন্যাস

**অমৃত-সংয** ১০.০০

**মনের আলোয়**  
**দেখা** ... ৫.০০

কয়েকখানি উপহারযোগ্য বিবিধ শ্রেণীর গ্রন্থাবলী :

বিবেকানন্দ মতোপাধ্যায়ের কাব্যগ্রন্থ

বিপ্লবী সাহিত্যিক শচীনন্দন চট্টোপাধ্যায়ের

**শতাব্দীর সঙ্গীত** ... ৫.০০

**শরৎচন্দ্রের**  
**রাজনৈতিক জীবন** ... ২.৫০

চিদির চৌধুরীর

**সালাজারের জেলে**  
**উনিশ মাস** ... ১০.০০

**নেতাজী সুভাষ** ... ২.৫০

[গোলা-মর্জিসংগ্রাম কাহিনী]

ভোলা চট্টোপাধ্যায়ের

**বাঘা যতীন** .. ৩.০০

**উনিশ শ'**  
**পঞ্চাশের নেপাল** ... ৩.০০

অনাথনাথ বসুর  
সুক্তি সমুদ্রয় ৩.৫০  
সত্যেন্দ্রমোহন চট্টোপাধ্যায়ের  
**বিজ্ঞান ধর্ম** ৪.৫০

ইন্ডিয়ান অ্যাসোসিয়েটেড পাবলিশিং কোং প্রাইভেট লিঃ

৯৩ মহাত্মা গান্ধী রোড কলিকাতা

কলেছেন, সেকথা ইতিহাসের ভিত্তিতে বিশেষভাবে প্রসঙ্গীয়।

তানসেন-মোগলের উম্মিসা প্রসঙ্গের উৎস সম্বন্ধে যে তথ্য উপস্থাপিত করেছি, প্রীতিন্দুকাপ্রসঙ্গ বন্দোপাধ্যায়ের 'তা খবে উৎসাহোদ্দীপক' মনে হয়নি। কোন বিষয়ে উৎসাহ জাগা না-জাগা নিতান্ত ব্যক্তিগত প্রবণতা ও মানসিক সজীবতার ওপর নির্ভরশীল। সে বিষয়ে বলবার কিছু নেই। তবে সমসাময়িক ইতিবৃত্তে উল্লেখিত হয়নি এই মামুলি অজুহাতে আলোচনা এড়িয়ে না গিয়ে বিপক্ষেও তিনি মতামত প্রকাশ করতে পারতেন যুক্তিবদ্ধভাবে। সমকালীন কোন রচনায় যে উক্ত প্রসঙ্গটির উল্লেখ নেই সেকথা তু আমিই বলছি। কিন্তু তানসেনেরই অন্যতম পুত্র বংশ এবং মাতুল বংশে পুরুষানুক্রমে প্রচলিত এই প্রসঙ্গের মধ্যে

অসঙ্গতি, অসামঞ্জস্য ও অসম্ভবতা কিছু আছে কিনা এ কথাই বিবেচনা। সমসাময়িক ইতিবৃত্তে কি যাবতীয় বাস্তব ভাব জীবন প্রসঙ্গ উল্লেখ করা হয়? তানসেনের কোন জীবনী কি তাঁর কালে লিখিত হয়েছিল যে, এটি তার মধ্যে পাওয়া যায় না বলে এর সত্যতাকে এক কথায় নস্যাৎ করে দেওয়া যাবে? বাংলায় কোন সমসাময়িক ইতিবৃত্ত, তালশাসন কিংবা লেখমালায় একদা-প্রচলিত কোলিনা প্রথার উল্লেখ নেই। অতএব বাংলায় কোলিনা প্রথা ছিল না? অপরপক্ষে সমকালীন ইতিবৃত্তে লিখিত হলেই যে তা প্রবাসতা হয় না তার জাম্বুজলমনি প্রমাণ ত্বরং আবুল ফজলের বিবরণ! তিনি লিখেছেন যে, আকবর কড়াই বাগটিকে সুখরাই নামে পরিবর্তিত করেন। কথাটি আদৌ সত্য নয়, কারণ আকবরের পূর্বে

থেকেই সুখরাই প্রচলিত ছিল। আকবরের ৫০০০ আর্পার্টমেন্ট সম্বলিত জেনানা-মহলের অস্তিত্ব আবুল ফজলের উর্বার মসিহতকেই ডিল, বস্তব ভগতে নয়। আকবর সম্বন্ধে সমসাময়িক আবুল ফজলের নিম্নলিখিত উক্তিও কি ঐতিহাসিক সত্য? 'His majesty has made several inventions which have astonished the whole world.' 'His majesty has composed more than 200 tunes.' 'His majesty has such a knowledge of the science of music as trained musicians did not possess.' ইত্যাদি উচ্ছ্বাসকে অলীক পুত্রিতরূপে গ্রহণ করাই সংগত। সংগীতে আকবরের বিশেষ কিছু অভিজ্ঞতা ছিল কিনা এ সম্পর্কে 'সমসাময়িক ইতিবৃত্তের' সাহায্যে আলোচনা করব পরবর্তী একটি অধ্যায়ে। বক্তৃত্তানে স্থানান্তর। ইতি-

দিলীপকুমার মুখোপাধ্যায়

১২১

গত ৩০-১-৭০ তারিখের দেশ এ প্রকাশিত সম্পাদিত শ্রীযুক্ত বাবুদীনাশের বাবু-চৌধুরীর একটি প্রত্যাশিত প্রকাশিত হয়েছে। আলোচনাটি মূলত 'দরবার নটী কলাবলত'র লেখক শ্রীনিবাসীকুমার মুখোপাধ্যায়ের তানসেন সম্পর্কীয় নতুন তথ্য 'মহম্মদমিসা' সমাচারকে স্বাগত জানিয়ে লেখা। কিন্তু এই পত্রের এক জায়গায় তিনি তাজ খাঁকে তানসেনের পুত্রবংশীয় বলে উল্লেখ করেছেন। অথচ বিভিন্ন পুস্তকাদিতে তানসেনের যে বংশবৃক্ষ এ যাবৎকাল প্রকাশিত হয়েছে, তার কোথাও তাজ খাঁর নাম পাওয়া যায় না। শ্রীযুক্ত বাবুদীনাশের নাম বহুদশী পুস্তকের প্রতি কপি কোন-রূপে গণনা প্রকাশ না করে প্রাথন্য করছি। তিনি যেন ভবিষ্যতে তাজ খাঁকে কীভাবে তানসেনের পুত্রবংশীয় বলে গণ্য করা হয় জানান। প্রসঙ্গটির ঐতিহাসিক তাৎপর্য আশা করে শ্রীযুক্ত বাবুদীনাশের স্বীকার করবেন।

কমলেন্দুনাথ ভট্টাচার্য  
কলিকতা-৮

দ্রব্য সংশোধন

২০ ফেব্রুয়ারি তারিখের "দেশ" পত্রিকায় "শ্রীযুক্ত সংগীত সংহতি সম্মেলন" রচনাটিতে সারেশ সংগীত সংসদ আয়োজিত ওই সম্মেলনের রবীন্দ্র অধিবেশন দিবসের শিল্পী জালিকার প্রমথশত খুঁ গুড়ুর নাম প্রকাশিত হয়েছে। তিনি ওই অনুষ্ঠানে উপস্থিত ছিলেন না। এবং অনুষ্ঠানে ওই অধিবেশনে শ্রীমহেশ্বরকুমার ঘোষের রবীন্দ্র সংগীত সম্পর্কে সূচীভিত্তিক গান জু ভাষণটির কথা উল্লেখ কর চয়নি। একদা আমি দুঃখিত।

নন্দনবিহারী

ভাঙন শুরু অনেককাল আগে। কেবল কংগ্রেস, জন কংগ্রেস, উৎকল কংগ্রেস, বাংলা কংগ্রেস; শেষ অধ্যায়ে আদি ও নব কংগ্রেস। সবাই গান্ধীবাদের দাবিদার; কিন্তু সবাই গান্ধীকে বাদ দিয়ে অশান্তির ইন্ধন জোগাচ্ছে আর দিল্লীর মসনদ থেকে :

# ইন্দিরার আত্নাদ

শোনা যাচ্ছে। কিন্তু সমস্যা যেখানে ছিল সেখানই আছে।

— বেদুইন

দাম : সাড়ে আট টাকা

সংস্কৃত ১১ ২২/এ কলেজ রো, কলিকতা-৯

(সি ২০৭৭)

প্রকাশিত হল

চিরঞ্জীব সেনের

নতুনতম সুবহুৎ শ্বাসরুদ্ধকর উপন্যাস

# রাতে জোনাকি

৭.০০

শুধু রুদ্ধশ্বাস বললে সব বলা হবে না, একেবারে 'স্পাইন স্পিঞ্জ' ঘটনার আকস্মিক ঘাত-প্রতিঘাত আপনাকে হতবাক করে দেবে।

মে'জ পাবলিশিং C/o দে বুক স্টোর ১৩ বঙ্গিম চ্যাটার্জী স্ট্রীট, কলি-১২

(সি ২০৬১)

**পূর্ব বাংলার পত্রিকা**

পূর্ব বাংলা থেকে প্রকাশিত কয়েকটি টাটকা সাহিত্য পত্রিকা হাতে এলো। কণ্ঠ-স্বব, শিল্পকলা ও সাম্প্রতিক এবং অন্যান্য। পরিচ্ছন্ন ছিমছাম ছাপা, কাগজ ও ভালো মানের। হাতে নিলে পাতা ওলটাতে ইচ্ছে করে, কোনো রচনার দু-এক লাইনে চোখ বুলোলেই শেষ করার ইচ্ছে জাগে। অর্থাৎ বেশ যত্ন করে এই পত্রিকাগুলো প্রকাশ করা হয়।

প্রথমেই পত্রিকার ছব্বরের কথা বললুম এই কারণ যে, নিউজ ম্যাগাজিনের মতন ও তৎসংজ্ঞার একটি বৈশিষ্ট্য প্রকাশ করছে। নিউজ ম্যাগাজিনের পাশে সমগ্র ছাপাখানা ও কলকর্তা বসেছে খোঁজ



করতেই হয়, কারণ ফান্ড কম, কিন্তু কমপ্যামশীক্রে ঘাটতি পড়ার তো কোনো কারণ নেই। এবং যে পত্রিকা বিক্রী বাড়ানোর জন্য ব্যাকুল নয়, মানবিক পরীক্ষা নিরীক্ষার সুযোগ সেই পত্রিকাতাই সবচেয়ে বেশী।

পত্রিকাগুলিতে আর একটি ভালো ব্যাপার নজরে পড়ে। সাহিত্যের মধ্যে গোষ্ঠী পাক বর চেষ্টা নেই, কারুর বিরোধ বিহীনতার কিংবা এই দশক ও দশকের ভাগ্যভাগির ঝগড়া নেই। সমগ্র সাহিত্য-বোধের পরিচয় সমগ্র।

সাম্প্রতিক এর সম্পাদক আমিনুল ইসলাম ও সিকানর আমিনুল হক। বর্তমান সংখ্যাটি ভাষা আন্দোলনের মহান দেশ-প্রেমিক ও জাতীয়তাবাদী শহীদদের স্মরণে উৎসর্গ করা হয়েছে। রবীন্দ্রনাথের কৃতাভাস নামে প্রবন্ধ লিখেছেন আবদুল মান্নান সৈয়দ। প্রবন্ধটি বেশ কোমল উদ্দীপক। রবীন্দ্রনাথের প্রতি সম্পূর্ণ শ্রদ্ধা রেখেও যথার্থ আধুনিক কবিতার সঙ্গে রবীন্দ্রনাথের দূরত্ব কতখানি, লেখক তাই দেখানোর চেষ্টা করেছেন। প্রবন্ধেই তিনি বলেছেন, রবীন্দ্রনাথ সম্পর্কে "দারিদ্র্য আচ্ছন্নতা আমাদের পোষে বাসেছে। একটি ভিকির অন্ধ চরিত্র, অপরিষ্কার বিশেষ বিষয় স্বেচ্ছায় কথা এই যে, এই দিবসটির কে যেটিই সাহিত্যিক কারণ জনগণের করেনি, বরঞ্চ সম্পূর্ণ রাজনৈতিক কারণ জাতীয় কথাটা ঠিক। রাজনৈতিক বিচারের সঙ্গে সাহিত্যের কোনো সম্পর্ক নেই। তবে, প্রবন্ধ লেখক প্রথম মনস্তত্ত্বমূলক প্রবন্ধ যা প্রথম গদ্যকবিতা রচনার ক্ষেত্রেও রবীন্দ্রনাথের দিকে চাননি। ঐ দৃষ্টি কৃতিত্বই দিয়েছেন সিকানরকে। বাক্যের বিষয়ক এবং "গদ্য পদ্য বা কবিতা পুস্তক" নামে কবিতার বই। এছাড়া কবিতা লিখেছেন বিষ্ণু দে, আলোকরঞ্জন দাশগুপ্ত, শামসুর রেহমান, আবু কাশসার প্রভৃতি। গ্রন্থ সমালোচনাগুলিও সুলিখিত।

কণ্ঠস্বর-এর সম্পাদক আবদুল্লাহ আবু সাহীদ। এতে আদি জিন্দেব সাহিত্য প্রভাব সম্পর্কে একটি প্রবন্ধ অনর্দিত হয়েছে, বিলুপ্ত সম্পর্কেও একটি বড় প্রবন্ধ। দশটি কবিতা লিখেছেন আবুল হাসান এবং মহাদেব সাহা। তিনটি গল্প লিখেছেন রবীউল আলম, শাহনাজ খান এবং শেষ আতাউর রহমান। গল্পগুলির স্বাদ

আমাদের কাছে বেশ নতুন রকমের লাগবে। শিল্পকলার সম্পাদনা করেছেন আবদুল মান্নান সৈয়দ ও আবদুল সেলিম। এর বিষয় বিন্যাসটি চমৎকার। শিল্পের অন্যান্য

অমর একুশে ফেব্রুয়ারি। ১৯৫২ সাল। বাংলাভাষার জন্যে প্রাণ দিল বরকত-সালাম ভাই প্রভৃতি কতো না শহীদ! মায়ের কোল খালি করে বাংলাদেশের মাটি ভেজেনো সেইসব কচিকাঁচা ছেলে-মায়ের রক্তে। সংগ্রামের শেষ নেই। আজো মূর্জিবরের নেতৃত্বে পূর্ববাংলার নবজাগরণ আসন্ন। অমর ২১শের শহীদ দিবস স্মরণে প্রকাশিত হলো :

হাসান হাফিজুর রহমান  
সম্পাদিত

**একুশে ফেব্রুয়ারী**

৮-০০

শামসুর রাহমান প্রণীত

**নিজ বাসভূমে**

৪-০০

আধুনিক পূর্ব বাংলার অন্যতম শ্রেষ্ঠ কবি শামসুর রাহমান। এঁর কবিতা এদেশের কাব্যপাঠক মাত্রেই প্রিয়। এই প্রথম পশ্চিম বাংলায় এঁর কাব্যগ্রন্থ প্রকাশিত হলো :

**একুশের রক্তে**

৪-০০

সম্পাদনা ॥ শক্তি চট্টোপাধ্যায়  
পূর্ব বাংলার ভাষা আন্দোলনের ওপর তুলসী কিঙ্ক কবিতা ছড়া আর গদ্য-রচনার সংগ্রহ। পূর্ব বাংলার বাঙালি কবি-লেখকের হৃদয়ের শ্রদ্ধাঞ্জলি ॥

সৈয়দ মাজতাবা আলীর

**পূর্ব পাকিস্তানের**

**রাষ্ট্রভাষা**

২-৫০

নবজাতক প্রকাশন

১/১১ নিম্নবর্ণিত প্রকাশনী  
৭৯/১১, মহাশয় গাংনী রোড  
কলকাতা-৯



নেতাজী  
রিসার্চ  
বারো

৬৬রের নতুন বই :

(১) **THE MEN FROM IMPHAL**  
by Abid Hasan Safrani

**THE STRUGGLE IN  
EAST ASIA**

by John A. Thivy ৩.৫০ টাকা

(২) **ভারতের মুক্তি সংগ্রাম**

সংগ্রামচন্দ্র বসু

২ম খণ্ডের ৩য় পরিচালিত সংস্করণ—১০. টি  
(পরিবেশক কথা ও কাহিনী)

(৩) **Netaji Festival Souvenir**

—পূর্ণ তালিকা জনা লিখন—

নেতাজী ভবন

৩৮/২ এলডিন রোড, কলিকাতা-২০

(সি ৮৫৭৫)

**এ.সরকার এণ্ড সঙ্গ**

সন ম্যাণ্ড গ্র্যাণ্ড সঙ্গ অফিস

এম. বি. সরকার

ট্র্যাডিম্যানাল জুয়েলার্স

১৭১/১এ রাসবিহারী এডিক্স

বালিগঞ্জ কলিকাতা

ফোন : ৪৩-৬২৩৮

গাথার সঙ্গে সাহিত্যের কিরকম সম্পর্ক—  
তাই নিয়ে আলাদা আলাদা প্রবন্ধ। যেমন  
সাহিত্য ও ইতিহাস, সাহিত্য ও ধর্ম, চিত্র-  
কলা ও সাহিত্য, চলচ্চিত্র ও সাহিত্য  
এবং চলচ্চিত্র ও সাহিত্য। তবে,  
প্রবন্ধগুলি বড় সংক্ষিপ্ত, সূত্র সম্বন্ধের  
চেহাটা আছে। বিশ্লেষণের স্থান হয়নি।

অনুশঙ্গ-র সম্পাদক আহমেদ  
সামসুদ্দিন। এটি ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়ের  
একটি কবিতা পত্রিকা। কয়েকটি মাত্র কবিতা,  
মনে হয় ছাত্রদের লেখা।

পত্রিকাগুলির নানা রচনার শব্দ, নাম  
উল্লেখ করাই যথেষ্ট নয়, বিস্তৃত আলোচনা  
করতে ইচ্ছে হয়। কিন্তু এই রচনার পাঠকরা  
চেহাটা করলেও পত্রিকাগুলি জোগাড় করতে  
পারবেন না। সুতরাং মূল রচনাগুলি না  
পড়তে পেলে শব্দ সমালোচনার স্বাদ গ্রহণ  
অনেকটা হাওয়ায় সাতার শেখার চেহারা  
হতেন।

'সম্প্রতিক'-এর অন্যতম সম্পাদক  
সিকদার আমিনুল হক কলকাতার বেড়িতে  
এসেছেন। উনি পূর্ববঙ্গের একজন উল্লেখ-

যোগ্য তরুণ কবি। দেখা করার পর আমি  
প্রশ্ন করলাম, বইপত্রের যাতায়াতের ব্যাপারটা  
কন্দুর হলো? উনি আশা প্রকাশ  
করলেন, এবার খুব তাড়াতাড়িই হয়ে যাবে  
মনে হয়। ওখানকার জনসংসার প্রায়ই  
প্রবলভাবে এই দাবি ওঠে।

অন্যান্য

রাঢ়ী থেকে প্রকাশিত **ক্ষুধা** একটি  
নতুন সাহিত্য পত্রিকা। সম্পাদক শরিফুল  
কর। পত্রিকাটি অত্যন্ত সুসুচিসম্পন্ন।  
অন্যান্য জীবিকায় ব্যাপৃত হয়েও কিছু  
নবীন লেখক বাংলা দেশ থেকে দূরে বসে  
সাহিত্যের প্রতি ভালোবাসাটুকু সহজে  
লালন করছেন। এতে প্রবন্ধ লিখেছেন  
কমলেশ বন্দ্যোপাধ্যায়, জ্যোতির্ময়ী চৌধুরী  
এবং হরিরঞ্জন সর্বাঙ্গী। চারটি গল্প  
লিখেছেন দিলীপ চক্রবর্তী, কপিলেন্দু,  
বিনয় বাজারী ও সুধীন সরকার। সুধীন  
সরকারের গল্পটি অনবদ্য। অল্পবয়সের  
রম্য রচনাটিও উপভোগ্য। কবিতা লিখে-  
ছেন শচীন রাণা, স্মৃতিরঞ্জন দাশগুপ্ত,

রূপক চট্টোপাধ্যায়, রবীন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য,  
বিকাশ অধিকারী, অনুরাধা কুন্ডু, তুষার  
রায় প্রভৃতি।

কলকাতা থেকে প্রকাশিত 'ক্যান্টোনি'  
একটি নতুন সাহিত্য পত্রিকা। এবং অনেক  
কিছু নতুন স্বাদের রচনা প্রকাশের প্রতি-  
শ্রুতি নিয়ে এসেছে। সম্পাদকীয়র বদলে  
আছে অ-সম্পাদকীয়। বিষ্ণু দেব একটি  
মূল্যবান প্রবন্ধ রবীন্দ্রনাথের চিত্রকলা  
বিষয়ে—এই প্রবন্ধ আর একবার পড়লেও  
ক্ষতি নেই। গল্প লিখেছেন নারায়ণ  
গঙ্গোপাধ্যায় ও বিয়ল কর। গৌরীকিশোর  
ঘোষের দীর্ঘ কাব্য 'কাব্য নয়'। অন্যান্য রচনা  
লিখেছেন সত্যীন্দ্র চক্রবর্তী, আবদুল  
জম্মার, তুষার রায়, উদয় ভট্টাচার্য, অলকেন্দু  
শেখর পদ্মী, দেবব্রত চক্রবর্তী, বাণীরত  
চক্রবর্তী, রঞ্জন বন্দ্যোপাধ্যায়, অমল চন্দ।  
সন্দীপন চট্টোপাধ্যায়ের নাটক প্রকাশিত  
রচনাটির মর্ম সোঝা গেল না। সম্পাদক  
রঞ্জিত রায়চৌধুরী। দেবব্রত চক্রবর্তী মলাটে  
ভালো ছবি এঁকেছেন।

সনাতন পাঠক

নতুন জাতের নতুন স্বাদের নতুন বই বলতে অনিবার্ণের বই

মার্চের ১ম সপ্তাহে বের হচ্ছে

**প্রেমেন্দু মিত্র**

পরশর বর্মাকে চেনেন না এমন পাঠক থাকে  
পাওয়া যাবে না। রহস্য সম্বন্ধী পরশর  
বর্মার এ উপন্যাস আরও লোভনীয়ক রূপ-  
ধানে পড়ার মতো।

**ছবি চিনলেন  
পরশর বর্মা**

দাম—৪,

**সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়**

নীললোহিতের  
**অন্তরঙ্গ**

সুনীল গঙ্গোপাধ্যায় যখন ছবি আঁকেন  
তখন মনে হয় আমাদের আশেপাশের  
অন্তরঙ্গ চরিত্রা যেন বাস্তব। এ কাহিনী  
বিস্কৃত কানতাসে আঁকা অনবদ্য চিত্র।

দাম—৫,

**সমরেশ বসু**

সম্পূর্ণ আলাদা মাঠে আলাদা জগতের  
কয়েকটি চরিত্রে লেখক সারা সমাজকে  
চিত্রাঙ্কিত করেছেন। সমরেশ বসু এ  
উপন্যাস বাংলা সাহিত্যের একটি মাইল স্টোন।

**তরাই**

দাম—৬,

পূর্ব/পশ্চিম বাংলার ৬৬ জন কবির কবিতা/জীবনী/কাব্য-  
দর্শন/ও একটি করে ফটোগ্রাফ সহ কবিতা সংকলন গ্রন্থ

শান্তনু দাস/রুদ্রেন্দু সরকার  
সম্পাদিত

**স্বনির্বাচিত**

দাম—১২,

অনিবার্ণ প্রকাশনী, ৩এ, গঙ্গাধরবাবু লেন, কলিকাতা-১২ থেকে প্রকাশিত

সেলিং এজেন্ট : বুকস এ্যান্ড পিরিওডিক্যালস ডিস্ট্রিবিউটিং কম্পানি

১২এ নেতাজী সড়ক রোড, কলিকাতা-১ \* জি পি ও বক্স-২৭১ \* ফোন : ২২-৪২১০



**নৌ-বিদ্রোহের পাঁচশ বছর**

Mutiny of the Innocents. By B. C. Dutt. Sindhu Publications Private Limited, 6 Oak Lane, Bombay-I. Price—Rs. 25/-

১৯৪৬ সালের ফেব্রুয়ারিতে ভারতের বিভিন্ন স্থানে ভারতীয় নাবিকেরা বিদ্রোহ করেছিলেন। বিদ্রোহ প্রথমে কোম্বাইয়ে আশুত হয় এবং পরে তা অন্যত্র ছড়িয়ে



নৌ-বিদ্রোহের নামক গ্রীষ্মলাই দত্ত

পড়ে। তৃত্বিকের মাধ্যমে এই নৌ-বিদ্রোহের কোন ইতিহাস লেখা হয়নি। কলিকতা কনিষ্ঠকলেজ সূত্রে অতিমীত, নৌ-বিদ্রোহের কারণসহ ইতিহাসের সমস্ত আসল ঘটনার মিশ্রণে বয়েই-সমন্বিত সম্প্রতি প্রকাশিত ও নৌ-বিদ্রোহের প্রধান নামক গ্রীষ্মলাই দত্ত লিখিত 'পাঁচশ বছর' নামক ইতিহাসগ্ৰন্থটি পড়লেই তা লোক-যায়া নৌ-বিদ্রোহের পাঁচশ বছর পূর্ণটি উপলক্ষে লিখিত এই গ্ৰন্থটিই নৌ-বিদ্রোহের একমাত্র প্রামাণ্য পুস্তক।

আঠারো ফেব্রুয়ারি কোম্বাইয়ের নৌ-প্রশিক্ষণ কেন্দ্র 'হেলোয়া' জাহাজের ১৫০০ নাবিক খাবার খাবার বেতে অস্বীকার করেন। খাবার খাবারের প্রতিবাদে সকলকে পাতলা খাবার দিলে তলোয়ার ত্যাগের বিদ্রোহের নায়করা উপলক্ষ্য হিসাবে এটি বেড়ে নিয়েছিলেন। পরের দিন নাবিকেরা ইউনিয়ন-লাক নামিয়ে রয়াল ইন্ডিয়ান নৌবাহিনী নামক নামে ইন্ডিয়ান ন্যাশানাল নৌবাহিনী রাখেন। এবং কেবল জাতীয় নেতাদের অংশ পালন করবেন বলে ঘোষণা করেন। ঐদিন কাশাল প্যারকে কোম্বাইয়ের সমস্ত তৃণহরী এবং ১৯টি বন্দর কেন্দ্রের নাবিকেরা বিদ্রোহে যোগ দিয়ে ইউনিয়ন-লাক নামিয়ে ফেলেন। বিদ্রোহ করাচী, মাদ্রাজ ও কলিকতার নাবিকদের মধ্যেও ছড়িয়ে পড়ে। ১৮ থেকে ২২শে

**ইতিহাস**

ফেব্রুয়ারি পর্যন্ত কোম্বাইয়ের নৌ-বাহিনীতে সরকারের কোন কড়ই ছিল না।

২১ ফেব্রুয়ারি সকাল ৯টার ভারতীয় সৈন্যদের ক্যাম্পে ব্যারাকের বিদ্রোহী নাবিকদের চাকতা করতে পাঠানো হয়। কিন্তু বিদ্রোহীদের আবেদনে সাড়া দিয়ে ভারতীয় সৈন্যরা নিজেদের ব্যারাকে ফিরে যায়। পরে ব্রিটিশ সৈন্যেরা এসেও কিছুই করতে পারেনি। কোম্বাই, পুণে ও অন্যান্য স্থানের বিদ্রোহ-বাহিনীর পাইলট ও কমান্ডার ও পুঁজু বারো। তার নৌ-বাহিনীর নত প্রতিরক্ষার আর কোন শাখার বিদ্রোহ অতঃপর ঘটেছিল। আর কোম্বাইতে তো কয়েকদিন সরকারেরই অধিষ্টি ছিল না।

নৌ-বিদ্রোহের প্রধানতম নামক গ্রীষ্মলাই দত্ত কোম্বাইতে নৌ-বিদ্রোহের প্রতিটি ঘটনা ও নাবিক জীবনের বিচিত্র জীবন সম্পর্কে বর্ণনা দেওয়ার আগে দেশের থেকে কেমন করে নৌ-বাহিনীতে ভর্তি হয়েছিলেন, সে সব কথাও জানিয়েছেন। এদিক থেকে

গ্ৰন্থটিকে তার আত্মজীবনীও বলা যেতে পারে। গ্রীষ্মলাই দত্তের শহরের সমরঘাটের দক্ষিণ তীরের এক গ্রামের দরিদ্র পরিবারের সন্তান। বর্ধমান শহরে এক আশ্রমের বাড়িতে থেকেই তিনি স্কুলের পড়াশুনা শেষ করেছিলেন। যশোপুরে সমর নৌ-বাহিনীর সম্প্রসারণ ঘটে এবং সেই সময়ে ভর্তির নিম্নতম বয়স ১৪ থেকে বাড়িয়ে ১৮ বছর করা হয়। ফলে ৬টি প্রথম নৌ-বাহিনীতে কিছু শিক্ষিত যুবকের প্রবেশের সুযোগ হয়। এই শিক্ষিত যুবকদের শিক্ষক ও পদস্থ অফিসারের দৃষ্টি থেকে যেসব কুর্পটপূর্ণ ভাষা শুনত, বেঁচে থাকার জন্য যে খাদ্য খেতে বাধ্য হত, ভারতীয় বলেই ভিন্ন ব্যবহার পেত, তাতে লজ্জাবহুই তারা ইংরেজ-নির্ভর হয়ে পড়ত। রণাঙ্গনে যাওয়ার আগে ট্রেনিংয়ের সময় এবং দক্ষিণ-পূর্ণ এশিয়ার জাপানের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করতে গিয়ে ভারতীয় নাবিকেরা দেখতে পেল, একই কাজে নিযুক্ত ইংরেজরা অনেক বেশী সুযোগ-সুবিধা, ভাল খাবার, বেশী বেতন পায়। যুদ্ধের সময়েই ভারতীয় নাবিকেরা কোন কোন ক্ষেত্রে ইংরেজদের চেয়ে শ্রেষ্ঠত্বের প্রমাণ দেয়। গ্রীষ্মলাই দত্তের বি ২১ বন্ধ হওয়ার

আশাপূর্ণা দেবীর

# রাতের পাঁখি

উপন্যাস ॥ দাম ১০.০০

**তৃতীয় মূদ্রণ**

নামিতা ভাস্করসেইচল তার বড় বোন-সমিতির দর প্রিন্সিপালকে। সুমিতার প্রসঙ্গের অন্তর্গত নামিতার কাছে এনে দিন অপ্রত্যাশিত সুযোগ। দীর্ঘ ত্রিশ বছর ধরে সুমিতার অভিনয় করলে নামিতা। কিন্তু সে কি পেরিয়েছিল তার বিশ্বাসনার পুনর্পাঠে তাকে দিয়ে তার নিজস্ব মনোভাষা বস্তু করতে? এই লেখিকার : গাছের পাড়া নীল ৬.০০ দশমকের ছাপকার ৫.০০ সময়ের পত্র ৩.০০ সেই রাতি এই দিন ৬.০০ মৌলনা ৬.০০ ॥

**প্রকাশিত হল**

আনন্দ পাবলিশার্স প্রাইভেট লিমিটেড

বাড়ীতে কম খরচে আধুনিক কুটির পোষাক তৈরী করুন।

**উষা সেলাই স্কুলে**

**সেলাই ও এম্ব্রয়ডারী শিখুন**

বিশদ বিবরণের জন্য আপনার নিকটস্থ উষা সেলাই স্কুলে অথবা ফোন : ২৩-৮২২৬ নম্বরে যোগাযোগ করুন এ ছাড়া চৌরঙ্গীতে ( শীতাতপ নিয়ন্ত্রিত ) সেলাই স্কুলে বিশেষ সান্ধ্য ক্লাসেও ব্যবস্থা আছে

UM-7588EN

কৃতিত্বের পরিচয় দেওয়া সত্ত্বেও পুরস্কার না দিয়েই গ্রন্থটি ভেঙে দেওয়া হয়।

যুদ্ধের মধ্যেই একদলের মনে প্রশ্ন জাগে, ইংরেজেরা নিজের দেশের সম্মানের জন্য যুদ্ধ করেছে, কিন্তু ভারতীয়েরা কার দেশের

সম্মানার্থে যুদ্ধ করেছে? নিশ্চয়ই নিজের দেশের জন্য নয়। ব্রহ্মদেশ ও মালয়ে যুদ্ধের মাধ্যমে অনেকে আজাদ হিন্দ ফৌজের সঙ্গে পরিচিত হন। শ্রীমন্তের এক বন্ধু মালয়ে বন্দী আজাদ হিন্দ ফৌজের

কয়েকজন সদস্যের নিকট থেকে জেহরলাল নেহরু ও শরৎ বসুকে লেখা চিঠি সংগে করে নিয়ে এসেছিল। কিন্তু কেমন করে সে চিঠি পেয়েছিল তাতে হবে, তা তাঁদের জানা ছিল না। "তলোয়ার" এ এই চিঠিই গুরুত্ব সংগঠন গড়ে তুলতে সাহায্য করে। নাবিকেরা কোন দেশী কাগজ পড়তে পারত না, এমন পরিবারের লোকদেরই নেভিতে বা সৈন্য-বাহিনীতে ভর্তি করা হত, তাদের কোন আত্মীয় কখনও রাজনীতি করেনি। ফলে দেশের রাজনীতি সম্পর্কে এদের একবারই কোন ধারণা ছিল না। দিল্লিতে আজাদ হিন্দ ফৌজের সেনানীদের বিচার কিছুর নাবিকের মনে খিঁচিয়ে করার প্রেরণা জড়িয়েছিল। 'তলোয়ার' জাহাজে শ্রীমন্তের উদ্যোগে গঠিত গোপন গোষ্ঠী বিদ্রোহ সৃষ্টির ব্যাপারে উদ্যোগী হয়েছিলেন। ঐ গোষ্ঠী একদিকে তলোয়ারে নিজেদের সমর্থক বাড়াত তৎপর হয় এবং অপরদিকে বাইরে ৪২ সালের আগস্ট আন্দোলনের বিপ্লবীদের সংগে যোগাযোগ করেন। বিদ্রোহকে স্বরঞ্জিত করার ব্যাপারে তলোয়ারের নাবিকেরা অনেকটা গুপ্তচরী প্রদর্শিত পথই অনুসরণ করেছিল। নৌবাহিনী থেকে পদত্যাগ করার কোন আইন ছিল না। কিন্তু আর কে সিং পদত্যাগ পত্র পাঠিয়ে প্রকাশ্যে ইংরেজ বিরোধিতার সিদ্ধান্ত করে। বিচারে সিংএবং তিন মাস জেদ হয়। নৌ-বিদ্রোহে ভারত ছাড়' শ্লোগান লেখার অভিযোগে লেখক ২৪ ফেব্রুয়ারি গ্রেপ্তার হন। এই দুটি ঘটনা স্বাধীনতার সৈনিকদের জনপ্রিয়তা বাড়িয়ে দেয়। বিদ্রোহের আগের রাতে ১৭ই ফেব্রুয়ারিতেও গান্ধীজীর ডাবিড সত্যপ্রহর নন তৈরির দাবির অনুরোধে খাবারের মত সাধারণ ব্যাপার নিয়েই বিদ্রোহ করার সিদ্ধান্ত গৃহীত হয়।

নৌ-বিদ্রোহীরা ভেবেছিলেন, বিদ্রোহ করে নৌ-বাহিনীকে জাতীয় নেতাদের হাতে সম্পূর্ণ করলেই নেতারা এগিয়ে আসবেন। নাবিকদের নিজস্ব আত্ম-অভিযোগের সংগে 'ভারত ছাড়', 'ইন্দোনেশিয়া ও মধ্যপ্রাচ্য থেকে ভারতীয় সৈন্য ফিরিয়ে আন', 'আজাদ হিন্দ ফৌজের বন্দীদের মুক্তি চাই' প্রভৃতি রাজনৈতিক দাবি রাজনৈতিক উদ্দেশ্য নিয়েই করা হয়েছিল। কিন্তু নেতারা যে কোন উৎসাহই দেখাবেন না, তা নাবিকেরা ভাবতে পারেননি। বিদ্রোহীরা প্রথম দিনেই শ্রীমতী অরুণা আসফ আলির সংগে দেখা করেন। বিদ্রোহের তিনদিন আগেও নাবিকদের কথা তাঁকে জানানো হয়েছিল। কিন্তু তিনি ধর্মঘটীদের অর্থনৈতিক দাবির সংগে রাজনৈতিক দাবি মিথিয়ে ফেলার জন্য তিরস্কার করে সদস্য প্যাট্রলের সংগে দেখা করতে বলেন এবং গণ্ডিত নেহরুকে

**সায়েন্স ফিকশন পত্রিকা-বিশ্বময়!**

॥ প্রকাশিত হয়েছে ॥

১৩৬নং রাজা রামমোহন সরণী কলি-৯

পরিবেশক: পারিজা ব্রাদার্স

(সি ৮৫৬২)

## বিকৃত

B-17

(Distorted)

একটি ছোট ঘোরে একদিন স্কুল থেকে ফিরে মাকে বলল—মা, জ্ঞান আমাদের দিদিমণি ঘোড়া চেনেন না। মা বললেন সে কি রে, দিদিমণি ঘোড়া চেনেন না, এ কি কখন হতে পারে? উত্তরে ঘোরে বলল, সত্যি বলছি এই দেখ আমি ভূমিঃ খাতার ঘোড়া এঁকেছিলাম, বললেন এ কি একেছ? মা ঘোরের কৃতিত্বপূর্ণ ছবি হাতে নিয়ে দেখেন যে দিদিমণি শব্দে নান তিনটিও ঘোরের আঁকা ঘোড়া চিনতে পারছেন না।

আজ যে মানুষকে আমরা সত্যতাচর দেখি এই মানুষের বেলায় সেই রকমটাই মনে হয়। এই মানুষই কি ঈশ্বরের প্রতিমূর্তিতে ও তাঁর স্বরূপে সৃষ্ট? আজ একে দেখে তো মনে হয় এ নরপশু। এর মধ্যে পশু স্বভাবই জাগরুক, ঐশীর্গুণে অপসৃত। এর কারণ কি?

শাস্ত্র আছে—সকলেই পাপ করিয়াছে ও ঈশ্বরের গৌরববিহীন হইয়াছে। পাপের দরুণ মানুষের উপর থেকে ঈশ্বরের স্বরূপা নষ্ট হয়ে গেছে এবং মানুষের শত্রু শয়তানের ছাপ প্রতীয়মান হয়েছে।

মানুষকে ঈশ্বর আপন প্রতিমূর্তিতে ও নিজ স্বরূপে সৃষ্টি করেছিলেন। চেয়েছিলেন যেন মানুষ এই অবস্থায় সতত তাঁর নিকটে থাকে। মানুষের শত্রু ও ঈশ্বরের শত্রু শয়তান বাদ সাধল। সে মানুষকে প্রলুপ্ত করে পাপে ফেলল। সংগে সংগে মানুষের উপর থেকে ঈশ্বরের স্বরূপা অপসৃত হল, সে শয়তানের ছাপ ধারণ করল।

শয়তানের কবলে পাড়ে মানুষ হারাল পবিত্রতা, প্রেম, আনন্দ, শান্তি শাস্বত জীবন। পড়ল মানুষ মৃত্যুর কবলে। মৃত্যুর কর্তা শয়তান সবার কপালেই মৃত্যুর ছাপ এঁকে দেয় হতভন এই পৃথিবীতে জন্মগ্রহণ করে।

শয়তানের ছাপ নিয়ে, জীবনে পাপ অধর্ম নিয়ে, মৃত্যুর ছাপ নিয়ে স্বর্গে ঈশ্বরের নিকটে যাওয়া যাবে না। এই ছাপ মানুষ নিজে মুছে ফেলতে অক্ষম। প্রভু যীশু এলেন মানুষকে শয়তানের হাত থেকে মুক্ত করতে। লেখা আছে— এইজনাই ঈশ্বরের পুত্র প্রকাশিত হইলেন যেন তিনি দিয়াবলের কামসকল লোপ করেন। তিনি ক্রুশে মৃত্যুভোগ করে পাপের প্রারম্ভিক করেছিলেন। তিনি মৃত্যুকে জয় করে পুনর্জীবিত হয়েছেন। তাঁরই হাতে মৃত্যু ও পাতালের চাবি আছে। তিনি মানুষকে মুক্ত করে তাকে দয়া ও করুণার মূকুটে ভূষিত করে থাকেন। তিনি মুক্তিপ্রাপ্ত মানুষকে ঈশ্বরের সন্তান হবার ক্ষমতা দান করেন, তিনি তাহাদের অন্তরে পুত্রের আত্মা দান করেন। সেই আত্মার অগমনে মুক্তি-প্রাপ্ত মানুষ প্রভু যীশুখ্রীষ্টের প্রতাপ লাভ করতে পারে। বাহাদুর জনা তিনি প্রাণ দিলেন তাহাদের তিনিই ঈশ্বরের মহিমার রাজ্য নিয়ে যান। আরো জানতে চাইলে লিখুন।

Inserted by  
Gospel Publishing House,  
Calcutta-13

**মুক্তিবাণী**  
২৩নং সৈয়দ আমীর আলি এভিনিউ,  
কলিকাতা-১৭

(সি ৮৫৬৭)

অফিসের বোর্ডে আসার জন্য টেলিগ্রাম পাঠান। কমিটি কমিটির সদস্যেরা নেতাদের দরকার বরজার ঘরেছেন, কয়েকজন হো মুসলিম লীগের সমর্থন আদায়ের উপদেশ দিলেন। শ্রীমতী আসফ আলি তালায়ার পরিদর্শনের আমন্ত্রণ পেয়েও সেখানে যাননি। পণ্ডিত নেতাদের কমিটি প্রত্যাহারের আগে রোম্বাই যাননি, কমিটি প্রত্যাহারের দুদিন পরে গিয়ে চৌপাটিতে সভা করেন। লেখককে প্রোগ্রামের সময় কতৃপক্ষ লেখকের ঘরে অশোক নেতৃত্বের একটি বই পৌঁছেছিল, কিন্তু অশোক নেতৃত্ব নৌ-বাহিনীকে বহুতর সংগ্রামের ড্রেস পরাসারি বলে মারিত্ব শেষ করেন। মওলানা মতাদ দিল্লিতে সমর সচিব মাসনের সংগে নৌ-বাহিনীতে শাখলা ফিরিয়ে আনার আন্দোলনের ব্যাপারে বিজ্ঞান। সমর পার্টির মারিকদের বৈধ পরামর্শ ও শান্তিপূর্ণ হাতে অনুমোদন করে ২২শে ফেব্রুয়ারি অস্ত্র ও অস্ত্রসম্পর্কের নির্দেশ দিলেন। বীণা নেতা তিনা মুসলিম মারিকদের কাছে ফিরে আসতে বললেন। গান্ধীজী পাণ্ডা প্রার্থনা সভা বসানেন, মারিকের অসুখী হয়ে পত্রিকা করতে পারেন। তিনি বিপ্লবের মধ্যে হিংস্র পন্থে পৌঁছাননি। কিন্তু গান্ধীজী ওনেতন না যে নৌ-বাহিনী থেকে কেউ পত্রিকা করতে পারেন না।

নৌ-বাহিনী সম্পূর্ণ অহিংস পদ্ধতিতেই সংগ্রাম করে এসেছে। গান্ধীজী ২৬ ফেব্রুয়ারি নিবৃত্তিতে নিয়োজিত নিন্দা

করেন। শ্রীমতী আসফ আলি কমিটির নেতৃত্ব না দিলে ছাত্র ও শ্রমিকদের সমর্থনের আবেদন জানিয়ে রোম্বাই পরিভ্রমণ করেন।

**প্রকাশিত হল**

**সমরেশ বসু'র**

লোমহর্ষক উপন্যাস

**রক্তিম বসন্ত**

দাম—৫.০০

দে'জ পাবলিশিং C/o দে বুক স্টোর ১৩, বঙ্কিম চ্যাটার্জি স্ট্রীট, কলিকাতা-১২ (সি ১০৭১)

**১০০০ গ্রন্থপ্রেমীর তালিকা!**

গ্রন্থপ্রেমীদের উপহার। এটি একটি বই যাতে ১০০০টি গ্রন্থের তালিকা দেওয়া আছে। এক পৃষ্ঠায় ছাপা, মোট পাতা ১০০০। উপহার। গ্রন্থপ্রেমীদের প্রতি স্টে ২০। মত্রে বুক সার্ভিস প্রাঃ লিঃ ৫৫-১ কলেজ স্ট্রীট, তেতলা, কলকাতা ১২।

(সি ৮৮৫৭)

সু শী ল কু মা র মৃ খো পা ধা য়ের

**বিদায় পৃথিবী,**

**বিদায়**

১২ : অন্যান্য উপন্যাস

এলো আহনান ১, ইম্পাত ওরা

ডাঙবেই ১, নওগাঁর প্রাসাদ ৭.৫০

অকৃতজ্ঞ পৃথিবী ১,

আমার কবিতা (কবিতা) ১.৫০

এই পথপ্রান্তে ( " ) ২.৫০

সমস্ত সম্পদ সাধারণের (প্রবন্ধ) ০.২৫

নানা কথা, নানা প্রসঙ্গে ( " ) ১.৫০

ডি এম \* দে বুক \* কথা ও কাহিনী

(সি ৮৬৩১)

**তেতো কৃষি**

**সৌরীন সেন**

**তাজব দেশ ব্রাজিল!**

দেশের উর্বর জমির ৮০ ভাগ শতকরা ২ ভাগ মানুষের হাতে। এমন জমিদার আছেন যাঁদের জমির পরিমাণ ২ লক্ষ হেক্টর। এদিকে লক্ষ লক্ষ ভূমিহীন কৃষকের হাতে এক ইঞ্চিও জমি নেই। কৃষি আবাদে মধ্যবিত্তের অত্যাচার আজও অব্যাহত।

প্রতি ১২ সেকেন্ড একজন শিশুর মৃত্যু হয়—প্রতিদিন মৃত্যু হয় ২০০০ জন শিশুর। লক্ষ লক্ষ মানুষ নগ্ন বা অধনিগ্ন। নিরক্ষরতার পরিমাণ গ্রামাঞ্চলে শতকরা ৯০—শহরাঞ্চলে ৭০ ভাগ। এরা ভোটাধিকার থেকে বঞ্চিত।

মুণ্ডিমেহরতন্ত্রে জর্জরিত এই উপমহাদেশ। শোষণ অব্যাহত রাখতে প্রথমে সারির আর্মি অফিসারস, একচেটিয়া শিল্পপতি, আর্চবিশপ, জমিদার প্রতিক্রিয়াশীল বৃদ্ধিগণবিদের বড়বন্দু চলেছে শতবর্ষব্যাপী—তাদের নির্দেশনার প্ৰণালী মার্কিন রাষ্ট্রদূত। এদেশে সংবিধান টেলিফোন ডাইরেকটরীর মত পাণ্ডায়া। ক্ষমতার ওলটপালট হয় মখন-তখন। সারা দেশব্যাপী আজ তাই প্রতিবাদ উঠেছে। অত্যাচারী সমাজ-ব্যবস্থা ও শোষণের বিরুদ্ধে শুরুর হারোছে সংগ্রাম। ইতিহাসকে সামনে রেখে সাম্প্রতিক ঘটনা-প্রবাহের এত অভূতনীয় সংগ্রহ—তেতো কৃষি ॥

এই লেখকের

**বালাভয়া** ১২.০০

**মুসোলিনী ও মুক্তিফৌজ** ১.০০

আনন্দধারা প্রকাশন ॥ ৭৯/১-বি মহাত্মা গান্ধী রোড, কল-১

(সি ১০৭৪)

# বিয়াফ্রা প্রজন ডায়েরি

সুপ্রজন ডায়েরি ৥ ৬.০০

অনুবাদ ও কাম বসু ৩.০০

## প্রজনার অব জে'ডা গোয়েন্দা গল্প

অনুবাদ । অদল চট্টোপাধ্যায় ৩.০০

৩.০০

বাঘের গল্প ২.০০ ॥ নাগরাজ ২.০০ ॥ রবিনহুড ২.০০

সিঙেরেলা ২.০০ ॥ ম'কুল মেলা ৩.০০ ॥ হাঙ্গির গল্প ২.০০

সাহিত্য সংঘ । ৭৩ স্মার্টজী স্ট্রলী । কলিকাতা ৪৮

(স ২০৭৬)

সুপ্রজন সেনের রোমাঞ্চকর রহস্য উপন্যাস

## তুরূপের তাস ৭'০০

ব্ল্যাকমেলার ৭.০০ লোক প্লেসে খুন ৮.০০

সাঁড়াশির দাগ ৭.০০ খুনি তরুণী ৭.০০

লালোয়ানী খুনের মামলা ৫.০০

অপরাধের তথ্য সম্বন্ধে ও রহস্য স্ফোচনে সঞ্জীব চৌধুরীর  
অতুলনীয় কীর্তি কাহিনী।

## ডানকাকের পতন ৯'০০

দ্বিতীয় মহাযুদ্ধের এক প্রসিদ্ধ ও রোমাঞ্চকর কাহিনী।

অন্যান্য বিক্রয় বই

টপ্পা ঠংরি	৥	জরুরী	৥	৭.০০
সে নাহি সে নাহি	৥	চাণ্ডাল সেনা	৥	১৯.০০
মোগল নরবার	৥	কারীন্দিনাথ দাস	৥	১৪.০০
গড় নাসিমপুর	৥	বালীন্দ্রনাথ দাস	৥	৮.০০
ঘানার কালো মানুষ	৥	বেদেইন	৥	৮.০০
শতাব্দীর আঁড়শাপ	৥	বেদেইন	৥	৮.০০
রাজনীতির নেশখো	৥	বেদেইন	৥	৮.০০
স্পাই	৥	বিষ্ণুনাথ	৥	১০.০০
বেইমান	৥	বিষ্ণুনাথ	৥	৭.০০
রাজধানী	৥	স্বরাজ বন্দ্যোপাধ্যায়	৥	১০.০০
নির্বাচিত সূর্যের সাধনা	৥	ডেবীপ্রকাশ চট্টোপাধ্যায়	৥	৭.০০
সুবর্ণ নগরী	৥	বিষ্ণুনাথ	৥	৭.০০
দেশে দেশে	৥	স্বরাজ বন্দ্যোপাধ্যায়	৥	১০.০০

## সুবোধ ঘোষের গল্পসংগ্রহ

প্রথম খণ্ড ১৫.০০ ॥ দ্বিতীয় খণ্ড ১৫.০০ ॥ তৃতীয় খণ্ড ১৫.০০

ক্লাসিক প্রেস : ৩/১এ, শ্যামাচরণ দে স্ট্রীট, কলিকাতা-১২

শ্রমিক ও জনসাধারণ সহযোগিতার হাত বাড়িয়ে দিয়েছিল, কিন্তু নেতাদের পাওয়া যায়নি। কিন্তু কমিউনিস্ট নেতারা কী করেছিলেন? পার্টির পক্ষ থেকে ক্রীতদাসের অধিকারী ২২ ফেব্রুয়ারি বিবৃতি দিয়ে সেই সব কংগ্রেস নেতাদের এই ব্যাপারে হস্তক্ষেপের আবেদন জানান যে- নেতারা নাবিকদের খরচের নিষেধ করেছিলেন। রাজনৈতিক নেতাদের অনোভাব দেখার পরেই ব্রিটিশ সরকার বিদ্রোহীদের দমন করতে উদ্যোগী হল। তুই কয়দিনে কেউই বিদ্রোহীদের বৃত্তব্য থেকে চেষ্টা করেনি। ইংরেজরা কিন্তু খবর তিকই রাখত। ইংরেজরা জানত, এদের উপর নিত্যর করে ভারতে আর রক্তবতায় রাখা যাবে না। সুতরাং বিষয় ভারতীয় নেতাদের তা জানা ছিল না।

বিদ্রোহের অবসানে করকণ্ঠ নৌ-বিদ্রোহীক জেলে ঢাকানা হ'ল, কয়েকমাস পরে ছেড়ে দেওয়া হয়। কোন বিচারও হয় না, বিদ্রোহীরা সরকারের নিকট থেকে প্রাণ ঢাকা পায় না। পাকিস্তানে পরে নৌ-বিদ্রোহীদের চক্রবর্তে নিষ্কণ্ড ভারতীয় নৌ-বাহিনীতে বিদ্রোহীদের কোন স্থান হয়না। বিদ্রোহীদের জাতিক পুনর্বাসনের জন্য কোন সাহায্য স্বাধীন সরকার করেনি। যে বিদ্রোহী ইংরেজকে ভারত ছাড়ার সংকল্প নিয়ে বাধ্য করল, সেই বিদ্রোহী অংশগ্হণকারীরা চিরকালই সরকারের নিকট অবস্থানত থাকল।

কেন্দ্র নৌ-বাহিনীর কোন কংগ্রেস হ'লো সুপ্রজন কথায় ৬০০ পৃষ্ঠাব্যাপী তুরূপের বিদ্রোহী ও অন্যান্য কোন সাহায্য পাননি। ক্রীতদাস নিজেও অজ্ঞতার চিত্তিত সচসহ খুনি বিবৃত করার চেষ্টা করেছেন। তাই ভারতের অন্যতম কীর্তানে নৌ-বিদ্রোহী ছাড়িয়ে পড়েছিল, আর করা সক্ষম ছিলেন, ১৯৪২ সালে কেউনে যে ভরণে বঙ্গালী নাবিকদের ক'সি তরোছিল, তাদের প্রভাব কাদের উপর কতটা পড়েছিল তা আমাদের জনার উপায় নেই।

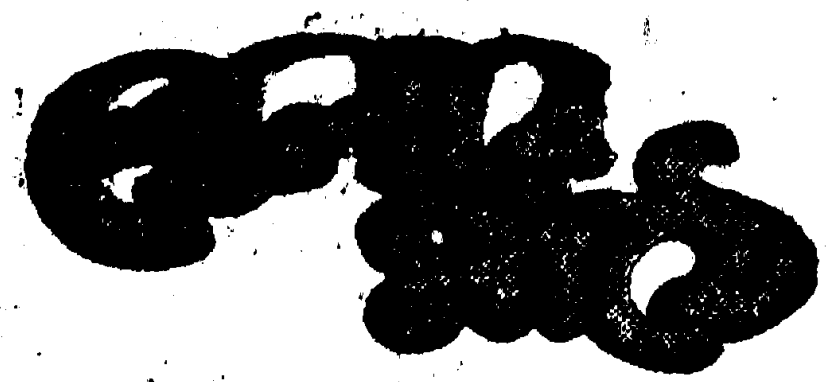
শ্রমিকদের তপ্পীতে লেখা বলে ব্রিটিশ পুরোপরি ইতিহাসে বলা চলে না। বিদ্রোহী নাবিকরা যদি বিশ্ব শ্রমিক হাতনে এবং তাদের বয়স ২২-২৪ বছরের বেশী হ'ত, তা হলে আমরা হয়তো এত দিনে নৌ-বিদ্রোহের অনেকগুলি কাহিনী পেতাম। জীব নৌ-বিদ্রোহের পূর্ণাঙ্গ ইতিহাস রচনার ব্যাপারে এই বইটি দিক-দর্শনের কাজ করবে। এই বইটি পড়েই আমরা জানতে পারবাম যে, ঐতিহাসিক নৌ-বিদ্রোহের প্রধানতম নাবিকের ভূমিকা যিনি নিয়েছিলেন, তিনি বাঙালী। বাঙালী হিসাবেও সেজন্য আমরা বইটির জন্য গর্বিত।



**বিশ্ববিখ্যাত পেশাদার খেলোয়াড়দের**  
 গিরে এশিয়ান টেনিস চ্যাম্পিয়নশিপের  
 মধ্যে আসরের আয়োজন কেবল  
 সাওরা টেনিস ক্লাবের কাছে এক  
 দৃষ্টান্ত। সব ব্যাটমাই প্রায় পাকা হয়ে  
 গিয়েছিল। পেশাদার টেনিসের প্রবর্তক  
 মিঃ মার্কডোনাড জানিয়েছিলেন প্রথম  
 সারির খেলোয়াড়রা আসের প্রথম সত্তাহেই  
 কলকাতার খেলাতে থাকেন। পশ্চিমীরা  
 ২০টি প্রতিযোগিতার কলকাতায় পেশাদার  
 খেলোয়াড়দের বিশ্ব চ্যাম্পিয়নশিপের  
 নামে, এশিয়ান চ্যাম্পিয়নশিপের  
 অন্যতম প্রতিযোগিতা হিসাবেও পরিগণিত  
 হইবে। খেলোয়াড়দের পরিচরিত অর্থ-  
 দানের জন্য ভারত সরকারও বিবেচনা  
 করিতেছিল। সাউথ ক্রানে প্রতি-  
 যোগিতার উদ্দেশ্যে আসের জন্ম শুরুর  
 গিরেছিল। কিন্তু প্রথম সারির খেলোয়াড়রা  
 আসতে পারেন না কলকাতার প্রতিযোগিতা  
 ভেঙে দেয়। শুরুর মত আসের  
 হইল। আসের প্রতিযোগিতা হিসাবেও  
 নিম্নলিখিত টেনিস অ্যাসোসিয়েশন এশিয়ান  
 চ্যাম্পিয়নশিপের বন্দোবস্ত করায় পরবর্তী  
 কালের জন্য হবার কথা। কেন না এত  
 উদ্দেশ্যে আসের এবং কলকাতার মত  
 আসের এত প্রচুরের পর নতুন  
 খেলোয়াড়দের হাড়া প্রতিযোগিতা পরি-  
 চালনার অর্থ লোকসানের দাবী উঠে  
 শুরুর তাই নতুন অবস্থায় এ আসের  
 হইবে একবারেই আকর্ষণীয়।

**ইংল্যান্ডের রাবার**

অস্ট্রেলিয়ার আন্তর্জাতিক অস্ট্রেলিয়ার টেস্ট  
 সার্ভিস অস্ট্রেলিয়াকে পরাজিত করে ইংল্যান্ড  
 দ্বারা ১২ বছর পরে 'রাবার' পুনরুদ্ধার  
 করে। ১৯৫৮-৫৯ সালে দ্বিতীয় বার  
 ইংল্যান্ড দ্বারা দ্বিতীয় বার অস্ট্রেলিয়া দ্বারা  
 ২-১ টেস্ট পরাজিত করার পর দুই  
 বছরের জন্য 'অনুষ্ঠিত' চুক্তি সিরিজ  
 অস্ট্রেলিয়ার অধিকারে ছিল।  
 ১৯৭৬-৭৭ সালে টেস্ট ক্রিকেটের সূচনা  
 থেকে এত দীর্ঘ সময় কোন দেশ জয়ের  
 সম্ভাব্য পরে রাখতে পারেনি। অবশ্য  
 দীর্ঘকাল ধরে বিশ্ব ক্রিকেটের পুনরুদ্ধার  
 থাকার আর একটি নজিরও আছে  
 অস্ট্রেলিয়ার। তবে ১৯৩৪ থেকে ১৯৫৯  
 পর্যন্ত অস্ট্রেলিয়ার সেই প্রাক্তনের বছর-  
 পরিচরিত মত দ্বিতীয় বিশ্বযুদ্ধের সময়ও  
 রাখা হইছিল যে সমস্ত টেস্ট ক্রিকেট বন্ধ  
 ছিল। বার থেকে দ্বিতীয় বছর পর  
 অস্ট্রেলিয়া-এর পুনরুদ্ধার ইংল্যান্ড ক্রিকেটের  
 নতুন সূচনারও পুনরুদ্ধার করা খেতে পারে।  
 প্রথম দিকের মত একটি টেস্ট টেস্ট  
 টেস্টের সিরিজ নতুন বা সাম্প্রতিক কালের  
 টেস্টের সিরিজ নতুন—সর্বপ্রথম টেস্ট  
 সিরিজ ইংল্যান্ড ২-০ টেস্ট বিজয়ী



হয়েছে। দুটি জর সিডনী মাঠে। প্রতি  
 টেস্টে জরসিরাজের মীমাংসা হইল।  
 অবশ্য সিডনী মাঠের শেষ টেস্ট খেলাকে  
 সপ্তম টেস্ট বলে ঘোষণা করা হয়েছে।  
 আসলে খেলা আরও ৬টি টেস্ট। অস্ট্রেলিয়ার  
 মাঠে তৃতীয় টেস্ট খেলা অনুষ্ঠিত হইল।  
 দ্বিতীয় কল প্রথম তিনদিনের খেলা  
 অনুষ্ঠিত না হওয়ার শেষ দুইদিনের খেলাও  
 বন্ধ করে দিয়ে একটি অতিরিক্ত টেস্ট  
 সিরিজের সংগে জুড়ে দেওয়া হইল। টেস্ট  
 খেলার নিয়মানুযায়ী এটি কিন্তু আইনসম্মত  
 বন্দোবস্ত নহে। আইনমত টেস্টের মধ্যে  
 একদিন সময় পাওয়া গেলেও বাটবল দিয়ে  
 মাঠে নামতে হবে। একদিনও যদি খেলা  
 না হয় খেলাটি পরিভ্রম্য হবে আর খেলা  
 হইবে না। ১৯৯০ এবং ১৯৩৮ সালের  
 সিরিজ আই হইছিল। ওই দুই বছর  
 অস্ট্রেলিয়া দ্বারা ইংল্যান্ড দ্বারা মাঠের  
 মাঠে দুটি টেস্টই পাড় হই গিয়েছিল।  
 দ্বিতীয় জন্য। শেষবার মত একটি বন্ধও  
 পাড়িল। ওই দুটি টেস্ট হিসাবে মাঠও  
 বন্ধ হইল। এবার দুইদিন সময় থাকি  
 থাকতেও তৃতীয় টেস্ট ব্যতীল হইল। আর  
 অতিরিক্ত টেস্ট পরিগণিত হইল সপ্তম টেস্ট  
 হিসাবে। এ কোন বন্দোবস্ত আইনমত  
 করার কোন না হইল এবং অর্থ সংগ্ৰহের  
 দিকে চোখ দেয়া যখন সময় হইতে পারে  
 তৃতীয় টেস্ট ব্যতীল করা হইল। তখন  
 পরিবর্তিত টেস্ট সপ্তম টেস্ট হিসাবেই পরি-  
 গণিত হইতে উচিত ছিল।

সহী যাক হইল মত আমদেরও ৭টি  
 টেস্ট সীকার করে নিতে হইল। অর্থ  
 পরিচরিত সপ্ত সংগ্ৰহ প্রথম টেস্টের  
 পর্যালোচনা করা হইছিল। তদপর  
 প্রধানমন্ত্র এবং ভারতের খেলোয়াড়ের  
 প্রচারণার দিকে নজর দেয়া আর কোন টেস্টের  
 পর্যালোচনা সম্ভব হইল। অর্থ সংগ্ৰহ  
 আকারে সর্বোচ্চ সংগ্ৰহ উচ্চারণের  
 দিকে আলোচনা করি। সেই সংগে পূর্ণ-  
 আয়োচিত হিসাবে মাঠের অধীমারসিত  
 প্রথম টেস্টেরও উচ্চারণের দিক এক সংগে  
 ৬টি টেস্টের কলকাতা দেখার জন্য।

**প্রথম টেস্ট**

**অস্ট্রেলিয়া—প্রথম ইনিংস ৪৩৩** (কিঞ্চ  
 ব্যাটমাই ২০৭, ডগ ওয়াটস ১২৫,  
 ইরান চ্যাংগ ৫২; জন স্মা ১২৫ রানে  
 ৬ উইকেট, ডেব্রেক আন্ডারউড ১০২ রানে  
 ৩ উইকেট)  
**ইংল্যান্ড—প্রথম ইনিংস ৪৬৫** (জন

এডরিচ ৭৯, ব্রানান লাকহাস্ট ৭৪, অ্যান  
 নটআউট ৭৩, বেসি ডালভেরা ৫৭, জিওফ  
 বরকট ৩৭, কেন ফেচার ৩৪, জন স্মা ৩৪,  
 কলিন কাউড্রে ২৮; ডগ ওয়াটস ১২ রানে  
 ৩ উইকেট, জন স্মা ১৭ রানে ২ উইকেট,  
 গ্রাহাম ম্যাককি ১০ রানে ২ উইকেট)

**অস্ট্রেলিয়া—দ্বিতীয় ইনিংস ২১৪**  
 (বিজ লরি ৮৪, পল সিহান ৩৬, ইরান  
 রেডপাথ ২৮; কেন সার্ভিস ৪৭ রানে  
 ৫ উইকেট, জন স্মা ৪৮ রানে ২ উইকেট)

**ইংল্যান্ড—দ্বিতীয় ইনিংস—১ উইকেট**  
 ৩৯ (ব্রানান লাকহাস্ট নটআউট ২০)  
 [খেলা অনীমারসিত]

**দ্বিতীয় টেস্ট**

পার্থের দ্বিতীয় টেস্ট অস্ট্রেলিয়ার  
 অধিনায়ক বিজ লরি টেস্ট জিতেও ইংল্যান্ডকে  
 প্রথম ব্যাট করতে দেয়। কিন্তু প্রথম দিন  
 ইংল্যান্ড ২ উইকেটের বিঘ্নে ২৫৭ রান  
 তুলে লরি প্রমাদ গোলে। দুই ওপেনিং  
 ব্যাটসম্যান বরকটের ৭০ এবং লাকহাস্টের  
 ১৩১ রানের ফলেই ইংল্যান্ডের সংগ্রহজনক  
 অক্ষয়। দ্বিতীয় দিন ৩৯৭ রানে ইংল্যান্ডের  
 ইনিংস শেষ হবার পর মাত্র ১৭ রান তুলতেই  
 অস্ট্রেলিয়া ৩টি উইকেট হারায়। অতি  
 মন্দার ব্যাটিংয়ে দিনের শেষে তারা ৩টি  
 উইকেটেই করে ৮৪ রান। তৃতীয় দিন  
 ১০৭ রানের মধ্যে অস্ট্রেলিয়ার পাঁচটি  
 উইকেট পাড় যায়। কিন্তু বিপর্যয়তা  
 হিসাবে রাখে দাঁড়ান ইরান রেডপাথ ও গ্রেগ  
 চ্যাপেল। দুজনই সংগ্ৰহ করেন। দিনের  
 শেষে রেডপাথের নামের পাশে নটআউট  
 ১৫৯, চ্যাপেলের নামের পাশে ১০৮;  
 অস্ট্রেলিয়ার ৬ উইকেটে ৩৫৭।

একদিন বিপর্যয় পর চতুর্থ দিনের  
 প্রকার উল্টা চিত্র। ৪৫০ রানে অস্ট্রেলিয়ার  
 ইনিংস শেষ হইল হবার পর ১০১ রানের  
 মধ্যে ইংল্যান্ড হারায় ৪টি উইকেট। শেষ  
 দিনে ইংল্যান্ডের পরাজয়ের আশংকা ছিল।  
 কিন্তু জন এডরিচের দুর্ভাগ্য খেলার গতি  
 চলে যায় জর দিকে। এডরিচ ১২৫ রান  
 করেও নটআউট থাকেন। ইংল্যান্ড ৬  
 উইকেটে ২৮৭ রান করে দ্বিতীয় ইনিংসের  
 সমাপ্তি ঘেঁষা করে। শেষে শেষ হবার  
 সময় পর্যন্ত অস্ট্রেলিয়া তুলে ৩ উইকেটে  
 ১০০ রান।

**ইংল্যান্ড—প্রথম ইনিংস—৩৯৭** (ব্রানান  
 লাকহাস্ট ১৩১, জিওফ বরকট ৭০, জন  
 এডরিচ ৫৭, কলিন কাউড্রে ৫০, পল  
 ইলিংওয়ার্ড ৩৭; গ্রাহাম ম্যাককি ৬৬  
 রানে ৩ উইকেট)

**অস্ট্রেলিয়া—প্রথম ইনিংস—৪৫০** (বিজ  
 রেডপাথ ১৭৯, গ্রেগ চ্যাপেল ১০৮, ইরান  
 চ্যাংগ ৫২, লরি স্মা ১২৫ রানে  
 ৬ উইকেট)

**ইংল্যান্ড—দ্বিতীয় ইনিংস—৬ উইকেট**  
 ডিক্লেয়ার্ড ২৮৭ (জন এডারিচ নটআউট ১১৫, জিওফ বরকট ৫০, ডালিভেরা ৩১, অ্যানান নটআউট ৩০, লে ইলিংওয়ার্থ ২৯; পলীসন ৬৮ রানে ৩ উইঃ)

**অস্ট্রেলিয়া—দ্বিতীয় ইনিংস—৩ উইকেট**  
 ১০০ (বিল লরি নটআউট ৩৮, ইরান রেডপাথ নটআউট ২০; সেনা ১৭ রানে ২ উইকেট।

[খেলা অসমীয়াসিত]

**তৃতীয় ও চতুর্থ টেস্ট**

নেলবোর্ন মাঠের তৃতীয় টেস্ট প্রতিযোগিতা আগেই বলা হয়েছে। সিডনী মাঠের চতুর্থ টেস্ট ইংল্যান্ডের ২৯৯ রানে জয় একদিনে ডেরেক আন্ডারউড এবং জন সেনার শৌলিং কৃতিত্ব আর একদিনে অস্ট্রেলিয়ার বর্গটিং বিপর্যয়ের ফল। ইংল্যান্ড অধিনায়ক লে ইলিংওয়ার্থ টেসে জিতে প্রথম ব্যাটিংয়ের সুযোগ পান। ইংল্যান্ডের সূচনা খুবই ভাল হয়। ৩ উইকেটে ২০১ রান ওঠে। কিন্তু আর ৬৬ রানের মধ্যে পড়ে যায় আরও ৪টি উইকেট প্রধানত ম্যালেরির প্রশংসনীয় বলে।

ইংল্যান্ডের প্রথম ইনিংসের ৩৩২ রানের উত্তরে দ্বিতীয় দিন অস্ট্রেলিয়া করে ৪ উইকেটে ১৮৯ রান। তৃতীয় দিন ২৩৬ রানে অস্ট্রেলিয়ার ইনিংস শেষ হয়ে যায়। ইংল্যান্ড তোলে ৩ উইকেটে ১৭৮। চতুর্থ দিন ৫ উইকেটে ৩১৯ রান তুলে ইংল্যান্ড যখন দ্বিতীয় ইনিংসের সমাপ্তি ঘোষণা করে তখন অস্ট্রেলিয়ার ঘাটতি ৪১৫ রান। খেলার বাকি দেড় দিন। এই বড় রানের ঘাটতি পূরণ অস্ট্রেলিয়ার পক্ষে সম্ভব হয় না। শেষ দিন মধ্যাহ্ন ভোজের ৩ মিনিট পরে ১১৬ রানে অস্ট্রেলিয়ার দ্বিতীয় ইনিংসের উপর যবনিকা পড়ে। ফাস্ট বোলার জন সেনার ৪০ রানে ৭টি উইকেট জীবনের শ্রেষ্ঠ বোলিং কৃতিত্ব।

**ইংল্যান্ড—প্রথম ইনিংস ৩৩২** (জিওফ বরকট ৭৭, জন এডারিচ ৫৫, রায়ান লাকহাস্ট ৩৮, জন সেনা ৩৭, পিটার সোভার ৩৬; অ্যাসলে ম্যালেরি ৪০ রানে ৪ উইঃ; পলীসন ৮৩ রানে ৪ উইঃ)

**অস্ট্রেলিয়া—প্রথম ইনিংস ২৩৬** (ইরান রেডপাথ ৬৪, ডগ ওরান্টার্স ৫৫, ক্রিস স্ট্যাকপোল ৩৩; ডেরেক আন্ডারউড ৬৬ রানে ৪ উইঃ; ডালিভেরা ২০ রানে ২ উইঃ; লেভার ৩১ রানে ২ উইঃ)

**ইংল্যান্ড—দ্বিতীয় ইনিংস ৫ উইঃ** (ডিক্লে: ৩১৯ (জিওফ বরকট নট আউট ১৪২, ডালিভেরা ৫৬, লে ইলিংওয়ার্থ ৫৩; ম্যালেরি ৫৪ রানে ২ উইঃ)

**অস্ট্রেলিয়া—দ্বিতীয় ইনিংস ১১৬** (বিল লরি নট আউট ৬০, ক্রিস স্ট্যাকপোল ৩০; জন সেনা ৪০ রানে ৭ উইকেট।

(ইংল্যান্ড ২৯৯ রানে বিজয়ী)

**পঞ্চম টেস্ট**

নেলবোর্ন মাঠের পঞ্চম টেস্টের সেক্সার বোর্ডের দিকে চোখ ফেরালে সহজেই খোঁষা যায় প্রথম দিন থেকেই খেলার গতি-হিসাব জুড় দিকে। অস্ট্রেলিয়ার প্রথম ইনিংসের বড় রানের উত্তরে ইংল্যান্ডের লাকহাস্ট ও ডালিভেরার দৃঢ়তাপূর্ণ খেলা বাথেন্ট প্রশংসার দাবী রাখে। পার্টিসনের খেলাতেই ব্যাটসম্যানরা বোলারদের উপর আধিপত্য বিস্তার করে ব্যাট চাঙ্গিয়েছেন। পার্টিসনে দুই দল সংগ্রহ করেছেন ১২১৫ রান। তাও ৪০টি উইকেটে নয় ২৩টি উইকেটে।

**অস্ট্রেলিয়া—প্রথম ইনিংস ৯ উইঃ** (ডিক্লে: ৪৯৩ (ইরান চ্যাপেল ১১১, ইরান রেডপাথ ৭২, অার মার্শ ৬২, ডগ ওরান্টার্স ৫৫, বিগ লরি ৫৬; উইলিস ৭৩ রানে ৩ উইঃ; ইলিংওয়ার্থ ৫৯ রানে ২ উইঃ)

**ইংল্যান্ড—প্রথম ইনিংস ৩৯২** (রায়ান লাকহাস্ট ১০৯, বেসিঙ্গ ডালিভেরা ১১৭, ইলিংওয়ার্থ ৪১; পলীসন ৬০ রানে ৩ উইঃ; টম্পসন ১১০ রানে ৩ উইঃ)

**অস্ট্রেলিয়া—দ্বিতীয় ইনিংস ৪ উইঃ** (ডিক্লে: ১৬৯ (বিল লরি ৪২, ওরান্টার্স ৩৯; সেনা ২১ রানে ২ উইঃ)

**ইংল্যান্ড—দ্বিতীয় ইনিংস বিনা উইকেটে** ১৬১ (বরকট নট আউট ৭৬, এডারিচ নট আউট ৭৪)

(খেলা অসমীয়াসিত)

**ষষ্ঠ টেস্ট**

এডিংবোরের ষষ্ঠ টেস্ট ইংল্যান্ড দল দ্বিতীয় দিনের চা বিরাতির ২০ মিনিট পরে যখন ৪৭০ রানে প্রথম ইনিংস শেষ করল এবং তৃতীয় দিন অস্ট্রেলিয়ার ইনিংস ২৩৫ রানে শেষ হয়ে গেল তখন ২৩৫ রানে এগিয়ে থেকেও ইংল্যান্ডের অধিনায়ক লে ইলিংওয়ার্থ কিছু অস্ট্রেলিয়াকে ফলো-অন করালেন না। দ্বিতীয় ইনিংসে আরও কিছু রান করে চতুর্থ ইনিংসে অস্ট্রেলিয়াকে অস্ট্রেলিয়ার কেমার উপরশে নিজেরাই আবার দমত করতে নামলেন। দ্বিতীয় ইনিংসে ৫ উইকেটে ২৩৩ রান তুলে যখন ইলিংওয়ার্থ ইনিংসের সমাপ্তি ঘোষণা করলেন তখন অস্ট্রেলিয়ার ঘাটতি ৪৬৮ রান। সমগ্র ছাত্র ৯ খণ্ডের মত। সুতরাং অস্ট্রেলিয়ার সামনে মত সমস্যা। এই সমস্যার সমাধান করেছেন ক্রিস স্ট্যাকপোল ও ইরান চ্যাপেল অনমনীয় দৃঢ়তার সঙ্গেই করে।

**ইংল্যান্ড—প্রথম ইনিংস ৪৭০** (জন এডারিচ ১৩০, কেন ফ্লেচার ৮০, জন হাম্পশায়ার ৫৫, বেসিঙ্গ ডালিভেরা ৪৭, জন সেনা ৩৮, জিওফ বরকট ৩৮; লিাল ৮৪ রানে ৫ উইকেট)

**অস্ট্রেলিয়া—প্রথম ইনিংস ২৩৫** (ক্রিস স্ট্যাকপোল ৮৭; লেভার ৯৪ রানে ৪ উইঃ; উইলিস ৪৯ রানে ২ উইঃ; সেনা ৭৩ রানে ২ উইঃ)

**ইংল্যান্ড—দ্বিতীয় ইনিংস ৪ উইঃ** (ডিক্লে: ২৩৩ (জিওফ বরকট নঃ আঃ ১১৯, ইলিংওয়ার্থ নঃ আঃ ৪৮, বরকট ৪০; টম্পসন ৭৯ রানে ৩ উইকেট)

**অস্ট্রেলিয়া—দ্বিতীয় ইনিংস ৩ উইকেটে** ৩২৮ (ক্রিস স্ট্যাকপোল ১৩৬, ইরান চ্যাপেল ১০৪, ওরান্টার্স নঃ আঃ ৩৬)  
 (খেলা অসমীয়াসিত)

**সপ্তম টেস্ট**

সে সিডনী মাঠের চতুর্থ টেস্ট জিতে ইংল্যান্ড ১-০ খেলার এগিয়ে ছিল সেই সিডনীতে শেষ খেলার তাদের জয় সম্ভবত অস্ট্রেলিয়া ক্রিকেটের গৃহে বিপর্যয়ের ফল। ষষ্ঠ টেস্টের পরেই অধিনায়ক বিল লরি অধিনায়কের পদ থেকে অপসারিত করা হল। দল থেকেও বাটা। নতুন অধিনায়ক হলেন ইরান চ্যাপেল। অস্ট্রেলিয়া ক্রিকেটের প্রাণ পুরুষ ডন ব্র্যাডম্যানের খেলোয়াড় নির্বাচক সমিতি থেকে পরতাগত অবসরপত্র। এই অবসরগ্রহণ খেলোয়াড়দের মনোবল থাকার কথা নয়। প্রতিকর্মে না হলে প্রথম ইনিংসে অগ্রগামী হওয়া সত্ত্বেও দ্বিতীয় ইনিংসে তাদের ব্যর্থতা দেখা যাবে কেন? ইংল্যান্ডের ফাস্ট বোলার জন সেনা চতুর্থ দিনের খেলার আহত হওয়া সত্ত্বেও অস্ট্রেলিয়ার কোন খেলোয়াড় আত্মবিশ্বাসের সঙ্গে ব্যাট করতে পারেনি এক ক্রিস স্ট্যাকপোল ছাড়া। ফলে ইংল্যান্ড ৬২ রানে জিতেছে। সিরিজ জিতে আসেজ্ঞও পূনরুদ্ধার করেছে।

ইংল্যান্ড ৬ অস্ট্রেলিয়ার মতো ৩ দিনের তিনটিতে ২০৯টি রান খেলার মধ্যে অধিকা অস্ট্রেলিয়ার জয়ের ফল। এখানে বেশী। অস্ট্রেলিয়ার ১৬ চৌটি টেস্ট ইংল্যান্ডের ৬৮টিতে ৬১টি টেস্ট জয় পরাজয়ের মীমাংসা হয়নি।

**ইংল্যান্ড—প্রথম ইনিংস ১৮৪** (লে ইলিংওয়ার্থ ৪২, কেন ফ্লেচার ৩৩, জন এডারিচ ৩০; জেনার ৪২ রানে ৩ উইঃ; ডিক্লে ৯৬ রানে ৩ উইঃ)

**অস্ট্রেলিয়া—প্রথম ইনিংস ২৬৪** (ইরান চ্যাপেল ৬৫, ইরান রেডপাথ ৫৭, ডগ ওরান্টার্স ৪২, টি জেনার ৩০; লেভার ৪৩ রানে ৩ উইঃ; উইলিস ৫৮ রানে ৩ উইঃ)

**ইংল্যান্ড—দ্বিতীয় ইনিংস ৩০২** (লাকহাস্ট ৫৯, এডারিচ ৫৭, ডালিভেরা ৪৭, ইলিংওয়ার্থ ২৯; ডেঙ্গ ৬৫ রানে ৩ উইঃ; ডিক্লে ৯৬ রানে ৩ উইঃ)

**অস্ট্রেলিয়া—দ্বিতীয় ইনিংস ১৬০** (ক্রিস স্ট্যাকপোল ৬৭, গ্রেগ চ্যাপেল ৩০; ইলিংওয়ার্থ ৩৯ রানে ৩ উইঃ; আন্ডারউড ২৮ রানে ২ উইঃ; ডালিভেরা ১৫ রানে ২ উইঃ)

(ইংল্যান্ড ৬২ রানে বিজয়ী)

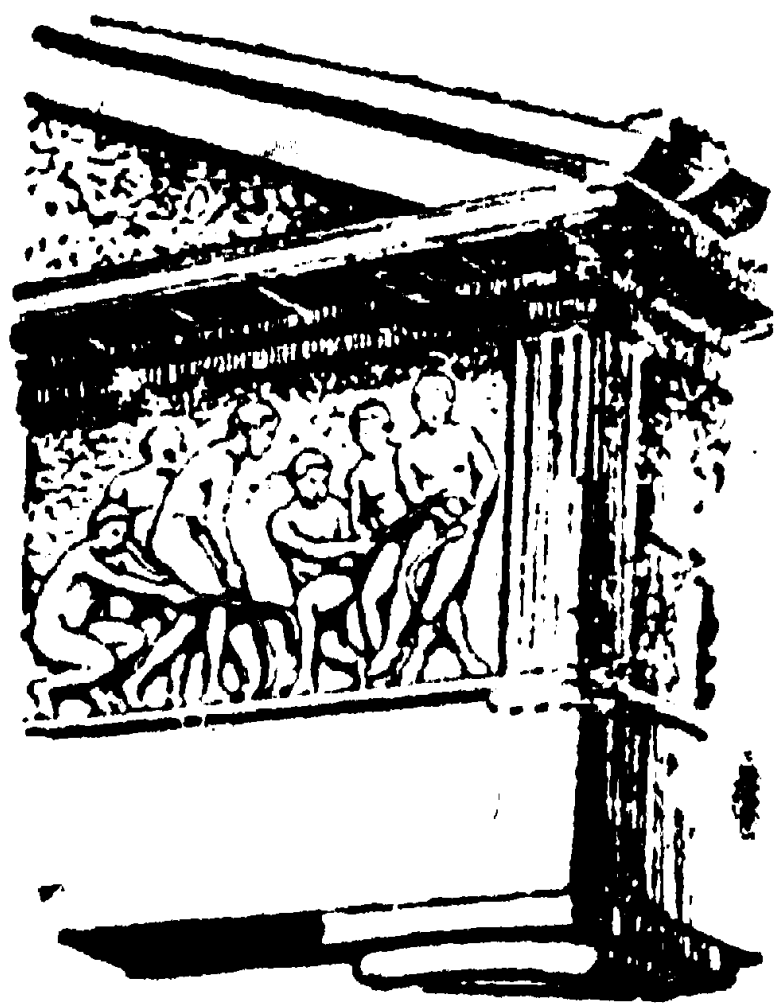
একলব্য

# হকি খেলার গোড়ার কথা

১১

হকি খেলার আইন-কানুন লেখার আগে গোড়ার কথা কিছু আলোচনা করা থাক।

পৃথিবীর প্রাচীন খেলাগুলোর মধ্যে হকি খেলা অন্যতম। আত্মরক্ষার প্রয়োজনে মানুষ একদিন তার হাতে হাতিয়ার তুলে নিয়েছিল। তার ব্যবহার শিখিয়েছিল। গোলাকার কোন বস্তুকে হাতের লাঠি



এথেন্সের প্রাচীন মন্দিরের গ্যারে হকি খেলার আর এক চিত্র

দিয়ে আঘাত করার মানুষের স্বাভাবিক প্রবণতা আছে। কোত্থল সেটোতে একদিন মানুষ গোল বস্তুকে হাতিয়ার দিয়ে আঘাত করেছিল। তারপর তার মধ্যে পেরেছিল বৈচিত্র্যের স্বাদ। খেলার আনন্দ।

মানুষ যত জোরে ছুটতে পারে তার চেয়েও জোরে ছোটাতে পারে কোন হাতের হাতিয়ার দিয়ে। হাত বা পা দিয়ে যত জোরে কোন কিছুকে চালিত করতে পারে তার চেয়ে অনেক জোরে কোন কিছুকে চালিত করতে পারে ওই হাতিয়ার দিয়ে। সম্ভবত পণ্ডিত ও শক্তির এই সহজ সত্য থেকেই হকি, ক্রিকেট, গল্ফ প্রভৃতি খেলার উৎপত্তি।

হকি খেলার উৎপত্তি নিয়ে ব্যাধি গবেষণা করেছেন তাঁরা। সঠিকভাবে নিগূহ করতে পারেননি পৃথিবীর কোন দেশে



এথেন্সের প্রাচীরগারে মর্মরফলকে খোদাই করা হকি খেলার চিত্র। চিত্রের নির্মাণ-কাল খ্রীষ্টপূর্ব ৫১৪ থেকে ৪৯৯

এবং কোন সময়ে প্রথম এই খেলা আরম্ভ হয়েছিল। তার বিভিন্ন সময়ে বিভিন্ন দেশে যে এই খেলার প্রচলন ছিল তার ভূরি ভূরি প্রমাণ পেরেছেন। সব জায়গায় অবশ্য এক নিয়মে খেলা হয়নি। খেলার ধরন এবং উপকরণও এক নয়। তবে সে সব খেলা সে হকিরই রকমকমের তাতে কোন সন্দেহ নেই।

জার্মানীর পুরাতত্ত্ব বিভাগ এথেন্স শহরের মাটি খুঁড়ে প্রাচীন গ্রীক সভ্যতা অস্বীকার্যকর স্টেডিয়ামের ধ্বংসাবশেষ থেকে সে সব নিদর্শন পেরেছেন তার মধ্যে শ্বেত মর্মরে খোদাই করা হকি খেলার এক চিত্র প্রমাণ করে খ্রীষ্টপূর্ব ৫০০ বছরের আগেও হকি খেলার প্রচলন ছিল। কেননা গ্রিসের থেমিস্টোক্লিস (Themistocles) রচিত ওই মর্মরচিত্রের রচনা কাল খ্রীষ্টপূর্ব ৫১৪-৪৯৯ বলে উল্লেখ আছে। ওই চিত্রে এমন কোম্পনহেগেনের নাশনাল মিউজিয়ামের এক দর্শনীর বস্তু।

চিত্রে দেখা যাচ্ছে দু'জন খেলোয়াড় মূর্খবদুখি দাঁড়িয়ে বল নিয়ে 'বুলি' করছেন, দু'জন খেলোয়াড় তাঁদের দু' পাশে দাঁড়িয়ে আছেন। আর 'বুলি' করছেন বিভ্রান্ত হকি স্টিক। স্টিকের মাথা ওপরের দিকে না রেখে উল্টোভাবে মাটির দিকে রেখে।

হকি খেলার প্রমাণ চিত্র হিসাবে এইটিই সব চেয়ে প্রাচীন চিত্র হলেও গবেষণার অনেকের ধারণা প্রাচীন পারস্যই হকির মাতৃভূমি। ছোট ছোট বেড়াগেছের বাকিটা ভাঙা দিকে পারস্যের অধিবাসীরা বল খেলত। রুমে পারস্য থেকে গ্রীসে, গ্রীস থেকে রোমে এবং রোম থেকে ফ্রান্সে হকি খেলা ছড়িয়ে পড়ে। ফ্রান্সে এই খেলাকে বলা হত হকুইট (Hoquet)। ফরাসী ভাষায় হকুইট কথার অর্থ পাচনদাঁড়। অর্থাৎ রাখাঙ্গের লাঠি। সম্ভবত হকুইট থেকেই খেলার নামকরণ হয়েছে হকি। এবং সেটা

গ্রেট ব্রিটেনে খেলা প্রচলিত হবার পর। গ্রেট ব্রিটেনে কবে থেকে হকির প্রচলন হয়েছে? বলা যেতে পারে ঊনবিংশ শতাব্দীর মধ্যমার্ধ থেকে। তবে ক্যান্টারবারি ক্যাথিড্রালের একটি জানালায় হকি খেলার যে চিত্র আছে সেটি নাকি ৬০০ বছরের পুরনো। চিত্রটির বিবরণবস্তুঃ একটি ছেলে হকি স্টিকের দস্ত বাকী স্টিক দিয়ে বল আঘাত করছে।

এথেন্সের প্রাচীন মন্দিরের গ্যারে খোদাই করা চিত্র থেকে হকি খেলার আরও নিদর্শন পাওয়া যায়। ১৪৮৬ সনের কাছাকাছি নির্মিত ফ্রান্সের একটি চিত্রের মধ্যেও আধুনিক কালের হকির ব্যংগিত সাদৃশ্য রয়েছে।

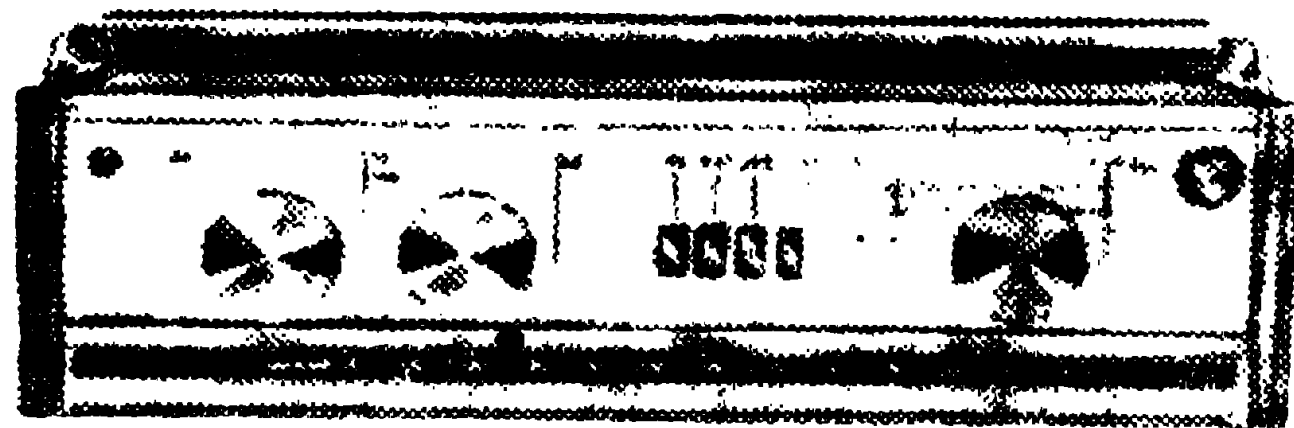
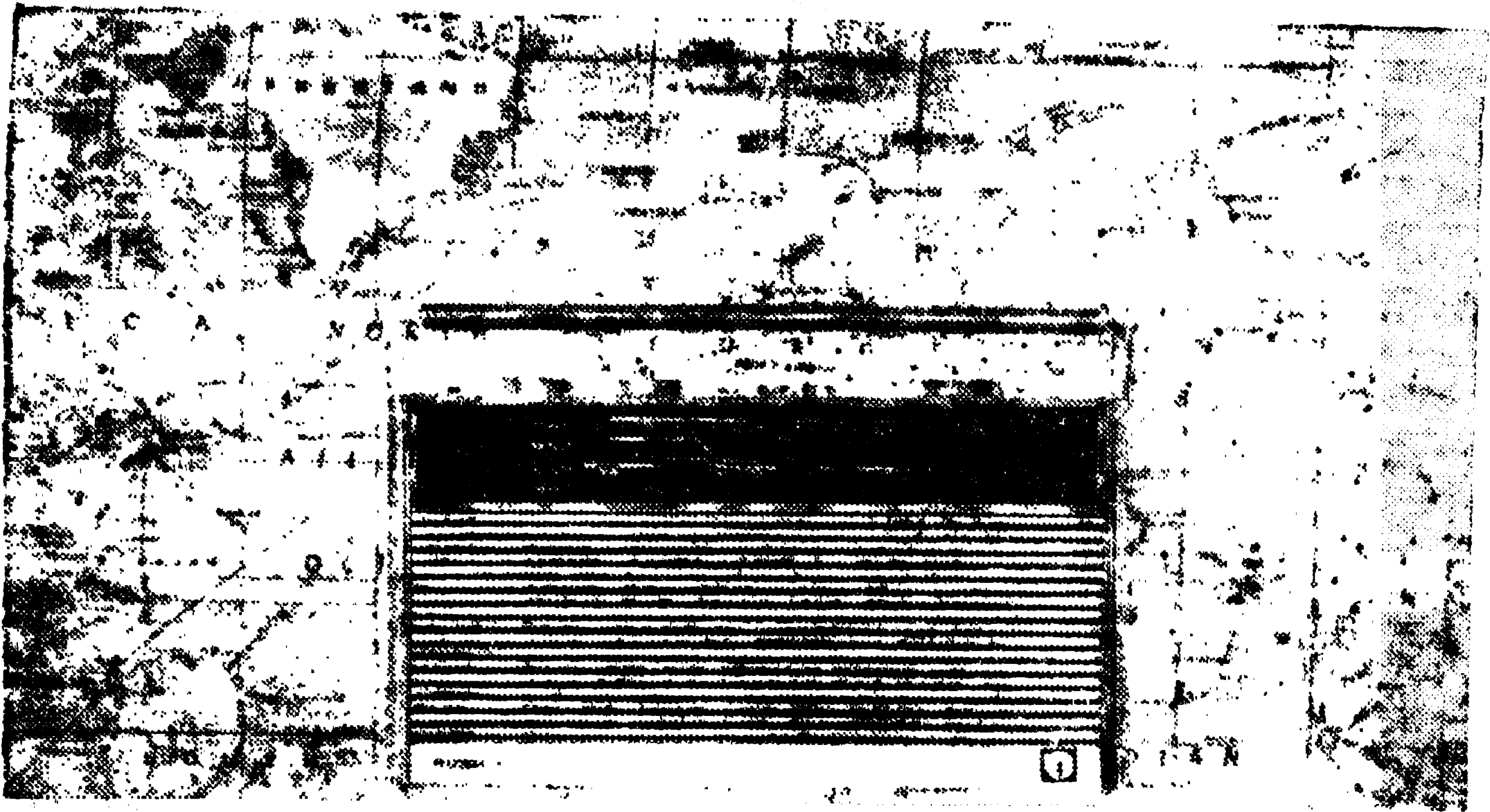
হকি খেলার অনুরূপ এক ধরনের খেলা নাকি ভারতবর্ষের ভারতীয় খেলা ছিল। সেটা একাদশ শতকের কথা। খেলার নাম ছিল হুরলি (HURLEY)। দ্বাদশ শতকে সিন্টি (SHINTY) নামে একই ধরনের খেলার প্রচলন ছিল স্কটল্যান্ডে। হাজার বছর ধরে আমেরিকার রুড ইন্ডিয়ানরাও এই ধরনের হকি খেলায় যাকে আনুষ্ঠানিক হকি বলা চলে। খেলা ত্যা নয়, বল আঁর লাঠি নিয়ে লাঠিলাঠি। সুবোধের থেকে সন্দেহ পবিত্র হকি খেলার মধ্যমে দুই দলে বা দুই সম্প্রদায়ে নিস্কর্তন ভুগতে লড়াই। যার মধ্যে জয়ম এবং মৃত্যু ছিল সাধারণ ঘটনা।

সোর্ডিয়েট রাশিয়ান আধুনিক হকি খেলার প্রচলন এই শতাব্দীর পঞ্চম শতক থেকে। কিন্তু বহুকাল থেকেই আঞ্চলিক-স্থানে 'গুইবোজি' (GUIBOZI) নামে এক রকমের খেলার প্রচলন ছিল—যে খেলার ধরনধারণ আধুনিক হকিরই অনুরূপ। এইভাবেই অন্যান্যদেশের পথ ঘেরে আজকের হকি রূপ-রস-বর্ণ-সৌন্দর্য নিয়ে উপস্থিত হয়েছে। (কমশ)

মুকুল



# বিশ্বব্যাপী!



**বুশ আপনার জন্যে এনেছে নতুন স্মিথেডিয়ান—  
এটিই প্রথম আসল ৪ ব্যাণ্ডের পোর্টেবল ট্রানজিস্টর যা এমন শক্তিশালী  
যে সারা বিশ্বের যে কোন কোর্সে কলেজের অনুষ্ঠান ধরতে পারে।**

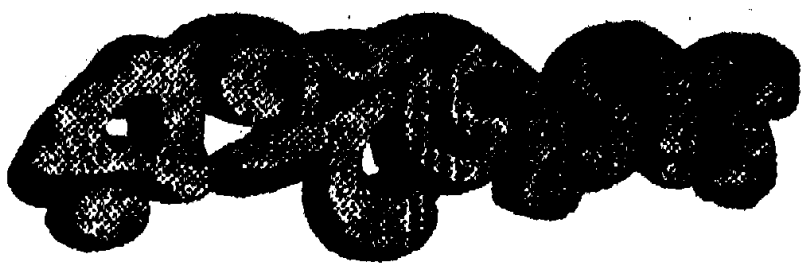
বুশ স্মিথেডিয়ান সত্যিই সারা বিশ্ব এনে দেবে আপনার দূসারে। অনুষ্ঠান শোনার ক্ষমতা—অতিসুন্দর, এর গোলমোগ-নির্দেশকটি অন্য যে কোনো ফুলবালক সেটের চেয়ে ২৫% উন্নততর। স্বরমাধুর্যে এটি অনুপম, শোনার পরিষ্কার—তার কারণ এর বিশেষভাবে গড়া ধ্বনিরূপক দু'মি ম্যাট-ক্লিপিং করা কার্টের ক্যান্টিনেটে বসানো থাকে। শক্তিশালী একটি ১৫x১০ সেন্টি-মিটার ডিম্বাকৃতি স্পিকারের আওতাতে এত উচ্চমানের—নিজের কানে না

শুনতে তা বিশ্বাস করতে পারবেন না। বেতার স্টেশন ধরা খুবই সোজা-কারণ এতে রয়েছে ১০০ পরসেন্টের নিখুঁত লাগিং ফেল। □ বুশ স্মিথেডিয়ান আজই বাজারে শুনুন, আপনি ওকে না ভালবেসে পারবেন না—তারপর সমর থাকলে ভালো করে লক্ষ্য করুন—লেখবেন কি সুন্দর আর কেমন শক্তিশালী।

**বুশ  
স্মিথেডিয়ান**

দাম : ৪১৫ টাকা  
(সর্বস্বত্ব সংরক্ষিত,  
বিক্রয়কর সহিত)





## চিত্র-সমালোচনা

### হর-পার্বতী

(ম. প্রাজ সিনে স্যাবরেটরি)

দেবীমায়ের বর্ষা রেছই নেই, নতুবা হর-পার্বতীর মিলনের পরক্ষেই তাঁদের এমন ফিল্মী নায়ক-নায়িকা সুন্দর আচরণ কেন? পশ্চিমী বেহেতু পার্বতী হরকেই তাই বিবাহের পর হরজায়া অবশ্যই নাচতে পারেন। কিন্তু তখন শিবেরও এমন রোমাণ্টিক আবেশ কেন? ধৃতিটির এ কী রূপ!

পুরাণ-কথায় পরিচালকরা নিজের কল্পনাশক্তি খেলাবার অনেক সুযোগ পান জানি। কারণ এখানে বাস্তব-অবাস্তবের প্রশ্ন ওঠে না। কিন্তু দেবকাহিনীর পবিত্রতা ও মাহাত্ম্য রক্ষার দায়িত্ব কি পরিচালকের নেই?

দক্ষিণ ভারতের এই পৌরাণিক চিত্রটি নারী কালিদাসের কুমারসম্ভব-এর ভিত্তিতে তৈরি। মহাকবি রচনার সামান্যতম কাব্যগুণ এতে থাকলে রুচিবান দর্শকের বিশেষ আক্ষেপের কারণ হইত থাকত না। কালিদাসের উমা এখানে পশ্চিমী, বনে বখন তিনি তপস্যায় রত তখন তাঁর দেখাশোনার জন্য এক ভাঁড়-সদৃশ পরিচারক নিযুক্ত। উদ্ভট ব্যাপারগুলির সূচীপথে আর কাজ নেই। এই ধরনের ছবি দর্শক নিশ্চয়ই আছেন, সংখ্যায় তাঁরা কমও নন হইত। নতুবা পৌরাণিক চিত্রের ফরমাগুণি এতদিন ধরে টিকে আছে কী করে? নানা ট্রিক-শট ও অলৌকিক কাণ্ড সম্বলিত "হর-পার্বতী" উপাখ্যান প্রকৃতপক্ষে সিনেমারই কাহিনী। দেবকাহিনী মাঠই যাদের মনে ধর্মভাব জাগায় তাঁদের কথা ভিন্ন, বেশির ভাগ দর্শককে ছবিটি শিব-পার্বতীর মেলোড্রামা হিসাবে আনন্দ দিতে পারে। শিবপুত্র কীর্তিক ছবিতে যেন একটু বেশি অকালপক, ফিল্মের বলকরা যেমন হলে থাকে। গণেশ সরল ও নিরীহ। বাবা-মায়েরই মত স্নেহশীল। এদের নিয়েই ছবির শেষ ভাগে নাটক। কীর্তিকের ভারকাসুর বধের ঘটনাও সংক্ষিপ্ত।

প্রথম ভাগে দ্যাশবাক্যে পার্বতীর পূর্ব-জন্মের কাহিনী তথা দক্ষরাজ উপাখ্যান



"হর্মবেশী" (পরিচালনা : অগ্রদূত) ছবিতে মাধবী চক্রবর্তী ও উত্তমকুমার ফটো—দেব

দেখানো হয়েছে। এদিক থেকে দর্শকরা মাভবান। দুই পৌরাণিক কাহিনী তারা দেখতে পেলেন।

হর-পার্বতীকে বাংলা ছবি হিসাবে তৈরি করে নেওয়ার কাজে পরিচালক উমা-প্রসাদ মৈত্র গান সংযোজনের ক্ষেত্রে বেশি যত্নবান হয়েছেন। সন্তোষ মদ্যোপাধ্যায় সুরারোপিত গান ও স্তোত্র সুস্বাদু। পাঠ-পত্রীদের মধ্যে গানগুলি বেশ মানিয়ে গেছে। তাঁদের মধ্যে বাংলা সংলাপ বসনের কাজটা নিখুঁত হলে কোন ক্ষোভ থাকত না।

### "প্রতিবাদ" ছবির মূল্য এ-সপ্তাহে

আর্ট মূভিজের "প্রতিবাদ" ছবিটি এ-সপ্তাহে মূল্য পাচ্ছে। কাহিনী ও চিত্রনাট্য রচনা করেছেন অজিত গাঙ্গুলি। তপেশ্বর

প্রসাদ ছবিটির পরিচালক। সুররচনার দায়িত্ব শ্যামল মিত্র। বিশ্বাজিৎ ও মৌসুমী চট্টোপাধ্যায় ছবিটির নায়ক-নায়িকা।

## নাট্য-সমালোচনা

### ফুলওয়ালী

(গম্ভব)

যা জকাল প্রতি নাটকেই নতুন কিছু দেখি, ফর্মের বিচিত্র একসপোরিমেন্ট। কী প্রয়োজনায় কী নাটক রচনারীতিতে নতুন কিছু দেখার প্রত্যাশা এখন সব নাটকেই থাকে। বৃক্ষ ধরের "ফুলওয়ালী"-ও সেই প্রত্যাশা অনেকখানি পূর্ণ করেছে।



“প্রতিবন্ধ” (পরিচালনা : ভগেন্দ্র প্রসাদ) ছবিতে বিশ্বজিৎ ও মৌসুমী চট্টোপাধ্যায়

তবে নাট্যকার শূন্যিয়েছেন কিন্তু সেই একই কথা, যা এখনকার প্রায় সব নাটকেই শব্দ। আধুনিক নাট্যকাররা যে বিশ্ববের পদধর্মী শূন্যে পাচ্ছেন সেটা অন্যায় বা অস্বাভাবিক কিছু নয়। সমকালীন বিশ্ব বা রাজনীতিক চেতনাকে বাস্তব করে দিয়ে নাটক লেখা আজকের কোন সমাজচেতন নাট্যকারের পক্ষেই হয়ত সম্ভব নয়। বিপ্লব আগত ওই—নাট্যকাররা বলুন একথা আপত্তি নেই, তাই বলে কি সমসাময়িক মানবসম্পর্কের কিছু রহস্যও থাকবে না? ফুলওয়ালী-তে দুই-ই আছে, তবে উভয় দিকে নাট্যকারের সমান আগ্রহ

নাটকটিতে সংহতি লাভ করেনি। ফুলওয়ালী মিশ্র রসের নাটক, অথবা রোমান্টিকিজম এবং সোস্যালিস্ট রিয়ালিজমের অসংগত যোগের পরিণাম। এতে সংগীত আছে, শ্লোগানও আছে। রবীন্দ্রনাথের প্রভাব এ-নাটকে অতি স্পষ্ট। শূন্য রবীন্দ্রনাথের গানের ব্যবহারেই তার প্রকাশ নয়, সংলাপ ও চরিত্রকল্পনায়ও। নারিক মালিনীকেও, কেবল নামেই নয়, খুব চেনা মনে হয়। তার প্রেম ও দুর্য্যের মধ্যে যে নাট্যকারকে পাই তিনি রোমান্টিক মালিনীর দুঃখের উত্তরণের মাঝেও রবীন্দ্র-ভাবনা।

ফুলওয়ালী-তে সমসাময়িক জীবনের প্রতিচ্ছবি টুকরো টুকরো ঘটনার ছড়িয়ে রয়েছে। একাধিক চরিত্রের মানসিকতার আধুনিক পাপের লক্ষণ। নাট্যকারের চরিত্রটি আধুনিক মগ্নে নতুন নয়। সে একালের জীবনের স্তরধার।

আসলে নাটকটি রোমান্টিকতার স্বাদে ও রাজনীতিক ভাবনার উদ্ভাপে গঠিত। দুই বিপরীত মেরুতে, কম্পনার রাজ্য ও বাস্তবে, দর্শক দুই রসের অংশীদার। অবশ্য এমন সব মনোভূর্ত ও সংলাপ এতে আছে যা মনকে সত্যিই অদল করে। এ ক্ষেত্রে প্রযোজনা ও নাট্য পরিচালনারও দেবকুমার ভট্টাচার্য-কৃতা গুণ আছে। পরিচালক নাটকের গতি কখনও মন্থর হতে দেখানি, এক একটি মনোভূর্ত তিনি সযত্নে গড়ে তুলেছেন। সুপ্রযোজিত ও সুপরিচালিত এই নাটকের অন্য বিশেষ গুণ অভিনয়। গম্বর্ভীর ডিম-ওয়াল্ক সত্যিই প্রশংসা করার মত। পাগলের ভূমিকায় নাট্যপরিচালক দেবকুমার ভট্টাচার্য কিংবা সুবলবাবুর চরিত্রে শিবাজী সেন মগ্নের অভিনয়ে যে দক্ষতা দেখিয়েছেন তা অতপই দেখা যায়। কাজল সুবোপাধ্যায় ফুল-

ওয়ালীর সুবলবাবুর চরিত্রের অভিনয় করেছেন। রবীন্দ্রের চরিত্রে খুব দক্ষতার সঙ্গে ও প্রসঙ্গে ভট্টাচার্য বাড়ানি করেছেন। উপায়ী হালিশার, সুধাংশু চৌধুরী গীতা কর্মকার, দিলীপ বন্দ্যোপাধ্যায় সুঅভিনয়ের জন্য প্রশংসা পাবেন। সংগীতের জন্য অমর রায় সাধুবাদ পাবেন।

**চেনামহলের একাঙ্ক**

চেনামহল সংস্থার তিনটি একাঙ্ক—সেই শ্মশানে, প্রতিধ্বনি ও পলাতক—বেশ উপভোগ্য হয়েছে। এটি নাটকগুলিতে ভগ্নতা কম। বিশেষত প্রতিধ্বনি ও পলাতক নাটক দুটিতে। “প্রতিধ্বনি” সমসাময়িক জীবনেরই নাটক। একাঙ্ক সত্যি নিরীক পাঁচা মত। অতপ পরিচয়। প্রতিধ্বনি কালের যে পরিচয় নাটকে দেওয়া হয়েছে, যেমন চাকুরীজীবী পশিরে গন্তব্যে অথবা রেশম পোকানের মনোভাবের মালিক ঘনশ্যামের শব্দধর্মী। তা নাটকীয় চমকের ভিতর দিয়ে সংজ্ঞা সহজভাবে উপস্থাপিত।

শেষের একাঙ্কটি কর্মভীরু জীবনের পরিবেশিত। তবে এর মধ্যেও একটা বড় ভাঙে। আমরা প্রত্যেককেই যেন পলাতক মিলিয়ে জীবনের সমস্যা থেকে পালাতে চাই। নারিক মালিনীকেও নাটকের শেষে পলাতনের আশ্বস্তিতে চিত্রকল্পটি বেশ ফুটিয়ে তোলা হয়েছে। সে যার ভিত্তি ছুটিছে।

চেনামহল পরিচালনা সমিতির অভিনয় মান উন্নত। সজ্জিত পুস্তক অভিনয় প্রতি চমককার। আর যারা দর্শকদের বিমম্বভাবে মগ্ন করেছেন তারা শুধুই রসের চকিতরী, সজ্জীর রস মনোমালিনী, উপেন তরফদার রাজিত রস, মালিক সচেতন রায়, কাজল ভট্টাচার্য, দিলীপ হোস প্রকৃতি। পলাতক-এ মিং গোকের ভূমিকায় উপেন তরফদার টাইপ কামিক চরিত্র সৃষ্টিতে বিশেষ কৃতিত্ব দেখিয়েছেন।

**বহুরূপীর নতুন নাটক**

বহুরূপী সম্প্রদায় আগামী ২৮ ফেব্রুয়ারী রবিবার সন্ধ্যা ছটার আকাডেমি অফ ফাইন আর্টস মগ্নে তাঁদের সব আধুনিক নাট্যপ্রয়াস বাদল সরকারের “পাগলা ঘোড়া” মনপ্রথম মগ্নে উপস্থাপিত করবেন। এবং এই পর্বে এপ্রিলের মাঝামাঝি পর্যন্ত আকাডেমি মগ্নে প্রতি রবিবারই অভিনয়ের আয়োজন করা হয়েছে।

নাটকটির নির্দেশনা শম্ভু মিতের। গম্ব-দল্লা, আলোকসম্পাত ও আবহ-সঙ্গীতের দায়িত্বে আছেন যথাক্রমে খালেদ চৌধুরী, এপস সেন ও অশোকতর, কন্দোপাধ্যায়। নাটকটিতে অভিনয় করছেন বহুরূপীর লক্ষ্যপ্রতিষ্ঠা শিক্ষাবৃন্দ।

**বঙ্গনা** বিশ্বরূপার রাস্তার সাকুলার রোডের মোড়ে (৫৫-৬৮৬৬)

**নান্দীকার**  
৪৩৩ মার্চ বহুস্পর্তিবার ৬টা

নাট্যকারের সন্মানে ছ-টি চরিত্র  
৬ই শনি ৬টা ৭ই রবি ২৩ ও ৬টা  
তিন পয়সার পালা

নির্দেশনা : জিজ্ঞেপ বন্দ্যোপাধ্যায়

(সি ৭৮৩৮/২)

**মুগ্ধ অঙ্গনে**

নাটক দেখুন।  
আরও নাটক দেখুন।  
শনি, রবি ও ছুটির দিন  
শৌভাগ্যিক-এর।

**অন্যদিন অন্য সংস্থার**  
নাটক দেখুন।

শৌভাগ্যিক

(সি ৮৮৩২)

# নেপথ্য বিচিত্র

কল্পনা মানে ইন্ডিয়ান মোশান পিকচার্স প্রডিউসার্স অ্যাসোসিয়েশনের সভাপতি, অভিনেতা-প্রযোজক-পরিচালক-লেখক শ্রী আই এস জোহর এবার চলচ্চিত্রের মঞ্চ থেকে রাজনীতির মঞ্চে দিকে 'কদম' উঠিয়েছেন। আমাদের দেশে যারা শিবপট্টা করেন তাঁরা সাধারণত রাজনীতি থেকে একটু দূরেই থাকতে চান। রাজনৈতিক নতামত পোষণ করা নাকি সার্বজনীন প্রীতি লাভের পরিপন্থী। সুতরাং আমাদের দেশের ম্যাটিনী আইডলরা প্রয়োজন বোধে এ-দলকেও চাঁদা দেন ও-দলকেও চাঁদা দেন, কিন্তু কোন দলের ক্ষতিতেই নাম লেখান না। এর ব্যতিক্রম দেখা গেছে মাদ্রাজে, সেখানে শিবাজী গণেশান, জেমিনী গণেশান এবং এম এ জি আর-এর মত পপুলার অভিনেতারা প্রকাশ্যে রাজনৈতিক নতামত পোষণ করে থাকেন। তামিল ডুরে দুই মুখামন্ডী সংগীত শ্রীঅন্নামালাই এবং শ্রীকরণানিধি দুজনেরই চলচ্চিত্র জগতের সংগে কিরকম আন্তরিক যোগাযোগ ছিল তা সর্বজনবিদিত।

চলচ্চিত্রের রাজধানী বোল্লাই-এর সংগে রাজধানী দিল্লীর আঁতাত সম্পর্ক স্থাপনের ইতিহাস প্রায় এক শতাব্দির একটু উপরে। চলচ্চিত্রকে উৎসাহ দিতে সরকার যখন প্রথম রাষ্ট্রীয় সম্মান প্রদান শুরু করলেন তখন থেকেই সাংগঠনিক দিক থেকে এবং ব্যক্তিগত দিক থেকেও দিল্লীর সংগে বোল্লাইর একটা সেগাযোগ স্থাপিত হতে গেল। তারপর এই সম্পর্কের সেতুর তল দিয়ে অনেক জল গাড়িয়ে বিভাগ সমরে সরকার নানাধিকার কর খাফ করেছেন। চলচ্চিত্র ব্যবসায়ের উপরে। তা নিয়ে বচসা হয়েছে দুই মহলে। সেন্সরশিপ নিয়েও কম আলপ আলোচনা হয়নি। চলচ্চিত্র ব্যবসায়ের পুরো ক্ষেত্রে সরকার প্রবেশও করেছেন এক এক সি এবং ইমপেক-এর মাধ্যমে। এ ছাড়া গত এক যুগে মন্ডী, মুখামন্ডী, প্রধানমন্ডী এমন কি রাষ্ট্রপতি বিভিন্ন সময়ে চলচ্চিত্রের বিশেষ বিশেষ অনুষ্ঠানে যোগ দিয়েছেন। তার জামিনা ফলস্বরূপ গত নির্বাচনের আগে নির্বাচনে বোল্লাই রাজ্যের এক বিশেষ অংশের লোকসভা প্রার্থী শ্রীকৃষ্ণাননকে ঘিরে বোল্লাই চলচ্চিত্র জগৎ হতেই দাতাঘাতি করেছে। সে বছর কৃষ্ণানন প্রচুর ভোটাধিকার তাঁর প্রতিদ্বন্দ্বী আচার্য পালানীক হারিয়েছিলেন। কিন্তু



“জীবন জিজ্ঞাসা” (পরিচালনা : পীত্ব বন্দ) ছবিতে মন্টু, বন্দ্যোপাধ্যায়, সর্গীষ দেবী ও রসরাজ চক্রবর্তী

গতবারের নির্বাচনে শ্রীকৃষ্ণানন ঐ একই এলাকা থেকে দাঁড়িয়েছিলেন এবং নিজের থেকে অনেক দরপ পরিচিত এক প্রার্থীর হাতে পরাজয় স্বীকার করেছিলেন। সেবার বোল্লাইর চলচ্চিত্র জগৎ তাঁর সহযোগিতা করেনি। ফলে কৃষ্ণাননের জয় এবং পরাজয় দুয়েরই কৃতিত্ব দাবি করে বোল্লাইর চলচ্চিত্র জগৎ।

এবার নির্বাচন পূর্বে আরম্ভের প্রাক্কালেই বোল্লাইর চলচ্চিত্র জগৎ রাজনীতির ছাওয়ায় কিংবা আন্দোলিত হয়ে উঠছে শিবসেনার চিত্রপট শব্দে উদ্ভাটনের সংগে সংগেই। বর্তমানে শিবসেনার চিত্রপট শব্দে সভা সংখ্যা বেহাং নগণ্য নয়। চলচ্চিত্র জগতে শিবসেনা-প্রধান শ্রীবাল ঠাকুর একটি প্রভাবশালী নাম। চলচ্চিত্র জগতে শিবসেনার আবেগের প্রায় সংগে সংগেই মন্টু সিস্টেমের কবলা থেকে চলচ্চিত্র ব্যবসাকে বাঁচাতে শিলিং প্রথ চালু হয়েছে। শিলিং প্রথ চালু হওয়ার প্রতিক্রমায় চলচ্চিত্র জগৎ বেশ চম্বল। শিলিং প্রথ ফলাফলের সু এবং কু নিয়ে আলোচনা করতে বসে চলচ্চিত্র জগতের ছাড়াই এবং ছাড়াই কল কলই লাগে। নানা বিভাগে ডিফেকশনের গুঞ্জন। এই যখন অবস্থা তখন নির্বাচন আসন্ন এবং সেট নির্বাচনে চলচ্চিত্র জগতের অপাত ইমপেরটর্ট ইমপ্পার প্রেসিডেন্ট আই এস জোহর একজন প্রার্থী। লোকসভায় চিত্রলোকের একজন প্রতিনিধি যে চলচ্চিত্র জগতের অভাব-অভিযোগকে রাষ্ট্রীয় স্তরে কিংবা সোচ্চার করে তুলবেন তাতে সন্দেহ নেই। কেবল প্রশ্ন হচ্ছে এই যে শ্রীজোহরকে ভাট দিবে যারা তাঁকে লোকসভায় পাঠাতে পারেন, তাঁদের অধিকাংশই

চলচ্চিত্র জগতের সংগে বন্ধ নয়, কিন্তু হিন্দী চলচ্চিত্রের দর্শক। চলচ্চিত্র জগতের সংগে যত না থকাই জনা তাঁরা সে জগতের অপ্রান্তরীন অবস্থার সংগে অপরিচিত। শ্রীজোহরের একজন প্রথম শ্রেণীর সমর্থক বলছেন যে, “জোহর চলচ্চিত্রের মঞ্চ থেকে রাজনীতির মঞ্চে যাচ্ছেন না, তিনি চলচ্চিত্রের জনা রাজনীতিতে অংশ গ্রহণ করতে যাচ্ছেন।” একথার অর্থ আমরা হয়তো সঠিকটা বুঝে ফারা চলচ্চিত্রের সংগে সংশ্লিষ্ট, কিন্তু ফারা নয় তাদের কাছে কতখানি প্রথাবহন করবে সেটা ঠিক আন্দাজ করতে পারাই না।

সরল শর্মা

# চিৎপুর চিত্র

চিৎপুরের যাত্রাপাড়র বর্তমান চিত্রটি যেমনই হোক না কেন, পশ্চিমবঙ্গের নানা অঞ্চলে যাত্রা দেখা দিনে দিনে আরও বেশি করে জনপ্রিয় হয়ে উঠছে সে বিষয়ে কোন সন্দেহই নেই। সেটা আরো বেশি করে বোঝা যায় অপেশাদার দলের সংখ্যা ক্রমশই বাড়ছে দেখা। চিৎপুর পাড়ার যে সমস্ত বইয়ের দোকান আছে সেখানে খোঁজ নিলেই দেখা যাবে, যাত্রা-নাটকের বিক্রী এখন অগের চেয়ে বেশ বেড়েছে। শহরতলী অঞ্চলে অথবা জেলা শহরে যে সব নাটকে মানুষ আগে শাখার পিছনেই মাততেন, এখন ওদের মধ্যে শব্দের ব্যঙ্গের দৃশ্য



বেজেছে। এর একটা কারণ হতে পারে। এতে থিয়েটারের চেয়ে খরচ অনেক কম। স্টেজভাড়া লাগছে না, সিন-সেটের প্রয়োজন নেই। দু-একজন পেশাদার যাত্রা-নাচিয়ে যা গাইরেকে কিছুর টাকা পরসাদা দিয়ে খুব কম খরচেই তাঁদের নাট্যভাষা ভূক্ত হচ্ছে। সামাজিক কিংবা রাজনৈতিক ভাবধারার পাল্লা হলে তো আর নাচ-গানের ঝামেলাও নেই।

এর ফলে অবশ্য মুশকিলে পড়েছে গ্রামাঞ্চলের ছোট ছোট দলগুলি। চিৎপুর পাড়ার মত পুরোপুরি পেশাদার না হলেও এ সব দল আধা পেশাদার। দেশগ্রামে ধান কাটার মরশুম শেষ হলেই এই সব দল 'বিদেশে' বেরিয়ে পড়ে। ওদের কাছে বিদেশ যাওয়ার অর্থ মহকুমার বাইরে অথবা জেলার বাইরে কোথাও যাওয়া। এই সব দলের অধিকাংশ মানুষই প্রধানত কৃষিজীবী। ধান কাটা শেষ হয়ে গেলেই এরা স্থানীয় কোন 'অপেরায়' ভিড়ে যায়। অধিকাংশই পেট-খোরাকীতে, দু-চারজন সামান্য কিছুর অর্থ পাবিশ্রমিক হিসাবে পান। মাঘ থেকে বৈশাখ পর্যন্ত এই সব দল জেলার বিভিন্ন অঞ্চলে সামান্য টাকার চুক্তিতে পালাগান শোনায়। তারপর একটু ব্যক্তি পড়ে মাঠ ভিজল কি সব ভিড়খিড় বাঁধাছাঁদা সেরে গৃহাভিমুখী। মাঠে লাঙল পড়ার মরশুম এসে গেলে তাদের আর দলে রাখা দার।

এমনি একটি দলের একজনকে জিজ্ঞাসা করেছিলাম, "টাকা পরসাদা না পেলে শুমু পেট-খোরাকীতে রাত জেগে গান করে বেড়ানোর লাভ কী?"

বাইশ-চব্বিশ বছরের ডাগর ডাগর চোখ, ঝাবরি চুলখলা ছেলের জবাব দিয়েছিল, "বাবু, আমরা তো অনেক জাম ভাগে চাব করি, সোম্বচ্ছরের খোরাকী হয় না তাতে। তাই আমরা তিন ভাই দলে চলে এসেছি। আমাদের তিনজনের চার মাসের খোরাকী তো বেঁচে যায় এতে। এই দুর্দিনের ঝঞ্ঝারে সেটাও তো কম নয় বাবু।"

আবার জিজ্ঞাসা করেছিলাম, "তোমরা

তিনজনে বে দলে চলে এলে, বাড়িতে কোন অসুবিধা হয় না?"

—“এখন আর অসুবিধা কি বলুন। এখন তো চূপচাপ ঘরে বসে থাকতে হত। আর গরু-বাহুরের যা সামান্য কাজকর্ম তা আমার বুড়ো বাবাই করে নিতে পারবে।”

—“সারা বছর তো চাষের কাজকর্ম কর বলছ, তাহলে যাত্রাপালার পাট মূখস্ত কর কখন?”

—“সে বাবু রোজ রাত্তিরে আমাদের গেরামের চণ্ডীমন্ডপে আখড়ায় পাঠ পাড়ি আমরা। আমি বেশির ভাগ পালার রাজপত্রের কাজ করি। আমার পরের ভাই ভাল তরোয়াল চালাতে পারে—ও সেনাপতির কাজ করে। আর সন্ধ্যের ছোট ভাইয়ের বার বছর বয়েস—ওর গানের গলা আছে, অম্বিকা মাস্টারের কাছে তালিম পেয়েছে, ও বেরবকেতু (বৃষকেতু) আর পেঞ্জাদের (প্রহ্লাদ) পাঠ করে।”

এমনি পাশাপাশি চার-পাঁচখানা গ্রামের লোকজন নিয়ে আধা-পেশাদার দল বাংলা-দেশে অনেক আছে। তবে পল্লীবাংলায় যে রেটে শখের দল তৈরী হচ্ছে বলে খবর পাচ্ছি, তার পরে ওই সব প্রায়-অশিক্ষিত গ্রাম্য দলগুলি আর বোধহয় পাল্লা পাবে না। ইতিমধ্যেই ওই জাতীয় দলগুলি উঠে গেছে কিনা তার খবর আর কে-ই বা রাখছে। আর সেই ডাগর ডাগর চোখ, বাবরী চুলখলা ছেলেরি—যার বাড়িতে সোম্বচ্ছরের খোরাকী হয় না—সে যে কিভাবে বেঁচে আছে তাই বা কে জানে।

—সূত্রধার

### যুববাদ্যবন্দ : একটি প্রশংসনীয় উদ্যম

গত কয়েক বছরের বাংলা দেশের সংগীতের গতি-প্রকৃতি অনুধাবন করলে একটা নৈরাশের চিত্রই ফুটে ওঠে। কী চলচ্চিত্রে, কী রেকর্ডে, কী বেতারে, একই সুরের ক্লাসিক পুনরাবৃত্তি, কিংবা অন্য-দিকে, বৈচিত্র্যের নামে কিছুর কণ্টকাল্পিত রচনা। কিন্তু এরই মাঝখানে কিছুর কিছু অনুষ্ঠান আমাদের মনে করিয়ে দেয়, এদেশের শিল্পীর নব নব সৃষ্টির উদ্যম ও উৎসাহ, সৃজনপ্রবণতা ও কল্পনাশক্তি এখনও নিঃশেষ হয়ে যায় নি। গত ২০শে জানুয়ারীর অপরাহ্নে এ ইউ সি আরোজিত যুববাদ্যবন্দের একটি অনুষ্ঠানে উপস্থিত হয়ে এই উপলক্ষ নিয়েই ফিরে এসেছি। এই পরম প্রাপ্ত-টুকুর জন্য ধন্যবাদ উদ্যোক্তাদের এবং যুব-বাদ্যবন্দের সাতাশ বৎসর বয়স্ক তরুণ অপারিসীম সম্ভাবনাময় সুরস্রষ্টা আনন্দ-শংকরকে। সেদিন ওঁরই সূনিপণে নির্দেশনার একটি মনোরম সুরের জগৎ গড়ে উঠেছিল।

কিছুরদিন আগে একটি আসরে আনন্দ-শংকর তাঁর সাম্প্রতিক পরীক্ষা-নিরীক্ষার কিছুর রেকর্ড-বিধৃত নিদর্শন উপস্থিত করে-ছিলেন। বিদেশে থাকাকালীন ইলেকট্রনিক যন্ত্রনিঃসৃত জাজ-ধর্মী সংগীতের সঙ্গে ভারতীয় সংগীতের সমন্বয় সাধনার কিছুর কিছু নমুনা এবারেও তিনি শোনালেন। এ নিয়ে আগেই আলোচনা হয়েছে। এবারে তাঁর নতুন দুটি রচনার নাম হল : 'যুগচ্ছন্দ' এবং 'আনন্দম'। শেষোক্ত রচনাটি অবশ্য এর আগে বেতারের যুবগোষ্ঠীর অনুষ্ঠানের অন্তর্ভুক্ত হয়েছিল। 'যুগচ্ছন্দ'র অনুষ্ঠান এই প্রথম। প্রধানত সমবেত বাদ্য, কিছুর কিছু নৃত্য এবং কণ্ঠস্বরের সংযোগে উপস্থাপিত এ-ধরনের অনুষ্ঠানের সঠিক স্বরূপ-নির্ধারণ, যথার্থ পরিচয়-নির্দেশ সম্ভব নয়, কেননা এটা এখনও পরীক্ষার স্তরে। প্রধানত জাজ-সংগীত এই পরীক্ষায় উদ্ভূত করেছে, এই স্বীকারোক্তি স্পষ্টতই স্রষ্টা ব্যক্ত করেছেন। তাই যন্ত্রের মধ্যে পিয়ানো, আকর্ডিয়ান, ড্রাম-সমবল-সহ জাজ-সেট, ইলেকট্রিক স্প্যানিশ আছে, আবার সেই সঙ্গে আছে পাশ্চাত্যসংগীতের বেহালা, চেলা এবং সেতার সরোদ, বাঁশ, ঢোল, মৃদঙ্গ, তবলা-জাতীয় ভারতীয় বাদ্যযন্ত্র। তার সঙ্গে কিছুর শিল্পী ছিলেন যারা কণ্ঠস্বর-যোজনা করেছেন, আর লালপাড়ের গরদের শাড়ি-পরিহিতা চারজন তরুণী, যারা কখনও মণ্ডের একপাশে স্থিরভাবে দাঁড়িয়ে আছেন আবার কখনও নাচের তালে তালে বাদ্যবন্দের সুর ও ছন্দের মধ্যে এসে মিশে যাচ্ছেন। এই পরিকল্পনাটি নিঃসন্দেহে অভিনব।

রচনাভিঙ্গর দিক থেকে 'যুগচ্ছন্দ' এবং 'আনন্দম' সমধর্মী। পরিবেশনও একই রকম। বেহালা ছিল তিনটি। তার মধ্যে একটি ভারতীয় রূপদী রীতিতে বেজেছে। একদিকে বিদেশী বাদ্যযন্ত্র আধুনিক জাজের ছন্দ, আর একদিকে ওই বেহালা, সেতার ও সরোদে, মৃদঙ্গ, তবলা-সহযোগে ভারতীয় মেজাজটি ভারী সুন্দর পাশাপাশি ফুটিয়ে তুলেছিলেন আনন্দশংকর। রচনার দিক দিয়ে 'আনন্দম'এর ঝালার অংশটি বিশেষ উল্লেখযোগ্য। তাঁর এই উপস্থাপনার সুরের চেয়ে ছন্দের প্রভুত্বই বেশি এবং সেখানে মাঝে মাঝে আঁত স্বচ্ছন্দ এবং সুন্দর নৃত্যভঙ্গিমা এসে একটি সামগ্রিক সাংগীতিক পরিবেশ গড়ে তুলেছিল। পরীক্ষার দিক থেকে এটা অভিনব এবং নিঃসন্দেহে বহুল প্রতিশ্রুতিময়। পরিণতির বিচারক, বলা বাহুল্য, কালের কলিটপাথর। সর্বাগ্রে আনন্দশংকর স্বয়ং সেতারে যন্ত্র-দলের সঙ্গে সমবেতভাবে একটি সংক্ষিপ্ত রচনা উপস্থিত করেছিলেন। রচনাটি সরল হলেও শ্রুতিমধুর।

—আনন্দ বর্ধন

## রঙ্গনায়

থিয়েটার ও অর্কেশপের নাটক

## রাজরত্ন

২৮ ফেব্রুয়ারী রবিবার, সকাল দশটা  
আবার ২৮ মার্চ রবিবার, সকাল দশটা  
২ মার্চ ॥ চক্ৰবর্ত্তীর : হারার আলোর





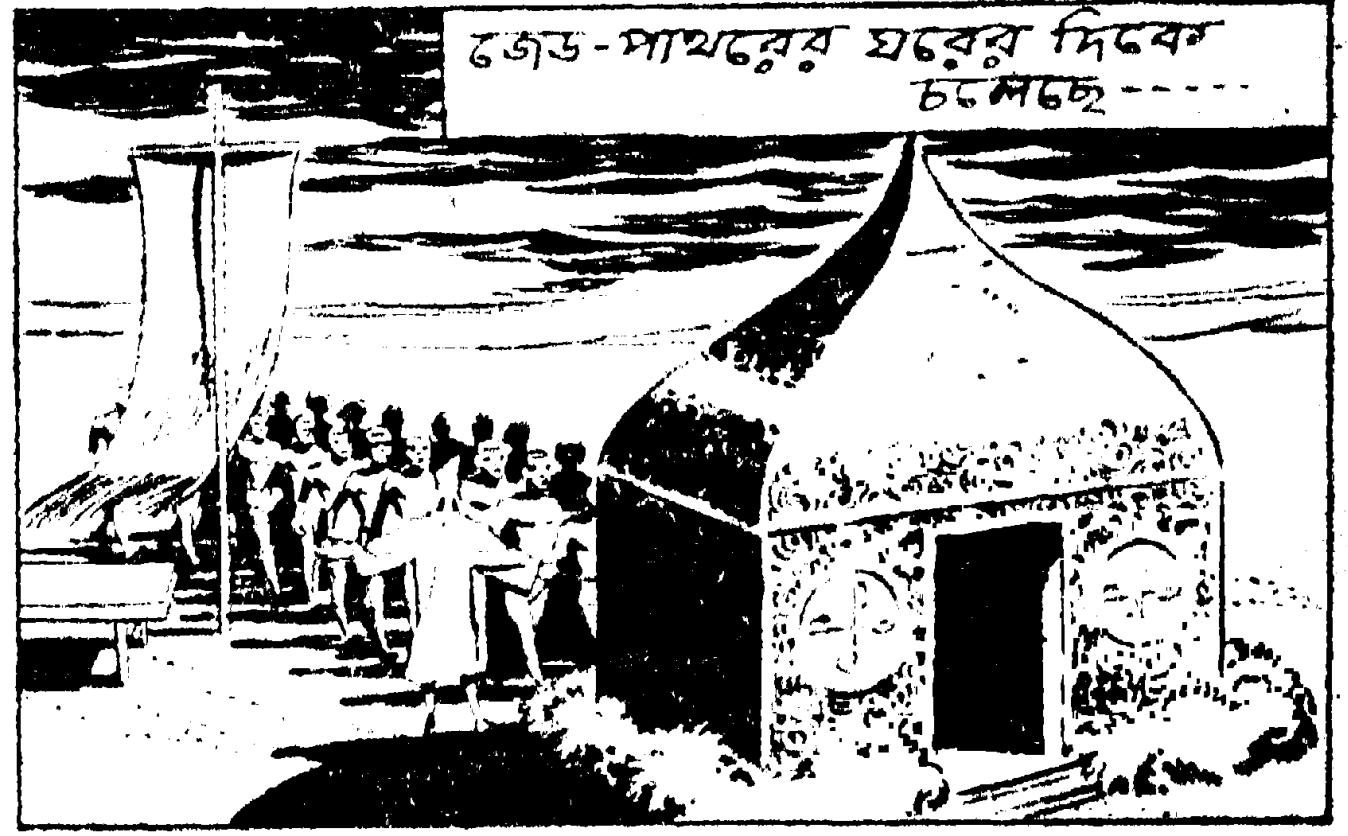
সমুদ্রস্নানের পর তরুণ-তরুণীরা সোনা-বেলায় গড়াগড়ি দিচ্ছে। এ সবই বিবাহ-অনুষ্ঠানের অঙ্গ।

কী করছে ওরা, রাজা?

বিয়ে করছে, টম!



সমুদ্র স্নান করে, জারা গায়ে স্বর্ণবালু মেখে তরুণ-তরুণীরা ----



জেড-পাথরের ঘরের দিকে চলেছে ----



বিবাহ-অনুষ্ঠান শেষ হল। এখন তারা দর্শন।

দীঘায় হও, সুখী হও।

ধন্যবাদ, অর্জুন।



মুখে হাসি, গলায় মালা, দেখেনই বোকা যায়, ওরা নবদর্শন।

সুখী হও সবাই।

ডান হৃদয়ে থেকো।

ধন্যবাদ, ধন্যবাদ!



মধুমাসিনী শেষ হবার আগে গা থেকে স্বর্ণবালু মুচু ফেলতে নেই। গায়ে সেই বালু মেখেই নবদর্শনীর অরণ্যে ঘুরে বেড়াচ্ছে।



অমাজে একশো বিয়ে হল।

চমৎকার।

এরই নাম বিয়ে? বলে কী!

বিয়ে করতে হলে একটা মেয়ে চাই!

অতীতে আততায়ীর ভোজালির আঘাতে জননেতা হেমন্তকুমার বসুর দুর্ভাবরণ বর্তমান সপ্তাহের সর্বপ্রধান উল্লেখযোগ্য ঘটনা। ২০ ফেব্রুয়ারি শনিবার বেলা প্রায় এগারটার সময় উত্তর কলিকাতার টাউন স্কুলের কাছে শ্যামপুকুর স্ট্রীটে উপস্থিত আততায়ীর ভোজালির আঘাতে তাঁর জীবনাবসান ঘটে। ঘটনার পর আততায়ীর বেমা কাটিয়ে সেই খোরার আড়ালে পালিয়ে যায়। ভোজালির আঘাত করতে উদ্ভাত হলে তিনি বলেন : "আমাকে তেমনা মারছ কেন, আমি তো কারো কোন ক্ষতি করিনি।" ভোজালির আঘাতে তিনি রাস্তার লুটিয়ে পড়েন। তাঁকে তৎক্ষণাৎ আর ডিক কর হাসপাতালে নিয়ে যাওয়া হয়। কিন্তু ততক্ষণে সব শেষ হয়ে গিয়েছে। সংবাদ ছাড়িয়ে পড়ার মধ্যে মধ্যে শহরের বানবাহন, ট্রাম-বাস চলাচল এবং দোকানপাট স্বতঃস্ফূর্তভাবে বন্ধ হয়ে যায়। সর্বজনপ্রমথের নেতা সারা ভারত করওয়ার্ড ব্লকের চেয়ারম্যান এবং নেতাজীর সহকর্মী শ্রীহেমন্ত বসুর বয়স হয়েছিল ছিয়াত্তর। সবাভাগ্যী স্বাধীনতা সংগ্রামী হেমন্তবাবু, উনিশ শ' ছুট্টিশ সাল থেকেই বিধানসভার সদস্য। এনারের নির্বাচনেও শ্যামপুকুর বিধানসভা-কেন্দ্রে দলের প্রার্থী হিসাবে তিনি দাঁড়িয়েছিলেন। ২১ ফেব্রুয়ারি রবিবার পূর্বাহ্ন প্রায় ৯টার মহাজাগিত সদন থেকে মহান নেতা শ্রীবসুর ময়দেহ নিয়ে শোকযাত্রা শুরু করে অপরাহ্ন ৫টার কেওড়াতলা শ্মশানে পৌঁছে এবং মথারীতি অন্ত্যেষ্টিক্রম সম্পন্ন হয়। শোক মিছিলে লক্ষ লক্ষ লোক অংশগ্রহণ করেছিল। এই হত্যাকাণ্ড সম্পর্কে এ পর্যন্ত তিনজনকে গ্রেফতার করা হয়েছে।

**দেশী সংবাদ**

১৫ ফেব্রুয়ারি—কলিকাতার যে সব বাড়িতে ডেউগ্রহণ কেন্দ্র হবে তার প্রত্যেকটিতে কম করেও দশজন সশস্ত্র প্রহরী থাকবেন। কোন কোন অঞ্চলে এই সংখ্যা বেশি পর্যন্ত হতে পারে। কলিকাতার তেইশটি নির্বাচন কেন্দ্রের জন্য মোট ২৩১০টি ডেউগ্রহণ কেন্দ্র খোঁজা হবে। এজন্য সাত শ' বাড়ি বন্ধকার হবে। প্রধানত শিক্ষা-প্রতিষ্ঠানগুলিকেই এজন্য নেওয়া হচ্ছে।

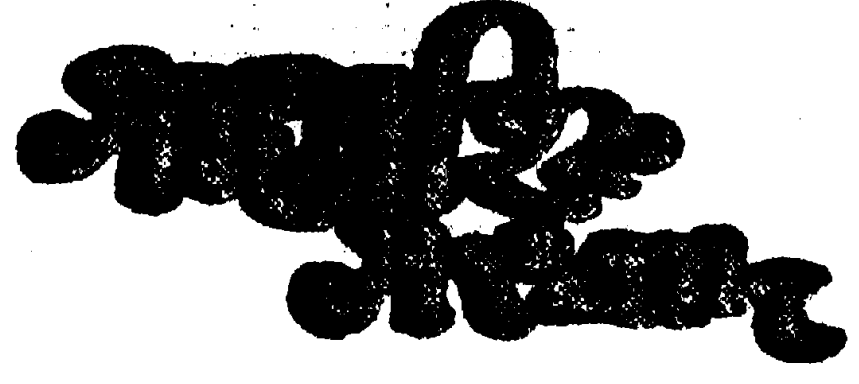
আনন্দবাজার পত্রিকার সাংবাদিক শ্রীসুনীল-কুমার খর আজ সকালে কলিকাতার মেডিক্যাল কলেজ হাসপাতালে পরলোকগমন করেছেন। পাঁচদিন পূর্বে জ্বরজন্য কাজ করার সময় তিনি হৃদরোগে আক্রান্ত হন। তাঁর বয়স হয়েছিল ৫৫ বৎসর। তিনি স্ত্রী, তিন কন্যা ও পাঁচ পুত্র রেখে গিয়েছেন।

১৬ ফেব্রুয়ারি—পশ্চিমবঙ্গ সরকার সমস্ত জেলা শাসক ও জেলায়দের কল সর্বপ্রকারে সম্বলিত করেছেন। তাঁরা যাতে সে বেলা আক্রমণের হাত থেকে নিজেদের রক্ষা করতে পারেন সেজন্য এই ব্যবস্থা নেওয়া হচ্ছে। ইতি-মধ্যে এই আক্রমণের অস্ত্রাগার থেকে পিস্তল ও রিভলবার দেওয়ার জন্য যথাস্থানে নির্দেশ গিয়েছে।

নব কংগ্রেসের ওপর "প্রতিশোধ গ্রহণের" জন্য সম্ভবত ১৯৬৭ সালের তুলনার এপর প্রাক্তন রাজ্যবর্গ অধিক সংখ্যার নির্বাচনী মণ্ডলে অবতীর্ণ হয়েছেন। এর কারণ হল, নব কংগ্রেস রাজ্যব্যপ্তি বিশেষ সংযোগ-সংলগ্ন ও ভাতা বিক্রেতা সাধনের চেষ্টা করার এরা সকলেই কুম্ভ।

১৭ ফেব্রুয়ারি—আজ বর্তমান জেলার উত্তরা বিধানসভা কেন্দ্রের বাংলা কংগ্রেসপ্রার্থী শ্রীসুব্রহ্মণ্য মণ্ডল বনে হন। এবারকার নির্বাচনে মনোনয়ন প্রত্যাখ্যের শেষ তারিখের পর নির্বাচনপ্রার্থী বনে হওয়ার ঘটনা এই প্রথম। তার আগে বীরভূমের সিউড়ি বিধানসভা কেন্দ্রের নব কংগ্রেসপ্রার্থী শ্রীসদয়গোপাল বসু মনোনয়ন পর পাঁচদিনের পর বনে হন। উত্তরা বিধানসভা কেন্দ্রের নির্বাচন ১০ মার্চ অনুষ্ঠিত হচ্ছে না। সংশ্লিষ্ট লোকসভার নির্বাচন, মথারীতি ১০ মার্চ হবে।

আজ দুপুরে বিধানসভার কয়েকজন একজন হলে তিন কংগ্রেসের মতই বনে হন। হতে উত্তরা বিধানসভার কংগ্রেস প্রার্থী একজনকে মতই করা হয়। রাজ্য কাশীপুরেও একজন বনে হয়েছেন।



এ বিষয় গত চারদিন ধরে পশ্চিমবঙ্গে নেতৃপাটজন বনে হন।

১৮ ফেব্রুয়ারি—লোকসভা ভেঙে দেওয়ার পরও শ্রীমতী ইন্দিরা গান্ধীর প্রধানমন্ত্রী পদে যাওয়ার বিরুদ্ধে মাদ্রাজের শ্রী ইউ এন আর রাও নামে জনৈক অ্যাডভোকেট যে আবেদন করেছিলেন সুপারিম কোর্ট আজ তা খারিজ করে দিয়েছেন। কী কী কারণে ওই আবেদন খারিজ করা হলো আদালত তা পরে জানাবেন।

ফেব্রুয়ারি মাসের মধ্যে রাজ্যের মধ্যমিক বিদ্যালয়গুলির পাঠ্য প্ৰোগ্রাম-ইন-এইড এবং শিক্ষকদের মধ্যম ভাতা ইত্যাদি নির্ধারণের দায়িত্ব সরকার উদ্যোগী হয়েছেন। রাজ্যের বাজেটের খরচ মেটানার জন্য কেন্দ্র থেকে বিশেষ সাহায্য হিসাবে সমগ্রীতি সে সাড়ে সাত কোটি টাকা পাওয়া গিয়েছে, তা থেকে এই সব বকেয়া দেনা নির্ধারণ দেওয়া হবে।

১৯ ফেব্রুয়ারি—ভারতের ওপর পিসে পাকিস্তানী বিমান চলাচল নিষিদ্ধ হওয়ার পাকিস্তান বহিঃভারতের নিকট ক্ষতিপূরণ দাবি করতে পারে তা পাক পাঁচ বছর পরে আসাম ও পশ্চিমবঙ্গের মধ্যে হজপুতুরে জলপথ বন্ধ রাখার জন্য ভারতও পাকিস্তানের নিকট কোটি কোটি টাকা দাবি করতে পারে।

জন্মের বিভিন্ন এলাকা থেকে আজ এই মর্মে সংবাদ পাওয়া গিয়েছে যে, আন্তর্জাতিক সীমান্ত এবং জন্মভেৎ বৃদ্ধিবর্তি সীমারেখা করার বিশেষ শক-সৈন্যের সমাবেশ ঘটিছে। আরও জানা গিয়েছে, গত তিনদিন ধরে সীমান্ত অঞ্চলে প্রবল উত্তেজনার সৃষ্টি হয়েছে। রাজ্যের রাজ্যের পাকিস্তানী সেনা ট্যাংক ও সাজোরা গাড়ি নিয়ে সীমারেখার বাউ জোরদার করে তুলেছে।

২০ ফেব্রুয়ারি—হেমন্তবাবুর হত্যাকাণ্ডের পরও সরকার নিজের থেকে নির্বাচন বন্ধ করার কথা বচাতে চান না। সরকারের সবচেয়ে সম্ভবত রাজ্যের রাজনৈতিক দলগুলি যদি নির্বাচন

অসম্ভব বলে জীভমত প্রকাশ করেন তা হলেই তারা তা নির্বাচন কমিশনারকে জানাবেন।

রাজ্যপাঠা শ্রীবাওয়ান নিঃত শ্রীহেমন্তবাবুর মৃতদেহে মাঠা চলে গেলে শোকাবুজা জনত রাজ্যপাঠাকে আর ডিক কর হাসপাতালের ইয়ার জেনারি ওয়ারডে ঢেকে দেয়া না। স্কোপগন ওয়ে যোগ্য ব্যাক বাওয়ান কমিউনিস্ট দালাল কিরে যাও, জ্যোতি বসুর দালাল কিরে যাও।

২১ ফেব্রুয়ারি—নির্বাচন চাই বলে পশ্চিমবঙ্গের দুটো প্রধান বামসম্প্রদী জেউ আও প্রকাশ্যে দাবি তুলেছেন। হেমন্তকুমার বসুর হত্যাকাণ্ড সম্পর্কে মন্তব্য করতে গিয়ে প্রধান-মন্ত্রীও বলেছেন, মোটা দেশের মধ্যে পশ্চিম-বঙ্গেও নির্বাচন সম্পন্ন করতেই হবে।

আজ বিকাল সাড়ে চারটা নাগাদ শিাজগড়ী সেশায়া জেলা গেলে ১৬ জন শিচারার্থী নকশাজব্দী নাটকীয়ভাবে পাড়িয়ে যায়। পূর্বাস পূর্ব জেলের দক্ষিণ-পশ্চিম দিকে যাওয়া করে পাটকন পনাতক বন্দীকে পাকড়াও করে।

**বিদেশী সংবাদ**

২৫ ফেব্রুয়ারি—আজ চিগ প্রিটনের মধ্যমিক দিবস। এইদিন আট শত বৎসরের পুরাতন পাউন্ড-শিলিং-পেন্স হিসাবে বদলে নতুন মধ্যমিক মুদ্রাবিন্যাস চালু হয়েছে। মধ্যমিক মুদ্রা বোরডের চেয়ারম্যান বাসেছেন যে, তিন-চারদিন ব্যাপে বহান বড় বকায়ের লেন-দেন ত্রু বেনা-কটা হবে তখন কিছুটা ব্যামেজা হতে পারে।

১৬ ফেব্রুয়ারি—কম্বাওত বাণিজ্যের শক জাপানের প্রথম পণ্যেগে কইম উপগ্রহ পরিপূর্ণ লক্ষপথে প্রতিষ্ঠিত হয়েছে এবং নিউজিল্যান্ড পরিপূর্ণি প্রকল্পণ করে উল্লেখ। আজ ৬৩ কোটি ওজনম উপগ্রহটি পৃথিবীতে বেতার-সংকেত পাঠাতে শুরু করেছে।

১৭ ফেব্রুয়ারি—পশ্চিম পাকিস্তান প্রদেশে নির্বাচিত জাতীয় পরিষদের সদস্যদের উদ্দেশ্যে পিকনাস পার্টির চেয়ারম্যান জুটা সাহেবের হুম্মিশারি—ঢাকার পরিষদের উপস্থানী অধি-বেশনে সঙ্গে দেবেন না। বহিঃকোউ পাকিস্তান থেকে ঢাকার কোউ চান, জবর তিনি সেনা নিজের দারিইই বান। ৩ মার্চ ঢাকার পরিষদের উপস্থানী অধিবেশন বসার কথা।

১৮ ফেব্রুয়ারি—ইসলাম ও জা'ব সংগীত নির্দেশের নামে প্রতিষ্ঠিতশাসীরা বাঙালি সংস্কৃতিকে নিশিচ্ছ করার কোনপ্রকত চেষ্টা করবে এই পূর্ব পাকিস্তানের জনসাধারণ তা বরদাস্ত করবে না। আওয়ামী লীগ সভাপতি শেখ মুজিবুর রহমান এই সভনবাহী উচ্চারণ করেছেন। এ খবর গিরেছেন ঢাকার দৈনিক পূর্ববেশ।

১৯ ফেব্রুয়ারি—পাক প্রেসিডেন্ট ইন্দিরা গান্ধীর সঙ্গে আয়োচনার পর পিকনাস পার্টির নেতা শ্রীজুবলিকান জাতি ডুটো সংবিধান পচনায় আওয়ামী লীগের ছস দকা কমসচীর তীতিতে শেখ মুজিবুর রহমানের সঙ্গে সহযোগিতা করতে শেষ পর্যন্ত রাজি হয়েছেন। তার মত, দৈনেশিক বাণিজ্য ও কর নিশারণের প্রশ্নে তাঁর কিছু সংশোধন করার আছ।

২০ ফেব্রুয়ারি—পাকিস্তানের প্রেসিডেন্ট ইয়াহিয়া খান ২২ ফেব্রুয়ারি থেকে তাঁর মন্ত্রি-পরিষদ ভেঙে দেওয়ার সিদ্ধান্ত নিয়েছেন। মন্ত্রিসভা সেক্রেটারিয়েটের এক ইস্তাহারে বলা হয়, দেশের রাজনৈতিক পরিস্থিতির জন্য এই সিদ্ধান্ত নেওয়া হয়েছে।

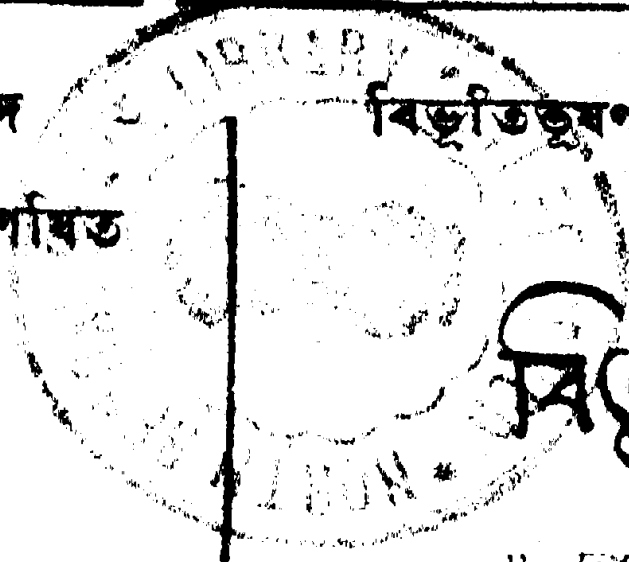
শ্রেষ্ঠ লেখক ও শ্রেষ্ঠ রচনা

বাংলা সাহিত্যের চাঞ্চল্যকর সংবাদ  
মাত্র ৭ দিনে প্রথম সংস্করণ নিঃশেষিত

শংকর-এর  
নতুন উপন্যাস

# সীমাবদ্ধ

দ্বিতীয় মুদ্রণ প্রকাশিত হল।  
— ৫ টাকা —



বিভূতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়ের সমগ্র রচনার  
মনোজ্ঞ সংকলন

## সিঁথুটি রচনাবলী

॥ দশ খণ্ডে সম্পূর্ণ হইবে ॥  
বিখ্যাত সমালোচকগণ কর্তৃক ভূমিকা সম্বলিত হইয়া  
ডঃ সুনীতিভূষণের প্রধান ভূমিকালঙ্কৃত হইয়া খণ্ডে  
খণ্ডে প্রকাশিত হইতেছে।

প্রতি খণ্ড ১৪, ডাক ব্যয় স্বতন্ত্র  
৪র্থ ও ৫ম খণ্ড প্রকাশিত হইয়াছে

৯ই মার্চ, ১৯৩৬

৯ই মার্চ, ১৯৭১

আগামী ৯ই মার্চ আমাদের প্রতিষ্ঠা দিবস উপলক্ষে আমরা আমাদের গ্রাহক, পাঠক, ক্রেতা-সাধারণ, এজেন্ট মহোদয়গণ, লেখক ও অন্যান্য পৃষ্ঠপোষকদের আন্তরিক কৃতজ্ঞতা ও নমস্কার জানাইতেছি। তাঁহাদের সকলের প্রীতি, সহানুভূতি ও পৃষ্ঠপোষকতাই এই যাত্রাপথে এতকাল পাথের যোগাইয়াছে—আশা করি ভবিষ্যতেও তাঁহাদের সে সহায়তা হইতে বাঞ্ছিত হইব না।

## বাংলা পকেট বই

৩০শে মার্চ পর্যন্ত  
গ্রাহক করা  
হইবে ॥

গ্রাহকগণ  
বিশেষ কমিশন  
পাইবেন ॥

অগ্রিম দু' টাকা জমা  
দিলে চৌদ্দ টাকার  
৭খানি উপন্যাস আর-  
মাত্র ন' টাকা কুড়ি  
পরসর পাইবেন ॥

আশাপূর্ণা দেবীর  
দূরের জানলা

আশাপূর্ণা দেবীর  
মালবী মালমুগ

অবধূতের

সাজা দরবার

গজেন্দ্রকুমার মিত্রের

তবু মনে রেখো

সুখনাথ ঘোষের

ফাগুন কখনো যাবে না

হরিনারায়ণ চট্টোপাধ্যায়ের

স্বর্ণচাঁপার দিন

মহেশবরদাস গুপ্তের

নিরালা প্রহর

ভিঃ পিঃ ডাকব্যয় ২-২০

প্রতিটি নতুন উপন্যাস ॥ মূল্য মাত্র দু' টাকা

## আমাদের প্রকাশিত রবীন্দ্র পুরস্কার প্রাপ্ত গ্রন্থ

ইছামতী

(১৩৫৭) বিভূতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায় ৯

কেরী সাহেবের মুনসী

(১৩৬৬) প্রমথনাথ বিস্মী ১০

কড়ি দিয়ে কিনলাম

(১৩৭০) বিমল মিত্র ৩৪

প্রথম প্রতিদ্বন্দ্বিতা

(১৩৭২) আশাপূর্ণা দেবী ১৪

রাজস্থান কাহিনী

(১৩৭৩) কালিকারজন কানুনগো ৮-৫০

আর কোনোখানে

(১৩৭৫) লীলা মজুমদার ৫

আমাদের প্রকাশিত রাষ্ট্রীয় পুরস্কারপ্রাপ্ত গ্রন্থ

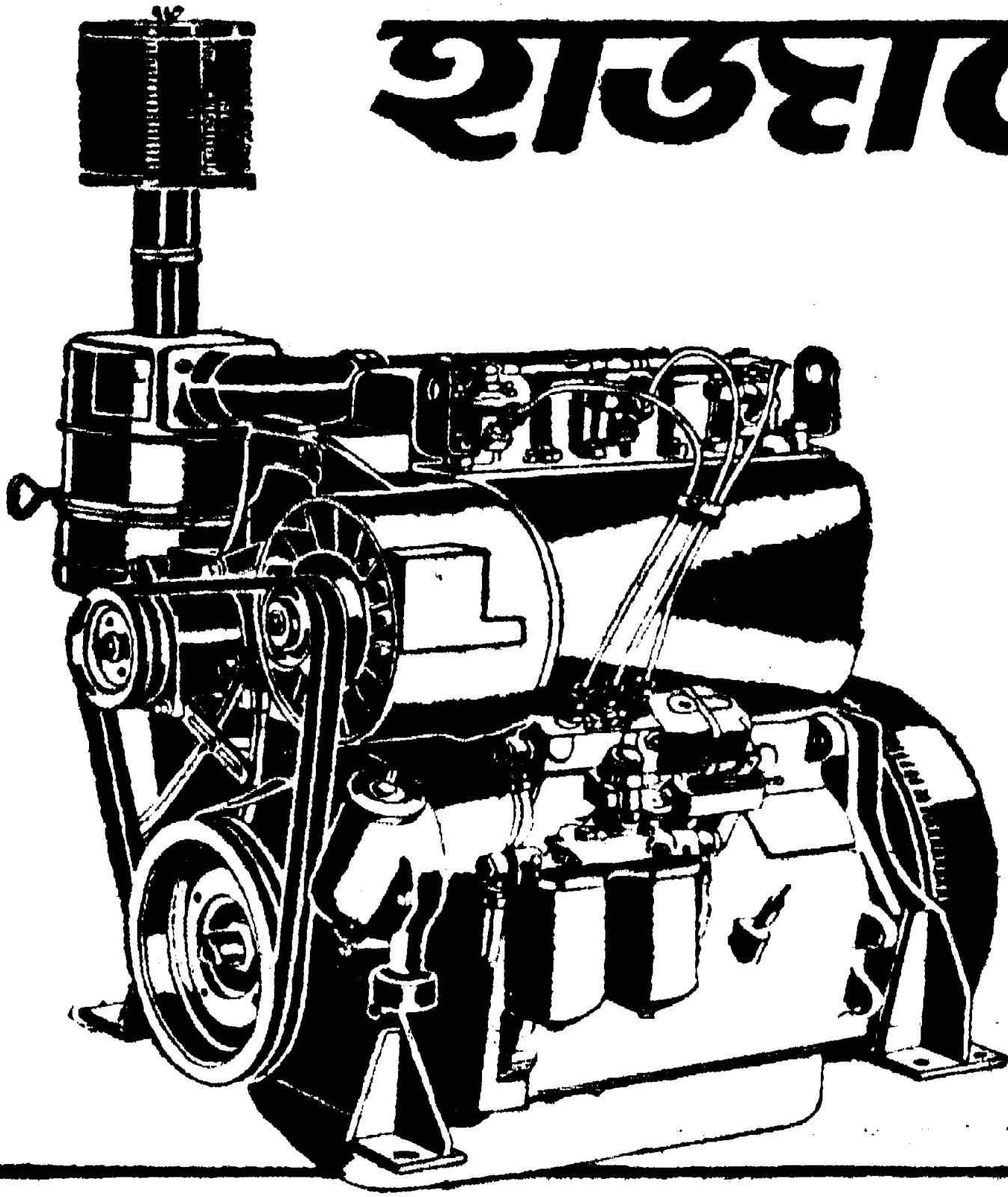
গল্প আর গল্প

(১৩৫৮) সুখলতা রাও ৪-৫০

মিত্র ও কোষ : ১০, শ্যামাচরণ দে স্ট্রীট : কলিকাতা—১২ ৩৪-৮৭৯১ ॥ ৩৪-৩৪৯২



# ট্র্যাক্টর হাডঘায়ে হাডঘায়ে



আজকাল  
কিলোস্কর  
আরএ এয়ার কুলড ইঞ্জিন  
চালিত হাজার হাজার  
ট্র্যাক্টর ভারতের সর্বত্র  
ক্ষেতে লাগল দিচ্ছে।

কিলোস্কর আরএ ইঞ্জিনগুলি তাদের চমৎকার কর্মক্ষমতা, চালাবার কমনসেন্স ও নিম্ন ভাট কাজের দক্ষ হাজার হাজার কৃষকের আস্থা অর্জন করেছে আর লোকেরাই কিলোস্কর আরএ ইঞ্জিন চালিত ট্র্যাক্টরগুলি ভারতে সবথেকে বেশি লাভি হয়।

- কেম্বোশোনা বা বদলাবার মত অল্প করেকটি অংশ।
- খরচা অল্পের তুলানি নেই, ভাল চৌয়ার মা, রেভিভেটর নেই, ওয়াটার পাম্প নেই, হোল্লাইস নেই।
- ফিলফান, সাদাসিধে গড়ন।
- ভারতের সর্বত্র সহজেই স্পেয়ার পার্টস্‌ বেলে ও ক্রড ডিক্রয়োর পরিচর্যার ব্যবস্থা আছে।



কিলোস্কর অয়েল ইঞ্জিনস্‌ লিঃ.

এয়ার কুলড ইঞ্জিনের বৃহত্তম নির্বাচক  
কারখানাঃ পুনা—মহারাষ্ট্র

© হোল্ডিংস্‌ ইন্ডাস্‌ : কিলোস্কর অয়েল ইঞ্জিনস্‌ লিঃ, পুনা

## কিলোস্কর আরএ

এয়ার কুলড ইঞ্জিন

কিলোস্কর আরএ এয়ার কুলড  
ইঞ্জিন বসানো ট্র্যাক্টরই  
শুধু তেঁয়ে নেবেল

# সুধীপত্র

বিষয়	লেখক	পাতা
আসন্ন নির্বাচন—	...	৪২৫
ব্যঙ্গচিত্র—	...	৪২৬
রূপদর্শীর সংবাদভাষ্য—	...	৪২৭
দৃশ্যপট—শ্রীনিবারুণ গুপ্ত	...	৪২৮
বৈদেশিকী—দেবরাজ	...	৪৩০
পঞ্চতন্ত্র—সৈয়দ মুজতবা আলী	...	৪৩১
একটি পরমাদ (কবিতা)—শ্রীশক্তি চট্টোপাধ্যায়	...	৪৩৪
নিদ্রা জাগরণের মাঝখানে (কবিতা)—শ্রীআনন্দ বাগচী	...	৪৩৪
নিজের রক্তকে আমি (কবিতা)—শ্রীমতী শিপ্রা ঘোষ	...	৪৩৪
রোগ—শ্রীসমীর রক্ষিত	...	৪৩৫
ঈশ্বর পৃথিবী ভালবাসা—শ্রীশিবরাম চক্রবর্তী	...	৪৪৭

আবদুল আজীজ আল-আমান সম্পাদিত

রবীন্দ্র রচনাবলীর পর এই শতাব্দীর মহোত্তম গ্রন্থ :

## নজরুল রচনা-সম্ভার

১ম ১৫, ২য় ১৫, ৩য় ১৫, ৪র্থ খণ্ডের অবশিষ্টাংশ ২০শে মার্চের পর সংগ্রহ করুন।

নজরুল-সংগীতের স্বরলিপি :

জগৎ ঘটক ও কাজী অনিরুদ্ধের

**নবরাত্ন** ৫.৫০

নীলাম্বরী শাড়ী পরি, শাওন আসিল ফিরে,  
তুমি সুন্দর তাই চেয়ে থাকি প্রিয় জানি  
জানি প্রিয় এ জীবনে মিটিবে না সাধ ইত্যাদি  
৩০টি বিখ্যাত গানের স্বরলিপি।

কাজী অনিরুদ্ধ ও বেচু দত্তের

**সুবমন্নার** ৫.৫০

ঝিম্ ঝিম্ ঝিম্ ঝিম্ দন দেওয়া বকবে  
আধো আধো বোল, নদীর একল শ্রান্তে  
ওকল গড়ে, নাইয়া ধীরে চালাও তরণী,  
আমি ঘর খুলে আক রাখব না ইত্যাদি  
৩০টি বিখ্যাত নজরুল-সংগীতের স্বরলিপি।

কমল দাসগুপ্ত ও ফিরোজা বেগমের

**সুরবাহার** ৫.৫০

বল রে জবা বল, শ্মশানে জাগিত শ্যামা  
ইত্যাদি ৪০টি শ্যামা-সংগীতের স্বরলিপি।  
জগৎ ঘটকের

**বেণুকা** ৫.৫০

বেণুকা ও কে বাজার, হবে তুলসী তলার  
প্রিয়, ঝিলের জলে কে ভাসালে, সঙ্গা মালতী  
যবে ইত্যাদি ৩০টি গানের স্বরলিপি।  
নিতাই ঘটকের

**পটদীপ** ৫.৫০

মোর প্রিয় হাবে এস রাণী, তব গানের ভাষায়  
বুঝেছি, চেয়েনা সুনয়না আর চেয়েনা, কে  
নিবি ফুল ইত্যাদি ৩০টি গানের স্বরলিপি।

হরফ প্রকাশনী ॥ এ-১২৬ কলেজ স্ট্রীট মার্কেট ॥ কলকাতা-১২

(সি ৯২৬১)

সুবোধ ঘোষের

**গল্প মণিঘর** ১৪,

**বন্ধু গোলাপ** ৬,

বিভূতিভূষণ মুখোপাধ্যায়ের

**নীলাঙ্গুরীয়** ১০,

**অবগুণ্ঠন** ৫,

আশাপূর্ণা দেবীর

**দুই নায়িকা** ৫,

অমরেন্দ্র দাসের

**অন্য তরঙ্গ** ৮,

শক্তিপদ রাজগুরুর

**রূপ বদল** ৫,

**মুক্তিস্নান** ৬,

রাহুল সাংকৃত্যায়নের

**উত্তরাংশ** ৯,

বারীন্দ্রনাথ দাসের

**নাম শ্রীমতী** ৪,

বেদুইনের

**রূপ রস রঙ্গ** ৭,

অনুবোধমীর আখড়া  
বিমল করের

**রৌদ্রছায়ায়** ২,

[সিনেমায় রূপায়িত হচ্ছে]

সমরেশ বসুর

**উত্তরঙ্গ** ৬,

বীর, চট্টোপাধ্যায়ের

**লৌকিক অলৌকিক** ৬,

হরিনারায়ণ চট্টোপাধ্যায়ের

**সতী অসতী** ৫,

চিরঞ্জীব সেনের

**চন্দ্রলের আতঙ্ক** ৫,

**রহস্য কুহেলী** ৫,

রমাপদ চৌধুরীর

**প্রয়োদশী** ৫,

শচীন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়ের

**অভিমানী আন্দামান** ৪,

**কামিনীকাণ্ডন** ৪,

রবীন্দ্র লাইব্রেরী

১৫/২, শ্যামাচরণ দে স্ট্রীট, কলকাতা-১২





# সুপ্রসঙ্গ

বিষয়	লেখক	পৃষ্ঠা
ভারতের অর্থনীতি—	শ্রীসুরত গঙ্গুপ্ত	৪৫১
রত্ন ও শ্রীমতী—	শ্রীঅন্নদাশংকর রায়	৪৫৩
ডায়েরির ছেঁড়াপাতা—	ফাদার দ্যুটিয়েন	৪৬১
বিশ্ববিজ্ঞান—	শ্রীসম্বরজিৎ কর	৪৬৫
প্রায়ঃ সাংবাদিকতা ও সাহিত্য—	শ্রীবিশ্বরঞ্জন সেনগুপ্ত	৪৭৩
এই তার পুরস্কার—	শ্রীজ্যোতির্প্রবিন্দু নন্দী	৪৮৫
চিত্র প্রদর্শনী—	চিত্রপ্রিয়	৪৯৩
আলোচনা—		৪৯৫
সাহিত্য সংবাদ—	সনাতন পাঠক	৫০৫
বিদেশী বই—		৫০৭

## এম.এ. প্রশ্ন-উত্তর

কলিকাতা, বর্তমান, উত্তরবঙ্গ, গৌড়ি ও ভারতীয়  
বিভিন্ন বিশ্ববিদ্যালয়ের সিলেবাস অনুযায়ী লিখিত।

**এম. এ. ইংলিশ** ১১ ডলার

জেনারেল এডিটর : অধ্যাপক এন. চ্যাটার্জী, এম. এ. (৩৪৩)

**এম. এ. হিষ্টি** ৯ ডলার

জেনারেল এডিটর : অধ্যাপক সি. সোম, এম. এ.  
শীঘ্রই বাহির হইবে

**এম. এ. পলিটিক্যাল সায়েন্স** ৮ ডলার

জেনারেল এডিটর : অধ্যাপক এ. চ্যাটার্জী, এম. এ., এল এল বি

**এম. এ. বাংলা** ৮ ডলার

সাধারণ সম্পাদক : অধ্যাপক এম. এন. চট্টোপাধ্যায়, এম. এ. (৩৪৩)  
সম্পাদক : দীননাথ ভট্টাচার্য, এম. এ.

**ল সিরিজ** ৮ ডলার

জেনারেল এডিটর : অধ্যাপক সি. চ্যাটার্জী, এম. এ., এল এল বি

**চলচ্চিত্র** ৭, নবীন কুণ্ড লেন (কলেজ রোড ভিতরে), কলিকাতা-৯

## বিদ্যোদয়ের বই

মোহিতলাল মজুমদারের

### সাহিত্য-বিচার

বাংলার নবযুগ	৮.০০
কবি শ্রীমধুসূদন	১০.৫০
সাহিত্য-বিজ্ঞান	৯.৫০
বঙ্কিম-বরণ	৬.৫০

ডঃ সাধনকুমার ভট্টাচার্যের

### নাট্যতত্ত্বমীমাংসা

সুভদ্রাচরণ ভট্টাচার্যের	১৩.০০
রবীন্দ্র শিক্ষা-দর্শন	১০.০০
সুপ্রকাশ রায়ের	

### ভারতের বৈপ্লবিক সংগ্রামের ইতিহাস

১ম : ২০.০০

শ্রীমন্তকুমার জানার

রবীন্দ্র মনন ৮.০০

ডঃ বিমানচন্দ্র ভট্টাচার্যের

### সংস্কৃত সাহিত্যের

রূপরেখা ৯.০০

প্রকাশিত হয়েছে

কিশোর ও তরুণ জগতের  
অস্থিতীয় মাসিকপত্র

## কিশোর ভারতী

এই (মার্চ '৭১) সংখ্যার বিশেষ  
আকর্ষণ : নির্বাচনের উপর একটি  
বসরচনা • বর্তমান অর্থনৈতিক,  
রাজনৈতিক ও সামাজিক ঘূর্ণিবর্ত্তের  
মানে সঠিক নিশানার আভাস :  
'খোলামনের মেলাতে' | ৭৫ প. |  
গ্রাহক হতে হলে বর্ষের ১ম  
(অক্টোবর '৭০) সংখ্যা থেকে হতে  
হবে • বার্ষিক চাঁদা নয় টাকা,  
পারদীয়া সংখ্যা থাকে নিলে দশ টাকা ॥

৮ ৩, চিত্তজগৎ দাস লেন, কলিকাতা-৯

বিদ্যোদয় লাইব্রেরী প্রাঃ লিঃ

৭২, মহাত্মা গান্ধী রোড, কলিকাতা-৯

# ফরহ্যান্স টুথপেস্ট দিয়ে নিয়মিত ব্রাশ করলে মাড়ির গোলযোগ ও দাঁতের ক্ষয় বন্ধ হয়

ছোট বড় সকলেই ফরহ্যান্স টুথপেস্টের অবাচিত প্রশংসায় পঞ্চমুখ কারণ মাড়ির গোলযোগ আর দাঁতের ক্ষয় রোধ করতে ফরহ্যান্স টুথপেস্ট আশ্চর্য কাজ করেছে। এই প্রশংসাপত্রগুলি জেফ্রি ম্যানার্স এণ্ড কোং লিঃ—এর যে কোনো অফিসে দেখতে পারেন।

“বিশেষ আনন্দের সঙ্গে আপনাদের জানাতে চাই যে ৩০ বছরেরও বেশী হয়ে গেল আমি নিয়মিত ফরহ্যান্স টুথপেস্ট ব্যবহার করে আসছি...এই দীর্ঘ জীবনে (এখন আমার বয়স ৬৮) আমাকে কখনও দাঁতের ডাক্তারের সাইনবোর্ড পূর্বস্থ দেখতে হয়নি...জনা দশক নিরে আমার যে পরিবার, তার প্রত্যেকেই ফরহ্যান্সের ভক্ত।”

—ডি. এন. পদ্মানাভন, আহমেদনগর

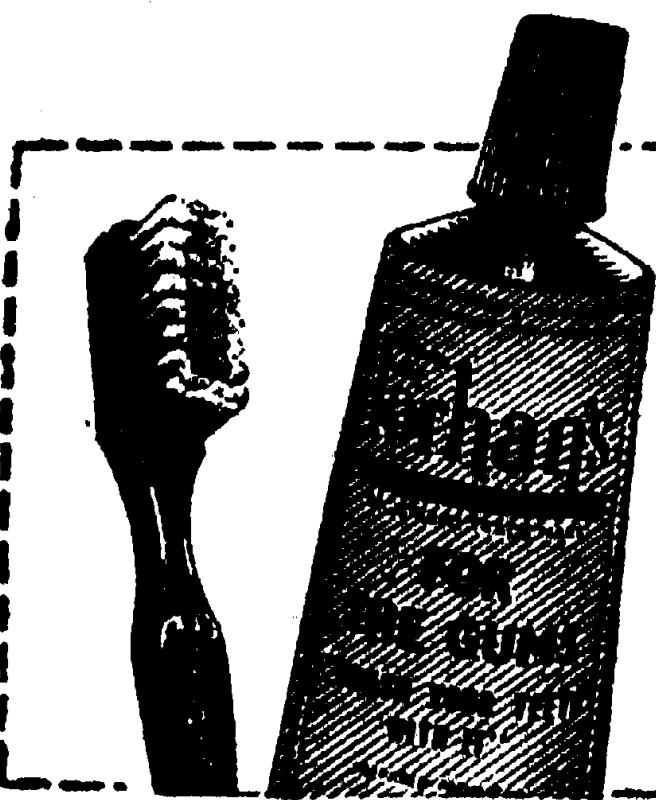
ভানোভাবে দাঁতের বস্তু নিতে হলে রোজ রাতিরে আর সকালে ফরহ্যান্স টুথপেস্ট ও ফরহ্যান্স ডব্লু এ্যান্টিমনি টুথপেস্ট ব্যবহার করুন...আর নিয়মিত আপনার দাঁতের ডাক্তারের পরামর্শ নিন।

“আমি নিয়মিত ফরহ্যান্স টুথপেস্ট ব্যবহার করি কারণ এতে আমার পুরো ভরসা আছে। এত ভরসার কারণ হল,—এই টুথপেস্ট একজন দাঁতের ডাক্তার নিজের সৃষ্টি করেছেন...আমি ফরহ্যান্স ব্যবহার করি কারণ দাঁত পরিষ্কার করার সঙ্গে সঙ্গে এই টুথপেস্ট আমার মাড়ি স্থস্থ রাখতে সাহায্য করে।”

—মরিস জিহকা, সোরা

“গত ২ বছর ধরে আমি ফরহ্যান্স টুথপেস্ট ব্যবহার করে আসছি। ফরহ্যান্স টুথপেস্ট ব্যবহার করতে শুরু করার পর আজ পর্যন্ত আমার মাড়ি বা দাঁতের কোনো গোলযোগ হয়নি।”

—কে. ই. প্রভাকর, বোম্বাই



বিনামূল্যে : তথ্যপূর্ণ রঙীন পুস্তিকা, “দাঁত ও মাড়ির স্বাস্থ্য”  
এই পুস্তিকা ১০টি ডাক্তার\* পাওরা স্বাস্থ্য। এর জন্য, এই কুপনের সঙ্গে ২০  
পরসার ডাকটিকিট পাঠান, এই ঠিকানায়—“ম্যানার্স ডেটাল এডভাইসরী  
ব্যুরো,” পোস্ট ব্যাগ নং ১০০৩১, বোম্বাই ১

নাম \_\_\_\_\_ বয়স \_\_\_\_\_ D1  
ঠিকানা \_\_\_\_\_

\* অনুগ্রহ করে যে ডাক্তার চান তার সঙ্গে দাপ কেটে দিন : ইংরেজি, হিন্দী, মারাঠী,  
উজরাটী, উর্দু, বাংলা, তামিল, তেলুগু, মালয়ালম, কানড়ী।

**ফরহ্যান্স টুথপেস্ট—এক  
দস্তাচিকিৎসকের সৃষ্টি**

# সুখিন্দ্র

বিষয়	লেখক	পৃষ্ঠা
পুস্তক পরিচয়—		... ৫০৯
খেলার মাঠে—		... ৫১০
হকি খেলার আইনকানুন—		... ৫১৫
অরণ্যদেব—		... ৫১৬
রক্তজগৎ—		... ৫১৭
সাপ্তাহিক সংবাদ—		... ৫২৪

প্রচ্ছদ : শ্রীজ্যোতিপ্রসাদ রায়

## সংস্কৃতি সিরিজ

### উদ্ভাস্তু

শ্রীহরিশ্রময় বন্দ্যোপাধ্যায় রচিত উদ্ভাস্তু-সমস্যা ও সমাধান প্রচেষ্টার ইতিবৃত্ত। [১০.০০]

### কালিকট থেকে পল্লবশী

শ্রীসতীন্দ্রমোহন চট্টোপাধ্যায় রচিত পাঞ্চাল জার্মিতগুণ্ডির প্রাচীন অভিযান কাহিনী। দশটি বিয়ল মানচিত্র। [৬.৫০]

### রবীন্দ্রনাথ ও বৌদ্ধসংস্কৃতি

ডঃ সুধাংশুবিমল বড়ুয়া রচিত। [১০.০০]

### বাঁকুড়ার মন্দির

শ্রীঅমিয়কুমার বন্দ্যোপাধ্যায় রচিত বাঙলার মন্দিরগুলির ইতিহাস। ৬৩টি আর্টপ্লেট। [১৫.০০]

### ঠাকুরবাড়ীর কথা

শ্রীহরিশ্রময় বন্দ্যোপাধ্যায় রচিত ঠাকুরবাড়ীর তিনপুরুষের ইতিহাস। [১২.০০]

### উপনিষদের দর্শন

শ্রীহরিশ্রময় বন্দ্যোপাধ্যায় রচিত। [৭.০০]

### ভারতের শান্তি-সাধনা ও শান্তিসাহিত্য

শান্তিভূষণ দাশগুপ্ত রচিত সাহিত্য আকাদেমী পুরস্কারে ভূষিত। [১৫.০০]

## সাহিত্য সংসদ

৩২এ আচার্য প্রফুল্লচন্দ্র রোড, কলিকতা-৯

## প্রকাশিত হল



ইয়ান ফ্রেমিং-এর

## একান্ত

## গোপনীয়

(For Your Eyes Only)

অনুবাদ : অম্বীশ বর্ধন

গুপ্তচরদের সব কাজই অত্যন্ত গোপনীয়। কিন্তু তার মধ্যেও এমন কিছু কাজ থাকে, যা তার চেয়েও বেশী গোপনীয়। একান্ত গোপনীয়। এ সব কাজ এত অমানুষিক, এত রক্তাক্ত, এত মনোহীন, যে হয়ত এরই প্রয়োজনে প্রথিত হেরেছে অসংখ্য গুপ্তচর। জেমস বন্ডের সাংকেতিক পরিচয় ০০৭, কারণ এ কেবল একটি স্ট্রিকড নয়, ব্রিটিশ গুপ্তচরবাহিনীর হয়ে যে কোনো কেআইসি কাজ এবং নতুনতর্য করার লাইসেন্স। এ প্রয়োজন আসে, যখন পৃথিবীর বিভিন্ন অঞ্চলে—কখনও প্যারিসে, কখনও আমেরিকায় এক মহাসময় হলে, কখনও বা ভারত মহাসাগরের এক নিঃসঙ্গ দ্বীপে—গুপ্তচরকে হতে হয় গুপ্তঘাতক এবং...  
দাম ৬.০০

- জেমস বন্ড সিরিজের আগের বই •
- সম্রাজীর গুপ্তচর ৮.০০
- ডক্টর নো ৮.০০
- থাণ্ডার বল ৬.৫০

রু-বেল 'পাবলিশার্স' (S6-951S)  
১২০, শ্যামপ্রসাদ মুখার্জী রোড, কলি-২৬  
প্রাপ্তিস্থান : কথা ও কাহিনী  
১০, বঙ্গবন্ধু চ্যামার্জী স্ট্রীট, কলি-১২

(সি ১৫০৭)





# পদবোর্ডের সীমান্ত রেলওয়ে

২/৭১নং কর্মখালির বিজ্ঞপ্তি  
নিম্নলিখিত পদসমূহের জন্য পরখাস্ত  
হুত হইতেছে—

পর্যায় নং ১ : অ্যাপ্রেন্টিস জুনিয়র কোম-  
লা এবং মেটালার্জিক্যাল অ্যাসিস্ট্যান্টের  
চাঁট (৫) পদ। পদগুলি স্থায়ী। প্রতি ক্ষেত্রেই  
৪টি পদ তপশীলী জাতি ও তপশীলী উপ-  
জাতীয় প্রার্থীগণের জন্য সংরক্ষিত। ন্যূনতম  
যোগ্যতা : অন্ততপক্ষে দ্বিতীয় বিভাগে  
৩ম ও পদার্থবিদ্যালয় বিভাগে ডিগ্রী।  
স ১৮ হইতে ২৫ বৎসরের মধ্যে। মনোনীত  
প্রার্থীদেরকে এক বৎসরকালের জন্য একটি  
শিক্ষণ গ্রহণ করিতে হইবে এবং ঐ সময়ের  
ধা তাহাদিগকে সমসাময়িক বিধানসম্মত  
ধা প্রদানযোগ্য মতে মহাশ্ৰীভাষাসহ ১৫০,  
০০ টা স্টাইপেন্ড প্রদান করা হইবে। সাফল্য-  
কভাবে প্রশিক্ষণ সমাপনান্তে প্রার্থীগণ  
১০—৩০০ টাকা বেতনক্রমে জুনিয়র  
মিক্যাল অ্যান্ড মেটালার্জিক্যাল অ্যাসিস্ট্যান্ট-  
পে অস্থায়ীভাবে নিয়োগের উপযুক্ত হইবেন।  
মনোনীত প্রার্থীদেরকে রেলওয়ের সহিত একটি  
৪ সম্পাদন করিতে হইবে। মহিলা প্রার্থী-  
দের আবেদন করিবার প্রয়োজন নাই।

পর্যায় নং ২ : ডেপুটি মেকানিকের একটি  
) পদ। পদটি স্থায়ী। (তপশীলী জাতি ও  
উপজাতীয় প্রার্থীদের জন্য পদ সংরক্ষিত  
হ)। ন্যূনতম যোগ্যতাবলী : ৮ম শ্রেণী  
শিখ পাঠ করিয়া থাকা আবশ্যিক, ডেপুটিউরস  
দাঁড়তর জন্য কন্ট্রোলডক্লাউন প্রস্তুতকরণ ও  
টিউরসের ইন্সপেকশন গ্রহণে সক্ষম হওয়া  
বশ্যিক। তাহার কোন ডেপুটি কন্ট্রোল  
শিক্ষণ থাকা আবশ্যিক অথবা ৩ বৎসর কালের  
৪ কোন প্রখ্যাত ডেপুটি সাজনের নিকট  
৪ করিয়া থাকা চাই। বয়স : ১৮ হইতে  
) বৎসরের মধ্যে। বেতনক্রম : ১৫০,—২৪০,  
০০, তৎসহ সমসাময়িক প্রদানযোগ্য মতে  
অন্যান্য ভাতাসমূহ।

পর্যায় নং ৩ : রেডিওগ্রাফার দুইটি (২)  
। পদগুলি স্থায়ী। (একটি পদ তপশীলী  
জাতি ও তপশীলী উপজাতীয় প্রার্থীদের  
৪ সংরক্ষিত)। ন্যূনতম যোগ্যতাবলী : (ক)  
৪ বিষয় হিসাবে পদার্থবিদ্যালয় অন-  
৪ দিত কোন বিশ্ববিদ্যালয়/পর্যায় হইতে  
৪ টিকুলেশন অথবা সমতুল পরীক্ষার উত্তীর্ণ  
৪ থাকা চাই। অন্যতম বিষয় হিসাবে  
৪ বিশ্ববিদ্যালয় বাহারা ইন্টারমিডিয়েট বিজ্ঞান  
৪ শিক্ষার উত্তীর্ণ হইয়াছেন, তাহাদিগকে  
৪ আধিকার দেওয়া হইবে। (খ) নির্ধারিত একটি  
৪ স্নাত্তী অনুসারে রেডিওগ্রাফার হিসাবে  
৪ অননুমোদিত শিক্ষায়তন হইতে প্রশিক্ষণ  
৪ ও পাঠক্রমের শেষে অননুমোদিত একটি  
৪ শিক্ষার উত্তীর্ণ বলিয়া ঘোষিত হইতে হইবে।  
৪ : ১৮ হইতে ২৫ বৎসর। বেতনক্রম :  
১০,—২০০, টাকা, তৎসহ সমসাময়িক প্রদান-  
৪ গা মতে অন্যান্য ভাতাসমূহ।

পর্যায় নং ৪ : ল্যাবরেটরী সুপারভিশেন্টের  
৪ চাঁট (১) পদ। পদটি অস্থায়ী। ন্যূনতম  
৪ যোগ্যতাবলী : প্রথম বিভাগে এম এস-সি অথবা  
৪ এস-সি (বায়ো-কেমিস্ট্রি)। বায়োকেমিস্ট্রি  
৪ য়ে কোন সাধারণ হাসপাতালে ন্যূনতমপে  
৪ ৫ বৎসর কালের অভিজ্ঞতা। ব্রাউনাস  
৪ নার্সিস, ড্রেস ফোর্টমিটার, পেপার

ইলেকট্রোফোরাসিস ইত্যাদিতে অভিজ্ঞতাসম্পন্ন  
৪ ব্যক্তিবৃন্দকে অগ্রাধিকার প্রদান করা হইবে।  
৪ বয়স : ৩৫ বৎসর পর্যন্ত। অভিজ্ঞতাসম্পন্ন  
৪ উপযুক্ত প্রার্থীদের ক্ষেত্রে ৩৮ বৎসর পর্যন্ত  
৪ শিথিলযোগ্য। বেতনক্রম : ৩২৫,—৫৭৫, টাকা  
(এ এস), তৎসহ সমসাময়িক প্রদানযোগ্য মতে  
৪ অন্যান্য ভাতাদি।

পর্যায় নং ৫ : স্টাক মাস্টার (মহিলা)  
৪ পাঁচশাট (২৫) পদ। পদগুলি স্থায়ী।  
৪ তপশীলী জাতীয় প্রার্থীদের জন্য চারিটি  
(৪) ও তপশীলী উপজাতীয় প্রার্থীদের জন্য  
৪ চারিটি (৪) পদ সংরক্ষিত। ন্যূনতম যোগ্যতা-  
৪ বলী : প্রার্থীদেরকে অবশ্যই ম্যাট্রিকুলেট অথবা  
৪ তৎসমতুল যোগ্যতাসম্পন্ন হইতে হইবে এবং  
৪ নার্সিস, মিডওয়াইফ অথবা স্বাস্থ্য পরিদর্শকের  
৪ জন্য রাজ্য সরকারের আইনের অধীনে নিকট-  
৪ ভুক্তযোগ্য কোন অননুমোদিত মেডিক্যাল সংস্থা  
৪ কর্তৃক প্রদত্ত একটি জুনিয়র নার্সিং  
৪ সার্টিফিকেট থাকা চাই অথবা সমতুল যোগ্যতা-  
৪ সম্পন্ন হওয়া চাই। প্রাচীন অল্পসে অভিজ্ঞতা  
৪ অতিরিক্ত যোগ্যতা বলিয়া গণ্য হইবে। বি  
৪ এস-সি (নার্সিং) ডিগ্রীধারী প্রার্থীদেরকে  
৪ যথাযোগ্য কর্তৃপক্ষের মঞ্জুরী সাপেক্ষে প্রতি  
৪ প্রার্থীর গুণমানের ভিত্তিতে দুইটি অগ্রম  
৪ ইনক্রিমেন্ট প্রদান করা হইতে পারে। ইন্ডিয়ান  
৪ মেডিক্যাল বোর্ডের অধীনে তাহাদের  
৪ নাম থাকা চাই। তাহাদের অবশ্যই ইংরেজী,  
৪ হিন্দী অথবা অসমীয়া বা বাংলায় কথা বলিতে  
৪ সক্ষম হইতে হইবে। বয়স : ২০ হইতে ৩৫  
৪ বৎসরের মধ্যে। বেতনক্রম : ১৫০,—২৪০,  
৪ তৎসহ সমসাময়িক প্রদানযোগ্য মতে অন্যান্য  
৪ ভাতাসমূহ।

পর্যায় নং ৬ : হেলথ ডিভিউর তিনটি  
(৩) পদ। পদগুলি স্থায়ী। তপশীলী উপ-  
৪ জাতীয় প্রার্থীদের জন্য একটি পদ সংরক্ষিত।  
৪ ন্যূনতম যোগ্যতাবলী : (১) প্রার্থীদেরকে  
৪ অবশ্যই ম্যাট্রিকুলেট অথবা ইংরেজীতে যথেষ্ট  
৪ জ্ঞানসহ তৎসমতুল যোগ্যতা বিশিষ্ট হইতে হইবে,  
(২) মিডওয়াইফ পরীক্ষায় উত্তীর্ণ এবং নিকট-  
৪ ভুক্ত হইতে হইবে, (৩) অননুমোদিত কোন  
৪ প্রশিক্ষণ সংস্থা হইতে পঠনপাঠনের একটি অন-  
৪ নুমোদিত পাঠক্রম সমাপনান্তে হেলথ ডিভিউস  
৪ হিসাবে যোগ্যতাসম্পন্ন ব্যক্তিবৃন্দকে প্রদত্ত  
৪ ডিপ্লোমাদারী হইতে হইবে এবং টিউবারকিউ-  
৪ লোসিস অ্যাসোসিয়েশন অথ ইন্ডিয়া কর্তৃক  
৪ ব্যবস্থাকৃত মতে হেলথ ডিভিউর (টিউবারকিউ-  
৪ লোসিস) হিসাবে প্রশিক্ষণপ্রাপ্ত হইতে হইবে।  
৪ নার্সিং (ডেপার্টমেন্ট নার্সিং) প্রশিক্ষণসম্পন্নগণকে  
৪ অগ্রাধিকার প্রদান করা হইবে। বয়স : ২০ হইতে  
৪ ৩০ বৎসরের মধ্যে। বেতনক্রম : ১৫০,—২৪০,  
৪ টাকা, তৎসহ সমসাময়িক প্রদানযোগ্য মতে অন্যান্য  
৪ ভাতাসমূহ।

পর্যায় নং ৭ : ল্যাবরেটরী অ্যাসিস্ট্যান্টের  
৪ একটি (১) পদ। (তপশীলী জাতি ও তপশীলী  
৪ উপজাতীয় প্রার্থীদের জন্য সংরক্ষণের ব্যবস্থা  
৪ নাই)। ন্যূনতম যোগ্যতাবলী : প্রার্থীদেরকে অবশ্যই  
৪ অননুমোদিত কোন বিশ্ববিদ্যালয় অথবা পর্যায়  
৪ হইতে ম্যাট্রিকুলেট অথবা তৎসমতুল যোগ্যতা-  
৪ সম্পন্ন হইতে হইবে। ইন্টারমিডিয়েট বিজ্ঞান  
৪ পরীক্ষাতীর্ণগণকে অগ্রাধিকার প্রদান করা  
৪ হইবে। প্রার্থীগণের অন্ততপক্ষে ৮ম মাসিকের  
৪ জন্য কোন বড় হাসপাতালের ল্যাব ব্যাংক কাজ

করিবার ব্যবহারিক অভিজ্ঞতাসহ অবশ্যই স্কুল  
৪ অথবা ট্রাণিক্যাল মেডিসিন অথবা ভারতের অন্য  
৪ কোন শিক্ষা প্রতিষ্ঠান হইতে ল্যাবরেটরী টেকনি-  
৪ সিয়ানের শংসারিত পাঠক্রমে, উত্তীর্ণ হইয়া থাকা  
৪ চাই। বয়স : ২৫ হইতে ৩৫ বৎসরের মধ্যে  
৪ বেতনক্রম : ১১০,—২০০, টাকা, তৎসহ  
৪ সমসাময়িক প্রদানযোগ্য মতে অন্যান্য ভাতাসমূহ। পদটি  
৪ স্থায়ী।

পর্যায় নং ৮ : টেনী ইলেকট্রিক্যাল চার্জ-  
৪ মাস্টার এগারোটি (১১) পদ। পদগুলি অস্থায়ী।  
৪ তপশীলী জাতীয় প্রার্থীদের জন্য একটি (১)  
৪ এবং তপশীলী উপজাতীয় প্রার্থীদের জন্য  
৪ দুইটি (২) পদ সংরক্ষিত। ন্যূনতম যোগ্যতা-  
৪ বলী : অননুমোদিত কোন শিক্ষায়তন হইতে  
৪ ইলেকট্রিক্যাল ইঞ্জিনীয়ারিং-এ তিন বৎসরের  
৪ ডিপ্লোমাসহ কোন অননুমোদিত বিশ্ববিদ্যালয়  
৪ অথবা পর্যায় হইতে, ম্যাট্রিকুলেশন, অথবা তৎ-  
৪ সমতুল যোগ্যতাসম্পন্ন। বয়স : ২০ হইতে ৩০  
৪ বৎসরের মধ্যে। প্রশিক্ষণ কাল : অন্যান্য ভাতাদি-  
৪ সহ মাসিক ২০৫, টাকা স্টাইপেন্ডে ছয় হইতে  
৪ বারো মাস কালের জন্য প্রশিক্ষণ। সাফল্যক্রম-  
৪ ভাবে প্রশিক্ষণ সমাপনান্তে তাহারা সমসাময়িক  
৪ প্রদানযোগ্য মতে অন্যান্য ভাতাদি এবং ২০৫,—  
৪ ২৪০, টাকার বেতনক্রমে ইলেকট্রিক্যাল চার্জ-  
৪ ম্যান হিসাবে অস্থায়ীভাবে নিয়োগের যোগ্য  
৪ হইবেন।

পর্যায় নং ৯ : অ্যাপ্রেন্টিস মেকানিকদের  
(ইলেকট্রিক্যাল) নয়টি (৯) পদ (তপশীলী  
৪ জাতীয় প্রার্থীদের জন্য দুইটি ও তপশীলী  
৪ উপজাতীয় প্রার্থীদের জন্য দুইটি পদ  
৪ সংরক্ষিত সহ)। ন্যূনতম যোগ্যতাবলী : প্রার্থী-  
৪ বৃন্দকে অবশ্যই গণিত এবং বিজ্ঞানসহ অন-  
৪ নুমোদিত কোন বিশ্ববিদ্যালয় অথবা পর্যায় হইতে  
৪ ম্যাট্রিকুলেট অথবা তৎসমতুল যোগ্যতাসম্পন্ন হইতে  
৪ হইবে। বয়স : ১৫ হইতে ১৯ বৎসর। প্রশিক্ষণ :  
৪ মনোনীত প্রার্থীদেরকে পাঁচ (৫) বৎসরকালের  
৪ জন্য প্রশিক্ষণ গ্রহণ করিতে হইবে। প্রশিক্ষণ-  
৪ কালের মধ্যে তাহারা সমসাময়িক প্রদানযোগ্য  
৪ অন্যান্য ভাতাদি এবং ১৫০,—১৭০, টাকা বেতন-  
৪ ক্রমে মাসিক ১৫০, টাকা হারে স্টাইপেন্ডে  
৪ পাইবেন। মনোনীত প্রার্থীগণকে প্রশিক্ষণের জন্য  
৪ তাহাদিগকে প্রেরণের পূর্বেই নগদে ৫০, টাকা  
৪ (পঞ্চাশ টাকা) জমা দিতে হইবে এবং এতদ্ব্যতীত  
৪ পাঁচ বৎসর কালের প্রশিক্ষণের সাফল্যক্রমে  
৪ পরিসমাপ্তির পর অন্তত পক্ষে পাঁচ বৎসরের  
৪ জন্য রেলওয়েতে কাজ করিবার প্রতিশ্রুতিসহ  
৪ একটি বন্ধ সম্পাদন করিতে হইবে, অন্যথায়  
৪ তাহারা বন্ধে লিপিবদ্ধ সতর্কি ও নিয়মাবলী  
৪ মতে শিক্ষণকালে তাহাকে প্রদত্ত সমস্ত অর্থ ও  
৪ প্রশিক্ষণের ব্যয় প্রত্যর্পণ করিতে বাধ্য থাকিবেন।  
৪ সাফল্যক্রমে প্রশিক্ষণ সমাপনান্তে প্রার্থী-  
৪ গণ সমসাময়িক প্রদানযোগ্য মতে অন্যান্য ভাতাদি  
৪ এবং ২০৫,—২৪০, টাকা বেতনক্রমে ২০৫, টাকা  
৪ বেতনে চার্জম্যান (ইলেকট্রিক্যাল) হিসাবে  
৪ অস্থায়ীভাবে নিয়োগের উপযুক্ত হইবেন।

পর্যায় নং ১০ : গ্রেড ২ সাবইন্সপেক্টরের  
৪ আর পি এক) চারিটি (২০) পদ। পদগুলি  
৪ অস্থায়ী। (তপশীলী জাতীয় প্রার্থীদের জন্য  
৪ দুইটি, তপশীলী উপজাতীয় প্রার্থীদের জন্য  
৪ দুইটি ও প্রাক্তন সামরিক কর্মচারীগণের জন্য  
৪ দুইটি পদ সংরক্ষিত)। ন্যূনতম যোগ্যতাবলী :  
৪ প্রার্থীগণের অননুমোদিত কোন বিশ্ববিদ্যালয়

(পর পৃষ্ঠায় দেখুন)

# পূর্বেত্তর সীমান্ত রেলওয়ে

(পূর্ব পূর্ভার পর)

অথবা পূর্বেত্তর হইতে কলা, বিজ্ঞান অথবা বাণিজ্যে  
ত্রৈবার্ষিক ডিগ্রী কোর্সের প্রথম বর্ষ অথবা  
ইন্টারমিডিয়েট অথবা তৎসমতুল পরীক্ষায়  
অবশ্যই উত্তীর্ণ হইয়া থাকা চাই। প্রশিক্ষণকাল:  
মনোনীত প্রার্থীগণকে এক বৎসর কালের জন্য  
লক্ষ্যস্থিত আর পি এফ প্রশিক্ষণ কলেজে  
প্রশিক্ষণ গ্রহণ করিতে হইবে। প্রশিক্ষণকালের  
মধ্যে তাহারা সমরান্তরে প্রদানযোগ্য মতে অন্যান্য  
ভাতাদি এবং মাসিক ১৩০ টাকা স্টাইপেন্ড  
পাইবেন। সা ফ লি ম ডি ত ভা বে প্রশিক্ষণ  
সমাপনান্তে তাহারা দুই বৎসরের অথবা বর্ধিত  
হইলে অধিককালের জন্য অবৈক্ষাধীন ১৩০—  
২১২ টাকার বেতনক্রমে সাব-ইন্সপেক্টর গ্রেড  
২ (আর পি এফ) হিসাবে পোস্টিং-এর উপবৃত্ত  
হইবেন। প্রশিক্ষণকালের মধ্যে তাহাদিগকে মাস  
অলাউন্স হিসাবে ১০০ টাকা (একশত টাকা)  
জমা দিতে হইবে। উচ্চতা: উপশীলী উপ-  
জাতীয়গণ বাতীত অন্যান্য প্রার্থীগণের ক্ষেত্রে  
১৬৭-৬৪ সেমিঃ (৫'-৬")। উপশীলী উপ-  
জাতীয় অথবা পদবীতা জাতি এবং উপজাতীয়-  
গণের ক্ষেত্রে ১৬০-০২ সেমিঃ (৫'-৩")।  
ছাঁত: অসম্পূর্ণিত অবস্থায় ৮১-২৮ সেমিঃ  
(৩২")। দৃষ্টিশক্তি: চশমা বাতীরেক বি'স  
(এক)। বয়স: ১-৩-১৯৭১ তারিখে ১৯ হইতে  
২৪ বৎসরের মধ্যে। প্রাক্তন সামরিক কর্মচারী-  
গণের ক্ষেত্রে বয়সসীমা, তৎসমতুল প্রতিবন্ধক  
সার্ভিসে প্রদত্ত পরিষেবা কাল তৎসহ অ্যাপ্রিটিস  
পর্যায় ৩ বৎসর পর্যন্ত শিথিলযোগ্য কিন্তু উহা  
৩০ বৎসর বয়সের অধিক হইবে না। খেলাধুলা,  
সেপার্টস, অ্যাথলেটিকস, এন সি সি এবং আই  
জি/আর পি এফ/রেলওয়ে কর্তৃক অনুমোদিত  
মতে অনুরূপ অন্যান্য সংস্থায় দক্ষতাসম্পন্ন  
ব্যক্তিকে অপ্রতিদকার প্রদান করা হইবে। উপবি-  
বর্ধিত মতে প্রাক্তন সামরিক কর্মচারী বাতীত  
বয়সসীমা শিথিলকরণের সুবিধা প্রদানযোগ্য  
হইবে না।

পর্যায় নং ১১: নিম্নে বর্ণনাইর্গাওস্থিত  
টেকনিক্যাল স্কুলে সর্বাঙ্গশর্ত সিঁনিয়র লেকচারার  
একটি (১) পদ। পদটি স্থায়ী। উপশীলী  
জাতির ও উপশীলী উপজাতির প্রার্থিবৃন্দের  
জন্য কোন সংরক্ষণ নাই। ন্যূনতম যোগ্যতাবলী  
(১) মেকানিক্যাল ইঞ্জিনীয়ারিং-এ ডিগ্রী অথবা  
তৎসমতুল অথবা ডিগ্রেল ইঞ্জিনসহ পাঁচ  
বৎসরের ব্যবহারিক অভিজ্ঞতা সমেত মেকানিক-  
ক্যাল ইঞ্জিনীয়ারিং-এ ডিপ্লোমা, (২) শিক্ষা-  
দানের প্রবণতা। বয়স: ২৫ হইতে ৩৫ বৎসরের  
মধ্যে। সংশ্লিষ্ট অভিজ্ঞতাসম্পন্ন প্রার্থিবৃন্দের  
ক্ষেত্রে বয়সসীমা শিথিল করা যাইতে পারে।  
বেতনক্রম: ১৫০—৫৭৫ টাকা তৎসহ  
সমরান্তরে বিধিনিয়মাবলীর অধীনে প্রদানযোগ্য  
মতে অন্যান্য ভাতাদি।

পর্যায় নং ১২: টিকিট কলেকটরের  
সেতরোটি (১৭) পদ। পনেরোটি পদ স্থায়ী  
এবং দুইটি পদ অস্থায়ী। উপশীলী জাতির  
প্রার্থিবৃন্দের জন্য তিনটি এবং উপশীলী উপ-  
জাতির প্রার্থিবৃন্দের জন্য পাঁচটি (৫) পদ  
সংরক্ষিত। ন্যূনতম যোগ্যতাবলী: বাধ্যতামূলক  
একটি বিষয় হিসাবে ইংরেজী লইয়া  
ম্যাট্রিকুলেট অথবা তৎসমতুল। বয়স: ১৮ হইতে  
২৫ বৎসর। বেতনক্রম: ১১০—১৮০ টাকা  
তৎসহ সমরান্তরে প্রদানযোগ্য মতে অন্যান্য

ভাতাদি।  
পর্যায় নং ১৩: গুডস ক্লার্কের আর্টিকলটি  
(৩৮) পদ। চর্শিশ (২৪) পদ স্থায়ী এবং  
চৌদ্দটি (১৪) পদ অস্থায়ী। উপশীলী  
জাতির প্রার্থীগণের জন্য সাতটি (৭) ও  
উপশীলী উপজাতির প্রার্থিবৃন্দের জন্য  
এগারটি (১১) পদ সংরক্ষিত। ন্যূনতম  
যোগ্যতাবলী: বাধ্যতামূলক একটি বিষয়  
হিসাবে ইংরেজী লইয়া ম্যাট্রিকুলেশন অথবা  
তৎসমতুল। বয়স: ১৮ হইতে ২৫ বৎসরের  
মধ্যে। বেতনক্রম: ১১০—২০০ টাকা, তৎসহ  
সমরান্তরে প্রদানযোগ্য মতে অন্যান্য ভাতাদি।  
মনোনীত প্রার্থীগণ আলিপুরদুয়ার জংশনস্থিত  
এই রেলওয়ের জোনাল ট্রেনিং স্কুলে তিন মাস-  
কালের প্রশিক্ষণের (এই সময়কালের মধ্যে তাহা-  
দিগকে প্রদানযোগ্য মতে ভাতাদি এবং মাসিক  
১১০ টাকার একটি স্টাইপেন্ড প্রদান করা  
হইবে) সাফল্যমণ্ডিতভাবে পরিসমাপ্ত করিবার  
পর ১১০—২০০ টাকা বেতনক্রমে গুডস ক্লার্ক  
হিসাবে অস্থায়ীভাবে নিয়োগের উপবৃত্ত  
হইবেন। প্রার্থীগণকে নিয়োগের সময় জামিন  
হিসাবে ৩০০ টাকা (তিন শত টাকা) জমা  
দিতে হইবে।

পর্যায় নং ১৪: কোচিং ক্লার্কের সাতাশটি  
(২৭) পদ। সোলটি (১৬) পদ স্থায়ী এবং  
এগারটি (১১) পদ অস্থায়ী। উপশীলী  
জাতির প্রার্থিবৃন্দের জন্য চারটি (৪) এবং উপ-  
শীলী উপজাতির প্রার্থীগণের জন্য নয়টি (৯)  
পদ সংরক্ষিত। ন্যূনতম যোগ্যতাবলী: বাধ্যতামূলক  
একটি বিষয় হিসাবে ইংরেজী লইয়া  
ম্যাট্রিকুলেশন অথবা তৎসমতুল। বয়স: ১৮  
হইতে ২৫ বৎসরের মধ্যে। বেতনক্রম: ১১০—  
২০০ টাকা, তৎসহ সমরান্তরে প্রদানযোগ্য মতে  
ভাতাদি। মনোনীত প্রার্থীগণ আলিপুরদুয়ার  
জংশনস্থিত এই রেলওয়ের জোনাল ট্রেনিং  
স্কুলে তিন মাসকালের প্রশিক্ষণ সাফল্যমূলক-  
ভাবে পরিসমাপ্ত সাপেক্ষে (এই সময়ের মধ্যে  
তাহাদিগকে সমরান্তরে প্রদানযোগ্য মতে ভাতাদি  
এবং মাসিক ১১০ টাকা স্টাইপেন্ড প্রদান  
করা হইবে) ১১০—২০০ টাকা বেতনক্রমে  
কোচিং ক্লার্ক হিসাবে অস্থায়ীভাবে নিয়োগের  
উপবৃত্ত হইবেন।

পর্যায় নং ১৫: টেনী সিগনালার্সের  
পঁয়তাল্লিশটি (৫৫) পদ। আটত্রিশটি (৩৮)  
পদ স্থায়ী এবং সাতটি (৭) পদ অস্থায়ী।  
উপশীলী জাতির প্রার্থীগণের জন্য সাতটি  
(৭) এবং উপশীলী উপজাতির প্রার্থিবৃন্দের  
জন্য এগারটি (১১) পদ সংরক্ষিত। ন্যূনতম  
যোগ্যতাবলী: প্রার্থীগণকে অবশ্যই ইংরেজিতে  
ন্যূনকক্ষে ৪০ শতাংশ নম্বর পাইয়া ম্যাট্রিকুলেশন  
অথবা তৎসমতুল পরীক্ষায় উত্তীর্ণ  
হইতে হইবে। তাহাদের বিষয়গুলির অন্মতম  
একটি হিসাবে ইংরেজিসহ ম্যাট্রিকুলেশন অথবা  
সমতুল আপেক্ষা উচ্চতর যোগ্যতাসম্পন্ন প্রার্থি-  
বৃন্দ অথবা উপশীলী জাতি ও উপশীলী  
উপজাতীয় সম্প্রদায়ের অন্তর্ভুক্ত প্রার্থীগণের  
ক্ষেত্রে ইংরেজিতে ন্যূনপক্ষে ৪০ শতাংশ  
নম্বরের নির্ধারিত সীমা প্রযুক্ত হইবে না।  
উপশীলী জাতি/উপশীলী উপজাতীয় প্রার্থি-  
বৃন্দের ক্ষেত্রে তাহাদিগকে অবশ্যই ম্যাট্রিকুলেশন  
অথবা তৎসমতুল পরীক্ষায় ইংরেজিতে উত্তীর্ণ

হইতে হইবে। বয়স: ১৮ হইতে ২৫ বৎসর  
মধ্যে। প্রার্থীগণকে তিনটি বিষয়ে  
ইংরেজি পাঠিগণিত এবং সাধারণ  
ইত্যাদিতে একটি লিখিত পরীক্ষায় অ-  
হইতে হইবে। তাহারা লিখিত পরীক্ষায় ৫  
হইবেন, তাহাদিগকে একটি মৌখিক পর  
উত্তীর্ণ হইতে হইবে। মনোনীত প্রার্থি  
আলিপুরদুয়ার জংশনস্থিত এই রেল  
জোনাল ট্রেনিং স্কুলে ছয় মাসকালের প্রশি  
সাফল্যমণ্ডিত পরিসমাপ্ত সাপেক্ষে (এই স  
মধ্যে তাহাদিগকে বিধিনিয়মাবলীর অ  
প্রদানযোগ্য মতে ভাতাদি এবং মাসিক ১  
টাকা স্টাইপেন্ড প্রদান করা হইবে) ১১  
২০০ টাকা বেতনক্রমে সিগনালার্স হি  
অস্থায়ীভাবে নিয়োগের উপবৃত্ত হইবেন।

পর্যায় নং ১৬: টেনিস ক্লার্কের আট  
(৫৮) পদ। আটত্রিশটি (২৮) পদ স্থায়ী  
ত্ৰিশটি (৩০) পদ অস্থায়ী। (৩০) পদ  
উপশীলী জাতির জন্য সংরক্ষিত  
গনেরটি (১৫) পদ উপশীলী উপজা  
প্রার্থীর জন্য সংরক্ষিত। ন্যূনতম যোগ  
বলী: আংশিক বিষয় হিসাবে ইংরেজি  
ম্যাট্রিকুলেশন বা ইহার সমতুল। বয়স: ১৮  
২৫ বৎসরের মধ্যে। বেতনক্রম: ১১০—২  
টাকা, তৎসহ বিভিন্ন সময়ে অনুমোদিত  
অন্যান্য ভাতাদি। পর্যায়গুলির জন্য অ  
কারের কম উল্লেখযোগ্যক নিম্নে বর্ণিত য  
বা সকল পরামর্শের জন্য যে কোন প্রার্থী  
ফরমে আবেদন করিতে পারেন—(১) ক  
কলেটর, (২) গুডস ক্লার্ক, (৩) কোচিং  
(৪) টেনিস ক্লার্ক, (৫) টেনী সিগনালার্স

উপরেণ্ড পদগুলির মধ্যে চিকিৎসক  
টেনিস ক্লার্কের পদগুলি এক তৃতীয়াংশ  
শতাংশ পদ সেই সকল রাজ্য সরকারী কর্ম  
দের টেনিসকার দ্বারা পূরণ করা হইবে য  
রাজ্য সরকারের অধীনে অন্যান্য পাঁচ (৫)  
কাজ করিয়াছেন এবং তাহাদের বয়স ১-৩  
তারিখানুযায়ী ৩৫ বৎসরের বেশী নহে।  
উদ্দেশ্যে কেবল মাত্র নিম্নবর্ণিত রাজ্য অ  
কর্মচারীগণ আবেদন করিবার যোগ্য:—

- (১) আসাম, (২) বিহার, (৩) মণি
- (৪) মেঘালয়, (৫) নাগাল্যান্ড, (৬) ত্রি
- (৭) পশ্চিমবঙ্গ।

রাজ্য সরকারী কর্মচারীদের তা  
নিজস্ব রাজ্য সরকারী কর্তৃপক্ষের  
নির্ধারিত ফর্মে দরখাস্ত দাখিল করিতে হ  
অন্যথা তাহাদের দরখাস্ত বিবেচিত হইবে

পর্যায় নং ১৭: চার্জম্যান 'সি'-এর  
(২) পদ। একটি (১) পদ স্থায়ী এবং  
(১) অস্থায়ী। (একটি পদ টিকিট  
সেকশনের জন্য এবং অপরটি প্রোড  
কন্ট্রোল অর্গানাইজেশন সেকশনের জন্য)।  
পদ কেবল মাত্র উপশীলী উপজাতির প্রা  
জন্য সংরক্ষিত। ন্যূনতম যোগ্যতাবলী: 'প্রি  
টিং সেকশনের জন্য: (১) ম্যাট্রিকুল  
বা ইহার সমতুল, (২) প্রিটিং টেকনোল  
স্টেট ডিপ্লোমা বা অল ইন্ডিয়া সার্টিফি  
(৩) কোন প্রখ্যাত মন্ত্রণালয়ে সুপারভা  
কম্পার্সিটিতে অন্যান্য দুই বৎসরের বা  
অভিজ্ঞতা, (৪) গ্রাউড কম্পার্জিং, 'ম  
মৌসন ও বাইন্ডিং-এ ব্যবহারিক অভিজ্ঞ

# পূর্বেত্তর সীমান্ত রেলওয়ে

(পূর্ব পৃষ্ঠার পর)

**স্বাধীন যোগ্যতাধারী:** (১) কস্টিং এবং/অথবা এসিটমেন্টিং-এ সার্টিফিকেট বা ডিপ্লোমা, (২) মেকানিক্যাল কম্পার্জিং, রোটোরী প্রিন্টিং মাসিন এবং স্টারিং-টাইপিং ও টিকিট প্রিন্টিং-এ ব্যবহারিক অভিজ্ঞতা, (৩) প্রিন্টিং-এর যে কোন ব্রাঞ্চে মেকানিক্যাল ইঞ্জিনিয়ারিং সার্টিফিকেট।

**প্রাডাকশন কন্ট্রোল অর্গানাইজেশন সেকশনের জন্য যোগ্যতাধারী:** (১) ম্যাট্রিকুলেশন বা ইহার সমতুল্য। (২) প্রিন্টিং টেকনোলজিতে স্টেট ডিপ্লোমা বা অল ইন্ডিয়া সার্টিফিকেট। (৩) কোন প্রথমে মাদ্রাসায় সপারভাইজরী ক্যাম্পাসটিতে অন্তত দুই বৎসরের ব্যবহারিক অভিজ্ঞতা। (৪) হ্যান্ড কম্পার্জিং, প্রিন্টিং মাসিন ও বাইন্ডিং-এ ব্যবহারিক অভিজ্ঞতা।

**স্বাধীন যোগ্যতা:** (১) প্রিন্টিং-এর যে কোন ব্রাঞ্চে মেকানিক্যাল ইঞ্জিনিয়ারিং সার্টিফিকেট। (২) কস্টিং এবং/অথবা এসিটমেন্টিং-এ সার্টিফিকেট বা ডিপ্লোমা। (৩) মেকানিক্যাল কম্পার্জিং, রোটোরী প্রিন্টিং মাসিন ও স্টারিং টাইপিং-এ ব্যবহারিক অভিজ্ঞতা। (৪) ইনসেন্টিভ কাজ করার সঠিক যুক্ত বিভিন্ন বিষয়ে অভিজ্ঞতা। বয়স: ১৮ ও ২৮ বৎসরের মধ্যে। বেতনকম: ২০৫—২৮০ টাকা, তৎসহ বিভিন্ন সময়ে অগ্রদক্ষিত মত অন্যান্য ভাতাদি।

**সাধারণ নির্দেশাবলী:** মাত্র ২ টাকার আদায় দিয়া তপশীলী জাতি এবং তপশীলী উপজাতি এবং নিম্ন উল্লিখিত মাত্র পূর্ব পাকিস্তান হইতে ভারতে আগত এবং বর্মী ও সিংহল হইতে প্রত্যগত যথার্থ বাস্তুচ্যুত ব্যক্তিদের জন্য ৫০ পরসে। পূর্ব পূর্ণা রেলওয়ে সেকশনগুলি হইতে উপস্থিত নির্ধারিত দরখাস্ত ফর্মে প্রার্থীর সংস্পর্শে (পূর্বের মর্মে) লিখিত এবং তৎকর্তৃক (পূর্বের মর্মে) স্বাক্ষরিত যোগ্যতাবে পূরণ করা দরখাস্তসমূহ ৩১শে মার্চ, ১৯৭১ তারিখে বা তাহার পূর্বে বেলা ১৫টার মধ্যে নিম্নোক্ত অফিসে পৌঁছানো চাই—

জেনারেল ম্যানেজার (রিজার্ভমেন্ট),  
পূর্বেত্তর সীমান্ত রেলওয়ে,  
মালিগাঁও,  
গোহাটি—১১,  
কামরূপ (আসাম)

(২) রেলওয়েতে কর্মরত সরকারী কর্মচারীদের নিশ্চিত হইতে হইবে যে, তাহাদের দরখাস্ত নিয়মানুগ পদ্ধতিতে যথার্থ হারিখ অর্থাৎ ৩১শে মার্চ, ১৯৭১ তারিখের মধ্যে যাহাতে পৌঁছায়, অন্যথায় তাহাদের বিষয় বিবেচিত হইবে না।

(৩) ১-৩-১৯৭১ তারিখানুযায়ী বয়স নির্ধারিত হইবে। নিম্নোক্তদের ক্ষেত্রে নিম্নানুযায়ী উচ্চতর বয়সসীমা শিথিলযোগ্য—(ক) (১) তপশীলী জাতি ও তপশীলী উপজাতির প্রার্থী, (২) ভারতে পূর্বতন ফরাসী অধিকৃত অঞ্চলের প্রার্থী অর্থাৎ বর্তমানে যে অঞ্চল লইয়া পশ্চিমবঙ্গের ইউনিয়ন টেরিটরি গঠিত সেই অঞ্চলের বাসিন্দা এবং চন্দননগরের পূর্বতন ফরাসী অধিকৃত অঞ্চলের বাসিন্দাগণ বাতীত যাহারা ফরাসী ভাষার মাধ্যমে শিক্ষা গ্রহণ করিতেছেন তাহাদের ক্ষেত্রে ৫ বৎসর। (খ) যুগ্মত প্রার্থীদের ক্ষেত্রে যুগ্ম কাজ করার এবং পরবর্তী সাময়িক বাহিনীতে

চাকরির কাল পর্যন্ত। (গ) রিজার্ভমেন্টের ক্ষেত্রে ৪০ বৎসর পর্যন্ত। (ঘ) (১) গোয়া, দমন ও দিউয়ের পূর্বতন পূর্বগীজ অঞ্চলের বাসিন্দা; (২) কোচিন, টাঙ্গানা ইকা, উগাণ্ডা ও জাজিবার প্রভৃতি পূর্ব আফ্রিকার দেশগুলি হইতে এই সকল দেশে সংবিধান পরিবর্তনের ফলে ভারতে আগত জন্মসূত্রে ভারতীয়গণের এই সকল দেশে সরকারী চাকরিতে নিযুক্ত ব্যক্তিগণ সহ) ক্ষেত্রে—যদি তাহারা যে অঞ্চলে সাময়িকভাবে বসবাস করিতেছেন তথাকার ডিস্ট্রিক্ট ম্যাজিস্ট্রেটের নিকট হইতে এই মর্মে সন্তোষজনক প্রমাণপত্র দাখিল করিতে পারেন তাহা হইলে তাহাদের ক্ষেত্রে ৩ বৎসর। (ঙ) ৩য় শ্রেণীর ও ৪র্থ শ্রেণীর (কোজুয়াল প্রমকগণ বাদে) রেলওয়ের চাকরিরত কর্মীদের ক্ষেত্রে যথাক্রমে সর্বোচ্চভাবে ৩ বৎসর ও ১০ বৎসর সাপেক্ষে নিয়মিত কাজের কাল পর্যন্ত। (চ) অ্যাপ্রেন্টিস পর্যায়ে নিয়োগের জন্য ৩০ বৎসর পর্যন্ত। (ছ) (১) ১-১১-১৯৬৪ তারিখে বা তাহার পর পূর্ব পাকিস্তান হইতে ভারতে আগত বাস্তুচ্যুত ব্যক্তিগণের ক্ষেত্রে ৪৫ বৎসর পর্যন্ত (২) জা: ও ৩: উপজাতির প্রার্থীদের ক্ষেত্রে ৫০ বৎসর)। তাহাদের এই সংগে তাহারা সাময়িকভাবে যে অঞ্চলে বাস করিতেছেন তথাকার ট্রানজিট সেন্টার রিলিফ ক্যাম্পের কাম্প কমান্ডান্ট বা এই অঞ্চলের ডিস্ট্রিক্ট ম্যাজিস্ট্রেট কর্তৃক ইস্যুকৃত সার্টিফিকেট পাঠাইতে হইবে। (২) উপস্থিত সার্টিফিকেট কর্তৃক সমর্থিত হইলে যথাক্রমে ১-৬-১৯৬৩ এবং ১-১১-১৯৬১ তারিখে বা তাহার পর বর্মী ও সিংহল হইতে ভারতে প্রত্যগতদের ক্ষেত্রে ৪৫ বৎসর পর্যন্ত।

(৪) প্রার্থীদের চারটি (৪) সাম্প্রতিক-কালের পাসপোর্ট সাইজের ফটোর কপি পাঠাইতে হইবে। তন্মধ্যে একটি দরখাস্ত ফর্মে সীটিয়া দিতে হইবে এবং অপর তিনটি (৩) অ্যাট্টেস্টেশন ফর্মে সীটিয়া দিতে হইবে। সকল ফটোতে প্রার্থীর স্বাক্ষর থাকা চাই।

**স্মৃতি—**১২ হইতে ১৬ নং পর্যায়ের জন্য প্রার্থী কর্তৃক স্বাক্ষরিত অ্যাট্টেস্টেশন ফর্মের জন্য প্রয়োজনীয় ৩টি ফটো ছাড়াও একটি কপি দরখাস্ত ফর্মে সীটিয়া দিতে হইবে এবং অপর একটি কপি ফর্মে সেলাই করিয়া দিতে হইবে।

(৫) যে সকল দরখাস্ত উপরোক্ত নির্দেশাবলীর এবং দরখাস্ত ফর্মে সম্মিলিত নির্দেশাবলী অনুযায়ী অনসূত হইবে না, সেইগুলি সংগে সংগে বাতিল হইয়া যাইবে।

(৬) উপরোক্ত পদসমূহে নিযুক্ত প্রত্যেক ব্যক্তিকে প্রয়োজনবোধে টেরিটোরিয়াল আর্মি সার্ভিসে সাত (৭) বৎসর এবং টেরিটোরিয়াল আর্মি রিজার্ভে আট (৮) বৎসর অথবা এই ব্যাপারে বিভিন্ন সময়ে যেভাবে নির্দেশিত হইবে সেইমত কালের জন্য টেরিটোরিয়াল আর্মির রেলওয়ে এজিনারীরিং ইউনিটে সাময়িক বাহিনীতে চাকরি করিতে হইবে।

(৭) পূর্বেত্তর সীমান্ত রেলওয়ে রিজার্ভমেন্ট কর্মীরা মালিগাঁও গোহাটি-১১ এর অফিসে দরখাস্ত ফর্ম প্রেরণ করা হয় না।

(৮) ও ৬ ৬ নং পর্যায় বাতীত বাহিনী

প্রার্থীদের আবেদন কারবার প্রয়োজন নাই।

(৯) তপশীলী জাতি এবং তপশীলী উপজাতির গোষ্ঠীভুক্ত প্রার্থীদের নিম্নোক্ত অফিসারগণের নিকট হইতে তাহাদের দাবীর সমর্থনে সার্টিফিকেট দাখিল করিতে হইবে:

(১) ডিস্ট্রিক্ট ম্যাজিস্ট্রেট/অ্যাডভান্সড ডিস্ট্রিক্ট ম্যাজিস্ট্রেট/কালেকটর/ডেপুটি কমিশনার/অ্যাডভান্সড ডেপুটি কমিশনার/ডেপুটি কলেক্টর/ফস্ট ক্লাস স্টাইপেন্ডারী ম্যাজিস্ট্রেট/একস্ট্রা অ্যাসিস্ট্যান্ট কমিশনার।

(২) সাব-ডিভিশনাল ম্যাজিস্ট্রেট/তালুকা ম্যাজিস্ট্রেট/একর্জিক উটিভ ম্যাজিস্ট্রেট—১ম শ্রেণীর স্টাইপেন্ডারী ম্যাজিস্ট্রেটের পদমর্যাদার নীচে না হয়।

(৩) চীফ প্রেসিডেন্সী ম্যাজিস্ট্রেট/অ্যাডভান্সড চীফ প্রেসিডেন্সী ম্যাজিস্ট্রেট/প্রেসিডেন্সী ম্যাজিস্ট্রেট।

(৪) তপশীলীদের পদমর্যাদার নীচে নয় এবং এরূপ রেভিনিউ অফিসার।

(৫) প্রার্থী এবং/অথবা তাহার পরিবার সাধারণভাবে যেখানে বাস করেন, তথাকার সাব-ডিভিশনাল অফিসার।

(৬) সংশ্লিষ্ট ডিস্ট্রিক্ট ম্যাজিস্ট্রেট কর্তৃক কাউন্টারসিফিক্ট কেন্দ্রীয় বা রাজ্য সরকারের গেজেটেড অফিসারগণ।

(৭) অ্যাডমিনিস্ট্রেটর / অ্যাডমিনিস্ট্রেটরের সেক্রেটারী (সোর্সসীপ ও নিয়ন্ত্রণ) পদমর্যাদায়।

এই সার্টিফিকেট নিম্নোক্ত আকারে হইতে হইবে—

ইহা সার্টিফাই করা যাইবে যে,  
শ্রী/শ্রীমতি.....

বাজার.....

.....জেলা/ডিভিশনের

.....গ্রামের শ্রী.....পুত্র/কন্যা.....

গোষ্ঠীভুক্ত যথা কর্মসূচীশন অর্ডার (তপশীলী জাতি), ১৯৫০/কর্মসূচীশন (তপশীলী উপজাতি/অর্ডার, ১৯৫০/কর্মসূচীশন (তপশীলী জাতি) পাস পিস' স্টেটস) অর্ডার, ১৯৫১/কর্মসূচীশন (তপশীলী উপজাতি) পাস পিস' স্টেটস) অর্ডার, ১৯৫১-এর অধীনে একজন তপশীলী জাতি উপজাতি হিসাবে স্বীকৃত।

শ্রী.....এবং/অথবা তাহার পরিবার সাধারণভাবে.....বাজার.....

জেলা/ডিভিশনে বসবাস করেন।

(অফিস সীল)

.....

এই সকল সার্টিফিকেট দরখাস্ত ফর্মের নির্দেশাদির কাগজে নির্ধারিত আকারে হইতে হইবে।

ডি/ও, ২, পি টি-২



## সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়ের এ-যুগের যুবক-যুবতীদের বেদনাময় জীবনচর্চার বিষাদগাথা জীবন যেরকম

দাম ১০.০০

জীবনটা অনেক বড় ব্যাপার—সামান্য দূটো একটা ঘটনায় তার কোনও ইয়ত্তা পাওয়া যায় না। যদিও জীবন ঘটনারই সমষ্টি, এবং ঘটনা-সমষ্টির মধ্যেই জীবনের পরিচয়। ব্যক্তিক জীবনের তো বটেই, সামগ্রিক-ভাবে মানুষের জীবনেরও। তবুও কোনও মানুষের জীবনই অনন্ত নয় অন্তহীন জীবন ও ঘটনাধারার মত। কিন্তু জীবনকে জানার, জীবনপ্রবাহের তাৎপর্যটি উপলব্ধি করার আগ্রহ মানুষের চিরন্তন। এবং সেই আগ্রহ তাই গুটি কয়েক ব্যক্তি ও সামান্য কিছু ঘটনায় স্কন্ধ পর্যবেক্ষণ ও বিশ্লেষণের মধ্য দিয়েই একটি দর্শনে উত্তীর্ণ হয়। যে দর্শন শুধু জীবনের স্বরূপটি উপলব্ধি করায় না, খণ্ড ব্যক্তি-জীবনকে বৃহত্তর জীবনধারার সঙ্গে মিশে গিয়ে একটি সম্পূর্ণতার বৃত্ত রচনায় সাহায্যও করে—নির্লিপ্ত তথা বিচ্ছিন্নতার অভিশাপ থেকে মানুষকে মুক্ত করে। এ উপন্যাসের নায়ক দীপককেও তাই করেছিল। তার জীবনের এই রূপান্তরপর্বের কাহিনী 'জীবন যেরকম'-এ তাই বিন্দুতে সিন্দূর দর্শনের মত গুটি কয়েক মানুষ, খণ্ডকাল এবং কয়েকটি ঘটনার পরিধির মধ্যেই এ-যুগের যুবক-যুবতীদের বেদনাময় জীবনচর্চার বিষাদগাথা সুনীপূর্ণভাবে বিদ্যুত। তরুণ সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়ের এটি শুধু বৃহত্তম উপন্যাসই নয়, তাঁর সৃজনপ্রতিভার পরিণততম স্বাক্ষরও।



### প্রকাশিত হল

এই লেখকের অন্যান্য উপন্যাস :

তুমি কে? ৪.০০ সরল সত্য

৫.০০ অরণ্যের দিনরাত্রি ৪.০০

আত্মপ্রকাশ ৬.০০

### বিপন্ন বিস্ময়

বুদ্ধদের বস, ॥ দাম ৮.০০

দ্বিতীয় যুগ পরবর্তী বহুগুণিত নাগরিক বাঙালী জীবনে ও চিন্তাধারায় পরিবর্তনের এক অনবদ্য আলোচনা ॥

### নূনের পাতুল

#### সাগরে

ধনঞ্জয় বৈরাগী ॥ দাম ১০.০০

জীবনীজ্ঞানায় পীড়িত এক সংসারীতাকে আত্মনাস্থানের এক মহান আলোচনা 'নূনের পাতুল সাগরে' ॥

### পূর্ণ অপূর্ণ

বিমল কর ॥ দাম ১০.০০

নতুন পটভূমিকায় এ-যুগে অপরিচিত কয়েকটি জীবন নিয়ে রচিত 'পূর্ণ অপূর্ণ' লেখকের শ্রেষ্ঠ উপন্যাস ॥

### সূর্যসাক্ষী

নরেন্দ্রনাথ মিত্র ॥ দাম ১৪.০০

এই সুবৃহৎ উপন্যাসে লেখক তার গভীর উপলব্ধির সঙ্গে নায়কীতি মল্যবোধের কয়েকটি জটিল জিহ্বাসা তুলে ধরেছেন ॥

### শরদিন্দু

### অমনিবাস

প্রথম খণ্ড ॥ দাম ১৫.০০

শরদিন্দু বঙ্গোপাধ্যায়ের সমগ্র রচনাবলী কয়েক খণ্ডে এই নামে প্রকাশিত হচ্ছে। প্রথম খণ্ডে গুণাকেশের ডায়েরী, বোম্বাই-কেশের কাহিনী, বোম্বাইকেশের গল্প, পূর্ণ-বহুসা—এই চারটি গ্রন্থের সমস্ত গল্প এবং 'চাঁড়াখানা' উপন্যাসটি অন্তর্ভুক্ত হয়েছে ॥

### কোথায়

### পাবো তারে

কালকূট ॥ দাম ২০.০০

'কোথায় পাবো তারে' রূপে ও অরূপে মেশানো রাতবেগের এক বিচিত্র চিত্র। আকাশ গাছপালা প্রকৃতি, গ্রাম ও নগর, নানা পুজো পার্বণ মেলা, নানান সংস্কৃতির বিচিত্র মানুষ এই বিশাল গ্রন্থে উপস্থিত ॥

### দ্বিতীয় দর্পণ

প্রতিভা বসু ॥ দাম ৮.০০

এক দুর্বলচিত্ত পুরুষ এবং বিশেষত দুর্ভাগ্য এক সারীর বিশৃঙ্খল জীবনায়নের হৃদয়স্পর্শী কাহিনী ॥

### প্রেমের চেয়ে

#### বড়

জ্যোতিরিন্দু নন্দী ॥ দাম ১২.০০

প্রেমের চেয়ে প্রেমাত্মীর প্রবেশের এক অস্বাভাবিক কাহিনী জ্যোতিরিন্দু নন্দীর সবশ্রেষ্ঠ কৃতি 'প্রেমের চেয়ে বড়' ॥

### সেতুবন্ধ

মনোজ বসু ॥ দাম ১২.০০

একটি রক্ষণশীল পরিবারের ভীত মেয়ের নানান বাস্তবিক অতিক্রম করে আত্ম-প্রতিষ্ঠার অনুপম উপাখ্যান ॥

### শতকিয়া

সুবোধ ঘোষ ॥ দাম ৮.০০

গ্রামীণ জীবনের উপর নব্যযুগের ইন্ডিয়ান ও নতনত্বের সংঘাতজনিত ধিরাট বেদনা-বিপ্লবের অপর্য কাহিনী ॥



আনন্দ পাবলিশার্স প্রাঃ লিমিটেড

অফিস : ৬৫ বেনিরাটোলা লেন । কলিঃ ১ ॥ ফোন ৩৫-৫০৬২  
বিভাগ-কেন্দ্র : ৬৭এ মহাপা গান্ধী রোড । কলিকাতা ১ ॥



বাংলা ভাষায় সর্বাধিক প্রচারিত  
একমাত্র প্রথম শ্রেণীর সাপ্তাহিক

**দেশ**

৩৮ বর্ষ ॥ সংখ্যা ১৮  
শনিবার ২১ ফাল্গুন ১৩৭৭

সম্পাদক  
শ্রীঅশোককুমার সরকার  
সংযুক্ত সম্পাদক  
শ্রীসাগরময় ঘোষ

স্বত্বাধিকারী ও পরিচালক  
আনন্দবাজার পত্রিকা প্রাঃ লিঃ  
৬ প্রফুল্ল সরকার স্ট্রীট, কলিকাতা ১  
থেকে শ্রীশীতালকুমার দাশগুপ্ত  
কর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত

চৌকিফোন  
২৩-২২৮৩ ২৩-৮৫১১

চাঁদার হার  
কলিকাতায়

বার্ষিক ... ৩১.০০ টাকা  
ষাণ্মাসিক ... ২৬.০০ টাকা  
ত্রৈমাসিক ... ৮.০০ টাকা

ভারতে ও পাকিস্তানে  
(৩ বর্ষীয় মূল্য)

বার্ষিক মূল্য ... ৩৬.০০ টাকা  
ষাণ্মাসিক ... ১৮.৫০ পয়সা  
ত্রৈমাসিক ... ৯.৫০ পয়সা

ভারতের বাহিরে  
(আহাজ ডাকে)

বার্ষিক ... ৫৬.০০ টাকা  
ষাণ্মাসিক ... ২৮.৫০ পয়সা  
ত্রৈমাসিক ... ১৪.৫০ পয়সা

আসাম অঞ্চলে  
(বিমান ডাকে)

বার্ষিক ... ৫৯.০০ টাকা  
ষাণ্মাসিক ... ২২.৫০ পয়সা  
ত্রৈমাসিক ... ১১.৫০ পয়সা

ভারতের অন্যান্য  
(বিমান ডাকে)

বার্ষিক ... ৮০.০০ টাকা  
ষাণ্মাসিক ... ৪২.০০ টাকা  
ত্রৈমাসিক ... ২১.৫০ পয়সা

দাম ৬০ পয়সা  
উত্তরবঙ্গ ও আসামে

অতিরিক্ত বিমান মাসুল ৭ পয়সা

**DESH**

Saturday 6, March 1971

## আসন্ন নির্বাচন

পশ্চিমবঙ্গের বিধানসভা ও জ্যাকসভার নির্বাচনের আর মাত্র তিন চারটি দিন বাকি, তার পরই সেই দশই মার্চ পশ্চিম বাংলার রাজনৈতিক ইতিহাসের আবার একটি নব অধ্যায় শুরু হবে। উনিশ শো সাতষটির নির্বাচন, উনোত্তরের মধ্যবর্তী নির্বাচন—এই দুটি নির্বাচনেরই ফলাফল এবং তার প্রভাব আমাদের জানা, সে-অভিজ্ঞতা আমরা ভুলে যেতে পারি না। তার জের এখনও চলছে। আপাতত যেটি সামনে এসে দাঁড়িয়েছে তার দিকেই সকলে উৎসুক চোখে তাকিয়ে আছি, কার কপাল ফিরবে আর কার কপাল পড়বে কে জানে!

নির্বাচনের মুখে দাঁড়িয়ে কয়েকটি কথা স্পষ্ট করে বলা সরকার। প্রথমত এই যে, রাজনৈতিক নেতারা দলীয়ভাবে যে ঘাই বলুন পশ্চিমবঙ্গের সাধারণ মানুষ, শতকরা নিরানন্দই জনই বোধ হয় এই নির্বাচনের ব্যাপারে বিন্দুমাত্র আগ্রহ বোধ করেননি, করছেনও না। করার সঙ্গত কোনো কারণও নেই। একমাত্র তাঁরাই, যারা সক্রিয়ভাবে রাজনীতি করেন কোনো না কোনো রাজনৈতিক দলের জবরদস্ত সমর্থক, এই নির্বাচনে উৎসাহ বোধ করছেন। আজকের নির্বাচনের দাবিদার প্রকৃতপক্ষে রাজনৈতিক দলগুলি। তাঁদের উদ্দেশ্য, সরকারী ক্ষমতা দখল। সাধারণ মানুষের মনের ইচ্ছার এবং দাবিতে নির্বাচন যদিও হচ্ছে না তবু সরকার আইনমত নির্বাচনের ব্যবস্থা করেছেন, নির্বাচন হচ্ছে। আমাদের পক্ষে এখন এটা বাধা ব্যপার হয়ে দাঁড়িয়েছে।

দ্বিতীয় কথা, নির্বাচন যখন হচ্ছে তখন সরকারের প্রধান কয়েকটি দায়িত্ব আছে। সরকারের কর্তব্য, এই নির্বাচনকে স্বাধীন ও সুষ্ট করে তোলা। অন্যান্য নির্বাচনে সরকারের কাজ ছিল শাসনোত্তর নির্বাচন-সংক্রান্ত ব্যবস্থাদি করা, এবারে সেটার চেয়েও ভারী হয়ে পড়েছে শান্তিরক্ষার ব্যবস্থা। অনুমান করা হচ্ছে, গ্রামাঞ্চলে নির্বাচনের কাজে তেমন অশান্তি হবে না, তবে শহরাঞ্চলে হওয়া সম্ভব। বিশেষ করে, কলকাতায় ও তার উপকণ্ঠের কয়েকটি এলাকায় গোল-মালের সম্ভাবনা সকলকেই শঙ্কিত করে তুলেছে। বস্তুত কী ধরনের হাঙ্গামা হুজুত হতে পারে তা বলা যায় না। শঙ্খলা রক্ষায় সরকার কর্তৃক সফল হচ্ছেন তার ওপর নির্বাচনের বারো আনা নির্ভর করবে।

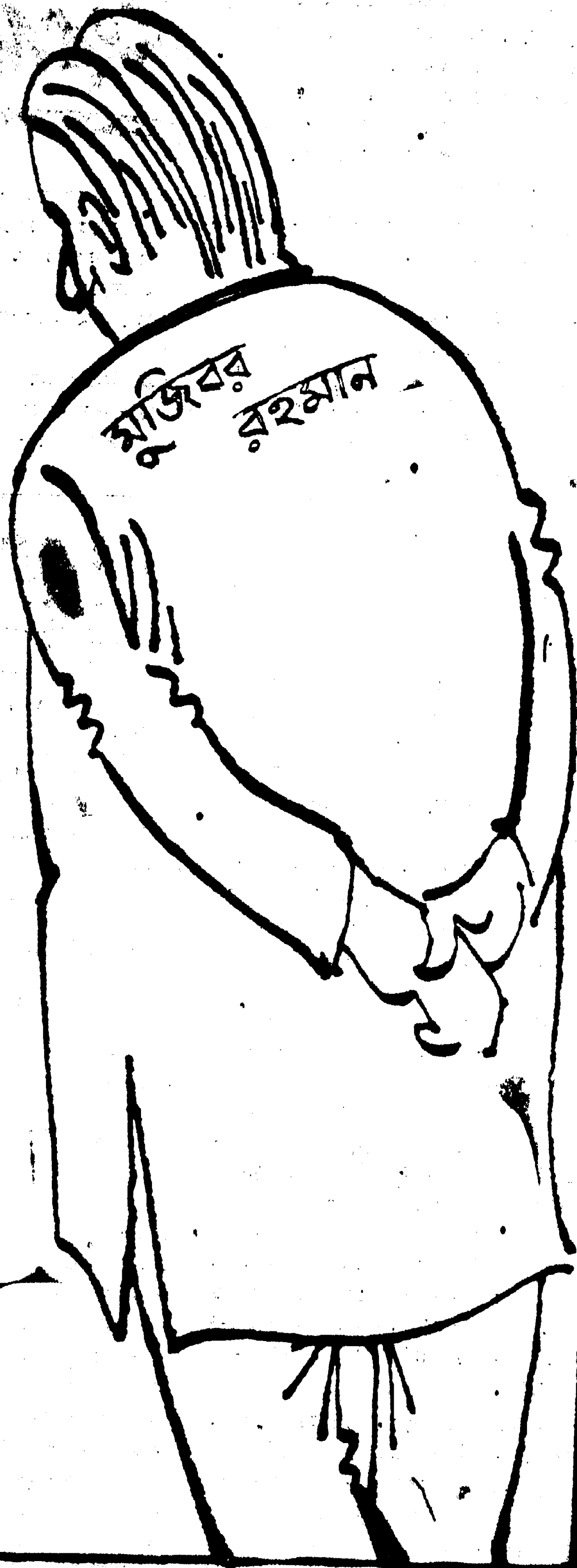
তৃতীয় কথা, ভোটদাতাদের নিরাপত্তার ব্যবস্থা। যে যতই বলুন, ভোটের ব্যাপারে সাধারণ মানুষের অনাগ্রহ বা অনিচ্ছার একটি বড় কারণ তাঁরা কেউই রাজকের অবস্থায় নিরাপদ বোধ করেন না। দোষ তাঁদের নয়, দোষ আমাদের রাজনীতির। রাজনৈতিক দলগুলির অবস্থা এমনই দাঁড়িয়েছে যে, হয় কোনো রাজনৈতিক দলের সক্রিয় সহায়তায় ভোটদাতাকে ভোট দিতে যেতে হবে, না হয় ভোট দিতে যাওয়া যাবে না। অর্থাৎ এক-একটি মহল্লার রাজনৈতিক প্রভাব ও জগীপনাই সেই অঞ্চলের ভোটদাতাদের নিরস্তিত করবে। মানুষ নিজের ইচ্ছার ও খুশিমতন কিছুই করতে পারবে না।

তবু, এই নির্বাচনের অশেষ গুরুত্ব রয়েছে। ভোটদাতার সামনে আজ দুটি মাত্র পথ খোলা। হয় মার্কসপন্থী কম্যুনিষ্ট দলকে ক্ষমতায় আনা, না হয় সি-পি-এম-বিরোধী দলকে ক্ষমতায় প্রতিষ্ঠিত করা। অবশ্য সি পি এম-বিরোধী দলেরও দুটি অংশ আছে, একটি অংশ নব বা আদি কোনো কংগ্রেসকেই বরদাস্ত করে না। ভোটদাতাদের অনিচ্ছা যতই থাক, আজ তাঁদের এই দুই পরস্পর বিরোধী শক্তির একটিকে বেছে নিতে হবে। জীবনের ভয় দূর করে সকলে ভোট কেন্দ্রে যথাসময়ে হাজির হবেন এমন আশা আমরা করি না, তবু বলি—এই নির্বাচনকে এখন আর দূরে সরিয়ে রাখলে আমাদের ক্ষতি ছাড়া লাভ নেই।

রাজনৈতিক দলগুলির প্রতি আমাদের অনুরোধ, পরস্পরের মধ্যে হানাহানি কল্প রেখে অন্তত এখনও নির্বাচনের একটা সুস্থ আবহাওয়া আনার চেষ্টা করুন। ভোটদাতাদের মনে সাহস আসুক খানিকটা। হারাজিতের প্রশ্নের চেয়েও বড় প্রশ্ন মানুষকে এভাবে ভীত ও সন্ত্রস্ত করে পরিণামে লাভ হবে না। ভীত ও সন্ত্রস্ত মানুষ চিরকাল ভীত থাকে না। তার সহিষ্ণুতা এবং ভয়ের সীমা শেষ হলে সে ঘুরে দাঁড়ায়। আর তখনই বোমা বন্দুক পাইপগানের জোর ফুরিয়ে যায়।

আমাদের সরকার ভোটদাতাদের জীবন ও ধনসম্পত্তি রক্ষার যে প্রতিশ্রুতি দিচ্ছেন তার ওপর এখনও পর্যন্ত বিশেষ ভরসা কারও দেখা যাচ্ছে না। যদি শেষ পর্যন্ত সেই ভারসা মানুষ পায়—এই নির্বাচন বাংলা দেশের রাজনীতির আর-এক নব পর্বের সূচনা করবে। সেটা ভাল কী মন্দ সে-প্রশ্ন এখন না তোলাই ভাল।

চ্যালেঞ্জ!



Handwritten signature or mark in the bottom left corner.

## পরম পূজনীয় রাজ্যপাল সার

এই কদিন আগে শহীদ মিনারের তলায় আমাদের প্রিয় নেতা কমরেড জ্যোতি বোসদা যে ভাষণটা দিলেন, খবরের কাগজে নিশ্চয়ই তার রিপোর্ট এতদিনে পড়ে ফেলেছেন। সত্যি কথা বলতে কি সার আমাদের প্রিয় নেতা কমরেড জ্যোতি বোসদার সিপচু কানে শুনলে যতটা ইয়ে মানে প্রেরণ পাওয়া যায়, রিপোর্টে তার শতাংশের একাংশও পাওয়া যায় না।

অচ্ছা সার, আপনি দেশ কিংবা আনন্দ-বাজারে অরগাদেব সিরিজ পড়েন? কিংবা হিন্দী পেপারে 'বন ভৈরব?' পড়েন না! আপনি অরগাদেব পড়েন না, আমাদের প্রিয় নেতা কমরেড জ্যোতি বোসদার ময়দান মিটিং-এর সিপচু শোনেন না, আপনাকে নিয়ে আমরা যে কী করব, ভেবেই পাইনে।

আমি কিন্তু সার, অরগাদেব পাড়ি, মাঠে গিয়ে আমাদের প্রিয় নেতা কমরেড জ্যোতি বোসদার মইকের ভিতর দিয়ে ঢেলাই করা সিপচুও শুনিনি। সত্যি বলছি সার, ওই দুইই আমার ধারণা লাগে। "লোক বলে অরগাদেবের কণ্ঠস্বর শুনলে পাপিষ্ঠদের রক্ত হিম হয়ে আসে"—এই রকম একটা কোর্টশন 'অরগাদেব সিরিজ'- প্রায়ই দেখতে পাওয়া যায়। আমাদের প্রিয় নেতা কমরেড জ্যোতি বোসদার ময়দানী গর্জনও সার অবিকল ওই রকম একটা এফেক্ট সৃষ্টি করে।

মনে নেই সার, কদিন আগে আমাদের প্রিয় নেতা কমরেড জ্যোতি বোসদা যেসব পুলিশ অফিসার আমাদের মহান পার্টির নির্দেশ প্রমাণ করে চলছে, আমরা যে-সব সমাজ-কিরাধীদের তালিকা তৈরি করে দিচ্ছি তদনুসারে যে-সব অকমরেড পুলিশ অফিসার ধরপাকড় চলাতে অস্বীকার করছে তাদের কী কড়কানিটাই না দিলেন, উফ্ চার-দিকে কী তোলপাড়টাই না হল! আপনি অরগাদেব পড়ে দেখবেন সার, মাঝে মাঝে তাতে এই রকম লেখা থাকে "কুম্ধ অরগাদেবের কণ্ঠস্বর যেন বজ্রের আওয়াজ— অরণের প্রবাদ।" কুম্ধ জ্যোতি বোসদার আওয়াজও সার আমার কানে ঐ রকম। আমি সার অরগাদেবকেও লাইক করি, আমাদের প্রিয় নেতা কমরেড জ্যোতি বোসদাকেও লাইক করি। তবুও মাঝে মাঝে আমার না সার আমাদের প্রিয় নেতা কমরেড জ্যোতি বোসদাকে কমরেড অরগাদেবের চাইতে আরও গ্রেট বলে মনে হয়। অনেস্ট্!

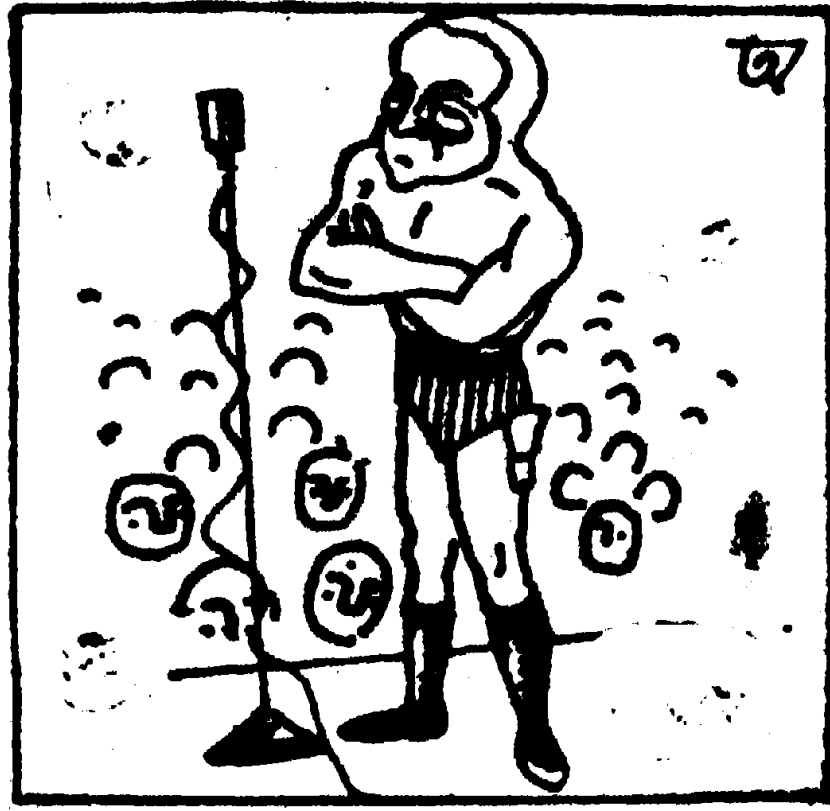
আমাদের প্রিয় নেতা কমরেড জ্যোতি বোসদার প্রসঙ্গে অরগাদেবের কথা কেন উঠছে? অরগাদেব সিরিজ পড়া থাকলে সার আপনি এ প্রশ্ন জিজ্ঞেসই করতেন না। আমার ধারণা, আপনি না পড়লেও অরগাদেব রাজ্যপাল মাসীমা নিশ্চয়ই লুকিয়ে

# বন্দনা সংগীত

লুকিয়ে অরগাদেব পড়েন। আপনি এ প্রশ্নটা তাঁকে জিজ্ঞেস করে দেখবেন, দুজনের কোথায় যে মিল, উনি নিজেই দেখিয়ে দেবেন।

আমিও সার নাটুশেলে আপনাকে বন্ধিয়ে দিচ্ছি।

**প্রথম মিল :** অরগাদেব দুষ্টির দমন এবং শিশ্টের পালন করেন। আমাদের প্রিয় নেতা কমরেড জ্যোতি বোসদাও দেখুন, বেছে বেছে



কমরেড অরগাদেব

পুলিসমন্ডীর পদটি নিয়েছিলেন। কেননা উনিও দুষ্টির দমন এবং শিশ্টের পালন করতে ভালবাসেন। (এখানে অবিশ্যি শিশ্ট অর্থে আমাদের পার্টি কমরেড এবং দুষ্ট অর্থে অন্য পার্টির লোকদের ধরে নিতে হবে।)

**দ্বিতীয় মিল :** অরগাদেব অরণের একচ্ছত্র অধিপতি। আমাদের প্রিয় নেতা কমরেড জ্যোতি বোসদা একচ্ছত্র আধিপত্য কায়েম করবেন বলে পশ্চিম-বাংলায় অরণের আইন চালু করে দিয়েছিলেন। (প্রমাণ : "তবে আমাদের উপর বোমা ছুঁড়লে আমরা কী করব? রাজ্যপালের কাছেও আমরা এই প্রশ্ন করে তাঁকে বলে এসেছি বোমার বদলে কি আমরা বসগোজা ছুঁড়ব? আমাদের পিস্তল দিয়ে আক্রমণ করলে আমরা কী করব? বাঁচার অধিকার, আত্মরক্ষার অধিকার আমাদেরও আছে। এই পবিত্র অধিকার কেউ কেড়ে নিতে পারবে না।"—প্রিয় নেতা কমরেড জ্যোতি বোসদার ময়দান ভাষণ, ২৬ ফেব্রুয়ারি '৭১)।

আত্মরক্ষার পবিত্র অধিকারের কারদাটা যে কী, আমাদের প্রিয় নেতা কমরেড জ্যোতি বোসদা তাঁর ভাষণে সেটি উহা রেখেছেন। তবে সেটা যে কী তা বোঝা হবে ২৭ ফেব্রুয়ারি বঙ্গোত্তর পত্রিকার প্রকাশিত ছোট্ট একটা খবর পড়লে। ঐ খবরে বলা হয়েছে : "পুলিস কাটোয়া সি পি আই (এম) অফিসে তল্লাশি চালায়। সেখান থেকে চারটি পাইপ গান, চারটি অ্যাসিড বাল্ব, তিন বস্তা ভর্তি হাতবোমা উদ্ধার করে।" শূদ্ধ কাটোয়াতেই নয় সার, সর্বশুই সি পি আই-এর "আত্মরক্ষা"র প্যাটারন এই।

পরম পূজনীয় রাজ্যপাল সার, সভ্য দেশের মানুষ আত্মরক্ষার পবিত্র অধিকার রক্ষার জন্য নিজের বাড়িতে বা পার্টি অফিসে পাইপ গান, অ্যাসিড বাল্ব, হাতবোমা রাখে? কখনো শুনেননি? কোথায় রাখে তা আপনি অরগাদেবের কাহিনী পড়লেই জানতে পারতেন। কেননা অরণের প্রবাদেই বলা হয়েছে, "গভীর অরণে সভ্য মানুষের রীতিনীতি অচল। সেখানে অরগাদেব শাসন করেন।"

এবং সব থেকে বড় মিল : অরগাদেবের গয়ে গুলি ছুঁড়লে, তাতে তাঁর গা বন্ধ জোর ছড়ে যায়, মারাত্মক ক্ষতি কখনোই হয় না। সার, আপনি যদি অরগাদেব সিরিজের কাহিনীগুলো পড়তেন, কেন পড়েন না সার, পিস্তল সার এবার থেকে নিয়ামিত পড়বেন, তা হলে দেখতেন প্রতি সিরিজই অরগাদেব বর কয়েক গুলি খেয়ে থাকেন এবং অবলীলাক্রমে সে-সব অগ্রাহ্য করে অক্ষতভাবে শূদ্ধ নিধন করেন।

আমাদের প্রিয় নেতা কমরেড জ্যোতি বোসদাও সার, দেখুন, একবার গুলি এবং দু'দুবার বোমা হজম করে দিবি স্বকার্ সাধন করে চলেছেন।

আবার দেখুন সার, অরগাদেবের সাক্ষেপ হচ্ছে গভীর অরণনিবাসী ব্যান্ডর জাতি, যাদের কাছে সর্বদা বিষাক্ত তীর থাকে। এবং আমাদের প্রিয় নেতা কমরেড জ্যোতি বোসদার কাঁড়ারদের কাছে মজুত থাকে পাইপ গান, বোমা, অ্যাসিড বাল্ব (শূদ্ধ থাকে না বসগোজা)। অরগাদেবের নির্দেশ নত-মস্তকে মানে যেমন অরণরক্ষী বাহিনী, তেমনি আমাদের প্রিয় নেতা কমরেড জ্যোতি বোসদার নির্দেশ এখনও মানে আমাদের সি পি আই-এর প্রতি বন্ধুভাবাপন্ন পুলিশ।

আরও শুনুন, অরণের প্রবাদ, অরগাদেবকে কেউ হারাতে পারে না। আবার আমাদের প্রিয় নেতা কমরেড জ্যোতি বোসদা যা বলছেন তাও শুনুন : "আমাদের খতম করার ক্ষমতা ওদের নেই—দিল্লিরও নেই।"

তবু সার বলবেন, আমাদের প্রিয় নেতা কমরেড জ্যোতি বোসদা স্বয়ং কমরেড অরগাদেব নন?

## ঐতিহাসিক নির্বাচন

এই লেখা যখন প্রকাশিত হবে তখন ভারতের বহু রাজ্যে নির্বাচন হয়ে গিয়েছে। অধিকাংশ ভোটদাতাই তাঁদের রায় জানিয়ে দিয়েছেন। সে রায় প্রকাশিত হতে অবশ্য আরও কয়েকদিন সময় লাগবে। কারণ নির্বাচন কমিশন স্থির করেছেন, সব রাজ্যে ভোট গ্রহণ শেষ না হওয়া পর্যন্ত কোনও কেন্দ্রের ফলাফল প্রকাশ করা হবে না। পশ্চিমবঙ্গ ভোট গ্রহণ ১০ মার্চ। বিকল অবধি। তার আগে অন্য কোনও কেন্দ্রের ফলাফল জানা যাবে না।

১১ তারিখ থেকে পরোদমে নির্বাচনী ফলাফল প্রকাশ শুরু হবে। ১১ তারিখই বোকা যাবে, মৌনডাট কী কোন সিন্ডি হাওয়ার বইকে। লোকসভাও। যেসব রাজ্যে বিধানসভার নির্বাচন হচ্ছে সেইসব বিধানসভারও।

পশ্চিমবঙ্গ, তামিলনাড়ু এবং ওড়িশা বাদে আর সব রাজ্যে হচ্ছে শুরুর লোকসভার নির্বাচন। এই দিনটি রাজা ছাড়া আর কোথাও রাজা সরকারের ভবিষ্যৎ প্রত্যক্ষভাবে এই নির্বাচনের সঙ্গে জড়িত নয়। পরোক্ষ সম্পর্ক অবশ্য আছে। লোকসভা নির্বাচনী ফলাফলের উপর, আগামী কেন্দ্রীয় সরকারের ওপর বহু রাজ্য সরকারের ভবিষ্যৎ নির্ভর করেছে। লোকসভার নির্বাচনী ফলাফল যাই হোক অবিলম্বে বিভিন্ন রাজ্য সরকারের উপর সব কতকগুলি প্রতিক্রিয়া দেখা দেবেই।

যেমন ধরুন উত্তরপ্রদেশের কথা। শ্রীমতী গান্ধী যদি এই নির্বাচনে জিতে যান অর্থাৎ তিনি যদি সরকার গঠন করতে পারেন তাহলে উত্তরপ্রদেশের টি এন সিং সরকারের



পক্ষে বেশীদিন আত্মরক্ষা করা সম্ভব হবে না। ভেতরের ও বাইরের নানা যাতপ্রতিঘাতে উত্তরপ্রদেশের এস ডি সি সরকারের প্রাণ ওষ্ঠাগত হয়ে উঠবে। প্রায় সব সরকারী দলেই ভাঙ্গন দেখা দেবে। আবার যদি শ্রীমতী গান্ধী সরকার গঠন করতে না পারেন তাহলেও তার প্রভাব এস পড়বে উত্তরপ্রদেশ সরকারের উপর। কারণ তাহলে জাতীয় রাজনীতিতে এত ওলটপালট হবে যে তার ধ্বংস সমাজে বর্তমান এস ডি সিকে টিকিয়ে রাখা কঠিন হবে।

বিহারের ক্ষেত্রেও অনেকটা এই কথাই প্রযোজ্য। বিহারেও সংযুক্ত বিধায়ক দলের সরকারই ক্ষমতায়। যদিও শরিক দলগুলি দুই রাজ্যে এক নয়। আলাদা আলাদা কতকগুলি অবশ্য দুই রাজ্যেই কম নয়। তাই লোকসভার নির্বাচনের প্রভাব দুই রাজ্য সরকারের উপর মোটামুটি একইভাবে পড়তে পারে।

প্রধানমন্ত্রী যদি জিতে যান তার প্রভাব মহাশূর এবং গুজরাট সরকারের উপরও পড়তে পারে। তাঁর জয়ের প্রভাব উত্তর প্রদেশ ও বিহারে বহু দ্রুত পড়বে মহাশূর এবং গুজরাটে অবশ্য উত্ত দ্রুত অসব নয়। কিন্তু অসবো যে তাতে কোনও সন্দেহ নেই। শ্রীমতী গান্ধী জিতলে এই দুই রাজ্যেও আদি কংগ্রেসের ওপর প্রচণ্ড আঘাত

হবে। বড় বড় কংগ্রেস ভাঙ্গন অনিবার্য হতে পারে। এবং সে ভাঙ্গনের ধাক্কাও এই দুই রাজ্যের বর্তমান সরকার পুটিও কোঁ উঠবে। গোটা দেশেই আদি কংগ্রেসে অস্থিত্ব বিপন্ন হবে। আদি কংগ্রেসকে অস্বাভাবিক দল হিসাবে বাঁচিয়েই রাখা হবে না।

আর যদি শ্রীমতী গান্ধী সরকার গঠন করতে না পারেন তারও প্রচণ্ড আশঙ্কাজনক প্রতিক্রিয়া দেখা দেবে সমস্ত রাজ্যে। সব কংগ্রেসকে বাঁচিয়ে রাখা কঠিন হয়ে উঠবে। বিভিন্ন নব কংগ্রেসী রাজ্য সরকারের বিরুদ্ধে ওলটপালট শুরু হবে।



যে কোনও দিক দিয়েই বিচার করে দেখা যাক এবারের লোকসভা নির্বাচনের ২৩ পরোক্ষপূর্ণ লোকসভা নির্বাচন অর্থাৎ কোনও দিন হয় নি। ১৯৬২ সন পর্যন্ত লোকসভার নির্বাচন নিয়ে তেমন কোনও উল্লেখনাই ছিল না। সবাই জানতেন কংগ্রেস জিতবেই। সবাই এও জানতেন, মহাশূরই প্রধানমন্ত্রী হবেন।

১৯৬৭ সনের নির্বাচনে প্রথম সংশয় দেখা দেয়। কিন্তু তাও নির্বাচনের আগে কেউই অনুমান করতে পারেন নি যে লোকসভার কংগ্রেস এত কম সংখ্যাগরিষ্ঠতা পাবেনা। ১৯৬৭ সনের নির্বাচনের আগে কংগ্রেস শুলার নেতৃত্ব নিয়েও যথেষ্ট সংশয় ছিল। যদি নির্বাচনের ফলাফল ঠিক ওরকম না তাহলে সেসবাই প্রধানমন্ত্রীর দপ্তর কংগ্রেস দলের নেতৃত্ব নিয়ে একটি বড় বড় কংগ্রেস সংকট দেখা দিত। কিন্তু যোগ্য নির্বাচন দলের অনেক বড় বড় নেতৃবৃন্দ বিপর্যয় ঘটল এবং পাশ্চি লোকসভার সংস্করণ সামান্য কিছু বেশী আসন পেলেন যাই নেতৃত্ব নিয়ে তেমন একটা বড় বড় কংগ্রেস কোনও সংঘাত হতে পারল না। সেসবের নির্বাচনের ফলাফলে দেশের রাজনীতিতে একটা বড় বড় কংগ্রেস পরিবর্তন সূচিত হল ঠিকই, কিন্তু সে নির্বাচনের ফলাফলের প্রতিক্রিয়ায় গোটা দেশের রাজনীতিতে সঙ্গে সঙ্গে কোনও বিরাট ওলটপালট শুরু হতে পারেনি। যেমনটি এবার হতে পারে।

ভারতের ইতিহাসকেই এক নতুন পথে নিয়ে যেতে পারে এবারের লোকসভা নির্বাচনের ফলাফল। এই নির্বাচন সংগে সঙ্গে নানা নতুন বিপদও ডেকে আনতে পারে। আবার এই নির্বাচন বর্তমান রাজনৈতিক অস্থিরতা থেকে দেশের আত্মরক্ষার একটা পথও বের করে দিতে পারে।

অনেক কিছুই নির্ভর করবে এই নির্বাচনের ফলাফলের উপর। দেশের

— লাইব্রেরী ও উপহারযোগ্য সদ্য প্রকাশিত উপন্যাস —

গজেন্দ্রকুমার মিত্র-র

## কুবেরের অভিশাপ

বাংলা সাহিত্যে গজেন্দ্রকুমারের আবিষ্কারী চমকপ্রদ নয়, কেননা তাঁর দৃষ্টি হৃদয়ের আবেদনে গভীর ও মনোমগ্ন। তাঁর মন যেমন সংবেদনশীল তেমনই সমাজ-সচেতন। উপন্যাসে যে দাঁড় আত্মকল্পের মানুষকে বিকৃত ও বিধ্বস্ত করে, এই উপন্যাস তারই নিখুঁত প্রতিবিম্ব। রসোত্তীর্ণ উপন্যাসের তালিকায় কুবেরের অভিশাপ এক অভিনব সংযোজন। ও,

নীহাররঞ্জন গুপ্ত-র

বেদুইন

## চম্পাবান্ধু বিচার চাই

পত্র-পত্রিকার মতো আধুনিক কালে লেখকের এইখানিই সেরা উপন্যাস। ৬,

বহু উপেক্ষিত ও অবহেলিত এই সমাজটির বিচার জনসাধারণ চায়। ৮,

গোপা প্রকাশনী : ১৯ শ্যামাচরণ দে, স্ট্রীট, কলকাতা-১২

(সি ৯০০২)



রাজনীতি তো নিশ্চয়ই। দেশের অর্থনীতিও। রাজনীতির সঙ্গে, দেশের রাজনৈতিক পরিস্থিতির সঙ্গে অর্থনীতি ঘনিষ্ঠভাবে জড়িত।



কী হতে পারে এবারের ফলাফল?

কার, পক্ষেই সঠিক নির্বাচনী ফলাফল আগাম বলা সম্ভব নয়। আগে যেমন প্রায় সবই ধরে নিতেন কংগ্রেস লোকসভার নিরঙ্কুশ সংখ্যাগরিষ্ঠতা পাবেই এবার কোনও দল সম্পর্কেই তেমন ধরে নেওয়া যাচ্ছে না। একক নিরঙ্কুশ সংখ্যাগরিষ্ঠতা পাওয়ার মত প্রার্থী দিয়েছেন একমাত্র নব কংগ্রেস। তারা লোকসভার অর্ধেকের বেশী আসনে জিতবেনই একথা ধরে নেওয়া একমাত্র দলের উগ্র সমর্থক ছাড়া আর কারো পক্ষেই এখনই সম্ভব হচ্ছে না। দলের নেতারা ব্যাধি নির্বাচনী প্রচারে বলাছেন আমরা একা নিরঙ্কুশ সংখ্যাগরিষ্ঠতা পাবই তাঁরও যে সে সম্পর্কে স্থির নিশ্চিত মন তাঁদের প্রিয়াকলাপেই এসটা ধরা পড়বে।

যেমন ধরুন তামিলনাড়ু সম্পর্কে নব কংগ্রেস নেতৃবৃন্দের সিদ্ধান্তটী। যদি তাঁর বুদ্ধিতে বা আশা করতেন যে গোট দেশের নির্বাচনে তাঁরা অর্ধেকের বেশী আসন পাবেনই তাহলে কি তামিলনাড়ুতে ওভাবে ডি এম কে'র দাবির কাছে গণ মত করে রাজস্ব দলের স্মার্থ জলাঞ্জলি দিতেন?

কেন শ্রীমতী গান্ধী ডি এম কে'র দাবির কাছে মাথা নত করার জন্য স্থানীয় কংগ্রেস নেতাদের হুকুম দিলেন? মাত্র দুটো কারণে এই জিনিস তিনি করে থাকতে পারেন। (এক) তিনি ডি এম কে'কে কোনও ভাবে চটাইতে চান না। কারণ মনে করাচেন যে নির্বাচনের পর কেন্দ্র সরকার গঠনের জন্য তাঁর ডি এম কে'র সমর্থন ও সহায় একান্তই আবশ্যিক হবে। এবং (দুই) ডি এম কে' তামিলনাড়ুতে তাঁর দলকে যে কটি লোকসভা আসন ছেড়ে দিয়েছে ডি এম কে'র সমর্থনে সেই কটিতে জয়লাভ করতেই তিনি বেশী আগ্রহী। রাজ্য বিধানসভার উপর দৃষ্টি দেওয়ার মত অবস্থা এখন তাঁর নেই।

যে কারণেই প্রধানমন্ত্রী ডি এম কে'র দাবির কাছে নতি স্বীকার করে থাকুন না কেন এটা পরিষ্কার যে তিনি যদি গোট ভারতের অধিকাংশ আসনে তাঁর দলের প্রার্থীদের জয়লাভ সম্পর্কে নিশ্চিত হতেন তাহলে কিছুরেই এই সিদ্ধান্ত নিতেন না—এভাবে অঙ্গসমর্পণ করতেন না।

শ্রীমতী গান্ধী যদি অর্ধেকের চেয়ে ৫০টা আসনও কম পান তাহলেও তিনি অন্যান্যদের সমর্থনে সরকার গঠনের চেষ্টা করবেন। এই ব্যাপারে তিনি সমর্থন ও সহায় আশা করতে পারেন ডি এম কে, সি পি আই, পি এস পি, বি কে ডি, উৎকল কংগ্রেস, আকালী দল, বাংলা কংগ্রেস প্রভৃতি

দলের কাছ থেকে। এদের সমর্থনে যদি সরকার গড়তে হয় তাহলে এখন থেকেই এদের সঙ্গে কিছুটা ভাল সম্পর্ক রাখ প্রয়োজন। প্রধানমন্ত্রী সেই কাজটাই করছেন। তামিলনাড়ুতেও তাই করেছেন।



সন্দেহ নেই, প্রধানমন্ত্রী গোট দেশ তাঁর দলের পক্ষে একটা বিরাট হাওয়া তুলতে পেরেছেন। এই হাওয়া যদি তাঁর সমর্থকরা এবং দলের প্রার্থীরা যথাযথভাবে কাজে লাগাতে পারেন তাহলে তিনি একই নিরঙ্কুশ সংখ্যাগরিষ্ঠতা পেয়েও যেতে পারেন। যদি তা হয় তাহলে দল এবং দলের অন্যান্য নেতারা তাঁর নেতৃত্বের কাছে আরও বেশী করে আঙ্গসমর্পণ করবেন।

আর যদি তিনি নিরঙ্কুশ সংখ্যাগরিষ্ঠতা না পান তাহলেই দলের অন্যান্য নেতারা খেলা শুরু করবেন এবং সরকার গড়তে যেসব দলের সাহায্য প্রয়োজন হবে তাঁরাও নানাভাবে চাপ দেবেন। নব কংগ্রেস অর্ধেকের মত কম আসন পাবেন তত এই খেলা এবং চাপ বাড়বে।

সেই অবস্থা হলে দুই কংগ্রেসের মিলনের

দাবিও আবার উঠবেই। নব কংগ্রেস যদি অর্ধেকের চেয়ে বেশ কম আসন পান এবং আদি কংগ্রেস যদি ৬০টা আসনেও জিততে পারেন তাহলে দুই কংগ্রেসের মিলনের দাবি দুই কংগ্রেসের ভেতর থেকে এবং বাইরেরও নানা মহল থেকে বিরাট সমর্থন পাবে। তখন একদিকে যেমন মহাজোট ভেঙে যাবে, তেমনি সবে যেতে হবে শ্রীমতী গান্ধীকে। দুই কংগ্রেসের মধোই কিছু নেতা এই রকম একটা সুযোগের জন্য অপেক্ষা করছেন। তারা অতি সন্তর্পণে এ নিয়ে কিছু কথাবার্তাও বলে রেখেছেন।

নব কংগ্রেসের অধিকাংশ এম পিই স্বার্থের লোভে শ্রীমতী গান্ধীর সঙ্গে এসেছেন। এরা যদি দেখেন শ্রীমতী গান্ধীর হাতেই ক্ষমতা থাকছে তাহলে যেমন তাঁর একান্ত অনুগত হয়ে চলার চেষ্টা করবেন, তেমনি যদি দেখেন সরকারী ক্ষমতা তাঁর হাতে থাকছে না তাহলে তাঁকে ছেড়ে দিয়ে অন্যান্যকে চলে যেতেও এদের অনেকেরই এক মুহূর্তও লাগবে না।

২৭-২-৭১।

নবারুণ গুপ্ত


ভো ট দে বার আ গে

বরুণ সেনগুপ্তের

## পালাবদলের পালা


চতুর্থ মূদ্রণ ॥ দাম ১২.০০

বইখানি কি আপনি পড়েছেন?  
যদি না পড়ে থাকেন, তা হলে জানবেন  
দেশের প্রতি, সমাজের প্রতি, এবং সর্বোপরি নিজের প্রতি  
আপনি এক দারুণ অবিচার করেছেন

 আনন্দ পাবলিশার্স প্রাইভেট লিমিটেড

শীলা মজুমদার ও সত্যজিৎ বার সম্পাদিত  
ছেলেমেয়েদের দ্বিমাসিক পত্রিকা

# মঙ্গল



ছঁকোমুখো হ্যাংলা  
বাড়ি তার বাংলা  
মুখে তার হাসি কতু ছিল কি?  
আজ তার কুড়ি যে?  
গদ গদ মূর্তি যে?  
সন্দেশ তারে কেউ দিল কি?

সন্দেশ কার্যালয়—১৭২।৩ রাসবিহারী অ্যাভিনিউ, কলকাতা ২৯

## শান্তির শর্ত

তাক লাগিয়ে দিয়েছেন দুনিয়াসুদ্ধ লোককে সংযুক্ত আরব প্রজাতন্ত্রের নতুন প্রেসিডেন্ট আনোয়ার সাদাত। যানাসের পারেননি। তিনি তাই করেছেন—প্যাঁচে ফেলেছেন ইস্রায়েলকে আর তার মূর্খরা আমেরিকাকে। পশ্চিম এশিয়াতে শান্তি ফিরিয়ে আনবার জন্যে ইস্রায়েলের সঙ্গে আপসের তিনি যেসব শর্ত দিয়েছেন সেগুলো ইস্রায়েলও উড়িয়ে দিতে পারছে না, আমেরিকা তো নয়ই। একটা কিছু তাদের করতে হবেই, নইলে কেবল মূর্খ রক্ষে করা দায় হবে না, আর এক দফা লড়াই পশ্চিম এশিয়াতে ঠেকানো শক্ত হয়ে দাঁড়াবে। কিছু না করলে নতুন করে যুদ্ধে নামার অজুহাত আরবদের হাতে তুলে দেওয়া হবে। ইস্রায়েল যুদ্ধ করতে অবশ্য পেছপা নয়, লড়াইয়ের অতি-আধুনিক সরঞ্জাম তার ঘরে মজুত, টকাও তার বিস্তর, শিক্ষিত সেনার অভাবও তার নেই। তবুও লড়াইয়ে কী যে হবে তা তো আর কেউ আগে থেকে সঠিক বলতে পারে না। খামাখা সে ঝুঁকি নেওয়ার দরকারই বা কী, বিশেষ যখন মিশর নিজের ক্ষমতা বাড়ানোর জন্যে প্রাণপণে চেষ্টা করেছে। ইস্রায়েলের খুঁটি যেমন আমেরিকা, মিশরের তেমনই তো রুশিয়া।

সাদাত বলেছেন, যদি ইস্রায়েল নিরাপত্তা পরিষদের ১৯৬৭ সনের প্রস্তাব অনুযায়ী দখল করা আরব এলাকা ছেড়ে চলে যায় তাহলে সুয়েজ খাল তিনি খুলে তো দেবেনই, ইস্রায়েলকেও কূটনৈতিক স্বীকৃতি দেবেন যা এককাল আরব দেশগুলো দেয়নি। সুয়েজ খাল বন্ধ আছে চার বছর ধরে। ইউরোপ থেকে জাহাজ আসছে উত্তমাশা অন্তরীপ ঘুরে এশিয়াতে। সে খাল খুলে দিলে লম্বা পাড় বন্ধ হওয়ার দরুন খরচ সবাইয়েরই বাঁচবে, সংযুক্ত আরব প্রজাতন্ত্রের হবে আর্থিক লাভ, কাজেই টোপ সাদাত মন্দ ফেলেননি। সে খালে দুনিয়ার সব দেশের জাহাজ চলাচলের অবাধ অধিকার থাকবে, ইস্রায়েলও বাদ যাবে না। শূন্য তাই নয়, ইস্রায়েলি জাহাজ যাতে নির্বিঘ্নে টিরানা প্রণালী দিয়ে যেতে আসতে পারে তার জন্যে শার্ম এল শেখে অন্তর্জাতিক পাহারা বসাতেও সাদাত রাজী। সে পাহারার ভার কে নেবে তা ঠিক করে দেবে নিরাপত্তা পরিষদ। দুনিয়ার চার প্রধান—রুশিয়া, আমেরিকা, ফ্রান্স আর ব্রিটেনকে সে ভার দিতে সংযুক্ত আরব প্রজাতন্ত্রের আপত্তি নেই, ইহুদিরা সেখান থেকে চলে গেলেই হলো।

স্বচেষ্টে বড় কথা, সাদাত ইস্রায়েলকে মেনে নিতে চেয়েছেন। তবে সে ইস্রায়েলের



## দেবরাজ

সীমানা হবে ১৯৬৭র ছাঁদনের যুদ্ধের আগে যা ছিল তাই অর্থাৎ ইস্রায়েলকে গুটিয়ে আসতে হবে তার মূল চেহারা। এ ছাড়া প্যালেস্টাইন এলাকায় যারা উষ্ম শত্রু হয়েছে তাদের একটা ব্যবস্থাও ইস্রায়েলকে করতে হবে। সংযুক্ত আরব প্রজাতন্ত্রের রাষ্ট্রপতি অনায়াস কিছু বলেননি। তাঁর কথা হচ্ছে, জোড়াতালি দিয়ে একটা সাময়িক মীমাংসা করার কোনও মানে নেই—যা করার তা পাকাপাকিভাবেই করা হোক। ১৯৬৭র আগুন তো একেবারে নিভে যায়নি, তাই ছাই চাপা দিয়ে রাখা হয়েছে বই তো নয়। গেল বছর সে আগুনের ফুলকি চারদিকে ঝেঁকম উড়ছিল তাতে ভয় হরেছিল দাউ দাউ করে সে আগুন বৃষ্টি আবার জ্বলে ওঠে। একদিকে ইস্রায়েলিরা হানা দিচ্ছিল আরব এলাকায়—মিশর, লেবানন, জর্ডন, সিরিয়া—কিছু বাদ যায়নি। মরিয়্যাহে আরবরাও পাণ্টা হানা দিতে ছাড়েনি বিশেষ করে গেরিলারা। অনেক কষ্টে শান্তি ফিরিয়ে আনা হয় অগস্ট মাসে দু পক্ষকে অস্ত্র সংবরণ করতে রাজী করিয়ে। সে চুক্তি আজও চলছে, তার মেয়াদ ফুরাবে ৭ মার্চ।

সাদাতের কথা হচ্ছে, এর দরকার কী? দু পক্ষের মধ্যে একটা বোঝাপড়া হয়ে থাকে না কেন। ইস্রায়েল আরব এলাকা ছেড়ে চলে যাক আর শান্তি চুক্তিতে সেই দিক আরব দেশগুলোর সঙ্গে। সব বাপারটা সম্মিলিত জাতিপুঞ্জের মারফত হওয়াই তো ভাল। তা হলে কেউ কউকে ধাম্পা দিতে পারবে না। ১৯৬৭ সনের নভেম্বর মাসে জাতিপুঞ্জের সচিব উ থাণ্ট সুইডেনের কূটনৈতিক গুনীর ইয়ারিংকে আরব-ইস্রায়েল ঝগড়া মেটাবার জন্যে মধ্যস্থ নিয়োগ করেছিলেন। এককাল তাঁকে কোনও পক্ষই পস্তা দেয়নি। এবারে হাওয়া পালটেছে। ইয়ারিংয়ের সালিশী মানতে আরবরা রাজী। সাদাত তাঁর কাছেই তাঁর প্রস্তাব পেশ করেছেন। তাঁর পেছনে আছে অবশ্য রুশিয়া। আমেরিকাও সাদাতের উদ্যোগের সুখ্যাতি করেছে। তাঁর প্রস্তাব যদি সকলেই মেনে নেয় তা হলে পশ্চিম এশিয়ার অবস্থা শান্ত আর স্বাভাবিক হবে প্রেসিডেন্ট নিঙ্কনও তা স্বীকার করেছেন। মার্কিন সহকারী সচিব জোসেফ সিস্কা খানিকটা চাপও দিয়েছেন ইস্রায়েলের ওপর একটা ফয়শালা করে ফেলবার জন্যে। ইহুদিরা যতই চটুক

আমেরিকার কথা তো তারা ফেলতে পারে না। কাজেই মনে যাই থাক, মুখে তারা সাদাতকে কটুকাটবা করতে পারেনি।

রাগ ইস্রায়েলের গিয়ে পড়েছে গুনীর ইয়ারিংয়ের ওপর। তাঁর অপরাধ কিইন দু পক্ষকেই চিঠি লিখেছেন কী কী শর্তে তারা বোঝাপড়া করতে পারে। ইস্রায়েলের কথা ইয়ারিং তো ডাকপেয়াদা, তাঁর আবার উদ্যোগী হয়ে মীমাংসার সূত্র খোঁজা কেন? কিন্তু ইয়ারিং তো আর গিয়ে পড়ে কিছু করতে করতে চাইছেন না, তাঁর পেছনে আছেন উ থাণ্ট আর নিরাপত্তা পরিষদ। কাজেই উত্তর তাঁর চিঠির একটা দিতে হয়েছে ইস্রায়েলকেও। তাতে সাদাতের প্রস্তাব বাতিল করে দেওয়া না হলেও তাকে মেনে নেওয়াই হয়নি। ইস্রায়েল পপস্টাই বলে দিয়েছে, আরবদের যেসব এলাকা সে দখল করেছে তার সবটা ছেড়ে দেওয়ার কথা উঠতেই পারে না। খানিকটা পেঁছিয়ে যেতে সে রাজী। কিন্তু ভবিষ্যতে আরবরা তাকে যাতে আর বিপদে ফেলতে না পারে সে জন্যে তার আত্মরক্ষার জন্যে দরকার এমন কিছু কিছু এলাকা সে নিজের তাঁবে রেখে দেবে। আর জেরুসালেম তো কিছুতেই সে ছাড়বে না, ওটা হচ্ছে ইহুদিদের মোক্ষ-ধাম, রাজধানী সে ওখানেই সরিয়ে নিয়ে গিয়েছে—তাকে নতুন সাজে সাজানোর ব্যবস্থাও শুরু করে দিয়েছে।

ইস্রায়েলের প্রধানমন্ত্রী শ্রীমতী গোল্ডা মেয়ার আর বৈদেশিক মন্ত্রী আশ্বা এবান খোলাখুলি বলেছেন, ১৯৭১ সনে ১৯৬৭তে ফিরে যাওয়ার কোনও প্রশ্নই নেই। বিনা শর্তে ইস্রায়েল যদি সুয়েজের পাড় থেকে পেঁছিয়ে আসে, সিনাই এলাকা ছেড়ে দেবে মিশরীদের, গোলান অঞ্চল সিরিয়াকে, জেরুসালেমের পূর্ব পাড়া জর্ডনকে তা হলে তো আরবরা আবার পেয়ে বসবে, আবার চড়াও হবে ইস্রায়েলের ওপর তাকে উচ্ছেদ করার জন্যে। তার চেয়ে বরঞ্চ আরবরা ইহুদিদের সঙ্গে বৈঠকে বসুক, তখন দেখা যাবে কতটা আরব এলাকা তারা নিশ্চলিত হয়ে ছেড়ে দিতে পারে। ইস্রায়েলের সুবিধে হচ্ছে মিটমাট যদি কিছু নাও হয় তা হলেও তার কিছু এসে যায় না—যা নেবার তা তো সে নিয়েই বসে আছে। সাদাতও খুব অসুখী নয়, তিনি জোর গলায় বলতে পারছেন দোষ ইহুদিদেরই, ফয়শালা তারা চায় না। তাঁর সঙ্গে রুশিয়াও যোগ দিয়ে কষে গাল দিচ্ছে ইহুদিদের। কূটনৈতিক খেলায় খানিকটা কোণঠাসা হয়েছে ইস্রায়েল। তবে সব চেয়ে বেশী মূর্খকিল হয়েছে আমেরিকার, ইস্রায়েল তো তারই হাতে গড়া, তাকে বাগ মানাতে না পারলে তার মান থাকে কোথায়?

শংকর  
 বৈষ্ণব মন্ত্রণা আন্দোলন

বিদেশে (৬)

ওঁ য়া! ট্রাম লাইন কেটে গেল।  
 পাবলিক ব্যাং থেকে ট্রাম-কল করা  
 এক গরীবস্তানা। আমি যে দুটি মুরা  
 মেরিনে ফেল লুৎসেন পোয়েছিলম্, তার  
 নাম ফুরিয়ে গিয়েছে। সঙ্গে সঙ্গে আর  
 দুটি না ফেলার বর্ণ লাইন কাট অফ।  
 ফের চ্যালো কাঁড়।

অতি অবশ্য সত্য, ফেলার মন্ত্রের সকল  
 সুইটজারল্যান্ড প্রচলিত তিন তিনটি  
 ভাষা—ফরাসী, জার্মান এবং ইতালীয়—লেখা  
 আছে কোন গুহা সরল পদ্ধতিতে যন্ত্রটি  
 ব্যবহার করতে হয়। লেখা তো অনেক  
 কিছুই থাকে। ধর্মগ্রন্থে তো অনেক-কিছুই  
 লেখা থাকে। সেগুলো পড়লেই বাক্য মে  
 লাভ হয়। জিমনাস্টিকের কেতার পড়লেই  
 বাক্য কিকড সিঙ-এর মত মাস্কে গজর।  
 প্রাকটিস করতে হয়। এবং তার জন্য  
 খেসারতিও নিতে হয়। উপযুক্ত গেরে তিন  
 যোগাভাস করতে গিয়ে বিস্তর লোক পাগল  
 হয়ে যায়। আমি ইতিমধ্যে প্রায় সেড  
 টেকার মত খেসারতি দিয়ে "চ্যালো চ্যালো"  
 করছি। আর এ খেসারতির কোনো আন্ত-  
 জাতিক মূল্য নেই। কারণ জার্মানি, ফ্রান্স,  
 ইংলন্ড প্রায় প্রত্যেক দেশই আপন আপন  
 কাষদায় আপন আপন মেরিনে টোলার। আর  
 সেখানেই কি শেষ? তিন মাস পরে এখন  
 ফের সুইটজারল্যান্ড আসবো, তখন দেখব,  
 বাবুরা এ-বাবস্থ পালটে দিয়েছেন। নতুন  
 কোন এক আবিষ্কারের ফলে যন্ত্রটির  
 ব্যবহার নাকি "সরলতর" করেছেন।  
 "সরলতর" না কচু! তাই যারা এসব  
 ব্যাপারের গুরাক্ষ-হাল নন, যারা এই  
 হয়তো পরল্যাবারের মত কণ্ঠিনেন্ট ফাঙ্কন  
 ভাদের প্রতি আমার "সরলতর" উপদেশ  
 বিন্গরে, এসব যন্ত্রপাতি ঘাটাতে যাবেন  
 না। অবশ্য গুরে, পাওয়া সবটাই কঠিন:

এখানে আরো কঠিন। যে যার পান্স নিয়ে  
 উধ্বাসে চক্ৰবর্তন। কে আপনাকে নিয়ে  
 যাবে সেই ব্যথ-গতায়, শিথিয়ে দেবে সে-  
 গতায় নিহিতং ধর্মসা হতুঃ।

বাক্য! ফের পাওয়া গিয়েছে কাঁড়।  
 "তুমি লুৎসেন কখন আসছো?"

"অপরাধ নিয়ে না। আমি উপস্থিত  
 ব্যক্তি কোনো। তারপর হামবর্গ ইত্যাদি।  
 তারপর লন্ডন নটিংহাম। সেখান থেকে  
 ফেরর পথে লুৎসেন। তুমি কেদিয়ে না  
 দেওরা পর্যন্ত হোমার বাড়িতে।"

"দাঃ! কিন্তু তুমিখনে এখানে যে বন্ধ  
 শীত জন্মে যাবে। গরম জামাকাপড় এনেছো  
 তো? মাথুট্ট নিষুট্টস্, মেন্ডার মইন্দ—  
 কসে যার না। আমার কাছে আছে।"

"তুমি এখানে ফ্রান্সিস অসিসসবই শিবা  
 ব্যয় গিয়েছ—কী করে কাতল জনকে মনঃ  
 করতে হয়, সেটী হোমার প্রধান তিনতা।  
 আমি কি হোমার পকারি প্রাইজ পরে  
 রপ্তায় বেরবো? সে-কথা থাক্। আমাকে

এয়ারপোর্টে আরো তিন ঘণ্টাটুক বসে  
 থাকতে হবে। চলে এসো না এখানে। আচ্ছ  
 তো রববার। তোমাকে অফিস দফতর  
 করতে হবে না।"

"রববার! সেই তো বিপদ। বাড়ি থেকে  
 যেতে হবে লুৎসেন স্টেশন। সেখান থেকে  
 ট্রেন করে জুরিক। পর্যটন মাইল। সেখান  
 থেকে বাস-এ করে হোমার এয়ারপোর্টে।  
 রববার বলে আজ চের কম সার্ভিস। সব  
 কটা উঠতি নাবিত্তে টায় টায় কোথায়  
 পাবো কনেকশন—" আমি মনে মনে  
 বললাম, "হঃঃ। ফের সেই কনেকশন।  
 ইলামবাজার বামপরেহাট। ফ্রিডি বললে,

"আচ্ছা দেখি" আমি বললাম "কতকাল  
 তোমাকে দেখিনি।"



ফ্রিডি যদি এখানে আসে-ই তবে তার  
 বাস দাঁড়ায় কোথায়? আমি বসে আছি  
 ট্রানজিট প্যাসেঞ্জারের খোঁয়াড়ে। এখানে তো  
 ফ্রিডির প্রবেশ নিষেধ। অবশ্য সে এরশের  
 বীতিমত সম্মানিতা নাগরিক। (সংস্কৃত অর্থে  
 নয়) সিউজেন্স। কাজেই সে স্পেশাল  
 পারমিট পেগাড করতে পারবে। তবে সেটা  
 পেগাড করতে করতে কতক্ষণ লাগবে, কে  
 জানে? আত আনতে বৃথ না ফুরিয়ে যায়।  
 কতক্ষণ হয়তো আমার কালো-গামী  
 ফেলার সময় হয়ে যাবে।

বাসস্ট্যাণ্ডে যেতে হলে আমাকে খোঁয়াড়  
 থেকে বেরোতে হয়। কিন্তু আমাকে বেরাতে  
 নেবে কি? খোঁয়াড়ের বাইরেই স্বাধীন,  
 মুক্ত স্ট্রিটজারল্যান্ড। তার জন্য ভিজার  
 প্রয়োজন। আমার সেটা নেই। তবু চেষ্টি করে  
 দেখাটী থাক না, কি হয় না হয়। সুকুমার  
 রায় বলেছেন, "উৎসাহে কি না হয়, কি না  
 হয় চেষ্টিয়।" সেটীতে পাড় আমার এক সখা  
 ডাক্তারিয়নকে বলেছিল, "আমার কোনো

শংকর-এল


## বোধোদয়

উপন্যাস ॥ দাম ৫.০০

**ষষ্ঠ মূদ্রণ**

এক দিকে স্বার্থ অন্য দিকে ভ্রাম, এক  
 দিকে ইন্দুরসুখ অন্য দিকে বোধোদয়ের  
 সঙ্গম—এই মতো অজ্ঞানের যুবলীল  
 কোন পথ বেছে নেবে? ভারত-ভাষ্য-  
 বিদ্যার বথেক শেষ পর্যন্ত কোন  
 পথে যাত্রা করবে? "বোধোদয়" এ  
 সমস্যার পাঠকপাঠিকাদের চিন্তিত  
 করে তুলবে ॥ এই লেখকের :  
 নির্বাহিতা বিসার্চ ল্যাবরেটরী ২০০০

**প্রকাশিত হল**

আনন্দ পাবলিশার্স  প্রাইভেট লিমিটেড



কিটি নেই? কি বে বললো? কেন শুধু দেখো। উৎসাহে কি না হয়, কি না হয় চেপ্টায়।"

খোঁজাফের গেটে গিয়ে সেখানকার উদীপিতা তদারকদারকে অতিশয় সখিনয় নিবেদন করলুম, "সার! আমি কি একটু বাইরে ঐ বাসস্ট্যাণ্ডে যেতে পারি?"

"আপনি তো ট্রানজিট। না?"

আমি সন্ন্যাসীর উত্তর না দিয়ে বললুম, "বাস-এ করে লুৎসেন থেকে আমার একটি বান্ধবী—" হায় পাঠক, তুমি সেই তদারকদারের প্রতিক্রিয়া যদি তখন দেখতে। "বান্ধবী! বান্ধবী!! সেবতেন্মা (সার্টনলি) চেব্‌মান্তে (ইতালিয়ানে, সার্টনলি)." এবং তার পর জর্মনে "জিয়ার জিয়ার" (শিওর, শিওর) এবং সর্বশেষে যদি না

কলে না পার, সার্কিন জাবার "শিওর, শিওর"।

আমি জানতুম, আমি যদি বলতুম, আমার বন্ধু আসছেন, সে বলতো, "নো।" যদি বলতুম আমার বীথী, উত্তর হত তুম্বা। যদি বলতুম, বৃন্দা মাতা তখনো হত "না" —হয়তো কিণ্ডিং খতমত করে। কিন্তু বান্ধবী! আমার সাতখনে মাফ!



বেঙ্গল কেমিক্যাল-এর

**প্রিয়া**  
স্নো



**ডেমসী**  
ফেস  
পাউডার



কপের এ-তুই সহচরী, মরি মরি, কী লাভণ্যে দিল তোমার অঙ্গ ভরি'

অথমে সারা মুখে মাথুন কোমল-স্নিগ্ধ প্রিয়া স্নো...তারপর আলাতো ক'রে বুলিয়ে বিন রেশমের মত মিহি মোলায়েম উষসী ফেস পাউডার। এবার চেখে দেখুন তো! শিশির-ভেঙ্গা পাওয়ার মত কী কমলীয় সুন্দর মাধ্যম হলে উঠছে আপনকার মুখতী।

কস্মেটিক ডিভিশন  
বেঙ্গল কেমিক্যাল  
কলিকাতা বোম্বাই কানপুর  
দিল্লী মাদ্রাস পাটনা



# আপনার সন্তান কি স্কুলে যেতে শুরু করেছে?... ফেরাডল দিয়ে তার জীবন ভাল ভাবে আরম্ভ করে দিন

আপনার সন্তানের কবিতা নির্ভর করে তার স্কুলে যাওয়ার দিনগুলোর ওপর। এই সময়ে লেখাপড়ার ও খেলাধুলার এক ঝাপ আশুতার থাকার অঙ্কে তার আরোহণ আরো বেশী বল এবং আরো অধিক উত্তম ও প্রাণশক্তি।

সুখ ফেরাডলই আপনার সন্তানকে যোগ্যতা পাঠে চম, খাটপাট, তরিতরকারি, ফল, তিসি প্রভৃতি খাদ্যত্রয়ের সঠিক পরিমাণে গুণ ও পুষ্টি—সোহা, ভিটামিন ও অম্লিক পদার্থ। আপনার সন্তানের হাড় ও দাঁতের দৃঢ় গঠন, পেশীর বৃদ্ধি, হৃৎকম্প পুষ্টি, শরীরের প্রতিরোধশক্তি গড়ে তোলা, চোখের সতেজ দৃষ্টিশক্তি এক স্বাস্থ্যবল পাঠ্যিক বৃদ্ধির অঙ্কে ফেরাডল অত্যন্ত আবশ্যিক।

প্রত্যেকদিন সকালে ও সন্ডে সরাসরি বোতল থেকে কিংবা চুপের সঙ্গে মিশিয়ে আপনার সন্তানকে ফেরাডল খাওয়ান।

স্কুলবেস না, পরিবারের সকলের অঙ্তেই ফেরাডল উপকারী।



## ফেরাডল

খেতে সুন্দার

পরিবারের সকলের জন্যে উপকারী

পার্ক-ডেভিস ঔষধ

© বৈজ্ঞানিক ব্রেন্ডমার্ক। বৈজ্ঞানিক ব্যবহারকারী: পার্ক-ডেভিস (ইন্ডিয়া) লি., বোম্বাই-৭২ এ.এস.

## একটি পরমাদ

শান্ত চট্টোপাধ্যায়

বহুকালের সাধ ছিলো, তাই কইতে কথা বার্মাছিলো  
দুরার খুলে দেখিনি, ওই একটি পরমাদ ছিলো।  
যখন তুমি দাঁড়াও এসে  
আন্ধারে-রোন্দুরে ভেসে  
হাসির ছটা ভুলিয়ে গেলো, ভিতরে কেউ কাঁদাছিলো.....  
বহুকালের সাধ ছিলো তাই কইতে কথা বার্মাছিলো।  
ও মন, দরদ দিয়েছো তায়  
রাত-ভেজানো বনের লতায়  
একদিবসের প্রেমে প্রথর, স্মর-বিরহ বাদ ছিলো  
দুরার খুলে দেখিনি, ওই একটি পরমাদ ছিলো!  
ডাকাত ভালোমানুষ সেজে  
আড়ালে হাত কামড়ে নিজের  
রক্তচোষা এক ছাপোষার হৃদয় হরণ সাধ ছিলো।।

## নিদ্রা জাগরণের মাঝখানে

আনন্দ বাগচী

সমস্ত দেওয়াল জুড়ে কিছুর কথা, কফিনের ভিতরে কাহিনী  
ঘুরায় নি, পাশ ফিরছে থেকে থেকে গভীর উদ্বেগে  
পকেটে এখনো আছে সেই ময়লা ভাঁজকরা চিরকুট  
স্বর্গের ঠিকানা খুঁজতে এসেছিল অন্ধকার গলির ভিতর  
ফাঁসফেঁসে গলার কেশে গুঁটিকর দেশলাইয়ের কাঠি  
কয়েক ঝলক শব্দে রক্ত তুলেছিল তার হাতে,  
স্বর্গ খুঁজতে এসেছিল কুঁজা লোকটা দেওয়াল হাতড়িয়ে।  
শেষ প্ল্যাটফর্ম কিংবা হাসপাতাল বোঝাই গেল না  
হয়ত শেষ ট্রেন গেছে বহুকাল, যেমন গিয়েছে চিরকাল  
নিদ্রাভঙ্গ: রাষ্ট্রী দল তুলে নিয়ে দরজা-জানলা বন্ধ করে,  
ঘণ্টা হলে বাঁশ বাজলে,

সবুজ পতাকা-আলো-সিগন্যালের চোখ  
ষে-বার নিজের কাজ সেরে গেলে মধ্যরাতে, পিস্টলে দাঁত ঘষে  
ফিস্‌পেলট কাঁপিয়ে তার ঝড়ে মস্তে ধুলোর ফর্দ দিয়ে  
গনগনে বয়লার বৃকে মস্ত রেজ হুইসেলে হুইসেলে।

নিভেছে দেশলাই কাঠি, জীর্ণ ম্লান ভাঁজকরা চিরকুট  
পকেটে এখনো আছে, কুঁজা লোকটা বিহবল তাকিয়ে:  
চোখের পলকে গেল শেষ ট্রেন-ভর্তি প্যাসেঞ্জার  
কিছুর মালপত্র শব্দে পড়ে রইল : মানুষের বিচিত্র লাগেজ  
অঙ্গ প্রত্যঙ্গের মত টুকটুক, অন্তর্গত অবিচ্ছেদ্য পুঁজি

## নিজের রক্তকে আমি . . . .

শিপ্রা ঘোষ

সমস্তই ছকে বাদা পর পর সাজানো সুন্দর  
অন্ধকার বেশ্যায় আত্মহত্যা প্রগতি ও নারী।  
অস্পষ্ট জ্যোৎস্নার ছায়া রক্তের সোপানে প্রায়লীন;  
বৃকের ভেতরে কিছুর দীর্ঘশ্বাস চুম্বন উষ্ণতা

আমাদের সব লগন বধামণ্ডে নষ্ট বাসনার  
পশ্মপথে সমর্পিত প্রিয়তম জলবিন্দু প্রেম,  
শরাহত হরিণীর মতো তিস্ত বিস্বাদ জীবনে  
প্রথম বৃষ্টির রঙে কাঁপে অন্তহীন পিপাসায়

বন্দনার খুলে তবু মাঝে মাঝে ইচ্ছার বাগানে  
মনে হয় ঘুরে আসি : এই আলো অন্ধকারে সুখ  
কোথায় খুঁজবো তীর আকাঙ্ক্ষার ইপ্সিত অসুখ,  
উন্মুখ অস্তিত্ব গাড় বৃন্দশ্বাস মৃত্যুর নগ্নতা ?

নিজের রক্তকে আমি আজও চিনি না প্রিয়তম  
ইচ্ছার বাগানে সদ্য প্রস্ফুটিত ফুলের ভেতরে,  
গভীর ক্ষীরের রসে রক্তের প্রতিচ্ছায়া মিশে  
পুঞ্জ পুঞ্জ দুঃখে গড়ে তোমার ব্যাকুল ওষ্ঠাধর।

নিজের রক্তকে যেন মনে হয় রাত্রির প্রবাসে  
নিঃসঙ্গ স্মৃতির মতো : প্রচণ্ড খেলায় মোতে গিয়ে  
চটুল বৃষ্টির ছলে যার সঙ্গে হঠাৎ অন্তত

ঠিক সন্ধ্যাবেলা, তখন সোমা সবে গা ধুয়ে এসে আয়নার সামনে দাঁড়িয়ে আপন মনে শাড়ি পরছিল। বাইরের ঘরের দরজার কড়াটা নাড় উঠল অস্থিরভাবে। তার দাদ কোশিকের বন্ধুরা আজকাল এত তাড়াহাড়ি কেউ আসে না। সন্ধ্যার পরেই সাধারণত ওদের আড্ডা জমতে ওঠে বাইরের ঘরে। প্রায় প্রতিদিনই তস চলে, কোনদিন তর্কবিতর্ক, কোনদিন রোগাচাঞ্চলি ফাটাকাটিও যে হবার উপক্রম হয় না তা নয়।

অস্থির শব্দটা শুনে সোমার সন্দেহ হল কিশোরদা নয় তো। কিশোর মিত্র এ আড্ডারই নিয়মিত মেসেজ ছিল, ভাল গান গাইত। কলকাতার রেডিওতে চাম্প পেরিয়ে। সেই দিন রেডিওতে গান শোনাও গেছে। এখন ধরতে গেলে কলকাতারই বারিসাদা হয়ে গেছে। সেজুই সকলম-বিকালে হারমোনিয়াম নিয়ে সোমা যখন গলা সাধে চোখ বুজে, তখনই কিশোরদার মাথটা তার মনে আসে।

দ্রুত পক্ষে ভেতরের ঘর থেকে বাইরের ঘরে এসে দরজা খুলে দিল সে। দরজা খুলেই একটা চমকে দু'কম পৌঁছিয়ে এল সোমা। তার দাদার পকেলের বন্ধে নিজের। এই ভীষণ পরমকালেও গল্পে চাপানো সেই কালো কোর্ট—সেটা আরো তংগা হয়ে গেছে, নিজের বড় বড় চুল উসকেখসেকো দাড়িও গাঁজিয়েছে, তখ আংগের চেহেও লাগে। নিজের মাঝে-মাঝে খেয়াল হলে এখনো আসে। আজ অনেক দিন বাদে এল। সোমা কিছু বলবার আগেই নিজের ঘরে ঢুকে পড়ল সোমা পৌঁছিয়ে সরে দাঁড়াল।

নিজের কিছু জিজ্ঞেস করলে এই অপেক্ষায় সোমা দাঁড়িয়ে রইল, কিন্তু কিছুই সে জিজ্ঞেস করতে না, অথচ সেও নিত মত কিছু না বলে ঘরে ঢুকে যেতে পারত না। শেষমেশ সে মনই বলল—দাদার কিম্বদন্তি ফিরতে দেরি হবে।

এ কথারও কোন উত্তর দিল না নিজের, সে বেতের চেয়ারে বসে পড়ে কাগজের ওপরে চোখ রেখেছে, এ সময়ে তার ভূর, সমান্য কোঁচকাল মাত্র। অর্থাৎ এ সব জানবার তার কোন আগ্রহ আছে বলে মনে হয় না। ভেতরের ঘরের চৌকাঠে দাঁড়িয়ে তবু কেমন যেন দায়িত্ব বোধ করতে সোমা—সে বলল, 'আপনাদের বন্ধ, চরিত্রের খুঁট খরাপ অবস্থা, দাদা হাসপাতালে একে দেখতে গেছে।'

এ কথার বড় বড় লাগে চোখ তুলে নিজের সোমার মাথার ওপরে দিয়ে ঠিক দরজার ওপরে ক্যালেন্ডারের বাঘটার দিকে ডাকল।



জাকিয়ে মাটিকি চা সল। পোকিঅলা বাবট তে বেড়ালের মত দেখাত। সোমা আর দাঁড়াল না, ভেতরে ঢুকে খুব সন্তপণে, হাতে শব্দ না হর এমন করে দরজা ভেঁজিয়ে ডিটকান আটকে দিল।

রান্নাঘরে সোমার দাদা এখন উড়নের ধরে বসে আছে, রুটি সেকছে। ছোট বোন দীপা বলে দিচ্ছে। দীপা মাকে খুব তেল দেয় সোমার খারণ, কারণ পাড়ার বখাটে ছোকরা বিভাসের সঙ্গে ওর লড়পট চলছে, দীপা গোপনে রেজিস্ট্রি করেছে বলে সোমার খারণ। সোমার বাব গেছে করলা নদীর ধারে বড়োদের সঙ্গে আড্ডা দিতে। ঘরে আর কেউ নেই। সোমা হারমোনিয়ামটা নিয়ে ঘরের কেণে ওপোশের ওপরে বসে

ইমনকলাগ রোগ রেওরাজ শব্দে করল। সে সকালে আশাবরী রাগ ভেঁজছে, তার গানের মাস্টারমশাই হারমোন ব্দ বলেছেন বিকালে জন্তত একবার পুরবী কিংবা ইমনকলাগ রেওরাজ করতে।

বাইরের ঘরে নিজের সেই মূহুর্তে খবরের কাগজের একটা লম্বা টুকরো ছিঁড়ে নিয়েছে। কান্না থেকে আঙুলের ডগা পর্যন্ত তার দু' হ তই সব সময় কাঁপে। সে কাগজটা নিয়ে কুটিকুটি করে ছিঁড়তে লাগল। এবং এ সময় ভেতরের ঘরের থেকে গানের শব্দ সম্ভবত তার কানে গেছে। কারণ তাকে সামান্য চণ্ডল এবং বিবর্ত মনে হল। নিজের দাঁড়ি বেকোনো এক দিকে সাধারণত স্থির হয়ে থাকে

এবং এ সময়ে সে তার চোখের সামনে নানা দৃশ্য দেখতে পায়। সে এখন দেখল : একটা গৌফিঅলা হুলো বেড়াল একটা কাঁচ বেড়ালছানা কে কানড়চ্ছে, আঁচড়চ্ছে এবং মেরে ফেলার জন্য সেটাকে তার হিংস্র হাঁ-মুখে নিয়ে কোনো গোপন স্থানে দ্রুত পালিয়ে যাচ্ছে। এবং বেড়ালছানাটা বাঁচার জন্য শেষ আত্নানাদ করছে।

গানের শব্দে হয়তো এ-জাতীয় কোন আত্নানাদ বা ঐ দৃশ্য নিলয়ের ম'পার ভিতরটা ছুঁয়ে যাচ্ছিল, কিন্তু কোন কিছুই স্পষ্ট নয়। তার মাথার ভেতরে যেন সব সময় গাঢ় কুয়াশা জমে থাকে। কুয়াশার মধ্যে সব দৃশ্য স্পষ্ট হবার আগেই হারিয়ে যায়। এবং নতুন কোন অসংলগ্ন দৃশ্য আবার ভেসে ওঠে। সাধারণত যে দৃশ্যটা প্রায়ই তার মাথার ফিরে ফিরে আসে, এবারে হঠাৎ করে সে সেইটা দেখতে পেল : একটা বিরাট লম্বা হল-ঘর—তার দেয়াল কাঁচের, মেঝে কাঁচের, সিলিং কাঁচের। সেখানে আশ-অন্ধকারে উন্মত্তপ্রায়, অর্ধনগ্ন অসংখ্য মহিলা হুলা করছে। আর ঠিক এমনি সময়ে একটি উলঙ্গ লোক মেঝের ওপরে এসে দাঁড়াল, কোথাও বাজনা বাজছে যেন এবং সেই লোকটি 'দু' হাতে অসংখ্য কাগজ ছুড়তে লাগল। মহিলারা সেই কাগজগুলোর জন্য কাড়াকাড়ি করছে। ওই লোকটার মুখ আরেকটু স্পষ্ট হতেই মনে হল লোকটা অনাদি ঘোষ।

দু'খ কাম্পিত হাতে নিলয় কাগজ ছিঁড়তে লাগল আরো দ্রুত।

অনাদি ঘোষ নিলয়ের শ'যা। এবং এই মফস্বল শহরের একজন হোমরাচোমরা লোক। গোটা দেশে চা-বাগানের ম্যানেজিং ডিরেক্টর, লম্বাচওড়—ফর্সা চেহারা। করলা নদীর ধারে বিঘে তিনেক জমির ওপরে একতলা ওদের পৈতৃক বাড়ি এবং বর্তমানে সামনের দিকে 'মডার্ন ডিজাইনের পোতলা' বাড়ি এবং গোটা কয়েক গাড়ি। এ ছাড়াও কলকাতার বালিগঞ্জ পেলসে একটা বাড়ি রয়েছে। কিন্তু শ'খুই এসবের জেনাই নয়, অনাদি ঘোষের প্রতিপত্তি সামাজিক মান-সম্মান অন্য আরো দৃশ্য কারণে। এ শহরের স্কুল-কলেজ খেলাধুলা ইত্যাদি জনহিতকর অনেক প্রতিষ্ঠানের সঙ্গে তার নাম যুক্ত। অনাদি ঘোষ সামাজিক মানু'ষ। এ শহরের মিউনিসিপ্যালিটির চেয়ারম্যান ইত্যাদি ইত্যাদি।

নিলয় সে অর্থে জাগ্রত। এমনি বংশে তার জন্ম এবং সে একমাত্র ছেলে অনাদি ঘোষের। এবং অনাদি ঘোষের মধ্যে যেটা অস্ত্র য'ছিল ওর মধ্যে সেটা প'রণ হয়ে গিয়েছিল। তার হিসাব নিলয় মন্দ ছিল না, বরং ভালই ছিল বলা যায়, সারেন্সে সে

বায়োলজি নিয়ে পড়েছিল এবং তারপর কলকাতায় মেডিক্যাল কলেজে ডাক্তারি পড়তে ভর্তি হয়েছিল। তিন বছর সে পড়েছিল, কিন্তু ফোর্থ ইয়ারে হঠাৎ সে পড়া ছেড়ে দেয়। কারণ তখনই সে পাগল হয়ে যায়। প'ল'দ্বিনী পার্কে দেওয়া হয় ওকে। কেউ বলে একটি নর্সের প্রেমে পড়ে পাগল হয়েছে, কেউ বলে মড়া কাটতে গিয়ে ভয় পেয়েছে। এসব কথা অবশ্য অনাদি ঘোষের মুখের থেকেই সবার শোনা। কিন্তু আসল কারণটা যেটা অনাদি ঘোষ কাউকে বলে না, সেটা তখন অবশ্য সকলেই প্রায় জানে। সোম্মাও শুনেনেছে।

গন করতে করতে আজ যতবারই সোম্মা কিশোরদার মুখটা মনে আনতে চাইছিল, ততবারই নিলয়ের গাঢ় রক্তবর্ণ উদ্ভ্রান্ত চোখ কিশোরের মুখটাকে সারিয়ে সারিয়ে দাঁড়িয়ে। বিস্তারের সুর ভাঁজতে ভাঁজতেই সহসা সোম্মার মনে হল বাইরের ঘরের আলো জ্বালানো হয়নি। কিন্তু এখন অন্ধকার আরো ঘন হয়েছে এবং নিলয় একা সে ঘরে বসে রয়েছে। এ অবস্থায় বাইরের ঘরে যাওয়া চলে না, আগেই জ্বালানো উঁচ'ত ছিল, এ কথা মনে হওয়ায় অস্বস্তি হল সোম্মার। সে আরো ভাবল এখন নিলয়ের কাছে যেতে তার এত ভয়, অথচ এখন সে ভাল ছিল, কলকাতা থেকে ফিরে এসেই চলে আসত, 'মিষ্টি হেসে জিজ্ঞেস করত 'কেমন আছ?' কখনো বলত, 'চা খাওয়াও দোখ কেমন পারো?'—বলে তার মা'কে বলত—'মাসীমা, ও'কে দিয়ে খুব কাজ করানো।' কীরকম স্মার্ট ছেলে ছিল, অথচ এখন সামনে দাঁড়ালে বুক কে'পে ওঠে। সে মা' একটা অস্বস্তির মধ্যে আ-আ করে গাইতে লাগল। তার কণ্ঠের ভেতরে উচ্চারিত সে শব্দ যেন সুরের গায়ে আঘাত করতে লাগল। তার গলা মু'খ এবং বুকের ভেতরে রক্তবহা নাড়ীতন্ত্রীগুলো হস্তগার টান টান হয়ে উঠতে থাকল।

এ সময়ে বাইরের ঘরের দরজার সামনে দাঁড়িয়ে আন্ডার রেগুলার মেম্বার তপন ব্যানার্জি হাঁকল 'কৌশিক।' তারপর কোন উত্তর না পেয়ে পান চিবুতে চিবুতে অন্য আরেকজনকে সঙ্গে নিয়ে ঘরে ঢুকে পড়ল। ঘর অন্ধকার। কিন্তু তপনের ন'ডীনক'র জানা এ ঘরের—সে বাঁ পাশে ঘুরে স'ইচ টিপল। আলো জ্বলতেই সে অবাক হয়ে গেল নিলয়কে দেখে। চেয়ারে বসে সে তখনও কাগজ ছিঁড়ছে। তপন চোঁচিয়ে উঠল, 'কি বে শালা, তুই?' 'পাগলা' কথাটা স্বাভাবিকভাবেই তার জিভের ডগায় এসে গিয়েছিল, কিন্তু সেটা সে উচ্চারণ করল না, কারণ কৌশিক রাগ করে। নিলয় কোন উত্তর না দেওয়াতে—তপন এবারে হেসে বলল, 'ছিঁড়ে ছিঁড়ে তো পাহাড় বানিয়ে ফেললে বাবা।' তারপর তার সঙ্গীর দিকে

ডাকিয়ে চেয়ার দেখিয়ে বল, 'বসো সাহেব।'

সাহেব অর্থাৎ অতুল দত্ত 'ও-কে' বলে চেয়ারে বসে পড়ল। তারপর নিলয়কে আরেকবার নিরীক্ষণ করে প্রশ্ন দৃষ্টিতে তপনের দিকে তাকাল এবং ফিসফিস করে জিজ্ঞেস করল—'এখনও সারেনি?' তপন মাথা দু'লিয়ে ঠোঁট উন্টে জানাল—'না।' তখন হঠাৎ নিলয় তার রক্তবর্ণ চোখে অতুলের দিকে তাকাল। তপন তাজাতাড়ি বলল, 'ওকে চিনিলি না, নিলয়? অতুল—আমাদের এক বছরের সিনিয়ার, আর্টসে পড়ত।' অতুল তখন তার হাতটা বাড়িয়ে দিয়ে বলেছিল, 'প্লাড টু মিট ইউ'—কিন্তু নিলয় সঙ্গে সঙ্গে তার চোখ ফিরিয়ে নিয়েছে। অতুল এতে খানিকটা অপমানিত বোধ করল এবং সে আত্মসচেতন হয়ে উঠল।

অতুল নিজেকে ওটল ডাট বলে থাকে। তার গায়ের রঙ মিশামিশে কালো, লম্বা লম্বা চুল হিঁপদের মত, জুলাপি নীচের চোয়াল প্রায় ছাড়িয়ে গেছে। হলসে টেরিলিনের শাটের ওপর একটা নীল টাই, কোমর থেকে নেমে একটা আঁটা জিনস্ ত'র দু'পা আঁকড়ে ধরে আছে। বি-এ পাস করে এখনই সে আগে আর্টস ম্যাজেস্ট্রি ডিপার্টমেন্টে মেটাবারের কাজ করত, এখন ভুটানে গেছে ডেপুটিশনে বছর তিনেক হল। বসতে তার সামান্য অসু'বিধা হ'ছিল, কারণ মেদবহুল তার ভুঁড়িটা খানিক সময়ে ক'কে পড়েছে, সে দু' টেনে বলল—'সো স্টাফি।'

'দাঁড়া, জানলাটা খুলে দেই'—বলে তপন দক্ষিণের ছোট জানলাটা খুলে দিল। খোঁড়া মানুষের মত সামান্য কিছু বাতাস লাগতে লাগতে ঘরে ঢুকল। অতুল পকেট থেকে গ্রাম্বাকের প্যাকেটটা বের করতে করতে বলল—'সো, টেল মি আর্বাউট ইউর বিজনেস, তো'র কনট্রাক্টরি কেমন চলছে বল?' 'চলছে? চলছে কোথায় রে, জোরজোর করে চালিয়ে যাচ্ছি'—তপন প্রায় সব সময়ই হাসে, এখনো হাসল। সে এখনকার পলিটেকনিক থেকে এল-সি-ই পাস করেছে। এতদিন চাকরির জন্য বসে থেকে, এখন কনট্রাক্টরি করছে। 'কে'ন বাবা, এ লাইনেই তো পয়সা এখন, আমাদের তো বাঁধা মাইনের চাকরি, নো ফিউচার আউ অলা।'—অতুল হাতের তালুতে তামাক ঘষতে ঘষতে বলল। 'টাকা ঢাললে তবে টাকা আসে এ লাইনে বুঝেছ, সাহেব। আশি শাল; ট্রাকে করে চিপস সাম্প্লাই করি তাতে আর ক' পয়সা?' তপন সহাস্য খেদোক্তি করল। 'টাকা ঢালো'—ঢালো কথাটা টেলে দেবার মত করে বলল অতুল। তপন হাসল—'তুই টাকা দে না, 'জোর বিজনেস লাগিয়ে দিই, তো'র অ'ম্মার ইকুয়াল শেয়ার।' অতুল সিগারেটের কাগজে জিভের থুথু লাগিয়ে বলল, 'আই ডোন্ট লাইক বিজনেস।'



'তা হলে একটা চাকরি জুটিয়ে দে—  
তপন নাছোড়ের মত বলল। অতুল  
ফুকফুক করে হেসে বলল 'কেন, বাড়িতে  
খাবার পরামর্শ চলছে নাকি?' 'আরে বাড়ির  
কথা তোড়ই দে না, নিজেরও তো একটা  
কার্যের আছে—একটা লাইফ আছে,  
না কি?'—তপন এখন আর হাসল না,  
ক্রান্তভাবে মাথাটা চেয়ারে হেলিয়ে দিয়ে  
বলল, 'সত্যি আর পারছি না রে।' 'ডোন্ট  
ওয়ারি মান'—অতুল সিগারেটে টান দিল—  
'লিফ স্ট্রাগল না করলে—' অতুল বলে  
যাচ্ছিল কিন্তু তাকে আর বেশী বলতে দিল  
না তপন। প্রায় ধমকে উঠল 'থাম তো শালা,  
আর জ্ঞান ভাল লাগে না। চাকরি-বাকরি  
নাশের করে দিতে পারিস তো বল—'

একটা খতমত খেয়ে অতুল বলল  
'চাকরি চাকরি তে? ঠিক আছে, ওখানে  
কম সিপি ডির, ডির ইঞ্জিনিয়ার  
বুঝি আসার বাংলাতে এসে মাঝে মাঝেই  
অসুস্থ হবার ড্রিংক করে ঠিক আছে তোর  
কথা আমি ওকে বলব।' তপন তখন  
অসুস্থের ছুঁড়িতে হাত বাজাতে বলতে  
বলল, 'তুই বেশ আছি, ফুলে ফুলে  
একবারে ঢাল হচ্ছিস দিন দিন।' 'আল-  
কহল ডাই স্নেস আলকহল—' অতুল চোখ  
কোঁচকল—'এতটা চর্বি ভাল নয়, কী  
বলিস?'

নিলয়ের আবার তার লাল চোখ ঘোরাল  
অতুলের দিকে। 'ওখানে তো টাক্স ফ্রি, তাই  
না—বলে তপন অতুলের খাইয়েব ওপর  
'এখন তপন মোর বলল, 'তুই শালা এবার  
একটা সিগারেট করে ফেল।' 'বিয়ে?'—বলেই  
হঠাৎ অতুল এত জোর জোরে উঠল যে, ঘরের  
সিগারেটের মত সিগারেট লাগল। নিলয়  
কণ্ঠস্বরে ডা বন্ধ করে অতুলের দিকে  
গলাবন্ধি তাকায় বসল। অতুল চোখ  
ফিট করে নিল তপনকে বলল, 'বিয়ে করে  
সিগারেট খাবি? হোরেন মিসেস সেলস  
আর সিপি—ইংরেজী বলতে বলতে অতুল  
অসুস্থের মত ফিরে এল, 'যখন দুধ সমস্ত  
হয় তখন গরু কোন বল?' তপনের চোখ  
চকচক করে উঠল, 'কী ব্যপার খুব  
চকচক করছে নাকি?' অতুল কানি ঝাঁকাল—  
'বাড়িতে একটা ও-দশী কি খাবার নিয়ে ছ  
বুঝি শালা, কাস ওখান—সব কাজ পারে।  
আরো কী বলতে যাচ্ছিল অতুল হঠাৎ এ  
সময় নিলয় গাঢ় জোরে একটা ঘণ্টা  
মারক বজ্রের ওপর। 'টিভির আশপাশে  
সিফিবে উঠে উঠ করে পড়ল, 'তাই উঠল  
খানিক। আর তার হাত আরো জোরে  
চাপতে লাগল। তার রক্ত চোখের তারা  
শুষ্ক হয়ে উঠেছে, সে বাড়ির পড়ছে।  
নিজের ঠাট কামড়ে ধরে নিলয়। তপনের  
দিকে হাত বাড়িয়ে দিল, 'সিগারেট দে।'  
তপন হঠাৎ অতুল এর তানাকের পরিষ্কার  
নিলয়ের দিকে এগিয়ে ধরল, 'ইউ ক্যান হ্যাভ

ইট।' 'নো—বলে চেঁচিয়ে উঠল নিলয়, 'নো  
আই সে—বলে সে এক ষটকা মারল  
অতুলের হাতে। পুরিয়াটা ছিটকে গিয়ে  
পড়ল দূরে। উঠে গিয়ে প্যাকেটটা কুড়িয়ে  
এনে বসতে বসতে অতুল বিরক্ত গলায়  
বলল—'লুনাটিক।'

নিলয় মুখ ফেরাতে যাচ্ছিল আবার,  
তপন তাকে ধরে ঠাণ্ডা করল, 'বোস বোস,  
আমিই দিচ্ছি।' বলে পকেট থেকে বের করে  
একটা পানামা দিল ওকে। কাম্পিত হাতে  
সেটা দু'ঠোঁটের মাঝখানে রাখল নিলয়।  
দেশলাইয়ের কাঠি বের করে ধরতে যাচ্ছিল  
তপন নিলয় সেটা কেড়ে নিয়ে নিজের  
ধরতে চেঁচা করল। কয়েকটা কাঠি নষ্ট হ  
ঠিক জায়গায় যা লাগছিল না। তপন বলল  
—'তুই পারবি না, আমাকে দে।' খানিকক্ষণ  
গাম হয়ে থেকে নিলয় গম্ভীর গলায় বলল,  
'তুই আমার মত ধরতে পারবি না। আমি  
এমন ধরতে পারি, তুই সম্পূর্ণ জ্বলে যাবি।'  
তপন জোরে হেসে উঠল, 'শালা পাগল,  
তোমর জ্ঞানের নাড়ী টনটনে।' এবারে ফস  
করে একটা কাঠি জ্বলতেই নিলয়  
সিগারেটে টান দিল এবং খুকখুক করে  
কাশতে লাগল। এবং ঘরের মধ্যে পরিচারি  
করতে লাগল শিকারী বাঘের মত। অতুল  
গুম হয়ে বসে থাকল চেয়ারে—যেন একটা  
শিকার।

অনেকক্ষণ কেউ কোন কথা বলল না।  
অথচ সবারই ভেতরে যার যার নিজস্ব কথা  
বোধ হয় টগবগ করছিল। তপন ভাবছিল  
হঠাৎ পাগলাটা এত ফ্রিপ গেল কেন?  
অতুল খুবই বিরক্ত—পাগল হোক বাই হে ক  
নিলয় তাকে অপমান করেছে, বিশেষ করে  
তপন রয়েছে। নিলয় আবার ওর চোখের  
নামান সেই কাচের দেয়াল কাচের মেঝে,  
কাচের সিলিং-এর হল-ঘর দেখতে পাচ্ছিল  
এসং উলঙ্গ লোকটাকে।

একটা আগে সম্ভবত নিলয়ের চীৎকারে  
সেমাও সচকিত হয়ে উঠেছিল। তার গানের  
আওয়াজ খেমে গিয়েছিল এখন আবার সে  
দ্রুত লয়ে গাইছে। তার কণ্ঠের আ-আ  
শব্দ টিনের চালের এই ঘর দুটোর ভেতরে  
অবশ্য হওয়ায় হা হ করে ফিরছিল। খুব  
তন্দ্র হয়ে গাইবার ফলে দীর্ঘ ছন্দময় সেই  
ভাঙল শব্দতরঙ্গ শিবতীর কোন শব্দহীন  
এই ঘরের চেহারা যেন পাল্টে দিচ্ছিল।  
শুধু মনে-মনে কড়ার গায়ে গুলিতর শব্দ  
আসছিল বাসার থেকে। 'কম্বু' সেম্বর  
এই উচ্চারণ সংগীত তপন কিংবা অতুল  
কানি যেন কোনো বাসের উদ্ভ্রক করছিল  
না।

হঠাৎ অতুল গা ঝাড়া দিল, 'বিরক্ত গলায়  
সে বলল, 'আমি উঠি।' সে কি কর? না,  
বেশ একটা বল মাগে পছন্দ করে হা—  
তপন অতুলকে পাসে দিল। 'ও কখন  
আসবে? আটটা তো বাজে—' অতুল ঘাড়



সত্য জৎ রায়ের  
ফেলুদা-র নতুন গোয়েন্দা-উপন্যাস

# গ্যাংটকে গন্ডগোল

সত্যানন্দবর্দী বোম্বেকেশ বর্দীর সাক্ষাৎ বাঙালী  
পাঠক আর পাবেন না; কিন্তু গোয়েন্দা-  
কাহিনীর ও সাহিত্যের সু-সম্বন্ধের এমন  
রমণীয় ধারাটি বাংলা সাহিত্য থেকে  
চিরদিনের জন্য লুপ্ত হয়ে যাক—এ বোধ হয়  
সাহিত্য-ভাগ্যবিধাতার অভিশ্রুত নয়। নইলে,  
বোম্বেকেশের তিরোভাবের ঠিক আগেই তিনি  
গোয়েন্দা ফেলু মিস্ত্রির ওরফে ফেলুদা-কে  
আসরে এনে হাজির করলেন কেন, এবং হাজির  
হওয়ার সংগে সংগেই ফেলুদা-কে দিয়ে  
এমন করে আসর মাত করলেনই বা কেন?  
বিখ্যাত বোম্বেকেশ বর্দীর উত্তরসাধক  
সেই নবগত কিন্তু ইতিমধ্যেই স্বমহিমায়  
সুপরিচীত ফেলু মিস্ত্রির নতুন রহস্য-  
আজ্ঞাভঙ্গার 'গ্যাংটকে গন্ডগোল'।

দাম ৪.০০

- এই লেখকের অন্যান্য বই ●
- প্রোফেসর শঙ্কুর
- কাণ্ডকারখানা ৪.০০
- এক ডজন গপ্পো ৬.০০
- বাদশাহী আংটি ৪.০০



আনন্দ পারশর প্রাঃ লিঃ  
অফিস : ১৫ বেনিয়াটোলা লেন।  
বিক্রয়-কেন্দ্র : ৬৭এ মহাশা গান্ধী রোড।  
কলিকাতা ৯। ফোন : ৩৪-৪৩৬২

দেখল—কাল ঘনি—এ আবার আমাকে কাস্ট বালটা ধরতে হবে? 'অট্টা বাজে?'—তপন অবাক হল—কৌশিক এখানে আসছে না কেমন? বরণে আর ফচও তো এল না. ভাস পেটানো বেত? 'ফচ কে?'—অতুল প্রশ্ন করল। 'ফণী চক্রবর্তী—কেন. কুই ফণীবাবাকে চিনিস না?'—তপন পাল্টা প্রশ্ন করল। 'অ—ওই যে প্রাইমারী স্কুলে পড়ায়?

জোর নামটা দিয়েছিল তো—' এতক্ষণ পারে অতুল প্রাণ খুলে একটু হাসতে পারল। হেসেই বলল—'তোদের খুব ভাস চলে বুঝি, পয়সা টয়সা দিয়ে?' 'চলে, তবে বিনি পয়সায়—আমরা শালা সব ফোতে বাধা—' বলে তপন উঠে পড়ল, 'দাঁড়া, একটু বোজা নিই কৌশিকটার কাঁ হল?' তখন সোমার গল সনে পৌঁছাতে

বাঁজিল। টকটক করে ডেভরের দরজার টে কা মরল তপন। গান শেষ হবে অগে একমু শব্দ করলে সোমা যে বিহুগু গবে, তপন সেটা বোঝে না। গানটা এই মতভেতে ছোড় দিয়ে উঠে আসা যে সোমার পক্ষে খন্দগা-দায়ক হবে, তপনের একবারও তা মনে হল না। সে দরজায় জোরে ধাক্কা দিয়ে ঢাকল, 'সোমা, সোমা!' সাধারণত দাঁল দেওয়া

**সাধারণ সাবান দিয়ে আপনার চুলের স্বাভাবিক সৌন্দর্য নষ্ট করবেন না**



**স্বস্তিক শিকাকাই**  
শ্যাম্পু সাবান ব্যবহার করুন

হেমাঙ্গ কোমল চুলে, প্রকৃতির পরিচর্যা।  
যদিও অনেক মিলন, এ দাঁত







'কেন ওতো খুব হাট ওয়াকিং ছেলে!—  
অতুল গার্জেনের গলার বলল। তখন মূচকে  
হাসল—মফস্বলের হাট থেকে তাঁরতরকারি  
কিনে এনে শহরে বেচে, আর অতবড় একটা  
সংসার, ভোমার আড়ে চাপলে বঝতে চাঁদু,  
মালটানা বেরিয়ে যেত।'

ঠিক এ সময়ে দূরে রাস্তা দিয়ে কারা  
যেন উদ্‌ঘাসে ছুটে গেল। তাদের পায়ে

শব্দ সবাইকে সচকিত করে দিলে গেল।  
অতুল আড়মোড়া ভাঙল—'শরীরটা না  
মাইরী ম্যাজম্যাজ করছে, সারাদিনে একটুও  
আজ পেটে পড়েনি।' তারপর অর্ধপূর্ণ চেঁখে  
তখনের দিকে তাকিয়ে বলল—'চল্ না  
বাজারের দিক থেকে একটা রাউন্ড মেরে  
আসি।' তখন কী বলতে যাচ্ছিল, নিলয়  
তার টকটকে দৃষ্টি আবার অতুলের ওপর

রাখল। আর ঠিক তখনই কদমতলার দিকে  
প্রচণ্ড শব্দে পর পর দুটো বোমা ফাটার  
শব্দ উঠল। মেঝে স্খন্দ ঘর যেন কেঁপে  
উঠল সেই দুরন্ত শব্দে।

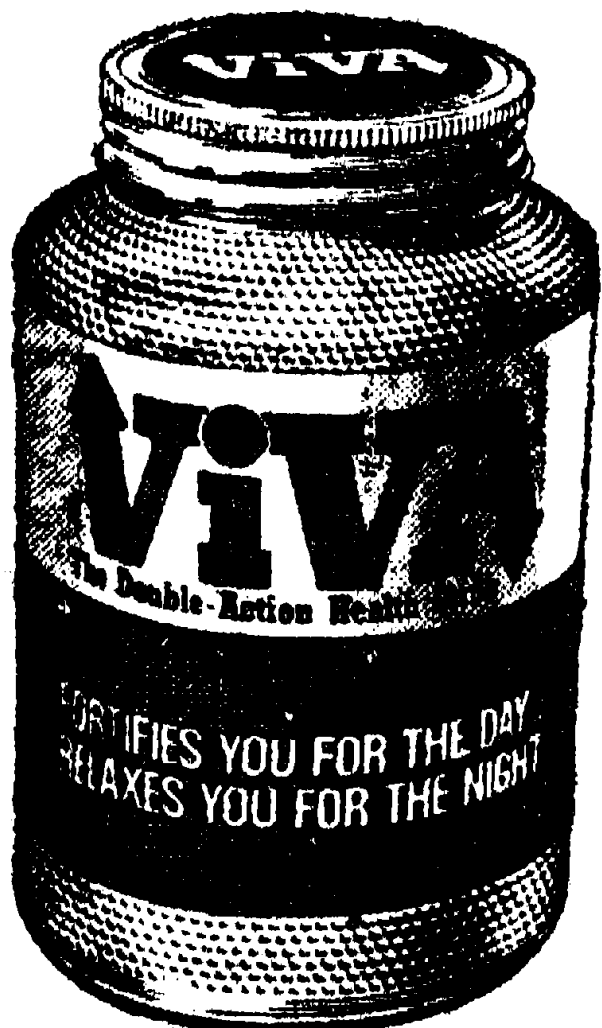
কয়েক মুহূর্ত সবাই স্তব্ধ। তারপর  
অতুল মুখে খেলল—'বম্বিং না? ভোদের  
বাংলাদেশটার না বারটা বেজে গেছে। এই  
জনাই আসতে চাই না।' 'তুই বেশ আছিন'

# ভিভা

স্বাস্থ্যের গাণীয়া, কাজ করে দু'ভাবে  
সারাদিন দেয় শক্তি অফুরান...  
সারারাত নিশ্চিন্ত বিশ্রাম

ভিভা খান—গরম বা ঠাণ্ডা যেমন চান—জলে বা  
হুঁধে যেখান। পুরো রেহপদার্থবৃদ্ধ হুঁধে ভরপুর ভিভা'তে  
আছে কন্ট, গম আর প্রোটিন—বা শরীরের কোষ সংরক্ষণ  
করে, হাড় শক্ত রাখে, পেশীগুলোকে আরাম দেয়।  
ভিভা সকালে খান—সারাদিন অফুরন্ত শক্তি পাবেন।  
আর শোবার সময় খেলে—সারারাত অনায়েসে ঘুমান।  
ভিভা সহজপাচ্য খাবার—বীরা অশুষ্ক বা অস্থি থেকে  
বস উঠেছেন তাঁদের অস্তে বিশেষ উপযোগী।

**স্বাদ অনেক ভালো—  
ঘোশে আরো শিগ্গীর!**



ভারতে তৈরি করেছেন  
ভগ্নভৌত ইণ্ডাস্ট্রিজ লিমিটেড  
একমাত্র বিক্রয় প্রতিনিধি  
হোম প্রোডাক্টস ব্যারকটিং এজেন্সী

Shilpi J.I. 28-71 Bar,



—তপন হাসল—‘জানিস গত পরশু কয়লা গাল’স স্কুলে কারা আগুন লাগিয়ে পুড়িয়ে দিয়েছে?’ নিজের হঠাৎ গম্ভীর গলায় বলল—‘দেশ করেছে।’ অতুল সেদিকে কান না দিয়ে বলল—‘ইটস্ এ ছেল্’। তারপর সে রোল গোল্ডের মত তার বাড়ির সোনালী ব্যান্ডটা রুমাল দিয়ে মুছতে মুছতে উঠে পড়ল—‘আমি চলি রে।’ ‘বোস চা হচ্ছে।’—তপন ডাকল। অতুল দরজা খেঁচ খেঁচ বলল—‘আমার এখন চা ফায়ে কিছ্ হবে না—বলে সে সিঁড়ি দিয়ে নামতে যাচ্ছিল, ঠিক তখনই সাইকেলের চেনের শব্দ পাওয়া গেল বাইরে। তপন লাকিয়ে উঠল—‘কৌশিক এসে গেছে।’

কৌশিক ফিরে এল

পিচ রাস্তা থেকে নদীমা পেরিয়ে অন্ধকারে কৌশিক আর ফণীবাবু বাড়ির সামনের পড়ো জমির ওপর দিগে আসছিল। ফণীবাবুর হাতে সাইকেল। এদের মধ্যে যেন কী কথা কটাকাটি হচ্ছিল।

‘সারেন্সের যুগে অসম্ভব বলে কিছ্ আছে নাকি?’—কৌশিকের রুঢ় কণ্ঠস্বর। ‘যাই বল কৌশিক, আমার মনে হয় এ যুগী বাইচপে না।’—ফণীবাবুর বাড়ি ছিল রাজসাহীতে, ওর কথায় এখনো দেশের টান আছে। ‘সিঁড়ি দিয়ে উঠতে উঠতে কৌশিক ক্ষেপে গেল—‘কী মশাই বার বার এক কথা বলছেন, বাইচপে না বাইচপে না—আপনি কী ডাক্তারের থেকে বেশী বোঝেন নাকি?’ সাইকেল দাঁড় করাতে করাতে ফণীবাবুও বেগে গেল—‘আপনে মশায় খালি রাগেন। বাইগ্লে কোন কাজ হয় না। ডাক্তার তো বাইলেই কলকাতায় নিতে চান নিন, সেটা আপনাদের মেস্টাল স্যাটিস্ফেকশন’—

স্বভাবত শান্ত ধীরস্থির কৌশিক এর আর কোনো জবাব দিল না, তার মুখ বিরস, বিজান্ত রেখাময়। আটশ বছরের কৌশিককে দেখে আজ যে কেউ তাকে চম্পশ বছরের লোক বলে ভাবতে পারে। ঘরে ঢুকে অতুল তপন নিলককে দেখে নিল, সে খানিকটা অবাক হল বোধ হয়। তারপর সোজা ক্রান্ত পায়ে তক্তপোশে গিয়ে বসল।

‘হরিটার কী হল বল তো?’—তপন সোজা প্রশ্ন করল কৌশিককে—‘হঠাৎ করে এতটা সিরিয়াস হয়ে গেল?’ ‘কী আর হবে, যা হবার তাই হয়েছে।’—কিছুটা যেন উদাস-ভাবে বলল কৌশিক। তারপর লম্বা কৃশ হাতে মাথার চুল পেছনে সরিয়ে দিয়ে গম্ভীর হয়ে রইল। ‘কী হয়েছে সেটা বল।’—তপনের গলায় বিরক্তি। ‘আর কী বছর খানেক ধরে তো সেই কলিক পেনটার ডুগছিল জানিস, দিন দুয়েক সেনস্লেসও হয়ে গেছে, গত পরশু থেকে নাকি আবার শুরু হয়েছে। কাল

রক্ত পারখানা, বামি হয়েছে, বামি আজ হাসপাতালে পাঠিয়েছে। এখন তো প্রার—কৌশিক কথাটা আর শেষ করল না। ডাক্তাররা কী বলে?’—তপন কৌশিকের সামনে ঝুঁকে পড়ে জিজ্ঞেস করে। নিলকের দৃষ্টি এখন কৌশিকের দিকে স্থির নিবন্ধ।

ডাক্তাররা বলছে ডিওডেনাম্ জাল্‌সার ইমিডিয়েট্ অপারেশন করতে হবে।—কৌশিক ঝুঁকবার আগেই ফণীবাবু বলল, ‘লিডারটা গিচে আর কি! যাবে না, সবকণ চারমিনার ফুঁকবে আর খালি প্যাটে চা।’ ‘ইট্ ইজ্ দ্য কজ্’—অতুল গম্ভীর গলায়

## বৃষ্টি, বৃষ্টি

মনোজ বসু ॥ ৬.০০

॥ অভিনব প্রচ্ছদ ও মনুর্ধনে নতুন পঞ্চম সংস্করণ বেরুল ॥  
বৃষ্টির মধ্যে উপন্যাসের শুরু, বৃষ্টির রাতে শেষ। দরিদ্র ঐতিহাসিকের জীবনাদর্শের সঙ্গে স্নেহ-বাৎসল্য ও সাংসারিক কর্তব্যের সংঘাত। ঘটনার টানাপোড়েনের মধ্যে উজ্জ্বল-মধুর সমাপ্তি। এই উপন্যাসের নাট্যরূপ ডাকবাংলো স্টারে অভিনীত হয়ে বিপুল জনপ্রিয়তা লাভ করেছিল।

## নেফার অরণ্য

বাসুদেব বসু ॥ ৭.০০

বলডোজারের শব্দে নেফার অরণ্য কাঁপছে। অরণ্যের স্বল্পবাসে মানুষ আর প্রাণীরা দেখছে সভ্যতার ধীর অথচ দৃঢ় পদক্ষেপ। নেফার আদির মানবমানবী, তার অকৃত্রিম ফুল-লতা-পাতার স্পর্শ ও সুন্দর অনুভূমি নিয়ে এ উপন্যাস। বঙ্গ সাহিত্যে এদের কথা একেবারে নতুন।

নতুন	সমরেশ বসুর রহস্য উপন্যাস	মুখোমুখি ঘর	৪.০০
	বাসুদেব গুহর রোমান্টিক উপন্যাস ॥	জলাছবি	৪.০০

প্রখ্যাত বিপ্লব নেতা ভূপেন্দ্রকিশোর রক্ষিতরায়ের

## সবার অলক্ষেয়

১ম ১২.০০  
২য় ১০.০০

বাংলার বিপ্লব-কাহিনীর পূর্ণাঙ্গ পরিচয়

* নতুন বই *	* নতুন বই *
আশুতোষ মুখোপাধ্যায়	নারায়ণ পট্টোপাধ্যায়
হৃদয়ের পথে	পাউলডাক্সার
খুঁজো ॥ ৬.০০	টোনিদা ॥ ৪.০০
সৈয়দ মস্তাফা সিরাজ	প্রফুল্ল রায়
ছায়া পড়ে ॥ ৭.০০	এখানে পিঞ্জর ৪.০০

## জসীমউদ্দীনের শ্রেষ্ঠ কবিতা

॥ ৫.০০

নকসীকাঁথার মাঠ ॥ ৩.০০

সোজনবাদিয়ার ঘাট ॥ ৫.০০

ঠাকুরবাড়ীর আঙিনায় ॥ ৫.৫০

বেঙ্গল পাবলিশার্স প্রাঃ লিঃ, ১৪ বাকিম চ্যাটার্জী স্ট্রীট। কলিকাতা-১২

স্বস্ততা করল। 'তা অপারেশন কখন হবে?'  
—তখন উদ্ভিগ্ন গলায় জিজ্ঞেস করল।  
'আরে ওখানেই তো ফ্যাচার, ডাক্তাররা বলছে  
এ অপারেশন এখানে হবে না। কালই যদি  
সকালের পেলনে কলকাতা নিয়ে যাওয়া যায়  
পি জিতে কিংবা মেডিক্যালসে—কৌশিক  
কম্বল গলায় বল।

'এখানে হবে না কেন?'—হঠাৎ ক্ষিপ্ত-  
ভাবে তখন চেঁচিয়ে উঠল—'শালা মফস্বলের  
লোক 'কি মানুষ না?' তখনের কথায় ফণী-  
বাবু হেসে উঠল। 'না হাসবেন না—তখন  
সতী ফেপে গেছে—আমি দেখেছি যখনই  
কারো অবস্থা নির্দিয়াস করা, তখনই ও ডাক্তার  
বলবে কলকাতা নিয়ে যান। ওখানে সব  
বন্দুপাতি, সব সুবিধা। এ কী হবে বাবা।'  
'আফটার অল কাপিটাল তো—অতুল  
মুদু হাসল। 'নিলয় সঙ্গে সঙ্গে অতুলের  
দিকে ঘুরে তাকাল—'কলকাতা একটা নরক।'  
অতুল ওর রোন্ডগেগেডের মত ঘাড়ের ব্যান্ডটা  
রুমালে ঘষতে লাগল। 'নির্কৃতি কবেছে  
তোর কাপিটালের—তখন আরো ফেপে  
গেল 'সব শাল ভেড়ার দল, কিছুর না বলতে  
বলতে পয় গেয়ে গেছে।

হঠাৎ আবহাওয়া খুব উত্তপ্ত হয়ে ওঠায়  
কৌশিক বিরত বোধ করে। সে খবে মগ্ন  
এবং দৃঢ় গলায় বলে—'এখন ওসব কথা নিয়ে  
চেঁচামেঁচি করে তো কোন লাভ নেই, এখন  
ওকে কলকাতা নেওয়ার কী ব্যবস্থা করা  
যায়, সেটা ঠিক করতে হবে।' 'কলকাতা

নিয়ে যাওয়া কী চাটখানি কথা?'—তখন  
বিরক্ত হাতে নিজের উরুর ওপর চাপড়  
মারল। ভেতরের দরজার ওপাশে তখন  
কয়েকটি মূদু পায়ের শব্দ জড় হল।

কৌশিক অসহায়ভাবে তখনকে ঠাণ্ডা  
করতে চেষ্টা করল—'সবাই মিলে  
কিছু একটা করতেই হবে তখন। আমি  
বলছি শোন তখন, আমি বড় জোর শ'দেডেক  
টাকা নিজের থেকে দিতে পারি বুকলি।  
বাকীটা সবাই মিলে চাঁদা করে—'চাঁদা করে?  
আমি শাল কিয়ারালি বলে দিচ্ছি আমার  
একটা পরসাদ নেই—'তখনের কথায়  
কৌশিকের মুখটা অশঙ্কায় ভরে গেল।  
'তখন, তুই একবার মাথা ঠাণ্ডা করে ভাব  
আমি হারিকে না হয় নিয়ে যদি দুজনের  
পেনভাড়া, তাড়া ও খনে—কৌশিকের  
কথা শেষ হল না; তখন এবারে খুব শান্ত  
গলায় বলল, 'তুই আমাকে কী করতে  
বলিস? শরীরটা বেচতে বলিস রজি  
আছি। তুই জানিস না—তখন আর কিছু  
বলতে পারল না হঠাৎ থেমে গেল। তারপর  
সিগারেট ধরতে গেল, পর পর দুটো কাঠি  
নষ্ট হল। নিলয়ের হাত দুটো আঝে  
জোর কাপতে লাগল।

ফণী চক্রবর্তী যেন এসব শুনছিল না,  
সে গোপনে অতুলকে জিজ্ঞেস করল—'কবে  
আইলেন?' 'শিক্ষক যেন আমনোযোগী  
ছত্রকে ডাকে, গম্ভীর গলায় তেমন কৌশিক  
ফণীস্বরের দৃষ্টি আকর্ষণ করল—'ফণীস্বর—  
—অর্থাৎ আপনি কী পারবেন! ফণীস্বর  
সমানে উদ্বিগ্ন করল তারপর তখনের দিকে  
তাকিয়ে বলল, 'আমার কথা তো জানেনই  
সব, প্রাইমারী ইন্সকুয়ের ব্যাপার, তিন-চার  
মাস মাইন্য বাকি।'

কৌশিক কিছু বলল না, শব্দে তার  
দু'পাশের চায়ালের পেশাী শব্দ হল।  
সম্ভবত সে দাঁতে দাঁত চাপছে। অতুল  
দেখল কৌশিক তাকে কিছু বলছে না,  
অথচ সে চায় তাকেও সে কিছু বলুক।  
যদিও বললে মুশকিল। 'কবেই একটা  
উত্তর সে মনে মনে ঠিক করে ফেলাচ্ছিল।  
ওব্দ কৌশিক তাকে কিছু বলছে না,  
কবেই শেষ পর্যন্ত সে নিজ থেকেই বলল,  
'জাসেন কৌশিক, অই কুড হেল্পা, আমার  
করাও উচিত কিন্তু আমার সঙ্গে তো টাকা  
নেই।'—কৌশিক বলল, 'না তোমাকে কিছু  
করতে হবে না।' অতুল সঙ্গে সঙ্গে বলল,  
'না, ইটস এ জিউটি। তেদের থেকে কেউ  
দিয়ে দে, আমি ফান সিং গিয়ে তো'র নামে  
একটা চেক পাঠিয়ে দেব।'

তখন মার্চাক হোসে খোঁয়া ওড়তে  
ফাঁচ্ছিল, ঠিক এ সময়ে নিলয় হঠাৎ অতুলের  
হাতের দিকে দৃষ্টিতে খবে উত্তেজনার সঙ্গে  
কৌশিককে বলে উঠল 'শাল পড়িটা কেড়ে  
নে।' চড়ৎ করে অতুলের মাথা বক উঠ  
গেল, সে বলল, 'এই শালা লুনারটিকটা তখন

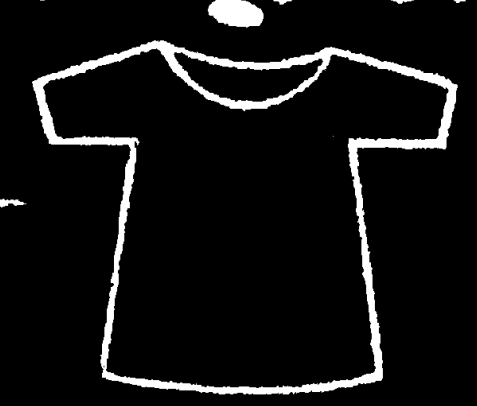
থেকে আমার পেছনে লেগেছে কেন বললো  
বলার সঙ্গে সঙ্গে এবং কেউ কিছু ভাবব  
আগেই বিদ্যায় চমকের মত নিলয়—উ  
পড়ল, টেবিলটার পাশ কাঠিয়ে হঠাৎ ক্ষিপ্ত  
গলায় গজ'ন করে উঠল—'স্কাউন্ডল, আ  
লুনারটিক?' বলেই দুমু করে একটা ঘা  
মেরে দিল অতুলের মুখে। অতুল মুখে  
সরতে যাচ্ছিল এজন্য এবং নিলয়ের হাত  
কাঁপে বলে যথার্থ স্থানে ঘূঁষিটি না লেগে  
অতুলের দু' ঠোঁটের ওপর লেগেছে  
সম্ভবত তার পাইওরিয়া আছে, দাঁতের  
গোড়ার রক্ত ঠোঁটে এসে লেগেছে, হাত দিয়ে  
সেটা স্পর্শ করেই সেও সংজারে একটা ঘূঁষ  
ছুঁড়তে ফাঁচ্ছিল, তখন ক্ষিপ্ত হাতে তার  
ধরে ফেলল। 'ছড় শালাকে শেষ করে দেব।'  
—অতুল লক্ষিয়ে ওঠে। 'শালা লম্পট—  
বলে নিলয় অতুলের ওপর কাঁপিয়ে পাড়  
দু' হাতে তার লম্বা চুল জালোপ ধরে টনা-  
হাটুজ করতে থাকে। কৌশিক রক্ত হতে  
পেছন থেকে তাকে ধরে ফেলে—'এই কী  
হচ্ছে নিলয়?'

'এই সোয়াইন্টার কাছ থেকে এক  
পরসাদ নিবি না।'—নিলয় আরেকটা ঘূঁষি  
ছুঁড়ল দু' থেকে—'আমি—আমি নিলয়  
ঘোষ সব টাকা দেব।' নিলয় যেন সদ্য-ভ  
ঘোষণা করল। নিলয়ের সমস্ত শরীরে যেন  
ভূমিকম্প হচ্ছে তখন। 'তুই জাভার মত  
রক্ত তার সারা শরীরে ছুটে বেড়াচ্ছে। তার  
গায় কালা কেউটা কিন্তু তবু তার  
গায়ের তাপ যেন কৌশিককে পুড়িয়ে  
দিচ্ছে। এও ক্ষিপ্ত হতে নিলয়কে কেউ  
কোন দিন দেখেনি। সে সদ্য-ভ নিলয়  
হয়ে বসে থাকে, কাগজ ছোঁতে কৌশিক  
বলল, 'ঠিক আছে ওর কাছ থেকে নেব না।'  
'তো মেডিক—বিবৃত গলায় নিলয় চেঁচাল—  
'শালা লম্পট বাড়িতে বি রেখেতো।'  
কৌশিক স্বল্প বিপন্নয়ে নিলয়ের কথায় লো  
শালল। এতক্ষণে যেন তার কাছ নিলয়ের  
ফেপে যাওয়ার কারণ স্পষ্ট হল। সে  
তখনের দিকে তাকিয়ে ইশারায় অতুলকে  
নিয়ে পেটের বেত বলল।

অতুলও তখন পাগল কুকুরের মত ছটফট  
করাচ্ছিল। তখন তাকে বলল, 'ড—টা। বলে  
তাকে প্রায় টেনে নিয়ে বেরিয়ে গেল।  
যেতে যেতে অতুল ক্রুদ্ধ করে বলে গেল—  
'শালাকে যদি আমাদের কঙ্গিসিলাংএ  
কোন দিন পাই তো, শাউ' করে মারব।'


তখন সরে পাড়ে। জমিটা পোরিরে  
নদীর কাছে এসেছে, পেছন থেকে কৌশিক  
তাকে ডাকল। তখন এলে কৌশিক বলল  
'তোমাকে আজ রাতে হাসপাতালে নাইট  
ডিউটি দিতে হবে রে, তুলেই গেচলাম।  
হারি ভাই থাকবে আর তুই, আমি নাইকে  
বলে এসেছি তোমার যেতে দেরি হবে। খেয়ে-  
দেয় চলে যা, এন্ডজেন্সী ওয়াডের আর্ট  
নম্বর বেড।' তখন শান্তভাবে সব শূনে

প'র বড়  
আফ্রাম



'শঙ্খ ও পদ্ম'র গঞ্জী  
ডিএন, বসুর হোসিয়ারী  
ম্যাক্টরী

ফালিকাতা-১৫



জাগিত

১৯২২

শো কুম হোসিয়ারী হাউস

৫৫-৯, কলকাতা প্রিন্সিট, ফালিকাতা-১৫

গেল। এখন সে কেন অনেকটা ঠাণ্ডা হয়ে এসেছে, ঠিক আছে আমি খেয়েদেয়েই চলে যাব।—বলে চলে যাচ্ছিল তপন, কিন্তু হঠাৎ যুরে দাঁড়াল এবং শান্তভাবে বলল, 'কৌশিক আমি দাদাকে বলে দেখব যে কিছ, যদি মানেজ করতে পারি। তবে মনে হয় পঁচিশ টিশের বেশী পারব না।' ঠিক আছে, তুই যা তপন। আমি দৌখ আমাদের অ্যানিস্টাণ্ট রেজিস্ট্রারের কাছে যাব একবার, ছুটিও নিতে হবে তা ছাড়া টাকাও।' নিলয় চেঁচিয়ে উঠল আবার— 'বললাম তো আমি দেব বিশ্বাস হচ্ছে না?'

'ঠিক আছে তুই দাঁব'—বলে কৌশিক নিলয়ের হাত ধরল। ধরে অবাধ হয়ে গেল সে। নিলয়ের সারা শরীর এত উত্তপ্ত অথচ তার হাত বরফের মত ঠাণ্ডা। 'কলুন ফণীবাবু ওকে বাড়ি পেঁচিয়ে দিয়ে আসি'—বলে কৌশিক এগিয়ে যেতেই ভেতরের দরজা খুলে সোমা বেরিয়ে এল, 'সারা চা খেয়ে যা।' তার চেখ নিলয়ের দিকে। নিলয়ও বস্ত্রভ চেখে সোমাকে দেখল। কৌশিক বলল—'চা খাব না বে, আমাব ফিরতে দেরি হবে।' এর পব ওরা পাড়া জমি পেরিয়ে রাসতর উঠে এল।

রাসতর এসে হাত তুলে কৌশিক দুয়ের একটা বিকশা ডাকতেই, হঠাৎ নিলয় এক খটকয় অপ্রস্তুত কৌশিকের হাত থেকে নিজেকে ছাড়িয়ে নিল। 'ভেবেচিন্স আমাকে নিয়ে ছাড়া আসিক থাকবি, না খাইয়ে থাকবি, না? তে বা সব শলা অনাদি খেয়েসে পপট দলান। কৌশিক জানে অনাদি খেয়ে প্রবটে নিলয়কে তার আটকে রাখা খোত দেব না। সে বলল, 'তোমাক কেন আটকাত হাব আমর না সব হাটকাক ডিমি আমি। ততরা ভেবেচিন্স আমি পাগল। অজ সব শলাকে পেয়ে দেব।'—বলে হন হন করে ছটিতে লাগল নিলয়। 'এই শোন্' বলে কৌশিক একটা এগোতেই প্রায় ফেন দৌড়ে ছুটে চলে গেল নিলয়। অবাধ হয়ে ফণীবাবু বলল, 'পাগল আইজ এত ক্ষেইপতে কেন?' ফণীবাবু এসে প্রায় নিজের মনে কৌশিক বলল, 'অতুলটা বাড়িতে কি রেখেছে।'

কৌশিক একা

কৌশিক যখন তাদের অ্যানিস্টাণ্ট রেজিস্ট্রারের বাড়ি থেকে ফিরল তখন

অনেক রাত। ঠাণ্ডা তরকারি দিগ্নে সে যখন গোত্রাসে রুটি গিলাছিল, মা তাকে খেতে দিচ্ছিল, তার বাবা তখন একটু দুরে মোড়ায় বসে। তার বাবার হাঁপানীর শব্দটা একটু বেজেছে। যত রাত বাড়বে শ্বাসকণ্ট তত বাড়বে, ক্রমে সাই সাই শব্দ উঠবে। তার বাবা টেনে টেনে বলছিল, 'তোমার পক্ষে এত টাকা খরচা করা কী উচিত হবে?' এ কথায় বাবার দিকে চেখ তুলে চাইতে ইচ্ছা হল কৌশিকের, কিন্তু সে তাকাল না কারণ এখন বাবার মুখটা তার কাছে অসহ্য মনে হবে। 'তোমার তো অনেক ব্যয়—সোমার বিয়েটা না নিলেই নয়—

বাবা আরো বলল। কৌশিক আরো দুই খেতে খেতে বলল—'কী করা হবে? চোখে সামনে বন্ধবান্ধব মরে যাবে?' 'দেখ বিবেচনা করে, নিজের ক্ষমতার কথাটাও তো ভেবে দেখতে হবে।'—বাবা সশব্দে শ্বাস টানে। মা বলে খুব আনুত—'তোমার একর পক্ষে কী এত সম্ভব হবে?' ঠিক এ সময়ে হাঁরির মা—মাসিমার মুখটা মলে পড়ল কৌশিকের। ঢক ঢক জল খেয়ে কৌশিক উঠে পড়ে। পেছনে বাবার কথা-গলো তাকে তাড়া করে—'কলকাতা নিয়ে গেলো যে ভাল হয়ে উঠবে তার কোন গ্যারান্টি আছে?' 'আমার যদি ও রকম

॥ একাদশ মূদ্রণ প্রকাশিত হ ল ॥

শংকর-এর

**এপার বাংলা ওপার বাংলা ১০.০০**  
**মানচিত্র রূপতাপস চৌরঙ্গী**

১৯শ মূদ্রণ ৬.৫০

৯ম মূদ্রণ ৪.০০

২২শ মূদ্রণ ১২.৫০

ওঙ্কার গণ্ডেশ্বর

আশুতোষ মুখোপাধ্যায়ের

**ব্যপার বহুতর নতুন তুলির টান** ৪র্থ মূদ্রণ ৭.০০

সচিত্র ব্যঙ্গ রচনা ৫.০০

'নববাণী' নামে ছাড়াচিত্রে দেখান হচ্ছে।

শরাদিন্দা বন্দ্যোপাধ্যায়ের

বিমল মিত্রের

**হসন্তী এর নাম সংসার গল্পসম্ভার**

দাম : ৪.৫০

৫ম মূদ্রণ ৮.৫০

দাম : ১৬.০০

কুমারেশ ঘোষের

নারায়ণ গণ্ডোপাধ্যায়ের

**এক বর অনেক কনে আলোকপর্ণা**

১০.০০

১০.০০

বিভূতিভূষণ মুখোপাধ্যায়ের

নিরঞ্জন চক্রবর্তীর

অযাত্রায় জয়যাত্রা ২৪ মূদ্রণ ৪.০০

তাপ্তাম ৪.৫০ শেষ বসন্ত ৭.০০

বনফুলের

শৈলেন রায়ের

অধিকলাল ২য় মূদ্রণ ৪.৫০ এক ঝাঁক খঞ্জন ৬.৫০ তরাই ১০.০০

দিলীপকুমার রায়ের

তারাশঙ্কর বন্দ্যোপাধ্যায়ের

**ধর্মবিজ্ঞান ও শ্রীঅরবিবন্দ নিশিপদ্ম**

দাম : ১২.০০

৮ম মূদ্রণ ৪.৫০

শরৎচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের

**দেনা পাওনা**

দাম : ৬.০০

সুভাষ সমাজদারের

**আবগারী দারোগার ডায়েরী**

দাম : ৫.০০

ভরাসন্দ-র

স্বীকৃত

নসিরেখা

পাড়ি

মহাশেতার ডায়েরী

দাম : ৫.০০

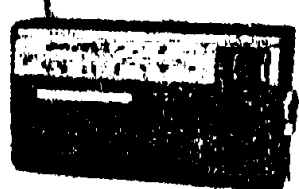
৫ম মূদ্রণ ৯.০০

১১শ মূদ্রণ ৩.৫০

২য় মূদ্রণ ৪.০০

বাক-সাহিত্য প্রাইভেট লিমিটেড, ৩৩, কলেজ রো, কলকাতা-৯

**কিছিতে ট্রানজিস্টর**



১৬৫ টাকা  
গোয়ালপাড়া জামিনক  
৫ টাকা কিছিতে  
প্রডোক প্রায় ৬ শহরে

প্রেরণযোগ্য কী কন্ড এর ওয়াফড পোর্টেবল  
ট্রানজিস্টর। ক্রয়করুন এরমুখে:

**SHEBA SALES (19)**

1/35, Roop Nagar, Delhi-7.

# চুলের পরিচর্যায় নতুন উপায় গোদরেজের নতুন সুবাসিত ক্যাস্টর হেয়ার অয়েল

পুরুষ এবং মহিলা উভয়েরই  
উপযোগী। মিলি পকেটের, বিভিন্ন  
কাটির অয়েল, যথা সাতা  
রাখে। সারাদিন, সবসময়,  
আপনার চুলে সৌন্দর্য বজায়  
রখতে এক পুষ্টি যোগায়।  
গোদরেজের তৈরী

**গোদরেজ সুবাসিত ক্যাস্টর হেয়ার অয়েল**





# ইঞ্জি, প্রথি, জলবাসা শিবাস ফবর্তা

১১ চৌদ্দ।

সেই সাংবাদিক ভদ্রলোককে চান্দবদিকের পুরানো সেরা গেল। গান্ধীর পিঠের দেয়ালে ডাক।

‘জাইস জলবাসা জাইস’ গান্ধী, ‘আসে জে বসক।’ বঙ্গবন্ধুর বাদ প্রেলনা। ক্রান্তির ত্রুটি আর সেরা পাইনি। তাপন র... হাঁক সেরা একটু, সর্বকর্তাই হার-ফিলার বলায় কি!

‘হাঁক ও যেন একটু চমকিতই দেবলনে—। ‘ওম’ একি! গেরে বসনছন এই সাত সকার?’

‘সাত সকার কে হার! এখন হো সড়ে আট সকার! একটু আগেই ঘুম থেকে উঠেছি। প্রত্যেকতরাদ সেরে সবে এস বসেছি এই সিঁড়িনায়—ভাত দিবে গেল একটুনি।’

‘একটুনি ভাত?’ এখন হো আপিসর বকরা ভাত খাব, খেয়ে আপিস যাব সব। আপনাব ত আর আপিস আপিস নেই গণাই!’

‘হা নেই, কিন্তু খিদে আছে। রাত হেরে কিছু খাইনি মোটেই তো! সেই রাত নটই যা খেয়েচোঁয়ে শুরোঁছ, তার পরে এতক্ষণ ধরে রাত একটু না উপোস। খিদে পাবে হাব শেষ বি... জাছাড়া...’

‘জাছাড়া?’  
‘জাছাড়া এই মেসবর্ডির বাসো গরম গরম থাকতেই খেয়ে নেওয়া ভালো। নইলে সে আর মুখে উঠতে চায় না। সেই শূকনো ঠাণ্ডা কডকাড় ভাত খেতে হলেই হয়েছে।’

‘তা বাটে! কিন্তু এই শোবার বিছানার ওপরেই খেতে বসেছন?’

‘কতি কী? কাজ ত আমার দুই, খাই আর শাই। এক জায়গাতেই হওয়াটা ভালো নয় কি? এইখানেই গেলম, খেয়েচোঁয়ে শুরে পড়লাম এইখানেই... নিশ্চিন্ত।’

‘খেয়েই শুরে পড়বেন নাকি? এইখানেই? এখনই?’

‘তাই ত করি মশাই! সারা রাত ঘুমিয়ে, ঘুমিয়ে ঘুমিয়ে এমন ক্রান্ত হয়ে পড়ি যে কিছুই নয়। ঘুম থেকে উঠে শরীরে

বলধানের হেতু একটুখানি খেতে হয়—কী আর খাব?’ তই এই ভাত খাই...। কিন্তু এই খাবার না পাবটা! এও এমন পরিভ্রম-সহ্য কাজ যে আরও ক্রান্ত হয়ে পড়তে হয় তইতেই! সেই ক্রান্তি দূর করতেই আবার ঘুম। ঘুমোতে হয় অসহ্য। শুরে পড়ি ফের তার পরেই!’

‘খেয়েই শোয়া? তার চেয়ে শুরে শুরে খাওয়াটা সারলেনই পারেন!’

‘না, ঘুমোলে ক্রান্তি হয় না। আমি জানই—এই খেয়ে নিয়ে একটুকরানি ঘুমিয়ে নেই, ব্যপারবদলায় উঠব...’

‘সেই ক্রান্ত হয়ে উঠবেন ত আবার? ঘুমিয়ে ঘুমিয়ে ক্রান্ত হবেন?’

‘সেই সময় আমার খেতে বৃষ্টি, ময়, তরকারি ইত্যাদি নিয়ে আসবে তাদের বাড়ি থেকে আমার ভগ্নির পাঠনো। খেয়েই শুরে পড়ব আবার।’

‘আবার খাওয়া কেন?’

‘না, আর খাওয়া না। তখন একটু ক্রান্তি—এই ক্রান্তি থেকে পড়ব। অল্প বিস্তরে কাজও করতে হয় সময় সময়। এই সময়টাই তাই করি।’

‘আরপরে কী করেন?’

‘বিকালে আবার খাবার বাবল্লা। কী

**কমিউনিস্টরা নির্বাচনে  
লড়ছেন কেন?  
তাও আবার পার্লামেন্টারি গণতন্ত্রে?  
জবাব পেতে হলে চাই  
ধীরেন্দ্রনাথ দাশগুপ্তের  
ফ্রম মার্ক'স টু মাও  
দাম : কুড়ি টাকা  
ভোট দেওয়ার আগে পড়ুন**

---

ইন্ডিয়া ইন্টারন্যাশনাল। ২৮ বিপ্লবী  
অনুকূল চন্দু স্ট্রীট। কলকাতা ৫ ১৩

---

দাশগুপ্ত অ্যান্ড কোং। মডার্ন বুক ডিপো ডবল, নিউম্যান

কাজ বায় তার বন্দা দেখি। কাজ টাক  
কিন্তু-কিন্তু, ভালো মন্দ বা নাগালে  
পাই, এই গালে দিই—'

'দিন-রাত যদি এমন খালি খন আর  
যুগ্মেন তাহলে লেখেন টেখেন কখন!'

'কেন, পরের দিন?' আমার সপ্রশ্ন  
জবাব : 'পরের দিন তো পড়েই আছে। নেই  
কি, বলুন!'

'সে তো চিরদিনই পড়ে থাকে। কোলো-  
দিনই তো আর সে আসে না!'

'আমার সবই পরের ভরসা মশাই।  
পরদিনের, পর জনের... পরাপরের!'

'পরকাল আপনার বরঝরে।' হাসতে  
থাকেন ভদ্রলোক।

'থরেছেন ঠিক। একি, দাঁড়িয়ে রইলেন  
যে! বসুন। এই বিছানাতেই বসুন—  
ওপাশটায়। দেখছেন ত অতিথি অভ্যাগতের  
জন্যে আমার ঘরে কোনো টেবিল চেয়ার  
কিছু নেই।'

'সেবারেই দেখে গেছি। এর মধ্যে  
কোনো শ্রীবৃন্দি হরনি দেখছি ঘরখানার।'

'বরং কিছু, বিস্তী বৃন্দি হয়েছে। জঞ্জাল-  
টঞ্জাল বেড়েছে অঙ্গের একটুখনি। যাক্ গে  
...এখন বলুন তো কী খবর, আপনার।  
নতুন খবরটবর কিছুর আছে?'

'খবর তো আজকের কগজে। 'সে তো  
আপনি বিছানায় পেতে ভতের খালা  
রেখেছেন তার ওপর। দেখেননি ক'গজ?'

'কই দেখলাম। দেখব দুপুরে। তবে  
এক কাজ করলে হোতো, খাবরটা খালায়  
না নিয়ে কাগজের ওপরে খেলে হোতো—  
খাওয়াও চলত ক'গজও পড়া চলত এক  
সঙ্গে। খবর আর খাবার একধারে।'

'মন্দ হত না। খেয়েদেয়ে আবার শুষে  
পড়তেন তার ওপরেই।'

'শুষে শুষে পড়াও চলত তার ওপর।  
...বলুন, এখন কী বার্তা নিয়ে এসেছেন  
এবার?'

'বলছি দাঁড়ান। কিন্তু তার আগে  
জানতে চাই আপনি সেবার আমায় ধোঁকা  
দিয়েছিলেন কেন মশাই?'

'ধোঁকা?'

'খাঁকি হে! আপনি বলেছিলেন সে  
ইস্কুল-কলেজের চৌকাঠ আপনি মাড়াননি।  
অথচ, আপনার এক প্রকাশকের কাছে  
আপনার খবর নিতে গিয়ে জনলাম আপনি  
নাকি দস্তুর মতন এম-এ প'শ!'

'এম-এ পাশ! কী সর্বনাশ!' আকাশ  
থেকে পড়তে হয় আমায়—'এমন তথা কে  
প্রকাশ করলেন? কারি সেই প্রকাশক?'

'অভ্যদয় প্রকাশ মন্দিরের অমিয়  
চক্রান্ত। এম-এ পাশ, তাও আবার  
ইংরেজিতে। লীলা মজুমদার আর আপনি  
এক বছরেই পাশ করেছেন, গেজেটে একসঙ্গে  
ছাপা রয়েছে আপনাদের নাম। অমিয়বাবু  
স্বচক্ষে দেখেছেন।'

'বটে? কার লীলা কে জানে। আমি  
তো জানি ও-খেলা আমি কোনোদিন  
খেলিনি। ওই পরীক্ষা পরীক্ষা খেলা।  
ওদের মাসা প'শে না জাঁড়িয়ে পাশ কাটিয়ে  
এসেছি চিরটা কাল।' বলে একটু থেমে যোগ  
করি : 'সত্যি বলতে, আপনাকে বেশ ভয়  
করছে আমার। আপনি যখন আমার এম-এ  
আবিষ্কার করেছেন, কোনোদিন হয়ত আমার  
আমার মেয়েও বার কার বলেছেন।'

'করেই'ছ তুমি, কিন্তু 'স' ব'ধা প'য়ে।  
তবে একথা না বলে পারিনি না যে, আপনি  
ভয়ংকর মিথ্যাবাদী।'

'যা বলেছেন। একটা সমস্ত কথা বলছেন  
এতক্ষণে। গল্প লেখার সময় মিথো লিখার  
পারি আর কইতে গেলেই যত দোষ? তবে  
হ্যাঁ, আমার ছোট ভাই শিবসত্য ইংরেজিতে  
ডিস্টিকশন নিয়ে বি-এ পাশ করেছিল বটে।  
সেই পরে হয়ত এম-এ-টাও নিয়ে থাকতে  
পারে, আমার জানা নেই। তার নামের  
সঙ্গে আমার নামটা গুলিয়ে ফেলেননি তে  
অমিয়বাবু? গোড়ায় শিব আর শেষে  
স্বকরবর্তি দেখেই আশ্চর্য হয়েছেন  
ভতরের সত্যটা হজিয়ে দেখতে ঘননি কে  
দার?'

'তা কি হার প'য়ে নাকি? এত দায়  
দায়িত্ব?'

'অসম্ভব কী? তা না হলে ঘরনে না  
এই সহজ কথাটাই ধরুন। আমার ভাই  
যেকালে বি-এ পাশ করে ছোট শলা হই  
স্কুলের হেডমাস্টার হতে পেরেছে সেকালে  
আমি এম-এ পাশ করলে, তা সে যে  
বিভাগেই করে থাকি না কেন, যে কোনো  
একটা মাসটারি কি জুটিয়ে নিতে পারতুম  
না? নিদেন একটা সেকেন্ড মাস্টার হয়ে  
স্বচ্ছন্দে জীবন কাটাতে পারতুম না কি?  
এই থার্ড ক্লাস লেখক হতে যেতাম কোন  
দুঃখে? লেখক হতে কি ভালো লাগে  
কারো? অন্তত আমার তো লাগে না  
মশাই!'

'লেখক হতে চান না আপনি?'

'একদম না। এই দণ্ডে যদি আমি  
প্রাজার দশেক টাক পাই, তবে আমার  
ছোটদের বইগুলোর একটা ট্রাস্ট বানিয়ে  
দিয়ো...ওগালে তুমি আর আমার নয়,  
এংলার ছেলেমেয়েদের সম্পত্তি...তার প্রকাশ  
ব্যবস্থাটা করে গঙ্গা স্নান করি গিয়ে আমি।  
তার পরে একেবারে তোবা তালুক দিয়ে এই  
লেখাটেখা সব ছেড়ে দিই বেবাক্।'

'বলেন কি!'

'তাই বলি। কী যন্ত্রণার জীবন যে  
এই লেখক হওয়া—কী বলব। সাধ করে কি  
কেউ হতে চায়? নেহাৎ প্রণের দায়—ও  
ছাড়া কিছুর পারি না তাই।' যাক্ গে সে  
কথা থাক। এখন বলুন আপনার বার্তাটি  
কী? সেবার তো আমার কুলের কেছা নিয়ে  
এসেছিলেন।'

'এবার এসেছি আপনার উপকলকারী  
নিরে।'

'উপকল!' আবার আমার হতচাঁ  
হতে হয়।—'সে আবার কী মশাই? উপক  
আবার কী?'

'উপকল কখন কয় জানেন না নারি  
জানব না কেন? নদীর দুই উপক  
থাকে, সেই দু' কুলের গণ্ডী বজায় রে  
হুক বইতে হয়।' আমি বলি : 'স  
সধারণ লোকেরও দুটি কুল থাকে জা  
'উপকল আর ম'কুল।'

'কিন্তু লেখক শিল্পীরা কি সাধ  
লোক? তাদের কি বসল কুল হা  
পোষায় মশাই?'

'তা বটে। স্কুলে শুষে, ন  
কন্তলাকেই শোভা পেয়েছিল, লেখকট  
দের একধিক কুল থাকতে পারে ব  
এতদ্বারা আপনি কি কোনো পরীক্ষ  
কোঁরা ইঞ্জিনিয়ারিং করছেন?'

'যা বলেছেন, তাই বটে। বসকা  
আমাকে আপনার চ'রটি উপকলের  
পেয়েছি আমি জানি না, তাই আপ  
কি হতে পারি? হতে পারেন।'

'কী সর্বনাশ! এতদূরিত না  
উপকলক হতে আমি হতে পারি বি  
হতে হই? হতে হই? আমার প  
অসম্ভব। নিজেই ভুলেপাশন কল  
আমার প্রণ হই হই ওপর এই ক  
এমনট আমি করেছি আমার বন্দন  
না।'

'বিশ্বাস হয় না?'

'না মশাই! এতদূরিত মেয়েকে বি  
করব কি, কেনে মেয়েকে উপকল অ  
নিজেকে জ্ঞান করিনি কখনো। ভা  
দেখলে এদেশের বেশির ভাগ মেয়েকেই  
দুঃখের জীবন। এদের একটিকে অসম্ভ  
আমি সুখী করতে চেয়েছিলাম অমা  
জীবনে...'

'কাকে?'

'যে মেয়েটিকে আমি বিয়ে করিনি।  
আমার হাতে পড়ে বেচারী অহরহ যে কল  
পেতে তার থেকে তাকে বাঁচিয়ে দিযেছি।'

'বিয়েও করেননি, উপটুপও নেই  
বলছেন! মেয়ের অসম্ভ কখনো বিধ  
করেননি আপনি?'

'বরং উলটো। 'মেয়ের প্রভাবেই একক  
সময় গ্রাহি গ্রাহি ডক ছাড়তে হয়েছে আমায়।  
আমার বাবা ততটা বউ পছন্দ করে নয়  
যতটা নাকি সাত শালী দেখে বিয়ে করে-  
ছিলেন শোন। যয়—রসিক ব্যক্তি ছিলেন  
নিশ্চয়। আমি স্বয়ং শালীকহন না হলেও  
তাইতেই পুঁষয় গেছিল আমার, বাবার  
উত্তরাধিকার-সূত্রে আমার সাত মাসের  
সৌজন্যে সাতাত্তরটি কাজিন রত্ন লাভ করে-  
ছিলাম...'

'সাতাত্তর জন? বলেন কি মশাই!'

গাঢ়ে গাঢ়ে দৌড়ানি অবশ্য, তবে আমার আঙ্গুল। তাছাড়া, আমার নিজের স্বোপার্জিত কাজিনুও কিছ, ছিল বইক তার ভেতর...'

'স্বোপার্জিত কাজিন কী রকমটা?'

'মনে করুন বন্ধুর মা—সে তো ঠিক মার মতই। নাকি তাকে আপনি অন্য কোনো উপমা দিতে চান? তার মেয়েরা, মানে আমার বন্ধুর কোনদের তো কোনই ধরতে হবে?' নাকি আপনি তাদের উপবোন বলবেন, শুনুন?'

'আমি আর কী বলব!'

'উপবোনই বলুন। কারণ সেখানে যেকালে ফলের কোনো আশা নেই, আকাংখাও নেই কোনো—উপবোনই বলা উচিত। তথায় ফুল ছেঁড়ারও অধিকার নেই আপনার, শুধু ওপর ওপর ছাণ নেওয়াই কেবল। একটুকু ছোঁয়া লাগে একটুকু গান শুনিন গোছের আর কি!'

'কিন্তু তাতে কি আশ মৈটে? কাউকে ষোলো আনা পাবার সাধ জাগেনি কখনো আপনার? কেবল ফুল শূঁকে শূঁকে কি দুঃখ যায়? ফল কী তাতে?'

'না ফলষু কদাচন। ষোলো আনার সাধ মেটতে গেলে ষোলো আনাই যে বরবাদ হয়। যদি কোনো মেয়ের ষোলো আনা আপনি পেতে চান তো বিনিময়ে তাকে ষোলো আনাই দিতে হবে আপনার— তার চেয়ে এক আনা পেয়েই খুশি থাকাকি ভালো নয়? শত শত একানি পেলে মোটমোট কতখানি দাঁড়ায় ভেবে দেখুন একবার!'

ভাবতে গিয়ে তিনি গুম হয়ে থাকেন। উপকালের খবর নিয়ে এসে এখন বাঁধ হিসেবের কুল পান না। এ কানার পাশায় পড়ে বোঝা মেয়ে বান বোধ হয়। কিন্তু একটা পাইই তিনি গুমেরে ওঠেন আবার—

'কিন্তু যাই বলুন না মশাই! কলকাতার চারদিকে আপনার যে চারজন রয়েছেন তাঁরা কখনই উপবোন নন, তাঁর' অপনার...'

'উপস্রু? তাই বলছেন তা! তাহলে বলা! বলে আমার পণ্ড ম-করের পণ্ডমটিকে ধরে টানি—তাহলেও আপনার হাওড়ার সেই মেয়েটির খবর জান নেই যাকে নিয়ে আমি হাওয়া হয়েছিলাম একদিন...'

'তাই নাকি? জান না তো!'

'জানবেন কি করে? আমি নিজেই জানতাম নাকি! খবরটা ধরা পড়ল হঠাৎ। আমার এক কিশোর বন্ধু একদিন বিবাহ রেজিস্ট্রি অফিসে গিয়ে খবরটা জেনে এসেছিল। তার এক দূর সম্পর্কের মাসির সঙ্গে আমার এক সুদূর সম্পর্কিত খুড়োর অসবর্ণ বিয়ের নোটিশ দিতে গিয়ে রেজিস্ট্রি অফিসে গিয়ে দেখে এসেছিল যে, সেখানকার নোটিশ বোর্ডে হাওড়ার কোন মেয়ের সঙ্গে

এক শিবরাম চক্রবর্তীর বিয়ের নোটিশ রয়েছে। কনকাম তার কাছে—তারপর আমি তার সঙ্গে গিয়ে নিজের চক্কুরের বিবাদ উল্লন করে এলাম!'

'দেখলেন আপনার বিয়ের নোটিশ?'

'দেখলাম বইকি। তারপর কিছদিন বাদ একটা সময় সুযোগ পেতেই হাওড়ার ঠিকানাটার গিয়ে সেই মেয়েটিকেও দেখে এসেছি!'

'কী দেখলেন?'

'দেখতে নেহাৎ মন্দ নয়। তবে ভরী বিষয় চেহারা। তাহলেও তেমন মেয়েকে বিয়ে করে সুখী হওয়া যায় মনে হোলো। কিন্তু বিয়ের সুখ তার কপালে সইলো না...তার বিষয়তার কারণ জানা গেল...'

'বধবা হয়ে গেল নাকি? বিয়ের পর মারা গেল সেই লোকটা? মানে সেই শিবরাম—'

'তার চেয়েও খারাপ! পড়শীদের কাছে জানতে পেলাম বিয়ের পর লোকটা মেয়েটির গরনাগাটি সব নিয়ে উধাও হয়েছে। তার কোনো পাস্তাই নেইকো আর!'

'তাই নাকি?'

'তাই তো বললেন, প্রতিবেশী সেই ভদ্রলোক। কে লোকটা শুধাতে জানালেন—কোথাকার কে এক লেখক মশাই এই শিবরাম চক্রবর্তী! গল্পটপ লেখেটেখে। বইটাই আছে নাকি তার। তার লেখা পড়েই নাকি পটে গেছল মেয়েটা, পস্তাচ্ছে এখন। ফুসলে বিয়ে করে এখন তার বধাসব্ব নিয়ে সে হাওয়া!'

'আপনারই কাণ্ড নাকি মশাই?'

'কে জানে! আমি তো মেয়েদেরই অঘটন-ঘটন-পটীয়সী বলে জনভাম। তাদের ওপরেও যে পটীয়ান লোক থাকতে পারে সে ধারণা আমার ছিল না!'

(কল্পন)

বীরেন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়

## আলোছায়া জানালায় ৫.০০

বক্তাবের স্পর্শতায় ভাষার স্বচ্ছতার প্রতিটি চরিত্রাচরণ অপূর্ণ, এক উন্নত সর্হিতা সর্হিত

নিগুড়ানন্দ

বিষ্ণুগুপ্ত কোটিল্য

প্রাসাদ থেকে  
হারেম ৭.০০

লাল সেলাম

১০.০০

মডেল পাবলিশিং : কলিকাতা ১২

চিরঞ্জীব সেনের নতুন রহস্য উপন্যাস

## নিশীথ অভিষার ৬.০০

শক্তিপদ রাজগুরুর

কালাপাহাড়

৬.০০

রবীন্দ্রনাথ মূখোপাধ্যায়ের

স্বর্ণময়ূর

৬.০০

রাজসিংহের

এই দশকের কলকাতা

৭.০০

দ্বৈপায়নের

ঘেরাও

৫.০০

রাহুল সাংকৃত্যায়নের

সিংহ সেনাপতি

১২.০০

সুনীলকুমার ঘোষের নতুন রহস্য উপন্যাস

## গ্রীণ হাউস মিষ্টি ৬.৫০

ড্যারাইটি পাবলিশার্স : ১৩, কলেজ রো : কলিকাতা-৯

(সি ১৩১২)

# মাথায় খুস্কি হয়েছে? ক্লিনিক লাগালেই পরিষ্কার!

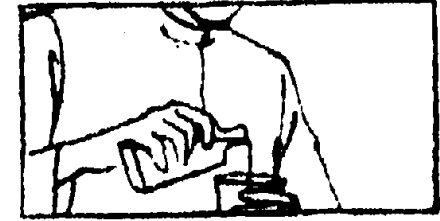
'ক্লিনিক' ঠিক আর পাঁচটা  
শ্যাম্পুর মত নয়। সম্পূর্ণ নতুন ও  
বিজ্ঞানসম্মত প্রক্রিয়ার চুলের গোড়ার  
খুস্কি একেবারে সাফ করে দেয়।  
শক্তিশালী জীবাণুনাশী টিসিসি<sup>®</sup>  
থাকায় 'ক্লিনিক' প্রথমবার  
লাগিয়ে মূলেই খুস্কি পরিষ্কার  
হ'য়ে যায়। নিয়মিত ব্যবহারে  
এমন একটা শক্তি গড়ে তোলে  
যাতে খুস্কি হওয়া বন্ধ হয়।

'ক্লিনিক' খুস্কির চরম শত্রু  
হ'লেও আপনার চুলের কিছু পরম  
বন্ধু। চুলে যে অতি-প্রয়োজনীয়  
স্বাভাবিক তেল থাকে তা ধুয়ে দেয়  
না, অগ্ন্যান্ত ঔষধমিশ্রিত শ্যাম্পুতে  
প্রায়ই যার সম্ভাবনা থাকে।  
'ক্লিনিক' ব্যবহারে আপনার চুল  
স্বাস্থ্য ও সৌন্দর্যে ঝলমল করবে।

০০'১০%৩.৪.৪. ট্রাইক্লোরোকার্বানিলাইড



ক্লিনিক' কিভাবে কাজ করে



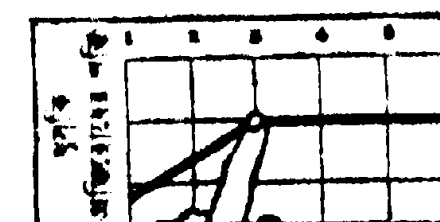
চুলে আবিষ্কৃত এক জীবাণুনাশক  
সবসময় খুস্কি সাফ করে। একবার  
ব্যবহারের পর আবার চুলে কত  
দুর্ভাগ্য হওয়া বন্ধ।



বিভিন্নভাবে কেনা এক সিলিং চুল  
খাতে যেন। এর ফলে 'ক্লিনিকের'  
উপস্থান কেতবে গিয়ে সাক্ষর করে  
করে।



ক্লিনিক এক বিশেষ প্রক্রিয়ায় গড়ে  
খুস্কি ধুয়ে দেয়। চুল করে তোলে  
স্বাস্থ্যকর ও সুন্দর।



নিয়মিতভাবে 'ক্লিনিক' ব্যবহার করে  
যান—স্বাস্থ্যে অল্প একদিন—  
খুস্কি আভ্যন্তরীণ শক্তি থাকবে।

## ক্লিনিক শ্যাম্পু

হিন্দুস্থান লিটার লিমিটেডের একটি উৎকৃষ্ট জিনিস।  
কেবলমাত্র কলকাতা শহরেই পাওয়া যায়।





চার বছর ধরে আমাদের জাতীয় আয় শতটা বেড়েছে, তার তিন-চতুর্থাংশ বেড়েছে কৃষি-উৎপাদন বেড়ে যাওয়ার দরুন। অথচ গ্রামাঞ্চলে যে হারে আয় বেড়েছে তার অর্ধেক হারেও যদি রাজস্বের পরিমাণ বাড়ানো যেত তবে সরকারকে আজ চতুর্থ পাঁচসালার পরিকল্পনার অর্থ সংস্থানের জন্য ততোটা চিন্তা করতে হত না এবং ঘাটতি অর্থ সংস্থানের (Deficit Financing) নীতি আঁকড়ে ধরে থাকতে হত না। বর্তমানে জাতীয় আয়ে কৃষিক্ষেত্রের অবদান শতকরা ৫০ ভাগের বেশি। কিন্তু কেন্দ্রীয় এবং রাজ্য সরকারগুলির সম্মিলিত রাজস্ব (প্রত্যক্ষ ও পরোক্ষ করসহ) কৃষিক্ষেত্রের অবদান শতকরা ২৭ ভাগের বেশি নয়। গত বছরের বাজেটে গ্রামাঞ্চল সমৃদ্ধ করার কোন প্রয়াস দেখা যায়নি। দ্বিতীয়ত, কর ফাঁকি বন্ধ করা কিছতেই সম্ভব হচ্ছে না। কর ফাঁকি বন্ধ করতে হলে প্রথমে প্রয়োজন আয়কর দেওয়ার সর্বোচ্চ হার কমানো। গত বাজেটে আয়কর দেওয়ার সর্বোচ্চ হার রাখা হয়েছিল শতকরা ৯৩.২ ভাগ; অর্থাৎ, দুই লক্ষ টাকার উপর যা আয় হবে তার শতকরা ৯৩.২ ভাগ সরকারকে আয়কর দিতে হবে। আমাদের ধনী ব্যবসায়ী অথবা বিভিন্ন উপজীবিকায় নিযুক্ত এমন অনেককেই আছেন যারা এই হারে স্বৈরাচারিত আয়ের উপর কর দিতে প্রস্তুত নন। তার পরিণতি হল কর ফাঁকি। বিখ্যাত অর্থবিজ্ঞানী নিকোলাস ক্যালডর যখন ভারতের কর-সংস্কার সম্পর্কে তার রিপোর্ট প্রদান করেন, তখন একান্তে যেমন

তিনি বার কর, মূলধন-মূল্যায়ন কর, সম্পদ কর ও দান কর ধার্য করার কথা বলেছিলেন, অপরাধকে তেমন তিনি চেয়েছিলেন আয়করের সর্বোচ্চ হার অনেক কমিয়ে দিতে এবং বাধাতামূলকভাবে সব নাগরিকের পক্ষেই আয়, ব্যয়, সম্পত্তি, দান-খয়রাত প্রভৃতির বাৎসরিক হিসাব সরকারের নিকট পেশ করার নিয়ম চালু করতে। ক্যালডর চেয়েছিলেন, বর্তমান আয়কর এবং সুপার-ট্যাক্সের (Super-tax) পরিবর্তে ২৫ হাজার টাকা আয় পর্যন্ত প্রগতিশীল হারে (Progressive rates) কর ধার্য করতে এবং তার পর থেকে ফ্লাট হারের Flat rate) টাকা প্রতি ৪২ শয়সা কর ধার্য করতে। ভারত সরকার নতুন কর সম্পর্কে ক্যালডরের সুপারিশ গ্রহণ করেছিলেন (যদিও বয়স কর পাঁচ বছর আগে স্বিতীয়-বারের মত প্রত্যাহার করা হয়েছে), অথচ আয়কর সম্পর্কে তার গুরুত্বপূর্ণ সুপারিশ এবং বাধাতামূলক হিসাব দাখলের নীতি (Compulsory Reporting System) চালু করার সুপারিশ গৃহীত হয়নি। আয়করের সর্বোচ্চ হার যদি অন্তত শতকরা ৫০ ভাগ পর্যন্ত কমানো হত এবং আয়কর ব্যবস্থা যদি আরও সমল করা হত (এক্ষেত্রে ভারত সরকার তৃতীয়শ্রেণী কমিশনের সুপারিশগুলিও গ্রহণ করেননি) তবে হয়ত কালো টাকার পরিমাণ কিছুটা কমানো সম্ভব হত। ক্যালডরের সুপারিশ শব্দে ভারতে কেন, অন্যান্য দেশেও পরীক্ষিত হয়েছে, কিন্তু গৃহীত হয়নি। তাই সম্বন্ধে ক্যালডর বলেছিলেন, "With the underdeveloped Countries never learn to collect taxes." আয়করের সর্বোচ্চ হার কমিয়ে দেওয়ার অর্থ এই নয় যে ধনী লোকদের আরও সুবিধা করে দেওয়া। বরং আয়করের সর্বোচ্চ হার কমিয়ে দিয়ে অন্যান্য করগুলির এমন সংস্কার করা যেতে পারে যাতে ধনী ও গরীবের মধ্যে ঐক্য কমানো সম্ভব হয় অথচ সরকারী রাজস্বের পরিমাণও বাড়া। উন্নত দেশগুলির জাতীয় আয়ের প্রায় শতকরা ৩০ ভাগ রাজস্ব হিসাবে আদায় করা হয়, অথচ ভারতে রাজস্ব হিসাবে আদায় হয় জাতীয় আয়ের মাত্র শতকরা ১৪ ভাগ এবং তারও প্রায় শতকরা ৭৫ ভাগ আসে পরোক্ষ কর থেকে বর চাপ বেশি পড়ে নিম্নমধ্যবিত্ত শ্রেণীর উপর।

শহর অঞ্চলের সম্পত্তির সর্বোচ্চ পরিমাণ ধার্য করা হবে বলে প্রধানমন্ত্রী ঘোষণা করেছিলেন; কিন্তু এখন পর্যন্ত তা করা সম্ভব হয়নি। কর-ব্যবস্থার পরিবর্তনের মাধ্যমেই এ-জাতীয় ব্যবস্থা গ্রহণ করা হয়। কর আদায় করার জন্য যে প্রশাসনিক ক্রিয়া-

কলাপ আমাদের দেশে দেখা যায় তার মধ্যে দুর্নীতি এখনও প্রচুর রয়ে গেছে। আয়কর অফিসে ঢুকলেই বেয়ারা এবং এমনকি সরকারী কর্মচারীদেরও দক্ষিণা দিতে হয়— জাও যে স্বেচ্ছায় জা নয়; অনেক ক্ষেত্রেই দায়ে পড়ে তা দিতে হয়েছে বলে কবিতা-গণ অভিযোগ করেছেন! কর ব্যবস্থার সংস্কার করা শুধু বিশেষ কোন করের হার পুনর্বিবেচনা করা অথবা প্রচলিত কোন কর প্রত্যাহার করা এবং নতুন কর ধার্য করা নয়। কর-ব্যবস্থার সংস্কারের সংগে কর আদায়ের জন্য যে সরকারী বিভাগ আছে তারও সংস্কার করা দরকার। বহু সং এবং দুর্নীতিমুক্ত সরকারী অফিসার এবং কর্মচারী আছেন যাদের কঠোর তত্ত্বাবধানে এই প্রশাসনিক সংস্কার সম্ভব। আয়কর এবং অন্যান্য করের অফিসে সং অফিসার এবং কর্মচারীর সংখ্যাও যথেষ্ট আছে। তাঁরা আরও সতর্ক হলে কর ফাঁকি বন্ধ করে রাজস্বের পরিমাণ বাড়িয়ে দিতে পারেন। কর-দাতার মন থেকেও অহেতুক আশঙ্কা ও দুর্শ্চিন্তা দূর করা দরকার যাতে সং-বৃদ্ধি সম্পন্ন করদাতাকে অবধা নাভেহাল না হতে হয়।

চলতি অর্থিক বছরের মূল্যায়নে যে জিনিসটা প্রথমেই চোখে পড়ে তা হল আমাদের কর-ব্যবস্থার সংস্কারের নিকট কাজ করেই এগিয়েনি। তার ফলে জাতীয় সঞ্চয়ের পরিমাণও আশানুরূপ বাড়ানো সম্ভব হয়নি। সরকারী ঋণের পরিমাণ বছরের পর বছর বেড়েই যাচ্ছে। ১৯৬৯—৭০ সালে ভারতের সরকারী ঋণ ৬৫৮ কোটি টাকা বেড়েছিল এবং তার আগের বছরের তুলনায় এই বর্ধিত পরিমাণ ছিল ৫.১ শতাংশ। সরকারী ঋণ ছাড়াও সরকারের অন্য ধরনের কিছু কিছু দায় (liability) থাকে যেমন, ক্ষুদ্র সঞ্চয়, প্রতিশ্রুতি ফান্ড, পি-এল, ৪৮০ অনুযায়ী ঋণ পরিশোধ, প্রভৃতি। এইসব ব্যতী ১৯৭০ সালের ৩১শে মার্চ কেন্দ্রীয় সরকারের দায় ছিল ৪৪৭০ কোটি টাকা। ১৯৭১ সালের ৩১শে মার্চ এ ধরনের দায় ঋণের পরিমাণ বাড়াতে ৪৭৩৫ কোটি টাকা।

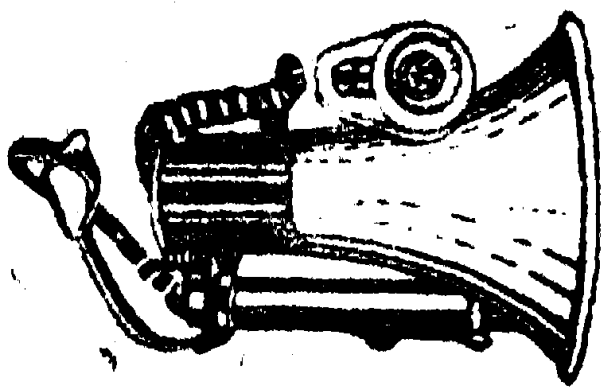
যদিও অর্থসংস্থানের ক্ষেত্রে সরকারী নীতির কোন ফেরফের গত অর্থিক বছরে পরিলক্ষিত হয়নি। ১৯৭০—৭১ সালের বাজেট প্রাথমিকভাবে ঘাটতি ছিল (প্রচলিত করের ভিত্তিতে) ৩৫০ কোটি টাকা, অতিরিক্ত কর ধার্যের পর ঘাটতির পরিমাণ ২২৫ কোটি টাকা হবে বলে অনুমিত হয়েছিল। কিন্তু যতদূর দেখা যাচ্ছে চূড়ান্ত পর্যায়ে গত অর্থিক বছরে ঘাটতির পরিমাণ ৩০০ কোটি টাকার কম হবে না।

সুব্রত গুপ্ত

ইলেকশন অথবা  
যে কোন প্রচারের জন্য

## পাইওনিয়ার এম্পলফায়ার

সবার সেবা



স্টকস :

আর. এল. সাহা

১৮০/১ শর্মিলতা স্ট্রীট, কলিকাতা-১৩  
ফোন-২৩-৫৯১০

# অনুদাশকর রায়

# শ্রীমতী

## তৃতীয় ভাগ

ভেঁটশ

চিঠি লেখা ও চিঠি পওয়া যেন নিশ্বাস নেওয়া ও প্রশ্বাস ফেলা। গোরী ও না হলে বাঁচতে পারে না। রক্তও কি পারে? এক এক সময় মনে হয় ওদের ভালোবাসা চিরদিন ওই পতরেই নিবন্ধ থাকবে। ওই চিঠি দেওয়া নেওয়ার পতরে। মাঝে মাঝে এক আধবার চোখাচোখি হবে। ভাগ্যে থাকলে চুম্বন বিনিময়। ওর বেশী কোনোদিন নয়। অথচ রক্ত মনে মনে একশরণ রূত নিয়েছে। গোরীই হবে তার জীবনের একমাত্র নারী, যে নারীর কাছে পুরুষ সব কিছু প্রত্যঙ্গ করতে পারে। তবে একটি ক্ষেত্রে সে অপরিজনের জন্য স্থান রাখতে চায়। সেটি হলো বিশ্বাস বন্ধুতার ক্ষেত্র। সেখানে থাকবে মাসাদি, সেখানে থাকবে সেবা। তেমনি আশ্রয় আনবে। বন্ধুতার কি সীমা আছে না বেশ আছে! কাল আছে না বেশ আছে! যেমন পুরুর বন্ধুর বেলা তেমনি নারী বন্ধুর বেলা রক্ত চার অবাধ পরিষর। কিন্তু প্রেমের বেলা সে একজনকে কাছে বাঁধা থাকতে রাজী। সেই একজন হচ্ছে গোরী। সেই হবে তার গৃহিণী সচিদ্র অন্তরঙ্গ সখী। তার সন্তানজননী।

একদা সে গোরীর পাশনের ভয়ে ভীত সন্তুষ্ট হয়েছিল। এখন তার নিজের ভিতরেও পাশন সঞ্চারিত হয়েছে। গোরী তার আঁচ পেয়ে শঙ্কিত। রক্ত তা শূনে লঙ্কিত। গোরী যদি তার বাম্ববী হয়েই কান্ত তবে অবশ্য অন্য কথা, কিন্তু তার সঙ্গিনী হলে? একদিন না একদিন সেই আগনের সম্মুখীন হতে হবে যে-আগুন জ্বলছে তারায় তারায় নক্ষত্রে নীহারিকায়। রক্তও কি একটি জ্যোতিষ্ক নয়? গোরীও কি তাই নয়? মা হয়েছে বলে কি তার জ্বালা নিবে গেছে? সে কি এখন পৃথিবীর মতো একটি গ্রহ বা চাঁদের মতো উপগ্রহ? তবে এটাও ধীরে ধীরে অনুভব করে রক্ত যে, মাঝে কখন করে মাড়োমা হয়ে গেছে। গোরীর মাতৃমূর্তির আলোকচিত্র রক্তের

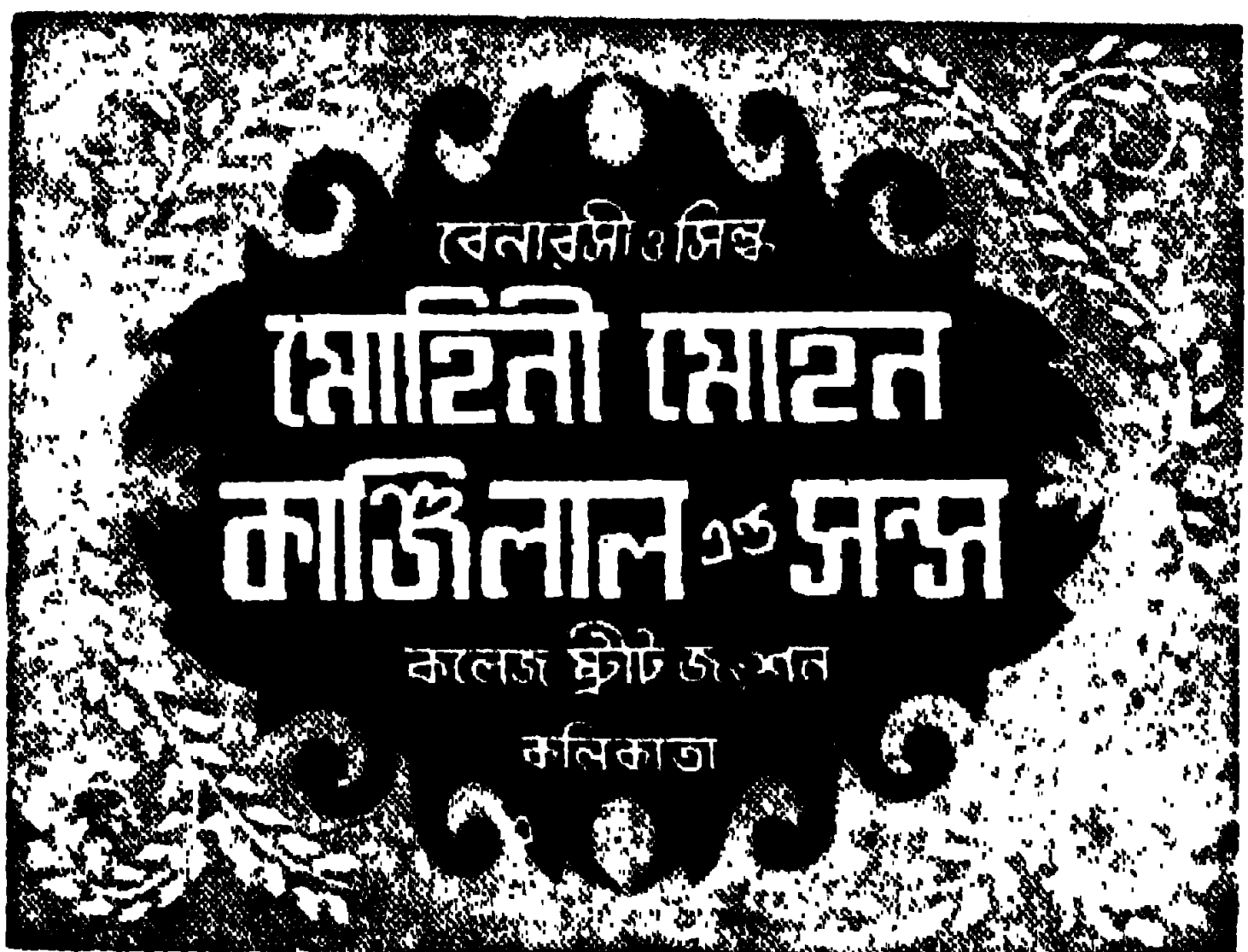
আঁকা বিশিষ্ট মাড়োমার ভাব মনে আনে। এই মাতৃমূর্তি নারীর দিকে তাকিয়ে রাখাভাব যদি কারো মনে জাগে তবে তার লঙ্কিত হওয়াই উচিত। লঙ্কার নীরব থাকাই শ্রেয়। রক্ত আর ও প্রসঙ্গে একটি কথাও লেখে না। কিন্তু একবার বে লিখেছে তাইতেই গোরীর দেহে মনে ঘাস লাগিয়ে দিয়েছে। গোরী এখন ওকে ডরায়। কথাটা ফিরিয়ে নেবারও উপায় নেই। টল ছুঁড়লে হাত কিরে আসে কি? পরস্পরকে ভালোবাসলে পরস্পরের দেহ মনেরও খোঁজ খবর জানতে হয়। রক্ত বিদেহী প্রতিক নয়। সেও একটুকরো আগুন। বসিও ছাইটাকা। জানুক গোরী এই সত্য। সন্তোর সঙ্গে সন্তোর বোঝাপড়া হোক। সম্বন্ধতা যদি হয়ে থাকে সম্ভবপর পতি-পত্নীর তবে আগুনকে কেন সন্তোর ভয়! সত্যই যে আগনে দিয়ে গড়া। তবে কি ওরা চিরন্তন বাম্ববাম্ববী? তা যদি হয় রক্তকেও তার মূর্তির কথা ভাবতে হবে। মৃত্যু হয়ে অন্য নারীর সঙ্গে পোতে হবে। অপারার সঙ্গে মধুর রসের আম্বাদন নিতে হবে। ইতিমধ্যেই সে গোরীকে তার স্ত্রী বলে

কল্পনা করতে আরম্ভ করেছিল। কল্পনাটা একতরফা। গোরী আর রক্তই কেন স্বামী-স্ত্রী। বশোবাবু কেউ নয়। তা বলে তার ছেলোটিকে তো উঁড়িয়ে দেওয়া যায় না। যে ছেলে গোরীরও ছেলে। সৈনিক থেকে দেখতে গেলে রক্তই কেউ নয়। সে কেবল কল্পনাই করতে পারে। বাস্তবের সঙ্গে যার কোনো সম্পর্ক নেই।

গোরী যদি ওর বউ হয় তবে গোরীর সন্তান ওরও সন্তান। এর মধ্যেই তার প্রতি ও একপ্রকার বাস্তবভাব অনুভব করতে শুরু করেছিল। কিন্তু বুদ্ধিতে পারছিল না কোন প্রাণে গোরী ওকে পেছনে ফেলে আসবে। সঙ্গে করে আনতে চাইলেই বা আনতে দিচ্ছে কে? বশোবাবু কি অর্মান ছেড়ে দেবেন? তিনি যেমন পুত্র-অন্ত প্রাণ।

গোরীকে ভালোবাসতে বাসতে রক্ত ওর ছেলেকেও ভালোবেসেছে। তা বলে গোরীর উপর যেমন দাবী ওর ছেলের উপরও কি তেমনি দাবী? না, রক্ত ওকে যতই ভালো-বাসুক না কেন ওর বাপের মতো ভালো-বাসতে পারে না, ওর বাপের স্থান পূরণ করতে পারে না। তেমন দাবী করা সাজে না। ভালোবাসতে চার ভালোবাসুক, কিন্তু কোনোদিন যেন কল্পনাও না করে যে গোরীর ছেলে ওকে নিজের বাপের জায়গার বসাবে। বাপের টান যেমন ছেলের প্রতি, ছেলের টানও তেমনি বাপের প্রতি। প্রকৃতি এ সম্পর্ক সৃষ্টি করেছে, তাই এ সম্পর্ক প্রেমের চেয়েও নিত্য। নরনারীর প্রেম জোরার আছে ভীতি আছে। কিন্তু পিতাপুত্রের সম্পর্ক অপরিবর্তনীয়।

এমনি করে রক্তর অলঙ্কিত ওর অন্তরে সন্তানক্ষুধা জন্মায়। ওরও একটি সন্তান চাই, যে একান্তভাবে ওর আপনার যার





চার বছর ধরে আমাদের জাতীয় আয় হতাশা বেড়েছে, তার তিন-চতুর্থাংশ বেড়েছে কৃষি-উৎপাদন বেড়ে যাওয়ার দরুন। অথচ গ্রামাঞ্চলে যে হারে আয় বেড়েছে তার অর্ধেক হারেও যদি রাজস্বের পরিমাণ বাড়ানো যেত তবে সরকারকে আজ চতুর্থ পাঁচসালার পরিকল্পনার অর্থ সংস্থানের জন্য ততটা চিন্তা করতে হত না এবং ঘাটতি অর্থ সংস্থানের (Deficit Financing) নীতি আঁকড়ে ধরে থাকতে হত না। বর্তমানে জাতীয় আয়ে কৃষিক্ষেত্রের অবদান শতকরা ৫০ ভাগের বেশি। কিন্তু কেন্দ্রীয় এবং রাজ্য সরকারগুলির সম্মিলিত রাজস্ব (প্রত্যক্ষ ও পরোক্ষ করসহ) কৃষিক্ষেত্রের অবদান শতকরা ২৭ ভাগের বেশি নয়। গত বছরের বাজেটে গ্রামীণ সঞ্চয় সুসংহত করার কোন প্রয়াস দেখা যায়নি। দ্বিতীয়ত, কর ফাঁকি বন্ধ করা কিছতেই সম্ভব হচ্ছে না। কর ফাঁকি বন্ধ করতে হলে প্রথমে প্রয়োজন আয়কর দেওয়ার সর্বোচ্চ হার কমানো। গত বাজেটে আয়কর দেওয়ার সর্বোচ্চ হার রাখা হয়েছিল শতকরা ৯০.২ ভাগ; অর্থাৎ দুই লক্ষ টাকার উপর যা আয় হবে তার শতকরা ৯০.২ ভাগ সরকারকে আয়কর দিতে হবে। আমাদের ধনী ব্যবসায়ী অথবা বিভিন্ন উপজীবিকায় নিযুক্ত এমন অনেকেই আছেন যারা এই হারে স্বেপার্জিত আয়ের উপর কর দিতে প্রস্তুত নন। তার পরিণতি হল কর ফাঁকি। বিখ্যাত অর্থবিজ্ঞানী নিকোলাস ক্যালডর যখন ভারতের কর-সংস্কার সম্পর্কে তার রিপোর্ট প্রদান করেন, তখন একসঙ্গে যেমন

তিনি বার কর, মূলধন-মুদ্রাফা কর, সম্পদ কর ও দান কর ধার্য করার কথা বলেছিলেন, অপরদিকে তেমনি তিনি চেয়েছিলেন আয়করের সর্বোচ্চ হার অনেক কমিয়ে দিতে এবং বাধাতামূলকভাবে সব নাগরিকের পক্ষেই আয়, ব্যয়, সম্পত্তি, দান-খরচাতি প্রভৃতির বাৎসরিক হিসাব সরকারের নিকট পেশ করার নিয়ম চালু করতে। ক্যালডর চেয়েছিলেন বর্তমান আয়কর এবং সুপার-ট্যাক্সের (Super-tax) পরিবর্তে ২৫ হাজার টাকা আয় পর্যন্ত প্রগতিশীল হারে (Progressive rates) কর ধার্য করতে এবং তার পর থেকে ফ্লাট হারের Flat rate) টাকা প্রতি ৪২ পরসর কর ধার্য করতে। ভারত সরকার নতুন কর সম্পর্কে ক্যালডরের সুপারিশ গ্রহণ করেছিলেন (যদিও ব্যয় কর পাঁচ বছর আগে দ্বিতীয়-বারের মত প্রত্যাহার করা হয়েছে), অথচ আয়কর সম্পর্কে তার গুরুত্বপূর্ণ সুপারিশ এবং বাধাতামূলক হিসাব দাখিলের নীতি (Compulsory Reporting System) চালু করার সুপারিশ গৃহীত হয়নি। আয়করের সর্বোচ্চ হার যদি অন্তত শতকরা ৫০ ভাগ পর্যন্ত কমানো হত এবং আয়কর ব্যবস্থা যদি আরও সরল করা হত (এক্ষেত্রে ভারত সরকার তৃতীয়লগ্ন কর্মসূচির সুপারিশগুলিও গ্রহণ করেননি) তবে হয়ত কালে টাকার পরিমাণ কিছুটা কমানো সম্ভব হত। ক্যালডরের সুপারিশ শুধু ভারতে কেন, অন্যান্য দেশেও পরীক্ষিত হয়েছে, কিন্তু গৃহীত হয়নি। তাই সমগ্র ক্যালডর বলেছিলেন, "Will the underdeveloped Countries never learn to collect taxes?" আয়করের সর্বোচ্চ হার কমিয়ে দেওয়ার অর্থ এই নয় যে ধনী লোকদের আরও সুবিধা করে দেওয়া এবং আয়করের সর্বোচ্চ হার কমিয়ে দিয়ে অন্যান্য করগুলির এমন সংস্কার করা যেতে পারে যাতে ধনী ও গরীবের মধ্যে বৈষম্য কমানো সম্ভব হয় অথচ সরকারী রাজস্বের পরিমাণও বাড়ে। উন্নত দেশগুলির জাতীয় আয়ের প্রায় শতকরা ৩০ ভাগ রাজস্ব হিসাবে আদায় করা হয়, অথচ ভারতই রাজস্ব হিসাবে আদায় হয় জাতীয় আয়ের মাত্র শতকরা ১৪ ভাগ এবং তারও প্রায় শতকরা ৭৫ ভাগ আসে পরোক্ষ কর থেকে যার চাপ বেশি পড়ে নিম্নমধ্যবিত্ত শ্রেণীর উপর। শহর অঞ্চলের সম্পত্তির সর্বোচ্চ পরিমাণ ধার্য করা হবে বলে প্রধানমন্ত্রী ঘোষণা করেছিলেন; কিন্তু এখন পর্যন্ত তা করা সম্ভব হয়নি। কর-ব্যবস্থার পরিবর্তনের মাধ্যমেই এ-জাতীয় ব্যবস্থা গ্রহণ করা হয়। কর আদায় করার জন্য যে প্রশাসনিক ক্রিয়া-

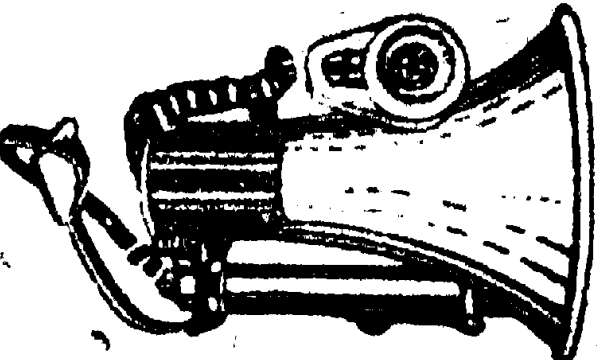
কলাপ আমাদের দেশে দেখা যায় তার মধ্যে দুর্নীতি এখনও প্রচুর রয়েছে। আয়কর অফিসে ঢুকলেই বেয়ারা এবং এমনকি সরকারী কর্মচারীদেরও দক্ষিণা দিতে হয়—তাও যে স্বেচ্ছায় তা নয়; অনেক ক্ষেত্রেই দায়ে পড়ে তা দিতে হয়েছে বলে করদাতা-গণ অভিযোগ করেছেন! কর ব্যবস্থার সংস্কার করা শুধু বিশেষ কোন করের হার পুনর্বিবিন্যাস করা অথবা প্রচলিত কোন কর প্রত্যাহার করা এবং নতুন কর ধার্য করা নয়। কর-ব্যবস্থার সংস্কারের সঙ্গে কর আদায়ের জন্য যে সরকারী বিভাগ আছে তারও সংস্কার করা দরকার। বহু সং এবং দুর্নীতিমুক্ত সরকারী অফিসার এবং কর্মচারী আছেন যাদের কাঠোর তত্ত্বাবধানে এই প্রশাসনিক সংস্কার সম্ভব। আয়কর এবং অন্যান্য করের অফিসে সং অফিসার এবং কর্মচারীর সংখ্যাও বৃদ্ধি আনতে। তাঁরা আরও সতর্ক হলে কর ফাঁকি বন্ধ করে রাজস্বের পরিমাণ বাড়িয়ে দিতে পারেন। কর-দাতার মন থেকেও অহেতুক আশঙ্কা ও দুর্শ্চিন্তা দূর করা দরকার যাতে সং-বৃদ্ধি সম্পন্ন করদাতাকে অথবা নাহেতুক না হতে হয়।

চলতি আর্থিক বছরের মূল্যায়নে যে জিনিসটা প্রথমেই চোখে পড়ে তা হল আমাদের কর-ব্যবস্থার সংস্কারের নিকট কাজ করেই এগিয়ে যান। তার ফলে জাতীয় সঞ্চয়ের পরিমাণও আশানুরূপ বাড়ানো সম্ভব হয়নি। সরকারী কাগজের পরিমাণ বছরের পর বছর বেড়েই যাচ্ছে। ১৯৬৯-৭০ সালে ভারতের সরকারী ঋণ ৬৫৮ কোটি টাকা বেড়েছিল এবং তার আগের বছরের তুলনায় এই বৃদ্ধির পরিমাণ ছিল ৫.১ শতাংশ। সরকারী ঋণ ছাড়াও সরকারের অন্য ধরনের কিছু কিছু দায় (Liability) থাকে যেমন, ক্ষুদ্র সঞ্চয়, প্রতিশ্রুতি ফান্ড, পি-এল, ৪৮০ অনুযায়ী ঋণ পরিমাণ, প্রভৃতি। এইসব ব্যতী ১৯৭০ সালের ৩১শে মার্চ কেন্দ্রীয় সরকারের দায় ছিল ৪৪৭০ কোটি টাকা। ১৯৭১ সালের ৩১শে মার্চ এ ধরনের দায় ঋণের পরিমাণ পাঁড়ায় ৪৭৩৫ কোটি টাকা।

ঘটতি অর্থসংস্থানের ক্ষেত্রে সরকারী নীতির কোন হেরফের গত আর্থিক বছরে পরিলক্ষিত হয়নি। ১৯৭০-৭১ সালের বাজেট প্রাথমিকভাবে ঘাটতি ছিল (প্রচলিত করের ভিত্তিতে) ৩৫০ কোটি টাকা অতিরিক্ত কর ধার্যের পর ঘাটতির পরিমাণ ২২৫ কোটি টাকা হবে বলে অনুমিত হয়েছিল। কিন্তু যতদূর বোঝা যাচ্ছে চূড়ান্ত পর্যায়ে গত আর্থিক বছরে ঘাটতির পরিমাণ ৩০০ কোটি টাকার কম হবে না।

সুব্রত গুপ্ত

ইলেকশন অথবা  
যে কোন প্রচারের জন্য  
**পাই ও নীয়ার**  
**এম্প্লফায়ার**  
সবার সেবা



স্টকিস্ট :  
আর. এল. সাহা  
১৮০/১ পদ্মিনী পুটি, কলিকাতা-১০  
ফোন-২৩-৫৯১০



# অনুদাশকর রায়

# শ্রীমতী

## তৃতীয় ভাগ

ভেটিশ

চিঠি লেখা ও চিঠি পাওয়া যেন নিম্বাস  
নেওরা ও প্রম্বাস ফেলা। গোরী ও না  
হলে বাঁচতে পারে না। রত্নও কি পারে? এক  
এক সময় মনে হয় ওদের ভালোবাসা চিরদিন  
ওই স্তরেই নিবন্ধ থাকবে। ওই চিঠি  
নেওরা নেওরার স্তরে। মাঝে মাঝে এক  
আধবার চোখাচোখি হবে। ভাগ্যে থাকলে  
চুম্বন বিনিময়। ওর বেশী কোর্নোদিন নয়।  
অথচ রত্ন মনে মনে একশরণ স্তম্ভ  
নিয়চ্ছে। গোরীই হবে তার জীবনের এক-  
মাত্র নারী, যে নারীর কাছে পূর্বের সব কিছু  
প্রত্যশা করতে পারে। তবে একটি ক্ষেত্রে সে  
অপরজনের জন্যে স্থান রাখতে চায়। সেই  
হলে বিশুদ্ধ বন্ধুতার ক্ষেত্র। সেখানে  
থাকবে মাল্যাদি সেখানে থাকবে সেবা। তেমনি  
আরো অনেক। বন্ধুতার কি সীমা আছে না  
শেষ আছে! কাল আছে না শেষ আছে!  
বেশন পূর্বের বন্ধুর বেলা তেমনি নারী  
বন্ধুর বেলা রত্ন চার আঘা পরিসর। কিন্তু  
প্রেমের বেলা সে একজনের কাছে বাঁধা থাকতে  
রাঙ্গী। সেই একজন হচ্ছে গোরী। সেই হবে  
তার গর্ভিণী সচিব অন্তরঙ্গ সখী। তার  
সন্তানজননী।

একদা সে গোরীর প্যাশনের ভরে ভীত  
সন্তুষ্ট হয়েছিল। এখন তার নিজের  
ভিতরেও প্যাশন সঞ্চারিত হয়েছে। গোরী  
তার আঁচ পেয়ে লক্ষিত। রত্ন তা শুনে  
লক্ষিত। গোরী যদি তার বাম্বধবী হয়েই  
কান্ত তবে অবশ্য অন্য কথা, কিন্তু তার  
সিঙ্গনী হলে? একদিন না একদিন সেই  
আগনের সম্মুখীন হতে হবে যে-আগনে  
জ্বলছে তারার তারার নক্ষত্র নীহারিকার।  
রত্নও কি একটি জ্যোতিষ্ক নয়? গোরীও  
কি তাই নয়? মা হয়েছে বলে কি তার  
জ্বালা নিবে গেছে? সে কি এখন পৃথিবীর  
মতো একটি গ্রহ বা চাঁদের মতো উপগ্রহ?  
তবে এটাও ধীরে ধীরে অনুভব করে রত্ন  
বে। রাখা কেমন করে মাডোনা হয়ে গেছে।  
গোরীর মাতৃমূর্তির আলোকচিত্র থাকলে

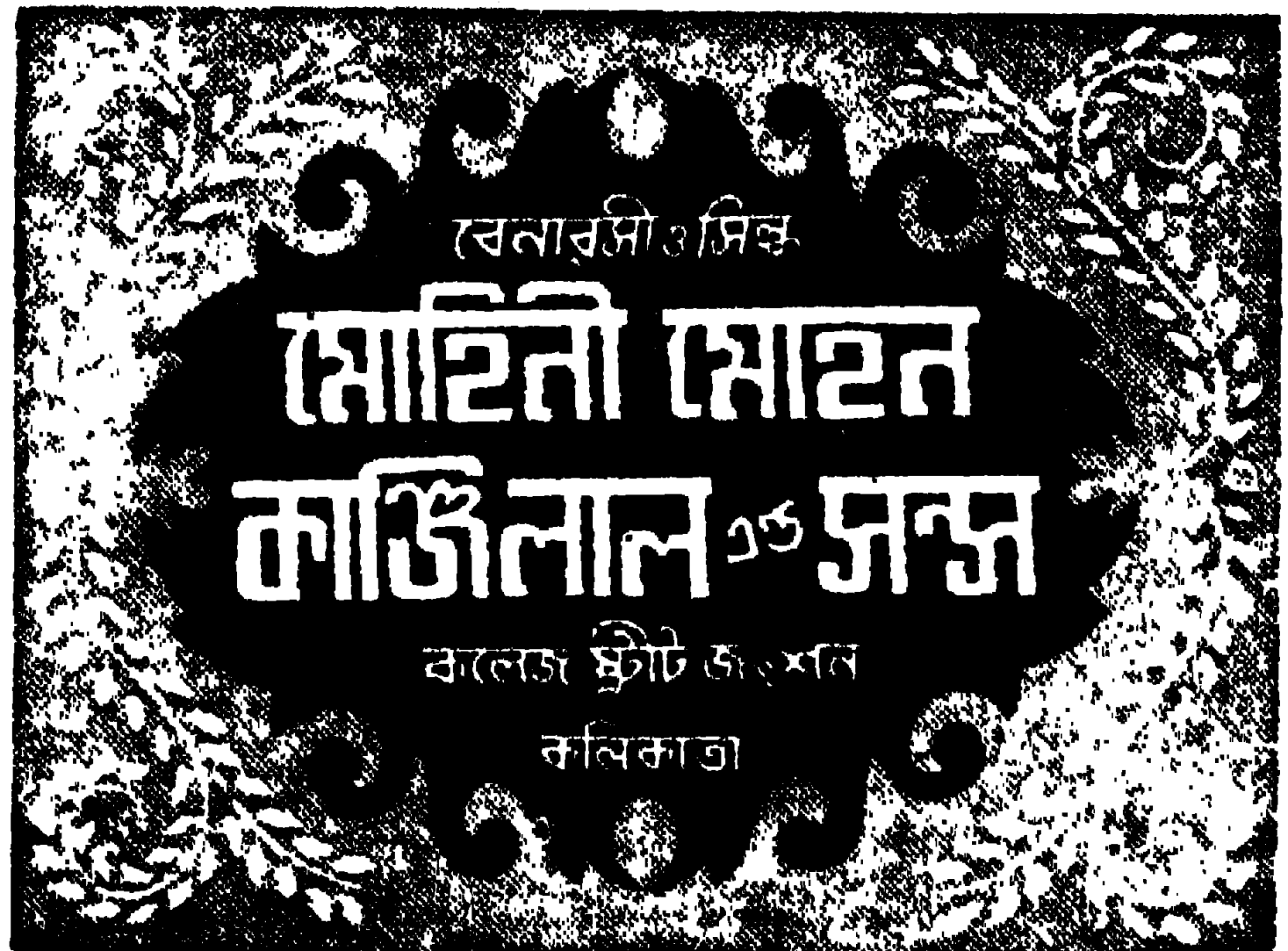
আঁকা সিস্টিন মাডোনার ভাব মনে আনে।  
এই মাতৃরূপী নারীর দিকে তাকিয়ে  
রাখাভাব যদি কারো মনে জাগে তবে তার  
লক্ষিত হওয়াই উচিত। লক্ষ্যের  
নীরব থাকাই চের। রত্ন আর ও প্রসঙ্গে  
একটি কথাও লেখে না। কিন্তু একবার যে  
লিখেছে তাইতেই গোরীর দেখে মনে  
চস লাগিয়ে দিয়েছে। গোরী এখন  
ওকে ডরায়। কথাটা ফিরিয়ে নেবারও উপায়  
নেই। টিল ছুঁড়লে হাতে কিরে আসে কি?  
পরস্পরকে ভালোবাসলে পরস্পরের চোখ  
মনেরও খোঁজ খবর জানতে হয়। রত্ন বিদেহী  
প্রেমিক নয়। সেও একটুকরো আগুন।  
যদিও ছাইটাকা। জানুক গোরী এই সত্য।  
সত্যের সঙ্গে সত্যের বোঝাপড়া হোক।  
সম্বন্ধটা যদি হয়ে থাকে সম্ভবপর পতি-  
পত্নীর তবে আগুনকে কেন সজ্জর ভয়।  
সত্যই যে আগুন দিবে গড়া। তবে কি ওরা  
চিরন্তন বাম্বধবাম্বধবী? তা যদি হয় রত্নকেও  
তার মূর্তির কথা ভাবতে হবে। মৃত্ত হয়ে  
অন্য নারীর সঙ্গে পোতে হবে। অপারার  
সঙ্গে মধুর রসের আন্বাদন নিতে হবে।  
ইতমধ্যেই সে গোরীকে তার স্ত্রী বলে

কল্পনা করতে আরম্ভ করেছিল। কল্পনাটা  
একতরফা। গোরী আর রত্নই যেন স্বামী-  
স্ত্রী। যশোবাবু কেউ নয়। তা বলে তার  
ছেলেটিকে তো উড়িয়ে দেওয়া যায় না।  
যে ছেলে গোরীরও ছেলে। সৈনিক থেকে  
দেখতে গেলে রত্নই কেউ নয়। সে কেবল  
কল্পনাই করতে পারে। বাস্তবের সঙ্গে  
যার কোনো সম্পর্ক নেই।

গোরী যদি ওর বউ হয় তবে গোরীর  
সন্তান ওরও সন্তান। এর মধ্যেই তার প্রতি  
ও একপ্রকার বাৎসল্যভাব অনুভব করতে  
শুরু করেছিল। কিন্তু বৃদ্ধিতে পারছিল না  
কোন প্রাণে গোরী ওকে পেছনে ফেলে  
আসবে। সঙ্গে করে আনতে চাইলেই বা  
অনতে দিচ্ছে কে? যশোবাবু কি অর্মান  
ছেড়ে দেবেন? তিনি যেমন পূর্ব-অন্ত প্রাণ।

গোরীকে ভালোবাসতে বাসতে রত্ন ওর  
ছেলেকেও ভালোবেসেছে। তা বলে গোরীর  
উপর যেমন দাবী ওর ছেলের উপরও কি  
তেমনি দাবী? না, রত্ন ওকে যতই ভালো-  
বাসুক না কেন ওর বাপের মতো ভালো-  
বাসতে পারে না, ওর বাপের স্থান পূরণ  
করতে পারে না। তেমন দাবী করা সাজে  
না। ভালোবাসতে চার ভালোবাসুক, কিন্তু  
কোনোদিন যেন কল্পনাও না করে যে  
গোরীর ছেলে ওকে নিজের বাপের জায়গার  
বসাবে। বাপের টান যেমন ছেলের প্রতি,  
ছেলের টানও তেমন বাপের প্রতি। প্রকৃতি  
এ সম্পর্ক সৃষ্টি করেছে, তাই এ সম্পর্ক  
প্রেমের চেরও নিস্তা। নরনারীর  
প্রেমে জোরার আছে ভাঁটা আছে। কিন্তু  
পিতাপুত্রের সম্পর্ক অপরিবর্তনীয়।

এমনি করে রত্নর অলক্ষিতে ওর অন্তরে  
সন্তানক্ষুধা জন্মায়। ওরও একটি সন্তান  
চাই, যে একান্তভাবে ওর আপনার বার



সঙ্গে ওর সম্পর্ক প্রকৃতির সৃষ্টি, সন্তানের  
নিভাকালীন। ওর সন্তানের মা হবে কে?  
কে আবার? ওই গোরী। ওর একমাত্র নারী।  
সন্তানের জনো ও অন্য নারীর কাছে যাবে  
না। অন্য নারীকে বিবাহ করবে না। বিবাহ  
যদি করে তবে ওই গোরীকেই। সন্তানের  
পিতা যদি হয় তবে ওই গোরীর প্রসাদেই।  
এখন গোরী সম্মত হলেই হয়। কে জানে।

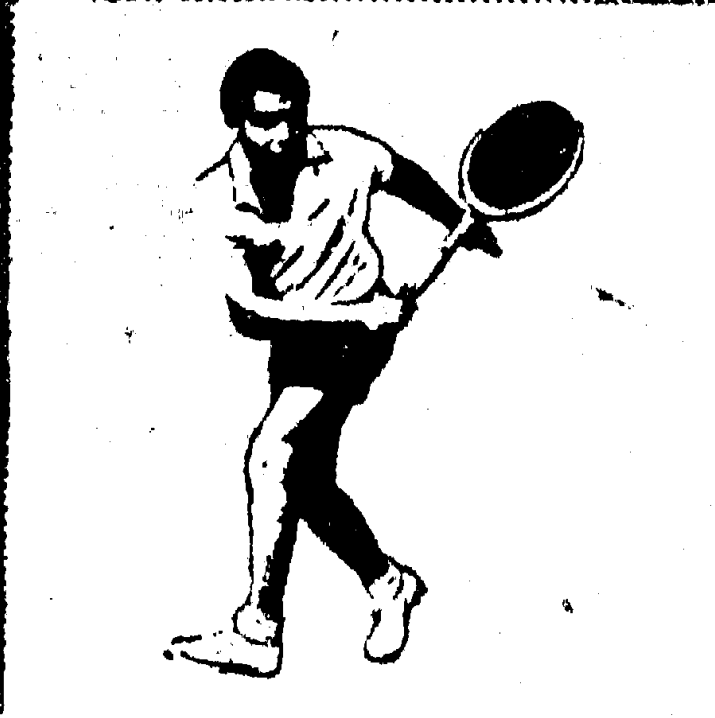
ও মেয়ে কি সত্যি রাজী হবে। কিন্তু এমন  
থেকে ওসব কথা কেন? আগে তো ওর  
বন্ধনমোচন ছোক।

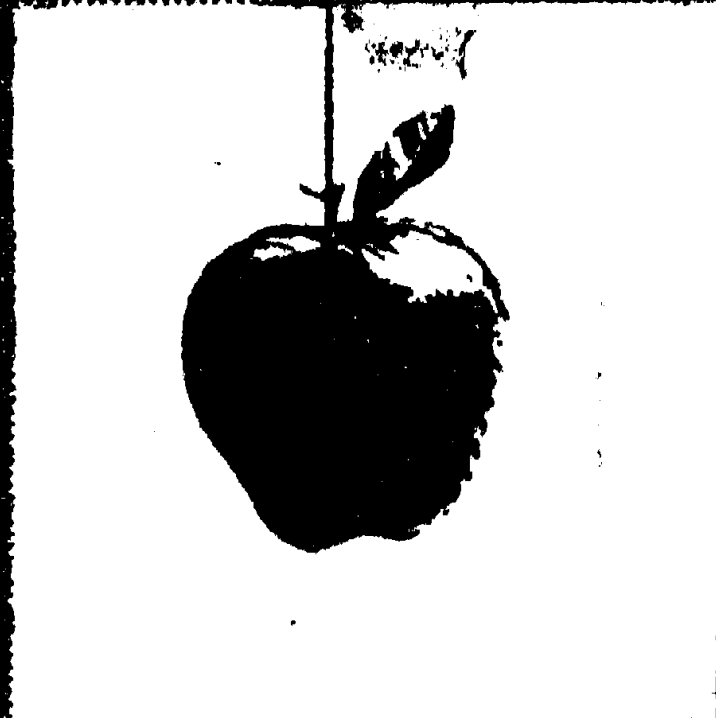
লিখবে কি লিখবে না করতে করতে  
একদিন লিখেই ফেলে বন্ধ। ওর মনের সাধ  
কি কোনদিন মিটবে না? কী সাধ? ও  
চায় একটি ছোলে কি মেয়ে। এমন কোনো  
নারী কি এ জগতে নেই যে স্বেচ্ছায় ওর

সন্তানের মা হবে, ওকে তার সন্তানের  
পিতারূপে মনোনয়ন করবে? ওদের দু'জনের  
সন্তান হবে প্রেমের সন্তান, নিছক  
আনুষ্ঠানিক বিবাহের উৎপাদন নয়।

রত্ন সোজাসুজি জানতে চায়নি গোরী  
সেই নারী কি না। তা হলেও তীরটা লক্ষ্য-  
ভেদ করে। গোরী আরো আতর্কিত হয়।  
প্যাশন যত না উয়ঙ্কর মাতৃ তার চেয়েও

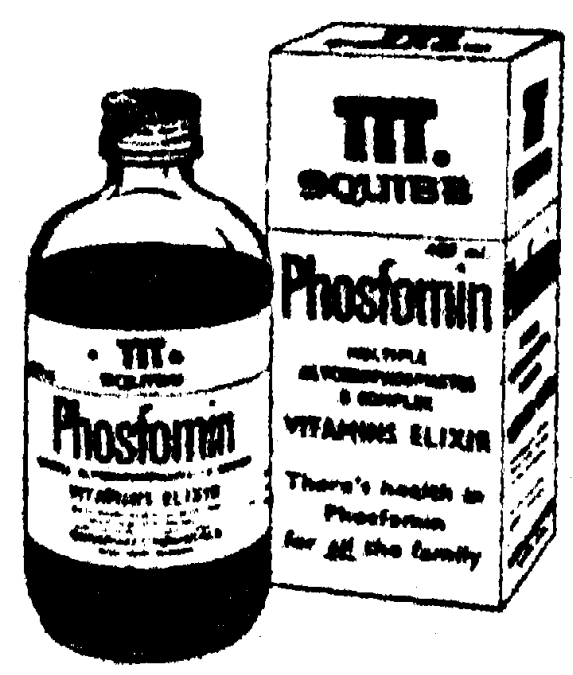
**পরিবারের সকলকে  
সবল ও সুস্থ রাখতে  
ফসফোমিন**






**ফসফোমিন**

- শরীরে শক্তি যোগায়
- ক্ষিদে বাড়ায়
- কাজ করার ক্ষমতা  
যোগায়
- সহজে রোগে  
কাব হ'তে দেয়না





**SARABHAI CHEMICALS**  
• ই. আর. সুইব এণ্ড সন্স  
ইনকর্পোরেটেডের রেজিস্টার্ড ট্রেডমার্ক  
ব্যবহারকারী লাইসেন্স প্রাপ্ত প্রতিনিধি  
করমচাঁদ প্রেসিডেন্সি প্রাইভেট লিমিটেড।

**ফসফোমিন—  
ফলের গন্ধে শুধু সবুজ  
রং এর ভিটামিন টবিক।**

© 1961 M.P.M.A. (SARABHAI CHEMICALS)

বেশী। রক্ত কেন বন্ধ হতে পারে না যে প্রেমের সম্বন্ধ মাঝখানে থাকলেও সম্মতি দেওয়া সহজ নয়। গোরীই বোঝে ওতে বন্ধুগার ভাগ কত আর সুখের ভাগ কত। আবার সেই বন্ধুগা! না, না, এত শীগগির নয়। পরে হয়তো দেহ মন অনুকূল হবে। তার আগে চাই বন্ধনমোচন। নতুন করে বন্ধন-স্বীকার যখন হবার তখন হবে। আপাতত চিন্তাও করা যায় না। এখনকার একমাত্র ধ্যান কবে মৃত্তি, কেমন করে মৃত্তি।

“আমার সমস্যা আরো জটিল হয়েছে সোনালী।” গোরী লেখে, “ইংরেজ সরকার যখন জঙ্গল ম করে পারে না তখন শাসন সংস্কারের প্রলোভন দেখায়। আমাদের শাবুরা নিজেদের মতো টোপ গোলেন। তেমন আমার মালিকের পলিস একবার গরম তো একবার নরম। এবার উনি কোপেছেন আমাকে খুঁশ করতে। আমার সুস্ব-জ্ঞানদল জনো ওঁর দিব্যাত্ত ব্যস্ততা। ওঁর আন্তরিকতা মিতা আমাকে স্পর্শ করে। কিন্তু উদ্দেশ্যটা তো আমাকে সোনার খাঁচার অটক করে রাখা। লোহার না হয়ে সোনার বলে কি ওটা খাঁচাই নয়? আমি যে খাঁচার পাখিই ছিলাম সেই খাঁচার পাখিই আছি। ওঁর অভিলাষ যদি পূর্ণ হয় তবে সেই খাঁচার পাখিই থাকব। হায়, মৃত্তির মানন্দ একবার যদি প্রাণভরে আমি পেতুম! তা হলে কি এই সোনার খাঁচার দিকে একদিনও ফিরে তাকাতুম। ওঁর উপযুক্ত বোধমিণী আমি নই। হতেও পারব না আর এ জীবনে। কিন্তু ও কথা যদি মুখ ফুটে মিলি উনি নিদারণ আঘাত পাবেন। এখন মথছি সুধাই ছিল ওঁর প্রকৃত সঙ্গিনী। সুধার অভাব কি আমি পূরণ করতে পারি। ওঁর সাধাসাধনা বৃথা। কিছুতেই ওঁর সঙ্গো আমি খাপ খওয়তে পারব না। খাঁচাটা সুধাকেই দিয়ে যাব ভাবছি। কে একজন অচেনা মানুষ এ বাড়ির নতুন বউরানী হয়ে আসবে, তার চেয়ে চেনা মানুষই ভালো। তা ছাড়া সুধাও তো এ বাড়ির বড় বউ। বেচারি নিঃসন্তান বলে কি অনধিকারী? ওঁর স্বামী যদি বেঁচে থাকতেন তা হলে সংসার তো ওঁরই চারদিকে ঘুরত। আমার চারদিকে নয়। সুধার জনো আমার দঃখ হয়, মানিক। ওঁর না আছে স্বামী, না পুত্র। তবু লিখতে পারিনে যে, দিদি, ফিরে আয়। লিখতে বাধে।”

কেন বাধে রক্ত জানতে চায় না, ওদের ব্যাপার ওরাই বন্ধুক। রক্ত কোথাকার কে। অন্য একটি পরিবারের সঙ্গো ওভাবে জড়িয়ে পড়তে ওঁর অন্তরের আপত্তি। গোরী ভিন্ন আর কেউ ওঁর আপনার নয়। ওদের সম্বন্ধে কৌতূহল কি শিষ্ট? রক্ত কখনো যশোবাবুর প্রসঙ্গ একটি কথাও লেখে না। সব সময় এড়িয়ে যায়। তবে ছেলের প্রসঙ্গ লেখে। ছেলে যে গোরীরই

অঙ্গ। গোরী যদি তার আপনার হয়ে থাকে তো ওঁর ছেলেও আধখানা আপনার। তা হলেও বাপের মতো দরদ দেখাতে যায় না। পাছে কেউ বলে, মায়ের চেয়ে মাসীর বেশী দরদ।

আসলে হয়েছিল এই যে মা হবার পর থেকে গোরী একধাপ এগিয়ে রয়েছিল। রক্ত তো বাপ ছয়নি, সে কেমন করে তার সঙ্গো পা মিলিয়ে নেবে? মিলিয়ে নিতে হলে তাকেও বাপ হতে হবে। পরের ছেলের নয়, নিজের ছেলের বাপ। কিন্তু কেউ তার ছেলের না হতে রাজী থাকলে তো?

তা ছাড়া সে নিজেও প্রস্তুত নয়। হতেও না বহুদিন। তার মন প্রস্তুত নয়, প্রস্তুত হতে সময় নেবে। তার আর্থিক প্রস্তুতও নেই। সেটাও সময়সাপেক্ষ। তা ছাড়া সে স্বাধীন থাকতে চায়। অমন করে জড়িয়ে পড়লে স্বাধীনতা হারাবে। গোরীর যেমন মৃত্ত হবার জনো ব্যাকুলতা রক্তও তেমন

মৃত্ত থাকার জন্য আকুলতা। বিবাহই কথেন্ট বন্ধন, সন্তান হলে তো আন্টে পাচ্ট বন্ধন।

স্বাধীন থাকতে হলে গোরীর মতো সন্তান হওয়া নয়, ওঁর অনুসরণ করা নয়। বরং ঠিক উল্টো। তবু এ কথা তো অস্বীকার করা যায় না যে গোরী মা হয়েছে, রক্ত বাপ হয়নি, অভিজ্ঞতা দুজনের সমান্তরাল নয়। গোরী ওঁর পছন্দে দেখে বা আশ্বাদন করছে রক্ত তার ভাগ পাচ্ছে না। ভাগ পাচ্ছেন যশোবাবু। ধনা তিনি।

যশোবাবুকে সে ঈর্ষা করে না। সে তাঁর প্রতিশ্রুতী নয়। তিনি যদি গোরীকে ওঁর মৃত্তির স্বপ্ন ভুলিয়ে দিতে পারেন তবে সে নির্বিবাদে দুঃরে সারে যাবে। দুঃ থেকে ভালোবাবে। ভালোবাসতে তো কেউ কাউকে বাধা দিতে পারে না। তেমন গোরী যদি মনে মনে ভালোবাসতে চায় ভালোবাসতে পারবে। তখন সেই ভালোবাসার সঙ্গো



বেঙ্গল কেমিক্যালের  
**ডেন্টনিক**  
টুথ পেস্ট ও টুথ পাউডার  
॥ সাধারণ অথবা ক্রোবোফিলযুক্ত ॥

মুণ্ডোর মত দাঁত আর সুস্থ মাড়ীর জন্য রোজ 'ডেন্টনিক' দিয়ে দাঁত মাজুন।



'ডেন্টনিক' দুর্গজননাশক এবং জীবাণুনাশক। 'ডেন্টনিক' টুথ পেস্ট ও টুথ পাউডার দিয়ে নিয়মিত দাঁত মাজলে আপনার দাঁত হবে সুদৃঢ় আর মাড়ী থাকবে সংরক্ষণমূলক।

কমসংখ্যিক ডিভিসন  
বেঙ্গল কেমিক্যাল কলিকাতা \* মোহাই \* কানপুর \* দিল্লী \* মাদ্রাস \* পাটনা



মৃত্তিক প্রশ্ন জড়িয়ে থাকলে না। একজনকে উদ্ধার করার জন্যে আরেকজনকে আনা নুন খেয়ে পরীক্ষা দিতে হবে না, প্রতি-যোগিতার নামেতে হবে না, পরধর্ম বরণ করতে হবে না।

পরীক্ষাকে স্বকীরা করা হয়তো তত কঠিন নয়, কিন্তু পরধর্মকে স্বধর্ম করা একান্ত কঠিন। রত্নর জীবনটাই খাতি হলে

যেতে পারে জীবিকার পেষণে। যে জীবিকা তার স্বভাববিরুদ্ধ। এ জীবিকা ত্যাগ না করলে সে বাঁচবে না। তাই যদি হয় তবে আদৌ গ্রহণ করাই বা কেন? একজনের মৃত্তির জন্যেই তো।

ডোঁহিশ  
অনেকদিন বাদে কাননের সঙ্গে সাক্ষাৎ।  
এসেছিল এক বন্ধুর সঙ্গে কলকাতায় মেয়ে

দেখতে। জানে প্রথাটা ভালো নয়, মেয়েদের পক্ষে অস্বাভাবিক। তবে ও ছাড়া উপায় কী? রত্নর মতো সবাই তো নয় যে প্রেমে পড়ে বিয়ে করবে।

কানন হচ্ছে এমন একজন মানুষ / যে সকলের বিশ্বাসভাজন। গোপী তো ওকে বিশ্বাস করেই, যশোবাবুও করেন। স্বহস্তে ওর চুরট ধরিয়ে দেন। নিজের দেওয়া চুরট।

"যশো-দার এখন সুদিন যাচ্ছে, রত্ননা" কানন বলে। "ছলোটি পয়সামত।"

"হ্যাঁ, শুনিয়ে উনি নাকি অস্বাভাবিক মার্জিনেট হচ্ছেন।" রত্ন পরিহাস করে।

"না না, তামাশার কথা নয়। দশ বছর আগেই বার ব্যারিস্টার হবার কথা আজ তিনি হচ্ছেন কিনা অনরারি মার্জিনেট উইথ সেকেন্ড ক্লাস প্যাসেজ। তুমি বলবে কীমক, আমি বলব ট্র্যাজিক। অর্থাৎ এ না হলে ও'র পুনর্বাসন হয় না। এতদিন করে মাটি ধরে ধরেই ওকে উঠতে হবে। চাঁদ চাঁদ পা পা।" কানন উৎসাহের সঙ্গে বলে।

"আমি কিন্তু ডামাশা করিনি, তুই। আমারও সহানুভূতি আছে।" রত্ন অস্থির দেখে।

"এই কথা দিনেই অন্তর্ভুক্ত করে চেহারা সিরে গেছে, রত্ননা। দেখলে মনে হয় একজন ছেলের ইম্পার্ট্যান্ট পাসনা। বেলায় কতকটা কল্যাণ এ জেলার আইন ও শাস্ত্রের মা-মায়া। আমরা যদিও মার্জিনেট হলে প্যাসেজ আছে।"

প্রোগর বাপ হতে না হতে জেলার মা বাপ। কী অসামান্য প্রগতি! রত্ন কি হাসতে পারে! গম্ভীর মুখে বলে, "কথাটা ভুল নয়।"

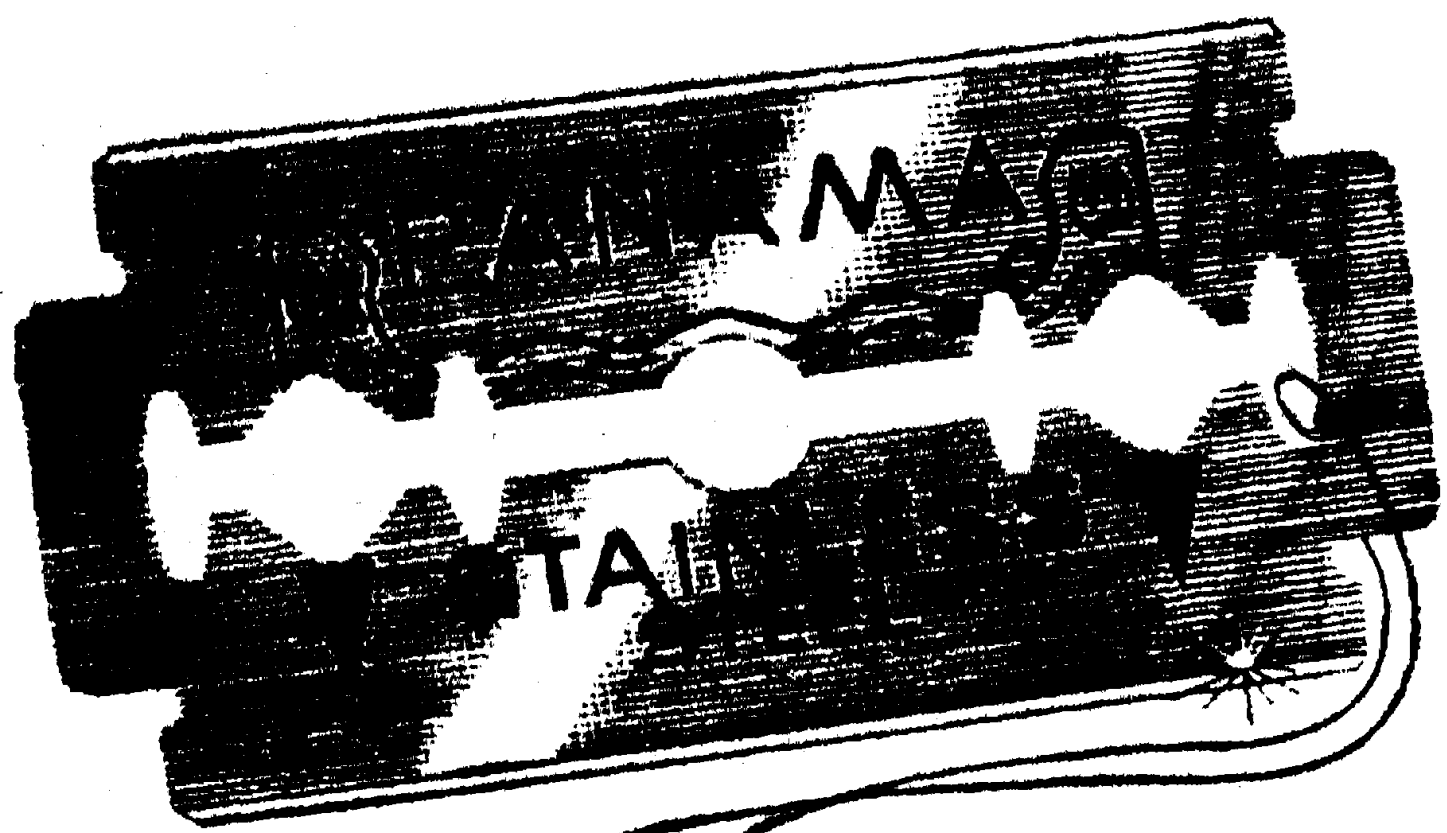
"আসলে ব্যাপারটা কী জানো?" কানন কানে কানে বলে, "তুমি পাশ করলে মা হার জা উনি আগে ভাগেই হয়ে নইলেন। একই পদে নয় অবশ্য। তবে তো বলতে পারবেন যে উনিও একজন হতাশ কতী বিধাতা। পারুলদির চোখে যাতে খাটো না হন। তা ছাড়া আরো কথা আছে। ওটা ও'র জীবনেরও একটা কামনাপূরণ। সেদিন বলছিলেন, দ্যাখ হে, কোর্ট ভিন্ন আমার গতি নেই। একভাবে না একভাবে সেখানে আমাকে পৌঁছতে হতোই। ব্যারিস্টার হয়ে পরে হাইকোর্ট বেগে না হোক মার্জিনেট হয়ে বেরহামপুর বেগে। অনরারিই ভালো। লোকের হুকুকে যে টাকা দিবে তামাকে কেনা যায় না। আমি কারো মাইনে করা চাকর নই। যে কোনোদিন আমি ইস্তফা দিয়ে বেরিয়ে আসতে পারি। আমি কারো সাবডিভেন্ট নই যে সাহেবেদের মন রাখা যায় দেখ।"

রত্ন শুকতে পারে ওটা ওরই উপর কটাক। কী করবে! হজম করে।

"তা পদটার সত্যি দাম আছে। তা না হলে এক লোন কোম্পানী ও'কে চেয়ারম্যান

# ব্লেড শিল্পে নব উদ্ভাবন

পৃথিবীর সেরা ব্লেডগুলির গোপন তথ্য—মাল্টি ফেসেট গ্রাইন্ডিং প্রসেস দ্বারা সেরা ব্লেড তৈরি এবং এই পদ্ধতিতে পানামার কুশলী কর্মীরা এই প্রথম আপনার জন্যে একটি ব্লেড তৈরি করলেন। আর কি চাই! পানামার কারিগরেরা এই উৎকৃষ্ট ব্লেডের ধারটি হাই ডেনসিটি পলিটেট্রা ফ্লোরো এথিলিন-এর পলেস্তারা দিয়ে মসৃণ করেছেন—এই পলেস্তারা পৃথিবীর শ্রেষ্ঠ ব্লেডগুলিতেই থাকে যার জন্যে সদৃশীর্ষদিন ধরে পরম আরামে কামানো যায়।



**PANAMA**  
SUPER SILVER

**STAINLESS  
BLADE**

**PANAMA**

SUPER SILVER  
STAINLESS

BMA-P.A. 87



করে কেন? অবশ্য ওকেও কিছু ইনভেস্ট করতে হলো। কোর্ট আর কোম্পানী করতে ঘন ঘন সদরে আসতে হয় বলে বহরমপুরে শহরে ও'র নতুন ইমারত উঠছে। সেইখানেই বেশীর ভাগ সময় কাটাবেন। পারুলসিও পাড়াগায়ে থেকে হাঁপিয়ে উঠেছে। ও'র মস্তির আধখানাই তো পাড়াগায়ে ছাড়া থেকে মুক্তি। বাজাকে ও পাড়াগায়ে ব্রান্ডে করতে চায় না। যশোদাও এ বিষয়ে একমত।" কানন বলে যায়।

"ভালোই তো।" রত্ন আর কী বলতে পারে! "অমনি করে যদি ও'র মস্তির বাকী আধখানো মিলে যায় তা হলে আমারও ছুটি। আমি এই দুঃসাহসীদের দায় থাকে নিয়ে তাকিয়ে থাকি, ভাই।"

রত্নর আত্মবিশ্বাস যদিও টমটনে তবু কাফতার আশঙ্কাও ছিল পলে পলে। তখন গোরীর জন্যে আর কী করতে পারে সে? কেউ বা আছে তার সহায়? জ্যোতিষা তো পাশ কাটাতে। গোরী যদি আশনি আপনার ভর নিতে পারত তা হলে সে-ই সব চেয়ে ভালো হতো না কি?

"তুমিও কি জ্যোতিষের মতো পাশ কাটাতে চাও রত্ন?" কানন শূনে বলে। "ও জ্যোতিষের দিকটা কি ভেবে দেখবে না?"

"কেন, ও'র ভাবের জন্যেই তো ও'কে জ্যোতিষ" রত্ন জবাবদিহী করে।

"ওকে বাইরে থেকে দেখতে বেশ খুঁশি। বহরমপুর থেকে বহরমপুর ও'র পক্ষে একটি প্রতিশ্রুতি হলে পদক্ষেপ। শূন্যে উঠে নয়। যশোদা তো ওকে বিলেত নিয়ে যাবার অঙ্গীকারও দিয়েছেন। যাবেন উনি পরীক্ষা দিয়ে কলকট্টা সি বার হতে। ওটুকু করে সরি হবার কথা! কেন হরমনি সেইটেই অশ্রুতি? স্ত্রীকে একা ফেলে যাবেন না এটাই বোধ হয় কারণ। অথচ সুপ্ত নিয়ে যাওয়াও দারুণ। পথি নারী বিবর্তিত। ও অনুশাসন লঙ্ঘন করবার মতো সহস এতদিন ব্রাহ্মিকাদেরই ছিল। ইমানীং হিম্মত্ব ঘরের মেয়েরাও কালাপানি পার হতে এগিয়ে আসছেন।" কানন দু'টি একটি দু'টানত দেয়।

"হোক, হোক, ভাই হোক। গোরী ও'র স্বামী'র সুপ্তই বিলেত থাক। সেইভাবই বলে আনা মুক্ত হোক।" রত্ন অকপটে বলে। যদিও বাধিত সূরে।

"তাই যদি সম্ভব হতো তা হলে ও অস্ত্রের অস্ত্রেরে অসুখী হতো কেন?" কানন বলে। "ও চায় শিক্ষিত হতে, স্বাবলম্বী হতে। তারপর নতুন করে জীবন আরম্ভ করতে। ও চায় ধরসংসার নয়, সমতানবীক নয় কমরেডশিপ বা কম্পানিয়ন-শিপ। যশোদার সাধ্য কী যে উনি ওকে সব রকমে সুখী করেন। সেই জন্যেই তো ও তোমার মুখ চেয়ে বসে আছে। তুমিই পাববে। উনি পারবেন না। তবে তোমার

সুপ্ত টকর দেবার চিন্তা যে ওকে বিলেতের দিকে টানছে এটা সন্দেহ। উনি যদি ব্যারিস্টার হয়ে ফেরেন তবে উনিও নতুন করে জীবন আরম্ভ করবেন। বহরমপুরে তো একটা পচা ডোবা। ডোবার মাঙ হতেই কলে উঠুক না কেন মাঙ ছাড়া আর কিছু নয়। যে অমন সুন্দর মেহালা বাজাতে পারে সে কেন ঘাগর ঘোঁ করে জীবনটা কাটাতে শমি?" কানন উত্তেজিত হয়ে বলে।

"কিন্তু আমার সুপ্ত টকর বললে যে আমি কি তার যোগা?" রত্ন অবাক হয়।

"এতদিন তোমাকে উনি সর্দারসালি মনে নি। এখন বুঝতে পেরেছেন যে তুমি

সফল হলেও পারো। তখন পারুলসিকে তেকানো নয়। ভাই উনি আপাতত বহরমপুরের দিকে পা বাড়িয়েছেন। এর পরে বাড়াবেন বিলেতের দিকে। এতে ও'রও তো অগ্রগতি। তুমিই সক্রিয় হয়ে ও'কে সক্রিয় করে দিয়েছ। এটাও অস্বীকার একটা প্রতিযোগিতা। এতেও শেষ পর্যন্ত ছর হবে তোমারই। তবে উনিও পেছনে পড়ে থাকবেন না। বশ রকম নাৎসারিক অভিজ্ঞতা যার তিনিই তো আইনের ব্যবসার কুশলী হন।" কানন নিঃসন্দেহ।

"আমি কিন্তু কোনো অর্থেই ও'র

## পশ্চিমবঙ্গ সরকারের দেওয়া

এই ছাপ দেখে বহুলোক জিনিষ কিমছে। আপনিও কিনুন।



এই ছাপ থাকে মানেই হোল জিনিষটি খাঁটি, টেকসই ও সুন্দর।

আপাততঃ নীচে দেওয়া জিনিষগুলোতে এই ছাপ দেখতে পাবেন

- |   |  |  |
|---|--|--|
| ১। তাল  | ৭। রেশম বস্ত্র   | ১১। ছুতার মিস্ত্রীর প্রয়োজনীয় নানা-বিধ বস্ত্রপাতি। |
| ২। জুতা   | ৮। পুরু, কচ্ছা এবং লরজা, জানালার লাগানের জন্যে ধাতুর নানাবিধ সামগ্রী                         | ১২। সাইকেলের ফ্রেম, বেল, মাডগার্ড ইত্যাদি।           |
| ৩। ফুটবল, ভলিবল এবং অন্যান্য খেলার সরঞ্জাম।                   | ৯। এ্যালুমিনিয়ামের বাসনপত্র।  | ১৩। অক্ষনের নানাবিধ ইনস্ট্রুমেন্ট।                   |
| ৪। লোহার বালতী  | ১০। গৃহস্থালীর জন্যে বৈদ্যুতিক সরঞ্জাম বথা, হীটার, ইস্ত্রী, পাখা, সুইস, প্লাগ, সকেট ইত্যাদি। | ১৪। রং ও বার্নিস।                                    |
| ৫। ছুরি, কাঁচি, চামচ ইত্যাদি, এবং চা-বাগানের নানাবিধ সরঞ্জাম। |  | ১৫। কাঁসার বাসন ও অন্যান্য জিনিষপত্র                 |
| ৬। ফাউন্টেন পেনের ও লেখার কালি।                               |  |  |

১৬। হাতীর দাঁতের নানাবিধ জিনিষ ১৭। ছাপা স্ত্রী ও রেশমবস্ত্র

১৮। চামড়ার নানাবিধ সৌখীন জিনিষ।

শিল্পমালিকেরাও এই ছাপের সুযোগ গ্রহণ

করে নিজ নিজ ব্যবসার উন্নতি সাধন করুন।

পশ্চিমবঙ্গ কুটীর ও কুট্র শিল্পাধিকার,

কোরালিটি মার্কার স্কীম ১৪, হেরার স্ট্রীট (টিভল), কলিকাতা-১  
টেলিফোন নং : ২৩-৯৬৭৭

প্রতিপক্ষ নই, কানন। তুমি কি এটা ওকে  
বুঝিয়ে বলবে? পারেন তো উনিই গোরীকে  
মৃত্যু করে দিন, সেই সঙ্গে ওর কমরেড বা  
কম্পানিয়ন হোন। ওর মনোনয়ন পেয়ে ওকে  
মতুন করে বিয়ে করুন। গোরীর সঙ্গে শেষ  
পর্যন্ত আমার যা থাকবে তা এক ছাত্তর  
বন্ধুতা। আমারও স্বাধীনতা থাকবে অন্য  
কোনো মেয়েকে ভালোবাসবার, ভালোবেসে

বিয়ে করবার। তার সন্তানের পিতা হবার।"  
বলতে বলতে রক্ত চোখ ছল ছল করে।

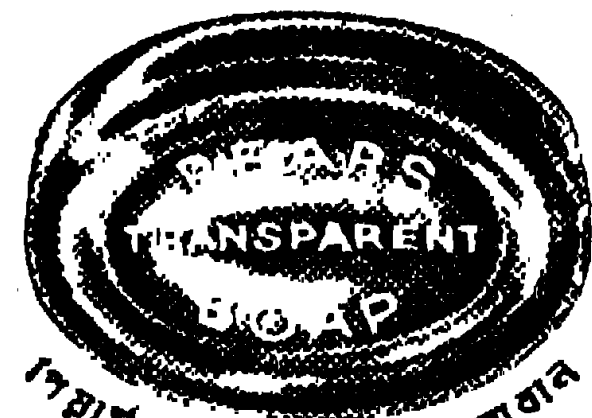
"ও কী বলছ তুমি!" কানন চমকে ওঠে।  
"তোমাদের প্রেম এতদূর গড়িয়েছে যে এর  
পর আর অন্য কোনো মেয়ে বা অন্য কোনো  
পুরুষের কথা ওঠে না। পার্জাদিকে তুমি  
একটা চান্স দাও। ওর স্বামীর সঙ্গে ওর  
সম্পর্কটাকে ও ধীরে ধীরে গুটিয়ে নেবে।

উনি ওর ছেলের বাপ হয়েছেন বলে যে  
ওর সত্যিকার স্বামী হয়েছেন, তা তো নয়।  
ওর নিজের চোখে ও অবিবাহিতা কুমারী  
মোরে। ও চায় স্বয়ংবরা হতে। ঘটনাকে  
মেনে নিলে তো ও হেরে গেল। কেন হেরে  
যাবে শূনি? ওকে জিতিয়ে দেবার ভার  
তোমার উপরে। আমাদের নৈতিক সমর্থনও  
তোমার উপরে। তবে যশো-দাকে এ কথা বলা



**কিছু রঙরূপ এখনও আছে সময় তার হাতে যার কাছে!**

নিয়মিত সময়ের জন্য গড়তে না দিলে আপনার চুকের তরুণ্য আর কর্মনিয়তা বজায় রাখা।



যায় না। উনি বুঝবেন না। ওঁর ধারণা ছেলের বাপ হয়ে উনি ছুঁড়পের তাস হাতে পেয়ে গেছেন। এখন ওঁর সুবিধামত ছুঁড়প করবেন। পারুলদির হাতের রঙের তাস তো তুমি। তুমি সাহেব হতে পারো, কিন্তু উনি হচ্ছেন টেক্সা।”

রত্ন তা শনে দুঃখিত হয়। “তোমার কাছে স্বীকার করছি, কানন, যে গোরীর বেগমপুর ফেরা আমি প্রত্যাশা করিনি। আমি যদি সফল হতুম তা হলে হয়তো ওটা ঘটত না। কিন্তু ঘটেছে এখন তখন আমার মাথা হেঁট করে দিয়েছে।”

“তা যদি বল, পারুলদিরও মাথা হেঁট। ছেলের মুখ চেয়েই ছেলের সঙ্গে যেতে হয়েছে ওকে। যেমন যায় ছেলের আয়া।” কানন রত্নকে প্রবোধ দেয়। “আরার কেঁটুকু প্রাপ্য তার বেশী প্রত্যাশা নেই ওঁর। ওঁর স্ত্রীর অধিকার দাবি করে না। করলে তো স্বামীকেও স্বামী বলে স্বীকার করে নেওয়া হয়। ওঁর ধারণা ও একটি কুমারী জননী। ওটা একটা আকস্মিক ঘটনা। ওঁর জন্যে ও কাউকে স্বামী বলে স্বীকার করতে বাধ্য নয়। অথচ সন্তানের স্বার্থও রক্ষা করতে হবে। ছেলেকেও তার উত্তরাধিকার বুঝে নিতে হবে। ওরা নবাবী আমলের রাজপুত্র নইস। সুখের না চন্দ্রের কার যেন বংশধর। পারুলদিও এর জন্যে গর্বিত।”

রত্নর মন প্রবোধ মানে না। ওঁর প্রেম ও ক্ষেপে ওয়াননা করেছে। আর সেওয়ানার মতো ও যত রাজ্যের অসীম অবাস্তব কল্পনার ভাব হয়ে রয়েছে। গোরী নাকি ওঁরই নারী। ওঁর স্ত্রী হয়ে অনেক ঘর করেছে। অনেক সন্তানের জননী হয়েছে। ও কেবল প্রত্যাশামত প্রেমিক নয়, বিড়ম্বিত স্বামী। ওঁরই অক্ষমতার জন্যেই তো এটা হলো। স্বামী হয়ে ওঁর স্ত্রীকে রক্ষা করতে পারল না।

কানন হতভম্ব হয়ে শোনে। “এ সব কী যা তা বকতে শুরু করেছে, রত্ন! পারুলদি কবে থেকে তোমার স্ত্রী হলো! তুমিই বা

কবে থেকে ওঁর স্বামী হলো! বিয়েই হাদের হরান, এক সঙ্গেই যারা থাকেনি তারা কিসের স্বামী স্ত্রী! আর অক্ষমতাই বা কিসের! কেউ কি বলছে যে তোমার বাবাভার দরুনই পারুলদি স্বপ্নরবাড়ি ফিরে যেতে বাধ্য হয়েছে? তা তো নয়। তুমি সফল হলেও পারুলদি ওইটুকু বাচ্চাকে নিয়ে বা রেখে তোমার সঙ্গে যেত না। ওঁর বাপের বাড়িতেও আর বেশী দিন থাকা চলত না। ওঁদের ছেলেকে ওঁর নিয়ে যেতেনই। ওকেও যেতে হতো ছেসেটিকে বাঁচিয়ে রাখার জন্যে। মাকে ছেড়ে ছেলেকে কি বাঁচত?”

সব সত্য। তা সত্ত্বেও রত্নর অন্তর মানে না। ও প্রতিবাদ না করলেও ওঁর মুখ দেখে মনে হয় ওঁর প্রাণে ঘা লেগেছে। আস্ত একটা পাগল!

“ওসব চিন্তা মন থেকে মুছে ফেল। রত্ন! পারুলদি ওঁর স্বামীর স্ত্রী নয়। জা বলে তোমারও স্ত্রী নয়। আগে তো তুমি ওকে মুক্ত কর। মুক্তির পরে ও যদি স্বেচ্ছায় ও স্বতঃস্ফূর্তভাবে তোমাকে বরণ করে তবেই তুমি হবে ওঁর স্বামী। নয়তো শুধু-মায় প্রেমিক। আপেক্ষা কর, ধৈর্য ধর। অধীর হয়ে কী যেন ওকে লিখেছ, ওঁর মত নিষ্ঠুর মেয়ের মনেও ভর ঢুকছে। ও বলছে, আমি কি তন্তু কটা থেকে আগুনে কাঁপ দিতে যাচ্ছি?” কানন জানতে চায় আগুন হলত কী বোঝায়। অজানা দেশে পাড়ি?

রত্ন জানে আগুন মানে কী। ওঁর মুখ রাঙা হয়ে ওঠে। উত্তর দেয় না।

(কুমল)

# ওকাসা পুরুষের প্রয়োজন মেটায়



সকল জীবনযাপনের অস্ত বা প্রয়োজন ওকাসার তা পাওয়া যায়। ওকাসা অকাল বাধকা মোখ করে, বাস্বোর উন্নতি করে এবং সবচেয়ে যেটা জরুরী, যৌবনের বল ও বীর্য কিরিয়ে আনে।

সারা পৃথিবীর লক্ষ লক্ষ লোক আজ বলবর্ধক ওয়া হুত বাস্বোকারকারী আধুনিক ট্যাবলেট ওকাসা ব্যবহার করেন। পুরুষ ও স্ত্রীলোকদের অস্ত পৃথক পৃথক ওকাসা পাওয়া যায়।

ওকাসা-হর্মো-কারী লিঃ, লণ্ডন-বালিন-এর তৈরী

যদি বড় ওষুধের বোঝানে পাবেন অথবা সরাসরি বাঁদের কাছ থেকে পাবেন:  
**OKASA CO. PVT. LTD., P. O. BOX 396, BOMBAY-1.**

CU-35

দীপঙ্কর সেনের,  
 মুরোপীয়  
 সঙ্গীতের  
 কাহিনী

দাম : চার টাকা

বেটোফেন ও অপেরার সুরকারের জীবনী  
 ও পাশ্চাত্যের কণ্ঠ ও বস্ত্রসঙ্গীতের  
 ইতিহাসের সমীক্ষা

প্রাপ্তিস্থান:  
 জিলালা-১৩০এ, রাসবিহারী আর্ডিনিউ,  
 কলিকাতা-২১

জাতীয় দার্শনিক পরিষদ,  
 ১৪, রমানাথ মঙ্গলদার স্ট্রীট, কলিকাতা-১



# স্বচ্ছন্দ এবং টেকসই সেলাইয়ের জন্য ডুরা-স্টিচ ১০০% পলিয়েস্টারের সূতা ব্যবহার করুন

ডুরা-স্টিচ আধুনিক জামাকাপড় সেলাইয়ের জন্য আধুনিক সূতা :  
সিঙ্থেটিক এবং সিঙ্থেটিক-কটন রেও সমস্ত পূর্ব সঙ্কচিত  
জামাকাপড়, অন্তরীকৃত, বর্ষাভী প্রভৃতি সেলাইয়ের জন্য চাই  
১০০% সিঙ্থেটিক (পলিয়েস্টার) সেলাইয়ের সূতা "ডুরা-স্টিচ"।  
"ডুরা-স্টিচ" মামুলী তুলার সূতার তুলনায় আরো বেশী শক্ত  
আর কঁচকে, কঁকড়ে, কেঁসে অথবা ছিঁড়ে যায় না। তাই আপনার  
সেলাইয়ের কাজ হয় খুব মজবুৎ ও পরিপাটি। কেঁসে অথবা  
কঁকড়ে যাওয়ার কোন ভয় নেই।

"ডুরা-স্টিচ" রুম্মারি পাকা রঙে পাওয়া যায় আর সব ধরনের  
কাপড়, ফিনিশ আব রঙের সঙ্গে বেশ মিল খায়।

যোগাযোগ করুন :

গুজরাট নেটস লিমিটেড মার্কেটিং ডিভিশন,  
জানালপুর গেটের বাইরে, পোস্ট বক্স ১৪৩, আমেদাবাদ।



সমস্ত অগ্রণী ডিপার্টমেন্ট স্টোরে পাওয়া যায়

# দায়িত্ব ছেঁড়া পাগল

## যগদার দ্যুতিয়ন

১২৬, ষড়বিংশতর্জীক শততম কথা

‘হে মন্ত্রী নামে নগরীতে এক রাজা থাকেন: তিনি আসানকরপ্রাঙ্গী ও বহু ধর্মসিদ্ধি ও সখ্যতা স্বপ্নবরণ—কিন্তু অপভ্রাতী। একদিন মন্ত্রীকে কহিলেন, ‘হে মন্ত্রী, আমার দেশসিদ্ধ সকল রক্ষণের দিগকে নিমন্ত্রণ করিয়া আনও। আমি নিমন্ত্রণে আমার এত সম্পত্তিতে কি প্রয়োজন? সমস্ত রক্ষণের দিগকে প্রদান করি।’ ইহা শুনিয়া মন্ত্রীরা নিমন্ত্রণপত্র লিখিয়া সবত্র পাঠাইলে রক্ষণেরা অত্যন্ত আত্মপ্রদে আসিতেছে—ইহা দেখে পঞ্চমবর্ষীয় এক শব্দবলক রাজার সক্ষম জন্মিয়া কহিল, ‘হে মহারাজ, তুমি অপত্যক নও, যেহেতুক রাজা পিতৃমাতৃহীন ব্যক্তির পিতা।’ অতএব আমি পিতৃমাতৃহীন, আমি তোমার পুত্র।’ রাজা এই মধুর কথা শুনিয়া অতি প্রীত হইয়া সে বালককে পুত্রস্বয় গ্রহণ করিলেন ও নিমন্ত্রিত রক্ষণের দিগকে সশ্রুত সকল ধন দিলেন, কিন্তু সেই-দিক বালককে আপন রাজ্য দিয়া তাহাকে নিকটে রাখিয়া আপনাকে সপত্যক জ্ঞান করিয়া পরম মূখে স্বপ্নবরণ করিতে লাগিলেন ইতি।’

### কেরী সাহেবের ইতিহাসমালা

বাংলা গদ্যসাহিত্যের আদিযুগের কীর্তিমহা ও আড়ম্বরের সঙ্গে যারা পরিচিত, তাহাই পুঙ্খবনে কেরীর ‘ইতিহাসমালা’র ভাষার প্রজসত্তা আর শৈলীর অধুনিকতার মূল্য। পুস্তকটি মূলতঃ হার্ডিঞ্জল, গ্রীষ্মমণ্ডলস্থিত মিশর প্রেস-এ, ১৮৯২ খৃস্টাব্দে।

অনির্দিষ্ট কারণে ইতিহাসমালার প্রসার হয়নি। কেউ কেউ অনুমান করেছেন, ১৮৯২ সালের মার্চ মাসের আকাশিক আশিকান্ডে পুরো পৃষ্ঠা গুদামেই নষ্ট

হয়েছে। অন্য ব্যাখ্যাও অবশ্য সম্ভব না-বিরহিত নয়: একাধিক গল্প আর্পিতকর বলে বিবেচিত হওয়ারে কোনো নীতি-বর্ণনায় আদেশে বেশ দুই বইগুলো ইচ্ছা করেই ভঙ্গীকৃত করা হয়েছে—এর সেইজন্যই হয়তো শব্দ, ফোট উইলিয়ম



হে মহারাজ তুমি অপত্যক নও

কলেজের পাঠ্যপুস্তকের তালিকায় আর লক্ষ সাহেবের কাটাগুলো নয়, গ্রীষ্মমণ্ডলের ‘মেমোরিয়াল’ পর্যন্ত গ্রন্থটির কোনো উল্লেখ পাওয়া যায় না। গ্রীষ্মমণ্ডলের তথা উত্তর-পাড়ার পুস্তকালয়ে ইতিহাসমালার কোনো কপি বিকৃত হয়নি; হয়েছে বাণীর সাহিত্য পরিষদের লাইব্রেরিতে [তিনটি কপি] আর জাতীয় গ্রন্থাগারে।

### গল্পের বিবরণ

ইতিহাসমালার পৃষ্ঠাসংখ্যা ৩২০। মূলতঃ টেক্সটের আরও উচ্চতার পাঁচ ইঞ্চি, প্রস্থে ৭ তিন। প্রতিটি পৃষ্ঠায় সাতেরোটি পংক্তির জায়গা আছে; প্রতিটি সম্পূর্ণ পংক্তিতে আশ্রয় গড়পড়তায় সাতটি শব্দ। ভূমিকা, পাদটীকা, সূচী—এ সবের বলাই নেই।

গ্রন্থটি দেড়শাট ‘কথার’ কিংবা ‘ইতিহাসে’ বিভক্ত। ইতিহাস বলতে কাহিনী বোঝায়: এক দূতাকার, এক মহাজনের ইতিহাস... এক বানর এক মণিকা পাইয়াছিল, তাহার ইতিহাস... এক রাজা কবিচার করিয়াছিলেন তাহার ইতিহাস...।

প্রতিটি গল্পের শীর্ষনামে আছ বর্ণপঞ্চ পরিচয়বাচক সংখ্যাচিহ্ন ও পূরণবাচক সংখ্যাঙ্কর। ১৬টি গল্পে, অলাদা অনুচ্ছেদে ভূমিকা আছে—এক লাইন থেকে ছয় লাইন পর্যন্ত। ৩৮টি গল্পে অলাদা অনুচ্ছেদ, উপসংহার আছে—পাঁচটি শব্দ থেকে পঞ্চাশটি শব্দ পর্যন্ত। মাত্র দুটি গল্পে ভূমিকা ও উপসংহার দুটাই আছে। আর আছে দুটি গল্প যেগুলি অন্তর্নিহিত উপগল্প থাকতে অনুচ্ছেদে বিভক্ত।

গল্পগুলির দৈর্ঘ্য ১২টি পংক্তি থেকে সাত্বে চার পৃষ্ঠা পর্যন্ত। অধিকাংশ গল্পে ‘ইতি’ কথাটা বসানো হয়েছে। একটি গল্পে দুটো ‘ইতি’ আছে—গল্পাংশের শেষে এবং উপদেশমূলক উপসংহারে।

দাঁড় ‘ইতিহাসমালা’র ব্যবহৃত একমাত্র ইতিচিহ্ন। দুয়েকটি গল্পে দাঁড়-বহুল হলেও [একটি গল্পে দৈর্ঘ্য চারটি লাইনের মধ্যে চারটি দাঁড়] অধিকাংশ গল্পে দাঁড়ের সংখ্যা অতিরিক্ত অল্প। একাধিক গল্পে [একটি গল্পে আবার পঞ্চাশটি পংক্তি আছে] কোনো দাঁড় নেই। উদ্ধৃতির কিংবা জিজ্ঞাসার চিহ্ন কোনোটিই নেই; হাইকেনও নেই—পংক্তির শেষে শব্দ অসমাপ্ত থাকলেও না: করিতে/ছেন, তাহার/দের, প্রভৃতি/ও, বাল/কের উদাহরণ/দিতে কিংও/সহ...।

**বেনাবসী**  
জিল্ড ও তাঁতবস্ত্রের  
বৈচিত্র্য  
**ব্যানার্জি বাবস**  
বড়বাজার • কলিকাতা-৭  
ফোন: ৩৩-৯০৫৪

শব্দের পুনরাবর্তি সংখ্যার দ্বারা প্রকাশিত হয় : "পথে ২ ভ্রমণ করিতে ২"।

হসন্তের ব্যবহার আছে [বাক্যসম্বন্ধী, গো স্বামিন্...। কিন্তু ক্রিয়াপদে নয় [দেখ' দেখ'-এর অর্থে]। কোনো কোনো শব্দের হসন্তহীন ও হসন্ত-সম্বলিত উভয় রূপ মেলে [দয়াবান্ ও দয়াবান; বিপদ্ ও বিপদ; বাদশাহ্ ও বাদশাহ...।]

অনুস্বারের ব্যবহার অনিয়ন্ত্রিত [কিম্বা 'কিন্তু' সংক্রম', 'সম্প্রতি' ও 'সংপ্রতি'...]। Hiatu-এর বাংলাই নেই [কএক, দুইএক, পোআ, ভাইর, সিপাইর...]। কোনো কোনো ক্ষেত্রে দেখি চন্দ্রবিদ্যুর পশ্চাদীকরণ [সিধ', ইহার, তাতারা] কিংবা অপ্ৰয়োজনীয় ব্যবহার [বাকী, ভাঙ্গিবামাত্র] এবং ঔ-কারের অপ্ৰচলিত রূপ [মোনী, জলৌকা]।

এ ছাড়া আছে অদ্য-অপ্ৰচলিত যুক্তাক্ষর [দয়ে-গ কিংবা দয়ে-গ্ : উদগতচিত্তে সদগুরে...।; 'র্' আর 'র্' অক্ষর শূন্য-হীন [ব'-এর মতো]।

মুদ্রণকার্য চূড়িহীন নয় : শব্দগুলির মধ্যে ফাঁক এবং ফাঁকের অভাব কৌতূহলপ্রদ : নারাপড়িল, সভাসদ বগে'রিদিগের...। ভাঙ্গা ফাউণ্টের সংখ্যাও অল্প নয়; পসাদ, সামগী মতপ্রায় কুকুর, ভাত্য, বাটা, কট...। প্রসাদ সামগ্রী, মতপ্রায়, কুকুর, ভাত্য, বাটা, কট...। মুদ্রণ প্রসাদও আছে : সওদার, নিকম্ব সম্প্রদান, অনন্দ, মূদিত, অঙ্গল, কল্যাণ, প্রায়-শিচতা, চম্পকরাণ্য, লক্ষণাক্রান্ত...। [সওদাগর নিকটস্থ, সম্পদবান, আনন্দ, মূদ্রিত, অঙ্গল, কন্যা, প্রায়শিচত, চম্পকরাণ্য লক্ষণাক্রান্ত...।]

**ইতিহাসশালার মানচিত্র**

কোনো কোনো গণেশের কুশীলব অনামনী, কাল\*ও স্থান অনির্দিষ্ট : এক দেশে এক রাজা ছিলেন...এক নগর মধ্যে অতিশয় ধনবান এক বণিক ছিল...কোন এক নগরে এক ঘাটের উপর এক ব্রাহ্মণ...।

অধিকাংশ কাহিনীর ঘটনাস্থল : উত্তরদেশ, দক্ষিণদেশ, পূর্বদেশ, মধ্যদেশ। [পশ্চিম দেশের উল্লেখ নেই] কিংবা মগধ, সিংহল, বিম্বা, কাশ্মীর, সুরঙ্গ, কানাকুঞ্জ দেশ...। আর বঙ্গভূমি : গৌড়ে এক নিবোধ পথিক ছিল, যাচে ছিল এক পলাতক ব্রাহ্মণ।

সেই সব দেশে পর্বত আছে [বিম্বা, চন্দ্রকেশ্বর চন্দ্রম্বীপ, চিত্রকটে...] নদী আছে [কাবেরী, গোদাবরী, কালিন্দী, ঘঘরা...] আর আছে অরণ্য [দন্ডক, চম্পক, কানাক, গোলা...।]

নগরের নামও প্রতীকমধুর : পদ্মাবতী, শোভাবতী : চন্দ্রপ্রভা, সূর্যপ্রভা; হস্তিনা, চন্দনপুর, হিম্মল্যা, ভাম্বলিন্তিকা...। আর আছে শান্তিপরে, যেখানে বাস করে এক মূর্খ ভীতী দম্পতি।

**কুশীলব**

ন্যূনপক্ষে পাঁচটি গণেশ খ্রীষ্টীয় সাহিত্যে বহু-প্রচলিত 'ঈশ্বর' কথাটির প্রয়োগ আছে; একটা বক্তব্য কিন্তু খ্রীষ্টধর্মতত্ত্ব-অনুযায়ী নয় : "সে-বাণ্ডিও আপনার তপস্যার দ্বারা ঈশ্বরেরেতে লীন হইলেন"। তখনকার দিনে প্রোটেষ্ট্যান্ট মহলে অব্যবহৃত 'ভগবান' শব্দও ঈশ্বরের প্রতিশব্দ-রূপে দ্বার ব্যবহৃত হয়েছে : ঈশ্বরারাদন করিলে ভগবন সাক্ষাৎ হইয়া..." "ঈশ্বরারাদনা করিতেছেন, ইতোমধ্যে ভগবান..."।

দেবতাদের মধ্যে আছেন সমুদ্র [ "সমুদ্র বহুকার : ইহার উপাসনা করিলে অবশ্য ধন পাইব" ] ও সূর্যদেব [পুত্রলাভার্থে আরাধিত]। কুবের [ "যদি কেহ কুবের দেবতার সহিত মিত্রতা করাইতে পারে, তবে তাহাকে লক্ষ সুরণ দি" ], শিব [ "রাজমন্ত্রের মাতা রাজাকে কাঁহল, শিবারাদনা করিয়া চোর নিবারণ করিব" ], ইন্দ্র [ "পুরুষ নিজ সহস্রসত্তে ইন্দ্রদি দেবতা ও ঈশ্বর হইতে পারে" ], জগদীশ্বরী দেবী [রূপ ও সনা-

তনের গণেশ], কালী [ "হে কালি, যে রাজপুত্র আমাকে শাস্ত্র পরাজিত না করিয়া বলাৎকার করিষ, তাহার তৎক্ষণাৎ মস্তক-ছেদন হইবে—তুমি এ-বর দেও। দেবী খিলিলেন, তথাস্তু" ], ভদ্রকালী ও শ্মশান-মালী। ভগবতী ও ভাগবতী নামও মেলে। আর আছে যক্ষ [ "দুই যক্ষ পরম্পর অতিশয় বিরোধ করিতেছে; একজন কহে যে মাঘ মাসে অধিক শীত হয়, আর একজন কহে যে মেঘ হইলে অত্যন্ত শীত হয়" ] ভূত ও বেতাল, রাক্ষস [ "বিশভূতবদন হইয়া অশ্রুশশ্রু সহিত রাজাকে গ্রাস করিল। রাজা বিকটমুখ বৃহস্প-কৃতান্ত সদৃশ রাক্ষসোদরস্থ হইয়া অশ্রুশশ্রু দ্বারা বিদীর্ণ করিয়া নিগত হইলেন" ] ও রাক্ষসী।

**এক যে ছিল রাজা**

এক তৃতীয়ংশ গণেশ রাজার ডাক্তার আছে। নামে তিনি প্রতাপচন্দ্র, প্রতাপসিংহ, প্রতাপসিংহ; বীরসিংহ, অজিতসিংহ; বিক্রমসিংহ, বিক্রমকেশরী; সোমসুন্দর, মদন-সুন্দর; মণিচুড়, চন্দ্রচুড়; বীরধরজ, দান-সিংহ, মুকুটমণি, চন্দ্রাবলোক; ধর্মপালক, প্রজারজন; কপটশীল, কালীপ্রয়...। কেউ সম্রাট, কেউ বাদশাহ। গুণে তিনি প্রতিধব (৭৯), কৌতুকী (৩৩), সঙ্ঘর্ষী (৫৮)...। তিনি আরও বৃশ্চমান [যে-বানর রোজ রাজসভায় এসে তাঁকে পাঁচটি মণিকা দেয়, তিনি তাকে রোজই "পাঁচ চাবকে খুব কসিয়া মারেন" এই বলে যে "ছোটলোককে মূর্খ দিলে সে মাথার উপর চড়ে" ] কিংবা মূর্খ [ এই শালে "বে-বাণ্ডি বসিয়া প্রাণত্যাগ করিবে, তাহার স্বর্গভোগ হইবে"—প্রাণদণ্ডে দাঁড়ত সম্যাসীর মধ্যে এই কথা শুনে রাজা আর-সকলকে "নিরস্ত করিয়া এই শালে বসিয়া প্রাণত্যাগ করিলেন" ]।

রাজার নৈতিক গুণের মধ্যে দেখি : তপস্যাত্যাস, স্বেচ্ছাভ্যাগ ও পরদুঃখকাড়কতা (১০০, ১০৫)। তিনি আবার অধার্মিক [ "তাহার সাধুপীড়ন পোরুষ আর অসাধু-সম্মান কাঁতি" ও পরম্ভীগমন বিনোদ ও মিথ্যাবাক্য নিত্যক্রিয়া ও শিষ্টজন্যপকার নীতি" ] এবং লোভী [ "যদিপি তাহার অধিকারে কোন লোক ধনবান হইত, তবে তাহাকে ছল দ্বারা মিথ্যা অপরাধ করিয়া দন্ড করিতেন" ]।

রাজা বিচার করেন, (১১০, ১২০), দণ্ডাজ্ঞা দেন (১৮), সভাসদদের প্রশ্ন করেন [ "কি লক্ষণাক্রান্ত পরুষ হইলে পণ্ডিত কতক রাজপদবাচ্য হন?...সাধু লোকের-দিগের রক্ষণ ও দুষ্টেরদের দমন ও অনাগত বাণ্ডি সকলের পোষণ এবং অপ্ৰতিহতাজ্ঞা-রূপ (?) লক্ষণাক্রান্তই রাজপদবাচ্য" ], রাক্ষস বধ করেন (১০), পুরস্কার হিসেবে "কন্যা ও অর্ধেক রাজ্য" দেন (১০৬), পণ্ডিত কিংবা মন্ত্রীর কাছে বরণ করেন পরাজয় (৭,৭৯,১১৫)।

**হিন্দুস্থান**  
**ডেয়ারীর**  
**সুরভী**  
**বিশুদ্ধ ঘৃত**



স্বাস্থ্য \* সুর \* সুস্থির  
একত্র সমন্বয়

সব বড় দোকানেই পাবেন

হিন্দুস্থান ডেয়ারী এণ্ড ফার্ম  
কলিকাতা-২৮



রাজসভায় আছেন মন্ত্রী [মনোরঞ্জন, বুদ্ধিপতি...], পণ্ডিত [প্রতিধর, বুদ্ধিশেখর, দীর্ঘদর্শী; বিদ্যাগব, বিদ্যাধিনোদ; শিবশর্মা, উৎপলবর্ষি, প্রাজ্ঞবর; বিদ্যাপতি, বাক্সবন্দিতী...] ও ভাড় (৪৬)। আর আছে রাজকুমারী [শশিপ্রভা, চিত্রলেখা, সর্বাঙ্গসুন্দরী...] ও রাজকুমার [তীর্থবাহু, সুবর্ণকেতু...]

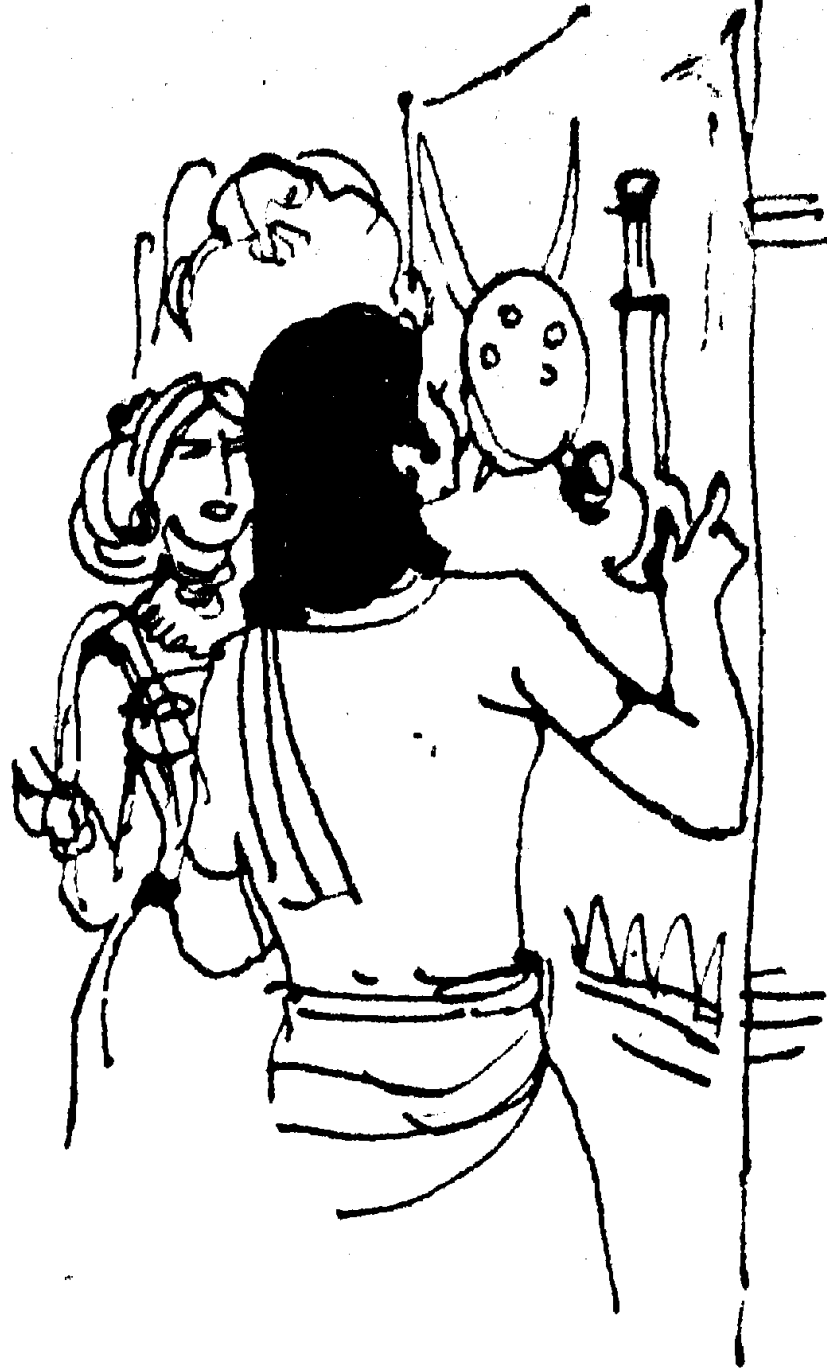
**ব্রাহ্মণের গল্প**

এক ষষ্ঠাংশ গল্পে ব্রাহ্মণের ভূমিকা আছে। নামে তাঁরা প্রতাপেশ্বর, অগ্নিস্বামী, বিষ্ণুপদ, বুদ্ধশর্মা, দুর্গাদাস, হরিনন্দ, সুতপা...। তাঁরা কেউ পূজক, কেউ ঘটক, কেউ জ্যোতির্বিদ...। ঈশ্বরপরায়ণ (৫৪) ও উদার (৪৯) হলেও ব্রাহ্মণ বারবার প্রতারণিত (৭৬, ৮৫), চিরদরিদ্র (১৭)। "বশম্বদ নামে এক ব্রাহ্মণ ছিলেন। তাঁর পঞ্চ স্ত্রী ও পঞ্চাশৎ সংখ্যক অপত্য। ব্রাহ্মণ দরিদ্র। তাহার গৃহস্থ জীবনসকল ক্ষুধানলে দগ্ধতাপ্রযুক্ত অস্থাবশিষ্ট—অতএব উদ্ভূর দেখিয়া গৃহগোধিকা, বিড়াল দেখিয়া উদ্ভূর, কুকুর দেখিয়া বিড়াল ভ্রম করে..."

অন্য "এক ব্রাহ্মণ বড় গুণবান, এবং সবশাস্ত্রে পণ্ডিত এবং মণিমাণিক্য প্রবালাদি রত্নের ও ঘোটকাদি চতুষ্পদের মূল্যমূল্য ও গুণাগুণ বিবেচনা করিতে পারেন; কিন্তু অদৃষ্ট মন্দ এ কারণ ধনোপার্জন করিতে পারেন না, ইহাতে বড় দুঃখী। স্ত্রী-পুরুষের ও সন্তানাদির ভরণ পোষণ হয় না একারণ দেশান্তরে গিয়া এক রাজার নিকটে উপস্থিত হইলেন। রাজা তাহার গুণেতে যথেষ্ট বাধিত হইয়া আপন'র সভায় রাখিলেন; কিন্তু তাহার নির্বাহ কিরূপে হয়, তাহাতে রাজার মনোযোগ নাই। সেও রাজাকে কিছুই কহিতে পারে না। সেখানেও তাহার দুঃখ দূর হইল না।"

ব্রাহ্মণ তবু চতুরও হতে পারে : "এক ব্রাহ্মণ দৈবাধীন এক কূপ মধ্যে পতিত হইয়া (...) অকৃতোভয় হইয়া কহিলেন, 'অরে মূর্খ সপেরা, কি আমাকে দংশন করিতে আসিতেছ? আমি তোমারদিগের রাজার নিকটে আসিয়াছি' (...)"। "হে মহারাজ, সুন্দর রাজার কন্যা অতি সুন্দরী; তাহার স্বয়ম্বর উপস্থিত। কন্যা তোমাকে বরমলা দিবেন, এই প্রকার মনস্থ করিয়াছেন।" (...) বিবাহের সম্বাদ এমনি যে, অত্যন্ত খলেরও অন্তঃকরণের আহ্লাদ জন্মায়।"

ব্রাহ্মণ ছাড়া দেখি সম্মানসী (৬৫), যোগী (১৭), ব্রহ্মচারী (৬৪)...। অন্যান্য জাতেরও উল্লেখ আছে : কায়স্থ ["সে উৎপলবর্ষি, অতি ধূর্ত"], ক্ষত্রিয় (১৪৮), বৈশ্য (২০) ...। আছে বণিক, সওদাগর, সাধু, মহাজনের [ধনপতি, হিরণ্যগুপ্ত...] প্রায় কুড়িটি গল্প; ব্যাধের প্রায় দশটি গল্প।



আঃ কি উত্তম লোহ

**মূর্খ কৃষক**

কৃষক নিবেদিত। সে স্থির করে : "স্বর্গলোকে গমন করিয়া ঈশ্বরকে করিব।" তাই "কার্ত্তিনীমিত্ত যন্ত্র মধ্য অর্পিত বসিয়া তাহার উপরে চারি ক্ষুধিত গল্প পক্ষি বাধিয়া, তাহার উপরে মাংস খণ্ড রাখিল। তখন গল্পেরা উড়িয়া মাংস খণ্ড লইয়া থাইতে চেষ্টা করিল, কিন্তু লইতে পারিল না।

পক্ষিরা বত উড়িতে লাগিল, তত উচ্চেতে উঠিতে লাগিল। এইরূপে দুই চারি দিনেতে অতিশয় উচ্চেতে উঠিল। পরে (...) পক্ষিরা ক্ষুধাতে কাতর হইয়া ক্রমে ক্রমে নীচেতে পড়িয়া এক মরুভূমিতে পতিত হইল। সেখানে কাঠরিয়া লোকেরা থাকে; তাহারা আশ্চর্য দেখিয়া তাহাকে একদিন ধাওয়াইল। অন্যদিন তাহারা তাহাকে লইয়া কাঠ কাটিয়া মস্তকের উপরে ভার লইয়া কাঠ বিক্রয় করিয়া কালক্ষেপ করিতে লাগিল।"

আরেক "নিবেদিত ধন-গর্বেতে আপনাকে সুবুদ্ধি জানিয়া দসম্ম হইয়া বিবাহার্থে তথায় উপস্থিত হইল। রাজকন্যার গৃহে গিয়া বিচিত্র আসনাদি ও শয্যা এবং উত্তম উত্তম খাদ্যাদি অস্ত্র সকল দেখিয়া কৃষক ভীত হইয়া অন্য আলাপ করিতে না পারিয়া প্রথমতঃ লোহের চৈকণ্য দেখিয়া কহিতেছে, 'আঃ কি উত্তম লোহ! ইহাতে ডাল ডাল লাগল হইতে পারে!' এমত এমত কৃষকতার বাক্য শুনিয়া এবং মূর্খের ব্যবহার দেখিয়া রাজকন্যা খস্ম লইয়া সেই দেবীর নিকটে তাহাকে বল দিতে উদ্যত" হইলেন।

নাগিত, জেলে ও কাঠরিয়ার একাধিক গল্প আছে। তাছাড়া দেখি : মূর্খ ও তাঁতী, পায়ক ও ভাট, গোয়লা, পেয়াদা, কেটোল, সিপাই, স্বর্ণকার, রথকার, তৈলকার, মালাকার...। আরো আছে দাতকার, দস্যু আর পেয়াদার চোর ["আমরা দস্যুবৃত্তিতে মনুষ্যের ধনাপহরণ করিয়া আত্মপোষণ করি"]।

আর নারী চরিত্র?...নারী চরিত্রও আছে। থাকবে না কেন?

(কম্বল)



**আর্ণিকল**  
আর্ণিকল হওয়ার ঔষধ

কেশের অকালপতন ও পতন নিবারণে সহায়তা করে এবং কেশ লোকর্ষ বৃদ্ধি করে।

মহেশ লেবোরেটরিস

প্রাইভেট লিমিটেড  
কলিকাতা-১১



একটন  
এম. ভট্টাচার্য এণ্ড কোং প্রাইভেট লিমিটেড

৭৩, নেতাজী সুভাষ রোড, কলিকাতা-১

ফোন : ২২-২৫৩৬

# ১৬০-র এডাভেঞ্চার পাখা

এত ভাল চলে কেন ?

জি. ই. সি-র আন্তর্জাতিক  
খ্যাতিসম্পন্ন বিশেষজ্ঞদের  
দ্বারা তৈরী বলে।

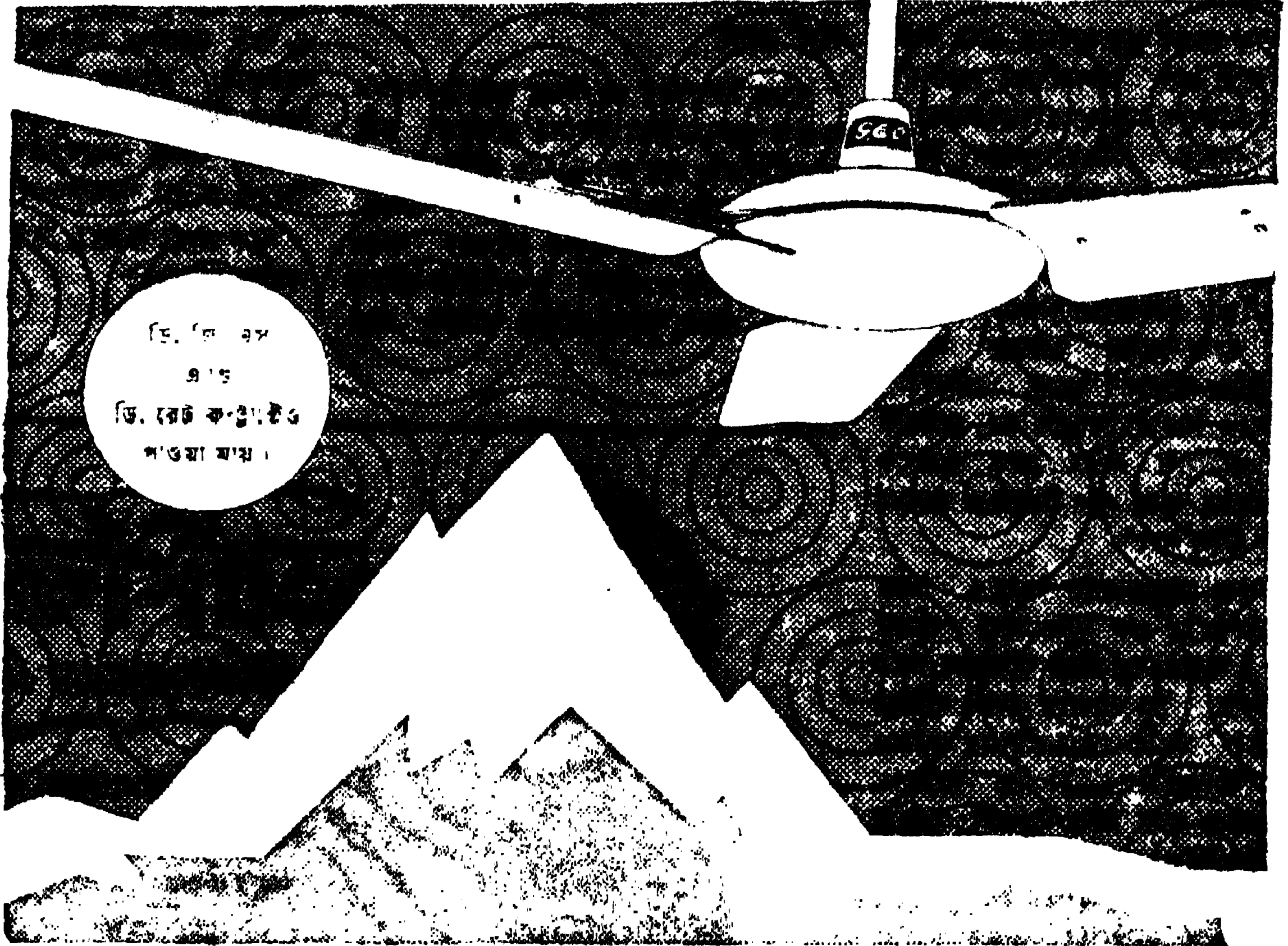
আর শুধু যে ভাল চলে তা'  
নয়, দেখতেও অপূর্ব।

জি. ই. সি. এডাভেঞ্চার কয়েকটি বৈশিষ্ট্য :

- \* বিশেষ করে চলে
- \* বছরের পর বছর
- সামান্যবেগে পাখার চেহারা
- মতুসের মত থাকে
- \* বড় বছর নির্মিত হতে চলে



বিশ্ব আমেরিকা আর বিভিন্ন মরম  
সুখ উপভোগ করার জন্য তাই  
জি. ই. সি-র এডাভেঞ্চার। আপনার  
ঘরে আজই লাগান।



জি. ই. সি.  
১৬০  
জি. রেট কন্ট্রোল  
পাওয়া যায়।



দি জেনারেল ইলেকট্রিক কোম্পানী অফ ইণ্ডিয়া লিমিটেড

কলিকাতা • পৌছাটি • কুবনেশ্বর • পাটনা • কানপুর • নিউ দিল্লী • চণ্ডীগড়  
জয়পুর • বোম্বাই • আমেদাবাদ • নাগপুর • জব্বলপুর • মাদ্রাজ • কোয়েম্বাটোর  
বাঙ্গালোর • সেকেন্দ্রাবাদ • এনাকুলাম

তিনি অত্যন্ত বিতর্কমূলক ব্যক্তি।

তিনি, অর্থাৎ অধ্যাপক নীহানস, তাঁর সঙ্গে শূন্য একবার দেখা করে দু'একটি ইনজেকশন নিতেই কম করেও আপনার খরচ হবে আট হাজার টাকা। নিজের উদ্ভাবিত চিকিৎসা পদ্ধতির তিনি নাম রেখেছেন 'সেলুলার থেরাপি'। তাঁর বক্তব্য, ডেড়ার জ্বরের কোষ-কোষ দিয়ে আধার খুলকি থেকে শূন্য করে ক্যান্সার পর্যন্ত তিনি সারিয়ে ফেলতে পারেন। বয়স ৮৮, ফুলনার যথেষ্ট সতেজ এবং সুস্বাস্থী। অনেকের সম্মুখে, নিজের তরুণ রাখার জন্যে নিজের উদ্ভাবিত ব্যবস্থা তিনিও কাজে লাগান। ইউরোপে বিখ্যাত। কারণ তাঁর ব্যক্তিগত রোগীদের তালিকায় ছিলেন চার্লি চ্যাপলিন, উইনস্টন চার্চিল এবং ডাডেল, পোলারিসা সোরানসন, কমরাত জাভেনার, সোবারনেট ময়, পোল পিয়ার্স-১২ এবং বহু জার্মান সৈন্য। কিন্তু ১৯৬৯ সালে সুইস ক্যান্সার পুরস্কার পাওয়ার জন্যে তিনি যে গবেষণাপত্রগুলি দাখিল করেছিলেন, জনৈক পরীক্ষক সেগুলি দেখে মন্তব্য করেন, এক ধরনের কোঁড়ক উপভোগ করার ব্যাপারে সেখাগুলি মন্থ নয়। তবে ভেবে বিস্মিত হাঁজ, এমন চিকিৎসাও আমাদের দেশে চলে, অথচ তার ধরনে চিকিৎসককে লাঞ্চিত দেখার কোন ব্যবস্থাই নেই।

তবু নীহানসের কল্যাণে কারবার। কোটিপতি এই ব্যক্তি অনেকেরই আজ অনুরোধ পাঠ। এবং বিজ্ঞানীদের কাছে তাঁর সফল ব্যাপারটাই যেন বড় রকমের এক বিস্ময়।



ডারেনস-এ অর্থাৎ ডা প্রেইরী ক্লিনিকে বলে তাঁর রোগীদের উদ্দেশ্যে অধ্যাপক নীহানস বলে থাকেন : আপনার শরীরে অতি মন্দাচার প্রাণী-কোষ সংবাহিত করা হল। ওরা লাফে ডিম মাথের মতোই কম শূন্য করবে। অতএব আমার অনুরোধ জন্মত এই একটি কথা অবশ্যই মনে রাখবেন : এক শরীরের অবশিষ্ট জন্ম বাচানোর চেহারা না করে কোন অংশে এক-ভালি মিক্সেপ করবেন না; দুই, অতি-বেগুনী রঞ্জি বা ক্র-উন্নয়ন ঘটিত চিকিৎসা থেকে বিরত থাকবেন; তিন, শূন্য গরম থাকলে চুল গরম করবেন না; চার, কোন চিকিৎসার ব্যাপারে ডেকলিকর জলে লমান করবেন না; পাঁচ, সৌর-শক্তি বন্ধ রাখুন; ছয়, বিবাহ কোন বস্তু, যেমন নিকোটিন, অতিমাত্রায় জ্যালকোহল সেবন বন্ধ রাখবেন; সাত, সাক্ষরিত ও বৃহৎ খাওয়া বন্ধ করুন এবং কমাচিং হরমোন সংক্রান্ত ওষুধ ব্যবহার করবেন না। উপদেশ-গুলি আপনাকে সার্বজনীন সেনে চলতে হবে।

# স্বাস্থ্য

কি শূন্য উপায়ই বা কী? পৃথিবীর বিভিন্ন অঞ্চল থেকে বীজিত বিখ্যাত লোক-গুলি যদি তাঁর কাছে চিকিৎসার জন্যে হাজির হন, সে ক্ষেত্রে তাঁর পক্ষে প্রচণ্ড রকমের প্রচার বন্ধ করাও হতে কঠিন। এ কথা চিকিৎসা যতটা প্রচার তিনি পেয়ে থাকেন, ততটুকু দিয়ে কোন ডাক্তারের ক্ষেত্রে সেটা সন্তোষজনক বক্তব্য নয়। তবু তাঁর প্রতিটি উপায়ই বহু যত্ন সহকারে অধ্যয়ন করে নেওয়া লাগে। লোক চিকিৎসার জন্যে তাঁর নেতৃত্বের সঙ্গে হাজির হন।

এই চিকিৎসা ব্যবস্থায় এর মূল স্থানটি ক্যান্সার-এর একটি বাস্তব চিকিৎসালয়। অপরটা ডেড়ারই এবং কেমিওথেরাপি বেনজামিন উপর অবস্থিত মনট্রকস-এর মত ব্যবস্থা। পুরো নাম পল নীহানস। জনৈক সুইস শল্যচিকিৎসক ও'র বাবা। জন্ম ১৮৮২। পেশার ছ ফুটের ওপর। অত্যন্ত সুপেয়ে, জল-খোঁড়সওয়ার এবং বন্দুকের সাহায্যে যে কোন লক্ষ্যবস্তুকে আঘাত করার ক্ষমতা তাঁর অপরিহার্য। কাইজার উইল-হেলম সিম্পক' তাঁর খুড়ামশায়। তিনি তাঁকে সেনাবিজ্ঞানে শিক্ষাবিশারদ সুযোগ করে দিয়েছিলেন। কিন্তু শেষ পর্যন্ত ব্যাপারটা তাঁর পছন্দ হয় নি। বরং পছন্দ করার বদলেই চার্জ পরিচালকের কাজ। অতঃপর সে কাজটিও ছেড়ে দিয়ে ফরাসি সেনায় একজন দক্ষ শল্যচিকিৎসক। প্রথম বিশ্বযুদ্ধের সময় বসকান এলাকায় তিনি সুইসদের নিয়ে একটি জার্মান হাসপাতাল গড়ে তোলেন এবং অপর্যায়নের মধ্যে একজন সাহসী বোম্বার্ডার এবং নিপুণ শল্যচিকিৎসক-রূপে খ্যাতি অর্জন করেন। যুদ্ধ শূন্যকার তিনি অহত হন। সার্বিকতার রাজা বীরদের জন্যে তাঁকে বিশেষ সম্মানে ভূষিতও করে-ছিলেন।

আর ঠিক এই সময়েই, সেটা ১৯২০—

ইউরোপে তখন মানুষের শরীরে পশুর প্লাস্ট বা অস্বাভাবিক গ্রন্থি প্রতি-পদনের ব্যাপারটা বেশ জনপ্রিয়তা অর্জন করেছিল। জনৈক চিকিৎসক হাজার টাক-পয়সা ওয়না ঘনত্বের শরীরে ওরা ওটা এবং উন্নতির শক্তিশাল্য প্রতিস্থাপন করে বেশ দু'পয়সা কামিয়েও নিচ্ছিলেন। কারণ, কেউ কেউ তখন মনে করতেন এইভাবে ঐ ব্যক্তির দল অস্বাভাবিক-কমতা ফিরে পাবে। অবশ্য বস্তুব ক্ষেত্রে দেখা গেছে, এর ফলে অনেকের শরীরই বানরের সিফিলিস রোগে অক্রান্ত হয়েছে।

তবু ব্যাপারটা ভাল করে লক্ষ করলেন নীহানস। এবং অত্যন্ত সতর্কতার সঙ্গে তিনি নিজেও ঐ ধরনের শল্যচিকিৎসা শূন্য করে দিলেন। ১৯২৭ সালে একজন তরুণ বয়সের রুমানে শরীরে একটা ব্যক্তির কোন এক ধরনের বিশেষ প্লাস্টের বিশেষভাবে নির্বাচিত কোষকলা বা টিস্যু প্রতিস্থাপন করলেন তিনি। তাঁর মতে, এটাই কোষকলা প্রতিস্থাপনের প্রথম ঘটনা। তাঁর দাবি, বামন ডেলেটি অপর্যায়নের মধ্যেই চার ফুট তিন ইঞ্চি থেকে বেড়ে গিয়ে পাঁচ ফুট আট ইঞ্চি পরিণত হুরেছিল। ঘটনাটি ঐ সময় বিভিন্ন পত্রপত্রিকার মাধ্যমে দারুণভাবে প্রচার লাভ করে।

তবে উক্ত নীহানসের জীবনের সন্তোষের মাহেশ্বরকণ দেখা দিল ১৯৩১-এ। তাঁর নিজের ভাষায় : 'এপ্রিল ১, ১৯৩১ হটার আমি একটা স্ট্রিকশন কল পেলাম। কোন একটা ক্লিনিকের প্রধান আমাকে জানালেন, গলগণ্ডের উপর

অস্ত্রোপচার করতে গিয়ে আকস্মিকভাবে জনৈক তরুণীর প্যারাথাইরয়েড গ্ল্যান্ডটি ভীষণভাবে অক্ষয় হুরেছে। তদুপস্থিত ফিটের রোগীর হস্ত হুরেফট করলেন। গ্ল্যান্ড প্রতিস্থাপনের ব্যাপারে আপনার তো যথেষ্ট অভিজ্ঞতা রয়েছে। আমার অনুরোধ, আর এক হুরেফট করি না করে কোন পশুর দেহ থেকে প্যারাথাইরয়েড গ্ল্যান্ড সংগ্রহ করে ও'র দেহে প্রতিস্থাপন করুন।' উল্লেখ করা প্রয়োজন, এই বিশেষ গ্ল্যান্ডটির অভাবে মানুষ বেশিক্ষণ বেঁচে থাকতে পারে না। অতএব, তখনকার মত এতটুকু কালহরণ মানে তরুণীটিকে আরও জীবনচরতার দিকে ঠেলে দেওয়া।

তাঁর সঙ্গে সঙ্গে ছুটে গেলেন। রোগী তৎক্ষণে অস্বাভাবিক অবস্থায় এসে দাঁড়িয়েছিল। এমন অবস্থা,



ঐ সময়ে প্রতিস্থাপনের চেষ্টা করতে গেলেই হয়ত তিনি অপারেশন টেবিলের উপরই মারা যাবেন। তবু শেষ অবস্থাতেও শেষ-বারের মত চেষ্টা না করে কোন ডাক্তারই তাঁর রোগীকে ডাগোর হাতে সশ্রুপ দিতে পারেন না? অশ্রুত একটা অনুপ্রেরণা অনুভব করলাম আমি। একটি পশুর দেহ থেকে প্যারাথাইরয়েড গ্ল্যান্ড বিচ্ছিন্ন করে

বিশেষ ধরনের লবণের দ্রবণে মিশিয়ে রোগীণীর দেহে ইনজেকশনের সাহায্যে ঢুকিয়ে দেওয়া হল। তারপর দীর্ঘ কয়েক ঘণ্টা ধরে উদ্ভিন প্রতীক্ষা! মৃত্যুপথবাগ্নী রোগীণী শেষ পর্যন্ত বেঁচে গেলেন! আর এখান থেকেই শুরু 'সেলুলার থেরাপি' বা প্রাণী-কোষের সাহায্যে চিকিৎসা পদ্ধতি। তবে সব চাইতে যা আমাকে বিস্মিত করে-

ছিল, তা হল, ঐ ভদ্রমহিলা ইনজেকশনের পর তিরিশ বছরেরও বেশি সময় জীবিত ছিলেন।

তখন থেকেই সত্যিকারের সূচনা। তখন থেকেই নীহানস প্রয়োজন অনুযায়ী বিভিন্ন পশুর ভিন্ন ভিন্ন অংশ প্রাণী-কোষ রূপে মানুষের শরীরে ইনজেকশনের সাহায্যে ঢুকিয়ে রোগ নিরাময়ের কাজ শুরু করেন।



দেখুন! পরিষ্কার দেখা যাচ্ছে...  
টিনোপাল সবচেয়ে সাদা ধবধবে করে



পরীক্ষা করে দেখা গেছে! সামান্য একটু টিনোপাল শেববার ধোয়ার সময় দিলেই কি চমৎকার ধবধবে সাদা হয়— এমন সাদা শুধু টিনোপালেই সম্ভব। আপনার শাট, শাড়ী, বিছানার চাদর, তোয়ালে—সব ধবধবে। আর, তার ঘরচ? কাপড়পিছু এক পরসারও কম। টিনোপাল কিনুন—বেঙলার প্যাক, ইকনমি প্যাক, কিম্বা “এক বাজতির জন্যে এক প্যাকেট”!



© টিনোপাল—সে আর গার্মেন্ট এন্ড এ, বাল, হাইমারপ্যাও-এ রেজিস্টার্ড ট্রেডমার্ক।

সুহৃদ গার্মেন্ট লিঃ, পোঃ অ্যাঃ বক্স ১১০৫০, বোম্বাই ২০ বি. আর.



উঠলেন তিনি। এক্ষেত্রে শঙ্ক-কোষ দিয়েই তাঁকে কাজ সারতে হল। কারণ, গর্ভবতী ডেড়া ড্যাটিকান শহরে এনে সিজারিয়ানের সাহায্যে তার প্রাণ সংরক্ষণ করায় বাধা ছিল। এর পর আরও অনেক নমজাদা লোকের চিকিৎসা করেছেন তিনি।

ফলে সংবাদপত্রের শিরোনাম হয়ে পড়লেন নীহানস, শিরোনাম হয়ে পড়ল

তার 'সেলুলার থেরাপি'র কথা। সঙ্গে সঙ্গে ইউরোপের সর্বত্র তাঁর এই চিকিৎসা-পদ্ধতি উজ্জ্বল হয়ে উঠেছে। বেশ সমাদর পেতে লাগল। কিছু কিছু মৃত্যু সংবাদও পাওয়া গেল। তবে এই চিকিৎসাই যে তার কারণ সেটা কেউ জোর দিয়ে বলতে পারলেন না।

রস ঠুর সঙ্গে প্রায় খণ্টা দুয়েকের মত

কথা বলেছিলেন। তবে সত্যিকারের সাক্ষাৎকার বলতে যা বোঝায়, সেটা তিনি করে উঠতে পারেন নি। কারণ, নীহানস নিজের খেয়ালখুশী মতই বকে চলেছিলেন। সম্ভবত বাধাকারণিত মেজাজই গর্ভস্থ কথার বলার মত কমতাকে তাঁর ভেতর থেকে কেড়ে নিয়েছিল। প্রসঙ্গক্রমে তিনি আবডারহালডেন প্রতিভ্রিয়া মূল পরীক্ষার

# সংসারের খাতুনির পর মাথায় একটু কেয়ো-কার্পিন মেখে স্নান করে উঠলে সব ক্লান্তি যেন দূর হয়ে যায়

কেয়ো-কার্পিন চূলে এমন আভা এনে দেয় যা সারাদিন অন্নান থাকে



এতে চুল মোটেই চটচটে হয় না -বালিশে বা জামায় দাগ লাগে না আর এর গন্ধটাও ভারি মিষ্টি



## কেয়ো-কার্পিন

কেশ্য তৈল

মাথা ভারি হ্রমর জাযো



দে'ক মেডিকেল ট্রাস্ট  
প্রাইভেট লিমিটেড  
কলিকাতা, বোম্বাই,  
আমেদাবাদ, দিল্লী,  
মহারাষ্ট্র, পাটনা,  
গোহাটী, কটক, ভয়পুর,  
লক্ষ্মী, সেকেন্দ্রাবাদ,  
আব্বাসা, ইন্দোর



কথা উল্লেখ করলেন। রোগীর রোগ নিয়ন্ত্রণের ব্যাপারে বিশেষ ধরনের এই পরীক্ষাটির সাহায্য নেয়া হয়।

‘হ্যাঁ, ঐ একটি পরীক্ষাই বলে দেবে শরীরের কোন কোন কোষ ঠিকমত কাজ করছেন না।’ বলেন নীহানস। ‘রোগীর প্রশ্রাব এবং রক্ত নিয়ে শুরু করুন। ঐ তরল সামগ্রীর মধ্যেই এমন কিছু কিছু অপদ্রব্য বাঁজে পাবেন যাদের দেখে আপনি অনায়াসে বলতে পারবেন কোন কোন শারীরিক যন্ত্র বিকল হয়ে গেছে। এর দৌলতেই আমি বুঝে নিতে পারি, ঐ রোগটি সারিয়ে তোলার জন্যে কী ধরনের প্রাণী-কোষ আপনার দরকার। ১৯২৭ থেকেই এই পরীক্ষাটি আমি কাজে লাগাচ্ছি।’

বস্তুত, আবডারহালডেন পরীক্ষাটি এক সময়ে কোন মহিলা গর্ভধারণ করেছেন কিনা, সেটা জানার ব্যাপারেই বিশেষ কার্যকর হিসেবে বিবেচিত হত। পরীক্ষাটির মূল তত্ত্বঃ যদি শরীরের মধ্যে অস্থানিক কোন প্রোটিন বস্তু, যেমন ক্যানসার বা গর্ভকালীন প্রভৃতি থাকে, তাহলে ঐ প্রোটিনের হাত থেকে আত্মরক্ষা জন্যে শরীর প্রতিরক্ষামূলক এনজাইম নিঃসরণ করে থাকে এবং প্রস্রাব এবং রক্তের মধ্যে তাদের উপস্থিতি বরা পড়ে। অতএব কী ধরনের এনজাইম ঐ তরল পদার্থ সৃষ্টির মধ্যে অংশগ্রহণ করছে, যদি তা জানা যায়, তাহলে শারীরিক প্রক্রিয়া করণও বলে দেওয়া সম্ভব। তবে বাস্তবে ক্ষেত্রে পরীক্ষাটি খুবই জটিল। নির্দিষ্ট ফলাফল সম্পর্কে নিশ্চিন্দ হওয়াও শক্ত। বস্তুত, বেশির ভাগ চিকিৎসকই এই পরীক্ষাটি এড়িয়ে চলে।

বস নীহানসকে প্রশ্ন করছিলেন, ‘আপনার নিজস্ব অসুস্থতা সারানোর জন্যে কখনও কি আপনি প্রাণী-কোষের সাহায্য নিয়েছেন, অথবা নীহানস?’

নীহানস-এর উত্তর, ‘হ্যাঁ, নিশ্চয়। কুড়ি বছর আগে হঠাৎ আমার প্রস্রাভে শ্বেতাংশ সঞ্চিত হতে শুরু করেছিল। প্রস্রাব করার সময় আমার খুব কষ্ট হচ্ছিল। অতএব আমি নিজের শরীরে খানিকটা সাবটেল কোষ নিয়ে নিলাম। এই কোষ যৌবন সৃষ্টিতে সাহায্য করে। এর পর আর কোন অসুস্থতাই আমি বোধ করি নি। ভাবব দেখান, কুড়ি বছর আগে মাত্র একটি ইনজেকশন, বাস, তারপর একেবারে নিশ্চিন্দ। উল্লেখ্য, অনেকের ধারণা সাবটেল কোষ শুধুকে যাদের সতেজ রাখতে সাহায্য করে।’

তবে আরও চমকপ্রদ সংবাদঃ নীহানস বলেছেন, ‘আমর জীর্ণনের সময়ই বড় আবিষ্কার, যদি কারো শরীর ক্যানসারের আক্রান্ত হয় না এমন কোন প্রাণী দেহ-

কোষ প্রবেশ করান যায়, তাহলে তার শরীর ক্যানসার প্রতিরোধ করার ক্ষমতা পেয়ে থাকে। এ প্রসঙ্গে ‘কোন প্রাণী’ বলতে আমি ভেড়াকেই বোঝাচ্ছি। হ্যাঁ এটাও তাঁর আরও একটি দাবি। এবং প্রায়শই এই দাবির কথা তিনি উল্লেখ না করে ছাড়েন না। তাঁর বক্তব্য, যতজন লোককে অজ্ঞ পর্যন্ত ভেড়ার কোষের সাহায্যে তিনি চিকিৎসা করেছেন, পরবর্তী সময়ে তাঁদের কেউ ক্যানসার রোগে মারা গেছেন বলে তাঁর জানা নেই।

বসের প্রশ্ন : এর অর্থ কী দাঁড়াল?

নীহানস : আমি ক্যানসারও সারিয়েছি।

প্রশ্ন : বলতে চান, ঐ সেলুলার চিকিৎসা দিয়েই সারিয়েছেন?

উত্তর : নিশ্চয়। ক্যানসার সারানোর জন্যে ঠিক যে ধরনের কোষ দরকার সেটাই আমি কাজে লাগিয়েছি। এ ক্ষেত্রে রোগীদের আমি বলেও দিই। শরীর মেঝামেঝের ব্যাপারে ভেড়ার কোষ প্রায় সবুজ তিন মাসের মত সময় নেয়। তবে ক্যানসারের ব্যাপারে সমস্ত একই বেশিই লাগবে।

নীহানসের কথাগুলি বসের কাছে যেন অবিশ্বাস্য বলেই মনে হয়েছিল। তাই আরও প্রশ্ন করে বসলেন ‘তিনি-আপনি

কি বলতে চান ঐ ভেড়ার কোষ দিয়েই আপনি ক্যানসার সারিয়েছেন?’

নীহানসের সরাসরি জবাব : নিশ্চয়! আপনাকে আমি প্রমাণ দেখাতে পারি। হ্যাঁ, আমার কাছে এক-রে ফটোগ্রাফ আছে— রোগের চিকিৎসার আগের এবং পরের ছবি।’

অতএব, এরপর আর কোন কথা চলে না।

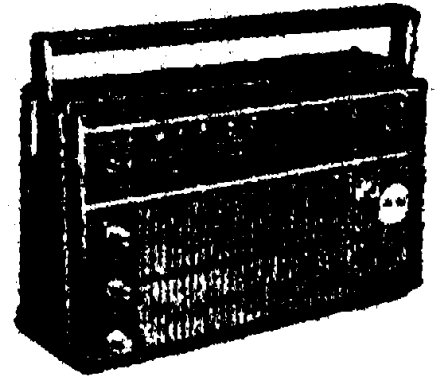
না, যে কেউ তাঁর কাছে এলেই তাকে যে তিনি তাঁর নিজস্ব রোগীর তালিকার নাম লিখিয়ে নেবেনই, এমন কোন কথা নেই। এর জন্যে অপর কোন ডাক্তারের সার্টিফিকেট চাই। ডাক্তারী ভাষায় হিসেবে এটা তাঁর কর্তব্য। রোগীদের বলা হয়, ভেড়ার অথবা মনটকসের কোন হোটেলে কোন রবিবার দেখে উঠে আসুন। সোমবার সকালে কোন কিছু না খেয়ে তাঁর নিজস্ব চিকিৎসা কেন্দ্রে তাদের হাজিরা দিতে হয়। ঐ সময়ে রোগীর আবডারহালডেন এবং অন্যান্য পরীক্ষা চলে। পরদিন অর্থাৎ মঙ্গলবার প্রয়োজনে আরও পরীক্ষা দরকার মনে করলে এক-রে ছবিও তোলা হয়ে পারে। বুধবার বিকল চারটে নাগাদ রোগীদের আবার তাঁর অফিসে দেখা করতে বলা হয়। ঐ সময় তাঁরা পরীক্ষালব্ধ যন্ত্রের তথ্যাবলী পেয়ে যান।



আপনার মেয়ের বিয়ে হোক ডালো বারে ডালো ঘরে। মেয়ে জামাই সুখে থাকুক। নতুন সংসারের নানা জিনিসপত্র তো গুছিয়ে দিচ্ছেন -- তাদের জীবন যাত চিরদিন হাসি-গানে-আনন্দে ডরে থাকে সেক্ষণ নিশ্চয় দিচ্ছেন—

**বাজার** থেকে নতুন সুন্দর মডেলের

মিশ্র মেয়ামূল্যে ফিলিপস রেডিও



ভালোভাবে পাবেন : রেডিওগ্রাম (ফিলিপস রেডিও ও প্যারাড চেজার ফিট করা) \* রেকর্ড প্লেয়ার \* চেজার সিট্রিওগ্রাম \* সব বকমের রেকর্ড (৩৫ ডিয়েটার রেডিও) \* ‘একসেকেন্ড’ ট্রানজিস্টর কন্ট্রোলী ইত্যাদি।



**জি.বি.আর. অ্যান্ড কোম্পানী**

নীততাপ নিয়ন্ত্রিত শো-রুম

৯২, ডাকবোর্ডিং কোয়ার্টার ইন্ট, কলিকাতা-১  
৫১, খিরাউর রোড, কলিকাতা-১৭

১৩-৫৪৮৩  
৪৪-০৭৭৯

Advertisement code: ৪৪-০৭৭৯

তারপর কাছাকাছি একটি জায়গা, নাম ফ্রাইবোর, সেখান থেকে নিয়ে আসা হয় অল্পসংখ্যক একটি ভেড়া। ফ্রাইবোর-এর খামারটি নীহানস যথেষ্ট সতর্কতার সঙ্গে রক্ষণাবেক্ষণ করেন। এখানে সব সময় প্রায় ৫০০টি ভেড়া মজুত করে রাখা হয়। কাছের গ্রাম ভাদ। সেখানে তিনি খামারটি স্থাপন করেন নি। কারণ স্থানীয় আইন

অনুযায়ী ভাদে ভেড়া রাখতে গেলে তাদের ভ্যাকসিন দিতে হয়। কিন্তু ফ্রাইবোরের ক্ষেত্রে তেমন কোন বালাই নেই। নীহানসের বিশ্বাস ভ্যাকসিন না দেওয়া ভেড়াই তাঁর চিকিৎসার ব্যাপারে অনেক বেশি কার্যকর।

চিকিৎসাকেন্দ্রের এক মাইল দূরে অবস্থিত। বিশেষভাবে সংরক্ষিত একটি কসাইখানার ভেড়াটিকে হত্যা করে

সিজারিয়ান-এর সাহায্যে তার গর্ভফুল সহ জীবন্ত ভ্রূণটিকে সংগ্রহ করা হয়। তারপরই এতটুকু দৌঁড় না করে একটি জীবগুমুত খলেয় ভয়ে নিয়ে আসা হয় চিকিৎসা কেন্দ্রে। এখানে ভ্রূণটিকে নীহানসেরই আবিষ্কৃত এক ধরনের ছুরির সাহায্যে টুকরো টুকরো সূক্ষ্ম অংশে বিভক্ত করে নেয়া হয়। মস্তিষ্ক, মস্তাশর প্রভৃতি বিভিন্ন দেহাংশের এক থেকে দুই বন সেন্টিমিটারের মত অংশ পৃথক পৃথক সিরিঞ্জের মধ্যে রেখে তাদের গায়ে এবার লেবেল লাগান হয়। যাতে করে কাজ করার সময় তিনি না ভুলে বান কোন সিরিঞ্জে কী ধরনের প্রাণী কোষ রাখা হয়েছে। তারপর এক ধরনের জীবগুমুত তরল, সাধারণত রিনজারের দুবণ দিয়ে সিরিঞ্জে অবশিষ্ট অংশ পূর্ণ করে কোষগুলি ঝাঁকিয়ে তরলের মধ্যে মিশিয়ে নেন। বিচ্ছিন্ন কোষগুলির আয়তন কিছুটা বড় থাকে বলে ইনজেকশনের সূঁচটিও একটু মোটা দেখে নিতে হয়। অনেক সময় তার বাইরের ব্যাস ১.৫ মিলিমিটারের মতও হয়ে থাকে। এবং ইনজেকশনের কাজটিও করতে হয় খুবই সতর্কতায়। নইলে বিপদ ঘটান সম্ভাবনা থাকে।

প্রত্যেক রোগীকে সাধারণত পাঁচ থেকে দশবার ইনজেকশন দিতে হয়। এবং তা নিতে হয় মাত্র কয়েক মিনিটের মধ্যেই। নীহানসের ভাষায়, 'এই হল আসার চিকিৎসা। অর কিছুই করার নেই।'

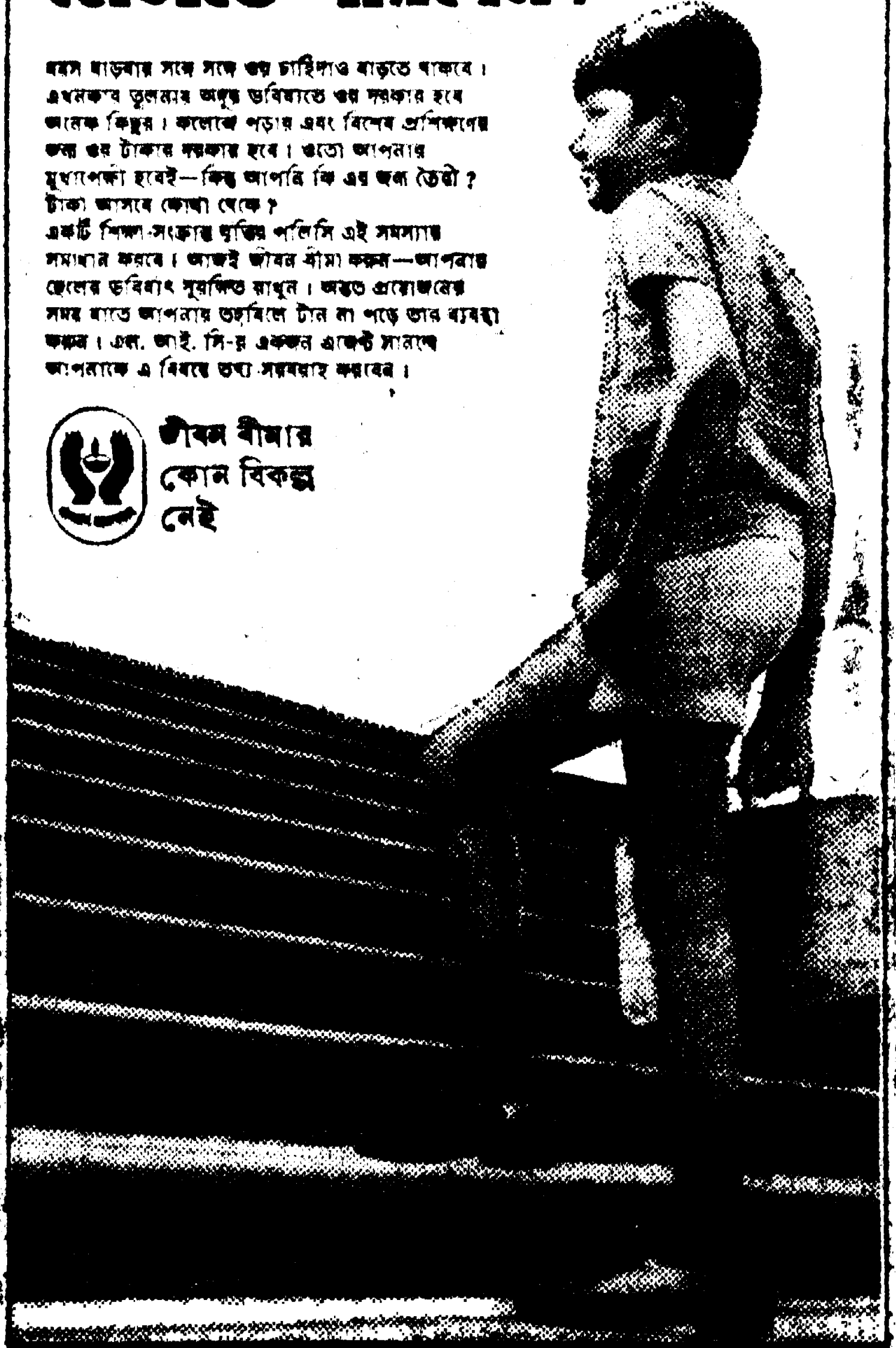
তবে কোন কোন সময় পরে আরও বেশি ইনজেকশনের প্রয়োজন হলে, সে ক্ষেত্রে রোগীদের আরও ছয় মাস অপেক্ষা করতে বলা হয়। কারণ, অপর কোন প্রাণীর দেহকে অনেক সময় কঠিনকর প্রতিক্রিয়া সৃষ্টি করে মৃত্যুও ঘটতে পারে। বিশেষ করে কোষগুলি রোগীর শরীরে প্রবেশ করানোর পর যদি কোন বিপরীত ঘটনা ঘটে, তাহলে বিষত থাকে ছাড়া আর কোন উপায় থাকে না।

আর এর জন্যেই হানস গবেষণাকেন্দ্রের বিজ্ঞানী ডাঃ হানস স্মিডট সাবধান করে দিয়ে বলেছেন, মানুষের শরীরে বিপজ্জনক কোন প্রতিক্রিয়া করে কি না, সেটা না দেখে অন্য কোন প্রাণীর দেহ-কোষ ব্যবহার করা মোটেই উচিত নয়। ফলে ১৯৫৮-র পর থেকে সত্য সংগ্রহ করা প্রাণীকোষের সাহায্যে চিকিৎসা করানোর সম্ভবত ব্যবস্থা করাসী সরকার আইন করে বন্ধ করে দিয়েছেন। তবে হ্যাঁ, বিশুদ্ধ-কোষের ব্যাপারটা ওঁরা এখনও পর্যন্ত রদ করেন নি। ফ্রান্সের বাইরে জার্মানি, অস্ট্রিয়া এবং ইটালিতে প্রায় পাঁচ হাজারের মত চিকিৎসক প্রাণী কোষের চিকিৎসা চালিয়ে থাকেন। তবে ডঃ স্টাইনের মতে, 'সম্ভবত তাঁদের কেউই নীহানসের পদ্ধতিটি অনুসরণ করার যোগ্যতা রাখেন'

# আপনি কি ওর ক্রমবর্ধমান চাহিদা মোটাতে পারবেন?

বহুস বাড়বার সবে সবে ওর চাহিদাও বাড়তে থাকবে। এখনকার তুলনায় অল্প ডবিঘাতে ওর দরকার হবে অনেক কিছুই। কলোজ পড়ার এবং বিনের প্রশিক্ষণের জন্য ওর টাকার দরকার হবে। ওতো আপনার মুখ্যপক্ষী হবেই—কিন্তু আপনি কি এর জন্য তৈরী? টাকা আসবে কোথা থেকে? একটি শিক্ষা-সংক্রান্ত প্রতিষ্ঠান এই সমস্যার সমাধান করবে। আজই জীবন বীমা করুন—আপনার জেলের ডবিঘাৎ সুরক্ষিত রাখুন। অন্তত প্রয়োজনের সময় হাতে আপনার তহবিলে টান লা পড়ে তার ব্যবস্থা করুন। এল. জাই. সি-র একজন একমুঠি সারাণে আপনাকে এ বিষয়ে তথ্য সরবরাহ করাবেন।

**জীবন বীমার  
কোন বিকল্প  
নেই**



PRATIBHA-2021 BEN







ভালো  
তামাক  
থেকেই হয়  
ভালো  
সিগারেট



**পানামা**  
সত্যিই  
ভালো সিগারেট

বাছাই-করা জাকিরিয়া তামাক নিপুণভাবে  
মিলিয়ে তামের টাটকা স্বাদগুণ বজায় রেখে  
তৈরী হয় আপনাদের পানামা। নিজে খেয়েও  
আরাম পাবেন, অন্তকে দিতেও ভাল লাগবে!



মোহন টোবাকো কোং, প্রাইভেট লিঃ, বোম্বাই-৬৬  
ভারতের এই ধরনের সর্বোত্তম জাতীয় উৎস।

# পূন্য মাংসাদিকতা ও মাংস

বিশ্বরজন সেনগুপ্ত

পূর্ব পাকিস্তানের সাম্প্রতিক মহাপ্রলয় সম্পর্কে আমাদের ধারণা পূর্ণতায় নয়। বিভিন্ন বিদেশী সংবাদপত্র এবং পাকিস্তানের সরকারী বিবৃতির ওপর নির্ভর করে আমরা একটি মেটামর্ট ধারণা করতে পেরেছি। মর্ট আসলে তার চেয়ে হাজার গুণে বেশী প্রলয়ংকর এই দুর্বিপাক। পাকিস্তানের পরপিতৃকাতের এই দুর্বিপাকের আসল চিত্র প্রকাশিত হয়েছে।

সে সম্পর্কে আলোচনার পূর্বে গত দশ বছরে পূর্ব পাকিস্তানে যে সকল প্রাকৃতিক দুর্বিপাক ঘটে গিয়েছে তার কয়েকটির একটি তুলনামূলক আলোচনা করা যাক। এ থেকেই সাম্প্রতিক মহা-

দুর্বিপাকের বিধবাসের একটা ধারণা লাভ করা যাবে।

১৯৬০ সাল থেকে প্রাকৃতিক দুর্বিপাক পূর্ব পাকিস্তানে আনুমানিক ১০ লক্ষ লোকের মৃত্যু ঘটেছে। গবাদি পশুর মৃত্যু, লসাহানি, গৃহঘরসে প্রভৃতি থেকে এইকালে ক্ষতির পরিমাণ আনুমানিক ৩৯৮ কোটিরও বেশী।

কিন্তু গত দশ বছরের সমস্ত প্রাকৃতিক দুর্বিপাকে মোট মৃত লোকের মৃত্যু হয়েছে, গত দশবছরের ঘাসের প্রাকৃতিক দুর্বিপাকে তার চেয়েও বেশী লোকের মৃত্যু ঘটেছে বলে ওয়াকিবখাল মহালের ধারণা। পাকিস্তান ও বিদেশী কোন কোন সংবাদ-

পত্রের মতে মৃতের সংখ্যা ১০ থেকে ১৫ লক্ষের মধ্যে।

এই দুর্বিপাকে সমস্ত উপকূলবর্তী প্রায়শঃকটি জেলাই অসংখ্যতর ক্ষতিগ্রস্ত হলেও সবচেয়ে বেশী ক্ষতিগ্রস্ত হয়েছে নোয়াখালি, বরিশাল ও চট্টগ্রাম জিলার উপকূলবর্তী এলাকাসমূহ। ক্ষতিগ্রস্ত এলাকাগুলির বিস্তারিত বিবরণ নিম্নরূপ

(ক) নোয়াখালি জিলা : মোট লোকসংখ্যা ২৩৮৩১৪৫; আয়তন ১৮৫৫ বর্গমাইল

বায়গাতি থানা-লোকসংখ্যা	১৬১,৪১৫
হাতিয়া থানা-	১৬২,৭০১
সুয়ারাম থানা-	২৪৭,৭৬৬
কোমপানিগঞ্জ থানা-	৮৬,৯৭২
সোনাগাজী-	১১০,৬০৬
৩৫ আসেকজান্ডার ইউপি-	২২,২৮৭
জাহাজারা ইউপি-	২,৩০০
৩৫ কামর ইউপি-	২,৩০০
৩৫ ডাটা ইউপি-	২১,৫০৮

(খ) বরিশাল ও পটুয়াখালি জিলা : মোট জনসংখ্যা ৪২,৬১,৭৬৭; আয়তন ৪২৪০ বর্গমাইল।

ভোলা মহকুমা-	৭,০৭৮৭০
ভাঙ্গুয়াখালি থানা-	৭৭২৬
পটুয়াখালি মহাঃ-	১০৭৬৪৪৪
গলাতিপা থানা-	২৩৭২১১

(গ) চট্টগ্রাম জিলা : লোকসংখ্যা- ২১৮২৯৩১; আয়তন-২৭০৫ বর্গমাইল।

কুতুবদিয়া থানা-	৪৮,১৬৫
মহেশখালি থানা-	৭৭,৮০৯
সন্দ্বীপ	১১০,৬২৬

বছর	বিপর্যয়কর ঘটনা	মোট মৃত্যুর সংখ্যা	ক্ষতিগ্রস্ত জেলার নাম	জীবনহানি	গবাদি পশুর ক্ষতি
১৯৬০	মাংসপ্রলয়	৯০ অক্টোবর থেকে ৩৯ অক্টোবর	চট্টগ্রাম, নোয়াখালি ও বরিশাল	৮১৪৯	১১৪৭৬৯
১৯৬১	ঐ	৯ মে	ঢাকা, ফরিদপুর, গুলনা, মোমনসিং, বরিশাল, কুমিল্লা, নোয়াখালি	১১৪৬৮	৭৭৯১৮
১৯৬৩	ঐ	২৮, ২৯ মে	বরিশাল, কুমিল্লা, নোয়াখালি	১১৫২০	২৬৫৪৩
১৯৬৫	ঐ	১১, ১২ মে	বরিশাল, গুলনা, ঢাকা, ফরিদপুর, কুমিল্লা, নোয়াখালি	২০১৫২	১৩৭৮৮৯
১৯৬৮	সুপার্নভিউ	১১ মার্চ	ফরিদপুর	২৭৪	৪২৪২০
১৯৬৯	ঐ	৮৪ মার্চ	ঢাকা, কুমিল্লা	৭৫	৯৮৬

২২শে নভেম্বর ১৯৭০ সালে পাকিস্তান অবজার্ভার পত্রিকায় প্রকাশিত পরিসংখ্যান

এই তিন জিলার প্রায় ৯৫ লক্ষ অধিবাসীর মধ্যে কমপক্ষে এক ষষ্ঠাংশ অধিবাসীর জীবনহানি ঘটেছে।

বিগত ১০০ বছরের পৃথিবীর ইতিহাসে পূর্ব পাকিস্তানের সাম্প্রতিক দুর্যোগই বৃহত্তম। বোধ হয়, মানবোচিত-হাসেরও এটা অন্যতম প্রাণঘাতী দুর্যোগ। ষ্টেটের জন্মপূর্বকালে বিশ্ববিলাসের

অন্যদুপাতে লক্ষ লক্ষ লোকের মৃত্যু ঘটেছিল সাক্ষাৎ স্বীকৃত। প্রাচীন ও মধ্যযুগে চীন দেশে দুর্ভিক্ষে লক্ষ লক্ষ লোকের মৃত্যু ঘটেছে। তার সঙ্গেই কেবলমাত্র এই দুর্যটনার তুলনা করা যেতে পারে। ১৮৭৬ খৃঃ বাখরগঞ্জে যে বন্যা হয় তাতে দুই লক্ষ লোকের মৃত্যু ঘটেছিল। ১৮৮৭ খৃঃ চীন দেশের পীত নদীতে

বন্যার ফলে হোনান প্রদেশে ৯ লক্ষ ব্যক্তি মৃত্যু ঘটেছিল। ১৯০০ খৃঃ আমেরিকা টেকসাসে 'হারিকেন' ঝটিকার ফলে ৫ হাজার, ১৯৩৫ খৃঃ হাইচিতে বন্যার ১ হাজার, ১৯৫৩ খৃঃ ইংল্যান্ডে ঝটিকা ৫ হাজার, ১৯৫৩ খৃঃ জলোচ্ছ্বাসে প্রায় ২১ হাজার এবং ১৯৫১ খৃঃ পশ্চিম মেক্সিকোতে বন্যার ২ হাজার লোকের মৃত্যু হয়। পূর্ব পাকিস্তানের



# মাত্র ৩৫ দিন বুলওয়ার্কার যোগে ব্যায়াম অভ্যাসের পর অভাবনীয় সুফল

শ্রী কে. এইচ একজন সেলসম্যান। আমাদের অনেকের মতই তাঁর বেশির ভাগ দিন কাটে অফিসে। সাত্রে বাড়ি ফিরে দীর্ঘ একটানা শ্রমসাধ্য ব্যায়াম করার আর ক্ষমতা থাকে না, ও সাধারণতঃ রেডিও শুনেই তাঁর সন্ধ্যা কাটে। মাঝে মাঝে ইটিতে বান বটে, তবে ইচ্ছা হলে অবধি নিরম করে কোন সংগঠিত শরীরচর্চার যোগ দেননি।

অর্থাৎ, শ্রী কে. এইচ-এর দুটি কোটোর মধ্যে ব্যবধান মাত্র পাঁচ সপ্তাহের। এত অল্প সময়ের মধ্যে তাঁর বুকের মাপ ১২½ সি. এম. বেড়েছে, তাঁর বাইসেপস ৫ সি. এম., গলা ২½ সি. এম., উরু ৮ সি. এম. ও তাঁর পায়ের "গুলি" ২½ সি. এম. বেড়েছে। তার উপরে, ক্রান্ত ও বিক্ষিপ্ত বোধ কমান হলে, শ্রী কে. এইচ এখন উদ্যম ও জীবনীশক্তিতে ভরপুর একটা স্বাস্থ্যের প্রতিমূর্তি। এই নাটকীয় পরিবর্তনের রহস্য? বুলওয়ার্কার, এক নতুন রোমাক্কর ব্যায়ামময়ত্র, যে কোন লোক যত্নে বসে প্রত্যেক দিন মাত্র কয়েক মিনিটে বা ব্যবহার করতে পারে।

সারা দিনে মাত্র ৫ মিনিট সময়ের মধ্যে আপনার দেহকে সর্বোচ্চপরিমাণ শক্তি, স্বাস্থ্য ও জীবনীশক্তি দিয়ে সজ্জ্ব করুন। দুই সপ্তাহের মধ্যে স্মৃতির্দিষ্ট সুফল, অথবা দাম দেবেন না।

বুলওয়ার্কার সর্বপ্রথম ব্যবহৃত হয় মার্কিন (১০০টি বর্গপদক) ও জার্মান (১০ বর্গপদক) বিশ্বজোড়া প্রতিযোগিতার সভাপতির ব্যায়াম শিক্ষার জন্য। তখন থেকে ইউরোপ, যুক্তরাষ্ট্র, জাপান ও ভারতে বুলওয়ার্কার হাজার হাজার উৎসাহী ব্যক্তির দ্বারা সমাদৃত। এতে চিত্রাঙ্কিত ব্যায়ামবিধির দ্বারা লক্ষ লক্ষ জন পাওয়া যায়। কারণ এতে, যিনি আইসোটোনিকসের সমস্ত সুবিধাগুলোর সাথে মুক্ত হয়েছে আইসোটোনিকসের গুরুত্বপূর্ণ অতিরিক্ত গুণগুলো। যার ফলে: সাক্ষর শক্তিবৃদ্ধি বাঁধাম।

বুলওয়ার্কারযোগে দিনে মাত্র পাঁচ মিনিটের ব্যায়ামে আপনি আপনার কর্মতাকে প্রত্যেক সপ্তাহে পড়করা ৫ ডাগ বাড়তে পারবেন। আপনার বয়স ২০, ৪০ বা ৬০ হলেও এ ব্যায়ামে আপনার কীম প্রশস্ত হবে, কোমর থেকে প্রচুর চর্বি অদৃশ্য হবে, আপনার দেহে ও মনে অতি

অল্প সময়ের মধ্যে, শক্তিমত্তা, স্বাস্থ্য ও পৌকরের সংক্রমণ বিরাজ করবে। আমরা প্যারালিট দিচ্ছি যে মাত্র দুই সপ্তাহ ব্যায়াম অভ্যাসের পরেই আপনার উচ্চতা ধরতে পারবেন, ও ক্ষিত মেপে ফলাফলের সত্যতা প্রমাণ করতে পারবেন। শ্রী কে. এইচ. পাঁচ সপ্তাহের মধ্যে যে অসাধারণ উন্নতি করেছেন, সেটা একটা প্রত্যক্ষ উদাহরণ। এমন হাজার হাজার আরো উদাহরণ আছে, আপনিও তাদের একজন হতে পারেন।

এ বিষয়ে যদি কিছু করতে হয়, তবে তা এখনই করা দরকার। নিচের কুপনটি পাঠালে ব্যায়ামের ব্যক্তির কোর্স, লিখিত নির্দেশ, ও বুলওয়ার্কার ব্যায়ামসূচী সম্পর্কে পূর্ণ বিবরণসহ একটী সচিত্র পুস্তিকা পাবেন। বিনামূল্যে পুস্তিকা করা আজই কুপনটি ডাকে দিন।

আপনার চাহিদা মত কলে চিক দিম। এখনই আপনার নিজের দিকে তাকিয়ে বিচার করুন। যা দেখছেন, সেই হিসেবে নিচের তালিকার চিক দিন।

- ১। বলিষ্ঠ, পুরুষোচিত শরীর
- ২। প্রশস্ত কীম
- ৩। টেউ-খেলানো ক্ষীণ বাইসেপস
- ৪। গভীর সুপুট বক্ষ-পেশী
- ৫। সমতল চবিহীন পেট
- ৬। দৃঢ় ও সবেল উরু ও পায়ের "গুলি"র পেশী

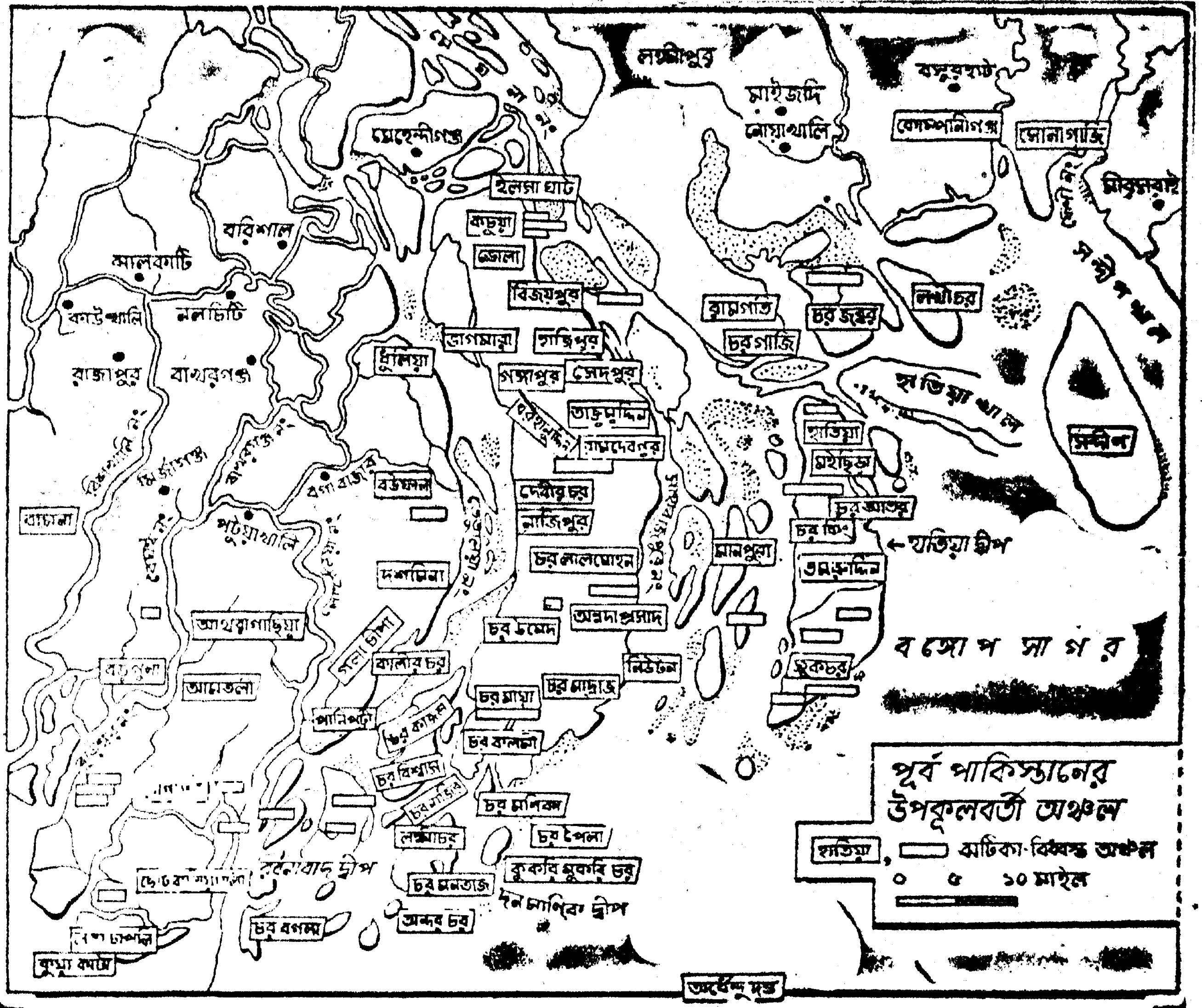
© Copyright 1969 Mail Order Sales Pvt. Ltd. 15 Mathew Road, Bombay 4

অনুগ্রহ করে কের ডাকে ব্যায়ামের ব্যক্তির কোর্স, লিখিত নির্দেশ ও বুলওয়ার্কার ব্যায়ামসূচী সম্পর্কে পূর্ণ বিবরণসহ সচিত্র পুস্তিকাটি বিনামূল্যে পাঠান।

058  
নাম \_\_\_\_\_  
ঠিকানা \_\_\_\_\_  
বয়স \_\_\_\_\_

BULLWORKER SERVICE 15 Mathew Road, Bombay 4 DB11  
অনুগ্রহ করে আমাদের ঠিকানা ইংরাজীতে লিখুন





সাম্প্রতিক বন্যার পূর্বে সর্বাপেক্ষা বৃহৎ প্রাকৃতিক দুর্যোগ ঘটেছিল ১৯৩৯ খঃ চীনে। চীন দেশের উত্তরাংশে এই বছর বন্যা ও ঝড়াতোলে প্রায় দুই লক্ষ লোকের মৃত্যু ঘটে।

পূর্ব পাকিস্তানের সাম্প্রতিক দুর্যোগে জীবনহানির যে সংখ্যা অনুমান করা হয়েছে, স্মরণযোগ্য যে তা কেবলমাত্র কন্যার প্রত্যক্ষ ফলস্বরূপ ঘটেছে। পরবর্তীকালে ক্ষুধা ও মহামারীতে যাদের মৃত্যু হয়েছে, তাদের সংখ্যা এর মধ্যে ধরা হয়নি।

বরিশাল, চট্টগ্রাম ও কুমিল্লা জিলার যে সকল অঞ্চলগুলি সর্বাপেক্ষা ক্ষতিগ্রস্ত সেগুলি উপরের মানচিত্রে পরিষ্কাররূপে দেখানো হয়েছে।

এই ভয়াবহ দুর্যোগের কিছুটা পরিমাপ করা বাবে পাকিস্তানের সংবাদপত্রের রিপোর্টিং থেকে। "রামগতি স্থীপে লক্ষাধিক বাড়ি মারা গিয়েছেন অথবা নিখোঁজ হয়েছেন। রামগতির দক্ষিণাংশে, বিশেষ করে চরলাকুয়া, চররমিজ, চরকাটাবুনিয়া, টুমচর ও বড়খেরীতে এখন

পর্বস্ত বাইরের সাথে যোগাযোগ ব্যক্সা পুনঃ প্রতিষ্ঠিত হয়নি। এই এলাকা এখনো তিন চার হাত পানির নীচে রয়েছে। একশ ফুট পানির নীচে সমস্ত রামগতি ছয় ঘণ্টারও অধিককাল নিমজ্জিত ছিল।" দৈনিক পূর্বদেশ (ঢাকা) পত্রিকার রামগতির সংবাদদাতা ২৯শে নভেম্বর এই রিপোর্ট পাঠান।

এই পত্রিকার, সোমবার ১৪ই অগ্রহায়ণ সংখ্যায় তাজমুদ্দীন খানার বন্যার ধ্বংসলীলার এক করুণ চিত্রটি প্রকাশিত হয়েছে।

"বৃহস্পতিবার দুপুর থেকেই বৃষ্টি হাটুয়া সৈনিন। কিন্তু কেউ কম্পনাও করতে পারেনি আর মাত্র ১২ ঘণ্টার পর এ ভূখণ্ডে শব্দ হবে ধ্বংসলীলার বঙ্গ। সন্ধ্যার বাতাসের বেগ বাড়তে শব্দ করেছিল। আর রাত ১১টার তা ঝড়ের রূপ লয়।"

এ বর্ণনা পূর্বদেশ পত্রিকার রিপোর্টারের নয়। তাজমুদ্দীন খানার সোনাপুর ইউনিয়নের মোহাম্মদ ভেলা

গ্রামের শব্দক এনারেডউর পূর্বদেশের রিপোর্টারের কাছে তার জীবনের সেই ভয়াবহ অভিজ্ঞতার কথা বর্ণনা করেছেন। এনারেডের ৯।১০ কানি জমি আছে। প্রতি বছর সে সর্বসাকুল্যে এক হাজার বেক হাজার মণ ধান গোলায় তোলে। সেই কালরাতির কথা সে বলেছে এইভাবে—

"এ ঝড়েই তাদের একটা ঘর ভেঙে পড়ে। প্রাণরক্ষার জন্য এনারেড অন্য এক ঘরের নিরাপদ স্থানে ছুটে যায় আগ্রয়ের জন্য তার বউ ও ছেলে-মেয়েদের নিয়ে। রাত তখন প্রায় ২টা। তার এক ভাই বাইরে থেকে চীৎকার করে বলল— 'পানি এসেছে, ঘর থেকে বেরিয়ে এসো সবাই।'

উঠানে পৌঁছতে না পৌঁছতেই ঘরে হাটু পানি হয়ে গেল। .....ঘরের চাল আশ্রয় নিল তারা। গোটা একটা পরিবার। কিন্তু পানির প্রবল টানে থাকতে পারল না তারা কেউ। স্রোতের সাথে ভেসে গেল। ...একটু পরে তাদের ঘরের চালাটাও চলাতে শুরু করল স্রোতের সাথে সাথে। ভেসে

যেতে যেতেই এনারেত কখন একটা গাছের ডাল জাপটে ধরেছিল তা সে নিজেও জানে না। তার বড় ছেলেটা তার গলা আঁকড়ে ছিল। ভোয়ের আলোর বলমল করে উঠল খাঁপটা, তখনও এনারেত মৃত্যুর সাথে লড়াই করে চলছে। তার নয়নের মর্নি তখনও তার গলা জাপটে আছে। পেট ফুলে তার চেহারা বিকৃত হয়ে গেছে। ভেবেছিল মরে গেছে কিন্তু তবুও তাকে ফেলে দিতে পারেনি।

বেলা ১১টার সময় পানি কমলে এনারেত গাছ থেকে নামল। গলার বলমলত ছেলেটিতে মাটিতে নামাল। ...খাঁক দিয়ে পেটের পানি ফেলে দিল তার দেহ থেকে। দেখতে দেখতে সত্যিই অশ্রুতভাবে ছেলেটা প্রাণ পেল।

এরপর সে খুঁজতে বেরুলো তার পরিবারের লোকজনকে। বউকে পেল কয়েক মাইল দূরে এক খেজুর গাছে। উপা

সে। কিন্তু আর দূটো ছেলেকে খুঁজে পায়নি। বোড়ি বাঁধে আটকে থাকা হাজার খানেক লাশের মধ্যেও সে খুঁজেছে, কিন্তু কোথাও তাদের পায়নি। চাচাতো বোন বেগু, মরিম, জাহানারা আর ভাই শাহেদকে কিন্তু খুঁজে পেয়েছে সেখানে। ফলে মোটা হয়ে আছে।

তার ফুফা আবুল কাসেম বাটোরারী নিজে বেঁচেছেন, কিন্তু নিজের স্ত্রী ও পুত্র রশিদকে বাঁচাতে পারেননি। আজ সেই বৃন্দ উন্মাদ।

এনারেতের এক বোন মেহেরজানের বিয়ে হয়েছিল লক্ষ্মীপুর গ্রামের জাফর আলমের সঙ্গে। তার বোনের পরিবারের ১০ জনের সবাই বন্যার জলে ডুবে গিয়েছে। আর এক বোন মমতাজ জানের শব্দরবাড়ি কেউরাচোপী। তার স্বামীর পরিবারের লোক সংখ্যা ১৫ জন, আর তার মধ্যে বেঁচে আছে ২৬ জন।

এমনি করে একটি মানুষের চারিদিকের আত্মীয়পরিজন জাতিগোষ্ঠী—এ সব কিছুর বিরাট মহীরুহে সবনাশা বন্যা উপড়ে দিয়ে গিয়েছে।

এমনি আর একটি ছোট ছেলে। তার শোক ভাষায় বর্ণনা করা যায় না। মেঘনার ভাঁটিতে শাহবাজপুর নদী। সাগরের মোহনায় এই নদী চম্বিশ মাইল প্রশস্ত। তার তীরে মেদেয়া গ্রাম। আজ সেই গ্রাম নিশিচহ্ন।

সংবাদদাতা লিখেছেন—“একটা খাঁড়ির পাশ দিয়ে যেতে যেতে হঠাৎ দেখলাম, সাত আট বছরের একটা ছেলে গর্ত খুঁড়ে এক বালিকার আধপচা মৃতদেহ কবরস্থ করার চেষ্টা করছে।

—‘তোমার নাম কি খোকন?’

—‘হাশেম’। ও বলল।

—‘ও তোমার কি লগত?’

## দাঁত ও মাড়ির স্বাস্থ্য রক্ষার জন্য এই টুথপেস্ট—নিম।

নিম টুথপেস্ট শুধু আপনার দাঁত  
পরিষ্কারই করে না। নিমের হিতকর বিশেষ  
দ্রব্যগুণ দাঁত শক্ত করে, মাড়িকে রোগের  
ছোঁয়াচ থেকে বাঁচায়, মুখের দুর্গন্ধ দূর করে  
শ্বাস-প্রশ্বাসে এনে দেয় মিষ্টি সুবাস।



—'বোন!' অশ্রুসজল হয়ে উঠল ছোট হাশেমের সরল দুটি চোখ।

বিধবস্ত শ্রীপাণ্ডলের পথে পথে ঘুরে প্রলয়ের পর একাদশ দিনে মেদুরা গ্রামে মেথনার খাঁড়িতে হাশেম খুঁজে পেরেছে ওর দুভাগা ভাগিনে গলিত শবদহ। নিজের ছোট দুর্বল বাহুর দুটি দিকে ভাগহীন সোনের গলিত শবদহকে নরম হাতির আচ্ছাদনে ঢেকে দিচ্ছিল হাশেম।

হাশেম জানালো, ওর পরিবারের বাবা মা ভাই বোন কেউ বেঁচে নেই। আছে শুধু সে, আর তার চাচা।

—'তুমি কি করে বেঁচে গেলে?'

ও বলল, 'আমি কোন গাছে উঠে চেষ্টা করিনি। পানির স্রোতের সাপে ভেসে ভেসে ওপরে উঠিছলাম। তারপর এক সময় গাছের মাথায় গিয়ে ঠেকলাম। সারাদিন রাত গাছটা ধরে কাটিয়ে দিয়েছি। ভেতরে গাছ থেকে নোনে দেখি আমি আমার গ্রাম থেকে অনেক অনেক দূরে। দুদিন পরে আমার চাচা পাগলের মত খুঁজতে খুঁজতে সে গ্রাম থেকে আমাকে বের করেছেন। আজ খুঁজতে খুঁজতে আমার বোন পানির দ্বারা এখানে পেলাম।'

পানি আর হাশেম এক সাপা ধলো দিক দিক দিয়ে রোজ খেলত। হাশেম আজ বোনের কবরদে ওপরে সেই মন্দির দেওয়াল শেষ করার মত মন্দির ছাঁড়িয়ে দিল। পানির হাত তখনও ওর আঁকড় কিশোর দেওয়া কাঁচের চুড়ি অক্ষর পসছে। (দৈনিক পূর্বদেশ, সোমবার, ১৯ই অগ্রহায়ণ, ১৩৭৭)

দুদিনের পর সে সরল সামরিক, সরকারী কর্মচারী ও বৈদেশিক পুত্রবাসের প্রতিমিত্র বিধবস্ত একাকার ওপর দিক দিক দিয়ে উড়ে গিয়েছিল। তারা কয়েকজন।

"Human habitations for miles after miles were razed to the ground by the cyclone and the tidal bore on that fateful night of November 12."

পাকিস্তানে মার্কিন রাষ্ট্রপুত্র জোসেফ এন কারল্যান্ড বেজলা শ্রীপা প্রথম উদ্ভাবকরাই হেলিকপ্টার বাহিনীর সংগে গিয়েছিলেন। ফিরে এসে তিনি তাঁর অভিজ্ঞতার কথা বর্ণনা করে বলেছেন— "It is a very, very serious tragedy. The devastation is extensive. It is a gruesome sight, believe me." (Pakistan Observer, Sunday, Nov 22).

একটি সর্বহার্য মানুষের মধ্যে সেই মহাপ্রলয়ের বর্ণনা দিয়ে এই ঐতিহাসিক কাহিনীর প্রথমংশ শেষ করি।—

"গিয়ে উঠলাম ঘরের চালার। জলের বাড়ন্ত হাপাট চালের মাঝখানটা দু'ভাগ হয়ে গেল। আমি ও ছোটোটা রইলাম একাদিকে, আর মেয়ে চারটিকে নিয়ে ওদের মা রইলো কসরটার।



শ্রীমতী আমাদের শ্রদ্ধা ক্রি

আমায় ছেড়ে দিও না মা

সংগ্রহিত

সাম্প্রতিক প্রলয়ের পর পূর্ব পাকিস্তানের বিভিন্ন সংবাদপত্রে যে মর্মস্পর্ক বিবরণ প্রকাশিত হয় তারই একটি নমুনা

জলের তোড় বাড়তে লাগল। অকশটা আরও সেন রাখালো। কিসের রক্ত কে জানে। ওদিক থেকে ওদের মা আর না পেরে বলে উঠলো : 'আমি যে আর ওদের ধরে রাখতে পারছি না গো!.....

.....সালান শ্রীর চীংকরের উত্তরে বলেছিলো : 'তিনটা ছেড়ে দিও। ছোটোটাকে ধরে রাখো।'

আর এই সময় বাঁচবার আকাঙ্ক্ষা

আকাঙ্ক্ষার মায়কে জড়িয়ে ধরা বাঁচাগুলো শনেতে পেরেছিলো ওদের বাবার মূখের কঠিন করেকাট শব্দ। তাই ওরা আকুলি বিকুলি করে বলেছিল : 'মা আমার ছেড়ে দিও না মা। আর একজন বলল : 'মা আমার ছেড়ে দিও না মা। তৃতীয় মেয়েটাও বলে উঠল, 'সে কি বলছে আত্মনাস : 'আমার ছেড়ে দিও না মা। আমার ছেড়ে দিও না মা গো।'

মা তার কোম সন্তানকেই ছেড়ে দিচ্ছিল। চারটি সন্তানকে ছেঁড় করে দুহাতে অকড়ে ধরেছে। তারপর এক সময় সালানের পরিবার তার চারটি মেয়েকে নিয়ে সমুদ্রে সেই কালো জলে হারিয়ে গেছে। (পূর্বদেশ, সোমবার, নভেম্বর, ২০)

॥ দুই ॥

মহাপ্রলয়ের সংবাদের আঘাত পূর্বে পাকিস্তানের মানুষকে প্রথমে মূক করে দিয়েছিল। তারপর একসময় যুকের জমাট অশ্রু সমুদ্রের উত্তাল উচ্ছ্বাসের মত বাঁধ ভেঙে উদ্ভারিত হয়েছিল কবিতায়, গানে, গল্পে, রিপোর্টাজে। তারপর ধীরে ধীরে সেই নিদারুণ বিপর্যয়ের বিস্তারিত সংবাদ আর সরকারী অবহেলার কথা ধীরে ধীরে সবাই জানতে পেরেছে। তারপর সেই কালো এক সময় নিদারুণ ক্রোধ আর ঘৃণার পরিণত হয়েছে। সেই ঘৃণা আর ক্রোধই সাম্প্রতিক নিদাচনে পশ্চিম পাকিস্তানী প্রভুত্বের বিরুদ্ধে রক্ত দিয়েছে।

সরকারী ঔদাসীন্যের, বিশেষ করে বিদেশ পাকিস্তানী দূতাবাসগুলির ঔদাসীন্য সম্পর্কে 'পাকিস্তান অবজার্ভার' পত্রিকার জেনিভায় সংবাদদাতা লিখেছেন :

"The Pakistan embassies abroad are seen besieged by hundreds of peoples for news and with offer of relief and voluntary work. But the embassies continue to make no comment and hide behind the words that no instructions have been received. . . . The total apathy of the Pakistanis abroad is shocking." (Sunday Pakistan Observer, Nov. 22).

দূর্ভাগ্যবস্ত মানুষের প্রতি পাকিস্তান সরকারের ঔদাসীন্য এতই প্রকট যে বিদেশী সংবাদপত্রগুলিতেও তার তাঁর সমালোচনা হয়। লন্ডনের একখানি দৈনিক সংবাদপত্রে লেখা হয় :

"Five days after the cyclone devastated the Ganges delta it was reported that one helicopter was at work dropping supplies. You might as well try to put out the fire of hell with a water pistol. What about the military helicopters stationed 1000 miles away in West Pakistan?" (Daily Sketch, London, Nov. 18).



সরকার প্রথম থেকেই ঘটনার প্রতি যথাযথ গুরুত্ব দেননি। তারপর সারা বিশ্বে যখন এই মর্মান্তিক দুর্বিপাকের কথা ছড়িয়ে পড়ল, তখন পাকিস্তান সরকার উদ্ধার ও সাহায্যের কাজে মামলেন। কিন্তু উদ্যোগও যথেষ্ট ব্যাপক ও সুনির্দিষ্ট হয়নি। ফলে আজ পর্যন্ত হারা বেঁচে আছেন তাদের সংখ্যের বিশেষ

লাঘব হয়নি। 'মহাপ্রলয়ের দেড় মাস পরে' এই শিরোনামে পূর্ব পাকিস্তানের এক দৈনিক পত্রিকার ভোলা ও পটুয়াখালির বন্যাবিধ্বস্ত এলাকায় এক চিত্র প্রকাশিত হয়েছে। তা এই—

"গত ১২ই নভেম্বরের মহাপ্রলয়ে বিধ্বস্ত বরিশাল জেলার ভোলা মহকুমার ভোলা, দৌলতখান, লালমোহন, শুজুদ্দীন,

চরফেসন; পটুয়াখালি জেলার গলাচিপা, খেপুপাড়া, বরগুনা থানার অলুপ ও চরাপুলে এখনও সাহারা কোনমতে বাঁচিয়া আছে, তাহাদের অধিকাংশই ক্ষুধা, তৃষ্ণা আর দারুণ শীতে একরকম বিনা বাস্তেই উন্মত্ত আকাশের নীচে কালযাপন করিতেছে। বেতার ও সরকারী প্রশাসনযন্ত্র দর্গতদের মধ্যে সরকারী ও বৈদেশিক

## একই ধোপে ৩ ভাবে কাজ ক'রে...



### ডেট বেশী সাদা করে

—যত যে কোম পাউতারের ভুলনায়

#### কেন এবং কিভাবে তা করে দেখুন

- ১ ডেট—এ রয়েছে বিশেষ সফির পদার্থ যা কাপড়ের ভেতরের কঠিন ধূসোবস্তু সহজেই দূর করে—কাপড় চমৎকার পরিষ্কার হয়।
- ২ ডেট—কাপড়ের সাদা হারানোর কারণ তা কাপড়ে জমতে দেয়না, কাপড় বেশী পরিষ্কার হয়, বেশী পরিষ্কার থাকে।
- ৩ ডেট—কাপড়ের ব্যক্তি সাদা গোলায়—কাপড় আগের চেয়ে আরেক বেশী সাদা ও উজ্জ্বল হয় (এতে সীল বা সাদা)

সর্বস্বত্ব সংরক্ষিত।

কাজই কি—ডেট

কলিকতা অফিস, বোম্বাই

SHREE NARAYAN SAHAY & CO.

সাহায্য বিতরণের যে ফিরিস্তি প্রকাশ করিতেছেন, সরেজমিনে তদন্ত করলেই, কেবলমাত্র তাহার সত্যতা প্রমাণিত হইবে। বরিশাল ও পটুয়াখালি জেলার বিভিন্ন এলাকায় এখনও হাজার হাজার লোক খাদ্যের অভাবে গাছের পাতা, কচুগাছ ও অখাদ্যকুখাদ্য খাইয়া নামমাত্র বাঁচিয়া আছে। পৌষের এ তীব্র শীতের মধ্যে - উন্মুক্ত আকাশের নীচে এখনও বিনা বস্ত্রে হাজার হাজার লোক মৃত্যুপথযাত্রী। বিভিন্ন এলাকায় কয়েকজন শিশুর শীতে মৃত্যু বরণের খবরও পাওয়া গিয়াছে।

মহাপ্রলয়ের পর দীর্ঘ ৫০ দিন অতিবাহিত হইলেও সরকার আজও বিধবস্ত এলাকায় পরিবার পিছু একটি শীতের কাপড়ও দিতে পারেন নাই। দুর্গতদের ভাসিমা যাওয়া কুঁড়েঘর নতুন করিয়া গড়িবার জন্য একখণ্ড বাঁশ, গোলপাতা বা অন্য কোনরকম সামগ্রী যোগাড় করিতে পারেন নাই। অথচ বিভিন্ন সরকারি ডিপোতে বিপুল পরিমাণ সাহায্য দ্রব্য এবং গৃহনির্মাণ সরঞ্জাম পড়িয়া আছে।.....

..... কয়েকটি ডিপোতে চাল, অটা ও অনেক রিসিফ পড়িয়া ফাইতেছে বালিয়া খবর পাওয়া গিয়াছে।.....

..... ডেলে মোরাদের পরনে কোন কাপড় নাই, শিশুরা নাগটা ও বয়ঃস্ফাট মহিলা ও পরবেশেরা খেজুর গাছের পাতার বেস্তনীর মধ্যে থাকিয়া কোনরকমে ইঞ্জিত রক্ষা করিবার কথা চেষ্টা করিতেছে।.....

আমি ব্যক্তিগতভাবে এখনও উপদ্রুত

এলাকার বহু গলিত মৃত্যু মানব ও পশুর লাশ পড়িয়া থাকিতে দেখিয়াছি।... চরফেশন থানার বেতুরা স্কুলইস গেইটের মধ্যে ও তাহার আশেপাশে এখনও বহু লাশ পড়িয়া আছে।.....

একজন গ্রামবাসী আমাকে জানান যে তাহার মার্থাপিছু সস্তাহ মত অর্থ সের চাউল ও আটা পাইয়াছেন। (মহাপ্রলয়ের দেড় মাস পরে : ভোলা ও পটুয়াখালি/ নিজামউদ্দীন আহমদ প্রদত্ত। দৈনিক ইত্তেফাক, ঢাকা, ২২শে পৌষ, ১৩৭৭)

দুর্দশাগস্ত জনগণের প্রতি সরকারের, বিশেষ করে কেন্দ্রীয় সরকারের উদাসীন্য কত প্রবল তা নীচের হিসেব থেকে দেখা যাবে। নীচের হিসেবে বিভিন্ন বছর বন্যা ও প্রাকৃতিক দুর্যোগে সরকারী সাহায্যের পরিমাণ উল্লেখ করা হইলো:

বছর	বয়স ও সামুদ্রিক ব্যত্যয় জন্য টা.	বন্যা টা.	মোট টা.	কেন্দ্রীয় সাহায্য টা.
১৯৬০	৯,৩৪,৮৫,৪৩২	-	৯,৩৪,৮৫,৪৩২	৪৯,০০,০০০
১৯৬৩	২,৮৯,৫০,০৬০	-	২,৮৯,৫০,০৬০	২৯,০০,০০০
১৯৬৫	৪,২২,০৬,৫৬১	-	৪,২২,০৬,৫৬১	৭৫,০০,০০০
১৯৬৬	১,০৬,৭৯,২৪২	১,২১,২৮,২১৫	২,২৮,০৭,৪৬৭	১০,০০,০০০
১৯৬৯	৬০,১৯,০৪০	১,২৭,৫৫,১৩৯	১,৮৭,৭৪,১৭৯	-

১৯৬০ সাল হইতে ঝড় ও বন্যার দুর্গতদের সরকারী সাহায্যের তুলনামূলক পরি- সংখ্যান ২২শে নভেম্বরের পা কিস্তান অবজার্ভারে প্রকাশিত

এই অর্থের মধ্যে খররাতী সাহায্য বাবদ প্রস্তুত গমের মূল্যও অন্তর্ভুক্ত।

উপরের হিসেব থেকে দেখা যায়, কেন্দ্রীয় সরকার সর্বাপেক্ষা বেশী সাহায্য করেছেন ১৯৬৫ সালে ৭৫ লক্ষ টাকা। এই বছর ঝঞ্জাবাত্যার ফলে পূর্বে পাকিস্তানের ছয়টি জেলার মোট ১,০২,১৮,০৯১ জন লোক ক্ষতিগ্রস্ত হইয়াছিলেন। ক্ষতিগ্রস্ত লোকের সংখ্যা এক কোটি ধরলেও মাথা পিছু সাহায্যের পরিমাণ দাঁড়ায় ৭৫ পয়সা। এ ছাড়াও অবশ্য কেন্দ্রীয় সরকার অর্থ মঞ্জুর করেছিলেন, কিন্তু তা হল ঋণ বাবদ এবং তার পরিমাণও বেশী নয়।

পূর্বে পাকিস্তানের মানুষ এবারের এই মহাদুর্যোগের ব্যাপারেও সরকারী সাহায্য ও ত্রাণ ব্যবস্থার অপ্রতুলতা লক্ষ্য করে ক্ষুব্ধ হইয়েছেন। এবং বিভিন্ন পত্র-পত্রিকায় তার কঠোর সমালোচনা হইয়েছে। সরকারী উদাসীন্য ও অক্ষমতার যে সকল বিবরণ বিভিন্ন পত্র পত্রিকায় প্রকাশিত হইয়েছে, তা বস্তুতই দুঃখজনক।

সরকারী কর্মচারীদের দায়িত্ব ও কর্তব্যজ্ঞানহীনতার প্রমাণ পাওয়া যাবে এই


ঘটনা থেকে। —নভেম্বর মাসের ৯ তারিখ থেকেই পাকিস্তানের আবহাওয়া দপ্তর আসন্ন দুর্যোগের পূর্বাভাস পায় এবং রৌঁডও মারফৎ তা প্রচারিত হয়। পরদিন অর্থাৎ ১০ তারিখ আরও সুস্পষ্ট ভাষায় দুর্যোগের কথা জানানো হয়। ১১ তারিখও সতর্কবাণী ঘোষণা করা হয়। তা সত্ত্বেও উপকূলবর্তী এলাকার প্রশাসক সরকারী কর্মচারীগণ এ জন্যে কোন প্রস্তুতি গ্রহণ করেননি। বরং তারা নিজ নিজ জেলা পরিত্যাগ করে ঢাকায় এক সরকারী পরামর্শ সভায় উপস্থিত ছিলেন। মহাদুর্যোগের পরের দিন শুক্রবার (১৩ই নভেম্বর), রৌঁডও সংবাদপত্র যখন ধ্বংস-লালার প্রাথমিক সংবাদ প্রকাশ করেন, তখনও এই সমস্ত জেলার ডেপুটি কমিশনারগণ এবং ডিভিসনাল কমিশনার

ঢাকায় অবস্থান করছেন। তারা কয়েকজন রবিবার পর্যন্ত ঢাকায় অবস্থান করেন। আবহাওয়া দপ্তরের জনৈক অফিসার সহ উপকূলবর্তী জেলাসমূহের কয়েকজন অফিসার রবিবার মর্নিং শ্রী সিনেমা দেখেন, এমন খবরও সংবাদপত্রে বর হইয়েছে (Sunday U.O. 22 Nov. 70/Hush Over Tragedy.)

এই তো গেল সরকারী কর্মচারী ও কেন্দ্রীয় সরকারের কথা। পাকিস্তানের মানুষ, বিশেষ করে দৈনিক সংগ্রাম, পূর্বেবঙ্গের এই মহাপ্রলয়ে বিশেষ বিচলিত হইয়েছেন বলে মনে হয় না। 'পূর্বে দেশ' পত্রিকার লাহোর সংবাদদাতা তাঁর রিপোর্টে লিখেছেন, (পূর্বে দেশ, নভেম্বর ৩০/৭০রা ইদের বাজার সওয়া করতেই ব্যস্ত রয়েছেন) —

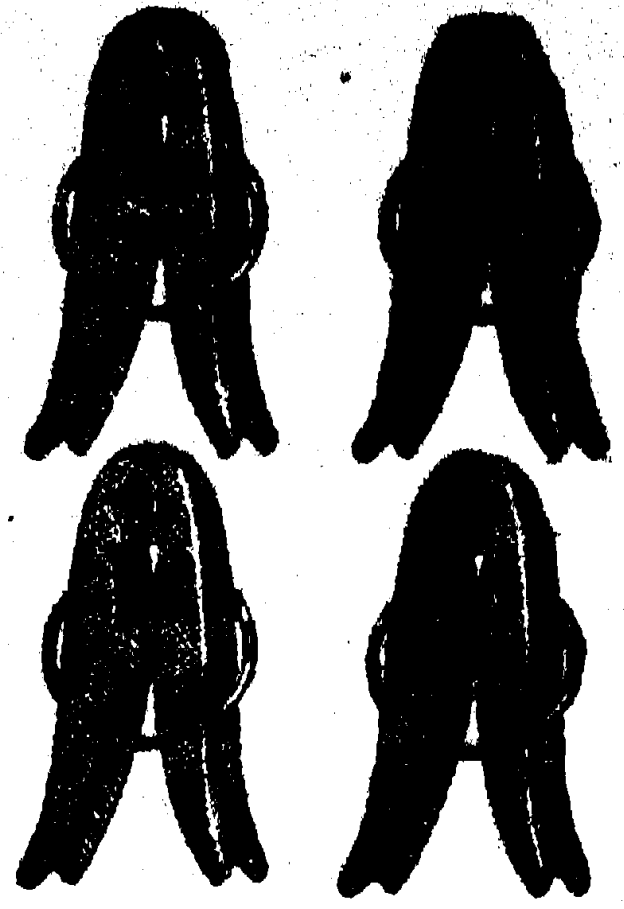
—“কিন্তু এ সময়েও গণমান্য নাগরিকদের একটি ক্ষুদ্র অংশকে ইদের বাজার সওয়া করার ব্যাপারে খুব ব্যস্ত থাকতে দেখা যাচ্ছে। এতো বড় বিপর্যয় সম্পর্কে তারা একেবারেই নির্বিচারী...এদিকে আটনট পোশাক পরনে উচ্চবিত্ত পরিবারের কিছু সংখ্যক নয়নারী মহানন্দে ইদের বাজার

**আর মিত্রের**  
**ময়ূর**  
**মার্কা**  
**তিল**  
**তেল**



**বিশুদ্ধ ও সুপরিষ্কৃত**  
**তিল তৈল হইতে প্রস্তুত**  
**চুল উঠা বন্ধ করে**  
**মাথা ঠাণ্ডা রাখে**  
**ওষু শতাব্দীর সুনামের**  
**উপর প্রতিষ্ঠিত**

**বিনামূল্যে!**  
 ৪টি বস্ত্র  
 ৪ লেডি ব্লিঞ্জ গ্লাভের



প্রত্যেকটি

নতুন

# ফোমেক্স

প্যাকের সঙ্গে - কাপড় ধোয়ার শ্রেষ্ঠ পাউডার

**ফোমেক্স  
 আপনাকে  
 দেয় অনেক  
 বেশী!**

আরো বেশী কার্যকর  
 ফোমেক্স বেশী ডাড়াডাড়া বেশী ধুয়ে করে  
 জামাকাপড় পরিষ্কার করে। জামাকাপড়ে মাল  
 গড়ে না আর সব কিছু হয়ে ওঠে বকঝক।  
 কানের চেয়ে শুণ বেশী  
 ময়টা দেখুন। আরো ডালো, আরো বেশী  
 পঙ্কিশালী কাপড় ধোয়ার পাউডারের তুলনায়  
 নাম দিচ্ছেন কত কম।  
 কানের চেয়ে বেশী পাউডার  
 ওজনটা বাচাই করে দেখুন। প্রত্যেকটি  
 ফোমেক্স প্যাকে কত বেশী কাপড় ধোয়ার  
 পাউডার পাচ্ছেন।



এটি প্রকাশ আর্ভিকেম এর উৎপাদন • পরিবেশক বায়লিন ইন্ডিয়া লি:

FOUSA F. 10 8 888



করছেন।...করাচী শিল্প ও বণিক সমিতি এ পর্যন্ত ২৬ হাজার টাকা দানের কথা ঘোষণা করেছেন। আর লাহোর সমিতি দিয়েছে মাত্র পাঁচ হাজার টাকা। অর্থাৎ এই সমিতির সদস্য হলেই সেই কথাত ২২টি পূর্বাভাসিত পরিবার। ১৬০ জন ছিল মালিকের ১০ লক্ষ টাকা দান ও পরবর্তীতে।

তবে পশ্চিম পাকিস্তানের গরীব মানুষেরা যথেষ্ট সহৃদয়তার পরিচয় দিয়েছেন। লাহোরের অধিকাংশ সাহায্য কেন্দ্র স্থাপিত হয়েছে নগরীর জনবহুল এলাকায়, যেখানে গরীব মানুষের বাস। তারা সিনরত এই সাহায্যকেন্দ্রগুলিতে সাহায্যসহ অস্বীকৃত রেখেছেন।

পূর্ব পাকিস্তানের সরকারী ও বেসরকারী সমস্ত প্রতিষ্ঠানগুলি সহায়্য করার সন্মত হয়েছিল। যেমন বিশেষতঃ পাকিস্তানী পত্রিকাসমূহ পাকিস্তানের নাগরিক ও বিদেশী স্বেচ্ছাসেবী প্রতিষ্ঠান ও ব্যক্তির সহায়ত গ্রহণ করেন, তেমনি পূর্ব পাকিস্তানেও বেসরকারী সাহায্য-প্রসার প্রত্যাখ্যাত হয়েছে। খুলনার 'আরশাদ রেড ক্রস সোসাইটি' সংবাদ-পত্র (মিনিং মিউজ, ডিসেম্বর ১০) সম্প্রদায়ের একটি এক পত্রের মতকং এই সরকারী উদ্যোগ নীতির প্রতিবন্ধকরূপে উদ্ভবের কারণ ও 'সরকার' ফিরিয়ে দেবার সিদ্ধান্ত জানিয়েছেন।

পূর্ব পাকিস্তানের রক্ষিতিক নেতৃবৃন্দও সরকারী সহায়তের আশা রাখা ও উদ্যোগের তাঁর প্রতিবাদ করেছেন। মৌলানা ভাসানীর নেতৃত্বে বিত্তের সাধারণ নির্বাচনে তাদের সমস্ত প্রার্থীত্ব প্রত্যাহার করে নিষেধন। তরুণ কারণ এই। পূর্ব পাকিস্তানে স্বাধীনতা ও জাতিস্বতন্ত্রিত্ব প্রতিষ্ঠাত মৌলানা ভাসানীর সরকারী বাণীত্ব প্রতিবাদে ১৪ ডিসেম্বর প্রতিবাদ নিবন্ধ প্রকাশ করার আবেদন জানানো হয়। এই উপলক্ষে মৌলানা ভাসানী, পাকিস্তান ন্যাশনাল লীগের প্রধান জনাব আতাউর রহমান খান এবং পূর্ব পাকিস্তান জমিয়ত ওলামায়ে ইসলামের সভাপতি পীর মোহাম্মদ উল্লাহ সাহেবের মারফৎ এক বিবৃতি বেন। তারা বলেন—

“পবিত্র ইসলামের দোহাই দিয়ে যারা পূর্ব পাকিস্তানকে সর্বভাষাভাষে শোষণ করতে সেই ইসলামের আদর্শ মৃত ব্যক্তি যতদূর সম্ভব তাড়াতাড়ি দূর করা, কিন্তু তা কেউ পালন করেনি। পশ্চিম পাকিস্তানের বিভিন্ন রাজনৈতিক দলের নেতারা আজও স্বাভাবিক মনবৃত্তাবোধের পরিচয় দেননি, এখনও তারা নির্বাচনী প্রচারণে ব্যস্ত রয়েছেন।”

II তিন II

পূর্ব পাকিস্তানের সমাজ সংগঠন সাংবাদিক, কবি ও সাহিত্যিকরা সাম্প্রতিক

প্রাকৃতিক দুর্যোগের পরিত্রাণের যে সংবাদ-সাহিত্য, কাব্য ও সাহিত্য রচনা করেছেন তা অনন্য। তাদের রচনার মধ্য দিয়ে উদাসীন শাসকশ্রেণীর প্রতি নিদারুণ ঘৃণা এবং সৎ সৎ অপশাসন অবসানের জন্যে কঠিন সংকল্পবদ্ধী ঘোষিত হয়েছে। আর দুর্গত মনবৃত্তার প্রতি গভীর সমস্তাবোধ এবং মাতৃভূমির অক্লান্ততা তাদের রচনার মূর্ত হয়ে উঠেছে।

সাংবাদিকদের কাছে এই ঘটনা ছিল এক নিদারুণ চ্যালেঞ্জরূপ, এবং তারা গভীর নিষ্ঠা ও দৃঢ় সংকল্পের সাথে সেই চ্যালেঞ্জের মোকাবেলা করেছেন। ১৩ই নভেম্বরের সংবাদপত্রটি দুর্যোগের সংবাদ প্রকাশিত হয়। তারপরই বিভিন্ন পত্রিকার সাংবাদিকগণ ঘটনাস্থল অভিমুখে ছুটে যান। যোগাযোগ ব্যবস্থা তখন বিপর্যস্ত, যাত্রা বন্ধ সংগ্রহ করা কঠিন। কার্যকরী দুর্গত এলাকায় পৌঁছতে বেশ কয়েকদিন লাগে। বিধবস্ত এলাকার জলপথ মৃতদেহ, গাছপালা, ভাঙা ঘর ও ভাসমান অন্যান্য জিনিসে স্তূপ। বহু জায়গায় সাংবাদিকদের দেশী জীকনযোগে গিয়ে পৌঁছতে হয়। পথ কেটেও কেটেও দু'হাতে নানুর ও পত্রের মতদেহ পরিষ্কার করে তাদের জীকণ পথ করে নিতে হয়। পত্র লেখার প্রয়োজ্য চারিদিক দুর্গত ভাবে গঠিত। নাকে মাংস রসোল চাপা দিয়ে বিধবস্ত জাঙলের গ্রাম থেকে গ্রামান্তরে তাদের ঘুরে বেড়ানো হয়। খাদ্য ও পানীয় জাড়াই তাদের সিনর পত্র দিন কতব্য সম্পাদন করে যেতে হয়।

এই সকল সাংবাদিকদের প্রতিনিধিগণ যে সকল প্রতিবেদন পাঠান তা শুধু একমুখ বস্তুই নয়, অধোগম্যী সাহিত্য-গোষ্ঠীসমূহও বটে। এ ভাষা তাদের ব্যকের গভীর থেকে উঠে এসেছে। সাংবাদিকতার বস্তুবদ্ধী রিপোর্ট চিরন্তন সাহিত্য পরিণত হয়েছে।

একজন সাংবাদিক লিখেছেন—“কয়েক আউন্স ডুলা আর তার ভিতরে বেশ কয়েকটি ন্যাপথিলিন পুরে একটি মনুখোশ তৈরি করে নাকমুখ তা দিয়ে বেধে আয়ত্না করেকজন এগুঁড়িলাম। এগুঁড়িলাম শ্বিতীয় মহাবুদ্ধে হিটলারের দমনবীর আক্রমণে লক্ষ লক্ষ লোকের বধ্যভূমি শটালিনগ্রাদের দিকে নয় সজুরের শটালিনগ্রাদ চর জম্বায়ে দিকে।”

তারপর তিনি গ্রাম থেকে গ্রামান্তরে বিভিন্ন প্রোগ্রাম বিপর্যস্ত মানুষের সৎ সাক্ষাৎ করেছেন। সাক্ষাৎ করেছেন সেই বৃষ্টির সৎ যিনি রিলিফ নিতে চাননি, কেননা অজীবন তিনিই সবাইকে রিলিফ দিয়েছেন। যে হাত তিনি সবাইকে দিয়েছেন, সেই হাত তিনি নেড়ুন কি করে?

দেখে এসেছেন আঠারো উনিশ বছরের বলিষ্ঠ গড়নের যুবককে। সে একটি কলেজের

প্রথম বার্ষিক প্রোগ্রাম ছাত্র। সে তার কবিতার সাথে এসেছিল রিলিফের কাছে। কিন্তু খবরসলীলার ভয়াবহ দৃশ্য দেখে সে পাগল হয়ে গিয়েছে। তাকে একটি ব্যক্তি উরোসে শিকল দিয়ে বেধে রাখা হয়েছে। আকাশের দিকে মুখ তুলে সে ইচ্ছাকৃত 'শোকোরা' কাব্য আবৃত্তি করছে—‘হে খোদা, তুমিই আনামী। এত নিষ্ঠুর কেন হলে তুমি?’

আর দেখেছেন পাশাপাশি দুটি দালা। হাতা ও হাতের বিচ্ছিন্ন করতে পারেনি। নব্যবিহিত এক দম্পতি। একটি দম্পতি মৃত্যুর শাড়ীর দুই প্রান্তে দু'জনের কোমর বাঁধা। দু'জনের হাতই মেহেন্দীর রঙ মাখানো। ইরতো সেই মহাদুর্যোগের দ্রাভ তাদের ফুলশয্যা হয়েছিল। বিয়ের সত্তর মৌজা পুরতে যে মণ্ড পড়েন, এক হও, থাকো এক সৎ, কেউ কাকে পরিভ্যাগ করে না— তা তারা অক্ষরে অক্ষরে মেনেছেন। মৃত্যুও কি এখানে হার মানল না? [দেখিরা এলো আনি আরবার হাছাকার ডরা/সলিমুল্লা/পূর্বদেশ, নোভেম্বর, ১৪ই জম্বাণ।]

'পূর্বদেশ' সম্পাদকীয় লিখেছেন—“শওরালের চাঁদে ওবার বজ ইশারার তাই নতুন জীবন জিজ্ঞাসা চিহ্নিত। আমরা জীবনান্ত জাতি হিসেবে চরম ধরনের দিকে এগিয়ে না জীবনের নতুন সূত্রকে তমসার জড়াল থেকে ছিমিরে আনব। এবারের ইশ সেই জিজ্ঞাসাই আমাদের কাছে বহন করে এনেছে। এধারের ইশে অভিনন্দন নয়, শপথ গ্রহণ। শব্দ চাঁদ জীবনের যে প্রতিভাস, হোক সে আত্ম কণি; তাকে কয়েকজনের জীবনে নয়, সকলের জীবনে পরিপূর্ণ করে তোলার সাধনাই আমাদের এবারের ইশ।”

আর কবি সাহিত্যিকদের কাছে এ বেদনার রক্তিম নতুন এক চেতনা। গভীর বেদনার বিলাপে এবং কঠিন সংগ্রামের শপথে একই সৎ উৎসাহিত এবং সংহত তাদের চেতনা।

এমনি একটি কবিতাঃ

আর কামিনীনে বা/হালনা আরা

একটা শান্ত বিলের স্বচ্ছ জলে  
মুখ দেখত আমার রূপসী মা  
সে জলে এখন ডালমান তার ছেলে—  
আমার মা।.....

কালের আরার মা, হৃদয়বন্দা  
অতীর ঘরে সে কান্দনে করি ভাঙল  
কাল জেলে শিশির, কাল জিন্দে সে,  
হারে ভাগ্যবতী—  
বৃকে উপড়ে হলে পড়া বেশ  
মরণেও প্রেমের আঁকড়ে ধরে  
অবেশ সন্তান।.....

কবির গোর অভ্যুত্থল  
তার জের বৃকে পাবল ঘাঁ  
কুপারার জ্বলন্ত ওসব  
তোমার হারা করল অপমান,



আমাদের রামায়ণ ভেঙে গেছে গত রাতে  
 ভীষণ ভুয়ানে,  
 স্বপ্ন, সাধ, হৃদপিণ্ড: আমাদের সভ্যতার  
 পচি লক্ষ কারিগর,  
 গত রাতে বিনাশী ভীমেরে ডুবে হাহাকার  
 লাশ হয়ে গেছে।

আমরা কোথায় যাব, জানা ভাঙ্গা সেই  
 পাখীটার মতো,  
 কোথাও সংসার নেই: চার পাশে অপহৃত  
 ফসলের মঠ—আমরা কোথায় যাবো?  
 ভাঁড়ার এখোনো শূন্য: নীল চোখ গলে গেছে  
 অই—সমগ্র শরীর  
 আমাদের সাক্ষা বৃকে নিদারুণ জেগে আছে  
 স্বপ্ননের নশ্ট কবর।  
**[নশ্ট কবর/জাহ্নবী হক]**

সাম্প্রতিক মহাদুর্যোগ যেন পূর্ব  
 পাকিস্তান মানুষকে নতুন করে জাতি  
 হিসেবে নিজেকে চিনবার সুযোগ দিয়েছে।  
 মহাপ্রলয়ের রক্তাক্ত মেঘের আলোকে পূর্ব  
 পাকিস্তানের বাঙ্গালী আবার নিজেকে  
 নতুন করে বাঙ্গালী বলে চিনল। সে  
 জনতা, প্রকৃতির ধ্বংসলীলার কাছে মানুষ  
 কত অসহায়, আর একদল উদাসী  
 ঔপনিবেশিক মনোভাষ্য শাসক কিভাবে  
 সে অসহায়তার সুযোগ নিচ্ছে। এই  
 দুর্যোগের মতোমুখি হয়ে এক আত্ম বিকাশ  
 তার বৃকে ফেটে বার হয়েছে। কিন্তু তাই  
 সব নয়। এক নতুন আত্মবিশ্বাসও সে  
 লাভ করেছে। জাতি হিসাবে তার মজা  
 নেই। মানুষের মতো নেই—এই গভীর  
 উপলক্ষ হল এই মহাদুর্যোগের ফলশ্রুতি।

শতকত ওসমানের একটি গল্পের  
 (নিজের লাশ লইয়া) কিছ, কিছ অংশ  
 এখানে তুলে দিচ্ছি:—

“...আমার স্পষ্ট মনে আছে আমি  
 এককালে সুন্দরী ফরাসি ছিলাম। এবং একটা  
 লাশ নিজেই করে এনে এই শতাব্দীর  
 চতুর্থী সড়কের ওপর রেখেছিলাম। তা  
 আমার নিজের লাশ এমন কোনদিন ডাবনার  
 আসেনি।... এখন দেখা যাচ্ছে, আমিই আমার  
 শবদাহক। আরো অস্তিত্ব তিনজন ‘কলমা  
 শাহাদাত’ উচ্চারণ করে সংগে থাকার কথা।  
 সেদিন কিন্তু কেউ ছিল না। আমি  
 চৌরস্তার মাঝখানে বোঝাটা বড় স্বস্তির  
 সংগে নারিয়েছিলাম।.....

নিজের সীনার সোজাসৃজি ছেঁরা  
 চালিয়ে সব উন্মুক্ত করে ফেললাম। আশ্চর্য  
 হৃদপিণ্ডটা এখনও তাজা। যেন যা খেলে  
 শতধা। অনেক সময় ঘড়ির সে দশা ঘটে  
 হঠাৎ হাত থেকে পড়ে গিয়ে। প্রবল  
 ব্যাকুনিতে সব কলকল্পা খেলে গেছে। কিন্তু  
 তাজা হৃদপিণ্ডে দুটো কালো কালো দাগ।  
 কিসের দাগ?

হৃদপিণ্ড তখন আমাকে ডাক দিলে,  
 ‘ভেতরে এসো। ভর পেরো না।’ ইতস্তত  
 করছি। আমার আহ্বানে, ‘এখানে ঢুকলে

তোমার বোধ হয় আসার পথ বন্ধ হয়ে যাবে,  
 তেমন আশঙ্কায় যদি অভিজুত হও, বৃকব,  
 তুমি আমাকে ধারণ করবার উপযুক্ত নও।  
 কোনদিন আমার সঙ্গে সম্পৃক্ত ছিলে, তা  
 মূছে দেবার চেষ্টা করব তখন।’

লজ্জার ঠেলায় একটা কালো দাগ ঠেলে  
 আমি এগোতে লাগলাম। কত দূরে ঢুকে  
 গেছি আমার হৃদপিণ্ড ছিল না।...

কাজকাঁচি বাওয়া মাত্র আমার পা আর  
 এগায় না। এখানে সকলে মৃত। বাহক  
 এবং বাহকের বোঝা উভয়ই। মৃত অথচ  
 সবাই দলে দলে হেঁটে যাচ্ছে। এক রনর্গীর  
 মূখ দেখলাম। বাহক তাকে কাঁধে ফেলে  
 এগোচ্ছে। আর ধুলোর লুঠেছে তার  
 দীর্ঘ কেশপাশ। জীবন, মৃত্যু তবে কি  
 একই মূদ্রার এ পিঠ ওপিঠ?... এই একেবার  
 জীবজন্তু মানুষের কংকাল বড়ের  
 আন্দোলনে শূন্যে ঘুরপাক খাচ্ছে।  
 নগরদেলার বিচিত্র ঘূর্ণির মধ্যে একদল  
 কংকাল-শকুন বমি করতে লাগল। কংকাল  
 তবু তার হেড়ো কঠিনালী থেকে বেরিয়ে  
 আসতে লাগল নানা রংের ভাঙ্গা—যেন  
 বনভোজনের পর ছড়ানো চকলেটের রঙীন  
 মোড়ক। হড় হড় করে বেরোতে লাগল  
 জুতা জামা, আরো কাপড় চেপড়,  
 ফার্নিচারের নিষাস।... অশ্রুভর ক্রমশ ফিকে  
 হচ্ছে নিমেষ এবং আমি এক প্রচণ্ড  
 ভাগাড়ের মধ্যে পা ফেলেছি—বার চারিদিকে  
 বেসুনার লাশ পড়ে আছে, নগ্ন, নানা আসনে  
 শায়িত—অথবা অকথা বিপর্যয়ে উপবিষ্ট—  
 যে অবস্থায় তারা মরেছে। আবছা আলোর  
 দেখলাম, শিরশ্রাণ পরিহিত একদল উল্লংগ  
 নরকার জীবই এখানে প্রকৃতির মূর্খায়  
 সেজেছে এবং শূণ্য কুকুর যেমন মৃতদেহের  
 ওপর হুমুড়ি খেতে পড়ে এবং কলহ বাধায়—  
 তেমনি পাশের ধর্মের ধারা অবাহিত রেখেছে।  
 আমার উপস্থিতি ওরা টের পেলে, তা ধর্তবোর  
 মধ্যে অনেক না। বরং কৃমিবৃন্তির ভোজে  
 মগ্ন রইল।...

...হঠাৎ আমার চোখ পড়ল নগ্ন এক  
 সুন্দরীর লাশের দিকে যার অভিমুখে একটি  
 লোমশ দানব এগিয়ে যাচ্ছে নিজের শিরশ্রাণ  
 ঠিক করে। কিন্তু রনর্গীকে ধরার জন্য  
 স্পর্শ করা মাত্র সে চীৎকার করে উঠল,  
 “পুত্র, আমাকে বাঁচাও বাঁচাও। এই  
 ভাগাড়ে সব লাশ নয়। পাশের উল্লাসে পশুটা  
 তখন রনর্গীকে আপটে ধরেছে মাংস ভক্ষণের  
 উদ্দেশ্যে নয়, মাংস উপভোগে। আমার চোখ  
 নিবন্ধ ছিল, হঠাৎ জ্বলে উঠল এবং আমি  
 কংকালের হাতিয়ার নিয়ে সেই দিকে  
 ধাইলাম। “পুত্র রক্ষা রক্ষা করো, রক্ষা  
 করো।”

সেই আত্ননাদ চারিদিকের ভিত নড়া  
 দিতে লাগল ভূমিকম্পের মত।

জানোয়ারটা রনর্গীকে ছেড়ে দিলে।  
 তারপর সে দৌড়াতে লাগল। আমি পিছ  
 পিছ ধাওয়া করি। এতক্ষণ এই লেমণ  
 আকার দেখে যে ভয় পেয়েছি তা তাইলে  
 মিথো।... দানবটা দৌড়তে লাগল। আমি  
 পিছ পিছ। সুড়পাটা ক্রমশ বিস্তৃত,  
 তারপর বিস্তৃততর হল। চওড়া। যখন  
 বেড়িয়ে এলাম, পেছন ফিরে তাকাই।  
 জরগাটা আমার হৃদপিণ্ডের সোজাসৃজি  
 পিঠের ওদিকে। নরদানবটা তখনও দৌড়ছে।  
 আমিও দৌড়তে লাগলাম। আমার  
 আত্নতারীকে দেখতে পেয়েছি।... “আমার  
 আত্নতারীকে চিনে ফেলেছি।” চীৎকার  
 দিয়ে উচ্চারণ করি।... হঠাৎ মনে হল উলটো  
 ঘুরলেই আমার লাশ থাকবে বা দেখা যাবে।  
 তা ঠিক আছে তো? তাই একবার ঘুরে  
 দাঁড়লাম।

কিন্তু কোথায় আমার লাশ। স্তম্ভিত  
 হয়ে থেমে যাই। আমার সামনে কোন  
 লাশ নেই।

আমি এক দাঁড়ির আমি। জীবিত।  
 আমি উপলীক্ষ করলাম, আমি রনর্গীজ।  
 আমার মৃত্যু নেই।”

নব্বত জয়ের জন্য (কবিতা) নীরেন্দ্রনাথ চক্রবর্তী ৩.০০ রায়মঙ্গল (উপন্যাস) শক্তিপদ  
 রাজগুরু ৪.০০ ডোখের আলোর দেখেছিলাম (ভ্রমণ) অমিয়কুমার বন্দ্যোপাধ্যায় ৫.০০

**এতদিন পরে লোহারিয়া রূপসায়রে**

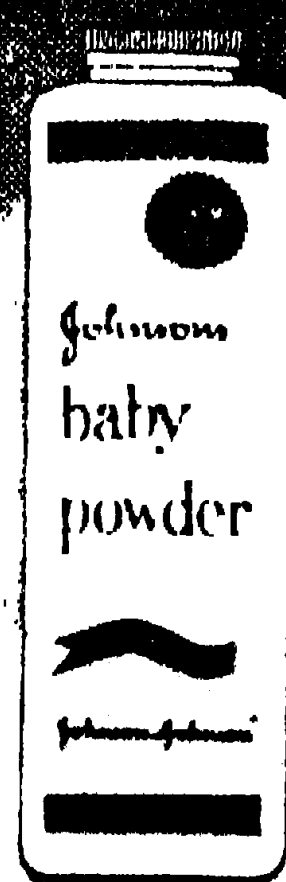
গৌরীশঙ্কর ভট্টাচার্য উপন্যাস ৥ ৪.০০	রবীন্দ্র গৃহ উপন্যাস ৥ ৫.০০	অরবিন্দ পালিত উপন্যাস ৥ ৭.০০
--	--------------------------------	---------------------------------

প্রেমেন্দ্র মিত্র উপন্যাস সাহসিকা ৪.০০ নীলাম ডাকলেন পরাশর বর্মা ৩.০০  
 দ্বিবিজয়ী পরাশর ২.৫০ আশাপূর্ণা দেবীর উপন্যাস বালুচরী ৫.০০ শেষ রক্ত ৩.০০  
 সমরেশ বসুর উপন্যাস জাজজ ৪.০০ নীরেন্দ্রনাথ মিত্র উপন্যাস দূরভাবিনী ৪.০০  
 তরুণিনী ৩.০০ অরেন্দ্র দাসের উপন্যাস রমনাবাই ১.০০ নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়ের  
 উপন্যাস সুপ্রভাত ২.০০ শূড়কর্ণ ৩.০০ আশা দেবীর উপন্যাস নীল চিঠি ৩.০০  
 চিরঞ্জীব সেনের উপন্যাস দালবাজির রহস্য ৪.০০ সুনীলমোরার যোগেশ উপন্যাস  
 রেনীপাক ৪.০০ হরিনারায়ণ চট্টোপাধ্যায়ের উপন্যাস দুয়ের দাল ৫.০০ শচীন্দ্রনাথ  
 বন্দ্যোপাধ্যায়ের মহানজারী ৪.০০ রবীন্দ্র পালিতের উপন্যাস কম্পলোকের রাধা ৪.০০

সূত্রিত প্রকাশনী C/o. কল্যাণ বুক ডিপো ১৫ বাঁকুর চাটুজো স্ট্রীট, কলিকাতা ১২



মামণির গায়ের  
গন্ধ কেমন মিষ্টি!  
মামণিও নিশ্চয়ই  
জনসন্ম বেবী!



সবাই পারেন জনসন্ম বেবী হ'তে  
(এমসিকি মামণিও)

# জ্যোতিরিন্দ্র নন্দী

## এক ভাষা

## দুই ভাষা

১৫

**মো** হনবাবের চায়ের দোকানে কবিতা লেখার চেয়ারের একটি মানুষ বসে আছে।  
 রামানন্দ যে চেয়ারটিয় বসে সেটা খুব ভাল করে চূপচাপ বসে আছে। ডান হাতের আঙুলে অংটিটা বাঁ হাতে ঘাঁড়ি। টেবিলের ওপর একটি কাগজের বাঁড়ল। সামনে কাগজ পলস্টী শূন্য। চায়ের দাগ লেগে আছে।  
 বোকা বয় বেশ কিছুক্ষণ মানুষটির চুপচাপ হয়ে গেছে। পলস্টীর কনায় কটা মুঁড়ি দশমিকের মতো চূপচাপ বসে। এত স্থির হয়ে মুঁড়িটা কখনও বসে থাকবে? বইতে আকাশ মেঘাচ্ছন্ন। কাগজে চূপচাপ মুখ গোমড়া করে অন্ধকার হয়ে আছে। অশ্রু, অশ্রু ও বা উজ্জ্বলতার কিছু মনে আসে না। কবিরা যেন না এমনভাবে মেঘল আকাশ-মেঘনবাবের দে কানের ভিতরটা চিরকাল এক-বকর—বল বাগাটাইও মনে চলে এখন হাঁকি শব্দে সম্মত নাহল। কাগজেই কবিতার বোম-ওটা সকল থেকে আসতে করে সোনার মাথা উজ্জ্বল পরন্ত ফাটল। হনবাব ডুমটা মথর ওপর তুলেবেই। মেঘল দিন থাকলে তো কথাই নেই। রামানন্দ বলত, ওটা হল অমাদের চম্বিশ ঘণ্টার টান। চায়ের আলো ছাড়া আমরা কাব-চুপ করতে পারি না। কিন্তু টানিং কথাটা পড়ে গেছে। ও যে তরুণতম তান্ডি কবিটি, যার নাম ওপস গাংগুলী সম্প্রতি এই দল এসে ভিড়ল, সেদিন বলছিল, ওটা হল চাঁপা ফাল। আমরা মেহনবাবের আমড়া বাগান চাঁপা তলায় বসে প্রাণ খালে কাবা আলোচনা করছি। শব্দে শব্দে নন্দুরা সকলেই হেসেছিল। 'আমড়া বাগান কন?' বলের মধ্যে কেউ একজন প্রশ্ন করেছিল।

উত্তরটা তাপসের মুখে ঠেতরী ছিল।  
 বারে! আমরা যে এখানে আমড়াগাছ ছি'ড়ছি। বাবার সাথে ঘননি দেখা হয় বলে, ছাইভঙ্গ কবিতা লেখা আর আমড়াগাছ

ছোঁড়া এক কথা—ওতে কিছু হবে না বোকা।  
 শব্দে শব্দে নন্দুরা আর একবার হো-হো করে হেসেছিল।  
 এখন বোকানটা এবারের ফাঁকা। কেবল রামানন্দর চেয়ার জুড়ে সুন্দর বলিষ্ঠ চেহারা মানুষটি চূপ করে বসে আছে। আর ওপাশে মেহন পাল মাথা গুঁড়ুল হিসাবে বসে দেখছে। সুন্দর মানুষটির মাথার চুল পট করে। বাঁ দিকে ঘাঁড়ি। পরনে শর্টা টু উজবস। কিন্তু কেমন যেন নিরঙ্ক চেহারা করে বসে আছে। কপালে কুণ্ডল। বিবু এবং বেশ একটা বাগী বাগীও দেখাচ্ছে ওকে। যদিও অনেকটা টিঞ্জিনিয়ার কি ডাক্তারের মতন দেখতে, বরা জানে না অন্যরাসে তাই ধরে নেবে, বা অর্টোপ্যাডিক্যাল বালও ভুল করা সম্ভাব্যিক।  
 আসল এই হল কবি শব্দে নন্দুরা শব্দে নন্দুরা ভৌতিক। কবি রামানন্দ সেনের অনুগামীদের একজন হো বটেই, এই পোষ্টার অন্যতম প্রধান নায়কও বলা চলে।  
 চেয়ার একটা আরও প্রায় দশ মিনিট অলপ করার পর শব্দে নন্দুরা ঘাঁড়ি তুলল। অ উইট বাজল। অ উ হনবাবের ছুটি, তান্ডিস মুই দু'পায়েই এবার তাল এসেছে।  
 ঘাঁড়ি তুলার পর শব্দে নন্দুরা পকেট থেকে সিগারেটের প্যাকেট ও দেশলাই বার করে আর একটা সিগারেট ধরতে যাত্র সেই মুহূর্তে পাতলা চিপচিপ চেহারা আর একটি যুবক দোকানে ঢুকল। তার পরনে পায়জামা ও পাঞ্জাবি। চুড়িদাব পাঞ্জাবির গলায় দিকে ফুল তোলা একটু নকশাও যেন রয়েছে। অবশ্য পায়জামা পাঞ্জাবি দুটোই খেপেট ময়লা। পাঞ্জাবির দু'হাতে কুঁচি ছিল বোকা যায়। ময়লা হার যাবার পরেও কুঁচিগুলি এখনও অস্পষ্ট চোখে পড়ে। বাণ্ডপাটির ফুলটো বাঁজায়ব গায়ের জামার কথা মনে পড়ে যায়। তা ছাড়া যুবকের মাথর বেশ বাহারের একটি বাবরি।

নাকটা উঁচু। গলার কণ্ঠস্থ অতিগায় প্রগলভ। সব মিলিয়ে মনে হবে বাণ্ড দলের একজন ফুলটো বাঁজিয়ে মেহনবাবের চায়ের দোকানে ঢুকল।  
 কিন্তু মুহূর্তের মধ্যেই সমস্যার সমাধান হয়ে গেল। কেননা এক হাতে সিগারেট ও আর এক হাতে দেশলাই ধরে রেখে শব্দে নন্দুরা গলে ছিড়িয়ে হাসল। 'এই যে, কবি বিকাশ-চন্দ্রের এতক্ষণে উদর হল। আর আমি শালা টানা দেড় ঘণ্টা এখানে মড়া আগলে বসে আছি।'  
 পবিচর পায় গেল। ইনি হলেন কবি বিকাশ চট্টোজা, আজ বাংলাদেশের আধুনিক সুররিরালিস্ট কবিতার প্র শীর্ষে অধিরাহণ করতে চলেছেন।  
 'একটু দেরি হয়ে গেল।' গলার স্বরটা অতিরিক্ত মেয়েসি। বিকাশ উল্টোদিকের একটা চেয়ারে বসল 'দাও, সিগারেট দাও।'  
 শব্দে নন্দুরা নিঃশব্দে প্যাকেটটা বাঁজিয়ে দিল এবং এবার হাতের সিগারেটটা ধরিয়ে ফেলল।  
 বিকাশের গল গর্তে বসে গেছে। কোটরগত চম্বন্দুর। সিগারেট ধরিয়ে যখন জোরে টান দিল তখন তার গালের গর্ত দুটোর দিকে আর তাকান যাচ্ছিল না। মনে হচ্ছিল এই মুহূর্তে দু'দিক থেকে গাল দুটো কেউ কুঁচি ফাটো করে দিল। সিগারেট টানার সময় কোটরগত চোখ দুটোও অস্বাভাবিক উজ্জ্বল ও সেই সাথে সজল হয়ে উঠল। মনে হয় দীর্ঘ সময় তার ধূমপান করা হয়নি। এতক্ষণ পরে শব্দে নন্দুরা একটা দামী সিগারেট টানতে পেরে তার প্রচণ্ড পিপাসা নিস্বিকিত হতে চলল। যেন সেই সাথে উজ্জ্বল চোখ দুটা এমন চকচক করছে।  
 'মড়া আগলে বসে আছি, বলতে বলতে শব্দে নন্দুরা চেয়ারে ইঁপাতে টেবিলের কাগজের বাঁড়লটা দেখিয়ে দিল। বিকাশ কবিতা পরল এগুঁল কবিতার প্রুফ। আগামী সংখ্যার পদাবলীতে ছাপা হচ্ছে।  
 'প্রাণ থেকে ওরা এসেছিল?' প্রুফের বাঁড়লটা বিকাশ বাঁহাতে তুলে নিয়ে তখনই আবার নানিয়ে রাখল। যেন ওজনটা পরীক্ষা করে দেখল শব্দে, এ ছাড়া এত বড় বাঁড়লটা সম্পর্কে তার আর কোনো আগ্রহ বা উৎসাহ নেই।  
 'হ্যাঁ এসেছিল হইকি, আমি ফিরিয়ে দিয়েছি। বললাম দেখা হয়নি।' শব্দে নন্দুরা টান হয়ে বসেছিল। এবার চেয়ারে পিঠ এলিয়ে দিল।  
 'কি বলল ওরা?' বিকাশও পিঠ এলিয়ে দিয়ে সিগারেট টানতে লাগল।  
 'খুব বিটিমিটি করছিল। অমনা নিজে এসেছিল। মাটার কম্পাঙ্ক হয়ে সাত দিন পড়ে আছে। বলছিল, প্রেসের অন্য সব কাজের অসুবিধে হচ্ছে।'

'অনা সব কাজের অসুবিধা হচ্ছে। চেহারাটা বিকৃত করল বিকাশ।' যেন পদা-  
বলীর কাজ, কাজ না, ফর্মা পিছন গুণে  
গুণে এতগুলো করে টাকা দেওয়া হচ্ছে  
চাঁদকে—'

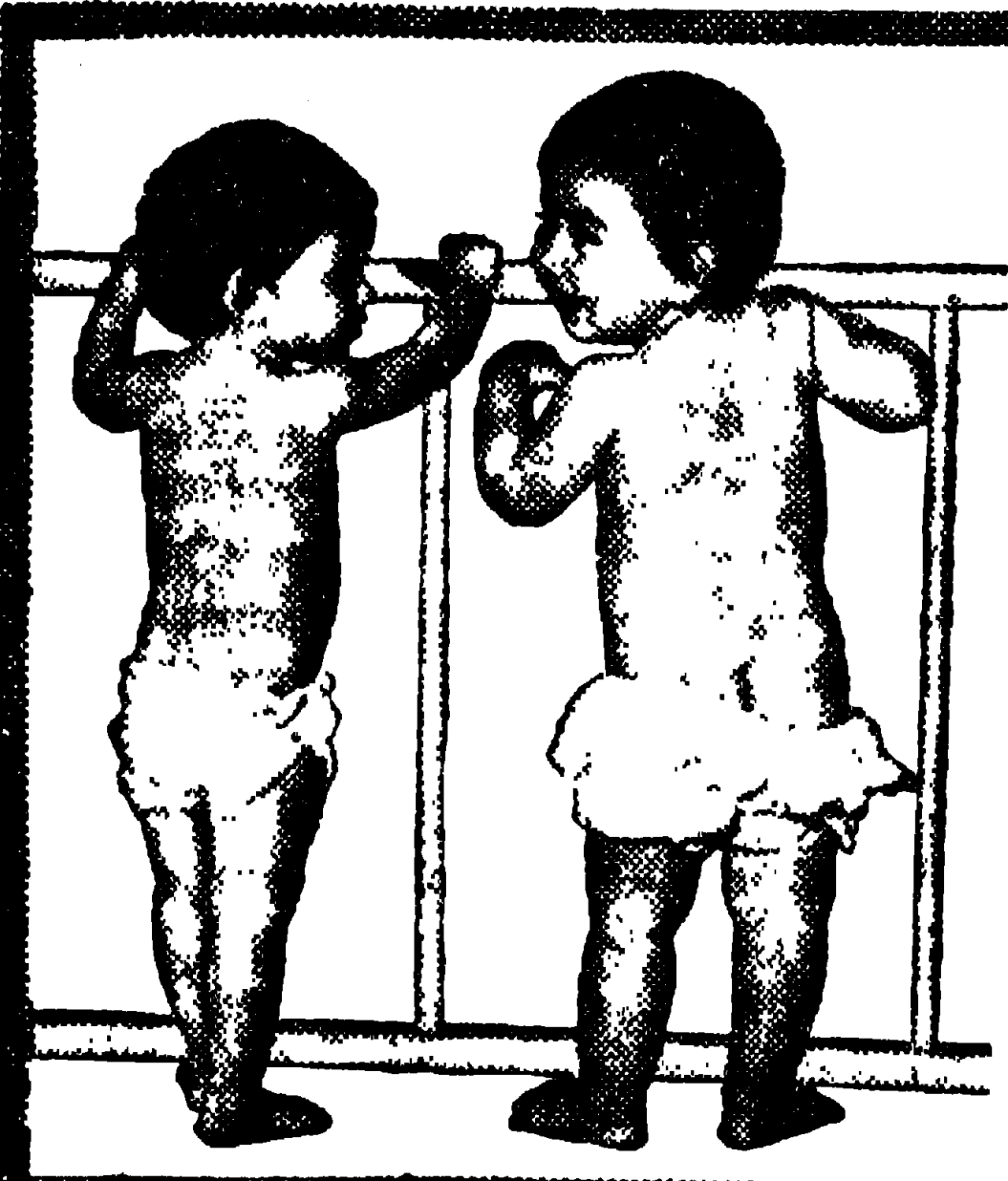
'বলছিল কলেজের কী সব নোট-টোট  
ছাপা হচ্ছে, টাইপ শর্ট পড়ে যাচ্ছে—'

'তোমার শালা টেরক লই টাইপ শর্ট

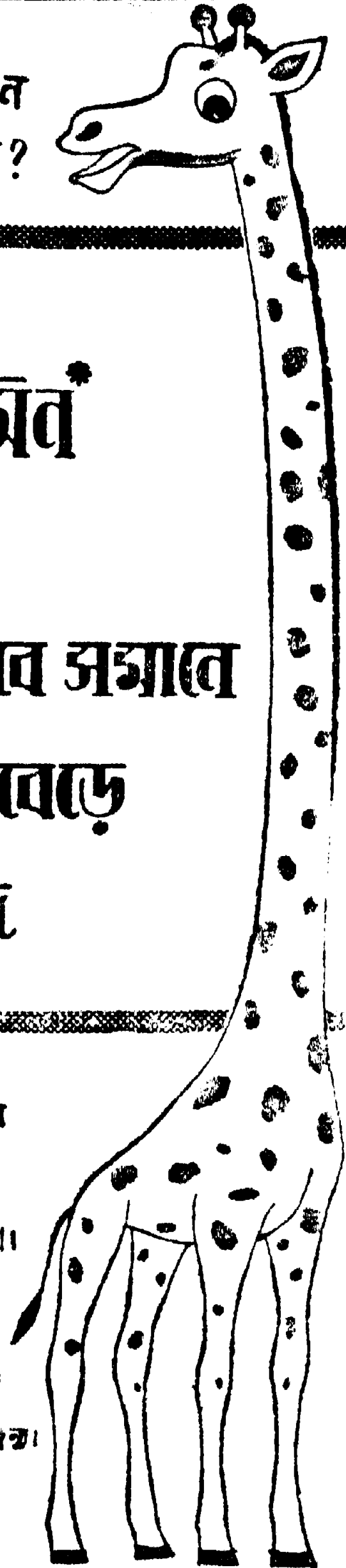
থাকবে। মাগীবাজি করে টাকা ওড়াবে,  
টাইপ কিনবে কি দিয়ে—তা না হলে তোমাব  
কত পরে শর্ট দিয়ে অরুণা-প্রেস আজ  
কত বড় হয়ে গেল। তুমি শালা সেই ঠাটো  
হয়ে রমানাথ কবিরাজ লেনের এঁদা  
গলিতে পচে মরছ—কলেজের নোট, রোয়ানি  
করার আর জায়গা পাচ্ছিল না—তুমি বললে  
না কেন, আমাদের যখন খুঁশি ধীরেসুস্থে

প্রফ দেখে পাঠাব। তাড়াহুড়ো করে  
একগাদা বানান ভুল নিয়ে পদাবলী বেরোক  
এ আমরা চাই না—' বিকাশের কথা শেষ  
হবার আগেই এক সংশয় আরও দুটি তরণ  
ভিতরে ঢুকল। দুজনেরই ফুটফুটে সুন্দর  
চেহারা। মনে হয় কলেজে পড়ছে কি সবে  
কলেজ থেকে বেরিয়েছে। শূভেন্দ্রের মতন  
তাদের পরনেও শার্ট ট্রাউজার্স। সরু মাথার

শুনা বাড়িয়ে মনোর মত গড়ন বাড়ন  
একটি টনিকেষ্ট্র দৌলতে কি এতটা পার্যক্য হওয়া সম্ভব?



হাঁ, ইনক্রিমিন  
আপনার  
বাচ্চাকে দেবে সম্মানে  
সবল হয়ে বেড়ে  
ওঠার ক্ষিমে



ইনক্রিমিন এমন এক টনিক যা বিশেষ ক'রে ক্ষিমে বাড়ায়। আর বেশী করে  
খেলে শরীরেরও হয় বেশী পুষ্টি। বাচ্চাদের আরও মজবুত, ক্ষুভ আরও বড়সর হ'য়ে  
উঠতে সাহায্য করে। কিভাবে? বাচ্চারা যে প্রোটিন খায় ইনক্রিমিন তা  
আরও ভালভাবে কাজে লাগাতে সাহায্য করে। ইনক্রিমিনে রয়েছে পরম গুণের  
গুরুত্বপূর্ণ এক এ্যামিনো এ্যাসিড,—যা প্রায়ই আমাদের খাবারের উপকরণে থাকেনা।  
বড় হ'য়ে ওঠার বছরগুলোর বাচ্চাদের (৪ সপ্তাহ থেকে ১৪ বছর)  
রোজই চেরীফলের মিষ্টি-গন্ধ ভরা ইনক্রিমিন খেতে দিন। মনে রাখবেন:

এখন ওদের বড় হয়ে ওঠার সময় আর এখনই ইনক্রিমিনের সময়।

ইনক্রিমিন সিরাপ-(আয়রন মেশানো) বাড়ন্ত ছেলেমেয়েদের জন্য।

ইনক্রিমিন ড্রপস্—ছোট শিশুদের জন্য



Incremin  
syrup



Ledoria

পাবেন প্রত্যেক কেমিস্টের কাছে।  
ইনক্রিমিন তৈরী করেছে লেডরী-আন্তর্জাতিক  
কোম্পানী এক নির্ভরযোগ্য নাম। লেডরী ডিভিশন  
সায়ানামিড ইণ্ডিয়া লিমিটেড, পো: আ: বক্স  
৩২৭৭ বোম্বাই-১৩ • আমেরিকান সায়ানামিড  
কোম্পানীর রেজিটার্ড ট্রেডমার্ক



চকচকে জুতো। তবে শূভেন্দুর যেমন পট করা মাথা, এদের দুজনের চুল ছোট করে ছাটা, একটু রুক্ষ, যেন তেলতেল দেয়ার কি চিরুনিটিরুনি চলাবার দিকে তেমন নজর নেই। একজনের হাতে জীবনানন্দ দাশের প্রেস্ট কবিতা, আর একজনের হাতে একগাঙ্গা কাগজ, যেন লিটল ম্যাগাজিন।

‘এই যে অরুণাভ নবকিশোর এসে গেছে।’ দরজার দিকে মুখ করে বসে বলে শূভেন্দু দুজনকে আগে দেখল। বিকাশ পরে ঘাড় ফেরাল। ‘কিছু বলল না সে। তারপর, দুজনের কোথায় দেখা? একসঙ্গে উদয় হলে যে?’ শূভেন্দু নড়েচড়ে সে জা করে বসল।

‘আমি উত্তরপাড়া থেকে আসছিলাম, ওড়া স্টেশনে অরুণাভর সঙ্গে দেখা, স্টেশনে দাঁড়িয়ে ও কাগজ কিনছিল।’

‘বোসো বোসো!’ শূভেন্দু অরুণাভর দিকে হাত বাড়িয়ে দিল। ‘দেখ, কি কাগজ নিয়ে এলে।’

‘ঐ হ্যাঁ, কটা লিটল ম্যাগাজিন।’ দুজন দুটো চেয়ার নিয়ে বসল। অরুণাভ তার হাতের কাগজগুলো শূভেন্দুর দিকে ঠেলে দিল।

পাঠক মাসিক নিবন্ধনিক অনেক রকম কাগজ রয়েছে। শূভেন্দু আলোচনা করে কতগুলো উল্লেখ পেল। বাকিটা শূভেন্দু কবিতা নিয়ে, কোনোটর কবিতা গল্প প্রবন্ধ সমন্বিত। ইত্যাদি পত্রিকার তিনটি বসে। ‘কোনটর শূভেন্দু পেল?’ ‘বিকাশ একটা কাগজও ছাড়া পেল না।’ ‘তবে কী একটা সিগারেট কেন করল?’ ‘তারপর আর মাগাজিন, বই, বই, সিগারেটের অর্ধশতাংশ, মোকদ্দম ছাড়া ফলে জুতো নিয়ে দাঁড়িয়ে গেল।’

‘আমি বসে পদাবলী করে পত্রিকা ছাড়া শূভেন্দুর।’ নবকিশোর টেবিলের প্রুফের কাঁড়লির ওপর চোখ রাখল।

‘হাতের মাগাজিনগুলো অরুণাভর দিকে ঠেলে নিয়ে শূভেন্দু বড় করে একটা হাই ফুনল।’ নবকিশোরের প্রশ্নের জবাব দিল না।

‘হেমনা কিছু উল্লেখযোগ্য কথা নেই একটাও। ওই যে ‘উল্লেখ্য’ কাগজটা, দেখলাম আশ্চর্য্য পেয়েছিলাম কিছু জানার চেষ্টা করছে ওরা, তেমন কিছু হাচ্ছ বলে মনে হয় না। অরুণাভ সঠিটী লোকাল।’

‘পদাবলী’ বিকাশ এই প্রথম কথা বলল, তারপর নবকিশোরের দিকে চোখ তুলল। ‘তুমি কি যেন বলছিলে নব? পদাবলী সরেোচ্ছ করে? কিন্তু বেরটা করতে কে, একলা হাতে শূভেন্দু কবিতা সামলাবে? লেখা জোগাড় করা, এডিট করা প্রুফ দেখা, বিজ্ঞাপনের জন্য ছুটেছুটে করা, মটল কাগজ দাত—সব ঠিক রেখে একটা পত্রিকা চালান কি মুখেই কথা।’

নবকিশোর একটু অপ্রস্তুত হল, লজ্জা পেল। চুপ করে রইল।

‘আমাদের কিছু কিছু ভার বলে মানস তো করতে পারি।’ অরুণাভ টেবিলের ওপর কাঁকে বসল। ‘সু হাতের মাগাজিন একটা হাত কচলাবার একটা, অপরটা ভাঁগেও কবল।’

শূভেন্দু হাসল। ‘বেশ তো, দেখ না হেমনা, এই তো প্রুফের গাঙ্গা জমে আছে, প্রেস থেকে অন্যরত ভাড়া দিচ্ছে, পারের ঠিক ঠিক করে প্রুফগুলো দেখে নিতে?’

নবকিশোরের মতন অরুণাভও যেন হেঁচ অপ্রস্তুত হয়ে পড়ল। ‘হাত দুটো টেবিল থেকে সরিয়ে নিয়ে সোজা হয়ে বসল। বড় করে একটা নিশ্বাস ফেলল।

‘রামানন্দ না থাকতে খুব অসুবিধা হয়েছে।’ নবকিশোর আসেই বলল।

‘রামানন্দ না থাকলে বিকাশ মনে হাসল। ‘রামানন্দ কতটা করত পদাবলীর জন্য শুন? লেখাগুলো দেখে দিত—এই হ্যাঁ, কিন্তু কাকি কাজগুলো?’ এক সেরকম চুপ থেকে বিকাশ শূভেন্দুর প্যাকেট থেকে আর একটা সিগারেট তুলে ধরিয়ে দিল। ‘শূভেন্দু একটা ধরাল। নবকিশোর ঢোক গিলল। অরুণাভ ঢোক গিলল। ‘দুটোই প্রচণ্ড সিগারেটখোর।’ অরুণাভের হাতের পেড়া দাগ দেখলে বিকাশ খস। ‘রামানন্দর সামনে তো নয়ই, শূভেন্দু ও বিকাশের সামনেও এরা তো পত্রিকাকে সেন্স করাতে চায় না। অর্থাৎ দুজনের প্যাকেটই প্রুফ সিগারেট মজুত থাকে।’ ‘তবে শূভেন্দু বা বিকাশ দুজনে থাকলে নিয়ে যেনা এদের দিকেও হাত বাড়িয়ে নেই?’ ‘কি হ্যাঁ, ভাঙেরা, সিগারেট সিগারেট আছে?’ ‘আমার বাজু খালি—হু ড হ্যাঁ একটা হাতের অরুণাভ কিংবা নবকিশোরের হাত কেমন সেরকম না কান ছাপট প্যাকেট থেকে সিগারেটের বাজু সরে করে ওদের হাতে তুলে দেয়।’ ‘ওই সিগারেট ধরবার পর এরা নিজেও একটা করে ধরিয়ে নেয়।’ ‘কিন্তু অর্থাৎ সেরকম কোন পয়সা অসুবিধা না বলে দুজন দাঁড়িত করছিল।’

‘রামানন্দকে কোনদিন দেখা হা গুড় করতে ছুটেছুটে করতে হত না।’ নবকিশোরের দিকে চোখ রেখে শূভেন্দু হাসে। ‘হাসি মনেই বলল, প্রুফও দেখতে হত না। বিজ্ঞাপনর জন্যও তাকে একদিন ঘোষণাও বলা হত না।’ ‘উহু, তার ক্ষমতাই ছিল না, তেমন একটা কাজও গুড়িয়ে করতে পারে না।’ ‘নব? সে এডিটর ছিল, কাকি সব কাজ আমাকে করতে হাচ্ছিল।’ বিকাশ বলছিল। ‘পদাবলীর জন্য বিকাশও অর্থাৎ খাটত।’

‘প্রশংসা শুনেন বিকাশের কাঁখেটা।’

শুকনো মুখে একটু হাসি উঁকি দিল। অবশ্য সঙ্গে সঙ্গেই তা মিলিয়ে গেল। বিকাশকে কোনোরূপেই হাসতে দেখা যায় না। সর্বদা কেমন বিরক্ত বিষণ্ণ। কথা-বার্তাও কাটাকাটা। রসকস নেই। সম্ভবত লিভারের অসুখ বলে মেজাজ খিটখিটে হয়ে থাকে। অর্থাৎ এই মানুষের হাত দিয়ে এমন আশ্চর্য সুন্দর স্ক্রু বুদ্ধিউজ্জ্বল কবিতা বেরোয় কি করে, নবকিশোরের মতন অরুণাভেরা অনেকদিন চিন্তা করেছে।

‘রামানন্দ কেবল কবিতা লিখেই খালাস ছিল, বলে কিনা যে বাস্তব কথা দিতে ভুলে যায় তাকে দিয়ে ছবে কাগজ এডিট করা প্রুফ দেখা বিজ্ঞাপন জোগাড় করা—তবেই হয়েছিল।’ শূভেন্দুকে জিজ্ঞেস কর, কাগজ চালাতে গিরে রামানন্দকে আমরা কতটুকু পেয়েছি।’ বিকাশের কথায় শূভেন্দু নাকের একটা শব্দ করা ছাড়া আর কোনো মন্তব্য করল না।

‘পদাবলী রেগুলারলি ঢালিরে যাওয়ার

পৃথিবীর প্রথম অণু-পত্রিকা  
**পত্রাণ**  
সম্পাদক/অমিয় চট্টোপাধ্যায়  
১২২এ বালিগঞ্জ গার্ডেন্স কলিকাতা-১১  
(সি ৮২১১)

\* নিতাপাঠা দুইখানি গ্রন্থ \*

**সারদা-রামকৃষ্ণ**

— সন্ন্যাসিনী শ্রীদর্গামাতা রচিত —

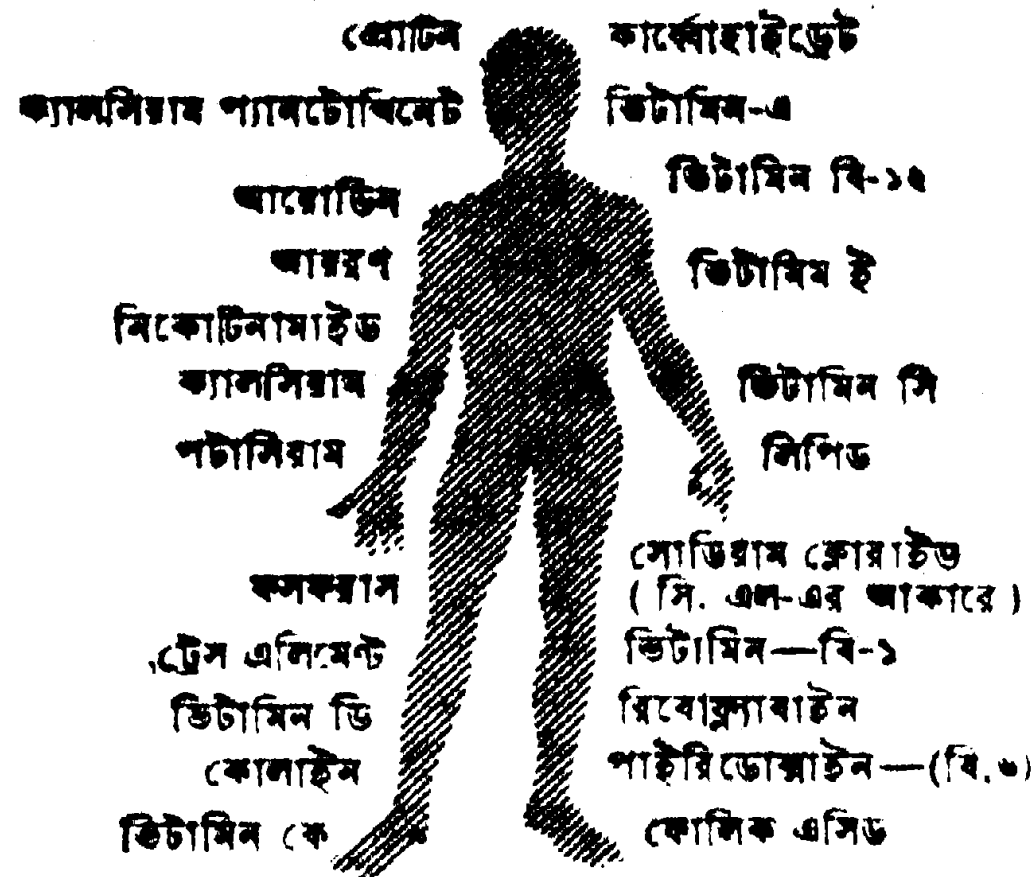
শ্রীরামকৃষ্ণ মিশনের জনৈক সন্ন্যাসিনী  
নিবন্ধনাচনঃ—পড়িতে পড়িতে উন্ময় হইয়া  
শ্রীশ্রীমাতার ও শ্রীশ্রীঠাকুরের কেন ভাবিত  
সম্পন্ন অন্যতর করিয়াছি।

যুগান্তরঃ—সর্বলগ্নাসুন্দর জীবনচরিত।.....  
শ্রীদর্গামাতা সর্বলগ্নাসুন্দর উৎকলিত হইয়াছে ॥  
বহুচিত্রশোভিত সত্যর মূর্ত্য—৮,

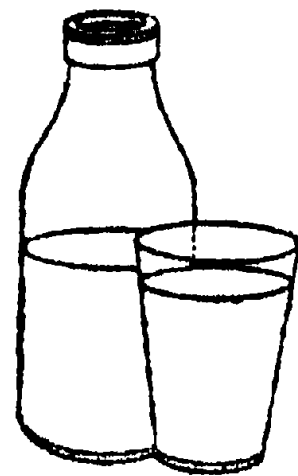
**গৌরীমা**

শ্রীরামকৃষ্ণ-শিষ্যের ৭ পাব জীবনচরিত  
শিক্ষা ও দাছিতাঃ—এই তেজস্বিনী মহা-  
মতিসময়ী মহিলা বাঙ্গালী নারীর চিরন্তন-  
দুর্দিনতার অপবাদ বিদূরিত করিয়াছেন।  
অসম্মান ইহার চরিত্র অশ্ব ইহার  
সাধনা, বিচিত্র ইহার জীবনকথা, রোমাঞ্চকর  
ইহার বিজয়াভিযান  
বহুচিত্রশোভিত পঞ্চম মূর্ত্য—৬,

শ্রীশ্রীসারদেশ্বরী আশ্রম  
২৬ গৌরীমাতা সরণী, কলিকাতা-৪  
(সি ৮০১৮)



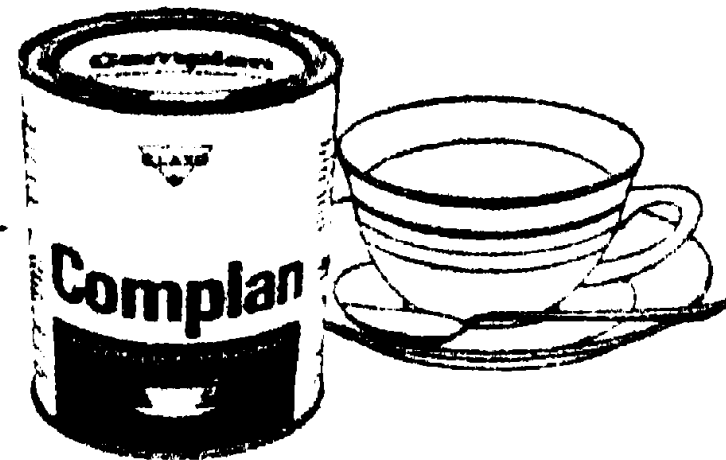
## আপনার শরীরের জন্যে চাই ২৩টি একান্ত প্রয়োজনীয় 'খাদ্যশুণ'



দুধে আছে  
মাত্র ৯টি

কমপ্ল্যান্ট-এ  
পানেন  
পুরো ২৩টি

(প্রোটিন, ভিটামিন ও খনিজসমৃদ্ধ সমেত)



এক কাপ কমপ্ল্যান্ট সম্পূর্ণ, সুস্থ আহার। চিনি আর পছন্দমত স্বাদসহ মেশান—কফি, কোকো, চ্যানিলা, ক্যাকরান ইত্যাদি (কমলালেবু আর পাতিলেবুর রস ছাড়া)।

কমপ্ল্যান্ট কেনে করুনকার : আপাত দৃষ্টিতে যে খাবার পুষ্টিকর বলে মনে হয় আসলে তাতে একাধিক বাতিলের অভাব থাকতে পারে। এমনকি খেতে প্রাকৃতিক আহার গ্রহণ সব সময়ে এই অভাব পূরণ করতে পারে না। সম্পূর্ণ পুষ্টির জন্যে, একমাত্র কমপ্ল্যান্ট-এই আছে পুরো ২৩টি একান্ত প্রয়োজনীয় বাতিল।

বাতিল ছেলেমেয়ে, কাজে ব্যস্ত বয়স্ক, যারা মা হুঁতে চলেছেন বা সবে মা হয়েছেন, প্রবীণ এবং বেলে-হাড়ের কমপ্ল্যান্ট বাতিল উচিত।

কমপ্ল্যান্ট—অনুবে বা রোগের পর সেরে ওঠার সময় আদর্শ ভরণ পত্রা, সারা পৃথিবীর ডাক্তাররা বেতে বলেন।

কমপ্ল্যান্টের ২৩টি পুষ্টিকর উপকরণ এবং এগুলো কিভাবে আপনার উপকার করে :

প্রোটিন—শক্তি ও অণুকার গড়ে তোলে এবং এদের কা পূরণ সাহায্য করে।

লিপিড—শক্তি ও উত্তাপের স্নায়ুত উৎস।

কার্বোহাইড্রেট—শরীরের শক্তি উৎস।

ক্যালসিয়াম—শক্তি, তালু এবং শক্তি উৎস।

কসকরাস—শরীরের শক্তি উৎস, হাড় ও হাঁড়ের শক্তি।

সোডিয়াম—শক্তি বাতিলিক প্রতিস্থাপন সাহায্য করে।

ক্লোরাইড (সি. এল-এর আকারে)—শক্তি উৎস এবং শক্তি উৎস।

পটাশিয়াম—এই অভাবে শক্তি উৎস হারানোর ঝুঁকি।

আয়রন—শক্তি গড়ে তোলে।

আয়োডিন—থাইরয়েডের ভারসাম্য বজায় রাখার পক্ষে অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ, এর ঘাটতি হলে শক্তি উৎসের সমস্যা, গলগল।

ভিটামিন-এ—শক্তি ও এপিথেলিয়াম উৎস এবং শক্তি উৎস।

ভিটামিন-বি-১—শক্তি সাহায্য করে, শক্তি উৎস এবং শক্তি উৎস।

রিবোফ্লাভাইন—শক্তি উৎস, শক্তি উৎস এবং শক্তি উৎস।

নিকোটিনামাইড—শক্তি উৎস এবং শক্তি উৎস।

ক্যালসিয়াম প্যাৰটোৰিমেট—শক্তি উৎস এবং শক্তি উৎস।

কোলাইন—শক্তি উৎস এবং শক্তি উৎস।

পাইরিডোক্সাইন (বি.৬)—শক্তি উৎস এবং শক্তি উৎস।

ভিটামিন বি-১৫—শক্তি উৎস এবং শক্তি উৎস।

ফোলিক এসিড—শক্তি উৎস এবং শক্তি উৎস।

ভিটামিন সি—শক্তি উৎস এবং শক্তি উৎস।

ভিটামিন ডি—শক্তি উৎস এবং শক্তি উৎস।

ভিটামিন ই—শক্তি উৎস এবং শক্তি উৎস।

ভিটামিন কে—শক্তি উৎস এবং শক্তি উৎস।

ট্রেস এলিমেন্ট—শক্তি উৎস এবং শক্তি উৎস।

কমপ্ল্যান্ট রিসার্চ-এর  
জগৎ-বিখ্যাত সৃষ্টি



# কমপ্ল্যান্ট - সম্পূর্ণ আহার

পুষ্টিহীনতা থেকে আপনাকে রক্ষা করে।

সবচেয়ে বড় অসুবিধাটা কোথায় ফলতে পার? না এই নিয়ে তোমরা তরুণরা একদিন চিন্তা করেছ? কাগজের দাম অসম্ভব বেড়ে গেছে—তুমি ছাপা খরচ, প্রেসগুলো তো দিন দিন ডাকাত হায়ে উঠছে, ফর্ম পত্র, কত করে পেল যে ওরা ব্যক্তি হায়ে, এদের পেট ভরবে, ঈশ্বর বলতে পারেন। নিতল নাগার্জুন বিক্রী করে যে খরচ এটে না তা তেমনদের ভাল জানা আছে, তাও কিনা স্রেফ কারিত আর কারিতর আলোচনা—আমি বলি কি শূভেন্দু—বিবাস শূভেন্দুর দিকে ঘাড় ফেঁপাল। এখন থেকে একটি করে বগলগে উপন্যাস পোহানে ছাড়া নাও, বেরোক ধরনারীক হয়ে, তা হলে কাগজটা কিছ, বিক্রী হার, বিজ্ঞাপন বিজ্ঞাপন পড়াই যাবে। এটা বিকাশের বাগের কথা অভিনয়ের কথা সম্বন্ধ কি। তাই শূভেন্দু, মূর্খ বিছা বলল না। চোখ আড় করে 'মোহন' বরোক দেখতে লাগল। হিসাবের খাতা থেকে চোখ মুছে মোহন পল, যেন নিঃশব্দ হয়ে বসে, ওপরে উঠে বসে টেবিলে বসে। অক শীত এসম্ভব খালা। তিন সারত পাপের অভিনয়না, উপাড়া। এটা কি চেয়ে মজাঘর উত্তমত পাবব মধ্যকার চেয়ে না। আবেতে কেমন লাগে। শূভেন্দু হায়ে মনস বটে তুঙ্গল।

এটা নিয়ে একটি বিজ্ঞাপন প্রোগ্রাম করা। পত্র একা প্রথম বং চেপে চাপে করে পোহাট সারা। এক সাঙ্গ এতটা হেঁচা মূর্খ থেকে বের করে বিকাশ আর র অসম্ভব করল। অবিশ্যি চেপ্টাই সার হবে—কটা কনসার্নের সঙ্গেই ব হেঁচাদের জন্য শোন। অছে—আমি কি কম পরিশ্রম করেছি। কলক তার হেন বড় বড় পার্ট নেই মানে যারা কাগজে নিয়মিত অ্যাডভার্টাইজমেন্ট ছাড়ে—সব কটা দরজার টা মেরেছি, উ'হু, সব্বিধে হচ্ছে কোথায়। ফলে হচ্ছে কি কাগজ, প্রিন্টিং চার্জ, দস্তরী—মানে সবটা খরচের ১ প একা শূভেন্দুকে বইতে হচ্ছে। রাম নন্দ কোনাদিন একটি পয়স দিয়ে সাহায্য করতে পারেনি, আমার এই চাকরি নিয়ে সম্ভব না পদাবলীর জন্য মাস মাস—

'আহা ধাম না!' শূভেন্দুর আর চুপ থাক' হল না, যেন বিরক্তই হচ্ছে কথাগুলি শুনেন, 'এদের এসব বলে লাভ কী, এখন গয়ে কলেজ য়নভার্সিটির গন্ধ লেগে আছে! কোন জন্মে এক একজন চাকরি করবে, অর চাকরির বাজারের যা অবস্থা! হু, বুদ্ধতাম, প্রত্যেকেই বড় বড় সার্ভিসে ঢুকেছে, তখন না হয়—কিন্তু আজ এদের পদাবলী কি করে চলছে, কেমন করে চলবে শুনিয়ে তো কিছু হবে না।'

আবহাওয়াটা ধমথম করছিল। বিকাশ আর কিছু বলছিল না। মোহন পাল প্রচণ্ড গন্দ করে একটা হাঁচি দিল। চেয়ার থেকে

উঠে দরজার কাছে গিয়ে নাকটা ঝাড়তে বাবে, বাধা পেল, পাখির মতন কুরকুর করে দুটি মেয়ে এসে ভিতরে ঢুকল। একজনের বাসন্তী রঙের শাড়ি, আর একজনের রু পায় দুজনেই সাদা হালকা চর্চিন। মাথার ডবল ভাজি বেণী। গায়ের বং মাসুয়া ফরসা, যেন একটিক ছাড়িয়ে আর একট সূপের। গালাচীন চোখ, তিয়ার খোঁটের মতন নাক। মোহন পেস্টারবোর্ডের ভিতরে গ্যামেন্ট অধ্যকবটে হায়েমকা, বেদ লগা জালার মতন বিলম্বল করে উঠল।

কিন্তু দুটির একটিও কথা বলতে পারছিল না। চেঁচি টেপা হাসি নিয়ে শূভেন্দুর দিকে তাকিয়ে থেকে একটি দূরে দাঁড়িয়ে রইল।

'কি চাই আপনদের?' শূভেন্দু, প্রথম কথা বলল। তার মনে হল দুজনেই একটা একটা দলাছ, যেন ভিতরে কথা জমে আছে, অথচ বের করতে পারছে না—তারই ধাক্কা লেগে দুটি শরীর মাথবী লতার মতন

আন্দোলিত হচ্ছে আর হাসতে গিয়ে কেবল চেঁচি টিপছে।

কেউ না দেখতে পায় অরুণাত নব্বি কিশোরের হাটুতে চোরা চিমটি কাটল বিকাশ ইচ্ছা করে ঘাড়টা বোঁকিয়ে মোহন পালকে দেখছিল। পূরে একটা মিনিট হু করে এদিকে তাকিয়ে থেকে এবার গলাট দরজার বাইরে নিয়ে মোহন পাল ঘট করে নাক ঝড়তে অবম্বত করল। পিঠের বং চট পশমী আলোয়ানের কোণটা মেঝে লাগেটোচ্ছে।।

'পদাবলী বোরিয়েছে?' চাপা গলার য়ে মুখের ভিতর লজেনস চিউইংগাম জাতীয় কিছু রয়েছে, একটি মেয়ে প্রশ্ন করল।

'না।' শূভেন্দু সংক্ষেপে উত্তর দিল।

'কবে বেরোবে?'

'দেঁরি হায়ে এবার কাগজ বেরোচ্ছে। এদিকে ঘাড় ঘুরিয়ে বেশ একটা রুক্ষ গলায় বিকাশ উত্তর করল। অরুণাত ও নব্বিকিশোর অসম্ভুট হল।

॥ মুখ্য নির্বাচনী কার্যশনারের আবেদন ॥

প্রকৃতপক্ষে আপনাই

শাসক

আসন্ন নির্বাচনে —

- ১। আপনার ভোট দিতে ভুলবেন না।
- ২। কোন ভয় বা পক্ষপাতিত্ব না করে, আপনার মনোমত প্রার্থীর পক্ষে ভোট দিন।
- ৩। কোন বলপ্রয়োগ বা ভীতিপ্রদর্শন অথবা হুমকিতে ভয় পাবেন না।
- ৪। যদি কেউ আপনাকে ঘৃষ বা কোন বেআইনী পুরস্কার দিতে চায়, তবে সে আপনাকে মানুষ হিসাবে, ভারতবর্ষের আত্মমর্যাদাসম্পন্ন নাগরিক হিসাবে, অপমান করছে।
- ৫। কোন ব্যক্তির দেওয়া কোন গাড়িতে চড়ে ভোটদান কেন্দ্রে যাবেন না, কারণ ভোটদানকেন্দ্রে আপনার বাসস্থান থেকে সওয়া এক মাইলের (দুই কিলোমিটারের) মধ্যে। আমাদের প্রত্যেকে এইটুকু পথ অনায়াসেই হেঁটে যেতে পারি।

আপনার যদি ভোট দিয়ে উপযুক্ত ব্যক্তিদের নির্বাচিত করেন তবে দেশের যোগ্য সন্তানেরাই হবেন আমাদের জাতীয় সংসদ ও রাজ্য বিধানসভার সদস্য এবং আমাদের সরকারও হবে ভারতবর্ষ ও পশ্চিমবঙ্গের জনগণের সেবা ও মঙ্গলের কাজে উৎসর্গীকৃত সত্যিকারের একটি ভাল সরকার।

(মুখ্য নির্বাচনী কার্যশনারের আবেদন থেকে উদ্ধৃত)

পশ্চিমবঙ্গ সরকার কর্তৃক প্রকাশিত



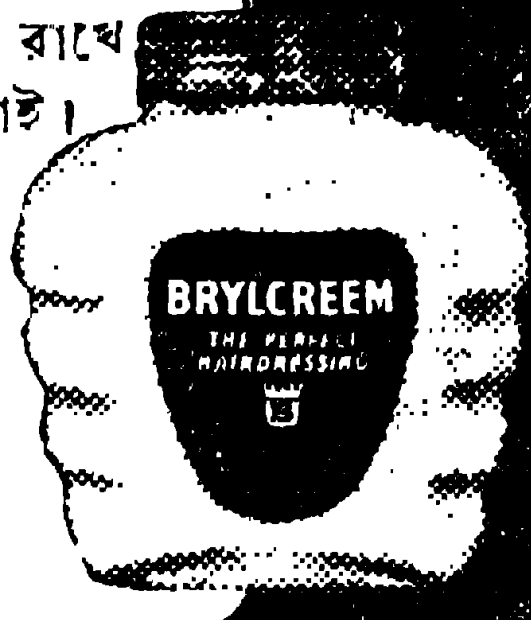
বিশ্ববিখ্যাত ক্রিকেট খেলোয়াড় ফারুক ইঞ্জিনিয়ার বলেন:  
**“শুধু ব্রিলক্রীমই আমার চুল  
 আমার পছন্দমত পরিপাটি  
 আর পরিষ্কার রাখতে পারে।”**

**“আমার চুলই তার প্রমাণ”**

“আমার পছন্দসই মাত্র  
 একটি কেশপ্রসারণী আছে  
 আর সেটি হচ্ছে ব্রিলক্রীম।  
 ব্রিলক্রীম আমার চুল  
 তেলচিটটিটে না করে সুন্দরভাবে  
 পরিপাটি করে সাজিয়ে রাখে  
 —ঠিক যেমনটি আমি চাই।

“ব্রিলক্রীম লাগালে  
 নিজেকে মনে হয়—  
 সম্পূর্ণ সুসজ্জিত”।

ব্রিলক্রীম:  
 ছুনিয়ার সবচেয়ে বেশী  
 কাটতি কেশপ্রসারণী







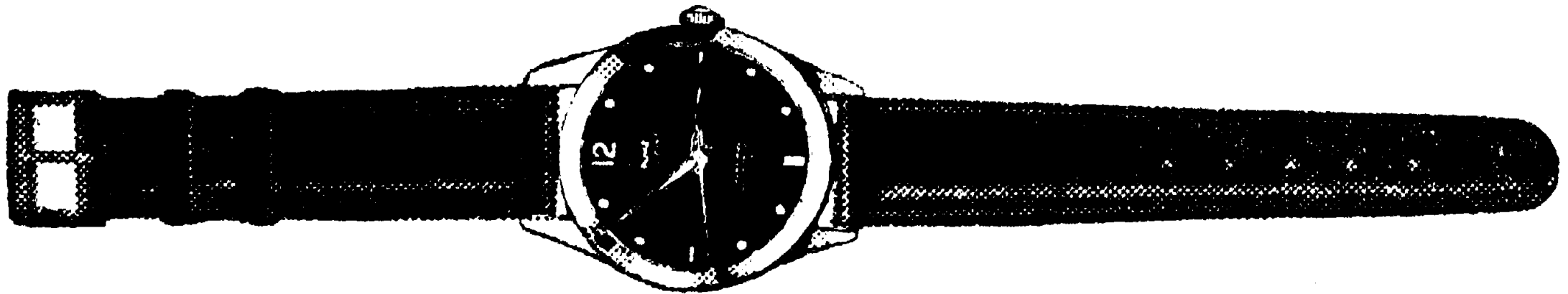
# ঠিক সময়মত হাজির

অপেক্ষার মুহূর্তগুলো-উৎকর্ষার ! তবে আপনি সবসময়—ঠিক সময় মত হাজির ।

ভারপরের মুহূর্তগুলো তুলিয়ে দেয় সময়কে !

পাইন্ট : স্টেইনলেস স্টীল, কালো ডায়েল, রেডিরামের কাঁচ। দাম : ১১৩, টাকা,  
হানীয় কর আনাধা ।

সময়ের উপহার—এইচ. এম. টি. ঘড়ি



**hmt** এইচ এম টি ওয়াচ ফ্যাক্টরী  
কলকাতা-৩১



**অ্যা** কাভের্গি গ্যালারীতে সম্প্রতি দুজন শিল্পীর একটি যুগ্ম প্রদর্শনীর অনুষ্ঠান হয়। দর্শকদের মধ্যে একজন মধ্যবয়স্ক বিদেশী ভদ্রলোক আগ্রহ সহকারে প্রদর্শনীভুক্ত ছবিগুলি দেখেছেন। একটি ছবি অনেকক্ষণ দেখার পরে মুগ্ধ স্বরে বলে উঠলেন : বা সুন্দর! আমি এটি রাখতে চাই। পরে অবশ্য শিল্পী তাকে ছবিখানি সন্তোষভরে উপহার দেন। যিনি ছবিটি দেখে উচ্ছ্বাসিত প্রশংসা করলেন তিনি ডাঃ এচ মোড়ে, নয়াদিল্লীতে অনুষ্ঠিত দ্বিতীয় ত্রিবার্ষিকীর ছবি বিচার করার জন্য গঠিত আন্তর্জাতিক জুরির একজন বিশিষ্ট সভ্য ও যার আঁকা ছবি দেখে তিনি মুগ্ধ হয়েছিলেন তিনি শিল্পী রামানন্দ বন্দ্যোপাধ্যায়। তিনি ও শিল্পী প্রণব দেববর্মণ অ্যাকাডেমি গ্যালারীতে একটি প্রদর্শনীর আয়োজন করেন।

রামানন্দ বন্দ্যোপাধ্যায় কর্তৃক মাস পূর্বেই তাঁর একক প্রদর্শনীর অনুষ্ঠান করেছিলেন কলকাতা তথা কোম্পে। বর্তমান প্রদর্শনীতে তাঁর ২০টি নতুন শিল্প নিদর্শন দেখে বোধা যায় যে শিল্পী হিসাবে তিনি নিরন্তরভাবে ও নিষ্ঠাসহকারে কাজ করে চলেছেন। তাঁর চিন্তাধারা ও রচনারীতিতে একটি স্বাভাবিক আছে যেমন বয় বার তাঁর কাজ দেখেও যেন কৃত্রিম হয় না। তাঁর গত প্রদর্শনী অ্যালুমিনাম বোর্ডে যে, তিনি প্রচলিত স্লাইড ও দেওয়াল চিত্র দেখে অনুপ্রাণিত হন ও আধুনিক রীতিতে ছবি পরিচিত দৃশ্যগুলি সেই পরিপ্রেক্ষিতে রূপায়িত করে তোলেন। সবচেয়ে বড় কথা, তাঁর বস্তু ও বিশেষ প্রাথমিক অঙ্কন-পদ্ধতি। তাঁর রেখা স্পষ্ট ও সাবলীল, ক্ষেত্রবিশেষে সঙ্গতি। তাঁর ওপর আছে টেক্সচারভাব মূর্তির আকারের হ্রস্বকরণ। শিল্পীর বড় নিবারণ ক্ষমতা উল্লেখযোগ্য। অকারণ নানা রঙের ময়লা সৃষ্টি করে তিনি ছবিকে ভারাক্রান্ত করেন নি, বরং মাঠ দু-একটি গাঢ় রঙ ব্যবহার করে, রেখা ও রঙের কাব্যলোক সৃষ্টি করেছেন। কমপোজিশন হিসাবে ডিউইন নং ও অনেকের দৃষ্টি আকর্ষণ করে। এটি প্রতীকমূলক রচনা-ধারের শীর্ষ ঘটি, মঙ্গলপ্রদীপ ও বারখানার ইঙ্গিতমূলক চাকা সংস্থাপন ও সমন্বয় করে তিনি গ্রাম ও শহর জীবনের সংগতি প্রকাশ করেছেন। প্যেট্রোলিয়াম বেলুনী রঙের পরিপ্রেক্ষিতে লাল ও বাদামী রঙের সুরক্ষিত ব্যবহার ছবিখানির বৈশিষ্ট্য ফুটিয়ে তুলেছে। পরিচিত বিষয়বস্তু বা দৃশ্যগুলিই যেন এ শিল্পীর হাতে নতুন রঙে ফুটে ওঠে—যেমন ভিলেজ আডোনা। গেরুয়া রঙের পরিপ্রেক্ষিতে আঁকা ছবিটি অনেকের মনে থাকবে। এই প্রসঙ্গে আর



একটি ছবির উল্লেখ করা চলে—মেলা শেষে। দু-একটি রচনা দেখে মনে হয় শিল্পী বৃষ্টি তুলি সহকারেই কাব্য সৃষ্টি করেন, যেমন রু বয় আন্ড দি গ্রীন ট্রামপেট। আর একটি উল্লেখযোগ্য সৃষ্টি। সমগ্র রচনা ক্ষেত্রটি গভীর লাল রঙে ভরে ফেলে মাঠ রেখা মাধ্যমে সাবলীল মূর্তি একে শিল্পী বস্তুরটুকু ফুটিয়ে তুলেছেন। ছবিটি সুন্দর, দর্শক যেন এটিকে ভুলতে পারেন না। বলা বাহুল্য, তাঁর গৃহস্থ দি উওমান ইন ইন্ডিয়ান অর্ট-এ ডাঃ মোড়ে এই ছবিখানি প্রকাশিত করবেন। অন্যান্য নিদর্শনের মধ্যে কোজি ও ট্রেনার-এর নাম করা যায়।

প্রণব দেববর্মণের ১৩টি নিদর্শন দেখা যায়—তাদের মধ্যে দুটি ভাস্কর্য নমুনা। প্রণব দেববর্মণ মাঝে বিমূর্ত শিল্পী, তবে দু-একটি আলাস্কারিক কাজও চোখে পড়ে। শিল্পী তেলরঙে কাজ করেছেন তবে তাঁর রঙ ব্যবহার প্রণালী টেম্পারার মত—অর্থাৎ অন্যান্য রঙের সংগে তিনি সাদা রঙকেও প্রধান্য দিয়েছেন—ফলে শিল্পীর রচনা-বলীতে একটি সুন্দর কারুকার্য ফুটে উঠেছে। অনেক স্থলে প্যেট্রোলিয়ামে তিনি বালি ব্যবহার করেছেন, তার ওপর টেম্পারার মত নানা রঙ ব্যবহার করার ফলে সমগ্র রচনা-ক্ষেত্রটির একটি বিশেষ রূপ চোখে পড়ে। আর একটি দৃষ্টব্য বিষয় এই যে, অনেক ক্ষেত্রে তিনি সাবলীল ও বস্তু রেখা মাধ্যমে বিষয়বস্তু ফোটাবার চেষ্টা করেছেন, আবার কয়েক স্থলে শূন্য স্থানটুকু নানাভাবে বিভক্ত করে চাপা রঙে বস্তুরটুকু বলেছেন। যেমন, স্নেক এবং মুড ফেস্টভ। শেষে ক্রটির বালির ওপর চাপা লাল, হলুদ ও ছই রঙ ব্যবহার লক্ষণীয়। দু-এক ক্ষেত্রে শিল্পী কেবলমাত্র বিভিন্ন রঙকে আশ্রয় করেই বিমূর্ত রচনা সৃষ্টি করেছেন। এই প্রসঙ্গে বিশেষ করে রোকেন টয়েজ-এর নাম করা যায়। শিল্পীর ইঙ্গিতমূলক কয়েকটি ছবিও মন্দ লাগে না বিশেষ করে লাল রঙের পরিপ্রেক্ষিতে চাপা ছই রঙ ব্যবহারের জন্য, যেমন গ্রে জুজ। কয়েকটি প্রতীকমূলক প্লাস, বাদামি ও অন্যান্য পরিবেশের ছবি অসম্বলনে রচিত ছবিতে শিল্পী জাজ-এর সমগ্রিক হৃৎপর্ষ বোঝাবার চেষ্টা করেছেন। এটি শিল্পীর সুন্দর ও রাসাত্মক সৃষ্টি। ভাস্কর্য নিদর্শনের মধ্যে আকর সৃষ্টি ও

খোদাইপদ্ধতির দিক থেকে টসো (গাধার) অনেকের দৃষ্টি আকর্ষণ করে।



উদীয়মান বাঙালী শিল্পীদের শিল্পকর্ম তথা রচনাধারা বহিঃবাংলার প্রচার করার উদ্দেশ্যে ট্রানজিশন পত্রিকা কর্তৃপক্ষ গত বছর থেকে একটি বার্ষিক প্রদর্শনীর আয়োজন করে আসছেন। গত বছর প্রথম বার্ষিক প্রদর্শনীটি কলকাতার অনুষ্ঠিত হবার পরে নয়াদিল্লীতেও অনুষ্ঠিত হয়। এবারেও, দ্বিতীয় বার্ষিক প্রদর্শনীটি সম্প্রতি বিড়লা অ্যাকাডেমিতে আয়োজিত হবার পরে নয়াদিল্লীতে অনুষ্ঠিত হয়। ট্রানজিশন কর্তৃপক্ষের সনিবন্ধ অনুরোধে আমাকেও এ জন্য দিল্লী যেতে হয়, সেজন্য আমি কৃতজ্ঞ।

এবারের প্রদর্শনীতে বাংলা দেশের ১৬ জন শিল্পীর ৩২টি শিল্পনিদর্শন দেখা যায়। শিল্পীদের মধ্যে ছিলেন নীরদ মজুমদার, রবিন মন্ডল, সত্যেন ঘোষাল, মহিম রুদ্র, সুবল পাল, জগদীশ বানার্জী, হেমন্ত মিশ্র, প্রকাশ কর্মকার, নির্মল দত্ত, স্বপ্নেশ চৌধুরী, গোপাল সাম্রায়াল, বিশ্বপতি মাইতি, মঞ্জরী বসু, সুনীলমাধব সেন ও ইশা মহম্মদ। মোটামুটিভাবে নিদর্শনগুলি সনিবর্তিত হলেও দু-একটি দুর্বল রচনা যে ছিল না তা নয়। তবেও প্রদর্শনীটি পরিত্রা করলে বাংলা দেশের সমকালীন চিত্রকলা ধারার পরিচয় মেলে। দিল্লীর অল ইন্ডিয়া ফাইন আর্টস অ্যান্ড ক্রাফটস (AIFACS) গ্যালারীতে প্রদর্শনীর অনুষ্ঠান হয় ও বহু বিশিষ্ট ব্যক্তি এই প্রদর্শনীতে পদার্পণ করেন। এ কথা বলার উদ্দেশ্য এই যে, ঠিক সেই সময়েই নয়াদিল্লীতে দ্বিতীয় ত্রিবার্ষিকীর অনুষ্ঠান হয় ও চিত্ররসিকবর্গ অনেকেই সেজন্য ব্যস্ত থাকেন। ললিত কলা অ্যাকাডেমির নতুন চেয়ারম্যান মিঃ কার্ল খাশ্বেলওরলা আগ্রহ-সহকারে কয়েকটি ছবি দেখেন ও জিজ্ঞাসাবাদ করেন। প্রদর্শনীর অধিকাংশ নিদর্শনই ইতিপূর্বে অন্যান্য প্রদর্শনীতে দেখা—সুতরাং তাদের বিষয়ে পুনরুল্লেখ করা নিরর্থক মনে করি। তবে চিন্তাধারা ও কমপোজিশনের দিক থেকে হেমন্ত মিশ্রের রেডিয়ান্ট টাইডিংস ও হোয়াইট ডাউ অনেকের দৃষ্টি আকর্ষণ করে, বিশেষ করে তাঁর রঙ ব্যবহার প্রণালীতে নিজস্ব স্বাক্ষর আছে। তরুণতম শিল্পীর কাজ হিসাবে বিশ্বপতি মাইতির কাসড অনেকের ভাল লাগে—তবে মঞ্জরী বসুর দুটি রচনাই অপেক্ষাকৃত দুর্বল। জগদীশ বানার্জীর একটি বিমূর্ত রচনা (কমপোজিশন) মন্দ লাগে না।



শিল্পী বিকাশ ভট্টাচার্য, কাতারনে  
 লাক্সাত ও ফ্রেনি বিলিমোরিসা ৫২ চৌরঙ্গী  
 রোডে একটি নতুন আর্ট গ্যালারী স্থাপন  
 করেছেন। গ্যালারী উদ্‌ঘাটন উপলক্ষে প্রথম  
 দু'জন শিল্পীর ছবি ও তৃতীয় জনের  
 সিরামিক শিল্পের নিদর্শন দেখা যায়। চিত্র  
 প্রদর্শনী ও বিশেষ করে শিল্পী তথা শিল্প-  
 সমালোচকদের সঙ্গে চিত্রকলা চর্চা এবং

সমকালীন ধারা বিষয়ে আলাপ-আলোচনা-  
 চক্রের অনুষ্ঠান করা এই গ্যালারীর অন্যতম  
 উদ্দেশ্য।

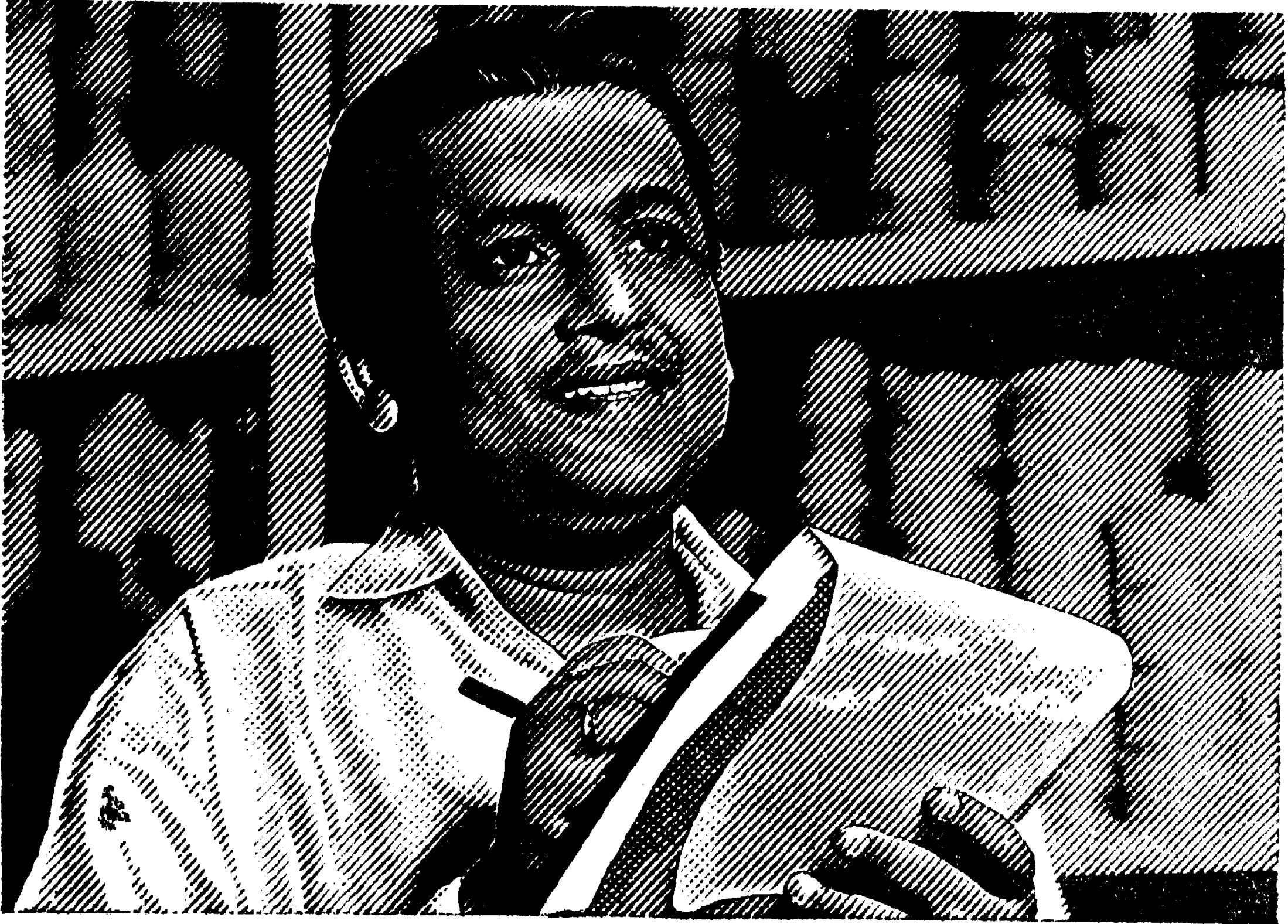
\*

কলকাতায় আরও কয়েকটি প্রদর্শনীর  
 অনুষ্ঠান হয়, অনুপস্থিতির জন্য সেগুলি  
 দেখা সম্ভব হয়নি। আশা করি সেজনা

শিল্পীবন্দ আমাকে কমা করবেন।  
 ইতিমধ্যে বারা প্রদর্শনীর আয়োজন করে-  
 ছিলেন তাঁদের মধ্যে শ্রীমতী অঞ্জু চৌধুরী,  
 প্রভাত সেন, বিশ্বনাথ ব্যানার্জী ও শ্রীমতী  
 অঞ্জলি রায় (ভট্টাচার্য), বিকাশ সেনগুপ্ত ও  
 মকুমদলাল ভাদুড়ীর নাম উল্লেখযোগ্য।

—চিত্রপিয়

## ওঁর ব্যাক্স ওঁর কাছে খুবই প্রয়োজনীয়



SEKAI-CB 78

তিনি জরুর অর্থোপার্জন করি কি পরিচর্যই না করত হই,  
 বিশেষ করে ভবিষ্যতের নিরাপত্তার তাগিদে সঞ্চয়ের জ্ঞান।  
 স্বভাবতই তিনি এর একটি ব্যাক্স বেছে নিয়েছেন যে ব্যাক্সটি  
 সবচেয়ে নিউরয়েন্স হিসাবে ধ্যান এবং মাদের বজুতপূর্ণ,  
 সহযোগিতা আমানতকারিদের কাছে খুবই মূল্যবান।



## দি চার্টার্ড ব্যাক্স অর্গানাইজেশন

দি চার্টার্ড ব্যাক্স

১৯৫৩ সালের চার্টার দ্বারা সীমিত দায়-দায়িত্ব সহ  
 যুক্তরাজ্যে সন্থিত বন্ধ

অফিসের, বোম্বে, কলিকাতা, কালিকট,  
 কোচীন, দিল্লী, কামপুর, মাদ্রাজ,  
 নিউ দিল্লী, ভাঙ্কো-ভা-গামা

দি ইস্টার্ন ব্যাক্স লিঃ

সীমিত দায়-দায়িত্ব সহ যুক্তরাজ্যে সন্থিত বন্ধ, ১৯৫৩  
 বোম্বে, কলিকাতা, মাদ্রাজ

## কৃষি শিক্ষা

গত ২৩ জানুয়ারীর দেশ-এ কল্যাণী কৃষি মহাবিদ্যালয়ের অধ্যক্ষ সুধাংশু ভূষণ চট্টোপাধ্যায় লিখিত 'কৃষি শিক্ষা' শীর্ষক প্রবন্ধটি সমরোপযোগিতায় তৎপরপূর্ণ, কিন্তু সম্পূর্ণ নয়। প্রবন্ধটিকে বিশ্লেষণ করলে দুটি বিষয় প্রতিভাত হয় : এক, সাধারণভাবে দেশের অর্থনৈতিক উন্নয়নে কৃষি কথা কৃষি শিক্ষার গুরুত্বপূর্ণ ভূমিকা; দুই, ভারতে এবং পশ্চিমবঙ্গে কৃষি শিক্ষার সমস্যা ও ইতিহাস। কিন্তু এক্ষেত্রে কৃষি শিক্ষা সংক্রান্ত আলোচনার ও বিশ্লেষণে অসম্পূর্ণতা এসেছে দুই দিক থেকে, প্রথমত, ভারতীয় কৃষির সামগ্রিক সমস্যার বস্তুব পটভূমিকায় বিষয়টি জ্বলন্তিত হইনি এবং দ্বিতীয়ত, কৃষি শিক্ষা যে ভারতীয় অর্থনৈতিক তথা কৃষি পরিকল্পনা রূপে আচ্ছন্নভাবে বিশেষ সে দৃষ্টি-কোণ থেকেও বিষয়টিকে দেখা হয়নি। তাই প্রবন্ধটি বস্তুগত বিচ্ছিন্ন ভাবন ও মন্তব্যে বস্তু ভরস্বত হইবে, বস্তুব পরিদৃষ্টের সূচু, রূপরণ ততটা হইনি। তবে স্বাধীনতা ওর বাঁধা তেইশ বছরও যে আমরা ভারতে কৃষি উন্নয়নমূলক বৈজ্ঞানিক শিক্ষার উন্নয়ন যথায়ভাবে প্রতিষ্ঠা করতে সক্ষম হইনি তার জন্য কৃষি বিজ্ঞানী হিসাবে ডঃ চট্টোপাধ্যায়ের প্রচ্ছন্ন ক্ষেত্রের উত্তরে প্রধানত দুটি সমস্যার উল্লেখ করতে হইবে তার প্রবন্ধটি হল : ভারতের জন্য উন্নয়ন পরিকল্পনা করতে গিয়ে আমরা বিভিন্ন দেশ থেকে অনেক 'মডেল' এবং প্রেরণ লাভ করিছি, কিন্তু একটি গুরুত্বপূর্ণ বিষয় বাদ দিয়ে— কৃষি ও শিক্ষা—এই দুই-র যে কোন ক্ষেত্রে শিক্ষা ও গবেষণাকে উন্নয়নমূলক কাজের অপরিহার্য সাহায্য জ্ঞান বস্তু গুরুত্ব দেখা উচিত ছিল ততটা দেখা হইনি যদিও আমরা পূর্ণিগতভাবে স্বীকার করে নিই যে "Education is the basis of all progress. This is no less true of agriculture than it is of other sectors of the economy". Report of the Second Joint Indo-American Team on Agricultural Education, Research and Extension, P. 9। এই শ্রেণীভাষ্যের কারণ হিসাবে আমরা মনে হইবে যে, যেহেতু শিক্ষা ও গবেষণার জন্য অর্থব্যয়ের কোন আংশগিক ও সরাসরিভাবে দৃশ্যমান ফলশ্রুতি লভ্য নয় সেই হেতু এই ব্যয় 'নির্ব্যয়' (Unproductive) বলে ধরে নেয়া হইবে, তাই তা অবহেলিত এবং প্রায়শ দেখি, বাজেটের ক্ষীণ তলানিটুকু থেকে সর্বসত্তার শিক্ষা ও গবেষণার জন্য আর প্রয়োজন মত বাজেট-কতনের প্রথম খসড়াটি পড়ে এরই

# আমাদের

ওপর। দেশের সর্বসত্তার শিক্ষা ও গবেষণার পেছনে এমন একটি সরকারী অবাস্তব যুক্তি সক্রিয়, যেখানে কৃষি শিক্ষা কোন পৃথক ব্যাপার নয়।

দ্বিতীয় সমস্যাটি হল : যেখানে জাতীয় আয়ের পঞ্চাশ শতাংশের বেশী এবং জাতীয় প্রদানের প্রায় সমস্ত শতাংশ কৃষির ওপর নির্ভরশীল এমন ঐতিহাসিক কৃষি-প্রধান ভারতে গরু অমার খাবে কম দুধ দেবে বেশী—কৃষিখাতে অর্থ বিনিয়োগ ব্যাপারে এমন পরিকল্পিত অবাস্তব নীতি গ্রহণের স্পষ্ট প্রবণতা ভারতীয় কৃষি (কৃষি-শিক্ষা সহ) তথা সামগ্রিক অর্থনৈতিক উন্নয়নের পরিপন্থী হইবে অনেকাংশে, অমার এটিকে খসড়া ও শিল্পে কাঁচা মালের ক্রমবর্ধমান চাহিদা মেটাবার গভীর প্রয়োজন অনুভব করে আসছি স্বাধীন হওয়ার পর থেকেই। কাজেই এ অবস্থায় কৃষি শিক্ষার অপরিহার্য ব্যাপারটি অবহেলিত হইবে এটাই স্বাভাবিক।

এর কৃষি শিক্ষার মূল প্রসঙ্গে আসতে গিয়ে ডঃ চট্টোপাধ্যায়ের সঙ্গে একমত হইবে প্রথমই একটি কথা স্বীকার করে নেয়া বরকর না যে কোন অগ্রসর দেশের কৃষির অন্তিমত স্থিতশীল অবস্থা (Stagnation) থেকে উত্তরণ (Take-off) ও উন্নতি বিজ্ঞান-ভিত্তিক কৃষি শিক্ষার সূচু, বিস্তার ও যথা-যথ প্রয়োগ ভিন্ন সম্ভব নয়। কিন্তু মোক্ষেরে কৃষি শিক্ষার সূচল নির্ভর করে কৃষির নির্দিষ্ট বস্তুব সমস্যানুসারী তার সাংগঠনিক সুব্যবস্থা ও তদনুসারী কর্ম-দক্ষতার ওপর মোক্ষের সূচল, কাজে ও বিশেষভাবে বস্তুব কৃষি শিক্ষার কিছু পঠাক্রম ১ লু করে দিলেই চারের বৈজ্ঞানিক জ্ঞান খেত-খামারে পৌঁছাবে না, একর ও মাথা পিছু ফলনও বাড়বে না। অথচ গোল্ড থেকে ভারতীয় কৃষির মৌল সমস্যামূলি আমাদের যত গভীর করে, উপলব্ধি কর দরকার ছিল কথাত তত হইনি। আর কৃষি কর্মের প্রথম থেকে শেষ পর্যন্ত সমস্ত সত্তার যে সমস্যামূলি যুগ-যুগান্ত ধরে ঘনীভূত হইবে রয়েছে সেগুলির সমাধানের একটা নির্ভর-যোগ্য পর্যায় না পৌঁছালে কৃষি শিক্ষা প্রসরের যে-কোন প্রকল্প ফলপ্রসূ হইতে পারে না। এর কিছু সমস্যা কৃষির স্থায়ী আয়োজনের সঙ্গে যুক্ত আর কিছু অস্থায়ী অবস্থার সঙ্গে। এই স্থায়ী আয়োজনের সবচেয়ে উল্লেখযোগ্য হল

—ভূমি ব্যবস্থা ও জল সেচ ব্যবস্থা। ব্রিটিশ ঐতিহাসিক, চাষ ও চাষী বিরোধী ভূমি-বিন্যাস ভারতের কৃষি উন্নতির পরিপন্থী ধরে নিলেও স্বাধীনতাস্তর ভূমি সংস্কার-মূলক কর্মকারার মধ্য দিয়ে এ বাধা অপসারণ করার প্রবণতা লক্ষ্য করা গেলেও পরি-কল্পনার কৃষি উন্নয়নকে ভূমি সংস্কারের ওপর নির্ভরশীল করে তেলা হইনি। এই অসহযোগিতার মূল কারণ এই যে, পরিকল্পনার প্রথম থেকেই যে সমষ্টি উন্নয়ন ও জাতীয় সম্প্রসারণ প্রকল্প দ্বারা ভারতের কৃষির উন্নতি চিহ্নিত তার 'মডেল'টি পরি-কল্পনা কর্তা নিরোঁছলেন এজলাবার্ট মেয়ারের উত্তর প্রদেশস্থিত এটোলা পাইলট প্রোজেক্ট (১৯৪৮) থেকে, যেখানে মূলত ধরে নিয়া হইছিল,

"... the project method rests on a degree of confidence that structural obstacles of village progress are either non-existent or insignificant". (Albert Mayer & others, Pilot Project, India, 1959, P. 477). প্রমীল ভারতের সমন্বিতাত্মিক ভূমি-বিন্যাস যে কৃষি উন্নতির পথে বড় বাধা এই বস্তুব সত্তাকে অস্বীকার অথবা উপেক্ষা করার মত এমন শৈথিল্যে ধ আমাদের কৃষি পরিকল্পনার মধ্যে সংক্রান্ত হইছিল, আর কৃষি শিক্ষা তে সে কৃষি-পরিকল্পনারই অংশ বিশেষ।

দ্বিতীয়ত, জল সেচের মতো কৃষির

'রূপ' বই

## বাস্তা

শ্রীপ্রশান্তবিহারী মুখোপাধ্যায়  
Chief Justice  
Calcutta High Court

পথ, পথিক আর পাথেয়কে উপলক্ষ ও বিষয়বস্তু করে মাননীয় হাইকোর্টের প্রধান বিচারপতি শ্রীযুক্ত মুখোপাধ্যায় বাংলাভাষায় এই অভিনব রম্য রচনার ভিতর দিয়ে সমগ্র জীবন-দর্শন করেছেন।

অতীতের কত ইতিহাস, বর্ত-মানের কত বাস্তব আর ভবিষ্যতের অনেক আশা ও সম্ভাবনার সন্ধান পাওয়া যাবে এই গ্রন্থখানিত।

[মূল ৮.০০]

কৃষ্ণ

১৫ বাঁকম চ্যাটার্জি স্ট্রীট, কলকাতা-১২



# কেনার সময় আপনি যে নির্মল বার সাবানই পাচ্ছেন তা বুঝবেন কি করে?



ক-ই কিছুম তা পুরোপুরি খাঁটি কি না  
ক-কেই নয়ল বিখালে হয় তো  
দিয়ে জেন। কিন্তু সাবান!  
নির্মল বার সাবানের হবহ সকল  
কাঙ্ক্ষায় পেরিয়েছে।  
বাঁহিয়ে থেকে দেখলে মনে  
হবে বেশ একই।



এবার থেকে যখন  
নির্মল বার সাবান কিনবেন,  
জিনিসটা কুম প্রোডাক্টস  
লিমিটেড-এর তৈরী কি না  
দেখে নিলে আর  
ঠকতে হবে না। সকল  
মালের হদিশ পেলেই  
আমাদের জানান, যাতে  
খাঁটি নির্মল পেতে আমরা  
আপনাকে সাহায্য  
করতে পারি।

## নির্মল বার সাবান

পূর্ব-ভারতে এই বার সাবানই  
কাটতিতে সবার ওপরে।

কুম প্রোডাক্টস লিমিটেড, কলিকাতা-১

মৌলিক উপাদান ব্যবস্থার এককাল কোনো সাফল্যজনক অগ্রগতি হয়নি বলেই নতুন কৃষিজ্ঞান প্রয়োগ কেবলমাত্র সেচপ্রাপ্ত এলাকাগুলির মধ্যেই সীমাবদ্ধ থাকতে বাধ্য হয়েছে, অথচ আমাদের লক্ষ্য হওয়া উচিত ছোট-বড় সব খানারে কৃষি শিক্ষার সব ভারতীয় বিস্তার।

ভারতে কৃষি শিক্ষা প্রসারের পথে আর একটি বড় বাধা খামারের সাংগঠনিক রূপ (farm organisation) ও তাদের সীমাবদ্ধ সামর্থ্য। যেহেতু বড় আকারের ব্যবসায়-ভিত্তিক ও (commercial), অথবা রাশিয়ান ধাঁচের সরকারী (collective farm) খামার আমাদের আশ্রিত নয় সেহেতু এখানকার পারিবারিক ছোট খামার এবং/অথবা সমরায় খামার নীতি গৃহীত হয়েছে এবং এই দু'বিধের পরিচর-ভিত্তিক ছোট খামার-গুলির আর্থিক সংগঠিত এই অভাব যে নতুন উপাদান বিজ্ঞান-সম্মত পদ্ধতি সহ নতুন আয়ে জল ব্যবহার চাকের ব্যাপকতা আজও তাদের কাছে প্রচুর মত মনে হয়। তাছাড়া অসংখ্য অশিক্ষিত, প্রাচীন সংস্কারাক্রম চাষীদের মনোভাব ও সীমিত-ভাষার পরিপ্রেক্ষিতে সচিহ্ন না হলে কৃষি শিক্ষার সফল প্রদ ক্ষেত্র প্রসারিত হতে না এবং তাই জন প্রকৃতি প্রত্যক্ষ সাধারণ শিক্ষা ও সমাজিক শিক্ষার প্রসার। তাই ফলে সমস্ত উপায় চাষ-আবল করে নতুন কৃষি শিক্ষার অনাব্যস্ত গ্রহণ করে কৃষির উন্নতি সম্ভব হতে পারে এবং কৃষিপাঠ্য বাজার, চাকের উপাদান সংগঠ এবং সীমিত চাষের সমস্যাগুলি সমাধানের পথে আসতে পারে। অবশ্য এতর জন্য বিদ্যুৎশক্তি প্রসারণ—যা গ্রামীণ ভারতে এখনো সহজলভ্য নয় একটি বড় Infrastructure হিসেবে প্রয়োজনীয়। ভারতীয় কৃষি উন্নয়নের গতি কিন্তু এমন ধরনে বেয়ে এগিয়ে গিয়ে এবং উপায় কৃষিশিক্ষার প্রয়োগ ক্ষেত্র বর্ধিত করতে পারেনি।

এখন ডঃ চট্টোপাধ্যায় নিশ্চয় স্বীকার করবেন, যেহেতু কৃষিশিক্ষা সীমিত-জ্ঞান-বিস্তারী এবং আর্থিক লাভ সন্ধানী সেহেতু প্রয়োগক্ষেত্রের অবস্থার দিকে দৃষ্টি রেখে যে শিক্ষাব্যবস্থার কাঠামো তৈরি ও সংস্কার সাধন দরকার। কিন্তু ভারতে সর্বক্ষেত্রে শিক্ষা পরিকল্পনা যেমন হোক প্রয়োগ পরিকল্পনার সঙ্গে অসংযোগ তালে চলছে তেমন এখনো কৃষিশিক্ষার কাঠামোও বাস্তব প্রয়োগ ব্যবস্থার সঙ্গে প্রায় সম্পর্ক-শূন্য। তার ফলেই স্কুলের পাঠ্যক্রমের মধ্যে কৃষিশিক্ষার অনুপ্রবেশের প্রয়োজন অনুভূত হলেও কার্যত তা পশ্চিমবঙ্গে বার্থ হয়েছে; তাছাড়া স্কুলসহরে যত ছাত্র কৃষিশাখায় উত্তীর্ণ হয় তাদের সকলের জন্য কি স্নাতক স্তরে কৃষিবিজ্ঞান শিক্ষার সুযোগ আছে? আর স্নাতক ও স্নাতকোত্তর স্তরে

কৃষিবিজ্ঞান শিক্ষায় শিক্ষিত যুবকদের সামনে কৃষি-সেবার কি কি সুযোগ খোলা আছে? আজও কেন কৃষি-বিদ্যায় শিক্ষিত চাষীর ছেলেকে নিপুণভাবে ও বিজ্ঞানসম্মত উপায়ে কৃষিকার্য পরিচালনা করতে গ্রামের দিকে আকৃষ্ট করা গেল না? এ সবার সমস্তর খুঁজতে গেলে হতাশ হতে হবে। তদুপরি, ডঃ চট্টোপাধ্যায়-উদ্ভাষিত কোঠারী কমিশনের Agricultural polytechnic-র সুপারিশ কার্যকরী করার আগে ভাবতে হবে—এ প্রকল্পটিও হাজার হাজার বেকার শিল্প-কারিগরের মত কৃষিবিদ্যায় অসংখ্য বেকার কারিগরের জন্ম দেবে কিনা।

পরিশেষে, যে কথাটা ভারতীয় কৃষিশিক্ষার ব্যাপারে আমার কাছে খুব গুরুত্বপূর্ণ মনে হয়েছে সেটা হচ্ছে এই—ডঃ চট্টোপাধ্যায় কৃষিশিক্ষা সংস্কারের যে মত প্রকাশ করেছেন সেটা সমর্থনীয় মনে হলেও কৃষির প্রয়োগ ক্ষেত্রের সঙ্গে সংগতি রেখে সর্বশক্তিঃকরণে কৃষিশিক্ষার কাঠামো তৈরি করা দরকার। তাছাড়া, কৃষিবিদ্যার নতুন জ্ঞান ও

পদ্ধতি সুন্দর গ্রামপ্রান্ত পর্যন্ত পৌঁছে দেবার সমস্যার সমাধান সরকারী এজেন্ট দিয়ে যতটুকু হচ্ছে তা একান্ত অপ্রতুল এবং আশ্চর্যকরতাপূর্ণ। এর জন্য গ্রামের স্থানীয় নেতৃত্ব গঠন, অন্যদিকে সরকারী এজেন্ট—এই দু'য়ে মিলে কৃষিজ্ঞান বিস্তারের সুযোগ তৈরি করা প্রয়োজন। না হলে প্রয়োগশূন্য জ্ঞানের ভার ভারতীয় কৃষির ভাগ্য লেখা রয়েছে।

ডঃ অরুণ মুখোপাধ্যায়  
সুরেন্দ্রনাথ কলেজ। কলিকাতা-৯

**রবীন্দ্রনাথ ও সুভাষচন্দ্র**

ডঃ সত্যনারায়ণ সিংহের 'রবীন্দ্রনাথ ও সুভাষচন্দ্র' রচনাটি পড়লাম। পড়ার পরে বিস্মিত ও স্তম্ভিত হয়ে পড়েছি এমন কিছু তথ্য জেনে যা ঠিক বোঝানো যায় না। আমাদের স্বর্গত প্রধানমন্ত্রী জওহরলালালকে জানতাম যে, তিনি নেতাজী-প্রেরিতিক গদগদ না হলেও নেতাজী-বিরোধী

**পাঠভবনের বই পাঠাগারের গৌরব ও সম্পদ দুই-ই**

**বিনয় ঘোষ**

কালপেঁচার নকশা ৭.৫০ । কালপেঁচার বৈঠকে ৫.৫০  
 কালপেঁচার দৃ'কলম ৫.০০ । নতুন শোভন সংস্করণ

দিনখানি বই একখণ্ডে

**কালপেঁচার রচনাসংগ্রহ ১৬.০০**

**অক্ষয়কুমার দত্ত :**

**ভারতবর্ষীয় উপাসক সম্প্রদায় ২০.০০**

সম্পূর্ণ বিবরণ-ভাগ, বিনয় ঘোষ সম্পাদিত, আর্টসেট ও পরিশিষ্ট।  
 এই বিখ্যাত বইখানি বহুদিন দু'প্রাপ্য থাকার পর পুনর্মুদ্রিত হল।  
 নতুন পৃষ্ঠাকোণ থেকে বাংলা সাহিত্যের ঈতিহাস

বাংলা সাহিত্যের রেখালেখ্য : অধ্যাপক অলোকরঞ্জন দাশগুপ্ত,  
 দেবীপ্রসাদ বন্দ্যোপাধ্যায় ১৫.০০

বাংলা উপন্যাসের ধারা : অধ্যাপক অচ্যুত গোস্বামী ১৫.০০  
 বিদ্যাসাগরের সার্থ'জন্মশতবর্ষ উপলক্ষে

বিনয় ঘোষ : যুগপদুর্ঘ্ণ বিদ্যাসাগর (কিশোর সংস্করণ) ৪.০০

বিশেষ দৃষ্টব্য : আগামী ৩০ এপ্রিল পর্যন্ত বিদ্যাসাগরের সার্থ'জন্মশতবর্ষ উপলক্ষে আমাদের প্রকাশিত বইগুলি বিশেষ কমিশনে ক্রেতাদের দেওয়া হবে।

পুস্তকবিক্রেতা অনন্য ৫০ হাজার টাকার বইয়ের জন্য) ৩০% । পাঠাগার, স্কুল, কলেজ ২৫% । প্রত্যেক ক্রেতা আমাদের দোকান থেকে কিনলে ২০% ।

পাঠভবন । ১২/১ ব'স্কম চ্যাটার্জি স্ট্রীট, কলিকাতা ১২





তাই এ ব্যাপারে মাক জিজ্ঞাস করছি, কারণ আমার মামার বাড়ি চাটোলে। ম ও প্রচলিত ঐ চাটোল নামই শুনে আসছি ছোট থেকে।

এ ব্যাপারে যেকের দৃষ্টি অকষণ করতে চাইছি।

তুহিন দাশ  
মাদা

দুটি দেশ একটি ভাষা

গত ৭ই ফাল্গুন ১৩৭৭ দেশ পত্রিকায় শ্রীযুক্ত শংকরের 'দুটি দেশ একটি ভাষা' নামের লেখাটি পড়লাম। লেখক এক জায়গায় বলেছেন 'পূর্বে বাংলার ভাষা আন্দোলন ও তৎকালীন রাজনীতি' গ্রন্থের লেখক বদরুদ্দীন উমরের নাম তাঁর কাতে ঘুমট্টে পরিচিত নয়। শ্রীযুক্ত শংকরের অবগতির জন্য জানাচ্ছি যে জাকারগাঁৱের সাহিত্যপুস্তক আদ্যের মাধ্যমে বাংলা দেশের কিছু-সংখ্যক শ্রোতা-স্বত্বাভ্যাস বদরুদ্দীন উমরের নাম শুনতে পেরেছেন। জাকারগাঁৱের পাক্কর ডাক্তারসহ সভা সমিতিতে পাঠের সময় বইটি নিয়েও চক্রবর্তী সম্প্রদায়িকভাবে উপস্থিত ছিলেন। বদরুদ্দীন উমরের 'গল্পিত' গ্রন্থের কাহিনীর প্রবন্ধে সংক্ষেপে বদরুদ্দীন উমরের পরিচয় দেওয়া হয়েছে। পূর্বে বাংলার সাহিত্য সমাজে এই বইটির প্রচলিত নাম ছিল 'উপকৃত ইন্দু'। বদরুদ্দীন উমরকে শ্রীযুক্ত শংকরকে জানতে একে-একপ্রকার প্রকারে বদরুদ্দীন উমরের পরিচয় জানতে পারি। মাকুধর কাছে গিয়েছি নিম্নে:

অনীতা গুপ্ত  
কলকাতা-৩

১৩৭৭

'দুটি দেশ একটি ভাষা' পুস্তকটি পড়লে মাক এক প্রকারে ইচ্ছা হইত। পুস্তকে যোগ্য করার প্রকারে তারসামান্যই হইত। বলা মনে হয়। তারতন্যের স্বাধীনতা আন্দোলনের বা যে কোনো প্রগতিশীল আন্দোলনে বাংলায় মুসলমানের পুঁজিসহী নিয়ন্ত্রণের প্রত্যক্ষ অভিজ্ঞতা খুব কম থাকায় বদরুদ্দীন সাহেবের কাছে তাঁর খারাপ লেগেছে; ফলে উক্ত ভয়াবহ বর্ণনাটি তাঁর বই-এ লিখে ফেলেছেন।

মহৎমহৎ শতাব্দীর উত্তরভাগে পাঠ্য সম্বন্ধে শংকর বা লিখেছেন তাত্ত সামান্য হ্রাস আছে। সার্ব আশুতক মনোভঙ্গির সুপারিশে মহৎমহৎ শতাব্দীর আন্দোলিত সংস্কৃত শিক্ষার জন্য তৎকালীন ১৯১৭-১৮ সালে ভারত সরকারের সকল শরণ পেরোইলেন। কিন্তু মেডিক্যাল সার্টি-

ফিকেট সহায় না হওয়ায় তাঁর লক্ষ্যনির্ভীতে সংস্কৃত শিক্ষা লাভ ঘটেনি। পরে তিনি ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়ে লোকচারার থাকা-কালীন ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়ের অবসর প্রাপ্ত ভাইস চ্যান্সেলার হাটোং সাহেবের সুপারিশ সংস্কৃত অধ্যয়নের জন্য ১৯২৬

সালে প্যারিস যাত্রা করেন। এবং তথায় উত্তরভাগে উপাধি লাভ করেন।

শংকর ওপার বাংলার সম্বন্ধে অন্যান্য রচনার মত এবারও অভিমত পাবেন।

সুফী আবদুল আলম  
দুর্গাপুর-৫

আমাদের বই পেয়ে ও দিয়ে সন্মান তৃপ্ত :

স্বনামধন্য কবি-এর কবি  
বৈদ্যনাথ চক্রবর্তীর

## জীবন কাব্য ২.০০

[বিদগত চতুর্থ সাধারণ নির্বাচনে বাংলা দেশের দিন-বদলের পাশাপাশি যে-বই, বিশেষ করে বইটির অন্তর্গত 'নির্বাচনী কাব্য' নামক সুদীর্ঘ কবিতাটি উল্লেখযোগ্য ভূমিকা গ্রহণ করেছিল।]

<p style="text-align: center;"><b>'বনফুল'</b></p> <p>উপন্যাসসমূহ :</p> <p>আগ্ন ৩.০০</p> <p>কন্যাসু ৩.০০</p> <p>ত্রিধর্ম ১০.০০</p> <p>স্বাভর ৮.০০</p> <p>পঞ্চপর্ব ৭.০০</p> <p>নর্বাঙ্গল ১০.০০</p> <p>হাটে-বাজারে ৪.৫০</p> <p style="text-align: center;">[পুস্তক প্রস্তুত প্রাপ্ত]</p> <p>দুই পথিক ২.৫০</p> <p>তীর্থের কাক ৫.০০</p> <p>পক্ষীর্মথুন ৪.০০</p> <p>ভীমপলশ্রী ৫.০০</p> <p>জনতরঙ্গ ৪.৫০</p> <p>মানসপূর ৬.০০</p> <p>প্রচ্ছন্ন মাহিমা ৪.০০</p> <p>ওরা সব পারে ২.৫০</p> <p>পীতাম্বরের পুনর্জন্ম ৩.৫০</p> <p>গল্পগ্রন্থ :</p> <p>'বনফুল'-এর</p> <p>গল্প-সংগ্রহ</p> <p style="padding-left: 20px;">  প্রথম শতক   ১০.০০</p> <p style="padding-left: 20px;">  দ্বিতীয় শতক   ৯.০০</p> <p style="padding-left: 20px;">  তৃতীয় শতক   ১০.০০</p> <p style="text-align: center;">গজেন্দুকুমার মিত্রের</p> <p>কলকাতার কাছেই ৭.০০</p>	<p style="text-align: center;"><b>স্বরাজ বন্দ্যোপাধ্যায়</b></p> <p>উপন্যাস :</p> <p>এক ছিল কন্যা ৭.৫০</p> <p>যখন তরঙ্গ ৭.০০</p> <p>অপরাহ্নের আলো ৪.০০</p> <p style="text-align: center;">শৈলজ্ঞানন্দ মুখোপাধ্যায়</p> <p>উপন্যাস :</p> <p>কেউ জানবে না, কেউ শুনবে না ৩.২০</p> <p>মহাযুদ্ধের ইতিহাস ৪.০০</p> <p>গল্পগ্রন্থ :</p> <p>স্বনির্বাচিত গল্প ৪.০০</p> <p style="text-align: center;">বিভূতি ভূষণ মুখোপাধ্যায়</p> <p>উপন্যাস :</p> <p>কাণ্ডনমূল্য ৭.৫০</p> <p style="text-align: center;">[পুস্তক প্রস্তুত প্রাপ্ত]</p> <p>রিকশার গান ৫.০০</p> <p>গল্পগ্রন্থ :</p> <p>কামকল্প ৩.৫০</p> <p>শারদীয়া ৩.২৫</p> <p>কোকিল ডেকেছিলো ৩.২৫</p> <p style="text-align: center;">দিলীপকুমার রায়</p> <p>অঘটন আজো ঘটে ৬.০০</p> <p>অঘটনের ঘটনা ৬.০০</p>
---	---

ইন্ডিয়ান অ্যান্ডোমোবাইল কোং প্রাঃ লিঃ  
১৩, ১৪, ১৫, ১৬ নং রাস্তা, কলকাতা-৩



**POLSON'S**  
VACCO-  
**PASTEURISED**  
**BUTTER**

একবার  
যে কেনে  
**পলসন**

চিরদিন  
চাই তার  
**পলসন**

কারণ—অন্য কোন মাখনে পাবেন না এর  
□ পরম্পরাগত উৎকর্ষ □ বিশেষ স্বাদ □ অপূর্ব সুগন্ধ  
সেই সঙ্গে দামী উপহারের কুপন

Everest/10b/PL/Ben.

**আজই খান পলসন-ভালো লাগবে চির জীবন!**

১০৪

‘দেশ’ পত্রিকার শংকরের ‘দুই দেশ একটি ভাষা’ পড়ে লেখককে আন্তরিক ধন্যবাদ জানাচ্ছি। বদরুদ্দিন উমর-এর ‘পূর্ব বাংলার ভাষা আন্দোলন ও তৎকালীন রাজনীতি’ বইটি তিনি পড়ার সুযোগ পেয়েছেন, আমরা এখানে পাইনি। কিন্তু তিনি যে তার কিছুটা অস্বাভাবিক নৈবার সুযোগ আমাদের দিয়েছেন, এজন্য তাঁর কাছে আমরা কৃতজ্ঞ।

তিনি লিখেছেন, বদরুদ্দিন উমরের সঙ্গে তাঁর পরিচয় ঘটে নি এর আগে। এই প্রথম এই গ্রন্থটির মাধ্যমে তাঁর সঙ্গে তিনি পরিচিত হন। অনেক বাঙালী পাঠকও বোধ হয় শংকরের প্রবন্ধটির মারফৎ বদরুদ্দিন উমরকে জানবেন এবং প্রবন্ধটির অত্যন্ত মূল্যবান বিষয়বস্তুর সঙ্গে আন্তরিক সাযুজ্য অনুভব করবেন।

বদরুদ্দিন উমর কিন্তু এ-পায়ে বাঙালী পাঠকের কাছে অপরিচিত নাম নয়। ইতিপূর্বেই পরপত্রিকায় তাঁকে আমরা পেয়েছি, তাঁর রচিত প্রবন্ধ-নিবন্ধ পাঠ করে আনন্দ লাভ করেছি। এই প্রসঙ্গে আমি তাঁর সৃষ্টি প্রবন্ধের উল্লেখ করছি। একটি—‘বাঙালী সংস্কৃতির সংকট’ (এটি উৎকলিত হস্তাক্ষর প্রকাশিত ‘পূর্ব পাকিস্তানের প্রবন্ধ সংগ্রহ’ গ্রন্থটিতে) আর একটি ‘রবীন্দ্রনাথ ও পূর্ব পাকিস্তানের সংস্কৃতি’ (এটি প্রকাশিত হস্তাক্ষর ‘নিবন্ধসংগ্রহ’ (পঞ্চম ও ষষ্ঠ সংখ্যা ১৩৭৭) পত্রিকায়। প্রথম প্রবন্ধটিতে আলোচনার বিষয়বস্তু মুসলিম সাম্প্রদায়িকতা ও বাঙালীদের দোষ্টানায় বাঙালী মুসলমানের সমস্যা এবং স্বাধীন প্রবন্ধটি বাঙালী সংস্কৃতির অগণিত করে রবীন্দ্রনাথকে বাদ দেবার যে হীন প্রয়াস পাকিস্তানী কর্তৃপক্ষ ও কিছু পূর্ব পাকিস্তানী চালাচ্ছিলেন তাঁরই বিরুদ্ধে লেখকের সোচ্চার প্রতিবাদ। ইতিহাস-সচেতন বিদেশ প্রাবন্ধিক উমর সাহেব প্রথম প্রবন্ধটিতে বলেছেন—‘বাঙালী এবং মুসলমানের মধ্যে বিরোধের কণ্ঠস্বর সম্পূর্ণভাবে সাম্প্রদায়িকতা-সৃষ্টি। ...বাংলা দেশে সাম্প্রদায়িকতার বিরোধ যত তীব্র এবং তাঁর হল, মুসলমানরা অর্থাৎ মধ্যবিত্ত মুসলমানরা ততই সরে আসার চেষ্টা করল। বাংলার সংস্কৃতি থেকে। তাদের কাছে বাংলার সংস্কৃতি মনে হল বিধর্মী, কাজেই বিজাতীয়। বাংলাদেশের হিন্দুরা যেহেতু নিঃসন্দেহে বাঙালী এবং মুসলমানরা যেহেতু হিন্দুর থেকে পৃথক, কাজেই তারা বাঙালী হিসাবে নিজেদের পরিচয় দিতে পারে না।’ এই মনোভাবের উৎপত্তি উনিশ শতকের ইংরেজ রাজত্বকালে এবং অর্থনৈতিক ও রাজনৈতিক কারণে হিন্দুদের থেকে নিজেদের পৃথক করে দেবার চেষ্টাই ‘আমরা বাঙালী না মুসলমান?’ এ-প্রশ্নের


উদ্ভব এবং সাম্প্রদায়িক আবহাওয়ার মধ্যেই ‘চিন্তাধারার বিকাশ।’ উমর দুঃখের সঙ্গে লক্ষ্য করেছেন এই প্রশ্ন কিছু পূর্ব পাকিস্তানবাসীর মনে নতুন করে দেখা দিয়েছিল। এই অর্থহীন, অব্যবহৃত ও উদ্ভট প্রশ্নের জবাবে উমরের বক্তব্য—‘বাংলাদেশের যে কোন অংশ যারা মোটামুটি স্থায়ীভাবে বসবাস করে বাংলা ভাষায় কথা বলে বাংলা-দেশের আর্থিক জীবনে অংশ গ্রহণ করে এবং বাংলার ঐতিহ্যকে নিজেদের ঐতিহ্য বলে মনে করে তাই বাঙালী। কাজেই কে কোন ধর্মাবলম্বী সে প্রশ্ন এক্ষেত্রে খুব বেশি প্রাসঙ্গিক নয়।...’ বাঙালী বলে নিজেদের পরিচয় দিলে রাষ্ট্রদ্রোহিতা বা ইসলামবিরাগিতা হবে, পূর্ব-বঙ্গের কিছু শিক্ষিত মুসলমানের মধ্যে এই মনোভাব দেখে ক্ষুব্ধ বদরুদ্দিন উমর বলেছেন—‘শত শত বছর ধরে একই দেশে বসবাসকারী সংসারগরিষ্ঠ লোকদের পক্ষে সেই দেশ এবং তাঁর ঐতিহ্যকে অস্বীকার করার প্রচেষ্টা বাঙালী মুসলমান ছাড়া অন্য কেউ কখনো করেছে অথবা করার চেষ্টা পর্যন্ত করেছে তার কোনও উদাহরণ নেই। আমরা পূর্ব পাকিস্তানের বাঙালীরা এই সত্যকে যতদিন পর্যন্ত না যথার্থভাবে উপলব্ধি করব অর্থাৎ যতদিন না আমরা চণ্ডীদাস, বিদ্যাসাগর, বঙ্কিমচন্দ্র, মাইকেল মধুসূদন, রবীন্দ্রনাথ, শরৎচন্দ্র, অতুলপ্রসাদ, রবীন্দ্রনাথ প্রভৃতিকে নিজেদের সাহিত্য-সংস্কৃতির ঐতিহ্যের ধারক ও বাহক হিসাবে গণ্য এবং স্বীকার করতে শিখব ততদিন পর্যন্ত আমাদের সংস্কৃতির মধ্যে সৃষ্টির গতিবেগ সঞ্চার করতে আমরা সমর্থ হব না। মুসলমান বাঙালীর জীবনে এই সাম্প্রদায়িক সমস্যা সাম্প্রদায়িকতার স্মারসাময়িক। সাম্প্রদায়িকতা যখনই তাঁর আকার ধারণ করেছে, ‘আমরা বাঙালী না মুসলমান?’ এ-প্রশ্ন তখনই আনুপাতিক প্রচণ্ডতার সাথে মাথা তুলে এই সাম্প্রদায়িক সংকটকে করে তুলেছে পূর্বের তর। এজন্যই সাম্প্রদায়িকতা যে পর্যন্ত আমাদের মানসলোকে রাজত্ব করবে সে পর্যন্ত আমরা এই সাম্প্রদায়িক সংকটের হাত থেকে রেহাই পাব না।...’

‘রবীন্দ্রনাথ ও পূর্ব পাকিস্তানের সংস্কৃতি’ প্রবন্ধটিকে প্রথম ভূমির পরিপূরক বলা যেতে পারে। পাকিস্তানী কর্তৃপক্ষের রবীন্দ্র-বিরোধী নীতির বিরুদ্ধে পূর্ব পাকিস্তানী জনমতকে আর্থিক ও নৈতিক শক্তি জুগিয়েছেন যে-সব শিল্পী সাহিত্যিক-অধ্যাপক-সাংবাদিক, বদরুদ্দিন উমর তাঁদের মধ্যে একটি বিশিষ্ট নাম। এই প্রবন্ধটির দু’ একটি ছত্র পড়লেই বুঝতে পেরা যাবে রবীন্দ্র-প্রসঙ্গে বদরুদ্দিন উমর তথা আজকের নব-আনন্দ জেগে-ওঠা পাকিস্তানী বাঙালী সমাজের মনোভাষ্যটি কি।

‘...রবীন্দ্রনাথ হিন্দু ও ভারতীয় এই দুই কারণে তাঁকে নাকি বাতিল করা উচিত। কিন্তু মহোপদ্রোহী হরপা, তক্ষশীলাকে এরা পাকিস্তানের ইতিহাস ও সংস্কৃতির অবিচ্ছেদ্য অংশ বলে সগৌরবে প্রচার করে বিদেশী মন্ত্রা অর্জন করতে স্বেচ্ছা বোধ করেন না। তাঁদের যত দুঃশিষ্টতা ও আপাত্ত পূর্ব পাকিস্তানের সংস্কৃতির ক্ষেত্রে।’

‘...রবীন্দ্রনাথ যে অর্থে ভারতীয়, কাজী নজরুল সে-অর্থেই রবীন্দ্রনাথের থেকে অনেক বেশি ভারতীয়। কারণ রবীন্দ্রনাথ পাকিস্তানের পূর্বেই দেহত্যাগ করেছেন। কিন্তু নজরুল ইসলাম এবং তাঁর পরিবারের লোকজন সকলেই ভারতে এখনো দেহ ধারণ করে আছেন। নজরুল ইসলামকেও কি তাহলে বাতিল করা দরকার?...’

‘রবীন্দ্রনাথ ব্রাহ্ম হলেও তিনি নাকি হিন্দু। উপনিষদ ইত্যাদির প্রভাবে তাঁর মানসচরিত্র অনেকাংশে গঠিত। এই অর্থে ধর্ম নেওয়া গেল তিনি হিন্দু। কিন্তু তাঁকে বাতিল করলে রক্ষা পায় কে? মাইকেল মধুসূদন হলেও এ একই কারণে হিন্দু। শরৎচন্দ্র নাস্তিক হলেও তাই। বঙ্কিম শরৎচন্দ্রের তো কথাই নেই। এ যুক্তিস্রোতের ফল সাজায় এই যে পূর্ব পাকিস্তানীদের ঈমান রক্ষার জন্য সব হিন্দু সাহিত্যিকদের




যুবক যুবতীদের মানের মত সত্যিকারের চাহিদা মেটায়, রসিকদের রসাস্বাদের নৌচাক

### দোল বনোদন সংখ্যা ১

দোল সংখ্যার ৫২ পৃষ্ঠায় ২০ টাকা পুরস্কার পেতে হলে নিয়মাবলী দেখুন। সবাই পেতে পারেন

- শওকত আলির ঐতিহাসিক রক্তরাগী উপন্যাস—স্বাধীন দিগন্ত
- আমার জীবনে সাতটি পুরুষ—স্বীকারোক্তি
- জন্মে মিলুন রাশি ও লগ্ন—আশ্চর্য স্মৃতি
- ১৬ পৃষ্ঠার দোজনীয় সচিত্র দাম্পত্য সমস্যা—আমি একই দেহে দুই নারী
- চিরজীব সেনের রহস্য গল্প
- আন্তর্জাতিকে ফরাসী নন্দনা
- তাছাড়া নিয়মিত বিভাগীয় রচনা সমাবেশ দাম ২



মার্চের প্রথম সপ্তাহে প্রকাশিত হবে

৩, সাকলাত প্লেস, কলিকাতা-১৩



# এ হচ্ছে তাজমহল

ক্রাসের মনিটর, ব্যাটিংএ দারুণ হাত  
সব সময় চটপটে চকল



## আসল জিনিষটি ওর চাই!

অজয়ের সবর সব না, বন্ধদের বলে—জাখু না, বাবার  
মত বড় হয়ে নিই।

ওর টেকে, চটপট বড় হবে, সবাইকে ছাড়িয়ে যাবে,  
সব কিছুতে চ্যাম্পিয়ন হয়ে উঠবে সে।

অজয়ের মা জাই ভো! ওকে রোজ হরলিক্স খেতে দেন।  
হরলিক্সই হ'লো আসল জিনিষ।

হরলিক্সের ওপর ওর মায়ের অগাধ বিশ্বাস, তার  
কারণ হরলিক্স বাড়তি পুষ্টি আর প্রয়োজনীয় প্রোটিন  
যুগিয়ে ছেলেমেয়েদের বাড়ন্ত শরীর গড়ে তুলতে

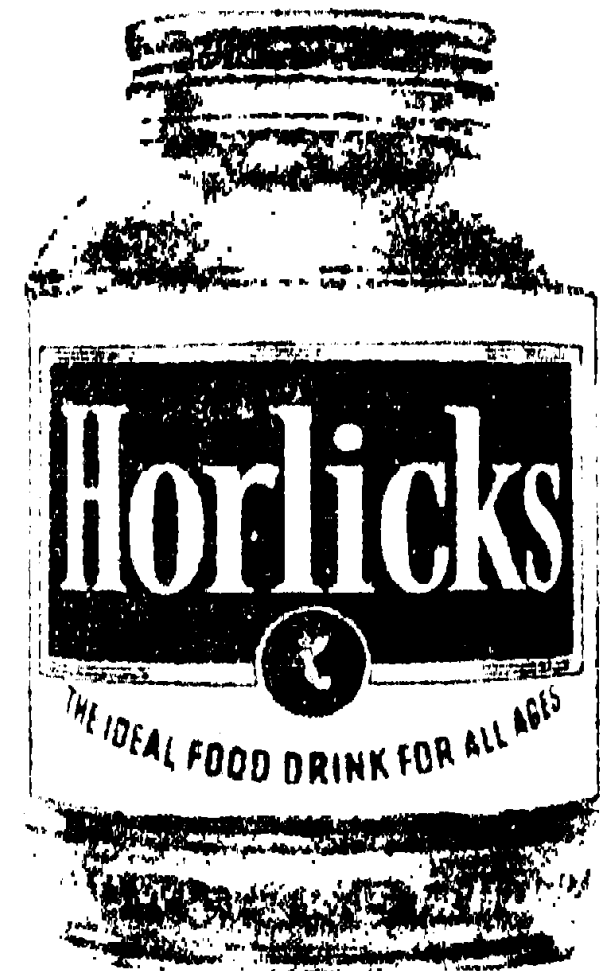
বিশেষ সাহায্য করে।

বাড়তি গরুর দুগ, উৎকৃষ্ট গম এবং অন্যান্য পুষ্টিকর খাদ্য  
দিয়ে তৈরী বলেই হরলিক্সের এক স্বপ্ন।

মায়েরা হরলিক্স পেলে আর কিছু চাননা। ডাক্তাররা  
আজ ৮০ বছরের ওপর হরলিক্স খেতে নিদেশ  
দিয়ে আসছেন।

বোজ হরলিক্স খেয়ে আপনার ও পরিবারের সকলের  
স্বাস্থ্য ও শক্তি বজায় রাখুন।

হরলিক্স সত্যিকারের পুষ্টি আর বাড়তি শক্তি দেয়।



'হরলিক্স' একটি রেজিস্টার্ড ট্রেডমার্ক

**'হরলিক্স' হ'লো আসল জিনিষ**

বাদ দেওয়া প্রয়োজন। এমন কি যে সমস্ত মুসলমান লেখক হিন্দু-যেঁষা তাঁদেরকেও সমানভাবে বাতিল করা দরকার।..."

বৈদ্য ও মৃত্ত বৃষ্টি, বৃষ্টি ও মানবিক চিন্তা, সংস্কৃতিপ্রাণতা ও সাহিত্যপ্রেম এবং স্বধর্মের প্রকৃত রূপ অন্বেষণ—সব দিক থেকেই তিনি ও তাঁর মতো পূর্ব পাকিস্তানী আরও অনেক বুদ্ধিজীবী (যেমন আবুল ফজল, আসাদ চৌধুরী, আহমদ শরীফ, শামসুর রহমান এবং আরও অনেক নামা—তাহাড়া সুনামদান্য ডঃ শহীদুল্লাহ এবং মহম্মদ আবদুল হাই—উভয়েই পরলোকগত—তো আছেনই) যেভাবে পূর্ব-বাংলার সমাজকে সাংস্কৃতিক নেতৃত্ব দিয়ে আসছেন তা আমাদের বিস্ময়বিগ্ন প্রশংসার উদ্দেশ্যে করে। বাঙালী মুসলমানের স্বধর্ম মুসলমানকে নয়, বাঙালীকে এ কথা আজ সেখানে প্রশ্নাতীত ভাবে স্বীকৃত হয়েছে। স্বধর্ম নিধনং শ্রয়—স্বধর্ম রক্ষায় তাঁরা তই নিধনের ঝড়িক নিতেও পিছ-পা হননি। ২১শে ফেব্রুয়ারিই তার দ্যোতক।

অরুণাভ সেনগুপ্ত  
কলিকাতা-৯

**দীনবন্ধু এন্ডরুজ**

দীনবন্ধু এন্ডরুজ প্রসঙ্গ পূর্ণানন্দ চট্টোপাধ্যায় (১৩-২-৭১ দেশ) অনেক তপস্বী অতঃপর করেছেন। এজন্য আমরা তাঁর কাছে কৃতজ্ঞ। তবুও একটি নাম সম্ভবত এই প্রসঙ্গ উল্লেখ করতে ভুল গেছেন। তাঁর প্রসঙ্গ এন্ডরুজ সাহেবের সম্প্রদায় উল্লেখ আছে, তিনি হলেন সূর্যকুমার রত্ন সেন সিটফনজ কলেজের উপাধ্যক্ষ, (পরে অবশ্য অধ্যক্ষ) তাঁর সংগ চিরদিনের বন্ধু অট্ট ছিল। এন্ডরুজ সাহেব তাঁর সম্বন্ধে বলেছেন:

"I owe to Susil Rudra what I owe to no one else in all the world."

আমরা জানা যায় ভারতীয় চিন্তা ও চৈতন্য ধারা সম্বন্ধে এন্ডরুজকে প্রথম প্রভাবিত করেন শ্রীমদ্রা।

রতন দাশগুপ্ত  
বাংগালি, মৌদনীপুর

**পণ্ডিত**

গত সংখ্যায় (6th Feb., 1971) দেশ প্রাথমিক সৈয়দ মজতবা আলী মিখিত পণ্ডিতের দেখতে পেলাম তিনি সলমানের আন্তরিকতা 'নো দাইসেলফ' উদ্ভূত করেছেন। কিন্তু প্রকৃত পক্ষে উক্ত উক্তিটি সংক্ৰটিসের

(Gnothi Scauton, said Socrates: Know Thyself. Will Durant: Story of Philosophy)

সুপরিণত ডঃ আলী ভুল করবেন এ কথা আশ্বাস্য। আমার মনে হয় সলমান এইরকম

কোন কথা বলেছিলেন যেমন বলেছিলেন ভারতের প্রাচীন ঋষিরা 'আত্মানং বিম্ধি'। রবীন্দ্রনাথের সেই বাউলও বলেছিল। 'মনের ভিতর মনের মানুষ কর অন্বেষণ' এই সম্বন্ধে greatmen think alike প্রবাদটি স্মরণ্য। যাইহোক সলমান সম্বন্ধে আমার দৌড় বাইবেল অবধি। সুতরাং প্রকৃত অবস্থা জানতে পারলে সুখী হবো।

সলিল দত্ত

কালকটা রিভিউ, কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়

**দুই হৃদয় ও এক ক্রীড়া মন্ত্রী**

আপনাদের বহু প্রচারিত 'দেশে রবীন্দ্রনাথ ঘোষের একই হৃদয়ের দুই ক্রীড়া মন্ত্রী' প্রকাশের জন্য ধন্যবাদ। লেখাটি মূল্যবান নিঃসন্দেহ।

আমি আথলেট নই, কোচও নই, নীরব দর্শক মাত্র, লেখক বাংলা দেশের যে একটি বিখ্যাত আথলেট কোচিং ক্যাম্পের অবস্থা তুলে ধরেছেন তা যে কোন বিদেশী আথলেটের চোখে রূপকথা।

সুতরাং বাংলা দেশের একটা নামকরা ক্যাম্পের অবস্থা যদি এমন হয়, তবে অন্যান্য ছোটখাট উৎসাহী ক্যাম্পের অবস্থা সহজেই অনুমেয়।

কিছুদিন আগে এ রকম একটি ক্যাম্প গিছিলাম। ছোট মাঠ, ওখানে গোল করে দেড় শ' মিটার ট্রাক হার কিনা সন্দেহ, কিন্তু পাশেই একটা প্রকাণ্ড ফুটবল খেলার মাঠ, সার্বদিক ঘেরা, বহুদিন অব্যবহারের ফলে মাঠ হয়েছে উঁচু নীচু, আর ঘাস জন্মেছে প্রায় আধ মানুষ। ওই লোভনীয় মাঠের লোভ সংবরণ করেই আট দশটি ছেলে ওই ছোট মাঠে প্র্যাকটিস করছে—লং জাম্প, হাই জাম্প, হার্ডল, রান ও আরও কয়েকটা ইভেন্টের। অতটুকু জায়গায় যে কিভাবে অতগুলো ইভেন্ট এক সংগে প্র্যাকটিস করছে তা আমার ভাবনার বাইরে, এখানেও কাঁঠি দিয়ে হার্ডল তৈরী করার পদ্ধতিটি চোখে পড়ল, তাহাড়া নানা রকম অভাব তাঁরা অদ্ভুত নিপুণতার সংগে পূরণ করেছেন।

এ দৃশ্য শুধু সজ্জিত সিংহর আর আমার দেখা কোচিং ক্যাম্পের নয়, বাংলার প্রতিটি অ্যাথলেটিক কোচিং ক্যাম্পের। সুতরাং এ অবস্থায় কোচেরা নিজেদের আশাকে জীবিত রেখে অক্লান্তভাবে কাজ করে চলেছেন তা নিশ্চয়ই প্রশংসার্য তাই এই অবস্থায় মর্নিংটমের আথলেটদের কাছে রেকর্ড ভংগের আশা যে কতটা দুরাশা তা বলাই বাহুল্য।

সুব্রত চট্টোপাধ্যায়  
দাশনগর, হাওড়া

**হৃদয়ের অভ্যন্তর থেকে**

'হৃদয়ের অভ্যন্তর থেকে তোমাকে চিঠি, অরূপ' লিখতে গিয়ে শ্রীতরুণ দত্ত বর্তমান আধুনিক চিন্তাশক্তি সম্পর্কে বলেছেন। তাঁর বক্তব্য বুদ্ধিহীনতার অবিশ্বাস্য সমাজিক ঘাতপ্রতিঘাতমূলক পারিপার্শ্বিক অবস্থার নিরুদ্বেহ ছিল। কিন্তু বর্তমানে গলদ কোথায় সেটার উল্লেখ করতে গিয়েও শ্রীদত্ত স্বতঃস্ফূর্ততার সাথে বলেছেন যে, আদর্শের নামে বিপ্লবের নামে যখন প্রাণ-হানির একটা নির্দিষ্ট কর্মসূচী রাখা হয়, তখন মানুষের স্বভাবজাত পার্শ্বিকতা হাজার থাকে।

শ্রী দত্ত উপেক্ষিত সমাজের বঞ্চিত, হতাশা বাজনাগর, উপদ্রবের তৃতীয় পথের অনিবার্য প্রতীক হিসেবে অরূপকে স্বীকৃতি দিয়েছেন এই বলে যে জীবনের প্রতি ভালোবাসা অথবা মূল্যবোধ এখনকার সমাজের পক্ষে নিতান্তই অচল ছাড়া অন্য কিছু নয়।

মোটের উপর তরুণাব্দ তাত্ত্বিক হিসেবে বলতে চেয়েছেন যে হঠাৎ কোন গাজিয়ে ওঠা বিপ্লবে বিশ্বাসী তরুণ গোষ্ঠী আমাদের সাধারণ নাগরিক জীবনে অশান্তি ডেকে আনবে। কিন্তু মীমাংসার পথ তরুণাব্দ দেখতে দাখ হয়েছেন।

আজকের এই অবস্থায় আমরা অস্বস্তি। কেউ জোর গম্ভীর বলতে পারি না যে, হিংসাকে ঘৃণা করলে হিংস্কদের ক্ষমা করুন। অথবা মহামতি টলস্টয়ের মতো বলতে পারি না যে, তুমি এই স্বতঃ-বিবেচিতার হাত থেকে কেমন করে রক্ষা পাবে অরূপকে ফেরাবার জন্য চিন্তা করবে? জান বৃষ্টি না হারিয়ে সুপারিকম্পিতভাবে আত্মরক্ষার্থে হিংসাত্মক বিপ্লব বন্ধ করার সুযোগ আনতে হবে।

শ্রীদীপ্তিকিরণ গুপ্ত  
সৌদপুর

**ভ্রম সংশোধন**

গত ২রা জানুয়ারী ১৯৭১ সাল 'দেশ' পত্রিকায় বাংলার লোক-সংস্কৃতি পর্ষায় ৮৮২ পৃষ্ঠায় ২য় কলামে আমার নাম ভুল-ক্রমে অসম্পূর্ণ চট্টোপাধ্যায়ের পরিবর্তে অসম্পূর্ণ চক্রবর্তী ছাপানো হয়েছে। নামটি সংশোধন করে প্রকাশ করলে বাঞ্ছিত হব।

অসম্পূর্ণ চট্টোপাধ্যায়  
মৌদনীপুর

**যিষ্টি-মধু**  
পি. সি. সরকার স্মৃতি সংখ্যা  
বার হলো ১.০০  
কুমারেশ বোন সম্পাদিত  
২৮/৩/আর, রামকৃষ্ণ সমাধি রোড  
কলিকাতা-৫৪ (ফোন ৩৫-২২৫৩)

৫৮৯৫



## ল্যাকমে ফেস্ পাউডার

রেশমের মধ্যে দিয়ে ছেঁকে মিহি করে তৈরী।  
তাই এ এত নরম আর সূক্ষ্ম, আটকে থাকে ঘণ্টার  
পর ঘণ্টা... সুন্দর করে রাখে দীর্ঘকাল ধরে।



ল্যাকমে ফেস্ পাউডার রেশমী কাপড়ে চেলে নেওয়া। তাই এর চেয়ে মিহি পাউডার আর হয় না।  
এর হালকা মধুর পরশে আপনার মুখ হ'য়ে ওঠে অপরূপ! রূপলাবণ্য ফুটিয়ে তোলবার আশ্চর্য এর  
কমতা—বুঝতেই দেয়না পাউডার মেখেছেন! এতে আছে স্নিগ্ধ কোমলতা,—নেই নিরস খসখসে  
ভাব। রেশমের মত অতিমিহি ল্যাকমে ফেস্ পাউডার—মেখে দেখুন!



রবীন্দ্রনাথ থেকে

বী রেন্ড চট্টোপাধ্যায়, শোভন সোম ও মলয়শঙ্কর দাশগুপ্তের উদ্যোগে মাঝে মাঝে পোস্ট কার্ডে সুসহিত প্রচার করা হয়। উপলক্ষ, প্রখ্যাত কবিদের জন্মদিন পালন কিংবা কোনো কালজয়ী রচনার কথা পাঠকদের আবার স্মরণ করিয়ে দেওয়া।

এবারে তারা যে সংখ্যাটি প্রকাশ করেছেন, তার উপলক্ষ নিশ্চিত সাম্প্রতিক হানাহানি ও রক্তপাত। এতে তারা রবীন্দ্রনাথ ও বিষ্ণু দেব কবিতা উদ্ধৃত করেছেন। রবীন্দ্রনাথের রচনাটিকে তাঁর "জন্মদিন" কবিতার অংশ, এই বিজ্ঞাপিতকর আবহাওয়ায় বারবার পড়ার মতন। এখানে পুনরুদ্ধার করা যায় :

...ক্ষুধ যারা, লুপ্ত যারা,  
 বাসগণ্ডে মূগ্ধ যারা, একান্ত আত্মার  
 মস্তিষ্কার  
 মস্তিষ্কার প্রান্তচর, অবজ্ঞানকণ্ড তব  
 ফেরি  
 বীভৎস চিংকারে তারা রাত্রিদিন করে  
 ফেরাফেরি  
 নিলঞ্জ হিংসার করে হানাহানি।  
 শূন্য এই অতি  
 মানুষ মস্তুর হৃৎকোর বিকল পিঠে  
 উঠে বসিয়া  
 তবু তখন হেসে বই যেমন হেসেছিল  
 যারে যারে  
 পশিঙের মূর্তির ধীরে ধীরে  
 অধাচারে  
 সঙ্কটের রূপের বিদ্যুৎপা...  
 বলে যাব, দত্তকালে দানবের মূর্ত  
 উপহার  
 গ্রন্থিয়ার পারে না বড়, ইতিহাসে  
 শাসনত অব্যাহত।

**রূপার বই**

ডঃ সুকুমার সেন

**বৈষ্ণবীয় নিবন্ধ**

বৈষ্ণব পদসাহিত্য ও পদাবলীকার বিষয়ক অমূল্য গ্রন্থ। গ্রন্থখানি গবেষক, এম. এ. এবং অনাসের ছাত্র-ছাত্রীদের জন্য অপরিহার্য।

[ দাম ১০.০০ ]

**বই**

১৩ বাস্কম চ্যাটার্জি পুটি, কলকাতা-১২

# সাহিত্য

বিষ্ণু দেব কবিতাটিও বহু পরিচিত, নাম, "অন্ধকারে আর"। শেষ কয়েকটি লাইন পুনরায় স্মরণযোগ্য :

অসহ আলো আজ ঘণায়  
 দর্শিত দিনে আর নেইকো রুচি  
 অন্ধকারই একমাত্র শূচি,  
 প্রেমের নহবৎ ঘণায় স্তম্ভ  
 আমার হাতে ঢকো তোমার মূখ।

## ২১শে ফেব্রুয়ারি উপলক্ষে

২১শে ফেব্রুয়ারি উপলক্ষে পশ্চিম বাংলার দেশ কয়েকটি পত্র পত্রিকার বিশেষ সংখ্যা প্রকাশিত হয়েছে। পূর্ব ও পশ্চিমবাংলা সম্প্রীতি সমিতির সাধারণ সম্পাদক অজিত রায় যিনি অনলসভাবে প্রকাশ করেন "এপার বাংলা ওপার বাংলা" নামের পত্রিকা, এই সময়ে প্রকাশ করেছেন বিশেষ সংখ্যা ও নতুন গ্রন্থ। এই সমিতি থেকে প্রকাশিত ডঃ দুলাল চৌধুরীর সম্পাদনায় বেরিয়েছে "পূর্ব বাংলার লোক সংস্কৃতি" নামে প্রথম গ্রন্থ। একটি মূল্যবান বই।

এ কথা আজকাল আস্তে আস্তে আমাদের জনা হয়ে গেছে যে সাহিত্য ও সংস্কৃতি বিষয়ক গবেষণা এবং পুস্তক রচনার কাজ পূর্বে পরিচরিতের লেখক ও ধর্মীয় ব্যক্তির বিস্ময়কর অগ্রগতি দেখাচ্ছেন। এবং তাঁদের রচনায় যে কতটা মূক্ত মনের পরিচয় মেলে-সে সংখ্যা আগে বদরুদ্দীন ওয়ারেখ গ্রন্থ সম্পর্কে শংকরের লেখা থেকেই বোঝা-এর পঠক তার অনেকটা পরিচয় পেয়েছেন।

লোক সংস্কৃতির ব্যাপারে পূর্ব বাংলার সুধীদের বৌদ্ধ অতীত সম্পর্ক কারণেই বেশী। ডঃ দুলাল চৌধুরী ওঁদের লেখা কয়েকটি প্রবন্ধ—যা এখানে দুঃপ্রাপ্য—সংকলন করেছেন এই গ্রন্থে, তাঁর ভূমিকাটিও যথাযথক। এতে অশুভ উত্তর ময়হারল টেক্সট-এর লেখা ফুফুলের পনাম লোকালোকে মোহাম্মদ সিরাজুদ্দীন কাসিম-পুরীর লেখা লোকসাহিত্যের সংজ্ঞা ও প্রকৃতি; মোহাম্মদ সাইদুর-এর লেখা লৌকিক চিত্রকলায় আলপনা; হাদান হাকি-জর রহমান-এর উত্তরবঙ্গের মেয়েলি গীত, রওশন উজ্জ্বলীর লেখা মোহাম্মদসহীর মুসির্দী, মনমোহনী ও বাউল সাহিত্য এবং পাড়াগায়ের শিল্পী কিসসা। ডঃ শহীদুল্লাহ ইব্রাহিম রচনা ট্রান্সিশন ল কালচার ইন ইস্ট পাবলিশ্যান-এর সংযোজিত হয়েছে।

তরুণ কবি অভিজিৎ ঘোষ 'কবিকণ্ঠ' নামে একটি সংকলন গ্রন্থ প্রকাশ করেছেন। যাতে পূর্ব ও পশ্চিমবাংলার আধুনিক কবিদের কবিতা পাশাপাশি স্থান পেয়েছে। এতে এপার ও ওপার বাংলার প্রায় একশো জন কবির কবিতার স্বাদ পাওয়া যাবে।

**মতবাদের**

**॥ দুটি অনবদ্য গ্রন্থ ॥**

**বেদ পরিচয় ৫.০০**

বইটি সম্বন্ধে ২টি অভিমতঃ

রবীন্দ্র-ভারতী বিশ্ববিদ্যালয়ের ভূতপূর্ব উপাচার্য শ্রীহরমন্ড বন্দ্যোপাধ্যায় বলেনঃ

"...এত তথ্য সংগৃহীত হয়ে একত্রে স্ফাপিত হয়েছে দেখে আশ্চর্য হলেছি, যার জন্য মূল্য প্রযুক্তিভিত্তিক সভ্যতার যুগেও হাস পায়নি..."

যাদবপুর বিশ্ববিদ্যালয়ের ভূতপূর্ব উপাচার্য শ্রীহেমচন্দ্র গহ্ব বলেনঃ

"... The simple and lucid method used in exposing the tenets of the vedas shown in 'Veda-Parichaya' is praiseworthy ..."

**তন্ত্র পরিচয় ৭.০০**

বধমান বিশ্ববিদ্যালয়ের উপাচার্য শ্রীমহারঞ্জন মূখোপাধ্যায় বলেনঃ

"...যে সমস্ত তান্ত্রিক সাধন-পদ্ধতি জনসাধারণে কৌতূহল ও ভ্রান্তপথে বিকৃত অভিব্যক্তির জন্য বিরাগ উদ্ভূত করে থাকে, তাদের স্বরূপ বিশ্লেষণ করে লেখক একটি বিশিষ্ট ভারতীয় মতবাদের ছত গৌরব পুনরুদ্ধার করেছেন..."

**লিপিকা : ৩০/১ কলেজ রো, কলি-৯**

ভূমিকার অন্নদাশঙ্কর রায় বলেছেন, “এটাও একপ্রকার সেতুবন্ধন। তুলনা করতে যারা চান তাঁদেরও এতে বেশ সুবিধে হবে। আমার ধারণা দুই শ্রোতের মাঝখানে একটা অস্থায়ী সাদৃশ্য রয়েছে।” মুখবন্ধ বিমলচন্দ্র ঘোষ বলেছেন, আমার বিশ্বাস দুই বাংলার কবিদের মধ্যে পারস্পরিক পরিচয়ের অস্তরাল-গুলাকে অতিক্রম করে দুই বাংলার কবিদের

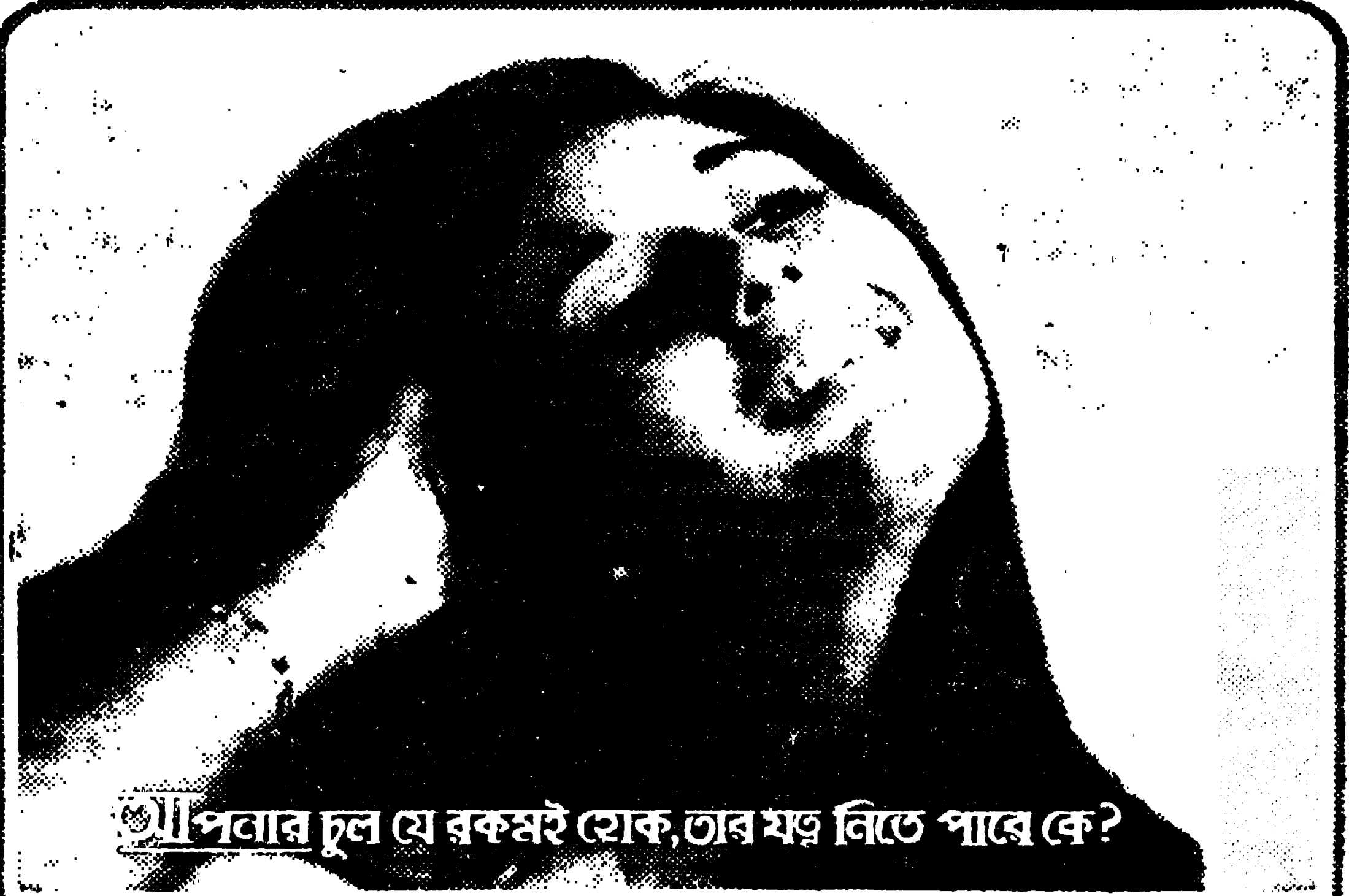
সাথে সংযোগের এই প্রচেষ্টা আগামী দিনে বাংলা দেশের সাধারণ মানুষকেও বিশেষ ভাবে অনুপ্রাণিত করবে।

শশধর রায় সম্পাদিত ‘অনুভব’ পত্রিকার দীনবন্ধু এনড্রুজ স্মরণে একটি বিশেষ সংখ্যা প্রকাশিত হয়েছে। এই সংখ্যার বিশেষ আকর্ষণ দীনবন্ধু এনড্রুজ রচিত কয়েকটি কবিতার অনুবাদ। অনুবাদ করেছেন, কৃতি

ধর, সোমেন্দ্রনাথ বসু, বণেন্দ্রনাথ দেব, অসিতকুমার ভট্টাচার্য ও শিশির দাস।

অমল মিত্র ও নরেশ মালাকার সম্পাদিত ‘বিলম্ব’ একটি নতুন সাহিত্য পত্রিকা। বেশ কয়েকজন নতুন লেখকের রচনা রীতিমতন সার্থক মনে হয়।

সনাতন পাঠক



আপনার চুল যে রকমই হোক, তার যত্ন নিতে পারে কে?

## সানসিল্ক

### তার ৩ টি স্পেশাল শ্যাম্পু দিয়ে

আপনার ঠিক যেরকমটি দরকার বেছে নিন

#### সানসিল্ক লেমন শ্যাম্পু

চটচটে চুলের জন্মঃ- বাড়তি তেল ধুয়ে দেয়, তার ফলে আপনার চুল হবে পরিষ্কার স্বরকরে, মেথের মত উদ্বাস, রেশমের মত কোমল।

#### সানসিল্ক টনিক শ্যাম্পু

খসখসে চুলের জন্মঃ- এতে আছে আলানটয়েন যা আপনার চুলে পুষ্টি যোগায়, কিরিয়ে আনে রেশমী শোভা, চুলে এনে দেয় উজ্জ্বল আভা।

#### সানসিল্ক বিউটি শ্যাম্পু

খাতাবিক চুলের জন্মঃ- এটি এমন স্থানে তৈরী যাতে আপনার চুল সবসময় প্রসন্ন পরিপাটি থাকে, প্রতিটি চুলে থাকে রেশমের মধুর বাটার

**সানসিল্ক** - শুধু শ্যাম্পুই নয় আপনার চুলের এক অপূর্ব প্রসাধনী



# বিদ্যুৎ

স্বাক্ষরিত নিগ্রো লেখকদের মধ্যে রবার্ট ডীন ফার, ইতিমধ্যেই দৃষ্টি আকর্ষণ করেছেন সমালোচকদের। অথচ সাদা-কালোর সমস্যা নিয়ে আজ পর্যন্ত খুব কম গল্প উপন্যাস লেখা হয়নি। নিগ্রো সমাজের অনগ্রসরতা, তাঁদের দুঃখ-দুর্দশা—এ সমস্যা শুধু সাহিত্যের কেন, আজকের পৃথিবীর বিভিন্ন রাজনৈতিক সম্মেলনেরও একটি বহু আলোচিত প্রসঙ্গ। কিন্তু ডীন ফারের লেখায় এই সমস্যার কথা থাকলেও তার মধ্যে একটা সম্পূর্ণ নতুন ধরনের উত্থাপ পাওয়া যায়।

বিশেষ করে 'উত্থাপ' কথাটাই হয়ত তার Book of Number উপন্যাসটি সম্পর্কে সাংপ্রযুক্ত। যেমন নতুন ভাবে এবং সম্পূর্ণ নিজস্ব একটা ভাষাতে তিনি এই জগৎকে দেখেছেন, তেমনি প্রচণ্ড এক স্পর্শের সংগেই তার বক্তব্য ও বিশ্বাসকে প্রতিষ্ঠিত করতে চেয়েছেন। প্রায় পাঁচশ পাতার এই দীর্ঘ উপন্যাসটির মধ্যে কোথাও নিগ্রোদের প্রতি অবিচারের বিরুদ্ধে প্রচলিত কোন ক্ষোভ বা বিলাপ তীব্র হাতে প্রকাশ পায়নি। অভিযুক্ত এক জীবন থেকে মুক্তি পাবার জন্যে তার চরিত্রগুলো হা অত্যাশ করে কোনো সমস্যা-সৃষ্টিও কাড়তে চায় না কারো। বরং তারা চিৎকার করে বলে—এটা কোন সমস্যার নয়। শুধু গায়ের রঙ পেরে আসানো একদল মানুষকে বিনিয়ে তোলা হয়েছে, এটা মিথ্যা, মেকী সম্পদার। অস্বাভাবিক এবং অপমানকর কিছু কারণে বিতরণ করে বহুদিন ধরে তলে তলে চেঁচাি চলছে তাদের আত্ম-প্রত্যয় বা অধমত্বাদার শেষ অস্তিত্ব-টুকুও নিঃশেষ করে দেবার। এটা আসলে একটা তৈরি করা সমস্যা। একটা হীন চক্রান্তকে জীবিয়ে রাখবার একটা রাজনৈতিক কৌশল মাত্র :

The Negro is a political entity. Nothing more.

একদিকে যেমন শোনা যায় শিবহাহীন এবং দঃসাহসিক এই উচ্চারণ অন্যদিকে ভিন্ন এক চরিত্রের মুখে প্রায় একই সংগে বলসে ওঠে এই অন্তঃসারশূন্যতার বিরুদ্ধে এক প্রচণ্ড বাৎসর জ্বালা—A race of dogs can be breed—তাই বলে কি পছন্দমত এক জাত মানুষকেও তৈরি করা যায় নাকি? মানুষ নিশ্চয়ই কুকুরের চেয়েও নিম্নতর কোন স্তন্যপায়ীর শ্রেণীভুক্ত নয়। সন্দেহ নেই, বড় নিম্ম, বড় কাঠন এই

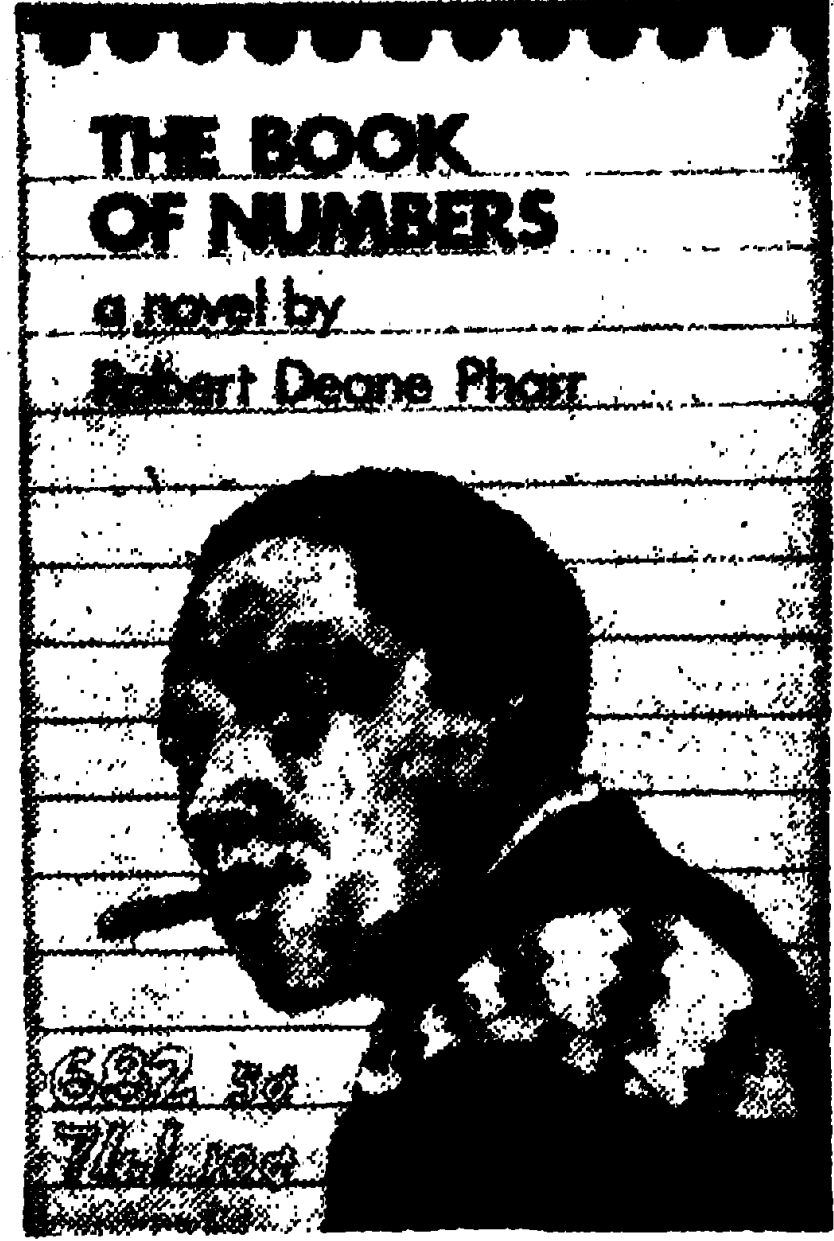
আত্মাধিকার। হয়ত, স্বয়ং এই বিড়ম্বনার অংশীদার হওয়ার জন্যে ফারের পক্ষে এমন নগ্ন বিদ্রূপ সম্ভব হয়েছে। এবং খুব কাছে থেকে দেখেছেন বলে চরিত্রের অন্তর্নিহিত ঘণা-বিশ্বেষ শিধা-দুর্বলতা তাঁর দৃষ্টিতে এত স্পষ্ট হয়ে ধরা দিয়েছে। সে দেখা অবশ্যই, কোন রঙীন কম্পনার ফান্দে উড়িয়ে নয়; এক স্বল্প নৈর্বীকতার অধিকারে বাইরের মুখোশটা খুলে যেন ভেতরের মানুষটাকেই দেখতে চেয়েছেন ফার। কলেজে পড়া বিজ্ঞানের ছাত্রী কেলি সিম্‌স তার চার পাশে ঘনিজে ওঠা স্বপ্নের কুয়াশাকে ছিঁড়ে ফেলে তাই কী সহজে বাঙ্গা করতে পারে—  
The day a Negro successfully robs a bank instead of a chicken coop we can honestly claim to be emancipated.

চরিত্রই হয়ত এই উপন্যাসের সবচেয়ে বড় আকর্ষণ। ঘটনাবহুল, নাটকীয় এই উপন্যাস,

The Book of Numbers. Robert Deane Pharr. Calder E. Boyars London, 1970. 50s.

জোরালো চরিত্রের টানেই তরতর করে এগিয়ে গেছে।

নিগ্রো যুবক ডেভ গ্রীন শহরে এসে গড়ে তুলেছে একটি জুয়ার আড্ডা। তার সমস্ত অর্থ ও উদ্যম সে এর পেছনে ব্যক্তি করেছে। একজন পয়লা নম্বর গ্যাম্বলার হিসেবেও অন্তত সে মাথা উঁচু করে বাঁচতে চায়। রু-বয় হারিস, জীবনের বিচিত্র অভিজ্ঞতার পোড় খাওয়া মানুষ—ডেভের সে বন্ধু, সহকর্মী। এই দু'জনকে কেন্দ্র করেই গড়ে উঠেছে একটি বিরাট গ্যাম্বলিং প্রতিষ্ঠান, একটি নিগ্রো জগৎ। যেখানে



গ্রন্থ প্রচ্ছদ

এসে জুটেছে হোটেলের বয়, কলেজের ছেলে-মেয়ে, উকিল-শিক্ষক-ধর্মযাজক, দোকানদার-দেহপসারিণী এবং ভেসী স্ট্রীটের ছেলে-বন্ধু শিকারী মেয়ের দল। চোর, বাউপাড় এবং সঙ্গে পুলিশের দলও আসতে থাকে। সব মিলিয়ে একটা নিগ্রো অনুভূতি, কাঁচা পয়সার লেনদেন আর প্রচণ্ড হুল্লোড়ে চারদিক গমগম করে। ডলার, ড্রিংকস আর ফুর্তির প্লাবন বয়ে যায় রাতের পর রাত।

লক্ষণীয়, কম-প্রেম, খুন-জখম, বিজয় ও বাধিতার জ্বালাভরা উত্তেজক ঘটনাগুলো যথার্থই এই সুড়ঙ্গ জগতের মানুষ-গুলোকে ঘিরে ঘটেছে থাকে। অর্থাৎ উপন্যাসে খাঁটি উত্তেজনার খোরাক বলতে যা বোঝায় তার কোন উপাদানেরই এখানে অভাব নেই।

প্রকাশিত হল :

বার্ত্তরম রীতির বনফুল-এর অত্যাশ্চর্য উপন্যাস

**মৃগয়া \* \* প্রেমের কবিতা**

৬.০০ ৪.০০

নব রীতির প্রস্তু বনফুল-এর মৃগয়া সিনেমায় আসছে।

শঙ্কজকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়-এর

**প্রেম দাও** ৫.০০ যন্ত্রণাদগ্ধ প্রেমের দুর্ধর্ষ কাহিনী

লেখকের আরেকটি উপন্যাস **ঘুম ভাঙার গান**

অপরাধা প্রাপ্তস্থান—সুহাস পার্বলিংশ হাউস, ১৮সি টামার লেন-৯



আপনাদের লাইব্রেরীর মর্যাদা বাড়াবে

সত্য গদ্য-র

## একালের গদ্যপদ্য আন্দোলনের দলিল

রবীন্দ্রনাথের পর থেকে আজ অধিক বাংলা গদ্যপদ্য সংক্রান্ত একমাত্র বই : ৫০০  
লেখক-লেখিকা সম্পর্কে আলোচনা : ৪০০০ সমসাময়িক বইয়ের তালিকা  
দাম ১৫.০০

### ভোট হোক বা নাহোক আবার **গল্পকাবিতা**

একমাত্র জ্যেষ্ঠমুদ্রিত লিটল ম্যাগাজিনের ৪র্থ বর্ষ ৬ষ্ঠ সংখ্যা (মার্চ, '৭১) বৌরিয়ে  
গেছে এককর্ষক বেপারোয়া তরুণ-তরুণীর ৩৫টি লেখা নিয়ে দাম ৫০ পয়সা

অধুনা : ১৭/১-ডি, সূর্য সেন স্ট্রীট, কলকাতা ১২

(সি ৯৪৩৭)

কমল বন্দোপাধ্যায়ের

## ভারত দর্শন

মিশ্রপর্ব ৮.০০, মাদ্রাজ ৮.০০, কেবল ৮.০০

খণ্ডে খণ্ডে প্রকাশিত তথ্যসমৃদ্ধ অপূর্ব ভ্রমণ কাহিনী।  
ভ্রমণার্থীর একান্ত প্রয়োজনীয় 'গাইডবুক' রূপে সমাদৃত  
হবার যোগ্য। এ পর্যন্ত উপরোক্ত পর্বগুলি প্রকাশিত হয়েছে।

পরের ভট্টাচার্যের অনবদ্য হিমালয় দর্শন

### মানস-গঙ্গার পথে ৬.০০

হরলাল বর্ধনের পাশ্চাত্য দেশ ভ্রমণের অভিজ্ঞতা

### দেশে দেশে ১০.০০

গ্রন্থাগারের সৌন্দর্য, অন্যান্য বই

ডানকার্কের পতন	॥	সুরজন সেন	॥	৯.০০
খুনি তরুণী	॥	সুরজন সেন	॥	৭.০০
লোক পেসে খুন	॥	সুরজন সেন	॥	৮.০০
ব্র্যাকমেলার	॥	সুরজন সেন	॥	৭.০০
ভূরূপের তাস	॥	সুরজন সেন	॥	৭.০০
সাঁড়শির দাগ	॥	সুরজন সেন	॥	৭.০০
লালোয়ানী খুনের মামলা	॥	সুরজন সেন	॥	৫.০০
সে নাহি সে নাহি	॥	চাণক্য সেন	॥	১১.০০
একান্তে	॥	চাণক্য সেন	॥	৬.০০
মোগল দরবার	॥	বারীন্দ্রনাথ দাশ	॥	১৪.০০
গড় নাসিচপুর	॥	বারীন্দ্রনাথ দাশ	॥	৮.০০
টপ্পা চূঁড়ার	॥	অবধূত	॥	৭.০০
ঘানার কালো মানুষ	॥	বেদুইন	॥	৮.০০
শতাব্দীর অভিধাপ	॥	বেদুইন	॥	৮.০০
স্পাই	॥	বিক্রমাদিত্য	॥	১০.০০
বেইমান	॥	বিক্রমাদিত্য	॥	৭.০০
রাজধানী	॥	স্বরাজ বন্দোপাধ্যায়	॥	১০.০০
নির্বাপিত সূর্যের সাধনা	॥	জ্যোতিষপ্রকাশ চট্টোপাধ্যায়	॥	৭.০০
সূর্যন নগরী	॥	বিদ্যাগ মিত্র	॥	৭.০০

**সুবোধ ঘোষের গল্প সংগ্রহ** প্রতি খণ্ড ১৫.০০

ক্রাসিক প্রেস : ৩/১এ, শ্যামাচরণ দে স্ট্রীট, কলকাতা-১২

কাহিনীর উগ্র মেজাজ, একটা প্রায় চিংকারের  
ভাষায় তাঁর হতে হতে অতি নাটকীয়তার  
পৌছে গেছে কোথাও কোথাও। কিন্তু  
তবুও ঘটনার এই অসংখ্য শূণি চরিত্রকে  
ছাপিয়ে উঠতে পারেন শেষ পর্যন্ত। অনেক  
ঝড়ঝপটার মধ্যেও মানুষগুলোকে বিশ্বস্ত  
ও জীবন্ত করে রেখেছেন ফার। বিশেষত  
ডেভ, রু-বয়, কেলি, কোকে, ডেলাইলার মত  
আশ্চর্য করেকটি নারী ও পুরুষের সম্মতি  
বহুদিন মান রাখবার মতো।

উপন্যাসটির তেজী ভাষাভাষিও উল্লখ  
করার যোগ্য। ঠাট্টা, পরিহাস ও শ্লেষে  
নেড়া ধরলো মন্তব্যের ব্যবহার ফরবে  
চরিত্রগুলোকে তাঁর দৃষ্টিভঙ্গির মতই  
শূণিত করে তোলে। যেমন রু-বয়ের একটা  
মন্তব্য : 'মাতাল শান্তিতে পান করবার  
জন্ম বরং তার বউকে জন্মলা দিয়ে ফেলে  
মদের বোতলটা টেনে নেবে। কিন্তু কামিন-  
কালেও কোন খাঁটি মাতাল তার বোতলটা  
জন্মলা দিয়ে ফেলে স্ত্রীকে জড়িয়ে  
ধরবে না। অথবা একটা উপমাঃ  
It was a white folks smile, the  
kind they used to butter you up  
with just before they asked you  
for something for nothing.

এই তির্যক দৃষ্টির পাশাপাশি আবার  
প্রেম ভাসবাসর কোমল আবেগও বেশ  
গভীরতার স্বপ্ন পাওয়া যায়। কেলি ডেভের  
প্রেমের অধায় শারীরিক উদ্দামতার গুণ্ডী  
পেরিয়ে শেষ পর্যন্ত যেন এক গভীর ট্রাজিক  
দুঃখের মধ্যে ছাড় পেয়েছে। ডেভের  
জীবন থেকে কেলির শেষ বিদায়ের মূহুর্তি  
যেন এক গভীর কুকভঙ্গ্য দীক্ষাবাস।

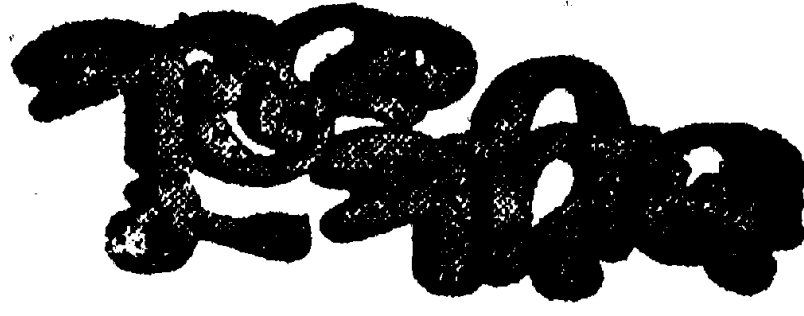
কেলি বিদায়, রু-বয়ের মৃত্যু, ডেভকে  
পাগল করে দেয়। কিশোরী ডেলাইলা  
অক্লান্ত সেবা বা তার অসামান্য শরীরের  
আকর্ষণ দিয়েও তাকে আর প্রকৃতপক্ষে রাখতে  
পারে না। শেষ পর্যন্ত ডেভ এবং তার  
প্রতিষ্ঠানের দায়িত্ব নিজের হাতে তুলে নেয়  
ডেলাইলা। সহকর্মী তরুণ বন্ধু কোকে-কে  
পঠায় আইন পাশ করে আসতে। তারপর  
বাসে বাসে স্বপ্ন দেখে : ডেভ আবার ভাল  
হয়ে গেছে। কোকে ল-ইয়ার হয়ে ফিরে  
এসেছে। Number Bank আগের মত  
জমজমাট। গল্প এখানেই শেষ। কিন্তু  
চরিত্রকে স্বপ্নের হাতে তুলে দিয়ে ফর  
বিদায় নিতে নারাজ। একটা অদ্ভুত  
স্বপ্নাত্তির ভাষায় পাঠকদের তিনি তাঁর  
চরিত্রের নিখতিকেও দর্শন করিয়ে দিতে  
চান। ভবিষ্যতের অধিকার তাই তিনি  
দেখতে পান : কোকে আইনজ্ঞের বদলে  
পাইলট হয়ে প্লেন ক্রাশ করছে। ইনকম  
ট্যাকস-এর আসামী ডেভ করেছানার তার  
দিন কটছে। এই দুঃখের দিনে বিমুঢ়  
ডেলাইলা একা তার পথে দাঁড়িয়ে।

বিভূতি রায়

## উপন্যাস

রিপু। সঞ্জয় ভট্টাচার্য। চতুঃপর্ণী প্রকাশনী, ৫/১ রমানাথ মজুমদার স্ট্রীট, কলিকাতা-৯। মূল্য চার টাকা।

প্রকাশকের নিবেদনে জানা যাচ্ছে, এটি লেখকের ট্রিবিউন দ্য নম্বর উপন্যাস এবং তাঁর মৃত্যুর পরে প্রকাশিত। এখানে বিশেষ নায়ক কেউ নেই; নায়ক সমকাল। সাতটির 'এক অফ রিফ্লেক্স'-ও তিন খণ্ডের উপন্যাস এবং সেখানেও নায়ক করা হয়েছে সমকাল। 'রিপু'তে সাতটির নাম ঘন ঘন পাওয়া গেছে। যদিও প্রকাশক জানিয়েছেন 'এক অফ রিফ্লেক্স' পড়ার আগেই সঞ্জয় ভট্টাচার্য 'রিফ্লেক্স' লেখেন। বাংলা উপন্যাস যে আজও শব্দ-চন্দ্রের প্রভাবমুক্ত হতে পারেনি, প্রকাশকের



এই মন্তব্য প্রমাণভাবে স্বীকার করা যাবে না। পদ্যে ও পদ্যে সঞ্জয় ভট্টাচার্য অবশ্যই মননশীলতার পক্ষপাতী ছিলেন। তাঁর বৈদেশ্যের প্রতি আগ্রহ এ-বইতেও সমান পরিষ্ফুট। গল্প নামমাত্র; উপন্যাস এঁগিয়েছে বহুরকম চিত্রা-ধারণা ও চরিত্র-রচনার মধ্য দিয়ে। আসলে সমরও নয়, লেখকই নায়ক হয়ে আছেন তাঁর লেখায়। মননের শিল্পী যাঁ হনতো সেটাই তাঁদের পক্ষে স্বাভাবিক ও স্বতঃসিদ্ধ। কিন্তু তাতে লেখককে যতখানি চেনা যায়, তাঁর সৃষ্টি-চরিত্রগুলিকে চিত্রার কুয়াশা সীরয়ে আলাদা করে তুলে চেনা যায় না। তাদের মনুষ্য হয়ে ওঠার পক্ষে প্রবল বাধা লেখকের প্রবল বাস্তব। সংবাদ, সাহিত্য ইতিহাস, ভূগোল সবই লেখকের সংগ্রহের মধ্যে পড়ে। কিন্তু সেগুলি সবটাই তিনি সাজিয়েছেন নিজের ব্যক্তি ও ব্যক্তির মাপে। ফলে, সঞ্জয়ের হিসেব-নিকাশ সম্বন্ধে নির্ভুল হওয়া যায় না। তিনি কবি সত্যরং শব্দ ও বাক্যের প্রয়োগে যথেষ্ট নৈপুণ্য ও সংযম তাঁর কাছ থেকে অপ্রত্যাশিত নয়। সংগ্রহ বিষয় বহুক্ষেত্রে তাঁর অনন্বাস ইত্যাদি বিরুদ্ধের তরলো পেঁচাছে।

৩৭২।৬৯

## কবিতা

ঈশ্বরের মৃত্যু। সুরত রত্ন। গুণ্ডাচরণ, উলিখ পাব্লিশিং, রোড, কলিকাতা-২৯। তিন টাকা।

একটি শিশুর বিদ্‌। সত্যরত্ন রায়। কণ্ঠস্বয়, ৯৩/২এ, বিধান সরণি, কলিকাতা-৫। তিন টাকা।

তরুণতম কবিগুলোর ভেতর সুরত রত্ন এবং সত্যরত্ন রায়—নাম দুটি সাধারণ-ভাবে পাঠক সমাজে ততটাই পরিচিত নয়। তবে, কবিতা রচনার বাপারে এরা দুজনেই স্বাতন্ত্র্য চিহ্নিত।

ভুলনামূলক বিচারে সুরত রত্ন অনেক দুঃসাহসী। কাব্যকলার রীতি প্রকৃতি বিষয়ে তিনি আধুনিক কবিতার প্রচলন ইতিহাসকে ভেঙে ফেলতে সদ্যমস্ক। কবিতার বিষয় থেকে প্রয়ুক্ত পর্যন্ত সব ব্যপারেই তার প্রাক্তন অস্বাভিত এবং বিদ্‌ হু-ম্পটলক্ষ্য। কিন্তু সুরতের কথা, এই বিদ্‌ হু-বথেষ্টাচার নয়, নতুন জিজ্ঞাসা। ফলত,

শ্রী রত্নের কবিতা পাঠমাত্রই রসিকজন বিচলিত-বোধ করেন। কবিতাকে তিনি কখনই বিষয়ে ভাবান্ত করতে চান না। কিংবা বক্তব্যকে পেলে, নয়নীয় ও ব্যপাঙ্ক করে জনচিন্তায়ী করতে প্রলম্ব হন না। অনর্ভূতি—ক্রমে ইতস্তত বিকিপ্ত এবং তীব্রক তীক্ষ্ণ করে ব্যক্তি ও হৃদয়ের সংলগ্ন করে চিত্রকল্পময় করে তোলেন।

## বিজ্ঞাপ্ত

### দেশ (সাপ্তাহিক)

১৯৫৬ সালের সংবাদপত্র রেজিস্ট্রেশন (সেগোল) রুলস-এর ৮ ধারা অনুযায়ী নিম্নবর্ণিত সংবাদ প্রকাশিত হইল।

- ১। প্রকাশস্থান: ৬, প্রফুল্ল সরকার স্ট্রীট, কলিকাতা-৯
- ২। প্রকাশকাল: সাপ্তাহিক
- ৩। মূদ্রাকরের নাম: শ্রীঅশোককুমার দাশগুপ্ত (ভারতীয় নাগরিক কিনা?) : হ্যাঁ, ভারতীয় (বিদেশী হইলে কোন দেশের নাগরিক): X X X ঠিকানা: ১, বলরাম মজুমদার স্ট্রীট, কলিকাতা-৫
- ৪। প্রকাশকের নাম: শ্রীঅশোককুমার দাশগুপ্ত (ভারতীয় নাগরিক কিনা?) : হ্যাঁ, ভারতীয় (বিদেশী হইলে কোন দেশের নাগরিক): X X X ঠিকানা: ১, বলরাম মজুমদার স্ট্রীট, কলিকাতা-৫
- ৫। সম্পাদকের নাম: শ্রীঅশোককুমার সরকার (ভারতীয় নাগরিক কিনা?) : হ্যাঁ, ভারতীয় (বিদেশী হইলে কোন দেশের নাগরিক): X X X ঠিকানা: ২০, মননমোহনতলা স্ট্রীট, কলিকাতা-৫
- ৬। শতকরা এক ভাগ বা তাহার বেশী অংশের মালিকগণ: ১। শ্রীঅশোককুমার সরকার ২। শ্রীযুক্তা অলকা সরকার ৩। শ্রীঅভীকুমার সরকার ৪। শ্রীঅরূপকুমার সরকার ৫। শ্রীঅরূপকুমার সরকার ঠিকানা: ২০, মননমোহনতলা স্ট্রীট, কলিকাতা-৫

আমি, শ্রীঅশোককুমার দাশগুপ্ত, এতদ্বারা ঘোষণা করিতেছি যে, উপস্থিত তথ্যগুলি আমার জ্ঞান ও বিশ্বাসমতে সত্য।  
স্বাক্ষর: প্রকাশক—শ্রীঅশোককুমার দাশগুপ্ত তারিখ ১-৩-৭১

## শান্তিনিকেতন আলপনা

বাটিক, ফেব্রিক পেনসিল, কাপড় ছাপা, বাড়ি ও উৎসব সাজানো, আলপনা ও উপহারের জন্য আলাকৃতিক নকশার আলোচনা ও পোস্টকার্ড সেট। শ্রীকৃষ্ণ রায়ের ভূমিকা সহ।

আলোচনা ১৫" x ১১" মাপে দশটি প্লেট।

- ১. এক বই :: বিজয়া মিত্র :: ৬.০০
- ২. এক বই :: গৌরী ভঞ্জ :: ১.০০
- ৩. এক বই :: শিশির ঘোষ :: ৮.৫০
- ৪. এক বই :: চিত্রনিতা চৌধুরী :: ৫.০০

পোস্টকার্ড ১৩" x ১" মাপে দশটি প্লেট।

- ১. এক বই :: গৌরী ভঞ্জ :: ১.৫০
- ২. এক বই :: চিত্রাংশু শিল্পবন্দ :: ১.৫০
- ৩. এক বই :: বিজয়া মিত্র :: ১.৫০
- ৪. এক বই :: চিত্রনিতা চৌধুরী :: ১.৫০
- ৫. এক বই :: বিজয়া মিত্র :: ২.৫০

ডি. পি. পি. যোগে পাওয়ার জন্য ও এমোঁসর জন্য যোগাযোগ করুন:

প্রকাশক :: প্রকাশন বিভাগ, চিত্রাংশু ইনস্টিটিউট অব আর্ট এন্ড হ্যান্ডিক্রাফট ৩৯ রাজা বসন্ত রায় রোড, কলিকাতা ২৯

### প্রাপ্তস্থান

- জি. সি. লাহা, ১ ধর্মতলা স্ট্রীট, কলিকাতা ১০
- বিচিত্রা, ৬ বর্ধকম চ্যাটার্জি স্ট্রীট, কলিকাতা ১২
- ইন্ডিয়ান বুক ডিস্ট্রিবিউটিং কোং, কলি: ১২
- নিউএজ পাবলিশার্স (প্রা:) লি:, কলি: ১২
- বঙ্গবন্ধু ১৫২ শ্যামসুন্দর স্ট্রীট, কলি: ১৩
- পার্লিমা, ৮৫ রাসবিহারী এভিনিউ, কলি: ২৯
- কুমার কনসান, ১২৮ কন'ওয়ার্লিস স্ট্রীট, ৯ শিল্পনিকেতন, কোলপুর (বীরভূম)
- লাবণী, শান্তিনিকেতন (বীরভূম)
- ললিতকলা একাডেমি, বরীন্দ্র ভবন, নিউইন্ডিয়ান নিউএজ পাবলিশার্স, গোল মার্কেট, নিউইন্ডিয়ান জি আর দত্ত এন্ড কোং, আগরতলা (ত্রিপুরা)

(সি ১২৭৭)

টুকরো টুকরো ছবি এবং চিত্রকল্প সমগ্র কাব্যশরীরকে দ্রুত গতিময় করে তোলে। তবে, কাব্য ভাবনার দিক থেকে তিনি কবিতাকে অতিরিক্ত বৃন্দ্বি-আশ্রয়ী করে তোলায় পাঠক যতটা সচকিত হন ততটা

আপ্লুত হন না। প্রসঙ্গত তাঁর কাব্য-বন্ধের দৃ একটা অংশ উদ্ধৃত করা যেতে পারে.—...দুঃখ তো কিছুর নেই/সুখের নামতা ভুললেই/নীলের পাশে বসে শত-ভিষাই', 'মেয়েটির নাম ভালবাসা/রণ, ঘামাচি, ব্রীড়া/মনে মনে হাজার মনে/কুকড়ে দিল তাকে'।

সত্যরত রায় ঐতিহাসিক কবি। তাঁর কবিতা প্রকৃতির মতই আলো জল হাওয়ার দাক্ষিণ্যে সজল-স্নিগ্ধ। অনুভূতি-সার শ্রী রায়ের প্রতি কবিতাই যেন রূপবন্ধ হৃদয়ের বিচিত্র সংলাপ। কবিতাকে শেষ পর্যন্ত একটা বিশেষ প্রত্যয়ভূমিতে প্রতিষ্ঠিত করাই কবির অম্বিস্ট। জীবনের বেদনা, বৈফল্য, গ্লানি, হতাশা সবকিছুকে মগ্নন করে হৃদয়ের নিবিড় সারাংসারে নিজেকে উজ্জীবিত করে তুলতে কবি অক্লান্ত। ফলত, তাঁর কবিতা অনুভব ও অভিজ্ঞতায় বিচিত্র-বর্ণ হয়ে ওঠে। জীবনের রসরূপে নিবেদিত প্রাণ আত্মসমাহিত কবি স্বাগত ভাষণের ভঙ্গীতে যা উচ্চারণ করেন তা-ই কবিতা হয়ে ওঠে। যে কারণে, শ্রীরায়ের কবিতায় প্রতি-শ্রুতি এবং প্রত্যাশা সমার্থক হয়ে দাঁড়ায়। শব্দবিন্যাস, চিত্রকল্পের সাংকেতিকতা এবং অনুভূতির ঐকান্তিকতায় তাঁর রচনা হৃদ্য হয়ে ওঠে। যেমন, 'আমার শব্দ তে'মার সত্যর পাড়/কেবল ম'থা কুটু'ছ/একটা ক'বিতা হয়ে ওঠার জন্য', কিংবা—'যাগে যুগে আসে প্রেম তোমার আমার ছায়া হয়ে/তবু, তা অত্পত রয়—বসন্ত বাতাস গেল কয়ে'।

মামাবাবু ফিরেছেন :	প্রেমেন্দ্র মিত্র	৩.
বাঁচতে সবাই চায় :	ডঃ অসীম বর্ধন	৩৫০
শার্লক হোমস্ ফিরে এলেন		
(কোনান ভয়েল/অনু: অষ্টম বর্ধন)		১০.
লিখনু বে লিপখানি :	বরেন ঘোষাল	২১০
আকাশের পাখি :	তপন নাগ	৩.
Roads Construction & Maintenance :		
K. K. Banerjea		17.50

বুক সারভিস/৫৫-১ কলেজ স্ট্রীট-১২  
(সি ৯৪০৩)

**“আমাকে তোমরা মারছ কেন, আমি তো কারও ক্ষতি করিনি!”**

আজতায়ী ছবির আঘাতে বিদায় নেবার আগে অকৃতজ্ঞ বাঙালী জাতির কাছে এই শেষ কথা উচ্চারণ করেছিলেন যে সর্বজন শ্রম্ভয় জননেতা ও নেতাজীর অস্তবঙ্গ সহকর্মী, তারই ঘটনাবহলে জীবনের অনবদ্য উপাখ্যান

**নিঃশব্দ নায়ক**

**হেমন্ত বসু**

কৃতিবাস ওঝা

বালা থেকে বাধকা—সুদীর্ঘ দেশসেবার ইতিহাস, প্রামাণ্য তথ্যপঞ্জী

**প্রকাশিত হল**

**বাণীপীঠ**

৩৩, কলেজ রো, কলিকাতা-৯

(সি ৯৩৩৮)

**একটি মারাত্মক রোগ**

সোরাইসিস, দীর্ঘত ক্রম, বক্তৃদেব, বাতরক্ত, ফুলা, শ্বেত দাগ সহ আঁচ পানের কঠিন চর্মরোগ হইতে মার্কিনজাতির জন্য ৭২ বৎসরের চিকিৎসা-কেন্দ্র চিকিৎসিত হইতে হাওড়া কুন্ট কুটীর, ১নং মাধব ঘোষ লেন, খুরেট, হাওড়া। ফোন: ৬৭-২৩৫৯। শাখা: ৩৬, মহাশ্বে গাজী রোড (হার্গিসন রোড), কলিকাতা-৯। পরেবী সিনেমার পাশে।

**প্রাপ্ত স্বাকার**

**সপ্নীতাজলি (২য় খণ্ড) নজরুল ইসলাম।** জেনারেল প্রিন্টার্স অ্যান্ড পাবলিশার্স প্রাইভেট লিমিটেড : ১১৯ ধর্মতলা স্ট্রীট কলিকাতা-১৩। মূল্য ৫.০০।

**জীবন সন্নিহী।** সংঘগুরু, শ্রীমতিলাল। প্রবর্তক পাবলিশার্স : ৬১ বিপিনবিহারী গাঙ্গুলী স্ট্রীট, কলিকাতা-১২। মূল্য ১০.০০।

**সুর্ষস্নাত।** অংশুমান। বিনয়েন্দু চক্রবর্তী : ২৭ই মহীন্দ্র রায় লেন, কলিকাতা-৪৬। মূল্য ২.০০।

**বাঙলার বিদ্যালয়গর।** গোপালচন্দ্র মিশ্র। বিদ্যালয়গর সার্থ-শতবার্ষিকী সাহিত্য-সংসদ : দলপতিপুর মিশ্র ভবন, পোঃ খড়ার, মেদিনীপুর। মূল্য ২.০০।

**হিন্দুর আচার-অনুষ্ঠান।** শ্রীচিন্তাহরণ চক্রবর্তী। লেখক সমবায় সমিতি : ৭০বি শ্যামাপ্রসাদ মুখার্জি রোড, কলিকাতা-২৬। মূল্য ৮.০০।

**নাচকেতা ও বৈমবতী উমা।** স্বামী সম্বন্ধানন্দ। বিবেকানন্দ সঙ্গীত সম্ব : পোঃ সোনারপুর, ২৪ পরগণা। মূল্য ০.৭৫

**কবিকণ্ঠ/এপার বাংলা এপার বাংলা।** সম্পাদনা : অর্ভিজিৎ ঘোষ। ২১/১ গড়িয়াহাট রোড (পশ্চিম), কলিকাতা-৩১। মূল্য ৪.০০।

**কুমারী রাণী এলিজাবেথ।** সুকন্যা। করুণা প্রকাশনী : ১১ শ্যামাচরণ দে স্ট্রীট, কলিকাতা-১২। মূল্য ৭.০০।

B-18

# খ্রীষ্ট আজ আপনাকে কি দিতে চান?

What Christ offers you to-day.

পাপ, ব্যাধি, মন্দশক্তি ও ভয়—এই চারটি বিষয়ের বিরুদ্ধে খ্রীষ্ট দৃঢ়ায়মান হয়েছিলেন। খ্রীষ্ট পাপের প্রতি বিরূপ ছিলেন না; তিনি তাদের ভালবাসতেন। তিনি কখন কাউকে ঘৃণা করেন নাই; কাউকেও তিনি অবজ্ঞা করেন নাই বা কারও উপর অধৈর্য হন নাই। তিনি পাপকে ঘৃণা করতেন; তিনি রোগ ব্যাধিকে ঘৃণা করতেন; তিনি ভয়গ্রস্তকে ভালবাসতেন কিন্তু ভয়কে ঘৃণা করতেন; তিনি রোগীকে ভালবাসতেন কিন্তু তার রোগকে ঘৃণা করতেন; তিনি ভৃত্যগণকে ভালবাসতেন কিন্তু ভৃত্য বা মন্দশক্তিকে ঘৃণা করতেন। আর এই জন্যই তিনি রুগ্নে মৃত্যু ভোগ করে পাপীকে দিতে চাইলেন পাপের ক্ষমা, অসুস্থতার বদলে স্বাস্থ্য, বন্দীদের মুক্তি এবং চিরতরে স্বর্গ। মৃতগণের মধ্য হতে পুনর্জীবিত হয়ে এখনও সর্বদা সঙ্গে সঙ্গে উপস্থিত থেকে তিনি তাঁর কথা রক্ষা করেন।

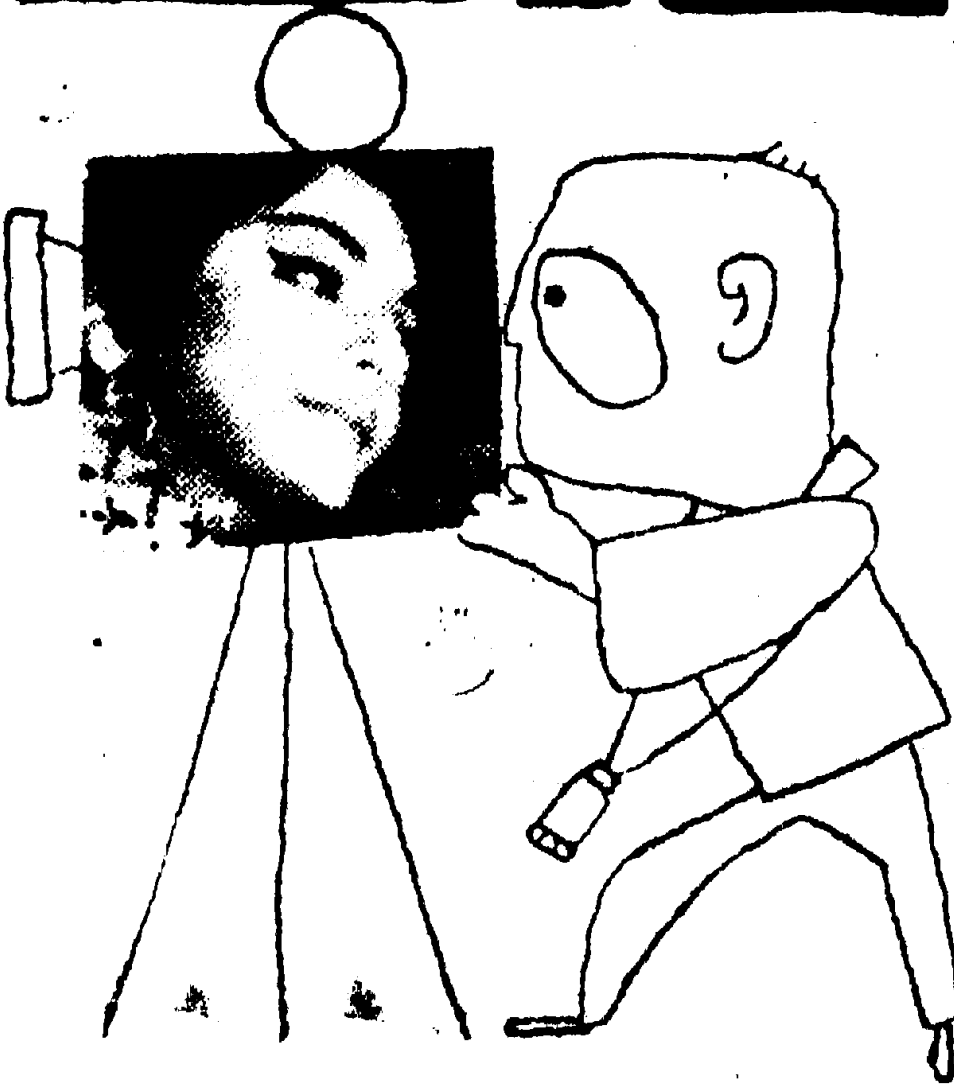
তিনি বলেন, “হে পরিশ্রান্ত ও ভারাক্রান্ত লোকসকল আমার নিকটে এস, আমি তোমাদের বিশ্রাম দিব।”—মার্থ ১১ : ২৮।

Inserted by Gospel Publishing House 16, Rafi Ahmed Kidwai Road, Calcutta-13.

**মুক্তিবাণী**  
২৩, সৈয়দ আমার আলি এভানুউ, কলিকাতা ১৭



# চলচ্চিত্র



কখনো কখনো আদনার মনেও  
নিশ্চয় জেগেছে চুবি ব্যার বামনা।  
চুবির সঙ্গে নিজেকে জড়াতে  
চেয়েছেন প্রযোজক কিংবা পরিচালক  
অথবা ব্যামেরাম্যান, এডিটর বা  
অন্য কিছু হিসেবে। অথচ আদনার  
জানা নেই কিভাবে চুবি হয়,  
একটা চুবি করতে খরচ কত,  
কিভাবে চুবি ওঠে ব্যামেরায়,  
চুবি কথা বলে এবং গান গায়,  
টুকরো টুকরো শট জুড়ে কিভাবে  
গড়া হয় একটা গোটা চুবি।  
এই বিবর্তে সৃষ্টির জগতের যাকসিয়  
খুঁটিনাটি খবর এবার সববরাহ  
ব্যসা হচ্ছে দোল সংখ্যা আনন্দবাজার  
পত্রিকার বিশেষ চলচ্চিত্র বিভাগে।

লিখছেন  
দীনেশ প্রসাদ/লোকেশন বসু/ইন্দর সেন  
ধৃতিমান চট্টোপাধ্যায়/দুলাল দত্ত/নানা বসু  
সোনালী প্রসাদ/রাজেশ্বরী বায়চৌধুরী  
শৈলেশ মুখোপাধ্যায়/সূর্য দাস  
ওয়াশিংটন, প্রভৃতি।

## বার্ষিক (দোল) সংখ্যা আনন্দবাজার পত্রিকা তিন টাকা



পায়ে দিয়ে অবাধ আবাম ..

## দু রঙের অভিনব সমাবেশ

স্যানডাক প্যাপিরা হালফিল খঙ স্যান্ডাল।  
ভিন্ন দুই রঙ আর অভিনব গঠন বিন্যাস—  
সব মিলিয়ে সর্বাঙ্গসুন্দর। বাটার  
রসায়নী সংমিশ্রণ কোমলনে তাঁর স্যানডাক  
জুতো যতোই পরুন, দেখাবে কেনার প্রথম  
দিনের মতোই ফলমলে। পরিষ্কার রাখতেও  
স্বায়েলা নেই। ভেজা কাপড়ে মুছে  
নিলেই নিমেষে নহুন।

স্যানডাক \*  
প্যাপিরা কোমলন \*

সাইজ ২-৬  
১০.১৫



\* 'বোম্বটাই' ট্রেড মার্কস

**য**দিও ওয়েস্ট ইন্ডিজের সঙ্গে টেস্ট খেলায় ভারতীয় খেলোয়াড়দের ব্যক্তিগত কৃতিত্বের নজির কম নয় তবু ওদের বিরুদ্ধে কোনো টেস্টে জয়লাভের আশঙ্কমতায় এবং ১৯৬১-৬২ সালের সফরে পাঁচটি টেস্টেই ভারতের পরাজয়ের ফলে ওদেশের ক্রিকেট অনুরাগীদের কাছে ভারতীয় ক্রিকেট সম্পর্কে ধারণা মোটেই উঁচু ছিল না। কিন্তু কিংসটনের সার্বিনা পার্কে সদ্য সমাপ্ত প্রথম টেস্টে ভারতীয় খেলোয়াড়দের ভূমিকা ওদের মাথাব্যথার কারণ হয়েছে। ভারত জয়ের সম্ভাবনার মধ্যে এসেও জয়লাভ করতে পারেনি। তবু ওয়েস্ট ইন্ডিজকে যে ভারত সর্বপ্রথম 'ফলো-অন' করতে পেরেছে সেটাও কম কৃতিত্বের কথা নয়। শুধু তাই নয়, ভারতীয় দৃষ্টিকোণ থেকে বিচার করতে গেলে বলা যায় এ টেস্টে ভারতের খেলোয়াড়রা ব্যক্তিগত রান এবং জুটির রানে কিছু কিছু নতুন নজিরও সৃষ্টি করেছেন।

ওয়েস্ট ইন্ডিজকে সর্বপ্রথম ফলো-অন করার কথা আগেই বলেছি। দ্বিতীয় দিনীপ সারদেশাইয়ের ডাবল সেঞ্চুরিও ওয়েস্ট ইন্ডিজের বিরুদ্ধে প্রথম ডাবল সেঞ্চুরি। ১৯৬১-৬২ সালে পাঁচটি ওফ স্পেনের ওফ স্পেন টেস্টে পলি উমরিগরের নট আউট ১৭২ রানই ছিল এতদিন ওয়েস্ট ইন্ডিজের বিরুদ্ধে ভারতীয় খেলোয়াড়দের ব্যক্তিগত বড় রান। দিলীপ সারদেশাই সার্বিনা পার্কের প্রথম টেস্টে করেছেন ২১২ রান। তৃতীয় দিনীপ সারদেশাই ও একমাত্র সোলকারের জুটিতে ১৩৭ রান এবং সারদেশাই ও প্রসজের জুটিতে ১২২ রান ওয়েস্ট ইন্ডিজের বিরুদ্ধে যথাক্রমে ষষ্ঠ ও নবম উইকেট জুটির নতুন রেকর্ড।

দিলীপ সারদেশাই সম্বন্ধে বলা যেতে পারে, প্রথম টেস্টের ২১২ রান নিয়ে ২২টি টেস্টে তিনি করেছেন ১৪০১ রান। এর মধ্যে একটি সেঞ্চুরি ও দুটি ডাবল সেঞ্চুরি রয়েছে। টেস্ট খেলায় ডাবল সেঞ্চুরির অধিকারীদের ভারতীয় খেলোয়াড়ের নাম বেশী নেই। মাত্র ৪টি নামের পাশে ৬টি

# ওয়েস্ট

ডাবল সেঞ্চুরি। ভিন্দু মনকড় ও সারদেশাইয়ের নামের পাশে দুটি করে, আর উমরিগর ও পাত্তোদির নবাব মনসুর আলীর নামের পাশে একটি করে।



ভারত-ওয়েস্ট ইন্ডিজ প্রথম টেস্টের ব্যাটের বাঁ দিলীপ সারদেশাই

কিংসটনের প্রথম টেস্টের গতি দেখে এক ক্রিকেট বিশেষজ্ঞ মন্তব্য করেছেন, 'ভারতের জয়ের সম্ভাবনা ছিল সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই, কিন্তু ফলো-অনের পর দ্বিতীয় ইনিংসে ওয়েস্ট ইন্ডিজ যে দৃঢ়তা দেখিয়েছে তাতে সময় পোল তারাও হয়তো জিততে পারত।' অস্বীকার করি না। সত্যিই পর জয়ের মধ্যে পড়ে দ্বিতীয় ইনিংসে কানাই-সোবাস-লয়েড যে দৃঢ়তায় ব্যাটিং করেছেন তা অকুণ্ঠ প্রশংসার দাবী রাখে। তবুও সব মিলিয়ে এবারের সফরে ভারতীয় ক্রিকেট সম্পর্কে ওয়েস্ট ইন্ডিজের ধারণা বদলে গিয়েছে। ক্রিকেট বিশেষজ্ঞরা স্বীকার করেছেন ভারতীয় স্পিন বোলিং যেমন শক্তিশালী এবং ওয়েস্ট

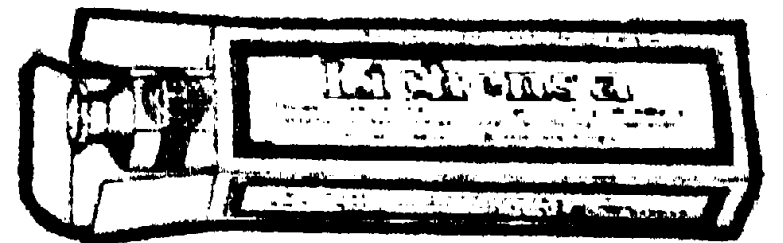
ইন্ডিজের ফাস্ট বোলিং যেমন ধারহীন তাতে ভারতের বিরুদ্ধে ওয়েস্ট ইন্ডিজের অজয় সম্মান এবার ক্ষুণ্ণ হলেও হতে পারে।

প্রথম টেস্টের সংক্ষিপ্ত পর্যালোচনা করা যাক। ব্যাটের জন্য পাঁচদিনের টেস্টে ৪ দিনের টেস্টে পরিণত হয়েছে। প্রথম দিন আদৌ খেলা হয়নি।

দ্বিতীয় দিন অর্থাৎ খেলা আরম্ভের প্রথম দিন ব্যাটভেজা মাঠে ওয়েস্ট ইন্ডিজের অধিনায়ক সোবাস টেস্ট জিতেও ভারতকে প্রথম ব্যাটিং করতে দেন। ওয়েস্ট ইন্ডিজের দিক থেকে ফল খুবই ভাল হয়। মাত্র ৭৫ রানের মধ্যে ভারতের পাঁচটি উইকেট পড়ে যায়। আবিদ আলী, জয়সীমাল, অধিনায়ক ওরাদেকর, দুরানী ও জয়সীমা আউট হয়ে যান। এই অবস্থায় ১০০ রানের মধ্যে ভারতের ইনিংস শেষ হয়ে যাবে বলে অনেকের ধারণা হয়। কিন্তু দিনের শেষে দেখা যায় সারদেশাই ও সোলকারের অনমনীয় দৃঢ়তায় আর কোন উইকেট পড়েনি, ৫ উইকেটেই ১৮১ রান উঠেছে। সারদেশাই ৮১ ও সোলকার ৫০ রান করে নট আউট আছেন।

তৃতীয় দিন অর্থাৎ খেলার দ্বিতীয় দিন ভারতের প্রথম ইনিংস ৩৮৭ রানে শেষ হবার পর ওয়েস্ট ইন্ডিজ কোন উইকেট না হারিয়ে তুলেছে ৩৬ রান। ভারতের সারদেশাই দীর্ঘ ৪১৭ মিনিট ব্যাটিং করে ১৭টি বাউন্ডারী ও ১টি ওভার বাউন্ডারী সহযোগে ২১২ রান করে বাঁরের সম্মানে পেরেছেন।

# ব্রণ দূর্ব কৃত্যাবু জাত্য লিচেনসা



- ১০৮ টি দেশে ডাক্তাররা প্রেসক্রিপশন করেছেন।
- যে কোন নামকরা ওষুধের দোকানেই পাওয়া যায়।

DZ-1676 R-BEN

## এ.সরকার এণ্ড সন্স

সন ম্যাণ্ড গ্র্যাণ্ড সন্স অসজেট

এম. বি. সরকার

ট্র্যাডিশ্যনাল ড্রুয়োগার্স

১৭১/১এ রাসবিহারী এডিক্লু

বালিগঞ্জ কলিকতা

ফোন : ৪৬-৬২০৮





কে বলে অবলা? নিশ্চয়ই সবলা, সবলাও বলা যেতে পারে। পশ্চিম জার্মানীতে মেয়েদের মধ্যেও ক্রীড়া এখন জনপ্রিয় খেলা। 'পাঁক দি বলা' ক্লাবের সদস্য এখন হাজারেরও উপরে। ইতিমধ্যে ওদেশে মহিলাদের ক্রীড়া লীগ আরম্ভ হয়ে গেছে

ওই অবস্থায় খেলার ফলাফল তা হবে বলেই সকলের ধারণা ছিল। কিন্তু একদিন বিয়তিতর পর চতুর্থ দিন ২১৭ রানে ওয়েস্ট ইন্ডিজ যখন ফলো অর্থাৎ বাধা হয়ে শ্বিতীয় ইনিংসে ৩২ রানের মধ্যে দুটি উইকেট হারাল তখন ভারতের জয়ের সম্ভাবনা খুবই উজ্জ্বল হয়ে উঠল। অবশ্য চতুর্থ দিনের শেষে ওয়েস্ট ইন্ডিজ ২ উইকেটে ৭২ রান তুলেছিল। তবু ইনিংস পরাজয় থেকে অব্যাহতি পাবার জন্য তাদের প্রয়োজন ছিল ৯৮ রান, হাতে ছিল ৮টি উইকেট।

প্রশ্ন উঠল ভারতের প্রসন্ন-বেঙ্কট-স্বাধীন-বেদী কোম্পানীর স্পিন-কুটিল বলে প্রথম ইনিংসে যে ওয়েস্ট ইন্ডিজের শেষ ৫টি উইকেট পড়েছে মাত্র ১৫ রানে সেই ওয়েস্ট ইন্ডিজ কি শেষ দিন পরাজয় এড়াতে পারবে?

অবশ্য ভারতের জয়ের উজ্জ্বল সম্ভাবনা কিছুটা মলিন হয়ে গিয়েছিল ভারতের সবচেয়ে কঠোর স্পিন বোলার প্রসন্ন পারের মাংসপেশীতে টান ধরার। চতুর্থ দিনের শেষে শ্বিতীয় ইনিংসে এক ওভার বোলিং করেই পারের মাংসপেশীতে টান ধরার প্রসন্ন মাঠ ছেড়ে যেতে বাধ্য হয়েছিলেন।

শেষ দিন অবশ্য প্রসন্ন বোলিং করেছেন। কিন্তু স্বাভাবিকভাবে নয়। তাছাড়া খেলার পিচও স্পিন বোলিংয়ের প্রতিকূল হয়ে উঠেছিল। অপরদিকে কানহাই, সোবার্স ও সয়েডের মধ্যে ছিল ম্যাচ বাঁচানোর কঠিন প্রতিজ্ঞা। ফলে শেষদিন ওদের ব্যাটের বিক্রমে ভারতের জয়ের সম্ভাবনা আশ্চর্য আশে দূরে সরে যেতে ধ্বংসক। ৫৭ রানের মাথায় রুইভ লরেড রান আউট হয়ে গেলেও ভারতের খেলারদের সামনে

হিমালয়ের মত বাধা হয়ে দাঁড়ান কানহাই ও সোবার্স। মধ্যাহ্ন ভোজ বিয়তিতে ওয়েস্ট ইন্ডিজের ওঠে ৩ উইকেটে ১৯২ রান; খেলা শেষ হবার সময় ৫ উইকেটে ৩৮৫। এর মধ্যে সোবার্সের ৯৩ নিঃসন্দেহে অধিনায়কোচিত ইনিংস, কানহাইয়ের নট আউট ১৫৮ জীবনের এক স্মরণীয় খেলা।

রোহন কানহাইয়ের কিছু কিছু ভাল ইনিংস আমাদের দেখার সুযোগ ঘটেছে। ১৯৫৮-৫৯ সালে ইডেনে দেখেছি তার চমক লাগানো ২৫৬'রানের ইনিংস। কিন্তু বিপদগ্রস্ত ভূমিকার অবতীর্ণ হয়ে সাবিনা পাকের তিনি ক্রিকেট প্রজ্ঞা ও নিখুঁত ব্যাটিংয়ের যে পরিচয় দিয়েছেন ক্রিকেট ক্রীড়ামোদিরা সহজে তা ভুলতে পারবেন না। ১৪০ রানের মধ্যে একবারও তিনি স্ট্রোক করেননি। একটি বলও মাটির উপরে তোলেননি। বিপদ কেটে যাবার পর ১৪২ রানের মাথায় অবশ্য একটি স্ট্রাইকিং ডাস দিয়েছিলেন। আর দেড়শো রান পার হবার পর একটি বল তুলে সেরেছিলেন। তাও যেখানে ফিল্ডসম্মান ছিলেন না সেই খায়গা দিয়ে। তাই সাবিনা পাকের প্রথম টেস্টকে সারদেশাই ও কানহাইয়ের টেস্ট বলে অভিহিত করা হয়েছে।

৬ মার্চ থেকে গ্রিনিদানের কুইন্স পাকের ভারত ও ওয়েস্ট ইন্ডিজের শ্বিতীয় টেস্ট আরম্ভ হচ্ছে। ক্রিকেট ক্রীড়ামোদিরা আগ্রহ-ভরা দৃষ্টি নিয়ে চেয়ে আছে এই খেলার দিকে।

ইতিমধ্যে ভারতীয় দল ওয়েস্ট ইন্ডিজের দুটি খেলার বিজয়ী হয়েছে। সান্দ্রালিত বিশ্ববিদ্যালয় দলের বিরুদ্ধে একদিনব্যাপী খেলার ১০১ রানে এবং লীওয়ার্ড আইল্যান্ডের বিরুদ্ধে তিনদিনব্যাপী খেলার ৯ উইকেটে। কেমনা খেলাতেই হার স্বীকার করেনি।

প্রথম টেস্টের সংক্ষিপ্ত স্কোর।  
ভারত—প্রথম ইনিংস—৩৮৭ (দিলীপ সারদেশাই ২১২, একনাথ সোলকার ৬১, এরাপন্নী প্রসন্ন ২৫; ভি হোন্ডার ৬০ রানে ৪ উইকেট, সোবার্স ৫৭ রানে ২ উইকেট, শিলিংফোর্ড ৭০ রানে ২ উইকেট)

ওয়েস্ট ইন্ডিজ—প্রথম ইনিংস—২১৭ (রোহন কানহাই ৫৬, ফ্রেডারিক ৪৫, সোবার্স ৪৪, কামাচো ৩৫; প্রসন্ন ৬৫ রানে ৪ উইকেট, বেঙ্কটরাধন ৪৬ রানে ৩ উইকেট, বেদী ৬৩ রানে ২ উইকেট)

ওয়েস্ট ইন্ডিজ—শ্বিতীয় ইনিংস—৫ উইকেটে ৩৮৫ (রোহন কানহাই নট আউট ১৫৮, সোবার্স ৯৩, লয়েড ৫৭, ফিল্ডসে নট আউট ৩০; সোলকার ৫৬ রানে ২ উইকেট)

(খেলা অসীমার্থিত)

একলব্য

# হকি খেলার গোড়ার কথা



১৪৮৬ খৃষ্টাব্দে আঁকা হকি খেলার উপরের এই ফরাসী চিত্র দেখে ধরে নেওয়া যেতে পারে অতি প্রাচীনকালে ফ্রান্সেও হকি খেলার প্রচলন ছিল

হকি খেলা দুই রকমের—ফিল্ড হকি অর্থাৎ আইস হকি। মাঠের ঘাসের উপর যে হকি খেলা হয় তাকে বলা হয় ফিল্ড হকি, বরফের উপর হকি খেলাকে বলা হয় আইস হকি।

যদিও ফিল্ড হকির উপকরণের সংগে এবং নিয়মকানূনের সংগে আইস হকির উপকরণ এবং নিয়মকানূনের অনেক পার্থক্য তবুও ফিল্ড হকি থেকেই আইস হকির প্রসার এবং পরিমার্জন।

এনসাইক্লোপিডিয়া অব স্পোর্টসের মতে দ্বিতীয় শতাব্দী থেকে আইস হকি আরম্ভ হয়েছে। আবার এনসাইক্লোপিডিয়া অব স্পোর্টসটি বলাচ্ছে আইস হকির প্রসারের মূলে ফিল্ড হকি। আইস হকির সূচনা ক্যানাডায়। মার্টিন শহরই ছিল প্রথম কেন্দ্র। বরফ ক্যানাডায় রাই-ফেলস বহিনীর কিছ ইংরেজ অফিসার ১৮৬০ সালে অস্ট্রিয়ার কিংসটন শহরে আইস হকি খেলোয়াড়দের বলা উদ্ভব আছে। কিন্তু মার্টিনের মাকগিল বিশ্ববিদ্যালয়ের ছাত্র ডব্লিউ এক রবার্টসন ১৮৭৯ সনে ইংল্যান্ডে বেড়াতে এসে ফিল্ড হকি খেলা দেখে সেই খেলার নিয়মকানূনের সংগে অনেকটা সমরস্য রেখেই আধুনিক আইস হকির নিয়মকানূন তৈরী করেন। পরে অবশ্য আইস হকির নিয়মকানূনের পরিবর্তন হয়েছে। কিন্তু ফিল্ড হকিই যে আইস হকির বৈজ্ঞানিক ভিত্তি সে বিষয়ে সন্দেহ নেই।

ফিল্ড হকির কথা আর ফিল্ড আসা যাক। ফিল্ড আমাদের দেশে আইস হকির প্রচলন নেই সেহেতু ফিল্ড হকিকেই আমরা হকি খেলা বলে থাকি।

আঠারো শতকের শুরুর থেকে ইংল্যান্ডের কোন কোন ক্লাব হকি খেলতে আরম্ভ করে। যদিও ক্লাবের সংখ্যা ছিল খুবই কম এবং খেলার নিয়মকানূনেরও কোন বৈজ্ঞানিক ভিত্তি ছিল না। হকি খেলার বৈজ্ঞানিক এবং শিক্ষণরূপদানের ক্ষেত্রে যে ক্লাবের অবদান সব চেয়ে বেশী সে ক্লাবটির নাম 'র্যাকহিথ' ক্লাব। ১৮৪০ সনে ক্লাবটির সৃষ্টি। ক্লাবটি ছিল হকি, ফুটবল এবং রাগবী খেলার মিশ্র ক্লাব। হকি খেলা যখন কিছুটা জনপ্রিয়তা অর্জন করল তখন এই র্যাকহিথ ক্লাব শুরুর হকির জন্যই পৃথক একটি বিভাগ করে হকির সর্বজনগ্রাহ্য আইনকানূন তৈরির দিকে মজর দিল। এককাল এক এক সময়ে এক

এক নিয়মে এবং এক এক জায়গায় এক এক নিয়মে খেলা হয়ে আসছিল। ১৮৬২ সনে র্যাকহিথ ক্লাব নিয়ম করল, দুই গোল-পোস্টের মধ্যে পার্থক্য থাকবে ১০ গজ এবং এক গোল থেকে আর এক গোলের দূরত্ব থাকবে ২০০ গজ। কোন খেলোয়াড় বল ছাড়া গোলের ৪০ গজের মধ্যে থাকতে পারবে না। মাঠের যে কোন জায়গা থেকে হিট করে গোল করা যাবে। ইত্যাদি ইত্যাদি।

হকি খেলার প্রথম সিকে দলের কাঠামোও ছিল অসম্পূর্ণ ধরনের। ১১ জন খেলোয়াড় নিয়েই দল গড়া হত। কিন্তু ৮ জন খেলত ফোরয়ার্ড, ১ জন গোলে আর ২ জন হাফব্যাকে। প্রতিনিয়ত কার্যিক সংঘর্ষ এবং হিট ও রান পদ্ধতি ছিল খেলার বৈশিষ্ট্য।

১৮৮৩ সনে লন্ডনের উইম্বলডন হকি ক্লাব খেলার নিয়মকানূনের কিছু সংশোধন করেন। ১৮৯৫ সালে পাথিবীর প্রথম আন্তর্জাতিক খেলা হয় ইংল্যান্ড ও আয়ারল্যান্ডের মধ্যে। খেলাটিতে ইংল্যান্ড ৫-০ গোলে বিজয়ী হয়। এই সময় আয়ারল্যান্ড এবং ইংল্যান্ডের মহিলাদের মধ্যেও হকি খেলা শুরু হয়। ১৮৯৬ সনে মহিলাদের প্রথম আন্তর্জাতিক খেলার আয়ারল্যান্ড ২-০ গোলে পরাজিত করে ইংল্যান্ডকে।

সাংগঠনিক পরিবেশে আধুনিক হকি খেলার সূচনা ১৮৮৬ সন থেকে। ওই বছর তখনকার প্রিন্স অফ ওয়েলস সপ্তম এডওয়ার্ডকে সভাপতি করে একশোরও বেশী ক্লাবকে নিয়ে ব্রিটিশ হকি অ্যাসোসিয়েশন গঠিত হয়। ১৯০০ সনে ইংল্যান্ড, আয়ারল্যান্ড ও ওয়েলসকে নিয়ে গঠিত হয় ইন্টারন্যাশন্যাল হকি বোর্ড। দুই বছর পরে স্কটল্যান্ডও এই বোর্ডের সদস্য হয়। আন্তর্জাতিক হকি ফেডারেশন গঠিত না হওয়া পর্যন্ত এই হকি বোর্ডই ছিল আইনকানূন রদবদল এবং নতুন আইনকানূন রচনার সর্বময় কর্তা। ১৯২৪ সালে আন্ত-

র্জাতিক হকি ফেডারেশন গঠিত হবার পূর্বে আইনকানূন রদবদল ও তৈরীর দুই সংস্থা পাশাপাশি কাজ করতে থাকে। এতে অসুবিধা দেখা দেয় এবং গ্রেট ব্রিটে থাকে আন্তর্জাতিক ফেডারেশনের বাইরে দ্বিতীয় মহাবন্দের পর ১৯৪৮ সনে অলিম্পিক খেলাধুলা পরিচালনার পক্ষে প্রেক্ষিতে গ্রেট ব্রিটেন আন্তর্জাতিক হকি ফেডারেশনের সদস্য হতে রাজি হয়। প্রতিদানে আন্তর্জাতিক হকি সংস্থা আইনকানূন রচনার সংস্থা ইন্টারন্যাশন্যাল হকি বোর্ডে পার ৩টি আসন। আইনকানূন ব্যাপারে এই ইন্টারন্যাশন্যাল হকি বোর্ডের এখন সর্বময় কর্তৃত্ব। বিশ্ব হকি সাংগঠনিক দায়িত্ব আন্তর্জাতিক হকি ফেডারেশনের।

ভারতে হকি খেলা—অন্যান্য খেলাধুলার মত হকি খেলাও ভারতে এসেছে ইংরেজদের মাধ্যমে। এবং ইংল্যান্ড যখন হকি খেলার প্রসার প্রচার ভালভা শুরু করেছে সেই সময়েই। তবে তা আগে পাজাব অঞ্চলে হকি খেলার ম এক ধরনের খেলার প্রচলন ছিল। কাপড়ে বল এবং বাঁকা লাঠি ছিল খেলার উপকরণ খেলাটির নাম ছিল 'খিন্দো খুন্ডি'।

(ক্রমশঃ  
মুক্কা)

গত্যাঙ্কবা কনোবি পূর্ণবর্ষা ও চন্দন-গ্ৰোটি

গাতার ত্বক হইতে প্রকৃত লেট্রাফি

পূর্ণজ্যোতি

শীতলতা, আপসা দেখা, চক্ষু সবেজ জাগ্রত হইলে  
এবং চরমাজাগ্য চক্ষু পীড়িত অরুত কার্যক্ষমী।

মূল্য প্রতি পিপি ৯/- টাকা  
পাকিস্তান ও বি: সি: ডাক নং ১৮০-৭-৭

মিঃ-হারমল ড্রাগল,  
১৩: ৯৯, অর্ডারগেট রোড, কলিকাতা-১৯

সর্বত্র বৈকল্পিক বৈকল্পিক পাওয়া যায়।

# অৰণ্যৰ দেৱ

☆ ... লী ফক

সোনা-বেনায় ৰাজ্য আৰু টম ---

বড় হুয়ে আমি  
এখানে বিয়ে  
কৰুতে  
আসব!

বেৰ তোকে  
বিয়ে  
কৰুবে?

সুন্দৰী এক  
কাজৰলয়া!  
নেখিন!

ডাঙ্গ!  
আয়ে!

ফীলা-উয়িৰ সোনা-বেনা!

আয়ে, এই বানি  
দেখি গায়ে  
লেপত গেছে!

বানি নয়, ওয়  
অৰ্ধকটাই হুছে  
সোনাৰ গুঁড়ো!

7/12

সোনাৰ গুঁড়ো?  
সোনা এখানে  
বেগখেয়ে  
এল?

সকলি এই বেলা-  
ভূমিকে এইভাবেই  
বানিয়েছে!

এ সোনাৰ  
চালিকা কে?

কয়েক শতাব্দী আগে আমাৰ  
এক পূৰ্বপুৰুষ এক জম্মাটেৰ  
প্ৰাণ হৰিছিলেন। সেই  
জম্মাটেৰ নাম সুনকৰ।  
তিনিই আমাৰ পূৰ্ব-  
পুৰুষকে এই সোনা  
মিলা দান কৰে।

আৰু  
এখন এটা  
তোমাৰ  
ওয়াকৰ-কাৰা?

অকুপুৰেৰে ৰাজা বলে ওয়াকৰ-কাৰা

অকুপুৰেৰ আধিবাসীদেৰ প্ৰতিনিধি হিচনেবেই এই  
সমপত্তি আজি বৃক্ষা বগি।

ফী চকুগাৰ  
বাড়ি!

দুৰ, দুৰ,  
এখানে সোনা  
পাওয়া  
যাবে না!

এই জম্মাটেৰ চাইতে আমাৰ  
দাঁতে বেশী সোনা আছে!

ঠৈৰ  
হাৰিও না!

আয়ে, এয়া আবার কাৰা?

!!



# সত্যজিৎ

বি এফ জে এ-র নির্বাচন

## “প্রতিম্বন্দ্বী” বছরের শ্রেষ্ঠ ছবি

সত্যজিৎ রায়ের “প্রতিম্বন্দ্বী” চিত্রটি বেঙ্গাল ফিল্ম জার্নালিস্ট অ্যাসোসিয়েশনের সদস্যদের নির্বাচনে শ্রেষ্ঠ ভারতীয় চিত্র রূপে স্বীকৃতি পেয়েছে। এই নির্বাচন গোপন ব্যালটে অনুষ্ঠিত হয় গত শনিবার সন্ধ্যায় ভোট গণনা হয় এবং কলাফল ঘোষণা করা হয়। ১৯৭০ সনের শ্রেষ্ঠ ছবির মধ্য থেকে এই নির্বাচন হয়েছে। সত্যজিৎ রায় এ ছড়াও বাংলা ছবি শ্রেষ্ঠ পরিচালক, শ্রেষ্ঠ চিত্রনাট্যকার ও শ্রেষ্ঠ সংলাপ রচয়িতার সম্মান পেয়েছেন এই “প্রতিম্বন্দ্বী” ছবির জন্যই। আলোকচিত্র, শব্দগ্রহণ ও সম্পাদনার জন্য ওই ছবির কলাকুশলীরাও সম্মানিত হয়েছেন। “প্রতিম্বন্দ্বী” সর্বমোট সাতটি পুরস্কার পেয়েছে।

এবারের নির্বাচনে কয়েকটি উল্লেখযোগ্য বিষয় হলো— মাদ্রাসী চক্রবর্তী ও দক্ষিণ ভারতের অভিনেত্রী শারদার পুরস্কার লাভ। প্রসঙ্গত উল্লেখ্য, এরা দুজনেই যথাক্রমে উপরী পুরস্কারে ভূষিত। বাংলা ছবিতে অভিনয়ে “সাগিনা মাহাতো” চিত্রের জন্য অভিনেত্রী হিসাবে দিলীপকুমার এবং সহ অভিনেত্রী রূপে অনিল চট্টোপাধ্যায় শ্রেষ্ঠের সম্মান পেয়েছেন। দীর্ঘকাল পরে ছবিতে অভিনয় করে কাবেরী বসু সাংবাদিকদের নিকট থেকে শ্রেষ্ঠের স্বীকৃতি পেয়েছেন “অরণ্যের দিনরাত্রি” ছবির সহ-অভিনেত্রী রূপে। যোগ্য খবর খ্যাতিনামা সাহিত্যিক তারাশঙ্কর বন্দ্যোপাধ্যায়ের শ্রেষ্ঠ গীতিকরের সম্মান এবং রাজ কাপুরের পুত্র ঋষিরাজ এই নির্বাচনের আরও দুটি উল্লেখ্য-কাপুরের বিশেষ পুরস্কার লাভ।

নির্বাচনের পূর্ণ কলাফল নিম্নে দেওয়া হল।

শ্রেষ্ঠ দশটি ভারতীয় ছবি (গুণানুক্রমে) :  
১। প্রতিম্বন্দ্বী; ২। মেরা নাম জোকরা; ৩। সাগিনা মাহাতো; ৪। ইন্টারভিউ; ৫। দিব্যরাত্রির কাব্য; ৬। সমাজ কো বদলা ডালো; ৭। সত্যকাম; ৮। সফর; ৯। দূর্গা; ১০। অরণ্যের দিনরাত্রি।



“প্রতিম্বন্দ্বী” ছবিতে (সোমেন্দু রায় ও পূর্ণেন্দু বসু) ছবিতে সোমেন্দু রায় ও

শ্রেষ্ঠ তিনটি বিদেশী ছবি (গুণানুক্রমে) :

১। ব্রো-অপ; ২। দি প্রজেক্ট; ৩। ব্রো হট ব্রো কোল্ড।

শ্রেষ্ঠ পরিচালক : বাংলা—সত্যজিৎ রায় (প্রতিম্বন্দ্বী); হিন্দী—রাজ কাপুর (মেরা নাম জোকরা); বিদেশী—মাইকেল-জেগো আনাতোনিওনি (ব্রো-অপ)।

শ্রেষ্ঠ অভিনেতা : বাংলা—দিলীপকুমার (সাগিনা মাহাতো); হিন্দী—রাজ কাপুর (মেরা নাম জোকরা); বিদেশী—ড্যান্টিন হফম্যান (দি প্রজেক্ট)।

শ্রেষ্ঠ অভিনেত্রী : বাংলা—মাদ্রাসী চক্রবর্তী (দিব্যরাত্রির কাব্য); হিন্দী—শারদা (সমাজ কো বদলা ডালো); বিদেশী—ভেনেসা রেডগোল্ড (লাভস চক ইসভেভা)।

শ্রেষ্ঠ সহ-অভিনেতা : বাংলা—অনিল চট্টোপাধ্যায় (সাগিনা মাহাতো); হিন্দী—ফিরোজ খান (আদমী ওর ইনসান)।

শ্রেষ্ঠ সহ-অভিনেত্রী : বাংলা—কাবেরী বসু (অরণ্যের দিনরাত্রি); হিন্দী—সম্মা (সমাজ কো বদলা ডালো)।

শ্রেষ্ঠ সংগীত পরিচালনা : বাংলা—তপন সিংহ (সাগিনা মাহাতো); হিন্দী—শচীন দেব বর্মণ (আরাধনা)।

শ্রেষ্ঠ গীতিকার : বাংলা—তারাশঙ্কর বন্দ্যোপাধ্যায় (মঞ্জরী অপেরা); হিন্দী—নিরজ (প্রেম পুজারী)।

শ্রেষ্ঠ চিত্রনাট্যকার : বাংলা—সত্যজিৎ রায় (প্রতিম্বন্দ্বী); হিন্দী—অমিত সেন (সফর)।

শ্রেষ্ঠ সংলাপ রচয়িতা : বাংলা—সত্যজিৎ রায় (প্রতিম্বন্দ্বী); হিন্দী—ইন্দররাজ আনন্দ (সফর)।

শ্রেষ্ঠ আলোকচিত্রী (সাদা-কালো) :

বাংলা—সৌমেন্দু রায় ও পূর্ণেন্দু বসু (প্রতিম্বন্দ্বী); হিন্দী—রামচন্দ্র (সাত হিন্দুস্থানী); রঙীন : রাধু কর্মকার (মেরা নাম জোকরা)।

শ্রেষ্ঠ শব্দগ্রাহক : বাংলা—জে ডি ইরানী ও দুর্গাদাস মিত্র (প্রতিম্বন্দ্বী); হিন্দী—আলাউদ্দিন (মেরা নাম জোকরা)।

শ্রেষ্ঠ সম্পাদক : বাংলা—দুলাল দত্ত (প্রতিম্বন্দ্বী); হিন্দী—তরুণ দত্ত (সফর)।

শ্রেষ্ঠ নেপথ্য কণ্ঠশিল্পী : বাংলা—অনুপ ঘোষাল (সাগিনা মাহাতো) এবং আশা ভৌসলে (মেঘ কালো); হিন্দী—কিশোরকুমার (আরাধনা) এবং লতা মঙ্গেশকর (দো রাসেত)।

শ্রেষ্ঠ শিল্পনির্দেশক : বাংলা—সুনীতি মিত্র (সাগিনা মাহাতো); হিন্দী—এম আর আচরেকার (মেরা নাম জোকরা)।

বিশেষ পুরস্কার : ঋষিরাজ কাপুর (সত্যজিৎ রায়ের পুত্র)।

### “জান্না”-র মূল্য

রজিতমল কাংকারিয়া প্রযোজিত জননী ছবিটি শীঘ্রই মুক্তি পাবে। রচনা ও পরিচালনা অজিত গাংগুলির। সংগীত পরিচালক শ্যামল মিত্র। বিভিন্ন চরিত্রে অভিনয় করেছেন সুনীতম চট্টোপাধ্যায়, সুলতা চৌধুরী, লিলা চক্রবর্তী, অপর্ণা দেবী, কালী বানার্জি, সত্য বানার্জি, অজিত চট্টোপাধ্যায়, তরুণকুমার, অজয় গাংগুলি, সমিত ভজ ও জয়া ভাদুড়ি।



“সব্বর মিলান” (পরিচালনা : শচীন অধিকারী) ছবিতে দিলীপ রায়, সমিত ভূমি ও নবাগতা সুনন্দা দাশগুপ্ত

## চিত্র-সমালোচনা

### প্রতিবাদ

(আর্ট মডীজ)

সিনেমার নাটকীয় গল্পে ধনী-নিধনের সংঘর্ষ একটি ফলবান উপকরণ হিসাবে ব্যবহৃত হয়ে থাকে। “প্রতিবাদ” চিত্রেও এই বিরোধ। বড়লোক লক্ষ্মণের সঙ্গে দারকারের সংঘাত তো হিন্দী প্রমোদ-চিত্রে লেগেই আছে, বাংলা ছবিতেও মাঝে-মাঝে দেখা যায়। “প্রতিবাদ”-এর নায়ক মানব (বিশ্ববিজয়) ধনী দুর্ভাগ্যের হাত থেকে তার প্রেমসী মঞ্জুকে (মৌসুমী চট্টোপাধ্যায়) উদ্ধার করেছে শেষ সময়ে। মানব গলা টিপে মেরে ফেলেছে পাপ-চূড়ামণি • ভূপতি নামস্ককে (হারাধন বন্দ্যোপাধ্যায়)। পরিস্থিতি সে রকম তাতে ভূপতিকে মনে না করলেও সে পারত, কারণ ভূপতির রিভলবারে ছিল একটিই মাত্র গুলি যা দিয়ে সে তার আগের শিক্ষার রেবাকে (সুনন্দা চৌধুরী) খুন করেছে। মানব যখন ভূপতির ঘরে গিয়ে চুককে মঞ্জুকে বাঁচাতে তখন রেবার মজুদেই মাটিতে পড়ে। খুনের দায়ে ভূপতির সাজা হতই। পুলিশও এসে গিরোঁছিল। কিন্তু মানবের নিজের হাতে কিছু করা দরকার, অন্যায়ের প্রতিবাদ জানানো প্রয়োজন। তাই আদর্শবাদী নায়ক দুর্ভাগ্যের মধ্যে ভূপতিকে মেরে ফেলেছে।

আসলে গল্পের বা সাজানো কাঠামো (ডেভিস : অজিত গাঙ্গুলি) ভ্রান্ত বোধ হয়। মানবের কাহিনী “অদর্শবাদ” ছিল। কারণ

আরম্ভে মানব জেল থেকে বেরিয়েছে, জেলের ফটকে তাকে মালা পরিয়েছে তার অনুগামীরা। কাহিনীর বিস্তার ঘাণাব্যাক। তাতে দেখা গেল বেকার মানব সমাজসেবায় কাজেই ব্যাপৃত। ঘটনাচক্রে সে চাকুরিও শেষে যা পেল তা মিউনিসিপ্যালিটির জমাদারদের উপর খবরদারির কাজ। মানব হরিজনদের সেবার লেগে গেল। এবং সেখান থেকেই তার সঙ্গে ভূপতি নামস্কের সংঘর্ষের উৎপত্তি। সূত্র এমন কিছুর নয়, মানব ভূপতির ফার্মের কর্মচারীও নয় যে অন্য কর্মীদের ফেরি করে তুলেছে। বিবাদের উপলক্ষ একটি পচাই মদের দোকান যেটা ভূপতি বেনামে চালায়। মানব হরিজনদের প্রতিজ্ঞা করিয়েছে যে তারা দারু ছোঁবে না। শব্দমাত্র একটি দোকান মানব-ভূপতির মনো মনোর কারণ হতে পারে না। কারণ আসলে মঞ্জু।

মঞ্জুও কি এই সংগ্রামের উপলক্ষ হতে পারে? গরীবের মেয়ের উপর শয়তান বড়লোকের শোণদৃষ্টি এবং নায়ক কতক নায়িকা উদ্ধারের গল্পও ফিল্মে হামেশা মেলে। গল্পটিতে শ্রেণীগত বিরোধ নিয়ে আসার জনাই সম্ভবত মানব হরিজনসেবী ও সংগ্রামী। ফিল্মের গল্পের গতানুগতিক উপাদানের সঙ্গে মানবের প্রতিবাদ ও সংগ্রাম জুড়ে দেওয়া হয়েছে বলে ছবিটি আজকের দর্শকের হাততালি পাবে। প্রেমের বিষয় গল্পে যা আছে তাও অনাস্বাদিতপূর্ণ নয়। ভুলবোঝাবুঝির একটা পর্বও ছবিতে আছে। তবে ওই সময়ে আদর্শবাদী মানবকে যে স্বম্বাসীল বা অনাস্বস্তরূপে দেখানো হয় মি এবং সেও যে ভুল বুঝতে পারে, দংশন পেতে পারে, আত্মদান ও রাগ করতে পারে সে-সব দেখানো হয়েছে বলে পরিচালক

তপেশ্বর প্রসাদ এবং কাহিনীকার-চিত্রনাট্যকার অজিত গাঙ্গুলি প্রশংসা পাবেন। হরিজনরা মানবকে দেবতা বললেও পরিচালক তাকে রক্ত-মাংসের মানুষ হিসাবেই দেখিয়েছেন।

যুক্তি-বিচার খাটলে ছবির অনেক ত্রুটিই হয়ত দেখা যাবে। কিন্তু সব কিছুর উপর দিয়ে ঘটনাত্তে এমন স্বচ্ছন্দভাবে বায়ে গেছে যে, দর্শকেরা ছবিটিতে নাট্যসুখ অবশ্যই পাবেন। শেষ অবধি ইচ্ছাপূরণের ব্যাপার তো আছেই। তা ছাড়া, মানবের বোন ও নিঃস্বার্থ বন্ধুর (রাবি ঘোষ) কথা এবং নিম্ন মধ্যবিত্ত পরিবারের ঘটনা দেখতে বেশ ভাল লাগে। এই ক্ষেত্রে পরিচালক অন্তরঙ্গতার সঙ্গে বিভিন্ন ঘটনা বিন্যস্ত করেছেন। আবার অস্বাভাবিকতার নিজরও কম নয়। একটি প্রতিষ্ঠানের সর্বময় কর্তা যে-ভাবে সকলের সামনে রিসপার্শনিস্ট মেয়েটিকে নিয়ে লাঞ্চে যায় তা কি স্বাভাবিক?

অনেক অস্বাভাবিকতার মধ্যেও বিশ্ববিজয় জায়গায় জায়গায় সুন্দর বিশ্বাসযোগ্য অভিনয় করেছেন। যে-সব মুহূর্তে মানবের পৌরুষ ও তেজ প্রকাশ পেয়েছে ওই মুহূর্তে শিল্পীর অভিনয় চমৎকার। মৌসুমী চট্টোপাধ্যায়ের চরিত্রচিত্রণ পরিণীতার লীলা-লক্ষণাক্রান্ত হলেও তাঁকে ভাল লেগেছে। অভিনয় আরও কয়েকজনের বেশ ভাল—হারাধন বন্দ্যোপাধ্যায়, সুনন্দা চৌধুরী, গৌর শী, জুই বন্দ্যোপাধ্যায়, অর্ণব দেবী, কালীন্দ্র চক্রবর্তী, চিন্ময় রায়, অজয় গাঙ্গুলি, মন্থন মুখার্জি এদের মধ্যে বিশেষ উল্লেখযোগ্য। খুব বেশি প্রশংসা পাবেন রাবি ঘোষ, দারকার নিঃস্বার্থ বন্ধুর চরিত্রে।

ছবির উপভোগ্যতার মূলে অভিনয়ের দান অনেকখানি। গান দিয়েও পরিচালক দর্শককে ভোলাতে চেয়েছিলেন। এ ধরনের ছবিতে গানের সুযোগ কম, আধুনিক গানের অবকাশ যদিও বা ছিল তা এমন কৃষ্ণম ও মালি উপায়ে প্রবৃত্ত যে গান মনে রেখাপাত করে না। অবশ্য শিল্পীরা ভালই গেয়েছেন—বিশ্ববিজয় নিজে, নায়িকার মুখে বনশ্রী সেনগুপ্ত, প্রতিমা বন্দ্যোপাধ্যায়, সুরকার শ্যামল মিত্রর গান এতে আছে। আবহসুর অতি চড়া। টেকনিক্যাল কাজের দিক দিয়ে ছবিটি উচ্চমানের নয়।

### ভাসান

চিত্রকথার প্রযোজনায় “ভাসান” ছবির শব্দটিং আরম্ভ হয়েছে। কুমার বিশ্বরূপের কাহিনী অবলম্বনে ছবিটি পরিচালনা করেছেন রমাপ্রসাদ চক্রবর্তী। চিত্রনাট্য তীরই রচনা। অভিনয়ে মন্থন চট্টোপাধ্যায়, বেন্দ, সেনগুপ্ত এবং আরও কয়েকজন নতুন শিল্পীকে দেখা যাবে।

# বোম্বাই বিচিত্রা

একদিন আমার ধারণা ছিল যে পরনিম্না পরচর্চা, পরপ্রীকাতরতা জাতীয় কতক গর্ভাল গুণ আমাদের মানে বাঙালীদের এক চেষ্টে সম্প্রাপ্ত। কিন্তু প্রবাস বোম্বাইয়ে যুগাধিক কাল বাস করে আমি আমার ধারণা পাষ্টতে বাধ্য হয়েছি। বিশেষ করে গত কয়েক বছরের অভিজ্ঞতা আমার বর্তমান ধারণা পরিবর্তনের সহায়ক। নান কারণে আজকাল শহর বোম্বাই-এ প্রায় সবকিছুই আলোচনা হতে শুরু হয়েছে প্রাদেশিকতার ভিত্তিতে। আপাত কারণটা রাজনৈতিক কিন্তু আমার ধারণা মূল কারণটা অর্থনৈতিক এবং সামাজিক। যার রাজনৈতিক বা সামাজিক তা বিশেষরূপে অধিকার সম্পত্তি সরল শর্মার নেই, স্মৃতির সংস্পর্শে অগ্রসর না হওয়াই বর্তমানের কাজ।

ইহাং আলোকপ্রাপ্ত বোম্বাইয়ের এক সো-কন্ড-সুধী সমাজ বর্তমানে বাঙালী নিম্নমান মানের হয়ে উঠেছেন। বাঙালী-নিম্ন এই সুধী সমাজকে জাতনিম্নক আখ্যা দিতে বাধ্য করে কারণ এদের সমাজে বাঙালীরা ছাড়া অন্য কেউই সাধারণত নিম্নমান হন না। আপনারা হয়ত জাত নিম্নকদের সংজ্ঞাটা জানতে চাইবেন এই ছুতোয় অথবা ধরে নেওয়া যাক জাত-নিম্নকদের সংজ্ঞা নির্ণয় আমিই তৎপর। আমার মতে জাত নিম্নক সেই যে নিজের সুযোগ পেলেই নিম্নক করে, জাত বিচার করে না, পরনিম্না করতে না পারলে যার খাবার হজম হয় না, রাতে ঘুম হয় না বা নিম্নদাহীন দিবসব্যাপনে যার পেট ফুলে যায়। আলোচনা হঠাৎ আলোকপ্রাপ্ত সুধী সমাজের সভ্যদের উপরে লিখিত সিমটমস কিছুই নেই, তাই তাঁদের জাত নিম্নক আখ্যা দিতে বাধ্য। আগেই বলেছি এরা বাঙালী ছাড়া অন্য কারুর নিম্না করেন না। এরা শরীরে এদের নিম্নতার ধরন ধারণের কথা। এরা বাংলা দেশকে ভারতের একটি 'সামান্য অংশ' বলে মনে করেন এবং সেই যুক্তিতেই (অর্থাৎ অংশ কখনই সমগ্রর সমান নয় এই যুক্তিতে) যা কিছু বাঙালী তা পরোপরি ভারতীয় নয় এই তত্ত্ব বিশ্বাসী। এরা 'প্রতিশব্দী' এবং 'ইণ্টারডিউ' দেখে বলছেন যে এ জাতীয় ছবি বাংলার বাইরে ভারতবর্ষের অন্য কোন প্রদেশেও দেখানো উচিত নয়, বিদেশে দেখানো তো কোন হার! এরা স্থানীয় রংগমণ্ডে কলকাতার 'নাঙ্গীকার' সম্প্রদায়ের মতো নাটকগুলি দেখে মন্তব্য করছেন যে



নাগর অর্ট ইনটারন্যাশনালের পরবর্তী ছবির একটি দৃশ্যে ধর্মেন্দ্র ও রাজেশ্বরকুমারকে নির্দেশ দিচ্ছেন পরিচালক রামানন্দ নাগর

এগুলি মতো বাঙালী নাটক এবং সেই জনেই দেশী নয়। এরা আরো বলছেন যে এই বাঙালীরা জার্মান থেকে 'ব্রেখ্ট'কে আমদানী করে তাকে নিজস্ব করে ফেলেছে, ইতালী থেকে পিরেন্দেল্লোকে আমদানী করে তাকেও আত্মসাৎ করা ছে অবলীলাক্রমে, "স্মৃতির হে দেশবাসী সাবধান হও"। এরা বলছেন যে দিলীপকুমারের মত স্টারও বাঙালীপ্রীতির সৌজন্যে বাঙালী ছবিত কাজ করছেন—কিন্তু সত্যিইং রায় তো কই ভারতপ্রীতির জনে হিন্দী ছবি করছেন না? দিলীপকুমার যদি বাংলা শিখতে পারেন তাহলে সত্যিইং রায় হিন্দী শিখতে পারছেন না কেন? মগাল সেন যদিও না হিন্দী ছবি করলেন, তবু অবাঙালীর গল্প নিলেন না কেন? ছবিতেও বেশীর ভাগ অভিনেতা এবং কলাকুশলী বাঙালী নিলেন কেন? এরা বলছেন ভারতীয় সংস্কৃতি মানেই বাঙালী সংস্কৃতি এমন একটা ধারণা নাকি বিশ্ববাসীর মনে দিনক দিন গভীর ভাবে শেকড় গেড়ে যাচ্ছে। সময় থাকতে যদি এ শেকড় উৎপাটিত করা না যায় তাহলে বাংলার প্রভাব থেকে ভারতকে নাকি বিচ্যুত যাবে না। সংস্কৃতির ক্ষেত্রে বিশ্ববাসীর মতের নামডাক তারা সকলেই বাঙালী। রবীন্দ্রনাথ, উদয়-শঙ্কর রবিশঙ্কর, অমলি আকবর, পি সি সরকার এমন কি সত্যজিৎ রায় সকলেই নাকি ভারতীয় নয়, এরা নাকি বাঙালী! এরা বলছেন বাঙালীর নাকি 'বাঙালীই', ভারতীয় নয়। এবং সত্যজিৎ রায় নাকি পূর্ব বাংলা এবং পশ্চিম বাংলা একসঙ্গে মিলে যাবে এবং ভারতবর্ষ থেকে বিচ্ছিন্ন হয়ে যাবে এবং এমন দৃষ্টিনা যদি ঘটে

তখন বাকি ভারতবর্ষ নাকি সমাবেত স্বরে করণ সুরে বাংলা ভাষার জাতীয় সংগীত গাইবে! অশা করি এতক্ষণে এই হঠাৎ আলোকপ্রাপ্ত সো-কন্ড সুধী সমাজের সভ্যদের মানসিকতার খানিকটা আঁচ আপনারা পেয়েছেন। যতই অরাজকতার মধ্যে থাকুন, মনে হচ্ছে তবু বেশ আছেন আপনারা। আমার মত সরল মানুষেরা পাড়ছে জটিল পর্দা, 'শ্যাম রাইখ না কুল রাইখ'র অবস্থা। চাম্প পোলহু এরা এ-রাজ্যে বাংলা বই দেখেনো বন্ধ করে দেবে, বাংলা বই পড়াও হয়তো উঠিয়ে দেবে, বাংলার কথা বললেও হয়তো একুশে আইনের খপ্পরে পড়তে হবে। যদি এমন হয় তাহলে হয়তো 'বোম্বাই বিচিত্রা' একদিন বন্ধ হয়ে যাবে। তবে বাঁচায়া এই যে তেমনটি হবে না, হাতে পারে না, কারণ এই সো-কন্ড সুধী সমাজ যে হীনমন্যতার রোগে ভুগছেন সাধারণ মানুষেরা কোনোদিন সে-রোগে ভোগে না। স্মৃতির অসন, জুখা বাংলার 'প্রমোদ তরণী'তে, বসে 'হা-হা' করে একটু অটুহাস্য করা যাক!

সবল শর্মা

## "জয়-জয়ন্তী" আগামী সপ্তাহে

মিগ বর্মা রচিত কাহিনী অবলম্বনে এস মল্লিক পরিচালিত এম কে জির 'জয়-জয়ন্তী' আগামী সপ্তাহে মুক্তি পাচ্ছে। উত্তমকুমার ও অপর্ণা সেন ছবির দুই প্রধান শিল্পী। এদের সঙ্গে আছেন ললিতা চ্যাটরজি, তরুণকুমার, গীতা দেব, মণ্টু ব্যানার্জি, এন বিশ্বনাথন ও বহুদিন পরে একটি বিশিষ্ট চরিত্রে চন্দ্রাবতী দেবী। সুর দিয়েছেন মানবেন্দ্র মন্থোপাধ্যায়।

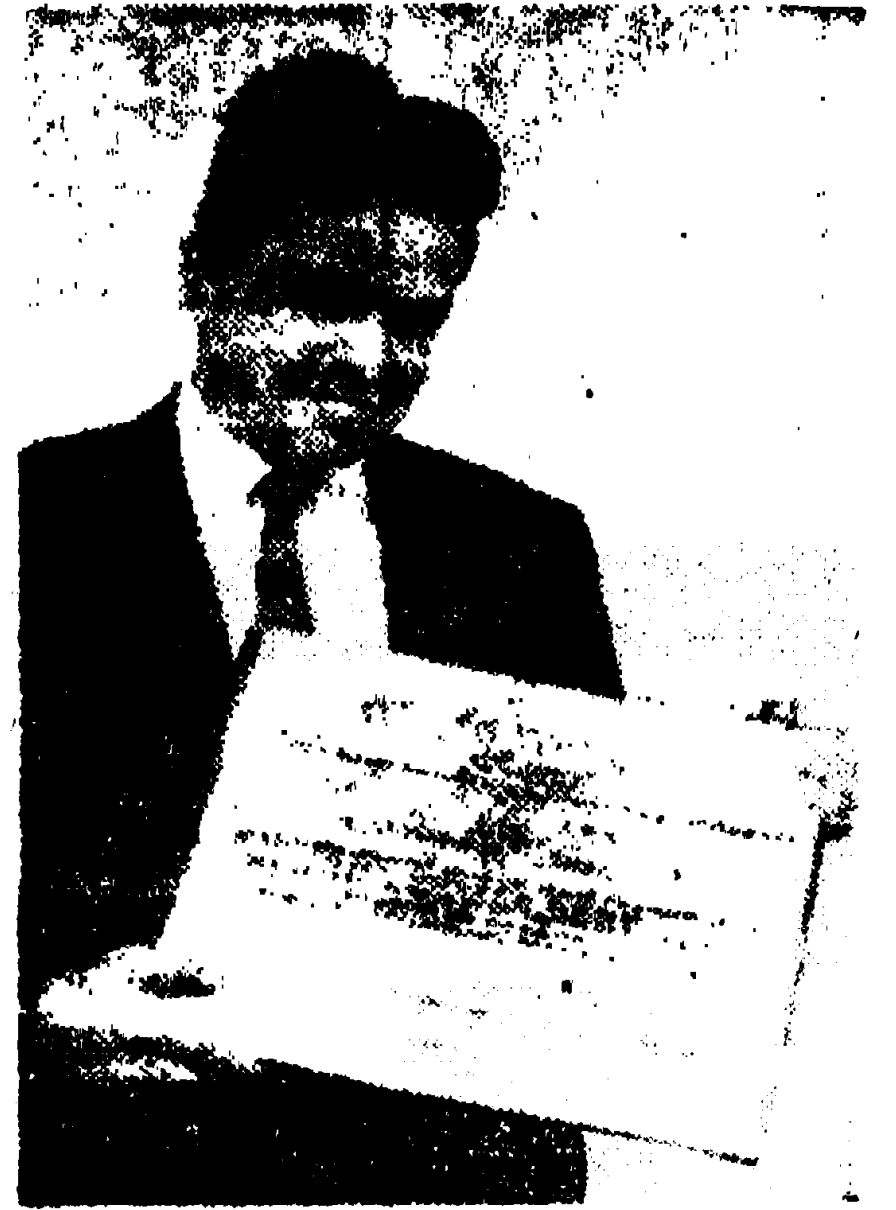


# চিৎপুর চিত্র

চিৎপুর থেকে সোভিয়েত রাশিয়ার দূরত্ব কত? অনেক? সেই অনেক পথই পাড়ি দেবার ছাড়পত্র পেয়েছেন তরুণ অপেরা। হ্যাঁ, যাত্রাদল, যে যাত্রার নামে এক দশক আগেও শহুরে শিক্ষিতদের মুখে অকুণ্ঠিত থাকত না। দলের পক্ষ থেকে শান্তিগোপাল আর শিব ভট্টাচার্য দু'জনেই জানলেন, আগামী জুন মাসে যাত্রা। কেন তারিখ তা মারচের শেষ দিকে জানা ধাবে। বেধ হর এখানে নতুন করে আর বলার অপেক্ষা রাখে না, তরুণ অপেরার এই প্রথম সোভিয়েত সরকারের আমন্ত্রণে।

আমাদের মাটিকও সাগরপাড়ি দিচ্ছেন। ঠিক সরকারী আমন্ত্রণে নয় সম্ভবত ব্যক্তিগত উদ্যোগে। নাট্যাচার্য শিশিরকুমার নাট্য-জগতের বাবতীয় রুচ সপ্তর করে পারি দিচ্ছেলেন বিদেশে। ফিরতে হলে গঙ্গীর বাথ'জা নিয়ে। কথিত আছে নাট্যাচার্য তখন সখেদে বলেছিলেন : এখানে আমরা আমাদের যাত্রাভিনয় করলে হয়তো জয়ী হতে পারতাম। তখন পরতেন 'কিনা বলা' কয়ে না। এখনও যে সেই যাত্রা 'তামান' রাশিয়া মাত করে ফিরবে কে হলপ করে সে কথা বলবে? তবে ভরসা এই যাত্রা নাটকের আগে বিশ্বসম্মান পেয়েছে। দিল্লি কলকাতার সোভিয়েত সরকারী কর্তারা দেখেছেন পরখ করেই এই জয়মাল্য তুলি দিয়েছে চিৎপুরের গলে।

নায়ক শান্তিগোপাল, দলনেতা শান্তিগোপালেরও আমন্ত্রণ এখানে। শান্তিকে আমি শ্রীধরোছলাম, উত্তরে অতীত হৃষের



সোভিয়েত ল্যান্ড প্রদত্ত নেহরু পুরস্কারের স্মারক সহ তরুণ অপেরার মুখ্য অভিনেতা শান্তিগোপাল

মানুষকে মানুষের মত মাথা তুলে বাঁচার মন্ত্র।

বিপ্লবিত্র মিলিটারি  
নিমার্গ শৈল

আর্ট মুভিভিজের

## প্রতিবাদ

পরিচালনা সংগীত  
অপেরা প্রসাদ • শ্যামল মিত্র

কাহিনী চিত্রনাট্য অজিত গাঙ্গুলী

অভিনয়  
শিবজি • মৌসুমী

সঙ্গীত-ভরণ-গীত শ্রী  
জয়দেব-কালীশর্মা-মনমথ  
সীতার-কুমার-বসু  
সুন্দর-মুখার্জী  
সুন্দর-মুখার্জী ও  
অধিবাস

মিলিটারি  
মিলিটারি

## রাধা পূর্ণা প্রাচী নবীনা

পদ্মশ্রী ॥ সর্দেচা ॥ মণালিনী ॥ পার্বতী ॥ মায়ী ॥ মায়াপুরী ॥ মানসী ॥  
জয়শ্রী ॥ কৈরী ॥ রমা ॥ জ্যোতি ॥ নৈহাট সিনেমা ॥ গৌরী ॥  
রূপমহলা ॥ অনুরাধা ও অনাত

= প্রতিবাদের গান এইচ এম ভি রেকর্ডে শব্দনন্দ =

সঙ্গে সে বলল : যদিও সমস্ত সর্জিত চিত্র সুরোগ পেলে সকলের আগে আম ওদের অপেরা দেখব। তারপর ব্যালি আবে নটক, সিনেমা এবং সর্কাস। আগে অপেরা দেখার আগ্রহ এ কারণে, রাশিয়ান অপেরার প্রয়োজনার সঙ্গে আমাদের যাত্রার পথিকতা কোথায় তা পরখ করে না নিলে ঠিক বোঝা যাবে না আমরা কোথায় আছি?

বাগবাজার পালেদের বাঁড়র ডোল শান্তিগোপাল যখন যাত্রায় এল তখন ১৯৩৬ বরেন ২৩। সুন্দর সমস্থাবান তরুণ, দর জ গলা। নিউ রায়নের নারায় ভট্টাচার্য প্রথম ওকে রবা ডাকাতের নাম ডাককর নামের। যতদূর মনে পড়ে নারায় আমায় বলেছিলেন : একটি জুয়েল জগাডু করেছি। শান্তিগোপাল কিন্তু বরজেনববর জাগাডু বাঁল আর কবি চন্দ্রাবতীতে নরক হার নারায়ের সে কথার সত্যতা প্রমাণ করে। পরে সূর্য পুত্র মশাইয়ের স্কুলিংয়ে সে নট কোম্পানিতেও এক বছর অভিনয় করেছিল। এখন সেই শান্তিগোপাল তরুণ অপেরার সবেসর্বা। যাত্রার হিটকার, যাত্রার লৌনিন এবং নেপোলিয়ান নামে তার খ্যাতি সুবিস্তৃত।

গত বছরের জুন মাসে সর্জিত শ্রীশরঙ্গিন্দু সনাতনের উদ্যোগে যখন মিলন সমিতির সমিতির উদ্যোগে অপেরার অভিনয় হয়, তখন কেন্দ্রীয় সরকারের প্রায় সকল মন্ত্রীরাই এসেছিলেন। বক্তৃতা করলেন প্রধানমন্ত্রী ইন্দিরা গান্ধী, ত্রিগুণা সেন। সংগীত নাটক অকাদেমির অনেকে ছিলেন। আর ছিলেন সোভিয়েত কনসলের বড় কর্তারা। কর্তাদের কতাবতী থেকে বুকোছলাম,

'লেনিন' পালা ওদের মন জয় করেছে। এবং সেই মন জয় করা থেকেই 'সোভিয়েত দেশ নেহরু পুরস্কার' প্রাপ্তির সূচনা।

তরুণ অপেরার অন্যতম হোতা শিব ভট্টাচার্য জানালেন দলের ৪০ জনকে নিয়ে যাওয়ার কথা। ওখানে সরকারী উদ্যোগে বিভিন্ন গৃহে নিশ্চয় অভিনয় হবে। এবং একথা ঠিক ভারতীয় যাত্রাঙ্গানের যে রূপ তা ভাষার সোভিয়েতকে মুগ্ধ করবে। যতদূর জানা গেছে, ওদেশের অপেরা এখানে 'লেনিন' প্রযোজিত হয়নি।

মনে হতে পারে, তরুণ অপেরা বা শান্তিগোপাল গোপাল বিশেষ কোনো রাজনৈতিক মতবাদের বিশ্বাসী। কিন্তু কথাটা আদৌ সত্য নয়। তরুণ অপেরা আগে 'হিটলার' করেছে, আগামী সঙ্গে 'নাসের' করবেন না এমন কোনো গেরিডামি নেই। এ প্রসঙ্গে শান্তিগোপাল বলেছে : আমার কাছে আরও বড় তার চেয়েও বাকসয়। একটি বিশেষ নীতির জন্য আমি দলের ৬০ জন লোককে কষ্ট দিতে পারি না। সে অধিকারও আমার নেই। প্রয়োজনে অধৈরিকতা কোনো নরকের যাত্রারূপে আমি প্রয়োগ করতে পারি। অভিনয় করতে পারি।

চিংপুর্নে শান্তিগোপাল একই একশ একশ কেউ বজায় না। এ ধরনের উৎসাহী, শিক্তপারদম্পায় অভিনেতা আরও অনেক রয়েছেন। সমর এবং সুযোগ পেলে তাদের অনেককেই এমাম বিকীশত হবেন—এ অংশ আর কেউ না রাখুক, আমি রাখি। তার এটা ঠিক শান্তিগোপাল এক্ষেত্রে পথ-প্রদর্শক হয়ে রইলেন।

—সূত্রধার

“চিংপূর-চিত্র” সম্পর্কে

দেশ-এর সম্পাদকগণ বিভিন্ন "চিংপূর চিত্র" রচনার যত্নশীলতার প্রতি অপমানের যে সহানুভূতি ও সমর্থন প্রকাশ পোচ্ছে, যত্ন শিম্পী সংঘের সম্পাদক হিসাবে আমি তা কৃতজ্ঞ চিত্তে স্বরণ করছি। যত্ন শিম্পী সংঘ সমস্যা আন্দোলন ছিল বর্তমানও তা থেকে মুক্ত নয়। উপরন্তু পশ্চিমবঙ্গের সাংস্কৃতিক রাজনৈতিক অস্থিরতা যত্নশিম্পীর ক্ষতি করছে। লেখক সূত্রধার পর পর কতি সংখ্যক সে সমস্যা ও যাত্রাঙ্গানের দুর্বন্দ্যার কথা আয়োজনা করেছেন।

কিন্তু গত ২০ ফেব্রুয়ারি সংখ্যক একজন কৃতপূর্ব রাজনৈতিক এবং বর্তমানে যাত্রাঙ্গানের পরিচালকের জবানবীতে যা প্রকাশিত হয়েছে তাতে পাঠকদের চোখে যাত্রাঙ্গানের প্রতাপন হয়েছে। পৃথিবীর সকল বাবসাতেই পরস্পরের স্বাধীনতার জন্য আপন বাবসাকে বড় করার রীতি প্রচলিত।

জনস্বার্থ ও বণ্যমণ্ডের ক্ষেত্রে আমরা দীর্ঘ-



“জনতার আদালত” (পরিচালনা : মধুকর গোস্বামী) ছবিতে শম্ভুভদ্র চট্টোপাধ্যায় ও সন্দ্যারানী

কাল এই একই জিনিস জন্ম করে গেছে। কিন্তু এক্ষেত্রে সেই বীরত্বময় মঙ্গল করে খুবই প্রতিকূল হয়েছিল। যাত্রাঙ্গানের এই প্রতিপন্ন করার এই অপচেষ্টা উত্তর ভারতীয় এক সম্পাদকদের কেন? আমি সমগ্র যাত্রাঙ্গানের পক্ষ থেকে উত্তর বক্তব্যের দৃঢ় প্রতিবাদ করছি।

শিব ভট্টাচার্য  
সম্পাদক : যাত্রা শিম্পী সংঘ

একক সঙ্গীতানুষ্ঠানে শ্রীমতী সূচিত্রা মিত্র

শ্রীমতী সূচিত্রা মিত্র সমগ্র দেশব্যপী রবীন্দ্র সঙ্গীতের একটি সঙ্গীতানুষ্ঠানে প্রসঙ্গ জ্ঞানিয়েছেন : “বাসন্তরাজীবনের পলান থেকে উত্তরনের আশ্রমে যেন আত্মকের সংসার আছে—সংসার নিয়ে কাজ অকাজের ভিত্তি ছাপায়—এ যেন একটু নিঃস্বাস ফেলার আশ্রয়। একটু একান্তে আমাদের খুঁজে পাওয়া—সংসারের রাসে, ভাবের গভীরতায় নিজেদের লুপ্ত করে দেওয়া।” এ উক্তি যথার্থ উপলব্ধি করলেই তাঁর অনুষ্ঠানে উপস্থিত হয়ে, তাঁর গনপুলি শুনতে, কলকাতায় একটা অসাধারণ উত্তম হওয়া চেষ্টা-বর্ণিত আছে। যাত্রাঙ্গানের আশ্রয় রবীন্দ্রসঙ্গীত যখন পণ্ডিত লক্ষ্য তখনও সেই পণ্ডিত সত্তাকেই টেনে নিয়ে গেছি। কিন্তু একটা বিশেষ শান্তি, ত্রুটি অনন্দ, একটা অনির্বচনীয় অনুভূতি চিত্তকে পরিমার্জিত করে দিল যখন শ্রীমতী সূচিত্রা ধরলেন তাঁর

প্রথম গান—“সীমা বজাও হে মম অন্তরে”—যা ছিল কবিগুরুর অতিপ্রিয় গানের অন্যতম। এটীক বঙ্গের প্রকৃত আশ্রয়—যাকে আলাকারিকেরা ব্রহ্মস্বানেরই ভুল্য বলে ঘোষণা করেছেন? বোধ করি তাই। গায়িকা নিজেও নিমগ্ন হয়ে গেলেন তাঁরই কথিত “সুরের রূপে, ভাবের গভীরতায়”। শিম্পী কখন নিম্মিলাভ করেন? যখন তাঁর সংগীতে শম্ভু তিনিই নিমগ্ন হন না, প্রোত্তরাও আবিষ্ট হয়ে যান—একান্ত



শ্রীমতী সূচিত্রা মিত্র

নীরবতা বিরাজ করে প্রেক্ষাগৃহে। এই নিম্মিলাভেই শাস্তকের বলেছেন—“স্বর্গী সিস্থি”। এই শ্রেষ্ঠ নিম্মিলাভেই শ্রীমতী মিত্র লাভ করেছেন এই অনুষ্ঠানে, একথা বলতে পারি নিঃসন্দেহে, অকুণ্ঠিত চিত্তে। শিম্পী-জীবনের পূর্ণতার এসে এই সংখ্যক তিনি সাধকতর যে উজ্জ্বল স্বাক্ষর রাখা গেলেন তা সম্ভব হওয়াই প্রতিভার প্রেরণার, উপলব্ধির প্রত্যয়ে এবং সংসার নিষ্ঠার। এই অনুষ্ঠানে তিনি ক্রমাগত পাঁচশ

ছায়াশিলা গান করে গেলেন। শেষের দিকে কণ্ঠে ছিল ক্রান্তির আভাস। হয়ত তিনি শ্রোতাদের দাবির প্রতি কিছ্বে বেশী গুরুত্ব আরোপ করেছিলেন। আমার মনে হয় এক ঘণ্টা, কি তার কিঞ্চিৎ অতিরিক্ত হলেই যথেষ্ট হত। শ্রোতারা তা হলেও পরিপূর্ণ ভ্রান্তি নিয়েই ফিরে যেতেন। অভিজ্ঞতা থেকেই বলছি, শিল্পীর পক্ষে ক্রান্তিকে সর্বতোভাবে পরিহার করাই উচিত, প্রথম শ্রেণীর শিল্পীর পক্ষে এটি তো বিশেষভাবেই প্রযোজ্য। তথাপি, কুড়ি একশটি গান একাদিক্রমে গাইবার পরও যখন গাইলেন—“বড় বিস্ময় লাগে হেরি তোমারে” তখনও সেটি রসে, ভাবে শ্রোতাদের অভিভূত করেছিল। কয়েকটি গান, যেমন—“রাখ রাখ হে জীবনে জীবনবল্লভে” “আর আয়রে পাগল ভুলবি রে চল আপনাকে”, “কার মিলন চাও বিরহী” “মধ্যদিনের বিজন বাতায়নে”, “দুঃখরাতে হে নাথ”— শ্রোতাদের চিরকাল মনে থাকবে।

অনুষ্ঠানের জন্য গানের নির্বাচন সন্দর। শুধু গানভীষেই নয়, নানা বৈশিষ্ট্যেই সে-গানগুলি সমৃদ্ধ। সবচেয়ে বড় কথা শ্রীমতী



“আবরে রাভানো” (পরিচালনা : অমল দত্ত) ছবিতে কাল ও দেবরত

শিল্পীর কণ্ঠের ডিগনিটি। পরিচ্ছন্ন নিখুঁত উচ্চারণে, সুবেরর সূচাম সঞ্চারে, সাবলীলতায়, মহিমায় প্রতিটি গান নিটোল এবং পরিপাটিভাবে রসোত্তীর্ণ হয়েছে।

যন্ত্রীদের মধ্যে ছিলেন শ্রীদিনেশচন্দ্র (সেতার), শ্রীচন্দ্র বার্নার্জ (তার সানাই), শ্রীরমেশ চন্দ্র (দিলরুবা), শ্রীবিলাস মণ্ডল ও শ্রীরামদাস বার্নার্জ (খোল ও তবলা), শ্রীরবীন গাঙ্গুলী (মর্শিরা ও অন্যান্য বাদ্য)। এদের প্রচেষ্টা সর্বাংশে সার্থক হয়েছে। বিশেষ করে সেতারের কয়েকটি স্পর্শ বিচিত্র আবেদন সৃষ্টি করেছে। মনসমজা ও আলোকসমজা মনোরম। আলোকসম্পাতে ছিলেন শ্রীকারণক সেন।

রবীন্দ্রসংগীতের এই সার্থক উদাহরণ আশা করি উপস্থিত রবীন্দ্রসংগীতের ছাত্র-ছাত্রীদের অনুশীলনের বস্তু হবে।

শাওর্গদেব


## পারক সারকাস সংগীত সম্মেলন


শিল্পীর ভীড়ের চেয়েও যে শিল্পপরসের নিবিড়তা অনুষ্ঠানকে সার্থক করে তোলে, পারক ইউনিয়ন ক্লাব আয়োজিত পারক সারকাস সংগীত সম্মেলনের উদ্যোগ-বর্গ সে-কথা জানেন। জানেন বলেই, গত-বারের মতন এবারেও একটি রাষ্ট্রব্যাপীসহ তিনটি আধবেশন সংবলিত সম্মেলনটিকে সুনির্বাচিত শিল্পীদের নিয়ে আর সুপরিচালিত অনুষ্ঠান সূচী দিয়ে রসশ্রীমান্ডিত করে তুলতে পেরেছিলেন।

একক কণ্ঠ সংগীতে ছিলেন তিনজন শিল্পী। ওস্তাদ আমীর খাঁ, সুনন্দা পট্টনায়ক এবং ওস্তাদ মনোম্বর আলি খাঁ। শেষ আধবেশনের রাষ্ট্র ম্বিপ্রহরে প্রবাণ

শিল্পী আমীর খাঁ দরবারী কানাড়ার বিলাসিত খেয়ালটিতে তাঁর অসামান্য সুর-সৃষ্টির স্বাক্ষর রেখেছেন। তাঁর স্পর্শসম্মত সংযম এবং সাধনালব্ধ দক্ষতার সংযোগে রাগের পূর্বাংগিক বিস্তারটি ছিল অনবদ্য। একতালে নিবন্ধ দুহের কন্দশটি কিছ্বে লঘু, কিন্তু তা সন্তো ও ওর অন্তর্নিহিত লিরিক্যাল মেজাজটি খুবই উপভোগ্য। ওস্তাদ আমীর খাঁর কলশ্রী কজাবতীরই একটি রেখাবস্তু সংস্করণ। ওঁরই কণ্ঠে এই রাগ এর আগে শুনছি। সবশেষে উনি ‘যোগ’ রাগে গান শোনান। পূর্ববর্তী অনুষ্ঠানগুলির ‘তুলনায়’ এর পরিবেশনা যেন কিছ্বে ম্লান বলে মনে হল। ওই একই আধবেশনের অপূর্ণ কণ্ঠশিল্পী ছিলেন শ্রীমতী সুনন্দা পট্টনায়ক। তিনি এবারেও একটি নতুন রাগ পরিবেশন করলেন। রাগটির নাম নীলমাধব। শ্রীমতী পট্টনায়কের গানে সুরবিস্তারের স্তরপারস্পর্শ সর্ব সময়ে লক্ষ্য করবার মতন। বিশেষত, ধৈবতকে প্রাধান্য দিয়ে এই রাগটির একটা সুন্দর মূর্তি তিনি সুরে আর ছন্দে গড়ে তুলতে পেরেছিলেন। পূর্ববর্তী আধবেশনের একমাত্র কণ্ঠশিল্পী মনোম্বর আলি খাঁর ‘জয় জয়ন্তী’র পরিবেশনা যেমন চমৎকার, তেমনই গীতগোবিন্দের ‘জালিত-লবঙ্গলতা’—এই পদটিকে আশ্রয় করে ‘দেশ’ রাগের মধ্যমানে বিধাত কন্দশটি এবং ছোট ছোট সূক্ষ্ম তানকতবগুলি বিশেষ প্রশংসনীয়। তাঁর তৃতীয় খেয়ালটি প্রুত লয়ে। কণ্ঠ সংগীতের অনুষ্ঠানে এ-ভাড়া আর একটি আকর্ষণ ছিল এবং তা বিশেষভাবে উল্লখযোগ্য। রাগসংগীতকে আশ্রয় করে বন্দগানের অবকাশ কিছ্বে আছে ‘কনা, এ-সম্পর্কে সুপরিচালিত পরীক্ষা-নিরীক্ষা এবং কণ্ঠের অনুশীলনের প্রয়োজন আছে। এ-ধরনের কিছ্বে অনুষ্ঠান ছোট-খাট অঙ্গরে

**তরুণ আগরা**  
৫৫-৭১২১  
আডিনয় সূচি  
৬ই মার্চ : রাউৎমানি আর. সি. এইচ.  
এস স্কুল  
৭ই মার্চ : উচ্চালন উচ্চ বিদ্যালয়  
(সি ৯১৭১)

  
শেওর্গদেব  
১২৩, শ্যামাপ্রসাদ মুখার্জী রোড  
কলিকাতা-২৬  
মুক্ত অঙ্গনে — প্রতি শনি, রবি ও  
ছটির দিন  
মলাটের রঙ মূহূর্ত / এবং ইন্দ্রজিৎ  
পাতা করে ঘর / এরা কারা  
(সি ৯৪২২)

**বঙ্গনা** বিশ্বরূপার রাষ্ট্র সার্কুলার  
রোডের মোড়ে (৫৫-৬৮৪৬)  
  
**নান্দীকার**  
শনিবার ৬টা  
রবিবার ২১টে ও ৬টা  
তিন পয়সার পালা  
নির্দেশনা : অজিতেশ বন্দ্যোপাধ্যায়  
৮ই, ১১ই ও ১২ই রজন্যর  
নান্দীকারের পো বন্ধ  
(সি ১২৭০)



মাঝে মাঝে শোনা গেলেও বড় সম্মেলনে এর উপস্থাপনার সুযোগ বিশেষ মেলে না। এধারের সম্মেলনে জ্ঞানপ্রকাশ ঘোষের পরিচালনায় পরিবেশিত বৃন্দগানের অন্তর্গত এ-দিক দিয়ে উদ্যোক্তাদের উদার ও উন্নত দৃষ্টিভঙ্গির পরিচয় বহন করে। তবে প্রায় দেড় শতাধিক এই অন্তর্গতদের শেষের ভজনগুলির চেয়ে 'ইমন' বাগানদারী খেলাটি, সেখানে সম্মেলক আস্থায়ীর ফাঁকে ফাঁকে একক-কণ্ঠে তাদের ফোয়ারা উৎসারিত হয়েছে, এ-জাতীয় সম্মেলনে অধিকতর সংগতিপূর্ণ। নিখাদকে ন্যাসম্বর করে আস্থায়ীর সুররচনাটিও সুন্দর ছিল।

এই সম্মেলনের আর একটি উল্লেখ্য অংশ নৃত্য। কথক পরিবেশন করেছেন তিন-জন শিল্পী : শিখা সেনগুপ্ত, সন্নিমিতা মিত্র, এবং মায়ী চট্টোপাধ্যায়। এদের মধ্যে সন্নিমিতা মিত্র প্রথম দিনের অধিবেশনে দর্শকমণ্ডলীকে নিখাদ এবং নিপুণ পায়ের কাজ প্রদর্শন করে মুগ্ধ করেছেন। তবে তাঁর অভিনয়শৈলীর অভিব্যক্তি একই ধরনের। এ-ক্ষেত্রে আরও একটু বৈচিত্র্য থাকলে ভাল হত। মায়ী চট্টোপাধ্যায়ের সুন্দর পদক্ষেপ এবং আশ্চর্য স্বচ্ছন্দ ও সারলীল নৃত্যভঙ্গিমা তাঁর উজ্জ্বল ভাস্কর্যের সম্ভাবনার পরিপূর্ণ। তবলার বোলের সঙ্গে তাঁর পায়ের নাপটের সেন আচ্ছন্দ্য বন্দনে যুক্ত। আকার অনাসিক, বীর্ঘ নৃত্য প্রদর্শনের পরেও যে ঠাণ্ডাটি শোনাগেল, পরিমিত কিছ, মাত্রা-সহযোগে, তাতে ক্রান্ত বা শ্রান্তির কোনো ছাপ ছিল না। আর রোজট কথক দেখে যদি দর্শকদের মধ্যে কোনো ক্রান্তি এসে থাকে, তাহলে তা সম্পূর্ণ সুর সংগত সংস্কার পানিগ্রাহীর প্রাণবন্ত এবং অসাধারণ শিল্পসৌকর্যমণ্ডিত ও ভীষী নৃত্য দেখে। হাতের মাত্রা অভিনয়ের অভিব্যক্তি এবং ছন্দের কারুকীর্তি ছাড়াও সামগ্রিকভাবে একটা নয়নবিমোহন সৌন্দর্য রচনা তাঁর নৃত্যকলার পরম বৈশিষ্ট্য। আর সেই দৃষ্টিমন্ডন শিল্পসৃষ্টিতে প্রতিমাধর্মে পরিপূর্ণ করেছিল ও'র স্বামী শ্রীযুক্ত পাণিগ্রাহীর কণ্ঠসংগীত।

যন্ত্রসংগীতের আসরেও এবার সকলে উঁচু মানের রাজনা শুনিয়েছেন। মণিলাল নাগ সেন্সার শোনাগেল মার-বেহাগে। বৃন্দদের দাশগুণ্ডের সরোদে যোগ এবং কাফির মধ্যে শেষের সুরের পরিবেশনা ভোলবার নয়। ও'র হাতের আনের পরিচ্ছন্নতা, সুরমাধর্মে অভিব্যক্তিকরতা এবং ছন্দোবৈচিত্র্যের রমণীয়তা আরও সার্থক হতে পারত যদি সহযোগী তললা-শিল্পী আর একটু সংযত হতেন। বাহাদুর খাঁর পাহাড়ী-বিগুনী নিঃসংস্কৃত রসাতীর্ণ অন্তর্গত। কিন্তু আর একটি অভিনয়শৈলী অন্তর্গত উপহার দিলেন সর্বশেষ শিল্পী



বোম্বাইয়ের দান-এন-স্যান্ড হোটেলে শচীন ভৌমিক ও বাঁশরী ঠাকুরের বিবাহের রিশেপসন পার্টিতে শচীন দেববর্মণ, শচীন ভৌমিক, নববর্ষ বাঁশরী ঠাকুর এবং শ্রীমতী মীরা দেববর্মণ

নিখিল বন্দ্যোপাধ্যায়। বিলাসখানি-তোড়ীর কী আশ্চর্য বিস্ময়! আলাপ, জোড়, কালার পর ওই একই রাগে বিলম্বিত ও দ্রুত গং বাজল, কিন্তু প্রান্ত মহাত্মা নব নব রাসে অভিসংগত। সুন্দর মীড়ের কাজ না নিপুণ কখন, এখনি অভিনয় ছন্দে আশ্চর্যের জন্য কিনা জানি না; শব্দে এটুকুই বলতে পারি যে, সেদিন যে রসলোক নির্মিত হয়েছিল, তার ব্যক্তি কোনো তুলনা হয় না। কানাই দত্তের বোল, পড়ন, আর নিপুণ সাথ-সংগতও কি ভোলবার! বস্তুত এট সর্বকিছু মিলিয়ে সম্মেলনের শেষের প্রহরটি পূর্ণ করে দিয়েছিলেন নিখিল বন্দ্যোপাধ্যায়।

আনন্দবর্ধন

### নতুন রেকর্ড

আধুনিক গানের কয়েকটি নতুন রেকর্ড সম্প্রতি বেরিয়েছে। তার মধ্যে সুদাম বন্দ্যোপাধ্যায় ও অধীর বাগাচির গান উল্লেখযোগ্য। ফিল্মের পেল-ব্যাক শিল্পী হিসাবে শ্রীবাগাচির গান শ্রোতাদের আগে থেকেই শোনা। এবার এইচ এম ডি রেকর্ডে মায়ী দেব সুরে শ্রীবাগাচি গেয়েছেন "যখন গানের মধ্যে মনে আসে না/চাঁদ বিনা সারাদিন"। গানের সুর ভাল, শিল্পী গেয়েছেনও ভাল। সুদাম বন্দ্যোপাধ্যায় সুরের দরদের সঙ্গে গেয়েছেন "মানসীর মন তো গেল না/আমি সর্বদা আঁখি নিয়ে (সুর : অজয় নিয়োগী)। গান দুটি জনপ্রিয় হবে। অপর

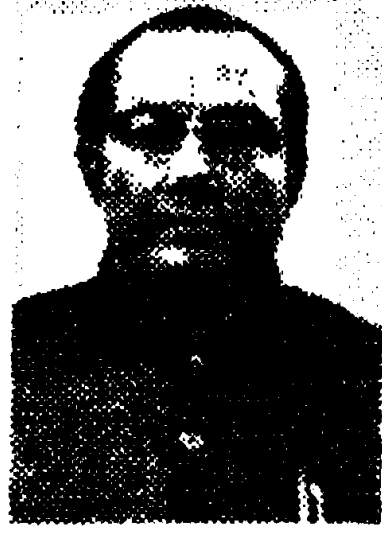
উল্লেখযোগ্য রেকর্ড মীপেন মুখোপাধ্যায়ের বাগগীতি। হিন্দুস্থান রেকর্ডে শ্রীমুখো-পাধ্যায় "বিলম্বিত সুর" ও "প্রথম কদম ফুল"-এর দুটি হিট গানের প্যারডি (যদি বলা হত পলিস অফিসার/আমি শ্রীশ্রীনিরোধ-বরণ মায়ী) গেয়েছেন। প্যারডি দুটি উপভোগ্য। প্রখ্যাত চৌধুরীর সুরে এইচ-এম-ডি রেকর্ডে গান গেয়েছেন মীরা দেবদাস। এই নবগত শিল্পীর মধ্যে একটি গান (ভালবেসে করি ভুল) লোক-সংগীতের দাঁচে, অপরটি (এ বি সি ক খ গ) নাসীর গান বা শিশুসংগীত। শিল্পী প্রতিশ্রুতিসম্পন্ন।

ইকোটন রেকর্ডে নাগর বন্দ্যোপাধ্যায় নিজের সুরে গেয়েছেন "তোমার ওই অবশ্য চোখের/রাতে স্বপ্ন এমনি করে। ইপি রেকর্ডে রত্ন মুখোপাধ্যায়ের সুরে দেবকুমার লাহড়ি গেয়েছেন ঝরানা বকুলের/গদম গদম মৌমাছুরা গান শোনার। শেষোক্ত রেকর্ডটির গানের সুর সুন্দর। দুজন শিল্পীই আন্তরিকতার সঙ্গে তাঁদের গানগুলি গেয়েছেন।

### অরোরার পরবর্তী ছবি "মানসী"

অরোরা ফিল্ম কর্পোরেশনের পরবর্তী প্রয়াস 'মানসী' ছবির মহৎ সম্প্রতি অরোরার নিজস্ব স্টুডিওতে সম্পন্ন হয়েছে। সুন্দীল চক্রবর্তীর কাহিনী অবলম্বনে চিত্রনাট্য রচনা করেছেন পরিচালক অধিবন্দ মুখোপাধ্যায়। সুর সৃষ্টির দায়িত্ব নিয়েছেন রবীন্দ্র চট্টোপাধ্যায়। গৃহরং শিল্পী ছিলেন নবগত রবীন্দ্র ঘোষাল ও বিকাশ রায়।

আসামের প্রাক্তন মুখ্যমন্ত্রী শ্রীবিজলাপ্রসাদ চাৰ্লিহাৰ পরলোকগমন আলোচ্য সপ্তাহের বিশেষ উল্লেখযোগ্য ঘটনা। ২৫ ফেব্রুয়ারি বৃহস্পতিবার প্রত্যুষে তাঁর শিলং-এর বাসভবনে শ্রীচাৰ্লিহা পরলোকগমন করেন। তিনি দীর্ঘদিন হৃদরোগে ভুগছিলেন। তাঁর বয়স হয়েছিল ৫৯ বৎসর। শ্রীচাৰ্লিহাৰ স্ত্রী, পাঁচ পুত্র ও দুই কন্যা বর্তমান। চাৰ্লিহাৰ মৃত্যুসংবাদে সারা আসামে শোকের ছায়া নেমে আসে। রাজ্য সরকার তিন দিন শোক দিবস পালনের নির্দেশ দিয়েছেন। আসাম এবং মেঘালয়ের সরকারী বাড়িগুলিতে জাতীয় পতাকা অর্ধনমিত করা হয়েছে। মেঘালয় সরকার এবং নেফা প্রশাসনও শ্রীচাৰ্লিহাৰ মৃত্যুর পর তিন দিন শোকদিবস পালনের সিদ্ধান্ত ঘোষণা করেছেন। আসামের সর্বজন শ্রেণীর কংগ্রেস নেতা পশ্চিমবঙ্গ শ্রীচাৰ্লিহা ১৯৫৭ সালের ডিসেম্বর থেকে পর পর তিনবার আসামের মুখ্যমন্ত্রী হয়েছেন। আসামের কম বয়স্ক কংগ্রেস নেতাদের মধ্যে শ্রীচাৰ্লিহাৰ স্থান ছিল একটু উঁচুতে। দেশের মুক্তি আন্দোলনে সাড়া দিয়ে ১৯৩০ সালে তিনি দেশের কাজে যোগ দিয়ে পড়েন। ১৯৩২ সালে আইন অমান্য আন্দোলনে তাঁর ছয় মাস কারাদণ্ড হয়। ১৯৫১ সালে শিবসাগর কেন্দ্র থেকে উপনির্বাচনে তিনি লোকসভার সদস্য নির্বাচিত হন। কেন্দ্রীয় কংগ্রেসে ডাঙন ধরলে চাৰ্লিহা প্রধানমন্ত্রী শ্রীমতী গান্ধীর পক্ষে ছিলেন। চাৰ্লিহাৰ বারো বছরের অধিককাল মুখ্যমন্ত্রিত্ব আসামে চাৰ্লিহা যুগ নামে চিহ্নিত হয়ে থাকবে।



**দেশী সংবাদ**

২২ ফেব্রুয়ারি—জননেতা শ্রীহেমন্ত বসুৱ মর্মান্তিক হত্যার প্রতিবাদে দুই জোট, তিন কংগ্রেস আরও নানা দল আজ ২৪ ঘণ্টার জন্য কলকাতা সমেত সারা বাংলার বে হরতালের ডাক দিয়েছিলেন তা সম্পূর্ণ সাফল্যমণ্ডিত হয়েছে। এদিন ট্রাম-বাস, ট্রেন-শেলন ইত্যাদি কিছুই চলেনি। দোকানপাট, অফিস কাছারি খোলেনি, বন্দর থেকে একটি জাহাজও ছাড়েনি। স্বেচ্ছা-প্রণোদিতভাবে এদিন সূর্যোদয় থেকে পরের দিন সূর্যোদয় পর্যন্ত এই হরতাল প্রতিপালিত হয়।

কবি-সাম্রাজ্যের খ্যাতনামা গড় প্রতি আড়াই ঘণ্টায় একজন। গত চাঁদমাশ ঘণ্টায় পশ্চিমবঙ্গ দলজন খুন হয়েছেন—দমদমে তিন, বরানগরে দুই, বেলঘাটা, কাশীপুর, হাওড়া, বীরামপুর এবং ফার্মিসদেওয়ার একজন করে। এছাড়া হাওড়ায় একজন ফরওয়ার্ড ব্লক প্রার্থীর আঙুলে কেটে দেওয়া হয়েছে।

২৩ ফেব্রুয়ারি—ভাট গৃহণের কার্যক্রম আগে থেকেই পশ্চিমবঙ্গ সরকার রাজ্যের কলকাতা গুলি এলাকায় আইন ও শান্তলা রক্ষার দায়িত্ব সেনাবাহিনীর হাতে ছেড়ে দিতে চান। পশ্চিমবঙ্গ এরিয়ার জি ও সি এবং কেন্দ্রীয় স্বরাষ্ট্র দফতরের জয়েন্ট সেক্রেটারির উপস্থিতিতে রাজ্য সরকারের কর্তারা এই প্রস্তাব নিয়ে আলোচনা করেন।

২৪ ফেব্রুয়ারি—নির্বাচনের পূর্বে পশ্চিম-বঙ্গে আরও বেশ কয়েক হাজার সৈন্য এবং সি আর পি ও বি এস এফ আসছেন। উপর্যুক্ত জেলাগুলির থানায় থানায় সৈন্য মোতায়েন করা হবে। এর আগে সিদ্ধান্ত ছিল যে, ওই-সব জেলায় মহকুমা শহরগুলিতেই সৈন্যবাহিনীর লোকেরা হাজির থাকবেন। প্রয়োজন হলেই তাঁরা গ্রামে যাবেন।

আজ বহরমপুর সেনাটোল জেলের মধ্যে এক সংঘর্ষের ফলে সাতজন "উগ্রপন্থী" বন্দী নিহত হয় এবং ২৩ জন ওয়ারডারসহ ৩৬ জন আহত হয়। মুরশিদাবাদ জেলা মার্জিস্ট্রেট সতর্কতা-মূলক ব্যবস্থা হিসাবে বহরমপুর শহরের পৌর এলাকায় আজ রাতে নয় ঘণ্টা কারফু জারি করেছেন।

২৫ ফেব্রুয়ারি—কলকাতা মে ডিকলে কলেজ হাসপাতালের হাউস স্টাফদের কর্মবির্ভিত চতুর্থ শ্রেণীর কর্মচারীদের ধর্মঘটকে কেন্দ্র

**সাত্ত্বিক সংবাদ**

করে শহর হাসপাতালে চিকিৎসায় সংকট ঘনিয়ে এসেছে। কারণ ওই ধর্মঘট সমর্থনে পর্যায়ক্রমে শহরের অন্যান্য হাসপাতালেও ধর্মঘট হয়েছে। জানা যায়, পশ্চিমবঙ্গ হেলথ সার্ভিসের লোক দিয়ে হাসপাতালের কাজকর্ম চালু রাখার এক পরিকল্পনা রাজ্য সরকার বিবেচনা করে দেখছেন।

আইন ও নব-কংগ্রেসের এই দুই গোষ্ঠী ছাড়াও আরও সত্তর ছয়টি কংগ্রেস আঙ্গল নির্বাচন প্রতিদ্বন্দ্বিতা করছে। এই দলগুলি হল : পশ্চিম বাংলার বাঙা কংগ্রেস, আসামে জনতা কংগ্রেস, ওড়িশায় উৎকল কংগ্রেস ও জন কংগ্রেস, কেরলা কংগ্রেস এবং ত্রিপুরা রাণ্য কংগ্রেস। এইসব কংগ্রেস অবিভক্ত ভারতীয় জাতীয় কংগ্রেস থেকেই বেরিয়েছে।

২৬ ফেব্রুয়ারি—আজ সকালে কাটোয়ার নব কংগ্রেসকর্মী শ্রীগৌরশঙ্কর দাস খুন হন। তিনি নির্বাচন প্রচারে উদ্যোগী ছিলেন। এর পর বেলা ১১টা থেকে পরদিন সকাল ৬টা পর্যন্ত কাটোয়ার কারফু জারি করা হয়। এদিন রাতে কলকাতায় বরানগরে সি পি এম-এর নির্বাচনী অফিসে শ্রীকানাই মজুমদার নিহত হন।

২৭ ফেব্রুয়ারি—কলকাতা মে ডিকলে কলেজ হাসপাতালের তৃতীয় ও চতুর্থ শ্রেণীর কর্মচারীরা আজ থেকে ধর্মঘট প্রত্যাহার করেন। ২৩ ফেব্রুয়ারি থেকে তারা ধর্মঘট করেছিলেন। আজ সংখ্যায় তাঁরা কাজে যোগ দেন। সোমবার থেকে হাসপাতালের জরুরী বিভাগ সহ আউট-ডোর ও ইনডোরের কাজ আংশিক চালু হবে বলে প্রকাশ।

আজ হাবড়ায় চোরা দেখিয়ে কয়েকজন মৃতক দুটি বস্ক নিয়ে পালিয়ে যায়। এদিন নাগাসতে কারফু জারি করে সামরিক বাহিনীর সাহায্যে ব্যাপক তল্লাশী চালানো হয়। তল্লাশী সময় বেয়া, বেয়া তৈরি মশলা ও তেলোরার উদ্ধার করা হয়।

২৮ ফেব্রুয়ারি—আজ সংকট বামপন্থী ফ্রন্ট-বিরোধী নেতা ও আলিপুর বিধান সভা কেন্দ্রে সি পি আই প্রার্থী শ্রীমণি সান্নাগ আততায়ীর হাতে আক্রান্ত হন। ছুরিকাঘাত অস্বস্থ্য তাঁকে শেঠ শুকলাল কারনানি হাসপাতালে ভরতি করা হয়েছে। পুলিশ এ-সম্পর্কে জিজ্ঞাসাবাদের জন্য ৪ জনকে ধরেছে।

আজ ভোরে যাদুপুর বিসর্বিদ্যালয় ছাত্র-মাসে ছাত্র-পুলিশে প্রায় আট ঘণ্টা ধরে লড়াই গেল। পুলিশ ৫১ রাউন্ড গুলি চালায়। পুলিশকে লক্ষ্য করে বেয়া বস্কট হয়েছে বলে অভিযোগ। প্রায় ৩০ জন ছাত্র ও ৭ জন পুলিশ আহত হয়েছেন। এ সম্পর্কে ১০৬ জনকে গ্রেফতার করা হয়। ধৃতদের মধ্যে ৩৬ জন নামকরা নকশালা।

**বিদেশী সংবাদ**

২২ ফেব্রুয়ারি—পাকিস্তানের প্রেসিডেন্ট ইয়াহিয়া খান গতকাল অসামরিক মন্ত্রীদের বরখাস্ত করেছেন। রাজনৈতিক পর্ষবেককরা মনে করেন : পূর্ব ও পশ্চিম পাকিস্তানের দুই রাজনৈতিক নেতার দাবি নস্যাৎ করে তিনি ইচ্ছামত পুরোপুরি সামরিক শাসন প্রবর্তন করতে পারেন, ইহা হয়ত তারই পূর্ব প্রস্তুতি।

২৩ ফেব্রুয়ারি—ভুটোর নেতৃত্বাধীন পার্কিস্তান পিপলস পার্টির সদস্যরা ঠিক করেছেন যে, তাঁরা পাক জাতীয় পরিষদ থেকে পদত্যাগও করবেন না এবং ৩ মার্চ ঢাকায় পরিষদের যে অধিবেশন হচ্ছে তাতে যোগদানও করবেন না। গতকাল করাচিতে ওই দলের এক মুখপাত্র একথা বলেছেন।

২৪ ফেব্রুয়ারি—আওয়ামী লীগ নেতা শেখ মুজিবুর রহমান আজ সূর্যোদয় থেকে ঘোষণা করেন, পূর্ব পাকিস্তান পূর্ণ প্রাদেশিক স্বশাসনের অধিকার ছাড়া অন্য কিছু মেনে নেবে না। আওয়ামী লীগের দুই দফা কর্মসূচীতে এই পূর্ণ প্রাদেশিক স্বশাসনের কথা বলা হয়েছে। শেখ পাকিস্তানের নেতৃবৃন্দের উদ্দেশ্যে বলেন : তাঁরা যদি চান—কেন্দ্রের হাতে আরও ক্ষমতা দিতে পারেন।

২৫ ফেব্রুয়ারি—পূর্ব ও পশ্চিম পাকিস্তানের দুই প্রধান নেতা, মুজিবুর ও ভুটোর মধ্যে অচলাবস্থা চলছে। বিভিন্ন বিষয়ে দু'জনের দৃষ্টিভঙ্গির তারতম্য দিন দিন প্রকট হয়ে উঠছে। মুজিবুর পশ্চিম পাকিস্তানের হাতে পররাষ্ট্র দফতর দিতে নারাজ। পশ্চিম পাকিস্তানের বাণিজ্যিক শোষণের নাগপাশ থেকে তিনি পূর্ব পাকিস্তানের মুক্তি দাবিও করেছেন।

২৬ ফেব্রুয়ারি—সংবিধান রচনাকল্পে ৩ মার্চ ঢাকায় পাকিস্তান জাতীয় পরিষদের অধিবেশন উদ্বেধনের সব ব্যবস্থাই করা হয়েছে। সামরিক প্রশাসনের এক শীর্ষ নেতা আজ বলেছেন, অসামরিক হাতে শান্তিপূর্ণভাবে ক্ষমতা হস্তান্তর করতে সরকার বদ্ধপরিকর।

২৭ ফেব্রুয়ারি—চীন কয়েকটি মার্কিন জেট বিমান কেনার জন্য খুবই আগ্রহী। চীন এ সম্পর্কে কথাবার্তা শুরু করেছে এবং মার্কিন সরকারের মনোভাবও এ বিষয়ে চীনের অনুকূল। চীন এই বিমানগুলি চায় অসামরিক যাত্রী পরিবহনের কাজে।

২৮ ফেব্রুয়ারি—আওয়ামী লীগ নেতা শেখ মুজিবুর রহমান আজ ঘোষণা করেন যে, তাঁর দল ক্ষমতাসীন হলে ব্যাংক ও বীমা কোম্পানীগুলি রাষ্ট্রায়ত্ত্ব করা হবে। পাকিস্তানের নতুন জাতীয় পরিষদে আওয়ামী লীগই গরিষ্ঠ দল। আগামী ৩ মার্চ ঢাকায় জাতীয় পরিষদের অধিবেশন শুরু হওয়ার কথা।

সদ্য প্রকাশিত

শ্যামলকৃষ্ণ ঘোষের

## জঙ্গলে জঙ্গলে

লেখক নতুন প্রতি বলে তার লেখার হাত নতুন নয়। যে সমস্ত লেখক প্রথম বইতেই বাজীমাং করেছেন শ্যামলকৃষ্ণ ঘোষ তাঁদের মধ্যেই পড়েন। ভাগ্য তাঁকে আফ্রিকা থেকে নোয়াম্বুন্ডি জঙ্গল পর্যন্ত ঘুরিয়ে নিয়ে বেড়িয়েছে। টাটা থেকে রাজখারস'ওয়া যাবার রেললাইন প্রথম যখন পাতা শুরু হয় তারই সরস কৌতুকমন্ডল ও রোমহর্ষক কাহিনী বইটির পাতায় পাতায় ছড়ানো আছে।

॥ দাম পাঁচ টাকা ॥

সুধীরঞ্জন মুখোপাধ্যায়ের  
নবতম উপন্যাস

## এবার ফেরাও

॥ দাম পাঁচ টাকা ॥

জ্যোতিরিন্দ্র চৌধুরী ও  
রবিজিৎ চৌধুরীরসুবনসিরির  
উপজাতি

অনন্যসুন্দরী লেখা ও সেখানকার আধিবাসীদের সম্বন্ধে একটি উত্থাসম্পূর্ণ গ্রন্থ। বহুচিত্র সমৃদ্ধিত ও সুন্দর প্রচ্ছদপটে প্রকাশিত হইতেছে।  
॥ দাম ছ' টাকা ॥

লীলা মজুমদারের

## পাখী

সাপ্তাহিক অমৃততে ধারাবাহিক প্রকাশিত লীলা মজুমদারের অনন্যসাধারণ গ্রন্থ পাখী পরিবর্ধিত আকারে প্রকাশিত হইতেছে। ॥ দাম পাঁচ টাকা ॥

এক আলোড়নকারী সাহিত্য সর্ষদী!  
শংকর-এর

## সীমাবন্ধ

শংকর-এর সাহিত্যজীবনের অন্যতম শ্রেষ্ঠ রচনা এই উপন্যাসটির পটভূমি চৌরঙ্গী রোডের প্রখ্যাত আন্তর্জাতিক কোম্পানী হিন্দুস্থান পিচাস লিমিটেড যা ভারতে সর্ষদীভুক্ত এবং যার 'সভাগনের দায়িত্ব সীমাবন্ধ'। সভাগরী আর্কিসের উচ্চতম মানসেদের নিচুতমার কাহিনী এমন দুঃসাহসিকতার সঙ্গে এর আগে আর কেউ প্রকাশ করেননি।... সমকালের সমস্যা নিয়ে বাংলা ভাষায় স্মরণীয় উপন্যাস লেখা হচ্ছে না বলে যারা অভিযোগ করেন—তাদের কাছে আমাদের আবেদন এই চাঞ্চল্যকর উপন্যাসটি সম্পূর্ণ আকারে পড়ে দেখান।

দ্বিতীয় মুদ্রণ ॥ দাম ছ' টাকা

॥ নতুন অভিধান ॥

## বহুনা পকেট বই

সাতজন বিখ্যাত লেখকের সাতখানি নতুন উপন্যাস

## আগামী ৩০শে মার্চ

সবগুলি একসঙ্গে প্রকাশিত হইতেছে।

গ্রন্থকণ্ঠ্যক জানানো হইতেছে যে, মোট সাতখানি বইএর ভি. পি. ডাকখার ২-২০ পরমা পড়বে। বইখানা ভি. পি.তে বই লইতে ইচ্ছক অনুগ্রহ করিয়া গ্রন্থক নম্বর উল্লেখ করিয়া নির্দেশ পাঠান। নির্দেশ পাইলে বই ভি: পি: করিয়া পাঠানো হইবে।

নিরালো প্রহর

•

মীথাকরজ্ঞান গুপ্ত

তরু মনে রেখো

•

গজেন্দ্রব্রহ্মার গির্জা

ফাগুন কখনো যাবে না

•

ধ্রুগহনাত্ম আশ

সাদ্ধাদরবার

•

অবধূত

স্বনটাপার দিনে

•

হরিনারায়ণ চট্টোপাধ্যায়

মালবী-মালক

•

আশুতোষ মুখোপাধ্যায়

দুরুর জ্বালা

•

আশাপূর্ণা দেবী

## বিধুতি রচনাবলী

৪র্থ ও ৫ম খণ্ড প্রকাশিত হইয়াছে। গ্রন্থকণ্ঠ্য নম্বর ১১৩। দাম ১৪ টাকা ॥



মায়ের থেকে মেয়ের কাজে ধারাবাহিকভাবে  
 চলে আসছে উডওয়ার্ডস্ গ্রাইপ বাণী  
 আগনার বাচ্চাকে সুস্থ আর সুখী রাখে

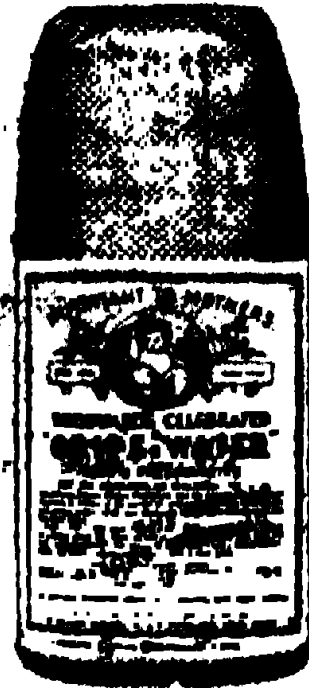
# উডওয়ার্ডস্

গ্রাইপ ওয়াটার

বংশানুক্রমিকভাবে বুদ্ধিমতী মায়েরা উডওয়ার্ডস্ গ্রাইপ ওয়াটার  
 দিয়েছেন নিজের ছেলেমেয়েদের। পেটব্যথা, অল্পতা, পেট ফাঁপা আর দাঁত  
 ওঠার কষ্টে উডওয়ার্ডস্ মুহূর্তেই আরাম দেয়।



নিরাপদ থাকুন  
 নিশ্চিত থাকুন  
 সবসময় একশিশি  
 কাছে রাখুন।



উডওয়ার্ডস্ গ্রাইপ ওয়াটার  
 শতাধিক বছর ধরে  
 বুদ্ধিমতী মায়েরা  
 ব্যবহার করছেন।

# সুধী

বিষয়	লেখক	পৃষ্ঠা
অতঃপর—		... ৫০৭
রূপদর্শীর সংবাদভাষ্য—		... ৫০৮
দৃশ্যপট—শ্রীনবাবরুণ গুপ্ত		... ৫০৯
বৈদেশিকী—দেবরাজ		... ৫৪১
পঞ্চতন্ত্র—সৈয়দ মুজতবা আলী		... ৫৪০
রক্তমাখা সিঁড়ি (কবিতা)—শ্রীসুনীল গঙ্গোপাধ্যায়		... ৫৪৬
অনি—শ্রীঅসীম রায়		... ৫৪৭
গানের আসর—শার্ঙ্গদেব		... ৫৫৭
এই তার পুরস্কার—শ্রীজ্যোতিরিন্দ্র নন্দী		... ৫৬১

\* জীবনী-সাহিত্য \*

<b>যনীষী রোমাঁ রোলাঁ</b>		
শ্রীরামকৃষ্ণের জীবন	...	৬১০
বিবেকানন্দের জীবন	...	৮
মহাত্মা গান্ধী	...	০
<b>ব্রহ্মচারী অরুণচন্দ্রনাথ</b>		
লীলামর শ্রীরামকৃষ্ণ	...	৬
মহাত্মার বিবেকানন্দ	...	৫
শ্রীমা সারদামণি	...	৬
<b>প্রহ্লাদকুমার প্রামাণিক</b>		
আমাদের শাহাবাহাদুর	...	১২১
আমাদের জওহরলাল	...	১০
মহাত্মা গান্ধী	...	১৬
ভারতের জওহরলাল	...	০
দেশপ্রাণ বীরেন্দ্রনাথ	...	১৪
কল্পনাময় বিদ্যালয়	...	০

\* অন্যান্য শ্রেষ্ঠ জীবনী-সাহিত্য \*

আচার্য প্রফুল্লচন্দ্রের আত্মচরিত	...	১২
রাজনারায়ণ বসুর আত্মচরিত	...	৫
অখোর-প্রকাশ—প্রকাশচন্দ্র রায়	...	৫
শ্রীঅরবিন্দের জীবনকথা ও জীবনদর্শন— প্রমদারজন ঘোষ	...	১৫
মহাত্মা বিদুর— যোগেন্দ্রনাথ কাব্যসাংখ্যবেদান্তভীষ্ম	...	০
শেক্সপীর—ঋষি দাস	...	৫
বার্নার্ড শ—ঋষি দাস	...	৫
আবুল কালাম আজাদ—ঋষি দাস	...	০
লোকসাহিত্য ত্রিলোক—ঋষি দাস	...	০
বিদ্রোহীকবি নজরুল—ঋষি দাস	...	০
স্বপ্নবৃক্ষের শৈশব	...	৫
জীবনখাতার কয়েক পাতা	...	৫

\* শ্রেষ্ঠ সমালোচনা-সাহিত্য \*

<b>শ্রীকুমার কন্দ্যাপান্য</b>		
<b>বাংলা সাহিত্যের বিকাশের ধারা—</b>		
আধুনিক যুগ	...	৭
আদি ও মধ্যযুগ	...	১৫
পূর্ণাঙ্গ	...	২০
বাংলা সাহিত্যের কথা	...	৭
ইংরাজী সাহিত্যের ইতিহাস	...	২
<b>রবীন্দ্র-স্মৃতি-সমীক্ষা—</b>		
প্রথম বন্ধ	...	১৫
দ্বিতীয় বন্ধ	...	২০
<b>কবিদের কলিমান গ্রন্থ</b>		
কবি-সাহিত্য-পরিচয়	...	১৫
শ্রেষ্ঠ কবিতা	...	১২
<b>কবীন্দ্র বিজয়</b>		
যুগে যুগে শ্রেষ্ঠ কবি	...	১৫
<b>কেন্দ্রীয় হস্তাক্ষর</b>		
সংস্কৃতের রূপান্তর	...	১২৪

**ওরিয়েন্ট বুক কোম্পানি ।**

সি ২৯-৩১ কলেজ স্ট্রীট মার্কেট ॥ কলিকাতা ১২

ফোন : ০৪-০৬৫৪

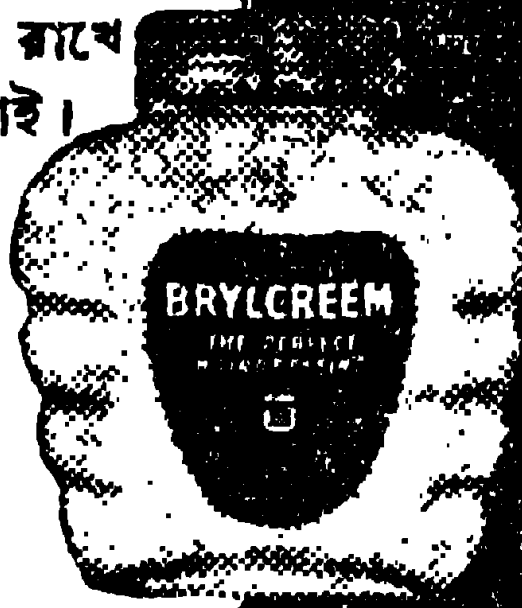
বিশ্ববিখ্যাত ক্রিকেট খেলোয়াড় মালকম ইভিঙ্গার বলেন:  
**“শুধু ব্রিলক্রীমই আমার চুল  
 আমার পছন্দসই পরিপাটি  
 আর পরিষ্কার রাখতে পারে।”**

**“আমার চুলই তার প্রমাণ”**

“আমার পছন্দসই মাত্র  
 একটি কেশপ্রসাধন আছে  
 আর সেটি হচ্ছে ব্রিলক্রীম।  
 ব্রিলক্রীম আমার চুল  
 তেলটিটিটে না করে হৃদয়ভাবে  
 পরিপাটি করে সাজিয়ে রাখে  
 —ঠিক যেমনটি আমি চাই।

“ব্রিলক্রীম লাগালে  
 নিজেকে মনে হয়—  
 সম্পূর্ণ হৃদয়িত”।

ব্রিলক্রীম :  
 ঘূনিয়ার সবচেয়ে বেশী  
 কাটতি কেশপ্রসাধন





# সুপ্রসঙ্গ

বিষয়	লেখক	পৃষ্ঠা
ভারতের অর্থনীতি—	শ্রীসুব্রত গুপ্ত	৫৬৯
রক্ত ও শ্রীমতী—	শ্রীঅমলদাশঙ্কর রায়	৫৭১
ডায়েরির ছেঁড়া পাতা—	ফাদার দ্যতিয়েন	৫৭৭
বিশ্ববিজ্ঞান—	শ্রীসমরাজিৎ কর	৫৮৩
ঘরে বাইরে—	শ্রীমতী	৫৯১
চিত্রপ্রদর্শনী—	চিত্রাপ্রয়	৫৯৩
ঈশ্বর পাখিবাঁ ডালবাসা—	শ্রীশিবরাম চক্রবর্তী	৫৯৭
আলোচনা—		৬০৩
সাহিত্য সংবাদ—	সনাতন পাঠক	৬১১

## বিদ্যোদয়ের বই

লেখক	বিষয়	মূল্য
সুপ্রকাশ রায়ের	ভারতের বৈপ্লবিক	
সংগ্রামের ইতিহাস	২০.০০	
বঙ্কিমচন্দ্রপ্রসাদ মুখোপাধ্যায়ের	বঙ্কিম	
৫.০০		
নারায়ণ চৌধুরীর	নারায়ণ চৌধুরীর	
৬.০০		
মোহিতলাল মজুমদারের	কবি	
শ্রীমধুসূদন	১০.৫০	
বাংকম-বরণ	৬.৫০	
সাহিত্য-বিচার	৮.৫০	
বাংলার নবযুগ	৮.০০	
সাহিত্য-বিতান	৯.৫০	

## কিশোর ও তরুণ জগতের অস্থিতীয় মাসিক পত্রিকা কিশোর ভারতী

মার্চ সংখ্যা প্রকাশিত হয়েছে ॥ প্রতি সংখ্যার দাম : ৭৫ পয়সা  
বার্ষিক চাঁদা (বিশেষ পারদর্শী সংখ্যাসহ) নমু টাকা, পারদর্শী সংখ্যা ডাকে  
নিলে দশ টাকা ০ বর্ষের ১ম সংখ্যা থেকে গ্রাহক করা হয় ॥ ৮/৩ চিন্তামার্গ  
দাম লেন. কলিকাতা-৯

ডুর্জয়চন্দ্র ভট্টাচার্যের	রবীন্দ্র শিক্ষা-দর্শন	১০.০০	খগেন্দ্রনাথ মিত্রের	শতাব্দীর শিশু-সাহিত্য	১০.০০
শান্তিরঞ্জন সেনগুপ্তের	অনির্মিতের		ড. বঙ্কিমচন্দ্র ভট্টাচার্যের	পাখিকুৎস রামেন্দ্রসুন্দর	৮.০০
	ইতিকথা	২৫.০০	কামাই সামন্তের	চিত্রদর্শন	২৫.০০

বিদ্যোদয় লাইব্রেরী প্রা: লি:

৭২ মহালা গান্ধী রোড কলিকাতা ৯

বৃন্দাবন ভট্টাচার্যের

## রূপসী প্রতিবেশী

নেপাল নিয়ে পঞ্চম ভ্রমণ-কাহনী। ১২,  
ভূস্বর্গ কাশ্মীর ৬,  
বিপাশা নদীর দেশে ৬,  
কৃশান, বন্দোপাধ্যায়ের নতুন উপন্যাস

## রাই শোন আজ ৬

অনেক রঙ মাড়িয়ে ৯,  
ভোর হল বিভাবরী ৮,  
গোধূলির কুমকুম ৮,  
লাশ কাটা টোবল ৬,  
নেপোলিয়নের শেষ বিচার ৪,  
শান্তিপদ রাজগুরুর উপন্যাস

## যদি জানতেম ১০

মুক্তিস্থান ৬,  
জনম অর্বাধ ১০,  
রূপ বদল ৫,

নীলকণ্ঠের

নীলকণ্ঠ বিচিত্রা ১০,  
জীবনরঙ্গ ৬,

বর্জিতভূষণ মুখোপাধ্যায়ের

## নীলাঙ্গুরীয় ১০

আধুনিক ৬,  
অবগুণ্ডন ৫,  
কুশী প্রান্তরের চিঠি ৫,

কণ্ডুচরণ আচার্যের

## পঞ্চকন্যা ১২

পলাশ বনের গোধূলি ৫,  
সংবোধ ঘোষের

## বন্ধুগোলাপ ৯

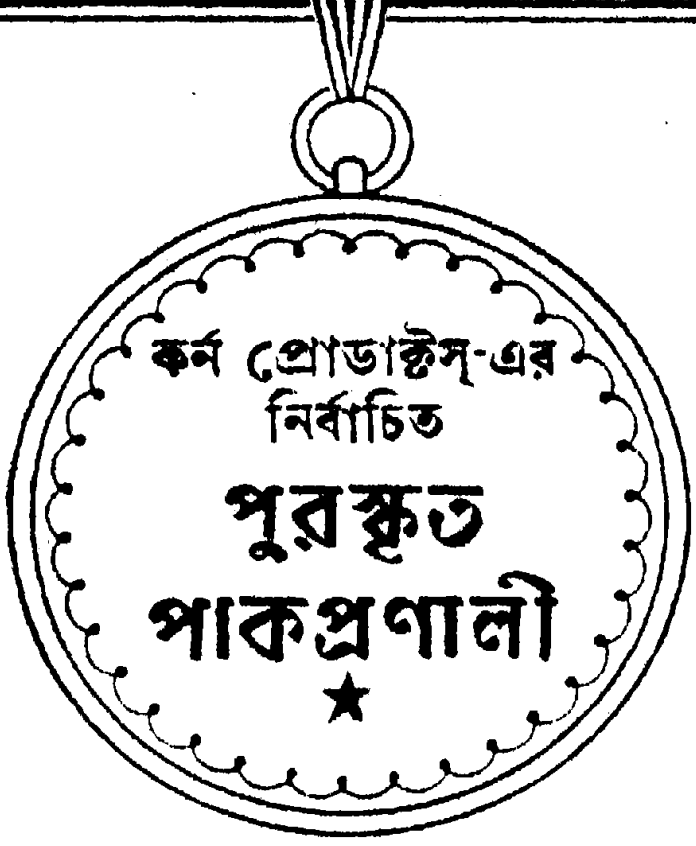
গল্প মণিষর ১৪,  
নারায়ণ সান্যালের

## পাষাণ্ড পিঁড়ত ৬

ভাজের স্বপ্ন ৮,  
সুনীলকুমার ঘোষের  
কারা প্রাচীর ১০,  
জ্যাকোভিস হাউস ৮,

রবীন্দ্র লাইব্রেরী

১১২ শান্তিনগর কলিকাতা ৯



# গোল ভাজিয়া

(পাঠিয়েছেন মিসেস্ পি. লক্ষ্মী শর্মা,  
৩, 'সোরেন্টো', মাউন্ট প্লেজান্ট রোড, বোম্বাই-৬)



**বেকিং পাউডার** দিয়ে তৈরী



মিসেস্ পি. লক্ষ্মী শর্মা



বেকিং পাউডার আপনার কেক, বিস্কুট, পাকোড়া, পুবি, গোলাপ জাম বেশ টুসটুসে হালকা করে তুলবে। অল্প একটুতেই শিবা কাজ দেবে। বেকিং পাউডার সবচেয়ে সেরা, কেননা, সেরা সেরা উপাদানে তৈরী এবং অতি সহজে প্রস্তুত।



**উপকরণঃ**

- ২ কাপ ময়দা
- ৬ বড় চামচ ভুতি
- ৩ ট্রাউন এণ্ড পালসন
- পেটেন্ট কনফাওয়ার
- ১ কে প টক খোল
- ১ কাপ (আলুকা) জল
- ২ ছোট চামচ ভুতি বেকিং পাউডার
- ২ ছোট চামচ ভুতি লবণ (বা স্বাদের উপযোগী)
- ২ অথবা ৩ বড় সবুজ লব্ধা (কুচিকরে কাটা)
- (ছোট একটুকরা আলু কুচিকরে কাটা)
- তেল বা ঘি - ভাজবার জন্য

১। ময়দা ও ট্রাউন এণ্ড পালসন পেটেন্ট কনফাওয়ার তেল ও জল দিয়ে মাখে ঘন লেট তৈরী করুন। বেকিং পাউডার লবণ, লব্ধা, ও আলু যোগান। ২। বেশ ভাল করে মিশিয়ে নিয়ে ৩০-৪৫ মিনিট আলুকা করে রেখে দিন। ৩। তেল বা ঘি গরমগনে আঁচে গরম করুন। গুব গরম হলে, আলুকা দিয়ে একটু একটু করে এতে লেট ছাড়তে থাকুন—যতক্ষণ না ভাজিয়াগুলি বাপামি রঙের ও মচমচে হয়, ততক্ষণ ডাকুন। একসঙ্গে আপনি ১৫-২৮ ভাজিয়া তৈরী করতে পারবেন। (লেই এমনভাবে ছাড়বেন যেন ভাজিয়াগুলি গোলাকার হয়।) গরম গরম পাতে দিন।

**বিনামূল্যে! নতুন পাক-প্রণালীর বই নং ৩**

আজই এক কপি কর্তৃক বিপুল অর্থের করে আমাকে বিনামূল্যে একসেট পাকপ্রণালী পাবেন—  
ইংরেজি/হিন্দি / বাংলা / তামিল / তেলুগু / মালয়ালম / গুজরাটি / মারাঠি / কন্নড়া।

নামঃ .....  
ঠিকানাঃ .....

এই কুপনটি ভুতি করে নীচের ঠিকানাঃ ডাকে পাঠিয়ে দিনঃ  
পাবলিসিটি ডিপার্টমেন্ট,  
কর্ম প্রোডাক্টস্ কোম্পানী (ইন্ডিয়া)  
প্রাইভেট লিমিটেড, জিনিয়াস হাউস  
ওরাতবি রোড, বোম্বাই-১ বি. আর  
DE-4

আপনার পরিবারের সবার মনের মত এরকম আরো নানা খাবারের জন্য এই পত্রিকার পাতার সৃষ্টি রাখুন  
কর্ম প্রোডাক্টস্ কোম্পানী (ইন্ডিয়া) প্রাইভেট লিমিটেড  
জিনিয়াস হাউস, ওরাতবি রোড, বোম্বাই-১ বি. আর

Advertisement 5722 BN

# সুপ্রসঙ্গ

বিষয়	লেখক	পৃষ্ঠা
বিদেশী বই—		... ৬১০
পুস্তক পরিচয়—		... ৬১৫
খেলার মাঠে—একলব্য		... ৬১৭
হকি খেলার গোড়ার কথা—মুকুল		... ৬১৯
রঙ্গজগৎ—		... ৬২১
অরণ্যদেব—		... ৬২৭
সাপ্তাহিক সংবাদ—		... ৬২৮

প্রচ্ছদ : শ্রীমানানন্দ বন্দ্যোপাধ্যায়

## বাতাসে বারুদ

হারিনারায়ণ চট্টোপাধ্যায় ॥ ছয় টাকা পঞ্চাশ পয়সা

রক্তাক্ত খাইবার	॥ কৃশানন্দ বন্দ্যোপাধ্যায় ॥	১.০০
হারেমের নায়িকা	॥ সুভাষ সমাজদার ॥	৬.৫০
ক্রীতদাসী	॥ অমরেন্দ্র দাস ॥	৫.০০

লক্ষ মশাল হাতে ঢাকার ছাত্ররা একদিন আয়তনের বেয়নটের মধ্যে এঁগিয়ে গিয়েছিল? পারবে কি ইয়াহিয়া তাদের দাবিয়ে রাখতে?

## বিষ্ণুধ্বজ পার্কিস্তান

কল্‌হন ॥ তৃতীয় মুদ্রণ ॥ বারো টাকা

আদিম লিঙ্গা	॥ কৃশানন্দ বন্দ্যোপাধ্যায় ॥	৪.৫০
পরবাস	॥ শক্তিপদ রাজগুরু ॥	৬.০০
অপরাধ দেশে দেশে	॥ বীরু চট্টোপাধ্যায় ॥	৪.৫০
বিষ্ময়কর বহুরূপী	॥ বীরু চট্টোপাধ্যায় ॥	৫.০০

সাহিত্য প্রকাশ : ৫/১, রমানাথ মজুমদার স্ট্রীট, কলিকাতা-৯

(সি ১৫৪৫)

রাজশেখর বসুর পুণ্য জন্মদিন  
স্মরণে তাঁর গ্রন্থাবলী ও খণ্ড-  
গ্রন্থসমূহ সংগ্রহের অপূর্ব  
সুযোগ

মাত্র এক পক্ষকালের জন্য  
(১৫ই মার্চ হইতে ২৯শে মার্চ)  
সর্বসাধারণকে শতকরা ১৫ টাকার  
কমিশন দেওয়া হবে

## পরশুরাম

### গ্রন্থাবলী

(সুপ্রসঙ্গ ও খণ্ড সমাপ্ত)

প্রতি খণ্ডের মূল্য ১৫.০০  
ক্রেতার পক্ষে ১২.৭৫  
একত্রে ৩ খণ্ডের মূল্য ৪৫.০০  
ক্রেতার পক্ষে ৩৮.২৫

প্রতি খণ্ডের পৃষ্ঠা-সংখ্যা ৫৫০-এর উর্ধ্বে  
সুদৃঢ় উচ্চাঙ্গের বাঁধাই, বহু রঙের মলাট  
রাজশেখর বসু, তাঁর সহধর্মিণী ও  
আত্মীয়স্বজনদের কয়েকখান মনোরম  
চিত্রসংবলিত

০ ভূমিকাকার ০

শ্রীপ্রমথনাথ বিহারী

০

॥ কোন খণ্ড কোন গ্রন্থ আছে ॥

১ম খণ্ড

গড়ালিকা, ধুস্তুরীমায়া, গল্প-  
কল্প, লঘুগুরু, জানাইষষ্ঠী—  
(অসম্পূর্ণ)

২য় খণ্ড

কজলী, আনন্দীবাঈ, চমৎকারী,  
চলচ্চিত্র, রবীন্দ্র-কাব্যবিচার

৩য় খণ্ড

হনুমানের স্বপ্ন, নীলতারা,  
কৃষ্ণকলি, বিচিত্রা

(জাকমানুল স্বতন্ত্র)

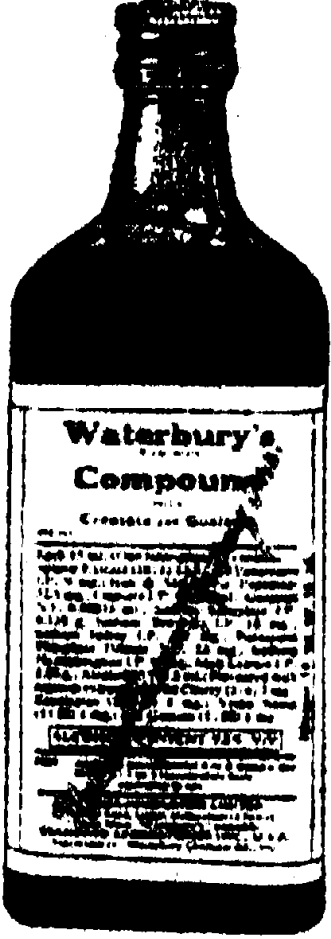
শ্রীম.।স. সরকার অ্যান্ড সন্স.

প্রাঃ লঃ

১৪ বিষ্ণু চাট্‌জো স্ট্রীট, কলি-১২



# শরীর দুর্বল থাকলে সর্দিকামি সারতে চায় না



আপনার শরীরের প্রতিরোধশক্তি যখন কমে যায়, তখনই আপনি সর্দিকামিতে আক্রান্ত হন। সর্দিকামি সেবে যাবার পরেও আপনার শরীরের দুর্বলতা দূর হয় না, বরং আরও বেড়ে যায়। ফলে, আপনি আবার সহজেই সর্দিকামিতে আক্রান্ত হন। বারবার হতেই থাকে। কিন্তু ঘরের কাজ তো আর ফেলে রাখা যায় না! গৃহিণীর কি আর অস্তিত্ব হলে চলে? তাই সর্দিকামি প্রতিরোধ করার সঙ্গে সঙ্গে শরীরের প্রতিরোধশক্তিও গড়ে তোলার চাই। একমাত্র ওয়াটারবেরিজ কম্পাউণ্ড লাল লেবেলই এ দুই কাজ একসঙ্গে করে।

এতে দুর্বলের উপাদান আছে :  
প্রথম উপাদান হ'ল—“ক্রিওসেট” এবং “ওয়াকল” যা সর্দিকামি সারায়, এবং, দ্বিতীয় উপাদান হ'ল এর অধিতীয় টনিকের গুণ—যা আপনার শরীরকে সবল করে তোলে, নিয়ে আসে নব উদ্ভব এবং গড়ে তোলে অপ্রতিহত প্রতিরোধ শক্তি  
ওয়াটারবেরিজ কম্পাউণ্ড লাল লেবেল ব্যবহার করুন—সর্দিকামি চিরকালের মত বিদায় হবে।  
এখন ২ রকম সাইজে পাওয়া যায়।

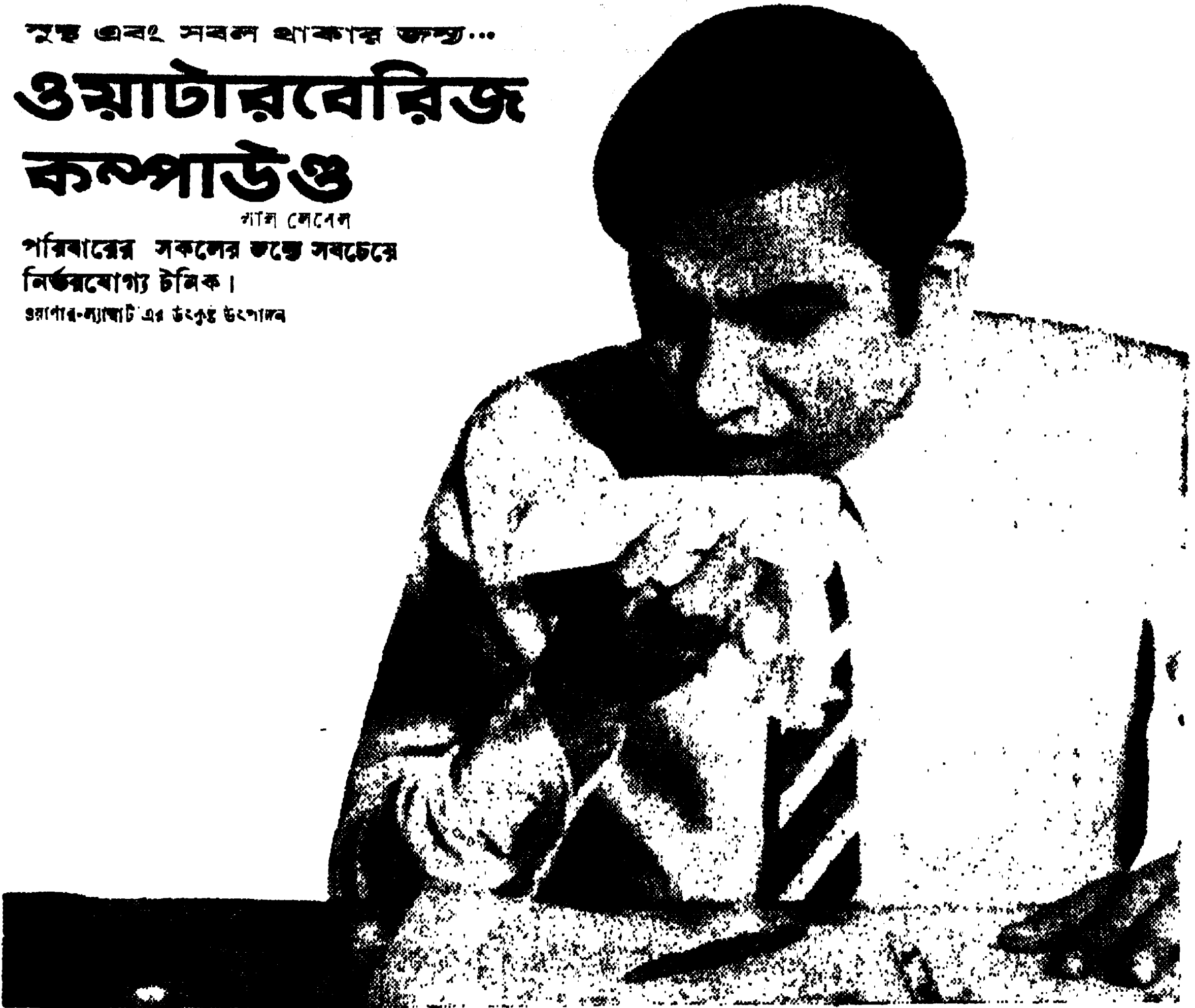
সুস্থ এবং সবল থাকার জন্য...

## ওয়াটারবেরিজ কম্পাউণ্ড

লাল লেবেল

পরিবারের সকলের জন্যে সবচেয়ে  
নির্ভরযোগ্য টনিক।

ওয়াটার-ল্যাংগুট এর উৎকৃষ্ট উপাদান



নতুন জাতের নতুন স্বাদের বই বলতে অনিবার্ণের বই

আজই তিনটি নতুন বই প্রকাশিত হ'ল

**প্রেমেন্দ্র মিত্র**

নীললোহিতের  
অন্তরঙ্গ

**সমরেশ বসু**

পরশুর বর্মা কে চেনেন না এমন পাঠক  
খুঁজে পাওয়া যাবে না। রহস্য সম্বন্ধী  
পরশুর বর্মার এ উপন্যাস আরও সুস্থ-  
স্বাস্থ্যে দড়ার মতো রোমহর্ষক কাহিনী

**ছবি চিনলেন**

**পরশুর বর্মা**

দাম-৪.

দাম-৫.

সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়ের আঁকা চরিত্রগুলো  
পাঠকের অন্তর্গত পরিচিত, কাছের। এ  
কাহিনী লেখকের বিস্তৃত ক্যামডাসে  
আঁকা অনবদ্য চিত্র।

সম্পূর্ণ আলাদা ধাঁচে আলাদা জগতে  
থাকা কয়েকটি চরিত্রে লেখক সারা-  
সমাজকে চিত্রায়িত করেছেন। সমরেশ  
বসুর এই উপন্যাস বাংলা সাহিত্যের  
একটি মাইল স্টোন।

**তরাই**

দাম-৬.

**সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়**

॥ পূর্ব-পশ্চিম বাংলার ৬৬ জন কবির কবিতা ॥ জীবনী ॥ কাব্যদর্শন ও একটি করে ফটোগ্রাফসহ  
অভিজাত কবিতা সংকলন গ্রন্থ

দেশ সনাতন পাঠক

কালকাতা নোট বুক/স্ট্যাণ্ডার্ড

এই কলকাতা/যুগান্তর

এমন শোভন সংকরণের কবিতা সংকলন  
এ দেশে কেন বিদেশেও তেমন দেখা যায় না  
হাতে নিয়ে চমকে যেতে হয়। এতে আছে  
৬৬ জন কবির সংক্ষিপ্ত জীবনী, কবিতা  
বিষয়ক কিছু প্রমুখ কবিরই নির্বাচিত  
করা প্রিয় কবিতা এবং কবির ফটোগ্রাফ।  
যেমন দামাণী কাগজ, তেমন স্বকল্পে ছাপা  
ও চোখ ধাঁধানো অঙ্গসজ্জা সব মিলিয়ে  
এক এলাহি বাপার। সম্পাদক যথেষ্ট  
একটি চমকপ্রদ কাম কবিতা এতে কোনো  
সন্দেহ নেই, এবং বইখানিও নির্মিত কবিতা-  
অনুরাগীদের বাস্তব সংগ্রহে রাখার  
মতন

গ্রন্থবর্তী/যুগান্তর

এই সূচনা ও সমাপ্তি সংকলনটি বের  
করে অনেককেই তাক্তর বানিয়ে দিয়েছেন।  
এই সংকলনে বাংলার প্রিয় কবি প্রায়  
সকলেরই কবিতা স্থান পেয়েছে

দু'জন তরুণ কবি সম্পাদিত যে সংকলনটি  
আজরা পেলার। দীর্ঘকাল বাদে এ ধরনের  
সম্পাদিত বই আবার হাতে এলো।

কলকাতার কড়চা/আনন্দবাজার

গ্রন্থটি সমৃদ্ধিত বিশিষ্ট। এমন গ্রন্থ সহজে  
চোখে পড়ে না।

রাধাবারের/অমৃতবাজার

কি কৃষ্টি কি চিত্রকার আমাদের দেশের  
পুস্তক প্রকাশনা কর্তী উই মাসের সম্প্রতি  
প্রকাশিত এই সমৃদ্ধিত কবিতা সংকলনটি  
তা প্রমাণিত করল।

শান্তনু দাস • রুদ্ৰেন্দ্র সরকার  
সম্পাদিত

একই প্রশ্নবলীর উত্তরে ভিন্ন ভিন্ন কবির  
প্রতিক্রিয়া জেনে কবির মানসিকতার  
বিষয়ে যেমন একটা স্পষ্ট ধারণা করা  
সম্ভব তেমন আজকে সমগ্রটাকেও  
অনেকটা আঁচ করা যাবে। তা ছাড়া  
ভবিষ্যতেও এ বই একটা গুরুত্বপূর্ণ দলিল  
হিসেবে মর্যাদা পাবে বলে মনে হয়।

বৈকুণ্ঠের খাতা/অমৃত

তু, তথা ও ঘটনার বিবরণে সংকলনটি  
বর্তমান সময়ের একটি আকর্ষণীয় গ্রন্থ  
পরিণত হয়েছে। ইতিহাস তাকে উপেক্ষা  
করবে না। ভবিষ্যতে এ সংকলন একটি দলিল  
গ্রন্থ বলে বিবেচিত হবে।

স্বনির্বাচিত

স্বনির্বাচিত

**স্বনির্বাচিত**

১২.০০

অনির্বাণ প্রকাশনী, ৩এ গঙ্গাধরবাবু লেন, কলিকাতা-১২ থেকে প্রকাশিত

লাইব্রেরী ও পুস্তক বিক্রেতাগণকে উচ্চহারে কমিশন দেওয়া হচ্ছে। যোগাযোগ করুন।  
পরিবেশক: বুক্স এ্যান্ড পিরিওডিক্যালস ডিস্ট্রিবিউটিং কোং। ১৫, গণেশ চন্দ্র এডভান্সড, কলিকাতা-১৩, ফোন-২২-৫২১৩

# মাথায় খুস্কি হয়েছে? ক্লিনিক লাগালেই পরিষ্কার!

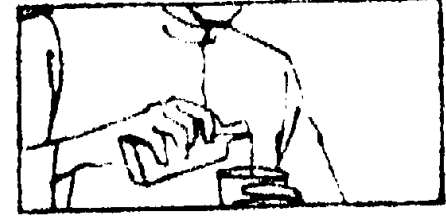
'ক্লিনিক' টিক আর পাঁচটা  
শ্যাম্পুর মত নয়। সম্পূর্ণ নতুন ও  
বিজ্ঞানসম্মত প্রক্রিয়ার চুলের গোড়ার  
খুস্কি একেবারে সাক করে দেয়।  
শক্তিশালী জীবাণুনাশী টিসিসি®  
থাকায় 'ক্লিনিক' প্রথমবার  
লাগিয়ে ধুলেই খুস্কি পরিষ্কার  
হ'য়ে যায়। নিয়মিত ব্যবহারে  
এমন একটা শক্তি গড়ে তোলে  
যাতে খুস্কি হওয়া বন্ধ হয়।

'ক্লিনিক' খুস্কির চরম শত্রু  
হ'লেও আপনার চুলের কিছু পরম  
বন্ধু। চুলে যে অতি-প্রয়োজনীয়  
স্বাভাবিক তেল থাকে তা ধুয়ে দেয়  
না, অত্যন্ত ঔষধমিশ্রিত শ্যাম্পুতে  
প্রায়ই যার সম্ভাবনা থাকে।  
'ক্লিনিক' ব্যবহারে আপনার চুল  
স্বাস্থ্য ও সৌন্দর্যে ঝলমল করবে।



০০১৫০৩.৪.৪. ট্রাইক্লোরোকারবানিলাইড

### 'ক্লিনিক' কিভাবে কাজ করে



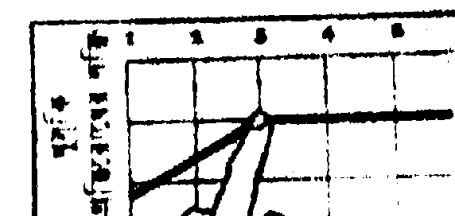
যত্নে পরিষ্কার এই ক্লিনিক শ্যাম্পু  
সর্বসম্মত খুস্কি সাক করে। একেবারে  
খুস্কি হওয়ার পরে আপনার চুল শুষ্ক  
করা পর্যন্ত শুষ্ক হওয়া।



বিভিন্নবারের জন্য একই মিনিট চুল  
শুকতে দিন। এর ফলে 'ক্লিনিক'®  
উপাদান ক্ষেত্রে গিরে মোকদ্দম কাজ  
করে।



ক্লিনিক এর বিশেষ চুলের গোড়ার খুস্কি  
খুস্কি ধুয়ে দেয়। চুল কঠোর জোলে  
স্বাস্থ্যকর ও কঠোর।



নিয়মিতভাবে 'ক্লিনিক' ব্যবহার করে  
যার—সম্পূর্ণ অক্ষত একদিন—  
খুস্কি অভিযোগের পক্ষি বাতবে।

## ক্লিনিক শ্যাম্পু

হিন্দুস্থান লিভার লিমিটেডের একটি উৎকৃষ্ট জিনিস।  
কেবলমাত্র কলকাতা শহরেই পাওয়া যায়।



# আপনার সন্তান কি স্কুলে যেতে শুরু করেছে?... ফেরাডল দিয়ে তার জীবন ভাল ভাবে আরম্ভ করে দিত

আপনার সন্তানের ভবিষ্যৎ নির্ভর করে তার স্কুলে যাওয়ার দিনগুলোর ওপর। এই সময়ে লেখাপড়ার ও খেলাধুলার এক ঝাপ আঙুরান থাকার তত্ত্বে তার স্নেহভর্ন আরো বেশী বল এবং আরো অধিক উত্তম ও প্রাণশক্তি।

শুধু ফেরাডলই আপনার সন্তানকে যোগাতে পারে ব্রহ্ম, খাড়াপন্থ, তরিতরকারি, ফল, ডিম প্রভৃতি খাদ্যভোগের সঠিক পরিমাণে ভুগ ও পুষ্টি—লোহা, ভিটামিন ও খনিজ পদার্থ। আপনার সন্তানের হাত ও পায়ে রক্ত গঠন, পেশীর বৃদ্ধি, রক্তের পুষ্টি, পর্বীর প্রতিরোধশক্তি গড়ে তোলা, চোখের দৃষ্টিশক্তি এবং স্নায়ুসংলগ্ন শারীরিক বৃদ্ধির তত্ত্বে ফেরাডল অত্যন্ত আবশ্যিক।

প্রত্যেকদিন সকালে ও সন্ধ্যায় সেরাসরি বোতল থেকে কিম্বা দুধের সঙ্গে মিশিয়ে আপনার সন্তানকে ফেরাডল খাওয়ান।

স্কুলেই না, পরিবারের সকলের তত্ত্বেই ফেরাডল উপকারী।



## ফেরাডল

খেতে সুন্দার

পরিবারের সকলের জন্যে উপকারী

পার্ক ডেভিস উৎপাদন

© রেজিস্ট্রার্ড ট্রেডমার্ক। রেজিস্ট্রার্ড ব্যবহারকারী: পার্ক-ডেভিস (ইন্ডিয়া) লিমিটেড, বোম্বাই-৭২ এ.এস.

০ অধুনা প্রকাশিত কথাসাহিত্যের বই ০

ভুবনেশ্বরী

বিমল কর ॥ দাম ৪.০০

একটি পেরেকের কাহিনী

সাগরময় ঘোষ ॥ দাম ৩.০০

অবাচেতন

সমরেশ বসু ॥ দাম ৪.০০

অনামনী অঙ্গনা ও প্রথম পার্থ

বুদ্ধদেব বসু ॥ দাম ৫.০০

দিনরাতের খেলা

সুধীরজন মদ্যোপাধ্যায় ॥ দাম ১০.০০

দ্বিতীয় প্রেম

জ্যোতিরিন্দ্র নন্দী ॥ দাম ৩.০০

শিব্রামের বারো আড়ি

শিবরাম চক্রবর্তী ॥ দাম ৫.০০

নিশীথ ফেরী

বরেন গঙ্গোপাধ্যায় ॥ দাম ৫.০০

শরাদিন্দু অমনিবাস

শরাদিন্দু বন্দ্যোপাধ্যায় ॥ দাম ১৫.০০

মানুষ

সমরেশ বসু ॥ দাম ৪.০০

বেলা-অবেলার গান

প্রতিভা বসু ॥ দাম ৬.০০

পিকনিক

রমাপদ চৌধুরী ॥ দাম ৫.০০

দুঃখের বা সুখের জন্য

মতি নন্দী ॥ দাম ৫.০০

বাসরদত্তা

সুবোধ ঘোষ ॥ দাম ৪.০০

মৃত ও জীবিত

বিমল কর ॥ দাম ৪.০০

রাজাবদল

বিমল মিত্র ॥ দাম ৭.০০

দর্শকের ভূমিকায়

আশাপূর্ণা দেবী ॥ দাম ৫.০০

হর্ষবর্ধন নিত্যনতন

শিবরাম চক্রবর্তী ॥ দাম ৪.০০

সাক্ষী বালুচর

শচীন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় ॥ দাম ৪.০০

রৌরব

বনফুল ॥ দাম ৪.০০

ভূমি কে?

সুনীল গঙ্গোপাধ্যায় ॥ দাম ৪.০০

আঁধার পেরিয়ে

হরিনারায়ণ চট্টোপাধ্যায় ॥ দাম ৫.০০

সামান্য-অসামান্য

সুশীল রায় ॥ দাম ৫.০০

গাছের পাতা নীল

আশাপূর্ণা দেবী ॥ দাম ৬.০০

প্রেমিক

মনোজ বসু ॥ দাম ৬.০০

প্রেম পরিণয় ইত্যাদি

বিমল মিত্র ॥ দাম ৭.০০

পুনর্মিলন

বুদ্ধদেব বসু ॥ দাম ৪.০০

যার যা ভূমিকা

সমরেশ বসু ॥ দাম ৭.০০

আমরা যেখানে

গৌরীকিশোর ঘোষ ॥ দাম ৫.০০



আনন্দ পারশার প্রাঃ লিমিটেড

অফিস : ৪৫ বেনিয়াটোলা লেন । কলি : ৯ ॥ ফোন ৩৪-৪৩৬২  
বিক্রয়-কেন্দ্র : ৬৭এ মহাত্মা গান্ধী রোড । কলিকাতা ৯॥

বাংলা ভাষায় সর্বাধিক প্রচারিত  
একমাত্র প্রথম শ্রেণীর সাপ্তাহিক

**দেশ**

৩৮ বর্ষ ॥ সংখ্যা ১৯  
দিনবার ২৮ ফাল্গুন ১৩৭৭

সম্পাদক

শ্রীঅশোককুমার সরকার

সংস্কৃত সম্পাদক

শ্রীসাগরময় ঘোষ

\*

স্বত্বাধিকারী ও পরিচালক

আনন্দবাজার পত্রিকা প্রাঃ লিঃ

৬ প্রফুল্ল সরকার স্ট্রীট, কলিকাতা ১

থেকে শ্রীশীতালকুমার দাসপুত্র

কর্তৃক মন্ত্রিত ও প্রকাশিত

\*

টেলিফোন

২৩-২২৮৩ ২৩-৮৫৯১

\*

চলার হার

কলিকাতায়

বার্ষিক	...	৩১.০০ টাকা
ষাণ্মাসিক	...	১৬.০০ টাকা
ত্রৈমাসিক	...	৮.০০ টাকা

ভারতে ও পাকিস্তানে

(ভারতীয় মূল্যে)

বার্ষিক	...	৩৬.০০ টাকা
ষাণ্মাসিক	...	১৮.৫০ পয়সা
ত্রৈমাসিক	...	৯.৫০ পয়সা

ভারতের বাহিরে

(জাহাজ ডাকে)

বার্ষিক	...	৫৬.০০ টাকা
ষাণ্মাসিক	...	২৮.৫০ পয়সা
ত্রৈমাসিক	...	১৪.৫০ পয়সা

আসাম অঞ্চলে

(বিমান ডাকে)

বার্ষিক	...	৪৯.০০ টাকা
ষাণ্মাসিক	...	২২.৫০ পয়সা
ত্রৈমাসিক	...	১১.৫০ পয়সা

ভারতের অন্যান্য

(বিমান ডাকে)

বার্ষিক	...	৮৩.০০ টাকা
ষাণ্মাসিক	...	৪২.০০ টাকা
ত্রৈমাসিক	...	২১.৫০ পয়সা

দাম ৬০ পয়সা

উত্তরবঙ্গ ও আসামে

অতিরিক্ত বিমান মাসুল ৭ পয়সা

\*

**DESH**

Saturday 13, March 1971

### অন্তঃপর

এই লেখা যখন প্রকাশ পাবে ততদিনে ভোট-পর্ব শেষ হয়ে গেছে, নির্বাচনের ফলাফলও আমরা জেনে গেছি। সংসদের নব-নির্বাচনের ফল কী হবে তা এখন থেকে বলা যায় না। এই লেখাটি লেখার সময়ও নির্বাচন চলেছে, কোথাও কোথাও শেষ হয়েছে, আবার কোথাও কোথাও নতুন করে নির্বাচন হচ্ছে। শ্রীমতী ইন্দিরা গান্ধী ও তাঁর দল নব কংগ্রেস এই নির্বাচনকে একরকম বাজিই রাখাচ্ছেন বলা যায়, যদি তেমনভাবে জিততে পারেন তবে তো কথাই নেই না হলেও হয়ত তাঁকে আবার আমরা প্রধানমন্ত্রী হিসেবে দেখতে পাব—অবশ্য অন্য কার্যকরিত্বের সাহায্য নিয়েই এক্ষেত্রে শ্রীমতী গান্ধীকে সরকার গঠন করতে হবে। বলা অহুলা তাতে সরকারের ক্ষমতা সঙ্কুচিত হবে।

সংসদের নির্বাচন গুরুত্বপূর্ণ হলেও আমাদের আগ্রহ বিধানসভা নিয়ে। বিধানসভার নির্বাচনের ওপর নির্ভর করছে আমাদের ভাগ্য। বলতে আপত্তি নেই, এই অশুভ নির্বাচনের ফলাফল কী হবে, তার জের টেনে কোথায় কী মর্মান্তিক পরিণতি ঘটবে—আমরা তা আজও বুঝতে পারছি না, অনুমান করতে পারছি না। এই লেখা ছাপাখানায় দেবার আর মাত্র আটচল্লিশ ঘণ্টা পরে পশ্চিমবঙ্গের অভূতপূর্ব ভোট-পর্বটি শুরু হবে। এই আটচল্লিশ ঘণ্টা, আমাদের মতন সমগ্র পশ্চিমবঙ্গবাসীর পক্ষে এক ভয়ংকর দুঃস্বপ্নের মতন, কেউ জানে না ওই সময়ের মধ্যে এবং ভোটের দিনটিতে কী ঘটতে পারে।

এখন পর্যন্ত আমরা যা দেখছি তাতে বিমত্ব বোধ করছি। সারা রাজ্যব্যাপী না হলেও কলকাতা এবং তার আশেপাশে কার্যকরিত্ব জেলায় হিংসা ও হত্যা দাপট বেড়ে গেছে। যদি কংগ্রেসের পশ্চিমবঙ্গ শাখার অন্যতম নেতা শ্রীবিজয়ানন্দ চট্টোপাধ্যায় খান হয়েছেন গত বহুসপতিবার, দমদম কেন্দ্রের জাদি কংগ্রেস-প্রার্থী শ্রীপীযুষ ঘোষও নিহত হয়েছেন। হাছাড়া কমিউনিস্ট পার্টির অন্যতম নেতা ও বিধানসভার প্রার্থী শ্রীমণি সান্যালও চরিকাহত হয়েছেন। বলকাত্তা কর্পোরেশনের সি পি এম কাউন্সিলার শ্রীরথীন দেবও গত সপ্তাহে চরিকাহত হয়েছেন। এছাড়া সাধারণ কর্মী, নির্বাচনের কর্মীও প্রত্যাহত কিছু কিছু খন হয়েছেন। এমন এক অবস্থায় নির্বাচন শুরুর আগের মতহত পর্যন্ত এবং নির্বাচন শেষ হওয়া পর্যন্ত কত মানুষের জীবন যাবে কে জানে! জীবনের মাল্যে এমন নির্বাচন নিতান্ত দুরভাগ ছাড়া কিছুই নয়।

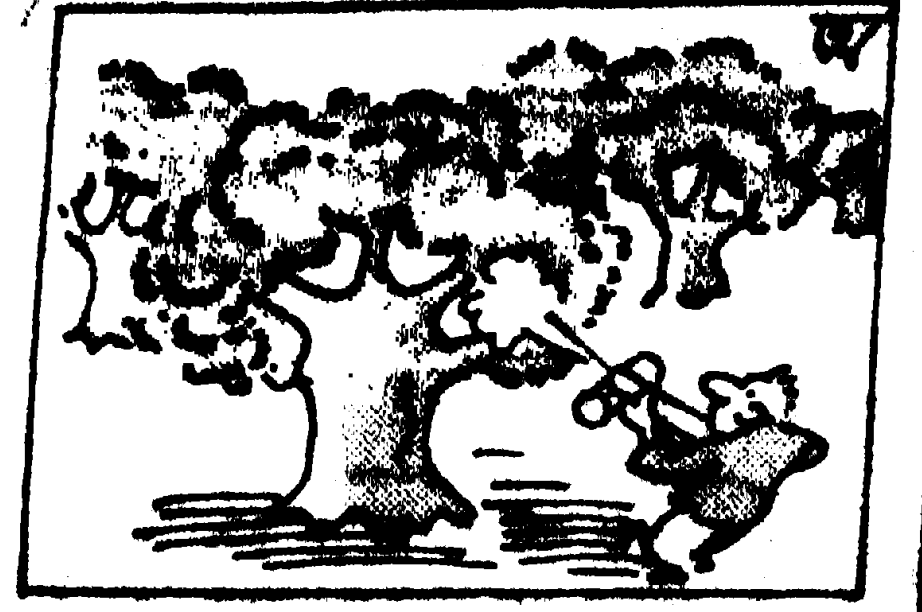
যাই হোক, নির্বাচন সমাপ্ত হয়ে যাবার পর কী হবে আপাতত সাধারণ মানুষের মনে সে চিন্তাও এসেছে। স্থায়ী সরকার হোক বা না হোক সে চিন্তাও তেমন বড় নয়, তার চেয়ে বড় ভাবনা—শান্তি ও স্বাভাবিকতা। আজ যে কোনো মানুষের প্রথম কামনাই শান্তি। এই অশান্তি, নরহত্যা, বিশৃঙ্খলা, হিংসা আর সহ্য হয় না। কে সরকার গঠন করলেন তা নিয়ে মাথা বাথার গরজ যতটুকু তার চেয়েও বেশী গরজ জীবনে স্বাভাবিকতা ফিরে আসছে এটুকু দেখা। যারা নির্বাচন দাবি করে উঠাহু হয়ে নেচেছিলেন সেই রাজনৈতিক দলগুলির মধ্যে কথা ছিল : রাজ্যের গঠিত সরকারই জনসাধারণের মনে নিরাপত্তার ভাব আনতে পারে, এই অশান্তি হানাহানি খুন-জখম বন্ধ করতে পারে। আমরা বাস্তবিকই আশা করব, এই নির্বাচনের পর যে-সরকারই গঠিত হোক তাঁরা সর্বাগ্রে রাজ্যের শান্তি ও শৃঙ্খলা ফিরিয়ে আনবেন। আগে শান্তি শৃঙ্খলা, পরে অন্য কথা। মন্দ লোকে শুনোছি বিশ্বাস করে না, সরকার যেভাবেই গঠিত হোক—এই অশান্তি, খুনোখুনি বন্ধ হবে বা হতে পারে। কারণ সে ক্ষমতা আজ আর সরকারের হবে না। এঁরা নিজেদের জালে নিজেরাই জড়িয়ে পড়েছেন।

প্রসঙ্গত বলতে হয়, সাধারণ মানুষের ইচ্ছা বা অনিচ্ছার সংগে সম্পর্ক-হীনত এই নির্বাচনের ফলাফল পশ্চিমবঙ্গের ভবিষ্যৎ ভাগ্য নির্ধারণ করতে যাচ্ছে। সেই ভাগ্য কেমন হবে কে জানে।



## মনের মুকুলকে শোষক পোকা হাত থেকে রক্ষা করুন

● শোষক পোকা মনের মুকুলের মহাশত্রু। বর্তমান আবহাওয়া শোষক পোকার বংশবৃদ্ধির অনুকূল। শোষক পোকা মুকুলের রস শুষে খায়। তার ফলে ফুল শুকিয়ে যায়, গুটি কম ধরে এবং ঝরে পড়ে।  
● এই পোকার আক্রমণ থেকে রক্ষা পাবার জন্য উপযুক্ত ব্যবস্থা নিিন এবং এক্ষুণি বিলম্ব সব নাশ আনিবায়।



কৃষি বিভাগ প্রচারিত এই ধরনের এক সতর্কতামূলক বিজ্ঞাপন আশা করি আপনার নজরে পড়বে। কৃষি বিভাগ অংশী আয়ের মুকুলকে শোষক পোকার হাত থেকে রক্ষা করার জন্যই বাগ্ন হয়ে উঠেছেন। কারণ মনের মুকুলগুলোকে বাঁচানোর কাজটা তাঁদের আওতার বাইরে।

অতএব আজ কে একথা অস্বীকার করবেন যে পশ্চিম বাংলায় শোষক পোকার আক্রমণে মনের মুকুলই ব্যাপকভাবে উৎসন্ন হতে বসেছে। সমবেত প্রচেষ্টায় শোষক পোকা আক্রমণ থেকে আমরা যদি মনের মুকুলগুলি রক্ষার জন্য এগিয়ে না আসি, আমাদের হাত থেকে যদি শোষক পোকার ঝাড় নিমূল করতে না পারি, তবে কীটদগ্ধ বিকলাঙ্গ আমাদের ভবিষ্যৎ অনিবার্যরূপেই হয়ে দাঁড়াবে সতর্কিত নিহত মুকুলের শ্বাসরোধী শব্দেদের গঞ্জে তরা বীভৎস বিপুল শব্দ এক লাশকাটা ঘর।

মনের মুকুলকে শোষক পোকার হাত থেকে রক্ষা করুন। মনে রাখবেন, বর্তমান আবহাওয়া শোষক পোকার বংশ বৃদ্ধির অনুকূল। প্রান্ত বৃদ্ধি ও বাথ নেতৃত্ব বর্তমানে পশ্চিম বাংলায় বর্ষা-শুষ্ক যে আবহাওয়ার জন্ম দিয়েছে, সেই আবহাওয়াতেই শোষক পোকার বংশ বৃদ্ধি ঘটছে। এ বড় কঠিন সময়। কেননা শোষক পোকা মনের মুকুলের সব রস শুষে খেয়ে নিচ্ছে। ফলে বিকশিত হবার আগেই ফুল শুকিয়ে যাচ্ছে, গুটি ঝরে পড়ে শবের সংখ্যাই দেখার ব্যাড়ায়ে দিচ্ছে। এখনও সতর্ক হোন।

আপনার নিজের বর্তমান এবং আপনার পরিবারের মুকুলগুলির ভবিষ্যৎকে রক্ষার জন্য, ভেবে দেখুন, আপনি কী ব্যবস্থা নিচ্ছেন। আদৌ কোনও ব্যবস্থা নিচ্ছেন কি? অথবা ব্যবস্থা নেবার প্রয়োজন অনুভব করছেন কি? পাশ কাটিয়ে গেলে পার পাবেন না। উটপাখীর মত চোখ বুজে বালুর নিচে মাথা গুজেও না। কারণ এ বড় ব্যাপক মহামারী। এ মহামারী বড় মারাত্মক।

আপনি কি নিশ্চিত, আপনি শোষক

পোকা দ্বারা অক্রান্ত নন? হিসসা থেকে ভয় এবং ভয় থেকে অশ্র হিংস্রতা। শোষক পোকায় আক্রান্ত মন এইভাবে লাফিয়ে চলে। হিংসার আশ্রয়ে শোষক পোকার বংশ বৃদ্ধি ঘটে। শোষক পোকা মনের রস শুষে খায়। মুকুলের বৃন্তগুলি অকালে ঝরে পড়ে। সতর্ক হোন, এখনই সতর্ক হোন। শোষক পোকার আক্রমণ থেকে মনের মুকুল রক্ষা করুন।

**ব্যপদশীল  
সংবাদভাষ্য**

পরিশীলিত বুদ্ধি, সুস্পষ্ট লক্ষ্য এবং কলাগোষাই মনের মুকুলকে শোষক পোকার আক্রমণ থেকে বাঁচাতে পারে। অবিলম্বে এদের ব্যবহার করুন। এদের উপর অস্থা রাখুন।

মনে রাখবেন, মানুষ এক জটিল প্রণয় অস্তিত্ব এবং মানুষের সমাজ জটিলতম সংগঠন। মানুষ একই সঙ্গে উচ্চবিন এবং আত্মহননের কাজে লিপ্ত হয়ে পড়ে। মানুষের মনে সৃষ্টি ও ধ্বংস এই উভয়ের বীজই উদ্ভূত। মনের রসই মানুষকে সৃষ্টিতে উৎসাহ দেয়। মনের রস শুকিয়ে গেলে মানুষ ধ্বংসে প্রবৃত্ত হয়ে ওঠে। শোষক পোকা মনের রস শুষে খায়। তাই শোষক পোকা এত মারাত্মক। শোষক পোকায় আক্রমণ থেকে মনের মুকুলগুলি রক্ষা করুন।

মানুষ সমস্যা মেটায়, আর এক সমস্যা মেটাতে গিয়ে শত সমস্যার জালে জর্জরিত পড়ে। আজ যে বিপ্লবী, জন্মগণের নেতা, আগামীকাল জনতার আদালতে তার মাথ কাটা যায় জর্নবিরোধী হবার অপবাদ। মানুষের জীবনে কাজের মূল্যায়ন আজ আর আগামীকালে কী দৃষ্টির ফরাক!

ঐতিহাসের নিষ্ঠুর নৈবারিকতার এমন অজস্র সাক্ষ্য পাওয়া পাতায় পাতায়। রোমক সভাসদ স্পুরিয়াস কাসিয়াস ভিসেলিনাস সাধারণ মানুষকে জমির মালিক করে দিতে চেয়েছিলেন। আবার সেইসব মানুষই তাঁর মস্তকচ্ছেদ করেছিল। সভাসদ স্পুরিয়াস মেলিয়াস ক্ষুধাতর্কে গুটি পাবার অধিকার দিতে গিয়েছিলেন। আবার সেইসব লোকেরাই তাঁর প্রাণহণ্ড দিল, কারণ তাঁদের তৎকালীন মতে মেলিয়াস সম্রাট হবার চেষ্টা করেছিলেন। সভাসদ মরকাস ম্যানলিয়াস ডের রাগ রাজহংসের কলরবে ঘুম থেকে উঠে দেখেন রোম অক্রান্ত। প্রাণপণ লড়াই করে তিনি রাজধানীকে রক্ষা করেছিলেন। আবার সেই রোমক নগরিকগণ তাঁকে পরে বিশ্বাসঘাতক অপবাদ দিয়ে হত্যা করেছিল। এমন কি কাথোজের প্রাণপুরুষ মহাশুর হানিবলকেও কাথোজ থেকে নির্বাসিত করা হয়েছিল, তাঁর সম্পত্তি বাতিল করে করা হয়েছিল এবং প্রাসাদ ভেঙে ধুলে ধ লুটিয়ে দেওয়া হয়েছিল। ফরাসী বিপ্লবের বীর জননেতা রোবস্পীয়েরের মস্তক ছড় থেকে বিচ্ছিন্ন হয়েছিল। প্যারিসের বিপ্লবী জনতারই হাতে। এমন কি মহান স্ট্যালিন, হয়ে, কবরে শুষেও তিনি লঙ্কার হাত থেকে বেহাই পেলেন না! আজ ও আগামী কালে কত তফাৎ!

অতএব পরিণতি যখন এই, তখন শ্বংসার আতঙ্কের লড়াই ফতে করার জন্য কেন এই নিরর্থক এক উদগ্র অর্থমিককে প্রশ্রয় দেওয়া? কেন পেশীশাক্তির উপর এত অস্থা?

এটা তো জানা কথা, মানুষের জটিলতম সংগঠন যে সমাজ তার কোনও সমসাই আজ পেশী শক্তির উপর নির্ভর করে করা যায় না। মানুষের সৃজনী প্রতিভাই তাকে অগণিত সমস্যার দ্বা তার নিজেরই সৃষ্টি-জট ভাড়িয়ে ভাড়িয়ে সাধকতার দিকে এগিয়ে নিয়ে যেতে পারে।

মনের মুকুল ঝরে পড়লে মানুষের সৃজনী প্রতিভাও ঝরে পড়ে। কারণ এই সৃজনী প্রতিভাই তে মনের মুকুল। মনের মুকুলকে শোষক পোকায় হাত থেকে রক্ষা করা তাই এত জরুরী।

## দায়িত্ব

এই ভাষ্যে ভোটের ফলাফল বেরিয়ে গিয়েছে। লোকসভারও, বিধানসভারও। দিল্লিতে কে বা কারা ক্ষমতা পেলেন সেটাও যেমন আপনি আমি এতদিনে জেগে গিয়েছি, তেমনই জেনেছি রাইটার: বিলাডিংস কার দখলে গেল।

আজকে অর্থাৎ যখন লিখছি তখনও কিন্তু জানার কে নও উপায় নেই ১৩ মার্চ অবস্থাটা কোথায় গিয়ে দাঁড়াল—নেতারা এবং দলগুলি কে কোথায় গিয়ে দাঁড়ালেন তবে, যিনিই যেখানে গিয়ে পেঁছান ভরা ও পশ্চিমবঙ্গ কিন্তু সেইখানেই থাকবে। আজ ৭ই মার্চ যেখানে আছে ছয়দিন পর ১৩ই মার্চও সেইখানেই থাকবে।

থাকবে এই মানুষগুলিও, থাকবে এই সব সমস্যাও। ভোটে রাতারাতি কর্তা পাশ্চাত্যে দেশ পাড়ায় না—সমস্যাগুলিও চট করে মিটে যেতে পারে না।

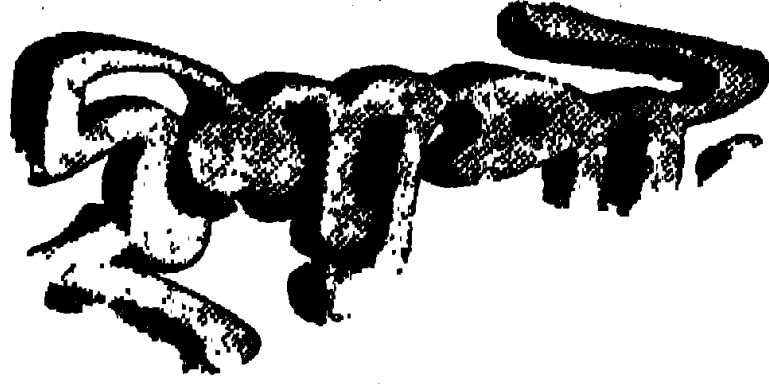
যাঁর বা যাঁদের হাতেই কর্তৃত্ব থাকে—পরিবর্তন হোক আর নাই হোক—এই দেশ, এই রাজ্য চালাতে গেলে দেশের মানুষের কথা, দেশের সমস্যার কথা তাঁকে বা তাঁদের ভাবতেই হবে। সেগুলি সমাধানের চেষ্টা তাঁকে বা তাঁদের করতেই হবে।

একটু সময় ছিল যখন এদেশের মানুষও ধীরে ধীরে এগোবার জন্য অপেক্ষা করতেন। অসুস্থ অসুস্থ কর্তৃপক্ষ এগোচ্ছে দেখলেও সাধারণ মানুষ তেমন বিচলিত হতেন না। এখন আর সেদিন নেই। এখন কর্তৃপক্ষ দ্রুত এগোচ্ছেন না দেখলে মানুষ চুপচাপ বসে থাকবে না। বসে থাকবে না ঘটনা প্রবাহও। দ্রুত তালে এগিয়ে যাওয়ার চেষ্টা সে করবেই।

তাই যিনিই ক্ষমতা পান—দিল্লিতে এবং কলকাতায়—দ্রুত তালে এগিয়ে যাওয়ার চেষ্টা তাঁকে করতেই হবে। শূন্য মন্থের কথা, শূন্য প্রতিশ্রুতিতে আর চলবে না। মন্থের কথা এবং প্রতিশ্রুতি শূন্যে শূন্যেই মানুষের আশা আকাঙ্ক্ষা বেড়ে গিয়েছে—সরকারী এবং বিরোধী নেতাদের কথা শূন্যেই দেশ নতুন প্রয়োজনের তাগিদ জেগেছে। এবং, সেই সংগে সংগে এসেছে হতাশা।

এই হতাশ মানুষগুলি আর বেশি দিন অপেক্ষা করতে রাজি হবেন না। তাঁরা সবাই না এগিয়ে এলেও অনেকেই এগিয়ে এসে থাকবে।

কীভাবে সে থাকবে, কতটা পজোর সেই আঘাত এসে লাগবে সেটা ভিন্ন কথা। আসল কথা হল, সাধারণ মানুষ এখন আর খুব বেশিদিন অপেক্ষা করে বসে থাকতে রাজী হবেন না, ঘটনা প্রবাহও



কেনও দীর্ঘসূত্রী কর্তৃপক্ষের জন্য বসে থাকবে না।



পশ্চিমবঙ্গের সমস্যাগুলির কথাই ভাবা যাক।

প্রথমেই ধরুন এই হাঙ্গামার, এই খুনোখুনির ব্যাপরটা। যিনিই ক্ষমতা পান, যাঁর হাতেই শাসনদণ্ড—যদি অবিলম্বে এই জিনিস থামবার জন্য অগ্রসর না হন যদি দু'তিন মাসের মধ্যে একে আয়ত্তের মধ্যে আনতে না পারেন তাহলে এর ধাক্কায় ঘটনা প্রবাহ যে কোথায় দিয়ে দাঁড়াবে তা এখন আমরা কেউই বুঝতে পারছি না।

ইতিমধ্যেই পরিস্থিতি যথেষ্ট খারাপ হয়েছে। যে যাই বলুন, এই খুনোখুনির সংগে এখন রাজনৈতিক অদর্শ বা কর্মসূচীর সম্পর্ক খুব কম। এখন যেটুকু আছে পরে তাও থাকবে না। সব একাকার হয়ে যাবে। রাজনীতির সামন্যতম সম্পর্কও আর থাকবে না। থাকবে শূন্য, খুনোখুনি, মারামারি—আসবে সবরকমের ক্রাইম। চক্রবর্ষি হারে ক্রাইম বাড়বে। কারণ, সেইটাই তার ধর্ম।

ইতিমধ্যেই দেখুন পশ্চিমবঙ্গের রাজনীতি কতটা মস্তান-নির্ভর হয়ে উঠেছে। সাধারণ সুস্থ নর প্রকৃতির লোকেরা রাজনীতি থেকে কত দূরে সরে গিয়েছেন। এখনও অবশ্য নেতারা আছেন। মস্তান-নির্ভর রাজনীতি আর বেশি দূর এগালে মস্তান ছাড়া আর কেউ নেতাও হতে পারবেন না।

এই খুনোখুনি এই হাঙ্গামার পরিবেশ বড় বড় ব্যবসায়ী এবং শিল্পপতিদের প্রত্যক্ষভাবে তেমন স্পর্শ না করলেও তাঁরাও আতঙ্কিত। তাঁরাও পালাই পালাই করছেন। ছোট ছোট ব্যবসায়ী, ছোট ছোট কলকারখানা, ছোট ছোট দোকানদার, দিন এনে দিন খাওয়া মানুষ এই হাঙ্গামার অনিশ্চয়তার শেষ হয়ে যাচ্ছেন। টাট-বিড়লা-সিংহানিরা পশ্চিম বাঙ্গালা ছেড়ে চলে যেতে পারবেন। কিন্তু এরা পারবেন না। এরা শেষ হয়ে যাবেন। ইতিমধ্যেই অনেকের নাড়িম্বাস উঠে গিয়েছে।

এর ফলে যে শূন্য এরা মরবেন তাই নয়, মরবে আরও বহু বহু সাধারণ মানুষ।

অর্থনৈতিক সংকট অনেককই গ্রাস করবে। বহু হাজার মানুষ বেকার হবেন। বহু বহু পরিবারের অন্ন মারা যাবে।

খুনোখুনি বন্ধ হলেই অর্থনীতি চাঙ্গা হয়ে উঠবে—এমন কথা বলছি না। তবে, এটা ঠিক যে হাঙ্গামা, খুনোখুনি, অনিশ্চয়তা—একলে অর্থনীতি দুর্বল হতে বাধ্য।

যে কোনও একটা কিছু বন্ধ হলেই তার ব্যাপক প্রতিক্রিয়া হয়। এখন ধরুন যদি কলেজ গায়ে হাঙ্গামা হয় তাহলে ওই অঞ্চলে পড়ের দোকানগুলো বইর দোকানগুলি পরিবর্তকারীর দোকানগুলো বন্ধ হয়ে যায়। তাতে শূন্য যে ওখানের দোকানদাররাই ক্ষতিগ্রস্ত হন তা নয়; ক্ষতিগ্রস্ত হন বিভিন্ন এলাকার আরও বহু

যাত্র আট সপ্তাহ  
৭০০০ কর্প

বিক্রীত

বরুণ সেনগুপ্তের

ছ'বারের

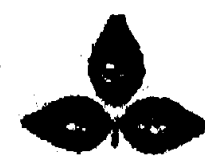
যুক্ত ফ্রন্ট শাসনের

চাঞ্চল্যকর

গোপন কাহিনী

পালাবদলের  
পালা

দাম ১২-০০



আনন্দ পাবলিশার্স প্রাঃ লিমিটেড

লোক। কাপড়ের দোকানগুলির বিক্রি বন্ধ থাকলে তার দোকানটা গিয়ে পড়ে পশ্চিম-বঙ্গের বিভিন্ন অঞ্চলের তাঁতের উপরও। বইর দোকানে বিক্রি না হলে তাব খান্না গিয়ে পড়ে প্রেসে এবং সফতরীখানার। অতিরিক্তকারীর দোকানগুলি বন্ধ থাকলে তাব খান্না গিয়ে পড়ে চাষীর উপর, পাইকারীর উপর, ঠেলাওয়ালার এবং মূর্টের উপরও।

কলেজ স্ট্রীটের একটা বোমার খান্না কাছ দূরে গিয়ে পৌঁছতে পারে ভেবে দেখুন। পশ্চিমবঙ্গের একটা বিরাট সমস্যা হল বেকারী। গ্রামের বেকারী, শহরের বেকারী, শ্রমিকদের বেকারী, নিরক্ষরের বেকারী। কাজে হাজার লক্ষ লক্ষ মানুষ বেকার। এই বেকারী দূর না করতে পারলে পশ্চিমবঙ্গে শান্তি আসতে পারে না।

এই সমস্যা রাতারাতি দূর করা যাবে না। সময় লাগবেই। কিন্তু সময় লাগবে তলেই কেউ যদি মনে করেন যে হাজার হাজার লক্ষ লক্ষ বেকার বছরের পর বছর হাত-পা গুটিয়ে বসে থাকবেন তাহলে তিনি অস্বাভাবিক ভুল করবেন। খুব দ্রুত কিছু ব্যবস্থা করতেই হবে। ২০ টাকা বেকার-ভাতা দিয়ে কিছু অসদার্থ সৃষ্টি করা নয়, গাড়ে অস্তিত্ব দেড়শ টাকা রোজগারের ব্যবস্থা করে উৎপাদনশীল কাজে এখানে লাগাতে হবে। তার জন্য উপাধীনশীলদের কাছ থেকেও বাধাতামূলকভাবে কর নিতে হবে। সেই টাকায়ও বহু বেকারকে উৎপাদনশীল কাজে লাগানো যাবে। ত্রুটি উৎপাদন বাড়বে। অর্থনীতি শক্তিশালী হবে। এবং সেই অর্থনীতিই আরও নতুন বহু লোকের কর্মসংস্থানের ব্যবস্থা করবে।

গ্রামের বেকারীও ভয়াবহ। একজন জমির উচ্চতম সিলিং আরও নামিয়ে আনতে হবে। এবং নিঃস্বদের জন্য সমবায় চাষের ব্যবস্থা করতে হবে। তাঁদের শুল্ক, অর্থ বিধা, এক বিধা জরিম পিলেই হবে না। কারণ, চষ করতেও পরস্য চাই। সে পরস্য গ্রামের গরীবদের নেই। গ্রামের সম্প্রতিসম্পন্নরাও সেই পরস্য নিঃস্বদের দেবেন না। তাই, সমস্যার মাধ্যমে এক্ষেত্রে সরকারকে এগিয়ে আসতেই হবে। এই সব সমস্যা অমান্য কাজে তাঁদের দিতে পারবে। তাঁরাই গ্রামের বেকার।



আশা করি পূর্ববঙ্গকে দুঃখে পড়িত লোকদের এবং কিছুটা চেপে ফুটিয়ে দিলে পশ্চিমবঙ্গকে অবহেলা করছে। কিন্তু পশ্চিমবঙ্গের প্রাণ দিচ্ছে না। দিলে অর্থনীতিকভাবে পশ্চিমবঙ্গকে শোষণ করা হ—এই অন্যর্জিত বাঙ্গালীর মানুষের মনে হত বাড়বে ততই তাদের হাধা বিজ্ঞানসম্মত আন্দোলন দানা বেঁধে উঠবে।

তাই, দিলে যদি এখনও সচেতন না হন, যদি এরপরও তাঁদের পর হন নির্মিত অব্যাহত রাখেন তাহলে দু-এক বছরের মধ্যে পশ্চিমবঙ্গেও পূর্ববঙ্গের পরিস্থিতি সৃষ্টি হবেই। করিছ-করব অবস্থা আর এখন নেই।

ইতিমধ্যেই অনেকে এ জন্য সক্রিয় হয়ে উঠছেন। যে সব বিদেশী পূর্ববঙ্গে ইন্ধন জ্বলিয়েছেন, তাঁরা এখানেও সক্রিয়।

দিল্লির কর্তৃপক্ষের আর একটা ভিনিস জেনে রাখা ভাল, সেন বাটিনী এবং সি অর পি ও বি এস এক্ষেত্রে যদি পূর্ববঙ্গ পশ্চিম-বঙ্গে অপারেশন চালিয়ে হর ততলাও তব তাঁর প্রতিক্রিয়া হতে বাধা। এ ব্যাপারে যা করার তাড়াতাড়ি না করলে তাঁরা পরে ভুগবেন।

নবাবুল গদ্দ

পাঠ্যবনের বই পাঠাগারের গৌরব  
আমাদের পরিবেশিত গ্রন্থ

## বিনয় ঘোষ

### নামায়িকপত্রে বাংলার সমাজচিত্র

১ম খণ্ড ১২.৫০ | ২য় খণ্ড ১৫.৫০ | ৩য় খণ্ড ১৪.৫০ | ৪র্থ খণ্ড ২০.০০

### বাংলার সাময়িক ইতিহাসের ধারা

(১৮০০-১৯০০)

এই গ্রন্থখানার শেষ পঞ্চম খণ্ড ১৭.০০ (দুঃপ্রাপ্য আর্ট প্রেট)  
১২/১ বঙ্গিম চার্টার্ড স্ট্রীট, কলিকাতা-১২

(সি ১৫৪১)

<b>যুক্তফ্রন্ট-রত্ন</b>	<b>জুলেখাবান্ন</b>
সুধাংশুরঞ্জন ঘোষ ॥ ৬.০০	শ্রীনন্দকুমার ॥ ৮.০০
<b>রামায়ণা প্রেমকথা</b> (২য় সং) ৬.৫০	<b>অগ্নিগন্ধা</b> ১০.০০
<b>চুপি চুপি আঁধারে</b> ॥ কৃষ্ণানন্দ বন্দ্যোপাধ্যায় ॥ ৫.০০	
<b>অবৈধ পাপ এবং প্রমীলা সংবাদ</b>	
॥ বীর, চট্টোপাধ্যায় ॥ ৪.৫০	
<b>অন্য নাম নরক</b>	॥ অজাতশত্রু ॥ দাম ৬.৫০
চিরঞ্জীব সেনের	
<b>অপরিচিতা রূপসী</b> ৪.৫০	॥ দারোগার জবানবন্দী ৪.৫০

প্রফুল্ল গ্রন্থাগার : ৫৭/১, রমানাথ মজুমদার স্ট্রীট, কলিকাতা-৯

(সি ১৫৪৪)

**কেশুত**

শুগন্ধি, ভেষজ বোধক

নির্গাম

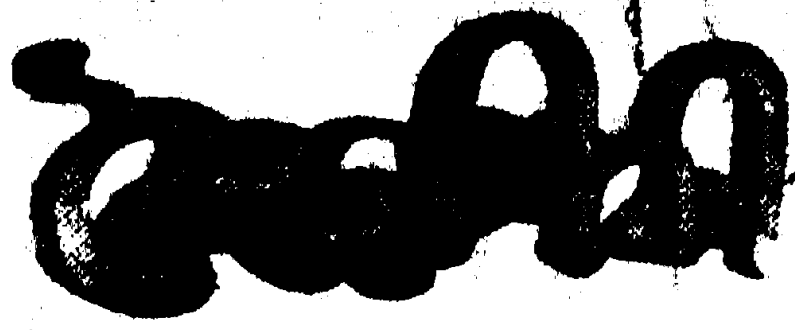


প্রমত্ত পদ্মা

পাকিস্তানে নির্বাচনের ফল বা হেরেছে যেখানে সংসদীয় গণতন্ত্র চালু আছে তা হলে সে দেশ বর্তে যেত। সংসদীয় গণতন্ত্রের নিয়ম হচ্ছে, যে দল আইনসভার নিরঙ্কুশ সংখ্যাগরিষ্ঠতা পায়, মন্ত্রিসভা গঠন করে দেশ শাসন করার অধিকার তারই। বাকীরা সবাই সরকার বিরোধী দল বলে গণ্য হয়। আবার তাদের মধ্যে যদি এমন কোনও দল থাকে যে সংখ্যাগরিষ্ঠ না হলেও রীতিমত শক্তিশালী—আজ না হলেও কাল যে নিরঙ্কুশ সংখ্যাগরিষ্ঠতা পাবার আশা রাখে—তা হলে তো সেনার সোহাগ্য। একদিকে প্ৰধানী আর শক্তিশালী সরকার গঠনে কোনও অসুবিধে হয় না, অন্যদিকে প্রকল প্রতিপক্ষ আইনসভায় থাকতে যা খুশি তাই করতে সে সরকার সাহস পায় না। দেশশাসন পালার মূল গায়েন ওই দু'দলই। বাকী ছোটখাটো যে সব দল থাকে তাদের গাওয়া না গাওয়া সমান, তাদের শব্দ গলা সাধাই সার। তারা গঠলে কী না গঠলে সে খবরও কেউ রাখে না, এক সরকারী নীতি ছাড়া।

মুর্শকিল ব্যাধি যদি সংসদীয় গণতন্ত্রে নির্বাচনে কোনও দলের ভাগ্যেই নিরঙ্কুশ সংখ্যাগরিষ্ঠতা না জোটে—যদি অনেকগুলো দল কিছু কিছু করে আসন পায়। তা হলে একটি মাত্র দল নিয়ে মন্ত্রিসভা গঠন করা যায় না—করাও হয় পাঁচটি দল মিলিয়ে একটি পঁচাত্তরাল সরকার। প্রায়ই সে সরকার হয় দু'বছর। তার না থাকে বাঁধন, না থাকে ছাঁদ। বেশীদিন দল সরকার টেকে না, মেয়াদ ফুরাবার আগে তাকে বিদেয় নিতে হয়। আবার একটা দল যদি এত বেশী আসন পায় যে অন্যদের বরাতে ছিট-ফিটের বেশী জোটে না তা হলেও বিপক্ষ আছে। তেমন হলে সে দল স্বেচ্ছাচারী হয়ে উঠে দেশে একদলীয় সরকারের পতন করতে পারে চিরদিনের জন্যে। তা না করলেও বলগাছাড়া ঘোড়ার মতো উদ্দাম হয়ে চলতে পারে সে সরকার। ভাঙে নাতিশব্দস ওঠে গণতন্ত্রের। বিপক্ষ দল-গুলে ও মরিয়া হয়ে উঠে আইন কিংবা নীতির পরোয়া না করে হিংসর আগ্রয় নিতে পারে সরকারের উচ্ছেদ ঘটবার জন্যে। সারা দেশে তখন চলতে থাকে বীভৎস লোককাণ্ড। সে আগুনে পুড়ে ভাই হয়ে যায় গণতন্ত্রের আদর্শ।

পাকিস্তানের নির্বাচনে কিন্তু এমন কিছু হয়নি, যাকে বলা যেতে পারে ভাঙনের ইঙ্গিত। বরঞ্চ যা হয়েছে তাতে গণতন্ত্র লিঁকা ঢালু হওয়ারই কথা। জাতীয় পরিষদে এক নম্বর দল হচ্ছে আওয়ামী লীগ, দু'



দেববাণী

নম্বর হচ্ছে পিপুলস্ পার্টি। রেওয়াজ অনুযায়ী সরকার গঠন করার কথা আওয়ামী লীগের, আর প্রধান বিরোধী দল হিসেবে স্বীকৃতি পাওয়া উচিত পিপুলস্ পার্টির। অন্য দেশ হলে হতোও তাই—আওয়ামী লীগের শেখ মুজিবুর রহমান হতেন প্রধান মন্ত্রী আর পিপুলস্ পার্টির জলফিকা আলি ভূট্টো হতেন বিরোধী দলের নেতা। শাসন রাখের চাকা তখন গড়গাড়িয়ে চলতো সঙ্গে সঙ্গে শেষ হতো পাকিস্তানে জঙ্গী শাসন। কিন্তু সব ভেস্তে দিলেন ভূট্টো। কেবল বিরোধী দলের নেতা হয়ে তিন দিন কাটায়েন এমন পত্র দার্শনিক আর উচ্চাভিলাষী ডাক্তার নন। দেশের প্রধানমন্ত্রী হওয়ারই তাঁর ইচ্ছা নিশ্চয় যখন প্রধানমন্ত্রী কী উপপ্রধানমন্ত্রী কিংবা ওঠে ধারণের কিছু। কিন্তু সংসদীয় গণতন্ত্রের নিয়ম অনুযায়ী তা হতে আর হয় না—যদি না আওয়ামী লীগ তাঁর পিপুলস্ পার্টির সঙ্গে ছাত্র মিলিয়ে একটি কো-লিগন অর্থাৎ মিশ্র মন্ত্রিসভা তৈরি করে।

চতুর ডাক্তার কবলেই সাংস্কৃতিক আক্রমণ। মুজিবুর রহমানের সঙ্গে দেখা করে তাঁকে উজ্জ্বল চট্টোয়ন মাস্তুলে তিন কক্ষের ভাগ্য সিঁকাতে বাজী হন। সঙ্গে সঙ্গে আওয়ামী লীগের গেরুে কমান্ডার জনাব বটগাত কাগলের সত আসনট পাক না আওয়ামী লীগ সে তো আঞ্চলিক দল বই কিছু নয়। তাঁর কথা হলো পূর্ব-পশ্চিম মিলিয়ে যখন পাকিস্তান তখন এমন দলেরই সরকার গঠন করা উচিত যার প্রভাব আছে পাবে শব্দ নয় পশ্চিমও—তখন দল যখন নেই তখন পূর্বের এক নম্বর দল পশ্চিমের এক নম্বর দলের সঙ্গে মিলে মিশে দেশ শাসন না করলে অন্যায় হবে। তেমন তাপসিত শেখ মুজিবুর রহমানের ও প্রস্তাবে থাকতো না যদি আওয়ামী লীগের মূল নীতি পিপুলস্ পার্টি মেনে নিতে বাজী হতো। ভূট্টোর কিন্তু ভাঙে ঘোর আপত্তি। আওয়ামী লীগের দাবি যদি তিনি ন্যায়সঙ্গত বলে স্বীকার করেন তা হলে পশ্চিম এতকাল পূর্বের ওপর যে মাতঙ্গরি করে এসেছে তা চিরদিনের মতো শেষ হয়ে যাবে। ক্ষতি হবে তা হলে ভূট্টোর ভাই-বেরাদারদের, যারা এতকাল মুনাকফ লড়াই এসেছেন। পূর্ব পাকিস্তান থেকে আর আধিপত্য করেছেন দেশের প্রশাসনে আর কোর্টে, নৌবাহিনীতে, বিমানবাহিনীতে।

আওয়ামী লীগ জাতীয় পরিষদের নির্বাচনে হেরেছিল পূর্ব পাকিস্তানের মুর্শকিল দর্শিত। তার কাছে পাকিস্তানের পূর্ব এলাকা পূর্ব পাকিস্তান নয় বাংলাদেশ। প্রথমরা বাংলার শূন্যকরে-অসা গাঙে জীবনের জোয়ার অন্যত চরেছেন শেখ মুজিবুর রহমান। বড় তাঁর কাছে পূর্বের মোহ নয়, বাঙালীর স্বার্থ। বাংলা আর বাঙালীর স্বার্থ বজায় রাখার জন্যে তিনি তাঁর দলবল নিয়ে দখল করেছেন জাতীয় পরিষদ যেখানে নতুন করে তৈরি হবে পাকিস্তানের শাসনতন্ত্র। সে শাসনতন্ত্র এমনভাবে গড়ে তুলতে চান মুজিবুর, যাতে বাংলা আর বাঙালীর ওপর এতকালের অবিচার ধুয়েমুছে গিয়ে তাদের ওপর সুবিচারের ব্যবস্থা হয়। ভূট্টোর মতো নজর তাঁর গদি নয়, পাকিস্তানের প্রধানমন্ত্রী হয়ে আখের গদিছরে নেবার মতলব তাঁর নেই। ভূট্টোর সঙ্গে ক্ষমতা আর মর্বাদার বন্ধরায় তিনি রাজী হবেন কেন? নবম বাঙালীর এই শব্দ মনোভাব দেখে প্রমাদ গণেছেন ভূট্টো একা নয়, প্রেসিডেন্ট ইয়াইয়া নিজেও। তেসরা মার্চ ঢাকার জাতীয় পরিষদের বৈঠক পড়েও তিনি তা বাতিল করেছেন। অছিল হলে পিপুলস্ পার্টির সে বৈঠকে গরহাজির থাকার সিদ্ধান্ত। আসলে তিনি যাচাই করতে চায়েছিলেন মুজিবুর রহমানের শক্তি।

মুখের মতো জবাব দিয়েছে তাঁকে বাংলাদেশ। বিকোভ কেটে পড়েছে কেবল ঢাকা নয়, পূর্ব বাংলার এক প্রান্ত থেকে আর এক প্রান্ত। কিছুতেই তাকে শব্দ করতে পারে নি ইয়াইয়া খাঁর পাজাবী, পাঠান আর বেলুচি ফৌজ। আকাশ থেকে মেসিন গান ঢালিয়ে তারা নিরামভাবে হত্যা করেছে হাজার হাজার নিরস্ত্র নরনারীকে। বাঙালীর খুনে একদিন যেমন লাল হেরেছিল ক্রাইভের খজর তেমনই হয়েছে ইয়াইয়া খাঁর সঙীন। তাতেও কিছু দাঁকিরে রাখতে পারা হয় নি বাঙালীর বাঁচার দাবি। শেখ পরশুত হার মানতে হয়েছে ইয়াইয়া খাঁকে। জাতীয় পরিষদের বৈঠক তিনি ভেকেছেন ২৫ মার্চ। কিন্তু পূর্ব বাংলার বুকে যে দগদগে যা খুঁচিয়ে করেছে তাঁর বেপন্নোরা ফৌজ, কোনও মলম দিয়ে তা কী তিনি সারাতে পারবেন? তাঁর মনে হেরেছিল বাকবীর বাঙালীরা বন্দুকের নল আর সঙীনের বাহারে দেখলেই ভয়ে যে বার করে ঢুকে খিল দেবে। দেখা যাচ্ছে সে বারবা একসম কুল। এক হপ্তা বাংলার জীবনযাত্রা অচল হয়ে গিয়েছিল শেখ মুজিবুর রহমানের নির্যেপে। তাকে দখল করতে পারেনি ইয়াইয়া খাঁর বুলি আর গুলি। জোর গলার মুজিবুর বলেছেন, তাঁদের গুলির আন্দোলন চলবে, বর্তদিন না তা সাধক হয়। তার জন্যে কোনও ত্যাগই তাঁদের কাছে বড় নয়।

# বার্ষিক [দোল] সংখ্যা

## উপন্যাস

বিমল করে  
এই প্রেম, আঁধারে  
শ্যামল গঙ্গোপাধ্যায়ের  
পরস্ত্রী

প্রকাশিত হল



বিশেষ রচনা : স্মৃতির ভুবন :  
সরযুবালা দেবী

## বড় গল্প

সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়  
বুদ্ধদেব গুহ

## উপন্যাস

এই প্রেম, আঁধারে : বিমল কর  
পরস্ত্রী : শ্যামল গঙ্গোপাধ্যায়

## বড় গল্প

কেন্দ্রবিন্দু : সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়  
জলছবি : বুদ্ধদেব বসু

## বিশেষ রচনা

সরযুবালা দেবীর  
স্মৃতির ভুবন

## ছোট গল্প

প্রেমেন্দ্র মিত্র, আশাপূর্ণা দেবী, সমরেশ বসু,  
নরেন্দ্রনাথ মিত্র, বলরাম বসাক, শীর্ষেন্দু  
মুখোপাধ্যায়, হিমানীশ গোস্বামী, বারীন্দ্র-  
নাথ দাশ ॥

## ছোট গল্প

প্রেমেন্দ্র মিত্রের  
অক্ষে মেলে না

## প্রবন্ধ

অন্নদাশঙ্কর রায়, কালিদাস রায়, সন্তোষ-  
কুমার ঘোষ, অমিতাভ চৌধুরী, শ্রীপাণ্ডু,  
পূর্ণেন্দু পত্রী ॥

## অচিহ্ন বিশেষ রচনা

চন্ডি লাহিড়ীর  
ছুরি বিদ্যা বড় বিদ্যা

## কবিতা

অজিত দত্ত, সূভাষ মুখোপাধ্যায়, নীরেন্দ্রনাথ  
চক্রবর্তী, শ্রীমতী রাজলক্ষ্মী দেবী প্রভৃতি ॥

## শ্রী দাক্ষের

নিজের ঝগ নিজের মাপুন

## চর্চাচিত্র

আপনি কি কোন ছবি করতে চান ?  
এই বিষয়ে : দীনেন গঙ্গুত, ইন্দর সেন, লোকেন  
বসু, দুলাল দত্ত, ধৃতিমান চট্টোপাধ্যায়, নানা বসু,  
সোনালী গঙ্গুত, শৈলেশ মুখোপাধ্যায় ॥  
নতুন দর্শকের জন্ম : প্রমোদকুমার লাহিড়ী ॥

# আনন্দ



## খেলা

প্রদীপ ব্যানার্জি, চুনী গোস্বামী, রূপা মদ্যার্জি,  
দীপু ঘোষ প্রভৃতি ॥

বাজার পত্রিকা ১৩৭৭ / তিন টাকা

# দুঃখের সেই মুহূর্তই আমরা

## বিদেশে (৭)

কলোনের নাম কে না শুনেছে? বিশেষ করে হেন ফ্যাশনেবল মহিলা আছেন কি যিনি কস্মিনকালেও প্রসাধনার্থে ও-দা-কলোন—জার্মানের ক্যালনিশ ভাসার—কলনের জল ব্যবহার করেননি। বিশ্বজোড়া খ্যাত এই তরল সুগন্ধটির '৪৭১১' এবং 'আরিয়া ফারীনা' এই দুটিকেই সবচেয়ে সেরা বলে ধরা হয়। এ-দেশেও কলোন জল তাঁর হয় কিন্তু ওটা বানাতে হলে যে সাত আট রকমের সুগন্ধি ফুলের প্রয়োজন, তার কয়েকটি এদেশে পাওয়া যায় না—সবোপরি 'প্রাক প্রণালী' তো আছেই। বিলেতেও কলোন জলের এতই আদর যে, হিটলারের সঙ্গে দেখা করার জন্য চেম্বারলেন যখন সপরিষদ কলোন থেকে মাইল বিশেক দূরে গডেসবেগ-এর মন্থোমুখি, রাইন নদীর ওপারে যে বাড়িতে গঠেন, তার প্রতি ঘরে কলোন জল, কলোন জলের সুগন্ধ দিয়ে নির্মিত গায়ে মাথার সাবান, দাড়ি কামাবার সাবান, ক্রীম, পউডার—বস্তুত প্রসাধনের তাবৎ জিনিস—রাখা হয়েছিল। হিটলারের আদেশে, চেম্বারলেন এই সুস্কর বিদগ্ধ আতিথেয়তা লক্ষ্য করেছিলেন কি না জানিনে। কারণ তখন তাঁর শিরঃপীড়া তাঁর এ-অভিসার তাঁর দেশবাসী কি চোখে দেখবে। তাঁর আপন ফরেন অফিস যে সেটা নেকনজরে দেখছে না সেটা তিনি জানতেন, কারণ ইতিমধ্যেই তারা একটা প্যারডি নির্মাণ করে ফেলেছে:

"ইফ এট ফাস্ট ইউ কানট সাকসীড  
ফ্রা ই ফ্রা ই এগেন।"

যজা বাহুল্য চেম্বারলেন ফ্রাই করে গিয়েছিলেন। আর আমি তো সেই গডেসবেগ-এর উপর দিয়ে কলোন পানে ফ্রাই করে যাচ্ছি। সেই সুবাদে প্যারডিটি মনে পড়ল।

জার্মিচে ক্রিডির সঙ্গে মাত্র কুড়ি মিনিট কথা বলার সন্যোগ পেয়েছিলুম। মনটা ধারাপ হয়ে আছে।

কলোন শহরের সঙ্গে আমার চাঞ্চল বছরের পারচয়।

এখান থেকে প্রায় চোদ্দ মাইল দূরে বন। সেখানে প্রথম যৌবনে পড়াশুনা করেছিলাম। ট্রামে, বাস-এ, ট্রেনে জাহাজে করে এখানে আসা অতি সহজ। আমার একাধিক সতীর্থ কলোন থেকে বন ডেলিপ্যাসেজারী করতো। তাদের সঙ্গে বিস্তর উইকএন্ড করেছি। খুঁটিয়ে খুঁটিয়ে শহরটাকে দেখেছি।

সে-সব সবিস্তর লিখতে গেলে পাঠকের ধৈর্যচ্যুত হবে। আর লিখতে যাবোই বা কেন? জার্মান ট্যুরিস্ট ব্যুরো যদি আমাকে কিঞ্চৎ "রক্ষণ-বিদায়" করতো তবে না হয়—

যদি নিতান্তই কিছু বলতে হয়, তবে প্রথম নম্বর সম্বন্ধ বলি যে, সেটি আপনি চান কি না চান, কিছুতেই এড়াতে পারবেন না। কলোনের বিরাট গগনচুম্বী গির্জা। প্যারিসে যে-রকম ষেখানেই যান না কেন,

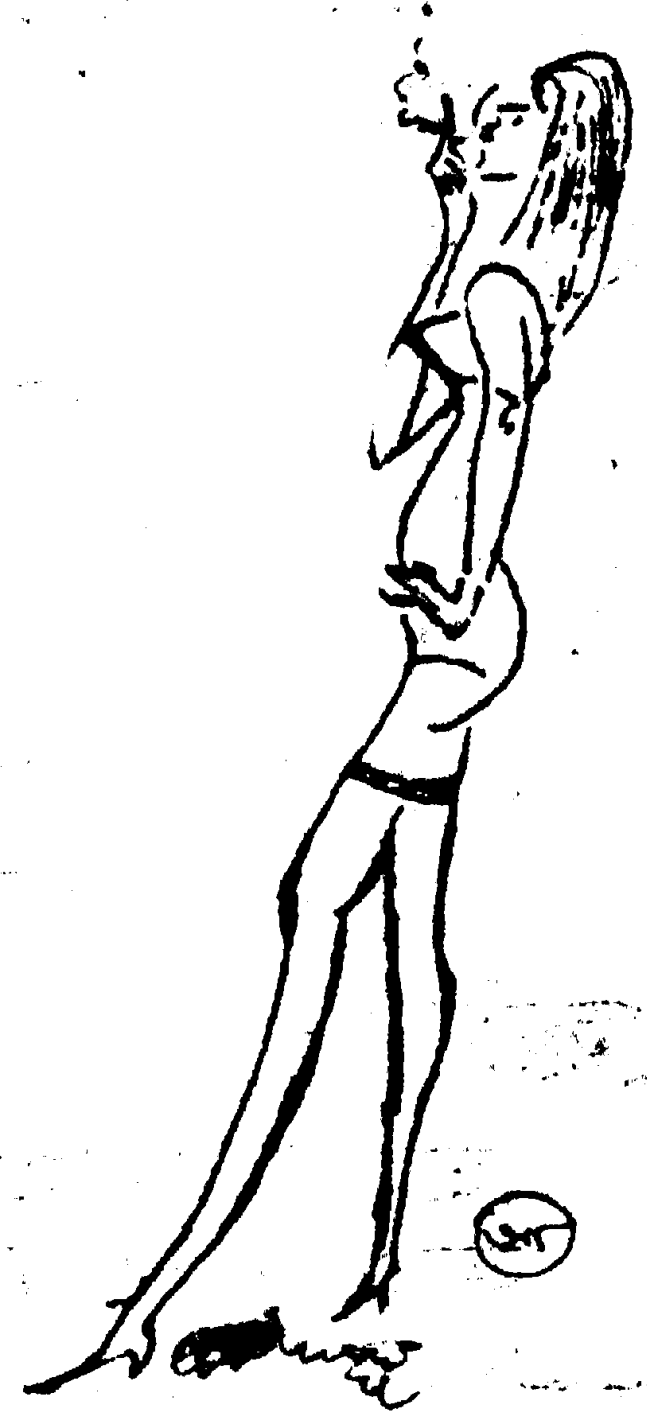


জার্মান মাত্রই যে-দেবতার পূজারী—  
সেটির গাড়ি

একফাল টে-ওয়ার্টস এড়াতে পারবেন না, কলোনের এই কৌশলেলাটির বেলাও ভাই। তবে একফাল স্তম্ভ বদখদ, কিন্তু কলোনের গির্জাচুড়ো উল্লেখ্য সুন্দরী। বেন মা-ধরনী উদ্‌পানে দু বাহু বাঁকিয়ে পরমেশ্বরকে তাঁর অনন্ত অবিচ্ছিন্ন নমস্কার জানাচ্ছেন।

এ গির্জা আবার আমাদের কাছে নবীন এক গৌরব নিয়ে ধরা দিয়েছে।

বছর দু'স্তন পূর্বে কলোনবাসী প্রায় শ' দুই তুর্কী ও অন্যান্য মুসলমান এই গির্জার প্রধান বিশপকে গিয়ে আবেদন



মডার্ন ইয়োরোপের সর্বত্র

জানায়, "এ-বছরে ঈদের নামাজ শীতকালে পড়েছে। বাইরে বরফ; সেখানে নামাজ পড়ার উপায় নেই। হুজুর যদি আপনাদের এই গির্জার ভিতরে আমাদের নামাজ পড়তে দেন, তবে আমরা আপনাকে আশীর্বাদ করবো।" বিশপের হৃদয়কন্দরে কণামাত্র আপত্তি ছিল না—কিন্তু...? এ শহরের লোক খুশচান। তাদেরই বিস্ত দিবে, গরীবের কড়ি দিয়ে এ-গির্জা সাত শ বছর আগে গড়া হয়েছে। এখনো ও-দরই পরসাতে এ-ইন্দিয়ার তদারকী দেখভাল চলে। সেও কিছু কম নয়। এরা যদি আপত্তি করে? কিন্তু এই বিশপটি ছিলেন বড়ই সন্তপ্রকৃতির সজ্জন। এবং তার চেয়েও বড় কথা: সা হ সী। তিনি অনুমতি দিয়ে দিলেন। মা-সেরী মালিক। তিনি সর্বসন্তানের মাতা।

কিমা-শরফাত-পরম। তাঁর কাছে কোনো প্রতিবাদপত্র এল না। খবরের কাগজেও এই অভাবনীয় ব্যবস্থার বিরুদ্ধে কোনো অভি-



যোগ বেরলো না! অবিশ্বাস্য! অবিশ্বাস্য!!  
অবিশ্বাস্য!!!

কিন্তু মার্কিন "টাইম" কাগজে  
কোরিয়েছে ও বিলতেও বেরিয়েছে। তারপর  
সন্দ করে কোন্ পিচেশ!



কলোন এয়ারপোর্টে নেমে দেখি, দুটো  
স্যুটকেসের একটা আমার নেই। ছুট ছুট দে  
ছুট,—সেই ঘরের দিকে যে-খানে "হারানো-  
প্রাপ্ত-নিবন্ধেশ" সম্বন্ধে ভাঁড়িভাঁড়ি ফরিয়াদ  
জামাতে হর। নইলে চিন্তার। অবশ্য এরা  
নিজের থেকেই হরতো দু পাঁচ দিনের  
ভিতরেই আমার বেওয়ারিশ জাদুকে খুঁজে  
পাবেন, কিন্তু আমি কোন্ মোকামে  
আস্তানা গাড়বো, তার ঠিকানাটা এদের না  
দিলে মাল হস্তগত হবে কি করে? সেটা তখন  
আর মালিককে হারাবে! কোন এক গ্রীক  
লাশনিক নাকি বলেছেন, "একই নদীতে  
তুমি দুবার আঙুল ডোবাতে পারবে না,  
একই শিখার দুবার আঙুল পোড়াতে পারবে  
না। কারণ প্রত্যেকটি বস্তু প্রতি মুহূর্তে  
পরিবর্তিত হচ্ছে।" মানলাম। কিন্তু একই  
স্যুটকেস নিশ্চয়ই দুবার, দুবার কেন দুশ  
বার হারাতে কোন বাধা নেই। অতি অবশ্য  
কবিগুরু বলেছেন, "তোমায় নতুন করে পাব  
বলেই হারাই ক্ষণক্ষণ/ও মোর ভালবাসার  
ধন।" কিন্তু প্রশ্ন, এটা কি হারানো  
যাকসের বেলাও খাটে?

আপিস ঘরটি প্রমাণ সাইজের চেয়েও  
বৃহৎকৃত। ভিতরে একটি ফটোফুটে মেম-



জার্মান মাদেরই hobby  
আমি বসবো উটের পিঠে  
কর্তা তুলবেন ছবি

সারের বসে আছেন। আমার লাগেজ টিকিট  
দেখতেই তিনি মূর্চক হেসে বললেন,  
"নিশ্চয় থাকুন, ওটা খোওয়া যাবে না।  
কিন্তু বলুন তো, ওটার ভিতর কি কি  
আছে?"

সবনিশা! সে কি আমি জানি? প্যাকিং

করেছে আমার এক তালের ভাতিজা  
মুখুখে। তার বাপ প্রতি বৎসর নিদেন  
তিনবার ইয়ুরোপ-আমেরিকা যেতেন। সে  
নিখুঁত প্যাকিং করে দিত। আমার বেলা  
এ-বারে করেছে—নিখুঁততর। কোন্ বাকসে  
কি মাল রেখেছে কি করে জানবো।

কিন্তু মিসি বাবা সদয়া। প্যাঁড়াপিড়ি  
করলেন না। আমার ঠিকানাটি টুকে নিলেন।  
আর ইতিমধ্যে বার বার বলছেন, "এার  
ইন্ডিয়া বলুন, লফট-হানজা বলুন, স্ট্রিস-  
এয়ার বলুন কোনো লাইনেই কোন লাগেজ  
খোওয়া যায় না। আপনি পেয়ে যাবেনই  
যাবেন।"

আমি মনে মনে বললাম, "বট্টো!" বেরবার  
সময় তাকে বিস্তর ধনাবাদ জানিয়ে সখিনয়ে  
বললাম, "শ্বেভিগেস ফুলাইন (সদয়া  
কুমারী)! একটি প্রশ্ন শূধোতে পারি কি?"  
সুন্দর হাসাসহ, "নিশ্চয়, নিশ্চয়।"

আমি বললাম, "তবে হারানো মালই  
যদি ফিরে পাওয়া যায়, তবে এ-হেন বিরাট  
আপিস আপনারা করেছেন কেন? আমি  
তো শূন্যেছি, কলোন এয়ারপোর্টের প্রতিটি  
ইঞ্জিন জন্য দশ বিশ হাজার টাকা জড়তে  
হয়।"

প্রত্যুত্তরে প্রতীক্ষা না করেই এক লক্ষ  
দফতর থেকে ধৌরয়ে মালসামান নিয়ে  
উঠলাম বিরাট এক বাস-এ।



বাঁচলাম, বাবা, বাঁচলাম। পেলনের গভীর  
থেকে বেরিয়ে খোলাফেলের এসে বাঁচলাম।  
বাসটি যদিও পর্যাপ্তমান, সাগর করিয়ে গ্যাস  
হয় অসম্মান, তবু চলছে যেন রোলস রইস  
—রইস খানদানী গতিতে, সুন্দর মধুরে। কবি-  
গুরু গেরেছিলেন, "কাদালে তুমি মোরে  
ভালোবাসার ঘায়ে" — আমি গাইলাম,  
"বাঁচালে তুমি মোরে ভালো বাস এর  
ছায়ে।"

আহা কী মধুর অপব্যয়ের সুখনিশিমা।  
কখনো মেঘমায়ায় কখনো আলোছায়ায়। দু-  
দিকের গাছ পাতার উপর সে-রশ্মি কড়ু বা  
মোঘের ভিতর দিয়ে আলতো আলতো হাত  
দুলিয়ে যায়, কড়ু বা বৃন্দনীপ্ত হয়ে প্রচণ্ড  
আলিঙ্গন করে। ঐ হোথায় দেখছি, বড়ো  
চরা ঘাসের উপর শূন্যে আছে, চোখের উপর  
টপি ঢেকে। তার সবুজ পাতলনে যেন  
ঘাসের ঝিলিঝিলির সঙ্গে "একতালে যায়  
মিলি।" এদেশের নবান্ন হতে এখনো বেশ  
কিছুদিন বাকি আছে। চতুর্দিক অল্পবিস্তর  
ফসল কাটা হচ্ছে। আজ রববার, রাইন-  
ল্যান্ডের লোক বেশির ভাগই ক্যাথলিক।  
তাদের অধিকাংশই সেদিন সর্বকর্ম ক্ষান্ত  
লেন। তাই ক্ষেত খামারে তেমন ভিড় নেই।  
...আমিও মোকামে পৌঁছতে পারল না।  
ইংরিজিতে প্রবাদ "এ সিনার হাজ নো  
সনডে।" "পাপীর রববার নেই।" আমি তো  
তেমন পাপিষ্ঠ নই।

**সারস্বত** সাহিত্য ও সংস্কৃতি বিষয়ক  
ত্রৈমাসিক পত্রিকা

প্রকাশিত  
হল

প্রবন্ধ : তারাপদ মুখোপাধ্যায় • সি. ভি. রামন • মির্জার আচার্য • নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়  
অশোক দেব চৌধুরী • দক্ষিণ আমেরিকার কবিতা • তরুণ সান্যাল • এঙ্গেলস ও ইতিহাসে  
বলপ্রয়োগের ভূমিকা • রমেশচন্দ্র দত্ত • ভারতীয় অর্থনৈতিক ইতিহাসের ভূমিকা  
গল্প : দীপেন্দ্র চক্রবর্তী • সাধন চট্টোপাধ্যায় • প্রমোদ চৌধুরীর  
কবিতাগুচ্ছ : রাম বসু • তরুণ সেন • শিশির সমন্ত • মৃগাল বর্গিক • পিনাকেশ  
সমকান্ত • অনুপম দত্ত • অনিন্দ্যনারায়ণ মজুমদার • ব্রজমুলাল চট্টোপাধ্যায় •  
পুস্তক সমালোচনা : অরুণ চৌধুরী • প্রফুল্ল চিত্র : দেবব্রত মুখোপাধ্যায়

দাম ১.৫০ • বার্ষিক গ্রাহক চাঁদা : সাধারণ ডাকে ৫.০০ • রেজি ডাকে ৯.০০

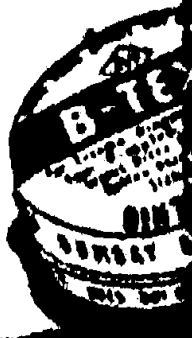
কার্যালয় • সারস্বত লাইব্রেরী • ২০৬ বিধান সরণী • কলিকাতা-৬

(সি ৯৭১৭)

স্বাদা মলম

# বি-টেম্প

হাত, চুলকনি, নালী ঘা, একজিমা,  
ফুসুড়ি গায়ে গোটা, ঠাণ্ডায় হাত  
পাঁ ফাটা জীবজন্তুর দেহের ক্ষতে  
অব্যর্থ মনোষধ। বি-টেম্প, যোগাই



# সাবান একটি লাভ তিন বক্স নিকো <sup>বীজাণুনাশক</sup> সাবান অন্যান্য সাবানের চেয়ে আপনার ত্বকের বেশী পরিচর্যা করে

১ নিকো ত্বকের  
বীজাণু নাশ করে

২ নিকো ঘামের  
দুর্গন্ধ দূর করে

৩ নিকো ত্বকে  
পরিষ্কার ও মুরক্বা করে

নিকো সাবান দিয়ে প্রত্যাহ স্নান করা  
ত্বকের স্বাস্থ্যরক্ষার সেরা উপায়।  
নিকোর বীজাণুনাশক ফেনা ত্বকের  
বীজাণু নাশ করে ও দ্রুত ত্বকের  
স্বাস্থ্যের উন্নতি ঘটায়। সেই সঙ্গে  
নিকোর ভেষজ উপাদানগুলি সুগন্ধ  
ছড়িয়ে ঘামের দুর্গন্ধ দূর করে।  
নিকোতে এমন সব জোরালো  
বীজাণুনাশক পদার্থ আছে যা  
ছোটখাটো চর্মরোগ প্রতিরোধ করে  
আর মোলায়েম অথচ সম্পূর্ণভাবে

আপনার ত্বক পরিষ্কার করে।  
ফলে, আপনার ত্বক হয়ে ওঠে  
লাবণ্যময় উজ্জ্বল তরতাজা।  
নিকো আপনার ত্বকে ব্রণ ও  
ঘামাচির হাত থেকে বাঁচায়।  
নিয়মিত ব্যবহার করলে মাথার খুসা  
দূর করে। আপনার ত্বকের যত্ন ও  
স্বাস্থ্যের জন্য আজ থেকেই  
ব্যবহার করতে শুরু করুন  
তিনভাবে লাভদায়ক  
সাবান নিকো।

TRIPLE ACTION

## NEKO

The Original Germicidal Soap

PARKE-DAVIS



JAISONS 72 880

# রক্তমাখা সিঁড়ি

সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়

চেয়েছি নতুন দিন,

স্নানসিক্ত পৃথিবীর নতুন মহিমা

মানুষের মত বেঁচে থাকা যেন মানুষ জন্মেই ঘটে যায়  
বণ্ডনা শব্দটি যেন

অচেনা ভাষার মত মূঢ় করে

এ জীবন আনন্দের, চতুর্দিকে হাহাকার আছে যে রকম রিক্ত সখ—  
কখনো আনন্দ হয় ফুল ছিঁড়ে.

অপরের অল কেড়ে নয়

চেয়েছি নতুন দিন, শ্রেণীহীন, প্ৰপার্হীহীন, বিশুদ্ধ সমাজ  
যখন মাতোশে আর

লুকোবে না মানুষের মুখ

শস্য গাজ্যে সব লোভের করাল দাঁত ভাঙা

কুর্নি মডেমলী শওখালিত

পৃথিবীর সব জননীর

যাকে শিশুরা বলে নিরাপদ একাকিন্দে কিংবা জনতাম

স্বপ্নের শব্দের মর্কি—

কালোবাসা মিশে মারে দিগন্ত দেয়ালে

চেয়েছি নতুন দিন গানিহীন যৌবরাজ্য সন্টিতে স্বাধীন।

চাইনি এমন ঘোর কালবেলা, অসহিষ্ণু অবিশ্বাস ঘৃণা  
হুৎপিণ্ডে অন্ধকার

কণ্ঠরুদ্ধ দিনরাতে এত হিংসা বিষ

প্রদীপ জ্বালায় চক্রে অর্ধকান্ডে মুখ দেখাদেখি

চাইনি শ্মশান-শাস্তি

চাইনি পিচ্ছিল গলিঘূর্জি

সবাই পিচ্ছিল তরু কোথায় যাবে তা ভুলে পথে মারামারি

চাইনি অশ্রুর রোষ,

শত্রু ভুলে নেশাগ্রস্ত মারণ উল্লাস

বিবেকের ঘরে চুরি, স্বপ্নের নতুন দিন ধুলোয় বিলীন

চতুর্দিকে রক্ত, শুষ্ক, রক্ত,

আমারই বন্ধ ও ভাই ছিন্নভিন্ন

এতে কার জয়

রক্তমাখা নোংরা এই সিঁড়ি দিয়ে আমি কোনো স্বর্গেও যাবো না!



‘তোমরাই বলতে না বাবা, বাংলা দেশের  
রেনেসাঁটা বোগাস?’

এইরকম একটা কথা বোধ হয় আনি  
আমাকে বলতে চায়। কিন্তু আমাদের  
সংলাপে বেশির ভাগ সময় কারো ঠোঁট  
নড়ে না। কারণ ঠোঁট নড়লেই সংলাপ বন্ধ  
হবার সম্ভাবনা যথেষ্ট। ঠোঁট নড়লেই সে  
যে আমার রক্তমাংস অস্থিমজ্জার অংশ  
সেই সচেতনতা যা মৌনে প্রকট তা হারিয়ে  
যায়। আর আমি এই দুর্লভ সংলাপকে  
কথা বলে নষ্ট হতে দিতে চাই না। আনি-র  
পাতলা গোঁফের পাশে একটা চাপা প্রায়  
সর্বক্ষণ সদাজাগ্রত হাসিটার দিকে চেয়ে  
আমি মৌনে বসি, ‘কিন্তু বিদেশাগরটা?  
ওটা বস্তু বাড়াবাড়ি হচ্ছে, যাই বলো বাপু।’

দিন সতেরেক আগে বিদেশাগর প্রসঙ্গ  
আনি-র মা তুললে আনি বলেছিল, ‘বিদেশ-  
সাগরের চূঁষকাঠ দিয়ে কান্দন মা ঘুম  
পাড়িয়ে রাখবে?’ সেই জবাব আবার তার  
কাঁচ গোঁফের ফাঁকে হাসির মধ্যে দিয়ে ফুটে

ওঠে। আমি এতক্ষণ পর একটু নড়েচড়ে  
বসি। গলা কাড়তে কাড়তে এই মৌন  
ইন্দ্রজাল ছিন্ন করার চেষ্টায় বসি, ‘তোমার  
সদির্শটা সেরেছে?’

আনি অপ্রস্তুতভাবে হাসে। তার কালো  
বিশ্রা চোখ দুটো আমার দিকে মেলে হঠাৎ  
বলে, ‘তোমাদের উনিশ শো আর্টচীম্মশটা—  
যখন তোমরা সমস্ত বিপ্লব করতে রাস্তায়  
নোমোঁছিল—অর আজকের মতো অনেক  
ফরাক। তখন তোমাদের পেছনে কেউ ছিল  
না, আর এখন সমস্ত পৃথিবীর মেহনতী  
মানুষ আমাদের পেছনে।’

আমি আতঙ্কে আমার ছেলের দিকে চেয়ে  
থাকি। এর উত্তরে আমি কি বলব তা আমার  
ঠোঁটস্থ আর তার প্রতিক্রিয়ায় আমার ঘরে  
আসা যে আনি বন্ধ করে দেবে তাও প্রায়  
অবধারিত। আমরা দু’জন গত এক বছর  
ধরে এই অন্ধকারে কানামাছি খেলছি, কেউ  
কাউকে ছুঁতে পারছি না, কেউ কাউকে  
বোধ হয় ছোঁবার চেষ্টাও করছি না। তার

চেয়ে আনি যদি কথা না বলে আমার ঘরে  
একটুকু বসে থাকে তা হলে বোধ হয়  
আমার পিতৃস্বের বড়ুকা অনেকখানি মেটে।  
আমি সরব হতে গিয়েই জোর করে হাই  
তুলতে চেষ্টা করি। কিন্তু আমার মন  
গজরাতে থাকে, ‘বয়স বয়স আনি, বয়স, রক্ত  
ফুটেছে তোর শরীরে। এই রক্ত-কোটা  
সারা দেশের ছেলেগুলোকে আমি পুঁষ  
মুণ্ডামিঠাই দিয়ে, তারপর যেই রক্তের  
তোলপাড় শব্দ হলে আসবে, এই তিরিশ  
পেরোলেই তোদের ছেড়ে দেব। তখন তোদের  
মন বিচার করবে, বৃশ্চি পরখ করবে, কোন  
জিনিস মানবর আগে দু’বার ভাববি, যদি  
দেবার আগে ভাববি, আর জীবনের এই  
মায়াজ অক্টোপাসের শব্দে আবশ্য হবি।  
এই কয়েকটা বছর, এই দশ বারোটা বছর  
যদি দেশের ছেলেগুলো লাফ দিয়ে পার  
হয়ে বৃন্ডা হয়ে যেতে পারত। কারণ বাংলা  
দেশের তারুণ্য তো কখনই পরিণতি পাবে  
না, ধাপে ধাপে অগ্রসর হয়ে তার জয়ধ্বজা



তো কখনও মিলাবে না সূর্যরাজ্যে দিগন্তে।  
তা সব সময় অন্তত ইংরেজের সঙ্গে  
লড়াইয়ের সময় থেকেই এক অসমাপ্ত  
মহত্বের প্রতীক মাত্র। এই অসমাপ্ত মহত্বের  
শেখর আমার চোখ ধাঁধিয়ে দিয়েছে আমি।  
আমার দৃষ্টিশক্তি লোপ পেয়েছে। আমি  
আর দেখতে চাই নে।

আমার কথাগুলো যেন আমি বুঝতে  
পারে। তার পাতলা গৌফের ফাঁকে আবার  
তার সাম্প্রতিক ব্যঙ্গের হাসি ফুটে ওঠে।  
আর আমি তার মা-কে বলা আমার সম্পর্কে  
কথাগুলো স্পষ্ট শুনতে পাই, 'আসলে  
বাবা তার নিজের অতীত থেকে বেরোতে  
পারছে না। কারণ বাবা আর পলিটিকাল  
এঞ্জিনিস্ট নন। বাবা ভাবছে তাদের সময়  
যেমন পুলিশের মার খেয়ে আন্দোলন  
গুটিয়ে গিয়েছিল এবারেও তাই হবে।  
একবারও তাকিয়ে দেখছে না চারদিক।  
শুধু নিজে কি করেছিলেন এককালে কেবল

তারই স্বপ্ন দেখছেন। ওসব কথা লোকে  
ভুলে গিয়েছে, ভুলে যাওয়াই ভাল। ওসব  
অতীত পূজো করে কিছু হয় না। আমরা  
যত্ন শরৎ করেছি, শেষ করব।'

অনির শেষ কথাটা হাতুড়ির মতো  
আমার মাথায় পড়ে। আমি পলিটিকাল থেকে  
সরে গেছি সত্যি কথা কিন্তু কোন স্লেগানে  
হৃদয়ে রক্ত সঞ্চার করে, শ্রেণী সংবন্ধ করে  
নতুন প্রতিজ্ঞায় তা বুঝবার ক্ষমতা বোধ  
হয় এখনও হারাইনি। অনিদের স্লেগানে  
এমন অদ্ভুত অদ্ভুত কথা আছে যা আপাত-  
দৃষ্টিতে ভাবের কথা, মেলাড্রামার কথা,  
কিন্তু তার প্রচণ্ড রোখ আমার স্পর্শ করে।  
এই কথাগুলো যেন শুধু চীৎকার করে না,  
বস্তুত আমাদের বাঙালী মধ্যবিত্ত জীবনের  
অস্তিত্বের শিকড় ধরে নাড়া দেয়। যদি  
এরকম একটা ব্যাপার হত, আমি চারপাশের  
কেউ নেই, আমি বাঙালী মধ্যবিত্ত নেই,  
আজি জার্মান কিংবা পাজাবী, তা হলে

লোকে যেমন সিনেমায় দেখে তেমনি এই  
বাংলা দেশের নতুন কাহিনীকে দেখতাম  
দূর থেকে, উত্তর ভারতীয় ঔদাসীন্যে হাই  
তুলে বলতাম, মিলিটারি ডাকলে হয় না?  
কিন্তু আগুন এত কাছে যে, তার আঁচ গায়ে  
এসে লাগছে, ঘটনা এখন বিচার-বিশ্লেষণের  
উদ্দেশ্যে এখন এমন এক স্বয়ম্ভূতা অর্জন  
করেছে, এমন আপনাকে আপনি সম্পূর্ণ  
হয়ে রোজ প্রাতঃকালে উদিত হচ্ছে খবরের  
কাগজে যে, বিপ্লবের ইতিহাস ভূগোল যা  
যৌবনে পড়েছি এবং বহু কাল পর্যন্ত এই  
মধ্যবয়সী জীবনে স্রোতে ভেসে যাওয়া  
কুটীর মতো আঁকড়ে ধরে থেকেছি তা সব  
ভুলতে বসেছি। আমি এখন নিজেই চমকে  
উঠি নিজের প্রতিক্রিয়াশীল চিন্তায়।  
ছেলেটাকে যখন টেনে বড়ো বনানো বাবে  
না তখন বিলেত পাঠানো যায় না, অন্তত  
দিরী, বম্বে কিংবা আহমেদাবাদ। এই  
সব অপরিণত মস্তিষ্কের চিন্তা অথবা  
বাহ্যত্বের চিন্তা আমাকে মাঝে মাঝে পেরে  
বসে আর সঙ্গে সঙ্গে পিতৃহের অক্ষমতার  
চিড়চিড়ানো ছাড়া গতানুগত থাকে না।  
অন্তত অনিদের বিপ্লবটা যদি বছর পাঁচক  
পারও আসত আমার রিটার্নমেন্টের সময়  
তা হলে বোসবাবাকে হাতেপায়ে ধরে  
কাপীরশানের একটা লাইটিং ডিপার্ট-  
মেন্টের পোস্টে চুকিয়ে দেওয়া যেত। বাপের  
জায়গায় ছেলে এ ঐতিহ্য অনেক অফিসের  
মতো আমাদের অফিসেও আছে। কিন্তু  
পাঁচ বছরে আমাদের দেশের কি চেহারা হবে  
এই সব ত্রিকালজ্ঞ ভাবনার চেয়েও আমার  
একটা প্রশ্নই কাঁটার মতো বিধে থাকে  
বুকের মধ্যে, উঠতে বসতে খচখচ করে—  
ছেলেটাকে পাঁচ বছর বাঁচিয়ে রাখতে পারবে  
তো।

অনি বোধ হয় উঠ পড়বে। আমাদের  
মানসিক সংলাপ খুব বেশীক্ষণ চালানো  
যায় না। অন্তত আমার ভাল লাগলেও  
অনির বোধ হয় আপত্তি আছে। সেও  
অস্পষ্টতা বোধ করে। আমিও করি। আমি  
এবার মুখ খালি, 'রূপনারায়ণপুর জায়গাটা  
বেশ, না অনি?'

বস্তু একঘোষে, বস্তু নির্জন। কিছু করার  
নেই, ঘুমনো ছাড়া। তা ছাড়া আর কিছু  
দিন থাকা সম্ভব ছিল না। দাদুর ওপর  
চাপ হচ্ছিল। তুমি বলছিলেন বটে থাকতে,  
কিন্তু আর বেশী দিন থাকলে বোধ হয়  
ওদের অসুবিধে হত।

বিলেতে নয়, রূপনারায়ণপুরে পাঠিয়ে-  
ছিলাম ছেলেকে, আমার এক দূর সম্পর্কের  
জ্যাঠামশাই সেখানকার স্টেশন মাস্টার।  
গাস দুয়েক আগে যখন সামনের বড় রাস্তায়  
পুলিসের গাড়িতে বোমা পড়ায় একজন  
পুলিস মরল আর তার তিন ঘণ্টা পর  
আততায়ী কাছপিঠে বসে বসে চিড়-  
ভাজা খাচ্ছে এই গুড়ীর প্রত্যয়ে পুলিশ

**আজকের আর  
প্রতিদিনের প্রয়োজনে...**



**প্রতাপ  
বনস্পতি**  
১৬.৫ ও ৪ কেজি  
টিনে পাওয়া যায়।



**। সুস্বাদু রান্নার জন্য ।**

**শিবাজী  
বনস্পতি**



**VITA**  
কেক্ ও  
হাফ-বার  
সাবান

ধবধবে  
কাচার জন্য

সম্প্রদায়ক :  
ভেজিটেব্ল  
প্রোডাক্টস  
লিমিটেড  
কলিকাতা-১

Progressive V.P. 978

এসে পাড়ার ছেলের সঙ্গে আনিকেও নিয়ে গেল এবং পুলিশ লক-আপে তাদের নিয়ে ফুটবল খেলার পর বাঁ হাতের কড়ে আঙুল ভাঙা আনি ফেরত এল দু'দিন পর। তারপর থেকে ঘন ঘন পুলিশের লোকের যাতায়াত। আমার শরীর স্নায়ুরোগের সূত্রপাত তখন থেকেই। মাঝরাতে হাওয়ায় দরজার পালা নড়লেই ঘুমের মধ্যে নীহার চেঁচিয়ে ওঠে। আমি মরিয়া হয়ে চিঠি লিখি আমার স্টেশন মাস্টার জ্যাঠার কাছে। জ্যাঠা কোনো বাবাজীর ভক্ত, ভালমানুষ। নিজনিত্য অকিপাক করেন। চিঠি লেখবার কয়েক দিনের মধ্যেই রাজী হয়ে গেলেন।

আসলে আমি কাওয়ার্ড। আমাকে দরকার আজ দু'তুঞ্জরী হওয়া, সুগতর মতো। আমি তা পারছি না। সেইটাই তো আসল সমস্যা। আর তোমার কথা শুনলে

বাবা হাসি পায়। মানবে কি কুকুর বেড়াল যে, তাকে দু'বেলা খেতে দিলে আর আদর করে গারে হাত বাল্যালেই তার সমস্যা মিটে যাবে?'

আমরা এতক্ষণ যে বন্ধুদের মৌন ইন্দ্রজাল সৃষ্টি করেছিলাম আনি তা দু'হাতে ছিন্ন-ভিন্ন করে দিল। আমরা যে দু'জন বাপ ছেলে দুই সমান্তরাল রেখা ধরে দৌড়াচ্ছি কথা বললেই তা একেবারে স্পষ্ট। চূপ করে থাকলে এতদিন একসঙ্গে এতগুলো সকাল-সন্ধ্য-রাতির সান্নিধ্যের স্মৃতি যেন আমাদের বিচার-বিশ্লেষণ ছাপিয়ে এক গভীর অন্তরঙ্গ পরিবেশ তৈরি করে, সমস্ত বৈরাণী বোধগুলো ভেঁতা হয়ে যায়। এমন কি মৌনে বোধ হয় সম্ভাবনাও লোকনো আছে, একসঙ্গে বেঁচেবর্তে থাকার সম্ভাবনা চূপ করে থাকার মধ্যে দিয়ে ধীরে ধীরে আমাদের

দু'জনের মধ্যেই সঞ্চারিত হয়। কিন্তু এখন আর উপায় নেই। আনির আশাত আমাকে মুখর করে তোলে।

'আনি, তোরা কি একটা মেড-ইন-বেঙ্গল বিপ্লব সৃষ্টি করতে যাচ্ছিস?'

অজান্তে কথাগুলো আমার ঠোঁট ছিটকে বেরিয়ে যায়। কথাটার গুরুত্ব হালকা করার জন্যে আমি টেবিলে রাখা পেন্সিলটা দু'বার নাচিয়ে দিই।

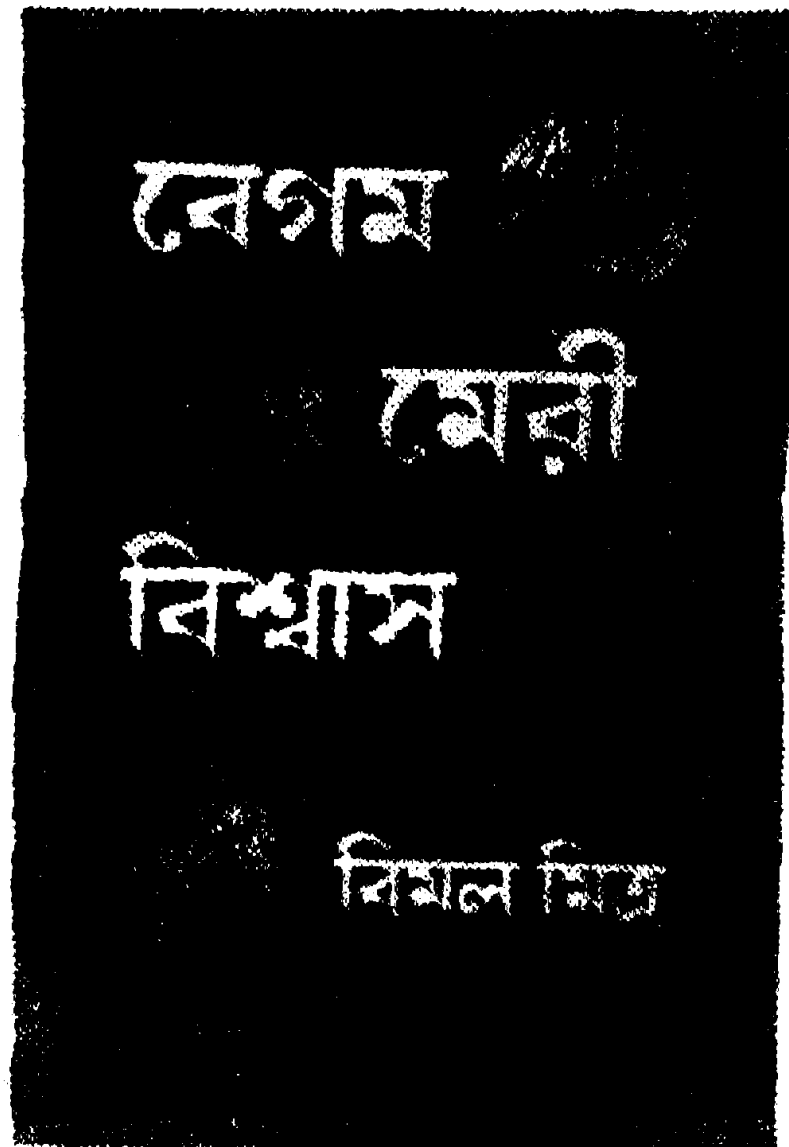
'মাসে?' আনির সেই ঘাড় ঘুরলে তাকানোর মধ্যে আমি আবার বাংলা দেশের সেই তরুণ সমাজকে দেখি যারা এখন অসি ধারণ করেছে। কিন্তু এই হুঁশিয়ারি আমাকে শান্ত করে না। প্রবল অস্থিরতার আমি চেঁচিয়ে উঠি, 'মেড-ইন-বেঙ্গল... ছাড়া কী বল? কোন দেশের বিপ্লবের ইতিহাসে আছে যে, বাঙালি খুনের মাধ্যমে বিপ্লব

## বিমল মিত্রের সুবহুং ঐতিহাসিক উপন্যাস বেগম মেরী বিশ্বাস

দাম ২৫.০০

লক্ষপ্রতিষ্ঠ ঔপন্যাসিক শ্রীবিমল মিত্র সম্প্রতি 'বেগম মেরী বিশ্বাস' নামে একখানি সুবহুং ঐতিহাসিক উপন্যাস লিখিয়াছেন। এই গ্রন্থের ভূমিকায় তিনি বলিয়াছেন যে, "উপন্যাসই সত্য, ইতিহাস মিথ্যা... একমাত্র উপন্যাসই ইতিহাসের মর্মবস্তুর কেন্দ্রে গিয়ে স্বাধিষ্ঠান করতে পারে।" বাংলার নবাব সিরাজ-উ-দৌলার স্বল্পকালস্থায়ী রাজত্বের পটভূমিকায় এক বিচিত্র ও মনোরম কাহিনীর মাধ্যমে তিনি এই মতবাদ প্রতিষ্ঠা করিতে চেষ্টা করিয়াছেন। ঐতিহাসিকের গতি মর্শিদাবাদের বিরাট চেহেল প্রাসাদের অভ্যন্তরে রাজদরবার কক্ষ পর্যন্ত। তার পশ্চাতে যে বিস্তৃত জেনারামহল—ঐতিহাসিকের নিকট তার স্মার চিররক্ষা। কিন্তু ঔপন্যাসিক মানসরথে চড়িয়া সেখানে স্বচ্ছন্দে গমনাগমন করিতে পারেন। শ্রীবিমল মিত্র এই মহলের বিচিত্র কাহিনীকে ভিত্তি করিয়াই তাহার উপন্যাস রচনা করিয়াছেন। এই উপন্যাসের নায়িকা বেগম মেরী বিশ্বাস একটি সাধারণ হিন্দু রমণী—সিরাজের বিলাস-বাসনের দারী মিটাইতে গিয়া যে পরিস্থিতির মধ্যে তাহার জীবন আঁতবাহিত হইল, তাহা অবলম্বন করিয়াই এই বিচিত্র কাহিনী রচিত হইয়াছে। সিরাজের জীবনের প্রধান কয়েকটি ঐতিহাসিক ঘটনার পরিপ্রেক্ষিতে মেরী বিশ্বাস ও আরও কয়েকটি নরনারীর বিচিত্র জীবন-কাহিনী এই উপন্যাসখানির উপজীবী। সিরাজের ব্যর্থ জীবনের বিষাদময় চিত্র, তাহার দূর্চারিত্র সহচরগণ, নবাব আলীবর্দীর বেগম—সিরাজের মাতামহী—ও আরও অনেক পার্শ্বচরিত্রের সমাবেশ, চেহেল-সুতুনের আভ্যন্তরিক জীবনের চিত্রে—অষ্টাদশ শতাব্দীর মধ্যভাগের বাংলা দেশের জীবন-যাত্রার একটি অপূর্ব ছবি ফুটিয়া উঠিয়াছে। মেরী বিশ্বাসের অসাধারণ ব্যক্তিত্ব এই চিত্রকে মহিমামণ্ডিত করিয়াছে। শ্রীবিমল মিত্র ভূমিকায় যাহাই বলুন, ঐতিহাসিক সত্য বেটুকু আমরা জানি তাহা স্বীকার করিয়া লইয়াছেন—বিকৃত বা লঙ্ঘন করেন নাই। তাহার উপর কল্পনার তুলি দিয়া নানা রঙের সমাবেশ করিয়াছেন। ঔপন্যাসিকের এ অধিকার আছে। সুতরাং এই উপন্যাসে ইতিহাসের সাহিত্য কল্পনার বিরোধ নাই; সমন্বয় ঘটিয়াছে।

উপযুক্ত অভিমতটি প্রথাত ঐতিহাসিক ডঃ রমেশচন্দ্র মজুমদারের।



চতুর্থ মূদ্রণ  
প্রকাশিত হল

এই লেখকের অন্যান্য বই:  
রাজাবদল ৭.০০ নিশিপালন  
৬.০০ প্রেম পরিণয় ইত্যাদি  
৭.০০ হাতে রইলো তিন ৬.০০  
চলো কলকাতা ৫.০০ নিবেদন  
ইতি ৫.০০ রং বদলায় ৩.৫০



আনন্দ পাবলিশার্স প্রাঃ লিমিটেড

অফিস : ৪৫ বেনিফিটোলা গেন।। কলিকতা-১। ফোন ৩৫-৫৩৬২  
বিক্রয়-কেন্দ্র : ৬৫এ মহাশ্মা গান্ধী রোড। কলিকতা-১



স্বরাশ্রিত হয়? তুই একটা দেশ দেখা— রাশিয়া, চীন, কিউবা, ভিয়েতনাম?’

‘তুমি যা শিখেছো বাবা সেগুলো ভুলে যাও। নতুন বিপ্লব ঘটছে চারপাশে, সেখানে তৈরী হচ্ছে বিচারের নতুন মানদণ্ড। এ সম্পর্কে তুমি তোমাকে পড়তে দিয়েছিলাম? ভাল করে পড়েছিলে?’

অনির স্থির শান্ত কণ্ঠ আমাকে আরও অস্থির করে তোলে। বস্তুত তা যেন আমার সমস্ত অস্তিত্বকে বাঙ্গ করে, আমার রাজ-নৈতিক চিন্তাভাবনা বিচার-বিশ্লেষণ এক মুহূর্তে নীসা বানিয়ে দেয়।

‘পড়েছি, পড়েছি। কিন্তু ওগুলো তো সব

আপত্তব্যাক্য। সব ধরে নেওয়া হয়েছে। ধরে নেওয়া হয়েছে আমাদের দেশের আপামর জনসাধারণ জেগে উঠেছে, গ্রামে গ্রামে ক্ষেতে খামারে চাষীর মনে শ্রেণীভেদ উদ্দীপ্ত। আসলে কি জানিস, তোরা তোদের নিজের মনের মাধুরী দিয়ে তোদের ভুবন সৃষ্টি করছিস। কিন্তু বিপ্লব বস্তু-ভিত্তিক, বাস্তব অবস্থার ওপর বিপ্লব দাঁড়ায়।’

বলবার শেষে আমার মনে হল আমি একটা দারুণ বলে ফেলোছি। নিজের বিশ্লেষণী শক্তিকে মনে মনে তারিফ করে আমি অনির দিকে তাকাই। কিন্তু অনি

যেন এক কান দিয়ে ঢুকিয়ে আর এক কান দিয়ে কথাগুলো বার করে দিয়েছে। এ কথাগুলো তার কাছে যেন এমন বা নতুন করে ভাবায় না, যা আর পাঁচটা কথার মতো শোনা কথা।

‘আসলে তুমি মন দিয়ে পড়নি যে লেখাগুলো দিয়েছিলাম তোমাকে পড়তে!’

এবার আমি আমাদের সম্বন্ধে মৌন স্বপ্ন একেবারে ভুলে যাই। অনির প্রতি যে আমার কোন দায় নেই, সে শুধু প্রতিশ্রুত মাত্র। চারপাশে যাই ঘটুক যে ডাঙর চলাক না, আমাদের একসঙ্গে গভ় বিশট বছরের ইতিহাস তা কি লুপ্ত করে দিতে পারে? এই আত্মবিশ্বাস ঝুলে পড়ে এ নিমেষে।

‘আমি তো বলছি তোদের একটা প্রয়োজন ছিল। বাস্তবিক বিপ্লবের নাম করে সব যখন নিজের কেরিয়ার করছে তখন তোদের অপারিসমী আত্মত্যাগ...’

একটা হাত শূন্যে তুলে অনি প্রতিবাদে উৎসাহিত দাঁড়ায়। আস্তে আস্তে বলে, ‘এ সব বস্তুপচা কথা, এই সব স্নেহকবাব আর বলে না। সবাই বলে তাই তোমাকে বলতে হবে? বিপ্লবটা কি খবরের কাগজে সম্পাদকীয় লেখা কিংবা ককটেল পার্টি বিপ্লবে মৃত্যু, ভয়গ অবধারিত। মানুষ আজ মৃত্যুঞ্জয়ী। সে সঙ্গতর মতো মৃত্যুঞ্জয় করছে বলেই বিপ্লব অবধারিত।’

এগুলো অবশ্য সে ঠোঁট খুলে বলে না। কিন্তু আমি ঠিক শুনতে পারি। এইসব কথাগুলো তার মার সঙ্গে হয়। আমরা সঙ্গে ঠোঁট খুলে কথা বেশী দূর এগো না। সামান্য এগোতে না-এগোতেই ছেদ পড়ে এ ব্যাপারে অনি একটা পক্ষপতি আবিষ্কার করেছে। আমার বিচার বিশ্লেষণী মন যখন নড়েচড়ে ওঠে, তখনই সে চুপ মেয়ে বয় আর তখন তার মৌন মুখ থেকে তার উত্তরগুলো আমি ঠিক ঠিক শুনতে পাই।

তার হাত-তোলা তীক্ষ্ণ সূকুমা শ্যামলা মুখখানার দিকে চেয়ে আমি অবসন্ন বোধ করি। চোঁচিয়ে উঠি, ‘অনি অনি, আর একটু সবুজ কর। এইরকম আগুনে কাঁপিয়ে পড়ে নিজেদের ভস্ম করে দিস নে। আগুন জ্বালিয়ে রাখতে ছ বছরের পর বছর!’

একটা চাপা হাসি খেলে যার অনি ঠোঁটের দ. পাশে, ‘তোমরা যেমন গভ় বাইশা বছর জ্বালিয়ে রেখেছো।’ স্পষ্ট আমি শুনতে পারি অনির উত্তর। আমিও ছাড়ব পাত্র নই, বলি, ‘আসলে আমাদের দুর্বলত আমাদের অক্ষমতার সাফাই গাইছি না সত্যিই দেশ স্বাধীন হবার পর যখন আমরা রাস্তার নেমেছিলার ইয়ে আজাদী ঝু হ্যায়’ বলে তখনই একটা এম্পায়র ওম্পায়র হতে যাওয়া উচিত ছিল। ভারতবর্ষের ইতিহাসে তখনই একটা মোড় ফেরার সময় ছিল



## প্রথম প্রেমের মত স্নিগ্ধ মধুর!



হৃদয়ে যেদিন প্রথম দেখা, ও বলেছিল, ‘ভারী মিষ্টি গন্ধ তো’। আমি বলেছিলাম, ‘তানিয়া’। এখন ও আমাকে ডাক ‘তানিয়া’ বলে। আচ্ছা, তানিয়ার মিষ্টি গন্ধ কি আমাকে ওর ভালো লাগছিল, না আমাকে ভালোবাসেই তানিয়া ওর এত পছন্দ—কে জানে!

## তানিয়া স্মৃতি

প্রস্তুতকারক : সাহেব সিংস



‘বিউটি ইজ ইণ্ডর দার্ভাইট’ পুস্তিকার রস এবং আপনার রূপ-চর্চার বানা সমস্তর উদ্ভবের রস আমাদের ‘বিউটি কমসালটেকস’, পোউ বক্স : ৩৩০, নিউ দিল্লী,—এই টিকানার লিপুন।

তা হলে আজ সারা দেশ জুড়ে, অস্তিত্ব আমাদের বাংলা দেশে, তরুণদের এমন মরিয়া হয়ে নাথা কুটতে হত না। ...আমার সেদিনটা বেশ মনে পড়ে। আমরা রাস্তায় নেমে মিছিল করে জেলের তালা ভাঙতে চলেছি, আর সান্ধ্যাস পরে মেয়েরা ক্রিকেট খেলা দেখতে ইডেন গার্ডেন ময়দানে ভিড় জমিয়েছে, আর আমরা পড়ে পড়ে মার খেয়েছি।

প্রশান্ত হাসিতে সারা মুখ ভরে যায় অনির। তার আত্মবিশ্বাসের সেই হাসি আমার গালে যেন জুতো বাসিয়ে দেয়। 'আর এখন? এখন কী হচ্ছে দেখছো না? সারা কলকাতা এখন মূর্ত্তাশূল হতে চলেছে। মধ্যবিত্ত ন্যাকামির কোন স্থান নেই। রাস্তার বেহালাতেই বারুদের গন্ধ নাকে আসে না? এই পথেই বিপ্লবের দিন এগিয়ে আসছে।'

আমি আড়ষ্টতার খরখর করি। পঁচিশ বছর আগে যখন ঝাঁপিয়ে পড়েছিলাম রাস্তার পলিশের সঙ্গে মোকাবিলা করতে, সেই দিনগুলো আবার মনের মধ্যে ফিরে আসে। বিপ্লবের পদধ্বনি তখন দিন রাত আমাদের রক্তে বেজে চলেছে। তারপর দু-তিন বছরের মধ্যেই সে জোরের যখন চলে গেল, তখন আত্মবিশ্বাসের পাঁজর হাড়গুলো পাক ঠেলে উঠে এল। আমার এক ঘনিষ্ঠ সহকর্মী দৌড়ল অ্যাডভার্টাইজিং ফার্মের বস হতে, আর আমি হাত কচলাতে কচলাতে দাঁড়ালাম আমার এক বহু দূর সম্পর্কের মামা, কলকাতা কলেজের এক ডেপুটি মেয়রের সামনে। তারপর যেকোন ঘটনাকেই মার্কসবাদ দিয়ে সমর্থন খোঁজা হতে লাগল। এক সার্বিক আত্মবিশ্বাসের ইতিহাসের পাতা আমাদের যৌবনের সামনে খুলে গেল। তার চেয়ে অনিদের ব্যাপারটা কি আরও স্পষ্ট নয়? আরও তাৎপর্যপূর্ণ নয়? এ কি সত্যিই পুনরাবর্তিত, না পুনর্জন্ম?

আমার মুখের দিকে এক দৃষ্টিতে তাকিয়ে আমি আমার বইয়ের শেলফের দিকে সরে যায়। মার্কস লেনিন স্ট্যালিন মাও সে তুং-এর বইগুলোয় ধুলো পড়ছে। সে অনামনস্কভাবে একটা ময়লা ন্যাকড়া দিয়ে তাকের ধুলোগুলো ঝাড়তে ঝাড়তে থমকে তাকায়। আমি একবার আড়চোখে তাকাই কোন বিশেষ বই দেখছে। লেনিন, না মাও সে তুং?

'তোমার কি মনে হয় না বাবা, তোমার এই বক্তমান হাত-কচলানো অস্তিত্বের সঙ্গে সামান্য করেকটা পরসার জনো দরকার হলে দৃষ্টান্ত করে এবং তাকে গালভরা স্বীকৃতি দিয়ে সমর্থন করে যেতে থাকার সঙ্গে এই সব বইয়ের কোনো যোগ নেই? এ সব বই এরকম যাদুঘরে মানায় না, এইরকম মৃত বারবার একই ব্যক্তির মধ্যে ব্যাপ্তিক চক্রমণের সঙ্গে বিপ্লবের দিকের জোরারের কোনো যোগ নেই।

তোমার পঞ্চাশটা বছরে বিপ্লবের জন্যে তুমি যা না করেছো, তার চেয়ে সুগত তার একশ বছরের জীবনে অনেক বেশী করেছে তার আত্মদানে। সে তার আত্মবিশ্বাসের মারফত বিপ্লবের দাবানল সৃষ্টি করতে সাহায্য করেছে। তুমি করেছো তোমার বিশ্লেষণী শক্তি নিয়ে, তোমার ধুলোর ভরা মার্কসবাদী বই নিয়ে?'

অনি এবার জানজার বাহিরে পশ্চিমের

আলোর দিকে চেয়ে আছে। বোধ হয় বয়স বাড়ার জন্যেই হোক আমি আজকাল এই পশ্চিমের আলো দেখতে ভালবাসি। আর সেদিকে চেয়ে আমার চোখ আটকে যায়। কলকাতার পড়ন্ত শরতের শেষ বেগনী বাহার যাদবপুরের আকাশে। বেগণীর পাশেই জাফরানী রং ধরেছে। সেদিকে চেয়ে চেয়ে আমি আবার নিজের অতীতের দিকে চাই। অনির নিঃশব্দ মুখ থেকে বেরিয়ে

আশুতোষ মুখোপাধ্যায়ের নতুন স্বাদের উপন্যাস

# আবার আমি আসব ৭.০০

বলাকার মন ৫ম মূদ্রণ ৬.৫০ মনমধুচন্দ্রিকা ৫.৫০

অর্চিস্তাকুমার বেনগুপ্তের সাম্প্রতিক উপন্যাস বিমল মিত্রের

## মন্দাক্রান্তা ৬.০০ কথা চরিত মানস ২য় মূদ্রণ ৬.০০

যজ্ঞেশ্বর রায়ের গৌরীশঙ্কর ভট্টাচার্যের নারায়ণ সান্যালের

### বালজাক রুদ্ধ যাযাবর নাগচম্পা

অপূর্ব জীবনী উপন্যাস ৫.০০ দাম : ৮.৫০ দাম : ৯.০০

এনাশঙ্কর বন্দোপাধ্যায়ের ধনঞ্জয় বৈরাগীর

### হাশ্বেতা আরোগ্য নিকেতন জয়জয়ন্তা

ছাত্রসিদ্ধ রূপায়িত হচ্ছে ৪র্থ মূদ্রণ ৬.০০ ৮ম মূদ্রণ ১০.০০ দাম : ৫.০০

সমরেশ বসুর নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়ের

### শ্রীমতী কাফে একতলা সন্ধ্যার সুর

৩য় মূদ্রণ ৭.০০ দাম : ২.৫০ ২য় মূদ্রণ ৩.০০

জরাসন্ধ-র সৈয়দ মজতবা আলীর

### ন্যায়দণ্ড লৌহকপাট ময়ূরকণ্ঠী

৭ম মূদ্রণ ৭.০০ ৩য় খণ্ড ৫ম মূদ্রণ ৬.০০ ১৫শ মূদ্রণ ৪.০০

সতীনাথ ভাদুড়ীর

### জাগরী দিগ্ভ্রান্ত সতীনাথ-বিচিত্রা

১১শ মূদ্রণ ৫.৫০ দাম : ৯.০০ দাম : ৮.৫০

টোড়াই চরিত মানস ১ম খণ্ড ২য় মূদ্রণ ৫.০০ অপরিচিতা ২য় মূদ্রণ ৩.০০

শরৎচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের

### পাণ্ডিতমশাই শরৎ-বিচিত্রা কামশীনাথ

দাম : ৩.০০ দাম : ১২.০০ দাম : ৫.০০

নিষ্কৃতি ৭.৫০ শ্রীকান্ত ৩য় ৫.০০ ৪র্থ ৫.৫০ মেজদিদি ৩.০০

**প্রকাশ ভবন** ১৫, বালুঘাট চাটুজো স্ট্রীট, কলকাতা-১২

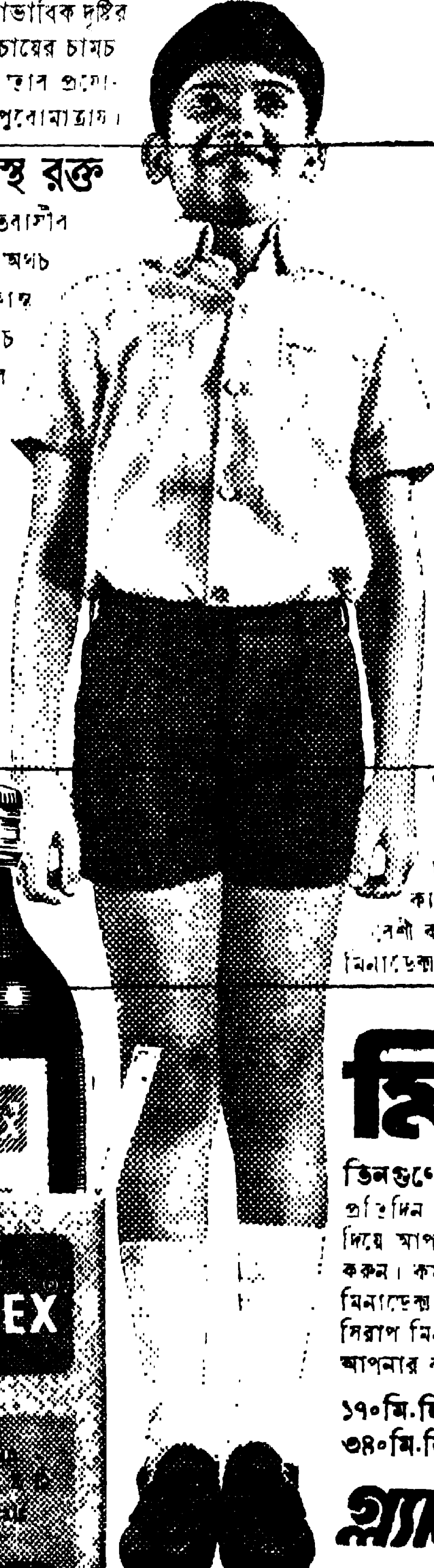
# আপনার স্বস্তানের হোক

## ভালো চোখের দৃষ্টি

ভিটামিন 'এ'-র ঘাটতি হলে চোখের স্বাভাবিক দৃষ্টির ক্ষতি হতে পারে। প্রতিদিন মাত্র ১ চায়ের চামচ সিরাপ মিনাডেক্স—আপনার বাচ্চাকে তাপ প্রদায়কমণী "চোখের ভিটামিন" যোগায়—পূর্বোন্মাত্রায়।

## সুস্থ রক্ত

৫ জনের মধ্যে ৪ জন ভারতবাসীরা আহারে লোহার অভাব থাকে অথচ রক্ত বন্ধের জগে লোহা একান্ত প্রয়োজন। আপনার বাচ্চাকে ১ চামচ করে সিরাপ মিনাডেক্স দিয়ে তাপ দৈনিক লোহার চাহিদা মেটান। এতে রক্ত সুস্থ থাকবে।



## মজবুত হাড়

বাড়ক বাচ্চাদের হাড় ঠিকানা গড়ে তোলার জগে দরকার ভিটামিন 'ডি'। কারণ তাপারে যে ক্যালসিয়াম আর ফসফরাস থাকে, ভিটামিন 'ডি' তা বেশী করে কাজে লাগাতে পারে। ১ চায়ের চামচ সিরাপ মিনাডেক্স-এ অগাধ পরিমাণে "হাড়ের ভিটামিন" আছে।



অল্প সময়!  
স্বাস্থ্য  
ভরপুর!

# সিরাপ মিনাডেক্স®

তিনঙণের এক টনিক—গ্যাস্ট্রোর তৈরী প্রতিদিন মাত্র ১ চায়ের চামচ সিরাপ মিনাডেক্স দিয়ে আপনার বাচ্চাব স্বাস্থ্য তিনভাবে বক্ষা করুন। কমলালেবুর স্বাদগঙ্গে ভরা সিরাপ মিনাডেক্স! এর ভালো লাগবেই। সিরাপ মিনাডেক্স-এর মান খুব অল্প। অথচ আপনার বাচ্চার স্বাস্থ্যের জগে কত উপকারী।

১৭০মি.লি. মাত্র ৪টা: ৫৫পা: } ট্যাক্স  
৩৪০মি.লি. মাত্র ৭টা: ৮৬পা: } অতিরিক্ত

**গ্যাস্ট্রো** ল্যাবোরেটরিক্স (ইণ্ডিয়া) লি:

CGM-1234 R BEN



আস। কথাগুলো আমাকে ওলটপালট করে দেয় ওদের স্লেগানের মতো। সত্যিই কি আমি যাদুঘরে বাস করছি, আমার মার্কসবাদী যাদুঘরে? কারণ সত্যিই তো রাজনীতি মানেই সেই নীতি, যা মানুষকে এক নির্দিষ্ট লক্ষ্য নিয়ে যায়। বিপ্লবের জোয়ার চলে যাবার পর পাকৈ কাদায় আমরা কি লক্ষ্য হারিয়ে ফেলিনি সেই কাদায় বাড়িঘর দোর বাঁধার চেষ্টা করে? সেই ক্ষয়কে জয় করবার জন্য মর্মান্তিক পেটি বুর্জোয়া চেষ্টায়? তা ছাড়া আমরা কি করতাম? সংগে সংগে আমার বিশ্লেষণী শক্তি মাথাচাড়া দেয়। এক সার্বিক আত্মহত্যার পথ উন্মুক্ত করতাম সারা দেশ জুড়ে এবং সে চেষ্টায় বার্থ হয়ে শহীদ হতাম?

আমি পোর্টলিটা হাতে তুলে আমার নাচাতে থাকি নিজের অস্থিরতা ঢাকবার জন্যে। আমি যেসে ফেলে আমার দিকে চায়। এ হাঙ্গামে বাঙ্গ নেই, মজা-পাওয়া তরুণের চমৎকার উজ্জ্বল হাসি। আমিও সে হাসিতে যোগ দিই। আমার মনে হয় আমার শরীরের রক্তসঞ্চালন যেন এতক্ষণ স্বাভাবিক হয়ে আসে।

বছর দুই আগে সবে কলেজেরাঝাকা অনির রাফ খাতার পেছনে একটি লাইন দেখে আমি চমকে উঠেছিলাম - 'আমি যে পিসিতে চাই বাংলার ঘাসে।' এটা কার কবিতা রে? আমি অপ্রস্তুত হয়ে বলেছিল, 'জীবনানন্দ দাশ। নাম শোনানি?' আমি আমার অজ্ঞতা প্রকাশ করতে সে মাথা নিচু করে বললে, 'রূপসী বাংলা খইটার নাম। চমৎকার কবিতা। আমি তখন ভাবছিলাম ঐ লাইনেই তলে তলে হয়তো আমি এগিয়েছি। আর আমি যদিও কবিতা-উচিতা ব.কি না, তবে তা বিপজ্জনক নয় ভেবে অশ্বসত ছিলাম। কিন্তু গত দু বছরের রূপসী বাংলার রূপ যেমন পাষ্টাতে লাগল, অনির রূপও পালটে গেল। অনির সেই চোঁচয়ে খোলা হাসি মগ হয়ে গেল। পাড়ার এক চিলতে জন্মতে খোলা জ্বেন, ভাঙা ঘাটে-লাগানো পাঁচিল আর আবজনির গাদার পাশে ক্রিকেট খেলার অসহ্য ছোট মাঠে তার ক্রিকেট-পেটানোও উঠে গেল। তার মুখে ক্রমশ হুমখণ্ড গম্ভীর। আর মাঝে মাঝে আয়ত চোখে চূপ করে চেয়ে থাক। এই চলল। তারপর হঠাৎ থানায় ডাক পড়ল। তখন থানার ও'স ছিল আমার সহপাঠী। জানতাম না। বিশেষ করে নিজের রাজনীতির সংগে এককালে সংগ্রব থাকায় ও-পাড়ায় হাঁটিতাম না। আমি চিনতেও পারিনি। কারণ বঙ্গের সংগে সংগে সে এমন গুরুত্বপূর্ণ চেহারা বানিয়ে ফেলেছে যে, চেনবার কোনো উপায় ছিল না। চায়ের সংগে এটা সেটা আলাপের পর হঠাৎ বললে, 'ছেলের দিকে একটু নজর-টজর

দিস। বাজে দলে মিশছে।' আমি আর ঘাটাইনি। চায়ের শেষ চুমুকের স্বাদ বিসর্জন দিয়ে পালিয়ে আসি। আসবার মুখে আমাকে বোধ হয় সান্দ্রনা দেবার জন্যেই সহপাঠীটি বললে, 'অবশ্য অনেক সোসাও-ইকনামিক ফ্যাকটর আছে, আই অ্যাডমিট। তোরাও তো পলিটিকস করেছিস। এখন বুঝতে পারছিস তো, ভায়োলেন্স দিয়ে কিছু হয় না।' মেজাজ খারাপ হয়ে গিয়েছিল, কিন্তু কিছু বলিনি। ভায়োলেন্স ভাল কি মন্দ তা নিয়ে সারা দেশের নেতারা রোজ কাগজ ভর্তি করতেন। আমি কর্পোরেশনের লাইটিং ইন্সপেক্টর, আমি কি বলব? এইরকম আত্ম-বিশ্লেষণে সান্দ্রনা খাঁজ।

কিন্তু গত গ্রীষ্মেও যে অবস্থা ছিল, এখন তা স্বপ্ন এই শরত-শেষে। পাড়ায় বোমা বিস্ফোরণ এবং সেজন্যে অনির হাজতে মার খাওয়া তাকে তার পন্থা আঁকড়ে ধরতে আরও উদগ্র করে তুললে। তারপর থেকে সে বাড়ির পাট মিটিয়ে দিল। হঠাৎ হঠাৎ আবির্ভাব হত আর মা-র সংগে দেখা করেই হত অন্তর্ধান। মায়ের সংগে তার সম্পর্কের মধ্যে এমন একটা প্রত্যক্ষ জীবন্ত রূপ ছিল, যা আমার সংগে তার সম্পর্কে ছিল না। তার মা তাকে বকতেন, গাল দিতেন আবার বুকে জাপটে আদর করতেন। এর মধ্যে একটা প্রচণ্ড রক্তমাংসের টান ছিল। অনির মা কখনও তাকে ভয় করতেন না, বরং উল্টে

নতুন চীনের গল্প ৪.০০		নতুন চীনের কাবিতা ৩.০০	
মুদ্রিত বসু/অনিলা দাস সম্পাদিত			
<b>শ্রীপান্থের</b>		<b>ব্যাটের রাজা</b>	
<b>বিলাত দর্শন</b>		<b>বলের উজির</b>	
শ্রীপান্থ ॥ ৮.০০		কালকেতু ॥ ৫.০০	
<b>হৃদয়ের</b>		<b>পটলডাঙ্গার</b>	
<b>পথে খুঁজো</b>		<b>টোনিদা</b>	
আশুতোষ মুখোপাধ্যায় ॥ ৬.০০		নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায় ॥ ৪.০০	
<b>মিশরের নব</b>		<b>রাইনের</b>	
<b>সূর্য নাসের</b>		<b>নীল চোখে</b>	
প্রফুল্ল চন্দ ॥ ১২.০০		সুদিত্য সেন ॥ ৬.০০	
<b>শাল'কহোমসের</b>		<b>নজরুলের</b>	
<b>ডায়েরী</b>		<b>সঙ্গে কারাগারে</b>	
অদ্রীশ বর্ধন ॥ ৫.০০		নরেন্দ্রনাথায়ণ চক্রবর্তী ॥ ৪.০০	
<b>আগস্ট</b>	<b>বিপ্লবী</b>	<b>স্বাধীন</b>	
<b>১৯৪২</b>	<b>মোদিনীপুর</b>	<b>ক্রীতদাস</b>	
মনোজ বসু ॥ ৭.০০	বিনয় ঘোষ ॥ ৪.০০	বরুণ রায় ॥ ৮.০০	
<b>নেফার অরণ্য</b>		বাসুদেব বসু ॥ ৭.০০	
গ্রন্থ প্রকাশ। C/o বেঙ্গল পাবলিশার্স প্রাঃ লিঃ, ১১ বঙ্কিম চ্যাটার্জী স্ট্রীট। কলি-১২			

বাংলার বর্তমান যুগের শ্রেষ্ঠ সাহিত্যিক

**অম্বদাশঙ্কর রায়**

সত্যাসত্য ৬ খণ্ড	৩৬.০০
রক্ত ও প্রীমতী ১ম	৪.০০
ঐ ২য়	৩.৫০
ঐ ৩য় (বহুস্ত)	
আগুন নিয়ে খেলা	৩.০০
পুতুল নিয়ে খেলা	৩.০০
তুফার জল	৬.০০
কন্যা	৩.৫০
না	৩.০০
সুখ	৫.০০
দিশা—সদা বাহির হইল	৮.০০
খোলা মন ও খোলা দরজা	৮.০০
প্রবন্ধ	১৬.০০
গল্প	৫.০০
আর্ট	৪.০০
উড়কিধানের মর্ডকি-ছড়া	৩.০০

**তারানাথকর বন্দ্যোপাধ্যায়**

ছায়াপথ	২০.০০
নাগিনী কন্যার কাহিনী	৫.০০
বিপাশা	৪.০০
পঞ্চপুতলী	৫.০০
স্বর্গমর্ত	৫.০০
মাটি	২.৫০
মঞ্জরী অপেরা	১৬.০০

**বনফুল**

গোপাল দেবের স্বপ্ন	৬.০০
রূপকথা এবং তারপর	৪.০০
রংগতুরঙ্গ	৩.০০
মহারাণী	৩.৫০
অশ্বিনীস্বর	৪.৫০
ভুবন সোম	২.২৫
কণ্ঠ পাথর	৩.০০
ডানা ১।২।৩	১৪.০০
নিরঞ্জন	৫.০০
নির্মোক	৪.৫০
বিষম জ্বর	১.২৫
উদয় অস্ত	৬.০০
লক্ষ্মীর আগমন	৩.০০
শ্রীমধুসূদন (নাটক)	৩.৫০
বিদ্যাসাগর (নাটক)	৩.৫০
সুরসংগম (সমগ্র কবিতা) সং	১৫.০০

**নারায়ণ গণ্ডোগোপাধ্যায়**

চাঁপার গন্ধ	৩.৫০
সন্ধ্যাট ও শ্রেষ্ঠী	৩.০০
পাতাল কন্যা	৪.৫০
নিশি মাপন	৩.৫০
ডম্বপুতুল	৫.০০
মীল দিগন্ত	৩.০০
বিবিশা	৩.০০
সপ্তারিণী	৩.০০
সাহিত্য ও সাহিত্যিক	৩.৫০
সাহিত্যে ছোট গল্প	১৫.০০

**নীহাররঞ্জন গুপ্ত**

মায়ামগ	৪.৫০
আকাশের রঙ	৩.৫০
এপার পদ্মা ওপার গঙ্গা	৬.৫০
বৌরাণীর বিল	৬.০০
অভিশপ্ত পুঁথি ১/২	৭.৫০
ময়ূরপঙ্খী নাও	৩.৫০
মেঘমল্লার	৩.০০
পঞ্চবান	৩.০০
হাড়ের পাশা	৩.০০
কালোছায়া ১/২/৩/৪	১৩.০০

**নজরুল ইসলাম**

সিঁড়ি ৫.০০ ঐ রাজ সং	৬.৫০
অগ্নিবীণা	৩.০০
বিষের বাঁশী	২.৫০
দোলনচাঁপা	৩.০০
ভাঙার গান	১.৫০
বুলবুল ২য়	২.৫০
নজরুল গীতিকার	৩.৫০
গীতিশতাবলী	২.৫০
রুবাইয়াৎ-ই-হাকিমজ	২.৫০
নতুন চাঁদ	৩.০০
সুরসাকী	২.৫০
প্রলয়শিখা	২.০০
চন্দ্রবিন্দু	২.০০
শেষ সওগাত	৪.০০
চোখের চাতক	২.০০
ফণিমনসা	২.০০
গানের মালা	৩.০০
কুহেলিকা	৩.০০
বাঁধনহারা	৩.৫০
মৃত্যুকুধা	৩.৫০
শিউলিমালা	২.০০
আলেয়া কিলিমিলি নাঃ	২.৫০
মধুমালী নাঃ	২.৫০
নজরুল স্মরণিকা	৫.০০
সুরমুকুর	৪.০০
সুরমালীপ	৪.০০
সুরসংগম-১ম ৫.০০ ২য়	৫.৫০
ঐ	৩য় ৫.৫০

ডি. এম. লাইব্রেরী

৪২, বিধান সঙ্গী  
কলিকাতা-৬

ঠাটা করতে ছাড়তেন না। মেয়েদের এই প্রত্যক্ষ শারীরিক সম্পর্কের ভেতর দিয়ে সমস্ত প্রশ্নের সমাধান খুঁজবার চেষ্টা আমি পাশের ধরে বসে বসে বুঝবার চেষ্টা করতাম আমার বার্থ মনোরথে। তারপর এক আশ্চর্য ঘটনা ঘটল, আমার বাড়ির ওপর আমারই রাজনৈতিক দলের আক্রমণ। যে দলের পত্রাকার তলায় আমার ঘোঁরনকে দাঁড় করিয়ে একদা রাজপথে নেমেছিলাম, এমন কি এখনও পুরাতন বন্ধুদের স্মরণে যে দলের সঙ্গে আমি আন্টপেন্টে যুক্ত, সেই দলের ছেলেরা গত মঙ্গলবার সন্ধ্যাবেলা এল অনির খোঁজে। তাদের হাতে লাঠি, লোহার রড, দা, ছোরা, পাইপ গান। বোমা ছুঁড়তে ছুঁড়তে সমস্ত পাড়া কাপিয়ে এল সেই তরুণ দল, যাদের দাদা-মামার সঙ্গে একদা আমি রাজনৈতিক সংগ্রাম করেছি। আমি হতভম্বের মতো চেয়েছিলাম সেই আততায়ীদের মুখমণ্ডলের দিকে কিন্তু দেখলাম তাদের একজনকেও আমি চিনি না, তারাও আমাকে চেনে না। আমি এই অদ্ভুত মোলোডুমার জন্য মোটেই তৈরী ছিলাম না। বাহিরের চেঁচামেচি হট-গোলে জানলার বাহিরে মুখ বাড়িয়ে ধন্দ হয়ে গিয়েছিলাম। আর আমার কানের চারপাশ দিয়ে খিঁসিতর বালুট ছুঁতে লাগল। একজন তরুণ এগিয়ে এসে বললে, 'বশ তো ভুঁড়ি বাগিয়েছো ঘুষ খেয়ে খেয়ে।' আর একজন সঙ্গে সঙ্গে বললে, 'দে না ফাঁসিয়ে।' তারপর প্রবল লাঠির মারাত্মক পরজার একটা পাল্লা ভেঙে কপালতে লাগল। এখন হঠাৎ আমার খেয়াল হয়, আমি এসেছে মারের সঙ্গে দেখা করতে। আর সঙ্গে সঙ্গে শুনো কণ্ঠীয় নর্তকের উল্লসফনে আমি ভাঙা দরজা জাপটে ধরে দাঁড়িয়ে থাকি উদ্যত তরোয়ালের সাগরে। মনে হল আমি যেন শড়হীন অবস্থায় দাঁড়িয়ে আছি। বারণ সমানে সেই হিংস্র কোলাহল আর সার সার আততায়ীর পলকহীন চক্ষু আমার দৃষ্টি ও শ্রাবণের বাহিরে। হঠাৎ অগের জন্ম দেখা একটা মানুষের মখে যেন উঠে এল সেই হিংস্র মুখমণ্ডলের মুখের ওপর। একটা মোটা ভারী আদেশের গলা বেজে উঠল, 'এখানে না, এখানে না। যা করবে বাড়ির বাড়িরে, এ বাড়িতে না।' তারপর আমার কিছু মনে নেই। বোধ হয় চৈতন্য লোপ পেয়েছিল। জ্ঞান হলে দেখলাম শ্রী আমার মাথোচোখে জলের ছিটে দিচ্ছেন। আমি বাড়ি নেই।

হঠাৎ আমি আমার আত্মচিন্তার জগৎ থেকে শড়হুড় করে উঠি অনির কাশির আওয়াজে। আমি বোধ হয় উঠেছি। আর বেশীক্ষণ বসে থাকি তার লক্ষে বিপজ্জনক হতে পারে।

অবশ্য আমাদের মধ্যেও যে প্রশ্ন নেই

না নর।' আমি কান খাড়া করে বসি। অনেক দিনের অভূত লোক যেমন হ্যাংলার তো বাড়া ড্রাতের দিকে চেয়ে থাকে আমি এইভাবে চেয়ে থাকি আমার ছেলের দিকে। নি বোধ হয় নীচু গলায় স্বগতোক্তি করে, এই যেমন সবাই বলে, তুমি বলো, দেশের শির ভাগ গীরব মানুষকে নিয়েই পলব। কিন্তু কি করা খাবে বলে? তাদেরকে তো জাগাতে হবে, পথ দেখাতে হবে। তোমরা যে পথে গিয়েছিলে, সে পথে যা দেখলে, সে পথে খালি মিনিস্টার ওয়া যায়, বিপ্লব আসে না।'

আমি কিছু বলি না। আমাদের মৌন বাংলাপের সম্মুখ এইরকম স্পষ্ট সহজ খের মুহূর্ত খুব কম। যখন আমাদের টি নড়ে ওঠে তখন হয় আমি জ্ঞান দিই তেজিতভাবে নিজের অতীত-বর্তমানের মর্মে আর অনির কাছ থেকে আসে এক কটা বক্তৃতি। আমি হ্যাংলার মতো অনির শিক্ষা সুকুমার মুখখানার দিকে চেয়ে কি যেন তাকে আমি এই শেষবারের মতো খিঁচি। 'এখন এত দূর এগিয়ে যদি কমজোর যে পড়ি, আমার সহকর্মীরা আমাকে মা করবে না।' আস্তে আস্তে সে বলে।

'আমি তোকে দিল্লী পাঠিয়ে দেব, গল্পের মতো হঠাৎ চাঁৎকার করে উঠ।'

গভীর সহানুভূতিতে আমার দিকে তাকান অনি কিছুক্ষণ। তার সেই ধীর ত্বনির দিকে তাকিয়ে আমার মনে হয় আমিই বোধ হয় অনির ছেলে। পিতৃহীন গভাবিক পরাজয় আমি সেই মুহূর্তে সীকার করি।

অনি বলল, 'তুমি আমাকে বাঁচাতে পারবে না বাবা। রাস্তায় দেখলে পুলিশ মূলি করে মারবে, বাড়িতে এলে অন্য দিটার লোক চড়াও হয়ে মারবে। আর দি উকির-বাকির করব ভাবি তা হলে আমার কথরোও ছেড়ে দেবে না। আমার মতো চেষ্টা করো না বাবা।' অনি উঠে পড়ে। আমি চোখ বুজি। চোখ বুজে দেখি অনি চলে গেছে।

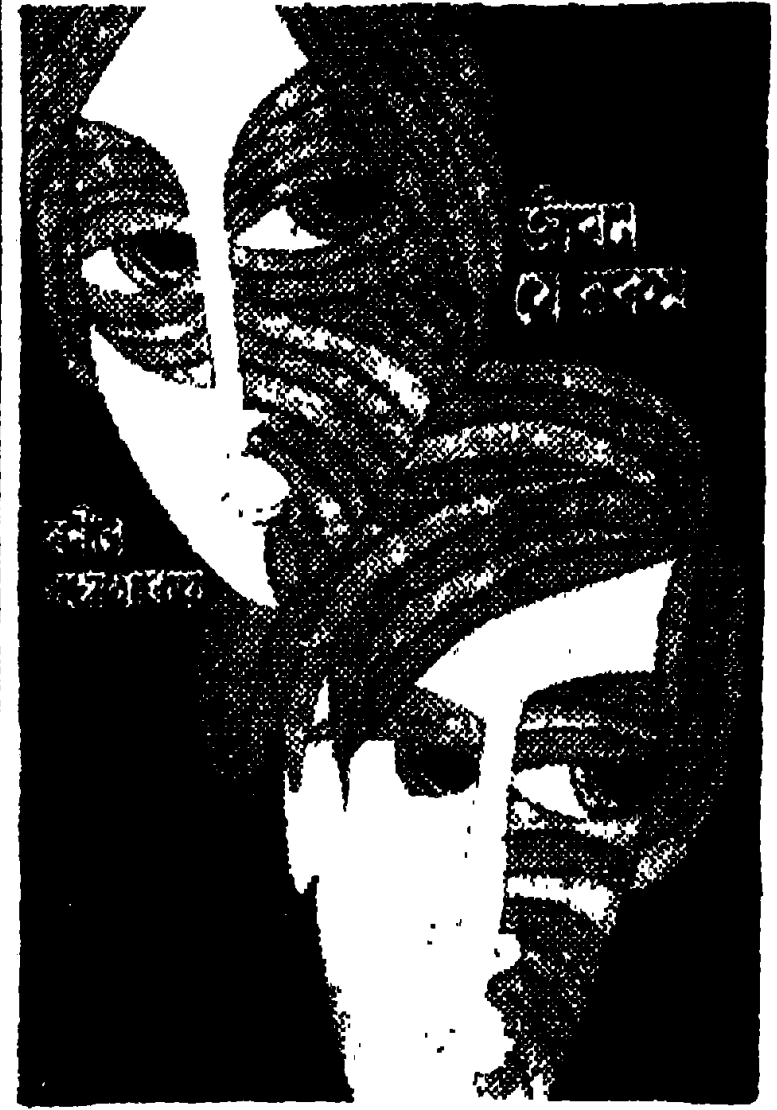
তারপর কদিন আমি আর কাগজ দেখি না। রেডিও খুলি না। রাজনৈতিক অলাপ যথানেই হয় সেখান থেকে পালায়ে আসি। বিরকম অবস্থায় লোকে সচরাচর যা করে তা মনোপান সে চেষ্টাতেও শ্রুটি ছিল না: কিন্তু আমার জ্ঞান এত টনটনে যে, মাল ধরে দুঃখ ভুলে থাকার ন্যাকামিতে আমার তা ঘিন্মন করে। অভিভাবক হওয়ার পরিষ সম্পর্কে অনেক জ্ঞান শূন্য, আমার মাঝারী-স্বভাবের কেউ কেউ আমার রাজনৈতিক অতীত ধিকার দিয়ে যান। এগুলো আমাকে স্পর্শ করে না। কারণ যে ভবিষ্যৎ মনবর্তনীয় নিয়তির মতো তা থেকে পালায়ে যাওয়ার সাধ্য তো আমার নেই।

আমার এক হিতাকাঙ্ক্ষী আমার ছেলের মঙ্গলার্থে ছেলেকে পুলিশে ধরিয়ে দেবার পরামর্শ দেন যাতে তার প্রাণ বাঁচার সম্ভাবনা থাকতে পারে। কিন্তু আমি সেই পলায়ন চাই না। সেই পলায়নে সাময়িক সমাধান থাকতে পারে কিন্তু অনি তাতে রক্ষা পাবে না তা আমি নিশ্চিত। বরং আমার সঙ্গে তার সমস্ত সম্পর্ক ছিন্ন হয়ে যাবে। আর তো ছাড়া এই অসি হাতে বাঙালী তরুণ তো আমাদেরই উত্তরাধিকার। যারা আজ নেই সেই অসংখ্য তরুণদের বিজয়কেনন তো আজ অনিদের হাতে। আজ যদি অনিরা আত্মহত্যার পথ বেছে নেয় আমার কিছু বলার নেই। অন্তত এটুকু বাক্যেই আমার জ্ঞান দেওয়া সাজে না। জ্ঞান দিতে গেলে রণক্ষেত্রে নামতে হবে, যুদ্ধে যেতে হবে। অনিরা যে সব প্রশ্ন তুলেছে তাকে আন্তবাক্য দিয়ে ধামচাপা না দিয়ে তার মোকবিলা করতে হবে। সে ক্ষমতা আমার নেই, কারণ আছে কিনা জানি না। তাই চোখ থেকেও আমি অন্য কান থেকেও আমি বাঁধ।

সেদিন ভোরেই ফোনটা পেলাম। মর্গ থেকে অনির দেহ খালাস করার অনুরোধ পুলিশ দিয়েছে। আমি ফোনের জন্যে তৈরী ছিলাম। স্পষ্ট মনে আছে, গলা কাঁপে নি যখন ফোন তুলেই প্রশ্ন করেছিলাম: 'পুলিসকে বোমা মেরেছিল অনি?' আর উত্তর না শুনিয়েই দ্বিতীয় প্রশ্ন করেছিলাম, 'পুলিসের গুলিতে মরেছে?'

আমার কোন সাড়ি ছিল না। কারণ এ তো অনির মৃত্যু না, এ আমারও মৃত্যু, আমার সমাজের স্বপ্ন দেখার মৃত্যু, আমার লেনিন স্তলিন মাত্রে সে তুফার মৃত্যু। খালি একটা ব্যাপারে আমি চমকে উঠেছিলাম যখন হাঁক উঠল, 'চোর অনি, চোর অনি— কেউ এসেছেন?' আমি ধড়মড় করে উঠে পড়ি। বরাবর আমার ধারণা ছিল অনিবাণ মুখাজীর নাম স্তলিন করলেও অবিকৃত থাকে, তার ওরফে নাম গুলে কিংবা হলে বানানো মর্শকিল। কিন্তু নাম পাণ্টানোর এই ঐন্দুজালিক ক্ষমতার তারিফ না করে পারি না। আমার সংগীটি অসুবিধাশযক। তিনি সামনে এগিয়ে গিয়ে অনির ক্ষতস্থান দেখে ফিরে এসে বললেন, 'খুব কাছ থেকে গুলি করা হয়েছে।' কিন্তু নিজের মৃত্যু-দেহের সামনে এলে মানুষের কি কেন বন্ধবা থাকে? আমি ঘাড় ফিরিয়ে খোলা জানলার বাহিরে চেয়ে থাকি। ঘণ্টে লাগানো একটা বেংটি নিমগ্ন প্রথম শীতের রোর পোয়ার। নীচে এক ফালি হলার জমিতে দুটো শালিক বগড়া করে। অনির রাখাখাতায় অনেক দিন আগে দেখা সেই কাঁবতর লাইনটা আমার মনে আসে, আমি যে বসিতে চাই বাংলার ঘাসে।'

## প্রকাশিত হল

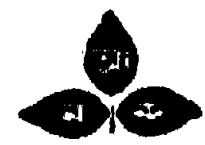


## সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়ের জীবন যেরকম

জীবনটা অনেক বড় ব্যাপার—সামান্য দুটো একটা ঘটনায় তার কোনও ইয়ত্তা পাওয়া যায় না। কিন্তু জীবনকে জানার, জীবন-প্রবাহের তাৎপর্যটি উপলব্ধি করার আগ্রহ মানুষের চিরকেনন। এবং সেই আগ্রহ তাই গুটি কয়েক ব্যক্তি ও সামান্য কিছু ঘটনার সক্ষম পর্যবেক্ষণ ও বিশ্লেষণের মধ্য দিয়েই একটি দর্শনে উদ্ভূত হয়। যে দর্শন শব্দে জীবনের স্বরূপটাই উপলব্ধি করার না, খণ্ড ব্যক্তিজীবনকে বৃহত্তর জীবনধারণের সংগে মিশে গিয়ে একটি সম্পূর্ণতার ব্যক্ত রচনায়ও সাহায্য করে—নির্লিপিত তথা বিচ্ছিন্নতার অভিশাপ থেকে মুক্ত করে। এ উপন্যাসের নাহক দীপ্তিকেও তাই করেছিল। তার জীবনের এই রূপান্তরপর্বের কাহিনী 'জীবন যেরকম'—এ তাই বিন্দুত সিন্ধু দর্শনের মত গুটি কয়েক মানুষ, খণ্ডকাল এবং কয়েকটি ঘটনার পরিধির মধ্যেই এ-যুগের যুবক-যুবতীদের বেদনাময় জীবনচর্যার বিষাদগাথা সুনিপুণভাবে বিধৃত।

দাম ১০.০০

এই লেখকের অন্যান্য উপন্যাস  
**তুমি কে? ৪.০০ সরল সত্য ৫.০০**  
**অরণ্যের দিনরাত্রি ৪.০০**  
**আত্মপ্রকাশ ৪.০০**



**আনন্দ পার্বলিশার্স প্রাঃ লিঃ**

অফিস : ৪৫ বের্নমার্টোলা লেন।  
 বিক্রয়-কেন্দ্র : ৬৭এ মহাশ্মা গাঙ্গী রোড।  
 কলিকাতা ৯। ফোন : ৩৪-৪০৬২



## ১৫০-র এডাৰেষ্ট পাখা

এত ভাল চলে কেন ?

জি. ই. সি-র আন্তর্জাতিক  
খ্যাতিসম্পন্ন বিশেষজ্ঞদের

দ্বারা তৈরী বলে।

আর শুধু যে ভাল চলে তা'  
নয়, দেখতেও অপূর্ব।

জি. ই. সি. এডাৰেষ্টের কয়েকটি বৈশিষ্ট্যঃ

- \* বিশেষ চলে
- \* বছরের পর বছর  
ব্যবহারেও পাখার চেহারা  
নতুন মত থাকে
- \* বহু বছর নির্ভরশীল চলে,



শিশু আমেজ আর নিবিড় নরম  
সুখ উপভোগ করার জন্য চাই  
জি. ই. সি-র এডাৰেষ্ট। আপনার  
ঘরে আজই লাগান।

ডি. জি. এস  
এন্ড  
ডি. লেট কন্সট্রাক্টর  
পাওয়া যায়।

১৫০

দি জেনারেল ইলেকট্রিক কোম্পানী অফ ইণ্ডিয়া লিমিটেড

কলিকাতা ০ গৌহাটি ০ ভুবনেশ্বর ০ পাটনা ০ কানপুর ০ নিউ দিল্লী ০ চণ্ডীগড়  
জয়পুর ০ বোম্বাই ০ আমেদাবাদ ০ নাগপুর ০ জব্বলপুর ০ মাদ্রাজ ০ কোয়েম্বাটোর

বালারামপুর ০ সেকেন্দ্রাবাদ ০ ওর্নাকুলাম

TRADE MARK ১৫০ PERMITTED USER—THE GENERAL ELECTRIC COMPANY OF INDIA LIMITED



## সংগীত বৈদিক ও লৌকিক সংগীত

সংস্কৃত লিখিত। এ প্রশ্নও তুলেছিলেন যে মুছনা বা ত্র্যনের উল্লেখ প্রাচীন গ্রন্থাদিতে পাওয়া যায় কিনা এবং সংগীত রসাকর এইসব প্রয়োগের উল্লেখ পেলেন কোথা থেকে। উক্ত প্রবন্ধ লেখবার পর মনে পড়ল শতপথ ব্রহ্মণে যেন "উত্তরমন্দা" মুছনার উল্লেখ দেখেছি। এই রকম উল্লেখ বিস্তৃত বৈদিক সাহিত্যে কোথাও কোথাও থাকার স্বাভাবিক—খুঁজলে সেগুনি বেরুতে পারে। সংগীত রসাকর গ্রন্থে বিষয়টি নেওয়া হয়েছে "বৃহস্পেশী" থেকে। নিঃশব্দ এই রকম আহরণের ব্যাপারেও তেমন শঙ্কার পরোয়া করতেন না। অনেক কিছুই তিনি এদিক ওদিক থেকে নিয়েছেন। কোনও কোনও ক্ষেত্রে ভাষার একটু অদল বদল করেছেন, এই যা। সংস্কৃত সাহিত্যে এরকম পরদ্বা আশ্রয়সাং করবার নমুনা প্রচুর আছে, ভারতীয় ফার্সী সাহিত্যেও কম নেই। গবেষকদের কাছে বোধ করি ব্যাপারটা অজানা নয়। যাই হোক, এখন কথা হচ্ছে বৈদিক সংগীতের গায়নপ্রণালী যদি ভিন্ন ধারা থেকে এসে থাকে তাহলে লৌকিক সংগীতের উদ্ভব হল কিভাবে? কারাই বা একে গঠন করে তুললেন এবং বৈদিক সংগীতের সঙ্গে তাঁদের পরিচয়ই বা ছিল কতখানি। খুঁজ কঠিন প্রশ্ন সম্বন্ধে নেই কিন্তু এই ইতিহাস উদ্ঘাটন করতে গেলে অনেক ব্যক্তির অনেক সংবাদ পাওয়া যাবে যা রীতিমত চিত্তাকর্ষক।

গোড়াতেই কিন্তু মনে রাখতে হবে যে, লৌকিক সংগীতের ক্রমভিষায়নের সঙ্গে যারা জড়িত ছিলেন তাঁদের অনেকেই বৈদিক গায়নপদ্ধতিতেও দক্ষ ছিলেন। শব্দ দক্ষ নন তাঁরা সামগানেরও ধারক ছিলেন বললে অত্যাঙি হয় না। ভারতীয় সংগীতের আদি গ্রন্থকার ভরতমুনি তদীয় গ্রন্থে একশত সহযোগী পুত্রের নাম উল্লেখ করেছেন। বলা বাহুল্য তাঁরা সবাই তাঁর পুত্র ছিলেন না, হয়ত বা বিশেষ ঘনিষ্ঠ ছিলেন। এদের মধ্যে শাণ্ডিলা এবং বাৎসা বংশপরম্পরা সামগীতির আলোচনা করেছিলেন। কোহল নিজে সামগানে অভিজ্ঞ ছিলেন এবং পুত্রানুকূলে তাঁর পরিবারেও সামগানের আলোচনা চলে এসেছিল। অস্তিত্ব তিনজন সামঞ্জ কোহল-বংশীয়ের নাম শাস্ত্রে পাওয়া যায়। এঁরা হলেন—মিত্রবিন্দ কোহল, প্রাতরহ কোহল এবং শ্রবণদত্ত কোহল। সংগীত এবং নৃত্যবিষয়ে ভরতের অন্যতম উপদেষ্টা হিসাবে তঁদের নাম করা হয়েছে। ইনিই সংগীত সহযোগে যে নৃত্য কম্পোজ করেছিলেন সেটি তান্ডব নামে পরিচিত। কিন্তু এঁর প্রকৃত নাম তঁর কিনা সে বিষয়ে



সম্বন্ধে বর্তমান। মহাদেবের যিনি সর্বপ্রধান সুরবিজ্ঞ অনুচর ছিলেন তাঁর নাম তান্ডি। নাট্যশাস্ত্রে একে একবার বলা হয়েছে তন্দু আবার অন্যত্র বলা হয়েছে তান্ডি বা তান্ডী। তন্দু থেকে তান্ডব নামের পরিণতি সহজ কিন্তু "তান্ডা" নৃত্যও যে না বলা হয়েছে তা নয়। আমার কাছে এসিয়াটিক সোসাইটির যে ইংরেজি অনুবাদ (১৯৫১) আছে তাতে এই নামটি সর্বত্রই "তান্ডু" বলা হয়েছে এবং উক্ত গ্রন্থের ৬৭ পাতায় ফুট নোট নিম্নোক্ত মত প্রকাশ করা হয়েছে:—

Tandus name does not seem to occur in any extant Purana. It is just possible that the name of this muni has been derived from tandava a non-Aryan word which originally may have meant dance.

কিন্তু এত তন্দু, তান্ডি (তান্ডী) বা তান্ডি এই নাম বৈষ্ণবের ওপর আলোকপাত করা হয়নি। কাশী সংস্কৃত সিরিজের নাট্যশাস্ত্রে চতুর্থ অধ্যায়ের প্রথম দিকের শ্লোকগুলিতে বলা হয়েছে "তন্দু" কিন্তু ২৫৭-২৫৮নং শ্লোকে বলা হয়—

তান্ডিনাপি ততঃ সমাক্ গানভাণ্ড  
সম্বন্ধিতঃ ॥ (৩৫৭) নৃত্যপ্রয়োগ :  
সুপ্তী যঃ স তান্ডব ইতিস্মৃতঃ।  
অর্থাৎ তান্ডি কতৃক সমাকভাবে

গানভাণ্ড সম্বন্ধিত বে নৃত্যপ্রয়োগ সন্দেহ হল সেটি তান্ডব নামে পরিচিত। অতঃপর ২৬৩নং শ্লোকে বলা হয়েছে "দেবেন বাপি সংপ্রোক্ততান্ডাতান্ডব-পূর্বকঃ"। এটি মহাদেবের উক্তি। তিনি তান্ডাকে গীত সহযোগে তান্ডকনৃত্য সম্পাদন করতে বলাছেন। পরবর্তী ২৬৬নং শ্লোকে আবার বলা হয়েছে "তান্ডাপ্রবৃত্তস্য তান্ডবস্য বিধিক্রিয়াম্"। অর্থাৎ "তান্ডব" যে তান্ডাকর্তক প্রবৃত্ত এটি এখানে স্পষ্টভাবে বলা হল। তাহলে আমরা ডিসটে নম পেলুম—তন্দু, তান্ডি (তান্ডী) ইত্যে পারে) এবং তান্ডা। ভরতমুনিও তদীয় শতপুত্রের মধ্যে তন্দু বাতীত তান্ডারানি, বিতান্ডা, তান্ড্য এবং বিচক্ষণ (তান্ডা)— এই কটি নামের উল্লেখ করেছেন। এইবার পুরাণ প্রসঙ্গে আসা যাক। মহাভারতের অনুশাসনপর্বে মহর্ষি তান্ডির উল্লেখ পাওয়া যায়। ইনি সাংখ্যতালম্বী ছিলেন। ইনি মহাদেবের বিশেষ প্রিয়পাত্র ছিলেন। এঁরই পুত্র তান্ডি ছিলেন বেদের সূত্রকর্তা। বিচক্ষণ-তান্ড্য নামক ব্যক্তি দামবেদ এবং সামগান শিক্ষা করেছিলেন গর্ভভীমুখ শাণ্ডিলায়নের কাছ থেকে। গর্ভভীমুখ আখ্যা থেকে মনে হয় এঁরা ছিলেন পার্বত্য এলাকার অধিবাসী এবং সম্ভবত শিবপন্থী। যাই হোক, তান্ডিপুত্র তান্ডিই (যিনি সম্ভবত সামবেদীয় তান্ডা-মহাভাগ্যের সূত্রপাত করেন) বোধ করি তান্ডব নৃত্যের স্রষ্টা এবং তান্ডকনৃত্যই এর প্রকৃত আখ্যা হওয়া উচিত ছিল। কাশী-সংস্করণে তান্ডাপ্রবৃত্ত যে নৃত্যের কথা বলা হয়েছে সেটি অতি সমীচীন বলেই মনে হয়।

## ইন্দ্রমিত্রের

অসাধারণ বই

## বিদ্যাসাগরের ছেলেবেলা



আনন্দ পাবলিশার্স প্রাইভেট লিমিটেড কর্তৃক

শীঘ্রই প্রকাশিত হচ্ছে

ভরতমুনির অপর দুজন প্রধান সহযোগী ছিলেন নারদ এবং স্মৃতি। নারদই নাটকে সম্প্রীতাংশ যোজনা করেন আর তালবাদ্য সংযোগ করেছিলেন স্মৃতি। এই নারদ সম্পর্কেও তেমন আলোচনা বা আলোকপাত করা হয়নি। ইনি যে গন্ধর্ব জাতীয় ছিলেন এবং ইনিই যে সামঞ্জ্য শিক্ষাকার নারদ এই রকম অনুমান করবার যথেষ্ট কারণ আছে। দেবর্ষি নারদ ভিন্ন বান্দ্রি এবং তিনি প্রাচীনতর ছিলেন এমন প্রমাণ আছে। ভরতোক্ত নারদের পরিচয়সূত্র অনুসন্ধান করলে দেখা যায় তিনি কশ্যপের সন্তান। পিতামহ রক্ষার ছয়জন মানস-পুত্রের মধ্যে মরীচি ছিলেন অন্যতম। মরীচির পুত্র কশ্যপ। প্রচেষ্টার পুত্র দক্ষ তাঁর তেরটি কন্যার বিবাহ দিয়েছিলেন কশ্যপের সঙ্গে। এদেরই একজন কন্যা ছিলেন মুনি এবং নারদ তাঁর গর্ভে জন্মগ্রহণ করেন। মহাভারতে বলা হয়েছে মুনির ষোলটি ছেলের মধ্যে কেউ কেউ ছিলেন দেবতা আর কেউ কেউ ছিলেন গন্ধর্ব। চিত্ররথ ছিলেন এই রকম একজন গন্ধর্ব। কশ্যপের অপর স্ত্রী প্রথা বা প্রাবার গর্ভে জন্মগ্রহণ করেন প্রথাত গন্ধর্বরাজ বিশ্বাবসু এবং আর একজন স্ত্রী কপিলায় গর্ভে জন্ম-ছিলৈন আরও তিনজন বিশিষ্ট সম্প্রীতজ

গন্ধর্ব—হাহা, হুহু এবং তুম্বুর। কিভাবে একই ময়ের সন্তান হিসাবে কেউ দেবতা কেউ গন্ধর্ব হতে পারেন তার কোনও ব্যাখ্যা দেওয়া হয়নি। নারদও কশ্যপের মত বৈদিক মন্ত্রের রচয়িতা ছিলেন। বহু মন্ত্রের সঙ্গে যুক্ত ছিলেন কশ্যপ মরীচি এবং সেই সঙ্গে নারদ। ইনি পর্বত নামক অপর এক মন্ত্রদ্রষ্টা ঋষির সঙ্গে যুক্তভাবে উল্লিখিত হয়েছেন। কোনও কোনও ক্ষেত্রে বলা হয়েছে পর্বত নারদই কাণ্ড আবার কোনও ক্ষেত্রে এদের বলা হয়েছে— "শিখিণ্ডিণ্যাবসরসৌ কশ্যাপৌ"। নারদ যে কশ্যপ ছিলেন সেটি এ থেকেই ঐতিহাসিকভাবে প্রমাণিত হয়। দক্ষের এক কন্যা প্রথা কোনও এক দেবর্ষির গুণে অসুরাংশে জন্মগ্রহণ করেছিলেন বলে কথিত আছে। সেই রকম দক্ষকন্যা মুনিও হয়ত ছিলেন ক্ষেত্রজ কন্যা এবং শিখিণ্ডিনী নামের সঙ্গে এই দুই বান্দ্রির যুক্ত হবার হয়ত কোনও কারণ আছে যা আমাদের অজ্ঞাত। যাই হোক, গন্ধর্ব নারদ আসলে কশ্যপ ছিলেন এটি নিশ্চিত। এ ছাড়া নারদী শিক্ষায় কেবলমাত্র কয়েকজন গন্ধর্বেরই নাম উল্লিখিত হয়েছে, যথা— "তুম্বুরে নারদবিসিষ্ঠা বিশ্বাসম্বাদয়শ্চ গন্ধর্বাঃ"। আসলে নারদী শিক্ষা অতি পুরাতন

এবং প্রাচীরই অন্তর্গত। বহুকাল পরে এটি লিপিবদ্ধ হয়। এই কারণেই এই শিক্ষায় কিছু কিছু অংশ অসম্পূর্ণ এবং অসংলগ্ন রয়ে গেছে।

স্মৃতি সম্বন্ধে অধিক কিছু জানা যায় না; তবে স্মৃতি ঔস্ট্রাকি নামক একজন সামর্যদজ্ঞ ঋষি ছিলেন যিনি প্রাতঃরু কৌহলের শিষ্য সুশ্রবা বাষ'গণের কাছ থেকে পাঠ নিয়েছিলেন।

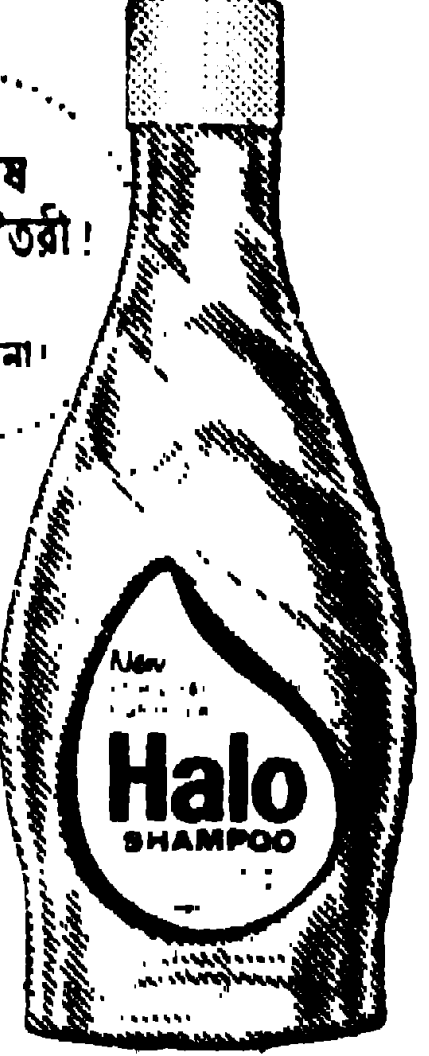
ঐতিহাসিক প্রমাণের কথা তুলছি এই কারণে যে অনেকে কশ্যপ, নারদ প্রভৃতি বান্দ্রিদের মাইথলজিকেল বলে উড়িয়ে দিয়ে থাকেন। কিন্তু ব্যাপারটা স্রেফ পৌরাণিক তো নয়, বেদমন্ত্রের সঙ্গে এদের যে প্রত্যক্ষভাবে উল্লেখ রয়েছে। যখনই কশ্যপ বলা হয়েছে তখন তার সঙ্গে মরীচি আখ্যাটিও যোগ করা হয়েছে। এই রকম রাজা নহুষ যেসব মন্ত্রের সঙ্গে যুক্ত ছিলেন সেখানে তাঁকে বলা হয়েছে "নহুষ মনব", অর্থাৎ মনুষ্যরাজ নহুষ। তাঁর পুত্র যথার্থের সঙ্গে কিছু মন্ত্র যুক্ত আছে, সেক্ষেত্রে তাঁকে বলা হয়েছে "যথার্থ নহুষঃ"। এইগুলি নিশ্চয়ই অলৌকিক আখ্যা নয়। এই প্রসঙ্গে আরও একটি বিষয়ে পাঠকদের দৃষ্টি আকর্ষণ করি সেটি হচ্ছে এই যে দু-একজন অভিনেতাও বেদ-

# নিশ্চয়ই এ হবে এক অনুপম কেশ-বিত্যাপ! আর তা ইনি ঠিকই শুরু করছেন-নতুন হ্যালো-সৌন্দর্য শ্যাম্পু দিয়ে!



নতুন বিশেষ প্রক্রিয়ায় তৈরী হ্যালো ব্যবহার করে আপনার কেশের শোভা অপরূপ করে তুলুন। হ্যালোতে সংগে সংগেই প্রচুর ফেনা হয়, আর তা পুণঃপুণঃকণে পরিষ্কার করে মুখে আপনার তুল সুবিধিত করে দেবে। তারপরে মুঠু কনিল খবজলে একটু আলতোভাবে মুখে ফেললেই দেখবেন কী সুন্দর উজ্জল হয়ে উঠছে আপনার চুল—বেশমের মতো কোমল, সূচিমাত দীপ্তিতে ভরা। আর তার সাথে রয়েছে সুবুভিত রোমাঞ্চকর আয়েজ। আপনার কি তা'হলে আর হ্যালো ব্যবহার না করলে চলে? আজই একশিপি কিনে আনুন!

নতুন বিশেষ  
প্রক্রিয়ায় তৈরী!  
আত্মরিক্ত  
সুবিভিত ফেনা।



সাবান লাগালে চুল রুক্ষ দেখায়-হ্যালো চুলের শোভা বাড়ায়।

মন্দের সঙ্গে যুক্ত ছিলেন, যেমন—কাম্ব-বাহিষ শৈল্য বা সুবেদা শৈল্য। শৈল্যিক বা শৈল্য শব্দে অভিনেতা বুঝিয়ে থাকে। এরা সম্ভবত প্রখ্যাত অভিনেতা বা তাঁদের বংশসম্ভূত ছিলেন। যদি তাই হয়, তাহলে নাটক যে বৈদিক যুগেও বেশ প্রাধান্য লাভ করেছিল সেটি স্বীকার করতে হয়। আমাদের আচার্যেরা কিন্তু ভরতকে খৃষ্টপূর্ব প্রথম বা দ্বিতীয় শতাব্দীর ওদিকে অন্তে নারাজ। তাঁরা স্বয়ং ভরত গ্রন্থে যে উক্তি করেছেন তাকে নেহাৎ গালগল্প বলে উড়িয়ে দিয়েছেন, সেই উক্তিটি কি দোষী একটু বললে বোধহয় অপ্রাসঙ্গিক হবে না।

নাটক রচনা হিমাচল সভ্যতার (অর্থাৎ তথাকথিত স্বর্গলোক) যথেষ্ট প্রচলিত তখন রাজা নহুধ দেবরাজ্যে অধিষ্ঠিত হন। তিনি গান্ধব এবং নাট্য পরিদর্শন করে চিন্তা করতে লাগলেন কি করে এইসব প্রয়োগ ভারতে সাধারণভাবে প্রতিষ্ঠিত করা যায়। এর আগে তাঁর পিতামহ পুরুষোত্তম গৃহে উৎসর্গী নাট্যের কিছুটা প্রবর্তন করেছিলেন। তিনি এ বিষয়ে ভরতমুনির সঙ্গে আলোচনা করে তাঁকে রাজি করালেন। এরপর কোহল, বাৎসা, শাণ্ডিল্য, ধৃতিশ্রী (দণ্ডিল) প্রভৃতি মহা প্রজাসম্পন্ন এবং অভিনয়কুশল তথা সংগীতজ্ঞ ব্যক্তি ভারতে সামাজিকভাবে নাট্য এবং গান্ধবের প্রতিষ্ঠা করেন।

এখন কথা হচ্ছে রাজা নহুধ যিনি বৈদিক মন্দের সঙ্গে ঘনিষ্ঠভাবে যুক্ত তিনি কি মাত্র খৃষ্টপূর্ব দ্বিতীয় শতাব্দীর ব্যক্তি? তাহলে তো বৈদিক যুগটাকেও ওই সময়েই এগিয়ে আনতে হয়। শূদ্র নহুধ নন সমগ্র নাট্য-শাস্ত্রই এমন বহু ব্যক্তির উপস্থিতি সম্পর্কে বলা হয়েছে যারা দেবীবিং মন্ত্রপ্রস্তু বলে পরিজ্ঞাত। এদের মধ্যে অশ্রয়, অগ্নিরা, গৌতম, বিশ্বামিত্র, উশনা, বৃহস্পতি, বিশিষ্ঠ, ভরশ্বাজ, কব, মেধাতিথি, রৈভ্য প্রভৃতি অনেকেই আছেন। এ ছাড়া নারদ এবং পরবর্তী কথ্য পুঁর্বেই আলোচিত হয়েছে। বস্তুত নাট্যশাস্ত্র উত্তমভাবে অধ্যয়ন করলে দেখা যায় বৈদিক যুগের বহু লক্ষণ এবং ব্যক্তি বহু অনুষ্ঠানের সংগেই জড়িত। অসম্প্রদায়িক পণ্ডিতগণ এ বিষয়ে আলোচনা করা বাহুল্য বলে মনে করেছেন এবং মাইথলজি বা প্রাকৃতিক বলে বহু গুরুত্বপূর্ণ বিষয়কে অগ্রাহ্য করাটা তাঁদের স্বভাবে এসে দাঁড়িয়েছে। বিদেশী পণ্ডিতেরা যা করেছেন তা যথেষ্ট কিন্তু আমাদের টেকনিক্যাল ব্যাপার বা গান্ধব সম্পর্কিত জটিল বিষয়ের আলোচনা তাঁদের কাছ থেকে আমরা আশা করতে পারি না।

আরও একটি কথা—এসময়টিক সোসাইটি কর্তৃক প্রকাশিত The Natya-sastra, Vol II (1961) গ্রন্থের মূখবোধ গ্রন্থের অনুবাদক তথা সম্পাদক নারদী

দিকা সম্পর্কে বলা হয় (প-২০) :— The fact that it describes the Gandhara Grama in detail (together with its Murchanas) shows clearly that it is much anterior to the NS which ignores altogether this Grama and was written when they became obsolete. লেখক কিন্তু উক্ত গ্রন্থ বিশেষ অভিনিবেশ সহকারে অধ্যয়ন করেও কোথাও সামান্য উল্লেখ বাতীত গান্ধারগ্রাম সম্বন্ধে গুরুত্ব আরোপ কর হয়েছে গ্রন্থ পূর্বে পান গান্ধার নরদ লোকিক সংগীতের আলোচনা করেছেন এবং তাঁর উল্লেখই ছিল সামান্যের সংখ্যা চিহ্নগুলির সঙ্গে লোকিক স্বর-সমূহের সম্বন্ধ নির্ণয় করা। এই গ্রন্থ বিশেষ ভাবে প্রয়োগধর্মী। ব্যবহারিক প্রয়োজনের অতিরিক্ত কোনও উল্লেখই এতে নেই। কিন্তু ভরত যে বার বার বলেছেন, তিনি নারদের সহযোগিতা পেয়েছেন এবং পূর্ববঙ্গের সংগীত সংযোজনয় বা ধ্রুবা গানে তাঁর যথেষ্ট অবদান ছিল—এগুলি কি গণনার মধ্যে আনবার বস্তু নয়? অবশ্য এই গ্রন্থের অধিকাংশ উক্তিকে বা ভরতের

বিশেষ বিশেষ উক্তিকে যদি 'interpolated passage' বলে উড়িয়ে দেওয়া যায় তাহলে আর কোনও কথাই ওঠানো যায় না। তা ছাড়া যেহেতু ভরত গান্ধার গ্রামের উল্লেখ করেননি সেহেতু উক্ত গ্রাম পরবর্তীকালের উদ্ভাবনা—এসব কোনও বস্তু নয়। ভরত গান্ধারগ্রামের উল্লেখ করেননি কিন্তু গান্ধারগ্রামে যে সে সময় যথেষ্ট প্রচলিত হল এটো অস্বীকার করা যায় না। তিনি নরদ পুরোপুরি উল্লেখ করেছেন সঙ্গীতের ব্যাপারে। একসময় উক্ত লেখক তাঁর প্রধানতম রচিত সম্পর্কে বিবরণ প্রদান করেছেন।

এ পর্যন্ত আলোচনাই যথেষ্ট হয় এ সংখ্যার পক্ষে যথেষ্ট কেননা সহস্র পাঠক-পাঠিকাদের ধৈর্যের উপর অধিক পীড়ন করাটা সঙ্গত নয়। বৈদিক সংগীতের সম্প্রসার যে কেন তিরোহিত হল এবং উভয় সংগীতে পারস্পর্য বর্জিত হলে কেন লোকিক সংগীতের প্রতি অধিকতর মনোযোগ প্রদান করলেন—সে সম্বন্ধে আলোচনাটা পরবর্তী কোনও সংখ্যার জন্য মূলত্ববী হইল।

শার্গাদেব

## প্রকৃত বন্ধু

True Friend

বিখ্যাত নারায়ণ জলপ্রপাতের নাম আপনারা সকলেই বোধ হয় শুনেছেন। ঐ জলপ্রপাতের জল সলোরে যেখন দিয়ে বয়ে যাচ্ছে দেখার জন্য প্রাকৃতিক সৌন্দর্য্যে অতি মনোরম। একদিন একজন শিল্পী ছবি আঁকার জন্য তাঁর খুব কাঁচি দাঁড়িয়ে তন্ময় হয়ে সেই সুন্দর দৃশ্য দেখাচ্ছিল, হঠাৎ সে পা পিছলিয়ে জলের মধ্যে পড়ে গেল, ও মুহূর্তের মধ্যে প্রপাতের ভীষণ স্রোত তাকে ভাসিয়ে নীচের গভীর খাদের দিকে নিয়ে যেতে লাগল। এইভাবে ভেসে যেতে যেতে একটু পরেই স্রোতের মধ্যে একটা বড় পাথরের কাছে সে এসে পড়লো ও প্রাণপণে সেটাকে জড়িয়ে ধরে তাঁর লোকদের চীৎকার করে ডাকতে লাগল, কিন্তু হায়! কেউ কোনমতে সেই ভীষণ স্রোতের মধ্য থেকে তাকে উদ্ধার করবার কোন উপায় খুঁজে পেল না, অথচ ঠান্ডার ভয়ে হাত দুটো অসাড় হয়ে আসছিল, পাথরটা ধরে থাকবার প্রতিশ্রুতি আর ছিল না। তখন তাঁর এক বন্ধু নিজের কোমরে একটা মোটা শক দাঁড়িয়ে পড়ল, অপর একটা তাঁর লোকদের হাতে দিয়ে জলের মধ্যে লাফিয়ে পড়ল ও স্রোতের মধ্যে ভাসতে তার ঐ শিল্পী বন্ধুর খুব কাঁচি গিরে ধরে ধরে প্রপাতের স্রোত থেকে তাকে শক্ত করে জড়িয়ে ধরল; তখন তাঁর অসুস্থ মনে জলের দুজনকে ধীরে ধীরে তাঁর টেনে তুলল। তাঁর উঠে সেই শিল্পী তার উদ্ধারকারী বন্ধুকে আলিঙ্গন করে বার বার তার অন্তরের কৃতজ্ঞতা জানাতে লাগল, ও সকলেই তার সাহস ও বন্ধুত্বের চরম পরাকাষ্ঠা দেখে তার প্রশংসা করল।

এ জগতে মানুষ মাত্রই পাপী। সবাই ভেলে চলছে পাপের স্রোতে অনন্ত মৃত্যু বা নরকের দিকে। প্রকৃত বন্ধু মানুষের এই দুর্দশা দেখে স্বর্গ থেকে এই জগতে মানব হয়ে এসেছিলেন ও মানুষের জন্য কালভেরী জুড়ে পাপের প্রারম্ভিক সাধন করেছেন ও বিশ্বের শান্তিতে পরম মনুষ্যত্ব জয় করে পুনরুত্থিত হয়ে উঠেছেন; তাঁর চরণ জড়িয়ে ধরলে, অর্থাৎ তাঁর আলিঙ্গন নিলে তিনি আমাদের উদ্ধার করতে ও স্বর্গের সেই স্বর্গকূলে পৌঁছে দিতে পারেন। তিনিই মানবের প্রকৃত বন্ধু ও মর্ত্যদাতা।

Inserted by :  
Gospel Publishing House,  
77, Lower Circular Road,  
Calcutta-14.

মুক্তিবাণী  
২৩নং সৈয়দ আমীর আলি এডিনিউ,  
কলিকাতা-১৭





বাজার সবাইকে আনন্দ দেবে

**প্রাণে ভরপুর  
তাজা কফি  
নেস্কাফে!**



১০০% খাঁটি কফি। দক্ষিণ ভারতের  
কফিদানা থেকে তৈরী। নেস্কাফে—  
এক পেয়ালা খেলেই মন-মেজাজ চাঙ্গ।  
যখন খুশি বানিয়ে খান—নিম্নে তৈরী,  
খেতে অপূর্ব!

**নেস্কাফে**





# জ্যোতিরিন্দ্র নন্দী এক ভাষা দুই ভাষা

১৬

‘আপনি শুবেন্দুবাবু?’  
‘হ্যাঁ’ শুবেন্দু কপাল থেকে হাত  
নামিয়ে সোজা হয়ে বসল।

‘নমস্কার।’

‘নমস্কার।’

‘এক চিন্তামান না?’

‘কবি বিকাশ চ্যাটার্জি?’

‘ও, নমস্কার নমস্কার।’

‘নমস্কার।’ পকেট হাতুড়ি দিয়ে  
বিকাশ খুঁতখুঁত নাড়ল।

‘এঁরা?’

‘এটি নবকিশোর চৌধুরী, ওটি  
অরুণাভ চক্রবর্তী।’

‘হ্যাঁ, এদের লেখাও আমি পড়েছি।  
খুব ভাল লাগে। আপনাদের সকলের  
কবিতা আমার ভাল লাগে।’

‘বসুন আপনি। দাঁড়িয়ে কেন।’  
বিকাশের মুক চেহারায় এতক্ষণ পর হাসির  
রোদ উপকি সিতে দেখা গেল। নিজেই  
হাস্ত বাড়িয়ে ওঁদিক থেকে একটা চেয়ার  
এদিকে টেনে আনল। শুবেন্দু বসল।  
অরুণাভ নবকিশোরের চোখেও উৎসাহের  
উজ্জ্বলতা ফিরে এল।

‘আপনি কোথা থেকে এসেছেন?’

‘পাইকপাড়ায়।’

‘ও, হ্যাঁ।’ শুবেন্দুর চোখ বড় হয়ে  
উঠল। পাইকপাড়ায় দুজনের নামে  
পদাবলী হয়। হেনা সেন, প্রেমেশ্বর দত্ত।  
আপনি অধ্যাপিকা হেনা সেন?’

‘হ্যাঁ, হেনা সেন বাড়ি কান্ত করল।

‘কিন্তু আপনাদের বিরোধ আমার একটা  
অভিযোগ আছে। যে জন্য আমাকে এখানে  
ছটে আসতে হল।’

‘কি বলুন তো?’ বিকাশ ঝুঁকে  
বসল। কাগজ নিরমিত পাচ্ছেন না?  
ডাকের গোলমাল হচ্ছে? ছাপার ভুলটুল  
বোধ দেখেন? না কি কলমটা আর একটু  
কড় করা হয়েছে, বাহা, পুস্তকখণ্ডা বাড়াইছে না

বলে আমাদের ওপর খুঁশ হতে পারছেন  
না? বৈশাখ সংখ্যা একটু মোটা হবে,  
আধুনিক কবিতার ওপর একটা দীর্ঘ  
আলোচনা ছাপা হচ্ছে।’

‘তাই নাকি।’ হেনা সেন চোখ বড়  
করল। পাখির বাসার মতন গোল গোল  
চোখ। মূখের ডোল নম্বাতে, চিৎক  
পাংলা ছোট, সম্ভবত ঠোঁটের স্বাভাবিক  
রং লাল। আলগা রং বৃক্ষাবার দরকার  
ছিল না। দুর্দিক থেকে বেসিক এসে ডুর,  
দুটি নাকের ওপর প্রায় জোড়া লাগার  
অবস্থা, তবু মাঝখানে আলিপনের মতন  
ফাঁক থেকে গেছে, ফলে মুখের সৌন্দর্য  
বেড়েছে বই কমেনি। কথা বলার সময়  
চোখের পাতা একটু একটু কাঁপে। গলার  
দ্বর সামান্য পুরুষালি। ‘কবিতার ওপর,

আলোচনা আমার খুব ভাল লাগে। না,  
আজিযোগটা আমার অন্য কারণে। গল্প  
সংখ্যায় রামানন্দ সেনের কবিতা দেখতে  
পেলাম না কেন?’

‘চারজন নির্বিক স্থির হয়ে রইল। তাদের  
চোখে মুখে চাপা অস্বস্তি।’

‘আগামী সংখ্যার পদাবলীতে নিশ্চয়  
ওঁর কবিতা থাকছে?’

বিকাশ টেবিল থেকে কলমটা তুলে  
নিল। নবকিশোর ও অরুণাভ ঘাড় গুলে  
অধ্যাপিকার গোড়ালির কাছে সায়র সাদা  
লেসটুকু ফুলের পাপড়ির মতন, কেমন  
একটু একটু কাঁপছে লক্ষ্য করছিল।

‘শুনুন।’ শুবেন্দু আর ইতস্তত করল  
না। ‘আপনার কাছে গোপন করে লাভ  
নেই—সম্ভবত রামানন্দ সেনের কবিতা  
আর আপনাদের পড়তে পারছি না।  
আগামী দু এক সংখ্যার পদাবলীতে তো  
নয়ই, তারপর কি হবে এখনও অবশ্য  
আপনাকে সঠিক কথা সিতে পারছি না।’

‘কেন! যুবতীর মুখের গর্ত একটু  
সময়ের জন্য গোল হয়ে রইল। পরে নিচের  
ঠোঁট আলগা করে কামড়ে ধরে কিছু মেন  
একটা চিন্তা করল। ভুরুর মাঝখানে  
অধ্যাপিনের ফাঁকটুকু কুঁচকোয়া চমড়ার  
ভাঁজের মধ্যে মুহূর্তের জন্য জারিয়ে গেল।  
‘উনি কি বস্ত্রমানে কলকাতার নেই?’  
দাঁতের চাপ থেকে ঠোঁট আলগা হয়ে গেল।  
‘ব্যইরে কোথাও গেছেন? তা গেলেনই  
বা। ওখান থেকে ডাকে কবিতা পাঠাতে

## রবীন্দ্রভারতী বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশনা

কিন্তীন্দ্রনাথ ঠাকুর	৫.৫০	হারকানাথ ঠাকুরের জীবনী
ডক্টর হিরণ্য বন্দ্যোপাধ্যায়	৮.০০	রবীন্দ্র-শিল্পতত্ত্ব
	২.০০	দি হাউস অফ্ দি টেগোরস
শ্রীসত্যেন্দ্রনারায়ণ মজুমদার	৩.০০	রবীন্দ্রনাথ ও ভারতবিদ্যা
ডক্টর শিবপ্রসাদ ভট্টাচার্য	৫.০০	পদাবলীর তত্ত্বসৌন্দর্য ও কবি রবীন্দ্রনাথ
গোপেশ্বর বন্দ্যোপাধ্যায়	১৫.০০	সঙ্গীতচর্চাপ্রকা
ডক্টর প্রবাসজীবন চৌধুরী	৮.৫০	টেগোর অন লিটারেচার অ্যান্ড এম্বেটিভ্
	১০.০০	স্টাডিজ্ ইন এম্বেটিভ্
রবীন্দ্রচন্দ্র উর্দাতসম্ভার	১২.০০	রবীন্দ্র-সুভাষিত
ডক্টর ননীলাল সেন	১৫.০০	এ ক্রিটিক্ অফ্ দি থিওরিজ্ অফ্ বিপর্য
শ্রীকালকুরু মেনন	২৫.০০	ইন্ডিয়ান ক্লাসিকাল ড্যান্স্
ডক্টর ধীরেন্দ্র দেবনাথ	৬.০০	রবীন্দ্রনাথের দৃষ্টিতে মৃত্যু
ডক্টর মানস রায়চৌধুরী	১৫.০০	স্টাডিজ্ ইন আর্টিস্টিক ক্রিয়েটিভিটি
ডক্টর আর্মিতাভ মূখোপাধ্যায়	১৬.৫০	রিফর্ম্ অ্যান্ড রিজেনারেসন ইন বেঙ্গল
ডক্টর শোভনমাল মুখোপাধ্যায়	১৪.৫০	সোলিওর্জি অফ্ স্যানিগ
হারিশচন্দ্র সান্যাল	২.৫০	চৈতন্যোদয় ৩-০০ জ্ঞানদর্শন
শ্রীরত্নমণি ভট্টোপাধ্যায়, ডক্টর প্রিয়রঞ্জন সেন, শ্রীনির্মলকুমার বসু	৩.০০	গান্ধীমানস

রবীন্দ্রভারতী বিশ্ববিদ্যালয়। ৬/৪ হারকানাথ ঠাকুর লেন, কলিকাতা ৭  
পরিবেশক: জিজাসা। ১এ কলেজ রো ও ১০৩এ রাসবিহারী এডিনিউ, কলিকাতা

কতি কি। না কি, কবি অসুস্থ হয়ে পড়েছেন?

'হু, অসুস্থ।' শূভেন্দু কিছু বলার আগেই বিকাশ জোরে মাথা ঝাঁকাল। 'রামানন্দ সেন অসুস্থ, আপাতত লেখাটো বন্ধ।'।

'তাই নাকি?' হেনা সেনের গলার উদ্বেগ প্রকাশ পেল। 'অসুস্থটা কী, অনেকদিন ভুগছেন?'

'মানসিক ব্যাধি।' রুস্ত হরে বিকাশ বলল, 'হু, বেশ কিছুদিন ভুগছেন।'

'হঠাৎ এমন হল কেন?'

'তা কি করে বলব।' বিকাশ ক্রমেই রুদ্ধ হয়ে উঠছিল। 'কার মন কি কারণে বিগড়ে যায় আমরা বাইরে থেকে তা জানব কেমন করে বলুন।'

হেনা সেন চুপ করে রইল।

'পারিবারিক অশান্তি থাকতে পারে,

আর্থিক সংকট একটা কারণ হতে পারে, শরীরে লুকোনো কোনো অসুস্থ থাকলে তা থেকেও মানুষের মানসিক ব্যাধির সৃষ্টি হয়।' বিকাশ প্রুফের ওপর ঝুঁকি পড়ল।

'রামানন্দ সেন সত্যি যদি লেখা বন্ধ করে দেন বাংলা সাহিত্যের দারুণ ক্ষতি হবে। আধুনিক কাবিতার যে ধারা তিনি—

'শুনুন শুনুন।' শূভেন্দু আর চুপ থাকতে পারল না, মহিলা বস্তু বেশি 'রামানন্দ সেন' 'রামানন্দ সেন' করছে, কাজেই কথাটা না বলা পর্যন্ত সে শান্তি পানিছিল না। শূভেন্দু ঠোঁট বেরিয়ে একটু হাসল। 'মানুষের মধ্যে যখন ক্রাস্ট্রেশন এসে যায়, বিশেষ সে যদি শিল্পী হয়, কবি হয়, তার কাছ থেকে আমরা আর কিছু আশা করতে পারি না। সে ফুরিয়ে গেছে, নিঃশেষ হয়ে গেছে ধরে নিতে হয়।'

'ক্রাস্ট্রেশন! রামানন্দ সেন!' হেনা সেন বিড়বিড় করে উঠল। বেন আকাশের সূর্য ভেঙ্গে আধখানা হয়ে গেছে বা চন্দ্র এফোড়ি ওফোড়ি হয়ে গেছে ধরনের কিছু, শূভেন্দু তাকে শুনিয়ে দিল। কথাটা বিশ্বাস করবে কি করবে না বলাতে না পেরে মহিলা রীতিমত ফাঁপরে পড়ে গেল। বেশ একটু চুপ থাকার পর আশ্রিত আশ্রিত বলল, 'আচ্ছা, তাঁর ঠিকানাটা কি দয়া করে আমার দেবেন।' বেন ঠিকানা পোলে অধ্যাপিকা আজই, এখন রামানন্দ সেনের সঙ্গে দেখা করতে ছুটে যায়।

অরুণাভ ও নবকিশোর পরস্পর দৃষ্টি-বিনিময় করল। তাদের ইচ্ছা হচ্ছিল মহিলার সঙ্গে এই ফাঁকে একটা দুটা কথা বলে। কিন্তু যেখানে বিকাশ ও শূভেন্দু বসে আছে, সেখানে আগু বাড়িয়ে কিছু বলতে তারা সাহস পেল না।

মহিলা আবার বলল—'রামানন্দ সেন—পুরোনো বাড়ি ছেড়ে দিয়েছেন শুনিয়েছি। এখন তিনি কোথায় আছেন আপনারা নিশ্চয় জানেন?'

'না, আমরা জানি না।' বিকাশ চাটখোকে শেষ পর্যন্ত রুদ্ধ হয়ে উঠতে হল। 'তিনি তাঁর নতুন ঠিকানা আমাদের দেন নি।'

'সে কি! আপনারা তাঁর বন্ধু, এতকাল তিনি পদাবলী কাগজের সঙ্গে জড়িত ছিলেন। আজ তাঁর ঠিকানাটাও আপনারদের কাছে নেই!'

চোয়াল শক্ত করে বিকাশ প্রুফ দেখাছিল। শূভেন্দু চুপ থেকে হাতের নখগরীল দেখাছিল। অরুণাভ ও নবকিশোর যাত্ন গড়ে মহিলার গোড়ালির কাছে সারার নকশা করা লেসটা নতুন করে দেখতে শুরু করেছিল। কিন্তু তখন মহিলা উঠে দাঁড়াল। বেন আর বসে থাকে পারেনা।

স্বাচ্ছন্দ্য-ভরা  
ভাবী জীবনের পথে  
একটু একটু ক'রে  
ইনি এগিয়ে  
চলেছেন



UCO-1/71

ইউকোব্যাক্সের রেকারিং ডিপোজিট স্বীমের সাহায্য নিয়ে

প্রতি মাসে মাত্র কিছু কিছু ক'রে টাকা  
তিনি ইউকোব্যাক্সের রেকারিং  
ডিপোজিট স্বীমের নিয়মমত জমিয়ে  
চলেছেন। মেয়াদ শেষে বেশ কিছু মোটা  
টাকা তাঁর হাতে আসবে।  
মাসে কমপক্ষে ১০ টাকা আর সবচেয়ে  
বেশী ৪৫০ টাকা পর্যন্ত জমা রাখতে  
হয়। রেকারিং ডিপোজিট অ্যাকাউন্ট  
একা কিংবা অন্য কারো সঙ্গে  
সুভভাবে খোলা যায়।



হেত অকিস; কলিকাতা

ইউকোব্যাক্স উন্নতির পথ সুগম করে

যেন ইচ্ছা করে এরা ঠিকানাটা দিচ্ছে না এমন একটা চেহারা করে 'আচ্ছা চল, নমস্কার'—নমস্কার জানাতে অবশ্য এদের কারো দিকে তাকাল না, মোহনবাবুর টাক পড়া মাথাটা দেখতে দেখতে দোকান থেকে বেরিয়ে গেল।

'আপদ বিদায় হল।' শূভেন্দু স্বস্তির নিশ্বাস ফেলল। বিকাশ প্রুফ থেকে মুখ তুলল।

'ইচ্ছা করছিল একবার বলে দেই—বউ ঘর ছেড়ে চলে গেছে, রামানন্দর মাথা এখন বিলকুল খারাপ। সে এখন আকাশে বাতাসে চরাকর মতন পাক খেয়ে ঘুরছে, স্বয়ং ঈশ্বরও তাঁর ঠিকানা বলতে পারে না। আর কবিতা—কেউ কবিতা চাইতে গেলে রামানন্দ কিলিয়ে ভূত ছাড়িয়ে দেবে।'

'সত্য, ভারতেও কেমন লাগে, এতবড় একটা আর্টিস্ট, কী হয়ে গেল!' নব-কিশোর একটা লম্বা নিশ্বাস ফেলল।

'আমি কাল রামানন্দদার স্কুলে গিয়েছিলাম। কদিন ধরে নাকি স্কুলেও আসছে না। আমাদের মতন ওরাও জানে মানুষটা নাকি বেলেঘাটায় আছে, কিন্তু সঠিক ঠিকানাটা কেউ বলতে পারল না।'

অরুণাভ আর থাকতে পারছিল না, চট করে পকেট থেকে সিগারেটের প্যাকেটটা বের করে শূভেন্দু ও বিকাশের দিকে বাড়িয়ে দিল। দুজনে দুটো সিগারেট তুলে নিতে নবকিশোরের হাতেও একটা গুঁজে দিয়ে অরুণাভ নিশ্চিত মনে একটা সিগারেট ধরিয়ে নিল। 'হুঁ, স্কুলের কেউই রামানন্দর নতুন ঠিকানা জানে না। কাজকে বলছে না।'

'এসকোপস্ট। এ ছাড়া আর কি বলা যায় ওকে।' শূভেন্দু নাকের ছিদ্র দিয়ে এক রাশ ধোঁয়া বের করে দিল। 'লোকের কাছে বলতেও পারছি না আমাদেরই একজন বন্ধু, লঙ্কার আমাদের মাথা কাটা যার, এতবড় একটা আর্টিস্ট, এতদিনের সাধনা, বে জিনিস নিয়ে এতকাল বন্ধ করে এল, আজ কিনা একটা শর্টাক বউ-এর কাছে মার খেয়ে সব স্তম্ভ হয়ে গেল।'

'আমার মনে হয় অর্থ কন্সটটাই একটা বড় ফ্যাক্টর হয়ে দাঁড়িয়েছিল—'

'ভাগ!' বিকাশ ধমক দিয়ে উঠল। নবকিশোর থেমে গেল। 'বলে কিনা মানুষে গাছভজার বসেও শুনোই কবিতা লেখে, কাঠের টুকরো চিবিরে ছবি আঁকে, তবু তো একটা ইংলিশ মিডিয়াম স্কুলে সে চাকরি করত, 'বউ রোজগার করে—শূভেন্দুর বাবার না হয় গাড়ি বাড়ি আছে, কিন্তু বাদ যাক সবাই কি আমরা খেটে খাচ্ছি না? আমাদেরও অর্থ কন্সটের মধ্যে বেঁচে থাকতে হয়, তা বলে কেউ কবিতা

লেখা বন্ধ রেখেছি—আমি তো আমার ওয়াইফকে রোজ বলি, খাই না-খাই, বাচ্চাগুলো শুনিয়ে মরুক কি বাঁচুক, কবিতা লেখা ছাড়ব না, কবিতা আমার জীবন আমার শ্বাস-প্রশ্বাসের মতন, এই জিনিস বন্ধ করলে আমি মরে যাব।' গভীর ভিতর বিকাশের চোখ দুটো জ্বলজ্বল করছিল।

'.....পাখির নীড়ের মতন চোখ তুলে .....' গুঁগুণ করতে করতে একজন দোকানে ঢুকল। সকলেই চোখ তুলল। কবি অমলেন্দু গুপ্ত। মাথায় ফুলান ফাঁপান বাবার। হাঁটুর নিচে পাজাবির

ঝুল। ধাতর কোঁচা মাটিতে লুটোর। পায়ে বামিজ স্যান্ডেল। হাতে নস্যার ডিবে। শূভেন্দু হাসল।

'কোথার আবার পাখির নীড় চোখে দেখে এলেন?'

'এই মাত্র, বস স্ট্যান্ডে দাঁড়িয়েছিল।'

'মেরুন শাড়ি?'

'হ্যাঁ হ্যাঁ।' অমলেন্দু উৎসাহিত হয়ে উঠল।

'শাখের মতন সাদা গোলাপী গায়ের রং?'

'হুঁ হুঁ, পায়ে জালিকাটা জুতো।'

'ক'নে লবঙ্গ ফুল?'

**তারামশ্কার বন্দ্যোপাধ্যায়**

ধাত্রী দেবতা	৯.৫০
হাসিন্দী বাকের উপকথা	১২.০০
ডাকহরকরা	৩.০০
সপ্তপদী	৪.০০

**নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়**

তিন প্রহর	৪.০০
বন বাংলো	৪.০০
চিত্রলেখা	৩.৫০

**আশুতোষ মুনোপাধ্যায়**

হৃদয়ের পথে খুঁজো	৬.০০
স্বীপায়ন	৬.০০
চলো, জঙ্গলে যাই	৬.০০

**সৈয়দ মজতাবা আলী**

পঞ্চতন্ত্র ১ম	৬.০০
পঞ্চতন্ত্র ২য়	৬.৫০
হাস্যমধুর	৫.৫০

**সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়**

উত্তরাধিকার	৪.০০
স্বর্গ নর	৫.০০

**মানিক বন্দ্যোপাধ্যায়**

পদ্মা নদীর মাঝে	৪.০০
শ্রেষ্ঠ গল্প	৬.০০

**নীহাররঞ্জন গুপ্ত**

অগ্নিসাক্ষর	৭.০০
শব্দরী	৬.০০
রহস্যভেদী কীর্তী	১০.০০

**শরদিন্দু বন্দ্যোপাধ্যায়**

রাঙিন নিমেষ	৪.০০
আদিম রিপন	৪.৫০

**সন্তোষকুমার ঘোষ**

স্বয়ং নায়ক	৪.০০
বাইরে দূরে	৪.০০

**বিভূতিভূষণ মুনোপাধ্যায়**

উর্মি আহরান	৭.০০
-------------	------

**সৈয়দ মস্তাফা সিরাজ**

ছিন্ন পড়ে	৭.০০
নিশি মগরা	৫.০০
বন্যা	৮.৫০

**তারামশ্কার বন্দ্যোপাধ্যায়**

চাঁপাডাকার বউ	৪.০০
জলগড়	৪.০০
শ্রেষ্ঠ গল্প	৬.০০

**মনোজ বসু**

ছবি আর ছবি	৮.০০
ঝলমিল	৫.০০
জলজঙ্গল	৮.০০
মানুষ গড়ার কারিগর	৬.০০

**সমরেশ বসু**

পাখিনী	১০.০০
শান্তিক	৪.০০
মিছিমিছি	৪.০০

**বিমল কর**

বসন্ত বিলাপ	৪.০০
আকাশ কুসুম	৯.০০
নন্দিকা	৪.০০

**জরাসন্ধ**

লৌহ কপাট ১ম	৬.০০
লৌহ কপাট ২য়	৫.৫০
তামসী	৫.৫০

**বুদ্ধদেব গুহ**

বনবাসর	৪.০০
দূরের দুপুর	৪.৫০

**প্রেমেন্দু মিত্র**

সূর্য কাদলে সোনা	১৫.০০
শতক প্রহর	৪.৫০

**প্রফুল্ল রায়**

কেরা পাতার নোকো ১ম	১২.৫০
কেরা পাতার নোকো ২য়	১১.০০
এখানে পিজার	৮.০০

**অম্রীশ বর্ধন**

কি কন্যা	৫.০০
ভয়ংকর	৬.০০

**নরেন্দ্রনাথ মিত্র**

উপনগর	৫.০০
মুহুর প্রহর	৪.০০

**বিমল মিত্র**

কেউ নারক কেউ নারিকা	৪.৫০
---------------------	------

**অমিতান্ত চৌধুরী**

অচেনা শহর কলকাতা	৪.০০
গল্পের মতো	৪.০০
অন্য নগর দর্শন	৪.০০

**মনোজ বসু**

চীন দেখে এলাম ১ম	৪.৫০
চীন দেখে এলাম ২য়	৩.৫০
ওনারা	৪.৫০



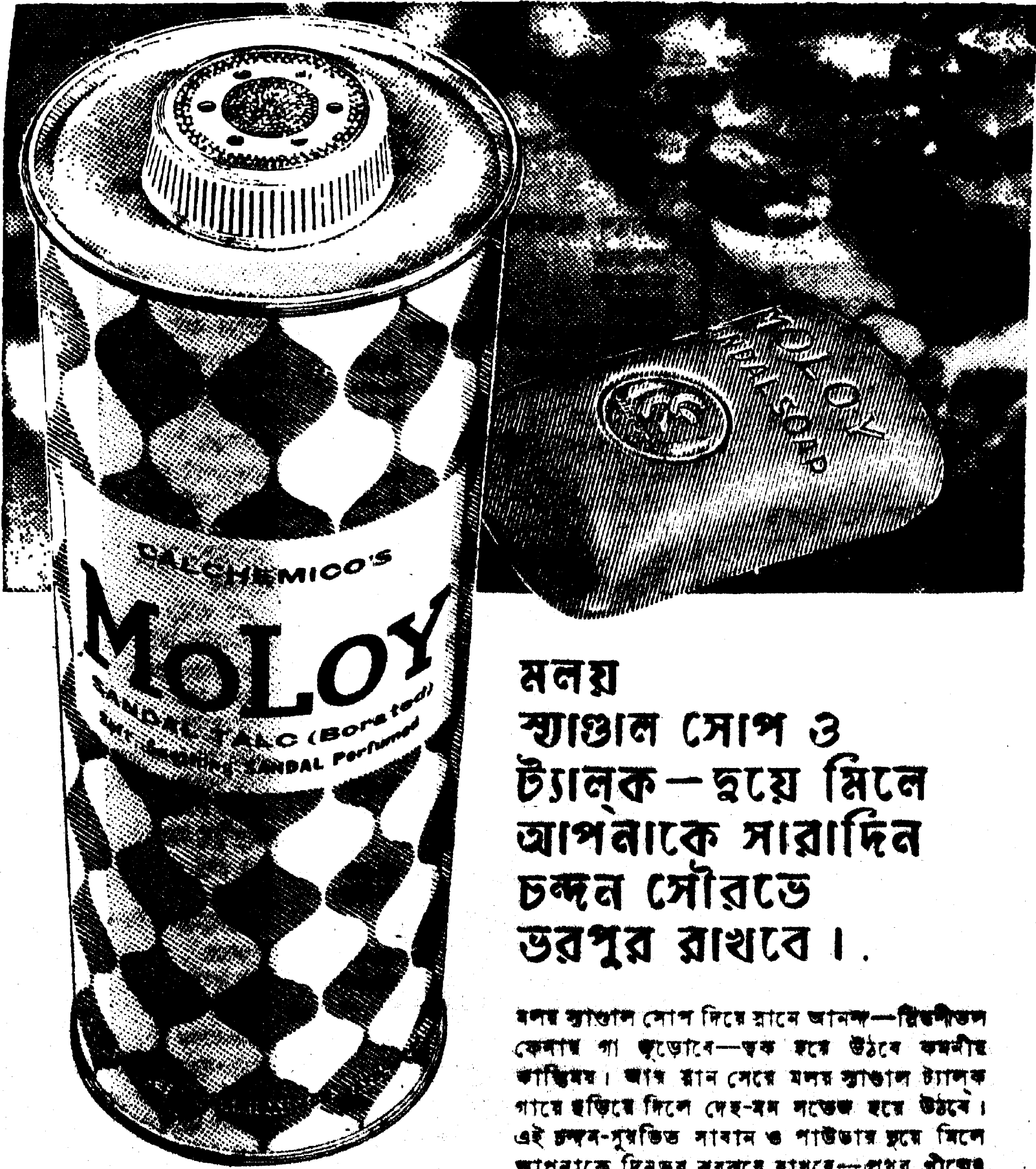
'আরে, সব মিলে যাচ্ছে দেখছি।'  
অমলেন্দু ধপ করে হেনা সেনের শূন্য  
চেয়ারটায় বসে পড়ল। 'এখানে এসেছিল  
লাকি? তবে তো এখান থেকেই বেরিয়েছে।'  
'হু, জন্মালিয়ে গেছে এতক্ষণ।' বিকাশ  
প্রফের কাগজগুলি গুটাতে লাগল।  
'কি ব্যাপার? পদাবলী খেরিয়েছে কিনা  
খোঁজ করতে?'

'রামানন্দ সেনকে খুঁজতে'  
'তারপর?'

'কোথায় আছেন এখন রামানন্দ, গত  
সংখ্যায় তিনি লেখেননি কেন, আগামী  
সংখ্যায় লিখছেন কিনা, কেবল এই সব।'  
এক মিনিট গম্ভীর হয়ে থাকল  
অমলেন্দু। পকেট থেকে সিগারেট তুলে  
ধরিয়ে নিয়ে জোরে জোরে টানল।

'শুনুন, রামানন্দকবুদের পুস্তকের  
আর এক মাস্টার মশাই, রজনী চাকলাদার  
ভদ্রলোকের নাম, আমাদের লোক শৈশবের  
কাছাকাছি থাকেন। সেদিন কথায় কথায়  
রামানন্দ সেনের প্রসঙ্গ উঠতে ভদ্রলোক  
হাসলেন : মশাই, আপনাদের ঐ কবি  
বন্ধুটির মাথায় ছিট আছে। আগেও  
ছিল। ইদানীং জিনিসটা বেড়ে গেছে।

## চন্দন সৌরভে সুরভিত হয়ে থাকুন



মলয়  
শ্যাঙাল সোপ ও  
ট্যাল্ক—দুয়ে মিলে  
আপনাকে সারাদিন  
চন্দন সৌরভে  
ভরপুর রাখবে।

মলয় শ্যাঙাল সোপ দিয়ে স্নানে আনন্দ—প্রতিদিন  
কেনার গা জুড়াবে—স্বক হয়ে উঠবে কমনীয়  
কাঙ্ক্ষিত। আর স্নান সেরে মলয় শ্যাঙাল ট্যাল্ক  
গায়ে হুড়িয়ে দিলে দেহ-বস সতেজ হয়ে উঠবে।  
এই চন্দন-সুরভিত সাবান ও পাউডার দুয়ে মিলে  
আপনাকে দিনভর স্বরকরে রাখবে—প্রথম গ্রীষ্মের  
ঘর্ষক সুরভিত গিরে থাকবে চন্দন সৌরভে।

প্রায়ই বলছে 'শুল্কের চাকরি আর ভাল লাগে না। দুম্ করে একদিন হয়তো ছেড়েই দেব—'

'চাকরি ছেড়ে দেবে!' শব্দভেদে উত্তেজিত হয়ে উঠল। এই প্রথম তাকে রাগ করতে দেখা গেল। 'আপনি চাকলা-ধারকে বললেন না কেন, এই বাজারে চাকরি ছাড়লে ঐ হাদীকাশত গঙ্গারাম রামানন্দ সেন আর চাকরি জোটতে পারবে না, উপোসে মরবে, রোজগেয়ে বউটিও সংগ নেই যে, ঠেকনা দেবে, স্ত্রীমতী এখন আলাদা ফ্যাট ভাড়া করে আছে।'

'আহা সে তো বুললাম, ওই ব্যাপারটা আমাদের মধ্যেই করে গেছে, আমরা রামানন্দের বন্ধু, আমরা জানি তার মিসেস তাকে কী চোখে দেখত, যেহেতু সে কবিতা লেখে, শুল্কে মাস্টারী করে। মানে পুরনী দেবী আশা করেছিল স্বামী চার হাজার টাকা মাইনের প্রকাশ্যে একটা চাকরি করবে, বাড়ি করবে, পাড়ি হাকিয়ে চলবে, সাহেবী চালে থাকবে, তিনিও মেমসাহেবীট সেজে থাকবেন। কিন্তু কিছুই এখন অপদাথে রামানন্দকে দিবে হল না, গোসা করে মহিলা নিজেই চাকরিতে ঢুকে পড়ল। ত্রৈদিন থেকে রামানন্দের ওপর দুর্ভাবহার। এবং এর পরিণাম যে একদিন এই হত আমরা বারা রামানন্দের খুব কাজাকাছি ছিলাম, যেহেতু রোজ তার ঘরের অশান্তির কথা এখানে এসে সে বলত, তখনই ধরে নিরোঁছলাম এই ফাটল বড় হতে হতে পরে এমন একটা অবস্থার পেঁছোবে যখন কিছুতেই ওদের দুজনের আর একত্র থাকা হবে না—তা-ই হল। আজ দু মাসের ওপর মহিলা লজরার চমৎকার ফ্যাট নিয়ে আলাদা আছে, কদিন মতিভ্রমের মতন কাটাল আমাদের বন্ধুটি, লোখাটেখা বন্ধ, চুল কাটে না পাড়ি কামার না, পারে চন্দর জড়িয়ে খড়ম পারে রাস্তার ঘোরে, লোকে জবল কবি রামানন্দ হিপি হয়ে গেছে—বাই হোক, এসব কথা ঐ চাকলাদার মাস্টার মশাইটিকে বলিনি, বলতে কাখিছিল, হুঁ, রামানন্দের মাথার ছিট আছে, মানুষটা যেন জ্বলন কেমন—এসব বলার পর হুট করে আমার চাকলাদার কী বলল শুনাবেন?' অমলেন্দু হাসল। 'মশাই, আপনারা রামানন্দবাবুর বন্ধুবান্ধব সবাই শুনিন বড় বড় কবি সাহিত্যিক—চেষ্টা চরিত করে রামানন্দবাবুকে একটা প্রাইজ-ট্রাইজ পাইয়ে দিন না, আজকাল মাটক নড়েন না লিখে লোক লাইন মিলিয়ে পদ্য লিখে এমন মানকেও তো শুনিন আকাদমী রবীন্দ্র পুরস্কার টুরস্কার দেওয়া হয়, হুঁ, তবেই দেখবেন ভদ্রলোকের মনে উৎসাহ-টৎসাহ আসবে, এক সংগে পাঁচ হাজার টাকা—আমার তো মনে হয় কবিতা লিখে মানুসিট দুর্ভাবা করতে পারছে না, অথচ ওদিকেই

নেশা, তাই এমন পাগলাটে মতিগতি, একটা প্রাইজ পেয়ে গেলে নামধামও হত পইটইও কাটত, দেখতেন একেবারে নর্ভাল হয়ে গেছে আপনার বন্ধুটি। আমরা সাহিত্য-টাইতা কার না, কিন্তু কার মন কী চাইছে একটু আধটু তো বন্ধি।'

সিকাল ছাড়া আর সবাই হো-হো করে জেসে উঠল। হাসবার পর শব্দভেদে গম্ভীর হয়ে বলল 'এরা সাধারণ মানুষ, ভাবনা-চিন্তাও সেইরকম, দোষ দেওয়া নয় না।'

কিন্তু নবকিশোর ও অরুণভদ্র হাসি তখনও থামছিল না।

'হুঁ, রামানন্দবাবুকে পুরস্কার!' গলার শব্দ শুনলে সকলে হতভম্ব। সে মানুস কোনোদিন, এদের এ-সব আলোচনার যোগ দেবে দূরে থাক, কান পর্যন্ত দেবে না, নোকানে কবিতাপাঠ হুঁছে কি কবিতা নিয়ে মন্ব হুঁছে, কোনা সাহিত্যিকের প্রশংসা হুঁছে কি গলিগালাজ করে তার গোষ্ঠী উদ্ভারের আয়োজন হুঁছে জানতে শুনতে একবার চোখ তুলেও এদিকে তাকায় না, আজ কুড়ি বছর, কেবল হিসাবের খাতার কান্ডে থাকা আর ফাঁকে ফাঁকে রাস্তার ওপারের ডস্টবিনটা মনো-যোগ দিয়ে দেখা—সেই মোহন পাল পান-পোক্তার রসে ছোপানো ময়লা দাঁত বের করে হি-হি হাসছে। 'রামানন্দবাবুকে প্রাইজ পাইয়ে দেবার পরামর্শ! চমৎকার! একবার যদি ওই মাস্টারমশাইটি আমার নোকানে আসত, তো আমিই বলে দিতাম, রামানন্দ সেন কথাটা শুনলে আপনার পিঠে বিদ্রাশী সিকা ওজনের এক কিল বসিয়ে দিত মশাই, ওই কোমোভালা মানুসটাকে আমরা চিনি, আমরা এত বছর দেখলাম, বলে কিনা পুরস্কার আর অপপুরস্কার, নিন্দা

আর প্রশংসা, হাদ আর হাশি, বাজ 'আর কনা, কিছ, একটা গেরািহার মধ্যে আনে কিনা, অষ্টপ্রহর হার কাঁধে কবিতার ভূত চেপ আছে, চিনত শব্দ, নিজের কলমটা আর খাতাট—ভুল বললাম শব্দভেদবাবু?'

সকলেই চুপ। চুপ থেকে লম্বা লম্বা নিশ্বাস ফেলল। মিথ্যা কি; রামানন্দকে তারা যতটা চিনেছে, মোহন পাল তার চেয়ে বেশি ছাড়া কম চিনেছে কি, কুড়ি বছর মানুসটা এখানে বসে চা খেয়ে গেছে, কবিতা পড়েছে, কবিতা শুনছে, কবিতা নিয়ে সকলের সংগে হুই-হুই করেছে, আর যখন সময় এসেছে, এই ছটুগোলার মধ্যেও হতাৎ অতিমাত্রায় গম্ভীর হয়ে গিয়ে ডাবজায়ে চোখ দুটো রাস্তার দিকে মেলে ধরে, মনে হত কোনা সুন্দরে চলে গেছে। যেন নিজের নিঃসঙ্গ আকাশে এক ধূসর চিল উর্ধ থেকে উর্ধ উঠে যাচ্ছে প্রায় চেখে দেখা যায় না, চেনা যায় না, বোঝা যায় না আর তাকে।

তা হলেও রক্তমৎসের শরীরটা তো এই চেয়ারেরই-বসে থাকত। সেই মর্তি সকলের মনে জ্বলজ্বল করছিল। মোহন রেস্টুরেন্টের নোনা ধরা কালচ ঠাণ্ডা দেওয়ালের গায়ে সেই ছবি চিরকালের মতো আঁকা হয়ে আছে, চিরকাল না হোক অস্তত যতকাল পলাবলী গোষ্ঠীর কবিরা এসে এখানে একর হবে, কাব্যলোচনা করবে ততকাল তো বটেই। উঁহু, রামানন্দকে বাস দিয়ে কোনো আলোচনাই যে চলবে না। এবং চারটি পেওর লের মতোই মোহনবাবুও এই কবিবাসরের নীরব সাক্ষী হয়ে আছে। কাজেই রামানন্দ সম্পর্কে মোহন পালের মতোমতের একটা শব্দ আছে না! রামানন্দের অস্তাব মোহন পালের মনে গম্ভীর রেখাপাত

**বেনারসী শাড়ী**

**ইন্দ্রিয়ান**

**সিল্ক হারিস**

**কলেজ স্ট্রীট মার্কেট**

আমাদের কোন রাস্তা নেই।

করেছে। তা না হলে মানুষটা হঠাৎ আজ এত কথা বলে! এত আবেগ প্রকাশ করে!

হুঁ, হওয়া না-হওয়া, পাওয়া না-পাওয়া, নিন্দা প্রশংসা, পুরস্কার অ-পুরস্কারের উর্ধ্বে ছিল রামানন্দ, হঠাৎ সে আজ এভাবে হারিয়ে গেল! না কি এমন করে হারিয়ে যাওয়া, চোখের আড়ালে চলে যাওয়াই তার ধর্ম, সকলের মধ্যে থেকেও যে একাকী থাকতে পেরেছে, নিজস্বতার স্বর্গ পরে ভিড়ের মধ্যেও যে বরাবর আত্মরক্ষা করে এসেছে।

তবে এটাই বা কী করে সম্ভব, শূভেন্দুরা তাও চিন্তা করে, মুখে তারা বলছে বটে 'পুরস্বী'—কিন্তু কিছুই যার কাম্য ছিল না, কোনো বন্ধনকেই যে বন্ধন মনে করত না, মুক্ত আকাশে নিঃসঙ্গ চিলের মতন পখা মেলে দিয়ে বিভোর হয়ে শূন্য ভেসে বেড়ানো যার আনন্দ, স্ত্রীর সঙ্গে ছাড়াছাড়ি হল বলে তার এই অবস্থা! গুলীবিদ্ধ পাখির মতন কবিতার আকাশ থেকে খস পড়ল। বসন্তের পূর্ণিমাত ডাল থেকে লাফিয়ে পড়ে অভিমানী ফুলের ভূতলের কাঁটা ঝোপের অন্ধকারে আত্মগোপন?

অনেক কিছু উপমাই কদিন ধরে শূভেন্দুদের মনে পড়ছে। এবং সব কটাই অস্বস্তিকর, অস্বাভাবিক! তারা ভাবছে, না না, এমন হতেই পারে না, রামানন্দ ঠিক আসবে, এসে গেল বলে, ঐ যে মোড়ে দাঁড়ান রিকশাটার আড়ালে একটা মানুষকে দেখা যাচ্ছে না? হেলেদলে থপথপ পা ফেলে এদিকে আসছে। অবিকল রামানন্দের হাটা,

মাথার আকৃতিটা সেরকম। সমনেটা একটু উঁচু। পিছনেটা খাড়া। যেন হঠাৎ ওদিকের হাড়টা সমান হয়ে গিয়ে ঘাড়ের দিকে মাথটা খাড়া হয়ে নেমে গেছে। না, কোথায়, রিকশার আড়াল থেকে বেরিয়ে মানুষটা মোহন রেস্টুরেন্টের দরজা পার হয়ে চলে গেল। শূভেন্দুরা নিরাশ হল। এই মানুষের মাথার পিছনের হাড় মোটেই খাড়া না, পানের ডাবরের মতন গোলা হয়ে কাঁধের দিকে বেকে নেমে গেছে। রামানন্দের মতন থপথপ করে হাঁটে বটে, কিন্তু হাতের ঐ মোটা টুসটুসে আঙুলে কোনোদিন কলম ওঠে না, কলমের বদলে কাঁচ। খসখস করে লেপ তোশকের বহর মেপে থান থান কাপড় কাটে। অলকা হোসিয়ারীর শিবানন্দ। রামানন্দের নন্দটাও পিছনে আছে। অন্যদিন হলে শূভেন্দুরা হাসাহাসি করত। আজ তারা গম্ভীর নীরব বিষয়।

'আমি এই মাত্র নীহার পার্বলিশাস' থেকে আসছি।' অমলেন্দু বিড়বিড় করে বলল। শূভেন্দু শুনল, বিকাশ শুনল। চুপ করে রইল।

'হঠাৎ নীহার পার্বলিশাস' কেন অমলেন্দুদা?' উৎসাহের চোখ নিয়ে নব-কিশোর প্রশ্ন করল। 'হুঁ, নতুন হয়েছে। ওদের কোনো বই দিলেন বুঝি?'

অমলেন্দু কলেজে ইকনমিকস পড়ায় এবং ফি শুরুর একটা-দুটো নোট বাজারে ছাড়ে। পার্বলিশার পাড়ায় বেশ দহরম মহরম আছে। নবকিশোরের কথা শুনে হাসল। মাথা নাড়ল।

'ওরা পাঠ্য বই ছাপে না। গল্প উপন্যা কবিতা।'

'অ, কবিতার বইও ছাপছে। চমৎকার নবকিশোর চোখ বড় করল। 'আপনা এখনো কোনো কালেকশন বেরোয়নি। অথ অনেক কবিতা জমে গেছে। আমাদে পদাবলীতেই তো ডজন দুই ছাপা হয়েছে তাই না? নীহার পার্বলিশাস' তা হবে আপনার কবিতার বই ছাপছে। খুঁ ডাল।' খুঁশি-চোখে নবকিশোর অরুণাভ দিকে তাকাল।

'হুঁ, খুব ভাল, কথাটা না শুনাই নাচবে আরম্ভ করলে।' পকেট থেকে সিগারেট বের করল অমলেন্দু। শূভেন্দুকে দিল বিকাশকে দিল, নিজে ধরাল একটা। 'এ ও নতুন প্রতিষ্ঠান, আমার কবিতার বই কোন সাহসে ছাপবে? কলেজে ওরা আমাকে টোলফোন করেছিল। রামানন্দবাবুর কবিতার বইটা নতুন করে ছাপতে চাইছে।'

'স্বর্ণগোধূলি?' শূভেন্দু ভুর, কুঁচকোল। 'ওটা কি করে ছাপবে। ওট যে মহাদেবের বই, ভগবতী লাইব্রেরীর বই? আট বছরে এডিশন করতে পারল না।'

'হুঁ, ভগবতীর মালিক মহাদেব আটা উই বলল। আট বছর কেন, চল্লিশ বছর পরেও স্বর্ণগোধূলির এডিশন হবে না, যার নাম মহাদেব, পার্বলিশার পাড়ার খচ্চর দি গ্রেটা।' বিকাশ দাঁত দাঁত ঘষল। চেয়ার থেকে পিঠ তুলে শূভেন্দু সোজা হয়ে বসল।

'আমি সেদিনও আর একবার বেটার সঙ্গে দেখা করেছিলাম, ওই এক কামা, ত্রিশ পার্সেন্ট চোলিশ পার্সেন্ট ছেড়ে দিয়েও আট বছরে দেড়শ কর্পির বেশি বেচেতে পারল না। সব ফরমা গাদা হয়ে দস্তরীর ঘরে পড়ে আছে, ই'দুরে কাটছে উইয়ে খাচ্ছে।'

'কিন্তু এটাও সত্য শূভেন্দু, হারমজাদ কোনোদিনই বলবে না উই ই'দুরের পেটে সব শেষ হয়ে গেল, তা হলেও তো বুঝতাম।'

'তা কি আর কখনো কোনো পার্বলিশার বলে। তা ছাড়া মহাদেব হল গভীর জলের মাছ। আগুন লেগে তার দোকান আর দস্তরীর ঘর ছাই হয়ে যাক না, দেখবে তখনও সে বলবে স্বর্ণগোধূলির কিছ, ফরমা বেঁচে গেছে।'

শূভেন্দুর কথা একমাত্র বিকাশ ছাড়া বাকি সবাই হাসল।

'তা হলে আজ আপনাদের কাছে কথাট বলি। এতদিন বর্মানি।' যেন খুব একট মজার ব্যাপার ঘটে গেছে। এক মুঠে কোতুক নিয়ে অরুণাভর চোখ দুটো বকবক করছিল। 'পূজোর আগে আমার সুনীভাসি'টির কজন ছেলে ভগবতী লাইব্রেরীতে গিয়েছিলাম। আটা মশাইকে খুব চেপে ধরলাম, মশাই, এখনো স্বর্ণ-



**আইটেক্স**

কাজল  
বিন্দু  
বিন্দু স্পেশাল

১-এর মধ্যে ৫টি কুমকুম টিপ  
কুমকুম টিপ

**ARAVIND LABORATORIES**  
P. B. 1415, MADRAS-17



গোধূলি বিক্রী হচ্ছে লোকের হাতে প্রায়ই নতুন কাঁপ দেখা যায়, কিন্তু আপনাকে বলছেন বইটার আর এডিশনই হল না, ক হাজার ছেপেছিলেন বলুন তো? চোখ দুটো গোল হয়ে গিয়েছিল ভুললোকের। ফাল্গুন কাল করে একটু সময় আমাদের দিকে চেয়ে থেকে ফোন করে একটা নিশ্বাস ছেড়ে মাথাটা দুবার ঝাঁকুনি দিল। তা আপনারা বাইরে থেকে অনুমান করতে পারেন, স্বর্ণ-গোধূলি কিছুর দশ বিশ হাজার ছেপে বসে আছি, আর রোজই দশ বিশ টিশ কাঁপ করে বেচে বেচে আছি খাচ্ছি। কথাটা আপনারা ভুলেই যাচ্ছেন যে দেশটা বাংলা দেশ, হ'ল, টাউস টাউস উপন্যাস কিনে পড়ছে, তা বলে কবিতা, কবিতার বই? বলে কিনা সার-বছরে আমি পাঁচ সাত কাঁপ স্বর্ণগোধূলি বেচেতে পারছি কিনা সন্দেহ, আর আপনারা হুট করে বলে দিলেন, রোজই রামানন্দ সেনের কবিতার বই লোকে কিনছে—আঁ, এটা একটা কথার কথা! রবিবাবু নজরুলের বই ছাড়া কি হ'ল আর এসব কাব্যগ্রন্থের কথা ক্যাশমেমো কাটা হয় একবার দল্লী করে ধরে ধরে খোঁজ নিম্ন তো, এ পাড়ায় ভগবতী লাইব্রেরী ছাড়াও প্রকাশন সংস্থার কিছুর কার্য নেই।

সত্যি কথা, আমরা বেশ একটু বাড়িয়ে বলছিলাম, তা হলেও হেরে যাব না এমন একটা জেদ নিয়ে দল বেঁধে সবাই সৌন্দর্য ভগবতী লাইব্রেরীতে গিয়েছিলাম। বললাম, সখেন, কাউন্টারে বসে ক কাঁপ স্বর্ণগোধূলি জাপনি বেচেন, ক কাঁপ বাঁধান বই আপনার দাকান্নে আছে আর দস্তরী বাড়িতে বা কী পরিমাণ লুক্ক ফরা পড়ে আছে তার হিসাব দার করা আমাদের পক্ষে শক্ত, পাবলিশারের হাতে বই চলে গেল গানে একটা অন্ধকার লগতে সেটা চলে গেল—এর সঠিক হিসাব কে বাহ করা বাইরের লোকের পক্ষে কানোদিনই সম্ভব হয় না। এই অবস্থায় একবার পাবলিশারদের সততার ওপর নির্ভর করে চলা ছাড় অপরদের আর কোনো উপায় থাকে না—সেটা কথা না, কথা হচ্ছে কি, মাজ কবিতার পাঠক সংখ্যা আগের চেয়ে পাঁচ গুণ বেড়ে গেছে, বিশেষ করে আধুনিক কবিতা, এবং আধুনিক কবিদের কথা উঠলেই কলের আগে একটা নামই মনে আসে : রামানন্দ সেন—কাজেই আমাদের বিশ্বাস সন্দেহ ইচ্ছে হয় না, আপনাকে যেমন বলে কেন, আট বছরে দুশ কাঁপও স্বর্ণগোধূলি চলেতে পারেননি। আমরা মনে করি, যদিও রামানন্দ সেনের ওই বিখ্যাত লোকশনের এডিশন হওয়া উচিত, ছিল—সে একটু চূপ করে থেকে মহাদেব কী দল জানেন?

সবাই উৎসুক হয়ে অরুণাকর কথাগুলি নিশ্চল।

'কী বলল?' অমলেন্দু মাথা নাড়ল।

'আমার খাতাপত্র দেখুন, বস্তাবন্দী পুরোনো ক্যাশমেমোর ডাড়া ঘটিয়ে, দস্তরী বাড়ি চলুন—এইসব তো?'

'না, আটা মশাই তাই বললে ভাল করতেন, তবে কি আর আমরা চটে যেতাম,' অরুণাকর হাসল। 'এখন আমরা বস্তুরা ওই মতের কথা মনে করে যখন তখন হাসছি, কিন্তু সৌন্দর্য ভীষণ বেগে গিয়েছিলাম—খুব একটা পিচ্ছিতের মতন চেহারা করে লোকটা হঠাৎ বলে বসল, রামানন্দ সেনের কবিতা নিয়ে এমন করছেন আপনারা, যেন আজকালের মধ্যেই ওঁর স্বর্ণগোধূলি একটা পুরস্কার ট্রফির পেয়ে যাবে—'

'তারপর!' একার শব্দে অরুণাকর শব্দ করে হাসল। 'গবেট একটা। তোমরা তখন কী বললে?'

'মশাই, পেটে ওই বিদ্যা নিয়ে বহুরূপ ব্যবসা করতে বসেছেন। এ সব কথা আপনার মুখে মানায় না, না কি ভেবেছেন পুরস্কার পেলেই রামানন্দ সেন একটা সাংঘাতিক বড় কবি হয়ে গেল, এখন লিপিপুট হয়ে আছে? কবিতার কিছুর বোঝেন? যেখানে রামানন্দ সেনের প্রাককেষ্ট হেরেকেষ্ট পুরস্কার পাচ্ছে সেখানে রামানন্দ সেন না হয় না-ই পেল। হ'ল, জানপাঠ আকন্দমী রবীন্দ্র শরণ স্মৃতি পাইজ! যদি একটু ভাল করে লেখা পড়া শিখতেন তা হলে অন্য কথা বলতেন। বুদ্ধিতে পারতেন পুরস্কার পাওয়া পাঁচখানা কেতার আর পুরস্কার না-পাওয়া অন্য পাঁচখানা কেতারের মধ্যেও গুণের কত অসমান-জর্মন ফারাক থাকতে পারে। পুরস্কার পেলেই লেখক বড়-লেখক হয়ে গেল, আর যেহেতু পুরস্কার পেল না বলে আর একজন ছোট লেখক হয়ে থাকল, এই ধারণা বদলে ফেলুন। খোঁজ নিয়ে গিয়ে দেখুন বাস-লারীর পারমিট, মদের দোকানের পারমিটের মতন এক একটা পুরস্কারের পেছনেও কত ঘোরাঘুরি ধরাধরি তর্কিত তোষামোদ চলছে। এই যখন অবস্থা, আমরা মনে করি কবি রামানন্দ সেনের পুরস্কার পেয়ে কাজ নেই। আমাদের আধুনিকদের কাছে রামানন্দ সেন পুরস্কার না পেয়েও অনেক—অনেক বড় কবি।'

'উত্তরে কী বলল আটা?'

'আর উত্তর নেই। মতটা হাঁড়ির মতন করে চূপ করে বসে রইল।'

'বাই হোক,' অরুণাকর একটা হাই ভুলল। 'ওই পিচ্ছিতের কাছে থেকে স্বর্ণগোধূলি বের করে আনা কঠিন—নাইহার পাবলিশারকে আমি তাই বললাম—ওই বইয়ের আশা ছেড়ে দিন, বরং আপনারা রামানন্দবাবুর হালের কবিতা গুলো নিয়ে একটা কালেকশন বার করুন। স্বর্ণগোধূলির পরেও তিনি অনেক ভাল ভাল কবিতা লিখেছেন।'

'কী বলল?'  
'ভেবে দেখবে।'

শব্দে চূপ। প্রুকের কাঁপলটা হাতে নিয়ে বিকাশ যেন উঠব উঠব করছিল। অরুণাকর এবং নবকিশোরও উঠতে চাইছে। আবার দুজনের ধুমপানের মেলা প্রবল হয়ে উঠেছে। সকলেরই চা খাওয়া হয়ে গিয়েছিল। অমলেন্দুর জন্য চা এল। আর ঠিক সেই মুহূর্তে মোহন পাল আর একবার মুখ খুলল।

কিন্তু বই যে করবেন, মূল মানবুটারই যে খোঁজ সেই। কবিতা বাছাই টাছাই করে আপনারা না হয় সব ঠিকঠাক করে দিলেন। কিন্তু বই ছাপতে অথরের পারমিসনের দরকার হবে না।'

শব্দে চোখমুখ উজ্জ্বল হয়ে উঠল। 'দেখলেন অমলেন্দুবাবু, আমাদের সঙ্গে থেকে থেকে মোহন পাল মশাইও এসব ব্যাপারে কত গভীর চিন্তা করেন। আমি তো মনে করেছি মোহনবাবুর লাইফ নিয়ে একটা বই লিখে ফেলব। উপন্যাস।'

'বলেন কি?' মোহন পালের চোখ অতিক্রমে গোল হয়ে উঠল। সবাই ভেবেছিল কথাটা শব্দে মানবুটা অতিমাত্রায় খুশী হবে। তাঁকে নিয়ে উপন্যাস! কিন্তু দেখা গেল খুশী হওয়ার পরিবর্তে অস্বাভাবিক হয়ে মোহন পাল শব্দে চোখের দিকে তাকিয়ে আছে তো আছেই। আর কিছু বলছে না।

'কেন, জিনিসটা কি আপনার মনঃপুত হচ্ছে না?' শব্দে ওঁদিকে একটু ঝুঁকি বসল।

'নাঃ' মোহন পাল আবেগে মাথা নাড়ল। 'জাপনি কবি—কবিতাই লিখবেন, আবার উপন্যাসে হাত দেওয়া কেন। স্বধর্ম থেকে জাপনি কি আপনার এইসব কবি বস্তুরা বিচ্যুত করেন এ আমার সূহা হয়ে না। স্বধর্ম নিধনঃ শ্রেয় পরধর্ম—'

'হিয়ার হিয়ার!' বিকাশ ছাড়া ব্যক্তি সবাই চব্বাক করে টৌকল চাপড়তে লাগল।

এবার খুশী হয়ে মোহনবাবু হাড় গুলুয়ে হিসাবের খাতার চোখ রাখল।

(ক্রমশ)

**একজিমা রোগ**

সোরাইসিস, দূর্বৃত্ত কত রক্তদোষ, বাতরক্ত, ফুলা, শ্বেত দাগ সহ আরও অনেক কঠিন কঠিন রোগ হইতে মঞ্জিলাভের জন্য ৭২ বৎসরের চিকিৎসা-কেন্দ্রে চিকিৎসিত হইল। হাওয়া কুন্ড কুটীর ১নং মাধব যোব সেন, ধুরটে, হাওয়া। ফোন: ৬৭-২০৫৯। নাখাঃ ৩৬, মহাত্মা গান্ধী রোড (হারিসন রোড), কলিকাতা-৯। পরবর্তী সিনেমার পাশে।

# স্বচ্ছন্দ এবং টেকসই সেলাইয়ের জন্য ডুরা-স্টিচ ১০০% পলিয়েস্টারের সূতা ব্যবহার করুন

ডুরা-স্টিচ আধুনিক জামাকাপড় সেলাইয়ের জন্য আধুনিক সূতা :  
সিঙ্থেটিক এবং সিঙ্থেটিক-কটন রেও সমস্ত পৃথক সজ্জিত  
জামাকাপড়, অক্ষুধাস, বসন্তী প্রভৃতি সেলাইয়ের জন্য চাই  
১০০% সিঙ্থেটিক (পলিয়েস্টার) সেলাইয়ের সূতা "ডুরা-স্টিচ"।  
"ডুরা-স্টিচ" মামুলী তুলার সূতার তুলনায় আরো বেশী শক্ত  
আর কঁচকে, কঁকড়ে, ফেঁসে অথবা ছিঁড়ে যায় না। তাই আপনার  
সেলাইয়ের কাজ হয় খুব মজবুৎ ও পরিপাটি। ফেঁসে অথবা  
কঁকড়ে যাওয়ার কোন ভয় নেই।

"ডুরা-স্টিচ" রকমারি পাকা রঙে পাওয়া যায় আর সব ধরনের  
কাপড়, ফির্নিশ আর রঙের সঙ্গে বেশ মিশ খায়।

যোগাযোগ করুন :

গুজরাট নেটস লিমিটেড মার্কেটিং ডিভিশন,  
জামালপুর গোটের বাইরে, পোস্ট বক্স ১৫৩, আমেদাবাদ।



সমস্ত অগ্রণী ডিপার্টমেন্ট স্টোরে পাওয়া যায়

**নতুন সরকার—পুরনো সংকট**

সংসদীয় গণতন্ত্রের নিয়ম অনুযায়ী চলতি সপ্তাহেই ভারতে নতুন কেন্দ্রীয় সরকারের চেহারাটা স্পষ্ট হয়ে যাচ্ছে। যে কোন গণতান্ত্রিক দেশেই নতুন সরকার গঠিত হলে তার নতুন অর্থনৈতিক নীতি গৃহীত হয়। কিন্তু আমাদের দেশে নতুন করে অর্থনৈতিক নীতি গ্রহণ করতে হলে যে সমস্যাগুলির মোকাবিলা করতে হবে সেগুলি সবই পুরনো। বেকার সমস্যা, মূল্যস্ফীতি সমস্যা, শ্রমিক অশান্তি, বৈদেশিক লেনদেনে ঘাটতি, আঞ্চলিক বৈষম্য দূরীকরণ—সব সমস্যাই আজ আমাদের কাছে পুরনো। যে নীতিই নতুন সরকার কর্তৃক রচিত হোক না কেন, গালভরা কথা তাতে থাকবেই। বিগত পাঁচ বছরে যতগুলি সমস্যার সম্মুখীন আমরা হয়েছি, তার মধ্যে খাদ্যসংকট ছাড়া আর কোন সমস্যারই সমাধানের পথ এখনও খুঁজে পাওয়া যায়নি। পর পর চার বছর ধরে কৃষি-উৎপাদনের অপ্রতিহত অগ্রগতি হওয়ার বিগত সরকার যেমন গর্ববোধ করতে পারেন, তেমনি বেকার সমস্যা তীব্রতর হওয়ার এবং জিনিসপত্রের দাম অপ্রতিহত গতিতে বাড়তে থাকার সরকারের অর্থনৈতিক নীতির ব্যর্থতাই সূচিত হয়েছে। যা হোক, নতুন সরকার নিশ্চয়ই দেশের সব সমস্যাগুলি বিবেচনা করে তার নতুন নীতি ঘোষণা করবেন এবং সেই নীতি নিশ্চয়ই চতুর্থ পাঁচসালী পরিকল্পনার সঙ্গে খাপ খাইয়ে নেওয়া হবে। তবুও ভারতের অর্থনৈতিক ব্যবস্থার কয়েকটি মূলে বিষয়ের কথা ভাবলে অপ্রাসঙ্গিক হবে না।

যে-কোন উন্নতিকামী দেশের প্রধান প্রয়োজন দ্রুত অর্থনৈতিক উন্নয়নের জন্য যে পরিমাণ বিনিয়োগ করতে হবে তার অর্থসংস্থানের জন্য যতটা সম্ভব জাতীয় সম্পদ বাড়ানো। জাতীয় আয়ের এক-পঞ্চমাংশ যদি সংরক্ষণ করা যায় এবং তার অধিকাংশ যদি উৎপাদনমূলক প্রকল্পে বিনিয়োগ করা যায়, তবে উন্নয়ন-হার দ্রুত বাড়ানো সম্ভব হয়। যে-কোন সরকারের সামনেই বিনিয়োগ সম্পর্কিত নীতি (Investment criterion) নির্ধারণ করা একটি বিশেষ সমস্যা। বিশেষ করে যে দেশে প্রায় তিন কোটি লোক বেকার এবং যে দেশে উন্নত শ্রমিক সরবরাহ খুবই বেশী, সে দেশে দ্রুত উন্নয়ন-হার বাড়ানোর জন্য মূল-ধন-নিবিড় বিনিয়োগ-প্রকল্প গ্রহণ করা উচিত কিনা তা ভাববার বিষয়। অনেকে বলে থাকেন, মূলধন-নিবিড় বিনিয়োগ-প্রকল্প নতুন করে গ্রহণ করলে কিছু লোকের কর্মসংস্থান তো হবেই, তা ছাড়া বিনিয়োগ-প্রকল্পগুলি পরোপকারী কার্য-করী হলে জাতীয় আয় বাড়বে এবং সেই ব্যয়িত আয়ের পুনর্বিনিয়োগ করতে পারলে



দেশ ক্রমেই উন্নতির পথে এগিয়ে যাবে এবং ভবিষ্যতে বেশী করে কর্মসংস্থানেরও ব্যবস্থা হবে। কিন্তু প্রশ্ন হল, এই ব্যতির ভিত্তি তাত্ত্বিক মূল্য থাকুক না কেন, গরীব দেশে লক্ষ লক্ষ বেকার যুবক কি ভবিষ্যতের আশায় এভাবে বসে থাকবেন? আমাদের দ্বিতীয় পাঁচসালী পরিকল্পনায় ভারত সরকার গবর্নর শিল্পের উপর খুব বেশী গুরুত্ব আরোপ করেছিলেন। কিন্তু দ্বিতীয় পরিকল্পনায় যতটা কর্মসংস্থানের সৃষ্টি হবে বলে ধরা হয়েছিল তার অর্ধেকও হয়নি। তৃতীয় পরিকল্পনার ব্যর্থতার বোঝা দ্বিতীয় পরিকল্পনার চেয়েও বেশী। চতুর্থ পাঁচসালী পরিকল্পনায় সরকার কতটা কর্ম-সংস্থান সৃষ্টি করতে পারবেন তার নির্দিষ্ট সংখ্যা বা লক্ষ্যমাত্রা ঘোষিত না হলেও এটা পরিষ্কার যে, বেকার সমস্যা দেশের অর্থনৈতিক জীবনযাত্রাকে যে প্রায় পঙ্গু করে এনেছে এবং এ বিষয়ে যে কোন নীতিই সম্পূর্ণভাবে ফলপ্রসূ হয়নি সরকার তা নিরূপায় দর্শকের মত অনুভব করেছেন। শেষ পর্যন্ত একটি কর্মসংস্থান কমিশন গঠিত হয়েছে। কিন্তু কমিশন গঠন করেই যে সমস্যার সমাধানের কোন সূত্র পাওয়া যাবে তা নয়।

নতুন সরকারের প্রধান দায়িত্ব হবে দেশের শ্রমিত-শৃঙ্খলা ফিরিয়ে আনা এবং যতদূর

দ্রুত বেকার সমস্যার সমাধানের জন্য কোন নির্দিষ্ট নীতি গৃহীত না হলে, যতদূর পর্যন্ত কতিপয় স্বল্পমেয়াদী ব্যবস্থা করে শিক্ষিত বেকার যুবকদের কাছে লাগানো না যাচ্ছে ততদূর পর্যন্ত দেশের শ্রমিত-শৃঙ্খলাও ফিরে আসবে না—বিপর্যস্ত অর্থনীতির কোন রূপান্তরও আশা করা যাবে না। তাই আজ সাধারণ মানুষের প্রশ্ন, ইলেকশন তো শেষ হল, পার্লামেন্টের সদস্যরাও নির্বাচিত হলেন, অনেক প্রতিশ্রুতির কথাও শোনা গেল, কিন্তু সমস্যার কোন সমাধান হবে কি? যারা আজ পার্লামেন্টের সদস্য নির্বাচিত হয়ে দেশের নীতি নির্ধারণের সুযোগ পেয়েছেন, তাদের কাছে আবেদন, তারা যেন মূল সমস্যাগুলির কথা ভাবেন। বেকার সমস্যার সমাধান এক দিনে নিশ্চয়ই হবে না, দুই বছরেও হবে না। কিন্তু দুই বছরের শেষে যেন সাধারণ মানুষ বুঝতে পারেন যে, সমস্যার সমাধান হয়নি বটে, কিন্তু সমস্যার সমাধান করার পথ খুঁজে পাওয়া গেছে। এখনই সরকারকে সমগ্র দেশ জুড়ে যতগুলি সম্ভব শ্রম-নিবিড় প্রকল্প গ্রহণ করতে হবে এবং প্রতি তিন মাস অন্তর এই প্রকল্পগুলির মাধ্যমে কতটা কর্ম-সংস্থানের সৃষ্টি হয়েছে তার মূল্যায়ন করতে হবে। প্রতি তিন মাসের জন্য প্রকল্প-ভিত্তিক কর্মসংস্থানের লক্ষ্যমাত্রাও নির্ধারিত করতে হবে এবং সেই অনুযায়ী কাজ জোরদার করতে হবে। প্রশ্ন হতে পারে, এত প্রকল্প গ্রহণ করার অর্থ কিতানে আসবে? এই অর্থ সংগ্রহ করতে হবে সঞ্চয়ের পরিমাণ বাড়িয়ে এবং এজন্য কর-ব্যবস্থার প্রয়োজনীয়

# আর্গিকল

আর্গিকল হেয়ার গেল



বেশের অকালপক্বতা ও পতন নিবারণে সহায়তা করে এবং বেশ মোহর্ষ বৃদ্ধি করে।

**মহেশ লেবোরেটরিজ**  
**পাইভেট লিমিটেড**  
 কলিকাতা-১১

এম. ভট্টাচার্য এণ্ড কোং পাইভেট লিমিটেড  
 ৭৩, মেডানী স্ট্রাট রোড, কলিকাতা-১  
 ফোন : ২২-২৪৩৬



সংস্কার করে, সরকারী মালিকানাধীন প্রতিষ্ঠানগুলির লোকসান ও ব্যয়ের মাপ কমানিয়ে, রাষ্ট্রায়ত্ত্ব ব্যাংকগুলির কর্মপরিধি আরও বিস্তৃত করে এবং রপ্তানি সম্প্রসারণের প্রচেষ্টা আরও জোরদার করে। আমাদের কর-ব্যবস্থার সংস্কার করার যথেষ্ট সুযোগ এখনও আছে এবং সরকার যদি দলীয় স্বার্থের কথা না ভেবে

দেশের স্বার্থে এ ক্ষেত্রে নির্ভয়ে এগিয়ে যান তবে আগামী আর্থিক বছরেই জাতীয় আয়ের অন্তত ১৫ শতাংশ সংগ্রহ করা সম্ভব বলে অর্থনৈতিক বিশেষজ্ঞগণ মনে করেন। হয়তো অনেকে ভাববেন, এটা অনেক বাড়িয়ে বলা হয়েছে। কিন্তু যখন আমরা দেখতে পাই কৃষি ক্ষেত্রে আয়ের পরিমাণ ক্রমেই বেড়ে যাচ্ছে তখন

কি কৃষিগত আয়-কর থেকে রাজস্ব সেই অনুপাতে বাড়ছে? আমাদের জাতীয় আয় যে হারে বাড়ছে সেই হারে কি আয়-কর থেকে রাজস্ব বাড়ছে? ভারতে জাতীয় আয়ের মাত্র শতকরা ১.৩ ভাগ থেকে ১.৫ ভাগ আয়-কর বাবদ আদায় করা হয়। ১৯৬৮-৬৯ সালে জাতীয় আয় শতকরা ১০ ভাগের কাছাকাছি বেড়েছিল; কিন্তু ১৯৬৬-৬৭ সালের অনুপাতে ১৯৬৭-৬৮ সালের আয়ের উপর আয়-কর বাবদ রাজস্বের পরিমাণ কম হয়েছিল। এই বাড়তি আয় কোথায় গেল? সরকার যদি কর-ব্যবস্থার সংস্কার করে কালো টাকার অধিকাংশ আদায় করে নিতে পারেন, তবে সেই টাকাতেই নতুন প্রম-ভিত্তিক বিনিয়োগ-প্রকল্প গ্রহণ করা যেতে পারে। রাষ্ট্রায়ত্ত্ব ব্যাংকগুলি কল্যাণতন শিল্প এবং এর্মন কি মধ্যমায়তন ও বৃহদায়তন শিল্পগুলির নতুন প্রম-ভিত্তিক বিনিয়োগ কর্মসূচীতে অর্থ সরবরাহের পরিমাণ যাতে আরও বাড়তে পারে সেজন্য ব্যাংক-আমানত বাড়ানোর প্রচেষ্টা আরও জোরদার করতে হবে। জাতীয় সংগ্রহ দ্রুত বাড়ানোর কর্মসূচী গ্রহণ করে এবং সেই সঙ্গে যদি বেকার সমস্যার সমাধান কী করে করা যায় সে সম্পর্কে কোন বলিষ্ঠ ও সক্রিয় নীতি সরকার গ্রহণ করতে পারেন এবং তা নির্ভয়ে কার্য-করী করতে পারেন তবে দেশের অর্থনৈতিক পুনরুজ্জীবন ও শান্তি-শৃঙ্খলা ফিরিয়ে আনার পক্ষে সরকার এক ধাপ এগিয়ে যেতে পারবেন।

মুদ্রাস্ফীতি সমস্যার সমাধান করতে হলে এক দিকে ব্যাপক উৎপাদন বৃদ্ধির প্রয়াস এবং অপর দিকে কঠোর হস্তে মুদ্রাস্ফীতির, ফাটকা-কারবারীদের নিয়ন্ত্রণ করার চেষ্টা চালানো দরকার। তা ছাড়া পরোক্ষ কর-ব্যবস্থারও কিছু সংস্কার প্রয়োজন। কারণ, বর্তমানে মুদ্রাস্ফীতি অনেকটা কর-ব্যবস্থার প্রমীতি-বিচ্যুতির পরিণতি। গত বছর নতুন টাকা প্রচুর পরিমাণে ছাড়ানো হয়েছে। যদি সরকার জাতীয় সংগ্রহের হার আরও বাড়তে পারতেন তবে অতিরিক্ত মুদ্রা সরবরাহের উপর আরও কম নিভর করলেও চলত। মোটামুটি কথা, অর্থনৈতিক কাঠামো, বিনিয়োগ নীতি, কর-ব্যবস্থা, মুদ্রা সম্পর্কিত নীতি প্রকৃতির সংস্কার প্রয়োজন। কেন্দ্রীয় সরকারের অর্থমন্ত্রীগণ যখন তাঁদের বাৎসরিক বাজেট বক্তৃতা দিয়েছেন তখন মনে হয়েছে, কথাগুলি তাঁদের মোটেই অজানা নয়, বরং তাঁরা খুবই গভীরভাবে তা বিচার-বিবেচনা করছেন। কথাটা নিশ্চয়ই সত্য, কিন্তু মননশীল চিন্তাধারা বাস্তব নীতিতে প্রতিফলিত হয়েছে কি? দেখা যাক, নতুন সরকার কী নীতি গ্রহণ করেন।

# পানামা

মেয়ে  
জলাদস্য...



**পানামা** রেড দিয়ে দাড়ি কামানো এক আনন্দময় অভিজ্ঞতা, আর সে অভিজ্ঞতা চিরদিন মনে রাখার মতো..... পানামা মারামে-আয়েশে দাড়ি কাটার প্রতিশ্রুতি দেয়.....

# অনুদাশকর রায়

# শ্রীমতী

## তৃতীয় ভাগ

পর্যায়

কানন নিজেও প্রেমে পড়েছে, কিন্তু রতন মতো সবস্বপ্ন পূর্ণ করে নয়। ও বাপ মা ভাইবোন ঘরদোর সমাজ ছুঁতে না। ওদের বিরাট একান্তবর্তী পরিবারে খাপ খায় এমন একজনকেই বিয়ে করবে। তবে ওর হৃদয়টা তো পারিবারিক শাসনের অধীন নয়। তাই ও যাকে খুশি ভালোবাসতে পারে। বিয়ে না করলেও ভালোবাসবে। ভালোবেসে থাকবে।

"এইখানেই আমার আপাত।" রতন বলে। "একজনকে ভালোবাসবে, আরেকজনকে বিয়ে করবে। বিয়ের পরও ভালোবাসার জের টেনে যাবে। আমার স্ত্রীর সঙ্গেও রাত কাটাতে। এতে ভালোবাসাও পূর্ণ হয় না, বিবাহও অপূর্ণ থাকে।"

"মানছি। কিন্তু উপায় কী?" কানন বিষয় জানতে বলে। "যদি জানতুম যে ইন্দ্রাণীর সঙ্গে বিয়ে কোনোদিন হবে তা হলে না হয় ততদিন অপেক্ষা করতুম। বাড়ির চাপ উপেক্ষা করা সহজ নয়, তবু ঠেকিয়ে রাখতুম।"

"কেন, বিয়ে কোনোদিন হবে না কেন। ইন্দ্রাণীও তো ভালোবাসেন তোমাকে। যতদূর জানি।" রতন জিজ্ঞাসা হয়।

"এটাও তো জানো যে ওর রাজা। ব্রাহ্মসমাজে নাম লেখাতে আমি ভয় করি। আর সেটাও যদি অন্তরায় না হয় তা হলেও বাধা বসবে। দিদির কনসীকে আমি দেবীর মতন পূজা করতে পারি, কিন্তু মানবীর মতো স্পর্শ করতে পারিনে। প্রভু ত বাণীবিন্দুপ করে, জ্যোতিদাও রসিকতা করেন, আমি নীরবে পরিপাক করি। রবীন্দ্রনাথ বাই লিখুন না কেন, এ বৈষ্ণবের সহস হয় না দেবতার প্রিয়া করতে।" কাননও ভয় করে আগুনকে।

"তা যদি হয় তবে তোমার প্রেম ওই একটি জায়গাতেই চিরটাকাল পায়চারি করতে থাকবে। আর একটি পাও এগোবে না।" রতন মন্তব্য করে।

"নিরুপায়। তা বলে তো দেবতার গায়ে হাত দিয়ে তাকে অপবিত্র করতে পারিনে। আমি অস্পৃশ্য।" কানন সমুদ্র-ভাবে বলে।

"একটিবরও হাতে হাত রাখনি?" রতন সাক্ষাতকে শূন্যায়।

"সর্বনাশ! পাপ হবে যে।" কানন আঁতকে ওঠে।

"তা হলে তো চুম্বনও করনি বা পাওনি।" রতন এক-ক্ষাপায়।

"কী সর্বনাশ! মহাপাতক আর কাকে বলে!" কানন পেছিয়ে যায়।

"তা হলে আর কী। কোনো আনন্দই আনন্দন করলে না। এত ভয়!" রতন হাসে "বৈষ্ণবরা কী বলে? ষণ্মা লক্ষ্মী ভয় তিন থাকতে নয়। এ জন্মে তোমার কিছু হবে না। কারণ তোমার সাহসই নেই।"

"তোমার আছে?" কানন প্রশ্ন করে। চোখা প্রশ্ন।

"ছিল না। এখন একটু আধটু হয়েছে। নইলে প্রেমের রাজ্যে অগ্রসর হওয়া যায় না। যারা সবচেয়ে সাধক প্রেমিক তারা সবচেয়ে সাহসী প্রেমিক। দুঃসাহসীও বলতে

পারো। দেবতার সঙ্গে লীলাখেলাও তাঁদের কাজ।" রতন হেসে ওঠে।

"তোমার পতন হয়েছে, রতন। আগে তো তুমি এরকম ছিলে না। আঁ! কী বা-তা প্রলাপ বকছ!" কানন শিউরে ওঠে।

"নারীর সঙ্গে পুরুষ হতে হয়। এটাই তো নিয়ম। এ যদি না পারি তবে গোরী আমাকে পুরুষের মর্ষাদা দেবে, না কোনোদিন। পুরুষোত্তম তো দূরের কথা। আমি যেদিন থেকে প্রেমে পড়েছি সেদিন থেকেই শিখছি প্রেম কাকে বলে। এ আমার হাতে কলমে শেখা, পুঁথি পড়ে শেখা নয়।" রতন বলতে বলতে জমে ওঠে।

"এই যদি হয় প্রেম তো কাম কাকে বলে?" কানন তর্ক করে।

"যেখানে আপনার সুখই একমাত্র কাম। সেখানে ওর নাম কাম। যেখানে আরেক-জনকে সুখী করেই সুখ সেখানে ওর নাম প্রেম।" রতন তার উপলব্ধি থেকে বলে।

"কিন্তু কাম যে অতি ভয়ঙ্কর জিনিস, এটা তো তুমি মানবে?" কানন জেরা করে।

নিশ্চয় মানব। যুদ্ধও তেমনি ভয়ঙ্কর। তবু মানুষ যুদ্ধে যায়, বীরত্ব দেখায়, মালা পায়। নারীই মালা পরায়। যুদ্ধক্ষেত্র থেকে সরে থাকলে তো মেয়েদের হাতের মালা পাওয়া যাবে না, কানন।" রতন ইঙ্গিতে উত্তর দেয়।

"তোমার কথাবার্তার ধারা বদলে গেছে, ভাই। তুমি কি সেই তুমি!" কানন অস্বস্তি হয়।

"দুটো বছর মানুষের জীবনে বড়ো কম সময় নয়, ভাই। বিশেষত তরুণের জীবনে। যে অভিজ্ঞতার ভিতর দিয়ে গেছি ও যাচ্ছি সে তো সাধারণ অভিজ্ঞতা নয়। আমার মনে হচ্ছে আমার বয়স যেন দশ বছর বেড়ে গেছে। যেন অকালপক হয়েছি। সবচেয়ে আশ্চর্যের কথা কী, শুনবে? আমার মধ্যে

**ভূপৃষ্ঠ হইতে ৭০০০ ফিট উচ্চে**

প্রাকৃতিক সৌন্দর্যের অপূর্ণ লীলাভূমি হিমালয় পর্বতমালার অগ্রে  
সংস্থাপিত চিরস্নিগ্ধ, তুষারধবল, কমলজন্মা গিরিশৃঙ্গা উদ্ভাসিত অপূর্ণ

**শৈলনগরী দার্জিলিং**

ভ্রমণবিলাসী সকলেই নির্বিঘ্নে ও নিশ্চিন্তে ভ্রমণ করুন।  
মার্জিতরুচি ভ্রমণকারীদের জন্য

**স্নো ভিউ হোটেল-ই**

একমাত্র নির্ভরযোগ্য আদর্শ আবাসিক হোটেল  
পূর্বাঙ্গে স্থান সংরক্ষণের একান্ত প্রয়োজন (ফোন : দার্জিলিং ৪০)

সন্তানক্ষুধা জন্মেছে। যেটা এ বয়সে জন্মানোর কথা নয়। গোরী যদি মা না হতো আমিও বাপ হতে চাইতুম না।" রত্ন কবল করে।

"আশ্চর্যের ব্যাপার বইকি।" কাননও শীকার করে।

"তা বলে আমি আর কারো সন্তানের জনক হবার কথা ভাবিনি। সামঞ্জস্যটা গোরীর সঙ্গেই। ওর যদি আপত্তি না থাকে। বলা যায় না, ও এমনিতেই যা শক্তিক্ত। আগুন ও নিজেই, তবু আগুনকে ওর এত ভয়!" রত্ন অবশেষে প্রকাশ করে।

"ওঃ! এখন বুঝতে পারছি গোরী কেন বলছিল, আমি কি আগুনে খাপ দিতে যাচ্ছি?" কানন মাথা নাড়তে নাড়তে বলে। "রত্ন, তুমি যদি এখন থেকে ওকে আগুনের ভয় দেখাও তা হলে ও কেমন করে তোমার

সঙ্গে যায়, বল দেখি? আমি যতদূর জানি তোমাদের সম্পর্কটা হবে চণ্ডীদাসের সঙ্গে রজকিনীর সম্পর্ক। রজকিনী প্রেম নিরীষিত হইম কামগন্ধ নাহি ভায়।"

"তাই নাকি? বলেছে গোরী ওকথা?" রত্নর মনে খটকা বাধে।

"না, অত স্পষ্ট করে বলেনি। যা বলেছে তার মর্ম ও ছাড়া আর কিছু নয়। বলেছে, সব পুরুষই সমান। একজনও ভালো নয়। হাজার ভালোমানুষ সজুক, একদিন না একদিন মূখোস খুলে যায়। বেরিয়ে পড়ে ভিতরকার পশু। একটু আড়লে পেয়েছে কি, অমনি ছুঁতে এসেছে। ভান করবে স্বর্গীয় প্রেমের, কিন্তু মনের কথাটি তা নয়, সরল অবলার সবস্ব হরণ। সময় ও সুযোগ বুঝে ওটা প্রকাশও করে। মূখ না হোক চোখে। শত শত প্রেমের গল্প পড়েছি, আদিত্তে যাই থাক অন্তে আদিরস।

যেমা ধরে গেছে, কানন।" কানন বিবরণ দেয়।

"তা হলে ও কী চায় আমার কাছে?" রত্নর ধাঁধা লাগে।

"বেটাতে ওর অর্নুচি ধরে গেছে সেটা নয়। শোননি, বাউলরা গায়, চণ্ডীদাস আর রজকিনী তারাই প্রেমের শিরোমণি, এক মরণে দু'জন মলে রে প্রেমপূর্ণ প্রাণে? তোমাদের সম্বন্ধেও একদিন দেশের কবিরা গান বাধবে, রত্ন আর শ্রীমতিনী, ওরাই প্রেমের শিরোমণি, এক মরণে দু'জন মলে রে প্রেমপূর্ণ প্রাণে।" কানন সুর করে বলে।

"না, না, ওটা আমাদের আদর্শ নয়। আমাদের বেলা একটু পাশে দিয়ে বলতে হবে, এক বাঁচনে দু'জন বাঁচল প্রেমপূর্ণ প্রাণে।" রত্নও সুর করে বলে। কিন্তু শংকান্তিতভাবে। কে জানে হয়তো সমাজের নির্বাচনে বাউলরা যা শোনায় তাই হবে।

"না, রত্ন, তোমাদের বেলা অমন ট্রাজেডী ঘটবে না।" কানন অশ্বাস দেয়। "সমাজ কবলে গেছে। আরো বদলারে। ডিভোর্সও অসম্ভব নয়। বিয়েও অসম্ভব নয়। সমস্তই একে একে হবে। কিন্তু ঘরপোড়া গোরু সিঁদুরে মেঘ দেখে ভবায়, জানে হে। সত্যিকার আগুন দেখলে দাঁড় ছিঁড়ে পলায়তে পারে।"

রত্ন বোঝে। কিন্তু বিশ্বাস করে যে সত্যিকার আগুন মানুষকে বাঁচাতেও পারে। বন্ধকে ক্ষীণয়ে দিয়ে বলে, "তোমরাই বা কম কিসে? কানন আর ইন্দুগণী জোর আর চন্দ্রগণী।"

জোর চন্দ্রগণীর উপস্থান কাননের জানা ছিল না। দৌলৎ কাজীর সতী ময়না ওর অজানা। রত্নর মুখে শব্দে লক্ষিয়ে ওঠে। "স্বামী থাকতে অরেকজনকে ভেদনা স্বামীটি বামন ও নপুংসক, তাই বলে কি পরপুরুষকে বরণ করতে হয়! দূর! ছি!"

কাননও ছড়া কাটে। "শ্রীমতী আর রত্নরু লায়লা আর মজনু। লায়লা মজনুর সঙ্গে তেঁমাদের তুলনা করছি কেন জানো? পারসোর ছবিতে দেখছি মজনু বেচারি তপস্যায় শূকিয়ে হাঁড়িসার। আর লায়লা কেমন ছুঁপুঁট স্বাস্থ্যবতী! স্বচাক্ষু ও তাই দেখছি। না খেয়ে না শূরে তুমি দিন দিন যা হয়ে দাঁড়াচ্ছ তা ওই ছবির মজনুর সঙ্গে মিলে যায়। ওঁদিকে বেগমপুরের গয়লারা দুধ ঘি ক্ষীর সব সরবরাহ করে রাখাম ধব-জীউকে এমন যত্নে রেখেছ যে তার সেবিকারও তনুশ্রী দিন দিন বর্ধিত পাচ্ছে। তোমাদের পরিণতি কি শেষ পর্যন্ত লায়লা মজনুর মতোই হবে?"

"কে জানে!" রত্নর কণ্ঠস্বরে বিষাদ। "যদি শুনলুম ও বেগমপুর ফিরে গেছে সেদিন মনে হলো ও পেঁচিয়ে গেছে। তবে এমনও হতে পারে যে ওটা এগিয়ে যাওয়ার

# ওকাসা পুরুষের প্রয়োজন মেটায়



সকল জীবনযাপনের জন্তু যা প্রয়োজন ওকাসায় তা পাওয়া যায়। ওকাসা অকাল বার্ধক্য রোধ করে, স্বাস্থ্যের উন্নতি করে এবং সবচেয়ে যেটা জরুরী, যৌবনের বল ও বীর্ষ ফিরিয়ে আনে। সারা পৃথিবীর লক্ষ লক্ষ লোক আজ বলবর্ধক তথা জন্তু স্বাস্থ্যোদায়কারী আধুনিক ট্যাবলেট ওকাসা ব্যবহার করেন। পুরুষ ও স্ত্রীলোকদের জন্তু পৃথক পৃথক ওকাসা পাওয়া যায়।

ওকাসা-হর্মো-কার্মা লিঃ, লণ্ডন-বার্লিন-এর ডেব্রী

বড় বড় ঔষধের দোকানে পাবেন অথবা সরাসরি হাঁদের কাছ থেকে পাবেন:  
OKASA CO. PVT. LTD. P. O. BOX 398, BOMBAY-1.

ওকাসা



জেনেই পৌঁছাবে না। সৈনিকরা যা করে।"

"ঠিক। ওকে তো আমি চিনি। ও বেগমপুরে কখনো স্থির থাকবে না। বছরমপুরেও কি বেশীদিন পায়চারি করবে? না, তাও নয়। ও বা চায় ওকে তা দিতে হবেই। মুক্তি। এই পর্যন্ত আমি দাবি করতে পারছি। বাকীটা আমার দৃষ্টির বাইরে। অর্থাৎ তোমার সঙ্গে মিলন। তে মাদের মিলিত জীবন। সন্তানের মধ্যে পরিপূর্ণতা। কম্পানিয়নশিপ। পরস্পরের সাহচর্যে সৃষ্টি।" কানন রত্নকে আশ্বাস দিয়ে বলে, "আমার দৃষ্টির বাইরে হলেও সম্ভাব্যতার বাইরে নয়। তুমি যে তপস্বী করছ তা কি ব্যর্থ যেতে পারে? প্রেমেরও তো একটা অন্তর্নিহিত শক্তি আছে। প্রেম যদি সত্য হয় তবে তা অশ্বত্থকে ঘটার।"

রত্ন সুখী হয়ে বলে, "গোরীর মতো মেরে যে আমার মতো ছেলেকে প্রেমিকরূপে পছন্দ করেছে এটাই একটা অশ্বত্থ। এরপরে যদি সবসংবন্ধ হয়ে আমাকে বরণ করে তবে সেটা হবে আরো এক অশ্বত্থ। যদি আমাকে সন্তানের পিতারূপে মনোনয়ন করে তবে সেটাই হবে সবচেয়ে বড়ো অশ্বত্থ। প্রত্যেককারেই ও স্বাধীনভাবে সিদ্ধান্ত নেবে। তেমনি আমিও। আমরা দু'জনেই সমান স্বাধীন। একপক্ষের ইচ্ছাই উভয়পক্ষের ইচ্ছা নয়। যেমন সচরাচর দেখা যায়। আমরা হব সাধারণের থেকে ভিন্ন। গোরীর যদি ইচ্ছা না হয় ও আমার স্ত্রী হবে না, আমার সন্তানের মা হবে না। কিন্তু তা হলে সমস্যার উদয় হবে। আমি তবে কী করব? চিরকুমার হব? নিঃসন্তান হব? প্রেমের জন্যে এসব হওয়া বিচিত্র নয়। অনেকই হয়েছে। কিন্তু পরিপূর্ণতা কোথায়? আমি যে পরিপূর্ণতার ধ্যান করি সে ধ্যান কি বিসর্জন দেব?"

কানন ততো হেসেই আকুল। "একেই বলে ই'চাড় পাকা। এখন থেকে কেউ জড় কথা ভাবে!"

**ছবি**

সংসারের সার কী। রূপকথার আছে, বাড়ির ছোট বউ বলেছিল, লবণ। লবণ? শব্দটির তা শব্দে উপহাস করেছিলেন। তার জিজ্ঞাসার উত্তরে বড়ো বউ বলেছিল, ধনদৌলৎ। মেজ বউ বলেছিল, মানসম্মান। সেজ বউ বলেছিল ছেলোমেয়ে। সবাই ওরা বর্ধিতমতী। কেবল ছোট বউটি বোকা।

একদিন রাধিকার পাল্লা ছোট বৌমার। পণ্ডাশ বাজনের বাহার দেখে চোখ জড়িয়ে যায়। কিন্তু শব্দটির মশার যেটাই মূর্খ দেখে সেটাই আসনো। থু থু করে ফলে দেন। রাগে তার পিত্ত জ্বলে যায়। খিদেয় জ্বলে যায় পেট। ছোট বউমাকে

ধমক দিয়ে বলেন, "নুন দিতে ভুলে ঠগলে কেন?"

"না, বাবা, ভুলে যাব কেন? ইচ্ছা করেই দিইনি।" ছোট বউমা জবাব দেয়। "নুন এমন একটা কী জিনিস যার অভাবে সব থেকেও কিছুই মুখে দেওয়া যায় না? সব অস্বাদ?"

গৃহস্থ বুঝতে পারেন যে ছোট বউ মা বলেছে তই ঠিক। লবণই সংসারের সার। নুন না থাকলে পাওয়া বন্ধ হয়ে যায়। আর খাওয়া বন্ধ হয়ে গেলে প্রাণ বাঁচে না।

বাল্যকাল কাননকে এই রূপকথাটি শুনিয়ে রত্ন বলে, "সংসারের সার কী? আমি হলে বলতুম, প্রেম। প্রেম না থাকলে জীবন শূন্য হয়ে যায়। ফল ফোটে না। ফল ফলে না। জগৎ হয়ে ওঠে মকুড়ুমি। তখন তাকে মায়া বলে সম্যাসী মন আপনাকে ডোলায়। আর গৃহস্থ মন জড়িয়ে পড়ে অন্তঃসংশয়ী ধনদৌলৎ মানসম্মান ইত্যাদির বন্ধনে। নিরে এস এক ফোটা প্রেম। প্রেমের সঙ্গে সব সরস হবে।"

এত যে হানাহানি কাটাকাটি, এত যে বন্ধ আর বিপ্লব, এত যে শোষণ আর পীড়ন, এর মূলে প্রেমের অভাব। মানুষ মনুষ্যকে ডালোবাসতে ভুলে গেছে। শব্দ তাই নয়, ডালোবাসটাকেই মনে করে দুর্বলতা। কিংবা পাপ। বর অন্তরে বড় অপ্রেম বা বড় অসাড়তা সেই বড়ো বাহাদুর। মানুষ যদি ডালোবাসতে না পারে তবে ডালে বাসা পেতে চার কেন? পাবে কোন উৎস থেকে, কেউ যদি ডালো না বাসে?

"জ্ঞানচর্চা ও শক্তিচর্চায় মতো প্রেমচর্চাও করতে হবে মানুষকে। প্রেমচর্চাই শ্রেষ্ঠ চর্চা হবে। আমাদের এ বৃগটা হবে প্রেমের বৃগ। এই আদেশ নিয়েই আমরা বিচিব। আমরা যারা আর দশজনকে বাঁচাতে চাই। শব্দে আত্মগত জীবন কে চায়? আমরা যেন হতে পারি ধরিতীর লবণ।" রত্ন বলে আবেগভরে।

রত্নর জীবনদর্শন ধীরে ধীরে প্রেমের দ্বারা প্রভাবিত হয়েছিল। তার ভালোবাসার আলোর সে দেখতে পাচ্ছিল আগের চেয়ে বেশী, আর-সকলের চেয়ে বেশী। তার প্রেমই যেন তার দূরবীন, তার অনুবীক্ষণ। দূরতম ও সূক্ষ্মতমও তার চোখে পড়ে। সপ্তে সপ্তে তার জ্ঞানের আকাশে যেন সূর্যপ্রসারী হয়। আকাশে আকাশে উড় বেড়ায় তার মন। জ্ঞানের সপ্তে সপ্তে বাড়ে ক্ষমতার ধারণা। যেন ইচ্ছা করলে সব কিছু পারে। শব্দে গায়ের জেরটাই যা কম।

দুই বন্ধুর কথাবার্তার ধুবপদ যেমন প্রেম তেমনি ধুবপদের প্রধান কথা হলো গোরী। সুলেখার কথাটাও মাঝে মাঝে ওঠে। তবে কানন সে বিষয়ে স্বল্পবাক।

"প্রেমই আমার জীবনের কেন্দ্র। আর গোরীই আমার প্রেমের কেন্দ্র।" রত্ন এমনভাবে বলে যেন ওটা একটা ঘোষণা। "প্রেম বিনা জীবন নয়। গোরী বিনা প্রেম নয়।"

"এই তো চাই। এইজন্যেই তো তেমনদের



টিনে বা বোতলে সব ভাল দোকানে পাওয়া যায়.

সরকার ডেয়ারি এণ্ড ফার্ম প্রাইভেট লিমিটেড, আমরপাড়া

দিকে চেয়ে আছি। তোমরা একটা কীর্তি রাখবে। এ বিশ্বের প্রেমের ইতিহাসে আর এক জোড়া নাম কখনো ভুল হবেনা। রক্ত ও গ্রীষ্মতপ্ত। তবে কামতকের উপরেও একটা চোখ রেখো। কী সম্ভব আর কী সম্ভব নয়, এটুকু জানা থাকলে তোমাদের প্রেম বিরোগান্ত হবে না।" কানন বলে বিজ্ঞের মতো।

"বিবাহিতার সঙ্গে প্রেমের প্রায় সব কীর্তিই তা বিরোগান্ত প্রেমের নিদর্শন।" রক্ত এক এক করে নামের মালা গড়িয়ে যায়। "তা হোক। তোমাদের বেলা হবে মলিনান্ত।" কানন নিঃসংশয়। "এ শব্দ, বিবাহিতার সঙ্গে নয়। সমতানবতীর সঙ্গে। আরো দুঃস্বপ্ন প্রেমের নিদর্শন।" স্মরণ করিয়ে দেয় রক্ত।

"তা হলেও তোমরা মিলবে। যখন এজন্য এগিয়েছ।" কানন উৎসাহ দেয়। "তোমার মুখে ফুলচন্দন পড়ুক।" রক্ত প্রীত হয়ে বলে। "কিন্তু এক হাতে তালি বাজে না। প্রেমের সাধনাও একপক্ষের সাধনা নয়। গোরীকেও আমার সঙ্গে ভাল রাখতে হবে। আপাতত ওকে বল দেখি একটু পড়াশুনা করতে। আমি যখন বা

## মিষ্টি হাসি কলিনসের হাসি



সখি, এমন সুবাস তাজা তব স্বাসে  
ফুলকলি মরে লাঞ্জে!  
কী তাজা নিঃস্বাস! কী স্বকম্বকে দাঁত! কী মিষ্টি হাসি!  
জীবনকে ভালবাসে যে, ভালবাসে কলিনস।  
দীর্ঘখোলা হাসির নামই তো জীবন!  
রোজ সকালে আর রাতে আপনার দাঁত ব্রাশ করুন  
কলিনস সুগার হোয়াইট টুথপেস্ট দিয়ে।

আমি

**কলিনস**

সুগার হোয়াইট টুথপেস্ট

Road Near of T.M. Geoffrey Manners & Co. Ltd.

পাড়ি ওকে আমার পড়ার অংশ দিই। সেই সূত্রে সমাধিকতা করে তুলি। কিন্তু ওর চিঠিপত্রে পড়াশুনার পরিচয় যা পাই তা যত সব মামুলী উপন্যাসের। জ্যোতিষা তো নেই যে ওকে ইউরোপের চিন্তার পসরা বয়ে এনে দেবে।"

সমস্যাটা কঠিন, কেননা গোরী ইংরেজী সংস্কৃত শিখেছে। ওকে ইংরেজী বই উপহার দিলেও পড়ে বুঝতে পারে না। ওকে পড়াতে হয়। সে দায়িত্ব নিচ্ছে কে? যশোবাবুর কিসের গরজ? তার দিক থেকে ও যথেষ্ট শিক্ষিত।

কানন সম্প্রতি জ্যোতিষার সংগে দেখা করে এসেছে। জ্যোতিষা অসুখী, গোরীর কাছে কথার খেলাপ হয়েছে। ওর মূর্তি-ধাত্রার যোগ দিতে পারবে না। তবে নৈতিক পদার্থন দূর থেকে জোগাবে। জ্যোতিষা থাকতে অর্থের অভাব হবে না।

তা শুনলে গোরীর কী রাগ! ভগতে গুণই কি সব। কে তার ওর অর্থ! ওর অর্থ এর বউকে দিক। আর রেবাদিও তেমনি। সেও জ্যোতিষার উপর রুষ্ট। এমন একটা কথা কেনই বা দিরেছিল? যখন এমন একটা কাজ বিজ্ঞানের করণীয় নয়। স্বামীশ্রীর ঝগড়া কোন পরিবারে নেই? ওদের ব্যাপার ওরা বুঝবে। দেখবে একদিন মিটেও যাবে। মাঝখান থেকে জ্যোতিষ কেন জড়িয়ে পড়ে?

রেবাদি বিশ্বাস করে না যে গোরী তার বিবাহে সম্মতি দেননি বলে বিবাহের থেকে নিষ্কর্তি চায়। ওর মূর্তি একটা নেবুলাস স্বপ্ন। যতই বাস্তবের নিকটবর্তী হবে ততই স্বপ্নের খোর কেটে যাবে। জ্যোতিষ তখন ওর কোনো কাজেই লাগবে না। রক্তও কি লাগবে? লাগতে পারে রোমান্সের জন্যে। যে রোমান্স পরিণয়ে পরিণতি পাবে না। শুনো কুলে থাকবে।

রেবাদি নাকি বলেছে, "আমার খালি দুঃখ হয় যে ও রক্তর মতো একটি অবোধ ছেলের মাথা খাচ্ছে।"

"অবোধ!" শব্দে রক্ত হকচকিয়ে যায়।

"অবোধ না সুবোধ কী বলেছে ঠিক মনে পড়ছে না।" কানন এড়িয়ে যায়। "তবে মাথা খাওয়ার কথাটা বিলকুল মনে আছে।"

রক্তর বিরক্তি দেখে কানন রেবাদির পক্ষ নেয়। বলে, "রেবাদির মূখের উক্তি রক্ত, কিন্তু মনের কথাটা মন্দ নয়। ও চায় গোরীর পাগলামির জন্যে ওদের পরিবারটা ভেঙে না যায়। ওর স্বামী হাজার অপরাধ করলেও ওকে শোধরানোর চেষ্টা করা উচিত। সব চেষ্টা ব্যর্থ হলে তখন সেপারেশন। ডিভোর্স নয়। তবে উনি যদি আর একটি বিয়ে করেন তখন গোরীও আবার বিয়ে করার দাবীতে ডিভোর্স চাইতে পারে। ডিভোর্সের পক্ষপাতী নয় রেবাদি।

কিন্তু ওই একটি পরিস্থিতিতে সমর্থন করে। তেমন পরিস্থিতি তো দেখা দেয়নি। যখন দেখা দেবে তখন দেখা যাবে।"

যাক, বাঁচা গেল যে রেবাদি একেবারে প্রাচীনপন্থী নয়। কিন্তু কথা হচ্ছে, এমন একটা পরিস্থিতির কবে উদয় হবে, তার জন্যে রক্ত কতকাল ধৈর্য ধরবে।

"যশো-দা কিন্তু সাফ বলে দিয়েছেন তার ছেলের মা যদি ইচ্ছা করে সংবাপ দিতে পারে।" কানন ঠেস দিয়ে বলে।

রক্ত তো শব্দে হ্যাঁ। 'সংবাপ'। রক্ত হবে কিনা 'সংবাপ'। শব্দটা অশ্লীল নয়, তবে ওর মনে লাগে। যেন ওকেই ইচ্ছা করে অপমান করা হয়েছে।

"বুঝতেই পারছ যে এখন সমস্যাটা ঠিক আগের মতো নয়। এমন নয় যে পারুলদিকে কেউ প্রত্যক্ষভাবে বাধা দিচ্ছে। সংগ্রাম কথাটা এখন অর্থহীন। কার সংগে সংগ্রাম? কিসের জন্যে সংগ্রাম! জয়পরাজয় একবার নির্ধারিত হয়ে গেলে তার পরে আর সংগ্রাম চলতে পারে না। তখন বিজয়ত্যা যিনি তিনি কৃপা করে উদার শর্ত দেন। সেই শর্তে সন্ধি হয়। যশো-দার শর্ত হলো, পারুলদি যেখানে খুশি যেতে পারে, চাইলে ছাড়পত্রও পারে, কিন্তু নেপোর সংগে যাতে যাবে শেষ দেখা।" কানন এবার করুণ রসে গলে যায়।

"নেপো! নেপো আবার কে?" রক্তর ধাঁধা লাগে।

"নেপোলিয়ন। নেপোলিয়নাদিত্য।" কানন ব্যাখ্যা করে। "বাপ এই নামে ডাকেন। যদিও ওর আসল নাম হলো জয়মাধব।"

"জানতুম না তো।" রক্ত অনামনস্ক হয়।

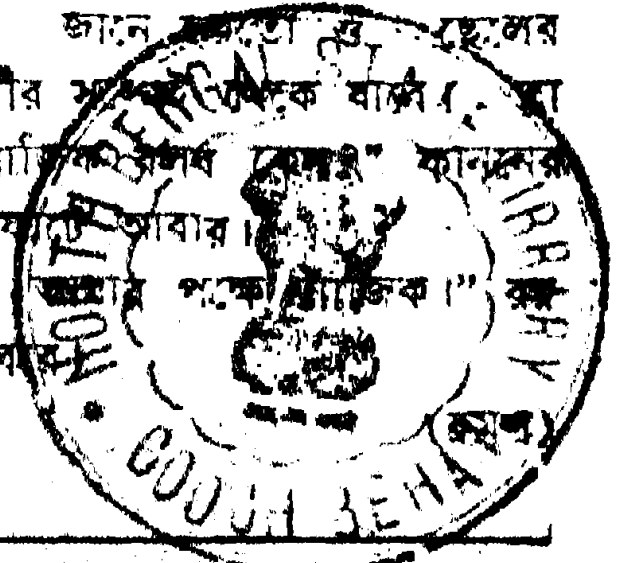
"মা, বলছিলুম। পারুলদি যদি স্বাধীন হতে চায় হতে পারে। কিন্তু একই সংগে মাকুষ করা চলবে না। কী হয়েছে, জানো! পারুলদি এখন দুই ভাগে বিভক্ত। একভাগ হচ্ছে নারী। নারী চায় তার মনোমতো পরে। তার মনোমতো পরুষের সঙ্গ। আরেকভাগ হচ্ছে মাতা। মাতা চায় তার সন্তানকে চোখে চোখে রাখতে, চোখের আড়াল না করতে। এই যে দুটি ভাগ এর একটা সামঞ্জস্য না হলে পারুলদি কখনো

সুখী হবে না। ও যদি সুখী না হয় তোমাকেই বা সুখী করবে কী করে! শেষ পর্যন্ত কে জিতবে বলা যায় না। নারী না মাতা। তবে আমার বিশ্বাস নারীই জিতবে। তোমার নারী তোমারই হবে। ওদিকে মাকুষারা হবে একটি নিরাপরাধ শিশু। কী যে ট্রাজিক!" বসতে বসতে কাননের গলা ধরে আসে।

রক্ত কিছুক্ষণ নির্বাক হয়ে ভাবে। তারপর বলে, "আমিই তা হলে এ নাটকের ভিলেন! কেই বা আমার জন্যে দু'ফোঁটা চোখের জল ফেলবে?"

"না, না, নিজেকে দোষী ভাবছ কেন? তোমার কী দোষ? দোষ যদি কারো থাকে তার নাম নিরীতি। ওর তো মা হবার কথা ছিল না। দস্তুরমতো প্রতিরোধ করেছে। তা সত্ত্বেও মা হবার তাই হলো। আর সব তার পরিণাম। কে জানে ছেলের খাতিরে স্বামীর মনোমতো মারি। তা হলে আর ট্রাজিক কী হবে?" কাননের মধ্যে হাসি ফোটে আবার।

"তা হলে আমার পক্ষে ট্রাজিক।" রক্ত বলে করুণ স্বরে।



গর্ভিণী  
গৃহমুখ্যে

আপনার গৃহের  
স্বাস্থ্য বক্ষণের জন্যে

**LEUKORA**

মেসার্স  
এডকো লিমিটেড

সে: এডবল্ড রসার  
কিনো-প্রগতি

সুমনাথ ঘোষের  
সমাজ সচেতন উপন্যাস

**রাগলতা ৫**

**যখন পলাশ ফোটে ৩৥**

প্রাপ্তস্থান : মির ও ঘোষ, ১০ শ্যামাচরণ দে স্ট্রীট, কলি-১২



# ইনি সূচিত্রা দেবী

পাকা গিল্লী— দুই ছেলের মা  
ঘুমপাড়ানী গল্পের ব্যুড়ি



**“আসল জিনিষটি আমার চাই!”**

বারো মাস তিরিশ দিনই সূচিত্রা ব্যস্ত—  
সারাদিন তাঁর কাজ লেগেই আছে। সে  
বলে, শরীর-স্বাস্থ্য ভাল থাকলে সব ব্যক্তিই  
সামলানো যায়।

তাইতো সূচিত্রা হরলিক্সের ওপর অতটা  
নির্ভর করে। হরলিক্সই হলো আসল জিনিষ।  
হরলিক্সের পুষ্টিকর উপাদান আর শক্তিদায়ক  
প্রোটিন সূচিত্রাকে সারাদিন উত্তম আর  
উৎসাহ যোগায়।

হরলিক্স খাটি গরুর দুধ, উৎকৃষ্ট গম এবং  
অন্যান্য পুষ্টিকর খাদ্য দিয়ে তৈরী বলেই  
এর এত গুণ। আজ ৮০ বছরের ওপর  
ডাক্তাররা হরলিক্স খেতে নির্দেশ দিয়ে  
আসছেন।

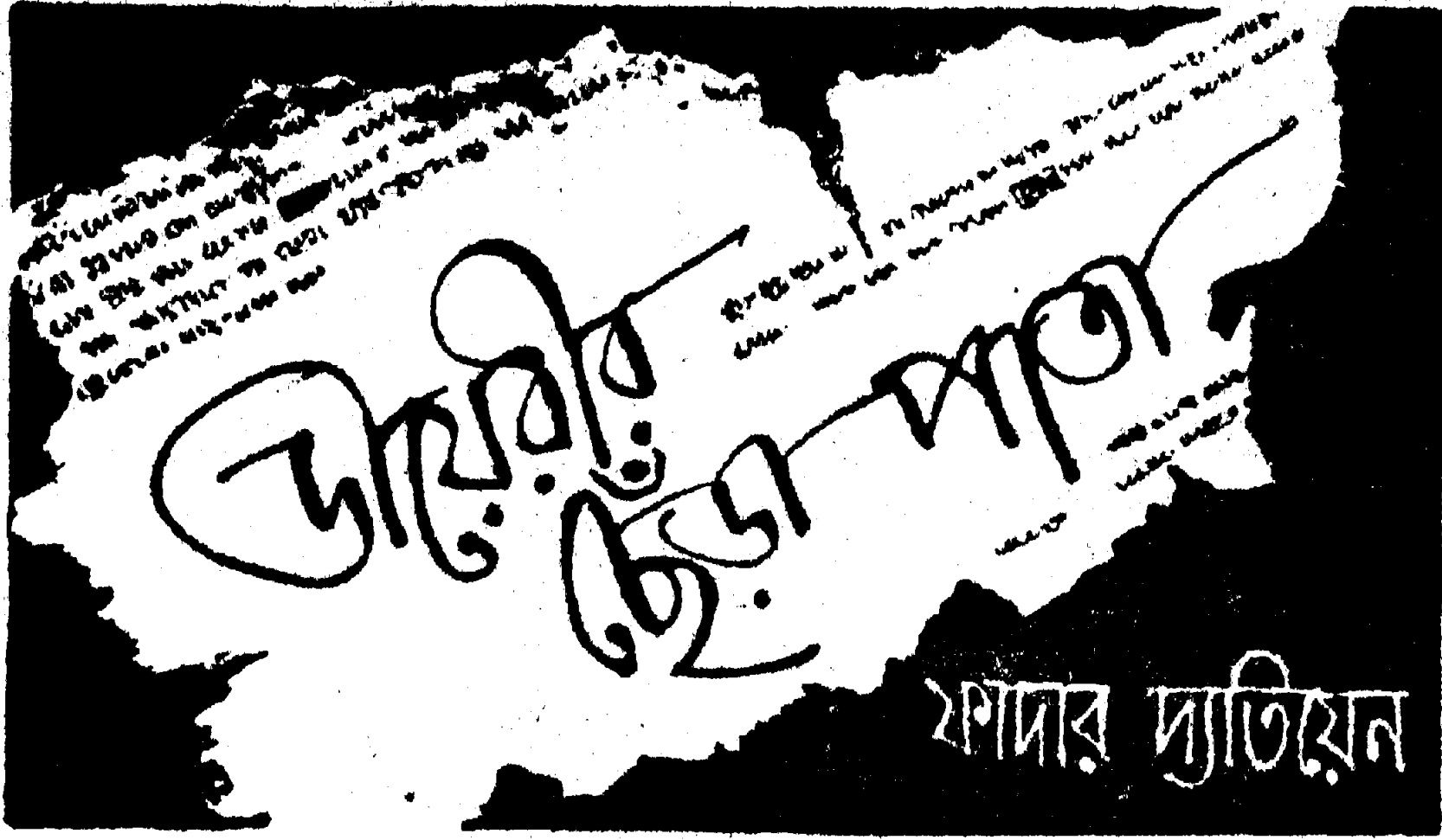
রোজ হরলিক্স খেয়ে আপনার ও পরিবারের  
সকলের স্বাস্থ্য ও শক্তি বজায় রাখুন।

হরলিক্স সত্যিকারের পুষ্টি এবং বাজতি  
শক্তি দেয়।



‘হরলিক্স’ একটি রেজিস্টার্ড ট্রেডমার্ক

**‘হরলিক্স’ হলো আসল জিনিষ**



### ইতিহাসমালার নারী চরিত্র

ইতিহাসমালার নারীকাদের নাম : 'লাবণ্যবতী' বেশ্যা, 'রত্নপ্রভা' ও 'রত্নাবতী' বণিকপত্নী, 'রূপবতী' ব্রাহ্মণকন্যা, 'চন্দ্রা' রজকুমারী, লহনা ও খুল্লনা...। কোনো ঐতিহাসিক নারী চরিত্র নেই। ঐতিহাসিক পুরুষচরিত্রও অবশ্য অল্প : কালিদাস, প্রতাপাদিত্য, রূপ ও সম্রাটন গোস্বামী, অকবর ও বীরবল।

একাদিক গল্পে পড়ি : এক কন্যা অপূর্ণ সুন্দরী ও পণ্ডিতা, কিন্তু অবিবাহিতা... এক কন্যা অতি বড় সুন্দরী কিন্তু অবিবাহিতা...। রাজকন্যা হলে অবশ্য উপায় আছে। হয় পিতা স্থির করেন, "রত্ন প্রভাতে প্রথম যাহার মুখদর্শন করিব, তাহার সহিত কলাই কন্যার বিবাহ দিব..." নয় কন্যা নিজেই স্বয়ংবরে প্রবৃত্ত হন : "যে আমাকে শাস্ত্রের বিচারে পরাজিত করিব, তাহাকে আমি বিবাহ করিব।"

দৈনন্দিন জীবনে বিচিত্র বিবাহ-সমস্যা দেখা দেয়। এই ধরনে রূপবতীর গল্প : "সে-কন্যাকে ত্রৈলোক্যেশ্বরী সুন্দরী দেখিয়া তিনজন ব্রাহ্মণকুমার তাহাকে বিবাহ করিবার ইচ্ছা করিয়া অগ্নিস্বামিকে প্রার্থনা করিলেন। অগ্নিস্বামী বলিলেন, যেতামরা রূপবন্ত ও গুণবন্ত আর মহাকুল-প্রসূত এবং বিখ্যাতবীর... এক কন্যা আমি কাহাকে দিব?" তাহা শুনিয়া একজন বলিলেন, "আমাকে দেও।" অপর বলিলেন, "আমাকে দেও।" আর একজন বলিলেন, "যদি এ-কন্যা একজনকে দিবা, তবে অপর দুই ব্রাহ্মণ পুত্র প্রণত্যাগ করিবে; তখন তুমি বধভাগী হইবা।" অগ্নিস্বামী ব্রহ্মবধ প্রযুক্ত কাহাকেও দিল না। এমত সময়ে দৈবাক রূপবতীর মৃত্যু হইল..."

এমন মেয়েকেও অবশ্য দেখা যায়— তখনকার দিনে অশ্রুত দেখা যেত।—যে

ছেলের কাছে গিয়ে বলে, "আমি প্রার্থনা করি, তুমি আমাকে বিবাহ কর..."। আর একটা অমোঘ অস্ত্র ছিল : অনশন-অনিদ্রা... "এক দিবস, ঐ রাজপুত্রের সহিত চন্দ্রা সাক্ষাৎ হওয়ারত সে আহারনিদ্রা-রাহিতা



আমার বিবাহ হয় না, এই নিমিত্তে আমি দুঃখিনী

হইয়া আপন শয়নাগারে শয়ন করিলে বর্ণী জিজ্ঞাসা করিলেন, "হে চন্দ্রা, তুমি কি-কারণ খেঁদিতা আছ?" কন্যা কহিল, "আমি রজকন্যা, আমার বিবাহ হয় না, এই নিমিত্তে আমি দুঃখিনী। সম্প্রতি যে-পথে ভগবতীর আরাধনা করিতে প্রত্যহ যাই, সেই পথে এক রাজপুত্র তপস্যা করিতে আসিয়াছে; আমি তাহাকে দেখিয়াছি। অতএব যদি তাহার সহিত আমার বিবাহ

দেও, তবেই প্রাণ ধারণ করিব, নতুবা মরিব।" এই কথা শুনিয়া বর্ণী রাজাকে কহিয়া ঐ রাজপুত্রকে আনাইয়া কন্যার বিবাহ দিয়া কন্যা ও জামাতা স্বগৃহে রাখিয়া পরম সুখে কাল যাপন করিলেন।" মেয়েটি বলল মাকে, গিন্নী বলল কতাকে, ছেলোট হল ঘরজামাই...।

তারপর?...তারপর আরম্ভ হল বউয়ের অভিযোগ। "আমি আর ক্রেশ সহ্য করিতে পারি না"। আর তিরস্কার। একটি গল্প দেখি, এক বণিক "ভাষার অনেক তিরস্কারেতে খিদামান হইয়া মহারণের মধ্যে প্রবেশ" করছে। আরেক গল্পে "ব্রাহ্মণী একদিন ব্রাহ্মণকে কহিলেন, "হে স্বামী, আমি নিবেদন করি : স্ত্রী জাতির ও বালকের যদ্যপি উত্তম বস্ত্রালঙ্কারাদি পরিধানে অতিশয় অভিলাষ হয়, তথাপি আমরা তাহা আশা করি না; কিন্তু অসম্ভবে নিরন্তর জঠর-ভ্রাশাতে শরীর দগ্ধ হয়—ইহা অসহ্য। তুমি ভিক্ষা-করণেতেও অসমর্থ। অধিক কখন অনুচিত..." ইত্যাদি ভৎসন-বাক্য শুনিয়া ব্রাহ্মণ কুতীর হইতে নিগত হইয়া ঈশ্বর-নামোচ্চারণপূর্বক উচ্চৈশ্বরে রোদন করিতে করিতে নিবিড় কাননে প্রযুক্ত হইলেন।" মেয়েটি অবশ্য পতিরতা : স্বামী একদিন তাকে এক সাপ রক্ষা করতে দিলেন; "ব্রাহ্মণী পতিরতা বৃত-ভগ্নভয়েতে করণ জিজ্ঞাসা না করিয়া পাকারম্ভ করিয়া অতি দুঃখিতা" হইল।

বউ আবার আলাদা হওয়ার স্বপ্ন দেখে : "আমার পঞ্চাশ হাজার টাকা সংগ্রহ হইল; তবে ইহাদের সংসারে কেন একটু আর থাকিব? এই বিবেচনা করিয়া আপন স্বামীকে কহিল যে, আমি আমি তিন হইব; তুমি কি বল?"

### পতিরতা

ইতিহাসমালার সমস্ত নারী পতিরতা নয়। "এক রথকার অপূর্ণ এক রথ নিৰ্মাণ করিয়া আপন স্ত্রীকে কহিল যে, তুমি সাবধানপূর্বক গৃহে থাকহ আমি এই রথ বিক্রয় করিয়া অন্য দেশ হইতে আসিব। আমার বিলম্ব প্রায় মাস বর্ষ হইবেক।" (...) রথকারে বাটী হইতে গমন করিল পর ঐ স্ত্রী আপন স্বৈচ্ছাক্রমে ঐ নগরের একজন ধনবানের পুত্রের সহিত চুপ্তা হইল। সে উপপতির সহিত অহিনিশি ঠাঁড়-কৌতুকে কাল যাপন করে; প্রত্যহ উপপতির বাটীতে থাকে..."

একদিন চিত্রপতি ধনপতিকে কহিল, "হে পাত্র, তুমি কখনও দুঃখদশ গুলি না : আমায় অসক্তে কিরূপে বাণিজ্য করিয়া?"

অতঃপর আমার স্থানে লক্ষ টাকা লইয়া  
বাগিচায় "দেশান্তরে যাও" ধনপতি তাহা  
শুনিল। লক্ষ টাকা লইয়া যাত্রা করিল।  
ইতোমধ্যে রত্নপ্রভা নামে তাহার পরী  
সৌধোপরি হইতে আপনার করভূষণ  
ফেলিয়া দিল। সে তাহাও সঙ্গে  
লইল।" ধনপতি বিদেশে গিয়ে  
ধনশালী হল; দেশে ফেরার সময় সে

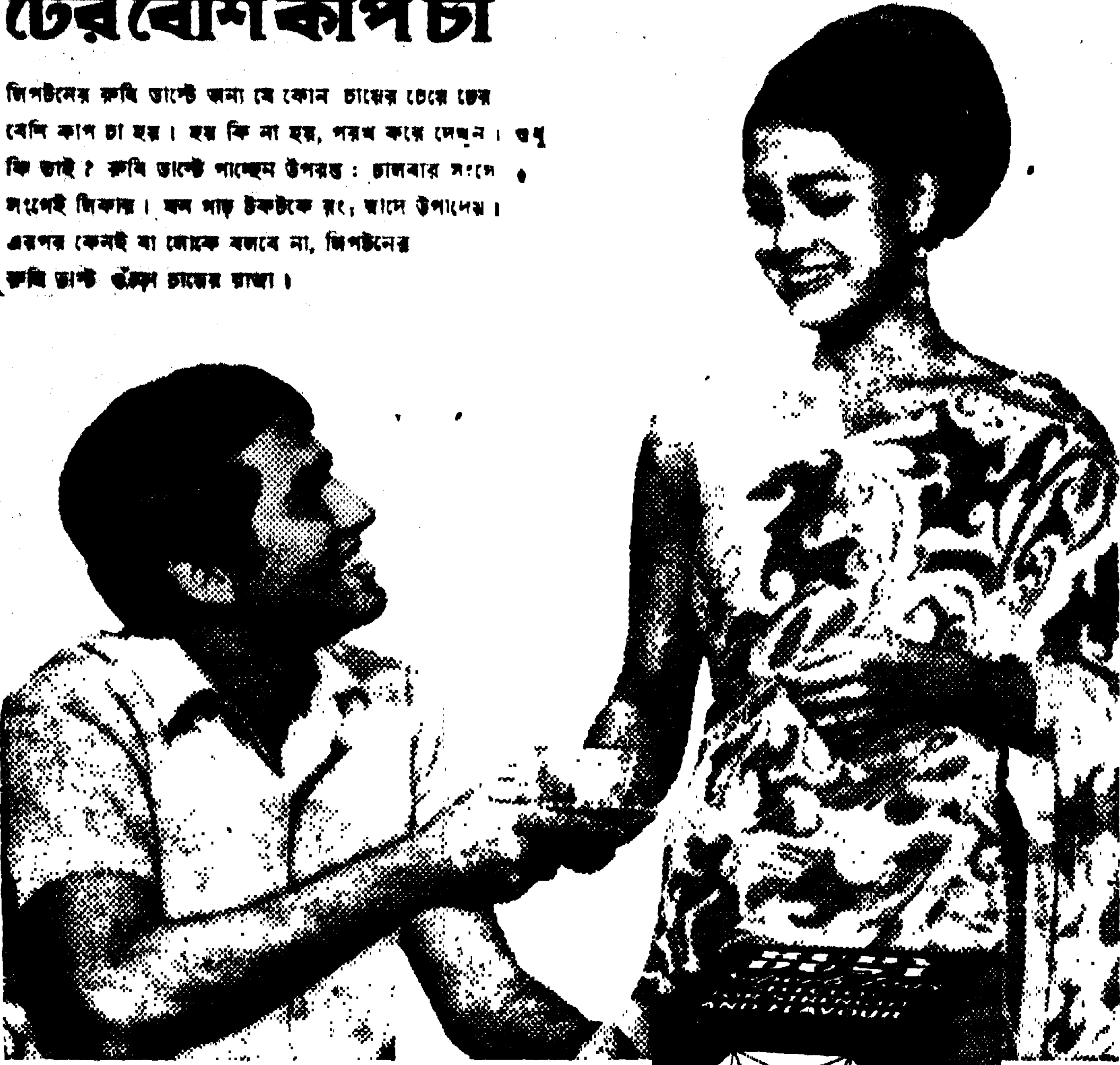
শুনিল, "দরিদ্র হইয়া তাহার পিতা মরিয়াছেন  
(...) একদিন ধনপতি এক কুটুম্বীকে কহিল  
যে, 'এই সহরের চিত্রপতি নামে বণিকের  
পুত্রবধূকে আমার নিকটে আন; আমি  
তাহাকে দুই লক্ষ টাকা দিব।' কুটুম্বী  
তথ্যে গিয়া এ-কথা কহিবামাত্র রত্নপ্রভা  
স্বীকৃতা হইয়া ধনপতির কাছে আইল (...)  
আপন করভূষণ দেখিরা আপন পতি জানিরা

লঙ্ঘিতা হইল; ধনপতিও শ্রীলোককে  
অবিশ্বাসের পাত্র জানিল।"

রত্নপ্রভা: অবিশ্বাসের পাত্র বটে; রত্নাবতী  
কিন্তু পরম বিশ্বস্তা। ধনদত্ত তার  
"পিতার সর্বস্ব দ্বাভে নষ্ট করিয়া  
দেশান্তরে গিয়া" হিরণ্য গুপ্তের বাড়িতে  
আশ্রয় নেয় এবং তাঁর কন্যা রত্নাবতীর পাণি-  
গ্রহণ করে। "কিছু দিন পরে ধনদত্ত

## অন্য যেকোনো গুঁড়ো চায়ের চেয়ে তের বেশি কাপ চা

লিপটনের রুবি ডাস্ট অন্য যে কোন চায়ের চেয়ে তের  
বেশি কাপ চা হয়। হয় কি না হয়, পরখ করে দেখুন। শুধু  
কি ডাই? রুবি ডাস্ট পাশ্চাত্য উপরত্ন : চালাবার সংগে  
সংগেই মিক্সার। মন পাক টকটকে রং, স্বাদে উপাদেয়।  
এরপর কেনই বা লোকের বলবে না, লিপটনের  
রুবি ডাস্ট গুঁড়ো চায়ের রাজা।



লিপটনের  
**রুবি ডাস্ট**  
গুঁড়ো চায়ের রাজা



LIPTON

লিপটন  
বলতেই  
ডালো ঠা

একবার পরামর্শের জন্যে একজন চা-ভাষীকে, যাকে স্বাদে-গন্ধে ভরপুর

LADC-485N )



রজাবতীকে লইয়া স্বদেশে প্রস্থান করিল।  
পাঁচমধ্যে এক নিবিড় বনে এক কূপেতে  
রজাবতীকে মারিয়া ফেলিয়া তাহার পিতৃদত্ত  
তাবৎ অলংকার লইয়া স্বদেশে গেল।  
কিন্তু রজাবতী প্রাণে না মারিয়া সে-কূপের  
মধ্যে থাকিল। দেবতা পথিকেরা তৎকালে  
হইয়া তথা গেলেন কূপ মধ্যে রজাবতীকে  
দেখিয়া তাহাকে উঠাইয়া জিজ্ঞাসা  
করিলে রজাবতী কহিল যে, 'কোন চোর  
আমার তাবৎ অলংকারাদি লইয়া আমাকে  
কূপে ফেলিয়া গিয়াছে।' (...) তাহার  
পিতা হিরণ্যগত তাহাকে জিজ্ঞাসা করিলে  
পর রজাবতী পতিব্রতা এ কারণ আপন  
স্বামীর দোষ না কহিয়া চোরের দোষ  
বলিল। কিন্তু রজাবতী আপন স্বামীর  
কারণ উৎকণ্ঠিতা সধা থাকিল। কিছু দিন  
পরে দ্বারপ্রায় ধনদত্ত অপর ধনেচ্ছতে  
পুনর্বার আপন স্বশুরালয়ে আসিয়া  
রজাবতীকে দেখিয়া লক্ষিত হইল। কিন্তু  
রজাবতী তাহাকে দেখিয়া অতি আনন্দিতা  
হইয়া কহিল, 'হে প্রাণনাথ, ভয় করিও না।  
আমি বিচিরাছি; তোমার দোষ পিতার  
সাক্ষাৎ কহি নাই। আমার পূর্বপুণ্যে  
তোমার দর্শন পুনর্বার পাইলাম।'

এক গল্পে দোঁষ : 'তোমার মাজ  
স্বীকৃত্যে, তাহার কথাতে বিশ্বাস করিও  
না।' নারীদের শব্দে কথায় কেন, কার্যেও  
বিশ্বাস করতে নেই। একটা লোক তার  
স্ত্রীকে বলিছিল, 'হে প্রিয়, আমি মন্ত্র-  
প্রভাবে সকল জন্তু হইতে পারি। তাহার  
স্ত্রী কহিল, 'হে নাথ, আমি কখনও ব্যাঘ্র  
দেখি নাই, অতএব তুমি একবার ব্যাঘ্র হও।'  
সে কহিল, 'ব্যাঘ্র হওয়া বড় বিষম। দেখিও,  
সাবধান! মন্ত্রপুত্র করিয়া এই জল রাখি;  
আমি ব্যাঘ্র হইলে আমার মস্তকে এই জল  
দিও, তবে আমি পুনর্বার মানুষ হইব।  
এ জল আমার মস্তকে না দিলে মনুষ্য হইতে  
পারিব না।' তাহার স্ত্রী তাহা স্বীকার  
করিলে সে এক পাতে মন্ত্র পড়িয়া জল  
রাখিয়া আপনি মন্ত্রপ্রভাবে এক ভয়নক  
ব্যাঘ্র হইল। তাহা দেখিয়া তাহার স্ত্রী  
ভয়েতে অজ্ঞানাবৃত্তা হইয়া সে জল  
মস্তিকাতে ফেলিয়া পলায়ন করিল। তখন  
ব্যাঘ্র কাতর হইয়া দুই তিনদিন তথায়  
রহিল; পরে ক্রোধের পীড়িত হইয়া  
গো-মনুষ্যাদি ভক্ষণ করিতে লাগিল।'

**"আমার রাজপী কোথায়?"**

এক গল্পে দোঁষ এক ব্রাহ্মণীকে গর্ভভী  
হতে। আরেক ব্রাহ্মণী হল শূকরী।  
গল্পটা এই : দেবতা বর দিচ্ছেছিলেন যে,  
হিরণ্যস্তের "বাটীর সমীপে যে সরোবর  
আছে তাহাতে সে ও তাহার স্ত্রী ও পুত্র  
একবার যে-যে কামনা করিয়া স্নান করিবেক,  
তাহাই তৎক্ষণাৎ হইবে। (...) হিরণ্যস্ত  
জন্ম শূনিয়া হৃৎকণ্ঠে সকল বৃত্তান্ত


আপন স্ত্রীপুত্রের সাক্ষাৎ কহিল। তাহার  
অত্যন্ত আহলাদিত হইল। পরে প্রথমেই  
হিরণ্যস্তের স্ত্রী নববৌবন ও অপূর্ব বসন ও  
ভূষণ ও সৌন্দর্য কামনা করিয়া সেই  
সরোবরে স্নান করিবার কামনা-মত  
সমস্তই পাইল। ইতিমধ্যে এক বকল রাজা  
সে স্নান হইতে বাইতেছিল; সে অপূর্ব  
স্ত্রী দেখিয়া দোলাতে আরোহণ করাইয়া  
লইয়া চলিল। তাহার পুত্র উপরান্তর না  
দেখিয়া কামনা করিয়া সরোবরে স্নান করিল  
যে, 'আমার মাতা এ দোলায় মধ্যে শূকরী  
হইয়া শব্দ করুক। পরে তাহার মাতা  
'তৎক্ষণাৎ শূকরী হইয়া ব'ত ব'ত  
শব্দ করিতে লাগিল। বকল রাজা

সে শব্দ শূনিয়া তেমা জেগে বসিল  
তৎক্ষণাৎ ত্যাদ করিয়া গেল। শূকরী  
অন্য-অন্য-অস্তিত্যকথা কহিয়া অতিশয়  
কাতরা হইয়া আপন স্বামীকে পরাবলত  
হইয়া থাকিল। হিরণ্যস্ত তৎক্ষণাৎ হইয়া  
এই কামনা করিয়া স্নান করিল যে, আমার  
জায়া কেবল ছিল তেজত হইক।'

"আমি একটি বাইন।"  
ভীতী কহি নিমেষ; ভীতী কহি  
কম দূর্ভ মর-শূকর। "একদিন ভীতী  
হাতে দিয়া ভীতী কহতী মর-কিলা  
আমিরা আপন স্ত্রীকে কিল। ভীতী  
কিলাসিল, "হে স্ত্রী, আমার কহিল

## পশ্চিমবঙ্গ সরকারের দেওয়া

এই ছাপ দেখে বহুলোক  
জিনিষ কিনছে। আপনিও  
কিনুন।



এই ছাপ দান করলেই  
হোল জিনিষটি পাই,  
ঠেকসই ও সুন্দর।

আপাততঃ নীচে দেওয়া জিনিষগুলোতে এই ছাপ  
দেখতে পাবেন

১। তাল	৭। রেশম বস্ত্র	১১। হুজুর কিশোর প্রয়োজনীয় সন্না- খি বস্ত্রপত্র।
২। জুতা	৮। স্ত্রী, কন্যা এবং দরজা, জানালার লাগানর জন্য ধাতুর নানাবিধ সামগ্রী।	১২। সাইকেলের বেল, হাতল, ইত্যাদি।
৩। ফুটবল, ভলিবল এবং অন্যান্য খেলার সরঞ্জাম।	৯। এ্যালুমিনিয়ামের বাসনপত্র।	১৩। জাম্বনের নানাবিধ ইনস্ট্রুমেন্ট।
৪। লোহার বাজতী	১০। গৃহস্থালীর জন্য বৈদ্যুতিক সরঞ্জাম যথা, হীটার, ইস্ত্রী, পাখা, সুইস, প্রাগ, সকেট ইত্যাদি।	১৪। রং ও বাসিন্দ।
৫। ছুরি, কাঁচি, চামচ ইত্যাদি, এবং চা- বাগানের নানাবিধ সরঞ্জাম।	১১। কাঁচার বাসন ও অন্যান্য জিনিষপত্র	
৬। কাউন্টেন পেনের ও লেখার কালি।		

১৬। হাতীর দাঁতের নানাবিধ জিনিষ      ১৭। ছালা স্ত্রী ও রেশমবস্ত্র

১৮। চামড়ার নানাবিধ সৌখীন জিনিষ।

শিল্পমালিকেরাও এই ছাপের সুযোগ গ্রহণ  
করে নিজ নিজ ব্যবসার উন্নতি সাধন করুন।

পশ্চিমবঙ্গ কুটীর ও কুঠি শিল্পাধিকার,  
কোয়ালিটি মার্কার স্কীম, ১৪, হেরার স্ট্রীট (টিতল), কলিকাতা-১  
টেলিফোন নং : ২০-১৬৭৭

কলম্বি ডেন্টাল ক্রীম—কে কলম্বি খাইবে? তাঁরা লিখল, 'আমি হাতে গিরা ক্রম করিয়া আনিয়াছি; আমি দুইটি খাইব, তুমি একটি খাইব।' তাঁতিনী কহিল, 'আমি রন্ধনাদি করিব, আমারও ক্রম আছে; আমিই দুইটি খাইব।' এইরূপ দুইজনে বিবাদ হইলে দুইজনে পরস্পর সত্য করিল যে, ইহার পর যে আগে কথা কহিলে, সেই একটি খাইবে।

ইহা শির করিয়া তাঁরা কাপড় বদলিতে লম্বিল, তাঁতিনী পাক করিতে লাগিল। আগে কথা কহিলে একটি খাইতে হইবে, এই ভয়ে কেহই কোন কথা কহে না। এইরূপ তিন চারদিন গেল, তথাপি কেহ কথা কথা কহে না। পরে অনাহারে দুইজন মৃতপ্রায় হইয়া আপন আপন স্থানে রহিল। (...) প্রতিবাসি আতঙ্ক তাহারদিগকে মৃত

জান করিয়া মাদুরিতে বাঁধিয়া দাহ করিতে সম্মানে লইয়া যায়—তখনও কথা কহে না। পরে দুইজনকে (...) চিতারোহণ করাইয়া অগ্নি দেওনের সময়ে তাঁরা ভয়ে বিকট শব্দ করিয়া কহিল, 'আমি একটি খাইব।'

বুদ্ধি ও নিবুদ্ধিতা কিন্তু জাত মানে, না—শব্দন একবার পণ্ডিত পত্নীর কথা। স্বামী ছিলেন জ্যোতির্বিদ; এমন 'সুক্ল সময়' স্থির করতে পারতেন যে মৃতদেহে "কোন ফল ছেদন কিংবা কোন জীব হত্যা করিলে সেই অবয়ব স্বর্ণ" হয়ে যায়। একদিন রাজসভায় তিনি এক কুম্ভাণ্ড আনতে বললেন; "লগ্ন স্থির করিয়া নিকটস্থ লোককে সংকোচ করিলে সেই বাস্তি তৎক্ষণে কুম্ভাণ্ড ছেদন করিবামাত্র কুম্ভাণ্ড স্বর্ণ হইল। সভাস্থ লোকেরা ও রাজা ইহা দেখিয়া বিস্মিত হইয়া বিবেচনা করিলেন যে, ইনি জ্যোতির্শাস্ত্রে বড় পণ্ডিত এবং সুবর্ণ জন্মাইতে পারেন—ইহার পারিতোষিক কি দিব? কিঞ্চিৎ অর্থ দিলে ইহার তৃপ্তির হইবে না, কেবল সম্মান কতবা। ইহা ভাবিয়া শাস্থাপূর্বক পণ্ডিতকে এক প্রণাম করিয়া বিদায় করিলেন। রাজ্যে ফিরে গেল। রাজ্যণী বলল, "হে স্বামী! যদি তুমি স্বর্ণ জন্মাইতে পার, তবে আমারিগের কি চিন্তা? এইক্ষণে তুমি পুত্র উদ্ভাগ কর। ইহাতে জ্যোতির্বিদ ( ) এক কুম্ভাণ্ড আনিয়া লগ্ন স্থির করিয়া রাজ্যণীকে ছেদন করিতে কহিলেন। সেই সময় এক মশক রাজ্যণীর শরীরের এক প্রদেশে দংশন করিলে সেই উত্তম সময় রাজ্যণী মশককে মারিবামাত্র মশক কিঞ্চিৎ সুবর্ণ হইল।"

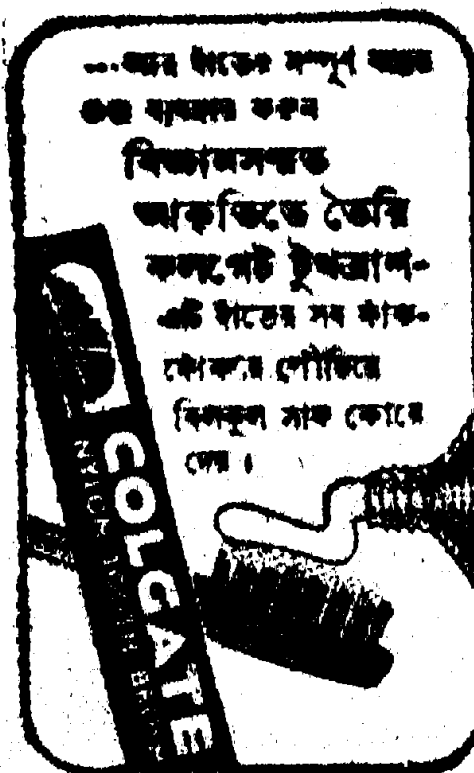
আরেকজন মূর্খা নারী হল সেই রাজ-মন্ত্রীর মাতা। "গ্রামের প্রান্তভাগে শিবালয়ে পুষ্প ও বিল্বপত্র ও নানাবিধ মিস্তান সামগ্রী" নিয়ে সম্ভার পরে সে পুজোতে বসল। চোর চক্রবর্তীর ভয়ে "দেশের লোক সদা সশঙ্ক থাকে; কেহ তাহার নিবারণ করিতে পারে না।" মন্ত্রীর মায়ের প্রার্থনার তুষ্টি হয়ে মহেশ্বর নাকি প্রতিকার করবেন।

"চোরচক্রবর্তী" সে সম্ভান পাইয়া সর্বগো ভঙ্গ মাখিয়া ও ব্যায়চর্ম পরিধান করিয়া ও মস্তকোপরি জটা ধারণ করিয়া ও শূণ্ণ-তম্বুর হস্তে লইয়া এক কলুর ঘনি-গাছ হইতে এক আঁড়িয়া বলদ চুরি করিয়া তাহার উপর চাঁড়িয়া গালবাদা করিতে করিতে সেই শিবালয়ে উপস্থিত হইয়া মন্ত্রীর মাতাকে কহিল, 'হে পুণ্ডরীক, তুমি ধ্যান ভঙ্গ কর; আমি শিব। তোমার তপস্যাতে তুষ্টি হইয়াছি, তোমার এ সকল দ্রব্য আমি ভোজন করি।' ইহা কহিয়া সে সকল দ্রব্য খাইয়া কহিল, 'তোমার চোর ধরতে কি প্রয়োজন? তুমি চক্র মর্দিত করিয়া এই বলদের লেজ ধর; আমি তোমাকে সশরীরে



## কলগেট ডেন্টাল ক্রীম দিয়ে মুখের দুর্গন্ধ দূর করুন... অপ্রদিত দাঁতের ক্ষয় রোধ করুন!

ঐকমিক পরীক্ষা প্রমাণ করেছে যে কলগেট প্রতি ১০ জনের মধ্যে ৭ জনের মুখের দুর্গন্ধ সঙ্গে সঙ্গে দূর করে এবং খাবার টিক পরেই কলগেট পত্নীর দাঁত ত্রাণ করলে বেশিরভাগ লোকেরই মুখের আরও বেশি দূর হয়—যা দাঁতের মাজের আবহমান কালের ইতিহাসে ইতিপূর্বে শোনা যায়নি। কারণ কলগেট ডেন্টাল ক্রীম দিয়ে একবার মাত্র ত্রাণ করলেই শতকরা ৯৫ ভাগ পর্যন্ত দুর্গন্ধ ও স্নায়ু সৃষ্টিকারী জীবাণুদের দূর করা যায়। একমাত্র কলগেট তার প্রমাণ দিতে পারে। সেইসঙ্গে এতে কি অগুরূ পিপারমিটের গন্ধ—তাইতো ছেলে-মেয়েরা কলগেট ডেন্টাল ক্রীম দিয়ে নিরবিত ত্রাণ করতে ভীষণ ভালোবাসে।



মধুর, মিষ্টি পানপ্রাচ্য ও শুভ্র উজ্জ্বল দাঁতের জন্য... মুনিয়ার বেশিরভাগ লোক অল্প যেকোন ইথপেলের চেয়ে বেশি কেনেন কলগেট!

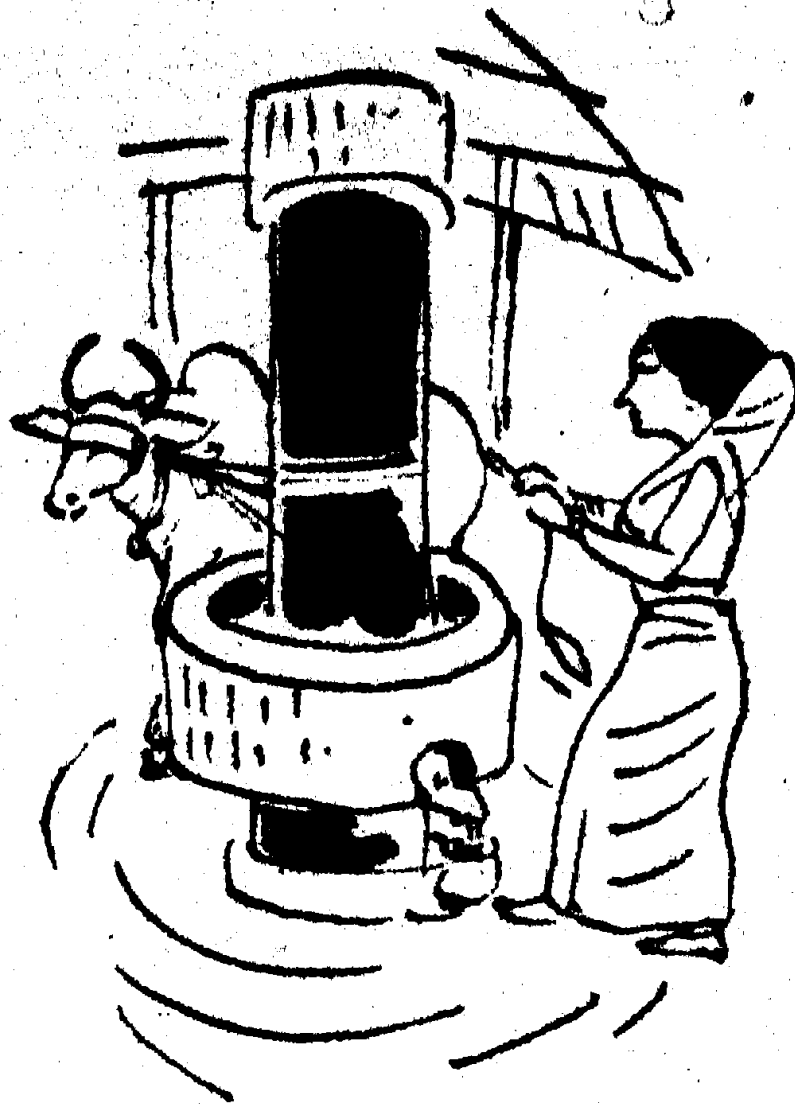
কৈলাসে লইয়া যায়। কিন্তু চন্দ্র মেলিলে  
যাইতে পারিল না। ইহা শুনিয়া চোর-  
চক্রবর্তী বলদকে হারিবারাগ্র কাটা-বন দিয়া  
বলদ দৌড়িল। তাহাতে মন্ত্রীর মাতার  
শরীরে ক্ষত বিক্ষত হইয়া রক্তধারা পড়িতে  
লাগিল। পরে চোরচক্রবর্তী পুনর্বার  
ঘানি-গাছে বলাদকে বাধিয়া রাখিয়া আপন  
ঘরে গেল। মন্ত্রীর মাজ বলাদের সহিত  
ঘানি-গাছে ঘুরিতে লাগিল।”

তখনকার দিনে তবে বৃষ্টি, বৃষ্টিমতী  
নারী ছিল না? ধরুন বরং সর্বাঙ্গসুন্দরী  
নাম্নী সেই রাজকন্যার কথা। প্রতিদিন  
মন্ত্রী তার সঙ্গে বৃষ্টির প্রতিযোগিতা  
করিতে আসেন; একদিন তিনি জিগোস  
করিলেন, “হে সুন্দরী, চারি অক্ষরে জলজ  
পুষ্পের নাম—তাহার প্রথমাক্ষর ধরনীর  
নাম, শেষ তিন অক্ষরে ভষণের নাম, মধ্যের  
দুই অক্ষরে সত্বের নাম, শেষ দুই অক্ষরে  
অভিশের নাম; বাস্ত করিলে, বসন্তাদি  
পুষ্পের নাম, ধানের নাম, তটের নাম,  
আম্রের নাম—এই সমস্ত নাম তাহাতে  
ব্যবহাবে, এমত চারি-অক্ষরের জলজ  
পুষ্পের নাম কি?”

সুধী পাঠকের কাছে অনুরোধ : একটু  
ধৈর্য, চায়ের পেয়ালার আর একটু চিনি  
দিয়ে ভালো করে গুলিয়ে নিন; চামচটা  
ঘোরাতে ঘোরাতে [রাজমন্ত্রীর মাতার মতো]  
ভাবুন, ধীরে উত্তরটা কি। অমরকে ব  
খালে দেখুন পুষ্পপুষ্পের চতুরাকর সমস্ত  
প্রতিশব্দ : শতদল, কুশেণয়, তামরস,  
কোকিল, সারবহু, মৃগালিনী, কমলিনী,  
সরোজনী... চল না। একটু বলে দি,  
কেনন? উত্তরটা নীল। তাহলে উৎপল?...  
না। ইন্দীবর... তাও না। সর্বাঙ্গসুন্দরী  
কিন্তু সঙ্গে সঙ্গেই ধরতে পেরেছিল :  
কুবলয়।

“কুবলয় পুষ্পের নাম। তাহার  
প্রথমাক্ষর কু-শব্দে পৃথিবীর নাম, বলয়-  
শব্দে কক্ষণের নাম, মধ্যের দুই অক্ষর বল-  
শব্দে সত্বের নাম; বাস্ত করিয়া পাঠ করিলে  
বনুজ-শব্দে পুষ্পের নাম, কুল-শব্দে তটের  
নাম, ময় শব্দে ধানের নাম, লব-শব্দে  
আম্রের নাম, লয়-শব্দে আকেশের নাম...।  
এই কথা শুনিয়া মন্ত্রী নিরন্তর হইয়া  
গেল।”

আরেকটি মেয়ের ঢালুক দেখুন। “এক  
ক্ষণ বিস্তর বিস্তর পছটন করিয়া কিছু



বলাদের সহিত ঘানি গাছে ঘুরিতে লাগিল

ধন সংগ্রহ করিয়াছিলেন। (...) প্রতি-  
রাতিতে সে টাকাগুলি পুড়ুলি করিয়া  
দুইজনের মধ্যস্থলে রাখিয়া শয়ন করিতেন।”  
এক রাতে চোর এসে সিঁধ কাটল, আর প্রায়  
সঙ্গে সঙ্গে একদল ডাকাত “পুরী-প্রবেশ  
করিল। সেই কলরবে ব্রাহ্মণ চেতনা পাইয়া  
আপন টাকার পুড়ুলি লইয়া সেই সিঁদ-ম্মর  
দিয়া নিগড় হইয়া পলায়ন করিলে চোর  
বৃষ্টিল যে, ব্রাহ্মণ আমাকে আক্রমণ করিতে  
সিঁদ-ম্মারে থাকিল। অতএব চোর ধর  
হইতে বাহির হইতে পারিল না। এবং  
ডাকাইতেরাও গৃহ মধ্যে প্রবেশ করিয়া  
ব্রাহ্মণীকে ধরিল। সে বলিল, ‘আমাকে ধর  
কেন? ঘরের মধ্যে আমার স্বামী অছেন,  
ধন সকল তাহার কাছে।’ এইমতে ডাকাতরা

ব্রাহ্মণীকে পরিত্যাগ করিয়া ব্রাহ্মণ-জ্ঞানে  
সে চোরকে ধরিতে গেল ব্রাহ্মণী পলায়ন  
করিল।”

**কলহাশ্রয়**

মেয়ের নাকি কগড়াটে : “দুই সতীনে  
গালাগালি, মধামুখি, তারপর ধরধরি,  
তারপর চুলাচুলি তারপর কিলকিল হইলে  
বলেতে লহনা খুলনার সকল অলঙ্কার ও  
উত্তম বস্ত্রাদি কাড়িয়া লইয়া তাহাকে চিরা  
কাণী পরাইয়া ছাগল-রক্ষণে নিযুক্ত করিল।”

শুধু যৌরো কেন, মায়েরাও কগড়া  
করেন। “এক দেশে কন্দলিয়া এক স্ত্রীলোক  
ছিল। সে দিব্যচক্রি কন্দলি ব্যক্তিরকে  
থাকিত না। তাহার কন্দলের জন্মাতে  
প্রতিবাসী কোকেরা আপন আপন বটী  
ছাড়িয়া অন্যত্র পলায়ন করিল। তাহার  
দুই পুত্র ছিল। তাহার জ্যেষ্ঠ আপন  
মাতার কন্দলের জন্মায় আপন আত্মহত্যা  
করিয়া মরিয়া আপন বটীর এক বৃক্ষে  
ভূত হইয়া রহিল। (...) কনিষ্ঠ পুত্রও  
মাতার জন্মা সছ্য করিতে না পারিয়া  
আপনি বিবেকী হইয়া দেশান্তরে চলিল।”  
এদিকে বড় ভাইও বৃক্ষে “মাতার ঝাটা  
প্রহারপ্রবৃত্ত থাকিতে না পারিয়া দেশান্তরে”  
গেল।

কাহিনীটা কে-কেনো গল্পসংকলন থেকে  
গহীত থাকুক না কেন, কেবী সাহেবের  
জীবনীর সঙ্গে বরা পরিচিত, তাঁরা  
বুঝবেন, সেই গল্পটির মধ্যে বোধ হয়  
কেরীরই আত্মজীবনের অভিজ্ঞতা কিছুটা  
প্রতিফলিত হয়েছে : কতবার তাঁকেও  
সম্মলাতে হরেছিল গঙ্গাতীরের এক বটগাছে  
ভূত হয়ে বাস করার প্রলোভন!

[কন্দলি]

## নিশিত গঙ্গোপাধ্যায়ের উপন্যাস জীবন-স্রোতের-জীবনী

সূবোধ বোধ বলেছেন :-

“আপনি দূরহে সমস্যা ও অভিনব কল্পিত বিধের সাহিত্যিক অভিজ্ঞতা দিতে গিয়ে  
কখনো প্রম ও নিষ্ঠা স্বীকার করেছেন। কণিত ঘটনাকে বিন্মরের চমক আছে।  
নারক ও নারিককে আপনি অসাধারণ রূপে প্রকট করতে পেরেছেন। আপনার এই  
বইখানি পুস্তকাকারে প্রকাশিত হলে খুশি হব।”

১৫ই মার্চ প্রকাশিত হবে : দাম ১২ টাকা

পরিবেশক :- কথা ও কাহিনী : ১০ বর্ষিক মাসিক পুঁঠি । কলকাতা-১২

৩৪-৬৩৪১  
**আড়ী পেম্বালিফট**  
**ইকুইল**  
৩৭১ কলকাতা স্ট্রীট  
১৩৩ মার্চ ১৯৫৬



# চমৎকার স্বাদ হচ্ছে এক জিনিষ



আর শক্তিদায়ক পুষ্টি যোগানো  
আরেক জিনিষ

আর কেমন মজা কোরে চিবিয়ে  
খেতে খেতে সেই পুষ্টিলাভ  
করা যায়। পার্লে মুকো বিস্কুটে  
ছূদ, গম, আর চিনির যাবতীয়  
উপকারিতা পাওয়া যায়—  
প্রোটিনে আর ভিটামিনে  
একদম ভরপুর।



ভাইতো

## পার্ল মুকো বিস্কুট

বাছান্দেয় পক্ষে সবিশেষ উপকারী

ভারতের সর্বাধিক  
বিক্রীত বিস্কুট

# বিজ্ঞান

## অগ্রজ বিজ্ঞানী-১

আমাদের তরুণ সমাজ সম্পর্কে হতাশ হওয়ার কারণ নেই। আমি দেখছি অনুপ্রেরণার মত অবস্থা হলেই ওরা যথেষ্ট সাফা দেয়। আমাদের সমাজে প্রচুর সমস্যা রয়েছে, যাদের অনুসন্ধানের দায়িত্ব সমাজবিজ্ঞানীর। তার জন্যে প্রয়োজন যথার্থ 'টেকনিকেল কমপিটেন্স'। এদেশে তার বড়ই অভাব। আমাদের সমাজ-ব্যবস্থার সত্যিকারের বিবর্তনের ধারাটি বুকতে পারলে, তবেই সম্ভব সার্বিক মণ্ডলের উদ্দেশ্যে সৃষ্ট, জাতীয় পরিকল্পনার রূপায়ন। অথচ যে দেশে চুরাম কোটি লোকের বাস সে দেশে চুরাম জন প্রথম শ্রেণীর সমাজ-বিজ্ঞানী খুঁজে বের করা শক্ত। সম্প্রতি আমার সঙ্গে একান্ত সাক্ষাৎকারে অভ্যন্তর কোডের সঙ্গে এ ধরনের মন্তব্য করেছেন। আন্তর্জাতিক খ্যাতিসম্পন্ন প্রবীণ সমাজ-বিজ্ঞানী এবং নৃতত্ত্ববিদ অধ্যাপক নির্মলকুমার বসু। ও'র বক্তব্য, দৈনন্দিন কার্যসূচীর মধ্যে, সেটা যত সামান্যই হোক, একটা বৈজ্ঞানিক মনোভাব থাকা দরকার। আমাদের মস্ত বড় অভাব এখানেই।

**প্র** সপ্তাহে অধ্যাপক বসু ১৯৫২ সালের জানুয়ারি মাসে কলকাতায় অনুষ্ঠিত সায়েন্স কংগ্রেসে জীববিদ্যার উপর অধ্যাপক ডে বি এস হলডেনের বক্তৃতার একটি অংশ উল্লেখ করলেন। এই বক্তৃতার হলডেন মন্তব্য করেছিলেন, প্রত্যেক দেশের বিজ্ঞানীদের বিশেষ একটি দায়িত্ব আছে। সেই দেশের বা মানব-সমাজের কল্যাণ সম্পর্কে তাঁদের অবদান থাকতে হবে। এবং হস্ত গবেষণার ধারা কতকংশে তারই প্রয়োজনের নির্মিত্ত নিরীক্ষিত হবে।

প্রশ্ন করেছিলেন, অনুগ্রহ করে বাপারটা একটু বিশ্লেষণ করুন, অধ্যাপক বসু। ও'র উত্তর : ঐতিহাসিক বিশ্লেষণের মধ্যে দিয়ে আমি যাচ্ছি না। হলডেনের কাছ থেকেই ঠিক যেভাবে জেনেছিলাম, সেই-ভাবেই বলছি। সেটা... ১৯৫৮। তখন আমি 'মানপ্রোগ্রাপোলজিকেল সার্ভে'র অধ্যক্ষ। অধ্যাপক প্রশান্তচন্দ্র মহালনবিশ এবং তাঁর সহধর্মিণী শ্রীমতী নির্মলাদেবীর সহযোগিতায় হলডেনের সঙ্গে আমার পরিচয় ঘটান সুযোগ হল। কথা প্রসঙ্গে হলডেন মন্তব্য করলেন, জীববিজ্ঞানের কথাই ধরুন। এদেশে এর উপর তো অনেক বক্তৃতা গবেষণাই করা যায়। প্রচুর



নিজস্ব গ্রন্থাগারে অধ্যাপক নির্মলকুমার বসু

### প্রসঙ্গ কথা

মানপ্রোগ্রাপোলজিকেল সার্ভে অভ ইন্ডিয়া'র সদর দপ্তরে (কলকাতা) বসে অধ্যাপক নির্মল বসু সম্পর্কে কথা বলছিলেন বিশিষ্ট নৃবিজ্ঞানী ডঃ সুরজিং সিংহ-এর সঙ্গে অধ্যাপক বসু সম্পর্কে ডঃ সিংহের বক্তব্য : ও'র মধ্যে এমন কতকগুলি মৌলিক বৈশিষ্ট্য চোখে পড়ে যা সাধারণ একজন নৃবিজ্ঞানীর মধ্যে একান্তই অভাব। নিছক কতকগুলি বিমূর্ত বৈজ্ঞানিক সমস্যা অবলম্বন করে প্রবন্ধ লেখার জন্যে উনি কোন গবেষণা করেন না। ও'র প্রধান আকর্ষণ, ভারতের সমাজ এবং সংস্কৃতির পরিবর্তনের ধারাকে নিখুঁতভাবে বিশ্লেষণ করা। যার উপর নির্ভর করে ভারতের সমাজ জীবনকে পুনরুজ্জীবিত করা সম্ভব হয়। এর জন্যে নৃতত্ত্বের সাধারণ গবেষণা পদ্ধতির সঙ্গে তিনি হিউম্যান জিওগ্রাফি বা মানব-প্রকৃতিবিজ্ঞান, সামাজিক ইতিহাস এবং প্রত্নতত্ত্বের সংমিশ্রণ ঘটিয়েছেন। ও'র গবেষণার একটি প্রধান বিষয় ভারতের জাতি-প্রথা এবং তার গঠন। ভারতের ইতিহাসে শত শত বৎসর জাতিপ্রথাগুলি কী ভাবে টিকে থাকতে পারল? ও'র আন্তর্মত, জাতিপ্রথা আসলে প্রায়োগিকতাবিহীন অর্থনৈতিক কাঠামো এবং বিভিন্ন গোষ্ঠীর, সংস্কৃতির বিষয়ে সহনশীলতাই এই কাঠামোকে এতদিন ধরে চালু রেখেছে। উনি মনে করেন ভারতে শিল্পসভ্যতা আরও সম্প্রসারিত হলে তবেই জাতিপ্রথার বনিয়াদ দুর্বল হয়ে যাবে। এখনও পর্যন্ত শিল্প প্রচেষ্টাগুলি সার্বিক-ভাবে জীবিকার পথ সুগম করতে পারেনি বলে মানুষ এখনও দু'লোকায় পা দিয়ে রেখেছে।... প্রথম দিকে ইউরোপীয় নৃতত্ত্ববিদরা গবেষণা করতে গিয়ে প্রধানত এদেশের উপজাতিদেরই জীবনযাত্রার বিবরণ সংগ্রহ করেছিলেন। অধ্যাপক বসু, ভারতের নৃতত্ত্বকে সেই কুপমন্ডুকতার হাত থেকে অনেকখানি মুক্ত করেছেন। ভারতীয় নৃতত্ত্ব শাখার অধ্যক্ষ থাকা কালে তিনি উপজাতির গাঙী আতিক্রম করে, সর্বসম্প্রদায় সাধারণ পল্লী অঞ্চল, মন্দির, পীঠস্থান, প্রাচীন এবং আধুনিক নগর জীবন, সর্বত্র গবেষণার দিগন্ত বিস্তৃত করেন। কুড়ি জন তরুণ বিজ্ঞানী নিয়ে তাঁর একটি দল গঠন করে ভারতের ৯৫০টি গ্রামের উপর তিনি অনুসন্ধান চালিয়েছিলেন। উদ্দেশ্য ভারতের গ্রামাজীবন সম্পর্কে একটি বাস্তব ধারণা জন্মানো। এরই ফলশ্রুতি তাঁর সম্পাদিত 'পিজেন্ট লাইফ ইন ইন্ডিয়া'। ও'র ইচ্ছে, এই বই ভারতের সমস্ত ভাষার অনূদিত হয়ে স্কুলপাঠ্যরূপে অন্তর্ভুক্ত করা। ও'র ধারণা, নৃতত্ত্বের বনিয়াদ সুদৃঢ় করতে হলে তার চর্চা ও গবেষণার ধারা সমাজ জীবনের চাহিদার সঙ্গে বৃদ্ধি করতে হবে। ছাত্র জীবনে উনি বোয়াল, ক্রোবার এবং ম্যালিনসকির মত খ্যাতিমান নৃতত্ত্ব-বিদদের দ্বারা প্রভাবিত হন। ফ্রয়েড, মার্কস, ট্রেপেটকিন তাঁর চিন্তাধারাকে যথেষ্ট পুষ্ট করেছিল। উত্তর-পশ্চিম এবং উত্তর-পূর্ব সীমান্তের আদিবাসী, কলকাতার নাগরিক জীবনের গোষ্ঠীগতরূপ, সেই সঙ্গে বিশ্লেষণী যুক্তি দিয়ে গান্ধীবাদ ও গান্ধীর সামাজিক পরীক্ষার উপর আলোচনা—সর্বত্রই সমানগতিতে তাঁর কৌতূহল কাজ করছে। প্রাগৈতিহাসিক প্রত্নতত্ত্ব, মন্দির-স্থাপত্য, মানব-প্রকৃতিবিজ্ঞান, সামাজিক নৃবিজ্ঞান প্রভৃতি বিষয়ের উপর যে সমস্ত কাজ করেছেন গুণগতভাবে তাদের ফুলনা মেলা ভার। পৃথিবীর নৃতত্ত্বে অধ্যাপক বসুর মত বহুদক্ষী প্রতিভার দুটোস্ত বিয়ল।

সমস্যা আশপাশে গড়ে রয়েছে। কিন্তু কার্যত দেখতে পাচ্ছি, আপনারা যা নিয়ে গবেষণা করছেন, তারা জীবন থেকে আসেনি। এসেছে কই থেকে। হলডেন তখন চারটে জিনিসের 'জেনেটিকস' বা প্রজনন বিজ্ঞানের উপর কাজ করছিলেন—ধান, নারকেল, হাঁস এবং তসরের গুটি। বললেন, তসরের গুটির ব্যাপারে জানার জন্যে মানভূমে যাব। সেখানকার সাঁওতাল অধিবাসীদের মধ্যে তসরের চল অনেক বেশি। ওদের মধ্যে এর উপর একটা শিল্প গড়ে উঠেছে অনেককাল থেকে। দেখব, তসর খারাপ হয়ে গেলে অর্থাৎ তসরের গুটি থেকে যে সন্তো হয় তার উৎকর্ষ যখন কমে যায়, সাঁওতালরা কী করে। মানভূমের বিভিন্ন অঞ্চলে ঘুরে ওদের সঙ্গে

কথা বললেন হলডেন। ওরা জানাল, সন্তো খারাপ হতে শুরু করলেই কিছু কিছু গুটি ওরা দুই-তিন কয়েক জুগলে ছেড়ে দিয়ে আসে। একটা মিনিমাম সময় পর সেখান থেকেই তারা সংগ্রহ করে নতুন গুটি পোকা। অর্থাৎ পরিষ্কার ওয়া বাজে, যে সমস্ত গুটি পোকাকার ওরা চাষ করে, তাদের উর্বরশক্তি কমে গেলে, যখন তাদের তারা দুই-তিন কয়েক জুগলে ছেড়ে দিয়ে আসে, পোকাকার বড় হওয়ার পর এই অঞ্চলে বসবাসকারী উচ্চ-উর্বরশক্তির পোকাকার সঙ্গে তারা মিলিত হয়। ফলে তখন তাদের যে সমস্ত বাচ্চা হয় তাদের গুটি তৈরির ক্ষমতা আবার বেড়ে যায়। অর্থাৎ প্রজননগত এই যে সমস্যা, সাঁওতালরা তার সমাধান না জেনেই করে থাকে। বিজ্ঞানীদের

উচিত ওদের এই জ্ঞানটাকে বৈজ্ঞানিক পদ্ধতিতে অনুশীলন করে আরও উন্নত করে তোলা। ধান, নারকেল প্রভৃতির ব্যাপারেও একথা খাটে। অর্থাৎ আমার বক্তব্য, আমাদের পরিপার্শ্বের সঙ্গে বিজ্ঞানের একটা একান্ত সংযোগ রাখা প্রয়োজন। প্রচলিত সমাজ ব্যবস্থার রীতিনীতিগুলি এবং তাদের কার্যকারণ সম্পর্কে যথাযথ তথ্য সংগ্রহ করে বিজ্ঞানসম্মতভাবে তাদের উন্নতি সাধনে ক্রতী হওয়া দরকার।

কথা হচ্ছিল ও'র ঘরে বসেই। খুবই বাস্তব মানুষ। রবিবার দুপুর বাজলে থেকে তিনটে পর্যন্ত এর মধ্যে এক সময়ে দেখা করার সুযোগ পাওয়া গেল। সময়টা শনে একটু দমেই গিয়েছিলাম। এক দুপুর বারোটা থেকে তিনটে। দুই, রবিবার।

## আপনার চুলের সৌন্দর্য্য এবং স্বাস্থ্য একমাত্র সিলভিক্রিন হেয়ার ড্রেসিংই বজায় রাখে।



কারণ  
এতে আছে

তুলাসিক তেল যা  
আপনার চুল  
সামান্যের মত  
রকম  
অয়োজনীয়

আর চুলের পুষ্টি  
খোখোলের মত  
অত্যন্ত পিত্ত  
সিলভিক্রিন  
লোশন।

## সিলভিক্রিন হেয়ার ড্রেসিং

আপনার মতই আপনার চুলের মত নয়





দিন, তাঁর মিজের বাড়িতে। ছুটির দিনে ঠিক ঐ সময়ে বিভ্রাম লী করে কারুর পক্ষে কথাবার্তা চালান কি সম্ভব হবে?

নিশ্চিত হওয়ার জন্যে আগের দিন অর্থাৎ শনিবার টেলিফোনে কথা বললাম। উনি জানালেন, কোন অসুবিধে হবে না। বারোটার সময় আমি বাড়িতে থাকব।

অতঃপর।

অধ্যাপক নিরঞ্জনকুমার বসুর জন্ম কলকাতায়, জানুয়ারী ২২, ১৯০১। শিক্ষা, পাটনার অ্যাংলো-স্যান্সক্রিট স্কুল, কামার-হাটের সাগরদত্ত স্ত্রী হাইস্কুল, রাঁচি জেলা স্কুল, পুরী জেলা স্কুল, স্কটিশ চর্চ কলেজ, কলকাতার প্রেসিডেন্সি কলেজ এবং কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়। ১৯১৯ সালে বি এস সিতে ভূ-তত্ত্ব উপর প্রথম শ্রেণীর অনার্স এবং ১৯২৫ সালে নৃতত্ত্ব প্রথম শ্রেণীর এম এসসি ডিগ্রী লাভ। ১৯৩০ সালে কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের নৃতত্ত্ব শাখার ফেলো হিসেবে কাজ করার সময় তিনি লবণ-সভাগ্রহ আন্দোলনে যোগ দেন। ১৯৩৮ সালে উপচার্য শ্যামাপ্রসাদ মঙ্গো-পাধ্যায়ের আদেশে তিনি কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের নৃতত্ত্ব বিভাগে সহকারী অধ্যাপকের পদ গ্রহণ করেন। ১৯৪৫-এ কলকাতা বিজ্ঞান কলেজে মানব-বিজ্ঞান বিভাগে ১৯৫৯-৬৪ অ্যানথ্রোপোলজিকেল সার্ভে অফ ইন্ডিয়ায় অধ্যক্ষ। ১৯৬৪-তে আসামের পাবনা অঞ্চল পর্যবেক্ষক দলের তিনি অন্যতম সদস্য ছিলেন। ১৯৬৭ সালে উত্তর-পূর্ব সীমান্ত অঞ্চলের শিক্ষাসমস্যা সম্পর্কিত তাঁর প্রতিবেদনটি বিশেষ উল্লেখযোগ্য। ১৯৩৮ সালে কালিকেনিষ্টি বিশ্ববিদ্যালয়ের ডিজিটিং প্রফেসর, ১৯৫৯-এ শিকাগো বিশ্ববিদ্যালয়ের নৃতত্ত্ব বিভাগে প্যার উইসকনসিন এবং মিশিগান বিশ্ববিদ্যালয়ে ভারতীয় সমাজ ও কৃষ্টির বিবর্তনের উপর বক্তৃতা দেন। এছাড়াও মেক্সিকো বিশ্ববিদ্যালয়, জাপানের হিরোশিমা বিশ্ববিদ্যালয় প্রভৃতিতেও সমাজ বিজ্ঞানের উপর বক্তৃতা দেবার জন্যে তিনি আমন্ত্রিত হয়েছিলেন। ভারতীয় তথা সারা এশিয়ার সমাজ এবং কৃষ্টির উপর অনন্য-সাধারণ গবেষণা এবং পরিচালনা রূপায়নের জন্যে তিনি অগণিত দেশীয় এবং আন্তর্জাতিক সম্মানে ভূষিত হয়েছেন।

১৯১৬ সালে নেতাজি সুভাষচন্দ্র বসুর সংগঠিত এসে নামকরণ সামাজিক কাজ-কর্মের সঙ্গে অধ্যাপক বসুর প্রত্যক্ষ সংযোগ গড়ে উঠেছিল। সম্ভবত তখন থেকেই হিন্দু মনব সমাজের প্রতি তাঁর প্রগাঢ় সম্পর্কের সূচনা। ১৯১৮ সালে তিনি শ্রমিকদের সেন্ট জনস অ্যান্ডুলেস স্টিগেন্ডের সঙ্গে জড়িত হন এবং এইচ এস সোমবার্নি ও ডি কে এস রায়-এর সঙ্গে কাজ করেন। ১৯২৫ সালে কবি, বেঙ্গল, তিনিয়া,

মরিসাস এবং দক্ষিণ-আফ্রিকা থেকে যে সমস্ত ভারতীয় মজুর স্বদেশে প্রত্যাগমন করেন, তাঁদের যথাযথ পুনর্বাসনের ব্যাপারেও তিনি কাজ করেন। তাঁদের গ্রাণ-

ভারতীয় নৃবিজ্ঞান বিভাগ গত কুড়ি দশক থেকে দেশের সুপ্রাচীন নরকঙ্কাল এবং বিশেষ করে মানুষের মধ্যম খুলি সংগ্রহ করে এনেছিল, কিন্তু তাদের উপর যথাযথ কোন নৃতাত্ত্বিক গবেষণাই হয়নি। ১৯৬১ সনে অধ্যাপক বসুর প্রচেষ্টায় সেই গবেষণারই দায়িত্ব সূচনা। ঐ বছর নৃতত্ত্ব বিভাগের তিনজন গবেষক শ্রীপতি গুপ্ত, শ্রীপ্রতাপ দত্ত এবং শ্রীঅরবিন্দ বসু তাঁরই উদ্যম এবং পরিচালনার প্রাচীন হরাম্পা সভ্যতার নরকঙ্কালের উপর মৌলিক গবেষণা শুরু করেন এবং মাত্র এক বছর পর ১৯৬২-তে তার ফলাফল প্রকাশ করা হয়। বলা হল, সাত্বে চার হাজার বছরের পুরনো মানুষের চেহারার সঙ্গে সিন্ধু এবং পাজার অঞ্চলের বর্তমান অধিবাসীদের তুলনামূলক বিচার করে ভেদন কোন উল্লেখযোগ্য পার্থক্য দেখা যায়নি। এ থেকে অনুমান করা হয়েছে, প্রাচীন হরাম্পা সভ্যতার বিকাশ এবং বিস্তারের পেছনে বাহ্যদেশীয় প্রভাব ভেদন কাজ করেনি। যদি তার উপর বাইরে থেকে কোন আক্রমণ ঘটেও থাকে, তাতে এমন কোন কিছু ঘটেনি যা হরাম্পার মানুষের মধ্যে সত্যিকারের কোন পরিবর্তন সাধন করতে পারে।



অধ্যাপক বসুই সর্বপ্রথম সারা ভারতে ব্যাপকভাবে সমীক্ষা চালিয়ে ভারতবাসীর দৈহিক আকৃতিগত বৈচিত্র্যগুলি বিশ্লেষণের কাজে হাত দেন। পরে সারা ভারতের প্রতিটি জেলায় অনুরূপ অনুসন্ধান শুরু করা হয়। বর্তমানে বরানগরে অবস্থিত ইন্ডিয়ান স্ট্যাটিস্টিকেল ইনস্টিটিউটের সহযোগিতায় অনুসন্ধানলব্ধ ফলাফলগুলি বিশ্লেষণ করা হচ্ছে। এত বড় নৃতাত্ত্বিক অনুসন্ধান এর আগে আর কখনও করা হয়নি। মূখ্য উদ্দেশ্য : কোথায় কী ধরনের মানুষ বাস করে তা জানা, অঞ্চল বিশেষে ভারতীয়দের চেহারার ব্যতিক্রম, একই জাতের (যেমন ব্রাহ্মণ প্রভৃতি) মানুষের মধ্যে অঞ্চল বিশেষে চেহারা বা অঙ্গের অন্তরানে কী ধরনের প্রভেদ রয়েছে তা জানা, বিভিন্ন জাতের মানুষের পারস্পরিক, সামাজিক এবং পারিবারিক সংস্পর্শের (বিবাহ) প্রভাব সম্পর্কে অবহিত হওয়া।

শিবিরের ব্যবতীয় দায়িত্বই ছিল তাঁর উপর। ১৯৩০-এ শ্বনীর মূচী, হাড়ী এবং বাউরি সম্প্রদায়ের লোক দিয়ে বোলপুরে খাদি সংঘ প্রতিষ্ঠা, বিজ্ঞানী বিশ্ববিদ্যালয় পলী-

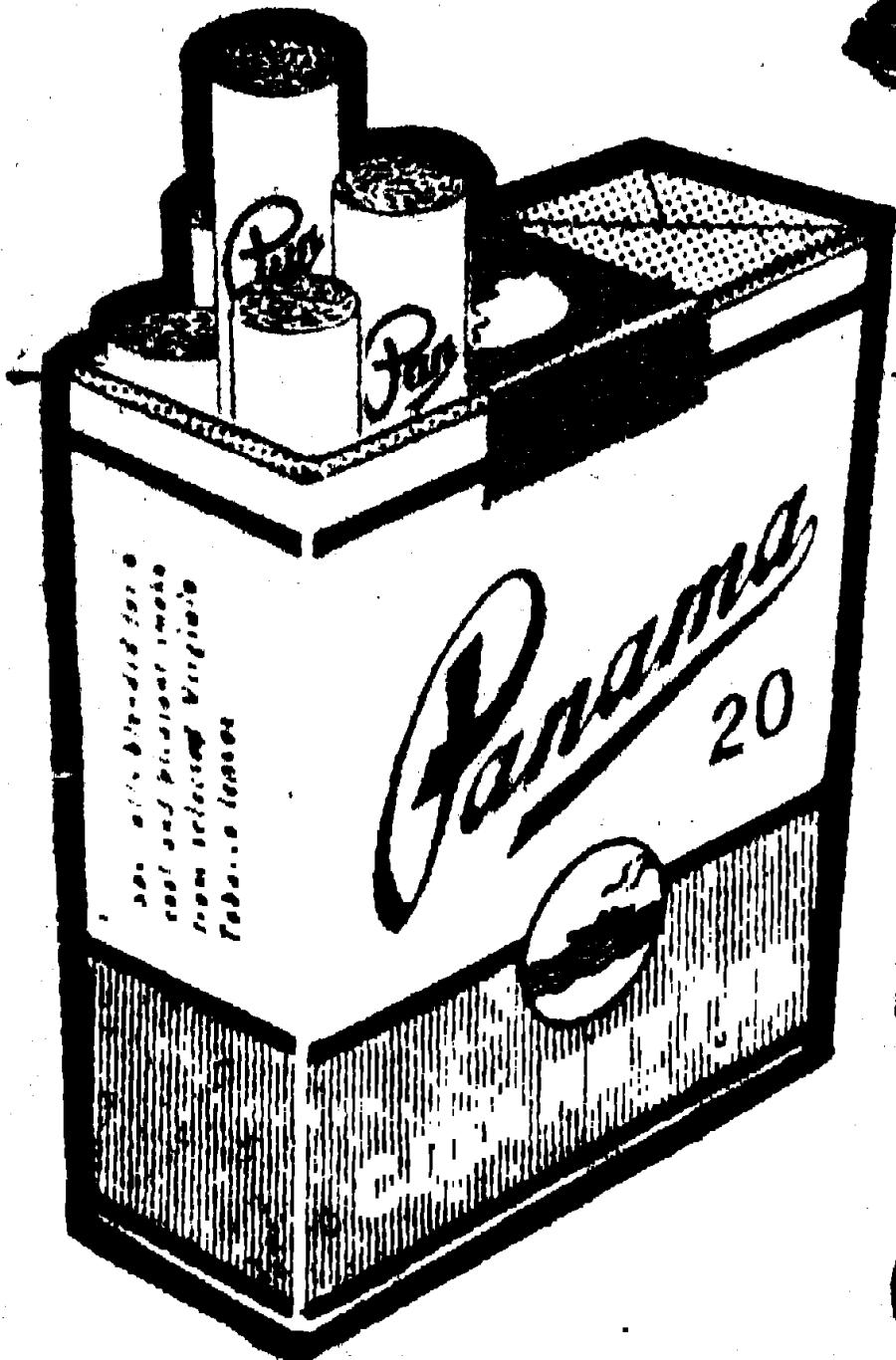
সংগঠন বিভাগের সভ্য, ১৯৪৬ সালে কলকাতার সাম্প্রদায়িক দাঙ্গার চাণক্য চালান এবং ঐ বছরেই মহাত্মা গান্ধীর আমন্ত্রণে তাঁর দোভাষী এবং সচিবরূপে নোরাখালির দাঙ্গাবিসংহত এলাকা ভ্রমণ মানব সমাজের এক ব্যাপক এবং বিচিত্র অভিজ্ঞতা যোগাতে তাঁকে সাহায্য করেছিল। সমাজকল্যাণমূলক কাজের স্বীকৃতি স্বরূপ ১৯৬৬ সালে তাঁকে 'পদ্মশ্রী' সম্মানে ভূষিত করা হয়।

ঔর উল্লেখযোগ্য প্রবন্ধাবলী : কাশচারেজ অদনথ্রোপোলজি, ক্যান্যান অব গুড়িশান আর্কিটেকচার, একস্কাভেশন ইন ময়ুরভঞ্জ, কাশচার অ্যান্ড সোসাইটি অফ ইন্ডিয়া, মডার্ন বেংগল, প্রবলেমস অফ ন্যাশনাল ইন্টিগ্রেশন, সিলেকশনস ফ্রম গান্ধী, স্ট্যাটিস্টিক ইন গান্ধিজম, গান্ধী ইন ইন্ডিয়ান পলিটিক্স, গান্ধিজম অ্যান্ড মডার্ন ইন্ডিয়া, ঔর বাংলা ভাষায় রচিত গ্রন্থাবলী : হিন্দু সমাজের গড়ন, নবীন ও প্রবীণ গান্ধীচরিত, স্বরাজ ও গান্ধীবাদ, পরিব্রাজকের ডায়েরি, ভারতের গ্রামজীবন এবং গণতন্ত্রের সংকট। এছাড়াও ১৯৫১ সাল থেকে তিনি 'ম্যান ইন ইন্ডিয়া' পত্রিকার সম্পাদকরূপে কাজ করেছেন।

হ্যাঁ, অভিজ্ঞতা ঔর অনেক। মানুষকে তিনি দেখেছেন, জেনেছেন কখনও একক মানব রূপে। কখনও গোষ্ঠীর অন্তর্ভুক্ত মানুষরূপে। অঞ্চল বিশেষে তাদের মধ্যে পার্থক্য আছে। স্বাভাবিক নীতির ক্ষমতাস্বা আছে। তবু তারই মাঝে মানুষের ব্যতিক্রম দিকটিকে অস্বীকার করা যায় না। ভারতীয় সমাজ ব্যবস্থার বৃষ্টির সঙ্গে জাতিপ্রথার সম্পর্ক খোঁজার যারা চেষ্টা করেন আংশিক ভাবে হয়ত তাঁরা বার্থ। অতীত স্বাধীনতার পর এ ব্যাপারটি নিয়ে আরও সুস্বত্বভাবে গবেষণা হওয়ার প্রয়োজন ছিল, কিন্তু হয়নি। উনি এই সত্তর বছর ধরেই এখনিও ভেবে চলেছেন। তারই আঞ্চলিক সমাজ-ব্যবস্থার উপর, সমাজব্যবস্থার সঙ্গে অর্থ-নৈতিক পরিষ্কৃতির সম্পর্কের উপর, কোন পথে এবং কীভাবে ভারতীয় বিজ্ঞান গবেষণা পরিচালিত হওয়া উচিত, লোক শিক্ষা এবং আরও অনেক অনেক বিষয়ের উপরই তাঁর ভাবনাচিন্তা। রয়েছে প্রবীণ হয়েও দৈহিক এবং মানসিকজের দিক দিয়ে তাঁর ভারতপ্রেম তুলনা মেলা ভার।

বসুত ভারতের সহজব্যবস্থার গিন্ধ-রূপ, তার শতধা বৈচিত্র্য এবং স্বকীর্তা সমাজ-বিজ্ঞানীদের কাছে শূন্য বিশ্বাস নয়, বড় রকমের একটি সমস্যা। প্রগতি অর্থে যদি বিজ্ঞান, কারিগরি প্রভৃতির উন্নতির প্রকল্প নৃবি, তাহলে ব্যাপারটা বুঝে উঠতে নিশ্চয় অসুবিধে হবে। বরং ঐ বিজ্ঞান, কারিগরি, রাজনীতি অথবা অর্থনীতি এদের উপর বর্তমান পরিচালনাই আজরা সিরে থাকি যা কেন, ভারতের সার্থক সমাজ তুলনা এর প্রতিটি দুর্বল উপর আর

বেশ গর্বের  
সঙ্গেই  
সিগারেটটি  
ধরিয়েছেন!



- সিগারেটটি হচ্ছে পানামা। বেশ মোলায়েম এবং ঠাণ্ডা আমেজের। আর তাজা স্বাদে-গন্ধে ভরপুর।
- সারা ভারতময় লক্ষ লক্ষ ধূমপায়ীর প্রিয় সিগারেট।
- এই শ্রেণীর মধ্যে সবচেয়ে বেশী কাটতির সিগারেট এটি।
- কী সুন্দর এর প্যাক! ভারতের সর্বপ্রথম পাউচ প্যাক।

# পানামা সিগারেট



গোল্ডেন টোব্যাকো কোং প্রাইভেট লিঃ, বোম্বাই-৫০  
ভারতের এই ধরনের বৃহত্তম জাতীয় উদ্যম

প্রভাব কতটা সেই প্রভাব জনজীবনের সুখ, শান্তি এবং সমৃদ্ধির জন্যে কতটা কাজ করেছে, এদের খুঁটিয়ে দেখাই তো সমাজ-বিজ্ঞানীদের কাজ। অস্থিরতা সমাজে আজকে আছে, চিরদিনই ছিল এবং থাকবে। কারণ মানব-জীবনের একটি ধারা আছে, নিজস্ব অভিব্যক্তি আছে এবং স্বতঃস্ফূর্ত বিকাশ আছে। অতএব মানুষের কল্যাণ করাব বলে বসত রকমের তত্বই তার উপর প্রয়োগ করি না কেন, দেখে নেয়া দরকার সেই তত্ত্ব প্রচলিত অবস্থার পরিপ্রেক্ষিতে কতটা কার্যকর হতে পারে। দুঃখের বিষয়, তেইশ বছর হল দেশ স্বাধীন হয়েছে, এর মাঝখানে অর্থনৈতিক উন্নতির জন্যে চার চারটে পঞ্চ-বার্ষিক পরিকল্পনাও প্রায় শেষ হয়ে এল, দেশে বড় বড় কলকারখানা হল, রকমারি স্কুল-কলেজ তৈরি হল, ভিন্ন ভিন্ন আদর্শ নিয়ে প্রচুর রাজনৈতিক দলও জন্মলাভ করল। কিন্তু যে কারণে এ সমস্ত হয়ে গেল, নিষ্ফল সেট মানুষেরই কল্যাণে এবং ভারতের মানুষের কল্যাণে, সেই মানুষ তার আচার আচরণ, তার সংস্কার এবং সংস্কৃতি, এদের মধ্যে যথাযথ ভারসাম্য-পূর্ণ সৃষ্টির ব্যাপারে ওদের প্রভাব কতটা প্রতিফলিত হয়েছে, সে পরিমাপ এখনও আমরা করে দেখিনি। ব্যাপারটা দাঁড়িয়েছে রবীন্দ্রনাথের 'তোকাপাখীর মত। পাখী রইল গৌণ বস্তু, খাঁচী শেষ পর্যন্ত সরে এসে দাঁড়াল ভারতের সমাজ-বিজ্ঞানও এ ব্যাপারে অনেক অনেক পিছিয়ে রয়েছে।

হ্যাঁ, এই হল প্রশ্ন। অধ্যাপক বসু পড়ার ঘরে গিয়ে হাজির হলাম ঠিক বারোটাই কাছাকাছি। উনিও প্রস্তুত হয়ে-ছিলেন। বললেন, একটু বসুন, আমি আসছি। উনি চলে যেতেই একটা মোর ঠর লেখা কিছু কগজপত্র দিয়ে গেল। ওগুলি সঙ্গে সঙ্গে মোটামুটিভাবে দেখে নিলাম। ছিল কয়েক খণ্ড 'মান ইন ইন্ডিয়া'র 'জাতি এবং অস্পৃশ্যতার' উপর প্রবন্ধ, পরিবর্তিত সমাজ ব্যবস্থার উপর কারিগরি প্রকল্পের প্রভাব প্রভৃতির উপর তাঁর লেখা। মূর্খকল হল, প্রত্যেকটি বিষয়ই মানব-বিজ্ঞানেরই পর্যায়ভুক্ত, কিন্তু এত বেশি ব্যাপক এবং বিস্তৃত যে সীমিত সময় এবং পরিসরের মধ্যে তাদের নূনতমভাবে উপস্থিত করাও শক্ত। তবে তারই মধ্যে থেকে অধ্যাপক বসুর সঙ্গে মোটামুটিভাবে যে সমস্ত বিষয় আলোচনা করেছিলাম এখন তা উদ্ধৃত করছি।

অধ্যাপক বসু বললেন: প্রতিদিনের কার্যাবলীর সঙ্গে বিজ্ঞানের সংযোগ চাই। এই বিজ্ঞান বলতে আমি ফিজিক্স, কোম্পিউটার আবিষ্কারের কথা বলছি না, বলাহু মানুষের কথা। একটা বিজ্ঞানসম্মত প্রবণতা না থাকলে কেন সমস্যার সমাধানের দিকে এগিয়ে যাওয়া সম্ভব কি? গান্ধীজির মধ্যে এটা

ছিল। কিছু মনে করবেন না, আমি একটা উদাহরণ দিচ্ছি। একবার পশ্চিম ভারতের এক জরগার কোন কারখানার কর্মীরা ধর্মঘট করলেন। পরে মধ্যস্থতার জন্যে তাঁরা হাজির গান্ধীজির কাছে। গান্ধীজি তাঁর একান্ত সচিবকে বললেন, পুরো ব্যাপারটা জেনে নিয়ে যেন তিনি তাঁকে জানান। কিন্তু উভয় পক্ষের কথাবার্তা শুনে তিনি দেখলেন: ধর্মঘটীরা তাঁকে যে সমস্ত তথ্য সরববাহ করেছিলেন তার মধ্যে আংশিক সত্যতার সাক্ষ্য মিলল। ঠাণ্ডা ঠিক সেই সমস্ত তথ্যই তাঁর কাছে বসেছিলেন বৈগুণিক ওদের স্বার্থরক্ষার ব্যাপারেই শূন্য কাজ করতে পারে। কিন্তু প্রতিপক্ষ এবং নিজেদের চ্যুতি সম্পর্কে যেটুকু বস্তু ছিল তা আর প্রকাশ করেননি। এখানেই সমাজ বিজ্ঞানীর দায়িত্ব। গবেষণাগরের সীমিত গুণ্ডীর মধ্যে সত্যতা সম্পর্কে আমরা পরীক্ষা-নিরীক্ষা করব, অথচ সাধারণের ক্ষেত্রে তার প্রয়োগ করার ব্যাপারে আমরা কোন 'ভেরিফাই' করি না দেখুন, যাকে আমরা 'সত্য' আখ্যা দিই সেটা আসলে বাস্তব ঘটনাবলীকে খুঁজে বের করার ক্ষমতা। তবে এই প্রসঙ্গে এটাও বলব, প্রচলিত ঐতিহ্য বা ষ্ট্যাডিশনকে প্রশ্ন করতেই হবে। আজকের দিনে যখন একদল রকমের পথ আছে তখন তাদের বাচাই করব না, কেন?

এই প্রসঙ্গেই অধ্যাপক বসু বিজ্ঞান-গবেষণার ব্যাপারে প্রচলিত ধারাকে কীভাবে ব্যবহার করা যায় তার উল্লেখ করতে গিয়ে গোড়ার দিকে তসরের গুটি সম্পর্কে হলডেনের প্রয়াসের কথা উল্লেখ করেন। অর্থাৎ উনি বোঝাতে চান, প্রায়োগিক বিজ্ঞান চর্চার ব্যাপারেও প্রচলিত পদ্ধতিগুলি আবিষ্কার করার চেষ্টা করা উচিত। এর সব-চাইতে বড় দিক হল, এতে করে মানুষকে প্রত্যক্ষভাবে বিজ্ঞানের সঙ্গে জড়িত করা যায়। তাছাড়া অর্থনৈতিক লাভ তো আছেই। প্রশ্ন: অধ্যাপক বসু, আপনি কি মনে করেন সমাজ ব্যবস্থার নবীকরণের ফলে আমাদের দেশে সমাজ এবং অর্থনৈতিক কাঠামোর মধ্যে তেমন কোন পরিবর্তন আসেনি?

অধ্যাপক: বলার মত তেমন কিছু তো দেখছি না। আমাদের দেশে একটা জিনিস দেখা যাচ্ছে, আমাদের পরনো অর্থনৈতিক এবং সামাজিক ভিত্তি এখনও সম্পূর্ণ ভাঙে নি। যেমন ধরুন, বর্তমানে সারা ভারতে বড় বড় শিল্প প্রতিষ্ঠানে কাজ করছে শতকরা ৪-২ জন, ছোট শিল্পে, কুটিরশিল্পে—নতুন এবং পুরনোই মিলিয়ে কাজ করছেন ৬-২ জন। দেখা যাচ্ছে এখনও পর্যন্ত শতকরা ৯০ জন তাঁদের জাতিভিত্তিক

## একটি ঘোষণা

নিম্নলিখিত উপন্যাস দুটির

### অতি জনপ্রিয়তার কারণ কি?

—একটি নাতিদীর্ঘ রচনা লিখুন।  
রচনাটি একটি ফুলস্ক্রিপ কাগজের ১ পৃষ্ঠার মধ্যে হওয়া চাই।  
—৩১শে মে '৭৭ (ইং ১৪ এপ্রিল '৭১) মধ্যে নিম্নলিখিত ঠিকানায় পৌঁছান চাই।  
—কোন প্রবেশমূল্য নাই। উপন্যাস দুটি হলো

নিমাই ভট্টাচার্য-র  
**মেম সাহেব**  
এবং  
নির্মলচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায়-এর  
**নর্মদা আবার**

বিচারকমন্ডলীর মতে ষাঁর রচনাটি শ্রেষ্ঠ বলে বিবেচিত হবে তাঁকে তাঁর পছন্দমত ২০১ টাকার মধোর বই অথবা নগদ ২০১ টাকা পুরস্কৃত করা হবে। ১লা মে 'দেশ' পত্রিকায় আমাদের বিজ্ঞাপনে তাঁর নাম ঘোষিত হবে।

---

॥ বিশ্ববাণী প্রকাশনী ॥ ৭৯/১বি মহাত্মা গান্ধী রোড ॥ কলিকাতা-৯



পেশাতেই নিবৃত্ত হয়েছেন। যাকে আমরা 'মডার্নাইজেশন' বা আধুনিকীকরণ বলে থাকি, আমাদের দেশে খুব কম সংখ্যক লোকের উপরই তা বর্তেছে। আমাদের 'প্রোডাক্টিভ অর্গানাইজেশন-সমস' বা দশ বছরের মত জাতিভিত্তিক অর্থসংস্কার এদেশে জাঁকড়ে বসে আছে এবং দেশের বেশির ভাগ মানুষ বাদের উপর নির্ভর করে বেঁচে রয়েছেন, তাদের পরীক্ষা করা দরকার। 'ওল্ড প্রোডাক্টিভ অর্গানাইজেশনস'-এর সঙ্গে বর্তমান সমাজ-ব্যবস্থার পারস্পরিক মিষ্টরশীলতা কতখানি, সমাজ-বিজ্ঞানীদের সেটা গবেষণা করে ফের করতে হবে। কত লোক পুরনো প্রথার উপর জীবন ধারণ করছেন, পুরনো সামাজিক প্রথার উপর তাঁদের

আনুগত্য কতটা এবং তার কারণই বা কী, সেটা বুঝে নেওয়া দরকার। প্রশ্ন: এ বাপারে আপনি কী বলতে চান? অধ্যাপক: পরিষ্কার বোঝা যাচ্ছে, দেশের বেশির ভাগ মানুষই 'আধুনিকীকরণের' সুযোগ থেকে বঞ্চিত। পুরনো প্রথার পেশাকে বংশগত বৈশিষ্ট্য বলে মনে করা হত। ঐভাবেই এতকাল চলল আসছে। দেখা দরকার, ব্যক্তিগত গুণ-গুণ অনুসারে সকলোই সুযোগ পাচ্ছে কিনা। শিক্ষার ধারাও ঐ পথে সঞ্চারিত হওয়া উচিত। শিক্ষার দারিদ্র্য, ব্যক্তিগত গুণগুণ বিকশিত করার ব্যাপারে সাহায্য করা এবং সামাজিক স্বীকৃতি পেয়ে যাতে সকলে বেঁচে থাকতে পারে তার সুযোগ করে দেওয়া। এগুনি করতে গিয়ে কোথায় আমাদের

আটকাচ্ছে, কিভাবে আটকাচ্ছে তার অনুসন্ধান করা দরকার।

প্রশ্ন: একটা ব্যাপারে কিন্তু বেশ খানিকটা ব্যতিক্রম দেখা যাচ্ছে, অধ্যাপক বসু। ভারতে পেশার সঙ্গে বংশ বা প্রোগার সম্পর্ক হয়ত এক সময়ে নিকটের ছিল, এখন কিন্তু কেমন উল্টো বলে কি মনে হচ্ছে না?

অধ্যাপক: কথাটা সত্যি। বেথানেই সুযোগ সুবিধে এসেছে সেখানেই ব্যতিক্রম ঘটেছে। একটা উদাহরণ দেওয়া যাক। ১৯৫১ সালের বাংলার কথাই ধরুন। সেনসাস-এর প্রতিবেদনে দেখা যাচ্ছে, ঐ সময়ে রাম্ভদ্র সম্প্রদায়ের মধ্যে বীরা রোজগার করতেন, তাঁদের শতকরা চৌদ্দ ভাগই সংস্কৃত শিক্ষা, শিক্ষণ, বজরানি কাজ করে লিপ্ত ছিলেন। অতএব অবশিষ্ট শতকরা ছিন্নশি ভাগ রাম্ভদ্র আধুনিকতার সুযোগ পেয়ে বংশগত বৃত্তি ত্যাগ করেছিলেন। তাঁদের বেশির ভাগই ছিলেন আইন-ব্যবসারী, বিজ্ঞানী, ইঞ্জিনিয়ার, সরকারী পদস্থ কর্মী, জমিদার, ব্যাংকার প্রভৃতি। ঠিক এইভাবে বিহার এবং অন্য প্রদেশে দেখা গেছে কিহু, কিহু রাম্ভদ্র বজরানি বা ধর্মসংক্রান্ত কাজকর্ম ছেড়ে চাষ-আবাদে আত্মনিয়োগ করেছেন। বিহারে ঠিকের ফল হয় ভূঁইয়াদের রাম্ভদ্র। আখ্যার ওড়িশার গজদাম জেলার রাম্ভদ্রদের তিনটি প্রোগারে ভাগ করা হয়েছে। এক, লিঙ্গিত এবং যাকক সম্প্রদায়। এঁরা শিক্ষকদের উপঢৌকন প্রভৃতির উপর জীবিকা নির্বাহ করেন। দুই, শ্বিতীর গোষ্ঠী লালসাল সম্পর্ক করেন না, তবে জিলতর পশ্চাতিতে চাষআবাদ করেন। তিন, ভূতীর গোষ্ঠী সাধারণ চাষীপ্রোগার মতই লালসালের সাহায্যে কৃষি জমিতে কাজ করে থাকেন। অর্থাৎ আমি যেটা বলতে চাই তা হল, আমাদের পবিত্র গ্রন্থাদিতে রাম্ভদ্রদের জীবিকা নির্বাহের ব্যাপারে ঠিক যে ধরনের উপদেশ দেওয়া হয়েছিল প্রয়োজন এবং সুযোগের দরুন তাঁরা সেগুনি থেকে দূরে সরে এসেছেন। এবং সাম্প্রতিক কালে এই ব্যতিক্রম যে কতখানি প্রতিফলিত হয়েছে, সম্প্রতি কলকাতার কাছাকাছি দেশের বৃহত্তম একটি জুতোর কারখানার আয়ত্তা যে সমীক্ষা চালিয়েছিলেন তাতেই তা ধরা পড়বে। দেখা গেছে দক্ষ এবং অদক্ষ, কর্মীদের মধ্যে ঐ কারখানার যে সমস্ত হিন্দু কাজ করছেন তাঁদের শতকরা ৪০ ভাগই রাম্ভদ্র, কারম্ব এবং বৈদ্য। কোন কোন কারখানার রাম্ভদ্রকে আদি কর্মী-কর্মী বাধ্যসারেও লেগে থাকতে দেখেছি। অর্থাৎ আমাদের বৃত্ত, পহু এবং কোন কোন



"ভরতের কাজের চাপে মাঝে মাঝেই আমার জীবন মাথা ধরে",

কলম, বিপিন কৈন  
বোম্বাইয়ের একজন অফিসার।

## মাথা ধরেছে? অ্যানাসিন খান জাজাজি আরাম এনে দেবে



### বড়দের উন্নয়োগী মাথের জোরালো বাচ্চাদের পক্ষও একান্ত নির্ভরযোগ্য

অ্যানাসিন জোরালো,—দারাবিধে বাবা-বেদনার উপশমে ভাজনবরা-বে-ওষু হুপারিত করেন তাই এতে বেশী করে দেওয়া আছে। অ্যানাসিন নির্ভরযোগ্য—নিরাপদ, ভাজনবের ব্যবস্থাপকের হও এটি মানান ভেবেজের এক অপূর্ণ সংকল্প। অ্যানাসিন খান—মাথাধরা, সর্দি আর হু, পিঠের ব্যথা, দাঁড়ের ব্যথা আর শেখীর ব্যথা।

জোরালো অথচ নির্ভরযোগ্য

# অ্যানাসিন

ভারতে বাবা-বেদনার উপশমকারী  
বুধুভুলোর অথ্যে নব্বয়ের জন্মজিগ



১ ভাবে কাম করে।

কেন্দ্রে গ্রামাঞ্চলেও বর্ণ ভিত্তিক পেশা যে  
বেচ থাকার ব্যাপারে মোটেই সহায়ক  
নয়, এটা ধারা বুদ্ধিগত উন্নতি পেশার  
পরিবর্তন করেছেন অথবা করার চেষ্টা  
করেছেন।

প্রশ্ন : কিন্তু একটা জিনিস সম্প্রতি আমরা  
লক্ষ করছি, অধ্যাপক বন্দু দেশের একটা  
বড় বড় রকমের অংশ আজ জমি দাও বলে  
চিৎকার করছেন। ওদের বোঁশের ভাগই  
কিন্তু বংশগতভাবে চাষী। আপনি কি  
বলতে চান তাঁদের এই আকাঙ্ক্ষার  
পেছনে বংশগত কোন প্রবণতা কাজ  
করছে না?

অধ্যাপক : সপাত প্রশ্ন। না। আমি বলব,  
এর পেছনে পেশাগতভাবে বংশগত  
প্রবণতার চেয়ে আর্থন্যায় প্রবণতাই  
অনেক বেশি সোচ্চার। একটা উদাহরণ  
দিই। তখন আমি দিল্লীতে মিন্স বর্ণ  
সম্প্রদায়ের বিভিন্ন সামাজিক সমস্যার  
উপর কাজ করছি। দেখলাম, ওদের মধ্যে  
যাদেরই চাকরী বাছে তারা জমি চায়।  
অথচ সব সময় সূত্রভাবে চাষ আবাদ  
করার মত অভিজ্ঞতাও যে তাদের আছে  
অথবা বংশগতভাবে তারা চাষী সে কথাও  
বলব না। বর্তমানে অনেক অঞ্চলে সাধারণ  
গরীব লোক, আদিবাসী অথবা উচ্চশ্রেণী  
ওদেরও জমি সংগ্রহের উপর আকাঙ্ক্ষা  
বেড়ে গেছে। ব্যাপারটাকে প্রচলিত সর-  
কারী ব্যবস্থার উপর তাদের পুরোপুরি  
অনুস্থা করলেই আমার কাজ মনে হয়েছে।  
অভিজ্ঞতার মাধ্যমে ওরা যাকে নিরস্ত্রে,  
সরকার কোন মতেই তাদের কর্মস্থান  
যোগাতে পারবে না। অতএব তাদের  
বৃত্তি, জমি দাও, জোঁদের আর কাজ  
দিতে হবে না। ফলে জমির চাহিদা  
দারুণভাবে বেড়ে গেছে। রাজনৈতিক  
দলও ব্যাপারটাকে কাজে লাগাচ্ছেন।  
আমি বলি, জমি দেবে কেন? অন্য কাজ  
দাও। কারণ জমি জাল, এদেশে জনসংখ্যার  
তুলনার চাহিদা জমি কম। দারিদ্র্য মোচন  
করার জন্যে যারা খস খস জমি চাইছে,  
আধুনিক বিজ্ঞানসম্মত পদ্ধতিতে  
উৎপাদন করার ব্যাপারে তাদের অনেকই  
অক্ষম। চাষের দক্ষতাও হয়ত অনেকের  
নেই। এটা নিশ্চয় বড় বড় রকমের অপচয়।  
তাছাড়া যতইমাত্র অর্থের বেখানে  
আমাদের দৃষ্টিভঙ্গিতে গ্রামীণ জীবনের  
মাধ্যমে আধুনিকীকরণের চেষ্টা প্রাধান্য  
পেয়েছে, সেখানে এইভাবে এগোয়াটা  
বৃত্তিসম্পত্তি হবে বলে আমি মনে করি না।  
সমাজবিজ্ঞানীদের উচিত এই সমস্যার  
উপর অনুসন্ধান চালান। দেখা দরকার  
সম্প্রদায় অথবা বংশগতভাবে তারা যে যে  
বৃত্তি বা পেশা নিয়ে আজ জীবন ধারণ  
করছে তাদের কতটা সংস্কারগত, কতটা  
নিজস্ব উন্নয়নের প্রতিশ্রুতি। কারণ

সাংস্কৃতিক কৃষি অর্থনৈতিক বা, কিছ  
পরিবর্তন আনার চেষ্টা করা হোক না  
কেন সেটা পূর্বে কতকগুলি ভুল কাজ  
করে তাদের উপর চাপিয়ে না দিয়ে,  
তাদের প্রবণতা এবং নিজস্ব যোগ্যতার  
পরিপ্রেক্ষিতেই রচনা করা দরকার।  
অর্থাৎ তারদের কোন অঞ্চলে কী  
রকমের এবং কতটা সামাজিক পরিবর্তন  
ঘটেছে এবং কেন, তার উপর আমাদের  
অনুসন্ধান করা দরকার। সেখানে ভাল  
চাষ আবাদ হচ্ছে, যদি তা করছেন  
তাদের উৎসাহ দিন, উৎসাহ করার চেষ্টা  
করুন। সেখানে শিল্পের উপযোগী  
ব্যবস্থা আছে, ভরত কাজ করার মত  
মানুষের যোগ্যতা আছে, সেখানে  
অভিজ্ঞতার উপর ভিত্তি করে বিজ্ঞান-  
সম্মত পরিচালনা গ্রহণ করুন। এটাই  
তো সমাজবিজ্ঞানীদের দেখার কথা।

প্র : অধ্যাপক বন্দু, এ প্রশ্নে চীনের  
সমাজ কল্যাণ সম্পর্কে আপনি কি বলতে  
চান?

অধ্যাপক : সেখান ওদেরও শ্রেণী ভিত্তিক  
সমাজ ছিল। তবে আমাদের দেশে পেশা  
বা বৃত্তির ব্যাপারে বংশগত ধারা কতটা  
প্রভাব বিস্তার করেছে, ওদের তা করে  
নি। ওদের শ্রেণীভিত্তিক সমাজে কম-  
ফরসিয়ারের পর থেকেই দেখা যায়,  
জীকমে যে যে বৃত্তি গ্রহণ করবে তার  
জন্যে তাকে নিজস্ব গুলগত অনুসন্ধান  
উপর নির্ভর করতে হত। অর্থাৎ মন  
শিকারীর হোলকো সব সময় যে মাত্র  
ধরার ব্যবস্থা করতেই হবে, এমন কোন  
বাধ্যবাধকতা ছিল না। ব্যক্তিগত অন্-  
শীলনের মাধ্যমে যে যে রকম দক্ষতা  
অর্জন করত, সে সেই রকম কাজ করার  
অধিকারী হত। এমন কি উচ্চ পর্বতের  
সরকারী চাকরী পাথর ব্যাপারেও বংশ  
স্বাধার কথা তেমন স্বীকার করা হত  
না। ঐ ধরনের কাজ কে পারে সেটা নির্ভর  
করত তার যোগ্যতার উপর এবং পরীক্ষার  
মাধ্যমে তার সেই গুলগত যোগ্যতা  
নির্ধারণ করা হত। ১৩৬০ সালেও এটা  
দেখা গেছে। অতএব বলা চলে  
সামাজিকতার দিক দিয়ে আধুনিকতার  
চল অনেক আগে থেকেই সেখানে শেকড়  
গোড়ে বসেছিল।

প্র : বংশগত বৈষম্য সম্পর্কে আপনার  
অভিমত কী?

অধ্যাপক : জটিল প্রশ্ন। পৃথিবীর সবচে  
এটা আজ বড় বড় রকমের সমস্যা। এ পূর্বে  
মানুষের কালো-সাদার প্রশ্ন নয়, ইতর  
প্রাণীজগতেও এর উপস্থিতি দেখা যায়।  
যেমন ধরুন, আমাদের দেশে টোডা নামে  
এ ধরনের পাখি জাত আছে। ওরা  
মুখের মোর প্রতিপালন করে জীকমে  
নির্ভর করে। ওরা লক্ষ করেছে সবচে

জমির মোর ওদের মোদের সঙ্গে কলক  
মিলিত হতে চায় না। প্রাণী জগতের এই  
যে নির্ভরস্বয় ব্যবস্থা—এর ফলে কী  
ধরনের কারণ নির্ভরতার কাজ করে  
এখনও পর্যন্ত তা জানা যায় নি।  
মানুষের মতো বৃত্তিদের কোন কতটা  
সাংস্কৃতিক, কতটা সামাজিক অর্থনৈতিক  
কিছ, সেটা জানার জন্যে সমাজবিজ্ঞানীরা  
কয়েক অনুসন্ধান চালিয়েছেন।

ভারতীয় সমাজের বিভিন্ন দিক এক ভাবে  
কর্মকর্তাদের উপর কয়েক অনুসন্ধান  
চালান দরকার এবং সেটা সম্প্রদায়েরই  
কর্তৃত্ব হবে, এটাই অধ্যাপক নিরস্ত্রের  
কল্পে হলে দরকার। উচ্চ বৃত্তি, সামাজিক  
বিভক্তির সময় প্রতিটি শ্রেণীর উপর  
পূর্বে পারিপার্শ্বিকতাই যে প্রভাব বিস্তার  
করে তা নয়, তার পেছনে কয়েক জনের  
অন্তর্নিহিত আশা আকাঙ্ক্ষা এবং নিজে  
কিনেব আদর্শের প্রতি আনুসঙ্গিক, সমাজ-  
বিজ্ঞানের যে কয়েক অনুসন্ধানের সময় এ  
কথাটি মনে রাখা দরকার। এর ভিত্তি  
অনুসন্ধানের কল্যাণের জন্যে শিক্ত করা  
চলতে হবে এবং যদি সামাজিক কল্যাণ  
বিভিন্ন ধরনের পরিচালনা পদ্ধতিতে হলে  
দিয়েছেন তাঁদের সাহায্য করতে হবে।  
অতঃপর তারই প্রভাবে সমাজ-জীকমে যে  
পরিবর্তন আসবে, সেই পরিবর্তনের মধ্যেই  
ধরা পড়বে মানুষ এবং সামাজিকতার  
নির্ভরতার সম্পর্ক এবং তারপরও। আর  
এ ধরনের অনুসন্ধানের সময় পূর্বে সেও  
দরকার ছিল ভিত্তি ভিত্তি, পারিপার্শ্বিক  
স্বাধার বৈশিষ্ট্য, অর্থনৈতিক কাঠামো,  
সাংস্কৃতিক এবং বৃত্তি মানুসের কোন কোন  
উপর। দেশের বিজ্ঞান, শিল্প, জমি কল্যাণ  
—যে কথায় আজ কথা হোক না কোন ভাবে  
কল্যাণ সমৃদ্ধি এবং সমাজ জীকমে তাদের  
ভারসাম্যতা সৃষ্টির জন্যে আমাদের সমাজ  
বিজ্ঞানীদের আরও অংশ এবং ব্যাপকতার  
কার্যক্রম গ্রহণ করতে হবে।

সমরাজিৎ কর



(২৩৫)



বাবা, তোমার গায়ে কী মিষ্টি গন্ধ!

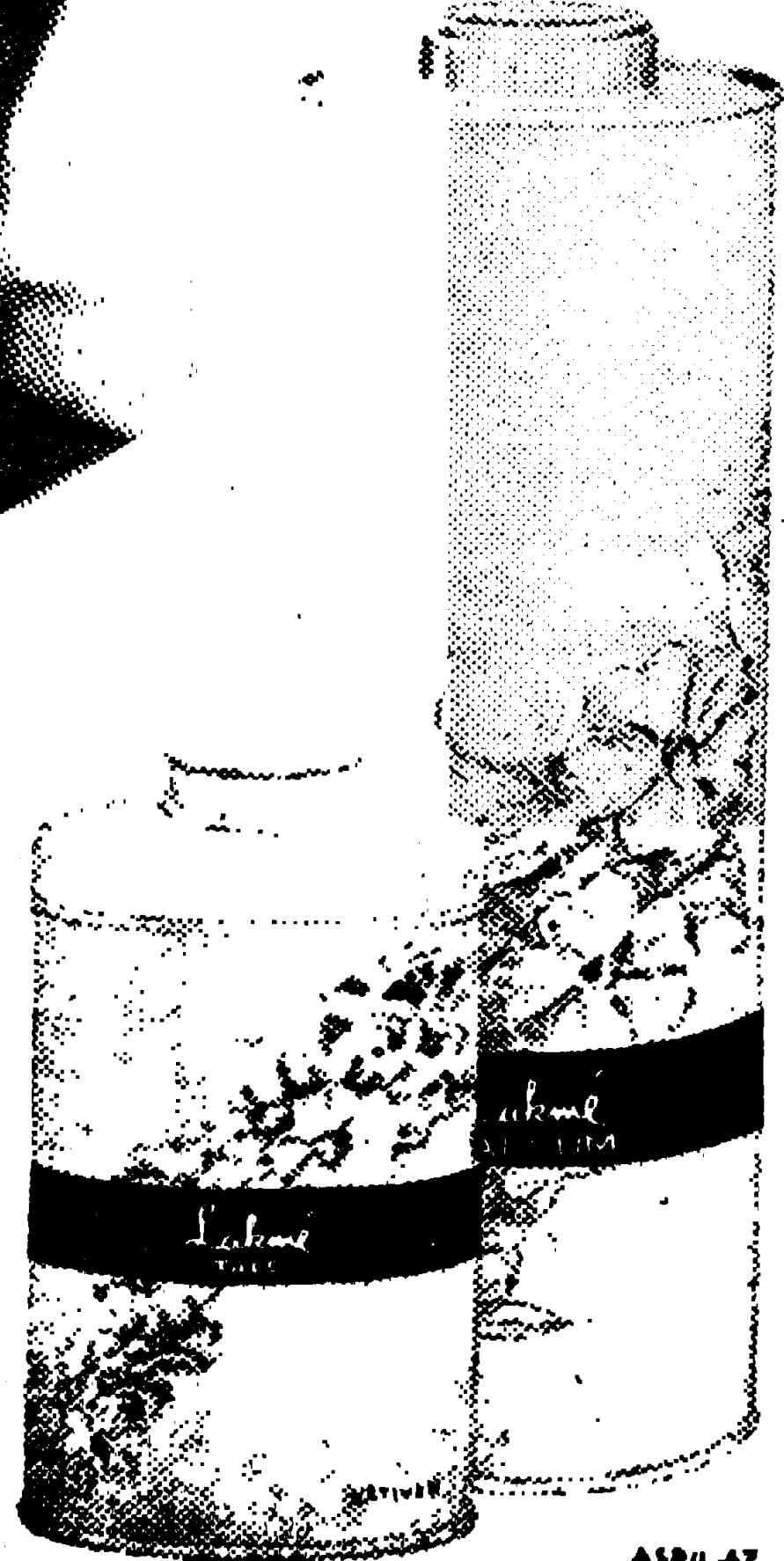
### ল্যাকমে ট্যালকম সত্যি অনুপম

অতুলনীয় পাঁচটি সুগন্ধের যে-কোনো একটি বেছে নিন। সবই ল্যাকমের অপূর্ণ বৈশিষ্ট্যে ভরা। এই ট্যালকম সারাক্ষণ ধরে আপনাকে স্নিগ্ধ, সতেজ ও সুবাসিত রাখবে। ল্যাকমে সারাক্ষণ মিষ্টি গন্ধের যে আনন্দের উড়ার পুরুবেলা যেমন তা পছন্দ করেন, সেহেতু ভালবাসেন খুবই। দেশের সর্বত্র কোমল কলেই ল্যাকমে ট্যালকম সুখের পরিচর্যার অবিচ্যেয়। ল্যাকমের স্নিগ্ধ ধারণ আপনাকে সুবাসিত, বিমোহিত করে উঠে। এই সুগন্ধ আপনাকে ফিরে থাকবে ঘটার পর ঘটা।

লাকমে পাঁচটি মনমাতানো সুগন্ধে। ল্যাভেন্ডার, ভেটিভার, নিকোথ, চন্দন—হাকারী আর ইকনরি লাইজে এবং ফ্রোয়াল মিষ্ট বড়, বড় কার্বিলি লাইজে।

## ল্যাকমে ট্যালকম

মনমাতানো সুগন্ধে ভরা





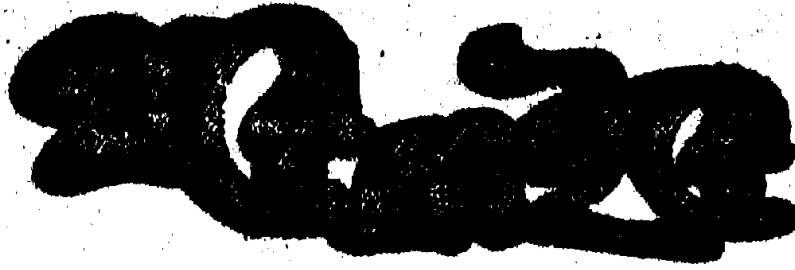
## রান্নাঘরের হাতেখড়

গৃহকর্মে ও রান্নাঘরের হাতেখড় কিন্তু বেশ একটা প্রয়োজনীয় শিক্ষা। ছেলে বা মেয়ে শৈশবে, সামান্য থেকে শুরু করলে নিজেকেদের জীবনে স্বাধীনতা হতে পারবে। রান্না ও অল্প বিস্তার গৃহকর্ম নারী পুরুষ উভয়েরই করা দরকার। এ বিষয় মতদ্বৈধ কোথাও নেই আজ।

ছোট ছেলেমেয়ের রান্নায় আগ্রহ নষ্ট করা খুব ভুল। খেলাঘরের মিছামিছি পরিবেশনের পালা শেষ করে সত্যি রান্নার সীমানায় তারা আনগোনা আপনা থেকেই করবে। আপনার নিজের গৃহকর্মের অল্প অসুবিধা প্রথমে হতে পারে কিন্তু অচিরে তারা পরম সহায় হয়ে উঠবে। কাজেই আপনার ধৈর্যের ফল আপনিও পাবেন।

রান্নাঘরের হাতেখড়ের সবপ্রথম পাঠ আগুন সম্বন্ধে সতর্কতা। দ্বিতীয় পাঠ, পরিচ্ছন্নতা এবং শৃঙ্খলা। যে রান্নাঘরে যেভাবে উত্তাপ ব্যবস্থা তাকে ভাল করে জানা দরকার। বহু দুঃখময় দৃষ্টান্ত তাকে এড়ানো সম্ভব হবে। হার্ডি কড়াই ধরবার পাকা বস্ত্র বস্তু পাকা দরকার। যে বস্ত্র-বস্তু সম্পর্কে দুর্ভাগ্যবশত হওয়াও দরকার। একটি জিনিসের ব্যবহার ভারতীয় রান্নাঘরে কম হয়। সেটি সজ্জারক্ষণী বা apron। পোশাকদিতে ময়লা না লাগার জন্য দেহের সম্মুখ ভাগে এই পরিধেয় বস্তু খণ্ডের ব্যাপক ব্যবহারে যে কত উপকার বলে শেষ করা যায় না। পুরোনো শাড়ি, বিছানার চদর ইত্যাদির টুকরা দিয়ে বেশ স্বচ্ছন্দ তৈরী করে নিতে পারেন। বাহার দিতে চান তো দিতেও পারেন। নয়তো গলায় বা কোমরে বাঁধা যায়। এ রকম সাদামাটা রক্ষণীতে কাজ চলে যাবে। ছোট ছেলেমেয়েদের আগুন পকেট থাকলে তারা দু' একটা কাজের জিনিসও রাখতে পারবে। কোমরের ফিতেতে একখানা কাড়ন বা ছোট তোয়ালে থাকবে। দরকার হলে হাত মোছা, বসন মোছা চকাবে। তবে হার্ডি ডেকাচি গরম হলে এই কাড়ন দিয়ে ধরার লোভ সংবরণ করতে হবে। বরং খুব মজবুত শাড়ীস, শক্ত দুটো হার্ডি ইত্যাদির সম্যক ব্যবহার ছোট রান্নাঘরের জানা দরকার। অ্যাপ্রন, কাড়ন সবই সাদা হওয়া ভাল। মত ইচ্ছা ধরে নিতে পারবেন, রং জ্বলে যাবার ভয় নেই। রংগীন বস্ত্র তো সত্যিই কম ময়লা হয় না।

আমাদের রান্নায় হাতের আঙ্গুল-মস্ত বড় জিনিস। পাশ্চাত্য পাকশালায় সবই প্রায় ফরমাল্ডিন ফেলা থাকে। হাতের আঙ্গুলের বৈশিষ্ট্য যেমন প্রশংসনীয় তেমনই ছোট ছেলেমেয়েদের হাতেখড়িতে পরিমাপ সম্বন্ধে সতর্কতা নিতান্তই দরকার। বর্তমান



বাজারে দশটা জিনিস নষ্ট করে রান্না শেষ সম্ভবও নয়। একটি পরিমাপের পেয়ালার সঙ্গে পরিচয় প্রথম পর্বেরই পাঠ। এক পেয়ালা মাপের পেয়লা চলেই চলবে। অর্থাৎ আড়াইশ গ্রামের একটি মাপকার আধার। অ্যালুমিনিয়ামের কাপ ও তাতে আড়াইশ গ্রামকে আরও বিভক্ত করে দেখানো আজ-কাল বাজারে পাওয়া যায়। হাতের কাছে তার একটি থাকলে রান্না রান্নাঘরের পক্ষে যথেষ্ট। তারপর তার জানতে হবে :

(১) তিন চায়ের চামচ পরিমাণে হয় এক বড় চামচ বা table spoon।

(২) ১৬ টেবিল চামচে এক কাপ।

(৩) দুই কাপে প্রায় আধ লিটার।

(৪) ময়দা ইত্যাদি মাপতে বেশী বাঁকিয়ে না মাপা ভাল। তাতে পরিমাণ বেশী হয়ে রান্নায় অসুবিধা হতে পারে।

(৫) যেখানে আধ চামচ মাপকার দরকার সেখানে চামচ ভরে ভুগা থেকে হাতল পর্যন্ত রেখা টেনে এক অর্ধেক নিতে হয়। মাপামাপির পালা ডিম সাধারণ রান্নায় যে বাসন ব্যবহার হয় তার সঙ্গে মোটামুটি পরিচয় দরকার।

হাতেখড়ের গোড়ার দিকটায় ডিম সিদ্ধ করা, আলু সিদ্ধ করা, চা-বানানো, রুটি টোস্ট করা, ভাত বা রুটি, সহজ দু' একটা তরকারি ইত্যাদি যথেষ্ট।

ডিম সিদ্ধ করা শক্ত নয়। কিন্তু ডিম সম্বন্ধে সামান্য দু' একটা কথা জানা দরকার।

অগ্রযুগের পটভূমিকায় দ্বিগত জীবনমরণীর গ্রন্থ  
শৈলেশ দেব

# রক্তের অক্ষরে

ভারতবর্ষের স্বাধীনতা সংগ্রামের ইতিহাস কি শুধুমাত্র মার খাবার ইতিহাস? দেশের ভাগ্যবিধাতাগণ যাদের অবদানকে অস্বীকার করেছেন, যাদের কাহিনী মূছে ফেলার জন্য তারা বন্ধপরিষ্কর, বাংলার সেই মৃত্যু-ভরহীন তরুণ-তরুণীর দল কি সেদিন পাশটা মার দিয়ে ইতিহাস সৃষ্টি করেননি? সেই ইতিহাসের জ্বলন্ত আলোখা..... [আট টাকা]

এই লেখকের অন্যান্য গ্রন্থ

**বিনয়-বাদল-দীনেশ ৫, কমা নেই ৪,**

(৩য় সং নিঃশেষিত প্রায়)

(৩য় সং)

বিশ্ব বিশ্বাসের

**বিষ্ণুক বাঙলা ৭, বিপ্লবী সূর্য্য সেন ৪,**

**বিপ্লবী সতীন সেন ৪,**

সনৎ মিত্রের

**হো চি মিন ৫, কমরেড লেনিন ৭,**

বেদুইনের

**মোজাম্বিক ৬, নর্তকীর আত্মকথা ৮,**

মনোরঞ্জন ঘোষের

**চট্টগ্রাম বিপ্লব ৬,**

বিশ্বাস পারিলাশিং হাউস,

৫/১এ, কলেজ রো, কলি-৯

ডিম সহজে রান্না হয় ও অধিক উত্তাপে  
বিস্বাদ হয়ে যায়। ডিম সিদ্ধ করতে জল  
ফুটন্ত হবে না, কিন্তু ঠিক তার আগের  
অবস্থায় থাকবে। জলে ডিম খোসা ছাড়িয়ে  
সিদ্ধ করা বা dropped egg পাউরুটির  
সঙ্গে খাওয়া প্রশস্ত এবং পুষ্টিকর। যে  
কোন কঠি ছেলেমেয়ে dropped egg  
করতে পারে। ডিম খাব পরিষ্কার করে  
ধুয়ে নেবে। সাবধানে ভেঙ্গে একটি  
পেরালায় রাখতে হবে। কুসুম বেন গলে না  
যায়। কড়াইতে (ফ্রাইপ্যান হলে আরও ভাল)  
বেশ করে মাখন বা ঘি মেখে এক পেরালা

জল এক চায়ের চামচের এক চতুর্থাংশ জল  
দিয়ে আঁচে রাখতে হবে। জল ঠিক ফুটব র  
আগে কাপে রাখা ডিমটি আস্তে আস্তে  
দিলে শক্ত হয়ে উঠবে। গরম জল চামচে  
করে ঐ ডিমের উপর দিলে ডিমের উপর  
শেভভাংশের স্পন্দর একটা পরদা হবে।  
সাবধানে ছুঁলে মাখন রাখানো পাউরুটিতে  
রেখে খাওয়া যায়।

একটু বড় ছেলেমেয়েরা আর একটু  
বেশী দাঙ্গিছ নিতে পারে। আর পাঁচটা শখ  
বা hobby-র মত রান্নাকে hobby-র  
পর্যায়ে নিতে পারলে মন্দ হয় না। খাদ্য

ভালিকা তৈরী করা, খাবার গরম করা,  
সময়মত গরম খাবার গরম ও ঠান্ডা খাবার  
ঠান্ডা পরিবেশন করা, সুসমতা রক্ষা করা  
সবই রন্ধনকলার এক এক দিক। আরও  
শিক্ষার জিনিস হচ্ছে খাদ্যের বাজেট বা  
হিসাব। প্রচুর পরদা দিলে খাদ্যের মাহিমা  
বৃদ্ধি হয় না এ কথা শৈশবেই শিক্ষা করা  
দরকার। খাদ্য ভালিকার বিভিন্নতা রান্না  
বিনোদন মাত্র নয়, মস্ত চিন্তাবিনোদনের  
ব্যবস্থা। রং ও রস দুয়ের সন্মতিক ব্যবহারের  
বিধি আরও করতে হবে।

বাজারে আহাৰ্য আয়োজনের কেমা-  
কাটাতেও বেশ নজরের প্রয়োজন। যেমন  
মাংস কেনার সময় উজ্জ্বল তাজা পং, কোন  
দুর্গন্ধ নেই দেখে নিতে হবে। কড়া কালচে  
লাল ভাল মাংসের পরিচায়ক নয়। মাছের  
বেলায় শিখতে হবে হাত দিয়ে মাছ পরীক্ষা  
করা। তাজা মাছ আগুন দিলে দৃঢ় মনে/  
হবে, কানকো টুকটুকে লাল হবে। কারণ  
কানকোই মাছের শ্বাসযন্ত্র। কানকো বিবর্ণ  
হলে মাছ বাঁস বুঝতে হবে। মাছের চোখ  
বসে গেলেও বুঝতে হবে মাছ অনেক  
আগের মরা।

রান্না করে রাখা খাবার গরম করে পরি-  
বেশন করতে শিখলে মারের কোন কাজে  
বাড়ির বাইরে বেশীক্ষণ থাকতে চিন্তা হয়  
না। ভাত রাঁধা থাকলে সোজা আগুনে রাখা  
ঠিক নয়। হয় ফুটন্ত জলে ভাপের পাঠ  
রাখতে হবে, নয় লবণাক্ত ফুটন্ত জলে ঠান্ডা  
ভাত দিয়েই জল ঝরিয়ে নিতে হবে।

টুকটুক

বিশিষ্ট ডাক্তারের মতে, মানসিক বা  
শারীরিক কঠিন পরিশ্রমের ঠিক পরেই  
খাওয়া উচিত নয়, অথবা ঠিক খাওয়ার  
পর কঠিন পরিশ্রম করা গরীবের পক্ষে  
কঠিন।

অতিরিক্ত গরম বা অতিরিক্ত ঠান্ডা  
কিছুর খাওয়া উচিত নয়। আস্তে  
আস্তে ভাল করে চিবিয়ে খাওয়া ও  
গলাধঃকরণ ক্রমবাহু জন্য জল খাবেন না।

খাবারে নানা বিভিন্নতা ভাল। কিন্তু  
বিভিন্ন দিনের জন্য বিভিন্নতা রাখবেন।  
একই দিনে অনেক রকম পরিবেশন করে  
হজমশক্তিকে বিপর্যস্ত করবেন না।

যদি জল তেঁটা পান্য তবে সামান্য  
জলপান করে কিছুর সময় অপেক্ষা করে  
খাবেন। খাবার কিছুর পরে জল খাওয়া  
স্বাস্থ্যকর।

খাবার পর বেগ বা ডেস্ক এমনি করে  
বসবেন না যে বকে চাপ পড়ে। ফুসফুস  
বা পাকস্থলী ও কব্জলের মধ্যে যে  
বিভী অস্ত্র মপ আসবে।

শ্রীমতী

**ফ্রুইট প্রো**  
সৌন্দর্যের স্টিচ  
খাদ্য আর  
কারো কারো নেই !!

বোরোলীন  
হাউস,  
বিভিন্নতা

# চিত্রমেলা

দুই বছর পূর্বে কলকাতা পৌরভবন সংলগ্ন মার্কেট স্কয়ারে কয়েকজন তরুণ শিল্পী, বিশেষ করে প্রকাশ কর্মকারের উৎসাহে যখন প্রথম চিত্রমেলায় (art fair) আয়োজন করা হয় তখন অনেকেই এটিকে শিল্পীসুলভ সাময়িক খেলা হিসাবে গণ্য করেছিলেন। কিন্তু গত বছর এবং সম্প্রতি ঐ একই স্থানে অনুষ্ঠিত তৃতীয় চিত্রমেলায় যারা গেছেন তাঁরাই স্বীকার করবেন যে কলকাতার শিল্পকলাক্ষেত্র চিত্রমেলা আজ একটি উল্লেখযোগ্য ও আকর্ষণীয় বাৎসরিক উৎসব বিশেষ। প্রথম বৎসরের সাফল্য দেখে পরে শিল্পী অসিত পাল প্রমুখ অন্যান্য বহু তরুণ শিল্পী ও সোসাইটি অব কনটেম্পোরারী আর্টিস্ট-এর পরিচিত শিল্পীসভাবৃন্দ চিত্রমেলায় যোগদান করে এটিকে সাফল্যমণ্ডিত করেন। এবারে গোষ্ঠী-নির্বিশেষে কলকাতার বিভিন্ন শিল্পদলকে দেখে মনে হল—এই চিত্রমেলা আজ সত্যিই শিল্পসম্প্রদায় ও সেই সঙ্গে জনসাধারণের পূর্ণ সহযোগিতা লাভ করেছে। আমাদের দেশের শিল্পকলার সঙ্গে জনসাধারণের ঠিক যোগাযোগ নেই। শিল্পী ও জনসাধারণের মধ্যে একটি ঘনিষ্ঠ সম্পর্ক স্থাপন ও সেই সঙ্গে তাঁদের অপেক্ষাকৃত অল্প মূল্যে ছবি কেনার সুযোগদান করাই ছিল চিত্রমেলায় উদ্দেশ্য। বলাবাহুল্য, যতদিনই চিত্রমেলায় গিয়েছি ততদিনই দেখেছি বিপুল দর্শকসমাগমে চিত্রমেলা প্রাণে মূর্ছারিত। প্রবেশমূল্য থাকা সত্ত্বেও বহু লোক একাধিকবার চিত্রমেলায় পদাঙ্গণ করেছেন, ঘুরে ঘুরে ছবি দেখেছেন এবং সব চেয়ে বড় কথা, বহু লোক অল্পমূল্যে ছবি কিনেছেন। তাছাড়া মাত্র ৫ টাকার বিনিময়ে কয়েকজন শিল্পী দ্বারা আপন আপন প্রতিকৃতি আঁকিয়ে নিয়ে শিল্পীদের উৎসাহদান করেছেন। কর্তৃপক্ষের সুবন্দোবস্তমত বিভিন্ন শিল্পী এক একদিন তাঁদের শিল্পলব্ধার দেখিয়ে ছবি বিক্রয় করার সুবিধা লাভ করেন, ফলে, কলকাতার তরুণ শিল্পীগোষ্ঠীর সকলেই জনসাধারণকে তাঁদের শিল্পনির্দর্শন দেখাবার সুযোগ পান।

চিত্রমেলায় প্রধান আকর্ষণ ছিল আনন্দোচ্ছল পরিবেশ। আলোকের বন্যা, ভেসে-আসা শানাইয়ের সমুদ্রে সঙ্গীত ও



চিত্রমেলা

তারই মধ্যে, কোনজন কোন শিল্পীর ছবি কিনলেন, মাইক মাধ্যমে তা ঘোষণা। প্রতিদিনই মেলায় বহু সুপরিচিত তরুণ শিল্পীদের দেখেছি—তাঁরা দর্শকদের সঙ্গে ঘুরছেন, ছবি দেখাচ্ছেন ও বোঝাচ্ছেন। বিভিন্ন স্থানে কয়েকজন শিল্পী ও শিল্পনথরী উৎসুক নবনারীর প্রতিকৃতি আঁকছেন, তাঁদের ঘিরে দাঁড়িয়ে আছে কৌতূহলী দর্শকবৃন্দ—সত্যিই সে এক অপূর্ণ পরিবেশ! দেখে মনে হল উদ্যোক্তাদের উদ্দেশ্য সফল হয়েছে। আমাদের দৈনন্দিন জীবনে শিল্পেরও একটি সুনির্দিষ্ট স্থান আছে দেশের জনসাধারণ এই চিত্রমেলায় মধ্য দিয়ে তা জনগণে পাবলেন। জনসাধারণের মধ্যে এই শিল্প-

চেতনা জাগাবার জন্য চিত্রমেলা উদ্যোক্তাদের ধন্যবাদ জানাই। বহু-নির্দিষ্ট, সমসাজর্জরিত এই শহরের বৃকে এই চিত্রমেলায় আয়োজন করে শিল্পবৃন্দ মাত্র কয়েক দিনের জন্য এক নন্দনকাননের সৃষ্টি করেছিলেন। তাঁদের কাছে অনুরোধ, দেশের বিভিন্ন স্থানে এই চিত্রমেলায় অনুষ্ঠান করে শিল্পপ্রচারক্ষেত্রে তাঁরা যেন পথিকৃৎের প্রথম স্বাক্ষর রেখে দেন।



শিল্পী মাধবী পরেথ, জোফিন মূচালা, মানু রাখোড়, বালভদ্র অগরওয়াল ও মানু পরেথ বিড়লা আয়োজিত একটি যৌথ প্রদর্শনী অনুষ্ঠান করেন। প্রদর্শনীতে

## অদ্বিতীয় ফরমুলা... অসাধারণ ওষুধ বিনা অস্ত্রোপচারে অর্শের সঙ্কোচন ও অপসারণ করে

চুলকানি বন্ধ করে, কয়েক মিনিটেই যন্ত্রনার উপশম হয়

**মিউ ইয়র্ক**—বিজ্ঞান এখন এক নতুন ওষুধ আবিষ্কার করেছে—যাতে, খুব ছোটখাট রকমের অর্শ ছাড়া, সব অর্শ সত্যিই, সঙ্কুচিত হয়ে সেরে যায়—অস্ত্রোপচারের প্রয়োজন হয় না। এই দিকে, একের পর এক বহু অর্শরোগীর “বিশেষ আশুখা রকমের উন্নতি” হয়েছে বলে জানা যায় এবং একথা যে সত্যি তা ডাক্তাররা পরখ করে দেখে স্বীকার করেছেন। এতে অবিলম্বে জালা-যন্ত্রণা ও চুলকানির উপশম হয়েছে, আর সত্যি সত্যিই অর্শ-সঙ্কুচিত হয়ে সেরে বেতে দেখা গেছে। স্বাস্থ্যিক, এটি এতই কল্যাণ ওষুধ যে—১০ থেকে ২০ বছরের পুরোনো রোগীরাও এর প্রয়োগে পক্ষ্মণ হয়ে

বলেছেন, “অর্শ আজ আর কোনো সমসাই নয়। এতে কলহায়ক, অর্শও এতে এমন কোনো জিনিস নেই—যা শরীরে আক্রমণ করে, চেতনা নষ্ট করে বা পেশী সঙ্কুচিত করে অসাড় করে দেয়।”

অর্শের এই নতুন ওষুধের নাম প্রেপারেশন **ট্রেট** (মলম)। অর্শের সঙ্কোচন করা ছাড়া, প্রেপারেশন **ট্রেট**, পিঙ্কিল করে, জালা-যন্ত্রণার উপশম করে এবং মলত্যাগের সময়ের যন্ত্রণা কমিয়ে দেয়।

আপনার কেমিষ্টকে প্রেপারেশন **ট্রেট** সবচেয়ে জিজ্ঞেস করুন। ৩০ গ্রা ও ৫০ গ্রা টিউব (অ্যামিকোটর সহ) পাওয়া যায়।

১ রেজিষ্টার্ড ট্রেডমার্ক

২ মিলিটার মাত্রের মাত্রই এটি মারাত্মক রোগের ঝুঁকি কমায়।

৩ ১৯৮৫





শেখার চোখ

—মাখবী পারেখ

প্রত্যেক শিল্পীর তেলরঙে আঁকা পাঁচটি, অর্থাৎ মোট ২৫টি নিদর্শন দেখা যায়।

দু'একজনের দুর্বল রচনা চোখে পড়লেও প্রদর্শনীর অধিকাংশ ছবি সুনির্বাচিত। তেলরঙে মাধ্যমে সকলে কাজ করলেও প্রত্যেকের রচনারীতিতে পার্থক্য ধরা পড়ে। মাখবী পারেখ তেলরঙের সঙ্গে প্যাস্টেল ও ব্যবহার করেছেন। দেশের প্রাচীন লোক ও দেওয়ালচিত্রধারা অবলম্বনে তিনি ছবি এঁকেছেন। স্ক্রু ও আঁকাবাকা রেখাজাল সৃষ্টি ও সেই সঙ্গে লাল, নীল ও সবুজ রঙ ব্যবহারের ফলে তাঁর কাজ আলংকারিক রূপ ফুটে উঠেছে। বস্তৃত স্ক্রু কারু-কার্যের জন্য কয়েকটি ছবিতে সূচীশিল্পের বৈশিষ্ট্য দেখা যায়। কতকগুলি কাঁথা-জাতীয়। এই প্রসঙ্গে সি গড ও মারার অ্যান্ড চাইল্ডের নাম করা চলে। কতকগুলির মধ্যে পুতুল বা খেলনার রূপ ফুটে উঠেছে, যেমন গুরু, জোফিন মূঢ়ালা। বিমূর্ত শিল্পী, তাঁর রচনাবলী পরিচয়। দু'একটি প্রতীকপ্রধান, যেমন, ঈভ। লাল ও নীল রঙ-প্রধান প্রতীকমূলক মাছের মধ্য দিয়ে তিনি বস্তবাত্মক প্রকাশ করেছেন। বিমূর্ত রচনা হিসাবে ব্লু-সিডার উল্লেখযোগ্য। আঁকাবাকা লম্বমান কয়েকটি নীলরঙের টানের মধ্য দিয়ে তিনি প্রবাহিত নদীর রূপ বর্ণনা করেছেন। এই প্রসঙ্গে 'মায়ার' নামও করা যায়—এটির ভাস্কর্যজাতীয় বৈশিষ্ট্য অনেকের চোখে

পড়ে। বালভদ্র আগরওয়াল জ্যামিতিক বিভিন্ন ক্ষেত্র অবলম্বনে রচনা করেছেন। প্রধানত বিভিন্ন আকারের ও বিভিন্ন রঙের বৃত্ত পাশাপাশি বা একের ওপর আর একটি কৌশলে স্থাপন করে তিনি রূপজাল সৃষ্টি



প্যাশন

—পারিতোষ দাস

করেছেন। রঙীন পল্টুভূমির পরিপ্রেক্ষিতে এক একটি রঙীন বস্তুর ওপর অন্য রঙের বৃত্ত স্থাপনার (superimposition) ফলে শিল্পী রঙের সুন্দর তারতম্যের বিন্যাস করেছেন—যেমন, নীল, কমলা ও বেগুনী রঙপ্রধান পেন্টিং ১ ও লাল ও হলুদ রঙ-প্রধান পেন্টিং ৪। শিল্পী রঙ নির্বাচনে পটে, এবং নির্বাচন ও সুকৌশল ব্যবহারের জন্য দু'একটিতে তিনি আয়তনিক বৈশিষ্ট্য-ফুটিয়ে তুলছেন বিশেষ করে পেন্টিং-৩-এ। মানু, পারেখও বিমূর্ত শিল্পী—তবে তাঁর রচনায় অঙ্কন পদ্ধতি ও শূন্যস্থান বিজ্ঞানই লক্ষণীয়। শিল্পী প্রাথমিক অঙ্কনবিদ্যায় সুপেটু, রেখা বলিষ্ঠ ও সাবলীল। দু'একটি রচনায় প্রতীকের স্থানও পাওয়া যায়। নানা বলিষ্ঠ ও অধিবস্তাকার রেখায় রচনাক্ষেত্রটি ভরে ফেলে তিনি স্থানে স্থানে সুনির্বাচিত রঙ ব্যবহার করেছেন—ফলে বিভিন্ন রঙের পরিপ্রেক্ষিতে রেখাগুলি স্পষ্টতর হয়ে একটি কমনীয় রূপ পরিগ্রহ করেছে। যেমন, আমটাইটলড-১ ও আমটাইটলড-৪। শেষোক্তটির ভাস্কর্যরূপ অনেকের ভাল লাগে। মানু রাথোডও বিমূর্ত রীতিতে এঁকেছেন, তবে তিনি ব্যবহার করেছেন নানা চিহ্ন ও প্রতীক। এ জাতীয় রচনা তখনই রসোত্তীর্ণ হয় যখন শিল্পী যথাযথ-স্থানে এগুলিকে স্থাপন করতে পারেন। দু'খের বিষয় সবগুলি ঠিক চোখে পড়ে না। চতুর্ভুজ ও চিহ্ন অবলম্বনে রচিত টোপকানি-২-এর নাম করা যেতে পারে।



শিল্পী পরিতোষ দাস অ্যাকাডেমি গ্যালারীতে তাঁর প্রদর্শনীর আয়োজন করেন। শিল্পী প্রধানত জল ও পোস্টার বণ্ডে কাজ করেছেন, যদিও তেলরঙে আঁকা দু'একটি নিদর্শনও ছিল। প্রদর্শনীতে মোট ২২টি ছবি দেখা যায়। পরিতোষ দাস তরুণ, ইন্ডিয়ান আর্ট কলেজে সার্টিফিকেট কোর্স শেষ করার পর থেকেই তিনি আভিভিবেশ সহকারে ছবির পর ছবি এঁকে যান—উদ্দেশ্য, শিল্পী হিসাবে প্রতিষ্ঠা লাভ করা। শিল্পীর অঙ্কনরীতি ও বিষয়বস্তু দুইই মিশ্র জাতীয়। অর্থাৎ শিল্পী সম-বিমূর্ত ও রিয়ালিস্টিক রীতিতে কাজ করেছেন। কয়েকটি ছবিতে বিমূর্ত রীতির মধ্য দিয়ে বস্তব্য প্রকাশ করার চেষ্টা করেছেন তবে সব ক্ষেত্রে সফলতা লাভ করতে পারেননি। রিয়ালিস্টিক রীতিতে রচিত দু'একটি নিসর্গ দৃশ্য মন্দ লাগে না। এই প্রসঙ্গে আনহার্ড সঙ-এর নাম করা যায়। কালো ও সবুজ রঙের ব্যবহার ও বিশেষ করে বিস্তীর্ণ আকাশের পরিপ্রেক্ষিতে ছবিখানি কয়েকজনের চোখে পড়ে। পরি-কম্পনার দিক থেকে দি কাপটিভ-এর নামও উল্লেখ্য। তবে গভীর রঙের স্তরভেদ সৃষ্টির জন্য দু'টি ছবি অনেকেরই ভাল লাগে।

আর একটি কারণ, দুটিতেই সমকালীন জীবনের আভাস মেলে। যেমন আজ ও বেঙ্গল টুডে। দুটিই প্রতীকমূলক। প্রথমটি যেন অন্ধকারে আবদ্ধ বন্দী জীবনের অবসানের আশায় স্বাধীনতা ও মৃত্ত আলোকের প্রতীকায় বর্ণিত জীবনের আত্ম ক্রন্দন। দ্বিতীয়টি বর্তমান সমাজ-জীবনের ওপর তীব্র কশাঘাত। চিন্তাধারা, আচার ও ব্যবহারে যেন এ যুগের মানুস্ব আদিম গৃহবাসী অসভ্য জাতিতে পরিণত হয়েছে—গভীর লালপ্রধান মিশ্র রঙের প্রতীক মাধ্যমে শিল্পী সম্ভবত তাই বর্ণনা করতে চেয়েছেন। অপরাপর ছবির মধ্যে আয়সপিরেশন মন্দ লাগে না। শিল্পী ইচ্ছাকৃতভাবে কয়েক স্থলে মানব মূর্তিকে বিকৃত করেছেন কিন্তু রসসৃষ্টি করতে পারেননি। মান হয় অযথা বিমূর্ত বা সর্বাভিমূর্ত রীতির পরিবর্তে শিল্পী যদি প্রতীক প্রধান রচনার দিকে লক্ষ্য দেন তাহলে তিনি লাভবান হবেন।

\*

শিল্পী এ সি মাথুরে বিড়লা অ্যাকাডেমিতে তার প্রদর্শনীর ব্যবস্থা করেন। প্রদর্শনীতে জলরঙ ও কালি-কলমের স্কেচসমূহ ৫০টি নিদর্শন দেখা যায়। অধিকাংশ ছবিই নিসর্গ ও বহিদৃশ্য জাতীয়। জলরঙে আঁকা হলেও কতকগুলি রঙীন স্কেচ হিসাবেই ধর্তব্য। শিল্পীর জলরঙ ব্যবহার সব ক্ষেত্রে সমান নয়—অর্থাৎ কয়েক স্থলে তার রঙ নির্বাচন ও ব্যবহারের মধ্যে দক্ষতার পরিচয় পাওয়া যায়। আবার কয়েক ক্ষেত্রে নানা রঙ ব্যবহার করেও তিনি আশানুরূপ ফললাভ করতে পারেননি: যেখানে তিনি কাগজের ওপর বিনা আয়তসে রঙ ব্যবহার করেছেন সেখানেই তিনি সাফলা-লাভ করেছেন, যেমন স্প্রিং ও মত ফ্রাওয়ারস। কয়েকটি লম্বা গাছের পরি-প্রেক্ষিতে পাতলা, লাল, হলুদ ও বেগুনী রঙ ব্যবহার করার ফলে কাননের একাংশ যেন 'পলাশের নেশায়' মেতে উঠেছে। প্রথমটি চোখে পড়ে এবং দেখে দিল্লীর শিল্পী রামনাথ পার্শ্বরিচার জলরঙে আঁকা ছবির কথা মনে আসে। নিসর্গ দৃশ্যগুলি সরল রিয়ালিস্টিক পদ্ধতিতে আঁকা। এই প্রসঙ্গে নিউ কনস্ট্রাকশনের নাম করা চলে। পৃষ্ঠভূমিতে ছোট পাহাড়ের কিয়দংশ দেখা যায় ও তারই পদতলে ওপরে ও নীচে নতুন তরী কয়েকটি কুটীর, পুরোভাগের থানটুকু নিম্নভূমির দিকে নেমে গেছে। বেঙ্গল রঙের তারতম্যের বিন্যাস ও লাল রঙের পরিমিত ব্যবহারের জন্য ছবিটি মনেকের ভাল লাগে। বেম্বুজও রচনা হসাবে উল্লেখযোগ্য হতো যদি না অন্ধন-শ্রুতি আড়ষ্ট হত। কালিকলমের স্কেচ হসাবে কমপোজিশন-২-এর নাম করা যায়। বৃত্তপ্রধান পরীক্ষামূলক ছবিও শিল্পী

আঁকার চেষ্টা করেছেন, তবে সফল লাভ করতে পারেননি (রিফ্রেকশন)। অন্ধন-কৌশলের দিক থেকে রিফ্রেকশন মন্দ লাগে না।

\*

অ্যাকাডেমি গ্যালারীতে সম্প্রতি লিটল ফ্রাওয়ারস-এর শিল্পীশিল্পীদের একটি প্রদর্শনীর আয়োজন করা হয়। প্রদর্শনীতে চার বছর থেকে শুরু করে বার বছরের ছেলেমেয়েদের আঁকা নানা ছবি দেখা যায়। ছোট ছেলেমেয়েরা যে রঙ কত ভালবাসে তা প্রদর্শনীটি দেখলেই বোঝা যায়। লাল, নীল, হলুদ, কমলা যার যা খুশি সেই রঙ মনের আনন্দে ব্যবহার করেছে। দেখতে ভাল লাগে, তার প্রধান কারণ তাদের অবাধ স্বাধীনতা। নিয়ম-কাননের কোনও প্রশ্নই ওঠে না—আপনার খুশি মত তারা রঙ ব্যবহার করে গেছে। শব্দ তাই নয়, ছোট ছোট শিল্পীদের বিষয়বস্তুও লক্ষ্য করার মত। কেউ একেছে পাখী, কেউ একেছে পতুল আবার কেউ বা অশ্রুতভাবে একেছে ভূতপ্রেতের ছবি। উদ্ভাস্তদের দুঃখ দেখে হয়ত কারুর মন সমবেদনার ভরে উঠেছে, তাই সে উদ্ভাস্তুর

ছবি একেছে। কয়েকজনের ছবি অনেকেরই চোখে পড়ে। যাদের আঁকা ছবি প্রশংসা দাবি করে তাদের মধ্যে গৌতম দে, শান্তনু দত্ত, রাজকুমার দত্ত, মৃগাল সরকার, পম বাগাচি, অরুণ্ডতী সেন, শর্মিতা দাস, মৃগল গোস্বামী, শর্মিলা রায় ও সুনেন্দ্রা বাগাচির নাম করা চলে।

\*

কলকাতা চিত্রমেলায় পরিচালক শিল্পীদের উদ্যোগে চিত্রমেলা প্রাঙ্গণে শিল্পাচার্য অবনীন্দ্রনাথ ঠাকুরের জন্ম-শতবার্ষিকী পালিত হয়। সভাপতির আসন গ্রহণ করেন খ্যাতনামা ভাস্করশিল্পী শ্রীদেবীপ্রসাদ রায়চৌধুরী। উপস্থিত শিল্পীদের মধ্যে দু'একজন অনুযোগ করেন যে ইচ্ছা থাকা সত্ত্বেও অনেকে অবনীন্দ্রনাথের শিল্পসম্ভার দেখার সুযোগ পান না—বিদেশী শিল্পীদের ছবি বা প্রতিলিপি দেখার সুযোগ অপেক্ষাকৃত অধিক। অনেক শিল্পগুরুর স্মৃতিকল্পে একটি স্থায়ী গ্যালারী স্থাপনের ওপর জোর দেন। শিল্পকলার প্রতি অবনীন্দ্রনাথের নিষ্ঠা, শিল্প সম্বন্ধে তার নিজস্ব মনোভাব

সুরঞ্জন সেনের রোমাণ্টিক রহস্য উপন্যাস

**ব্ল্যাক মেলার**

৭.০০

তুরূপের তাস ৭.০০ সাঁড়াশির দাগ ৭.০০

লালোয়ানী খুনের মামলা ৫.০০

লেকপ্লেসে খুন ৮.০০ খুনী তরুণী ৭.০০

ডানকার্কের পতন ৯.০০

বিক্রমাদিত্যের চমকপ্রদ রহস্য উপন্যাস

বেইমান ৭.০০

স্পাই

১০.০০

কমল বন্দ্যোপাধ্যায়ের তথ্যসমৃদ্ধ ভ্রমণ কাহিনী

**ভারত দর্শন**

মিশ্র পর্ব ৮.০০, মাদ্রাজ ৮.০০, কোরল ৮.০০

যাযাবর মন পরেশ ভট্টাচার্যের হিমালয় দর্শন

মানস-গঙ্গার পথে ৬.০০

**সুবোধ ঘোষের গল্প সংগ্রহ**প্রথম খণ্ড ১৫.০০, দ্বিতীয় খণ্ড ১৫.০০, তৃতীয় খণ্ড ১৫.০০  
অন্যান্য বইয়ের ডালিকার জন্য পূর্ববর্তী ও পরবর্তী বিজ্ঞাপনগুলি  
দেখুন।

ক্রাসিক প্রেস : ৩/১এ, শ্যামাচরণ দে স্ট্রীট, কলিকাতা-১২

দৃষ্টিভঙ্গী ও বিশেষ করে তার শিক্ষাদান-প্রণালীর কথা উল্লেখ করে দেবীপ্রসাদ তার জীবনের প্রথমদিকে, অবনীন্দ্রনাথের ছাত্র থাকাকালীন অবস্থায়, দু'একটি ঘটনা বিবৃত করেন। অধাঙ্ক চিন্তামণি কর ও শিল্প-গুরুর উদ্দেশ্যে প্রস্তাভ্যাপন করেন। সভায় শিল্পী, কলা সমালোচক ও উপস্থিত ব্যক্তি-যুগের মধ্যে অবনীন্দ্রনাথের স্মৃতিরক্ষার জন্য

নানা আলোচনা হয় ও পরে যে প্রস্তাব-গুলি গৃহীত হয় তাদের মধ্যে দুটি উল্লেখযোগ্য : শিল্পপাঠায়ে মূখ্যিকিত শতবার্ষিকী ডাকটিকিট প্রকাশন ও সেজন্য কেন্দ্রীয় সরকারকে অনুরোধভ্যাপন ও অবনীন্দ্রনাথের শিল্পসভার সংগ্রহ করে একটি স্থায়ী গ্যালারীতে সেগুলি সযত্নে রক্ষা করার জন্য যথাযথ ব্যবস্থা অবলম্বন।

দ্বিতীয় দ্বিবার্ষিকী আলোচনায় (দেশ, ২৭শে ফেব্রুয়ারী) ৩৬১ পৃষ্ঠার দ্বিতীয় স্তম্ভের চতুর্থ লাইনে শিল্পী কেথ সোনিয়ার (বয়স ২৯)-এর স্থলে শিল্পী অ্যালান সাব্রেট (বয়স ২৭) পড়তে হবে।

—চিত্রপ্রিয়

## উন্নত জনতা...

যুক্তি দেখিয়ে তাদের কোনোও কথা বোঝাতে পারবেন না। হিংস্র হবে উঠেছে। হিংস্রতা আর ডেজ বাইরে চলে গেলে যে কোরও লোক তার বলি হতে পারে...

আপনি কি এই উন্নতদের কাছ থেকে দূরে সরে থাকতে পারবেন...? যে তাদের উন্নত করে তুলছে তাকে এড়িয়ে চলুন। তার কথাই একেবারে কার না দিবে তাকে উপেক্ষা করুন।

সম্পদসমৃদ্ধতা, অকর্মণীয়তা, রাজনৈতিক মনোভাব কোরও অলুহাতেই জীবন বা সম্পত্তি রই করার অধিকার করার না।

### আপনি কী করতে পারেন

পাড়ার প্রতিরোধ সমিতি গড়ে তুলুন  
তানিকর গুজব বন্ধ করার সাহায্য করুন  
পাড়াপড়শীর সঙ্গে ঐতিহ্য সম্পর্কে  
পাঠান  
আপনার সম্মানকে দেখান  
সব মানুষ সমান

# হিংসা দমনে এগিয়ে আসুন





# ইশ্বর, প্রকৃতি, জলবায়ু শিবপ্রসাদ চন্দ্র

॥ পনের ॥

‘আমি চারদার মতন গল্প লিখিয়েই হবে নাহর’। মাকে আমি বলেছিলাম— ‘কৃষ্ণবাসের মত কবি নাই বা হলাম। সেও কিছ, কম কীর্তি হবে না মা’।

‘ছেলে চারদার মত গল্প লিখবি তুই? বলিস কী রে?’

‘পারব না লিখতে? চারদার ‘ভারতের জন্মকথা’ বইটা বিস্টুর কাছ থেকে নিয়ে পড়েছি—চমৎকার! অমনতর লিখতে পারলেও তো মন্দ হয় না’।

‘তুই কী লিখবি? ডালের জন্মকথা?’ হাসলেন মা: ‘চারকে তো প্রবাসীর পাতায় পাতায় দেখি। তোকে তা হলে এরপর ডালে ডালে ঘুরতে দেখা যাবে’।

‘ঠাটা করছো মা? কেন, ডাল নিয়েও লেখা যায় না নাকি? ডালও তো কত রকমের ছয়। ছোলার ডাল, কলাইয়ের ডাল, খেসারির ডাল, অড়হর ডাল, মুসুরির ডাল, মূগের ডাল...’। ছোলা কলার থেকে শুরু করে মূগুর ইস্তক ভীক্তত লাগি।

‘জানি। ডালের আবার কত পালা, শাখা প্রশাখা, কত কী! কিন্তু তার খোজ-খবর নিতেও ঢের পড়াশোনা করতে লাগে। চারদার মত বিদে হয়েছে তোর? সে বি-এ পাশ। ডালপালার অতো শতো ফ্যাকরায় না গিয়ে তুই বরং তোর বাপের মতন পদ্য লেখ না কেন!’

হ্যাঁ, পদ্য লেখেন বটে বাবা। পয়ার দ্বিপদী, চতুষ্পদী—নানা আকারে, নানান ছন্দে বানানো ছোটখাট অনেক রকম পদ্য লিখেছেন বটে, নিজ বায়ে বই করে ছাপিয়েছেনও সেসব আবার, কলকাতার থেকে ছাপিয়ে বাঁধিয়ে নিয়ে এসেছেন—তা, হাজারখানেক কপি তো হবেই। যে চায়, যে না চায় তাকেও, না চাইতেই বিনামূল্যে বিলিয়ে দিয়ে থাকেন। চাঁচোর আর আশ-পাশের গায়ে তার বই পেতে বাকি নেই কেউ। কবিখ্যাতিও বাটেছে নিশ্চয়।

নিজের নামেই নামকরণ করেছেন বইটার—শিবপ্রসাদ। নিজে উভটা না হলেও

তার বইটিকে তিনি স্বনামধন্য করে ছেড়েছেন।

বাবা বলতেন, সে কবিতাই বা কী আর সেই বনিতাই বা কীসের, পা ফেলার সাথে সাথেই যে হাতে হাতে তোমার মন না কেড়ে নেয়। বেড়ে কথা বলেছিলেন বাবা। ‘পদবিন্যাস মানে মন না রমতে বসায়’ কথাটার মর্ম বুঝতে আমার একটুও বিলম্ব



পা দিয়েই যে মন হাতিয়ে নিতে পারে

হয়নি। কবিতার পদবিন্যাস কী তখনো আমি তা ভালো করে জানি না, কিন্তু বনিতারটা জেনেছিলাম। রিনির পদবিন্যাসের সঙ্গে কথাটা অক্ষরে অক্ষরে মিলিয়ে দেখেছিলাম—সত্যি বটে! বনিতা কাকে বলে কে জানে, কিন্তু অমন মেয়ে না হলে, যে তার পা দিয়েই সহজে যে কারো মন হাতিয়ে নিতে পারে—তার সঙ্গে ছাড়া আর বৃদ্ধি বনিয়ে চলা যায় না। আর কেউ তেমন বনবার নয়।

আমার সেই বালাকালে বাবার বইটা আমি কয়েক বারই তো পড়েছিলাম, কিন্তু এমনিই আমার বিস্মৃতি শক্তি, এতদিন পরে তার অতগুলো পদ্য একটাও যদি আমার মনে থাকে!

কেবল তার একটা পদবিন্যাস আমার মনে আছে—বে-পদটা সজিই আমার মন ভুলিয়েছিল সেদিন! ভারী উপাঙ্গের পদ।

বাংলার নানান জায়গার কোথাকার কী খাদ্য, কোনখানের কোন খানা খাসা, তার সবিস্তার ফিরাপ্ত তার একটি পদ্যের কয়েকটি ছন্দে তিনি ধরে নিয়েছিলেন, তার মধোকার সারাংসার সেই লাইনটি—

‘চাঁচোরের মানকি কলা সংসারের সার’। এখনো আমার মর্মে মর্মে গথি হয়ে রয়েছে। মনের লালয়িত বসে সজিত হয়ে এখনো।

স্বগণীয় চন্দ্রশেখর মুখোপাধ্যায়ের উদ্ভাসিত প্রেমের (সেই কালেই আমার পড়া) ‘আহা, কী করিয়া বলিব কেমন সেই মূখ-খানি-র বর্ণনার সঙ্গেই বর্ণে বর্ণে মিলিয়ে বৃষ্টি সেই কলার তুলনা করা চলে। তেমন হৃদপৃষ্ঠে বীজিত কলা, (মতমান জাতীয়ই হবে বোধ হয়, কিন্তু বর্তমানে বিরল) চাঁচোরের বাইরে আর কোথাও আমি পাইনি, খাইনিকো অন্য কোথাও। কতলি যেমন মালদা জেলার বিশিষ্ট অম (গোপালভোগ, বৃন্দাবনী, কীরসাপাতি ইত্যাদি আরো সব থাকলেও) তেমন ঐ মানকি কলা চাঁচোরেরই বিশেষ অমদানি। বানবানি পরিবারবাই বান-

‘রূপার বই

ডঃ সুকুমার সেন

## বৈষ্ণবীয় নিবন্ধ

বৈষ্ণব পদসাহিত্য ও পদাবলীকার বিষয়ক অমূল্য গ্রন্থ। গ্রন্থখানি গবেষক, এম. এ. এবং অনাসের ছাত্র-ছাত্রীদের জন্য অপরিহার্য।

[ দাম ১৫.০০ ]

কী

১৫ বর্ষিকম চ্যাটার্জি স্ট্রীট, কলকাতা-১২

হান—খান এবং দান করে থাকেন।

যাবার বইটির আরো কয়েক ছত্র, আমার জন্ম কাহিনীর সঙ্গে জড়ানো বলেই বোধ করি, আমার স্মরণে রয়ে গেছে এখনো—

‘সংগাধ তেরশ দশ প্রাতে রবিবার সাতাশ অগ্রহায়ণ শিবের কুমার শিবরাম জন্মিল লীলাশঙ্খ বাজাইল শিবহৃদে উপজিল আনন্দ-অপার।।’

‘লীলাশঙ্খটা কী মা?’ শূধিরেছিলাম আমি মাকে : ‘রবিবাবুর কবিতায় লীলা-কমলের মতই কোনো জিনিস-টিনিস নাকি? লীলাখেলা করবার?’

‘নাহে, তুই যখন জন্মালি না, জন্মানোর সময় শাঁখ বাজাতে হয়তো, তখন যে মেয়েটা তোর জন্মাবার সময় শাঁখ বাজিয়েছিল তার নাম ছিল লীলা।’ মা জানালেন—‘আর

জানিস, তুই যখন হালি না, সূঁঘাঠাকুরও উঠল ঠিক সেই সময়টায়—একসঙ্গেই এলি তোরা দুজনায়।’

‘সূঁঘাঠাকুরের সঙ্গে বড়বন্দু করে এসে-ছিলাম বলছ না নিশ্চয়?’

‘কে জানে! আর তুই জন্মেছিলি তোর দু হাত খুলে—সেটা একটা ভারি আশ্চর্য্য ব্যাপার।’

‘আশ্চর্য্য কিসের?’

‘সব ছেলেই জন্মায় দু হাত মূঠো করে—তাই নিয়ম। তুই এসেছিলি একেবারে খোলা হাতে। নানা জনে নানান ব্যাখ্যা করেছিল তার।’

‘কি রকম?’

‘কেউ বলল, এ ছেলে এক নম্বরের উড়নচন্দী হবে, কিছুর এর হাতে থাকবে না, কোনো জিনিস ধরে রাখতে পারবে না। কত-জন কত কী বলল। তোর বাবা বলল যে, এ ছেলে কাউকে বাঁধবে না, কারো কাছে কোথাও বাঁধা পড়বে না। আমার ছেলে তো! আমার মতই হবে। জন্মসময়সী। মুক্ত হাতে এসেছে, মুক্ত হাতে যাবে—সবদা মুক্ত হস্ত। মুক্ত পরবে।—এই কথা বলল তোর বাবা।’

‘মুক্ত পরবে! মুক্ত পরবে কী মা?’ আমি জানতে চাই: ‘অগাধ সমুদ্রের ডুবুরি যারা, মুক্ত খোঁজে, শূঁক্তি খোঁজে বেড়ায়, তারাই কি? নাকি, যারা মুক্তি খোঁজে তারা?’

‘যারা মুক্ত খোঁজে তারাও—যারা মুক্তি খোঁজে তারাও।’

‘মুক্ত তো খোঁজতে হয় অসুদের তলায় গিয়ে। আর মুক্তি তো খোঁজে মানুষ ভগবানের কাছেই—তাই না মা? ভগবানই তো মুক্তি দিতে পারে—তাই না? বইয়ে তো সেই কথাই বলে থাকে।’ আমি শূঁধাই: ‘আমি যদি মুক্তি চাই তো ভগবানের কাছেই চাইতে হবে আমার। তাই তো?’

‘চাইতে পারিস। কিন্তু মুক্তিটা দিতে হবে তোকেই। ভগবানের তোকে মুক্তি দেওয়ার মানে হোলো, মানে তোর অপরাহানটা, তোরই ভগবানকে মুক্তি দেওয়া অন্য কথায়।’

‘তার মানে?’

‘মানে, ভগবান তোকে কী মুক্তি দেবে রে? তোর কাছ থেকেই তাকে নিজের মুক্তি দিতে হবে। তুই-ই মুক্তি দিবি ভগবানকে। তুই মুক্তি দিলে তবেই তিনি নিজের মুক্তি পাবেন। সেটা তোর মুক্তি বল বা উন্মুক্ত বল। যা খুঁশি।’

‘খুলে বলো না মা। খোলসা করে কও।’

মা তখন কথাটার খোলসা ছাড়াতে লাগেন—‘যেমন ধর এই সূঁঘ। সূঁঘের ভেতর দিয়ে ভগবান আলো হয়ে মুক্তি পাচ্ছেন, আলো বানিয়ে সূঁঘই ভগবানকে মুক্তি দিচ্ছে একথাও তো বলা যায়। সূঁঘ তার



# কোকো মল্টীন

সর্বগুণসম্পন্ন উপাদেয় খাদ্য

খেলা কিংবা কাজে  
কোকো মল্টীন  
(আমায় সুস্থ ও প্রফুল্ল  
রাখে



প্রতি ৪৫০ গ্রাম কেটার সাথে

একটি অভিনব মগ  
বিনামূল্যে

কোকো মল্টীন লেবোরেটরিজ ৪৬, পুসা রোড, নিউ দিল্লী-৫

বাহন। বলা যায় যে, ভগবানই আলো হয়েছেন, কিন্তু সূর্যট না হলে হতে পারতেন কি? সূর্যের যেমন ভগবানের দরকার নিজের আলোর জন্যে, তেমনি ভগবানেরও ঐ সূর্যটিকে চাই আবার। দুজনের না হলে দু-জনার চলে না।

‘এই জন্যই কি লেখকদের সব বাহন থাকে না? না দুর্গার যেমন সিংহ, সন্ন্যাসীর যেমন কিনা হাঁস...’ আমি ফাঁস করতে বাই।

‘বলতে পারিস। তা হলে দ্যাখ ভগবান যেমন তোকে মূর্তি দেখেন, তুইও তেমনি তাকে মূর্তি দিবি। কেবল নিজেকে নিয়ে কারো চলে কি রে? একক চেণ্টায় মূর্তি মেলে না, আরেক জনকে চাই। নইলে, ভগবান তো গোড়ায় একলাই ছিলেন আপনি, হাজারটা হতে গেলেন কেন তবে? এই জন্যই তো। হাজার জনের ভেতর দিয়ে

হাজার রকমের মূর্তির স্বাদ পাবেন—সেই জন্যই না! হাজারটার মজাই আলাদা।’

‘হাজা মজা যে বলে থাকে না, তা বুঝি এই? আমি কই—ভগবান আমাদের হেঁজে মজে গেলেন?’

‘তোমর যতো সব উল্টাপাল্টা কথা! কোনোই তার মাথামুণ্ডু নেই!’ কথার মাঝখানে বাধা পেয়ে মার ব্যাকার ভাব। —‘বড় হলে বুঝি এসব।’

‘না না, এখনই বুঝিছ। এখনই বুঝব। তুমি বলে যাও। শুনছি তো আমি—এই যে!’ কান খাড়া করে দেখাই।

‘তা হলে দাঁড়ালো কী? ভগবান যেমন তোমর মূর্তিদাতা, তুইও তেমনি তার মূর্তিদাতা—কিন্বে উন্মূর্তিদাতাও বলতে পারিস। তোরা দুজনেই, যাকে বলে, পরস্পরের পরিপূরক। গতিমূর্তি—অশা-ভরসা।’

‘তাইলে আমি... আমিই তো... না,

আমি ঠিক নই... মানুষই তো জাহলে বিধাতার চেয়ে বড়ো হয়ে গেল না? অত বড় বিধাতাকে, ধারণাই করা যায় না, আর, এই একটুকুন মানুষ মূর্তি দিচ্ছে—?’

‘হলই তো এক পক্ষে। তার সসীম দেহের ভেতর দিয়ে, তার আরুর খণ্ডকালের মধ্যে সেই অসীমকে অখণ্ডকে সবার কাছে নিয়ে... গণ্ডীর মাঝখানে ধরে বেঁধে ছেড়ে দিচ্ছে এনে... একপক্ষে হলই তো সে। মূহূমূহু, মৃত্যুর শিকার হয়েও সর্বদা ভগবানের অঙ্গীকার লাভে সে মহৎ।’

‘আর সব মানুষের কথা থাক, বড় বড় মানুষের কথায় আমার কাজ নেই, আমার বলা তুমি কী করে আমি মূর্তি পেতে পারি? কিন্বে, তোমার কথামতন, আমার ভগবানকে মূর্ত্ত করতে পারি আমি? সেই কথাটাই বলা তুমি আমার।’

‘ভগবান প্রকাশ পান রূপে আর অগ-

শ্রেষ্ঠ লেখক ॥ শ্রেষ্ঠ রচনা		
॥ সদ্য প্রকাশিত ॥		
নবতম উপন্যাস		
সুধীরজন মৃৎখোপাধ্যায়ের	বিভূতিভূষণ মৃৎখোপাধ্যায়ের	
<b>এবার ফেরাও</b>	<b>৫</b>	<b>লগ্ন</b>
<b>৪</b>		
প্রবোধকুমার সান্যালের	প্রমোদ মিত্রের	সুখনাথ ঘোষের
<b>তিনকন্যার ঘর</b>	<b>৭.৫০</b>	<b>অমলতাস</b>
মহাত্মা গান্ধীর	বিমল কবির	<b>৫</b>
		প্রমোদকুমার চট্টোপাধ্যায়ের
<b>অজানা</b>	<b>৪</b>	<b>যাদুকর</b>
		<b>৫</b>
		<b>অদৃষ্ট রহস্য</b>
		<b>৩</b>
॥ ছন্দ কাহিনী ॥	॥ প্রবন্ধ সাহিত্য ॥	॥ কবিতা সংকলন ॥
উমাপ্রসাদ মৃৎখোপাধ্যায়ের	বিক্রমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের	প্রমথনাথ বিহারী ও
<b>কুয়ারি গিরিপথে</b>	<b>সাহিত্য চিন্তা</b>	তারাপদ মৃৎখোপাধ্যায়ের
<b>৫</b>	<b>৫</b>	<b>কাব্যবিজ্ঞান</b>
শঙ্কু মহারাজের	মহাশ্বেতা দেবীর	<b>১২</b>
<b>গঙ্গাসাগর</b>	<b>সত্যাগ্রহ</b>	(সম্পূর্ণ কাপড়ে বাঁধাই)
<b>৮</b>	<b>৭</b>	
গিরিকান্তার	বিমল মিত্রের	
<b>৯</b>	<b>তিন ছয় নয়</b>	
সুবোধ চক্রবর্তীর	গজেন্দ্রকুমার মিত্রের	
<b>কুটিল কুমায়ণ</b>	<b>৬</b>	
<b>৫</b>	<b>এক</b>	
প্রবোধকুমার সান্যালের	<b>প্রহরের খেলা</b>	
<b>গঙ্গাপথে গঙ্গোত্রী</b>	<b>৫</b>	
<b>৩</b>		
বিভূতিভূষণ মৃৎখোপাধ্যায়ের		
<b>অরণ্যমন্দির</b>		
<b>৭</b>		
		গজেন্দ্রকুমার মিত্রের
		<b>গান্ধীজীবনী</b>
		<b>১</b>
অমর সাহিত্য প্রকাশন : ৭, টেমার স্ট্রিট : কলিকাতা : ১		



রূপে—মানুষের দেহ-সুখমা আর তার শিল্পকলার সৃষ্টি-মহিমায় তিনি ধরা দিয়েছেন। তুই যদি কবি হোস, তা হলে তোর কবিতাই হবে তাঁর মূর্তি, যদি দেখতে সুন্দর হোস, তবে তোর সেই সৌন্দর্যেই তিনি উন্মত্ত পাবেন। রকমটা এই আর কি! ভগবানের বাহন হতে হবে তোকে। কাউকে তিনি আপনার থেকেই নিজের বাহন বেছে নিয়েছেন, কারু আবার তাঁকে যেচে যেচে তাঁর বাহন হতে হয়েছে। ঠাকুরকে তিনি বেছে নিয়েছিলেন, বাণীরূপে তিনি মূর্তি পেয়েছেন সেখানে। আর রবিঠাকুরকে যেচে নিতে হয়েছে...নিজের কাবাসাধনায় তাঁর সেই অন্তরদেবতাকেই তিনি উন্মত্ত করেছেন।' বলে একটু থামেন মা—'আর, তুই যদি নিজের চেষ্টায় কখনো খুব বড়লোক হোস, তাহলে তোর নিজের অর্থ অপরকে দিয়েই সেই ভগবানকেই তুই বিলায়ে দিবি। তোর সেই দানই ভগবান তখন। সেই

ভগবানের দান, ভগবানকেই দেওয়া—বুঝেছি। মানে, যা পাবি...রূপই হোক, শিল্পই হোক, অর্থই হোক, তা পেয়েই তোকে দিতে হবে—দিলেই তুই পাবি আবার। পেলেই দিবি, দিলেই পাবি—এমনি ধারা একটা মজার খেলা চলেছে দুনিয়ায়। না দিলেও তেমনি কিছুই পাওয়া যায় না রে! দিলেও তেমনি কিছুই পাওয়া যায় না—এটা একটা রহস্যই।'

'বুঝেচি মা। আমি যদি বড়লোক হই, তবে আমাকে পেয়ে পেয়ে দিতে হবে, যদি গাইয়ে হই তো গেয়ে গেয়ে দিতে হবে। নইলে সত্যিকারের পেয়েছি কি না, তা আমি টের পাব কি করে? তাই তুমি বলছ তো?'

'হ্যাঁ, তাই। নইলে, তোর লাখ টাকা মাটির তলায় পোতা থাকলে কার কী! তোর বা কীসের! অন্য কেউ ভাগ পেল না বলে টাকাটা তোর ভাগ্যেও এল না।'

'আর যদি আমি কাউকে ভালোবাসি



গাইয়ে হই তো গেয়ে গেয়ে দিতে হবে

মা, তাহলে কিন্তু খালি দিয়ে গেলেই চলবে না, সেখানে আমায় দিয়ে দিয়ে পেতে হবে—যেমনটা কিনা পেয়ে পেয়ে দিতে হবে। তা নইলে ভালোবাসা হল কোথায়? তাতো কখনো একতরফা হয় না মা। সেখানে আমায় চেয়ে চেয়ে দিতে হবে, দিয়ে দিয়ে চাইতে হবে—তাইত?

'এই ব্যয়েসে তোর এত ভালোবাসার ধান্দা কিসের রে? আমি যে তোকে এত ভালোবাসি, আমি কি তোর ভালোবাসা চেয়েছি কখনো? চাই কখনো?'

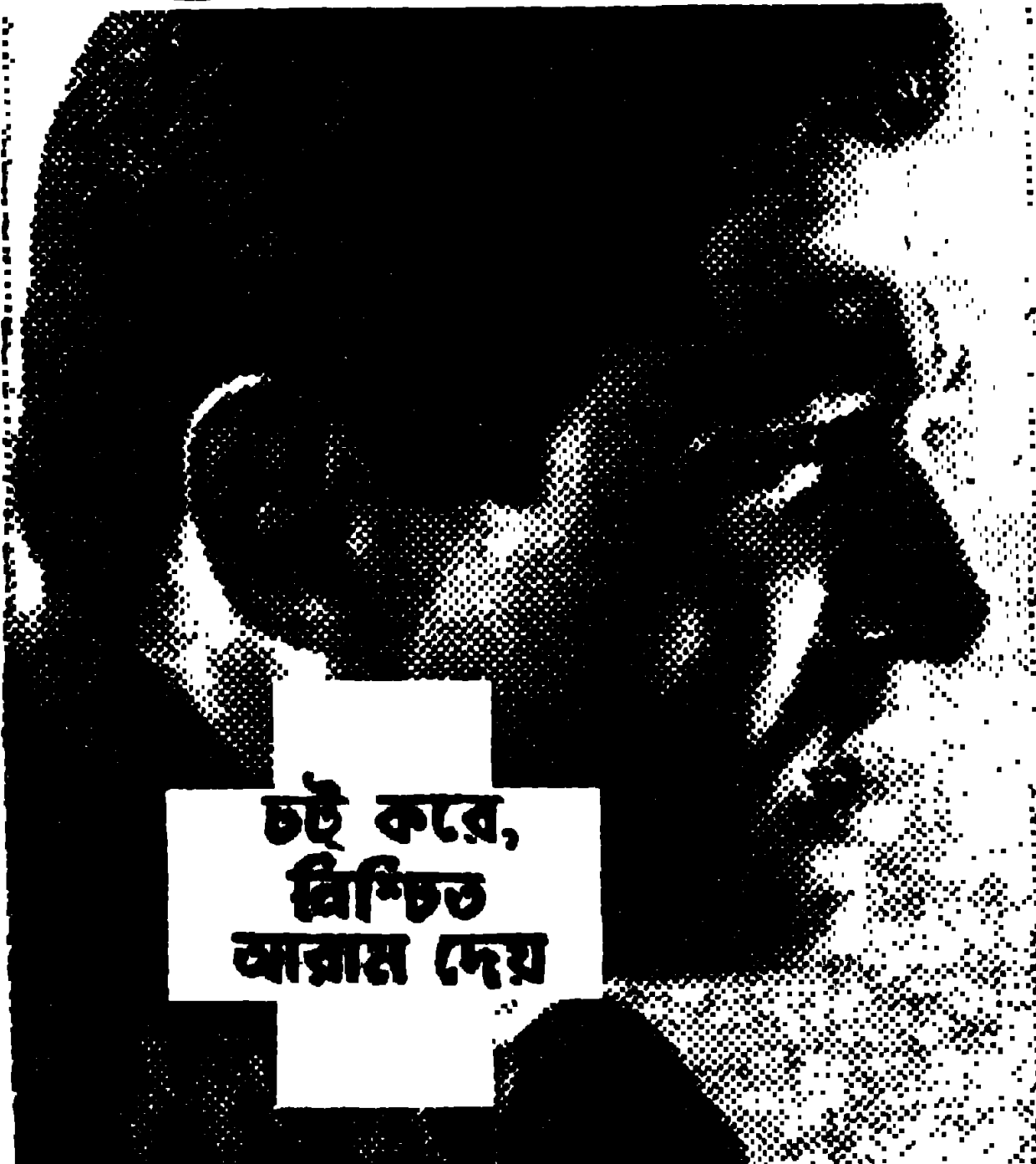
'তোমার ভালোবাসাই আলাদা।' আমি জানাই: 'আর ভালোবাসার কি তুলনা হয় কারো সঙ্গে?'

'দুটো হাতই মৃত রাখতে হয়—পাবার আর দেবার। দেওয়ার আর নেওয়ার। মৃত হস্তে দিবি, মৃত হস্তে নিবি। আদান-প্রদান একই খেলার এদিক ওদিক। যেমন নিতে হয়, তেমনি দিতে হয়—নইলে, ভগবানের দান মেলে না। মনে কর না, বাইরে ভগবানের ঝড় বয়ে যাচ্ছে, কিন্তু তোর ঘরের এক-দিকের একটি মাত্র জানালা খোলা রাখলে তার একটু হাওয়াও কি তুই পাবি?'

'একেবারে পাব না? বাইরে ঝড় বইলেও তার ঝাপটা লাগবে না আমার ঘরে? একটুখানিও না?' আমি জানতে চাই।

একদিকের একটি জানালা খোলা থাকলে—মা বলেন—সেই হাওয়ার ছিটেফোটা হয়ত আসতে পারে তোর ঘরে—কিন্তু ঘরের দু-ধারের জানালা যদি খুলে রাখিস তো সেই

# চিকিৎসা ক্ষেত্রে ঘাটাই করা স্ট্রেপসিলিন্স



**চট করে, বিশ্টিত আরাম দেয়**

## পক্ষান্তর আর কমিশনে

স্ট্রেপসিলিন্স-এর বিশেষ ছুটি অ্যান্টিসেপ্টিক উপাদান, পত্রাবাণী আর কর্ণির জীবাণু চট করে মেরে ফেলতে পারে—এ একেবারে প্রমাণিত। অসুখ রক্তের,—স্ট্রেপসিলিন্স আপনাকে পলিভিডি আকারে দেবে—সবচেয়ে তাড়াতাড়ি!



স্ট্রেপসিলিন্স-এর বিশেষ ছুটি অ্যান্টিসেপ্টিক উপাদান!

CHB-22-12 BAN

বড় তোর খরের ভেতর দিয়ে হুঁহু করে বয়ে যাবে। তাঁর কুপার জন্য দুটো দরজাই খোলা রাখতে হয়—আসার এবং যাবার।

‘তা হলেই তাঁর কুপার পার পাওয়া যায় না—মার কথার ওপর আমার টিপপনি কাটি—মার ঢাকের ওপর আমার এক কাঠি।

‘বেশ বলেছিস। কেবল ভগবানের দিকে ওপনিং থাকলেই হবে না, মানুষের দিকটাও ওপনি রাখতে হবে, নইলে ভগবান তোর বাতায়নে এসে বাধা হয়ে ফিরে যাবেন। ঈশ্বরের কাছ থেকে যা আমরা পাই তা আবার কড়ায় গাঙায় আমাদের ফিরিয়ে দিতে হয় তাঁকে—কিন্তু সরাসরি তাঁকে দেব কি করে? তাই পৃথিবীকে দিয়েই তাঁকে দিতে হয়। মানুষকে দিলেই তিনি পান। নইলে পান না—পেতে পারেন না।’

‘মানে, তাঁর দেওয়াটা একেবারে দান না? ধার দেওয়া কেবল? তার মধ্যে ফিরিয়ে দেবার কড়ার রয়েছে আবার? সুদ দেবার—শুধে দেবার কড়াকড়ি?’,

‘আছেই তো। কেবল যোগ করলেই হয় নাতো, বিয়োগ করতেও হয়—তবেই কিনা অঙ্ক মেলে। যোগবলে কী পেলি বিয়োগ ফলেই তো তা টের পাবিরে! যোগবলের চেয়ে ঐ বিয়োগবল বাড়ো—বৃদ্ধিহীন?’

‘আর ওই বিয়োগ ফলটাই শেষ ফল মা? তাই না? এত যোগবল আর যোগ-ফলের পরেও শেষের তোমার ওই প্রাণ বিয়োগ। আমার দীর্ঘ নিশ্বাস।’

‘মা থাকতে মৃত্যু কোথায়? আবার তিনি এতদিন জন্ম দেবেন—ভয় কিসের?... তোকেও দেবেন আমাকেও দেবেন।’

‘তুমি তো বললে মা যে ভগবানের কাছ থেকে যা আমরা পাই, তা আমাদের মানুষকে ফিরিয়ে দিতে হয় আবার। বললে না তুমি? কিন্তু একটা জিনিস আছে মা, যা নাকি কাউকে চেষ্টা করে পেতে হয় না, কষ্ট করে দিতে হয় না। টাকাকড়ি পরকে দিতে গেলে সব দিক দেখতে হয়, এমন কি, তোমার ঐ ভাবনাবাসাও—কাউকে দিতে যাওয়া তেমন সোজা নয়কো মা! অনেক চেয়ে চেয়ে পেতে হয়—দিতে হয়।’

‘জিনিসটা কী তোর—শুনি?’

‘রূপ। ওতো যে পায়, এমনিতেই পায়, অমনিই পেয়ে থাকে। অপরকে দিতেও তাকে কোনো বেগ পেতে হয় না। যেমনি পাওয়া অমনি তার দেওয়া। না দিয়ে উপায় নেই তার—করনা যেমন আপনার থেকেই সব কণ বরছে।’

‘রূপ তো ভগবানেরই বিভূতি রে। তাঁরই ঐশ্বর্য—যে পায় তার মতন ভাগ্যবান কে আর? সবাই কি তা পায়?’

‘যেমন কিনা রিনি, মানে যে ঐ জিনিস পেয়েছে, সে তাঁর কাছে ঋণী হয়েও সেই



ঋণী নয়—আমি আর কষ্ট করে পরকে দান করে তা শ্রুতে হয় না। সে দেখা দিলেই তার বেওয়া হয়ে যায়। তাকে দেখতে পেলেই পাওয়া হয় গেল আমার—দর্শন দান আর দর্শন লভ্য বুদ্ধি। আশ্চর্য নয় মা?’

‘আশ্চর্য—কই কি! পরমাশ্চর্যই। পরম ঐশ্বর্যও আবার।’ মা বলেন—‘রূপ ত ভগবানেরই প্রকাশ—সেখানে তিনি প্রত্যক্ষ হয়েছেন।’

‘অমনি আরেকটা জিনিসও আছে মা, যা নাকি দেওয়ার সঙ্গে সঙ্গেই পাওয়া হয়ে

যায়—খাওয়ার সাথে সাথেই খাওয়ানো। সেও কিছু কম আশ্চর্য নয় মা। আমি বলি—‘তার চেয়ে বড় অবদান বিধাতার কিছু নেই আর।’

‘কিসের কথা বলছিছ তুই?’

‘কি সে র কথাই বলছি ত মা! বলতে গিয়ে আমি ঢোক গিলি—ওর বোঁশ আর বলি না। সব কথা কি সবাইকে বলবার? গৃহ্য কথা গুরুজনের কাছে বাস্তব না করাই শ্রেয়ঃ। পূজ্যদের কাছে উহা রাখাই উচিত।’

(ক্রমশ)

কালকূট-এর রাজগীর-এর পটভূমিকার লেখা অভূতপূর্ব ভ্রমণ উপন্যাস

## বানীধ্বনি বেগুনবনে

প্রকাশিত হল ॥ দাম : পাঁচ টাকা

● লাইব্রেরীতে রাখার মত বই ●

ছুটির ফাঁদে	সমরেশ বসু	৬.০০
লাভার্স লেন	শ্রীপারাবত	১০.০০
পৃথিবী থেকে চাঁদে	সমরজিৎ কর	১২.০০
ইয়েনান থেকে শ্রীকাকুলাম	বরুন সেন	৯.০০
সাজানো সেনাপতি	বরুণ সেন	৯.০০
হো চি মিন ও ভিয়েতনাম	বরুণ সেন	৭.০০
রূপকথা	সমরেশ বসু	৪.৫০
ভূম্বর্গের পথে	বিজয়কুমার বন্দ্যোপাধ্যায়	৭.০০

জ্যোতির্বিদ্য নন্দীর বিচিত্র মানসিকতার নির্ভিক উপন্যাস

## সর্পির্ল

প্রকাশিত হল ॥ দাম : পাঁচ টাকা

অরণ্যের আশ্রয়	তপতী রায়	৬.০০
জীবনের জটিলতা	মানিক বন্দ্যোপাধ্যায়	৪.০০
হারেমের কোহিনূর	দ্বৈপায়ন	৬.০০
আমি আজ নায়িকা	শ্রীপারাবত	৭.০০
নায়ক আমি	বীরু চট্টোপাধ্যায়	৬.৫০
পঞ্চম তরঙ্গ	বীরু চট্টোপাধ্যায়	৪.০০
উত্তর সন্ধ্যায়	কৃশানু বন্দ্যোপাধ্যায়	৬.০০
কেন ভালবাসা	জনমেজয়	৫.০০
কমবোডিয়া	অমিতাভ রায়	৯.০০

সমরেশ বসুর ইতিহাস ভিত্তিক অবিষ্মরণীয় উপন্যাস

## ভানুমতীর নবরঙ্গ

দ্বিতীয় মূদ্রণ প্রকাশিত হল - ॥ দাম : ৯.০০

মৌসুমী প্রকাশনী ● ১৫/২এ কলেজ রো ● কলিকাতা-৯

এই কফি দিয়ে এক কাপ তৈরী করতে  
শুধু একটি জিনিষের অভাব...  
...আপনি!



অতিরিক্ত মত  
সুন্দর কফি  
তৈরী করতে  
দরকার  
শুধু ২টি মিনিট



পলসনের  
ফ্রেন্স কফি

স্বাস্থ্যের জন্য—স্বাস্থ্যের জন্য এই কফি পরিবেশনে  
আপনি সব সময় ব্যবহার করুন।



## ‘রবীন্দ্রনাথ ও সুভাষচন্দ্র’

‘রবীন্দ্রনাথ ও সুভাষচন্দ্র’ প্রবন্ধে দ্বিতীয় বিশ্বযুদ্ধে সুভাষচন্দ্রের ভূমিকাকে সম্পূর্ণ সমর্থন করে শ্রীসত্যনারায়ণ সিংহ মন্তব্য করেছেন, ‘রবীন্দ্রনাথ একদিন ভারতবর্ষের চাণক্য হিসাবে সুভাষচন্দ্রকে স্বাগত জানিয়েছিলেন। যে আস্থা তাঁর উপরে ন্যস্ত করেছিলেন রবীন্দ্রনাথ, সুভাষচন্দ্র তার মর্গদা রক্ষা করেছেন।’ কিন্তু এই মহাসমর ও অক্ষতির সম্বন্ধে রবীন্দ্রনাথের দৃষ্টিভঙ্গীর বিষয়ে প্রবন্ধকার সম্পূর্ণ নীরব থেকেছেন।

বস্তুতপক্ষে, দ্বিতীয় বিশ্বযুদ্ধ সম্পর্কে রবীন্দ্রনাথ ও সুভাষচন্দ্রের দৃষ্টিভঙ্গীর মৌলিক বৈপরীত্যকে গোণ করে দেখা অনুচিত। সুভাষচন্দ্র দ্বিতীয় বিশ্বযুদ্ধকে গ্রহণ করেছিলেন ভারতের রাজনৈতিক স্বাধীনতা তথা ব্রিটিশ-বিরোধিতার খণ্ড-দৃষ্টিতে। শ্রীসিংহ-উৎকলিত (সূত্র—ঐ; পৃ: ৬০) সুভাষচন্দ্রের এই উক্তিটি এখানে প্রণয়নযোগ্য, ‘অক্ষতির হয়ে ওকালতি করা আমার কাজ নয়। একমাত্র ভারতই আমার ভাবনা; এবং তার স্বাধীনতাই আমার লক্ষ্য।’ পক্ষান্তরে, রবীন্দ্রনাথ একে দেখেছিলেন বিশ্বমানবতার পূর্ণতার পরিপ্রেক্ষিতে। আগ্রসী উগ্র জাতীয়তাবাদ এবং তৎকালীন সর্বাত্মক রাষ্ট্র-ব্যবস্থার যে চণ্ড রূপ রবীন্দ্রনাথ বিশ্ববাসীর সম্মুখে তুলে ধরেছিলেন তাঁর ‘Cult of Nationalism’ বক্তৃতামালার সেই অংশ শক্তিই যখন ফ্যাসিবাদের আকারে দ্বিতীয় মহাযুদ্ধে বিশ্বমানবতাকে গ্রাস করতে উদ্যত হলে, সুভাষচন্দ্র থেকে তিনি প্রেসিডেন্ট রুজভেল্টকে তারবার্তা প্রেরণ করলেন (জুন, ১৯৪০) প্যারীর পতনের অব্যবহিত পরে:—‘এক ভয়ঙ্কর বিধ্বংসী শক্তি আজ সমগ্র বিশ্বকে ছেয়ে ফেলেছে। ভীত সন্দ্বস্ত হয়ে আমরা দাঁড়িয়ে রয়েছি তার মুখোমুখি। প্রতিটি মুহূর্তে লক্ষ্যের আমার মাথা নত হয়ে আসছে এই ভেবে যে, আমাদের ক্ষমতা নিতান্তই অর্কিণ্ডকর, আমাদের কণ্ঠ অতি ক্ষীণ। যে পাপ আজ সভ্যতার ভিত্তিমূলে আঘাত হেনেছে তাকে জয় করার মত যথাযথ শক্তি ভারতের নেই। আমাদের সব ব্যক্তিগত রাজনৈতিক সমস্যা আজ এক হয়ে গেছে বৃহত্তর আন্তর্জাতিক রাজনৈতিক সমস্যার সঙ্গে। আধ্যাত্মিকতাবাদী মনুষ্যের শেষ আশ্রয়স্থল হিসাবে আজ সে সহায়তা ভিক্ষা করছে যুক্তরাষ্ট্রের কাছে। যে বিশ্বব্যাপী সর্বনাশ অবশ্যম্ভাবী মনে হচ্ছে তার বিরুদ্ধে রুখে দাঁড়াতে যুক্তরাষ্ট্র পিছপা হবে না এই আমার বিশ্বাস। আমি জানি এ বিশ্বাসের কোন মূল্য নেই। সেই

## আমাদের

বিশ্বাস জ্ঞাপন করতে এই ক’টি কথা না লিখে পারলুম না।’ (U. S. I. S প্রকাশিত রবীন্দ্রনাথ ও আমেরিকা পুস্তিকা দ্রষ্টব্য।)

অক্ষতির অন্যতম প্রধান আক্রমণ স্থল ব্রিটিশ সাম্রাজ্যশক্তি হওয়া সত্ত্বেও রবীন্দ্রনাথ সমগ্র মানবতার বৃহত্তর স্বার্থে এ কথা সেদিন বুদ্ধি করেছিলেন যে, ‘আমাদের সব ব্যক্তিগত রাজনৈতিক সমস্যা আজ এক হয়ে গেছে বৃহত্তর আন্তর্জাতিক রাজনৈতিক সমস্যার সঙ্গে।’ বিপরীতপক্ষে, সে সময়ে সুভাষচন্দ্রের লক্ষ্য ছিল ফ্যাসিস্ট-অক্ষের আক্রমণে মিত্রশক্তির পরাজয়ের সুযোগ গ্রহণ করে ভারতবর্ষকে ব্রিটিশ শাসনমুক্ত করা।

সুভাষচন্দ্রের স্বদেশপ্রেম, সাম্রাজ্যবাদ-বিরোধিতা, আজত্যাগ ইত্যাদির প্রতি যথোচিত শ্রদ্ধাশীল থেকেও বৃহত্তর

আন্তর্জাতিক রাজনীতি ও বিশ্বমানবতার পরিপ্রেক্ষিতে এ প্রশ্ন তুলবার অবকাশ আছে যে, মিত্রশক্তির বিরুদ্ধে ও অক্ষতির স্বপক্ষে তাঁর বুদ্ধি ষোষণা আদৌ সংগত হয়েছিল কিনা, এবং তাঁর প্রদর্শিত পথে ফ্যাসিস্ট অক্ষের সহায়তার ভারতবর্ষের স্বাধীনতা অর্জন আদৌ সম্ভবপর অথবা সংগত ছিল কিনা।

রবীন্দ্রনাথের নামের সঙ্গে রাজনৈতিক নেতাদের নাম যুক্ত করে গণ-জীবনে একটা সুলভ ভাবাবেগ জাগিয়ে তোলার প্রবণতা এ দেশে প্রায়ই দেখা যায়। গান্ধীজী, পণ্ডিত জওহরলাল, সুভাষচন্দ্র এঁদের সকলের সঙ্গেই বহু ব্যাপারে রবীন্দ্রনাথের মনের মিল ছিল। পক্ষান্তরে, এঁরা সকলেই মানুষ হিসাবে প্রথম শ্রেণীর হওয়ায় বহু ক্ষেত্রে মতপার্থক্য সত্ত্বেও এঁদের ভিতরে ব্যক্তিগত শ্রদ্ধা ও পারস্পরিক গুণগ্রাহিতার ভাব বরাবরই বজায় ছিল। দুঃখের বিষয়,

শীঘ্রই সিনেমা দেখতে পাবেন  
বিভূতিভূষণ মুখোপাধ্যায়ের

## রাগদুর প্রথম ভাগ ৬.০০

রাগদুর দ্বিতীয় ভাগ—৪.৫০      রাগদুর তৃতীয় ভাগ—৪.৫০

সর্বকালের শ্রেষ্ঠ শিকার কাহিনী

জিম করবেটের **টেম্পল টাইগার** ৬.০০

কথাশিল্পী নারায়ণ গণ্ডোপাধ্যায়ের অমর কীর্তি

**লালমাটি** ৫.৫০

মহাপণ্ডিত রাহুল সাংক্ৰায়ণের

**বিস্মৃত যাত্রী** ৪.৫০

বাংলা ভাষায় এই প্রথম বোধযুগের ভারত পর্যটনের এক রোমাঞ্চকর কাহিনী

সমরেশ বসুর **আঁখির আলোয়** ৫.০০

তুলনাহীন মিস আঁখি মজুমদারের অপূর্ব কাহিনী

অতীন বন্দ্যোপাধ্যায়ের **শেষ দৃশ্য** ৬.৫০

সর্বকালের সর্বমানুষের শেষ দিনের ভাবনাসমৃদ্ধ কাহিনী

ইবনে ইমানের **মীনাবাজার** ৭.০০

মধ্যপ্রাচ্যের এমন মধুর বর্ণনা বাংলা সাহিত্যে দুর্লভ  
আশুতোষ মুখোপাধ্যায়ের প্রতিহারিণী ৪.০০ একজন মিসেস নন্দী ৩.০০

রসরাজ অমৃতলাল বসুর নাটক      ব্যাপিকা বিদায় ২.০০

এখনো রঙ্গমণ্ড জমিয়ে রেখেছে

মুকুন্দ পার্বলিশার্স ৮৮, বিধান সরণী, কলি: ৪      ৫৫-০২০৪

(সি ১৫৪১)

সংকীর্ণ পরিসরে হারা নিজেদের গান্ধীবাদী, মেহরবাদী বা সুভাষবাদী মনে করেন, তারা অনেকেই বিভিন্নভাবে এটা প্রমাণিত করতে তৎপর হন যে, রবীন্দ্রনাথ যথাক্রমে গান্ধীজী, পণ্ডিত নেহরু বা সুভাষচন্দ্রের প্রতিই বিশেষভাবে পক্ষপাতী ছিলেন। "রাশিয়ার চিঠি"র উল্লেখ করে এ দেশে অনেকেই রবীন্দ্রনাথকে কমিউনিজমের প্রচ্ছন্ন অনুরাগী প্রতিপন্ন করতেও কসর করেন না। এইরকম আলোচনার অবতারণা ঘটলে সঙ্গে সঙ্গে এর বিপরীত দিকগুলির প্রতিও সতর্ক দৃষ্টিপাত প্রয়োজন। কারণ সত্য প্রায়শই অর্ধ-সত্য মাত্র।

কান্তি গদ্য  
কলকাতা-৪৮

একই হৃদয়স্তের দুই ক্রীড়াযন্ত্রী

'দেশ' ৩৮ বর্ষ ১৩ সংখ্যায় প্রকাশিত 'একই হৃদয়স্তের দুই ক্রীড়া যন্ত্রী' প্রবন্ধে আমার সম্বন্ধে লেখক শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঘোষ আমার জবানবীতে যা লিখেছেন, তাঁর প্রতি-

বাদে কলকাতা-৯এর শ্রীবিমল ঘোষ 'দেশ' ৩৮ বর্ষ ১৬ সংখ্যায় যে নিখাদ মিথ্যার আশ্রয়ে পত্রাঘাত করেছেন, ভারই উত্তরে এই নিবেদন।

দুর্ভাগ্যসূচক ১৩ শতবকব্যাপী ওই সাজানো বিকৃত মূল বস্তব্য তুলে ধরতে গিয়ে পত্রাঘাতক প্রথম পাঁচ শতবকে এদেশের সংবাদপত্র ও সাংবাদিকদের উপরে এক দফা মনের ঝাল মেটাতে কতকগুলি কুযুক্তি হাজির করেছেন। উনি বিদেশ ঘুরে এসেই কী এই দাম্ভিকতা অর্জন করেছেন? নিজের বৈশ্বিক অভিজ্ঞতার কিছু কথামত 'দেশ' পাঠকের সামনে হাস্যকর উপসারণ না করলেই কি নয়? উনি অভিযোগের ফাঁপা বাঁশ বাজালেও তার বায়বীয়তার গর্দাকতক প্রমাণ পেশ করছি।

ওঁর অভিযোগ লিপির 'পঞ্চম শতবকের উত্তরে জানাই, খবর কাগজের কতি'তাংশ যদি উনি সবছে রেখেই থাকেন, তার সন, তারিখ ও সংবাদপত্রের নামের সম্বন্ধে চিঠিতে স্পষ্টোক্ত লেখ না রেখে শুধুই গৌর-

চন্দ্রিকার চন্দ্রমায় বিলীন হয়েছেন কেন? আমাকে কোথায়, কখন, কী অবস্থায় কোন লেখকের সামনে বিবৃতি দিতে দেখেছেন, তা বলতে উনি অপারগ কেন? ব্যাপারটার যে-কোন সুস্থ ধীমান পাঠকের মনে হতে পারে যে, বিপ্লববাবু জনৈক ভারোত্তোলন কর্মকর্তার হরে শিঙা ফুকছেন। এ সম্বন্ধে আরো বলা যায়, পাঠকরা আমাদের দেশের ক্রীড়া কর্মকর্তাদের এতাবৎ কু-কীর্তি সম্বন্ধে ওয়াকিবহাল আছেন, তা সত্ত্বেও বিপ্লববাবুকে অনুরোধ করছি, উনি যেন কাগজের টুকরো দুটো কিছুতেই বেহাত না করেন। আমার কাছে এত অজস্র খবর কাগজের কাটিং আছে, যা ভারতীয় ভারোত্তোলকদের শোচনীয় মানের পরিপ্রেক্ষিতে প্রমাণ করবে কতকগুলি কর্মকর্তা দীর্ঘকাল যাবৎ ভারতীয় ভারোত্তোলনের ব্যবস্থাপনার উচ্চাসনে কায়ম থেকেও নিজেদের গাফিলতিতে ভারতীয় ভারোত্তোলকদের বিশ্ব মানে পেঁপে দিতে পারেননি। এমন কি দেশের মধ্যে ভারোত্তোলনের প্রচার ও প্রসার সম্বন্ধে তাঁদের অপদার্থতাও প্রমাণিত হবে। এমতাবস্থায় পাঠকদেরই বিচার্য—তারা কোন কাটিং দেখবেন।

একটু মনঃসংযোগ করলেই বুঝতে পারবেন, প্রতিবাদকারী নিছক কানাকানির দোষে জড়িয়ে পড়ে আবার ভুল করেছেন পরের শতবকে। কানামাছি ভেঁ ভেঁ থেলার দরকার কি, আমার কাছে রোম (১৯৬০) অলিম্পিকের ভারোত্তোলন প্রতিযোগিতার অফিসিয়াল প্রোগ্রামটি আজও আছে। প্রতিযোগিতা হয়েছিল ১৯৬০-এর ৭ থেকে ১০ সেপ্টেম্বর, প্ল্যাজেটো ডেল স্পোর্ট স্টেডিয়ামে। নথিপত্র বলছে ৭-৯-৬০ তারিখে আমার ইন্ডেন্ট। ফেদারওয়েটের আগে ব্যান্ডারওয়েট শুরু হয়েছিল সকাল ৯টা থেকে। ফেদারওয়েট আরম্ভ হওয়ার কথা ছিল বিকাল পাঁচটা থেকে। কিন্তু ব্যান্ডারওয়েট বিকাল পাঁচটার মধ্যে শেষ না হওয়ায় বিকাল সাড়ে পাঁচটার জানানো হয়, ফেদারওয়েট শুরু হবে নির্ধারিত সময়ের এক ঘণ্টা পরে। ওজন নেওয়ার সময় এক ঘণ্টা বোড়ে দাঁড়ায় ৫টা থেকে ৭টা। অন্যান্য প্রতিযোগীর মত আমিও দু'ঘণ্টা সময় পেয়েছিলাম ওজন কমানোর পরীক্ষা দেওয়ার। কিন্তু বিপ্লববাবু কোথায় হিসাব পেলেন যে, প্রতিযোগিতা শুরু হয়েছে পাঁচটার। ঠিকে আরও জানাই—ভারোত্তোলন আইনে বলে, দৈনিক ওজন কমানোর নির্ধারিত সময়ের মধ্যে প্রতিযোগী কতবার খুঁশি তুলায় ওজন কমানার পরীক্ষা দিতে পারেন। সুতরাং পরিচালন কর্তৃপক্ষ আমার প্রতি কোন পক্ষপাত করেছেন বলে মনে হয় কি? ওঁর আরও সংশোধন প্রয়োজন। ফেদারওয়েটে প্রতিযোগী ছিলেন ২৭ জন, ওঁর হিসাব অনুযায়ী ২৬ জন।



প্রিন্স ব্রেন্ড  
—পালক স্পর্শে  
কোমল ব্রেন্ড

ব্যবহার করুন  
রুওরো কার্বন ধারক

প্রিন্স ব্রেন্ড  
ব্রেন্ড

আবার অর্ধশতকে বিপ্লববাবুর প্রমাদ ঘটেছে। রোম অলিম্পিক 'ভিলেজ' মধ্যাহ্ন ভোজের সময় ছিল বেলা একটা থেকে তিনটে। অথচ বিপ্লববাবুর আবাফে গল্পে দেখা যাচ্ছে কোন ভারতীয় ফুটবলারের

সঙ্গে আঁরি ল্যানচ খেয়েছি বেলা ১২টা। এই মুখরোচক রহস্য গল্পে লক্ষ্যকাত দাস কি আর একটা জন্ম গেল? তবে এক ঘণ্টার ফারাক মার্জনা করলাম। কিন্তু ভারতীয় ফুটবল টিম আমার প্রতিযোগিতার (৭-৯-৬০এ অনুষ্ঠিত হয়েছিল) তিন দিন আগেই (৪-৯-৬০) রোম ছেড়ে ভারত অভিমুখে রওনা দিয়েছিল! সঙ্গী খাদক ফুটবলারটি তবে কোথেকে উড়ে এনে জুড়ে বসলেন? 'আন্ত মুরগির রোস্ট' রোম অলিম্পিক ভিলেজের ভোজনশালায় কেন-দিন দেওয়া হয়েছিল কিনা সে বিষয়ে বিপ্লববাবু প্রমাণ দাখিলের জন্য একবার চিঠি লিখে দেখবেন কি?

পরবর্তী স্তবক সম্পর্কে বিপ্লববাবুর জ্ঞাতবা রোম ওজন নেওয়া হয়েছিল দৈনিক ওজনের নিরীখে। সেটি ও'র মত খাতখাতে বিচারক আউনসের হিসাবে পড়লেন কি করে? যদি আমার ম্যানেজার কর্মকর্তাদের পারে ধরে অনুমতি করিয়েই থাকেন, তবে আমার ওজন কমানোর জন্য দু'ঘণ্টা ধরে ছোট্ট ছোট্ট কী প্রয়োজন ছিল? আর এরকম পারে ধরাধরির ব্যাপার দেখানে হল, সেখানে প্রতিবাদকের মত নিরপেক্ষজন হাজির থেকেও টু হাঁ করলেন না—এ কেমন কথা? আমাকে প্রশ্ন দেওয়ার পেনে উপস্থিত ভারোস্টোলন বিচারকরাই তা হলে নারী। অন্তত বিপ্লববাবুর বিচারে তাই ভো মন হয়। তাছাড়া উনি সামান্য দর্শক হয়ে কি করে ওখানকার ওজন নেওয়ার ঘরে ঢুক-ছিলেন এবং আমার ওজন নেওয়াটা স্বচক্ষে দেখলেন? এই রোমহর্ষক কাহিনীর বৌদ্ধিকতা ব্যাখ্যা করতে রাজি আছেন তো? কিন্তু দুটি অলিম্পিক এবং একটি কমন-ওয়েলথ গেমসে আমার যোগদানের অভিজ্ঞতায় জানাই, ওই ধরনের বিশ্ব পর্যায়ের প্রতিযোগিতার প্রক মুহূর্তে ওজন নেওয়ার পরীক্ষাগারে একমাত্র প্রতিযোগী ও তার ম্যানেজার ভিন্ন তথাকথিত ভি আই পি স্তরের কারোরই প্রবেশ নিষিদ্ধ।

আজগাবি গল্পের আর এক দুর্ভাগ্য ও'র দশম ও একাদশ স্তবক। আমার ব্রান্ড ও দু'বোতল দুধ খাওয়ার বানানো গল্প কে ধায় শুনছেন, বিপ্লববাবু তার উচ্চবাচ্য করেননি। কোন কর্মকর্তা আমাকে ব্রান্ড ও দু'বোতল দুধ গিলিয়েছিলেন, তার নাম প্রকাশে এত ভয় কিসের? কর্মকর্তা হয়েও যিনি আমাকে এমন পাপের পথে টেনে আনলেন, তার সঙ্গে প্রতিবাদকারী কি খুবই ঘনিষ্ঠ? রোমে দর্শক হিসাবে উপস্থিত থেকেও বিপ্লববাবুর পক্ষে স্বচক্ষে দেখার কথা যে ওঠেই না, তা আমার ওজন নেওয়ার প্রসঙ্গে বলা আছে। এতদুপরি শোনা কথার উপর ভিত্তি করে 'দেশ'এর গত সাপ্তাহিকে ও'র প্রতিবাদ দাখিলের বাহাদুরিকে সাধ-বাদ না করিয়ে থাকি কী করে।

**প্রকাশিত হল**



**সমরেশ বসুর  
রক্তিম বসন্ত**

নভেম্বরের দার্জিলিং। তীর শীতের স্পর্শ এ সময় সবাই নিচু নেমে যায়, এমনকি পাখি, প্রজাপতিদেরও বড় একটা দেখা যায় না। শূন্যের বিদেশী কিছু নারী পুরনু চোখে পড়ে। এ সময় কাণ্ডজ্ঞান রূপ আলাদা। এখন সে রোদের সাত বড় থেকে রঙ নিয়ে নিজের সাদা গায়ে মাখামাখি করে।

এ সময়েই সুন্দর দিল্লী থেকে তুণা এবং কলকাতা থেকে রাজেশ এল দার্জিলিং। তারা দুজনেই একই রকম পারিবারিক অশান্তির এড়িয়ে সম্পূর্ণ একলা একলা এই দিল্লী হীন শীতল দার্জিলিং-এ চলে এসেছে বেড়াতে।

মানুষের জীবন বিচিত্রতার ভরে আছে। সে যা চায় মনে করে, অসলে হয়তো কোন-দিনই সে পায় না। সময় বত চলে যায়, সে যেন বৃষ্টিতে পারে কী সে চেয়েছিল আসলে। আর কী পেয়েছে। রাজেশ এবং তুণার নিরীতি ওদের সম্পর্কে ঘনিষ্ঠ করেছিল। কিংবা বলা বেতে পারে ওরা পরস্পরকে ভালোবেসে ছিল। ভালোবেসেই ওরা কাছে কাছে থাকতে চেয়েছিল। কিন্তু নিরীতি সমস্ত কিছুর উর্কে। জীবনের জটিলতাকে ওরা অতিক্রম করতে পারল না। "রক্তিম বসন্ত" শব্দ উপন্যাস নয়। ভালোবাসার এক জটিল সমস্যার সমাধান। দম-৫.০০

দেজ পার্বলিংশি C/O দে বুক স্টোর  
১৩ বালিকান চ্যাটার্জী স্ট্রীট, কলিকাতা-১২

(সি ১৫৩৩/৩)

**প্রকাশিত হল**



**ইয়ান ফ্রেমিং-এর  
একান্ত  
গোপনীয়**

(For Your Eyes Only)

অনুবাদ : অদ্রীশ বর্ধন

গল্পতরঙ্গের সব কাজই অত্যন্ত গোপনীয়। কিন্তু তার মধ্যেও এমন কিছু কাজ থাকে, যা তার চেয়েও বেশী গোপনীয়। একমাত্র গোপনীয়। এ সব কাজ এত অমানুষিক এত রক্ত, এত নিশিষ্ঠ যে, হস্ত এতে প্রবেশ করাও হলেই অস্বাভাবিক। জেমস বন্ডের সামরিক পরিচয় ০০৭, কারণ এ কেবল একটি সংকত নয়, ব্রিটিশ মাতৃভাষাভাষীদের হস্তে যে কে না পেয়েছে, কাজ এবং তার কতবার কাঠামোয় এ প্রয়োজন আসে, যখন পৃথিবীর বিভিন্ন প্রদেশে—যখনও প্যারিসে এখনও আছে রিকার এক রহস্যময় হুঁসে, কখনও বা ভারত মহাসাগরের এক নিদেহন স্বীপে— গল্পতরঙ্গকে হতে হয় গল্পতরঙ্গিক এবং...

দাম ৬.০০

- জেমস বন্ড সিরিজের আগের বই ●
- সম্রাজীর গুপ্তচর ৮.০০
- ডক্টর নো ৮.০০
- খান্ডারবল ৬.৫০

ব্লু-বেল পার্বলিংশি (৪৬-৭৫১৯)  
১২৩, শ্যামাপ্রসাদ ম্যাথার্জী রোড, কলি-২৬  
প্রাণিতস্থান : কথা ও কাহিনী  
১৩, বালিকান চ্যাটার্জী স্ট্রীট, কলি-১২

(সি ১৫৩১)



পিঠোপিঠি স্বাদশ হুট্টেই ও'র জানার দৌড় পাঠকরা ভালভাবে অবগত হবেন। টোকিও অলিম্পিক (৬৪) এবং জামাইকার কমন্ওয়েলথ গেমসে (৬৬) আমার যোগ দানের বিষয়ে যে দোষারোপ করেছেন, তাতে ও'র অবগতির সূত্রটিও আবছা। রোম অলিম্পিকে নির্বাচনের জন্য ভারতীয় প্রতিযোগীদের ন্যূনতম মান ছিল ৭০৫ পাউন্ড

(তখন ভারতে কিলোগ্রামের বারবেল সেট চালু হয়নি)। আমি ওই ন্যূনতম ওজন তুলেই ভারতের একমাত্র ভারোত্তোলক প্রতি-নিধি হিসাবে রোমে গিয়েছিলাম, '৬৪তে টোকিওর নির্বাচনী ন্যূনতম মান ছিল ৩৩৫ কিঃ গ্রাঃ। আমি নির্বাচনের সময় তুলেছিলাম ৩৪০ কিঃ গ্রাঃ আর এই '৬৪তেই আমি প্রথম ভারতীয় ভারোত্তোলক হিসাবে

আন্তর্জাতিক ভারোত্তোলন সংস্থার 'এলিট' ব্যাজ পাওয়ার যোগ্যতা লাভ করি। ৬৬তে জামাইকার কমন্ওয়েলথ গেমসে যোগদানের নির্বাচনী ট্রায়ালে হায়দরাবাদে রাশিয়ান কোচ ভি এ কুজিনের সামনে ৩৬২ই কিঃ গ্রাঃ তুলে নির্বাচন পাই। ওই হিসাবগুলি দাখিল করে বিপ্লববাবুকে আমার জিজ্ঞাসা কোন কর্মকর্তাদের সঙ্গে যোগসাজসে আমি টোকিও এবং জামাইকা বেড়িয়ে এসেছি (ও'র অভিযোগ) তাঁদের নাম প্রকাশে উনি রাজি তো?

শ্রীলক্ষ্মীকান্ত দাস  
হাওড়া-১

## আনন্দঘন প্রতীক্ষা



প্রতীক্ষা সুন্দর সময়। লাজুক লাজুক চোখের চাউনি আর দ্বিধা-জড়ানো ধীর পদক্ষেপ—গরবিনী এগিয়ে আসে প্রিয়তমের কাছে সেই আনন্দঘন মুহূর্তে চোখে চোখে চলে এক গোপন ঠসাবা। যে ইসারায় সুখের ইঙ্গিত, ব্যক্তিত্বের বিকাশের ব্যঞ্জনা।

**আপনি সন্তানের পিতা হতে চাননি।**

এ শুধু অনাবিল উল্লাসে অবগাহনের সময়... আনন্দঘন প্রতীক্ষার সময়। কিন্তু এ সময় বাস্তব জগৎ থেকে দূরে থাকলে তো চলবে না। অনিশ্চিত ভবিষ্যতের কথা কেউ বলতে পারে না, অথচ দায়িত্ব দিনের পর দিন বেড়েই চলে। অভাবিত কত কী প্রয়োজনের তাগিদ এসে যায়। ভবিষ্যতের জন্ত পরিকল্পনা করবার এই তো সময়... পরিবারের ক্রম-বর্ধমান চাহিদা মেটাতে হবে, করতে হবে তাদের আর্থিক নিরাপত্তার ব্যবস্থা। জীবন বীমার মাধ্যমে এ ছুটি কর্তব্য সাধন করা সহজ হয়ে ওঠে। কেননা একমাত্র জীবন বীমাই পরিবারের ভবিষ্যতের প্রয়োজন মেটাতে পারে। তাই আপনার জীবন বীমা করে নিরাপদ হ'ন।



**জীবন বীমার কোন বিকল্প নেই।**

**লাইফ ইন্সিওরেন্স কর্পোরেশন অফ ইন্ডিয়া**

PNB-LIC (7) 8M

॥ ২ ॥

দেশ পত্রিকার আলোচনা বিভাগে গত ১৬ সংখ্যায় শ্রীবিপ্লব ঘোষের মন্তব্যে ভীষণ মর্মাহত হয়েছি। পরশ্রীকান্তর তার একটি জ্বলন্ত দৃষ্টান্ত হলো শ্রীবিপ্লব ঘোষের চিঠি। শ্রীদাশের সম্বন্ধে কিছু ভালো বলা হয়েছে তা শ্রীঘোষের কিছুতেই সহ্য হলো না। তাই নেমে পড়লেন কাদা ছ'ড়তে। এটা ধরে নিতে কষ্ট হয় না যে, শ্রীঘোষ পরোক বা অপরোক যেভাবেই হোক না কেন, শ্রীলক্ষ্মীকান্ত দাশের উপর বিরূপ, তাই সবসঙ্গে রেখে দিয়েছেন (ও'র নিজের ভাষায় দুর্ভাগ্যবশত) অনেক দিনের পারানো পেপার-কাটিং। প্রথম স্মৃতি-শাক্তির এক প্রকৃষ্ট দৃষ্টান্ত দিয়েছেন রোম অলিম্পিকে ভারোত্তোলনের দিনে শ্রীদাশ কি কি খেয়েছিলেন তার হুবহু বিবরণ দিয়ে। রোম অলিম্পিকের পর আরো দু-দুটো অলিম্পিক হয়ে গেছে, তথাপি কি সুন্দর-ভাবে শ্রীঘোষ মনে রেখেছেন, "আট স্লাইস মাখন-ভেজানো রুটি (একটাও কম বেশী বলেন নি), চারটি ডিম, চারটি কলা ও দুই বোতল দুধ।" আশ্চর্য!

পরিশেষে অবান্তর না হলে বাঁল, নতুন দিল্লীতে অনুষ্ঠিত সদ্য-সমাপ্ত জাতীয় ভারোত্তোলন প্রতিযোগিতার এই লক্ষ্মীকান্ত দাশই তার খেলোয়াড়সুলভ আচরণের জন্য বিশেষভাবে পুরস্কৃত হন যদিও নিজের বিভাগের প্রথম স্থান থেকে উনি বিগত হন তারই অনুরাগীর হাতে। এখানকার প্রত্যেক পত্রিকা এবং অনুষ্ঠানের কর্মকর্তারা শ্রীলক্ষ্মীকান্ত দাশকে এক "মহৎ খেলোয়াড়" বলে অভিহিত করেছেন।

অঞ্জন চৌধুরী  
চাণক্যপুরী, নতুন দিল্লী-১১

(এ সম্পর্কে আর কোনো আলোচনা প্রকাশ করা হবে না)

ভারতের অর্থনীতি

২০শে মার্চ দেশ পত্রিকার স্মৃতি গল্পের  
লেখা বৈদেশিক মন্ত্রণালয় এবং ভারতের

রপ্তানি বাণিজ্য সম্পর্কে নিবন্ধটি পড়ে আনন্দ পেলাম। তবে রপ্তানি বাণিজ্য সম্পর্কে আমার কতকগুলি প্রশ্ন আছে। একথা অনেকেই বলে থাকেন এবং লেখকও তাই বলেছেন।

চতুর্থ যোজনায় রপ্তানির বৃদ্ধির লক্ষ্য ধরা হয়েছিল প্রতি বৎসর শতকরা ৭ ভাগ হারে, কিন্তু বৈদেশিক মুদ্রা সরবরাহের অনিশ্চয়তার জন্য রপ্তানির বৃদ্ধির হার লক্ষ্য ধারায় পৌঁছানো যাচ্ছে না। ১৯৬৮-৬৯ সনে রপ্তানির পরিমাণ ছিল ১৩৫৩ কোটি ৮০ লক্ষ টাকা, ১৯৬৯-৭০ সনে রপ্তানির পরিমাণ হয় ১৪১০ কোটি টাকা অর্থাৎ চতুর্থ যোজনায় প্রথম বৎসরে আগের বৎসর অপেক্ষা শতকরা ৪ ভাগ মাত্র রপ্তানি বৃদ্ধি পেয়েছিল। উন্নতিকামী দেশগুলির সঙ্গে ভারত প্রতিযোগিতার দাঁড়াতে পারছে না। চা বা পাটজাত সামগ্রী রপ্তানির ক্ষেত্রে সিংহল ও পাকিস্তানের সঙ্গে ভারত এতে উঠতে পারছে না। তা ছাড়া ভারত সরকারের নতুন ধরনের জিনিস বিদেশের বাজারে রপ্তানি করার বিশেষ আগ্রহ না থাকায় রপ্তানির ক্ষেত্রে বিশেষ সফল দেখা যাচ্ছে না।

রপ্তানি বৃদ্ধি করার জন্য ভারত সরকার

কতকগুলি প্রয়োজনীয় কাজ করতে পারেন;

- ১। পণ্যবোঝার সরবরাহ ঠিক রেখে দাম ও করের বোঝা কমাতে হবে।

- ২। ভারতের প্রতিবেশী দেশগুলি থেকে অল্প খরচে দেশে প্রয়োজনীয় দ্রব্য সামগ্রী আমদানি করতে হবে।

- ৩। কাঁচামালের বদলে নতুন ধরনের জিনিস তৈরারী করে বিদেশে রপ্তানি করতে হবে কিন্তু দেখতে হবে যে সেই সকল জিনিস দামে সমতা ও দেখতে সুন্দর হয়। যেমন ১৯৬৯ সনে ১ কোটি জোড়া জুতা রপ্তানি হয়েছিল এবং তাঁত শিল্প কুটির শিল্প বা হস্তশিল্পকে বিশেষ সুযোগ করে দিতে হবে।

- ৪। ইস্পাত রপ্তানির পরিমাণ হ্রাস করে ইনার্জনীরারিঃ দ্রব্য রপ্তানি করতে হবে, তার জন্য ইনার্জনীরারিঃ শিল্পগুলিকে ঠিকমত ঋণ দেওয়ার ব্যবস্থা করতে হবে যাতে ইনার্জনীরারিঃ দ্রব্য রপ্তানির ক্ষেত্রে বিশেষ অসুবিধার না পড়তে হয়।

- ৫। ভারত সরকার বিদেশ থেকে কতকগুলি বড় বড় জাহাজ ক্রয় করে কিস্তিতে দাম পরিশোধ করতে পারেন। এইসব জাহাজগুলি ভারতীয় দ্রব্য নিয়ে বিদেশে যাবে। এবং বিদেশ থেকে প্রয়োজনীয় দ্রব্য সামগ্রী ভারতে নিয়ে আসবে। এইভাবে জাহাজগুলি ব্যবহার করলে জাহাজ ভাড়া কম লাগবে তাতে রপ্তানি দ্রব্য বিদেশের বাজারে অনেক কমদামে বিক্রয় করা যাবে।

- ৬। বড় বড় বন্দরে ধর্মঘট বা লাগাতার ধর্মঘট বন্ধ করবার জন্য আইন পাশ করতে হবে এবং নাবিক ও শ্রমিকের সুবিধা ও অসুবিধা দেখবার জন্য কমিটি থাকবে।

ভারত সরকার যদি রপ্তানি বাণিজ্যের সমস্যাগুলি সমাধান করতে পারেন তা হলে রপ্তানি বাণিজ্য সম্প্রসারিত হবে এবং ভারতে বৈদেশিক মুদ্রার মজুত বৃদ্ধি পাবে। তা ছাড়া মন্ত্রিসভার মাতে না ঘটে সেই দিকে ভারত সরকারের এখন থেকেই কঠোর দৃষ্টি দেওয়া দরকার, আর সেই দিকে দৃষ্টি না দিলে মন্ত্রিসভা হ্রাস করা ছাড়া উপায় থাকবে না।

আশিস রায়চৌধুরী  
কলকাতা-২৬

সংবাদ ভাষ্য

দৈনিক খবরের কাগজ পড়ার অভ্যাস যখন, সাপ্তাহিক 'দেশ' পড়ার অভ্যাসটিও তখন। গত ৬ ফেব্রুয়ারীর 'দেশ' পড়ার পর মনে হল, এবার আমাদের মত নেহাত সাধারণ পাঠকেরও বোধ হয় চূপ করে থাকা উচিত নয়। আমার বক্তব্য; রূপদশীর সংবাদভাষ্য যেভাবে রুচিক নিবাসন দেওয়া হয়েছে তা 'দেশ' পত্রিকাকে আমাদের কাছে অনেকখানি স্থান করে দিয়েছে। রূপদশীর

একখানি অমলা গবেষণামূলক গ্রন্থ  
**RAJA RAMMOHUN ROY AND BRAHMOISM**  
অধ্যাপক পণ্ডিতশ্রী রাজা রামমোহন রায় ও তৎপরিবর্তী ব্রাহ্মধর্ম ও আন্দোলনের নতুন দৃষ্টিকোণ থেকে মূল্যায়ন। প্রথম অধ্যয়ে তৎকালীন ও সাম্প্রতিক কালের বহু দেশী-বিদেশী পত্র-পত্রিকা ও গ্রন্থাবলী থেকে সংগৃহীত তথ্যাবলীতে সমৃদ্ধ সপ্তদশ, অষ্টাদশ ও উনবিংশ শতকের ভারতীয় ধর্ম ও সমাজের বিস্তৃত ইতিহাস। মূল্যবান গ্রন্থপঞ্জী।  
মূল্য - দশ টাকা।  
প্রাপ্তস্থানঃ  
স্টুডেন্টস এম্পোরিয়াম। ২৪-বি, নুরমহম্মদ লেন, কলিকাতা-৯। বানার্জী এন্ড মুনাজী ব্রাদার্স, ৮-বি, কলেজ রো, কলিকাতা-৯।  
(সি ১২০৬)

ভ্রমণের মাধ্যমে ভারত আবিষ্কার  
শ্রীসুবোধকুমার চক্রবর্তী প্রণীত  
**বর্ম্যাণিবাক্য**  
আজ পর্যন্ত ১৪টি পর্ব প্রকাশিত হয়েছে। সমস্ত পর্বই পাওয়া যাইতেছে। কেবলমাত্র রাজস্থান পর্ব সংশোধিত আকারে প্রকাশিত হইতেছে। সমগ্র ভারতকে বিভিন্ন অঞ্চলে ভাগ করে লেখক একটা ধারাবাহিক কাহিনী রচনা করে চলেছেন। অথচ প্রত্যেকটি গ্রন্থই স্বয়ংসম্পূর্ণ। মোট মূল্য ১২০-০০।  
\* \* \*  
ভ্রমণ সাহিত্যের আর কয়েকখানি বই  
**পঞ্চকেদার ৬-৫০**  
শ্রীউমাপ্রসাদ মথোপাধ্যায়  
**অমৃতভূমি অন্নরকটক ৬-৫০**  
মন্মথ রায়  
**একই গঙ্গার ঘাটে ঘাটে**  
প্রথম পর্ব : ৮-০০ দ্বিতীয় পর্ব ১২-০০  
দেবপ্রসাদ দাশগুপ্ত  
**হিমালয়ের আঙ্গিনায় ৫-০০**  
রামপদ মথোপাধ্যায়  
**দেহলি প্রান্তে ৮-৫০**  
শ্রীবিবেকরঞ্জন ভট্টাচার্য  
**দেবভূমি দক্ষিণ ৬-৫০**  
অমল ঘোষ  
**এই ভারতের পুণ্যতীর্থে ৬-০০**  
শ্রীদেবল  
গল্পম্বলে ছোটদের ভ্রমণ কাহিনী  
**আমাদের দেশঃ**  
॥ উড়িষ্যা, অন্ধ্র, মাদ্রাস  
ও তামিলনাড়ু খণ্ড ॥  
॥ প্রতি খণ্ড ২-৫০ ॥  
ভারতের বিভিন্ন রাজ্য নিয়ে এক একখানি স্বয়ংসম্পূর্ণ চিত্রাকর্মক ভ্রমণ-কাহিনী।  
শ্রীসুবোধকুমার চক্রবর্তী প্রণীত  
**এ, মুনাজী অ্যান্ড কোং প্রাঃ লিঃ**  
২ বঙ্কিম চ্যাটার্জী স্ট্রীট, কলিকাতা-১২

পশ্চিম বাংলার সমাজজীবনের বর্তমান সংকটলগ্নে আত্ম-বীক্ষার প্রয়োজনে অবশ্যপাঠ্য  
**॥ জেসিউকুমার ভট্টাচার্য ॥**  
**মহাকাব্য ও সাহিত্য**  
আধুনিক জ্ঞান, ধ্রুপদী চিন্তা ও মনস্বিতায় সমৃদ্ধ, অন্নদাশংকর রায়ের ভূমিকা সম্বলিত, তুলনা-রহিত প্রবন্ধ সংকলন ॥ ৬-০০  
-----  
**আনন্দধারা প্রকাশন**  
৭৯/১বি মহাত্মা গান্ধী রোড, কলি-৯  
(সি ১৭৬০)

এর আগেও যে সব রচনা পরিবেশন করেছেন এই সংবাদভাষ্য শিরোনামায় তা অনেক সময় অভ্যস্ত বিরক্তিকর ও অর্চক মনে হলেও প্রতিবাদ করার আগ্রহ ততটা বোধ করিনি। কিন্তু 'দেশ'র পাতা খুলে ৬ ফেব্রুয়ারীর সংবাদভাষ্যে রূপদর্শীর রচনাটি পাঠ করার পর মনে হলো, আমাদের প্রতিবাদহীনতায় তাঁর কলম যথেষ্টা শালীনতার সীমা অতিক্রম করে যাচ্ছে এবং আমাদের তা মেনে নিতে বাধ্য করছে। বাগ্যবিদ্যুৎ করার ক্ষমতা রূপদর্শীর প্রশংসনীয় হলেও তাঁর রচনায় প্রতিফলিত শালীনতাহীনতা ও অশিষ্টতাবোধ যে-কোনও ভদ্র রচকের পাঠক-

পাঠিকার মর্মপীড়ার কারণ। 'দেশ' যে শ্রেণীর পত্রিকা, তার পাতায় এ ধরনের রচনা একেবারে বেমানান।

ললিতা কুন্ডু

অধ্যাপিকা; বিদ্যাসাগর মহিলা কলেজ  
কলকাতা-৬

### এই বিস্ফোরণ

আপনার বহুল প্রচারিত 'দেশ' পত্রিকায় গত ১৩ সংখ্যায় "এই বিস্ফোরণ আমার চোখে" প্রসঙ্গে প্রদীপকুমার বসু এবং শ্রীনারায়ণ দাসচৌধুরীর যে দুইটি চিঠি প্রকাশিত হয়েছে তার সঙ্গে আমি একমত,

কিন্তু স্বদেশ ভট্টাচার্যের চিঠিটির আলোচনার সঙ্গে আমি সব জায়গায় একমত হতে পারলাম না, এই প্রসঙ্গে কয়েকটি কথা বলব।

কলেজে ছাত্র ইউনিয়নের নামে শব্দ দলবাজি হয়, আর পার্টির নেতাদের কেবলমতি জাহির হয়। ছাত্রকল্যাণের নামে শব্দ দলের প্রচার চলে। বিভিন্ন পার্টির শ্লেগানে ছাত্ররা অতিক্রম হয়ে ওঠে, ক্লাস বন্ধ হয় এবং সবশেষে হাতাহাতি, রক্তপাত। এর পিছনে আছে বিভিন্ন রাজনীতিক দলের নেতারা। অবশ্য আমি এ কথা বলছি না যে ইউনিয়ন কিছই করে না, যেটা না করলে নয় সেটা তাদের করতে হয়। যে পার্টির ইউনিয়ন সে পার্টি সব সময়ে নিজের দলের কাজেই ব্যস্ত থাকে। আমার মতে প্রতি বর্ষ বা ক্লাস থেকে কয়েকটি ছাত্রকে নির্বাচিত করা (কোন দলের হবে না) তাঁরা ছাত্র-কল্যাণের জন্য দাবি দাওয়া নিয়ে কর্তৃপক্ষের সঙ্গে আলোচনা করবে এবং পরে এ সম্বন্ধে ছাত্রদের অভিহিত করবে। এইরূপ কোন ধরনের ব্যবস্থা অবলম্বিত না হলে ছাত্র ইউনিয়ন পার্টির প্রচারের মাধ্যম এবং বিভিন্ন পার্টির ঝগড়ার অস্তানায় পরিণত হবে।

চণ্ডল সিংহরায়  
রোহিয়া

### পৌষের পদ্য

গত ১৬ মাসের দেশ পত্রিকায় প্রকাশিত শ্রীশক্তি চট্টোপাধ্যায় মহাশয়ের 'পৌষের পদ্য' রচনাটি এমনভাবে লেখা হয়েছে যে পাঠকদের মনে একটা ভুল ধারণা হতে পারে, হরটিকালচারাল সোসাইটিতে যে চন্দ্র-মল্লিকার প্রদর্শনী হয়ে গেল তাতে শ্রীশক্তির বসুই সবচেয়ে ভাল ফুল প্রদর্শন করেছেন এবং সব থেকে বেশী পুরস্কার পেয়েছেন। তিনি ভাল ফুল প্রদর্শন করেছিলেন কোন সন্দেহ নেই—কিন্তু এই প্রদর্শনীতে শ্রীশক্তির গুহ নিয়োগী সর্বাধিক পুরস্কার পেয়েছেন (১০টি) এবং ফুলের শ্রেষ্ঠত্বের জন্য সবচেয়ে বেশী পয়েন্ট পেয়ে (৫৫) চ্যালেঞ্জ ট্রফি লাভ করেছেন—গত বছরেও তিনি চ্যালেঞ্জ ট্রফি পেয়েছিলেন। এই ১০টির মধ্যে ১০টিই প্রথম পুরস্কার। অন্য দিকে শ্রীবসু পেয়েছেন সাতটি তার মধ্যে তিনটি প্রথম পুরস্কার। মোট পয়েন্ট ২৫। সুতরাং চন্দ্র-মল্লিকাকে এবারে শ্রীগুহনিয়োগীরই জয়-জয়কার। কিন্তু শ্রীশক্তি চট্টোপাধ্যায় রচনাটি এমন ভাবে পরিবেশন করেছেন—এমন ভাবে চন্দ্রমল্লিকা সহ শ্রীবসুর ছবি ছাপিয়েছেন যে, যে-কোন লোকই দেখলে মনে করবেন শ্রীবসুই 'চন্দ্র'তে এবার আসর মাং করে-ছিলেন। রচনাটিতে শ্রীগুহনিয়োগীর নামোল্লেখ মাগ ছাড়া আর কিছই স্থান পায়নি।

শ্রীঅশ্রুদয় গুহঠাকুরতা  
কলকাতা-৩২

## উজ্জ্বল নীলমণি

হীরেন্দ্রনারায়ণ মৃথোপাধ্যায়

১২.০০

## বাঁকম অভিধান

অশোক কুন্ডু

১৫.০০

## শ্রীরূপ ও পদাবলী সাহিত্য

শুকদেব সিংহ

১৫.০০

## উত্তরবঙ্গের লোক-সাহিত্য ও সংস্কৃতি

সুশীলকুমার ভট্টাচার্য

১২.০০

## ময়মনসিংহ-গীতিকা

সম্পাদক : সুখময় মৃথোপাধ্যায়

১০.০০

## বিদ্যাপতি-সমীক্ষা

ডঃ নিরঞ্জন চক্রবর্তী

৮.০০

## বাংলার ইতিহাসের দু'শো বছর

(স্বাধীন সুলতানের আমল)

সুখময় মৃথোপাধ্যায়

১৫.০০

## শক্তিদর্শন ও শান্ত কবি

ডঃ দেবরঞ্জন মৃথোপাধ্যায়

৮.০০

## কাব্য-মঞ্জুষা (সম্পূর্ণ ও সটীক)

মোহিতলাল মজুমদার

১০.০০

## লোকসাহিত্যে ঈশপ

ডঃ সুধীর করণ

৬.০০

ভারতী বুক স্টল : ৬, রমানাথ মজুমদার স্ট্রীট  
কলকাতা-৯



**ইংরেজী গীতাঞ্জলি ও  
ডব্লু বি মের্টস**

দেশ' পত্রিকার গত কয়েকটি সংখ্যায় প্রকাশিত শ্রীসৌরীন্দ্র মিত্র লিখিত আলোচ্য প্রবন্ধটি নানা দিক থেকে একটি গুরুত্বপূর্ণ রচনা। প্রবন্ধটি লেখার পিছনে লেখকের তথ্য সংগ্রহ নিষ্ঠা এবং সংযমপূর্ণ যুক্তিজাল পাঠক মনে পড়ে পড়ে সম্ভ্রমপূর্ণ বিস্ময়বোধ সৃষ্টি করে। তিনি দীর্ঘদিনের একটি সংশয়-বোধকে এ প্রবন্ধে তীক্ষ্ণ অব্যর্থ যুক্তির সাহায্যে কাটতে সক্ষম হয়েছেন। অপ্রপণ্ড-ভাবে হলেও প্রতিদিন আমরা অনুভব

করতাম, যেটস গীতাঞ্জলির অনুবাদ প্রসঙ্গে রবীন্দ্রনাথের ইংরেজী সম্পর্কে যে সব মন্তব্য করেছিলেন, তা সত্য নয়। রবীন্দ্রনাথের মত আত্মমর্ষাদাসম্পন্ন ব্যক্তির পক্ষে অপরের কৃতিত্ব আত্মসাৎ করা সম্ভবপর নয়। তবু সেই অনুভূতি অদ্রান্ত যুক্তির ভিত্তিতে প্রতিষ্ঠিত করবার একান্ত প্রয়োজন ছিল। ইদানীং বেশ কিছু শৌখিন সমালোচক রবীন্দ্রনাথের ইংরেজী লেখা সম্পর্কে 'কটাক্ষ-পূর্ণ' মন্তব্য করতে আরম্ভ করেছিলেন। সৌরীন্দ্রবাবুর তীক্ষ্ণ ভাষা-বিশ্লেষণ প্রতিভা তাঁদের লজ্জা দিতে পেরেছে মনে করি। আশা করি, অচিরেই এই সুলিখিত দীর্ঘ প্রবন্ধটি গ্রন্থাকারে প্রকাশিত হবে।

নীলরতন সেন

আধুনিক ভারতীয় ভাষা বিভাগ  
দিল্লী বিশ্ববিদ্যালয়

**মুনিয়ার চারদিক**

সংখ্যা ১৯, 'দেশ'-এ 'মুনিয়ার চারদিক' শীর্ষক গল্প আমাদের অভিভূত করেছে। বর্ণনাসবস্ব 'মুনিয়ার চারদিক' পড়ে আমি দারুণভাবে মুগ্ধ। তাই চিঠি না লিখে কিছুতেই স্বস্তি পাচ্ছি না। শীর্ষকই মুখোপাধ্যায় 'ঘনপেকার'তে আমার হৃদয় জয় করে নিয়েছিলেন, তারপর 'উজান' এবং সবশেষে এই গল্প। বলতে দিখা নেই, আমার দেশ থেকে সংগ্রহ করা গল্পগুলির মধ্যে এই গল্পটি, আমার মতে, অন্যতম শ্রেষ্ঠ। তিনি আরও লিখুন, আরও ভাল লিখুন, পাঠক হিসেবে (বিশেষ করে তাঁর গল্পের) এ আশাটুকু করতে দোষ নেই নিশ্চয়।

নীলোৎপল সরকার  
রানাসাট, নদীয়া

**ডায়েরির ছেঁড়া পাতা**

গত ১৩ ফেব্রুয়ারী সংখ্যায় ফাদার দাঁতিয়েনের ডায়েরীর ছেঁড়া পাতা পড়ে কিছু না লিখে পারছি না। ফাদার দাঁতিয়েন রম্যরচনার হালকা আমজের ভেতর দিয়ে ভগবৎপ্রেম ও নারীপ্রেমের মধ্যে যে মিল ও অমিল আছে তাকে অত্যন্ত গভীর ও দার্শনিক দৃষ্টিভঙ্গী দিয়ে তুলে ধরেছেন। ফাদার একজন খ্রীষ্টান সম্যাসী। কিন্তু পড়ে প্রবাক লাগল তাঁর লেখায় কোথাও ধর্মীর একদেশদর্শিতা নেই। অথচ, ভগবৎপ্রেম বিষয়ে তাঁর চেয়ে যোগ্যতর বক্তা আর কে হতে পারেন!

পরিশেষে জানাই, আমি একজন বাঙালী হিন্দু যুবক। তাঁর এই লেখা পড়ে আমার মনে জন্মে ওঠা বহু প্রশ্ন খুব পরিষ্কারভাবে সোচ্ছা হয়ে গেছে। আর, একজন ফরাসী সম্যাসীর বাঙালী

ভাষার লেখা পড়ে আমাদের মুগ্ধ হয়ে যেতে হয়। এমন ধরনের লেখা, যাতে ভগবৎপ্রেমের সঙ্গে মানুষের সম্পর্ক নিয়ে আলোচনা করা হবে, বাঙালী দেশের বর্তমান নৈতিক সংকটের মধ্যে তার বোধ হয় একটা গুরুত্ব আছে।

অশোক বন্দ্যোপাধ্যায়

কলকাতা-৫৭

**চনমনে বিজ্ঞানস্বাসিত উপন্যাস!**

অল্প বে মনে সকলেই : মনোরঞ্জন দে ১৫০  
নিশ্চিতপুরের কোকিল : শ্রীধর সেনাপতি ৩  
রামধন-রুড মানিক : আদিত্য ভট্টাচার্য ২  
কালো রশ্মি : উপেন গান্ধী ২  
বিস্ময়কর গল্পকল্পের মাসিক পত্রিকা  
'আশ্চর্য!' ৯ম বর্ষ ১ম সংখ্যায় রহস্যময়  
কির্কিপালোকাপটা ও সায়ানাডাইলের  
রোমাঞ্চকর কাহিনী পড়ুন!

বুক সার্বিস/৫৫-১ কলেজ স্ট্রীট, কলি-১২

(সি ৯৭৫৯)

॥ নতুন নাটক ॥

অন্যতম শ্রেষ্ঠ পরিচালক,  
... .. নাট্যকার ও অভিনেতা ... ..  
জ্ঞানেশ মুখোপাধ্যায়ের

**চরৈবেতি ৩.৫০**

অফিস ক্রাবের অভিনয়ের সমস্যার দিকে  
দৃষ্টি নিয়ে এই অনবদ্য নাটকখানি  
অনেকদিন পরে লিখেছেন

জ্যোত্ব বন্দ্যোপাধ্যায়ের শ্রেষ্ঠ নাটক

**শঙ্খ বিষ**

১টি সেট ও ২টি নারীচরিত্র  
রাজা বদল-৩.০০  
প্রোপদী-৩.০০

সমর মুখোপাধ্যায়ের দৃঃসাহসিক নাটক

**মৃতদেহ ৩.২৫**

১টি সেট এবং ১টি নারীচরিত্র  
হে মোর পৃথিবী-২.৫০

- সলিল সেনের উৎসর্গ ২.৫০
- শক্তিপদ রাজগুরুর মনন ২.৫০
- উমানাথ ভট্টাচার্যের জন্ম-মৃত্যু ৩.০০
- ভোলা দত্তের স্বপ্ন নয় ৩.০০
- শচীন ভট্টাচার্যের অবতার ৩.০০
- রতন ঘোষের সমুদ্রশঙ্খ ২.০০
- প্রতিবাদ ২.০০
- দিলীপ মৌলিকের  
হায়া হায়া জালা ২.০০
- মণীন্দ্র রায়ের কাবা নাটক  
নাটকের নাম ভীষ্ম ৩.৫০

॥ পূর্ণ তালিকার জন্য লিখুন ॥

লিপিকা, ৩০/১, কলেজ রো, কলি-৯

(সি ৯৬৭৬)

নতুন আজকে সজ্জিত বিবাহিত  
ও বয়স্কদের জন্য মাসিক পত্রিকা

**পদুপধন**

ইংরেজী মাসের প্রথমে বের হয়।

মূল্য এক টাকা পঞ্চাশ পয়সা।  
একজনসীর জন্য লিখুন

পদুপধন

২৯, অরবিন্দ সরণি, কলিকাতা-৫

(২১৮ এ)

প্রকাশিত হ'ল

শঙ্কু মহারাণের ভূমিকা

**সোমদেবের  
কবে আমি  
বাহির হলেম**

(উপন্যাস রসসিক্ত ভ্রমণকাহিনী)

দাম : চার টাকা

ডি লাইট : ২৪ বিমান সরণি,  
ডি এম লাইব্রেরি, দে বুক স্টোর,  
কথা ও কাহিনী, শরৎ বুক হাউস

(সি ৯৪৪১)

**এ.সরকার এণ্ড সঙ্গ**

সন ম্যাণ্ড গ্র্যাণ্ড সঙ্গ ডব্লু

এম. বি. সরকার

ট্র্যাডিশ্যনাল জুয়েলার্স

১৭১/১৩ রাসবিহারী এভিনিউ

মালিগঞ্জ কলিকাতা

ফোন : ৫৬-৬২৫৮

**'দু'টি দেশ একটি ভাষা' প্রসঙ্গে**

শংকর-এর 'এপার বাংলা ওপার বাংলা' আমাদের হৃদয় আলোড়িত করেছিল, আর দেশে সম্প্রতি প্রকাশিত (২০শে ফেব্রুয়ারী, ১৯৭১) 'দু'টি দেশ একটি ভাষা' আমাদের চিন্তাধারায় ঝড় বইয়ে দিল। মন বার-বার কেঁদে উঠে বলতে চাইছে—সাংস্কৃতিক

যোগাযোগের এই ভাঙ্গা সেতু আবার ক'ব জোড়া লাগবে? এপার বাংলার লেখকদের মাঝে শংকর সর্বপ্রথম এই কাজে লেগেছেন। তিনি ধনাবাদার্থ! কিন্তু লেখকের পক্ষে এককভাবে এ কাজ শেষ করা অসম্ভব। আমাদের অনুরোধ সমস্ত লেখক সমাজ ও জনসাধারণ ভাঙ্গা সেতু জোড়া দেওয়ার কাজে যোগ দিন। আবার যেন আমরা প্রাণ খুলে বলতে পারি—আমরা এক, আমাদের ভাষা এক, আমাদের সংস্কৃতি স্বিমুখী হলেও আমরা অভিন্ন। এক বলতে দুই ফুল।

রণেশ ভট্টাচার্য  
ভিল্ডুগড়

**"সামনে চড়াই উৎরাই"**

৩০শে মার্চ সংখ্যাটি সোমবার (১৫ই ফেব্রুয়ারি) পেলাম। শ্রীসুবীর ঘোষের রচনাটি

"সামনে চড়াই উৎরাই, মেরেরা ডব্বু এগিরে চলেছে" পড়লাম, ভালও লাগল। তবে জিমন্যাস্টিক বিভাগে মেয়েদের মধ্যে শ্রীমতী অরুণা দাশগুপ্তের নামটি না দেখতে পাওয়ার আশ্চর্য হলাম।

শ্রীমতী অরুণা দাশগুপ্ত (অধুনা রায়) বাংলার প্রথম মেয়ে, যিনি জাতীয় প্রতিযোগিতায় এবং রাজ্য প্রতিযোগিতায় পর পর পাঁচবার চ্যাম্পিয়নশীপ লাভ করেন। পঞ্চদশ দশকের শেষ ভাগ থেকে ষষ্ঠ দশকের প্রথম ভাগ পর্যন্ত তিনি পশ্চিম বাংলার শ্রেষ্ঠ প্রতিযোগী। শ্রীমতী দাশগুপ্ত শ্রীলংকা পরিভ্রমণ করেন শ্রীমন্তোষ রায়ের সঙ্গে। উনি রোম অলিম্পিকে নির্বাচিত হন পাঁচ-যালা কেন্দ্রে। কিন্তু নিম্নমানের জন্য দল প্রেরিত হয়নি। তিনি ভারতের প্রথম Plastic girl "মোমের পুতুল" (মুকুল-এর বাংলার মেয়ে খেলাধুলায় দ্রুতব্যা)

আশা করি, লেখক এ বিষয়ে যত্নবান হবেন।

সলিল মুখোপাধ্যায়  
টেলকো, জামসেদপুর।

**"বিশ্ববিজ্ঞান"**

শনিবার, ১৪ ফাল্গুন, ১৩৭৭ বঙ্গাব্দের দেশে শ্রীপ্রবীরকুমার মুখোপাধ্যায়ের চিঠির আলোচনা মোটামুটি ভালই, তবে এ সম্পর্কে আমার কিছু বক্তব্য আছে।

Microbiology সম্পর্কে অনেক আলোচনার পর তিনি আশ্বাসমর্পণ করেছেন। বিজ্ঞানের ক্ষেত্রে Micro কথা প্রথমে থাকলে আমরা তার সহজ অর্থ অণু অর্থাৎ অতি ক্ষুদ্র যোগ করি যেমন Microscope অনু-বীক্ষণ। ঠিক এইভাবেই Microbiology অণু জীববিজ্ঞান এবং এর ব্যবহারও আমি অনেক ক্ষেত্রে করেছি।

Molecular কথাটির বাংলা আণবিক, আণব লেখাতেও দোষ নেই। এই সম্পর্কে পূর্বেও আনন্দবাজার ও দেশ-এ বহু আলোচনা হয়েছে। Molecular Biology বলতে অণু-জীববিদ্যা না লেখাই ভাল।

Plant Breeding and Genetics বলতে আমি উদ্ভিদ প্রজনন এবং জন্ম বিজ্ঞান বলতে চাই যদিও Genetics-এর জন্য বংশানুক্রম বিজ্ঞান ব্যবহৃত হয়েছে এবং বিশ্ববিদ্যালয়ের পরিভাষায় প্রজনন-বিদ্যা বলা হয়েছে।

ইংরেজী শব্দ গ্রহণে আমাদের আপত্তি নেই, ছিল না, থাকবেও না কিন্তু সেজন্য গ্রহণযোগ্য বাংলা প্রতিশব্দের প্রতি আমাদের এ্যালার্জি না থাকাই ভাল।

মুরারিপ্রসাদ গুহ  
নয়াদিহনী-৫

**কিন্ডিতে ট্রানজিস্টর**

দাম ১৬৫ টাকা  
(গ্যারান্টিযুক্ত), মাসিক ৫ টাকা কিন্ডিতে প্রত্যেক গ্রামে ও শহরে প্রেরণযোগ্য ও বান্ড অল ওয়ার্ল্ড পোর্টেবল ট্রানজিস্টর। আবেদন করুন:

**SHEBA SALES (19)**  
1/35, Roop Nagar, Delhi-7.



**হামামে দিলখুশ  
হামামে জৌলুষ**

রোজ হামাম মেখে পান করুন। হামামের অচুর সুগন্ধ ফেনা আপনার দেহত্বককে যেমন পরিষ্কার রাখে, তেমনি স্নিগ্ধ করে। চেহারায় দস্তুরমত জেলা আনে। রোজ হামাম মাখুন...এই গায়ে মাখা সাবান ভাড়াভাড়া গ'লে নষ্ট হয়না, অনেক বেশীদিন চলে।

**হামাম টয়লেট সাবান বেশীদিন চলে।**



টাটা  
উৎপাদন

## ছোট পত্রিকা

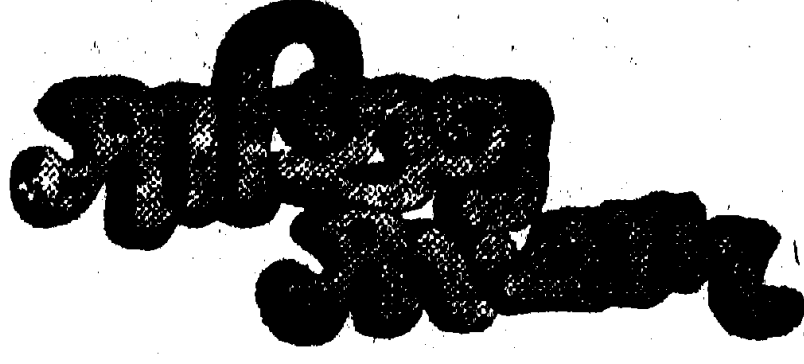
এই বিভাগে আমি মাঝে মাঝে বাংলার বিভিন্ন প্রান্তের ও বাংলার বাইরে থেকে প্রকাশিত অনেক ছোট-খাটো সাহিত্য পত্রিকা সম্পর্কে লিখেছি। আমার উদ্দেশ্য ছিল এই, কলকাতা যদিও অস্বাভাবিকভাবে সাহিত্যের কেন্দ্র হয়ে রয়েছে, কিন্তু বিভিন্ন ছোট শহরেও বহু সাহিত্যরতী ও সাহিত্য পাঠক জড়িয়ে আছেন, এদের মধ্যে একটা যোগাযোগ থাকা দরকার। অর্থাৎ জলপাইগুড়ি বা জামসেদপুর থেকে যে পত্রিকাটি একটি ছোটখাটো সাহিত্যিকগোষ্ঠীর বিপুল উৎসাহ ও উদ্দীপনা নিয়ে প্রকাশিত হচ্ছে, সেটি যেন তার জন্মস্থানেই সীমিত না থাকে, বহুদূর ছাড়িয়ে পড়ে। কলকাতা থেকেও এমন অনেক পত্রিকা বেরোয়, যা মফঃস্বলে যায় না।

কিন্তু এখন থেকে আমি আর ঐ সব ছোট পত্রিকা সম্পর্কে লিখবো না ঠিক করছি। লেখা আর সম্ভব নয়। আমার অক্ষমতার কারণ অনেকগুলো।

প্রথম কারণ, পত্র পত্রিকার সংখ্যা। এই বৃকম ছোট সাহিত্য পত্রিকা প্রচুর সংখ্যায় বের হচ্ছে, সেটা এক হিসেবে আনন্দেরই কথা। সাহিত্যের জন্য যারা কোনো আত্মত্যাগ করেন, তারা আমার চেয়ে প্রস্তুত এবং এই ধরনের পত্র পত্রিকা বার করতে গেলে কিছু আত্মত্যাগ স্বীকার করতেই হয়। তবে একসঙ্গে এত পত্র পত্রিকার সমালোচনা লেখার কাজটা খুব একটা আনন্দের ব্যাপার নয়। এই সব পত্রপত্রিকা আমার টেবিলে জমতে জমতে পাহাড় তৈরি করে, তার আড়ালে আমার দেহ (নেইং কণীণ নয়) ঢাকা পড়ে যায়। এত পত্রপত্রিকা সম্পর্কে লেখা কি আমার একার পক্ষে সম্ভব।

প্রায়ই আমাকে অভিযোগ শনেতে হয় যে, আমি পক্ষপাতীত্ব করি। চেনাশুনোদের পত্রিকা সম্পর্কে লিখি, অন্যদেরটা এড়িয়ে যাই। অভিযোগটা একেবারে মিথ্যা নয়। দূর থেকে যিনি ডাকে পাঠান, আর প্রায়ই যার সঙ্গে দেখা হয়—এই দু'জনের মধ্যে একটু তফাৎ আছে। যার সঙ্গে বার বার দেখা হয়, চক্‌লক্কার খাঁতিরে তার উপরেই এড়ানো যায় না। এটা মানুষের দুর্বলতা।

স্থানান্তরের জন্য কোনো পত্রিকা সম্পর্কেই বিস্তৃতভাবে লেখা যায় না। অনেক পত্রিকা সম্পর্কে বিস্তৃতভাবে লেখারও কিছু নেই। ফলে অনেক ক্ষেত্রেই আমার সমালোচনাটা হয়ে দাঁড়ায় এই বৃকম, "অমুক জায়গা থেকে বেরিয়েছে এই



পত্রিকা, এর সম্পাদক অমুকচন্দ্র অমুক, গল্প লিখেছেন অমুক অমুক, কাব্যতা লিখেছেন... ইত্যাদি। এরকমভাবে লিখতে আমার লজ্জা করে। অথচ এ ছাড়া আর উপায়ই বা কি? আমার মতন নগণ্য লেখকেরও সন্তাহের পর সন্তাহ এ ধরনের অবাস্তব কথা লিখতে কলম সরে না।

যিনি বা যে দলটি মিলে একটি ছোট সাহিত্য পত্রিকা বার করছেন, তাঁর বা সেই দলের পক্ষে সেই পত্রিকাটির প্রতি অনেক মমতা থাকা স্বাভাবিক। কত কষ্ট করতে হয় একটি পত্রিকা বার করার জন্য। সুতরাং

তাঁদের মনে হতেই পারে, তাঁদের পত্রিকাটিই গ্রেস্ট। কেউই নিজের পত্রিকার কিংপ সমালোচনা সহ্য করতে পারেন না। আমি সাধারণত মানুষের মনে কষ্ট দিতে চাই না, তাই সবাইকেই মোটামুটি প্রশংসা করি। কিন্তু সন্তাহের পর সন্তাহ প্রশংসাসূচক নতুন নতুন শব্দ ভেবে বার কলম তো কলম শক্ত নয়! এ ছাড়াও কিংপ আছে, কারকে যদি বলি খুব ভালো, তাহলেও তিনি অভিযোগ করেন, বাঃ, আপনি যে অমুক পত্রিকাকে বললেন, অত্যন্ত ভালো।

কেউ কেউ তাঁদের পত্রিকার সমালোচনার অনুরোধ জানিয়ে তারপর পরবর্তী সংখ্যার জন্য আমার কাছ থেকে একটা লেখা চান। আমার বৃকের রক্ত হিম হয়ে যায়। আমার মতন অকিঞ্চিৎকর ব্যক্তির কাছে লেখা চাওয়ার মানে কি! কেউ কেউ হয়তো লেখা

## কুড়িয়ে পাওয়া মার্গিক

তীর্থঙ্কর

৭.৫০

## সাগর বেদে

বিশ্ববন্ধু সান্যাল

৬.০০

## শ্রীমতি ক্রাডক (সম্মারসেট মম)

অনুবাদক—সুনীল বিশ্বাস

৬.০০

## গৃহস্থবধুর ডায়েরী

বাসবদত্তা

৭.০০

## রত্নবীপ (স্টিভেনসন)

ঋষি দাস

৩.০০

## মা

অনুবাদক—নৃপেন চট্টোপাধ্যায়

৬.০০

## মোপার্সার গল্প

৩.৭৫

## চেকভের গল্প

৪.০০

বিমল দত্ত

## মানব-সমাজ

রাহুল সাংকৃত্যায়ণ

৭.০০

## হিরণ্য উপাখ্যান

(আনাতোল ফ্রাঁস)

বিষ্ণু মৃধোপাধ্যায়

৫.০০

## ভারতী বুক স্টল

৬ রমানাথ মজুমদার স্ট্রীট  
কলিকাতা-৯



কোনো বংশী জন, আমি নাইই জন পাই।  
অনেক পাঠক অভিযোগ করেন যে, ধরে  
লেখক কোন পত্রপত্রিকা তাঁর প্রসঙ্গে দেখতে  
পান না, কোন পত্রপত্রিকার পৃষ্ঠায় লাইন  
সময়সময় পড়ে তাঁদের লাভ কি?  
“সাহিত্য সংসদ” পত্রিকা কি লেখক পত্র-  
পত্রিকার পরিচিতির পক্ষে ধরে উঠবে?—  
আমরা নিম্নলিখিত ইচ্ছা কর, এই বিভাগে  
সাহিত্য সংসদ সম্পর্কিত সমস্ত আয়োজন ও প্রশ্ন  
ভেবে।

অনেক ধরনের পাঠক আমার কাছে  
আসতে চান, এইসব পত্রপত্রিকার দাম কত,  
কোনো পত্রিকা কত কত, আমি পত্রিকার

বাক্য করতে পারি কি না। এইসব কাজও  
যদি আমাকে করতে হয়, তাহলেও তো  
আমার অবস্থা সঙ্গীন।

অনেক সাহিত্য পত্রিকা ঘাটখাটি করেছি  
বলে এ সম্পর্কে সাধারণভাবে দু'একটি  
মন্তব্য করার অধিকার বোধহয় আমার  
জন্মেছে। অন্তর্ভুক্ত সংস্কৃত ও অনিচ্ছার  
সঙ্গে স্বীকার করতে কাঁচা হচ্ছি, এইসব  
পত্রিকার বেশীর ভাগেরই মান উঁচু নয়। যে  
কোনো ছোট পত্রিকাকেই লিটল ম্যাগাজিন  
কলা বার না। কষ্ট করে পরসূ জোগাড়  
করে কথু-বাক্যবহুর রচনা দিয়ে একটা  
পত্রিকা ছাপলেই সেটা সাহিত্যে আসন

পাবার যোগ্য হয় না। যিনি সম্পাদক, আগে  
তিনি নিজেকে প্রশ্ন করবেন, পত্রিকা  
সম্পাদক হবার যোগ্যতা তাঁর আছে কিনা।  
লেখা জোগাড় ও প্রেসে যোরাযুরি করাই  
সম্পাদকের যোগ্যতার পরিচয় নয়। একটি  
বিশিষ্ট দৃষ্টিভঙ্গি ছাড়া লিটল ম্যাগাজিন  
প্রকাশ করার কোনো যুক্তি নেই। উদাহরণ  
হিসেবে “এই দশক” পত্রিকাটির নাম করা  
যায়। এই পত্রিকার দৃষ্টিভঙ্গির সঙ্গে সব ই  
একমত হোন বা না হোন, এটিকে একটি  
সার্থক লিটল ম্যাগাজিন বলা উচিত। বেশীর  
ভাগ পত্রিকারই এই চরিত্র নেই। অধিকংশই  
কবিতা পত্রিকা। পর পর এলোমেলোভাবে  
কতকগুলো কবিতা ছাপিয়ে পত্রিকা বার  
করার সার্থকতা কি, আমি বুঝতে পারি না।  
দেখে শুনে মনে হয় কবিতা লেখার কাজটা  
বুঝি খুব সহজ। কিন্তু মতে ও অমর  
কবিতাদের সাক্ষা থেকে আমরা জানতে  
পারি, কবিতা লেখা অত্যন্ত শক্ত ব্যাপার,  
হৃদয় খুঁড়ে শব্দ বেদনা জাগালেই হয় না—  
শব্দ নামক সাংঘাতিক রহস্যময় ব্যাপারটির  
প্রয়োগও রক্তের মধ্যে আরত করতে হয়।

লিটল ম্যাগাজিন তখনই সার্থক, যখন তা  
পাঠকদের মধ্যে (সীমিত সংখ্যক হলেও)  
একটা সাদা জাগতে পারে। পাঠক বঞ্চিত  
পারে, সেই পত্রিকায় যে ধরনের লেখা পাওয়া  
যায়, সেরকম লেখা আর কোনো পত্রপত্রিকাতে  
দেখা যাবে না। শব্দ, নতুন লেখক নয়,  
নতুন ধরনের লেখাই লিটল ম্যাগাজিনের  
প্রাণ। সেই লেখা সার্থক সাহিত্য হলো  
কি না সেটা পরের কথা।

এরপর থেকে কচিৎ কচিৎ হয়তো  
দু'একটা পত্রপত্রিকা নিয়ে আমি লিখবো  
নিজের গরজে। সমালোচনার জন্য দু'টুকু  
পত্রপত্রিকা এখন থেকে আমার বদলে  
“পুস্তক সমালোচনা” বিভাগে পঠাবেন।

সনাতন পাঠক

অসাধারণ সাহিত্য কীর্তি বলে স্বীকৃত  
“অস্বাভাবিক হবার বোধ...বহুল প্রচার চাই”—বৃগান্তর। “একখানায় চমককার বই  
সিঁড়িফল”—জন।...“সুন্দর কবিতা লেখকের আছে”—অমৃত।  
কিমসেন্দু চক্রবর্তী দ্বিতীয় মদ্রুগ প্রকাশিত হল

**রহস্যময় মাহেন জো দডো** ৩.০০  
**মহাসংগম** ৫.০০

অনেক ভৈরবী ভৈরবীকে নিয়ে  
অনেক আশ্রমে হৃদয়হীন উপন্যাস।  
অনেক হৃদয় নিঃশব্দভায়ে।

অভয়ন ২২/২এ বাসবাজার স্ট্রীট, কলিকাতা-৩  
(সি ১৫৩৫)

অন্য উপন্যাস অসামান্য রচনা  
সন্তোষ কুমার ঘোষের  
**শেষ নমস্কার**  
আশুতোষ মুনোপাধ্যায়ের  
**অপরিচিতের মধুখ**  
সম্রাট সেনের  
**সিরাজের পরে**  
শিঘ্রই প্রকাশিত হচ্ছে

দে'জ পাবলিশিং C/o. দে বুক স্টোর  
১৩ বাঁকম চ্যাটার্জী স্ট্রীট, কলিকাতা-১২

বিতা অপ্রোপচারে  
**অর্শ** থেকে  
আবাহ্য পাবার  
জন্ম  
**হ্যাডেতাঙ্গা**  
বাবুবা কক্কন!

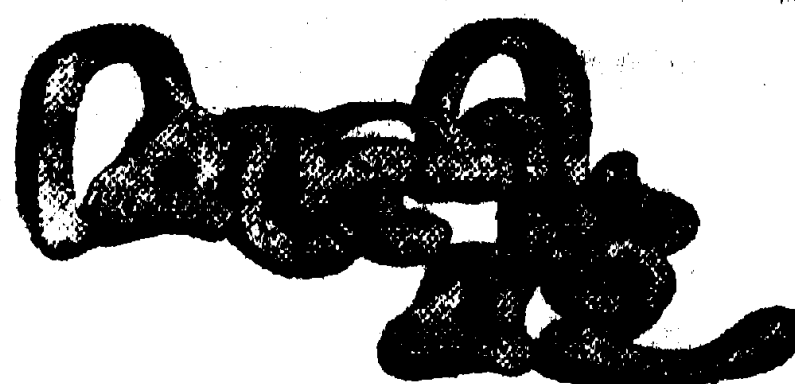
বাল্যের অমোঘ বিদ্যানে প্রায় দেড় শতাব্দীব্যাপী ব্রিটিশ সাম্রাজ্যবাদ এখন ইতিহাসের পাতার অন্তর্ভুক্ত হয়েছে। কিন্তু এই বিষয় সম্বন্ধে এখনো বিভিন্ন ধরনের আলোচনা হয়ে থাকে, অবশ্য সাধারণত এই সব আলোচনা ঐতিহাসিক এবং রাজনৈতিক দৃষ্টিভঙ্গী থেকেই রচিত হয়। এটাই স্বাভাবিক। কারণ, এই সাম্রাজ্যবাদের গুরুত্ব উপর্যুক্ত দুটি ক্ষেত্রেই বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য।

কিন্তু ইংরেজি সাহিত্যের ক্ষেত্রে এই সাম্রাজ্যবাদের প্রভাব সম্বন্ধে বড় একটা আলোচনা আমাদের চোখে পড়ে না। এর একটা কারণ অবশ্য সহজেই অনুমান করা যায়। ব্রিটিশ সাম্রাজ্যবাদকে কেন্দ্র করে যদিও অসংখ্য বই লেখা হয়েছিল, সেগুলির মধ্যে উল্লেখযোগ্য বইগুলিকে কিন্তু আঙুলে গোনা যায়। এ বিষয়ে আলোচনা করতে গিয়ে এক প্রান্তের মাত্র তিনটি উপন্যাসের নাম করেছেন—'কিপলিঙ রচিত 'কিম', ফস্টারের 'এ পন্যাসক টি, ইন্ডিয়া' এবং অরওয়ারেলের 'ব্রিটিজ ইন্ডিয়া'। এই তিনটি উপন্যাস সম্বন্ধে অবশ্য অনেক আলোচনা দেখতে পাওয়া যায়। কিন্তু এই উল্লেখযোগ্য উপন্যাসগুলি ছাড়াও ভারত সম্বন্ধীয় অন্যান্য অনেক উপন্যাসও আলোচনার দাবি রাখবে। আলোচ্য গ্রন্থের লেখকের মত এককম আলোচনার গুরুত্ব প্রধানত ঐতিহাসিক। তিনি এই গ্রন্থের মুখ-বন্ধে লিপ্যন্তর:

The relationship between literature and history is clearly an intimate one. Literature is particularly important in spreading ideas and images about things which are unfamiliar to the general reading public, thus helping to shape opinion and through it policy. At the same time it is an expression of views about many subjects. Thus from several angles literature can serve as an important source for the historian.

এককম আলোচনার কিন্তু আরেকটি প্রয়োজন আছে। কোন দেশের সমাজচিত্র, সেখানকার অধিবাসীদের আচার-ব্যবহার, সমাজমানস এবং অন্যান্য খণ্ডিতনাটি বিষয়ের বর্ণনা 'মাইনর' লেখকদের রচনাতেই আমরা দেখতে পাই। কারণ এই লেখকরা অনেক 'ইমার্জিভিশন' থেকে মুক্ত, লেখক হিসাবে নিজেদের 'ইমার্জ' সম্বন্ধে তাঁদের বিশেষ কিছু ভাববার প্রয়োজন হয় না এবং খ্যাতির ভারে তাঁরা ঝুঁকে পড়েন না, তাই তাঁরা খোলা মনে তাঁদের বক্তব্যকে রচনার উপস্থাপিত করতে পারেন এবং প্রায়শই করে থাকেন।

এই আলোচনার গোড়ায় দু' একটি কথা বলার প্রয়োজন আছে। গ্রন্থের পরিচয়ে যদিও



লেখক 'সাম্রাজ্যবাদ বিষয়ক সাহিত্য' কথাটি ব্যবহার করেছেন, বইটিতে তিনি কিন্তু কেবলমাত্র উপন্যাসেরই আলোচনা করেছেন। এর কারণ সহজেই বোঝা যায়। এই বিষয়ের সাহিত্যে উপন্যাসের প্রধানই সর্বজন-স্বীকৃত—ইংরেজি সাহিত্যের অন্যান্য দিকে ব্রিটিশ সাম্রাজ্যবাদের প্রভাব লক্ষণীয় নয়। এই বইটিতে তিনি পঞ্চাশ জন উপন্যাসিকের

The British Image of India, Allen J. Greenberger. Oxford University Press. London, 1969. 45 sh Net.

লেখা একশো ত্রিশটি উপন্যাসের উল্লেখ করেছেন। এরা সবই ব্রিটিশ উপন্যাসিক। এই উপন্যাসগুলির আলোচনায় লেখকের ঐতিহাসিক ও সমাজতাত্ত্বিক দৃষ্টিভঙ্গীই প্রধান্য লাভ করেছে। উপন্যাসগুলির সাহিত্যিক প্রসঙ্গ গণ সম্বন্ধে তিনি আলোচনা করেননি। একটি মাত্র গ্রন্থের পরিধির মধ্যে এরকম আলোচনা করা সম্ভবও নয়। বস্তুত, লেখক এই উপন্যাসগুলিকে 'ডকুমেন্ট' হিসাবেই দেখেছেন এবং সেভাবেই এগুলির আলোচনা করেছেন। এই গ্রন্থটি পঠন করলে আলোচ্য উপন্যাসিকদের মনসে ব্রিটিশ সাম্রাজ্যবাদ কিরকম প্রভাব বিস্তার করেছিল, ভারতীয়দের প্রতি তাঁরা কি ধারণা পোষণ করতেন, ভারতের সমাজব্যবস্থা সম্বন্ধে তাঁদের অভিমত কি ছিল, এসব বিষয় সম্বন্ধে একটি পপট ধারণা আমরা পেতে পারি। এরকম আলোচনার গুরুত্ব অনস্বীকার্য।

এই গ্রন্থের পটভূমিকা বিস্তারিত— ১৮৮০ থেকে ১৯৬০ খৃস্টাব্দ পর্যন্ত আলোচনার পরিধি। তাই আলোচনার সর্ববিধার জন্যে তিনি এই বিরাট সময়কে তিন ভাগে বিভক্ত করেছেন এবং নামকরণ করেছেন, মধ্যকাল: (ক) বিশ্বাসের যুগ (The era of confidence—1880—1910) (খ) সন্দেহের যুগ (The era of doubt—1910—1935) (গ) বিষণ্ণতার যুগ (The era of melancholy—1935-1960) তাঁর এই কালবিভাজন যুক্তিসঙ্গত এবং এটা তাঁর গ্রন্থের আকর্ষণ বৃদ্ধি করেছে।

প্রথম যুগের সর্বাপেক্ষা বিখ্যাত উপন্যাস—কিপলিঙ রচিত 'কিম' এই যুগের

সর্বশ্রেষ্ঠ উপন্যাসই শুধু নয়—এ যুগের ব্রিটিশ লেখকদের সাহিত্যিকমানসের স্বার্থ প্রতিনিধিত্ব বটে। এই যুগে বৃটেনের সাহিত্যিকেরা (যাঁরা ভারতবর্ষের পট-ভূমিকায় তাঁদের উপন্যাস রচনা করেছেন)

**প্রকাশিত হল**

**প্রফুল্ল রায়ের**  
**আলোয় ফেরা**

এই উপন্যাসের নারক চরিত্র বহুরূপের রাজা এক বেকার যুবক। তার পারের তলায় যে মাটি তার নাম বাঙলা দেশ। একাত্তরে এই বাঙলা স্বাধীন হুক, কুক, হতাশ, উত্তেজিত যে, তার সমস্ত ঘোঁরনকে উদ্ভ্রান্তের মতন দিগ্বিদিকে ছুটিয়ে নিয়ে চলেছে। আজকের বাঙলাদেশে শূন্য বোঁটে থাকবার জন্য আরও অনেকের মতন রাজাকেও একটা অন্ধকার পাড়ালের মধ্যে চলে আসতে হয়েছিল। সে হয়ে উঠেছিল গান্ডা, মস্তান, কলকাতার হোটেল হোটেল মেয়ে পৌষ দেবার দালাল, এক কথায় সমাজবিরাধী।

জীবনের অসংকীর্ণ দিকের উপস্থাপিত সেই নরকের দরজায় তার সঙ্গে আকস্মিক পরিচয় হয়ে গিয়েছিল জয়বা। জয়া ভীরু, জয়া কুণ্ঠিত, জয়া ভোরে অতনমের মতন পবিত্র। এই মেয়েটি তার ভেতর জন্মের অপরিসীম ভালোবাসা দিয়ে রাজাকে অন্ধকার থেকে আলোর জ্বল এনেছিল।

'আলোয় ফেরা' শুধু একটি উপন্যাস নয়। আজকের বাঙলাদেশের নিষ্ঠুর সমাজ-চক্র।

মূল্য—২.০০

**দে'জ পাবলিশিং**  
**C/o. দে বুক স্টোর**  
১০ ব'ক্ষম চাট্টাজী স্ট্রীট, কলিকাতা-১২

ব্রিটিশ সাম্রাজ্যবাদকে একটি স্তর জিহ্বারী প্রতিষ্ঠান হিসেবে বিবেচনা করেছেন। তাঁদের মনে হয়েছে যে, এই সাম্রাজ্যবাদের অবসান কোনদিনই হবে না। শাসিত দেশের লোকের প্রতি তাঁদের ছিল প্রকৃত অনুকম্পা এবং অবজ্ঞার মনোভাব, তাই তাঁদের দুঃখ-বেদনা ও আশা-নিরাশার স্বেচ্ছাক্রমে তাঁরা উপন্যাসের উপজীব্য করেননি। বস্তুত, ভারতীয় চরিত্র দুঃখের এ কথাটা তাঁরা যাবতীয় দেখাবার চেষ্টা করেছেন। স্বেচ্ছাক্রমেই তাঁদের উপন্যাসে বৃটেনের নয়নারীরই প্রাধান্য। এই যুগে সিপাহী বিদ্রোহ সম্বন্ধে অনেক উপন্যাস রচিত হয়েছিল। প্রায় প্রত্যেকটি উপন্যাসেই বিদ্রোহী সিপাহীদের নৃশংস ব্যবহার আর তার পাশে ইংরেজ সৈন্যদের মহত্ব, বীরত্ব ও বিচারবুদ্ধির আলোচনা করা হয়েছে। এ যুগে রচিত উপন্যাসগুলির আরেকটি বৈশিষ্ট্য হল যে,

এ উপন্যাসগুলিতে যুসলমান চরিত্রের গুণ-গান করা হয়েছে এবং হিন্দু চরিত্রকে বিকৃত করে দেখান হয়েছে। অর্থাৎ রাজনীতির জগতের অধুনা বিশেষভাবে নির্দিষ্ট উদ্দেশ্যে 'খিরোরীর' প্রতিফলন এই উপন্যাস-গুলিতে দেখতে পাওয়া যায়। হিন্দুধর্মকেও অধুনা ছোট করে দেখানো হয়েছে। অবশ্য বৌদ্ধধর্মের গুণগান শূদ্ধ 'কিম' উপন্যাসেই নয়, অন্যান্য অনেকগুলি উপন্যাসেও দেখতে পাওয়া যায়।

ইংরেজীতে রচিত ভারতীয় উপন্যাসের দ্বিতীয় যুগে প্রকাশিত অধিকাংশ উপন্যাস-গুলিতেও প্রথম যুগের উপন্যাসগুলির বৈশিষ্ট্যই বেশী করে চোখে পড়ে, এবং এ যুগের দুঃজন জনপ্রিয় ঔপন্যাসিক মড ডাইভার এবং এডমন্ড ক্যান্ডলার প্রায়ই একইভাবে ব্রিটিশ সাম্রাজ্যবাদের গুণগান করে গেছেন। তবুও কিন্তু এই যুগেই দুঃজন বিশিষ্ট প্রতিভাশালী ঔপন্যাসিকের রচনায় ব্রিটিশ সাম্রাজ্যবাদের অধিকার দিকগুলির প্রতি সশক্তভাবে পাঠকদের দৃষ্টি আকর্ষণ করা হয়েছে। এ ধরনের উপন্যাসগুলির মধ্যে ফস্টার এবং অরওয়েলের পূর্বোল্লিখিত দুটি উপন্যাস বিশেষ উল্লেখযোগ্য। ধীরে ধীরে এই দুটি উপন্যাসের প্রভাব অন্যান্য ঔপন্যাসিকদের রচনাতেও পড়েছে। তাঁরা বুঝতে পেরেছেন যে, ভারতে ব্রিটিশ সাম্রাজ্যবাদের দিন ফুরিয়ে এসেছে। তাই তাঁদের রচনাতে এক বিষাদ এবং বেদনার সুর বেজে উঠেছে। এ যুগের লেখকদের মধ্যে এডওয়ার্ড টমসনের রচনার কথা লেখক বেশ কয়েকবার উল্লেখ করেছেন। ভারতবাসীদের সম্বন্ধে তাঁর মনে যথেষ্ট সহানুভূতি ছিল। কবিগুরু রবীন্দ্রনাথ, মহাত্মা গান্ধী ও জওহরলাল প্রমুখ ভারতীয় মনীষীদের সঙ্গে তাঁর পরিচয় ছিল, নিয়মিত পত্রিনিময়ও চলত। তবুও কিন্তু ভারতীয় চরিত্রের প্রতি এক সহানুভূতিশীল দৃষ্টিভঙ্গী তাঁর উপন্যাসেও আমরা দেখতে পাই না। কিন্তু ব্রিটিশ সাম্রাজ্যের দিন যে ফুরিয়ে এসেছে তাঁর উপন্যাস পড়লে এ কথা স্পষ্ট বোঝা যায়। তাঁর রচিত উপন্যাসগুলি (এ ফেয়ারওয়েল টু ইন্ডিয়া, অ্যান এন্ড অফ দী আওয়ার্স, নাইট ফলস্ অন শিবাজ্ হিল) সুদীর্ঘ এবং সুখ-পাঠ্য।

ব্রিটিশ সাম্রাজ্যবাদের শেষ দিনগুলিতে এবং ভারতবর্ষের স্বাধীনতা লাভের পরেও অনেক ইংরেজ ঔপন্যাসিক ভারতবর্ষের পটভূমিকে উপজীব্য করে তাঁদের উপন্যাস রচনা করেছেন এবং এখনো করে চলেছেন। এইসব ঔপন্যাসিকদের মধ্যে আছেন,

Christine Weston, William Buchan, Rumer Godden এবং John Masters. ভারতবর্ষ এবং ভারতবাসীদের সম্বন্ধে এদের সকলেরই বাস্তব এবং প্রত্যক্ষ অভিজ্ঞতা আছে। তাই এদের উপন্যাসে বাস্তবজীবনের প্রতিফলন প্রায়শই দেখতে পাওয়া যায়। এ যুগের লেখকেরা কিন্তু অতীতের ঘটনাবলী নিয়েও তাঁদের উপন্যাস রচনা করেছেন। সিপাহী বিদ্রোহকে উপজীব্য করে বেশ কয়েকটি উপন্যাস এ যুগেও রচিত হয়েছে। আবার ব্রিটিশ সাম্রাজ্যবাদের কল্যাণে ব্রিটিশ জাতি কি পেয়েছে আর কি হারিয়েছে, তারও মূল্যায়নের চেষ্টা এ যুগের উপন্যাসগুলির মধ্যে বিশেষভাবে লক্ষণীয়। এ যুগের উপন্যাসের আরেকটি উল্লেখযোগ্য বৈশিষ্ট্য হল, ভারতের আংলো-ইন্ডিয়ান সম্প্রদায়ের সম্বন্ধে রচনা। এই সম্প্রদায়ের জনো এই লেখকদের গভীর মমত্ববোধ, যা বোধ হয় এক সহজবোধ্য পাপবোধেরই ফল, প্রকাশ পেয়েছে, যা সাধারণ পাঠকের দৃষ্টি সহজেই আকর্ষণ করে।

ভারতবর্ষ সম্বন্ধে রচিত ইংরেজী উপন্যাসের দিন কি ফুরিয়েছে? এই প্রশ্নের উত্তরে লেখক বলেছেন যে, শূদ্ধ এখনই যে এরকম উপন্যাস লেখা হচ্ছে তা নয়, ভবিষ্যতেও এ ধরনের উপন্যাস রচিত হবে।

লেখক কেবলমাত্র ব্রিটেনের ঔপন্যাসিকদের সম্বন্ধেই আলোচনা করেছেন, তাই তিনি ভারতীয় ঔপন্যাসিকদের কথা উল্লেখ করেননি। কিন্তু তিনি স্বচ্ছন্দে এ কথা উল্লেখ করতে পারতেন যে, ইন্দোনীকালে ভারতের ঔপন্যাসিকেরা যারা ইংরেজী ভাষাতে তাঁদের উপন্যাস রচনা করতেন, ভারতের জনমানুষের বিভিন্ন দিকগুলি সম্বন্ধে সার্থক উপন্যাস রচনা করতে সমর্থ হতেন। বস্তুত, তুলনামূলক দৃষ্টিভঙ্গী নিয়ে যদি বিচার করা যায়, তা হলে যে-কোন নিরপেক্ষ ও স্বচ্ছ দৃষ্টিভঙ্গীসম্পন্ন সমালোচক, তিনি বিদেশীয় কোন অথবা স্বদেশীয় স্বীকার করবেন যে, আধুনিক কালের ভারতীয় ঔপন্যাসিকেরা ভারতবর্ষ সম্বন্ধে বিদেশীয় আধুনিক ঔপন্যাসিকদের থেকে অনেক ভাল লিখেছেন। জন গ্রান্ট র (যাঁকে এ বাপারে সাধারণত সর্বাপেক্ষা জনপ্রিয় ইংরেজ ঔপন্যাসিক বলে ধরা হয়) ভারতের পটভূমিকার যেসব উপন্যাস লিখেছেন এবং লিখছেন, সেগুলির তুলনায় তরুণ ভারতীয় সাহিত্যিক মনোহর মালগাঙ্কর, নয়নতারা সেহগল কিংবা অরুণ ঘোষার রচনা নিশ্চয়ই অনেক বেশী সুখপাঠ্য এবং সাহিত্যসমৃদ্ধ।

-দিলীপ চক্রবর্তী

এই বসন্তে  
অ-প্রেমিকের মনে  
প্রেমের ফুল ফুটুক!

মৌসুমী  
প্রেম সংখ্যা



এপ্রিল মাসের প্রথমেই বের হচ্ছে  
নবম সংখ্যা হিসেবে। দাম ২.৫০

অর্ডার পাঠানোর ঠিকানা

মৌসুমী প্রকাশন

১০/১, রমানাথ মজুমদার স্ট্রীট  
কলিকাতা-৯ • ফোন : ৩৪-৩৬০৮

(১৯৬৫)



## পত্র-সাহিত্য

মোহিতলালের পত্রসম্বল। আজহারউদ্দীন খান ও ভবতোষ দত্ত কর্তৃক সংকলিত ও সম্পাদিত। জিজ্ঞাসা, কলকাতা-৯। মূল টাকা।

'কবিরাে পাবে না কবির জীবনচরিত'। তা হলে কোথায় পাবে? বলা বাহুল্য, তাঁর লেখায়। কিন্তু লেখা বলতে যেন শুধু কবিতাই না বুঝি। কবির মানসিক গঠন কিংবা বিশ্বাসের পরিচয় কি শুধু তাঁর কবিতার মধ্যেই ফোটে? 'গীতাঞ্জলি'র কবিকে বুঝার ব্যাপারে কি 'পদ্ম' কিংবা 'শান্তিনিকেতন'-এর প্রবন্ধগুলিও আমাদের সাহায্য করে না? ঠিক তেমনি, প্রকৃত বেদবীণনাত্মক কবিভাবে নাড়া দিতে, তা বুঝার জন্যে শুধু তাঁর কবিতা পড়লেই আমাদের চলে না, তাঁর পত্রগুচ্ছও পড়া চাই।

মোহিতলালের ক্ষেত্রেও এই একই কথা। রবীন্দ্রপরিষদী অগ্রণী কবিদের তিনি অন্যতম; উপরন্তু সমালোচক হিসেবেও তাঁর প্রতিষ্ঠা প্রশ্নাতীত। সম্প্রতি তাঁর পত্রগুচ্ছ প্রকাশিত হয়েছে। সংকলন ও সম্পাদনা করেছেন আজহারউদ্দীন খান ও ভবতোষ দত্ত। তাঁদের এই বোধ প্রয়াসের মূল্য বস্তুত অপরিমিত। স্বীকার করতে পারাও কুসংস্কার উচিত নয় যে, কবি সমালোচক মোহিতলালের সঠিক মূল্যায়নের কাঙ্ক্ষিতক এই গ্রন্থে অনেক সহজ করে দিল। উপরন্তু এই পত্রগুচ্ছ মোহিতলালের ব্যক্তিগত জীবনের নানা ছবিও চমৎকার ফোটেছে। তাঁর মূল্যে কি কবি কবিরাে পাবে না কবির জীবনচরিত? কথাটা আর যার ক্ষেত্রেই খাটকে, মোহিতলালের ক্ষেত্রে খাটে না। তাঁর

# পত্রসম্বল

কবিজীবন ও ব্যক্তিগত জীবনের মধ্যে যোহেতু ফারাক ছিল যৎসামান্য। অনেকাংশেই তারা পরস্পরকে প্রভাবিত করেছে। কবিভাবে করেছে, তাঁর এই পত্রগুচ্ছ প্রকাশিত না-হলে তা নিশ্চয় ধরা পড়ত না।

কিন্তু এই পত্রগুচ্ছ সংকলন ও সম্পাদনার কাজটা যে আদৌ সহজ ছিল না, তাও স্বীকার্য। কেন সহজ ছিল না, তা বুঝতে হলে মোহিতলালের ব্যক্তিত্বকে আর-একটু ভাল করে বুঝতে হয়। এমন মানুষ আমরা সবক্ষেত্রেই দেখতে পাই, কাউকে না-চিঠিরে সর্বসিক রক্ষা করে যারা চলেতে পারেন। মোহিতলাল তাঁদের সংগত নন। অন্য মানুষের কৃতি কিংবা ভূমিকা কিংবা চরিত্র বিচারে তিনি যে কখনও কোনও ভুল করেননি, এমন কথা কে বলবে। বস্তুত, সমাজ কিংবা রাজনীতি তেঁাে বটেই, সাহিত্যের ব্যাপারেও সকলের সম্পর্কে তাঁর সকল মতামত নির্দিষ্টায় গঠনযোগ্য নয়। কিন্তু একটা কথা ঠিক। সেটা এই যে, মতামত প্রকাশের ব্যাপারে তিনি কখনও 'স্বধা-সংস্কার' পর্দিত্ব করেননি। অমুক মতামত কখনও গ্রহণ করতে পারেন কিংবা তমুক মতামত কখনও গ্রহণ করতে পারেন, ততো অনেক অনেক ক্ষেত্রে মতামত প্রকাশ বিবর্ত থাকেন। কিংবা, নিজের বিশ্বাসের বিপরীত ভাবলোচনকে মস্ত বলের আর মস্তটাকে ভাবলো। মোহিতলাল সেক্ষেত্রে এই ধরনের কট্টনৈতিক বাক্-

সংঘম কিংবা অন্যতরঙ্গনে আদৌ অন্তর্ভুক্ত ছিলেন না। তাঁর যেটা বলবার কথা, সেটা তিনি অকুতোভয়ে বার করতেন। তাঁর ভালো-লাগা ও মন্দ-লাগা, দুই-ই ছিল সমান তীব্র। এবং তাঁর চিঠিপত্রেও তার প্রচুর প্রমাণ ছাঁড়িয়ে আছে। ফলত, সে-সব চিঠিপত্র ছাপতে দিতে অনেকেরই অস্বপিত হওয়া স্বাভাবিক।

এই অস্বপিতজনিত সমস্যার কথা আজহারউদ্দীন খান তাঁর 'নিবেদন'-এ বলেছেন। মোহিতলালের চিঠিপত্রের যারা প্রাপক, তাঁদের মধ্যে অনেকেই এ-গ্রন্থের সম্পাদকদের সঙ্গে সহযোগিতা করেননি। তাঁদের সম্পর্কে আজহারউদ্দীন খান বলেছেন, "কেন জানি না, যোগাযোগ খরলেও তাঁরা চিঠি দিতে কুণ্ঠিত। যাদের কাছে চিঠি পাবার প্রত্যাশা ছিল বেশী, তাইই বিমুখ করেছেন সবচেয়ে বেশী।" কেন বিমুখ করেছেন, তা কিন্তু সহজেই অনুমান করা যায়। বুঝতে অসম্মিধে হয় না, চিঠিগুলিকে চেপে গিরে অনেকে নির্যাত্তাট থাকতে চাইছেন।

এইটেই হচ্ছে পত্রসাহিত্য-সম্পাদনার সবচাইতে বড় সমস্যা। পাশ্চাত্যে এই সমস্যা কাউকে ভোগায় না। এ-দেশে ভোগায়। পাশ্চাত্যের মানুষেরা ও অর্ডিনারি কিংবা লারেন্সের এমন অনেক চিঠি অক্রেম ছেপেছে এ-দেশে যা কিনা 'তাজা বোঝা' বলে গণ্য হত, এবং সাধারণ্যে যাকে পেশ করার কথা কেউ ভাবতেও পারত না। বস্তুত, তাঁর তুলনায় অনেক নিরীহ চিঠি ছাপতে দিতেও আমরা ভয়ে কাঁপি। আমরা বুঝি না যে, সত্য যেক্ষেত্রে নিষ্ঠুর, সেক্ষেত্রেও তাকে গোপন করা ঠিক নয়। সত্যের চাইতে ভালোমানুষিকে আমরা

॥ প্রকাশিত হচ্ছে ॥

সৈয়দ মজতবা আলী-র

নতুন রম্যরচনা

# কত না অশ্রু জল

॥ দাম দশ টাকা ॥

বিশ্ববাণী প্রকাশনী ॥ ৭৯/১বি মহাত্মা গান্ধী রোড ॥ কলকাতা-৯

কেনী দাম দিই। ফলত আমাদের পত্র-সাহিত্য প্রায়ই কপট প্রশংসাপত্রসাহিত্য হয়ে ওঠে।

মোহিতলাল বেহেতু পত্র লিখতে গিয়ে বহুই প্রশংসাপত্র লিখতেন না, তাই তাঁর পত্রাবলী সংগ্রহ করা কঠিন হবে, এইটেই স্বাভাবিক। বহুত এমন আশঙ্কা অকারণ নয় যে, তাঁর সমগ্র-পত্রাবলী কখনও প্রকাশিত হবে না, বহু পত্র লোকচক্ষুর অন্তরালেই থেকে যাবে। সেটা দুঃখের কথা। আর সুখের কথা এই যে, আজহারউদ্দীন খান ও ভবতোষ দত্ত যে ১৯৩টি পত্র এখানে পেশ করেছেন, তার মূল্যও সীমাহীন। 'মোসলেম ভারত'-সম্পাদককে লেখা মোহিতলালের সেই বিখ্যাত চিঠিখানি তো এখানে আছেই, তা ছাড়াও আছে প্রবোধচন্দ্র সেন, যতীন্দ্রনাথ সেনগুপ্ত, বনফুল, সরোজকুমার রায়-চৌধুরী, তারাচরণ বসু, প্রমুখ ব্যক্তিবর্গকে লেখা এমন অনেক চিঠি, যা মোহিতলালের চরিত্র, আদর্শ, আনন্দ ও বস্তুগত চিনে নিতে আশাতীত সাহায্য করে। আমরা বুদ্ধিতে পারি, এই মানুষটির নানা বিশ্বাসে হকত ভ্রান্তি কিংবা নানা সিদ্ধান্তে হযত প্রমাদ ছিল, কিন্তু মনে-মনে কোনও অমিল ছিল না। কবিতা, সমালোচনা, সম্পাদনা ইত্যাদি নানা বিষয়ে এই পত্রগুলো অনেক জরুরী কথা তিনি বলেছেন: সেই কথাগুলি তাঁর সম্পর্কে আমাদের ধারণাকে অনেক স্বচ্ছও করে দেয়: কিন্তু এই বাহ্য পত্র-গুলোই মধ্য থেকে একটি সত্যবাদী মানুষের যে চিত্র আমাদের চোখের সামনে ক্রমে স্পষ্ট হয়ে ওঠে, সেইটেই সবচাইতে বড়ো প্রতিষ্ঠা। সেই চিত্রটি দেখলে মনে হয়, তিনি বেন এক ট্রাজিক নটকের নায়ক। তাঁদের তিনি ভাল-বাসতেন, তাঁদের অনেকেই তাঁকে বিপজ্জনক-জ্ঞানে পরিত্যাগ করেছে, কিন্তু তাঁর স্পষ্ট-ভাষণের আগ্রহে তবু ভাটা পড়েনি।

আজহারউদ্দীন খান ও ভবতোষ দত্তকে ধন্যবাদ, মোহিতলালের এই অমূল্য পত্র-গুলোকে তাঁরা সম্বন্ধে পরিবেষণ করেছেন। সম্পাদনার বিন্যাসটা লক্ষণীয়। পত্রগুলিকে তাঁরা বিষয়-অনুযায়ী বিভক্ত করে সাজিয়ে-ছেন, সুচীপত্র একত্রে নির্দেশিকার কাজ করছে: উপরন্তু গ্রন্থশেষে সন্নিবিষ্ট হয়েছে বিস্তারিত তথ্যপঞ্জী। তা ছাড়া: পত্র-প্রাপকদের পরিচয় জানাতেও তাঁরা ভোলেন-নি। ভবতোষ দত্তের লেখা সুদীর্ঘ ভূমিকাটি অত্যন্তই মূল্যবান। এখানে মোহিতলালের সাহিত্যের উপরে নানা দিক থেকে অনেক আলো ফেলেছেন তিনি: মোহিতলালের কবিতা, সাহিত্যাদর্শ, ছন্দ-ভাবনা ইত্যাদি সম্পর্কে কয়েকটি প্রয়োজনীয় সূত্রকে এমন-ভাবে তিনি ধরিয়ে দিয়েছেন, যাতে ছত্র, গবেষক ও সাধারণ পাঠকসমাজ, সকলেরই উপকৃত হবার কথা।

**জীবনী**

**ভারতের গৌরব।** প্রথম খণ্ড। পাবলিকেশন্স ডিভিশন! মিনিস্ট্রী অব ইনফরমেশন অ্যান্ড ব্রডকাস্টিং, গভঃ অব ইন্ডিয়া, পার্টিমালা হাউস, নিউদিল্লী-১। তিন টাকা পঞ্চাশ পয়সা।

পৃথিবীর সভ্যতার ইতিহাসে আমাদের ভারতীয় সংস্কৃতি ও সভ্যতার মূল্যায়ণ বহু কাল পূর্বেই গুণীজনেরা উপস্থিত করেছেন। ঐতিহাসিক তথ্য ও প্রমাণটির মাধ্যমেই প্রতিপন্ন হয়েছে যে ভারতীয় সভ্যতা পৃথিবীর প্রাচীনতম সভ্যতার অন্যতম। পৃথিবীর অন্য অনেক দেশের পূর্বেই আমাদের ভারতবর্ষ শৌর্ষ, জ্যোতিষ, ধর্মজ্ঞান, গণিত, সাহিত্য প্রভৃতিতে অগ্রসর-মান ছিল। বহু সহস্র বর্ষের সাধনা ও আত্ম-ত্যাগের মাধ্যমেই আজকের ভারতবর্ষের রূপটি প্রকাশিত হয়েছে এবং বহু মহা-পুরুষের পদধূলিতে ধন্য হয়েই ভারতবর্ষ বিকশিত।

আমাদের ভারতবর্ষের সেই প্রাচীন মহা-পুরুষদিগের কয়েক জনের জীবনী—ভারত গৌরব। যদিও জীবনীগুলি সংক্ষিপ্ত তথাপি আজকের নবীন কিশোর ও কিশোরীদের জানার পক্ষে বইখানি সাহায্য করবে। এই সব মহাপুরুষদের জীবনী পাঠে ভারতবর্ষকে মোটামুটিভাবে জানতে পারা যাবে এবং নিজের দেশের পুরাকালের গুণাবলীর পরিচয় পেয়ে কিশোর কিশোরীরা মানসিক উৎকর্ষ লাভ করবে।

প্রথম খণ্ডে বাঁদের জীবনী দেওয়া হয়েছে তাঁদের পরেও আরো অনেকেই আছেন। আশা করি পরবর্তী খণ্ডগুলিতে অনারাও আরও স্থান পাবেন, বিশেষ করে শ্রীশ্রীচৈতন্য-দেব, কবি জয়দেব, গুরু নানক প্রভৃতি ভারত গৌরবরা।

**বিবিধ বিষয়**

**বাংলা ও বাঙালীর ইতিহাস** (প্রথম খণ্ড)। ধনঞ্জয় দাশ মজুমদার। সম্বোধি পাবলিকেশন, ২২ স্ট্রাণ্ড রোড, কলিকাতা-১। মূল্য আট টাকা পঞ্চাশ পয়সা।

বইটি পাড়ে দুটি কারণে অদ্ভুত অভিজ্ঞতা হয়। এক, লেখকের বাঙালী প্রেম। এমন প্রগাঢ় বঙ্গদেশ প্রীতি প্রায় দেখা যায় না। বেদ, পুরাণ, মহাভারত থেকে শুরু করে হরপ্রসাদ শাস্ত্রী, রাখালদাস বন্দ্যোপাধ্যায় পর্যন্ত তিনি এক প্রবল বৃদ্ধ চালিয়েছেন। তাতে এই প্রমাণ করে তিনি বাঙালীকে উন্মুখ ও নিশ্চিন্ত করতে চেয়েছেন যে, আর্ষ সংস্কৃতির প্রাণস্বরূপ ছিল বাংলা। কারণ গঙ্গারাঢ়ী কলিঙ্গরায়ী আধুনিক কলিঙ্গের পূর্বপুরুষ। মহাবীর, কপিলা-নন্দ, শীলভদ্র, অতীশ—এমন কি বাঙ্গালীক, বেদব্যাস, পতঞ্জলি সবাই বাঙালী

ছিলেন। তিনি আরো বলেছেন, মহাবীরের জন্মস্থান বৈশালী নয়, বর্ধমান। গৌতম ছিলেন রাঢ়ের গঙ্গানগরের (বর্তমান পাণ্ডুয়ার) গঙ্গারাঢ়ী কলিঙ্গরাজ পণ্ড-পানির বেন মায়াদেবীর গর্ভজাত বাংলার সন্তান। ধান, কাপড়, রেশম এমন কি বাঙ্গালি কাগজ—সবই পৃথিবীতে প্রথম এনেছেন বাঙালীরা—প্রধানত কৈবর্তরা। কিন্তু এই সব চাঞ্চল্যের তথ্য হতোদ্যম জীর্ণশীর্ণ বাঙালীকে উপহার দিতে লেখককে যে-বিপুল অধ্যয়ন করতে হয়েছে তাতে বিস্মিত না হয়ে পারা যায় না।

১০৬।৭০

**প্রাপ্ত স্বীকার**

**বাণী বন্দনা।** অনন্তকুমার চট্টোপাধ্যায়। শ্রীমতী রেখা দেবী : ২৫/২ - গিরীশ মুখার্জি রোড, কলিকাতা-২৫।

**আত্মসমর্পণ যোগ।** সঞ্চয়গুরু শ্রীমতীলাল। প্রবর্তক পাবলিশাসর্স : ৬১ বিপিনবিহারী গাঙ্গুলী স্ট্রীট, কলিকাতা-১২। মূল্য ২.০০।

**জীবনের আলো।** সঞ্চয়গুরু শ্রীমতীলাল। প্রবর্তক পাবলিশাসর্স : ৬১ বিপিনবিহারী গাঙ্গুলী স্ট্রীট, কলিকাতা-১২। মূল্য ২.০০।

**ব্রহ্মচর্য।** সঞ্চয়গুরু শ্রীমতীলাল। প্রবর্তক পাবলিশাসর্স : ৬১ বিপিনবিহারী গাঙ্গুলী স্ট্রীট, কলিকাতা-১২। মূল্য ২.৫০।

**সাহিত্যলোক।** অমলেন্দু বসু। জেনারেল প্রিন্টার্স অ্যান্ড পাবলিশাসর্স প্রঃ লিমিটেড : ১১৯ ধর্মতলা স্ট্রীট, কলিকাতা-১৩। মূল্য ১০.০০।

**বিশাখা নক্ষত্রের কাল।** সর্জিতকুমার পালিত। অভিজন : ২এ মধ্য দাস লেন, কলিকাতা-৬। মূল্য ৩.০০।

**রবীন্দ্রনাথের অচলারতন।** দীপন চট্টো-পাধ্যায়। আলফা পাবলিশারিসঃ কনসার্ন : ৭২ মহাশ্মা গান্ধী রোড, কলিকাতা-১। মূল্য ৪.০০।

**দ্বারকানাথ ঠাকুরের জীবনী।** ক্ষিতীন্দ্রনাথ ঠাকুর। রবীন্দ্র ভারতী বিশ্ববিদ্যালয় : ৬/৪ দ্বারকানাথ ঠাকুর লেন, কলিকাতা-৭। মূল্য ৫.৫০।

**রবীন্দ্রনাথ ও ভারতবিদ্যা।** সত্যেন্দ্রনারায়ণ মজুমদার। রবীন্দ্র ভারতী বিশ্ববিদ্যালয় : ৬/৪ দ্বারকানাথ ঠাকুর লেন, কলিকাতা-৭। মূল্য ৩.০০।

**রবীন্দ্র শিল্পভঙ্গি।** হিরন্ময় বন্দ্যোপাধ্যায়। রবীন্দ্র ভারতী বিশ্ববিদ্যালয় : ৬/৪ দ্বারকানাথ ঠাকুর লেন, কলিকাতা-৭। মূল্য ৮.০০।

Some Poems of Ashis Sanyal. Bengali Literature Publication : 53 Bidhan Palli, Jadavpur, Calcutta-32. Price Rs. 2.00.

**ভা**রতীয় ক্রীড়াঙ্গকের দিকপাল এবং বিশ্ব ক্রীড়া মহলের সবচেয়ে পরিচিত ভারতীয় পঞ্চজ গুপ্তের মৃত্যুতে কলকাতা মহানগরের খেলাধুলা এক সপ্তাহ বন্ধ ছিল। গত ৬ মার্চ শনিবার কালকাটা মাঠে প্রদর্শনী ম্যাচ হিসাবে আয়োজিত মোহন-বাগান ও ইস্ট বেঙ্গলের হকি লীগের খেলা দেখার জন্যই পঞ্চজ গুপ্ত তাঁর পার্ক সার্কাস অঞ্চলের বাড়ি থেকে যাত্রা করেছিলেন। কিছু দূর এসেই গাড়ির মধ্যে তিনি অসুস্থ হয়ে পড়েন। গাড়ি উল্টো মুখে বাড়ির দিকে ঘুরিয়ে দেওয়া হয়। গাড়ি থেকে ধরা-ধরি করে বাড়িতে নামাতে নামাতে সব শেষ। সঙ্গে সঙ্গে নৃসংবাদ পৌঁছে যায় তাঁর অঙ্গীভবন স্মৃতি বিজড়িত গাড়ির মাঠে। তখন মোহনবাগান-ইস্টবেঙ্গলের খেলার মধ্য বিরতিতে মাঠে ব্যান্ড বাজাছিল। ব্যান্ড বাজনা থেমে যায়। মোহনবাগান ক্লাব পতাকা শোকেব চিহ্ন একে দিয়ে অধর্নামিত হয়। এক বিবাদের ছায়া পড়ে সারা মাঠে। খেলায়াদ সমেত মাঠের সমস্ত দর্শক নত মস্তকে মৌনরত পালনের মাধ্যমে ক্রীড়া-ঙ্গকের মকুটহীন সন্ন্যাসের উদ্দেশে জানায় তাঁদের শেষ শ্রদ্ধা। খেলার ধারাবিবরণী প্রচারক আব্বাশবাণী মারফত মৃত্যু সংবাদ ঘোষণা করবার সঙ্গে সঙ্গে সারা দেশ জেনে যায় পঞ্চজ গুপ্তের মৃত্যুর সঙ্গে ভারতীয় ক্রীড়া-ইতিহাসের একটি অধ্যায় শেষ হয়ে গেল।

ভারতীয় খেলাধুলার ক্ষেত্রে কি ছিলেন পঞ্চজ গুপ্ত? না খেলাধুলার প্রচার-প্রসার, সংগঠন ও প্রশাসনের প্রথম পূর্বসূরী ভারতীয় ক্রীড়া মনচিত্রের নব রূপকার। এমন কোনো খেলা নেই যার সঙ্গে তাঁর যোগাযোগ ছিল না। এমন কোন ক্রীড়া সংস্থা নেই যার সংগঠন ও প্রশাসনে তিনি নেতৃত্ব দেননি। বলতে গেলে প্রায় প্রতিটি সর্বাঙ্গীয় ক্রীড়া সংস্থা গঠনে তাঁর ভূমিকা ছিল অপরিহার্য। রাজ্য সংস্থা এবং ভারতীয় সংস্থার ফুটবল, ক্রিকেট, হকি, টেবল টেনিস, সাঁতার, ভলিবল, মস্টিফাইট, মস্কক্রীড়া, অথলেটিকস, অলিম্পিক আন্দোলন—যেদিকেই তাকাই সেদিকেই পঞ্চজ গুপ্তের সংগঠনী শক্তির পরিচয় রয়েছে। বিভিন্ন সময়ে বিভিন্ন সংস্থায় কখনো সভাপতি, কখনো সম্পাদক, কখনো কোষাধ্যক্ষ, কখনো সহ-সভাপতি হিসাবে কাজ করেছেন। ক্রিকেট, ফুটবল ও হকি দল নিয়ে বহু বার বাহির বিশ্ব ঘুরে এসেছেন। ১৯৩২-এর লস এঞ্জেলস অলিম্পিক থেকে শুরু করে ১৯৬৮-র মেক্সিকো অলিম্পিক পর্যন্ত কোনো অলিম্পিকই বাদ যায় নি। একটি-আধটি বাতিক্রম ছাড়া বাদ যায়নি কোনো কমনওয়েলথ গেমস এবং এশিয়ান গেমস উপস্থিতি। ফুটবল দল নিয়ে ছাড়া (এখন ইন্দোনেশিয়া), সিংহল, অস্ট্রেলিয়া,

# কবে

রাশিয়া প্রভৃতি দেশ সফর করেছেন। ক্রিকেট দলের ম্যানেজার হিসাবে ১৯৪৬ ও ১৯৫২ সনে ইংলণ্ড এবং ১৯৪৭-৪৮ সনে অস্ট্রেলিয়া সফর করেছেন। হকি দল নিয়ে গিয়েছেন নিউজিল্যান্ড ও অস্ট্রেলিয়ার। তা ছাড়া এশিয়ান ফুটবল কনফেডারেশনের সহ-সভাপতি, আন্তর্জাতিক হকি ফেডারেশনের টেকনিক্যাল কমিটির সদস্য, ভারতীয়



পরলোকগত পঞ্চজ গুপ্ত

ফুটবল ফেডারেশনের সভাপতি এবং ভারতীয় ক্রিকেট কন্ট্রোল বোর্ডের প্রতিনিধি হিসাবে বহু বার তাঁকে হকি, ফুটবল ও ক্রিকেটের বিশ্ব কংগ্রেস যোগ দিতে হয়েছে। এই বাহির বিশ্বের ক্রীড়ামহলেও ভারতের পঞ্চজ গুপ্ত সবচেয়ে পরিচিত নাম। পঞ্চজ গুপ্তই প্রথম ভারতীয় হকি অম্পায়ার যিনি অলিম্পিক অঙ্গনে খেলা পরিচালনা করেছেন। পঞ্চজ গুপ্তই প্রথম ভারতীয় রেফারি যিনি পরিচালনা করেছেন আই এফ এ শীল্ডের ফাইনাল খেলা। এম সি সি-র প্রথম ভারতীয় সদস্যও পঞ্চজ গুপ্ত। এবং বলা বাহুল্য, এই কলকাতার ফুটবল অচলায়তনের বাধ ভাঙার মূলেও রয়েছে পঞ্চজ গুপ্তের ব্যক্তিত্ব। শ্রেষ্ঠ সদস্যদের কৃষ্ণগত আই এফ এ-র সংবিধানে যখন ধারা ছিল দুটির বেশী তিনটি ভারতীয় দল প্রথম ডিভিসনে খেলাতে পারবে না তখন প্রধানত পঞ্চজ গুপ্তের প্রচেষ্টাতেই সাহেবী সন্দ বদলে গিয়ে ইস্টবেঙ্গল প্রথম ডিভিসনে খেলার সুযোগ পেয়েছিল। তাই বলে ওপার

থেকে আগত পঞ্চজ গুপ্তকে কোনোদিন 'ওপার-এপার' শব্দের দাঁড়িপাল্লায় বলতে দেখিনি। বরং সবপ্রথম আই এফ এ শীল্ড জয়ের কৃতিত্বে মোহনবাগানের ডাবধারা জাতীয় দলের ডাবধারার পৌছনোর ফলে পঞ্চজ গুপ্ত মোহনবাগানকে 'মাই টিম' বলতে গর্ব অনুভব করতেন।

ছোট বেলা থেকেই খেলাধুলার গুণ ছিল এই ছোটখাটো চেহারার মানুষটির। কিন্তু মনে ছিল স্বপ্ন, জীবনে প্রতিষ্ঠা পাবার স্বপ্ন, খেলাধুলার ভারতকে বড় করবার রঙীন কল্পনা। তাই মাত্র পাঁচটি টাকা সম্বল করে যিনি ঢাকা থেকে ছাত্রজীবনে কলকাতায় চলে এসেছিলেন অজানার উদ্দেশ্যে, অক্রান্ত পরিশ্রম এবং অসাধারণ সংগঠনী শক্তিতে তিনি বড় হয়ে উঠেছিলেন। বলতে কইতে লিখতে যেমন পটু ছিলেন তেমন ছিলেন তীক্ষ্ণ বুদ্ধি এবং প্রভাৎ-পন্নমতির অধিকারী। স্মৃতি শক্তিও ছিল প্রখর। সাংবাদিক জীবনে তিনি ছিলেন আমাদের জ্যেষ্ঠ সহোদর সম। হৃদয়ের উত্তাপে সকলকেই কাছে টেনে নিতেন। ক্রীড়া সাংবাদিক হিসাবেও তাঁর প্রতিষ্ঠা কম নয়। লেখনী ছিল সক্রিয়। ক্রীড়া সম্পদক হিসাবে অধুনালুপ্ত আডভান্স এবং অমৃতবাজার পত্রিকার সঙ্গে যুক্ত ছিলেন। হিন্দু পত্রিকাতেও নিরমিত লিখতেন। মৃত্যুকাল পর্যন্তও ইন্ডিয়ান অলিম্পিক নিউজ-এর সম্পাদনাজার ছিল তাঁর উপর। তবে সাংবাদিক জীবনের শুরু, কিন্তু রাজনৈতিক সংবাদদাতা হিসাবে ১৯২০ সনে। এই বছর কলকাতা কংগ্রেস অধিবেশনের সংবাদ সরবরাহ করেন অধুনালুপ্ত ঢাকা হেরাল্ড পত্রিকার।

সত্যিই এক বৈচিত্র্যময় জীবন পঞ্চজ গুপ্তের। দেশ বিভাগের পর বহু দিন ধরে ঢাকা সেকেন্ডারী এডুকেশন বোর্ডের সদস্য ছিলেন। দেশ বিভাগের আগে রাজ-নীতিতেও অংশ নিয়েছিলেন। অবশ্য কলকাতা কর্পোরেশনের কাউন্সিলার নির্বাচনের প্রতিদ্বন্দ্বিতায় সফল হতে পারেননি।

অনেক দিন জিজ্ঞাসা করেছি—পঞ্চজ দা, এত কাজ করেন কিভাবে? সময় পান কেথায়? বলতেন, আমার ঘুম কম, দিনে ১৮-১৯ ঘণ্টা পরিশ্রম করি। আর সব কিছুই করি একটা সিস্টেমের মধ্যে।

স্মৃতিশক্তির কথায় একটা ঘটনা মনে পড়ল। আমরা জানতাম অন্যান্য খেলাধুলার মত টেনিসের সঙ্গে তাঁর সংযোগ নেই। একবার সাউথ ক্লাবে এশিয়ান টেনিসের প্রেস কনফারেন্সের পর বিশ্ব-টেনিস নিয়ে আলোচনা আরম্ভ হল। আশ্চর্য, পঞ্চজদা করেক বছরের উইম্বলডন চ্যাম্পিয়নশিপের গুরুত্বপূর্ণ খেলাগুলির ফলাফল স্কোর সমেত গড়গড় করে বলে





১৯৩৬ সালে বার্লিন অলিম্পিকের সময় ডঃ গোয়েবলস-এর কাছ থেকে অটোগ্রাফ আদায় করছেন পঙ্কজ গুপ্ত।

স্বৈতে আরম্ভ করলেন। আমরা ভেবেছিলাম আন্দাজে বলে দিচ্ছন। ফলাফল হয়তো মনে আছে, স্কোর মনে রাখা কি সম্ভব? চ্যালেঞ্জ করতেই পঙ্কজদা বললেন, কাগজে লিখে রাখ, মিলিয়ে দেখিস। সত্যিই লিখে রেখেছিলাম এবং পরে মিলিয়ে দেখেছিলাম। খুব সামান্য ভুল ছাড়া সব স্কোরই তিনি মিলিয়ে দিয়েছেন। আরও আশ্চর্য হয়ে গেলাম। মনে মনে ভাবলাম একজনের বড় ইখার পেছনে অবশ্যই অনেক কিছুর থাকে।

পঙ্কজদা চিরদিনই ডার্নিপটে। ঋতুক নিতে পেছপাও ছিলেন না। ১৯৩২-এ লস এঞ্জেলস অলিম্পিকের একটি ঘটনা। জাতীয় পোশাকের অঙ্গ হিসাবে মাথায় পাগড়ি বাঁধা ভারতীয় খেলোয়াড়দের অপরিহার্য ছিল। কিন্তু আংলো-ইন্ডিয়ান গোলকিপার আর্থার হিন্ড প্যাগড়ি পরতে

অস্বীকার করায় নন-পোলিসিং ক্যাপ্টেন পঙ্কজ গুপ্ত আর্থার হিন্ডকে তলিপতলা বেঁধে লস এঞ্জেলস থেকে দেশে ফিরে আসবার আদেশ দেন। অবশ্য হাক ফেডারেশনের সভাপতি হেয়মানের মধ্যস্থতার হিন্ড কমা প্রার্থনা করায় ব্যাপারটি মিটে যায়।

ঋতুক নেবার কথায় আরও কথা এসে পড়ে। লস এঞ্জেলসের মাঝারি অর্থাত্তা। অর্থ সংগ্রহের উদ্দেশ্যে গান্ধীজির আবেদন আদায় করতে গেলে গান্ধীজি তার স্বভাব-অর্হাস হেসে বললেন, 'হকি কোন চীজ?' তারপর পঙ্কজ গুপ্ত নিজ দায়িত্বে পাঞ্জাব নাশন্যাল ব্যাঙ্কের কাছ থেকে টাকা ধার করলেন অলিম্পিক দল পাঠাবার জন্য।

১৯৩৬-এ বার্লিন অলিম্পিকের সময় হিটলারের সঙ্গে দেখা করতে গিয়েছিলেন পঙ্কজ গুপ্ত। হিটলার তখন নাজী আম্পালন

নিয়ে ব্যস্ত। অধিকাংশ সময় আন্ডার গ্রাউণ্ডে থাকেন। কিন্তু নাছোড়বান্দা পঙ্কজ গুপ্ত একজনের সহায়তায় গোপনে মাটির নীচের ঘরে প্রবেশ করলেন যেখানে হিটলার, গোয়েবলস ও গোয়েরিং পরামর্শ-সভায় বসেছিলেন। হিটলারের কাছ থেকে এবং পরে গোয়েবলসের কাছ থেকে আদায় করলেন অটোগ্রাফ।

তবু পূর্ণতা ও শুন্যতার ডরা এক বৈচিত্র্যময় জীবন পঙ্কজ গুপ্তের। খেলা-খেলার উন্নতির জন্য জীবনভর চেষ্টা করেছেন। রাজার মত সম্মান পেয়েছেন। পেয়েছেন রাজপুরুষ ও রাষ্ট্রনায়কদের সখ্যতা ও সান্নিধ্য। সারা বিশ্ব ঘুরে বেড়িয়েছেন। সারা জীবন উপভোগ করেছেন ক্রীড়াকাননের নির্মল আনন্দ। আবার ছোট ছোট আঘাতও কম পাননি।

সব চেয়ে পরিতাপের কথা, জীবনে বাঁদের প্রতিষ্ঠার পথ পরিষ্কার করে দিয়েছেন তাঁদের কাছ থেকেই আঘাত পেয়েছেন বেশী। এখানেই শুন্যতা। শুন্যতা পারিবারিক জীবনেও। প্রোট বয়সে কোলে পাওয়া একমাত্র পুত্রের অকালমৃত্যুও তাঁর জীবনের নিষ্ঠুর নিয়তি।

হকির প্রতি পঙ্কজ গুপ্তের অনুরাগ বেশী থাকলেও এবং তাঁকে বাংলা হকির পালক-পিতা বলা হলেও ক্যালকাটা ক্রিকেট ক্লাবের কাছ থেকে ইন্ডিয়ান ক্রিকেট মঠ কিনে নিয়ে নাশন্যাল ক্রিকেট ক্লাবের মাধ্যমে ইন্ডিয়ান পার্থিবীর সুন্দরতম এবং সবধর্মিক ক্রিকেট স্টেডিয়াম তৈরির পরিকল্পনা করেছিলেন পঙ্কজ গুপ্ত। একটি বুক খাড়াও করেছিলেন। কিন্তু একদল স্বার্থান্বেষী মানুষ অজ্ঞাত কারণে তাঁর বিরাধী হয়ে উঠলো। কুকথা'য় ডাঃ বিদ্যান বাবুর কন ভ্রমিয়ে তাঁকে নিয়ে অর্থিক রাজ্য সবক'কে নিয়ে ইন্ডিয়ান স্থল করালো। ফলে ইন্ডিয়ান ক্রিকেটের স্বগোপন করা আর সম্ভব হল না।

একটি বুক খাড়া হওয়া ইন্ডিয়ান ওই রূপ দেখলে আজকের দশকদের কাছ পঙ্কজ গুপ্তের বাণীতার ছবিই ফুটে ওঠে। কিন্তু ইট-কঠ-সিমেন্ট যদি কথা বলতে পারত তা হলে হয়তো ওই পাষণবংশী বলে উঠত—'ওরা আমারও প্রাণ প্রতিষ্ঠা করল না, যে আমার প্রাণ প্রতিষ্ঠা করতে চেয়েছিল তার প্রাণেও আঘাত দিল।

আজ পঙ্কজ গুপ্ত সব কিছুর বাইরে চলে গেছেন। খেলাখেলার কতখানি ভাল করেছেন আর কতখানি মন্দ করেছেন সে সমালোচনা আর তাঁর কানে পৌঁছবে না। কিন্তু যেটুকু করেছেন তার জন্য কি তাঁর শ্মশিতরক্ষার কিছুর উদ্যোগ হওয়া উচিত নয়?

একলব্য

**ফুটবল, ক্রিকেট, টেনিস প্রভৃতি খেলার**  
 মত হাঁক খেলাও ভারতে এসেছে  
 ইংরেজদের মাধ্যমে সে কথা আগেই বলেছি।  
 ফুটবল এবং হাঁক, দুটি খেলাই এসেছে  
 বিলিতি পণ্টনের মারফতে। ফুটবল প্রথম-  
 দিকে প্রসার লাভ করেছে প্রধানত এদেশের  
 ছাত্র সম্প্রদায়ের মধ্য দিয়ে। আর হাঁকের  
 প্রসার হয়েছে ভারতীয় ফৌজের মাধ্যমে।  
 ভারতীয় ফৌজের ইংরেজ অফিসারদের কাছ  
 থেকে ফির্টিং সম্প্রদায় প্রথমে হাঁক খেলা  
 শিখেছে। পরে এই দুই সমাজের সংগে  
 খেলে হাঁকিতে হাত পাকিয়েছে ভারতীয়  
 সিপাইরা। বলা বাহুল্য, ভারতীয়  
 হাঁকের সবপ্রথম বৈদেশিক সফরও সৈন্য  
 দলকে নিয়ে। ১৯২৬ সালে ভারতীয় সৈন্য-  
 দের নিয়ে গড়া এক হাঁক দল যদি নিউজি-  
 ল্যান্ড সফর না করিত, তবে কে জানে,  
 ভারতীয় হাঁক দল অলিম্পিকে যাবার আশ্ব-  
 কিশ্বাস ও অনুপ্রেরণা পেত কিনা।

যদি হাঁক ভারত ক্রীড়া ভিত্তিক হাঁকের  
 সূচনা কলকাতায়ই ১৮৮৫ সনে। কল-  
 কাতায় বেটন ক্যাম্প খেলা শুরু ১৮৯৫  
 সনে। পরের বছর বেঙ্গলীতে শুরু হয়  
 আগা খাঁ ক্যাম্প খেলা। দুটি প্রতি-  
 যোগিতাই প্রথম দিকে নিজ নিজ অঞ্চলের  
 বসবাসকারী মধ্য সীমাবদ্ধ ছিল। পরে ধীরে  
 সর্বভারতীয় প্রতিযোগিতার পরিণত হওয়ায়।

১৮৮৫ সনে কলকাতায় হাঁক খেলা  
 শুরু হবার পর অন্যান্য রাজ্যে আস্ত  
 আস্ত হাঁক ছড়ায় পড়ে। ১৯০৩ সালে  
 পাঞ্জাব বিশ্ববিদ্যালয়ের খেলাধুলার কন্যা  
 হাঁক বিশেষ খেলা হিসাবে স্থান পায়। ওই  
 বছরই লাহোর জিমখানা ক্লাব হাঁক ওয়ানার  
 টেনীসমেন্ট নামে এক হাঁক প্রতিযোগিতার  
 প্রবর্তন করে। হাঁকমধ্যে অন্যান্য রাজ্যেও  
 হাঁক খেলা আরম্ভ হয়ে যায়।  
 কিন্তু সামগ্ৰিক হাঁকের পথ দেখায় বাংলা  
 দেশ ১৯০৮ সনে। ওই বছর বেঙ্গল হাঁক  
 অ্যাসোসিয়েশন জন্মলাভ করে। অনেক পরে  
 অর্থাৎ ১৯২০ সনে সিধু হাঁক অ্যাসো-  
 সিয়েশন এবং অল্প সময়ের ব্যবধানে বিহার,  
 গোয়ালিয়র, ওয়েস্টার্ন ইন্ডিয়া (বোম্বাই),  
 সিন্ধু ও পাঞ্জাব হাঁক অ্যাসোসিয়েশন গঠিত  
 হয়। অবশ্য ১৯১৯ সনে আর্মি স্পোর্টস  
 কন্ট্রোল বোর্ড গঠিত হয়েছিল। উল্লেখ্য,  
 সর্বভারতীয় হাঁক ফেডারেশন গঠনে এই  
 আর্মি স্পোর্টস কন্ট্রোল বোর্ডের অবদান  
 ছিল সবচেয়ে বেশী।

তবে সর্ব ভারতীয় হাঁক সংস্থা গঠনের  
 ব্যাপারেও বাংলা দেশ অগ্রণী। হাঁক খেলা  
 যখন নানা রাজ্যে ছড়িয়ে পড়েছে তখন  
 একটি কেন্দ্রীয় প্রতিষ্ঠানের মাধ্যমে হাঁক  
 খেলার প্রচার প্রসার এবং পরিচালনার  
 প্রয়োজন্য বোধে বাংলা দেশের মিঃ এম  
 বসাব, এম এন আর জ্যাচার এবং মিঃ এম টি

## হাঁক খেলার গোড়ার কথা

এইচ রিচার্ডসন অগ্রণী হয়ে সর্বভারতীয়  
 হাঁক সংস্থা গড়ার পরিকল্পনা করেন। কিন্তু  
 অন্যান্য রাজ্যের প্রতিনিধিদের কাছ থেকে  
 আশানুরূপ সাড়া না পাওয়ার তাঁদের  
 প্রচেষ্টা কার্যকরী হয় না। দীর্ঘকালতভাবে  
 বিভিন্ন রাজ্যে হাঁক খেলা চলতে থাকে।

প্রথম প্রচেষ্টার ১২ বছর পরে অর্থাৎ  
 ১৯২০ সালে পাঞ্জাব হাঁক অ্যাসোসিয়েশনের  
 সভাপতি এবং বিখ্যাত সাংবাদিক মিঃ সি ই  
 নিউহাম সর্বভারতীয় হাঁক সংস্থা গঠনে  
 উদ্যোগী হন। কিন্তু ইংরেজ সাংবাদিকের  
 প্রচেষ্টাও ব্যর্থ হয়। ৪ বছর পরে এগিয়ে  
 আসেন গোয়ালিয়র স্পোর্টস অ্যাসোসিয়ে-  
 শনের সভাপতি এবং সামরিক বিভাগের  
 পদস্থ অফিসার লেঃ কঃ সি ই লাহার্ড।  
 ১৯২৫ সনের ৭ সেপ্টেম্বর গোয়ালিয়রে  
 মিলিত হবার জন্য বিভিন্ন হাঁক অ্যাসো-  
 সিয়েশনের কাছে আবেদন যায়। ফলে  
 গোয়ালিয়র, সিধু, রাজপুতানা, পশ্চিম  
 ভারত, পাঞ্জাব, বাংলা ও সার্ভিস স্পোর্টস  
 কন্ট্রোল বোর্ডের প্রতিনিধিরা মিলিত হয়ে  
 প্রথমিকভাবে ভারতীয় হাঁক ফেডারেশন  
 গঠন করলেও ১৯২৭ সনের আগে সর্ব-  
 ভারতীয় প্রতিষ্ঠান হিসাবে হাঁক ফেডারেশন  
 কাজকর্ম আরম্ভ করতে পারে নি। তার ওই  
 ১৯২৫ সনেই প্রকৃতপক্ষে ফেডারেশনের  
 সৃষ্টি। কেন্টন ব্রুস টার্নবুল হন ফেডারেশ-  
 নের প্রথম সভাপতি এবং মিঃ এন এইচ  
 আমসারি প্রথম সম্পাদক। ফেডারেশনের  
 দ্বিতীয় সভাপতি মেজর ইয়ান বার্ন-  
 মার্ডকের উদ্যোগেই ১৯২৮ সনে ভারতীয়  
 হাঁক দলের সব-প্রথম অলিম্পিক অভিযান  
 এবং প্রথম অভিযানেই বিপর্যয়।

অবশ্য আগেই বলেছি, ১৯২৬ সনে  
 নিউজিল্যান্ড সফরে ভারতীয় ফৌজি দলের  
 বিরাট সাফল্যই ভারতীয় খেলোয়াড় ও হাঁক  
 কতৃপক্ষের মনে অলিম্পিক অভিযানের  
 অনুপ্রেরণা এনে দেয়। নিউজিল্যান্ড সফরের  
 ২১টি খেলার ১৯২টি গোল দিয়ে দেশ  
 ফিরে আসে ভারতীয় ফৌজি দল। ২১টি  
 খেলার মধ্যে বিজয়ী হয় ১৮টি খেলায়।  
 ২টি খেলার ফলাফল অসীমার্স, থাকে।  
 পরাজিত হয় মাত্র একটি খেলায়। এক দুই,  
 পাঁচ, সাত করে কোনো কোনো খেলায় এক  
 ডজন, সওয়া ডজনও গোল করেছে ভারতীয়  
 ফৌজি দল নিউজিল্যান্ডের সাহেবদের  
 বিরুদ্ধে। ভারতীয় খেলোয়াড়দের হস্তেও  
 কৌশল, কঠোর পেলমতা, স্থির লক্ষ্য আর  
 খেলার প্রথম প্রকরণ দেখে নিউজিল্যান্ড

বিস্ময়ে হতবাক হয়ে গেছে। ভেবেছে ও ভেবে  
 খেলা নয়—স্তম্ভিক, হাতের স্টিক সেন হাঁক  
 স্টিক নয়, প্রতিপক্ষকে বাঁধা নাচ নাচাবার  
 হাতি।

নিউজিল্যান্ড সফরের দ্বিতীয় গুরুত্ব  
 ধ্যানচাদের আবিষ্কার। সৈন্য বিভাগের  
 সাধারণ সিপাই ধ্যানচাঁদ সফরের আগে  
 বে-সামরিক হাঁক প্রতিযোগিতায় খবে অল্প  
 খেলার সুযোগ পেয়েছিলেন। আগ অবশ্যই  
 কিছু কৃতিত্বের পরিচয় দিয়েছিলেন বলে  
 ফৌজি দলে স্থান পেয়েছিলেন। কিন্তু  
 নিউজিল্যান্ড সফরে দেখা গেল ধ্যানচাঁদ  
 শূন্য খেলোয়াড় নয়, হাঁকের সুন্দর শিল্পী,  
 অনন্যমনীষা।

১৯২৮ সনের আমস্টার্ডাম অলিম্পিকের  
 তেউল্ডেড আরম্ভ হয়েছে। নিউজিল্যান্ড  
 সফরে ভারতীয় জওয়ানদের কৃতিত্ব হাঁক  
 কতৃপক্ষের মনে আশ্ববিশ্বাস জেগেছে, চোখে  
 জেগেছে স্বপ্ন। কিন্তু আমস্টার্ডামে হাঁকের  
 স্থান পাওয়া নিয়ে সংশয় ছিল। কেননা,  
 ১৯০০ সনে প্যারিস অলিম্পিকে সর্ব প্রথম  
 হাঁক খেলার সরকারীভাবে কোন দেশ  
 বিজয়ীর সম্মান পায়নি। তারপর ১৯০৮-  
 এর লন্ডন অলিম্পিকে এবং ১৯২০-র  
 অ্যাংটেরপ অলিম্পিকে সরকারীভাবে হাঁক  
 খেলা হলেও ১৯২৪-এর প্যারী অলিম্পিকে  
 হাঁককে স্থান দেওয়া হয়নি। নবগঠিত  
 ভারতীয় হাঁক ফেডারেশন বিশেষভাবে চেষ্টা  
 না করলে আমস্টার্ডাম অলিম্পিকেও হাঁকের  
 আসর বসত কিনা সন্দেহ।

আমস্টার্ডামে দল পাঠাবার জন্যই সর্ব-  
 প্রথম আবেদন প্রাদেশিক হাঁক প্রতিযোগিতার  
 আয়োজন করা হয়। আবেদন প্রাদেশিক  
 হাঁকের আসর বসে কলকাতায়। অথেষ  
 অভাবে মাত্র ১৩ জন খেলোয়াড় নিয়ে দল  
 গড়া হয়। তবে এদের সংগে আরো জুড়ে  
 দেওয়া হয় ৫ জনকে, যারা তখন ইংল্যান্ডে  
 ছিলেন।

বিশ্ব প্রতিযোগিতার প্রথম যোগদানের  
 চিন্তাচণ্ডলা এবং বিদেশে খেলার অভিজ্ঞতা  
 সত্ত্বেও আমস্টার্ডাম অলিম্পিকে হাঁকের  
 কল্যাণেপূণ্য—আর অপর্যবণ্ণতার বিশ্ব-  
 বাসীর চোখকে বিস্মিত করে ভারত বিজয়ীর  
 জয়মালা নিয়ে ফিরে আসে। তারপর লস  
 এঞ্জেলস, বাজিন, লন্ডন, হেলসিন্ফিক ও  
 মেসাবোন—উপর্যুপরি ৬টি অলিম্পিকে  
 ভারত বিশ্ব হাঁকের অজয় যোদ্ধা। বেশ  
 অলিম্পিকের কাইনালে প্রতিবেশী রাষ্ট্র  
 পাকিস্তানের কাছ ভরতকে পরাজয় স্বীকার  
 করতে হলেও টোকিও অলিম্পিকে আবার  
 ভারত বিশ্বজয়ীর সম্মান পুনরুদ্ধার করে।  
 কিন্তু মেক্সিকোর শেষ অলিম্পিক থেকে  
 সোনাও নয়, রূপাও নয়, ব্রোঞ্জ মেডেল  
 নিয়ে ভারতকে দেশে ফিরতে হয়।

(আগামী সংখ্যায় থেকে আইনের কথা)  
 —মুহুল

# HINDUSTHAN STANDARD

## Who's behind the news

up in  
**ASSAM**



*Nalini Bala Devi  
Padmashri*



*Dr. Pranekrushna Parija  
Padmabhushan*

and  
down  
in  
**ORISSA?**

**Hindusthan Standard  
tells all in their  
weekly notebooks.**

**HINDUSTHAN STANDARD**  
is where the news is



চিত্র-সমালোচনা

বোম্বাইয়ে আধুনিকতা

নতুন ধরনের ছবি তৈরির একটা প্রবণতা আজকাল বোম্বাইয়ে দেখা যাচ্ছে। সত্যিকারের একসপেরিমেন্টাল ছবি তৈরির বোঝা অবশ্য এখনও তেমন প্রবল নয়। যদিও আমরা "উসকী কহানী"-কে ব্যতিক্রম করে দিতে পারি না। "দো বিক জমীনি"-এর পর বোম্বাইয়ে আরও আগে থেকেই নতুন খাঁসের ছবি বানানো যেতে পারত। যাই হোক, "তিসরী কসম"-এর পর সেখানে নতুনধরনের খোজ শুরু হয়েছে। হালে আমরা "সারা আকাশ" ছবিটিও দেখলাম।

বোম্বাইয়ে এই যে নতুন হাওয়া এসেছে তার প্রধান লক্ষণ স্টার সিস্টেম বজানি। উসকী কহানীতে তারকা-প্রথার প্রতি কোন আনুগত্য দেখা যায়নি। এখন তথাকথিত স্টার সিস্টেম বজানি করে আরও ছবি হচ্ছে। পূর্ণা ইনস্টিটিউট-এর শিল্পীদের ছবিতে নেওয়া হচ্ছে। এদের কেউ যদি ইতিমধ্যে বোম্বাইয়ে স্টার হয়ে গিয়ে থাকেন তাহলে অন্য কথা। নতুন নতুন মুখের একটা সজীবতা ও আকর্ষণ তো আছেই। বিহয়বস্তুর দিক থেকে ছবিগুলি এগোতে পেরেছে কি?

এই পরিপ্রেক্ষিতে "চেতনা" (নীতীন কিলকাস) হিন্দী ছবির সপ্রশংস উল্লেখ করা যেতে পারে। ছবির বিষয় আধুনিক, "আডালট থীম" বলা যেতে পারে। প্রান্ত-ধরস্কদের জন্য এই ছবি। পরিচালক-কাহিনীকার বি আর ইশারা যে আধুনিক বিদেশী চলচ্চিত্র শব্দে প্রভাবিত সেই ছবি দেখলেই বোঝা যায়। শট কম্পোজিশন, উপর থেকে শট নেওয়া, জাম্প-কাট, কেন ব্যক্তিকে না দেখিয়ে শুধু তার কথাটুকু শুনিয়ে দেওয়া ইত্যাদি ছবিতে দৃষ্টব্য। এসব বাইরের দিক। কথাবস্তুর দিক থেকেও ছবিটিতে কুসাহসের পরিচয় আছে, সমকালীন ঘটনা। নায়িকা রেহানা সুলতান) সম্ভ্রান্ত ব্যবসগিতা, "রেসপেকটেবল প্রোস্টিটিউট", তার এক রাতের মূল্য হাজার টাকার বেশি। ভারতীয় চিত্রে যতখানি সম্ভব খোলাখুলিভাবে বেডরুম দৃশ্য দেখানো হয়েছে। নায়িকা সব সজ্জা ফেলে দিয়ে নারকের (অনিলা ধাওয়ান) শয্যা-সংগমী হতে চেয়েছে অনায়াসেই। এ ক্ষেত্রে সেন্সরের ধমকাতার উল্লেখ করতেই হয়। নায়িকার মদ্যপান ও সিগারেট খাওয়ার ধরন



"চেতনা" ছবির নায়িকা রেহানা সুলতান

সমাজের উপর মহলের গণিকার মত—বাধের দূর থেকে চেনার উপায় নেই।

সব ভেদে শূনেই নারক বিষ পান করতে চেয়েছে। পতিতা সীমাকে চেয়েছে প্রেরসী ও পক্ষী হিসাবে। বিয়ের পর সীমার মধ্যে জটিলতা ও ঘৃণা পরিচালক সুন্দরভাবে দেখিয়েছেন। ছবির ওই অংশে গভীরতার স্পর্শ মেলে। পরিচালনার কাজে বাজনাযক মহুর্ভগলিও চমৎকার। নারক আনল সীমার কাছে বিয়ের প্রস্তাব নিয়ে গেছে। অনিলের কথা শোনার সময় সীমা সিগারেট ধরতে গিয়ে দেশলাইয়ের আলোটা আঙ্গুলে লাগতে গিয়েই হাতটা সরিয়ে ফেলে।

সীমার চিত্তশুদ্ধির ভূমিকা ওইখানেই। বিয়ের পর তার অন্তরে দহন চলতে থাকে।

মনস্তাত্ত্বিক বিশ্লেষণের মধ্য দিয়ে ঘটনা-গুলি বিন্যস্ত। সীমা প্রেমিকা হয়ে যাওয়ার পরই গল্পটি অতিমাত্রায় নাটকীয় হয়ে পড়েছে। আসলে একটা গল্পই বলা হয়েছে ছবিটিতে। গল্পের প্রয়োজনেই অনিলা এত মহৎ ও উদার। তার মধ্যে সাধারণ মানুষের মানসিক প্রতিক্রিয়ার অভাব দেখতে পাই। সীমাও বলেছে, শয়তানের সঙ্গেও মানুষ বেঁচে থাকতে পারে কিন্তু দেবতার সঙ্গে নয়। বিয়ের পর সীমা যখন জানে যে গর্ভবতী, তার পেটের সন্তান তার স্বামীর নয়, বিয়ের আগেই বেশ্যাবৃত্তির বিষফল, তখন সে অনেক মানসিক যন্ত্রণার ভুগে শেষ পর্যন্ত বিষ খেয়ে আত্মহত্যা করে। অনিলা অবশ্য ওই সন্তানকেও গ্রহণ করতে চেয়েছে এবং ওইখানেই অনিলা সীমার চোখে দেবতা হয়ে উঠেছে। সমালোচকের চোখে নারক হয়েছে একজন সাজানো মহৎ মানুষ।

বোম্বাই-হিন্দী ছবির বেশ কিছু লক্ষণ এ ছবিতে আছে। গানও বাদ যায়নি। স্বপন-জগতের সংগীতও উঁচু পর্দার। যদিও গানের সুর ভাল। গান ছাড়াও আরও মামুলি ব্যাপার আছে। ভাঁড়ামিও বাদ যায়নি। রঙিন হয়েও ছবিটি একসপেরিমেন্টাল হতে পারত, কিন্তু হয়নি। তবে "চেতনা"-র এমন কিছু গুণ আছে যা তথাকথিত হিন্দীচিত্রে দেখা যায় না। যেমন রেহানা সুলতানের স্বাভাবিক অভিনয়। সত্যিই তা হিন্দী ছবিতে বিরল। অনিলা ধাওয়ানও মোটামুটি বিশ্বাসযোগ্য অভিনয় করেছেন।

হিন্দী ছবির অগ্রগতির ক্ষেত্রে "চেতনা" নিঃসন্দেহে একটি বাস্তব পদক্ষেপ। আর কিছু না হোক, অনেক ভুল-ত্রুটির মধ্য দিয়েও "চেতনা" বোম্বাইয়ের চিত্রজগতকে যাদ আধুনিকতা সম্পর্কে কিছুটা সচেতন করে তোলে তারই মূল্য কম কী?

[ "চেতনা" আগামী সপ্তাহে কলকাতার মুক্তি পাবে। ]

নাট্য-সমালোচনা

খাঁচা

( সুন্দরম )

আধুনিক নাটক অ-সমকালীন এই অপবাদ কেউ দিতে পারবেন না। আজকের শৌখিন গণের সংখ্যাগরিষ্ঠ নাটকের বিষয় সমকালীন তো বটেই, রাজনীতিক চেতনারও সম্পন্ন। "খাঁচা" এই নতুন ধরার এক উজ্জ্বল দৃষ্টান্ত। নাট্যকাব্য-পরিচালক পাথপ্রীতম চৌধুরী কেবল মাত্র

আধুনিক বিষয়ের অবতারণা করেই ফলস্বরূপ  
 জননি মঞ্চে নাট্যপ্রয়োগের ক্ষেত্রে এক ধাপ  
 এগিয়ে যেতেও চেয়েছেন। তিনি মঞ্চে  
 নতুন ডাইমেনশন যোগ করতে চেষ্টা  
 করেছেন। তাই এই নাটকে ফিল্ম  
 প্রজেকশনও রয়েছে। আমেরিকায় যাবে  
 না বুবু। বড়লোক বাপ পি-ফরম পর্যন্ত  
 নিয়ে এসেছেন। বুবু পি-ফরমটি দেখার  
 পরই আমেরিকা যাবার প্রবল আশা জন্মিয়ে  
 দেয় তার বাবাকে। বিদেশ যাওয়ার ব্যবস্থা  
 এত সহজ কিনা সে ভিন্ন প্রশ্ন। নাট্যকারের  
 বক্তব্যের প্রয়োজনে কিংবা নাটকের খাতিরে  
 এটা অতি সহজ মেনে নিতেই হবে। সে  
 যাক্। তখনই মণ্ড অধিকার উপর থেকে  
 একটি পর্দা নেমে আসে, তার উপর  
 ভিয়েতনাম যুদ্ধের সংবাদ-চিত্র। ভিয়েতনামের  
 জনসাধারণ শত্রু প্রতিরোধে আগুয়ান।  
 নাটক দেখতে বসে হঠাৎ তথ্যচিত্র দেখার  
 সুখ বা চমক দর্শক নিশ্চয়ই পেয়েছেন।  
 দর্শক যত চমকসুখ পান ততই ভাল। কিন্তু  
 কিসের বিনিময়ে? নাটকেও গিমিক?  
 গিমিক-এর ঝোঁক নাট্যকার পরিচালক আরও  
 দেখিয়েছেন। কনটেম্পোরারি নাটক যেহেতু  
 তাই শহরের পাথর কিছু পোস্টার সূতায়  
 বেঁধে রীলের মত দেখানো হয়েছে। চমক  
 আরও আছে। পর্দার বাইরে নাটকেও  
 পাঠকে বসিয়ে দর্শকের উদ্দেশ্য কথা  
 বলানো থেকে আরম্ভ করে নেপথ্য ধ্বনি  
 পর্যন্ত অনেক জায়গায়ই চমকসৃষ্টির চেষ্টা।  
 "পিওর থিয়েটার" বলে যদি কিছু থাকে  
 এই সব চমক বা গিমিক-এ তার কিছুমাত্র



“ফরিয়াদ” (পরিচালনা : বিজয় বন্দু)  
 ছবিতে মোম মুখার্জী

নূলা বোড়ছে কি?

তথ্যাপ বহিঃসংগ চাতুষ্টয়ই “খাঁড়া”-ত  
 মূল কথা নয়। একটি নিম্ন মধ্যবিত্ত

বয়ের ভিতরে নাট্যকার অন্যরাসেই দর্শককে  
 নিয়ে যেতে পেয়েছেন। স্নেহ কিংবা  
 একাঙ্ক (ওই বাড়ির ছেলে-মেয়ে) আমাদের  
 খুবই চেনা মনে হয়েছে। স্নেহ সম্পূর্ণ  
 অধঃপাতে যায়নি। বাবার জন্য তারও মন  
 অনেক সময় বাথায় টনটন করে ওঠে। ব বা  
 বখন অসুস্থ, তখন সেও তার কর্তব্য  
 করতে চায়। এষার মানসিকতাও বুঝতে  
 পারি। তাদের দাদা পরিবারের অভাব  
 যথাসাধ্য মিটিয়ে একদিন পুর্লিসের গুলিতে  
 মারা গেছে। অথচ তাদের দাদার স্মৃতি  
 কয়েকদিনের মধ্যেই বাড়ি থেকে মুছে গেছে।  
 এই উপেক্ষা ও অকৃতজ্ঞতা এষা যেন  
 কিছুতেই মেনে নিতে পারছে না। নাট্যকার  
 এখানে নির্মম। অভাবগ্রস্ত পরিবারে স্নেহ-  
 মমতা কীভাবে অকালে মরে য় পরিচালক-  
 নাট্যকার তা নিষ্ঠুর বিশ্লেষণের মধ্য দিয়েই  
 দেখিয়েছেন। তবে বড় ছেলে মরবার  
 সঙ্গে সঙ্গেই তাকে তার মা মন থেকে  
 এত তাড়াতাড়ি সরিয়ে দিতে পারেন কি?  
 কেনদিনই কি পারেন? এখানে পরিচালক  
 বাস্তবের অপূর্ণ দিকটি উপেক্ষা করেছেন।  
 অনেকটা অতিপ্রাকৃত উপকরণের মত বাড়ির  
 বড় ছেলে মারা যাওয়ার পরও সহকল  
 লাতে যে মাঝে মাঝে এসেছে সেটা নিশ্চয়ই  
 চমক নয়। সে যেন মরে গিয়েও পরিবারকে  
 সহায় করে চলেছে। এর মতো একটা করুণ  
 সূত্র আছে। আবেগও রয়েছে।  
 নাটকটি সর্বাংশে একালেরই, এত  
 নৈরাশা যা দেখা গেছে কিংবা ভবিষ্যতের যে  
 আশা তাও সমকালটিচ্ছিত। তা-ছাড়া,

**১২ই মার্চ** অন্য বারোটি  
 গভর্গেসের মত  
 আপনিও  
**টিকবেন না**

কপিলি মণি বর্মা  
 সঙ্গীত রচয়িতা

উত্তম-অপর্ণা  
 সুচেতা-সম্মাট-মধুমিতা-পাপিয়া-টিকু-ললিতা

গোব. উত্তরা  
 উজ্জ্বলা-পুরবী

পরিচালনা  
**এস. মল্লিক**

আমার জীবন

চরিত্রগুলি গড়ে উঠেছে স্বাভাবিকভাবে।  
 বুঝের ভাবনা ও কর্ম আপত্তিবিরোধী মনে  
 হয়। তবে তার মূল্যবোধহীনতা—যেখানে সে  
 মদ্যপকে টাকা দেয় অথচ বন্ধুকে চরম  
 বিপদে সাহায্য করে না—একান্ত স্বাভাবিক।  
 এক একজন শিল্পীকে দিয়ে বিভিন্ন চরিত্রে  
 অভিনয় করানোর কৌশলটিও চমৎকার।  
 এবং সেই সঙ্গে একালের টুকরো টুকরো  
 ছবিগুলিও দেখতে ভাল লাগে—যেমন  
 ত্রিদিব ও সুস্মিতার ঘটনা। অবশ্য আধুনিক  
 পাপ ও দূর্নীতির এই সব ঘটনা (ত্রিদিব  
 ও সুস্মিতার ব্যাপার কিংবা এখানে  
 অন্তঃসত্ত্বা করে দিয়ে শক্তি যেভাবে তাকে  
 তাগ করেছে) অভিনয় কিছু নয়। লম্পট  
 প্রেমিকের পাজার পড়ে এষার বিপদ ও  
 সমস্যার বিষয়টিও পুরনো।

বাস্তবতা ও বৈসাদৃশ্য মিলিয়ে এবং  
 কৌতূহলের সঙ্গে দেখার ও শোনবার মত  
 অনেক কিছু নিয়ে “খাচা” একটি বিশেষ  
 সুখভোগ্য নাট্যপ্রযোজনা। অভিনয়ের দিক  
 দিয়েও নাটকটি উপভোগ্য। পার্শ্বপ্রতিম  
 চৌধুরী হয়েছেন বুবু। বিভিন্ন মানসিকতা  
 ও মূড়-এ, বিশেষত—কামিক চণ্ডে তাঁর  
 অভিনয় দর্শকের প্রশংসা পাবে। চমৎকার  
 চরিত্র চিত্রণ বাপী বন্দ্যোপাধ্যায়ের (স্নেহ)।  
 চন্ডীদাস চট্টোপাধ্যায় বিভিন্ন বেশে (ত্রিদিব,  
 শক্তি ও দিলীপ) খুবই ভাল অভিনয়  
 করেছেন। ছম্পা চট্টোপাধ্যায়ের এষা বরাবরই  
 দর্শকের সহানুভূতি পেয়েছেন, সুস্মিতা-  
 রূপিনী ছন্দা চট্টোপাধ্যায় সবলীল  
 অভিনয়ের গুণে দর্শককে মুগ্ধ করেছেন।  
 বুল্লা সেনগুপ্তা (মা), ও দুলাল ঘোষ  
 (বাবা) নিজেদের চরিত্রে স্বাভাবিক অভিনয়  
 করেছেন।

সংগীত ও ধ্বনির একটা বিশেষ ভূমিকা  
 এই নাটকে আছে। এটা সম্ভব হয়েছে  
 নাট্যকার-পরিচালকের সংগীত নির্দেশনার  
 গুণে।

**এরা কারা**

(শৌভনিক)

সমসাময়িক জীবনধারার একটি খণ্ডচিত্র  
 “এরা কারা”। সকাল থেকে মারা পথের  
 ধারের ছোট চায়ের দোকানে অম্বা জম্মার  
 এবং পাড়ার সকলে বৃন্দের জ্বর করে, তাদের  
 নিয়েই একাধিক নাটক রচনা করেছেন  
 অভিনেতা বিমল বন্দ্যোপাধ্যায়। নাট্যকার,  
 বলা বাহুল্য তাদের প্রতি সহানুভূতির  
 দৃষ্টিতেই তাতিকরেছেন। তাদের হতাশা ও  
 বস্তগার সংবাদ দিতে চেয়েছেন দর্শককে।  
 নাট্যকারের সমবেদনা আছে, কিন্তু  
 দার্শনিকতা নেই। অর্থাৎ এদের নিয়ে  
 নাটক বা গল্প লিখতে গিয়ে অনেকেই  
 সমাজ ও পরিবেশের অপরাধ ও দরিদ্রজান-  
 হীনতা সম্পর্কে কিছু সার্বজনীন উপস্থিত  
 করেন। “এরা কারা”-র দৃষ্টান্তও সৌভা-  
 য্যেই।



“জর-জরতী” (পরিচালনা : এম মালিক) ছবিতে সূচেনা, পাণ্ডুরা, সন্ন্যাস, বধূমিতা  
 এবং উত্তমকুমারের হাতে চেপে টিংকু

ছেন পাড়ার অভিজ্ঞাবকরাও কীভাবে অনেক  
 সময় ছেলোদের অন্যায় কাজে নিরোগ করতে  
 চান। তবে তিনি নাটকে কখনও বক্তৃতা  
 দিতে যাননি। বরঞ্চ যে দৃষ্টিভঙ্গি  
 স্বাভাবিক ও মানবিক তা-ই বেছে নিয়েছেন।  
 নাটকটি অনেকটা রিপোর্টার্স-এর মত।  
 মেয়েদের দেখে ছেলেরা কেমন উতলা হয়  
 তাও বিশ্বসযোগ্যভাবে দেখানো হয়েছে।  
 রিপোর্টার্স-এর লক্ষণ আছে বলেই “এরা  
 কারা” এত ভাল লাগে। খুব অন্তরঙ্গ  
 সুরে বাস্তববোধের ভিতর দিয়ে তিনি  
 একটি সমসাময়িক চিত্র নাটকে ফুটিয়ে  
 তুলেছেন। ছেলোদের কোথায় দোষ ও  
 অক্ষমতা তাও নাট্যকার ইঙ্গিত করেছেন।  
 বেশ প্রকাশ পেয়েছে তাদের ফ্রাস্ট্রেশন এবং  
 তাদের প্রাণশক্তির প্রাবল্য।

নাটকটি বিশেষভাবে মজার সংলাপের  
 জন্য উপভোগ্য। কর্মেত্তর ধাঁচেই এই  
 নাটক গঠিত। শেষ মহত্বের বিবাদের  
 সুর। ছেলেরা যেন নিজেদের হার রে  
 আবার খুঁজতে চলেছে। একদিন যে-গান  
 তাদের ভাল লেগেছিল সে-গানের সুর শ্রুনে  
 কথাগুলি আর তারা মনে করতে পারছে  
 না। “আমার সোনার বাংলা, আমি তোমার  
 ভালবাসি” গান তারা জুলে গেছে! চমৎকার  
 শেষের ওই দৃশ্যটি।

সুন্দর একাধিক সুন্দর অভিনয়—  
 শৌভনিকের আর একটি উল্লেখযোগ্য  
 প্রযোজনা। অভিনয়ে পাড়ার ছেলোদের মধ্যে  
 নাট্যকার বিমল বন্দ্যোপাধ্যায়ই মূর্তিরে  
 রেখেছেন। কাশীনাথ হালদারও (ছেলোদের  
 মধ্যে প্রথম) ভাল অভিনয় করেছেন। সন্নী  
 বাল ও রূপীণী অভিনয় করেছেন পাড়ার

অভিভাবক। টাইপ চরিত্র সৃষ্টির প্রশংসনীয়  
 ক্ষমতা দেখিয়েছেন তারা। অন্যান্য চরিত্রে  
 সুঅভিনয় করেছেন নির্মল কংসবনিক,  
 ভূপাল মন্থোপাধ্যায়, মানব মন্থোপাধ্যায়,  
 মঞ্জুরী সেনগুপ্তা, শিপ্রা চক্রবর্তী ও শঙ্কর  
 গুপ্ত। শঙ্কর গুপ্তের মৃগসম্ভা প্রশংসার  
 যোগ্য।

“এরা কারা”—নাটকের আগে শৌভনিক  
 উপস্থিত করেন বৃন্দদেব বসুর “পাতা করে  
 যায়”। শৌভনিকের এই প্রযোজনাটি বহু  
 প্রশংসিত। গত ২১ ফেব্রুয়ারি মৃত্ত-অপন  
 মঞ্চে এই নাটকের দুটি চরিত্রে মনোজ  
 অভিনয় করেন অমল মন্থোপাধ্যায় ও কাজল  
 মন্থোপাধ্যায়। সুধাংশু মন্ডল নাট্য-  
 নির্দেশক।

**নতুন ছবির খবর**

রবীন্দ্রনাথের গল্পের হিন্দী চিত্ররূপ  
 রবীন্দ্রনাথের “সমাপ্ত” গল্পের হিন্দী  
 চিত্র তৈরি হচ্ছে। ছবির নাম “উপহার”।  
 বিশিষ্ট শিল্পনির্দেশক সুখেন্দু রায়  
 ছবিটি পরিচালনা করছেন। স্বরূপ দত্ত ও  
 জরা জাদুড়ি নব-দর্শিতর ভূমিকায় অভিনয়  
 করছেন। কামিনী কৌশল, নন্দিতা ঠাকুর,  
 পদ্মা দেবী, নানা পার্শ্বকর, শীলা মিত্র,  
 সুরেশ চৈত্যাওয়ার প্রভৃতি অন্যান্য বিশিষ্ট  
 ভূমিকায় শিল্পী। রাজশ্রী প্রোডাকশন্স-এর  
 ভারতীয়া বারজাতিরা ছবিটির প্রযোজক।

লেখকের অপেক্ষার

রীতা পিকচার্স-এর “অভিন-বোধিনী”  
 ছবিটির দুটি চিত্র। ছবিটি এখন চলছে



অপেক্ষার। কিম্বদন্তি এবং চিত্রনাট্যকার-পরিচালক। গুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যায়, অর্ণবা দেবী, চন্দ্রাখতী দেবী, ডি-জি, নবাবজা সন্ধ্যা দাশগুপ্তা ও উপোত্তম ছবির প্রধান শিল্পী। খয়ম দাশগুপ্ত সংগীত পরিচালক।

**শুটিং শব্দ**

অসীমা পিকচার্স-এর "ভাসাশিত"-এর নিম্নোক্ত চিত্রগ্রহণ আরম্ভ হয়েছে। এর আগে ধনঞ্জয় ভট্টাচার্যের সংগীত পরিচালনার

ছবির কয়েকটি পান রেকর্ড করা হয়েছে। গুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যায়, অসিতবরণ, মালিনা দেবী, কবীর মজুমদার, নর্পতি চট্টোপাধ্যায়, এবং নবাবজা অর্ণবা ও কম্পনা ছবির প্রধান শিল্পী। অনন্ত চট্টোপাধ্যায়ের কাহিনী অবলম্বনে চিত্রপরিচালনার দায়িত্ব নিয়োজন রবীন্দ্র বন্দু।

**"সলোয়ার" শেষ**

নর্পতি পিকচার্স-এর সামাজিক ছবি "সলোয়ার"-এর শুটিং শেষ। সঞ্জয় সেন ছবির কাহিনীকার ও পরিচালক। বহু চরিত্র বিশিষ্ট এ-ছবিতে অভিনয় করেছেন। সৌমিত্র চট্টোপাধ্যায়, নন্দিনী মালিনা, সাবিত্রী চট্টোপাধ্যায়, বসন্ত চৌধুরী, নির্মলকুমার, জহর রায়, শমিতা বিশ্বাস, সন্ধ্যারাণী, অজয় গাঙ্গুলি, শেখর চট্টোপাধ্যায় প্রভৃতি। সংগীত পরিচালনা করেছেন হেমন্ত মুখোপাধ্যায়।

**উইমেনস কালচারাল অ্যাসোসিয়েশন**

একটি মহৎ উদ্দেশ্য নিয়ে উইমেনস কালচারাল অ্যাসোসিয়েশন স্থাপিত হইয়াছে। ১৯৬৮ সনে। প্রথমত অর্ণা ও সুযোগের অভাবে অনেক প্রতিভার বিকাশ ঘটে না। নারীসমাজ এই বিপত্তি রোধ করার জন্য অ্যাসোসিয়েশন গঠিত হইয়াছে। সমাজ সেবার আরও আদর্শ তাঁদের আছে। অ্যাসোসিয়েশনের গত বার্ষিক উৎসবে (রবীন্দ্রসদনে অনুষ্ঠিত) ডঃ রমা চৌধুরী, শ্রীমতী কানন দেবী, (সংস্কার কোষাধ্যক্ষ), শ্রীমতী অশোকা গুপ্তা (সংস্কার সভানেত্রী) প্রমুখ অ্যাসোসিয়েশনের উদ্দেশ্য ও কর্মসূচীর বিবরণ দেন। ওইদিন (৫ ফেব্রুয়ারি রবীন্দ্র সদন) মহিলা শিল্পী মহলের সভায়া অ্যাসোসিয়েশনের সাহায্যে "অর্পিতা" নাটক অভিনয় করেন।

**ভুরুণ অর্ণবার ৫৫-৫১২১**  
**নেপোলিয়ান**  
 ২২শে ফাল্গুন - উঠালন

(সি ১৬৫০)

রবিবার ১৪ মার্চ ৬টা  
 রবীন্দ্র সরোবর মঞ্চ  
 শতাব্দীর ৥ দাদলা সরকারের

**বন্দুপুত্রের বিপত্তি**

৯ থেকে ৫, টিক ৫০ পাঃ ৫ দিন হলে  
 থিয়েটারে যা পারেন, সিনেমায় তা নেই  
 ৥ আরও থিয়েটার দেখুন ৥

(সি ১৬৫০)

**মুক্ত অঙ্গন**  
 ৪৬-৫২৭৭

শৌভনিক-এর নাটক  
 প্রতি শনি, রবি ছটির দিন  
 বিস্তারিত বিবরণ ৫ দিনগুলির  
 আন্দোলনবাজার ও যুগান্তরে থাকে।  
 ১২০ স্যামপ্রসাদ মুখার্জী রোড  
 কলি-২৬

(সি-১৬২০)

**নান্দীকার**  
 সাধারণ নির্বাচনের জন্যে  
 ৮ই মার্চ থেকে ১৯শে মার্চ  
 পর্যন্ত নান্দীকারের অভিনয় বন্ধ থাকবে।  
 রঙ্গমঞ্চ পরবর্তী অভিনয়  
 ২০শে ৬টার ২১শে ২৩টে ও ৬টার  
 তিন পরলার পালা  
 নির্দেশনা : অভিনয় বন্দ্যোপাধ্যায়

(সি ১৬৫৭)

লক্ষ লক্ষ লোক উপন্যাসটি পড়েছেন • •  
 লক্ষ লক্ষ লোক গানটি শুনিয়েছেন  
 এখন লক্ষ লক্ষ লোক ছবিটি দেখবেন  
 হোলির দিন শুক্রেবার ১২ই মার্চ আরম্ভ  
 ১২ই মার্চ থেকে আগ্রয় টিকেট বিক্রি

**শক্তি ফিল্মস্‌এর**

**কটী পতঙ্গ**  
 ইন্ডিয়ানকলার

আপা পারিখ • রাজেশ খান্না

শক্তি জামন্ত  
 জগীত রাংল দেব বর্মা

**প্যারাডাইস**  
**রঞ্জি - দর্পণা - মেনকা**  
 এবং ১৯টি চিত্রনাট্য

(সি ১৬৫৬)

# বোম্বাই বিক্রি

প্রচার মাধ্যমের দৌলতে বোম্বাই চলচ্চিত্র জগতের অধিবাসীদের প্রচারপ্রয়াস দিনকে দিন বেড়ে চলেছে। আগে সাংবাদিকরা সংবাদেই যৌক্তিক এডিক ওর্ডের ঘোষণা করতেন, আজকাল সংবাদ খুঁজে বেড়ান সাংবাদিকদের। সুতরাং চাহিদা এবং সরকারের নীতি অনুসারে বর্তমানে সংবাদের চেয়ে সাংবাদিক এবং পত্র-পত্রিকার বাজার দর অনেক বেশি। আমাদের চলচ্চিত্র জগতে আগে চিত্র-সাংবাদিকরা ঘুরঘুর করতেন নামজাদাদের আশেপাশে, আজকাল নামজাদারাও নিরামিত প্রকাশিত হবার আগ্রহে সাংবাদিকদের নিকরমাফিক তোলাজ করে চলেছেন। চলচ্চিত্রের জমিতে নিজ-নতুন চমককার সংবাদ সৃষ্টির তাগিদে এক-সে সংবাদকে যথাসময়ে ছাপান অক্ষর ছাড়িয়ে দেবার জন্যে নতুন এক প্রণালীর সৃষ্টি হয়েছে। এদের নাম পার্বালিসিটি অফিসার। এক একেবারে নতুন নন। এই নামে একজন, চলচ্চিত্র বাবুসায়ের পরিচয়ে আসার সঙ্গে সঙ্গেই প্রয়োজনীয় হয়ে উঠেছিলেন। কিন্তু সেকালের পার্বালিসিটি অফিসার এবং একালের পার্বালিসিটি অফিসারের মধ্যে তফাৎ উড়টাই, বহুটা সেকালের সঙ্গে একালের। সেকালের পার্বালিসিটি অফিসারদের পার্বালিসিটির লক্ষ্য ছিল ছবির প্রমোশন, মূলত আসল ছবির জন্যে দর্শকমনে ছবির প্রয়োজনে বিশেষ ইমেজ সৃষ্টির প্রয়াস। তখন ছবি ছিল সবচেয়ে বড়। নিম্নীতা, নিশ্চৈশক, অভিনেতা, অভিনেত্রী, কলাকুশলী—এদের সকলকে মিলিয়ে। তাঁদের প্রতিভার নির্যাসে ছবিতে ছন্দ আসত। যারা ছবি বানাতে, তারা তাই বলে নগণ্য ছিল না, ছবির সামগ্রিকতার খতিয়ানে তারা ছিলেন এক-একটি অংশ। তখন ছিল ছবির জনা দটার, আজকাল স্টুডিওর নিয়ে ছবি। সেকালে ছবির প্রচারের কথা ভাবতেন নিম্নীতা, আজকাল সকলেই ভাবে। তখন ছবির প্রচার হত ছবির প্রয়োজনে, আজকাল প্রচর হয় কার্ভার প্রয়োজনে। তখন সংবাদ ছিল চিত্র-কেন্দ্রিক, আজকাল সংবাদ হয়েছে বাজার-কেন্দ্রিক। হাই হোক, আজকালকার এই কাঙ্ক্ষকোপ্তক প্রচার-সাহিত্যের সাহিত্যিকদের জ্ঞান কিরে আসি। এই প্রচার-সাহিত্যিকদের প্রতিভার কঠিনপাথর হল তিনি কোন-জারকার প্রচার সচিব। আপনি যদি কোনো টপ স্টারের প্রচার-সচিব হন, তাহলে ছাপা-খানার জগতে আপনি একটি ছাপখানা নাম। আপনার বাড়ি, গাড়ি, টেলিফোন সবই থাকবে। আপনার ছবিদের প্রতিটি কথা



“কাটি পতঙ্গ” (পরিচালনা : নীতি দাস) ছবি ছবিতে অন্য পক্ষের রাজেশ বসু

থবে মজালাসের রঙে রঙিন, এক কথার বহুবর্ণ রঞ্জিত।

ছাপাখানার জগতে আপনি যখন যা চাইবেন, তাই ছাপা হবে: শব্দ, প্যান করবেন সকালে বা দুপুরে—আর ঘোষণা করবেন ঐ বহুবর্ণ রঞ্জিত সাধা মজালাসে। এমন কি আপনার কটীকে লাখ-দু লাখ সাকুলেশন বেসর পত্রিকার তারাও বিশেষ সংখ্যা বাক করবে নিশ্চৈশয়। আপনি শব্দ মন্দ হলে নিজের প্রতিভা এবং প্রভাবের পিঠ চাপড়ে দেখেন। কেবল খেয়াল রাখবেন আপনার রামভক্তি কেন আপনাকে হা-রাম-খোর না করে ফেলে কেনোদিন। মনে রাখবেন আপনার শীর্ষ চাঁদের মত, আপনি প্রতিফলিত গোরবের গরবী! সূর্য নিজে গেলে চাঁদ উঠবে না, এটা আপনাকে মনে রাখতে হবে। সুতরাং আপনার নিজের প্রয়োজনে সূর্য-স্তবকে সংবাদের স্তবকে স্তবকে স্তবজ রাখুন। মধ্য-গগনকে সারাজ পর্বন্ত বিস্তারিত করুন। আপনার সূর্যের জন্যে ফিউর্টিশরানের সৌজনা প্রার্থনা করুন। আপনার সূর্য যদি এখনো কুমার থাকেন, তা হলে তিনি যত্নে চিরকালের জন্যে চিরকুমার-সভার সভাপতিত্ব করতে পারেন, তার ব্যবস্থা চালু রাখুন। আর যদি কোন কারণে আপনার সূর্যকুমার ইতিমধ্যেই বিবাহ বন্ধনে আবদ্ধ হয়ে গিয়ে থাকেন, তা হলে তাঁর সহধর্মিণীকে সংসার ধর্ম সম্পর্কে জ্ঞান দিয়ে ছাপাখানার ছাপা ছবির জগতের থেকে দূরে রাখুন। মালকুমী আপনার মঙ্গল করবেন। চলে গেলেও রাখ করবেন

না, আপনার মত্রে হাদি ছাড়া আর কিছুই শোভা পায় না। আপনার ছুত-সাহিত্য অনেকের ভবিষ্যতের সহিত বর্তমান সুতরাং নিজের কথা না ভেবে পরের কারণে মরণও সুখ, আপনার কথা ভুলিয়া কত শীত বাক্যকে বীজমন্ত্র জ্বলে জপ করবেন। বর্তমান ব্যবসার-প্রথা আপনার গুণগনন করবে।

দেশী ফিলিমের প্রচারকে প্রয়োজনীয় করে তুলতে আপনার ঘর বিশেষী ম্যানেজমেন্টে গজগজ করবে। আপনার পিছ-পক্ষেই সব সমস্ত খাপখোলা তুলোরাজের মত সৌজন থাকবে কার্ভেট এডিশনের জোক যুক্তন। আপনার উইট চার্টার মত চাটুটি হবে চলচ্চিত্রের ‘চামচে’ মহলে। এইরকম অবস্থার সূর্যকুমারের সেক্রেটারির সঙ্গে আপনার মনোমালিন্য হবার সম্ভাবনা খুব বেশি। কারণ এক সূর্যের আপনারা দুই শাশী—একই সূর্যের কিরণ নিয়ে আপনারদের মত্রে কাড়াকাড়ি, এই কলহে জিত কিন্তু আপনারই হবার কথা, কেননা প্রচার-সাহিত্যিক হিসেবে আপনি অনেক মেধাবী, তা ছাড়া সেক্রেটারি হলেন চলচ্চিত্র জগতের অন্দরমহলের অন্তরঙ্গ লোক—সূর্যকুমারের বাইরের জগৎ—মানে পার্বালিক রিলেশনের জগৎ আপনার হাতে, তাই আপনি কলকলহে না গিয়ে আপনার কলহকে কলকলহ করে তুলুন, মন্দ হলে সেক্রেটারিকেই সূর্য কুমারের সফলতার জনক বানিয়ে দিন। তারপরই ঐ সেক্রেটারিকে উপদেশ দিয়ে তাকে প্রতিউসার বানিয়ে দিন—ছবির নায়ক করে দিন সূর্যকুমারকে, আর নায়িকার জন্যে নিয়ে আসুন সূর্য-

কুমারের পছন্দসই কাউকে। এর কিছু দিন পরেই দেখবেন সুবকুমারের আর সেক্রেটারির সম্পর্ক পাণ্ডেটেছে। আপনার পথ পরিষ্কার।

সরল শর্মা



যা চাপাফাল মরশুমে ফুরোতে এখনও প্রায় আড়াই মাসের মতন বাকি। শারদীয় বস্তী টু জৈষ্ঠ্যর এই মেয়াদ ফুরোতে না ফুরোতেই প্রতি বছর কানাকানি শব্দ হরে যায়। তাক করা হয় আগে থেকেই, তার ওপর যদি ম্যানেজার বা পরিচালক দলছুটে না হলেন তো কথাই নেই। আশরফির খলে নয়, নোটের বাণ্ডিল পকেটে পুজে গোপন শলা-মতন পুরের কোনো আসরে আরটিসট ব্যরনার কাজ সমাধা হল। ফুটেবলের খেলোয়াড়দের মতন পরে জানা গেল, নয়া মরশুমে কার ঘর জাঙল, কার দল হল আলোকিত।

বর্তমান স্টার সিসটেম ছিল এই গোপন কর্মটি চলছে, কিন্তু হালে হাওয়া বইতে পুর্ন করেছে উলটো দিকে। ফিল্ম স্টার আসলে দাঁড়ালে আর যাত্রার দশক ভেঙে পড়ে না। খ্যাতিমায়া যাত্রাভিনেতারও কদর কম কম না সে দলের পালাটি সুর্চিৎ, সুনির্বাচিত এবং সুপ্রযোজিত হয়। আজকের যাত্রামোদীরা চার বলিষ্ঠ দলগত অভিনয়, নির্বাচনে নতুন এবং কিছু অভিনয় চিত্র বা আগে যাত্রার আসরে ঘটেছিল।

দর্শকের এই দাবি যাত্রাভিনয়ের মান অবগত রাখতে দেয়নি। আগে ছিল কেবল জোরালো অভিনয়—এখন চমক এসেছে, মজারিক এসেছে, রাজনৈতিক হাল বুঝে সুবিধাবাদী প্ররোগেরও অভাব নেই। এবং যেখানে দেখা যাচ্ছে বাস্তবিক নাট্যশ্যে বস্তু কেবল ম্যাজিকের জোরে হাজার হাজার দর্শক টানছে যাত্রা ব্যবসায়ীরা তাতে প্রভাবিত হজেন না এমন কথাও বলা যায় না। কিন্তু সকলে নন, সবটাই এমন নয় এই বা সাক্ষ্য। বেশিরভাগ যাত্রা দলই প্রগতি আর পরিবর্তন আনতে চাইছেন—বিশেষ করে পালা কাহিনী নির্বাচনে।

১৯৭১-৭২ সালের মরশুমের জন্য জাই শিল্পী নির্বাচনের আগে দলনেতারা ভাবছেন পালায় কথা, পালাকারের কথা। বাদক সরকার কি যাত্রা লিখবেন? এ প্রশ্ন একমুখেই। আর একমুখেই বলছেন 'বিজয় অভিনয়কে নিয়ে পক্ষ দেখানো'। আর এক

মাধবী নাট্য কোম্পানির 'হেডমাস্টার' যাত্রাপালায় দিলীপকুমার ও রমেন ডাঙ্গড়

দলের ইচ্ছা অজিতেশ বন্দ্যোপাধ্যায় যদি যাত্রাভিনয় পরিচালনা করতে রাজি হতেন তো একবার চেষ্টা করা যেতো। শম্ভু মিত্র, বরুণ দাশগুপ্ত, জ্যোছন দস্তদারের নামও অনেকে করছেন। হয়তো এমনও হতে পারে, এ অবসরে এঁদের কারো কারো স্বেগ দলের চুক্তিও সম্পন্ন হয়ে যেতে পারে।

আসলে আগামী মরশুমে এক বৈশ্বিক পরিবর্তন হওয়ার আভাব পাওয়া যাচ্ছে চিৎপুরে। গদীতে গদীতে গোপন শলা চলছে, ফোনে যোগাযোগও বোধ হয়। শোনা যাচ্ছে ৭১-৭২-এর মরশুমে পালা কাহিনী হিসাবে নির্বাচিত হওয়ার কথা হচ্ছে তারাসংকরের 'কালিন্দী' ও 'কাঁব', বিমল মিত্রের 'সাহেব বিবি গোলাম', নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়ের 'উপনিবেশ', প্রমথনাথ বিশীর 'জোড়াদীঘির চৌধুরী পরিবার', রমাপদ চৌধুরীর 'এখনই'। বিমল কর ও মতি নন্দীর কাহিনী সম্পর্কেও কোনো এক গদীতে জোর আলোচনা চলছে। নট কোম্পানী গৌরিকিশোর ঘোষের 'সাগিনা মাহাতো' আসরস্থ করবেন বলে সিদ্ধান্ত নিয়েছেন।

আসন্ন মরশুমে শরৎচন্দ্রের চারটি কাহিনী এবং রবীন্দ্রনাথের একটি যাত্রার প্রযোজিত হবে বলে বিশ্বস্তসূত্রে জানা গেছে। বিদেশী চরিত্রের মধ্যে মাধবী নাট্য কোম্পানী প্রযোজনা করবেন 'রণনায়ক চার্চিল', এ ছাড়া 'গামাল আবদেল নাসের', 'চে গুরেভারা', 'হো চি মিন' ও 'মুসোলিনী' আসরস্থ করার পরিকল্পনাও করেছে। আজকের আন্তর্জাতিক পরি-স্থিতি সম্পর্কিত পালা শব্দ বাগের 'কর্তব্য আদর্শ' প্রযোজনা করবেন সু রমণ

অপেরা। জানা গেছে পালা পরিচালনার দায়িত্ব নিরেছেন রমেন দাঙ্গড়ী। রোডশিরা, কামবোডরা, অশান্ত জেলিরাং ও অগ্নিগভ আরব কাহিনীও আগামী মরশুমে যাত্রার অসরে পরিবেশিত হবার কথা হচ্ছে বলে জানা গেছে। বিষয়বস্তুর এই পরিবর্তনে যাত্রা দর্শকের রুচিও বদলে যাবে বলে চিৎপুরী মহাজনরা মনে করছেন।

—সুপ্রধার

“অভিনয় পুরস্কার”

মুক্ত অঙ্গন মঞ্চে অভিনয় পত্রিকার দুদিন-ব্যাপী বর্ষপূর্তি উৎসব সম্প্রতি উদ্‌যাপিত হল। অনুষ্ঠানে প্রথম দিনে ১৯৭০ সালের শ্রেষ্ঠ নাট্য প্রযোজনা ও বিভিন্ন ক্ষেত্রে শ্রেষ্ঠ নাট্য গুণীদের পুরস্কার প্রদান করা হয়। বিভিন্ন ক্ষেত্রে যারা পুরস্কৃত হয়েছেন তাঁদের মধ্যে 'ক্যান্টেন হুররা' নাটকের জন্য শ্রেষ্ঠ নাট্যকারের পুরস্কার পেয়েছেন মোহিত চট্টোপাধ্যায়। আসন্ন মন্থোপাধ্যায় পেয়েছেন শ্রেষ্ঠ পরিচালকের পুরস্কার 'পূর্নাম'লন' নাটকের জন্য। 'যা বেলো তাই বেলো' নাটকের জন্য শ্রেষ্ঠ অভিনেতা নির্বাচিত হয়েছেন আশীষ বন্দ্যোপাধ্যায়। শ্রেষ্ঠ অভিনেত্রীর সম্মান পেয়েছেন শ্রীমতী শাওলী মিত্র 'কিম্বদন্তী' নাটকের জন্য। 'ক্যান্টেন হুররা' নাটকের মণ্ডসম্ভার জন্য শ্রেষ্ঠ মণ্ড-নির্দেশক রূপে পুরস্কৃত হয়েছেন পূর্ণেশু পত্নী। কোরাস গোষ্ঠী 'এক বে রাজা' নাটকের ক্ষেত্রে ১৯৭০ এর শ্রেষ্ঠ প্রযোজনায় সম্মান পেয়েছেন। মফঃস্বলে সর্বাধিক অভিনীত নাটকের রচয়তার পুরস্কার পেয়েছেন রবীন্দ্র ভট্টাচার্য। এবং মফঃস্বলে সর্বাধিক নাটক মণ্ডস্থ করার জন্য পুরস্কৃত হয়েছেন নৈহাটির 'যাত্রিক' গোষ্ঠী। প্রথম দিনের অনুষ্ঠানে দর্শক ও নাট্যগোষ্ঠীর ভোটে নির্বাচিত বিভিন্ন গুণী শিল্পীকে পুরস্কার প্রদান করেন প্রবীণ নাট্যকার শ্রীযুক্ত মম্মথ রায়। অভিনয় পত্রিকার পক্ষ থেকে বিজন ভট্টাচার্যকে তাঁর অবদানের জন্য ১০১ টাকার চেক দেওয়া হয়। প্রথম দিনের অনুষ্ঠানে 'এক বে ছিল রাজা' ও 'মহাকাব্য' নাটক দুটি মণ্ডস্থ করেন যথাক্রমে 'যাত্রিক' ও 'লোকরঙ্গ' গোষ্ঠী। যোগেশ দত্তর মূকাভিনয় এদিনের অনুষ্ঠানের আভি-রিত্ত আকর্ষণ ছিল। ২৬ জানুয়ারি অনু-ষ্ঠানে 'মণ্ডের দর্শক'—এই পর্বে সংক্ষিপ্ত সুন্দর আলোচনা করেন অধ্যাপক দেবভূত মন্থোপাধ্যায় ও ঋষিক ঘটক। শ্রেষ্ঠ প্রযোজনায় পুরস্কার প্রাপ্ত নাটক 'এক বে রাজা' এদিনের অনুষ্ঠানে দর্শকদের অকুণ্ঠ প্রশংসা অর্জন করে। প্রথমদিন ধতিমান চট্টোপাধ্যায় ও যোগেশ চন্দ্রবর্তী নির্বাচিত দুই শিল্পীদের মন্থর পাঠ করেন।



# অরণ্যে



লী ফক



পাকিস্তান বিশেষ করে পূর্ব পাকিস্তানের রাজনৈতিক পরিস্থিতি বর্তমান সপ্তাহের বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য ঘটনা। ৩ মার্চ থেকে পাকিস্তানের নবনির্বাচিত জাতীয় পরিষদের যে বৈঠক শুরু হবার কথা ছিল, পাকিস্তান পিপলস পার্টির চেয়ারম্যান শ্রীমুটোর দাবির পরিপ্রেক্ষিতে পাক-প্রেসিডেন্ট ইয়াহিয়া তা অনির্দিষ্টকালের জন্য মূলতর্ষী করে দেন। পূর্ব পাকিস্তানের গবর্নর অ্যাডমিরাল এস এম আসানকে পদচ্যুত করে লেঃ জেনারেল সাহেবজাদা মহম্মদ ইয়াকুব খানকে পূর্ব পাকিস্তানের সামরিক প্রশাসক নিযুক্ত করা হয়। প্রেসিডেন্ট পূর্ব পাকিস্তানকে সামরিক শাসনে আনবার মতলবে ঢাকার সর্বশ্রম সশস্ত্র ফৌজী প্রহরা মোতায়েন করেছেন। আওয়ামী লীগ নেতা শেখ মুজিবুর রহমানের ডাকে ২ মার্চ সর্বাত্মক হরতাল প্রতিপালিত হয়। ফৌজী কর্তৃক ঢাকার অনির্দিষ্ট কালের জন্য কারফিউ জারি করেছেন। পাক প্রেসিডেন্ট কর্তৃক উল্লেখিত গোল-টোঁবেলে যোগদান করার প্রস্তাব শেখ মুজিবুর রহমান প্রত্যাখ্যান করেছেন। ৩ মার্চ সমগ্র পূর্ব বাংলার সাফল্যের সঙ্গে 'বন্ধ' প্রতিপালিত হয়েছে। গণ-বিক্ষোভে উদ্ভল ঢাকার রাস্তার রাস্তায় ফৌজী টহলদারদের গুলিতে কয়েক শত লোক নিহত হয়েছেন। সমগ্র পূর্ব পাকিস্তানে সেনা বাহিনীর গুলিতে কয়েক হাজার লোকের মৃত্যু হয়েছে বলে কিছু নেতার অভিযোগ। ৩ মার্চ পাক প্রেসিডেন্ট ঘোষণা করেছেন যে, আগামী ২৫ মার্চ জাতীয় পরিষদের বৈঠক বসবে। মুজিবুর রহমান ইয়াহিয়া খানের প্রস্তাবের সাফ জবাবে বলেছেন : সামরিক আইন খারিজ করুন, সৈন্যরা ব্যারাকে ফিরে যাক, নির্বাচিত প্রতিনিধিদের হাতে ক্ষমতা তুলে দিন, সাম্প্রতিক নিধনধ্বংসের তদন্ত হোক। ইয়াহিয়া খাঁ এই চার দফা দাবি মেনে নিলেই তাঁর দল ২৫ মার্চ জাতীয় পরিষদের অধিবেশনে যোগদানের কথা বিবেচনা করবে। রবিবার বিকাল থেকে ঢাকা বেতারকেন্দ্রে সতর্ক। আজ পাকিস্তানের চারদিনের ধর্মঘট শেষ হলো।

**দেশী সংবাদ**

১ মার্চ—পঞ্চম লোকসভা নির্বাচনের জন্য ভোট গ্রহণ শুরু হয়েছে। দশদিনব্যাপী ভোট ব্যপ্তির আজ প্রথম দিনে সাতটি রাজ্য ও চারটি কেন্দ্র শাসিত অঞ্চলে ১৮০টি লোকসভা কেন্দ্রে ভোটাভাঙার ভোট দেন। এই কেন্দ্রগুলির ১০১টি প্রার্থীদের ভোট ভাগা নির্ধারিত হয়ে গিয়েছে। প্রথম দিনের নির্বাচন মোটামুটি নির্বিঘ্নেই সম্পন্ন হয়েছে।

পশ্চিমবঙ্গের বিভিন্ন জেলায় বিশেষ করে কলকাতা হাওড়া ও ২৪ পরগনাব পোলিং কর্মীদের মধ্যে ক্ষোভের কারণগুলি নিয়ে মহা-করণে উচ্চ পর্যায়ে এক বৈঠকে আলোচনার পর পোলিং কর্মীদের নিরাপত্তা-বিধান, জীবনবীমা-সৈনিক ভাতা ইত্যাদি সুযোগ সুবিধা সম্পর্কে স্পষ্ট ভাবার ঘোষণার সিদ্ধান্ত নেওয়া হয়েছে।

২ মার্চ—গত রাত্রে হাওড়ার অশোকনগরে সেনাবাহিনী গুলি চালালে দু'জন নিহত হন। টহলদার সেনাদের উপর বোমা পড়লে তাঁরা মোটে চার বাউন্ডে গুলি চালায় বলে পুলিশ জানায়। বোমার সেনাবাহিনীর চারজন জওয়ান জখম হন।

পশ্চিমবঙ্গ সরকার রাজ্যের শিক্ষক ও অশিক্ষক কর্মীসহ আরও পাঁচ শ্রেণীর কর্মীর ক্ষেত্রে বেতন কমিশনের সুপারিশের সরকার সংশোধিত হার চালু করার কথা আজ ঘোষণা করেন। আড়াই লক্ষেরও বেশী কর্মী এর শ্বারা উপকৃত হবে। এর মধ্যে ২ লক্ষই শিক্ষায়তন-সমূহের শিক্ষক ও অশিক্ষক কর্মী। বেতন গড়ে মাসে সাড়ে সাত টাকা থেকে দশ টাকা পর্যন্ত বাড়বে। ১৯৭০ সালের ১ এপ্রিল থেকে ওই আদেশ কার্যকর হবে।

৩ মার্চ—মঙ্গলবার মথুরাত থেকে টাটানগর লোকো শেডে হঠাৎ কর্মী ধর্মঘটের ফলে দক্ষিণ-পূর্ব রেলের ট্রেন চলাচল বাবস্থা বিপর্যস্ত হয়ে পড়ে। ফলে হাওড়ার সঙ্গে টাটানগর, রাঁচি, ডিগাই ও রাউরকেলার ট্রেন যোগাযোগ বিচ্ছিন্ন হয়ে যায়।

আজ মদ্যপন সংসদীয় কমিশনের গোপনীয় রিপোর্ট একদল সশস্ত্র লোক বন্দুক উঠিয়ে ৮২টি



বালুট-পত্র ছিনিয়ে নিয়ে যায়। দু'ফুৎকারীদের হাতে ছুরি ও বন্দুক ছিল। তারা জোর করে একটি ভোটগ্রহণ কেন্দ্রে ঢোকে এবং পোলিং অফিসারের কাছ থেকে বালুটপত্র কেড়ে নিয়ে যায়।

৪ মার্চ—আজ সকালে কলকাতা করপোরেশনের সি পি এম কাউন্সিলার শ্রীশ্রীমুকুন্দ দেব উত্তর কলকাতার বড়তলা এলাকার পথে ছুরিকাঘাত হন। গুরুতর আহত অবস্থায় তাঁকে শুকলাল কারনাম হাসপাতালে ভর্তি করা হয়। এদিন হাওড়ার শিবপুর বিধানসভা কেন্দ্রে আদি কংগ্রেস প্রার্থী শ্রীঅসীম রায় তাঁর বাড়ির কাছে বোমার আহত হন। তাঁকেও হাসপাতালে ভর্তি করা হয়েছে।

৫ মার্চ—পশ্চিমবঙ্গ প্রদেশ কংগ্রেসের (আদি) প্রথম সারির নেতা হাওড়ার অক্ষয় শিক্ষায়তনের প্রধান শিক্ষক শ্রীবিজয়ানন্দ চট্টোপাধ্যায় আততায়ীর ছুরিকাঘাতে নিহত হয়েছেন। বৃহস্পতিবার রাত্রে শ্রীচট্টোপাধ্যায় জেলা 'কংগ্রেস ভবন' থেকে বেরিয়ে বাড়ি ফিরছিলেন। বাড়ির এক ফারলং দূরে সকালে তাঁর মৃতদেহ পাওয়া যায়। তাঁর বয়স হয়েছিল ৫৭ বৎসর।

৬ মার্চ—ছুরিকাঘাত আদি কংগ্রেস নেতা বিধানসভার দমদম কেন্দ্রের প্রার্থী শ্রীশ্রীযুগেন্দ্র ঘোষ আজ ভোরে হাসপাতালে মারা যান। তাঁর মৃত্যু সংবাদ প্রচারিত হওয়ার সঙ্গে সঙ্গে সারা দমদম অঞ্চলে শোকের ছায়া নামে আসে। সোকাপাট বন্ধ হয়ে যায়। যানবাহন চলাচলও স্থগিত থাকে। কলকাতার সঙ্গে দমদমের যোগাযোগ বিচ্ছিন্ন হয়ে পড়ে।

কলকাতা এলাকার বাইরের বাসিন্দা লোক-সভা ৩ বিধানসভা কেন্দ্রের প্রায় একশতজন

প্রার্থীর জন্য পুলিশসরকার বাবস্থা করা হয়েছে। তবে কোন্-কোন দলের কতজন প্রার্থীর জন্য এই বাবস্থা করা হয়েছে তা রাজ্যের আই-জি পুলিশ প্রকাশ করেননি।

৭ মার্চ—আজ বিকালে যথ্য কলকাতার মূচিপাড়া থানা এলাকার রাস্তার মোতায়েন সশস্ত্র পুলিশ বাহিনীর : লোহার মজবুত শিকলের একপ্রান্ত সশস্ত্র পুলিশের কোমরে, অপর প্রান্ত হাতের রাইফেলে বাঁধা। ওই থানা এলাকার শনিবার পাহারারত পুলিশের হাত থেকে দু'টি রাইফেল ছিনিয়ে নেওয়া হয় বলে এই সতর্কতা।

আজ বরানগরে দু'জন নিহত হন। বারাসতে খুন হন দু'জন, হাবড়ার তিনজন, শেওড়া-কুলিতে একজন, আলিপুরদুয়ারের কাছে দু'জন। হাওড়ার প্রাইভেট গার্ডের মধ্যে বিক্ষোভের একজন। সব মিলিয়ে শনি-রবিবার চব্বিশ ঘণ্টার পশ্চিমবঙ্গে নিহতের সংখ্যা তের।

**বৈদেশী সংবাদ**

১ মার্চ—মার্কিন বৃহত্তরাজ্যের কাপিটাল ভবনে আজ বোমা বিস্ফোরণ হয়। এর ফলে ওই ভবনের অত্যন্ত ক্ষতি হয়েছে। এই ভবনে সিনেট ও প্রতিনিধি সভার অধিবেশন বসে। রাজধানীর নিরাপত্তা রক্ষাবাহিনী ওই ঘটনার যে বিবরণ দেয়, তাতে জানা যায় যে, কতিব পরিমাণ ব্লব বেশী।

২ মার্চ—সুইডেন সরকার পাকিস্তানকে ৪টি জুগী বিমান বিক্রয়ের যে সিদ্ধান্ত গ্রহণ করে ছিলেন আজ সুইডিশ সরকারের এক বিধাততে জানা যায়, পাকিস্তানকে ওই বিমান বিক্রয়ের সিদ্ধান্ত বাতিল করে দেওয়া হয়েছে।

৩ মার্চ—নির্ভরযোগ্য মহলের খবরে জানা যায় যে, ব্রিটেনের রক্ষণশীল সরকার ভারতকে সাংসারিন বিক্রি করতে অস্বীকার করেছেন। এই-ব্যাপারে প্রথমে ব্রিটেনের শ্রমিক সরকারের সঙ্গে ভারত সরকার আলোচনা হওয়ার কথা ছিল। গত কয়েক মাসে রক্ষণশীল দল ক্ষমতায় আসীন হলে ভারতকে সাংসারিন বিক্রি করতে অস্বীকার করেন।

৪ মার্চ—পাক বেতারের এক খবরে প্রকাশ পাকিস্তানের এটর্নি জেনারেল শ্রীপীরজাদার নেতৃত্বে চারজনের একটি প্রতিনিধি দল আজ মনট্রিলে রওয়ানা হয়ে গিয়েছেন। ভারতের ওপর দিয়ে পাক বিমানের যাতায়াত নিষিদ্ধ করার বিরুদ্ধে পাকিস্তান মনট্রিলে আন্তর্জাতিক অসামরিক বিমান পরিবহন সংস্থার কাছে অভিযোগ পেশ করেন।

৫ মার্চ—মালয়েশিয়া ভারত মহাসাগরীয় নিরাপত্তা সংক্রান্ত কমনওয়েলথ সমীক্ষা দল থেকে আজ পদত্যাগ করেছে। রেডিওর অস্ট্রেলিয়ার খবর, আজ কুরালামপুরে মালয়েশীয় তথ্য মন্ত্রক এই সংবাদ ঘোষণা করেছেন।

৬ মার্চ—মারমুখী এক জনতা আজ কলম্বোর মার্কিন দু'তাবাসের উপর বোমা ও ইটপাটকেল নিক্ষেপ করে এবং দু'তাবাসের গার্ড-গুলিতে আগুন ধরিয়ে দেয়। বোমা ও ইট-পাটকেল নিক্ষেপে দু'তাবাস ভবনের কাঁচের সারসি ভেঙে চুরমার হয়ে যায়।

৭ মার্চ—সংযুক্ত আরবের প্রেসিডেন্ট অনোয়ার সাদাত আজ সুয়েজ খাল বরাবর যুদ্ধ-বিরাতির মেয়াদ বাড়ানোর প্রস্তাব খারিজ করে দিয়েছেন। তবে তিনি একথাও বলেছেন, সংযুক্ত আরব এখনই যুদ্ধ শুরু করছেন না। এই সিদ্ধান্ত নেওয়া হয়েছে মূল নেতাদের সঙ্গে পরামর্শ করেই।

শ্রেষ্ঠ লেখক ও শ্রেষ্ঠ রচনা

শংকর-এর

নতুন উপন্যাস

# সীমাবদ্ধ

দ্বিতীয় সংস্করণ ৥ দাম ছ' টাকা

শ্যামলাকৃষ্ণ মোষের  
এক অসাধারণ সরস রচনা

# বিধি রচনাবলী

১৮ খণ্ড ও ৫২ খণ্ড প্রকাশিত বইগুলো  
সে সমস্ত গ্রন্থকরণ এখনও পর্যন্ত প্রথম তিন খণ্ড রচনাবলী সংগ্রহ  
করেন নাই, তাহারা অবিলম্বে তিন খণ্ড রচনাবলী সংগ্রহ করুন।  
কারণ তিন খণ্ডই নিঃশেষিতপ্রায়।  
প্রতি খণ্ড ১৫ টাকা ডাকবার মূল্য

মুখোপাধ্যায়ের  
নতুন উপন্যাস

লীলা মজুমদারের  
সাম্প্রতিকতম বিখ্যাত উপন্যাস

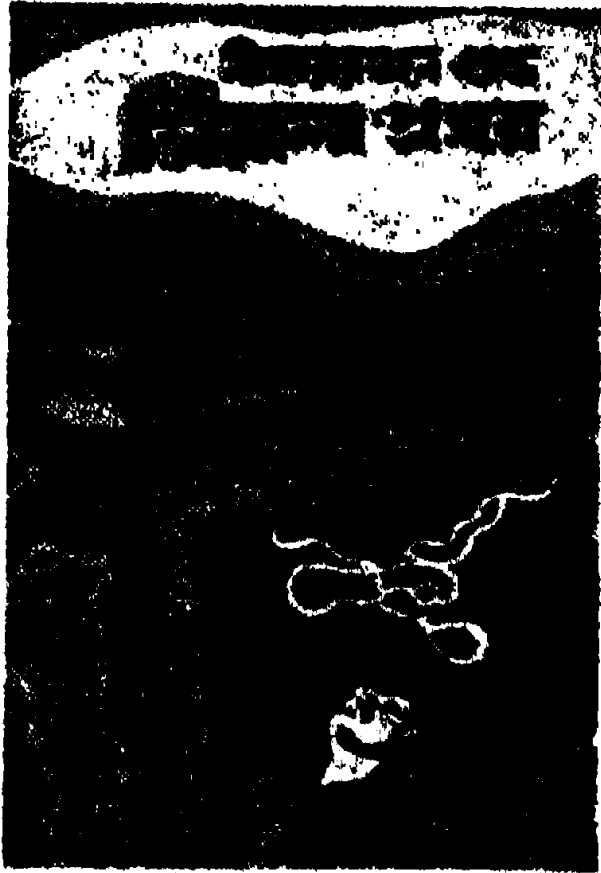
## জঙ্গলে জঙ্গলে ও এবার ফেরাও ও পাখী ও

বইমা পকেট বই

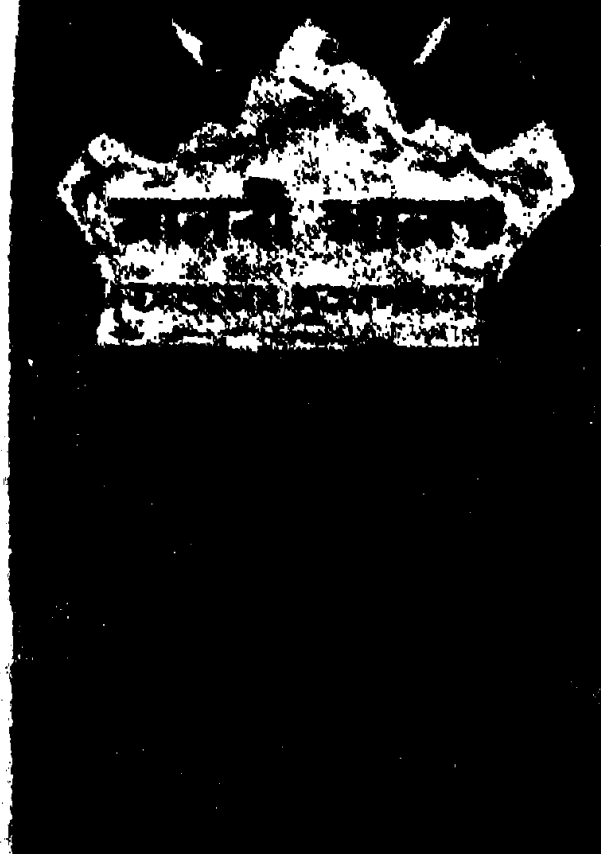


বাংলা পকেট বই-এর প্রথম দফার সাতখানি  
উপন্যাসের প্রচ্ছদ নমুনা দেওয়া হলো।  
প্রতিটির মূল্য মাত্র ২ টাকা। আগামী  
৩০শে মার্চ সবগুলি একসঙ্গে প্রকাশিত  
হবে।

সাতখানি বইয়ের ভিঃ পিঃ ডাকবার ২-২০

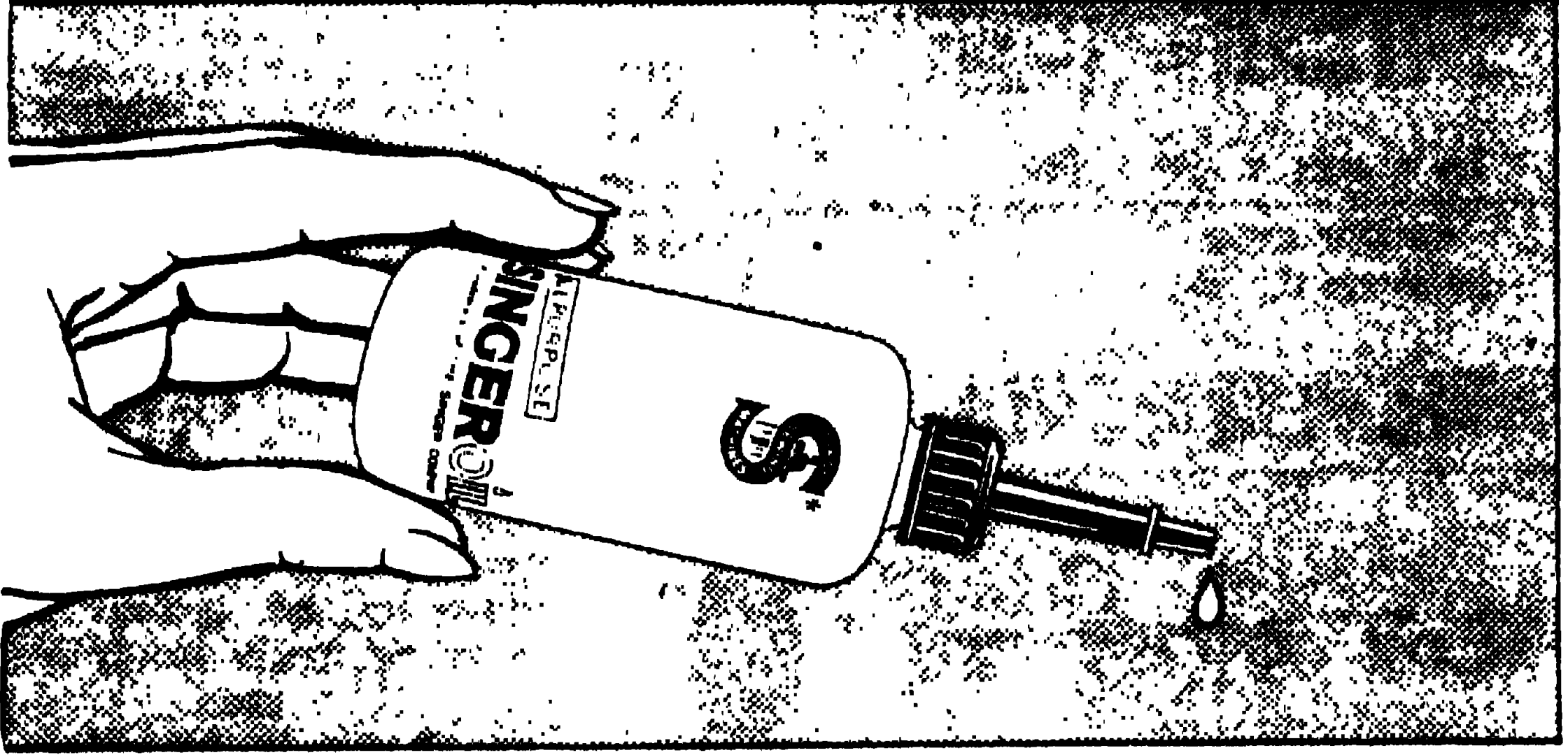


সাধারণ পাঠকগণকে  
অনুরোধ যে, পকেট  
বইগুলির জন্য স্থানীয়  
পুস্তকালয়ে অথবা  
আপনার প্রতিদিনের  
সংবাদপত্র সরবরাহ-  
কারীকে আমাদের সঙ্গে  
যোগাযোগ করিতে  
বলুন।





# ক্যাচক্যাচানি নেই! মর্চে নেই!



## কারণ, সিঙ্গার\* অয়েল-

বিশ্বব্যাপী বিক্রয় হওয়ায় লুক্সিকোর্টিং অয়েল-সঙ্গে আছে বিশ্ব-বিখ্যাত সিঙ্গার-এর গ্যারান্টি।

এইসব সিঙ্গার অয়েল ব্যবহার করুন:

শেলাইয়ের কল,  
পাখা, কজা, তালি,  
বন্দুক, সব কিছু!

একটুখানি সিঙ্গার অয়েল দিয়ে দেখুন  
কত তফাৎ! ক্যাচক্যাচানি নেই। মর্চে নেই—  
এমনকি বর্ষাকালেও। সিঙ্গার অয়েল দিয়ে,  
আপনার মেশিন গড় গড় করে চলে,  
বিনা আয়াসে!

**S**



সিঙ্গার সোল্বিং মেশিন কোম্পানী  
সিঙ্গার বিল্ডিং, ২০৭ ডি. এন. রোড, বোম্বাই-১  
\* সিঙ্গার কোম্পানীর রেজিষ্টার্ড ট্রেডমার্ক  
রেজিষ্টার্ড ব্যবহারকারী: সিঙ্গার সোল্বিং মেশিন কোম্পানী

## সিঙ্গার\* অয়েল

ঠিক সময়ে এক ফোটা দিলে,  
আপনার মেশিন স্বত, চমৎকার চলে!

# সুপার

বিষয়	লেখক	পৃষ্ঠা
নির্বাচন শেষে—		- ৬৪১
বার্জাচিত্র—		- ৬৪২
রূপদর্শীর সংবাদভাষ্য—		- ৬৪৩
দশপট—শ্রীনিবারূণ গুপ্ত		- ৬৪৪
বৈদেশিকী—দেবরাজ		- ৬৪৬
পঞ্চতন্ত্র—সৈয়দ মজতবা আলী		- ৬৪৭
বর্জোয়া—শ্রীবিমল মিত্র		- ৬৪৯

কাবি নজরুলের জীবন ও সাহিত্য সম্পর্কে কয়েকটি গ্রন্থ :  
আবদুল আজীজ —আমানের

## নজরুল-পরিক্রমা ১৫৮

কাবি সম্পর্কে বহুগুণিত গ্রন্থ বেরিয়েছে নিঃসন্দেহে এটি শ্রেষ্ঠতম  
কাবি-বন্ধু শৈলজানন্দ মৃধোপাধ্যায়ের

## আমার বন্ধু নজরুল ৮৮

নজরুলের ঘরোয়া জীবনালেখা। একাধারে মধুর ও আকর্ষণীয়  
খান মঈনুদ্দীনের

## যুগস্রষ্টা নজরুল ৬৫০

বিপ্লোহী নজরুলের অসামান্য জীবনালেখা  
আবদুল কাদীরের

## কাবি নজরুল ৩৮

কাবির জীবনী ও সাহিত্যের পাণ্ডিত্যপূর্ণ আলোচনা

হরক প্রকাশনী ॥ এ-১২৬ কলেজ স্ট্রীট মার্কেট ॥ কলকাতা-১২

বৃন্দসেব জটায়ুর্বে

## রূপসী প্রতিবেশী

[নেপাল নিয়ে পূর্ণাঙ্গ ভ্রমণ-কাহিনী]	১২
ভূস্বর্গ কাশ্মীর	৬
বিপাশা নদীর দেশে	৬
কুশান, বন্দোপাধ্যায়ের নতুন উপন্যাস	
রাই শোন আজ	৬
অনেক রক্ত মাড়িয়ে	৯
ভোর হল বিভাবরী	৮
গোধূলির কুমকুম	৮
লাশ কাটা টেবিল	৬
নেপোলিয়নের শেষ বিচার	৪
শক্তিপদ রাজগুরুর উপন্যাস	
যদি জানতেম	১০
মুক্তিস্থান	৬
জনম অবধি	১০
রূপ বদল	৬

নীলকণ্ঠের

নীলকণ্ঠ বিচিত্রা	১০
জীবনরঙ্গ	৬

বিভূতিভূষণ মৃধোপাধ্যায়ের

নীলাঙ্গুরীয়	১০
আধুনিক	৬
অবগুণ্ঠন	৬
কুশী প্রাক্কনের চিঠি	৬

কাবিভূষণ জটায়ুর্বে

পঞ্চকন্যা	১২
পলাশ বনের গোধূলি	৬

মৃধোপাধ্যায়ের

বন্ধু গোলাপ	৬
গল্প মণিষর	১৪

নারায়ণ সান্যালের

পাশ্চ পণ্ডিত	৬
তাজের স্বপ্ন	৮

সুনীলকুমার ঘোষের

কারা প্রাচীর	১০
ড্যাফোডিল হাউস	৮

সাহিত্য একাডেমির পুরস্কারপ্রাপ্ত লেখক  
মণীন্দ্রকুমার সারের

হারানো প্রাপ্তি নিরুদ্দেশ	৬
বীর, চট্টোপাধ্যায়ের	

লৌকিক অলৌকিক

৬

রবীন্দ্র লাইব্রেরী

১০/২, ক্যাডব্রি স্ট্রীট, কলকাতা-১২

সংকলন সাহিত্য	বিভূতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়	হেন্সলিক জাভ লুস
বাংলা সাহিত্যের বিশিষ্ট লেখকদের একটা করে গল্প নিয়ে এই সিরিজ	মরণের ডঙ্কা বাজে ৩.৫০ কিশোর সপ্তরন ৪.০০	মানুষের কাহিনী ৭.৫০ (এ স্টোর অব ম্যানকাইন্ড)
হালকা হাসির গল্প ৫.০০	<b>কিশোর সপ্তরন সিরিজ</b>	এইচ জি ওয়েলস্
মহান গল্পের সংকলন ৪.০০	প্রতি গ্রন্থে কিশোর-উপন্যাস, গল্প, নাটক, কবিতা, প্রবন্ধ ইত্যাদি	এইচ জি ওয়েলসের গল্প ৪.০০
খেরাজ ধর্মি জলস্ভব ৪.০০	এই সিরিজে	অলডেন
	অবনীন্দ্রনাথ, হেমেন্দ্রকুমার, বিভূতি বন্দ্যোপাধ্যায়, অচিন্ত্যকুমার, প্রেমেন্দ্র, বৃন্দাবন, শিবরাম, নারায়ণ। প্রতি বই ৪.০০	গল্প শোন ২.০০
<b>সত্য ঘটনা সিরিজ</b>		<b>শিকার সাহিত্য</b>
মরণ খেলার খেলোয়াড় ৫.০০		জিম করবেটের
ময়ূখ চৌধুরী (শিকার)		রত্নপ্রমাণের চিতা ৫.০০
গুপ্তচর কাহিনী ৫.০০		আমার ভারত ৫.০০
সুনীলকুমার গঙ্গোপাধ্যায়		জাংগল লোর ৫.০০
আগলিঃ		
বোধিসত্ত্ব		জে এ হাটারের
ঐতিহাসিক অভিধান ৬.০০		হাটার ৪.০০
শ্রী হইরেরউদ্ভাল		তাহাওয়ার আলি খানের
(সুবিখ্যাত অভিধান-কাহিনীর		সুন্দরবনের নরখাদক ৫.০০
পুনর্লিপি অনুবাদ)		ময়ূখ চৌধুরীর
স্ট্র-অভিধান ৬.০০		মরণ খেলার খেলোয়াড় ৫.০০
শঙ্কর চক্রবর্তী		
		<b>রূপকথা সিরিজ</b>
<b>ছয় কাহিনী</b>		বাংলা মায়ের রূপকথা ৩.০০
কমল বন্দ্যোপাধ্যায়		চিভল্লু রায়
অশ্বিনী হতে কুমারিকা ৫.০০		অপরূপ রূপকথা ৪.০০
শেখ হাই-পশ্চিমে ৩.৫০		প্রিম দ-ভাই
		জাপানী ফানসে ২.০০
<b>কিশোর সন্ডার সিরিজ</b>		মণিলাল গঙ্গোপাধ্যায়
প্রেমেন্দ্র মিত্রের কিশোরসন্ডার		প্রিমভাইসের রূপকথা ৪.০০
উপেন্দ্রকিশোরের কিশোর সন্ডার		মোহনলাল গঙ্গোপাধ্যায়
প্রতিটি ১০.০০		আরবা-রজনীর গল্প
		১ম ৫.০০, ২য় ৫.০০, একত্রে ১০.০০
<b>উপেন্দ্রকিশোর রায়চৌধুরীর</b>		ভূষাধিকা দে
টুনটুনির বই ২.০০		আলিবাবা ১.০০
ছোলের রামায়ণ ২.০০		ভূষাধিকা দে
ছোট রামায়ণ (কবিতায়) ২.০০		অবনীন্দ্রনাথ ঠাকুরের
ছোলের মহাভারত ৩.৫০		সংবেরং ৪.০০
পৌরাণিক কাহিনী ৩.০০		মহাবীরের পুঁথি ৩.৫০
কিশোর সন্ডার ১০.০০		লক্ষণ পাল ৪.৫০
শিবরাম পণ্ডিত ১.২৫		কিশোর সপ্তরন ৪.০০
<b>মহাস্থানী সরকার</b>		
(টুনটুনির বই-এর দুটি অংশ)		ছোটদের শ্রেষ্ঠ গল্প সিরিজ
		অচিন্ত্য : শৈলজা : বৃন্দাবন
<b>হেমেন্দ্রকুমার রায়ের</b>		সৌরীন্দ্র : বিমল দত্ত প্রতি বই ২.০০
মরণের দেশে ২.৭৫		মার্ক টোয়েন
মরণের মতে আগমন ২.৫০		টমসইয়ার ৫.০০
বন্দ্যোপাধ্যায়ের পেশাদার ৩.০০		হাকলবেরি কিন্ ৫.০০
মানুষ পিলাচ ৩.০০		ভিখারী ও রাজপুত্র ৩.০০
হাকলবেরি প্ৰবন্ধ ২.০০		
কমের সপ্তরন ৪.০০		<b>অনুবাদ সিরিজ</b>
		বেজামিন ফ্র্যাঙ্কলিনের
<b>শিবরাম চক্রবর্তী</b>		আত্মজীবনী ৪.০০
কলকাতার হালচাল ২.৫০		কোনান ডয়েলের
পশ্চিম বিহার (নাটক) ১.৫০		মেমোরিয়াস অব শার্লক হোমস ৭.০০
বাজার করার হাজার ট্রিকা (ঐ) ১.২৫		
কিশোর সপ্তরন ৪.০০		আলেকজান্ডার দুমার
মনোরঞ্জন ঘোষের		শ্রী মাস্কটিয়ার ৭.৫০
প্রত্যাবর্তন ৩.৫০		টোরেন্ট ইয়ার্স আফটার ৭.৫০
	<b>বিভূতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়</b>	
	মরণের ডঙ্কা বাজে ৩.৫০	
	কিশোর সপ্তরন ৪.০০	
	<b>কিশোর সপ্তরন সিরিজ</b>	
	প্রতি গ্রন্থে কিশোর-উপন্যাস, গল্প, নাটক, কবিতা, প্রবন্ধ ইত্যাদি	
	এই সিরিজে	
	অবনীন্দ্রনাথ, হেমেন্দ্রকুমার, বিভূতি বন্দ্যোপাধ্যায়, অচিন্ত্যকুমার, প্রেমেন্দ্র, বৃন্দাবন, শিবরাম, নারায়ণ। প্রতি বই ৪.০০	
	<b>বিজ্ঞান-নির্ভর গল্প-উপন্যাস</b>	
	হেমেন্দ্রকুমার রায়ের	
	মেঘদূতের মতে আগমন ২.৫০	
	অসম্ভবের দেশে ২.৭৫	
	প্রেমেন্দ্র মিত্রের	
	মরণদানের ম্যাপ ৩.০০	
	বিজ্ঞান-নির্ভর গল্প ৫.০০	
	জুল ভার্গের	
	টোরেন্ট থাউজ্যান্ড লীগ্‌স্ ৫.০০	
	মির্জারিয়াস আইল্যান্ড ৫.০০	
	ক্রম দি আর্থ টু দি মুন ২.৫০	
	জার্নি টু দি স্পেটার অব দি আর্থ ২.৫০	
	<b>জীবজন্তুর গল্প-উপন্যাস</b>	
	ময়ূরকণ্ঠী বন ২.৫০	
	সুকুমার দে সরকার	
	হিমাচলের প্ৰবন্ধ ২.০০	
	হেমেন্দ্রকুমার রায়	
	টুনটুনির বই ২.০০	
	উপেন্দ্রকিশোর রায়চৌধুরী	
	স্ট্র্যাট লিটল্ ২.৫০	
	মাকড়সার জাল ২.৫০	
	ই. বি. হোয়াইট	
	কল অব দি ওয়াইল্ড ৩.০০	
	<b>শিশিরকুমার দাশ</b>	
	তারার তারার ২.৫০	
	বোধিসত্ত্ব	
	রহস্যময়ী আটলিকা ২.৫০	
	মনোরঞ্জন ভট্টাচার্য	
	নতুন পুরাণ ২.০০	
	মোহনলাল ও শোভনলাল গঙ্গোপাধ্যায়	
	সোনার ঝরনা ৩.০০	
	সম্বন্ধ	
	ছেলেধরা জয়ন্ত ২.০০	
	শৈবাল চক্রবর্তী	
	সোনালি ছড়া ১.০০	
	সুনীর্মল বসু	
	রঙিন হাসি (ছড়া) ১.০০	
	লিও তলস্তয়	
	ডক্টরের জমর গল্প ৪.০০	
	<b>অভূতীয় প্রকাশ-মন্দির</b>	
	৬. বাক্স চাটুকে স্ট্রীট	
	কলিকাতা ১২	



# সুধা



বিষয়	লেখক	পৃষ্ঠা
ঈশ্বর, পৃথিবী, ভালবাসা—	শ্রীশিবরাম চক্রবর্তী	- ৬৬৩
রত্ন ও শ্রীমতী—	শ্রীঅন্নদাশংকর রায়	- ৬৬৯
ঘরে-বাইরে—	শ্রীমতী	- ৬৭৫
এই তার পুরস্কার—	শ্রীজ্যোতিরিন্দ্র নন্দী	- ৬৭৭
বিশ্ববিজ্ঞান—	শ্রীসমরজিৎ কর	- ৬৮৩
ডায়েরির ছেঁড়া পাতা—	ফাদার দ্যতিয়েন	- ৬৮৯
ভারতের অর্থনীতি—	শ্রীসুব্রত গুপ্ত	- ৬৯৫
চিত্র প্রদর্শনী—	চিত্রপ্রিয়	- ৬৯৯
আলোচনা—		- ৭০০

## ॥ নতুন বই ॥

ভবানীপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায় মান্নবাদের ও গান্ধীবাদের	২১০
ডাঃ অরুণকুমার বসু রবীন্দ্র-বিচিন্তা	১০
স্বপনবড়ো দেশে দেশে মোর ঘর আছে	৩
গৌরসুন্দর গঙ্গোপাধ্যায় আউপোরে রবীন্দ্রনাথ	৫
শান্তিকুমার মিত্র আজকের জার্মানী	৪
বিজয়কুমার ভট্টাচার্য গান্ধীজীর শিক্ষা	১
ধীরেন্দ্রলাল ধর মন্দিরে মন্দিরে	৬
সুকুমার রায় সীমান্ত গান্ধী	৩
ডাঃ শ্রীকুমার বন্দ্যোপাধ্যায় রবীন্দ্র-স্মৃতি-সমীক্ষা	প্রথম খণ্ড ১৫, দ্বিতীয় খণ্ড ২০

## ॥ আমাদের দোল পূর্ণিমায় প্রতিষ্ঠা ॥

● আমরা বাঙালী। বাঙালীর পোষাক পরব। বাংলার কথা বলব। বাংলার ও বাঙালীর ঐতিহ্যের কথা স্মরণ করব। ●

● আমরা বাঙালী—আমাদেরই পূর্বপুরুষ—বিদ্যাসাগর, রাজা রামমোহন, সুরেন্দ্রনাথ, শ্রীরামকৃষ্ণ, বিবেকানন্দ, কেশবচন্দ্র, ভূদেব, অশ্বিনীকুমার, আশুতোষ, জগদীশচন্দ্র, প্রফুল্লচন্দ্র, বিপিনচন্দ্র, রবীন্দ্রনাথ, মেঘনাদ, সূর্য্যচন্দ্র, কুন্দিরাম, সত্যেন, কানাইলাল, স্যার গুরদাস, আচার্য ব্রজেন্দ্রনাথ, মহানীল, শ্রীঅরবিন্দ, মেঘনাদ। আমাদেরই মা-বোন — শ্রীমা সারদামণি, রাণী রাসমণি, সরোজিনী, মাতঙ্গিনী, প্রতিভা।

● আমরা আজ তাই হব! হবই!! হব!!! ●

### ● আত্ম-জীবনী ও জীবনী-সাহিত্য ●

আচার্য প্রফুল্লচন্দ্রের আত্মচরিত ১২, শ্রী রাজনারায়ণ বসুর আত্মচরিত ৫, অখোর-প্রকাশ ৫; মনোমজেন-গুপ্ত আচার্য জগদীশচন্দ্র বসু ২১০, ডাক্তার মহেন্দ্রলাল সরকার ২১০; প্রহ্লাদকুমার প্রামাণিক আমাদের লালবাহাদুর ১২১০, আমাদের জওহরলাল ১০, মহাত্মা গান্ধী ১৬, ভারতের লালবাহাদুর ৩, ভারতের জওহরলাল ৩, কলকাতার বিদ্যাসাগর ৩, দেশপ্রাণ বীরেন্দ্রনাথ ২১০; শ্রী দাস শেখরপীর ৮, বার্নার্ড শ ৬, আবুল কালাম আজাদ ৩, লোকমান্য তিলক ৩, বিদ্রোহী কবি নজরুল ৩, রোমা রোলা রামকৃষ্ণের জীবন ৮, বিবেকানন্দের জীবন ৮, মহাত্মা গান্ধী ৩, ব্রজাচার্যী অরুণচৈতন্য লীলাময় রামকৃষ্ণ ৬, মহাত্মানব বিবেকানন্দ ৬, শ্রীমা সারদামণি ৬; প্রমদারজন ঘোষ শ্রীঅরবিন্দের জীবন-কথা ও জীবনদর্শন ১৫; মঃ মঃ যোগেন্দ্রনাথ তর্কসাংখ্য বেদান্ততীর্থ মহারতি বিদ্যুর ৩; ডঃ সূর্য্যলাল রায় মনীষি-জীবন-কথা ১০; কৃষ্ণদেব ভগবান বুদ্ধদেব ৩; নৃপেন্দ্রনাথ সিংহ ভারতীয় বৈজ্ঞানিক ৩১০; সুনীল বসু জীবনখাতার কয়েক পাতা ৫; স্বপনবড়ো স্বপনবড়োর শৈশব ৫; অনাথনাথ বসু গান্ধীজী ২১০; স্বামী জগদীশ্বরানন্দ নবদুর্গের মহাপুরুষ ৬, সাধিকামালা ২।

ওরিয়েন্ট বুক কোম্পানি।

সি ২৯-০১ কলেজ স্ট্রীট মার্কেট ॥ কলিকাতা ১২  
ফোন : ৩৪-৩৬৫৪

# আবান একটি লাভ তিন রকম

## নিকো <sup>বীজাণুনাশক</sup> আবান অন্যান্য আবানের চেয়ে আপনার ত্বকের বেশী পরিচর্যা করে

- ১ নিকো ত্বকের বীজাণু নাশ করে
- ২ নিকো ঘামের দুর্গন্ধ দূর করে
- ৩ নিকো ত্বককে পরিষ্কার ও সুরক্ষা করে

নিকো সাবান দিয়ে প্রত্যাহ স্নান করা ত্বকের স্বাস্থ্যরক্ষার সেরা উপায়। নিকোর বীজাণুনাশক ফেনা ত্বকের বীজাণু নাশ করে ও ত্বক ত্বকের স্বাস্থ্যের উন্নতি ঘটায়। সেই সঙ্গে নিকোর স্বেদ উৎপাদনগুলি স্নগন্ধ ছড়িয়ে ঘামের দুর্গন্ধ দূর করে। নিকোতে এমন সব জৈবোত্তে বীজাণুনাশক পদার্থ আছে যা ছোটখাটো চর্মরোগ প্রতিরোধ করে আর মোলায়েম অথচ সম্পূর্ণভাবে

আপনার ত্বক পরিষ্কার করে। ফলে, আপনার ত্বক হয়ে ওঠে লাভণ্যময় উজ্জ্বল তরতাজা। নিকো আপনার ত্বককে ব্রণ ও যামাচির হাত থেকে বাঁচায়। নিয়মিত ব্যবহার করলে মাথার খুসকি দূর করে। আপনার ত্বকের যত্ন ও স্বাস্থ্যের জন্য আজ থেকেই ব্যবহার করতে শুরু করুন তিনভাবে লাভদায়ক সাবান নিকো।

TRIPLE ACTION

**NEKO**

The Original Germicidal Soap

PARKE-DAVIS



JANONS 72 854

# সুধীপ

বিষয়	লেখক	মূল্য
খেলায় মাঠে—একলব্য		- ৭০৯
অরণ্যদেব—		- ৭১২
রক্তজগৎ—		- ৭১০
অস্তবর্তী নির্বাচন : পশ্চিমবঙ্গের রায়—		- ৭১৯
ঘরের গ্যালারী থেকে—শ্রীদিলীপ দত্ত		- ৭৩৭
হকি খেলার আইনকানুন—		- ৭৪০

প্রচ্ছদ : শ্রীপূর্ণেন্দু পট্টী

গত সপ্তাহের প্রচ্ছদশিল্পী শ্রীধীরাজ চৌধুরী। ভ্রমক্রমে অন্য নাম প্রকাশিত হয়েছিল।

প্রকাশিত হ'লো

## নীহাররঞ্জন গুপ্তের

ভিন্নধর্মী নতুন উপন্যাস

# মন জানে না

৭.০০

সৈয়দ মৃত্তাফা সিরাজের

বিমলেন্দু চক্রবর্তীর

# বনকরবী ৬.৫০ || প্রতিবিম্ব ৬.০০

কিতীশচন্দ্র মৌলিকের

# অগ্নিযুগের পথচারী ৭.০০

সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়ের

# নীল লোহিতের চোখের সামনে ৫.০০

সাহিত্য সংস্থা, ১৮সি টেমার লেন, কলি-৯

(সি ৯৯১৩)

## ভারতের বন্য প্রাণী

ই. সি. কী

ভারতের অরণ্যজীবন সম্বন্ধে  
একমাত্র নির্ভরযোগ্য গ্রন্থ।  
শতাধিক ফোটোর আর্টপ্রেট  
সর্বত্র উচ্চপ্রশংসিত ২০.০০

অভূতের প্রকাশ-মন্দির

৬, বঙ্কিম চ্যাটার্জি স্ট্রীট, কলকাতা ১২

(সি ৯৯০৫/১)

সাম্প্রতিক সাহিত্য

## বাংলায় বিপ্লববাদ

পরিবর্ধিত ও পরিমার্জিত চতুর্থ সংস্করণ  
মূল্য ১০.০০

শ্রীনিমলীকেশোর গুহ

বাংলা সঙ্গীত সম্বন্ধে তথ্যসমৃদ্ধ গ্রন্থ

বাংলা সঙ্গীতের রূপ ৮.০০

সুকুমার রায়

ভারতীয় শিল্পকলা সম্বন্ধে একটি  
অনুনা প্রকাশন

ভারতের শিল্প ও আচার কথা

১৫.০০

শ্রীঅর্ধেন্দুকুমার গঙ্গোপাধ্যায়

খ্যাতি বাদের জগৎজোড়া ৭.৫০

নির্মলেন্দু রায়চৌধুরী  
বিশ্বের বিভিন্ন দিকের প্রেমিত পুরুষ  
এবং নারীদের ঘনিষ্ঠ পরিচয় লাভের  
অভূতপূর্ব গ্রন্থ

বিশ্বসাহিত্যের রূপরেখা

প্রথম পর্ব : ৪.৫০

দ্বিতীয় পর্ব : মূল্য ১২.০০

৩৮ জন বিশ্বব্যয়ে সাহিত্যিকের উপন্যাস  
ও নাটকের সারাংশ  
নির্মলেন্দু রায়চৌধুরী

বিশ্বী সাহিত্যের ইতিহাস

রূপ সাহিত্যের রূপরেখা

ভারতীয় ভাষায় প্রথম পূর্ণাঙ্গ রূপ সাহিত্যের  
ইতিহাস। মূল্য ১০.০০

গোপাল হালদার

ইংরেজী সাহিত্যের ধারা

১০.০০

শ্রীধীরেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায়

প্রাচ্য পূণ্য জীবন-কথা ও অলৌকিক  
লীলাসাহিত্য

পরমযোগিনী আনন্দময়ী মা

শ্রীগঙ্গেশচন্দ্র চক্রবর্তী ১০.০০

এ. মৃধাজী অ্যান্ড কোং প্রাঃ লিঃ

২ বঙ্কিম চ্যাটার্জি স্ট্রীট, কলকাতা ১২



# আপনার খুশীমত ধাওয়াে আপনার গছদে এখন সেভাবে আপত্তি জন্মাতে পারে

**দেমা ব্যাঙ্ক আপনার প্রয়োজনীয়  
২ টি নতুন সংরক্ষণ ব্যবস্থা  
প্রবর্তন করেছে**

## মাসিক সঞ্চয়-বার্ষিক বৃদ্ধি-পরিণতি ব্যবস্থা

এই ব্যবস্থায় আপনি আপনার কিস্তিতে জমান টাকা একটা নির্দিষ্ট মাসিক আয় হিসাবে বৎসরাধিক কাল চলতে পারে। যেমন ১০ টাকা বা যে কোন মাসিক সংখ্যক টাকা ২০, ৩০, ৪০, ৬০, কিস্তি জমিয়ে—এর বিত্তীয় টাকা প্রতিমাসে ১০, ২০, ২৮ বা ৩৭ মাস ধরে আয় হিসেবে আপনি পেতে পারেন। এই ব্যবস্থার চক্রবৃদ্ধিহারে সুদ পাওয়া যায় বলে আপনার পেনশন বা অবসরগ্রহণ পরিকল্পনার আয় একটি আদর্শ সহায়ক আয় হয়।

## বহুউদ্দেশ্য সাধক সঞ্চয় ব্যবস্থা

নিয়মিত প্রতিমাসে আপনার উপার্জিত বেতনের মত একটা স্থানান্তরিত আয় এই ব্যবস্থায় হতে পারে। ৩০০০ টাকা কিংবা তার দশমিক অংশ তিন বছরের জন্য জমা দিলে প্রতিমাসে ১৬ টাকা ৪ আনা বা তার আংশিক সুদ তিন বছর ধরে পাবেন এবং আপনার মূলধন সম্পূর্ণ মুক্ত থাকবে। এই আয় থেকে আপনি আপনার ছেলেমেয়ের লেখাপড়ার খরচের জন্য বা আপনার জীবন বীমার প্রিমিয়াম বা অন্য কোন সংসার খরচার ব্যয় করতে পারেন।

আরও বিস্তারিত বিবরণের জন্য নিকটস্থ দেমা ব্যাঙ্ক শাখায় যোগাযোগ করুন।

## দেমা ব্যাঙ্কের অন্যান্য সঞ্চয় ব্যবস্থা:

সেভিংস অ্যাকাউন্ট \_\_\_\_\_ ৪% সুদ  
সাইনিং (নাবালক) সেভিংস প্রকল্প \_\_\_\_\_ ৪% সুদ  
বেসরকারী আদানত \_\_\_\_\_ ৪-১/২% থেকে ৭-১/৪% সুদ  
সেভিংস ডিপোজিট স্কীম { ৪-১/৪% থেকে ৭%  
(পৌরস্বত্ব আদানত প্রকল্প) } চক্রবৃদ্ধিহারে সুদ

আপনার সঞ্চয় আপনাকে নিরাপত্তা দেয়  
আর সেই সঙ্গে দেশের অগ্রগতির  
সহায়ক হয়।



## দেমা ব্যাঙ্ক

সেভ অফিস: সেবকরণ মানসী বিল্ডিং  
১৭, হাটমাম সার্কেল, বোম্বাই-১

—পাশ্চিমবঙ্গে আমাদের শাখা—

বড়বাজার \* ডবানীপুর \* ব্লেবোর্ন রোড \* শ্যামবাজার \* রাসবিহারী অ্যাডমিনিস্ট্রেশন \*  
সুন্দর নগর \* ৬৪-৬৫, অরবিন্দ রোড, সালকিয়া, হাওড়া \* জি টি রোড, আসানসোল

এইচ-এম-ভি রেকর্ডে  
জনপ্রিয় শিল্পীদের  
অবিস্মরণীয়  
গীতি সংকলন

৪৫ আর-পি-এম স্ট্যান্ডার্ড প্লে রেকর্ড

আধুনিক গান :

অধীর বাগচী

চাঁদ বিমা সারাদিন  
যখনই গানের মধু

অমলেন্দু মাইতি

আমার পথের শেষে  
আমি এইটুকু মন

অরুণ দত্ত

ও আমার কুক্কলি  
লুকাতে সে চার প্রেম

আরতি বন্দ্যোপাধ্যায়

আজ ক্ষণে ক্ষণে  
আমার মনের মালতীলতা

কৃষ্ণা রায়

যাবনা একেলা সখী  
ইচ্ছে করছে খোঁপাটা খুলবো

গীতা মধোপাধ্যায়

আমার ফাগুন রাতের গান  
তোমার বাণীর লপক লাগে

তরুণ বন্দ্যোপাধ্যায়

উল্লসী উম্মিলা  
মনে হর দুটি চোখ

মীরা সমাদ্দার

এ-বি-সি, ক-খ-গ  
মন এক হৃদয় কুল

মৃগাল চক্রবর্তী

সে এক পাহাড়ী  
যতই করে গালিগালাজ

সুদাম বন্দ্যোপাধ্যায়

আমি শবরী আঁধি  
মানসীর জল তো

কৌতুক নকসা :

সুশীল চক্রবর্তী

'স্বর্গে' সিরাজন্দোলা'  
'সেন্ট্রাল-স্টাড'

লোকগীতি :

ললিতা ধরচৌধুরী

আমি সিনান করিরা  
মেঘ করিলে মমুর নাচে

সুবোধ রায়

গল্পের নন্দ লো  
ও গাড়িমালা ডাই

ধর্মমূলক সঙ্গীত :

সনৎ সিংহ

কালোবরণ নরতো মায়ের  
শ্যামা শ্যাম শিব রায় নাম

নজরুল গীতি :

পিণ্ডু ভট্টাচার্য

শাওন রাতের বাদি  
জাগো জাগোরে মুসাব্বির

রবীন্দ্র-সঙ্গীত :

শৈলেন মধোপাধ্যায়

এসেছি গো এসেছি  
এলেম নতুন দেশে

সুপর্ণা চৌধুরী

কোন সে ঝড়ের ভুল  
দিন অবসান হল

হেমন্ত মধোপাধ্যায়

দিনের শেষে ঘুমের বেশে



দি গ্রামোফোন কোম্পানী অব ইণ্ডিয়া লিমিটেড

(ই. এম. আই. প্রতিষ্ঠানসমূহের অধীনত)

কলিকতা • বোম্বাই • দিল্লী • বাতাল • পৌহাট • কামপুর



৫০ বছরের ওপর  
জনপ্রিয়তায়  
অদ্বিতীয়

ভারতে সবচেয়ে  
বেশী বিক্রী -

**ব্রিটানিয়া**

থিন এরারুট বিস্কুট

ব্রিটানিয়া মাবেহ সেরা। ব'কুট

BCC 1008



বাঁট সত্য ঘটনা

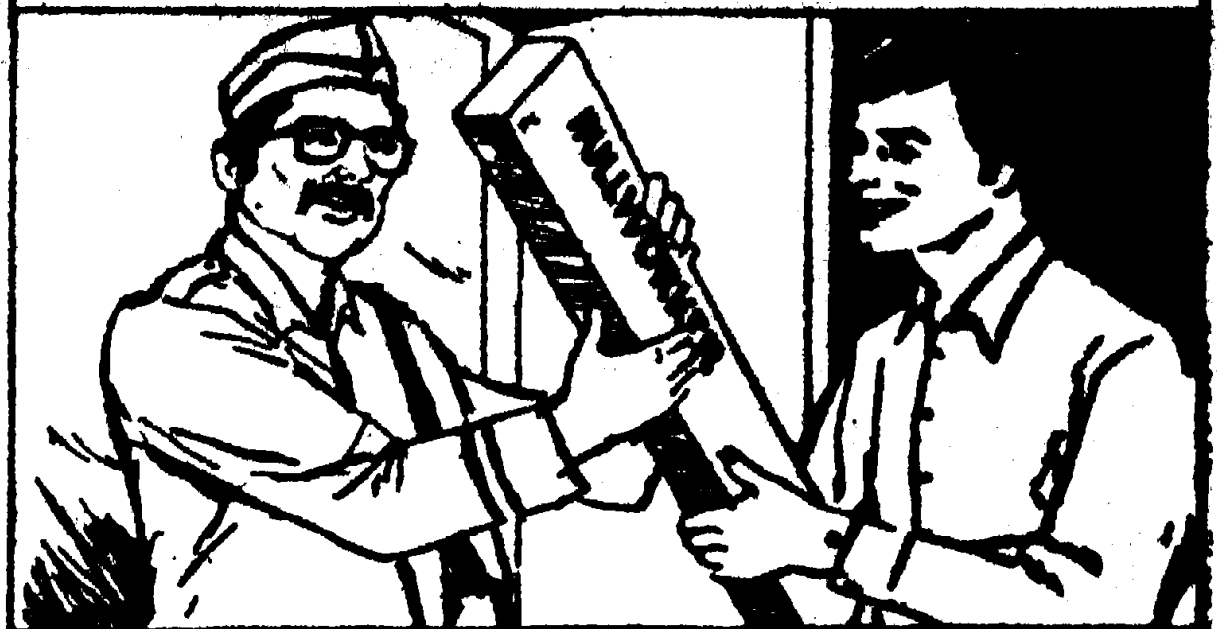
# আমার লজ্জা করত সমুদ্রতীরে নিজেকে দেখতে



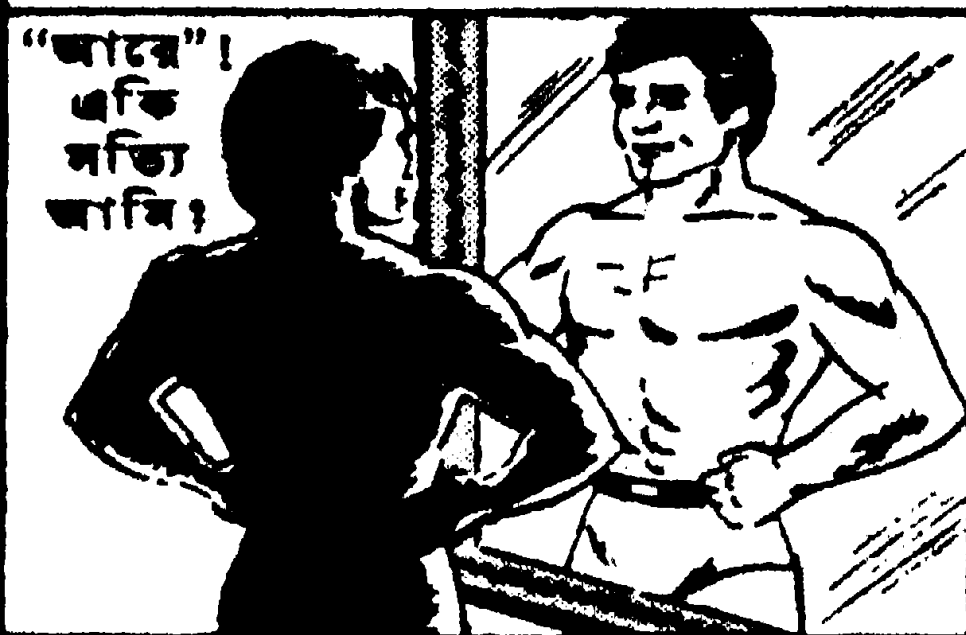
ভারপর চোখে গড়ম্ব বুলওয়ার্কারের বিজ্ঞাপন



বাড়ী বসে বিবাম্ব্যে পরীক্ষার জন্য চাইলাম

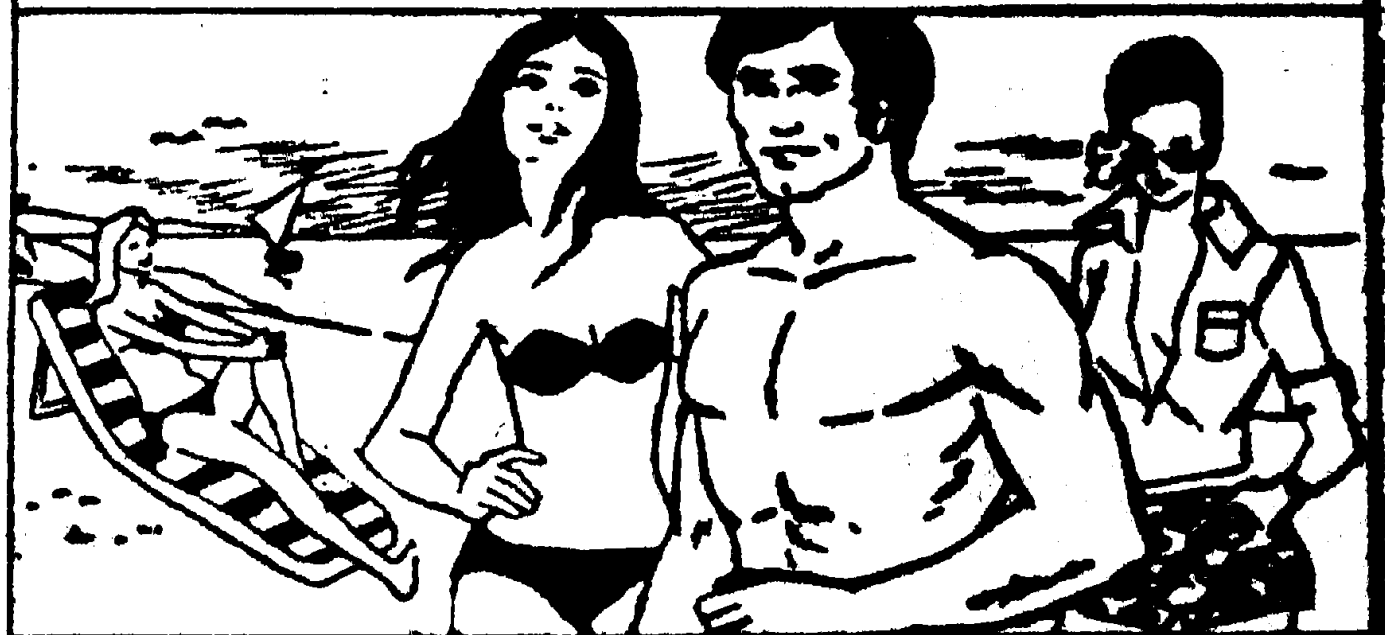


কয়েক সপ্তাহ পরে



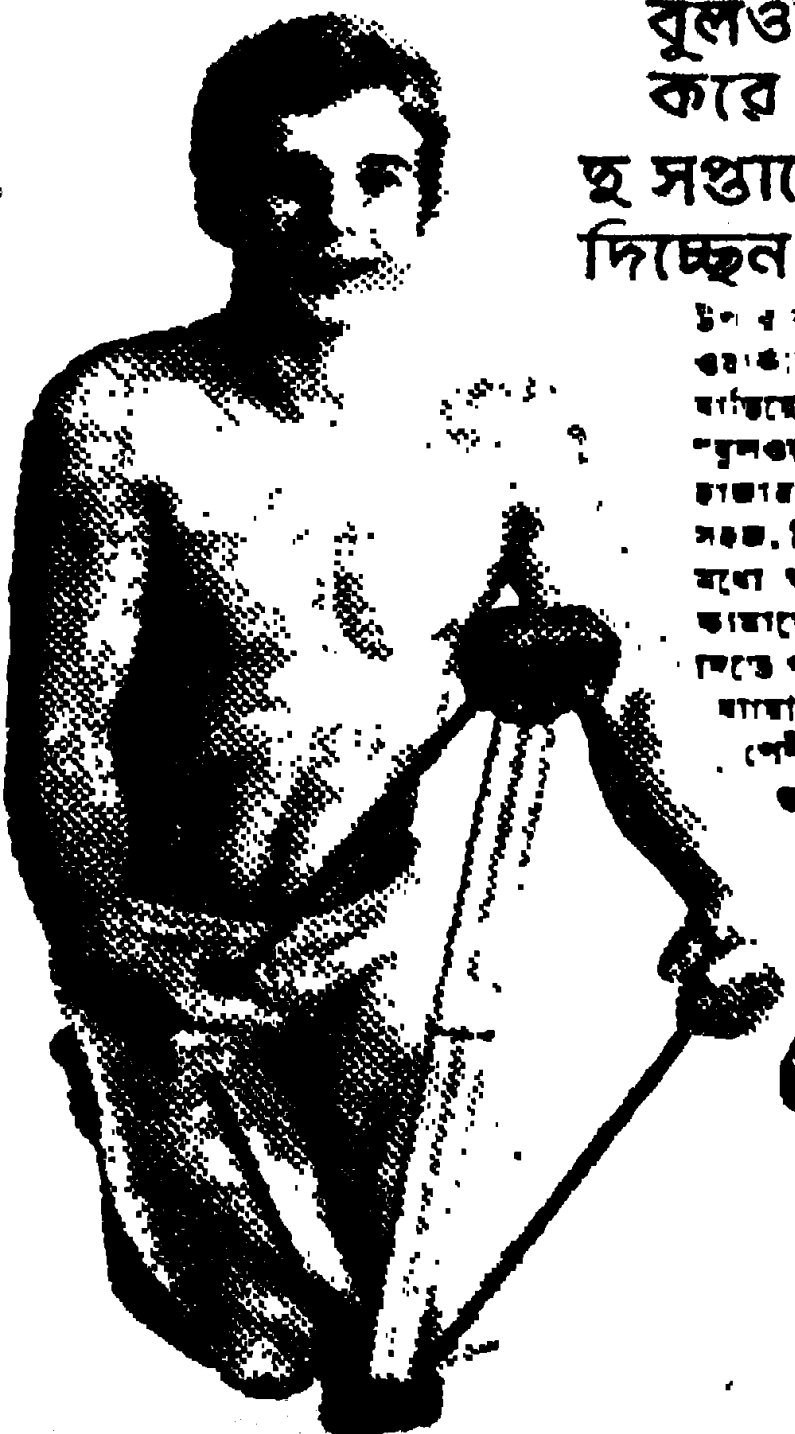
“আরে”!  
একি  
সত্যি  
আমি!

এখন মনে হয় আমি “দশ কিট লজ্জা”



বুলওয়ার্কার “অপরিণত”কে শক্তিম্যান “পুরুষ”-এ পরিণত করে দিনে মাত্র ৫ মিনিট সময়ে।

ছ সপ্তাহে নির্দিষ্ট সফলের গ্যারান্টি, অথবা আপনি দাম দিচ্ছেন না।



উপরে বর্ণিত সাফল্যের কাহিনী হল বাস্তবে জন ফেলিস-এর জীবনে প্রকৃত বা ঘটছিল। মাত্র কয়েক সপ্তাহে বুলওয়ার্কার অত্যন্তের পর জন তার “স্বোগা বাল-সুন্দ” পরীরের আঠামোতে ৫ মিনিটের বাঁট পেশী ফুটছিল, দুই বাঁটেরছিল ১০ সি এম, বাইসেপস ৫ সি এম, উর ৩ সি এম। “বিবাস করতে তই বেছিল”, জন লিখছেন, “বুলওয়ার্কার প্রায় বাস্তবায়িত আমার একটা স্বপ্ন পূরণে পরিণত করল।” জন ফেলিস-এর মতে ৩ মিনিট মাত্র চাঞ্চার হাজার লোকের মধ্যে বুলওয়ার্কার বা কয়েক, আপনার জন্মে জা করতে পারে।

সহজ, মিনে—পাঁচমিনিট বুলওয়ার্কার ব্যায়ামনিকা। আপনাকে যে সুফলের গ্যারান্টি দিচ্ছে তাতে আপনি দু সপ্তাহেও মনো অসুস্থত্ব করতে, লেখতে ও সত্যিকার আপতে পারছেন, অথবা কোনো দাম দিচ্ছেন না। প্রত্যেকদিন বাঁটি ভাঙতে আপনার মতটা সময় লাগে, তার চেয়েও কম সময়ে বুলওয়ার্কার আপনাকে এমন পূর্ণবোধিত বোধ করতে পারে যা অন্য পুরুষের ঈর্ষা ও মেয়েদের অনুগ্রহ সকার করে। প্রতিদিনের সহজ, অব্যাহত, শুধু ৫-মিনিটের ব্যায়াম অত্যন্তের প্রয়োজন মনের মত সুক হাতকে বিশাল, ডেউবেলানো বাইসেপ-এ পরিণত করতে, পর্দা, পেশীবহুল হুক গড়তে, কাঁধ চওড়া করতে, ইন্দ্রাভ-কটিন পেটের পেশী চালাই করতে, শক্তিম্যান উর ও পায়ের ওলি অর্জন করতে। মাত্র দুই সপ্তাহের পরে সুকল অনুগ্রহই আপনাকে চমকিত ও পুলকিত করবে, যদি না অন্যভাবে আপনার কাছে আমাদের এক পরমাণু পাওয়া বেই। পূর্ণ বিবরণের জন্যে আজই ফোন জাতে দিন-৫ কোনো বাধ্যবাধকতা বেই।

© Mail Order Sales Pvt. Ltd., 15 Mathew Road, Near Opera House, Bombay 4

**আমি** দিনে মাত্র ৫ মিনিটে শক্তিম্যান, পৌষ্করপূর্ণ দেহ গড়ার জন্যে গ্যারান্টিপ্রদত্ত বুলওয়ার্কার প্রণালী সম্পর্কে বিলাদ বিবরণ অনুগ্রহ করে আমাকে পাঠিয়ে দিন।

নাম .....

ঠিকানা .....

বাস .....

**BULLWORKER SERVICE, 15 Mathew Road, Near Opera House, Bombay 4**

অনুগ্রহ করে আমাদের ঠিকানা ইংরাজীতে লিখুন DS 12

## ইন্দুমিত্রের

গ্রাম্য বালক ঈশ্বরচন্দ্রের 'বিদ্যাসাগর' হয়ে ওঠার চমকপ্রদ ইতিকথা

# বিদ্যাসাগরের ছেলেবেলা

দাম ৩.০০

বিদ্যাসাগর যদিও একটি উপাধিসূচক অভিধা, এবং এ উপাধি ঊনবিংশ শতাব্দীতে অনেকেই অর্জন করেছেন, তবুও বিদ্যাসাগর বলতে বাংলা দেশের মানুষ একজনকেই বোঝে : তিনি বীরসিংহের সিংহাশিশু, পণ্ডিত ঈশ্বরচন্দ্র—যাঁর লেখা 'বর্ণপরিচয়' দিয়ে বাঙালী শিশুর শিক্ষাজীবন আজও শুরু হয়; যাঁর প্রণীত 'উপক্ৰমণিকা' ও 'ব্যাকরণ কোমুদী' দু'রূহ সংস্কৃত ভাষাকে শিক্ষার্থীর কাছে অনায়াস-অধিগম্য করেছে; যিনি শব্দে সর্বজনমান বিরাট পণ্ডিত ও বিদ্যোৎসাহীই ছিলেন না, ছিলেন শিক্ষাবিদ ও সমাজ সংস্কারকও; বিদ্যার সাগরের সঙ্গে সঙ্গে যিনি ছিলেন দয়ার সাগরও ঊনবিংশ শতকের বাংলা দেশের ইতিহাস, সমাজ ও সংস্কৃতিকে এই তেজস্বী পুরুষ যেমন করে প্রভাবিত করেছিলেন, বাংলা দেশের সেই নবজাগরণের যুগেও তেমন করে আর কেউ তা করতে পারেনি। প্রদীপ জ্বালাবার আগেও যেমন সলতে পাকানোর একটা ইতিহাস থাকে, কোনও মহাপুরুষের মহাপুরুষ হয়ে গড়ে ওঠারও তেমনি একটা প্রাক-ইতিহাস থাকে। সে ইতিহাস প্রস্তুতির ইতিহাস। সেটিও কিছু কম কৌতূহলোদ্দীপক এবং আগ্রহসঞ্চারী নয়। 'বিদ্যাসাগরের ছেলেবেলা' একটি অতিদারিত্র গ্রাম্য স্বাক্ষণ বালকের নিজ শতকের সবচেয়ে গুরুত্বপূর্ণ ব্যক্তিত্ব হিসেবে গড়ে ওঠার সেই চমকপ্রদ প্রাক-ইতিহাস।



## প্রকাশিত হল

এই লেখকের আর একটি বই :  
করুণাসাগর বিদ্যাসাগর ৩০.০০

মাত্র এক মাসে

## প্রথম মূদ্রণ নিঃশেষিত



সত্যাজিৎ রায়ের গোয়েন্দা-উপন্যাস

## গ্যাংটকে গঙগোল

এই লেখকের : বাদশাহী জাঁটি ৪.০০ এক ডজন গল্পো ৬.০০ প্রোফেসর শঙ্কর কাণ্ড-কারখানা ৪.০০

বিষ্ণু কর্মা-র

লক্ষ্মীর কৃপালাভ বাঙালীর সাধনা ॥ দাম ২৫.০০

অন্যান্য পত্রের

সমাজ ও ইতিহাস ॥ দাম ৩.০০

প্রগতির পথ ॥ দাম ৩.০০

গণযুগ ও গণতন্ত্র ॥ দাম ৩.০০

সুধী র যো বের

গান্ধীজীর দূত ॥ দাম ১৫.০০

ইন্দুমিত্রের

## করুণাসাগর বিদ্যাসাগর

একই সঙ্গে ইতিহাসের ব্যাখ্যা ও পরিপ্রেক্ষিত এবং একজন সুগুণপ্রতিভ মানুষের রক্তমাংসের জীবন ফুটিয়ে তোলার মতন দুঃসাধ্য কাজ করেছেন ইন্দুমিত্র। এর আগে বিদ্যাসাগরের অনেক জীবনী প্রকাশিত হয়েছে, কিন্তু এমন রসসমৃদ্ধভাবে সমগ্র জীবনের কথা বলা হয়নি। সেদিক থেকে এ গ্রন্থখানি একটি অতুলনীয় কীর্তি ॥ দাম ৩০.০০ ॥

সত্যজিৎ রায়ের

তরুণের স্বপ্ন ॥ দাম ৬.০০

আনন্দ বাজার পত্রিকা সংকলন

কাশ্মীর '৬৫ ॥ দাম ১০.০০

মেজর সত্যেন্দ্র নাথ রায়ের

আজাদ হিন্দ ফৌজের সঙ্গে ॥ দাম ৪.০০

AMARENDRA NATH ROY'S

Students Fight for Freedom : 6.00



আনন্দ পাবলিশার্স প্রাঃ লিমিটেড

অফিস : ৪৫ বেনিয়াটোলা রোড । কলিকতা ৯ ॥ ফোন : ৩৪-৪০৬২  
বিক্রয় কেন্দ্র : ৬৭এ মহাত্মা গান্ধী রোড । কলিকতা ৯ ।

বাংলা ভাষায় সর্বাধিক প্রচারিত  
একমাত্র প্রথম শ্রেণীর সাপ্তাহিক

**দেশ**

৩৮ বর্ষ ॥ সংখ্যা ২০  
শনিবার ৬ চৈত্র ১৩৭৭

সম্পাদক

শ্রীঅশোককুমার সরকার

সংযুক্ত সম্পাদক

শ্রীসাগরময় ঘোষ

স্বাধিকারী ও পরিচালক  
আনন্দবাজার পত্রিকা প্রাঃ লিঃ  
৬ প্রফুল্ল সরকার স্ট্রীট, কলিকাতা ১  
থেকে শ্রীশীতালকুমার দাশগুপ্ত  
কর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত

টেলিফোন

২৩-২২৮৩ ২৩-৪৫৪১

চাঁদার হার

কলিকাতায়

বার্ষিক ... ৩১.০০ টাকা  
ষাণ্মাসিক ... ১৬.০০ টাকা  
ত্রৈমাসিক ... ৮.০০ টাকা

ভারতে ও পাকিস্তানে

(ভারতীয় মুদ্রায়)

বার্ষিক ... ৩৬.০০ টাকা  
ষাণ্মাসিক ... ১৮.৫০ পয়সা  
ত্রৈমাসিক ... ৯.৫০ পয়সা

ভারতের বাহিরে

(জাহাজ ডাকে)

বার্ষিক ... ৫৬.০০ টাকা  
ষাণ্মাসিক ... ২৮.৫০ পয়সা  
ত্রৈমাসিক ... ১৫.৫০ পয়সা

আসাম অঞ্চলে

(বিমান ডাকে)

বার্ষিক ... ৪৪.০০ টাকা  
ষাণ্মাসিক ... ২২.৫০ পয়সা  
ত্রৈমাসিক ... ১১.৫০ পয়সা

ভারতের অন্যান্য

(বিমান ডাকে)

বার্ষিক ... ৮০.০০ টাকা  
ষাণ্মাসিক ... ৪২.০০ টাকা  
ত্রৈমাসিক ... ২১.৫০ পয়সা

দাম ৬০ পয়সা

উত্তরবঙ্গ ও আসামে

অতিরিক্ত বিমান মাসুল ৭ পয়সা

**DESH**

Saturday, 20 March, 1971

## নির্বাচন শেষে

নির্বাচন শেষ হয়েছে। তার ফলাফলও আজ অপ্ৰকাশিত নেই। আমাদের প্রথম আশংকা ছিল পশ্চিমবঙ্গে নির্বাচনের নির্বাচন হতে পারবে কিনা! একেবারে শাস্তিপূর্ণভাবে সেটা সম্ভব হয়েছে এমন কথা বলা যায় না, তবে স্বীকার করতেই হবে ভোটদাতাদের সাহস এবং শান্তিশীলতা রক্ষার জন্য সরকারী সূত্রে ব্যবস্থার জন্যে এই বৃহৎ কাজটি ভালভাবেই শেষ হয়েছে।

পশ্চিমবঙ্গ বিধানসভার নির্বাচনের ফলাফল সম্পর্কে কিছু বলার আগে সংসদের নির্বাচন বিষয়ে কিছু বলা দরকার। জগজীবনপন্থী কংগ্রেস বা প্রধানমন্ত্রী শ্রীমতী ইন্দিরা গান্ধীর নেতৃত্বে পরিচালিত কংগ্রেস অবিশ্বাস্য এক কীর্তি করেছে। আমরা, যারা দিল্লি থেকে অনেক দূরে বসে আছি—ভারতের অন্যান্য রাজ্যের খোঁজখবর কাগজে পড়েই কোনো না কোনো ধারণা গড়ে নি, আমাদের পক্ষে বোঝা সম্ভবই হয়নি শ্রীমতী গান্ধী লোকসভার নির্বাচনে দুই-তৃতীয়াংশ সংখ্যাগরিষ্ঠতা অর্জন করে নেবেন। তাঁর এই জয় শুধু বিপুল নয়, সব দিক থেকেই এক বিরাট কীর্তি। শুধু আমরা নয়, অধিকাংশ লোকই যখন সন্দেহ করেছিলেন, কাজ চালাবার মতন সংখ্যাগরিষ্ঠতাও ইন্দিরাজী ভালভাবে পাবেন কিনা—সে সময়ে পাঁচ শো আঠারোটি লোকসভার আসনের মধ্যে তাঁর দল হেসে-খেলে তিন শো পঞ্চাশটি আসন দখল করে নিলেন এ কিন্তু কম গর্বস্বপূর্ণ কথা নয়। আমরা তাঁকে অভিনন্দন জানাই। আশা করি এতদিন—বিশেষ করে কংগ্রেস ভাগ হয়ে যাবার পর যে দুর্বলতা নিয়ে তাঁকে কাজ করতে হয়েছে, আর যখন সে সম্ভাবনা বিন্দুমাত্র কোথাও থাকল না তখন তিনি শক্ত হাতে ভারতের শাসন পরিচালনার দায়িত্ব গ্রহণ করবেন।

পশ্চিমবঙ্গ বিধানসভার নির্বাচনের ফলাফল কিন্তু অন্যরকম। এখানে জগজীবনপন্থী কংগ্রেস পেয়েছেন এক শো পাঁচটি আসন। সি পি এম পেয়েছেন একশো এগারো। দলগত ভিত্তিতে সি পি এম হয়েছেন এখানের সর্ববৃহৎ দল। পরবর্তী দল নব কংগ্রেস বা জগজীবনপন্থী কংগ্রেস। সি পি এম দল পরিচালিত ছয় পার্টির জোটের অন্য পাঁচ শরিক পেয়েছেন বারোটি; অর্থাৎ এই জোট একত্রে পেয়েছেন এক শো তেইশটি আসন। অন্য দিকে নব কংগ্রেসের একশো পাঁচটি আসন বাদ দিলে আদি কংগ্রেস পেয়েছেন দুই ও বাংলা কংগ্রেস লাভ করেছেন পাঁচটি আসন। এই তিন কংগ্রেস একত্রে হচ্ছেন এক শো বারো। বাকি থাকে অষ্ট বাম জোট, মুসলিম লীগ ও অন্যান্য। অষ্ট বাম লাভ করেছেন একত্রে পাঁচশ; তার মধ্যে সি পি আই তেরোটি, অনারো বারোটি। অষ্ট বামের বাইরে লীগ সাতটি, পি এস পি এবং আর এস পি তিনটি করে এবং অন্যান্যরা একটি করে।

হিসেবটা যেভাবেই ধরা যাক, পশ্চিমবঙ্গে এবারও কোনো একটি দলের পক্ষে সরকার গঠন করার মতন এক শো উনচল্লিশটি আসন হাতে আসেনি। ছয় পার্টি জোটও তা পাননি। তাঁরা একত্রে এক শো তেইশ। এঁরা অবশ্য বলছেন যে, জনগণের রায় তাঁদের দিকে—তাঁদেরই মন্ত্রিসভা গঠন করতে ডাকা হোক; পরে বিধানসভায় তাঁরা এক শো উনচল্লিশের সমর্থন দেখিয়ে দেবেন। মনে রাখতে হবে যে, উনিশ শো সাতষট্টির নির্বাচনে অবিভক্ত কংগ্রেস একা এক শো সাতষট্টি আসন পেয়েও বলোছিলেন তাঁরা নিরঙ্কুশ সংখ্যাগরিষ্ঠ হতে পারেননি বলে সরকার গঠন করবেন না, বিরোধী দলে যাবেন এবং তাই গিয়েছিলেন। জানি না পশ্চিমবঙ্গে মন্ত্রিসভা গঠনের কী হবে? সেই ঘোলা জল আরও ঘোলা হবে। নানা ধরনের গোপন কাজকর্ম চলবে। আশ্চর্য এই যে, “জনগণের রায়” এই একটি অনির্দিষ্ট বাক্যাংশকে সুবিধে মতন কাজে লাগাবার আগ্রহ রাজনৈতিক দলগুলির কী অপারিসীম!

এই নির্বাচনে পশ্চিমবঙ্গে ষথার্থ লাভ করেছে সি পি এম দল। তাঁরা আসনসংখ্যা অনেক বাড়িয়েছে। আর নতুন করে জেগে উঠেছে নব কংগ্রেস, তার হারানো মর্যাদা আবার সে ফিরে পাচ্ছে, নয়তো গতবারের তুলনায় এবারে তার ডবল আসন লাভ হ'ত না। আর সেই সঙ্গে তরুণ মহলে তার জনপ্রিয়তা আসত না। এবার নব কংগ্রেসের তরুণরাও যা করেছেন তা প্রায় অসম্ভব। তবে তাঁরা করেছেন।



অকুর্বাণী নির্বাচন



অক্ষিপয়ীক্ষা

Signature

আশাবাদীদের সমস্ত আশংকা হাওয়ার উড়িয়ে দিয়ে পশ্চিম বাংলার ভোটদাতারা হৈ হৈ করে ভোট দিয়ে এসে এই কথাই প্রমাণ করেছেন : তারা গণতন্ত্রে পক্ষে, তারা শান্তিপূর্ণ বিপ্লবের পক্ষে জনগণের আসল রায় এইটাই।

এই ভাষা রচনার সময় পর্যন্ত (মার্চ, সকাল ১০টা) ভোটের ফলাফল দে: আমাদের এ বিশ্বাস দৃঢ় হয়েছে, ভোটদাতারা অব্যবস্থিতচিত্ত নেতা বা দল সম্পর্কে আস্থা হারিয়ে ফেলেছেন। এই রাজ্যে একটা স্থায়ী সরকার গঠনের জন্য ভোটদাতাদের আগ্রহ যে কত প্রবল তা তাঁদের নব কংগ্রেস এবং সি পি এম-এর পিছনে এসে দৃষ্টিগত সার দিয়ে দাঁড়ানোর মতোই পরিষ্ফুট হয়ে উঠেছে।

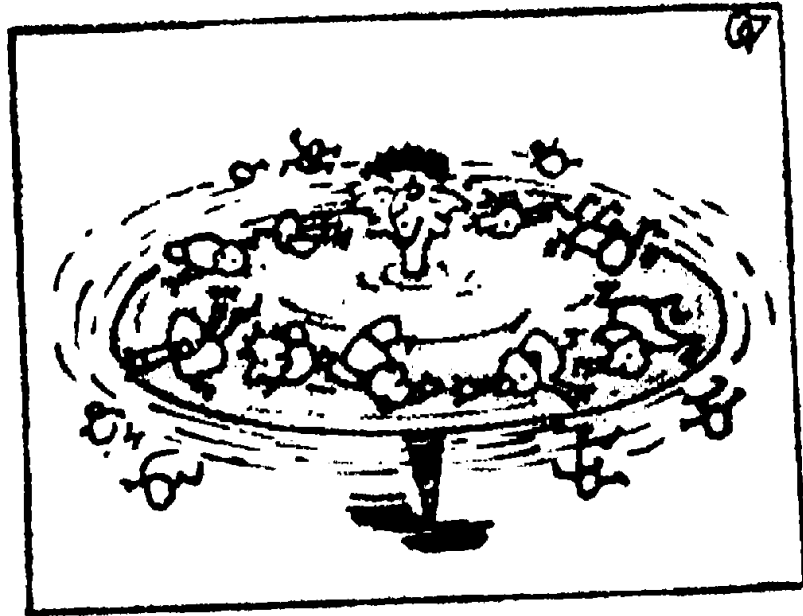
অর্গণত সমস্যায় জর্জরিত পশ্চিম বাংলার মানবের প্রত্যাশা পূরণ কে করবেন? নব কংগ্রেস? সি পি এম? না এক আবার সেই অচলাবস্থা?

নব কংগ্রেস এবার সারা ভারতে ঘণ্টা ঝড়ের বেগে বিরোধিতার সমস্ত প্রাচীর ধুলিসাং করে একচ্ছত্র অধিপতি। অতএব নব সজাত আশ্ববলে নব কংগ্রেস এবার বলীয়ান। পশ্চিম বাংলায় নব কংগ্রেস বা সি পি এম যদি একক গরিষ্ঠতার নির্দিষ্ট পক্ষে পৌঁছাতে না পারে তবে এই হতভাগ রাজ্য আবার সংকটে পড়বে। এবং সেই রাজনৈতিক অচলাবস্থার সুযোগ গ্রহণের জন্য তিনটি পথে রাজনৈতিক ঘোঁটা শর হতে পারে। যথা (এক) নব কংগ্রেস এবং সি পি এম যে কোনও মূল্যে ক্ষমতা দখলের জন্য দল ভাঙানোর খেলা শুরু করতে পারে। যার অবশ্যম্ভাব্য পরিণতি কোন না কোন ধরনের সুবিধাবাদী কোয়ালিশন (দুই) মৌক বিপ্লবের ধারা তুলে সি পি এম গরিষ্ঠতা না পাওয়া সহ্য ও ক্ষমতা দখলের জন্য অশান্তি সৃষ্টি করে জমজীবন অচল করে দেবার চেষ্টা করতে পারে। এবং (তিন) আবার রাষ্ট্রপতি শাসনের বকলয় নব কংগ্রেসের প্রচ্ছন্ন শাসন প্রতিষ্ঠা হতে পারে।

আশংকাজনক অনেক কিছুই ঘটতে পারে। কিন্তু ভোটের ফলাফল এই মহাহতে হখন অনিশ্চিত, তখন আশংকার কথা না তুলে, একেবারে অন্য প্রেক্ষিত থেকে বিচারে বসে থাক। ধরে নেওয়া যাক, নব কংগ্রেস অথবা সি পি এম-এর যে কেউ দলগত সংখ্যার জোরে সরকার গঠন করলেন। এখন দেখা যাক, তারা ভোটদাতাদের যে প্রত্যাশা এবারকার নির্বাচনের মধ্য দিয়ে প্রতিফলিত হয়েছে তার কতখানি পূরণ করতে সমর্থ হবেন।

# বিপ্লবী সংসদতন্ত্র

এই প্রত্যাশা কী, তা শরতেই বলা হয়েছে। এখানকার ভোটদাতারা তাঁদের রাজনৈতিক এবং অর্থনৈতিক ভাঙ্গা পরিবর্তনের হাতিয়ার হিসাবে বালট পক্ষেই নির্ভরযোগ্য মনে করেন, বোমা, পাইপগান, ছাঁর, অশান্তি বা উচ্ছৃঙ্খলতাকে নয়। এবং তাঁরা সম্পূর্ণ পরিবর্তন চান। এবং এমন পরিবর্তন চান যে পরিবর্তনে অর্গণত সংসদ মানুষ্ট লাভবান হবেন। অর্থাৎ তাঁরা মাও এর ভাষায় যাকে জনগণতান্ত্রিক



বিপ্লব বলে তাই চান, তার কমরেড চারু মজুমদারের প্রদর্শিত 'পাইপগানই শত্রু ও উৎস' পুথি নয়, বালট বাক্সে নিজের বিচার বোধ অনুযায়ী একটি ভোট ফেলে।

পশ্চিম বাংলার ভোটদাতারা, একথা পূরণ রাখা ভাল, এবার নিদারুণ কষ্টক নিয়ে ভোট দিতে এসে একথা জানিয়ে নিয়োছেন, ভোট বাক্সে ফেলা তাঁদের প্রতিটি ভোটপত্রের পিছনে একটি করে সম্পূর্ণ সিদ্ধান্ত আছে। এবং সেই সিদ্ধান্ত নিবাহান পণ্ড করে যারা গণতন্ত্রের বর্নিসাদ বৎস করতে চেয়েছিলেন সম্পূর্ণত তাঁদের বিরোধে গিয়েছে। কাজেই একথা প্রমাণ হয়ে গেল, জনগণতান্ত্রিক বিপ্লবের নামে যে নিষ্ঠুর, নির্বিচার, নির্বিকার হত্যা অব্যাহতভাবে সংঘটিত হয়ে চলেছে, তার পিছনে জনমত আদৌ নেই। ভোট পাবার জন্য প্রকাশ্য সভায় যে-সব অদূরদর্শী নেতা এসে মখে চুমকুড়ি খেতে চেটা করেছিলেন, ভোটদাতারা দেখা গেল, তাঁদের উপরও আস্থা রাখতে পারেন নি।

নব কংগ্রেস এবং সি পি এম উভয়েই দৃঢ় হাতে এদের দমন করবেন বলে যে ধর্নি তুলেছিলেন, কে জানে, এদের সফলতার মূলে ঐ ধর্নিই সক্রিয় হয়ে উঠেছে কি না?

ভোটদাতারা এই কথাট বোঝাতে স্মেছেন যে বিপ্লব অশান্তি সৃষ্টি করে র প্রতি এদের অনীহাই বর্তমান। এরা চেয়েছেন, পশ্চিমবঙ্গের জন্য অর্থনীতির ক্ষেত্রে সম্পূর্ণ অগ্রগতি। এরা চেয়েছেন কৃষিতে সবজ বিপ্লব। শিল্প প্রতিষ্ঠার যথেষ্ট সুযোগ দান। নিরোগের ক্ষেত্রে বিপুল প্রসার। শিক্ষার ক্ষেত্রে ব্যাপক সংস্কার। সাধারণ লোকের জ্বর ও ব্যথের মতো নির্ধারিত সামঞ্জস্য প্রতিষ্ঠা। প্রত্যেক পরিবারের জন্য বাসগৃহ। চিকিৎসার অবাধ ব্যবস্থা। এই দাবি পূরণের জন্য বিধি-সম্মত আন্দোলনে দেশের ক্ষতি হয় না, যদি দাবিদাররা তাঁদের উপর নাস্ত নির্দিষ্ট দাবির পালনে অস্বীকৃত না হন। দাবি ও বর্নিত গণতান্ত্রিক অধিকারেরই এপিঠ আর এপিঠ। দাবির পালন গণতান্ত্রিক সমাজ ব্যবস্থার অন্যতম প্রাথমিক শর্ত।

যেই সরকার গড়ুন, তাঁকে এইসব শর্তগুলি পালনের জন্য অন্তরিকভাবে অগ্রসর হতে হবে। এ কাজ এত বিপুল যে শুধুমাত্র সরকারী দলের একা পক্ষে হাসিল করা সম্ভব নয়। বিরোধী দলগুলির সাহায্যও অপরিহার্য। এবং তার জন্য তাই গোষ্ঠীগত সংকীর্ণ স্বার্থের উপরে উঠে এক উদার গণতান্ত্রিক পরিবেশের সৃষ্টি। বলাই বাহুল্য, একাজে সরকার পক্ষকেই আগে হাত বাড়াতে হবে। মনে রাখা ভাল, গণতান্ত্রিক ব্যবস্থার ভিত্তিতে বা প্রতিহিংসা চরিতার্থ করার কোনও স্থান নেই। ভোটদাতাদের আস্থা অর্জনই একমাত্র লক্ষ্য।

এবং সেই আস্থা নিজেদের আচরণ এবং কাজের ম্বারাই অর্জন করা যায়। কাজ, অক্লান্ত কাজ এবং সৃজনাত্মক কাজের ম্বারাই পশ্চিম বাংলার দুর্গতি মোচন সম্ভব। কোনও ছাতোয় কাজ বন্ধ করে দেওয়া যে পশ্চিম বাংলার জনগণের প্রতি চরম বিশ্বাসঘাতকতা এবং গণতান্ত্রিক বর্নিসাদকে ধ্বংস করা, সে কথা নতুন সরকার এবং বিরোধী দলগুলির দ্বাবার সময় এসেছে।

পশ্চিম বাংলার ভোটদাতারা এবার অনেক কেন্দ্রে প্রাণের মায়ী তুচ্ছ করে ভোট দিয়েছেন গণতন্ত্রের মহিমা অক্ষুন্ন রাখার জন্য, দলবাজি করে তা স্যাবোটাজ না করাই মঙ্গল।

## ঐতিহাসিক রায়

ইন্দিরা গান্ধী প্রচণ্ডভাবে জিতেছেন। এত বড় জয় তিনি নিজেও আশা করেননি। অনারা তো দূরের কথা। ১৯৬৭ সনের নির্বাচনোত্তর লোকসভার কথা একবার ভাবলেই বোকা যাবে এই জয়ের গুরুত্ব কত বেশী, এই জয় কত বিরাট।

১৯৬৭ সালের নির্বাচনেই মনে হয়েছিল, এরপর আর কখনও কংগ্রেস একা কেন্দ্রে সরকার গঠন করতে পারবে না। তারপর কংগ্রেস ভাগ হল। ইন্দিরা গান্ধীর দল লোকসভার নিরঙ্কুশ সংখ্যাগরিষ্ঠতা হারালেন। এর ওর সমর্থনের উপর তাঁকে নির্ভর করতে হচ্ছিল। প্রধানমন্ত্রী লোকসভা ভেঙে দিলেন। অন্তর্বর্তী নির্বাচনের ব্যবস্থা করলেন।

অনেকের মনেই সংশয় দেখা দিয়েছিল, প্রধানমন্ত্রী একক নিরঙ্কুশ সংখ্যাগরিষ্ঠতা পাবেন কি না। নানা হিসেবও শুরু হয়ে গিয়েছিল। কার কার সমর্থন নিতে হতে পারে, কোন কোন দল বা গোষ্ঠী কী কী মতো চাইতে পারেন, ইত্যাদি ইত্যাদি।



সব সংশয় কেটে গিয়েছে এই নির্বাচনে। ইন্দিরা গান্ধী বিরাট বিশালভাবে জিতেছেন—এত বড় জয় কেউ কল্পনাও করতে পারেন নি। কার সাহায্য তাঁকে নিতে হবে না। কোনও দলের ভরসা আর করতে হবে না।

তাঁর নিজের দলের অন্যান্য নেতারও খেলার আর কোনও সুযোগ নেই। তাঁরা অনেকেই বিকৃত। তাঁদের কারু কারু মনে কিছুর কিছু আশাও ছিল। তাঁরা সুযোগ পেলে নানাভাবে খেলতেন। সে খেলার সুযোগ আর পেলেন না।

এখন তাঁরা প্রধানমন্ত্রীর উপর সম্পূর্ণ নির্ভরশীল। এখন প্রধানমন্ত্রী তাঁদের রাখতে পারেন, মারতে পারেন। প্রধানমন্ত্রীর এখন বিরাট কমতা। দলের ভেতরে গান্ধীজী এবং বসন্তভাইয়ের মতুর অনেক পরে তাঁর

পিতা এই কমতা পেয়েছিলেন। তাঁরও একটা বিশেষ সুবিধা ছিল বয়স এবং পূর্বখ্যাতি। শ্রীমতী গান্ধী বয়সে বহু নব কংগ্রেস নেতার চেয়ে ছোট। চার বছর আগেও দলে কেউ তাঁকে চবন বা জগজীবন রামের চেয়ে গুরুত্বপূর্ণ বলে মনে করতেন না।

আর এখন? এখন কোথায় চবন এবং জগজীবন রাম, আর কোথায় শ্রীমতী গান্ধী!



যে রাজনৈতিক অস্থিরতা গোটা দেশকে গ্রাস করতে চলেছিল এই নির্বাচনে তা সম্পূর্ণ কেটে গিয়েছে। সেইদিক দিয়ে এই নির্বাচনের গুরুত্ব বিরাট। সেই বিচারে এই রায় ঐতিহাসিক।

অনেকেরই ভয় ছিল, দিন দিন ভারতীয় রাজনীতিতে অস্থিরতা বাড়বে। আঞ্চলিক দলগুলি কমতাবান হয়ে উঠবে। আঞ্চলিকতাবাদ ক্রমেই মাথাচাড়া দেবে। সাম্প্রদায়িকতা তার নখদন্ত বিস্তার করবে। সে সব ভয়ও এই নির্বাচনে অনেকটা কেটে গেল। আগামী পাঁচ বছরে দৈব কিছুর না

নতুন জাতের নতুন শব্দের বই বলতে অনির্বাণের বই

তিনটি নতুন বই প্রকাশিত হ'ল

**প্রেমেন্দ্র মিত্র**

নীললোহিতের  
অন্তরঙ্গ

**সমরেশ বসু**

পরশুর বর্মাকে চেনেন না এমন পাঠক খুঁজে পাওয়া যাবে না। রহস্য সন্ধানী পরশুর বর্মার এ উপন্যাস আরও রুশ-শব্দে পড়ার মতো রোমহর্ষক কাহিনী

ছবি চিনলেন

পরশুর বর্মা

দাম-৪,

দাম-৫,  
সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়ের আঁকা চরিত্রগুলো পাঠকের অভ্যন্তর পরিচিত, কাছের। এ কাহিনী লেখকের বিস্তৃত ক্যানভাসে আঁকা অনবদ্য চিত্র।

সম্পূর্ণ আলাদা ধাঁচে আলাদা জগতে থাকা কয়েকটি চরিত্রে লেখক সারা-সমাজকে চিত্রায়িত করেছেন। সমরেশ বসুর এই উপন্যাস বাংলা সাহিত্যের একটি মাইল স্টোন।

তরাই

দাম-৬,

**সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়**

॥ পূর্ব-পশ্চিম বাংলার ৬৬ জন কবির কবিতা ॥ জীবনী ॥ কাব্যদর্শন ও একটি করে ফটোগ্রাফসহ  
অভিজাত কবিতা সংকলন গ্রন্থ

শান্তনু দাস ● রুদ্রেন্দ্র সরকার  
সম্পাদিত

**স্বনির্বাচিত** ১২.০০

অনির্বাণ প্রকাশনী, ৩এ গজাধরবাবু লেন, কলিকাতা-১২ থেকে প্রকাশিত

লাইব্রেরী ও পুস্তক বিক্রেতাগণকে উচ্চহারে কমিশন দেওয়া হচ্ছে। যোগাযোগ করুন।  
পরিবেশক: বুকস এ্যান্ড পাবলিশিং কোং। ১৫, গণেশ চন্দ্র এডিনিউ, কলিকাতা-১০, ফোন-২২-৪২১০



ঘটলে ভারতের কেন্দ্রীয় সরকার সুপ্রতিষ্ঠিত। ভারতের যুক্তরাষ্ট্রীয় কাঠামো অটুট থাকবে। ভারতের কেন্দ্রীয় সরকার দৃঢ়ভাবে এগোতে পারবেন—দশ দল দশ মতের কথা ভেবে “মাকামাখি” পথ ধরে চলতে হবে না।

আঞ্চলিক পার্টিগুলি এবার তেমন কোনও সুবিধা করতে পারলেন না। তারা প্রায় শেষ হয়ে গিয়েছেন। এমন যে চরণ সিং, যিনি এত আশা করেছিলেন, এত হিসেব করে এগিয়েছিলেন, তিনিও রাজনৈতিকভাবে প্রায় খতম। আঞ্চলিক দলগুলি গত তিন চার বছরে প্রচণ্ডভাবে এগিয়েছিলেন। তাঁদের জয়যাত্রা শুধু আটকে যায় নি, তারা বিপর্যস্তও। অনেকের অস্তিত্ব রক্ষাই এখন কঠিন হবে।

শোচনীয় অবস্থায় পড়েছেন আদি কংগ্রেস, জনসংঘ, স্বতন্ত্র পার্টি, এস এস পি, প্রভৃতিও। এদের মধ্যে আবার আদি কংগ্রেসের এখন অস্তিত্ব রক্ষাই কঠিন হবে। প্রফুল্ল সেন পশ্চিমবঙ্গে যে পথ দেখিয়েছেন সেই পথে অন্যান্য রাজ্যের বহু আদি কংগ্রেসী এগোতে চাইবেন। তাঁদের উত্তর প্রদেশ সরকারকে আর বাঁচিয়ে রাখাই কঠিন হবে। ধাক্কা পড়বে বিহারের সরকারের উপরও। গুজরাট এবং মহীশূরের আদি কংগ্রেস সরকারের “আদি” পরিচয় আর কতদিন থাকবে তাও বলা কঠিন।

জনসংঘ অবশ্য এর পরও থাকবে। তবে, তারাও এই নির্বাচনে প্রচণ্ড ঘা খেয়েছেন। কিন্তু তবু হিন্দী ভাষাভাষী অঞ্চলে তাঁরাই প্রধান নব কংগ্রেস বিরোধী শক্তি থাকবেন। স্বতন্ত্র পার্টি আস্ত আস্ত উঠেই যাবে। তাঁদের অনেকেই জনসংঘে গিয়ে যেগ দেবেন।

নতুন মোড় নেবে এস এস পির রাজনীতিও। জনসংঘ এবং আদি কংগ্রেসের কাছ থেকে তাঁদের অনেক অনেক দূরে সরে যেতে হবে। বাঁচতে হলে আবার তাঁদের গরীবের দল, সাধারণ মানুষের দল বলে পরিচিত হতে হবে। একদা হিন্দী ভাষাভাষী অঞ্চলে তাঁরা সেইভাবেই পরিচিত

**আমারে এ আঁধারে**

১০.০০

কল্যাণকুমার বসু

কবি অতুলপ্রসাদের জীবন-উপন্যাস  
শতবার্ষিকীর শ্রেষ্ঠ গ্রন্থ

অভ্যাস প্রকাশ-মন্দির

৬ বঙ্কিম চ্যাট্টো স্ট্রীট, কলকাতা ১২

(সি ৯৯০৬/২)

ছিলেন। সেইটাই ছিল তাঁদের সাফল্যের কারণ। সে পরিচয় হালফিল তাঁদের মুখে গিয়েছিল।



আমার নিজের ধারণা, ইন্দিরা গান্ধীর সাফল্যের সবচেয়ে বড় কারণ যে তিনি দেশবাসীকে বোঝাতে পেরেছেন, আমি গরীব মানুষের ভাল করতে চাই। জনসংঘ, আদি কংগ্রেস, স্বতন্ত্র পার্টি, এস এস পি প্রভৃতি আমার সেই প্রচেষ্টার বিরোধী।

গরীব মানুষ আমাদের দেশে সংখ্যাগরিষ্ঠ। শুধু সংখ্যাগরিষ্ঠ বললে ভুল হবে—বিরাট বিশালভাবে সংখ্যাগরিষ্ঠ। এরা মনে করেছেন, প্রধানমন্ত্রী তাঁদের ভাল করতে চান, জনসংঘ, আদি-কংগ্রেস জোট তাতে

বাদ সাধছে। তাই তাঁরা প্রচণ্ডভাবে প্রধানমন্ত্রীর সমর্থনে এগিয়ে এসেছেন। সংগঠনের তেমন প্ররোজন হয় নি। ছোট ভুলে আনার প্রস্নও তত বড় হয়ে দেখা দেয় নি। এমন যে জাত-পাতের প্রস্নও তাও প্রাধান্য পায় নি। গরীবরা প্রধানমন্ত্রীকে গিরে ছোট দিগে এসেছেন। তাঁরাই তাঁকে বিরাট বিশালভাবে জিতিয়েছেন।

তাঁরা স্বভাবতই এখন আশা করবেন, প্রধানমন্ত্রী প্রতিজ্ঞানে তাঁদের জন্য কিছু করবেন। সেই আশার তাঁরা দিন গুনছেন। সে আশা করলে অন্যারও নয়।

প্রধানমন্ত্রী তাঁদের হতাশ করলে তাঁরা কিন্তু তাঁকে কমা করবেন না।

নবাবুল গঙ্গুল

**তৃতীয় মূদ্রণ**

সৈয়দ মজতবা আলীর

**দু'হারা**

রমায়চনা ॥ দাম ৭.০০

**প্রকাশিত হল**

আনন্দ পা ব লি শা র্গ প্রাইভেট লিমিটেড

শীঘ্রই প্রকাশিত হচ্ছে

উইলফ্রেড বাচট-রচিত

**ভিয়েতনাম :**

**গেরিলাযুদ্ধের কাহিনী**

---

বদরুদ্দিন উমর-রচিত

**পূর্ব বাঙলার**

**ভাষা আন্দোলন ও**

**তৎকালীন রাজনীতি**

---

আনন্দ ধারা প্রকাশন ॥ কলিকাতা-৯

(সি ২৩)

## দুর্দিনের ইশারা

কী কৃষ্ণগেই যে মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র ভিত্তিতে নামে ফৌজ পাঠিয়েছিল। যে আগুন সেখানে জ্বলছে তাতে পড়ে থাক হচ্ছে শব্দ উত্তর আর দক্ষিণ ভিত্তিতে নাম নয়, লাওস আর কম্বোডিয়াও। তার বলকানিতে কলসে যাচ্ছে আমেরিকা নিজে তো বটেই সে যুদ্ধে তার ভিনদেশী শরিকরাও। সে শরিকদের একটি হচ্ছে অস্ট্রেলিয়া। ভিত্তিতে নামে রয়েছে সে দেশের ফৌজ, তারা লড়াইও করছে আবার অসামরিক সাহায্যও দিচ্ছে। অস্ট্রেলিয়ার যখন প্রধানমন্ত্রী ছিলেন হ্যারল্ড হোল্ট তখন তিনি দেশের লোককে বোঝাতে চেয়েছিলেন নিজেদের স্বার্থেই তাঁদের উচিত ভিত্তিতে নামে লড়াইয়ে আমেরিকার পাশে গিয়ে দাঁড়ানো, নইলে কম্মিউনিস্টদের ঠেকানো যাবে না, আবার অস্ট্রেলিয়াও বিপদে পড়বে। তাঁর যুক্তি তাঁর নিজের দল লিবারাল পার্টি তো মেনে নিয়েছিলই, মেনে নিয়েছিল কেন্দ্রীয় আইনসভায় তাঁর সহযোগী দল ক্যাম্পি পার্টিও, শেষ পর্যন্ত দেশের লোকও। ১৯৬৬ সনের নির্বাচনে সরকারী জোটের হয়েছিল জয়জয়কার, বিরোধী দল লেবার পার্টি হয়ে পড়েছিল কোণঠাসা।

অস্ট্রেলিয়াতে নির্বাচন হয় তিন বছর অন্তর। ১৯৬৬-র পর নির্বাচনের পালা ১৯৬৯ সনে। কিন্তু সে লড়াইয়ে প্রধানমন্ত্রী হোল্টকে আর নামতে হল না, তার আগেই তিনি বিদেশে গিয়েছিলেন সংসার থেকে। ১৯৬৭ সনের ১৭ ডিসেম্বর পোর্টসীতে তাঁর প্রমোদভবনের কাছে তিনি সমুদ্রে সাঁতার কাটতে কাটতে হঠাৎ নিখোঁজ হয়ে যান। আত্মপাতি করে তাঁর খোঁজ করা হয়েছিল নৌকো থেকে গভীর জলে ডুবুরি নামিয়ে, আকাশে হেলিকপ্টার উড়িয়ে, কিন্তু তাঁর কোনও পাতা পাওয়া যায়নি। ধরে নেওয়া হল অতলে তিনি তলিয়ে গেছেন, তাঁর দেহের চিহ্নটুকুও আর পাওয়া যাবে না। এর পর এলো তাঁর উত্তরাধিকারী বাছাই-পর্ব। হোল্টের চার সহকর্মী এগিয়ে এলেন তাঁর শব্দ স্থান পূর্ণ করতে। সংসদীয় গণতন্ত্রের নিয়ম অনুযায়ী সংখ্যাগরিষ্ঠ লিবারাল দলের নেতা ই হবেন প্রধানমন্ত্রী। দলের সহ-প্রধান উইলিয়াম ম্যাকমহন এক ধাপ এগিয়ে প্রধান হতে চাইলেন না, তিনি যেমন ছিলেন তেমনই রইলেন। চার দাবীদারের মধ্যে দল বাছাই করে নিলে সিনেটের সদস্য জন গ্রে গর্টনকে। হোল্টের পর তিনিই হলেন অস্ট্রেলিয়ার প্রধানমন্ত্রী।

দলের মধ্যে সেই যে রেবার্ণের শরে ছল তা আর থামলো না—তার জের আজও জ্বলছে। প্রধানমন্ত্রীর গদিতে বসে সরকারী নীতি কিছু গর্টন পালটাননি কিন্তু সে



দেবরাজ

নীতির সমালোচনা নানান দিক থেকে ক্রমেই বেড়ে চলতে লাগলো বিশেষ করে ভিত্তিতে নামের যুদ্ধে জাঁড়িয়ে পড়া নিয়ে। বিরোধী শ্রমিক দল অবশ্য বরাবরই ও-নীতির নিষেধ করে এসেছে। হোল্ট তাতে ঘাবড়াননি, গোড়ার দিকে গর্টনও নয়। কিন্তু তাঁর আর দলের চক্রান্তের হয়ে গেল ১৯৬৯-এর নির্বাচনের ফলাফল দেখে। এবারও পুরোনো জোটই কমতা ফিরে পেল বটে, কিন্তু তাদের জোর হাউস অব রিপ্রেজেন্টেটিভসে বিলক্ষণ কমলো। সে সভা যখন ভেঙে দেওয়া হয় তখন তাতে জোটের সদস্য ছিল ৮০ জন—লিবারালদের ৫৯, ক্যাম্পি পার্টির ২১। বিরোধী শ্রমিক দলের ছিল কুলে ৪২ জন সদস্য। এ ছাড়া জন দুই ছিলেন নির্দল। ১৯৬৯ সনে জোট সদস্যদের সংখ্যা হল ৬৬—লিবারালদের ৪৬, ক্যাম্পি পার্টির ২০ অর্থাৎ হারটা বড় তরফেরই বেশী। ও-দিকে বিরোধী শ্রমিক সদস্যদের সংখ্যা লাফ দিয়ে বেড়ে হল ৫৯, আর একটু হলেই তারা সরকারী জোটকে ধরে ফেলোঁছিল। খুব বেঁচে গেলেন গর্টন সে বাচা।

কিন্তু কেন এমন হল? তার কারণ অবশ্য একটা নয়। তাদের মধ্যে প্রধান হচ্ছে, সরকারী নীতির ওপর লোকের ভক্তি চটে যাওয়া। ভিত্তিতে নামে মার্কিনদের সঙ্গে হাত মেলাবার কী দরকার এ প্রশ্ন অনেকেই তুলেছে। তাদের খুঁচিয়েছে বিরোধী শ্রমিক দল। সে দলেরও সেবার নতুন নেতা গ্যফ হুইটল্যান্ড। আগের নেতা কলওয়েলের থেকে অনেক তিনি পোক্ত। তাঁর যুক্তি অস্ট্রেলিয়ার অনেক ভোটারেরই মনে ধরেছিল। তিনি উক' তুলেছিলেন দক্ষিণ-পূর্ব এশিয়াতে অস্ট্রেলিয়ানদের নাক গলাবার দরকারটা কী? সেখানকার সমস্যা নিয়ে সেখানকার লোকেরাই মাথা ঘামাক না কেন, গারে পড়ে অস্ট্রেলিয়া তাদের মরুশিবে হতে চাইছে কোন বাবদে? তিনি চেয়েছিলেন, মালয়েশিয়া আর সিঙ্গাপুর থেকে তার ফৌজ অস্ট্রেলিয়া ফিরিয়ে আনুক, ভিত্তিতে নাম থেকেও। তাতে ঝড়িকও কমবে, টাকাও বাঁচবে। তাঁর কথা শুনে তেতরে যুক্তি ছিল জোরালো, কইরে-বলিয়েও তিনি বেশ। গর্টন আর তাঁর দলবলকে তিনি প্রায় কাঁচ করে এনেছিলেন সেবার। আইনসভায় গরিষ্ঠতা তাঁদের প্রায় যেতে বসেছিল।

দলের নেতা হিসেবে গর্টন অঙ্গকার প্রধানমন্ত্রীদের চেয়ে ঢের বেশী নিরেশ।

দলের মধ্যে তাঁর বিরোধী বিস্তর, এমন কী মাঝে মাঝে তাঁর সঙ্গে বনিবনা না হওয়ার দরুন কেউ কেউ মন্ত্রি ছেড়ে দিয়েছেন, এমন কী দলও। ১৯৬৯-র নির্বাচনের ঠিক আগেই সেন্ট জন দল থেকে নাম কাটিয়ে নির্দল বনেছিলেন আইনসভায়। নির্বাচনের পরেই জাতীয় উন্নয়নের মন্ত্রী ডেভিড ফেয়ারব্যান জানিয়ে দিয়েছিলেন, গর্টন যদি আবার প্রধানমন্ত্রী হন তা হলে সে মন্ত্রিসভায় তিনি থাকবেন না। এবার দলের প্রধান হতে চেয়েছিলেন গর্টন, আর সহ-প্রধান ম্যাকমহন। গর্টনের প্রধানমন্ত্রীর পদ অবশ্য শেষ পর্যন্ত কায়েম রইলো, ম্যাকমহন হলেন আবার সহ-প্রধান আর বৈদেশিক মন্ত্রী। উপদলীয় কোঁদল কিন্তু গেল না—গর্টনের সঙ্গে তাঁর সহকর্মীদের খিঁচিঁমিটি লেগেই রইলো। তা চেপে রাখার চেষ্টা করলেও প্রায়ই বাইরে প্রকাশ হয়ে পড়ছে। ৮ মার্চ প্রতিরক্ষামন্ত্রী ম্যালকম ফ্রেজার হঠাৎ পদত্যাগ করে বসেছেন। উপলক্ষটা সেই ভিত্তিতে নামে পাঠানো অস্ট্রেলিয়ান ফৌজ। তা নিয়ে মতান্তর হয় ফ্রেজারের সঙ্গে প্রধান সেনাপতির। প্রধানমন্ত্রী ফৌজী প্রধানের দিকে চলে পড়াতে ইস্তফা দিয়েছেন প্রতিরক্ষামন্ত্রী।

ও-ব্যাপারটা তুচ্ছ করার মতো নয় লিবারাল দলের কাছে। সামনের বছরে আবার নির্বাচন। তার আগে যদি ধর সামলাতো ন যায় তা হলে নিঘাত যদি হাতছাড়া হয়ে যায় এই হল নেতাদের ভয়। সে ভয় আরও বেড়েছে ২০ ফেব্রুয়ারি রাজ্য নির্বাচনের ফলাফল দেখে। পশ্চিম অস্ট্রেলিয়াতে সরকারী জোটকে হারিয়ে কমতা দখল করেছে বিরোধী শ্রমিক দল। নিউ সাউথ ওয়েলসে তারা হারতে হারতে বেঁচেছে। ফ্রেজার মন্ত্রিবে ইস্তফা দেবার পর প্রধানের ওপর দলের আস্থা আছে কিনা তা যাচাই করে দেখার জন্যে বৈঠক ডাকা হয়েছিল। দেখা গেল, পাল্লা দুর্দিনকেই সমান। ৩৩ জন গর্টনকে চান ওদিকে ৩৩ জনই আবার তাঁকে চান না। তখন একটা অশুভ কাজ করলেন প্রধানমন্ত্রী। বেশ বেখা যাচ্ছে দল আমাকে আর চায় না এই বলে তিনি ভোট দিলেন নিজের বিরুদ্ধে। তাতে এক ভোটে তিনি হেরে গেলেন। তখন নতুন করে প্রধান নির্বাচন করা হল বৈদেশিক মন্ত্রী ম্যাকমহনকে। তাঁর অনেক দিনের গোপন ইচ্ছা পূর্ণ হল—১০ মার্চ থেকে অস্ট্রেলিয়ার তিনিই প্রধানমন্ত্রী। আপাতত সামলে নিলেও লোকের ধারণা শেষ রক্ষা সরকারী জোটের হবে না—আসছে বছরের নির্বাচনে লিবারাল দলের ২২ বছরের প্রভু শেষ হয়ে যাবে।

পৃথিবী  
সেই মুহূর্তের আনন্দ

### বিদেশে (৮)

বাস মাঝে মাঝে ছোট ছোট গ্রামের ভিতর দিয়ে যায়। সেখানেও রাস্তা নির্জন। বাচ্চাকাচ্চারা কোথায়? তারা তো ক্লাইপে বা সাখালয়ে যায় না—সেখানে অবশ্যই অজ্ঞের কারবার, বেজায় ভিড়। আমার পাশের সীটে এক বৃদ্ধ ভুললে ক বসেছিলেন। তাঁকে অভিযান জানিয়ে বললুম, “স্যার, ত্রিশ চত্ব্বিশ বছর আগে আমি এসব গ্রামের ভিতর দিয়ে গিয়েছি। তখন তো ছেলে-মেয়েরা রাস্তার উপর রোল-স্কেটিং করতো, দাঁড় নিয়ে নাচতো, এমন কি কুটবলও খেলতে। ওরা সব গেল কোথায়?”

বৃদ্ধ বেশ কিছুক্ষণ চিন্তা করে বললেন, “একাধিক উত্তর হয়তো আছে। চট করে যেটা মনে আসছে সেটা বলতে গেলে বাঁল, বৃদ্ধ ঘরে টেলিভিশন দেখছে।”

আমি একটু ঘাড় চুলকে বললুম, “কিছু যদি অপরাধ না নেন, স্যার, তবে শূধ্ববা, এটা কি সর্বংগে ভালো? ফাসীতে একটা দোহা আছেঃ—

হর চে কুনী, বৃ খুদু কুনী  
খা খুদু কুনী, খা বদু কুনী॥  
যা করবে স্বয়ং করবে  
ভালো করো কিংবা মন্দই করো॥

এই যে প্যাসিভভাবে কসে কসে টেলি দেখা তার চেয়ে রাস্তার আকর্ষণীয়ভাবে খেলা-বলো করা কি অনেক বেশী কাম্য নয়?”

গৃপী এবারে চিন্তা না করেই বললেন, “নিশ্চয়ই। অবশ্য ব্যত্যয়ও আছে। যেমন মনে করুন, আমরা যখন মেংসার্ট বা শর্পা শূর্নি তখন তো আমরা প্যাসিভ। আর তা-ই বা বলি কি করে? বেটোফেনকে গ্রহণ করা তো প্যাসিভ নয়। তাঁর ভৈরি আকর্ষণীয় কর্ম। কী পরিমাণ কনসানট্রেশন তখন করতে হয়, চিন্তা করুন তো। কিছু বাচ্চাদের কথা বাদ দিন—কটা বয়স্ক লোকই

সে জিনিস করে?”

বললুম লোকটি চিন্তাশীল। একে খুঁচিয়ে আরো অনেক তরু কথা জেনে নিই। বললুম, “তা টোলতে কি ভালো প্রোগ্রাম কিছুই দেখ না?”

“তা হলে শুনুন, আপনাকে পুরো ফিরিস্তি দিচ্ছি। যদিও আমি ঐ ফন্টটির পুরো নই। পুরনো ফিল্ম, নরা থিয়েটার, গল্পপাতের সেমিনার-আলোচনা, পত্রিকার বক্তৃতা (এ দুটো তিনি ঠিক পত্র পর বলেছিলেন সেটা আমার এখনো স্পষ্ট মনে আছে), রাজনৈতিকদের সঙ্গে ইন্টারভিউ, খেলা, কাব্যের, ইটালি ভ্রমণ, চন্দ্রাভিবান, ভিয়েটনাম থেকে প্রত্যেক-মণীর প্রতিবেদন, পাল্লামেন্টে হ্যার ডিলি স্মার্ট ও হ্যার শেলের বক্তৃতা—এবং সপ্তাহের পর সপ্তাহ ধরে ঐ একই কেজা, একই অন্তরীণ খাড়াবড়িখোড়খোড়বড়িখাড়া (তিনি জরুরি বলেছিলেন “একই ইতিহাস”—ডী জেলবে গোর্শটে—)। সর্ববস্তু কুঁচি কুঁচি করে পরিবেশন। পরের দিনই ভুলে যাবেন, আগের দিন কি দেখেছিলেন—

মনের উপর কোনো দানা কাটে না। পক্ষান্তরে দেখুন, বই পড়ার ব্যাপারে আপনি আপনার মনোচিত বই বেছে নিচ্ছেন।”

ইতিমধ্যে আমাদের বাস কতবার যে কত ট্রাফিক জ্যামে কত মিনিট প্যাঁড়িয়েছে তার হিসেব আমি রাখিনি। অথচ এদেশে স্কিলা, ঠালা, গোরুর গাড়ি এমন কোন কিছুই নেই যে-সব হযবরল আমাদের কলকাতাতে নিত্য নিত্য ট্রাফিক জ্যাম জমাতে কখনো স্বেচ্ছায় কখনো অনিচ্ছায়—কিন্তুকিন্তুই প্রতিষ্ঠান।

ভুললোক বাইকের দিকে আঙুল তুলে বললেন, “ঐ দেখুন, আরেক উৎকট নেশা। মোটর, মোটর, মোটর। প্রত্যেক জরমনের একখানা মোটর গাড়ি চাই। জরমন মাত্রই মোটরের পুজারী।”

আমার কেমন মনে মনে হল, আমরা বোধ হয় বনু শহরের উপকণ্ঠে পৌঁছে গিয়েছি। কিছুটা চেনাচেনা ঠেকছে, আবার অচেনাও বটে। অথচ একদা এ শহর আমি আমার হাতের তেলোর চেয়ে বেশী চিনতুম। আমি ভুললোককে আমার সমস্যা সমাধান করতে অনুরোধ জানালে তিনি বললেন, “এটা বনুই বটে। তবে এ অঞ্চলটা গত বৃদ্ধে এমনই বোম্বার্ড-বার খেয়েছিল যে এটাকে নতুন করে গড় হয়েছে। তবে শহরের মধ্যাঞ্চলটা প্রায় পূর্বেই মত্ত মেম্বারং করে বানানো। আসল কথা কি জানেন, যদিও এর ফলে ঘিঞ্জি পাড়া-গুলো যে নষ্ট হয়ে গেল সেগুলোকে ভালো করে, নতুন করে প্ল্যান মার্ফিক বানাবার চাপটা আমরা মিস করেছি। তবে এই যে বললুম, শহরের মধ্যাঞ্চলটা যেটা-মুটি আগেরই মত্ত—হাট অব দি সিটি—আর জানেন সে পুরানা হাটের জারুগার নতুন হাট বসানো মূলকিল। এই ধরনে লুটীজ্জ্ব ফান বেটোকেন—”

## গ্রন্থ-সংবাদ

বহু বিশ্ববিখ্যাত বিদেশী গ্রন্থের বাংলা অনুবাদের মধ্যে থেকে পছন্দমত যে কোন পাঁচটি বই মাত্র পাঁচ টাকার পেতে পারেন।

নিজে এসে পছন্দ করুন কিংবা গ্রন্থের ডালিকার জন্য ২০ পয়সার ডাকটিকট সহ চিঠি লিখুন।

ইন্ডো-আমেরিকান সোসাইটি

৬-সি মিডলটন স্ট্রীট, কলিকাতা-১৬



আমি বললাম, “ওই নামটার ঠিক উচ্চারণটা কি আমি আজো জানিনে।”

হেসে বললেন, “ঐ তো ফেললেন বিপদে। মাঝখানের Vamটা যে খাঁটি জার্মান নয় তা তো বুঝতেই পারছেন। ও’রা প্রাচীন দিনের ক্যামিশ। তখন তার ‘ভান’ না ‘ফান’ উচ্চারণ করতে কে জানে—অন্তত আমি জানিনে—”

আমি বললাম, “থাক, থাক। এবারে বা বলছিলেন তাই বলুন।”

“সেই বেটোফেনের বাড়ি যদি বোম ৩৩ চুরমার হয়ে যেত তবে সেখানে তো একটা পিরামিড গড়া যেত না।”

“এমন কি ভাজমহলও না।”

\*

দম্ব করে গাড়ি ধেমে গেল। একি?

ও। মোকামে পৌঁছে গিয়েছি। অর্থাৎ বন্ শহরে। এবং সবচেয়ে প্রণাতিরাম নরনানন্দদান দৃশ্য—যে পরিবারে উঠবো তারই একটি জোয়ান ছেলে ভিটরিব্ উলানোফস্কি প্রবলবেগে হাত নড়াচ্ছে। মধ্যে তিন গাল হাসি। পাশে দাঁড়িয়ে তার ফুটফুটে বউ। সে রুমাল দু’লোচ্ছে।”

## কারণ অল্প টাকার ওপর এখন বেশী সুদ পাওয়া যাচ্ছে

কেন্দ্রীয় সরকার সুদের যে বর্ধিত হার ঘোষণা করেছেন তা এখন চালু হয়ে গেছে

# পেবার সুখ্য না কবলেই নয়!

### ভাকঘর সেভিংস ব্যাঙ্ক-

- ১) একসার, দুজনের এবং প্রতিভেদে কাও এ্যাকাউন্ট
- ২) সারা বছর জমার খাতার অন্ততঃ ১০০ টাকা পদ্ধিত
- ৩) দু'বছরের জন্য জমা আটক

- ভাকঘর মেয়াদী জমা
- ভাকঘর পৌনঃপুনিক জমা
- ৭ বছরের জাতীয় সঞ্চয়
- সার্ভিকিভেট (চতুর্থ ইন্স)

পুরোনো হার (বছরে)	নতুন হার (বছরে)
৩½%	৪%
৪%	৪½%
৪½%	৫%
৫½% থেকে ৬%	৬% থেকে ৬½%
৬½%	৭%
৭½%	৮%

বিশদ বিবরণের জন্য আগনার বাড়ীর সবচেয়ে কাছের ভাকঘরে খোঁজ করুন অথবা আগনার রাজ্যের জাতীয় সঞ্চয় সংস্থার আঞ্চলিক অধিকর্তাকে বিজ্ঞাব ডিরেক্টর, ন্যাশনাল সেভিংস (গভর্ণমেন্ট অফ ইন্ডিয়া), হিন্দুস্থান বিল্ডিংস, কার্ট ফ্লোর, চিত্তরঞ্জন প্র্যাভিনিউ, কলকাতা এই ঠিকনায় লিখুন।

জা তী য় স ঙ্গ য় সং স্থ



সংস্থ



# বিমল মিত্র রজ্জায়া

আমার বন্ধু হরনাথ জ্ঞান-পাপী। লোহার কারবার করে।  
কিন্তু বই-টাইও পড়ে। লোহার কারবার করলেই যে  
সৃষ্টিতোর রস থেকে বঞ্চিত থাকতে হবে তেমন কোনও মাথার  
দিখি নেই। সে বই পড়ে বটে, কিন্তু হবে, কম লেখকের  
লেখাই তার ভালো লাগে। বিশেষ করে আমার লেখা তো  
তার একেবারেই দু'চোখের বিষ।

সেদিন হরনাথের বাড়িতে গিয়েছিলাম। কথায় কথায়  
বললে কেন, তোমরা কি আমাদের জন্যে কিছু গল্প লিখতে  
পারো না?

আমি তো অবাক। বললাম—তোমাদের জন্যে  
লিখি না তো কাদের জন্যে লিখি?  
হরনাথ বললে—তোমার ওই সব সোসিও-ইকোনমিক্যাল  
গল্প আর ভাঙ্গাগে না। কেবল রাজনীতি আর গভার্মেন্টের  
কেজ্জার কাহিনী ছেড়ে একটু সহজ-সরল হওনা। সংসারেও  
রাজনীতি, তার ওপর আবার উপন্যাসেও রাজনীতি! কেন,  
রাজনীতি, দর্শন, ইকোনমিকস্ ছাড়া কি আর সাবজেক্ট নেই?  
বললাম—আর কী সাবজেক্ট আছে বলো?  
—কেন, সেক্স?

\*

তা এই হলো আমাদের হরনাথ! এই কথাটুকুতেই আশা করি পাঠকরা হরনাথের আসল পরিচয় পেয়ে গেছেন। মুখের কথা আর পেটের কথা এক সময় না এক সময়ে প্রকাশ হয়ে পড়েই। তা না হলে পাবলিসিটি অফিসার আর সাহিত্যিকের মধ্যে তফাৎটা কী? একজন পণ্যবস্তুর বিজ্ঞাপন লেখা আর একজন ধ্রুব বস্তুর। কিন্তু এক-

একজন সাহিত্যিক আছেন ঝাঁরা সাহিত্যের হুম্মবেশ পরিয়ে পণ্যবস্তুর বিজ্ঞাপন লিখতেই বাস্তব। জীবন আর জীবিকার মধ্যে ব্যবধান অনেক। কিন্তু অনেকের কাছেই জীবিকার জন্যে জীবন। তাদের কাছে জীবন একটা জড়বস্তু, আর সেই জড়বস্তুর ভরণ-পোষণটাই হলো বড় কথা। কিন্তু জীবন তো জীবিকারও উর্ধে। যে

সাহিত্যিক তার লেখার মধ্যে দিয়ে সেই উদ্দেশ্যটোর দিকে ইঙ্গিত দিতে পারে সেই তো স্রষ্টা! যার আর এক নাম হলো প্রবন্ধ।

এখন এসব কথা হরনাথকে বোঝানো যাক। সেই কারণেই হরনাথের কথা আমি শুনতে শুনতে যাই, প্রতিবাদ করি না।

—কেন, সেকস্ কি ঘেম্বার জিনিস হে? এই আমার জিতেন কাকার কথা মনে করো না। ভদ্রলোক এত বড় একটা কোম্পানী করে গেলেন, কুড়ি হাজার লোক সেখানে খেটে রোজগার করে—

আমি চিনতে পারলাম না হরনাথের জিতেন কাকাকে।

হরনাথ বললে—চিনলে না? হপকিনস আর্টকনসন লিমিটেডের মালিক। লেট রায় বাহাদুর জে এন সিংহ রায়—

বললাম—তিনি তোমার কাকা ছিলেন তা তো জানতাম না—

হরনাথ বললে—নিজের কাকা তো নয়। নিজের কাকা হলে ঠিক জানতে পারতাম। অসলে আমার বাবার বন্ধু ছিলেন। কিন্তু আমি যে আজ আয়রন মার্শেট হয়েছি সে তো ওই কাকার কল্যাণেই।

হপকিনস আর্টকনসন কোম্পানীর মত বাঙলা দেশের লোকের কাছে অচেনা নয়। অন্তত বিশেষ করে যারা শেখপুরায় বাস করেন। খবরাখবর রাখে তাদের কাছে। শেখপুর-মার্শেটের ভাষায় যাকে বলা হয় ব্লু-চিপস, ওই কোম্পানী সেই দলে পড়ে। কখনও তার বাজারের ওঠে, আবার কখনও বা নামে, কিন্তু এতকাল ধরে কোম্পানী চলছে কখনও তে। তার পণ্য ওলটরিন, আর কখনও যে পণ্যে এনটির হেমন সম্ভাবনাও নেই।

—আর কত দান ধ্যান ছিল জিতেন কাকার। গ্রামে পাঁচ লক্ষ টাকা খরচ করে একটা কলেজ করে দিয়েছিল। সে কলেজ এখনও পুরোদমে চলেছে, গেলে দেখতে কলেজের মাথায় এখনও লেখা রয়েছে 'রায় বাহাদুর জে-এন-সিংহ রায় কলেজ'। তারপর জিতেন-কাকার মার নামে কাশীতে বিবট বিশেষত্বের মন্দির। শেখপুরায় জিতেন-কাকার বাবার নামে মস্ত বড় চৌরাস্তা হ্রাসপাতাল। কালকটা ইউনিভার্সিটিতে দশটা ফেলোশিপ। এ সমস্ত কিছু জিতেন-কাকার দান। এক জীবনে তিনি এত কাজ করে গেছেন যে কোনও বাঙালী তার আগে করতে পারেনি। এক কথায় বলা যায় আমার জিতেন-কাকা ছিল সে যুগের একজন কর্মবীর মানুষ। কিন্তু শুনিয়েছি জিতেন কাকা জীবন শেষ করেছিল সমান একজন মটর ড্রু ইন্ডার হিসাবে—

—মটর ড্রু ইন্ডার?

—হ্যাঁ, কুড়ি টাকা মাইনের মটর ড্রু ইন্ডার। তবে বাঙালীর মটর ড্রু ইন্ডার নয়, সাহেবের।



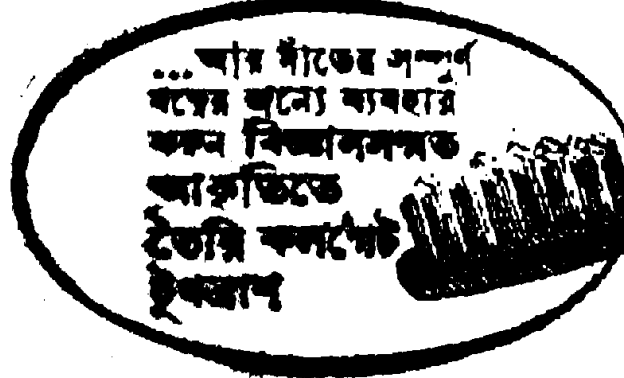
**“করকরে সেকলে  
দাঁতের মাজন  
আপনার মাড়ি ও  
দাঁতের অনিষ্ট  
করতে পারে...”**

**কলগেট টুথ পাউডার দিয়ে  
আপনার দাঁত ও মাড়ি রক্ষা করুন-  
আর সেইসঙ্গে মুখের দুর্গন্ধ  
বন্ধ করুন!**

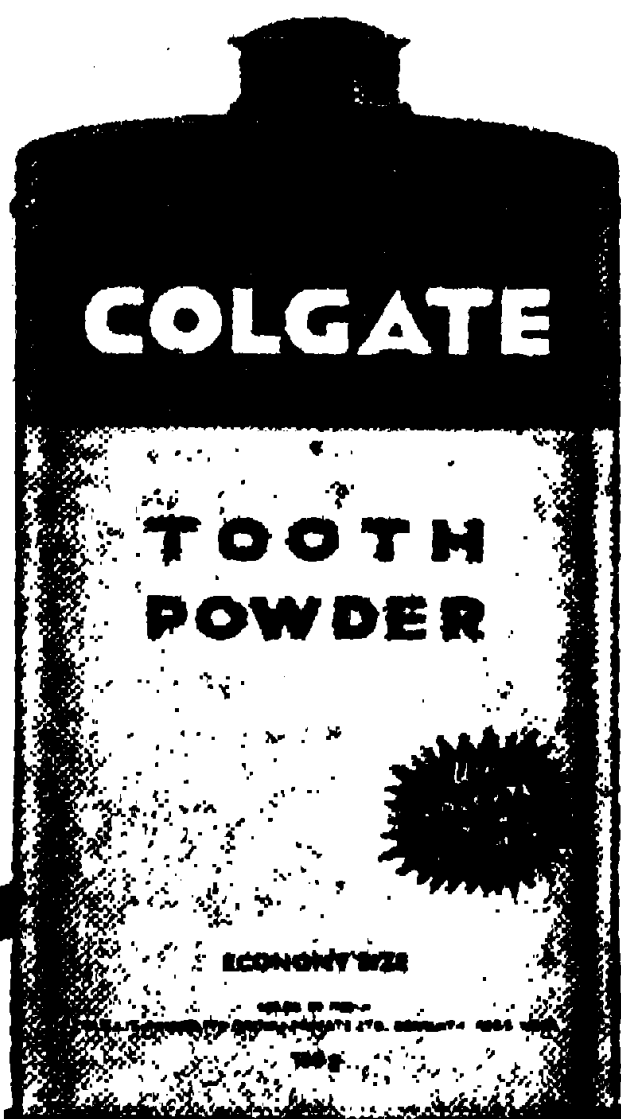
সেকলে করকরে দাঁতের মাজনগুলো আপনার মাড়ির ক্ষতি করতে ও দাঁতের এনামেল ক্ষয় করে দিতে পারে। কলগেট টুথ পাউডার বেজার মিহি। এর চকচক করার মত উৎপাদন দিয়ে দাঁতের ওপরকার ময়লা তুলে কৈলে দাঁতগুলিকে আরও পরিষ্কার আরও সাফ করার সময় এটি সবসময় আপনার মাড়ি মালিন কোরে দেয়। কলগেটের ঘন কেনা আপনার দাঁতের ফাঁকেকো করে ঢুক দুর্গন্ধ ও ক্ষয়কারী বীজাণুগুলিকে দূর করে। সেই জন্যেই কলগেট টুথ পাউডার সঙ্গেসঙ্গে মুখের দুর্গন্ধ বন্ধ করে ও দাঁতের রক্ষা করে দেয়। এর মিহি ভাঙা খাটটিও আপনার ভাল লাগবে।

**কম খরচে দাঁতের  
মজা নেবার আধুনিক ব্যবস্থা  
থাকতে কেন সেকলে  
দাঁতের মাজন ব্যবহার  
করতে বাচেন!**

আজই আপনার পরিবারের  
সকলের জন্যে ইকনমি  
সাইজ কলগেট টুথ পাউডার কিনুন!  
এক টিনে বেশ  
ব্যয়কাল চলে!



...আর দাঁতের মাজন  
ব্যবহার  
করুন বিজ্ঞানসম্মত  
আরুজিতে  
তৈরি কলগেট  
টুথপাউ





মিস হেন্ডারসন নামে তখন একটা মস্ত বিলিতি কোম্পানী ছিল। তাদের ছিল ইমপোর্ট-এক্সপোর্টের কারবার। পুরোন নামজাদা কোম্পানী। তারই জেনারেল-ম্যানেজার মিস্টার হেন্ডারসনের মটর ড্রাইভার। মত কুড়ি টাকা মাইনে, অথচ উদয়াস্ত খাটুনি। কিন্তু জিতেন কাকা গ্রামের নিম্ন-মধ্যবিত্ত চম্বার ছিলে। মাত্র সাত-আট বিঘে জমির মালিক। খাটুনির কথা ভাবলে তার চলবে না। কলকাতায় এসে একদিন এর-ওর পা জড়িয়ে ধরে মটর ড্রাইভিংটা শিখে ফেললে। তারপর এ-ঘাটে ও-ঘাটে ভাসতে ভাসতে গিয়ে ঠেকলো মিস-হেন্ডারসন অ্যান্ড কোম্পানীর ঘাটে।

হেন্ডারসন সাহেব তখন কোম্পানীর মালিক। পার্টনার মিস সাহেব মারা গেছে আগেই। জিতেন সিংহ রায় সেই অবস্থায় ঢুকলো গিয়ে সেই সাহেব কোম্পানীতে। তখনকার দিনে যে কোনও একটা চাকরি পাওয়াই একটা দুর্ঘট ব্যাপার। সরকারী চাকরি তো কথাই নেই। তা পাওয়া তো হলে আকাশের চাঁদ পাওয়া। তার ঠিক নিচের দপটেই হলো মার্চেন্ট অফিসের চাকরি।

সেখান থেকে এক আত্মীয়ের বাড়িতে থাকতে জিতেন সিংহরায়। একদিন হারিসন সাহেব সেখানে গিয়ে হাজির। তাঁর পারে হাত দিয়ে প্রণাম করলে।

ত্রিনি জিতেনের হারিস মুখ দেখে অবাক। বললেন—কী হে, এত হারিস কেন?

জিতেন বললে—আজ্ঞে আমার চাকরি হয়ে গিয়েছে। আপনাকে তাই জানতে এসেছি।

—কত টাকা মাইনে?

—কুড়ি টাকা।

ভদ্রলোক লক্ষ্যে উঠলেন। বললেন—তাহলে তো তোমার খুব ভাগ্য ভালো হে, এবার আর কী, এবার তাহলে একটা বিয়ে করে ফেল—

কিন্তু জিতেন সিংহরায় যদি অত অল্পবেই সন্তুষ্ট হবে তবে হর্পারিনস্ আর্টিকনস অ্যান্ড কোম্পানীর মত অত বড় কোম্পানীর সৃষ্টি হবেই বা কী করে? বঙলা দেশে অত বড় কোম্পানী কীটা আছে? হর্পারিনস্ আর্টিকনস্ কোম্পানীর শেয়ারের দর গুঠানমার সঙ্গে সঙ্গে অত হাজার হাজার লোকের বুকের ছুঁতি ওঠে নামেই বা কেন?

হেন্ডারসন সাহেবের বাড়ি তখন ছিল আলবার্ট রোডে। চারদিকে কম্পাউন্ড-ঘেরা বাড়ি। বাঙলো প্যাটানের। তারই কোণের দিকে আউট-হাউস। সেখানে খানসামা-বাবুচি-বয়-আয়া সকলের থাকবার আস্তানা। তারই একটা ঘরে সংসার পাতলো জিতেন। জিতেন সিংহ রায়। চেহারাটা অবশ্য তাদের মধ্যে বড় বেমানান লাগতো। যেন একপাল হারিসের মধ্যে একটা

বক। তা হলে কী হবে, জিতেনের ঘর-ভাড়াটা লাগলো না। আর হেন্ডারসন সাহেবেরও সুরীকধে। রাত-বিরেতে যখন হোক হাঁক দিলেই হলো। একবার হাঁক দিলেই সঙ্গে সঙ্গে ইউনিফর্মটা গায়ে গলিয়ে জিতেন এসে সেলাম করে—জী হুজুর—

এক-মাসের সময় সাহেব-মেমরা এসে হেন্ডারসন সাহেবের বাড়ি আলো করে বসে। বাড়ির ভেতরে বিরাট হল-ঘর। সেখানে খানা-পিনা, নাচ-গান হয় অনেক রাত পর্যন্ত। সাহেবের খানসামা-চাপরারিস-বয়-বাবুচিদের তখন নিঃশব্দ ফেলবার ফুরসৎ নেই। ডিশ আর কাপ পেন্স আর ডিক্বেটার, হুইস্কি আর শ্যামপেনের স্রোত বয়ে চলছে।

জিতেনও বাইরে সকলের চোখে আড়ালে ইউনিফর্ম পরে রেডি থাকে। যত রাতই হোক তার চোখে চলুনি আসতে দেই। চম্বিশ ঘণ্টাই তার ডিউটি। হঠাৎ কখন যে হেন্ডারসন সাহেব হাঁক দেবে তার কোনও ঠিক-ঠিক না নেই। হয়ত তখন বাক তিনটে। সেই সময় চোখে একটু চলুনি এসেছে, এমন সময় হেন্ডারসন সাহেব হাঁক ছাড়লে—জিতেন—

জিতেন অমনি ভেতরে গিয়ে সার্ভিসেট লাগিয়ে দাঁড়ালো—সার?

ঘরময় তখন সাহেব-মেমসাহেব কিলুবিল্ করছে। লাল মুখের হাট বসে গেছে সেখানে। তার ওপর মদ খেয়ে মুখগুলো আগনের মত হয়ে গেছে সকলের।

—জিতেন, মাই বয়, মিস মিলারকে হোটলে পৌঁছে দিয়ে এসো তো—

তারপরেই দৌড়ে বাইরে গিয়ে গ্যারাভ থেকে গাড়ি বার করতে হবে। গাড়ি এনে দাঁড় করাতে হবে পোর্টিকোর তলায়। তারপর মিস মিলার, কিম্বা মিস রোজ, কিম্বা কোনও মিস ক্যাথেরিনকে নিয়ে এসে হেন্ডারসন সাহেব তার গাড়িতে তুলে দেবে। আর জিতেনকে সেই গাড়ি ড্রাইভ করে মেম-সাহেবকে পৌঁছিয়ে দিতে হবে কলকাতার কোনও বিরাট হোটলে।

কিন্তু তাতেই ছুটি নেই জিতেন সিংহ রায়ের। হেন্ডারসন সাহেবের মটর ড্রাইভারের অত সহজে ছুটি পাওয়া কপালে নেই। সমস্ত রাতই কাজ করে আর সমস্ত দিনই কাজ করে, ভোর পাঁচটার সময়েই আবার তোমাকে দাঁড়ি কমিয়ে ইউনিফর্ম পরে ডিউটি দিতে হবে। সাহেবও আবার তের্মনি। সাহেব যত রাতেই বাড়ি ফিরুক কিম্বা যত ছুটিই থাকুক, সাহেবের ঘুম ভাঙবে ঠিক ভোর পাঁচটার। তখন বেড-টি দিতে হবে

বক্রণ সেনগুপ্ত  
পালা বদলের পালা



পালা  
বদলের  
পালা

১৯৩৭ সালের সাধারণ নির্বাচনের পর সমগ্র পশ্চিমবঙ্গে যে রাজনৈতিক পালাবদলের রোমাঞ্চকর নাটকের সূত্রপাত হয়, ডানদরাজ্যের প্রতিষ্ঠার রাজনৈতিক সংবাদদাতা ও ভাষাকার বক্রণ সেনগুপ্ত তাঁর প্রথম বই 'পালাবদলের পালায়' তার চণ্ডলাকর নেপথ্যকাহিনী জনসাধারণের সামনে প্রাতিষ্ঠ করেছেন। মাত্র না সপ্তাহে সড়ে সড়ে হাজার কপি নিঃশেষিত। দাম ১২.০০।

বক্রণ সেনগুপ্ত

আনন্দ পাবলিশার্স প্রাইভেট লিমিটেড



খানসামাকে তারপরে খবরের কাগজ আর সিগারেট।

জিতেন তখন থেকেই গাড়ি নিয়ে বেড়ি। কখন সাহেবের অফিস খাবার মার্জি হবে কেউ বলতে পারে না। হয়ত সাহেব জোর ছটাতেই ডালহৌসি স্কোরারে তার অফিসে গিয়ে হাজির।

মারিস হেণ্ডারসন অ্যান্ড কোম্পানীর অফিসের সামনে বিরাট পেতলের একটা কেড। বোর্ডের ওপর কোম্পানীর নাম বড় বড় অক্ষরে খোদাই করা। সাহেবের গাড়ি সামনে পেঁছতেই শিখ দরওয়ান আটেনসন-এর ভঙ্গিতে সাহেবকে সেলাম করবে। সাহেব সোঁদিকে প্রক্ষেপ না করে সোজা শ্বেত-পাথরের সিঁড়ি বেয়ে ওপরে দোতলার নিজের কামরায় চলে যাবে। তখনও বেয়ারা আসেনি। সাহেব নিজের হাতেই জানালার পাশা খুলে দেখে, ডাক্তার দিয়ে চর্চাখল-

চেয়ার মুছেবে। তারপর আলা জেন্নেল পাখা খুলে দিয়ে কাজ শুরু করে দেবে।

সারাদিন এমনি। এমনি কাজ করতে করতে দুপুর দুটোর সময় উঠে ডাক পড়বে জিতেনের। তখন হোটেল যেতে হবে লাঞ্চার জন্যে। সেখানে সাহেবের বন্ধু-বান্ধবের সঙ্গী দেখা হয়ে যাবে খেতে খেতে। খেয়ে উঠে খানিকক্ষণ বিলিয়ার্ড খেলবে। তারপর আবার অফিস। অফিস মানে ইমপোর্ট এক্সপোর্টের কাজ। সে কাজ কোটি কোটি টাকার কাজ। তাতে মাথা খাটতে হয়; রেন লাগে।

তারপর বিকেল হাত-না-হাতে উঠে পড়বে সাহেব। তখন ক্লাব। ক্লাবে চলবে পান-ডাজন। তখন জিতেনকে বাড়িতে গিয়ে মাঝে-মাঝে মেম-সাহেবকে নিয়ে আসতে হবে।

দিনের পর দিন এমনি। এমনি করেই

জিতেন কাকা উদয়ান্ত খেটে তখন পেট চাপাতো। কোনও দিন খাওয়া জুটতো, কোনও দিন বা জুটতো না। ঘমেও কোনও রাতে হাতো, কোনও রাতে বা ঘমে-বার সময় পেত না।

কিন্তু ভাগা যখন মানুষের ফেরে তখন এমনি করেই অনেকের ফেরে। আর সে ভাগাফেরা যে এমনি করে ফেরা তা কি সেদিন জিতেন কাকাই কল্পনা করতে পেরেছিল? কল্পনা করতে কি পেরেছিল যে সেই হেণ্ডারসন সাহেবের মটর ড্রাইভার একদিন হুপকিনস্ অ্যাটকিনসন্ অ্যান্ড কোম্পানীর মালিক হয়ে বসবে? না পাঁচ লাখ টাকা খরচ করে নিজের দেশে একটা কলেজ করে দিতে পারবে? কাশীতে মার নামে বিরাট বিশ্বেশ্বর মন্দির, শেখপুরায় বাবার নাম চারতলা হাসপাতাল, কালকাটা ইউনিভার্সিটিতে দশটা ফেলোশিপ, এসব জিতেন-কাকার মত কে করতে পেরেছে? নিজে সামান্য একজন বুড়ি টাকা মাইনের সাহেব কোম্পানীর মটর ড্রাইভার হয়ে?

বলল ম—সত্যি, কী করে হলো?

হরনাথ বললে—সেই জনোই তো বলছি, তুমি তো কেবল সোসাই-ইকোনমিক্যাল অ্যান্ড-উপন্যাস লিখবে, ভাববে ইনটেলেক-চুয়ালদের জন্যে লিখাছ, কিন্তু আমাদের মত পাঠক কি ফাননা?

তারপর বললে—ত হলে শোন, ঘটনাটা হলি—

বলে হরনাথ আবার বলতে আরম্ভ করলে।



কলকাতার ইংরেজরা তখন শহরের নুকুনীন মানুষ। পুরো ব্রিটিশ অমল। সাহেবরা বর-বর পর আমাদের দিকে এঁটে-কাঁটা ছুঁড়ে পালে আমরা তখন কৃতার্থ হয়ে যাই। এখন এতটা না হলোও কিছুটা এখন এটা ১৯৭০-এও সত্যি। কোনও ব্রিটিশ বা আমেরিকান টারিস্ট দেখলে আমরা হাণ্ডার মতন তাদের দিকে গাড়িয়ে পড়ি, যদি আমাদের একবার আমেরিকা বা বিলেত, নিদেন জার্মানীটাও ঘুরিয়ে অন্যর সুযোগ করে দিতে পারে। আর ফরেন এমবাসিতে একবার একটেলের নেমন্তন্ন পাবার জন্যে আমরা তো কারো পা চাটতেও প্রস্তুত!

আ তখনক র দিনে সাহেবরা ইন্ডিয়ানদের মানুষই মনে করতো না, তার আবার নেমন্তন্ন। সেপাই-বিদ্রোহের পর থেকে সেই খে সাহেবরা নিজেদের সমাজের গণ্ডীর মধ্যে আটকে বইলো, ত থেকে শেষ পর্যন্ত তারা আর বেরিয়ে আসেনি। নিজেদের ফুটবল ক্লাব, নিজেদের নাইট ক্লাব, নিজেদের ক্রিসমাস-ফেস্টিভাল, সমস্ত কিছুই নিজেদের মধ্যে। নিজেদের পাড়ার মধ্যেই তারা ঘোরাকেরা করতো, নিজস্ব হোটেল তারা খেত। ভুলেও একবার ভবানীপুর কি



বিপদে পড়লে  
আপনার চাই একজনে বন্ধু

ব্যথা-বেদনায় আপনার চাই

**'অ্যাসপ্রো'**

জড়াজড়ি ব্যথা-বেদনা দূর করার জন্য  
একমাত্র 'অ্যাসপ্রো'ই মাইগ্রেনফাইন করা



নিকোলাস  এর তৈরী

A.G. 45.BN

বোঝার দিকে যেত না। মেটিভদের  
 ধার ঘেঁষেও চলতো তারা তখন। টেনে  
 যে চড়বে তাও তাদের স্বজাতের জন্যে কামরা  
 বিজ্ঞানভিত্তি থাকতো। কেবল বহু-বাবুর্চি-  
 খানসামা-জাহাজ-ক্লাক সাহেবের না হলে  
 জীবন কিছুই চলতো না তারাই ছিল  
 নৌটভ।

এ হেন মূগে খাঁদরপুরের ডাক একদিন  
 কলকাতা থেকে নামলো একটা মেয়ে। গাটি  
 বিলাত মেয়ে। আর একজনা। লানডনের  
 কোন্ এক লর্ডের প্রথম পক্ষের মেয়ে।  
 প্রেন্ডারসন সাহেবের বিশেষ বন্ধু।  
 আগেই তার কপাল দিয়েছিল বিলাত থেকে।  
 সেম ইন্ডিয়াতে গিয়ে মেয়ের ফাঁকি-ফাঁকি না  
 লাগে। মেয়ের পৃথিবী ঘুরে বেড়ানোর  
 মশ হলেই তাই তাকে পর্যাঙ্ক। তোমরা  
 তাকে একটু দেখো।

তারপরে সেই মেয়ে প্রেন্ডারসন সাহেবের  
 জ্যালবার্ট রোডের বাড়িতে এসেই প্রথমে  
 উঠলো। রাস্তা ডিমার খেয়ে চৌরঙ্গীর  
 হোটেল চলে গেল।

কিন্তু সেই কয়েক ঘণ্টা সময়ের মধ্যে  
 সমস্ত সংসারটাকে যেন বড়ের মত দুঃস্বপ্নে  
 বিলে গেল।

মিসেস প্রেন্ডারসন বললে—তার কী  
 গেলো মেয়ে। এ পেরি ফ্রেন্স না মেয়েছলে  
 বোঝার উপায় নেই—

প্রেন্ডারসন সাহেব বললে—কেন? কী  
 হারা? পবিত্র কথা বলছো?

সহস্রাব্দে বলালে—জানি, কত মর্মে  
 দেখলে না? একেবারে হারিয়ে গেল।  
 মরে গেল কত ঘণ্টা। মনে হুঁসুট  
 হুঁসুট পোশাক পরেছে। আমার হাত এত  
 ব্যস্ত হলে—

সহস্রাব্দে বললে—কেন? কী  
 বিলে গেল সব মিলে একে ফাটলে—

সহস্রাব্দে বললে—তা বিলে কেউ করলে  
 মনে বিলে হলে, ও আমাকে যে বিলে করলে  
 হিরে কপালে অনেক দুঃখ, আচ্ছ—

—কেন?

সহস্রাব্দে বললে—জানি, বিলে—তাকে  
 চুরি খেয়ে গেলো না? হুঁসুট ওর মুখ-  
 চিবড়ের উপ দেখলে না? যেন সব সময়  
 কাঁচকাঁচ করছে—

প্রেন্ডারসন সাহেব একপাট-ইমপোর্টার  
 বদলে একজন অধিকারী। জামদানী-  
 কাপড়ের কয়লা-কলনের সম্বন্ধে একপাট।  
 স্থানীয়-ঘড়িত ব্যাপার সাহেবের অজ্ঞতা  
 অপরিসীম। খই-খাই করির ব্যাপারটা  
 বোঝতে পারলে না। সিগারেট খেতে খেতে  
 সিগ্রেস করলে—তার মানে?

সহস্রাব্দে বললে—তুমি ওসব বুঝবে না,  
 না বোঝাই ভালো। বাপ মেয়েকে একেবারে  
 জামদানী দিয়ে মাথায় তুলেছে। আর  
 হেঁসারবে বা কী কান্ড, তুমিও তো ওর  
 ঘরে বসে পড়াছো!

আশুতোষ মুনোপাধ্যায়ের নতুন উপন্যাস

হৃদয়ের পথে খুঁজো ৬.০০

দ্বীপায়ন ৬.০০ চলো, জঙ্গলে যাই ৬.০০

নেফার অরণ্য বাসুদেব বসু ॥ ৬.০০

সৈয়দ মৃত্তাফা সিরাজের প্রথম রহস্য উপন্যাস

ছায়া পড়ে ৬.০০

প্রফুল্ল রায়ের শ্রেষ্ঠতম বহু উপন্যাস

কেয়া পাতার নৌকো ১ম ১২.৫০ ২য় ১১.০০

মনোজ বসুর স্মরণীয় উপন্যাস

নিশিকুটুম্ব বৃষ্টি বৃষ্টি ১ম ৮.০০ ॥ ২য় ৮.৫০ ৬.০০

অতীশ বর্ধনের বিচিত্র স্বাদের রহস্য উপন্যাস

বিষকন্যা ৬.০০ ভয়ংকর ৬.০০

অতীন বন্দ্যোপাধ্যায়

সৈয়দ মৃত্তাফা আলী

বিদেশিনী পণ্ডতন্ত্র ৮.৫০ ১ম ৬.০০ ॥ ২য় ৬.৫০

জসীমউদ্দীন

সমরেশ বসু

বোবা কাহিনী যাত্রিক ৮.০০ ৪.০০

শ্রী পাম্বেথর পটলডাঙ্গার  
বিলাত দর্শন টোনিদা

শ্রীপাম্বে ॥ ৮.০০ নারায়ণ মুনোপাধ্যায় ॥ ৪.০০

কেন্দ্র পাঠালয় প্রাইভেট লিঃ, ১৫ বঙ্গবন্ধু স্ট্রীট, কলকাতা ১২



সাহেব বললে—আজকে আবদুল বোধহর হুইস্কির সঙ্গে সোডা কম দিচ্ছে—

—জা হুইস্কি কতই শৃং হোক, ও না ডোকার মেরের ধরিসী?

সাহেব হো-হো করে হেসে উঠলো। বললে

—ডোকার জেলারি হচ্চে কেন ফ্রেনী, তুমি কি মনে করে আমি এই বড়ো বরেন্দে আনবেশকুল হবো?

—বড়ো? তুমি আবার বড়ো কোথায়? পদব্ধ মানব কখনও বড়ো হয়?

কিন্তু বাকে নিরে এত কান্ড তার কানে কিন্তু তখন এসব খবর কিছুই পৌঁছোচ্ছে না। জিভেন-কাকা গাড়ি নিরে তাকে হোটেলের পৌঁছে দিতেই সে তখন সোজা হোটেলের পানশালার চলে গেছে। সেখানে তখন পুরোদমে মিউজিক চলছে। এমন মিউজিক

চলছে বা কানে গেলে নীল রঙ লাল হয়ে ওঠে। তার ওপর পলি হলো গিরে লডের মেরে। লডের আদরে মেরে। সে তো ট্রীপকে ফর্টিত করতেই এসেছে। তার রঙও তাকে জড়িয়ে ধরেই নাচতে শুরুর করে দিলে। আরো অনেক জোড়া তখন সেখানে নাচছে।

সঙ্গে সঙ্গে ডবল-ডাস, চেলো, ডায়োলিন আর পিয়ানো, তারা আরো মুখর হয়ে উঠলো। মদের বারে আরো ভিড় বেড়ে গেল। টাকা আনা পরসা পাহাড় হয়ে ভ্রমতে লাগলো কাউন্টারে।

মিস্টার উইলিয়াম হেডারসন আসলে কারবার লোক। ছোটবেলার সবাই ভেবেছিল ছোকরা অপসার্থ। কিন্তু তারপরে কেমন করে কোন্ ভাগাচক্রে এসে পড়েছিল

এই ইন্ডিয়ান। সাহেব এখানে এসে দেখলে এ এক অপরাধ রাজ্য। সাদা চামড়া দেখলেই এখানকার লোক ভিত্তিতে গদগদ হয়ে উঠে। এখানকার লোকের কাছে সাদা হলোই সে দেবতা। কিন্তু স্বর্গের দেবতাও যদি মর্ত্যের মানবের কাছে এত পূজো পায় না। স্বর্গের দেবতার পূজো পায় বারো মাসে তেরোবার, আর এই সাদা চামড়ার দেবতার পূজো পায় অষ্টপ্রহর। এমন দেশ হেডারসনস সাহেবের আর কোথায় পাবে? আর একবার যখন এখানে এসে পড়েছে তখন আমার জাত-জাইদের তো আর আমরা উপাস করে মরতে দেব না। নিজের দেশে যা-হয় হোক, প্রবাসে আমরা সবাই এক। কেউ পর নাও তোমরা।

তারপর আস্তে আস্তে কারবার করে টাকা জমানো, বাড়ি করা, সংসার করা, বিয়ে করা সবই হলো। তারপর যখন অনেক টাকা জমে বার তখনই মানবের আরাধ্য করতে ইচ্ছে হয়। কিন্তু ঠিক আরাধ্য করার সময়েই পার্টনার মরিস একদিন হঠাৎ মারা গেল। তখন আর কোথায় আরাধ্য? পুরোদমে তখন ব্যবসার অধির মন দিতে হলো। একটা বড় বৃদ্ধ হয়ে গিরোফলা তখন। সেই বৃদ্ধেতে একেবারে লাল হয়ে গেল সাহেব। তবু ব্যবসার নেশা মাথা থেকে ছুটলো না। শব্দ ব্যবসার নেশা নয়, ট্রীপক্যাল কার্পিটে যখন সারা জীবনটা কাটাতেই হবে তখন জীবনটাকে যতটুকু পারো ভোগ করে নাও। তখন ক্রমে মত্তে লাগলো সাহেব, বাড়িতে পার্টি দিতে লাগলো। এতদিন টাকা উপায় করে এখন খাও-দাও-ফর্টিত করো। বিটপ সাম্রাজ্যে সর্ব তো আর কোনও দিন তত্ত বাবে না।

এমনি করেই চলছিল কলকাতার ইপ্স সমাজ। সেই সমাজের মধ্যে হঠাৎ আর একজন ইপ্স মেয়ে এসে হাজির হলো। মেয়ের টাকারও শেষ নেই, ঘোবনেরও শেষ নেই।

একদিন মিসেস হেডারসন রাত দশটার সময় ক্রমে এসে হাজির। আসাটা এমন কিছু অস্বাভাবিক নয়। কিন্তু যেটা অস্বাভাবিক সেটা মেমসাহেবের চোখের চাউনি। মদ খেলে চোখ লাল হয় সেটা জানা কথা। কিন্তু এ লাল বে অন্য রকম লাল।

সাহেব তখন অন্য অনেকের মত বেশ নেশা করে নাচছে। জোড়ায়-জোড়ায় নাচ। সেই পলিও সাহেবের কণ্ঠলগ্ন হয়ে চোখ ঢুলু-ঢুলু করে তখন বেশ মশগল। কিন্তু মিসেস হেডারসনের কেমন যেন সন্দেহ হলো। নাচাটা কোরের নয়। নাচো না, মত্ত খুশী প্রাণ ভরে নাচো। ইন্ডিয়াতে এসেছে বেড়তে ফর্টিত করতে। আরো কী-কী করতে তা লডই জানে। কিন্তু এমন কর

# ওকাসা পুরুষের প্রয়োজন মেটায়



সকল জীবনযাপনের জন্ত বা প্রয়োজন ওকাসার তা পাওয়া যায়। ওকাসা অকাল বাধকা রোধ করে, শাস্ত্রের উন্নতি করে এবং সবচেয়ে যেটা জরুরী, ধৌবনের বল ও বীরি করিয়ে আনে। সারা পৃথিবীর লক্ষ লক্ষ লোক আজ বলবর্ধক তথা স্বস্ত বাহ্যোকারকারী আধুনিক ট্যাবলেট ওকাসা ব্যবহার করেন। পুরুষ ও স্ত্রীলোকদের জন্ত পৃথক পৃথক ওকাসা পাওয়া যায়।

ওকাসা-হর্মো-কার্মা লিঃ, লণ্ডন-বার্লিন-এর তৈরী

বড় বড় গুণের দোকানে পাবেন অথবা সরাসরি বাঁকের কাছ থেকে পাবেন:  
OKASA CO. PVT. LTD. P. O. BOX 396, BOMBAY-1.

CU-35



আপনার ত্বক  
স্বাস্থ্যাজ্জ্বল  
রাখুন!

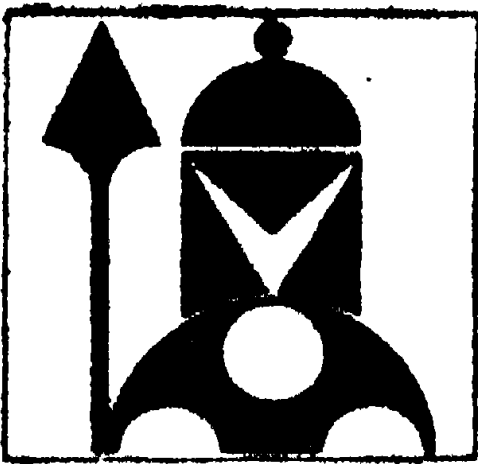


এবারে গরমের সময়ে মায়াচিতে কষ্ট পাবেন না!

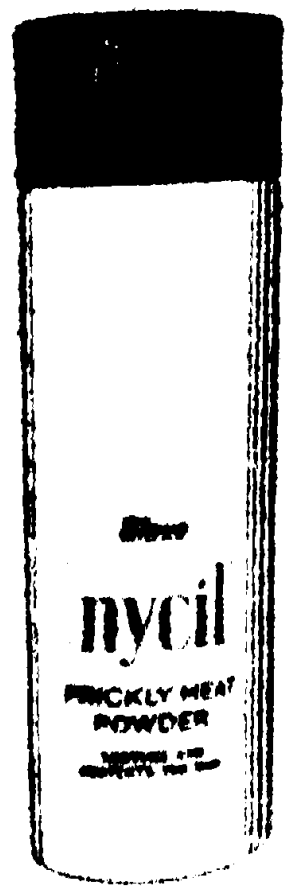
অতিরিক্ত গরমের জন্যে ব্যথাচি হয়। নাইসিল  
চামড়ায় ব্যথাচি রোধ করে।

- নাইসিল সহজেই ঘাম শুকিয়ে কেলে।
- নাইসিল কখনো শরীরে লেগে থাকে।
- নাইসিল-এ ফ্লোরকেনেসিন এন্টিসেপটিক থাকায়  
অড়াঅড়ি ব্যথাচির বীজাণু নষ্ট করে।
- মৌল্যে নাইসিল ব্যবহারে আরাম পাওয়া  
যায়। ঘাম গরম দূর করে শরীরকে শিথল  
করে তুলুন। সর্বভিড এন্টিসেপটিক নাইসিল  
ব্যবহার করুন।

শ্রীমতী ঠাকুর দেহরক্ষী পাউডার



# নাইসিল





সাহেব বললে—কী হলো, তুমি যে?  
তোমসাহেব বললে—কেন, এখানে আমার  
অসুখ নেই?

সাহেব বললে—আসতে যেই কেন?  
তুমি তো তা বারানি তুমি তো কখনও  
একসে আসো না, তাই বলছি—

পলি মিসেস হেন্ডারসনকে উইল করলে  
—গাউ অফটারনুন—

তোমসাহেব তার জবাবে কিছুই না বলে  
শুধু উইলের দিকে চেয়ে বললে—চলো  
উইলি, আমার একটা মার্কেটিং করতে হবে—

—মার্কেটিং? এখন যে আমার কাজ  
বরোজ্ঞ অনেক।

তোমসাহেব বললে—কাজ যে তোমার কাজ  
তা তো নিজের চেয়েই দেখতে পাচ্ছি।  
চলো—

উইলি বললে—পলি এখানে এল, নইলে  
একটা কাজই করছিলাম—

তোমসাহেব উইলির হাতটা ধরল। বললে  
না ওসব শুনাই না, তুমি এখানে  
চলো—

পলি রমা কিছু বলে উইলি না, সত্য  
মিসেস হেন্ডারসন, আমি এখানে এসে  
—

—মার্কেটিং মিসেস হেন্ডারসন উইলিক  
তার সেখানে বসতে দেখিনি। জোর করে  
তোমার গায়ে হাত মারছে। কিছুই  
কিনেই উইলি না তার আসলে।

উইলি বললে—কই কী কিনবে তুমি  
সাহেব?

—কিনবে কিছুই নেই আমার, আমি  
এখনই তোমাকে নিয়ে এলাম।

—কিনবে কেন তুমি আমাকে ডুল  
কিনবে তুমি, তুমি পলিকে এত হিসেবে  
কিনবে কেন? ও তো ইনোসেন্সি মেয়ে  
একটা ও কা বরোজ্ঞে?

—কিনবে কেন? না ইনোসেন্সি মেয়ে নয়  
সে একটা পুতুলি। ও আমার কাইফ  
কিনে করে দেবে—

—কিনবে কেন? না ইনোসেন্সি মেয়ে নয়  
সে একটা পুতুলি। ও আমার কাইফ  
কিনে করে দেবে—

—কিনবে কেন? না ইনোসেন্সি মেয়ে নয়  
সে একটা পুতুলি। ও আমার কাইফ  
কিনে করে দেবে—

—কিনবে কেন? না ইনোসেন্সি মেয়ে নয়  
সে একটা পুতুলি। ও আমার কাইফ  
কিনে করে দেবে—

—কিনবে কেন? না ইনোসেন্সি মেয়ে নয়  
সে একটা পুতুলি। ও আমার কাইফ  
কিনে করে দেবে—

—কিনবে কেন? না ইনোসেন্সি মেয়ে নয়  
সে একটা পুতুলি। ও আমার কাইফ  
কিনে করে দেবে—

—কিনবে কেন? না ইনোসেন্সি মেয়ে নয়  
সে একটা পুতুলি। ও আমার কাইফ  
কিনে করে দেবে—

—কিনবে কেন? না ইনোসেন্সি মেয়ে নয়  
সে একটা পুতুলি। ও আমার কাইফ  
কিনে করে দেবে—

—কিনবে কেন? না ইনোসেন্সি মেয়ে নয়  
সে একটা পুতুলি। ও আমার কাইফ  
কিনে করে দেবে—

—কিনবে কেন? না ইনোসেন্সি মেয়ে নয়  
সে একটা পুতুলি। ও আমার কাইফ  
কিনে করে দেবে—

—কিনবে কেন? না ইনোসেন্সি মেয়ে নয়  
সে একটা পুতুলি। ও আমার কাইফ  
কিনে করে দেবে—

শংকর -এর

# এপার বাংলা ওপার বাংলা

এগার মাসে ষাটশ মূল্যে ১০.০০

## যোগবিয়োগ গুন ভাগ রূপতাপস

২০শ মূল্য : ৫.৫০

২য় মূল্য : ৪.০০

বিজ্ঞানভূষণ মুখোপাধ্যায়ের

বিজ্ঞান মিত্রের

## তাঞ্জাম এর নাম সংসার গল্পসম্ভার

২য় মূল্য : ৪.৫০

২য় মূল্য : ৮.০০

২য় মূল্য : ১৬.০০

আশুতোষ মুখোপাধ্যায়ের

নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়ের

## নতুন তুলির টান

নবদ্বীপ নামে ছাপাচিত্রে দেখান মূল্য : ৭.০০

## আলোকপর্ণা

২য় মূল্য : ১০.০০

শ্রীকৃষ্ণ বাসুদেব	১.০০		বারীন্দ্রনাথ দাশ
পৌষ ফাগুনের পালা	১৫.০০		গজেন্দ্রকুমার মিত্র
রাত তখন দশটা	৬.৫০		দেবল দেববর্মা
কালো হরিণ চোখ	১০.০০		বিদেহী ২.৫০
কর্চিং কখনো	৫.০০		কুমারী ৩.০০
			প্রমোদ মিত্র

দিলীপকুমার রায়ের

বনফুলের

## ধর্মবিজ্ঞান ও শ্রীঅরবিন্দ অধিকলাল

২য় মূল্য : ১২.০০

২য় মূল্য : ৮.৫০

কুমারেশ ঘোষের

ওঙ্কার গগৈর

## এক বর অনেক কনে ব্যাপার বহুতর

২য় মূল্য : ১০.০০

সচিত্র ব্যঙ্গচিত্র : ৫.০০

চারণ্য সেনের

সতীনাথ ভাদুড়ীর

## তিন তরঙ্গ শুধু কথা জল ভ্রমি

৩য় মূল্য ৭.০০

২য় মূল্য ৩.৫০

২য় মূল্য ৩.৫০

পার্লমেন্ট স্ট্রীট	৫.৫০	আকাশভরা সূর্যতারা	৯.০০		নিমাই ভট্টাচার্য
আজ রাজা কাল ফাঁকির	৩.৫০				স্বরাজ বন্দ্যোপাধ্যায়
ভবঘুরে ও অন্যান্য	৬.৫০				সৈয়দ মুজিব আলী

সুভাষ সমাজদারের

সমরেশ বসুর

## আবগারী দারোগার ডায়েরী জগন্দল

২য় মূল্য : ৫.০০

২য় মূল্য : ১৬.০০

নিরঞ্জন চক্রবর্তীর নতুন উপন্যাস

তারানাথকর বন্দ্যোপাধ্যায়ের

## শেষ বসন্ত নিশিপদ্য মনি বর্গদি

২য় মূল্য : ৮.০০

৪য় মূল্য : ৯.৫০

২য় মূল্য : ৭.৫০

## শচীন্দ্রনাথ মিত্রের হলুদ পাতার সবুজ শির

৫.৫০

বাক-সাহিত্য প্রাইভেট লিমিটেড ৩৩, কলেজ রো, কলকাতা-৯

হয়েছে, এই কালই তো দেখলুম মিস্টার হেন্ডারসন পালিকে নিয়ে সিনেমায় ঢুকলো— কখাটা শূনে প্রথমে খুব রেগে গিয়েছিল মিসেস হেন্ডারসন। ভেবেছিল তখনই কোর্টে গিয়ে একটা ডিভোর্স-সুটে ফাইল করে অসবে। কিন্তু কিছুক্ষণ ভাবার পর একটু মাথাটা ঠাণ্ডা হলো। তখন একটা মতলোব ভেঁজে বার করলে। একেবারে মোক্ষম হুঁতলোব।

সেই দিন দুপুরে বেলাই মেমসাহেব টেলিফোনে ডেকে পাঠালো জিতেনকে।

অফিস থেকে খবর পেয়ে জিতেন-কাকা এল। ভরে তখন তার প্রাণ শূন্য হয়ে গিয়েছে।

মেমসাহেব বললে—জিতেন, কাম্ হিয়ার— বলে একেবারে বেড-রুমের ভেতরে নিয়ে গেল তাকে।

বললে—তোমাকে একটা কাজ করতে হবে জিতেন। পারবে?

—কী কাজ মেমসাহেব?

—বলো পারবে কি না? নিমক্ খায় মেমসাহেবের, পারবো না-ই বা বলে কী করে?

বলে ফেললে—পারবো ম্যাডাম। শূনে যেন খুব খুশি হলো মেমসাহেব।

তখনই কাকে টেলিফোন করে দিলে। দেবার খানিক পরেই কাদের আলি এসে হাজির। কাদের আলি তখনকার দিনে কলকাতার মস্ত নামজাদা ওস্তাগর। বড় বড় লাট-সাহেবরা পর্যন্ত কাদের আলির তৈরি কোট-প্যান্ট পারে।

জিতেন-কাকাকে দেখিয়ে মেমসাহেব বললে—এর একটা সুট করে দিতে হবে কাদের, খুব ভালো সুট। সাহেবকে যে-রকম সুট করে দাও তার চেয়েও ভালো। যত টাকা লাগে, বেস্ট কাপড় বেস্ট সেলাই হওয়া চাই। তুমি মাপ নাও—

কাদের আলি তখনই মাপ নিতে লাগলো। তখনও জানে না কীসের জন্যে কেন তার

সুট করিয়ে দিচ্ছে মেমসাহেব। —কবে চাই?

—আজই সন্ধ্যাবেলা। আরজেন্ট! —আজ হবে না মেমসাহেব। কাল সন্ধ্যাবেলা হবে। কাল সকাল বেলা শূন্য একবার ট্রায়াল দিয়ে বাবো। —ঠিক হয়।

ওস্তাগর চলে গেল। জিতেন-কাকা লোকের মত তখনও দাঁড়িয়ে আছে। কিছু জিজ্ঞেস করবার সাহস নেই এত দামী সুট কেন দিচ্ছে তাকে মেমসাহেব। এই সুট পরে কী কাজ করবে তাও জিজ্ঞেস করতেও ভরসা হলো না।

পরের দিন সকাল বেলা কাদের আলি সুট পরিয়া ট্রায়াল দিয়ে নিয়ে গেল। সন্ধ্যাবেলা শূন্য সুটই নয়, শার্টও দিলে গেল। ওয়েস্ট-কোট দিয়ে গেল। হুগ মার্কেটে গিয়ে ভালো জুতো পারে পরিয়ে দিয়ে নিয়ে এল। সঙ্গে মোজা। আর গেম্ভী টাই।

বাড়িতে এসে মেমসাহেব বললে—এগুলো পরো—

বাঁশ বছর মাত্র বয়স তখন জিতেন-কাকার। চেহারা ভালো, স্বস্থ্যও উচ্চ। লম্বা মোজা গেম্ভী, সুট টাই পরিয়া দিলে মেমসাহেব বললে—ভেরি গুড, খুব ভালো দেখাচ্ছে তোমাকে। তোমাকে মেয়েটা লাইক করবে—

তখনও কিছুই বঝতে পারছিল না জিতেনকক। ওঁদিকে মেমসাহেবও তৈরি হয়ে নিলে। খানিক পরে গাড়ি বার করতে বললে—

জিতেনকাকা সেই পোশাক পরেই গাড়ি চালাতে লাগলো। সন্ধ্যা হয়ে গেছে। পেরুর বাঁহি জমলে গিয়েছে অনেকক্ষণ। গাড়ি গিয়ে চৌরঙ্গীর একটা হোটেলের সামনে থামলো। মেমসাহেব গাড়ি থেকে নামে বললে—গাড়ি রেখে তুমি আমার সঙ্গে এসো—

এ যেন সেই রূপকথা! মেমসাহেবের সঙ্গে জিতেনকাকাও হোটেলের ভেতরে গিয়ে ঢুকলো। হোটেলের ভেতরটা যেন সত্যিই রূপকথার রাজ্য। সেখানে সত্যিই তাই ছিল। জিতেনকাকাকে আর চেনবার উপায় নেই তখন। সাহাবি পোশাক পরে মাথায় টুপি দিয়ে সত্যি-সত্যি একবার সাহেব হয়ে গেছে জিতেনকাকা। আর গায়ের রঙটাও তার ফরসা ছিল কি না! একেবারে ধরবার উপায় নেই করো।

কোণের দিকের একটা নিচু টেবিলে গিয়ে বসলো দুজনে। মেমসাহেব হুঁস্কর অর্ডার দিলে দুজনের। বয় এসে দুটো গেলাস আর সোডা দিলে গেল। জিতেনকাকা আগে ওসব কখনও খায়নি। সাহেব মেমসাহেব খেতেই শূন্য দেখেছে এতদিন। গেলাসটা

## নতুন পামঅলিভ ল্যাভেণ্ডার ত্রিলিয়ান্টাইনের মধ্যে খুঁজে পাবেন আমল ল্যাভেণ্ডারের মনমাতাতো সুগন্ধ! সারাদিন আপনার চুল সুবিন্যস্ত রাখুন

এবার পামঅলিভ আপনার জগ্রে অপূর্ব উৎকৃষ্ট ত্রিলিয়ান্টাইনের মধ্যে পুরুষালী কচির আসল লাভেণ্ডারের সুগন্ধটি ধরে এনে হাজির করেছে। সামান্য একটু লাগালেই—বেতাবেই আপনি চুল ঝাঁচডান না কেন, চুল পরিপাটি, সুবিন্যস্ত রাখে। আপনার চুলের স্বাস্থ্যের বাহায়ে আপনাকে সারাদিন খুব সতেজ ও সুন্দর দেখায়।

পামঅলিভ ল্যাভেণ্ডার ত্রিলিয়ান্টাইন-এই আধুনিক, শুকিয়ে-না-যাওয়া প্রসাধনীটি আপনার পক্ষে একেবারেই অপরিহার্য। একটি শিশি অনেকদিন চলে। আত্মই একটি কিচন।



সুবিন্যস্ত চুলের জগ্রে  
কেতাতুরস্ত পুরুষের পছন্দ!



PALMOLIVE

নিরে চূপ করে বলে ছিল। ডাবিছিল কী

মেমসাহেব বললে—কই, খাও—  
জিতেনকাকা বললে—কিন্তু এসব আমি  
খাই নি কখনও মেমসাহেব—  
—তবু খাও। আমি যা বলছি তাই করো।  
জিতেনকাকা তারপর সত্যিই খেলে।  
—কেন লাগছে?  
খাওয়া বললে মেমসাহেব খুশি হবে না  
লেই জিতেনকাকা বললে—ভালো—  
—ভালো জিনিষ কেন ভালো লাগবে না?  
তর হুইস্কি বেশ খেতে নেই। বোটকু  
পাল উপকার হবে সেইটুকুই খাবে। তার  
বেশ নর—এ বড় পাঞ্জি নেশা—  
—এর নাম কত মেমসাহেব?

দুই শব্দে চমকে উঠলো জিতেনকাকা।  
গামের নিম্ন মধ্যবিত্ত বংশের ছেলে। তার  
মপানে যে এমন সৌভাগ্য হবে কে ভাবতে  
পেরেছিল?

করক যশু কেটে গেল। ক্রমে রাত  
জমক হলো। হোটেলের মিউজিক আরো  
বৃদ্ধিতে বজতে লাগলো। ডবল-ডাব  
জেল, ভারসিগিন আর পিয়ানো আরো  
মুগু হতে উঠলো। নেশা আরো নিবিড়  
হলো। মেমসাহেব একজন ওরেটারকে ডেকে  
ধর নিতে বললে দুশো বারো নম্বর  
ঘরের বোর্ডের ফিরে এসেছে কিনা।  
কোঁর ফিরে এসে খবর দিলে—ফিরেছে—  
মেমসাহেব জিতেনকাকার দিকে ফিরে  
বলে—এবার তুমি ওঠো।  
জিতেনকাকা জিজ্ঞেস করলে—বাড়ি  
ঘর?

মেমসাহেব বললে—না, আমি এখানে বাসে  
থাকবো। তুমি দুশো বারো নম্বর ঘরে  
যাও গিয়ে মিস পলির সঙ্গে দেখা করবে।  
—তুমি? মিস পলির সঙ্গে দেখা করবো?  
কিন্তু দেখা করে কী করবো?

মেমসাহেব বললে—যা বলছি তাই করো,  
আমার হুকুম—মই অডার—  
—কিন্তু আমার যদি তাড়িয়ে দেয়?  
—তাড়িয়ে দেবে কেন? তাহলে কীসের  
জামা তুমি বাইশ বছরের ছোকরা হয়েছ?  
কীসের জন্য তোমার এত দামী ড্রেস  
কাঁপিয়ে দিবে? কীসের এতক্ষণ ধরে  
হুইস্কি খাইয়েছে? এসব নিয়ে তোমার  
পছন্দে কত টাকা খরচ করেছ তা জানো?  
যদি কি মিছামিছি বলতে চাও?

—কিন্তু আমি গিয়ে কী করবো সেখানে?  
মেমসাহেব বললে—পলি আনন্দারেড,  
ফ্রিম ও আনন্দারেড, এর চেয়েও কি বেশি  
বলে বসতে হবে তোমাকে?

জিতেনকাকা সেখানে দাঁড়িয়ে ভয়ে থর-  
তর করে কাঁপতে লাগলো। এ কী হুকুম  
বলে মেমসাহেব! তখন বেন তার সমস্ত  
নেশা উবে গেছে।



মেমসাহেব বললে, যা বলছি তাই করো। আমার হুকুম, মই অডার—

মেমসাহেব ধমক দিয়ে উঠলো। বললে—  
খাও—গো—

ধমক খেয়ে আর দাঁড়ালো না জিতেন-  
কাকা। আশে-আশে বাইরের কারিগড়ার  
গিয়ে পৌঁছাল। সেখান থেকে বাঁয়ে বোঁকে  
সোজা গেলেই একটা লিফট। লিফট-মানকে  
জিজ্ঞেস করে দুশো বারো নম্বর ঘরের  
সামনে দাঁড়ালো। পরজা ভিতর থেকে বন্ধ।  
একটু ঢোকা দিলেই তখন মিস পলি দরজা  
খুলে দেন। তারপর? তারপর কী বলবে  
সে? যদি ভালো করে ইংরিজী বলতে না  
পারে? দু'একটা ইংরিজী কথা বুকতে  
কিন্তু বলতে অবশ্য শিখে গেছে। কিন্তু  
ওই সব কথা বলতে কী করে? ইংরিজী  
দুহের কথা, ওসব কথা কি বাঙলাতেই বলা  
যায়?

কিছু ভাবতে না পেরে জিতেনকাকা যে-  
রাস্তা দিয়ে গিয়েছিল সেই রাস্তা ধরেই  
আবার ফিরে এল মেমসাহেবের কাছে।

—কী হলো? ফিরে এসে যে? ঘরে  
কেউ নেই?

জিতেনকাকা বললে—আছে, কিন্তু দরজার

টোকা দিয়ে ডাকতে বড় ভয় করলো। আমি  
পারবো না। আমার আপনি কমা করুন  
মেমসাহেব—

শুশীল কুমার মৃধো পাধ্যায়ের

# অকৃতজ্ঞ পৃথিবী

১ : অন্যান্য উপন্যাস

এলো আহনান S, ইম্পার্ট. ওরা  
ডাঙবেই S, নগর প্রাসাদ ৫.৫০  
বিদায় পৃথিবী, বিদায় ১২.০০  
আমার কবিতা (কবিতা) ১.৫০  
এই পথপ্রান্তে ( .. ) ২.৫০  
সমস্ত সম্পদ সাধারণের (প্রবন্ধ) .২৫  
নানা কথা, নানা প্রসঙ্গে ( .. ) ১.৫০

ডি এম \* দে বুক \* কথা ও কাহিনী

(মি ১৮০০)



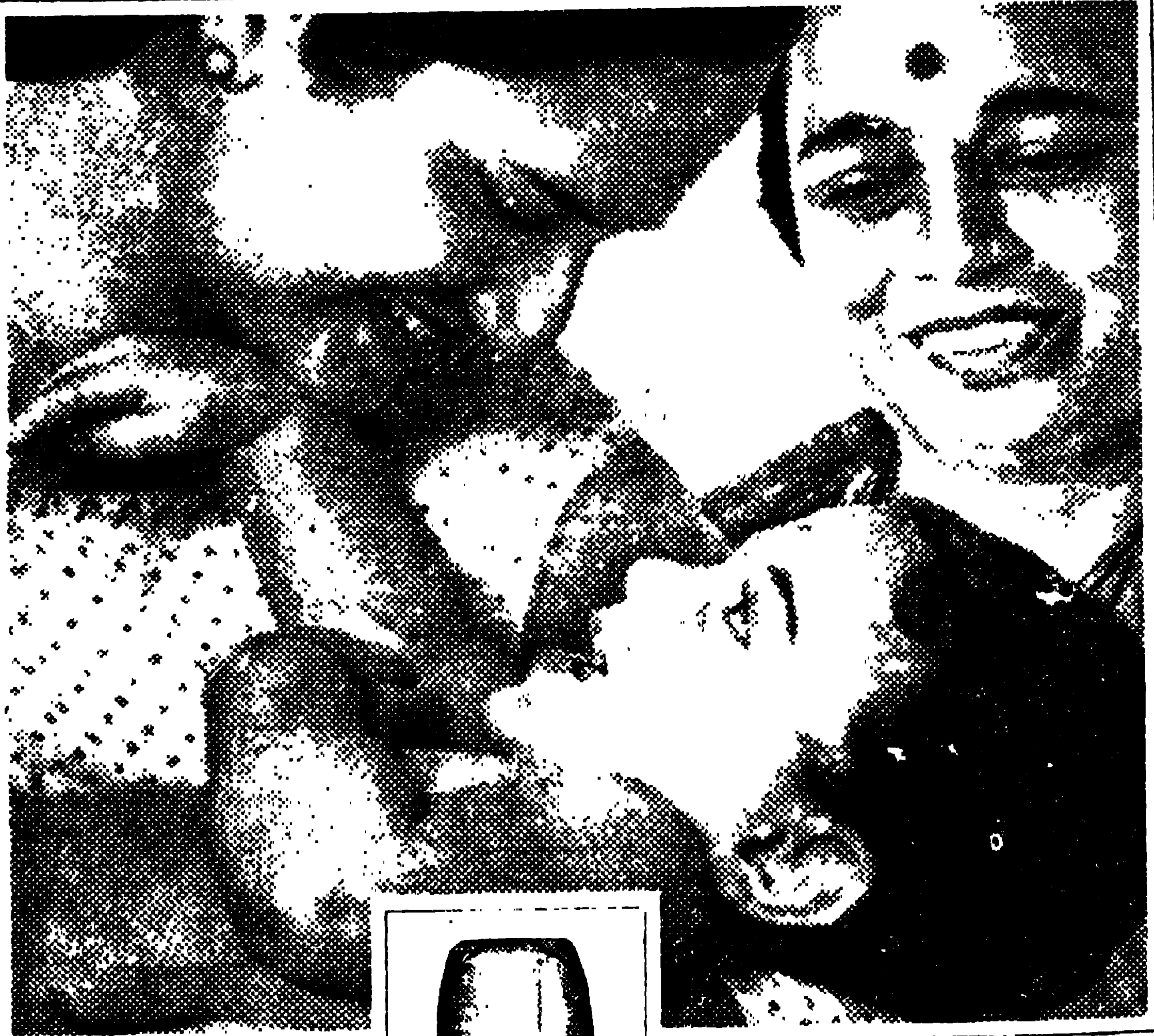
মায়ের থেকে মেয়ের কাজে ধারাবাহিকভাবে  
চলে আসছে উডওয়ার্ডস্‌এর বাণী

আপনার বাচ্চাকে সুস্থ আর সুখী রাখে

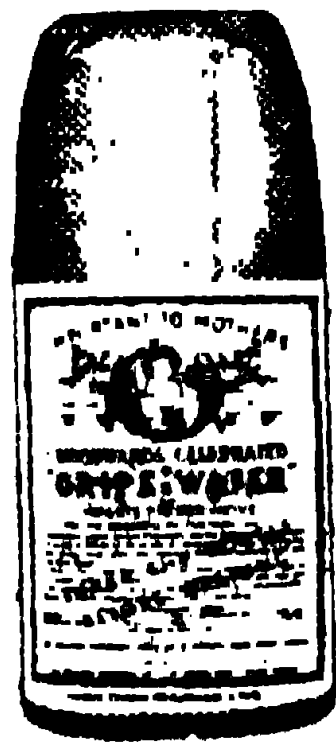
# উডওয়ার্ডস্‌

গ্রাইপ ওয়াটার

বংশানুক্রমিকভাবে বুদ্ধিমতী মায়েরা উডওয়ার্ডস্‌ গ্রাইপ ওয়াটার  
দিয়েছেন নিজের ছেলেমেয়েদের। পেটব্যথা, অম্বতা, পেট ফাঁপা আর দাঁত  
ওঠার কষ্টে উডওয়ার্ডস্‌ মুভর্ভেন্ট আরাম দেয়।



নিরাপদ থাকুন  
নিশ্চিত থাকুন  
সবসময় একশিশি  
কাছে রাখুন।



উডওয়ার্ডস্‌ গ্রাইপ ওয়াটার  
শতাধিক বছর ধরে  
বুদ্ধিমতী মায়েরা  
ব্যবহার করছেন।

পারবে না মানে?  
জিতেনকাকা বললে—আমাকে যদি মারে?  
পুলিসে ধরিয়ে দেয়?

পুলিসে ধরিয়ে দিলে আমি এখানে  
কসে খুঁজি কী করতে? পুলিস-কমিশনার  
তো পুলিসে ফ্রেন্ডারসনের ফ্রেন্ড। আর  
এসময় না কাজটাই যদি না করতে পারবে  
তো সুমারি মত ইন্ডিয়াকে মাসে মাসে  
কুড়ি টাকা মাইনে দিচ্ছ কেন? জানো, ওই  
দুই পুলিস জেনো আমাদের সমস্ত  
ইউরোপীয়ান সোসাইটি নষ্ট হয়ে যেতে  
বসছে। মিসেস বাউলি, মিসেস গডনার,  
মিসেস কার্থারিন সকলের সংসার ভেঙে  
যাবে কসেছ। এইটুকু উপকারও তোমাকে  
দিয়ে হবে না? যাও, গো, আনন্ড ডু ইট—  
না করতে পারলে আমি তোমাকে সাক  
সংসায়ে।

জিতেনকাকা চাকরি যাবার ভয়ে আবার  
সিঁটিক মিলে নিগরটের দিকে চলতে  
চলত। তারপর লিফট থেকে ধরিয়ে  
দেখার পরে নন্দবর ঘরের দরজার সামনে  
স্বয়ং মাকানীর নাম স্মরণ করতে করতে  
টিক দিলো।

মিসেস ফ্রেন্ডারসন তখন আর এক পেগ  
বোতল অর্ডার দিয়েছে। রাত বাবেটী  
বোতল একটা বাজলো। ও তেল জম-  
জমটা বোতল ফিলাইতে বাজলো। শেষ  
লক্ষ্যে উঠায় মিসেস ফ্রেন্ডারসন নিজই  
বোতল তুলিয়া বাড়িতে এসে পেঁচিয়ে।  
এক মিনিটের মধ্যেই পারবে মিসেস  
ফ্রেন্ডারসন সমস্ত কলকাতাতে শান্তি ফিরে  
যাবে। ও পড়ে বেস জিতেন।

স্বয়ং সেই জিতেনকাকা পুঁশো বোতল  
বোতল তুলে কলো, বেবোল তার পিছু দিন  
সিঁটিক পড়ায় সে কাটা দিন ফ্রেন্ডারসন  
পারবে মনেই গাড়ি ড্রাইভ করে অফিসে  
ফিলাই করতে লাগলো। ব্যস্তে পারলে  
নিউজ নং বলে করে নেটিভ ড্রাইভারটা  
সিঁটিক চাল গেল। অর্থাৎ কুড়ি টাকা মাইনে  
সিঁটিকের পেয়ে গেছে। পুলিস ফি কোয়ার্টার,  
ফি ইন্ডিয়াক।

এই পর্যায়ে যেদিন মিস পুলি ঘর থেকে  
বোতল সেই দিন রাতেই একটা জাহাজের  
সিঁটিক বকে তার সিঁটিকপরে চলে গেল।  
সিঁটিকের থেকে যাবে মালয় এন্ডেসিস।  
সিঁটিকের জাহাজে ফিলিপাইনস, আর  
সিঁটিক।

সেদিন সন্ধ্যের ডেকফস্ট খেয়ে গাড়ি  
বের করতে করে, দেখে সামনেই ইউনিফর্ম  
পুলিশের ড্রাইভার হাঁকিয়া তাকে সেলাম  
করল।

সেইদিন বেগে যাচ্ছেতাই ভাষায় ইংবিজ্ঞী  
পুলিশের দিকে উঠলো। আমি সাক  
সংসায়ে তোমাকে রাসকেল। বিনামোটিশে  
সিঁটিকের গিয়েছো, এই মাস্ট সাক ইট।  
ইট রাসকেল নেটিভ... ইত্যাদি ইত্যাদি

ফ্রেন্ডসাইব এসে সাহেবের রাগ মিটিয়ে  
দিলে। বললে—ওকে অত বকুড়া কেন  
উইলি, প. ওর নেটিভ, চাকরি গেলে ও খাবে  
কী? ছেড়ে দাও—গরীব লোক, অত বকতে  
অছে—

সাহেবের রাগ তখন মিটলো। জিতেন-  
কাকা আবার আগেকার মত গাড়ি ড্রাইভ  
করে নিয়ে চললো ডালহৌসি স্কয়ারের  
মরিস-ফ্রেন্ডারসন কোম্পানীর অফিসে।  
তরাপর আবার সেই গতানুগতিক জীবন।  
কিন্তু আসল কাণ্ডটা ঘটলো তার আট মাস  
বাদে। একদিন জিতেনকাকার নামে বিলত  
থেকে একটা রেজিস্টার্ড খাম এল।  
এনভেলপের মধ্যে পঞ্চাশ হাজার পাউন্ডের  
একটা ব্যাঙ্ক-ড্রাফট আর একটা চিঠিও ছিল  
সঙ্গে। তাতে লেখা রয়েছে—স্যার  
ফ্রেন্ডারসন—পুলি—

এর পরের ঘটনা আর বলবার দরকার  
নাই। সেই উপকিনস আর্চকিনসন আনন্ড  
ফ্রেন্ডারসন মালিক হওয়া পাঁচ লক্ষ টাকা  
খরচ করে নিজের দেশে অত বড় কলেজ  
করে দেওয়া। আর তারপর বাবার নামে  
শেখপুরায় চার তলা হাসপাতাল, মার নাট  
কোলাজি

কাশীতে বিশেষের মন্দির। কালকাতা  
ইউনিভার্সিটিতে দশটা ফেলোশিপ, সমস্ত  
কিছুর মূলে ওই ঘটনা...

গল্পটা শুনে আমি চলে আসিছিলাম।  
হরনাথ বলে উঠলো—কী হলো? ভালো  
লাগলো না? একে ও কি অশ্লীল গল্প  
বলবে তোমরা?

এ কথাই উত্তর না পেয়ে হরনাথ বলল—  
ও বকোচ্ছ, একে তোমার ইনটেলেকচুয়ালরা  
আবার ব্যজোঁরা সাহিত্য বলবে, সেই জনেই  
লিখবে না—

আমি এ কথাও কোনও উত্তর না দিয়ে  
একবারে সোজা বাস্তব এসে পড়লাম।  
হরনাথের মত জ্ঞান-পাপীর কথাই জবাব  
দেওয়া আমি দরকার বলেই মনে করলাম  
না।

শেষে বলে এলাম—বাঙলা দেশে যে এত  
নকশালের জন্ম হয়েছে এ শব্দে তোমাদের  
জিতেনকাকার মত কার্পট্যারিস্ট—আর  
তোমাদের মত পাঠকদের জন্য—

এর পরে আর কখনও হরনাথের সঙ্গে  
দেখা করিনি।

# রসুই

## গুঁড়া মশলা

ফোন : ৫৫-২৪৪১, ৩৩-১৪৭১

### রসুই প্রোডাক্টস্

১৭ অর বি কর রোড কালকাতা-৪ :: ২৩১ মহাব দেবেন্দ্র রোড, কলিকাতা-৭



# আর্নিকল

আর্নিকা হেয়ার অয়েল

কেশের অকালপততা ও  
পতন নিবারণে সহায়তা  
করে এবং কেশ লোক্ষর্ষ  
বৃদ্ধি করে।

মহেশ লেবোরেটরিস্  
প্রাইভেট লিমিটেড  
কলিকাতা-১১



এজেন্টস্  
এম. ভট্টাচার্য এণ্ড কোং প্রাইভেট লিমিটেড  
৭৩, নেতাজী সুভাষ রোড, কলিকাতা-১  
ফোন : ২২-২৫৩৬

# আপনার স্বস্তানের হেঁক

## ভালো চোখের দৃষ্টি

ভিটামিন 'এ'-র ঘাটতি হলে চোখের স্বাভাবিক দৃষ্টির ক্ষতি হতে পারে। প্রতিদিন মাত্র ১ চামের চামচ সিরাপ মিনাডেক্স — আপনার বাচ্চাকে তার প্রয়োজনীয় "চোখের ভিটামিন" যোগায় — পুরোমাত্রায়।

## সুস্থ রক্ত

শিশুর মধ্যে ৪জন ভাবতবানীর আহাবে লোহার অভাব থাকে। অথচ সুস্থ রক্তের জন্যে লোহা একান্ত প্রয়োজন। নারীত্বের দিকে এগিয়ে চলেছে এমন বাড়ন্ত মেয়ের পক্ষে বিশেষ করে দরকার পর্যাপ্ত পরিমাণে লোহা। দিনে মাত্র ১ চামের চামচ সিরাপ মিনাডেক্স লোহা এবং চাইনিং মেটালিক পাবে।

## মজবুত হাড়

বাড়ন্ত বাচ্চাদের হাড় ঠিকমত গড়ে হোলবারে উত্তম দরকার ভিটামিন 'ডি'। কারণ, খাবারে যে ক্যালসিয়াম আর ফসফরাস থাকে, ভিটামিন 'ডি' তা বেদী করে কাজে লাগাতে পারে। ১ চামের চামচ সিরাপ মিনাডেক্স এ পর্যাপ্ত পরিমাণে "হাড়ের ভিটামিন" আছে।

সিরাপ

# মিনাডেক্স®

তিনশৃণের এক টনিক — শ্যাক্সার তৈরী

প্রতিদিন মাত্র ১ চামের চামচ সিরাপ মিনাডেক্স দিয়ে আপনার বাচ্চার স্বাস্থ্য তিনভাবে রক্ষা করুন। কমলালেবুর স্বাদগুণে ভরা সিরাপ মিনাডেক্স এর ভালো লাগবেই। সিরাপ মিনাডেক্স-এর দাম খুব অল্প অথচ আপনার বাচ্চাদের স্বাস্থ্যের জন্যে কত উপকারী।

১৭০মি.লি. মাত্র ৪টা: ৫৫প: } ট্যাক্স  
৩৪০মি.লি. মাত্র ৭টা: ৮৬প: } অতিরিক্ত

**শ্যাক্সো** ল্যাবোরেটরিস (ইন্ডিয়া) লিঃ

অল্প দাম  
স্বাস্থ্য  
ভরপুর!



CMGM-2-234 R BEN



# উত্তম, মধ্যম, উত্তম, উত্তম শিবস্বামী চক্রবর্তী

॥ ষোলো ॥

‘তা হলে এই পটানো কাজটি আপনার নয় আপন বলতে চান?’ জিজ্ঞেস করেন ভট্টলোক।

‘কী করে বলি? আপনার সম্বন্ধে কি সঠিক কোনো জ্ঞান থাকে? নিজের রহস্য কি ভেদে পারে কেউ? আপনার অন্ত মিলেছে কার? সেই গুরু, গোবিন্দর পর বলুন, পেয়েছে আমার শেষ—এমন গুরুর কথা কী নোক আর আওড়াতে পেয়েছে? হাজার আত্মবিশ্বাস করেও আত্মবিশ্বাস হয় না মশাই! এই কথাই আমি বলতে চাই।’

‘সে জার্মানি বলুন না গো! অত ঘোর-পার্টে যাচ্ছেন কেন!’

‘কিন্তু সমাজ কথা যায় কি বলা সহজ! আমাদের কর্মকাণ্ডের বিবরণ বিশদ করা কি সহজ? কটা কাজ আমরা প্রকাশ্যে করি? কটাই বা আমাদের জ্ঞানসমূহে হয়? পুস্তক জার্মানির আগে যেমনটা সলতে থাকতেন, অনেকটাই ত আমাদের অন্ত-জীবেকের অবচেতনায় ঘটে থাকে। ত্রিযা-কল্পের বৈশিষ্ট্য ভাগই আমাদের অন্তঃকরণে লোকলোচনের অন্তর্গত হবার নয়।’

‘এমন কাজ আপনি করতে পারেন বিশ্বাস হয় না?’

‘বিশ্বাস হয় না, স্বার্থ! আমারও আবার অবিশ্বাস করতেও প্রাণ চায় না। এমনতর নিজের নিপুণ্য মনে মনে আমি কল্পনা করছি অনেক। পটনকর্ম ত একটা শিল্প-বন্দাই, কর্মশিল্পও বলা যায়। পটনশিল্পী—পটশিল্পীর চেয়ে কিছু কম নয়। আর, আমি কি এককালে (এই লিখিয়ে না হলে) পটন্য হতেই চাইনি? চায় না কি লেখকরা? বিস্তর লেখালেখির পর রেখার হরিহরছত্রেও কি পটন্য দেখা যায়নি কারো কারো?’

‘সন্দেহের শব্দ চিত্রপটে ধরে না রেখে কী দিনই বা রাখা যায় অমন করে?’ চিত্রপটের তরে চিত্রপটে বেঁধে রাখতে চাইনি কি?’

‘দেখুন, এ বিষয়ে আমি সন্দেহবাদী জনস্বাক্ষরদের প্রাতি আমার জবাব: সব ব্যাপারের মতন এখানেও আমার একটুখানি

সংশয় আছে। আমার কী মনে হয় জানেন—হয়ত আমিই করেছিলাম এই কর্ম, কিংবা হয়ত.....হয়ত বা আমার মতন অন্য কোনো ব্যক্তি এই দৃষ্কার্য করে থাকতে পারেন। পটনসীদের ওপরে পটন্য হবার দক্ষতা আমার আছে জানলে দ্বন্দ্ববতই আমার গর্ব হয়, কিন্তু কে জানে, আমার ওপরেও টেকা নারীর মতন অথবা কোনো টেকসাঁদ ঠাকুর থাকতে পারেন? আমার চাইতেও বহাদুর কেউ নেই কি আর?’

‘তাহলে আপনার কোনো ডবল? আপনি বলতে চান?’

‘আবল! ঠিক ধরেছেন আপনি। আমার প্রবল সন্দেহ তাই। ফুবার হিটলারের খেমনটি ছিল বলে শোন যায়—তাবা বোধ হয় কোনো ফুবার নয়। আমি একবার ডয়েলিটন-ধর্মতিলার মেয়ে কল্পতরু আরম্ভেই ভবনে সত্যচন্দ্রের মতন বজ্রনিষ্ঠ একজনকে চাকতে দেখে অস্বাভাবিক গোলকাম পাবে জানা গেল, উনি সেই গণনাথক নয়, কবিরাজ গণনাথ সেনেরই কে খেন চেন।’

‘সেইখিলান নেতাজীর অন্তধানের পরে? সত্য?’

‘তা বই কি। সেই রকম কেউ হয়ত আমার অনুরূপ ধারণ করে আমার ওপরে এই হাঁট করে যাচ্ছেন বারম্বার—যদিও তাঁর সঙ্গে আমার মতোমুখি ডেড হাঁট হয়নি এখনো অন্ধি। তিনিই হয়ত আমার কিলের সংখ্যা মিটিয়ে গেছেন। আমার বংশরক্ষার শব্দ মিটিয়েছেন কি না কে জানে!..... তাহলে তো আমার...আমাদের মতুর পর জলপিণ্ডের ব্যবস্থা করে রেখেছেন।’

‘পত্রপিণ্ডের প্রয়োজনেই ভাবাবরণ করা হয়, শাস্ত্র বলে। জানি।’

‘হাঁ! আর পত্রপিণ্ডের ভরণপোষণ মানুষ করার দায় থেকে বোঁচে গিয়ে নিখরচায় যদি ঐ পত্রপিণ্ড, পত্র আর পিণ্ড, আলাদা আলাদা, রণামণ্ডের নেপথ্যে কারো সৌজন্যে পাওয়া যায় মন্দ কি!’

‘আপনি ভাগাবান! খেটে মরলো হাঁস, ডিম খেল দারোগাসাহেব!’

‘তাই ত হয় মশাই, এক একজনের বরাত অমনিধারা। বর না হয়েও কনে পার তাবা—ঘরের কোণেই মিলে যায় অবলালাহ। আমার কী মনে হয় জানেন? ঐ মহাপ্রভু! উনিই! আমায় কোনো মেয়ে দিয়েছেন কি না এখনো জানিনে, তবে আমার ঐ এম-এ

শরাদিন্দু বন্দোপাধ্যায়ের

## উত্তম মধ্যম

গল্প-সংকলন ॥ দাম ৫.০০

**দ্বিতীয় মূদ্রণ**

বর্তমান গ্রন্থে নাটি বিভিন্ন স্থানের ৩ রাসের কাহিনী সংকলিত হয়েছে ॥ এই লেখকের : ডায়াকম্পর পটভূমি ০.০০  
শরাদিন্দু, অমনিবাস (১ম খণ্ড) ১৫.০০  
কল্প কুর্চোল ৮.০০ বেনীসংহার ৪.০০  
ব্যোমকেশের ত্রিনয়ন ৪.০০ শঙ্কর কাটা ৪.০০  
কৃষ্ণভদ্রার তাঁরে ৬.০০ ধরণী যখন তরণী ছিল ৪.০০  
কঙ্কণ ২.৫০ কহেন কবি কালিদাস ৩.০০  
বহু ব্যপের ওয়ার হতে ৩.০০ ॥

**প্রকাশিত হল**

আনন্দ পাবলিশার্স প্রাইভেট লিমিটেড



টিয়ারা নারিশিং  
কোল্ড ক্রীম এবং  
টিয়ারা ভ্যানিশিং ক্রীম দুয়ে মিলে

## আপনার মুখে সজীবতার কোমল আভা আনে

টিয়ারা নারিশিং কোল্ড ক্রীম এবং ভ্যানিশিং ক্রীম—এ দুয়ের মিলিত কার্যকারিতা আপনার মুখের পূর্ণ পরিচর্চা করে এবং মুখের রং সুন্দররূপে বিকশিত করে ও প্রস্তুত রাখে।

টিয়ারা নারিশিং কোল্ড ক্রীম—যেথেকে বাতাস ঘূনান এবং তেজে গঠে দেখুন—  
প্রত্যাহারের মতই আপনার মুখখানিক উজ্জ্বল ও সজীব।

টিয়ারা ভ্যানিশিং ক্রীম—পাড়ার ধরার 'বেস' ও তিত হিসাবে অপর কাজ করে—  
সারাদিন আপনার মুখখানিকে প্রত্যাহারের মতকৃতা উদ্ভীর্ণ রাখে।

সকাল থেকে সন্ধ্যা  
গ্রীষ্ম থেকে শীত  
সর্বদাই—টিয়ারা আপনার  
সুন্দর আনে কোমল আভা

আপনার সাধার মাত্র এক কৃতীরাণে  
কুড়ে আপনার মুখ: কিন্তু টিয়ারা সমগ্র  
সৌভাগ্যসাধনে বিধায়ী—তাই আপনার  
চুলের খায়া ও সৌন্দর্য বন্ধুর ভক্তও  
হয়েছে টিয়ারা এণ্ড ল্যানোলিন ড্যান্স।



প্রস্তুতকারক: হে. কে. হেলেন কার্টিস সি:

লণ্ডন • প্যারিস • নিউ ইয়র্ক

ARMS HC 4670 BN

ডিগ্রীটা। আমার ধারণা, ও'রই অবদান।

'সেই লোকটার কাণ্ডই বলছেন?'

'সে ছাড়া কে আর? তিনিই অঙ্ক মিলিয়ে অতগুলো পরীক্ষা পাস করেছেন, আর অঙ্কশায়িনী মিলিয়ে দিয়েছেন তিনিই—তার দ্বায় কোনো দুঃখ অভাব নেই আর আমার।

'দুঃখ ছিল না কি কখনো?'

'ছিল না? কলেজ বিশ্ববিদ্যালয়ের মধ্যে দেখিনি, সেজন্য কেমন যেন একটা নিঃশব্দ বোধ করতাম নিজেকে—বৌ নেই বলেই কি কম ক্ষোভ ছিল এককালে? তার কৃপায় নক গেল না, কিন্তু নবুন মিলল—কষ্ট করে পড়াশুনা করতে হল না, অবহেলায় ডিগ্রী জুটে গেল। সেকালে, জানেন, নামের পেছনে বি-এ, এম-এর স্লেজুড় লাগানোর যে ব্যাজ ছিল বেজায়। একালে কেউ ততমন পোছে না, কিন্তু তখন এর যেমন বাজারদর ততমাত্র না কি কদর। সেই হোক, এতেন দৌলত তার দৌলতেই তো!'

'গাছে না উঠেই এক কাঁদি—কোনো কাঁদাকাঁদি না করেই!' আমার কথায় তার সাথ দেওয়া—'আপনার ভাষায় প্রকাশ করলাম মশাই: মাপ করবেন। ব্যারমটা ছোঁয়েছি কি না?'

'হ্যাঁ, বিশ্ববিদ্যালয়ের ডিগ্রীটা তার সৌজন্যে হলেও, চুম্বলিশ ডিগ্রীটা পড়তে সেরে আমার নিজের জন্যেই। সম্পূর্ণ আমার কৃপারই। বিলকুল স্বোপার্জিত। আমি জানই।

'চুম্বলিশ ডিগ্রীটা কী গারবট কোথাকার কাজের?'

'আলপুর জেলের। পাঁচ হার লোক, হাত ১ থেকে ১৩৬ ছোট ছোট ব্যাগের—বাইশটা করে সারি সারি দু'তিন সাজনো ঘরের আসানোর ফাস দেবর আগে আটক রাখ হয় সেখানে।

'শুনেনই তিনি চমকে উঠেছেন—ও বাবা! আপনি বলেন্ত করতালেন আবার?'

'না। আমার তরুণ বয়সে কলকাতায় এসে এক যোগাৎকারী পত্রিক প্রকাশের জন্যে যেন হয়েছিলেন। দেখবন্ধু, দায়ের অর্থ সাহায্যে আগেকার যুগের যোগাৎকারী পত্রিকার নবপন্থায় পুনরুজ্জীবন করে ছিলাম। ফলে যা হবার। ছেল হার গেল। তখনকার কালে যতই না পাল্লাতে পারি, সে কারণে ওই রাজকর্মীদেরও রাখ হেঁটে সেই সব খাচর। উপরন বাড়িয়ে বরীণ ঘোর উল্লাসকরের আত্মজীবনীতে নিঃশব্দ ওর সর্বশেষ বর্ণনা পেয়েছেন।

'তাই বলুন।' তিনি হ্রাস ছাড়লেন। 'আমি ভেবেছিলাম.....'

'ভেবেছিলেন আমি সর্বগোপনিত, এমন কি ঐ খুনীস্বতও? না, মশাই না, গরত বা ইচ্ছ থাকলেও অন্দুর আমি এগিয়ে পারি। সাধ ছিল বটে সাধা ছিল না—

কবির জাভান বলা যায়। আমার দৌড় ওই মসজিদ অবধি—ছিচুকে ব্যাপার—প্রাণ বিচানোর দারে-করা ছিচুকেই মৃত। সেই ছিচুকেদুনি আর গাইতে চাইনে। বাঁচতে হলে মানুষকে এক আঘটু ক্রাইম করতেই হয়—অবশ্য সর্বদিক বাঁচিয়ে—আইনের দিকটাও—না হলে চলে না। আর বাঁচার মতন বাঁচতে হলে সময় সময় কিছু কিছু সিন না করলেই নয়। এই আমার ধারণা। তবে বাঁচার এটা যে, তবে অনেকখানিই অল্প মনে মনে সারি—বাঁচার এবং কথিত পারি না। বেশির ভাগই আন্তরিক উপভোগ। আমি যোগ করি: 'আর আসলে সখ দুখ তো আমাদের মনেই মশাই। জন্মভূমির মতন আমাদের মনোভূমিও তো মন দিয়ে তৈরি এবং স্মৃতি দিয়ে ঘেরা। মনসখ আর স্মৃতিসখ—এই নিয়েই তো আমাদের আধখানা বাঁচা। আশ্রয় জীবন।'

'সমাজে বাস করে অপরাধপ্রবণ হওয়া উচিত নয়। তার সূচনিত অভিমত।—অপরাধ চ্যেও নিজের মনেই তার প্রতি-ক্রিয়া বেশি হয়।'

'তা হতে বটেই। জাতি অপরাধ করলে একটা অপরাধমুখ সর্বদাই মনের মধ্যে বেঁচেই থাকে। আর কোনো কোনো অপরাধ না করলে নিজের কাছে অপরাধী যে থাকতে হয়। ... পছন্দ হয় জীবন-ভের।'

জাতি না ঠিক। এবার মনি আপনার

কারাবাসের কাহিনী। সময়টা খুব কষ্টের ছিল নিশ্চয়?'

'কষ্ট কিসের! অমন সখের সময় আর আসেনি আমার জীবনে। আমার বিশ্বাস সহজে লোকে জেলে যেতে পারে না বলেই সাধ করে বিয়ে করে—ওই জেলে না যাওয়ার লক্ষ্যে ঘোড়াতেই। ওই জাতীয় একটা সখের লোভে নিজের বাড়িতেই জেলখানা এনে বানায। হাতে পারে শেকল বাঁধে।'

'তবে জেলখানাকে নরক ভোগ বলে কেন মশাই?' আমার কথায় তিনি বেশ একটু অবাক হন।

'ভিন্ন রুটির লোক—হয়ে থাকে না? তাই হবে বেধহয়। জেলখানার বিচার তো জেলের খানা দিয়েই। প্রেসিডেন্সি কি অলিম্পিরের জেলে থাকতে—কোনটায় ডিলাম জািনেন, তবে এটা বলতে পারি যেখানেই ওই চুরাশি ডিগ্রী বিরাজিত সেইখানেই—খাওয়াটা ছিল একেবারে যাচ্ছেতাই। একটা জগা খিচুরির মতন খেতে হত আমাদের—নাম ছিল তার লপসি। সহজে গলা দিয়ে গলতে চাইত না। কিন্তু সেখানকার সেল থেকে বেরিয়ে বহরমপুরের জেলে গিয়ে যেন হাতে হাতে স্বর্গ পেলাম। সেখানকার খানাই ছিল অলম। মাথাপিছু তিন টাকা করে বাঁধা ছিল সবার—সেই টাকায় কী ইলাহী খাওয়া হতো যে! তা কহতবানয়।'

'বটে বটে?'

'সেখানে গিয়ে জে এক বাড়ুবে,

নজরুল ইসলামের দেখা পেলাম। অলাপ হোলো কপি বিজয় চাটুজো, বিপ্লবী বীর পূর্ণি দাসের সাধে। আরে কে কে যেন ছিলেন মনে পড়ে না এখন—তাদের প্রত্যেককেই দিকপাল। কাজী বনত ছোটবেলায় সে নাকি কোথায় বাবাটাকে এজ করেচে—সব রকমের রাস্য জানে। প্রমাণ দেবার জন্যে সবার রাস্যটা সেই করত। আর কী খানই যে বনাত মশাই কী বলত। বিরিয়ানি পোলাও থেকে শুরু করে চপ কাটলেট কোস্তা কোমা ক বাব সারি—কাবব আবার দু' কিসমত—শিক এবং নন-শিক—কারিকুরি কত না।'

'বম্বাভাঙ্গা ছাড়ু আর কিছ, করত না কাজী?'

'তার গান কবিতায় আবৃত্তিতে গল্প-গজবে আড়াডায় মতিয়ে রাখত। এমন মজার মজার কথা কইতো সে! অমন প্রাণেচ্ছল প্রদীপ্ত বুক জীবনে আমি আর দেখিনি।' খানাকুলের থেকে আমি কক-নগরের দিকে এগোই—'তার প্রেমের গান সেইখানেই শুনোছিলাম। তার বিদ্রোহের কবিতার পাশাপাশি দোলনচাঁপার কাহিনী। প্রেমের স্মৃতিচারণ তার অবিস্মরণীয় যতো গজল। সোজা গজালের মতন গিয়ে গেছে যায় মগজে।'

'বিদ্রোহের গানটান গাইত না?'

'গাইত না আবার। তার বিদ্রোহী কবিতাটার আবৃত্তি তার মুখে বার বার

শ্রেষ্ঠ লেখক || শ্রেষ্ঠ রচনা

॥ উপন্যাস ॥

- |   |  |  |
|---|--|--|
| অশাপূর্ণি দেবীর<br>জালিকাটা রোদ ৬,<br>গজেন্দ্রকুমার মিত্রের<br>এক প্রহরের খেলা ৫,<br>নীহাররঞ্জন গুপ্তের<br>স্বর্ষতপস্যা ১০,<br>প্রফুল্ল রায়ের<br>জালোছায়াময় ৮॥ | নীলপর্দা ৫,<br>রমণীর মন ৫॥<br>মায়ামৃগ ৮,<br>অন্যভূবন ৪॥ | অশপূর্ণি দেবীর<br>বকুলবাসর ৫, সাঁঝের মল্লিকা ৫, বাজীকর ৮,<br>জরাসন্ধের<br>পসারিণী ৪, পরশমণি ৫, জায়গা আছে ৪,<br>হরিনারায়ণ চট্টোপাধ্যায়ের<br>অন্য দেশ অন্য দাছ ১৫, নাগিকার মন ৫,<br>বিভূতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়ের<br>অশানি সংকেত ৫, উর্মিমুখর ৩॥<br>জরেন্দ্রকুমারের<br>অভিনেত্রী খন ৪, নাগিকার প্রতিহিংসা ৪, |
|---|--|--|

॥ সদ্য প্রকাশিত ॥

নবীন উপন্যাস

সুবীরজন মদ্যোপাধ্যায়ের  
বিভূতিভূষণ মদ্যোপাধ্যায়ের

এবার ফেরাও ৫, লগ্ন ৪,

অমর সাহিত্য প্রকাশন : ৭, টেমার লেন : কলিকাতা : ১



শনেলাম। আর বিপ্লবের যতো গান! কারার ঐ লৌহকপাট/ভেঙে ফাল করে লোপাট/রক্তজমাট/শিকল পূজার পাষণ-বেদী/ওরে ও পাগলা ঈশান/বাজা তোর প্রলয় বিধান/রক্তনিশান/উড়ুক প্রাচীর-প্রাচীর ভেঁদে। মনে হয় এ-গানটা তার ঐ জেলেই বাঁধা। কী উল্লাসে গাইত যে!

'আর কী করত কাজী?'

'তাছাড়া কবিগরের গানও গাইত একক সময়। তার মধ্যে কবির ঋতু পর্যায়ের গান-গুলো এমন বাজনা পেত যে বলা যায় না। তোমার গোহ/পালিছ স্নেহ/তুমি ধনা ধনা ধনা হে! কবির এ গানটার এমন চমৎকার

এক প্যারডি বেঁধেছিল সে। গেয়ে গেয়ে সেটা শুনিয়েছেও আমাদের।'

'গানটা কী শুন।'

'আমি তো গাইতে পারব না, শোনাতো পারি—তোমারি জেলে/পালিছ ঠেলে/তুমি ধনা ধনা হে! তোমারি অশন/তোমারি বসন/তুমি ধনা ধনা হে!'

'আপনারা বেশ আরামেই ছিলেন দেখা যাচ্ছে সেখানে। তবে জেলখানাকে এত মন্দ জায়গা বলত কেন লোক?'

'মন্দের ভালোটা তারা দেখতে পেত না তাই। ভালোর ভালো বলে এই দুর্নিয়াজ কিছু তো নাই। মন্দের ভালোই সত্যিকার

ভালো। তাই নিয়েই খুঁশি থাকতে হয়। আমাদের কবিও কি সেই কথাই বলে যাননি? অন্ধকারের উৎস হতে উৎসারিত আলো/সেই তো তোমার আলো/সকল স্বপ্নবিবোধ মাঝে জাগত যে ভালো/সেই ত তোমার ভালো! বলেননি কি তিনি?'

'জেলখানাটা আপনার বরাতে দেখছি এক রাজযোটক হয়ে গেছে।'

'নিশ্চয়। আমার স্বনামধন্য সেই ভদ্র-লোক আমার হয়ে কণ্ট করে পাশটাশ করে-ছেন, বে থাও করেছেন, সেজন্যে আমার কোনোই বাথা নেই, কিন্তু কী ভাগি, তিনি আমার হয়ে এই জেলটাও খাটেননি—তাহলে, সত্যিই! কী সর্বনাশ যে হত আমার! এইসব অন্তরঙ্গদের সংগসংগ পেতাম না। যথার্থই সর্বহার্য হতাম। রাজযোটক তো বটেই। যত রাজাগজার সঙ্গে যোগাযোগ সেই সংযোগেই আমার ঘটল তো! আর সেই খানা! জেলখানার সেই খানা! আহমরি! কার সঙ্গে তার তুলনা করি। মনে পড়লে এখনো জিভে জল সরে। আমি নিজেকে যেন সজিভ বোধ করি আবার। আহা, তেমনটি আর জীবনে কখনো খাইনি।'

কী বলেন যে!

'আরে মশাই! এই চেহারা আমি ফিরিয়ে আনলাম সেই জেলের থেকেই। বলি না? আগে তো আমি এই কড়ে আঙুলটির মতই টিঙাটিঙে ছিলাম। কোনো ব্যায়াম-টায়াম করে নয়, টনিক ফনিক মেয়ে না, জন-বায়ু পরিবর্তনেও নয়কো, সেই কড়ে আঙুলের ন্যায় চেহারা নিয়ে গির তেহারা হয়ে ফিরলাম! এই প্যারডি আঙুলের মত কণ্টপুষ্ট হয়ে বেরিয়ে এলাম বহরমপুরের সেই গারদ থেকেই। দেখছেন ত বে'টেখাটো আমার এই প্রতীকটুকু? দোদাণ্ড প্রতাপ ব্রিটিশ সরকারকে আমার এই বান্ধাঙ্গুষ্ঠ দেখিয়ে চলে এলাম। আর, তার-পর থেকে.....।'

'তারপর থেকে?'

তারপর থেকে জেলখানায় আর জেলের খানায় গড়া এই মোগলাই চেহারা একটু খানিও টসকায়নি আমার। সেইসকলটিই রয়ে গেছে প্রায়। আশ্বিন বাদেও এখনো আমার সেই বান্ধাঙ্গুষ্ঠই দেখাচ্ছি আমি সবাইকে।'

জবাবে কাজীর প্যারডি'র একটি পর্যকই তিনি পনেরুচ্চারণ করলেন—'তুমিই ধনা ধনা হে!'

সত্যি বলতে ব্রিটিশ সাম্রাজ্যবাদের মূর্খতার তার দৃশ্যাস্তনী কারাগারের খপির থেকে আমার এই দ্বিতীয় সংস্করণ প্রকাশ করণ অদ্বিতীয় কৃতিত্বের জন্য নিজেকেই কি আমার ধন্যবাদ দেবার ইচ্ছে করে না একেই সময়?

[কৃতদ্বন্দ্ব]

ভারপ্রাপক বন্দোপাধ্যায়

নৌহাররঞ্জন গুপ্ত

অভিনেত্রী ৫, উষসী ৬, নিশিবধু ৬,  
কালরাত্রি ৮, লভিনু সঙ্গ তব ৬,  
মহানগরী ৫, উদয় দিগন্ত ৪,  
বিচারক ৩, দরবারী ৩। নটিনী ৩,

প্রমোদ মিত্র

অবধুত

আশাপূর্ণা দেবী

ক্রাবের নাম কুমার ৪, ভোরের গোধূল ১০, অনিন্দিতা ৩,

বাহুবাসর ৩, অনাহত আহুতি ৫, দ্বিতীয় অধ্যায় ৩,

আমল রায় ৥ আট টাকা

উত্তমপূরুষ ৥ ছয় টাকা

ব্যভিচার যুগে যুগে ৮, স্বর্গখেলনা

শৈলেশ দে

জরাসন্ধ

ফাঁসিমণ্ড থেকে ৫, জরাসন্ধ বিচিত্রা ৬,

সুধাংশুরঞ্জন ঘোষ

সবার প্রিয় সুভাষ ১০,

চার শতাব্দীর পুণ্য। বহু দুঃপ্রাপ্য ছবি। মনোরম প্রচ্ছদ।

পি সরকার

অমরেন্দ্রকুমার ঘোষ

আমি কামালপাশা ৬, কামের আগুনে ৫,  
সমাজবিবোধী ৬, শত শহীদের রক্তে ৬,

বেদুইন: ওরা নকশালপন্থী কেন? ১০,

পিকিং থেকে বলছি ১০, রাজা আর নেই ৮, মন্ত্রীপতন ৮,

রক্তে রাঙা লাওস ৬, রাজনীতির দাবাখেলা ৬, মাও সে-তুং-এর

চিন্তাধারা ৫, উপেক্ষিত বসন্ত ৫, মাও সে-তুং একটি নাম ১২,

কাশীকান্ত মিত্র

৬ বারো টাকা

মার্কসবাদ লেনিনবাদ তত্ত্বে ও প্রয়োগে

তুলি - কলম : ১, কলেজ রো, কলকাতা-৯ ফোন : ৩৪-৮১৮০

## মূলত মূল্যের পেপারব্যাক সংকরণ

বিদ্যুতিভূষণ কল্যাণাধ্যায়

বিজল মিত্র

সার্বজনীন গল্পোপাখ্যান

আরণ্যক

৪.৫০

স্বরাসতীয়া

১.৫০

রঞ্জনা

১.৫০

ওগো বন্ধু সুন্দরী

অনোজ বন্দ্যোপাধ্যায় ॥ ১.৫০

এই বইগুলিতে পাঠকদের ২০% Discount দেওয়া হচ্ছে।

মূল্য বন্দ্যোপাধ্যায় / অনোজ বন্দ্যোপাধ্যায়

নতুন চীনের গল্প ৪.০০

নতুন চীনের কবিতা ৩.০০

চীনের গল্প / কবিতার আধুনিক সংকলন  
পাঠকদের সুবিধার্থে ২০% Discount দেওয়া হচ্ছে।

## জীবনানন্দ দাশের কাব্যগ্রন্থ

কবির শ্রেষ্ঠ কাব্য-চতুষ্টয়। মূল্য ১২.০০ (২০% কমিশন বাদে ৯.৬০)

বনলতা সেন/রূপসী বাংলা/মহাপৃথিবী/ধূসর পাণ্ডুলিপি

বেঙ্গল পাবলিশার্স প্রাইভেট লিমিটেড, ১৪ বঙ্কিম চ্যাটার্জি স্ট্রীট, কলিকাতা-১২

## একুশে ফেব্রুয়ারীর শহীদ স্মরণে

ভাষা আন্দোলনকে উপলক্ষ্য করে ২১শে ফেব্রুয়ারী পূর্ব বাংলার মানুষ বরফ ও সালামের মত শহীদদের রক্তরাঙা মাটি ছুঁয়ে যে আন্দোলনের শপথ নিয়েছিল, তা আজও শেষ হয়নি। শেখ মুজিবুর রহমানের নেতৃত্বে সেই আন্দোলন আজ যচনা করতে চলেছে নতুন ইতিহাস। এই শব্দ মূহুর্তে ২১শে ফেব্রুয়ারীর সেই শহীদদের স্মরণে প্রকাশিত হয়েছে।

একুশে ফেব্রুয়ারী

৮.০০

একুশের রক্তে

৫.০০

সম্পাদনা : হাসান হাফিজুর রহমান

সম্পাদনা : শক্তি চট্টোপাধ্যায়

সৈয়দ মজতাবা আলীর

## পূর্ব-পাকিস্তানের রাষ্ট্রভাষা

২.৫০

এপার বাংলার প্রকাশিত ওপার বাংলার কবি  
শামসুর রাহমানের প্রথম কাব্যগ্রন্থ

নিজ বাস ভূমে

৪.০০

নবজাতক প্রকাশন C/o বিশ্ববাণী প্রকাশনী

৭৯/১বি, মহাশ্মা গান্ধী রোড, কলিকাতা-৯

(সি ২৫)

নিগদ্যানন্দের

# মোগল সন্ধ্যা ৭

প্রশান্ত রায়চৌধুরীর

লাল গোলাপের গাণ্ডি ৭,

শক্তিপদ রাজগুরুর

# মনমোহানা ৭

কবি মঞ্জিল হাবল/কল্যাণাধ্যায়, কলি-১০

(সি ২৮০০)

## অম্বিষ্ট'র

## অবনীন্দ্র সংকলন

সম্পাদক—বীরেন্দ্র ভট্টাচার্য

অবনীন্দ্র প্রসঙ্গে/দেবীপ্রসাদ রায়

অবনীন্দ্রস্মৃতি/অম্বিষ্ট'র দেবী

অবনীন্দ্র-চিত্রের রূপরহস্য/

অলোক রায়

অবনীন্দ্রনাথের শিশুসাহিত্য/

পুলক চন্দ ও স্বীশু চৌধুরী

ঠাকুরবাড়ীর অবন ঠাকুর/প্রভাত দাস

অলৌকিক অবনমহল/সুধীন মিত্র

বাগেশ্বরী প্রবন্ধাবলী প্রসঙ্গে/

অসীম রেজ

সাম্প্রতিক শিল্পকলা : অবনীন্দ্রনাথ/

তপনলাল ধর

অবনীন্দ্রনাথের ওপর একটি চিত্রনাট্য

এবং তার সমালোচনা/

নীতীশ মুখোপাধ্যায় ও সোমেন ঘোষ

অবনীন্দ্র-সৃষ্টির সালতামামি/

মঞ্জুমিতা মিত্র

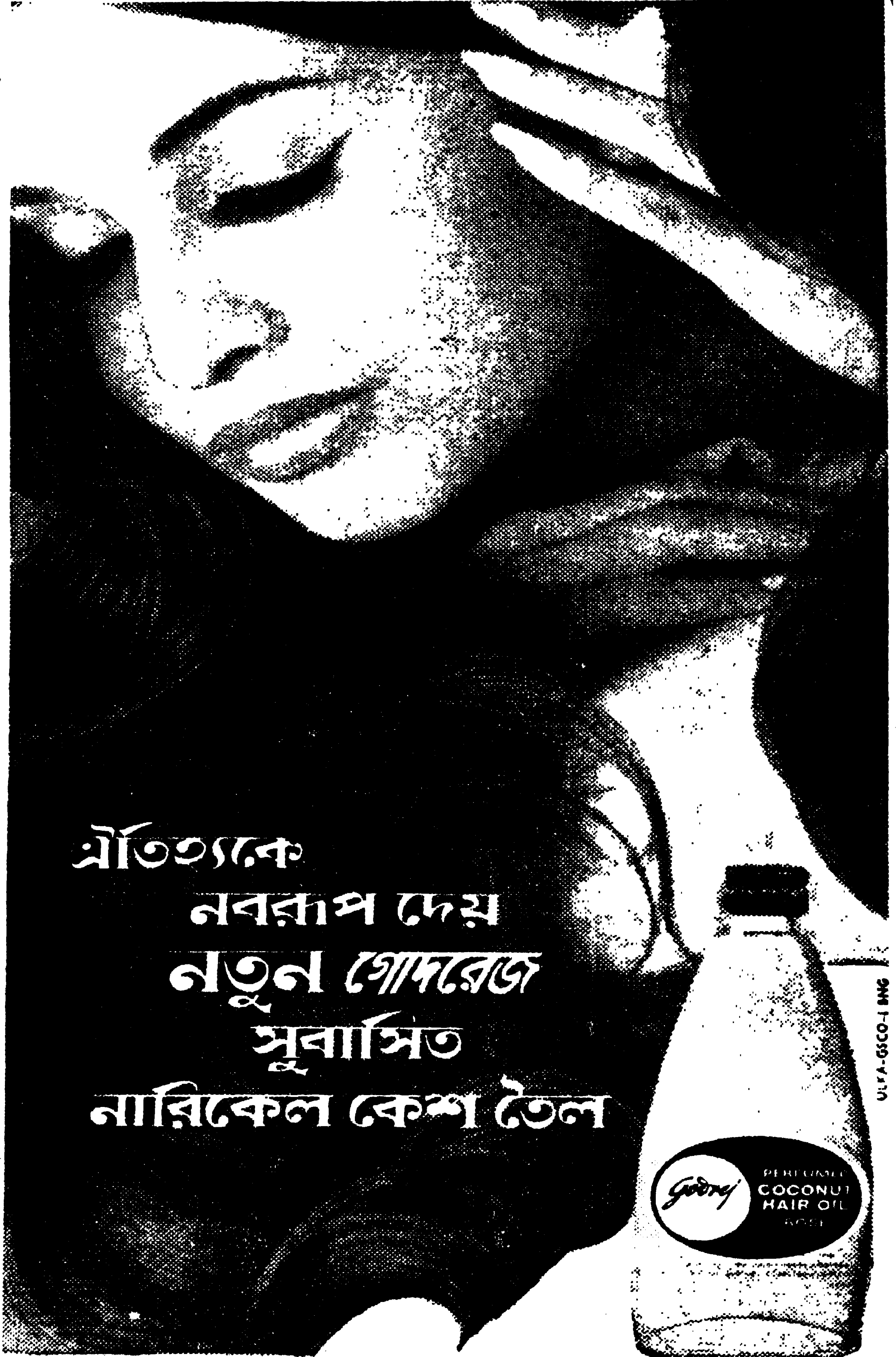
সাম্প্রতিক কবিতার বিস্তৃত

সমালোচনা/সুবন্ধু ভট্টাচার্য

ও মলয়শংকর দাশগুপ্ত

মডেল পাবলিশিং

১এ শ্যামাচরণ দে স্ট্রীট, কলিকাতা-১২



প্রতিত্যকে  
 নবরূপ দেয়  
 নতুন গোদরেজে  
 সুবাসিত  
 নারিকেল কেশ তৈল

ULFA-GSCO-I-BNG





কিন্তু তার থেকে উত্তাপ চলে যায়। তা হলে কি লোকের ধারণা ভুল নয় যে, ছেলেতে মোরচে বন্ধুতা হয় না, হয় যেটা সেটা প্রেম? আর প্রেম যদি হয় তো তার অনিবার্য গতি বিবাহের অভিমুখে।

তবে দু'জনে দু'জনাকে মিষ্টি স্বরে ডাকে, "শব্দু!" আর চিঠি লিখলে লেখে, "প্রিয় শব্দু!" এক বিচিত্র সম্পর্ক।

লোকের যা নয় তাই মনে করে রত্ন ও মালাদির বেগাও। সেই যে ওরা একসঙ্গে কার্নিভালে যায় তারপর থেকে শুনতে হয়, "তোমরা তো এনগেজড!"

সেদিন রত্নর পরনে ছিল সাহেবী পোশাক। সেটাও বোধ হয় গবেষণার সূত্র। মালাদিকেও একটু উম্মনা মনে হয়েছিল। সেটা রত্নর জন্য নয়। আর একজনের জন্যে হ্যাঁ, রত্নই দু'জনের মাঝখানে দূর্তাগার করোঁছিল। এর চিঠি নিয়ে ওকে পাঠায়। ওর চিঠি পেয়ে একে দেখায় ও যেন একাট ডাকঘর।

রত্নকে শিক্ষণ্ডী করে ঝণ্টুদাকে তার পত্রবাণের লক্ষ্য করেছিল মালাদি। তিনিও বাণ নিক্ষেপ করেছিলেন মালাদির উদ্দেশ্যে। সরাসরি পত্রালাপ নয়, হলে মালাদির মা টের পেতেন। টের পেলে ঝাটা হস্ত হতেন। ঝণ্টুদার উপর ঝাটা হস্ত। তাই ঝণ্টুদা মালাদির সঙ্গে সাক্ষাৎ করতে রাজী হননি। যদিও কলকাতা দিয়েই ওঁর যাওয়া আসা।

শেষে একটা ফন্দী আঁটা হয়। মালাদি যাবে রত্নর সঙ্গে কানিভালে। বেচারির কি সামান্য একটা শখও মিটবে না? মেটাবে কে? ওর ভাইরা তো হাতের কাছে নেই। রত্নই অনুগ্রহ করে রাজী হয়। ওর পরীক্ষার পড়ার কামাই করতে।

সেখানে ঝণ্টুদার সঙ্গে আকর্ষক সাক্ষাৎকার। রত্ন কোথায় অদৃশ্য হয়ে যায়। ওদের এক জায়গায় দাঁড়িয়ে রেখে। তারপর অনেকক্ষণ ওর পাহারা নেই।

ঝণ্টুদা গোফ দাঁড়ি গাঞ্জায় এক সাধু-

বাবার মতো দেখতে। তাঁর সঙ্গে মালাদিকে লক্ষ করে কেউ কিছু মনে করে না। মনে করে কেবল রত্নর মতো বিবাহযোগ্য যুবককে দেখলে। মজা মন্দ নয়। সাধু বাবাও মাঝে দুটো একটা তত্বকথা শোনাচ্ছিলেন। অপরকে শুনিয়ে শুনিয়ে। "নির্বাণ হচ্ছে বাসনা কামনার নির্বাণ। যে বাসনা কামনা বিসর্জন দিয়েছে সেই তো নির্বাণ লাভ করেছে। মরণের এপারেই সেটা সম্ভব। মরণের সঙ্গে নির্বাণের কী সম্পর্ক! পরকাল যদি সত্য হয় তবে বাসনা কামনাও পরকালে দংশয়।"

মালাদি অবশ্য তত্বকথা শুনতে আসেনি। যা শুনতে এসেছে তা বাসনা কামনার নির্বাণের অন্য কোনো উপায় আছে কি না। বেশ কিছুকাল স্বামীসঙ্গ করলেও তো বাসনা কামনার নির্বাণ হতে দেখা যায়। বিশেষত সন্তানাদি হবার পরে।

গোরীর মতো মালাদির ভিতরেও এক দারুণ অস্তহৃৎ চলছিল। যিয়ে করতে চাইলে বিয়ে হয়ে যায়। ঝণ্টুদাকে রত্ন নবম করে এনোঁছিল। অভয় পেলে তিনি প্রস্তাবও করতেন। পাণিগ্রহণও করতেন। বিধবা বলে তাঁর কোনো বিকার ছিল না। মালাদি যে তাঁর জন্যে পাবিতীর মতো তপস্যা করছে এর জন্যে তিনি শিবের মতো সন্তুষ্ট।

কিন্তু বাধা ছিল মালাদির ভিতরেই। লোকলজ্জার মুগ্ধ দেখানো যাবে না। মা বাবা সমর্থন করবেন না। ভাইদের মাথাও মতভেদ। একজন যদি বলে, "সমাজে চলবে মিলেই চলাবে" আরেকজন বলে, "সমাজ এখনো প্রস্তুত নয়।" কী করা যাবে। অ-পাত্ত একমনে পড়াশুনা করাই প্রেমা। তাহলে তো সমাজের আপত্তি নেই।

"মালা! আমাকে যতদিন সবুঁর করতে বলবে আমি ততদিন সবুঁর করব রত্ন!"

ঝণ্টুদা বলেন। "যদিও পারিবারিক চাপ ক্রমেই প্রবল হচ্ছে আমার উপর।"

"মালাদি কি সবুঁর করতে সীতা চায়? করছে বাধা হরো!" রত্ন বলে ঝণ্টুদাকে আশ্বাস দিতে।

গোরীর মতো মালাদিও ভাবনা কেমন করে সে স্বাধীনমুখী হবে। তেমন কোনো অর্থোপায় ছিল বলে নয়। এমনি নিজের পায়ে দাঁড়িয়ে স্বাধীনভাবের সিদ্ধান্ত নিতে। বিধবার বিবাহ যে দেওয়া হয় না তার কারণ কি এই নয় যে বিধবারা পরানির্ভর?

ঝণ্টুদার সঙ্গে পরে একদিন রত্নর কথা-বাতী হরোঁছিল। তিনি বলেন, "আমার বিশ্বাস হয় না যে মালা কোনোদিন মনঃস্থির করতে পারবে। নিজের পায়ে দাঁড়ালেও পরের কথার চ্যুতাই ওর অভ্যাস। ওর ওই মা-টি ওকে মাটি করবে। আমার উপরে ওঁর জাতকোষ। তুমি দেখবে তোমার উপরেও তাই হবে, যদি তুমি জানতে পারবে যে তুমি আমাদের বিয়ে দিচ্ছ!"

**অজন্তা**

৪১ ও ৫১ টুথব্রাশের কিছ  
একটা বৈশিষ্ট্য  
আছে.

নবম, গোল ক'রে ছাঁটা বাছাইকরা নাইকর লোমের গুচ্ছ -  
ব্রাশগুলি বিশেষভাবে আপনার জন্য তৈরী। অজন্তা ৪১ এর  
হাতল একটু বেশী লম্বা গড়নের ফলে একটা কাড়তি  
বিস্তৃতি আসে, যাথা থেকে ধূঁচা আতুল ধারণের জায়গায়  
দূরত্ব ওমরভাবে বিচ্ছিন্ন যাতে করে সব কাঁচ দাঁত লুকন করতে  
কোনরকম অস্বস্তি বোধ হয় না।

আরও পাওয়া যায়: অজন্তা ২৫. লংহেড, জুনিয়র,  
লিভনের টুথব্রাশ এবং অজন্তা শেভিং ব্রাশ  
ও চুলের ব্রাশ।

হাতল ও আধারের গড়ন রেজিস্ট্রীকৃত  
দি কল্লে ব্রাশ কোং প্রাঃ লিঃ, বম্বে-৩৪

BALAN BATHING...

বিয়ের দিচ্ছে কে? না রত্ন। একথা শুনলে কার না মাথা ঘুরে যায়? রত্ন তার উদ্যোগ বাড়িয়ে দেয়। যখন তখন মাল্যাদির সঙ্গে দেখা করতে যায়। ওরা দু'জনে কী যে অত ফিসফাস গুজগুজ করে মাল্যাদির মা বুঝতে পারেন না। রান্নাঘরে কে? না মাল্য। আর রত্ন। কী হচ্ছে ওখানে? না চা খাওয়া। মাল্যাদির আছে একটা সিঁপারিট স্টোভ। স্টোভে ও যখন খুঁশ চায়ের জল চাঁপিয়ে দেয়। ঘাঁড় ঘাঁড় চা খায়।

হঠাৎ মা যদি ওপথ দিয়ে যান ওদের কথাবার্তার বিষয়টা মুহূর্তের মধ্যে বদলে যায়। মাল্যাদি বলে, "ও প্রশ্ন দু' বছর আগে একবার এসেছিল। এবারেও আসতে পারে। কী লিখব, বল না, লক্ষ্মীটি!"

"কেন, তোমার কাছে মোহিত ঘোষের নেটস নেই? আচ্ছা, আমিই না হয় তোমার জন্যে একটা উত্তর খসড়া করে দিচ্ছি।" রত্ন অতঃপর দেয়।

অথবা ওদের কথাবার্তা এমন ধারাও ধরে। মাল্যাদি বলে, "তুমি যে উপন্যাস লিখতে চাও তার নায়ক নায়িকার বিয়ে হবে তো শেষ পর্যন্ত? না বেচারীদের কপালে চির-বিবাহ?"

"লেখক কি তা আগে থেকে কাউকে জানতে দেয়?" রত্ন গম্ভীরভাবে বলে, "ওটা লেখকের সীল্ডে।"

"কিন্তু বিয়ের অনেক বাধা আছে যে! একই তো মেয়েটি বিধবা। তার উপর ওর যৌবন দিন দিন চলে যাচ্ছে। নায়ক ওকে সে কথা মনে করিয়ে দিচ্ছে। আর সাধে একটা বেয়া থাকতে মনঃস্থির করতে। নায়কের নিজেরও তো যৌবন যায় যায়।"

"কী করব, বল। আমি কি ওদের বিয়ে দিচ্ছি না রত্ন! বরণ আমারই উৎসাহ ওদের চেয়েও বেশী। মেয়েটির বন্ধমূল ধারণা বিধবার বিয়ে পাপ। অথচ বিপর্যয়কর বিয়ে পাপ নয়। এই দোহেরাখা নীতির বিরুদ্ধেই তো কলম ধরতে হচ্ছে আমাকে। নইলে ও বই লিখতুম কেন? অবশ্য এখনো হাত দিইনি লেখায়।" রত্ন বানিয়ে বলে যায়।

মাল্যাদির মা প্রথমে বুদ্ধিমতী না হলেও প্রবল প্ৰাণসচেতন। ওরা দু'টিতে মিলে কী এক মহাভারত অশুদ্ধ করার মতলব আঁটছে এ সম্বন্ধে অনেকদিন থেকেই তাঁর মনে উর্ধ্বক মারছে। কিছু বলতেও পারছেন না, কারণ মেয়ের জন্যে বিন পয়সায় টিউটর তিনি পাচ্ছেন কোথায়। অথচ যেই টিউটর হয়ে ঢুকবে সেই নাগব হয়ে বেরোবে এটা কি বরদাস্ত করতে পারেন? ঝণ্টকে তিনি গজাধাক দিয়ে জাগিয়ে দিয়েছিলেন। এবার রত্নর পালা।

"বরোচ্ছ! বিধবা বিবাহের বড়যন্ত্র। আমার সঙ্গে চালাকি। আমার চোখ হলো দাঁড় তোমো!" একদিন গজো

ওঠেন তিনি। আর রত্নকে দরজা দোঁখিয়ে দিয়ে বলেন, "এখন যা। আমার ইচ্ছা নয় যে আর আসিস।"

### আর্টগিফ

মাল্যাদির সঙ্গে বন্ধুতা হঠাৎ এমনি করে এক ফুরে নিবে যায়। ভালো করে বিদায় পরিস্ত নেওয়া হয় না। রত্ন আর পেছন ফিরে তাকায় না। তাকালে দেখতে পেত মাল্যাদি যেন বিধাদের প্রতিমা।

মাল্যাদির সঙ্গে বন্ধুতার মালা ছিঁড়ে গেলেও সেবার সঙ্গে শত্রুতার ডোর অটুট। তবে দেখা বড় একটা হয় না। ওরা ইচ্ছা

করেই দূরত্ব রক্ষা করে। কেউ কারো চেয়ে কম ব্যস্ত নয়। দেখা হলে একজন সূক্ষ্ম আরেকজনকে, "কেমন আছ, শত্রু?" উত্তর পায়, "মন্দ কী!"

জ্যোতিদার বিয়ের সময় রত্ন আবিষ্কার করে যে রেবা আর সেবা দুই মাসতুত বোন। শূধু নামের মিল নয় চেহারারও মিল। কিন্তু রেবা যেমন প্রাণবতী সেবা তেমন নয়। আবার সেবা যেমন মনঃস্থিত রেবা তেমন নয়।

আশ্চর্য এই যে জ্যোতিদার বরাতে জুটেছে রেবা আর রত্নর বরাতে জুটেছে সেবা, বীদ মাঝখানে গোরী না থাকত। এর জন্যে

## পশ্চিমবঙ্গ সরকারের দেওয়া

এই ছাপ দেখে বহুলোক জিনিষ কিনছে। আপনিও কিনুন।



এই ছাপ থাকা মানের হোল জিনিষটি খাঁটি, টেকসই ও সুন্দর।

আপাততঃ নীচে দেওয়া জিনিষগুলোতে এই ছাপ দেখতে পাবেন

- |  |   |  |
|--|---|--|
| ১। ভাল   | ৭। রেশম বস্ত্র  | ১১। ছুতোর মিস্টার প্রয়োজনীয় নানা-বিধ বস্ত্রপাতি। |
| ২। জুতা  | ৮। স্কু, কজ্জা এবং দরজা, জানালায় লাগানোর জন্য ধাতু নানাবিধ সামগ্রী                         | ১২। সাইকেলের ফ্রেম, বেল, মাডগার্ড ইত্যাদি।         |
| ৩। ফুটবল, ভলিবল এবং অন্যান্য খেলার সরঞ্জাম।                  | ৯। এ্যালুমিনিয়ামের বাসনপত্র।   | ১৩। অঙ্কনের নানাবিধ ইনস্ট্রুমেন্ট।                 |
| ৪। লোহার বালতী   | ১৫। গৃহস্থালীর জন্য বৈদ্যুতিক সরঞ্জাম যথা, হীটার, ইস্ত্রী, পাখা, সুইস, প্রাগ, সকেট ইত্যাদি। | ১৪। স্ন ও বার্নিস।                                 |
| ৫। ছুরি, কাঁচ, চামচ ইত্যাদি, এবং চা-বাগানের নানাবিধ সরঞ্জাম। |   | ১৫। কাঁসার বাসন ও অন্যান্য জিনিষপত্র               |
| ৬। ফাউন্টেন পেনের ও লেখার কালি।                              |   |  |
| ১৬। হাতীর দাঁতের নানাবিধ জিনিষ                               | ১৭। ছাপা সূতী ও রেশমবস্ত্র  |  |
|  | ১৮। চামড়ার নানাবিধ সৌখীন জিনিষ।  |  |

শিল্পমালিকেরাও এই ছাপের সুযোগ গ্রহণ করে নিজ নিজ ব্যবসার উন্নতি সাধন করুন।

পশ্চিমবঙ্গ কুটীর ও ক্ষুদ্র শিল্পাধিকার,

কোয়ালিটি মার্কিং স্কীম, ১৪, হেয়ার স্ট্রীট (ত্রিভঙ্গ), কলিকাতা-১  
টেলিফোন নং: ২৩-৯৬৭৭

দুঃখিত নয় রত্ন। কারণ মনস্বিনী নারীকে ও স্পর্শ করতে উরু পায়। কানন যেমন দেবীকে।

বিলেতে যাদের অবজ্ঞাভরে বলা হতো রু স্টীকিং সেবা হচ্ছে তাদেরই একজন। ও জানে ও একদিন অধ্যাপিকা হবে বেথুমে পড়াবে। রত্নর খাতিরে ওর কোঁরমার ও ছাড়াই না। ওর উচ্চাভিলাষ ওর

বাবার কাজের জের টেনে চলা। ধারা বজ্রার রাখা রত্নর সাধ বা সাধনার সঙ্গে ওর একাত্মতা নয়।

“সেবা” বড় একদিন কথা প্রসঙ্গে বলে “আমার সত্যিকারের কাজ কী তা নিঃসৃত আমি ভাবনায় পড়ছি।”

“কেন, রত্ন” সেবা বলে, “তুমি যাতে হাত দিয়েছ তা কি অকাজ?”

“অকাজও নয়। স্বকাজও নয়।” তা খোলসা করে। “একটা না একটা কোঁরমা বিনা পুরুষের চলে না। এখন তো দেখি নারীরও। কিন্তু সেইটেই কি জীবনের কাজ? না, জীবনের কাজ বলতে আর খুঁজি সেই কাজ যার জন্যে আমাকে ডাক হয়েছে। যার জন্যে আমি একটি ডাব অনুভব করছি।”

“তুমি কি তেমন কোনো ডাক শুনলে?” সেবা আগ্রহের সঙ্গে সুধার।

“রকমারি ডাক শুনতে পাই। কোমট যে আমার পক্ষে সত্যিকার ডাক তা তো জানিনে। এই যেমন একটা হলো এ যুগের উপযোগী রামায়ণ মহাভারত লেখা। সেই জিনিস নয়, কিন্তু তেমন মহান এপিক। বিংশ শতাব্দীর জীবনদর্শন। জীবনদর্শনও বলতে পারি।” রত্ন বোঝাতে চেষ্টা করে।

রত্নর আসবানে কেমন বানাদানার পরি-কল্পনা এই প্রথমও নয়, এই একবারও নয়। মন্দ হেসে সেবা মন্তব্য করে, “তুমি হরভো আর একজন রাম সৃষ্টি করতে পারবে, কিন্তু আর একজন রাক্ষস? আর একটি হনুমান? এদের বাদ দিয়ে কি রামায়ণ হয়? তারপর বৃষ্টিটির হরভো একালেও সৃষ্টি করা যায়, কিন্তু দ্রোণদ্রী বা কৃষ্ণী? এদের বাদ দিয়ে কি মহাভারত হয়। রামায়ণ মহাভারতের মূলত কোন্খানে? যেখানে মানুষ আত্মীয়তাল সেখানে, না যেখানে মানুষ বিরাল সেখানে?”

রত্ন এর উত্তর দিতে না পেরে গলে হাত রেখে বসে।

সেবা খিল খিল করে হেসে ওঠে। রত্নর কথা দেখে নয়, তার বাস্তব কাছে শোনা একটি কাহিনী স্মরণ করে। “জানো, এক নবাব একবার এক পশুডক্তকে ফরমারেশ দিয়েছিলেন তাঁকে নিয়ে একখানা নতুন মহাভারত রচনা করতে। শব্দে ফরমারেশ নয়, জায়গা জমি সেনাদানার শালদোশাল। নবাব চেঁচাইছিলেন চিরস্মরণীয় হতে।”

“না, এ গল্প আমি শুনিনি তো।” রত্ন উৎকর্ষ হয়।

“তা হলে শোন। তোমার কাছে লাগবে।” সেবা গম্ভীরভাবে হাসি চাপে। “তা নবাব যতবার তাগিদ করেনি পশুডক্ত বলেন, হচ্ছে, হবে। জায়গা জমি সেনাদানার সব হুকুম হয়ে যায়, তবু মহাভারতের পাতা নেই। শেষকালে নবাব রাগ করে হুকুম দেন, মৃত্যু লে আও। পশুডক্ত তো বললে এক ডাড়া হিজিবাতি লেখা ভূজপত্র নিয়ে হাজির। নবাব তা দেখে বলেন, এর মধ্যে কী আছে? সব আছে, জাহাপনা, পশুডক্ত জবাব দেন, শব্দে একটি কথা মেই, সেইজন্যেই তো এটি শেষ করতে পারা যাচ্ছে না। নবাব জানতে চান, কী কথা? পশুডক্ত কাপিতে কাপিতে বলেন, ওরে বাব কি কিভাবে বলি? দিল্লির

# ব্লেড শিল্পে নব উদ্ভাবন

পৃথিবীর সেরা ব্লেডগুলির গোপন তথ্য—মাল্টি ফেসেট গ্রাইন্ডিং প্রসেস দ্বারা সেগুলি তৈরি এবং এই পদ্ধতিতে পানামার কুশলী কর্মীরা এই প্রথম আপনার জন্যে একটি ব্লেড তৈরি করলেন। আর কি চাই! পানামার কারিগরেরা এই উৎকৃষ্ট ব্লেডের ধারটি হাই ডেনসিটি পলিটেট্রা ফ্লোরো এর্থালিন-এর পলেস্তারা দিয়ে মসৃণ করেছেন—এই পলেস্তারা পৃথিবীর শ্রেষ্ঠ ব্লেডগুলিতেই থাকে যার জন্যে সুদীর্ঘদিন ধরে পরম আরামে কামানো যায়।









BNA-P.S.-6

হলো নবাব জঙ্গর দেশ। শুধু পশ্চিম এক উদ্ভট প্রশ্ন তোলেন। বৃষ্টিপাতের বেগমের তো পণ্ড পণ্ডিত। জাহাঙ্গীর বেগমের কজন—? পণ্ডিতকে আর উচ্চারণ করতে হলো না। তোবা তোবা করে নবাব সভা ছেড়ে পালন। নবাবী মহাভারত অসমাপ্ত হয়ে যায়। এই বলে হেসে ওঠে সেবা।

রঙ সে হাসিতে যোগ দেয়। মহাভারতের বোকা তার খাড় থেকে নেমে যায়। বলে, "মহাভারতের চরিত্রগুলি পরস্পর নিভর। দ্রৌপদীকে বাদ দিলে বৃষ্টিপাত বা অজুনাও হয় না। তাদের পাঁচ ভাইয়ের সংহতিও থাকে না। দ্রৌপদীকে একান্ত করলে নীতিশাস্ত্র হতো, কিন্তু মহাকাব্য হতো না। আমি নীতিশাস্ত্র লিখতে চাইলে, মহাকাব্য লিখতে চাই। তেমনি আমার হাত দিয়ে রামায়ণ লেখা হলো সেটিও একটি মহাকাব্য হবে না, হবে মহাকাব্য। রবণ যার প্রিয়ময়ক আর হনুমানে যার অস্তাবলীক করে।"

সেবা রঙকে সুপারামাশি দেয়। "ওসব ভুলের বোকা খড় থেকে ন্যায় ফেলাই উচিত। যা একবার সৃষ্টি হয়ে উঠেছে তা বরবারের জন্যে সৃষ্টি হয়ে গেছে। তার পুনঃসৃষ্টি আর সম্ভব নয়। যেটা সম্ভব সেটা নবীন সৃষ্টি। হয়তো "তখন মহান নয়, তবু নবজাত। এ যা বর্জ্য তা কেবল রামায়ণ মহাভারত সম্বন্ধে নয়, সেটা বেসে সে মডেলের সম্বন্ধেও। সব মহান, সব অক্ষয়, কিন্তু তা বলে অনুকরণীয় নয়। অনুসরণীয় নয়। সেখানে যা আছে তাকে সেখানে রাখুন। কছ, চিন্তা কর, নতুন কিছু তৈরি করা। প্রকৃত তত্ত্বই থাকবে না, তবু, পলক হারা পিতৃনামা হবে না।"

রঙ ভুলের একজন বিজাইভালিস্ট ছিল। সে প্রাচীন ভারতের পুনরুদ্ধার বিপ্লব করত। সেইসব মহান পুরুষ ও মহাবীর নরী জ্বলার আমদের মধ্যে দেখা পেলেন। আমরা তাদের দেখে ধন্য হব আর তাদের নিয়ে মহাকাব্য লিখব। এই ভারত হবে মহাভারত। গান্ধী রবীন্দ্রনাথ অরবিন্দের অবিভক্ত ভারত সূচনা।

বিজাইভালিস্টের সঙ্গে পাশাপাশি বাস করত এক মডার্নিস্ট। একজন বেগম অতীতের দিকে মুখ করে বসে আছে। আরেকজন তেমনি পশ্চিমের দিকে চোখ মেলে। বঙ্গর মধ্যে দুটোই সমান পয়সা। অতীতমনস্কতা ও পশ্চিমমনস্কতা। প্রাচীন ভারতের সঙ্গে আধুনিক ইউরোপের সম্বন্ধ কেমন করে হবে এটাকে তার গজীরঙর ভাবনা।

জ্যোতিষ ও মায়ের মতো কথার না। সেসব এত বিস্ময় করে না। সেকি বলে, "অতীত আমদের কন্যা। কিন্তু সত্যমানে মনে করলে ওসব অতীতের আভ্যন্তর মিলে যেতে হবে বা অতীতকে আবার

ফিরিয়ে আনতে হবে এটা একটা ভ্রান্ত ধারণা। এ ধারণা আমাদের মহানদের সকলের মধ্যেই অল্পবিস্তর লুকু কবা যায়। তোমার গান্ধী রবীন্দ্রনাথ অরবিন্দের মধ্যেও। অথচ এরা পশ্চিমকেও অস্বীকার করতে পারছেন না। এরা কেউ বিশুদ্ধ ভারতীয় কবি সোণী বা সন্ত নন। এরা এমন এক দোটারায় পাড়েছেন যার থেকে উদ্ধারের সহজ পথ না সম্ভব। কিন্তু সম্ভব কি সত্যি সত্যি সহজ? রঙদের এমন কে নো অলীক ধারণা নেই। তাই ওরা দেখতে দেখতে এগিয়ে যাচ্ছে জ্বল মচি করে। এগিয়ে যাব লিখতে হয় তাই রঙদেরই পরবে। কারণ তাদের জীবনটাই এগিয়ে উদ্ভাসিত।"

টলস্টয়কে রঙ তার অন্যতম পুরু, বসে মনস্ত। টলস্টয়কে তার রাশিয়। তার মতে পথভ্রম। লেনিন সর্বশেষ সে সত্যি সত্যি জানত। কিন্তু বকেও তার প্রাণ উড়। সেইজন্যই সেবার উক্তি তার কমে অস্বস্তি বরণ করে না। বলে, "রঙ আর অশ্রু আর সেবা। এই হলো তেঁদের এগিয়ে উদ্ভাসিত।"

"তোমার রামায়ণ মহাভারতও কি রঙ আর অশ্রু আর সেবা কই, কম?" সেবা সুধর।

"তা হলে আমার অসম রামায়ণ চ্যালেঞ্জ করে কাজ নেই। আর প্রেমের কাহিনী লিখব। রঙ আর সেবা জ্বর অশ্রু আমার হাতে সইবে

না।" রঙ হাত জোড় করে।

"তা আমাদের সমাজে প্রেমট কি কোথায়! থকলে সেখানেও তো অশ্রু।" সেবা বলে খেদের সঙ্গে। "আর প্রেমের কাহিনী তো বাথ আরই কাহিনী।"

"সব সত্যি। তবু জালোকাসতে তো কেউ কাউকে মন্য করে না। মান্য করলেও মানুষের হৃদয় মানে না। আর হৃদয় মন্য আছে তখন সুখদুঃখবোধও আছে। তাই বিবে শিক্ত রচিত হয়। হোক না বাস্তবতার কাহিনী। সবচেয়ে মধুর কাহিনীগুলিই তো করুণ রসায়ক।" একথা বলার পর রঙর মনে হয় সে শূদ্রের দেরে বলে, "আদি-রসায়কও কম মধুর নয়।"

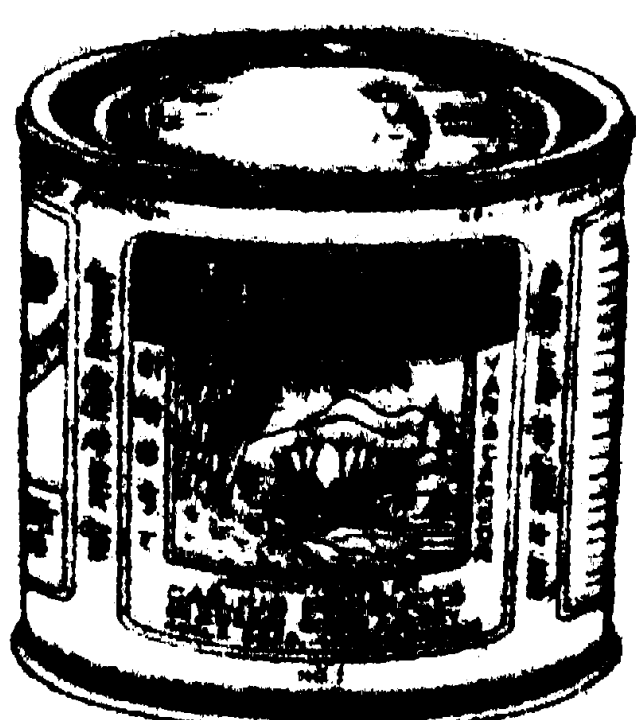
সেবা তা শুনে লাল হয়ে যায়। "বোবা! বহুতর কিস্তী কথা। তুমি কী করে জানলে? তোমার তো বিবে হয়নি এখন।"

"বিবে হয়তো এক্ষণে হবে না। তা বলে কি আমি ও রঙে বাঁধত হবে? বঙ্গ রঙের ভাঙার অপূর্ণ সে সৃষ্টি করবে কী দায়?" রঙ সরসভাবে বলে।

সেবা তা শুনে কিস্তি হয়ে বলে, "শরু, তোমাকে তো আমি ভালো চলে বলেই জানতুম। কিন্তু তুমি যে কথা বলল সে কথা ভালো কথা নয়। তার চেয়ে তুমি চটপট কিস্তি করে ফেল। এক্ষণে হবে না কেন, মিলিত ভাবিযাতেই হবে।"

"বিবে তো আর থাকে তাকে কন্য। বার না। যাকে চাই সে যদি হয়ে থাকে

**TABASHIR**  
LOTUS BRAND



**তবাশীর** অর্থাৎ  
বংশলোচন (কামল ছাপ)  
শ্রী. পুরুষ এবং শিশুদের জন্য শরীরে শক্তি, স্ফূর্তি ও রঙ  
সঞ্চার করে। চাষমপ্রাণ এবং শিত্তোপ্যাসচরণে ইহা বাহিত হয়।  
কাসজগ প্রোডাক্টস  
কুর্গা রোড, আম্বেরী, বোম্বাই-৬৯



আকাশের তারা আর আমি যদি হয়ে থাকি  
মাটির পতঙ্গ তা হলে তো এ জীবন  
চিরবিরাহেই নিঃশেষ হবে।" এই বলে  
দীর্ঘনিশ্বাস ফেলে রত্ন।

"মানছি সমস্যাটা শক্ত।" স্বীকার করে  
সেবা। "সারাজীবন অপেক্ষা করাই মতান্তর,  
কিন্তু ক'জন পুরুষ তা পারে। পারলে  
মেয়েরই পারে।"

"তা হলে তুমি আমাকে কী করতে  
পরামর্শ দাও, রত্ন?" রত্ন কাতরভাবে  
তাকায়। "আমি কি অনন্তকাল অপেক্ষা  
করব? যদি না পারি, তা হলে কি আর  
কারো সঙ্গে রসের সম্পর্ক পাতাব? না  
শুধুমাত্র সেই তড়নায় আরেকজনকে বিয়ে  
করব? যার সঙ্গে হৃদয়ের সম্পর্ক নেই?"

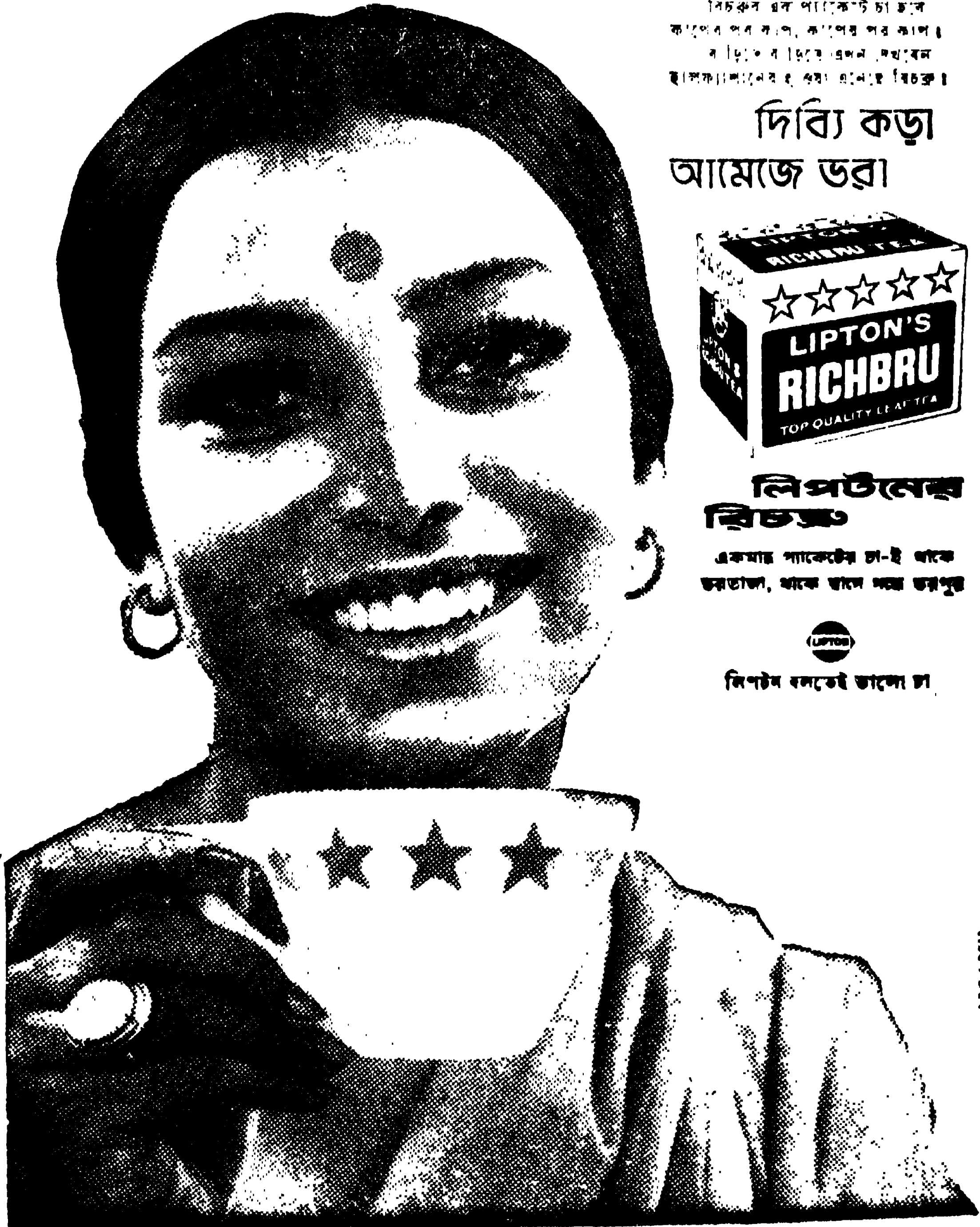
"শক্ত। শক্ত। জবাব দেওয়া শক্ত।"

কবুল করে

"আমি তো দেখছি তিনটি নারী না হলে  
আমার চলবে না। যে নারী আমার হৃদয়ের  
প্রেম পাবে, যে নারী আমাকে রসের  
আস্বাদন দেবে, যে নারী আমার সঙ্গে  
সংসার করবে।" রত্ন লজ্জা করে সেবা  
কাদছে।

[ ক্রমশ ]

# এই চাই-ই আমি চাই



চায়ের বাপপরে, যাঁই নলুন, আমি  
একটু খুঁতখুঁতে। চা চবে রীতিমত ভালো  
এবং কড়া... যেমন রিচব্রু।

সাদেও সেবা, গন্ধেও সেবা।  
রিচব্রুর এক প্যাকেট চা চবে  
কাপের পর কাপ, কাপের পর কাপ।  
বড়ো বড়ো এমনি যেমন  
হাসিফালসেনেব হু কমা এনেছ বিচক্র।

দিব্যি কড়া  
আমেজে ডরা



লিপটনের  
রিচব্রু

একমাত্র প্যাকেটের চা-ই থাকে  
ডরতাজ, থাকে হাসে নলে ডরপুর



লিপটন বলতেই ভালো চা

## নির্বাচনী নিবন্ধ

আমি লিখতে বসেছি মধ্যবর্তী নির্বাচনের ভোটার দিনে। আপনারা যখন পড়বেন তখন মতদানের শেষে আগামী দিনের পরিকল্পনার পালা। কাজেই আজ বা বলাই, তার কিছু কিছু অতি অদান্তব ঠেকবে। তবে এ বিরাট কাজে আমরা মেয়েরা কোথায় কি করছি ভাবতে ইচ্ছা করে বইকি।

এ পর্যন্ত ভোটগ্রহণের দুটি লক্ষণ স্পষ্ট। প্রথম বেশ মন্দা চলছে মতপত্রীর বজার। তাও শহরে মতপত্রিকা ভরছে ধীরে



মধ্যবর্তী নির্বাচনে আসামের মহিলা ভোটারতা

ধীরে। বহু পঞ্জীয়নকারী উৎসাহ বেশী। দ্বিতীয়, মহিলাদের আগ্রহ পুরুষের চেয়ে বেশী। হিংগাচল থেকে সোঁরাষ্ট্র, আসাম থেকে মাজুলি শহর মেয়েরা আপন অধিকার নিয়ে অধিকতর সচেতন।

কারণ কি? বিদেশী সাংবাদিক একজন বলেন, শ্রীমতী গান্ধী হস্তে মহিলাদের আকর্ষণ করেছেন বেশী। মহিলা হিসাবে আমাদের কিছু তা মনে হয় না। মেয়েরা এগিয়ে আসছেন কারণ, অগ্রগতির আগ্রহ তাদের বেশী। শ্রীমতী গান্ধী দেশের নেত্রী, লোক নেত্রী, মায় মেয়েদের মতদানে তাঁর প্রভাব প্রভেদ সৃষ্টি করবে কেন? উত্তর প্রশ্নের কোন এক নির্বাচন কেন্দ্রে অর্থ ব্যথা বললেন ইন্দুরা ভিন্ন কেউ তাঁর সপথন পাবে না। এ ঘটনার মতই ব্যাপার কত পর হয়েছে। নোহেরর জীবনশাস্ত্র বহু কেন্দ্রে ভারতীয় নাগরিক কঠিন প্রতিজ্ঞায় কেন্দ্রে মনোজ্ঞা করেছেন নোহেরর আসামের তার তাঁর হাতে তুলে দেবেন ভোটপত্র। পরবার দীর্ঘ থাকেন এককম মনোনিয়ম মহিলাই আগে ভোটদানে বিবর্ত থাকবে। অন্যতর তাদের এক বিরাট অংশ ঘরের বাইরে



বেতে আপাত্ত করতেন। ভোটদান অন্যান্য কোন কোন দেশের মত Compulsory বা অবশ্য দেয় নয়। ইমশরে নারী মোটা রকম জরিমানা হয় প্রাপ্তবয়স্ক পুরুষ বা মেয়ে ভোট না দিলে। এখন পরদা প্রধাই ক্রমশ শিথিল হয়ে যাচ্ছে। অগ্নাবরণ বা বোরকা আর স্বাধীন মনের বাবা নয়। মহিলাদের সংখ্যা ব্যাপার আর একটি কারণ বিরাট এক যুবসমাজ। এবার ভোটদাতার তালিকায় নতুন নাম সংযোগ হয়েছে ২০,০০০,০০০। আশা করা যায় তাদের মধ্যে মেয়ে ভোটার আর পুরোনো দিনের সংখ্যার বা সঙ্কোচ বাঁধা নয়। গত নির্বাচনে ৮৬,০০০,০০০ পুরুষ ভোটার ভোট দিয়েছিলেন এবং সেখানে মহিলা ভোটার সংখ্যা ছিল মাত্র ৬৬,০০০,০০০। সিংহলে নারী মহিলা ভোটার প্রভাব পরিপূর্ণভাবে পরিপাকিত হয়েছিল মত গ্রহণে।

এবার নির্বাচনী আরোক্তনে শান্ত মতকান্তা সত্তেও বেশ কিছু অশান্তির সূচক

হয়েছে। তথাকথিত অশান্ত পশ্চিমবঙ্গ বাদেও প্রচুর শান্তিভঙ্গার সংবাদ নিত্য কানে আসছে। এও নতুন লক্ষণ বললে চলে। ভারত পাঁথবীর বৃহত্তম গণতন্ত্র। ভারতের ভোটদাতা সংখ্যা ২৭১,০০০,০০০। সৌভাগ্যেত রুশ বা মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র যে কেনটির সমগ্র লোকসংখ্যার চেয়ে বেশী। গত নির্বাচনের পর ভোটার সংখ্যা কিছু বেড়েছে নতুন ভোটার সংযোগে এবং কিছু বেড়েছে ভালভাবে তালিকা তৈরির ফলে।

প্রদেশগুলির লোকসভা প্রতিনিধি হবে ৫০০। ইউনিয়ন চৌরচৌর বা কেন্দ্রশাসিত স্থানগুলির ২৫টি পর্যন্ত প্রতিনিধি থাকতে পারবে। এখন হবে ১৮। প্রদেশের লোক-সংখ্যাকে আসনসংখ্যা দিয়ে ভাগ করলে যা ফল হয় তার হিসাবে লোকসভাপ্রার্থী নির্বাচন এলাকা অবধারিত হয়।

৫১৭টি লোকসভা আসনের জন্য ২৭৮৮ প্রার্থী নির্বাচনকেন্দ্রে অবতীর্ণ হয়েছেন। ১৯৬৭ সালে এই সংখ্যা ছিল ২৩৬৯। এবার নির্দলীয় প্রার্থী সংখ্যায় বেশী। গতবার ছিল ৮৭৪ আর এবার ১১১৪।

পশ্চিমবঙ্গের ভোট গণনা হবে ১১ই মার্চ। অন্যত্র গণনা আরম্ভ হবে ১০ই

স্বপ্ননাথ ঘোষের  
সমাজ সচেতন উপন্যাস

## রাগলতা ৫

---

### যখন পলাশ ফোটে ৩১

---

প্রাপ্তস্থান : মিত্র ও ঘোষ, ১০ শ্যামচরণ দে স্ট্রীট, কলি-১২

বেনারসী ও সিন্ধু

# মোহিতী মোহন

# কাজীলাল ও সন্দ

কলেজ স্ট্রীট কলকাতা

কলিকাতা



থিম্পু থেকে পঞ্চবন্যা

সকালে। কাজেই আপনাদের হাতে এখন সম্পূর্ণ পটভূমিকা প্রস্তুত হবার পৌঁছেছে। প্রার্থী হিসাবে রণক্ষেত্রে অবতীর্ণ বিশিষ্ট মহিলা রাজনীতিবিদদের ফলাফল জানা হবার থাকবে। এবার নির্বাচন মনস্তত্ত্ব পরীক্ষা। কেন্দ্রে এবং পশ্চিমবঙ্গে কি হয়, সাধারণ মানুষ কি চায় জানবার জন্য অধীর আগ্রহে অপেক্ষায় আছি। কেন্দ্রে মহিলা কারিগরেট মন্ত্রী শ্রীমতী গান্ধী ভিন্ন আর নেই। শ্রীমতী নন্দিনী সংপাথ মিনিস্টার অফ স্টেট, শ্রীমতী সরোজিনী মাহিশী ডেপুটি মিনিস্টার।

বাংলায় সাম্প্রদায়িক শাসন চলছে। বহুদিন। সেখা যাক শাসন ব্যবস্থায় মহিলারা কতটা অধিকার এটার পান। ভোট দিতে আসতে বা অধিক সংখ্যায় প্রার্থী হওয়া তখনই সম্ভব হবে যখন তাদের মতামত দেশের উন্নয়নে কার্যকরী ব্যবস্থায় প্রত্যয় দিনতার করবে।

থিম্পু থেকে

থিম্পু থেকে এসেছিলেন গৌরী পাঁচজন। কেন্দ্রীয় সরকারের শিক্ষা বিভাগের

cultural activities programme বা কাল্পনিক কর্মসূচী আছে। এতে দেশ বিদেশের সঙ্গে সংস্কৃতির আদান-প্রদানের জন্য আমন্ত্রণ করা হয় নানা ধরনের মানুষকে, আবার ভারতীয় কৃষ্টির প্রসারের জন্য বিদেশে ভারতীয় প্রতিনিধিও পাঠানো হয়। এই cultural activities programme-এর অর্থাৎ হিসাবেই মহিলা ছাত্রী প্রতিনিধিদল এলেন, সবাই ঠিক বজায়নী থিম্পুরাসিনী নন। কেউ বা পারার পাবতী মেয়ে, কেউ বা বর্ম্মথংএ বাস করেন। যেখান থেকেই আসুন আমাদের কাছে ওঁরা বিশেষ আপন। পশ্চিম বাংলার দার্জিলিং সীমান্ত সিকিম জুটান আর নেপালের সঙ্গে মাঝামাঝি হয়ে আছে। এঁদের কেউ কেউ কার্লাম্পং বা দার্জিলিং এর পড়ালে পড়া মেয়ে।

চন্দ্রকলা গুরু শিষ্কারী। সামুচিত অর্থাৎ ট্রেনিং ইনস্টিটিউটে কাজ করেন। শ্রীমতী সামদুপ নার্স। জনকুপ চৌবুংগালা, পোমা পোজোর আর ছিম ওপারদি সমাজকল্যাণরতী। মেডিসিনে সবাই ঘরপাী এবং ঘরপাীপনার আগ্রহে ভরা। ছিম ওপারদি বেশ হিন্দু বলেন। দেশ পানরের সফরে এসেছিলেন সমাধী বগেডগরায় নামাকেন ১৪ই ফেব্রুয়ারী আবার এসে বগেডগরায় আর অসমর হয়ে থিম্পুর পথে সম্রা করলেন, সত্যতঃ পুরা। উরোগারদের অজ্ঞতা, আগের তাজমহল, বেঙ্গলি, মাদ্রাজ, বা পারার সঙ্গে ওঁরা একবারে মূগ্ধ। শিষ্কারী ছাত্র পশ্চিমবঙ্গ সরকারের পরিচালিত জৌহরী মশাইকে সে কথাই বললেন।

জুটানের মতরাজ্য বিদেশে অধিকাী ওয়াকচুক থেকে শুরু করে সাধারণ সর্গ ছাত্রদেরকে জ্ঞানবাসনা। এরাও বিভিন্ন নানা দেশের নানা প্রতিষ্ঠান, পুরা কারিগরী শিল্প সংস্থা উন্নয়ন করে যাঁরা দেশে তারা ভারী পাশা জুটান এই সমস্যা সমাধানের কাজ করবে। মহিলাপ্রগতিব একটি দিক উন্নয়ন সংগঠন সহজ করবে। এটা হচ্ছে মেয়ে গবেষণা সাম্রাজ্য নারীর অবাধ স্বাধীনতা ও অর্থনৈতিক জীবনে অংশ গ্রহণ। জীবনিক কোন ক্ষেত্র তাদের কাছে কোন দন অবদেপী ছিল না, না ছিল কোন অবরোধ প্রথা। তারা চিরকাল পুরুষের সহকর্মী। এবার পাঁচ ঘরপাীর সংকোচনীন সাবলীলতার ব্যবস্থায় নুতন জুটান নুতনতর জয়যাত্রার পটভূমি বহুনের সমান ভার দিয়েছে মেয়েদের। এরা কখন আগে উল্লেখ করতে ভুলে গেছে। গণ কন্যার সকলোই তিশ নকারের নীচে বসে। কিন্তু কেশেবেশে সবেত রুচি।

## অদ্বিতীয় ফরমুলা... অসাধারণ ওষুধ বিনা অস্ত্রোপচারে অর্শের সঙ্কোচন ও অপসারণ করে

কুলকানি বন্ধ করে, কয়েক মিনিটেই সন্তোষ উপশম হয়

**শিউ ইয়র্ক** — বিজ্ঞান এখন এক নতুন জগুধ আবিষ্কার করেছে — যাতে, খুব বাড়াবাড়ি রকমের অর্শ চাকা, সব অর্শ সজিাই, সঙ্কচিত হয়ে গেয়ে যায় — অস্ত্রোপচারের প্রয়োজন হয় না। এই দিবে, একের পর এক বহু অর্শরোগীর "বিশেষ আশ্চর্য্য" রকমের উন্নতি" হয়েছে বলে জানা যায় এবং একথা বে সজিা ডা ডাক্তাররা পরব ক'রে লেখে বীকার করেছেন। এতে অবিলম্বে জালা — বহুনা ও চুল-ফ্যানির উপশম হয়েছে, আর সজিা সজিাই অর্শ-সঙ্কচিত হ'বে গেয়ে বেতে বেথা গেছে। বাস্তবিক, এটি একই কলক্রম জুগুধ বে — ১০ থেকে ২০ বছরের বুয়োণো যোগীবাণ এবং প্রাণসায় পক্কু হ'বে

বলেছেন, "অর্শ আজ আর কোনো সমস্যাই নয়।" এত কাজহাৎক, অথচ এতে এমন কোনো ঝিকানক নেই — যা শরীরে আক্রম করে, চেতনা নাশ করে বা পেশী সঙ্কচিত ক'রে অসাড় ক'রে দেয়। অর্শের এই নতুন জুগুধের নাম প্রোপারেশন **এইচ** (যলম)। অর্শের সঙ্কোচন করা চাড়া, প্রোপারেশন **এইচ**, দিচ্ছিল করে, জালা — বহুনার উপশম করে এবং মলমূত্রাণের সময়ের বহুনা কমিয়ে দেয়। আপনাব যেমিটবে প্রোপারেশন **এইচ** সবচে ডিক্রেস করন। ৩০ গ্রা ও ৫০ গ্রা টিউবে, (খামিকেষ্ট্রয় লস) পাওয়া যায়।

০ মেডিক্যাল ট্রেনার  
ক্রেতারিক ব্যবসায়ী। প্রতি বছর ৩০ গ্রা ও ৫০ গ্রা টিউবে।

শ্রীমতী

# জ্যোতিরিন্দ্র নন্দী অক্ষয় কবিতা

॥ ৭ ॥

অক্ষয়ের চোখের বাজের একটি উল্লসিত  
প্রোচন ফাটলশে ভাবটা আর ততটা  
নেই।

দুদিন আগে তার চোখের দিকে  
দুবারে রামানন্দর মন খরসো হবার বেলা।  
তিন ঘণ্টা মাত্র মানুষটা বসিবার না। অক্ষয়  
দর-তার সেই সুন্দর চাঁদীর খলে চিত্তের  
ফল না। এ বছর তার ঘরের পিতৃ-মাতার  
পেছ কত ফুল ফাটছে, সেই বাজের চমক  
সেই মাধবী এক এক সময় বেমন ফাল-  
দার করে হাঁদিকে আকাশ, এসব কিছুই  
অক্ষয় দেখল না।

কড় কণ্ঠে হত মানুষটার জন্য।

বাজের চমক লাগা মানুষটার কাছের চোখ  
সেই ভাবের না পেয়ে অক্ষয় তার দৃকশূন্য  
দাঁড়া একভাবে ধরে রেখে এখানে শূন্য  
শব্দে মনেটিকে দেখেছে। অক্ষয়ের জন্য  
দেখার তখন আরও বেশি মাত্রা হত।

জ্যোতিরিন্দ্র নন্দী, তার কোণের এই  
উল্লসিত মনোভাব হ'ল অক্ষয়ের কোণের  
উল্লসিত মনোভাব। মোটা পাতারের মত। গাঙ্গা  
দেখানোর চাই। একদল মানুষ দেখে কেউ  
যদি উল্লসিত পার হতো, অক্ষয় যেমন কদিন  
কিছু করতো, ফুলেরগুর দিকে তাকিয়ে  
যদি কিছু দেখে না। তা ছাড়া কণ্ঠে  
যদি ফরসা। দিকের দিকে অক্ষয়ের  
দাঁড়া হ'ল কণ্ঠে যখন আদর্শ আদর্শ হলে  
দুটি কণ্ঠে সেই সময় যদি ফুলেরগুর উল্লসিত  
দাঁড়া মনে হয় একটা বিশাল আশ্রয় এসে  
যদি উল্লসিত দিল। চোখের সামনের  
আদর্শের আদর্শ সবে গিয়ে হঠাৎ মশালের  
মত কিছু একটা দেখলে সেদিকে সকালই  
একটি ইচ্ছা করে, মনটাও একটা খুঁশি  
যদি খুঁশি হলে রামানন্দ হ'ল চোখ তুলে  
দাঁড়াতে সুবিশাল করসা শরীরটার দিকে  
উল্লসিত।

কিন্তু অক্ষয়-রামানন্দ এটা ধরে ধরতে,  
দাঁড়াতে হ'ল যেমন টানটান নাড়াধরা  
একটির মতো আর এই চোখ ছিল ভুরু নিয়ে

অক্ষয় নিয়ে হাসি নিয়ে আশ্রয় কোনো পাখির  
মতন কোনো ফুলের মতন একটা কিছু—হ'ল,  
সেই সাধারণত অক্ষয়ই না উল্লসিত এমন  
কণ্ঠেও এই মোটা শরীরটাই দেখা  
করতে এত চোখে মানুষ।

অক্ষয়ের চোখে একটি অসহায় কামভাব  
রামানন্দ প্রথম থেকে দেখতে পারিছিল। মনে  
মনে সে হাসে। কিন্তু হাসলেও অক্ষয়ের  
মতন অসহায়তা বা কণ্ঠে হ'ল কোনো কারণ  
আছে বলে রামানন্দ মনে করে না।

অব কি না এই কদিন যোগীর শরীরে  
অসহায় মনোভাব দেখে, চোখ দুটো ফোলা হ'ল  
বলি হলে থাকত—এই চোখ ফোটার দিকে  
তাকালে যে কোনো মনোভাব মনে হ'ল  
পারত দ, চার দিনের মধ্যে সব শেষ হ'ল  
যাবে, এতৎসাহিত্যে রামানন্দ মনোভাব  
কণ্ঠে রেখে ক্রমাগত ফুলেরগুর দিকে অক্ষয়কে  
তাকিয়ে থাকতে দেখলে রামানন্দর কণ্ঠের  
ভিতর টানটান করে উঠত। রামানন্দ চিন্তা  
করত, হয়তো সব মানুষই এমন, চিত্তের উল্লসিত  
আগেও নারীসম্মা কামনা করে। দুদিন  
নিঃসৃত্ত দেখে নিয়ে সেই সঙ্গসংগে কণ্ঠে  
উপভোগ করার ভাবে দেখতে চায় না। তুলে  
কণ্ঠেরে যাওয়া সঙ্গের ঈর্ষিকর্ষিক আগুনটা  
বুকের মধ্যে কেমন জ্বলতে থাকে। কিছুতেই  
এটা নিবতে দেয় না। এই জন্য না বলা  
হয়তই কামানন্দ। অক্ষয়ের জন্য এমন  
আপসোস হ'ল তখন। দীর্ঘশ্বাস ফেলে  
রামানন্দ অন্যদিকে চোখ সরিয়ে নিলে।  
মনোভাব অক্ষয়ের কামবাতরতা রামানন্দকে  
সত্যি বেদনা দিত। তা-ও কিনা হাস-  
পাতালের এই শূন্যদেহী বয়সকা ফুলেরগুর  
জন্য। যদি সেই মনোভাব অক্ষয় মাধবীর  
দিকে এভাবে তাকিয়ে থাকত, রামানন্দকে  
কিছু বলার ছিল না। অক্ষয়ের জন্য তখন

## একটি ঘোষণা

নির্মলিখিত উপন্যাস দুটির

### অতি জনপ্রিয়তার কারণ কি ?

—একটি নারী-দীর্ঘ রচনা লিখুন।

রচনাটি একটি ফুলেরগুর কাগজের ১ পৃষ্ঠার মধ্যে হওয়া চাই।

—৩১শে চৈত্র (১৭ ইং ১৯ এপ্রিল '৭১) মধ্যে নির্মলিখিত টিকানায়  
পৌঁছান চাই।

—কোন প্রবেশমূল্য নাই। উপন্যাস দুটি হলো

নিমাই ভট্টাচার্য-র

মেম সাহেব

এবং

নির্মলচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায়-এর

নর্মদা আবার

বিচারকমণ্ডলীর মতে যাঁর রচনাটি শ্রেষ্ঠ বলে বিবেচিত হবে তাঁকে তাঁর  
পছন্দমত ২০১ টাকার মধোর বই অথবা নগদ ২০১ টাকা পুরস্কৃত করা হবে।  
১লা মে 'দেশ' পত্রিকায় আমাদের বিজ্ঞাপনে তাঁর নাম ঘোষিত হবে।

॥ বিশ্ববাণী প্রকাশনী ॥ ৭৯/১বি মহাত্মা গান্ধী রোড ॥ কলিকাতা-৯



তার এতটা দুঃখ হত না। ভাবত, তবু একটা সুন্দর জিনিস চোখের সামনে রেখে অক্ষয় পুড়ে পুড়ে নিঃশেষ হয়ে যাচ্ছে। তার শেষ সময়ের এই জ্বালাপোড়া সাধক হচ্ছে বলে সহজেই মেনে নেওয়া যেতে পারত। তাতে একটা তৃপ্তি পাওয়া যেত।

রামানন্দ অবশ্য ইচ্ছা করে মাধুরীকে সঙ্গে আনত না। অক্ষয়ের এই চেহারা দেখলে মাধুরী আরও বেশি ঘাবড়ে যাবে। কান্নাকাটি করবে। তা না হলে রোজই তো রামানন্দর সঙ্গে সে হাসপাতালে আসতে চেষ্টা করবে। একথা সেকথা বলে রামানন্দ ওই মেয়েকে ঠেকিয়ে রেখেছে।

আজ আর রামানন্দর কাছে জিনিসটা খারাপ লাগছিল না, বেদনাদায়ক মনে হচ্ছিল না। কেননা এখন আর অক্ষয়কে মর্মে মর্মে বলা যায় না। মূখের ফ্যাকাশে ভাবটা কেটে

গিয়ে চোখে একটা চাকচিকা উর্শক দিয়েছে। যেন মানুষটা খুব শীগগীর মরবে না। এক নজর দেখলেই বোঝা যায়। সাধারণ মানুষ তাই বুঝবে। এখন ডাক্তাররা অক্ষয়ের চেহারার এই সাময়িক উন্নতির ওপর কতটা গুরুত্ব দিচ্ছে, তাদের আশংকা একেবারে নিমূল হওয়ার মতন অবস্থায় রোগী আসলে ফিরে এসেছে কিনা সেটা জ্ঞানার অবশ্য উপায় ছিল না। তবে কাল বিকলেও রামানন্দ একবার ওঁদের সঙ্গে দেখা করেছিল। মনে হয় ভয়ের কিছু নেই। একজন ডাক্তার গম্ভীর হয়ে উত্তর দিয়েছিল। এর বেশি কিছু বলেনি। রামানন্দও আর কিছু জিজ্ঞাস করেনি।

খাই হোক, সাধারণ মানুষ হিসাবে রামানন্দ মরে নিতে পারে অক্ষয় মোটামুটি ভাল আছে। কারোই আজ এই মাত্র

ফলহরণ যখন তাকে দুধ খাইয়ে গেল, ওদুধ খাইয়ে গেল আর অক্ষয় দুধ ওদুধ কোনোটার দিকেই মনোযোগ না দিয়ে, মানে নিতান্তই যান্ত্রিকভাবে সেগুলো গলাধঃকরণ করে চোখের পলক না ফেলবে। ফলহরণের শরীরের গোছা গোছা ফরসা মাংস ও চর্বি'র ছোট বড় টুটে দেখছিল, রামানন্দর খুব একটা খারাপ লাগেনি। অক্ষয় বাঁচবে, সতেরাং চোখের সামনে জলজ্বালত একটা নারীদেহ দেখে তার সে কামনার উদ্বেক হবে ক্ষুধা হবে, এ খবরই প্ৰত্যাহিক। রামানন্দ চুপচুপে অক্ষয়ের এই কামান্ত দৃষ্টি কয়েকবার লক্ষ্য করেছে। এবং বেশ উপভোগ্য করেছে।

‘তুমি তো রাতের ওটিকে দেখনি মাষ্টার, দেখেছিলে কি?’ ফলহরণ বৌবনে যেতে অক্ষয় শূকনা ঠেটিটা জিভ দিয়ে চেটে সারানুখে বীতিমত একটা পার্থক্য হারিস ফুটিয়ে তুলল।

‘না দেখিনি।’ রামানন্দ মাথা নাড়ল। অক্ষয়ের কেবিনে এখন পর্যন্ত সে রত কাটােনি। কেবল প্রথম রাতেই সে হাসপাতালে ছিল। কিন্তু সেদিন অক্ষয় ইমাজেসী ওয়াডে। কেবিনে নিয়ে আসা হয় দুদিন পরে। কিরকম দেখতে? ভাল?’

অক্ষয়ের ডান পায়ে গোড়ালির কাছে একটা বেশ গোলমতন দাঁদের ঢাকা রয়েছে। কয়েক থেকে তার এই রেগটা রামানন্দ জিজ্ঞাস করেনি। অনেকদিন জেব্বাচ্ অক্ষয়কে জিজ্ঞাস করবে। কিন্তু কোন সংশয় নেই করত। তার প্রশ্নের উত্তর না দিয়ে অক্ষয় একটা সময় চুপ থেকে গোড়ালিটা আচ্ছা করে তুলকে নিল।

‘ওঁ, কি বললে, দেখতে কেমন?’

চুপকান শেষ করে অক্ষয় রামানন্দর চোখে চোখ রেখে একটা লম্বা নিশ্বাস ফেলল। ঢোক গিলল। যেন সেই দুধ মনে পড়ে যাব মতুন করে কোনোদিক বশ, ইচ্ছা উপস্থিত হল।

‘কেমন দেখতে, খুব সুন্দর?’ ফলহরণের মতন মেটা না নিঃস্বই? রামানন্দ এবার ইচ্ছা করে হাসল।

‘আহা, মেটায় কি এসে খাই?’ অক্ষয় যেন খবে একটা সন্দেহট হল ‘না’ রামানন্দর কথায়। ‘সবাই ছিপছিপে বেতলত এর তার কি মানে আছে?’

রামানন্দ লক্ষ্য পেল। মাধুরীর গড়ন ছিপছিপে। বাড়তি চর্বি' মাংস বলতে কিছু নেই। যেন তার শরীর নিয়েই শরীর। বোদের রেখার মতন। কোমরের নিচের গোল ভারি অংশটুকু এমন নিখুঁত মানানসই যা নিয়ে পৃথিবীর যে কোনো রূপসী গর্বিবোধ করতে পারে।

কারোই অক্ষয়ের উত্তর শানে রামানন্দ হৌচট খেল। তবে কি হাসপাতালে এসে



# গায়ে ব্যথা? অ্যানাসিন

**ব্যথাবেদনায় অনেক বেশী আরাম দেয়ে  
কারণ জোরালো অথচ নির্ভরযোগ্য**



চিত্র-প্রযোজক শ্রী গৌতম মুপার্জি ও তাঁর স্ত্রী বোমিলা। ডক্টর অ্যানাসিন ব্যবহার করেন। শ্রী মুপার্জি বলেন, ‘অ্যানাসিন আমাকে চটপট আরাম দেয়’।

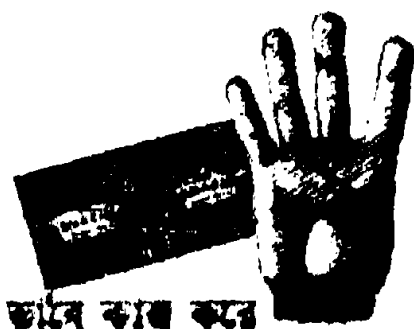
**জোরালো,** কারণ সারা দুনিয়ার ডাক্তাররা ব্যথা-বেদনা উপশমের যে সব ওষুধ সবচেয়ে বেশী খেতে বলেন তা অ্যানাসিনে বেশী পরিমাণে আছে। তাই অ্যানাসিন ব্যথা-বেদনায় চট করে আরাম দেয়।

**নির্ভরযোগ্য,** কারণ ডাক্তারের দেওয়া ওষুধের মতই এটি বিভিন্ন ওষুধ মিশিয়ে তৈরী। আপনি বাচ্চাদেরও নিশ্চিন্তে অ্যানাসিন দিতে পারবেন। বড়দের মাত্রার অর্ধেক, ওদের পক্ষে যথেষ্ট।

**কলদায়ক,**—সর্দি ও ফুরের ব্যথা-বেদনায়, মাথার যন্ত্রণায়, পিঠ কোমরের ব্যথা, পেশীর ব্যথা, হাঁতের ব্যথা।

**অ্যানাসিন**

উপশমকারী ওষুধের অন্য সবচেয়ে গুরুত্বপূর্ণ



(Regd. Use of TM: Geoffrey Mabbott & Co., Ltd.)

মানুষটা মোটর দিকে ঝুঁকি পড়ল। যেখানে বাড়তি মাংস আছে মেদের আঁধকা আছে? রামানন্দ ভুরু কুঁচকে রইল।

অক্ষয় সেটা লক্ষ্য করল। যেন রামানন্দকে খুঁশি করতে উৎসাহের আতিশয়ো বালিশ থেকে পিঠটা তুলে সামনের দিকে একটু ঝুঁকি বসল। শোয়া ছেঁড়ে কাজ থেকে অক্ষয় বালিশে হেলান দিয়ে একটু একটু করে বসতে আরম্ভ করেছে।

'অবিকল মাধুরীর মতন দেখতে ওটি। নাম তরলা। তরলা বোস। মানে মাধুরীর মতন লম্বা পাতলা গড়ন। কিন্তু মাধুরীর রং পায়নি। শ্যামলা গায়ের চামড়াটা দেখলে তোমার কী বলব মাস্টার, কাঁচা ফলটালের কথা মনে পড়ে যায়।'

'বাঃ!' রামানন্দও ঝুঁকি বসল। অক্ষয়ের বেড-এর পাশে একটা টেলের ওপর পা ব্যালিয়ে বসেছিল সে। যতক্ষণ এখানে থাকে রামানন্দ ঐ আসনটিতে বসে অক্ষয়ের সঙ্গে কথা বলে। তরলার গায়ের রং ও চামড়ার বর্ণনা শুনে রামানন্দর মনে হল অসুস্থ হয়ে হাসপাতালের বিছানায় শুলে অক্ষয়ের মধ্যে যেন একটু কাঁবুটুবিড় এসে যাচ্ছে।

'আর গলার স্ফুট না, তোমার কি বলব মাস্টার, রাত হলে সারা ওয়াডটা একেবারে ঝিম মেঝে থাকে তো, তরলার গলা কোন এলটো মনে হয় একটা ডাকছে ডাকছে। বৃকের ভিতরটা তখন হু হু করে ওঠে।'

অক্ষয়ের কথা শুনতে শুনতে রামানন্দ এক দৃষ্টি তার চোখ দুটো দেখাছিল। বরং যখন সে একটু বেশি অসুস্থ ছিল, গোড়ার দিকে তখনও অবশ্য অল্প বয়সের নাসটিসি দেখলে ভিতরে ভিতরে অক্ষয় কাতর হয়ে উঠেছে। তার চোখ দেখলে বোঝা যেত, কিন্তু কিছুক্ষণ ওদের দিকে তাকিয়ে থাকার পরই আবার সে তার হাঁসমূর্গি, খালের জল, খেলা আকাশ, মাটি ও মাধুরীর কাছে ফিরে গেছে, রামানন্দর সঙ্গে সেসব আলোচনা করে সে বেশি তৃপ্ত পেয়েছে।

কিন্তু দু একদিন ধরে, রামানন্দ লক্ষ্য করছে, অক্ষয় আর যেন বাড়িটার কথা বেশি বলছে না। ফুলরেণু কেবিনে ঢাকলে ধাঁ করে তাকিয়ে থাকে, ফুলরেণু বেরিয়ে গেলে বড় বড় নিশ্বাস ফেলে। আজ তার কাছে আর একটুর উল্লেখ করল অক্ষয়। বাহুর তরলা। মাধুরীর মতন ছিপছিপে গড়ন, শ্যামলা রং, কাঁচা ফলের মতন গায়ের চামড়া। 'কথা তো বলে না, যেন মনে হয় ডাক ডাকছে'—অক্ষয় আর একবার রামানন্দকে শুনিয়ে দিল।

'তবে তো একরাত আমাকেও তোমার কেবিনে থাকতে হয়, দেখতে হয় মেয়েটিকে।' রামানন্দ রসিকতা করল।

অক্ষয় সেটা খতীরভাবে নিল।

'থাকবে? থাক না। তরলার সঙ্গে আলাপ করিয়ে দেব।'

রামানন্দ একটু চিন্তা করল।

যেন অক্ষয় তা বুঝতে পারল।

'তুমি মাধুরীর জন্য ভাবছ, রাতে একলা থাকতে পারবে না? ভয় পাবে?'

'হুঁ।' মাথা নেড়ে রামানন্দ কথাটা স্বীকার করল।

'কেন, শফী আসে না?' অক্ষয় ভুরু কুঁচকাল।

'তা আসে। প্রায় রোজই এখন আসছে।'

অক্ষয় নিশ্চিন্ত হল। বিড়বিড় করে বলল, 'ছেলেটা ভাল। বড় বাধার। মাধুরীর কথাটথা খুব শোনো।'

'হুঁ, তা শোনো।' রামানন্দ আবার বলল, 'তবে কিনা ওর বাপ বড় বেশি মারধর করছে ওকে।'

'কেন!'

'কাজকর্মে মন নেই।'

'কেন, ডিমটিটা নিয়ে যাচ্ছ না এখন!'

'হুঁ, তা নিয়ে নিয়ে ববাকে দেয়। তা হলেও ইয়াকুব নাকি যখন তখন ছেলেকে ধরে পিটয়। আজ তো দেখে এলাম মারের চোট শফীর পিঠে কালসিতে পড়ে গেছে।'

'পিঠ খলে তোমাদের দেখালে বুঝি?'

রামানন্দ মাথা নাড়ল। 'মাধুরীকে দেখিয়েছিল, তখন আমি দেখেছি।'

'ইয়াকুব কিন্তু এমনিতে খুব ভাল মানুষ। গোড়ায় তো ডিম নিতে মাঝে মাঝে আমাদের এখানে এসেছে। অনেক কথাটথা বলেছি। একটু চিন্তা করে অক্ষয় বলল, 'তবে কিনা এখন বুড়িয়ে গেছে। তা ছাড়াও বউটা মারা যাওয়ার পর থেকে মেজাজটা কেমন খিটখিটে হয়ে গেছে।'

'শফী তাই বলল, মাধুরীকে নিশ্চর আগেও বলেছে, আমাকে আজ কোঁদে কোঁদে বলল, ইয়াকুব এখন রাতদিন সবাব খায়,

এইগ্রন্থ প্রকাশিত হইল

**পাগল হরনাথ**

ডঃ কার্তিকচন্দ্র রায় ১৬.০০

যথাসম্ভব কালানুক্রমিক ও বস্তুগতভাবে বর্ণনা এবং আলোচনা হরনাথের জীবন ও কর্মের পটভূমিকায় তাঁহার উপদেশাবলীর আলোচনা এই গ্রন্থে করা হইয়াছে।

---

**মহাপ্রভু শ্রীচৈতন্য**

নারায়ণ চন্দ ৭.০০

**বঙ্গের রত্নমালা**

কালীকৃষ্ণ ভট্টাচার্য ৬.০০

**মুক্তপুরুষ শ্রীরামকৃষ্ণ**

মৃগালকান্ত দাশগুপ্ত ৬.০০

**মুক্তপ্রাণা ভগিনী নিবেদিতা**

মৃগালকান্ত দাশগুপ্ত ৬.০০

**পরমারাধ্যা শ্রীমা**

মৃগালকান্ত দাশগুপ্ত ৩.০০

**স্বামী বিবেকানন্দ**

ভূতনাথ ভৌমিক ৩.০০

---

**ভারতী বুক স্টল :** ৬, রমানাথ মজুমদার স্ট্রীট কলিকাতা-৯

জরাজীর্ণা খেলে, আর মখন তখন ছেলেকে  
ধরে মারে। যখন মার স্মরণ কর  
বুড়োর হিতাহিত জ্ঞান থাকে না, একেবারে  
গরু পেটা করে ছাড়ো।

অক্ষয় শুনল। শুনলে কিছুরক্ষণ চুপ  
করে বইল।

'আমি ভেবেছি কি একদিন রাজাবাজার  
দিয়ে ইয়াকুব মিত্রকে বারিয়ারে-টুংঘায়ে

বলব। মা মরা ছেলে। তা ছাড়া ছেলেরা  
ভাল। তেমনার ডিমের বাগসা চাল, আছে  
ঐ ছেলের জন্যই। কত হটিহাটি পরিপ্রম  
করে এখন ওখান থেকে ডিম জোগাড় করে  
নিয়ে যায়।

রামনন্দর কথা শুনলে অক্ষয় খুশি হল।

'তাই ভাল, মাস্টার, তুমি একদিন কণ্ট  
কার রাজাবাজার যাও। গিয়ে বুড়োকে

একটু ভাল করে বারিয়ারে-টুংঘায়ে এসো।  
হুঁ, ওতে আমার মনে হয় কাজটা হবে।'  
রামনন্দ একটু হাসল।

'শধী আজ বলছিল, আর সে বাকি  
ফিরে যাবে না, নাধরীর কাছে থেকে  
যাবে।'

অক্ষয়ও হাসল।

'অভিমান হয়েছে বাপের ওপর। তুমি

# সুপার সার্ফ দিয়ে একবার ধুলেই অন্য যে-কোনো পাউডারে ধোয়ার চেয়ে জামাকাপড় অনেক বেশী ফর্সা হয়



পরীক্ষাগারে বারবার বায়পকভাবে  
পরীক্ষা-নিরীক্ষা চালিয়ে দেখা গেছে  
যে সুপার সার্ফ দিয়ে কাচা জামাকাপড়  
বাজারের প্রতিযোগিতামূলক অন্য যে-  
কোনো সেরা পাউডার দিয়ে কাচা  
জামাকাপড়ের চেয়ে অনেক বেশী  
ফর্সা হয়ে ওঠে, -যা দেখে অল্পদের  
ডাক লেগে যাবে। তাই কাজ চালানোর  
মত অন্য পাউডার কিরবেন কেন ?  
ভারতের সবচেয়ে সেরা ব্র্যান্ডই  
কিনুন, আর তা' হোল সুপার সার্ফ

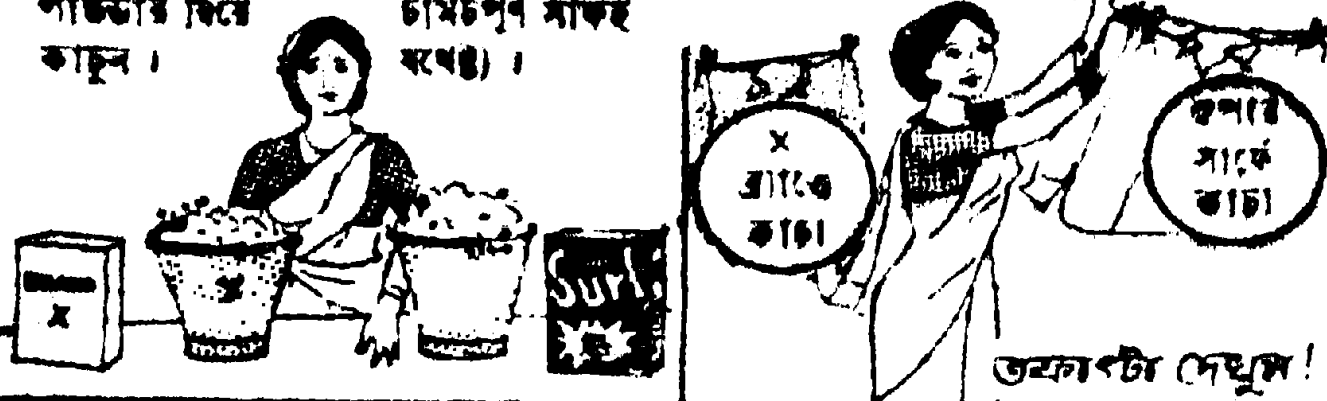
**সুপার সার্ফ**  
**সবচেয়ে সাদা করে ধোয়**

(নীল বা অন্য কিছু বর্ণাধার ধরকার ধরুন।)

### এই পরীক্ষার্ট কল্প দেখুন

সমান বরলা ২টা  
জামা দিন। একটু  
জামা যে কোনো  
কাপড় কাচা  
পাউডার দিয়ে  
কাচুন।

এবার অন্য জামাটি  
সুপার সার্ফ দিয়ে  
কেচে দিন (আধ  
বালতি জলে ৩ বড়  
চামচপূর্ণ সার্ফই  
ব্যবহৃত)।



ভরসাটাই দেখুন!

কি আসকার সময় দেখে এসে ছোঁড়া তখনো মাধুরীর কাছে বসে আছে?’

‘হুঁ, তবে এখন ফিরে এসেছে মনে হয়। আজ অবিশ্যি ডিমের জন্য ধার্যনি। এখনি।’

‘ঐ আর কি,’ অক্ষয় বালিশে পিঠ ঠেকাল। ‘অভিমান। খুব কষ্ট হয়েছে মনে। ইয়াকুব মিঞা কেমন মারধর করেছে, মাধুরীকে তাই দেখাতে এসেছিল। হুঁ, এককণ নিশ্চয় বাড়ি ফিরেছে। আসলে কিন্তু বাপজানকে ছোঁড়া পাগলের মত ভালবাসে।’

ইয়াকুবও ছেলেকে খবে ভালবাসে। তবে কিনা বউ মারা-মাওয়ার পর থেকে বড়োর মেজাজটা প্রায়ই খারাপ থাকে। অতিরিক্ত নেশা করে। ঐ নেশার ঝোঁকে শফীকে মারধর করে, তা না হলে—অক্ষয় খেয়ে গেল। ফুলেরেণু ঘরে ঢুকল।

‘আর একটা ওষুধ খাবার সময় হয়েছে বউমা।’ অক্ষয় দাঁত ছিড়িয়ে হাসল।

ফুলেরেণু মুখে কিছু বলল না। মাঝটা ক্রমশ নাকাল। হলদে বাগতন্ত্র মোড়া ওষুধের বড়ি সঙ্গে নিয়ে এসেছে। মোড়ক ছিঁড়ে অক্ষয়কে একটা বড়ি খেতে দিল। অক্ষয়ের শিরেরের কাছে মিটসেফ, ওখান থেকে কাঁচের প্লাসে বরফ জল গাড়িয়ে নিয়ে অক্ষয়ের হাতে তুলে দিল। জল মুখে নিয়ে অক্ষয় আধবোজা চোখ করে বড়িটা কৌত করে গিলে ফেলল। রামানন্দর মনে হল ভিটামিন টেবলেট। কাঁচের প্লাসটা ধরে মিটসেফের মধ্যে আবার ঢুকিয়ে রেখে হাতের ঘাড়টা দেখতে দেখতে ফুলেরেণু বেরিয়ে গেল।

অক্ষয়ের মতন রামানন্দও ঘাড় ফিড়িয়ে ওর পিছনটা একবার দেখল।

‘বুকেছ মাস্টার, মোটা গরুরও খারাপ না। এরও আলাদা একটা বাহার আছে। তা ছাড়া রংটা তো খুব ফরসা। ও এখনই আসে আমি চেয়ে চেয়ে দেখি।’

‘কিছু বলে না?’

‘তা কি আর ওরা বলে, মেয়ের জাত, পুরষের চোখ দেখলেই সব টের পায়।’ পিঠ ছিড়িয়ে অক্ষয় শব্দ না করে হাসল।

# একজিমা রোগ

সোরাইসিস, দাবিত, রক্ত, রক্তদোষ, বাতরক্ত, শিলা, শ্বেত দাগ সহ আরও অনেক কঠিন কঠিন চর্মরোগ হইতে মর্জিলাডের জন্য ৭২ বৎসরের চিকিৎসা - কোল্ড চিকিৎসিত হউন। হাওড়া কুন্ড কুটীর ১নং মাধব ঘোষ লেন, খুবটে হাওড়া। ফোন: ৬৭-২৩৫৯। পাখা: ৩৬ মত আ গান্ধী রোড (হারিমন রোড) কলিকতা-৯। পরবর্তী সিনেমার পাশে।

‘তবলার দিকেও এভাবে চেয়ে থাক না কি।’

‘হুঁ, আমার ঘুম পাতলা। জুতোভাব খুঁট লক্ষ শুনলেই জেগে উঠি। মাথার ওপর ঐ নীল বালুটা জ্বলতে থাকে। মনে হয় তখন আশ্বিন মাসের অগ্নিমীর্ষ পাতলা ছোঁছনার মধ্যে আমি ডুবে আছি। আর ঐ কচি কাঁচা চাঁদের আলো গায়ে মেখে একটা ডাহুক এসে আমার বিছানার পাশে দাঁড়ায়।’

রামানন্দর মুখে শব্দ নেই। কেমন হতভম্ব হয়ে অক্ষয়কে দেখেছে। এ যে রীতিমত কাব্য। জানালার ধারে বসে ইলেকট্রিক আলোর নিচে প্যাড কলম নিয়ে রামানন্দ এসব চিন্তা করত লিখত, এমন সব ইমেজ দেখত। এখনও দেখছে শব্দহীনরা। মোহনবাবুর চায়ের দোকানে গেল হয়ে বসে সেসব কবিতা পড়ে তারা এ শুকে শোনায়।

তা শোনাক। কিন্তু অক্ষয়ের মুখে এসব কেন। রামানন্দ বিম্বন হয়ে উঠল। রোদের গারে রোদ মিলে থাকে, মেঘের বুকে মেঘ জমে থাকে। একটা প্রকাশ্য আকাশের নিচে ধূ ধূ বলতে দেশে মাদারের বেড়া দেওয়া লাল টালির দার মাধুরী ও এক বাকি হাসিমুখের সঙ্গে অক্ষয় চমৎকার মিলে আছে।

আলাপ করে কিছু কাব্য নেই সেখানে। মরকার পড়ে না। হঠাৎ আজ অক্ষয়ের চোখে মোহনবাবুর চায়ের দোকানের কবিদের স্বপ্ন, ইমেজ। লিটল ম্যাগাজিনের পচা পচা কবিতার উপমা। বিশ্বাস করতে কেমন লাগছিল রামানন্দর।

হয়তো তাই হবে, রামানন্দ পরে চিন্তা করল। মাধুরীদের কাছ থেকে দু’রে সরে এসে দিনকতক পরেরের হাসপাতালের একটা কোবনে পরে থেকে অক্ষয়ের মধ্যে এই সংক্রমণ হয়েছে।

অক্ষয়, রামানন্দ মনে মনে বলল, তুমি তোমার মাধুরী ওখানকার রোদ মেঘ খালের জল ও রাজহাসি মলার ফল নিয়ে অনেক বেশি সত্য তাজা খাটি। শব্দহীনদের চোখ দিয়ে হাসপাতালের নাসিকে ‘ডাহুকী’ দেখা তোমাকে একেবারে মানায় না। এসব কাব্য-ভাবনা অসুখের লক্ষণ। ওরা অসুখে ভুগছে, শব্দহীন, বিকাশ জমলেন্দ, নবকিশোর অরুণাভ, কত নাম করব, কাছে গিয়ে দাঁড়ালে ওদের নিশ্বাসে ওষুধের গন্ধ পাবে, গায়ে সাগুবাঞ্জির গন্ধ পাবে, তোমার মতন সব বড়ির চেখের রং ফ্যাকাশে হয়ে গেছে, মোহনবাবুর চায়ের দোকানে বসে সারাক্ষণ কবিতার প্রলাপ বকে। তুমি সেরে উঠে মাধুরীর কাছে ফিরে যাবে, ওদের কোথাও মাদার জায়গা নেই। ওদের মাধুরী নেই আকাশভরা রোদ নেই, কলেজ স্ট্রীটের দমবন্ধ

হাওয়ার কোনো রকমে শ্বাস টেনে টেনে এক একজন কেমন সিঁটিয়ে গেছে মাস দেখতে। আমি পালিয়ে এসেছি, তোমাদের খালের জলের রং, মাদার মনসা ঝোপের বহুসংস্রাধরণ, আমার অসুখটা একদম সেরে গেছে। অর্গম যে কত সুখী এখন।

‘কি হল চুপ করে আছ, মাস্টার?’ অক্ষয় চোখ টিপল।

‘এবার উঠবা।’ রামানন্দ হাই তুলল।

‘তা হলে কথা রইল, একদিন রাতে আমার কোবনে এসে থাকবে, মাধুরীর জন্য ভয় নেই, বলে রাখলে শফী এসে পাহারা দেবে। তবলার সঙ্গে তোমার আলাপ করিয়ে দেব।’

রামানন্দ কঠিন ধমক লাগাল।

‘রাখ দিকিঁর তোমার তবলা? আমার দেখে কাজ নেই, আলাপ করে মরকার নেই। করে সকল সকাল সেরে ওঠবে, তার চিন্তা কর। তোমাকে বাড়ি নিয়ে করা।’

একটা শুকনো চোক গিলে বোকা বোকা চোখে অক্ষয় রামানন্দকে দেখল। হাসল।

‘চলি।’ রামানন্দ উঠল। টুলটা অক্ষয়ের খাটের তলায় ঢুকিয়ে রাখল। ‘কাল সকালে আবার দেখা হবে।’

রামানন্দ বেরিয়ে যেতে অক্ষয় মনোযোগ দিয়ে পায়ের দাদটা চুলকাতে আরম্ভ করল। ‘মাস্টার একেবারে বেহুঁচারা হয়ে গেছে এখন।’ মনে মনে বলল।

[সম্প]

‘রূপার বই

ডঃ সুকুমার সেন

## বৈষ্ণবীয় নিবন্ধ

বৈষ্ণব পদসাহিত্য ও পদাকঙ্গীকার বিষয়ক অমূল্য গ্রন্থ। গ্রন্থখানি গবেষক, এম, এ. এবং অন্যান্য ছাত্র-ছাত্রীদের জন্য অপরিহার্য।

[দাম ১৫.০০]

# বই

১৫ বঙ্কিম চ্যাটার্জি স্ট্রীট, কলকাতা-১২

১৯৭৮-৮৩৮৩

## ডাঙা পঞ্চালিক

# ইন্দুনীল

০৭/৮ কলেজ স্ট্রীট কলিকতা-১২





ফুরিয়ে যাবে যে!  
 বাড়ীর সববাই  
 আমার জনসন্ম\*  
 ব্যবহার করছে

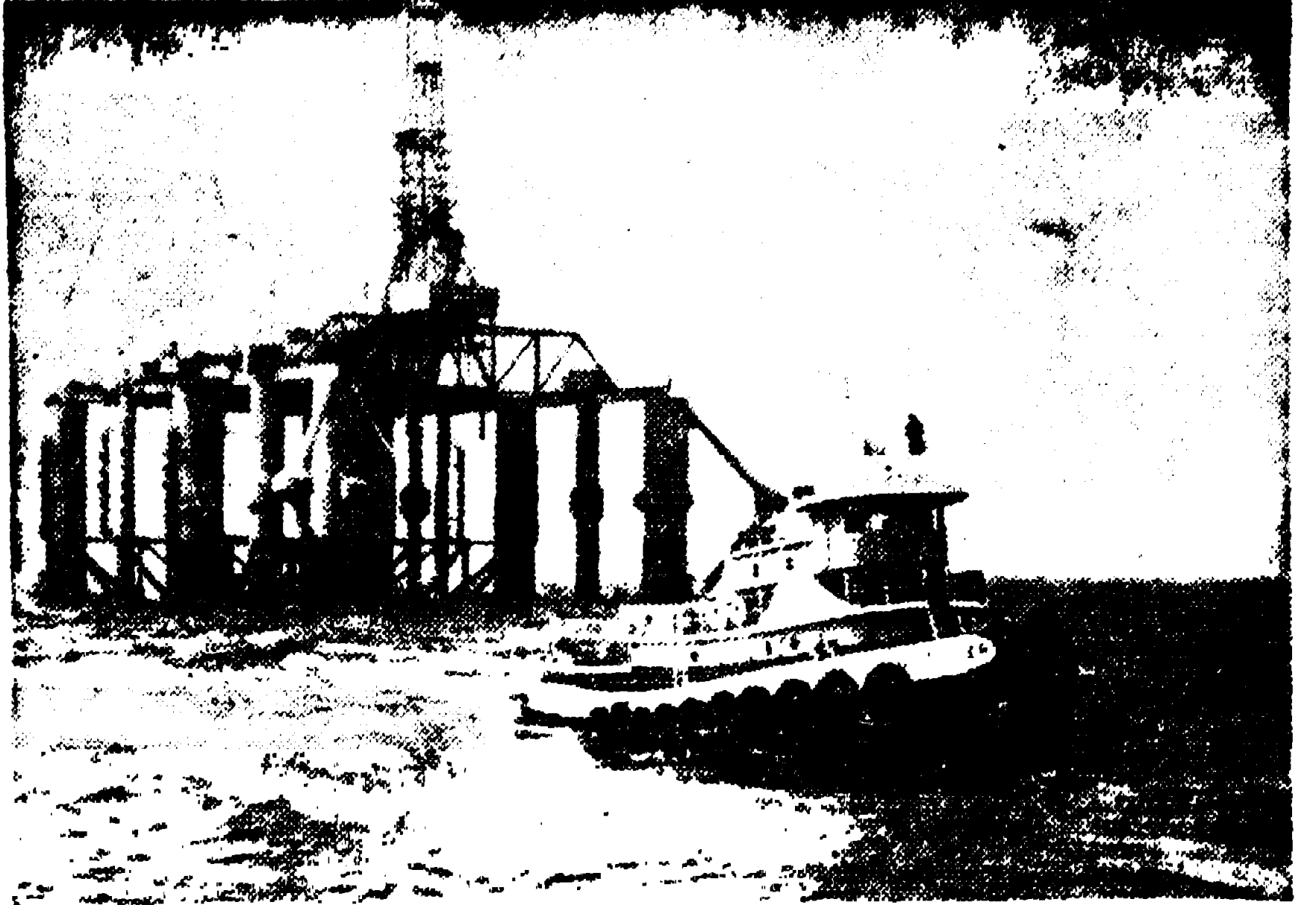
সবাই পারেন জনসন্ম বেবী  
 হ'তে



# পেট্রোলিয়াম

## পেট্রোলিয়াম

মানবান এবং বিভিন্ন প্রয়োজনে এই বস্তুটির চাহিদা বর্তমান দশকে আরও অনেক বেশি বেড়ে যাবে। আশাবাদীদের ধারণা, এখনই ভাবনার কোন কারণ নেই। ব্যাপক অনুসন্ধানের কাজ চলছে, পৃথিবীর ভূগর্ভে সঞ্চিত খনিজ তেল আমরা প্রায় শেষ করে ফেলেছি বলে হাদের ধারণা, এখনও তারা আশা রাখতে পারেন। 'পেট্রোলিয়াম সংকট'-এর উপর এবার সংকল্পিত একটি প্রতিবেদন নিবেদন করছেন দ্রাঘচাতকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়।



ভাসমান এই ড্রিলিং যন্ত্রের সাহায্যে সমুদ্র গর্ভের ভূ-স্তরে কৃপ খনন করে খনিজ তেল সংগ্রহের কাজ চলছে

সু ল, জল এবং আকাশ পথে শব্দে যনবাহন চালনার জন্যেই নয় পেট্রোলিয়ামের চাহিদা আজ সর্বত্র। পেট্রোলিয়াম থেকে সংগ্রহ করা হচ্ছে কেরোসিন, আলকাতরা, ন্যাপথোলিন এবং আরও নানা বস্তুসমূহের উপজাত পদার্থ। ঐ সমস্ত সামগ্রী গাড়ির টায়ারের রবারের উৎকর্ষ সাধনে, বিভিন্ন রকমের প্রসাধন দ্রব্য, সাবান, ছাপার কালি, রঙ এবং প্লাস্টিক তৈরির কাজে ব্যবহৃত হয়। এছাড়া সার, কাঁটচা ওষুধ এবং অনুরূপ রাসায়নিক বস্তুর নিয়মিত উপাদান অব্যাহত রাখার দরুনও পেট্রোলিয়াম জাত সামগ্রীর চাহিদা দিন দিন দ্রবণে ভাবে বেড়ে যাচ্ছে। ফলে অশোধিত-খনিজ তেলের নতুন নতুন উৎসের সংধান পৃথিবীর প্রায় সমস্ত দেশই আজ কোন না কোন ভাবে সচেতন হয়ে উঠেছেন। মূলতঃ এবং বিশেষ করে সমুদ্রে গভীর নলকূপ বসিয়ে এ ব্যাপারে কাজ শুরু হয়ে গেছে। উত্তর মেরু থেকে আফ্রিকা, এশিয়া থেকে ল্যাটিন আমেরিকা—মানুষের সংধানী দৃষ্টি আজ সর্বত্র। বিশেষজ্ঞদের হিসেবে, ব্যাপক এই তৈল-সংধান অভিযানকে সফল করে তুলতে হলে এই সত্তর দশকেই ব্যয় করতে হবে কম করেও ৭৫০০ কোটি টাকা।

১৯৫৫ সালে ভারত সরকারের তৈল এবং প্রাকৃতিক গ্যাস দপ্তর স্থাপিত হওয়ার পর বস্তুত ভারতে ব্যাপক তৈল অনুসন্ধানের কাজ শুরু হয়েছিল। ১৯৬৯ সালের শেষ পর্যন্ত এদেশে মোট তৈলকূপ খনন করা হয়েছে ২০৩২টি। পঞ্চাশ এবং ষাটের দশকে হিন্দি জায়গায় তৈলের নতুন উৎসের সংধান পাওয়া গিয়েছিল। ১৯৫৩ সালে আসামের নহারকাটিয়ায়, ১৯৫৬ সালে মেরুনে এবং ১৯৬০ সালে গুজরাটে।

সম্প্রতি ভারত সমুদ্র গর্ভেও খনিজ তেলের অনুসন্ধানের কাজে হাত দিয়েছে। গত বছর কাম্বে উপসাগরের উপকূলবর্তী অঞ্চলের সমুদ্রে ড্রিলিং শুরুর করা হয়েছে।

ইতিমধ্যে ভারতে অশোধিত তেলের উৎপাদনও বেশ বেড়ে গেছে। ১৯৫০ সালে যেখানে ২ লক্ষ ৬০ হাজার টন অশোধিত তেল উৎপন্ন হয়েছিল, সেখানে ১৯৬৭ সালে উৎপাদনের পরিমাণ প্রায় ছাশ্বিশ গুণ বৃদ্ধি পেয়ে দাঁড়িয়েছে ৬৭ লক্ষ ২০ হাজার টন। আর ১৯৬৯ এর শেষ পর্যন্ত মোট উৎপাদনের পরিমাণ ৩ কোটি ৫৭ লক্ষ ৭৮ হাজার টন। অনুমান, ভারতের ভূগর্ভস্থ তেলের মোট সঞ্চয়ের পরিমাণ এখন এসে দাঁড়িয়েছে প্রায় ১৩ কোটি ১২ লক্ষ ৯ হাজার টনের মত। আরও অনুসন্ধানের কাজ যথারীতি চলছে।

একটি হিসেবে দেখা যাচ্ছে, ভারতে পেট্রোলিয়াম জাত পদার্থের চাহিদা ১৯৫০ সালে ছিল ৩৩ লক্ষ ২০ হাজার টন, আর ১৯৬৯ সালে তার পরিমাণ এসে দাঁড়িয়েছে ১ কোটি ৭৩ লক্ষ ৩৬ হাজার টন এবং মাথাপিছু ঐ সমস্ত পদার্থের ব্যবহার ১৯৫০ সালে যেখানে ছিল ৮.৫ কিলোগ্রাম ১৯৬৯ সালে সেটা এসে দাঁড়িয়েছিল ২৮.২ কিলোগ্রামে।

এছাড়া ভারতে তৈল সংধানের কাজও বেড়ে গেছে। ১৯৫৭ সালে এদেশে একটি মাত্র শোধনাগার ছিল আসামের ডিব্রুগড়-এ। আজ সেই সংখ্যা এসে দাঁড়িয়েছে নব্বইটি। দশম শোধনাগারটির নির্মাণের কাজ চলছে হর্লদিয়ায় এবং আরও একটি স্থাপিত হলে আসামের বনগাইগাঁও-এ। ১৯৬৯ সালে

ভারতে মোট এক কোটি চুয়াত্তর লক্ষ টুরানস্‌ই হাজার টন অশোধিত তেল শোধিত করা হয়েছিল, অর্থাৎ ১৯৫০ সালে শোধিত তেলের পরিমাণ ছিল মাত্র ২ লক্ষ ৫২ হাজার টন। ভারত এখন পেট্রোলিয়াম পদার্থ রফতানির কাজেও হাত দিয়েছে। ইন্ডিয়ান অয়েল কোম্পানি স্থাপিত হয়েছিল ১৯৫৯-এ। ১৯৬৭ সাল থেকে এই সংস্থাটি মোটর গাড়ির প্রয়োজনীয় গ্যাসোলিন থাইল্যান্ডে রফতানি করছেন।

পেট্রোলিয়াম উৎপাদনের ব্যাপারে মধ্য-প্রাচ্য একটি শিরোনাম। বর্তমান শতাব্দীর তিরিশ এবং চল্লিশ দশকে ঐ অঞ্চলে বিশ্বের অন্যতম প্রধান তৈল উৎপাদক রূপে সর্বপ্রথম মানুষের দৃষ্টি আকর্ষণ করেছিল। বিশেষজ্ঞদের অনুমান, বর্তমানে মধ্যপ্রাচ্যে প্রায় ১৭০০ কোটি ব্যারেল বা পিপ অশোধিত পেট্রোলিয়াম মজুত রয়েছে। উল্লেখ্য, এক ব্যারেল তৈল মোটামুটি ভাবে ৫২ গ্যালন বা ১৫৯ লিটারের সমান। ১৯৬৬ সালের একটি হিসেবে বলা হয়েছে, ঐ বছর মধ্যপ্রাচ্যে অশোধিত তেলের মোট উৎপাদন দাঁড়িয়েছিল প্রায় ৩৩৯ কোটি ১০ লক্ষ ব্যারেল। বিজ্ঞানীরা মনে করেন ভূগর্ভে সঞ্চিত অশোধিত তেলের গণতর ৮০ ভাগই রয়েছে মধ্যপ্রাচ্য এবং আফ্রিকার দেশগুলিতে। সম্প্রতি সাম্প্রতিক 'ইউ এস নিউজ অ্যান্ড ওয়াল্ড রিপোর্ট' প্রতিবার প্রকাশিত একটি সমীক্ষায় বলা হয়েছে, বর্তমানে পৃথিবীতে মোট তৈলের সঞ্চয়ের পরিমাণ ৫৬৫০০ কোটি ব্যারেল। বার্ষিক খরচ ১,২৮০ কোটি ব্যারেল। এবং ঠিকমত অনুসন্ধান চালালে আরও

৩১,০০০ কোটি ব্যারেল পেট্রোলিয়ামের  
সংধান মিলবে। অবশ্য এই সমীক্ষায়  
কমানিস্ট দেশগুলি ধরা হয় নি।

বিংশ শতাব্দীর প্রথম দিক থেকে  
মিতীয় বিশ্বযুদ্ধের শুরুর পর্যন্ত  
সোভিয়েত দেশে অশোধিত তেল উৎপাদনের  
পরিমাণ নির্যাসিত পশ্চিম পেতে থাকে।  
১৯৭০ সালে ওদের মোট উৎপাদনের  
পরিমাণ ছিল মাত্র আড়াই কোটি ব্যারেল।  
১৯৬২ সালে সেই পরিমাণ দাঁড়াল ১৮  
কোটি ৬০ লক্ষ টন বা ১২৮ কোটি  
ব্যারেলের মত। ১৯৬৬তে ১৬৮ কোটি ২০  
লক্ষ ব্যারেলে। বর্তমানে সোভিয়েত দেশ  
বিশ্বের অন্যতম বৃহত্তম অশোধিত তেল  
উৎপাদনকারী রূপে পরিগণিত হয়েছে।

আলাস্কা ও কানাডার সমুদ্রীয়  
অঞ্চলে সম্প্রতি তেলের সংধান পাওয়া

গোছে। বিজ্ঞানীদের সুনিশ্চিত ধারণা,  
বেরিং সাগর থেকে কানাডার সমুদ্রীয়  
শব্দীপর্গলি পর্যন্ত বিস্তৃত বরফে ঢাকা  
অঞ্চলের নীচে তাপা পড়ে আছে প্রচুর  
পরিমাণ খনিজ তেলের সঞ্চয়। তাঁদের  
অনুমান, এই তেলের পরিমাণ ৮০০০  
কোটি ব্যারেলের কম হবে না। কানাডার  
অপর অনেক জনগণিত অঞ্চলেও ভূগর্ভে  
তেলের ভাণ্ডার রয়েছে।

সম্প্রতি নরওয়ে, নেদারল্যান্ডস ও  
ব্রিটেনের অঙ্গরে উত্তর সাগর অঞ্চলে খনিজ  
তেল আবিষ্কৃত হয়েছে। ভূতত্ত্ববিদদের  
অনুমান, খনিজ তেলের এই নতুন উৎস  
ইউরোপে মজুদ তেলের পরিমাণ প্রায়  
চারগুণে বাড়িয়ে দেবে। প্রকৃতপক্ষে পশ্চিম  
ইউরোপ এতকাল খনিজ তেলের ব্যাপারে  
মধ্যপ্রাচ্য ও উত্তর আফ্রিকার তেল ভাণ্ডারের

ওপরই নির্ভরশীল ছিল। মাত্র বছর দশেক  
আগেও আফ্রিকা বিশ্বের উৎপন্ন মোট খনিজ  
তেলের এক শতাংশও উৎপাদন করত না।  
কিন্তু এখন আফ্রিকা উৎপাদন করছে  
বিশ্বের মোট উৎপাদনের ১০ শতাংশ।  
খনিজ তেলের উৎপাদনে আফ্রিকার এই  
উন্নতির মূল কারণ হল নাইজিরিয়ার দীর্ঘ  
গৃহযুদ্ধের অবসান। নাইজিরিয়ার মজুদ  
তেল সিরিয়ার সঙ্গে পালা দিতে পারবে  
বলে বিশেষজ্ঞরা মনে করছেন। সিরিয়ার  
মজুদ তেলের পরিমাণ হবে প্রায় ৩,৫০০  
কোটি ব্যারেল। আফগানিষ্টানও একটি দেশ  
বড় তেল উৎপাদকে পরিণত হবে বলে আশা  
করা যাচ্ছে।

এশিয়ার মধ্যে ইন্দোনেশিয়া খনিজ  
তেলসংধানী কর্মসূচীর অন্যতম প্রধান  
লক্ষ্যস্থল। ১৯৬৬ সালে ইন্দোনেশিয়া

# আপনার চুলের সৌন্দর্য্য এবং স্বাস্থ্য একমাত্র সিলভিক্রিন হেয়ার ড্রেসিংই বজায় রাখে।



কারণ  
এতে আছে

প্রবাসিত তেল যা  
আপনার চুল  
সাজানোর জন্য  
প্রকার  
অমোক্ষীয়

আর চুলের পুষ্টি  
যোগানের জন্য  
অম্লমাত্রার পিওর  
সিলভিক্রিন  
লোশন।

## সিলভিক্রিন

### হেয়ার ড্রেসিং

আপনার মতই আপনার চুলের যত্ন নেয়





সাড়ে ১৭ কোটি ব্যারেল পেট্রোলিয়াম উৎপন্ন করেছিল। ১৯৪৮ সালের সঙ্গে তুলনা করলে উৎপাদন পাঁচগুণে বেড়েছিল। কিন্তু এখন ইন্দোনেশিয়ার তেলের উৎপাদন দৈনিক প্রায় ১০ লক্ষ ব্যারেল। তদুপরি বছরে গড়ে সাড়ে ৩৬ কোটি ব্যারেল অনাস্থান ঢালালে এ অঞ্চলে আরও অনেক উৎসের খোঁজ মিলবে বলে মনে হয়।

কিন্তু কোন বিশেষজ্ঞের অভিমত, কৃষ্ণচন্দ্র সাগরে পৃথিবীর একটি প্রধান তেল সমৃদ্ধ অঞ্চল। জাপান ও কোরিয়া গুলোর উপকূল অঞ্চলে তেল সম্পদের জন্য একইরকম বড় সম্পদী সংস্থাকে জেতা পেরে যাওয়া হয়েছে।

সারা উপসাগরে থাইল্যান্ডের অদূরে অবস্থিত তৈলসম্পদী সংস্থা ব্যাপক সক্রিয়তা শুরু করেছে। তাঁদের ধারণা এই একটি ব্যর্থতা সম্ভাবনাপূর্ণ।

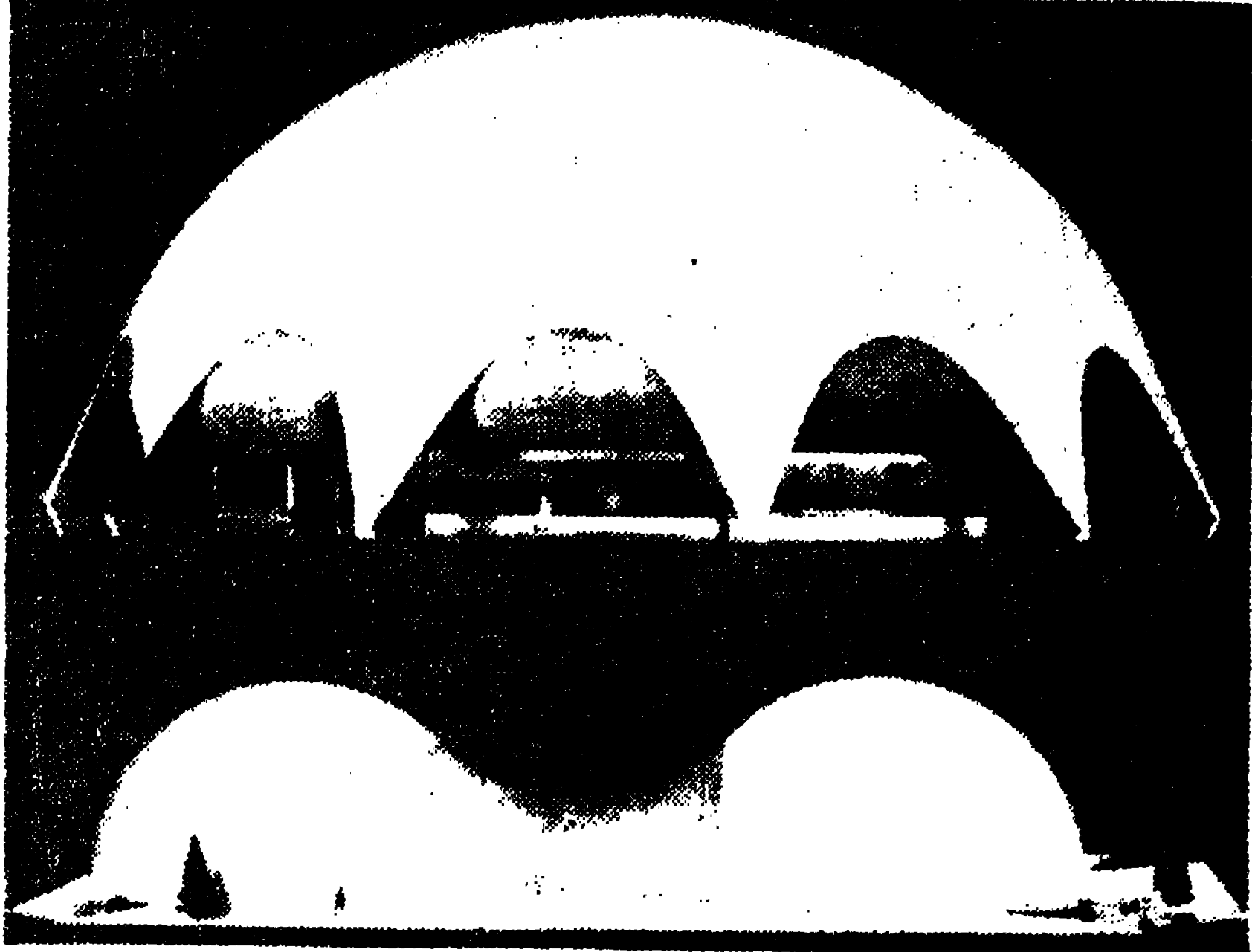
ইন্দোনেশিয়া অস্ট্রেলিয়ার তৈল অনাস্থানের কাজে ফলপ্রসূ হয়েছে। সুনী, সুনদা নীপ ও বাস প্রদেশী অঞ্চলগুলিতে অস্ট্রেলীয় বহু বহুরূপে মধ্য অস্ট্রেলিয়ার মোট উৎপাদনের প্রায় ৭০ ভাগ তৈল উৎপন্ন করে পাল অনাস্থান করা হয়েছে। বাস প্রদেশীতে অস্ট্রেলিয়ার ডিপসল্যান্ড অস্ট্রেলীয় খনিজ এর কাজ পূর্বোদ্যমে চলছে।

ডিপসল্যান্ড দ্বীপপুঞ্জের উপকূলবর্তী অঞ্চলে ব্যাপক অনাস্থানের কাজ চলছে। নিউক্যালিডোনিয়া বেশ কয়েকটি স্থানে তেলের অস্ঠানের সম্ভাবনা লক্ষ্য করা গেছে।

মার্কিন আমেরিকার খনিজ তৈল উৎপাদনে সেনেভোলিয়া একটি বিশেষ দৃষ্টি আকর্ষণ করে। আমেরিকার চার পঞ্চমাংশ অংশের তৈল উৎপাদন করে সেনেভোলিয়া।

সেনেভোলিয়া ন্যূনতম সব প্রথম পেট্রোলিয়াম রপ্তানি করেছিল ১৯৩৯ সালে। কিন্তু আজ এই বছর এক ব্যারেল অংশে ৩০ শতাংশের বেশি তৈল পাওয়া থেকে পাঠানো হয়েছিল দেশের রাজার কাছে। তারপর আর সাড়ে তিনশ বছর পরে উনিবিংশ শতাব্দীর শেষ দিকে জর্জিয়ার হিসেবে ব্যবহারের জন্য অংশে তৈল পাওয়ার আশায় সেনেভোলিয়া একটি ছোট কোম্পানী কয়েকটি ৬০ ফুট গভীর তৈল-কূপ খনন করেছিল। ব্যবসারের দিক থেকে দেখতে গেলে এখানে তেলের সম্ভাবনা সর্ব-প্রথম মিলেছিল ১৯১৪ সালে। ১৯২২ সালে আরও কূপ খনন করা হল এবং প্রত্যেকটি কূপ থেকে তেলের অবিরাম স্রোত বইতে লাগল। বর্তমানে সেনেভোলিয়া একমাত্র আমেরিকা এই রপ্তানি করে দৈনিক প্রায় ১০ লক্ষ ব্যারেল তৈল।

মার্কিন আমেরিকার অন্যান্য অঞ্চলেও



আরও দুটি কাল্পনিক ভাস্কর্য। উপরে, তাঁবুর মত করে তৈরি বাড়িটি মেনে বাতাল দিয়ে ফোলান ফোঁপড়ার মত। নীচের বাড়িটি তৈরি হয়েছে গোলাকার দুটি অংশের মাঝখানে স্থায়ীমান একটি অংশের সংযোগ ঘটিয়ে। পশ্চিম জার্মানির কয়েকটি শহরের প্রদর্শনীতে এগুলি প্রদর্শিত হবে

আরও গবেষণাপূর্ণ তৈল ভান্ডারের অস্তিত্ব রয়েছে এমন প্রমাণ পাওয়া গেছে। প্রাজেগিটিনা, পেরু, উরুগুয়ে এবং মেক্সিকো খনিজ তৈল আবিষ্কৃত হবে এমন সম্ভাবনা খুব উচ্চ।

একথা ঠিক, মার্কিন নীচ তেলের সমৃদ্ধ মানস্বের প্রধান ভরসাম্পল। কিন্তু এছাড়াও তৈলপ্রাপ্তির আরও বিকল্প উৎস আছে। দেশের আভ্যন্তরীণ চাহিদা মেটাবার লক্ষ্যে এ উৎসটিও নেহাত অকল্যাণ নয়। উৎসটি একটু বিচিত্রও বইক। এক প্রকারের পাথরই এই তেলের উৎস। তেল সঞ্চিত থাকে এই পাথরের মধ্যে। এই ধরনের পাথরকে বলা যেতে পারে 'তৈলশিলা'। এই তৈলশিলায় হাইড্রোকরবন যৌগিক

পদার্থটি থাকে নানা আনুপাতিক হারে। এই পদার্থটি শিলাখণ্ড থেকে পৃথক করে নেওয়া হয় এবং তারপর তাকে তরল তৈলে পরিণত করা হয়। আমেরিকার প্রায় অর্ধেক অপরাজিত এই ধরনের তৈলশিলা রয়েছে। বিশেষ করে পশ্চিমাঞ্চলের কলোরাডো, উটা ও ওয়াইওমিং রাজ্যের সর্ববৃহৎ তৈলশিলামালার উল্লেখ করতে হয়। এ সমস্ত তৈলশিলায় যে কী পরিমাণ তৈল সঞ্চিত আছে তার হিসাব করা কঠিন। তবে মার্কিন ভূতাত্ত্বিক সমীক্ষার এক পথী-লোচনায় জানা গেছে যে একমাত্র কলোরাডো রাজ্যে সঞ্চিত তৈলেরই পরিমাণ হবে প্রায় এক লক্ষ কোটি ব্যারেল। এই তৈলশিলা থেকে তৈল নিষ্কাশন

আপনি কি বেকার ?  
 নিজে কিছু করতে চান ?  
 তবে, সত্যচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের

# স্বদেশ ও শিল্প ১০.০০

পড়ুন

সহজ বাংলা ভাষায় লেখা প্রথম এই ধরনের বই। এতে আছে ছোট, বড় ও মাঝারি রসায়ন শিল্পের কবচমালা ও ব্যাংক থেকে ঋণ পাওয়ার জন্য নীতিমালা।

রুম্মার বুক হাউস । ৭৭, মহাত্মা গান্ধী রোড, কলি-৯ ফোন--৩৪-৭৫৮৯



খুবই ব্যয়সাধ্য। আমেরিকার বারো অব মাইনস ১৯৪৪ থেকে ১৯৫৬ সালের মধ্যে পরীক্ষামূলকভাবে কতকগুলি কারখানা চালু করে প্রমাণ করলেন যে, এই জাতীয় শিলাখণ্ড থেকে তৈল নিষ্কাশন করা অসম্ভব নয়। অবশ্য এই তৈলের পরিমাণ হয়ত উল্লেখ করবার মত বেশি হয় নি। তবে বিশেষজ্ঞরা বলছেন অচিরেই এমন এক নতুন কারিগরি প্রক্রিয়া আবিষ্কৃত হবে যা

এই কঠিন পাহাড়ের বকে থেকেও অল্প পরিমাণে তৈল রসধারা নিষ্কাশন করে নিতে পারবে। তখন প্রতিযোগিতার ক্ষেত্রে তৈল-শিলার অবদানও কম হবে না।

**উদয়ন মোহান্তির কৃতিত্ব**

ভারতীয় ছাত্র শ্রীউদয়ন মোহান্তিকে এ বছর ওয়েস্টিং হাউস সায়ন্স ট্যালেন্ট সার্চ বিজয়ী রূপে ঘোষণা করা হয়েছে। সারা

মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রে এ ধরনের বিজয়ীর মোট সংখ্যা ৩০০ এবং ওকলাহোমা স্টেট-এ মাত্র ৪। উদয়ন ওকলাহোমা বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রথম বার্ষিক শ্রেণীর ছাত্র। বিজ্ঞান মেধা সম্পর্কিত এই প্রতিযোগিতার উদ্যোগ ওয়েস্টিং হাউস। বিজয়ীদের ও'রা বলেন, 'জাতির (মার্কিন দেশ) শ্রেষ্ঠ মেধা'।

উদয়নের বাস এখনি সতের। আদি নিবাস ও'ডিশা। তবে বাবা মার স্কুল কলকাতাতেই থাকত। বছর দুই আগে ও'দের সঙ্গে সে মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রে যায় এবং নবমমান উচ্চ বিদ্যালয়ে ভর্তি হয়। উদয়ন বলেছে, 'ভারতে থাকার সময় একটি বিজ্ঞান-কোষ পাড় ওয়েস্টিং হাউসের ঐ প্রতিযোগিতার কথা প্রথম আমি জানতে পাই। মার বন্ধু, তখন থেকেই ব্যাপারে মিলে সে ভারতে শুরু করে। অতঃপর ১৯৫৬-৫৭ মোহান্তি পরিবার স্কটল্যান্ডে পাড়ি দেয়ার পরই সে কাজ শুরু করে দেয়।

প্রতিযোগিতায় যে গবেষণাপত্রটি সে পেশ করছিল তার শিরোনাম 'দ্য প্রসেস অফ ডিজিড অডি ইন রিলেটিভিভি অফ ইন রাসিকেল ফিউজ'। এটি ইংরেজিতে তার মোট সময় লেগেছিল পাঁচ মিনিট এবং 'তথাকথিত' সংগ্রহ করতে 'মাত্র' দুই সপ্তাহ। গবেষণা পরে উদয়ন 'সিটিজেন' বা 'সিটিজেন' নামের একটি পত্রিকায় প্রকাশ করা হয়েছিল। কারণ 'সিটিজেন' কোন পত্রিকায় যথার্থ 'সিটিজেন' নামের উদয়ন পত্রিকার আর্থিক গঠনের মতো এ ব্যাপারে অনসন্ধান চালান।

কলকাতা থেকে উচ্চ মাধ্যমিক পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হয়ে যুক্তরাষ্ট্রে নবমমান উচ্চ বিদ্যালয়ে ১২ শ্রেণীর ছাত্র হিসেবে অধ্যয়ন শুরু করে হতে হয়। প্রচুর অধ্যয়নের এক্ষেত্রেই। এখানেই সে উচ্চতর পদার্থবিদ্যা নিয়ে পড়াশোনা শুরু করে দেয়। অধ্যয়নের সবই গবেষণার প্রয়োজনীয় পঠ্য। ঐ সময়ে সে বন্দু হিসেবে পাশ ডাঙ করতেন বৈজ্ঞানিক। এক সময়ে ইনি 'সিটিজেন' নামে পদার্থবিদ্যার শিক্ষক ছিলেন। এখন ওকলাহোমা বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যাপক।

ডঃ হেরেদা তাকে আপেক্ষিকতার উপর একটি বই পাড় নিতে উপদেশ দেন। কিন্তু ঐ বইটি বাক্যে যতটা গণিতের জ্ঞান দরকার হতট, জ্ঞান উপর্যুপ উপর ছিল না। অতএব গণিতের অতিরিক্ত জ্ঞানটুকু তাকে জরুরি করতে হল সম্পূর্ণ নিজে চেষ্টায়। ওর গবেষণার বিষয় সম্পর্কে উপদেশ দিয়েছিলেন ডঃ হেরেদা। এছাড়াও তাকে সাহায্য করেছিল নবমমান উচ্চ বিদ্যালয়ের জীববিদ্যার শিক্ষিকা ও ডি জনস। এবং তারই ফলশ্রুতি উদয়নের সাফল্য। উল্লেখ্য, উদয়নের বাবা ডঃ জিতেন্দ্র মোহান্তি বর্তমানে ওকলাহোমা বিশ্ববিদ্যালয়ে দর্শনশাস্ত্রের অধ্যাপক রূপে



**কোকো মল্টীন**

সর্বগুণসম্পন্ন উপাদেয় বাত

খেলা কিংবা কাজে  
কোকো মল্টীন  
(আমায় সুস্থ ও প্রফুল্ল)  
রখে



প্রতি ৪৫০ গ্রাম কেটার সাথে  
একটি অভিনব মগ  
বিনামূল্যে

কোকো মল্টীন লেবোরেটরিক ৪৬, পুসা রোড, নিউ দিল্লী-৫

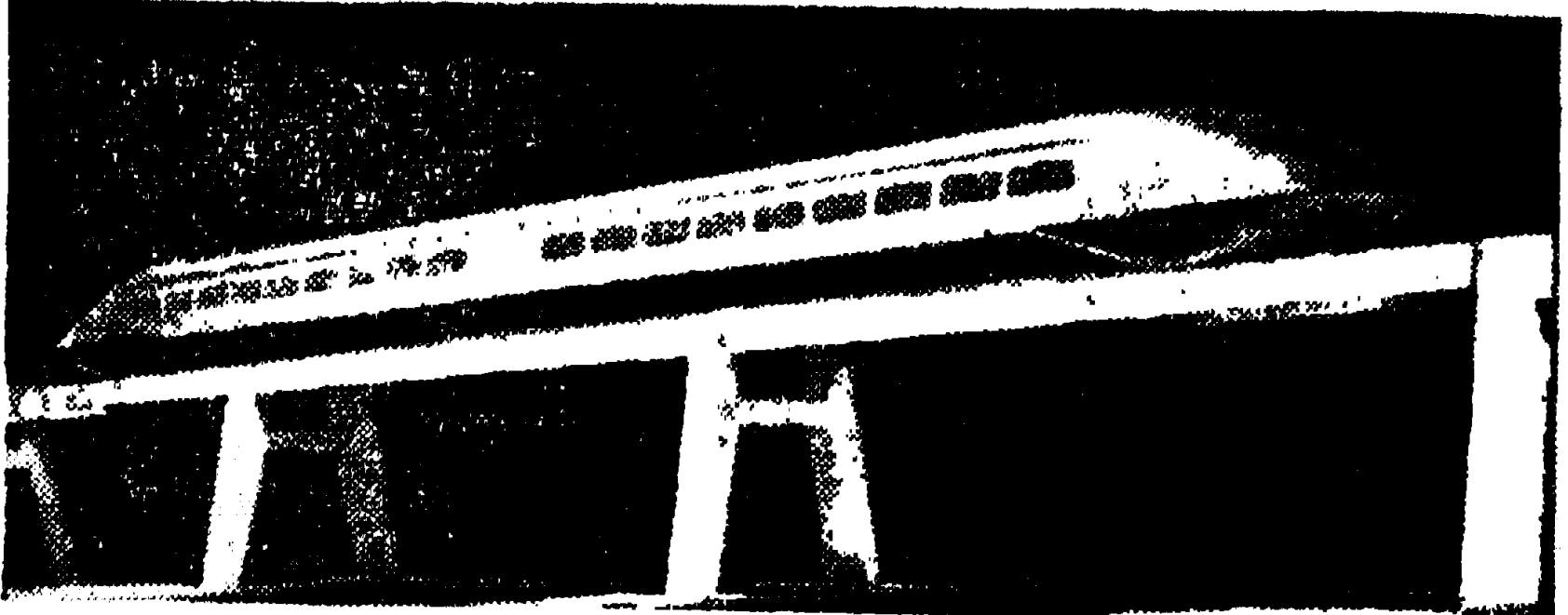
কাজ করছেন। সংবাদটি পরিবোধিত হয়ে ৬ ওকলাহোমা থেকে প্রকাশিত 'দ্য নিউয়াম ট্রানসক্রিপ্ট' দৈনিক পত্রের বাববার, জানুয়ারি ২৫, ১৯৭১ সংখ্যায়।

দূতগামী মনোরেল

বিভিন্ন শহরের সঙ্গে দ্রুত যানবাহন সংযোগের জন্যে পশ্চিম জার্মানি সম্প্রতি মনোরেলের একটি পরিকল্পনা প্রকাশ করেছেন। তাঁরা বলছেন, ঠিক এই মহত্বের নয়, অগামী আশির দশকে ব্যবস্থাটি বাস্তবায়িত হয়ে যাবে। মনোরেল স্থাপন এবং এ রেলপথে যে গাড়ি চলাচল করবে তার পরিকল্পনা করেছেন মার্নিখ-এর ক্রাউস-মাফাই প্রতিষ্ঠান। নাম রেখেছেন ট্রান্স-ম্যাগিষ্ট্রাল। ওদের ঐ গাড়ির সর্বোচ্চ গতিবেগ হবে ঘণ্টায় পঁচিশ কিলোমিটার। ওদের বক্তব্য, যে সমস্ত জায়গার অন্তর্বাহী দূর ২০০ থেকে ১৪০০ কিলোমিটারের মত প্রচলিত অন্য যে কোন রকমের যান-বাহনের থেকে সে সমস্ত অঞ্চলে অনেক কম সময় ব্যতীত করা যাবে। এমন কি বিমানের চেয়েও কম সময়ে। অথচ এর জন্যে খুব পড়বে বিমানের চেয়েও কম। এখনকার প্রথম শ্রেণীর রেল টীকারটার যা খরচ, তার চেয়েও কম হতে পারে।

মনোরেলের প্রতিটি বর্গ লম্বায় হবে পঁচাত্তর মিটার, ওজন সত্তর টনের মত। ঘণ্টায় ক্ষমতা ১৫০ থেকে ২২০ জনের মত যাত্রীর সংখ্যা বৃদ্ধি পেলে একসঙ্গে দুই বা তিনটি বর্গ জুড়ে দেওয়া হবে। বর্গগুলি তৈরি করার ব্যাপারে ক্রাউস-মাফাই কোম্পানি তিনটি বিশেষ মানিক শব্দের কথা বিবেচনা করছেন। এক, নিউম্যাগিষ্ট্রাল, দুই, বক্ষণাবক্ষণ এবং কম খরচ এবং তিন, শব্দ প্রতিরোধ এবং ইঞ্জিন থেকে নিষ্কাশিত জ্বালানীর ধূয়ো থেকে আবহাওয়ামণ্ডলকে মস্ত রাখা। ইঞ্জিন থাকবে গ্যাসচালিত টারবাইন এবং জেনারেটর। কারণ ওঁরা মনে করছেন অতঃপরকার গাড়ি চলাচল বাইরে থেকে শব্দ সংরোধন করায় অসুবিধে হবে। বিশেষ ধরনের ব্রেক ঘণ্টায় পঁচিশ কিলোমিটার চলমান গাড়িকে মাত্র পঞ্চাশ সেকেন্ডের মধ্যে থামিয়ে দিতে পারবে। সব এই সময়ে টেনেটি অতিক্রম করবে মাত্র সড়ে ছয় কিলোমিটার দূরত্ব। উল্লেখ্য, ইতিমধ্যে প্রবন্ধে অনুরূপ মনোরেলের কথা লেখাছেন। তাঁদের গাড়ির সর্বোচ্চ গতিবেগের কথা বলা হয়েছে ঘণ্টায় ৩৩৯ কিলোমিটার। তবে ঐ গতিতে চলার সময় ব্রেক করে একে থামাতে বেশি সময় লাগবে এবং সম্পূর্ণ থামতে হলে দু'রকম অতিক্রম করতে হলে প্রায় আঠারো কিলোমিটারের মত।

স্থাপিত ওয়া দুটি রেলপথের কথা



ক্রাউস-মাফাই প্রতিষ্ঠান যে মনোরেলের কথা ভাবছেন

চিন্তা করছেন। এক, মার্নিখ থেকে স্ট্রটগার্ট হয়ে ফ্রাঙ্কফুর্ট এবং দুই রক থেকে হামবুর্গ। এর জন্য মোট ১১৮টি বর্গের ব্যবস্থা করা হবে এবং প্রতিটি পথে দিনে ৩৭০০০ যাত্রী বহন করবে।

পত্রিকা

জ্ঞান ও বিজ্ঞান (রামন স্মৃতি সংখ্যা) সম্পাদক : শ্রীগোপালচন্দ্র ভট্টাচার্য, বঙ্গীয় বিজ্ঞান পরিষদ, পি-২৩, রাজকৃষ্ণ স্ট্রীট, কলকাতা-৬।

বাংলা ভাষী জনপ্রিয়-বিজ্ঞান পাঠক-পাঠিকার কাছে এই পত্রিকাটি সম্পর্কে নতুন করে পরিচয় দেবার কিছু নেই। কারণ আজও পর্যন্ত এটিই বাংলা ভাষার একমাত্র সামগ্রিক বিজ্ঞান পত্র। ভারতের অন্যতম শ্রেষ্ঠ বিজ্ঞানী সি. ভি. রামানের মৃত্যুর পর ইতিমধ্যে বিজ্ঞান পত্র পত্রিকা নির্মূল্যভাবে হারি উপর অনেক প্রবন্ধই প্রকাশ করা হয়েছে। দুইয়ের বিষয় তার বেশির অংশই দাঁড়িয়েছিল সাময়িক ঘটনার বোঝানোর মত। তাদের মধ্যে আরও ছিল। ইন্দন ছিল না। শব্দে ব্যক্তিগত জীবন ছিল, ব্যক্তির ব্যক্তিগত সর্বস্বটি যেমন উন্মাদিত হয়নি। সে মনে এক বিশাল প্রায় বাস্তবকে নতুন করে উপলব্ধি করার প্রয়াস। রামানের মনোরেল পরিকল্পনা প্রস্তুত করণ এবং 'রামন-এফেক্ট' সম্পর্কে ভাসা ভাসা কিছু আলোচনা, বেশির ভাগ প্রবন্ধের বিষয়বস্তু ছিল এই। বঙ্গীয় বিজ্ঞান পরিষদের উদ্যোগে মনোরেল, জ্ঞান ও বিজ্ঞান-এর রামন স্মৃতি সংখ্যা প্রকাশ করে তাঁরা বড় রকমের একটি শূন্যত্রাক দূর করলেন। বিশেষ এই সংখ্যাটির। তাঁরা রামানের বৈজ্ঞানিক এবং মানসিক দিক সম্পর্কিত বিশিষ্ট লেখকদের যে সমস্ত প্রবন্ধ প্রকাশ করেছেন সে কোন কৌতূহলী পাঠক-পাঠিকার কাছে সেগুলি মূল্যবান 'বেফোরস' হিসেবে যে সমাদর পাবে তাতে সন্দেহ নেই। লেখকদের মধ্যে রয়েছেন শ্রীসুকুমারচন্দ্র সর্কর, সত্যেন্দ্র বিকাশ কর, সত্যীশবরণ শর্কর, বন্দ্যোপাধ্যায়, জয়শ্রী বসু, বরদী বন্দ্যোপাধ্যায়, প্রিয়দারজন রায় প্রভৃতি। ওঁরা

আলোচনা করেছেন রামন এফেক্টের আবিষ্কার তত্ত্ব, লেসার রামন বর্ণালী বিজ্ঞান, রামনের বিজ্ঞান সাধনার কলকাতা অধ্যায়, রামন রিসার্চ ইনস্টিটিউট, রসায়ন বিজ্ঞানে রামনের আবিষ্কারের প্রভাব, প্রভৃতির উপর। রামন সম্পর্কে ঠিক এক-সঙ্গে এত বিস্তৃত এবং তথাকথল সংকলন আর কখনও প্রকাশিত হয়নি। শব্দে পত্রিকার মাধ্যমে ঐ মূল্যবান রচনাগুলি ফেলে না রেখে পরিষদ বাদ পুস্তকাকারে ওদের একটি সংকলন প্রকাশ করেন, ভবিষ্যৎ পাঠক-পাঠিকারাও উপকৃত হবেন বলে মনে করি।

সমরজিৎ কর

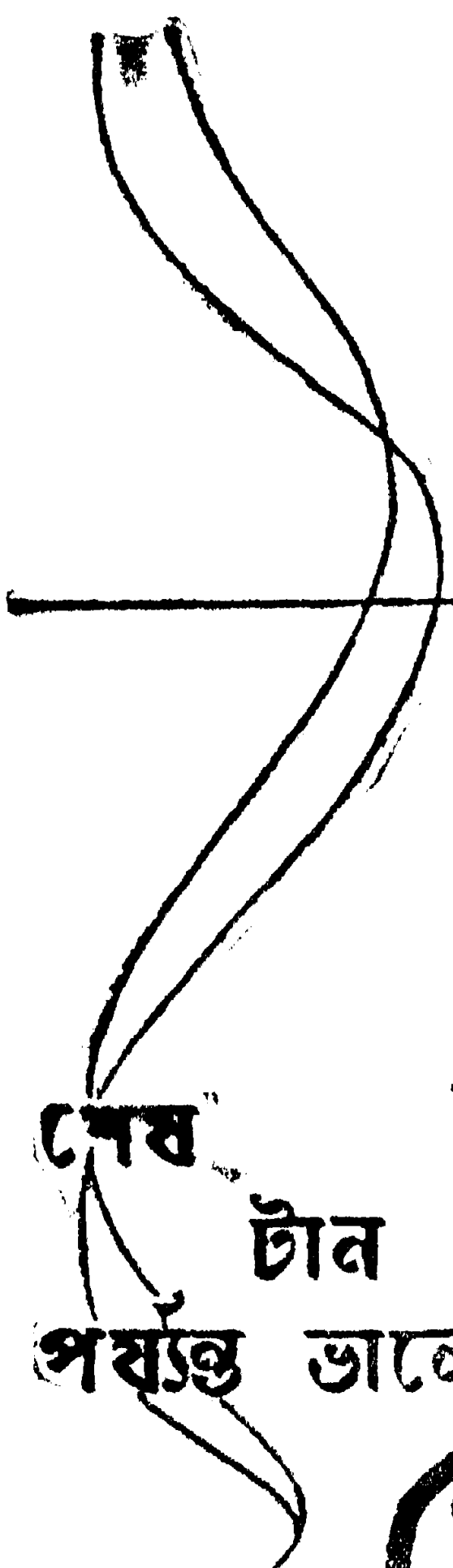
নতুন আজিকে সঞ্জিত বিবাহিত ও বয়স্কদের জন্য মাসিক পত্রিকা  
**পদুপধন**  
ইংরেজি মাসের প্রথমে বের হয়।  
মূল্য এক টাকা পঞ্চাল পরসী।  
একসপ্তের জন্য লিখুন  
**পদুপধন**  
২৪, অরবিন্দ সরণি, কলিকাতা-৫

(২১৮ এ)

সদ্য প্রকাশিত গ্রন্থ  
**দিলীপ মূখোপাধ্যায়-এর**  
**উত্তর রাঢ়ের লোকসঙ্গীত**  
গবেষক, ছাত্র ও উৎসাহী ব্যক্তির ক্ষেত্রে  
সত্যীন্দ্র গবেষণালব্ধ চমৎকার আণ্টনিক গ্রন্থ।  
ভাষ্যকার—সমগ্র রচনাটি একটি সামগ্রিক  
দৃষ্টির দ্বারা বিদ্যুৎ ও বিশেষ দৃষ্টিকোণের  
আলোকে আলোকিত : তরাজকর বন্দ্যো-  
পাধ্যায়। অবতরণিকা লিখেছেন শ্রীহরিশ্রী  
বন্দ্যোপাধ্যায়। এবং প্রাক-কথা লিখেছেন—  
শ্রীশঙ্কর সেনগুপ্ত। দাম—৬. ছয়। টাকা  
ইন্ডিয়ান পাবলিকেশনস্  
৩ ব্রিটিশ ইন্ডিয়ান স্ট্রীট, কলিকাতা-১

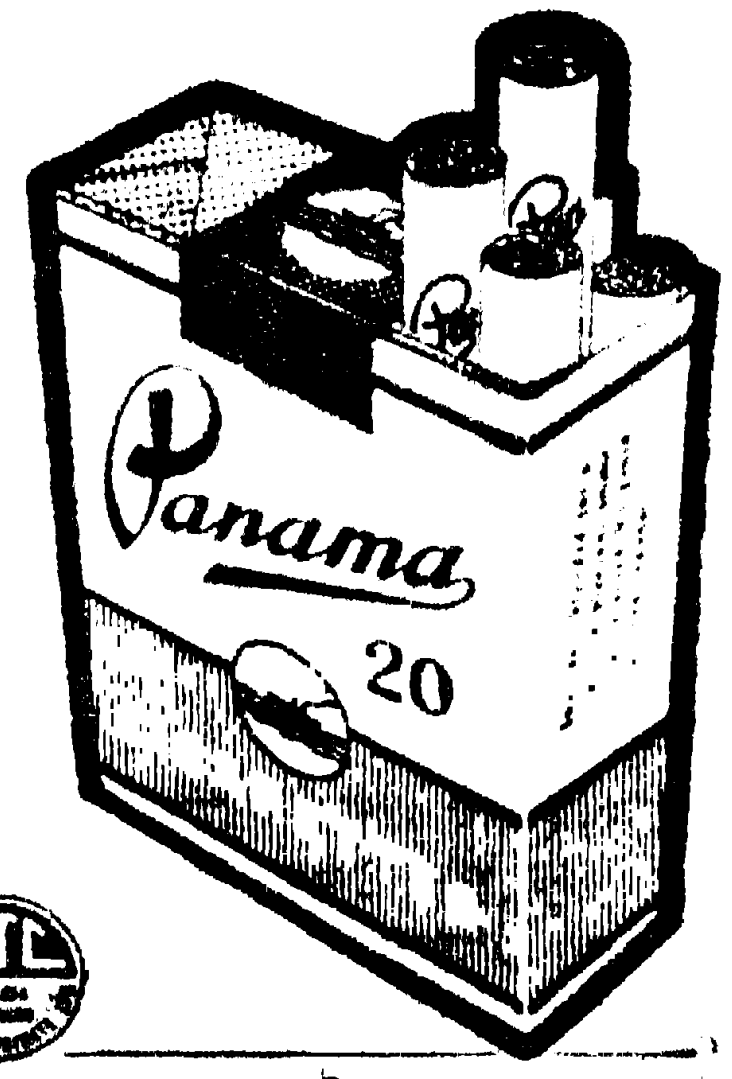
(সি ১৭০৭)

# পানামা সিগারেট



শেষ  
টান  
পর্যন্ত ভালো!

একটি পানামা সিগারেট ধরিয়ে  
দেখুন। একেবারে প্রথম টানেই বুঝতে  
পারবেন এর বাছাই-করা জাভিনিয়া  
সামকের চমৎকার স্বাদ। তারপর টানের  
পর টানে ধূমপানের অপূর্ব আমেজ পাবেন -  
একেবারে শেষ টান পর্যন্ত।



গোল্ডেন টোব্যাকো কোং।  
আইডেট লিঃ, বোম্বাই-৫৬  
ভারতের এই ধরনের  
বৃহত্তম জাতীয় উদ্যোগ।



# দায়িত্ব ছেঁড়া পাগল যমদার দ্যুতিয়ন

ঐতিহাসিকের বাঘ ও শূণ্যাল

কোন দিন এক বাঘ সপরিবারে বাস করত। দিনের বাঘ ও বাঘীরা একত্রে বাস করত। বাঘীরা গায়ে ছাড়া এক শরীরে তিনটি বাঘের মতো মনোভাৱে কাজ করত। বাঘীরা পিতা মাতা মতো একত্রে বাস করতে হত। বাঘীরা একত্রে বাস করত। বাঘীরা একত্রে বাস করত। বাঘীরা একত্রে বাস করত।

একদিন বাঘীরা মনোভাৱে এক শূণ্যাল বাঘের মতো বাস করত। শূণ্যাল বাঘীরা গায়ে ছাড়া এক শরীরে তিনটি বাঘের মতো মনোভাৱে কাজ করত।

আমাদের মতো বাঘীরা মনোভাৱে এক শূণ্যাল বাঘের মতো বাস করত। শূণ্যাল বাঘীরা গায়ে ছাড়া এক শরীরে তিনটি বাঘের মতো মনোভাৱে কাজ করত।



বাঘীকে প্রণাম করিল

এক দিন এক বাঘী মনোভাৱে এক শূণ্যাল বাঘের মতো বাস করত। শূণ্যাল বাঘীরা গায়ে ছাড়া এক শরীরে তিনটি বাঘের মতো মনোভাৱে কাজ করত।

একই চরিত্রেই শিখল সিংহকেও 'কলি' করল। এক দিনের মধ্যে শিখরসিংহ সিংহকে লইয়া এই সাহসীরের তীরে গেল। ও গন্ধরাজ জল সর্পিণে বইবারে আসল।



মুটি' নির্মল জলে দেখিয়া ক্রোধেতে উচ্চৈশ্বরে শব্দ করিলেন ও তাহার প্রাতিধ্বনি হওয়াতে সিংহ শূগালকে কাঁহলেন, 'কি! ব্যাকি আমার শত্রু জলে আছে, দৌখলাম, শব্দও শুনিলাম...' তখন শূগাল কাঁহল, 'হে মহাশয়, শত্রু থাকিলে সবদা ভীত থাকিতে হয়, অতএব ইহাকে নষ্ট করা উচিত।' তৎক্ষণাৎ দুইজনে জলের নিকটে

গেল সিংহ আপন মুটি' দেখিয়া ব্যম্প দিয়া পাড়বাম্ব কুম্ভীর তাহাকে নষ্ট করিল। তদনন্তর শূগাল ঐ সকল মাংস লইয়া আপন সন্তানেরদের নিকটে গেল ও তাহা'রদিগকে দিল।"

বলা বাহুল্য, ঈশপ, ফেদ্রুস, লা ফোঁতেন ও বিদ্যাসাগরের ক্রাসিকাল গল্পে ব্যাঘেৎ জারগায় আছে কুকুর, হিংসার জারগায় আছে

লোভ, কপ ও সবোবরের বদলে নদী, প্রতারণার বদলে মুখতা।

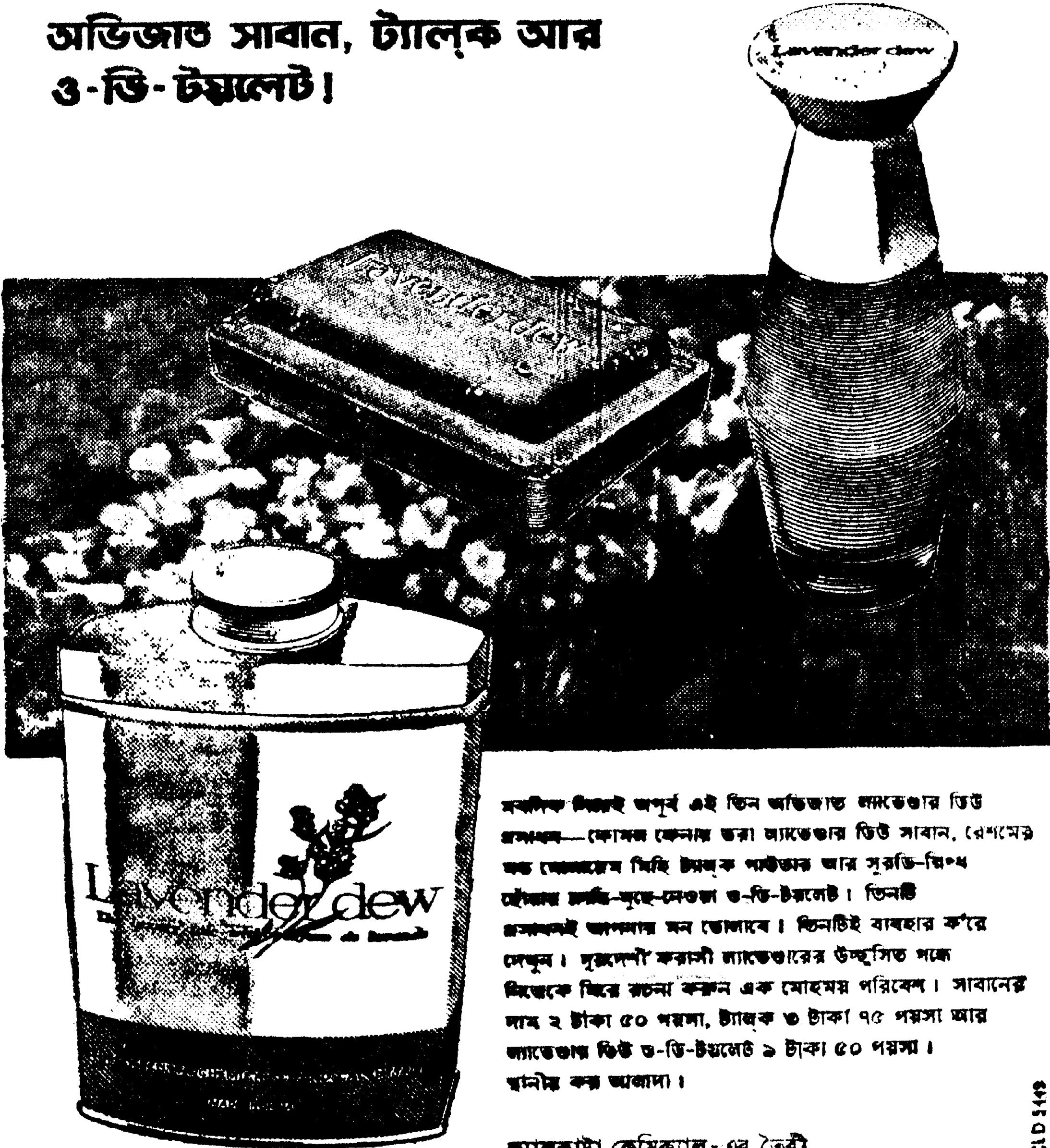
শূগালের ঔষধে বদলের আরোগ্য

ঈশপের (আর লা ফোঁতেনের) আরেকটি গল্পের সঙ্গে ইতিহাসমালার আরেকটি গল্পের তুলনা আরো কৌতূহলপ্রদ। ঈশপের গল্পের নামঃ 'সিংহ, নেকড়ে ও

ফরাসী দেশের দখিন হাওয়ার  
শুগন্ধ বয়ে এনেছে

ল্যাভেণ্ডার ডিউ !

অভিজাত সাবান, ট্যালুক আর  
ও-ডি-টয়লেট।



মকীক গিরেই অপূর্ব এই তিন অভিজাত ল্যাভেণ্ডার ডিউ  
প্রস্তুত—কোমল ফেনার ভরা ল্যাভেণ্ডার ডিউ সাবান, রেশমের  
অত কোমলমিষ্টি মিষ্টি ট্যালুক পাউডার আর সুরডি-মিষ্টি  
ফোঁতার সুরডি-মিষ্টি-সেওলা ও-ডি-টয়লেট। তিনটি  
প্রস্তুতই আপনায় মন ভোলাবে। তিনটিই ব্যবহার করে  
সেখুন। সুরদেখী ফরাসী ল্যাভেণ্ডারের উচ্ছ্বসিত গন্ধে  
মিষ্টিতে মিলে রচনা করুন এক মোহময় পরিবেশ। সাবানের  
দাম ২ টাকা ৫০ পয়সা, ট্যালুক ৩ টাকা ৭৫ পয়সা আর  
ল্যাভেণ্ডার ডিউ ও-ডি-টয়লেট ৯ টাকা ৫০ পয়সা।  
খানিক কর আবাদ।

ল্যাভেণ্ডার কেমিক্যাল-এর তৈরী

হোকশিয়াল। পশুরাজ আজ আসস্থ, নবশায়ী। পশুমাগ এসেছে ওর স্তম্ভিতবধ নিতে। আসেনি শম্ভু হোকশিয়াল। হিংসুটে নেকড়ে তাই হোকশিয়ালের নামে সিংহের কাছে নালিশ করে। সিংহ তো রেগে আগুন। চতুর খেঁক-শিয়াল কিন্তু কৈফিয়ৎ দেয় : সে আসলে বেরিয়েছিল চিকিৎসকের সংস্থানে, এইমাত্র ফিরেছে অসস্থ সিংহের উপযোগী ওষধ নিয়ে। ওষধটা হল : জ্বালন্ত নেকড়েের ছাল ছিড়িয়ে সেই ছাল গায়ে পরিধান করা। সাদা সাদাই নেকড়েটিকে বধ করা হল।

এবার শুনুন ঈতিহাসমালার গল্পটা : এক বনে রহত নামে ব্যাঘ্র পশুনিগর উপরে রাজত্ব করেন। এক দিবস ব্যাঘ্র সিয়াগোস মস্তকে করিলেন : 'আমি কি গুপ্তচরিত্র হইয়াছি, এ কারণে সবসময় মগ বধ করিতে পারি না, ইহাতে পুরোষত্বের ব্যাঘাত; ও পৌরুষ-বহিতের হীরা বধ। যদি ইহার উপর করিতে পারি জানই; নতুবা শরীর নষ্ট করব।' সিয়াগোস করিল : 'অপনি বিষয় হইবেন না, জহানোশব্দে মাস আমরা আনিয়া দিয়া হইতে ব্যাঘ্র কোন উত্তর করিলেন না।

এই সময় এক বনের রাজকে প্রণয় করি করিল, যদি অজ্ঞা হয়, তবে ইহার উপর আমি করিতে পারি না, ইহা শুনিয়া শরীর ফিটালন, শীঘ্র করি; কিন্তু হইল যেমতক সবধাক্ক করিবা। পরে সে-নামক উদ্ভবদগকে করিল যে, 'আমরা নদীতীরে মস্তক। মগে অশক্ত বরষার কাষয় তাহার উপরে ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র গর্ত করা। মহারাজ বন মধ্যে মগ প্রাতি ধবন হইলে তাহারা গ্রে নদীতীরে আসিয়া পাতা পিত্ত হইয়, নদীপারে পলায়ন করিতে পারিবক না। তখন মহারাজ অন্যসে তাহারদিকে বধ করিবেন। পরে ইহা শুনিয়া ব্যাঘ্র সজ্জাম মগ বধ করিবা অশেষ বৃত্তি হইয়া বনরাজ মন্ত্র করিলেন। সিয়াগোস অসস্থ হইল।

একদিন রাতে হিংসুট বৃষাৎ হইয়া নদীতীরে জলপানের জন্য অইল। তাহাতে গ্রে গর্তকতক ভঙ্গিয়া সমভূমি হইল, বহক শব্দে গর্ত খাকিল। পরদিন শরীরে ওষধ মগ প্রাতি ধবন হইলে তাহারা পৌকাজ আসিয়া গ্রে জলপাত-সমভূমিতে আসিয়া এক লক্ষ্য নদীপারে পলায়ন করিল। ব্যাঘ্র জন গর্তে পিড়িয়া জলপাত হইয়া বেদন করিতে লাগিল। এই সময় বনের হইত সকল পশু আসিয়া ব্যাঘ্রকে স্বস্থানে লইয়া গেল। পরে ব্যাঘ্র করিলেন, 'তামরা সকলে পরামর্শপূর্বক আমার পুনঃপ্রাচেষ্টা কর, নতুবা প্রাণ রক্ষা হয় না।' মক্টি করিল, 'মহারাজের ব্যাঘ্র হইয়া আমরা প্রায়ই সকলেই আসিয়াছি,

কেবল পশুনিগর সিয়াগোস আইসেন নাই।' রাজা ইহা শুনিয়া রুষ্ট হইয়া করিলেন, 'সে পদচ্যুত হইয়া আমার প্রাতি বিরক্ত আছে, আমার মতু অপেক্ষা করে। তস, সাক্ষাৎ হইলে প্রথমতো তাহাকে মক্টি করিব, পরে পিড়িয়া প্রতিকার হইবে।'

এই সময় সিয়াগোস এক ওষধ কপে করিয়া সেই স্থানে উপস্থিত হইয়া করিল,

হে মহারাজ, আমি আপনকার ব্যামোহ শুনিয়া বৈদের নিকটে ওষধ আনিতে গিয়াছিলাম; এ-কারণ বিলম্ব হইয়াছে, অপরাধ ক্ষমা করিতে অজ্ঞা হয়।' ব্যাঘ্র ইহা শুনিয়া করিলেন যে, 'তোমা হইতে জ্ঞানযেন আশ্রয় আমার আর কেহ নাই। ওষধ কি-প্রকার সেবন করিতে হইবে?' সিয়াগোস করিল, 'পশুনিগরের স্বদেশ

সমরাজ্য কর-এর অসাধারণ বিজ্ঞান বিষয়ক প্রামাণিক সচিত্র গ্রন্থ

**পৃথিবী থেকে চাঁদে** ১২.০০

● লাইব্রেরীতে রাখার মত বই

ছুটির ফাঁদে	সমরেশ বসু	৬.০০
লাভার্স লেন	শ্রীপারাবত	১০.০০
ইয়েনান থেকে শ্রীকান্‌লাম	বরুণ সেন	৯.০০
সাজানো সেনাপতি	বরুণ সেন	৯.০০
হো চি মিন ও ভিয়েতনাম	বরুণ সেন	৭.০০
রূপকথা	সমরেশ বসু	৪.৫০
ভূস্বর্গের পথে	বিজয়কুমার বন্দোপাধ্যায়	৭.০০
তামসপর্ণা	সুভ্রত রায়	৩.০০
জীবনের জটিলতা	মানিক বন্দোপাধ্যায়	৪.০০

কালকূট- এর রাজগীর-এর পটভূমিকায় লেখা অচ্যুতপূর্ব প্রমণ উপন্যাস

**বাণীধ্বনি বেণুবনে**

প্রকাশিত হল ৥ দাম : পাঁচ টাকা

সার্পিল	জ্যোতিবিন্দু নন্দী	৫.০০
কমবোডিয়া	অমিতাভ রায়	৯.০০
অরণ্যের আশ্রয়	তপতী রায়	৬.০০
হারেমের কোহিনূর	লৈপোলন	৬.০০
আমি আজ নারিক	শ্রীপারাবত	৭.০০
নায়ক আমি	বীরু চট্টোপাধ্যায়	৬.৫০
পঞ্চম তরঙ্গ	বীরু চট্টোপাধ্যায়	৪.০০
উত্তর সম্ভাষ	কুশানু বন্দোপাধ্যায়	৬.০০
কেন ভালবাসা	জন্যমত	৫.০০

সমরেশ বসুর ঈতিহাস ভিত্তিক অবিপ্লবগীর উপন্যাস

**ভানুমতীর নবরঙ্গ**

দ্বিতীয় মূদ্রণ প্রকাশিত হল ৥ দাম : নয় টাকা

মোসুমী প্রকাশনী ● ১৫/২এ কলেজ রো ● কলিকাতা-৯

হোল্ডিং প্রকল্পে সঠিকভাবে নিয়ন্ত্রণ করিলে বেনারসে স্থাপনা করলেও ইহা শর্মিস্তা রাজা করিলেন যে, বেনারসে ইহাও বর্ধমানের আওতায় আসবে। সিংহগোস্বামী উত্তর করিলেন, 'যদি আমি বর্ধমান চাইতাম, তবে বেনারসে স্থাপনা হইলাম'। অন্যভাবে শর্তাঙ্গ করিলেন, 'তবে বানর বর্ধমানের আওতায় উপস্থিত হয়, শীঘ্র কর'।

এ আজ্ঞা হইলমাত্র সিংহগোস্বামী বানরকে ধরিলেন কিংবৎ দুই বিঘা করিলেন যে, 'তুই আমার পদ নইবা অধঃপদ প্রকল্পে করিতে উদাত হইয়াছিল; এখন তোর রক্ষক কে?'

তাহাতে বানর করিল যে, 'আমি অনেক অপরাধ করিয়াছি, ক্ষমা কর'। অনন্তর সিংহগোস্বামী নবোত্তর বানরের শরীরে বিদীর্ণ করিয়া কিংবৎ রক্ত লইয়া ঔষধ প্রয়োগ করিয়া বাজকে সুস্থ করিল। বনের সে বন হইতে প্রস্থান করিল।

ইতিহাসমালার পশুরাজ সিংহ নয়, বাঘ; শিয়ালের প্রতিশ্রুতী নেকড়ে নয়, বানর। প্রধান পাঠ্যকিত্ত্ব শেরশালের চরিত্রের মধ্যে : ইতিহাসমালার শিয়াল মানবিকতা-বিহীন নয়, 'আহারোপযুক্ত

মাংস' এনে দিতে সে প্রস্তুত ছিল; বাঘ কিংবৎ ঐ ধরনের ভীষ্মা চায় না, শূদ্র ত্রয় স হা চায়, সে যাতে নিজেই স্বচ্ছন্দে মগ্ন হয় করিয়া অতিশয় তুষ্ট হইতে পারে। শিয়াল আবার তার শত্রুর মত চায় না, শূদ্র তার কিংবৎ রক্ত চায় না, তাও না, বানরের রক্ত সে চায় না, বর্ধমানের রক্ত চায়; বাঘ নিজেই বৃদ্ধ, বর্ধমান কে।

**পশুরাজের বিচারালয়ে**

ইতিহাসমালার চতুর্থ শৃংখলের এক-চৌটায় নয় : সিংহ ও চতুর্থ হতে পারে। পুরাতন এক রাজা একটি নেকড়েয়া বৎস এবং একটি বাঘ-বৎসকে প্রতিপালন করতেন। 'ন্যূর্ণিতর মাতৃকাল উপস্থিত দেখিয়া দুই বৎস একত্র রাজ-সাম্রাজ্যে গিয়া নিবেদন করিল যে, অধঃপদের অবস্থানে আমাবাদগের কি প্রকার প্রতিপালন হইবে'। উপাল করিলেন, 'আমি এক মহাপুরোষের স্থানে একবারি বটেই পাইয়াছি। সে-বটেই হইতে যেমন যে খাদ্যদ্রব্য সাধন করা যায়, তৎসঙ্গে তাই পাইয়া যায়। সেই বৃত্তি আমাবাদগকে দেয়া হইবে, কতিয়া বৎসের দগের নিবেদন।

পরে রাজার মৃত্যু হইলে ঐ বৃত্তির অংশের ভনো দুই বালকেও অংশে বিভাগ উপস্থিত হইল। নেকড়েয়া বৎস করিল, 'আমি রাজার প্রথম প্রতিপালিত এবং গোল্ড, তাই অধিকংশ পাইবা'। বাঘের বালক করিল, 'আমি বাঘের গুরুজাত; তুই স্বভাবতঃ অক্ষর হইতে ছোট, আমি অধিক ভরণ পাইবা'। এই বিরোধ করিয়া অংশ-নিষ্পত্তির কারণে বিবাদভঙ্গক নামে এক পশুরাজ সিংহের নিকটে দুই বালক ঐ বৃত্তি লইয়া উপস্থিত হইল ও সকল বৃত্তি করিল। অধঃপদ বিস্তারিত প্রাণ করিয়া করিলেন, 'তাহারা দুইজনেই উপস্থিত প্রতিপালিত : উভয়েই সমানংশ পাইবা'। এই কথা করিয়া বটেই লইয়া ভীষণ দুঃখ অংশ সমান করিতে এক অংশ অধিক হইল। তাহাতে তুল্য করিবার নিমিত্ত অধিক্যবোধে কিংবৎ সিংহ ভ্রমণ করিলেন। তাহাতে ন্যূনাংশখান অধিক থাকিল। পুনর্বার সেই ন্যূনাংশের কিংবৎ ভোজন করিলি পূর্বে অধিক্যংশখান অধিক থাকিল। এইরূপে সমংশ করিতে ক্রমে উভয়ংশই সমংগে ভীষ্ম হইল।

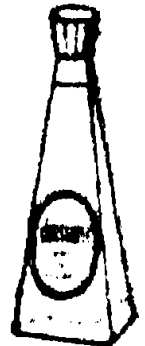
এই ধরনের দুটি গল্প জা ফৌজের সংকলনে মেলে। একটি গল্পের নাম : 'বিন্দুক ও বাদীন্দয়'। দুজন যাত্রী সমুদ্রতীরে লোকস দর্শিতে একটা বিন্দুক দেখতে পায়। তর্ক হইতে : বিন্দুকটা কে আছে? কে আগে ওটা দেখেছে? একজন মধ্যস্থতির কাছে ওরা শরণ পন্ন হয়। লোকটি বিন্দুকটাকে খুলে তার শাসটা গিলে ফেলি উভয়কে একটা করে শূন্য খোলা দেখে।

দ্বিতীয় গল্পের নাম : 'বিদ্যাল, দৌলি



**স্বপ্ন-আবেশে  
জড়ায়,  
হৃদয়ে রঙ ছড়ায় !!**

ডার্মাকোর ইউ-ডি-কোলনের মৃদুমদির গন্ধ... স্বপ্নময় ছোঁয়া। কাজে ক্লাস্তি নেই, আনন্দ। বিহ্বাস স্বপ্ন-আবেশে বিস্তার। জীবন শুধু দিনব্যাপন নয়, প্রতিটি মুহূর্তকে রূপে-রসে-গন্ধে নিবিড় করে পাওয়া।



**ডার্মাকোর ইউ-ডি-কোলন**  
প্রস্তুতকারক : সাহেব সিং'স্

'বিউটি ইজ ই ওর বার্থডেইট' পুস্তিকার রুপ এবং আপনার দপচর্চাব নানা সমস্ত উত্তমের জন্য আমাদের 'বিউটি বনসালটিকস' প্যাক্ট বক্স : ৪৫০, নিউ দিল্লী, এই ঠিকানা য় লিখুন





# মাথায় খুস্কি হয়েছে? ক্লিনিক লাগালেই পরিষ্কার!

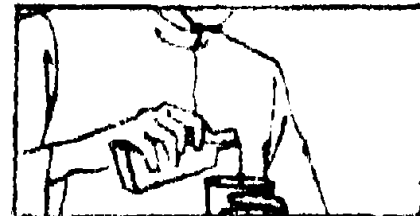
'ক্লিনিক' ঠিক আর পাঁচটা  
শ্যাম্পুর মত নয়। সম্পূর্ণ নতুন ও  
বিজ্ঞানসম্মত প্রক্রিয়ার চুলের গোড়ার  
খুস্কি একেবারে সার্বিক করে দেয়।  
শক্তিশালী অধিগাণনাশী ট্রিসিসি®  
থাকায় 'ক্লিনিক' প্রথমবার  
লাগিয়ে দু'লেই খুস্কি পরিষ্কার  
হয়ে যায়। নিয়মিত ব্যবহারে  
এমন একটা শক্তি গড়ে তোলে  
যাতে খুস্কি হওয়া বন্ধ হয়।

'ক্লিনিক' খুস্কির চরম শত্রু  
হলেও আপনার চুলের কিছু পথম  
বন্ধ। চুলে যে অতি-প্রয়োজনীয়  
স্বাভাবিক তেল থাকে তা ধুয়ে দেয়  
না, অত্যাঙ্গ ঔষধমিশ্রিত শ্যাম্পুতে  
প্রায়ই ঘর সম্ভাবনা থাকে।  
'ক্লিনিক' ব্যবহারে আপনার চুল  
স্বাস্থ্যে ও সৌন্দর্যে ঝলমল করবে।

© ১৯৬০, এ.এ. টাইরোরো কেমিক্যালস্



### 'ক্লিনিক' কিভাবে কাজ করে



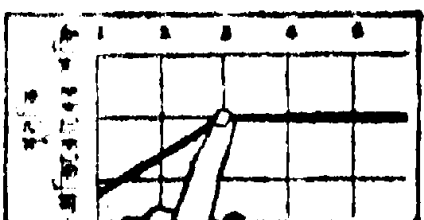
নতুন শ্যাম্পুতে এই অধিগাণনাশী  
সবসমূহ খুস্কি সার্বিক করে। একবার  
ব্যবহারের পর খুস্কি ত্রিশ দিন  
পরিষ্কার হয়ে।



বিশেষভাবে কেন? এক বিশিষ্ট তুলে  
থাকতে পারে। এর ফলে 'ক্লিনিক'®  
উপহার জেডের পিঠে যেকোন ফল  
করে।



তবে এই শিখর তুলে গোড়ার পিঠে  
খুস্কি হ্রাস করে। চুল করে জেডে  
থাকলেও তুলে।

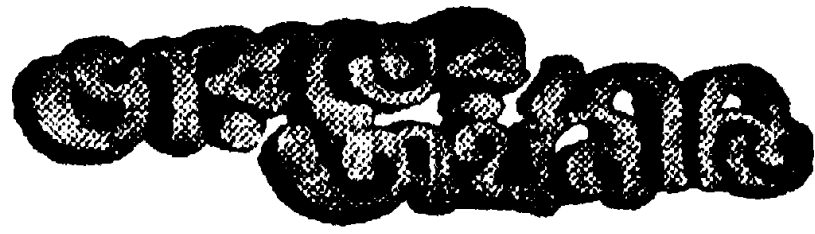


নিরন্তরভাবে 'ক্লিনিক' ব্যবহার করে  
যদি—সপ্তাহে অন্তত একদিন—  
খুস্কি অভিরোধের পক্ষি থাকবে।

## ক্লিনিক শ্যাম্পু

হিন্দুস্তান লিভার লিমিটেডের একটি উৎকৃষ্ট জিনিস।  
কেবলমাত্র কলকাতা শহরেই পাওয়া যায়।

পরিচালনার বিশ বছর ও  
বিদেশের সমালোচনা



মা চ' মাসেই আমাদের দেশে অর্থনৈতিক পরিচালনার বিংশতি বছর পূর্ণ হচ্ছে। ১৯৫০-৫১ সালে প্রথম পাঁচসালী পরিচালনা গৃহীত হবার পর থেকে ১৯৭১ সালের মার্চ মাস পর্যন্ত আমরা পরিচালনা থেকে কী সূফল পেয়েছি—জলদ্রুতির মাসুলে আমাদের কী দিতে হয়েছে, উদ্দেশ্য থেকে আমরা কতটা পিছিয়ে এসেছি, সব কিছুই একরকম বিচার করা দরকার। আমাদের পরিচালনা যখন শুরু হয় তখন পরিচালনা কমিশন হিসাব করে বলেছিলেন, যদি পরিচালনার কাজ ঠিকভাবে চলে তবে ১৯৭০-৭১ সালে আমাদের দেশ ভারসাম্য সূচক উন্নয়ন বা সুস্থ উন্নয়নের (Balanced Growth) পথে এগিয়ে যাবে এবং উন্নয়নের প্রকৃতি হবে স্ব-নির্ভরশীল; কিন্তু বিশ বছর বাদে যখন অর্থনৈতিক ক্ষেত্রে সুস্থ উন্নয়ন বা ভারসাম্য সূচক উন্নয়ন অর্জিত হয় সেজন্য গোড়া থেকেই ক্ষেত্রবিশেষকে অগ্রাধিকার (Priority) দিয়ে দেশকে সেই উন্নয়নের জন্য প্রস্তুত হতে হবে। উদাহরণ স্বরূপ বলা যেতে পারে প্রথম পাঁচসালী পরিচালনায় খাদ্য-সামগ্রীর উৎপাদন বাড়ানোর জন্য এবং শিল্পক্ষেত্রে প্রয়োজনীয় কাঁচ মালের উৎপাদন বাড়ানোর জন্য কৃষির উপর গুরুত্ব বেশী আরোপ করা হয়েছিল। দ্বিতীয় পাঁচসালী পরিচালনায় যদিও সামগ্রিকভাবে কৃষিক্ষেত্রে বিনিয়োগের পরিমাণ বাড়ানো হয়েছিল, তবুও মোট বিনিয়োগের কণ্টনে আপেক্ষিকভাবে গুরুত্বের শিল্পের উপর বেশী গুরুত্ব আরোপ করা হয়েছিল; ক্ষুদ্রায়তন ও কুটির শিল্পকে লক্ষ্য উপলক্ষ্য করা হয়নি। পরিচালনা কমিশন তখন ভেবেছিলেন, কৃষি উৎপাদন বৃদ্ধির দ্বারা অব্যাহত থাকবে এবং বিদেশ থেকে প্রয়োজনীয় মূলধন বা সাহায্য পাওয়া যাবে। গুরুত্বের শিল্পের উন্নতির জন্য প্রয়োজনীয় যন্ত্রপাতি, সাজসরঞ্জাম ও কাঁচমাল আমদানি যাতে সহজেই করা যায় সেজন্য ১৯৫৭ সালে ভারত সরকার আমদানি নীতি সংশোধন করেছিলেন। দ্বিতীয় পরিচালনার একমাত্র ১৯৫৮ সাল ছাড়া কেন বছরেই খাদ্যসামগ্রীর উৎপাদন আশানুরূপ বাড়েনি। আমদানি নীতি শিথিল করার পর থেকে যন্ত্রপাতির ক্ষেত্রে প্রয়োজনীয় অমদানি চলতে থাকে, খাদ্যসামগ্রীর আমদানিতে বাড়তে থাকে; তার ফলে সৃষ্টি হয় তৃতীয় বৈদেশিক মদ্রা সংকট। বৈদেশিক সাহায্য আশানুরূপ পাওয়া যায়নি, শেষ পর্যন্ত বাজারে প্রচুর নতুন মদ্রা ছেড়ে দেওয়ার দরকার হতে হয়েছে।

দ্বিতীয় পরিচালনার দুই বছর পোরয়ে যাবার পর সরকার "উচ্চাকাঙ্ক্ষার সংকট" (Crisis of ambition) যে কী জিনিস তা উপলব্ধি করলেন। শেষ পর্যন্ত দ্বিতীয় পরিচালনা সংশোধন করা হল, কিন্তু অবস্থার পরিবর্তন হল সামান্যই। তৃতীয় পরিচালনা যখন শুরু হয় তখন ভারতের সম্মুখে চারটি সমস্যা দেখা গেল এবং সব-গুলি সমস্যাই ছিল খুব গুরুত্বপূর্ণ—সেগুণি হল খাদ্য সমস্যা, বেকার সমস্যা, বৈদেশিক মদ্রা সংকট, এবং মদ্রাস্বার্থিতার সমস্যা। রপ্তানির ক্ষেত্রেও সরকারের কর্মসূচী সফল হল না। রিজার্ভ ব্যাংক তার মদ্রা সম্পর্কিত নীতির পরিবর্তন করলেন, সরকারও কর ব্যবস্থার পরিবর্তন করলেন; কিন্তু তা সত্ত্বেও মদ্রামূল্য বৃদ্ধির গতি প্রতিহত করা গেল না। এক্ষেত্রে উল্লেখ করা যেতে পারে, প্রথম পাঁচসালী পরিচালনায় জাতীয় আয় বাড়ানোর লক্ষ্য ছিল শতকরা ১২.৫ ভাগ; কিন্তু তা বেড়েছিল শতকরা ১৮ ভাগের বেশী এবং তাও বেড়েছিল সাড়ে চার বছরের মধ্যে। কিন্তু দ্বিতীয় পরিচালনায় জাতীয় আয় যেখানে শতকরা ২৫ ভাগ বাড়বে বলে ধরা হয়েছিল, সেখানে তা বেড়েছিল শতকরা ২০ ভাগ। তৃতীয় পাঁচসালী পরিচালনার অবস্থা ছিল আরও সোচনীয়। কৃষি, শিল্প, বৈদেশিক বাণিজ্য, কর্মসংস্থান সম্প্রসারণ, কোন ক্ষেত্রেই আমরা সাফল্যের দরজার কাছাকাছিও হতে পারিনি। তৃতীয় পরিচালনায় জাতীয় আয় বেড়েছিল মাত্র ১৭.৫ ভাগ।

পর পর তিনটি পাঁচসালী পরিচালনার এই সংকীর্ণ মূল্যায়ন করার কারণ হল বর্তমানে আমাদের পরিচালনা কেন পথে চলছে তার পুনর্বিবেচনা করা। তৃতীয় পরিচালনা শেষ হয়ে যাবার পর তিনটি বাৎসরিক পরিচালনা গ্রহণ করে এবং একটি বড় পরিচালনার ঋণিক গ্রহণ না করে সরকার সুবৃদ্ধির পরিচয় দিয়েছিলেন। এই নীতির সূফল আমরা দেখতে পেরেছি পর পর চার বছর ধরে কৃষি উৎপাদন বৃদ্ধির মধ্যে। ১৯৭০-৭১ সালে ভারসাম্য সূচক বা সুস্থ উন্নয়ন ভারতে অর্জিত হয়নি; বরং কর্মসংস্থান ও মূল্যস্তরের স্থিতিশীলতা এই দুইটি ক্ষেত্রে পরিচালনার ব্যর্থতা সূচিত হয়েছে। কিন্তু কেন? কর্মসংস্থান যে লক্ষ্যমাত্রা অনুকারী বাড়ানো যাবে না, এই বিষয়েই পরিচালনার দৃষ্টি;

কিন্তু বেকার সমস্যার তীব্রতা দিনের পর দিন যে বেড়ে যাচ্ছে তার সব কারণই পরিচালনার ভুলচুকের দরুন নয়। শিল্পক্ষেত্রে অর্থাতির ফলে শিল্পোৎপাদন যে হ্রাস পাচ্ছে এবং এজন্য যে নতুন শিল্প স্থাপন ও বর্তমান শিল্পগুলির সম্প্রসারণ করা সম্ভব হচ্ছে না, তার জন্য পরিচালনাই সম্পূর্ণ দায়ী নয়। ট্রেড ইউনিয়নগুলির ক্রিয়াকলাপ এবং ক্ষেত্রবিশেষে রাজনৈতিক নেতৃবৃন্দের উস্কানি বহু ক্ষেত্রে সৃষ্টি শিল্পোৎপাদনের পথে অন্তরায় হয়েছে এবং কল-কারখানা বন্ধের কারণ হয়েছে একথা অস্বীকার করা যায় না। জনসংখ্যাবৃদ্ধিও একটি বড় সমস্যা হয়ে দেখা দিয়েছে। সরকার পরিচালনার ব্যাপক প্রচার করে জনসংখ্যার বৃদ্ধি প্রতিরোধ করতে পারেন; কিন্তু মাতৃত্বের কমে যাওয়ার জন্য যে জনসংখ্যা বাড়তে পারে মোক বিলম্ব করা সম্ভব নয়। কর্মসংস্থান সংস্থা যখন বাড়বেই তখন তাদের জন্য কর্মসংস্থানের ব্যবস্থা করতেই হবে। কর্মসংস্থান সম্প্রসারিত করার

বিভিন্ন দেশের আইন অপরাধের ভয়কে বিচিত্র বাস্তব — চাণ্ডালকের ঘটনাবলি অধিনব মাসিক পত্রিকা

**“মাসিক তদন্ত”**

এতে পাবেন হুমুস বসু, হুমুস তদন্তকারী ২০শ মার্চ আত্মপ্রকাশ।

এক্সট্রাগা লিখন  
সাগুজা ইন্টারনেশনাল ট্রেড সেন্টার  
৫ মিশন রো, কলিকতা-১।

(সি. ৯৭৫৬)

বিতা সম্ভোগচারে  
**অর্শ** থেকে  
আবাহ্য পাবার  
জন্য  
**অ্যাডভেসা**  
ব্যবস্থার কল্পনা!

০০২৩৩ ৫৫৫০



কল্যাণ প্রভৃতির দাম কতটা বাড়ছে, কয়েকটি কৃষিজাত সামগ্রীর দাম ঠিক সেই হারে বাড়ছে না। কৃষি-উৎপাদনের সাম্প্রতিক বৃদ্ধির জন্যই এটা সম্ভব হয়েছে। অধিক মূল্য বাজারে ছাড়ায় যে মূল্যস্ফীতির সৃষ্টি হয়েছে সে সম্পর্কে নিরন্তরমূলক ব্যবস্থা হিসাবে ব্যাংক রেট গত জানুয়ারী মাসে পাঁচ শতাংশ থেকে ছয় শতাংশ পর্যন্ত বাড়ানো হয়েছে। কিন্তু তাতেই সমস্যার যে সমাধান হবে না তা বোঝা যাচ্ছে। নিত্য-প্রয়োজনীয় ভোগ্যসামগ্রীর দাম বেড়ে যাওয়া এখনই প্রতিহত করা সম্ভব হবে এখন সরকার কঠোর হস্তে মূল্যস্ফীতির বিরুদ্ধে নিরন্তর করতে পারবেন, কালো টাকার পরিমাণ কমাতে পারবেন এবং সলো সলো সফিল্ট জিনিসগুলির উৎপাদন বাড়াতে পারবেন। কিন্তু নতুন সরকার কি তা পারবেন?

১৯৭০-৭১ সালে যদি পরোপরি বাদ-সম্পূর্ণী আয়দান বন্ধ করা সম্ভব হয়, তবে চতুর্থ পরিকল্পনার অন্তর্গত একটি ক্ষেত্রে সফলতা অর্জিত হবে। কিন্তু বেকার সমস্যার তীব্রতা দিনের পর দিন বেড়ে যেতে থাকবে। তাতে সেই সাক্ষা চাপা পড়ে যাবে বাণিজ্যের ক্ষেত্র। সেজন্য একমুখী প্রয়োজন চতুর্থ পরিকল্পনা পরিকল্পনার মূল কাঠামোর মধ্যেই মিনোরিটি নীতির পুনর্বিবেচনা করা। কর্ম-সম্পাদনের সম্প্রসারণ না করতে পারলে সমগ্র মানববলের সঙ্গে পরিকল্পনা সম্পর্কে অস্বাভাবিক জাতি কিয়ে আসবে না।

বিশ্বের ভারতের অর্থনৈতিক পরিকল্পনা সম্পর্কে এখন মিত্র প্রতিদ্বন্দ্বী দেশা যাচ্ছে। ভারত কৃষি উৎপাদন কর্মসূচীর সফলতা সমন্বিত হলে, তেমনি নিরন্তর উৎপাদন বাড়ানোর ক্ষেত্রে বাণিজ্য, বেকার সমস্যার সমাধানের জন্য সৃষ্টি বিনিয়োগ নীতি এবং কর্মসূচী গ্রহণ করবে এবং মূল্যস্ফীতির তীব্রতা হ্রাসে বাণিজ্য বিদেশী সমালোচক-গণ মঞ্চের। বিশেষ করে স্ট্রিটের পত্র-পত্রিকাগুলি ভারতের বাণিজ্য দিকটির দিকেই আলোকপাত করছে। ভারত যে প্রচুর পরিমাণ বৈদেশিক সাহায্য পেয়েও আশানুরূপ উন্নতি করতে পারেনি, এটা খুব জেরের সঙ্গে প্রচারিত হচ্ছে; কিন্তু জনপ্রতি হিসাবের ভিত্তিতে (On Per Capita basis) ভারত যে বহু দেশ থেকে (পাকিস্তান সহ) অনেক কম বৈদেশিক সাহায্য পেয়েছে—এ কথা কোন বিদেশী পত্র-পত্রিকায় স্থান পায় না। বা হোক, বিদেশী সমালোচকদের দোর দিয়ে লাভ নেই। দোর আঁকিয়েই। পরিকল্পনার বাণিজ্য বোঝা যাক আর না বাড়ে সেদিকে এখন নতুন সরকারের বিশেষ দৃষ্টি দেওয়া উচিত এবং সরকার পরিকল্পনা পদ্ধতির পুনর্বিবেচনা করা উচিত।

সুত্র গদ্য

অমরদাশঙ্কর রায়		মনফুল	
বর্তমান যুগের শ্রেষ্ঠ সাহিত্যিক		সুত্র সপ্তক (সমগ্র কবিতা) ১৫.০০	
দিশা	৮.০০	জগদীশ ভট্টাচার্য	
রবীন্দ্রনাথ	৫.০০	কবিমানসী ১ম	১৫.০০
খোলা মন খোলা দরজা	৮.০০	ঐ ২য়	১২.০০
উড়কী ধানের মূড়কী (ছড়া)	৩.০০	করায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়	
প্রবন্ধ	১৫.০০	সাহিত্যে ছোটগল্প	১৫.০০
জাট	৮.০০	সাহিত্য ও সাহিত্যিক	৩.৫০
অচিন্তাকুমার সেনগুপ্ত		নরেন্দ্র দেব	
কলোলাবুগ	৬.০০	সাহেব বিবির দেশে	১০.০০
জগদগুরু শ্রীশ্রীবিজয়কৃষ্ণ	৭.৫০	কবিতা	১০.০০
অনিলকুমার ভট্টাচার্য		জ-ও-কল্যাণ দেব	
একজন আরও কয়েকজন	৪.০০	করায়ণ ও সেন-পথে ভারত	১.৫০
(উপেন্দ্র পসর জীবনী)		মালিনীকমল পাণ্ডে	
অমলেন্দু দাশগুপ্ত		অভির্ষ রামেশ্বরসুন্দর	৫.০০
পরমানন্দ শক্তি	৪.০০	নবজীবন কোষ	
অনিলকরন রায়		শিউলীতলা	২.০০
শ্রীঅরবিন্দের গীতা ৫ খণ্ড একত্রে ১৭.		নরেন্দ্রকুমার চট্টোপাধ্যায়	
আশা দেবী		উনিশশো পাঁচ	৩.০০
বিশ্বমচন্দ্রের কলকাতার দপ্তর ৩১.		না জানলে চলে না	১.৫০
বাংলা শিশুসাহিত্যের ঋষিকাম	৮.	দুঃখজরীর দল	১.৫০
আজাহরউদ্দিন খাঁ		বন্দুর চিঠি	১.৫০
বাংলা সাহিত্যে মজরুল	১০.০০	প্রমোদকুমার চট্টোপাধ্যায়	
বিলুপ্ত হৃদয়	৩.৫০	উদ্ভাসিতলাবীর সাহসিক	৩য় ৬.৫০
ইন্দ্রজিৎ		পুষ্পময়ী বসু	
পদ্মচন্দ্র	২.৫০	মহারাজ জীবনপ্রভাত	২.০০
ইন্না সরকার		বৃন্দাবন বসু	
নির্জাম মানব হাটে (কবিতা)	৩.০০	বন্দীর বন্দনা (কবিতা)	৫.০০
উপেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায়		কির্তিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়	
স্মৃতিকথা ৪ খণ্ড একত্রে	১৪.০০	বিচিত্র জগৎ	৮.০০
এস জি মজুমদার		বিদ্যুৎস্রব সেনগুপ্ত	
সে তো আজকে নয়	৩.৫০	সাংবাদিকের স্মৃতিকথা	৪.৫০
গোপালদাস মজুমদার		রবীন্দ্রলাল রায়	
ভারতের বিভিন্ন প্রান্তে ১ম, ২য় ১৩১.		রাগনির্ঘ্ন ১ম ও ২য়	৭.৫০
গোপালচন্দ্র রায়		শচীন্দ্রলাল রায়	
রবীন্দ্রনাথের হাস্যপরিহাস	২.৫০	বাবরনামার ভারতকথা	৫.০০
গুরুপ্রসাদ দত্ত		সুরজিৎ দাশগুপ্ত	
আধুনিক রাষ্ট্রীয় মতবাদের ভূমিকা	২.৫০	দাত্তে গেটে রবীন্দ্রনাথ	৫.০০
চিন্ময় চট্টোপাধ্যায়		সমর বসু	
বাংলা গানের গীতপথ	২.০০	মন্ত্রজগতে ভারতের স্থান	৪.৫০
সুরেশচন্দ্র চক্রবর্তী		সবুজসখী	
সঙ্গীত প্রবেশ তিন খণ্ড	১০.৫০	ছোটদের নজরুল	২.০০
সুবোধকুমার মুখোপাধ্যায়		শ্রীশঙ্কর ভট্টাচার্য	
গ্রন্থাগার বিজ্ঞান	১২.৫০	নাট্যাচার্য শিশিরকুমার	১৪.০০
হরপ্রসাদ মিত্র		বাংলা থিয়েটারে অভিনয়	৪.০০
রবীন্দ্রসাহিত্য পাঠ ১ম	৯.০০	সুভাষ মুখোপাধ্যায়	
গোপাল হালদার		ইডান মেনোসভিচের জীবনের	
বাংলা সাহিত্য ও মানব স্বীকৃতি	৪.০০	একদিন	৫.০০
আর এস দেশপাণ্ডে		(১৯৭০ সালের নোবেল পুরস্কারপ্রাপ্ত)	
নিজের বাড়ী নিজে বানাও	১০.০০	ডি. এম. লাইব্রেরী	
জাহ্নবীকুমার চক্রবর্তী		৪২ বিধান সরণী, কলিকাতা-৬	
প্রাচীন ভারতীয় সাহিত্য ও বাঙালীর			
উত্তরাধিকার ১ম ১০, ২য় ১০,			
শাক্তপদাবলী ও শক্তিসাধনা	১০.০০		
ভারত সার্বভৌম	২.৫০		



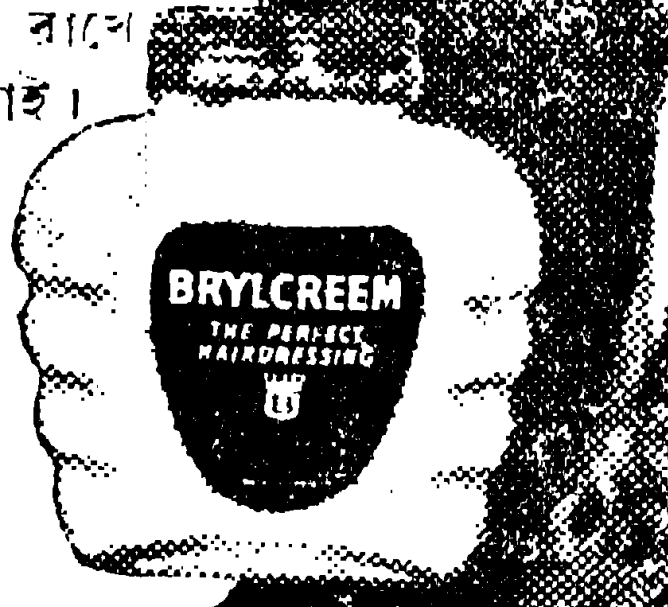
বিশ্ববিখ্যাত ক্রিকেট খেলোয়াড় ফারুক ইঞ্জিনিয়ার বলেন:  
**“শুধু ব্রিলক্রীমই আমার চুল  
 আমার পছন্দসহিত পরিপাটি  
 আর পরিষ্কার রাখতে পারে।”**

**“আমার চুলই তার প্রমাণ”**

“আমার পছন্দসই মাত্র  
 একটি কেশপ্রসাধন আছে  
 আর সেটি হচ্ছে ব্রিলক্রীম।  
 ব্রিলক্রীম আমার চুল  
 তেলটিটিটে না করে সুন্দরভাবে  
 পরিপাটি করে সাজিয়ে রাখে  
 —ঠিক যেমনটি আমি চাই।

“ব্রিলক্রীম লাগালে  
 নিজেকে মনে হয়—  
 সম্পূর্ণ সুসজ্জিত”।

ব্রিলক্রীম:  
 ছুনিয়ার সবচেয়ে বেশী  
 কাটতি কেশপ্রসাধন





মাটির-এর নাম করা চলে। প্রথমটি 'স্কাপ্টিভ'-  
জাতীয় গুণের (Sculpturesque)  
কলা উল্লেখ্য। ভাগ্যবশত, আগ্রহহীন কয়েকজন  
লোক পাণের পাশে কুণ্ডলী অকারে শূন্যে  
আছে। বেথা ও নীলরঙপ্রধান ছবিটির  
আরও নবীন বৈশিষ্ট্যই প্রধান আকর্ষণ।  
দ্বিতীয় ছবিটি প্রথমটিরই ভিন্ন রূপ তবে  
আরও সরল। তৃতীয়টির মধ্য দিয়ে বর্তমান  
সমাজজীবনের পরিচিত রূপই ফুটে উঠেছে।  
এই সংগে লাইফ ইন এ সিটি-রও উল্লেখ  
করা যায়। শহরের বিভিন্ন উচ্চ ইমারতের  
পরিপ্রাঙ্কতে অন্ধকার গালা ও বাস্তব ভঙ্গ  
ও বীভৎস রূপ শিল্পী প্রতীকমূলকভাবে  
বেগুনী, হলুদ ও কালো রঙের স্তরস্তরের  
মধ্য দিয়ে প্রকাশ করেছেন। 'বিমূর্ত' রচনা  
হিসাবে দি সিটি আট মাইট বিশেষভাবে  
উল্লেখযোগ্য। প্রধানত কালো ও চাপা হলুদ  
রঙের মধ্য দিয়ে বর্ণ ও আরও ক্ষেত্র  
অবলম্বনে শিল্পী সুন্দর কল্পপাতিশন  
করেছেন—বিশেষ করে ওপরের দিকে



'এখনও গেল না আঁধার'

—শঙ্কর মজুমদার

সমান্তরাল একই রঙের অসংখ্য ছবি  
অপরিষ্কার কল্পপাতিশন হিসাবে সত্ত্ব মধ  
লাইফের ও নাম উল্লেখ করা উচিত মনে  
করি। জন্ম, বিবাহ ও মৃত্যু মনোভাবের  
এই তিনটি প্রধান ঘটনা মূল প্রতীকের মধ্য  
দিয়ে প্রকাশ করে শিল্পী জীবনসংগ্রহ রচনা  
করেছেন। প্রদর্শনীর প্রধান গুণ বৈচিত্র্য।  
কয়েকটি ভীম ভিন্ন ভিন্ন রীতিতে একে  
তিনি স্বীয় অঙ্কনকৌশলের পরিচয়  
দিয়েছেন। অপরাপর ছবির মতো এ কামান্না,  
পোর্টরেন্স আর্ট এ মাস্ক ও রজ আর্ট  
রকন-এর নাম করা চলে।



শুভ বিবাহ উৎসবকে কেন্দ্র করে একদিন  
বাঙালীর ঘরে ঘরে আনন্দের লগ্নি ধরে  
যেত। নিজ নিজ অঙ্গপা গন্থ্যবী সকলেই  
লোকাচার, তত্ত্বাবাস, বন্ধুগোপন ও আত্মনি-  
শ্চলনকে ভূরাসাজনে আপ্যায়িত করে  
বিবাহ উৎসবটিকে সবাঙ্গসম্মত করে  
তুলেছেন। সুগ পরিবর্তনের সংগে সংগ ননী  
কারণে আজকাল যেন এই উৎসবের সম্যক  
রূপটিকে অধিকাংশ স্থলেই ফুটে তঠে না—  
বিশেষ করে লোকাচার, স্ত্রী-আচার বা তত্ত্ব-  
আবাসের রেওয়াজ প্রায় উঠ গেছে বলা চলে।  
অথচ বিভিন্ন লোকাচার বা তত্ত্বাবাসের  
মধ্য দিয়ে বর ও কনে উভয়পক্ষের নিকট  
আত্মীয়দের রসবোধ বৃদ্ধি ও সৃজনশীল  
মনের পরিচয় পাওয়া যেত—নানাজীব  
সাজানো নানা তত্ত্বের জাঁলর মধ্য দিয়ে  
তাদের নারীসুলভ নানা দলভি গুণের  
সম্মান পাওয়া যেত। নাভালীর বিবাহে  
বালা দেশের নিশ্চলন কয়েকটি লক্ষ্যপ্রায়  
লোকাচারের পুনরুদ্ধারকল্পে কুম্ভীকার  
বুক ভেদে সিন্ধী উদ ক, ক, ক

একটি প্রদর্শনীর আয়োজন করলে। সমস্ত  
সেই জ তাঁর আর একটি প্রদর্শনীর আয়োজন  
করা হয় অত্যাধিক গাণ্ডারীতে। এই  
প্রধান আকর্ষণ ছিল আঁধার সমাজজীবনী  
—বিশেষ করে উদ্ভাবন দিনে এক তত্ত্ব  
বিবাহিত যুগ্মকে প্রাচীন বাঙালী রীতি  
ও আচার অনুসরণী বরণ করে শ্রীমতী কু  
প্রদর্শনী কক্ষে পবিত্র বিবাহসংস্কার  
পরিবেশ সৃষ্টি করেন। ছেড়া কাপড় থেকে  
তৈরি কাপড় (অমিরা মিত) ওরোমি কিতর  
নতনিন্দীতী সস্পন্দা রচয়িতার মূল  
আলোচনা আঁকা কুম্ভী (কুম্ভী জাতি),  
পিঁড়ি (অনুরোধ গণ্য) ও বিশেষ করে  
নানা মনোভাব তৈরি তত্ত্বাবাসের মধ্য  
সুপারি ধান ও ডালচিনি দিয়ে সাজানো  
কাপড় (মোমতী পত) দেখে অত্যাধিক মুগ্ধ  
হন। প্রদর্শনীর আর একটি আকর্ষণ ছিল  
শ্রীমতী কু প্রতীকমূলক কয়েকটি মধ্য  
সম্পদ নিশ্চলন। উপস্থাপন কয়েকটি মধ্য  
এ চমকিত ও সৃষ্টিতে যেনে তিনি সাজ  
মধ্য দিয়ে বিবাহ উৎসবের বিবাহ সাজ  
অঙ্গপা প্রকাশ করার চেষ্টা করেছেন। এই  
প্রসঙ্গে দি ফান্টী কিস এবং সে সাজের  
ভুক্তিও উল্লেখযোগ্য। প্রদর্শনীর মধ্য কল  
অভাসে প্রদর্শনা সত্ত্ব উদ্ভাবনকে সাজ করে  
প হার মধ্য কল কল সাজ সাজ সাজের  
সাজ ও বীভৎসাবাসের প্রতিক্রিয়া  
দ্বিতীয়টিতে সাজ বীভৎস সাজ সাজের  
মধ্যে সাজ একটি শোষণ কল সাজ সাজ  
শেষে বিবাহসংস্কারের সাজ সাজ সাজ  
সাজ সাজ সাজ সাজ সাজ সাজ সাজ  
প্রদর্শন করাই এই প্রদর্শনীর মধ্য সাজ  
এক সেননা শ্রীমতী কু বিবাহ সাজ সাজ  
ও আলোচনা সত্ত্ব পিঁড়ি ও কুম্ভী সাজ  
প্রতিযোগিতার ব্যবস্থা করেন। প্রদর্শনীর  
প্রায় সসম্মত এক এবং বিবাহ সাজ  
সেই সকলেই সাজে পান সাজ সাজ  
বৃদ্ধি থাকিলে সাজ সাজ সাজ সাজ  
এক ও সকলে শুভবিবাহ উৎসবের মধ্য  
দিক থেকে সার্থক ও সুন্দর করে সাজ  
পারেন—বিশেষ করে প্রতীকমূলক কয়েকটি  
মূল রচিতসম্মতভাবে সাজ সাজ সাজ  
উৎসবটি কিতরে মুগ্ধিত হয়ে তঠে স  
বিষয়ে অত্যাধিক অবহিত হন।



শিল্পী শঙ্কর মজুমদার বিবাহ  
আয়োজিত তাঁর প্রদর্শনীর আয়োজন  
করেন। প্রদর্শনীতে ২০টি ছবি দেখা যায়।  
শঙ্কর মজুমদার আনুষ্ঠানিকভাবে বিশেষ  
বিদ্যা শেখেন নি। তিনি ইংরাজী সঠিকভাবে  
ছাত্র ছিলেন—স্নাতকোত্তর ডিগ্রী লাভ করে  
বর্তমানে কোনও বিদ্যালয়ে শিক্ষক হিসেবে  
নিযুক্ত আছেন। শিল্পী বরীন্দ্রকান্ত ও  
রবীন্দ্রসম্প্রদায়ের স্ত্রী বরীন্দ্রসম্প্রদায়ের  
বিভিন্ন জামদার্য তটিক অনুপ্রাণিত সাজ  
ও সেই অঙ্গসম্মতই তিনি সাজ ও সেননা

**হিন্দুস্থান**  
**ডেয়ারীর**  
**সুরভী**  
**বিশুদ্ধ ঘৃত**

**স্বাস \* গুরু \* পুষ্টি**  
**একত্র সমন্বয়**

**যে বড় কোকামেই পাবে**

**হিন্দুস্থান ডেয়ারী এণ্ড কার্ভ**  
**কলিকাতা-২৮**





সানসাইন প্রু দি উড

—রচিত্তি য়োশী

বিশেষ কোনও মনোভাবও সে রঙের মধ্য দিয়ে প্রকাশ করার চেষ্টা করেছেন। কয়েকটি ছবিই তুলি ব্যবহার পরিণত হাতের পরিচায়ক। মনে পড়ে, অধন মহলে সম্প্রতি অনুষ্ঠিত ছেলেমেয়েদের একটি প্রদর্শনীতে এই ছেলেটির আঁকা একটি ছবি দেখে মনতবা করেছিলাম যে, কোনও অভিজ্ঞ শিল্পীর সাহায্য না থাকলে ছবিটি সত্যিই প্রশংসায়োণ্য। প্রদর্শনীর অধিকাংশ কাজ দেখেই একথা মনে হওয়া স্বাভাবিক। যেমন পোলকের রীতিতে আঁকা সিটি বাই নাইট বা স্প্রিং টন এ মাদার লাইফ। হলেদ রঙের ব্যবহার ও স্তরভেদ সৃষ্টি ও সেই সঙ্গে সবুজ রঙের সংমিশ্রণ করে রচিত্তি য়োশী কয়েকটি সুন্দর ছবি এঁকেছে। এই প্রসঙ্গে জটাম ইজ কার্নিং-এর উল্লেখ করা যায়। কয়েক ক্ষেত্রে সে বিভিন্ন রঙের মধ্য দিয়ে ইমেজের সৃষ্টি করার চেষ্টা করেছে, যেমন লোক প্রু দি ট্রাক অব এ টি। সবুজ রঙের স্তরভেদ-প্রধান আর-একটি ছবিতে নাম করা চলে—সানসাইন প্রু দি উড। অপরাপর ছবির মধ্যে হার্মিং ফিল্ডস টন দি সানসেট দি ফিল্ড অ্যান্ড দি ফেন্স ও বিশেষ করে ফেল্ড টন দি ফিল্ডস উল্লেখযোগ্য। ছোট শিল্পীদের মধ্যে পরলোকগত পাপের কথা অনেকের মনে আছে, অনুষ্ঠিতের ছবিও অনেকে দেখে থাকতেন, সেই সঙ্গে এই ছোট শিল্পীর কাজ দেখেও অনেকে খুঁসি হবেন, সন্দেহ নেই।

তার আঁকা একটি নিদর্শন দেখা যায়। রচিত্তি য়োশীর বয়স মাত্র ১১—হিন্দী পঞ্চলের উচ্চ শ্রেণীর ছাত্র। এই সালকশিল্পী পোস্টার রঙ ব্যবহারের পক্ষপাতী, এবং এই রঙেই সে ছবির পর ছবি এঁকেছে, তবে তার রীতি সবস্থলে এক নয়। অধিকাংশই ইমপ্রেশানিস্টিক, তবে কয়েকটি বিমূর্ত ও সমীচিমূর্ত নিদর্শনও চোখে পড়ে। দেখে মনে হয়, ছেলেটি তুলি-চালনার আধিক দক্ষ। বিষয়বস্তু নানা শ্রেণীর নিসর্গ দৃশ্য থেকে লুহু করে

বিশেষ কোনও মনোভাবও সে রঙের মধ্য দিয়ে প্রকাশ করার চেষ্টা করেছেন। কয়েকটি ছবিই তুলি ব্যবহার পরিণত হাতের পরিচায়ক। মনে পড়ে, অধন মহলে সম্প্রতি অনুষ্ঠিত ছেলেমেয়েদের একটি প্রদর্শনীতে এই ছেলেটির আঁকা একটি ছবি দেখে মনতবা করেছিলাম যে, কোনও অভিজ্ঞ শিল্পীর সাহায্য না থাকলে ছবিটি সত্যিই প্রশংসায়োণ্য। প্রদর্শনীর অধিকাংশ কাজ দেখেই একথা মনে হওয়া স্বাভাবিক। যেমন পোলকের রীতিতে আঁকা সিটি বাই নাইট বা স্প্রিং টন এ মাদার লাইফ। হলেদ রঙের ব্যবহার ও স্তরভেদ সৃষ্টি ও সেই সঙ্গে সবুজ রঙের সংমিশ্রণ করে রচিত্তি য়োশী কয়েকটি সুন্দর ছবি এঁকেছে। এই প্রসঙ্গে জটাম ইজ কার্নিং-এর উল্লেখ করা যায়। কয়েক ক্ষেত্রে সে বিভিন্ন রঙের মধ্য দিয়ে ইমেজের সৃষ্টি করার চেষ্টা করেছে, যেমন লোক প্রু দি ট্রাক অব এ টি। সবুজ রঙের স্তরভেদ-প্রধান আর-একটি ছবিতে নাম করা চলে—সানসাইন প্রু দি উড। অপরাপর ছবির মধ্যে হার্মিং ফিল্ডস টন দি সানসেট দি ফিল্ড অ্যান্ড দি ফেন্স ও বিশেষ করে ফেল্ড টন দি ফিল্ডস উল্লেখযোগ্য। ছোট শিল্পীদের মধ্যে পরলোকগত পাপের কথা অনেকের মনে আছে, অনুষ্ঠিতের ছবিও অনেকে দেখে থাকতেন, সেই সঙ্গে এই ছোট শিল্পীর কাজ দেখেও অনেকে খুঁসি হবেন, সন্দেহ নেই।

—চিয়াপ্রম



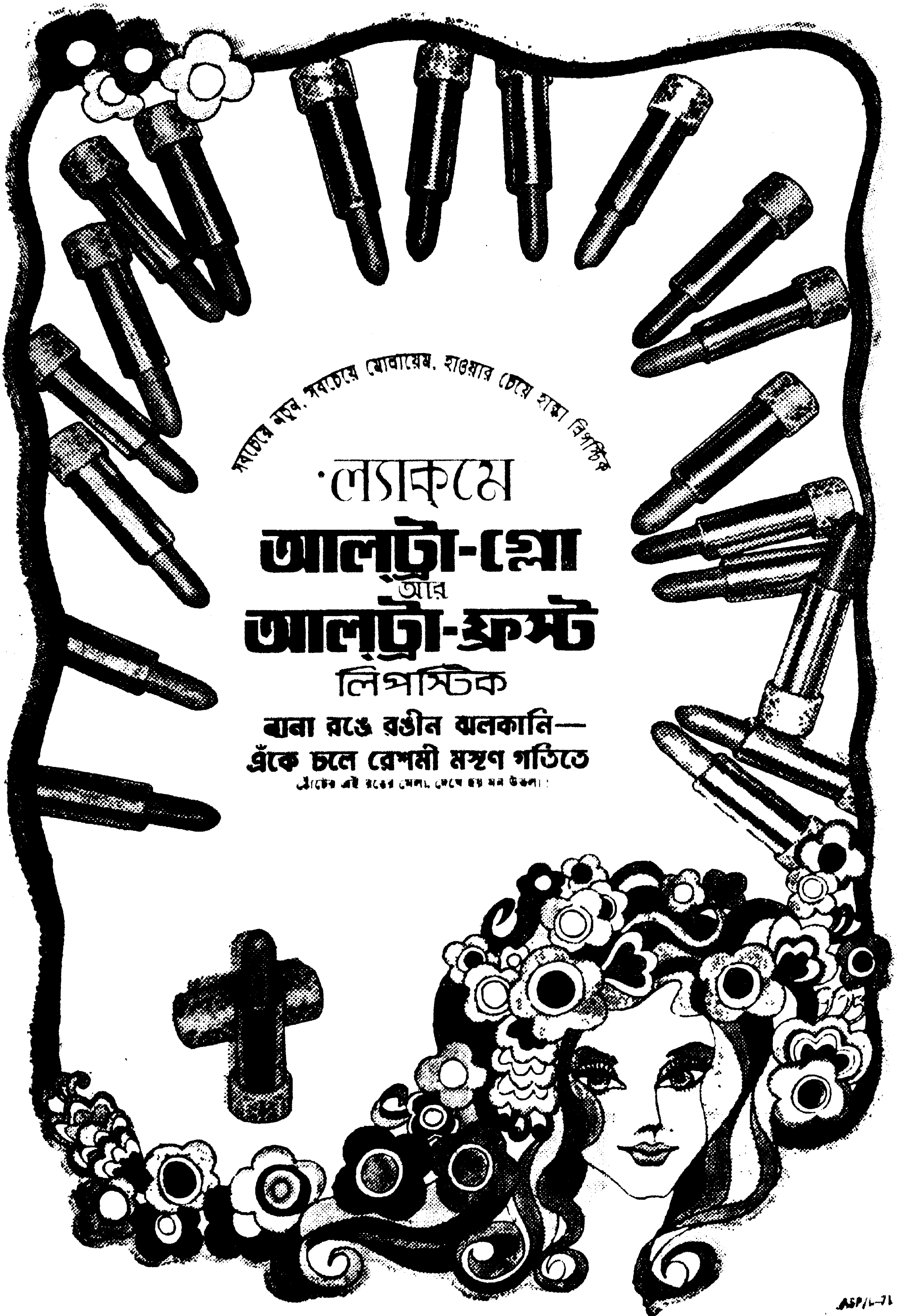
দেশের বিভিন্ন স্থানে আজকাল শিশু শিল্পপ্রদর্শনীর অনুষ্ঠান হয়ে থাকে, ফলে বহু ছোট ছোট ছেলেমেয়ে আজ নিরামিত-হস্তের ছবি আঁকে ও নানা প্রদর্শনীতেও যোগান করে। নিষ্ঠাসহকারে ছবি এঁকে ছেলেমেয়েদের মধ্যে অনেকেই সুনাম অর্জন করছে। সম্প্রতি আকার্ভেমি গ্যালারীতে একটি ছোট ছেলের প্রদর্শনীর অনুষ্ঠান হয়েছিল—তার নাম রচিত্তি য়োশী। প্রদর্শনীতে

কোমল হাতের পর সারা গায়ে বেশ ক'রে হুড়িতে দিন এই কোমল সুরভিত ট্যালকম পাউডার।

**উসসী ট্যালকম পাউডার**  
 ঘামাচি দূর করে!

কসরটত চিচিসর **শেফাল কোমিকমাল**  
 কলিকতা • বোম্বাই • কামপুর • গিরী • মাদ্রাস





সবচেয়ে নতুন, সবচেয়ে মোদার্ন, হাওয়ার চেয়ে শক্তা লিপস্টিক

ল্যাক্‌মে  
**আলটা-গ্লো**  
 আর  
**আলটা-ফ্রস্ট**  
 লিপস্টিক

যারা রঙে বণীন ঝলকানি—  
 প্রঁকে চলে রেশমী মন্থণ গতিতে  
এটোর এই রঙের মেলা দেখে হয় মন উকলা।

## দুটি দেশ একটি ভাষা

দুই দেশ একটি ভাষা' শীর্ষক প্রবন্ধে পূর্বে পাকিস্তানের আর্থনিক বাংলা ভাষা ও আন্দোলন প্রসঙ্গে বদরুদ্দীন উল্লাহের পরিচয়দান প্রসঙ্গে লেখক যে প্রশংসনীয় আলোচনার অবতারণা করিয়াছেন তাহা বাংলা ভাষার অনুরাগী পাঠকমাত্রই চিত্তকর্ষক থাকিবে।

ঐতিহাসিক প্রবন্ধে পূর্বে পাকিস্তানের ভাষা আন্দোলনের সূচনা হইতে যেসব দৃষ্টান্ত উল্লেখ করা হইয়াছে তাহার অধিকাংশ ঘটনার ব্যক্তির সঙ্গে আমার পূর্বে পরিচয় বা সাক্ষাৎ ছিল। প্রগতি লেখক সংঘ ও কেন্দ্রীয় যুবলীগের একজন সামান্য সভ্য হিসাবে ও ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়ের একজন ছাত্র হিসাবে পাকিস্তানের প্রতিষ্ঠার প্রথম দশকই শিক্ষা ও ভাষা আন্দোলনে অংশ গ্রহণ করিতে সচেষ্ট হই। তাই উল্লিখিত জন ব্যক্তির আনুষ্ঠানিক যেসব আরও ঐতিহাসিক উল্লেখযোগ্য ঘটনা ঘটে তাহার কিছু বাংলা ভাষা আন্দোলন অনুরাগী মত্রেই জানা উচিত জ্ঞানে প্রকাশ করা প্রয়োজন মনে করিতেছি।

হৃদয় মনে পড়ে শাসক গোষ্ঠীর উদ্দেশ্যে রাষ্ট্রভাষা হিসাবে চাপাইয়া দিবার মতামত বিবেচনায় সব প্রথম গবেষণার দায়িত্ব ১৯৪৮ সালের মে মাসে দিবে দক্ষিণবঙ্গের বাক ডিস্ট্রিক্ট বোর্ড হইল। প্রাথমিক সভায় গুলি সেই সভা সব প্রথম হইল। কারণ তদানীন্তন মন্ত্রী জাফর হুসাইন ঢাকার নবাব হাবিবুল্লাহ হাবিব জীবন হোসেনের সঙ্গে ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়ে ফকলুলে ওক হলের প্রভাটী ও বিজয়সিংহ অধ্যাপক মামুদ হোসেন, দিওয়ান কাজী মোসতার হোসেন, অধ্যাপক শিব ফকলুল করিম ও অধ্যাপক মনীর হাবিব প্রভৃতি বিশিষ্ট ব্যক্তিগণ ভাষণ দান করিয়া হইল। ঘটনাচারে বাংলা ভাষা রাষ্ট্রভাষা হওয়ার পরপক্ষে একমাত্র উর্দু মামুদ হোসেন ছাড়া সবাই বক্তৃতা করেন। এই সভার ভাষণ ভাষণে ঢাকার নবাব হাবিবুল্লাহ হাবিব বিশেষ চিত্তাকর্ষক হয়। রাষ্ট্রভাষার সূত্রে বলেন যে, উর্দু যদি পূর্বে পাকিস্তানের রাষ্ট্রভাষা হয় তবে সাব্যস্ত পাকিস্তানের নাগরিকদের মধ্যে সাড়ে তিনটির শতক উর্দু ভাষায় বর্ণমালার কথা বলিতে পারবেন। সাধারণ মানুষের পক্ষে উর্দুতে উর্দু বলা সম্ভব হইবে না।

এই সভার অনতিবিলম্বে পরে সম্ভবত ১৫ই মার্চ ১৯৪৮ সালে প্রগতিশীল দলগুলি পূর্বে পাকিস্তানে রাষ্ট্রভাষা বাংলায় দাবিতে উর্দু ভাষার ব্যাধনা করেন ও সমগ্র রাষ্ট্র আন্দোলন সংগঠিত করেন। সঙ্গে সঙ্গে

# আত্মা

তদানীন্তন পূর্বে পাকিস্তান সরকার সর্বত্র ১৪৪ ধারা ঘোষণা করে ও গোটা দেশটিকে সশস্ত্র পাকিস্তানী পাতান পাজীবী বালুচ পুর্লিসের হাতে তুলিয়া দেন। গুলি বেয়েনেট ও জেল ড্রস্কেপ না করিয়া ছাত্র যুব সমাজ গর্জিয়া উঠে। সকাল হইতে হরতাল পূর্ণাঙ্গভাবে সফল হয়। নব জাগরণের প্রেরণায় দলে দলে ছাত্র ও তরুণ দল বিভিন্ন স্থানে কারাবরণ করে। ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয় অঞ্চলে সশস্ত্র পুর্লিসের সঙ্গে ছাত্রদের দিনের পর দিন খণ্ডবুদ্ধ হয়। সেই আন্দোলনে যাহারা নেতৃত্ব দেন ও বন্দী হন শেখ মুজিবুর রহমান সাহেব তাঁহাদের অন্যতম। ঢাকাতে সেই আন্দোলনে আমারও

যোগ দিবার সৌভাগ্য হয়। সেই আন্দোলনে আমি বন্দী হই ও ঢাকা সেন্ট্রাল জেলে বন্দী হিসাবে আওয়ামী লীগ নেতা শেখ মুজিবুর রহমানের সঙ্গে ও ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়, ইঞ্জিনিয়ারিং ও মেডিক্যাল কলেজ ও জগন্নাথ কলেজের তরুণ ছাত্রদের সঙ্গে দিন কাটাই। অমুসলিম বলিয়া ও আমাদের উস্কানি ইত্যাদি প্রমাণের জন্য আমার নাম ও আমার সঙ্গে আরেকটি ছাত্রবন্ধু নাজিরুল দত্ত মজুমদারের নাম 'আজাদ' পত্রিকায় বড় বড় অক্ষরে প্রথম পৃষ্ঠায় মুদ্রিত হয়। পক্ষ-কল আমাদের কারণেই বিনা বিচারে হাজত বাস করিতে হয়। বাইরে তখন আন্দোলনের জোয়ার কাঁহিয়া যায়। বলা যায় মুসলিম নারী আন্দোলনের শূর ও ঐ ভাষা আন্দোলনের সঙ্গে সঙ্গেই বোরখা ফেলিয়া মুসলিম ছাত্রী শিক্ষিকা অধ্যাপিকা ঢাকা সেন্ট্রাল জেলের পার্শ্ববর্তী স্কয়ার

১. ১০

## মানুষ

MAN

মানুষ অদ্ভুতভাবে সৃষ্টি। প্রত্যেক মানুষের ভিতর লেই আত্মা ও প্রাণ আছে। মানব ছাড়া অন্য জীবের ভেতর আত্মা নেই। আত্মা—হচ্ছে সেই অংশ যার দ্বারা মানুষ ঈশজ্ঞান লাভ করে। কোন পশুরই ঈশজ্ঞান নেই। কাজেই জন্মান্তরবাদ ও ডারউইনের মতবাদ যে ভ্রান্ত ও অসত্য একথা বক্তৃতা দেবী হয় না।

পৃথিবীর যেখানেই যান না কেন, পাহাড়ের গুহার বা জগলে যেখানেই মানুষকে পাবেন, সেখানেই দেখবেন যে, ঐ ঈশজ্ঞান তাকে একটি ধর্মের দিকে তীব্রভাবে নিয়েছে।

আত্মার মাধ্যমে ঈশ্বরকে জানা যায়, কারণ ঈশ্বর আত্মা। এই আত্মা পাপ করবার দরুন মৃত অর্থাৎ অকেজো হয়ে যায়। পাপ থেকে মুক্তি না হলে আত্মা মৃত হয় না। দেহ, আত্মা ও প্রাণ এই তিনভাগ দিয়ে মানুষ পাপ করে।

প্রাণ কি করে—?

প্রাণ বা মন বা হৃদয়—একই জিনিস। স্নেহ, মমতা, দুঃখ, ব্যথা-বেদনার উৎস হচ্ছে ঐ মন বা প্রাণ বা হৃদয়। এখানে ঘড়িরপে—কাম, ক্রোধ, লোভ, মোহ, মদ, মাৎস্যর্ষ্য কাজ করে। দেহের ক্রিয়া ও মনের প্রেরণা এই উভয় মিলে পাপের সৃষ্টি হয়। এই হৃদয়ই অপবিত্র হয়—মুখে কথা বলবার আগে হৃদয়ে, কাজে করবার আগে হৃদয়ে পাপের অবস্থা আসে—যীশু বলেছেন—ভিতর হইতে, মানুষদের আন্তরকরণ হইতে ক্রীচনতা বাহির হয়—বেশ্যাগমন, চৌর্য, নরহত্যা, ব্যাভিচার, লোভ, দুর্ভোগ, কুদর্শন, মিন্দা, অভিমান ও মূর্খতা—এই সকল বিষয় ভিতর হইতে বাহির হয়—এবং মানুষকে অশুচি করে—।

কি করলে মুক্তিলাভ হয়? মুক্তিলাভ যীশুখ্রীস্টে বিশ্বাস করলে প্রথমে আত্মার ও পরে মনের মুক্তিলাভ করা যায়। তিনি আমাদের পূর্ণমুক্তি, অর্থাৎ দেহ, আত্মা ও মনের মুক্তির মাল্যরূপে নিজেকে বলিদান করেছিলেন। শাস্ত্র অনুসারে তিনি মৃত্যুর তিন দিন পরে জীবিত হয়ে উঠেছেন। তিনি আছেন, তিনি ছিলেন, তিনি থাকবেন। তাঁকে ডাকলে, তাঁকে বিশ্বাস করলে, তাঁর কাছে সব পাপ স্বীকার করলে মুক্তি পাওয়া যায়। শাস্ত্র আছে—

যীশুর রক্ত আমাদেরকে সমস্ত পাপ হইতে শুচি করে।

Inserted by:  
Gospel Publishing House,  
77, Lower Circular Road,  
Calcutta-14.

মুক্তিবাণী

২৩নং সৈয়দ আমীর আল এভিনিউ,  
কলিকাতা-১৭

(মে ১৯৩৭)

# রবীন্দ্রভারতী পত্রিকা

দশম বর্ষ প্রথম সংখ্যা  
মার্চ-মে ১৯৭৭

সম্পাদক রমেন্দ্রনাথ মল্লিক

লেখকসূচী। রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর (চিঠিপত্র), সৌমেন্দ্রনাথ ঠাকুর (সমকালীনতা ও আধুনিকতা—জীবনে ও সাহিত্যে), বাণী রায় (বাংলার মহিলা কবি), হিরন্ময় বন্দ্যোপাধ্যায় (রবীন্দ্রনাথের মানবিকতা), রমা চৌধুরী (রামানুজের বিশিষ্টাভিষ্যবাদ), হারাধন দত্ত (কবি ভৃঙ্গুধর রায়চৌধুরী), ভূপেন্দ্রনাথ শীল (দীমবন্দু এন্ডরুজের কবিতা), রমেন্দ্রনাথ মল্লিক (কবি কুমুদরঞ্জন ও তাঁর কব্যচৈতন্য), লুৎফুল মোহন বন্দ্যোপাধ্যায়, অনন্তপ্রসাদ বন্দ্যোপাধ্যায়-শাস্ত্রী, পরম্ভীচরণ ভট্টাচার্য ও অজিতকুমার ঘোষ (গ্রন্থ সমালোচনা)

চিত্রসূচী। অবনীন্দ্রনাথ ঠাকুর (বসন্তসেনা)

ক্রমিক নাহিকপত্র। বর্তমানে প্রতি সংখ্যার মূল্য এক টাকা  
বার্ষিক চাঁদ চার টাকা (সাধারণ ডাকে) ও সাত টাকা (রেজিস্ট্রী ডাকে)

রবীন্দ্রভারতী বিশ্ববিদ্যালয়। ৬/৪ দ্বারকানাথ ঠাকুর লেন, কলিকাতা-৭  
বর্তমান। পত্রিকা বিতরণের মূল্য ১২/১ লিডসে প্যুট, কলিকাতা ২৬

## GEOGRAPHY AND EDUCATION

(800 pages, Demy 8vo, Price Rs 10/-)

Book covering theory, method and practical aspects of geography teaching. Intended for teachers, B.T. Trainees and college students.

WRITTEN BY

**Prof. SHEKHAR P. MUKHERJI,**  
M.A., B.Sc., B.T.

Forward by

**Dr. N. R. KAR,**  
M.Sc. (Cal.), D. Phil. (Geetingen)

"Within a compass of 800 pages and under 15 different chapters Prof. Mukherji has dealt with admirably such diverse themes as nature and scope of geography and the place of geography in secondary liberal education, methods and technique for teaching physical, human, economic, and regional geography, guidance for study of local geography, study of maps, value of visual aids, and setting of geography laboratories, ending in planning of lessons for school teachers. All these he has accomplished with great clarity, candour and vividness of geographical tours and excursions. The many local examples and illustrations from different parts of India add to the value of the text material."

from the Foreward.

Books available by VPP from the Publishers,  
or through Agents.

Publishers :

**JWAN JYOTI PRAKASHAN,**

Gandhi Road, Darjeeling, W. Bengal.

(C-9814)

কখনও বা নিষ্কণ্টক ছাত্রীদের বিদ্যালয়ের ছাদে উঠিয়া কখনও ছাত্রদের উৎসাহিত করিতে আওয়াজ তোলে—“রাষ্ট্রভাষা বাংলা চাই, জেলে যেতে ভয় নাই।” পুস্তকমালা অধ্যয়ন, ফল, বিস্কুটের বাস প্রভৃতি সুউচ্চ প্রার্থীর উপর দিয়া কারা প্রাণগে ছুঁড়িয়া দেয়! সে এক অপূর্ব জাগরণের প্রতিচ্ছবি।

মিঃ জিয়া সেই সময়েই ঢাকা আসেন ও বলেন, ‘Urdu and Urdu alone shall be state language’, ছাত্রসমাজ তাহাতে আরও বিক্ষুব্ধ হয় ও মিঃ জিয়াকে সরাসরি challenge জানায়। ক্রমাগত দিনের পর দিন মিঃ জিয়ার শোভাযাত্রার আরম্ভ প্রবল বিক্ষোভ ফাটিয়া পড়ে। উল্লেখযোগ্য যে এমন কি পরলোকগত ফজলুল হক সবেমত সে সময় একদিন শোভাযাত্রায় বেগমদেবী করায় পুলিশ দ্বারা আক্রান্ত হন ও বিশেষরূপে আহত হন।

অবশেষে ছাত্রসমাজের দৃঢ়মুষ্টির আঘাতে ঢাকা ও অন্যান্য জেলের লৌহকপট খোলা। ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়ের ভাইস চ্যান্সেলর মামুদ হোসেন আমাদের সঙ্গে ঢাকা সেন্ট্রাল জেলে সাক্ষাৎ করেন ও অবশেষে তাঁর হাজার অপেক্ষমান ছাত্রছাত্রীর সম্মুখে মনোমুগ্ধকির অদেশ জারী হয়। জেল গুটি বিপুল সম্মুখের মধ্যে টীকে চিড়িয়া বকর নিতে দিতে ছাচ নেতরা স্বগৃহে প্রত্যাবর্তন করে।

১৯৪৮ সালের বাংলা ভাষা ও এই আন্দোলন হইতে পূর্ব পাকিস্তানের জনসংস্রব একদিনকে যেমন তাহাজেব প্রভৃতি ক্রিয়াজীবিত হিংস্র শাসকগোষ্ঠীর ন্যায় দেখিতে পান তেমনি তাহার তাহাজেব গণতান্ত্রিক অধিকার আন্দলের জন্য ৩৫ জন সমাজের পাশে শ্রমিক ও কৃষকসহ উন্নয়ন করার প্রয়োজন বেশ করিয়া বাংলা ভাষা আন্দোলন হইতে উদ্ভূত নতুন নতুন কর্মসূচি নেতরা অধিকার হইল নতুন পথক্ষে ছাত্র কৃষক ও শ্রমিক সমাজস্বিত করিয়া তাহাজেব নিজস্ব দাবি নন্দে বাংলা ভাষার সংরক্ষণ শুরু করে। এই সময় আন্দোলনের পুরো ভাগে থাকিয়া যাত্রা নেতৃত্ব দেন তাহাজেব মধ্যে বিশেষ ভাবে উল্লেখযোগ্য ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়ের উক্ত শহীদুল্লাহ সাহেবের দুই পুত্র তকীয়ুল্লাহ ও নবীরুল্লাহ ছাত্র ও নবী আন্দোলনের নেত্রী নাদেরা বেগম, বর্তমান তিনি ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়ের ইংল্যান্ড অধ্যাপক। ‘অজাদ পত্রিকা’ সংগঠিত মকুল ফৌজের শিশু সাহিত্যিক আন্দোলন আলমাতী ও অধ্যাপক সদস্য ফজলুল করিমের নামও বিশেষভাবে এ সম্পর্কে উল্লেখযোগ্য অধ্যাপক সদস্য ফজলুল করিম অধ্যাপক কাজী মোতাহার হোসেনের পুত্র শিষ্য। ফিলজফিতে ফার্স্ট ক্লাস হওয়া হওয়ার পর ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যাপক

দৃষ্টিতে নিরঙ্কুশ হন। অবশ্যই অধ্যাপনা  
করা করিয়া স্বদেশের জন্য অস্বাভাবিক  
করেন।

পূর্বে পাকিস্তানের বিভিন্ন জিলায়  
এইসব প্রগতিশীল আন্দোলনের মধ্যে  
উত্তরবঙ্গ মডেলের বিদ্রোহ যেমন উল্লেখ-  
যোগ্য তেমনি উল্লেখযোগ্য সিনেটের সাউথ-  
বঙ্গদূরপরের কৃষক আন্দোলন ও কৃষক  
বন্দী উপর অকথা অত্যাচার, ময়মনসিংহে  
হুতা কৃষকদের আন্দোলন, খুলনা যশোর  
কৃষক আন্দোলন, বীরশাল গৌরনদী অঞ্চলে  
জান্দজম, নারায়ণগঞ্জে সাতকস শ্রামিকদের  
আন্দোলন রংপুরে ও বিভিন্ন স্থানে রেল  
শ্রমিকের আন্দোলন।

এইসব স্বতঃস্ফূর্ত আন্দোলনের ফলে  
একদিক যেমন স্বত্বকর্মী চতাবৃত্ত হন  
আন্যদিক বহু গণনেতা ও কর্মী বন্দী  
হওয়ার পূর্বে পাকিস্তানের জেলগর্ভিতে  
কিছু ধরণের স্ফূর্ত থাকে না এবং সেখানেও  
নানাব্যাপ্য পার্থক্য অত্যাচার চলিতে থাকে।  
এবার জেল পূর্বে পাকিস্তানের এক একটি  
অত্যাচার বর্ণনাক্রমে পরিণত হয়। রাজনৈতিক  
বন্দীদের ময়াদান ও উপযুক্ত খাওয়া পরার  
ন্যূনতম পরিমাণে পর পর চারবার ঢাকা ও  
ঢাকার জেলে অনশন ধর্মঘট হয়। অনশনের  
কালে উপর বর্ধিতচিত্র আক্রমণের  
ফলে পাকিস্তানি রাজতন্ত্র বন্দী দাগী  
অসহনীয় সহযোগী সম্প্রদায় এক  
সময় পাকিস্তান সৃষ্টি করে। তৎপরি  
সম্প্রদায় সংগ্রাম অবতীর্ণ পলিই-  
পিত্তবন্ধ পাকিস্তান অনশন ধর্মঘট করিয়া  
প্রথমতঃ পাকিস্তান স্বত্বকর্মীদের ১৭ দিন,  
দ্বিতীয়তঃ পাকিস্তান ৫০ দিন ও সর্বশেষ  
তৃতীয়তঃ পাকিস্তান পর রাজনৈতিক ময়াদ  
একময় করিয়া অনশন ভঙ্গ করেন।  
এইসব বন্দী সহ প্রায় পঁচাত্তর বন্দী ইজতে  
উজ্জ্বল কঠোর শিবিরে প্রায় চাকর  
সহীদ প্রভৃতি বহু বন্দী ইজতে শহীদ  
হন।

ইহাট্টে আনুষ্ঠানিক পরে ১৯৫০ সালে  
মিন্দার বন্দীদের সহযোগী সম্প্রদায় পাকিস্তান  
বঙ্গদেশী জেল বন্দীদের উপর বর্ধিতচিত্র-  
চিত্র কঠোর পড়ে ও খুলনা সাতকসীদের  
বিশ্ব চাপের আন্দোলনের অন্যতম নেতা  
অন্যতঃ পাকিস্তান চাকর সহীদ পর প্রথম  
সম্প্রদায় বঙ্গদেশী প্রচার করিয়া তত্কা  
কিছু শিবিরে ময়াদ পূর্বে এক ফোটা  
পাকিস্তান কঠোরতার মূর্তি। অন্যতর  
সম্প্রদায় করে বহু কঠোর সম্প্রদায়  
ইজতে ময়াদ প্রচার করিয়া দেয় ও পাকিস্তান  
প্রচার করিয়া তত্কা করে। ইহাট্টে কঠোর-  
ময়াদ পর ইজতে উপর প্রচার উজ্জ্বল  
পাকিস্তান আক্রমণ অনশনিত হয়।

এবার বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য যে এই  
সময় হবার পরিপ্রস্থতির মধ্যেও পূর্বে  
পাকিস্তানের বিভিন্ন জেলে রাজনৈতিক

প্রকাশিত হল তারাপ্রণব ব্রহ্মচারীর অলৌকিক উপন্যাস

# অজানার আঁঙনায়

৫.০০

বিস্ময়ের পর বিস্ময় যে ঘটনাকে এগিয়ে নিয়ে চলে অপ্রতিরোধ্য  
গতিতে, মন সেখানে দিশেহারা। ঘটনার স্রোতে ভেসে অঙ্গে  
অঙ্গে রোমাঞ্চ জাগে যেখানে, সেখানে মানুষ স্তম্ভ—পাথর। ভাবে,  
এও কি সম্ভব? সত্য ঘটনা এমনও হয়? অজানার আঁঙনায়  
তারাপ্রণব ব্রহ্মচারী তাঁর অভিজ্ঞতাপ্রসূত বিস্ময়কর কম্পনা-  
তীত সত্য ঘটনা সাহিত্যরসে সমৃদ্ধ করে প্রাজল ভাষায় পরি-  
বেশন করেছেন। রত্নাবতী বনমালা নীলপ্রভা—এ জগতের বহু-  
মাংসের নারী হয়েও যেন এজগতের নয়। অন্য দুনিয়ার।  
এদের অনুভূতি দৃষ্টি প্রকৃতি—সব অন্য রাজ্যের। অদ্ভুত নারী  
এবং বিচিত্র মন এদের। কম্পলোকের মানস চরিত্রকেও হার  
মানায় এদের জীবন্ত বাস্তব

আশুতোষ মৃধোপাধ্যায়ের সর্বাধুনিক উপন্যাস

## সেই আমি সেই তুমি ও প্রতিবিশ্বিতা

সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়ের নতুন উপন্যাস

## বসন্ত দিনের ডাক ও নদীর পারে খেলা

আশুতোষ মৃধোপাধ্যায় সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়  
যার যেথা ঘর ৫১০ সোনালি দুঃখ

ব্রজমাধব ভট্টাচার্যের অসামান্য উপন্যাস

## রূপে রূপান্তরে ও ভাস্বর দিগন্ত

তারাপ্রণব ব্রহ্মচারী নীরেন্দ্রনাথ চক্রবর্তী  
আজও যা ঘটে ৫ কবিতার ক্লাস  
বিশ্বনাথ বসুর চাঞ্চল্যকর শিকারকাহিনী

## বন রোমাঞ্চ ও অভিশপ্ত সুন্দরবন

—আসন্ন প্রকাশ—

## আম সে ও সখা আশুতোষ মৃধোপাধ্যায় উপন্যাস

নিঃশব্দের তর্জনী শম্ভু ঘোষ প্রবন্ধ  
সুনীল গঙ্গোপাধ্যায় সম্পাদিত

## আধুনিক প্রেমের কবিতা

শক্তি চট্টোপাধ্যায় সম্পাদিত দুই বাংলার কবিতা

## এপার বাংলা ওপার বাংলা

অরুণা প্রকাশনী : ৭ যুগলকিশোর দাস লেন, কলকাতা ৬

পরিবেশক : সিগনেট বুকশপ : ১২ বাল্মীকি চট্টোপাধ্যায় স্ট্রীট, কলকাতা ১২



# ঐশ্যে অপকণ



## ডেকোলাজ

স্বাধীনতার পক্ষীয় কত জনের বক্তব্য।  
 উত্তমবুদ্ধি বিপুল কোম। কখনো কখনো,  
 উত্তম উত্তমের অর্থ কখনো কখনো সত্য।  
 উত্তম, কখনো কখনো—কখনো কখনো কখনো কখনো।



**ডেকোলাম কলকাত্তিরাম ডেকোলেটিভ ল্যামিটেড**  
**কলকাত্তিরাম লিমিটেডের ডেকো**

১৯৫২ সালের ২১ ফেব্রুয়ারী

বন্দীরা সম্ভবত অনশন ধর্মঘটের সময়  
 কি বিভিন্ন জেলে স্থানান্তরিত হইয়া এখনই  
 সুযোগ পান তখনই বাংলা ভাষা সাহিত্যের  
 ইতিহাস, বাংলা ভাষায় রবীন্দ্রনাথ ও নজরুল  
 সাহিত্যের মূল্যায়ন, ইংরাজী সাহিত্যের  
 ইতিহাস রুশ ও ফরাসী ও চীন ভাষায়  
 সাহিত্যের পঠন পাঠন ও আলোচনা বা  
 অনুশীলন করিয়া কারাগারে দিন যাপন  
 করিয়াছেন। এ বিষয়ে বাঁহারা বিশেষভাবে  
 অবদান রাখিয়াছেন তাঁহারা হলেন পূর্ব  
 পাকিস্তানে খাতনামা ও প্রবীণ সাহিত্যিক  
 রণেশ দাশগুপ্ত, সত্যেন সেন ও পূর্ণেন্দু  
 দাসতদার। তাঁহারা প্রত্যেকেই এখন পূর্ব  
 পাকিস্তানে আছেন। সম্প্রতি সত্যেন সেন  
 লেখায় বৈশিষ্ট্যের জন্য বাংলা একাডেমীর  
 বিশেষ পুরস্কার লাভ করিয়াছেন।

১৯৫২ সালের ২১ ফেব্রুয়ারী বাংলা  
 ভাষা আন্দোলন অত্যাচারে নিষ্পেষিত পূর্ব  
 পাকিস্তানে শূন্য বাংলা ভাষাকেই স্বাধীনতার  
 প্রতিষ্ঠিত করে নাই। বাংলা ভাষা  
 আন্দোলনের বহু ষোড়শ মাসের ফল  
 কারা প্রাচীর অন্তরালে প্রায় নির্বাসিত  
 জীবন প্রদীপকে নতুন জীবন দান করিয়াছে।

আমি তখন চট্টগ্রাম কারাগারে বন্দী। ঢাকা  
 সেন্ট্রাল জেলে অনশনের সময় নেতৃত্ব করব  
 অভিযোগে শাসিতর জনা আমরা মাত্র তিনজন  
 মশোহর জেলে স্থানান্তরিত হই। সেখানে  
 দূরত্ব ব্যাধিগ্ৰস্ত হওয়ার দুই বৎসর পর  
 চট্টগ্রাম জেলে স্থানান্তরিত হই। এই  
 সময় প্রতিদিন বাঁহর হইতে শোভাযাত্রা  
 ও সভার আয়োজ পাওয়া যায়। বেশ  
 করেকজন ছাত্র, লেখক, অধ্যাপক ও  
 মধ্যবয়স্ক সরকারী কর্মচারী বাংলাভাষা  
 আন্দোলনে বন্দী হইয়া আমদের জেলখানার  
 ওয়ার্ডে আসেন। তাঁহাদের কাছে বাঁহরের  
 বাংলাভাষায় আন্দোলনের পূর্ণ বিবরণ  
 শুনিয়া বুঝিতে হয় না যে শূন্য বাংলাভাষা  
 প্রতিষ্ঠার মর, আমাদের কারামুক্তির দিনও  
 আসন্ন। ১৯৫০ সালের শেষের দিকে আমি  
 ঢাকা সেন্ট্রাল জেল হইতে মুক্তি পাই।  
 তাঁহার পর ছয় মাসকাল স্বগণ্ডে অন্তর্গত  
 থাকিয়া ভাষা ও অন্যান্য প্রগতিশীল আন্দোলনের  
 তথ্য সংগ্রহের সুযোগলাভ করা  
 সদপ্রকাশিত এক কপি হাসান হাফিজের  
 রহমানের সম্পাদিত 'একুশে ফেব্রুয়ারী'  
 পত্রীদেদের প্রতি তপন নিমিত্ত পত্রীস্বত্ব  
 আমার হাতে আসে। সে পত্রীস্বত্বের প্রথম  
 প্রবন্ধের একাংশ নীচে উদ্ধৃত না করিয়া  
 পারিতোছি না :

"...একুশে ফেব্রুয়ারীর পেছনে দেশ-  
 জোড়া এই বিপুল জমায়েত সম্ভব হইয়াছিল  
 কেননা এতো শূন্য ভাষা আর সাংস্কৃতিক  
 প্রশ্নই ছিল না এর সাথে জড়িয়ে ছিল  
 আমাদের সমস্ত গণতান্ত্রিক অধিকারের প্রশ্ন  
 বিভিন্ন ভাষাভাষী জনতার আত্মনিয়ন্ত্রণের  
 জন্য যুগান্তকারী মূল্যবোধিক অর্থনৈতিক এবং

সাংস্কৃতিক জন্মের প্রশ্নও। জাতিগত এবং আঞ্চলিক অত্যাচার ও শোষণের চিরচরিত সাম্রাজ্যবাদী কার্যদার এই যুদ্ধেরূপে রূপে দাঁড়াতে পূর্ব পাকিস্তানের সকল শ্রেণীর দেশপ্রেমিক মানুষই কোন ভাঙ্গা স্বীকারই কুণ্ঠা বোধ করে নাই।"

হিম্মতের মত বাধা অতিক্রম করিয়া পূর্ব পাকিস্তানের ভাষা আন্দোলন বেড়াতে সাধক হইয়া উঠে তাহা এই পাক-ভারত উপমহাদেশে শতাব্দীর এক উল্লেখযোগ্য ইতিহাস সন্দেহ নাই। কিন্তু বর্তমান পূর্ব পাকিস্তানে গণতন্ত্র সুপ্রতিষ্ঠিত না হইবে ও পশ্চিমবাংলার সহিত পূর্ব পাকিস্তানের যোগাযোগ সুপ্রতিষ্ঠিত না হইবে ততদিন এই আন্দোলনের বিজয় দিক ও বিজয় ঘটনার বিচিত্র পূর্ণাঙ্গরূপে নির্ধারণ করা কাহারও পক্ষে সম্ভব নয়। কত গভীর ও ব্যাপক জাতীয়তাবোধ ও আত্মহুতির ফলেই যে ইহার সম্ভব তাহারও পরিমাপ করা সম্ভব নয়। তবে আমরা আশায় থাকিব যে বন্দরীন্দন উমর যে প্রচেষ্টা সাধকভাবে শুরু করিয়াছেন খাতনামা সাহিত্যিক গুরু মহারাজকে বিশেষভাবে অভিনন্দন জানাইয়াছেন সে প্রচেষ্টা অল্প ভবিষ্যতে পরিপূর্ণভাবে সাফল্যশীল হইবে।

দেবপ্রসাদ মুখোপাধ্যায়  
আজ্ঞাভাষক

একটি শ্রেষ্ঠ ভারতীয় যন্ত্র  
মহাপ্রস্থানের পথে

যন্ত্র পত্রিকার এই কাল্পন (১৩৭৭) সংখ্যার প্রকাশিত প্রবীণ সরোদবাদক শ্রীমতিমরবরণের উক্ত লেখার কয়েকটি অসঙ্গতির বিষয়ে সতিনয়ে দৃষ্টি আকর্ষণ করিতে চাই।

(১) তিনি মন্তব্য করেছেন যে, গিন্না হানসেনের পুত্রের দিক থেকে শেষ বাগধার মহম্মদ হোসেন খাঁর মৃত্যুর সঙ্গে সংশ্লিষ্ট রবাব যন্ত্রটি লোপ পেয়েছে। প্রথমত, মহম্মদ হোসেন খাঁ নামটি ভুল; প্রকৃত নাম -মহম্মদ আলী খাঁ ওরফে ছেটুকু মিঞা, বঙ্গ খাঁ কনিষ্ঠ পুত্র। দ্বিতীয়ত, মহম্মদ আলী খাঁ হানসেনের শেষ বাগধার নয়; হানসেনের পুত্রবংশীয় তাজ খাঁর বংশ বংশধরে বর্তমান। তৃতীয়ত, মহম্মদ আলী খাঁর মৃত্যুর সঙ্গে রবাব যন্ত্রটি লোপ পেয়ে গেছে? বাংলার সুপ্রতিষ্ঠিত সংগীত-শ্রেণী শ্রীমতীরেশ্বরী রায়চৌধুরী যে প্রজন্ম রবাব বাদন করে থাকেন এ কথা শ্রীমতিমরবরণের বিস্মৃত হওয়া কিংবা স্বীকার না করা দুঃখের বিষয়। অকাশবাণী কলিকাতা কেন্দ্র থেকে গত জানুয়ারি মাসের শেষ সপ্তাহেও রায়চৌধুরী মহাশয় আধ ঘণ্টা পুরুষীতে রবাব বাদন করেন এবং

তিনি 'এ' শ্রেণীর শিল্পী, এ কথা প্রসঙ্গত উল্লেখ করা যায়। ১৯২৭ সালে মহম্মদ আলী খাঁর মৃত্যুর আগে শেষ প্রায় দু বছর তারই নিকটে রবাব যন্ত্রে তালিম পান শ্রীমতীরেশ্বরীশেখার। তার পিতৃদেব শ্রীমতীরেশ্বরীশেখার মহাশয় তখন তার গৌরীপুরে স্টেটে মহম্মদ আলী খাঁকে সাদরে আমন্ত্রণ করে নিয়ে যান এবং খাঁ সাহেব সেখানে দীর্ঘদিন অবস্থান করেন ও শ্রীমতীরেশ্বরীশেখারকে শিক্ষা দেন। মহম্মদ আলী খাঁর জীবিতকালেই রবাব যন্ত্র প্রায় লুপ্ত হয়ে আসে, তিনি ভিন্ন আর বিশেষ কেউ রবাবী তার সমকালে ছিলেন না। সুতরাং তার মৃত্যুর পরেও শ্রীমতীরেশ্বরীশেখার এই যন্ত্রটির চর্চা, পৌখীন হলেও, যে অস্বাভাবিক রেখেছেন—এ স্বীকারিতা শ্রীমতিমরবরণ দিতে পারতেন।

(২) শ্রীমতিমরবরণ লিখেছেন—'এ সময় কলকাতার মহম্মদ দবার খাঁ একমাত্র বীণকার' দুঃখের বিষয়, এই বিবৃতিটিও বড়ই একদেশদর্শী। কলকাতার সংগীত সমাজ তথা আকাশবাণীর শ্রোতৃবর্গ বিলম্ব অবগত আছেন যে—শ্রীমতীরেশ্বরীশেখার রায়চৌধুরী, জিরাউন্দন ডাগর, সৌকত আলি খাঁ, শ্রীমতী মারা মিত্র, ও শ্রীমদগোপাল বিশ্বাস বীণাবাদে অনন্যতান করে থাকেন।

(৩) লেখক বলেছেন, আমি যখন স্বর্গীয় আমীর খাঁ সাহেবের নিকটে শিক্ষা আরম্ভ করি ১৯২০ সালে, তখন কলকাতার এমনকি অবিভক্ত সারা বাংলা দেশে আমিই একমাত্র সরোদ শিক্ষার্থী ছিলাম। এই

উক্তি কি কোন অর্থ বা প্রয়োজন থাকে, যদি না তাঁর বক্তব্য হয় যে তিনিই অবিভক্ত বাংলার প্রথম সরোদ শিক্ষার্থী? উত্তরে নিবেদন করি, ১৯০৮-৯ থেকে ১৯১৫ পর্যন্ত স্বনামধন্য সরোদগুণী কৌকব খাঁর নিকটে রীতিমত শিক্ষাপ্রাপ্ত হয়ে, স্বগত

**জীবন  
স্রোতের  
জীবনী —**

এই উপন্যাসখানিতে  
**নিশিত গঙ্গোপাধ্যায়**

—অফিসিয়াল ডাম : জাতীয়-সংগীত আর  
ইউনিভার্সাল-বাদ্যযন্ত্র : নিয়ে যেমন  
গভীর আন্তরিকতার সঙ্গে আলোচনা  
করেছেন, অমল করে ইতিপূর্বে বাংলা  
সাহিত্যে আর কেউ করেননি।

---

পরিবেশক—কথা ও কাহিনী  
১০ বর্ষিক চ্যাটার্জি স্ট্রীট । কলি-১২

(সি ৯৪২৮)

বাগধার প্রকাশিত  
**অলোক রায় প্রণীত**

**ধর্জটিপ্রসাদ জীবনী ও গ্রন্থপঞ্জী**

স্বল্পপত্রের লেখক, 'পরিচয়' পত্রিকা প্রতিষ্ঠার অন্যতম উদ্যোক্তা, বাংলা উপন্যাসে চিত্রনকশার এবং 'অস্বাভাবিকতার' পরিচয় প্রথানীতীর- সমাজতাত্ত্বিক, ঐতিহাসিক, সংগীতজ্ঞ — বিচিত্র পরিচয়ের সমাহারে ধর্জটিপ্রসাদ মুখোপাধ্যায়ের বুদ্ধিজীবী চরিত্র ও ব্যক্তিত্ব ভারতবর্ষ এবং ভারতবর্ষের বাইরে প্রতিষ্ঠিত। এই প্রথম তাঁর পূর্ণাঙ্গ তথ্যনির্ভর জীবনী এবং বিশদ গ্রন্থপঞ্জী রচিত হলো। একাধিক চিত্র, শাণ্ডিলীর প্রতিভা এবং গ্রন্থাকারে অসংকলিত ধর্জটিপ্রসাদের অসংখ্য দৃশ্যপ্রাপ্য বঙ্গীয় তালিকা গ্রন্থটির অতিরিক্ত আকর্ষণ। পঁচ টাকা।

**রাজেন্দ্রলাল মিত্র ১৫**

উনবিংশ শতাব্দীতে ভারত-বিদ্যচর্চার ইতিহাস এবং রাজেন্দ্রলালের সর্বতোমখী প্রয়াস-প্রচেষ্টার পরিচয়। ঐতিহাসিক শ্রীমতীরেশ্বরী মহম্মদার লিখেছেন, রাজেন্দ্রলালের ইতিহাস, জ্ঞান ও সাহিত্যচর্চার অংশটি প্রস্তুত করিতে আপনি যে গ্রন্থ ও অধ্যবসায়ের পরিচয় দিয়াছেন তাহা সত্যই বিস্ময়কর এবং এজন্য আমি আপনাকে আন্তরিক ধন্যবাদ জানাই। বস্তুত এরূপ পূর্ণাঙ্গ সুলিখিত জীবনীকরিত বাংলা সাহিত্যে উক্ত স্থান অধিকার করিবে, ইহা আমার দৃঢ় বিশ্বাস।

---

দে বক স্টোর, ১০ বর্ষিক চ্যাটার্জি স্ট্রীট, কলিকাতা-১২  
দামায়ল এন্ড কোং, ১১বি কলেজ স্কোয়ার, কলিকাতা-১২

শ্রীধীরেন্দ্রনাথ বসু, অমৃত্যু সরোদস্বাক্ষক ছিলেন এবং সর্বাভারতীয় নিরীখেও একজন প্রথম শ্রেণীর সরোদীরূপে গুণীসমাজে স্বীকৃত হন। বর্তমান বাংলার সুপরিচিত সরোদবাদক শ্রীশ্যাম গঙ্গোপাধ্যায় প্রায় ১৫ বছর যাবৎ সরোদ চর্চা করেন উক্ত শ্রীধীরেন্দ্রনাথ বসুর শিক্ষাধীনে, এ কথাও প্রসঙ্গত উল্লেখ্য।

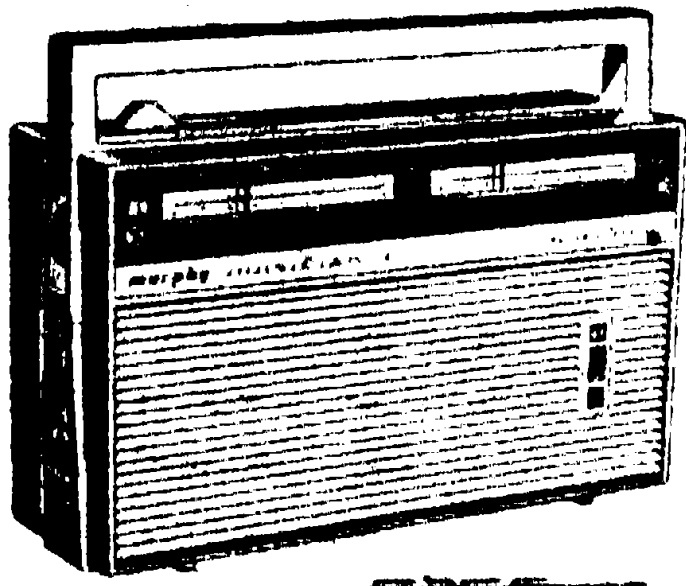
(৪) শ্রীতিমিরবরণ লিখেছেন, একজন মাত্র বিখ্যাত শিল্পী আছেন তিনি সেতারকে সেতার যন্ত্রের মতনই বাজান, সরোদের বাজনা মোটেই নকল করেন নি। কে সেই আদি অকৃত্রিম ও অধিতীয় সেতারী? লেখক তাঁর অবিস্মরণীয় নামটি প্রকাশ করে অন্ধকার ছন্ন সেতার চর্চার জগৎকে আলোকিত করেন, তাঁর নিকটে এই সর্নিবন্ধ

প্রার্থনা। সেই সেতারবাদক কি বদিশবকর, নিখিল বন্দোপাধ্যায়, মণিলাল নাগ, সরোদ বন্দোপাধ্যায় প্রভৃতির মধ্যে আছেন? যদি না থাকেন, তা হলে উল্লিখিত বঙ্গদী গুণীরা কি সরোদের বাজনা নকল করেন?

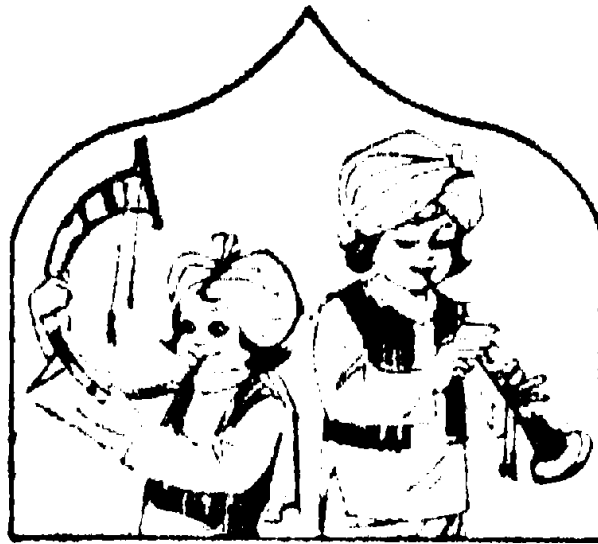
তীর্থঙ্কর ম. বো. পাল্লার  
কলকাতা-৬

# মারফি ট্রানজিস্টর

সৌন্দর্য ও জোরালো  
ধ্বনির সমন্বয়।



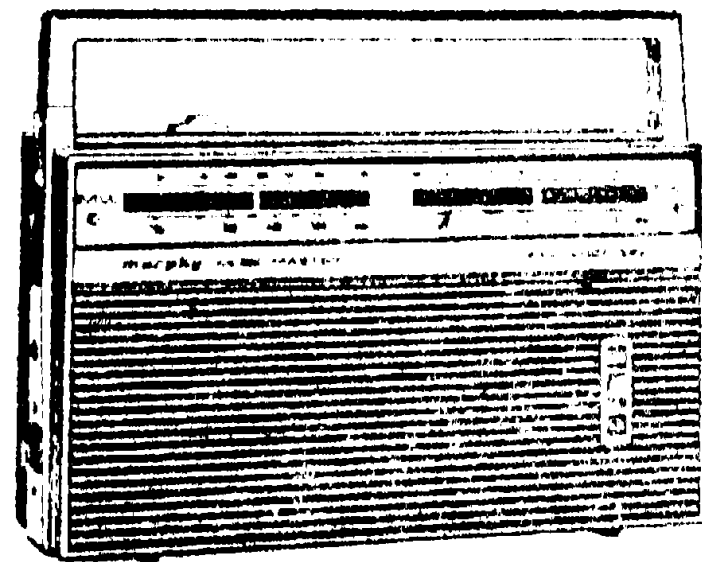
মিউজিক মাস্টার  
২০ মিটার ব্যান্ডসহ সমস্ত মিডিয়াম ও হেভি  
১২৫ টাকা\*



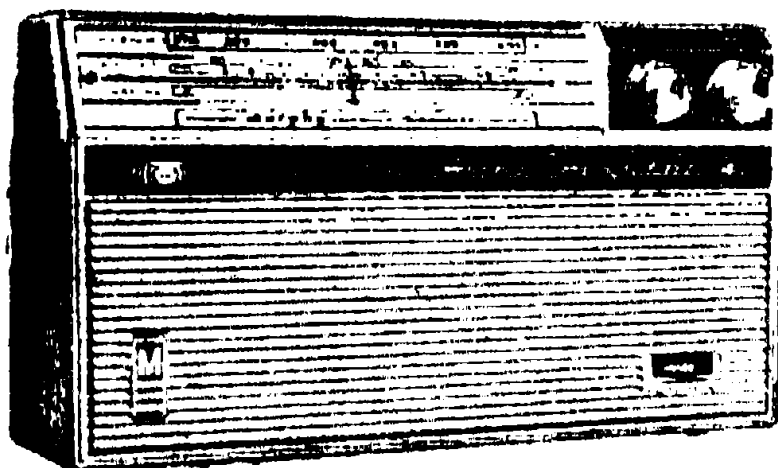
মারফি ট্রানজিস্টর অনেক বকমের আছে। তা থেকে আপনি পছন্দ করে নিতে পারেন। প্রত্যেকটিই দেখতে পূর্ব সুন্দর, আর পূর্ব স্পষ্ট জোরালো আওয়াজ দিয়ে থাকে।

প্রতিটি মারফি  
ম্যাগনি-টিউণ্ড।  
ভাই, আপনি পাবেন  
স্পষ্ট, জোরদার ও  
মধুর ধ্বনি।

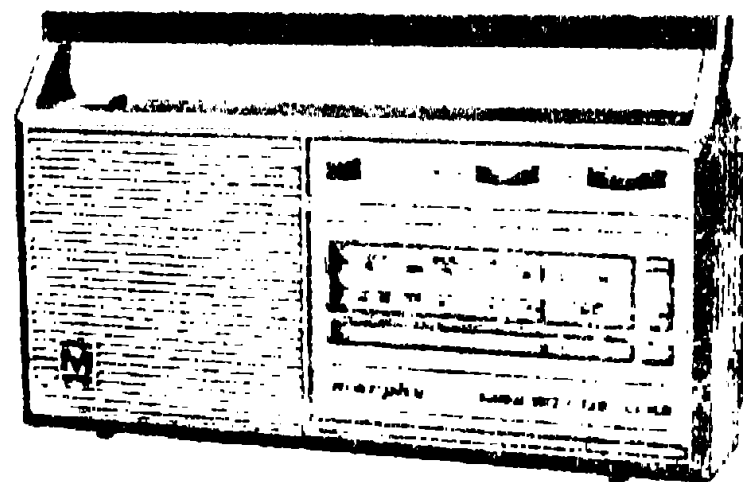
\* দাম এক্সট্রা ডিউটি সমেত।  
অগ্রান্ত ট্যাক্স বহর।



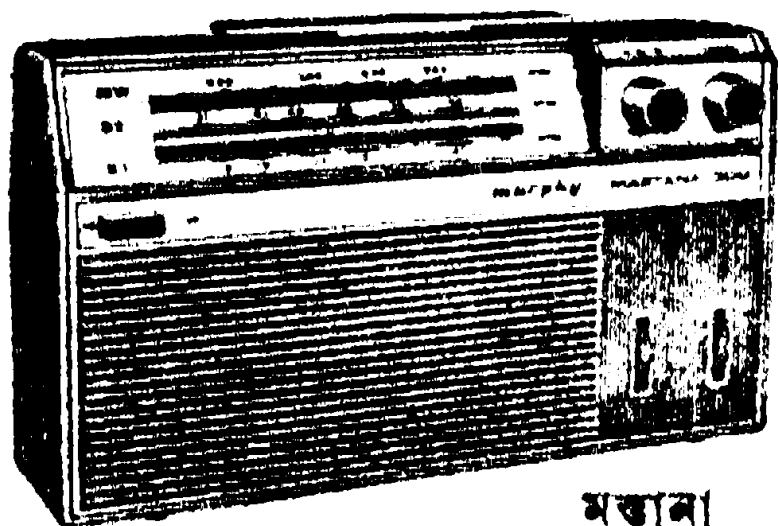
মিউজিক মাস্টার  
২-ব্যাণ্ড ১৬০ টাকা\*



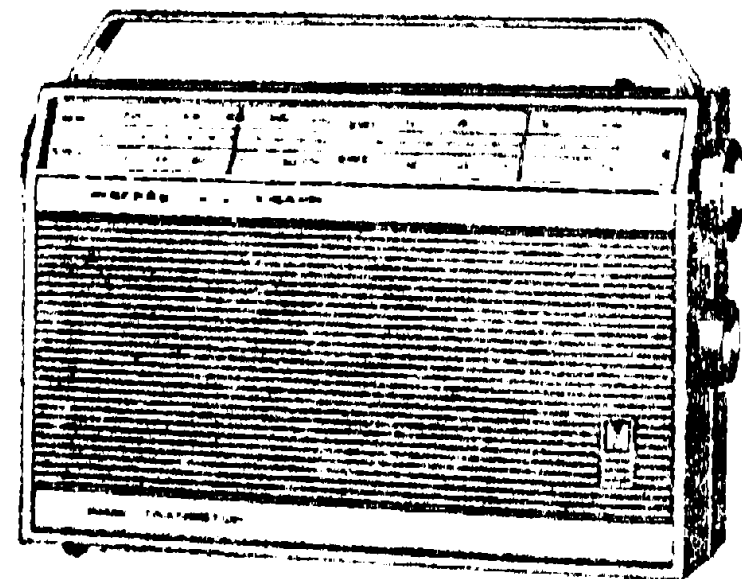
মিনি মাস্টার  
২-ব্যাণ্ড ২১০ টাকা\*



মিউজিক মাস্টার  
২-ব্যাণ্ড ১৭৫ টাকা\*



মহানা  
২-ব্যাণ্ড ২৪৫ টাকা\*



সেমা - মারফি  
২-ব্যাণ্ড 'ডিলার' ৩২৮ টাকা\*

**মারফি** সারা গৃহের উন্নয়ন!





সাধক নেতৃত্ব আর দলগত সংহতির সাফল্য। এ জয়ে ভারতীয় দলের সবারই কিছু না কিছু অবদান আছে। ব্যাটের বীর সারদেশাই, সুনীল গাভাসকার, সোলকার, মানকড়ের কৃতিত্ব যতখানি, বোলার বেদী, লেক্টেরাখবন, প্রসন্ন, দুর্জানি এবং আবিদ আলীর কৃতিত্বও ততখানি। খেলাটির পর্যালোচনা করলে আমরা দেখতে পাব ওয়েস্ট ইন্ডিজের দ্বিতীয় ইনিংসে ব্যাটিং-শক্তি মেরুদণ্ড ভেঙ্গে দিয়েছেন সৌলিম দুর্জানি সোবাস ও লেক্টের মত ধুরন্ধর দুজন ব্যাটসম্যানকে ফিরিয়ে দিলে। তবু ব্যাটবৈশিষ্ট্যে ব্যাটের বিক্রমে এ ম্যাচে বড়

হারে উঠেছেন দিলীপ সারদেশাই এবং সুনীল গাভাসকার। বলের ধাক্কা বেঙ্কটরাখবন। পাঁচদিনের খেলা চারদিনের মাঝার শেষ হলেও খেলাটি কিন্তু প্রথমদিন থেকেই আশা-আতঙ্ক এবং নাটকীয় মুহূর্তের আকর্ষণে ভরা ছিল। ফেরম প্রথম দিনের প্রথম বলেই ওয়েস্ট ইন্ডিজের ওপেনিং ব্যাটসম্যান রয় ক্রেডারিক বোল্ড। পৃথিবীর টেস্ট খেলার ইতিহাসে এটি চতুর্থ ঘটনা। তারপর ভারতের বিরুদ্ধে টেস্ট খেলার সব চেয়ে কম রানে (২১৪) ওয়েস্ট ইন্ডিজের প্রথম ইনিংস শেষ। ভারতীয় ইনিংসেও নাটকীয়তা কম নয়। ভাল জিতের গাধারূপে

এক সময় ঘুগ ধরান জ্যাক নরিগা পর পর সুনীল গাভাসকার ও অধিনায়ক ওয়াডেকরকে ফিরিয়ে দিলে। নরিগার হার্টাটিক লাভেরও সম্ভাবনা জেগেছিল। আবার দ্বিতীয় ইনিংসেও চমক কম নয়। প্রথম ইনিংসের খেলার ভারত ১৩৮ রানে এগিয়ে ছিল। কিন্তু দ্বিতীয় ইনিংসে আর একটি উইকেট খুইয়েই ওয়েস্ট ইন্ডিজ ক্ষয়ক্ষতি মিটিয়ে দিল। তৃতীয় দিনের শেষে এগিয়েও রইল ১৭ রানে। ১ উইকেটে ব্যাট ১৫০ রান তুলেছিল চতুর্থ দিন ব্যাট ১টি উইকেটে ১১১ রান কোণ করে এবং ভারতের জয়ের জন্য মাত্র ১২৪ রানের প্রয়োজন রোম তারা ২৬১ রানে দ্বিতীয় ইনিংস শেষ করবে এটা অনুমান করা যায়নি। তবু অনিশ্চিততা লেশ্য দিয়েছিল যখন ৮৪ রানের দ্বিতীয় ভারতের তিনজন নির্ভরযোগ্য ব্যাটসম্যান অশোক মানকড়, সৌলিম দুর্জানি ও দিলীপ সারদেশাই আউট হয়ে গিয়েছিলেন। একে টানিং উইকেটে তার উপর ভারতকে খেলাতে ফাস্ট চতুর্থ উইকেটে এবং জ্যাক নরিগার শিপনের বিরুদ্ধে যে নরিগা প্রথম ইনিংসে নিয়েছেন নরটি উইকেট। ক্রিকেটে তেঁা সবই সম্ভব। প্রথম টেস্টের প্রথম ইনিংসে ওয়েস্ট ইন্ডিজেরও প্রেস শেষ পাঁচটি উইকেট পড়ে গিয়েছিল মাত্র ১৫ রানের মধ্যে। কিন্তু সুনীল গাভাসকার এবং জ্যাক আলীর মধ্যে কঠিন প্রতিজ্ঞা। আর কোন উইকেট না খুইয়েই ভারত জয়ের প্রয়োজনীয় রান তুলে ৭ উইকেটে জিতে ব্যাট চতুর্থ দিনের বেলা খেল হবার ৫ মিনিটে আগে।

আগেই বলছি, দলগত সাফল্যের সাপোর্ট ক্রিকেটে ব্যাট বৈশিষ্ট্য অনুসরীকার। ব্যাটের বীর দিলীপ সারদেশাই কঠিন প্রথম টেস্টে ডাবল সেঞ্চুরি করেছিলেন তিনি এ টেস্টেও সেঞ্চুরি করেছেন। জীবনের প্রথম টেস্টে ভারত গাভাসকার করেছেন নাটকীয় মুহূর্তে জরুরীকাল ব্যাটসম্যানের স্ট্রোক মত ৬৫ ও নটআউট ৬৭ রান। ওপেনিং জুটির সমস্যা মিটিয়েছেন গাভাসকার ও মানকড়। বলের ধাক্কা চমক লাগিয়েছেন প্রসন্ন আর লুহ-অধিনায়ক বেঙ্কটরাখবন।

এ টেস্টে ওয়েস্ট ইন্ডিজ খেলোয়াড়দেরও কৃতিত্বের নিজর রয়েছে। জ্যাক নরিগার নটি উইকেট পাবার কথা আগেই লজ্জা। দ্বিতীয় ইনিংসে রয় ক্রেডারিকের ৮০ রান এবং পাই ইনিংসে ডালি ডেভিসের ৭১ ও ৭৪ রান বিশেষভাবেই উল্লেখের দাবী রাখে। ওয়েস্ট ইন্ডিজ পরাজিত হয়েছে কিন্তু ডেভিস পরাজিত হননি। দুই ইনিংসেই তিনি নট আউট।

খেলাটির সংক্ষিপ্ত স্কেচ বোর্ড :

ওয়েস্ট ইন্ডিজ—প্রথম ইনিংস—২১৪ (সি ডেভিস নট আউট ৭১, জি সোবাস ২১, কানহাই ৩৭, শিলাংকোড ২৫, নরিগা ২৫; প্রসন্ন ৫৪ রানে ৪ উইঃ, বেদী ৪৬

অসাধারণ সাহিত্য-কীর্তি বলে স্বীকৃত  
বিমলেন্দু চক্রবর্তীর দ্বিতীয় মূদ্রণ প্রকাশিত হ'ল

# রহস্যময় মহেনজোদডো

প্রথম মূদ্রণ নিঃশেষিতপ্রায় ০.০০  
দ্ব্যসাহসিক উপন্যাস ৫.০০

মহাসংগম

মুদ্রণ N ২২/২০ বাগবাাজার স্ট্রীট, কলিকাতা ৩

(সি ১৬১৮)

# অশ্চর্য!

নবম বর্ষ চলছে  
সম্পাদক : ডক্টর অসীম বর্ধন  
বুক সার্ভিস প্রাইভেট লি:  
৫৫-১ কলেজ স্ট্রীট, তেতলা, কলকাতা-১২

বিজ্ঞানস্বাসিত চন্মনে  
সায়ান্স-ফিকশ্যান  
গল্পকল্পের মাসিকপত্র

বর্তমান সংখ্যায় আছে : সায়ানা-ডাইল, ডি-সি-পি মেশিন, বেগুনী রশ্মির রোমাঞ্চকর গল্প - ও নভেলেট, আরও অনেক কিছু।

(সি ২৮)

**NEW** ভারত সর্বপ্রথম (আপনার জন্য সুবর্ণ সুযোগ)

**WRIST WATCH TYPE TRANSISTOR.**

পৃথিবী বিখ্যাত চমৎকার "যাশিকা ডিভিউ" সর্বশেষ জাপান মডেল সর্বাপেক্ষা বিশ্বকর এবং প্রতিভাপূর্ণ অধিকার পৃথিবীর অক্টম প্যাটেন্ট (কৃত কৃত অক্টম প্যাটেন্ট বিজ্ঞানের গড়) **PRICE Rs. 98/-**

**FREE WRIST STARP**

অপেক্ষাকৃত সস্তায় করা হয়েছে আপনার বিজ্ঞানের জ্ঞান অবশ্যই ইহা আপনার লক্ষ্য এবং উচিত আপনার এক সফলতার বিশ্ব পৃথিবীর সর্বাপেক্ষা প্রশংসিত সর্বাপেক্ষা অসাধারণ সর্বাপেক্ষা আকর্ষণীয়, সুন্দর, অল্পপয়, ট্রান্সিস্টর।

দ্ব্যসাহসিক অধিকার জমির পেশাপাল স্যাকার রিপোর্ট ডাকনাম। বাস্তবে ২৪ ঘণ্টার ব্যাটের যে কোন সময়, যেকোনো জাপানি বা অন্য কোন জাপানি প্রিয় কৌশলগুলির সমস্ত রহস্য অতি আধুনিক ডিজাইন, আন্তর্জাতিক, পর ওয়েস্ট ২৪ ঘণ্টার গ্যারান্টিবদ্ধ যে-কোন নামে সর্বত্র অল্প কয়েক ব্যাটারি চালিত গ্যারান্টিবদ্ধ জ্ঞান ওয়াক।

কলকাতায় আপনার কাছের পাইওর। বার সীমিত সংখ্যায় সর্বত্র গ্যারান্টি হারিয়ে নে।

**FOR FREE LITERATURE**

**WRITE YASHICA JAPAN TODAY SUPPLIES** 188-A HARI NAGAR ASHRAM NEW DELHI-14



রানে ২ উইক, আবিদ আলী ৫৪ রানে ২ উইক)।

ভারত-প্রথম ইনিংস-৩৫২ (সার-লেসাই ১১২, গাভাসকার ৬৫, সোলকার ৫৫, মানকড় ৪৪; জ্যাক নারিগা ৫৪ রানে ৯ উইকেট)।

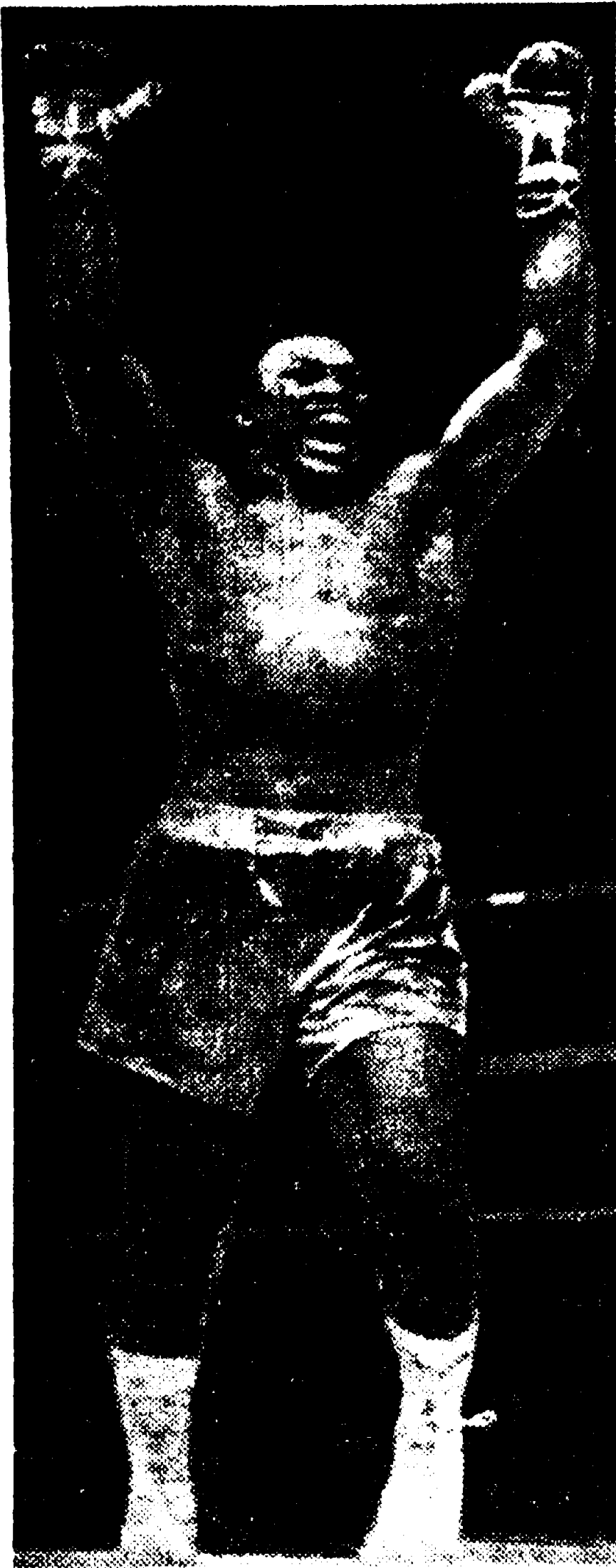
ওয়েস্ট ইন্ডিজ-দ্বিতীয় ইনিংস-২৬১ (ফ্রেডারিক ৮০, ডেভিস নটআউট ৭৪, কনহাই ২৭; বেংকটরাফন ৯৫ রানে ৫ উইক, বুরানি ২১ রানে ২ উইক; বেদী ৫০ রানে ২ উইকেট)।

ভারত-দ্বিতীয় ইনিংস-৩ উইকেটে ১২৫ (গাভাসকার নট আউট ৬৭, মানকড় ২৯; সারট ৪০ রানে ৩ উইকেট)।

**শতাব্দীর সাদা-জাগানো লড়াই**

নিউ ইয়র্কের ম্যাডিসন স্কয়ার গার্ডেনে শতাব্দীর সব চেয়ে সাদা-জাগানো হাভিওয়েট মল্টিমুশ্‌শ্ব জো ফ্রিজয়ার প্রাক্তন বিশ্ব চ্যাম্পিয়ন মহম্মদ আলী অর্থাৎ পূর্বনামীয় কেসিয়াস ক্রোক পারফোর্ট পরাজিত করে বিশ্ব চ্যাম্পিয়নের খেতাব অক্ষরে রেখেছেন।

খেতাব অক্ষরে রেখেছেন এই জনাই বলতে হচ্ছে যে, আমেরিকার সৈন্য বাহিনীতে যোগ দিতে অস্বীকার করায় সড়ে তিন বছর আগে তখনকার চ্যাম্পিয়ন হয়ে খেতাব কেড়ে নেওয়া হয়েছিল। অস্বাভাবিক প্রতিশ্রুতীদের পরাজিত করে



জো ফ্রিজয়ারের জয়ের আনন্দ

ফ্রিজয়ার হারিয়েছিলেন চ্যাম্পিয়নশিপের অধিকারী। কিন্তু—তাকে বিশ্ব মল্টিমুশ্‌শ্বদের প্রথম পরয়ে হিসাবে ক্রের সম্মানে অর্ডার লাগানি। তার ভাবমূর্তি বড় হয়েই ছিল। অধুনা যখন ক্রের খেতাব কেড়ে নেওয়া হয় তখন ফ্রিজয়ারই ছিলেন তার সম্ভাবিত প্রতিদ্বন্দ্বী।

মহম্মদ আলী বিরুদ্ধে দুই সপ্তাহের মমানার অবদান এবং তাঁর জীবনের উপর দিয়ে বহু কড়মুগা বয়ে যাবার পর এই লড়াইয়ের আয় জন। তাও সরকারি ফ্রিজয়ারের সঙ্গে লড়াবার সংযোগ পাননি আলী। জেরি কোয়ারী এবং অসকার বেনেডেভানাকে হারিয়ে ফ্রিজয়ারের সম্মুখীন হয়েছিলেন। কিন্তু ফ্রিজয়ারকে পরাজিত করতে পারেননি। প্রোফেশনাল জীবনে উপযুক্তি ৩১টি লড়াইয়ে জয়ী মহাবলী আলীকে ৩২তম লড়াইয়ে প্রথম পরাজয় স্বীকার করতে হয়েছে। অপরাধকে জো ফ্রিজয়ার তাঁর প্রোফেশনাল মল্টিমুশ্‌শ্ব

জীবনে পর পর ২৭টি লড়াইয়ে জয়ের গৌরব পেয়েছেন। অর্থাৎ এর আগে দু'জনই ছিলেন অপরাধিত।

লড়াই হয়েছে পুরো ১৫ রাউন্ড। পয়েন্ট ডিসিশন। কিন্তু শেষ রাউন্ডে বা হাতের প্রচণ্ড মল্টিমুশ্‌শ্ব ফ্রিজয়ার একবার আলীকে ভুললশারীও করেছিলেন। বিচারকদের সর্বসম্মত অভিমত, আলী যোগ্যের কাছে হেরে গেছেন জীবনের সবচেয়ে গুরুত্বপূর্ণ লড়াইয়ে।

স্থানভাবের জন্য শতাব্দীর এই সাদা-জাগানো মল্টিমুশ্‌শ্ব খেলার বিশদ আলোচনা সম্ভব হল না। তবু দুই নিগো মল্টিমুশ্‌শ্বের অর্থ-ভাগের কথা বলা দরকার। বিজয়ী এবং বিজিত দু'জনই পেয়েছেন প্রায় দু'কোটি করে টাকা। আর খেলা-ধলায় অর্থ সংগ্রহের সব রেকর্ডকে স্মান করে দিয়ে এই মল্টিমুশ্‌শ্ব সংগৃহীত হয়েছে প্রায় ১৫ কোটি টাকা। অর্থাৎ ওই টাকায় আমাদের এই বিরাট দেশের দেড়টা নির্বাচন হয়ে যেতে পারে। কেন না, মধ্যবর্তী এই সাধারণ নির্বাচনের ব্যয় ১০ কোটি টাকার মত।

ভারতীয় ফ্রিজয়ারের স্বর্ণভাগের কথা। যে দেশের কসাইখানয় প্রাণীঘাতকের কাজ করত, মল্টিমুশ্‌শ্ব আরম্ভ করেছিল সেহের ওজন কমানোর জন্য সেই ছেলোট (টেকি ও অলিম্পিকেও স্বর্ণপদক পেয়েছিল) এখন স্বর্ণখনির মালিক।

একলব্য

**এ.সরকার এও সঙ্গ**

সন ম্যাণ্ড গ্র্যাণ্ড সঙ্গ অসলেট

এম. বি. সরকার

ট্র্যাডিশ্যনাল ড্রুয়েলার্স

১৭১/১৫ বাসবিহারী এভিনিউ

বালিগঞ্জ কলিকতা

ফোন: ৪৩-৬২৫৮

**বেনারসী**

সিল্ক ও তাঁতবস্ত্রের

শ্রেষ্ঠিত্ব

**ব্যানার্জি ব্যানার্স**

বড়বাজার - কলিকাতা-৭

ফোন: ৩৩-৯০৭৪

**কিস্তিতে ট্রানজিস্টর**



মূল্য ১৬৭ টাকা  
আমেরিকান মার্কার  
৫. টাকা কিস্তিতে  
প্রত্যেক জামে ও শংসে

প্রোগ্রামিং ও ব্যান্ড অল ওয়াল্ড পোর্টেবল ট্রানজিস্টর। আবেদন করুন:

**SHEBA SALES (19)**

135, Roop Nagar, Delhi-7.

**চোখ মার্কা**  
**উমাচরণ কর্মকারের**

ড্রুয়েলারি নিউজিও বাটখারা



যোগাযোগ করুন।

শ্রো: গুরুশ নাথ কর্মকার

৬৩৫ ই, নারিকেল জঙ্গলের মোড়

কলিকাতা-৪৪

ফোন-৩৩৩২১, ৩৩-৩৩৩৩, ৩৩৩৩-৩৩৩১, ৩৩৩১





# বঙ্গবন্ধু

## চিত্র-সমালোচনা

### জয়-জয়ন্তী

(এম কে জি)

নিখিল ইংরেজি ছবি "সাঁউশুড অব মিউজিক" থেকে গল্পের আর্ট ড্রয়িং থেকে "জয়-জয়ন্তী" বাংলা চলচ্চিত্র ছবির চরিত্র মোটেই বিসর্জন করা গভর্নমেন্ট অফিস সেন গান (মিউজিক লেসেন)। দিয়েই স্বাভাবিক প্রথম বাচ্চাদের আর্ট ও পরে মাসি-মাগির হস্তক্ষেপ। তবে যে ছবির নাম "সাঁউশুড অব মিউজিক" এর আসলে নয়, মাম যে "জয়-জয়ন্তী" তার কারণ স্বতন্ত্র ভাগে চরিত্রিত জয় (উত্তমকুমার) ও জয়ন্তীর (অপর্ণা সেন)। প্রেমের পাঠ শুরুর হয়েছে। অসুখই সেটা নেপথ্যে এবং গানের মঞ্চ দিয়ে নয়।

কাহিনী "সাঁউশুড অব মিউজিক" পছন্দই হলে কী করে বাচ্চাদের আর্ট-মামক উত্তমকুমার কিন্তু বিপত্নীক নয়। বাকি ছবিতে নামক হিসাবে উত্তমকুমারের বাকি জোসপোল থাকতে নেই। তাই এ-ছবিতে আর্টমামক উত্তমকুমার হলেন বাচ্চাদের মাম। গভর্নমেন্ট অফিস সেন যে ছবির শেষের ওয়ান্ডারের মামী হলেন সেটা তো জানাই ছিল। তবে তাদের মিলনের পথ তা প্রতিশোধক সার্টিফিকট করা হয়েছে সেটা মোলাভের কঠিন শ্রুতবুদ্ধি ও নীচতার মধ্য দিয়ে। জয়ের বাগদস্তি মালা (লোহিতা চাট্টোজ)। যে তার দাদাকে (তরুণকুমার) নিয়ে এসেছে জয়ের বাড়িতে। মালাও তার অফিস প্রায় ভাঙনের মতই, মালাও তার মতই সন্দেহের জন্য মরীয়া। এই ঘটনাবলি ঘটিছে নিয়মমত। উদ্দেশ্যসিদ্ধির জন্য জীবিতানের এই কারসাজি বাংলা ছবিতে সাধারণত দেখা গেছে। এই পরে নরকের শ্রুতবুদ্ধি পরীক্ষা। ব্যাপিকা বিদ্যায়ের পক্ষে, শ্রুতবুদ্ধি নরক অমেঘ রীতিতে পরিচালনার দরকার গিয়ে নাড়ায়। দশকি মিল অগ্রাণে ওই ইচ্ছাপূরণের মূহুর্তিটির জন্য অপেক্ষা করে থাকেন। উত্তমকুমারের পছন্দই অপর্ণা সেনের দরকার গিয়ে বেল ফিটলেন। গভর্নমেন্ট অফিসের চাপে আগেই ছবিতে ইস্তফা দিয়েছিল। শিশুরাও আর্টের আর্টিস্ট হয়ে মাসি-মাগির কাছে থাকার হয়েছিল। উত্তমকুমার বাচ্চাদের ও



"খুঁজে বেড়াই" (পরিচালনা : মালি দত্ত) ছবিতে অপর্ণা সেন

তাদের ভাবী মামীকে খুঁজে বাড়ি কিম্বলেন। "জয়-জয়ন্তী" কাহিনী শেষ।

"সাঁউশুড অব মিউজিক" থেকে গল্পের উপকরণ নিয়ে এবং সেটাকে বাংলা ছবির ধাঁচে পেশ করে পরিচালক এস মল্লিক সুবুদ্ধির পরিচয় দিয়েছেন। এতে আমাদের স্বাভাবিক অবশ্যই পালটেছে। তা-ছাড়া এস মল্লিক তাঁর প্রথম চিত্রপরিচালনার কাজে দশকদের এতটা সম্বলিত করলেন ভাবা যায়নি। ঘটনাবলি তিনি স্বচ্ছন্দ পঠিত মধ্য দিয়ে পরিণতিতে পৌঁছিয়ে দিয়েছেন। পরিচালকের বিশেষ বাহাদুরি হল, শিশুদের দিয়ে এমন স্বাভাবিক কাজ করানো। এটা খুব সহজ পাঠ্য নয়। ইয়াশব্যাক ও মর্গাকের ফ্রিজ-এর ব্যবহার সুকল্পিত। আগাগোড়া পরিচালনার কাজ পরিচ্ছন্ন, পরিমার্জিতবোধের মধ্য দিয়ে সম্পন্ন। এমনই হয় না এটা এস মল্লিকের প্রথম চিত্রপরিচালনা। ছবিটি জনপ্রিয় হয়ে নিশ্চয়ই। এবং তার মূলে শ্রীমঙ্গলের সুষ্ঠু পরিচালনার দান অনেকখানি।

তবে ছবির শেষে নাটকীয় গল্প বিন্যাসে তিনি জটিলতার কথা আর একটু ভাবতে পারতেন। নির্বচিত্র পাত্রী মালাও অভাধন্য বাড়িতে যে ভাবে হল তার বিপরীত পরিণাম ঘটার আগে আরও নাট্য-সংঘর্ষ অবশ্যই স্বাভাবিক ছিল। যেন জয়ন্তীকে ওই বাড়ির বউ হতে হবে বলেই বাড়ির কঠোর (জয়ের ঠাকুরমা) সহসা মত পরিবর্তন। আগে থেকে মালা তার এত পছন্দের পাত্রী ওয়া সাধুও তিনি হঠাৎ এক কখন আবার জয়ন্তীকে মনে মনে নাহাবী হিসাবে ঠিক করে ফেললেন সেটা জানবার অবকাশ দশকি পোলেই না। এভাবে জয় শেষ মূহুর্ত অবধি মালাকে ডালং বলাছে।

আবার তার বিধি-ব্যবস্থা ও আচরণে আসে থেকেই দেখি জয়ন্তীর প্রতি অনুরাগ। এই সব কৈসাদেশের ভিতর দিয়ে ডাফাহুকের মাধা ও গতানুগতিক নিরুমে ছবির শেষ পর্ব সম্পন্ন।

"সাঁউশুড অব মিউজিক" থেকে মালি দত্তের গল্প শেষের দিকে সাঙ্গানো বাংলা মোলাভ মায় সের এসেছে। কিন্তু তা হলে হবে কী, উত্তমকুমার কিন্তু প্রায় আগাগোড়াই সাহেবি চলে অভিনয় করে গেছেন। ইংরেজি কথাও তাঁর মুখে অনেক বেশি। বিদেশী ছবির অভিনয়ীদের মত কথা বলার ধরনটি তিনি বাহু দিয়েই ভাল করতেন। ব্যাপারটা হাস্যকর হয়েছে। অবশ্য অনেক কারণের দশকি তাঁদের প্রিয় আইডলকে খুঁজে পাবেন। সেদিক থেকে বরঞ্চ অপর্ণা সেনের জয়ন্তীকে খুব প্রশংসা করতে হয়। বেশ সুপ্রতিভ ও ব্যক্তিত্বসম্পন্ন তাঁর অভিনয়। শেষের দিকে তাঁর মধ্য যে সম্পর্ক অনু-রোগের প্রকাশ তাও চমৎকার। তবে আসে-ভাগেই সেটা ছবিতে আসা সম্ভব হওয়ার কিনা সে-প্রশ্ন পরিচালককে অবশ্যই করা চলে। জয়ন্তী দেখে জয়ের ঠাকুরমা বেশির ভাগ সময়েই ইনভার্জিত চেহায়ে বসেছেন। কিন্তু অভিনয় তিনি যে ইনভার্জিত নয় সে-প্রমাণ তিনি সবকণ্ঠে দিয়েছেন। লোহিতা চাট্টোজ ও তরুণকুমার চিত্রনামা প্রায়জনমত অশান্তির ইমান জাগিয়েছেন। অভিনয় তাঁদের যথোচিত। শিশুশিল্পীদেরও বেশ ভাল লেগেছে। তবে সাধেই মালাজি মালি দত্তের মত সেটা মনে পোলেই প্রেম করেছেন এবং সেটা তিনি প্রায়ই মতক লক্ষিত করে দেখা গিয়েছে। তাঁদের সম্পর্ক তাঁকে সব কাজে মনোমগ্ন, মনে



# আরও প্রতীক্ষা ন্যূন... ৫৯ থেকে

বনশ্রী-রাজশ্রী  
প্রোডাকশন্স  
নির্দেশন

সঙ্গীতগয় মহান  
প্রণয়নেত্র্য!

## জ্যানী



শ্রী-প্রাচী-ইন্দিরা

নবীনা • পার্বতী • অলকা  
জয়া • জয়শ্রী ও অন্যান্য বহু  
চিত্রগৃহে

\* আর ডি টি রিলাজ \*

ওদের গ্রুপের মনে হয়নি। মণ্টু ব্যানার্জি  
নারকের সেক্রেটারি হিসাবে খুব বিশ্বাস-  
যোগ্য। ফটোগ্রাফ (বিজয় ঘোষ) ও এডিটিং  
(রবীন দাস) গল্পের মূড় ও গতি ব্যাহত  
করেনি। এ দুটি কাজ ভালই।

গান ছািবর একটি প্রধান আকর্ষণ। সব  
কাঁটি গানের সুন্দরই চমৎকার। সুন্দর  
মানবেশ মন্থোপাধায়। মিউজিক লোসেনস-  
এর গান কিংবা রাগপ্রধান গান—সবই হিট  
করবে। তবে এত গানের দরকার ছিল কিনা,  
সব গানই অবশ্যম্ভাবী ছিল কিনা সে প্রশ্ন  
উঠতেই পারে। তবে তো সুন্দর গান শোনার  
আনন্দ আছে। সেটাই বা মন্দ কী।

## নাট্য-সমালোচনা

পাগলা ঘোড়া

(বহুরূপী)

পাগলা ঘোড়া ছোট্টোনি। ছোট্টোলে হয়ত  
তার খুঁড়ের আওয়াজে আওয়াজে  
বুকের ভিতরটা দগদগ করে উঠত। "পাগলা  
ঘোড়া" নাটকটি ছোট্টোনি।

প্রচণ্ড প্যাশান বা দুঃস্থ জীবন-  
বাসনার মন্থোমুখি হতে পারেনি  
নাটকের চার ব্যক্তি। কেউ সময়ে  
সরে গেছে, কেউ বা সংস্কারের বশে। তাদের  
অপরাধবোধই বা কোথায় যে স্বীকারোক্তি  
শুনব? শ্মশানে বসে যখন তারা প্রেমের  
গল্প বলেছে তখন সেটা গল্পের মতই  
শুনিয়েছে। শ্মশানে পোড়াতে এসেছে তারা  
সতেরো বছরের মেয়েটাকে। শ্মশান এই  
নাটকের পটস্থল। এখানে এলে হয়ত  
মানুষ নিজের দিকে একবার তাকায়।  
নিজের প্রতি হয়ত কিছুটা নির্মম হয়,  
অন্তত নিজেকে আর ঠকাত্তে চায় না।  
নিজের চুলচেরা বিচার করে। নাট্যকার  
বাদল সরকার নাটকের পটস্থলটি বেছে  
নিয়েছেন ভাল। শ্মশানে চিত্রায় জ্বলছে  
মেয়েটির দেহ, সেই সঙ্গে জ্বলছে চার  
শ্মশানবন্ধুর অন্তর। তারা মদের গ্লাস  
নিরে বসেছে। সুন্দর কি মানুষকে  
অবচেতনের চৌকাঠের ভিতরে ঢুকিয়ে দেয়?

নাট্যকারের পরিকল্পনা সুন্দর। প্রেম ও  
প্রবৃত্তির গভীর কোন কথা বা জীবনের

কঠিন কোন স্বপ্নের বিষয় অবতারগার  
প্রস্তুতি নাটকের শুরুরতে। শুরুরতেই বা  
বাল কেন, প্রায় শেষ অবধি। কারণ  
সুরাপানের সঙ্গে সঙ্গে শ্মশানে এই  
চারজনের মন আদৌ কেন জ্বলবে তার  
কোন হৃদিস পাইনি। প্রত্যেকের অতীতের  
টুকরো টুকরো ঘটনা—প্রেমের গল্প—ঘুঁড়  
ঘুরে এসেছে, কিন্তু তা এত জোলে, এত  
মামুলী যে ওই বড় রকমের কেন প্রস্তুতির  
কোন সাথাকতর পরিণাম দেখা গেছে না।  
জীবনের নিগূড় রহস্যের কোন পাঞ্জর  
উন্মোচিত হয় না। পাগলা ঘোড়া সেটাই  
ছে টোন তাদের জীবনে, কিন্তু বাসনকে  
ঠাকিয়ে ঠাকিয়ে তেমন জটই বা সৃষ্টি হয়  
কৈ! এর জন্য নিজের শ্মশানের পরিবেশ,  
বাঁধতা তরুণীর আত্মহত্যার পর তার  
অন্তর্গত, শ্মশানে বসে মদ্যপান ইত্যাদি  
কী প্রয়োজন ছিল? প্রত্যেকের গল্পের  
সেই সহজ ও সরল উপকরণে তৈরি।

নাটকের একটি বিশেষ চমক ওর মেয়েটা  
যতক্ষণ চিত্রায় তার শরীর পুড়ে শেষ না  
হয়ে যাচ্ছে ততক্ষণ তার ঘুরে ঘুরে মন  
আসার পালা। বুঝতে হবে সে অপরাধ,  
তার কথা শ্মশানবন্ধুরা শুনতে পাচ্ছে না  
সে ঘুরে ঘুরে আসছে শ্মশানবন্ধুর  
জীবনের গল্প শুনতে। সে একটা কথাই  
বলে যাচ্ছে—প্রত্যেকের জীবনেরই কোন না  
কোন গল্প আছে যা সে বজাত চায় না,  
নিজের মন্থোমুখি হতে হবে। কেন এত  
গল্প সে লুকিয়ে রাখা? মন্থোমুখি  
নাট্যকারের জীবনভিত্তিক কথা বলছে। নাটক  
সে মানুষের জীবনের রহস্যের প্রতীক।  
মেয়েটির গল্পও যা জানা গেল এত  
একবারই সাদাসিধে, আটপোরে গল্পটি।  
অত্যাচারী সমাজ, অত্যাচারী পুরুষ,  
"বন্দ্যস্য তরুণী ভাষা", বিশ্বাসের চমি  
ইত্যাদি উপকরণ। অথচ মেয়েটি প্রেম  
থেকেই যখন বার বার আর্সাজল দর্শককে  
কৌতুহল ততই বাড়ীছিল। মনে হতোই  
হয়ত তারই গল্প এমন জটিল হবে যত  
পরিবেশের তৎপরও সুন্দরভাবে প্রকাশ  
পাবে।

প্রসঙ্গত বহুরূপীর প্রযোজনা এবং  
শম্ভু মিত্র নাট্যপরিচালনার অকুণ্ঠ প্রশংসা  
করে রাখি এইখানেই। নাটকের শুরুরতে  
মণ্ড অধকার। শ্মশানের পরিবেশ গঠনে  
এবং মেয়েটির ভৌতিক উপস্থিতিতে ওই  
অধকার কণ্ঠকে চমৎকার সহায়ক করেছে।  
মণ্ডসজ্জা (খালেদ চৌধুরী-কৃত) খুব ভরট  
কিছু নয়। তবে যে তারই মধ্যে শ্মশানের  
পরিবেশ খুঁজে পেয়েছি সেটা নাট্য-  
পরিচালকের অসাধারণ প্রয়োগ-পরিচালনার  
গুণে। গভীর বিষয় যদিও নাটকের নয়  
তবে যে নাটকটিতে মানবমানের রহস্য ও  
গভীরতার বিষয় জানবর একটি মন্থোমুখি  
প্রস্তুতি অনায়াসেই দর্শকের মনে এসে যায়

তরুণ অপেরার

৫৫-৭১২১

নেপোলিয়ান

কবে? কোথায়?

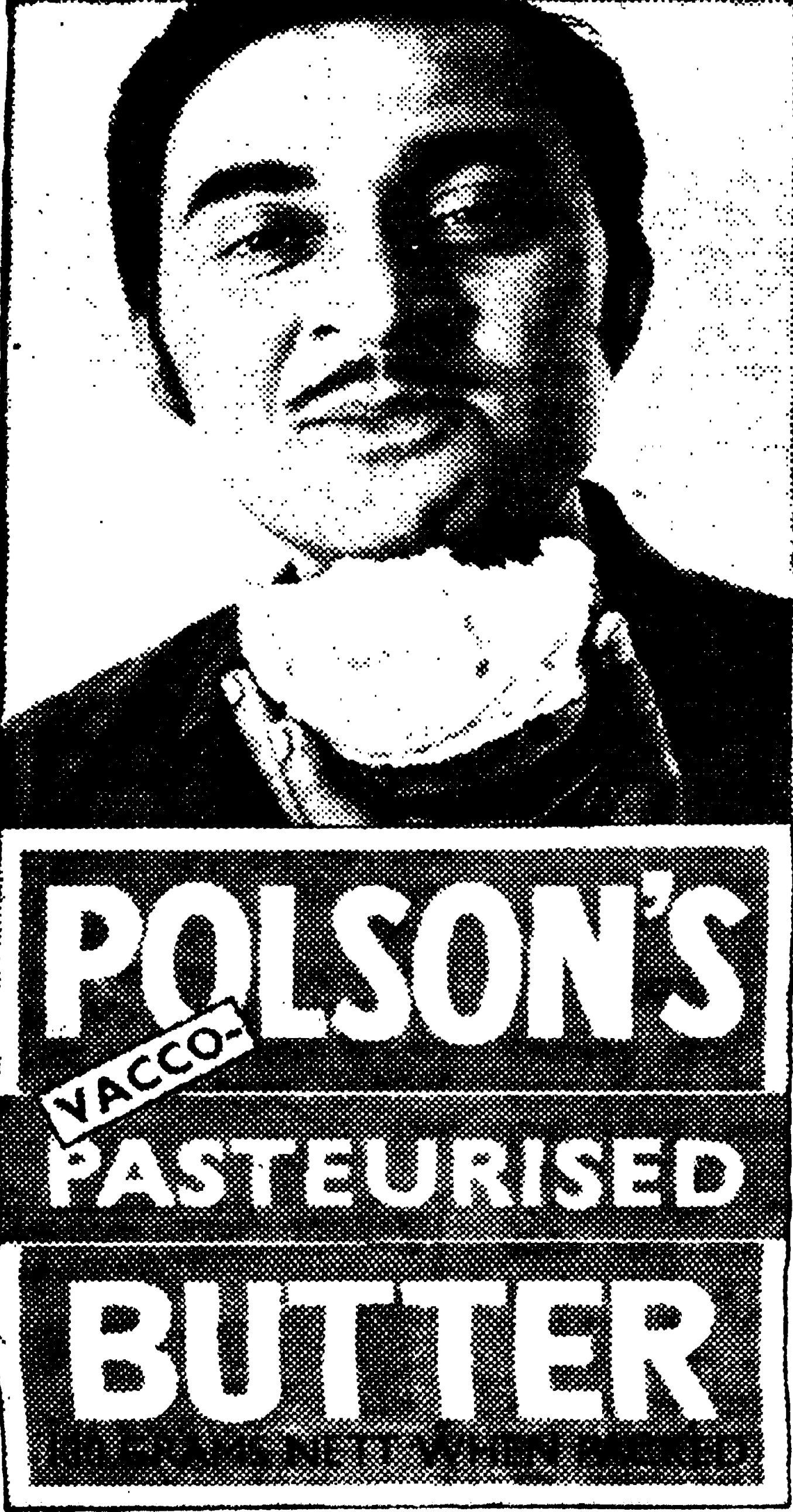
(সি ১৭৭১)











একবার  
খান যদি  
**পলসন**

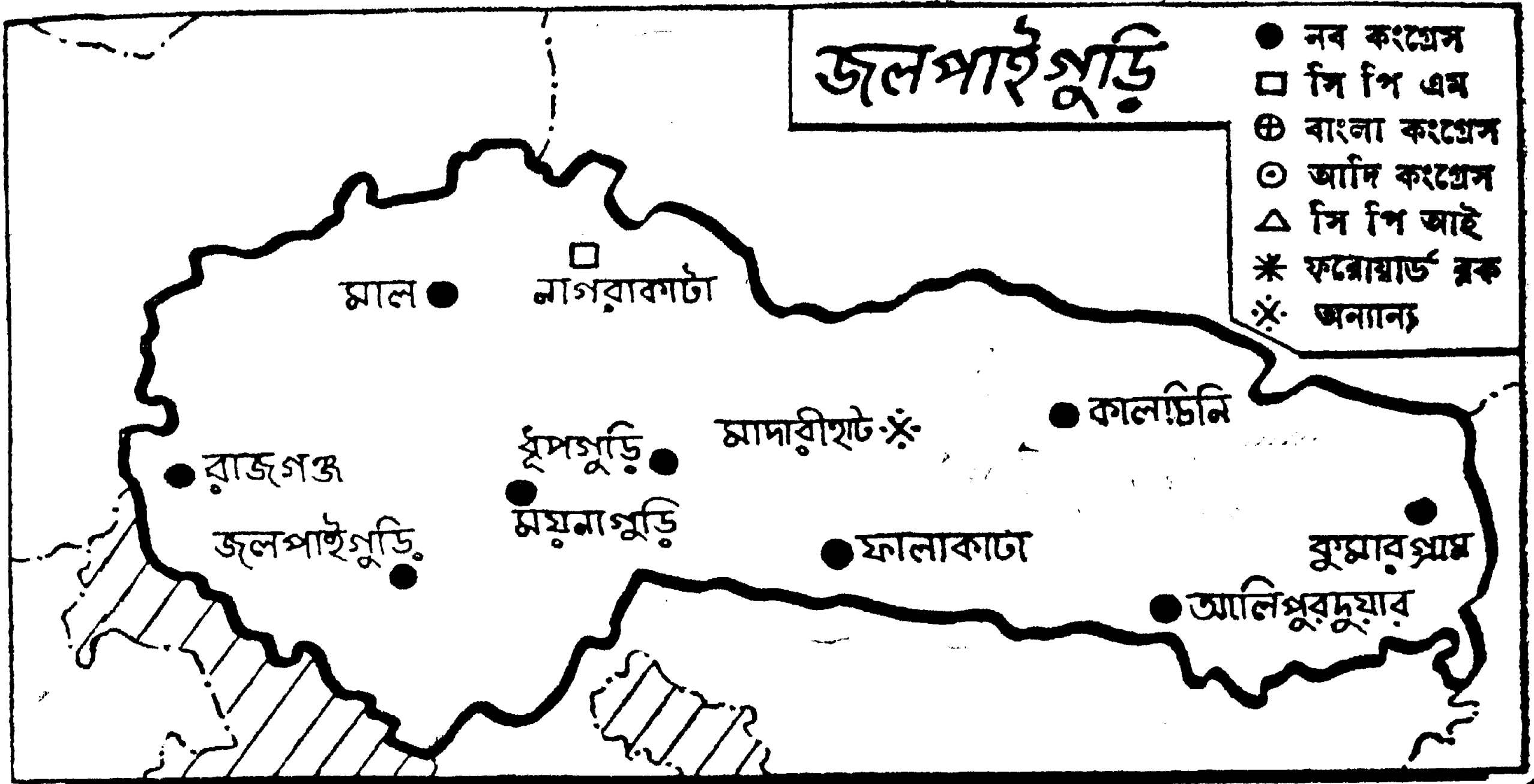
চিরদিন  
চাইবেন  
**পলসন**

কারণ—অন্য কোন মাখনে পাবেন না এর  
□ পরম্পরাগত উৎকর্ষ □ বিশেষ স্বাদ □ অপূর্ব সুগন্ধ  
সেই সঙ্গে দামী উপহারের কুপন

**আজই খান পলসন-ভালো লাগবে চির জীবন!**







বিধানসভায় জলপাইগুড়ি জেলায় মোট আসন ১১টি। তন্মধ্যে গত ১৯৬৯ সালের অন্তর্ভুক্তি নির্বাচনে বিভিন্ন দলের আসন ছিল: কংগ্রেস ৭, আর এস পি ২, সি পি আই ১, এস এস পি ১। এবারকার নির্বাচনে বিভিন্ন দলের আসন সংখ্যা পাঁড়িয়েছে: নব কংগ্রেস ৯, সি পি এম ১, আর এস পি ১

**মাল** ॥ বিজয়ী সুরত মুখার্জি (নব কংগ্রেস) ১৭,৬৫৫ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী জ্যোতি ভট্টাচার্য (ওর কংগ্রেস পার্টি) ১৩,৯৪৩ ভোট।

**তালতলা** ॥ বিজয়ী আবদুল রউফ আমসারি (নব কংগ্রেস) ১৪,৫৬৫ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী আবুল হাসান (সি পি এম) ১৩,২৮৭ ভোট।

**বড়তলা** ॥ বিজয়ী অজিতকুমার পাণ্ডা (নব কংগ্রেস) ১৯,৭৯৩ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী লক্ষ্মীকান্ত দে (সি পি এম) ১০,০৩৫ ভোট।

**বেলগাছিয়া** ॥ বিজয়ী লক্ষ্মীচরণ সেন (সি পি এম) ২৫,০১২ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী গণপতি সুর (নব কংগ্রেস) ২২,২৩৫ ভোট।

**মানিকতলা** ॥ বিজয়ী অনিলা দেবী (সি পি এম) ১৬,৭৭৩ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী অনন্ত ভারতী (নব কংগ্রেস) ১৫,৬৮২ ভোট।

**শ্যামপুর** ॥ ফরোয়ার্ড ব্লক প্রার্থী বেমান্ত বসু নিহত হওয়ায় নির্বাচন স্থগিত।

**জলপাইগুড়ি**

**ধূপগুড়ি** ॥ বিজয়ী ভবানী পাল (নব কংগ্রেস) ২১,৪৭১ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী অনিলচন্দ্র গহ্ব নিয়োগী (এস এস পি) ১১,২৭৯ ভোট।

**জলপাইগুড়ি** ॥ বিজয়ী অনুপম সেন (নব কংগ্রেস) ২৫,৬০৮ ভোট। নিকটতম

প্রতিদ্বন্দ্বী পরেশচন্দ্র মিত্র (সি পি এম) ১৪,৫২০ ভোট।

**রাজগঞ্জ** ॥ বিজয়ী ভগবান সিংহ রায় (নব কংগ্রেস) ১১,৭৯৬ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী ধীরেন্দ্রনাথ রায় (সি পি এম) ১০,৩৪৫ ভোট।

**কালচিনি** ॥ বিজয়ী ডেনিস লাকরা (নব কংগ্রেস) ১০,৬৮১ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী অর্থর বাবলা ও'রাও (আর এস পি) ৮,৭৪৩ ভোট।

**কুমারগ্রাম** ॥ বিজয়ী পীযুষকান্ত মুখার্জি (নব কংগ্রেস) ১৬,৬১৯ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী নিতাইচন্দ্র দাস (সি পি এম) ৭,৯৪৪ ভোট।

**ফালাকাটা** ॥ বিজয়ী জগদানন্দ রায় (নব কংগ্রেস) ১৩,৫১০ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী অভয়চরণ বর্মণ (সি পি এম) ১১,৪১৫ ভোট।

**নাগরাকাটা** ॥ বিজয়ী পুনাই ও'রাও

(সি পি এম) ২২,৮১১ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী আলোইস লাকরা (নব কংগ্রেস) ৯,৫৪২ ভোট।

**ময়ূনগুড়ি** ॥ বিজয়ী বিজয়কুমার মোহান্ত (নব কংগ্রেস) ১২,৭৮১ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী হরিপদ রায় (নির্দল) ৬,০৭৬ ভোট।

**মাল** ॥ বিজয়ী অ্যান্টনি টপনো (নব কংগ্রেস) ১৩,০৮৩ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী জগন্নাথ ও'রাও (সি পি এম) ৯,৬৪০ ভোট।

**আলিপুরদুয়ার** ॥ বিজয়ী নারায়ণ ভট্টাচার্য (নব কংগ্রেস) ২০,৪৫৫ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী রঞ্জিত দাশগুপ্ত (সি পি এম) ১১,২১৯ ভোট।

**মাদারিহাট** ॥ বিজয়ী এ এইচ বেস্টর উইচ (আর এস পি)।

**হুগলি**

**জাগিগাড়া** ॥ বিজয়ী মণীন্দ্রনাথ জানা (সি পি এম) ২২,৬৭৭ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী গণেশচন্দ্র হাতি (নব কংগ্রেস) ১৩,৯২৬ ভোট।

**চন্দীতলা** ॥ বিজয়ী কাজি সফিউল্লা (সি পি এম) ১৬,৫৬২ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী সাহাদাত আলি (নব কংগ্রেস) ৬,৪৬০ ভোট।

**চাঁপদানি** ॥ বিজয়ী হরিপদ মুখার্জি (সি পি এম) ২৩,২১০ ভোট। নিকটতম

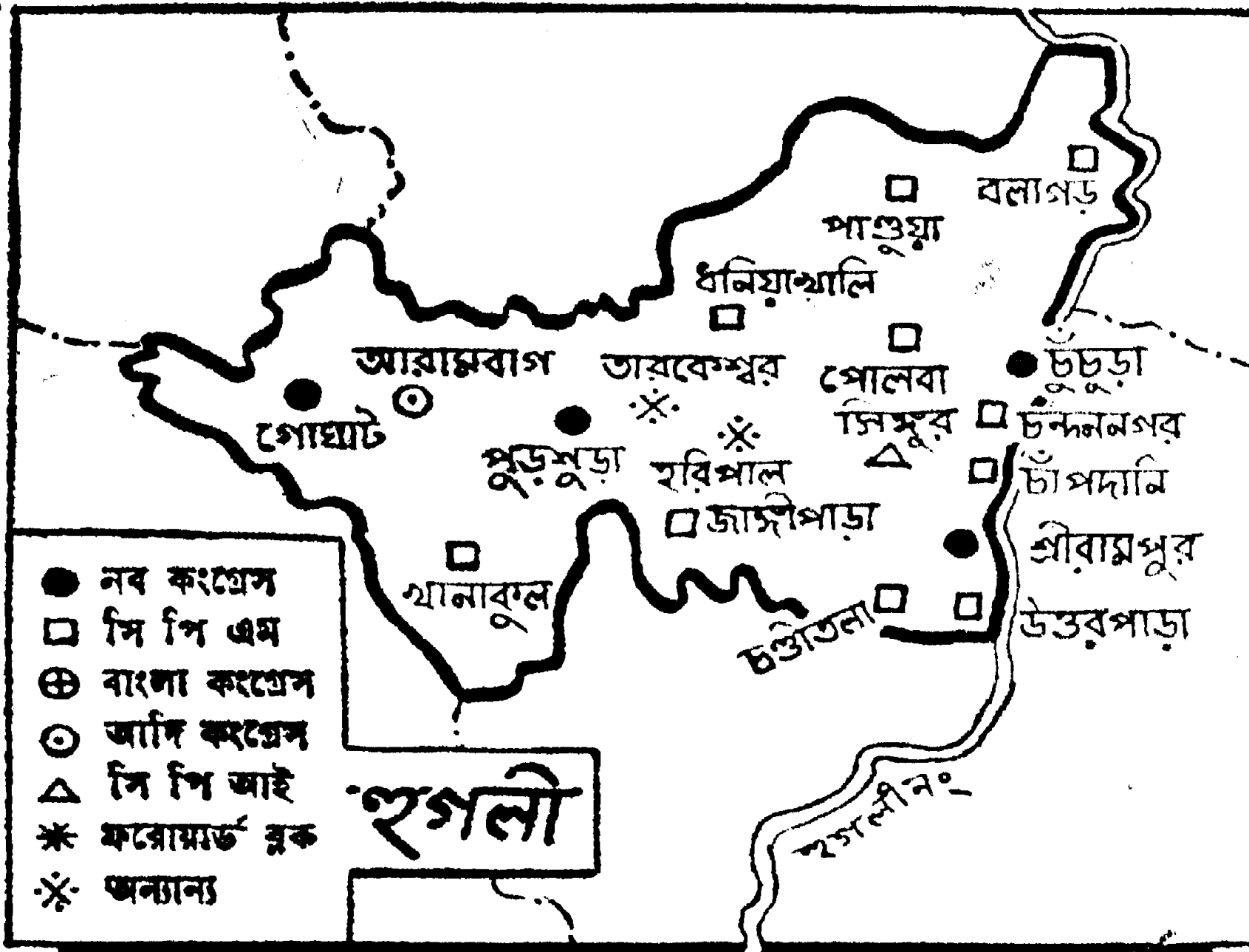


নেপাল রায় (জোড়াবাগান)



লোকনাথ লাহিড়ী (ডাকশিনা)





বিধানসভার হর্গল জেলার মোট আসন সংখ্যা ১৮টি। তন্মধ্যে গত ১৯৬৯ সালের অন্তর্ভুক্ত নির্বাচনে বিভিন্ন দলের আসন ছিল : সি পি এম ৯, ফরোয়ার্ড ব্লক ৩, কংগ্রেস ২, সি পি আই ১, এস এ স পি ১, ফরোয়ার্ড ব্লক (মার্জিনাল) ১, নির্দল ১। এবারকার নির্বাচনে বিভিন্ন দলের আসন সংখ্যা দাঁড়িয়েছে : সি পি এম ১০, নব কংগ্রেস ৪, আদি কংগ্রেস ১, সি পি আই ১, ওয়ার্কাস পার্টি ১, ফরোয়ার্ড ব্লক মার্জিনাল ১

প্রতিদ্বন্দ্বী নিশীথকমল সান্যাল (নব কংগ্রেস) ১২,৯১৬ ভোট।  
 চন্দননগর ॥ বিজয়ী ভবানীপ্রসাদ সিং (সি পি এম) ৩১,৩২২ ভোট। নিকটতম

প্রতিদ্বন্দ্বী বিপিনবিহারী সাউ (নব কংগ্রেস) ১৮,৭৩৪ ভোট।  
 চুঁচুড়া ॥ বিজয়ী ভূপতি মজুমদার (নব কংগ্রেস) ২৩,৫১১ ভোট। নিকটতম

প্রতিদ্বন্দ্বী অমিয়কুমার নন্দী (সি পি এম) ২০,২৭৪ ভোট।

পোলাবা ॥ বিজয়ী রজগোপাল নিয়োগী (সি পি এম) ২৪,১৯৫ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী ভবানীপ্রসাদ সিংহ রায় (নব কংগ্রেস) ২০,০৯৫ ভোট।

বলাগড় ॥ বিজয়ী অধিনাশ প্রামাণিক (সি পি এম) ২২,৭৪০ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী বীরেন সরকার (নব কংগ্রেস) ১৯,৭৭৮ ভোট।

পানডুয়া ॥ বিজয়ী দেবনাথ চক্রবর্তী (সি পি এম) ২৮,৯৫৯ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী শৈলেন্দ্র চ্যাটার্জি (বাংলা কংগ্রেস) ১৮,২৭৪ ভোট।

ধনিয়াখালি ॥ বিজয়ী কাশীনাথ রায় (সি পি এম) ২৩,৯১১ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী কাশীনাথ পায় (নব কংগ্রেস) ২০,৩১৮ ভোট।

তারকেশ্বর ॥ বিজয়ী রাম চ্যাটার্জি (ফরোয়ার্ড ব্লক-মার্জিনাল) ২৮,২৮৯ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী রমাসিং পাল (নব কংগ্রেস) ১৩,৩০৮ ভোট।

আরামবাগ ॥ বিজয়ী প্রফুল্লচন্দ্র সেন (সি পি এম) ৩০,৯২৯ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী যশীন্দ্র চ্যাটার্জি (সি পি এম) ১৪,৮৯৭ ভোট।

গোঘাট ॥ বিজয়ী মদনমোহন সিং (নব কংগ্রেস) ১১,৯৬৯ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী রজনীন্দ্র দাস (সি পি এম) ৮,৭৯৯ ভোট।

উত্তরপাড়া ॥ বিজয়ী শ্যামপ্রী চ্যাটার্জি

॥ প্রকাশিত হল ॥

## সৈয়দ মজতাবা আলী-র

নতুন রচনা

এই লেখকের বহুপ্রশংসিত উপন্যাস

শব্দনম	৭.০০
অধিভাষ্য	৫.০০
ছোটগল্প	৭.০০

এই বইখানিতে আছে মানুষের আপন মনের আপন হৃদয়ের গভীরতম আত্মপ্রকাশ। এবং একটি দেশের একজন মানুষের সুখ-দুঃখের কাহিনী নয়, বহু দেশের বহুজনের।

গত বিশ্বযুদ্ধে যারা জড়িয়ে পড়েছিল, অর্থাৎ ইচ্ছা অনিচ্ছায় সৈনিকরূপে একে অন্যকে নিধন করতে হয়েছিল, তাদের শেষ চিঠি, ডায়েরীর শেষ পাতা।  
 এক কথায় বলা যায় অপূর্ব, অপূর্ব !!

# কত না অশ্রু জল

॥ দাম আট টাকা ॥

বিশ্ববাণী প্রকাশনী ॥ ৭৯/১বি মহাশ্মা গান্ধী রোড ॥ কলিকাতা-৯

সি পি এম) ২৯,৪৭০ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী গোবিন্দ চাটার্জি (সি পি আই) ১৭,০২২ ভোট।

ত্রিপুরাপুরে ॥ বিজয়ী গোপালদাস নাগ (নব কংগ্রেস) ২৬,০৪৪ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী কমলকৃষ্ণ ভট্টাচার্য (সি পি এম) ২১,৫৬৭ ভোট।

সিঙ্গার ॥ বিজয়ী অজিতকুমার বসু (সি পি আই) ২৪,১০৮ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী গোপাল বানার্জি (সি পি এম) ২১,৬৫৮ ভোট।

হরিশাল ॥ বিজয়ী চিত্রবর্ণন বসু (কংগ্রেস পার্টি) ২২,৫৯৪ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী অধীরকুমার ঘোষ (নব কংগ্রেস) ১৬,৮২৯ ভোট।

পূর্বশড়া ॥ বিজয়ী মহানন্দ মুখার্জি (নব কংগ্রেস) ২২,০৯৬ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী মণসু মজুমদার (সি পি এম) ১৭,৫৫৩ ভোট।

ধানাকুল ॥ বিজয়ী মদন সাহা (সি পি এম) ২১,৯১৭ ভোট।

**পশ্চিম দিনাজপুর**

চৌপরা ॥ বিজয়ী আবদুল করিম চৌধুরী (নব কংগ্রেস) ১৫,৭৫৭ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী বাচ্চু মন্নিশি (সি পি এম) ১২,৭৯৪ ভোট।

গোয়ালপোখর ॥ বিজয়ী সফাত হোসেন (নব কংগ্রেস) ১০,৯৫৩ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী নিজামুদ্দিন (মুসলিম লীগ) ৯,১১০ ভোট।

রায়গঞ্জ ॥ বিজয়ী রামেশ্বর খন্দ (নব কংগ্রেস) ২৩,৯২৯ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী মনসু রায় (সি পি এম) ২১,৯১৭ ভোট।

কালিয়াগঞ্জ ॥ বিজয়ী দেবেন্দ্রনাথ রায় (নব কংগ্রেস) ২১,৯৬৮ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী নীলমণ্ডল রায় (সি পি এম) ১৯,৩০৩ ভোট।

গঙ্গারামপুর ॥ বিজয়ী মোসলেহুদ্দীন আহমদ (নব কংগ্রেস) ২৬,৪৯০ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী অহীন্দ্র সরকার (সি পি এম) ১৩,২৫৬ ভোট।



কণীকান্ত মিত্র  
(কংগ্রেস পার্টি)



ডাঃ কানাই সরকার  
(আলিপুর)



বিধানসভায় পশ্চিম দিনাজপুর জেলার মোট আসন ১১টি। তন্মধ্যে গত ১৯৬৯ সালের অন্তর্বর্তী নির্বাচনে বিভিন্ন দলের আসন ছিল : কংগ্রেস ৩, সি পি এম ২, আর এস পি ২, বাংলা কংগ্রেস ১, ফরোয়ার্ড ব্লক ১, প্রগতিশীল মুসলিম লীগ ১, আই এন ডি এফ ১। এবারকার নির্বাচনে বিভিন্ন দলের আসন সংখ্যা দাঁড়িয়েছে নব কংগ্রেস ১১

কুমারগঞ্জ ॥ বিজয়ী প্রবোধকুমার সিংহ রায় (নব কংগ্রেস) ১৮,৮২৯ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী হারুন কালি মজুমদার (সি পি এম) ১৭,০৮২ ভোট।

করণদীঘি ॥ বিজয়ী হাজি সাজাদ হোসেন (নব কংগ্রেস) ২০,৭১৫ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী সুরেশচন্দ্র সিংহ (ফরোয়ার্ড ব্লক) ১১,০৭৯ ভোট।

ইটাহার ॥ বিজয়ী জয়নাল আবেদিন (নব কংগ্রেস) ৩০,২২১ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী হরিচরণ দেবনাথ (সি পি এম) ১২,৫৪১ ভোট।

কুমারগঞ্জ ॥ বিজয়ী যতীন্দ্রমোহন রায় (নব কংগ্রেস) ২০,৯৮৮ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী ভূপালচন্দ্র সরকার (সি পি আই) ৭,৯৯০ ভোট।

বালুরঘাট ॥ বিজয়ী বীরেশ্বর রায় (নব কংগ্রেস) ২৫,১০৯ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী যতীন চক্রবর্তী (আর এস পি) ২২,৯৪১ ভোট।

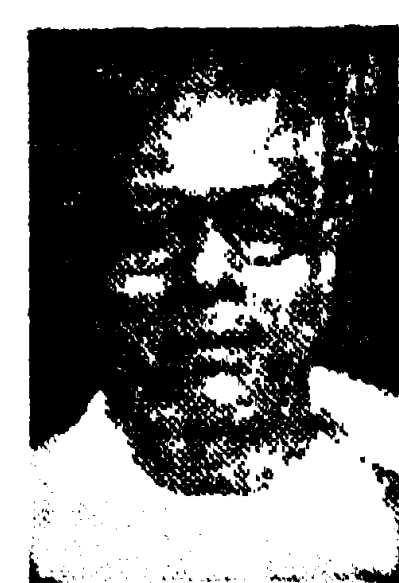
তপন ॥ বিজয়ী পদ্মসে হেমরম (নব কংগ্রেস) ২১,৯২১ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী বন্দনা ভট্টাচার্য (আর এস পি) ১৮,৪৫৬ ভোট।

**মুর্শিদাবাদ**

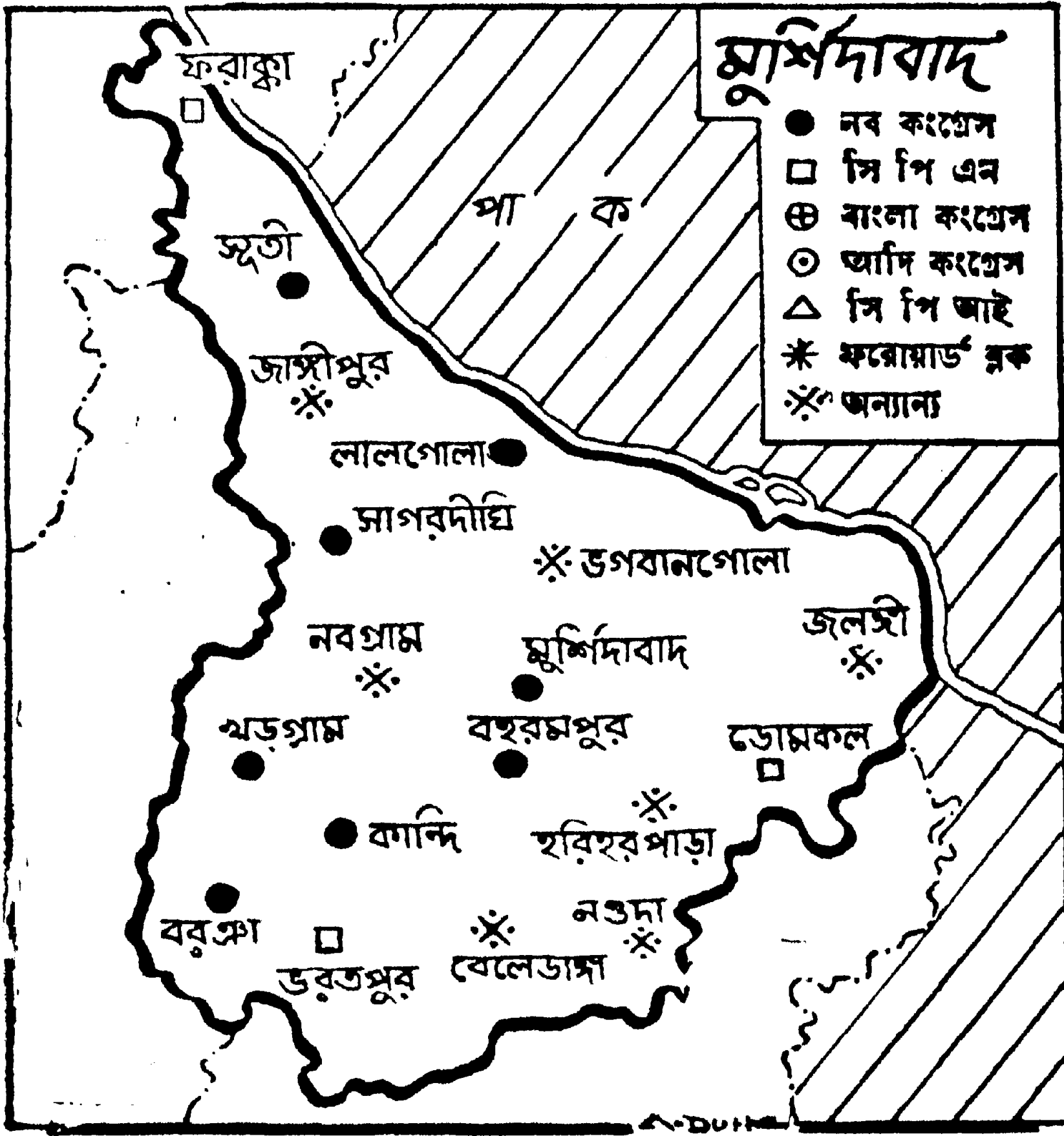
অশীপুর ॥ বিজয়ী বদরুদ্দিন আহমদ (মুসলিম লীগ) ১,৭৭৯ ভোট। নিকটতম



মুশীল হাফা  
(মুর্শিদাবাদ)



চুপতি মজুমদার  
(হুগলি)



বিধানসভায় মুর্শিদাবাদ জেলার মোট আসন সংখ্যা ১৮টি। তন্মধ্যে গত ১৯৬৯ সালের অন্তর্বর্তী নির্বাচনে বিভিন্ন দলের আসন ছিল : কংগ্রেস ৫, আর এস পি ৫, প্রগতিশীল মুসলিম লীগ ২, বাংলা কংগ্রেস ২, সি পি আই ১, এস এস পি ১, নির্দল ২। এবারকার নির্বাচনে বিভিন্ন দলের আসন সংখ্যা দাঁড়িয়েছে : নব কংগ্রেস ৮, মুসলিম লীগ ৪, সি পি এম ৩, আর এস পি ১, জনসংঘ ১, নির্দল ১

প্রতিদ্বন্দ্বী আশরাফ হুসেন (নব কংগ্রেস) ৯,১৬৮ ভোট।

সাগরদীঘি ॥ বিজয়ী অতুলচন্দ্র সরকার (নব কংগ্রেস) ৬,৮৯৮ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী জয়চাঁদ দাস (আর এস পি) ৫,২৬৩ ভোট।

লালগোলা ॥ বিজয়ী আবদুস সাত্তার (নব কংগ্রেস) ১৩,৩৭৭ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী মহম্মদ মুজিবুর রহমান (নির্দলীয়) ৮,৫৩৬ ভোট।

ডগবানগোলা ॥ বিজয়ী মহম্মদ সামউল বিশ্বাস (মুসলিম লীগ) ১১,৬৪৮ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী মণীন্দ্রনাথ মন্ডল (জনসংঘ) ৬,৯৭৩ ভোট।

হরিহরপাড়া ॥ বিজয়ী আফতাবউদ্দিন আহমেদ (মুসলিম লীগ) ২৬,৩০১ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী শ্যামলদেবশেখর বিশ্বাস (জনসংঘ) ১০,১২৯ ভোট।

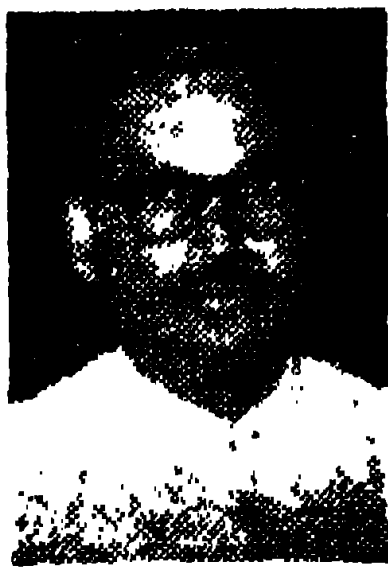
বহরমপুর ॥ বিজয়ী শংকরদাস পাল (নব কংগ্রেস) ১৬,৮২৪ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী প্রণবরঞ্জন চৌধুরী (সি পি এম) ৭,৪৭২ ভোট।

বেলেডাঙ্গা ॥ বিজয়ী তীর্থবরদয়ন

ভাদাড়ী (আর এস পি) ২১,৮০৫ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী মহম্মদ খোদাবজ (নির্দল) ১৩,৩৫৭ ভোট।

কান্দি ॥ বিজয়ী অতীশচন্দ্র সিংহ (নব কংগ্রেস) ১৬,৭৩২ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী মিজা আজাহার (নির্দল) ৯,০০৮ ভোট।

খড়গ্রাম ॥ বিজয়ী হরেন্দ্র হালদার (নব কংগ্রেস) ৯,৫৫৭ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী দীনবন্ধু মণি (সি পি এম) ৯,৫৩৮ ভোট।



আবদুস সাত্তার (লালগোলা)



প্রফ. শান্ত বোস (কান্দিপূর)

সুতী ॥ বিজয়ী মহম্মদ সোহারাব আলি (নব কংগ্রেস) ১৯,৫০৪ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী শিস মহম্মদ (আর এস পি) ১৬,৪৭২ ভোট।

জলাংগ ॥ বিজয়ী প্রফুল্লকুমার সরকার (জনসংঘ) ১১,৬৬০ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী কাহিমুদ্দিন আহমদ (মুসলিম লীগ) ১১,৫৫৭ ভোট।

ফরাকা ॥ বিজয়ী জেরাত আলি (সি পি এম) ১৬,৬৬২ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী জোহদ আহমেদ (মুসলিম লীগ) ১৫,৮৪৯ ভোট।

নবগ্রাম ॥ বিজয়ী বীরেন্দ্রনারায়ণ রায় (নির্দল) ২১,৯৭১ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী আবদুল বারি বিশ্বাস (নব কংগ্রেস) ১১,৭৪৬ ভোট।

মুর্শিদাবাদ ॥ বিজয়ী মহম্মদ ইতিস আলি (নব কংগ্রেস) ১০,৫৫৩ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী জাজিস হোসেন সরকার (সি পি এম) ৯,৭৬৫ ভোট।

ডোমকল ॥ বিজয়ী মহম্মদ আবদুল বারি (সি পি এম) ১৭,৩৩৮ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী মহীদুল ইসলাম খন্দকার (মুসলিম লীগ) ১২,০৭৮ ভোট।

নওদা ॥ বিজয়ী নাসিরুদ্দিন খান মল (মুসলিম লীগ) ২২,৭৮৩ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী রমেশচন্দ্র বিশ্বাস (জনসংঘ) ১৩,৩৩৯ ভোট।

বড়ুয়া ॥ বিজয়ী সুনীলমোহন ঘোষ মল্লিক (নব কংগ্রেস) ১৫,১৪০ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী অমলেন্দ্রলাল রায় (আর এস পি) ৯,২৮১ ভোট।

ডুরতপুর ॥ বিজয়ী কে এম নবর আহসান (সি পি এম) ১৩,৭১৪ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী জগদীশচন্দ্র সিংহ (নব কংগ্রেস) ৯,৪৮৬ ভোট।

**চবিংশ পরগণা**

বাগদা ॥ বিজয়ী অপূর্বলাল মজুমদার (ফেরোয়ার্ড ব্লক) ১৯,৮৫১ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী কান্তিচন্দ্র বিশ্বাস (সি পি এম) ১৪,৫৮১ ভোট।

বজালত ॥ বিজয়ী সরল দেব (ফেরোয়ার্ড ব্লক) ১৭,৮৯৬ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী শৈলেশ দাশগুপ্ত (সি পি এম) ১৬,৫১২ ভোট।

মাজারহাট ॥ বিজয়ী খগেন্দ্রনাথ মন্ডল (নব কংগ্রেস) ২৬,৬৫৮ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী রবীন্দ্রনাথ মন্ডল (সি পি এম) ২১,১৬৮ ভোট।

শ্বরূপনগর ॥ বিজয়ী চন্দ্রনাথ মিশ্র (নব কংগ্রেস) ২৪,৫৩৮ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী যামিনীরঞ্জন সেন (সি পি আই) ১১,৯৫১ ভোট।

বাদাড়িয়া ॥ বিজয়ী কাজি আবদুল গফফর (নব কংগ্রেস) ২৩,১১৭ ভোট।







রবীন মুখার্জি  
(বেহালা পশ্চিম)



অপূর্বলাল মজুমদার  
(বাগদা)

দেগঙ্গা ॥ বিজয়ী মহম্মদ হাবুন-জল রসিদ (মুসলিম লীগ) ২০,১৪২ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী মহম্মদ সৌকত আলি (নব কংগ্রেস) ৯,১৮৮ ভোট।

হাবড়া ॥ বিজয়ী তরণকান্ত ঘোষ (নব কংগ্রেস) ২৮,২২৪ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী হেমন্ত ঘোষাল (সি পি এম) ১৫,০৮৫ ভোট।

অশোকনগর ॥ বিজয়ী ননী কর (সি পি এম) ২০,৯০৯ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী কেশবচন্দ্র ভট্টাচার্য (নব কংগ্রেস) ১৫,৬৫৫ ভোট।

হিংগলগঞ্জ ॥ বিজয়ী গোপালচন্দ্র গায়েন (সি পি এম) ১২,৫৫৪ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী পঞ্চানন মণ্ডল (সি পি এম) ১১,৪৯৭ ভোট।

গোসাবা ॥ বিজয়ী গণেশচন্দ্র মণ্ডল (আর এস পি) ২০,৫৭২ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী পরেশচন্দ্র বৈদ্য (নব কংগ্রেস) ১২,৬৬৩ ভোট।

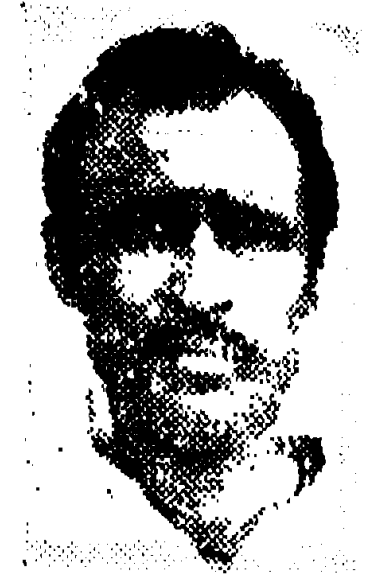
সন্দেশখালি ॥ বিজয়ী শরৎ চন্দ্র (সি পি এম) ১০,৫৫১ ভোট।

ছাড়ায়া ॥ বিজয়ী গঙ্গাধর প্রসাদ (নব কংগ্রেস) ১৩,৫৯২ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী শান্তিপদ মণ্ডল (সি পি আই) ৩,৫৪১ ভোট।

বাসন্তী ॥ বিজয়ী পঞ্চানন সিংহ (নব কংগ্রেস) ১৭,৫৬৬ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী দাউদ খাঁ (সি পি এম) ১৩,৬০০ ভোট।



সুবোধ বানার্জি  
(জয়নগর)



রাম চ্যাটার্জী  
(তারকেশ্বর)

ক্যানিং ॥ বিজয়ী গোবিন্দচন্দ্র নন্দর (নব কংগ্রেস) ২০,০১৫ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী চিত্তরঞ্জন মুখা (সি পি এম) ১৯,৮৬২ ভোট।

কুলতালি ॥ বিজয়ী প্রবোধ পুথুরাই (এস ইউ সি) ২৬,৭০৫ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী অরবিন্দ নন্দর (নব কংগ্রেস) ২৫,৩৬৪ ভোট।

সোনারপুর ॥ বিজয়ী গঙ্গাধর বন্দ্যোপাধ্যায় (সি পি এম) ৩০,০০৭ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী অমরেন্দ্রনাথ নন্দর (সি পি এম) ১৪,০৩৬ ভোট।

ভাঙ্গা ॥ বিজয়ী এ কে এম হাসনুজ্জামান (মুসলিম লীগ) ১০,৮২৬ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী অরবিন্দ রেজাক মোল্লা (সি পি এম) ৩,৭৫০ ভোট। আল মোল্লা (সি পি আই) ১০,৪৯৩ ভোট (উভয়েই)।

টিটাগড় ॥ বিজয়ী মহম্মদ আমিন (সি পি এম) ৩৩,১১৯ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী কৃষ্ণকুমার শর্মা (নব কংগ্রেস) ২৭,৭৭০ ভোট।

খড়কহ ॥ বিজয়ী সাধন চক্রবর্তী (সি পি এম) ৩৫,৪৪৪ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী গোপাল বানার্জি (সি পি আই) ৩১,৩৬৪ ভোট।

জয়নগর ॥ বিজয়ী সুবোধ বানার্জি (এস ইউ সি) ২৩,৯০৪ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী প্রসন্নকুমার ঘোষ (নব কংগ্রেস) ২৩,৬৫৬ ভোট।

বনগাঁ ॥ বিজয়ী অজিত গঙ্গুলি (সি পি আই) ২০,১৭২ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী বর্ণজিৎ মিত্র (সি পি এম) ১৭,২৬২ ভোট।

গাইঘাটা ॥ বিজয়ী চণ্ডী মিত্র (নব কংগ্রেস) ১৩,৬০০ ভোট।

‘আমি সিরাজের বেগম’-এর জন্মসম্বন্ধে পর্ব ॥ কোর্টিল্য সেন ॥ ৮,

# হারেম থেকে বলাছি

অরুন্ধতী ॥ কণিষ্ক ॥ ১০,  
রাজপথ তীর্থপথ ॥ নিগূঢ়ানন্দ

কাশ্মীর পর্ব ॥ ১২ • উত্তর ভারত পর্ব ॥ ১২ •

জঙ্গী ভিয়েতনাম (২য় সর্গ) মৃগাল মসনদ

বরেন বসু ॥ ৬, সাত্যক সেন ॥ ১২,

অসীমানন্দ মহারাজ টপ সিক্রেট ৫,

# বাংলার রং লাল

## মোগল হারেম

শেষ শিখা	১	শব্দ মনোহা	১
নাম নেই	২	জবাসর সম্বন্ধে	১
জগদীশ্বরোবা	৩	বিষয় মিত্র	৩
নিকটদূর	৪	সুসীলকুমার গঙ্গো	৩
তাতল সৈকতে	৫	সাত্যক সেন	৩
অনবগৃহীতা	৬	নীলজয়ন্ত গঙ্গো	৩
নবাবানন্দনী ঘসেটি	৭	কণিষ্ক	৩
বাঈজী থেকে বেগম	৮	ধেপায়ন	৩
এই রহস্যকুণ্ড	৯	দিনদান সম্বন্ধে	৩
মহাকাব্যের খসড়া	১০	বর্তন সম্বন্ধে	৩
জনমে জনমে	১১	শ্রীপান্ডিত	৩

নটী ॥ দিলদার ॥ ৫,

আলফ্রেড আবদুল মুখার্জী ॥ ৬,

**মাদরাপুর ॥** বিজয়ী দীনেশ মজুমদার (সি পি এম) ৩৮,১১৪ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী শান্তিময় রায় (সি পি আই) ১৯,১৭০ ভোট।

**মহেশতলা ॥** বিজয়ী সুধীরচন্দ্র ভাণ্ডারী (সি পি এম) ২৪,১৫২ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী জুপেন বিজলী (নব কংগ্রেস) ২২,৭৮৫ ভোট।

**মগরাহাট (পূর্ব) ॥** বিজয়ী রামধিকা বসু প্রামাণিক (সি পি এম) ২০,৮৬০ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী মনোরঞ্জন হালদার (নব কংগ্রেস) ২২,২১৬ ভোট।

**মথুরাপুর ॥** বিজয়ী রেণুপদ হালদার (এস ইউ সি) ২৪,৪০০ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী বীরেন্দ্রনাথ হালদার (নব কংগ্রেস) ১৭,৮৭৫ ভোট।

**পাথরপ্রতিমা ॥** বিজয়ী বরীন চন্দ্র (এস ইউ সি) ২৫,৮০৮ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী গণেশ মাইতি (সি পি এম) ১০,৬৮২ ভোট।

**কাকেশীপ ॥** বিজয়ী হুমায়ুন মাইতি (সি পি এম) ২৭,৭৭৫ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী হুমায়ুন খাড়া (আদি কংগ্রেস) ১৯,৫২২ ভোট।

**সাগর ॥** বিজয়ী প্রভজনকুমার মণ্ডল (সি পি এম) ২৫,৯৫০ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী ত্রিলোকেশ মিশ্র (নব কংগ্রেস) ১৯,৫২২ ভোট।

**বীড়পুর ॥** বিজয়ী জগদীশচন্দ্র দাস (নব কংগ্রেস)।

**পানিহাটি ॥** বিজয়ী গোপালকুমার জট্টাচার্য (সি পি এম)।

**কামারহাটি ॥** বিজয়ী রামধিকা বানার্জী (সি পি এম)।

**বরাহনগর ॥** বিজয়ী জ্যোতি বসু (সি পি এম) ৫০,৩৫০ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী অজয়কুমার মুখার্জী (বাংলা কংগ্রেস) ৩২,২৮৭ ভোট।

**দমদম ॥** আদি কংগ্রেস প্রার্থী পূর্ণাঙ্ক ঘোষ নিরুত্তর হওয়ার নির্বাচন স্থগিত।



বিধানসভায় বীরভূম জেলার মোট আসন ১২টি। তন্মধ্যে গত ১৯৬৯ সালের অসম্ভবতী নির্বাচনে বিভিন্ন দলের আসন ছিল: ফরোয়ার্ড ব্লক ৫, সি পি এম ৩, এস ইউ সি ২, বাংলা কংগ্রেস ১, নির্দল ২। এবারকার নির্বাচনে বিভিন্ন দলের আসন সংখ্যা বাড়িয়েছে : সি পি এম ৭, এস ইউ সি ২, সি পি আই ১, আর সি পি আই ১, নির্দল ১।

**হাসন ॥** বিজয়ী ত্রিলোচন দাস (আর সি পি আই—কুমার) ৯,১৮১ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী সত্যবান মণ্ডল (নব কংগ্রেস) ৪,৮৯৪ ভোট।

**নলহাটি ॥** বিজয়ী গোলাম মহীউদ্দিন (নির্দল) ১০,১৮৪ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী মজা ওয়াল ইসলাম (নির্দল) ৫,৮৫৯ ভোট।

**ময়ূরেশ্বর ॥** বিজয়ী জলজিৎ চন্দ্র মল্লিক (সি পি আই) ১০,৯২৫ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী অধর সর্মা (নব কংগ্রেস) ১০,৭৭৪ ভোট।

**নানুর ॥** বিজয়ী বনমালী দাস (সি পি এম) ১৮,৪৮৬ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী ইলা দাস (বাংলা কংগ্রেস) ১২,৪২০ ভোট।

**রামপুরহাট ॥** বিজয়ী বজ্রমহিন মুখার্জী (সি পি এম) ১৫,৫৪৬ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী প্রানন্দনাথ পাল রায় (নব কংগ্রেস) ১১,১০৩ ভোট।

**লাডপুর ॥** বিজয়ী সুদীপকুমার মজুমদার (সি পি এম)।

**দুবরাজপুর ॥** বিজয়ী শেখ মজবুল ইসলাম (সি পি এম)।

**রাজনগর ॥** বিজয়ী নন্দ বাউড়ী (সি পি এম) ১০,৪৪০ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী নন্দীধর মণ্ডল (নব কংগ্রেস) ৯,৯৯৬ ভোট।

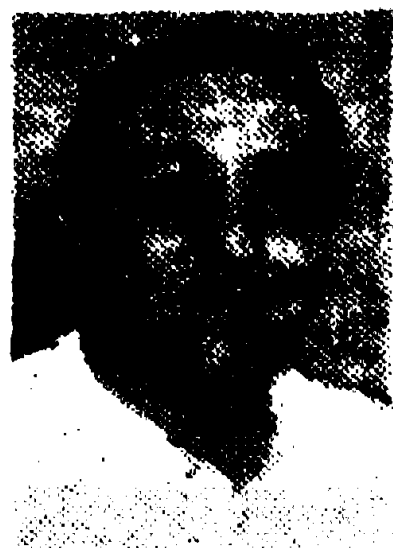
**মহম্মদবাজার ॥** বিজয়ী বীরেন্দ্রনাথ সেন (সি পি এম) ১০,৪৫৭ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী নীলরতন ঘোষ (নব কংগ্রেস) ৮,৩৭০ ভোট।

**মুরারই ॥** বিজয়ী বজ্রমল আনন্দের (এস ইউ সি) ১৬,৩১০ ভোট। নিকটতম

**বীরভূম**

**বোলপুর ॥** বিজয়ী প্রশান্ত মুখার্জী (সি পি এম) ১০,০৮৮ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী রঞ্জিতকুমার জৌধুরী (বাংলা কংগ্রেস) ১০,৯৭৭ ভোট।

**সিউড়ি ॥** বিজয়ী প্রতিভা মুখার্জী (এস ইউ সি) ১২,০৬০ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী অরুণকুমার জৌধুরী (সি পি এম) ৮,০৯০ ভোট।



অর্ধেন্দ্র নন্দর (বেলেঘাটা দাঁক্ষণ)



আনন্দা দেবী (মোনিকতলা)



বিশ্বনাথ মুখার্জি  
(মেদিনীপুর)



গোলাম ইয়াজদানী  
(খরবা)

প্রতিদ্বন্দ্বী মহম্মদ মনসুর আলি হক (নব কংগ্রেস) ৪,৭৫৯ ভোট।

**নদীয়া**

**নবদ্বীপ** ॥ বিজয়ী দেবীপ্রসাদ বসু (সি পি এম) ২৮,৩৪২ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী শচীন্দ্রমোহন নন্দী (আদি কংগ্রেস) ১১,৩১১ ভোট।

**কৃষ্ণনগর (পূর্ব)** ॥ বিজয়ী কাশীকান্ত মৈত্র (এস এস পি) ১৮,১৩৯ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী সাধন চাটার্জি (সি পি এম) ১১,৭৮৫ ভোট।

**কৃষ্ণনগর (পশ্চিম)** ॥ বিজয়ী অমৃতেন্দ্র মুখার্জি (সি পি এম) ২০,০০৩ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী মহাদেবচন্দ্র ভট্টাচার্য (নব কংগ্রেস) ১০,২৫৭ ভোট।

**রানাঘাট (পশ্চিম)** ॥ বিজয়ী গৌরচন্দ্র কুন্ডু (সি পি এম) ৩০,৭২৩ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী বিনয়কুমার চাটার্জি (নব কংগ্রেস) ২৯,২৭৯ ভোট।

**করিমপুর** ॥ বিজয়ী সমরেন্দ্রনাথ সামান্য (সি পি এম) ২২,৪৮৯ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী মলিনাক্ষ সামান্য (নব কংগ্রেস) ১১,১৪৩ ভোট।

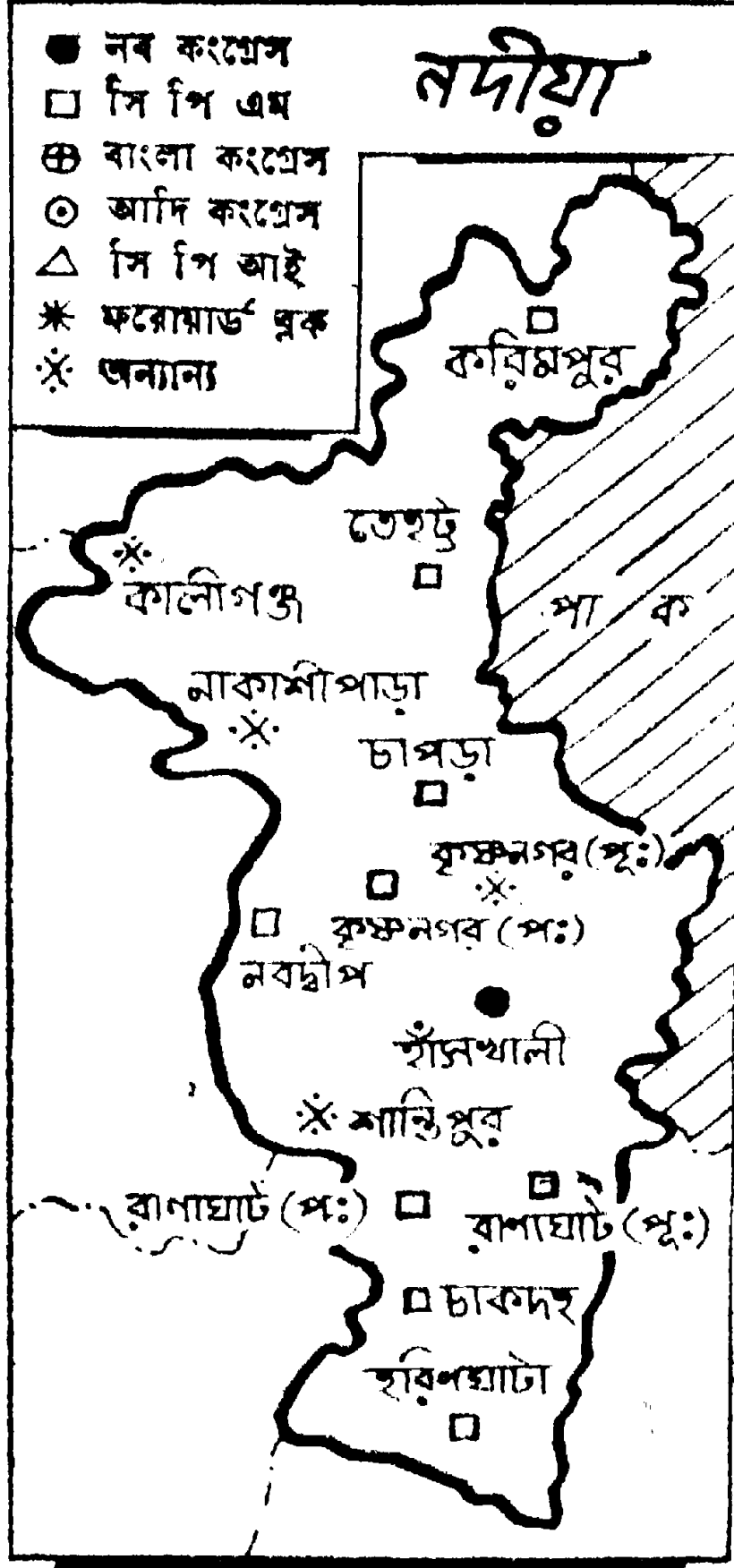
**তেহট্ট** ॥ বিজয়ী মাধবেন্দ্র মহান্তি (সি পি এম) ২০,৩৮৩ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী খান সুরত আলি (নব কংগ্রেস) ৯,৩৯০ ভোট।

**কালীগঞ্জ** ॥ বিজয়ী মীর ফকির মহম্মদ (নির্দল) ১০,৬৮৬ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী মহম্মদ ইসলাম মোল্লা (নির্দল) ৯,০৪৭ ভোট।

**নাকশীপাড়া** ॥ বিজয়ী গোবিন্দচন্দ্র মন্ডল (মুসলিম লীগ) ১০,৮২৬ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী নীলকমল সরকার (নব কংগ্রেস) ৮,৬১৪ ভোট।

**চাপড়া** ॥ বিজয়ী সাহাবুদ্দিন মন্ডল (সি পি এম) ১৭,০৪৭ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী আব্দুরকর মন্ডল (মুসলিম লীগ) ৭,৮৪০ ভোট।

**হাঁসখালি** ॥ বিজয়ী আমলমোহন বিশ্বাস (নব কংগ্রেস) ২৩,৬৫৮ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী গণেন্দ্রনাথ বিশ্বাস (সি পি এম) ১৮,৬৩৮ ভোট।



বিধানসভায় নদীয়া জেলার মোট আসন ২১টি। তন্মধ্যে গত ১৯৬৯ সালের অন্তর্বর্তী নির্বাচনে বিভিন্ন দলের আসন ছিল : কংগ্রেস ৫, বাংলা কংগ্রেস ৩, সি পি এম ২, সি পি আই ১, এস এস পি ১, আর সি পি আই ১, নির্দল ১। এবারকার নির্বাচনে বিভিন্ন দলের আসন সংখ্যা হাঁড়িয়েছে : সি পি এম ৯, নব কংগ্রেস ১, এস এস পি ১, আর সি পি আই ১, মুসলিম লীগ ১, নির্দল ১

**শান্তিপুর** ॥ বিজয়ী বিমলানন্দ মুখার্জি (আর সি পি আই) ১৬,৮২৮ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী অসমঞ্জ দে (নব কংগ্রেস) ১৬,৫৩০ ভোট।

**হরিণঘাটা** ॥ বিজয়ী ননীগোপাল মালেকার (সি পি এম) ২৭,৯৬৭ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী মানসকুমার গাঙ্গুলি (নব কংগ্রেস) ২৫,৩৭৬ ভোট।

**রানাঘাট (পূর্ব)** ॥ বিজয়ী নরেশচন্দ্র বিশ্বাস (সি পি এম) ১৮,৫৫৮ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী সুনীলকুমার রায় (নব কংগ্রেস) ১৬,২৭৪ ভোট।

**চাকদহ** ॥ বিজয়ী সুভাষচন্দ্র বসু (সি পি এম) ২৯,৩০১ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী সুরেন্দ্র মন্ডল (বাংলা কংগ্রেস) ১৬,৫৬১ ভোট।



সুরত মুখার্জী  
(বাঁলগঞ্জ)



নন্দিনী দাস  
(খাটাল)

**বর্ধমান**

**হীরাপুর** ॥ বিজয়ী বামদাস মুখার্জি (সি পি এম) ১৮,৬০৩ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী নিতীশ শেঠ (সি পি আই) ১১,১৪৩ ভোট।

**কুলটি** ॥ বিজয়ী রমদাস বাসু (নব কংগ্রেস) ১২,৮২৮ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী চন্দ্রশেখর মুখার্জি (সি পি এম) ১০,৫০২ ভোট।

**রানীগঞ্জ** ॥ বিজয়ী জাহাঙ্গীর রায় (সি পি এম) ৩২,১৬১ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী রবীন মুখার্জি (নব কংগ্রেস) ১৭,৫৩৩ ভোট।

**দুর্গাপুর** ॥ বিজয়ী দিনীশ মন্ডল (সি পি এম) ১০,৯৯৯ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী অনন্তমোহন মুখার্জি (সি পি এম) ৩৬,২২৩ ভোট।

**ফারদপুর** ॥ বিজয়ী সত্যকুমার বসু (সি পি এম) (বাংলা কংগ্রেস) ১৭,৩৫৩ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী শিবরাম ঘটক (নব কংগ্রেস) ৯,১৬০ ভোট।

**ভাতার** ॥ বিজয়ী অননন্দকুমার বোস (সি পি এম) ১৮,৫১৬ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী সুনীলকুমার বোস (নব কংগ্রেস) ১২,৪৭৭ ভোট।

**গলাস** ॥ বিজয়ী অনিল রায় (সি পি এম) ২১,২৯৯ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী মনোরঞ্জন বকসী (বাংলা কংগ্রেস) ১২,৩১৮ ভোট।

**বর্ধমান (উত্তর)** ॥ বিজয়ী দেবপ্রতাপ গুপ্ত (সি পি এম) ৩৩,৯৫৪ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী জনকমুখ বিশ্বাস (নব কংগ্রেস) ১৮,৪৩০ ভোট।

**বর্ধমান (দক্ষিণ)** ॥ বিজয়ী বিনয়কুমার চৌধুরী (সি পি এম) ২৮,২৫৭ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী প্রদীপকুমার ভট্টাচার্য (নব কংগ্রেস) ২৬,৯৮৫ ভোট।

**কালনা** ॥ বিজয়ী হরেকৃষ্ণ কোঙর (সি পি এম) ৩১,৮৯৬ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী নুরুল ইসলাম মোল্লা (নব কংগ্রেস) ২৫,৯৩০ ভোট।

**নাদনঘাট** ॥ বিজয়ী দৈর্ঘ্য অরবিন্দ মনসুর হাবিবুল্লাহ (সি পি এম) ৩৬,২৮৮ ভোট।



বিধানসভায় বর্ধমান জেলার মোট আসন ২৫টি, তন্মধ্যে গত ১৯৬৯ সালের অন্তর্ভুক্ত নির্বাচনে বিভিন্ন দলের আসন ছিল : সি পি এম ২৭। কংগ্রেস ২, বাংলা কংগ্রেস ২, এস এস পি ২, সি পি আই ১, নির্দল ১। এবারকার নির্বাচনে ...বিভিন্ন দলের আসন সংখ্যা বাড়িয়েছে : সি পি এম ২১, নব কংগ্রেস ১, বিঙ্গরী বাংলা কংগ্রেস ১, ফরোয়ার্ড ব্লক (মার্জিন্ট) ১, নির্বাচন স্থগিত ১

কালনা // বিজয়ী সুনীল কুমার (সি পি এম) ২২,৩১৫ ভোট।  
 কাটোয়া // বিজয়ী হরেকৃষ্ণ কোণ্ডার (সি পি এম) ২৭,৬৫৬ ভোট।  
 মনুশ্বর // বিজয়ী সুনীল কুমার (নব কংগ্রেস) ২০,৯১০ ভোট।  
 রায়না // বিজয়ী সুনীল কুমার (সি পি এম) ৩১,৫১৯ ভোট।  
 খণ্ডখোষ // বিজয়ী সুনীল কুমার (সি পি এম) ২২,৮৭১ ভোট।

প্রতিদ্বন্দ্বী মনুশ্বর প্রসাদ (নব কংগ্রেস) ১৭,৫৮৮ ভোট।  
 মনুশ্বর // বিজয়ী সুনীল কুমার (সি পি এম) ২৯,৭৫০ ভোট।  
 মোমারী // বিজয়ী সুনীল কুমার (সি পি এম) ২৭,৬৭২ ভোট।  
 জামালপুর // বিজয়ী সুনীল কুমার (ফরোয়ার্ড ব্লক মার্জিন্ট) ২৭,৬৭২ ভোট।  
 আউলগ্রাম // বিজয়ী সুনীল কুমার (সি পি এম) ২৭,৬৭২ ভোট।

সি পি এম ১৯,০৬৩ ভোট।  
 প্রতিদ্বন্দ্বী সুনীল কুমার (সি পি আই) ১৮,৩০৫ ভোট।  
 পূর্বস্থলী // বিজয়ী সুনীল কুমার (সি পি এম) ২৭,৬৫৬ ভোট।  
 মনুশ্বর // বিজয়ী সুনীল কুমার (সি পি এম) ২৭,৬৫৬ ভোট।  
 কেরুগ্রাম // বিজয়ী সুনীল কুমার (সি পি এম) ২৭,৬৫৬ ভোট।  
 উমড়া // বাংলা কংগ্রেস প্রার্থী হরেকৃষ্ণ কোণ্ডার (সি পি এম) ২৭,৬৫৬ ভোট।



সুনীল কুমার (হাওড়া মধ্য)

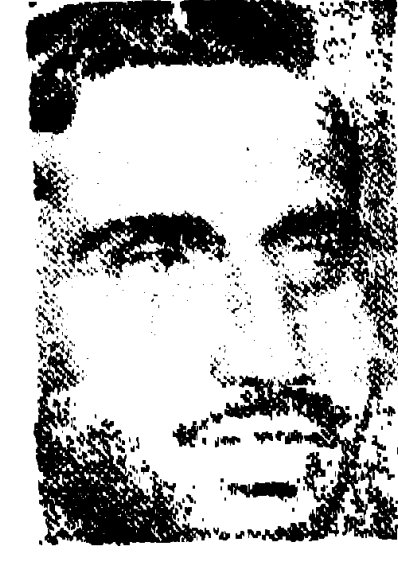


হরেকৃষ্ণ কোণ্ডার (কালনা)

— জামুরিয়া // বিজয়ী সুনীল কুমার (সি পি এম) ১৫,৩৯৮ ভোট।  
 বরাবনী // বিজয়ী সুনীল কুমার (সি পি এম) ২০,২১১ ভোট।  
 জামালপুর // বিজয়ী সুনীল কুমার (ফরোয়ার্ড ব্লক মার্জিন্ট) ২৭,৬৭২ ভোট।



দেওপ্রকাশ রাই (দার্জিলিং)



প্রভাস রায় (বিষ্ণুপুর পশ্চিম)





বিধানসভায় পূরুলিয়া জেলার মোট আসন ১১টি। তন্মধ্যে গত ১৯৬৯ সালের অন্তর্বর্তী নির্বাচনে বিভিন্ন দলের আসন ছিল : লোকসেবক সংঘ ৪, কংগ্রেস ৩, বাংলা কংগ্রেস ১, সি পি আই ১, ফরোয়ার্ড ব্লক ১, এস ইউ সি ১। এবারকার নির্বাচনে বিভিন্ন দলের আসন সংখ্যা পাঁড়িয়েছে : নব কংগ্রেস ৯, সি পি এম ১, এস ইউ সি ১।

**পূরুলিয়া**

**জয়পুর** ॥ বিজয়ী রামকৃষ্ণ মাহাতো (নব কংগ্রেস) ১৫,৩০০ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী ভরতচন্দ্র ভাণ্ডারী (বাংলা কংগ্রেস) ৪,৪৬২ ভোট।

**পারা** ॥ বিজয়ী শরৎচন্দ্র দাস (নব কংগ্রেস) ১০,৬৮৯ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী শৈলেন বাউড়ি (এস ইউ সি) ৬,৯৮৭ ভোট।

**কালদা** ॥ বিজয়ী কিংকর মাহাতো (নব কংগ্রেস) ১৮,৫০৮ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী চিত্তরঞ্জন মাহাতো (ফরোয়ার্ড ব্লক) ১২,০১৫ ভোট।

**রঘুনাথপুর** ॥ বিজয়ী হরিপদ বাউড়ি (এস ইউ সি) ৯,৫৭৭ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী দুর্গা দাস বাউড়ি (নব কংগ্রেস) ৮,২৮২ ভোট।

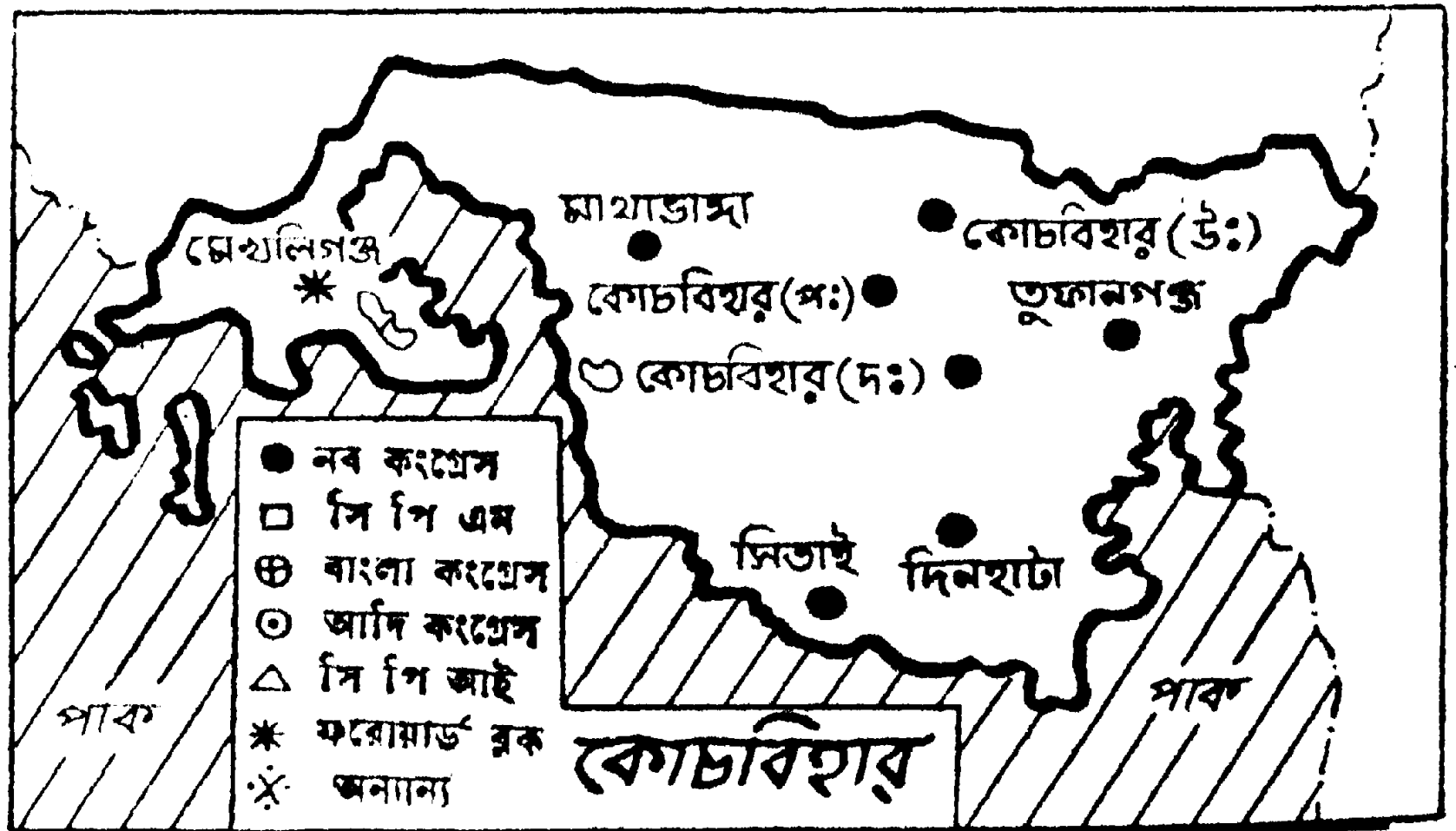
**কাশীপুর** ॥ বিজয়ী মদনমোহন মাহাতো (নব কংগ্রেস) ১১,৫৫২ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী প্রমথ মণ্ডল (সি পি আই) ৭,৬২৩ ভোট।

**হুড়া** ॥ বিজয়ী শতবল মাহাতো (নব কংগ্রেস) ১৬,৪৪৬ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী অম্বরীষ মখোজী (সি পি এম) ১,৪৪৫ ভোট।

**বলরামপুর** ॥ বিজয়ী বিক্রম টাডু (সি

পি এম) ১২,০২৮ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী গীতা হেমরম (নব কংগ্রেস) ১০,৯৮২ ভোট।

**পূরুলিয়া** ॥ বিজয়ী সনৎকুমার মুখার্জী (নব কংগ্রেস) ১৭,০৫০ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী বিভূতিভূষণ দাশগুপ্ত (লোকসেবক সংঘ) ১১,২০০ ভোট।



বিধানসভায় কুর্চাবহার জেলার মোট আসন ৮টি। তন্মধ্যে গত ১৯৬৯ সালের অন্তর্বর্তী নির্বাচনে বিভিন্ন দলের আসন ছিল : কংগ্রেস ৬, ফরোয়ার্ড ব্লক ২। এবারকার নির্বাচনে বিভিন্ন দলের আসন সংখ্যা পাঁড়িয়েছে : নব কংগ্রেস ৭, ফরোয়ার্ড ব্লক ১

**বালুরাম** ॥ বিজয়ী শীতলচন্দ্র হেমরম (নব কংগ্রেস)।

**মানবাজার** ॥ বিজয়ী সীতারাম মাহাতো (নব কংগ্রেস) ১৯,২৮৯ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী গিরিশ মাহাতো (লোকসেবক সংঘ) ১৩,০৯০ ভোট।

**আরশা** ॥ বিজয়ী নিতাইচাঁদ দেশমুখ (নব কংগ্রেস)।

**কুর্চাবহার**

**মেথালিগঞ্জ** ॥ বিজয়ী নিহিরকুমার রায় (ফরোয়ার্ড ব্লক) ১৯,৮৮০ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী মণিভূষণ রায় (নব কংগ্রেস) ১৫,৯৮২ ভোট।

**মাথাজাগা** ॥ বিজয়ী বীরেন্দ্রনাথ রায় (নব কংগ্রেস) ২১,৩০২ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী দীনেশচন্দ্র ডাকুয়া (সি পি এম) ১৮,০৮৬ ভোট।

**কুর্চাবহার (পশ্চিম)** ॥ বিজয়ী রজনী দাস (নব কংগ্রেস) ২২,৫৬২ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী সূধীর প্রামাণিক (সি পি এম) ১৩,৭৪৯ ভোট।

**সিতাই** ॥ বিজয়ী মহম্মদ ফজল হক (নব কংগ্রেস) ২০,৯৬৯ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী হিতেন্দ্রচন্দ্র নাগ (ফরোয়ার্ড ব্লক) ১২,২৪৪ ভোট।

**দিনহাটা** ॥ বিজয়ী হিতেন্দ্রচন্দ্র সরকার (নব কংগ্রেস) ২৫,২৪৯ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী কমলকান্ত গুহ (ফরোয়ার্ড ব্লক) ২১,৮২৩ ভোট।

**কুর্চাবহার (উত্তর)** ॥ বিজয়ী সুনীল কব (নব কংগ্রেস) ২৫,০৯২ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী শিবেন্দ্রনারায়ণ চৌধুরী (সি পি এম) ১৬,৯৯৭ ভোট।



# HINDUSTHAN STANDARD

**What does  
Gen. Chaudhuri  
say about  
US involvement in  
Vietnam?**



**And  
Nirad C. Chaudhuri  
about Bengalis?**

**Only Hindusthan Standard  
gives you their frank views**

**HINDUSTHAN STANDARD**  
is where the news is

নন্দীগ্রাম ॥ বিজয়ী ভূপাল পাণ্ডা (সি পি আই) ২৬,৫৮৬ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী প্রবীর জানা (আদি কংগ্রেস) ১৫,০৪১ ভোট।

সূতাহাটা ॥ বিজয়ী বাণেশ্বর পায় (বাংলা কংগ্রেস) ১৯,৯৮৬ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী রবীন্দ্রনাথ করণ (সি পি আই) ১৪,১৩০ ভোট।

রায়নগর ॥ বিজয়ী রাধাগোবিন্দ বিশাল (আদি কংগ্রেস) ১১,২৯৭ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী হেমন্ত দত্ত (নব কংগ্রেস) ১০,১১১ ভোট।

মুগবোড়িয়া ॥ বিজয়ী অমরেন্দ্রকৃষ্ণ সোমবামী (সি পি এম)।

পটালপুর ॥ বিজয়ী প্রফুল্ল মাইতি (নব কংগ্রেস)।

গড়বেড়া (পশ্চিম) ॥ বিজয়ী সরোজ রায় (সি পি আই)।

কেশপুর ॥ বিজয়ী রজনীকান্ত দলুই (নব কংগ্রেস)।

এগরা ॥ বিজয়ী প্রবোধচন্দ্র সিংহ (সি এস পি)।

ডেবরা ॥ বিজয়ী রবীন্দ্রনাথ বেরা (নব কংগ্রেস)।

মাতন ॥ বিজয়ী পুলিনবিহারী ত্রিপাঠী (সি পি আই) ১৫,৭৭২ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী প্রদ্যোতকুমার মহান্তি (আদি কংগ্রেস) ১৫,৪৯৫ ভোট।

মহিষাঙ্গল ॥ বিজয়ী সুশীলকুমার মজা (বাংলা কংগ্রেস) ২৭,১৮৬ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী জগদীশ্বর মাইতি (সি পি আই) ১৩,১৩৫ ভোট।

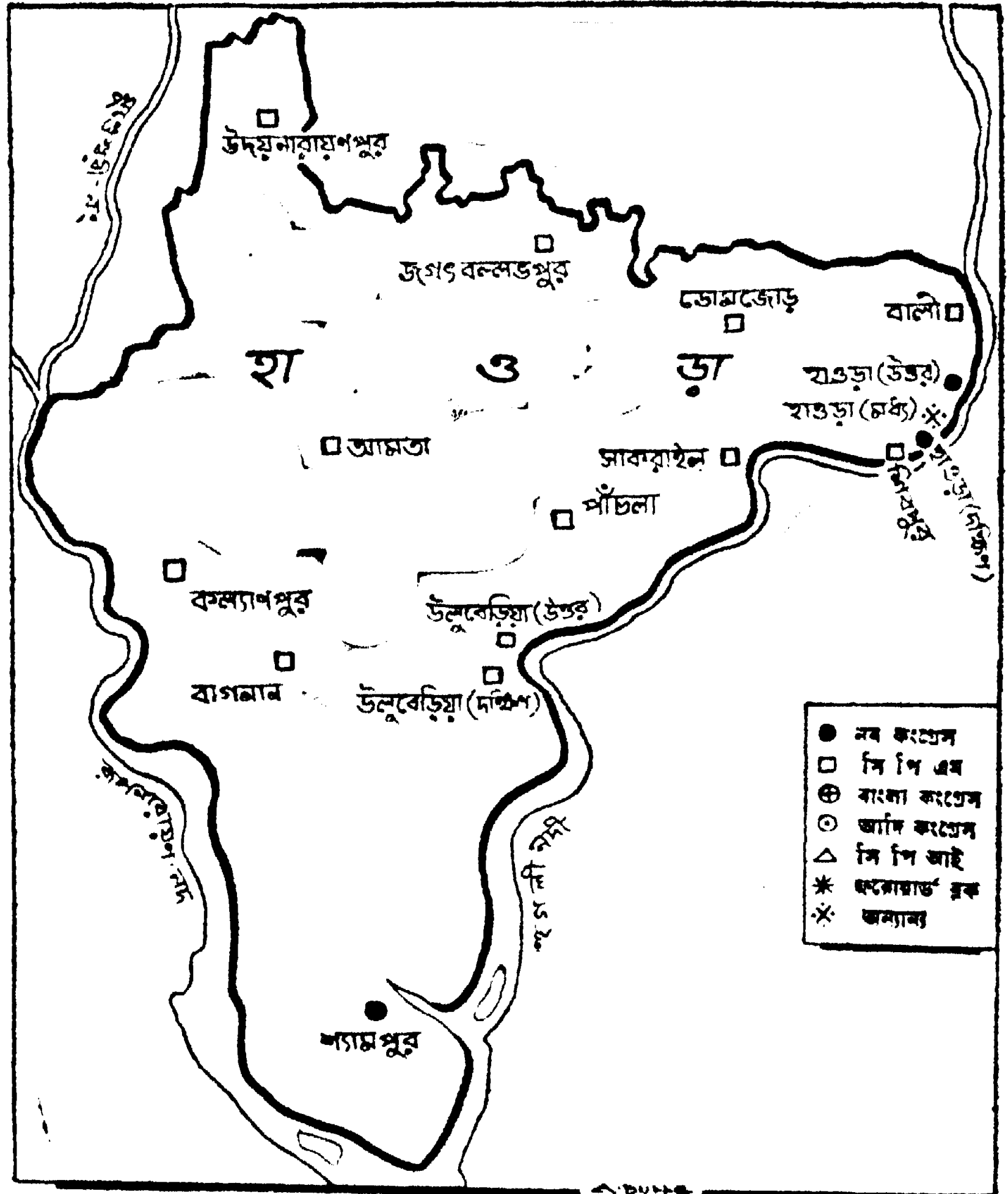
নরঘাট ॥ বিজয়ী বীকম মাইতি (বাংলা কংগ্রেস)। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী স্বদেশকুমার মাসা (সি পি আই)।

**হাওড়া**

হাওড়া (উত্তর) ॥ বিজয়ী শঙ্করলাল মুখার্জি (নব কংগ্রেস) ২৩,০৫০ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী চিত্তরত্ন মজুমদার (সি পি এম) ১৮,৭৭৪ ভোট।

হাওড়া (মধ্য) ॥ বিজয়ী সুধীন্দ্রনাথ কুমার (আর সি পি আই—কুমার) ১২,৬১৬ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী পরদিপদুশখর শেঠ (আদি কংগ্রেস) ১০,৪০৭ ভোট।

ডোমজুড় ॥ বিজয়ী অরুণেন্দ্র মুখার্জি (সি পি এম) ৩৫,৩৩৫ ভোট।



বিধানসভার হাওড়া জেলার মোট আসন ১৬টি। তন্মধ্যে গত ১৯৬৯ সালের অন্তর্ভুক্তি নির্বাচনে বিভিন্ন দলের আসন ছিল : সি পি এম ৮, ফরোয়ার্ড ব্লক ৫, কংগ্রেস ১, বাংলা কংগ্রেস ১, আর সি পি আই ১। এবারকার নির্বাচনে বিভিন্ন দলের আসন সংখ্যা দাঁড়িয়েছে : সি পি এম ১২, নব কংগ্রেস ০, আর সি পি আই ১

প্রতিদ্বন্দ্বী দেবতীশঙ্কর মুখার্জি (নব কংগ্রেস) ১৫,৫৬৮ ভোট।

উলুবেড়িয়া (উত্তর) ॥ বিজয়ী রাজকুমার মন্ডল (সি পি এম) ৩০,০০৬ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী কালীপদ মন্ডল (ফরোয়ার্ড ব্লক) ১৯,৭৫৮ ভোট।

উলুবেড়িয়া (দক্ষিণ) ॥ বিজয়ী বটকৃষ্ণ দাস (সি পি এম) ২২,৫৯১ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী সুগোপালকর রায় (নব কংগ্রেস) ১১,৯৮৪ ভোট।

সাকরাইল ॥ বিজয়ী হরনচন্দ্র চক্রবর্তী (সি পি এম) ২৫,৩৮৬ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী অরুণেন্দ্র নন্দর (নব কংগ্রেস) ১৩,৫২৭ ভোট।

বালী ॥ বিজয়ী পতিতপাবন পাঠক (সি পি এম) ২৫,১৮৫ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী ভবানীশঙ্কর মুখার্জি (নব কংগ্রেস) ১৯,০৪০ ভোট।

হাওড়া (দক্ষিণ) ॥ বিজয়ী শান্তিকুমার দাশগুপ্ত (নব কংগ্রেস) ১৮,৮৯৮ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী প্রমথকুমার তালুকদার (সি পি এম) ১৬,৫৭১ ভোট।

শ্যামপুর ॥ বিজয়ী হাজিয়ারা সি (সি



অর্জিত পালা (সি পি এম)



প্রতিভা মুখার্জী (নব কংগ্রেস)





**বাঁকুড়া**

**ভালডাংরা** ॥ বিজয়ী মোহিনীমোহন পাণ্ডা (সি পি এম) ২৩,৮৫৬ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী প্রদ্যোতকুমার সিং চৌধুরী (নব কংগ্রেস) ২১,৩৮৯ ভোট।

**ইশদপুর** ॥ বিজয়ী প্রয়গ মন্ডল (বিপ্লবী বাংলা কংগ্রেস) ৯,৭৮৬ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী রামশরণ সাহান (নব কংগ্রেস) ৫,৬৯৪ ভোট।

**বড়জোড়া** ॥ বিজয়ী অশ্বিনীকুমার রক (সি পি এম) ২৪,৩৭৪ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী সুবংশুশেখর তেওয়ারী (বাংলা কংগ্রেস) ১৩,৩৯৯ ভোট।

**বিষ্ণুপুর** ॥ বিজয়ী ভবতরণ চক্রবর্তী (নব কংগ্রেস) ১২,২০৬ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী করুণেশ্বর গোস্বামী (সি পি এম) ১০,৮৯১ ভোট।

**সোনামুখী** ॥ বিজয়ী সুরেশ্বর হান (সি পি এম) ১৫,০৯১ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী কানাই সহ (নব কংগ্রেস) ১৩,৯৭৯ ভোট।

**রায়পুর** ॥ বিজয়ী বদুল আল বরেন (কড়খণ্ড) ৯,৩৬২ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী আবদুল হেমরম (নব কংগ্রেস) ৯,২৯২ ভোট।

**রানীবাঁধ** ॥ বিজয়ী সূচি দেবেন (সি পি এম)।

**ছাতনা** ॥ বিজয়ী কমলাকান্ত প্রেমরম (নব কংগ্রেস)।

**গঙ্গাজলঘাটি** ॥ বিজয়ী কালীপদ বট্টা (সি পি এম)।

**বাঁকুড়া** ॥ বিজয়ী কাশীনাথ মিশ্র (নব কংগ্রেস)।

**ওন্দা** ॥ বিজয়ী মানিক দত্ত (সি পি এম)।

**কোড়ুলপুর** ॥ বিজয়ী জটীন্দ্রনাথ মুখার্জী (সি পি এম) ১৬,১৩৫ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী শশাঙ্কশেখর মিত্র (নব কংগ্রেস) ১৫,২৩১ ভোট।

**ইন্দাস** ॥ বিজয়ী বদন বেরা (সি পি এম)।

বিধানসভায় বাঁকুড়া জেলার মোট আসন ১৩টি। তন্মধ্যে গত ১৯৬৯ সালের অস্ত-বর্তী নির্বাচনে বিভিন্ন দলের আসন ছিল : বাংলা কংগ্রেস ৬, সি পি এম ৪, সি পি আই ১, ফরোয়ার্ড ব্লক ১, এস এস পি ১। এবারকার নির্বাচনে বিভিন্ন দলের আসন সংখ্যা দাঁড়িয়েছে : সি পি এম ৮, নব কংগ্রেস ৩, বিপ্লবী বাংলা কংগ্রেস ১, কাড়খণ্ড ১।

সি পি এম) ১৭,২৪০ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী কানাইলাল ভট্টাচার্য (ফরোয়ার্ড ব্লক) ১৩,৪৯১ ভোট।

**আমতা** ॥ বিজয়ী বারীন্দ্র কোষ (সি পি এম) ৩০,৬৭১ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী গণেশ্বর সিং (নব কংগ্রেস) ১১,৭১৭ ভোট।

**উদয়নামায়াপুর** ॥ বিজয়ী পদ্মলাল মাসি (সি পি এম) ৩১,০৬৯ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী আবদুল করিম মানিক (নব কংগ্রেস) ১৮,৫০৯ ভোট।

**জগৎবলুড়পুর** ॥ বিজয়ী তারাশঙ্কর দে (সি পি এম)।



রামাপ্রসাদ রায় (কাবতীথী)



তরুণকান্ত ঘোষ (হারিড)

**পাটনা** ॥ বিজয়ী অশোককুমার ঘোষ (সি পি এম)।

**শ্যামপুর** ॥ বিজয়ী শিশিরকুমার সেন (নব কংগ্রেস) ২২,৬৩৩ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী শশবিন্দু বেরা (ফরোয়ার্ড ব্লক) ২০,৩৮১ ভোট।

**ধাগানান** ॥ বিজয়ী নিরুপমা চ্যাটার্জী (সি পি এম) ১৭,৭৬৪ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী অমলেন্দ্রবিকাশ মাইতি (নব কংগ্রেস) ১৭,২৮১ ভোট।

**কল্যাণপুর** ॥ বিজয়ী নিতাইচন্দ্র আদক (সি পি এম)।



আবদুল রউফ আনসারি (তালতলা)



লক্ষ্মীকান্ত বসু (রাসাবহারী)



মহঃ নিজামুদ্দীন (এপ্টালা)



রমেশনাথ দত্ত (রানগজ)

**দার্জিলিং**

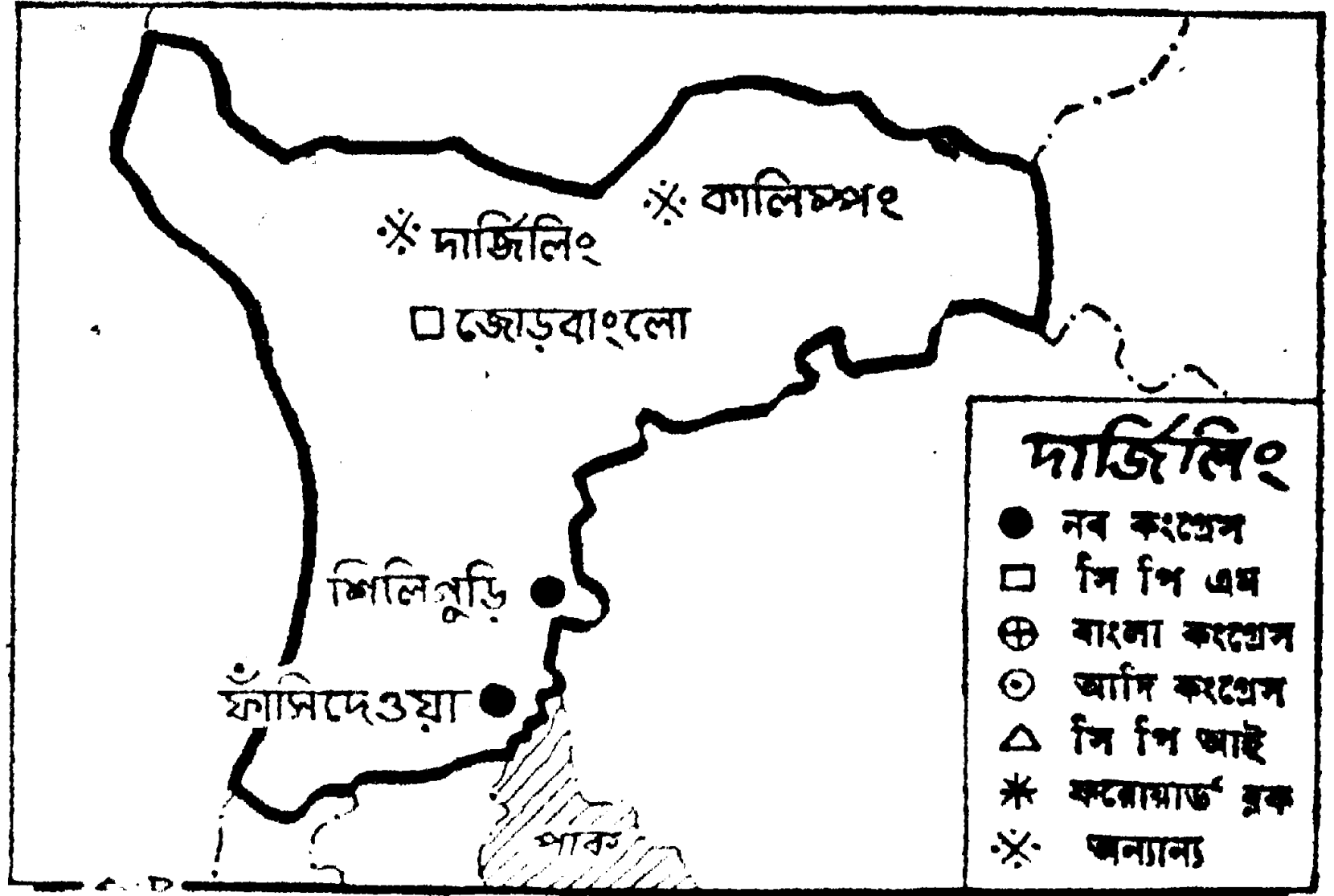
**ফাঁসিদেওয়া** ॥ বিজয়ী ঈশ্বরচন্দ্র তিরকি (নব কংগ্রেস) ১৯,২৫৯ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী পতঙ্গ মিনিস (সি পি এম) ১৪,৬৭৮ ভোট।

**কালিম্পং** ॥ বিজয়ী মদনকুমার প্রধান (গোৰ্খা লীগ) ১০,৮১০ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী পদ্মলক্ষ্মী সুব্বা (বিদ্রোহী গোৰ্খা লীগ) ৭,৩৮৮ ভোট।

**দার্জিলিং** ॥ বিজয়ী দেওপ্রকাশ রাই (গোৰ্খা লীগ) ১৪,৯৯৮ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী মদনকুমার থাপা (নব কংগ্রেস) ৯,২৩৩ ভোট।

**জোড়বাংলো** ॥ বিজয়ী আনন্দপ্রসাদ কলিক (সি পি এম) ১২,৮৫৮ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী নন্দলাল গুরুং (গোৰ্খা লীগ) ১২,৫৭২ ভোট।

**শিলিগুড়ি** ॥ বিজয়ী অরুণকুমার মৈত্র (নব কংগ্রেস) ২০,৭৬৪ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী হীরেন বসু (সি পি এম) ১২,২৬৮ ভোট।



বিধানসভায় দার্জিলিং জেলার মোট আসন ৫টি। তন্মধ্যে গত ১৯৬৯ সালের অন্তর্বর্তী নির্বাচনে বিভিন্ন দলের আসন ছিল : গোৰ্খা লীগ ৪, কংগ্রেস ১। এবারকার নির্বাচনে বিভিন্ন দলের আসন সংখ্যা দাঁড়িয়েছে : গোৰ্খা লীগ ২, নব কংগ্রেস ২, সি পি এম ১

• কয়েকটি বিধানসভা কেন্দ্রে বিজয়ী ও দ্বিতীয় স্থানধিকারীর নামের পাশে তাঁদের প্রাপ্ত ভোট সংখ্যার উল্লেখ করা গেছে না। সরকারীভাবে সংখ্যাগুণিত না পাওয়ার জন্যই এই ঘটি থেকে গেল। এজনা আমরা দুর্ভাগ্য।

**লোক সভা**

**কুচবিহার** ॥ বিজয়ী বিনয়কুমার দাস চৌধুরী (নব কংগ্রেস) ১,৫০,৮৬৯ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী নগেন্দ্রনাথ রায় (সি পি এম) ৮০,২৬৫ ভোট।

**জলপাইগুড়ি** ॥ বিজয়ী টুনা গুঁড়াও (নব কংগ্রেস) ১,১৩,১০৪ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী বীরসেন কুজুর (সি পি এম) ৬০,১৩৭ ভোট।

**দার্জিলিং** ॥ বিজয়ী বতনলাল প্রধান (সি পি এম) ৮৪,৪০৮ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী জি এস গুরুং (গোৰ্খা লীগ) ৭২,১৩১ ভোট।

**রায়েগঞ্জ** ॥ বিজয়ী সিদ্ধার্থশংকর রায় (নব কংগ্রেস) ১,৪৭,৩৬০ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী সুবোধ সেন (সি পি এম) ৮০,৩৫৩ ভোট।

**বালুরঘাট** ॥ বিজয়ী রমেশচন্দ্র বর্মণ (নব কংগ্রেস) ১,৫৯,৮৯৬ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী পীয়ূষকান্ত দাস (সি পি এম) ৭৪,৬১৮ ভোট।

**মালদহ** ॥ বিজয়ী পিনেশচন্দ্র জেয়ারামর (সি পি এম) ১,৩৭,০৭১ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী আজিমুদ্দিন সরকার (আদি কংগ্রেস) ৫০,২৮৯ ভোট।

**কল্যাণপুর** ॥ বিজয়ী লুৎফুল হক (নব কংগ্রেস) ১,০৪,১৭০ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী বরুণ রায় (আর এস পি) ৫৪,৮১৪ ভোট।

**মুর্শিদাবাদ** ॥ বিজয়ী আবু হান্না চৌধুরী (মুসলিম লীগ) ৯৩,৭১৬ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী সৈয়দ বদরুদ্দোজা (এফ এম ও এম) ৭০,৩৩৪ ভোট।

**বহরমপুর** ॥ বিজয়ী রিদেব চৌধুরী (আর এস পি) ৭৫,৩১৬ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী রেজ উল করিম (নব কংগ্রেস) ৬৪,৫৫৯ ভোট।

**কৃষ্ণনগর** ॥ বিজয়ী রেণুপদ দাস (সি পি এম) ১,০৮,৮৭২ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী ইলা পালচৌধুরী (নব কংগ্রেস) ৭৯,২৪১ ভোট।

**নবদ্বীপ** ॥ বিজয়ী বিজা ঘোষ (গোৰ্খা লীগ) (সি পি এম) ১,৭৬,৫৯৩ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী প্রমথরঞ্জন ঠাকুর (নব কংগ্রেস) ১,৬৫,৯৪৩ ভোট।

**বারাসত** ॥ বিজয়ী রঞ্জনেন্দ্র সেন (সি পি আই) ১,১১,৮০৬ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী হেমন্ত গঙ্গুলি (সি পি এম) ১,০২,৩৬৭ ভোট।

**বাসিরহাট** ॥ বিজয়ী এ কে এম উশাক (নব কংগ্রেস) ১,২৮,৬৪০ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী মহম্মদ আবদুল্লাহ রসুল (সি পি এম) ৭৩,৭৫০ ভোট।

**জয়নগর** ॥ বিজয়ী শক্তিকুমার সরকার (নব কংগ্রেস) ১,৫৮,৯৪৩ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী নিমলিকুমার সাংহ (সি পি এম) ৮৪,৭০৭ ভোট।

**মধুপুর** ॥ বিজয়ী মধুর্ষ হালদার (সি পি এম) ১,১১,৬৫৬ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী বিমলেন্দুশংকর নন্দর (নব কংগ্রেস) ১,১০,০৭১ ভোট।

**ডায়মন্ডহারবার** ॥ বিজয়ী জ্যোতির্ময় বসু (সি পি এম) ২,০৪,৯৮৭ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী অম্বরপ্রসাদ বিনার্জি (নব কংগ্রেস) ১,৩১,৬৫১ ভোট।

**আলিপুর** ॥ বিজয়ী ইন্দ্রজিৎ গুপ্ত (সি পি আই) ১,৭৩,৭৯৫ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী কমল সরকার (সি পি এম) ১,৪৬,৮৩৭ ভোট।

**কালিকাতা (দক্ষিণ)** ॥ বিজয়ী প্রিয়রঞ্জন দাস মুন্সী (নব কংগ্রেস) ১,৪৪,৯৫২ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী গণেশ ঘোষ (সি পি এম) ১,২২,৯৬৩ ভোট।

**কালিকাতা (উত্তর-পূর্ব)** ॥ বিজয়ী হীরেন মুখার্জি (সি পি আই) ১,১০,২৩০ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী পীয়ূষকান্ত দাশগুপ্ত (সি পি এম) ১,১০,৯৩৯ ভোট।

**বারাকপুর** ॥ বিজয়ী মহম্মদ ইসমাইল (সি পি এম) ২,৮৯,৫৯০ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী রেণু চক্রবর্তী (সি পি আই) ২,০০,৫৮৭ ভোট।

**কালিকাতা (উত্তর-পশ্চিম)** ॥ বিজয়ী অশোককুমার সেন (নব কংগ্রেস) ১,৪৪,০৫৫ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী প্রশান্ত শূর (সি পি এম) ৭০,৭৭৬ ভোট।

**হাওড়া** ॥ বিজয়ী সমর মুখার্জি (সি পি এম) ১,৫০,৯১৭ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী মৃত্যুঞ্জয় বানার্জি (নব কংগ্রেস) ১,২৫,০৭৫ ভোট।

**উলুবেড়িয়া** ॥ বিজয়ী শ্যামাপ্রসন্ন ভট্টাচার্য (সি পি এম) ১,৭৬,১৯২ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী মুরারিমেহন মাসা (নব কংগ্রেস) ১,২০,৪৭২ ভোট।

**শ্রীরামপুর** ॥ বিজয়ী দিনেশচন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য (সি পি এম) ১,৬৭,৫০০ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী বদুগোপাল সেন (সি পি আই) ১,০৫,০৭২ ভোট।

**হুগলি** ॥ বিজয়ী বিজয়কৃষ্ণ মোদক (সি পি এম) ২,০২,৬৭২ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী ফণী ঘোষ (নব কংগ্রেস) ১,৭১,২০১ ভোট।

**আরামবাগ** ॥ বিজয়ী মনোরঞ্জন হাজার (সি পি এম) ১,০৭,৮৪২ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী শান্তিমোহন রায় (নব কংগ্রেস) ১,১৫,৬২২ ভোট।

**ঘাটাল** ॥ বিজয়ী জগদীশ ভট্টাচার্য (সি পি এম) ১,২৮,০৬৬ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী পরিমল ঘোষ (নব কংগ্রেস) ১,২৭,০৪৪ ভোট।

**তমলুক** ॥ বিজয়ী সতীশচন্দ্র সামন্ত (বাংলা কংগ্রেস) ১,৪২,২১৪ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী অরুণা আসফ আলি (সি পি আই) ১,০৫,০২০ ভোট।

**কাঁথি** ॥ বিজয়ী সমর গুহ (সি পি এম) ১,৪১,৫৪০ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী আভা মাইতি (আদি কংগ্রেস) ৭১,১৮১ ভোট।

**মোদিনীপুর** ॥ বিজয়ী সুবোধচন্দ্র হান্দা (নব কংগ্রেস) ১,৪০,০২৬ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী নারায়ণ চৌধুরী (সি পি আই) ১,১৮,০১৭ ভোট।

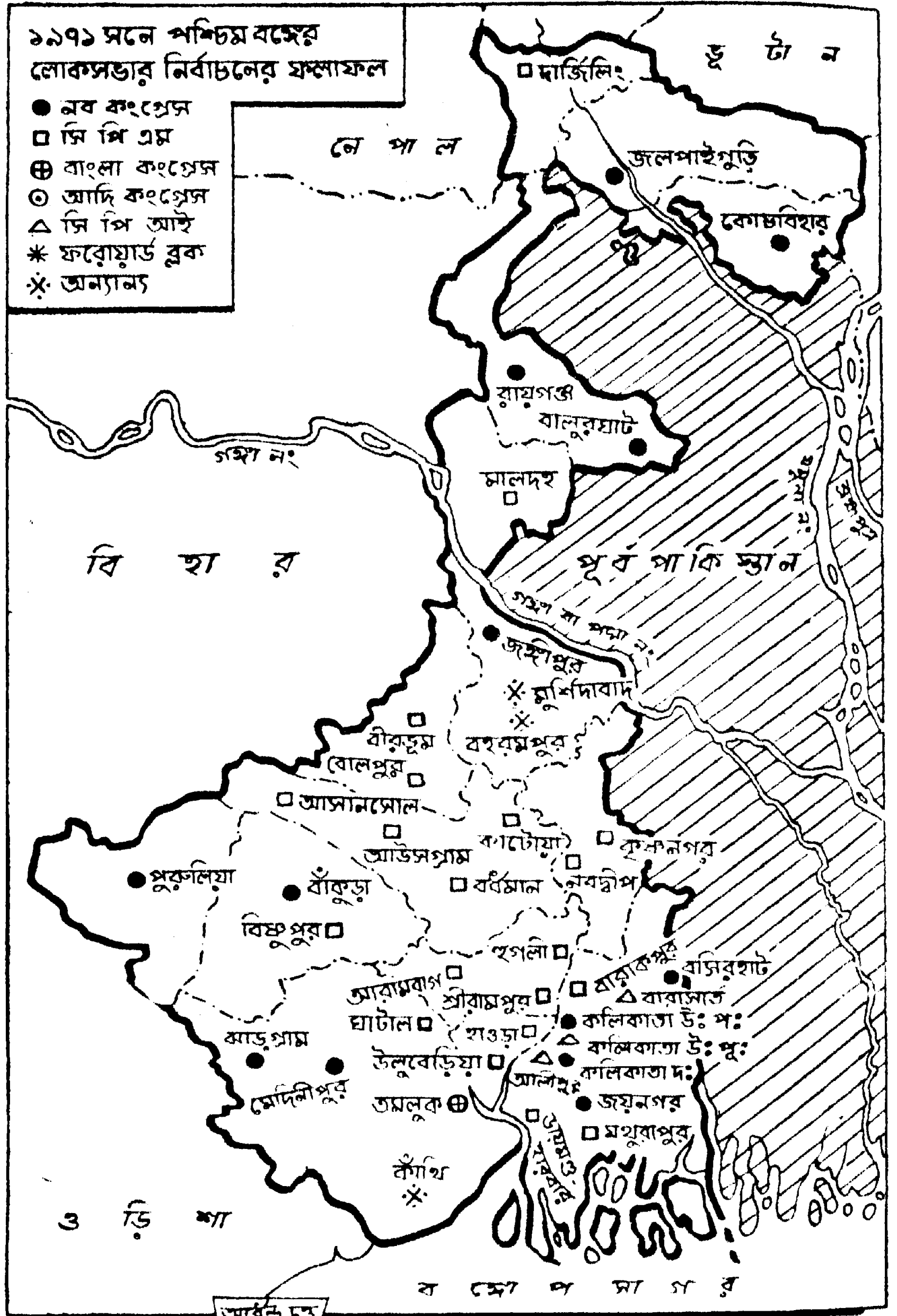
**ঝাড়গ্রাম** ॥ বিজয়ী অমিয়কুমার কিসকু (নব কংগ্রেস) ১,০২,৭৬২ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী যদুনাথ কিসকু (সি পি এম) ৮৮,০৫০ ভোট।

**পূর্বশালিয়া** ॥ বিজয়ী দেবেন্দ্রনাথ মাহাশেতা (নব কংগ্রেস) ১,০০,২৬৪ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী জগদীশ মাহাশেতা (লোকসেবক সংঘ) ৫৪,২২১ ভোট।

**বাঁকুড়া** ॥ বিজয়ী শংকরনারায়ণ সিংদেও (নব কংগ্রেস) ৮১,১৪৪ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী মহাদেব মুখার্জি (সি পি এম) ৫৫,৪৪৬ ভোট।

**বিষ্ণুপুর** ॥ বিজয়ী অজিতকুমার সাহা (সি পি এম) ১৮,৪০৮ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী গুরুপদ খাঁ (নব কংগ্রেস) ৯৫,১৭৮ ভোট।

**আউসগ্রাম** ॥ বিজয়ী কৃষ্ণচন্দ্র হালদার (সি পি এম) ১,৪০,১০০ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী মহাদেব সাহা (নব কংগ্রেস) ৯১,১৮৮ ভোট।



লোকসভার পশ্চিমবঙ্গ রাজ্যের মোট আসন সংখ্যা ৪০টি। তন্মধ্যে গত ১৯৬৭ সালের চতুর্থ সাধারণ নির্বাচনে বিভিন্ন দলের আসন ছিল : কংগ্রেস ১৪, সি পি এম ৫, সি পি আই ৫, বাংলা কংগ্রেস ৫, ফরওয়ার্ড ব্লক ২, পি এস পি ১, এস এস পি ১ আর এস পি ১, লোকসেবক সংঘ ১, এস ইউ সি ১, নির্দল ৪। এবারকার নির্বাচনে বিভিন্ন দলের আসন সংখ্যা দাঁড়িয়েছে : সি পি এম ২০, নব কংগ্রেস ১০, সি পি আই ৩, বাংলা কংগ্রেস ১, পি এস পি ১, আর এস পি ১, মর্সালিম লীগ ১।

**আসানসোল** ॥ বিজয়ী রবীন সেন (সি পি এম) ১,০২,২৬৮ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী নারায়ণ চৌধুরী (নব কংগ্রেস) ৯৮,৬০৮ ভোট।

**বর্ধমান** ॥ বিজয়ী সোমনাথ চ্যাটার্জি (সি পি এম) ২,০০,৬৪৫ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী ভোজানাথ সেন (নব কংগ্রেস) ১,০৯,৫৬৫ ভোট।

**কাটোয়া** ॥ বিজয়ী সরোজমোহন মুখার্জি (সি পি এম) ২,১০,৪২২ ভোট। নিকটতম

প্রতিদ্বন্দ্বী ঈশ্বরায়ন সেন (নব কংগ্রেস) ১,৪১,৯০৫ ভোট।

**বোলপুর** ॥ বিজয়ী শরদীশ রায় (সি পি এম) ১,১৫,৫৯১ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী ফুলরেন্দ্র গুহ (নব কংগ্রেস) ৭৮,৯৬৬ ভোট।

**বাঁকুড়া** ॥ বিজয়ী গদাধর সাহা (সি পি এম) ৮০,৭১২ ভোট। নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী কানাই সাহা (নব কংগ্রেস) ৭২,০২৭ ভোট।

# ঘরের গ্যালারী থেকে

দিলীপ দত্ত

[ স্বামী যখন খেলার মাঠে স্ত্রী তখন হয়ত গ্যালারিতে দর্শকের ভূমিকায়, কিংবা বার্ডিতে রিলে শুনছেন। খেলা ভারতের বাইরে হলে পরদিনের খবরের কাগজ পড়ে তবে স্বাস্থ্য; অবশ্য স্বামী যদি ভাল খেলেন। কিন্তু তাঁর প্রাণপদরুশটির ডুলে যদি পরাজয় ঘটে? শূধু তাই নয়—খেলোয়াড় স্বামী হলে কোনক্রমেই আর পাঁচ-জন স্ত্রীর স্বামীর মত সাগন্ধ্য পাওয়া অসম্ভব। তাই বলে কী খেলোয়াড়দের স্ত্রীরা অসুখী? ওঁরা কি ভাবেন, স্বামীর খেলার সময় মন কেমন করে তার জবাব সংগ্রহ করা হয়েছে চার যুগের চার-জন ফুটবল খেলোয়াড় ডাঃ সন্মথ দত্ত, পি ভেঙ্কটেশ, চুণী গোস্বামী ও প্রণব গাঙ্গুলীর স্ত্রীর কাছ থেকে। ]

এস এস শীল্ড দেখে যাও

আমি এবং বার্ডির সকলে ঠাঁর খেলোয়াড়-জীবনের সঙ্গী ও তাপ্রোতভাবে লক্ষ্যে ছিলাম। প্রতিদ্বন্দ্বীট খেলা দেখতে যেতাম। খেলা নগরকে, অসংখ্য কলকাতা

পরের দিন কাগজে খেলার বা বিপোর্ট উপর হত তার কাটিং রেখে বিগ্রাম বস করো। প্রশ্ন করার আগেই যেন বলা শূধু করলেন চম্পক বচ্চর আগের বিখ্যাত ফুটবলার ডাঃ সন্মথ দত্তের স্ত্রী শ্রীমতী সুধারাণী দত্ত।

খেলার আগের দিন এবং খেলার দিন উনি যত সম্পূর্ণ বিশ্রাম নিতে পারেন তত ভাল। আমরা সবচেয়ে ভাল চেষ্টা করতুম। কেউ টিকিটের জন্যে অনুরোধ করলে আগে যেতুম, বলতাম, উনি এখন বিশ্রাম নিচ্ছেন, টিকিট চেরে কিছু করা যেন না। সকলে মিলে বুর সেদে করতুম ঠাঁর।



স্বামী দত্ত

খেলার আগের দিন থেকে বার্ডির সকলে উদ্ভিগ্ন থাকতুম। আনন্দ ও উত্তেজনার মধ্যে দিন কাটত। খেলার দিন সকাল থেকে পরিকল্পনা হত, কে কী পরবে, কোন রাস্তা দিয়ে খেলার মাঠে যাবে। ঠাঁর যেন মুখ না দেখতে পাই। এমন অনেকদিন গেছে 'লাকি' শাড়ী বলে ছেঁড়া শাড়ী পরেই মাঠে গেছি। এবং আমরা রোজ ঠিক একই রাস্তা ধরে খেলার মাঠে যেতাম।

একদিন এক ভদ্রলোক তাড়াতাড়ি হয়ে বলে অন্য এক রাস্তা দিয়ে আমাদের মাঠে নিয়ে গেলেন। আমরা গাড়ীতে কসই অনেক অপারিত্ত করেছিলাম, সেদিন হেরে গিয়েছিল ওরা। খুব রাগ হয়েছিল ভদ্রলোকের উপর।

খেলার মাঠে উনি বগন নামাতন বেশ উত্তেজনা আসত। খেলা চলার সময় আমরাও খেলার মধ্যে মোত্ত থাকতুম। অনেক অনেক মন্তব্য করত। একবার মনে আছে, উনি বেশ ভাল খেলাছেন, সমর্থকরা বলল, বাঃ ভাই, বেশ খেলাছে, বেশ ভাই। তারপরেই যেই একটা বল মিস্ করেছেন, অর্মান "সুধু শাল্লা, মাঠে নাম কেন?" ঘটনা ঘটেছিল বিয়ের পর প্রথম দিনেই মাঠে গিয়ে।

আমি জবাব এসে মন্তব্যে কান দিতাম না। পরং বার্ডি ফিরে এসে ঠাঁর খেলা নিয়ে আলোচনা করতাম, ওটা ওরকম-জারে মারলে কেন, ওটা মিস্ করেছ, বলটা ওক দিয়ে দিতে পারতেন। উনি কিছু বলতেন না, চুপ করে থাকতেন। আমার কিছু দুর্ভাগ্য ধরে রাতে ঘুমের মধ্যে মনের মধ্যে ভাসত, আহা উনি যদি বলটা ঠিক-জারে কিসের করতে পারতেন তাহলে গোল হত না।

একবার ক্যানকটীর মধ্যে খেলার ঠাঁর সন্মথ দত্তের মন্তব্য হতে গেল। ও একবারই হয়েছিল। মাঠের মধ্যে মাথা খাড়াপ করতে। উনি বলেন, কেন? এক খেলার নাকি ঠাঁর কান কামড়ে দিরাছিল। যাই হোক বার্ডিতে এসে ঠাঁর খবর লকোঁছলাম। তোমার জনেই আক টীম হারল, তুমি ওরকম মাথা খাড়াপ করতে গেলেন কেন? আমাদের সকলের মনে হয়েছিল মাঠে নেমে যাই, ততমায় বোকাই।

সেদিন জিতে ফিরতেন। আমি জানলা বার্ডির লোকদের মিষ্টি খাইয়েছি। যখন কোন ট্রফি নিয়ে আসতেন, বার্ডিতে উৎসব পড়ে যেত। ঠাঁর দেখার মত সকলকে ডেকে ডেকে বলতাম, এসো, এসো, শীল্ড দেখে যাও তোমরা!

আর যৌবন হেরে যেতেন বার্ডির কাছ কেউ আর মোত্ত না। আমরা সকলে ছাট মোকে এসে বস অস্থায়ী করে পূনের পক্ষের।



দিব্যা সবকিছু খেতেন। ঠাকুরকে জিজ্ঞাসা করতেন, ওদের সব খাওয়া হয়েছে? ঠাকুর বলত দিদিরা বলেছেন ওদের খিদে নেই। উনি মূর্চকি হেসে শূতে চলে যেতেন।

মাঠে যখন ঠুর চোট লাগত, আমার কোন অভিব্যক্তি হত না। কিন্তু বাড়িতে ফিরে এসে সেই আঘাত সারিয়ে তোলায় জন্যে আমরা সবতোভাবে চেষ্টা করতাম। এখনকার খেলোয়াড়রা যেরকম সুযোগ সুবিধে পান তখন ততটা ছিল না। তাই তাঁকে সারিয়ে তোলার জন্যে আমাদেরই সব বন্দোবস্ত করতে হত।

ঠুর খেলার ডাক্তারকে অনেক বড় বড় লোকের সঙ্গে আসাপ হয়েছে, বহু লোকের সঙ্গে পরিচয় হয়েছে, কিন্তু ঐ খেলার জন্যেই আমার কত ভাল ভাল চাকরির সুযোগ পেয়েও তা গ্রহণ করেননি। সেসব চাকরি ছিল কলকাতার বাইরে। উনি বলতেন, ওইসব চাকরি পেলে কলকাতা ছাড়তে হবে, আর কলকাতা ছাড়তে হলে খেলা হবে না।

উনি খেলা ছেড়ে দেবার পর মন খারাপ হয়ে গেল। মনে হত আরও কিছুদিন খেলে পারতেন। নাম থাকতো।”

(শ্রীমতী সুধারানী দত্তর স্মার্মী ডাঃ সন্মথ দত্ত ১৯২৭ সাল থেকে ১৯৪১ সাল পর্যন্ত মোহনবাগানে কৃতিত্বের সঙ্গে ফুটবল খেলেছেন। খেলতেন ব্যাকে। ১৯৩১ থেকে ১৯৩৩ সাল পর্যন্ত দলের অধিনায়ক ছিলেন। ১৯৩৪ সালে দক্ষিণ আফ্রিকা সফরকারী ভারতীয় দলের অধিনায়ক করেন। ১৯৩৬ সালে ভারতে আগত চাইনীজ ওলিম্পিক ফুটবল দলের এবং ১৯৩৭ সালে ইংল্যান্ডের কোর্নিথিয়ান ফুটবল দলের বিপক্ষে ভারতীয় দলের অধিনায়কত্বের দায়িত্বও ছিল সন্মথবাবুর উপর।)

### এখনো আগের মতই লাগে

“ঠুর খেলোয়াড়ের সঙ্গে বিয়ে হলে অনেকের অনেক অসুবিধে হয়। আমার কিন্তু কোনই অসুবিধে হয়নি। উনি সব দিক দিয়ে ভাল। খেলায় যেমন ভাল, স্মার্মী হিসেবেও তেমন। সর্বাঙ্গ ঠিক সময়ে বাড়ি আসতেন। সংসারের সব খোঁজ খবর রাখতেন। এমন অনেকবার হয়েছে যে কলকাতার বাইরে খেলতে যাবার কথা কিন্তু আমি একলা থাকব বলে উনি সে খেলা খেলতে মানিনি।” পি ভেঙ্কটেশ্বর শ্রীর মূর্খে বিশুদ্ধ বাংলা শূনে অবাক হলাম। পরে বিস্ময় কাটে তিনি বাংলায় জেনে। নাম দীপ্তি।

“যখন নিয়মিত প্রথম শ্রেণীর ফুটবল খেলতেন। তখন কত লোক আসত, যেত।



দীপ্তি ভেঙ্কটেশ্বর

রাস্তার ধর হওয়া কষ্টসাধ্য ছিল। লোক ঠুঁকে দেবার জন্যে পাগল।

ঠুর সঙ্গে যখন মাঠে যেতাম দেখতাম, কত জনপ্রিয়। খেলতে নামতেন। আমার অবশ্য সব সময় মনের ওপর ভরসা ছিল যে উনি গোল দেবেন আর বেশীর ভাগ সময় গোল দিতেনও।

বৌদিন বড় খেলা থাকত তার আগের দিন থেকে উনি খুব বেশী উৎসাহ থাকতেন। তাড়াতাড়ি খেয়ে শূরে পড়তেন। আর সকালে উঠেই ছটফট করতেন—আজ খেলার কি হবে! জিততে পারবো ত? আঁম ভরসা দিতাম। তেমনটা জিতবে, তুমিই গোল দেবে।

উনি খেলাতে যেতেন। সকলে আমার বলত, ‘দিদি জিতলে কি খাওয়ারেন?’ যদি হার হত তাহলে তারই অবার বলত, ‘আপনার টিম হেরে গেছে, হেরে গেছে।’

জিতে বাড়ি এলে উনি বলতেন, ‘চল চল বৌড়েরে আসি।’ ভাল ভাল খাবার আসত, বেড়ান হত। আর টিম হেরে গেলে চূপ করে বাড়ি আসতেন। কোথাও যেতেন না। শূরে পড়তেন তাড়াতাড়ি। আমরাও আর বিরক্ত করতাম না।

উনি যখন বিদেশে খেলতে যেতেন আমার খুব অসুবিধে হলেও ভাল লাগত। ভাবতাম কত দেশ বেড়াচ্ছেন, কত নাম হচ্ছে, আমার মন সেই খুশিতেই ভরে থাকত।

আগে দেখতাম খেলার টিকিটের জন্যে কত লোক আসত। এখনও আসে। কিন্তু এখন অত টিকিট পাবেন কোথায়! তবুও উনি ওদের টিকিটের যোগাড়ের জন্যে বৌরিয়ে পড়েন। আমি নিষেধ করি। উনি বলেন, ওরা কত আশা করে আসে কি করে ফিরিয়ে দিই বল!

আমার ১৭ বছর বিয়ে হয়েছে। তিনিও

ছেলেমেয়ে শ্রীনিবাসন, চন্দ্রা আর কুমার। আমার কিন্তু এখনও আগের মতই লাগে। কোন পরিবর্তন মনে হয় না। ঠুর খেলা ছেড়ে দেবার পরও।

(শ্রীমতী দীপ্তি ভেঙ্কটেশ্বর স্মার্মী শ্রী পি ভেঙ্কটেশ্বর ১৯৪৮ থেকে ১৯৬১ সাল পর্যন্ত কলকাতার ইন্টরবেঙ্গল ও মোহনবাগানে ফুটবল খেলেছেন। তার আগে খেলতেন বাঙ্গালোর রুজ্জি। ১৯৪৬ সাল থেকে ১৯৫৪ সাল পর্যন্ত সন্তোষ ট্রফিতে মহীশূর ও বাংলা দলের প্রতিনিধিত্ব করেন।

ভেঙ্কটেশ্বর ১৯৫২ সালে হেলসিন্গি ওলিম্পিকে ভারতীয় দলের পক্ষে খেলেছেন। তাছাড়া ভারতীয় দলের সঙ্গে দূরপ্রাচ্য এবং ইন্টরবেঙ্গল দলের সঙ্গে রাশিয়া সফর করেছেন। স্ত্রী দীপ্তি বাংলারই মেয়ে।)

### খেলা ছেড়ে দিয়ে ভালই করেছেন

“আমার খেলায় উৎসাহ ছিল না। তাই বিয়ের সময় মনে হয়নি, অতবড় একজন খেলোয়াড়ের বাড়িতে বিয়ে হয়ে না জানি কি হবে! কিন্তু শব্দশূরকারী এসে দেখলাম, কোন অসুবিধাই হচ্ছে না। এঁরা আমাদের মতই হাসিখুশি লোক, খেলোয়াড়ের বাড়ি বলে আলাদা কিছু নেই। বরং বাড়িতে খেলার গল্প ছাড়া অন্য গল্প আলোচনাই বেশি হয়। তাছাড়া খেলোয়াড়ের সঙ্গে বিয়ে হয়েছে, আঁমও সেইভাবে নিজেকে কানিয়ে নিয়েছিলেন। খেলার জন্যে ঠুঁকে বিদেশে যেতে হয় নিয়মিত প্র্যাকটিশ যেতে হলে এসব আমার সাথে গিয়েছিল। উনি খেলেছেন, বিদেশ ঘুরেছেন, নাম জরিদিকে জড়িয়ে পড়ছে, এইটাই আমার সবচেয়ে বড় আনন্দ। যখন উনি ‘অজুন’ পুরস্কার পেলেন, তখনই আমার বিয়ে হয়েছে। একসঙ্গে আঁম রাষ্ট্রপতি ভবনে গিয়েছিলেন। আমার খুব ভাল লেগেছিল।” দক্ষিণ কলিকাতায় যোগেশ্বর পাবার বাড়িতে বসে কথাগুলি বলছিলেন চূণী গোস্বামী—জয়া শ্রীমতী বাসন্তী দেবী। তিনি একছেলের মা।

“আঁম ঠুর একটি মাত্র খেলাই দেখেছি, সেটা তাতাবনিয়ার সঙ্গে। খেলাটা ভাল লাগল, ঠুর ত বটেই। আর বন্ধুতে পারলাম, খেলার দিন কেন অত পরিগ্রহিত হয়ে বাড়ি ফেরেন। সারাটা মাঠ অতক্ষণ ধরে ছোটাছুটি সত্যিই পরিশ্রমের।

মোহনবাগানের খেলার আগের দিন বা খেলার দিন ঠুর মধ্যে বিশেষ কোন পরিবর্তন দেখতাম না। কেবল আগের দিন তাড়াতাড়ি শূরে পড়তেন। খেলার জিতে এলে খুব আনন্দ করতেন, কিন্তু হেরে



বানবতী গোস্বামী

সেলেও খুব একটা মন খারাপ দেখতাম না, কেবল বলতেন, ভাল খেলেও জিততে পারলাম না, 'লাক ফেভার' করল না। বিদেশ থেকে যখন খেলে ফিরে আসতেন তখন অনেকদিন ধরে বিদেশের নানা গল্প শুনতাম, আমরা অনেকে একসঙ্গে বসে। আর বিদেশ থেকে উনি সবচেয়ে বড় পুরস্কার যা এনেছেন, জাকার্তার সোনার মেডেল, সেটা এখনও আমার কাছে।

উনি যখন খেলতেন, তখন বাজিত বানবতীর চিঠি আসত, তার মধ্যে ভাল চিঠিও অনেক আছে, আর ছিল অনেক পত্র চিঠিও। সে সম্বন্ধে আলোচনা না করেই ভাল। খেলা ছেড়ে দেবার পর অনেক চিঠি এসেছে, "উনি কেন এত তাড়াহাড়ি বিলা ছেড়ে দিলেন, আরও ত খেলতে পারতেন!"

কিন্তু আমার মতে উনি ছেড়ে দিয়ে ছাড়ই করেছেন। ফর্ম পাড় যাবার পর অনেক দশকদের বিরূপ মনোভাৱে শোনার চেয়ে ফর্ম থাকতে থাকতে খেলা ছেড়ে দেওয়া অনেক সম্মানের।

### ওঁকে যেমন ভালবাসি তেমনি মোহনবাগানকে

আমার ক্রিকেট খেলার উৎসাহ ছিল, ক্রিকেট খেলা দেখতে মাঠে যাই, ফুটবলের প্রতি কোন আগ্রহই ছিল না। কিন্তু ফুটবল খেলোয়াড়ের সঙ্গে নিয়ে হবার পর ফুটবল খেলার প্রতি আগ্রহ এল। দেখলুম ওঁর বেশ নাম ডাক আছে। নাম 'মলে' লোকে চেনেও। আমারও ফুটবল খেলাকে ভাল লাগতে লাগল। আর ইচ্ছে ল ও আরও ভাল খেলুক, আরও নাম করুক। সবলু ওঁরফে প্রথম গ্যাংলুৱীর স্ত্রী বানবতী গোস্বামী সব অকপটে স্বীকার করলেন। স্বামী সম্পর্কে তাঁর অভিযোগও কম নয়।

"বিয়ে হবার পর ওঁর একটা আলস্য এসেছিল। প্র্যাকটিস করতে যেতে চাইত না। আমি জোর করে পাঠাতুম। 'যাও, যাও প্র্যাকটিস করতে যাও, তা না হলে ভাল খেলতে পারবে না যে!'"

আমি কিন্তু কোনদিনই ওঁর খেলা দেখিনি। বাম্বদীরা বলে, "কেমন খেলে রে, দেখেছিছস?" আমার খুব দেখতে ইচ্ছে করে কিন্তু ও নিয়ে যায় না। বলে, মাঠে মেয়ের যায় না, একলা একলা তোমার ভাল লাগবে না।

বঙ্গলাল, "সে কী মাঠে ত অনেক মেয়ে যায় আজকাল।"

প্রণবের দিকে চেয়ে হেসে বঙ্গলাল, ওনা, কি দুটো দেখাচ্ছেন, "আমায় বলে মাঠে মেয়েরা যায় না। আমি ওরাই ফাটাই।"

ক্রিজস করলাম, স্বামীর খেলার আগের দিন বা খেলার দিন ওঁর মধ্যে কোন পরিবর্তন দেখেন?

খেলার দিন ও কম খায়, এবং আমিও পিছাম নিতে সাহায্য করি, বেশী ঘেতে দিই না। ও এমনটাই একটা খেতে ভালবাসে, তাই খাবার দিকটা আমি নজর রাখি। যাওয়া বেশী হলে আর পৌড়তে পারে না, ভাল খেলতে পারে না।

খেলায় জিতে এলে ও খুব হাসিখুশি

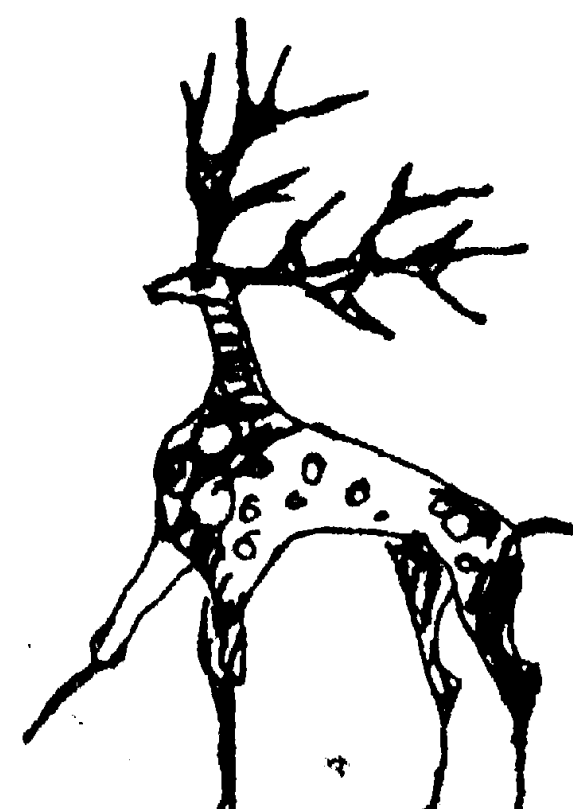


মোহানবাগান

থাকে, বাজিতে এসে হৈ হুয়োড় করে আর হেরে এলে একেবারে গুম, কারও সঙ্গে কথা বলে না, একলা চেয়ারে বসে আকাশের দিকে চেয়ে থাকে। সেদিন হয়ত খেতেই চায় না। দুর্দিনদিন এই ভাবটা থাকে। আর যেদিন হেরে যাবে তার পর থেকে দশদিন আর আমাকে নিয়ে বেড়াতেই যায় না।

এমনটাই বাজিতে সকলেই খেলার বিষয়ে বদ উৎসাহী। কিন্তু হাত ভেঙে যাবার পর থেকে আর কেউ চান না যে ও আরও খেলুক। কেবল আমার এবং ওঁর ইচ্ছে, খেলতে হবে। ও আরও খেলুক, আরও নাম করুক এইটাই আমি চাই।

ওঁর খেলা দেখতে পাই না। কিন্তু বাজিতে বিরাগ শুনতে খুব ভাল লাগে। ওকে যেমন ভালবাসি, ওঁর টিম মোহনবাগানকেও ঠিক তেমনি। সব সমল প্রার্থনা করি ওঁর টিম জিতুক। কিন্তু যদি হেরে যায় খুব মন খারাপ হয়ে যায়। এই ত সেদিন। লীগের শেষ খেলায় ওঁরা যখন গোল খেলল আমার চেয়ে জল এসে গেল, রোঁড়ুটা বন্ধ করে দিয়ে কাঁদতে লাগলুম।"



হকি খেলার আইন-কানুন বিনতভাবে আলোচনার জন্য চারটি বিভাগে ভাগ করতে হচ্ছে। যেমন—(১) মূল আইনের ধারা, (২) মূল আইন সম্পর্কে অন্তর্জাতিক হকি বোর্ডের ভাষা ও জাতবা, (৩) আম্পায়ারের প্রতি উপদেশ এবং (৪) খেলোয়াড়ের প্রতি উপদেশ। প্রতিটি আইনেই পৃথক পৃথকভাবে এই চারটি অন্তর্ভুক্ত থাকছে। তবে যেখানে ভাষা বা উপদেশের প্রয়োজন নেই সেখানে তা পরিত্যাগ করা হয়েছে।

### II আইন ১ II দল এবং খেলার সময়

(এ) খেলা দুটি দলের মধ্যে হবে। কোনো দলে ১১ জনের বেশী খেলোয়াড় থাকবে না। সাধারণভাবে দলের পয়েন্ট হচ্ছে ৫জন ফরোয়ার্ড, ৩জন হাফব্যাক, ২জন ব্যাক এবং ১জন গোলকিপার।

(বি) খেলা আরম্ভের আগে যদি দুই প্রতিদ্বন্দ্বী অধিনায়ক একমত হয়ে খেলার সময় নির্দিষ্ট করে না থাকেন তবে খেলার সময় হবে প্রতি অর্ধ ৩৫ মিনিট করে মোট ৭০ মিনিট। মধ্য সময়ে দুটি দল পাশ পরিবর্তন করবে। মধ্যরাতী বিরতির সময় হবে ৫ মিনিট। তবে খেলার আগে দুই অধিনায়ক একমত হয়ে যদি বিরতি সময় সম্বন্ধে কোনো ব্যবস্থা করে থাকেন সেটা পৃথক ভাষা বিনতভাবে আম্পায়ারেরই বিরতি সময় ১০ মিনিটের বেশী হবে না।

### হকি বোর্ডের ভাষা ও জাতবা

(১) দু'জন আম্পায়ারের প্রতি অর্ধ সময়ের হিসাব রাখা উচিত।

(২) যদি একজন আম্পায়ার নির্দিষ্ট সময়ের মধ্যে বেশী না বলিয়ে খেলা চলিয়ে যেতে থাকেন অপর আম্পায়ারের খেলা বন্ধ করা উচিত।

(৩) খেলার সময় সম্পর্কে প্রতিযোগিতা কর্তৃক বা প্রাদেশিক সংস্থার নির্ধন আম্পায়ারকে মানতে হয়। প্রতিযোগিতা কর্তৃক বা কোনো সংস্থা তীব্র সুবিধামত সময় নির্দিষ্ট করতে পারেন। বিরতির সময় সম্পর্কে একই কথা। তবে মধ্যরাতী সময়ে ৫ মিনিট বিরতি করার অধিকার খেলোয়াড়রা অল্পসংখ্যক দাবি করতে পারেন। বিরতি সময় কখনো মাত্রই ১০ মিনিটের বেশী হতে পারে না।

অন্যদিকের খেলার আত্মরক্ত সময়ের

## হকি খেলার আইন কানুন

ব্যবস্থা হলে সাধারণত ৫ মিনিট করে ১০ মিনিট অথবা ১০ মিনিট করে ২০ মিনিট খেলানো হয়ে থাকে। অতিরিক্ত সময়ের মাঝে বিরতির ব্যবস্থা থাকে না এবং অতিরিক্ত সময়ের খেলা আরম্ভের আগে অবশ্যই 'উস' করতে হয়।

(৪) যদি নির্দিষ্ট সময়ের আগে দৈব দুর্ঘটনায় প্রাকৃতিক দুর্ঘটনায় বা অন্য কোনো কারণে খেলা বন্ধ হয়ে যায় তবে খেলার তখনকার ফলাফল সেই হকি বা কেনি অর্ধ একদিন পুরো সময় খেলানোই আইনের বিধান।

(৫) যতে কোনো ভুল না হয় তাঁর জন্য দু'জন আম্পায়ার সময় সম্পর্কে একটি সংকত ঠিক করে নেবেন যে সংকতে বোঝা হবে বিরতি সময় বা খেলা শেষ হবার সময় সমাসম। প্রতি অর্ধ শেষ হবার মিনিট থাকবে আগে এই সংকত জানাশো বরকার।

(৬) খেলার সময় নষ্ট হলে যে সময় খেলায় মধ্যে কিভাবে যোগ হবে সে সম্পর্কে দু'জন আম্পায়ারের একমত হওয়া উচিত। কোনো দৈব দুর্ঘটনায় খেলোয়াড় ও আম্পায়ারের চার্ট-আফার দশকারের মাঠে প্রবেশ কিংবা বল হারিয়ে যাওয়া প্রভৃতি কারণে খেলার সময় নষ্ট হতে পারে। যে অর্ধে সময় নষ্ট হবে সেই অর্ধের সংগে নষ্ট সময় যোগ করতে হবে। পেনাল্টি স্ট্রোকের জন্য সময় নষ্ট হলেও একইভাবে নষ্ট সময় খেলার সময়ের মধ্যে যোগ হবে।

(৭) হকি খেলার সময় খেলোয়াড় পরিবর্তিতার নিয়ম নেই। অর্থাৎ অন্তর্জাতিক হকি বোর্ডের বিধানে একজন খেলোয়াড়ের বদলে অপর একজন খেলোয়াড় মাঠে নামতে পারেন না। ১১ জনের কম খেলোয়াড় নিয়ে গড়া দল মাঠে নামতে পারে। খেলার যে কোন সময় বাকি খেলোয়াড়ের যোগ দিতে পারেন। তবে কম খেলোয়াড় নিয়ে খেলা আরম্ভ করতে হলে খেলা আরম্ভের আগে সে কথা আম্পায়ারকে জানাতে হবে এবং খেলার মধ্যে নতুন খেলোয়াড়কে মাঠে প্রবেশ বা পুনঃপ্রবেশ

করতে হলেও আম্পায়ারের সম্মতি নিয়ে মাঠে প্রবেশ করতে হবে।

(৮) ৫জন ফরোয়ার্ড, ৩ জন হাফব্যাক, ২জন ব্যাক এবং ১জন গোলকিপারকে নিয়ে সাধারণভাবে দল গড়ার কথা বলা হচ্ছে। ইচ্ছে মত দল সাজানো যেতে পারে। কিন্তু দু'জন গোলকিপার হিসাবে খেলাতে পারেন না। ফুটবল খেলা গোলকিপার ছাড়া অন্যত করা যায় না। কেননা ফুটবলের অতীত মতোই আছে ১১ জনের মধ্যে ১জন অবশ্যই গোলকিপার হবে। কিন্তু গোলকিপার ছাড়াও হকি খেলা আরম্ভ করা যেতে পারে।

(৯) অন্তর্জাতিক হকি বোর্ডের মূল বিরতির সময় কোনো দলের মাঠ ত্যাগ করা উচিত নয়।

### আম্পায়ারের প্রতি উপদেশ

(১) খেলা আরম্ভের আগে ৩ মিনিটের অবশ্যই জেনে নেবেন প্রতি দল কতজন করে খেলোয়াড় রয়েছেন।

(২) খেলা চলার সময় যদি কোন প্রয়োজনে কোনো খেলোয়াড় মাঠে প্রবেশ করে বা বইতে যান কোনো লম্বু প্রয়োজনে তবে খেলোয়াড় ইচ্ছা করে মাই মাঠে গিয়েছেন বলে ধরা উচিত নয়।

(৩) প্রতিযোগিতার নিয়ম দল মানতে হবে। যেখানে অতিরিক্ত সময়ের ৩ জনের সমাসম না হলে আর্ধে খেলা উচিত করে গোল হবার সংগে সংগে খেলা বন্ধ করে দেবার বিধান আছে সে বিধানও মানতে হবে।

(৪) যদিও আইনে উল্লেখ নেই তবে আম্পায়ারের উচিত খেলার সময় ৩ জন অতিরিক্ত সময়ের ৩ মিনিট খেলা হলে সে কথা অধিনায়কদের জানিয়ে দেওয়া।

### খেলোয়াড়ের প্রতি উপদেশ

(১) খেলোয়াড়ের পোশাক সম্পর্কে যদিও আইনে উল্লেখ নেই তবে যতে খেলায় মর্ফা ও মাধ্যম বজায় থাকে সেইভাবে পোশাক পরা উচিত এবং দুটি দলের মধ্যে পোশাকের রং-এরও পার্থক্য থাকা উচিত।

(২) চালু খেলার মধ্যে প্রবেশ করতে হলে মাঠের যে অর্ধ দিয়ে প্রবেশ করবেন সেই অর্ধের আম্পায়ারের সম্মতি নিয়ে মাঠে নামবেন।

(কুমার)

মুকুল

শ্রেষ্ঠ রচনা || শ্রেষ্ঠ লেখক

প্রমথনাথ বিশী

প্রবোধকুমার সান্যালের

কেরী সাহেবের মনসী ১০.০০

নগরে অনেক রাত ৪.৫০

শীহাররজন গুপ্তস

অরুণাকরের

সেই মরুপ্রান্তে ১১.০০ তালপাতার পুঁথি ১৫. গল্পাবেগম ১.০০

প্রবোধকুমার সান্যালের

অরুণাকরের

ভাগবতী তনু ১০.০০ পিয়ারী ৫ উদ্ধারণপুরের ঘাট ৫.৫০

আবদুল জব্বারের

আশাফায়া দেবীর

বাংলার চলচিত্র ১০.০০ প্রথম প্রতিশ্রুতি ১৮.০০ সুবর্ণলতা ১০.০০

সান্যালের

সান্যালের

নগরপারে রূপনগর ১৭.০০ মণিমহেশ ৬.৫০

আবদুল জব্বারের

সান্যালের

উপকণ্ঠে ১০.০০ আবছায়া ৫. ঈন্ট ব্যাকল্যান্ড রোড ৮.৫০

আবদুল জব্বারের

শীহাররজন গুপ্তস

লৌহকপাট (সংস্করণ) ২০. বাঙ্গালী জীবনে রমনী ১০.০০

আবদুল জব্বারের

আবদুল জব্বারের

স্বর্গদীপ গরীয়সী ১২.০০ ইছামতী ১.০০ দৃষ্টিপ্রদীপ ৭.০০

আবদুল জব্বারের

আবদুল জব্বারের

আবদুল জব্বারের

পরবাস ৪৫. একক দশক শতক ১৫. বায়োস্কেপের বাজ ৬.০০

আবদুল জব্বারের

আবদুল জব্বারের

আবদুল জব্বারের

আর কোনখানে ৫.০০ উত্তরস্যাং দিশি ১০. মগমেনাক ৯.৫০

আবদুল জব্বারের

আবদুল জব্বারের

আবদুল জব্বারের

রাজা উজীর ৮.০০ আঁধি ৮.০০ কান্ত বিহঙ্গী ১২.

আবদুল জব্বারের

আবদুল জব্বারের

আবদুল জব্বারের

বাঁকান্নোত ৬.৫০ তিনয়ন ৯. নদী থেকে সাগরে ৮.০০

আবদুল জব্বারের

প্রবোধকুমার সান্যালের

প্রমথনাথ বিশী ও অরুণাকরের

সীমাবদ্ধ ৬.

জঙ্গলে জঙ্গলে ৫.

বিক্রম সাহিত্য

৩তম সংস্করণ  
প্রকাশিত হল

পাখী ৫.

বিচার ২.২০





# টুইন গুডিং

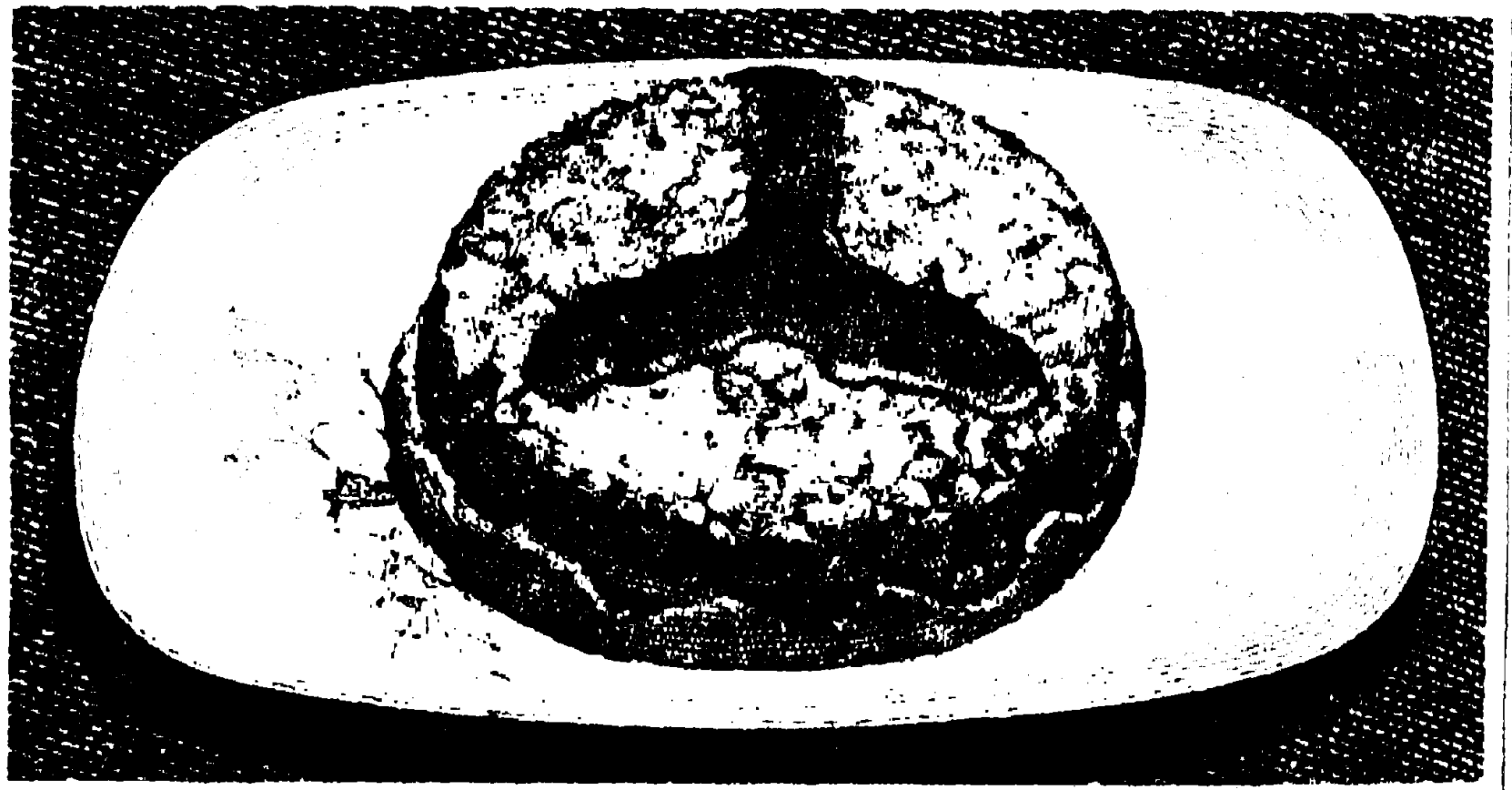
(গাতিয়েছেন মিস গিরিজা পদ্মন, 'ট্রাইটন', কালিকট ১১)

## ব্রাউন এণ্ড পলসন

ফ্লেভার্ড কর্নফ্লাওয়ার নিম্ন তৈরি



মিস গিরিজা পদ্মন



ব্রাউন এণ্ড পলসন ফ্লেভার্ড কর্নফ্লাওয়ার দিয়ে সত্যতঃ নানাবিধের মাসুদা, পুডিং ও ডেসার্ট তৈরী করা যায়। শিশু ও কণ্ড বালিকদের পক্ষেও উপকারী ও সুস্বাদু। ব্রাউন এণ্ড পলসন সবচেয়ে সেরা ফ্লেভার্ড কর্নফ্লাওয়ার কেননা সেরা সেবা উপায়েই তৈরী এয়া স্বাস্থ্য সবচেয়ে সমৃদ্ধ।



৫টি প্যাকেট ১২৫০গ্রাম পরিমাণ

**উপকরণ:**

এক টুকরো মাখন, ১০০ গ্রাম কাফুরাম (ডালডানে কুচি করা), ১ প্যাকেট ব্রাউন এণ্ড পলসন ফ্লেভার্ড কর্নফ্লাওয়ার (ড্যানিল), ১ লিটার দুধ, ৮ বড় চামচ চিনি, ৩ বড় চামচ ড্রাফা (বীজ বার করে কুচিকরা), ৫৫ গ্রাম খেজুর (কুচিকরা), ১ প্যাকেট ব্রাউন এণ্ড পলসন ফ্লেভার্ড কর্নফ্লাওয়ার (ব্রাসপেরি), ৩ বড় চামচ কিসমিস (পরিষ্কার), ১ কলা (খুব পাকা মত), সস-এর জন্য ৩ বড় চামচ ছাপাছাপি চকোলেট অথবা কোকো পাউডার, ১ লিটার জল, স্বাদমত চিনি।

১। পুডিং কামায়ে পায়ে পায়ে গোলানো মাখন রাখুন। নিচে কাড়ক কাড়সময় চড়িয়ে দিন। ২। অর্ধেক দুধ দিন। এর একটুকু ড্যানিল প্যাকেটের সবটুকু চলে দিন। বাকি দুধটা গরম করুন, আঁচ থেকে সরিয়ে দিন ও এতে সুস্বাদু ড্রাফা ফ্লেভার্ড কর্নফ্লাওয়ার মিশিয়ে নিজে ভালভাবে নাড়ুন। আঁচে বসলে, সমানে নাড়তে থাকুন। ৩। ৩ বড়চামচ চিনি, ড্রাফা, ৩ খেজুর মেশান। সমানে নাড়তে থাকুন। গাঢ় হলে আঁচ থেকে সরিয়ে নিজে কাফুরামের ওপর ঢেলে দিন। কমে যেতে দিন। ৪। মালোপ করে বাগা দুধটা দিন। এর একটুকু ব্রাসপেরি প্যাকেটের সবটুকু চলে দিন। বাকি দুধটা গরম করুন, আঁচ থেকে সরিয়ে দিন ও এতে সুস্বাদু ব্রাসপেরি ফ্লেভার্ড কর্নফ্লাওয়ার মিশিয়ে নিজে ভালভাবে নাড়ুন। আঁচে বসলে, সমানে নাড়তে থাকুন। ৫। বাকি কাফুরাম, কিসমিস, ৩ বড় চামচ চিনি ও মাখনের টুকরো মেশান। বড়কণনা গাঢ় হলে, জরুরি নাড়তে থাকুন, আঁচ থেকে সরিয়ে দিন। ৬। কচাটি চকো চকো করে কেটে ড্যানিল পুডিং-এর মাঝে পলাপালি সাজান। ৭। এর ওপর সমানভাবে ব্রাসপেরি পুডিংটা ঢালুন। কমে যেতে দিন। ৮। এভাবে সস বাবার ২ কোকো ও কলা মিশিয়ে আর আঁচে নাড়তে থাকুন যাতে পুরোপুরি কোকো জলে যায়। নিউ করুন। ৯। পুডিং বার করে দিন। চকোলেটের সস সবার ওপরে ঢালুন। ঠাণ্ডা করুন।

বিনামূল্যে! মডুন্ন পাক প্রণালীর বই নং ৩

আজই এক কপি চান। নিম্ন বিনামূল্যে এক কপি পাকপ্রণালী পাঠিয়েন—

ইংগিত:  নাম:

হেলে:  ডাক:

স্বাক্ষর:

ঠিকানা:

১০। দুপনটি ছাপের ছাক পাঠিয়ে দিন:  কর্ন প্রোডাক্টস কোম্পানী (ইন্ডিয়া) লিমিটেড, কালিকট, কলকাতা, বোম্বাই-১, বি. আর.

DE-5

আপনার পরিবারের সবার সমের স্বস্তি ও স্বস্তি আনবে আনবে আনবে জয় এই পত্রিকার পাতার হৃদয় হৃদয়।

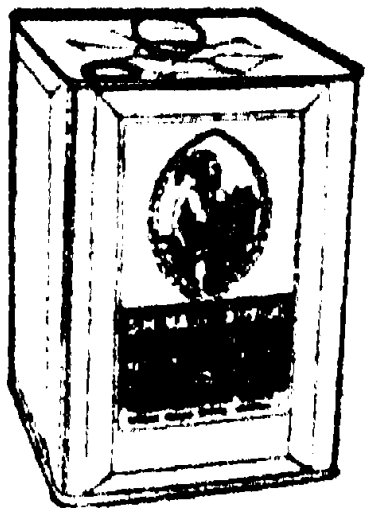
**কর্ন প্রোডাক্টস কোম্পানী (ইন্ডিয়া) প্রাইভেট লিমিটেড**

কলকাতা-১, ৬৭, ৬৮, ৬৯, ৭০, ৭১, ৭২, ৭৩, ৭৪, ৭৫, ৭৬, ৭৭, ৭৮, ৭৯, ৮০, ৮১, ৮২, ৮৩, ৮৪, ৮৫, ৮৬, ৮৭, ৮৮, ৮৯, ৯০, ৯১, ৯২, ৯৩, ৯৪, ৯৫, ৯৬, ৯৭, ৯৮, ৯৯, ১০০

# সুপ্রসঙ্গ

বিষয়	লেখক	পৃষ্ঠা
নতুন লোকসভা—		... ৭৫৩
বার্জাচিত্র—		... ৭৫৪
রূপদর্শীর সংবাদভাষ্য—		... ৭৫৫
দৃশ্যপট—শ্রীনিবারুণ গুপ্ত		... ৭৫৬
বৈদেশিকী—দেবরাজ		... ৭৫৮
পঞ্চতন্ত্র—সৈয়দ মুজতবা আলী		... ৭৫৯
শাম্ভবতকালীন (কবিতা)—শ্রীবিনয় মজুমদার		... ৭৬১
এ আমার ভিখেরী হাত নয় (কবিতা)		... ৭৬১
	—শ্রীস্বপন সেনগুপ্ত	... ৭৬১

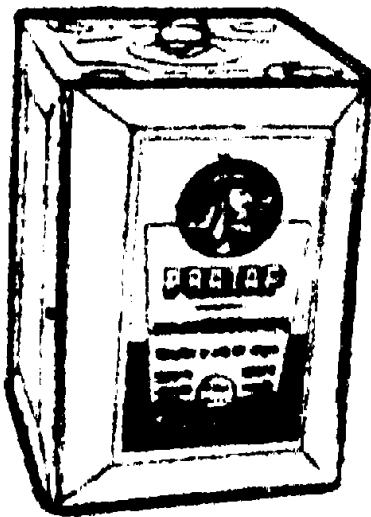
আজকের আর  
প্রতিদিনের প্রয়োজনে...



শিবাজী  
বনস্পতি

প্রতাপ  
বনস্পতি

২৬.৫ ও ৪ কেজি  
টিনে পাওয়া যায়।



। সুস্বাদু রাসায় জন্ম ।



কেক্ ও

হাফ-বার

সাবান

ধরধবে  
কাটার জন্য

প্রস্তুতকারক :  
ভেজিটেবল  
প্রোডাক্টস্  
লিমিটেড  
কলিকাতা-১

Proprietary, V.P. 9.70

বিদ্যোদয়ের বই

## বিজ্ঞান-নির্ভর উপন্যাস-নিবন্ধ

প্রমোদ মিত্রের	
শূক্রে ঘরা গিরোঁছিল	৩.০০
সমরাজ্য করের	
ভয়ঙ্কর সেই মানুযাট	৩.২৫
আশুতোষ বন্দ্যোপাধ্যায়ের	
বিজ্ঞানের দুঃস্বপ্ন	২.৫০
দীনেশচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের	
ভয়ঙ্করের জীবন-কথা	২.২৫

## অনাবিল হাসির গল্প-উপন্যাস

শিবরাম চক্রবর্তীর	
চোরের পাল্লায়	
চক্রবর্তী	৩.০০
আমার ডালুক শিকার	৩.০০
তৈলোকনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়ের	
কথকাবতী	৩.৫০
স্বপনবড়োর	
কৌতুক কাহিনী	২.৮০

## নানারসের গল্প

প্রমোদ মিত্রের	
ময়ূরপঙ্খী	৬.০০
মকরমুখী	৬.০০
গল্প আর গল্প	২.২৫

## রহস্য উপন্যাস

প্রমোদ মিত্রের	
ড্রাগনের নিঃশ্বাস	২.২৫
মর্গাশ্রু মস্তুর	
দারুভূতির রহস্য	১.৬২
গোপেশ্বর বসুর	
স্বর্ণমুকুট	২.৫০

## রূগকথা - উগকথা

সুখলতা রাওয়ের	
আলি ভুলির দেশে	৩.০০
সঞ্জয় ভট্টাচার্যের	
নারিক রাজপুত্র ও	
সাগর রাজকন্যা	২.০০
শ্রীজয়ন্তকুমারের	
চীনের উপকথা	২.০০

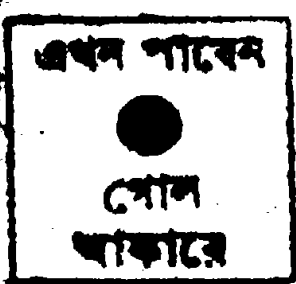
বিদ্যোদয় লাইব্রেরী প্রা: লি:  
৭২, মতলা, গান্ধী রোড, কলিকাতা-২

# ‘সকালের জল খাবারের সঙ্গে তাম্বা আমি রোজই খাই!’



এ ছাড়াও আছে লোহা, ক্যালসিয়াম, আর আয়োডিন! অকৃতপক্ষে, উনি খাবারের সঙ্গে পান করেন ৮টি গুরুত্বপূর্ণ খনিজতত্ত্ব আর একটি অয়োজনীয় ১১টি ভিটামিন। এতসব উনি পান করেন মাত্র ১টি ভিমগ্র্যান ট্যাবলেটে।

ভিমগ্রানে সব ক’টি ভিটামিন আর খনিজতত্ত্ব রয়েছে যা বাহ্যিক কারণে একান্ত অয়োজনীয়—কলে, তা উৎসাহ বোধায়, ক্রমতা বাড়ায়। যেমন ধরুন, তাম্বা—টিকমত রক্ত গড়ে তোলে, কর্মক্ষমতা বাড়ায়। এ ছাড়া, ভিমগ্রানে বেশকিছু ভিটামিন আর খনিজতত্ত্ব আছে, তার কল্যাণে ওঁর পায়ের চামড়া কঠিন থাকে, চোখের দুর্বলতা বাড়ে, দাঁত আর হাড় শক্ত হয়।



## ভিমগ্র্যান®

মাল্টিপল ভিটামিন্স-মিনারেলস ট্যাবলেটস

মাত্র একটি ভিমগ্র্যান  
আপনাকে সারাদিন  
কর্মক্ষম রাখে

**III SQUABS®**  
SARABHAI CHEMICALS

ভিমগ্র্যান ট্যাবলেটস, ভারতীয় সরকারের স্বাস্থ্য সচিবালয় থেকে  
সি.বি.এ.সি. (সি.বি.এ.সি.সি.) থেকে লাইসেন্সপ্রাপ্ত ব্যবসায়িক প্রতিষ্ঠান।

# সুধা

বিষয়	লেখক	পৃষ্ঠা
তোমরা আমাকে (কবিতা)—	শ্রীশৈলেশচন্দ্র ভট্টাচার্য	৭৬১
বৃকের মধ্যে সিংহাসন (কবিতা)—	শ্রীদেবী রায়	৭৬১
কাঁটাতার—	শ্রীনরেন্দ্রনাথ মিত্র	৭৬৩
ঈশ্বর, পৃথিবী, ভালবাসা—	শ্রীশিবরাম চক্রবর্তী	৭৭৩
ঘরে-বাইরে—	শ্রীমতী	৭৭৭
রক্ত ও শ্রীমতী—	শ্রীঅমলদাশঙ্কর রায়	৭৮১
বিশ্ববিজ্ঞান—	শ্রীসমরজিৎ কর	৭৮৯
এই তার পুরস্কার—	শ্রীজ্যোতিরিন্দ্র নন্দী	৭৯৭
ভারতের অর্থনীতি—	শ্রীসুব্রত গুপ্ত	৮০৫
ভারতের ছেঁড়াপাতা—	ফাদার দ্যতিয়েন	৮০৭
গানের আসর—	শাস্ত্রদেব	৮১৩
চিত্র প্রদর্শনী—	চিত্রাপ্রিয়	৮১৫

পূর্ব পাকিস্তানের সাড়া জাগানো বই। সাদাত আলি আখন্দের

## তের নম্বরে পাঁচ বছর

বৃটিশ বাংলার আই বি অফিস তের নম্বর লর্ড সিংহ  
রোডের রহস্যধন অত্যাম্চর্ষ কাহিনী। দাম ৭.০০

দুই কন্যা	॥	বিভূতিভূষণ মুখোপাধ্যায়	৭.০০
পটভূমি গোড়	॥	বারীন্দ্রনাথ দাশ	৬.০০
স্মাগলার	॥	বিক্রমাদিত্য	৯.০০
স্বর্গখেলনা	॥	বিমল কর	৪.০০
মিছিল	॥	তারানাথকর বন্দ্যোপাধ্যায়	৫.০০
লালা	॥	সৌরীন সেন	৮.০০
করণাধারার এসো	॥	প্রফুল্ল রায়	১০.০০
ধূসর তাম্বুলিপি	॥	সনৎকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়	৯.০০
প্রায়সী	॥	সুবোধ ঘোষ	৭.০০

বিক্রমাদিত্যের সি আই এ এবং কে জি বি-র কাহিনী । ১০.০০

## এসপিওনেজ সার্ভিস

ক্যালকাটা পার্বলশাল । ১০ শ্যামাচরণ দে স্ট্রীট, কলিকতা-১২

## বৃদ্ধদেব ভট্টাচার্যের রূপসী প্রতিবেশী

[নেপাল নিয়ে পূর্ণাঙ্গ ভ্রমণ-কাহিনী] ১২,  
সুবোধ ঘোষের

গল্প মণিঘর ১৪,

বন্ধু গোলাপ ৬,

বিভূতিভূষণ মুখোপাধ্যায়ের

নীলাঙ্গুরীয় ১০,

আধুনিক ৬,

আশাপূর্ণা কবীর

দুই নায়িকা ৫,

অমরেন্দ্র দাসের

অন্য তরঙ্গ ৮,

শক্তিধর বালসাহেবের

রূপ বদল ৫,

মুক্তিস্থান ৬,

রাহুল সাংকটায়নের

উত্তরাংশ ৯,

বারীন্দ্রনাথ দাসের

নাম শ্রীমতী ৪,

বেদেইনের

রূপ রস রঙ্গ ৭,

অনুবোধটুমীর আখড়া ৬,

সমরেশ বসুর

উত্তরঙ্গ ৬,

বারী চট্টোপাধ্যায়ের

লৌকিক অলৌকিক ৬,

হারনারায়ণ চট্টোপাধ্যায়ের

সত্যী অসত্যী ৫,

চিত্রজীব সেনের

চন্দ্রলের আতঙ্ক ৫,

রহস্য কুহেলী ৫,

অশীন্দ্র রায়ের

হারানো প্রাপ্তি নিরুদ্দেশ ৬,

শচীন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়ের

অভিমানী আন্দামান ৪,

কামিনীকাণ্ডন ৪,

রবীন্দ্র লাইব্রেরী

১৫/২, শ্যামাচরণ দে স্ট্রীট, কলিকতা-১২



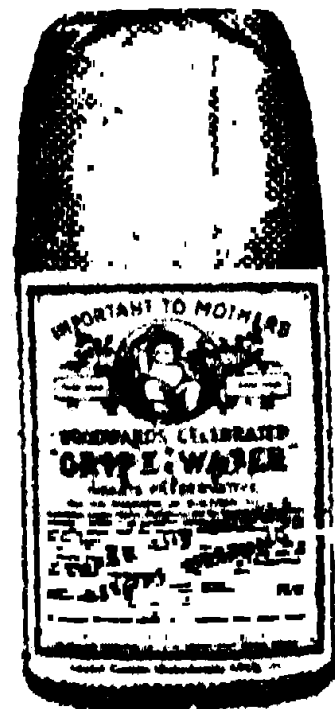
মায়ের থেকে মেয়ের কাজে ধারাবাহিকভাবে  
 চলে আসছে উডওয়ার্ডস্‌এর বাণী  
 আগনার বাচ্চাকে সুস্থ আর সুখী রাখে  
**উডওয়ার্ডস্‌**

গ্রাইপ ওয়াটার

বংশানুক্রমিকভাবে বুদ্ধিমতী মায়েরা উডওয়ার্ডস্‌ গ্রাইপ ওয়াটার  
 দিয়েছেন নিজের ছেলেমেয়েদের। পেটবাথা, অম্বতা, পেট ফাঁপা আর দাঁত  
 ঠাঠার কষ্টে উডওয়ার্ডস্‌ গুলুতেই আরাম দেয়।



নিরাপদ থাকুন  
 নিশ্চিত থাকুন  
 সময় একশিশি  
 কাছে রাখুন।



উডওয়ার্ডস্‌ গ্রাইপ ওয়াটার  
 শতাব্দিক বছর ধরে  
 বুদ্ধিমতী মায়েরা  
 ব্যবহার করছেন।

# সুধীপত্র

বিষয়	লেখক	পৃষ্ঠা
শিঃপপ্রাসঙ্গিক সমস্যা ও চারুকলা মেলা	- শ্রীরবীন মন্ডল	... ৮১৯
জার্মানিয়া আরবিয়া লিবিয়া—	শ্রীনিরঞ্জন চৌধুরী	... ৮২১
আলোচনা—		... ৮২৯
সাহিত্যসংবাদ—	সনাতন পাঠক	... ৮৩৭
পুস্তক পরিচয়—		... ৮৩৮
হকি খেলার আইনকানুন—	মুকুল	... ৮৩৯
খেলার মাঠে—	একলব্য	... ৮৪১
অরণ্যদেব—		... ৮৪৪
বহুভুগং—		... ৮৪৫
সাপ্তাহিক সংবাদ—		... ৮৫২

প্রচ্ছদ—শ্রীমতী শিপ্রা আদিত্য

## প্রকাশিত হল ॥

ভিয়েতনাম মুক্তিযুদ্ধের সর্বাপেক্ষা তথ্যনির্ভর গ্রন্থ

# ভিয়েতনাম:

গেরিলা যুদ্ধের কাহিনী

উইলফ্রেড বার্চেট-রাঁচত

Vietnam—Inside Story of Guerilla Warfare -এর অনুবাদ

অনুবাদ : বিজন চক্রবর্তী

মার্কিন সাম্রাজ্যবাদী চক্রান্তের বিপুল ঐতিহাসিক দলিল চিত্র।  
মৃত্যুভূমির জন্য অসংখ্য বীরের জীবনদান, মুক্তি ফৌজের  
দ্রুতসাহসিক কাহিনী ও মার্কিন বাহিনীর জঘন্যতম অত্যাচারের  
আলেখ্য। বহু ফটোগ্রাফ সম্বলিত ॥

১২.০০

আনন্দ শাস্ত্রী প্রকাশন ॥ ৭৮-১বি মহাস্থা গান্ধী রোড, কলি-১

(সি ৩০৬)

রবীন্দ্রোত্তর সাহিত্য-বিষয়ে  
একমাত্র বই

সত্য গুরু-র

একালের গদ্যপদ্য

আন্দোলনের

দার্শনিক

১৫.০০

৩০০ কপি কলিকাতা, ১৯৫০-এ প্রকাশিত।  
৫০০০ বইয়ের প্রতিলিকা

অর্থনা

১৯৭১ ডি. সুর্য সেন স্ট্রীট, কলিকাতা-১২

(সি ১৫৬)

রাষ্ট্রেরীতে রাখার মত একমাত্র বই

শ্রীসুবোধকুমার চক্রবর্তী প্রণীত

# রম্যাণি বীক্ষ্য

উপন্যাসসমৃদ্ধ প্রমথ-কাহিনী। অত্যন্ত  
অনুভব এই অপরূপ প্রমথসাহিত্য।  
মুদ্রিত ১৯৫৩ খ্রীঃ প্রকাশ করা হইল।

\* \* \*

রবীন্দ্রসাহিত্যের ধানকতক বই

রবির্ভাষ্ম ১ম ও ২য়

স্বদেশীয় ভাষায় প্রকাশিত

বলাকা-কার্য-পরিচয়

সাহিত্যের সৌন্দর্য

ভারত-পাঠক রবীন্দ্রনাথ

শ্রীসুবোধকুমার চক্রবর্তী

রবীন্দ্রনাট্যসমীক্ষা

স্বদেশীয় ভাষায় প্রকাশিত

রবীন্দ্রনাথ ও ভারতীয় সাহিত্য

স্বদেশীয় ভাষায় প্রকাশিত

রবীন্দ্রনাথ ও ওয়ার্ডসওয়ার্থ

স্বদেশীয় ভাষায় প্রকাশিত

মনীষী রবীন্দ্রনাথ

ডঃ মোহনলাল সেন ভূট্টাচার্য

রবীন্দ্র বিতান

রবীন্দ্র সমীক্ষা

ডঃ অরুণকুমার সুর্যোপাধ্যায়

ভারতভাস্কর রবীন্দ্রনাথ

স্বদেশীয় ভাষায় প্রকাশিত

\* \* \*

রবীন্দ্রপ্রতিভার মহামুখী

আলোচনা ও কাহিনী

শতাব্দীর সূর্য

শ্রীসুবোধকুমার চক্রবর্তী প্রণীত

এ মুখার্জী অ্যান্ড কোং প্রাইভেট লিমিটেড

২, বাবুগঞ্জ রাস্তা, কলিকাতা-১২

# সাবান প্রকটি লাভ তিন রকম নিকো <sup>বীজাণুনাশক</sup> সাবান অন্যান্য সাবানের চেয়ে আপনার ত্বকের বেশী পরিচর্যা করে

১ নিকো ত্বকের  
বীজাণু নাশ করে

২ নিকো ঘামের  
হর্গন্ধ দূর করে

৩ নিকো ত্বকে  
পরিষ্কার ও মুরক্কা করে

নিকো সাবান দিয়ে প্রত্যাহ স্নান করা  
ত্বকের স্বাস্থ্যবক্ষণের সেরা উপায়।  
নিকোর বীজাণুনাশক ফেনা ত্বকের  
বীজাণু নাশ করে ও ক্রান্ত ত্বকের  
স্বাস্থ্যের উন্নতি ঘটায়। সেই সঙ্গে  
নিকোর ভেষজ উপাদানগুলি সুগন্ধ  
ছড়িয়ে ঘামের হর্গন্ধ দূর করে।  
নিকোতে এমন সব জৈবরাশি  
বীজাণুনাশক পদার্থ আছে যা  
ছোটখাটো চর্মরোগ প্রতিরোধ করে  
আর মৌল্যবের অঞ্চ সম্পূর্ণভাবে

আপনার ত্বক পরিষ্কার করে।  
ফলে, আপনার ত্বক হয়ে ওঠে  
লাবণ্যময় উজ্জ্বল তরতাজ।  
নিকো আপনার ত্বকে ব্রণ ও  
স্বামাচির হাত থেকে বাঁচায়।  
নিয়মিত ব্যবহার করলে মাথার খুসকি  
দূর করে। আপনার ত্বকের যত্ন ও  
স্বাস্থ্যের জন্য আজ থেকেই  
ব্যবহার করতে শুরু করুন  
তিনভাবে লাভদায়ক  
সাবান নিকো।

TRIPLE ACTION

**NEKO**

The Original Germicidal Soap

PAPKE-DAVIS



JASONS 72 589

**বিভিন্ন বিশ্ববিদ্যালয়ের বাংলায় বি. এ. পাশ- অনার্স ও এম. এ.-র আসন্ন পরীক্ষার জন্য  
প্রশ্নোত্তরসমূহ অধিতীয় অপ্রতিশ্রুতী গ্রন্থাদির পরিবর্তিত বহুজন-ঈশিত সংস্করণ  
অধ্যাপক বিনয় সরকার, এম. এ., নাট্যবিশারদ  
বাংলা ভাষা ও সাহিত্যের বিভাগীয় প্রধান  
[ সিটি কলেজ, কলিকাতা ]  
বিরচিত/সম্পাদিত**

(ক) সাহিত্যের তীর্থপথে (১ম পর্ব)—[ বি. এ. বাংলা পাশ ও অনার্স ] মূল্য ২১.০০  
কাব্যকবিতা [ অধ্বংগীর—ভারতচন্দ্র অর্থাধ ]—১। বৈকর পদাবলী; ২। চৈতন্যচরিতামৃত; ৩। চণ্ডীমঙ্গলকাব্য; ৪। অন্নদা-  
মঙ্গলকাব্য; ৫। শান্ত পদাবলী; ৬। গোপীচন্দ্রের গান।

গদ্য [ ১১১৫ খৃষ্টাব্দ অর্থাধ ]—৭। রাজসিংহ; ৮। বাণভট্টের কাব্যম্বরী (তারাশংকর অনার্সিত); ৯। সমালোচনা-সংগ্রহ;  
১০। স্বর্ণলতা; ১১। পঞ্চভূত; ১২। প্রাচীন সাহিত্য; ১৩। গঙ্গাগঙ্গ (১ম খণ্ড); ১৪। সীতার বনবাস; ১৫। প্রাচী ও পাশ্চাত্য;  
১৬। শ্রীকান্ত (১ম); ১৭। লোকসাহিত্য।

কাব্যকবিতা [ আধুনিক ]—১৮। নবজাতক; ১৯। মেঘনাদবধকাব্য; ২০। সারদামঙ্গল; ২১। কাব্যসংগ্রহ (সেতানন্দনাথ);  
২২। বলাকা; ২৩। বিস্মরণী; ২৪। কাব্যমাল্য (বতীন্দ্রমোহন); ২৫। কুমুদরঞ্জনের শ্রেষ্ঠ কবিতা; ২৬। সঞ্জয়িতা; ২৭। পুনশ্চ।

(খ) সাহিত্যের তীর্থপথে (২য় পর্ব)—[ বি. এ. বাংলা পাশ-অনার্স ও এম. এ. বাংলা ] মূল্য ১০.০০  
প্রথম খণ্ড—বাংলা সাহিত্যের ইতিহাস (প্রাচীন, মধ্য ও আধুনিক যুগ)। দ্বিতীয় খণ্ড—বাংলা ভাষার ইতিহাস। তৃতীয়  
খণ্ড—প্রথম রচনা (৩১টি সম্পূর্ণ রচনা ও ১০টি পরেই পূর্ণ রচনার সংকলনসূত্র)। চতুর্থ খণ্ড—Unseen; Prose,  
Poetry & Drama.

(গ) সাহিত্যের তীর্থপথে (৩য় পর্ব)—[ বি. এ. পাশ ও অনার্স ] মূল্য ১৫.০০  
নাটক—১। চন্দ্রগুপ্ত; ২। মল্লধারা; ৩। প্রফুল্ল; ৪। নীলমণি; ৫। রক্তকরবী; ৬। কৃষ্ণকুমারী; ৭। মালিনী; ৮। মেঘের  
পতন; ৯। বিসজ্ঞান; ১০। নরকাতন।

গদ্য [ বিংশ শতাব্দী ]—১১। শেখের কবিতা; ১২। পঞ্চম পটালী; ১৩। প্রবন্ধসংগ্রহ, ১ম খণ্ড (প্রথম চৌধুরী); ১৪। সেনা-  
পত্রিকা; ১৫। দ্বিতীয় পত্র; ১৬। গুহাশয়; ১৭। সাধা; ১৮। কাব্যজিজ্ঞাসা; ১৯। সাহিত্য (বতীন্দ্রনাথ)।

বিশেষ পত্র—মহাস্থান - বহিষ্কৃতচন্দ্র - বতীন্দ্রনাথ - শব্দ-সংস্করণ প্রতিনির্দেশনাক রচনাটির আলোচনা সম্পর্কিত নিবন্ধশিলা।

(ঘ) সাহিত্যতীর্থ—[ এম. এ. বাংলা ] মূল্য ২৭.০০  
প্রথম পত্র—১। বাংলা সাহিত্যের ইতিহাস (আদি হইতে ভারতচন্দ্র ও ভারতচন্দ্রের পর হইতে আধুনিক কাল পর্যন্ত)।  
তৃতীয় পত্র—২। চন্দ্রগুপ্ত; ৩। শ্রীকৃষ্ণকীর্তন; ৪। কাইল কবির মনসোমগণ; ৫। পাঁচশত বৎসরের পদাবলী; ৬। গোপীচন্দ্রের  
গান; ৭। মঙ্গলসংগ্রহের কবিতা।

চতুর্থ পত্র—৮। মেঘনাদবধকাব্য; ৯। সারদামঙ্গল; ১০। কাব্যসংগ্রহ (সেতানন্দনাথ); ১১। বলাকা; ১২। সোনার তরী;  
১৩। শান্তী; ১৪। অনাথবধী; ১৫। স্বপ্নপ্রয়াণ; ১৬। মন্দ; ১৭। কাব্যজিজ্ঞাসা (বদ্রাজ কবি); ১৮। কবিতা।

পঞ্চম পত্র—১৯। কাব্যমঙ্গল; ২০। সমালোচনা-সাহিত্য (ডঃ শ্রীকুমার সম্পাদিত); ২১। বতীন্দ্রনাথ ঠাকুরের গ্রন্থাবলী; ২২। বিষ্ণু-  
বন্ধ; ২৩। বর্তমান ভারত; ২৪। কৃষ্ণকুমারী; ২৫। সাজাহান; ২৬। জনা; ২৭। রাজা; ২৮। অচলাহতন।

ষষ্ঠ পত্র—২৯। ঈশ্বর গুপ্তের কবিতাবলী; ৩০। হেমচন্দ্রের খণ্ড কবিতাবলী; ৩১। বৃহৎসংহারকাব্য; ৩২। কমলাকান্তের  
পতন; ৩৩। বিবিধ প্রবন্ধ (বহিষ্কৃতচন্দ্র); ৩৪। সীতার বনবাস; ৩৫। শকুন্তলা; ৩৬। বিদ্যাসাগর-চরিত; ৩৭। গুহাশয়; ৩৮।  
উনিশশ শতকের গীতি-কবিতার সংকলন; ৩৯। বীরাঙ্গনাকাব্য; ৪০। কুরুক্ষেত্র; ৪১। সন্যাস-সংগ্রহ ও অন্যান্য কবিতা; ৪২।  
সমাজিক প্রবন্ধ; ৪৩। মর্জিৎ দেবেন্দ্রনাথ ঠাকুরের আত্মজীবনী; ৪৪। জীবনানন্দ দাশের শ্রেষ্ঠ কবিতা; ৪৫। মানসী; ৪৬। চিত্রা;  
৪৭। সেনা; ৪৮। আরোণা; ৪৯। আকাশপ্রদীপ; ৫০। জীবন-স্মৃতি; ৫১। হির পত্রাবলী; ৫২। লিপিকা; ৫৩। যোগাযোগ;  
৫৪। চক্রেপা; ৫৫। নৌকাডুবি।

সপ্তম পত্র—৫৬। Poetics; Aristotle; ৫৭। ধন্যলোক; ৫৮। সাহিত্যের পথে।

\*\* দ্বিতীয় পত্রের এই গ্রন্থখানি কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের এম. এ. বাংলা পরীক্ষার Distribution of Papers  
প্রদায়কী উল্লিখিতরূপে সজ্জিত হইলেও অন্যান্য বিশ্ববিদ্যালয়ের বিভিন্ন Papers-এরও সহায়ক। \*\*

**রবীন্দ্র-সাহিত্য-সংগৃহীত-মাল্য**

১। সোনার তরী-বোধিনী (৩.০০); ২। আধুনিক সাহিত্য-বোধিনী (২.০০); ৩। প্রাচীন সাহিত্য-বোধিনী (২.২০); ৪। কাইলী-  
বোধিনী (৩.৫০); ৫। মনসী-বোধিনী (৩.০০); ৬। কবিতা-বোধিনী (৩.০০); ৭। সংকলন-বোধিনী, কুরুক্ষেত্র (৩.২৫), বৃহৎ  
সংগ্রহ (৩.০০); ৮। বিসজ্ঞান-বোধিনী (২.০০); ৯। রাজা ও অনাথ-বোধিনী (১.০০); ১০। চিত্রা-বোধিনী (৩.০০)।

**আরও উল্লেখযোগ্য বই**

১। বহিষ্কৃতচন্দ্রের কাব্যসংগ্রহ-পরিচিতি-সহ (৩.৫০); ২। মেঘনাদবধকাব্য-বোধিনী (৩.৫০);  
৩। সাহিত্যসংগৃহ-বোধিনী (৩.৫০; ১.০০)।

একমাত্র পরিবেশক :  
**বি. সরকার ম্যান্ড সন্**



ফোন : ৩৫-২১০৩

ফোন : ৩৫-২১০৩

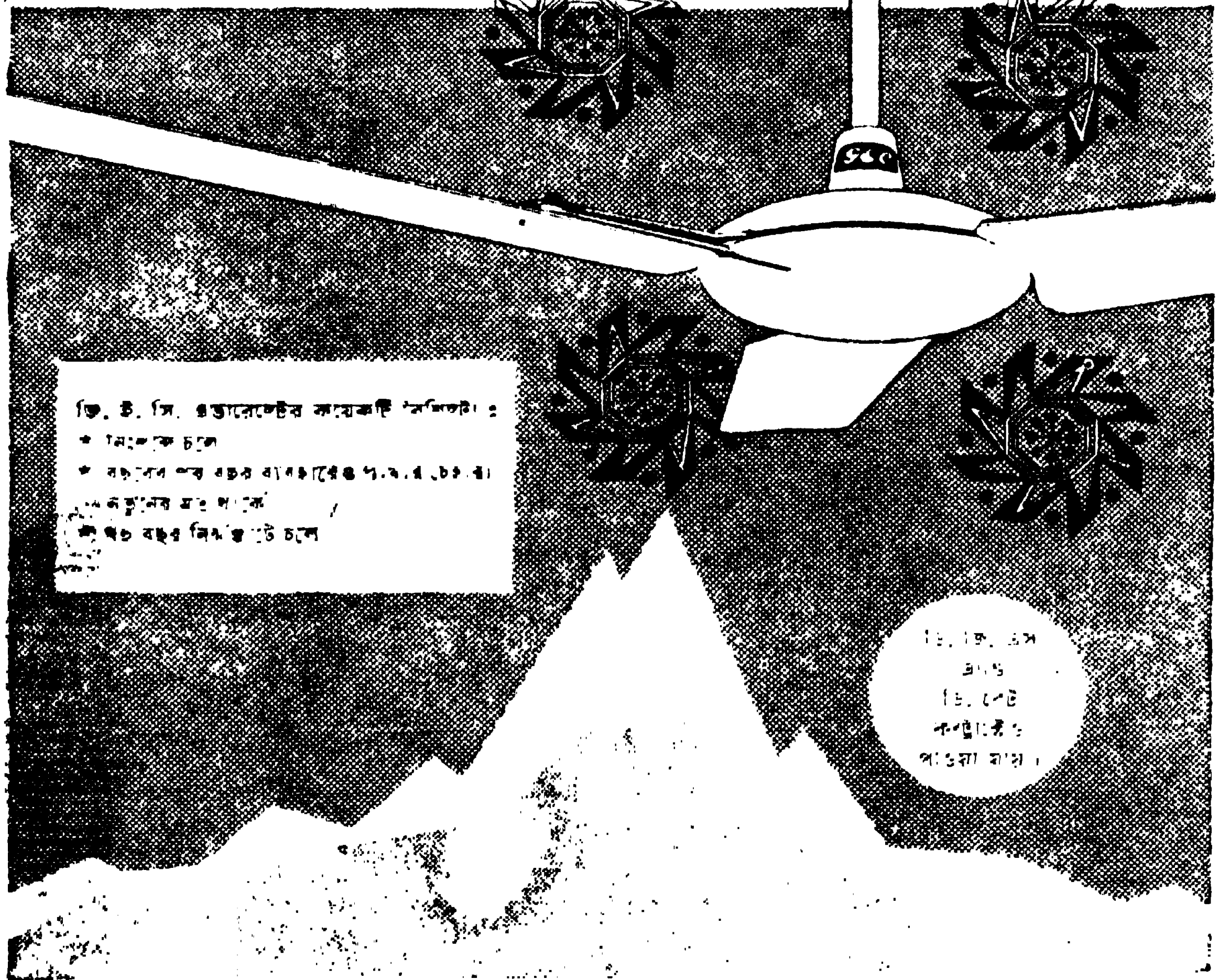
প্রধান কার্যালয় : ৬ বি. সরকার ম্যান্ড সন্, কলিকাতা-৬  
শাখা বিক্রয়কেন্দ্র : এ/৩ কলেজ স্ট্রীট মার্কেট, কলিকাতা-১২



দিনে দিনে সব গাখার চেহারা  
**GEC** এভারেঞ্জের মত হ'তে  
 চলেছে—কারণ জি. ই. সি.  
 এভারেঞ্জ যে কেবল কাজের  
 বেলায় অতুলনীয় তা' নয়,  
 দেখতেও অগুর্ভ।



স্বিগ্ধ আমেজ আর নিবিড়  
 নরম সুখ উপভোগ করার  
 জন্য চাই জি. ই. সি-র  
 এভারেঞ্জট। আপনার ঘরে  
 আজই লাগান।



জি. ই. সি. এভারেঞ্জের লক্ষ্যবিন্দু :  
 \* মিলেজ চলে  
 \* বছরের পর বছর ব্যাবহারেও পূ.স.র চে.স.ই।  
 \* কতৃনের মত শব্দ  
 \* ১০ বছর নিশ্চিন্তে চলে

জি. ই. সি.  
 এভারেঞ্জ  
 ডি. পি. টি.  
 কলকাতা-১  
 পাণ্ডুরা বাগ।



দি জেনারেল ইলেকটিক কোম্পানী অফ ইণ্ডিয়া লিমিটেড  
 কলিকাতা ০ গোহাটি ০ ভুবনেশ্বর ০ পাটনা ০ কানপুর ০ নিউ দিল্লী ০ চণ্ডীগড়  
 উরুপুর ০ বোম্বাই ০ আমেদাবাদ ০ নাগপুর ০ জবলপুর ০ মাদ্রাজ ০ কোয়েম্বাটোর  
 বাঙ্গালোর ০ সেকেন্দ্রাবাদ ০ এনীকুলাম

# চুলের পরিচর্যার নতুন উপায় গোদরেজে নতুন সুবাসিত ক্যাস্টর হেয়ার অয়েল

পুরুষ এবং মহিলা উভয়েরই  
উপযোগী। মিষ্টি গন্ধে চর্মা, বিস্তৃত  
কারের অয়েল, মাপো টাড়া  
মাপো, শারফিন, লবঙ্গময়,  
আপনার চুলে সৌন্দর্য বজায়  
রাখে এবং পুষ্টি যোগায়।  
গোদরেজের তৈরী

**গোদরেজে সুবাসিত ক্যাস্টর হেয়ার অয়েল**



**সাগিনা মাহাতো**

গৌরকিশোর ঘোষ ॥ দাম ৪.০০

**কালসন্ধ্যা**

বুদ্ধদেব বসু ॥ দাম ৩.০০

**সন্ধ্যারাগ**

নরেন্দ্রনাথ মিত্র ॥ দাম ৫.০০

**এপার ওপার**

সমরেশ বসু ॥ দাম ৫.০০

**হলুদ বসন্ত**

বুদ্ধদেব বসু ॥ দাম ৪.০০

**জল দাও**

সংসারকুমার ঘোষ ॥ দাম ৩.৫০

**পরিচয়**

বিমল কর ॥ দাম ৪.০০

**আত্মপ্রকাশ**

সুনীল গঙ্গোপাধ্যায় ॥ দাম ৬.০০

**অদ্বিতীয়া**

সুশীল রায় ॥ দাম ৪.০০

**ঘরণীর বিকল্প**

শিবরাম চক্রবর্তী ॥ দাম ৩.০০

**রাতের পাখি**

আশাপূর্ণা দেবী ॥ দাম ৪.০০

**লোকটা**

গৌরকিশোর ঘোষ ॥ দাম ৩.০০

**তুমি কেমন  
আছো**

বুদ্ধদেব বসু ॥ দাম ৬.০০

**পাতাল থেকে  
আলাপ**

বুদ্ধদেব বসু ॥ দাম ৫.০০

**তিন দিন তিন  
রাত্রি**

নরেন্দ্রনাথ মিত্র ॥ দাম ৬.০০

**পরাজিত সম্রাট**

কমলাদেবী চৌধুরী ॥ দাম ৪.০০

**প্রেম**

সৈয়দ মুজিব আলী ॥ দাম ৪.০০

**খড়কুটো**

বিমল কর ॥ দাম ৪.০০

**সেতুবন্ধন**

নরেন্দ্রনাথ মিত্র ॥ দাম ৫.০০

**স্বর্ণসজ্জা**

মনোজ বসু ॥ দাম ৪.০০

**জিয়া ভরলি**

সুবোধ ঘোষ ॥ দাম ৮.০০

**জনম জনম হুম**

প্রবোধকুমার সান্যাল ॥ দাম ৪.০০

**দোলনা**

আশাপূর্ণা দেবী ॥ দাম ৫.০০

**রাঙা ভাঙা চাঁদ**

প্রতিভা বসু ॥ দাম ৪.০০

**রং বদলায়**

বিমল মিত্র ॥ দাম ৩.৫০

**প্রতিধ্বনি ফেরে**

প্রমোদ মিত্র ॥ দাম ৪.০০

**সারারাত**

শৈলজানন্দ মুখোপাধ্যায় ॥ দাম ৫.০০

**রূপবতী**

মনোজ বসু ॥ দাম ৩.০০

**গ্রহণ**

বিমল কর ॥ দাম ৪.০০

**লোকারণ্য**

প্রফুল্লকুমার সরকার ॥ দাম ৪.০০



আনন্দ পাবলিশার্স প্রাঃ লিমিটেড

অফিস : ১৫ বৈদ্যনাথপুর রোড । কলিকতা ৯ ॥ ফোন : ৩৫-৪৩৩২  
বিক্রয়-কেন্দ্র : ৬৭এ মহাত্মা গান্ধী রোড । কলিকতা ৯ ॥

বাংলা ভাষায় সর্বাধিক প্রচারিত  
একমাত্র প্রথম শ্রেণীর সাপ্তাহিক

**দেশ**

৩৮ বর্ষ II সংখ্যা ২১  
শনিবার, ১৩ মে ১৯৭৭

সংসাদক  
শ্রীমতী কামলিনী সরকার

সংযুক্ত সংসাদক  
শ্রীসাগরময় ঘোষ

স্বত্বাধিকারী ও পরিচালক  
আনন্দকমল সরকার প্রিন্টার  
৬ প্রফুল্ল সরকার স্ট্রীট, কলিকাতা ১  
খোক শ্রীশ্রীতালুকদার দলগুহ  
কলিকাতা ১ ও প্রকাশিত

টেলিফোন  
২৩-২১৮০ ২৩-৮৫১১

চাঁদার হার  
কলিকাতায়

বর্ষিক ... ১১-০০ টাকা  
ষাণ্মাসিক ... ১৬-০০ টাকা  
ত্রৈমাসিক ... ৪-০০ টাকা

ভারতের ও পার্শ্বদেশে

(বিশেষ ডাফে)

বর্ষিক ... ১৬-০০ টাকা  
ষাণ্মাসিক ... ১৮-০০ পয়সা  
ত্রৈমাসিক ... ২-০০ পয়সা

ভারতের বাহিরে

(জামাজ ডাফে)

বর্ষিক ... ৫৬-০০ টাকা  
ষাণ্মাসিক ... ২৮-০০ পয়সা  
ত্রৈমাসিক ... ১৯-৫০ পয়সা

আসাম অঞ্চলে

(বিশেষ ডাফে)

বর্ষিক ... ৫৫-০০ টাকা  
ষাণ্মাসিক ... ২২-০০ পয়সা  
ত্রৈমাসিক ... ১২-৫০ পয়সা

ভারতের অন্যত

(বিশেষ ডাফে)

বর্ষিক ... ৮০-০০ টাকা  
ষাণ্মাসিক ... ৪২-০০ টাকা  
ত্রৈমাসিক ... ২১-৫০ পয়সা

দাম ৬০ পয়সা

উত্তরবঙ্গ ও আসামে

সাপ্তাহিক বিশেষ ডাফে ৭ পয়সা

**DESH**

Saturday 27 March, 1971

## নতুন লোকসভা

নতুন লোকসভা গঠিত হয়েছে। এটি পঞ্চম। চতুর্থ লোকসভার সঙ্গে এর কিছু পার্থক্য আছে, তবে সবচেয়ে বড় পার্থক্য—এই নতুন সভায় নব কংগ্রেসের পরম নিশ্চল অবস্থা; তার বিরোধী যারাই থাক, যতই থাক—সে বিরোধিতা একেবারেই নগণ্য। এমনই নগণ্য যে, সংসদীয় ভাষায় যাকে যথার্থ বিরোধী গোষ্ঠী বলে তেমন একটি গোষ্ঠীও নেই। এই নগণ্য বিরোধী-দল থাকার ফলে সর্ববিধে এই যে, সরকারকে পদে পদে বিরোধিতার সম্মুখীন হয়ে নিজেকে অসহায় বোধ করতে হবে না, অন্য দলের অনগ্রসর ওপর নির্ভর করতে হবে না। নিজের কর্মপ্রত্যয়েই তাঁরা শাসন পরিচালনা করতে পারবেন, প্রয়োজন হলে সংবিধান সংশোধনও।

এবারে লোকসভার সদস্য হিসেবে অনেককেই আমরা আর দেখতে পাচ্ছি না। অনেকের মতো খ্যাতনামা রাজনীতিবিদ ও নামকরা পাল্লিমেন্টারিয়ানও বেশ কয়েকজন আছেন। তাঁদের যেমন আর আগামী পাঁচ বছর সংসদে দেখা যাবে না, সেই বকম বেশ কিছু নতুন মুখকে আমরা দেখতে পাব আগামী ভবিষ্যৎগুলিতে, এবং আশা করব তাঁদের মতো কেউ কেউ উজ্জ্বল ব্যক্তি হয়ে দেখা দেবেন।

কেন্দ্রীয় মন্ত্রিসভাও নতুন করে গড়া হয়ে গেছে। শ্রীমতী ইন্দিরা গান্ধী তাঁর নতুন মন্ত্রিসভায় আপাতত যাদের নিয়েছেন তাঁদের মধ্যে তাঁর পুরোনো সহকর্মী অনেকে আছেন, অনেকে নেই। যারা আছেন— তাঁদের মন্ত্রিসভার অভিজ্ঞতা বহুদিনের, এঁরা সকলেই প্রবীণ। আবার নতুন যারা তাঁর মন্ত্রিসভায় যোগদান করেছেন এঁরা প্রশাসনিক কর্মে অপটু নয়। সে শিক্ষা তাঁদের অন্যতম অর্জিত হয়েছে। আমরা আশা করব, শ্রীমতী গান্ধী তাঁর নতুন মন্ত্রিসভা ও সংসদীয় নিজ দলটিকে নিয়ে প্রশাসনিক কর্মে বিশেষ দক্ষতার পরিচয় দেবেন। একথা ভুললে চলবে না, শ্রীমতী গান্ধী এবং তাঁর দল যে প্রতিশ্রুতি জনসাধারণের কাছে দিয়েছেন তা পালন করার ওপরই এদেশের ভবিষ্যতের অনেক কিছু নির্ভর করছে। যদি তা পালন করা যায় তবে তাঁর উদ্দেশ্য সম্পর্কে শত্রুদের বটনা বন্ধ হবে, এদেশের গণতন্ত্র রক্ষা পাবে; নচেৎ আজ যারা নগণ্য বিরোধী হয়ে এক পাশে দাঁড়িয়ে আছে তারা সবল হয়ে উঠবে।

কেন্দ্র নতুন মন্ত্রিসভা গড়া হয়ে গেলেও আমাদের পশ্চিমবঙ্গে এখন পর্যন্ত কে নো মন্ত্রিসভা গঠন করা যায় নি। তবে এম্বাং যেটুকু ছবি ফুটে উঠেছে প্রতি মনে হয়, সি পি এম-বিরোধী একটি মন্ত্রিসভাই শেষ পর্যন্ত এখানে হতে পারে। সি পি এম পরিচালিত ছয় পার্টির পক্ষ থেকে মন্ত্রিসভা গঠনের দাবি জানানো হলেও রাজ্যপাল শ্রীধাওয়ান সে দাবির যৌক্তিকতা সম্পর্কে নিশ্চিত হতে পারেন নি। মন্ত্রিসভা গঠনের মতন সদস্য-সমর্পণ এঁরা দাখিল করলে শ্রীধাওয়ান অবশ্য ছয় পার্টির নেতা জেদতিবাবুকে সে সুযোগ দিতেন। ছয় পার্টি সে সুযোগ পায় নি। তার মানে এই নয় যে, এঁরা আশা ভরসা একেবারে ছেড়ে দিয়েছেন। এখনও একটা চেষ্টা হচ্ছে। তবে মন্ত্রিসভা গড়ার চেষ্টায় সি পি এম-বিরোধীরা দম্ভবৎ আরও খানিকটা এগিয়ে গিয়েছে। বিশেষ করে নব কংগ্রেস, বাংলা কংগ্রেস ইত্যাদির চেষ্টায় পথ অনেকটা পরিষ্কার। সি পি আই শর্ত সাপেক্ষে নব কংগ্রেসকে সমর্থন করার প্রতিশ্রুতি দিয়েছেন। আশা করা যাচ্ছে এপ্রিল মাসের গোড়ায় পশ্চিম বাংলায় আমরা একটি মন্ত্রিসভাকে দেখতে পাব।

নির্বাচনের পর কলকাতা এবং উপকণ্ঠে অশান্তি আবার বেড়ে উঠেছে। এছাড়া সাত আট জন করে খুন হচ্ছে। নতুন মন্ত্রিসভা যবেই গড়া হোক, এই শান্তি এবং বিশৃঙ্খলা দমনে আর বিলম্বের অবশেষা করা যায় না। আমরা চাই, বাংলা দেশে যে অশান্তি স্থায়ী হয়ে উঠেছে তা সর্বোত্তম দমন করার চেষ্টা করতে হবে। আগে মানুষের জীবনে শান্তি ও নিরাপত্তা ফিরে আসুক, তারপর অন্য কথা। যে দলই মন্ত্রিসভা গড়ে তুলুন তাঁর প্রথম কাজ হবে মানুষের মনে আবার নিরাপত্তা বোধ ফিরিয়ে আনা, খুন জখম হত্যা বন্ধ করা, শান্তির ভাব সমাধে আবার প্রতিষ্ঠিত করা।



# ইন্দিরায় কংগ্রেস

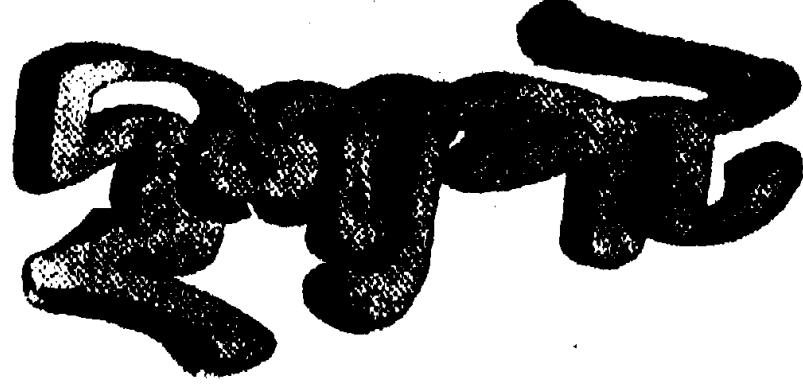




## পশ্চিমবঙ্গের ফলাফল

পশ্চিমবঙ্গের এম্বের নির্বাচনে সবচেয়ে লাভবান সি পি এম এবং নব কংগ্রেস। তারা ব. দলই আপাতত তাদের আসন পূর্ণপ্রতিষ্ঠিত করে নিয়েছেন। তারা এখন দুর্বিকের দুই অবিসংবাদী নেতা।

মধ্যবর্তীরা শোচনীয়ভাবে বিপর্যস্ত। তাদের কটকা গেরে সরিয়ে দিয়ে সি পি এম এবং নব কংগ্রেস দুর্বিক দিয়ে উঠে দাঁড়িয়েছেন। এখনও অবশ্য পশ্চিমবঙ্গে বহু দল আছে। কিন্তু তাদের অস্তিত্ব সত্ত্বেও সেই অবস্থা আর নেই। এখন অবস্থা যা দাঁড়িয়েছে তাতে অন্তত আগামী নির্বাচন পর্যন্ত মধ্যবর্তী দলগুলিকে সি পি এম



এবং নব কংগ্রেসের মধ্যে যে কোনও একটা পক্ষকে বেছে নিতেই হবে। এরপরও মধ্য-পন্থা অবলম্বন করতে চাইলে আগামী নির্বাচনে যে তারা প্রায় নিশ্চিত হয়ে যাবেন তা সবাই বুঝেছেন। এরা এও বুঝেছেন, পশ্চিমবঙ্গে আগামী নির্বাচন খুব দূর নয়—হয়ত এক বছরের মধ্যেই।

নির্বাচনী ফলাফল প্রকাশের পর সরকার গঠনের যে রাজনীতিটা চলছে সেটাও আগামী নির্বাচনকে উপলক্ষ করেই। এটা সবাই বোঝেন, সি পি এমের নেতৃত্বে এখন যা কোনও সরকার গঠিত হয় তাহলে সেই সরকারও এক বছরের মধ্যে আবার নির্বাচন করতে চাইবেন। আবার, নব কংগ্রেস যদি কোনও সরকার করেন বা তাদের সমর্থনপুষ্ট কোনও সরকার যদি প্রতিষ্ঠিত হয় তাহলে তারাও আগামী বছরই আবার নির্বাচন করতে এগোবেন। সুতরাং এখন যদি পশ্চিমবঙ্গে কোনও সরকার গঠিত হয় তা হবে অন্তর্বর্তী সরকার—এক বছরের সরকার।

যিনিই সরকার গঠন করতে পারবেন তাঁকে সবিধা। প্রথমত, তাঁরই আওতার অধীনে তাঁরই সরকারের সুপারভিশনে বা তদারকিতে আগামী নির্বাচনটা হবে। দ্বিতীয়ত, সরকার হাতে পেয়ে তিনি বা তারা জনসাধারণকে কিছুটা কাজ দেখাবার সুযোগ পাবেন। শেষ পর্যন্ত কার্যকরী করতে পারেন অথবা পারেন, চান আর না চান সরকার কতকগুলি জনহিতকর কাজ শুরু করে দিতে পারেন। আগামী নির্বাচনে জনসাধারণকে দেখাতে পারবেন, আমরা এত ভাল ভাল কাজ করতে চলেছি, আমরা আপনাদের এত মঙ্গল সাধনের চেষ্টা করছি। তৃতীয়ত, সরকারী ক্ষমতা হাতে পেয়ে সরকারী দল বা গোষ্ঠী প্রধান প্রতিপক্ষকে কিছুটা খর্বও করে নিতে পারবেন। সরকারী ক্ষমতা হাতে যিনিই পারেন তিনিই প্রতিপক্ষের "বিষ দাঁত" সবার আগে ভাঙান দেওয়ার চেষ্টা করবেন।

এই জন প্রধান দু'পক্ষই সরকার করতে চাইছেন। আগামী নির্বাচনে তবও তব-ভাবে জয়ের জন্যই হাতে সরকার চাই।

যদি নিজেরা সরকার করতে না পারেন তাহলে দু'পক্ষই এখন অবস্থা করতে চাই যাতে অন্তত অন্য পক্ষ সরকার করতে না পারেন। প্রতিপক্ষের শাসনের চেয়ে রাষ্ট্রপতির শাসন দুই প্রধান গোষ্ঠীর কাছেই সুবিধাজনক।

রাষ্ট্রপতির শাসনে আবার বেশী সুবিধা সি পি এমেরই। তারা রাষ্ট্রপতির শাসনের কোনও বাস্তবতার জন্য দায়ী হবেন না। আবার, রাষ্ট্রপতির শাসনের নীচের তলা অধীনে যার আসল প্রশাসন চালান, বহু ভাবে তাঁর সাহায্য পাবেন। তারা আগামী নির্বাচনটা ভাল হোক, লাভে হোক সি পি এমকে বেশ কিছুটা খাতির করে চলতে বাধ্য হবেন। তাঁদের মনে এ ভয় বা আশা জগা স্বাভাবিক যে, যে-সল ৮৬কে ১২৩ করেছে, সে-সল ১২৩কে ১৪১ করবেই। সেই ভয়ে বা আশায় তারা সি পি এমকে খাতির করে চলবেই।

### ● লাইব্রেরীতে রাখার মত বই ●

সমরাজিৎ কর	পৃথিবী থেকে চাঁদে	১২.০০
বরুণ সেন	সাজানো সেনাপতি	৯.০০
বরুণ সেন	ইয়েনান থেকে শ্রীকাকুলাম	৯.০০
বরুণ সেন	হোচিমিন ও ডিয়েতনাম	৭.০০
অমিতাভ রায়	কমবোডিয়া	৯.০০
বিজয়কুমার বন্দ্যোপাধ্যায়	ভূস্বর্গের পথে	৭.০০
জনমেজয়	কেন ভালবাসা	৫.০০
বীরু চট্টোপাধ্যায়	নায়ক আর্মি	৬.৫০
বীরু চট্টোপাধ্যায়	পশ্চিম তরঙ্গ	৪.০০
কৃশানু বন্দ্যোপাধ্যায়	উত্তর সন্ধ্যায়	৬.০০

## কালকট কালকট কালকট বাণীধর্মান বেণুবনে

প্রকাশিত হল ॥ দাম : পাঁচ টাকা

সমরেশ বসু	ভানুমতীর নবরঙ্গ	৯.০০
সমরেশ বসু	ছুটির ফাঁদে	৬.০০
সমরেশ বসু	রূপকথা	৪.৫০
শ্রীপারাবত	লাভার্স লেন	১০.০০
শ্রীপারাবত	আর্মি আজ নায়িকা	৭.০০
দ্বৈপায়ন	হারেমের কোহিনূর	৬.০০
তপতী রায়	অরণ্যের আগ্রয়	৬.০০
জ্যোতিরিন্দ্র নন্দী	সর্পিলা	৫.০০
সুরত রায়	ভাস্করপর্ণা	৩.০০
মানিক বন্দ্যোপাধ্যায়	জীবনের জটিলতা	৪.০০

মৌসুমী প্রকাশনী ● ১৫/২এ কলেজ রো ● কলিকাতা-৯



জনাদিকে প্রত্যক্ষভাবে শাসন করা হাতে না পেয়েও নব কংগ্রেস রাষ্ট্রপতির শাসনের জন্য দায়ী হবেন। কারণ, রাষ্ট্রপতির শাসন মানে কেন্দ্রের শাসন। কেন্দ্রের শাসন মানে নব কংগ্রেসের শাসন। কিন্তু সেই রকম নব কংগ্রেসী শাসন যে শাসন এখানের নব কংগ্রেসীদের নির্দেশে চলবে না—যে শাসনের নীচের তলার বিরাট অংশ এবং ওপরের তলারও একটা বিশেষ অংশ সি পি এমকে ভয় এবং ভক্তি করে চলবে, যে শাসনের প্রকাশ্যে তারা মণ্ডুপাত করতে পারবেন না—যেমন পারবেন এবং করবেন সি পি এম।



ইতিমধ্যে সি পি এম এই নির্বাচনে কংগ্রেসি জিনিস প্রমাণ করে রেখেছেন। প্রথমত, তারা সকলের সমানে প্রমাণ করেছেন যে তাদের দলই সবচেয়ে শক্তিশালী দল, তাইই রাজ্যের প্রধান দল। তারা প্রায় সব জেলাতেই কিছু না কিছু আসন পূরণে সক্ষম। সব জেলাতেই তারা প্রচণ্ড শক্তি সংগ্ৰহ করেছেন। যে সব আসনে তারা চলেছেন ত বড় অনেকগুলিতে দ্বিতীয় স্থান অধিকার করেছেন।

দ্বিতীয়ত, তারা বিস্তারিত অঞ্চলে গ্রামে চলেছেন। তারা গ্রামের সব গরীবের ভেত্রে পৌঁছানোর ব্যর্থতা না। তবে, এটা নিঃসন্দেহে বলা যে তাইই এখন গ্রামের গরীব বলে পরিচিত মানুষদের সবচেয়ে শক্তিশালী দল। গ্রামের গরীব মানুষকে তারা এটা বোঝাতে পারেন যে সি পি এম তাদের হিতাকাম্বী, সি পি এমই তাদের দল। আমার মনে হয়, এই গত তিন বছরের রাজনীতিতে সি পি এমের সবচেয়ে বড় সাফল্য।

তৃতীয়ত, তারা কংগ্রেস-বিরোধী মানুষদের অধিকাংশকেই বোঝাতে পেরেছেন যে তাইই পশ্চিমবঙ্গে অসল কংগ্রেস-বিরোধী দল—সর সবই মৌক; তাইই প্রধান কংগ্রেস-বিরোধী শক্তি—কংগ্রেস-বিরোধী দলেরই উচিত সি পি এমকে সমর্থন করা। তারা এইটা দেখাতে পেরেছেন যে সি পি আই, কংগ্রেসের বন্ধু, আর এস পি প্রভৃতি দলের বিরুদ্ধে নব কংগ্রেস-বিরোধীর যাওয়ার একমুখী পথ পরোক্ষ কংগ্রেসকেই সাহায্য করা।

বাংলার রাজনীতিতে যতদিন সি পি এমের এই অবস্থা থাকবে ততদিন নিজেদের কংগ্রেস-বিরোধী অস্তিত্ব অক্ষুণ্ণ রাখতে হলে সব দলকে সি পি এমের নেতৃত্বের কাছে মরসমর্পণ করতেই হবে। সি পি এমের এই পক্রিয়াকে যদি কোনও দিন চিড় ধরে তাহলে আবার তারা নিজেদের পায়ে দাঁড়বার সুযোগ পেলেও পেতে পারেন। কিন্তু আপাতত বামপন্থী থাকতে গেলে সি পি এমের অবিসংবাদি নেতৃত্ব তাদের মানতেই হবে। এবং তারা তা করলে সি পি এমকে অগম্য নির্বাচনে সার্বিক সংখ্যাগরিষ্ঠ দলে পৌঁছতেও সাহায্য করতে বাধ্য। সি পি এম

এদের এখন মোকসাহে সর্গে নেবেন। কিন্তু তার মানে এই নয় যে সি পি এম আবার এদের খপ্পরে পড়তে রাজী হবেন। এমন অবস্থা সি পি এম আর কিছুতেই হতে দিতে চাইবেন না যেখানে আবার তাদের ওইসব ছোট বামপন্থী দলকে হাজার হাজার নির্ভর করতে হতে পারবে।

এইদিক দিয়ে এবারের নির্বাচনে সি পি এমের বিরাট সুবিধা করে দিয়েছে। এবং অন্যান্য বামপন্থী দলকে চরম শোচনীয় অবস্থায় ফেলেছে। আজ তাদের এগোলেও বিপদ, পিছলেও বিপদ। কংগ্রেসের দিকে গেলে বামপন্থী 'চরিত্র' নষ্ট হয়; সি পি এমের দিকে গেলে তাদের হুকুম মেনে চলার জন্য প্রস্তুত হয়ে যেতে হয়—ক্রমে ক্রমে ওয়ারকারস পার্টি হওয়ার জন্য এখনই মানসিকভাবে তৈরী হয়ে নিতে হয়।



নব কংগ্রেসের সবচেয়ে বড় সাফল্য যে তাইই আজ পশ্চিমবঙ্গে কংগ্রেস বলে পরিচিত হতে পেরেছেন। অন্তত নির্বাচকমণ্ডলী তাদেরই কংগ্রেস বলে বেছে নিয়েছেন। অগম্য নির্বাচন যদি এক বছরের মধ্যে হয় তাহলে সেই পুরনো কংগ্রেস-ভেটের সবটাই তারা পাবেন। আগের দ্বার তারা ছিলেন ৪৩, এবার হয়েছেন ১০৫—আনুপাতিক দ্বারে সবচেয়ে বেশী অগ্রগতি।

তবে, তারা এখনও পুরনো কংগ্রেস-ভেটের সবটা পান নি। ১৯৬৭ সালের নির্বাচনে যখন দুই কংগ্রেস ছিল না কংগ্রেস শুধু শাসক ছিল, যখন কংগ্রেসের সমালোচনা সবত্র শোনা যেত, যখন পর পর দুটো যুক্তফ্রন্ট সরকারের অকাল মৃত্যু ঘটত, যখন সি পি এমের বিরুদ্ধে এত দল এতভায়ে প্রচারে নামেন নি, যখন নকশাল পত্রটি ছিল না, এবং যখন এবারের মতই বামপন্থীর বিভ্রত্ব ছিলেন তখনও কংগ্রেস ১২৭টি আসন পেরেছিলেন। তাও সেই কংগ্রেস। এখনও কিন্তু নব কংগ্রেস নতুন

টমকে নিয়ে ইন্দিরা গান্ধীর হাওয়া নিয়ে সেখানে পৌঁছতে পারেন নি। কেন পারেন নি, সেটা নব কংগ্রেস নেতাদের ভেবে দেখা উচিত।

গোটা ভারতে নব কংগ্রেস গরীবের একচেটিয়া সমর্থন পেয়েছেন। পশ্চিমবঙ্গে কিন্তু তা পান নি। পশ্চিমবঙ্গে গরীবের চেয়ে মধ্যবিত্ত তাদের বেশী সমর্থন করেছেন। শহরেও, গ্রামেও। গরীবের ভেট হারা একেবারে পান নি, তা নয়। কিন্তু সি পি এমের তুলনায় অনেক কম পেয়েছেন। শিল্পাঞ্চলে এবং গ্রামে গরীবের ভেট পেয়েছেন বিশেষ করে সি পি এম। তাদের মধ্যে সি পি এম শক্ত ঘাঁটি গেড়েছেন। এই কাজ করলেই সি পি এম পারেন নি; কিন্তু এই প্রচেষ্টার পশ্চিমবঙ্গের সি পি এম সফল হয়েছেন। এই নির্বাচন তার প্রমাণ।

মধ্যবিত্তরা, এমন কি নিম্ন মধ্যবিত্তরা অনেকেই এবার সি পি এমকে ছেড়েছেন। শহরেও, গ্রামেও। শহরে মধ্যবিত্ত এবং নিম্ন-মধ্যবিত্ত কংগ্রেসের দিকে অনেকেই ফিরে এসেছেন। সি পি এমের রাজনীতিতে তারা অনেকেই বীতশ্রদ্ধ। তাই, কলকাতার সি পি এমের এত হার হয়েছে।

এই সঙ্গে সঙ্গে কিন্তু সকলেরই মনে রাখা উচিত—গরীব মানুষ চট করে ভার্টিসলেট করেন না, অর্থাৎ এদিকে ওদিকে ঝাট ঝাট করেন না। আর মধ্যবিত্ত, এমনকি নিম্নমধ্যবিত্তও চিরকালই তাই করেন। তারা চিরকালই দোলায়ন। সি পি এম তাই মধ্যবিত্ত এবং নিম্নমধ্যবিত্তদের অনেকেকে হারিয়ে যতটা ক্ষতিগ্রস্ত, গরীবদের, বিশেষ করে গ্রামাঞ্চলের গরীবদের পক্ষে তার চেয়ে অনেক বেশী ক্ষতিবান। গত তিন বছরের রাজনীতিতে এইটাই সি পি এমের সবচেয়ে বড় রাজনৈতিক সাফল্য।

১৯।৩।৭১

নবারুণ গুপ্ত

শরাদিন্দু বন্দ্যোপাধ্যায়ের

# তুঙ্গভদ্রার তীরে

ঐতিহাসিক উপন্যাস ॥ দাম ৬.০০

**একাদশ মূদ্রণ**

ঐশ্বর্য ও শৌর্ভের চড়াপ্ত মহিমায় বিরাটকালীন ইতিহাসবিখ্যাত বিজয়-নগরের পটভূমিকায় রচিত উপন্যাস। রবীন্দ্র পুরস্কারে ভূষিত ॥ এই লেখকেরঃ ভূমিকম্পের পটভূমি ৩.০০ শরাদিন্দু অম্বনিবাস (১ম) ১৫.০০ উত্তম রথায় ৫.০০ কমল কুর্হালি ৮.০০ বেণীসংহার ৪.০০ বোম্বকেশের ত্রিনয়ন ৪.০০ শজারুর কাটা ৪.০০ ধরণী যখন তরুণী ছিল ৪.০০ পঞ্চকম্প ২.৫০ কহেন কবি কালিদাস ৩.০০ বহু ধূপের ওপার হতে ৩.০০ ॥

**প্রকাশিত হল**

আনন্দ পাবলিশার্স প্রাইভেট লিমিটেড



**কে'চো খুঁড়তে সাঁপ**

তেরো বছর আগে ইউরোপের ছটা দেশ মিলে যে কমন মার্কেট অর্থাৎ জোন্টের বাজার তৈরি করেছিল, এখন তাতে ঢোকবার বিস্তার উদ্দেশ্যে। ব্রিটেন তো পা খাড়িয়েই আছে, দরকার খোলা পেলে এখনই সে ঢাকে পড়বে এই তার উদ্দেশ্য। পারেনি তার সাথে ফরাসী রাষ্ট্রপতি দ্য গল বাধে সেরেছিলেন বলে। বিলেতের নতুন টোরি সরকারও বাজারে ঢোকবার জন্যে একরকম মরিয়া হয়েই আছে। কিন্তু সর্বাধিক করতে পারছে না ফ্রান্সের জন্যে। দ্য গল গেলে কী হয় পর্পিদ, তো আছেন, সহজে ভেজবার পাত্র তিনিও নন। তাঁকে যতটা নরম বলে মনে হয়েছিল দেখা যাচ্ছে ততটা তিনি হতে ননই। বিলেতের বেলা তিনি আসে। নরম কি না সন্দেহ। তার বছর আগে ব্রিটেন কমন মার্কেটে ঢোকবার জন্যে যে দরখাস্ত করেছে তার নিষ্পত্তি আজও হয়নি, তবে সে হতে তাও বাক্য হচ্ছে না। জোন্টের বাজারে ঢোকবার উদ্দেশ্যে ব্রিটেন আবার একা নয়। তার সঙ্গে আজ ডাফলাণ্ড, ডেনমার্ক আর নরওয়ে। সুইডেনও ও বাজারে ঢোকতে চায় তবে তার নিরপেক্ষ নীতি বজায় রেখে। ১৯৬৭ সনে ঢাকতে দৃশ্যই ফ্রান্সের দরখাস্ত পাঠিয়েছে কমন মার্কেটের সদর দপ্তরে।

সেই থেকেই তারা আশায় আশায় দিন গুণছে। কথাবার্তা, আসা যাওয়া সবই চলছে, কিন্তু ফরাসীরা আর হচ্ছে না। সব উদ্দেশ্যই ফলশ্রুতীতেই এ নিয়ে অনেক কথা উঠছে। তাতে সেন্সর দেশে যারা কমন মার্কেটের বিরোধে তারা মাথা চাড়া দিয়ে উঠছে। কী ব্রিটেন, কী ডাফলাণ্ড, কী ডেনমার্ক, কী নরওয়ে কোথাও দেশসমূহ লোক দপ্তর তো আর কমন মার্কেটে ভিড় পেড়ার পক্ষে নয়। সন্ত দেবী হচ্ছে ততই বিরোধীরা জোর গলায় জোন্টের বাজারে নিষেধ করছে। কিন্তু এ নিয়ে যতটা যেটা পাকিয়েছে নরওয়েও এমন আর কোনও দেশে হয়নি। তর্কাতর্কিতে তার শেষ হয়নি—প্রয়োজ সরকার ভাঙা গড়ার খেলার। যে নরওয়েই নর কাম্বিনকাস দেশে দেশে যাবার কণ্ঠের পাতায় ওঠে না সে দেশেরই নাম পরল। পাতায় উঠি পেয়েছে কমন মার্কেটের দৌলত। সে মার্কেটে ঢোকবার এক্ষর নরওয়ের আজও নেই, তার দরখাস্ত খারিজও হয়ে যায়নি। তবুও ও বাজারে উঠি করে নেওয়ার, চেটীকেই উপলক্ষ্য করে বিদ্রাট দেখা দিয়েছে যার ধাক্কায় তিনয়ে গেছে সেখানকার চার দলের মন্ত্রিসভা।

নরওয়েতে চলু আছে যাকে ধলে নিয়মতান্ত্রিক বজায়। রাজা সে দেশে আছেন বটে কিন্তু বিলেতের মতো তিনি



**দেবরাজ**

নৈবেদ্যের চুড়ো, শাসনযন্ত্রের শোভা। রাজত্ব তিনি করেন নামেই, রাজা চালান প্রধানমন্ত্রী আর চোন্দজন মন্ত্রীকে নিয়ে গড়া মন্ত্রিসভা। শেষ নির্বাচন সেখানে হয়েছে ১৯৬৯-এর সেপ্টেম্বরে। কোনও দলই সে নির্বাচনে নিরক্ষুণ সংখ্যাগরিষ্ঠতা পায়নি। সেটা অবশ্য নরওয়েতে নতুন কিছু নয়। তেমনই হয়েছিল আগের ব্যাবের নির্বাচনে ১৯৬৫ সনে। সে নির্বাচনে তিরিশ বছর একটানা সরকার চালানোর পর হোর যার লেবার পার্টি অর্থাৎ শ্রমিক দল। অর্থিকের বেশী আসন সংসদে তাদের জাগো শুষে, নর করবে ভাগ্যই জেটনি। তাহলে কী হয়, চারটি দল জোট বেঁধে তৈরি করলে কেয়ালিশন সরকার অর্থাৎ মিশ্র মন্ত্রিসভা। শ্রমিক দল তখন গিয়ে বসলে বিরোধীদের আসনে। সেবার তার পেরেছিল ৬৮টা আসন, আর চার দলের জোট ৮০টা। তার মধ্যে কনজারভেটিভ অর্থাৎ রক্ষণশীলরা পেরেছিল ৩১, লিবারাল অর্থাৎ উদার-নৈতিকরা ১৮, সোশাল অর্থাৎ মধ্যপন্থীরা ১৮ আর খ্রীষ্টীয় পিপলস পার্টি ১৩। লেবরা জাড জেটের বাইরে ছিল সোসালিস্টদের দু'জন।

চার দলের জোন্টের নেতা হয়েছিলেন পের বেটেন। তিনি লেবার পার্টির প্রধান। দেশের প্রধানমন্ত্রীও চালান দিতেন। ১৯৬৯-এর নির্বাচনে জোট হারতে হারতে গেল—হরর হারট আসন কম গিয়ে দাঁড়িল চার জাগোয় ৭৬, ওপরে শ্রমিকদের বেড়ে হল ৬৮৭ থেকে ৭৫১। জোট আর শ্রমিকদের মতো হল মার দু'জোন্টের ফারাক, আগে ছিল ১২ জোন্টের জোট কিন্তু ভাঙলো না ততট রইলো। প্রধানমন্ত্রীর গদিত ফের বসলেন পের বেটেন। নিয়ম মতে তাঁর সে গদিত থাকার কথা ১৯৭৪ সন পর্যন্ত যখন আবার নির্বাচন হবে। তা কিন্তু হল না। নিজের দেশে সে যদি তিনি খুঁড়িয়েছেন ৯ মার্চ। সে একবরে শাকনে ডাঙায় আছাড় খাওয়া। চার দলের জোট ভেঙে পড়ল। সংসদে তাঁর মন্ত্রিসভার বিরোধে অনস্থা প্রস্তাব পাস হয়নি, জোট থেকে বেরিয়ে গিয়ে কেউ শ্রমিক দলে ভেড়ানি, তবুও এমনই তাঁর বরাবের ফের যে তাঁকেও যেতে হয়েছে, সংসদে চার দলের জোটকেও। নরওয়েতে তখুঁতে ফিরে এসেছে আবার

শ্রমিক দল। প্রধানমন্ত্রী এখন টিগ্গি রাট্টেল। ১৪ মার্চ তার ১৪ জন মন্ত্রীর নাম তিনি ঘোষণা করেছেন।

কী করেছিলেন পের বেটেন সে বিপক্ষের হাতে রাজ্যপাট সপে দিয়ে হাঁকে বিচলয় মিতে হল? সে এক মজার কাহিনী। জোন্টের বাজারে যেসব দেশ যোগে দিতে চায় তারা সবাই আলোচনা চালাবার জন্যে একটা করে প্রতিনিধি দল পাঠিয়েছে কমন মার্কেটের সদর দপ্তরে রাসেলসে। দরকার হল মন্ত্রীটম্ভীরা বাজারের সভায় যান দিন কয়েকের জন্য, কিন্তু মূল কথাবার্তা চালান ওই প্রতিনিধি দলের লোকেরা। যেমন যেমন ঘটে তেমন তেমন রিপোর্ট তাঁরা পেশ করেন নিজের নিজের সরকারের কাছে। তাতে অনেক কিছুই পেরে না গোপনীর—সাধারণ লোকের যা জানার কথা নয়। এমনই একটা গোপন পত্র অসলোর একটা ব্যবের কাগজে ফাঁস হয়ে গেছে সম্প্রতি গোপন যবর যোগেও করা ব্যবের কাগজের অবশ্য কত। কিন্তু প্রত গুণে তো তার কিছু জানা যাবে না, সন্ত হতে একটা চটী। কী সন্ত দল খবরটা বের করা হয়েছিল নরওয়ের কাগজে, চারদিনে খেঁজ খেঁজ পেড়ে গেল খেঁজ মিলে লাও শেষ পর্যন্ত। কিন্তু দেখা গেল কে'চো খুঁড়তে সাঁপ।

খবরটা ফাঁস করার দায়িত্ব জবাব দায় নয়—স্বয়ং প্রধানমন্ত্রীর। বেটেনেরী অগুণে রিপোর্টটা আড়ালে দেখিয়েছিলেন কমন মার্কেটের ঘর নিরেখী এক বৃত্তে। তার ধক্কবাক সবটুকু তিনিই পেয়েছে পের থাকবেন খবরের কাগজের অফিসে। যিনি অবশ্য দেশে সর্বাধিক কার্যনির্ভর বিশেষ কাজটা যে তাঁরই হতে ফেলে পের নেই। পের বেটেনও পেড়ল একই মনেননি, শেষে চাপে পেড়ে কবলে গরিত গুস্ত সরকারী দাঁড়িল তিনি ওনা লোককে দেখিয়েছেন। চারদিনে হই হই পেড়ে গেল, তাঁর আর মুখ দেখবার জে রইল না। তাঁর প্রধানমন্ত্রীর পদ থেকে ইস্তফা পিত হন। গোড়ায় চেটী হয়েছিল চার দলের জোটের রাজত্ব কয়েক বছর। তার পেড়ে হয়েছিল বেলেড্ডিককে নতুন সরকার গড়বার। কিন্তু দেখা গেল সেটা সম্ভব নয়—তাঁকে সমর্থন করতে জোন্টের চার দলের সব সদস্য রাজী নন। নরওয়েতে মাঝপথে আইনসভা ভেঙে দেওয়ার সিদ্ধ নেই। কাজেই দায়িত্ব অর্পিত বিরোধী শ্রমিক দলের ওপর। নতুন সরকার কিন্তু সংখ্যালঘু সরকার। তবুও নতুন প্রধান মন্ত্রী রাট্টেলের কোনও অসুবিধে হবে বলে মনে হচ্ছে না। দরকার হল দেখা কী তিনি জোন্টের বাজারেও ভেড়তে পারবেন। তাই তিনি চানও।

# দুই হাতের সেই মনস্তত্ত্ব আন্দোলন

## বিদেশে (৯)

লক্ষী ভেলে উঠিরিহ। তার মাঝারি  
সহীতির মেটরখনা এনেছে। আমার  
কান্না অপটি না শানে বললে "আমি  
মনপড়েগেলো তুলে নিচ্ছি। তুমি ততক্ষণ  
ভেঁজের সঙ্গে দাঁড়ি কথা কয়ে নাও। ও  
তো আপনাকে চেনে না।" আমরিক  
কিডের কুশলানি শূন্যকালুম। কিন্তু পড়  
নাওক মোহ কয়েকদিন আগে "সে"  
পড়িয়ে যে সিগারেট-মুখী "মডার্ন মাসের"  
ছবি লেখিয়েছে তব সিক উল্টেটি।  
যখন প্রশ্ন শাধায় না। শুধু উত্তর  
দেয়। শেষটির শেষে যে সেটা অবজ্ঞা-  
অবজ্ঞা হনাতব করে একটিমাত্র প্রশ্ন  
বুঝলে "কেন কি হবে বললে পেয়েছ?  
আমি অবশ্য প্রচীন দিনের বন্দি চিনি।  
আমর লাইট ছিল কোনিষবেগে।"

সবদাশ! এবং পট্টক সাধন!

কোনিষবেগে শহরটি এখন বেহে এর  
শেলভের অবধানে। ট্রেনের অঞ্চল থেকে  
লক্ষ লক্ষ নরনারী বাস্তুহারা সবহারা  
সহ পশ্চিম জর্মানিতে এসেছে। তারদের  
কেশীর ভাগই সে-সব "দুঃখের কাঠিনী  
ভুলে যেতে চায়। কাজেই সাবধান! ও-সব  
বাবদে ওদের কিছু জিজ্ঞাস করো না।

হবে এ জড়ও অতিশয় সত্য। যে মৌকা-  
নিক দরদ-দিলে যদি আপনি কিছু  
শুনতে চান তখন অনেক লোকই, বিশেষ  
কার বমণীরা অনগলি অবধগতিতে সব-  
কিছু বলে ফেলে যেন মনের বোকা নামাতে  
চায়। বিশেষ করে বিদেশীর সামনে। সে  
দাঁতের বাদেই আপন দেশে চলে যাবে।  
ও যা বলেছিল সেটা নিয়ে খামোখা কোনো  
ফটিলার সৃষ্টি হবে না। আমি তাই  
থোকলুম চেপে গিয়ে বললাম, "ও!  
কোনিষবেগে। যেখানে এ-যুগের শ্রেষ্ঠ  
পার্শ্বনিক কান্ট জন্মজিলেন। এবং শুনছি  
তিনি নাকি ঐ শহরের বাবো না চেম্প  
মাইলের বাইরে কখনো বেয়েনি।  
শহরটাকে এতই ভালোবাসতেন।" ইতি-



Beethoven.

মধ্যে উঠিরিহ পিটসবার্গে বাস গেছে এবং  
আমর শেষ মনস্তত্ত্ব শানেছে। বললে  
"ভালোবাসতেন না বড়। আসলে সব  
পার্শ্বনিকই ছাড়-ভালসে।" আমি বললাম,  
"সে-কথা থাক। তোর বউ শূন্যছিল,

শুধু মনস্তত্ত্ব নিয়ে মনস্তত্ত্ব শানেছে।  
উত্তরটা দি। বললেছে, বললারও নি—"

"তুমি, মামা, চিরকালই হে'ফালিতে  
কথা কও—"

আমি বললাম, "থাক, বাবা থাক।  
বাস-এ এক বৃদ্ধ বিষয়টির অবতারণা  
করতে না করতেই মোকামে পৌছে গেলাম।  
আর এ-হাবং দেখেছিই বা কি?"



বন শহরের নাম করলেই দেশী-  
বিদেশী সবাই বেটোফেনের নাম সঙ্গে  
সঙ্গে স্মরণ করে বটে, কিন্তু এ বৎসরে  
বিশেষ করে। কারণ তাঁর শ্বিশত জন্ম-  
শতবার্ষিকী সম্পূর্ণেই। ডিসেম্বর  
১৯৭০-এ। এ-শহর তাঁকে এতই সম্মান  
করে যে তাঁর সুন্দর প্রতিমূর্তিটি তুলেছে  
তাদের বিরাটতম চত্বার, তাদের বৃহত্তম এবং  
প্রাচীনতম না হলেও তারই কাছাকাছি  
প্রাচীন মাদনস্টোর গির্জার পাশে। হয়তো  
এই অন্যতম কারণ, বেটোফেন ছিলেন  
সর্বস্বত্বের উপবিত্তবিশ্বাসী। শব্দে তাঁর  
সংগীতে এর, তাঁর বাক্যরূপে চিঠিপত্রে  
সবইই তাঁর ঈশ্বরে পরিপূর্ণ বিশ্বাস,  
প্রভুর পনপ্রাপ্ত তাঁর ঐকান্তিক আত্ম-  
নিবেদন ব্যবহার স্বপ্রকাশ।

সেখান থেকে কয়েক মিনিটের রাস্তা—  
ছোট্ট গলির, ছোট্ট একটি বাড়ির ছোট্ট  
একটি কামরায় সেখানে তাঁর জন্ম হয়।  
বাড়ির নিচের তলায় বেটোফেন মিউজিয়াম।  
সেখানে তাঁর বাবতত অনেক কিছুই আছে,  
যেমন ইয়াননা পলিয়ানাত তলসুতরের—  
বুড়ের, সম্পূর্ণতর, কারণ সেটা দেউশ  
বড় পারের কথা এবং অসম্পূর্ণতম রবীন্দ্র-  
নামের উত্তরসরণে ফর্দিপ সেটা তলসুতরের  
প্রথম অর্ধশতাব্দী পরে।.....

কিন্তু সেখানে সবচেয়ে হর্মা'স্পর্শী  
বেটোফেনের কানের চোঙগুলা। বংশ  
বৎসর বহুস থেকেই তিনি ক্রমে ক্রমে কলা  
হতে আরম্ভ করলেন। বিধাতার এ কী  
লীলা! বীণাপাণির এই অংশাবতার আর

সমরেশ বসুর

## বিবর

উপন্যাস ॥ দাম ৫.০০

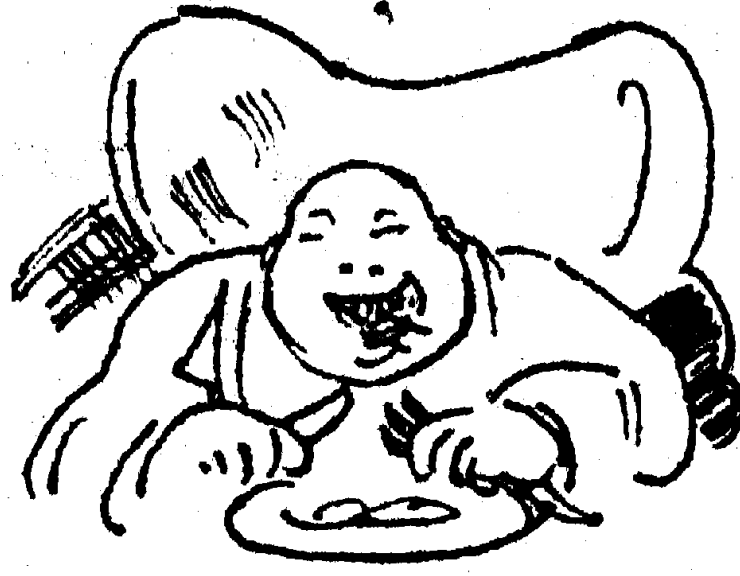
### একাদশ মূদ্রণ

এ যুগের সবচেয়ে আলোচিত উপন্যাস।  
গত দশ বছরের মধ্যে আর কোনও  
উপন্যাস বাংলা সাহিত্যজগতে এমন  
প্রবল আলোড়ন তুলতে পারেনি ॥ এই  
লেখকের : অবচেতন ৪.০০ মান্দুখ  
৪.০০ ঘর যা কৃষিকা ৭.০০ সূচাদের  
স্বদেশঘাতা ৪.০০ এপার ওপার ৫.০০  
প্রজাপতি ৬.০০ স্বীকারোক্তি ৫.০০  
ফেরাই ৩.০০ দুই অরণ্য ৬.০০ ॥

### প্রকাশিত হল

আনন্দ পাবলিশার্স প্রাইভেট লিমিটেড

তার বাঁধা শব্দে পান না। তখন তিনি আরম্ভ করলেন ঐ-সব কানের চোঙা ব্যবহার করতে। পাঠক, দেখতে পাবেন, তার বাঁধরতা বরসের সঙ্গে সঙ্গে যেমন যেমন বাড়তে লাগলো সঙ্গে সঙ্গে তার চোঙার সাইজও বাড়তে লাগলো। তাতে করে তার কোনো লাভ হয়েছিল কি না বলা কঠিন। তবে এটা জানি, তার কিছুকাল পরে, যখন তার সঙ্গীতপ্রেমী কোনো সহচর বলতেন, “বাঃ! কী মধুর সুরেলা বাঁধা বাঁজিয়ে যাচ্ছে রাখাল ছেলেরিটি”, আর তিনি কিছুই শুনতে পেতেন না তখন বেটোফেন বলতেন, তিনি তন্দুহুতেই আত্মহত্যা করতেন যদি না তার বিশ্বাস থাকতো যে সঙ্গীতে এখনো তার বহু কিছু দেবার আছে। আমাদের প্রীরাধা মেরকম উদ্ধবকে বলেছিলেন, “যদি না আমার ‘বিশ্বাস’ থাকতো, প্রভু একদিন আমার কাছে ফিরে আসবেন, তাহলে বহু পূর্বেই আমার মৃত্যু হয়ে যেতো।” এবং



জার্মান, আহারান্তে একমুগ এক মন

সকলেই জানেন, বন্ধ কাল হলে যাওয়ার পরও বেটোফেন মনে মনে সঙ্গীতের রূপটি ধারণা করে বহুবিধ স্বর্গীয় রচনা করে গেছেন। যেগুলো তিনি স্বকর্ণে শুনতে যেতে পারনি। আমি যেন কোথায় পড়েছি, তিনি সৃষ্টিকর্তার উদ্দেশ্যে করণ আবেদন জানাচ্ছেন, প্রভু যেন তাঁকে একবারের মত তার প্রতিশ্রুতি ফিরিয়ে দেন যাতে করে তিনি মাত্র একবারের ভরে আপন সৃষ্টি সঙ্গীত শুনতে পান। তারপর তিনি সধন্যান্তঃকরণে পরলোকে যোগে প্রস্তুত।

চিন্তাম্রোতে বাধা পড়লো। ডীটারিশ শ্রমলো, “মামা, কথা কইছ না যে!”

বললম, “আমি ভারিছলাম বেটোফেনের কানের চোঙাগুলোর কথা। ওগুলো সত্যি কি তার কোনো কথকে লেগেছিল?”

ডীটারিশ বললে, “বলা শক্ত। কোনো কোনো আধাকাল একখানা কাগজের টুকরো দু' পাটি দাঁত দিয়ে তেপে ধরে কাগজের বেশীর ভাগটা মূখের বাইরে রাখে। ভাবে, ধ্বনিরূপে ঐ কাগজকে ভাইব্রেট করে দাঁত হয়ে মগজে পেঁচায়, কিংবা কান হয়ে। কেউ বা সামনের দু' পাটির চারটে দাঁত দিয়ে লম্বা একটা পেনসিল কামড়ে ধরে থাকে। কি ফল হয় না হয় কে বলবে?...আচ্ছা, মামা, তুমি নিশ্চয়ই লক্ষ্য করেছ, কী রকম অশ্রুত, প্রতিটি মিনি সাইজের যন্ত্র দিয়ে তিনি তার বিচিত্র সঙ্গীত রচনা করেছিলেন? আমার কাছে তার আশ্চর্য লাগে।”

আমি বললাম, “কেন বৎস, ঐ যে তোমার ছোট পিসি, যার সঙ্গে আমার চম্পিশ বছরের বন্ধুত্ব, লীজেল—দেখেছো, বাড়তি-পড়তি কয়েক টুকরো লেটিসের পাতা, আড়াই ফোটা নেবুর রস আর তিন ফোটা তেল দিয়ে কিরকম মরস স্যাসাড তৈরী করতে পারে? মূখে দিলে যেন নাখম!!...আর তোর আমার মত আনাড়ীকে ব্যবহার্য মশলাসহ একটা মেলায়েম মূগী দিলেও আমরা যা রাখবো সেটা তুইও খেতে পারবিনি, আমিও না। পিসি লীজেল কি বলবে, জানিনে। অথচ জানিস, ঐ অল্প মূগীটি তাঁকে তখন দিয়ে দে। তিনি

সেটাকে ছোট ছোট টুকরো করে থাকে ফরাসীরা বলে রাগু ফা, বা ফ্রিকাস্ অর্থাৎ লম্বা লম্বা ফালি-ফালি করে কেটে, মূগীটিতে আমরা যে-সব বদ-রামার ব্যামো চাপিয়েছিলুম সেগুলো রাইনের ওপারে পাঠিয়ে এ্যামন একটি রম্মা করে দেবেন যে, প্যারিসের শ্যাকতক্ আমরা আমরা বলতে বলতে তারিয়ে তারিয়ে থাকে।...প্রকৃত গুণীজন বা-কিছুর মাধ্যমে বা-কিছু সৃষ্টি করতে পারেন। আমাদের দেশে এরকম বাদ্যযন্ত্র আছে। “একতারা” তার নাম। তাতে একটি মাত্র তার। তার দু'দিকে দু'টি ফ্লেকিসিবল বাঁশের কৌশল আছে। সে দু'টোতে কখনো জোর কখনো হালকা চাপ দিয়ে, আর মাঝখানের তারটাকে প্লাক করে নাকি বিয়াল্লিশ না বাহামোটা নোট বের করা যায়। তবেই দাখ। বেটোফেনের মত কটা লোক পৃথিবীতে আসে—আমাদের দেশেও গুণ্ডায় গুণ্ডায় তানসেন জন্মায় না। যদিও আমাদের দেশ তেদের দেশের চেয়ে বিস্তর বিরাটতর, এবং সেখানে কলাচর্চা আরম্ভ হয়েছিল অন্তত চার হাজার বছর পূর্বে। এবং আমাদের কলা জগতে আমরা এখন সাহায্য। এবং—”

ডীটারিশ বললে, “তিনি আমাদের পালিয়েগেট হাউসটা দেখবে না। রাইনের পারে। আমি একটা ঘোরপথে যাচ্ছি। সোজা পথে গেলে দু'পাট মিনিট আগে বাড়ি পৌঁছতুম।”

“সখ ডীটারিশ, তোর পিসি নিশ্চয়ই বিস্তর কেক, পেসসিট্টি আমাদের জন্য খানির বৎস আছে—”

ডীটারিশের বউ বললে, “মামা, শখ কেক পেসসিট্টি বললেন। ত্রীয়েক পিসি কি কি বাঁজিয়ে বৎসে আছেন, জানেন? কেনিউস বেগেরি ক্রুপাসে (ক্যানিসগবেগি শব্দে একরকম কোফ্‌তা), ফ্রান্সকুর্টের সিসি, হানোফরের বাঁড়ের ন্যাজের শব্দে—”

আমি বাধা নিয়ে বললাম, “সে তো জানি। কিন্তু লীজেল পিসি আমার জন্য কি কান্ডার ন্যাজের শব্দে তৈরি করেছে?”

দুজনাই হাল্কাব। আমি বললাম, “বাঁড়ের ন্যাজের ভিতরে থাকে চর্বি এবং মৎস। তার একটা বিশেষ পর্ব থাকে। কিন্তু বাঁড়ের ন্যাজ আর কতটুকু লম্বা? তার চেয়ে কাণ্ডারের ন্যাজ ঢের ঢের বেশী। ওটা যদি পাঁচজনকে খেওয়ানো যায় তবু বিস্তর কড়ি সাগ্রয় হয়।”

ঘাট করে গাড়ি থামলো। “এটা কি রে? মনে লয়, গোটা আর্কটিক বিরাট বিস্কুটের টিন একটার উপর আরেকটা বসিয়ে দিয়েছে।” বললাম আমি।

ডীটারিশ বললে, “এটাই আমাদের পালিয়েগেট।”

একই নৈতিক-বোধের চারটি যমজ সন্তান : আলমারিতে পর পর রাখতে হবে : তথাপি আপন আপন স্বকীয়তায় সমৃদ্ধবল : তারা হ'ল—“গোরা”, “জল দাও”, “ছায়াপথ” এবং

নিশিত গঙ্গোপাধ্যায়ের

# জীবন স্রোতের জীবনী —

পরিবেশক—কথা ও কাহিনী  
১০ বংকিম চ্যাটার্জি স্ট্রীট । কলি-১২  
(সি ১৪২১)

**বেনারসী**  
সিদ্ধ ও তাঁতবস্ত্রের  
ত্রিপ্রয়  
**ব্যানার্জি ব্রাদার্স**  
বড়বাজার • কলিকাতা-৭  
ফোন: ৩৩-৯৩৭৪

## শাশ্বতকালীন

বিনয় মজুমদার

কবলি বিকির নাম লিখি আজ ফাল্গুনের মঙ্গল বাতাসে।  
ইখানে লিচুগাছে অগণিত মুকুল ধরেছে।  
তুমি মোমাছি ওড়ে আরো যে সকল কীট পতঙ্গ রয়েছে  
সব মুকুল ঘিরে তাদের গোধ বা পরিচয়  
জানি নেই ওরা ওড়ে কিং গুঞ্জন করে করে।  
নদের উত্তর ছন্দে কেবলি পরাগ ঝরে যায়।  
তুমি সবেও এসকল আলননী আলননী লাগে, হায়।  
সব বিকির ঘাম মুখের লবণ এই উদ্যানে ঝরেনি।

কল বিছল পরে সকল সাদনা শিল্প যাজনার পরে  
কোথা পৃথিবীর দিকে চোখ ফেরাবার রীতি।  
প্রতীক ব্যক্তিগত ব্যাপার ঘটনাবলী কী করে ভুমায়  
কিন্তু আছে তাই দেখা, পৃথিবীর চেউগুলি স্বয়ং পৃথিবী।  
হে ভালো আমাদের যে-কোনো প্রকার ভালো লাগা  
করী কর্ম করণেরা ভরে আছে অপরের মুখাপেক্ষিতায়।

## তোমরা আমাকে .....

শৈলেশচন্দ্র ভট্টাচার্য

তোমরা আমাকে অতিরিক্ত আলোর দিক-দর্শন বুদ্ধিতে  
শুদ্ধ অন্ধকারেই রেখেছ।  
কিছু অক্ষয় বালিছ  
কিছু শুদ্ধ হাত ধরে নিয়ে যাবে? দ্যাখো,  
অন্ধ হাতের তালুতে অসংখ্য রেখা—এর প্রত্যেকটি  
অপার, বিপ্লব, স্মৃতি, ইতিহাস, বিস্তৃতসময়, ভালোবাসা-  
তোমরা আমাকে যেসব শব্দ শেখাছ অবিকল  
নিজের বিপক্ষে বলছি আমি  
কিন্তু আসলে কোনো শব্দ আমাকে পেঁচে দিতে পারেনি  
—যেখানে ক্ষত আছে।

তোমরা আমাকে অতিরিক্ত আলোর দিক-দর্শন বুদ্ধিতে  
শুদ্ধ অন্ধকারেই রেখেছ।  
কিন্তু এখন,  
কিছু ভালোবাসার কোনো ভৌগোলিক সীমানা মানি না  
কিন্তু নিহত হবার আগে,  
শুদ্ধ শব্দে শব্দহীন স্মৃতি জড়াবো  
—সেই নদী, নদী, আর বন্দরো  
কে কে জানি.....

## এ আমার ভিখেরী হাত নয়

স্বপন সেনগুপ্ত

এ আমার ভিখেরী হাত নয় যা দেবে কল্পসম  
তাই হাত পেতে নেব,  
পোষা বেড়ালছায়া মতো ছায়ে আদর কখনোই  
ঘর্ঘর শব্দ হবে কিংবা  
উৎসবের আলো দ্যাখলেই বাঁশী কিন্তে যাব।

চোখের নীচে এখন সমুদ্র ওতরোল  
বয়েসে বয়েসে বৃষ্টি মানুষ বদলায়;  
খোলস খোলার আগেই সমস্ত শরীর পলে,  
ফোঁটা ফোঁটা রক্তে আবার ভেসে ওঠে মূখ:  
পুরানো কবিতার খাতা সব ছিঁড়ে ফিঁড়ে যায়  
দু' পকেট খালি কোরে বাড়ি ফিরে আসি।

যারা দাঁড়াতে শেখে হাত রেখে ঠুনকো জঠরে  
হাতের মুঠো থেকে চলমান সমুদ্র হারায়,  
লুপ্তিনি পার্ক থেকে ফিরে আসে অসুস্থ আকাশ।

## বুদ্ধের মধ্যে সিংহাসন

দেবী রায়

এখনো যে ভালোবাসা পায়নি  
এবং  
যে ভালোবাসা হাতের মুঠোর পেয়েও হারিয়েছে  
এই দু'জনের মধ্যে কে বেশী দুঃখী—  
দুঃখের ভার, বেশী কার?  
প্রায় সব ফুল-ই, আমি ভালোবাসি  
ফুলের ভিড়ে, রজনীগন্ধা সবচেয়ে প্রিয় আমার!  
তা বলে দুর্বলতার সুযোগ নিয়ে আমাকে  
মালাকার হস্তে বলো না!  
অল্পবিস্তর সব রঙণী-ই আমার ভালোবাসার পাত্রী  
তবে বুদ্ধের মধ্যে সিংহাসন পেতেছি, শুদ্ধ একজনার!  
ক্ষণিক দুর্বলতার মোহে আমাকে ভ্রষ্টাচারের দিকে—  
ঠেলে দিয়ে না।

ভালোবাসা, পত্রবহুল বুদ্ধের মতন!  
বুদ্ধের কাছে হেঁটে গিয়ে স্পষ্ট গলায় বলি:  
‘মানুষের হাতে-গড়া পৃথিবীতে, যে কটা দিন বেঁচেবজ্ঞে  
আছি, শুদ্ধ ভালোবাসা দিয়ে  
ভরিয়ে তোলা এ জীবন  
ভালোবাসার অভাব যেন কোনোদিন—  
গ্রাস না করে আমায়।’



দারুণ গ্রীষ্মের তাপ দেহের শক্তি শুষ্ক নেয় !  
**কিসান** স্কোয়াশ সেই হারানো শক্তি ফিরিয়ে আনে !

টাটকা ফলে  
 রসে ভরপুর  
**কিসান** স্কোয়াশ  
 তাজা শক্তির উৎস

গরমের ক্লষ্কার শিক্তা নেতিয়ে পড়ে, শরীরের  
 খেজাক বার বিগড়ে, আর অতিথিয়া করে ওঠেন মনমরা।  
 উদের কিসান স্কোয়াশ দিন। দেখবেন এক গ্রাস  
 খেলেই সবারই কমন চাহা চাহ ওঠে। কনে বাবা-বন,  
 এক বাতল কিসান বাতল গ্রাস পানীয় তৈরী করে।  
 কিসান আপনাব স্বাস্থ্যের পক্ষপাতী। কারণ কিসান  
 পার্জিতিক ভিটামিন 'সি' থাকার লবী'র বাথ প্রতিভা  
 ফলতা পা'ত করে। স্বাস্থ্যের উত্তর কিসানই সব  
 কিসান স্কোয়াশ টাটকা ফলে বন আর নাটি  
 স্বাস্থ্যের উৎস। কনে বাবা-বন টাটকা  
 কিসান স্কোয়াশের ব'ক সবার বাথ।  
 কিসান পাঁচ রকম স্বাদে-সঙ্গে পাওয়া যায়,  
 আপনাব মনেব মত খেচোন  
 স্বাস্থ্যের উৎস। কনে বাবা-বন টাটকা



কিসান / স্কোয়াশ সিরিজে ১০০ মিলি লিটার



কিসান স্কোয়াশ বাগানের টাটকা ফলের রসালো আনন্দ ঘর ভরে তুলবে

দো তলার জানালায় দাঁড়িয়ে দীপা পাকের দিকে তাকিয়ে ছিল। এ পাড়ায় অসাধারণ এই পাকটিকে নানা সময়ে নানাভাবে দেখে আসছে। পাকের ভিতর দিয়ে তার শুলে যাতায়াতের পথ। সে যখন পাড়ার অন্য মেয়েদের সঙ্গে দল বেঁধে শুলে যায় কারেকজন বড়ো উদ্দেশ্যকে পাকের চারদিকে রউন্ড দিতে দেখে। আবার শুলে ছুটি পর বেলা সাড়ে দশটার কি এগারোটায় বখন বাড়ি ফেরে কেমন ছেলেকে দেখে গাছতলার বসে জেপ থেকে আবার সিগারেট খাচ্ছে। ওদের কথা বলেছে ছেলেও আছে। কিন্তু কেউ তার কাছে আসতে সাহস পায় না। দূর থেকেই এটা ওটা মন্তব্য করে। কিন্তু দীপা নীলা আর কমলাদের কেউ ওসব গ্রহণ করে না।

পাকের মধ্যে যে বড় একটি পাকুর আছে সেও কেউ কেউ নড়াতে নাহয়।

অমন কাছাকাছি গা ঘেঁষাঘেঁষি করে বসতে পারে। চেনা মুখ দেখলেই লজ্জা। অনেক মানুষ আর গাছপালা সমান।

আগে আগে নীলা মলা কমলার সঙ্গে বিকাল বেলায় দীপাও এই পাকে বেড়াতে আসত। সবাই মিলে চাঁদা তুলে ফুটকা খেত আলুকাবালি খেত। কোন দিন বা চাঁদা-বাদাম কি চানাচুরেই খুশি থাকত।

কিন্তু বছর দুই ধরে মা আর দীপাকে দেখাযেলায় পাকে যেতে দেন না। বলেন, 'মা বপু এখন বড় হয়ে গেছে এখন আর হুট হুট করে যেখানে সেখানে যাওয়া ভালো দেখায় না।'

বড় হওয়ায় সুখও যত আছে অসুবিধা অস্বস্তিও প্রায় ততটাই। নীলা আর মলা মা জেঠীমারাও ওদের ওই রকম শাসনে রাখেন।

দীপা বড় হয়েছে বহীক। দু বছর ধরে শুলে শাড়ি পরে যাচ্ছে। প্রথম প্রথম পাকে

বাবা বলেন, 'স্বভাব আমার পায় পাক। কিন্তু আবার খানি যে তে মার পেয়েছে তাতেই আমি খুশি।'

মা বাবাকে ধমক দেন 'বয়স বাড়ছে আর আক্কেল বৃদ্ধি দিলে পর দিন কমে যাচ্ছে তাই না?'

দীপার সামনে বাবা যে ঠাট্টা তামাশা করেন বা মা তা পছন্দ করেন না। কারণ দীপা বড় হয়ে উঠছে। মা দেখতে সুন্দরী। পাতলা ছিপছিপে চেহারা গায়ের রং ফর্সা। সবাই বলে দীপা নাকি মায়ের মতই হয়েছে। একতলার মাসীমা বলেন, 'তুই তোর মার চেয়েও সুন্দরী হবি।'

মাসীমার বাবা মেয়ে জামাইর কাছে থাকেন। তাকে দাদু বলে ডাকে দীপা। দাদু বলেন, 'এই তো সেদিনও ঘাঘরা পরে ঘুরে বেড়াতিস এরই মধ্যে খোড়শী ভুবনে-শরী তর উঠলি করে?'

দীপা বলে, 'ত্যাতে আপনার কি দাদু।'



কই বা সীতার কাটা কেউ দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে দেখে। পাকের দিগা সব চেয়ে বেশি হয় বিকালে আর শীত বেলায়। তখন পাড়ার সমস্ত লোক এই পাকে এসে ভড় হয়। কেউ কেউ ধরে বড়ির কেউ কেউ বেগুে বসে গল্প করে। বিপদ নতুন বিষয়ে হয়েছে তারা আসে। বিয়ে যাদের হয়নি তারাও ঘাসের পর পা ছড়িয়ে বসে গল্প করে। দীপার মনে হয় ওরা দিগাই এ পাড়ার নয়। অন্য পাড়ার ছেলে গির্জা বলেই এমন অসংকোচে আসতে পারে

ছড়িয়ে যেত, অস্বস্তি লাগত এখন আর তেমন লাগে না। যদিও শাড়ি যে সব সময় পরে থাকে দীপা তা নয়, শুল থেকে বাড়িতে এসেই শাড়ি ছেড়ে ফ্রক পরে। মা-ই বলেন ফ্রক পরতে। শাড়ি পরতে দেখলে বাবা খুশি হন বেশি। হোসে বলেন, 'ঈশ একবারে লক্ষ্মী ঠাকুরগেট হারাইলস যো।'

মা বলেন, 'লক্ষ্মী না আরা কিছা। মতো তো নয় যেন একখানি ফোস মনসা। যেমন রং তেমনি জেঁদ। ঠিক একবারে তোমার সবভাব পেয়েছে।'

এই দাদুই সেদিন মনিংওরাক থেকে ফিরে এসে খবর দিলেন 'দীপা তেমনের পাকের ভিতর দিয়ে শুলে যাওয়া বোধ হয় বন্ধ হয়ে গেল।'

দীপা বলল, 'কেন দাদু?'

দীপা বলল, 'পাকের পশ্চিম দিকে মিলি-টারি তীব্র বসেছে? দক্ষিণের মত উড়েও অগণিত তাঁবু। যেন যুদ্ধ শিবির।'

দীপা বলল, 'আপনি কান্ড গিরাতিসেন দাদু?'

দাদু তার পাওয়ার ভাঙ্গি করে বললেন,

'ওরে বাবা! চারদিকে কাঁটা তারের বেড়া।  
বেড়ার ওপাশে রাইফেল হাতে মতিমান  
দাঁড়ায় দাঁড়িয়ে পাহারা দিচ্ছে। সামনে  
গেলেই গুলি।'

দীপা হেসে বলল, 'দাদু! আপনি তো  
ভারী ভীতু!'

দাদু বললেন, 'তোমার মত দীর্ঘপনা  
আর কাঁজন?'

দীপা বলল, 'আমি যদি ভিতরে গিয়ে  
বন্দুকটি কোড়ে নিয়ে আসতে পারি আমাকে  
কী হবে?'

দাদু দীপার চিবুকে হাত দিয়ে বললেন,  
'টুকটুক একটা বর এনে দেবো!'

দীপা বলল, 'যেহে বর কে চায়?'

নীলা কমলাদের পাশের বাড়িতে থাকে।  
সকলে বেরোবার সময় নীলা বলল, 'দীপা  
পাকের ভিতরে দিয়ে যাবি, নাকি বাইরে  
দিয়ে যাবি? ভিতরে মিলিটারি বাসে  
জানিস?'

দীপা বলল, 'জানি। আমাদের দোকল  
থেকে সব দেখা যায়। মিলিটারি বাসে  
আমাদের কী কংক্রিট শুনিন?'

নীলা বলল, 'তোমার সাইস আছে বাবা?'  
কোন কোন ব্যাপারে সাইস নীলারও  
কম নেই। মাকে লুকিয়ে লুকিয়ে  
সিনেমায় যায় রেস্টুরেন্টে যায়। কিন্তু  
দীপা তা নিয়ে আজ তার বন্ধুকে খোঁজ  
লেন না। রাস্তা পার হয়ে পাকের দার  
খোঁজে যে শিমুল গাছটা দাঁড়িয়ে আছে  
তার দিকে ঢোখ পড়ল দীপার।

অনেক উঁচুতে একটা গাছ একবারে  
বাস্তার ওপর এসে পাড়ছে। কী ফুলেই না  
ফুলেছে গাছটায়! একেবারে লাল লাল হয়ে  
গোছে।

পশ্চিম দিকের গেট দিয়ে পাকের  
ভিতরে ঢুকল দীপারা। একটা এগোতেই  
দেখতে পেল ব্যাপারটা। ওটা সত্যিই  
সব একবারে বন্ধ। কাঁটা তার নিয়ে ঘেরা  
দীপার যে সাইস আছে মিলিটারি  
দেখার জন্যে সে একবারে বেড়ার বর  
খোঁজে দাঁড়াল। সঙ্গে সঙ্গে সেই মতিমান  
পাহারাদারও যেন দু'এক পা এগিয়ে এল।  
ভারি সন্দেহে গেলো তেঁা। দাদু, ভীতই  
নাক টুকটুক করে কথো বসেছিল  
অনেকটা সস্তা বকমটা। বাবার মতই  
ফুলের কাছাকাছি নাবা, সব জেগে  
ঢাক কিসের পোশাক রে জেগে। মতি  
নাকি হাতে রাইফেলটা কমলা মিত্র  
বোললেন। খাপ খোল সদা বরতরে  
ভারি হাকলে আরো কত সন্দেহ কমল।  
মহাশয় রক্তপাতের উচ্চীত নেই। এর মত  
আছে একটা টীপা। কপালটা ভরতি  
আছে ঢাকা পাড়ছে। তবু, মাসের মত  
দেখা যত ভারি সন্দেহ লাগে মতই  
নাক ঢোখা দাঁড়ি গেছে। কাঁটা তার  
বরতরে সূত্রী মখে। পাতলা টোটে বর  
সংখর হাসি লেগে রয়েছে। তবু  
দীপার মনে হল পশ্চিমতে জাবর কোম  
কিছু নেই। সৈনিকের হাতে যে রক্ত  
আছে সে যেন ভয়ঙ্কর কিছু নয়।  
হুগো পিসানা মথের ছাঁড়িটা  
শে ভবকক।

নীলা পিছন থেকে ঢুকল, 'এই  
সকলে লেট হয়ে যাবি যো!'

দীপা তাড়াতাড়ি মুখ ঝিড়িয়ে নিয়ে চলল  
এলা। সোজা পুরটা বন্ধ হয়ে গেছে। কিন্তু  
ঘুরে শব্দ শোনা। বাঁদিকে ঘাট পুকুরের  
পার পার দিয়ে এগিয়ে গিয়ে সুইমিং  
বাবের বন্ধ দরজার সামনে দিয়ে পশ্চিম  
মুখে খানিকটা এগোতে জাবর সেই কাঁটা  
তারের বেড়া। কিন্তু তত দূর গেল  
দীপারা তার আগেই কাঁটাটার কোণে  
ডাটনে রেখে রেলিং জুলা নেওকা ফাঁকি  
জায়গা নিয়ে পায় ঢালা চওড়া রাস্তায়  
গিয়ে পড়ল। তারপর দক্ষিণ দিক  
এগোতে এগোতে দেখতে পেল  
দিকের মাঠ জুড়ে আবার সেই সৈন্যদের  
ছোট ছোট ছাউনি। মাঠের মধ্যে পাকের



আমার  
সৌন্দর্যের পেছনে  
কোন লুকোচুরি নেই

**ফামিলা প্রো**

আমাকে সব দিচ্ছে



বোরোলীন হাউস কন্সক প্রস্তুত

ধার মিলিটারি ট্রাক। বন্দুকধারী সৈন্যরা কেউ উসকে কেউ নাহলে। তাঁদের ভিতরে কেউ ঢুকছে কেউ ভিতর থেকে বেরিয়ে আসছে। কেউ লম্বা কেউ বেঁটে। কারো মুখ দাঁড়ি গোটের বেশ নেই কারো মুখে কারো চাপ দাঁড়ি।

কমলা বলল, 'এই দীপা, ভাড়াভাড়ি পা চালিয়ে ভারি পীর হয়ে যাচ্ছে যো'।

নীলা বলল, 'তোমার যে চরণ আর সরছে না তো তোর আঁচল সেই কটা ভারের বেড়ার জটিকে গিয়ে ছিল না রে দীপা?'

মা: ফাঁজিল কোথাকার।'

নীলা বলল, 'বড় দিদিমান্নের পার্মিশন নিয়ে তুমি কার থেকে আবার ফ্রক পরে চলিস দীপা। শাড়ির ব্যাগেটা অনেক। পুরনো পা জড়িয়ে যায়, কটা ভারে আঁচল ফ্রক মড়া। কবে যে তুই মূখ খুঁড়ি মটকদের বাঁজর ওপর পাড় যাবি তার কথা মনে।'

দীপা বলল, 'ধমক দিয়ে বলল, 'তুই মনে তুই মূখী।'

কমলা এগিয়ে ওরাই চন্দীওয়ার গলি। বিকেল দু'টার মতো। দু'গোলের অর ফেরত। কিন্তু তার একটি গম্বুজ আছে। মনে পড়বে ভাড়া ভাড়িটার দেয়ল-সেই সময় চরণ বহর সেন আরে বড় হতে গেল। পাহারেলি বেলাল টেকে গেল। তার শোভা যেন নতুন করে চোখে পড়তে গেল।

সকল চোখে রাসের পর রাস। বাগানের চিত্র মনে রাখার এই সচরই। শব্দে মনে পড়বে মনিমোহর। সীতাপ্রসাদে উদিত। মনকামিন্দে মারই তো মনকামিন্দে। কিন্তু তাঁকে আগে এত মনে পড়ত না। কথাবাতীল এত মনে ছিল না যেন। তিনি বললেন, 'সেইসকল সম্বন্ধে প্রবন্ধ লিখি জানবে।'

দীপা বলল, 'সুন্দর। পাকের মাঠে মিলিটারি ক্যাম্প বসেছে। দেখেছেন? তাঁর সম্বন্ধে প্রবন্ধ লিখতে দেবেন না?'

দীপা দীপার দিকে আড়চোখে তাকাল। ভাড়াভাড়ি চোখ ফিরিয়ে নিল। নীলা। অচ্ছা ফাঁজিল মেয়ে। ওর জাঁরজুরি যখন দীপা ভোগে দেবে তখন বুঝবে মজা।

বিভিন্ন রাস তেমন ভালো লাগে না দীপা। আজ কিন্তু বেশ লাগল। ইতি-বাস্তব গিয়ে মন উধাও হয়ে গেল। পাহারেলি সম্বন্ধে উপাখ্যানে। পথদ্বীপাজে মনো মনোরম বর্ণনায় দীপাও ঘরে বেড়তে গেল। পথদ্বীপাজের মুখখানা মন উঠে চেনা। সদ্য দেখা জনৈক সৈন্যের মুখের সঙ্গে বেশ মিল আছে।

কমলা পাথে সেই কটা ভারের বেড়ার সম্বন্ধে তার গোল না দীপা। নীলা আর ওর পা টাটা করবে।

সম্মান পর একতলার দাদু ওপরে উঠে

এসেন বাবার সঙ্গে গল্প করতে আর চা খেতে। পাড় সম্পর্কে পাহারেলি দাদু। কিন্তু আপনজনের মতই ভালোবাসেন।

দাদু বললেন, 'মাঃ পাকের মধ্যে মিলিটারি ক্যাম্প বসেছে। বেড়িয়ে আর সুখ নেই।'

বাবা বললেন, 'কেন মেসোমশাই।'

দাদু বললেন, 'আর বল কেন। আগে অবাধে চলফেরা করতে পারতাম। সেই অভ্যাসে অন্যমনস্কভাবে হাঁটিতে হাঁটিতে তারের বেড়ার ওপর গিয়ে পড়েছিলাম। রাইফেলধারী পাহারেলি কটমট করে তাকাল। গুলি করে দিলেই হল।'

দীপার বাবা বললেন, 'সত্যি এটি মিলিটারি দিয়ে যে কী হবে আমি তো ভেবে পাইনে। এ কি সমস্যার সম্বন্ধ?'

দাদু বললেন, 'এ ক্ষেত্রে তো অনেক ভালো ছিল। কে জানে আমরা হয়তো সেই সম্বন্ধে দিকেই এগোচ্ছি।'

তারপর কলকাতার এগনেকার অবস্থা নিয়ে রাজনের মধ্যে আলোচনা আরম্ভ হল। চায়ের কাপ সামনে নিয়ে তুলল তর্ক বিতর্ক। দু'জনের মধ্যে কমানো মতের মিল হয় কখনো বা হয় না।

দীপার মা বলল, 'আর পারলে মেসো-মশাই। এবার আপনারা অন্য কথা বলুন। দ. বেলা এই মুন জখমের আলোচনা আর বোম্বারে আওরাজ শুনতে শুনতে কান ব্যাল্যাপালা হয়ে গেল। দীপা তুই এখানে বসে কী করছিস। মা পড়তে যা। পড়া-শোনা তো গোজার গেছে--'

দীপা উঠে পাহারের ঘরে চলে এল। পড়া টোঁকলে এসে বসল। কিন্তু মন যেন পড়ায় বসতে চায় না। নিজের উচ্চার বিরুদ্ধে কোন রূপ কথার বাস্তব শুরুর বেড়ার।

জানকি দীপা রাসতার ওপরে পার্কটিকে দেখা যাচ্ছে। খাছপাটার আড়ালে টিউবে নিওন লাইট জ্বলছে। ফাঁকে ফাঁকে তাঁকু-গুলির অস্পষ্ট আভাস। আচ্ছা সেই সৈনিকটি কি একনো দেখানে তেমন করেই দাঁড়িয়ে আছে? দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে ওর পা বাধা হয় না? ফাঁকি ধরে যায় না দিনভর অমন করে দাঁড়িয়ে থাকতে। দাদু বললেন সৈন্যটি নাকি কটমট করে তাঁর দিকে তাকিয়েছিল। দীপার কিন্তু তা বিশ্বাস হয় না। দাদু বসিনেরে গল্প বলতে ভালোবাসেন। বড় ভাড়াভাড়ি করেন। দীপা যে চোখ দেখেছে সে তো কটমট করে তাকাবার চোখ নয়। দাদু নিশ্চয়ই অন্য



প্রকাশিত হল

# বিদ্যাসাগরের ছেলেবেলা

ইন্ড্রিমিত্র

ছেলেবেলায় বিদ্যাসাগর ছিলেন ভীষণ দুঃখী আর একগুয়ে। এক প্রতিবেশী পরিবারকে বিরক্ত করার জন্যে রোজ ককালে তাদের দরজার সামনে মলমূত্র ত্যাগ করে দিবে আসতেন। বাবা ঠাকুরদাস যা করতে বলতেন তিক তার উল্টোটি করতেন তিনি। এর জন্যে বকুনি ও মারও কম খেতেন না। এই ছিলেন বিদ্যাসাগর -- বালক বিদ্যাসাগর। 'বিদ্যাসাগরের ছেলেবেলা' সেই বালক বিদ্যাসাগরের জীবনের মজার মজার গল্প।

॥ দাম ৩.০০ ॥

আনন্দ পাঠশালা প্রাইভেট লিমিটেড





# মাথায় খুস্কি হয়েছে? ক্লিনিক লাগালেই পরিষ্কার!

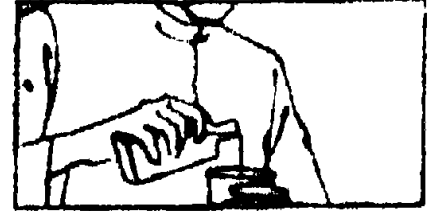
'ক্লিনিক' ঠিক আর পাঁচটা  
শ্যাম্পুর মত নয়। সম্পূর্ণ নতুন ও  
বিজ্ঞানসম্মত প্রক্রিয়ার চুলের গোড়ার  
খুস্কি একেবারে সাফ করে দেয়।  
শক্তিশালী জীবাণুনাশী টিসিসি\*  
থাকায় 'ক্লিনিক' প্রথমবার  
লাগিয়ে ধুলেই খুস্কি পরিষ্কার  
হ'য়ে যায়। নিয়মিত ব্যবহারে  
এমন একটা শক্তি গড়ে তোলে  
যাতে খুস্কি হওয়া বন্ধ হয়।

'ক্লিনিক' খুস্কির চরম শত্রু  
হ'লেও আপনার চুলের কিন্তু পরম  
বন্ধ। চুলে যে অতি-প্রয়োজনীয়  
স্বাভাবিক তেল থাকে তা ধুয়ে দেয়  
না, অজ্ঞাত ঔষধমিশ্রিত শ্যাম্পুতে  
প্রায়ই মার সম্ভাবনা থাকে।  
'ক্লিনিক' ব্যবহারে আপনার চুল  
স্বাস্থ্য ও সৌন্দর্যে বলমূল্য করবে।

\* ১৫% ১,৪,৪-ট্রাইক্লোরোকার্বানিলাইড



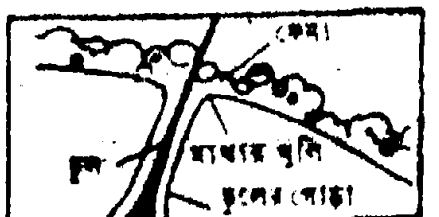
**'ক্লিনিক' কিভাবে কাজ করে**



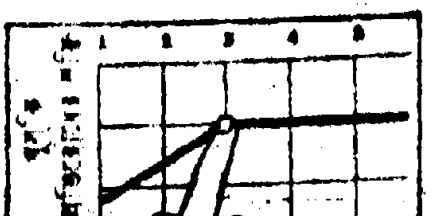
যত্নমূল্যে এই জীবাণুনাশক  
দ্রব্যটি খুস্কি সাফ করে। একবার  
ব্যবহারের পর আবার শ্যাম্পু করা  
পরিষ্কার করা হবে।



বিভিন্নধরনের তেল এক মিনিট চুল  
থাকতে দিন। এর জন্য 'ক্লিনিক'র  
উপায়ম কেসের পিচে যোকম কাজ  
করে।



ক্লিনিক এই শিখর চুলের গোড়ার পিচে  
খুস্কি ধুয়ে করে। চুল করে তোলে  
স্বাস্থ্যকর ও সন্দর্ভ।



নিয়মিতভাবে 'ক্লিনিক' ব্যবহার করে  
দান-স্বাস্থ্যে অল্প একদিন-  
খুস্কি অভ্যেসের মত থাকবে।

## ক্লিনিক শ্যাম্পু

হিন্দুস্তান লিভার লিমিটেডের একটি উৎকৃষ্ট জিনিস।  
কেবলমাত্র কলকাতা শহরেই পাওয়া যায়।

কাউকে দেখেছেন।

যেহেতু দেয়ে শোবার পরেও পার্ক আর পার্কের ওই তাঁবুগুলি দীপার মন জুড়ে রইল। সেবার এই পার্কের মাঠে সাক্ষাৎসের তাঁবু পড়েছিল। এমন ছোট ছোট তাঁবু নয়, মাঠ জোড়া বিরাট এক তাঁবু। বাবা-মার সংগে সেই সাক্ষাৎসে বাঘাসিংহের খেলা দেখতে গিয়েছিল দীপা। কিন্তু এবারকার এই তাঁবু যেন অস্বাভাবিক সময় আমরা রোমাঞ্চিত। ভাবটা মায় না তবুও বাড়ির এত কাছে বৃন্দশিবির বসেছে। সে কোন সময় অসংখ্য গুলির শব্দ শোনা যাবে। গুলি গুলি রাস্তা পারিয়ে ছুটে ছুটে এদিকে চলে আসবে। যাক্কা কত সৈন্য আছে ওদের। এক হাজার দেড় হাজার দু' হাজার? দীপা কিছু জানে না। নাকি এক অক্ষয়ীহিনী? অক্ষয়ীহিনী কথাটি শুনতে বেশ ভালো। হেতুগুণের মনোমুগ্ধ কথার ভাবতে বেশ ভালো লাগে। কি ঐতিহাসিক যুগে হিন্দু আমল যুগের জন্ম এমন কি ইংরেজ আমলের যুগের কাহিনী পড়তেও ভালো লাগে। সেই বড় যুদ্ধের কত লোক মারা গিয়েছিল, কত কয় আর কীত হয়েছিল। কিন্তু দীপার মন হাত কিছু এসে যায় না। সব যেন বৃন্দশিবির আর মহাভারতের গল্পের মত। কিন্তু চোখের সামনে যেন ওই বৃন্দশিবির না দেখতে হয় বাবা। বন্ধ দেখতে দীপার বড় গ্লান। অথচ কত রক্তাক্ত ক'উই না হাঙ্ক। নিজেই চোখের ওই ধরনের বীভৎস মাথার এখনো কিছু দীপা দেখতেই হয় বন্ধ। দেখলে কী যে হত ভাব জাড়া যত না। সেবার মোড়কাল কলকাতার মোড়কাল ওয়ার্ডে মারের সংগে গিয়েছিল সাক্ষাৎসকে দেখতে। তাঁর আত্মপর্নিত-সংগীত অপারেশন হয়েছিল। হাত-পা বাঁধা সব রোগী। কেউ কাভরাচ্ছে, কেউ কেঁকাচ্ছে। ফিরে এসে সে কি গা বন্ধি বাঁধা দীপার। দু'দিকের মধ্যে ভালো করে খেলে পারেনি, যত্নমত পারেনি। সৈনিক ভূমি বন্ধকে হাতে করে দাঁড়িয়েই থেকে। বন্ধকে ছুড়ে আর তোমার স্বরকার নেই। কারো গায়ে লাগলে সে বড় ব্যথা পাবে। মরে যেতেও পারে।

যাত্রা দীপা স্বপ্ন দেখল সে বেশ এক সাদা-বোড়ার পিঠে উঠে বসেছে। ভরোয়াল হাতে আর একজন অশ্বারোহী শ্রাব সামনে। সেই রাজপুত্রের রূপের তুলনা হয় না। বোড়ার ছুটেছে তো ছুটেছেই। তার আর ধামধাম নেই।

সুখের স্বপ্ন দেখতে দেখতে দীপার ঘুম ভাঙল। জেগে উঠেও কি কম সুখ? স্কুলে যাত্রাঘাতের পথে দূর থেকে একটি মূর্খ সে এক পলাকের জন্য দেখে যায়। সে চোখের দিক দিয়ে তাকায় অশচয় সেই চুখ দু'টিরও দৃষ্টিশক্তি আছে। কী সুন্দর সেই

শক্তি। শুধু দেখবার শক্তি, দেখবার ভঙ্গি। কী মধুর এই দেখার বদলে দেখা। এই পার্কের ভিতর দিয়ে যেতে যেতে গাছপালা, ফুল, ফল, বাতাসে পুকুরের ছোট ছোট টেউ কত সুন্দর সুন্দর বস্তুই না দীপা দেখে। কিন্তু সবই একদিকের দেখা। সেও দেখছে ওরাও দেখছে তাতে আর হয় না। কোন চক্রবর্তীকে দেখার মত আনন্দ

যেন আর নেই। সব চোখ অকণ্য দেখার মত নয়। কোন কোন বড়োর লক্ষ্য দৃষ্টি বৃন্দে একটি বকাটে আশালীন ছেলের প্রাকার ভাঙ্গাতে দীপা দু' কুঁচকে শাসন করে। কিন্তু এমন একজোড়া চোখ যে পৃথিবীতে আছে তা কে জানত যাকে আর শাসন করা যায় না, শাসন করতে ইচ্ছা হয় না?

**সমরেশ বসুর প্রথম রহস্য উপন্যাস**

## মুখোমুখি ঘর ৪.০০

মাসিক ৪.০০ মার্চিমাছ ৪.০০ বাঁধনী ১০.০০  
পদক্ষেপ ৪.০০ স্বর্ণপঞ্জর ৩.৫০ প্রেক্ষাগল্প ৪.০০

---

॥ সদ্য প্রকাশিত নতুন বই ॥

স্বর্ণ নয়	সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়	৫.০০
নেফার অরণ্য	বাসুদেব বসু	৬.০০
কাচের দরজা	নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়	৪.০০
কোয়েলের কাছে	বুদ্ধদেব গুহ	৯.০০
সোবা কাহিনী	জসীমউদ্দীন	৪.০০
বৃষ্টি বৃষ্টি	মনোজ বসু	৬.০০
বসন্ত বিলাপ	বিমল কর	৪.০০

---

**আশুতোষ মুখোপাধ্যায়ের বিচিত্র স্বাদের নতুন উপন্যাস**

## হৃদয়ের পথে খুঁজো ॥ ৬.০০

---

● নতুন রহস্য উপন্যাস ●

ছায়া পড়ে	সৈয়দ মুস্তাফা সিরাজ	৬.০০
অন্ধকারের মুখ	দেবল দেববর্মা	৭.০০
বিষকন্যা	অদ্রীশ বর্ধন	৫.০০
ডয়ংকর	অদ্রীশ বর্ধন	৬.০০
রহস্যভেদী কিরীটী	নীহাররঞ্জন গুপ্ত	১০.০০

---

**সুন্দর মূল্যের পেপার ব্যাক সংস্করণ**

<b>আনন্দ</b>	<b>বিভূতিভূষণ</b>	৪.৫০
	<b>বন্দ্যোপাধ্যায়</b>	
বিমল মিত্র	নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়	
<b>সারস্বতীয়া</b> ১.৫০	<b>রঞ্জনা</b> ১.৫০	
<b>ওগো বধু সুন্দরী</b>	মনোজ বসু ॥ ১.৫০	

এই পেপারব্যাক উপন্যাসগুলিতে শতকরা ২০% কমিশন দেওয়া হচ্ছে

---

বেঙ্গল পাবলিশার্স প্রাইভেট লিঃ, ১৪ বঙ্কিম চার্টার্ড স্ট্রীট, কলিকাতা-১২

স্কুল থেকে ফিরে এসে দীপা মাঝে মাঝে দেখতে পায় মা তখনো রান্না করছেন। একটা না একটা তরকারি মায়ের কড়াতে থাকবেই।

বইখাতা টেবিলের ওপর ছুঁড়ে ফেলে দীপা মায়ের পা ঘেঁষে এসে দাঁড়ায়, 'অত কি রাঁধছ মা? কত রাঁধছ?'

মা বললেন, 'স্কুলের কাপাডই চলে এলি? যা শাড়ি বদলে আয়।'

দীপা হেসে বলল, 'কেবল ধমক আর ধমক। তুমি কি ধমক ছাড়া কিছু জান না মা? কী হয়েছে বলত?'

মা বললেন, 'মনমেজাজ ভালো না বাপু। বলাই দত্ত লেন থেকে ছোড়াটার ছেসেটাকে ধরে নিয়ে গেছে। এখনো ছুঁড়েনি। তোর মত নেচে নেচে যদি বেড়াতে পারতাম তাহলে আর কথা ছিল

কি। চারদিক খুনোখুনি কাণ্ড লেগেই আছে। ভালো ল'গে না আর।'

মায়ের আপন ভাই নয় পিসফুতো ভাই। তার ছেলে নির্মলদাকে পুলিশে ধরে নিয়ে গেছে। সোমা ছোঁড়াছুঁড়ির মধ্যে লুক ছিল। শনে কিছুকণের জন্যে মন খারাপ হয়েছিল দীপার। কিন্তু বেশকণ বিমর্ষ হয়ে থাকতে পারেনি। তাদের বাড়িতে নির্মলদার তো বেশ আসা যাওয়া ছিল না। কতটুকুই বা নির্মলদার সঙ্গে তার আলাপ। কিন্তু তবু তাকে পুলিশে ধরে নিয়ে গেছে, বেদম মার দিয়েছে বলে দুখে শাওয়া উচিত। দমদমে দুই দলের মধ্যে প্রায়ই খুনোখুনি হচ্ছে। আরো কত জায়গায় আপস বয়সী সব ছেলেরা ছুরি খেয়ে মরছে গুলি খেয়ে মরছে। আর মরছে। দমদমে তো বেশি দুঃখ নয়। সেখানকার বোম্বার শব্দ শেষ রাতে দীপাদের

বাড়ি থেকে রাতে শোনা যায়। দীপার দুখে পাওয়া উচিত, পরের দুখে দুঃখিত হওয়া উচিত।

তবু আয়নার সমনে দাঁড়িয়ে সোখ কাজল পরতে পরতে ঠোঁটে আজতে করে লিপিস্টিকের ছোঁয়া লাগাতে লাগাতে দীপা নিজেকে শাসন করে, 'তোমার এত সুখী হওয়া উচিত নয়, এত সুখী হওয়া নিষ্ঠুরতা। স্কুলের দাঁদিমনিরাও তো সেই কথা বলেন। দেশের যা দিনকাল তাত কারোরই বেশি আশ্রয়প্রসাদ করা উচিত নয়।'

দীপা ভাবে, 'সত্যি এত দুঃখকষ্টের মধ্যে আমার দুঃখিত না হওয়া অন্যায়। বাংলার দাঁদিমনি বলেন, সমবেদন সহানুভূতি মনবীর ধর্ম। উগাবান আমকে সহানুভূতিশীল কর। আমাকে দুঃখিত হতে দাও। বাবার বাড়ি ফিরতে দেরি হলে মা কত চিন্তা করেন। আমাকেও হেমচি চিন্তা করতে দাও। উদ্ভবন হতে দাও। আমাকে বেশি সুখী করো না। এত সুখ নিয়ে আমি কী করব। এত সুখ কি মানুষের সহ্য হয়?'

বিকালে ছিড়ি হাতে বেরোবার আগে দাদু একবার করে খোঁজ নিয়ে যান দীপার 'কী গো দীপালীরাণী আজ যে একেবারে লাল টুকটুক ফক পরেছ।'

দাদুর মুখের দাঁড়ি পোকি মনোভাষ্য কামানো। মাথায় একরাশ পাকা চুলি রূপোর তোপরের মত দেখতে। শব্দ দুটো বড়ো। চাল চলনে অত বড়ো মনো মন।

দীপা হেসে বলে, 'আপনার হাতের লাগাত দাদু?'

দাদু বলেন, 'তা আপনার কনাকো এখন তো সব লাল রঙেরই বাহার। শহরের বাসে ঘটি পাশে পাশে। রবিকিৎ সংস্করণ মত ছেলের বকাত সব লাল তো জামাকা শিশু বককরনী, তোর বাসবার রঙের মনে আলাদা।'

দীপা রাগ করে, 'আপনি বাসবার বলেন কেন দাদু ফক বলতে পারেন না?'

দাদু হেসে বলেন, 'ওই হল। ইংরেজী শব্দ মনে থাকে না। চারদিকে মার্গী তরীগনী ধারা। জীবনরঞ্জিনী শব্দে তুই।'

দীপা বলে, 'দাদু, আমাকে যুদ্ধের এই এনে দেবেন বলেছিলেন। কই দিনে না তো?'

দাদু বলেন, 'ভুল গিয়েছি। দেব এনে।'

'হ্যাঁ, অবিশ্যি এনে দেবেন। আপনাকে আমি চা করে দেব, কফি করে খাওয়াব। আমি মার চেয়ে ভালো কফি করতে পারি।' 'না দাদু?'

দাদু বলেন, 'ভুলে গিয়েছি। দেব এনে।' 'সহনহ কি।'

আর কিছুই না। রোজ বাতায়ামতর পাত একবার করে একজনের মুখের দিক



হামামে দিলখুশ  
হামামে জৌলুখ

রোজ হামাম মেখে গাম করন।  
হামামের প্রচুর সুগন্ধ কেনা আপনার  
দেহত্বককে যেমন পরিষ্কার রাখে, তেমনি  
বিক্র করে। চেহারায় দস্তুরমত জেলা আনে।  
রোজ হামাম মাগুন...এই গায়ে মাথা সাবান  
তাড়াতাড়ি গ'লে মষ্ট হয়না, অনেক বেশীদিন চলে।

হামাম টয়লেট সাবান বেশীদিন চলে।



উপেন্দ্র! আর তার সঙ্গে প্রসন্ন দুষ্টির  
 উপেন্দ্র! বাকি যা তা কম্পনার বাকি যা  
 উপেন্দ্র! বাকি যা তা নিজের ভালো  
 উপেন্দ্র! দীপার গুন গুন করে গান  
 উপেন্দ্র! লাগে, দাদুর কাছে বসে  
 উপেন্দ্র! ভালো লাগে, রোজ  
 উপেন্দ্র! ডায়েরির লিখতে  
 উপেন্দ্র! যেন অগুণিত  
 উপেন্দ্র! ভরে উঠেছে।  
 উপেন্দ্র! মাকে মাকে অনুভব করে তার  
 উপেন্দ্র! চারিদিকের পরি-  
 উপেন্দ্র! মিল নেই। অফিসে  
 উপেন্দ্র! হয়নি। তাঁকে উদ্ভিগ্ন  
 উপেন্দ্র! আসনে বসানো হয়েছে  
 উপেন্দ্র! মন খারাপ। মেজাজ প্রায়ই  
 উপেন্দ্র! মার জিনিসপত্র কেনার  
 উপেন্দ্র! গোছানো ভালোবাসেন।  
 উপেন্দ্র! তা কলোয় না। তাই  
 উপেন্দ্র! একতলার মাসীমার দুটি  
 উপেন্দ্র! যখন ঝগড়  
 উপেন্দ্র! কাগজ খুলেপেটে  
 উপেন্দ্র! কান পাতলেই বোন  
 উপেন্দ্র! আর এক  
 উপেন্দ্র! হতে জানে না  
 উপেন্দ্র! মত কেবল  
 উপেন্দ্র! আর কোঁদল করে।  
 উপেন্দ্র! কোন সম্পর্ক নেই।  
 উপেন্দ্র! নিজের জন্য একটি  
 উপেন্দ্র! হলেই  
 উপেন্দ্র! গড়ে উঠছে বোড়  
 উপেন্দ্র! আধবাসীর সংখ্যা কম  
 উপেন্দ্র! তার ক্লাসের সহপাঠিনী  
 উপেন্দ্র! আসছে, ভালো ছাত্রী বলে  
 উপেন্দ্র! আছে। দেখতে সুন্দরী  
 উপেন্দ্র! মশে মশে দুষ্টির  
 উপেন্দ্র! আর সেই দুষ্টির  
 উপেন্দ্র! এসে বাসা বেঁধেছে।  
 উপেন্দ্র! সেদায় বন্দী, শশসে  
 উপেন্দ্র! পাথরা কে জানে কতক  
 উপেন্দ্র! জানে না বোন দীপাকে  
 উপেন্দ্র! এক অদ্ভুত বেক্টনীর মধ্যে  
 উপেন্দ্র! কি তেমনি? মায়েত  
 উপেন্দ্র! বেড়া অবশ্য কটির  
 উপেন্দ্র! দীপার মাঝে মাঝে মনে  
 উপেন্দ্র! যেন ভালো  
 উপেন্দ্র! নেই বাবাও নেই চেনা-  
 উপেন্দ্র! এক নতুন এক  
 উপেন্দ্র! থেকে ঘুরে আসতে  
 উপেন্দ্র! হত না।

দাদু বসে বসে করেন। বলেন,  
 দাদু হাতের চা বোধ হয় আর বেশীদিন  
 দাদু দীপা?  
 দাদু মায়ের বাড়িতে আর  
 দাদু থাকবে?

দীপা বলে, 'পেনসন নিয়ে বসে আছেন।  
 তী অর করবেন।'  
 দাদু বলেন, 'সেই তো একেবারে ঠার  
 বসে আছি। ভাবছি শেষবারের মত একটু  
 খোঁড়াখুরি করে দেখি।'  
 'কোথায় যাবেন দাদু?'  
 'যে দিকে দু চোখ যায়'  
 দীপা বলে, 'কী মজা! দু চোখ তো  
 অনেক দূর যায় দাদু। নিয়ে যাবেন  
 আমাকে সঙ্গে?'  
 দাদু বলেন, 'আধখানা শতাব্দী পরে  
 তো নিতে পারতাম। কিন্তু এখন কি  
 দুই আর আধ মিনিটের বেশি আমার সঙ্গে  
 থাকি?'  
 দীপা বলে 'কেন থাকব না দাদু। নিয়েই  
 যাবেন না।'  
 তার বেন অফুরন্ত সমর অনন্ত ঐশ্বর্য।  
 য উল্লসনেও মুক্তা ছড়াতে পারে।  
 তারপর সৌন্দর্য এক কাণ্ড ঘটল। নিতৌল

মুখের জগৎ প্রথম চিড় খেল দীপার।  
 লজিকের ক্লাসে কাজল নির্দম্মিত সৈনিক  
 পড়াবার মন ছিল না। তার চেয়েও বেশি  
 অনন্যোন্মাদিনী হয়েছিল ছাত্রীরা। ক্লাস  
 ইলেক্ট্রনের মজার বিয়ে। টিচাররা সবাই  
 নির্মম। ক্লাস টেনেরও যে কটি মেয়ের  
 সঙ্গে মজার ভাব আছে তাদের সে আলাদা  
 চিঠি দিয়ে নিমন্ত্রণ করেছে। দীপা তার  
 সেই অন্তরঙ্গ গোষ্ঠীর মতো নেই। আছে  
 নীলা। বিয়েতে কী উপহার দেওয়া যায়  
 তাই নিয়ে জল্পনা কম্পনা চলছিল।  
 কাজল নির্দম্মিত বলালেন, 'আজকাল  
 আবার অন্য বয়সে বিয়ের চলন হচ্ছে  
 দেখছি। সেই বলা বিবাহের যুগ বোধহয়  
 আবার ফিরে এল।'  
 নীলা বলল, 'নির্দম্মিত অন্যদের ক্লাসেও  
 একটা বিয়ে বোধ হয় তাড়াতাড়ি হয়ে  
 যাবে?'  
 কাজলি বলালেন, 'তাই নাকি? কার?'  
 দীপা পাশের একটা বেঞ্চে বসেছিল।

<p>১১ পর্যায় বই ১ নিমাই ভট্টাচার্য <b>ডি. আই. পি</b> মিষ্টি উপন্যাস ৥ ৪.০০ বৃন্দাবন গৃহ</p> <p><b>বন বাসর</b> মৌলিক কাহিনী ৥ ৫.০০ প্রবোধকুমার সামগল</p> <p><b>হাস্যবান্দু</b> মহৎ উপন্যাস ৥ ১৪.০০</p>	<p>১১ পর্যায় বই ২ মনোজ বসু <b>জল জঙ্গল</b> মিষ্টি উপন্যাস ৥ ৮.০০ অজিত চট্টোপাধ্যায়</p> <p><b>নীল দরিয়ায়</b> কল্পনাময় কাহিনী ৥ ৬.০০ নারায়ণ সামগল</p> <p><b>দণ্ডক শবরী</b> ক্লাসিক উপন্যাস ৥ ৯.৫০</p>
<p>সুধাংশুরঞ্জনা ঘোষের নারকদের পর্যায় জীবনীগ্রন্থ <b>সাধু তপস্বী</b> ১ম ৭.০০ ২য় ৬.৫০ ৩য় ৬.০০</p>	<p>নির্মলচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায়ের মিষ্টি গ্রন্থ উপন্যাস <b>ভারত পথিক</b> ১ম ৬.০০ ২য় ৬.০০</p>

**বিভূতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়ের**

**অদ্ভুত পথের পাঁচালী** সমগ্র

**অপারাজিত** সমগ্র

**কাজল** তারাদাস বন্দ্যোপাধ্যায়

তিম মহাপ্রসন্ন একত্রে দাড়িয়ে আছেন। মূল প্রচারার্থে মূল্য মাত্র ১৫/- টাকা।  
 এর উপরেও ২০% কমিশন বাদে গ্রাহকগণ আপাততঃ ১৪.৫০ টাকায় পাবেন। ডাকে  
 পত্রিকায় হলে ৩.০০ অগ্রিম পত্রিকা। ২য় মুদ্রণ নিঃশেষিতপ্রায়।

গ্রন্থপত্রিকা : C/o বেঙ্গল পাবলিশার্স প্রাইভেট লিমিটেড, ১৪ বারীকম চণ্ডীকান্ত স্ট্রীট : কলকাতা-১২



নীলা অড়চোখে তাকে দেখিয়ে দিল। তারপর হেসে বলল, 'ওর আবার সেপাই ছাড়া আর কাউকে পছন্দ নয়। সেদিন আমাকে বলছিল বিয়ে যদি কার একজন সোলজারকে করবে। সোলজারকে তো বাংলায় সেপাই বলে না দ্বিদিমণি? নাকি আজকার হয়েছে জওয়ান?'

ক্রাস সুন্দর মেয়েরা হেসে উঠল।

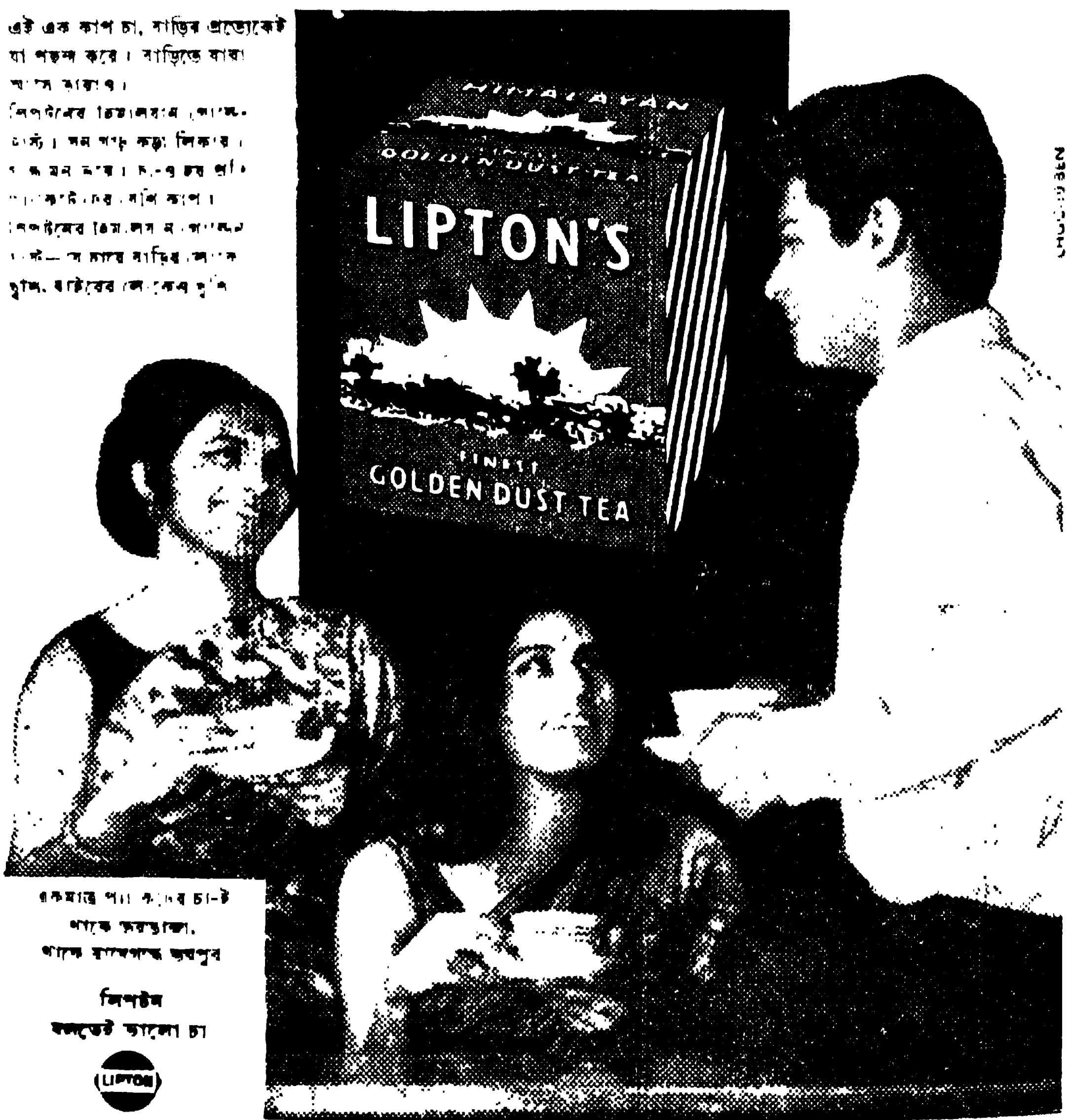
কাজলদিও হাসলেন। হেসে বললেন, 'আমার মেয়ে তিলতিলেরও এই অবস্থা। চার বছর মাত্র বয়স। কিন্তু দারুণ পাকা। ফি মাসে একবার করে বর বদলায়। গয়লা কয়লা ওয়ালকে ডিভোর্স করে এখন সে ডাক-পিওনের গলায় বরমালা পরিয়েছে। দীপা তোমার আর্মানিশন আরো কিছুর উঁচু হবে আশা করেছিলাম।'

সারা ক্রাস আর একবার হাসিতে ফেটে পড়ল।

দীপা রাগে দুঃখে মতন্দ হয়ে রইল। তার এতদিনের বশুে নীলা যে এত বড় বিশ্বাস-ঘাতকতা করবে দীপা কি ভাবতে পারত। বয়সে তার চেয়ে দু বছরের বড় নীলা। দীপা তাকে দ্বিদিমণি মত দেখে। তার এই কাজ? সে এমন করে তাকে ক্রাসের

# যে সব বাড়িতে জ্বালা চায়ের বেওয়াজ - সেখানে সবাব প্রিয় লিপটনের হিমালয়ান গোল্ডেন ডাস্ট

এই এক কাপ চা, বাড়ির প্রত্যেককেই  
যা পছন্দ করে। বাড়িতে যাযা  
যা সে ভাঙা গ।  
লিপটনের হিমালয়ান গোল্ডেন  
ডাস্ট। সব বড় কড়া লিকার।  
বড় মন মার। চ-৭ চয় প্রতি  
স্বাদকটিকার মণি কাপে।  
লিপটনের হিমালয়ান গোল্ডেন  
ডাস্ট - যা চায়ের বাড়ির লোক  
খুশি, বাড়ির লোকের খুশি



একমাত্র পাই কাপের চা-ট  
প্যাকে সবভাঙ্গা,  
প্যাকে স্বাদপান্ড জবপুস

লিপটন  
ফলভেই জ্বালা চা



মধ্যে উপহাসের পাঠী করে তুলল?

কুমার থেকে বেরিয়ে এসে নীলা অবশ্য তারপর ফের দীপার সঙ্গে ভাব জমাবার চেষ্টা করল। বার বার করে ক্ষমা চাইল। কিন্তু দীপা আর ওকে আনল দিল না ওর সঙ্গে কথাও বলল না। শুলো যাতায়াতের সময়ও সে ওদের এঁড়িয়ে চলতে লাগল। এক মাস এলেও সে হর অনেক এঁগিয়ে যায় না হর এঁড়িয়ে থেকে। কিছুতেই অগের মত পুষাপাশি গণপ করতে করতে হাঁটে না।

কাটা তারের বেড়ার ওপাশে বন্দুক নিয়ে সে সৈনিক দাঁড়িয়ে থাকে। সৈন্যদলে সে যে কোন পদের অধিকারী তা কি আর দীপা জানে? নাকি জানবার কোন দরকার বোধ করে? সে যে রূপকথার রাজপুত্র। তার চরিত্র আছে রাজাধিরাজের স্বর্ণ সিংহাসন। কিন্তু আজ দীপার মনে হল সে হয়তো সচিব সেপাই শাস্ত্রীর চেয়ে বড় কিছু নয়। যার হল দীপার নিজের ওপর, রগ হল বন্দুকধারী সেপাইয়ের ওপর বিশ্ব সংসার দীপার কোরে দৃষ্টি হতে লাগল।

সে কখনো কী হল তোর? এতদিন তো তুমি সন্দেহে মজে বেড়াচ্ছিলি। হজর তোর মজাজ পড়াও গেল কেন? এটা ভাঙছিলাম কেলাঁচস। ফোপা গেল কেন অমন, করণ শর আমকবার মা মণি না মণি বলে উঠল। কিন্তু দীপা সাড়া দিল না।

এটা বললেন, 'মা ডাকে এখন সাড়া দিচ্ছে না ওপর থেকে কিন্তু মাসি বলে ডাকতে শুরু করল।'

গভীরতার আশঙ্ক ও দীপাকে টানতে লাগল।

এটা বললেন, 'দাঁদি, তোর কী হল? তুমি মনে হচ্ছে তুই সেনা এক জগৎ জেত গোসা ঘরের মধ্যে ঢুকে পড়ছিলি? উর জালা সব বন্ধ।'

এটা অতিক ধরলেন দাদু।

কিন্তু দীপা পাশ কাটিয়ে গিয়ে বলল, 'মা তুমি সময় ইয়াকি' ভাঙো মাগে না।' হর হেঁচক হলে দাঁড়িয়ে রইলেন।

সৈন্য চারদিনের মধ্যে দীপা আর সেই সীতার বেড়ার কাছাকাছি গেল না। দীপা পথে শুলো যেতে লাগল। ফিরতেও লাগল সেই পথে।

কিন্তু পঞ্চম দিনে আর পারল না। শুব জেগে সৈনিক শুলো বেরোল। আজ আর কেউ তার সঙ্গে নেই। যারা মনিং ওলাক করেন তাঁদের সংখ্যা কমে গেছে। দঃ একজন যারা বেড়াচ্ছেন তাঁরা অনেক দূরে। কাটা তারের কাছে কেউ আসছে না।

দীপা ভাবল, আজ সে সাইস করে কথা বলবে। জিজ্ঞাসা করবে, 'আপনি এখানে কী চকরি করলেন? আপনি এখানে কোন পোষ্ট আছেন?'

যদিও সে বিশ্বাস এটা চার দশনি সৈন্যকর্মে বাগালী। তিনি তার সব কথা

বুঝবেন। সব কথার জবাবও দেবেন। বেশি বলতে হবে না। তাঁর একটি দুটি কথাতেই দীপা সব বুঝতে পারবে।

দীপা কাটা তারের বেড়ার দিকে এঁগিয়ে গেল। কিন্তু এ কি কোথায় সেই স্মিত-মুখে প্রসন্ন পরিচিত দৃষ্টি? সেই চেনা সেনানীর বদলে কালো কুচকুচে চাপ দাঁড়ওয়ালো মোটা মোটা এক শিখ জওয়ান

বন্দকে হাতে দাঁড়িয়ে রয়েছে।

দীপাকে দেখে সে কটমট করে তাকাল। তারপর হাতের ইশারায় দূরে সরে যেতে বলল।

দীপা প্রত্য পরে সেখান থেকে সরে এল। তার মনে হল শুব নীলা নয় আজ সমস্ত পৃথিবী দীপার সঙ্গে বিশ্বাস-ঘাতকতা করেছে।

## Some Aspects of The Indian Constitution 20.00

(Second Revised Edition with an additional chapter)

Prof. D. N. Banerjee

আশুতোষ মুনোপাধ্যায়ের

আবার আমি আসব ৭.০০ বলাকার মন ৬.৫০

যজ্ঞেশ্বর রায়ের	নারায়ণ সান্যালের	অচিন্ত্যকুমার সেনগুপ্তের
<b>বাল্জাক</b>	<b>নাগচম্পা</b>	<b>মন্দাকান্তা</b>
৫.০০	৯.০০	৬.০০

রাণী চন্দ-র

নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়ের

জেনানা ফাটক একতলা সন্ধ্যার সুর

৬.০০

২.৫০

৬.০০

রবীন্দ্র-সংগমে দ্বীপময় ভারত ও শ্যানদেশ ২০.০০

ক্রীষ্ণনীলকুমার চট্টোপাধ্যায়ের

Languages and Literatures of Modern India— 18.00

বাঙালী ও বাঙলা সাহিত্য ১.৫০

প্রমথনাথ বিশী

কলকাতায় বিদেশী রজালয় ৬.০০

অমল মিত্র

ইংরেজী সাহিত্যের ইতিহাস ও মূল্যায়ন ১২.০০

বিমলকুমার সরকার

আধুনিক কাবিতার রূপরেখা ১৫.০০

বাসন্তীকুমার মুনোপাধ্যায়

নানান দেশের নানান সমাজ ৪.০০

দিলীপ মালিকার

দেবেন্দ্রনাথ বিশ্বাসের

জেনাঙ্গা গুহের

মানব কল্যাণে রসায়ন

বজ্রবিষাণ

১৯৬৯-৭০এ রবীন্দ্র পুরস্কারপ্রাপ্ত ৭.৫০

১ম : ৬.০০

বিভূতিভূষণ মুনোপাধ্যায়ের

জরাসন্দ-র

নব সন্ন্যাস রূপ হল অভিশাপ ন্যায়দণ্ড

৩য় মূদ্রণ ৮.০০

৩য় মূদ্রণ ৭.০০

৭য় মূদ্রণ ৭.০০

গজেন্দ্রকুমার মিত্রের

গৌরীশংকর ভট্টাচার্যের

সুবোধকুমার চক্রবর্তীর

সমুদ্রের চূড়া রুদ্ধ যাযাবর মণিপদ্ম

১ম : ৭.০০

১ম : ৮.৫০

১ম : ৯.০০

প্রকাশ ভবন ১৫, বাঁকম চাটুজো স্ট্রীট, কলকাতা-১২



## সারাদিন ধরে ভোরের মত সতেজ সুন্দর

স্নানের পর পণ্ড স ড্রীমফ্লাওয়ার ট্যালকাম  
পাউডার মাখুন — ভোরের স্নিগ্ধ আনন্দে  
সারাদিন সতেজ সুন্দর হয়ে থাকুন।

ভারতে এই ট্যালকাম পাউডারের  
বিজিই সবচেয়ে বেশী।

পণ্ড স ড্রীমফ্লাওয়ার ট্যালকের মিস্তিগন্ধ  
অনেককক্ষ ধরে শরীরে ছড়িয়ে থাকবে...

পণ্ড স ড্রীমফ্লাওয়ার গায়ে ছড়িয়ে দেবার  
সঙ্গে সঙ্গেই ঘাম টেনে নেবে। দারুণ গরমে  
আর দান চটচটে দিনেও স্নিগ্ধ সফীর্ষ সুগন্ধে  
আপনার সান্নিধ্য সবার ভালো লাগবে।

সারা বছর সব সময়ই এই  
ট্যালকাম পাউডার মাখা চলবে।

০ রকম সাইজ :  
ক্যামিলি — বড় — মাঝারি



## পণ্ডস ড্রীমফ্লাওয়ার ট্যালক

— বাজারের সবচেয়ে সৌখিন  
মিহি ট্যালকাম পাউডার  
ট্যালকাম-পণ্ড স ইন্ডিয়ান কোম্পানি লিমিটেড  
(সীমিত দ্বারে থাকিণ মুম্বাইয়ে সংগঠিত)

# ইশ্বর, প্রার্থী, জলবাসী শিবায় চতুর্বি

॥ সতেরা ॥

‘ইশ্বর কানাইয়ের মা বলে না?’  
বা বললেন ভদ্রলোক, ‘আপনি দেখাছি সেই  
কথা দিয়ে না করেই বলাইয়ের বাবা। বলাই  
বলই মই বলুন।’

‘কথা বলছেন কেন?’ আমি শুধাই।  
‘কথা, আপনার হাওড়ার সেই পরকীয়া  
নন্দিনীও পারণ করেই কথাটা মনে পড়ল।  
এতদিনে তাঁর দৌলিতে হস্ত আপনি  
আজ ছানাপোনার বাবা হয়ে বসেছেন।’

‘কথা বলই বলছেন কেন তাদের?’  
‘আজ্ঞে যাবার লক্ষ্যই হলো ও ছেলেরা তো  
আপনাকেই মায়ের কাছে ত্যাগ হলো  
যাবার কাছে তো তাই বাটে। ভেলের  
নামক এক ময়না যো বৈশিষ্ট্য ও গই তার  
শিলা হয়ে যযা সেই কারণেই।’

‘অশ্রমে গঙ্গেশ্বর দাবা রাখ কি না?’  
‘অনুপস্থিত সেই ডাক্তারের সন্ত ধরে  
হেরে হয়ে আমার সাফাই গাইতে হয়,  
আমাদের মনের মত করে গড়া গেলেন  
আমাদের বেনারাসটা একেব রেই খাটে না।  
আমি নিজের মতই হয়ে ওঠে। বাপের দার  
হাসনা দারও বজায় রাখে না। এই জগতই  
কি বলই। কিন্তু কোনো পুরোষেই তো  
গেব দর মারি। পিতৃঋণ শোধ করতে  
হয়। পুরোন কেউ। গ্রাম মাজ্ঞণে মার  
দণ্ড শোধ করই যায় না। এবং... এবং ম  
আমি একটা প্রত্যাশাও রাখেন না। না  
মই। তার সঙ্গে কারো কি তুলনা হয়?’  
‘আমি শিবস ফেলি- আমার ঋণ কখনই  
আমরা শ্রমে পারিনে। তাঁর কাছে আমরা  
ঋণী, আর তাই আমরা থাকে চাই।’

‘সে কথা তুলছি না। বলছিলাম হাওড়ার  
সেই আপনার পরকীয়া পত্নীটির খবর নিয়ে  
খিনক আর ভদ্রলোক, মানে সেই ওরফেটি  
সিই ফিরে এসেছেন এর ভেতর, সুখে  
যেমন করেছেন এতদিন।’

‘অসম্ভব না। নানান অশ্রমেধের পর,  
আমি হস্তা বস্তা খেয়ে নিজের নিশ্চিত  
নড়ে ফির এসে, রাজশয়ের যোগ্য হয়ে  
রাজ্য মই শয়ে পড়েছেন এতদিনে আশা  
করা।’

‘এং আপনার আশাও পূর্ণ করেছেন  
আমি আপনাকে পুত্র কন্যা ধনে ধনী বা

ঋণী—যাহোক একটা করে আপনার সন্তান  
দুঃখও মোচন করে বসে আছেন আপনার  
সেই ওরফে বা বিকল্প ফাই বলুন।’

‘অসম্ভব নয়। একালে আর সেই কম্পতরু  
তো এখন সবই বিকল্প—সব কিছু, বিকল্প  
নিয়েই সুখী হতে হয় আমাদের। আমিও  
আমার সেই বিকল্পতরুর থেকে ধর্ম অর্থ  
কম মোক্ষ চতুর্বি লাভ করলাম। এমনকি,  
পুত্রকন্যাও পেয়েছি নিশ্চয়। যাকে বলে  
মোক্ষ লাভ।’

‘তাহলে আপনার সব দুঃখ দূর হয়েছে  
বলুন।’

‘সুখ আরো যে নিজে না হতে পারলেও  
আরেকজনকে আমি মনামধনা করতে  
শেখিছি। সাহিত্য জগতে শিব লাভ না  
করলে শিবজ্বলাভ করা যায় না; তারাকঙ্কর,  
বিমল মিত্র সুনীল গাঙ্গুলির দু নামের  
বৈরোচন। যে কারণ তারাকঙ্করকে  
শ্রী শ্রী হতে হল মশাই! বাকী দুজন কী  
করোছেন জ্ঞানিনে। আমারও যে আমি একজন  
আছেন জ নলেও আনন্দ।’

‘কিন্তু তিনি তো লেখেন না আর। লেখক  
তো না।’

‘হতে কতকণ? লেখা এমন কি শক্ত কাজ।  
আর, আমার লেখা এমন উঁচু দরের অনন্য-  
করণীয় কিছু নয় যে কারো পক্ষে এ ধরনের  
লেখা কঠিন হবে। ইস্কুলের খার্ড ক্লাসের  
ছেলেরাও আমার স্টাইল আমার চাইতে টের  
ভালো লেখে আমি দেখেছি—অবলীলায়  
এমনটা লেখা যায়। কেবল আমার পক্ষে  
লিখতেই বা দারুণ পরিশ্রম হয় মশাই।’

‘কই আপনার নাম নিয়ে কাউক লিখতে  
তো দেখা যায়নি এ পর্যন্ত।’ তিনি শুধান :  
‘আপনার মনামধনা সেই ভদ্রলোকের কোনো  
লেখা কি চোখে পড়েছে আপনার?’

‘এখন অশি না। আমার মস্তন খার্ড ক্লাস  
লিখিয়ে হতে চান না বোধ হয়। কিংবা আমার  
মজুর অপেক্ষায় বসেছেন। আমি মরলেই  
তিনি কলম ধরবেন। আমি বিবল হবার  
পরই তাঁর অবিরল হবে।’

‘ভালোই আপনার। এও তো এক  
রকমের অমরতাই।’

‘নিশ্চরই। তাছাড়া, দেখেছেন ত একালে  
অমর হওয়া শক্ত কাজ। নামজাদা লেখকরাও  
মারা যাবার পরই ডুবে যাচ্ছেন—পাঠকরা  
তাঁদের ভুলে যাচ্ছে একেবারে। সে কালে এক

চিরঞ্জীব সেনের নতুন রহস্য উপন্যাস

## নিশীথ অভিষার ৬.০০

শক্তিপদ রাজগুরু —	—	কালাপাহাড়	৬.০০
রবীন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়ের	—	স্বর্ণময়ূর	৬.০০
রাজসিংহের	—	এই দশকের কলকাতা	৭.০০
দ্বৈপায়নের	—	ঘেরাও	৫.০০
রাহুল সাংকৃত্যায়ণের	—	সিংহ সেনাপতি	১২.০০

সুনীলকুমার ঘোষের নতুন রহস্য উপন্যাস

## গ্রীণ হাউস মিষ্টি ৬.৫০

ভারাইটি পাবলিশার্স : ১৩, কলেজ রো : কলিকাতা-৯



একটি প্রতিভা বহুদিন বাদ বাদ প্রদীপ্ত হতেন—তিনকাল ধরে আলো দিতেন অন্তত। এখন ত ধটার ধটার নতুন নতুন প্রদীপ জ্বলছে—নিভেও যাচ্ছে তেমনি—এবং আলোর বন্যায় ভেসে যাচ্ছে দেশ। ভালোই তো বলতে গেলে।

‘তা বটে। তাহলেও মরবার পরে অমর হতে না পারলেও আপনি অন্তত ধারা-বাহিক হতে পারবেন।’

‘পারতাম, কিন্তু আর বোধ হয় সে আশা করা যায় না। আমার কী মনে হয় জানেন? উক্ত উদ্দেশ্যে বোধ হয় আর বেঁচে নেই।’

‘কেন এমন আশঙ্কা আপনার?’

‘আমি যদি তাঁকে মেয়ে ফেলে থাকি...?’

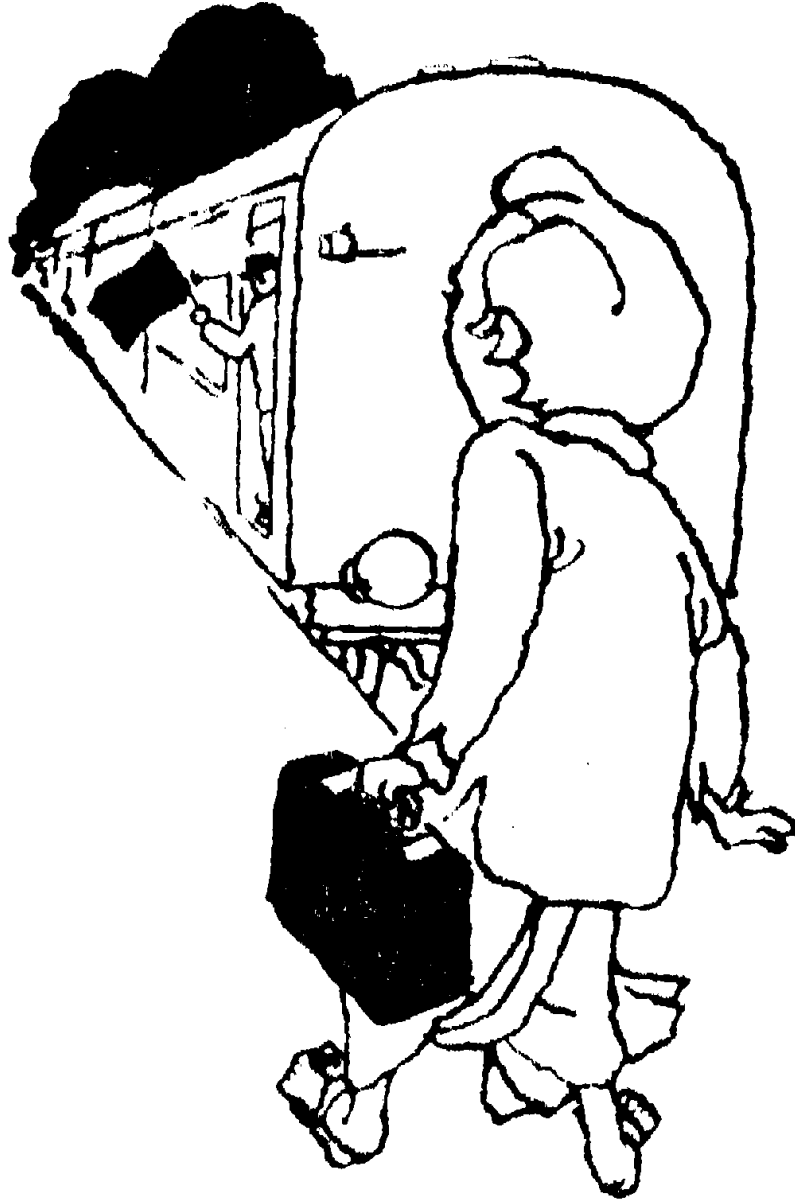
‘আঁ! তাই নাকি? খুঁজ করেছেন তাঁকে?’ তিনি শিহরিত হন : ‘আপনি বার বার পিলে চমকে দিচ্ছেন আমার। ঈর্ষাবশতই মেয়েছেন বোধ হয়? কী করে মারলেন?’

‘ট্রেন দিয়ে।’

‘ট্রেন দিয়ে? চলন্ত ট্রেন থেকে দাঙ্গা মেয়ে ফেলে দিলেন নীচের?’ আঁ! :

‘না, তা নয় ঠিক।’

‘তবে কী? ট্রেন দিয়ে কি কাউকে মারা



সে ট্রেনটা নিখোঁজ ফেল হয়ে যায়

যায় নাকি?’ তিনি একটু, সর্জিতপন্থই : ‘তবে হ্যাঁ, ট্রেন উর্ডারে দিয়ে অস্বাভাবিক ঘটনা করা যেতে পারে বটে।’

‘মারা যায় না ট্রেন দিয়ে? কী যে বলেন। পাকিস্তান যদি লরী দিয়ে সাভজন শিদেশী ডিপ্লোম্যাটকে কাত করতে পারে তাহলে কি আমি ট্রেন দিয়ে একজনের মোলাকাত করতে পারব না—যদিও আমি তাদের মতন তেমনটা লড়িয়ে নই।’

‘খুলে বলুন ত, শুনিনি আপনার কাণ্ডটা। কী করে খতম করলেন তাঁকে?’

‘ক’ বছর আগেকার কথা। সেবার মহাষ্টমীতে বাড়ি থেকে বোরিয়েই দুঘণ্টা ঘটল। মহাষ্টমীতে যাত্রা নাশিত বলে থাকে পাঁজিতে জানেন ত? আজকাল আমরা তা মানিনে, নিজের সবিধে দেখি। মহাষ্টমীতে পূজার ভাঁড়টা কমে যায় বেশ—ট্রেন যাত্রা চের সহজ। তাই ওই দিনই আমি অন্যর মঙ্গলকে যাই। সেবার হাওড়া স্টেশন থেকেই দুঘণ্টার শেরু—প্ল্যাটফর্মে পৌঁছেই ট্রেনটা পেয়ে গেলাম। ধরতে পারলাম, ঢেঁড় পারলাম কামরায়। আশ্চর্য কাপড়।

‘আশ্চর্য কিসের! দুঘণ্টানাই বা কোথায়?’

‘বরাবর আমায় পারের ট্রেনে যেতে হয়—সিটি বুকিং-এ আগের থেকে টিকিট কেনা থাকলেও। যে ট্রেনের জন্যে মনে করে যবুই, যে কারণেই হোক, সে ট্রেনটা নিখোঁজ ফেল করে বসি, তাকে আর ধরতেই পারিন। সেই কারণেই পারের বাড়িতে যেতে হয় জমখ... তবে সবই তো পারের ট্রেন। সৌন্দর্য দিয়ে ধরলে, কোন ট্রেনটাই বা আমার নিজের বলতে পারি বললেন?’

‘তা বটে! তিনি ঘড় নাড়েন : ‘ট্রেন আর করে কার। তারপর?’

‘তারপর আর কি! সেই ট্রেনটা না যাবার জন্যেই দুঘণ্টাটা ঘটল। ঘটল আমার সেই ট্রেনেই।’

‘কেন ট্রেন?’

‘পারের ট্রেন যেটাকে আমার বানার কথা অথচ আমি যেতে পারিনি। আগের ট্রেনটা পেয়ে তাতেই চড়ে চলে গেছি। যথাসময়ে ঘাটশালার পৌঁছে গেছে সঙ্গে বিছানা মড়িচ্ছ, এমন সময়ে সেই বিচ্ছার ব্যাপারটা ঘটল। বিনা মেয়ে বন্ধুপাতের মতই বিদ্যুটে এক আওয়াজ এল—ঘাটশালার গর্দ থেকেই। সেবারগোলা উঠল ঘাটশালার কাছেই নাকি এক ট্রেন দুঘণ্টা ঘটেছে—যে লাইন হয়ে উলটে গিয়েছে গাড়ি। পারের দিনের কাগজে বিস্তৃত খবর বেরুল—হতহতের তালিকায় এক শিবস্বামের নাম।’

‘আঁ! সে কী মশাই?’

‘হ্যাঁ, সেই কথাই তো বলছি। এই দুঘণ্টার জন্যে আমিই সম্পূর্ণ দায়ী। না না, ঐ ট্রেন দুঘণ্টার জন্যে না—আমি দায়ী মানে, আমার পোষেই ঐ উদ্দেশ্যে হতহত হলেন কি না। আমি যদি পারের ট্রেনে আসতাম তো আমিই মারা যেতাম নিশ্চয়। এক বাড়িতে দুবার বন্ধুখাত হয় না, এক লোককে দুবারে কামড়ায় না সাপে—



মিডিয়ম ওয়েভ, ১১০ মিটারে শুনুন—

**ভয়স আমেরিকা**

**বাংলা অনুষ্ঠান**

প্রতিদিন রাত ৯-৩০ মিঃ থেকে ১০-৩০ মিঃ পর্যন্ত

শর্টওয়েভ মীটার ব্যান্ড

কিলোসাইক্লস্

১৩, ১৯, ২৫ ও ৩১

২১৪৬৫, ১৫৩৯৫

মিডিয়ম-ওয়েভ

১১৭৩০ ও ১৬৪০

১১০ মীটার

১৫৮০



এ কি? আপনার জুতো কোথায়?

তোমার এক পায়ে দু'জন শিরোন গাড়া পড়তে পারবে কখনো? না, আমি সৌন্দর্যের প্রথম গাড়া না ফেলব কী না? উনি ইংলেক থেকে পড়া করে ফেলা।

আপনার পাশ্চ ভালেই তো সেটা? উনি তো একটা পানি না-এর ভেতর বসতে চান কেন? কেন?

সেই ভ্রমশ্রমের মার খাওয়াটা স্বদেশে হলে না? একজন বিদগ্ধ হলে না সেজন্য? কাকতালীয়ভাবে বা হলে না কি? বিদগ্ধ হলে মরণ কর কী হবে? কী দাঁড়িয়ে থাকবে? কীভাবে আমায় বলি—সুখসুখের মতো এক শিরোনের ট্রেন চক্কর মরবার কথা ফল পানি সেই খাতে আমার মিলন না পাবে? এক মরে তার খাঁতের মেরে হিসেব উল্লস করতে হলে! কাপড়ের মেরে মেরে মেরে কার তার মৃত্যুর জন্য আমিই হই? কী বলুন আপনি?

শুন, তুমি গম হয়ে যান, কিছক্ষণ তার কে মার না? তার পরে তুমি গমের ওঠন—অনুভূত।

অনুভূত তো বাটাই! আমাদের বেঁচে যতটাও অনুভূত, মরা পড়াটাও অনুভূত!

সবচেয়ে অনুভূত আমাদের এই বেঁচে থাকাটা। মুহূমুহু মিরা কেল্লা! তার কথা আমার অক্ষরে অক্ষরে সার।

যেয়ে দেয়ে খালাতেই হাত দিয়ে মাপ মুছে সর্কাড় খালাবাটি গেলস সব চৌকির নীচে নামিয়ে রেখেছিলাম—এবার আমি গিয়ে পাড়, কী বলেন? শুরুর শুরুরে আপনার সঙ্গে গল্প করা যাক, কেমন... আপনি পা হুল ভালো করে বসনা বাবু হয়ে বসুন বিহানার ওপর।

তা কি হয়! পায়ে ধালো যে!

ধালো কিসের! আপনি জুতো পরে আসেন নি কি? তার পরের দিকে নজর দিই, এ কি? আপনার জুতো গেল কোথায়?

ঘরের বাইরে রেখে এসেছি। দরজার ও ধারে।

করোছন কী! ঘালি পায়ে এসেছেন এই মোরগা ঘর, ঘা? কেন? ঘরে কি আরও জুতো নেই নাকি? আমারই তো ক জোড়া বাসন্ত-ঘরময় ছড়ানো। ইতস্তত বিক্ষণিত নিশ্চিত—দেখাছন না? এটা তো ইতস্ততের নয় আর। জুতো পায়ে চক্কতে কী হকোছিল আপনার? জুতোর এক আবার জুতোর এক শ্রেণীভেদ আছে নাকি?

না, তা নয়। তবে কারো ঘরে এক জুতো পায়ে চক্কতে আছে।

আমার ঘরের দরজা বাঁধনো আমার ঘরে অনুভূত এই নিয়ম। দেখেছেন আমার ঘরে কতো ধালো বালি আবজনা জাম রয়েছে? উনি, যুগ আগে সেই বরে যে এই ঘরে চক্কিছ তার পর আর এখনো কটিপাট পাড়নি। কাঁড়পেছি তখন কখনো। কে করবে ওসব বসনো? ও সব তো গুটিগুটির কাজ—গুটিগুটি গুটিগুটিতে, বলে না? মুচাতে কিংবা মুচাতে যাই বসুন না!

কেন, বাসার চাকর চাকর? বললে, বকাসিস মিলে, তবে কী কাঁড়পাট দিয়ে ধালো ময়লা সব সাক করে দেয় না?

কী হবে সয়ে? তীরিশ চীরশ বছর ঘরে ঘরের ভেতরে পুঞ্জীভূত এই জঞ্জালের মধ্যে কত না জীবন, জন্মেছে—কত না রেগে-জীবন? কী হবে কেঁটাতে তাদের উগ্রক করে? ক জ্বলেই তো তারা হাতেরায় উড়ে শ্বাস প্রশ্বাসের সঙ্গে আমাদের নাক মুখের পাথে সোজা গিরে শরীরে সৌধবে? কী সরকার তার? তার চেয়ে লেট কি স্পিপিং উগস্ লাই। আমার এই কথাই!


বেশ কথা! কিন্তু তাহলেও, দেবগোড়ায় একটা পাপোষ তো রাখতে পারেন? লোকে পা-টা মুছে চক্কতে পারে ঘরে তাহলে।

আমিও সেটা ভেবেছি—রাখব একটা পাপোষ এবার। তবে দরজার বাইরে নয়, আমার ঘরের ভেতরেই রাখতে হবে পাপোষটা।

ঘরের ভেতরে কেন?!

বাইরে রেখে কী হবে? বাইরটা তো বেশ পরিষ্কার, দেখেছেন না? বোজ সকালে সন্দাশের কাড় পড়ে। ঘরের ভেতরেই তো এত ধুলোবালি আর আবজনা। ঘরের মধ্যেই রাখতে হবে পাপোষটা—যখন কেউ এ ঘর থেকে বেরবেন, নিজের পা-টা মুছে চক্কতে বেরিয়ে যাবেন সেই পাপোষে।

(ক্রমশ)



রূপে-রসে-রমণীয়

# মৌসুমী

প্রেম খ্যা

এপ্রিলে বেরুলে ১০ম ১-৩০

২টি প্রেমের উপন্যাস

## অশোককুমার

## সেনগুপ্ত

## সুনীল গুহ

১টি প্রেমের উপন্যাসিকা

## জগৎ লাহা

প্রেমের গল্প-কাহিনী-ফচার

সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়, সৈয়দ মুস্তাফা সিরাজ, দীনেশ গঙ্গোপাধ্যায়, শিবরাম চক্রবর্তী, শ্রীবির্পাক্ষ, রামেন্দ্র দেশমুখ্য, মানবেন্দ্র পাল, অজয় দাশগুপ্ত, রবীন্দ্র গুহ, কুমার মিত্র, গিরিধারী কুণ্ডু, শংকর দাশগুপ্ত, নির্মালেন্দ্র গৌতম, জীবন সরকার, পি. জি. আর্য়ভট্ট, রবিদাস সাহারায় প্রভৃতি

যোগাযোগের ঠিকানা :

মৌসুমী প্রকাশন

১০/১, রমানাথ মজুমদার স্ট্রীট

কলিকাতা ৯ • ফোন : ৩৬-৩৬০৮

(সি ৩৬)

**এ.সরকার এণ্ড সন্স**

সন ম্যাণ্ড গ্র্যাণ্ড সন্স অবলেট

এম. বি. সরকার

ট্র্যাডিশ্যনাল ড্রুয়ালার্স

.....

১৭৯/১এ রাসবিহারী এভিনিউ

বালিগঞ্জ কলিকাতা

ফোন : ৪৬-৬২৩৮

everest/1073e/AM ben

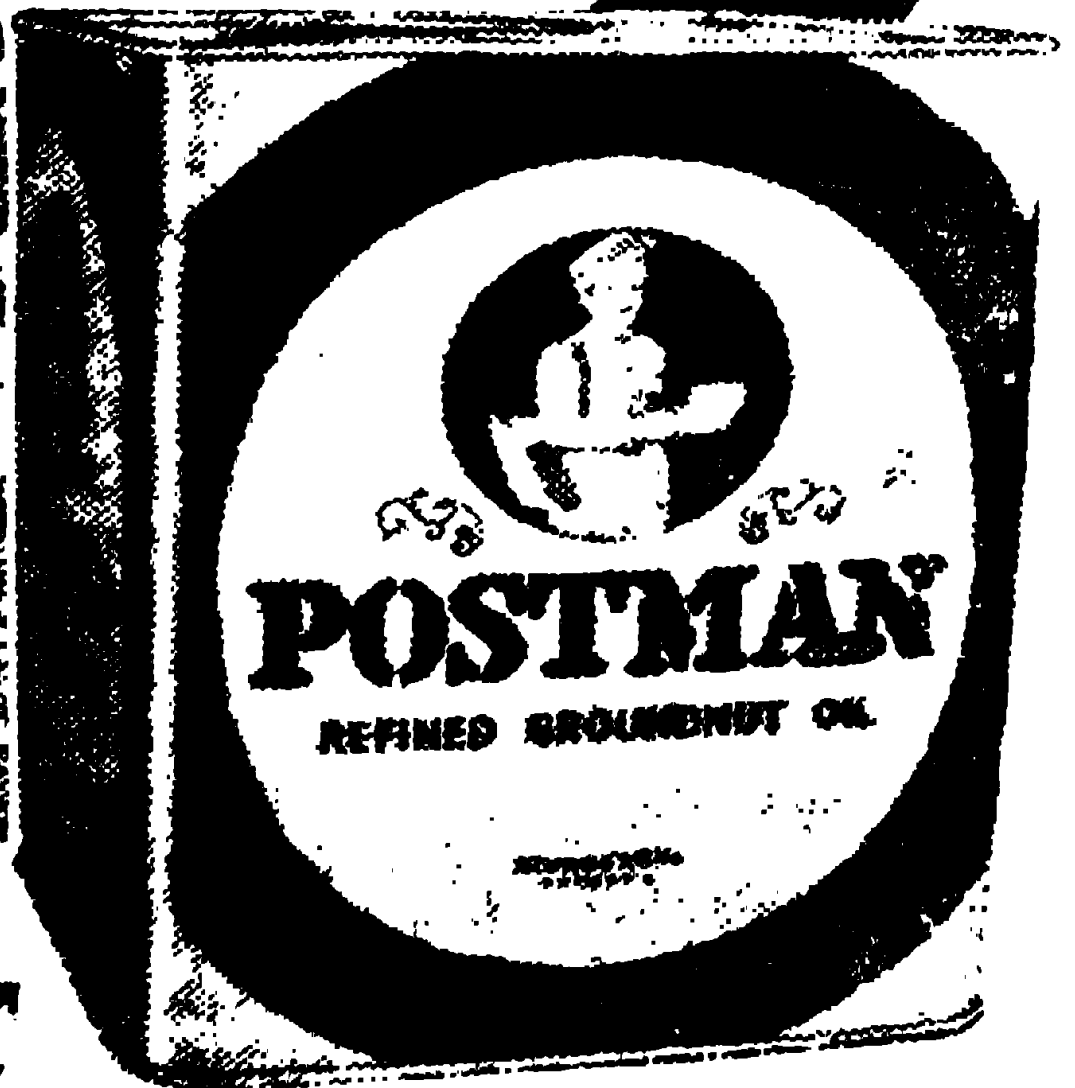


লক্ষ লক্ষ গৃহিণীরা

# পোস্টম্যান খাঁটি তেলে যাবতীয় মুখরোচক রান্নাবান্না করছেন বাড়তি পুষ্টির জন্যে

৪০ বছর যাবৎ তাঁরা তাই করছেন—  
কারণ পোস্টম্যান হচ্ছেঃ

- ফটকের মত বহু গড়বিটীন, ১০০% পরিষ্কার বাতাস তেল ● হার্টক্রোভেন নিশিয়ে বন করা নয়
  - ভিটামিন এ ও ডি যুক্ত ● সখা পড়ে — ব্যঙ্গার পথ তেল বেঁচে গেলে আবার ব্যবহার করা যায়।
- উৎকর্ষের প্রতীকস্বরূপ পোস্টম্যান এ থাকে সবকারী আপমাক ছাপ।  
যাঙ্গা-বাঙ্গা-সাপ্রবেব খাতিবে এটিকে আপনার ব্যঙ্গার একমাত্র মাধ্যম করে নিন।



আহমেদ মিলস  
বোম্বাই ৮

**পোস্টম্যান:** ভারতের বিশ্বস্ত সর্বাধিক-কাটতি রান্নার তেল

# সংস্কৃত

## জনগণমননিবাসিনী

শ্রীমতী গান্ধীর বিজয় তাঁর রাজ-নৈতিক দলের নতুন প্রতিষ্ঠা স্থাপনা করেছে। বিশ্বে দলিত ভারতবাসীর নতুন ভবিষ্যতের ইঙ্গিত এনেছে। যে ভবিষ্যৎ কবি কদিন আগে আক্ষেপ করেছেন নারীর আপন ভাগ্য জয়ের অধিকার নিয়ে, সে ভবিষ্যৎ আজ এক অনন্য কন্যা দিগ্বিকায়নী। আর এ দিগ্বিকায় পবরাজ্য-বিলাস নয়, দেশবাসীর পবন প্রত্যয়ের সূত্রস্থ। জনসংস্কারের এক মসত জ্ঞান জ্বালিয়ে বজ্রনির্ভর মারপ্যাঁচ, কোয়ে না জনসংস্কার, জনসংস্কার ইচ্ছা। তাই যুগি দলের প্রতীক এবং 'পবন' একেই জনসংস্কারের প্রতীক গ্রহণ করে। মুখের হয়ে ভারত-চরকলের মুকুট গন্যগণি কেউ ভারত-পার্বতিন বোধহয়।

শ্রীমতী গান্ধী অদ্বিতীয়া। তবু ভারতের নারীসমাজ জগৎসভায় যে সম্মান লাভ করেছে তাঁর তুলনা নেই। তথাকথিত ভারত দেশগণি অর্থাৎ হয় চেয়ে দেখাছ দুঃখিনীভরা সমস্যাসঙ্কুল দেশের মানুষের মনের গতি। নিউ ইয়র্ক টাইমস পত্রিকা সম্পাদকীয় মন্তব্যে বলেছে "The Nightingale has roared. It remains to be seen whether she can fly—পাঁপুয়া গাজি উঠেছে এখন দেখতে হয় সে উড়তে পারে কিনা" ভুল, সম্পূর্ণ ভুল। পাঁপুয়া কি উড়তে পারে? উড়তে পারে বলেই পাঁপুয়া গাজির না। তবে প্রশংসামূলক মন্তব্য নেই বিদেশী প্রেসে। ওই একই মন্তব্য বলছে নেহেরুরে তিনি উত্তর-পা-কিনী কিন্তু আপন বৈশিষ্ট্যে, আপন মনোর পিতার দুর্ভিত্য হিসাবে নয়। অশিষ্ট পোস্ট মন্তব্য করেছে "India is poised to move ahead— ভারত-সংস্কার যাত্রাপথের জন্য পূর্ণ প্রস্তুত" কারণ "assembling such an overwhelming majority she has an unmistakable mandate to quicken a social and economic change"— এমনই অভিজ্ঞত-কর অধিক সংখ্যায় সমর্থন পেয়েছেন যে সামাজিক এবং অর্থনৈতিক পরিবর্তনে জনসাধারণের অনুমোদন সম্বন্ধে সন্দেহ নেই। ক্রিশ্চিয়ান সায়েন্স জার্নলের এ প্রকার ব্যাখ্যার ব্যর্থতার সঙ্গ তুলনা



জনগণমননিবাসিনী

কারোছন। পলাকনের মত জেসে গেছে দেশ, এক উন্মিত শত সহস্র হয়ে দেশের প্রতি অংশে সাধারণের আস্থা সংগ্রহ করেছেন। প্রশংসার প্রশ্ন নেই তা নয়, কিন্তু প্রশংসা হারিয়ে কাছে মত্ত। তাদের রিপোর্ট, "India has once again displayed its remarkable resilience to survive as a political entity—

—ভারত জাতির এককর তার রাজনৈতিক স্থিতিস্থাপকতার প্রমাণ দিয়েছে।" সিংহলের সংবাদপত্র ডেইলি নিউজ ১০ মার্চ সংখ্যায় উল্লেখ করেছেন শ্রীমতী গান্ধীর জয় হচ্ছে "Triumph of Asian womanhood. এশিয়ার নারীত্বের গৌরব।" বোধহয় তাঁদের দেশে সিরিমাতো জাভার-

প্রকাশিত হলো

নীহার রঞ্জন গুপ্তের  
ভিন্নধর্মী নতুন উপন্যাস

**মন জানেন না** ৭.০০

---

সৈয়দ মুস্তাফা সিরাজের | বিমলেন্দু চক্রবর্তীর

**বনকরবী** ৬.৫০ | **প্রতিবিম্ব** ৬.৫০

---

ক্ষিতীশচন্দ্র মৌলিকের

**অগ্নিযুদ্ধের পথচারী** ৭.০০

সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়ের

**নীললোহিতের চোখের সামনে** ৫.০০

---

সাহিত্য সংস্থা II ১৮সি টেমার জেন, কলিকাতা-৯



ময়নকে মহিলা বলে বিশেষ করে এদিকটা তাঁদের আনন্দ দিয়েছে। কিন্তু শ্রীমতী গান্ধী তো এখন বিশ্ব নেতাদের সেরা একজন। ব্রিটিশ খবরের কাগজ পরম প্রভাবশালী ফাইন্যান্সিয়াল টাইমস স্বীকৃতিতে বলেছেন, **In sheer size, unexpectedness and personal significance Mrs. Indira Gandhi's victory in Indian general election is one of the most remarkable in the history of free democracy**—স্বাধীন গণতন্ত্রের ইতিহাসে শ্রীমতী গান্ধীর জয় এক অসাধারণ ঘটনা। দেশের আয়তন, সম্ভাবনার আশার সীমা ছাড়ানো ফল, ইন্দিরার ব্যক্তিগত বৈশিষ্ট্য সব একত্র মিলেছে।

শ্রীমতী গান্ধীর জয়যাত্রা কবে থেকে শুরু হয়েছে বলা কঠিন। আজ তার

প্রত্যক্ষ ফল আমাদের চোখের সামনে কিছু দলীয় রাজনীতিতে যখন তাঁর সম্বন্ধে কটু মন্তব্যে মানুষের মন বিধিয়ে দেবার প্রচণ্ড প্রচেষ্টা আরম্ভ হয়েছে তারও আগে দরিদ্র, নিরক্ষর ভারতবাসী তাদের আশা ভরসা দিয়ে তাঁর মূর্তি মনে একেছে। একটি ঘটনা আমার ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতা। মঙ্গলা আমাদের বাড়ি বাসন মাজতো, উনুন ধরাতো আর কাপড় কাচতো। তার বয়স ষাট-সত্তরের মত হবে। তিন কুলে কেউ নেই। দেশ মেদিনীপুরের কোন এক গায়ে। পুরোনো খবরের কাগজ দিয়ে তোলা উনুনে আগুন দেবার ব্যবস্থা। দিন কতক বাদে দেখি রান্নাঘরের তারের উপর যত্ন রাখা সেই পুরোনো কাগজের ক'খানা। জিজ্ঞাসা করলাম কাগজ জ্বিয়েছে কি

কারণে। মঙ্গলা বলে, 'মাগো, ঐ কাগজে রয়েছে ইন্দিরার ছবি। তাতে আগুন? আমার যে মহাপাপ হবে।' মঙ্গলা ইন্দিরার কথা জানলো কি করে, এমন করে তাঁকে ভালবাসলো কি করে আজও জানতে পারি নি। তার মত সহস্র সহস্র মানুষ একইভাবে বিশ্বাস করে ইন্দিরা অসহায়ের সহায়। বৃন্দা মঙ্গলার মতই আবার যুব-সমাজও চায় পরিবর্তন। তারাও মনে করে ইন্দিরার হাতেই হবে তা। বেকার পাবে কর্মজীবন, হতাশ পাবে আশার ইশারা।

ভবিষ্যতের কাজও সহজ নয়। শ্রীমতী গান্ধীকে ভরসা করে তাঁর দায়িত্বভার গ্রহণে স্বিগ্ৰুণ। অশীকার তাঁর অনেক। দায়িত্ব দূর করতে হবে, মানুষে মানুষে অসমবক্ষতা কমাতে হবে, অন্যায় আচরণের শেষ করতে হবে। মলোন্নানের উন্নয়নগমন রোধ করতে হবে। সেও শক্ত কথা। সাধারণ মানুষ, বিশেষ করে গৃহস্থ সংসারের গৃহিণীর কাছে মূল্যবোধ বিরাট সমস্যা। তারা সবাই চলে থাকবে নিত্য প্রয়োজনীয়ের দাম নাগালের মধ্যে আনার জন্য। শিশু, মঙ্গলার যে মন্ত পরিচালনা তার জন্য প্রস্তুত চাই। ভোট দেওয়া বা ভোট পড়ার পরের পব'ই বড় কঠিন। ধর্মনিরপেক্ষতার প্রমাণ আমাদের নির্বাচনেই কিছু হয়েছে। জাতি-ধর্ম এবার ভোটবাজারে নিতান্তই অচল ছিল।

শ্রীমতী গান্ধী বার বার সেই সব দায়িত্বের কথা উল্লেখ করছেন। তবে দায়িত্বের ভার প্রত্যক্ষ ভারতবাসীর। এক ইন্দিরা এতবড় উপমহাদেশের সকল দায়িত্ব বহন করবেন কি করে? ঠিক যেমন করে ভারতীয় নাগরিক তাঁকে নেতৃত্বে বরণ করেছে ঠিক তেমনি করে তাঁর জয়যাত্রার পতাকা বহন প্রত্যেককে যদি করে তবে ভারতবাসীর গৃহস্থদিন অদূরে। এমন এক মহীষসী মহিলার অধিনায়কত্বের সূচনাও সম্ভব নয়। ইন্দিরা মানেই আপনি অর্থাৎ কারণ ইন্দিরার সার্থকতার সঙ্গে সবার স্বার্থ সমান জড়িত।

**আদমশুমার**

১৭১ সাল সরকারী আদমশুমার বা জনগণার শতবার্ষিকী। আদমশুমার বর্তমান জগতে জনগণনা মাত্র নয়। নানী তথ্য সংগ্রহ করা সেন্সাস বা আদমশুমারের বিশেষ প্রয়োজনীয় অঙ্গ। এবারের তালিকায় বিবাহিত মহিলাদের জন্য বিশেষ একটি প্রশ্ন আছে। তালিকার পঞ্চম প্রশ্ন হচ্ছে বিবাহিত, অনিবিবাহিত বিধবা ইত্যাদির খবর। পুরুষ এবং মেয়ে উভয়ের জন্যই প্রশ্নটি তারভাগে ভাগ করা N M বা not married অর্থাৎ অনিবিবাহিত, currently married বা বিবাহিত। W



**বিপদে পড়লে  
আপনার চাই একজনে বন্ধু**

**ব্যথা-বেদনায় আপনার চাই  
'অ্যাসপ্রো'**



**অড়াঅড়ি ব্যথা-বেদনা দূর করার জন্য  
একমাত্র 'অ্যাসপ্রো'ই মাইক্রোসফট করা**

নিকোলাস Ⓜ এর তৈরী

বা বিপরীক অথবা বিধবা। S বা separated। এমনকি গণিকাদের বেলায়ও প্রশ্ন করে তাদের উত্তর হিসাবে তথ্য তালিকা পূরণ হবে।

currently married বা বিবাহিত মেয়েদের জন্য ষষ্ঠ প্রশ্নটি উর্বরতা বা fertility সম্বন্ধীয়। প্রজনন বা সন্তান প্রসব করার হার এখন উন্নতির পথবাণী দেশগুলির লোকসংখ্যা নিয়ন্ত্রণে বিশেষ মতামত করতে বলে বিশেষজ্ঞরা বিবেচনা করেন। প্রশ্নের প্রথম অংশ যা Enumerator বা গণনাকারী যা জিজ্ঞাসা করেন তা হচ্ছে বিবাহের বয়স। দ্বিতীয় বিবাহের বয়স অবশ্য পূর্বে বিবাহের হবে যদি তাঁর তৃতীয়বার বিবাহ হয়ে থাকে। প্রশ্নের দ্বিতীয় অংশ হবে গত এক বছরে বিবাহিত মহিলা কোন সন্তান প্রসব করেছেন কিনা। তৃতীয় সময় মহিলাদের বছর কবে থেকে কে গয়েছে তা নিয়ে খটকা থাকতে পারে। কেউই গর্ভিণী বা ঐরকম কোন উৎসব ধরে প্রশ্ন করা হবে। একমাত্র জীবিত সন্তানের ক্ষেত্রে উত্তর "yes" হবে। সন্তান জন্মের সময় পর্যন্ত যদি মৃত্যু হয় তাহলেও yes কিন্তু মৃত সন্তানের বেলায় yes নয়।

এই ক্ষেত্রে সন্তান খবর সংগ্রহের সময় জীবিত থাকলে তার কথা উল্লেখ করা হবে না। গণনাকারী সাবধানে সে প্রশ্নের মীমাংসা সম্বন্ধে আশা করা যাবে।

দেশের উন্নতির জন্য জনসংখ্যার হিসাব অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ নয়। কোটিলোক অর্থ-শাস্ত্র জনগণের উল্লেখ আছে। সে তো প্রায় ২,০০০ বছর আগের কথা। অবশ্য Census শব্দটির জন্ম রোমে। Censor নাম মন্ত্রিস্ট্রের। তাঁরা জনসংখ্যার গণনা করেছেন এর আসায়ের জন্য। Censor থেকে এসেছে Census. যুদ্ধের সময় সৈন্য সংগ্রহের জন্যও এ তালিকা কাজে আসতো। তখন এ বকম হিসাব সাধারণের পক্ষে অপ্রায় হয়ে উঠলো। আবার অষ্টাদশ শতাব্দীতে ইউরোপে আরম্ভ হয় জনগণের বর্তমান পরিস্থিতিতে আরও বিস্তৃত করে নতুনতর সম্ভাবনাময় উন্নতির আশঙ্কামারী বহু মঙ্গল ও বলায় পথে যাবে বলে আশা করা যেতে পারে। নিয়ন্ত্রণ তার সামান্য একটু হবে।

**টুকটুক**

অরুণাচল প্রদেশের হ্যাণ্ডিক্রাফটস বোর্ড একটি প্রকাশিত একটি পট করা ছোট পুস্তিকের ভারতীয় গালিচার যন্ত্র সম্পর্কে বিস্তারিত পরামর্শ পড়লাম। নিদেশ-প্রাপ্তি জন্য যাদের কাপেট বিক্রয় দেবার

সামর্থ্য আছে, তাঁদের হস্তোত্তে কাজে লাগবে।

কাপেটের দাগ তোলার কাপড়ের দাগ তোলার মতই ভিন্ন ভিন্ন ছোপ বা কলঙ্কের জন্য ভিন্ন ভিন্ন জিনিস ব্যবহার হয়।

কালির দাগ কাঁচা ও সদ্য লাগা হলে প্রথম চোষ কাগজ দিয়ে যতটা সম্ভব কালি টেনে নেবেন। তারপর জলে যে কোন ভাল পরিষ্কারক দিয়ে স্পঞ্জ জাতীয় জিনিস দিয়ে ঘষে ঘষে তুলবেন।

বাণিশ বা রং-এর দাগ হলে তাপিন তেল লাগাবেন। ঐভাবে স্পঞ্জ দিয়ে বাইরের দিক থেকে দাগের দিকে এগিয়ে যাবেন। তারপর পেট্রোল বা অন্য ড্রাই ক্লিন করবার তরল পদার্থের সাহায্যে বার্ক-টুকু সাফ করবেন।

তৈলাক্ত কিছু পড়লেও পেট্রোল বা ড্রাইক্লিন করবার কোন তরল পদার্থ দিয়ে পরিষ্কার করা যাবে।

দুধ, আইসক্রীম বা দুগ্ধজাত মিষ্টান্ন গালিচার দাগ স্টিট করলে প্রথম গরম জল-এর সঙ্গে ডিটারজেন্ট গুলে প্রথম পরিষ্কার করুন। তা সত্ত্বেও দাগ না গেলে বড় চামচের এক চামচ ময়লা এক চায়ের চামচ পরিমাণ দুধে ফেলে লেই তৈরি করুন। ষষ্ঠী দুই তিন রেখে, শুকিয়ে গেলে ভোঁতা ছুরি দিয়ে সাবধানে তুলে ফেলবেন ও স্পঞ্জ গরম জলে ঘষে দেবেন।

বাড়িতে বেড়াল কুকুর থাকলে তারা কাপেটে গিয়ে ভিজিয়ে আসে কখনও কখনও। সাদা সিল্কী বা জিনিগার ১ চায়ের চামচ তিন চায়ের চামচ গরম জলে দেবেন। সেই লোশন বেশ করে দাগে লাগিয়ে শুকিয়ে নেবেন। তারপর ডিটারজেন্ট মিশ্রিত জল দেবেন। আবার জিনিগার মেশানো জল দিয়ে, সব শেষে সাধারণ গরম জল দিয়ে স্পঞ্জ করে ফেলবেন।

**ভোটারগণের আদ্যিকল্পে**

ভোটার প্রথম কাপেটের ক্ষতিকর কি ত্রুটির অধ্যায়। প্রাদেশিক স্বায়ত্তশাসন। মানিনী এক মহিলা নামলেন সম্মানে। সে যুগে সবই সম্ভব ছিল। ভোট কাচএর এজেন্টও অল্প পরসায় মিলজো। অবিনাশকে মানিনী নিযুক্ত করলেন তিন মাসের অভিজ্ঞানের অধিকর্তা হিসাবে। সংঠিত ও ব্যাপক প্রচারণা গলা ফাটিয়ে চোঁচাতে তার তুলনা ছিল না। অবিনাশের প্রচারের জোরেই হক অথবা মানিনীর বরাত গুণেই হক তিনি নির্বাচিত হলেন। তারপর নেতী হবার মহড়া। এক্ষেত্রে ওখানে আন্যে কান্যে লোক জমিয়ে করে মানিনী ভাষণ দিতে আরম্ভ করলেন। এদিকে অবিনাশের সমান্য প্রাপ্য অর মিটিয়ে দেবার কথা মানিনীর মনেই নেই। অবিনাশও ছাড়বার পাত্র নয়। এক জমজমাট মিটিং-এ মানী মন খুলে বক্তৃতা দিলেন। দৃষ্টিত কলঙ্কিত সমাজের সংস্কারের জন্য তিনি গৃহের বন্ধনের বাইরে পা রেখেছেন ইত্যাদি ইত্যাদি। জনতার কাছে মহিলায় মমস্পর্শী যোগী বেশ জমে উঠেছে এমন সমস্ত ঘটনা পিছনে থেকে অবিনাশের ভোট জাল্যানো গল্য। আমার দুঃখান্বিত বে থেকে দিলেছে, তার বক্তৃতা দিতে বাধে না? মনুষ্য জনতা মনুষ্য ফিরিয়ে দেখলো মানুষ্ট অনর্গল মানিনীর প্রতিজ্ঞা ভাঙায় কাহিনী কইতে লেগেছে। সেই শুষ্কীয়াস সিদ্ধান্তের যুগ থেকে নিরে জনতার মন একইভাবে কইছে। গণগণ গুণন বদনিত্তে কিসকত বাস্তবিত্তে মানিনীর অশ্বিন মানুষ কেউ খট করে অবিনাশকে সন্নিহয়ে নিয়ে গেল। তার প্রাণের দশগুণ গঞ্জ দিয়ে তবে রেহাই। অবিনাশ আজও ভোট বাছার ঠিকাদার। তবে এখন পাওনা-গঞ্জা অগ্রিম দেয়।

সেই প্রাদেশিক স্বায়ত্তশাসনেরই আর

হারনারায়ণ চট্টোপাধ্যায়ের | নতুন উপন্যাস

# বন কপোতী

১-৫০

নাইহাররজন গুপ্তের	—	নকনীতা	৪-০০
সুবোধ ঘোষের	—	বর্ণালী	৩-০০
চিরঞ্জীব সেনের	—	দুই মৃত্যু না দুই ধুন	২-৫০
সমরেশ বসুর	—	আইন নেই	২-৫০

ডায়ারীট পার্বালশাস : ১৩, কলকাতা রো : কলিকাতা - ১

একটি গল্প। গল্প নয় সত্য। নিছক খাটি কথা। অকিঞ্চিৎ বাংলাদেশের গ্রামের লোক ভোটের উপস্থিতি করায়ত্ত করতে পারেনি। লরি ভরে ভরে রাজনৈতিক দল তাদের কেন্দ্রে নিয়ে যায়। পূর্বে বাংলার পল্লীর মানুষ সহ, রাস্তায় পিপাসা পেলে পানি লেমনেড্ বরফ ইত্যাদি। ভারী আনন্দ একে মিঠা পানি। তার কোতল খুললে

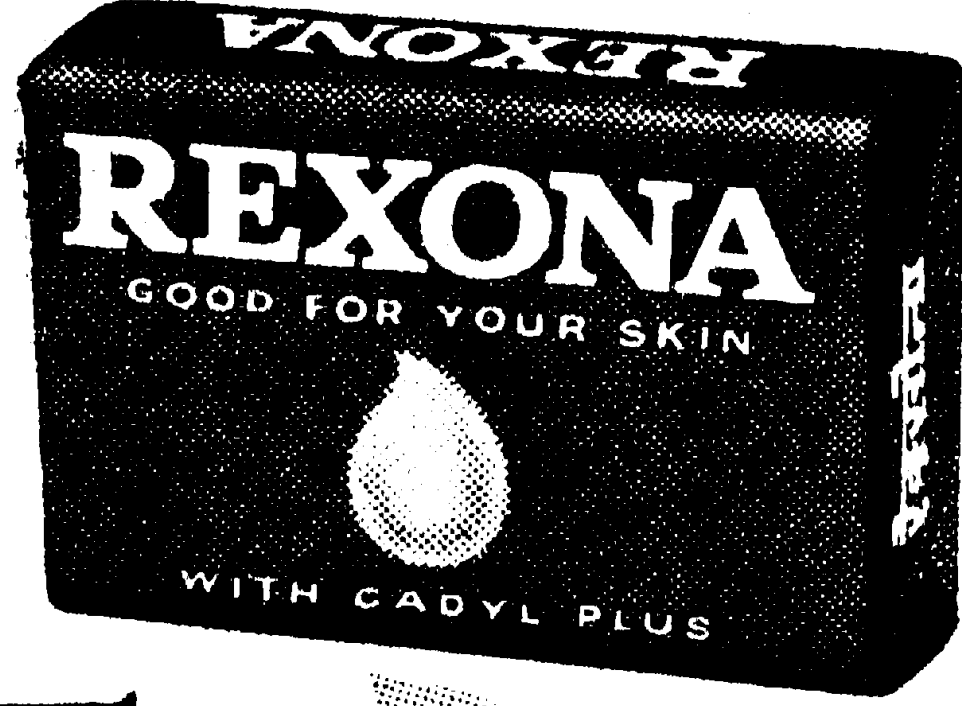
ফস করে যেন সাগরের শোষণ। সাপের হিস হিস এর মত প্লাসের জল যেন ছোবল মারে মুখে মনে, কিন্তু গরল নয়, অমৃত। ভোট দিয়ে ফিরবার সময় যখন তাদের পিপাসা আকণ্ঠ, জল চাইলে মেলে সাদা পানি। বিস্বাদ! যারা তাদের ফুসলিয়ে নিয়ে গেছে তাদের জিজ্ঞাসা করে। সেই জল কোথায়? মাতৃস্বরের উদাসভাবে বলে ভোট

দেবার আগে জল ফস্ ফস্ করে কিন্তু পরে আর করে না।

পল্লীবাসীও আর আজ ছোবল কথা ভোলে না। বাকচাতুরির যুগে পোতা ভোটের পরের ফসটাই সাধারণ মানুষ আগে আন্দাজ করতে চায়।

শ্রীমতী

এখন পানি **নতুন**  
**রেক্সোনা**  
আপনার ত্বকের  
গুরুত্ব ও  
পরিষ্কার জন্য!



রেক্সোনা আরও প্রশংসালী করেছে

ক্যাডিল প্লাস - ত্বকের ৬ টি টনিকের এক মিশ্রণ

# অনুদাশঙ্কর রায়

## শ্রীমতী

### তৃতীয় ভাগ



#### উনচালিশ

সোলাসার সংগে ভালো লাগার যে তফাৎ গোরীর সংগে সেবার সেই তফাৎ। এর একজনকে ভালোবাসে সীল আরেকজনকে ভালো লাগার থেকে বিরত হয় না। সেবাকেও তার চাই। বাস্পসী- যুগে।

কিন্তু এর মধ্যে শুইসল কথা শুনলে সে-র মন মনে আসতে পারে। সেদিন আর কিছু-র মন না। তবে দিনকয়েক বাদে চিঠি লিখল সবার চর "তোমার আকাশের তারটি- টি কি আমি আছি হলে, থাকি তা হলে- কেমন মতিতে নাম আসতে পারি। আর কী আমি না হয়ে থাকি তা হলেও তোমার জন্যে চেষ্টা করতে পারি। যদি- কখনো জানতে পারি।"

এ উত্তরে রহ লেখে "তুমি হলে আমার- পদে কী ছিল! কিন্তু কী করবে! তুমি আকাশে ও তোমার আগে ফাটবে। তুমি শুনতে চাও তো দেবদেবীর কাছে- শুনবে।"

গোরী যদি সেবার আগে না ফাটে পরে- ফাটবে তা হলেও কি এই রহকে ভয় করে- নিত না? এখানে অগ্রপশ্চাৎ গণনা করা- যুগে। ভালো লাগা ও ভালোবাসার মাধ্য- মেরেই প্রবলতর।

এবার কাছে রহর আকাশের তারের- পিছু শুনলে সেবা তো হাঁ।

ইমান সেবার চিঠিতে এর এনগেজ- মেন্টের ব্যতী পোয়ে রহও তো হাঁ।

আসতে এনগেজমেন্ট পরে এক সময়- মিতা। পাঠটি উঠে বাসগৃহের এক- প্রকৃ হওয়া অধ্যাপকের পদ না পোয়ে- অগের সুপারিন্টেন্ডেন্ট হয়েছেন। এত- দিন সাহস করে প্রস্তাব করেননি। এর দীর্ঘ কন্যাপক্ষের দিক থেকেই- প্রস্তাব হয়।

এসেই তো। মন্দ কী! রহ অভিনন্দন- দিবে। সেবা যে থাবে খাশি হয় তা নয়। তা যদি অস্বীকার হয় না। মনুষ্য ও

ভেদের ভুলনার মানুষ হিসাবে অনেক বড়। জীবনে প্রেমই কি সব? আর প্রেমই কি- কোথায়? রহ তো শুকে ভালোবাসে না।

ওদের শত্রুতা সংগে সংগে চুকে যর না। আরো কিছুদিন গড়ায়। সেবা একদিন- বলে, "ভাবতে ইচ্ছা করে না যে বাঙা- চেলেরা যা করে থাকে তুমিও তাই করবে। একজনকে সংগে প্রেম, আরেকজনকে সংগে- প্রণয়, শেষে আরো একজনকে সংগে- সংসারধর্মী। আমার পরামর্শ শোনা। ওদের- বেদেয়াল চেড়ে দাও।"

"ওহ!" রহ রটন হয়ে বলে, "সেদিন- ওই আমি ভেবেচিন্তে বসিনি। মন দিয়ে- বেঁচে য়েছি, শত্রু। অমন করে কি আমি- আমার আপনাকে ভেঙে তিন করতে পারি- শেষে পশ্চ তো আমাকেই অস্বাত করবে,- সেই আমি বুঝবো? কিন্তু সমাধান কী- তা বলতে পারো?"

"সমাধান আর কী হতে পারে? সেবা- বলে, "তুমি ওর স্বামীকে ভালোবাসবে, তুমি তোমার স্ত্রীকে ভালোবাসবে। স্ত্রীর- কাছেই সব কিছু পাবে।"

"স্ত্রী! আমার স্ত্রী!" রহ অবাক হয়। "কীর কাছে শুনলে?"

"আহা, দুদিন বাদে তো বিয়ে হবে।"

পরীক্ষার পাশ করলে সেবার বিয়েরও আর- বেরী নেই। বিয়ে না দিয়ে তোমার মা বাবা- তোমাকে বিলেত যেতে দেবেন না। তুমিও- লক্ষী খেলের মতো টোপের মাথার বিয়ে- উদ্ভাসতে হবে। ওসব আমি ডের- পক্ষে তোমার বেলা ব্যতিক্রম হবে বলে- মনে হয় না। তুমি তো সীতা বাজে ছেলে- মতো তুমি ভালো ছেলে।" সেবা সার্টি- ফিকেট দিয়ে আপায়িত করে।

"শত্রু তোমার সার্টিফিকেটের বেগা- হওয়া বোধ হয় আমার কপালে নেই। অমন- বিয়ে আমি কেনোক লেই করব না।" রহর- কণ্ঠে দৃঢ়তা।

"তা হলে যে এদেশে বিয়ে হবে না- তোমার। ওর সংগে বিয়ে একটা অসম্ভব- ধর্ম। এক যদি আমার তুমি প্রেম পড়,- সাড়া পড় সমাজের বাধা না থাকে। কিংবা- তার কেউ যদি তোমার প্রেম পড়, সাড়া- পড় সমাজের বাধা না থাকে।" সেবা বলে- সুহৃৎসুভ্রুৎভরে।

"না, না, ওকথা ভাব মার না। বিয়ে- অসম্ভব বলে প্রেম আমি ভাগ দেব না। যাকে ভালোবাসি তাকে ফেলে যর না। ওকে মুক্ত করতে হবে, এর জন্যে আমাকেও- মুক্ত থাকতে হবে। অপরাধে বিবাহের- কথাই ওঠে না। তবে আমি তোমাকে- আমি ভয় করি।" রহ সজম্ভ্রুৎভরে বলে।

প্রসঙ্গটা ভর দয়। সেবা মুখ ফিরায়ে- দেয়।

রহর মনে পড়ে যার যে সেবার একটি- কথা উত্তর দেওয়া হয়নি। বলে, "না, ও- ওর স্বামীকে ভালোবাসার না, বসতে পারে- না। মাঝখানে আরেকজন আছে। ওর- স্বামী যাকে বিয়ের আগে ভালোবাসতেন, পরেও বাসেন। জটিল ব্যাপারকে সরল- করার কে? করতে পারলে তো আমারও- ছুটি। আমি যে দিন দিন জাঁড়িয়ে পড়ছি। একটা শিশু এসেছে, আমার, নয়, তবু-

**ভূপৃষ্ঠ হইতে ৭০০০ ফিট উচ্চে**

ভারতীয়ক সৌন্দর্যের অপূর্ণ কাঁচাভূমি হিমালয় পর্বতমালাত অরণ্যে সংস্থাপিত চিরহ্রদ, সুস্বাদুবাগ, বাগনজম্মা গিরিশৃঙ্গ উভাসিত অপূর্ণ

**শৈলনগরী দার্জিলিং**

এনগবিসাসনী সকলোই নিখিঁয়া ও নিশ্চিন্তে জয়গ করুন। মার্জিতরুটি প্রমগকারীদের জন্য

**স্নো ভিউ হোটেল-ই**

একমাত্র নিউবয়োগ জাদশ আন্যাসক হোটেল। পর্বতক স্থান সংরক্ষণের একাং প্রয়োজন কোন : দার্জিলিং ৯০।



তাকেও আপনার করে নিতে হবে। নয়তো সামঞ্জস্য হবে না।”

“কার সঙ্গে সামঞ্জস্য?” সেবা জিজ্ঞাসা করে।

“ওর সঙ্গে সামঞ্জস্য। ওর সন্তানের সঙ্গে সামঞ্জস্য। প্রেমের চেয়ে সামঞ্জস্যের প্রশ্নই আজকাল আমাকে বেশী ভাবায়। সামঞ্জস্য না হলে প্রেম কি স্থিতি পাবে?”

তা ছাড়া আমারও তো সন্তান ক'ধা আছে।” বলতে বলতে রক্ত রঞ্জিত হয়।

সেবা তো শূনে থ। এই বয়সেই সন্তান ক'ধা!

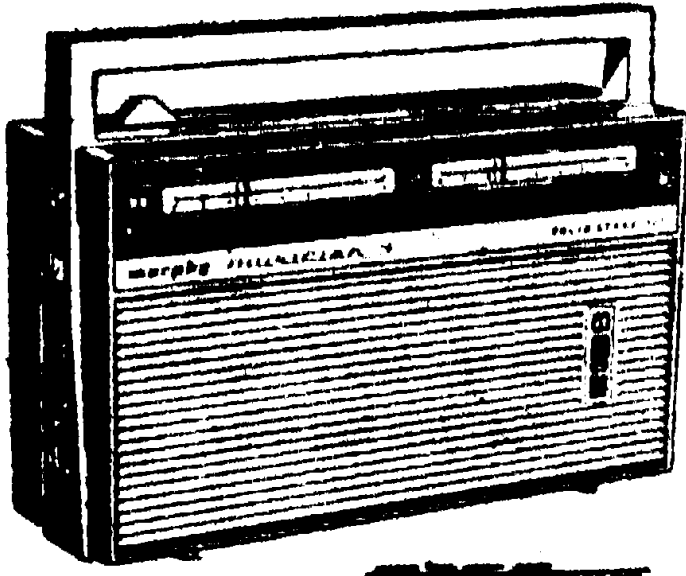
“তা তুমি এক কাজ কর। সৃষ্টির কাজ। ওই দিয়ে তোমার সার্বলিঙ্গেশন হবে। এক একখানি সৃষ্টিও তো এক একটি সন্তান।” সেবা পরামর্শ দেয়।

কথাটা রক্ত মনে ধরে। এক একটি সৃষ্টিও তো এক একটি সন্তান। কিন্তু সেইসব শিশুর মা হবে কে? গোরী। আবার কে।

গোরীকে একথা লিখতে হবে। রক্ত মনে মনে স্তব্ধ করে রাখে এ চিন্তা। সেবাকে বলে, “তোমার পরামর্শ শুনব। তোমাকে

# মারফি ট্রানজিস্টর

সৌন্দর্য ও জোরালো  
ধ্বনির সম্মিলন।



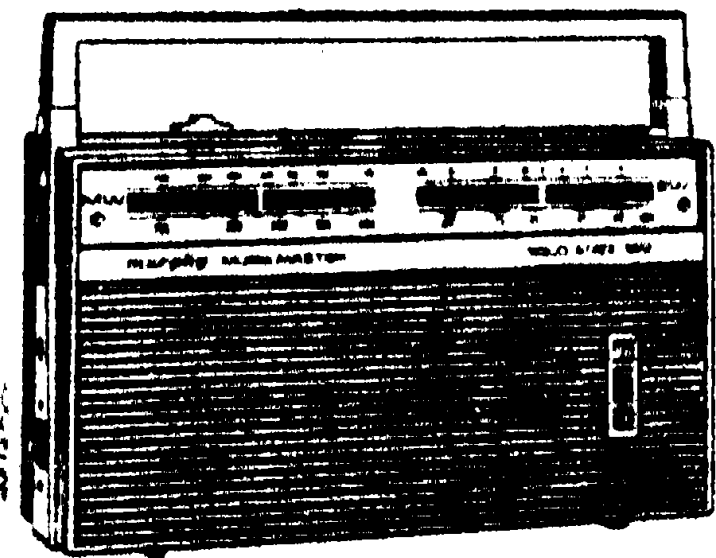
৬৫ মিটার ব্যান্ডসহ সর্বোচ্চ মিডিয়াম ওয়েভ  
১২৫ টাকা\*



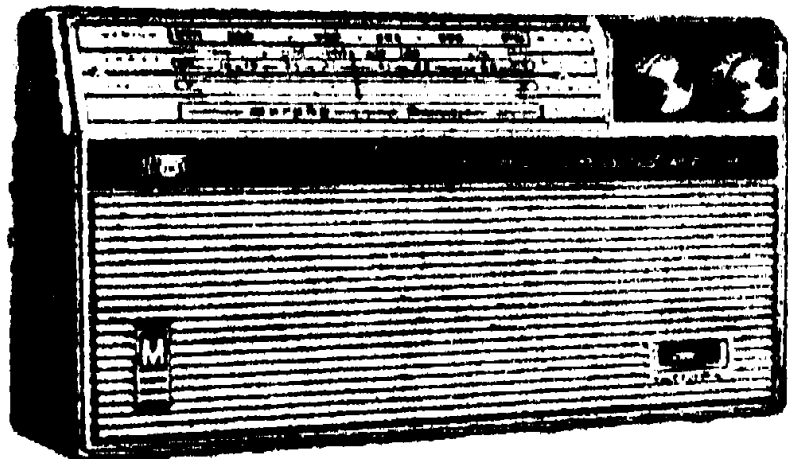
মারফি ট্রানজিস্টর অনেক রকমের  
আছে। তা থেকে আপনি  
খুশিমনত পছন্দ করে নিতে  
পারেন। প্রত্যেকটিই দেখতে  
খুব সুন্দর, আর খুব স্পষ্ট  
জোরালো আওয়াজ দিয়ে  
থাকে।

প্রতিটি মারফি  
ম্যাগনি-টিউণ্ড।  
ভাই, আপনি পাবেন  
স্পষ্ট, জোরালো ও  
স্বল্প ধ্বনি।

\* দার এনাইজ ডিউটি সহজে।  
অত্যন্ত টান বকর।



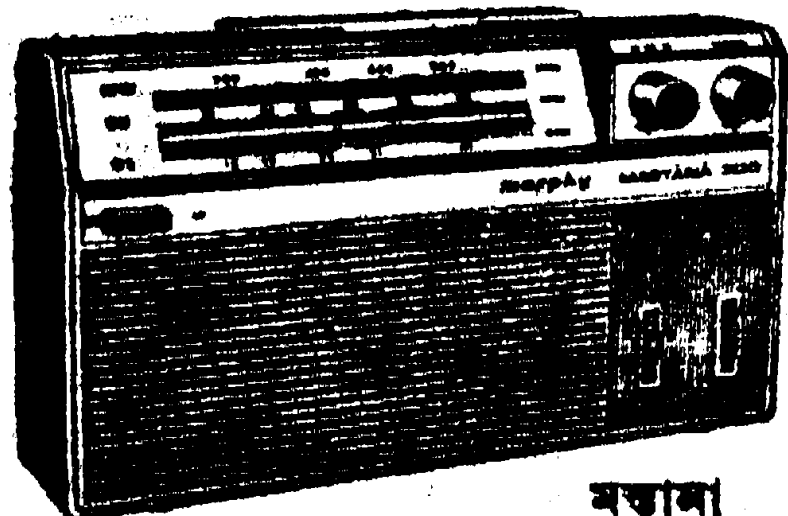
মিডিয়াম বাস্টার  
২-ব্যান্ড ১৬০ টাকা\*



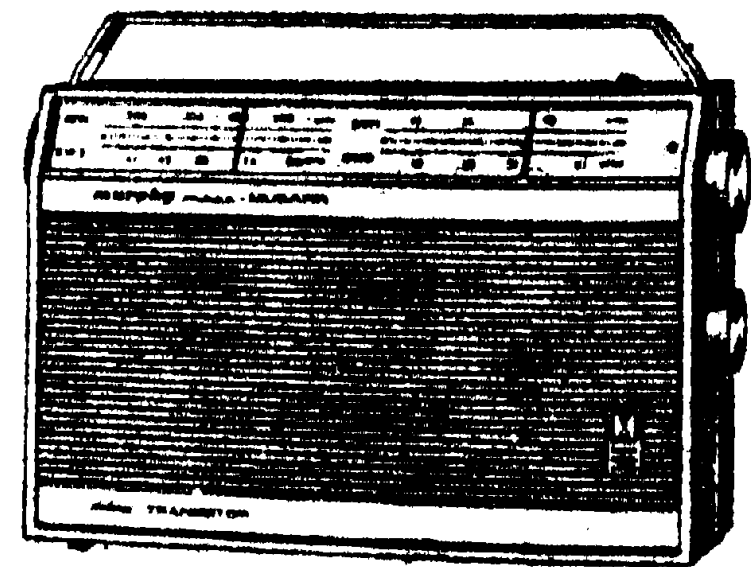
মিনি বাস্টার  
২-ব্যান্ড ২১০ টাকা\*



মিডিয়াম বাস্টার  
২-ব্যান্ড ১৭৫ টাকা\*



মহান  
২-ব্যান্ড ২৪৫ টাকা\*



জোরালো - মারফি  
২-ব্যান্ড 'ডিলার' ৩২৮ টাকা\*

**মারফি সারা গৃহের উদ্যোগ!**

শুধু না বলে সচিব কলাই উচিত। তুমি কি জামার সচিব হবে?"

"এই প্রস্তাবটা" সেবা হেসে বলে, "আরো আগে করলেই পারতে। এখন আমি যে আরো একজনের সচিব হতে চলেলাম। এতদিন করে সেবার সপো ছাড়াছাড়ি হয়ে যায়। কিন্তু আড়াআড়ি নয়।

সাময়িক ভুলেতে বন্ধুত্বের এইখানেই হাত। নিজের বন্ধুতা যদি চাও তো মেয়েদের সপো নয়। অন্তত প্রেমের সম্ভাবনা থাকতে নয়।

চলি আর সেবা দু'জনের সাপোই হেঁদে নড়ে বাওর মেয়ে বন্ধু বলে আর কেউ ঠেলা দেয়। দুঃখের বিষয় কইকি। কিন্তু দুঃখ কববার মতো অবকাশ ছিল না। পড়াশুনার চাপে রক্তর দৈনন্দিন জীবন ভরকমটা। তারই ফাঁকে গোরীকে চিঠি লিখতে এবং গোরীর চিঠি পড়তে হয়। এতদিনে সম্পর্কভাষণী নয়। রাইটিং পাঠে কুমায় না বলে ফুলস্ক্যাপ কাগজ চুরি। কিসের একসারসাইজ বুকের পড়া।

এই সমসীর কথা ও আর লেখে না। মনঃকণ্ঠে না। লেখে শিশুর কথা। কিন্তু শিশুর নাম যে নেপো এটা উল্লেখ কর না। রক্তর কাছে ওর নাম মানিক। যশবীর কাছে ওর নাম নেপোলিয়ন। গোরীর নিজের কাছে ওর অস্ট্রেলীয় শব্দ নয়। আর একটি শ্রীকৃষ্ণ আর কী।

এতদিনে বড়ো হয়ে ধনুধার হলে এটা তো পান কথা। সেটা লোকের জানে না সেটা হুই ওর অস্বাভাবিক কবিপ্রতিভা। ও নাকি এক বছর ধরিয়েই আবেদন ভাষার কথা বসছে লিখতে থাকে। এ বিদ্যা ও পেল কীর কিসের বইর কাছে নয়তো?

কী জানি কী এক নির্দিষ্টক প্রণালীতে রক্তর বিপরীত ব্যতীত ওর মানস পৃথকের মনঃপ্রতির। সেখানত অবিবল ওর বাপের মতো হলে কী হয়। সবভাষাটি তো ওর মনঃপ্রতির মতো। সামঞ্জস্য আর কাকে বলি। এই তো কেমন সামঞ্জস্য। রক্তর ছই ডা আর আর্টিকুল দিয়েই ওর মনঃপ্রতির গড়ে উঠছে। ও রক্তসংকাশ।


জ্যোতির কথা গোরী আগেকার দিনে পো মনঃপ্রতির লিখত। বিয়ের পরের দিন থেকে ওদিক কখনো। জ্যোতি নাকি এক নম্বর পেণ। ওর বউ নাকি কানরূপের কলার মতো ওকে ভেড়ি বানিয়ে রেখেছে।

সাময়িক জ্যোতির বউ কাণ্ড শুনবে? উই সবসময় বলে বেড়াচ্ছেন য উইনও একটা চিঠি আর ওর গিল্লীও একজন চিঠি। কিন্তু হলে ধরতে বা চাকি কইত ওর বউ একটা দেখা যায় না। ওর সাময়িক গড়ে মাপর হলো ও রা ওগো হল একটা কিসক বিদ্যাহের ক্ষেত্র প্রস্তুত করছে। মনঃপ্রতির আশীর্বাদ পেলেই ওটা

শুধু হলে থাকে। চাষীদের কানে মস্ত দেওয়া হচ্ছে, আওয়ার দিয়ে না, খাজনা বর্ধিত করলে খাজনা বন্ধ করেছে। কতদিন চরে গিল্লী শুনছি আর এক কাঁট সরেস। লেছেন, গাছ জমিদারের নদা, গাছ প্রকার। এর পরে একদিন বলবেন, জমি জমিদারের নয়, জমি প্রকার। কী ভয়ঙ্কর কথা! ইংরেজরা বিদেশী লোক, ওদের বেলা যা

নিয়ম, —জমিদাররা স্বদেশী লোক, তাদের বেলাও কি সেই নিয়ম? স্বদেশী বিদেশী বাছবিচার নেই? জমিদার কি দেশের অর্থ বিদেশে চালান করে দিয়েছে? না প্রকার অর্থ প্রকার জন্য অকাতরে ব্যয় করেছে? এই যে বারো মাসে তেরো পাবলিশ, মেলা আর যাত্রা আর থিয়েটার, এসব কি শুধু জমিদার ঘরানাদের জন্য? জমিদারের পুকুরে স্নান

মাথা ঠাণ্ডা রাখার কাজে  
 “মহাভূঙ্গরাজ” অদ্বিতীয়।  
**ডুংল** মহাভূঙ্গরাজ  
 মাথার তেল  
 বিশুদ্ধ আয়ুর্বেদমতে  
 ক্যালকাটা কেমিক্যালের  
 আধুনিক কারখানায় তৈরি।  
**ডুংল** মাথার তেলে  
 আছে ভূঙ্গরাজ পাতার রস,  
 তিল তেল এবং আরো  
 ১২টি গাছগাছড়ার  
 নির্যাস। এ-সমস্তই মাথা  
 ঠাণ্ডা রাখে। চুল আরো  
 সজীব করে।



বিশুদ্ধ  
 আয়ুর্বেদমতে  
 তৈরি **ডুংল**  
 সুগন্ধি  
 মহাভূঙ্গরাজ  
 মাথার তেল

CTC-15 BEN

করে, কাপড় কাচে কারা? জঙ্গলে কাঠ কুড়ের কারা? রাস্তায় গোরুর গাড়ি হাঁকায় কারা? জ্যোতিবাবুদের ধারণা জমিদাররাও শোষকশ্রেণীর লোক। তা হলে আন্দোলনের জন্যে জমিদারদের কাছে চাঁদ চান কেন?"

এখানে অনেক কথা। জ্যোতির চেয়ে রেবার উপরেই আরো উচ্চ। চাষানীদেরও

তলে তলে উৎকানি দেওয়া হচ্ছে। ওদের স্বামীদের যেন ওরা সাহস বোগায়। জমিদার বড়জোর জমি কেড়ে নেবে। জমিতে লাঙল দিতে তো পারবে না। তখন ডাক পড়বে চাষীকেই। চাষী যেন সাফ জবাব দেয় যে লাঙল যার জমি তার। কী ভয়ানক কথা!

জ্যোতি বা রেবার সঙ্গে দেখা হয় না। ওরা আসে না, বলে ওদের কাজ আছে।

এরাই বা যার কী করে! গেলে পুলিশ রিপোর্ট যাবে। গোরুর মনের ছাঁ জ্যোতিকে নিষ্পত্ত করা। সিপাহী বিদ্রোহ এক জিনিস। কৃষক বিদ্রোহ আরেক জ্যোতি যদি সিপাহী বিদ্রোহে ঘটিয়ে তুলে পারত তা হলে গোরীও ঘাঁপিয়ে পড়ত। যাই মনে করে করুক ইংরেজ। কি কৃষক বিদ্রোহ কার কোন কাজে লাগবে

# সুপার সার্ফ দিয়ে একবার ধুলেই অন্য যে-কোনো পাউডারে ধোয়ার চেয়ে জামাকাপড় অনেক বেশী ফর্সা হয়



পরীক্ষাগারে বারবার ব্যাপকভাবে পরীক্ষা-নিরীক্ষা চালিয়ে দেখা গেছে যে সুপার সার্ফ দিয়ে কাচা জামাকাপড় বাজারের প্রতিযোগিতামূলক অন্য যে-কোনো সেরা পাউডার দিয়ে কাচা জামাকাপড়ের চেয়ে অনেক বেশী ফর্সা হয়ে ওঠে, -যা দেখে অন্যদের ভাক লেগে যাবে! তাই কাজ চালাবার মত অন্য পাউডার কিনবেন কেন? ভারতের সবচেয়ে সেরা ব্র্যান্ডই কিনুন, আর তা' হোল সুপার সার্ফ

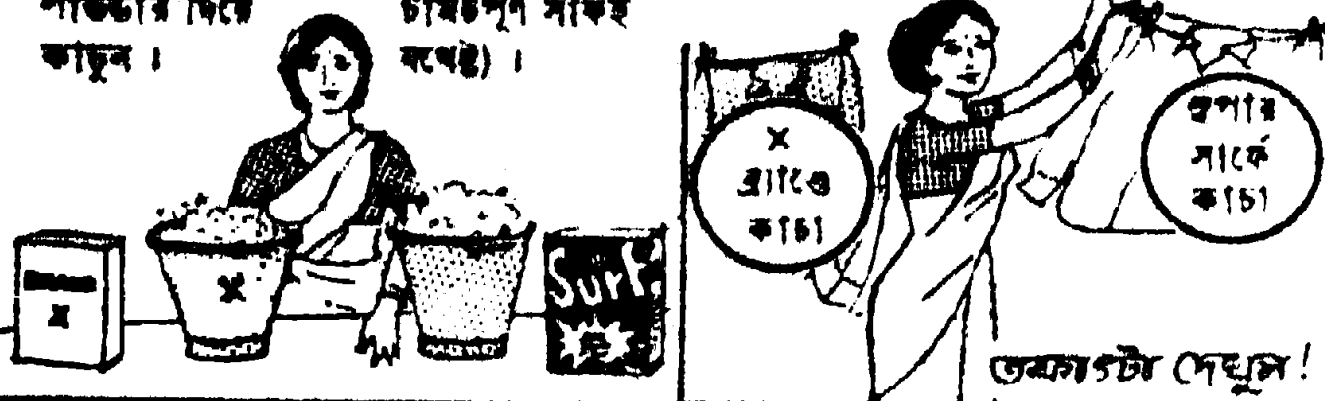
**সুপার সার্ফ**  
**সবচেয়ে সাদা করে ধোয়**

(নীল বা অন্য কিছু বেশাবার পরকার হয়না)

### এই পরীক্ষার্ট করে দেখুন

সবান ময়লা ২৫টা জামা দিন। একটি জামা বে কোনো কাপড় কাচা পাউডার দিয়ে কাচুন।

এবার অন্য জামাটি সুপার সার্ফ দিয়ে কেচে দিন (আধ ঝালতি জলে ৩ বড় চামচপূর্ণ সার্ফই ব্যবহার করুন)।



ভরসা গটা দেখুন!

ওতে কি দেশ স্বাধীন হবে? কেবল হুতভাষ্য জমিদার শ্রেণীকে উচ্ছেদ করা! জমিদার উৎখাত হলে প্রজাণ্ড কি বাঁচবে? প্রজার উপর সরকারের অত্যাচার কেড়ে যাবে। জমিদার ভক্ষক নয়, রক্ষক। চাষীর মা বাপ। জমিদারই দেশের রাজা। তার বিরুদ্ধে বিদ্রোহ হচ্ছে রাজদ্রোহ।

**চল্লিশ**

জ্যোতিদা মধো মধো কলকাতায় আসে। রক্ত সপে দেখা হয়। গোরীর কথা ওঠে। গোরীর চিঠির কথা। কৃষক বিদ্রোহের প্রস্তাবনার কথা।

“ও! লিখেছে নাকি গোরী ও কথা?” শূনে আমোদ পায় জ্যোতিদা।

“ও এখন রুশ দেশের জারিনা। ওর ডানে একদিন রাজ্যপাট পেয়ে জার হবে। মনে জমিদারি পেয়ে জমিদার। কে ওকে দেখাবে যে কেউ চিরন্তন নয়? না জার, না জমিদার। আমি শূধু চেস্টা করছি যাতে ওদের মাথা কাটা না যায়, যাতে ওরা ভালোয় ভালোয় বিদায় হয়। বলতে গেলে আমিই তো ওদের সৈনিক।”

জ্যোতিদা আরো একটু খোলসা করে। “আমি ও ওই শ্রেণীভুক্ত। স্বশ্রেণীর প্রতি আমার কি মারামমতা নেই? কিন্তু জমিদারকে ভালোবাসা এক জিনিস আর জমিদারিকে ভালো কথা আরেক জিনিস। জমির উপর কার অগ্রাধিকার? জমিদারের না চাষীর? এই প্রশ্নের উত্তর গোরী দিতে চায় কেউ? আমি দিতে চাই আরেকভাবে। নইলেই অপরিহার্য। জমিদাররা যদি চাষীদের অগ্রাধিকার আপসে মেনে নেয় তা হলে জমিদারও থাকে, চাষীও থাকে। বাঁচবে সব বাঁচবে, এই নীতিই আমার নীতি। আমি তো সত্যি লেনিন নই যে বলব, জমিদাররা পা দিয়ে ছোট দিক।”

সে তা শূনে অবাক হয়। লেনিনটা তো বড় সন্দেহ! একটুও পরামায়া নেই। অমিত্রিক অভিজ্ঞে দিয়ে মৌচাক দখল করা।

“ওই অর্ডার টিকবে না, রতন। তার উপর পা রেখে মারা দাঁড়িয়েছে তাদের গমন অনিবার্য। তা বলে তাদের আমি হাঁড়িয়ে দিতে চাইনে। তারা চাষীর সপে কাঁধে কাঁধ মিলিয়ে গা গভর খাটিয়ে বাঁচুক। মনে কি ইংরেজদেরও আমরা বেরিয়ে যেতে দেখিনে। থাকুক না ওরা। শূধু আমাদের উদ্ধার চলুক।” জ্যোতিদা এমনভাবে বলে যে ওর অর্থারিটি আছে।

“গোরী কিন্তু চায় ইংরেজদের তাড়াতে, জমিদারদের না তাড়াতে। একদলকে তাড়ালে পরে আরেক দলকেও তাড়াতে হবে, এর লজিক ও মানবে না। ওকে কোম্পানো দায় শেষকালে আমার সপে না লাড়ি হবে মার।” রক্ত মূর্চক হাসে।

“ওর সপে কিছুদিন থাকলে তুমি নিজেই

টের পাবে যে ও ফেমন নারীর জন্যে মূর্জি চায় তেমনি চাষীর জন্যে মূর্জি চায় না। চাষী যেমন গোরুর সপে গোরুর মতো খাটেছে তেমনি জোয়াল কাঁধে চিরটাকল খাটেবে। কোথায় এর মধ্যে লজিক?” জ্যোতিদা দৃষ্টি করে।

“ওর সপে কিছুদিন থাকার সুযোগ পোলে তো?” রক্তও আক্ষেপ করে।

জ্যোতিদা বলে, “লিবারেশন জিনিসটা বিচ্ছিন্ন নয়, রতন। নারীর মূর্জি যেমন চাই তেমনি চাই চাষীর মূর্জি, চাষীর মূর্জি

যেমন চাই তেমনি চাই মজদুরের মূর্জি। এসব যদি না পাই তো দেশের মূর্জি আমার কাছে যথেষ্ট নয়। দেশ স্বাধীন হোক, এখানে গোরী আর আমি একমত ও এক পথের পথিক। নারীর মূর্জি হোক, এখানেও আমরা এক। কিন্তু এর পরে ও আর একটি পাও এগোতে চায় না। ও যে ফিউডাল যুগের লেডী।”

“তা বলে আমিও কি ফিউডাল যুগের নাইট?” রক্ত চমকে ওঠে।

“না, না, তুমি ফিউডাল যুগের কেউ নও।



“পীর পরিবার ভবিষ্য উঠল  
বেখানে যা ছিল অপূর্ণতা”  
। কালিদাসের কুমার-সম্বৎ বেলে  
অনুবাদ।  
“সোনার কটোরি কৃষ্ণ দিবি  
কনকশিখর লাগে”  
। পলাশী - চণ্ডীদাস।  
। “বকের নিচোলবাস মার পড়াপড়ি  
ডাঙ্গিয়া খুলল স্বর্ন কটিল  
পাখায়ে”  
। চিত্রা - স্বামীনাথ।

**নিষ্ঠামনের বিশ্বস্তকর আন্সিকার :**

একটি বিশেষ হার্মোন আর নানা বিশিষ্ট উপকরণে তৈরি ডার্মাকোর অস্ট্রোজেনিক ডেডলপিং ক্রীম। বকের শিথিলতা, অপূর্ণতা এর হোঁতা নিমেষে উধাও। বিকশিত বক্র-সৌভবে পরধিনী বৌবনবতীর দিকে চেয়ে সবার মুক তখন মুকমুক।



**ডার্মাকোর**

অস্ট্রোজেনিক ডেডলপিং ক্রীম

প্রস্তুতকারক : সাহেব সিং'স

★ সব বড় বড় স্টেশনারি দোকানে পাবেন ★

‘বিউটি ইজ ইওর বার্থরাইট’ পুস্তিকার জন্য এবং আপনার রূপচর্চার নামা সমস্তর উত্তরের জন্য আমাদের ‘বিউটি কনসালটেন্টস্, পোর্ট বক্স : ৪৪০, নিউদিল্লী,—এই টিকানা লিখুন



তুমি এ যোগেরই ফর্মিনিস্ট। আমিও তাই। সেই জন্যই তো তোমার সঙ্গে এত বন্ধে।" জ্যোতিদার কণ্ঠস্বরে স্নেহ।

"আমি তোমার উপরে গেরীর ভার অপণ করে নিশ্চিত হয়েছি রতন। তুমি যেমন একরত তুমিই পারবে। নারীর মুক্তির চেয়ে চাষীর মুক্তি আমার কাছে আরো জরুরী। শুনছি গান্ধীজী নাকি

বারডোলিতে সত্যাগ্রহ করবেন। এখন নয়, পরে এক সময়। বারডোলিতে সত্যাগ্রহ শুরু হলে সে আগুন কি সেইখানেই থামবে? কাপালিপাড়ায়ও লাগবে। লাগবে কে? সে আমি। তখন যদি আমি তোমাদের সঙ্গে বন্দবতে বসে থাকি তো আমার জীবনের পরম লক্ষ্য এসে ফিরে যাবে। আমাকে তুমি মৃত্ত করে দাও, ভাই।"

"আমি মৃত্ত করে দিলে কী হবে? গোপী কি তোমাকে মৃত্ত করে দেবে? আমি বতসুত জানি ও মন থেকে তোমাকে ছাড়িনি। মনে মনে আশা করছি রেবাকে ছেড়ে তুমি ওর সঙ্গে যাবে। আমিও তোমাদের সঙ্গে বধ ওর পীরকল্পনায় তোমার স্থান পূরণ করতে হবে তোমাকেই। আমি করব আমার স্থান পূরণ। কেবলমাত্র একজনের সঙ্গে মিলে

**সাধারণ সাবান দিয়ে আপনার চুলের  
স্বাভাবিক সৌন্দর্য নষ্ট করবেন না**



**স্বস্তিক শিকাকাই**  
শ্যাম্পু সাবান ব্যবহার করুন

রেশম কোমল চুলে, প্রকৃতির পরিচর্যা।  
বনিক অয়েল মিলস, বোম্বাই



কাঁপা পিঠ ওর অন্তরের অনিচ্ছা। তার চেয়ে ও অন্যতরকাল অপেক্ষা করবে। আগে তো ওই সব চেয়ে অধীর ছিল, আমরা ওর সঙ্গে পাল্লা দিতে অক্ষম। এখন দেখছি তাঁর উল্টেছে। ওর মধ্যে যেমন অধীরতা নেই, যেমন আমার মধ্যে। আমি অনির্দিষ্ট-কাল অপেক্ষা করতে নারাজ।" রত্ন কী বেন চাপতে চায়।

"খুলে বল, যদি বলার মতো হয়ে থাকে।" জভা দেয় জ্যোতিদা।

"আমার মধ্যে দুটো শক্তি কাজ করছে। প্যাশন আর কম্প্যাশন। গোরীর দুর্দশা দেখে আমি কম্প্যাশন অনুভব করি। আর ওর মোহন রূপ দেখে প্যাশন। কম্প্যাশন ধীরে ধীরে ক্ষয় হয়ে আসছে, কারণ ওর উপর গোরীজ্বলম বশ হয়ে আসছে। এদিকে প্যাশন কিন্তু দিনে দিনে বাড়ছে। এখন যদিই ওর শক্তির জন্যে অধীর। ও আমার সঙ্গে পাল্লা দিতে পারবে কি না সন্দেহ।" রত্ন অকপট বলে। বলতে গিয়ে রেঙে ওঠে।

অশ্রু হবার মতো কিছু নয়। তা হলেও এই প্রথম শুনছে বলে জ্যোতি হকচকিয়ে যায়। সত্য বলে, "বেখানে প্রেম মাত্র সেখানে প্যাশনও আছে। না থাকটাই অসম্ভবিক। আর কম্প্যাশন তো বেখানে প্রেম নেই সেখানেও দেখতে পাই। দুঃখিত হলে যেদিন শুনবে যে তোমার মধ্যে প্ৰবু, কম্প্যাশনই কাজ করছে। প্রেমের আগুন নিবে যেহেতু।"

"আর সেদিন", জ্যোতিই আবার বলে, "গোরী কি তোমার সঙ্গে মেতে চাইবে? তোমার সঙ্গে মেতে চেয়েছিল বলেই তো অসহ্যও চৈতন্যহীন। যাকে আমি নৈতিক সমর্থন দেগেছি। নীতির জন্যে আমি। প্রতিশ্রুতি জানি। হাঁ, আমিই ওকে নিশ্চিতভাবে যে ওটা পাপ নয়, ইউরোপে অসম্ভব নয়।"

"কেন, কারণেও কি হয় না?" রত্ন বিস্ময় হয়।

"আজকে যেটা হয় সেটার কোনো ঐশ্বরিক সংস্পর্শ নেই। যারা যার তারা সমাজের বাইরে চলে যায়, আর ফিরে আসে না। জেমে তো সমাজ থেকে বাইরে চলে যায় না। সমাজের কাছ থেকে স্বীকৃতি আদার করে সামাজিক মানবের মতো বাস করতে যত্ন। তোমরা পলাতক নও, জেমে বিদ্রোহী।" জ্যোতিদা জোর দিয়ে বলে।

রত্ন তাকে বধেট্ট বল পায়। "ঠিকই তো।"

জ্যোতি বলে যায়, "এই নিয়ে রেবার সংগে মতের অমিল। ও আমাকে হুঁশিয়ারি দেয়।" রত্নের আর একটি আনা কারেনিন যেন না হয়। নারীর রক্ত তোমার হাতেও লাগবে। সে মাগ তুমি মূর্খ ফেলতে পারবে না। রক্তকেও নিবৃত্ত কর। গোরীকেও আশ্রয় দিবে না।" দেখছে তো, টলস্টয় কেমন

একখানা বই লিখে গেছেন? বেন নারীর পক্ষে বিদ্রোহের বধেট্ট হেতু ছিল না। সমাজের পক্ষে পরিবর্তনের বধেট্ট প্ররোজন ছিল না। বেন ওটা নিতান্তই একটা অসামাজিক ব্যাপার।"

গোরীর দশা একদিন আমার মতো হতে পারে একথা ভাবতেই রত্নর চোখে জল আসে। কিন্তু কেন? কেন অমন হতে বাধ্য? এমন কী অবশ্যম্ভাবিতা আছে ওতে?

"অবশ্যম্ভাবিতা আছে জানলে আমি কেন ওকে প্ররোচনা দিই? অবশ্যম্ভাবিতা নেই, কিন্তু ঋণিক আছে। শলোভাব, ওকে ওর ছেলের সঙ্গে দেখা করতে দেবেন না। কারেনিন যেমন আনাকে বেননি। কারেনিন ডিভোর্সও তো প্রথমে দিতে চেয়ে পরে দিলেন না। দিলে কি আনা অত নিঃসহায় বোধ করত! ইউরোপের মেয়েরা ডিভোর্সের স্বাধীনতা অনেকটা আদার করে নিচ্ছে। তাই ওরকম ট্রাজেডী আজকাল আর ঘটে না। ভারতেও তাই হবে। তর জন্যে গোরীকেই অগ্রণী হতে হবে।" জ্যোতিদা বিধান দেয়।

জীবন কখনো কখনো আটের অনুবর্তন করে। রত্ন ও শ্রীমতীর জীবন যদি আনা কারেনিনার অনুবর্তন করে তা হলে আশ্চর্য হবার কিছু নেই। এ যুগের ভারত তো ও যুগের রুশ দেশের মতোই ঘোরতর রক্ষণ-শীল। টলস্টয় বলতে গেলে একটা ওরানিং দিয়ে রেখেছেন। তা বলে গোরী তো আনা নয়, রত্নও প্রমথিক নয়, দু'জনের কামনা-পূরণও হয়নি, সম্মতনও হয়নি।

মাঝখানে জ্যোতিদা থাকলে কে ভালো হতো! ওর উপস্থিতি বেন একটা নিশ্চিতি যে গোরী রত্নকে ভুল বঝে ওর উপর রাগ করে দুম করে হঠাৎ কিছু করে বসবে না।

"আমার নৈতিক সমর্থন সব সময় তোমাদের পক্ষে। কিন্তু কারিক উপস্থিতি আর সম্ভব নয়। রেবা ভুল বঝবে। সেও ভুল বেকার উর্ধ্ব নয়। এখনো তাকে আমি কনভিন্স করতে পারলুম না যে গোরীর বিবাহ ওর অমতে হয়েছে বলে সে

বিবাহ রদ করার অধিকার ওর আছে ও তারপরে তোমাকে বিয়ে করার বা তোমার সঙ্গে বাস করার অধিকারও অযথা নয়। ও যে বিশ্বাসই করতে চায় না যে গোরী নিশ্চিতকে ছেড়ে অনিশ্চিতের আশায় কাঁপ দেবে। আসলে ওরও একটা ব্রাহ্ম সংস্কার আছে। সেটা হিন্দু সংস্কারেরই নামান্তর। 'ডিভোর্স' ও 'দু' চক্ষে দেখতে পারে না। বিশেষত বেন মেয়ের কোলে সম্মতন এসেছে তার। সম্মতনের স্বার্থেই ওকে নিজের স্বার্থ নিয়ন্ত্রিত করতে হবে। জানিনে গোরী মা হবার আগে রেবা এলে কী হতো!" জ্যোতিদা দুঃখের সঙ্গে বলে।

"তা তুমিই বা সাত তাড়াতাড়া বিয়ে করতে গেলে কেন? যখন জানতে যে গোরী মা হয়েছে ও রেবার মনোভাব বিরূপ।" রত্ন অনুবোধ করে।

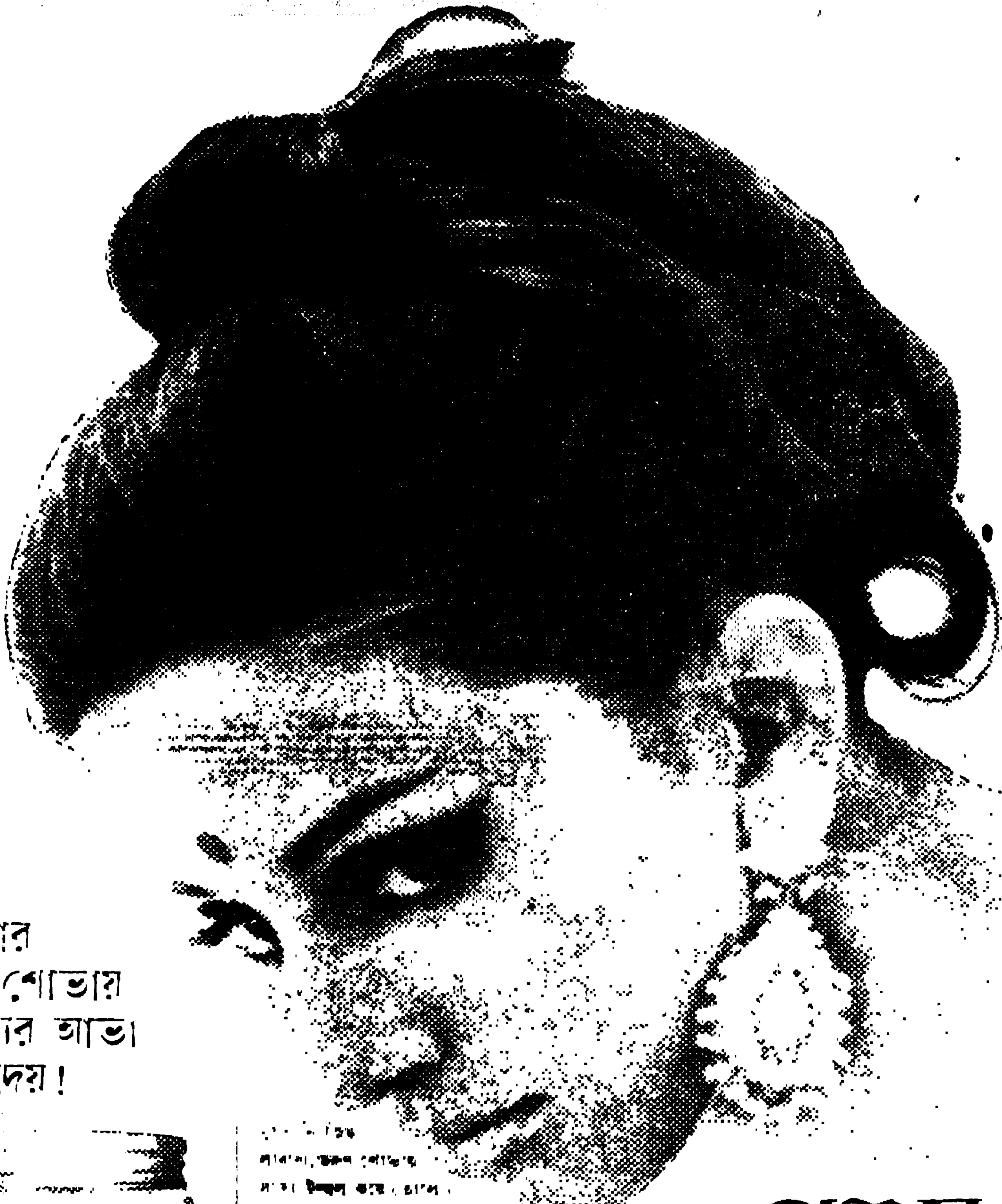
"তুমি কি জানো না যে চাষ করতে গেলে যেমন হাল লাঙল লাগে তেমনি লাগে একটি চাষানী বা চাষীবউ? নইলে চাষ কখনো ইকনমিক হয় না। এতদিন আমি যার সম্মতনে ছিলুম এই সেই মেয়ে। যে আনাকে ভালো-বেলে চাষীবউ হতে রাজী। চাষীরা যদি কোনো দিন বিদ্রোহী হয় নেনদিন ওই আবার বিদ্রোহিনী হবে। জেলে যাবে। লাঠির বাড়ি যাবে। গুলীও খেতে পারে, এত ভেঙ্ক।" জ্যোতি পঞ্চমুখে বলে।

"সবই তো ভালো, কেবল আমাদের উপর বিরূপ।" রত্ন আক্ষেপ জানায়।

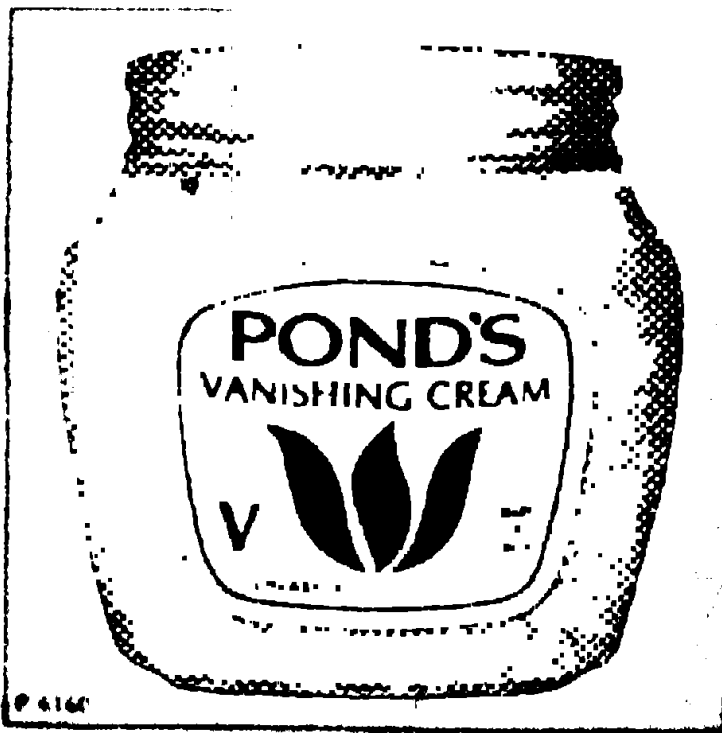
"তোমাদের তাকে কী আসে যার? তোমাদের সংকল্প স্থির থাকলেই হলো।" এই বলে জ্যোতিদা হাত বাড়িয়ে দেয়। "আমরা ধান কেটে নবান্ন করছি। তোমাকেও নিমন্ত্রণ। এলে সুখী হব, কিন্তু পরীক্ষার কতি করে নয়। দেখবে চাষী ও চাষানীর সংসার কাকে বলে। রেবা আজকাল রূপোর খাড়ু পারে, জানো। কোমরে আঁচল বেঁধে রাখে বাড়ে বাসন মাজে কাঁচ দেয় গোবর তোলে ঘর নিকের ছাই ফেলে কাপড় কাচে গাই দেয়। কারো কারো মতো পটের বিঁচ নয়।" (রমেশ)

**উপরে**  
বসুঁচানে, নিজপ্রয়োজনে  
**বেঙ্গল**  
**কেমিক্যালের**  
**উৎকর্ষ**  
**রোজ ওয়াটার**  
(মেনোপজল)  
স্বাস্থ্যের করক

লিখিত  
বোতাই • কামপুর • বিক্রি



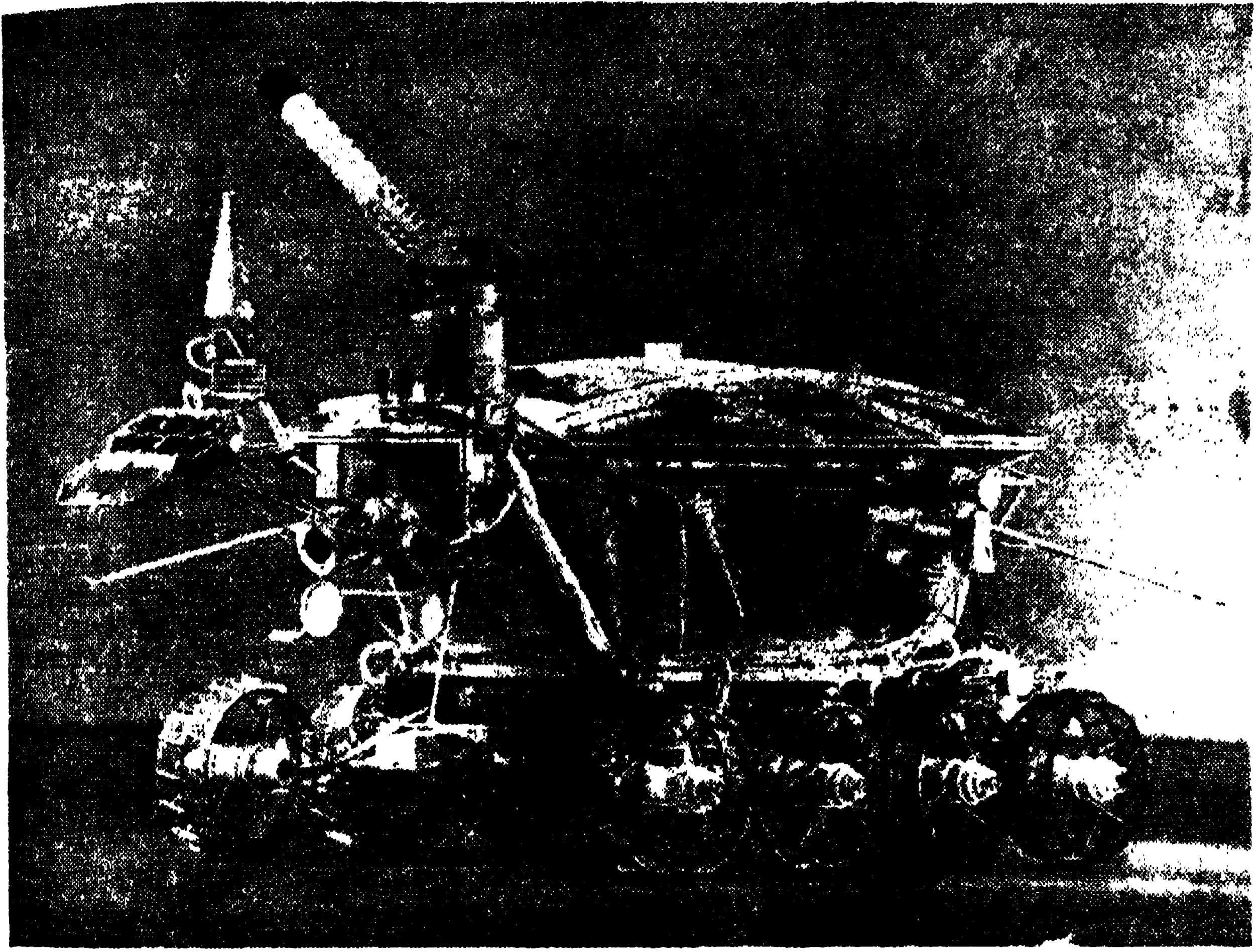
আপনার  
মুখের শোভায়  
লাবণোর আভা  
এনে দেয়!



সুন্দর, উজ্জ্বল পোড়ার  
সাধা উদ্দেশ্য করে, ডাঃ  
কেমসন কর্তৃক পণ্ডিত ক্যানিফি  
ক্রীম বিশেষ ধরনের ডিউমেসটাণ্টের গুণে  
বকের নিজস্ব ত্বকত্বাটুকু ধরে রাখবে, যুগোবালি আর  
অবহাওয়ার আঁচ থেকে বাঁচায়। ত্বকারের মত হালকা  
সাদা পণ্ড স ভ্যানিশিং ক্রীম এমনতে মাখন—মুখখানি  
মন্দোরম দেখাবে; আবার পাউডার বেশ হিসেবে লাগান  
—মেক-আপ অনেকক্ষণ ধরে রাখবে। একমাত্র এই  
ভ্যানিশিং ক্রীমই ৪ বকম সাইজে পাওয়া যায়: ইকনমি  
—বড়—মাঝারি—ছোট।

**পণ্ডস**  
**ভ্যানিশিং ক্রীম**  
**নিখুঁত**  
**পাউডার বেস**

সিডরো-পণ্ড স টনিকর্পোরেশন  
(সীমিত দ্বায়ে মার্কিং হুক্তরাষ্ট্রে সংগঠিত)



লুনোখোদ-১কে চাঁদের বুকে নামান হয়েছিল নভেম্বর ১৭, ১৯৭০। প্রায় পুরোপুরি যন্ত্রলব্ধ অভিজ্ঞতার তৈরি এই যানটি প্রথম পর্যায়ে তিনদিন ধরে সেখানে ৩৬০০ মিটার লম্বা এবং ১৫০ মিটার চওড়া একটি অঞ্চলে ঘুরে বেড়ায়। তারপর চাঁদের হিমশীতল পরিবেশে কিছুকাল নিশ্চল হয়ে থাকার পর ফেব্রুয়ারি ৬, ১৯৭১ আবার সে লেটল হয়ে ওঠে এবং ফেব্রুয়ারি ১০ পর্যন্ত ধর্ম্মাৎ পরবর্তী চাঁদে, ঠিক সেখানে তাকে দাঁড় করিয়ে রাখা হয়েছিল সেখান থেকে চাঁদের স্তম্ভের দিক ঘুরানোর আরও ৫৭৮ মিটার পথ অতিক্রম করে। মানুষের তৈরি প্রথম চক্রযান দু'দ্বারা চাঁদের পিঠে লঞ্চরণের সময় কী কী দায়িত্ব পালন করেছে, সোভিয়েত তথ্যমন্ত্র এই প্রথম তার এক বিস্তৃত বিবরণ পরিবেশন করলেন। সেই সঙ্গে লুনোখোদ-১-এর স্বরূপ এবং তার বিভিন্ন কলাকৌশলের ইতিবৃত্ত।

**হ্যাঁ** চন্দ্রচরী চক্রযান লুনোখোদ-১ এর সম্ভাব্য বস্তুব রূপ সম্পর্কে সর্বাধিক বিজ্ঞানীরা প্রথম কৌতূহলী হয়ে উঠছিলেন আজ থেকে পাঁচ বছর আগে। তখন পৃথিবীর প্রথম স্বনিয়ন্ত্রিত মহাকাশ যান লুনা-৯ স্বচ্ছন্দ গতিতে চাঁদের বুকে গড়ে অবতরণ করেছিল। সেই প্রথম প্রদর্শিত হয়েছিল লুনা ৯ এর মত পাথিবী থেকে একটি বস্তুও উজ্জ্বল চাঁদের ভূতর ধারণ করতে পারে। পরে লুনা-১৩ আরও কিছু কিছু নতুন তথ্য যোগাতে সমর্থ হয়। অতঃপর লুনা-১৬-র ঐতিহাসিক চন্দ্রযাত্রা এবং পৃথিবী থেকে যান্ত্রিক বাসস্থাপনায় চাঁদের পিঠে নিয়ে পৃথিবীতে প্রত্যাবর্তন। এই পটভূমিতে সোভিয়েত বিজ্ঞানীরা বুকে নিয়ন্ত্রিত পৃথিবীর গবেষণাগারে বসেই যেতার তরঙ্গ বা লেজারের সাহায্যে চাঁদের উপর অনেক জটিল দার্শনিক এবং পর্যবেক্ষণের কাজ চালান তেমন কোন অসম্ভব ব্যাপার

## বিজ্ঞান

নয়। স্বনিয়ন্ত্রিত মহাকাশযান লুনা-১৬ চাঁদ থেকে যে মাটি এবং কণিক সংগ্রহ করে এনেছিল, ওঁরা পরীক্ষা করে দেখলেন তার সবটাই মূখ্যত বেসল্ট পাথর। তবে গঠন বৈশিষ্ট্যে খানিকটা ভিন্নতা চোখে পড়ল। ওঁরা বুঝতে পারলেন, চাঁদের ভূ-ত্বকের বৈচিত্র্য এবং গঠনতত্ত্ব সম্পর্কে সুষ্ঠু ধারণা পেতে হলে তার কোন একটি বিশেষ জায়গায় খাবলা মেয়ে খানিকটা মাটি নিয়ে এসে পরীক্ষা চালিয়ে সহজে কোন সিদ্ধান্তে উপনীত হওয়া সম্ভব নয়। চাঁদ বা বাক অন্যস্থান। তার জন্যে বিস্তৃত অঞ্চল জুড়ে পর্যবেক্ষণ চলাতে হবে। অথচ সরাসরি মানুষ পাঠিয়ে সে সমস্ত কাজ

চালাতে গেলে শেখু সময়ই নয় অনেক বেশি খরচ, এবং তার-চ ইতেও বেশি খরচের পাহাড় কাঁধে চাপাতে হয়। ইতিমধ্যে পৃথিবীতে সাফলাগুণি যথেষ্ট অ-অবিশ্বাস অর্জন করতে ওঁদের সাহায্য করেছিল। বিশেষ করে লুনা-১৬-র অভূতপূর্ব সাফল্যে ওঁরা পরিষ্কার বুঝে নিলেন, মানুষ না পাঠিয়েও চাঁদের বুকে অনেক জটিল কাজ-কর্মই পৃথিবীর নিয়ন্ত্রণাগারে থেকে চালান সম্ভব। মন্দ কী, যদি ঢাকাওরলা একটি গাড়ী সেখানে পাঠান যায়, যার ভেতর থাকবে বিভিন্ন গবেষণা চালানর মত স্বনিয়ন্ত্রিত যন্ত্রপাতি, যারা পৃথিবী থেকে পাঠান সংকেত বাতায় কাজকর্ম চলাবে এবং প্রয়োজনীয় তথ্যবলী সরবরাহ করবে। শেষের ব্যাপারগুলি যে মোটেই কঠিন নয়। লুনা-৯, লুনা-১৩ বা ভেনেরা গোস্টের মহাকাশযানগুলি একে একে তা প্রমাণ করে দিয়েছে। একমাত্র বস্তুব অভিজ্ঞতার অভাব



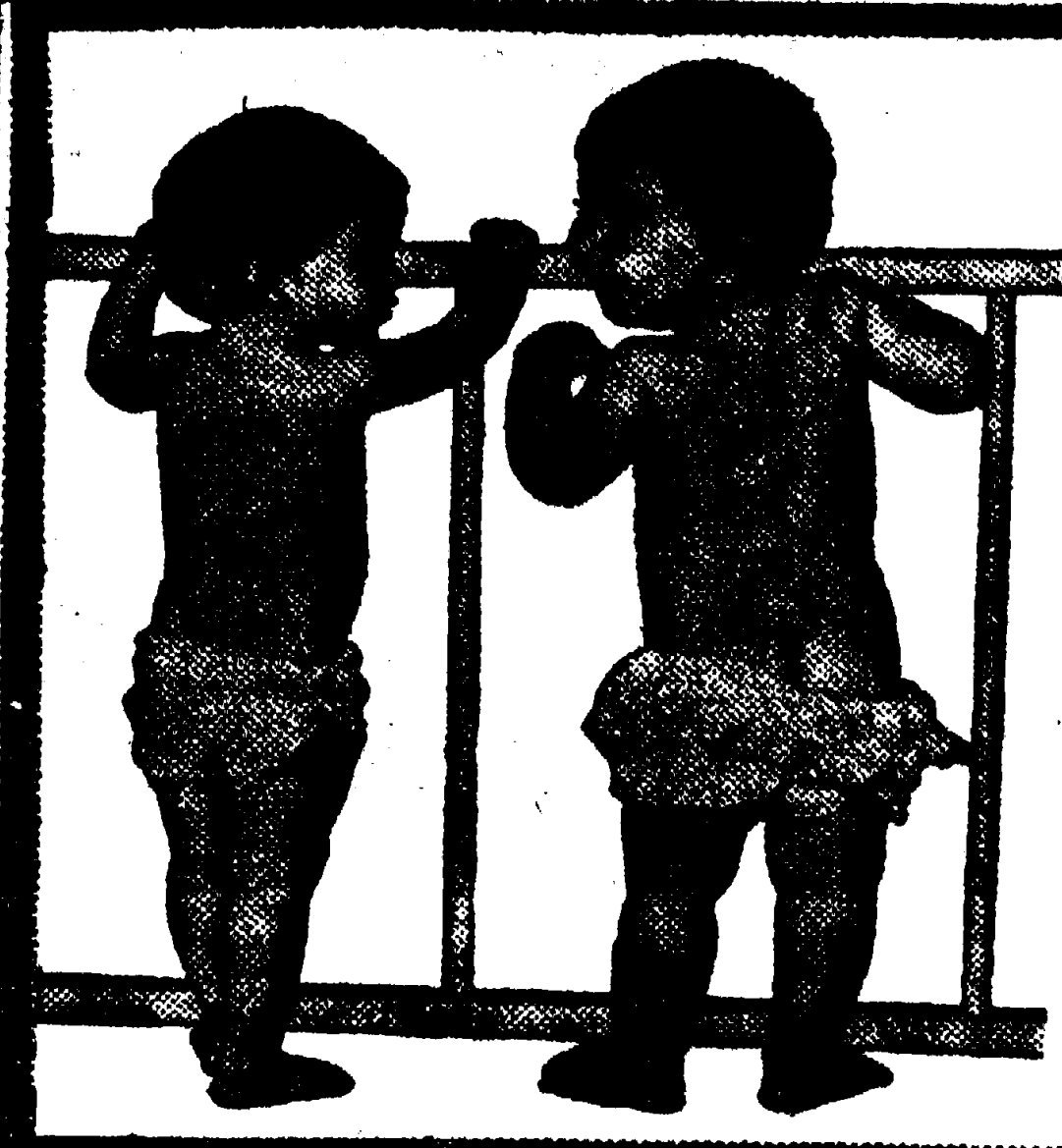
বলতে বা বোঝার তা হল, চাঁদের পিঠে কোন চক্রবানকে এক জায়গা থেকে আর এক জায়গায় চালিয়ে নেয়া সম্পর্কে সত্যিকারের কোন ধারণা।

সব চাইতে বড় সমস্যা, মূল মহাকাশ যান থেকে চাকাওয়ালা গাড়িট না ছর চাঁদের মাটিতে নামান গেল, কিন্তু ডারপার? সেখানকার বিস্কৃত অঞ্চলে ঠিক কী ধরনের

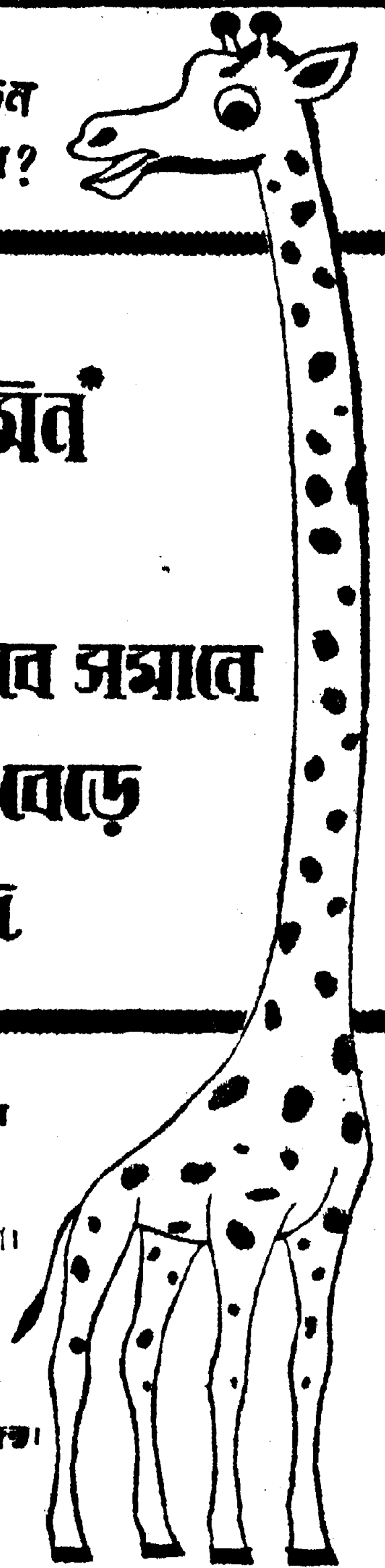
পথ ধরে সে বিচরণ করবে? ধরনে, চলতে গিয়ে সামনে এসে পড়ল মস্তু বড় একটি পাথরের চাঁই, তাকে এড়িয়ে পাশ ফিরে চালিয়ে নেয়ার ব্যাপারটা সরাসরি পৃথিবী থেকে কি নিয়ন্ত্রণ করা যাবে? কখনও গাড়ীটিকে বাক্য পথে চলতে হতে পারে অথবা চাল বেয়ে। এই সময়ে এক পাশটা কাত হয়ে উল্টে যাওয়ার সম্ভাবনা আছে।

এ ছাড়া চাঁদের মাটির ঘর্ষণজনিত বধা অতিক্রম এবং নিম্ন মাধ্যাকর্ষণ পরিমন্ডলে যথাযথ বল প্রয়োগ করে তাকে চালিয়ে নিয়ে যেতে হলে যে সমস্ত প্রত্যাক অভিজ্ঞতা থাকা দরকার তখনও তার অভাব ছিল। কারণ এ পর্যন্ত বা কিছু, তাঁরা জেনেছেন সমস্তই রবটের সাহায্যে, যন্ত্রের অনাভূতিক অবলম্বন করে।

শুধু বাড়ির ঘরের মত গড়ন বাড়ল  
একটু টনিকেশন দৌলতে কি এতটা পার্থক্য হওয়া সম্ভব?

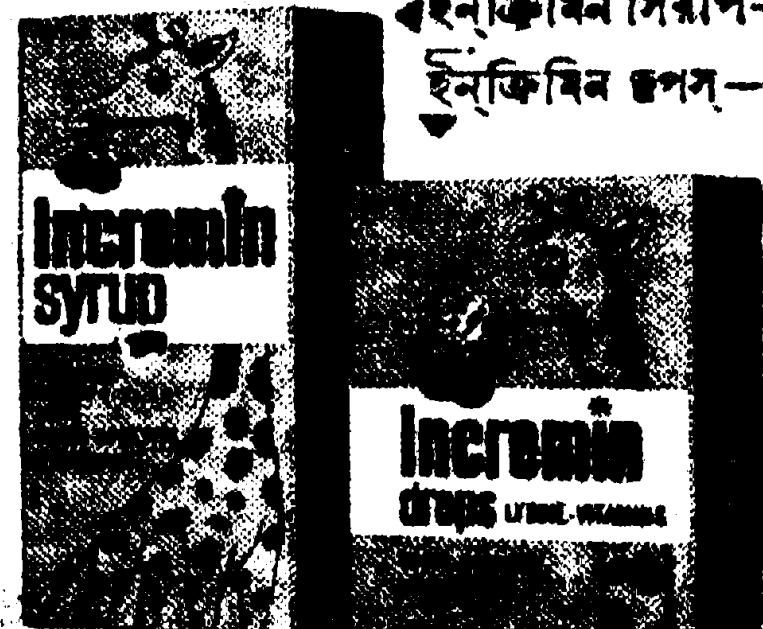


শাঁ, ইনক্রিমিন  
আপনার  
বাচ্চাকে দৌতে সজ্ঞাতে  
সবল শ্রমে বেড়ে  
ওঠার ক্ষিমে



ইনক্রিমিন এমন এক টনিক বা বিশেষ ক'রে ক্রিমে বাড়ায়। আর বেশী করে খেলে শরীরেরও হয় বেশী পুষ্টি। বাচ্চাদের আরও মজবুত, ফ্রুড আরও বড়সর হ'লে উঠতে সাহায্য করে। কিভাবে? বাচ্চার যে প্রোটিন খায় ইনক্রিমিন তা আরও ভালভাবে কাজে লাগাতে সাহায্য করে। ইনক্রিমিনে রয়েছে পরম গুণের শুকনোপূর্ণ এক এ্যামিনো এ্যাসিড,—যা প্রায়ই আমাদের খাবারের উপকরণে থাকেনা। বড় হ'লে ওঠার বহুশক্তির বাচ্চাদের (৪ সপ্তাহ থেকে ১৪ বছর) যোগ্যই চেরীকলের মিষ্টি-গন্ধ করা ইনক্রিমিন খেতে দিন। মনে রাখবেন:

এখন ওদের বড় শ্রমে ওঠার সজ্ঞায় আর এখনই ইনক্রিমিনের সময়।  
ইনক্রিমিন সিরাপ—(আয়রন যেমনো) বাড়ন্ত ছেলেমেয়েদের জন্য।  
ইনক্রিমিন ড্রপস—ছোট শিশুদের জন্য



**Ledarte**  
পাথেন প্রত্যেক কেমিস্টের কাছে।  
ইনক্রিমিন তৈরী করেছে লেডারলী-আন্তর্জাতিক  
কেজে এক নির্ভরযোগ্য মায়। লেডারলী ডিভিসন  
সার্সানামিড ইন্ডিয়া লিমিটেড, পো: আ: বর  
৩০১৭ বোম্বাই-১৩ • আমেরিকান সার্সানামিড  
কোম্পানীর রেজিটার্ড ট্রেডমার্ক

তবে সেই বার্ষিক অভিজ্ঞতা অবলম্বন করেই বাস্তবনির্ভর অনুমানের সাহায্যে তৈরি হয়ে গেল লুনোখোদ-১, পৃথিবীর সবচেয়ে বড় ইতিহাসের বিস্ময়কর এক চক্রবর্তী আলোড়নকারী এই গাড়ীটি চাঁদের দেশে গিয়ে পর পর দু'বর সাফল্যের সঙ্গে সেখানে বিভিন্ন ধরনের পরীক্ষা-নিরীক্ষা চালাতে সমর্থ হয়। কিন্তু তখনও পর্যন্ত এর যথাযথ স্বরূপটি সম্পর্কে তেমন কোন তথ্যই সোভিয়েত বিজ্ঞানীরা বিবিসি'র কাছে প্রকাশ করেন নি। এই গুহম লুনোখোদ-১-এর যথার্থ কলাকৌশলের উপর বিস্তৃত একটি ছবি তাঁরা প্রকাশ করেন। প্রথমে লুনোখোদ-১ এবং পরে বিটর এই বার্নাট এ পর্যন্ত চাঁদে বিচরণ করে যে সমস্ত পরীক্ষানিরীক্ষা সম্পন্ন করেছে সে নিয়ে আলোচনা করব।



লুনো ১৭, অর্থাৎ যে মহাকাশযানটির সহায় লুনোখোদ-১কে চাঁদের দেশে পাঠান হয়, আগের কালে পাঠান অন্যান্য লুনোখোদে তব গঠন-বৈচিত্র্য এবং কাজকর্ম কিছুটা মন্থল ছিল। এবারকার যান্ত্রিক মুখোত দুই ভাগে ভাগ করা যায়। এক, স্বনির্ভরিত গবেষণাগার। যার উপর দৃষ্টি ছিন্ন নীলবর্ণী এবং চাঁদের অন্তর্বর্তী মহাকাশ বন্দু সম্পর্কে জ্যোতিষনর্থা বিষয়ক তথ্যাবলী সংগ্রহ করা এবং চাঁদের নিকটবর্তী পলকভরের উপর অনুসন্ধান চালান। দুই, চাঁদে নির্দিষ্ট অবতরণ করার জন্য প্রস্তুত বাকট। এই বাকটগুলির চুখা দৃষ্টি ছিল লুনো-১৭-এর গমনপথটিকে যথেষ্টদূর নির্দিষ্ট রাখা, মহাকাশ পথ থেকে তাকে চাঁদের চারপাশের কক্ষপথে নিয়ন্ত্রণ মহাকাশ পথ থেকে তাকে চাঁদের চতালের অভিজ্ঞতা বরাবর চালনা করা এবং অবশেষে ধীর গতিতে নির্দিষ্ট সঞ্চার স্থানে অবতরণ করান। লুনো-১৭ এর একটি বিশেষ অচ্ছদনের মাধ্যম চাক চাক লুনোখোদ-১ এবং লুনো ১৭ থেকে চাঁদের বিভিন্ন চক্রবর্তীকে নামিয়ে নেয়ার পাণ্ডিত্য বিটন পথ। চাঁদে অবতরণ করার বিজ্ঞানগত পরী পৃথিবী থেকে সংকত পাঠিয়ে লুনো-১৭ থেকে এই চল পথটিকে বের করে চাঁদের ভূমি পর্যন্ত বিস্তৃত করা হয়েছিল, কিন্ত কোন সেনার সিঁড়ি যেভাবে বের হবে অবতরণস্থলে পর্যন্ত নামিয়ে আন, হয় বাকট সেই বকম করে। অবতরণ স্থান পথ ধরে ধীরগতিতে লুনোখোদ-১ চাক উপর ভর দিয়ে চান্দ্রভূমিতে অবতরণ করা।

বলা হয়েছে, বার্ষিক চালকবর্তী লুনোখোদ-১কে মুখোত দুই ভাগে ভাগ করা যায়। এক, বিভিন্ন যন্ত্রপাতি সমন্বিত বকসবিশেষ অর্থাৎ বর্ণি। দুই, চক্রবর্তী ক্রম। পুরো চক্রবর্তী উল্লম্ব

কিলোগ্রাম, আয়তন একটি ফিফট কার-এর মত।

চক্রবর্তীটির বর্ণিটি এমনভাবে ঢাকা যতে এতটুকু বাতাস তার মধ্যে ঢুকতে না পারে। পাশ থেকে চেহারার উত্তর অংশ ঢুকে দেয় একটি শঙ্কুর মত। বর্ণিটি বিশেষ ধরনের ম্যাগনেসিয়াম-সংকর ধাতু দিয়ে তৈরি হ'য়ে ওজন যথেষ্ট হ'লকা অচ্ছ মজবুত। গাড়ীটির ওপরের অংশ বিশেষ ধরনের তপ বিকরণ ব্যবস্থা সংযুক্ত করা হয়েছে। এর সাহায্যে তাপ নিয়ন্ত্রণ করে গাড়ীটির সমস্ত যন্ত্রপাতি স্বাভাবিক তাপমাত্রায় সংরক্ষিত করা হয়। একটি বিশেষ ধরনের ঢাকনা দিয়ে এই অংশটি ঢেকে রাখা হয় এবং প্রয়োজনে ঢাকনাটি খুলে বা বন্ধ করে শীততাপ ব্যবস্থা চালু রাখা হয়। চাঁদের দেশে যখন রাত্রির আগমন ঘটে, পৃথিবী থেকে সংকত পাঠিয়ে ঢাকনাটি বন্ধ করে দেয়া হয়। ফলে বিকরণের মাধ্যমে গাড়ীর ভেতরের উত্তাপের অপচয় রোধ করা সহজতর হয়ে থাকে। দিবভাগ শুরু হ'ওয়ার সঙ্গে সঙ্গে ঢাকনাটি আবার খুলে দেয়া হয়। তখন প্রথমে সূর্যের আলো অপ্ৰতিহত অবস্থায় এসে পাড় গাড়ীর মধ্যে সঞ্চিতকর রাজান সৌর কোষের উপর। সূর্যরশ্মির সাহায্যে এই কোষ বিদ্যুৎশক্তি উৎপাদন করে। গাড়ীটিকে চালিয়ে নেয়া থেকে শুরু করে তার দায়িত্ব কার্যাবলী চালানোর দায়িত্ব এই বিদ্যুৎশক্তির উপরই নাস্ত।

যন্ত্রবর্তী কক্ষটির সামান্য অংশ আছে কয়েকটি জনাল। এদের মধ্যে বসন্ত রয়েছে টেলিভিশন ক্যামেরা, বিদ্যুৎশক্তি চালিত বেতার সংকতগ্রহক-প্রেরক ব. আন্টেনা। বৈদ্যুতিক মোটারের সাহায্যে

এই আন্টেনাটিকে যথাযথ দিক বরাবর স্থাপন করা হয়। এর দায়িত্ব চাঁদের পিঠের টেলিভিশন ছবি পৃথিবীর গবেষণাগারে পাঠিয়ে দেওয়া। আরও একটি আন্টেনা আছে। এটিকে ঘুরিয়ে ফিরিয়ে স্থাপন করার মত কোন ব্যবস্থা নেই। এটির কাজ পৃথিবী থেকে পাঠান বেতার সংকত বরা এবং চাঁদের দেশ থেকে সংগ্রহ করা তথ্যাবলী বেতার সংকতের মাধ্যমে পৃথিবীতে পাঠিয়ে দেওয়া। এ ছাড়া আছে কয়েকটি তথ্য-সংগ্রহক যন্ত্র এবং একটি লেজার রশ্মি-প্রতিফলক।

কক্ষটির বী এবং ডান পাশের অংশ রাখা হয়েছে : একটি কার টেলিফোন-ক্যামেরা। যে জয়গতি থেকে ফটা তুলবে সেখানকার উল্লম্ব তলটির সঙ্গে তল রেখা যাতে তা তুলতে পারে, প্রত্যেক ক্যামেরাতেই সে ধরনের ব্যবস্থা করা আছে। আর আছে চারটি পৃথক শ্রেণীর আন্টেনা। এরা ভিন্নতর কম্পনাঙ্কের বেতার তরঙ্গের সাহায্যে পৃথিবীর সঙ্গে যোগাযোগ স্থাপন করে। অর্থাৎ এই আন্টেনাগুলিই পৃথিবী থেকে পাঠান বেতার নির্দেশ গ্রহণ করে পাঠিয়ে দেয় ববটের কাছে। ববট তখন ক্যামেরা দুটি প্রয়োজন মত কাজে লগায়। তেজস্ক্রিয় পদার্থের টুকরার সাহায্যে গাড়ীটির মধ্যে তাপ উৎপাদনেরও ব্যবস্থা আছে। উল্লম্ব, চাঁদের দীর্ঘতর লম্বিত বইয়ের তাপমাত্রা যখন তিমাত্তর অনেক নিচ নেমে যাবে তখন এই উত্তাপের সাহায্যে গাড়ীর মধ্যে সংরক্ষিত তরল বাতাসকে উষ্ণ গ্যাসে পরিণত করা। পরে সেই গ্যাসের সাহায্যে গাড়ীর ভেতরের অংশ এবং যন্ত্রাবলী স্বাভাবিক তাপমাত্রায় সংরক্ষিত করা হয়ে

বেনারসী শাড়ী

ইন্দ্রিয়ান

সিল্ক হারিস

কলেজ ষ্ট্রীট মার্কেট

আমাদের কোন গাশ নাই।

থাকে। পারমাণবিক তাপ-উৎসটির পাশে বসান রয়েছে আরও একটি যন্ত্র। এর কাজ, চাঁদের বৃক্কে সচলমানটি ধরে বেড়ানোর সময় পাথর কাঁকর, মাটি প্রভৃতি তার সংস্পর্শ কী ধরনের প্রতিক্রিয়া সৃষ্টি করে তা পরীক্ষা করা। উল্লেখ্য, লুনোখোদে-১-এর মোট চাকর সংখ্যা নয়। এর মধ্যে চারটি করে দু'পাশে মোট আটটি চাকা আছে। ঐ

চাকাগুলির উপর ভর করেই গাড়িটি ঘুরে বেড়ায়। অবশিষ্ট একটি চাকা লগন রয়েছে সামনের দিকে। পৃথিবী থেকে দূরত্বে পাঠিয়ে বিশেষ ধরনের হাতলের সাহায্যে এই চাকাটিকে নামিয়ে মাটি স্পর্শ করান যায়, আবার দরকার হলে গাড়িটিকে উপরের দিকে তুলে রাখা যায়। ব্যাপারটা গ্লেনের চাকর মত। গ্লেন

মাটিতে অবতরণ করার সময় চাকাগুলি যেমন চাকা অংশের ভেতর থেকে পা বাড়িয়ে নেমে আসে, আবার আকাশে ওঠার সঙ্গে সঙ্গে গাড়িটিয়ে যায়, কতকটা সেই রকম। এই চাকাটির সাহায্যে পরীক্ষা করা হয়, ধাতব-চক্রের সংস্পর্শে এসে চাঁদের মাটি কতটা ঘাত সৃষ্টি করে। পাথরের মসৃণতা, কঠিনতা এবং ঘর্ষণ ক্ষমতা প্রভৃতি জেনে

## মিষ্টি হাসি কলিনসের হাসি



সখি, এমন সুবাস তাজা তব স্বাসে  
ফুলকলি মরে লাঞ্জে!

কী তাজা নিঃস্বাস! কী ঝকঝকে দাঁত! কী মিষ্টি হাসি!  
জীবনকে ভালবাসে যে, ভালবাসে কলিনস।  
দীলখোলা হাসির নামই তো জীবন!

রোজ সকালে আর রাতে আপনার দাঁত ব্রাশ করুন  
কলিনস সুপার হোয়াইট টুথপেস্ট দিয়ে।

আমি... **কলিনস**

সুপার হোয়াইট টুথপেস্ট

Regd. User of TM: Geoffrey Manners & Co. Ltd.

চক্রের উদ্দেশ্যেই একে কাজে লাগান হয়। সম্পূর্ণ টেলিভিশন ক্যামেরা দুটিই কাজে বিশেষভাবে নিয়ন্ত্রিত করা হয়ে থাকে। চক্রের দুটি যখন চাঁদের বৃত্তে ধীরে ধীরে অগ্রসর হয়, আশপাশের অঞ্চল গাড়িটির পরিপ্রেক্ষিতে এদিক ওদিক সরে যেতে থাকে, যেমনটি ঘটে টেনে চেপে এক জায়গা থেকে অন্য কোন জায়গায় যাওয়ার সময়। নিশ্চয় দেখেছেন, আশপাশের গুড়পালা, ঘরবাড়ি কেমন পেছন দিকে ছুটে চলে, অথবা দুই দিগন্তের অঞ্চলগুলি কেমন যেন আবর্তন বেগ পেয়ে যায়? চাঁদের পাঠ লুনোখোদ-১ যখন চলতে শুরু করবে তখন গতি অবস্থার ঐ সমস্ত ব্যাপারগুলি ঘাতে টেলিভিশন ছবিতে ধরা পড়তে শুরু করে। তাড়াতাড়ি না করে কিছুটা দীর গতিতে ছবি পাঠানোর ব্যবস্থা করা হয়। সাধারণত এটি করা হয় তিন মিনিটের সেকেন্ড পর পর সময়ে।

অপর দুটি টেলিভিশন ক্যামেরা লুনোখোদ-১ এ জুড়ে দেওয়া হয়েছে। প্রথম ক্যামেরা আশপাশের বিস্তৃত অঞ্চল, পৃথিবী থেকে যেভাবে আমরা আকাশকে দেখি, চাঁদ থেকে যেমন আকাশকে দেখি তার চেহারা, সূর্য এবং পৃথিবীর ছবি তুলে পাঠান। উদ্দেশ্য, নক্ষত্রগুলির সঙ্গে তাল রেখে চক্রযন্ত্রটির অক্ষর সম্পর্ক অব্যাহত হওয়া। এই ক্যামেরা দুটি যন্ত্রটির দু পাশে এমনভাবে লক্ষ্য রাখা হয়েছে যাতে করে তারা উভয়ই উচ্চতর সমতলে ১৮০ ডিগ্রি বেগে অঞ্চল এবং ভূমি থেকে ৩০ ডিগ্রি উৎকর্ষ পর্যন্ত অঞ্চলের ছবি তুলতে সক্ষম হয়। অপর দুটি ক্যামেরার কাজ উৎকর্ষ চারদিকের এবং লক্ষ্যবস্তুর উপর অংশ থেকে ৭০ ডিগ্রি কোণ করে অঞ্চলের ছবি তোলা। অর্থাৎ দুটি ক্যামেরা চক্রযন্ত্রের চারপাশ থেকে ধীরে উৎকর্ষাংশের সমস্ত অঞ্চলেরই ছবি তুলতে সমর্থ হয়েছে।

চাঁদের বেশ দিন এবং রাত্রির তাপমাত্রার পরিবর্তন এত বেশি যে চক্র ঐ তাপীয় অক্ষর হাত থেকে চক্রযন্ত্র এবং তার বিভিন্ন যন্ত্রপাতি রক্ষা করার ব্যাপারেও যথেষ্ট কৌশল অবলম্বন করতে হয়েছে। উৎকর্ষ যন্ত্রপাতির অন্তর্ভুক্ত স্থান-গুলির ফাঁদে ফাঁদে রাখা হয়েছে, পদীর দৃষ্টি আচ্ছাদন। এই পদীর ভেতরের অংশ কাঁপা এবং সম্পূর্ণ বায়ুশূন্য। যেভাবে ধাক্কা ফ্র্যাক্সের বোতলটি তৈরি হয় সেইভাবে। আচ্ছাদনের দু পাশে বিশেষ ধরনের প্রলেপ মাখান হয়েছে। ফলে একটি যন্ত্রের তাপের পক্ষে বিকীর্ণ হয়ে অপর যন্ত্রের গায়ে গিয়ে পড়াটা অনেকটা হ্রাস করা গেছে। এ ছাড়াও অতিরিক্ত তাপের সময় নলের মধ্যে দিয়ে পারমাণবিক

চুল্লী থেকে সংগ্রহীত তাপে উত্তপ্ত গ্যাসকেও বিভিন্ন অংশে সঞ্চারিত করা হয়। গাড়িটির বাইরের অংশও তাপ-বিকিরক হিসেবে কাজ করে। প্রথম সূর্য-তাপের বোশির ভাগ অংশই সেখান থেকে প্রতিহত হয়ে ফিরে যায়। বিদ্যুৎ শক্তির উৎসরূপে কাজে লাগান হয়েছে সৌর-কোষ এবং রাসায়নিক-কোষ। সৌর-কোষের গুরুত্বটি আনুভূমিক তলের সঙ্গে শন্য ডিগ্রি থেকে ১৮০ ডিগ্রি পর্যন্ত আবর্তন করতে পারে। এর ফলে সূর্য-আকাশের যেখানেই থাক না কেন কোষ-গুলির পক্ষে তাপ আলো সংগ্রহ করা সম্ভব হয় না।

চাকানুলি কঠোরতার সঙ্গে লাগানোর সময় যথেষ্ট সতর্কতা অবলম্বন করতে হয়েছে। চাকানুলির হাতল এবং কাঠামোর সঙ্গে চাক-গুলি এমনভাবে জুড়ে দেওয়া হয় যাতে করে চাঁদের আলগা পাথরের টুকরো বা মটি উপর দিয়ে চলার সময় তারা যথাযথ খেলা করতে পারে। ঢাল বেয়ে চড়ই-এ ওঠা, ছোটখাটো গর্ত, বাধা বা পাথর অতিক্রম, দরকার বিশেষে পিছু হটে পশ ধরে সামনে এগুলা এবং প্রত্যেক কৌশল বা কৌশল ধরে চলার সময় যাতে না উল্টে যায়, এমন বহু যান্ত্রিক সমস্যার দিকেই পরিকল্পকদের দৃষ্টি দিতে হয়েছিল। প্রত্যেকটি চক্রের সঙ্গে একটি করে মোটর

লাগান হয়েছে যাতে করে ইচ্ছামত তাদের যে কোন একটির গতি নিয়ন্ত্রণ করা যায়। আর আছে অত্যন্ত সূক্ষ্ম ঘাত প্রতিরোধক যন্ত্র, বৈদ্যুতিক চালন ব্যবস্থার সুইচ, 'ইলেকট্রো ডাইনামিক ব্রেক', পুরোপুরি থামিয়ে দেবার জন্যে 'ডিসক ব্রেক'। বাকি ঘোরার সময় বিভিন্ন চাকার গতি ভিন্ন ভিন্ন-ভাবে নিয়ন্ত্রিত করার ব্যবস্থা করা হয়। চাকার তাপ মাত্রা এবং প্রত্যেকটি চাকা কতবার ঘুরল সেটা মাপার জন্যে যন্ত্র লাগান হয়। গাড়িটি কতটা দূরত্ব অতিক্রম করেছে জানা বাবে চাকা কতবার ঘুরল তার পরিমাপ বের করে।

পৃথিবী থেকে মাত্র একটি সংকেত—স্টার্ট। লুনোখোদ-১-এর যন্ত্রগণক সঙ্গে সঙ্গে তৎপর হয়ে উঠবে। অথবা 'স্টপ', মহাহতের সে থেকে পড়বে। সমস্ত কাজকর্ম নিয়ন্ত্রণাফিক চালানোর জন্যে রয়েছে বিশেষ ধরনের ডিউং-বতনী ব্যবস্থা। নাম 'লিজিকেল সার্কিটস'। যার কাজ পর্যায়-ক্রমে প্রত্যেকটি দায়িত্ব পালনে সহায়তা করা। এই সময়ে সে মনে রাখে আগে কী কী কাজ সে করেছে, এখন কী করতে হবে অথবা ভবিষ্যতে কী করা দরকার। তার দায়িত্ব কোন ঘণ্টে কতটা বিদ্যুৎ শক্তি সরবরাহ করতে হবে সেটা দেখে নেয়া এবং সেই মত বিদ্যুৎপ্রবাহ নিয়ন্ত্রিত করা, গাড়ির কাঠাময় লাগান স্বয়ংক্রিয় যন্ত্রগুলি চলান

# সরকার ডেয়ারির ঘি



টিনে বা বোতলে  
মব ভাল দোকানে  
পাওয়া যায়

সরকার ডেয়ারি এণ্ড ফার্ম  
ব্রাইডেট লিঃ, আগরপাড়া



বা তারা ঠিকমত কাজ করছে কিনা লক্ষ রাখা, সামনের রাস্তা সোজা হলে অথবা বাঁক ঘোরার সময় চাকাগুলিকে কতটা কোণ বরাবর ঘুরিয়ে দিতে হবে সেদিকে নজর দেওয়া। হাত কেন চড়াই-এ উঠতে গিয়ে সামনে প্রচণ্ড একটা খাড়াই এসে উপস্থিত হলে। গাড়ির পাশে অতটা খাড়া হলে ওটা সম্ভব না হলে স্বনিয়ন্ত্রিত বন্ধ সঙ্গে সঙ্গে তাকে ধাক্কা দিয়ে দেবে। যদি দরকার হয় একটি চাকার ঘোরা বন্ধ করা তাও করা যেতে পারে। মনে করেন শেখ সামনের বাঁ পাশের একটি চাকা ঘুরিয়ে গাড়িটিকে একটু সরিয়ে নিতে হবে, তাও করা সম্ভব। মাটির প্রকৃতি জানার জন্য বিশেষ যত্ন কখনও বা জমিতে মই দেবার মত সরাসরি যত্নে হাতে চলবে, কখনও বা

লঙ্গল দেবার মত গর্ত খুঁড়ে জানিয়ে দেবে কোন জায়গার মাটি কতটা নরম, কতটা শক্ত অথবা হালকাভাবে সাজানো। সামনের নয় নম্বর চাকার ভূমিক ই এ ব্যাপারে মুখা।



হ্যাঁ, চাঁদের গাড়ি হতো নামল! টেলিভিশন, মোবাইল, জটিল যন্ত্র, তাদের নিয়ন্ত্রক বস্তু মানব রবট। চাঁদের মাটিতে গাড়ি চালানোর সময় কী কী ধরনের অভিজ্ঞতা, সন্মোহন বা অসুবিধে আসতে পারে মোটামুটি সে ধরনের একটি ধারণা অবশ্যই তার মস্ত মগজে দেওয়া আছে। অতএব ঘটনা তাকে যদি লুনোখোদের-১-এর গায়ে একটু বেশি রোগ এসে পড়ে কীভাবে তার হাত থেকে রক্ষা পেতে হবে সেটা তার জানা। তার

জানা যেটুকু কাজ করা দরকার পৃথিবীর নিদেশ ছাড়াই সে তা চালিয়ে যেতে পারে। অথবা সৌর-কোষগুলি সূর্যের দিকে সব সময় মুখ রেখে যাতে অবস্থান কবলে পারে সে দিকে লক্ষ রাখাও তার নিজস্ব দায়িত্ব। অর্থাৎ সে সমস্ত অভিজ্ঞতা সম্পর্কে তাকে পড়িয়ে দেওয়া হয়েছে পরদর্শী মানুষের মত নিপুণতায় সাজা সাজা করে যেতে পারে।

কিন্তু তারপর? অনাস্বাদিত সে অভিজ্ঞতা, যে সম্পর্কে পৃথিবীর সৃষ্টি-তরকারি মানুষও আগে থেকে কখনও পসিত হতে পারে না, যদি তেমন কোন কিছুই সামনে গিয়ে লুনোখোদ ১ চাঁদের হস্তে কখনও মানুষের ভূমিকা এখনই। মানুষের সঙ্গে যন্ত্রের পার্থক্য : যন্ত্রকে

# আপনার চুলের সৌন্দর্য্য এবং স্বাস্থ্য একমাত্র সিলভিক্রিন হেয়ার ড্রেসিংই বজায় রাখে।



কারণ  
এতে আছে

ত্বাসিক তেল যা  
আপনার চুল  
সাজানোর জন্য  
প্রকার  
অমোক্ষীয়

নার চুলের পুষ্টি  
যোগানের জন্য  
কচুলায় পিওর  
সিলভিক্রিন  
লোশন।

## সিলভিক্রিন

### হেয়ার ড্রেসিং

আপনার মতই আপনার চুলের যত্ন নেয়



যা শেখানো যার ততটুকুই সে করতে পারে, আর মানুষ তার নিজস্ব বিচার বুদ্ধির সহায়ে অনভিজ্ঞ মনকেও বাস্তবতার পথের অতিক্রম করার মত সামর্থ্য যোগায়।

অতএব লুনোখোদ-১-এর রবট চাঁদে বসে যত দায়িত্বই পালন করুক না কেন তার মূল চাবিকাঠি পৃথিবীর গবেষণাগারে। সেখান থেকেই তার যথাযথ নিয়ন্ত্রণ। তাই মানব-চালকবিহীন চন্দ্রযানটির শোন দৃষ্টি মেনে প্রতি মহাহুতের উদ্বেগ এবং উদ্বেজন্য মাদের পোহতে হল, তাঁদের মধ্যে ছিলেন অধিনায়ক, চালক, দিকদর্শক, পর্ববেক্ষক এবং প্রযুক্তিবিদ। পৃথিবীর নিয়ন্ত্রণাগারে বসে লুনোখোদ-১-এর বাবতীয় নিরাপত্তা এবং কার্যবলী সম্পদনের মূল দায়িত্ব ছিল এদের উপর। অধিনায়কের কাজ, লুনোখোদ-১-এর সাহায্যে কী কী কাজ করা হবে এবং কোন রকম বিজ্ঞানিত দেখা দিলে কী করা উচিত সে সম্পর্কে সিদ্ধান্ত দেয়া। চালকের দায়িত্ব - তার বাবতীয় গতিবিধি নিয়ন্ত্রণ করা। বিশেষ টেলিভিশন পর্দার সম্মুখে তিনি বসে রয়েছেন। পর্দায় কী উঠছে লুনোখোদের-১-এর সমস্ত রবটের গতিবিধি বা অবস্থান। দিকদর্শক হিসেবে কাজ করে করবেন চক্রযানটির কোন পথে কতটা গতিবেগ নিয়ে অগ্রসর হওয়া উচিত। একমাত্র তাঁর নির্দেশেই চালক নিয়মমাফিক যন্ত্রটিকে চাঁদের পিঠে চালিয়ে নিয়ে যাবে। প্রযুক্তিবিদের লক্ষ্য যানটির বাবতীয় যন্ত্রপাতির উপর নজর রাখা। লুনোখোদের রবটের পাঠান সংকেত বাতী দেবে তিনি দেখে নেবেন সমস্ত যন্ত্র ঠিকমত কাজ করছে কিনা। কোন রকম গোলমাল দেখা দিলে পৃথিবী থেকে নির্দেশ পাঠিয়ে কীভাবে তা সংশোধন করা যায় সে দিকে লক্ষ রাখা।

কিন্তু কোন লক্ষ্যের দিকে চোখ রাখা পড়বে লুনোখোদ-১? পথের নিশানা এবং নিরাপত্তার কী হবে। চালক কী উদ্দেশ্য মত ডান, বাঁ, সামনে অথবা পেছনে নিয়ে যেতে পারে? এর স্বাক্ষর কথটা একবার ভাবুন?

না, চালক এতটুকু কাজ নিতে রাজি নন। লুনোখোদ-১ চলতে শুরু করল। আর টেলিভিশনের স্ক্রিনের সামুখভাগের চন্দ্রকৃষ্ণ ছবি কুলে পাঠাতে শুরু করল। সেই ছবি দেখেই দিকদর্শক বুঝতে পারবেন সমুদ্রের পথ বন্ধুর না সঙ্গল! সেখানে মরণ ঝাঁপ দেবার মত কোন জ্বালানুখ অথবা গাড়ির মারার মত অচল পথের স্তূপ দাঁড়িয়ে আছে কী না? ছবি দেখেই তিনি কেন পথে চক্রযানকে এগিয়ে যেতে হবে, চাঁদের সাথে কোথায় বিজ্ঞান নিয়ন্ত্রণ হবে, কী কী কাজ হবে। কোন গতি নির্ধারণ করা হবে, কী কী জ্বালানুখের পথ

দিয়ে বাঁক ঘুরে বেতে হবে—সমস্ত কিছুই ঠিক করবেন তিনি। আর তারপরই চালক হরত বলবে, 'ডানে, বাঁয়ে, সামনে ছোটো অথবা থেমে পড়', ইত্যাদি।




লুনোখোদ-১। তার বিভিন্ন যন্ত্রপাতি এ পর্যন্ত যে সমস্ত গবেষণার ফলাফল জানিয়েছে সংক্ষেপে তারা এই : লুনা-১৭ যেখানে অবতরণ করে তার চারপাশের বিস্তৃত চন্দ্র-স্বকের গঠন, তার রাসায়নিক গুণাগুণ, নমনীয়তা বা কাঠিন্য, আশপাশের ভূ-প্রকৃতি সম্পর্কে বিভিন্ন তথ্য। ও'দের ধারণা, চাঁদের সৃষ্টিতত্ত্ব সম্পর্কে আপলো-১১-র বিজ্ঞানীরা যে সিদ্ধান্তে এসেছেন, লুনোখোদ-১-এর বর্ষাসাগরের অভিজ্ঞতার সঙ্গে তার মিল রয়েছে। চাঁদের বুকে গর্ত বা জ্বলানুখগুলির অনেকেরই সৃষ্টি কোন মহাতৃপাত ব্যাপারে ঘটেছিল, বেশির ভাগই তারা তৈরি হয়েছে দীর্ঘ সময়ের অবক্ষয়ের ফলে। তবে বেশির ভাগ জ্বলানুখ বা গর্ত বিস্ফোরণ অথবা প্রচণ্ড অঘাতের দরুনই সৃষ্টি হয়েছে। যে সমস্ত পথের টুকরো বা চাঁদে লুনোখোদ-১ পরীক্ষা করেছে তা থেকে মনে হয়েছে তাদের পিঠের বেশির ভাগই পথের বিস্ফোরণের সময় জ্বলানুখের ভেতর থেকে উৎক্ষিপ্ত হয়ে বাইরে এসে ছড়িয়ে পড়েছিল। বর্ষাসাগরের স্বক বেসল্ট-লাভা দিয়ে তৈরি। চৌদ্দটি জায়গায় বিভিন্ন পথের টুকরোর উপর একস-রশ্মি নিষ্ক্ষেপ করা হয়। ঐ রশ্মি তাদের গা থেকে প্রতিফলিত হয়ে ফিরে এলে ঐ প্রতিফলিত রশ্মি বিশ্লেষণ করে জানা গেছে চাঁদের ভূ-স্বকে প্রচুর অ্যালুমিনিয়াম, ক্যালসিয়াম, মিলিয়ন, লেহা, ম্যাগনেসিয়াম, টাইটানিয়াম প্রচুতি রয়েছে। তাঁদের বুকে বর্ষাসাগরের হালকা খালের আস্তরণ হয় থেকে অটো সেন্ট্রিমিটার পেরু হবে না। চাঁদের দেশে মহাকাশ থেকে ছুটে আসা একস-রশ্মির সম্মান পাওয়া গেছে। এই রশ্মির একটি অংশ ভিন্ন নক্ষত্র জগৎ থেকে ছুটে আসছে। এবং সবচেয়ে বড় ব্যাপার চাঁদের কেন বিকিরণ-বলয় নেই। তেজস্ক্রিয়তার দিক দিয়ে চন্দ্র-স্বক অনেক বেশি দুর্বল। ডিসেম্বর ১২, ১৯৭০ ভেনেরা-৭ আন্তর্গৃহ মহাকাশযানের যন্ত্রপাতিও দূর আকাশপথ থেকে চাঁদের উপর যে পর্ববেক্ষণ চালিয়েছিল তাতেও এ সমস্ত তথ্য প্রমাণিত হয়েছে।

অর্থাৎ লুনোখোদ-১-এর সবচেয়ে বড় বাস্তব দিক হল, অনেক কম খরচে অনেক বেশি মূল্যবান তথ্য যোগাতে সে সামর্থ্য হয়েছে। মানুষ কোনদিন চাঁদে গিয়ে উপনিবেশ স্থাপন করবে কিনা ভবিষ্যৎ-বস্তুরা সে কথা হরত বলতে পারেন, তবে

ঠিক এই মহাহুতের চাঁদকে যদি জ্যোতির্বিজ্ঞানের একটি শ্রেষ্ঠতম এবং আশ্চর্য গবেষণাগার হিসেবে কাজে লাগাতে হয়, লুনোখোদের মত যন্ত্রযানকেই সম্ভবত সহজতম এবং শ্রেষ্ঠতম উপায় বলে ধরে নেয়া যেতে পারে। এবং এর ফলে মহাকাশ-প্রযুক্তিবিজ্ঞানের পাওনা থেকেও পৃথিবীর মানুষের বাণিত হওয়ার কোন আশঙ্কা নেই।

সমরাজিৎ কর

অটোম্যাটিক ৫০ গালি  
জার্মান ম ডে ল  
রিভলবার। লাই-  
সেন্স আ ব শ ক  
নাই।  
৫০ গালির বিনা লাইসেন্সের এই অটো-  
ম্যাটিক পিস্তল আপনার নিরাপত্তা। চোর  
ও বন্য জন্তু থেকে আপনি নিজেকে রক্ষা  
করতে পারবেন। বনভোজন, ভ্রমণ, নাটক  
অভিনয় ইত্যাদিতেও উপযোগী। অটো-  
ম্যাটিক, জোর আওয়াজ এবং উজ্জ্বল  
আলো। দাম ২৫, টকা। ডি পি চার্জ  
ট: ৩-৫০, ২০০টি গুলি বিনামূল্যে।  
অতিরিক্ত ১০০ গুলি ৩, টকা। চামড়ার  
কেস ৫, টকা।  
Japan Agencies (WD-25)  
Sulekha Bldg. Subhas Rd.,  
Aligarh.



## এক জিমা রোগ

সোরাইসিস, দুর্ষিত কত, রক্তদোষ, বাতরক্ত, ফুলা, যেত-দাগ সহ আরও অনেক কঠিন কঠিন রোগ হইতে মুক্তিলাভের জন্য ৭২ বৎসরের চিকিৎসা-কেন্দ্রে চিকিৎসিত হউন। হাওড়া কুর্ট কুর্টীর, ১নং মাথব ঘোষ লেন, খুরটে, হাওড়া। ফোন: ৬৭-২০৫৯। শাখা: ৩৬, মহাশা গান্ধী রোড (ইন্টারন্যাশনাল রোড), কলিকাতা-৯। পুরবী চিকিৎসার পক্ষে।

## ঘোষ ডেয়ারী

১০০% গ্যারান্টি




বিশুদ্ধ ঘৃত  
২৩৩ গ্রাম  
ঘোষ ডেয়ারী  
PURE GHEE

# এ হচ্ছে অভ্যঙ্গ

ক্রাসের মনিটর, ব্যাটিংএ দারুণ হাত  
সব সময় চটপটে চকল



## আসল জিনিষটি ওর চাই!

অজয়ের সবর সয় না, বন্ধদের বলে—জাখ না, বাবার  
মত মক হবে নিই।

এব ইচ্ছে, চটপট বড় হবে, সবাইকে ছাড়িয়ে যাবে,  
সব কিছুতে চ্যাম্পিয়ন হয়ে উঠবে সে।

অজয়ের মা ভাই তো ওকে রোক হরলিক্স খেতে দেন।  
হরলিক্সই হ'লো আসল জিনিষ।

হরলিক্সের ওপর ওর মায়ের অগাধ বিশ্বাস, তার  
কারণ হরলিক্স বাড়তি পুষ্টি আর প্রয়োজনীয় প্রোটিন  
খুঁগিয়ে ভেলেমেয়েদের বাড়ন্ত শরীর গড়ে তুলতে

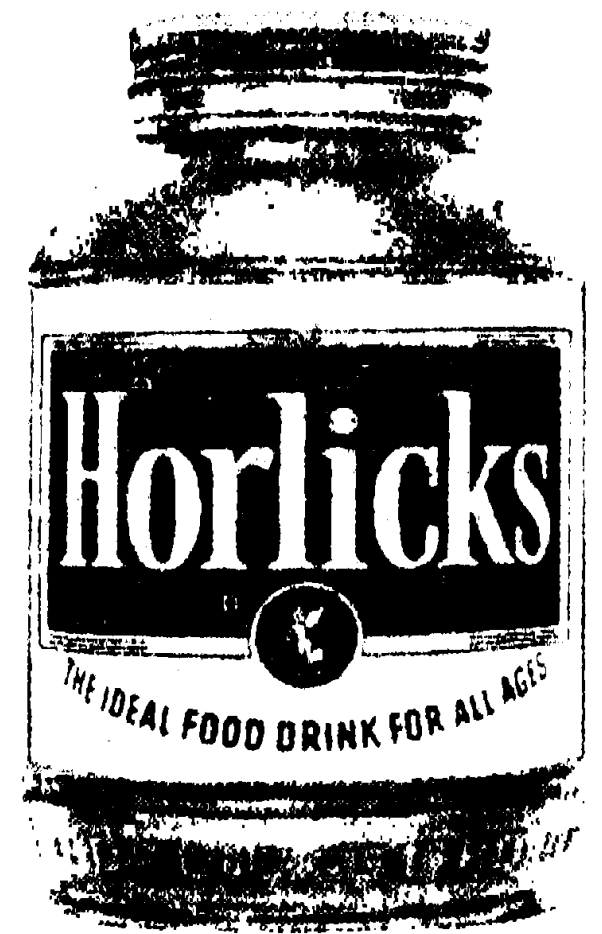
বিশেষ সাহায্য করে।

খাঁটি গরুর চুখ, উৎকৃষ্ট গম এবং অন্যান্য পুষ্টিকর খাদ্য  
দিয়ে তৈরী বলেই হরলিক্সের এত গুণ।

মায়েরা হরলিক্স পেলে আর কিছু চান না। ডাক্তারবা  
আজ ৮০ বছরের ওপর হরলিক্স খেতে নির্দেশ  
দিয়ে আসছেন।

রোক হরলিক্স খেয়ে আপনার ও পরিবারের সকলের  
স্বাস্থ্য ও শক্তি বৃদ্ধি রাখুন।

হরলিক্স সত্যিকারের পুষ্টি আর বাড়তি শক্তি দেয়।



'হরলিক্স' একটি বেক্টিস্টার্ড ট্রেডমার্ক

**'হরলিক্স' হ'লো আসল জিনিষ**



# জ্যোতিরিন্দ্র নন্দী কবিতা

II আট II

কয়ের কোথানে বসে রামানন্দ পুঁ  
কত দেখল তার হিসাব নেই।  
চরিত্র দিয়ে কেবল যাচ্ছে আর আসছে।  
কাজ প্রজাপতি শালিক বুললল  
অংশনো টিকটিক। অনেকরকম। ফুল-  
ফেরে মতন বিশাল দেহও আছে।

বাইরে এসে রামানন্দ আবার দেখল।  
কাকের আঁক। সিঁড়ি বেয়ে উঠছে নামছে।  
কান দাঁড়ায় আছে। গল্প করছে হাসছে  
কিছু হাসপাতালের রোগী দেখতে এসেই  
কাকের মতো মুখ শকুনে রাখবে, হাত  
কান কী আছে। জগতই হাসছেও পুরু,  
কান কাকের এমন কী শিখিল শব্দে কাকের  
কাকের বেড়াচ্ছে অনেকটা পাকের ঢুকে  
কাকের কাকের মতন। হাসপাতালের  
কাকের কাকের।

কিন্তু সব এক। তা বাল পুরুষ কি  
কাকের কাকের। কিন্তু ওদের দিকে চোখ  
কাকের আগেই, যাকে বলে আঁকশী দিয়ে  
কাকের কাকের মাঝে মাঝে দুটি টেনে নেয়।  
কাকের কাকের। যৌনিক তাকাও, পেট-  
কাকের কাকের। বগলকাটা জামার ছড়াছড়া।  
কাকের পেট দেখতে পিঠ দেখতে বগল দেখতে  
কাকের পেট পেড়ে লেগেছে। খঃ! রামানন্দ  
কাকের কাকের। যেন সব কাকের ডেকে তার  
কাকের কাকের করে, বরং নাগাটা হয়ে খোরা  
কাকের কাকের। তার একটা অর্থ থাকবে,  
কাকের সৌন্দর্য থাকবে। আধখানা  
কাকের আধখানা খোলা রাখলাম, সুন্দরও  
কাকের কাকের। হবে, ভদ্রতাও থাকবে  
কাকের কাকের রাখতে হবে ইতর মো ছাড়া  
কাকের কাকের।

কাকের কাকের কাকে, ঘরের মানুষটিকেই  
কাকের কাকের দিন বলতে পারল না।  
কাকের কাকের অটোগ্রাফের খাতা নিয়ে এত  
কাকের কাকের এক একজন, সেদিন বউবাজার  
কাকের কাকের টায় পান্ডাঞ্জিনা মিনিট  
কাকের কাকের সঙ্গে গল্প করল, কি যেন নাম,

কাকের চক্রবর্তী—জামার নিচে শরীরের  
কতটা অংশ ঢাকা ছিল কতটা বেরিয়ে  
ছিল তা কি দেখেনি রামানন্দ, মুখ ফুটে  
পেরেছিল কিছু বলতে!

যেন এখন নিজের ওপর রাগ করে  
কাকের পা ফেলে রাড-ব্যাঙ্কের গা  
কাকের সে হাটতে লাগল। ইচ্ছা এক নম্বর  
কাকের দিয়ে বেরোবে। মনে মনে বলল, এর  
কাকের হাসপাতাল। যা জগত কাকেরেরা  
কাকের অস্বাভাবিক ফেনাইল রক্ত মতো—  
কাকের কাকের বড় সইনবোর্ড। আদেহ  
কাকের চলাও, হন দেহ না, কাকের কাকের  
কাকের ভাল।

তার শোথ কুলছে এরা। তাই এত রঙ  
কাকের গল্প হাসি। ডেটেল ক্রোরিন লাইজনের  
কাকের পাতা পাচ্ছে না, ক্রিম পাউডার ফেয়ার-  
কাকের লোশনের সৌরভ নিয়ে বাতাস  
কাকের তার চেয়ে বাবা বনে চলে।

গেট-এর বাইরে এসে রামানন্দ ঠিক  
কাকের, উঁকু, বায়ে হারিসন রোডের দিকে  
না, ওখানে মোহনবাবুর দোকানে গোক  
কাকের বসে শ্বেভন্দুরা আধুনিক কবিতা  
কাকের কাকের করছে। তাইনে ছানাপাঁটুর  
কাকের না, ভিজিটাস আওয়ারের ঘণ্টা  
কাকের পেড়ে গেছে, এখন কাকের আঁক এই গেট  
কাকের এই গেট দিয়ে বেরিয়ে ট্রাম বাস রিকশা  
কাকের টার্মি বরতে সারাটা কলেজ স্ট্রীট চলে  
কাকের বেড়াবে।

কাজেই চোখ কান বুজে কোনোরকমে  
কাকের কাকের ক্রস করে রামানন্দকে ওপরে  
কাকের উঠতে হবে। তারপর ঢুকে পড় এই  
কাকের গম্বু। টের ভাল ওখানটা। মিশেল  
কাকের ভেজাল কিছু ঢুকতে পারেনি। পাঁচিশ  
কাকের ট্রিশ ডব্লিউ এক শ বছরের পুরোনো কল-  
কাকের কাকের দেখতে হলে প্রেমচাঁদ বড়াল  
কাকের স্ট্রীট উত্তম, নতুন ঘরা জীর্ণ সাতসেংতে  
কাকের বাড়ির দেয়াল ঘেঁষে আজও ওরা তীব্র  
কাকের কাকের হয়ে দাঁড়িয়ে আছে। কাকের নেই

ভাণ্ডা নেই—সোজাসুজি ব্যাপার। আধ-  
খানা ঢেকে আধখানা খুলে রাখতে এখনও  
যারা শিখল না।

এই ভাল। শিস দিতে দিতে রামানন্দ  
ট্রাম লাইন পার হল। এতক্ষণ তার চোখ  
কটকট করছিল। এইবেলা চোখের স্বাস  
পাশটান যাবে। কিছু খাটি জিনিস দেখতে  
দেখতে ওদিক দিয়ে আমহাস্ট স্ট্রীটে  
বেরিয়ে পড়া যাবে। ওখান থেকে  
বউবাজার স্টপে গিয়ে বেলেঘাটার বাস  
ধরতে অসুবিধার কিছু নেই।

শুনুন শুনুন!  
রামানন্দ দাঁড়াল। ঘাড় ফেরাল।  
জগত মন্ডল হাসছে। হাতে ইজেল।  
কাঁধে রং তুলির খলে।

‘কোথা থেকে?’  
‘হাসপাতাল থেকে।’  
‘ওমাইফ? খাল্যাসের ব্যাপার?’  
রামানন্দ হাসল। মাথা নাড়ল।  
‘আমার এক বন্ধু। গ্যাস্ট্রিক আলসার।’  
‘তাই বলুন, আমি আরো জাবল্যাম  
গিগলী বুঝি—’

‘আপনি কোথা থেকে?’  
‘আর বলছেন না। অনেক দিন পর  
উল্লেখ হল গেলন্দারিয়ার একটা স্কচ নেই।  
শালা বসতে না বসতে এমন দুম্‌দাম্  
আরম্ভ হল।’

‘ঠাং?’ রামানন্দ ভুরু কুঁচকোল।  
‘এই তো হচ্ছে আজকাল। মনিভার্সিটি  
বিভিডি-এর সমানে এতবড় দুটো পট্‌কা  
ফটিল। কোনোক্ষেমে পালিয়ে এসেছি।’

‘ভাল করেছেন। কোন্‌দিকে যাবেন?’  
‘আপনি?’  
‘বেলেঘাটার বাস ধরবেন।’  
‘বাড়ি?’  
রামানন্দ ঘড় কাত করল।  
‘এত সঁকাল সকাল?’ জগত কেমন

‘রূপার বই

ডঃ সুকুমার সেন

**বৈষ্ণবীয় নিবন্ধ**

বৈষ্ণব পদসাহিত্য ও পদাবলীকার  
বিষয়ক অমূল্য গ্রন্থ। গ্রন্থখানি  
গবেষক, এম. এ. এবং অনাসের  
ছাত্র-ছাত্রীদের জন্য অপরিহার্য।

[ দাম ১৫.০০ ]

**বুধি**

১৫ বর্ষিকম গোটাঙ্গ পুঁঠ, কলকাতা-১২



করে যেন হাসল। 'দেঁরি করলে গিঞ্জী রাগ করবে?'

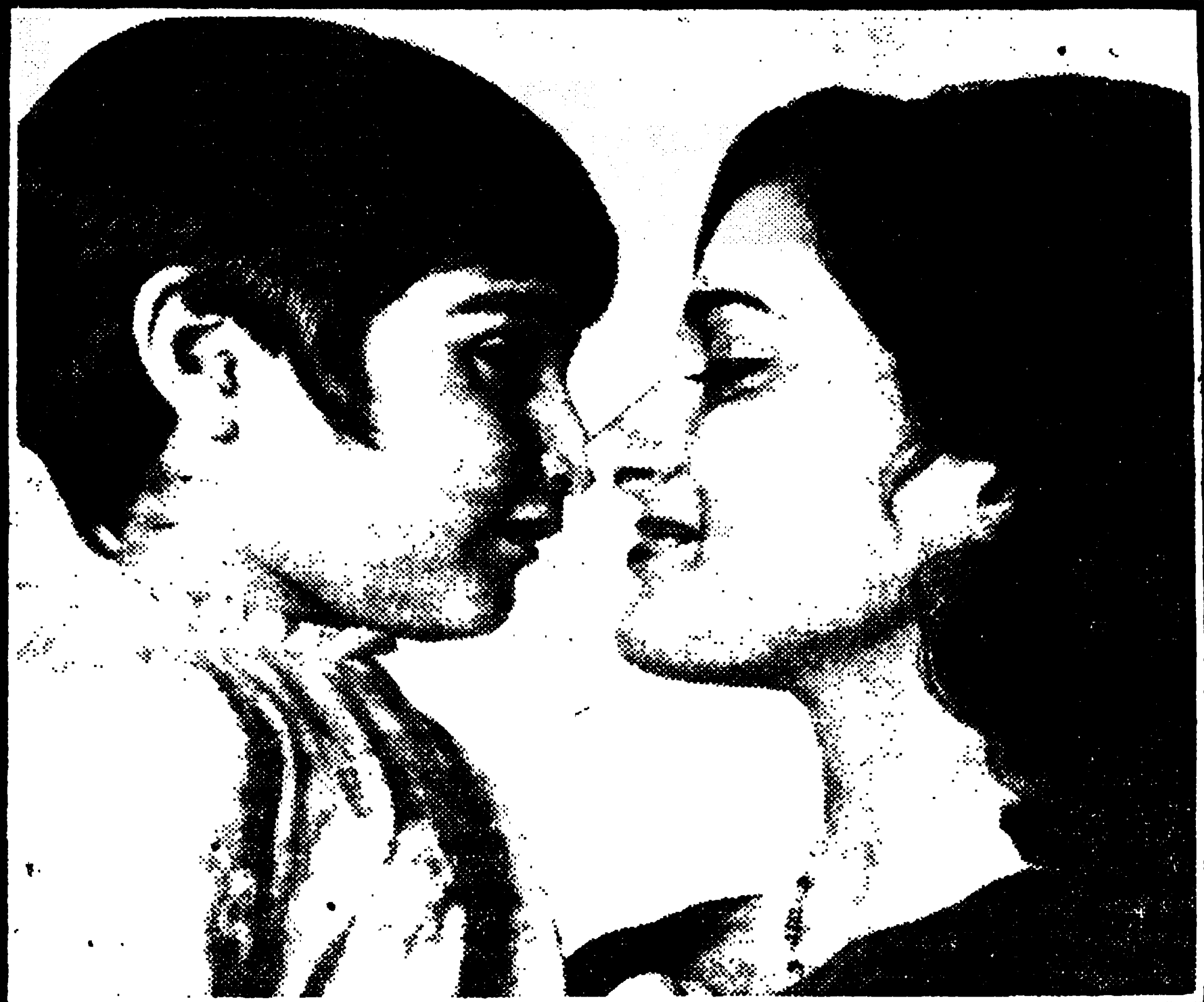
রামানন্দ একটা গাঢ় নিশ্বাস ফেলল। 'না, সেসব কিছুর না।' একটু থেমে আবার বলল, 'কোথায় আর ঘুরব। বেরিয়েছি অনেকক্ষণ।'

'মশাই, আপনি ঊনবিংশ শতাব্দীর মানব, আধুনিক কবিতা লেখেন কি

করে! কোথায় ঘুরব। কলকাতা শহরে জায়গার অভাব?' কথা শেষ করে মণ্ডল ফ্যা ফ্যা করে হাসল। 'ডলুন আমার সঙ্গে। দু'ভাই আনন্দ করব।'

আর একদিনের কথা রামানন্দর মনে পড়ল। সেদিনই মানুষটার সঙ্গে প্রথম পরিচয়। মন খারাপ করে রামানন্দ দম-দমের ওদিকটার রেল লাইনের কাছাকাছি

একটা পুরোনো ইটখোলার কাছে চুপ করে বসে ছিল। যেন রেল লাইনে গলা দিয়ে আত্মহত্যা করত সে। কথাটা মনে হলে আজ তার হাসি পায়। যেন এর ঠিক কদিন আগে পুরনো আলাদা ফ্ল্যাট ভাড়া করে থাকতে আনন্দ করেছিল বলে রামানন্দ জগত সংসার অন্ধকার দেখেছিল, জীবন অর্থহীন মনে হয়েছিল। সত্যি কি তাই।



**কিছু রঙরূপ এমনও আছে সময় তার মানে যার কাছে!**



পিয়র্স সময়ের মামা পড়তে না দিবে অপর্যায় তুলে তরুণ্য তার কমবয়সতা বজায় রাখে।

না কি পুরবী টুরবী কিভা না। উত্তর দক্ষিণ কির্ণিৎ চাপা কমলা লেবুর ন্যায় গোল, ছেলেবেলায় যা সে ভুগোলে পড়েছিল, সেই পৃথিবীটা বড় বেশি পুরোনো একঘোষ হয়ে গিয়ে অন্য কোথাও নতুন খাব কিনা, মানে অনেক সুখোঁসয় লম্বা, অনেক ভাঙ্গা চাঁদ বাঁকা রোপের মত পাকান গরম হাড় কাপন শীত এই মন্থীর ওপর নিয়ে মাথার আনন্দকানাচ ঘোষ পার হয়ে গেছে, আর না, এখন সব ঘাই চন্দ্র ঘাই শীত ঘাই গীষ্ম ঘাই প্রেম ঘাই কেমন দেশ থাকে, সেখানে যেমন লম্বা জন্মতে দেখতে কৌতূহলী হতে লাইনের ধারে সে ছাটে গিয়েছিল না কি কবিতা মানে অনেক কবিতা লেখা হল, শব্দের কটকটাল নিয়ে জীবনের অর্ধেক প্রায় কাবার, অসুখটা সারছিল না, পিতৃশ্রদ্ধার পেনায় অস্থির হয়ে করবী মন্থের দাঁড়ি থেকে না কি ঘন, ছেলেবেলার মতো করবী ঘোড়ের ডাল দাঁড়ি বেগে দেশের গরম পানিশু করে বাজে পড়ে হাত জড়িয়েছিল, ঠিক মনে করলে পৃথিবী না রামানন্দ যিন্তু কলকাতা শতরে পুস্তক পড় ঘাই, হাতের কাছে দাঁড়ি ঘাই, ঘাই কি পুরবেলা সেদিন আনন্দবাবুর হাতের পানিশু থেকে বেরিয়ে বাস এ চাপ সেটা মন্থ মল লাইনের ধারে ছাটে মন্থ মন্থের দাপরটা ঘে কী দাঁড়ি-ঘি, ঘে পানিশু পানিশু কবুট কি হই—

সেই পানিশু কাছকট লাগে মন্থ একটি মন্থ অস্থির সাউসর্ড রামানন্দ শিবদাঁড়ি ঘোষ মথা থেকে পা, পা থেকে মথা পানিশু ওঠামা করে। সেই মন্থের সেদিন মন্থ মন্থের সাঙ্গ দেখা ঘনি না মন্থ অস্থির, ঘনি দিকি হই না গাছ-মন্থ পানিশু বাজে বাস। ঘাপটি ঘোষে উত্তর পূর্বের কাছ লোকটা বাসে আছ ঘোষে মন্থের ঘা, ঘোষে রামানন্দ হাক-ধপের গািপা পড়েছিল। চপচ মন্থের বাগ করল না পানিশু হাতের সাঙ্গ সাঙ্গ সিগারেট মন্থের। রামানন্দ যে কী খুঁশি হয়েছিল। ঘনি খুঁশি শিবদাঁড়ি। মন্থ মন্থে মন্থেরটাকে সি মন্থের জন্মিয়েছিল। হা, শিবদাঁড়ি। ঘনি বেগে পানিশু ঘাই, বউ কারখানায় ঘনির কাটা বউয়ের দ্যাগ থেকে ঘুর করে উল আন ঘড়ি টাকা দিয়ে আনন্দ কবুটে রামানন্দকে নিয়ে মন্থের থেকে ঘিরে সেজা সেমাজি ছাটে পাওয়া। আহা, একটি মন্থে গেছে। আজ

চালান দিয়ে জগত মন্থের রামানন্দর কাঁধে ডাল হাওটা তুলে দিল। দেশের মানুষ ঘো আমার ছবি বকল না, কাল এক বাটা, আমেরিকান, হাঁপগে ঘের চেহারা, কড়কড়ে একশ টাকার একটা মোট ফেলে আমার এইটুকু একটা ল্যান্ডস্কেপ, চাপ ইঁগু বাই ডা ইঁগুর বেশি করে না, হেলাকেল্য করে হাঁকা, বিবি কিমন নিয়ে গেল।

'ওবা গণের কবর বোঝে।' রামানন্দ খুঁশি হল।

'আনন্দ।' জগত রাসতার দিক মন্থ করে দাঁড়াল। বাস ধরবে কি, না ট্রামের জন্য অপেক্ষা, কিছু বুঝতে পারল না হঠাৎ রামানন্দ, যিন্তু দেখা গেল ট্রাম বাস কোমোটির দিকেই মন্থের চোখ ঘাই, হাত হলে বিকশটাকে ডাকছে। 'এই, ইয়ার লে আণা'

বিকশা কাছ আসতে বুকন লাইফের উঠে বসল।

'ভালই হল।' রামানন্দ আরাম করে গভিতে ঠেস নিয়ে বসল। অফিস ছুটির সময়, ভিড়ের জন্য ট্রাম বাস এ ওঠা ঘেট না।

'আরে বাগ, বিকশা-টাকির পরসা না থাকলে এই সময় আমি সিধা ছাটা ঘাই। নিন।' পকেট থেকে চকচকে নতুন সিগারেটের প্যাকেট বের করল জগত। রামানন্দ মন্থে পড়ল, সেদিন মন্থের সেই ইঁগের গাঁদাও কাছে রেল লাইনের ধারে একটা দুমড়ন সিগারেটের আনন্দা ছিঁড়ে জগত তাকে অফির করেছিল, তাইই রামানন্দ কম খুঁশি হয়েছিল কি। অতবটে ভাল মন্থের মন্থের, মন্থ মন্থে বলল সে। আজ আনন্দে নতুন প্যাকেটের মোড়ক ছিঁড়ে আনন্দে আনন্দ একটা ফিলটার টিপড বের করে নিল।

'টাকিও পাওয়া যেত না এই সময়।'

'না না, অফিস ছুটি হয়েছে—লু-ঘাটে দাঁড়িয়েও আপনি একটা ধরতে পারতেন কিনা, সেদিন।' ~~সেদিন~~ জগত রামানন্দ সিগারেট সিগারেট ~~সিগারেট~~ এই কটি নিয়ে মন্থের মন্থের সিগারেট জেলে দিল।

'পেখা বাক, ফেরার সময় যদি এক আপটা পাওয়া যায়।' এই বিকশা, বাইর ঘুমকে ঢালো।

'আজ তখন আমরা কোনটিকে

**পাঠভরনের বই পাঠাগারের গৌরব ও সম্পদ দুই-ই**

**বিনয় ঘোষ**

কালপেঁচার নকশা ৭.৫০ । কালপেঁচার বৈঠকে ৫.৫০  
 কালপেঁচার দ্য কলম ৫.০০ । নতুন শোভন সংস্করণ

ত্রিখানি বই একঘোষ

**কালপেঁচার রচনাসংগ্রহ ১৬.০০**

**অক্ষয়কুমার দত্ত :**

**ভারতবর্ষীয় উপাসক সম্প্রদায় ২০.০০**

সম্পূর্ণ বিবরণ-ভাগ, বিনয় ঘোষ সম্পাদিত, অটোপ্রেস ও পাবলিশিং।  
 এই বিনয় ও বইখান বইখান সম্প্রদায় আকারে পর পুনর্মুদ্রিত হল।  
 নতুন দাঁড়িকোণ থেকে বাংলা সাহিত্যের ইতিহাস

বাংলা সাহিত্যের রেখালেখা : অধ্যাপক অলোকরঞ্জন দাশগুপ্ত,  
 দেবীপ্রসাদ বন্দ্যোপাধ্যায় ১৫.০০  
 বাংলা উপন্যাসের ধারা : অধ্যাপক অচ্যুত গোস্বামী ১৫.০০

বিদ্যাসাগরের সার্থ-জন্মশতবর্ষ উপলক্ষে  
 বিনয় ঘোষ : ষ্টিগপদরুষ বিদ্যাসাগর (কিশোর সংস্করণ) ৪.০০  
 বিশেষ দৃষ্টব্য : আগামী ৩০ এপ্রিল পর্যন্ত বিদ্যাসাগরের সার্থ-জন্মশতবর্ষ উপলক্ষে আমাদের প্রকাশিত বইগুলি বিশেষ কমিশনে ক্রেতাদের দেওয়া হবে।

পুস্তকবিক্রেতা (অনুমান ৫০ টাকার বইয়ের জন্য) ৩৩% । পাঠাগার, স্কুল, কলেজ ২৫% । প্রত্যেক ক্রেতা আমাদের দোকান থেকে কিনলে ২০% ।

পাঠভবন । ১২/১ বঙ্কিম চ্যাটার্জি স্ট্রীট, কলিকাতা ১২

'উলন, উলন।' ইজেলটা বাঁহাতে

# ধূমপানের আনন্দের উৎসে পানামা...

একটি পানামা ধরিয়ে দেখুন। একেবারে  
প্রথম টানেই বুঝতে পারবেন ওর বাছাই-করা  
ভার্জিনিয়া তামাকের চমৎকার টাটকা  
স্বাদগন্ধ। তারপর টানের পর টান  
আমাদের সঙ্গে টেনে চলুন। একেবারে  
শেষ টান পর্যন্ত পানামা আপনাকে  
দেবে ধূমপানের অপূর্ব আনন্দ।



© 1957 Green's Adm.



গোল্ডেন টোব্যাকো কোং প্রাইভেট লিঃ,  
বোম্বাই-৫৬

ভারতের এই ধরনের বৃহত্তম কাঁচা তামাক উদ্যান।

যাচ্ছি।' রিকশা বাঁয়ে ঘুরছে দেখে রামানন্দর সন্দেহ হল। আজ যেন মণ্ডল তাকে নিয়ে আর চিৎপুর যাচ্ছে না।

'বৈঠকখানা।' জগত চোখ আড় করে রামানন্দর মুখ দেখল। 'দিশী চলে তো আপনার?'

'হুঁ, হুঁ।' রামানন্দ লম্বা করে ঘাড় কাত করল। 'দিশীই তো খাই, বিলিভী খাব পরস্যা কোথায়।'

'না, পকেটে টাকা ছিল। আপনাকে নিয়ে একটা ভাল বার-টার-এ যাওয়া যেত, কিন্তু ওদিকে নন্দ শালাকে আবার বলে রেখেছি, বৈঠকখানার দোকানে আমার জন্য অপেক্ষা করবে। হয়তো গিয়ে দেখব বসে আছে।'

'বেশ তো চলুন না, আমি দিশী খাই, দিশীতে আপত্তি নেই।'

কিন্তু নন্দটা কে রামানন্দ বুঝতে পারছিল না। যে-ই হোক, জগত মণ্ডলের সঙ্গে আজ আবার দেখা হয়ে গেল এটাই বড় কথা। সেদিনের মতন আজও মণ্ডল তাকে আনন্দ করতে নিয়ে যাচ্ছে। একই বলে দিলদরিয়া পার্টি। আজ বেধ কবি মালটাল খেয়ে তারপর মণ্ডল তাকে জয়গায় নিয়ে যাবে। মণ্ডলের পকেট ভাঁরি। আজ আর কথা কি। সেদিন বউয়ের বাগ থেকে কুড়ি টাকা চুরি করে এনে কম ফুর্তি করেছিল।

'আমার মশায় বেখে বাঁচিয়ে চলার গডোস নেই। একটা বাজে ছবি বেচে এক শ টাকা পেয়েছি—হুঁ, বলতে পারেন

অভাবের সংসার, বউয়ের হাতে তুলে দিলে কাজে লাগাতে পারত। ভেবেও ছিলাম একবার দিয়ে দি। কিন্তু যেখানে হাজারটা ফুটো রয়েছে সংসারে, সেখানে এই একশ টাকা দিয়ে কী হত, কদিন চলত বলুন? মাঝখান থেকে আজকের আমোদ ফুর্তিটাই মাটি হত। তা ছাড়া টাকাটা তো পাওয়ার কথা ছিল না, বলতে গেলে ওটা মুফৎ পাওয়া। এমন দু চারশ ছবি, যদি কোনোদিন আমার বন্ধু ওস্তাগর লেনের বাসায় যান, দেখবেন ঘরের আনাচে কানাচে তত্তাপোশের নিচে, কিছু বউয়ের ঘুঁটের বস্তার পাশে, কিছু রামায়ণের তাকের ওপর কালিকুল নিয়ে ছড়িয়ে ছিটিয়ে আছে।'

'সব এক জায়গায় গুঁছিয়ে রাখেন না?'

'কত গুঁছিয়ে রাখব বলুন।' জগত হাসতে গিয়ে ফোস করে একটা নিশ্বাস ফেলল। 'তা ছাড়া সেদিন বলেছি আপনাকে, বউ ছেলে মেয়ে সবাই আমার ওপর খাপ্পা, সবাই ভাবে ওগুলো হল ঘরের জঞ্জাল, ওদের দেখ দেওয়া যায় না—একটাও বিক্রি হয় না, অথচ দিনের পর দিন আমি ছবি একে চলেছি, তা'না হলে, চিন্তা করে দেখুন—আমি সময় না পাই, ওরা তো যত করে গুঁছিয়ে-টুঁছিয়ে সব তুলে রাখতে পারত, কিন্তু ওদের সেই উৎসাহ আসবে কোথা থেকে। কেনই বা আসবে।'

রামানন্দ জোরে জোরে সিগারেট টানতে লাগল।

'তা হলেও আপনার অঁকা জিনিস, আপনার সৃষ্টি, ও'রা যত না করুক, আপনি

সেগুলো এখানে সেখানে পড়ে থেকে নষ্ট হতে না দিয়ে প্রিজার্ভ করবেন—করা উচিত।'

নাকের ছিন্ন দিয়ে এতটা খোঁয়া বের করে যেন সেই নাক দিয়েই জগত হাসল। 'আসল কথা কি জানেন, যখন অঁকি—অঁকি, আমার সমস্ত চিন্তাভাবনা, জীবন সম্পর্কে ব্যবহার্য ধ্যান-ধারণা, হুঁ, যদি জ্বিম বলেন তবে তাই, এমন কি নাওয়া-খাওয়া তুলে গিয়ে সবটা উৎসাহ উদ্যম সময় শ্রম ঐ এক টুকরা কাগজের ওপর ঢেলে দিয়ে আমি রং ছিটিয়ে খাই, যেন তখনকার মতন ওটাই আমার গান, হুঁ, কবিতাও বলতে পারেন, আপনারা যেমন কবিতা লেখেন হি-হি—

কিন্তু তারপর কী হল! ছবিটা অঁকা হলে গেল, বাস, আর আমি ওখানে নেই—আমার আর এক বিন্দু ময়া থাকে না ওটার ওপর, এখন সেই ছবি গিল্লীর ঘুঁটের বস্তার পাশে পড়ে বইল কি নন্দীর জালির মুখে আটকে গিয়ে জল কাদার মাখামাখি হতে থাকল, আমার আর খেরালই থাকে না সেদিকে তাকাবার, আমি ভুলেই বাই কবে কি সব এ'কোঁছলাম।'

কথা না বলে রামানন্দ একটা গাঢ় নিশ্বাস ফেলল। রিকশাটা দাঁড়িয়ে আছে। আগে পিছনে অনেক গাড়ি জমে গেছে। ট্রাফিক জাম।

'কি হল, চুপ করে আছেন?'

'বলুন।' যেন জগত মণ্ডল একই বকে যাবে, রামানন্দ শব্দ শ্রোতা। চোখ আড় করে আর্টিস্টের মুখের দিকে তাকিয়ে হাসল। 'আমি শুনছি।'

॥ প্রকাশিত হল ॥

## সৈয়দ মজতবা আলী-র

নতুন রম্যরচনা

এই লেখকের বহুপ্রশংসিত  
উপন্যাস

শব্দনম	৭.০০
অবিশ্বাস্য	৫.০০
হিটলার	৭.০০

এই বইখানিতে আছে মানুষের আপন মনের আপন হৃদয়ের গভীরতম আত্মপ্রকাশ। এবং একটি দেশের একজন মানুষের সুখ-দুঃখের কাহিনী নয়, বহু দেশের বহুজনের।

গত বিশ্বযুদ্ধে যারা জড়িয়ে পড়েছিল, অর্থাৎ ইচ্ছা অনিচ্ছায় সৈনিকরূপে একে অন্যকে নিধন করতে হয়েছিল, তাদের শেষ চিঠি, ডাইরীর শেষ পাতা। এক কথায় বলা যায় অপূর্ব, অপূর্ব !!

# কত না অশ্রু জল

॥ দাম আট টাকা ॥

বিশ্ববাণী প্রকাশনী ॥ ৭৯/১বি মহাত্মা গান্ধী রোড ॥ কলিকাতা-৯



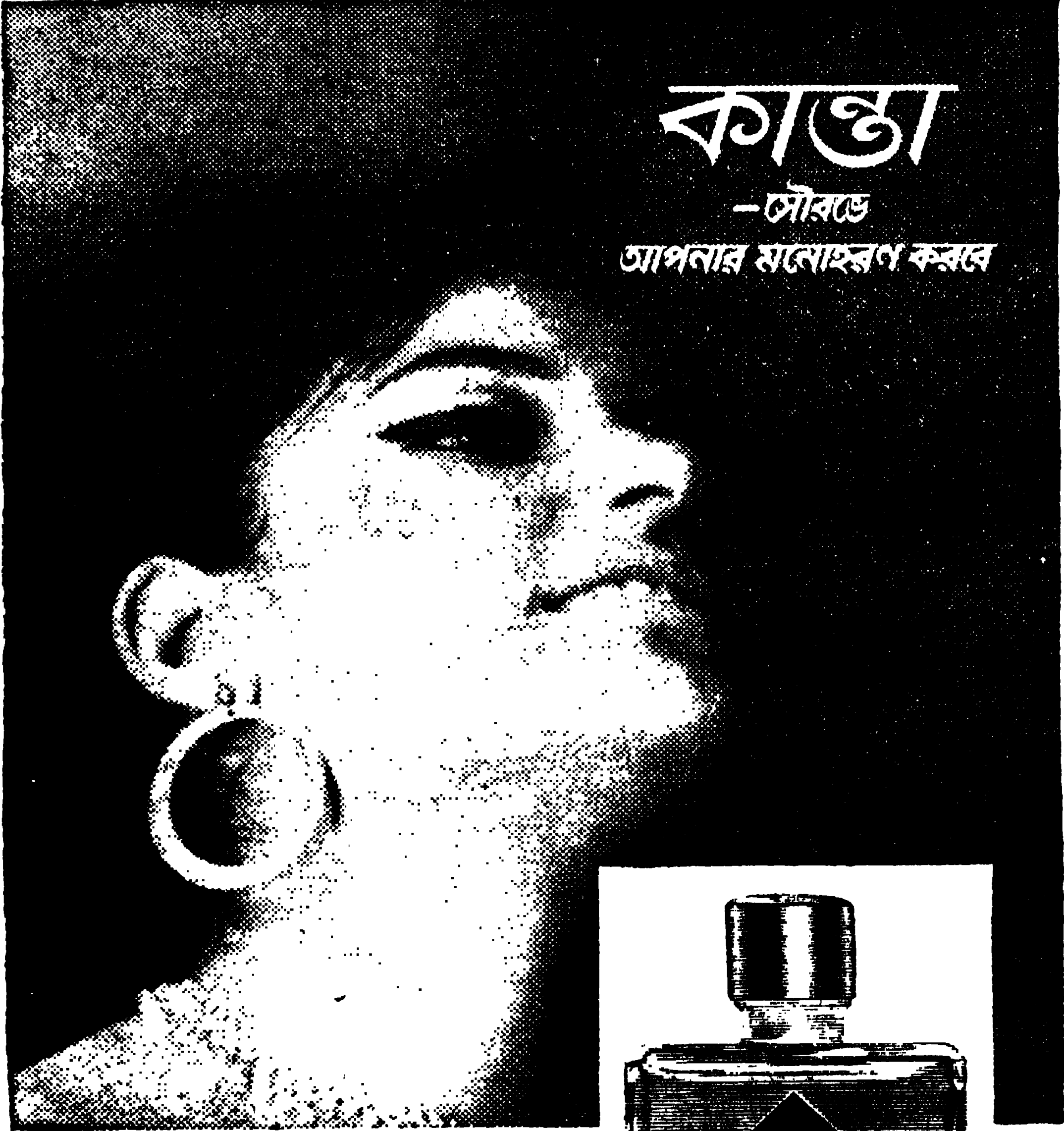
'একটা কবিতা লেখা' হয়ে থাকার পর  
ওটা সম্পর্কে আপনার উৎসাহ-উৎসাহ আর  
তেমন থাকে কি?' আমার কথা আমি বললাম,  
এবার আপনারটা বলুন।'

'আমি আর কবিতাই লিখছি না, কবে  
লিখবুম তা-ও এখন প্রায় ভুলতে বসেছি।'  
'লিখছেন না!' হবে একটা, 'অরাক হল  
না যেন জগত, তেমন অর্থশিও হল না।

আঙুলের টোকা দিয়ে সিগারেটের ছাইটা  
ঝেড়ে ফেলে পিঠ টান করে বসল। গাড়িটা  
আবার চলছে। 'যাক গে, বাঁচা গেল, ভাবলাম  
ঘণ্টা খানেকের জন্য বাঁচা শেকড় পোতা  
হয়ে গেলাম। যা বাবা, ছুটে চল এই বেলা,  
তীর্থের কাক হয়ে নন্দ শালা ওদিকে হাঁ  
কারে বসে আছে। হ্যাঁ, কি যেন বলছিলাম',  
রিকশাওয়ালার সঙ্গে কথা শেষ করে জগত

এদিকে ঘাড় ফেরাল। 'লেখা বন্ধ করে  
দিয়েছেন। কি করা হচ্ছে তা হলে এখন?'  
'হাঁস মুরগি নিয়ে আছি।'

'চমৎকার, ওয়াণ্ডারফুল!' মণ্ডল চেঁচিয়ে  
উঠল। রাস্তার মানুষ ঘাড় ঘুরিয়ে  
রিকশাটা দেখল। হাসল। বাঙ্গাল, নিশ্চয়  
ভাবছে ও'রা—রামানন্দ চিন্তা করল, অথবা  
এ-ও ধরে নিতে পারে, লোকটা মদ খেয়েছে,



...আমোদিত করে তুলবে আপনার জীবন।  
হালকা মিষ্টি গন্ধের ছোঁয়ায় এনে দেবে  
পুলক রোমাক। কান্তা আপনাকে ঘিরে  
রচনা করবে এক সৌরভের জগৎ—  
খুঁজ হবে সকলের মন।

ক্যালকাটা কেমিক্যালের তৈরী

না হলে রিকশার বসে এমন চেঁচায়! 'খুব ভাল করেছেন রামানন্দবাবু, বুদ্ধিমানের কাজ করেছেন।'

রামানন্দ কথা বলল না। জগত ভুবু কুঁচকোল।

'চাকদা গেছেন কখনো আপনি?'

'না, হঠাৎ চাকদা কেন রামানন্দ ডেবে পেল না। জ্বরগাটার নাম শুনোছি, বাইনি।'

'আঃ যদি যেতেন।' জগত মাথা ঝাঁকাল।

'হুঁ, ঠিক চাকদা বলতে রেল স্টেশন রেজিস্টারি অফিস স্কুল বাজারের ঐ ঝাঁজ চৌহদ্দিটা না, একেবারে ইন্টারিয়ারে, বারো-চৌদ্দ মাইল ভেতরে—ট্রেন থেকে নেমে বাস-এ চাপলে খণ্টা দেড়েক লাগে পৌঁছোতে, যাকে বলে অজ পাড়া গাঁ, আমার এক পিসি থাকে। ঐ পিসির বাড়ি আমি চলে যাই। হুঁ, আঁকাউঁকি যখন আর ভাল লাগে না। এমন ভো হইই, আজ যেমন আপনার মতের অবস্থা, কবিতা লিখতে ইচ্ছা করছি না, আমারও সময় সময় এটা হয়—ছবি আঁকার নাম শুনলেই গা-বমি করে। পিসির বাড়ি গিয়ে দিন কতক হাঁস মুরগি গর, ডাঙল নিয়ে খাব হইচই করি—গাছ থেকে পেড়ে আম জাম খাই, পিসির দুটো দাঁষ, মাছ ধরি, জলে নেমে সাতার কাটি—অর্থাৎ আমি যে কোনো দিন কলকাতায় থাকতাম, বুদ্ধাওস্তাগার লেনের এক উপোস করা আর্টিস্ট—কথাটা স্রেফ ভুলে যাই, ভুলে থাকি। বেড়ালের অসুখ দেখেছেন?'

রামানন্দ অল্প হাসল।

'দেখোছি যেন।'

'ওটা আসলে কিন্তু অসুখ না, ইচ্ছা করে শরীরে অসুখের মতন একটা অবস্থা তৈরি করে, দেখবেন বেড়াল তখন খুব করে ঘপটাস খায় তারপর এক সময় সব উগর হয়ে পড়ে, মনে হবে বৃষ্টি জ্বর হয়েছে, ভকভক বমি করছে, বমি করার পর কেমন নোঁতামি পড়ে, তখন ঘোপের আড়ালে কি-করুর পেছনে কোনো নিরিবিবিলি জায়গায় টানটান হাঁস শয়ত থাকে, এভাবে সারাটা সকাল, কখনো সারাটা দুপুরে কোনো কোনো সময় এটা পুরো দিনই হয়তো কাটিয়ে দেয়—ইন্টারে পরা মাছ ভাজা চুরি করা মুরগির পেছনে ছোটা—কিছু, তখন তার মনে থাকে না। সব ভুলে থাকে। তেমনই আমরা শিল্পীরা। দিন কতক সব ভুলে থাকি—ইউর। থাকা ভাল। তারপর যখন আপনি কলকাতায় আসেন দেখবেন কেমন সব জিনিস অগত্যা থেকে বেয়েছে—তাই করি আমি, হইচই করে পিসির বাড়ি কাঁদিন কাটিয়ে তারপর কলকাতা ফিরে এসে যখন তুলি ধরি—আমি নিজেই অবাক হয়ে যাই, এমন ছবি আমার হাত দিয়ে বেরোয় কি করে। দেখবেন অসুখের অবস্থাটা কাটিয়ে ওঠার পর বেড়াল কেমন অগত্যা ইন্টারে ধরে বেড়াচ্ছে। কেমন ওজ তার তখন।'

রামানন্দ আর হাসল না। মুখে বেজার করে একটা লম্বা নিশ্বাস ফেলল।

'আমার আর কোনো দিনই কবিতা লেখা হবে না।'

'এটা মনে হয়। আগারও হয়। পিসির বাড়ি দাঁষের পাকে নেমে মাগুর মাছ শোল মাছ ধরি আর ভাবি, এই হাতে কোনো দিন তুলি উঠবে না। এভাবে মাছ ধরে সারা জীবন কাটবে।'

ছানাপটি পিছনে ফেলে রিকশা বাঁয়ে বাঁক নিয়ে শিরালদার দিকে ছুটল।

'এই যে কবিতা সম্পর্কে আপনার একটা বিতৃষ্ণা এসেছে, যেমন ছবি আঁকার ব্যাপারে আমার আসে, হাঁস মুরগি নিয়ে এখন মেতে আছেন, মানে সাময়িক একটু অন্য রকম জীবনযাপন, শিল্পীর পক্ষে এটা দরকার। এতে তার মনের শরীরের স্বাস্থ্য ভাল থাকে। কেমন! সারা জীবন কেমন! হয়ে থাকতে পারে, উঁকল উঁকল হয়ে থাকতে পারে, ডাক্তার ডাক্তার। কিন্তু আমার আপনার কেস অন্য রকম। আমরা কী আমরা কে বা আমরা কী হতে চাইছি—সব ভুলে থেকে দিন কতক উড়নচড়ী হয়ে এদিক-ওদিক করা ছাড়া আমাদের উপায় থাকে না।'

আমহাস্ট শ্যাঁট পার হয়ে গেল। জগত মণ্ডল খামিছিল না।

'এই ধরুন যেমন এখন, দু' ভাই বৈঠক-খানার শূঁড়িখানার ঢুকে প্রাণভরে দু' নম্বর খাব, আপনি কি দু' নম্বর খান?'

'হুঁ, ওটা আমার সূঁট করে।'

'গুড, আমি দু' নম্বর ছাড়া কিছু খাই না। এক রকম জিনিস খেয়ে যাওয়া ভাল। তাতে লিডার ডেমেজ কম হয়—অনেক দিন চালিয়ে যাওয়া যায়। হুঁ, কি যেন বল-ছিলাম—প্রাণভরে দু'জনে খাব, এক পাইট দু' পাইট, তিন চার পাঁচ, তার মানে খেতে খেতে বমি করে দোকানের টুল টেবিল ভাঙ্গিয়ে দেওয়ার মতন যখন অবস্থা হবে, তখন আমরা উঠব, টলতে টলতে ওখান থেকে বেরিয়ে হাতের কাছে রিকশা টাঙ্কি যা পাওয়া যায় একটা নিয়ে সোজা গলে যাব সোনাগাছি রামবাগন বা গ্যামবাগন যেখানে হোক। তারপর আর কি, সবসু হোক সোনাগাছি হোক, গোনদা মানদা—যে কোনো একজনের বিছানায় আমরা নেতিয়ে পড়ব, ইন্টারে পরা মাছ ভাজা চুরি করা, মুরগির পেছনে যাওয়া করা, কবিতা লেখা, ছবি আঁকা—কিছু মনে থাকবে না আমাদের। আমরা তখন এই জগত থেকে অনেক দূরে। আমাদের হৃদয় থাকবে না। ঘাস খেয়ে অসুখ হওয়া দুটো বেড়াল হয়ে সারা রাত দু'জনে বেশাবাড়ি পড়ে আছি, হি-হি।'

একটু দম নিয়ে জগত আবার হাসল। উরু একটা কথা বাদার—পিছটান থাকলে, মানে তখন যদি আপনি বউদির কথা চিন্তা করেন, আনন্দটাই মাটি হবে। আমি কীর

না। অর্থাৎ আমার খুব জানা আছে, কাল সকালে চোখ রগড়াতে রগড়াতে যখন বাড়ি গিয়ে হাজির হব, ওয়াইফের হাতে ঝাঁটার বাড়ি খেতে হবে—কিন্তু কে 'আর সেসব গেরাফি করে মশাই, ফ্রেশ এনার্জি' নিয়ে, বলতে পারেন তাজা একটা গোলাপের মন নিয়ে তুলি হাতে ততক্ষণে আমি 'সুশ্টি-কার্যে' নেমে গেছি—সেই একটা সকালে এমন রিলিয়ন্ট কিছু একটা আমার হাত দিয়ে বেরোল, যার সংগ অন্য পাঁচ দিনের কাজের কোনো তুলনাই হয় না।'

'আমরা এসে গেছি।' রামানন্দ বিড়বিড় করে উঠল। বৈঠকখানা বাজারের মুখে রিকশাটা দাঁড়াল।

'আমি দিচ্ছি—' রিকশা থেকে নেমে জগত উড়বড় করে পকেট থেকে পরমা বের করল। রামানন্দ মনে মনে বলল, 'এমনিও আমি রিকশা থেকে দিচ্ছি না। জগত মণ্ডলের... কবিতা বেরোলে একটা নয়া-পরদাও আমার খবচ নেই।'

'ভিড় তুলে দু'জন বাজারের গলির ভিতর ঢুকল।'

'কেন, এসব ব্যাপারে—মানে একটু ওড়াওড়ি করে যখন বাড়ি ফেরন, গিল্লীর খানিকটা সিন্বেথিটিস্পেথি পান! না কি আমার মতন ঝাঁটার বাড়ি খেতে হয়?'

বোকা বোকা হোক মনে রামানন্দ জগতের দু'নম্বর... বলল না। কি বলতে...'

(ক্রমশ)



বিশুদ্ধ ও সুপরিষ্কৃত  
তিল তৈল হইতে প্রস্তুত

চুল উঠা বন্ধ করে  
মাথা ঠাণ্ডা রাখে

অর্ধ শতাব্দীর সুবোধের  
উপর প্রতিষ্ঠিত

কাজের ক্ষেত্রে  
স্মৃতি দেবে—



১০০% খাঁটি কফি। দক্ষিণ ভারতের কফিদানা থেকে তৈরী।  
নেস্কাফে—এক পেয়লা খেলেই মন-মেজাজ চালা।  
যখন খুশি বানিয়ে খান — নিমেষে তৈরী, খেতে অপূর্ব!

# নেস্কাফে



প্রাণে ভরপুর  
তাজা কফি  
নেস্কাফে!



NCE 6372

নেস্লে'র তৈরী

## পর্ষটিন শিল্পের প্রতি অবহেলা

পর্ষটিন শিল্প যে বৈদেশিক মুদ্রা অর্জনের একটি গুরুত্বপূর্ণ উৎস এবং এই শিল্পের মাধ্যমে যে বহু লোকের কর্ম-সংস্থান হুস্তোপার্জি এ কথা সমাই জানেন। অর্থনৈতিক স্বার্থের কথা বাদ দিলেও রাজনৈতিক দিক থেকেও পর্ষটিন শিল্পের গুরুত্ব খুব বেশি। কারণ বিদেশী পর্ষটিকরা আমাদের দেশে এলে তাঁদের সঙ্গে রাজনৈতিক সম্পর্কও অনেক ভাল হয়। আমাদের জীতিহাস, প্রাচীন গৌরব ও সংস্কৃতির নিদর্শন এবং বর্তমানের প্রগতি উভয়ের সমন্বয়ে যে সরল জীবনযাত্রা, তার পরিচয় বিদেশীরা পেতে পারেন এদেশে পড়াতে এলা। কিন্তু, বর্তমান বিষয় পর্ষটিন শিল্পের সম্প্রসারণকল্পে যতটা তৎপরতা সরকারের দিক থেকে আশা করতে পারি, ততটা দেখতে পাই না।

পশ্চিম ইউরোপের অধিকাংশ দেশ, বিশেষ করে ফ্রান্স, ইতালী ও সুইজারল্যান্ডে বৈদেশিক মুদ্রা অর্জনের প্রধান উৎস হল বিদেশী পর্ষটিকদের আগমন। পর্ষটিন-কেন্দ্রগুলি নানানভাবে সাজিয়ে রাখা হলেও বিদেশীদের আকর্ষণ করার জন্য হোটেল, স্টোকানপ্যাট, ক্লাব, বাগান সংগ্রহস্থলা, জাদু কত কী-সব কিছুই জার্মানি বিদেশীদের আকর্ষণ করার জন্য যারা বছর ধরে মোট জনসংখ্যার একটি বড় অংশ পর্ষটিকদের পরিচরমাণ থেকেই নিজদের জীবিকা নিবাহনের সংস্থান করে থাকেন। অথচ প্রকৃতির লীলাভূমি, প্রাচীন ভাস্কর্য ও স্থপতির কেন্দ্রস্থল—ভারতে কি সন্দের ভাস্কর্য অস্তিত্ব আছে? কিন্তু ভারতে পর্ষটিকদের সংখ্যা বাড়ছে না কেন? এ বিষয়ে ভারত সরকার যতটা তৎপর হতে পারেন ততটা হননি। বিদেশী-পর্ষটিকগণ কেন ভারতের প্রতি আকৃষ্ট হন না তার অনেকগুলি কারণ আছে। ভারতে নয়াদিলি, বোম্বে ও কলকাতা ছাড়া খুব কম শহরেই প্রথম শ্রেণীর হোটেল আছে। মাদ্রাজ, কুম্বার, লক্ষনী, আগ্রা, বাঙ্গালোর, শ্রীনগর প্রভৃতি শহরে বিদেশীদের থাকার জন্য হোটেল আছে বটে—কিন্তু কুম্বার, লক্ষনী ও আগ্রা বিদেশীরা যারা আসেন সেজন্য অল্প অল্প করে বিমানযোগে যাত্রায়তের ব্যবস্থা করার আগ্রহ ভারত সরকারের দিক থেকে এতদিন বিশেষ দেখা যায়নি। বিদেশীরা যখন এদেশে আসেন, তখন ভারত সরকারের পর্ষটিন বিভাগ সম্বন্ধে প্রস্তুত স্থানের তালিকা থেকে কলকাতার নাম বাদ দেন। তার ফলে পাশ্চাত্যবঙ্গে দার্জিলিং ও আসামে শিল্প



বিদেশী পর্ষটিকদের কাছে আদর্শ স্থান হলেও খুবই কম সংখ্যক বিদেশীকে আতিথেয়তা দেখাতে পারি।

অনেকক্ষেত্রে বিদেশীরা যে আমাদের দেশে আসবার প্রেরণা পান না সেজন্য আমাদের রক্ষণশীলতাও অনেকটা দায়ী। মুদ্রাপান আমাদের দেশে অনেকের কাছেই নৈতিক অপরাধের শামিল। কিন্তু বিদেশীদের কাছে সেটা নিত্য পানীয়। বিশেষ করে বাবারের-ঠোঁড়লে জলের পরিবর্তে অন্য পানীয় তাঁদের পক্ষে অপরিহার্য অথচ আমাদের দেশে কেন কোন রাজ্য সরকার এমুল ব্যবস্থা করে রেখেছেন যে বিদেশীদের পরিচরমাণ দেখিয়ে মন কিনতে হয়? নিশ্চয়ই এই অভিজ্ঞতা তাঁদের পক্ষে স্বাভাবিক নয়। তাছাড়া বাঙালীদের যেমন মাছ না হলে চলে না বিদেশীদেরও তেমনি গো-মাংস ছাড়া খেওয়া চলে না। বিদেশীদের মনে এমন একটি ধারণা প্রচলিত হয়েছে যে ভারতে গো-মাংস ভক্ষণ নিষিদ্ধ এবং এজন্য রেস্টুরেন্টে তা পাওয়া সব সময় সম্ভব নয়। বি-জি-টি-

অল্পের ভিত্তিতে অতিথ্য ভারত সে নির্ধারিত হারছিল তারও মূল কারণ নাকি গো-মাংস নিয়ে হিন্দু-মুসলমানের বিবাদ—এ-ধাতীয় উদ্ভট ধারণাও যে বিদেশে প্রচলিত আছে, তার প্রমাণ পেয়েছি। অথচ ভারত সম্পর্কে বিদেশীদের এই অজ্ঞতা দূর করার জন্য আশানুরূপ সক্রিয় প্রচেষ্টা ভারত সরকারের দিক থেকে দেখা যায়নি।

চতুর্থ যোজনার পর্ষটিন বিভাগের উন্নয়নের জন্য ৩৬ কোটি টাকা বরাদ্দ করা হয়েছে। তার মধ্যে কেন্দ্রীয় সরকার খরচ করবেন ২৫ কোটি টাকা। এই ২৫ কোটি টাকার মধ্যে ১২ কোটি টাকা খরচ করা হবে পর্ষটিন উন্নয়ন কাপারেশনের কর্মসূচী পূরণের জন্য এবং অবশিষ্ট ১৩ কোটি টাকা খরচ করা হবে কেন্দ্রীয় পর্ষটিন উন্নয়ন কর্মসূচী পূরণের জন্য। এই কর্মসূচীতে আছে নতুন হোটেল নির্মাণ করা, পর্ষটিকদের যাত্রায়তের ভাল ব্যবস্থা করা প্রকৃতক সৌন্দর্য উন্নয়ন, এ জাতীয় অণ্ডলে বাংলা নির্মাণ, প্রভৃতি। বিদেশী অভাগতদের জন্য অপেক্ষাকৃত স্বল্প ব্যয় ভালভাবে থাকার ব্যবস্থা করা সরকার ভারতের প্রথম শ্রেণীর হোটেল-গুলিতে থাকা খুবই ব্যবস্থা এবং সব বিদেশী পর্ষটিকের পক্ষে এত টাকা খরচ

ছোটদের জন্য  
শিশু সাহিত্যে রাষ্ট্রীয় পুরস্কারপ্রাপ্ত  
নির্মালেন্দু গৌতমের

# রস থেকে রসগোল্লা ২.৫০

অমরলাল বালের  
ইউরোপে পুরস্কারপ্রাপ্ত গল্প

ভারত আমার ৩.০০ । বঙ্গ আমার ৩.০০

বীর সন্ন্যাসী বিবেকানন্দ । মনীষী আশুতোষ । কর্মবীর গান্ধীজী

---

কয়েকটি উল্লেখযোগ্য উপন্যাস

মহাপ্রেম—শ্রীপদাবত \* উলঙ্গ আত্মা—বৈদ্যনাথ চক্রবর্তী \* কালপুরুষ—  
মিহির গুখোপাধ্যায় \* পরদপূর—বিমল কল \* সামনে সমুদ্র—রামগদ  
গুখোপাধ্যায় \* প্রতিমাণি—জানকিন্দু পাণ্ডা \* চেনা অচেনা—চতুর্মুখ  
সায়াল আকাশ—পারিতোষ মজুমদার \* অন্তরঙ্গ—নিখিল চট্টোপাধ্যায়

---

ইতিহাস ও প্রবন্ধ

THE ROLL OF HONOUR — K. C. Ghosh 30.00  
পুরাতন প্রসঙ্গ — — নিপিনবিহারী গুপ্ত ১৫.০০  
ভারত-শিল্প — — ডঃ বিমলকুমার দত্ত ৭.০০

---

বিদ্যাভারতী • ৮-সি, ট্যানার লেন, কলিকাতা-৯



করে বেশী দিন থাকা সম্ভব নয়। প্রয়োজনের তুলনায় চতুর্থ যোজনার বরাদ্দ যথেষ্ট কম। ভারতের হস্তজাত শিল্প এবং গ্রামোদ্যোগের উন্নয়নও যোজনার কর্মসূচীতে স্থান পেয়েছে। ভারতের কুটির শিল্পজাত সামগ্রী-গুলির কদর বিদেশীদের কাছে খুবই বেশী। বিদেশী পর্যটকগণ এদেশে বেড়াতে এলে শ্রদ্ধা যে বৈদেশিক মুদ্রাই অর্জিত হবে, তা

নয়—আমাদের শিল্পজাত জিনিসগুলিও বিদেশীরা কিনবেন—আমাদের হোটেল, দোকান-পাট, প্রভৃতির ব্যবসাকে উন্নতি হবে, এবং বহুলোকের কর্মসংস্থানের ব্যবস্থা হবে। ভারত সরকারের উচিত এই শিল্পটির উন্নতির জন্য আরও ব্যাপক ব্যবস্থা গ্রহণ করা।

ভারত কি আবার মূদ্রামূল্য হ্রাস করবে? খবরটি খুবই ছোট, কিন্তু গভীর অর্থবহ। গত ফেব্রুয়ারী মাসে রিজার্ভ ব্যাংক অফ ইন্ডিয়ার প্রাক্তন গভর্নর শ্রী এইচ ভি আর আয়েঙ্গার সতর্কবাণী উচ্চারণ করেছিলেন যে ভারতের বর্তমান মূদ্রাস্ফীতির পরি-স্থিতি যদি চলতে থাকে এবং জিনিসপত্রের দাম যদি আরও বেড়ে যায়, তাহলে হয়ত ভারতকে তৃতীয়বার টাকার মূল্য হ্রাস করতে হতে পারে। অনেকে মনে করেন, লোকসভার নির্বাচনের আগে যখন ভারত সরকারের এ রকম ঝুঁকি গ্রহণ করার কোন প্রশ্নই ছিল না, তখন আশা করা যায়, নির্বাচন শেষ হয়ে যাওয়ার এ ধরনের ব্যবস্থা হয়ত গৃহীত হতে পারে।

আমাদের মনে হয়, এখনই আবার টাকার বহিমূল্য হ্রাস করার মত অবস্থার সৃষ্টি হয়নি। আমাদের বৈদেশিক মুদ্রা রিজার্ভের অবস্থা ১৯৭১ সালের গোড়ায় গত বছরের তুলনায় অনেক ভাল। কৃষি-উৎপাদনও পর পর চার বছর ধরে ভাল হয়েছে। জিনিস-পত্রের বিশেষ করে বিভিন্ন ভোগ-সামগ্রীর দাম খুবই বেড়ে গেছে; তবুও কয়েকটি প্রয়োজনীয় খাদ্য-সামগ্রীর দাম অন্যান্য ভোগ-সামগ্রীর অনুপাতে আকাশ-ছোঁয়া হয়নি। মনে থাকতে পারে, ১৯৬৭ সালে পশ্চিম-বঙ্গে পাঁচ টাকা করে প্রতি কিলো চল বিক্রি হয়েছিল এবং সেটা ছিল মূদ্রামূল্য হ্রাসের পরবর্তী বছর। কিন্তু, ১৯৭০-৭১ সালে চালের দাম ততটা বাড়েনি। গত সম্পর্কেও একই কথা প্রযোজ্য। শ্রী এইচ ভি আয়েঙ্গার ব্যাংকিং জগতে একজন বিশেষজ্ঞ; মূদ্রা পরিস্থিতি সম্পর্কে তাঁর জ্ঞান সম্পর্কে কোন সংশয়ের অবকাশ নেই। তাই তাঁর সতর্কবাণী সম্পর্কে যথেষ্ট ভাববার আছে। মূদ্রামূল্য হ্রাস করা তখনই অপরিহার্য হয়ে পড়ে যখন বৈদেশিক কোর্সে দেনে ঘাটতি কোন প্রকারেই পূর করা সম্ভব হয় না এবং বৈদেশিক মুদ্রার ঘাটতি মেটাবার মত বিদেশী সাহায্য, অনুদান অথবা বিনিয়োগও সহজলভ্য হয় না। ১৯৬৬ সালে জুন মাসের প্রথম সপ্তাহে মূদ্রামূল্য হ্রাস করার আগে এমন অবস্থার সৃষ্টি হয়েছিল; বর্তমানে এমন অবস্থার সৃষ্টি হয়নি। তবুও, বর্তমানে সাধারণভাবে মূদ্রাস্ফীতির তীব্রতা যতটা বেড়েছে তেমনিটি আর কোনদিনই দেখা যায়নি। নবগঠিত সরকার যদি এই সমস্যার প্রতিরোধে ব্যর্থ হন তবে হয়ত শ্রী আয়েঙ্গারের আশংকাই সত্যে পরিণত হবে। যাতে এই ধরনের আশংকা সত্যে পরিণত না হয় সেজন্য সরকারের উচিত একদিকে মূদ্রাস্ফীতি প্রতিরোধ এবং অপরদিকে আরও বৈদেশিক মুদ্রা অর্জনের প্রয়াস (বিশেষ করে রপ্তানি বৃদ্ধির মাধ্যমে) জোরপার করা।

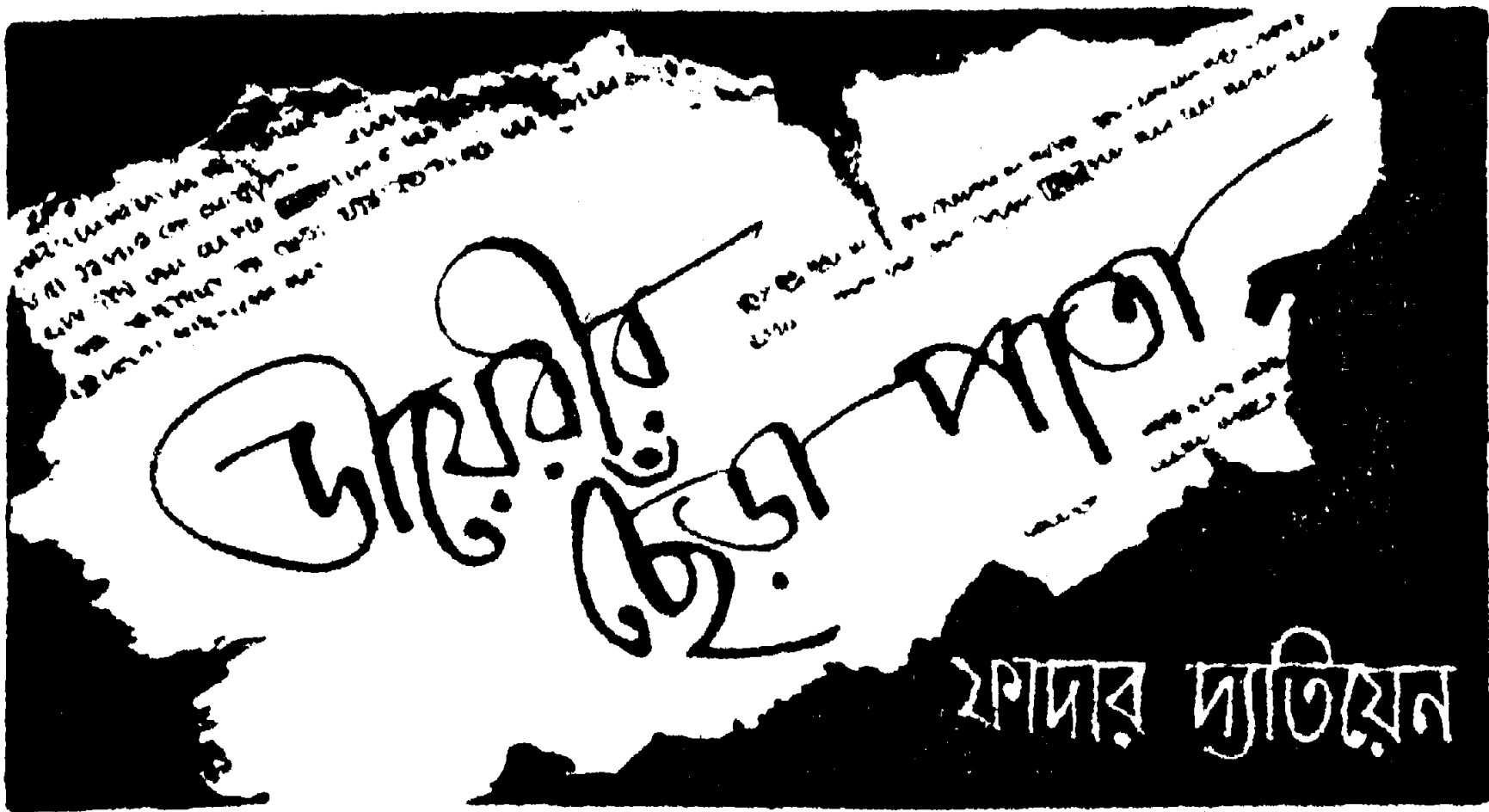
# পানামা

মেয়ে  
জলদস্যু...



**পানামা** রেড দিয়ে লাড়ি কামানো এক আনন্দময় অভিজ্ঞতা, আর সে অভিজ্ঞতা চিরদিন মনে রাখার মতো.....পানামা  
অরানে-অরানে লাড়ি কাটার প্রতিশ্রুতি দেয়.....

সুপ্রভ গুপ্ত



**ইতিহাসমঞ্জা ও নীতি**

ঐশাশের নীতি গণপাশেষে ফেদ্রাসের নীতি গণপারম্ভ। ইতিহাসমঞ্জায় ফেদ্রা নীতি অনেক গণপে উপসংহ রসবাপাঃ একথার তৎপযা এই একথার অতিপ্রাঃ এই অতএব কতি সবকো শ্রবণ কর। অতএব পাণ্ডিতেরা কতিসেছেন। ভূমিকায়ও নীতি মেরে অদ্যে সম্প্রতি নীতি কায়ো কোন প্রকর হয় না। তাহার কথা এটি জন্মমাতা-বিত্তে স্ফূরণের স্যে এই তিন কন—ইতি কেরে বান্ডিত পাবে না। তাহার উদাহরণ এই অপ্রায়োগ মনুষ্যাগার জন্মনা সহ জন্মত—যে প্রসিদ্ধ আছে, তত বিসত্বিরিত এই।

ইতিহাসমঞ্জায় অনেক নীতির আশা উচ্চ নর ও বৃষ্ণ যগদার বন। তাহার অত্যাংত লোভ কর। ভুল নয়, সংগত শিক্ষা করা আবশ্যিক। বন নাই তাহার, জীৱ নাই তাহার...

অনেক গণপের উদ্দেশ্য বিদ্যার সত্যতা-কীর্তন : সকলের কতিবি যে, নানা যত্ন বিদ্যাশিক্ষা কতিবেক প্রেশপার্বক পাঠ না করিলে বিদ্যা হয় না। বিদ্যা ও বৃষ্ণ না থাকিলে মনুষ্য আশা বিপত্তিগ্ৰস্ত হয়..... বিদ্যা থাকিলে তাহার উপযুক্ত সম্মান অর্থাৎ হয়... অতএব কতি বিদ্যাজনি কর, যত্নক ইতিকালে ও পরকালে সুখানুভব করিবা...। বিদ্যা গণপে বোঝানো হয়েছে : কনের চেয়ে বিদ্যা মজাবান : "বিদ্যার রজতর ত্র চৌরভয় ও অগ্নিভয় ও বণ্টন ও বিদেশ লওনে প্রয়স নাই : কিন্তু ধনের এসকল আছে।" আর বিদ্যার বিহরণে কত নাই, এবং অতিশয় উচ্চরাজের বৃষ্ণ হয়; বন বার করিলে নষ্ট হয়।"

এসক "ভাগ্যে ফল"ই সর্গে নীতি বিদ্যা নীতি উপারম্ভে (১) সখ্যভে গজকক ভাগ্য বিতরণকে গুরসের কেবল বিদ্যা-স্বীকৃতিতে "কছু করে না।" সীতা "স্বপ্নের হইতে দৈব অবশ্য বলবান" এবং "ধন—অদৃষ্ট না থাকিলে—শত শত চেণ্টা

করিলেও হইতে পারে না।" সত্যের "অদৃষ্ট না মানিরা অধিকাংশ করিলে" সর্বনাশ হয়।

কুলধর্ম-ও এড়ানো হয় না। "সংস-সম্পত্তির পালিত কুকুরবৎস "পিতামাতার ভে জনবিশিষ্ট মানস খইরা তৃত" হয়, তর ভাই সিংহবৎস "কছু "স্ববাহা-বাল্যপাণ্ডিত কারিকুন্ডরক পান" করে। সফলিত কুকুরবৎসকে সিংহী বোঝার : "করিবপ করিয়া পান করা উহার কুলধর্ম। এজন্যে ভূমি গ্রামে হইও না কেন না তোমাকে শতবার শিক্ষা করাইলেও ইহাতে সাহস হইবেক না। ভূমি-বৈদ্যিক শরীর ও কৃত্যবনা বৈদ্য ও তথ্য ভূমি-সে-বংশজাত" সাগর ক্ষমতা এ নহা। অতএব এ জনো পান হইও না।"

সুসমর-সুসমরও মনাত হয় : "ভূতের মনসমরোতে ভুল দেখাইতেও মন হইক।" কতকল অধশাই সর্বব্যাপী : সংসারে সেরে করা পূর্বকৃতকর্ম-ক্রমে শূভাশুভ

ফলভাগী হয়। আমার পূর্বপুণ্যে তোমার দর্শন পুনর্বার পাইলাম। বাধ সেই কতকলে সকল পাপ হইতে মুক্ত হইয়া স্বর্গে গমন করিল।...

**জাতিস্মরের কাহিনী**

ইতিহাসমঞ্জায় জাতিস্মরের উল্লেখ আছে। এই ধরনে : হরিণী-বদন রাজকন্যা; স্বামীকে সে বোঝার : "আমি জাতিস্মর, পূর্বজন্মে হরিণী ছিলম। চিত্রকূট শবিতের মধ্যে একটা অতি বড় কুল আছে; তন্মধ্যে যে যে-মানস করিয়া প্রাণত্যাগ করে, তাহার জন্মান্তরে তাহা-ই সিদ্ধ হয়। অতএব আমি রাজকন্যা হইব, এই মানস করিয়া তাহাতে পড়িয়াছিলাম; কিন্তু আমার মস্তকে একটা লতা লাগিলে মাথা উপরে ছিল, সর্বদা জল মধ্যে—এ-কারণে আমার এ-শযা। তুমি যদি সেই মাথা তথ্য হইয়া সেই জল মধ্যে ফেলিয়া দৃষ্টিত পার, তবে আমার মস্তক মনুষ্যাকার হইবে।"

জাতিস্মর ব্যতীত গণপে মনেছেন কি? "ধনঞ্জয় নামে তৈলকারের একটি বৃষ ছিল। তৈলোৎপত্তির কারণ প্রতিদিন ঐ বৃষকে তৈলকন্ডেতে বৃত্ত করিয়া তাহার দ্বারা তৈলকন্ড ফিরাই। সে-বৃষ জাতিস্মর ছিল। বৎসক কাল পরে ঐ বৃষ বৃষাবস্থা পাইয়া অতি অসমর্থ হইল। তৈলকারের ইচ্ছায়ত শীত কীট তৈলকন্ড ফিরাইতে পারে না। এ-নিমিত্ত তৈলকার কেবল আপন কন্যা-নাধনের প্রতি দৃষ্টি করিয়া নিদ্রিত হইয়া বৃষকে প্রায় সর্বদাই উপব্যপ্তির নিহাত প্রহার করে। ঐ বৃষ বৃষাবস্থার শ্রমে এবং তৈলকারের নিপীড়নোতে ব্যাকুল হইয়া একদিন তৈলকারকে কহিল যে "ধনু, ধনঞ্জয় আমি বৃষ ও দুর্বল হইয়াছি; এ-সময়

**NEW** ভারত সর্বপ্রথম (আপনার জন্য সুখী সুযোগ)

**WRIST WATCH TYPE TRANSISTOR**

গার-চাফির মত ট্রান্সিস্টর।

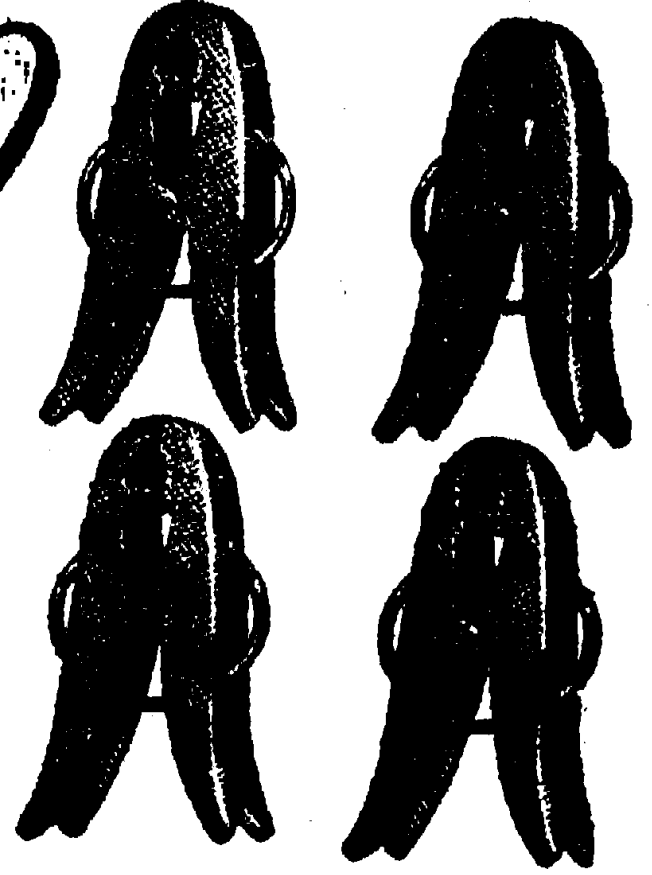
পৃথিবী বিন্যাস চমৎকার "যশিকা ডিলুজ" সর্বশ্রেষ্ঠ জাপান মডেল সর্বাপেক্ষা বিশ্বাসকর এবং প্রতিভাপন্ন কঠিনকার পৃথিবীর অতিম কাশচস (কুহু কুহু কুহু) শিল বিজ্ঞানের কাজ। **PRICE Rs. 98/-**

**FREE WRIST STARP**

অসম্ভবতঃ সস্তর করা হয়েছে আপনার বিদ্যায়ের জন্য অল্পশ্রমেই ইহা আপনার জন্য উচিত আপনার এবং সকলের বিশ্বাস পৃথিবীর সর্বাপেক্ষা অসম্ভব সর্বাপেক্ষা অসম্ভব সর্বাপেক্ষা আকাঙ্ক্ষিত, সুস্বাদু, অসুপায়, ট্রান্সিস্টর। গ্যারান্টিয়ুক্ত অধিকল জ্বলির স্পেশ্যাল সর্বকার রিপ্রেজেন্টেশন। বাড়ীতে ২৪ ঘণ্টার, বাইরে যে কোন সময়, যেখানেই আপনার মাতা না কেন আপনার প্রিয় কেমনকনের মন হইবে কতি আনন্দিক ডিক্টাইন, আন্তরিকতা, বর ওজনের ২ বছরের গ্যারান্টিয়ুক্ত যে-কোন নামে সস্তর আপো কুহু বাটারি চালিত যন্ত্রের ৩০ এরত। কেমনকনে আপনার কাছেই পাওয়া বার মীম্বত সস্তরায় সর্বোচ্চ চাফির হস্তাধে ন। **FOR FREE LITERATURE**

**WRITE YASHICA JAPAN TODAY SUPPLIES** 188-A HARI NAGAR ASHRAM NEW DELHI-11

**বিনামূল্যে!**  
**৪ টি রঙীন**  
**৪ লেডি লিথ গ্লাসে**



প্রতি প্যাকেট

নতুন

**ফোমেক্স**

-এর সঙ্গে

অনুপম এক ক্লিনিং পাউডার

নতুন

**ফোমেক্স!**  
**আপনাকে**  
**দেয় অনেক**  
**বেশী!**

অনেক বেশী কার্যকর!

ফোমেক্স অনেক বেশী তাড়াতাড়ি—পরিষ্কার করার ক্ষমতা রাখে। বাসনপত্র ও চীনাশাটের বাসনে কোথাও কোনো দাগ হবে না।

সবকিছু হয়ে ওঠে স্বচ্ছক!

বাসনের চেয়ে ভাল বেশী!

এর দামটা দেখুন। অনেক উন্নতমানের এবং

অনেক বেশী কার্যকর এই ক্লিনিং পাউডারের

কত আপনি পরস্রাও দিচ্ছেন অনেক কম।

পাউডারও বেশী!

শুভনটা বাচাই করে দেখুন। প্রতি প্যাকেট ফোমেক্স

আপনাকে দিচ্ছে অনেক বেশী ক্লিনিং পাউডার!



© 1955 F. I. B. Co.

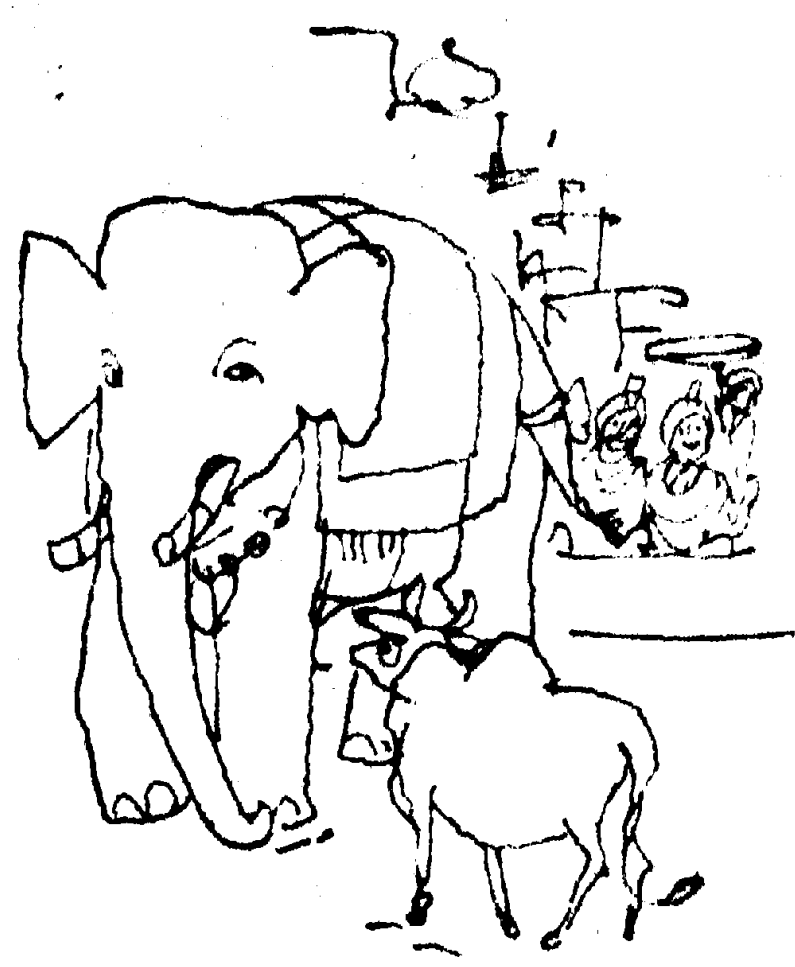
এই প্রচারণা ছাড়া ফোমেক্স-এর উপস্থান ও পরিচয়নও ঘাটিলে ইতিবা জি

এ-দৃশ্যের কার্ণের শ্রম ও তোমার নিপীড়ন আমার অতি অসহ্য। এই দুঃখ হইতে মুক্তি পাইবার উপায়ের নিমিত্তে পূর্ব ধর্মোক্ত তোমাকে কহি। আমি পূর্বজন্মে মনুষ্য-রূপে তোমার স্থানে পশুপত মূদ্রার ধারী থাকিয়া মরিয়াছিলাম; সেই কর্মফলে এই পশুদেহানি-প্রাপ্ত হইয়া তোমার নিকটে বশ্য থাকিয়া তোমার এই কর্ম করিতেছি। কিন্তু এখন অতি দুর্বল হইয়াছি, অতএব তোমার ধনের পরিশোধ ও আমার দুঃখের গ্রাণের কারণ এক উপায় আছে : তুমি আমাকে সদয় হইয়া তাহা করহ।

মনজয় কহিল, 'কি?' বৃষ কহিল, 'ঐ পূর্বজন্মে এক ব্যক্তি আমার নিকটে ধারী থাকিয়া মরিয়া আপন কৃত অন্য কোন কর্মফলে এ-জন্মে হস্তী হইয়া এ-নগরের রাজার সংসারেতে বশ্য আছে। তুমি রাজার নিকটে যাইয়া কহ যে, আমার এক বৃষ আছে; মহারাজের হস্তির সহিত তাহার যুদ্ধ করাইতে চাই—এই নিয়মে যে, আমার বৃষ পরাভূত হইলে আমরা সপরিবারে রাজসংসারে বিক্রীত হইব ও হস্তী পরাভূত হইলে সহস্র মুদ্রা পাইব। যুদ্ধকালে যখনই হস্তী নিকটেও আসিতে পারিবে না—অতএব জয় হইবেক। তাহাতে তোমার মুদ্রা শোধ হইয়া উপরন্তু লভাও হইবেক। তৈলকার ইহা শুনিয়া রাজসংসারেতে গিয়া ইহা কহিল। রাজা শুনিয়া হাস্য করিয়া কৌতুক দেখিবার কারণ ইহাতে আশঙ্কা দিলেন। পরে নিরীক্ষিত কোন সময়ে ঐ বৃষ গর হস্তিকে বশ্যপথে এক স্থানেতে উপস্থিত করণেতে হস্তী বৃষকে দেখিয়া পূর্বজন্মকৃত ধারণ স্মরণ হইয়া ভয়েতে স্তম্ভ হইল। বৃষ নানা প্রকার আশঙ্কালন ও চেষ্টাতে ভ্রমণ করিতে লাগিল। গ্রাসে তাহার নিকটে হস্তী আসিতেও পারিল না। এ প্রকারে হস্তী পরাভূত হওনোতে তৈলকার বৃষের ধন—সহস্র মুদ্রা—রাজ্যক সংসারে হইতে পাইয়া বৃষকে পরিত্যাগ করিল।"

অপসংখ্যক গল্পে পরামেশ্বরের মহাগল-বিধান উল্লিখিত হয়েছে : বিপৎকালে ঈশ্বরকে একান্তচিত্তে স্মরণ করিলে সে-বিপৎ হইতে মুক্ত হয়। ঈশ্বর যাহাকে রক্ষা করেন, তাহার কোনরূপ আপৎ হয় না... প্রাণরক্ষার রক্ষার্থে পরামেশ্বরের কেয়ল ইচ্ছা, তাহা কহা যায় না...। একাট গল্পে এইরূপে ভাষার আভাস মিলে : "ঈশ্বরের অনুগ্রহ-দৃষ্টি তাহার প্রতি ছিল (...)" ঈশ্বরের প্রেরিত দূত সदा তাহাকে রক্ষা করিলেন।"

ইতিহাসমালার কোনো কোনো নীতি-নীতিবাচক রূপ ধারণ করছে : ছোট লোককে মুখ দেওয়া ভাল নয়... ছোট লোককে চিত্ত বাক্যে কাঁহবে না... অসদ-প্রিয়ের নিকট কদাচ যাইবা না... কর্মফল



বৃষ নানা প্রকার আশঙ্কালন করিতে লাগিল

বিরোধ কর্তব্য নহে...।

আশ্বকের জন্য সাহসের প্রয়োজন : "যদি সামান্য পুরুষও বিপৎকালে সাহসী হয়, তবে সে অবশ্য আপৎ হইতে উদ্ধীর্ণ হয়।" কোনো কোনো ক্ষেত্রে আবার চাতুর্য পরকার। "যে-কর্ম উপায়ের দ্বারা সিংহ হয়, তাহা পরজন্মে হয় না..."। এমন কি ধর্মতা : "ধর্মের কাছে ধর্মতা ব্যতিরেকে কর্মসিদ্ধি হয় না... শঠ ব্যক্তির সহিত শঠা করিবেক।"

রাজার প্রতিজ্ঞা পালনে লক্ষ্মীর পলায়ন

এমন গল্প আছে যার নীতি-অনুচ্চারিত : ইতি গুণ প্রশংসা... ইতি খলের ইতিহাস...। 'রাজার প্রতিজ্ঞা পালনে লক্ষ্মীর পলায়ন' গল্পটি ঐ ধরনের। "নরসিংহ নামে রাজা এক হাট বসাইয়া লোকসম্মতি দিলেন যে, 'আমার এ হাটে যে-সে সামগ্রী বিক্রয় করিতে আনিবে, তাহা বিক্রয় না হইলে সম্মতিকালে আমি উপবৃত্ত মূল্য দিয়া লইব।' পরে যে-যে দ্রব্য হাটে কেহ এয় না করিত, তাহা রাজা সারংকলে আপনি ক্রয় করিতেন। অনন্তর এক পূর্তী লোক এক দিবস এক অলক্ষ্মী প্রতিমা গঠাইয়া ঐ বাজারেতে বিক্রয় করিতে আনিয়া লোকেরা তাহা দেখিয়া তাহার গুণ প্রশংসা করিলে প্রতিমা-বিক্রেতা কহিল এ-প্রতিমা যে-স্থানে থাকেন, সে-স্থানে লক্ষ্মী কদাচ থাকেন না—ইহার এই গুণ : আর ইহার মূল্য : সহস্র মুদ্রা।' এই সকল কথা শুনিয়া সে-মূর্তির নিকটে কেহ গেল না। পরে সারংকাল উপস্থিত হইলে রাজাকে আপনি করিল। রাজা এ-প্রতিমা ক্রয় করিতে উদ্যত হইলে অমাত্যবর্গেরা কহিল, হে মহারাজ এই প্রতিমা যে-গৃহে থাকে, সে-গৃহেতে লক্ষ্মী কদাচ থাকেন না, ও সম্পত্তি না থাকিলে সম্মান ও ধর্ম প্রত্যাগও থাকে না। অতএব এই মূর্তি

একান্ত লইবেন না।' রাজা কহিলেন, 'সম্পত্তি প্রত্যাগ থাকুন কিম্বা না থাকুন, আমি বেরূপে প্রতিজ্ঞা করিয়াছি, তাহার অন্যথা কদাচ করিব না।' ইহা বলিয়া সহস্র মুদ্রা দিয়া ঐ অলক্ষ্মী মূর্তি লইয়া আপনি ধনাগারে রাখিলেন।

পরে ঐ দিন অর্থাৎ আশ্ব-কলহাট নিরন্তর হইতে লাগিল। তখন লক্ষ্মী ঐ স্থান ত্যাগ করিয়া যাইতে উপস্থিত হইলেন। রাজা জিজ্ঞাসা করিলেন যে, তুমি কে? তখন লক্ষ্মী কহিলেন, 'আমি সম্পত্তি। এখানে অলক্ষ্মীর বসতি হইল; অতএব স্থানান্তরে যাইব।' রাজা কহিলেন, 'ভাল'। এইরূপ সম্মানও গেলেন। পরে ধর্মও রাজকে কহিলেন, 'যে-স্থানে অলক্ষ্মীর প্রভুতা হয়, সে-স্থানে আমি থাকিতে পারি না; অতএব তোমার স্থানে বিদায় হইয়া যাই।' নৃপতি ইহা শুনিয়া কহিলেন যে, 'লক্ষ্মী এবং সম্পদের এ-স্থান হইতে যাওয়া উপযুক্ত বটে। আমি তোমার নিমিত্তে প্রতিজ্ঞাভঙ্গ না করিয়া অলক্ষ্মীকে গৃহে আনিয়া লক্ষ্মীকে ত্যাগ করিলাম... এখন তুমি কি-প্রকারে যাইতে চাহ?' ধর্ম ইহা শুনিয়া পূর্বাভূত হইয়া রাজগৃহে থাকিলেন। ধর্মের থাকিতে পুনর্বার লক্ষ্মী প্রভূতিও আসিয়া থাকিলেন। এবং তাহারদের থাকিতে অলক্ষ্মী ঐ স্থান ত্যাগ করিয়া পলাইলেন। রাজা ধর্মনিষ্ঠানে স্বচ্ছন্দে থাকিলেন।"

হাঁড় ভাঙে, রাণী হাসে

ইতিহাসমালার প্রতিটি 'কথা' নীতি-মূলক গল্প নয়, এমন এক একাধিক গল্পে কোনো আখ্যায়িকা নেই [৬০, ৬৭, ১০২]। নীতিহীন গল্পের মধ্যে আছে স্থূল রসের একটি গল্প [রাজা ও ভাঁড়ের স্বপ্ন : "আমি দেখিলাম, অত্যা দুইজন আপন আপন কুণ্ড হইতে উত্থান করিয়া মহারাজ নাসের অঙ্গ এবং এ-সেবক মহারাজের শরীর চাটিতে লাগিলেন"] এবং কয়েকটি 'দর্শনীয়-গল্প' : পত্নী ও উপপতি; বণিক যদুর সত্য-পরীক্ষা; হাঁড় ভাঙে, রাণী হাসে...।

"এক রাজা ছিলেন। তাহার রাণীর

নতুন আঙ্গিকে সজ্জিত বিবাহিত ও বয়স্কদের জন্য মাসিক পত্রিকা

# পুষ্পধন

ইংরেজি মাসের প্রথমে বের হয়।  
মূল্য এক টাকা পঞ্চাশ পয়সা।  
এড্‌ভান্সীক জন্য লিখুন  
পুষ্পধন  
২৪, অস্থায়ী সর্বাঙ্গ, কলিকাতা-৫



# স্বচ্ছন্দ এবং টেকসই সেলাইয়ের জন্য ডুরা-স্টিচ ১০০% পলিয়েস্টারের সূতা ব্যবহার করুন

ডুরা-স্টিচ আধুনিক জামাকাপড় সেলাইয়ের জন্য আধুনিক সূতা :  
সিথেটিক এবং সিথেটিক-কটন ব্লেন্ড সমস্ত পূর্ব সঙ্কচিত  
জামাকাপড়, হাম্বাস, বর্ষাভী প্রভৃতি সেলাইয়ের জন্য চাই  
১০০% সিথেটিক (পলিয়েস্টার) সেলাইয়ের সূতা "ডুরা-স্টিচ"।  
"ডুরা-স্টিচ" মামুলী তুলার সূতার তুলনায় আরো বেশী শক্ত  
আর কুঁচকে, কঁকড়ে, ফেঁসে অথবা ছিঁড়ে যায় না। তাই আপনার  
সেলাইয়ের কাজ হয় খুব মজবুৎ ও পরিপাটি। ফেঁসে অথবা  
কঁকড়ে যাওয়ার কোন ভয় নেই।

"ডুরা-স্টিচ" রকমারি পাকা রঙে পাওয়া যায় আর সব ধরনের  
কাপড়, ফিনিশ আর রঙের সঙ্গে বেশ মিল খায়।

যোগাযোগ করুন :

গুজরাট নেটস লিমিটেড মার্কেটিং ডিভিশন,  
ভামালপুর গেটের বাইরে, পোস্ট বক্স ১৪৩, আমেদাবাদ।



সমস্ত অগ্রণী ডিপার্টমেন্ট স্টোরে পাওয়া যায়

১০ চৈত্র ১৩৭৭

মন্ত্রীর সঙ্গে আত্মসিদ্ধকী প্রীতি ছিল। এক দিবস মন্ত্রী রাণীকে কহিল, 'হে রাণী, আমারদের গোপনভাবে এ প্রীতি রাজ্য জ্ঞাত হইলে প্রাণে বিধিরেন। অতএব চল, এ স্থান হইতে দেশান্তরে যাই। অন্য নিশাভাগে এই নগরের অন্তে পুষ্করিণীর তটে বৃক্ষের মূলে আমি বসিয়া থাকিব; তুমি কিছু অমূল্য বস্তু লইয়া আমার নিকটে যাইবা। পরে দুইজনে একত্র হইয়া নৃত্য গমন করিবা।' এই সংকল্পে করিয়া মন্ত্রী আপন ঘরে গেল। বাত্র হইলে মন্ত্রী সেই বৃক্ষের মূলে বসিবামাত্র সপাখাতে তাহার মৃত্যু হইল। পরে রাণী নিশাভাগে রাজাকে নির্দ্রুত দেখিয়া রাজার ক্রোধে অস্ত্রাঘাত করিয়া কিছু অমূল্য বস্তু লইয়া সেই স্থানে গিয়া দেখিল যে উপত্যক নীরয়াছে। তাহাতে উদ্ভয়

বলিয়া জানিল। তারপর সে পুত্র মরিলে তাহাকে দাহ করিবার সময় রাণী চিত্র প্রবেশ করিতে গেল, তাহাতে ভয় নক অগ্নি দেখিয়া পলাইয়া এক গুপ্ত গৃহে বাইয়া রহিল। রাজরাণী ছিল বেশাধর্ম করিল, দুঃখ জানে না। গোপনগৃহে কতদিন বসিয়া থাকিবে? এক দিবস গোপ কহিল, বসিয়া কি করিতেছিস? খোল কিল্প করিতে যা।' ইহা কহিয়া খোলের হাঁড়ি মাথায় তুলিয়া দিল। রাজরাণী মাথায় খোলের হাঁড়ি লইয়া দুই তিন পাদ গমন করিবামাত্র মস্তক হইতে খোলের হাঁড়ি পড়িয়া ভাঙ্গিয়া গেল। রাণী হি হি করিয়া হাসিতে লাগিল। সকলে দেখিয়া কহিল, 'তোর লজ্জা নাই? খোলের হাঁড়ি ভাঙ্গিয়া হাসিতেছিস?' তখন রাণী কহিল, 'আমি রাজাকে মারিয়াছি, উপত্যক সপাখাত হইল, তাহা দেখিয়া বেশাধর্ম করিলাম, তাহাতে পুষ্করেতে রক্ত হইয়া চিত্র প্রবেশ করিতে গেলাম, সেখানে হইতে পলাইয়া গোপ গৃহে গিয়াছিলাম, আজি কিঞ্চৎ খোল নষ্ট হইল, এজন্য শোক করিব?'

নাগিতের চুরি, রাজ্যের মৃত্যু

আরেকটা 'দুনীতি-গল্প' হল : নাগিতের চুরি, রাজ্যের মৃত্যু। 'অত্যন্ত ধর্ম্ম এক রাজ্যে ভিক্ষা করিয়া কাল যাপন করিতেন, ও তাহার বন্দু এক মাসীকে ডাল। নাগিতও অত্যন্ত দুঃখী : আপন বাবসায়ের দ্বারা প্রতাহ দুঃখ পাইয়া আহ্বারের সংস্থান করিয়া কলকোপ করে। রাজ্যে একদিন নাগিতকে কহিলেন, 'হে মিত্র, আমার পুত্রের বজ্রোপবীত বিতে হইবেক। এখানে প্রতাহ ঘাড়া ভিক্ষা করিয়া আনি, তাহা থাকে না, আহ্বার করিতে যর। এখন হইতে অন্য দেশ গমন করিয়া কিছু না আনিলে পুত্রের উপনয়ন হয় না। অতএব ইহাতে কি পরামর্শ তেমনরা আমাকে দহ।' নাগিত রাজ্যের বাক্য শুনিল কহিল, 'মহাশয়, ভাল আজ্ঞা করিয়াছেন। আমার পুত্রের বিবাহ দিব। দুই মিত্র একত্র বিদেশ গমন করিয়া বাহা আনিতে পারি তাহাতে আপন আপন কর্ম-নির্বাহ হয়। নতুবা এখানে থাকিয়া কিছু হইতে পারে না।' এ-মত দুইজন পরামর্শ স্থির করিয়া বিদেশ গমন করিলেন। এক ভ্রম গ্রামে উপস্থিত হইয়া বাসা করিয়া থাকিলেন।

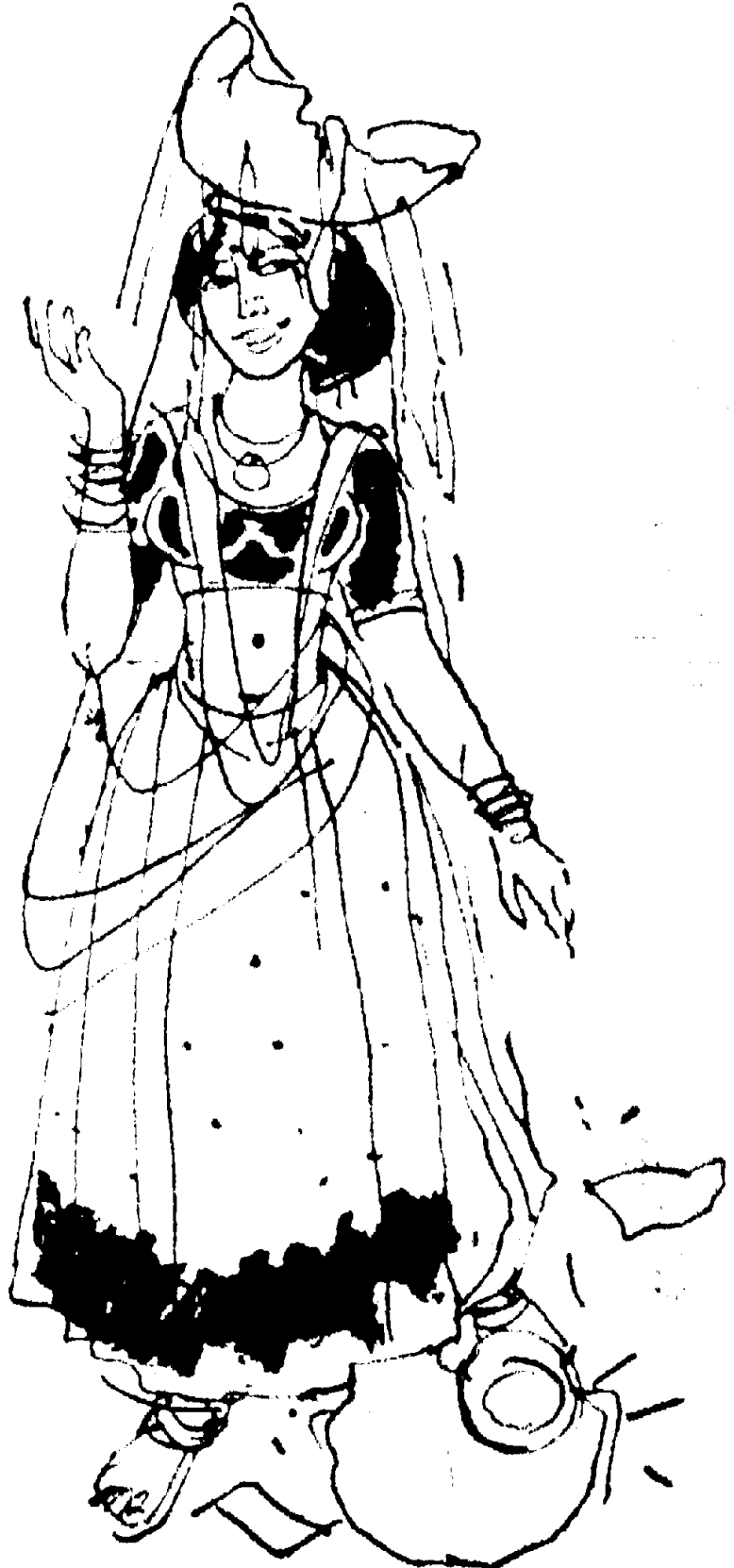
রাজ্যে প্রত্যহ কনবান লোকের আশ্রয় গিয়া আশ্রয়বিচার দিয়া ভিক্ষা করেন। সকলেই কিছু কিছু দেয়, প্রায় চল্লিশ টকা ভিক্ষার দ্বারা পাইলেন। নাগিত প্রতাহ আপন বাবসায় দ্বারা পনের টকা উপার্জন করিল। দুইজন পরস্পর কহিলেন, 'চল, দেশে যাই; যথা এখানে পাইলাম, ইহাতে কর্ম-নির্বাহ হইতে পারিবেক।' দুইজন একত্র হইয়া আপন আপন মৃত্যু লইয়া দেশে

প্রস্থান করিলেন। পথিমধ্যে এক স্থানে বাত্র হইল, সেখানে এক গৃহস্থের বাটীতে দুইজন অতিথি হইয়া থাকিলেন। ভোজনান্তে দুইজন শয়ন করিল। রাজ্যের নিদ্রা হইল, তখন মৃত্যু নাগিত মনে বিবেচনা করিল, 'রাজ্যকে নষ্ট করিয়া উহার ধন লইয়া আমি দেশে প্রস্থান করি; তবে পুত্রের বিবাহ, ঘট করিয়া দিতে পারিবা। নতুবা যে টাকা আমি লইয়া বাইতেছি, ইহাতে কর্ম-নির্বাহ হইবে না।' ইহা স্থির করিয়া অতঃপর রাজ্যের গর্ভদেশে মৃত্যু দিয়া প্রাণ নষ্ট করিয়া রাজ্যের সমুদায় টাকা লইয়া সে রাতে সেখান হইতে আপন নগরেতে উপস্থিত হইল। রাজ্যের বাটীতে সমচার দিল, 'তাহার পীড় হইয়া বিদেশে মৃত্যু হইয়াছে।' রাজ্যের স্বামীও মৃত্যু সমচার শুনিয়া উচ্চৈশ্বরে ক্রন্দন করিতে লাগিলেন। মৃত্যু নাগিত আপন অস্ত্রের হস্তচিহ্ন হইয়া বহিরা।

এটি কিন্তু ~~কিঞ্চৎ~~ সব চুরি দুর্নীতিমূলক গল্প নয়। সেটা এই : 'একজন কৃপণ ও একজন দুর্ভাগ্য লোক— এই দুইজনের অতিশয় প্রীতি ছিল। এক দিবস উভয়ে একবাক্য হইয়া পরমেশ্বরের আরাধনা করিতে কোন নিজনে দেবালয়ে গিয়া মন স্থির করিয়া ধ্যানযোগে বসিলেন। এই প্রকারে কিছুদিন ধ্যান করিতে করিতে ঈশ্বর তাহাদিগকে প্রত্যক্ষ হইয়া কহিলেন, 'হে পুত্র, আমি তোমাদিগের আরাধনার অন্তরত তুষ্ট হইয়াছি। অতএব বর প্রার্থনা কর। তোমাদিগের মধ্যে একজন যে বর প্রার্থনা করিয়া যে ফল পাইবা, শ্বিতীর জনের বিনা প্রার্থনায় ঐ ফলের অঙ্গুণ ফল-প্রাপ্তি হইবেক।' ঈশ্বরের এই বাক্য শুনিয়া কৃপণ নীরব হইয়া থাকিল। দুর্ভাগ্য বাক্তি হস্তচিহ্নে বর প্রার্থনা করিল যে, 'আমার এক চক্র অক্ষ হউক।' ঈশ্বর 'তথাস্তু' বলিয়া অন্তর্হিত হইলেন। শ্বিতীর জনের দুই চক্র অক্ষ হইল।'

আশ্চর্য কেরী সাহেব

যে সমস্ত গল্পের বিষয়বস্তু খণ্ডিত-ধর্ম্মভঙ্গ-বিরোধী অদৃষ্ট, কমফল কিংবা শঠের সঙ্গে শঠা করিবে' ধরনের নীতি, সেগুলি যে ইতিহাসমাল্য স্থান পেয়েছে, কথামটা করে কারো চোখে আশ্চর্য সংগতে পারে। আশ্চর্যের লিপ্যন্তর হ্রাস্ত করীর সেই সংকল্পে ভাঁড়ের ও বেশ্যার কাহিনীর অন্তর্ভুক্তি। শেষোক্ত গল্পটির [বস্তু] সেই চূড়ান্ত প্রবণতা এবং খুব বিশেষভাবে পরমেশ্বরের নিয়ে সেই ফাজলার। একজন গোড়া মিশনারি যে, নারকসে অচরণ কোনোমতেই নিন্দা না করে প্রকাশ করতে দিখা করেননি, তা বোধ হয় আশ্চর্যতম। ...নাকি সেই কারণেই সংকল্পটি প্রচারিত হয়নি?



হাঁড়ি পড়িয়া ভাঙ্গিয়া গেল

হইয়া দেশান্তরে যাইয়া বেশাধর্ম : আশ্রয় করিল। তাহার পর রাজ্যের মরণান্তর পাত্র-সভাসদ প্রভৃতির বিচার করিয়া রাজপুত্রকে সিংহাসনে বসাইয়া রাজ্য করত লাগিলেন। কিছুদিন পরে রাজপুত্র ধবাবস্থ প্রাপ্ত হইল ও মহামৃত্যু হইয়া বেশা গমন করিতে লাগিল : ও দেশ-দেশান্তরে গমন করিয়া, সেখানে ভাল বেশা পায় সেই স্থানে যায়। ইতিমধ্যে যে স্থানে তাহার মৃত্যু বেশা হইয়াছে, সে স্থানে গিয়া তাহার সঙ্গে আভিগমন করিল। কিন্তু রাণী আপন পুত্র

কী সুন্দর কফি! যে হাতে তৈরী  
 তার মত ... **আপনার!**



অতিরিক্ত মত  
 সুন্দর কফি  
 তৈরী করতে  
 দরকার  
 শুধু ২টি মিনিট

পলসনের  
 ফ্রেশ কফি

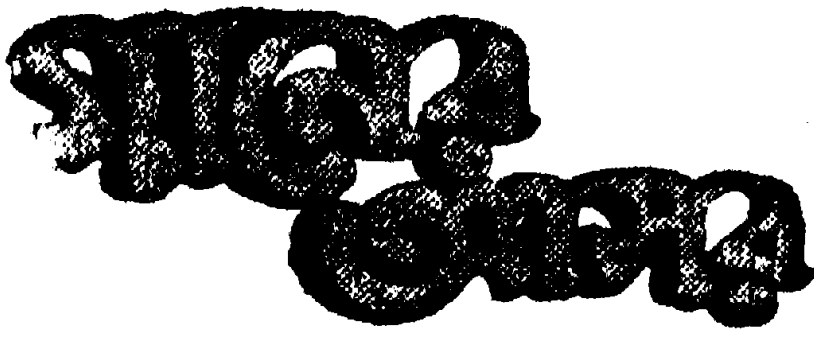
সারপদার্থে সমৃদ্ধ—মুগ্ধকর উপশুণ্ড ওই কফি  
 পথিব্যেতে আশ্রয় পাই অকৃতন করবে।

## ও-পার বাংলার গান এ-পার বাংলায়

যে পড়াছ কয়েক বছর আগেকার কথা।  
কয়েকজন বন্ধু এসেছিলেন বেতারের  
একটি স্ট্রিপটির ব্যাপারে। অনুষ্ঠানটা  
দুই-তিন মিনিট মনে নেই, তবে সেটা  
পূর্ববঙ্গের সংগে সংশ্লিষ্ট ছিল।  
পশ্চিমবঙ্গের অনেক তখন মনে করতেন  
মুগ্ধ মিডেই পার্শ্ব পাকিস্তানের মন জয়  
করবে চেষ্টা করছি কারণ আমাদের সংস্কৃতি  
এবং প্রতিভার সম্ভব প্রত্যাশায় হাত নাগ  
এবং বিস্তার। কিন্তু তখন হস্ত অমরা  
সময়টা চাকর বেতার কেন্দ্র সমগ্র  
পূর্ববঙ্গের মুখপত্র ছিল না, উক্ত দেশের  
মূল্যবোধ প্রতিফলন ঘটিয়ে ওগানকর বেতার  
প্রতিষ্ঠান। তখন একটা কথা মনে  
পড়েছিল—যা লেখক ব্যাবহার বিশ্বাস ক্রমে  
কেন্দ্রের যে দেশ ভাগ হতে পারে, কিন্তু  
সব ভাগ হয় না। আমাদের বেতার থেকে  
এই কথাটা প্রচারিত হতেছিল এবং তারপর  
সবাই প্রচারিত হয়েছে শুনছি।

পূর্ববঙ্গের হিন্দু-মুসলমানের মনোভাবটা  
কিভাবে চলেছে, বহু মিলিটারী সংগঠিত  
কিন্তু কি কারণে উভয়ের মধ্যে বৈষম্য  
গত হয়েছিল এবং উভয়-পক্ষের পরিমাপ  
কর হত। তা হস্ত ঐতিহ্যসের  
পরিচয়নার প্রকাশ করে যখন পরিপূর্ণ  
পরিচয়নার পর আমাদের আত্মশুদ্ধি  
হয়ে আমাদের দিক থেকে একটা সৃষ্টি  
কর যে তখন মাস থেকে এমন একটা  
সম্পর্ক থাকার সমাধান হতেছিল যেখানে  
হিন্দু-মুসলমান, খ্রীষ্টান এক সংগে বাস  
করতেন এবং সম্পর্কটি ছিল গভীর  
প্রতিভা। এই অভিজ্ঞতায় যে কত উপকৃত  
হয়েছি তা আজ বুঝতে পারি এবং এই  
উপকৃতির ফলেই এই প্রত্যয় বরাবরই  
যদি গড়ে যে মনো কারণই উভয় বাংলা  
এবার কাছ কাছি আসবেই।

এককালে পূর্ববঙ্গে শব্দে এসেছি বহু  
খট্টা দরবেশের গান। লোক তাদের  
কণ্ঠে বলত। তারা বোধ হয় সুফী  
গানের লোক ছিল। তাদের গানে  
সম্পর্কিততার লেশমাত্র ছিল না।  
মুসলমানী কয়েক ধরনের গান যেমন তাদের  
ছিল, তেমনই ছিল বৈষ্ণব সঙ্গীতের  
অধিকতর ভাষা। সাহেব আলী জাভে  
হিগেন মুসলমান কিন্তু তাঁর গান “মনদুখ  
কি রে সুবল সখা ব্রজর কিশোরী রাধা  
কি” আজও আমার কানে লেগে আছে।  
আর কি উল্লেখ্য দোস্তারা বাজাতেন তাঁরা।  
সে গানটা একটা আর্ট। বহু ফকীর  
দরবেশের গানের পূর্জি ছিল অসামান্য,  
যেহেতু হিন্দু শিষ্য পরম ভক্তি সহকারে  
সংগঠিত সংগ্রহ করত। আজ মনে হয় সেই



সময় কেবলমাত্র ত্রিপুরা এবং ময়মনসিংহের  
কোনও কোনও অঞ্চল পরিভ্রমণ করে যদি  
গান সংগ্রহ করতাম তাহলে আজ বোধ হয়  
গর্বি করব র মত সংগ্রহ হত।

এ কাজ অবশ্য অনেক করেছেন।  
স্বাধীনতার প্রাকালে এই রকম নানা গান  
নানা আসরে শুনতাম। রাজনৈতিক  
উদ্দেশ্যে এই সংগ্রহকে কাজে লাগানো  
হয়েছে, কিন্তু বাংলা শ্রমী আর্টের দিক  
থেকেই এসব গানের সমন্বয় করেছেন।  
উদ্দেশ্যবলকভাবে এই সব গানের প্রচার  
সাধক হইনি।

দেশ বিভাগের পর কোনও কোনও ব্যক্তির  
সঙ্গে পরিচয় হল তাঁরা গভীর যত্নে এইসব  
গানের সংরক্ষণে যত্নবান হয়েছেন। এ যেন  
তাঁদের ব্যক্তিক রক্ত। পশ্চিম চটে আর তাঁরা  
কোনওদিন দেখেন কি না জানেন না, সেই  
জলে ডোবা পাটেকত আর হস্তে জীবনে  
চোখে পড়ার না, সেই ফলে আসা গুহ,  
মঠ, প্রান্তর, খাল, বিল, পথ, ঘাট—হস্তে  
চিরকালের মত স্মৃতির বস্তুই হয়ে রইল—  
শব্দে নিয়ে আসতে পারলেন কতকগুলি  
গান আর তাদের সুর। এখানে যখন  
আকাশ কালো হয়ে আসে তখন তাঁরা  
প্রমত্ত পদমার কথা স্মরণ করে গানের পর  
গান গাইতে থাকেন; এখানে যখন বসন্তে  
আমের মুকুল সজরিত হয়ে ওঠে, দক্ষিণের  
বাস দিতে থাকে তখন তাঁরা তাঁদের  
দেশের গন্ধামোদিত গ্রাম পথ, পল্লীভবনের  
কথা স্মরণ করে দোস্তারায় ঝঙ্কর হোলেন।  
বেদনায় সংরক্ষিত এই যে বস্তু—এর মূল্য  
বোধ করি নির্ণয় বা পরিমাপ করা যায়  
না। তাঁদের ভয় ছিল হস্ত উদ্ভূত প্রসারে  
বা অন্যান্য বিবিধ কারণে পূর্ববঙ্গ থেকে  
এইসবই লুপ্ত হয়ে যাবে, সেখানে  
প্রতিষ্ঠিত হবে নতুন উপনিবেশ, জেগে  
উঠবে নতুন “জেনারেশন” যারা এই  
ঐতিহ্যের আর কোনও খবরই রাখবে না!  
তাই যতটা পারে যায় তাঁদের জিনিসকে  
তাঁরা গচ্ছিত রাখতে চেয়েছিলেন  
পশ্চিমবঙ্গে।

এপার বাংলা তাঁদের আশা আকাঙ্ক্ষাকে  
বাধা করেনি। এখানকার বেতার, সাংস্কৃতিক  
আসর তাঁদের সাদর আহ্বান জানিয়েছেন,  
এখানকার বিভিন্ন প্রতিষ্ঠান সর্বাত্মকভাবে  
চেষ্টা করেছেন যাত পূর্ববঙ্গের সঙ্গীত-  
শিল্প বিনষ্ট না হয়। এই কলকাতাতেই

বহু প্রতিষ্ঠান আছে যেখানে লোক-  
সঙ্গীতের চর্চায় পূর্ববঙ্গের লোকগীত  
একটি প্রধান বস্তু। মৈমনসিংহ-গীতিকার  
কত পালা আমরা এ কাছের পূর্ববঙ্গের  
লোকসঙ্গীত সমাধানে অভিনীত হতে  
দেখলাম। অতীত গানের দিক দিয়ে  
পূর্ববঙ্গের কোনও সৃষ্টি পশ্চিমবঙ্গে  
অবহেলিত নেই।

আজকের নবজাগরণের দিনে ওপার  
বাংলা নিজস্ব প্রতিভা বলীমান হয়ে উঠে  
দাঁড়াচ্ছে। বাংলা ভাষাকে সকল  
লক্ষ্য থেকে তাঁরা সংগীরে রক্ষা  
করেছেন। দেশবাসীর এই পূর্ণা অভ্যুত্থানে  
এপার বাংলা থেকে আমরা অভিনন্দন  
জনিয়ে বলতে পারি ওপর থেকে আমরা  
যা পেরেছি তাকে নগোঁদে, সমগ্র রক্ষা  
কার এসেছি, তাকে পালন করছি, বিস্তার  
করছি, তার বীজ নিয়ে নতুন সৃষ্টিতে  
উদ্দেশ্য হারছি। না—মনের ভাগ হইনি।  
দুই বাংলার বাঙালীই আজ নিজস্বদের  
প্রত্যয়ে আত্মগতভাবে অভিন্ন থেকে মহান  
দৃষ্টিভঙ্গি স্থাপন করেছেন।

### ডঃ সংশোধন

গত সংখ্যার গানের আসরে ৫৫৯ পৃষ্ঠা  
বলা হয়েছে—“তা জড় যাহতু ভরত  
গন্ধার গ্রামের উল্লস কাবনি মোহত উক্ত  
গ্রাম পরবর্তীকালের উদ্ভবনা—এ সব  
কোনও সৃষ্টি নয়”। এই লাইনের  
“পরবর্তী” শব্দটি “পূর্ববর্তী” হবে।  
এই প্রসঙ্গে ইংরেজি উদ্ভূত  
“anterior” শব্দের পরিপ্রেক্ষিতেই এটি  
বলা হয়েছিল।

শার্ঙ্গদেব

বিনা অপ্রোপচারে  
**অর্শ** থেকে  
আব্রাম পাবার  
জন্য  
**থ্যাডেতা**  
ব্যবহার করুন!

001-227-8614



# আরও একটি সম্ভাবন চাওয়ার আগে ভাষে দেখুন

যেটি আছে তাকে  
ঠিকমতো লালন-পালন করতে  
পারছেন কি না।



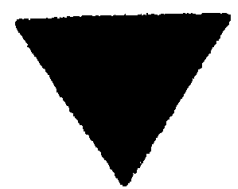
পর্যাপ্ত চুখ। পোশাক-আশাক, খেলনা-বাটি, বই-পত্ৰ—সব কিছু ঠিকঠাক হলে তবে তো সম্ভাবনকে মনের মতন করে গড়ে তুলতে পারবেন। কিন্তু পিঠোপিঠি যদি আর একটি হয়—তখন? সর্বাঙ্গিক সাম্রাজ্য দেখা কঠিন হবে না কি? তেমন অবস্থা যাতে না হয় তার ব্যবস্থা করাই কি ভালো নয়? সারা দুনিয়ার কোটি কোটি সম্পত্তি এই সমস্যা সম্পর্কে সম্পূর্ণ সজাগ। সব দিক দিয়ে তৈরি না হওয়া অবধি পরেরটির কথা তাঁরা ভাবছেনই না। নিরোধের সাহায্যে আপনিও তা করতে পারবেন। নিরাপদে সচেতন ব্যবহার করা যায় বলে নিরোধ সারা বিশ্বে পুরুষদের সবচেয়ে জনপ্রিয় রবারের ভগ্ননিরোধক। আঙুই এক প্যাকেট কিনে দিন। ভারত সরকারের অর্থ সাহায্যে সর্বত্র 15 পয়সায় 3টি নিরোধ পাওয়া যায়।



৭৩৭৭ 70,500

আরেকটি সম্ভাবন না চাওয়া পর্যন্ত ব্যবহার করুন

## নিরোধ



লক্ষ লক্ষ লোকের মনের মতন, নিরাপদে ভগ্ননিরোধের সহজ উপায়  
মনিফ্যাক্টরি দোকান, গুণের দোকান, মুদীর দোকান,  
পানের দোকান ইত্যাদিতে পাওয়া যায়।

# চিত্রশিল্পী

আমাদের দৈনন্দিন জীবনে চলার পথে জারিদিকে বহু ঘটনা ঘটে থাকে যেগুলি সচরাচর সকলের চোখে পড়ে না। কিন্তু যারা প্রকৃত শিল্পী, তাদের চোখে সেগুলি ধরা পড়ে। কারণ তাদের চক্ষু দৃষ্টি সহজে স্বাভাবিক কথাসিল্পী তিন এ জাতীয় ঘটনা অবলম্বনে কথা মালা গেঁথে সাহিত্য সৃষ্টি করেন; চিত্রশিল্পী এগুলিকে কেন্দ্র করে রঙ ও তুলির মাধ্যমে মিল্পসৃষ্টি করেন, আবার স্থির চিত্রশিল্পী ক্যামেরার মধ্য দিয়ে এই ঘটনাকেই চিত্রায়িত করে রাখেন। একটি অন্য ভিখারীকে দেখে আপনি দয়াপরবশ হয়ে পয়সা দিয়ে চললেন, কিন্তু আপনি চলে যাবার পাবে তা যখন পয়সাটি দাঁট অন্ধ চোখের কাছে এসে হাত নিয়ে নেড়েচড়ে বুঝতে টাইল এত পাঁচ বা দশ পয়সা, তখন তার মুখে দুঃখের জন্য কি ভাব ফুটে উঠল সেটা আপনি জানতে পারলেন না। আপনারই বাড়ি উঠানের এক কোণে দুটি ছোট্ট বিড়ালশাবু পুরম আনন্দে খেলাছে, শব্দটিকে কামড়াচ্ছে—আপনি হয়ত সেটি দেখে দেখেন না। অথচ শিল্পী বা চিত্রশিল্পীর চোখে এ দুটি জিনিসই ধরা পড়বে। কথাগুলি মনে এল বিড়লা মাঝরাতে ফটোগ্রাফিক আ্যাসোসিয়েশন অথ বেঙ্গল আয়োজিত একটি স্থিরচিত্র প্রদর্শনী দেখে। প্রদর্শনীতে ৩৬ জনের একবর্ষ ও ১৬ জনের রঙীন স্থিরচিত্র নিদর্শন দেখা যায়।

স্থিরচিত্র শিল্পক্ষেত্রে ফটোগ্রাফিক আ্যাসোসিয়েশন অথ বেঙ্গল একটি সুপরিচিত সংস্থা। যোগ্য সম্পাদক শ্রীরাঙ্গেন্দ্রনাথ সাহার পরিচলনায় এই সংস্থা গত কয়েক বছর যাবৎ স্থিরচিত্র প্রদর্শনীর আয়োজন করে রাসিকজনের দৃষ্টি আকর্ষণ করেছে। এই সংস্থার প্রধান বৈশিষ্ট্য নির্বাচন তথা বিচার পদ্ধতি। কয়েকটি সঞ্চয় নিদর্শন থাকলেও, প্রদর্শনীর মান উন্নত। সব চেয়ে বড় কথা, সবগুলিই স্বাভাবিক স্থিরচিত্র হিসাবে গৃহীত, যেগুলির ক্যামেরাকৌশলের আর্থনিকতম কোনও ছাপ নেই। সকলই জানে যে, স্থিরচিত্র রসসৃষ্টি করতে হলে চারটি গুণ অত্যাবশ্যিক : বিষয় নির্বাচন তথা কমপোজিশন, প্রকৃত স্থানে দৃষ্টি সমাবেশ, বিশেষ মহত্বটিকে ধরে রাখা ও



নো টাইটল্

—মুকুল দে

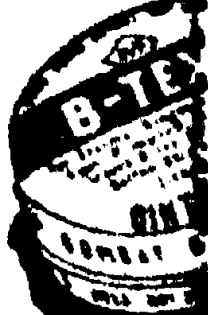
ক্যামেরাচালনা। নিদর্শনগুলি দেখে বোঝা যায় যে, নির্ভিন্ন স্থিরচিত্রশিল্পী আপন আপন পছন্দমত নানা ঘটনা ক্যামেরায় ধরা রেখেছেন। অনেকে ছোট ছোট ছেলেমেয়েদের দৈনন্দিন জীবন থেকে উপযুক্ত বিষয়বস্তুর সন্ধান পেয়েছেন। এই প্রসঙ্গে কমপোজিশন ও স্বাভাবিকতার দিক থেকে দুলাল গড়াইয়ের ইয়ং আর্টিস্ট ও টি নরেন্দ্র পাল সিং-এর ল্যাম্প আন্ড গ্লাস এর উল্লেখ করা যায়। শিশুর ছাবর মধ্যে বিবেকানন্দ দাসের নিজ বুটস আর নট মোড ফর ওয়াকিং ও ডি রায়ের সোনিয়ার নাম করা যায়। অভিনব বিষয়বস্তু ও কমপোজিশনের দিক থেকে কয়েকটি প্রথমেই দৃষ্টি আকর্ষণ করে, যেমন সমর বানার্জির সাদুপাসিয়াস, টি কাশীনাথের টেম্ভার লাভ ও অরুণাংশু মুখার্জীর পার্টিং টাইম। প্রথমটির বেঞ্চে উপবিষ্ট পুরুষ ও শায়িতা নারীর সন্দেহাবুল চোখের ভাষা, দ্বিতীয়টির

অলোজায়র বিন্যাসের মধ্য দিয়ে অতি স্বাভাবিক একটি বিষয়বস্তুর অপরাধ রূপায়ণ ও তৃতীয়টির স্টেশনের ওয়েটিং রুমের স্বল্পপালকে গৃহীত একটি যুগলের বিনায় গ্রহণ দৃশ্য সকলেরই ভাল লাগে। আর একটি নিদর্শনে মুকুল দে (নো টাইটল্) তার অনস্বিৎস চোখের পরিচয় দিয়েছেন। পোস্টার ও শেলাগান জর্জারিত দেওয়ালের পরিপ্রেক্ষিতে একজন বৃদ্ধের অতিক্রান্ত স্থির চিত্র গ্রহণের ফলে তার মুখের বিরক্তভাবটুকু স্থির চিত্রশিল্পীর ক্যামেরায় ধরা পড়েছে। আর একটি সুন্দর নিদর্শন, যোগীন্দ্র চাওলার প্রিন্ট নং ৩। ধারণার একটি বাছুরের একটি বিশিষ্ট রূপ এটিতে ফটে উঠেছে। অপরাপর নমুনার মধ্যে নিশীথ রায়ের ডোন্ট টক, টি কাশীনাথের ফেয়াবডবেল, তারা দাশগুপ্তের দেয়ার ইজ নান ও প্রব দাশগুপ্তের নো টাইটল্-এর নাম করা যায়। মোট ২৬৪টি প্রান্ত স্থিরচিত্রের মধ্য থেকে

সাদা মলম

# বি-টেম্প

**দাঁদ, চুলকানি, নালী ঘা, একজিমা,  
 ফুস্কুড়ি গায়ে গোটা, ঠাণ্ডায় হাত  
 পা ফাটা জীবজন্তুর দেহের ক্ষতে  
 অব্যর্থ মহৌষধ। বি-টেম্প, বোম্বাই**



শিল্পকলায় মাত্র ১০৩টি নির্বাচিত করে  
স্বাধীনতার পরিকল্পনা দিয়েছেন সন্দেহ  
সেই, তবে দৃষ্টির বিষয় সমস্ত প্রদর্শনীতে  
স্টিক সমকালীন যুগের কোনও আভাষ  
পড়বে না। এটা উদ্যোক্তাদেরও নজরে  
পড়বে, এবং তারাও এ বিষয়ে অবহিত  
হবে সমকালীন যুগের প্রতিরূপ ফলনের  
উদ্দেশ্যে বর্তমান ভরণ সম্প্রদায় ও পথ  
বন্ধনসমূহকে বিষয়ে প্রদর্শনার আয়োজন

করিয়েছিলেন। দৃষ্টির বিষয় এ বিষয়ে  
উপস্থিত ও যথাসংখ্যক স্থিরচিত্র তারা  
পাননি। চিরপরিচিত ও শাস্বত বিষয়বস্তু  
অবলম্বনে স্থিরচিত্রশিল্পীগণ রস সৃষ্টি  
করুন ক্ষতি নেই, কিন্তু সেই সঙ্গে  
সমকালীন জীবনের বিভিন্ন দিকও তাঁদের  
ভুললে চলবে না। কারণ যুগের পরিবর্তন  
ঘটেছে, শিল্পে, সাহিত্যে, নাটকে আজ  
সকলেই সমসাময়িক জীবনের প্রতিফলন

দেখতে চান। এবং যারা প্রকৃত শিল্পী,  
তারা দৈনন্দিন জীবনের বিভিন্ন ঘটনাকে  
অবলম্বন করেই রসসৃষ্টি করে থাকেন।  
আশা করি দেশের স্থিরচিত্রশিল্পীগণ এ  
বিষয়ে সচেতন হবেন। রঙীন স্থিরচিত্রের  
প্রাপ্ত ১০৩টি ট্রান্সপেরেইন্সর মধ্য থেকে  
প্রদর্শনীতে ২৪টি নির্বাচিত করে দর্শক-  
দের দেখানো হয়। বলা বাহুল্য এগুলির  
মান খুব উন্নত নয়। অধিকাংশের বিষয়-  
বস্তু পরিচিত ও সাধারণ। এগুলির মধ্যে  
অজয় ঘোষের অগমেচার, পেপটার ও ড্যাভি  
আই কান মুভ ইট ডি এস নাহারের সিস্টেম,  
অরণেশ্বর মুখার্জীর রিটার্ন ও পি কে  
দৌর রায় ওয়েদারের নাম করা যায়।

\*

শিল্পী ওয়াই সি মোহান্তি আয়োজিত  
গ্যালারীতে তাঁর প্রদর্শনার আয়োজন  
করেন। প্রদর্শনীতে তেল ও জলরঙের  
৫০টি নিদর্শন দেখা যায়।

মোহান্তি একজন স্থপতি। উদ্ভাবন  
সম্বলপূর্ণ প্রাথমিক শিক্ষাকালটির পর  
তিনি বোম্বাইয়ে সার জে জে ইন্সটি-  
টিউট অব আর্ট স্থাপত্যবিদ্যা শেখেন ও  
এখন স্থপতি হিসাবেই বোম্বাইতে  
কাজ করেন। গত ১২ বছর যাবৎ তিনি  
নির্যাসহকারে ছবি আঁকছেন এবং তাঁর  
পূর্বে বহু স্থানে প্রদর্শনারও অনুষ্ঠান  
করেছেন। প্রকৃতপক্ষে স্থপতি ও শিল্পী,  
কারণ শিল্পীসুলভ মান ও চিন্তাধারা  
অনুভবী তাকে ছবির পরিবর্তে স্থপতি,  
সুন্দর ও নতুন ধরনের নানা উদ্ভাবন  
পরিকল্পনা করতে হয়। হাছাড়া স্থাপত্য-  
বিদ্যা শিক্ষাকালে এক বছর তাঁর  
অবিশাকভাবে চিত্রাঙ্কনও শিখতে হয়।  
সুতরাং আনুষ্ঠানিকভাবে কোনও আর্ট  
স্কুলে শিক্ষা না পেলেও শিল্পপ্রীতি  
ও সেই সঙ্গে শিল্পকর্ম সৃষ্টি তাঁর পক্ষে  
স্বাভাবিক। সে কবরুজিয়ে পূর্বে  
পৃথিবীতে বহু খ্যাতনামা স্থপতি  
আছেন যারা শিল্পী হিসাবেও সর্বাঙ্গীণ।  
দৃষ্টির বিষয়, বাংলা দেশে, বিশেষ করে  
কলকাতায়, এখনও অনেকে স্থাপত্যবিদ্যা  
বিষয়ে সঠিক জ্ঞান না এবং স্থপতিক  
সিদ্ধি ইঞ্জিনিয়ার হিসাবে ভুল  
করেন। স্থপতি হিসাবে শিল্পী তাঁর  
প্রদর্শনার ব্যবস্থা করে প্রফুল্ল মোহান্তি  
(ইউনিক গ্যালারীর প্রদর্শনী পরিচালক)  
পথ অনুসরণ করলেন। শিল্পী বহুকাল  
ইংল্যান্ডে ছিলেন, সম্ভবত সেজন্যই তাঁর রঙ  
ব্যবহার রীতিতে ঐ দেশের বৈশিষ্ট্য ধরা  
পড়ে। অকনরাতির কোন নির্দিষ্ট ধরন  
দেখা যায় না। কয়েকটি ছবিতে নিচক  
সবলতার ছাপ আছে, আবার কয়েকটিতে  
গ্রাফিকের রেখাভিত্তিক কারুকার্য দেখা  
যায়। শিল্পীর বিষয়বস্তুও নানা জাতীর  
কোনওটি ইমপ্রেশানিস্টিক, আবার অন্যটি

# এল.আই.সি. আমার বাড়ি বাঁিয়ে দিয়েছে

বালন অ্যালোপথীর স্ত্রীরাজন।

আমি কখনও ভাবিনি যে আমার নিজস্ব  
একটি বাড়ি হবে।  
একজন বন্ধুত্বাশ্রয় এল.আই.সি.-র একেট  
আমাকে বুঝিয়ে দিলেন, কিভাবে  
এল.আই.সি.-র কাছ থেকে আর্থিক সহায়তা  
পেতে আমার মত চাকার চাকার লোক  
নিক গৃহের মালিক প্রকল্পে তাঁদের নিজস্ব  
বাড়ি বাঁাতে পেরেছেন।  
এল.আই.সি. থেকে এই বাড়ি বাঁাবার জন্য আমি সামান্য মূল্যে বেশ কিছু টাকা কম পেয়েছি।  
এই প্রকল্পে তারা সীমাপত্রের মালিকদের সহায়তায় নিমিত্ত নতুন বাড়ি বাঁাবার জন্য বা কমবায়র জন্য  
১৭ কোটি টাকার ওপর অর্থ অনুমোদন করেছেন। গৃহনির্মাণ প্রকল্পে এল.আই.সি.-র মোট বিনিয়োগের  
পরিমাণ ২৮০ কোটি টাকার ওপর।  
দেখানোই এল.আই.সি.-র শাখা অফিস বা লান-অফিস আছে, সব মিলিয়ে মোট ৪৯৯টি কেন্দ্রে  
এই প্রকল্প সম্পত্তি চালু করা হয়েছে।  
বিভিন্ন বিদ্যমানের জন্য আপনাদের নিকটস্থ  
এল.আই.সি.-র অফিসে যোগাযোগ করুন।



লাইফ ইন্সিওরেন্স  
কর্পোরেশন অফ ইন্ডিয়া

EP.LIC.SZ.84.BENG





হয়ে সম্মিলিত। শিল্পী চাপা রঙ ব্যবহারের পক্ষপাতী, এবং এই রঙ ব্যবহার মূল্যবোধের বৈশিষ্ট্যের জন্যই কয়েকটি কাজ হার লাগে। তবে যে স্থানে তিনি বহুর পরিবর্তে একটি বা দুটি মূর্তি একেতন দেখানই তিনি অধিক সাফলাল্য করেছেন, যেমন ব্যালোরিনা ও ভেলসিটি। নিচক সরলতার দিক থেকে দি বাগনার অনেকের চোখে পড়ে। গভীর নীল রঙের পরিপ্রেক্ষিতে পুরুষ ও নারী মনোপান করছে—দৃষ্টির মধ্যেই স্বাভাবিক প্রতিক্রিয়া ফুটে উঠেছে। সম্মিলিত রচনা হিসাবে ত্রিয়ার ইজ এ সত্ত্ব এর উল্লেখ করা চলে। একটি বৃত্তকে কেন্দ্র করে শিল্পী প্রতিকম্পনভাবে একটি বাদ্যযন্ত্রের মধ্য দিয়ে নিজ বক্তব্যকে প্রকাশ করতে চেয়েছেন। স্টিল লাইফ নিদর্শন হিসাবে এবং প্রকাশ্য দর্শন করতে পারে। আর একটি উল্লেখযোগ্য বস্তু ফিশার উত্তম। পিছনে কয়েকটি কুর্টীর ও পুরো ভাগে মাছের কীট খাবার কয়েকজন প্রাণীকে এসে আছে। চন্দ্র চর নীল, হলুদ ও লালরঙের মধ্য দিয়ে শিল্পী প্রত্যেকটি পরিচিত দৃশ্যটিকে মনোপরিবেশনার স্বাভাবিক করেছেন। আরও বলেছি, শিল্পীর আকর্ষণীয়তায় নিদর্শন কয়েকটি দ্বারা তথ্য প্রেরণের সম্ভাবনা পাওয়া যায় না। কয়েকটি যেমন ভাল লাগে তেমনই অনেকগুলিই রাস্তাওঁর হয়। অনেক হয় শিল্পী প্রধানত পরীক্ষামূলকভাবে নানা রীতিতে কাজ করার চেষ্টা করে কয়েকটিতে অশানুরূপ ফলাফল করেছেন। অনেকগুলি নিদর্শন কেমনে মানের অর্থাৎ উঠাওঁ পারেনি।



প্রাথমিক অবস্থানে, জসবাসু ও শিল্পসম্মেলন আয়োজনের জন্য ভারতের বিভিন্ন প্রদেশের বাসিন্দাদের আচরণ-ব্যবহার, বর্তমানীতে ও পরিচ্ছন্ন পার্থক্য দেখা যায়। অন্যভাবে বলতে গেলে, শিল্প ও কারিকলা তথা সজ্জার মধ্য দিয়ে ভারতের এক একটি প্রদেশ আপন আপন বৈশিষ্ট্য ফুটে ওঠে। আবার সামাজিক-ভাষা বিচার করলে বিভিন্ন প্রদেশের এই উচ্চ সম্ভারের মধ্য দিয়েই সবার ভারতের একটি সম্মিলিত সংহতি ও সংস্কৃতির পরিচয় মেলে। দেশভুক্ত ছোট ছোট প্রদেশের নিজস্ব অবদান ফুটে ওঠে সৃজনমূলক নানাবিধ হস্ত ও কারুশিল্প। যাঁরা সম্প্রতি অনর্দ্যেত পশ্চিমবঙ্গ ও বিহারের হস্তশিল্প প্রদর্শনী দেখেছেন তঁরাই, পশ্চিমবঙ্গী থাকে সত্ত্বেও, এই দুটি প্রদেশের হস্তশিল্প বৈচিত্র্য লক্ষ্য করে থাকবেন। বাংলা দেশের বালুচর শাড়ি, হাতীর দাঁতের কারুকর্মখচিত কাজ, ঢোকরা ও মৃৎশিল্প ও পাতুলের নিদর্শন এবং বিহারের



ছোট তাঁতে বোনা কার্পেট নিদর্শন — নেফা

মহাশিল্পী চিত্রকলা ও কারুশিল্প সৃষ্টিশিল্পের মধ্য দিয়ে দুটি পরস্পর ঘনিষ্ঠ ও নিভীক-শীল প্রদর্শনই তাদের নিজস্ব বিশেষত্ব বজায় রেখেছে। সম্প্রতি আবার কলকাতা তথা কেন্দ্রে নেফা প্রদেশের একটি হস্ত-শিল্প প্রদর্শনীর অনুষ্ঠান হয়। সেখানে এই বহুবিধ নিদর্শন নানা হস্ত ও কারুশিল্প দেখে অনেকেই মুগ্ধ হন। প্রদর্শনীতে পশম ও সূতার কার্পেট, নানা আকারের মাদোশ, কাঠের খেলনা ও মূর্তি ও বাঁশের তৈরী নানাবিধ জিনিস দেখা



মুখোশ... —নেফা

যায়। প্রত্যেকটি নিদর্শনে সুরটি ও ব্যবহারিক প্রয়োজন ও উৎকর্ষের সমন্বয় চোখে পড়ে। আমরা সম্মেলনবাসী, আমাদের মধ্যে সূতার কাপড়ের অধিক প্রচলন, তাই অনেক গ্রামেই তাঁতের ধর্তি ও শাড়ি বোনা হয়। শীতপ্রধান দেশ স্বভাবতই শীত-বস্ত্রের প্রয়োজন হয়, সতরাং সেখানকার নরনারী ছোট তাঁতে (loin loom) পশমের মনো পরিধেয় থেকে শুরু করে কম্বল বা কার্পেটও বোনে থাকেন। শীতপ্রধান দেশের নরনারী প্রকৃতির কোলে মানুষ, তথাকথিত নভাতার সংস্পর্শ এখনও অনেকে আসেনি। তাই তাঁদের পশমশিল্প লোক-সেবতা, জন্তুজানায়ার ও এমনকি সরল রেখাভিত্তিক নানা আর্টিফ দেখা যায়। নেফায় বোনা কয়েকটি কার্পেটের বোননী ও ডিজাইনের নিদর্শন মৌলিক ও মানোহর। গভীর নীল কালো বাঙ বর্ণিত প্রায়শপুলির মধ্য দিয়ে নেফার সূতার লৌকিক দেবদেবীর প্রতি মনো ও সৃজন-শীল মনের পরিচয় পাওয়া যায়। কাট-খসড়াই মূর্তিগুলি যে শিল্পী কারু-শিল্পের নিদর্শন তা মনে উপভবু সেখানেই মনোমুগ্ধকর হলেও উপভবু। প্রদর্শনীতে নেফা প্রদেশের শিল্পসম্পদ, লোকসংস্কার তথা বিভিন্ন ক্ষেত্র উপাদান বিষয়ে বহু জ্ঞাতব্য তথ্যাদিও পরিবেশিত হয়। বলা বাহুল্য, সকলকে নেফাবাসীদের হস্ত ও কারুশিল্পসম্ভার দেখানোর সুযোগ দান করে উদ্যোগগণ সকলের ধন্যবাদভাজন হয়েছেন। তবে, ইচ্ছা থাকলেও অনেকেই এইসব শিল্পসামগ্রী কিনতে পারেন না। সতরাং নেফার নিজস্ব হস্তশিল্প নিদর্শন-গুলির প্রসারের জন্য নেফা সরকার যদি দেশের বড় বড় শহর বিক্রয়কেন্দ্র স্থাপন করেন তাহলে অর্চির যে নেফার কারু-শিল্পসম্ভার জনপ্রিয়তা লাভ করবে সে বিষয়ে সন্দেহ নেই।



হেনালুল, আকাদেমি অফ আর্টস-এর কর্তৃপক্ষ তাঁদের স্বর্গীয় সংগ্রহকারক রাখার জন্য প্রথম হাওয়াই জাতীয় প্রিন্ট প্রদর্শনীতে প্রদর্শিত সুপরিচিত শিল্পী বিয়ল বামনাজীর একটি গ্রীষ্মক প্রিন্ট ক্রয় করেছেন। হাওয়াইয়ের শিল্পীদের মধ্যে বেন নরিস, জে হোলি কল্প, এডওয়ার্ড স্ট্রাসাক ও জীন চলটি খ্যাতনামা। হাওয়াই বিশ্ববিদ্যালয়ে চলটি-এর আঁকা দেওয়াল-চিত্র ও হাওয়াইয়ের ফার্ট নাশনাল ব্যাঙ্কের ওয়াইকিকি শাখায় রাখা বেন নরিস-এর কোলাজ প্রাচীর চিত্র উল্লেখ-যোগ্য। এটি জানাবার উদ্দেশ্য এই যে, সমকালীন শিল্পকলাক্ষেত্রে হাওয়াইও উত্তরোত্তর অগ্রসর হয়ে চলেছে।

—চিত্রপ্রয়





# শিল্পপ্রাসঙ্গিক সমস্যা ও চারুকলা মেলা

রবীন মন্ডল

দীর্ঘকাল পরে একটা অভিযোগ শুনতে আসছি যে, আধুনিক শিল্পকলার স্রষ্টাদের সঙ্গে গণমানসের কোন যোগসূত্র নেই। সেই কোন আত্মিক যোগাযোগের সাক্ষর এবং আন্তরিক প্রচেষ্টা। এমনি একটা প্রচণ্ড বিক্ষোভ জন্ম করা যায় আধুনিক শিল্পকলা সম্বন্ধে যে আজকের শিল্পকলা জীবন-বিমুখ। জীবন-চৈতন্যের সার্থক প্রতিফলনের কোন চেষ্টা এখানে অনুপস্থিত। কলিত স্রষ্টা এবং ভোক্তার মধ্যে একটা বড় বাক্যের ফারাক থেকে গেছে যা বহুকালের। স্রষ্টাদের পক্ষে সে বক্তব্য তা নানা কারণে অনুধাবনের অপেক্ষা রাখে। কষ্ট করে কিছু জানা বা উপলব্ধির ব্যাপারে দর্শকসাধারণের যে অনীহা তা সমন্বীয় নয়। শিল্পীরা মনে করেন যেদর্শক এবং চৈতন্য জাগ্রিত না করলে শিল্পসাহিত্যের রসগ্রহণ সম্ভব নয়। এ কারণে সমকালীন শিল্পমানসিকতার যে বিশেষ ভাষা তাকে আত্মস্থ না করলে আধুনিক শিল্পকলার তাৎপর্য বোধগম্য হবে না। শিল্পীরা মনে করেন, "তিন মাত্র সম-কালীন হতে যে বিশেষ মানসিকতার প্রয়োজন তাকে সচেতনভাবে গড়ে তুলতে হয়। শিল্পী ব্যক্তির কথায় বলা যায়, "সমকালীন অথবা বেশ কঠোর" (It is too difficult to be contemporary.)

সাধারণ অর্থে দর্শকসাধারণের মধ্যে যে শিল্পচেতনা তা সংস্কারপ্রধান। বিশেষ সামাজিক পরিবেশ, বিশেষ পরিমণ্ডলের মধ্যে বস করার ফলে তারা দর্শনযোগ্য সব কিছু শিল্পের ভাষায় একটা কার্হনীর্তিতিক বা পরিচিত পরিবেশ খুঁজে পেতে চান। এটা যে মূর্ত্ত্বই সেই আকাঙ্ক্ষিত পরিবেশটি শিল্প বা সাহিত্যের ক্ষেত্রে অনুপস্থিত থেকে যায়, সেই মূর্ত্ত্বই ভোক্তার মনসচেতনা বিদ্রোহী হয়ে ওঠে। এ কারণে শিল্পীর সৃষ্টি সাধারণভাবে দর্শকচেতনা আলোড়িত করতে না পারায় উপেক্ষিত থেকে যায়। এ সমস্যা কমেদর্শী সব দেশেই। কিন্তু এ সমস্যার প্রচণ্ডতা আমাদের দেশে অনেক ব্যাপক এবং সামাজিক অর্থে এ সমস্যা সমাজজাত। স্থূলভাবে বিশিষ্ট স্বীকার করতে বাধ্য আমাদের দেশে সমকালীন অর্থে সমাজ এখনও স্থিতিশীল

নয়। দীর্ঘ কুড়ি বৎসর অতিক্রান্ত হলেও সুস্থ সামাজিক পরিবেশ—যা প্রধানত অর্থনীতি নির্ভর—তা এখনও ব্যাপক অর্থে মূর্ত্ত্বমেয়ের করতলগত। শাসক কাঠপক্ষের উদাসীনতা আমাদের সমাজে যে অর্থনৈতিক অসাম্য তা অসিকানশ ক্ষেত্রে সমাজের সৃষ্টি মানুষের মধ্যে প্রচণ্ড অনিশ্চয়তা এবং আশ্রিততার সৃষ্টি করেছে। ফলে স্বভাবিক কারণে শূন্যমাত্র জীবনধারণের পক্ষে অত্যাধিক প্রয়োজনীয় ব্যাপার ছাড়া বোধ বা চৈতন্যকে জাগ্রিত করতে বিশৃঙ্খলভাবে শিল্পকলা বা সাহিত্যের দ্বারস্থ হতে মন প্রসারণ হয়। অবশ্য শিল্পীদের তরফ থেকে সচেতনভাবে এমন কোন প্রচেষ্টা এত দিন লক্ষ্য করা যায় নি যা ব্যাপকভাবে দর্শক-চৈতন্যকে শিল্পমুখী করে তোলবে। এক্ষেত্রে উভয় তরফের যে অসুবিধা তা দূরীকরণে কোন সচেতন আন্দোলনও গড়ে ওঠে নি। অবশ্য একাধিক সামাজিক কারণ বিদ্যমান থাকলেও এ কথা অনস্বীকার্য যে, সচেতন আন্দোলনের অভাবগেহু আজকের বাংলা দেশের শিল্পীকুল জনমানসে স্থান করে নিতে পারে নি। দীর্ঘকালের অবহেলায় অনীহায় সে মানসিকতা গড়ে উঠেছে তাকে শিল্পমুখী করে তুলতে বেশ কিছুটা সচেতন আন্দোলন গড়ে তোলার প্রয়োজন হচ্ছে বলে মনে হয়।

নির্গত কর্তৃক বৎসর যাবত বিজ্ঞ শিল্পী ও শিল্পপ্রেমিক এ বিষয়ে একটা কিছু করার কথা ভাবছিলেন। ভাবছিলেন এমন কিছু

করার প্রয়োজন যাতে সাধারণচিত্তের মানুষ শিল্পী ও শিল্পবস্তুর সামনাসামনি এসে দাঁড়াতে পারেন। যেহেতু অভিযোগ আছে, শিল্পীরা বিত্তবান মূর্ত্ত্বমেয়ে ধনী এবং বুদ্ধিজীবী মানুষ সম্বন্ধে যত সচেতন ব্যাপক গণমানসের সঙ্গে এবং সাধারণচিত্তের মানুষ সম্বন্ধে ততটা আগ্রহী নন। এবং এ কারণে কলকাতার অভিজাত, বিত্তবান মানুষদের সুবিধার্থে শিল্পীরা প্রায়শই চৌরঙ্গী, পার্ক স্ট্রীট ইত্যাদি অঞ্চলের অভিজাত পল্লীর গ্যালারিতে তাঁদের শিল্প-কর্মের বেসানি দিয়ে উপস্থিত হন, যেখানে সাধারণ মানুষের গত্যাত আশঙ্ক্য বঝেই পতন। এ অভিযোগ অস্বীকার করা যায় না। যদিচ অভিযোগের সঠিক শূন্যমাত্র শিল্পীদের ওপর বর্তীলে তা নিসেপেদেই দৃষ্টীগাজনক ব্যাপার হবে বলে মনে হয়। অবশ্য একাধিক সামাজিক কারণও এ বিষয়ে জড়িয়ে আছে। সামাজিক সমস্যা সমাধানের ব্যাপারে শিল্পীদের প্রত্যক্ষ কোন ভূমিকা না থাকায় তাঁদের পক্ষে শূন্যমাত্র স্ববর্ত্ত্বিনির্ভর হয়ে বৌঁচে থাকা প্রায় অসম্ভব ব্যাপার। মূর্ত্ত্বমেয়ে বিদেশী এবং দু-চারজন এদেশীয় বিত্তবান মানুষের কাছে দু-চারটে চিত্র বা ভাস্কর্য বিক্রি করে একটা দেশ বা জাতের শিল্পী কোনক্রমেই স্ববর্ত্ত্বিনির্ভর মত হয়ে উঠতে থাকতে পারে না। শিল্পবস্তুর ক্রয়-ক্রমতা যদি স্বদেশবাসীর করতলগত না হয় তবে কোন জাতের বা দেশের শিল্পীকুল সার্থক শিল্পসৃষ্টি অনুকূল পরিবেশ পায় না। এ দিক থেকে শিল্পীদের পক্ষে—তিনি যে মানসিকতার অধিকারী হোন না কেন, স্বদেশবাসীর কাছে নিজের শিল্পবস্তুর চাহিদা তৈরি করতে কিছুটা আন্দোলন-প্রয়াসী হয়ে ওঠার দরকার—যখন এটা সম্পূর্ণ স্ব সরকার বা বিত্তবান মানুষেরা শিল্পী-কুলের সমস্যা সম্বন্ধে সচেতন নন। শিল্পীদের তরফ থেকে যেটা বড় বাক্যের অসুবিধা সেটা হচ্ছে সৃষ্টিকর্ম ছেড়ে

পাঠভবনের বই পাঠাগারের গৌরব  
আমাদের পরিবেশিত গ্রন্থ

**বিনয় ঘোষ**

**সাময়িকপত্রে বাংলার সমাজচিত্র**

১ম খণ্ড ১২.৫০ । ২য় খণ্ড ১৫.৫০ । ৩য় খণ্ড ১৪.৫০ । ৪র্থ খণ্ড ২০.০০

**বাংলার সামাজিক ইতিহাসের ধারা**

(১৮০০—১৯০০)

এই গ্রন্থখানার শেষ পৃষ্ঠায় খণ্ড : ১৭০০০ (দুঃপ্রাপ্য আর্ট প্রেসে)

১২/১ বঙ্গবন্ধু স্ট্রীট, কলকাতা-১২

আন্দোলনের পথে নামা। স্বভাবত অর্থনৈতিক কারণে তারা উদারহীন। এবং এই উদারহীনতায় স্বাভাবিকভাবে কাজকর্ম চালানো প্রায় অসম্ভব। এ কারণে একাধিক শিল্পী নানারকমে জর্জরিত হয়ে সৃষ্টিবিমুখ হয়ে ওঠেন।

মনে হয় সামগ্রিকভাবে বিচার করলে এটা জোর করে বলা যায় যে, নানা স্রুটি থাকা সত্ত্বেও কলকাতার চারুকলা মেলা মারফত বিগত তিন বৎসর যাবত জনমানসে শিল্পী এবং শিল্পপ্রেমিকরা একটা আন্দোলন-প্রয়াসী মনের স্বাক্ষর রাখতে সক্ষম হয়েছেন। একে আন্দোলনের একটা বড় ভূমিকা বললে বাহুল্য হবে না এ কারণে যে, বৃহৎ জনমানসের সঙ্গে সংযোগ সাধনের চেষ্টা এখনও স্পষ্ট এবং সম্ভবত প্রথম। বক্তৃতা এবং সংগঠন তাঁদের উদ্যম স্পষ্টতর। অর্থনৈতিক সাফল্যের থেকে দর্শকদের রাসিক করে তোলাই এখানে উদ্দেশ্য। যদিও শুরু থেকে শিল্পীরা আর্থিক সাফল্য সম্বন্ধে কোন চিন্তাকে প্রশ্রয় দেন নি। শিল্পকে বৃহত্তর জনসমাজের মধ্যে উপস্থাপিত করার যে প্রয়াস তাঁর নিদর্শন বিরলমুঠ। গত তিন বৎসরের অভিজ্ঞতায় এ কথা স্পষ্ট করে বলা চলে, শিল্পী এবং শিল্পপ্রেমিকের সমবেত প্রচেষ্টায় কলকাতা চারুকলা মেলা শিল্প-আন্দোলনের স্বাক্ষর বহন করেছে। অল্পমূল্যে ছবি বা ভাস্কর্য বিক্রি করে শিল্পীরা তাদের ভবিষ্যৎ নষ্ট করেছে, এমন কথাও কোন কোন শিল্পী বা রাসিকের কাছ থেকে শোনা যাচ্ছে। এ কথা জোর করে বলা যায়, সামগ্রিকভাবে কিছুটা ক্ষতিগ্রস্ত হলেও লাভের দিকও কম নয়। কারণ, জনমানসে শিল্পচেতনা সঞ্চার সম্ভব না হলে বিদেশী বা উচ্চাঙ্গের বৃদ্ধিভাবীদের পোষকতায় বাংলা দেশের শিল্পকলাকে বাঁচিয়ে রাখা যাবে না। বাংলা দেশের শিল্পসমস্যা যে শাখামাত্র অর্থকেন্দ্রিক তা নয়, দৃষ্টিগ্রাহ্য শিল্পচেতনার দৈন্য আরও ব্যাপক ও গভীর। বিশেষ করে বাংলা দেশের রাজনৈতিক এবং সামাজিক পরিবেশ এমন যে আনিচ্ছত্রার দিকে নিয়ে যাচ্ছে—যেখানে প্রয়োজনীয় জীবনধারণের নিম্নতম মান থেকে সাধারণ মানুষ বঞ্চিত, সেখানে শিল্পীদের পক্ষে অহেতুক আভিজাত্য বা কৌলীন্যের ভাবনা নিয়ে নিশ্চুপ হয়ে থাকা বেশ কিছুটা হাস্যকর বলে মনে হয়।

বিগত তিন বৎসরের মধ্যে শিল্পমেলায় যে সব শিল্পবস্তু প্রদর্শিত হয়েছে তার সবই যে শিল্পকৌলীন্যে উজ্জ্বল তা হালফ করে বলা চলে না। তবে শিল্পী বা ছাত্রশিল্পীদের পরিণত শিল্পভাবনার প্রতীক হিসাবে যেমন কিছু বলিষ্ঠ কাজ দেখা গেছে তেমনই দুর্বল, অপূর্ণ মানসিকতার ছাপও একাধিক কাজে প্রতিফলিত। এবং আশ্চর্যের বিষয়, এই

বলিষ্ঠতা এবং দুর্বলতা দর্শকসাধারণের মনে স্পষ্টভাবে ধরা পড়েছে। তাঁদের অনেকের বক্তৃতা আরও ভাল ছবি এবং ভাস্কর্য দিয়ে মেলাকে আরও জোরদার করে তোলা উচিত। তাঁদের এ বক্তৃতা স্পষ্ট এবং অভিনিবেশযোগ্য। মনে হয় মেলা-কর্তৃপক্ষও এ বিষয়ে সচেতন এবং সংগঠনের শিল্পীকর্মীরা ব্যাপকভাবে সহযোগিতা করলে ভবিষ্যতে এ মেলা অনেকটা সৃষ্টিমুক্ত হবে, এটা আশা করা যায়।

শিল্পপোষকতার ক্ষেত্রে সরকারী ভূমিকা যথেষ্ট না হওয়ার দরুন শিল্পীরা স্বাভাবিক কারণে সরকারী ব্যাপারে নিরুৎসাহী। তবে শিল্পীরা যদি তাঁদের প্রচেষ্টা দ্বারা সরকার পক্ষকে নিজেদের অভাব-অভিযোগ এবং অসন্তোষ সম্বন্ধে সচেতন করে তুলতে না পারেন তবে তাঁদের অর্থহীন বৈরাগ্য শিল্পবিস্তারে সহায়ক হবে না। এ ব্যাপারে জোরদার কিছু করে তুলতে হলে সমবেতভাবে সব শিল্পীকে আন্দোলন গড়ে তুলতে হবে, যে আন্দোলনের ভূমিকা হিসাবে শিল্পমেলাকে গণ্য করার একাধিক কারণ স্পষ্ট।

উৎসাহ নিয়ে কাজকর্ম শুরু করলে সহযোগিতার সংযোগ যে এসে যায় তাব একাধিক প্রমাণ এই মেলায় পাওয়া গেছে। এ বিষয়ে একটি উজ্জ্বল দৃষ্টান্ত হিসাবে কলকাতার পৌরসভা-কর্তৃপক্ষের আন্তরিক এবং উদার সহযোগিতার কথা অনস্বীকার্য। তাঁদের সহযোগিতা না পেলে হয়ত এ মেলা বাস্তবরূপ গ্রহণ করতে না। যদিও শিল্পীরা পৌর কর্তৃপক্ষের কাছ থেকে আরও ব্যাপক এবং স্ফূর্তী সহযোগিতা আশা করেন। তারা মনে করেন, পৌর কর্তৃপক্ষ একটু সচেতন হলে চারুকলায় একটি স্থায়ী সংগ্রহশালা গড়ে ওঠা সম্ভব হবে।

অল্পমূল্যে ছবি বিক্রয় এবং নিম্নমানের ছবি বা ভাস্কর্য প্রদর্শনের ব্যাপারে অনেক শিল্পী বা রাসিকের মত অভিযোগ কানে এসেছে। এ অভিযোগ মেনে নিয়েও বলা চলে ভাল এবং ন্যায্যমূল্যে ছবির বাজার বহন নেই তখন শিল্পবিস্তার মানুুষের কাছে কিছু ছোট কাজের নমুনা বিক্রি করলে বা দেখালে ক্ষতি কি? মেলায় বিশেষ চরিত্র এই যে, প্রচণ্ড গোছালো কিছু করলে মেলা-মেলা ভাব থেকে না—বিশেষ করে শিল্পকলার ক্ষেত্রে। তা হয়ে ওঠে বার্ষিক শিল্প-প্রদর্শনীর স্থান—যার চরিত্রে একটা কণ্ঠ গাম্ভীর্য বজায় রাখার আপ্রাণ চেষ্টা মনকে ব্যস্ত করে। এই কারণে মেলাকে সজীব রাখতে নানা মানসিকতার নানারকম কাজ শিল্পীরা হাজির করেন এ মেলায়। প্রতিষ্ঠিত শিল্পী যারা, যাদের ছবি বা ভাস্কর্যের কিছুটা বাজার আছে, তারা অনেকেই মেলায় অংশ গ্রহণে বেশ কিছুটা অনিচ্ছুক, হয়ত

তাঁদের আভিজাত্যে কিছুটা বাধে। শিল্প-সামগ্রী আভিজাত্যের বস্তু, সেই শিল্পবস্তু নিয়ে আজকের দিনে বাংলা দেশের তরুণ শিল্পীরা খোলা মাঠের মেলায় নামেন, অনেক বয়স্ক তথা তরুণ শিল্পী বা রাসিক-সাধারণের পক্ষে এরূপ ভাবা কষ্টকর ছিল। আধুনিক শিল্পকলাচর্চা মূলত নগর-মানসিকতার ছাপ বহন করে এবং যে কারণে সব কিছুর মধ্যে একটা গোছালো পরিবেশ সৃষ্টির চেষ্টা লক্ষ্য করা যায়। কিন্তু মেলায় মধ্যে কিছু গ্রামীণতা থাকলে তা অনেক বেশী সজীব হয়ে ওঠে। ফলে নগর-মানুষের কাছেও মেলায় গ্রামাভাব যে বেশ কিছুটা বৈচিত্র্যের স্বাদ এনে দেয় তা স্বীকার না করে উপায় নেই।

স্বাধীনতাপূর্বকালে কলকাতার চৌরঙ্গী-পার্ক স্ট্রীট অঞ্চল সাধারণ মানুষের কাছে যতটা অগম্য ছিল আজকের দিনে তা প্রায় সমাজের সব শ্রেণীর মানুষের কাছে ধরা-ছোঁয়ার মধ্যে। ফলে মেলা-প্রাঙ্গণে বিলাসবিস্তার মানুুষের যে সমাবেশ দেখা গেছে তা নান দিক থেকে বৈচিত্র্যের সঞ্চার দেয়। শূন্য জনসমাবেশ ছাড়াও এ মেলায় আরও একটি বড় আকর্ষণ হল, শিল্পী এবং সাহিত্যিকদের সম্মিলন। নানা কবাসের শিল্পী এবং সাহিত্যিকদের যে সমাবেশ ঘটেছিল তা অভিজ্ঞতার অভূতপূর্ব বলা চলে। এ মেলায় কথা আজ শূন্য বাংলা দেশ নয়, ভারতের অন্যান্য শহরের মানুষকে কিছুটা আগ্রহী করে তুলেছে। অভিজ্ঞতায় দেখা গেছে, বাংলা দেশ এবং তার বাইরে থেকে কিছু কিছু শিল্পী সতীর্থ এবং শিল্পী-বন্ধুদের সঙ্গে মিলনাথে এখানে জড়ো হয়েছেন, যদিও সব শিল্পী যে একই মানসিকতায় বা রীতির অনুগামী তা নয়। সহ-বিবেকের মানুষদের এই ধরনের সাক্ষাৎকার বিচিত্র অভিজ্ঞতায় পূর্ণ। সাধারণ মানুষের কাছে আরও যে দিকটি বৈচিত্র্যের সন্ধান দিয়েছে তা হল সামান্য মডেল রেখে প্রতিকৃতি আঁকা। সমাজের কিছু স্তরের মানুষের কাছে এ অভিজ্ঞতা বৈচিত্র্যের স্বাদ দিয়েছে এ কথা নিশ্চিতভাবে বলা যায়।

সামগ্রিকভাবে বিচার করলে বলা যায়, আজকের অর্থনৈতিক এবং রাজনৈতিক অস্থিরতার মধ্যেও কলকাতার চারুকলা মেলায় সমগ্র স্রুটি-বিচ্যুতির মধ্যেও সমাজের ভিন্নশ্রেণীর মানুষের মধ্যে কিছুটা শিল্প-প্রাসঙ্গিক কৌতূহল সৃষ্টি করতে সক্ষম হয়েছে, মার পূর্বতন কোন নজীর কলকাতা তথা ভারতের কোন অঞ্চলে দেখা গেছে বলে শাস্তিন। মনে হয়, শিল্পীদের ক্ষতির পরিমাপ না করে সামগ্রিক লাভের দিকটার কথা ভাবলেও মনের দিক থেকে নিরুৎসাহী হওয়ার কথা নয়।

# জামুবিয়া আবুবিয়া লিবিয়া

ডঃ নিরঞ্জনপ্রসাদ চৌধুরী

II এক

আমাদের বিশ্বেশাসিত সমগ্র প্রদেশীয়  
একটি পোর্ট এন্ড হারবার তখন সম্পূর্ণ  
কিছুই নেই। জামুবিয়া নামের মাধ্যমে  
বিশ্ববাজারে যোগাযোগ স্থাপনের এই  
কল্পনা ও কারণে দেশে ছোট্ট দিনে। আমার  
দেখা শুধু সেই দেশে তুরস্কী। সাধারণত  
সেই দিনেই। শুরুর ইতিহাসেই  
এই দেশে যতদিন না আসবে ততদিনই  
এই দেশের পোর্টের পক্ষে অসমর্থ।  
কিন্তু এই দেশে আসলেই তখনই  
এই দেশের পোর্টের পক্ষে অসমর্থ।  
কিন্তু এই দেশে আসলেই তখনই  
এই দেশের পোর্টের পক্ষে অসমর্থ।

আমাদের বিশ্বেশাসিত সমগ্র প্রদেশীয়  
একটি পোর্ট এন্ড হারবার তখন সম্পূর্ণ  
কিছুই নেই। জামুবিয়া নামের মাধ্যমে  
বিশ্ববাজারে যোগাযোগ স্থাপনের এই  
কল্পনা ও কারণে দেশে ছোট্ট দিনে। আমার  
দেখা শুধু সেই দেশে তুরস্কী। সাধারণত  
সেই দিনেই। শুরুর ইতিহাসেই  
এই দেশে যতদিন না আসবে ততদিনই  
এই দেশের পোর্টের পক্ষে অসমর্থ।

প্রাতিশাস শেষ করে তাড়াতাড়ি দশদ-

বিশ্ববাজার ছুটলো। ত্রিপুরা  
বিশ্ববাজার আমার কর্মক্ষেত্র। সেখানে  
জন ভারতীয় অধ্যাপকের সঙ্গে দেখা  
হলো। তাঁদের পরামর্শে মত সেইদিনই  
বায়ু সার্কেল "লিবিয়া প্যালেস" ছেড়ে "ব্রহ্ম"  
হোটেল উঠে এলাম। পরের দিনই  
পারস্য টাঙ্ক ড্রাইভারের কথা  
কত মনে পড়ল। আমি ততো ভয়ের উঠ  
বলে গেলি। পতী ও ছেলেরা  
বলে গেলি। আমার জন্য অপেক্ষা না করে  
হোটেলের রেসপন্সেবিলে  
সেই দিনে। তেনা  
ফিরে এলে পতী ওরা সকলে  
বলে পড়েছে।  
জীবনসংগ্রামের জন্য  
জীবনসংগ্রামের জন্য  
জীবনসংগ্রামের জন্য

নিজদের বাড়ি না পুত্র  
দশ দশ দিন পরেই  
এই কদিন প্রায় প্রতি  
বিশ্ববাজার  
জীবনসংগ্রামের জন্য  
জীবনসংগ্রামের জন্য  
জীবনসংগ্রামের জন্য

**শ্রীকৃষ্ণ গুপ্তের ফুলপঞ্জিকা**  
**নবগ্রহ ফুলপঞ্জিকা**  
নির্ভুল তিথি, নক্ষত্র, গুরু, কাল ও বারবেলাদি গণনা। শ্রীমদ্ভগবৎ গীতা  
পূজাপাঠ, রত্ন, প্রভৃতির সঠিক নিয়ন্ত্রণ। রাশিগত ও রাহুগত  
ফলাফল, অত্যাবশ্যকীয় বহু বিষয় সম্পর্কিত পঞ্জিকা, অমূল্য মূল্যে।  
রাধা পুস্তকালয়, ৮, শ্যামাচরণ দে স্ট্রীট, কলকাতা-২২

(সি ১৮৮)



বাংগালী, সেখানে মা-কালী, সেখানে পাঠা-  
বলি, সেইখানেই দলাদালি, এ কথা সত্য  
হ'লে, বাংগালী চরিত্রের এই আপন করা  
ভাবটিও সত্য।

॥ দই ॥

আমাদের মনের পদীর আরব দেশের যে  
ছবি সচরাচর ভেসে ওঠে তা হচ্ছে—ধু ধু  
বিস্তীর্ণ বাগকোরাশি মরুভূমি নিঃসঙ্গ  
খেজুর গাছ, আর সারি সারি উট চলেছে  
মুখটি তুলে এ হচ্ছে তার প্রাকৃতিক ছবি।  
আর আরব সমাজ সংস্কৃতির যে ছবি  
আমাদের মনোমুকুরে প্রতিবিম্বিত হয় তা  
হচ্ছে—তার বেদুইন আধিবাসী, বোরখা পরা  
মেয়ে, ইসলাম, আরব দেশের, অন্তত  
আজকের আরব দেশের এই ছবি যুগপৎ  
সত্য ও মিথ্যা, আরব দেশ ও আরব জীবনের

এই ছবি সত্য। বহু অতীতে হরত এটিই  
তার একমাত্র ছবি ছিল যা আরব চরিত্র ও  
আরব জীবনের রূপ নির্ধারণ করেছে।  
কিন্তু আজকের আরব দেশের এই ছবি  
একমাত্র ছবি নয়, বিংশ শতাব্দীর ইউ-  
রোপীয় সভ্যতার সংস্পর্শে এসে আরব  
দেশ ও আরব সমাজ পালটিয়েছে। এবং  
এই পরিবর্তন এশীয় ও আফ্রিকার অন্যান্য  
জাতির তুলনায় বেশি ও দ্রুত ঘটেছে।  
তাই বলছিলাম আরব দেশ ও আরব জীবনের  
যে ছবি আমাদের মনে বহু অতীত থেকে  
গাঁথা হয়ে আছে তার সবটা সত্য নয়।

॥ তিন ॥

এবার আর্কাইভিকভাবে বেশ কিছুদিন  
বেইরুটে থাকতে হলো। বম্বে থেকে  
বেইরুটে পৌঁছে দেখি আমাদের গ্রিপোলী

খাওয়ার ফ্লাইট বাতিল হয়ে গেছে, ওখান-  
কার রাজনৈতিক পালা বদলের জন্য। সুন্দর  
শহর এই বেইরুট। মধ্যপ্রাচ্যের সেরা শহর।  
বহু দিন আগে আমার এক ডাচ বন্ধু  
বলেছিলেন, বেইরুট তাঁর ভালো লাগে।  
প্রশ্ন করেছিলেন—কেন? তিনি বলে-  
ছিলেন—আমার ইউরোপের চোখ বেইরুটে  
কোন নতুন জুজু পায়নি, ও যেন ইউ-  
রোপের প্রতিচ্ছবি। আমার কিন্তু বেইরুট  
ভাল লেগেছে। আমি পূর্ব দেশের লোক।  
বেইরুটের ইউরোপীয়ানা আমার জীবনের  
প্রতিচ্ছবি নয়। পূর্বের একটি দেশে  
ইউরোপের জীবনের সাথে সুরিবা পেরোতি,  
তাই বেইরুট আমার ভালো লেগেছে।  
প্রকৃত যেন দু'হাত তুলে লেবাননকে  
আশীর্বাদ করেছে। তার ভূমধা-সাগরীয়

এই বাংলায় প্রথম

সুফি জুলফিকার হায়দার-এর

## নজরুল জীবনের শেষ অধ্যায়

ওপার বাংলায় যে গ্রন্থ বিপুল আলোড়ন সৃষ্টি করেছিল, এপার বাংলায় তার প্রথম প্রকাশ।  
নজরুল জীবনের করুণতম দিনগুলির করুণাঘন কাহিনী। বইটি বাংলা সাহিত্যের এক উল্লেখ-  
যোগ্য সম্পদ। বিভিন্ন জীবনীকারের চরমসংশোধন বইটির ঐতিহাসিক মূল্যও বাড়িয়েছে  
বিপুলভাবে। নিঃসঙ্কেচে বলা যায় নজরুল-সম্পর্কিত বইগুলির মধ্যে স্বতন্ত্রতা, সত্যনিষ্ঠা  
ও অন্তরঙ্গতার এটি অনবদ্য ও সর্বশ্রেষ্ঠ। দাম : নয় টাকা।

একটি দুঃসাহসিক উপন্যাস সৈয়দ মুস্তাফা সিরাজ-এর

## নিষিদ্ধ প্রান্তর

ওরা ভালবেসেছিল। ধর্ম চোখ রাঙিয়ে বলল,—খবদার! সমাজ বলল,—না। ঈশ্বর ব্যথিত  
হলেন, প্রকৃতিতে বাজল বিষাদের সুর। কিন্তু ওরা মানবে না কোন বাধা। নিষিদ্ধ প্রান্তরে  
ওরা খেলবেই। সমকালের তরুণ সমাজে যে বিদ্রোহিতার জটিল অকেস্ট্রা, তার অনুরণন  
এ উপন্যাসের ছত্রে ছত্রে। দাম : আট টাকা।

শীঘ্রই প্রকাশিত হচ্ছে

অমিতাভ রায়-এর

ভারতবর্ষের সমসাময়িক রাজনীতির উপর রচিত নির্ভীক, নিরপেক্ষ রাজনৈতিক গ্রন্থ

## আশা নিরাশার দিনগুলি

অনন্য প্রকাশন • ৬৬, কলেজ স্ট্রীট (দ্বিতল) • কলিকাতা-১২

জলবায়ু, মনোরম প্রাকৃতিক দৃশ্য, সমুদ্র নদী, দীর্ঘ সভ্যতার ইতিহাস মানুষকে চুপকৈর মত টানবে তাতে আর আশ্চর্য কি? মধ্যপ্রাচ্যের বহু আমীর-ওমরাহ, রাজা-উজীরের বেইরুটের শহরতলীতে বাড়ি আছে। তাদের টাকা খাটছে লেবাননের ব্যাংক। বেইরুটের স্বাস্থ্যশ্রীর এটাও নাকি একটি কারণ। ইকনমিকসের পাতার হাফে Laissez faire নীতি বলে, লেবানন অনেকটা সেই নীতিই অনুসরণ করে চলেছে। আমি অর্থনীতির জ্ঞান নই, অর্থনীতির পরিভাষাগুলো বলতে পারবেন লেবাননের এই স্বাস্থ্য সীতা মজবুত কিনা।

বেইরুট আমার ভালো লেগেছে আরও দুটি কারণে। প্রথমটি, আর কোন আরব দেশে সংবাদপত্র পাড়়ে তৃপ্ত পাইনি। ফ্রি প্রেস সাংবাদিকতা যাকে বলে আরব দেশে মূলতঃ তার বড় অভাব। তার উপরে আছে সরকারী বাধা নিষেধ, যে যখন ক্ষমতার গদীতে বসল তার মুখের দিকে চেয়ে লিখলে লেখা এক-সময়ে ভেঙে যায়। এই একদফারিমের চারও বড় কথা এতে সত্য সংবাদ অনেক সময় থাকে না। ইরাককে দেখেছি, যখনই কুদ-তার ফলে গভনমেন্ট বদলিয়েছে, নতুন গভনমেন্ট ক্ষমতাসীন হয়ে পুরাতন গভনমেন্টের পোষকতার তালিকা ছাপাচ্ছে। আর এই তালিকা ছাপাচ্ছে সেই একই সংবাদপত্র। এই সত্য সব সত্য হলে তা হলে সেই কাগজ এতদিন সরকারের এই সব প্রতি বিচ্যুত কথা লেখেন কেন? খবরের কাগজ এখানে আক্ষরিক অর্থে খবরের কাগজ, অন্যদের দেশে সংবাদপত্রের মাধ্যমে যে এক ধরনের ওষুধ সাহিত্য পরিবেশন করা হয় তা এখানে নেই। খবরের কাগজে তা খবরই থাকবে। আবার সাহিত্য কেন?

দ্বিতীয় কারণটি ফুল। আরব দেশে ফুলের যেমন প্রচুর ফুলের ব্যবহার ততদূর সার্থক না। হিন্দুরা রোজই গৃহদেবতার পূজা করে। সেই পূজায় নিত্য ফুলের ব্যবহার হয়। দক্ষিণ ভারতে মেয়েরা খোঁপায় ফুল গাঁজে। ওটা ওদের রূপচর্চার অঙ্গ। মেয়েরা ভোরে উঠেই এই খোঁপার ফুল সংগঠ করে মালা গাঁজে। হিন্দুর বিয়েতে, হিন্দুর মৃত্যুতেও ফুলের ব্যবহার হয়। ইউরোপে ফুলের এ রকম ব্যবহার হয় না। কিন্তু ঘর সাজানোর জন্য ফুল চাই, ইউরোপে গরীবের ঘরেও রয়েছে ফুল-মিষ্টি ফুল। জন্মদিনে, বিয়ের দিনে, বিসপাতালের রোগীর জন্য, উৎসবের দিন ফুল উপহার দেওয়া ইউরোপের সামাজিক-নীতি। হিন্দুর মতো ইউরোপীয়দেরও ফুলের নিত্য ব্যবহার। ওদের ফুল হচ্ছে সাম্প্রদায়িকতার প্রকাশ। আরব জীবনে ফুলের ব্যবহার তেমন দেখি না। হিন্দুর মত ধর্মকর্মে কিংবা রূপচর্চার, বা

ইউরোপীয়দের মত সৌন্দর্যচর্চার অঙ্গ হিসাবে আরব দেশে ফুলের ব্যবহার হয় না। এক বেইরুটে তার ব্যতিক্রম দেখেছি। ফরাসীদের মত লেবানিজেরাও বলে Et Puls des fleurs।

লেবানন আরব দেশ বলে, কিন্তু পুরো-পূর্বী ঐসলামিক ও আরবীয় সভ্যতার দেশ নয়। লেবাননের অধিক লোক খৃষ্টান, এর বিব্লিস শহরেই প্রথম বাইবেল লেখা হয় বেইরুটের ইউরোপীয়ানাও আমার মনে হয়। অনেকটা এই খৃষ্টান সভ্যতার জন্য। এখানেই মুসলমানদের ইন্সপিরেশন আসে মক্কা-কায়রো থেকে, এখানেও খৃষ্টানদের ইন্সপিরেশন আসে প্যারিস-

নিউ ইয়র্ক থেকে। এদের দুটি জীবন ধারা পাশাপাশি চলেছে। রাষ্ট্রের দিক থেকে এক হলোও কল্চারের দিক থেকে এক নয়। এদের এক দেশ, ভিন্ন কাল্চার।

॥ চার ॥

যে কল্পটি আরব দেশ দেখেছি, তার মধ্যে লিবিয়াকে আমার মনে হয়েছে বেশি অগ্রসর। এক সৌদি আরবীয় লিবিয়ার মোরোট বোধ হয় সম্পূর্ণ অশিক্ষা ও ঘোর পর্দার আড়ালে আছে। এখানে বাস্তব মোড়ে মোড়ে মুসলিম। দিনে পাঁচ বার এই মুসলিম থেকে গগনভেদী অওয়াজ ওঠে মোয়াজ্জমের অঞ্জাহ আকবর। স্পেন

<p>বিভূতিভূষণ মুখোপাধ্যায়ের চর্চিত্ত বুদ্ধিপ্ৰসূত কাব্যগী উপন্যাস</p> <h2 style="text-align: center;">পরিশোধ</h2> <p>বাংলা সাহিত্যের উপন্যাসের কলিকাতা লেখকের এক অনবদ্য সৃষ্টি!</p> <p>মানিক বন্দ্যোপাধ্যায়ের উপন্যাস</p> <h2 style="text-align: center;">হরফ ৫, শা স্তলতা ২ ॥</h2> <p>প্রমোদ মিত্রের শ্রেষ্ঠ উপন্যাস</p> <p>আবার নদী বয় ৩।০</p> <p>মণিলাল বন্দ্যোপাধ্যায়ের আধুনিকা (স্মরণীয় উপন্যাস) ৩।০</p>	<p>শান্তিপদ রাজগুরুর নতুন উপন্যাস</p> <h2 style="text-align: center;">অন্য কোনখানে</h2> <p>সুখোপাখ ডাক্তার একটি জগৎকে আত্মনা! মনোর-নিবিড় কল্পী মানুষের কাছে যৌবনের সেই নিঃশেষ ডাকবাসার দিন, বার বার প্রত্যক্ষিত দেবা। মনের নতুন সেই ব্যাকুল স্বপ্ন নিয়ে এই উপন্যাসে গড়ে উঠেছে এক বর্ণময় কামনার স্বপ্ন। ... দাম ৫.।</p> <h2 style="text-align: center;">নবল মানুষ</h2> <p>চকরাশ, নীতিবোধ, প্রেম আর মানবিকতার মনোবিশেষ আড়াল নিয়ম চলনার প্রতি নীরব প্রতিবাদের এক বলিষ্ঠ কাহিনী!</p> <p>মেঘে ঢাকা তারা</p> <p>চর্চিত্ত বুদ্ধিপ্ৰসূত কাব্যগী উপন্যাস</p> <h2 style="text-align: center;">দেবাংশী ৩</h2>
--	--

- আরও কয়েকটি বিখ্যাত গ্রন্থ ● উক্ত শান্তিপদ রাজগুরুর শ্রেষ্ঠ সাহিত্যালোচনা : ঘরে বাইরের সাহিত্য-চিন্তা ৫.০, দেবীপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায়ের : পুরানো প্রশ্ন আর নতুন পৃথিবী ৩.০, ভারবদ খন্ডন ২।০, সুভাষ মুখোপাধ্যায়ের শ্রেষ্ঠ শিশুগ্রন্থ : ভূতের বেগার ২।০

● প্রখ্যাত গ্রন্থকার পৃথ্বীশচন্দ্র ভট্টাচার্যের বিখ্যাত গ্রন্থ ●

# বিশ্ব-সাহিত্য ও শরৎচন্দ্র

জাতীয় অধ্যাপক ডঃ সুনীতিকুমার চট্টোপাধ্যায়ের গুরুত্বপূর্ণ অভিমতঃ—

‘It is tremendous—you have sought to give what virtually amounts to a literary history of the whole world and also of the development of human spirit ... students of literature will find your book interesting and helpful.’

শরৎচন্দ্রকেও বিশ্ব-সাহিত্যের গভূর্তমিকা হইতে বিচ্ছিন্ন করিয়া বিচার করিবার উপায় নাই; কারণ বিশ্বব্যাপী একটি সামগ্রিক চিন্তাধারার ক্রমবিকাশের সূত্রে তাঁহার সাহিত্যও গঠিত। আধুনিক বাংলাসাহিত্যে সমালোচনার দিকহে এই উপলক্ষিণ আপনার পক্ষে আর কাহারও মধ্যে দেখা যায় নাই। অনেকে কেবল আংশিকভাবে ইহার বিচার করিয়াছেন। আপনার সামগ্রিক বিচারের মধ্য দিয়া এই বিষয়ক যথার্থ উপলক্ষিণ প্রকাশ পাইয়াছে। আপনার দর্শন-গান্ধীর মত কল এই সাহিত্যে লক্ষ্যমান এ দেশের সুধী সমাজ যথার্থ মনোদা দিয়া গ্রহণ করবে বাস্তব আর্থিক বিকাশ করি।’

—ডঃ আশুতোষ ভট্টাচার্য, অধ্যাপক, কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়

পৃথ্বীশ ভট্টাচার্যের দুইটি শ্রেষ্ঠ উপন্যাস :  
অনেক আলোর অন্ধকারে ৪।০, সোনার পুতুল ৩।০

সাহিত্য জগৎ : ২০৩ ৪, বিধান সরণী, কলিকাতা - ৬

ও পর্তুগালের ক্যাথলিক ধর্মের মত লিবিয়ার ইসলাম জীবন্ত। ছাত্রাবস্থায় আমি স্পেন দেখেছি। স্পেনের দারিদ্র্য ও অনগ্রসরতা আমাকে পীড়িত করেছে। আমি সেদিন নিজেকে প্রশ্ন করেছি, ভারতের দারিদ্র্যের জন্য আমরা ইউরোপের কলোনিয়ালিজমকে দায়ী করি, স্পেনের দারিদ্র্য তো ভারতের চেয়ে কম নয়। এর জন্য দায়ী কে? আমার এক ফরাসী সতীর্থকে বলতে শুনছি—স্পেনের অনগ্রসরতার জন্য স্পেনের ক্যাথলিক ধর্মই দায়ী। পাদ্রীরা বাইবেলের চার দেওয়ালের বাইরের জগৎকে স্বীকার করতে চায় না। শিক্ষার এই চোখ বাধা দৃষ্টি ওদের বিজ্ঞান, সমাজ ও মানবের দিক থেকে মুখ ফিরাতে রেখেছে। তাই ফ্রান্স ও ইংল্যান্ডের এত কাছে হলেও ফ্রান্সের পার্লামেন্টাল রিভল্যুশন কিংবা ইংল্যান্ডের ইন্ডাস্ট্রিয়াল রিভল্যুশনের তাৎপর্য এদের কাছে ধরা পড়েনি। লিবিয়ার ইসলামের সার্বভৌম আধিপত্য দেখে এই কথাগুলি আমার আবার মনে পড়ল। ধর্ম কি তাইলে প্রগতির পরিপন্থী?

॥ পাঠ ॥

ব্যবসায় হচ্ছে বৃদ্ধি মূল্য পথ। এতে ক্রেতার যেমন বিক্রতারও তেমন স্বার্থ আছে। ইংরেজ ব্যবসায়ীর motto হচ্ছে Customers are our masters। লিবিয়ান ব্যবসায়ী এ বিষয়ে সম্পূর্ণ উদাসীন।

ওদের হাবভাব দেখে মনে হয় গরজট্ট একা ক্রেতারই। প্রথম প্রথম এতে বিরক্ত হতাম। এখন অভ্যস্ত হয়ে উঠেছি। তা হলেও লিবিয়ান ব্যবসায়ীরা সাধারণত স্বভাবে সব সহজে ঠকায় না। একবার এক দোকান থেকে বাচ্চার একটি জামা কিনেছিলাম। দেখি দোকানী বন্দা দাম থেকে আরও দশ পয়সা কম নিল। ওর ভুল হয়েছে মনে করে কথাটি ওকে বললাম, ও বলল—তুমি দর করবে মনে করে দশ পয়সা কাড়িয়ে দাম বালিছিলাম। তুমি দর করনি। তাহলে ওটা তোমারই প্রাপ্য। ওদের কুড়ুমি ও উদাসীনতার যেমন বিরক্ত হয়েছে, ওদের এমনিধারা সত্যায় মুগ্ধ না হতেও পারিনি।

বেশির ভাগ দোকান self service নীতি। নিজের জিনিস নিজে তুলে নাও, ওজন করে নাও। যাওয়ার সময় দাম দিয়ে যাও, ক্রেতার সত্যতায় দোকানীর এবং দোকানীর সত্যতায় ক্রেতার এখানে খুব আস্থা। এই আস্থার অভাবে আমাদের দেশে সুপার মার্কেট নেই। আর এই আস্থার জন্যই এখানে যত্রতত্র সুপার মার্কেট। (দিল্লী বাঙালোরে সুপার মার্কেট আমি দেখেছি। ওগুলোকে সুপার মার্কেট না বলে গভর্নমেন্ট ডিপার্টমেন্ট বলাই উচিত।)

॥ ছয় ॥

ছাত্রসমাজের উচ্ছ্বসিততা ও বিদ্রোহ এ বৃদ্ধির সাধারণ ঘটনা। আমেরিকা, রাশিয়া, ইংল্যান্ড, ফ্রান্স সবটাই ছাত্র

রাজনীতি ও ছাত্র সমস্যা এসব দেশের গভর্নমেন্ট ও শিক্ষা কর্তৃপক্ষকে ভাবিয়ে তুলেছে। এই ব্যাপারে বোধ হয় ভারতের অবস্থাই সবচেয়ে শেচনীয়। কারণ আমেরিকা, রাশিয়া ইংল্যান্ড, ফ্রান্স প্রভৃতি দেশে ছাত্র রাজনীতি ঘুরেছে কোন একটি বিশেষ সমস্যাকে নিয়ে। ভারতের ছাত্র রাজনীতিতেই রয়েছে এসব দেশের সব কয়টি সমস্যা। লিবিয়ার যুব ও ছাত্রসমাজ এই রোগ থেকে সম্পূর্ণ মুক্ত। এর কারণও আছে। প্রথম কারণ শিক্ষা এখানে সবিস্তরে অবৈতনিক। কলেজের ছাত্ররা তাদের মাসে হারা পায়। এই মাসে হারা পেতে হলে শূন্য একটি মাত্র শর্ত পালন করতে হবে—একবারের বেশি ফেল করা চলবে না। ছাত্র ও তাই মনে করে—ছাত্রনাং অধ্যয়ন তপস্যার মতীয় কারণ পাশ করার পর চাকরীর জন্য বিশেষ কোন উদ্যোগীর দরকার হয় না। গভর্নমেন্টই সব ব্যবস্থা করে দেয়। অন্তত এখনও পর্যন্ত তাই করছে। তৃতীয় কারণ ছাত্ররা পড়াশোনা করতে থাকার সময়ে বা পড়াশোনা শেষ করার অব্যাহিত পরেই বিয়ে-থা করে। এতে যৌবনের যে বিরাট সমস্যা 'সেক্স' তার সমাধান হয় সামাজিক পরিবেশে। অবশ্য এসবের পেছনে রয়েছে এদের আর্থিক সম্পত্তি—তেলের বক্যালিটি। 'সেক্সের' ব্যাপারে লেবানন অনেকটা ইউরোপের অনুকরণ করছে—ডেটিং, গার্ল ফ্রেন্ড ও ফ্রি ল্যান্ডের পথ ধরে। এখানে ছাত্র সমস্যার অন্য-



ক্লীয়ারটোনের স্বয়ংক্রিয় ইলেকট্রিক খরচ বাঁচায়

ইন্ডিয়ান অটোমেটিক আয়রণ (স্বয়ংক্রিয় ইলেকট্রিক)

- ২৩০/২৫০ ভোল্ট: এসি বা এসি/ডিসিতে চলে
- ৮০০ ওয়াটস
- ২.৭ কি:গ্রাম ওজন
- ৮ ঘণ্টার কার্বোঅস্ট থাকায়, উত্তাপের মাত্রা নিয়ন্ত্রণ করা যায়।



ক্লীয়ারটোনের সামগ্রী সর্বদাই নির্ভরযোগ্য

ভাশাভান রেডিও এণ্ড ইলেকট্রনিক্স কোং লিঃ  
সেনাবেল রেডিও এণ্ড অ্যাপার্যাটোস এর বিভাগ  
ফোন • কলকাতা • দিল্লী • মাদ্রাস



পাশ্চাত্য চতুর্থ কারণ—ছাত্র ও শিক্ষকের অসুখ এখনও নৈর্ব্যক্তিক সংখ্যায় পৌঁছয়নি। তাই শিক্ষকের পক্ষে ছাত্রের প্রোগ্রামের খোঁজ খবর রাখা সম্ভব। আর ছাত্ররা যে দলীয় রাজনীতি করবে আরব দেশে সে সুযোগ নেই। আরবদেশে গভর্ন-মেন্ট পাণ্ডায় সৈন্যবাহিনীর ক্যা-দে-তার ফল ভোটের জেরে না। একদিক থেকে দেখতে গেলে ছাত্ররা ম্যাশনাল রাজনীতিই করে। এক আধ ডজন বর্ণচোরা কম্যুনিষ্ট এখন ফৈজালের বিরুদ্ধে, ওখানে বুরজিবির বিরুদ্ধে কিছু কিছু বলে ও করে বসে বসে এই পর্যন্তই। তার বেশি নয়। আমরা মনে হয় এ যুগের নতুন ধর্ম কম্যুনিজম আরব দুনিয়ায় ইসলামের দুর্গ প্রাচীর ভাঙতেই সবচেয়ে বেশি বাধা পাবে। খ্রীষ্টান ইউরোপ, বৌদ্ধ চায়না ও হিন্দু ভারতে প্রবেশের মত তার পথ অত সহজ হবে না এবং ইসলামের দুর্গ প্রাচীর যখন ভাঙতে পারবে তখন সেই কম্যুনিজমের চেহারাও কেমন হবে কে জানে?

॥ সাত ॥

মরত্ব ভাগের পূর্বে ভারতের দেহ থেকে বিচ্ছিন্ন করে বৃটিশ পাকিস্তান সৃষ্টি করেছে। জন্মলাভ থেকেই পাকিস্তান ভারতের পারস্পরিক বণ্ডা লেগে রয়েছে, সেই ফাঁকে চতুর বৃটিশ উভয় দেশে তার বাণিজ্যস্বার্থ রক্ষা করে চলেছে। কখনও সে ভারত পিসি, কখনও কনের মাসী। এই সময় এখন আমেরিকা, রাশিয়া এবং সিন্ধু এসে জুটোছে, ফলে সমস্যা আবও জটিল হচ্ছে। ভারতের কাটা যেমন পাকিস্তান ভারতের কাটা যেমন ইজরাইল। পাকিস্তান ও ইজরাইলের মধ্যে পার্থক্য এই যে, পাকিস্তানের অধিবাসীরা আবহমান কাল থেকেই সেই মাটিরই সন্তান। জন্মের পর থেকে ইজরাইল ওখানের আদি বাসিন্দা হাড ও ইউরোপ আমেরিকা থেকে দলে দলে ইহুদি এনে বসেছে। ধর্মের ভিত্তিতে ইজরাইলের সৃষ্টি, যেমন ধর্মের ভিত্তিতে পাকিস্তান সৃষ্টি হয়েছে। মজার কথা এই যে, যে ধর্মের ভিত্তিতে আজকের পাকিস্তানীরা পাকিস্তান দাবী করছে, সেই ধর্মের ভিত্তিতে সৃষ্ট ইহুদি রাষ্ট্র ইজরাইলকে পাকিস্তান স্বীকার করে না। আরবেও ঐসলামিক পাকিস্তান সৃষ্টির কথা বলা দেখে, ইহুদি ইজরাইলকে অন্যায় মনে করে। একেই বলে—এক বাঘা, হাও পৃথক ফল। ভারত পাকিস্তানের কথা উল্লেখ আরব মনোভাব হল—'পাকিস্তান আমাদের ভাই, ভারত আমাদের বন্ধু।' কথাটি বলে—blood is thicker than water। যতদিন আরবেও ইজরাইল নিয়ে

বাস্তব আছে ততদিন বিশ্ব রাজনীতিতে আরবেও ভারতের প্রতি শত্রুতাচরণ করবে না। কিন্তু ইজরাইল সমস্যা সমাধান হলেই আরব দুনিয়া যে পাকিস্তানের ডেপুটি ফ্রেন্ড হবে সে সম্বন্ধে সন্দেহ নেই। রাবাত কনফারেন্সের অসম্মানের পর ভারতের এ কথা বলা উচিত। ভারতের বৈদেশিক নীতি প্রো-আরব হোক ক্ষতি নেই, কিন্তু যেন অ্যান্টি-ইজরাইল না হয়।

॥ আট ॥

জেনারেল পোস্টা পিস হচ্ছে ত্রিপুরার হৃদপিণ্ড, কেন্দ্রস্থল। ইন্সতিকাল ও পরলা সেপ্টেম্বর শব্দটি তার দুই প্রধান ধমনী—শপিং সেন্টার। কাছাকাছি সমুদ্রের ধার ধরে চলে গেছে সুন্দরী প্রমোদ (Promenade)—শান বাঁধানো পার্শ্বারী

পথ। গরমের দিনে এই প্রমোদে বেচার ভীড়। সমুদ্রের ঠান্ডা হাওয়ার লোভে শহরের চার প্রান্ত থেকে ভ্রমণার্থীরা আসে এখানে। শীতের দিনে এই প্রমোদ কিন্তু একেবারে ফাঁকা। কি শীত, কি গ্রীষ্ম জেনারেল পোস্টা পিসে কিন্তু ভিড়ের অভাব হয় না। জনস্রোত সেখানে লেগেই থাকে। বিদেশীরা তো নিশ্চয়ই, লিবিয়ানদেরও চিঠি ডাকে দেবার অহিলায়, চিঠি পাবার আশায় দিনে একবার করে পোস্টা পিসে ঢুকি মারবেই। কেউ বা যার বিদেশী সংবাদপত্র ও ম্যাগাজিন সংগ্রহের জন্যে, কেউ বা যার নিঃসঙ্গতা ও নিঃস্বপ্নতার হাত এড়াবার জন্যে। এক গরমের সন্ধ্যায় এমন সময় কাটানোর জন্যে গেছি আমার ছোট মেয়েটির হাত ধরে। ওকে যেন কি বলছিলাম। হঠাৎ

যুদ্ধম্বাসে পড়বার মতো রহস্যোপন্যাস  
মৃত্যুঞ্জয় চট্টোপাধ্যায়ের নতুন বই

# তৃতীয় ব্যক্তি ৬.০০

পৈশাচিক ৪.০০      বাঘের থাকা ৩.০০

প্রণব রায়ের নতুন বই

# লাল-নীল শঙ্খচন্দ্র ৬.০০

৬.০০      ৬.০০

# ভানু গোয়েন্দা জহর অ্যাসিস্টেন্ট ৩.০০

# চৈত বাঈয়ের মামলা ৫.০০

রাজকন্যা ৩.০০      নীল রুমাল ৩.০০

অদ্ভূত বর্ধনের

# মোমের হাত ৪.০০

কাচের জানলা ৩.৭৫      রূপোর টাকা ৩.০০

কৃষ্ণানু বন্দ্যোপাধ্যায়	॥	ছায়া ছায়া রাতে	৩.০০
শ্রীধর সেনাপতি	॥	ভূমি আলোয়া	৩.০০
গোবিন্দলাল বন্দ্যোপাধ্যায়	॥	নৃশংস	৪.৫০
শোভন সোম	॥	টোপ	৩.০০
আনন্দ বাগচী	॥	ষাদুঘর	৪.৫০

রোমাঞ্চ ॥ ১২, হরীতকী বাগান লেন, কলিকাতা ৬



দেখি পাশ থেকে এসে এক ভদ্রলোক প্রশ্ন করলেন—বাংগালী মনে হচ্ছে?

—হ্যাঁ। আপনি?

—আমিও। বাড়ি কোথায়?

—কলকাতার। আপনার?

—ঢাকায়।

সেইখানে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে ভদ্রলোক অনেকক্ষণ গল্প করলেন। বললাম—কথা শুনে তো আপনাকে ঢাকাইয়া মনে হচ্ছে না।

উনি জবাব দিলেন—কথা শুনে আপনাকেও কলকাতাইয়া মনে হচ্ছে না।

হেসে বললাম—ঠিকই বলেছেন, একদিন আমি চাটগাঁর বাংলা ছিলাম।

ভদ্রলোক বললেন—আমিও নোয়াখালীর।

উনি পেশায় ডাক্তার শুনে বললাম—এখানে প্রাইভেট ডাক্তার পাওয়া দুষ্কর।

সবকিছুর জন্য হাসপাতালে যেতে হলে সময় লাগে প্রচুর। উনি বললেন—প্রাইভেট ডাক্তার থাকলেও সূবিধে কি? বলুন দেখি—গা কেমন কেমন করছে—ইংরেজি করে। বললাম—রবীন্দ্রনাথও নাকি horse is a noble animal-এর বাংলা খুঁজে পাননি।

এ কথা শুনে ভদ্রলোক খুব একচোট হাসলেন। সেই হাসি শুনে কে বলবে হিন্দুস্থান পাকিস্তানের মধ্যে এত মারামারি ঝগড়াঝাঁটি।

আমার নিকট প্রতিবেশীও এক পূর্ব পাকিস্তানী পরিবার। ওদের বাড়িতে দিন-রাত চলছে হিন্দী ফিল্মের গান—‘বোল রাধা বোল’, ‘মেরে কিসমৎ কি রাজা’। সেই বাড়ির গিন্নী একদিন আমার স্ত্রীকে বললেন—‘জানেন ভাবী, পাকিস্তান সরকার রবীন্দ্রসংগীত বন্ধ করলে কি হবে। সব

পাকিস্তানীরাই লুকিয়ে লুকিয়ে কলকাতার রেডিও শোনে!’

‘আ মরি বাংলা ভাষা!’

এক একবার ভাবি—দেশে আমরা ধর্ম নিয়ে কত না লাঠাল্যাঠি করছি। কিন্তু এই বিদেশে মুসলমান পাকিস্তানীরা স্বধর্মীয় আরবদের সঙ্গে না মিশে, বিধর্মী ভারতীয়দের সঙ্গেই তো তাদের আস্থা দেয়, ডিনার খায়, গল্পগুজব করে, আনন্দ পায়। ধর্মের ভিত্তির উপর ‘টু নেশনস্ থিওরী’ যে দাঁড়াতে পারে না, এটা কি তার প্রমাণ নয়?

॥ নয় ॥

১৯৬৯ সালের পরশা সেপ্টেম্বর বড়ো রাজা ইন্ডসকে ত্যাগিয়ে সৈন্যবাহিনীর কিছুর মুখক অফিসার লিবিয়ার রাষ্ট্রদূত দখল করেছে। এর এক বছর পরে হুকুম হল—‘ইটালিয়ানেরা এদেশে বাহিরগত, তাদের চলে যেতে হবে’ পঞ্চাশ ষাট বছর আগে এসে ইটালিয়ানেরা এদেশে এসেছিল। এদের অনেকে কখনও তাদের মাতৃভূমি দেখেনি। এদের জন্মভূমি ও মাতৃভূমি এক কথা। এদের পূর্বপুরুষেরা এদেশে এসেছিল ধনের সম্বন্ধে, নতুন জীবনের সম্বন্ধে। আজ তাদের চলে যেতে হবে। একটি হুকুম ওদের এতদিনের শ্রমে, বুদ্ধিতে গড়ে তোলা দোকানপাট, বাড়িঘর হাত বদল হয়ে লিবিয়ানদের হয়ে গেল। বিনা আয়াস, বিনা পরিশ্রমে লিবিয়ানেরা এই সে দেশের আধিকারী হল, তাকে ওরা রক্ষা করতে পারবে তো? কালকের ফকির হল আজকের সুলতান। আজকের সুলতান হল আগামীকালের ফকির। এই ত জীবনের খেলা। এ কথা ভুললেও চলবে না যে লিবিয়ান আরব ভূমির ইটালিয়ানেরা হচ্ছে আধুনিক বিজ্ঞান সভ্যতার প্রতিনিধি। হিটলারের ‘সারভাইভেল অব্ দি ফিটেস্ট’ থিওরী আজ বিশ্বনির্ভিত। তবুও এর মধ্যে কোন সত্য কি নেই? যে জাতির বৃদ্ধি, শ্রম ও সৃজনশীলতা বেশি সে-জাতি অন্য জাতির উপর আধিপত্য বিস্তার করবেই, কলোনিবালিজম আজ মৃতপ্রায়। তার মধ্যযুগীয় রূপ পাল্টাচ্ছে। কিন্তু জাতির উপর জাতির আধিপত্য কি শেষ হবে? বিশ্ব রাজনীতির হালচাল দেখে তো তা মনে হচ্ছে না। আরবেরা তর্কাতর্কি বিজ্ঞান শক্তিতে আত্মনির্ভর হতে না পারছে, তর্কাতর্কি ইউরোপের বাণিজ্য শক্তি তাদের শোষণ করবেই। আরব দুনিয়ার মাটির নীচে কোনো সোনার যে স্রোত বইছে, ইউরোপের টেকনলজি ছাড়া তার উদ্ধারের উপায় নেই। তাই ভাবছিলাম—কয়েক হাজার ইটালিয়ান ত্যাগিয়ে লিবিয়া কি ইউরোপের হাত থেকে মুক্তি পাবে? সেই লক্ষণ ত দেখি না। এখানে ইস্কুলের চেয়ে মসজিদ নির্মাণের দিকেই ত বরোক বেশি দেখাচ্ছে। এতে পরকালে পুণ্যার্জন

## ওকাসা পুরুষের প্রয়োজন মেটায়



সকল জীবনযাপনের অগ্র বা প্রয়োজন ওকাসা তা পাওয়া যায়। ওকাসা অকাল বার্ধক্য রোধ করে, স্বাস্থ্যের উন্নতি করে এবং সবচেয়ে যেটা জরুরী, যৌবনের বল ও বীর্য কিরিয়ে আনে।

সারা পৃথিবীর লক্ষ লক্ষ লোক আজ বলবর্ধক ও স্বাস্থ্যকরকারী আধুনিক ট্যাবলেট ওকাসা ব্যবহার করেন। পুরুষ ও স্ত্রীলোকদের অগ্র পৃথক পৃথক ওকাসা পাওয়া যায়।

ওকাসা-হর্মো-ফার্মা লিঃ, লণ্ডন-বার্লিন-এর স্ত্রী

বড় বড় ওষুধের দোকানে পাবেন অথবা সরাসরি বাঁকের কাছ থেকে পাবেন:

OKASA CO. PVT. LTD. P. O. BOX 398, BOMBAY-1.

CU35

হরে কিনা জানি না। তবে ইহকালে বিজ্ঞান চর্চা যে বাধা পাবে সে বিষয়ে সন্নিশ্চিত। বিজ্ঞান চর্চা বাধা পেলে, বৈজ্ঞানিক উন্নতিও সে বন্ধ থাকবে তা কে বোঝে?

॥ দশ ॥

ত্রিপোলীর স্নায়ুকেন্দ্র যে জেনারেল পোর্টার্টিস সে কথা পূর্বেই বলেছি। সেই পোর্টার্টিসের পাশেই বিরট সুউচ্চ রোমান ক্যাথেড্রাল। বহু দিন এই ক্যাথেড্রালের পার্শ্বদেশে দাঁড়িয়ে কখনও নবজাতকের ব্যাপীড়ন, কখনও নববধুরে সজ্জা পরিহিতা ইতালিয়ান সুন্দরীকে দেখেছি বিয়ে করতে চক্রে। কখনও কখনও তার সুউচ্চ ঘণ্টা-গম্বুজের ডিং-ডং-ডিং-ডং আওয়াজ শব্দে হাতের ঘাড় মিলিয়েছি। একদিন দেখি সেই ক্যাথেড্রালের বিরট লৌহকপাট অগ্নিবর্ষণ হয়ে গেছে। ইতালিয়ান সম্প্রদায় সেটা এখনও বাজেয়াপ্ত করেছে। ইতালিয়ান সরকারের হাতে। ইতালিয়ানরা এখন নেই। ভক্ত নেই। পাত্রী নেই। উপাসনা করবে কে? উপাসনা করাবে কে?

তার কিছু দিন পরে হঠাৎ একদিন শনি তার ঘণ্টা-গম্বুজ থেকে ডিং-ডং-ডিং-ডং আওয়াজের স্থলে আত্মাহুত আকবর শব্দ উঠেছে। দেখি তার অগ্নিবর্ষণ বিরট লৌহকপাট উল্লঙ্ঘন হয়েছে। আর তাতে বাতাসে কাতারে লোক ঢুকছে। ব্যাপার কি? আমারই মত এক পৃথক বলল—জান না? আজ এই ক্যাথেড্রালের নতুন নামাকরণ হয়েছে "গাম্বেল অবদুল নাসের মসজিদ"। একদিন যে পোর্টার্টিসে দাঁড়িয়ে পাত্রী

বাইবেল পড়ত, আজ সেই পোর্টার্টিসে বসে মোল্লা কোরাণ পঠ করছে।

আমার এক সহকর্মী'র সঙ্গে পরের দিন এই নিয়ে কথা হচ্ছিল। উনি বললেন— 'আমি কমার্নিস্ট দেশের লোক, কিন্তু কমার্নিস্ট নই। ধর্ম নিয়েও মাথা ঘামই

না। হ্যাঁ, ব্যাপারটা আমার ভাল লাগেনি। গীর্জাকে মসজিদে রূপান্তর করেছে বলেই যে আমি ক্ষুব্ধ হয়েছি তা নয়। আমার ব্যাপার লাগছে জায়গাটা যথু হিঁচিয়ে মোতরা করার জন্য। না, ইউরোপ এ নিয়ে ক্রুসেড লড়বে না। ইউরোপকে আমি হত-

প্রকাশিত হাল — প্রকাশিত হাল

নতুন স্বাদের রোমাণ্টিক উপন্যাস

## প্রশান্ত রায়চৌধুরী

# য'ই মোসমীর গল্প

৪.৫০

---

কর্তায়ন ২২/২এ বঙ্গবাজার স্ট্রীট, কলিকাতা—৩

(সি ১৩২)

B. 31

# মানুষের কি চাই

Quest of human soul.

মানুষ নিজেকে চেনে না। সে জানে না যে তার মধ্যে আত্মা আছে। এই আত্মা পরমাশ্রম পরমেশ্বরের দান। মানুষের আত্মা আছে বলে তার শব্দ, খাওয়া-পাওয়া তৃপ্ত হয় না। শূন্যছিলাম একজন চেকোশ্লোভিয়ান ব্যবসায়ী, চিলিতে যার খুব ব্যবসায়িক জীবনে প্রকৃত তৃপ্তির জন্য ভারতে আসছিলেন। তিনি জানতে পেরেছিলেন ভারতীয় যোগীদের কথা। টাকা-পয়সা ধনদৌলত সবই ছিল তাঁর কিন্তু ছিল না শান্তি। যে পর্যন্ত না মানুষের আত্মা সঞ্জীবিত ও জাগত হয় ও পরমাশ্রমের সঙ্গে তার সম্পর্ক স্থাপিত হয়, তার মৃত্তি ও শান্তি হয় না। প্রভু বলেছেন—তুমি বলতেছ, আমি ধনবান, ধন সঞ্চয় করিয়াছি, আমার কিছুই অভাব নাই। কিন্তু তুমি জান না যে তুমি দুর্ভাগা, কৃপাপাত্র, দরিদ্র, অন্ধ ও উল্লঙ্ঘ। সর্বদর্শী ও মহা পবিত্র ঈশ্বরের চোখে মানুষের অবস্থা এই। নিজেই মানুষের কর্ম ও ধর্ম। এই মানুষের মৃত্তি ও শান্তির জন্যই প্রভু যীশুর আগমন। পাপের দর্শন মানুষের আত্মা মৃত্তির গ্রাসে, অকেজো অঙ্গম। প্রভু যীশু বলেন—আমি আঁসিয়াছি, যেন তাহারা জীবন পায়। এ দৈহিক জীবন নয়, এ আত্মিক জীবন, যা যীশুখ্রীস্টে নিহিত। তা মানুষকে দেবার জন্য তিনি আগমন। মানুষকে এই জীবনের ভাগী করতে শেষে তিনি রুশের উপর প্রাণ দেন। যে জীবন তাঁর রক্তের মধ্যে নিহিত ছিল, তা বিন্দু বিন্দু করে মানুষের জন্য দিয়েছেন। মৃত্তির পর তাঁর মৃত্তিদেহ কবরস্থ করা হয়েছিল। কিন্তু মৃত্তির তিনদিন পরে মৃত্যু ও পাতলাকে জয় করে তিনি জীবিত হয়ে উঠলেন।

তিনি বলেন—দেখ আমি মরিয়াছিলাম, আর এখন আমি সুগণ্যায়ের যুগে যুগে জীবিত, মৃত্তা ও পাতালের চাবি আমার হাতে আছে।

প্রভু যীশু বলেন—দেখ, আমি দ্বারে দাঁড়াইয়া আছি ও অঘাত করিতেছি, যদি কেহ আমার রব শব্দে ও দ্বার (হৃদয়দ্বার) খুলিয়া দেয়, তবে আমি তাহার কাছে প্রবেশ করিব।

মৃত্তি রোগীকে বাচাতে ডাক্তার স্বরং ওষুধ নিয়ে দাঁড়িয়ে দ্বারে। কি করব? আমরা স্বস্তর তাঁর জন্য দ্বার খুলে তাকে গ্রহণ করব। যীশু এলে আমার অন্তরে শান্তি হবে, মলিন হৃদয় শূঁচি হবে। আমার মৃত্ত আত্মা জীবিত হবে। হবে।

Inserted by  
**Gospel Publishing House,**  
 77, Lower Circular Rd.  
 Calcutta-14.

**মুক্তিবাণী**  
 ২৩ সৈয়দ আমীর আলী এডিনিউ,  
 কলিকাতা-১৭

## যৌবনলোকের রমনীয় মাসিক

# সিঙ্গিনী

যৌবনকালের নববর্ষ সংখ্যার অভাবনীয় প্রাপ্তি হয়েছে। লিখছেন : ইন্দ্রনীলকামের বহু-বিকারিত ও জনপ্রিয় সাহিত্যিকগণ, প্রখ্যাত মনোবিজ্ঞানী ও যৌনবিদগণ।

সেই সঙ্গে দেশবিদেশের লোকজনীয় ফটো, কিশোর, বর্ণাঢ্য অঙ্গসজ্জা ও ত্রি-বর্ণরঞ্জিত আকর্ষণীয় প্রচ্ছদ। আপনার প্রয়োজনীয় কপির অর্ডার এখন জানিয়ে রাখুন; অন্যথায় বিফল হবেন। মূল্য—দুই টাকা। এক কপি নিতে হলে অগ্রিম তিন টাকা প্রদত্ত হবেন। এক কপি ডিঃ পিঃ পিঃ করা যেন না।

**নারীকা সিঙ্গিনী,**  
 ৪২৭বি, রবীন্দ্র সরণী, কলিকাতা-৫

(সি ১৭০)

টুকু বৃদ্ধি ধর্মের গৌড়ামি থেকে ইউরোপ মত হতে চায়। কালকের দশা দেখে পা গলের পরোনো একটি কথা 'ভাবপথ' আমার কাছে পরিষ্কার হয়ে গেল। দ্য গল বলেছিলেন—'নতুন করে যদি আবার বিশ্ব-যুদ্ধ হয় তবে সেই বিশ্বযুদ্ধ কোন idealism-এর যুদ্ধ হবে না। সে বিশ্বযুদ্ধ হবে racialism-এর', তার পরে কিছুক্ষণ

চুপ থেকে বললেন—'সেই যুদ্ধে ইউরোপের হার হবে।'

অধ্যাপক রেজিনা ইউরোপ নামটি এখানে আক্ষরিক অর্থে ব্যবহার করেননি, করেছেন প্রতীক হিসাবে। এই ইউরোপ হচ্ছে— আধুনিক বিজ্ঞান-জন দর্শন, ও লিবারেল হিউম্যানিজমের ধারক, একটি আদর্শের প্রতীক। বললাম—ইউরোপীয় সভ্যতার

যদি কোন সত্য মূল্য ও শক্তি থাকে তা হলে তার কখনও হার হবে না। দৈহিক যুদ্ধে পরাজয়ের পরও সেই সত্য অক্ষয় থাকবে। ইতিহাস তার সাক্ষ্য বহন করবে।

শ্রীমান হোসে অধ্যাপক রেজিনা বললেন— 'ওটা তোমার হিন্দু বিশ্বাস। ইতিহাস নিম্নমি। যে হারবে তার সাক্ষ্য চিরতরে মুছে যাবে।'

যে কোন ঋতুতে... আপনার ত্বকের

সুস্বাস্থ্য ও

সৌন্দর্যের জন্য

নতুন উন্নত

চারমিস

অল-পারপাস ক্রীম



সকলো অবস্থা ওয়াস, গরমে, ঠাণ্ডায় এবং ধুলোবালিতে আপনার ত্বকের ক্ষতি হতে পারে। নতুন চারমিস ক্রীম ত্বকের পুষ্টিকরী অনন্য উপাদান ও ত্বককে ধারে ধারে কোমল করে গেলার ক্ষমতা থাকায় সে কোন আবহাওয়ার আপনার ত্বক সুস্বাস্থ্য রাখবে ও ত্বকের সৌন্দর্য বিকশিত করে। কোমল, মসৃণ ত্বকের দাপ্তর জন্য বাস্তব আপনার চারমিস ক্রীম মাপা দরকার। আস্তে চারমিস অলপারপাস ক্রীমের একটি জার কিনুন।

তাহাড়া চারমিসের সতেজ স্মিঙ্ক  
সুস্বাস্থ্যও আপনার মন হরণ করবে!





সমালোচনায় ব্রহ্মান বরং ব্যক্তি হইয়েছেন (লেখক গ্রীমুখোপাধ্যায় যার 'হাফ-কোটেশন' জুলাইতে)। ব্রহ্মান লিখছেন, "...If we compare his works with other historical products of east, we shall find that while he praises he does so infinitely less and with much more grace and dignity than any other Indian historians or poet. No native writer has ever accused him of flattery....."

আবুল ফজল প্রচুর প্রশংসা করেছেন ঠিকই, কারণ তাঁর প্রভু একজন অনামা কারকোবাদ বা সিকান্দার লোদী ছিলেন না। তিনি ছিলেন স্বয়ং সম্রাট আকবর। কিন্তু এ সত্ত্বেও আকবরের আমলের অনেক ঘটনাকে তিনি মেনে নিতে পারেন নি। গুজরাটের বিদ্রোহী নায়ক হুসেন মিজীর উপর নিষ্ঠুর অত্যাচারের তিনি তাঁর সমালোচনা করেছেন। সম্রাটের প্রিয়পাত্র তোডর মল্ল (Todar Mall) ও মুনিম খাঁর অনেক

কাজকে তিনি নিন্দা করেছেন পরিষ্কার ভাষায়। আবুল ফজলের সমালোচনার দ্বারা এত তীক্ষ্ণ ছিল যে, জাহাঙ্গীর তা সহ্য করতে পারেন নি। জাহাঙ্গীরের বিদ্রোহকে আকবর পিতা হিসাবে শেষ পর্যন্ত ক্ষমা করে দিলেও ঐতিহাসিক হিসাবে আবুল ফজল সন্তানের অকৃতজ্ঞতাকে ঘণার চোখেই দেখেছেন। "আকবর-নামা"য় তা লিপিবদ্ধ করতে ভোলেন নি। বিনিময়ে জাহাঙ্গীরের চক্রান্তে গুরুত্বাতকের হাতে তাঁর মৃত্যু ঘটেছে। আকবরের জন্ম, শৈশব ও বিবাহের একমাত্র জ্ঞানের উৎস আবুল ফজলের "আকবর-নামা"ই আমাদের কাছে। কোনো দ্বিতীয় গ্রন্থ নয়।

সবচেয়ে উল্লেখ্য বদায়ুনির গ্রন্থে যেখানে সন-তারিখের মা-বাক নেই ("Muntakhab-uleut 'Tawarikh") সেখানে আবুল ফজল বিস্ময়করভাবে সঠিক সন-তারিখ অনুসরণী ঘটনাক্রম সাজিয়ে গেছেন।

বদায়ুনি ছিলেন গোড়া মুসলিম। আবুল ফজলের মত ধর্মের কোনো উদারতার তাঁর বিশ্বাস ছিল না। প্রায় একসঙ্গে রাজদরবারে ঢুকে আবুল ফজল আপন যোগ্যতায় চাকুরিতে তাঁকে অনেক দূর উপেক্ষা গিয়েছিলেন। এর জন্য অবশ্য সম্রাটকেই তিনি দায়ী করতেন। তার উপর মুসলমান হয়ে সম্রাটের কথার হিন্দু "রামায়ণ" ও "মহাভারত" ফাবসীতে অনুবাদ করার জন্য তাঁর মনে জমেছিল আকবরের প্রতি ক্ষোভ। কিন্তু সম্রাট যখন ধর্মসম্বন্ধে চেষ্টায় "দিন-ইলাহী" প্রচারে ব্রতী হলেন তখন আর বদায়ুনির পক্ষে সহ্য করা সম্ভব হল না। রাজকার্যে পদচ্যুতির আশঙ্কায় প্রকাশ্যে কিছু না করে নিজের গ্রন্থে তাঁর ব্যক্তি আকবরের নামে অণুতর্ষণ করে গেছেন। তাঁর বিখ্যাত গ্রন্থ সম্রাটের বিভিন্ন ভ্রমণ ও নির্দেশনামার অর্ধ বিকৃত বিবরণ ও হাফ-কোটেশনে ভরা। প্রচুর উদাহরণের মধ্যে একটি বলি। বদায়ুনির মতে, আকবর নিকট সারা দেশের যাবতীয় মসজিদ ভাঙার চলাও হুকুম জারী করেছিলেন। কিন্তু তিনি কোথায় কোন্ অবস্থায় এবং কোন্ তারিখে এই হুকুমনামা জারী করেছিলেন তা কিছুই উল্লেখ নেই। বদায়ুনি তো শেষের দিকে আকবরকে আর মুসলমানই বলতে রাজি ছিলেন না। এ আশঙ্কিত খানিকটা হেসুসিট পাদ্রীদেরও ছিল। তারাও সম্রাটকে 'ডক্টর', 'ডাঙ্কার' ও 'সার্ভিস' প্রভৃতি পদ-নন্দ করে গেছেন। কারণ, আকবর তাঁর বাড়িভাঙতে ছাই দিয়েছিলেন। অশ্রু দিয়েও শেষ পর্যন্ত আকবর খৃষ্টানত্ব গ্রহণ করতে রাজি হন নি। ঐতিহাসিক হিসাবে ভিনসেন্ট স্মিথ এইসবই প্রধান সাক্ষী হিসাবে মেনেছেন।

মনে রাখতে হবে আকবর ছিলেন ইংল্যান্ডের রানী প্রথম এলিজাবেথের (১৫৫৮-১৬০৩) সমসাময়িক। যার ব্যক্তিগত জীবন ছিল খুবই উজ্জ্বল। অথচ তিনি ইংরেজদের কাছে "কুমারী" হিসাবে জগৎ সম্রাণ্ডায়। এবং ইংল্যান্ডের ইতিহাসে তাঁর রাজত্বকাল স্বর্ণযুগ হিসাবে চিহ্নিত হয়ে আছে। ইংরেজ অধিকৃত ভারতে একজন ব্রিটিশ ঐতিহাসিক ভূতপূর্ব রাজকর্মচারী ভিনসেন্ট স্মিথের নিকট আমরা কি আশা করতে পারি! আমরা কি আশা করব তিনি এলিজাবেথের জুলনায় আকবরকে যে ১৬শ শতকের পার্থিবীর এক সর্বগোষ্ঠিত সর্বশ্রেষ্ঠ সম্রাট হিসাবে অভিহিত করবেন! আকবরের খ্যাতিতে তিনি তাই তাঁর গ্রন্থে এসিয়ার ভৌগোলিক সীমারেখার মধ্যেই সীমাবদ্ধ রেখেছেন। স্মিথের নিকট আকবর একজন "Asiatic ruler" ছিলেন, তাঁর অধিক কিছু নয়। আকবরের আমলের রাজত্ব-ব্যবস্থার মধ্যে কোনো ছুটি খুসুজ না পোষা স্মিথ সাহেব অনুমান করেন, নিশ্চয় এর

# কোট গেছে!

## চটপট বার্নল

### লাগান

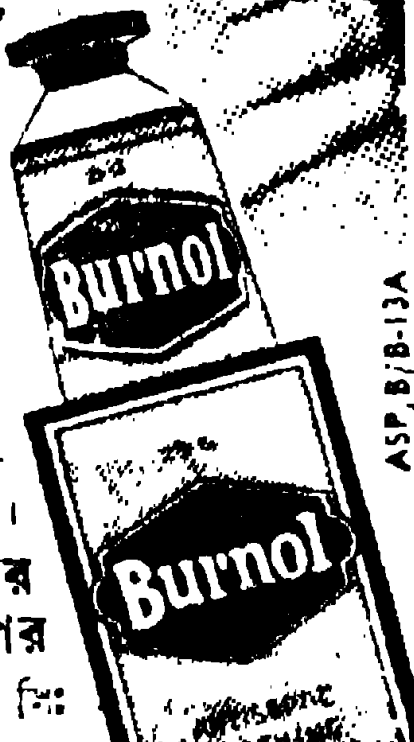
শীতল আরামদায়ক ওষুধ



শীতল আরামদায়ক বার্নল—পোড়া, কাটা, ছড়া, ফোড়া।  
 যা,—এ সবকিছুরই চমৎকার ওষুধ। এ যেমন চট করে  
 যা সারিয়ে তোলে, তেমনই সংক্রমণকে দূরে হটিয়ে রাখে।  
 বার্নলে আলা করে না,—চাণা করে...আরাম দেয়...  
 যা ভাবিক ভাবে নতুন চামড়া গজাতে সাহায্য করে।

বার্নলে বিশ্বস্ত ভাবে অসংখ্য পরিবারের  
 সেবা করে আসছে ৪০ বছরেরও ওপর

বুটল পিণ্ড ড্রাগ কোং (ইন্ডিয়া) লিঃ



ASP/B/13A

প্রায়গবাবস্থায় কোথাও বড় রকম গলদ ছিল। "He (Vincent Smith) believes in the benevolent intentions of Akbar but to prove the superiority of the Anglo-Indian administration over the Mughal, he opines that "these were commonly defeated by distant governors enjoying practical independence during their term of office." Vide Modern Indian History; Vol-1; Revised Edition; p. 277)

সুইজারল্যান্ডের মধ্যে স্থিতিও খুঁজে পেয়েছেন দাম্ভিকতার চরম বহিঃপ্রকাশ। এ কারণে লরেন্স বিনিয়ন (Lawrence Binyon) জেসুইট সহস্রাব্দ এবং ইংরেজ ঐতিহাসিক স্মিথের এক অপূর্ব মিল। এ কারণে লরেন্স বিনিয়ন (Lawrence Binyon) ও তাঁর গ্রন্থে ("Akbar") স্মিথের কথার বাধ্য হয়েছেন যে স্মিথ তাঁর নরক আকবরের প্রতি অবিচার করেছেন (seriously unfair to his hero)।

বিনিয়ন আকবরের রাজবিস্তারকে বিদেশীর রাজবিস্তার হিসাবে লক্ষ্য করেন নি। স্মিথের চেয়ে আকবর অবশ্য বড় ছিলেন। (এই মর্মে স্মিথের গ্রন্থে আরও শ্রীমদ্রোপদায় এক দীর্ঘ উল্লেখও রয়েছে।) বিনিয়ন বলেছেন : "Though a foreigner, he identified himself with India he had conquered. And much of his system was to be permanent." (Akbar; pp 8-9).

বসন্ত কণা আর পূঁজুন সম্রাটের মত আকবরও একজন সন্তোষবাদী সম্রাট ছিলেন। এবং একজন সম্রাটের রাজত্ব-বিস্তারের পিছনে কতখানি ব্যক্তিগত

উচ্চাভিলাষ থাকে আর কতখানি ঐতিহাসিক প্রয়োজনীয়তা থাকে তাই আমাদের বিচার করতে হবে। আকবরকে সমালোচনা করতে গেলেও এই উচ্চ মন-বান্ধই বিচার করা দরকার। মনে রাখতে হবে জার্মান ঐতিহাসিক Count Von Noer আকবরের রাজ্য বিস্তারের মধ্যে প্রশংসার নিকই দেখেছেন ("Kaiser Akbar")।

আকবরের একাধিক স্ত্রী ছিল কি রক্ষিতা ছিল কি 'হারেম' ছিল তা কি একজন মধ্যযুগীয় সম্রাটের কৃত্রিম নিরূপণে আমাদের কাছে একান্তই অপরিহার্য? জানি না চন্দ্রগুপ্ত 'হারেম' বর্জিত ছিলেন কিনা বা "মহান" অশোকের একটি মাত্র স্ত্রী ছিল কিনা। তবে, এসব বিচারে রামশচন্দ্র দত্তের মূল্যবান মন্তব্যটি স্মরণীয়। "We should never make the mistake of comparing the XVI and XVII centuries with the XIX and XX centuries either in Europe or in India." মিনা রাজার আকবরের সম্পর্কের যে উদ্ধৃতি শ্রীমদ্রোপদায় টডের (Tod) গ্রন্থ থেকে দিয়েছেন সে সম্পর্কে শব্দে এইটুকু বললেই চলবে যে টডকে আধুনিক কোনো পণ্ডিতই 'সিরিফাস' ঐতিহাসিক হিসাবে গ্রহণ করেন না। এমন কি স্মিথও বলেন, "Tod requires to be read with caution." (Akbar, the Great Mogul, 2nd Edition; V. Smith, P. 354)

সবশেষে বৈরাগ্য থাকে আকবরের নিজেরই যদি হত্যা করার বাসনা থাকত তহলে তিনি তা গোপনে সংঘটিত না করে

প্রকাশ্যেই করতে পারতেন। কিন্তু তিনি তা করেন নি। সম্রাটের বিরুদ্ধে বিদ্রোহ করা সত্ত্বেও আকবর তাঁর প্রাক্তন গুরুর কক্ষমা করেছিলেন (এপ্রিল, ১৫৬০)। এবং তাঁর মক্কা যাওয়ার যাবতীয় ব্যবস্থাও করে দিয়েছিলেন। তৎসাময়িক বৈরাগ্য খাঁ "রীতি-মত বক্ষী দলের সংখ্যা কি ছিল সমসাময়িক বিবরণী' সে ব্যাপারে চুপ। তাই মোবারক খাঁ যখন অতর্কিতে তাঁকে পঞ্চাশ-বার্ত্তজন নৃশীলিত সশস্ত্র আফগান সহ আক্রমণ করে হত্যা করেন তখন আমরা সাধারণ পাঠকরা কিন্তু খবর অবাক হই না। এ ছাড়া একটা হত্যার পিছনে "নেতিভ" থাকে। বৈরাগ্য খাঁ যখন স্বেচ্ছায় বিনোদে চলে যান তখন তাঁকে হত্যা করে আকবরের কি উদ্দেশ্য সার্থক হবে?

শ্যামাপ্রসাদ বসু  
বঙ্গপুর

বিশ্ববিজ্ঞান

১১

আমার চিঠির প্রত্যুত্তরে লেখা শ্রীপ্রবীর-কুমার মদ্রোপদায়ের চিঠি (দেশ, ২৭শে ফেব্রুয়ারী) দেখলাম। Microbiologyর বাংলা পরিভাষা সম্পর্কে শ্রীমদ্রোপদায় যে মন্তব্য করেছেন, তা গ্রহণীয় নয় বলেই এ চিঠি। Microbiology কথাটির উৎপত্তি হয়েছে microbe থেকে। E. F. Gale'র ভাষায় "The word 'microbe' itself was first introduced by Sedillot in 1878 and used to designate any organism so small as to be invi-

**তিনটি নতুন বই প্রকাশিত হয়েছে**

<p style="text-align: center;"><b>প্রেমেন্দ্র মিত্র</b></p> <p>পরাশর কবি এ উপন্যাস সত্যই বঙ্গদেশের পড়ার মত এক বোমবেহীক কাহিনী।</p> <p>ছবি চিনলেন</p> <p style="text-align: center;"><b>পরাশর বর্মা</b></p> <p style="text-align: right;">দাম-৯</p>	<p style="text-align: center;"><b>নীললোহিতের</b></p> <p style="text-align: center;"><b>অন্তরঙ্গ</b></p> <p style="text-align: right;">দাম-৫</p> <p>এ কাহিনী লেখকের বিস্তৃত জ্ঞানভাসে অধিক অনবদ্য চিত্র।</p> <p style="text-align: center;"><b>সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>সমরেশ বসু</b></p> <p>এ এক অদ্ভুত রোমাণ্টিক উপন্যাস। এমন মিশ্র কাহিনী যতমান বাংলা সাহিত্যে দুল্লভ।</p> <p style="text-align: center;"><b>তরাই</b></p> <p style="text-align: right;">দাম-৬</p>
---	---	--

॥ পূর্ব-পশ্চিম বাংলার ৬৬ জন কবির কবিতা ॥ জীবনী ॥ কাব্যদর্শন ও একটি করে ফটোগ্রাফসহ অভিজাত কবিতা সংকলন গ্রন্থ

**শান্তনু দাস ● রুদ্ৰেন্দ্র সরকার**  
সম্পাদিত

**স্বনির্বাচিত** ১২.০০

জননির্বাণ প্রকাশনী, ৩এ গঙ্গাধরবাব, লেন, কলিকাতা-১২ থেকে প্রকাশিত

লাইব্রেরী ও পুস্তক বিক্রেতাগণকে উচ্চহারে কমিশন দেওয়া হচ্ছে। যোগাযোগ করুন।

পরিবেশক : বুক্স এ্যান্ড পিরিওডিক্যালস ডিস্ট্রিবিউটিং কোং । ১৫ গণেশ চন্দ্র এডিনিউ, কলিকাতা-১৩, ফোন-২২-৪২১৩

ible to the naked eye but visible under the microscope, and in 1882 Pasteur suggested that the science of microbial life should be called "microbie" or "microbiologie"

[Gale E F : Development of microbiology (In Needham J., ed: chemistry of life, p. 41)]

অবার microbe শব্দটির সৃষ্টি হয়েছে গ্রীক শব্দ mikros এবং biosয়ের সংমিশ্রণে। শব্দ দুটির ইংরেজী যথাক্রমে micro এবং life। Micro শব্দটির বাংলা হিসেবে অল্পক ক্ষেত্রে অণু কথাটি ব্যবহৃত হয়েছে, যেমন microscope অণুবীক্ষণ, microwave অন্তরঙ্গ, microlite কেলাসাণু ইত্যাদি। Micro এবং life-য়ের বাংলা যথাক্রমে অণু এবং জীব ধরে microbe-য়ের বাংলা দাঁড়ায় জীবাণু। ব্যাপ্তিপূর্ণত দিক থেকে জীবাণু এবং জীববিজ্ঞান যথাক্রমে microbe এবং microbiology-এর সার্থক বাংলা পরিভাষা।

এবার শব্দ দুটির চলতি ব্যবহার কথা

যাক। শ্রীমত্থোপাধ্যায়ের মতে জীবাণু বলতে সাপামাটাভাবে ব্যাকটেরিয়া বোঝায়। শ্রীমত্থোপাধ্যায় যে নির্ভুল নন, তার প্রমাণ পাওয়া যাবে নীচের উদাহরণগুলো থেকে। (১) "এই জীবাণুগুলি অনেক প্রকারের।... এরা কখনও এককোষী, কখনও বা বহুকোষী, কোনটা ছোট, কোনটা বা সে তুলনায় অনেক বড়। এদের নানারকমের নাম দেওয়া হয়েছে: যেমন—ব্যাকটেরিয়া, ইস্ট, মোল্ড, ভাইরাস, রিকিটসিয়া ও প্রোটোজোয়া" [সুনীতিকুমার মত্থোপাধ্যায় : খাদ্যে জীবাণু-ঘটিত বিষক্রিয়া, জ্ঞান ও বিজ্ঞান ১৯৬৯, ২২(১), ৩৫] (২) "পণ্য উৎপাদনে যে সব জীবাণু ব্যবহৃত হয়ে থাকে সেগুলো সাধারণ ইস্ট, মোল্ড ও ব্যাকটেরিয়া পর্যায়ভুক্ত" [সত্যেন্দ্রকিশোর গোস্বামী : কিম্বদন্তি বা ফার্মেন্টেশন, জ্ঞান ও বিজ্ঞান ১৯৬৯, ২২(২), ৭২] (৩) "যে সব জীবাণু আমরা অণুবীক্ষণের সাহায্যে দেখতে পাই, তারা হল ব্যাকটেরিয়া ও

ফাংগাস প্রণীভুক্ত... এই দুই রকম ছাড়া আর এক রকমের জীবাণু (ভাইরাস) আছে, যারা আরও অনেক ছোট বলে শক্তিশালী অণুবীক্ষণ যন্ত্রেও ধরা পড়ে না" [দীপক বসু ও দেবিকা বসু : জীবাণু ও মানুষের সংগ্রাম, জ্ঞান ও বিজ্ঞান ১৯৬৮, ২১(৩), ১৮২] (৪) "আশা করা যায় যে, জীবাণু-তত্ত্ববিদ (Microbiologist) ও ইঞ্জিনিয়ারের যৌথ প্রচেষ্টায় ধাতু-নিষ্কাশনের কাজে জীবাণুর ব্যবহারিক প্রয়োগের কথা শীঘ্রই শোনা যাবে" [সত্যনারায়ণ মত্থোপাধ্যায় : ধাতু নিষ্কাশন শিল্পে জীবাণুর প্রয়োগ, জ্ঞান ও বিজ্ঞান ১৯৬৯, ২২(৭), ৪০৬]

এই ধরনের উদাহরণ আরও অনেক দেওয়া চলে। কিন্তু তার প্রয়োজন সামান্য বলা, কেবলমাত্র ১৯৬৯ সালের জ্ঞান ও বিজ্ঞানে প্রকাশিত প্রবন্ধগুলোতে জীবাণু শব্দটির ব্যবহার সম্পর্কে আলোচনা করছি। উপরের উদাহরণগুলো যে সব প্রবন্ধ থেকে সংগৃহীত হয়েছে, তা ছাড়া ১৯৬৯ সালের জ্ঞান ও বিজ্ঞানে প্রকাশিত আরও পনেরটি রচনার জীবাণু শব্দটি ব্যবহৃত হয়েছে। তার মধ্যে কেবলমাত্র দু'তিনটি রচনায় জীবাণুকে bacteria-এর প্রতিশব্দ হিসাবে, একটি রচনায় virus-এর প্রতিশব্দ হিসাবে, এবং অবশিষ্ট রচনায় প্রোটোজোয়া, ছত্রাক, ব্যাকটেরিয়া, ভাইরাস প্রভৃতিকে জীবাণুর অন্তর্ভুক্ত দেখানো হয়েছে।

ব্যাপকভাবে প্রোটোজোয়া, শেওলা, ছত্রাক, ব্যাকটেরিয়া, রিকিটসিয়া ও ভাইরাস Microbiology-এর অন্তর্ভুক্ত। যে সব বিজ্ঞানী সংলগ্ন নিখড়েন, তাঁরাও ঠিক এগুলোকেই জীবাণুর অন্তর্ভুক্ত করেছেন। জীবাণু শব্দটির ব্যবহারের দিক থেকে বিচার করলেও Microbiology-এর বাংলা দাঁড়ায় ঐ জীবাণু বিজ্ঞান।

এবার ব্যাকটেরিয়া প্রসঙ্গে আসা যাক। অণুবীক্ষণ আবিষ্কারের পর নিউয়েনহুকের চেয়ে যে সব ক্ষুদ্রে প্রাণীর অস্তিত্ব ধরা পড়েছিল, তাদের অনেকের চেহারা ছিল লাঠির মত। গ্রীক ভাষায় ছোট লাঠিকে বলা হয় bakterion। তাই লাঠির আকৃতি ঐ ক্ষুদ্রে প্রাণীগুলোর নাম হয়েছিল bacteria। এ দিক থেকে বিচার করলে bacteria-এর বাংলা জীবাণু হয় না। আর bacteria-এর প্রতিশব্দ হিসেবে জীবাণু শব্দটির ব্যবহারও খুবই কম। এখানে উল্লেখ করা যেতে পারে যে বিজ্ঞানীরা বাংলায় bacteriaকে ব্যাকটেরিয়া বলায়ই পক্ষপাতী। ১৯৬৯ সালের জ্ঞান ও বিজ্ঞানে মোট দশটি প্রবন্ধ (পৃঃ ৩৫, ৭২, ৯৭, ১৩৯, ১৪৭, ৩৪৫, ৩৮৬, ৪০৯, ৫২৮, ৭০৬) ব্যাকটেরিয়া শব্দটিই ব্যবহৃত হয়েছে।

আর তদ্ব্যতীত কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় কৃত্তক প্রকাশিত "বৈজ্ঞানিক পরিভাষা ১৯৬৭"



পিন্স ব্লড  
—পালান...  
বোম্বন ব্লড

ব্যবহার করুন  
ক্ষুওরো কার্বন ধারণকৃত

পিন্স ব্লড  
ব্লড ব্লড



bacteria ও microbe-এর বাংলা শব্দওরা আছে যথাক্রমে ব্যাকটেরিয়া ও জীবাণু।

যে পারিভাষিক শব্দ বিশ্ববিদ্যালয় কর্তৃক প্রবর্তিত হওয়ার পর যথেষ্ট পরিমাণে প্রচলিত হয়ে গেছে, তাকে নাকচ করার এবং ত্বর পত্রিকার নতুন পারিভাষিক শব্দ গ্রহণের কোন সাধিকতা আছে বলে মনে হয় না।

**বিমলকান্তি সেন**

বিদ্যালয়-১২

॥ ২ ॥

বিশ্ববিজ্ঞান বিভাগে প্রকাশিত এক পুস্তিকে (দেশ, ১৪ ফাল্গুন ১৩৭৭) প্রীত্বীরকুমার মল্লিকের লিখিত, 'সামান্যভাবে জীবাণু বলেই আমরা Bacteria বর্ণনা কি? এবং সেইরকম বিদ্যে Bacteriology বোঝাতে জীবাণুতত্ত্ব বা জীবাণুবিজ্ঞান লেখাই সংগত...' প্রবীর-নন্দর এই বক্তব্য গ্রহণযোগ্য বলে মনে করতে পারছি না। 'মাইক্রোব' এবং 'মাইক্রোব্যাক-টারি' পরিভাষারূপে যথাক্রমে জীবাণু এবং জীবাণুবিদ্যা অথবা জীবাণুতত্ত্ব কথাগুলি কোনও মতের অপপ্রযুক্ত বাক্যেও প্রতিশব্দ হই এবং যথার্থবোধের প্রচলিত বসেই হইল।

'সামান্যভাবে ব্যবহৃত কথাগুলি ও বাক্যের প্রচলিত অর্থগুলির সমাপক হিসেবে বৈজ্ঞানিক প্রতিশব্দগুলি প্রয়োগ করা যায় না। উদাহরণস্বরূপ উল্লেখ করা যাক যে 'বল', 'শক্তি' ও 'ক্ষমতা' প্রয়োগ সমাপক বাক্য আমরা জানি। কিন্তু বৈজ্ঞানিক বা বিশ্ববিদ্যালয় কর্তৃক পরিভাষিত হইলকর এই শব্দগুলি এখন পোরেছে 'force', 'energy' এবং 'power'-এর প্রতিশব্দ হিসেবে। আবার সাধারণ প্রয়োগে 'জীব' ও 'পাণী' সমার্থক বলে গণ্য করা হইতে পারে, অথচ জীববিদ্যা প্রতিশব্দে 'জীব' কথাটি ব্যবহৃত হইলে বহুতর জীবন আছে তাহাই জীব এই অর্থ। এ থেকে বোঝা যায় যে সাধারণভাবে যে শব্দ ব্যবহৃত করা হইতে থাকে সেই শব্দই যখন বৈজ্ঞানিক প্রয়োজনে ব্যবহৃত হয় তখন পরিভাষারূপে এই শব্দ বিশেষ অর্থবহু হইতে থাকে। এজন্য Microbe-এর প্রতিশব্দ হিসেবে জীবাণু কথাটি স্বীকার ও ব্যবহার করতে কোনও অন্তরায় নেই। এখানে স্মরণ করা যাক যে আমরা যে কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় কর্তৃক পরিভাষিক শব্দের তালিকা অনুসারে Microbe ও Bacteria-র প্রতিশব্দ হচ্ছে যথাক্রমে জীবাণু ও ব্যাকটেরিয়া।

সাধারণভাবে ইংরেজী অর্থ অনুসারে বিচার করতে বসলে মাইক্রোব্যাকটেরিয়ার অর্থ হেটথ্যাটো জীববিদ্যা বলে মনে হইতে পারে। কিন্তু প্রকৃতপক্ষে জীবাণুর জীবন চক্র তাহ এই উদ্ভিদ অর্থ নিয়েই মাইক্রো-

ব্যাকটেরিয়ার কথাটি প্রবর্তিত ও প্রচলিত হয়েছে। এই উদ্ভিদ অর্থ অনুযায়ী মাইক্রো-ব্যাকটেরিয়ার বাংলা পরিভাষারূপে জীবাণু-বিদ্যা কথাটি স্বচ্ছন্দে ব্যবহার করা যেতে পারে বলে মনে করি।

ক্রোমোসোম অর্থ বংশগত কথাটির ব্যবহার (বিশ্ববিজ্ঞান-দেশ, ৩০ মাঘ ১৩৭৭) সংগত বলে মনে হয় না। ক্রোমোসোম-এর প্রতিশব্দরূপে বংশসূত্র অসমার্থক নয় কিন্তু ভ্রূতিমাত্রের দিক থেকে বিচার করে দেখলে 'জ্ঞান ও বিজ্ঞান' পত্রিকার সম্পাদক শ্রীগোপালচন্দ্র ভট্টাচার্য মহাশয় কর্তৃক একই অর্থ ব্যবহৃত জৈবসূত্র 'অধিকতর উপযোগী পরিভাষা বলে গণ্য করা যেতে পারে। এই প্রসঙ্গে বিবেচনা করে দেখা যেতে পারে যে জেনেটিকস এবং জিন-এর পরিভাষা হিসেবে কোলিক-বিদ্যা এবং কুলকণা প্রতিশব্দ দুইটি গ্রহণযোগ্য কিনা।

**দিলীপকুমার দাস**

সোদপুর।

॥ ৩ ॥

গত এই ফাল্গুনে, ১৩৭৭ শনিবার প্রকাশিত দেশ পত্রিকার শ্রীসমরসিংহ কর মহাশয়ের লিখিত 'বিশ্ববিজ্ঞান' শীর্ষক প্রবন্ধে একটি সত্যই উপভোগ্য এবং এই লেখার জন্য তাকে ধন্যবাদ জানাই। কিন্তু এই প্রবন্ধে 'আপেল' পর্যায় লিখিত ২৫০ পৃষ্ঠার বিশুদ্ধ পোকটিন যে ব্যাকটেরিয়া গুলিকে সাব্যস্ত করার কথা লিখেছেন তাদের নামগুলি 'প্রোটাস', 'সালমোনেডা' এবং 'সিজিলা' ছাপা হয়েছে। সম্ভবত এই নামগুলি প্রোটিয়াস (Proteus) সালমোনেলা (Salmonella) এবং সিজিলা (Shigella) হইবে, এবং বাংলা পরিভাষা করার সময় এই উচ্চারণগুলি বিকৃত হয়েছে। এইজন্য পরবর্তীকালে লেখকের নিজস্ব অনুবাদ তিনি যেন বন্ধনীর মধ্যে

ইংরেজীটিও বাংলা নামের সুশোভন এবং তাতে আমরা বিশেষ উপকৃত হব।

**ডাঃ অক্ষয়েন্দ্রনাথ পাল**

নীলরতন সরকার মেডিকেল কলেজ ও হাসপাতাল।

**নৌবিদ্রোহ**

২৭শে ফেব্রুয়ারীর 'দেশ' পত্রিকার পুস্তক পরিচয় বিভাগে বলাইচন্দ্র দত্তের Mutiny of the Innocents বইটির সমালোচনার উল্লিখিত হয়েছে "এতদিনের মধ্যে নৌ-বিদ্রোহের কোনো ইতিহাস লেখা হয়নি।" এই গ্রন্থটিই যে এই বিদ্রোহের "একমাত্র প্রমাণ দলিল" তা প্রশ্নাতীত। কিন্তু মূল ইংরেজী সংস্করণটি এই বছর নৌ-বিদ্রোহের পঁচিশ বৎসর পূর্তি উপলক্ষে প্রকাশিত হলেও ইংরেজী পাণ্ডুলিপি থেকে এরই সংক্ষিপ্ত বাংলা অনুবাদ (৮৪ পৃষ্ঠা) "নৌবিদ্রোহ" নামে ১৯৬৮ সালের এপ্রিল মাসেই কম্পাস পাবলিকেশন থেকে প্রকাশিত হয়েছে। পাণ্ডুলিপির ইংরেজী শিরোনাম ছিল "Revolt of the Innocents।" ৮৪ পৃষ্ঠার মূল পুস্তকটির সঙ্গে পাল্লীলাল দাশগুপ্ত রচিত একটি মূল্যবান দীর্ঘ পরিাশষ্ট রয়েছে ৫৪ পৃষ্ঠার।

মূল মূল্যে প্রায় তিন বছর আগেই যে এর সংক্ষিপ্ত বাংলাবাদ বেরিয়েছে তা জানলে পাঠকেরা উপকৃত হবেন।

**নীরেন দাশগুপ্ত**

কলকাতা-৬

**মিশরীয় ধর্মে পশু**

**দেহধারী দেবতা**

গত ৯ই জানুয়ারীর দেশ পত্রিকার শ্রীযুক্ত সখীন দে মহাশয়ের 'মিশরীয় ধর্মে পশু দেহধারী দেবতা' নামে মনোগ্রহী নিবন্ধটি গভীর আগ্রহ সহকারে পড়লাম। রচনাটি অনুবাদ-গম্ভী হলেও তথ্যবহুল এবং কৌতূহলাঙ্গীপক। বিশেষ করে প্রবন্ধের

# বাংলার রং লাল

আলফ্রেড আবদুল মুখাজ্জী ॥ ছয় টাকা

জঙ্গী ভিয়েনাম (২য় সং) ॥	বরেন বসু ॥ ৬
মুঘল মনন ॥	সাত্তিক সেন ॥ ১২
মোগল হারেম ॥	বৈপায়ন ॥ ৮
শেষ শিখা ॥	শঙ্কু মহারাজ ॥ ৬
বর্গী এলো দেশে ॥	বৈপায়ন ॥ ৮

নতুন প্রকাশক ॥ ১০/১ বঙ্কিম চ্যাটার্জী স্ট্রীট, কলকাতা-১২



চিত্রগুলি চমৎকার। প্রবন্ধটি মিশরানভিষ্ক এবং এই বিষয়ে গবেষণাগণের জ্ঞানবিস্তার সহায়ক হবে সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নাই।

প্রবন্ধটি পড়তে পড়তে The Encyclopaedia of Religion and Ethics Golden Bough ইত্যাদি গ্রন্থের কথা মনে পড়ল। হাতের কাছেই পেলুম মিশরজ্ঞ গ্রীষ্মক সূধাংশুকুমার রায় মহাশয়ের ১৯৬৭ সালের প্রকাশিত The Folk Art of India গ্রন্থখানি। 'দেশ'-এর ১০২২ পৃষ্ঠায় 'ব্রত এবং পূজা নিয়েই হল আমাদের ধর্মীয় জীবন' থেকে 'সেই লৌকিক ধর্মের সূত্রপাত পশু-মূর্তি কল্পনা থেকে।—পর্যন্ত পড়ে খটকা লাগল। এই অংশটি গ্রীষ্মক রায় মহাশয়ের উক্ত গ্রন্থের অষ্টম পৃষ্ঠায় "Brata as we see it" থেকে "the former from zoolatry" এবং একাদশ পৃষ্ঠায় "But in India" থেকে "folk religion of Brata" অংশের আক্ষরিক অনুবাদ বলে মনে হল। কিন্তু দুঃখের বিষয় প্রবন্ধকার গ্রীষ্মক সূধাংশুকুমার চিত্রগুলি রচনার জন্যে শিল্পীর ও লেখকের আত্ম-স্বীকৃতির উল্লেখ করেছেন, অথচ রায় মহাশয়ের গ্রন্থের বা অন্য আকর গ্রন্থগুলির কোনো স্বীকৃতি নাই।

প্রারম্ভিক দশে মহাশয় তাঁর এই অনুবাদ কর্মের আকর গ্রন্থগুলির যথাযথ স্বীকৃতি যথাসময়ে প্রকাশ করলে আমরা আনন্দিত ও উপকৃত হবো।

সুসম্পন্ন বাণা  
 গবেষক, বাংলা বিভাগ, বিশ্বভারতী,  
 শালিহীনকোটন

সাদ নং ক্রেম

গত ৭ই ফাল্গুন দেশ পত্রিকায় সাদ নং ক্রেম সম্বন্ধে আমার আলোচনার প্রত্যাশের দিতে গিয়ে শ্রীমতী আর্ষিত দাস কিছ, অকস্মতঃ এবং অজ্ঞতা-প্রসূত উক্তি করেছেন। তিনি লিখেছেন : "শ্রীভদ্র মহাশয়ের বোধ করি জানা নেই যে প্রায় এক শতাব্দী পূর্বেও খাসি ভাষা বাংলা বর্ণমালায় লেখা হত। পরে খৃষ্টান পাদ্রীদের দাপটে রোমান বর্ণমালা চালু হয়।" স্বীকার করে নিচ্ছি যে, লেখিকার মতো "শিবলঙে (?) উপায়ুক্তের দস্তরে সংরক্ষিত খাসি নথিপত্র দেখার সৌভাগ্য" আমার হয়নি। তা সত্ত্বেও কিন্তু দেশ পত্রিকার ষোড়শ সংখ্যায় লেখিকার বর্তমান আলোচনাটি প্রকাশিত হওয়ার তেইশ বছর আগেও যে, উনিশ শতকে বাংলা বর্ণমালায় খাসি ভাষা লেখার প্রচেষ্টার কথা আমার অজানা ছিল না তার প্রমাণ পাওয়া যাবে ১৩৫৪ সালের ভাদ্র মাসে প্রকাশিত শ্রীমতী উষ্টর সুনীতিকুমার চট্টোপাধ্যায়ের ভূমিকা সংবলিত আমার পাহাড়িয়া কাহিনী অভিধায়ুক্ত পুস্তকে। সেই বইয়ের একবারে গোড়ার দিকেই আমি বলেছি—"বিগত এক শতাব্দীর মধ্যে খাসি ভাষার বহু পুস্তক প্রকাশিত হয়েছে। ১৮৫২ খ্রীষ্টাব্দে ওয়েলশ মিশন সেখানে আস্তা গাড়েন। তাঁরা প্রথমে বঙ্গাক্ষরে খাসি ভাষার পুস্তকাদি প্রণয়নের প্রয়াস পান, কিন্তু শেষে তার বদলে রোমান অক্ষরের প্রচলন করেন।" (পাহাড়িয়া কাহিনী—পৃঃ ২)

"...পরে খৃষ্টান পাদ্রীদের দাপটে রোমান

বর্ণমালা চালু হয়" ইত্যাদি উক্তি লেখিকার সম্পূর্ণ কল্পনাপ্রসূত। আসামের সমস্ত আদিবাসী সম্প্রদায়ের মধ্যে একমাত্র খাসি-পরোীদেরই নিজস্ব লিপি ও বর্ণমালা আছে। অন্যান্য সকল শ্রেণীর আদিবাসীরা ছিল নিরক্ষর। তাদের সংস্কর করেন খৃষ্টান মিশনারীরাই। খাসিয়া পাহাড়ে তাঁরাই প্রথম বাংলা অক্ষরে খাসিয়া ভাষা লেখার চেষ্টা করেন, কিন্তু তাতে সুবিধা না হওয়াতে তা বর্জন করে শেষে রোমান অক্ষর "চালু" করেন এ বিষয়ে মেজর পি আর টি গডন প্রমুখ জাতিতত্ত্ববিদদের মতো ঐকমত্য আছে। এবং এ বিষয়ে এঁদেরই মত প্রামাণ্য বলে গৃহীত হয়।

শ্রীমতী দাস আর একটি ব্যক্তিগত প্রসঙ্গের অবতারণা করেছেন। তিনি বলেছেন যে, শ্রীভদ্র মহাশয় (অর্থাৎ আমি) খাসিয়া পাহাড়ে কতদিন ছিলাম এবং খাসিয়া মানুষ ও সংস্কৃতের সংগে আমার কতটা যোগ-যোগ ছিল তা তাঁর জানা নেই। এ কথা সংস্কোচে স্বীকার করছি যে, রাজ-রাজত্বের সংগে হু নই, খাসী স্ত্রী-রাজনৈতিক কর্মী প্রমুখ উচ্চ ত্বক মানুুষদের সংগে আমার দৃঢ়তম সংগে হয়নি, কিন্তু খাসিয়া মানুষ এবং সংস্কৃতের সংগে আমার ঘনিষ্ঠ সম্পর্ক স্বীকার হওয়ার মূলে ছিলেন এক সম্রাসী। তিনি খাসিয়া পাহাড়ে বহুকাল অধ্যয়নের প্রস্তুতিতে স্বামী প্রভাকর খাসিয়াদের বাংলা ভাষা শেখাবার জন্যে কতকগুলি বইও রচনা করেছিলেন স্বামীজি। এই আদিবাসীদের কল্যাণ সাধনকে জীবনের ব্রত বলে বরণ করে তাঁদের মধ্যে যেসবো সন্তোরা গুণ কাটিয়েছিলেন স্বামীজি। তাঁর সংগে একবার আমি খাসিয়া পাহাড়ের সিম্পন প্রান্তস্থিত শেলা থেকে শিলপুত্র এবং শিল্প থেকে জৈন্তা পাহাড়ের রতনসী জেট এই পর্যন্ত পায়ের তেঁতে ভ্রমণ করেছি, তার পর চড়াই উতরাই ভ্রমণে বহুবার খাসিয়া পাহাড়ের সর্বত্র চেষ্টে বেড়িয়েছি। এই ভ্রমণ কালে আতিথ্য গ্রহণ করেছি খাসিয়া গ্রামে। কোনো কোনো স্থানে তিন চার দিন পর্যন্ত কাটিয়েছি। স্বামীজির সংগে একত্রে অবস্থান করেছি শেলা রামকৃষ্ণ আশ্রমে, তারপর খাসিয়াদের জাতি সিন্ধেৎদের দেশ জোয়াইয়ে চলে গেছি রামকৃষ্ণ আশ্রমের দক্ষিণে সিন্ধেৎ ও খাসিয়া ছেলেদের বাংলা ভাষা শিক্ষা দেওয়ার কাজ নিয়ে। এমনিভাবে সাধারণ মানুষের সংগে ঘনিষ্ঠভাবে মেলামেলা করে তিন বৎসরেরও অধিককাল আমার কেটেছিল খাসিয়া পাহাড়ে। খাসিয়া ও সিন্ধেৎদের সম্বন্ধে আমার অভিজ্ঞতার কথা বিশদভাবে বর্ণনা করেছি আমি 'আমাদের অপরিচিত প্রতিবেশী' পুস্তকে।

শ্রীমতী দাস বলেছেন যে, খাসি ভাষার বিকৃত রূপ বলে আমি যে করটি উদাহরণ



আর্ণিকল

আর্ণিকা হেয়ার অয়েল

কেশের অকালপতন ও  
 পতন নিবারণে সহায়তা  
 করে এবং কেশ লোম্বর্ধ  
 বৃদ্ধি করে।

মহেশ লেবোরেটরিজ

প্রাইভেট লিমিটেড  
 কলিকাতা-১১



এক্সেটস  
 এম. ভট্টাচার্য এণ্ড কোং প্রাইভেট লিমিটেড

৭৩, নেতাজী স্মৃতি রোড, কলিকাতা-১

ফোন : ২২-২৫৩৬

সিহিঁ হার সব কয়টিই ভুল। কিন্তু আমাকে কয়েকপলকে খাসিয়া কৈশো-  
ন-হাড়র এমন সব স্থানে বাস করতে হযেত  
যখানে তখনকার দিনে দু' একজন ছাড়া  
কোন লোক ছিলেন না। কাজেই আমাকে  
খাসিয়া ভাষা শিখতে হযেছিল বেণে  
থাকবার দায়। সাধারণ মানুষের মতের  
উচ্চারণ শুনাই আমাকে উচ্চারণ রস্ত করা  
হযেছিল। নিজের কানে যা শুনোই তাকে  
ভুল বলে মেনে নেওয়া আমার পক্ষে কঠিন।  
ওদের মতের ভাষাকেই তো রোমান অক্ষরে  
লেখা ভাষার তথা সাহিত্যের রূপ দেন  
খৃষ্টান মিশনারীরা, অভিধান রচনার সূচনাও  
তো করেন তাঁরাই। ইংরেজি রোমান অক্ষর  
ওয়াই খাসিয়া ভাষায় ই রূপে উচ্চারিত হয়  
না। দু' একটি দৃষ্টান্ত দিই Dy Khai  
(খাসিয়া শব্দটি ডিখার নয় ডিখার,  
Khyndai (সংখ্যা বাচক ৯) খিণ্ডাই নয়,  
খিণ্ডাই।) এমন অসংখ্য দৃষ্টান্ত আছে।  
Sponson এর ব্যতিক্রম নয়।  
তাঁরা কখনো আমার সামান্য জ্ঞান এবং ক্ষু-  
দ্র বুদ্ধিতে হতাশ হইতেন। রোমান অক্ষর  
সিহিঁর অভিধান থেকে অনেক খাসিয়া  
শব্দকে আমল উচ্চারণ করতে পারা খাসিয়া  
পাঠকের পক্ষে সম্ভবপর নয়।

আমার যে কয়টি উচ্চারণকে তিনি ভুল  
বলে উল্লেখ করেছেন, তাদের সম্বন্ধে  
বিশদভাবে আলোচনা করা এখন সম্ভবপর  
নয়। কিন্তু এই সংক্ষেপে দু' একটি কথা  
ইচ্ছা করছি। আমার উল্লিখিত ভুলের  
বিস্তারিত বর্ণনা দেওয়া শব্দটি ছিল। লেখিকা  
লেখেন এই ভুল। দু' কয়টি একবচনই  
এইভাবে উচ্চারণ। কৈশোনের বক্তৃৎসনী  
এইরকম শব্দে কতকগুলি পাঠকের আছে।  
সম্প্রতিক পর্যায়ে তাঁদের সবার কাইই-  
পাঠাই বলে। কাইইয়ং পাঠা বলে তো  
কতকটি শব্দই। এক ডিঙা-খলম উৎসাহের  
সময় এই কাইই পাঠাগুলিতে খুব বৃক্ষমান  
গত দেখা যায়।

মূল প্রবন্ধে লেখিকা লিখেছিলেন  
বিশকুমারী আমার আলোচনার অমি  
উল্লেখ করি যে, আসল শব্দটি হুংর বিশকুমারী।  
আমার আলোচনার উত্তর দিতে গিয়ে  
লেখিকা দেখছি আমার সিদ্ধান্ত আংশিক  
ভাবে ভুলে নিয়েছেন। সে বক্তৃৎস করেছেন  
এবং শ গ্রহণ করে লিখেছেন বিশকুমারী।  
দাঁড়ের এই বক্তৃৎস দেখতে পরিষ্কার  
বিশকুমারীকে এবং বিশকুমারী কতকটা কাছ-  
কটি বলে চিনতে পারা যায়।

লেখিকা আলোচনার এক জায়গায় বলেছেন  
খাসি পর্বত এবং পূর্ববঙ্গ প্রতিবেশী  
উপল। কথাটা ভুল। আসলে খাসিয়া পাহাড়  
এবং গ্রীহট জেলা এই দুটি রাজ্য পরস্পরের  
প্রতিবেশী অঞ্চল। আর এই গ্রীহট ব্রিটিশ  
সমলে ছিল আসামের অন্তর্ভুক্ত। ঐতি-  
হাসিক যুগ থেকে খাসিয়া পাহাড়ের

যোগাযোগ এই গ্রীহটের সঙ্গে পূর্ববঙ্গের  
কোনো জেলার সঙ্গে নয়। তাই বাংলা ভাষার  
যে শব্দগুলি খাসিয়া ভাষায় ঢুকেছে  
সেগুলি গ্রীহটেরই প্রাথমিক অঞ্চলের বাংলা  
শব্দ।

খাসি শব্দটি যে শব্দ হা অর্থাৎ অস্বীকার

করি না। কিন্তু ভুল বলে খাসিয়া শব্দটি  
বাংলা সাহিত্যে অর্থাৎ শব্দার্থেরও উদ্ভাবক  
শব্দে এমন কারো হইবে বসেছে যে, মনে হয়  
খাসি চলবে না এবং চলার চেষ্টা না  
করাই সমীচীন।

লেখিকা কতৃক একাধিকবার উল্লিখিত

১৯৭০ দশকের জন-জীবন নিয়ে রচিত উপন্যাস

বেদুইনের

## রক্তের আলপনা (যন্ত্রস্থ)

[অতীতের এক সময় ভূমিরূপে মানবেরা বসবাস করতেন বন-জঙ্গল জায়গায় পশু-পক্ষী  
করেছিল সন্দেহবশত। অনেক বস্তু করেছিল সেদিন। এখনো বস্তু রয়েছে। এখনো  
বড়ই চলছে। তবে আজ কাল নয়, তাদের প্রতিপক্ষ কোড়াই জেতদার আর মহাজন...  
এই উপন্যাসে বিখ্যাত ভারতীয় মূল্যবোধের অসংখ্য অঞ্চলের মানুষের রক্তের জীবন-  
সংগ্রামের কাহিনী।]

পরেণ ভট্টাচার্যের সুবহুং উপন্যাস

## মাঝি (যন্ত্রস্থ)

[এই কাহিনীর নায়ক দুইজন নৈন্য গণ্ডের দুইজন মাঝি। ভয় নেই মনে বড়-বৃক্ষের  
ভয়ে নেই কোন কিছুতে। যেখানে অন্যায়, অন্যায়—সেখানেই তার বক্তৃৎস প্রতিবাদ।  
এই দুইজন মাঝির মধ্যে ছিল সত্যের স্বাক্ষর। সত্যই সে একদিন  
নয় থেকে সত্যের সত্য পেঁচল। এই কাহিনী বাংলাদেশের এক দুঃসময়  
কাহিনী। শব্দ এই নয়, মানুষের জীবন-সংগ্রামের এক মত গল্প।]

মোহনলাল গঙ্গাধরায়ের	কানই সামলেতর
দক্ষিণের বারান্দা ৪.৭৫	রবীন্দ্র প্রতিভা ১০.০০
সিনীপকুমার বারের	গোমতীপাহায গোপীনাথ কবিদায়ের
ভ্রামায়াগ ৭.৫০	সাহিত্য-চিন্তা ৪.০০
ভোম্ভুদাস মাস এর	সুনীলকুমার মাস-এর
বাংকমচন্দ্র ৫.০০	বিশ শতাব্দীর সাহিত্য-সঙ্গম ১০.০০

আমাদের প্রকাশনার কয়েকখানি কাব্য-গ্রন্থ

দশকন্দা চিত্তরঞ্জন দাসের	সিনীপকুমার বারের
কাবি-চিত্ত ৫.০০	মধুমুরলী ১০.০০
বিশ মনোপাহায সম্পাদিত	পরেণভট্টাচার্য মনোপাহাযের
কাবি-প্রণাম ৫.০০	শতাব্দীর সঙ্গীত ৫.০০
প্রথমদু মিত্রের	মোহনলাল মঙ্গলদায়ের
প্রথমা ৩.০০	সানির্বাচিত কবিতা ৪.০০
ফেরারী ফৌজ ২.০০	সঙ্গর ভট্টাচার্যের
	সানির্বাচিত কবিতা ৪.০০

ইন্ডিয়ান অ্যাসোসিয়েটেড পাবলিশিং কোং প্রাঃ লিঃ

৯৩ মহাত্মা গান্ধী রোড, কলিকাতা-৭

**কিভাবে ট্রানজিস্টর**

ডাম ১৬৫ টাকা  
(গ্যারান্টিবদ্ধ), মাসিক  
৫ টাকা কিভাবে  
প্রত্যেক গ্রামে ও শহরে  
প্রেরণযোগ্য ও ব্যান্ড অল ওয়ান্ড পোর্টেবল  
ট্রানজিস্টর। আবেদন করুন:

**SHEBA SALES (19)**  
1/35, Roop Nagar, Delhi-7.

১৯৮৩-৮৩৪৩

**স্বাভী পেমেন্ট**

**ইকুইল**  
৩৭/১০ কলেজ স্ট্রীট  
কলিকতা-১

**শান্তিনিকেতন**

**আলপনা**

বার্টিক, ফেব্রিক পেনটিং, কাপড় ছাপা, বাড়ি  
ও উৎসব সাজানো, আলপনা ও উপহারের  
জন্য আলাসকারিক নকশার এ্যালবাম ও পোস্ট-  
কার্ড সেট। শ্রীশঙ্কর রায়ের ভূমিকা সহ।

**এ্যালবাম [১৫"×১১" মাপে দশটি সেট]**

১ :: এক রঙ :: বিজয়া মিত্র :: ৬.০০  
২ :: এক রঙ :: গৌরী ভূজ :: ৫.০০  
৩ :: রঙিন :: শিশির ঘোষ :: ৮.৫০  
৪ :: এক রঙ :: চিত্রনিভা চৌধুরী :: ৫.০০

**পোস্টকার্ড [৬"×৪" মাপে দশটি সেট]**

১ :: এক রঙ :: গৌরী ভূজ :: ১.৫০  
২ :: এক রঙ :: চিত্রাংশু শির্ষিকবন্দ :: ১.৫০  
৩ :: এক রঙ :: বিজয়া মিত্র :: ১.৫০  
৪ :: এক রঙ :: চিত্রনিভা চৌধুরী :: ১.৫০  
৫ :: রঙিন :: বিজয়া মিত্র :: ২.৫০

ডি. পি. পি. কোষে পাওয়ার জন্য ও  
এ্যালবামের জন্য বোগাবোগ করুন:

**প্রকাশক : প্রকাশন বিভাগ, চিত্রাংশু  
ইন্সটিটিউট অব আর্ট এন্ড হ্যান্ডিক্রাফট  
৩১ জুজা বন্দর রাস্তা রোড, কলিকতা ২১**

**প্রতিষ্ঠান**

১. ১৪ মার্চ স্ট্রীট, কলিকতা ১৩  
২. ১৪ মার্চ স্ট্রীট, কলিকতা ১২  
৩. হিন্দু কলেজ স্ট্রীট, কলিকতা ১২  
৪. হিন্দু কলেজ স্ট্রীট, কলিকতা ১২  
৫. ১৬২ শ্যামপ্রসাদ মুখার্জী রোড, ২৬  
৬. পাবনা, ১৩ রাসবিহারী এডভান্স, কলিকতা ২১  
৭. কুমিল্লা কল্যান, ১২৮ বিধান সরণী, কলিকতা ৪  
৮. হিন্দু কলেজ স্ট্রীট, কলিকতা ১২  
৯. হিন্দু কলেজ স্ট্রীট, কলিকতা ১২  
১০. হিন্দু কলেজ স্ট্রীট, কলিকতা ১২  
১১. হিন্দু কলেজ স্ট্রীট, কলিকতা ১২  
১২. হিন্দু কলেজ স্ট্রীট, কলিকতা ১২  
১৩. হিন্দু কলেজ স্ট্রীট, কলিকতা ১২  
১৪. হিন্দু কলেজ স্ট্রীট, কলিকতা ১২  
১৫. হিন্দু কলেজ স্ট্রীট, কলিকতা ১২

শিল্প' সম্বন্ধে এ কথা প্রযোজ্য। এই  
বানানে বাংলা তথা সারা ভারতে অতি  
পরিচিত 'শিল্প' শহরটিকে চেনা যায় কি?  
খাসিয়া বানান ও উচ্চারণ প্রসঙ্গে আরও  
অনেক কিছু বলবার ছিল। কিন্তু আলোচনা  
দীর্ঘ হয়ে যাওয়াতে এখানেই এই প্রসঙ্গে  
সীমিত টানতে হল। অন্য 'ভুল' (?) গুলি  
নিরে আলোচনা করা সম্ভবপর হল না।  
উপসংহারে লেখিকা জানিয়েছেন যে  
খাসিয়া নৃত্যকলা সম্বন্ধে আমার মন্তব্য  
তিনি মেনে নিতে পারেন না। খাসিয়ারা যে  
নাচে গানে খুবই উৎসাহী সে কথা আমিও  
অস্বীকার করি না। আমার পাহাড়িয়া  
কাহিনীতে আমি বলেছি, খাসিয়ারা "সরল  
বিশ্বাসী, সভাবাদী, আগ্রহ ও নৃত্যগীত  
প্রিয়।" (পৃঃ ৫)। কিন্তু নৃত্য উৎসাহ  
থাকলেই কি কোনো জাতির মানব নৃত্য-  
কলায় নৈপুণ্য অর্জন করতে পারে?  
আসামের সমস্ত আদিবাসী সম্প্রদায়ের  
মধ্যে একমাত্র মণিপুরী নাচেরই  
গৌরবময় ঐতিহ্য আছে। সেই  
নাচের খ্যাতি আজ দেশে বিদেশে প্রচারিত।  
নাগাদের যুদ্ধ নৃত্যও কতকটা নৈপুণ্যের  
পরিচয় পাওয়া যায়। কিন্তু খাসিয়ারদের  
'উৎকণ্ঠ ও নিপুণ' নৃত্যকলার গৌরবময়  
ঐতিহ্যের কথা আর পর্যন্ত কেথাও  
শুনিনি। কিংবা কারুর লেখায় পড়িনি।  
নংক্রম এবং অন্যান্য স্থানের খাসিয়া নাচ  
লেখ শেষ পর্যন্ত অধৈর্য হয়ে উঠেছি।  
নংক্রমের নাচ ত খাসিয়া নৃত্যেরই একটি  
প্রকৃষ্ট (?) উদাহরণ। কিন্তু এই নাচ দেখে  
মগ্ন হয়ে এক উৎকণ্ঠ ও নিপুণ নৃত্যকলা  
বলে উচ্ছ্বসিত প্রশংসার মুখর হয়ে উঠবেন  
—এ রকম নৃত্যরসিক বিরল বলেই মনে  
হয়।

খাসিয়ারদের স্বজাতি সিস্টেমের জাতীয়  
প্রধান উৎসব বে-ডিং-খ্লাম উপলক্ষে  
জোয়াইয়ে অনুষ্ঠিত নাচও আমি দেখেছি—  
সেও তো মূখে 'হৈ' 'হৈ' আওয়াজ আর  
প্রচণ্ড লক্ষ রঙ্গ ছাড়া কিছু নয়।

**নলিনীকুমার ভদ্র**  
কলিকতা-১

(এ সম্পর্কে আর কোনো আলোচনা  
প্রকাশ সম্ভব নয়)

**শিক্ষায়তনে পবিত্রতা**

গত ১২ সংখ্যা শনিবারের "দেশ"  
পত্রিকায় "রূপসী"র সংবাদভাষ্যে শিক্ষায়-  
তনে পবিত্রতা প্রসঙ্গ পড়লাম। সংবাদভাষ্যটি  
সমরোপযোগী হলেও তিনি সবকিছু ছাত্র  
সংগঠনকে এক সাথে ফেলে ভালগোল  
পাকিয়ে যে আলোচনা করেছেন তার প্রতি  
আমার প্রতিবাদ জানিয়ে কয়েকটি বক্তব্য  
রাখছি। লেখকের সঠিকভাবে জানা উচিত  
সত্যিকারের যে অর্থে ছাত্র সংগঠনের সাধ-  
কতা বোঝায় তা বাংলা দেশে বা ভারতবর্ষের  
কোথাও আছে কিনা। যদি থাকে তা হত

ছোট ছোক আর বড়ই ছোক সে তার ধর্ম  
বজায় রাখতে পারছে কিনা। লেখকের চোখে  
বড় বড় সংগঠন বা বর্তমানে ছয় পাটি আট  
পাটি জোট এবং পূর্বের কংগ্রেস ছাড়া অন্য  
কিছু নজরে পড়ে না।

সোশালিস্ট স্টুডেন্টস অর্গানাইজেশন-  
এর মত বামপন্থী আদর্শ ও নীতিবদ্ধ ছাত্র  
সংগঠনকে অন্য দৃষ্টিতে দেখার অনুরোধ  
করাছি। সি পি এম-এর ছাত্রফ্রন্ট ও অট  
পার্টির ছাত্র ফ্রন্ট বিশেষ করে সি পি আই-  
এর বিভিন্ন জায়গায় যে হানাহানি, শিক্ষক  
লাঞ্ছনা ও ধনসাম্বন্ধ কাজ করেছে তার  
প্রতিবাদ ও বাধাদান আমরা যে ভাবে  
করেছি তা অন্য কোন ছাত্র সংগঠন করতে  
ব্যর্থ হয়েছে। যদিও তারা সংগঠন বড় করে  
দেখায় ও বড় বড় কথা মাঠে-ময়দানে বলে  
থাকে।

আমরা ছাত্রের স্বার্থে বইবার ঐক্যবদ্ধ  
আন্দোলন করার জন্য বই ছাত্র সংগঠনের  
কাছে আবেদন করেছি। কিন্তু ফল বিশেষ  
কিছু হয়নি।

স্কুল কলেজ হামলা বোধ, শান্তিরক্ষা,  
শিক্ষক লাঞ্ছনা বন্ধ, পরীক্ষায় টোকাটুকা  
বন্ধ করা ব্যাপারে এবং শিক্ষায়তনের সম্পত্তি  
রক্ষা ইত্যাদি নিয়ে বিশ্ববিদ্যালয় কর্তৃপক্ষ ও  
ডবলিউ বি সি ইউ টি এ-এর সাথে বহু  
আলোচনা করেছি। তাতে অধ্যাপক  
সমিতি আগ্রহ প্রকাশ করেছিলেন কিন্তু  
তথাকথিত বামপন্থী ছাত্রগুলির সংগঠন  
ঐক্যবদ্ধভাবে প্রতিরোধ করার কাজে বিভিন্ন  
রকম বাধ সাধলেন এবং এড়িয়ে গেলেন,  
আর বহু সংগঠন ছাত্র পরিষদ সাজাই  
দিল না। সবাই দলের কথা ভাবল।

সইবাড়ির ঘটনা, হালতু স্কুলের ছাত্র  
পিনাকি নাগ, দুর্গাপুর ইঞ্জিনিয়ারিং কলেজ,  
পারুল বসু, রবীন্দ্র সরোবরের ঘটনা ও ডঃ  
গোপাল সেন, সৌমেন্দ্র চক্রবর্তীর ঘটনার  
তীর প্রতিবাদ ও সভা সমিতির মাধ্যমে জন-  
মত গড়ে তুলতে চেষ্টা করেছি। আমরা শান্তি  
প্রতিষ্ঠায় পিছপা হইনি। কিন্তু সংবাদ-  
পত্রে আমাদের খবর ঢাপা পড়ে বর। আমরা  
আদর্শ ও নীতি সামনে রেখে বামপন্থী  
ভূমিকাই পালন করেছি।

এর জন্য নাগরিক নিরাপত্তা কমিটি,  
শান্তি কমিটি করে কাজ করে চলেছে।  
আমরা বাংলার বর্তমান অস্থির মৌকাবেলা  
করে যাব।

**হরেন পাল**  
কলিকতা-১৪

**রম্য সংশোধন**

৬ মার্চ তারিখের "দেশ"-এ আলোচনা  
বিভাগ "হৃদয়ের অভ্যন্তর থেকে..."  
প্রবন্ধ সম্পর্কে আলোচনার লেখক প্রদীপ-  
কিরণ গুপ্ত। প্রমুখমে দীপ্তিকিরণ গুপ্ত  
ছাপা হয়েছে। এজন্য আমরা দুঃখিত।



**নিজ বাসভূমে**

এমন দিন খুব শির্গাগরই আসছে, যখন পাকিস্তানের লেখক আর পশ্চিম বাংলার লেখক—এইরকম কোনো কিম্বদন্তি বিভ্রম থাকবে না। বাংলা ভাষার লেখক মনুই হবেন বাঙালী লেখক এবং বাংলা ভাষাভাষী যে-কোনো মানুষই পড়ার সুযোগ পাবেন বাংলা ভাষায় লেখা যে-কোনো রচনা। হ্যাঁ, এমন দিন খুব শির্গাগরই আসছে, আসতে বাধ্য।

এখন অবস্থাটা এমন হয়ে দাঁড়িয়েছে যে বাংলা সাহিত্যের আলোচনাও হয় একদলদলী। কলকাতার পত্র পত্রিকায় সাহিত্যের কোনো শাখার আলোচনার কোনো পূর্বাঙ্কুরের লেখকদের নাম মনে পড়েনা। তাদের রচনা সম্পর্কে জনভিত্তিক হাই এর কারণ—আবার ঢাকার পত্র পত্রিকার আলোচনার পশ্চিমবঙ্গীয় আধুনিক লেখকদের রচনা নিয়ে বদ পড়ে যায় এই একই কারণ। বিভিন্ন সংকলনেরও এই একই রকম দোষ।

ইদানীং পূর্বে বাংলার—এখন "বাংলা-দেশ"—এর—কিছু কিছু রচনা কলকাতার পত্র পত্রিকায় মাঝে মাঝে বের হচ্ছে। তাতে খুব বেশী সফল দেখা যায় না। লেখকদের সম্পর্কে কিছুটা অভিজ্ঞতা না থাকলে তাদের রচনার স্বাদ ঠিক মতন গ্রহণ করতে অসুবিধা হয়। অর্থাৎ কোন লেখক কবে থেকে লিখছেন তাঁর রচনার ক্রম পরিণতি কোন দিক—পাঠকদের এ সব অনুসরণ করাই হয়। অর্থাৎ কতগুলি অচেনা নামের লেখক দেখলে চুপ ধাঁধায় পেরে। এঁদেরও নিশ্চিত একই অসুবিধা: যাই হোক সাহিত্য ও সংস্কৃতি জগতে সব বাবা ভাইয়ের দিন আসল।

কাজ শুরু হয়ে গেছে। উর্দুভাষী পশ্চিমবঙ্গের কয়েকজন প্রকাশক পূর্বে বাংলার কিছু কিছু বিখ্যাত লেখকের রচনা এখনো গ্রন্থকারে প্রকাশ করছেন। (আগা কীর, সংশ্লিষ্ট লেখকদের কাছ থেকে নিশ্চয়ই অনুমতি নেওয়া জায়গা)। শামসুর রাহমান বাংলা ভাষার একজন প্রথম শ্রেণীর কবি, অধুনা ঢাকা নিবাসী, তাঁর কবিতার এই নিজ বাসভূমে এখন এখানে পড়তে পার।

নিজ বাসভূমে পরবাসী থাকার দুঃখ অনেক কবিই অনুভব করেছেন। পরবাসীর অনুভব নানা কারণ হয়, অদ্যেও কেউ কেউ পরবাসী হয়ে থাকতে পারেন—কিন্তু মন বইয়ের কোনো বাসস্থান এখন অসম্ভব দূর। এখন সমস্ত অসিত্যে দাক্ষিণ্য লাগে। যে কয়েক বছর ধরে পূর্বাঞ্চলে যে ক'টা ঘটনা ও প্রবলভাবে নাড়া দিয়েছে এই কবিও।



দেশের ও সমাজের সংকটকালে কবিদের একটা বিরাট পরীক্ষার সম্মুখীন হতে হয়। সমসাময়িক ঘটনা থেকে সম্পূর্ণ চেহারা ফিরিয়ে থাকা যায় না, তাৎক্ষণিক আবেগ ও উত্তেজনা কবিতায় সঞ্চারিত হয়ে যায়। কিন্তু নিছক চাঁচমেঁচ ও রাগরাগির কবিতার বদলে এইসব রচনাকেও যিনি সার্থক শিল্পের রূপ দিতে পারেন, তিনিই মহৎ কবি। শামসুর রাহমান পেরেছেন।

এই গ্রন্থের প্রথম কবিতার নাম, "বর্ণমালা আমার দুঃখিনী বর্ণমালা"। শুরু হয়েছে এই রকমভাবে—  
নক্ষত্র পুঞ্জের মতো জ্বলজ্বলে পতাকা  
উড়িয়ে আছে আমার সত্তার  
মমতা নামের প্লুত প্রদেশের শ্যামালিমা  
তোমাকে নির্বিঘ্নে  
ঘিরে রয় সর্বদাই। কালো রাত

পোহানোর পরের প্রহরে  
শিউলি শৈশবে "পার্থ সব করে রব"  
বলে মনমোহন  
তব্বলস্কর কী ধীরোদ্ভূত স্বরে  
প্রত্যাহা বিতন ডাক...

এই বইতে প্রতিবাদ ও ব্যথাবোধের কবিতাই বেশী। মনে হয় দেশের অবস্থা স্বাভাবিক বা প্রায় স্বাভাবিক হলে শামসুর রাহমান শান্ত রাসের কবিতাই লিখতেন। সঠিক তরী মূল সুর। তাঁর শব্দজ্ঞান নিখাত। চলিত ভাষা ও উৎপ্রক্ষার চমৎকার ব্যবহার করলেও তাঁর কোঁকি বেশী বিশুদ্ধ শব্দকে দিকে। অনেক সময় সংস্কৃত থেকে আগত শব্দগুলোকে তিনি প্রাচীন অর্থেই ব্যবহার করতে চান। যেমন তিনি এই ধরনের লাইন লিখতে ভালোবাসেন, "ফিরিয়ে উদ্ভগ বিংশ মুখ অত্যাচারী শব্দ থেকে কুমারী নীরবতার বুক দেখে মেল নাট্যিকত চৈতন্য চাঁকাত।" যে কবিতা থেকে এই লাইন দুটি উদ্ভার করা হলো, তার নাম "কোনো কোনো কবিতার শিবোনাম"। এই কবিতাই তার দুটি অনবদ্য লাইন এই রকম: "আধা মখে নীরব থাকতে ভালো লাগে; নীরবতা/ফলে উর, মেল নিল মুখ রাখি তার নীরবতা।"

সম্প্রতিক ঘটনা নিয়ে সত সার্থক কবিতা লেখা যায়, তার একটি চমৎকার উদাহরণ 'বিড়ম্বনা'। পুরো কবিতাটাই উদ্ভার করার লোভ সম্বলে পারলুম না।

ভোবেছি তোমাকে পাকের নিয়ে যাবো, অথচ  
সেখানে উঠাত গুণ্ডার টাংক, শিস।  
ভোবেছি তে মাকে নিয়ে বসবো রেস্তোরার,  
সেখানেও হাংলা আর ফড়দের ভিড়  
টোকা দায়।

ভোবেছি তোমাকে নিয়ে রাস্তায় ঘুরবো  
চমৎকার  
অথচ প্রতিটি পথে ক্ষুধাতের ভীষণ  
চিংকার।

ভোবেছি তোমাকে নিয়ে বৈকালিক নোকো  
বিহারের আমদ কুড়াবো টের,  
কিন্তু বক্রাক্ষরীত জলে আসে মাত মানুষ,  
মরিষ।

**একশের রঙে**

বাংলার মানবের কাছে একশে ফেরয়ারি তারিখটি চিরস্মরণীয় হয়ে থাকবে। মানবের মাতৃভাষা কেউ নেবর জনাও যড়যন্ত্র হয়! সেই যড়যন্ত্রকে হিন্দুধর্ম করে দিরাছিল পূর্বে বাংলার নবীন মানব। সামরিক বাহিনীর উন্নত রাইফেলের সম্মুখে দাঁড়িয়েছে, কলোনের অধাতে লুটীর পড়েও মাতৃভাষার দাবি ছাড়েনি। পৃথিবীর ইতিহাসে এরকম ঘটনা খুব বেশী ঘটে না।

কবিতা ও গদ্য সংকলনে সেই একশে ফেরয়ারির একটি দলিল প্রকাশ করেছেন শক্তি চট্টোপাধ্যায়। বাংলা ভাষার জনা এনিককার আঁচর রক্তপাত করিনি, সেই জলনি অপনয়নের জন্য একমাত্র পন্থা একশে ফেরয়ারিকে স্মৃতিতে জাগিয়ে রাখা—যাত প্রায়জন হলে আমরাও রক্ত দিতে পারি। সেইদিক থেকে শক্তি চট্টোপাধ্যায় একটি অত্যন্ত প্রয়োজনীয় কাজ সম্পন্ন করেছেন। পূর্বে বাংলার বিভিন্ন পত্র পত্রিকা থেকে অতি বড় বড় মনোহর হওয়া প্রসঙ্গিক রচনা—পড়তে পড়তে মনয় উদ্বেলিত হয়ে ওঠে।

সবরঙ্গীন ওমরের ইতিহাস ভিত্তিক রচনাটি বিশেষ মনোহর। অনেক নাম-না-জানা লেখকের রচনাও শিহরণ জাগাল। প্রথমে কবি অল মাহমুদের রচনা থেকে খানিকটা উদ্ভার করি:

কে নিদ্রাভঙ্গ আমার মায়ের নাম  
উচ্চারণ কার?  
জানমায় মুখ রেখে চাঁকতে দেখলুম  
উন্মত্তের নীভম্বল পতাস ওঠে কালের কলার  
আর সমস্ত রাজপথে ফেরয়ারির

নিঃশব্দ পার্থক্য চিংকার—  
রক্তভ ফলের মতো আমার সংগীতজ্ঞ

ভাইদের মুখাবয়ব বাংলা... বাংলা  
আমর নিদ্রিতা মায়ের নাম ইতস্তত

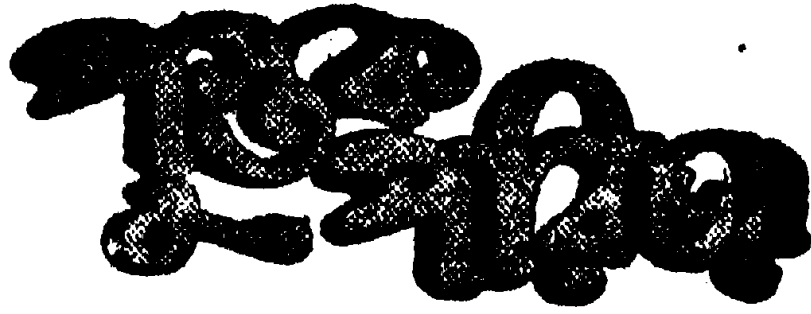
উচ্চারিত হালা!  
সনাতন পাঠক



**গল্পগ্ৰন্থ**

দেবেশ রায়ের গল্প। দেবেশ রায়। সারস্বত লাইব্রেরী, ২০৬ বিধান সরণী, কলকাতা-৬। ছয় টাকা।

আজ থেকে প্রায় এক যুগ বা তারও কিছু বেশি আগে বাংলা গল্প কয়েকজন তরুণ লেখক সচেতনভাবে যে আন্দোলনের সূচনা করেন, দেবেশ রায় ছিলেন তার পুরোভাগে। সে আন্দোলনের আক্ষরিক সূচনা ঘটবার আগেই অবশ্য দেশ ও অন্যান্য পত্রিকায় প্রকাশিত দেবেশের দু' একটি গল্প বিষয়, ভাষা ও আঙ্গিকের নতুন লক্ষ করা যাচ্ছিল (দ্রষ্টব্য এই গ্রন্থের আঙ্গিকগতি ও মাঝখানের দরজা গল্পটি)। যেমন দেখা গিয়েছিল তার সমসাময়িক আরো কোনো কোনো তরুণ লেখকের রচনার প্রচলিত প্যাটার্ন বিরোধী। এইসব বিচ্ছিন্ন প্রয়াসই পরে একটি সংহত আন্দোলনের রূপ নেয়। আন্দোলনের নিয়মে সে-আন্দোলন বিস্মৃত হলেও সেইসব তরুণদের অনেকেই



আজ সাহিত্যক্ষেত্রে সুপ্রতিষ্ঠিত। ইতিমধ্যে ছোট গল্পের বই প্রকাশে প্রকাশকমহলে অনীহা দেখা না দিলে পাঠককুল একটি বৈচিত্র্য ও তাৎপর্য পূর্ণ সাহিত্য ধারার সম্পর্কে নতুন স্বাদ অনুভব করতে পারতেন। 'দেবেশ রায়ের গল্প' গ্রন্থটি সৈনিক থেকে একটি প্রকৃষ্ট অভাব পূরণ করবে।

আরো একটি কারণে বইটি উল্লেখ দাবী করে। দেবেশ বর্তমানে খুবই কম লিখছেন; সাহিত্য ভিন্ন বর্তমানে তার আগ্রহ রাজনীতিতেও সমানভাবে সক্রিয়—উভয়ের মধ্যে কোনটিকে তিনি শেষ পর্যন্ত অবলম্বন করবেন, তা অবশ্য এখনই বলা যায় না।

কিন্তু রাজনীতির প্রসঙ্গটি তার রচনা কর্মের আলোচনায় অপরিহার্য কেন না তার চিন্তা ও মানসিকতা গঠনে তার রাজনৈতিক দর্শনের ভূমিকা অস্বীকার করা যায় না। বস্তুত যে সমাজবোধের দ্বারা তার অধিকাংশ রচনায় পরিব্যস্ত, তাঁর সমাজানুসন্ধিৎসা বাতীত তা সম্ভব হত না। এইখানেই বোধ হয় তার সমসাময়িক অধিকাংশ লেখকের সঙ্গে তার প্রভেদটি স্পষ্ট হয়ে ওঠে।

অবাবহিত সামাজিক ও অর্থনৈতিক পরিবেশের সঙ্গে মানুষের সম্পর্ক ও সংঘর্ষ এবং তার ফলে উদ্ভূত অস্তিত্বের মৌল পরিচয় উন্মোচনই দেবেশ রায়ের গল্পের প্রধান বিষয়। বিষয়ের পটভূমি থেকে চরিত্রগুলিকে প্রায়ই তিনি পেঁচিয়ে দিয়েছেন আত্মপরিচয়ের সেই পত্রে—যেখানে তারা নিজ ও অন্যের পারস্পরিক সম্পর্ক নির্ণয়ে অক্ষম, অসহায় ও এক ধরনের বিচ্ছিন্নতা-বোধে আক্রান্ত; অন্যত—এরই ফলে—ক্রিয় স্বার্থপর, মূঢ়, এবং উদ্ভাসত। গ্রন্থ সংকলিত 'আঙ্গিকগতি ও মাঝখানের দরজা', 'কলকাতা ও গোপাল', 'ইচ্ছামতী', 'নিরস্ত্রীকরণ কেন?' এবং 'উদ্ভাসত' এই পর্যায়ের গল্প। এইসব গল্পের বিষয়ের অনুরূপ গীক-পুরাণ তথা নিয়তিবাদের উপস্থিতিও কেউ কেউ লক্ষ করতে পারেন। 'আঙ্গিকগতি ও মাঝখানের দরজা' গল্পে শিশির ও তৃষ্ণার সম্পর্কির মধ্যে দরজাটি সুস্পষ্ট প্রতীক হয়ে দাঁড়িয়ে থাকে; 'জনক' ও 'পিতা' এখানে অসংস্কৃত তাৎপর্য। তৃতীয় নিরস্ত্রীকরণ কেন? গল্পে মানুষের অস্তিত্বের সেই ভূমিকা—পরস্পরবিরোধী ভূমিকা—প্রশ্ন উৎকর্ষ : "জীবন কি এই কামরায় নরী আর শিশুতে কাঁদছে, নাকি বাইরে হ্যাণ্ডল ধরে কাঁদছে? এটা কি বাঁচা না মারা? তেন, এই বাত্পচালিত মহান যন্ত্র, কামরার ভেতরে লোকগুলোকে বাঁচাচ্ছে, নাকি বাইরের লোকটাকে মারাচ্ছে?" 'উদ্ভাসত' গল্পের 'আত্মপরিচয়হীন' স্বামী স্ত্রী সত্যরত ও অর্নিমা—সম্পূর্ণ অনাচারী দুটি আত্মা—অপেক্ষা করে পরিচয় পুনঃপ্রাপ্তির বা উদ্ধারের মহত্বটি; ওই আভাসের মধ্যে শেষ হয়ে যাচ্ছে গল্প। 'উদ্ভাসত' ও 'নিরস্ত্রীকরণ কেন?' গল্প দুটি শুধু এই গ্রন্থের কেন ইদানীং রচিত বাংলা গল্পসমূহের মধ্যে সবিশেষ উল্লেখযোগ্য। 'পা', 'কলকাতা ও গোপাল' এবং 'ইচ্ছামতী' গল্পের বাজনা ভিন্নতর হলেও এদের মধ্যে উপরোক্ত অনুভঙ্গ লক্ষ করা দূরই নয়। তুলনায় 'দুপুর' ও 'পশ্চাৎভূমি' ভিন্ন মেজাজের গল্প—যেখানে অবাবহিত পরিবেশ থেকে বেরিয়ে চরিত্রের প্রকৃতি ও অতীন্দ্রের অংশ হয়ে ওঠে। এগুলিও বিশেষভাবে দেবেশেরই

সাহিত্যতীর্থ শান্তিনিকেতনের ভাব ও ত্রিভা

**আলোছায়া জানালায়**

বীরেন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়ের স্বচ্ছ সুন্দর কাহিনী ॥ ৫.০০

**সেই মন সেই দাহ**

রাজ চক্রবর্তী ১২.০০

**প্রাসাদ থেকে**

**হারেম**

নিগুচানন্দ ॥ ৭.০০

নির্বাচনের ভবিষ্যদ্বাণী

সফল হ'ল

**লাল সেলাম**

বিষ্ণুগুপ্ত কোটীলা ॥ ১০.০০

মডেল পাবলিশিং — কলকাতা ১২



লেখা গল্প। একই সঙ্গে লক্ষণীয় এদের কাব্যমিথ্যা এবং রীতির চাফুরি; বিচ্ছিন্ন-ভাব পড়লে যেন গুলিতে গ্যানারিজম আবিষ্কার করাও অসম্ভব নয়।

কিন্তু দেশের ভাষা ও ভাষা যেমন তাঁর নিদ্রা, তেমনি নিদ্রা তাঁর কোথাও কোথাও অতিক্রম, পৌনঃপুনিকতা এবং উপমা ব্যবহারের প্রবণতা—যা নিয়ে গড়ে উঠেছে তাঁর স্টাইল। বলাবাহুল্য, তাঁর গদ্য-ভাষা থেকে তাঁর বিষয় ও বক্তব্যকে আলাদা করে দেখা হাটু থেকে মাংস আলাদা করে নেয়ার মতোই বিসদৃশ ব্যাপার। বৃদ্ধমানেরা অবশ্যই সে-দৃষ্টা থেকে বিরত থাকবেন।

৩৮০/৬৯

প্রবন্ধ

পরশুরাম ও ত্রৈলোক্যনাথের বাগ্ন রচনা। মৌর্য অধিকারী। পরিবেশক : সাহিত্য প্রকাশ, ৫/১ রমনাথ মজুমদার স্ট্রীট কলকাতা-৯। নয় ট.কা।

বাংলা সাহিত্যের শ্রেষ্ঠতম বাগ্নরচয়িতা ত্রৈলোক্যনাথ মুখোপাধ্যায়। অমৃত, পুণ্ড্রিকা ও ক্ষম্বাবতী-উমরুচরিত-ফৌকিলা—নিগমের—এবং অমরস্রষ্টা ত্রৈলোক্যনাথের পরিচিতি এবং প্রথমে গুণ্ডময় রসিকজ্ঞানের বহিঃপ্রকাশ তেমন একটা নেই। এ বিচারে আলোচ্য গ্রন্থখানি, বাগ্নরচয়িতা বাগ্নরচয়িতার সৃষ্টি হওয়ার প্রমাণ। গ্রন্থের আলোচনা করা সুবিধাসহ এবং সুপরিষ্কার। আলোচিত বিষয়সমূহ চারটি স্তরে বিভক্ত। প্রথম স্তর প্রবেশপ্রদী আলোচনা যে প্রতীক নীতিসূত্র এবং কেতাবীর্ষীত লক্ষণের ব্যাপার। প্রথম স্তরে বাগ্নরচয়িতার প্রাথমিক প্রবন্ধ সম্পর্কে বিশদ আলোচনা করা হয়েছে। দ্বিতীয় স্তরে ত্রৈলোক্যনাথের ব্যক্তিগত পরিচয় এবং সাহিত্যসম্প্রদায়ের ব্যাপার করা হয়েছে। তৃতীয় স্তরে উত্তরকালের বাগ্ন রচয়িতা কেশবরাম এবং প্রভাতকুমারের উপর ত্রৈলোক্যনাথের প্রতিক্রিয়া প্রভাব দর্শনের ব্যাপার। সবশেষে 'পরিশিষ্ট' অংশে বাগ্নরচয়িতার নিধিরাম গল্পের পরবর্তী অংশ ও অধুনো দুইটি বাগ্নরচয়িতার গল্পটির পুনঃ-মুদ্রণ বেশ চিত্তাকর্ষক। সগুণ গ্রন্থে নাটকীয় ঘটনাবলি ত্রৈলোক্যনাথের জীবন পরিচয় পাঠকের সবচেয়ে বেশি কৌতূহল আকর্ষণ করবে। ত্রৈলোক্যনাথের সৃষ্টিধারার বিচারে মাঝে মাঝে গুল রচনার অংশবিশেষ উদ্ভূত করে লেখিকা আলোচনাধারায় সুখপাঠিতা বহু গুল নিয়ে আসতে সফলবতী হয়েছেন। তবে, দৃষ্টিভঙ্গী একান্তভাবে একাডেমিক হওয়ার বিচার রীতি প্রায়শই নীরস এবং ক্রান্তিকরতার রূপ হয়ে গিয়েছে। মাঝে মাঝে আবেগের মসংখ্য

বিশ্লেষণক্রিয়াকে অস্বচ্ছ করে ফেলেছে। ভাষা ব্যবহারেও মননের দৈন্য প্রকট।

নামপত্রে এবং ভূমিকায় গ্রন্থকর্তা জানিয়েছেন, বইখানি তার সগুণ পরি-কল্পনার প্রথম অংশ। দ্বিতীয় অংশে পরশুরাম-সংক্রান্ত বিস্তারিত আলোচনা করে তিনি বিষয় পরিচয়নাকে সুসম্পূর্ণ করবেন। এ জাতীয় অভ্যুত্থাত বোধ হয় আলোচ্য গ্রন্থের নামকরণ ব্যাপারে যথেষ্ট নয়। ত্রৈলোক্যনাথের সৃষ্টিপরিচয় যেকোনো এই বইয়ের আলোচিত বিষয় এবং যখন পরশুরামকে নিয়ে তিনি তেমন শব্দব্যয় করেন নি—সেক্ষেত্রে বইটির নাম 'পরশুরাম ও ত্রৈলোক্যনাথের বাগ্নরচনা' রাখার সাধারণ পাঠক বিভ্রান্ত হতে পারে—এ বিষয়ে লেখিকা খানিকটা সতর্ক হলে ভাল হত।

২৫৬/৭০

পাদ্রিকা

বিষয় : সম্পাদক : সঞ্জিত ধর। ১৩৬ রাজা বামনারায়ন সর্দার, কলকাতা-৯।

সায়েন্স ফিকশন নিয়ে ইন্দীয় বাংলা ভাষার কিছু কিছু লেখক পরীক্ষা নিবীক্ষা চালাচ্ছেন। তাঁরা গত এক দশকে যারা বাংলা ভাষায় মৌলিক বিজ্ঞান ভিত্তিক গল্প লিখে কিছুটা সাড়া জাগাতে সমর্থ হয়েছেন, সায়েন্স ফিকশন খুবই মনোহর। ইন্দীয় বিজ্ঞানের পাঠক-পাঠিকা বড়লোক, শ্রেষ্ঠ বিজ্ঞান ভিত্তিক গল্প বা সায়েন্স ফিকশনের ব্যাপারে এ ভাষায় বেশ বলালও চলে। কয়েক বছর আগে একটি পত্রিকা যখন সম্পাদনা নিয়ে জলজাত কারখানা এবং সাড়া জাগিয়েছিল। এমন সৃষ্টি বিলাপিত প্রাণ। তিক এই সময়ে 'বিষয়' নামে সায়েন্স ফিকশনের কাগজটি সর্বসম্মতিক্রমে কাছ থেকে কিছুটা দূর কোঁতুল সৃষ্টি করবে, বলাই বাহুল্য। পত্রিকার উদ্দেশ্য বাংলা ভাষায় বিজ্ঞান বিজ্ঞান ভিত্তিক গল্প এবং জনপ্রিয় বিজ্ঞান বিষয়ক প্রবন্ধ প্রকাশ করা। এ সংখ্যায় লিখোজন প্রমোদ মিত্র, এনাকী চট্টোপাধ্যায়, বিশালা দাস, প্রভৃতি। বিশালা দাসের বিজ্ঞানভিত্তিক গল্পটি সারস এবং যথেষ্ট কৌতূহলোদ্দীপক। তিক এই সৃষ্টি বজায় রাখলে জনপ্রিয় হওয়ার ব্যাপারে 'বিষয়' তেমন বাধা থাকবে না।

প্রাপ্ত স্বীকার

উত্তর রাঢ়ের লোকসঙ্গীত। দিলীপ মল্লিক দ্বারা। কলাগী প্রকাশন : ৩ ব্রিটিশ ইন্ডিয়ান স্ট্রীট, কলকাতা-৯। মূল্য ৬-০০।

রবীন্দ্রনাথের অচলারতন। শ্রীসুবধ

ভট্টাচার্য। লিপিকা : ৩০/১ কলেজ রো, কলকাতা-৯। মূল্য ৫-০০।

A Report to the Nation. Edited by: Anilya Rao and B. G. Rao. Orient Longman Ltd. : 17 Chittaranjan Avenue, Calcutta-13. Rs. 7.50.

ভ্রম সংশোধন
'দেশ' ১৩ মার্চ, ১৯৭১ (৩৮ বর্ষ, ১৯ সংখ্যা)-এর ৫৪০ পৃষ্ঠায় পাঠভ্রম, ১২/১, বঙ্কিম চ্যাটার্জি স্ট্রীট, কলকাতা-১২-এর বিজ্ঞাপনে, বইয়ের নাম 'বাংলার সামাজিক ইতিহাসের ধারা-র পরিবর্তে' 'বাংলার সামাজিক ইতিহাসের ধারা' পড়িতে হইবে।

ছবিটির ঘন্টা
সম্পাদক—স্বামীকুমার চক্রবর্তী
কিশোরদের মাসিক পত্র
(মিনি পত্রিকা নয়)
এপ্রিল সংখ্যা প্রকাশিত হল :
শিবরাম চক্রবর্তীর ধারাবাহিক কিশোর উপন্যাস কয়েক-কাশির অবাধ কাণ্ড, চোড়মা—বিচ, দেশ—জীবনচক্রের কথা, বিদ্যালী রূপকথা, কবিতা, বাধা ইত্যাদি।
প্রতি সংখ্যা ৩০ পৃষ্ঠা, বার্ষিক ৩-৫০। ৩-৫০ পত্রিকা এই এক বছরের মত প্রাক্কর করে দেওয়া হয়—যেকোন মাস থেকে পত্রিকা ডাক খরচ লাগে না। নমুনা কলকাতা মনে ১০ পত্রিকা পাঠাতে হয়।
C/o অন্ডালয় প্রকাশ-স্বামীর
৬, বঙ্কিম চ্যাটার্জি স্ট্রীট, কলকাতা ১২
(বিস ২৬৭)

গৃহিনী
গৃহস্থ্যে
আপনার গৃহের স্বাস্থ্য রক্ষার জন্য
LEUKORA
মেসিফিয়ার্স
এডকো লিমিটেড
মে : এডকো রোড
কলকাতা-৯







হয়েছেন স্বাস্থ্যসংরক্ষণের জন্য। এবং অনেকের কাছে নাতে ফল পেরিয়েছেন। কারো হজমশক্তি কম ছিল, কারো রাতে ঘুম হত না, কেউ স্নায়বিক দোষে ভুগছিলেন, কারো ছুড়ি বেড়ে যাচ্ছিল, কেউ বা কষ্ট পাইছিলেন রক্তের চাপে। যোগব্যায়ামের নানা প্রক্রিয়ায় এবং নিয়মিত অনুশীলনে প্রায় সবাই আশাতীত ফল পেয়েছেন, গাঙ্গা গাঙ্গা ওষুধ গিলেও যে ফল পাননি। প্রায় ৫০ জন সন্তানের এই যোগব্যায়াম কেন্দ্রটির পরিচালক সুদেহী রবীন চক্রবর্তী যিনি উনিশশো ছেড়াটুকু ছাত্রতরী খেতাব পেয়েছিলেন।

প্রদর্শনী দেখে বেশ ভালই লাগল। আরও ভাল লাগল রাতে নাতে ফল পাবার খবর শুনে। পরিচালক রবীন চক্রবর্তী জানালেন, শিশু স্বাস্থ্যসংরক্ষণ এবং সন্তানের সুদেহী করে দেবে তোলাই তার একমাত্র লক্ষ্য নয়, সমাজের দায়িত্ব গ্রহণে এবং বর্তমানের হিংসাত্মক ঐতিহ্যের মোকাবিলায় সন্তানের মানসিক গঠন এবং আত্মবিশ্বাস জাগ্রত করাই তার মুখ্য উদ্দেশ্য। অল্পটুকু শরীর এবং জীবন মন মহৎ প্রেরণায় উন্মুখ হতে পারে না। স্বাস্থ্যের সঙ্গেই আছে মানসিক দৃঢ়তা।

নিজের জীবনের উপমা দিয়ে রবীন চক্রবর্তী জানালেন, স্বাস্থ্য তার খুবই খ্যাতি ছিল। পাড়ার একটি স্বাস্থ্যবান ছেলে বিদ্যী ধরনের এক অসামাজিক অন্যায় কাজ করলে রবীন চক্রবর্তী তার প্রতিবাদ করতে গিয়ে শাসানি খেয়ে ফিরে আসে। রবীনের মনে হয় স্বাস্থ্য সম্পর্কে শক্তিশালী না হলে ও কোনোদিনই অন্যায়ের প্রতিবাদ করতে পারবে না। জরুরি থেকে আরম্ভ হয় নিয়মিত স্বাস্থ্যচর্চা। সুদেহী রবীন পরবর্তী কালে বহু সম্মানের অধিকারী এবং ভারততরী খেতাব পেলেও লক্ষ্য স্থির রেখে কেন্দ্রটি পরিচালনা করেছেন।

কিছুদিন আগে 'আনন্দবাজার' পত্রিকার আয়রনম্যান নীরদ সরকারের একখানি চিঠি পড়েছিলাম। বর্তমানের উচ্চশিক্ষিতা এবং হিংসাত্মকী ঘটনার মোকাবিলায় জনা নীরদ-স্বাস্থ্য বলেছেন, পরাধীনতার নাগপাশ ছিন্ন করার জন্য জাতীয় অঙ্গনগুলোর সহায়ক হিসাবে যেমন সংঘ সমিতি গড়ে উঠেছিল, তদুপায় সমাজকে দৈহিক ও মানসিক বলে বলীয়ান করে তাদের মধ্যে দেশস্বাভাব জাগিয়ে তোলা হয়েছিল সেইভাবেই যদি আবার যুব সমাজকে জাগিয়ে তোলা যায় তবে সর্বাধিকতম জনজীবনে কিছুটা আস্থা ফিরে আসতে পারে। কথাটা ভেবে দেখবার মত।

এই সংগেই স্মরণ করছি মহাশয় গান্ধীর কাছে অচার্য ব্রজেননাথ শীলের সেই বিখ্যাত উক্তি—'বাঙালীর গরুর সাহস আছে, কিন্তু বাঁচার সাহস কে থাকবে?'

আজ সত্যি বাঙালীর সব চেয়ে বড়



রবীন চক্রবর্তী

প্রয়োজন বাঁচার এবং বাঁচার সাহসের। সংঘ সমিতি এবং ব্যায়াম কেন্দ্র এই সাহসের অবশ্যই সহায়ক হতে পারে।

**ইংল্যান্ড-নিউজিল্যান্ড টেস্ট**

ওয়েস্ট ইন্ডিজের বিরুদ্ধে ভারতের প্রথম টেস্ট জয়ের খবর এবং অন্যান্য খবর-খবর পরিবেশনের জন্য এর আগে ইংল্যান্ড ও নিউজিল্যান্ডের টেস্ট খেলার সমীক্ষা করা সম্ভব হয়নি।

১২ বছর পর অস্ট্রেলিয়ার কাছ থেকে আসেজ পুনরুদ্ধার করে দেশ ফেরত পথে ইংল্যান্ড দল নিউজিল্যান্ডে দুটি টেস্ট খেলেছে। একটিতে বিজয়ী হয়েছে ৮ উইকেট, একটির ফলাফল অমীমাংসিত থেকে গিয়েছে।

খেলা দুটির পর্যালোচনা থেকে দেখা যাবে আসেজ-জয়ী ইংল্যান্ডের বিরুদ্ধে নিউজিল্যান্ড রীতিমত কৃতিত্বেরই পরিচয় দিয়েছে। ইংল্যান্ডের বিরুদ্ধে তাদের সবপ্রথম টেস্ট জয়েরও সম্ভাবনা দেখা দিয়েছিল।

ফেব্রুয়ারির ২৫ তারিখের ক্রাইস্টচার্চ আরম্ভ হয় ইংল্যান্ড ও নিউজিল্যান্ডের প্রথম টেস্ট। টেস্টে বিজয়ী হয়ে নিউজিল্যান্ডের অধিনায়ক গ্রাহাম ডিউলিং প্রথম পাঁচ ক্রমের বিশ্বাস্ত নেন। ৩৩ রানের মধ্যে

৪টি উইকেট পড়ে যার পর ব্যাট আরম্ভ হয় এবং ব্যাটের জন্য ৮০ মিনিট খেলা বন্ধ থাকে। ব্যাটডেজা উইকেট নিউজিল্যান্ডের পরবর্তী খেলোয়াড়রা পর পর আউট হতে থাকেন। ফলে মাত্র ৩ ঘণ্টার মধ্যে ৬৫ রানে নিউজিল্যান্ডের ইনিংস শেষ হয়ে যায়। তবে দিনের শেষে ইংল্যান্ডও ৩টি উইকেট হারায় মাত্র ৫৬ রানের মধ্যে।

প্রথম দিনের খেলার সবচেয়ে উল্লেখযোগ্য ঘটনা ইংল্যান্ডের ২৫ বছর বয়সী নাটো স্পিন বোলার ডেরেক আন্ডারউডের ১২ রানে ৬টি উইকেট লাভ।

দ্বিতীয় দিন প্রধানত বেসিজ ডলিভারের সেগুটির ফলে ইংল্যান্ড ২৩১ রানে ইনিংস শেষ করে ১৬৬ রানে এগিয়ে যায়। নিউজিল্যান্ড দ্বিতীয় ইনিংসের প্রথম ২ উইকেটে ৫৪ রান করলে আন্ডারউড আরম্ভ হয়। ব্যাটের জন্য শেষের ৫৩ মিনিট খেলাই হয় না।

দেখা যাচ্ছে নিউজিল্যান্ডের প্রতি ডলিভারের বিরুদ্ধে কেননা দুই ইনিংসেই তাদের খেলায় হারছে দুটি উইকেট। তবে নিউজিল্যান্ডের কৃতিত্বের প্রতিকূল অবস্থার মধ্যেও দুইদিনের ব্যাটের তরফে তৃতীয় দিনের শেষে ৮ উইকেটে ২১২ রান সংগ্রহ করতে পেরেছে।

চতুর্থ দিন ২৫৪ রানে নিউজিল্যান্ডের দ্বিতীয় ইনিংস শেষ হবার পর জয়ের জন্য ইংল্যান্ডের প্রয়োজন থাকে ৮৯ রান। ২ উইকেট হারিয়ে ওই রান সংগ্রহ করার তারা খেলার জেতে ৮ উইকেটে।

নাটো স্পিন বোলার ডেরেক আন্ডারউড যিনি প্রথম ইনিংসে ১২ রানে ৬টি উইকেট পেয়েছিলেন তিনি দ্বিতীয় ইনিংসেও ৮৫ রানে ৬টি উইকেট পেয়ে মোট ৯৭ রানে দখল করেন ১২টি উইকেট। টেস্ট-জীবনের প্রাপ্ত বেসিজ অর্জন। সেকার সোর্ড :

নিউজিল্যান্ড—প্রথম ইনিংস—৬৫ (ডি পোলাড ১৮; ডেরেক আন্ডারউড ১২ রানে ৬ উইকেট, কেন সার্টলওয়ার্থ ১৪ রানে ৩ উইকেট)।

ইংল্যান্ড—প্রথম ইনিংস—২৩১ (বেসিজ ডলিভেরা ১০০, জন হাম্পশায়ার ৪০, রে ইলিংওয়ার্থ ৩৬; শ্রম্পটন ৩৫ রানে ৩ উইকেট, কলিঙ্গ ৩৯ রানে ২ উইকেট)।

নিউজিল্যান্ড—দ্বিতীয় ইনিংস—২৫৪ (টোনার ৭৬, কংডন ৫৫, কানিস ৩৫, পোলাড ৩৪, হাওয়ার্থ ২৫; আন্ডারউড ৮৫ রানে ৬ উইকেট, সার্টলওয়ার্থ ২৭ রানে ২ উইকেট)।

ইংল্যান্ড—দ্বিতীয় ইনিংস—২ উইকেটে ৮৯ (হাম্পশায়ার নট আউট ৫১, লাকহার্ট নট আউট ২৯; কলিঙ্গ ২০ রানে ২ উইকেট)।

[ইংল্যান্ড ৮ উইকেটে জয়ী]

অক্সফোর্ড দুই দেশের দ্বিতীয় টেস্ট খেলা আরম্ভ হয় মার্চের ৫ তারিখে। টেস্টে বিজয়ী হয়ে ইংল্যান্ড প্রথম দিনে করে ৯ উইকেট ৩১৭ রান। কিন্তু মিডিয়াম পেস বোলার বব কানিসের মারাত্মক বোলিং-এর ফলে ১৪৫ রানের মধ্যেই ইংল্যান্ডের ৬টি উইকেট পড়ে গিয়েছিল। শেষ ৩টি উইকেটও পড়ে মাত্র ২৩ রানের মধ্যে। সর্বমোট উইকেট জুটিতে অ্যালান নট ও পিটার স্লেভার যোগ করেন ১৪৯ রান। যার মধ্যে উইকেটকিপার নটের ১০১ এবং স্লেভারের ৬৪ রান। কানিস পান ৭৬ রান ৬টি উইকেট।

দ্বিতীয় দিনে ৩২১ রানে ইংল্যান্ডের প্রথম ইনিংস শেষ হয়। প্রত্যন্তরে নিউজিল্যান্ড করে ৪ উইকেটে ২০৮ রান। ৪টি উইকেটে পান সেই নাটো স্পিন বোলার ডেভার্ড অন্ডারউড।

৩য় দিন ৭ তারিখ নিউজিল্যান্ডের একটি সর্বমোট দিন। কেননা তার ৭ উইকেটে ৩১৩ রান তুলে ইংল্যান্ডের সমাপ্তি ঘোষণা করে ইংল্যান্ডের বিরুদ্ধে প্রথম টেস্টে ভারত অশরা। কিন্তু কৃতকর্মও হয়। ৭৬ রানের মধ্যে পড়ে বব ইংল্যান্ডের ৪টি উইকেট।

প্রথম ইনিংসের বাক্যে ৮ রানের ঘাটত থাকতেও এভাবে ইনিংস ডিরেক্টর করে ভারতীয় ক্রিকেটের নিউজিল্যান্ড অধিনায়ক ডেভিড-এর সতর্কী শোরারি পরিচয়—সম্পন্ন নেই। সত্যিই ইংল্যান্ডের প্রথম পরাজয় অশঙ্ক্য দেখা দিয়েছিল। যার জন্য অসম্ভব সহ-অধিনায়ক কলিন কউড্রেকে হাসপাতালের শয্যা থেকে তুলে এনে পাউ পরিচর্যা বাটিন করতে পাঠানো হয়েছিল। বেসিস ডিলেভরা, ফিরে পায়ের মাসপেশীতে টান ধরেছিল এবং হঠাৎকার প্রায় ক্ষমতা হ্রাস না হবারেও পাউ পরিচর্যা প্রস্তুত রাখতে হয়েছিল।

৪তম দিন দুজনই রান নিয়ে বাটিন করেন এবং পরাজয় এড়াবার জন্য বড় ভূমিকা গ্রহণ করেন। তবে নিউজিল্যান্ডের কচ্ছ থেকে প্রথম পরাজয় এড়াবার ক্ষেত্রে প্রথম টেস্ট সেশনের অধিকারী অ্যালান নট-এর কৃতিত্ব সবচেয়ে বেশী। নট দীর্ঘ ৩০০ মিনিট ধরে নিউজিল্যান্ডের অক্রমণের দিক কায়েল করে শেষ পর্যন্ত ১৬ রানে আউট হন। চাপ-পানের কিছু আগে ২৩৭ রানে ইংল্যান্ডের ইনিংস শেষ হবার পর ভারতের জন্য নিউজিল্যান্ডের ২৫৬ রানের পরপর থাকে, ৬ই অল্প সময়ের মধ্যে যা সংগ্রহ করা অসম্ভব। কোনো উইকেট না



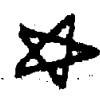
ভারতের ওপেনিং জুটির খেলোয়াড় গাভাস কর ও শানকড়, ওয়েস্ট ইন্ডিজের দুটি টেস্টে যাদের সার্থক ভূমিকা

হাতির তারি ১০ রান করলে খেলার উপর যবনিকা পড়ে। দ্বিতীয় টেস্টের ফলাফল থাকে অসম্মত। স্কোর :  
ইংল্যান্ড—প্রথম ইনিংস—৩২১ (আলান নট আউট ১০১, পিটার স্লেভার ৬৪, ডেভিড ৫৮, কলিন কউড্রে ৫৫; আর কানিস ৭৬ রানে ৬ উইকেট, আর কলিজ ৫১ রানে ২ উইকেট)।  
নিউজিল্যান্ড—প্রথম ইনিংস—৭ উইকেটে ডিক্রিড—৩১৩ (নট ১০১, স্লেভার ৬৪, গেলন টানার ৬৫, গ্রাহাম ডেভিড ৫৩,

এম প্রম্পটন ৪৬; অন্ডারউড ১০৮ রানে ৫ উইকেট, আর উইলিস ৫৪ রানে ২ উইকেট)।  
ইংল্যান্ড—দ্বিতীয় ইনিংস ২৩৭ (আলান নট ৯৬, কলিন কউড্রে ৪৫, রে ইলিংওর্থ ২৮, জন এডরিক ২৪; কলিজ ৪১ রানে ৩ উইকেট, কানিস ৫২ রানে ৩ উইকেট)।  
নিউজিল্যান্ড—দ্বিতীয় ইনিংস—বিনা উইকেটে ১০।  
[বিশ্ব অসম্মত]।

একলব্য

# অরণ্যদেব



নী ফক

কীলা-উয়ি জায়গাটা কোথায়? সেখানেই আমাদের নিয়ম যাচ্ছে তো?

তা যাচ্ছি। তবে সেখানে পৌঁছবার পথে আমাদেরই বিপদ ঘটতে পারে!

বন্ধু-হাতে বিদেশী যান্নুস্বরা কীলা-উয়ির দিকে যাচ্ছে

তাক বাজছে কেন?

কীলা-উয়ির সোনারেলা!

বন্ধু হাতে বিদেশী যান্নুস্বরা কীলা-উয়ির দিকে যাচ্ছে

রাজা, চম্ব, বিপদ ঘটতে পারে। সলোমন ও নেফারতিতি যে রয়েছি ডেলায় উঠে তোরা বয়ং দুর্তে গিয়ে অপেক্ষা কর।

সলোমন আর নেফারতিতি! অরণ্যদেবের পোষা দুই আশ্চর্য শিশুক!

অরণ্যদেব তো ডেলায় উপরে শুয়ে থাকতে বললেন!

সেই ডেলো

এই সেই সোনারেলা! কী আশ্চর্য!

কোলা উঠে

খালি সোনা আর সোনা!

তারন, ওদের এখানে নিয়ে আসি কি কি হয়?

অরণ্যদেব ওদের মাতি দেবেন!

8/2

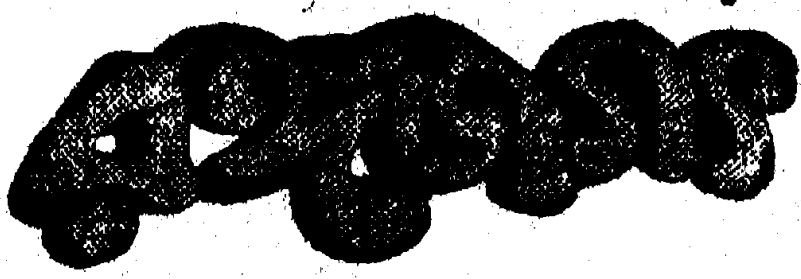
'চম্বাডীরা কীলা-উয়িতে নিয়ে চাড়া পড়ে -' অরণ্যেব প্রবাদ!

এই যে গাঁটি সোনা!

কোটি কোটি চাড়া -

১৮





# আনডারগ্রাউন্ড সিনেমা

"The underground cinema with its poor production technique is nothing more than pornography gone wrong."

"Sexploitation—a licence to print money."—Today's cinema.

আনডারগ্রাউন্ড সিনেমার বাংলা নাম কী হতে পারে? পাতাল-ফিল্ম? নার্মি সাই হোক, শব্দ পORNOGRAPHY GONE WRONG অথবা sexploitation বলে একে বার্তা ল করা দেওয়া যায় কি? এর কি কোনই তাৎপর্ষ্য নেই? সমালোচকেরা আজ এই প্রশ্নের উত্তর খুঁজছেন। দু'রকমটি শ্লেষাত্মক কথাই অথবা মৃদু তিরস্কারে সিনেমার এই অনাধা বংশধরকে কিন্তু অনেকেরই বার্তা ল করে দিতে পারছেন না। স্টাইল ও বিষয়ের দিক থেকে পাতাল-ফিল্মের মূল্য তো অনেকেরই স্বীকার করছেন। এমন কথাও অনেক বলেছেন—সিনেমা, এখন বে-রকম, যখন শেষ হলে আসছে, তখন ওই জায়গার নতুন কিছু তো আসবেই। পাতাল-ফিল্ম কি সিনেমার বিবর্তনের পরের ধাপ? এই প্রশ্ন উঠছে। কেননা গদ্যের তার অমুনাতম ছবিগুলিতে (যেমন, "ইন্ট উইনড") তো দেখিয়েই দিয়েছেন যে প্রচলিত মিডিয়ামটির আর তেমন দরকার নেই। আরও অনেক শিল্পীই তো বলে দিয়েছেন, অবশ্যই তাঁদের কাজের কথা দিয়ে, যে সাজানো-গোছানো ওঠে যে সিনেমা সে এখন আর বেঁচে নেই। অতএব, সে জায়গায় আনডারগ্রাউন্ড সিনেমাকে অবধারিত বলে মেয়ে নিতে বাধা কী?

পাতাল-ফিল্মের পথ কিন্তু এখনও তেমন প্রশস্ত নয়। কিছুদিন আগে লন্ডনে ইন্টারন্যাশনাল আনডারগ্রাউন্ড ফিল্ম ফেস্টিভ্যাল হয়ে গেল। আনডারগ্রাউন্ড ন্যাক তেমন কিছু সংবর্ধনা পায়নি। লোক-চক্র অস্তরালে যা তাঁর লোকচক্র গোচরে তার তেমন কদর হল না। শোলা যায়, ন্যাশনাল ফিল্ম থিয়েটারে কোল নামকরা সমালোচককে দেখা যায়নি। অথচ ওই আন্তর্জাতিক উৎসবে প্রায় বারোটি দেশের আশীজন চলচ্চিত্রকার তাঁদের পাতাল-ফিল্ম পাঠিয়েছিলেন। তবে পশ্চিম জার্মানির "ফ্রান্স" ন্যাক বহি-স্থানের লোকচক্রের দৃষ্টি জয়লাভ



শার্লি ক্রাকের "পোর্ট্রেট অফ জার্মান"

করেছে খুব। জার্মানির বরণ আনডার-গ্রাউন্ড সিনেমা তেমন অবহেলার বস্তু নয়। কারণ হয়ত, কয়েকটি ছবি ব্যবসার দিকে খুবই সফল। আনডারগ্রাউন্ড সিনেমার আশি ওয়ারহোলকে যে হালিউডে



জ্যান্ডি ওয়ারহোল

দেখা যায় এর কারণ তার "দি চেলসি গার্লস", "বাই ক বয়" এবং "লোনসাম" ছবিগুলি অনেক টাকা পেয়েছে। এক-একটি ছবির বা খরচ তার চাইতে শত শত গুণ বেশি লাভ। সে কারণেই জার্মানির বড় বাজেটের ছবির জগতে আনডার-গ্রাউন্ড সিনেমার জামাই আদর শুরু হয়েছে। কারণ আরও একটি আছে। টেলিভিশনকে ঠেকাবার জন্য হালিউডের প্রথম দরকার হয়েছিল বড় স্ক্রীন, তারপর কালার। তাকেও যখন কিছু হল না তখন জুরসা ছিল সুপার-স্পেকটেকল। এখন মানুষের অস্তিত্বের কিছু বিষয় খোলাখুলি দেখানো ছাড়া উপায় নেই—টেলিভিশন যা দেখাতে পারে না। সুতরাং আনডারগ্রাউন্ডকে একে-বারে উড়িয়ে দেওয়া সম্ভব হয়নি হালিউডের পক্ষে। আনডারগ্রাউন্ড জগতের গুরু জেনাস মেকাসের পছন্দ নয় কেউ তাঁদের অনুসরণ করেন। তিনি বলেছেন, আমাদের ছবির মান অনেক উন্নত। তার বিখ্যাত উক্তি: The more people who walk out, the better the film must be.

জেনাস মেকাস যতই রাগ করুন, আনডারগ্রাউন্ডের প্রভাব কমার্শিয়াল ছবির উপর পড়তেই লাগল। একটা বড় উদাহরণ— "ইন্ট রাইডার", তবে ছবিটিতে ন্যাক আনডারগ্রাউন্ডের বিকসমস্তুর ছাপই বেশি ফর্মের নয়। যদিও দু'রকমটি জায়গায় বিশেষ করে ন্যাক কবরখানায় কাল্পনিক প্রেম ঘটনার রন রাইস-এর "চুমলাম" এবং এড এমসহুইলারের "ক্লিউটিভিটি" আনডারগ্রাউন্ড ছবি দুটির লক্ষণ বেশি মিলে।

অন্য দিকে আবার এ কথাও বলা হচ্ছে যে, হালিউডের উপর আনডারগ্রাউন্ডের প্রভাব তত বেশি নয় যতটা আনডারগ্রাউন্ডের উপর হালিউডের প্রভাব। কেননা অ্যাপারের "স্কারপিও রাইজিং" (আনডারগ্রাউন্ড) ছবিটি তার প্রমাণ। পাঁচ বছর বয়সে কেননা অ্যাপার "এ মিডসামার নাইটস ড্রিম" ছবিতে নেমেছিলেন। অ্যাপারের সব ছবিতেই অলংকরণের একটা প্রবণতা দেখা যায়, যা চরমে উঠেছে "স্কারপিও রাইজিং"-এ। হালিউডের প্রতি-আনুগত্য কুচার জাতাদের "হোল্ড মি হোয়াইল আই অ্যাম নেক্‌ড"



জেনাস মেকাস





“স্কোরিপও রাইজিং” : কেনেথ অ্যান্ডার

পরিচালনার নীচিকতা ঘোষ এবং গান রচনা এবং “কালার মি শেমলোস” ছবিতেও সম্পৃক্ত।

নিউ ক্রনিকল-এর সমালোচক রিচার্ড উইনস্টন এমন একদিনের অপেক্ষার ছিলেন যখন ফিল্ম ক্যামেরাকে কলামের মতই ব্যবহার করা যাবে। “হোম মুভীজ”-ও কি তাই? জোন্স মেকাশের “ডায়েরিজ নোটস অ্যান্ড স্কেচেস” ছবিটি বহু প্রশংসিত। এতে তিনি তাঁর সৈন্যদল জীবনের ছবি তুলেছেন—বন্দুকের সাঙ্গ খাওয়া, বিয়ে, বেড়ানো ইত্যাদি। এক জায়গায় তিনি বলেছেন, “I make home movies because I am alive”. ক্যামেরা এ-ছাড়া কলামের মতই বাস্তবত ব্যবহারের কল্প কী?

আনডারগ্রাউন্ড সিনেমার শিকড়রা অনেকেই ছিলেন আকনশিল্পী, ড্রস্টার ইত্যাদি। তাই তাঁদের ছবিতে ফ্রেম-এর দিকে নজর বেশি, রেমে নিয়ে অনেক প্রকম একসপেরিমেন্ট। অবশ্য বিষয়বস্তুর নতুনও উপেক্ষা করা যায় না। এক্ষেত্রে তাঁরা আরও দুঃসাহসী। শালি ক্রাকের “পোরট্রেট অব জ্যাসন” যেমন।

গল্প বা সিনেমার বলা বা দেখানো যায় না তা কিনা কুণ্ডর অনেক ক্ষেত্রে দেখা দিচ্ছেন আনডারগ্রাউন্ড সিনেমার শিকড়রা। শালি ক্রাক-এর “পোরট্রেট অব জ্যাসন” ছবিটির বিষয় পুরুষের “গণিকাবৃত্তি”। স্টান বারগেজে তাঁর ছবিতে আছেন তাঁর স্ত্রী ও সন্তানরা। ক্যামেরাকে



তিনি এমনভাবে ব্যবহার করেছেন যেন সেটা তাঁর “অপটিক নাভি”। আর্ট মিউজিমটারে তিনি ছবিটি তুলেছেন। সর্বদুনিক ছবিতে (সিনস ক্রম আনডার চাইলডহুড) তিনি সাধারণ ফিল্ম প্রজেকশনকেও ন্যাক অস্বীকার করেছেন। সে ন্যাক অন্য ধরনের এক প্রজেকশন, ছবিটি দেখার সময় এই ধরণটি দর্শকের মনে থাকবে সে ফ্রেমগুলি বার বার ঘুরে আসবে। বর্তমান প্রজেকশন ব্যবস্থা নিয়ে পাতাল-ফিল্ম নির্মাতাদের কী রকম যেন এক অস্বীকার। একজন সমালোচক আন্তর্জাতিক উৎসবের ছবির প্রজেকশন বিষয়ে বলেছেন—

Such films are best in the home, where one can really get up to the screen (preferably with headphones and acid rock in the stereo.)

কাশী বিশ্বনাথ মণ্ডে নতুন নাটক “সওদাগর”

সমরেশ বসুর “সওদাগর” উপন্যাসের নাট্যরূপ শীঘ্রই মণ্ডে হচ্ছে কাশী বিশ্বনাথ মণ্ডে। এর নাট্যরূপ দিয়েছেন সমরেশ ক্রবর্তী। নায়িকার ভূমিকায় অবতীর্ণ হচ্ছেন ভূপ্ত মিত্র। অন্যান্য মুখ্য ভূমিকায় আছেন জ্ঞানেশ মুখার্জি, রবীন্দ্র জুমদার, অপর্ণা দেবী, তরুণকুমার, শ্যামল বসাল, অজয় গাঙ্গুলী, অর্জুণ মিত্র গন্ধু বানার্জি, গণেশ শর্মা, পান্নালক্যুটীজ, কমল গুপ্ত, আরতি দাস, অলক গাঙ্গুলী, সঞ্জিতা মুখার্জি ও সুলেখা চৌধুরী। অনেকদিন পর একটি বিশিষ্ট চরিত্রে অভিনয় করছেন রাধা ঘোষ। সঙ্গীত

করেছেন গৌরীপ্রসন্ন মজুমদার। চরণ্য কণ্ঠে আছেন হেমন্ত মুখার্জি, সতীন্দ্র মুখার্জি ও শ্যামল মিত্র। অলো ও মণ্ডের দায়িত্ব নিয়েছেন রবীন্দ্র ভারতীর অধ্যাপক অমর ঘোষ।

চিত্র - ন আ লো চ না

চৈতালী

(বনশাল-রাজশ্রী প্রোডাকশন)

গা হাড়ী মেয়ে লাজু—“চৈতালী”—র নায়িকা—দেব বিক্রি করে, তদুপরি সে সংগীতসাহিত্য। তার কথাবার্তা (অধিকাংশ হিন্দীতে) ব্যবহার, হাসি, মানসিক প্রতিক্রিয়া, অভিব্যক্তি ইত্যাদি মোটেই গ্রাম্য মেয়ের মত নয়। লাজুর নাচ-গানের ক্ষমতা দেখে বাঙালী ইঞ্জিনীয়ার অমিতাভ মুণ্ডে।

কয়েকদিন আগেও একটি হিন্দীচিত্রে সেক্সম—প্রায়শই দেখা—নায়ক-নায়িকার মধ্যে একজন শহুরে, অপরিজন একবারেই গ্রাম্য। তারপরেই “পিপগ্যাংকিয়ন”—পর্ব, অর্থাৎ একজন অপরিজ্ঞে সভা-ভবা করে তোলায় জন্য সচেষ্টি। এই প্রচেষ্টার সাগে সংগেই প্রণয়।

“চৈতালী”—তে এই ভকীত বটে আছেই, তার সাগে অন্য নিয়ন্ত্রণেও নিষ্কার সাগে পালিত। অমিতাভ চিত্রকারের এক উপত্যকার সরকারী ভাষ্যে, ইঞ্জিনীয়ার হারে বাওহার সাগে সংগেই জেনে নিয়েছে যে এক শরতান কনট্রিকটরের সাগে হার সন্মানে যাবে সচেষ্টি হবে। ভিলানের বাস ওই অঞ্চলেই, “হোলটাইম ভিলেন” সর্ব-ক্ষণই অপকমে বাস্তব। তার শরতানির দরণ কোন ইঞ্জিনীয়ারই ন্যাক ওই ভাষ্যে ঠিকতে পারেনি, একজন প্রায় হারিয়েছে। অমিতাভের মেকায় তার উৎসাহ হাতই হবে, কারণ সে ছবির নায়ক। ভিলানের পতন কী-ভাবে ঘটবে সে কৌতূহল দর্শকের মনে থেকেই যায়। তবে অবশ্য হিন্দীচিত্রের ফরমুলা মত শরতানের হাত থেকে নায়িকা উদ্ধারের কাজে অমিতাভের অমিত বিক্রম, দুঃসাহস ও সাংগ্ৰাম দেখা যাবেনি। লাজু নিজের বুদ্ধিতেই খলনারকের হাত থেকে পালিয়ে সোজা থানার চলে এসেছে। মাঝখান থেকে দুঃস্টের হাতে প্রাণ নিয়েছেন ওই অঞ্চলেরই সংগীতসাহিত্য বৃন্দ নবাব, তিনি ছিলেন লাজুর বহু সঙ্গী, অভিব্যক্ত ও সংগীতের প্রেরণ।

গল্প ও চিত্রনাট্য রচনা : গৌরীপ্রসন্ন (সু) দর্শকের নিছক আঙ্গোদের জন্যই লেখা, বিশেষ কোন ভাবিত্য এতে নেই। এবং কেহেহু দর্শকের প্রমোদই প্রধান লক্ষ্য।



কলকাতা সুইমিং ক্লাবে "সীমাবদ্ধ"-র কিছু দৃশ্য গ্রহণ করেন সত্যজিৎ রায়; ছবিতে (বাঁ দিকে) নতুন শিল্পী পারমিতা চৌধুরী ও সত্যজিৎ রায়, (ডাইনে) শর্মিলা ঠাকুর

এই শিল্পীরা হিন্দীছবির অভিনয়শিল্পী। নায়িকার সংলাপও বেশির ভাগ হিন্দী, শব্দটি প্রায়শঃই সুরে একত্রিত গুন ও তন্দ্রা ভিত্তিক বেস্টাইলের মতো মনে হয়। শব্দ বহাও হিন্দীতে এবং ওই যে সাজানো চরিত্র এবং সাহেব তিনিও সুস্বাভাবিক বুদ্ধি উর্ধ্ব বলেছেন। ছবিটি যাতে দাঁতলাই ও হিন্দীচিত্রের অবাঙ্গালী দর্শককে একই সুরে গ্রহণ দিতে পারে সে-ব্যবস্থা যেমন গল্প তেমন পরিচালক সুধীর মুখার্জীর গল্পবন্দনাসে। পরিচালক সুধীরবাবুর দায়িত্ব এ-ছবিতে খুব সহজ—দর্শকদের কিছুক্ষণ এন্টারটেনমেন্ট-এর আমেজে ধরে রাখা। প্রথমভাগে এ-কাজে তিনি খুবই সফল। দ্বিতীয়ভাগে ঘটনাগুলি ঘটেছে চটপট। হিন্দীচিত্রের ক্লাইমের উপকরণ এখানে থাকলেও এর বিধিব্যবস্থা তেমন রোমাঞ্চকর নয়। নায়িকার মৃত্যু, নবাবেগ মৃত্যু, দুর্বৃত্তের বিনাশ ইত্যাদি খুবই সরল প্রক্রিয়ার সাধিত। জামিতা ও পার্ভাডী লাজুর মিলনের পাশেও তেমন জট বা জটিলতা নেই। অবশ্য এক্ষেত্রে এটা আশা করাও অসম্ভব। পরিচালক হাতে

যা উপাদান পেয়েছেন তা দিয়েই তিনি দর্শককে তৃপ্তি রাখতে চেয়েছেন, এতে চেষ্টার কোন ত্রুটি বা "প্রটেনশন" নেই। প্রয়োজের মধ্যে ছবিটা গতিসম্পন্ন, আউট-

ডোরের দৃশ্যগূহীও সুন্দর, অনিন্দ গুপ্ত ও জ্যোতি লাহার ফটোগ্রাফিকও এ-কাজে উল্লেখযোগ্য। ওই পরিবেশে নায়িকাছ-বিত ও নায়ক-নায়িকার গান ছবির একটা



"সীমাবদ্ধ"-র নায়ক বরুণ চন্দ্র ও শর্মিলা ঠাকুর

ভারতবর্ষ / পানপ্রদীপ  
প্রযোজিত  
শ্রীলঙ্কা  
হিমালয়ের থেকেও ভারী  
মঙ্গলবার, ৬ই এপ্রিল, সংখ্যা ৭টা  
মুক্ত জন্ম  
॥ হলে টিকিট ॥

(সি ২৫৫)

তরুণ অগেরার ৫৫-৭১২১  
নেপোলিয়ান  
স্বাগত অফিস :- হাতীবাগান বাজারের  
শিতলে রূপমণ্ড কফালারে ৫৫-১৬০০

(সি ১৬২)

মুক্ত জন্ম  
৫৬-৫২৭৭  
১২৩ এস পি মথাজী রোড, কলি-২৬  
নাটক দেখুন। আরও নাটক দেখুন।  
শৌভনিক  
সঙ্গীতের রত্ন মন্ডল/এরা কারা  
এবং ইন্সট্রাল/পাড়া করে যায়

(সি ৩৬৬)

বিশেষ প্রমোদ-উপকরণ। এবং তার চাইতেও  
চিত্তাকর্ষক গানগুলি—তার পুরেকাট ভো  
হিট করবেই।

নায়কের হাতে আবার বাঁশ কেন  
তুলে দেওয়া হল জানি না। হরত সুযোগ-  
মত লাজু ও অমিতাভকে সংগীতের  
জগতে পাঠিয়ে দেওয়ার জন্যই এই ব্যবস্থা।  
একদিকে বাঁশ ও প্রেম এবং অপরাধকে  
ন্যায়নিষ্ঠ ইঞ্জিনিয়ারের কর্তব্যপালন—এই  
পুরের মাঝখানে বিশ্বজিৎ চিত্রনাট্যের মূল  
উদ্দেশ্যটা সখাসম্ভব সার্থক করে তুলেছেন।  
বাঙালী নায়িকার আবেগের পাঠ ভো  
তনুজার নেওয়াই আছে, পাহাড়ী মেয়ে  
লাজুর বেশ-বাসে, ছুটোছুটি, নাচ ও অঙ্গ-  
ভঙ্গিতে বোম্বাইয়ের এই শিল্পী আরও  
স্বাচ্ছন্দ্য বোধ করেছেন। ভিলেনের পাটে  
মনোমোহনের অসফল হবার কথা নয়,  
তরুণকুমরও তাঁর দৃষ্ট সহযোগী হিসাবে  
বেশ কাজ করে গেছেন। নায়কের ভূতা  
তথা আপনজন হিসাবে জহর রায়ের  
অভিনয়ও মনোজ্ঞ।

এঁদের উজ্জ্বল রীতিমত কঠিন পরীক্ষা  
দিতে হয়েছে বসন্ত চৌধুরীকে, নবাব  
চারটে। রবীন্দ্রনাথের মত মেক-আপ  
নবাবের, তিনি আবার রবীন্দ্র-ভক্ত। দিল্লি  
যাবার নাম করে শান্তিনিকেতনে চলে যান  
রবীন্দ্র সাহিত্যের অমূল্য সম্পদ আহরণের  
জন্য। অবাংগালী নবাব উদ্ বলেন  
চমৎকার, কিন্তু তাঁকে অবাংগালী মনে করার  
কোন কারণ নেই। রসিক লোক, বৈকল্য  
শ্রেয়কবিতাও তাঁর পড়া, মাধুর্যরসে তাঁর



“কালো রাস্তা সাদা বাড়ি” (পরিচালনা :  
অজয় কর) ছবিতে দেবরাজ রায়

মন উরপু, আদর করে নায়িকাকে ডাকেন  
ছোট্ট বেগম। আর কথায় কথায় রবীন্দ্র-  
নাথের কাবিতার লাইন বলেন। এতদন  
চারটে বসন্ত চৌধুরী কী-ই বা করতে  
পারেন। তবু ফাঁকে ফাঁকে তার অভিনয়  
সাবলীলতা ও কবিতা আর্দ্র  
দর্শকের ভাল লাগেছে। তবে রবীন্দ্রসংগীত-  
বিহীন “চৈতালী”-র ব্যাপারে নবাবের

শুভমুষ্টি শুক্রবার ২৬শে মার্চ!

নিছক প্রমোদোপকরণ নয় — আজকের  
বিকল্প বাঙলার নিষ্ঠুর সমাজ দর্পণ...



দিল্লি  
গায়ত্রী  
অমিতা  
দিলীপ  
বিজয়  
কলিকতা  
প্রসিদ্ধ কলক  
শিল্পী  
সমস্যা-সুপ্রী  
বা-প্রসিদ্ধ  
সমিতি  
সুখেন্দু  
অপর্ণা

কলিত-সুখেন্দু দাস • প্রসিদ্ধ-প্রসিদ্ধ • পীতৃষ গাঙ্গুলী • অ-প্রসিদ্ধ • প্রজয় দাস • সমস্যা • রামেশ বোশী

বসন্তী : বীণা : মিত্রা : পদ্মশ্রী সূচিকা ॥ শ্যামাঙ্গী ॥ মামা ॥ সেন ॥ প্রীতামপনে  
টকীক ॥ শ্রীমা ॥ দেবদেবী সিলেক্সা ॥ বিজয়ল



মাধামে রবীন্দ্রভাষ্কর বিষয়টা একেবারেই  
বেমানান। একবার যেন নবাব বলেছিলেন  
লাজুক, শান্তিনিকেতন থেকে তিনি লাজুক  
জন্য রবীন্দ্রনাথের কথার মালা অর্থাৎ  
রবীন্দ্রনাথের গান নিয়ে এসেছেন। পরে  
শোনাযেনও বলেছিলেন। সে আর শোনা হল  
না।

# বোম্বাই বিচিত্রা

এ কান্তর সালের ৯ই মার্চ বিকেল সাড়ে  
ছটার নায়ক সঞ্জীবকুমারের বাড়িতে যে  
দুর্ঘটনা ঘটে গেল, এবং যাদের চোখের সামনে  
ঘট গেল আগামী বছর ৯ই মার্চ বিকেল  
সাড়ে ছটার তারি আজকের দিনের দুর্ঘটনাকে  
স্মরণ করবেনই এমন কথা বৃক ঠকে বলা  
শুভ। কবি নাজিম হিকমৎ তাঁর একটি  
কবিতার অতি সহজ উক্তিই বলেছেন এ  
শতাব্দীতে দেশের আর বড় জোর এক  
বছর। এ উক্তির সত্যতা আমাদের জীবনে  
আজ সন্ধ্যাই উপলব্ধি করছি। গত কয়েক  
বছরের মধ্যে এবং মোটামুটি স্বপ্ন সময়ে  
ব্যবসায়ই বহুবার চিত্র জগতের বেশ কয়েকজন  
স্বপ্ন মননা সম্ভব ইহালাক তাগ করে  
কেওরালে টাঙানো ছবি হয়ে গিয়েছেন।  
তাঁরা সকলেই এখন স্থির-চিত্র।

অজ বিকেল সাড়ে ছটার বোম্বাই-এর  
পার্শ্ব হিলের পার্কের তলায় সঞ্জীবকুমারের  
ঘাট পোপের ভিলার তেতলায়, 'মুখেল এ  
আলম' এর মুখল, 'লাভ অ্যান্ড গড'-এর  
গড প্রতি মনুষ্যের জীবিত কে আশিফ  
দাতা তিনেক মৃত্যুর সঙ্গে দস্তাবন্দিত করে  
অবশেষে কেওরালে টাঙানো স্থির চিত্র হয়ে  
গেলেন। ডাক্তারের দুখ বেধে বোঝা গেল সব  
শেষ হয়ে গেল। প্রায় এক বৎসর ধরে কয়েক  
হাজার লোককে নিয়ে সদ্যেই 'মুখলে আলম'  
বেধ করছিলেন যে কে আশিফ সেই কে  
আশিফ 'লাভ অ্যান্ড গড' তথা 'দায়লা মজনু'  
শেষ করতে পারলেন না নিজের হাতে। বছরের  
পর বছর নিজের ভবিষ্যত পরিবেশের সমস্যা  
পাঞ্জা লাড় গেলেন আশিফ। কখনো পরা-  
জয়ের কথা চিন্তাও করেন নি। সেই আশিফ  
সহেব, দুপরে প্রায় তিনটে অর্ধ দিলীপ-  
কুমারের বাড়িতে (আশিফের দ্বন্দ্ববুর্বাড়ি)  
মিটিং করে সঙ্গীক এসেছিলেন সঞ্জীবের  
বাড়িতে। সেইখানেই হসাং হুসোরোগের  
আক্রমণ। পাশের ফ্ল্যাটেই থাকেন প্রবীণ চিত্র  
পরিচালক নীতিন বোস, খবর পেয়ে তিনি  
হটে এসেছেন। প্রতিবেশী দিলীপকুমারের  
বাড়ি থেকেও যারা বাড়িতে ছিলেন সকলেই  
উপস্থিত হয়েছেন কয়েক মিনিটের মধ্যেই।



"চৈতালী" (পরিচালনা : সন্দীর মুখার্জী) ছবির নায়িকা তন্জা

শুধু ডাক্তার আনতেই আগে গেল ঘণ্টা  
খানেকের বেশী। নীতিন, শ্রীমতী আশিফ  
(দিলীপকুমারের স্ত্রী, যিনি অবতারা  
ফেনি করে করে হরদাস হয়ে গেলেন। শেষ  
অর্ধ একজনা এলেন, মণীন কাড়ি ওলিঙ্গপটী,  
তিনি চাচার প্রতি করলেন না। কিন্তু তখন  
আশিফ সাহেবের সেই অবস্থা যে অবস্থায়  
মানুষ বিশ্বরের ওপর ভরসা করতে বাধ্য হয়,  
উৎকর্ষ অসহায়তা যখন প্রার্থনার পথ খোঁজে।  
সঞ্জীবের ঘরে, সঞ্জীবের বিছানায় শেষ শব্দ  
কে আশিফ, অস্ত্রভ্রুনের সাহায্যে অতি কষ্টে  
শব্দ নিচ্ছেন-মাথার কাছে 'লাভ অ্যান্ড  
গড'-এর নায়ক (লাভ অ্যান্ড গড শব্দ হার-  
ছিল গুরু দত্তকে নায়ক নিয়ে—তারপর বেশ  
কিছুদিন এ ছবি বন্ধ ছিল গুরুর মৃত্যুর  
পর। বছর দেড়েক আগে আবার শব্দ হল  
সঞ্জীবকুমারকে নায়ক নির্বাচিত করে)

সঞ্জীবকুমার মৃত্যু সাহায্যে মনুষ্যমান, কবি  
বলার ছিলেন তাঁর তখন কোরান  
পত্র করতেন। তাঁর বানিকক্ষণ আগে,  
যখন গো শব্দ সাহায্যের জন্ম ছিল  
তখন তিনি সঞ্জীবের হাত ধরে  
বলছিলেন, সঞ্জীব, দেখো, সব তোমার হাতে  
ছেড়ে গেলো। ঘণ্টাখানেক বাদে ডাক্তার  
আশিফ সাহেবের প্রায় মৃত শরীরটা সঞ্জীবের  
হাতে ছেড়ে দিয়ে ঘরের বাইরে গেলেন।  
'লাভ অ্যান্ড গড'-এর নির্মাতা, মন্ডি-মুখল  
কে আশিফ নরক সঞ্জীবকুমারের হাতে মাথা  
বেধে তাই বিছানায় শরীর এলিয়ে শেষ  
নিশ্বাস ত্যাগ করলেন। ঘণ্টাখানেকের মধ্যে  
দস্তাবন্দ শব্দটি দেখতে যেনই ভীত জন হন  
ততমনি কে আশিফের মৃত্যুর খবর পেয়ে  
চিত্রজগতের বহু মুখার্জীরাই তত জাম  
উঠল। কে আশিফের বাড়ি বাড়ি গণকীর্তনে





“সোনা বোদি” (পরিচালনা : পীথ্ব গাঙ্গুলি) ছবিতে সুনেন দাস ও সন্মিত ভূজ

থিয়েটার ও অর্কশপের অভিনয়

# রাজরত্ন

২৮ মার্চ সকাল দশটায় রত্ননার  
২৯ মার্চ সন্ধ্যে সাতটায় রত্ন অভিনয়ে

(সি ২৪৯)

## কাশী বিশ্বনাথ মঞ্চ

(নবরূপে সংস্কৃত) ৩৫-৫৫৯৮

মঞ্চে এই প্রথম সমরেশ বসুর কাহিনীর নাট্যরূপ



নাট্যরূপ : সমরেশ চক্রবর্তী । গান : গৌরী-প্রসন্ন মজুমদার ॥ সঙ্গীত : নীচকেতা ঘোষ ॥  
আলো ও মঞ্চ : অমর ঘোষ ॥ উদ্ভাবধানে :  
তপ্ত চ্যাটার্জী ॥ নারীকা চরিত্রে : শম্ভুপ্রী  
তপ্ত মিত্র ॥ শ্রে : জ্ঞানেশ মুখার্জী, রবীন্দ্র  
মজুমদার, অপর্ণা দেবী, শ্যামলা ঘোষাল,  
অজয় গাঙ্গুলী, অরুণ দাস, অলকা  
গাঙ্গুলী, সঞ্জিতা মুখার্জী, এনং তরুণ-  
কুমার, সুলভা চৌধুরী ও রবি ঘোষ ॥

নেপথ্য কণ্ঠ : ত্রৈলোক্য মুখার্জী, সত্যীনাথ  
মুখার্জী ও শ্যামলা মিত্র ॥

॥ শঙ্করদাস ১লা এপ্রিল, ৭১, সন্ধ্যা ৬টা ॥

(সি ২৬৫)

গৃহ গণে করুণ-ভাগ্যে পরিবেশ। ঘন ঘন  
পীঠ-বাসের একটানা শব্দে পরিবেশ গুমোট  
হরে উঠলো। ‘দিলীপকুমারকে এখনো খবর  
দেওয়া হয়নি’। চঞ্চল হয়ে উঠলো ভিড়।  
ঘণ্টা খানেক বাদে দিলীপকুমার এলেন। শোক  
একটু সরব হল। তারপর কে আশিফের  
মৃত্যু নিয়ে যাওয়া হল তাঁর বাড়িতে।  
আজ ৯ই মার্চ, কে আশিফের মৃত্যুদিন।  
কয়েক ঘণ্টা আগে আশিফ সাহেব মারা  
গেছেন। আজ বোম্বের চিত্তকণ্ঠ কে  
আশিফের মৃত্যুতে মূহমান।

সরল শর্মা



মরশুমের আরম্ভ শেষ হতে না হতেই  
চিংপুরের যাত্রাপড়া এক বিরতি  
ভাঙনের মুখোমুখি এসে পড়িয়েছে।  
বর্তমান মরশুমের যে-শিল্পী যে-দলে  
আছেন, তার বেশির ভাগকেই আসন্ন  
মরশুমে সে-দলে আর দেখা যাবে না বলে  
অভিজ্ঞ মহল মনে করছেন। চিংপুরী  
ভাঙ গড়ার কাজ অবশ্য মাথেরই শেষ—  
এখন শুধু বাকি মুখ কুটে সভ্য স্বীকার  
করা। সেই সভ্যই সকলে স্বীকার করতে  
কুণ্ঠিত। অথচ কে না জানে, চিংপুরের  
হাওয়ায় কথা ভাসে। যার জানবার তিনি  
জেনে বসে আছেন। শিল্পীরা কেবল  
কাকের মতন চোখ বুজে জিনিস লুকিয়ে  
বাঞ্ছন।

চিংপুরী হাওয়া থেকেই গুজবের জন্ম।  
কে একজন আমার খুব আগ্রহ নিয়ে বসিছিল,  
জানেন কি ‘জনতা অপেরার’ কী হচ্ছে?  
‘না তো’—জবাব দিলাম। সে বললে, ‘তবে  
শুনুন, দলের লৌচি হিসাবে আসছেন  
স্বপনকুমার।’ বললাম, ‘কিন্তু সে তো নিউ  
অর্থ অপেরার, শরৎচন্দ্রের ‘পথের দাবী’  
করবে...’ ভদ্রলোক বললেন, ‘গুজবে  
কান দেবেন না; তিনি জনতা নিচ্ছেন।’

চিংপুরে কোনটা সত্যি কোনটা গুজব  
অতি বড় ধুরন্ধরের পক্ষেও তা বোঝা  
কঠিন। শোনা যাচ্ছে পূর্ণেশ্বরেশ্বর  
বন্দ্যোপাধ্যায়, রীতা দত্ত সম্ভবত লোকনটো  
যাবেন। এই তালিকার রয়েছে রামন  
ভাদুড়ী আর সুজিত পাঠকও। অল্প  
দাশগুপ্ত কি অন্য দলে যাচ্ছেন? প্রশ্ন  
একজনের। দিন দুয়েক আগেও এই  
শিল্পীর সংগে কথা। বৈকুণ্ঠ ছেড়ে তিনি  
কোথাও যাবেন না বললেন। অথচ রটন,  
সুজিতবাবুর জায়গায় যাচ্ছেন অল্প  
দাশগুপ্ত। আমার এক ঘোড়েল বক্তাবন্দু,  
বলিছিলেন, বিজন মুখার্জীর সংগে নাকি  
শব্দ ঘোষের কথাই পাকা হয়ে গেছে।  
হাঁ, বেল দেবীও নাকি ওই দলে যোগ  
পারেন। অর্থাৎ রজন্যে।

বাগ-সম্রাজ্ঞী জ্যোৎস্না দত্ত কি সত্যি  
নাট্যভরতীতে থাকছেন? গুজব বলছে :  
না। তবে তিনি কোথায় যাচ্ছেন? উত্তর :  
সত্যম্বরে। অথচ শৈলেনবাবু এলে  
শম্ভুকুমার, তিনি কিছই জানেন না।  
ভদ্রক! জ্যোৎস্না তবে কোথায় যেত  
পারেন? একজন বললেন নিউ অর্থের।  
অপরের দস্তাবা : রয়েছে হাত পাকা  
তবে জয়ন্তী মুখার্জী এবার সত্যম্বরে  
আসছে—এ প্রসঙ্গে একজন নাকি  
প্রকাশন। আর একজন বললেন জয়ন্তী  
যাচ্ছে নাট্যভরতীতে।

এই লেখাটি লিখবার সময় নট কোম্পানী  
আর বৈকুণ্ঠ যাত্রা সমাজের মালিক মন্থন  
এসে উপস্থিত। না, দু-একজন ছোটখাট  
শিল্পী ছাড়া তার দলে বড় কোনো ভাঙল  
আসছে না বলেই তার ধারণা। তবে মনোজ-  
কুমার সম্পর্কে কথা রটেছে। কেউ বলছে  
নাট্যভরতীর কথা—কেউ লোকনটো।  
স্বপনকুমার সত্যম্বরে থাকছে না বলে কে  
গুজব রটেছে তার কতটা সত্যি কে জানে?  
কেউ বলছেন এবার তপন-জ্যোৎস্না জুটি  
হচ্ছে, কারো মতে সে জুটি আসলে তপন-  
জয়ন্তী।

দিলীপ-মুখার্জীকে নিয়ে মাধবীর ‘পথের দাবী’  
চর্চাটা খোলা হবে শিল্পী ছিনা। এইমত  
কোনো এক দল-মালিক যখন বলেন  
আসলে ওঁরা পাকা কথাই নাকি বলে  
কোলছে তাঁর সংগে। আগে শোনা  
গিরেছিল দিলীপ যাচ্ছে প্রভাসে।

পান্না চক্রবর্তী কি তবে সত্যম্বরে

অন্যের ধারণা তাই। ওই ধারণা তিনি পুরনো শিল্পী—যাওয়াটা আশচর্যের মত। কিন্তু খবর সত্যি হলে শৈলেন মোহনকে বলাও ভয়ানক। দিলীপ চট্টোপাধ্যায় সম্পর্কে কোনো গল্পই নেই। অল্পই জানা যায়। ছবি চট্টোপাধ্যায় সম্পর্কেও গল্পই শুনছি।

চিংপারী গল্প—তার কতটা সত্যি কতটা মিথ্যা বলা মুশকিল। আসলে এমনও হতে পারে এই গল্পটাই আসলে সত্যি। বাকটুকু সব মিথ্যা।

—সুপ্রধার

## নতুন ছবির খবর

### আবার নতুন শিল্পী

সত্যিই বারের "সীমাবদ্ধ" ছবির একটি দুখ সঙ্গী চরিত্রে অভিনয়ের জন্য যে নতুন শিল্পী নিষ্পত্তি হয়েছেন তার নাম পরিত্যক্ত চৌধুরী। অপর একটি প্রধান চরিত্রে শিল্পী শর্মিলা ঠাকুর। "সীমাবদ্ধ"র শ্যুটিং প্রথম হয় পটনায়। তারপর কলকাতার রোসের মাঠে কিছু দৃশ্য তোলা হয়। এখন শহরে একটি অফিসে ছবির শ্যুটিং চলছে। হরীন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায় ও অক্ষয় বন্দ্যোপাধ্যায় ছবির অপর দুই বিশিষ্ট শিল্পী। নায়ক-চরিত্রে অভিনয় করছেন বঙ্গ চন্দ্র।

### এবার উত্তম-মাধবী

কবি অক্ষয় ভট্টাচার্য পরিচালিত "উত্তম-মাধবী" (কাহিনী : উপেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায়) ছবিটি বঙ্গই জনপ্রিয় হয়েছিল। এতে নায়ক-নায়িকার ভূমিকায় অভিনয় করেছিলেন দেবর গঙ্গোপাধ্যায় ও পদ্মা দেবী। "উত্তম-মাধবী" (সম্পাদিত ভারতী) আবার একই পরিচালক অগ্রদূত। এবার নায়ক-নায়িকা হলেন উত্তমকুমার ও মাধবী চক্রবর্তী। ছবিটির তৃতীয় পর্যায়ে একটানা ইন্ডিয়ান শ্যুটিং শুরুর হয়েছে। বিশ্বাস রায়, শ্যুভেন্দ্র চট্টোপাধ্যায়, অনুভা ঘোষ, জগৎসন বিশ্বাস, অরুণকুমার, শমিত বিশ্বাস ও জহর রায় ছবির অন্যান্য বিশিষ্ট শিল্পী। সুধীর বণগোপালের সুরে ছবির গানও রেকর্ড হয়েছে।

### শায় শেখ

সাহা ফিল্মসের "অর্চনা" প্রায় শেষ। শর্মিষ্ঠা ও জলঢাকা বিদ্যুৎ প্রকল্পের কাজে ছবির কিছু দৃশ্য সম্প্রতি তুলে নিয়ে এসেছেন পরিচালক পীরুশ গঙ্গোপাধ্যায়। অভিনেতা সুখেন দাসের চিত্রনাট্যের ভিত্তিতে ছবিটি তৈরি হচ্ছে। মাধবী চক্রবর্তী ছবির নায়িকা। শ্যুভেন্দ্র চট্টোপাধ্যায়, মাধবী চক্রবর্তী, সত্যীন্দ্র ভট্টাচার্য, সন্তোষা চট্টোপাধ্যায়, সুখেন দাস, শ্যামলা ঘোষালা, অরুণকুমার, বিজয় ভট্টাচার্য, সুধীর সাহা, গীতা দে প্রভৃতি



"নিমন্ত্রণ" (পরিচালনা : তরুণ মজুমদার) ছবিতে শিবানী বসু

ছবির বিভিন্ন বিশিষ্ট চরিত্রে অভিনয় করেছেন। সংগীত পরিচালনার দায়িত্ব নিয়েছেন অক্ষয় দাস।

### আউটডোরে

"ছন্দপতন" (নবরূপা) ছবির শ্যুটিং অ উত্তমভার আরম্ভ হয়েছে। গুরু বাগচি ছবিটি (কাহিনী : পালক মজুমদার) পরিচালনা করছেন। অভিনয় চট্টোপাধ্যায়, নিমিত্তী মাল্লিক, অসিতবরণ, স্মিত ভট্টাচার্য, লিপি চক্রবর্তী, অনুভা ঘোষ, জহর রায়, শিবানী বসু প্রভৃতি ছবির প্রধান চরিত্রেগণের শিল্পী। সংগীত পরিচালনার দায়িত্ব শৈলেন রায়।

### এন-বি এণ্টারপ্রাইজের অনন্দ্যানে "ব্যাপিকা বিদায়"

রূপকার-গোষ্ঠীর "ব্যাপিকা বিদায়" অভিনয়ের জনপ্রিয়তার কথা নতুন করে বলবার কিছু নেই। এবার "ব্যাপিকা বিদায়" আরও ভাল লাগল। সম্প্রতি এন বি এণ্টারপ্রাইজ-এর চতুর্থ বার্ষিক উৎসবে রসরজ অনন্তলালের নাটকটির অভিনয় হল রবীন্দ্র সন্দনে (১লা মার্চ)। নাটক নতুন শিল্পী এসেছেন—কল্যাণী ঘোষ, সংগীত করা। এঁদের আগমনে নাটকটি বেশ উপভোগ্য হয়েছে। আগের অভিনেতা-অভিনেত্রীরাও ছিলেন। সবিহারত দত্ত ও গীতা দেও তাঁদের আগের ভূমিকায়, আগের মতই, হরত আরও

বেশি সুন্দর তাঁদের চরিত্র চিত্রণ ও গান। বিশেষ করে শ্রীদেবীর। রোগ ভোগের পর দুদিন বেলা দেবী প্রথম মিসেস পাকড়াশীর চরিত্রে অভিনয় করলেন। অভিনয়-শেষে নটা পরিচালক সবিহারত দত্ত দর্শকদের জানালেন যে কথা রেকর্ড দেবীর মণ্ড-প্রীতির কথা। দর্শকরা সন্তোষিত হাততালি দিয়ে শিল্পীদের অভিনয়ন জানালেন। কমলা বন্দ্যোপাধ্যায়, প্রশান্ত বসু, সলিল চক্রবর্তী, মধুসূদন দত্ত, অমল ঘোষ দর্শিতবার, দিলীপ বন্দ্যোপাধ্যায়, শৈলেন সাহা প্রভৃতি সকলেই অভিনয়ের শেষে এসে দাঁড়ালেন। এরা সবাই অভিনয়ন পোলস তাঁদের চমৎকার অভিনয়ের জন্য।

অভিনয়ন পোলস এন বি এণ্টার প্রাইজ-এর নিম্ন ভৌমিক "ব্যাপিকা বিদায়" অভিনয়নের ব্যবস্থার জন্য। প্রায়শই এন বি এণ্টারপ্রাইজ-এর প্রধান প্রযোজক শ্যুভেন্দ্র চিত্র পরিচালক শ্রীনারায়ণ চক্রবর্তী। তারপর রবীন্দ্রসংগীতের আসার চিত্তপ্রিয় বন্দ্যোপাধ্যায়, বীথীন বন্দ্যোপাধ্যায় ও সমর ঘটক গান করেন। এঁদের গান শেকের আনন্দ ছিল দর্শকদের উপরি পাওনা।

## রঙ্গনা

বিষ্ণুপার-ক্রান্তার সাকুল্যর বোতের মোড় (৫৫-৬৮৪৬)



## নান্দীকার

শনিবার ৬টা  
রবিবার ২২টা ও ৬টা

### তিন পয়সার পালা

১লা এপ্রিল বহুসপতিবার ৬টা

### শের আফগান

নিবেশনা : অজিত বন্দ্যোপাধ্যায়  
এবেশ মত হস্ত অক্ষয়ে ৭টা  
নাট্যকারের সম্মানে ৮-৮ চরিত্র

সি ১২০১

## ষ্টার থিয়েটার

শান্তি উপলক্ষিত নাট্যশালা।  
স্বাগত : ১৮৮০ ও ফোন : ৫৫২১০৯  
— নতুন নাটক —  
দেবনারায়ণ গুপ্তের

## সীমা

প্রতি বহুসপতি : ৬টা \* শনিবার : ৬টা  
প্রতি রবিবার ও ছুটির দিন : ২২ ও ৬টা  
এ পারলে : অজিত বন্দ্যো, নীলমা দাস,  
সুভা চট্টো, গীতা দে, প্রমাণেশ বসু, শ্যাম  
লাহা, সুখেন দাস, বাসন্তী চট্টো, দীপিকা  
দাস, পঙ্কজ ভট্টা, সেনকা দাস, কমলী  
রিজু, বাণেশ ঘোষ ও সত্যীন্দ্র ভট্টা

বাংলা দেশে স্বশাসন কার্যে বর্তমান সন্তাহের বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য ঘটনা। গত ১৫ মার্চ সোমবার পাকিস্তান প্রেসিডেন্ট ইয়াহিয়া খান ঢাকায় পৌঁছান কিন্তু তার আগেই আওয়ামী লীগ নেতা শেখ মুজিবুর রহমান একটি নির্দেশনামা জারি করে বাংলা দেশে তাঁর শাসন কার্যে করে ফেলেন। ছয় বছর মুখ্য পাবি বা স্তবে রূপায়িত হয়েছে। একই বছর বয়স্ক শেখ মুজিবুর এক সরকারী ঘোষণায় বলেছেন, প্রাদেশিক আইন-সভায় তাঁর দলের নিরঙ্কুশ গরিষ্ঠতা এবং জাতীয় পরিষদে তাঁর দলের প্রাধান্যের ভিত্তিতে তিনি বাংলা দেশের ৭ কোটি ৫০ লক্ষ অধিবাসীর কল্যাণের জন্য দেশের শাসনভার গ্রহণ করলেন। মুজিবুর রহমান সামরিক অফিসারদের অগ্রাহ্য করে তাঁর আদেশ পালনের যে নির্দেশ দেন—সঙ্গে সঙ্গে তা কার্যকর হয়। শেখ মুজিবুরের নির্দেশনামার মধ্যে পূর্ব পাকিস্তানীদের ফেডারেল সরকারের সচিবালয়, প্রাদেশিক এবং আধা সরকারী অফিস ও আদালতে ধর্মঘট চালিয়ে যাবার নির্দেশ দেওয়া হয়েছে। এদিন টুক-টুক সেনার সঙ্গে ইয়াহিয়া খান বিমানবন্দর থেকে প্রেসিডেন্ট ভবনে যান। এখানে রোশনগান-বাহী সেনা মোতায়েন করা হয়েছে। এদিকে বিশদ বয়ে গিপলিস পার্টির নেতা শ্রী জেড এ ভূট্টো অসামরিক কোর্টশিশন সরকার গঠনের প্রস্তাব দিয়েছেন। ২২ মার্চ রবিবারও মুজিবুর প্রেসিডেন্ট ইয়াহিয়া খানের সঙ্গে ৭০ মিনিট কথাবার্তা বলেন।



**দেশী সংবাদ**

**১৫ মার্চ—**পশ্চিম পাকিস্তান থেকে পূর্ব পাকিস্তানে ভারতীয় এলাকার উপর দিয়ে সেনা বা সামরিক সরঞ্জাম নিয়ে কোন দেশের বিমানই চলাবে না—ভারত এই নিষেধাজ্ঞা জারি করেছে। এমন কি কোন দেশের অসামরিক বিমানও যদি ভারতীয় এলাকার উপর দিয়ে পূর্ব-পাকিস্তানে যেতে চায়, তা হলে একবার তার ভারতে নামতে হবে বলে নির্দেশ দেওয়া হয়েছে।

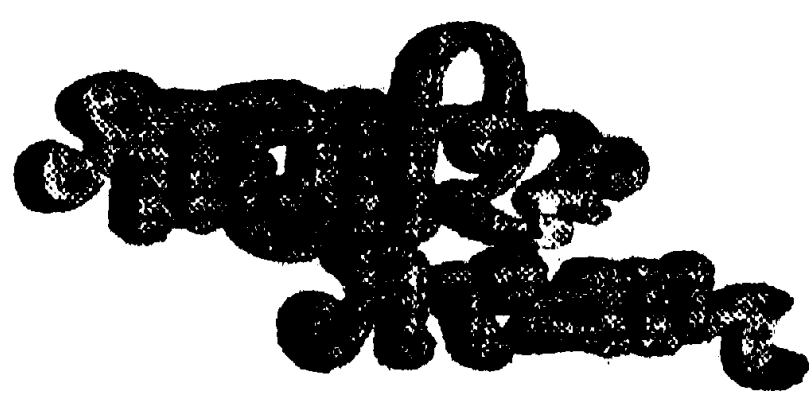
পশ্চিমবঙ্গের রাজপাড়া পরিষদে হোসণ করেছেন—কেউ সরকার গঠনে চাইলে আগাম ১৩৯ জনের সমর্থন দেখাতেই হবে। কিন্তু তার পৌনে দুই কোটি মানুষের রায় নিয়ে প্রচলিত কুড়িটি দল মর্শিকগেরী পাড়েন। ২৭৭ জন নবনির্বাচিত এম এল এ-র মধ্যে ১৩৯ জন কোনও প্রস্তাব সমর্থনই একমত হতে পারেন নি।

**১৬ মার্চ—**গত রাত্রে পশ্চিমবঙ্গের রাজপাড়া শ্রীজয়ন্তী মসজিদে লিখা পত্রের পক্ষেসম্পাদিত আপনাকে সরকার গঠন করতে উদ্বুদ্ধ করার পক্ষে বিরোধিতা করেছে। তাঁদের সাক্ষাৎ শক্তি আপনাকে নেতৃত্বাধীন সংযুক্ত সমগ্ৰতা ফ্রন্টের শক্তির চেয়ে বেশী। এই অসম্মত অসম্মত প্রমাণ না পেয়ে এটি আপনাকে এই পক্ষে সমর্থনিত পূর্ব না হলে আপনাকে সরকার গঠন করতে পারবেন এবং সেই সরকার প্রধান সভায় নিরঙ্কুশ গরিষ্ঠতা পাবেন।

আজ দিল্লি থেকে ফিরেই অধিক রাষ্ট্র শ্রীমদাধিকারকর বায়ু সংবাদিকদের বংগম, সর্বশ্রী অতুল্য ঘোষ, নিতাইকলা দে, জাহা, মাইতি, দুর্গাপদ সিংহ, মহাবাহা বসু, হাঙ্গমরুজ খান্ডা ও রবি সিকদার প্রভৃতি আসি কংগ্রেস নেতাদের নব কংগ্রেসে নিয়ে যাওয়া হবে না।

**১৭ মার্চ—**পশ্চিমবঙ্গে সি পি এম বিরোধী সরকার গঠনের সম্ভাবনা কমশ দপসী হতে উঠেছে। এর মুখে যে সতর্কতা প্রকাশিত—পশ্চিমবঙ্গের অন্তত ১৭২ জন নবনির্বাচিত এম এল এ-র মধ্যেপত্রের রাজ্যের জন্য একটি সি পি এম-বিরোধী সরকার গঠনে সম্মত হয়েছেন।

শ্রীমতী শ্রীমতা গান্ধী জাতির নব কংগ্রেস সংসদীয় দলের সর্বসম্মত নেতা নির্বাচিত হয়েছেন। তাঁর নাম প্রস্তাব করেন শ্রীকৃষ্ণকীর্তি রায়, সমর্থন করেন শ্রী ওয়াই বি চবন ও শ্রীকবরুদ্বন্দ্য আশি জামেদ। দলের নেতা



নির্বাচিত হওয়ার সুবাদে ইন্দিরাজীই মরণ এখন উপনামশ্রী।

**১৮ মার্চ—**কংগ্রেস যদি তের দল কর্তৃক নির্বাচিত গণতান্ত্রিক ও গণশৈলী সরকার গড়ার চেষ্টা করে, তবে সি পি এম তা সমর্থন করবে। সি পি এম-এর রাজ্য পরিষদে রাজপাড়াশ্রীমতী নিতাইকলা দে ভূট্টো জামেদারের পর গত রাত্রে এই নির্বাচিত সরকারীভাবে ঘোষণা করা হয়।

আজ দুপুরে বর্ষপত্র উদ্বোধন করে ১৭শ্রী পরিষদ শপথ গ্রহণ করেন। প্রধানমন্ত্রী শ্রীমতী ইন্দিরা গান্ধীর নেতৃত্বে গঠিত ১৬ জনের মন্ত্রী পরিষদে কার্যনির্বাহী মন্ত্রী ১৩ জন, রায়শ্রী ২৭ জন এবং উপমন্ত্রী ৮ জন। পরিষদ মন্ত্রী পরিষদ ছয় রঙ হওয়ার—১৭ মার্চ কার্যনির্বাহী মন্ত্রী উদ্বোধন ১৬ জন।

**১৯ মার্চ—**এক নতুন রাত্রে পশ্চিম বংগ-সভার প্রথম উদ্বোধন রাত্রে ১৩শ্রী বংগসভার পূর্ণ পটি বছর বয়স হবার জামেদী তাকে নির্বাচিত করে দেউল হসৌজলা। অজববর আশ-বেশনে সমসভা আনুষ্ঠানিকভাবে সর্বিদদের প্রাতি আনুষ্ঠানিক শপথ গ্রহণ করলেন। এদের মধ্যে নবগঠিত দেশী।

বাংলা কংগ্রেস পশ্চিমবঙ্গের কোনও মন্ত্রিসভার সেরা নেতাম না। কিন্তু নব কংগ্রেসের উদ্বোধন মন্ত্রিসভা গঠিত হলে তাকে নিঃশর্ত সমর্থন করবে। বাংলা কংগ্রেসের কর্ম-পরিষদ সর্বসম্মতিক্রমে এই সিদ্ধান্ত নিয়েছেন। পূর্বের সভাপতি শ্রীঅজয়কুমার মুখোপাধ্যায় টেঠাকে নেতৃত্বাধীনতা করেন।

**২০ মার্চ—**আজ কলকাতা পৌর অধিদপ্তরে অনেক বিতর্কের পর নাকোটি টাকার ঘাটতি বৃদ্ধিকে অর্নিশিত আয়ের অধক বিবে জাউই কেটি টাক ট্রাংও দেখলেন হল এবং ১৯৭১-৭২-এর পৌর বাজেট আইনামধ ও ভেট্টে অনুরোধ দত্ত হল।

পশ্চিমবঙ্গের রাজপাড়া শ্রীজয়ন্তী মসজিদে সন্তাহখানেকের মধ্যে কলকাতা সহ বংগের বিভিন্ন জেলায় ব্যাপক ভ্রমণসী চালিয়ে বেআইনী তৎকাল উদ্ধার করা হোক। গত রাত থেকেই এজন্য ভ্রমণসী জোরদার হয়েছে এবং অনেক বোমা ইত্যাদি উদ্ধার করা হয়েছে বলে জানা গিয়েছে।

**২১ মার্চ—**এপারিল মাসের গোড়ায়ই পশ্চিমবঙ্গে অনারকসব্দী কার্যশিশন সরকার ছে। নবকংগ্রেস প্রধান শ্রীবিজয় সিং নাহাং বাংলা কংগ্রেস সভাপতি শ্রীঅজয়কুমার মুখোপাধ্যায়—দুজনেই একথা ঘোষণা করেন। বাংলা কংগ্রেস রাজি হলে অজববরই মবমতী বেন বলে নির্দিষ্ট সংবাদ জানা গিয়েছে।

আজ সকালে কলকাতার সি পি এম অফিসে ভ্রমণ হওয়ার পর ওই শহরে বিশ ঘণ্টার জন্য কারফি জারি করা হয়। এ ছাড়া এম এল এ-র একজন সৌকরিত এবং কলকাতা একজন ব্যক্তি মৃত হল।

**বিদেশী সংবাদ**

**১৫ মার্চ—**গত ঢাকায় অসামরিক উদ্বোধন আওয়ামী লীগের শ্রীমতী ইন্দিরাজীম সরকারের বাংলাদেশী এক জনতার উদ্বোধন গঠিত হার। প্রেসিডেন্ট ইয়াহিয়া খান উদ্বোধন করে অসামরিক উদ্বোধন করে। এতে ১৩ জন মন্ত্রী উপস্থিত ছিলেন।

**১৬ মার্চ—**কলকাতার সরকার নাকোটি টাকার ঘাটতি হওয়ার সুবাদে ইন্দিরাজীম সরকার গঠিত হার। এতে ১৩ জন মন্ত্রী উপস্থিত ছিলেন।

**১৭ মার্চ—**ঢাকা পৌরসভার নাকোটি টাকার ঘাটতি হওয়ার সুবাদে ইন্দিরাজীম সরকার গঠিত হার। এতে ১৩ জন মন্ত্রী উপস্থিত ছিলেন।

**১৮ মার্চ—**বাংলা দেশের অসামরিক উদ্বোধন হার। এতে ১৩ জন মন্ত্রী উপস্থিত ছিলেন।

**১৯ মার্চ—**ঢাকা থেকে হার। এতে ১৩ জন মন্ত্রী উপস্থিত ছিলেন।

**২০ মার্চ—**ইয়াহিয়া খান সরকার গঠিত হার। এতে ১৩ জন মন্ত্রী উপস্থিত ছিলেন।

**২১ মার্চ—**পাকিস্তান কলকাতা পৌর অধিদপ্তরে অনেক বিতর্কের পর নাকোটি টাকার ঘাটতি বৃদ্ধিকে অর্নিশিত আয়ের অধক বিবে জাউই কেটি টাক ট্রাংও দেখলেন হল এবং ১৯৭১-৭২-এর পৌর বাজেট আইনামধ ও ভেট্টে অনুরোধ দত্ত হল।



শ্রেষ্ঠ লেখক ॥ শ্রেষ্ঠ রচনা

# শংকরের সীমাবদ্ধ

এক মাসেরও কম  
সময়ে দুটি মূদ্রণ  
বিক্রয় সম্পূর্ণ —  
তৃতীয় মূদ্রণও  
নিঃশেষিত প্রায়

বাংলা দেশে যথার্থ স্মার্ট লেখা যে কজন  
লিখতে পারেন তাঁদের মধ্যে শংকর  
অগ্রগণ্য। বর্তমান কাল এই গ্রন্থের  
পৃষ্ঠপট, বর্তমান যুগের মনোভাব এর  
নায়ক। এ কাহিনী সর্বকালেরও।

॥ ছটাকা ॥

শ্যামলকৃষ্ণ ঘোষের “জঙ্গলে জঙ্গলে” যখন ধারাবাহিকভাবে  
'কথাসাহিত্য' পত্রিকায় প্রকাশিত হাঁচ্ছিল তখনই অসংখ্য লেখক,  
সমালোচক, অধ্যাপক, সাংবাদিক এবং অগণিত পাঠক এই রচনাকে  
অভিনন্দন জানিয়েছেন—এবং জানতে চেয়েছেন কে এই লেখক।  
যিনি এমন আকস্মিকভাবে একেবারে এতখানি শক্তি নিয়ে বাংলা-  
সাহিত্য জগতে উদ্ভূত হলেন। বই পড়ার পর আপনাকেও মূগ্ধ  
বিস্ময়ে এ প্রশ্ন করতে হবে বার বার। এমন বই এক এক দশকে  
দু'তিনখানার বেশী প্রকাশিত হয় না।

## জঙ্গলে জঙ্গলে ৫

বাংলা ভাষায় এক অবিস্মরণীয় স্মৃতি

বাসুদেব বসুর

## নেফা, সুন্দরী নেফা ৪॥

প্রথমদিক বিদ্যা ও বীথিকা চক্রবর্তীর  
গবেষণামূলক গ্রন্থ

## বিষ্ণুকম সাহিত্য বিচার

॥ দাম ১২০ টাকা ॥

লীলা মজুমদারের

অনান্য অবলম্বন

## পাখী ৫ আর কোনখানে ৫,

## ঝংনা পকেট বই

প্রতি খণ্ড ২. একত্রে চৌদ্দ টাকা। গ্রাহকগণের  
দেয় আর টাঃ ৯.২০ পয়সা। ডাকবায় ২.২০।

প্রথম দফায় সাতখানি উপন্যাস প্রকাশিত  
হয়েছে। ৭ জন শ্রেষ্ঠ লেখকের ৭ খানি নতুন  
উপন্যাস ৭টি বহুবর্ণের বিচিত্র প্রচ্ছদপটে।  
গ্রাহকগণ দয়া করে জানান কীভাবে তাঁরা  
সংগ্রহ করতে চান।

## পাঠক সাধারণের কাছে সবিনয় নিবেদন :

কথাসাহিত্যের এই অমূল্য কীর্তিগৌরব নিভুল ও সৌন্দর্যময়ভাবে প্রকাশিত হয় এইটাই বাঞ্ছনীয়। আমরা যথাসাধ্য চেষ্টা করছি—প্রমাণ্য ও  
প্রথম সংস্করণের পাঠের সংগে নির্ভুলে চাপাতে। সব বইয়ের প্রমাণ্য পাঠ সংগ্রহ করা সম্ভব হয়নি। যদি কোন পাঠকের কাছে মৌলিক  
সংস্করণের গ্রন্থ থাকে এবং তাঁদের এই রচনাবলী পাঠের সময় কোন অসঙ্গতি মনে পড়ে—অথবা কোন মতামত প্রমাদ—দয়া করে  
আমাদের জানালে পরবর্তী মূদ্রণের সময় সে ভ্রম বা অসঙ্গতি সংশোধন করা সম্ভব হতে পারে।

## বিধি রচনাবলী

সুধীরজন মুনোপাধ্যায়ের

## এবার ফেরাও ৫

বিমল মিত্রের

## কড়ি দিয়ে কিনলাম

৩৫

আবদুল জব্বারের

## বাংলার চালচ্চিত্র

॥ দাম টাকা ॥

মিত্র ও ঘোষ : ১০, শ্যামাচরণ দে স্ট্রীট, কালকাতা-১২

ফোন ৩৫৪৭১২, ৩৫৩৭১২





# সুশীল

বিষয়	লেখক	পৃষ্ঠা
'বাংলাদেশ' : স্বাধীনতা সংগ্রাম—		৮৬৫
ব্যক্তিচর—		- ৮৬৬
রূপদর্শীর সংবাদভাষ্য—		- ৮৬৭
দৃশ্যপট—শ্রীনিবারুণ গুপ্ত		- ৮৬৮
বৈদ্যেশিকী—দেবরাজ		- ৮৭০
পঞ্চতন্ত্র—সৈয়দ মজতবা আলী		- ৮৭১
দুটি কবিতা (কবিতা)—সীমা বন্দ্যোপাধ্যায়		- ৮৭৪
স্মৃতি সমীপেব্দ (কবিতা)—শ্রীঅরুণ বসু		- ৮৭৪
হিম জড়ানো দীর্ঘ সেতু (কবিতা)—শ্রীপবিত্র মদ্যোপাধ্যায়		৮৭৪
মানুষের মুখ—শ্রীদিবোন্দ্র পালিত		- ৮৭৫

হরক প্রকাশনীর দুটি নতুন গ্রন্থ অল্পমূল্যে প্রচ্ছদে আজ বেরুল

কবি মনীন্দ্র রায়ের

## প্রেমের জন্য ৪

এক পছন্দ প্রকাশিত সমস্ত গ্রন্থের প্রেম বিষয়ক কবিতার সুনির্বাচিত সংকলন।  
এটিকে কবির 'শ্রেষ্ঠ কবিতা' গ্রন্থও বলা যায়। বছরের শ্রেষ্ঠ উপহার গ্রন্থ।

শক্তিমান ঔপন্যাসিক সৈয়দ মস্তাফা সিরাজের

## জোয়ারের দিন ৬-৫০

নতুন ভাবনার সোনালী ফসল। লেখকের শ্রেষ্ঠ উপন্যাস। এই লেখকের :

হিজলকন্যা	৩-৫০
প্রেমের প্রথম পাঠ	৩
পিঞ্জর সোহাগিনী	২-৫০

হরক প্রকাশনীর এ-১২৬ কলেজ স্ট্রীট মার্কেট II কলকাতা-১২

বন্ধদের ভট্টাচার্যের

## রূপসী প্রতিবেশী

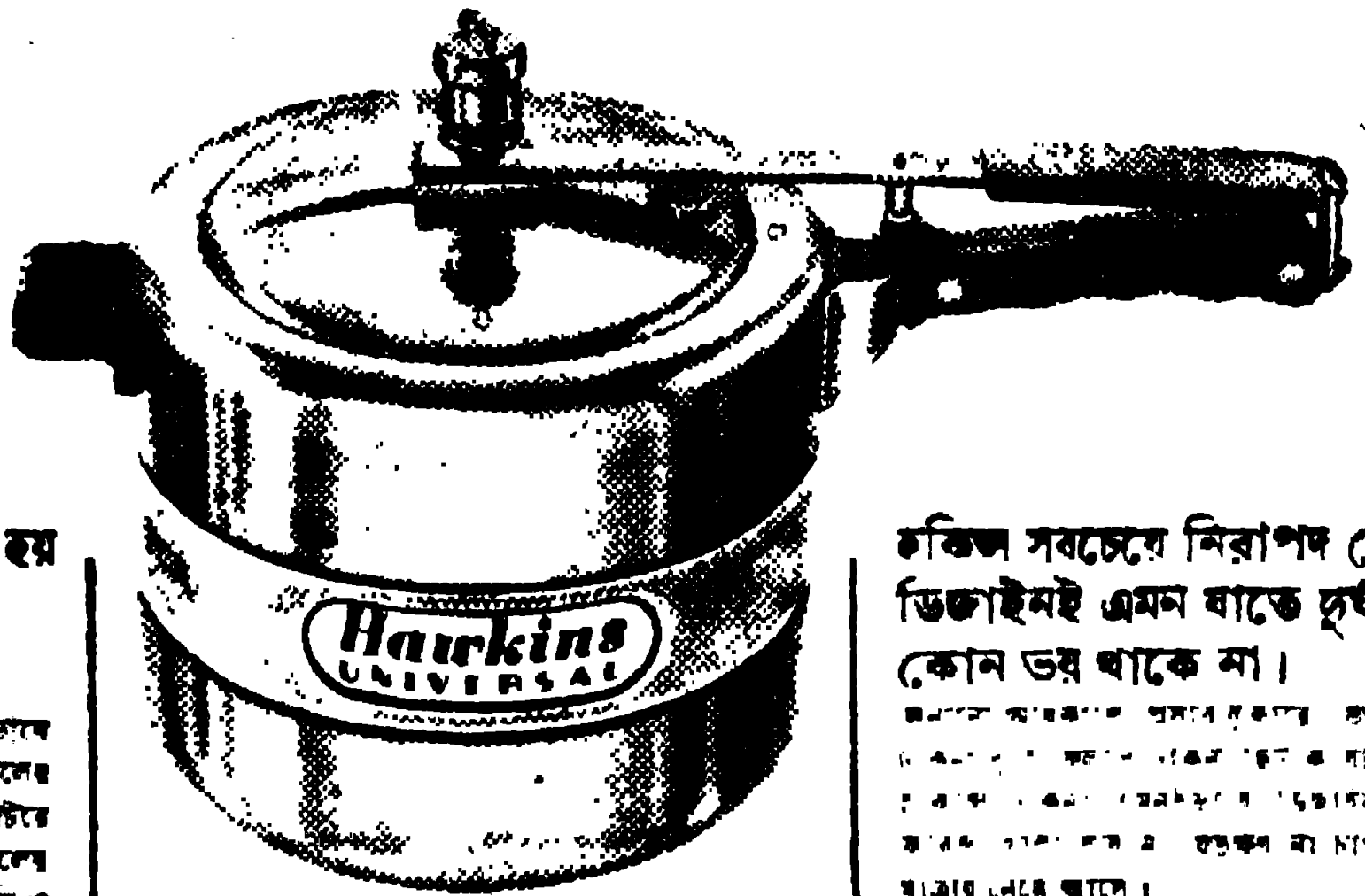
[নেপাল নিয়ে পঞ্চদশ ভ্রমণ-কাহিনী] ১২

ভূম্বর্গ কাশ্মীর	৬
বিপাশা নদীর দেশে	৬
কৃশান্দ বন্দ্যোপাধ্যায়ের উপন্যাস	
রাই শোন আজ	৬
অনেক রক্ত মাড়িয়ে	৯
ভোর হল বিভাবরী	৮
গোধূলির কুমকুম	৮
লাশ কাটা টেবিল	৬
নেপোলিয়নের শেষ বিচার	৪
শক্তিপদ রাজগুরুর উপন্যাস	
যদি জানতেম	১০
মুক্তিস্থান	৬
জনম অবধি	১০
রূপ বদল	৫
নীলকণ্ঠের	
নীলকণ্ঠ বিচিত্রা	১০
জীবনরঙ্গ	৬
বিভূতিভূষণ মদ্যোপাধ্যায়ের	
নীলাঙ্গুরীয়	১০
আধুনিক	৬
অবগুণ্ঠন	৫
কুশী প্রাক্কণের চিঠি	৫
দীপক চৌধুরীর	
কুমারী কন্যা	৮
মধুসূত	৫
শ্রীহংস-এর	
ফিমেল ওয়ার্ড	৭
মায়া মৃগয়া	৭
নারায়ণ সান্যালের	
পাশ্চ পণ্ডিত	৬
তাজের স্বপ্ন	৮
সুনীলকুমার ঘোষের	
কারা প্রাচীর	১০
ড্যাফোডিল হাউস	৮
সাহিত্য একাডেমির পুরস্কারপ্রাপ্ত লেখক	
মণীন্দ্রকুমার রায়ের	
হারানো প্রাপ্তি নিরুদ্দেশ	৬
বীর চট্টোপাধ্যায়ের	
লৌকিক অলৌকিক	৬
স্ববোধ ঘোষের	
বন্ধু গোলাপ	৬
গল্প মণিঘর	১৪

রবীন্দ্র লাইব্রেরী

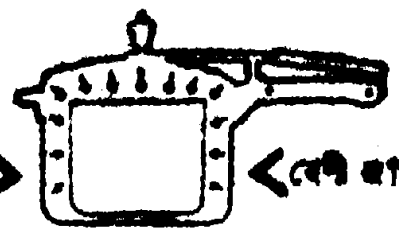
১৭/২, প্যামাচরণ দে স্ট্রীট, কলকাতা-১২

# হকিন্সে সবচেয়ে তাড়াতাড়ি চান্না হয়-সবচেয়ে নির্মঞ্জাটে এবং সবচেয়ে নিরাপদে।



হকিন্সে সবচেয়ে তাড়াতাড়ি চান্না হয় কেননা গুঁতে বাষ্পের চাপের জন্য জরিপা আছে বেশী।

অন্যান্য অধিকাংশ প্রেসার কুকারে সেপারেটর সম্পূর্ণভাবে পাতের সঙ্গে এঁটে যায় এবং তাতে বাষ্পের স্ফোটনের ভয় আছে অল্পই থাকলে থাকে। হকিন্সে সেপারেটরে যথেষ্ট জরিপা থাকে আরও তাৎক্ষণিক বাষ্প স্ফোটনের ভয় এক তাতে আপনার খাবার আরও তাড়াতাড়ি ও আরও স্বাস্থ্যভাবে চান্না হয়।

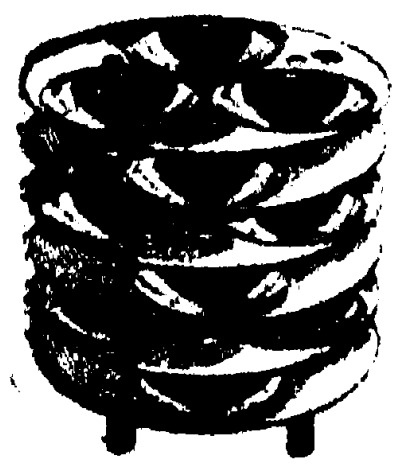


বেশী জরিপা > < বেশী জরিপা

হকিন্স সহজেই ব্যবহার করা যায়। আপনি এতে চান্না করতে পারেন বা কিছু উপর চাপিয়ে দিবে—কফি, মাঁচ, কেরোসিন, গ্যাস বা ইলেকট্রিসিটি। এতোক কুকারে সজে যে প্রেসার কুকারের বই কেওয়া হয় তাতে পুরো নির্দেশ দেওয়া থাকে। এতোক হকিন্স প্রেসার কুকারের ভয় ও বহুরের লিখিত প্যারামি দেওয়া হয়।

অখরাইজড সার্ভিস সেন্টারগুলি সারা ভারতের হকিন্সের আসল পোষের পাটস্ জোয়ার ও বিনামূল্যে সলসনিক করে।

পাঁচ রকমের সাইজ। হাকসি (৯.৭০ সিটরি) সাইজের মূল ১১০ টাকা, মাত্র আসান।



“টুইক” ইডলি স্ট্যান্ড বিশেষভাবে ডিজাইন করা হয়েছে এরমতাবে যাতে আপনি হকিন্স প্রেসার কুকারে ৩ ইঞ্চির বর্গে ১০টি পছন্দ পকনামম ও বর্গ ইডলি তৈরী করতে পারেন। আপনার হকিন্স গীলারের কাছ থেকেই কিনে নিন।

হকিন্স সবচেয়ে নির্মঞ্জাটে কাজ দেয় কেননা গুঁতে সেকটি ভালু ও রবারের রিং অনেক বেশীদিন টেকে।

অন্যান্য অধিকাংশ প্রেসার কুকারেই হবারে সেকটি ভালু থাকে। রবার নরম হয়ে যায়, ক’লে যায়, চাপ বেঁধে যেতে থাকে, ঘন-ঘন ফলসাবার চক্কর হয়। সেই কারণেই হকিন্সের সেকটি ভালু এক বিশেষ নরমীত খাত মিশ্রণে তৈরী, যাতে গীলকাল মিক হাতে কাজ দিতে পারে।



খাতের তৈরী সেকটি ভালু

অন্যান্য অধিকাংশ প্রেসার কুকারে প্যাডেলট (রবারের বিন) জড়িবার কুকার খোলবার বা বন্ধ করার সময় পাতের কামার ধারে পাতেন-পাতেনে ঘষা যায়, এক দিন-দিনে ওয়া ফলসাবার চক্কর হয়।

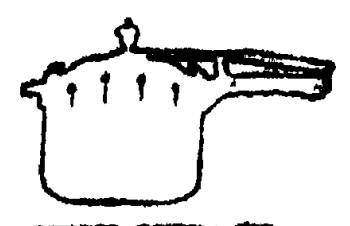
হকিন্সের প্যাডেলটে বিনা লাগে না, কারণ কামার ধরের ওয়া থেকে চাকনা বন্ধ হয়, বিনা বন্ধ। তাই প্যাডেলট অনেক বেশীদিন টেকে।



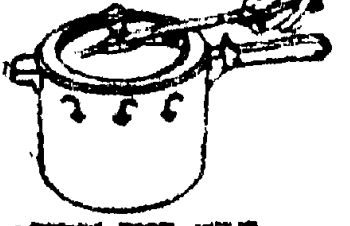
বিনা বন্ধ। পেক ওপরের খিঁচ লাগে বিন।

হকিন্স সবচেয়ে নিরাপদ কেননা গুঁতে ডিজাইনই এমন যাতে দুর্ঘটনার কোন ভয় থাকে না।

অন্যান্য অধিকাংশ প্রেসার কুকারে স্ফোটনের চাপ থাকলে প্যাডেলট খসে যায় এবং তাতে বাষ্পের চাপ পড়ে। হকিন্সের প্যাডেলটে প্যাডেলটের ওয়া ফলসাবার চক্কর হয় না। তাই প্যাডেলট অনেক বেশীদিন টেকে।

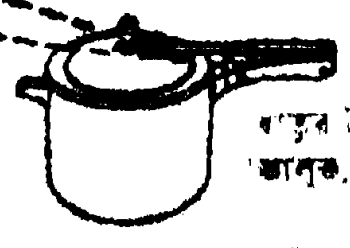


প্রেসার টাকনা বন্ধ হয়ে যায়।



প্রেসার কামে খোল টাকনা খোলে।

অন্যান্য অধিকাংশ প্রেসার কুকারে যে পোলা অবস্থায় সেকটি ভালু কেবলে পান, তাতে হার্ডিট চাপের সময় তা উৎপন্ন হলে ও খাত সোজা ওপরের সিকি টিটে লিভ পড়ে। হকিন্সে, আরও বেশী নিরাপত্তার জন্য সেকটি ভালু থাকে হ্যাণ্ডলের ওয়া।



খাতের তৈরী সেকটি ভালু, হ্যাণ্ডলের ওয়া



হকিন্স ইন্ডিয়াস লিমিটেড-এর এজেন্ট হকিন্স প্রেসার কুকারস্ এণ্ড অ্যানালিজেস প্রাঃ লিমিটেড ইন্ডিয়া লিমিটেড, কেরালা, কেরালা, কোচিন-১১। এল. জি. হকিন্স এণ্ড কোঃ লিমিটেড, কোচিন লাইসেন্সের অধীনে তৈরী।

সব রকমের প্রেসার কুকারের মধ্যে একমাত্র হকিন্সই পেটেন্ট দ্বারা সুরক্ষিত।

# সুধীপ

বিষয়	লেখক	পৃষ্ঠা
ঈশ্বর, পৃথিবী, ভালবাসা—শ্রীশিবরাম চক্রবর্তী		- ৮৮১
ঘরে-বাইরে—শ্রীমতী		- ৮৮৭
এই তার পুরস্কার—শ্রীজ্যোতির্নাথ নন্দী		- ৮৮৯
ভারতের অর্থনীতি—শ্রীসুব্রত গুপ্ত		- ৮৯৬
রত্ন ও শ্রীমতী—শ্রীঅন্নদাশংকর রায়		- ৮৯৭
বিশ্ববিজ্ঞান—শ্রীসমরজিৎ কর		- ৯০৩
জরা ভারতের উপাখ্যান—ইন্দ্রজিৎ		- ৯০৯
বুদ্ধদের বিবাদ মনোবিচার—শ্রীঅসীম বর্ধন		- ৯১২
ডায়েরির ছেঁড়া পাতা—ফাদার দ্যতিয়েন		- ৯১৫
দরবার নটী কলাবস্তু—শ্রীদিলীপকুমার মুখোপাধ্যায়		- ৯১৯
চিত্র প্রদর্শনী—চিত্রপ্রিয়		- ৯২৯

## এম.এ. প্রশ্ন-উত্তর

কলিকাতা, বর্তমান উত্তরবঙ্গ, পোতাঙ্গী ও ভারতীয়  
বিভিন্ন বিশ্ববিদ্যালয়ের সিলেবাস অনুযায়ী লিখিত।

**এম. এ. ইংলিশ** ১১ ডলার

জেনারেল এডিটর : অধ্যাপক এন. চ্যাটার্জী, এম. এ. (ডবল)

**এম. এ. হিন্দি** ৯ ডলার

জেনারেল এডিটর : অধ্যাপক সি. মোহা, এম. এ.

শীঘ্রই বাহির হইবে

**এম. এ. পলিটিক্যাল সায়েন্স** ৮ ডলার

জেনারেল এডিটর : অধ্যাপক এ. চ্যাটার্জী, এম. এ., এল. এল. বি

**এম. এ. বাংলা** ৮ ডলার

সাধারণ সম্পাদক : অধ্যাপক এন. এন. চট্টোপাধ্যায়, এম. এ. (টিপ্পা)

সম্পাদক : দীননাথ ভট্টাচার্য, এম. এ.

শ্রীমতী চক্রবর্তী এম. এ. কর্তৃক লিখিত এবং ডঃ সুব্রতচন্দ্র বসু কর্তৃক এম. এ. ডি. ফিল.  
অধ্যাপক গণ্ডঃ সংস্কৃত কলেজ, কলিকাতা কর্তৃক সংশোধিত

**বি. এ. সংস্কৃত** (অনার্স) পার্ট ওয়ান ১৫.০০

(এ পার্ট টু বেরুচ্ছে)

চলান্তিকা : ৭, নবীন কুণ্ড সেন (কলেজ রোড) কলিকাতা-৯

## বিদ্যোদয়ের বই

শান্তরজন লেখকগণের

**অলিম্পিকের**

**ইতিকথা** ২৫.০০

যোগেশনাথ গুপ্তের

**ভারত মহিলা** ০.৮০

রাজকুমার মুখোপাধ্যায়ের

**স্কুল ও কলেজের**

**গ্রন্থাগার পরিচালনা** ০.৭৫

ডঃ সত্যপ্রসাদ লেখকগণের

**ইংরাজী সাহিত্যের**

**সংক্ষিপ্ত ইতিহাস** ৭.০০

প্রকাশিত হয়েছে

কিশোর ও তরুণ জগতের

অধিতীয় মাসিকপত্র

## কিশোর ভারতী

[এপ্রিল '৭১ • চেত '৭৭]

"পাপুর কাছে কিশোর ভারতী  
ছিল একমাত্র প্রিয় পত্রিকা।"—লিখে-

ছেন শৈলজানন্দ মুখোপাধ্যায়, "শেখের  
সংখ্যাখানি বখন এলো, তখন সে  
নেই।.....একজন কিশোর কিশোর  
ভারতীকে আমার কাছে অবিস্মরণীয়  
করে রেখে গেছে।"

প্রতি সংখ্যার দাম : ৭৫ পয়সা  
বার্ষিক চাঁদা (বিশেষ শরণার্থীরা সংখ্যা-  
সহ) নয় টাকা, শারদীয়া সংখ্যা ডাকে  
নিলে দশ টাকা • বর্ষের ১ম সংখ্যা  
থেকে গ্রাহক করা হয় ৥ ৮/০ চিহ্নসহ  
দাম লেন, কলিকাতা-৯

শ্রীমতী চট্টোপাধ্যায় সম্পাদিত

বিজ্ঞানী কবি

জগদীশচন্দ্র

৬.০০

সোহিতলাল মজুমদারের

বাঁকম-বরণ

৬.৫০

সাহিত্য-বিচার

৮.৫০

বাংলার নবযুগ

৮.০০

## সাহিত্য-বিভান

৯.৫০

বিদ্যোদয় লাইব্রেরী প্রাঃ লিঃ

৭২, মহাত্মা গান্ধী রোড ৥ কলিকাতা ৯



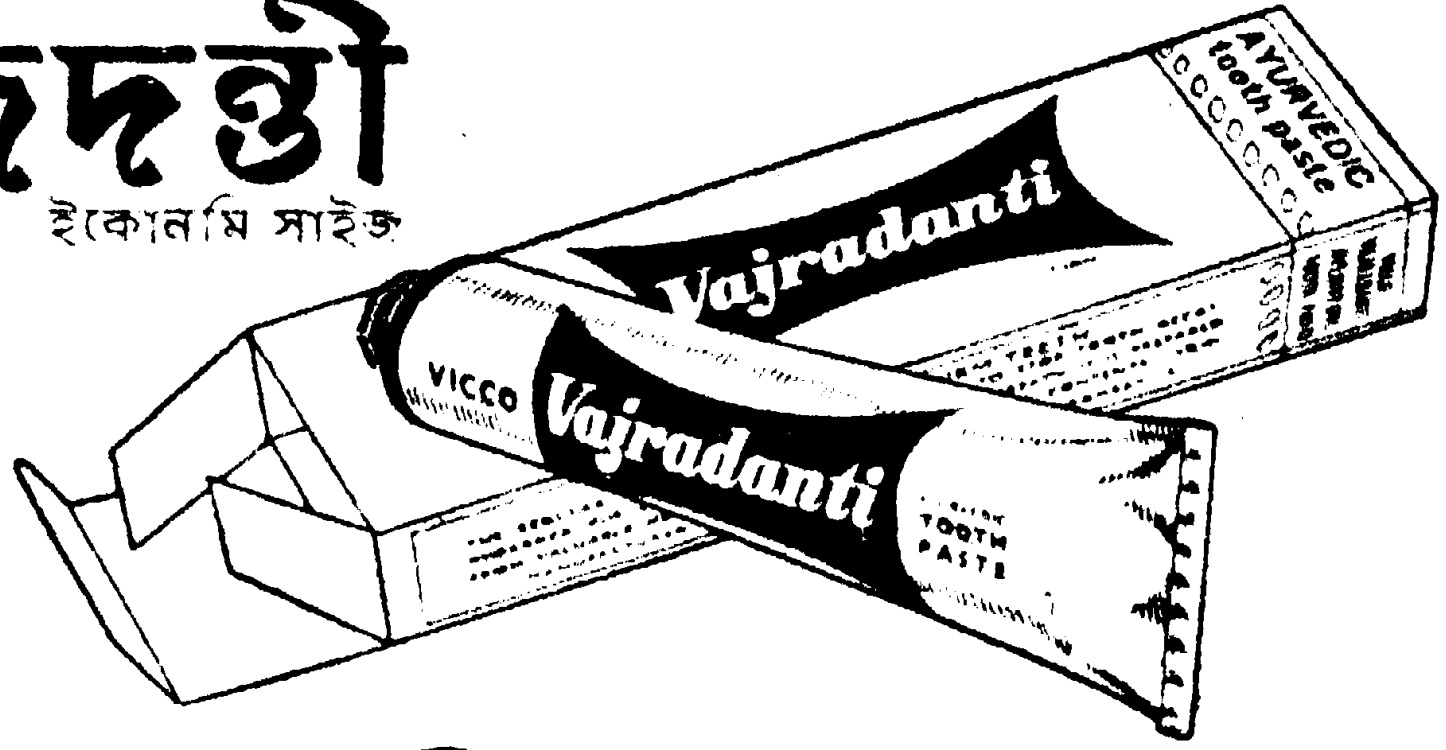
**বিনামূল্যে**

**ভিকো বজ্রদন্তী**

ইকোনমি সাইজ

টুথ পেপ্ট  
কিনিলে

এক জার



**ভিকো টারমেরিক**

ভ্যানিসিং ক্রিম

বিনামূল্যে পাইবেন

**সুবর্ণ সূযোগ**



**ভিকো বজ্রদন্তী**

আয়ুর্বেদিক টুথপেপ্ট

গাছ-গাছড়া দিবে তৈরী। নিষমিত ব্যবহারে  
দাঁতের ক্ষয়, পারোডন্টা দাঁত থেকে রক্ত ও  
পু জ ক্ষরণ, এবং মুখের দুর্গন্ধ দূর করে।

**ভিকো টারমেরিক**

চন্দনসুগন্ধী ভ্যানিসিং ক্রিম

দেহকান্তি উজ্জ্বল করে, চর্মকে কমলী ও  
কান্তিযুক্ত করে, কামানোর পর ব্যবহারের  
পক্ষে আদর্শ, ছোট খাটো কাটা ছেঁড়া  
সারায়।



যতদিন টুকে মাল মকুত আছে ততদিন  
পর্যন্ত এই উপহার পাইবেন

**ভিকো ল্যাবোরেটরিজ**

বোম্বাই—১৪

# সুধী

বিষয়	লেখক	পৃষ্ঠা
আলোচনা—		- ১৩৬
সাহিত্য সংবাদ—সনাতন পাঠক		- ১৪০
বিদেশী বই—		- ১৪১
পুস্তক পরিচয়—		- ১৪৩
খেলার মাঠে—একলব্য		- ১৪৫
হাঁক খেলার আইনকানুন—মুকুল		- ১৪৭
রঙ্গজগৎ—		- ১৪৯
অরণ্যদেব—		- ১৫৫
সাপ্তাহিক সংবাদ—		- ১৫৬

প্রচ্ছদ : শ্রীজ্যোতিপ্রসাদ রায়

## প্রমথনাথ বিশী

শেষ জীবনের একটি কবিতায় রবীন্দ্রনাথ লিখেছিলেন নদীর পাশিত এই জমিন আমার। 'কেরী সাহেবের মূসী', 'বাল-কোলা', 'জোড়াদীঘির উদয়ান্তের' দুটো সংস্করণে প্রমথনাথ বিশীর ঐতিহাসিক জীবনের সর্বশ্রেষ্ঠ কীর্তি 'সুধী'—পদ্মা, কোপাই ও সুবর্ণরেখা—এই তিন নৈরিক জলপ্রবাহের সংগে মানবজীবনের সংগ্রামের অভিন্ন রসমধুর মিলন-কাহিনী। নদীমাতৃক দেশের জীবনচন্দ্র বাংলা উপন্যাসে এর পূর্বে এমন করে ধরা পড়েনি।



দাম : আঠার টাকা মাত্র

- প্রমথনাথের অন্যান্য রচনা ●
- জোড়াদীঘির উদয়ান্ত ২০,
- রবীন্দ্রনাট্যপ্রবাহ ২০,

### ॥ শুভ নববর্ষে প্রতিষ্ঠা দিবসে প্রকাশিত হইবে ॥

উপেন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য

বাংলার বাউল ও  
বাউল গান

পরিমার্জিত ২য় সংস্করণ — দাম : ৫০,

প্রহ্লাদকুমার প্রামাণিক

ভারতবন্ধু  
দেশবন্ধু ৩

ডাঃ শ্রীকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়

রবীন্দ্র-স্মৃতি-  
সমীক্ষা

পরিমার্জিত পরিমার্জিত ২য় সংস্করণ  
ভূমিকা ডঃ সুরোধচন্দ্র সেনগুপ্ত

সতীকুমার নাগ  
বিদ্যাসাগরের মাতা

ভগবতীদেবী

দাম : তিন টাকা

যোগেশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়

কত বিচিত্র  
বিজ্ঞান ৫

হেমন্তবালা দেবী

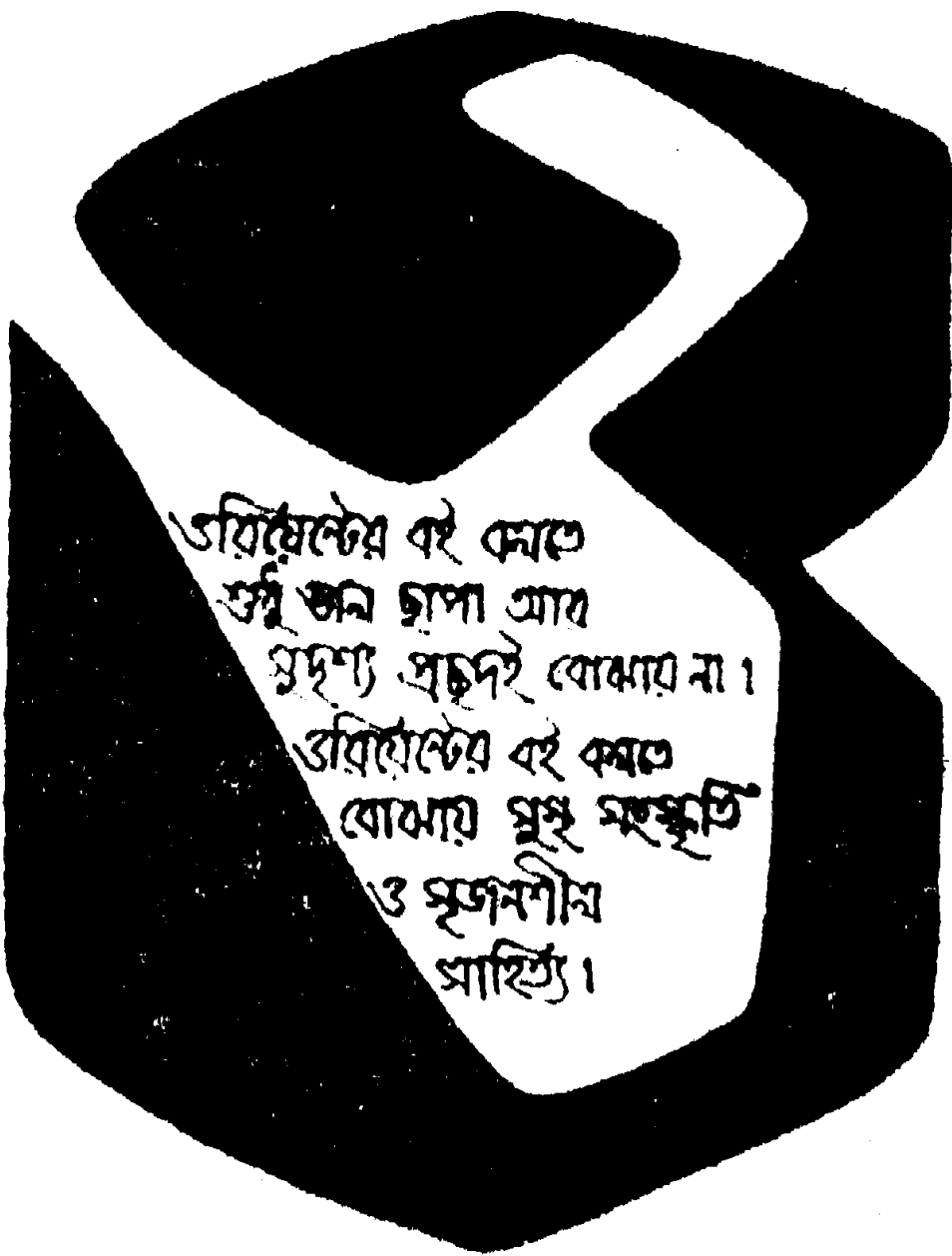
রূপকথা ৫

নন্দকান্ত বসু চিত্রিত

দেশবন্ধুর জীবন  
ও বাণী ১৥

করুণাময়

বিদ্যাসাগর ৩



। ওয়েবস্টোর বুক কোম্পানি । কলেজ স্ট্রীট মার্কেট । কলিকাতা-১২ ।

স্বচ্ছা ধরণের চুলের চেয়ে  
 বাতিল বা পাওয়া যায়  
 তার মধ্যে  
**বসন্ত মালতীর তুলনা নেই।**

বসন্ত মালতী তেল মাথালে চুল পরিপাটি থাকে।  
 কারণ এতে চুলের পক্ষে উপকারী দেশী  
 উপাদানগুলি অতিক্রান্ত অবস্থায় রাখা হয়েছে,  
 তার গুণ কোন ভাবে নষ্ট করা হয়নি।  
 অবশ্যসূর তৈরীর ৯২ বছরের অভিজ্ঞতা দিয়ে

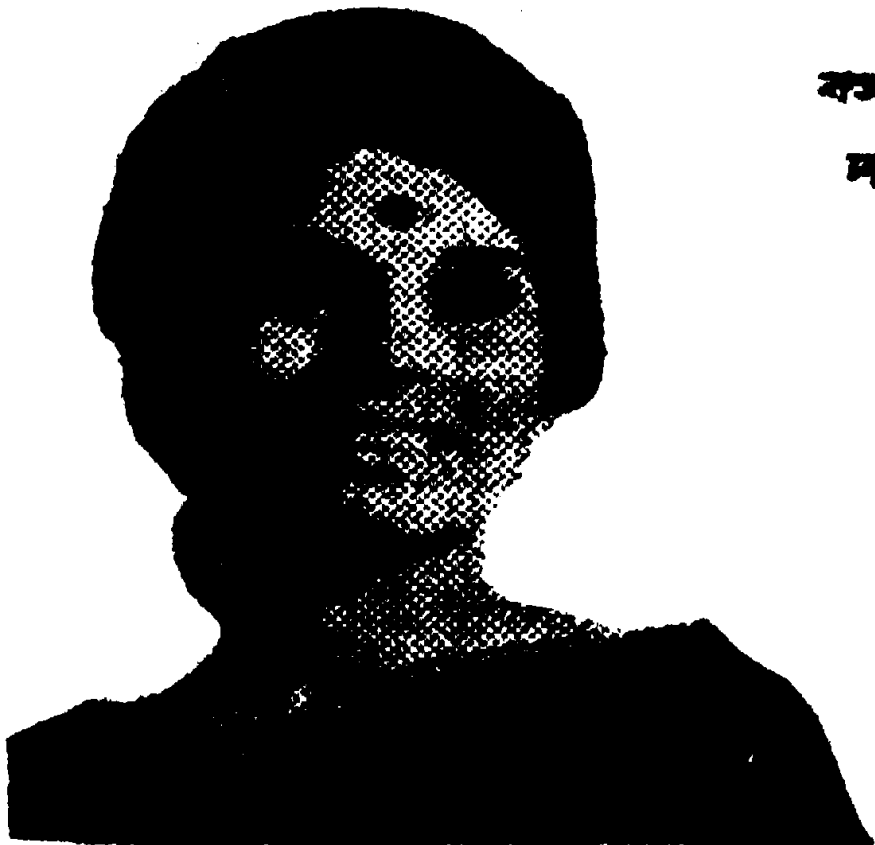
সি. কে. সেন এণ্ড কোম্পানী  
 তৈরী করেছেন বসন্ত মালতী তেল।  
 এদিকে দামও সুবিধে



**বসন্ত মালতী**

কেশ তৈল  
 সি. কে. সেন এণ্ড কোং প্রাঃ লিঃ  
 অবশ্যসূর হাট  
 ৩৩ চিত্তবন্দন এডেনিউ  
 কলিকাতা-১২

চুলের পক্ষে উপকারী উপাদানগুলি  
 বসন্ত মালতী তেলে  
 অতিক্রান্ত অবস্থায়  
 রাখা হয়েছে।



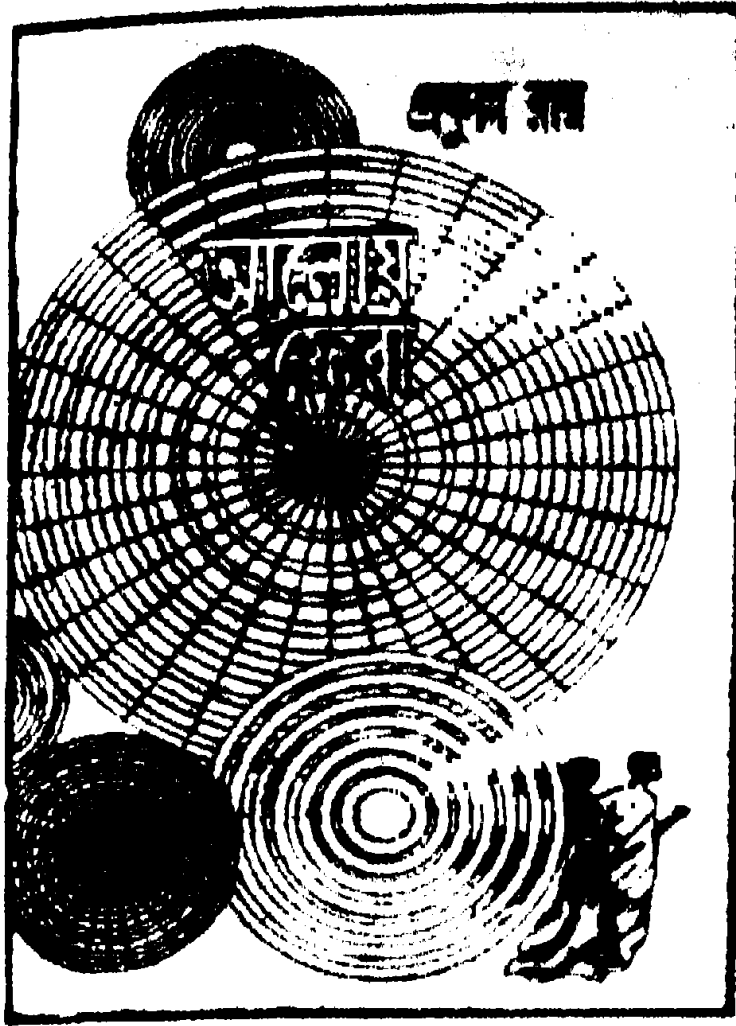
বসন্তমালতী তেল  
 দামও সুবিধে।



নিয়মিত ব্যবহার করুন **কেয়ার** শ্যাম্পু

প্রস্তুতকারক :—  
 সি. কে. সেন এণ্ড কোং প্রাঃ লিঃ  
 কলিকাতা-১২

॥ লাইব্রেরীতে রাখার মত বই ॥ লাইব্রেরীতে রাখার মত বই ॥



**প্রফুল্ল রায়ে**  
**আলোয় ফেরা**

এই উপন্যাসের নায়ক চন্দ্রিশ বছরের রাজা এক বৈক্যে যুবক। তার পায়ের ওলায় যে মটি তার নাম বাঙলা দেশ। একাত্তরের এই বাঙলা স্বাধীন কক, কুঙ্গ, প্রতাপ, উত্তেজিত সে তার সমস্ত যৌবনকে উদ্ভাসিতের মতন সিংহাসনে ছুটিয়ে নিয়ে চলেছে। আজকের বাঙলাদেশে শূন্য বৈক্যে থাকবার জন্য আরও অনেকের মতন রাজাকেও একটা অধিকার পাওয়ার মতো চলে আসতে হয়েছিল। সে মতে উত্তেজিত গুণ্ডা, মস্তান কলকাতার কোটেলে কোটেলে মেয়ে পেয়েছে দেবার দামা, এক কথায় সমাজবিপ্লবী।

জীবনের আলোকিত দিকের উপলক্ষে সেই নরকের দরজায় তার সঙ্গে আকস্মিক পরিচয় হয়ে গিয়েছিল জয়ার। জয়া ভীর্ণ, কশ কুণ্ঠিত, জয়া ভয়ের আধার মতন পর্বি। এই মেয়েটি তার ছোট্ট প্রায়ের অপরিমিত ভালোবাসা দিয়ে রাজাকে অধিকার থেকে আলোয় ফেরা এনেছিল।

'আলোয় ফেরা' শূন্য একটি উপন্যাস নয়। আজকের বাঙলা দেশের নিষ্ঠুর সমাজ-বিপ্লব।

সন্তোষকুমার ঘোষের  
শেষ নমস্কার ২০-০০

সমরেশ বসু

**রক্তিম বসন্ত** ৫-০০

সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়ের

**গভীর গোপন** ৬-০০

সমুদ্র গুপ্তের

**ক্ষুদ্র পট-রুদ্র প্রাণ**

৬-০০

আশাপূর্ণা দেবীর

**মনের মূখ** ৬-০০

প্রতিভা বসু

**সমুদ্র হৃদয়** ৭-০০

সন্তোষকুমার ঘোষের

**সোজাসুজি** ৪-০০

শরদিন্দু বন্দ্যোপাধ্যায়ের

**শৈল ভবন** ৫-০০

**কুমার সম্ভবের**

**কবি** ৪-০০

বেদুইন-এর

**মহানায়ক লেনিন**

১০-০০

**মহারাজের চোখে**

বাংলা দেশ ৫-০০

সন্নতি সেনের

সিরাজের পরে ৬-০০

প্রকাশিত হ'ল



**চিরজীব সেনের**

সর্বাধুনিক রহস্য উপন্যাস

**রাতের জোনাকি**

রাতের অধিকার জোনাকি এককর্মিক রহস্যের রহস্য জোনাকি গৌন নিয়ে তার তেজস্বিনী কেরা চুকেছে হাঁড়ের গৌনে নিয়ে গিয়েছিল শচীন সামন্তকি, কিন্তু শচীন যে উদ্দেশ্যে হাঁড়ের কেরার পেছনে ছুটেছিল সেখানে পেটের দেখা... কি দেখল? শচীন সামন্তকি পরিণতি কি হল? তাইই রহস্যরাস কাহিনী, শূন্য রহস্যরাস বললে চলবে না, একেবারে উপলব্ধি চিহ্নিত ঘটনার আকস্মিক ঘট-প্রতিঘাত আপনাকে হতবাক করে দেবে।

৭-০০

আশুতোষ মধোপাধ্যায়ের

**অপরিচিতের মূখ**

৭-০০

(রবীন্দ্র পুরস্কারপ্রাপ্ত ১৯৬৯ ॥ অকাদেমী পুরস্কারপ্রাপ্ত ১৯৭০)

আব্দুল সয়ীদ অইয়ুবের

**আধুনিকতা ও রবীন্দ্রনাথ**

পরিমার্জিত ও পরিবর্ধিত সংস্করণ প্রকাশিত হলো — দাম — ১২-০০

দে'জ পাবলিশিং C/o দে বুক স্টোর, ১০ বার্লিং চ্যাটার্জী স্ট্রীট, কলিকাতা-১২ ফোন-৩৯-৩০০৫

(সি ১০০)



# কু'র স্বাদ ! নতুন স্বাদ !



একবার কু'ই  
পাওয়া যায়  
সুস্বাদে এবং সুন্দর  
কাচের জার-এ—  
যা পরেও  
ব্যবহার করা যায়।

প্রতিটি 'কু'র' থেকে অনেক বেশী কাপ কফি তৈরী হয়।

কু'র চাহিদা তাই বেড়েই চলেছে দিনকে দিন। স্বাদে গন্ধে কু'র মতো  
কড়া অথচ আমেজভরা ইন্সট্যান্ট কফি আর নেই। কু' আপনাকে অনেক,  
অনেক বেশী ভুগিয়ে দেবে। কফির জগতে এক নতুন আঙ্গোড়ন এনেছে কু'।  
তাছাড়া পরিমাণেও বেশী—অন্য যে-কোনও ইন্সট্যান্ট কফির তুলনায় অনেক  
বেশী কাপ কফি পাবেন কু'র প্রতিটি 'জার' থেকে।

কু-কফির এই নতুন স্বাদ

দ্রুত ছড়িয়ে পড়ছে লোকের মুখে মুখে।

১০,০০০ জীবন—প্রতি বছরে পথের বলি  
আপনার জীবন বিপন্ন করবেন না

# ডানলপ নির্দেশিকা

## মন দিয়ে পড়ুন

ভারতে অসংখ্য লাগে প্রতি বছর দুর্ঘটনার আঘাতের রাজপথে ১০,০০০-এর বেশী লোকের মৃত্যু হয়। যারা আহত হন তাঁদের সংখ্যা ৫০,০০০-এর বেশী। অথচ দৈবের পথে সবটা ছেড়ে দিয়ে বসে থাকা যায় না। কেননা দুর্ঘটনার কারণ হয় গাড়ির চালক না হয় পথচারী। দুর্ঘটনা এড়াতে চলার পথের নিম্নলিখিত কয়েকটা সহজ নিয়ম মেনে চলুনঃ—

এই লাইন বরাবর কাটুন

### ডানলপ নির্দেশিকা

#### পথচারীদের জন্য

- ১। মনে রাখবেন ট্রাফিক সিগন্যাল শুধুই গাড়ির জন্য নয়, পথচারীদের জন্যেও। ভাল করে সিগন্যাল দেখুন।
- ২। পেডমেট কিংবা ফুটপাথ থাকলে, তার উপর দিয়ে হাঁটুন। ফুটপাথ না থাকলে রাস্তার ডান দিক ধরে হাঁটাই নিরাপদ—উল্টো দিক থেকে যেসব গাড়ি আসছে সেগুলো দেখতে পাবেন।
- ৩। ভিড়ের রাস্তায় অনেক মিলে পাশাপাশি হাঁটবেন না। এতে যানবাহনের অসুবিধা হয় এবং দুর্ঘটনায় আহত হবার আশঙ্কা থাকে।
- ৪। রাস্তার বাঁকে কিংবা এমন কোথাও দাঁড়াবেন না, উল্টো দিক থেকে আসা গাড়ির চালক যেখানে আপনাকে দেখতে পাচ্ছেন না।
- ৫। 'জেরা' চিহ্নিত আয়গায় রাস্তা পারাপার করুন। প্রথমে ডানদিক, তারপর বাঁদিক এবং আবার ডানদিকে তাকিয়ে, পথ কাঁকা দেবলে, চটপট রাস্তা পার হোন। ভয় পাবেন না, দৌড় লাগাবেন না, মাঝপথে গিয়ে মত পাল্টাবেন না।
- ৬। বাস কিংবা ট্রাম যখন চলছে, তখন ওঠানামা করবেন না।
- ৭। গাড়িতে থাকা কোনও গাড়িতে আপনার দৃষ্টি ব্যাহত হলে, আরও বেশী সতর্ক হোন। রাস্তা পরিষ্কার কিনা সেটা ভাল করে না কেনে কোনও গাড়ির পিছন থেকে হট করে এগিয়ে যাবেন না।
- ৮। কীভাবে রাস্তা চলতে হয় বাচ্চাদের শেখান। রাস্তার তাদের খেলতে দেবেন না।
- ৯। পিচ্ছিল রাস্তা বিপজ্জনক, রাস্তায় ফলের খোসা ফেলবেন না।
- ১০। সৌভাগ্য আর করুণার পরিচয় দিন। বাসে টায়ে আর রাস্তায় পিত্ত, বৃহৎ, অল্প আর পশুদের সাহায্য করুন।

#### মোটর গাড়ির জন্য

- ১। ট্রাফিক সাইন আর সিগন্যালের উপরে সতর্ক চোখ রাখুন। মনে রাখবেন, ট্রাফিক পুলিশ আপনাকে সাহায্য করতে প্রস্তুত।
- ২। আপনার গাড়ি ভাল অবস্থায় আছে কিনা দেখুন। বিশেষ করে ব্রেক, স্টিয়ারিং, টায়ার এবং আলোর দিকে নজর রাখবেন।
- ৩। ওভারটেক করা কিংবা তাইনে বাঁক নেবার প্রয়োজন না হওয়া পর্যন্ত রাস্তার বাঁদিক ধরেই চলুন।
- ৪। রাস্তার ভিড় থাকলে পূর্ব সাবধানে গাড়ি চালান। দাঁড়ানো কোনও গাড়ির পাশ দিয়ে যাবার সময় পূর্ব নজর রাখবেন, হঠাৎ কোনও পথচারী আপনার গাড়ির সামনে এসে পড়তে পারেন।
- ৫। চৌরাস্তায় একটু বেশী পরিমাণে সতর্ক থাকা চাই। ঠিকমত সিগন্যাল দিন। আপনার ডানদিকের যানবাহনের গাড়ি অবরোধ করবেন না, তাদের আগে যেতে দিন।
- ৬। ডানদিকে বাঁক নেবার সময় ঠিকমত গাড়ি ঘোরাবেন, নইলে বিপদ ঘটতে পারে।
- ৭। রাস্তার যে আয়গাটি পথচারীদের পারাপারের জন্যে চিহ্নিত সেখানে সতর্ক থাকুন, টায়ের বাতীরা যেখানে ওঠানামা করছেন সেখানেও সতর্ক হওয়া চাই।
- ৮। নিজেই কিংবা অন্যের বিপদ ঘটবে না, এমন বুঝলে তবেই ওভারটেক করবেন, নইলে নয়। একমাত্র ডানদিক দিয়ে ওভারটেক করবেন। তার আগে দেখে নিন, সামনের গাড়ির ড্রাইভার ডানদিকে মোড় নেবার সিগন্যাল দিচ্ছেন কিনা, সেক্ষেত্রে ওভারটেক করবেন না। কেউ যখন আপনাকে ওভারটেক করছে, তখন গতি বাড়াবেন না।
- ৯। ঠিক সময় আলো আলুন, যেটুকু ব্যবহার, তার চাইতে জোরালো আলো কেলবেন না।
- ১০। এমনভাবে দরজা খুলুন, যাতে পথচারীদের হাতা না লাগে, কিংবা অসুবিধে না হয়।

এই লাইন বরাবর কাটুন

পথে নিরাপত্তার ডানলপ



# ডানলপ ইণ্ডিয়া লিমিটেড

১০১ কলকাতা ট্রাফিক পুলিশ ও সেফটি ফোরস্ট অসোসিয়েশন অফ ইন্ডিয়া প্রযোজিত প্রচারিত।

**পিকনিক**

রমাপদ চৌধুরী ॥ দাম ৫.০০

**বাসরাদত্তা**

সুবোধ ঘোষ ॥ দাম ৪.০০

**সাক্ষী বালুচর**

শচীন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় ॥ দাম ৪.০০

**দেহ নয় মন**

প্রবোধকুমার সান্যাল ॥ দাম ৪.০০

**লোকরহস্য**

শৈলজানন্দ মুরখোপাধ্যায় ॥ দাম ৫.০০

**একদা কুয়াশায়**

বিমল কর ॥ দাম ৬.০০

**অসংলগ্না**

বনফুল ॥ দাম ৩.০০

**নগ্ন নিজর্ন**

বুদ্ধদেব গুহ ॥ দাম ৪.০০

**সেতুবন্ধ**

মনোজ বসু ॥ দাম ১২.০০

**অদ্বিতীয়া**

সুশীল রায় ॥ দাম ৪.০০

**দুই অরণ্য**

সমরেশ বসু ॥ দাম ৬.০০

**বসন্ততিলক**

সুবোধ ঘোষ ॥ দাম ৫.০০

**উপন্যাস এবং গল্প গ্রন্থ****মানুষ**

সমরেশ বসু ॥ দাম ৪.০০

**রৌরব**

বনফুল ॥ দাম ৪.০০

**আঁধার পেরিয়ে**

হরিনারায়ণ চট্টোপাধ্যায় ॥ দাম ৫.০০

**সরল সত্য**

সুনীল গঙ্গোপাধ্যায় ॥ দাম ৫.০০

**নিশিপালন**

বিমল মিত্র ॥ দাম ৬.০০

**বোধোদয়**

শংকর ॥ দাম ৫.০০

**বেণীসংহার**

শরদিন্দু বন্দ্যোপাধ্যায় ॥ দাম ৪.০০

**যদুবংশ**

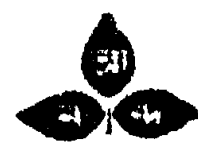
বিমল কর ॥ দাম ৭.০০

**পিয়ামুখচন্দা**

প্রবোধকুমার সান্যাল ॥ দাম ৬.০০

**লোকটা**

গৌরকিশোর ঘোষ ॥ দাম ৩.০০



আনন্দ পার্বালশার্মা প্রাঃ লিঃ

অফিস : ৬৫ বেলিয়াটোলা লেন । কলিঃ ৯

বিক্রয়কেন্দ্র : ৬৭৫ মহাশ্মা গাঙ্গুলী রোড

কলিকাতা ৯ ॥ ফোন ৩৪-৪৩৬২

**ভূমি কে ?**

সুনীল গঙ্গোপাধ্যায় ॥ দাম ৪.০০

**দিনরাতের খেলা**

সুধীরজন মুরখোপাধ্যায় ॥ দাম ১০.০০

**কল্প কুহেলি**

শরদিন্দু বন্দ্যোপাধ্যায় ॥ দাম ৮.০০

**বিপন্ন বিস্ময়**

বুদ্ধদেব বসু ॥ দাম ৮.০০

**ঝড়**

জ্যোতিরিন্দ্র নন্দী ॥ দাম ৮.০০

**প্রেমিক**

মনোজ বসু ॥ দাম ৬.০০

**দ্বিতীয় দর্পণ**

প্রতিভা বসু ॥ দাম ৮.০০

**ঘৃণপোকা**

শরীর্ষেন্দু মুরখোপাধ্যায় ॥ দাম ৪.০০

**পরিচয়**

বিমল কর ॥ দাম ৪.০০

**সেতুবন্ধন**

নরেন্দ্রনাথ মিত্র ॥ দাম ৫.০০

**নিবেদন ইতি**

বিমল মিত্র ॥ দাম ৫.০০

**রূপসী রাত্রি**

অচিন্ত্যকুমার সেনগুপ্ত ॥ দাম ৬.০০

বাংলা ভাষায় সর্বাধিক প্রচারিত  
একমাত্র প্রথম শ্রেণীর সাপ্তাহিক

**দেশ**

৩৮ বর্ষ II সংখ্যা ২২  
শনিবার ২০ চেত্র ১৩৭৭

সম্পাদক  
শ্রীঅশোককুমার সরকার  
সংস্কৃত সম্পাদক  
শ্রীসাগরময় ঘোষ

স্বত্বাধিকারী ও পরিচালক  
আনন্দবাজার পত্রিকা প্রাঃ লিঃ  
৬ প্রফুল্ল সরকার স্ট্রীট, কলিকাতা ১  
থেকে শ্রীশীতালকুমার দলগুপ্ত  
কর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত

টেলিফোন  
২৩-২২৮৩ ২৩-৮৫৫১

চাঁদার হার  
কলিকাতায়

বার্ষিক ... ৩১-০০ টাকা  
ষাণ্মাসিক ... ১৬-০০ টাকা  
ত্রৈমাসিক ... ৮-০০ টাকা

ভারত ও পাকিস্তানে  
(ভারতীয় মুদ্রায়)

বার্ষিক ... ৩৬-০০ টাকা  
ষাণ্মাসিক ... ১৮-৫০ পয়সা  
ত্রৈমাসিক ... ৯-৫০ পয়সা

ভারতের বাহিরে  
(জাহাজ ডাকে)

বার্ষিক ... ৫৬-০০ টাকা  
ষাণ্মাসিক ... ২৮-৫০ পয়সা  
ত্রৈমাসিক ... ১৪-৫০ পয়সা

আসাম অঞ্চলে  
(বিমান ডাকে)

বার্ষিক ... ৫৫-০০ টাকা  
ষাণ্মাসিক ... ২২-৫০ পয়সা  
ত্রৈমাসিক ... ১১-৫০ পয়সা

ভারতের অন্যান্য  
(বিমান ডাকে)

বার্ষিক ... ৪০-০০ টাকা  
ষাণ্মাসিক ... ২২-০০ টাকা  
ত্রৈমাসিক ... ১১-৫০ পয়সা

দাম ৬০ পয়সা  
উত্তরবঙ্গ ও আসামে  
অতিরিক্ত বিমান মাসুল ৭ পয়সা

**DESH**

Saturday 3 April, 1971

## ‘বাংলাদেশ’ : স্বাধীনতা সংগ্রাম

সাত কোটি বাঙালীর পূর্ববঙ্গ আজ তার নতুন পরিচয়টি সর্বজনন  
কাছে উদ্ঘাটিত করে দিয়েছে; সে আর জিন্নাসাহেবের পাকিস্তান নয় তার  
শিচমা গোত্রের স্বার্থান্বেষী বান্ধবদের কাছে নীলামে বিক্রিয়ে যাওয়া দেশ নয়,  
এর নতুন পরিচয় ‘বাংলা দেশ’। এই ‘বাংলা দেশ’ সার্বভৌম ও স্বাধীন রাষ্ট্র।  
স্বাধীন বাংলার নতুন পতাকা আজ পূর্ববঙ্গের শহরে বাজারে হাতে হাতে বাতাসে  
হুক্কেপহীন হয়ে উড়ছে। আবার সেই বাতাসেই নতুন করে মিশেছে কারুদের  
গন্ধ; মাটিতে অসহায় নিরীহ মানুষের রক্তের দাগ শুকোতে শুরু করেছে।  
প্রেসিডেন্ট ইয়াহিয়া খান আর তাঁর সাকরেদ পূর্ব পাকিস্তানের সামরিক প্রশাসক  
টিক্কা খাঁর সত্তর হাজার অনুগত সৈন্য পূর্ববঙ্গের মানুষকে নির্বিচারে হত্যা  
করার জন্যে বাংলা দেশের সর্বত্র ঘাঁপিয়ে পড়েছে। এই নির্বিচার হত্যার মোকা-  
বিলা করার জন্যে আজ সেখানকার সাড়ে সাত কোটি মানুষও একতাবদ্ধ ভঙ্গী  
গাসক ও তার নির্মম ফৌজের সঙ্গে লড়াই চলেছে জনগণের এঁদের পাশে রয়েছে  
আঞ্চলিক রাইফেলস বাহিনী ও পুলিশ। খবরে বলছে, গৃহযুদ্ধ শুরু হয়ে  
গেছে; ঢাকায়, চট্টগ্রামে, কুমিল্লায়, সিলেটে, শহরে গঞ্জে রাস্তায় রাস্তায় রক-  
ক্ষয়ী এই সংগ্রাম চলেছে। বাংলা দেশের মানুষ বলছেন, এই সংগ্রাম স্বাধীনতার  
জন্যে, যদি মরতে হয় কবুর বেড়ালের মতন মৃত্যু তাঁরা বরণ করবেন না, বাংলা  
মায়ের যোগ্য সন্তান হিসেবেই শত্রুর মোকাবিলা করবেন।

পূর্ব বঙ্গ বা বাংলা দেশে আজ যা ঘটছে এমন ঘটনা একেবারে অসম্ভব  
না হলেও খানিকটা অপ্রত্যাশিত। অন্তত প্রেসিডেন্ট ইয়াহিয়া খানের ঢাকায়  
আসার পর এবং শেখ মুজিবুরের সঙ্গে আলোচনা শুরু করার পর ঘটনা যৌদিকে  
মোড় নিচ্ছিল তাতে মনে হয় নি এমন নশংস কাণ্ড ঘটতে পারে। বরং ইয়াহিয়া  
এবং মুজিবুরের আলোচনার শেষের দিক বার বার এমন আশা জাগানো হয়েছিল  
যে আমাদের ধারণা হচ্ছিল মুজিবুরের দাবির বারো আনাই বৃষ্টি ইয়াহিয়া মনে  
নিয়ে রাজী। অথচ একেবারে অপ্রত্যাশিতভাবেই প্রেসিডেন্ট ইয়াহিয়া পূর্ব  
বাংলাকে পাকিস্তানী ফৌজ এবং টিক্কা খাঁ হাতে ছেড়ে দিয়ে গোপনে করাচী  
পালিয়ে গেলেন। পালিয়ে গেলেন ভোটো সাহেবও। বলা বাহুল্য, প্রেসিডেন্টের  
এই দৃষ্টি সম্পূর্ণভাবেই রাজনৈতিক বিশ্বাসঘাতকতা। তিনি এবং তাঁর উপ-  
দেষ্টারা আলোচনার নামে বেশ কিছু সময় বাস করেছেন এবং সেই সুযোগে  
দলদুপথে হাজার হাজার সৈন্য আমদানি করে ফেলেছেন। তারপর আলোচনার  
বদলে রাতারাতি পূর্ব বাংলাকে ফৌজী হাণ্ডের মুখে ফেলে দিয়ে পালিয়ে  
গেছেন। এমন বিশ্বাসঘাতকতা বিশ শতকের রাজনীতিতে আর দেখা যায় না।  
সমস্ত মানুষের ধিক্কার ও ঘণা আজ যদি পাকিস্তানের সামরিক শাসকদের প্রাপ্য  
হয় তাহলেও প্রতিবাদের কারণ নেই। প্রেসিডেন্ট ইয়াহিয়া হয়ত আজ তাঁর  
সহকর্মীদের হাতের পাতুলমাত্র। তবু তাঁর বিশ্বাসঘাতকতা ইতিহাস ক্রমা  
করবে না। তিনি প্রকৃতপক্ষে পাকিস্তানের অভিভাবক হতে পারেন না। সে  
অধিকার জনসাধারণ তাঁকে দেয় নি। যাকে দিয়েছিল—সেই মুজিবুরকেই আজ  
বলা হচ্ছে ‘দেশদ্রোহী’! আশ্চর্য!

শেখ মুজিবুর অপরিণামদর্শী রাজনীতিক নন। তিনি ইয়াহিয়া ও তাঁর  
বান্ধবদের মনের কথা নিশ্চয় আন্দাজ করতে পেরেছিলেন। কোনো ব্যবস্থাই তিনি  
পারে করেন নি, আগভাগেই সেরে রেখেছিলেন—তার প্রমাণ পূর্ববঙ্গে জঙ্গী  
দাপট ঘোষিত হবার আগেই তিনি অন্তরালে চলে গেছেন সহকর্মীদের নিয়ে।  
অন্তরালে থেকেই নিতাই তাঁর কণ্ঠস্বর শোনা যাচ্ছে : বাংলা দেশ-এর কোণায়  
কোণায় শত্রুর বিরুদ্ধে রুখে দাঁড়ান... শত্রুর বিরুদ্ধে আপনাদের এই স্বাধীনতা  
সংগ্রামে সহায়তা করুন। জয় বাংলা!”

প্রেসিডেন্ট ইয়াহিয়া স্বস্থানে নিরাপদে পালিয়ে গিয়ে বলেছেন—শেখ  
মুজিবুর রাষ্ট্রদ্রোহী, তাঁর অনুগামীরা পাকিস্তানের শত্রু। আর এই শত্রু  
দলনের জন্যেই সত্তর হাজার পাক ফৌজ আজ সারা পূর্ব বাংলা জুড়ে কারফু  
মেশিনগান, গ্রেপ্তার, হত্যা, বোমার রাজত্ব কায়েম করতে যাচ্ছে। আমাদের মনে হয়  
না, প্রেসিডেন্ট যে-পথ নিয়েছেন এই পথে সাড়ে সাত কোটি মানুষকে চিরকালের  
মতন নীরব রাখা যায়। প্রেসিডেন্ট চোখের সামনে সামান্যমাত্র দেখেছেন, দূরের  
কিছু তাঁর নজরে আসেনি। একদিন তিনি তা নজর করতে পারবেন—কিন্তু  
ততদিনে তাঁর করার কিছু থাকবে না।





নব সম্মার্জনী

অস্বীকার

স্বাধীনতা

সম্মার্জনী

অসহযোগ

স্বাভিমান

M. K. M.

## ব্যা-মা-খাঁ-ক কী-সার, না সালসা, না বীজ?

আপনি কি বসন্তকালীন আবহাওয়ার রাজনৈতিক অস্থিরতাজনিত দুর্ভাগ্যে ব্যাধিতে ভুগছেন? হুজুর গোলমাল বা নিদ্রার ব্যাধিতে ঘটেছে? ওজন কমছে বা প্রাতঃকালীন মাথা ভার ভার ব্যক্তিগত উপসর্গ পীড়িত করছে আপনাকে? বিবাকের দিকে হঠাৎ পরিভ্রান্ত বোধ করছেন? কাজে মন বসছে না? ওয়ারক টু রুলে ঘন ঘন ঘেরাও কি বাংলা বন্ধে আর তেমন উৎসাহ পাচ্ছেন না? না কি মানব জাতিতে আবাদ সুরিধের হচ্ছে না?

হতাশ হবেন না। আপনাদের জন্যই আমরা নিজ কারখানায় প্রস্তুত ব্যাঙ্গল মার্কা খাঁটি কমুনিজম বাজারে ছেড়েছি। চমক, আমাদের ব্যাঙ্গল মার্কা খাঁটি কমুনিজম ব্যবহার করুন। হতাশের প্রাণ অশা এবং অবলের দেহে বল সঞ্চার করবে এর আর জুড়ি নেই।

ব্যাঙ্গল মার্কা খাঁটি কমুনিজমে আপনি ইম্পোর্টেড কমুনিজমের গুণে ও স্বাদে সই পাবেন, উপরন্তু পশ্চিমবঙ্গের বর্তমান অবস্থার সঙ্গে খাপ খাইয়ে প্রস্তুত করা বলে এটা ব্যাঙ্গলীর কাছে অধিকতর প্রতিফল বোধ হবে। স্বাদও অতুলনীয়। বইটুকু এবং আই আর-৮-এর মত আমাদের ব্যাঙ্গল মার্কা খাঁটি কমুনিজম বা ব্যা-মা-খাঁ-ক-৬ ও অধিক ফলনশীল এবং অনুকূল ও প্রতিকূল অবস্থায় একই বকম ফলদায়ক।

বৈশ্বিক আবহাওয়ায় ব্যা-মা-খাঁ-ক-এর ক্রিয়া যত দ্রুত ঘটে, যত জনগণের বীক্ষণগারে কৃত্রিম পাল্যামেন্টারি গণ-প্রান্তিক পরিবেশ সৃষ্টি করে তার মধ্যে আমাদের বিশেষজ্ঞরা গবেষণা করে এ-কথা স্পষ্টভাবে প্রমাণ করেছেন যে ব্যাঙ্গল মার্কা খাঁটি কমুনিজম বা ব্যা-মা-খাঁ-ক-৬ জৈবজৈবিক কাঠামোর মধ্যেও সমানভাবে সক্রিয়। জনগণ আদর করে কোনও কোনও জায়গায় এক বামখাপাও বলতে শুরু করেছেন যেমন আই আর-৮-কে টিরি ধন। আমরা ঘোষণা করছি ব্যা-মা-খাঁ-ক-এর অপভ্রংশরূপ বামখাপার সঙ্গে সখক বামখাপার কোনও যোগ নেই।

যত জনগণের বীক্ষণগারে সীমিত ক্ষেত্রে ব্যা-মা-খাঁ-ক ব্যবহার করে যে অশুভ ফল পাওয়া গিয়েছিল, তার উপর নির্ভর করে গত নির্বাচনে আমরা পশ্চিমবঙ্গের বৃহত্তর ক্ষেত্রে কমারিশিয়াল বাপকভাবে ব্যা-মা-খাঁ-ক-এর ব্যবহার করেছি। ব্যা-মা-খাঁ-ক বা ব্যাঙ্গল মার্কা খাঁটি কমুনিজম যে কী নিদারণ ফলপ্রদ তা এখানের নির্বাচনী ফলাফলেই প্রকাশ



পেয়েছে। অতএব আর বিলম্ব নয়, আগামী নির্বাচনে সফল পেতে হলে এখন থেকেই ব্যা-মা-খাঁ-ক বা ব্যাঙ্গল মার্কা খাঁটি কমুনিজম ব্যবহার করুন। মনে রাখবেন, ব্যা-মা-খাঁ-ক-ই পশ্চিমবঙ্গে রাজনৈতিক অস্থিরতা দূর করতে পারে হতাশের প্রাণ অশা, অবলের দেহে বল সঞ্চার করতে পারে। মনে রাখবেন, ব্যা-মা-খাঁ-ক সফলতার কৃতিত্বও ম্লান করেছে।

পশ্চিমবঙ্গের বাজারে বর্তমানে কমু-



নিজমের তিনটি ব্রান্ড চালু আছে। (১) রাশিয়ান ব্রান্ড (ইম্পোর্টেড), (২) চীনা ব্রান্ড (সমাগলড) এবং (৩) দেশীয় মূলধন এবং বিশেষ বিশেষরূপে শিক্ষাপ্রাপ্ত দেশীয় প্রতিভার মণিকণ্ঠন যোগে প্রস্তুত আমাদের একমেবাম্বতীয়ম ব্যাঙ্গল মার্কা খাঁটি কমুনিজম।

উদাহরণে দেখলে এ কথা বলা যায় যে ইম্পোর্টেড রুশ মার্কা বা সমাগলড চীনা মার্কা কমুনিজমের সঙ্গে ব্যাঙ্গল মার্কা খাঁটি কমুনিজমের চরিত্রগত কোনও তফাৎ নেই। তবে ইম্পোর্টেড জিনিস এ দেশীয় এজেন্ট বা পাইকার মাধ্যমে সরবরাহ হলে খাঁটি অবস্থায় জনগণের কাছে আসে না। ভেজাল মিশিয়ে তা বাজারে ছাড়া হয়। অথবা তুখেড় প্রোগ্রামিড ব্যবজায় মহাজনেরা কমুনিজমের মত পশনধারী যে সিনথেটিক মাল বাজারে ছাড়ে তার সঙ্গে স্বাদে বা বর্ণে ইম্পোর্টেড (রুশ মার্কা) মিশ্র কমিউনিজমের তফাৎ কোথায় জনগণ তা ধরতে পারে না। চোরাপথে আমদানীকৃত চীনা মার্কা কমিউনিজম আসল না নকল

তাও বুঝবার উপায় নেই।

এইসব সমস্যার সমাধানের জন্যই দীর্ঘদিনের গবেষণার ফলে প্রস্তুত ব্যাঙ্গল মার্কা খাঁটি কমুনিজম আমরা ছেড়েছি। আর ভয় নাই। রুশ, চীন, কিউবা উত্তর কোরিয়া, উত্তর ভিয়েতনাম থেকে শস্য কমুনিজমের বিশুদ্ধ বীজ এনে পশ্চিমবঙ্গে এবং কেরলের বীক্ষণগারে দেশীয় বীজের সঙ্গে মেলবন্ধন ঘটিয়ে পরিবেশোপযোগী চমৎকার এক সংকর বীজ সৃষ্টি করা হয়। কালক্রমে দেখা যায়, কেরলের বীজ অপেক্ষা পশ্চিমবঙ্গে বৃষ্টিফলনের আবহাওয়ায় উৎসাহ ও লালিত ব্যা-মা-খাঁ-ক-২ অধিকতর তেজস্ক্রিয় ও ফলনশীল হয়েছে। এতে উৎসাহিত হয়ে গত নির্বাচনে আমরা আরও উন্নত ভারাইটি ব্যা-মা-খাঁ-ক-৬ ব্যবহার করি। এই ব্যা-মা-খাঁ-ক-৬ ব্যবহারের ফলে এই রাজ্যের পশ্চিম ও দক্ষিণ প্রান্তের জেলাগুলিতে, বিশেষত বর্ধমান বীরভূম এবং নদীয়া ও ২৪ পরগণায় দেখা দেয় অভাবনীয়। বামপার ক্র.প।

উত্তরবঙ্গে এবং কলকাতার জনগণের জন্য বর্ধমান জেলায় কি করে ব্যা-মা-খাঁ-ক ব্যবহার করতে হয় তা হাতে কলমে শেখাবার নিমিত্ত বাপকভাবে প্রশিক্ষণ কেন্দ্র খোলা হয়েছে। স্কোভ ও দুঃখের সঙ্গে জানাচ্ছি, জনবিরোধী পুলিশ আমাদের হাটগোবিন্দপুর প্রশিক্ষণ কেন্দ্রে বে-আইনিভাবে হানা দিয়ে হাতে কলমে ব্যা-মা-খাঁ-ক প্রয়োগের কৌশল শিখাবার সরঞ্জামাদি যথা ব্যালট বাক্স, সীল মোহর, ইত্যাদি নিয়ে গিয়েছে এবং আমাদের অন্যতম দক্ষ প্রশিক্ষককে গ্রেফতার পর্বস্ত করেছে। তবুও আমরা জানাচ্ছি, আমাদের কমস্ট্রী বাতিল হবে না। পূর্ব পরিকল্পনামতই চলছে এবং চলবে।

কর্তা, কর্ম এবং ক্রিয়া এই ত্রিবিধ ব্যবহারে লাগাবার জন্য আমাদের বিশেষজ্ঞগণ ব্যা-মা-খাঁ-ক বা ব্যাঙ্গল মার্কা খাঁটি কমুনিজমকে বীজ, সার এবং সালসা এই তিন প্রকারেই প্রস্তুত করেছেন। যিনি এটিকে যেভাবেই ব্যবহার করুন ফল একই পাবেন। বীজরূপে ব্যা-মা-খাঁ-ক-৬ একশ গ্রামের ব্যয়শুন্যে পলিথিন প্যাকেটে পাওয়া যায়। বীজ রূপে ব্যাঙ্গল মার্কা খাঁটি কমুনিজমের নাম হরেকৃষ্ণ বীজ, সাররূপে তারই নাম জ্যোতি সার, আড়ই কে জি থেকে এক কুইনটল পর্বস্ত বিভিন্ন ওজনের প্যাকেটে এবং সালসা নামে তাকে প্রমোদ সালসার পাইট বোতলে পাওয়া যায়। বিস্তারিত বিবরণের জন্য আজই জেলা বা স্থানীয় এজেন্ট অথবা কলিকাতাস্থ আলিমুদ্দীন স্ট্রিটের হেড অফিসে লিখুন।

## পূর্ব বাংলা

পূর্ব বাংলার এবার যা শুরু হয়েছে শেষ পর্যন্ত অবশ্যই কোথায় গিরে লাড়াবে তা এখন ইরানিয়ার খান বা শেখ মুজিবুর রহমানের পক্ষেও বলা সম্ভব নয়।

একটা মিটমাটও হুয়ে যেতে পারে। এবং সম্ভবত সেইটা করাই ইরানিয়ার খানের পক্ষে বাস্তবতার কাজ হবে। না হলে পূর্ব পাকিস্তানে ভিরেংনাম হতে পারে। অথবা হতে পারে বারাক্ত-বর্দিও তা হওয়া খুব কঠিন।

কেন্দ্র পথে ঘটনা প্রবাহ এগোবে স্রেষ্ঠ নিষ্ঠুর করবে প্রধানত পাকিস্তান কর্তৃপক্ষের উপর। অর্থাৎ পাকিস্তানের শাসক পাঞ্জাবীদের দৃষ্টিভঙ্গীর উপর। তারা যদি মনে করেন যে, কেন্দ্র মিটমাট করবেন না, সেনাবাহিনীকে দিয়ে পূর্ব পাকিস্তানকে পদানত করবেন তাহলে শেষ পর্যন্ত তারা ঠকতে বাধ্য। তাহলে পূর্ব পাকিস্তান তো হবেই। এবং ঢাকের দ্বারে শেষ পর্যন্ত মনসা অর্থাৎ পশ্চিম পাকিস্তানও শেষ হুয়ে বাবে। সামরিকভাবে না হলেও অর্থনৈতিকভাবে নিশ্চরই।

# হুমত

এবং পশ্চিম পাকিস্তানের সাধা নেই স্নেক নিজের সামরিক ও অর্থনৈতিক রসদের উপর ভিত্তি করে পূর্ব পাকিস্তানে কোনও দীর্ঘস্থায়ী লাড়াই চালায়। লাড়াই চালাতে হলে যেমন পূর্ব পাকিস্তানের সংগ্রামীদের বাইরের সাহায্য চাই, তেমনি পাকিস্তানের কর্তৃপক্ষেরও বিদেশী সাহায্য অভাবশাক। তাছাড়া পূর্ব পাকিস্তানে কোনও দীর্ঘস্থায়ী সংগ্রাম চালানো তাঁদের পক্ষে অসম্ভব—সামরিক এবং অর্থনৈতিক দুই বিচারেই।



পূর্ব পাকিস্তানে অর্থাৎ মুজিববরের নতুন বাংলা দেশে গিরেছিলাম। একটা দিন ছিলাম। খুলনার কয়েকটা গ্রামে। সাতক্ষীরা এলাকার।

কতকগুলি জিনিস চোখে পড়ল। প্রথমত, আবালবৃদ্ধবৃদ্ধিতার মধ্যে একটা বিরাত উৎসাহ এসেছে। একটা নতুন জাতি যেন জন্ম নিয়েছে। সারাদিন এতখিন লোকের সঙ্গে কথা বললাম। ছেলে-বুড়ো-বুবক-প্রৌড়—সকলের সঙ্গে। সবাই দৃঢ়-প্রতিজ্ঞ। খানদের অর্থাৎ পাঞ্জাবীদের অর রাজত্ব করতে দেবে না। ওরা এখন পাঞ্জাবীদের বলেন 'খান'।

দ্বিতীয়ত, বৃদ্ধ বা প্রৌড়ারা না হলেও পূর্ব পাকিস্তানের বুবকরা খান-শাসনের অবসান ঘটাবার জন্য যে কোনও মূল্য দিতে প্রস্তুত। তারা এখনও গেরিলা যুদ্ধের কাষদা কানুন পুরোপুরি জানেন না। কিন্তু ইতিমধ্যেই পরিস্থিতি মাসিক কিছুটা লাড়াইয়ের কাষদা শিখিয়ে দিয়েছে। যেমন রাস্তা কেটে দেওয়া এবং প্রধান সড়ক-গুলিতে চোরা গর্ত খুঁড়ে রাখা। দু'একটা চোখের উপরই দেখলাম। সাতক্ষীরা-যশোর-পারদ্বীপের রোডের ওপর বিরট বিরট গর্ত খুঁড়ে রাখা হয়েছে। শুনলাম কতকগুলি এলাকায় এবার বড় বড় বড় বড় চোরা গর্ত খুঁড়ে তার ওপর সর্বধানে ঢেকে রাখা হয়েছে। যত সেনাবাহিনী এগোতে গেলই হুমুড়ি খেয়ে তার মধ্যে পড়ে। যশোর-খুলনা রোডে এইরকম একটা ঘটনার কথা শুনলাম। সামরিক বাহিনীর কনভয় এগেছিল। যশোর ক্যান্টনমেন্ট থেকে খুলনা এগিয়ে দিলে। এইরকম একটা চোরা গর্তের উপর পড়ল। সামনের দু'তিনখানা ট্রাক হুমুড়ি খেল। কনভয় আসার খবর শুনতে আগেই মুজিববরের সমর্থকরা বইফল হাতে পাশেই লুকিয়ে অপেক্ষা করছিলেন। সঙ্গে সঙ্গে কনভয়ের উপর গুলি চলেল। বহু সেনা বতম হল। কনভয় ফিরে যেতে বাধ্য হল।

গোটা পূর্ব পাকিস্তানের সড়ক ব্যবস্থা এখন বিপর্যস্ত। ব্রীজগুলি অধিকাংশই উড়িয়ে দেওয়া হয়েছে। রাস্তায় দু'পাচ মাইল অন্তরই বিরট বিরট গর্ত। সেনাবাহিনীর পক্ষে হেলিকপ্টার বা পেন হুড়ি চলাচল করা কঠিন। মুজিববরের সমর্থকদের প্রধান সহায় সাইকেল। ভিরেংনামের মতই পূর্ব পাকিস্তানীরাও বেশ কয়েক বছর ধরেই সাইকেলে ভরা মাল বহনে অভ্যস্ত হয়ে উঠেছে। এক একজন পাচ চলা পথে উপর দিয়েই দিনে ত্রিশ চৌত্র মাইল সাইকেলে এগোতে পারে। পেরান একজন লোক এবং সামনে একটা বসে তারা অনায়াসে নিয়ে যায়।

তৃতীয়ত, সেনাবাহিনীর পক্ষে শহর ছেড়ে গ্রামে এগোনো অত্যন্ত কঠিন। একে তো

প্রকাশিত হচ্ছে

## সেতুবন্ধ

সুধীরজন মুখোপাধ্যায়ের অনন্যসাধারণ উপন্যাস। দাম ৭.০০

---

### তের নম্বরে পাঁচ বছর

সাদত আলি আখন্দের বড়িশা বাংলার আই বি অফিস তের নম্বরে লর্ড সিংহ রোডের কাছিনী। ৭.০০

এসপিওনেজ সার্ভিস ॥ বিক্রমাদিত্য	১০.০০
গণদেবতা ॥ তারশঙ্কর বন্দ্যোপাধ্যায়	১০.০০
পঞ্চগ্রাম ॥ তারশঙ্কর বন্দ্যোপাধ্যায়	১০.০০
জ্বালা ॥ সৌরীন সেন	৮.০০
চন্দ্রচকোর ॥ বারীন্দ্রনাথ দাশ	৫.০০
রূপে অরূপে মহামারা ॥ অমরেন্দ্র দাস	৯.০০
দুই কন্যা ॥ বিভূতিভূষণ মুখোপাধ্যায়	৭.০০
স্বাগতার ॥ বিক্রমাদিত্য	৯.০০
স্মৃতি ও স্মরণ ॥ অচিন্ত্যকুমার সেনগুপ্ত	৪.০০

---

বারীন্দ্রনাথ দাশের ঐতিহাসিক উপন্যাস ৬.০০

## পটভূমি গোড়

কালকাটা পাবলিশার্স । ১০ শ্যামাচরণ দে স্ট্রিট, কলি-১২

পথ নেই। যা আছে তারও অধিকাংশই তাঁদের অচেতন। আঞ্চলিক অধিবাসীরা সবই তাঁদের বিরুদ্ধে। কেউ সহযোগিতা করতে রাজী নয়।

সেইজন্যই ঘাশোর-খুলনা অঞ্চলে এখনও সেনাবাহিনী শহর ছেড়ে ভেতরে এগোবার কোনও চেষ্টা করেনি। শহরেরও সবই তারা যায় না।

চতুর্থত, সেনাবাহিনীর সবরহাই ব্যবস্থা প্রায় নেই বললেই চলে। পেট্রোলের ভীষণ অভাব। বন্দর থেকে ভেতরে পেট্রোল নিয়ে আসাও অত্যন্ত কঠিন। পাথে নানা প্রতিবন্ধক। দৈনন্দিন খাওয়া চাওয়ারও অত্যন্ত অভাব। কারণ স্থানীয় লোকজন তাদের কিছুই দিতে রাজী নয়।

পঞ্চমত, আওয়ামী লীগও এখনও পর্যন্ত এই লড়াইয়ের জন্য প্রস্তুত নয়। গেরিলা যুদ্ধের কার্যসূচনা ছেলে তারা তৈরী করেননি। প্রচুর যুবক-বালক-প্রৌঢ় যক্ষ এগিয়ে এসেছেন সংগ্রামে যোগ দিতে। কিন্তু ঠিকভাবে তাঁদের কাজে লাগাবার মত সংগঠন নেই। জেলা পর্যায়ে নেতৃত্বও তৈরী মজবুত নয়। সাংগঠনিক কার্যসূচনা বন্ধ এবং আঞ্চলিক লড়াইয়ের নেতৃত্ব

নেওয়ার মত লোক এখনও সবই গড়ে ওঠেনি। যদিও মানুষের মধ্যে বিরূপ উৎসাহ এবং অসাধারণ দৃঢ়তা। যদিও ছেলেরা-যে কোনও মূল্যে লড়াই চলাতে দৃঢ়প্রতিজ্ঞ।

ষষ্ঠত, সরকারী কাজকর্ম একেবারে বন্ধ। এই অবস্থায় পূর্ববঙ্গে সরকারী কাজকর্ম চালু করা ইয়াহিয়ার পক্ষে অসম্ভব। গ্রামে গ্রামে তো নরই। শহরেও না। সরকার চলাতে গেলে অন্তত সরকারী কর্মচারীদের সহযোগিতা তো চাই-ই। তা মিলছে না। মেলাও কঠিন। কারণ কোনও বাণিজ্যী পক্ষ বড়পক্ষের সঙ্গে সহযোগিতা করতে সম্মত নয়। এবং সপ্তমত, পূর্ব পাকিস্তানের গ্রামীণ অর্থনীতি এখনও সম্পূর্ণ স্বাভাবিক হলেও বেশদিন এই অবস্থা চলতে পারে না। কারণ যোগাযোগ ব্যবস্থা সম্পূর্ণ বিপর্যস্ত। বাইরের বা পুরের সববরহ নেই। শিল্পোৎপাদনও প্রায় বন্ধ। যদিও গত রবিবার আমরা দেখলাম মাঠে মাঠ ঠিকই কাজ চলছে। হাটবাজার ঠিকই বাসছে। বেচাকেনারও কোনও কমতি নেই। দেখলাম একটা মত গাভর বড় একটা

পাকাবাড়ি তৈরী কাজও বেশ ভালভাবেই এগোচ্ছে।

কিন্তু পূর্ব পাকিস্তানের অর্থনীতিতে এই লড়াইয়ের ধাক্কা পড়তে বাধ্য। যদি আওয়ামী লীগের সংগঠন মজবুত হত তাহলে তারা এখন থেকেই অঞ্চলে অঞ্চলে ব্যবস্থা নিতে পারতেন। অর্থনীতি চালু রাখার জন্য বা বা প্রয়োজন করতে পারতেন। কিন্তু এখনও সেজন্য তারা তৈরী নয়।



এই লড়াইয়ের ধাক্কা ভারতে এসে পড়তে বাধ্য। ইতিমধ্যেই সীমান্ত এলাকায় গিরে পাড়ছে। এপারের হাজার হাজার ছেলে ওপারের ছেলেরের সাহায্য করার জন্য এগিয়ে বাচ্ছে।

ভারত সরকার যদি এতে বাধ্য দেন তাহলেও তাঁদের বিপদ। কারণ গোটা দেশ চটবে। আবার সাহায্য করলেও বিপদ। কারণ পূর্ববঙ্গে যদি কোনও দীর্ঘস্থায়ী গেরিলা বৃদ্ধ করে, হয় তাহলে তার সংক্রমণ থেকে পূর্ব ভারতকেও রক্ষা করা যাবে না।

২৮-৩-৭১

নবারুণ গুপ্ত

আমাদের পশ্চিমবঙ্গে যে আজ এক সমস্যাসঙ্কুল রাজ্য হয়ে উঠেছে, সে সম্পর্কে কেউ শ্বিঘ্রত নয়। এই রাজ্যের যে সংকট তা কেবলমাত্র অর্থনৈতিক নয়—সামাজিক, সাংস্কৃতিক, মানবিক ও আর্থিক। এর সংকট সর্বাঙ্গীণ! বিবেচক ব্যক্তি মস্তাই স্বীকার করেন, আজকের রাজনৈতিক নেতৃত্ব বিভ্রান্ত, পশ্চিম বাংলার অর্থনৈতিক গতি স্তম্ভ, সংস্কৃতির জাভার দেউলিয়া; আমাদের জনজীবনে নেমে এসেছে হতাশা ও হিংস্রতা।

পশ্চিমবঙ্গের এই সংকট আমাদের সকলকেই আজ চিন্তিত ও কাতর করে তুলেছে। এই সংকটের কারণগুলি কোন গভীরে নিহিত, এবং কিভাবেই বা এর হাত থেকে পরিচালনা সম্ভব, সে বিষয়ে সকল স্তর থেকেই চিন্তাপূর্ণ আলোচনার আজ প্রয়োজন। 'দেশ'-এর আপামী সাহিত্য-সংখ্যায় এই অতি-প্রয়োজনীয় বিষয়টি নিয়ে আলোচনা করছেন বাংলা দেশের বিখ্যাত ও নানান ব্যক্তিতে নিযুক্ত চিন্তাশীল ও বিদগ্ধ ব্যক্তিগণ।

**এই সংখ্যার অন্যতম আকর্ষণ : সম্পাদক ও কবি**

আপামী সাহিত্য-সংখ্যার প্রকাশিত হবে মোহিতচন্দ্র সেনের সঙ্গে রবীন্দ্রনাথের যোগের বিবরণ। মোহিতচন্দ্র রবীন্দ্রনাথের কাব্যগ্রন্থের (১৯০৩-০৪) সম্পাদকরূপে খ্যাত; শান্তি-নিকেতন বিনোয়ালের প্রথম পূর্ব একদা তিনি তার অধক্ষ ছিলেন। স্বল্পস্থায়ী জীবনে মোহিতচন্দ্র রবীন্দ্রনাথের একজন বিশিষ্ট সহোদররূপে গণ্য হয়েছিলেন। রবীন্দ্রনাথ ও মোহিতচন্দ্রের পরাবলীর তির্যক্বে এই সহযোগ ও সহোদরের একটি সুদীর্ঘ বিবরণ নানা চিত্রে শোভিত হয়ে এই সংখ্যায় প্রকাশিত হবে। রচনা করেছেন শ্রীপাল্লিবিহারী সেন।

গত এক বৎসরের প্রকাশিত বাংলা সাহিত্যগ্রন্থের একটি সুনির্বাচিত তালিকাও এই সংখ্যায় অন্তর্ভুক্ত করা হবে।

দেশ

সাহিত্য-সংখ্যা ১৩৭৮

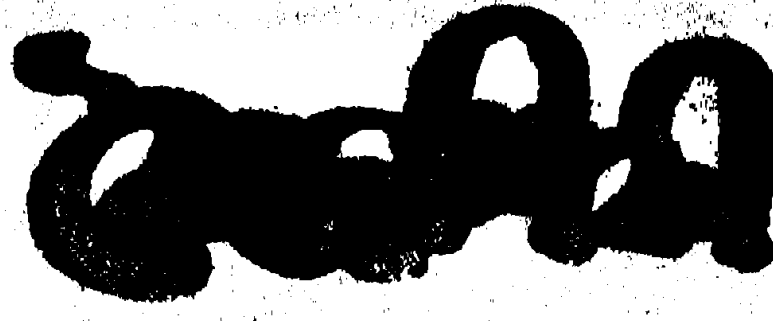
দুই শতাধিক পাতা ৥ দাম দু' টাকা



## স্বাধীন বাংলা দেশ

চম্বিশ বছর আগে যখন পাকিস্তানের পত্তন হয় তখন 'মতুন রাষ্ট্রের' যে বিশেষত্ব দুনিয়ার নজরে পড়েছিল তা হচ্ছে তার ভৌগোলিক সংহতির অভাব। এমনতর দুটো আলাগা টুকরো নিয়ে একটা রাষ্ট্র এর আগে কখনও গড়ে ওঠেনি—তাও আবার দুটো টুকরো কাছাকাছিও নয়, তাদের মধ্যে হাজার মাইলের ফারাক। আকাশ দিয়ে ছাড়া এক টুকরো থেকে আর টুকরোয় যাবার কোনও সোজা পথ নেই। ডাঙা দিয়ে যেতে গেলে যেতে হবে পরের এলাকা মাড়িয়ে। স্বাধীন আর স্বচ্ছন্দভাবে সে রাস্তা দিয়ে আসা যাওয়া সম্ভব নয়। জলপথে আনাগোনা করা যায় বটে, তবে সেটা ঘুর পথ, খরচও বেশী, ঝুঁকিও টের। তবুও লোকে ভেবেছিল ধর্মের বাঁধনে ও আলাগা টুকরো দুটো শক্ত হয়েই বাঁধা থাকবে, মাটি তাদের তফাত হলে কী হয়, অন্তর তো এক। এই কথাটাই দুনিয়ার লোককে বোঝাতে চেয়েছিলেন পাকিস্তানের দিকপালরা, তারা তা বিশ্বাসও করেছিল। যেটা তাঁরা চেপে গিয়েছিলেন ইচ্ছে করে আর যা দুনিয়ার লোকের নজর এড়িয়ে গিয়েছিল তা হচ্ছে পাকিস্তানের দু' টুকরোর মধ্যে কেবল ভৌগোলিক নয়, ভাষাগত সংহতিরও অভাব। তাদের ভাষা আলাদা, আদবকারনা ভিন্ন, ভাবধারা স্বতন্ত্র, আর্থিক স্বার্থও এক নয়।

ধর্মের কাঁথা মুড়ে এতটা গরমিল কী ঢেকে রাখা যায়? তা যে যায় না, কয়েকদে আজম জিন্না বেঁচে থাকতেই তা বুঝে ছিলেন। ১৯৪৮ সনের একুশে মার্চ তিনি পূর্ব পাকিস্তানের ঢাকায় গিয়েছিলেন উর্দুকে পাকিস্তানের রাষ্ট্রভাষা হিসেবে কায়ম করতে। জিন্না সাহেব ভেবেছিলেন তিনি যা বলবেন পূর্ব পাকিস্তানের লোকেরা মাথা নিচু করে তাই মেনে নেবে, তাঁকে অই স্বীকারেছিলেন তাঁর সাক্ষরদার। কাজে কিন্তু তা হলো না। মাথা উঁচু করে পূর্ব পাকিস্তানের তরুণরা জোর গলায় দাবি করেছিল—উর্দু নয়, বাংলা চাই। জিন্না সাহেব সে দাবিতে অবশ্য কান দেননি। বেরাড়া বাঙালী ছোকরাদের বটপট জেলে পোরবার হুকুম দিয়ে তিনি পাড়ি দিয়েছিলেন করাচিতে। সেই বেতমিজ বাঙালী ছেলেরের মাথা ছিলেন ছাত্রনেতা মুজিবুর রহমান। সেই তাঁর প্রথম রাজনীতির নটমঞ্চে আবির্ভাব, সেই প্রথম জেলে যাওয়া আর সেই বোধ হয় বাংলা দেশের বাঁচবার লড়াইয়ের শুরুর। জিন্না দেখে যেতে পারেননি, কিন্তু বাংলা ভাষার যে দাবি তিনি নস্যাৎ করে দিয়েছিলেন এক ফৎকারে তা তাঁর চেলাদেরই পারে মেনে নিতে হয়েছে, বাংলা ভাষাকে সসন্মানে ঠাই দিতে হয়েছে পাকিস্তানের দেওয়ান ই আমে,



তাকে মানতে হয়েছে রাষ্ট্রভাষা হিসেবে। আর যা তিনি কম্পনাও করতে পারেননি বাংলা দেশ পাকিস্তান থেকে বেরিয়ে স্বাধীন হয়েছে।

পাকিস্তানের শুরুর থেকে যাঁরা সে দেশের মাথা তাঁদের সবাই প্রায় পশ্চিম পাকিস্তানের লোক। মহম্মদ আলি জিন্না, লিয়াকত আলি খাঁ, গুলাম মহম্মদ, ইস্কান্দার মিজী, আরব খাঁ, ইয়াইয়া খাঁ—এঁদের কেউই বাঙালী নন। বাংলা ভাষাও তাঁরা শেখেন নি। বাঙালীর দাবিদাওয়ার সঠিক মর্ম বোঝা এঁদের পক্ষে তাই সম্ভব হয়নি। পূর্ব পাকিস্তান থেকে যে দু' চার জন করাচিতে-রাওলপিণ্ডিতে কলকে পোয়েছিলেন নাজিমুদ্দিনের মতো তাঁদেরও বাংলার নাড়ির সঙ্গে যোগ ছিল না। যদিও ছিল সেই ফজলক হক আর তাঁর সমগোত্রীয়দের করাচি-পিণ্ড-ইসলামাবাদ কোনও দিনই পাতা দেয়নি। জিন্না আর লিয়াকত আলি যে পূর্ব অঞ্চল থেকে পাকিস্তান গণ পরিষদে নির্বাচিত হয়েছিলেন সে কেবল বাঙালীদের সৈতাক দেবার জন্যে। তাদের মন বোঝবার কিংবা পাবার কোনও চেষ্টা তাঁরাও করেননি, অন্যরা তো নয়ই। রক্তের কড়িতে বাঙালীকে কিনতে হয়েছে তার অধিকার। ১৯৫২ সনে ঢাকার ছটি ছাত্র শহীদদের ধ্বংস হাঙা না করে উঠল বাংলা ভাষা পাকিস্তানে স্বতন্ত্র হয়েই থাকতো—হয়তো তাকে নষ্ট করে ফেলার চক্রান্তও হতো। অথচ পাকিস্তানে ছিল অধিকাংশেরই মাতৃভাষা বাংলা।

এমনি করেই জন দিয়ে, বহু অধিকার কেড়ে বিগড়ে নিতে হয়েছে পাকিস্তানে বাঙালীদের নিজেরের মাঝে দাবি। সংখ্যার অনুপাতে জাতীয় পরিষদে তাদের মত আসন পাওয়া উচিত তাও তাদের দিতে চায়নি গোড়ায় পশ্চিম পাকিস্তানীরা। নেহাত চাপে পড়ে দু' এলাকার মধ্যে সমন-ভাবে আসন ভাগে তারা রাজী হয়েছিল। ইয়াইয়া খাঁর আমলে বিস্তর কাঠখড় পুড়িয়ে বাঙালীরা তাদের নোষা পাওনা আসনের ব্যপারে আদায় করতে পেরেছে। তারই ফলে শেখ মুজিবুর রহমান জাতীয় পরিষদে সংখ্যাগরিষ্ঠ হতে পেরেছিলেন। কিন্তু এতই পশ্চিম পাকিস্তানী নেতাদের বাঙালী বিশেষ যা স্বাভাবিক আর আইনসঙ্গত তাও তাঁরা করতে চাননি। প্রধানমন্ত্রী হিসেবে স্বীকার করে দেননি শেখ মুজিবুর রহমানকে, ঢাকায় বসতে দেননি জাতীয় পরিষদের বৈঠক। কথা দিয়েও কথার খেলাপ করেছেন ইয়াইয়া খাঁ।

ঢাকার বখন ইয়াইয়া খাঁ আসেন তখন শেখ মুজিবুর রহমান আর তাঁর আওয়ামী লীগ কী চার তা তাঁর অজানা ছিল না। শেখ তো কেঁধে টেকে কিছু বলেননি, লুকিয়ে চুরিরেও কিছু করেননি। তিনি তো সাফ বলে দিয়েছিলেন যে চ' দফা দাবির ভিত্তিতে তিনি নিবাচন লড়াই করেন তা থেকে তিনি এক চুলও নড়বেন না। তবুও ইয়াইয়া খাঁ যে ঢাকায় এসেছিলেন আর দিনের পর দিন শেখ সাহেবের সঙ্গে কথাবার্তা চালিয়েছিলেন তা বাংলা দেশের চোখে ধুলো দেবার জন্যে। তিনি একাই অলাপ-আলোচনা করেননি। ঘটা করে পশ্চিম পাকিস্তান থেকে সব বলের মূর্খদের জড়ো করেছিলেন ঢাকায় যাতে কাকপক্ষীতেও টের না পায় তাঁর গোপন ফিকির। জুলফিকার আলি ভুট্টো, খান আব্দুল ওয়ালি খান, মিজা গমতজ আলি খান দৌলতানা, খান আবদুল কাইয়ুম খান। মোলানা মূফতি আহমেদ, সরকার সৌকত হায়ত খান, মোলানা নূরানি, ঘাউসে বকস, ইয়াইয়া খাঁর তলব পেয়ে এঁরা সবাই ছুটে এসেছিলেন বাংলা দেশে আবার ফিরে গিয়েছেন কোনও ফরশালা না করেই। কববেনই বা কী করে—ফরশালা তো তাঁদের হাতে নয়, ইয়াইয়া খাঁর হাতে। এক ছুটো ছাড়া তাঁর পেয়ারের লোক এঁদের মধ্যে আর কেউ তো নন।

যে কদিন ঢাকার ইয়াইয়া খাঁ ছিলেন সে কদিনই তিনি বাংলা দেশের চিত্ত সাজাবার স্বন্দাকস্ত করেছেন অবশ্য গোপনে। কতটা শক্ত হয়েছে আবেগ ভাবের এলাকার ওপর দিয়ে বিমনে পাড়ি দেওয়া নিবিশ্ব হয়ে যাওয়াতে। তাই তাঁকে সন্দা-সামন্ত অক্ষুণ্ণ অন্তে হয়েছে জগতকে করে খুলনায়, চট্টগামে। আগুন জলাধার সব অবস্থা করে তিনি রাঙের স্বন্দাকস্তে যা চকা দিয়ে ফিরে গেছেন করাচি, সন্ধান থেকে ইসলামাবাদ। গুলি, ধবুদ, কলক, কামান, বোম্বর্ড, কিমান ধর সাজোয়া গাড়ি সব পেপীছে গেছে বাংলা দেশে। মুজিবুর রহমানকে দেশদ্রোহী বলে ঘে বণা করেছেন ইয়াইয়া খাঁ, বে-আইনী করেছেন আওয়ামী লীগকে, জঙ্গী হুকুমত নতুন করে খাঁড়া ধবেছেন সেখানে। ভুট্টো মাথা নেড় বলেছেন খোদা বাঁচিয়েছেন এ বণা পাকিস্তানকে। কিন্তু যা ঘটছে তাতে পাকিস্তান বেঁচে গেলে বলে মনে হচ্ছে না। বরঞ্চ যে আগুন জ্বলিয়েছেন ইয়াইয়া খাঁ তাতে জ্বলছে পাকিস্তান আর তার চিত্ত থেকে জেগে উঠছে নতুন স্বাধীন রাষ্ট্র বাংলা দেশ। অস্থায়ী সরকার তার গড়া হয়ে গেছে। লক্ষ বাঙালী তার জন্যে ইতিমধ্যেই প্রাণ দিয়েছে, আরও দেবার জন্যে তৈরি। তারা প্রাণ শহুদেয়নি নিয়েছেও। ইয়াইয়া খাঁর জ্বালানো আগুনে পড়েছেন বাংলা দেশে তাঁর জঙ্গী শাসক টিকা খাঁ।

# পৃথিবী সেই মূর্তির আনন্দ



বিদেশে (১০)

যাকে বলে মডার্ন আর্ট, পিকাসসো উপস্থিত যার পোপসা পোপ সেই পদ্ধতিটি জার্মানরা কখনো খুব পছন্দ করেনি। কাইজার দ্বিতীয় ভিলহেলম, যাকে এখন মর্কিনিংরেজ প্রথম বিশ্বযুদ্ধের জন্য দায়ী করে তিন ১৯০১ খৃস্টাব্দে আর্ট এবং আর্টের আদর্শ সম্বন্ধে একটি বক্তৃতা দেন। তাঁর বক্তব্য ছিল : আর্ট হলে সুন্দর, আর্ট হবে সমাজসেবক, রাষ্ট্রসেবক। আর্ট মানুষের দুঃখদৈন্যের ছবি না। এঁকে আঁকবে এমন ছবি, কম্পোজ করবে এমন সঙ্গীত, রচনা করবে এমন সাহিত্য যাতে মানুষ আপন পীড়াদায়ক পরিস্থিতি ভুল গিয়ে আনন্দসায়রে নিমগ্নিত হন। আজকের দিনে আমরা এটাকে নাম দিয়েছি এসকোপিজম — পলায়নমনোবৃত্তি। বলা বাক্যে জার্মান আর্টিস্ট—সাহিত্যিক সঙ্গীত-প্রবর্তা কাইজারের এই পথনির্দেশ খবরের কণ্ঠে পাড় পতিত হন। তা হলে আর্টিস্টের কোনো স্বাধীন সত্তা নেই! সে তার আপন সুখ দুঃখ, আপন বিচিত্র অভিজ্ঞতা, আপন প্রিয় উপলব্ধি ভবিষ্যতের আশ্রয়স্থি চিত্র, অঙ্কন করতে পারবে না। সে হলে রাজ্যের ভাড়ি, ক্রীতদাস। তার একমাত্র কর্তব্য হল জনসাধারণকে কাঁড়বৃত্তে দিতে হ'লসে।

কিন্তু জার্মান জনসাধারণ কাইজারের কথাই মেনে নিল। এটা অল্প র ব্যতিক্রম মত নয়। এটা পরিস্থিতিটা বোঝাতে গিয়ে প্রচার জার্মান সাংবাদিক, সাহিত্যিক, দার্শনিক শ্রীযুক্ত য়োহান বেসার বলেছেন, জার্মান মঠই উপরের দিকে তাকায়; বাক্য কি হুকুম দিলেন সেই অনুযায়ী কারো চরণে সঙ্গীতে আপন বুঁচি নির্মাণ করে।

১৯১৮-এ কাইজার যোগ্য হেরে হলাম্ভে গমন করলেন।

তখন সত্য সত্য আরম্ভ হল "মডার্ন আর্টের" যুগ। যেন কাইজারকে

বৃদ্ধাঙ্গুষ্ঠ প্রদর্শন করার জন্য আর্টিস্টরা অরম্ভ করলেন রঙ নিয়ে নিত্য নত উদ্ভাবন। ধ্বনি নিয়ে সঙ্গীতে ত্রুভব একসপেরিমেন্ট, ভাস্কর্যে বিকট বিকট মূর্তি যার প্রত্যেকটাতই থকত একটা কথা (তার অর্থ বোঝাতে গেলে পলিস গম্বাক জেলে পরবে)। অর্থাৎ ঐ সময় প্রচলিত ছিলো। মডার্নদের পক্ষে পড়ে একদিন একটা চারকল প্রদর্শনী দেখতে গিয়ে একলক্ষ্যে পুনরাপি বোঁকয়ে এসে ছিলোম। একদা যে-ককম কোন এক জ্বলে বকা পটীর খাঁচর সামনে থেকে বিদ্যুৎ গতিতে পলায়ন করেছিলোম। বোটকা গন্ধ।

তার অর্থ অংশ এ নয় যে সেখানে উদ্ভব দুটো কিছুই ছিল না। নিশ্চয়ই ছিল। রাস্তার ডাস্টবিন খুঁজলে কি আর খান দুই লুচি, একটা আলুর চপ পাওয়া যত না? কিন্তু আমার এমন কি দায় পড়েছে। এমপে ১৯৩৩-এ এলেন হিটলার। তাঁর কাইয়নী সবাই জানেন। কিন্তু আর্ট সম্বন্ধে তাঁর অভিমত সবাই হেরতে

জার্মান পার্লামেন্টের বিস্কুট-বাকসো পারা বাড়ি দেখে সে ভয় পায় না। কিন্তু মিউজিয়মে গিয়ে, "মডার্ন আর্ট" দেখে সে হকচাকত। গৃহিণী তো ভরে কতাকে জাবড়ে ধরেছেন। কতী তাঁকে আডর দিচ্ছেন।

জানেন না; তাই সংক্ষেপে নিবেদন করছি। হিটলার স্বাক্ষর কাইজারকে অভিসম্পাৎ দিতেন। তাঁর বক্তব্য ছিল, কাইজার যদি কাপুরুষের মত হ'র না মেনে লাডে যেতেন তবে জার্মান প্রথম বিশ্বযুদ্ধে জয়লাভ করতেই করতো।... অথচ আর্ট সম্বন্ধে দেখা গেল, হিটলার কাইজার সম্পূর্ণ একমত পোষণ করেন। তিনি কঠিনতর কণ্ঠে উচ্চৈঃস্বরে বারংবার বলে যেতে লাগলেন "আর্ট হবে সমাজের দাস, অর্থাৎ

সত্যজিৎ রায়ের

## এক ডজন গল্পপো

গল্প-সংকলন ॥ দাম ৬.০০

**ষষ্ঠ মূদ্রণ**

দুটি বড় গোয়েন্দা কাহিনী, তিনটি বিজ্ঞানভিত্তিক গল্প, গুটি চারেক অলৌকিক কাহিনী, দুটি প্রেফ মজার গল্প, এবং একটি সিবিয়াস গল্প এ প্রমুখ প্রধান পোষক। যদিও গল্পগুলি বিভিন্ন স্বাদের, তথাও মালত সবদা বিবেচ্য কি-হয় সংশয়, রক্ত-হিম-কথা প্রস, এবং অনাবিল কোভুকের হাসিই গল্পগুলির প্রধান সুর ॥ এই লোকের : গাংটকে গন্ডগোল ১.০০ প্রোফেসর শংকর কাণ্ড-কারখানা ১.০০ বাদশাহী আংটি ১.০০ ॥

**প্রকাশিত হল**

আনন্দ পা ব লি শা স প্রাইভেট লিমিটেড

নাৎসিদের দাস। সূর্য নিম্নে এট পৃথিবীতে তারা যে ন্যায়সম্মত আসন খুঁজছে, তারই সেবা করবে আর্টিস্টরা।"

কইজারের চরম শত্রুও বলবে না, তিনি অসহিক লোক ছিলেন। তার অমলে তার নির্দেশ সত্ত্বেও যারা 'মডার্ন' ছবি আঁকতো তাদের বিরুদ্ধে তিনি কোনো প্রকারেরই কোনো-কিছু করেননি।

কিন্তু হিটলার চানসেলার হওয়ার পর আরম্ভ হল এঁদের উপর নিৰ্বাতন। উত্তম উত্তম ছবি, নব নব সম্প্রীত বান করা হল। সেরা সেরা পুস্তক পোড়ানো হল—কারণ এগুলো নাৎসি সম্প্রীতির সঙ্গে এক সুরে এক গান গায় না। আমি দূর থেকে এরকম একটা অগ্নিবজ্র দেখেছিলাম। ক'ত ঘাইনি। পাছে প্রফুরা আমার রঙ দেখে, অমকে ইহুদী ঠাট্টারে আমার নাকটা না কেটে দেন। যদিও আমার নাকটি খাঁটি ম্যাগালয়ন। খাটো, বেঁটে, ছুস্ব। কিন্তু বলা তো যায় না।

হিটলার তার সখনোচিত ধামে গেছেন।

এখন জার্মানরা উঠে পড়ে লেগেছেন "মডার্ন" হতে। চোন্দ্রালা বাড়ি ভিন্ন অন্য কথা নয়।

তাই এই বিস্কুটটিনপারা পালিমেণ্ট।



ডীর্টারকে বললুম, "জানো, ভাগিনা, আমাদের দেশেও এ ধরনের স্থাপত্য হুশ হুশ করে আকাশ পানে উঠছে। তারই এক আর্কিটেকট্ এসেছেন আমাদের সঙ্গে আস খেলতে। ভদ্রলোক সিগার খান। বর্ষাকাল। সিগার গেছে মিইয়ে। ঘন ঘন নিভে যায়। ভদ্রলোক দেশলাই খেঁজেন। বেলা শেষ হল। তখন কেন জার্মানরা তঁর দেশলাই আর খুঁজে পান না। আমাদের এক রসিক বন্ধু বসে বসে খেলা দেখেছিল। সে দরদী কণ্ঠে বললে, 'দাদাদের কাছে আমার অনুরোধ, আর্কিটেকট্ মশায়ের মডেলটি তোমরা কেউ গ্যাপ্ মেরো না। ঐ দেশলাইটির মডেল থেকেই তো তিনি তেথাহেথা সর্বত্র বিয়াল্লিশ তলার বিল্ডিং হাঁকাচ্ছেন! ওটা গারের হলে ওয়ার রুটি মারা যাবে যে!'"

ডীর্টার বললে, 'জানো, মামু, আমাদের বিশ্বাস প্রাচ্যদেশীয়রা বন্ধই সঁরিয়াস। সর্বকণ গুমুড়ে মুখ করে, লর্ড বুদ্ধের মত আসন নিয়ে শব্দে আত্ম-চিন্তা মোক্ষানুসন্ধান করে। তারাও যে রসিকতা করে এ কথা ১৯-১৯' জার্মান কিছুরেই বিশ্বাস করবে না। অথচ

তোমার এই বন্ধুটির রসিকতাটি শব্দে যে রসিকতা তাই নয়। ওতে গভীর দর্শনও রয়েছে। 'মডার্ন' আর্কিটেকটর সম্বন্ধে মাত্র ঐ একটি দেশলাই দিয়ে তিনি তাঁর আচ্ছন্দ্য সিনিসিজম সহ প্রকাশ করলেন কী সার্থিকর সূক্ষ্ম পদ্ধতিতে। ভদ্রলোক কি তোমার মত লেখেন টেখেন— লিহেরাত্যার?"

আমি বললুম, "তওবা, তওবা! ভদ্রলোক ছিলেন আমাদের ফরেন অফিসের ডেপুটি মিনিস্টার; পণ্ডিত নেহেরের সহকর্মী। খুব বেশী দিন কাজ করেননি। ঐ সব দর্শনিক সিনিক্ রসিকতা তিনি সব'জন্ম-সমক্ষে প্রকাশ করতেন তাঁর ভিন্ন ভিন্ন সহকর্মী মন্ত্রীদের সম্বন্ধে। ঠিক পপুলার হওয়ার পন্থা এটা নয়—কি বাংলা? কাজেই তিনি যখন ফরেন অফিস থেকে বিদায় নিলেন তখন আমি বলেছিলাম, তিনি মন্ত্রিমন্ডলী থেকে নিষ্কৃতি পেয়ে বিদায় নেবার সময় উল্লাসে নৃত্য করলেন এবং মন্ত্রিমন্ডলীও তাঁর থেকে নিষ্কৃতি পেয়ে উল্লাসে নৃত্য করলেন।"

ডীর্টার চুপ। আমি একটু অবাক হলুম। সে তো সব সময়ই জুংমার্কিক উত্তর দিতে পারে।

সে বললে "আমার অবস্থাও তই। যে অফিসে আমি কাজ করি সেটা থেকে বেড়তে পারলে আমিও খুশী হই; ওরও খুশী হয়।"

॥ নতুন একাঙ্ক ॥  
দিলীপ বোলিক ও শান্তিরঞ্জন চক্রবর্তী  
সম্পাদিত

## আজকের একাঙ্ক

॥ দাম ৪.০০

এতে আছে ৮টি বিভিন্ন শ্বাদের স্রেষ্ঠ একাঙ্ক অমর গল্পোপাখ্যায়ের এই পৃথিবী। উমানাথ ভট্টাচার্যের দিবারাত্র। কিরণ মৈত্রের অনোধ। জ্যোতু বন্দ্যোপাধ্যায়ের সাগর-সঙ্গমে। ভোলা দত্তের খেলা। মনোজ মিত্রের তক্ষক। মোহিত চট্টোপাধ্যায়ের বাজপাখি। রবীন্দ্র ভট্টাচার্যের মাশুল।

মিপিমা—৩০/১ কলকাতা রো, কলিকাতা-১

বৈচিত্র্যপূর্ণ বিভিন্নধর্মী রচনার সমৃদ্ধ এক কথায় একখানি মাসিক পত্রিকায় আপনি যে সব বিষয় পড়তে চান তা সবই পাবেন। পড়ুন—

# নতুন চারত্রেয় মাসিক পত্রিকা

## মানুষ

আগামী সংখ্যা ৪ঠা এপ্রিল  
প্রকাশিত হচ্ছে

এজেন্টগণ যোগাযোগ করুন  
মানুষ : ১১৭/১ বিপ্লববিহারী গঙ্গুলী  
স্ট্রীট, কলিকাতা-১

### প্রকাশিত হল

বাংলাভাষায় বিজ্ঞানচর্চার মহৎ ঐতিহ্যের ধারায় নতুন সংযোজন  
এগাঙ্কী চট্টোপাধ্যায় ও শান্তিময় চট্টোপাধ্যায় রচিত

## পরমাণু-জিজ্ঞাসা

কলকাতায় কি কোনোদিন তেজস্ক্রিয় ব্যক্তিগত গবেষণা? দ্রুত বিমান-বন্দর করে কী কী গবেষণা করা যাবে? বিজ্ঞানচর্চার উৎসাহিতকরণে দেশের জনসাধারণকে সচেতন করা আমাদের আশেপাশে একটা আ্যাটম বোমা পড়লে আমরা কী করবো?

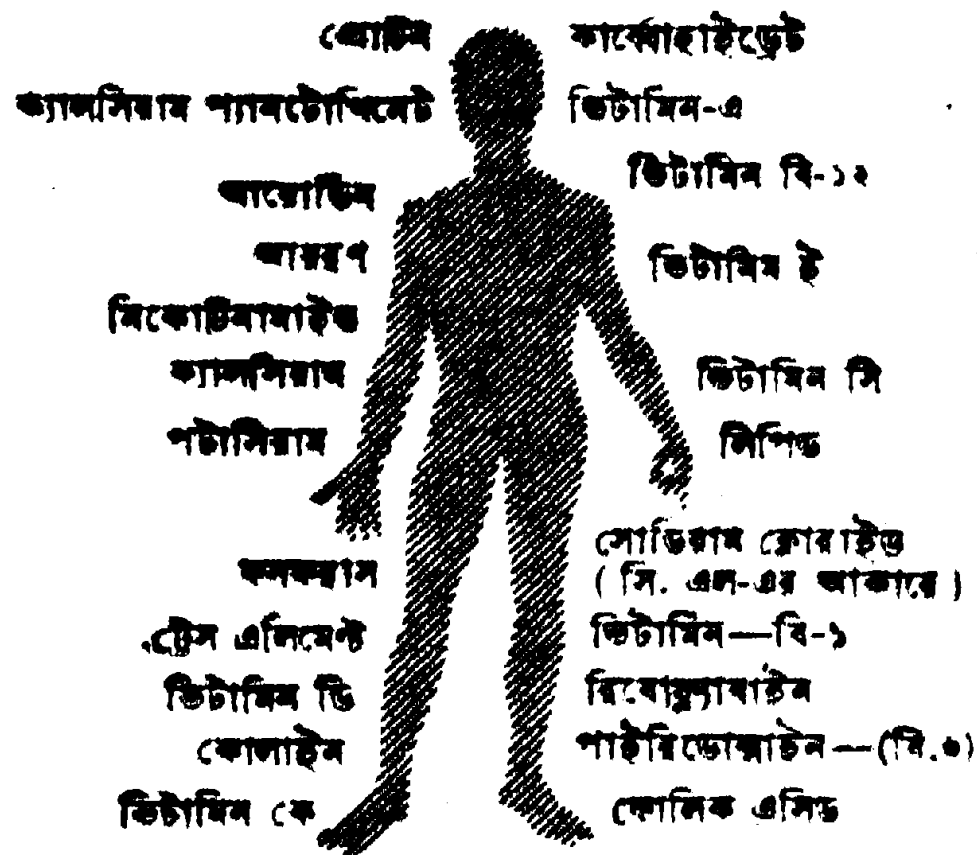
## পরমাণু-জিজ্ঞাসা

পরমাণু-শক্তি বলতে কী বোঝায়? এই শক্তি নিয়ে অণুকণ কখন এত দ্রুত-দ্রুত? এই শক্তি কি প্রথম ভাঙা গবেষণার মাধ্যমে এসেছিল? আমাদের দেশে পরমাণু-শক্তি গবেষণা এখন কোন্ অবস্থায় রয়েছে? এ যুগে সমস্তই আমাদের জেনে রাখা দরকার।

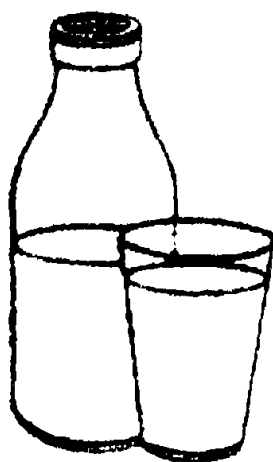
## পরমাণু-জিজ্ঞাসা

বর্ণনার গণে এ-রচনা সার্থিকতার স্বীকৃতি দিয়েছে। বাংলায় এ-ধরনের বই আর লেখা হয়নি। বিজ্ঞানের তথ্যগুণি প্রায় গণেশের মতো করে বলা যা শেষ পর্যন্ত না পড়ে উপায় নেই। মাত্র। ৬.০০।

ওরিয়েন্ট লংম্যান লিমিটেড  
নিকল রোড, বালাড এন্ড স্ট্রিট, বোম্বাই-১  
১৭ চিত্তরঞ্জন আর্ভিভিউ, কলকাতা-১০  
৩৬এ, মাউন্ট রোড, মাদ্রাজ-২  
৩/৫ আসফ আলি রোড, নয়াদিল্লী-১



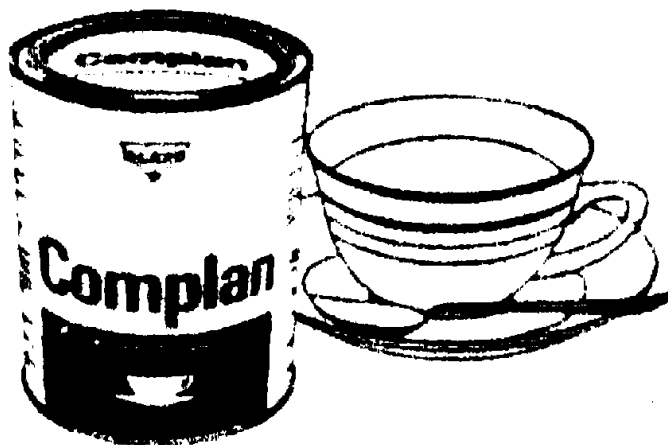
## আপনার শরীরের জন্যে চাই ২৩টি একান্ত প্রয়োজনীয় 'খাদ্যগুণ'



দুধে আছে  
মাত্র ৯টি

কমপ্ল্যান্ট-এ  
পাবেন  
পুরো ২৩টি

( প্রোটিন, ভিটামিন ও মিনারেলস সহিত )



এক জন কমপ্ল্যান্ট সম্পূর্ণ, সুস্থর আকার। তিনি আর পছন্দহীন বাদসভ মেথান—ভিটি, কোকো, ক্যানিলা, কার্বন ইত্যাদি (করলাসেবু আর গাভিলাসেবু সহ ছাড়া)।

কমপ্ল্যান্ট কেনে করবার : আপাত ভুক্তিতে যে বাবার পুষ্টির বলে মনে হয় আসলে তাতে একাধিক বাতিলের অভাব থাকতে পারে। এরমতিকে স্রেষ্ঠ প্রাকৃতিক আহার প্রকৃত সখ সময়ে এই অভাব পূরণ করতে পারে না। সম্পূর্ণ পুষ্টির জন্যে, একমাত্র কমপ্ল্যান্ট-এই আছে পুরো ২৩টি একান্ত প্রয়োজনীয় খাদ্যগুণ।

বাতিল হলেমেরে, কাকে বাতিল বহুত, বাবা বা হাঁতে চলছেন বা লবে বা করছেন, প্রবীণ এবং বোমো-হাকনের কমপ্ল্যান্ট খাওয়া উচিত।

কমপ্ল্যান্ট—অল্পবে বা বোমের পর সেরে ওঠার সময় কার্ণ ভরল পকা, সাধা পুষ্টির ভাঙ্গার বা বেতে হলে।

কমপ্ল্যান্টের ২৩টি পুষ্টির উপকরণ একে একমাত্র ভিত্তিতে আপনার উপকার করে।

প্রোটিন—৩৬ ও অসুস্থকে বড় ভোলে এক এনে অসুস্থ নাহান করে।

সিঙ্ক—উষ্ণ ও ঠাণ্ডা হলে অসুস্থ উল।

কার্বোহাইড্রেট—শরীর সর্বাঙ্গের ও উজাতে ভিত্তি রাখে।

ক্যালসিয়াম—হাড়, তালু হুহ সনন উল ও লত।

ফলকরাস—শরীরের শক্তি, অংশ, লত ও শক্তির লত।

সোডিয়াম—হৃদয়ে বাতাবিক প্রতিক্রিয়া অকার্যকর রাখে।

ক্রোরাইড (সি, এল-এর আকারে)—শরীরে স্নায়ু সিস্টেম উলকপূর্ণ; কিনে বরা বোম হতে।

পটাসিয়াম—এর অভাবে কোম্বা কোম্বা মাসিক মিন্ডেকতা, শরীরে হুহলতা।

কার্বোডিম—এর অভাবে কোম্বা কোম্বা মাসিক মিন্ডেকতা, শরীরে হুহলতা।

ভিটামিন-এ—শরীর ও এপিথেলিয়াম উলক হুহ ও সনন রাখে।

ভিটামিন-বি-১—শরীরে স্নায়ু সিস্টেম উলকপূর্ণ; কিনে বরা বোম হতে।

রিবোফ্লাভাইন—হুহ, মিন্ড, ওইট অল একে হুহ সনন রাখে।

মিকোটিনাইড—হুহ ওইট অল একে হুহ সনন রাখে।

ক্যালসিয়াম প্যানটোটিকমিট—হুহ ও বোম হুহ রাখে।

কোলাইন—হুহে হুহ বাতাবিক স্নায়ু বা অগাধ রাখে।

পাইরিডক্সাইন (বি.৬)—শরীরে উলকপূর্ণ হুহ রাখে।

ভিটামিন বি-১২—হুহ সনন হুহ রাখে।

ফোলিক এসিড—হুহ সনন হুহ রাখে।

ভিটামিন সি—হুহে বাতাবিক প্রতিক্রিয়া অকার্যকর রাখে।

ভিটামিন ডি—হুহ ও শক্তির লত হুহ রাখে।

ভিটামিন ই—হুহ সনন হুহ রাখে।

ভিটামিন কে—হুহে বাতাবিক স্নায়ু বা অগাধ রাখে।

ট্রেস এলিমেন্ট—ভিটামিনের লত অলক অলক একে হুহ হুহ হুহ রাখে।

কমপ্ল্যান্ট রিসার্চ-এর  
কলং-বিখ্যাত সৃষ্টি



# কমপ্ল্যান্ট - সম্পূর্ণ আহার পুষ্টিহীনতা থেকে আপনাকে রক্ষা করে।

১০৭৭-১০৭৮



## দুটি কবিতা

সীমা বন্দ্যোপাধ্যায়

[অকালে স্বর্গতা এই কবির দুটি কবিতা আমরা ইতিপূর্বে প্রকাশ করেছিলাম। পাঠকদের অনুরোধে আরও দুটি কবিতা পত্রস্থ হল।]

### অ্যাকসিডেন্ট

১লা মে,

সন্ধ্যে তখন সাড়ে সাতটা,  
আমরা দুটি 'ভালবাসা'য় মিলে  
গ্রিলে-ঘেরা সুন্দর বারান্দায়  
থুন করলাম

'স্বর্গীয় প্রেম' নামক হাস্যকর এক অস্তিত্বকে।  
আমার হাতে ছিল একটা ধারালো, তীক্ষ্ণ  
উচ্চাশা,

আর তার কাছে ছিল ভীষণ ভারী  
গোঁড়ামির মৃগুর।

তাই

ধবে সহজেই ওটাকে মেরে ফেলা গেল।

তারপর?

ইলদি, সে এক ইন্টারেস্টিং ব্যাপার।

দুজনেই প্রাণপণে

নিজেদের বাঁচবার জন্যে

পরস্পরের বিপরীত দুই ক্রান্তির দিকে ছুটে চমলাম।

তা নাহলে

সোজা ফাসিকাঠে ঝুলতে হত।

অনুচূর্ণচূর্ণ সিলি,

আমি ওই হাস্যকর ব্যাপারটাকে

মেরে ফেলতে চাইনি।

আমাকে তোমাকে

নিমফুলের আবেশে

ফলবৈশাখীর পর্দায়

গান মোহনবাতি জেলে

তবেই দেখলাম,

তুমি অনেক অনেক মহান।

(আসলে আমিই তোমাকে 'অনেক' করেছি।)

আমি ফুলের স্নানবাসে

ঝড়ের মস্তভায়

মোমের আলোয়

হরে উঠলাম উদ্ভাসিত।

## স্মৃতি সমীপেষু

অরুণ বসু

তোমাকে দেখেছি অন্ধকারে, যেন আলোর নদীতে

ভেসে আসা চাঁদ

বুকেরাং প্রতিধ্বনির মত মাঝরাতে পাতাল থেকে

উঠে আস তুমি, স্মৃতি,

পুনরাবিস্তারে শুধু তোমারই ক্রান্তি নেই।

তোমার হাত ধরে কত সহজে ঘুরে আসা যেতে পারে

হারানো বছরে

স্বচ্ছন্দে চলে যাওয়া যেতে পারে বুক-খোলা

হাসির গাড়ীবারান্দায়,

মাঝে মাঝে আবার অতীত ভুলের জন্যে আচম্ভিকা

দুঃখ দাও তুমি

পুরনো অপমানের শোধ নিতে হাতের চেটোয়

বরে আন নিরঙ্কুশ ক্রোধ।

অথচ প্রতিবারই সূনিপূর্ণ অভ্যাসে

আশ্চর্য নির্বিকার তুমি, স্মৃতি,

এয়ার হোস্টেসের মৌলিক সহাস্য উদাসীন্যে

নিজের কাজ করে যাও।

স্মৃতি, তোমার দ্রুততার লজ্জায় মুখ ঢাকে

অহংকারী রাজধানী একস্প্রেস্

অলস মূহুর্তে গোপনে প্রশ্বাসের সঙ্গ শরীরে ঢুকে

নিশ্বাসে মাখামাখি হতে হতে

কখন যে চৌহান্দ পেরিয়ে যাও কেউ সঠিক জানে না।

## হিম জড়ানো দীর্ঘ সেতু

পবিত্র মূখোপাধ্যায়

হিমজড়ানো দীর্ঘ সেতু স্বর্গমুখে আছে কুরাশার ভিতর

দুই প্রান্ত ঝুঁকে পড়েছে শূন্যে ঝুঁকে পড়েছে অমলত

দুটি ব্যাকুল হাত ধরতে চায় মাটি

এমনি করেই অনন্তকাল

হিমজড়ানো দীর্ঘ সেতু পারাপারহীন চলার গল্প জানে

: ছারারা হাঁটে

: খোঁজে পরপারের তৃণ

: খোঁজে আরম্ভের দিকচিহ্ন

ছারা মিলিয়ে যায় অন্ধকার নামে ছারা মিলিয়ে যায়

রৌদ্র নামে রৌদ্র ফড়ীরের যাক কুরাশা নামে

এমনি করেই অন্ধকার এমনি করেই রৌদ্র এমনি ভাবেই

কুরাশা জড়িয়ে থাকে শতাব্দীর দণ্ডপল

শতাব্দী গড়িয়ে পড়ে নিচে প্রবহমান স্থির স্রোতে

হিমজড়ানো দীর্ঘ সেতু স্বর্গমুখে থাকে অনবসান কুরাশার ভিতর

পারাপারহীন চলার গল্প বুক নিচে



বাড়ি পেঁপেছে বিভূতি শুনল অজর তখনো করেনি। সম্ভার আগে কেউ এসে ডেকেছিল; অজর তখন থাকে। ডাক শনে মুখের খাবার ফেলে চটপট বেরিয়ে যায়। কিছু পরে খোলা হতে দরজা খুলে প্রথমে বাসন্তী, তারপর মণিকা বাইরে এসে দেখে কেউ কোথাও নেই। আজকাল এমনিতেই রাস্তাঘাট ফাঁকা হয়ে থাকে; আশঙ্কা ও দুর্ভাবনার আজ আরো বেশি ফাঁকা লাগেছিল। শোনা যাচ্ছে পাইপগানের গুলিতে আজও একজন মারা গেছে।

নির্জন রাস্তা দিয়ে হাঁফাতে হাঁফাতে বাড়ি ফিরেছিল বিভূতি। বাস রাস্তা থেকে আধ মাইল গালি পেরিয়ে আসতে আসতে বার দু'রেক মানুষের গলার শব্দ পেয়েছিল, কয়েকটা কুকুর এবং একটি পাগল ছাড়া আর কাউকে চোখে পড়েনি। হত্যাকাণ্ডের বিবরণ শুনিয়েছিল বড় রাস্তার দাঁড়িয়ে। অন্ধকার গলির দিকে তাকিয়ে তখনই ভেবেছিল বিভূতি—সে কোন অন্যায় করেনি, কোনদিন

কারুর পিছনে লাগেনি। ন্যারত তার খনে হবার কারণ নেই। এই ভেবে ঘাড়টা হাত থেকে খুলে পকেটে রেখেছিল।

এখন মণিকার কথা শুনলে সামান্য আশ্চর্য হল না। উদাসীন গলার শব্দে জিজ্ঞেস করল, 'কে এদেঁছিল?'

মণিকা জানে না। দুপুরে বেরিয়ে, বিকেন্দ্র ডাকের চিঠি হাতে নিয়ে বাড়িতে চুকেছিল অজর। এলাহবাদ থেকে মা মণিকার বিবরণ কথা লিখেছে। মণিকা তখন চিঠি পড়াতেই বাস্ত ছিল। বাসন্তীর কথায় হুঁশ হয়। অজর আবার বেরিয়ে যাবে এবং আর ফিরবে না জানলে দরজার পাহারা দিত।

এতো কথা বিভূতিকে বলা বার না। বলেই বা লাভ কী।

'গলা শব্দ তো মনে হল শীতল।'  
'কেন শীতল?'  
'দোস্তলা লাল বাড়িটাতে থাকে। অজর বধু—'

'শীতল কি করে হবে।' বসন্তে বসন্তে বিভূতি বলল, 'গত রবিবার ওকে পুঁজিয়ে ধরে নিয়ে গেছে।'

মণিকা আর কিছু বলতে পারল না। আশঙ্কা থেকে শীতলের নামটা মুখে এসেছিল—যদি বিভূতিকে কোনো রুু দেওয়া যায়। অজর সম্পর্কে আলো কোনো জ্বালান অনুভব না করলেও এই ব্যাপারে সে পুরোপুরি নির্বিকার থাকতে পারেনি। সম্ভ্য থেকে এতোটা সময় পর্যন্ত মনুষ্য শাস্ত্রীকে সামলেছে, অজরের ছোট দীপককে আঁকে রেখেছে বলে। পাশের বাড়ির বিশ্বনাথ বিভূতির সম্বন্ধে এক বন্ধু ডাকেও খবরটা দিতে গিয়েছিল, যদি কিছু করা যায়। শব্দের খবরটা সেখানেই শোনে। 'বিভূতি ফিরলে একবার খবর দেবেন।' বিশ্বনাথ বলল, 'এর মধ্যে না ফিরলে একটা কিছু করা যাবে।' এখন সে অনেকটা নিশ্চিত।

বিশ্বনাথের কথাটা স্বামীকে বলে দরজার

# মানুষের মুখ

দ্বিতীয়  
পালিত

পক্ষী টানতে গেল মণিকা। তারপর বলল 'কোথার আর যাবে! নিশ্চয়ই ফিরে আসবে। তুমি বেন আর এতো রাত্তিরে গোঁয়াভূঁমি করে খুঁজতে বেরিও না।'

বিভূতি উচ্চবাক্য করল না। দূরে পর পর বিস্ফোরণের শব্দে তার কাঁধ দুটো সামান্য নুয়ে এলো। মনে হল গলাটা শূন্যে আসছে।

এই নিয়ে এ পাড়ার খনের সংখ্যা সাংগঠন দাঁড়ালো। অন্যান্য পাড়া নিয়ে অনেক বোঁশ হবে। হিসেবটা মনে থাকে না। খুনটুন এখন খুব স্বাভাবিক ব্যাপার হয়ে গেছে—এতো স্বাভাবিক যে সকালে উঠে কাগাজ খনের খবর না পেলে স্নায়ুগুলো চঞ্চল হয়ে ওঠে কেমন, স্পষ্ট অস্বস্তি বোধ করে বিভূতি। শুধু মৃত্যু ও গাণ্ডগোলের সংবাদেই জনো অজকাল সকালে ও রাতে সে নিচু স্বরে আকাশবাণীর খবর শোনে। রাস্তা দিয়ে হাঁটে খুব সাবধানে, ভিড় বাঁচিয়ে, নিজেকে একটুও আহত না করে। হাঁটিতে হাঁটিতে অনুভব করে বুকের মধ্যে শিশুর মতো ঘুমিয়ে আছে হৃৎপিণ্ড। সাইপ্রিশ বছর বয়সে সে হঠাৎ জীবনের মর্ম বুঝতে শিখেছে।

বিছানায় পা বালিয়ে চুপচাপ বসে থাকল বিভূতি। বারান্দা থেকে ভেসে আসা ননীমাধবের কাঁশি শুনলো। শুকনো কাঁশি; উত্তেজনা বা পেট গরম হলে এ-রকম হয়। নিজের ঘরে ঢোকর আগে প্যাসেজে হাঁজি-চেরারে বসে থাকতে দেখেছিল বাবাকে—অন্ধকারে বিষন্ন পড়ে থাকার ধরন দেখেই

কেমন সন্দেহ হয়েছিল। আটটার বেশি রাত হলেই স্বভাবে বলে ওঠে, এতো রাত হল। আজ বলিনি। যতো রাতই হোক, সে তবু ফিরে এসেছে। অজু ফেরেনি।

নিজের ভিতর আস্তে আস্তে জড়িয়ে পড়ল বিভূতি। রক্তাক্ত ছুরিসম্মত শীতলকে পুলিশে ধরার পর অজু সম্পর্কেও কিছুটা দুর্ভাবনা দেখা দিয়েছিল মনে। পারতপক্ষে বাড়ি থেকে না বেরুবার জন্যে সাবধান করে দিয়েছিল অজুকে। সতেরা বছরের বাবধান থেকে কোনো উপদেশ লক্ষ্যে পেঁছায় বলে মনে হয় না। চপা হাসিতে অজুর ঠোঁট দুটো বেঁকে গিয়েছিল অম্প। তা হলেও এ রকম হলে ভাবিনি। আশঙ্কার অনুভূতিটা এখন কি ভাবে প্রকাশ করবে বুঝতে পারল না।

এখন বেরুতে হবে ভাবলে গ্যারে কাটা দেয়। কিছুদিন থেকেই নিজেকে প্রণয়নে ভালোবাসতে শুরু করেছে বিভূতি। এই ভালোবাসা মাঝে মাঝে অনামনস্ক করে দেয় তাকে। সতীশের বছর পেরিয়ে এলো—অধিকার বেশি—এখন ক্রমশ এগিয়ে যাবে মৃত্যুর দিকে। আজকাল সে চা খাওয়া কামিয়ে দিয়েছে, রোজ সকালে তিন খায় একটা করে। একরকম সাজা ডাবের লোভে টিফিনে অফিস থেকে দূরে চলে যায় লোকচক্ষুর আড়ালে অফিস থেকে ফেরার পথে হীতমতো একদিন নিশ্চিত দোকানে ঢুকে দেখে রাবাড়ি কিনে খেয়েছিল। আগের দিন রাত্তি তারপর অফিসের পরেশ দাস খুন হয়।

মণিকা ফিরে এলো। থামথামে মৃত্যু। টেবিলের ওপর নিঃশব্দে খাবারের প্লেট নামাতে দেখে বিভূতি জিজ্ঞাস করল, 'কী হল! এতো রাত্তি খাবার কেন?'

মণিকা জবাব দিল না। কুড়জা থেকে জন গাড়িয়ে বলল, 'চা খাবে?'

না।  
'বেরুতে হলে এই বেলা খুঁজে এসে। সোয়েই মখন হবে—'

বলতে বলতে দু'ত ঘর থেকে বেরিয়ে গেল মণিকা।

বিভূতি জানত তাকে বেরুতে হলে। জানত, অজু সম্পর্কে শেষ সংবাদ আবার দারিঙ্গ তার। ননীমাধবের ঘন ঘন শুকনো কাঁশি, এতে কাণ্ডের পরেও বাসন্তীর কিছু না বলা এবং মণিকার বিরক্ত মুখ, এ সবই তাকে সচেতন করার জন্যে। এতক্ষণ বসে বসে সে অন্ধকারে নিজের রাস্তার হাঁটিছিল। মুহূর্তে মুহূর্তে বোম্বার শব্দ নেই, ভিড় ও জটলা নেই, লোকজনের ছুটোছুটি নেই—নিরাকার জলের ভিতর দিয়ে নিঃশব্দে হেঁটে যাচ্ছে বিভূতি। জলের ভিতর ছুড়ে-দেওয়া পরসারটা খুঁজে আনতে হবে। না হলে কাঁশি থামবে না ননীমাধবের বাসন্তী মুখ দেখাবে না এবং ক্রমশ জ্বর হয়ে উঠবে মণিকা। সে যেখান দিয়ে হাঁটিবে, ছায়ার মতো

গোটা সংসারের দুর্ভাবনা অনুসরণ করবে তাকে।

মণিকা ঠিকই বলেছিল, বিভূতি প্রবল স্নেহে হলে এখনই বেরিয়ে পড়া ভালো।

ভাবামাত্র উঠে দাঁড়ানো বিভূতি। উঠতে গিয়ে হাটু দুটো কেঁপে উঠল দ্রবৎ। পক্ষী শুকনো ভাবটা যাচ্ছে না। বিছানার একপাশে কাত হয়ে খুঁজছে তার বছর দুয়েকের মতো বড়োটির দরস নয়; গোলমাল শব্দ, হবার মুখে মণিকা তার ছেলেকে বালাগড়ে দরক কাছে রেখে এসেছে—ওদিকে উপস্থিত কন্যা এই মুহূর্তে ঘুমন্ত মেয়ের মুখের দিকে তাকিয়ে বিভূতি ভালল, কপালে খবরল অজু না ফিরুক, সে নিশ্চিত ফিরে আসবে এবং নিঃশব্দে চপল।

মণিকা ঘরে ঢুকবেইছিল। বিভূতি পরিত্রস্ত মুখে বলল, 'কখনে না?'

না।

মণিকা চুপ করে গেল। তারপর বিভূতির পাড়িমাতি ভাব দেখে মনে, 'বিশ্বকথ্যবাবুকে ভেঙে নিভা।'

ওড়োড়ি ফেরার কথাটা মনে পড়ল না। একটু আগে বাসন্তীর সঙ্গে মতামত করেছিল, ভেটোপলকে শাসন না পেরিয়ে একরকম হওয়া একজনের দায়। আর একজনকে হুঁপাতে হবে কেন! বাসন্তী কখনো কখনো মালুম্বা করেনি হল, কলে টি-আমরতা। মণিকা আর এতোতে পারল না ননীমাধব মরণে বাড়ির আশ পায়ে। বিভূতি বিভূতিকে আলদা থাকার পরামর্শ দিল।

বিভূতি বেরিয়ে যেতে ঘরে পাড়িয়ে মণিকা ভালল, সত্যি সত্যিই যদি অজু না ফেরে। দীপকের বয়স বাড়বে, সাবানকর হতে এখনো অনেক দেরি। বাসন্তীর সঙ্গে কথোবতীর এরপর তাকে আর একটু সাবধান হতে হবে।

বিভূতি বুঝতে পারল না রাস্তা বেরুবার আগেই কেন সে বার বার রাস্তাটি পৌঁতে যাচ্ছে! প্রাণের ময়্যা! এমন ব্যাপ হয় সে অজুর খোঁজে বেরুবে এবং আর ফিরল না। একটু আগে ঘুমন্ত মেয়ের মুখের দিকে তাকিয়ে মমতায় ভরে উঠেছিল বুক—সে কী নিজের জন্যে! এই চিন্তায় গলা ঘেঁষে উঠল। জিবে দাঁত বসিয়ে নিজেকে অনুভব করল কিভূতি।

'উচ লাগবে?'

জায়গাটা অন্ধকার। দু' প্রান্তের আলো নিবিয়ে মনের জারসাম্য বজায় রাখতে ননীমাধব। বেসামাল মনে হলে কাশছে। কথা শুনেন মনে হবে এতক্ষণ তার রঙনা হবার অপেক্ষায় ছিল।

'উচ কী হবে?'

দাঁড়াবে না ভেবেও দাঁড়িয়ে পড়ল বিভূতি। ননীমাধব সম্ভবত আগে কিছু বলবে।

'তোয় কতো ছয়রানি!' স্টেজ ভাবলে

# ব্রণ

## দূর করবার জন্যে লিচেনসা



● ১০৮ টি দেশে ডাক্তাররা  
প্রেসক্রিপশন করেছেন।

● যে কোন নামকরা ওষুধের  
দোকানেই পাওয়া যায়।

DZ-1676 R-BEN

বিভূতি এখন স্টেজে একা। নেপথ্য থেকে দিকটির গলায় ননীমাধব বলল, 'সারামের মন বোঝ না। ঘরের লোকের সামান্য পক্ষির নিতে পারে না, এরা ন্যাক সমাজ বলবে।'

এ-সব ভেবে লাভ কী!

লাভ কিছু নেই। তবে—', থেমে গেল ননীমাধব 'আছে কী নেই এ-খবরটা তো পাওয়া দরকার।'

বিভূতির মাথা থেকে পা পর্যন্ত গভীর ঠান্ডা নামে গেল। চিন্তার এতোক্ষণে বিভূতির মতো উত্থিত করছিল তাকে। বাঁচিয়ে দিল ননীমাধব। কথা শুনে মনে হচ্ছে ননীমাধবের শব্দ, খবরটা পেতে চায়। এতটুকু ফিরায় আনার দরকার তাকে নিতে হচ্ছে না।

সবদ্যক বাঁড়িয়ে ননীমাধব বলল, 'বিভূতি!'

বিভূতির মতো মনুর সপাশে চিন্তিত মন বসে বসে সমস্তই হোক, এটাকে লক্ষ্য করে বসে বসে। অস্বস্তির ননীমাধবের মতো একটা দাবল ধরা পড়ি মনে হচ্ছে করলে এখন টেবিলে আলো জ্বাল চোখের ওপর কাচাপাকা ভুরু নামনো ননীমাধবের কঠিন মুখটা দেখে নিতে পারে। বিশ্বাস হয় না এই লোকটিই তার বন্দুগ! কিংবা বলা যায়, নিজেকে না গিলে আমাকে পাঠাচ্ছে কেন। এখনো কিছুদিন আমার বেঁচে থাকার সম্ভাবনা ছিল।

না থাক। ননীমাধব তার পাবে।

শব্দ মতোয় উচুটা চেপে ধরল বিভূতি। বিভূতি তা বিভূতিতে আসতে দিল।

সবদ্যক আগে বেরিয়েছে শুনলেন। 'কিন্তু একটা ফোন করলে না কেন!'

'ফোন বেরিয়েছিলো।' গলা পর্যন্ত বসে উঠে এলো ননীমাধবের। সমস্তই চিন্তা প্রার্থনা করছে। সামলে নিতে সময় ফেরান করল কোথাকে! কোকানপাট বিক্রয়ই বন্ধ হয়ে গেল।'

বিভূতির বাঁড়িতে 'ফোন আছে—'

ননীমাধব জবাব দিল না। শুনল কি না বোঝা গেল না। মাথাটা হেঁট করে বন্দুর দিকে ঠেলে দিল অল্প। তারপর হঠাৎ চেয়ার ছেড়ে খাড়া উঠে দাঁড়ালো।

'তার বেহাতে ভয় করছে?'

অজু স্পষ্ট উচ্চারণ। যেন কুড়ি বছর পিছিয়ে গিয়ে কথা বলল ননীমাধব, এতো কৈফিয়ত চাইছ কেন। এতোক্ষণের অভিজ্ঞতা দিয়ে একে মেলানো যায় না।

নিজেকে গদাটিয়ে নিল বিভূতি।

'ভয় পাবার কথা হচ্ছে না। চার ঘণ্টা পর আমি তাকে কোথায় খুঁজবো!'

বাঁড়িতে হবে না। পারলে খানার একটা খবর দিয়ে এসো।'

সব কিছু শুনতে চাইল না

ননীমাধব। হেঁটে গেল আস্ত আস্ত। হয়তো এরপর বাসন্তীর সাগনে গিয়ে দাঁড়াবে; কিছু বলতে চাইবে, পারবে না। তারপর দু' আঙুলে রং টিপে ধরে বসে পড়বে। এখন কিছু বলার সময় নয়। তাকে বেরুতে হবে।

রাস্তায় পা দিয়ে চারিদিকে তাকিয়ে বিভূতি তার গভীর একাকিত্ব টের পেল। জ্যোৎস্নার অব্যাহিত কুকুরগুলো কেউ জেগে কেউ কিমিয়ে বিচরণ করছে সন্তর্পণে। শীত শেষ হয়ে আসছে। খুচরো হাওয়ার কপালের ঘাম শুকিয়ে এলো। আজ বিকেলে ষার মৃত্যু হল, মনে হচ্ছে ছুঁয়ে-যাওয়া আলগা হাওয়ার মিশে আছে তার নিশ্বাস। বারা খুন হয়, মৃত্যুর আগে তারা কেন কথা ভাবে! ষারা খুন করে, খুন করার আগে তারা কেন কথা ভাবে! একটি মহত্বের এসে তারা কী পরস্পরকে চিনতে পারে! ইতিমধ্যে যদি অজুকে খুন করা হার থাকে, তাহলে... পরবর্তী ভাবনা এসে বিভূতির কণ্ঠরোধ করল। তার হাত-পা শিথিল হয়ে এলো; এবং পৃথক দাঁড়িয়ে থাকতে থাকতে অনুভব করল, এক টাই বরফের চাপে কাপড়ের নিচে তার নিশ্বাস ক্রমশ ঢুকে যাচ্ছে ভিতরে।

ইচ্ছ করলে বিভূতি এখন ফিরে যেতে পারে। দরজার কান লাগিয়ে বসে আছে

মণিকা; পারের শব্দ হুটে এসে বরফা খুলবে। অজু ফিরবে না, বা খুন হতে পারে, এমন ধারণার কোনো ভিত্তি নেই। এটা ঠিক, ফিরে গেলে ননীমাধবও কিছু বলবে না। বললেও করার কিছু নেই। কাড়টা তুমি বানিয়েছো, তোমার কত্ব বলতে ওইটুকু। কিন্তু, আমি চাকরি করি, সংসারের যাবতীয় ঝামেলা এখন আমাকেই পোহাতে হয়—অজুকে নয়; ভেবে দ্যাখো, অজুর চেয়ে আমার জীবনের দাম অনেক বেশি। এইভাবে আত্মপক্ষ সমর্থন করল বিভূতি। কিন্তু, ষাকে জোর পাওয়া বলে পেল না। চোখের সামনে তেলতেলে মুখ নিয়ে বার বার ফিরে আসছে অজু। বলা যায় না, অজু হয়তো এখনো বেঁচে আছে। এই মহত্বের সে হয়তো বিভূতিরই আবিষ্কারের অপেক্ষা করছে—ছেঁটেবেলার পুকুরের জলে ডুবতে ডুবতে কেন চোঁচিরে উঠেছিল, 'দাদা...!' সেইরকম বা অজুরূপে কোনো প্রার্থনার মূর্ছে অস্বস্তি ক্রমশ। এ-সময় বিবেকের কাছে পরিষ্কার থাকা দরকার। বিভূতির শরীর কুড়ে তির্যক করে ঘাম বেরুতে থাকল। তখন আর এখন— দু'জনের মধ্যে তফাত অনেক। তখন সপ্তম ছিল চের বেশি, অজু না বললেও সমস্ত পেশী জড়ো করে কাঁপ দিতে পারত। জীবনের বিজয় স্বাদ—গাহ'শব্দ ও শারীরিক

<p><b>নায়কের প্রবেশ ও প্রস্থান</b> মতি নন্দী ॥ দাম ৪.০০</p> <hr/> <p><b>নুনের পুতুল সাগরে</b> ধনঞ্জয় বৈরাগী ॥ দাম ১০.০০</p> <hr/> <p><b>ভালোবাসার অনেক নাম</b> শিবরাম চক্রবর্তী ॥ দাম ৬.০০</p> <hr/> <p><b>নিবেদিতা রিসার্চ ল্যাবরেটরি</b> শংকর ॥ দাম ৪.৫০</p>	<p><b>উপন্যাস ও গল্পগ্রন্থ</b></p> <hr/> <p><b>প্রেম পরিণয় ইত্যাদি</b> বিমল মিত্র ॥ দাম ৭.০০</p> <hr/> <p><b>কোথায় পাবো তারে</b> কালকূট ॥ দাম ২০.০০</p> <hr/> <p><b>আগ্রা যখন টেলমল</b> প্রেমেন্দ্র মিত্র ॥ দাম ৪.০০</p> <hr/> <p><b>আনন্দ পার্বালশাস' প্রাইভেট লিমিটেড</b></p>
--	---



মানারকম স্বাদ—তাকে ক্রমাগত টেলে দিচ্ছে  
বাঁচার দিকে। এই দূরবস্থা থেকে আজুই  
তাকে বাঁচাতে পারে, যদি সে একদুটি ফিরে  
আসে।

বিপন্ন চোখ জুলে সামনে তাকাল  
বিভূতি। বহু দূর পর্যন্ত রাস্তা পড়ে  
আছে শব্দহীন, একোমেলো হাওয়ার ঘবা  
লেগে পিচের ওপর শব্দ উঠছে খসখস।

একটা শালপাতা উড়তে উড়তে তার পারের  
কাছে সরে এলো। বাঁ দিকে ঘুরে রাস্তাটা  
যেখানে পুকুরের দিকে চলে গেছে, মনে  
হচ্ছে সেখান দিয়ে বিচ্ছিন্নভাবে হেঁটে গেল  
করেকজন। ক' মূহূর্ত পরে চাকা ঘষটাতে  
ঘষটাতে টালমাটাল একটা গাড়ি ছুটে গেল।  
সম্ভবত পুলিসের গাড়ি—নিঃশব্দ  
কোতুহলে কুকুরগুলো দৌড়ে গেল সোঁদিকে।

দূরে পর পর বিস্ফোরণের শব্দ। ভারী  
বোমারের মতো ফাকা রাস্তাটা গড়াতে  
গড়াতে ঢুকে পড়ল বিভূতির বকের মধ্যে।  
আজু ফিরল না।

বিভূতি হাঁটতে শুরু করল। সে এখন  
আর কিছুই ভাবছে না। কিবনাথ বকোঁড়  
খবর দিতে। আপাতত, ভাবল, কিবনাথকে  
সঙ্গে নিয়ে বেরুবে। তারপর থানায় যাবে

## দাম চড়া লাগছে? আমাদের জানান

আমরা অত্যাৱশ্যক সামগ্রীর দরদাম নিয়ন্ত্রণ করি সাধারণতঃ উৎপাদনের পর্যায়ে,  
কিংবা কখনও-বা বণ্টনের পর্যায়ে। যদি কোনও জিনিষের দাম চড়া বলে বোধ হয়  
কিংবা যোগান কম হচ্ছে বলে মনে হয় তা হলে অনুগ্রহ করে আমাদের খবর দিন।

### অত্যাৱশ্যক সামগ্রীর মধ্যে পড়ে

- |                     |  |
|---------------------|--|
| ১। খাদ্যশস্য        | ৬। ভ্রাগ জাতীয় ওষুধ                   |
| ২। চিনি             | ৭। বেবীফুড                             |
| ৩। বনস্পতি বী ও তেল | ৮। সাবান                               |
| ৪। কোরোনীন তেল      | ৯। টায়ার ও টিউব                       |
| ৫। কাগজ             | ১০। টর্চের সেল বা ব্যাটারী ও অন্যান্য। |

১৯৫৫ সালের অত্যাৱশ্যক পণ্য বিধির আওতায় মোট ৫৭টি সামগ্রী ধরা হয়েছে।

সিভিল সাপ্লাইস অর্গানাইজেশন,  
ডিপার্টমেন্ট অফ 'আই' 'ডি' এ্যান্ড 'আই' 'টি'  
(শিল্পোন্নয়ন ও অন্তর্বাণিজ্য বিভাগ),  
রুম নং ৩০৬ ও ৩১০, 'বি' উইং  
শাস্ত্রীভবন, নিউদিল্লি।

বা বা হোক কিছুর করবে। বিশ্বনাথ সঙ্গে থাকলে মৃত্যুর সম্ভাবনা কম; অর্থাৎ অকস্মে তাদের মধ্যে যে কেউই খনি হতে পারে। বিশ্বনাথের কিছুর হলে সে দুঃখ বোধ করবে ঠিকই, কিন্তু, নিজে তো বাঁচবে।

দরজার কলিং বেল টিপে কিছুরকণ অশ্রুত করল বিজুতি। জানলা বন্ধ। দশমানে নর বলেই ভিতরে অনেক দূর পর্যন্ত নিশ্চিন্ত ছাড়িয়ে পড়েছে মনে হয়। আবার বেল টিপতে আলোর সাইচের শব্দ হল। মৃত্যু সম্ভাবনার কাছাকাছি দাঁড়িয়ে তার ইন্দ্রিয়গুলোও সম্ভবত প্রথমে হঠাৎ না হলে এতো সুন্দর শব্দটা কানে পৌঁছাতো না।

'কে?'

'আমি।'

জানলাটা খুলে গেল। বিজুতি চিনতে পারল না।

'বিশ্বনাথ আছে তো?'

'দেখাছ।'

পায়ের নিচে মাটি শুকল বিজুতি। এখন প্রতিটি মৃত্যুই মনে হচ্ছে মৃত্যুবান। বাড়ি ফিরে ঘড়িটা তুলে দিবেছিল মণিকর হাতে। তখনো দশটা বাজে না। সাধারণত তার ফিরতে এতো রাত হয় না। সহকর্মী পরেশ দাসের মৃত্যু উপলক্ষে ছুটির পর শোকসভা বাসেছিল। ভাঙতে ভাঙতে দেরি হয়ে গেল। বেরিয়ে শুনল নর্থ-এ হাঙ্গামা, ট্রেন-দাস বন্দ। তখন কি করবে না করবে ভাবতে ভাবতে শেরালদার দিকে হাটতে শুরু করেছিল। স্টেশনে পৌঁছে তখনো খোলা হল ট্রেন থেকে নেমে বাড়ির দিকে অনেকটা হাটতে হবে তাকে। বিপজ্জনক রাস্তা-অফিসে আসার সময় ওদিকে পুলিশের গাড়ি ও মিলিটারী কনভয় ছুটে আসতে দেখা গেল। যদি কোনো কারণ ধরে, তা জিজ্ঞাসাবাদের জন্য নিয়ে যাবে, তবে এটা কি অসম্ভব ছাড়িয়ে যাবে না। ইত্যাদি ভেবে সে আবার হাটতে শুরু করে। অনেকটা এগিয়ে একটা পার্বত্যিক বাস পায় এবং উঠে পড়ে। পরেশ দাস না মরলে তার এই হয়রানি হত না।

'ওর তো খুব জ্বর।'

রাত কতো বোকা বাজে না। রাস্তা ও অন্ধকারের দিকে পিছন ফিরে বাণীকে দেখল বিজুতি।

'জ্বর।'

কপালে গোল সিঁদুরের টিপ ধেবেড়ে গিয়ে নাক পর্যন্ত ছাড়িয়ে পড়েছে। নাকের ওপর ও চিবুকে বিজবিজ করছে ঘাম। সম্ভবত মশারির ভিতর থেকে উঠে এলো বাণী। শিকের ফাকে মুখটা ঠেলে দিতে মনে উদ্বেগনা শব্দ হল বিজুতির বকে। তিনদিন পরে মণিকা আজ চুলে তেল দিবেছিল, সিঁদুর পরেছিল গায়ে করে।

শঙ্কর-এর

# এপার বাংলা ওপার বাংলা

এগার মাসে দ্বাদশ মূদ্রণ ১০.০০

**সার্থক জনম** **মানচিত্র** **চৌরঙ্গী**  
 ৪র্থ মূদ্রণ ৪.৫০ ১৯শ মূদ্রণ ৬.৫০ ২২শ মূদ্রণ ১২.৫০

নববর্ষে যে সব বই প্রকাশিত হবে

ডঃ নবগোপাল দাস-এর নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায় আশুতোষ মুনোপাধ্যায়

**দুই নারী** **উপনিবেশ** **প্রণয়পাশা**  
 ননীমাধব চৌধুরীর নমিতা চক্রবর্তীর আশীষ বন্দুর

**আবির্ভাব** **অহল্যা রাত্রি** **মনে রেখো**

শঙ্কর গুপ্তের

আশুতোষ মুনোপাধ্যায়ের

**ব্যাপার বহুতর নতুন তুলির টান** ৩য় মূদ্রণ

সাঁচ বাচ বচনা ৫.০০

'নবরাগ' নামে ছায়াচিত্রে দেখান হচ্ছে : ৭.০০

শরদীন্দু বন্দোপাধ্যায়ের **বিমল সিরের**

**হসন্তী এর নাম সংসার গল্পসম্ভার**

দাম : ৪.৫০

৫ম মূদ্রণ : ৪.৫০

দাম : ১৬.০০

তারামশ্কার বন্দোপাধ্যায়ের

নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়ের

**নিশিপদ্ম** **মনিবউদি** **আলোকপর্ণা**

৪ম মূদ্রণ ৪.৫০

২য় মূদ্রণ ৪.৫০

দাম : ১০.০০

জরাসন্ধ-র

**স্বীকৃতি** ৫.০০ **মসিরেখা** ৯.০০ **পাড়ি** ৩.৫০

বিজুতিভূষণ মুনোপাধ্যায়ের

বনমুণ্ডের

**তাজাম** **একঝাঁক খঞ্জন** **অধিক লাল**

দাম : ৪.৫০

দাম : ৬.৫০

২য় মূদ্রণ ৪.৫০

চাপকা লেনের

সমরেশ বন্দুর

**শুদ্ধকথা** **তিন তরঙ্গ** **জগদ্দল**

২য় মূদ্রণ ৩.৫০

৩য় মূদ্রণ ৭.০০

২য় মূদ্রণ ১৫.০০

কুমারেশ ঘোষের

দেবল দেববর্মার

**এক বর অনেক কনে** **রাত তখন দশটা**

দাম : ১০.০০

দাম : ৬.৫০

সুভাষ সমাজদারের

সত্যীমাধব তাদেকীর

**আবগারী দারোগার ডায়েরী** **জল ভ্রমি**

দাম : ৫.০০

দাম : ৩.৫০

বাক্ সাহিত্য প্রাইভেট লিমিটেড, ৩৩, কলেজ রো, কলিকাতা-৯

দরজা বন্ধ করার আগে হঠাৎই গা ঘেঁষে এসেছিল। বিভূতি না ফেরা পর্যন্ত বসে বসে হাই তুলবে।

‘মণিকা আসেনি?’

‘হ্যাঁ!’ আঁচল টেনে গলার জড়ালো বাণী। ‘তখন থেকেই জনর। ঘুমুচ্ছে। না হলে বেদুতো।’

সোজাসুজি বাণীর মুখে চোখ রাখণ বিভূতি। ইচ্ছে করল রুঁর হতে। ফর্সা ঝামে ভেজা কপালে সিঁদুর না রই! ইচ্ছে করল ফিরে যেতে। সে বতক্ষণ না ফিরবে ননীমাদবরা জেগে থাকবে। না, সে ধরা পড়তে চায় না।

বিশ্বনাথ বেয়তের না। রাত জুড়ে ঘুমোলে জ্বর ছেড়ে যাবে—বাল সকলে দাঁড়ি কামিয়ে অফিসে যেতে অসুবিধে হবে না কোনো। যে ষার নিজের নিয়মে চলে। তার কোনো নিয়ম নেই। আপাতত আক্রান্ত হবার সম্ভাবনা বেড়ে গেল।

‘মণিকা আপনাকে ছাড়ল!’

অন্ধকারে টেচার আলো ফেনালে ফুঁট বেয়োর দগদগে ক্ষত। খব দূর দিয়ে ট্রেন চলে যায় হুড়মুড় করে—হুমছমে হাওয়ার গা ঝাড়তে ঝাড়তে ফিরে আসা কুকুরগুলি ছুটে যায় আবার। দূরত্বময় তাদের ডাকের সাথে বিচ্ছিন্ন শালপাতা ও কাগজের কুঁচির উড়ে যাওয়ার সম্পর্ক থাকে না কোনো। প্রতিটি শব্দই মনে হয় অপরিচিত আক্রমণের রহস্যে ভরা।

জবাব না দিয়ে রাস্তায় নেনে এলো বিভূতি। আলো নিবে ষাবার পর এখন সবকিছুই অসম্ভব প্রকৃতিস্থ, অসম্ভব শীতল; মনে হয় পৃথিবীর শেষতম মানুষ হেঁটে গেছে এই রাস্তা দিয়ে। বিপ্লব আসছে, কথাটা প্রায়ই কানে আসে—হয়তো এই পথেই বিপ্লব আসবে। বিভূতি এসব বোঝে না। সে পড়ে থাকে গভীর অনিশ্চিতির মধ্যে। হাটতে হাটতে ভয়ে খাড়া হয়ে ওঠে মেরদণ্ড।

পারেশ দাস অস্তিত্ব হবার পরের দিন ভোরে বাড়ির দরজায় চটের খালতে ঢাকা তার কাটামুণ্ড পাওয়া গিয়েছিল। পুঁলিস এলো কুকুর নিয়ে। কাটামুণ্ডের ঘাণ নিয়ে দুপাতে দুপাতে কুকুরটা চলে যায় অনেক দূর পর্যন্ত—সেখানে শুঁর বিচ্ছিন্ন ধড়টি পাওয়া যায়। এ সব গল্প বিভূতি শুনলে অফিসে বসে। নিজস্ব শিশুকে কোলে তোলার মত করে স্বামীর কাটামুণ্ডটি বুকে তুলে ঘরের মধ্যে ছুটে গিয়েছিল। পরেশের গন্তঃসড় পত্নী। মাস দুয়েকের মধ্যেই বাচ্চা হবে তার। প্রত্যক্ষদর্শীরা বলল, মুণ্ডু বলেই এমনিটি করা সম্ভব হয়েছিল। বেশ বাড়াসড়ে শরীর পরেশের, ভারী ধড় ওভাবে তেল। মেয়েমানুষের কাজ নয়।

আকস্মিক ভয়ে টেচারি পাড়ে গেল বিভূতির হাত থেকে। সামনে দুপের ডিপো। পাশ দিয়ে ঘোড়ার নালের মত বৌকে গেছে গলিটা। কিছু দূর গিয়ে আবার মুখ তুলেছে বাস রাস্তায়। বাকি ধরে এগোলে পুকুর, শিব মন্দির, তার পরেই কিছুটা ফাকা জমি। এক সময় পুকুরসমেত জমিটা কেনার সাধ হয়েছিল ননীমাদবের। দু মেয়ের বিয়ে দিতে দিতেই সর্বস্বান্ত হল। তারপর কিছুদিন এই পুকুরে ছিপ ফেলে বসে থাকত মাছের আশায়। সূচকুর মাছের দল সম্ভবত দিনের পর দিন ফাঁকি দিয়ে গেছে তাকে—এখন আর ওগুখা হয় না।

মনে হচ্ছে করা যেন গলির ভিতর থেকে উদ্‌গম্যসে ছুটে আসছে। একদলা কাকের মত জর্জপণ্ডটা গলার কাছে উঠে এলো বিভূতির। একবার ভাবল শব্দে মন্থামুখ হবার আগেই ছুটে বড় রাস্তার দিকে এগাবে। সাহস হল না। রাস্তে ওখানে পুঁলিস পিকেট থাকে।

হস্ত পায়ে ডিপোর পিছনের দেওয়াল-ঘোষে সার গেল বিভূতি—ভালো হয় যদি অন্ধকারে এখন সে সম্পূর্ণ ঢেকে যায়। প্রায় সংগে সংগে তিনজন যুবককে ডিপোর সামনে দিয়ে ছুটে যেতে দেখল। টেচারি চটকে পড়ল ধরে—না, সে নিরাপদেই আছে। কুকুরের চীৎকার থামে ষাবার পর এমনি শরীরে দ্রুত গলির ভিতর ঢুকে পড়ল বিভূতি। সম্ভবত এ যাত্রা বেঁচে গেল। বাকি রাস্তাটুকু বেহে পারলে থানায় পৌঁছাবে এবং অজুর খবর দিয়ে বলবে, বন্না করে

আমাকে বাড়ি পৌঁছে দিন। ইতিমধ্যে অজুর ফিরে এলে ভালো। না হলে ননীমাদবকে বলবে, আর কিছু করার ছিল না। আমাকে ছেড়ে দাও।

দ্রুত হাটতে লাগল বিভূতি। ঘামেভেজা সর্ব শরীরে এখন সে প্রচণ্ড জোর পাচ্ছে। হালকা জ্যোৎস্নার জড়ানো পুকুরটা পেরিয়ে খব সহজে পৌঁছে গেল শিবমন্দিরের কাছাকাছি। শিব মন্দির পেরোতে গিয়ে আবার থমকে দাঁড়ালো। মুহূর্তে অসাড় হয়ে এল হাত, পা। চাঁপা গোঙানির শব্দ। চোখ তুলে দেখল মন্দিরের পাশে নিমগাছের গোড়া বরাবর পড়ে আছে একটা শরীর! মাথাটা নড়ছে অল্প অল্প, আর, আর, মাঝে মাঝে শব্দ উঠছে মুখ থেকে।

‘অজু!’ ভয়াত গলার চীৎকার করে উঠল বিভূতি। শব্দটা কান পর্যন্ত পৌঁছল না। সেখা মনে হয় যুবক। না, অজু নয়। অজুর মাথার চুল এত ছোট নয়, শরীর এমন নম্বা নয়। আর একটা ফাঁড়া পেরিয়ে এলে, বিভূতি। এখন যত তাড়াহাড়ি সম্ভব তাকে লে যেতে হবে।

যুবকটি পেট থেকে হাত তুলল। জ্যোৎস্নায় অস্ভুত জ্বালত তার চোখে মূগ বিকৃত করে একদর ঘাড় তোলার চেষ্টা করল, পারল না। শুকনো জিনে ঠেটি চাটতে চাটতে কোনরকম বলল, ‘বাঁচনা! তারপর, জল—আঃ, একটু জল—’

কথাটা শুনতে শুনল না বিভূতি। বিস্ফারিত চোখে ও শব্দে দেখল তাঁ করা পেটের ভিতর থেকে যুবকটির দলা পাকানো মাড়িভূঁড়ি চলে পড়েছে মাটির দিকে। অস্ত্রের চেহারা এ-রকমই হয়—গলায় খুঁট টেনে বিভূতি ভাবল, বন্না যায় না, যারা খনি কবেছে, তারা, বা আর কেউ এখানে এসে পড়তে পারে। নিঃশ্বাসে কাঁচা রক্ত ও অস্ত্রের ঝাঁঝালো গন্ধ উঠে এলো বিভূতির। বন্না যায় না গম্বটা হয়তো তার শরীরেও ছড়িয়ে পড়ছে। কুকুরের ঘাণশাক্ত প্রদল, হয়তো এই গম্বই তাকে সনাক্ত করবে। এই ভেবে সে অস্ত্রের মত হুটতে শুরু করল।

আলো পেল বড় রাস্তায় পৌঁছে। তার সামনে দিলে একটা খালি বাস চলে গেল। অন্তিমূরে খড়ের আগুন জ্বললে গোল হয়ে বসেছে রিকশা-ওয়ালারা। ডানদিকে পুঁলিস পিকেট এবং বাঁ দিকে থানা। থোমে দাঁড়ির বুকভর্তি হাওয়া টানল বিভূতি। এবং ভাবল, অজু হলে সে নিশ্চয়ই ওকে বাঁচাবার চেষ্টা করত। ভাবল, আর কিছুক্ষণের মধ্যেই এ পাড়ায় যুনের সংখ্যা সাত থেকে আঠে দাঁড়াবে। একদিনে কী দুটোর বেশি শুন হওয়া সম্ভব! ভাবল, অজু হয়তো নিরাপদেই আছে, হয়তো ফিরে আসবে।

তারপর এতক্ষণে স্বাভাবিক মানুষের মত রাস্তায় ধারে নদীর পাশে বসতে বসল!

**ভালো জিনিষ সকলেই চান**  
**তাই"মোহন ২৩৩"আজ ঘরে ঘরে**  
**ব্যবহারে মজবুত**  
**গঠনে সুন্দর**



**মোহন ২৩৩**  
**সর্বোৎকৃষ্ট**  
**দামেও কম**

**সকলে সম্ভ্রান্ত দোকানে পাওয়া যায়**

# ইঞ্জি, প্রথিবি, জীববাসা শিবাম চক্রবর্তী

॥ আঠারো ॥

গা তুলে গাটীয়ে বিছানার ওপরে ভালো করে বসুন না মশাই।' বললাম আমি জনাব সাহেবকে—'ঘরের ধুলো বালি আপনার পায়ে লেগেছে বলছেন? এক কাজ করুন না। আমার এই বিছানাতেই পাটা মুছে নিন না হয়।'

'বিছানাতে পা মুছব?' তিনি যেন অবাক হন।—'বলছেন কী!'

'কেথায় মুছবেন আর? পাপোষ ত মুছে আমার ঘরে। কী হয়েছে? আমিও তে তাই মুছে থাকি সবাই।'

'বিছানাতে পা মোছেন নাকি?'

'বিছানাতেই কি আর? তা কি কেউ মুছে নাকি? চাদরের তলাতেই মুছে। চাদর তুলে কম্বলের গায় মুছে দিই। চাদর আমার ফিটফাট—মোপদুরস্ত। চাদরের তলে কী আছে কে দেখতে যাচ্ছ বলুন। ওপরেটা চাকনাচকন হলেই হল। চাদরে স্পষ্ট আমার সম্পর্ক। বিছানার কী নিন, মুছুন।'

চাদর তুলে আমার কম্বল শব্দা উন্মুক্ত করি।

'আমার কোনো বিষয়াসক্তি নেই। বিছানাকে যে চাদর দিয়েছি সেই ঢেঁর—তার বেশি আদর করা ঠিক হবে না। মাঝে মাঝে পা মুছি তাই—এই, জুতো টুতো পরার আগে কিম্বা কাইরে থেকে ফিরে এসে। মাঝে মাঝে পদাঘাত করতে হয় বিছানাকে—তবেই বাটা দুরস্ত থাকে।'

তিনি পা নিয়ে ইতস্তত করেন।

'নইলে নই পেলে বিছানা মাথায় উঠবে যে! অনেকে অবশি বিছানাকে মাথায় করে রাখেন। কালর দেওয়া সূজনি টুজনি বিছিয়ে তার ওপর। আমার মতে, বিছানা হচ্ছে ঘুমোবার জন্য, ঘুমটি হলেই হোলো। শান্তিতে ঘুম—নির্বিন্দ শান্তি। তার জন্যই বিছানা। বিছানার বিছা না থাকলেই হোলো। নইও আমরা কামড় বসাবার কেউ কেউ বিয়ে করিনি তো।'

'সারারাত বিছান কমড় সইতে পারবেন না বলেই নাকি?'

'ফাঁক ফাঁকের দোকান নয় আমরা।'

তার ভেতর মধ্য গলাই ন গ্রাম। অঙ্ক মেলাতে পারতুম না বলে অক্ষশায়িনীও মিজল না ঘোষছয়। ভালোই হোলো একরকম। বিছানাকে নাই দিতে হোলো না, বিছানাময়ীকেও নয়।'

'জীবনমন্থনের বিষভাগকে বদ দিতে গিয়ে অমৃতের ভাগেও বণ্ডিত হলেন শেষটায়। জীবনটাকেই বিস্বাদ করলেন।' আমার ভাষাতেই যেন তাঁর বিস্বাদ শব্দ; ফাঁক দিয়েছেন নিজেকেই। ফাঁক পড়েছেন একেবারে।'

'সাধ্য কী?' আমি বলি—'নেচ'র আভরস্ ভাঙ্কয়াম্, পাল না? কেথায় ফাঁক রাখার যে অর্থ কি? প্রকৃতিই থাকতে দেয় না। ভগবান একেবারে ফাঁক পড়তে দেন না কাউকেই। সব ফাঁক সবার ফাঁকই ভরট করে দেন একক সময়—ভগবানের প্রকৃতিই তাই।'

'কটে?' তিনি জানতে চান—'তাহলে কমা সঙ্গিনীও ঘটে যায় একক সময় পড়েছেন? রে থা না করলে?'

'আমি কী বলব? আপনাই বলুন।'

## "আমাকে ভোগরা মারছ কেন, আমি তো কারও কতি করিনি!"

স্মৃত্তরায়ীর ছুরির আঘাতে বিদায় নেবাব আগে অকৃতজ্ঞ বাঙালী জাতির কাছে শেষ প্রশ্ন উচ্চারণ করেছিলেন যে সর্বজনগ্রন্থেষ জননেতা ও নেতাজীর অন্তরঙ্গ সহকর্মী, তাইই ঘটনাবহুল জীবনের অনবদ্য উপাখ্যান।

## নিঃশত্রু নায়ক হেমন্ত বসু

কৃত্তিবাস ওঝা

ভূমিকা লিখেছেন প্রখ্যাত সাংবাদিক শ্রীবিবেকানন্দ মৃধোপাধ্যায় এবং "প্রারম্ভ" লিখেছেন প্রখ্যাত সাংবাদিক সত্যরঞ্জন বকসী ও বরূপ সেনগুপ্ত। বাংলা থেকে বার্ষিক—সুদীর্ঘ দেশ সেবার ও রাজনীতির সত্তর বৎসরের প্রামাণ্য তথ্যপঞ্জী ও ইতিহাস। দাম : চৌদ্দ টাকা

বঙ্গবন্দু মূর্জিবর বহমানের মহান নেতৃত্বে পূর্ববঙ্গে স্বাধীন বাঙালী রাষ্ট্রের প্রতিষ্ঠা স্থাপিত হতে চলেছে। অধ্যক্ষের সাড়ে ৫ কোটি বাঙালীর বণধর্মিন "জয় বাংলা"। নব জাগ্রত বাঙালীর সেই নতুন জাতি গঠনের ইতিহাস এক রোমাঞ্চকর এবং চমকপ্রদ কাহিনী। ভারত বিভাগের পূর্বে মুহূর্তে স্বগতি শরৎ বসু-ফজলে হক-সুরাবদী যে ঐক্যবদ্ধ স্বাধীন এবং সার্বভৌম বাঙালী জাতি গড়ে তোলার স্বপ্ন দেখাছিলেন, বঙ্গবন্দু মূর্জিবর সেই স্বপ্ন বাস্তবে রূপায়ণের রত উদ্যোগন করছেন কি? বিখ্যাত সাংবাদিক কৃত্তিবাস ওঝার নতুন বই।

## 'আমি মূর্জিব বলছি'

জয় বাংলা

বাঙালী জাতির গত্র পঁচিশ বছরের জীবন সংগ্রামের জীবন্ত উপাখ্যান। খুব শীঘ্রই প্রকাশিত হবে।

বাণীপীঠ

৩৫ কলেজ রো, কলিকাতা-৯



কসব কথা কি কাউকে কখনো মদখে বলার? নিজের মনে নিজ গুণেই সময়ে নিতে হয়। ভাবের ভাবের কথাই তো ভাববাচা মশাই! তিনি যেন ভাবে বিমূঢ় হয়ে পড়েন। কখন সেরে না হঠাৎ। তারপর বলেন— 'আশ্চর্য' কিছু নয়।

'আশ্চর্য' কী! কার কোথায় কখন কীভাবে কোন অজ্ঞান মোচন হয়ে যায় কেউ বলতে পারে? কখনো দৈবের দেহীমতি—দৈবাৎ মেলে, কখনো বা পুরস্কারের স্মারক লজা পুরস্কার। মোটের পর ভগবতীর রাজ্যে কেউ কদাপি ফাঁক বার না—একবারে ফাঁকিতে পড়ে না কেউ। কালী কল্পতরু, কালও আবার তাই। কালক্রমে মেলে সব জানেন নাকি?

'কী জানি!'

'কী জানবেন আর! জানবার কী আছে! জ্ঞানবানের অপর রহস্য,— 'কিছু' কি তার জানা যায়? 'নিঃ' পা 'তুলে' ভাগ্যে 'হায়' বসনে তো! নইলে আমি স্বপিত পাঁচি মা... শব্দে পারছি না বলে শান্তি পাঁচি।'

'পড়েন না শব্দে। কে আটকাচ্ছে?'

'আপনাকে ওই প্রায়োপবেশনে দেখে কি শোয়া যায় মশাই? উদ্ভূতায় বোধ যে?' সঙ্গে সঙ্গে আমার অনুযোগ : 'লেখকরা যদিও ঠিক ভদ্র নন কখনো—তাহলেও চক্ষু-লজ্জা বলে একটা আছে তো।'

উদ্ভূতায় আমার উপরোধে ঢৌকি গেলার মতন সসঙ্কেচাে চাদরের এক ধারটা তোলেন—'এ তো কম্বল দেখা'ই কেবল। দুখানা কম্বল। এই আপনার বিছানা। ভোষক টেবল নেই?'

'পাবো কোথায়? কে দেবে? জেলখানার সৌলতে পাওয়া ওই কম্বল দুটোই দুনিয়ার সম্বল আমার।'

'আঁ? কী বললেন? জেলখানার কম্বল?'

'হ্যাঁ। চুরাশ ডিগ্রীর অবদান। সেখানে হাজত বাসের সময় ও দুখানা দিয়েছিল—একটা পাতবার জন্যে আর একটা গায়ে দেবার। তারপর আদালতে কারাদন্ড হবার পর সেখান থেকে বহরমপুরের জেলে চালান যাবার কালে ওদুটো নিয়ে ছেলে—শীতকাল ছিল কিনা তখন! প্রহরী আর কম্বল-পরিবেষ্টিত পৌছিলাম বহরমপুরে গিয়ে। কম্বল নিয়েই চাকলায় দেখানকার গরবে।'

'তারপর?'

'সেখান থেকে খাল্যসের সময় আমার বললে ভোষার যা চিনিসপণ্ড আছে, যা যা সঙ্গে এনেছিলে নিয়ে যেতে পারে। নিজের বলতে ওই কম্বল দুখানা'ই ছিল। নিয়ে এলাম সমাভবাহারে। বাধা দিলে না কেউ। বাবহারে লাগিয়েছি এখন।'

'পালিটিক্যাল আসামী বলে প্রক্ষেপ করেনি কেউ। সেইজন্যই আনতে পেয়েছেন।'

'আনন্দবাবুও সেই কথাই বললেন...'

'আনন্দবাবুটি কে?'

'এই বাড়ির মালিক। আনন্দমহন সাহা। তাঁর এই বাসায় তিনিই তো ঠাই দিয়েছিলেন আমার। দুঃখের বিষয়, এখন আর বেঁচে নেই। সস্ত্রীক স্বগতি। অহা, তাঁরা বেঁচে থাকতে কতো ভালোমদ খেয়েছি যে! পায়ের পিঠক ভূনি খিচুড়ি—ভূরি ভূরি খেয়েছি। খিচুড়িটা ঠিক পোলাওয়ার মতই খেতে—প্রায়ই আসত তাঁদের বাড়ি থেকে। আর পায়ের! অহা সে কী পায়ের! আরেস করে তাঁরিয়ে তাঁরিয়ে খাওয়ার মতন। খাসা চল, দুখ নয়, কীরের মধ্যে সেশ করা জাগগেড়া। হেমনটি আর হয় না। আজকাল কোথ ও খেতে পাই না আর।' আনন্দ বিয়েতে ততটা নয়, ওই পায়েরের শেবেই আমার দীর্ঘনিঃস্বাস পড়ল—'আমার জীবনের আনন্দ তিনি নিয়ে গেছেন। সেই আনন্দ সবুই এই কম্বল দেখে বললেন, আর তাই! করেছে কী! জেনবনের মন নিয়ে এসেছো! কেউ দেখতে পেল আর বন্ধ থাকবে ন—চুরির দায় বো পড়বে যে! হাতকড়া পরবে। আর এবরকার জেলটা ঠিক বিরিয়ানি খাবার হবে না, হাব দস্তুর মতন ঘানি টানার... সারিয়ে ফেল সারিয়ে ফেল একুনি।'

'বললেন তিনি? এই কথা বললেন?'

'হ্যাঁ। শব্দেই না আমি সারিয়ে ফেলছি তক্ষুনি। চাদরের তলার চপা দিয়েছি তাঁদের।'

'আর ঐ বালিশটা পেয়েলেন কে খায়? নক্সাকটা ওয়াড় দেয়া খস, বালিশ তো? ওটো কি জেলখানার নাকি?'

'না। ওটা আমার বোন পুতুল দিয়েছিল আমার। একদা সে এসে দেখল কি, আমার মাথাটা মাটিতে গড়াগড়ি মাচ্ছে।'

'মাটিতে গড়াগড়ি মাচ্ছিল? আপনার মাথা?'

'অহা, ওই হলে। এই বিছানাতেই গেল না হয়। গড়াগড়ি মাচ্ছিল তো ঠিকই। আর টাকা মাটি মাটি টাকা যদি হাত পারে তো বিজ্ঞানার মাটি হতে বাধা কিসের? তাই না দেখে সে তক্ষুনি বেরিয়ে কোথাক একটা বালিশ কিনে এনে উপহার দিল আমাকে। ওই বালিশটা'ই। সঙ্গে আবার ওয়াড় দিল খন দুয়েক। দুখনা কেন? শূঁষিয়েছিলাম তাকে। যাতে আমার কাচাকাচির কাজে না যেতে হয় সেইজন্যই দুখনা—একটা ধোবা বাড়ি কাচতে যাবে, আরেকটা পরানো থাকবে। মেয়েরা কখনো কাটা কাজ করে না।'

দশ লক্ষ কর্পরও বেশী টারিজ ডায়াল যে বইয়ের বিক্রী

**বর্ন-ফ্রী** ১৮খানি ছবি আছে

জয় অ্যাডামসন || ৭.০০

বাচার মত বাচতে হলে যে বই পড়া অপরিহার্য

**ডাক দিয়ে যাই**

চে গুয়েডারা || ৮.০০  
(আবজীবনী ও স্মৃতিকথা)

**একটি খুন হবে**

আগাথা ক্রিস্টি || ৭.০০

শীঘ্রই প্রকাশিত হচ্ছে **শকুনের চোখে**

**পলক পড়ে না**

জেমস হেডলী চেজ ৮.৫০

প্রকাশক—পটপট / পরিবেশক—কথা ও কাহিনী, ১৩ বাঁকম ১৫তলা স্ট্রীট—১২

নতুন হলেন। কিন্তু এই কল্পনাময়  
স্বপ্নে উপাদেয় উপাধানের খাপ খাচ্ছে না  
কি? কেমন বেখাপ্পাই ঠেকছে।

জেলের কি তার জিনিসের কোনো  
নির্দেশ করবেন না আপন আমার কাছে।  
আমি বলে দিই। 'তার দৌলতেই আমার  
এমন দেহলাভ আর এই দেহরক্ষার জন্যে  
এই শয্যা—তা জানেন?'

জানলাম। কিন্তু এইটে আমি বুঝতে  
পারছিলাম আপনার এমন সব বোন থাকতে  
তারাও কি এই ঘরটার ওপর একটু নজর  
দেন না? সাফসুফ করতে চাননি কখনো  
ঘরখানা?'

চাননি কি আর? বিনি ইতু পড়ুল—  
যে এসেছে, ঘরের এই চেহারা দেখেছে, সেই  
এই হাবভাব বদলাতে চেয়েছে, কিন্তু দিচ্ছে  
কি হাত লাগাতে? বিনিকে নিয়ে ইনিরে  
বিনিয়ে অনেক গল্প লিখেছি এককালে  
সেই সে সবার বিনিময়ে টাকাও পেয়েছি  
কিন্তু তা জানি, কিন্তু—তাই বলে আমার  
কি আমার ঘরের ওপরে হস্তক্ষেপ করার  
উদ্দেশ্য তাকে দিইনি আমি। আর ইতু  
যি পড়ুল এ-ঘরের জঞ্জালে হাত লাগাতেই  
না আমার সঙ্গে হাতাহাতি বাধার যোগাড়  
নতু ইতুদেবীর পূজারী কি পৌত্তলিক  
কি হই না কেন, আমার ব্যক্তি স্বাধীনতায়  
কখনো হস্তক্ষেপ আমি সহ্যই পারি না।  
ব্যক্তিগত আমি নারাজ। ব্যক্তিগতই তো  
একজনের চরিত্র। চরিত্রহীন হাত চায় কে?  
আমি পরিষ্কারের সাথে ব্যক্তিগত, ব্যক্তি  
স্বাধীনতার কী সম্পর্ক মশাই? তিনি ঠিক  
বুঝতে পারেন না।

কিন্তু আমার ব্যক্তিগত অংশ নয়  
নতু আমার ঘরের সঙ্গে আমার  
ব্যক্তিগত কি জড়িত নয়? কী বলেন!  
আমি মনের রূপের ব্যক্তিগত প্রকাশ হে এই  
কিন্তু ব্যক্তিগত অন্তত নিশ্চয়ই। আমার  
অব্যবহারণের পূজ্যীভূত জঞ্জালের অস্তিত্ব  
হই কী আর? সত্যি বলতে, পরিষ্কার  
পাঠের সোজা সেট সজানো পোশাকী  
হই আমি যেন ঠিক স্বপ্নিত পাইনি।

বুঝতে পেরেছি। এই হেতুই কোথায়  
আপনি হাবেন এক বিরাট জমিদারি আর  
সব মথলা বাড়ির সুসজ্জিত সাতষড়িখানা  
ঘরের মালিক খাটপালক গদি সজানো  
ঘর সব তা না হয়ে...। গদির কথায় তাকে  
গদির হয়ে উঠতে দেখি।

'আর কোথায় একমাত্র ঘরের এই  
চাঁকদারি আমার।' তাঁর বাক্যটা আমিই  
সম্পূর্ণ করি : 'অবিশ্যি, সেই সাথে কারকটি  
চাঁকদারি মালিক বটি।'

চাঁক না বলে স্লিপার বলুন বরং।

স্লিপার তো আমিও কিছু কম নই।  
এই ইতুস্তত বিক্ষিপ্ত আর আমি সবদা  
এই শয্যায় নিষ্কিন্ত। তফাৎ এই, ওরা সব  
ছোড়ায় ছোড়ায়, আর আমার আদৌ কোনো

ছোড়া নেই। এ ঘরে নেই অন্তত।

'সারা বাংলা মুল্লুকেই আপনার ছোড়া  
নেই।' কথাটা বেন তার বাজন্তুতচ্ছপেও  
বলা নয়।—'তা জানি।'

'জুড়ি একজন ছিল বটে—কিন্তু সে  
জুড়ি তো আমি হাঁকিয়ে দিয়েছি

কোনকালে। খাটপালার রেলগাড়িতেই।  
বললাম না আপনাকে?'

'মনা জুড়ি জুড়িই এমনটা হত না।  
বিয়ে করলে এভাবে থাকতে পারতেন না  
কিছোতেই। বেন না হয়ে বৌ হলে  
কি আর এসব আবর্জনা বরদাস্ত করত?'

## নেফার অরণ্য

বালুদেব বসু ॥ ৬.০০

বুলডোজারের শব্দে নেফার অরণ্য কাঁপছে। অরণ্যের প্রায় উল্লস মান্দব আর  
প্রাণীরা দেখছে সভ্যতার ধীর অথচ দৃঢ় পদক্ষেপ। নেফার আদিম মানবমানবী,  
তার অকৃত্রিম ফুল-লতা-পাতার স্পর্শ ও সুন্দর অনুভূতি নিয়ে এ উপন্যাস।  
বঙ্গ সাহিত্যে এদের কথা একেবারে নতুন।

সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়

সন্তোষকুমার ঘোষ

স্বর্গ নয় ৫

স্বয়ং নায়ক ৪

উত্তরাধিকার ৪

বাইরে দূরে ৪।।

বিমল কব

সৈয়দ মুস্তাফা সিরাজ

বসন্ত বিলাপ ৪

নিশিম্‌গয়া ৫

আকাশ কুসুম ১

ছায়া পড়ে ৬

মনোজ বসু

সমরেশ বসু

পথ কে রাখবে? ১২

মিছিমিছি ৪

চাঁদের ওপাঠ ৪

বাঘিনী ১০

নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়ের ছোটদের নতুন বই

## পটলডাঙার টোনিদা ৪.০০

একজন লামা

চীন দেখে

ও মানসসরোবর

এলাম

সুবোধকুমার চক্রবর্তী ॥ ৫.৫০

মনোজ বসু ১৫.৫০ ২য় ৩.৫০

মহানায়ক সূর্য সেন

স্বাধীন

ও চট্টগ্রাম বিপ্লব

ক্রীতদাস

অনন্ত সিংহ ॥ ৮.০০

বরুণ রায় ॥ ৫.৫০

দেবল দেববর্মার রহস্য উপন্যাস

## অন্ধকারের মুখ ৭.০০

বেঙ্গল পাবলিশার্স প্রাইভেট লিঃ, ১৪ বঙ্কিম চ্যাটার্জি স্ট্রীট, কলিকাতা-১২

দরকার জঙ্গল হাড়াহাটি করেও সব জঙ্গল  
সাক করে ছাড়ত এক মহমার।'

'তা হরত হত, কিন্তু সেই জঙ্গল সাফ  
হতে কি করে?' আমার প্রশ্ন রাখি।

'কোন জঙ্গল?'

'সেই জঙ্গল হটানো জঙ্গল? তিনি  
আবার যে পদ্মাম নরক আমদানি করতেন  
সেই সব?'

'স্ট্রীপুয়রা সব জঙ্গল নাকি আপনার  
কাছে? তাদের অবশিষ্ট মাল্লাজাল বলেছে  
যটে গলে, কিন্তু... তাহলে আপনার  
বোনরাও তে আপনার কাছে জঙ্গল এক-  
রকম?'

'মোটাই না। আমার কাছে তারা সব  
নন্দন কানন। নন্দন অংশ বাদ দিলেও—  
সেই পারিজাত সৌন্দর্য-সুসভির সীমা  
নেই, তুলনা হয় না। বন উপবন যাই  
বলুন, সেসব ব্যক্তি স্বাধীনতার হস্তারক  
নয়, স্বচ্ছন্দ বিচরণের স্থান। আস্তে

আস্তে তারা সব ছেড়ে যায়, বেঁধে রাখে না,  
বাঁধা থাকে না। বন জমেই গভীরতর হয়ে  
নিছক রোদনের অরণ্যরূপে, কালক্রমে নিজে  
সংসারসমুদ্রে গিয়ে হারিয়ে যায়। তারা  
তো ছাড়ান দেয়, ছেড়ে যায় যথাসময়ে  
কিন্তু বোকে তো আর ছাড়ানো যায় না  
কিছুতেই। কখনই না।'

'দরকার কি তার?'

'সম্ভবদের সেই গলগহের ন্যায় সূত  
হবুকযোগে লম্ব গোথালি লনের উম্বাহিত  
সেই জাৰ্বাকে ঘাড় থেকে আর নামানে  
যায় না যে! তারপরে 'শেষকালেতে মাথার  
রতন লেপটে রইলেন আঠার মতন!'  
কবি ডি এল রায় একথা কেন বলে গেছেন  
কে জানে! যে জনেই বলুন, মোন্দা কথা  
এই, তারপর সেই নাছোড়বান্দার নেহাৎ  
বান্দা হয়ে বন্দীদশায় যাবজ্জীবন  
কাটান!'

'তাই বলছেন আপনি? বৌয়ের

বিরুদ্ধে এই আপনার অভিযোগ:

'আমি কেন বলব? বৌয়ের বিরুদ্ধে  
আমার কোনই অভিযোগ নেই। আমি  
জানাই : আমার আবার অভিযোগ কিসের!  
বিয়েই করিনি আমি। মাথা নেই তো  
মাথাবাথা কেন? কিন্তু যারা করেছেন,  
প্রত্যক্ষ অভিজ্ঞতা ষাঁদের, তাঁদের সেই  
ফার্সিট হ্যাণ্ড নলেজের ফল গল্প কাহিনীর  
লনায় তাঁদের আত্মচরিতেই বাস্তব হয়েছে।  
আমার বন্ধুরাই মুখে না বলে লিখে  
গানিয়ে গেছেন।'

'লিখে জানিয়েছেন? বলেন কি?'

'কেন, পড়েননি নাকি? কে যেন তার  
বোকে কুয়াসার আড়ালে হারাতে চেয়েছিল  
—অবশিষ্ট মেয়েটি হারায়নি শেষ পর্যন্ত।  
হারাবার কি হারবার পাঠ নয় মেয়েরা—  
হারিয়ে না গিয়ে উলটে তারাই হারিয়ে দেয়  
আমাদের। ...সেই কার যেন স্ত্রীকে শাস্ত্রের  
মত বোধ হয়েছে, কে যেন আবার দেবদে

এপার বাংলায় প্রথম

সুফি জুলফিকার হায়দার-এর

## নজরুল জীবনের শেষ অধ্যায়

এপার বাংলায় যে গ্রন্থ বিপুল আলোড়ন সৃষ্টি করেছিল, এপার বাংলায় তার প্রথম প্রকাশ। নজরুল জীবনের  
করণতম দিনগুলির করুণাঘন কাহিনী। বইটি বাংলা সাহিত্যের এক উল্লেখযোগ্য সম্পদ। বিভিন্ন জীবনীকারের  
ভ্রমসংশোধন বইটির ঐতিহাসিক মূল্যও বাড়িয়েছে বিপুলভাবে। নিঃসংশয় বলা যায়, নজরুল-সম্পর্কিত  
বইগুলির মধ্যে স্বতন্ত্রতা, সত্যনিষ্ঠা ও অন্তরঙ্গতায় এটি অনবদ্য ও সর্বশ্রেষ্ঠ। দাম : নয় টাকা। প্রকাশিত হল।

দুঃসাহসিক উপন্যাস

সৈয়দ মুস্তাফা সিরাজের

## নিষিদ্ধ প্রান্তর

ওরা ভালবেসেছিল। ধর্ম চোখ রাঙিয়ে বলল,—খবদার! সমাজ বলল,—না। ঈশ্বর বাঁধিত হলেন, প্রকৃতিতে  
বাজলো বিষাদের সূর। কিন্তু ওরা মানবে না কোন বাধা। নিষিদ্ধ-প্রান্তরে ওরা খেলবেই। সমকালের তরুণ সমাজে  
যে বিদ্রোহিতার জটিল অকোপিতা, তার অনুরণন এই বইটির ভিত্তে ছত্রো। দাম : আট টাকা। প্রকাশিত হল।

অসাধারণ রাজনৈতিক গ্রন্থ

অমিতাভ রায়-এর

## আশা নিরাশার দিনগুলি

ভারতবর্ষের পটভূমিতে রচিত। ভারতবর্ষের গত তেইশ বছরের রাজনীতিতে ক্ষমতার লড়াই, দেউলিয়া নেতৃত্ব,  
অপরিণামদর্শিতা, দুর্নীতিগ্রস্ততা ও নানা পরিকল্পনার কাহিনী এই বইটিতে সর্বপ্রথম ইতিহাস-নিষ্ঠার সঙ্গে  
সম্মিষ্টি করা হয়েছে। এই বই যদি আপনাকে ক্ষুব্ধ, উত্তেজিত করে, কিংবা অনুভূতিতে আলোড়ন তোলে,  
তবে তার জন্য দায়ী চলমান ঘটনার ইতিহাস। দাম : নয় টাকা। প্রকাশিত হল।

অনন্য প্রকাশন • ৬৬, কলেজ স্ট্রীট (দ্বিতল) • কলিকাতা-১২

(সি ২২৯)

গল্প কাসে দিয়ে স্টোভ ফেটে বৌয়ের  
অপঘাতের অপেক্ষায় বসেছিল—বিস্ময়রগের  
এক মাত্রায় সহধর্মীণীর সঙ্গে সহমরণে  
যাওয়া তার বাঞ্ছনীয় ছিল নাকি—পড়া  
দেই আপনার?’

‘পড়ব না কেন? বিশ্বাস্য গল্প সব।  
কিন্তু আপনার লেখক বন্ধুদের একজনেরই  
তা গল্প এগুলো—আর কোনো বন্ধুর কেউ  
কি এরকম দুর্লক্ষণ দেখিয়েছেন? তার  
উল্লেখ করুন!’

‘দরকার করে না, উনি একাই একশ।  
আমাদের সবার মুখপাত্র। গৌরবে বহু-  
বচন—তাকে নিয়েই আমাদের গৌরব।  
হাঁড়ের একটা ঢাল টিপলেই আর সবার  
হালচল জানা যায়। তার লেখাতেই আর  
সকলের টিপসই রয়ে গেছে। তবে একথা  
ঠিক, গল্প কথা হলেও এগুলি অল্প কথা  
নয়। এর মধ্যে শিক্ষণীয় আছে অনেক  
কিছু...’

‘কিন্তু শুনছি তো, তার মতন পত্রী  
বসল নাকি হয় না...’

‘ঠিকই শুনছেন...’ স্ত্রী না হলে  
কোনও চলে না ও’র। বউকে ছেড়ে  
কেন কি আর্মেরকায় গিয়েও উনি স্বস্তি  
পাননি একদিনও তিষ্ঠিতে পারেননি  
স্বাধীন। সম্ভাবিত নোবেল প্রাইজ পাবার  
আশা সম্পরণ করে দু’দিন ব্যাপেই নাড়া  
মুগ্ধ সেই বলাতলতেই ফিরে এসেছিলেন  
স্বাধীন।

‘কেন এলেন বলুন! হাতলেই বুকবেন  
স্ত্রী কী চীজ!’

‘অসত্যই হবে যে। আর সেই কারণেই  
তো আমার বলা—সম্পন্ন জীবনের  
পরিপূর্ণতা সম্মতভাবে দাঁড়ায়, অন্য  
কি থাকে না আর। হয়ত একটা প্রাণ-  
হীন মনুষ্য সৃষ্টি করলেও অল্প  
সময়ের মধ্যে জন্মকর। বউ কোনো  
কাজেই উত্তম যোগ দেয় না, স্বচ্ছন্দভাবে  
চলে না, বাউতেই বন্দী হয়ে থাকতে হয়  
সমসাময়িকতার ভয় আছে না? সেসব  
কাজই মনে বাউলারের। বউ অন্তরের  
আঁড়ের সব পক্ষ বন্ধ করে দেয়—নিজের  
কাজ অশ্রুতীয় রাখে। এইজন্যই সে  
কিছু সমাজসেবার অন্তরায়।’

‘কিন্তু অসুখবিসুখে দেখা শোনা  
করার...’

‘সময় সে, নানান অধিকারি অমুদ্রিত  
করতেও তৈরী। বিবাহিত ব্যাক্তির নানান  
অসুখবিসুখ তে লেগেই থাকে, কেন  
বলুন স্বস্তি...’

‘আপনিই বলুন না।’

‘ঐ বউয়ের জনেই মশাই! আগেই তো  
রোগ টেনে। গোড়াকার রোগ ওই দারুণ।  
বউয়ের হাতের সেবাসুখ পাবার লোভেই  
কথা না অসুখ! বউ এসে গায় মাথায়  
হাত বুলোবে, যক্ষ্মাস্তি করবে, তার মূত্থের

আছা উঠে শোনা যাবে সেইজন্যই না।  
যার ঘরে বউ নেই তার কোনো ব্যামোও  
নেই, অন্তত তেমনটা নেই—এইজন্যই।’

‘আপনার অসুখবিসুখের সময় আপনি  
কি চান না আপনার প্রিয়জনরা কেউ এসে  
গায় মাথায় হাত বুলাক?’

‘মাথায় থাক। অপর কেউ আমার গায়  
মাথায় হাত বুলোলে আমার গা জ্বলা  
করে—আমার মা ছাড়া আমার কপালে আর  
কারো করাঘাত আমি সহিতে পারিনে—  
পাছে কেউ আমার অসহায় অবস্থায় পেয়ে  
মাথায় হাত বুলিয়ে যায় সেই ভয়ে আমার  
কোনো অসুখই করে না কখনো। এই  
বছর পঞ্চাশ তো এই বাসায় কাটলাম,  
জিগোস করুন না বাসার ঠাকুর চাকরদের,  
জানবেন একদিনের জন্যেও আমার কোনো

কাল বাস বাস...’  
কখনো। এমন কি একবার...’ কথাটা বলব  
কিনা আমি ভাবি।

‘একবার?’ তিনি উসকে দেন আমার।  
‘একবার এ বাসায় কুড় পরজন হয়েছিল  
অনেকদিন আগে। নৈশাহরের পরেই।  
পরদিন শূনি আগের রাত থেকেই বাধরুসে  
কারো কারো ষাতায়ত শব্দ হয়েছিল।  
পরের দিন সকালে উঠে বেরিয়ে গেছি, কিছু  
জানিনে, রাতিবেলার ফিরে দেখি রানায়র  
অন্ধকার। উনুনে আঁচটাচ পড়েনি, কী  
ব্যাপার? না, সারাদিন ধরে বাসাফেরা  
কেউ বিশ কেউ পঁচিশ কেউ বা বাহরুসের  
বিগলিত হয়েছেন—কেউ কেউ আবার  
হাসপাতালেও গেছেন নাকি। আমাদের  
বাসার ওড়িয়া ঠাকুর—পরশুরাম পড়া—

**বুদ্ধদেব গুহর নতুন উপন্যাস**

**জলছবি ৬.০০**

প্রথম যৌবন, প্রথম বন্ধুত্ব, প্রথম প্রেম  
কাব্যগন্ধী ভাষায় চিত্তাকর্ষক উপন্যাস

কোয়েলের কাছে ৯.০০ দূরের দুপুর ৯.৫০ বনবাসর ৮.০০

---

**নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়ের নতুন উপন্যাস**

**তারা ফোটবার সময় ৫.০০**

সুন্দর জার্নাল ৮.৫০ কাচের দরজা ৮.০০ বন বাংলা ৮.০০

নায়ক নারী নিয়তি	সিক্কুবাদ	॥ ৮.০০
নিষিদ্ধ এলাকা	কালপুরুষ	॥ ৮.০০
সমাজ সমীক্ষা: অপরাধ ও অনাচার	নন্দগোপাল গুপ্ত	॥ ৭.০০
বৈমানিকের ডায়েরী	দীপঙ্কর	॥ ৮.৫০
পাগল ডালো কর মা	নীলকণ্ঠী	॥ ৩.৫০
ফকড়তন্ত্রম ১ম, ২য়, ৩য় পর্ব	অবধূত	॥ ৬.৫০
দূরন্ত দেহলী	বিবেক ভট্টাচার্য	॥ ৩.৫০

শচীনন্দন বন্দ্যোপাধ্যায়	গজেন্দ্র মিত্র	শান্তিনন্দ রায়গুরু
<b>সীমান্ত শিবির</b>	<b>নীলকণ্ঠী</b>	<b>রত্নবল্লরী</b>
৮.০০	৭.৫০	৮.৫০

বারীন্দ্রনাথ দাস	হরিনারায়ণ চট্টোপাধ্যায়	নীহার গুপ্ত
<b>সায়াহ রাগিনী</b>	<b>ময়ূরময়ূরী</b>	<b>লিপিিকা</b>
৫.০০	৬.০০	৫.৫০

**সমরেশ বসুর নতুন রহস্য-উপন্যাস**

**মুখোমুখি ঘর ৮.০০**

গ্রন্থপ্রকাশ: C/o বেঙ্গল পাবলিশার্স প্রাঃ লিঃ, ১৪ বর্ধমান স্ট্রীট : কলি-১২



লে নাকি সম্বোধন পর্যন্ত ঠিক ছিল, কিন্তু তারপরে সেও এখন মৃতকল্প হয়েছে। বাসার সবাই আজ ধারাবাহিক, তাই আজ রাস্তাঘরে আঁচ পড়েনি, হাঁড়ি চাপেনি তাই।

‘বটে?’

‘অচ্ছ সেরদিন সকালে যেখানে গেছলাম সেই বন্ধুর বাড়িতে বেদম খেয়েছি—খাবার

লোভেই আমার খাবার গরজ তো— তারপরে বাসার ঐ নিরাহার চেহারা দেখে বেরিয়ে পড়তে হোলো আবার। দেলখোস কোবনে গিয়ে গিলতে বসে গেলাম।’

‘আপনার জীবনে কখনো কোনো অসুখ বিসুখ করেনি তাহলে? এই কথাই বলতে চাইছেন আপনি?’

‘করেছিল বইকি। একবার করেছিল। মোক্কম অসুখ। প্রায় মোক্ক প্রাপ্তির কাছাকাছি নিয়ে গেছিল বলতে কি। এখানে সেখানে ভালোমন্দ খেয়ে না খেয়ে বহু-কালের ব্রাডপ্রেসার তো আমার। দারুণ প্রেসার। তার দরুন একটা স্ট্রোক হয়েছিল হঠাৎ। ব্রাডপ্রেসার মানতাম না, ডাক্তারের মানাটানা না শুনলে তার ওপরেও খেতাম— একটানা গিলে যেতাম—মাংস ডিম মাখন ক্রীম—তার ফলেই ওই দুখটানা। কিন্তু তারপরেই আমি সাবধান হয়ে গেছি খুব। কোথাও যাই না, গলেও তেমনটা খাই না। কোনো কোনো সাহিত্যিক বন্ধুর জন্মদিনে বেজায় ঘটা করে ষোড়শোপচারে খাওয়ানো হয়, সেখানে গলে পাছে লোভ সামলাতে না পারি—তাই ষাওয়া বন্ধ করে দিয়েছি, তাঁরাও বেঁচে গেছেন মনে হয়, কেননা কারো জীবনের শূভদিন অপর কারো শোকবহু মৃত্যুদিন হয়ে জন্মোৎসবটা নষ্ট হোক তাঁরাও তা চান না নিশ্চয়। নিজ গুণে কমা করেছেন আমাকে...’

‘মৃত্যুরামের তত্ত্বাবধায় শূন্য—অচিন্তা-বাবুর ভাষায়—শব্দেতারাম খেয়ে সুখে রয়েছেন?’

‘সর্বদা মার্কিস স্করফারের দুর্ভাগ্যবিত্ত দুর্বীর মত বায়ু সেবন করে— আমি জানই—এই, সকালে খাই চারটি ভাত, কত কটি, চোখেই ত দেখেন? দুপরে ঘোনের বাড়ির থেকে আমার ভাগনের নিয়ে আস একখানি বটি করেক টুকরো মাছ, একটু তরকারি আর রাঙে খালি হরলিকস। তার সঙ্গে হয়ত এক অথচ বিস্কুট। তবু আমার রাঙের চাপলা যায় না মশাই!’

‘কখনো আপনার কোনো অসুখ হইনি একথা আমার বিশ্বাস হয় না।’

‘হইনি কি? হয়েছে। ছেলেরলাভেই হয়ে গেছে। কী অসুখটাই না ভুগেছি তখন— কত রকমের যে অসুখ! যত রকমের সুখ আর অসুখ আছে তার উপভোগ সেই আঁত কৈশোরেরই হয়ে গেছে আমার। সে সারের লিস্ট দিয়ে কী হবে? যেমন বেগা ছিলাম তখন, তেমনই বেগাও ছিল কত। কিন্তু সেও সেই মা এসে গায়ে মথুষ হাত বুলিয়ে দেবে। বিছানার পাশাটতে বসে থাকবে দিনরাত, সেই লোভেই ত! আর, ইস্কুলে যেতে হবে না, শূন্যে শূন্যে গল্পের বই পড়া যাবে মজা করে—কী অনন্দ! সুখের জন্যই আমাদের যতো অসুখ,

বুকেছেন?’ আমার বক্তব্যের উপসংহার— ‘তারপর সেই যে বাড়ির থেকে পালিয়ে তীরবেগে বেরিয়ে পড়লাম উদার পৃথিবীতে তারপর থেকে আমার একাটো অসুখ করেনি কখনো। কার জন্য করবে?’

‘তা না হয় হোলো, কিন্তু এখন আপনার এই বয়সে যদি হঠাৎ কোনো অসুখ বিসুখ করে, কোনো শব্দ অসুখই হয়, এখন তো যে কোনো সাধারণ অসুখই সহসা শব্দ হয়ে দাঁড়ায়। এখানে সবাই নিজের কাজ নিয়ে আপন ধান্দার ব্যস্ত— এই বাসায় একলাটি কী হবে আপনার? বলুন দেখি?’

‘কী হবে আর? মারা যাবো? এই না? তা বলে সৈন্যসিন মার খেয়ে মরতে হবে না ত? মারা যাবার সময় কারো ওই আত্ম-উদ্ধ শূন্যতে পেলাম আর না পেলাম। কী ক্ষতিবান্ধি? তখন কি করো ফৌসফোসানি ভালো লাগে মশাই? বিশেষ করে শূন্যে আমিই যখন মারা যাচ্ছি—আর কেউ মরছে না আমার সঙ্গে—অন্তত, এই মহোৎসব নয়—তখন আমার অন্তরের সেই হাহাকার তাদের ঐ হাহাকারে কি ধামবার? সেই কালে তাদের ওই সহানুভূতি আমার মরার ওপর খাঁড়ার ঘর মতই মনে হয় না কি?’

‘কিন্তু আপনার যদি বৌ থাকত এ সময়ে—’

‘রক্ক করুন! সারা জীবন ধরে বৌয়ের অসুখ সামলাতে কে? তারা কিছু কি কম অসুখে ভোগে নাকি! তাদের অসুখের হামলা পে হাতে হোতো না সারা জীবন? নিজের অসুখের দায় বহু সওয়া যায়, কিন্তু সেই বেকার উপর বৌয়ের বিসুখের ঐ শব্দের আঁটিটি—তার ঠালা কি কম নাকি?’

‘আর মশাই, দিন রাত অসুখে ভুগাব কেন সে? দেখে শুনলে স্বাস্থ্যবতী এক যুবতীকে বিয়ে করতে পারতেন না? পরিচয় মতন একটি বৌ হলে আপনার ঘর অলো করে থাকত নাকি? আপনার দেখাশোনাও করতে সে?’

‘সহিতা কথা বলব? পরিচয় মত মেয়েব কথা বলছেন? আমার জীবনে কোনো পরিচয় স্বরাজ আমি দৃষ্ট হতে চাইনি, শূন্যে একটি মেয়ের স্বরাজই পরিদৃষ্ট হতে চেয়েছি।’

‘কে সে মেয়েটি, জানতে পারি?’

‘আমার মা।’

‘তিনি তো করে মারা গেছেন!’

‘মা-রা কি কখনো মারা যাবার? তাঁরা চিরকাল বেঁচে থাকেন, থাকতে হয় তাঁদের। ছেলেকে দেখাশোনার জন্যই, বকেলেন? ছেলের মরণের পরও তাঁকে বাঁচতে হয় ছেলেকে কষ্ট করে পুনর্জন্ম দিতেই আবার। মায়ের সেই ঋণ কি শোধ হবার কখনো? এ জন্মে না—কোনো জন্মেই না।’

(কমণ)

## শান্তিনিকেতন আলপনা

বার্ষিক, কেবলিক শের্মাট, কাপড় ছাপা, বাড়ি ও উৎসব দল্লানো, আলপনা ও উপহারের জন্য আলাদাভাবে নকশার এ্যালবাম ও পোস্ট-কার্ড সেট। গ্রীকভাষী রানের কুমিকা সহ।

**এ্যালবাম** ১৫" x ১১" মাপে দশটি প্লেট।

১ :: এক রঙ :: বিজয়া মিত্র	:: ৬.০০
২ :: এক রঙ :: গৌরী ভক্ত	:: ৬.০০
৩ :: রঙিন :: শিশির ঘোষ	:: ৮.৫০
৪ :: এক রঙ :: চিত্রনিভা চৌধুরী	:: ৬.০০

**পোস্টকার্ড** ৩" x ৪" মাপে দশটি প্লেট।

১ :: এক রঙ :: গৌরী ভক্ত	:: ১.৫০
২ :: এক রঙ :: চিত্রাংশু শিল্পিন্দ্র	:: ১.৫০
৩ :: এক রঙ :: বিজয়া মিত্র	:: ১.৫০
৪ :: এক রঙ :: চিত্রনিভা চৌধুরী	:: ১.৫০
৫ :: রঙিন :: বিজয়া মিত্র	:: ২.৫০

**প্রকাশক ::** প্রকাশন বিভাগ, চিত্রাংশু ইনস্টিটিউট অব আর্ট এন্ড হ্যান্ডিক্রাফট ৩১ রাজা বল্লভ রায় রোড, কলিকাতা ২৯

(স ১৮৫৮)

এখানে লেখা ছাপানোর লাগামান্ত লেখক নিয়ে খোজবাড়িখাড়ার বাস্তবমুগ্ধ গ্রাহকগণের রচনা প্রকাশের কৌশলমুগ্ধ

একমাত্র নিয়মিত খোলা লিটল ম্যাগাজিন

## গল্পকাবিতা

৪র্থ বর্ষ ৭ম সংখ্যার (এপ্রিল) হাঁড়ির কবলো আরেকটি অসামান্য গল্প

**উদয়ন ঘোষের অবনী মণিমুদ্রা**  
এ সংখ্যা ৫০ পৃঃ বার্ষিক চাঁদা ৭.০০

জুনে বেরোচ্ছে সপ্তদ্বিভাড়া গল্পের বই

### উদয়ন ঘোষের অবনী বনাম শান্তনু

পরিবেশক : অধুনা  
১৭/১-ডি, সূর্য সেন স্ট্রীট, কলিকাতা ১২

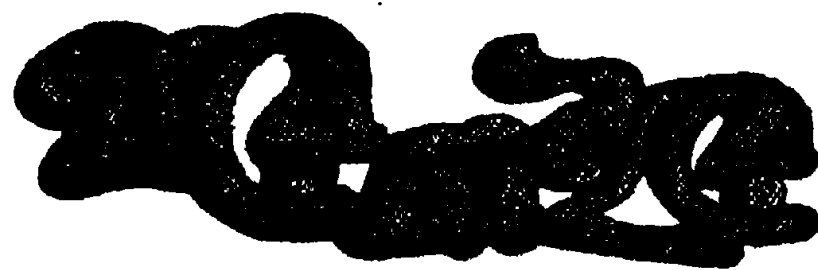
(স ১১০৭)



**লোকসভার নতুন রূপ**

লোকসভার নতুন রূপ নেহাং অমনোযোগী মানুষের নজরেও ঠেকবে। শাসক কংগ্রেসের বিপুল বিজয় অর বিপক্ষ দলের কোণঠাসা ছাঁটাকাটা ছাঁবি চোখে পড়তে দেবির হয় না। ব্যাপক পরিপ্রেক্ষিতে ভেটনদাতা ভরসা করে তার বন্ধুদের অরসান, অনেক মর্শকিল আসন অর অভাব-নির্বাতি আসন্ন। এ যেন এক বঙ্গসন্ধিক্ষণ। গণতন্ত্রের উদ্ভবনি-এক পথে পরীক্ষা। ত্রীমতী গান্ধীর অর সম্মতির জন্য ভাবনায় থাকতে হবে না। নির্দিষ্ট মানুষ অর্জনভরে সমর্থন নিরোই। অর্জনভার ফিরে পাবে আশা রাখে।

এমন এক মহেশ্বর মাহুতে ছোটখাটো ব্যাপারে খুঁত খুঁত করা মানায় না। তবু একটি বিষয়ে অমরা না মন দিয়ে পরছি না। মেয়েরা ভোট দিয়েছেন দলে দলে। অসম্মত অধিকার সম্বন্ধে সচেতন সতর্কতায় পুরষক হার মানিয়েছেন। কিন্তু লোকসভার আসনে তাঁদের সংখ্যা এত কম কোন নির্বাচনেই ছিল না। প্রধানমন্ত্রী ইন্দিরা গান্ধীকে নিয়ে মহিলা এম পি সংখ্যা সতেরো। তৃতীয় লোকসভায় ছিল ৩৬। তাই সর্বোচ্চ সংখ্যা। অর পঞ্চম নির্বাচনে তার অর্ধেকেরও কম। কাজেই আমাদের আশসোস। এমন কি প্রথম লোক-সভাতে ছিলেন ২১ জন মহিলা মেম্বার। তারপর দ্বিতীয় এবং তৃতীয়তে ২৬ অর ৩৬। চতুর্থ লোকসভায় সামান্য কমলো।



দাঁড়ালো ৩২। এবার একেবারে আশ্চর্য ব্যাপার। বিস্ময়করই বাটে!

অনেককে জিজ্ঞাসা করলাম কেন এমন হয়েছো। বিভিন্ন বকম উত্তরও পেলাম। সাংবাদিক বললেন এ একেবারেই কারণহীন এক ঘটনামাত্র! অবশ্য তিনি পুরষে। ইন্দিরা জী এক চপ্প সব তমসা দুর করে বসে অর্চেন। কাজেই তারকাসের সংখ্যায় কেবা আগ্রহ নেয়? মহিলাদের নিয়ে মধ্য ঘামবর ব্যাপারে কেউ অর এগোয় না। রাজনৈতিক দলও সব তেমনি অর যথেষ্ট "টিকিট" মেয়েদের দিজন কেই? শতকরা ১৫টি আসন ছিল লক্ষ্য। সে সব আশায় কিছুই হলো না। যারা নির্বাচনপ্রার্থী ছিলেন তাঁদের শতকরা মাত্র তিনজন নির্বাচিত হয়েছেন। বহু চেনা মুখ চলে গেছে। সারদা মুখার্জি, সুশীলা নায়ার, সুচতা কপালনী, তারকেশ্বরী সিংহ প্রভৃতির লোকসভার আনাগোনা শেষ। অর শেষ বাংলা দেশের মহিলা কর্মীদের কজন। ডাঃ ফুলারেন্দু গহ, উমা রায় ইত্যাদি কেউ নেই। নতুন মুখের মধ্যে মেয়েই বা কটি? হাত গেনা তিন। নতুন দিল্লির প্রবাসী বাঙ্গালী পরিবারের

মদকুল বন্দ্যোপাধ্যায়, লক্ষ্মী-এর শীলা কল আর নির্দলীয় প্রার্থী বোধপুয়ের রাজ-মাতা কৃষ্ণকুমারী।

মদকুল বন্দ্যোপাধ্যায়ের আসন রাজধানীর কৃষ্টিসম্পন্ন অংশে। দিল্লির, বিশেষ নতুন দিল্লির প্রার্থী কেউই কেনদিন খাল দিল্লিওয়লা ছিলেন না। একদিন নতুন দিল্লির আসনে সীমন্তের মেহের চাঁদ খান্না

মননশীল প্রাক্তবরক্ষকের অনন্য দলিত্রী  
নববর্ষ সংখ্যা

# চৈতালী

রূপে, রঙে, রসে লোভনীয় ও আকর্ষণীয়  
করেছেন—

শ্রীঅমরেন্দ্র দাস, বিশু, মদ্যোপাধ্যায়,  
শান্তিরঞ্জন চট্টোপাধ্যায়, দিলদার, রাজকৃষ্ণ  
রায়, রজন মজুমদার, রবেন মদ্যুত,  
এসকোজি ও হ্যারিনা রায়।

কয়েকখানি রঙীন মদ্যুপ্রাপ্য ফটো ফিচার  
আকর্ষণীয়তা বর্দ্ধিত করছে

দাম—দু টাকা/সডাক তিন টাকা  
বেরুচ্ছে ১০ই এপ্রিল

প্রজাপতি প্রকাশন  
১৬৬ কেশব সেন স্ট্রীট,  
কলিকতা-১

ছিলেন আর আজ অন্য সীমালত দুহিতা  
মুকুল। মুকুল বন্দ্যোপাধ্যায়ের পিতা  
ভারত সরকারের অবসরপ্রাপ্ত কর্মচারী।  
মুকুলের জন্ম শিক্ষা দিল্লিতে। কিছুদিন  
অবশ্য বিশ্বভারতীতে ছিলেন। পরোপরি  
প্রবাসী বাঙালী। আমরা কিন্তু মুকুলের  
এমন সাধক বিকাশে বিশেষ আনন্দ  
পেয়েছি। এ আই সি সির মহিলা  
বিভাগের ভার তিনি অনেকদিন বহন  
করেছেন। কংগ্রেসের মহিলা পত্রিকা  
"Women on the March" ইংরাজী  
এবং হিন্দি "মহিলা প্রগতিক পথপর"  
দীর্ঘদিন সম্পাদনা করেছেন। all  
India Women Voter's association

বা নিখিল ভারতীয় মহিলা ভোটার  
সমিতির সভাপতিত্ব করেছেন। কাজেই  
মহিলাদের সত্য প্রতিনিধি তিনি। বর্তমান  
নির্বাচনে একেই কম মহিলা এসেছেন তার  
উপর অনেকেরই দৃষ্টি মহিলা প্রগতির  
বাইরে। এমন কি কৃশকায় স্বতন্ত্র দলের  
নির্বাচিত তনুদেহী রজমাতা গায়ত্রী  
দেবী পর্যন্ত বলেন তাঁর রাজনীতিতে  
মেয়েদের জন্য ভিন্ন করে করবার কিছু  
নেই। এক সময় কুর্চবিহার রাজকুমারী,  
জয়পুরের মহারাণী গায়ত্রী দেবী ধরাতলে  
সেরা রূপসীদের একজন গণা হতেন।  
রাজনীতির সঙ্গে মানিনীর লাংগ্য  
একাকার হয়ে চমৎকার এক চটক রচনা

করেছিল। তিনিও অবলীলাক্রমে বলছেন  
মেয়েদের জন্য করবার আর কিছু নেই।  
এও কি তবে এক মতবাদের নতুন ধারা?  
মুকুল বন্দ্যোপাধ্যায় কিন্তু বলেন  
মেয়েদের অধিকার আজও সিদ্ধান্তগত মাত্র।  
তাকে কার্যকরী করা পরকার। সম্ভবত  
মেয়েদের জন্য কাজ করেছেন বলেই জানেন  
কাগজে বা খাতায় আইন পাশ কবাটাই  
অধিকারের সব নয়। তাঁর বিশ বছরের  
কংগ্রেসের সঙ্গে যুক্ত রাজনৈতিক কর্ম-  
জীবনে বিরাট এক অংশ মহিলা প্রগতিতে  
উৎসর্গীকৃত। আমার ব্যক্তিগতভাবে তাকে  
জানবার ও চিনবার সুযোগও হয়েছিল  
মেয়েদের জন্য তাঁর বিশেষ সহানুভূতি ও  
আগ্রহের জন্য। নিজে সুশিক্ষিত, কৃষ্টি-  
সম্পন্ন পরিবেশের মানুষ কিন্তু সবার জন্য  
সুযোগের সচেষ্ট সম্পাদনাই সেদিন  
আমাকে বেশী করে প্রভাবিত করেছিল।

মুকুল বন্দ্যোপাধ্যায় উচ্চশিক্ষিত  
মহিলা। দিল্লি বিশ্ববিদ্যালয় থেকে  
ইংরাজী সাহিত্যে এম এ, বিশ্বভারতী  
থেকে বাংলা সাহিত্যে, হার্ভার্ড বিশ্ব-  
বিদ্যালয়ের স্নাতকোত্তর ডিপ্লোমা, ইংরাজী  
ও হিন্দী ভিন্ন ভাষা ও ফরাসী জানেন।  
কিন্তু কোন কিছুই তাঁকে পারিভ্রমের  
অহংকার দিয়ে ককেশ করে তোলেনি।  
বাঙালী মেয়ের মতই মধুর স্পর্শ বিদ্যাকে  
অলঙ্কর করে রেখেছেন। মুকুল বন্দ্যো-  
পাধ্যায় সাংবাদিক এবং লেখক।  
Dowry banned Women and  
Elections ইত্যাদি তাঁর প্রকাশিত পুস্তক।  
সাংবাদিকতা ঘেষা সাহিত্যের মত। দেশের  
মেয়েদের সমস্যা এমন সম্ভবভাবে সজিব  
ধরার জন্য আর কেউ এভাবে চেষ্টা করেন  
কিনা জানি না।

মুকুল বন্দ্যোপাধ্যায়ের স্যারী গ্রীষ্ম  
ভবনীপ্রসাদ বন্দ্যোপাধ্যায় দেশ বিদেশ  
পরে বিভিন্ন কাজের সঙ্গে যুক্ত হয়ে দিল্লি  
এসেছিলেন। তারপরের অধায় কংগ্রেসের  
সঙ্গে সহযোগী নতুন কংগ্রেসের প্রাণসঞ্চার  
প্রচুর প্রচেষ্টা ভবনীবাবু করেছেন। মুকুল  
বন্দ্যোপাধ্যায় বলেন, নির্বাচনে পেয়েছিলেন  
মাত্র ১৯ দিন সময়। ভবনীবাবুর বিনাস্ত  
করা, সাজানো ব্যবস্থা ভিন্ন অভিযান  
অসম্ভব ছিল। আমরা ও মান কীর মারী  
পুরুষের কর্মক্ষেত্র যতদিন সম্পূর্ণ  
আলাদা ছিল ততদিন আর এক কথা,  
এখন যদি জীবনের প্রতি ক্ষেত্র মেয়েদের  
জন্য খোলা হয়ে যায় তবে অসংখ্য প্রথম  
পর্ব চাই সহমর্মিতা। সহমর্মী হবে  
সবাই। নারীর জন্য যে মহিলাই সহানু-  
ভূতিশীল হবেন তা নয়, পরুষও তাঁর  
অধিকারের স্বীকৃতি দেবেন। সাধক হবে  
সমাজের সকল মঙ্গল।

বহুদিন পরে আবার প্রকাশিত হল।

# বাঙ্গালার ইতিহাস

রাখালদাস বন্দ্যোপাধ্যায় প্রণীত

বাঙ্গালাদেশের, বাঙ্গালীজাতির প্রামাণিক ইতিহাস।  
১ম খণ্ড (সচিত্র) ১২.৫০ ॥ ২য় খণ্ড ১২.৫০

নবভারত পাবলিশার্স

৭২ মহাত্মা গান্ধী রোড, কলিকাতা ৯

ফোন : ৩৪-৯৪৪৬

## যেখানে মাটি সেখানে মানুষ

দীপক চৌধুরী ॥ ৮.০০

এ নতুন উপন্যাস নয়, এ যেন প্রতিটি মানুষের মনের কথা।

## ফরেনসিক (সাঁজ হাইম)

দেবেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় ॥ ৮.০০

## হো চি মিন (২য় সংস্করণ)

শৌনক গদ্য ॥ ৮.০০

## দায়িতা

নরেন্দ্রনাথ মিত্র ॥ ৬.০০

## কান্তার কান্তি

রজমাধব ভট্টাচার্য ॥ ৮.০০

## গ্রামশীতে অনেক ঋতু

শৌনক গদ্য ॥ ৮.০০

## হৃদয়ে প্রবাস

সুনীল গঙ্গোপাধ্যায় ॥ ৫.৫০

## চেকোশ্লেভাভাকিয়া

শৌনক গদ্য ॥ ১২.০০

প্রকাশক—লেখন / পরিবেশক—কথা ও কাহিনী / ১২ বঙ্কিম চট্টোপাধ্যায় স্ট্রীট—১২

(সি ৭৯৭)

শ্রীমতী

# জ্যোতিরিন্দ্র নন্দী এই ভাবে সুস্থকায়

॥ ১ ॥

‘সুস্থতা, মন্দ পাঁড়িয়ে আছে।’ জগত  
জড়ুলে ডুগে দেখাশো।  
রামানন্দ দেখল ফরসা ‘ছপাছপে’ একটি  
মানুষ এক হাতে শসা আর এক হাতে  
দুটা চরমিনারের প্যাকেট নিয়ে মনের  
দোকানের দরজার সামনে অপেক্ষা করছে।  
‘সেই নন্দর দুটি অবসর করতে জগত  
এক হাত শসুরা উড়িয়ে জেগে শিস  
দিল।

‘জগত পেরে নন্দ বৃশি হয়ে মগা  
মাকিল। মানুষটিকে রামানন্দ আগে  
জানত দেখেনি। রমতার দু পাশে তার  
দেখে অগা কলা ‘কাজ চানটোর’ এক  
বসে গেছে। আকস্মিকের মত কেরানির মত  
মলে হাতে হুলুড়ি খেতে বাজার করছে।

‘জানেন দেখলে মারা হত।’  
‘কেন?’

‘বস্তু বেশ বড়-ভড়।’

‘কত এত ধারণ আপনার?’

‘বাগ্যানী কেরানী সম্পর্কে এর চেয়ে  
খুঁটি সত্য আর হয় না যো।’ জগত মল্লর  
সিঁট হাসল। ‘দেখছেন না মন দিতে  
দরদিন কলম পিষে এসে এখন কেমন মন  
দিয়ে বাজার টিকার করছে তারপর  
হুঁড়মুড় করে বাস ধরবে ট্রাম ধরবে ট্রাম  
ধরবে। তারপর বাড়া তারপর রমাংগা।  
তারপর খওরা। তারপর বউয়ের গলা  
জড়িয়ে এক ঘুরে রাত কাবেরা।’

‘পারদিন সকালে আবার আপিস ‘বকেল  
পাস হাতে আবার এই বৈঠকখানা বাজার।’

‘নাকের শব্দ করে রামানন্দ হাসল।  
‘উন দুইয়ার সবাই ছবি আঁকে না  
কবিতা লেখে না বাগে আপনার  
অকসোস।’

‘আটেই না।’ জগত ধমক দিয়ে উঠল।  
‘দুইয়ার আন্দেকের বেশ মানুষ ব্যাপ্ত  
কাঁধে ফেল আওয়াজ করতে করতে মিছিলে  
বিগ বিদেছে আপনি দেখতে পাচ্ছেন না।  
ছবি আঁকা কবিতা লেখার দলে ক’জন।’  
‘আঁড়া বটে। পিছন থেকে একটা

প্রকাশিত মিছিলের ডাপ রামানন্দ দ্বারা পিত  
অনুভব করছিল। সারাটা বউবজার  
পুঁটি আওয়াজ আওয়াজ গরম হয়  
উঠেছে।

‘ঠিকই বলেছেন।’ রামানন্দ মদ কাকিল।  
‘বচরার আকোও রইল না ডাকোও নেই,  
মকরানে থেকে খলে হাতে ভাড়র গায়ে  
খেরে মরছে।’

‘জগত অর একছু বনছিল না। ততক্ষণ

মাদের দোকানের দরজার দুজন টুক  
পাড়ছে। এবং এই দোকানের বা বৈশিষ্ট্য,  
আগেও কদিন এখানে এসে রামানন্দ টের  
পেরে গেছে। ভিতরের বিখ্যাত প্রস্রাবখানার  
উগ্র গন্ধ ও অদা ছোলা ও কাঁচা শসুর  
ঠান্ডা মেজাজী সুবাস এক সঙ্গে নীক  
হোঁকে মরল।

‘আমি জায়গা বুক করে রেখেছি।’ মন্দ  
পাল ছাড়িয়ে হাসল। ‘বসে খওয়ার  
অসুবিধা হবে না।’

‘গুডা’ জগত বৃশি হল। কেননা  
সরক্ষণ এখানে এত ভিড়, কোনোক্রমে  
পাঁড়িয়ে গলার খানিকটা টেলে বোত  
পারটই প্রায় সৌভাগ্যের ব্যাপার। ‘ভূমি  
একটা কবিরকমী মানুষ ব্রাদার। এট জনাই  
প্রা আগে থেকে তেমনাক পাঠনা।’

প্রকাশ পেরে নন্দ আবার গাল ছাড়িয়ে  
হাসল। রামানন্দ দেখল মানুষটার একটা  
সিঁট ও অক্ষত নেই। ‘সেই অ্যাসিডে সব  
কটা সীতের মাথা করে গেছে, ধারণুলো  
ভেঙে গেছে। মুখটা সরে। কিন্তু  
গোঁফের লহর আছে। দেখতেও মানুষট  
বেশ ছোটখাট, প্রায় বামন বলা চলে, অথচ



মিডিয়ম ওয়েভ, ১১০ মিটারে শুধুমাত্র—

ডায়স আমেরিকা

বাংলা অনুষ্ঠান

প্রতিদিন রাত ৯-৩০ মিঃ থেকে ১০-৩০ মিঃ পর্যন্ত

শর্টওয়েভ মীটার ব্যান্ড	কিলোসাইক্লস্
১০, ১৯, ২৫ ও ৩১	২১৪৬৫, ১৫০২৫
মিডিয়ম-ওয়েভ	১১৭০০ ও ১৬৪০
১৯০ মীটার	১৫৮০



মুখের কচি ভাবটা এখনও যেন পুরোপুরি নষ্ট হয়নি। হাসিটাও সরল। এদিকে শূড়ির দোকানে আগেভাগে ঢুকে বসবার জায়গার সুবন্দোবস্ত করে ফেলেছে। বোঝা যায় এখনকার পরিবেশ সম্পর্কে ইনি খুবই ওয়ার্কিবহাল। আর এক বড় একটা গোর্ফ যখন রাখতে আরম্ভ করেছে। রামখোকা, নাকি ইঁচড়ে পাকা এক ছোকরা, ঠিক কোন শব্দটা এখানে জুতসই হবে রামানন্দ চিন্তা করছিল।

'আসুন, আমার সঙ্গে এদিকে চলে আসুন।' নন্দ আগে আগে পথ দেখিয়ে চলল। বার ঘেঁষে ভিতরে প্রকাণ্ড হল ঘর। একটা টুল টেবিলও খালি নেই। কেবল মানুষের মাথা, বোতল গেলাস, শালপাতের শালপাতের আদা ছোলা, শশা পৈয়াজ কুঁচি সিদ্ধ আলুর নৈবেদ্য। নন্দ দাঁড়াল না। এগিয়ে চলল। রামানন্দ ও জগত তাকে অনুসরণ করেছে। হলের শেষ

মাথায় আর একটা দরজা। তিনজন দরজার বাইরে গিয়ে দাঁড়াল। এবার প্রস্রাবখানার ঝাঁঝাল গন্ধটা প্রবল হয়ে নাকে খোঁচা দিল। খুব কাছেই পায়খানা প্রস্রাবের জায়গা। তা হলেও মাথার ওপরটা খোলা। একটা প্রকাণ্ড অশথ গাছ ডালশালা ছাড়িয়ে আছে। পাতার ফাঁকে ফাঁকে কটা জলজললে তারা দেখা গেল।

'চমৎকার চমৎকার।' জগত রীতিমত চাঁচিয়ে উঠল। 'এই আমাদের পোর্টিকো—পোর্ট?'

'হুঁ, হুঁ, লাউজ, লবি, যা হোক একটা কিছুর বসন দাদা।' ওপাশ থেকে ভারি গলায় একজন হেসে উঠল।

আলো কম। দেওয়ালের গায়ে টিমটিম করছে একটা বাল্ব। তার ওপর এক বড় একটা ঝাঁকড়ামাথা গাছের অশ্বকর। কেমন ভুতুড়ে ছায়ার সৃষ্টি হয়েছে

জায়গাটার। মানুষের আকার আকৃতি বোঝা গেলেও চেহারার খুঁটিনাটি মালুম হয় না। তবে মানুষটা যে খুব মোটা বোঝা যাচ্ছিল। গলার স্বর শুনে নন্দ হয় জালার ভিতর থেকে বার কেউ কথা বলছে।

তিনজনই ষাড় ঝুরিয়ে ওপাশটা দেখল। উল্টোদিকের দেওয়ালে পিঠ ছেড়ে দিয়ে দু'পা ছাড়িয়ে সেই পর্বতসদৃশ মানুষটি টুলের ওপর বসে আছে। সামনে জলের ট্যাঙ্ক। ট্যাঙ্কের পাটাতনের ওপর বোতল গেলাস আদা ছোলা দেশলাই সিগারেটের বাস রাখা হয়েছে।

'টেবিলখানা চমৎকার হয়েছে।' নন্দ গুজগুজ করে হাসল।

'যা খুঁশ করুক, ওদিকে আমাদের ডাকাটার সময় নেই, তুমি মাল নিয়ে এসো তো। বসুন রামানন্দদাবু, বসে পড়ুন। জগত এদিকের একটা বেঞ্চির ওপর বসল।

## দাঁত ও মাড়ির স্বাস্থ্য রক্ষার জন্য এই টুথপেস্ট - নিম।

নিম টুথপেস্ট শুধু আপনার দাঁত  
পরিষ্কারই করে না। নিমের হিতকর বিশেষ  
দ্রব্যগুণ দাঁত শক্ত করে, মাড়িকে রোগের  
ছোঁয়াচ থেকে বাঁচায়, মুখের দুর্গন্ধ দূর করে  
শ্বাস-প্রশ্বাসে এনে দেয় মিষ্টি সুবাস।



ক্যালকাটা কেমিক্যাল-এর তৈরী।

IPB/NTP/1-70 81

রমানন্দ পাশে বসল ও একটা আরামের চেষ্টা করল।

‘কতদূরে যখন ভিড়, এখানটা তেমন পরিষ্কার দেখছি।’

‘নন্দ পাকা ছেলে।’ জগত নিচু গলায় বলল। ‘কিন্তু নন্দ তখনও দাঁড়িয়ে। ঠিক হল! জগত সৈদিকে চোখ তুলল। ‘নন্দ নন্দ, হুঁ, একবারে একটা বোতল আনাই ভাল। পাইট ফাইটে পোষাবে না। কি বলেন রামানন্দবাবু?’

‘আমি কিন্তু খাব একটা বেশি খাব না।’

‘অহা, নববধুর লজ্জা এখন রাখুন দিকান, আপনি কতটা খাবেন না-খাবেন সে আমি বুঝব।’

রমানন্দ চুপ।

‘কি হল নন্দলাল’, জগত ঘাড় ফেরাল। ‘নন্দ ঘাড় চুলকাল।

‘ওই দ্যাখো!’ জগত তৎক্ষণাৎ নিজের ভুল বুঝতে পারল। ‘আমিও শলা কেন! সপ্ত সপ্ত প্যাকেট হাত ঢুকিয়ে টাকা বের কর। ‘কটলেট-উটলেট কিছুর খাবেন কি?’

‘অহা, জগে তো আসল জিনিস আসল।’

‘রমানন্দ চারমিনারের প্যাকেট খুলে এক শলা তুলে নিল। ‘সবসব পরে দেখা যাবে।’

‘কি ভিড়! সপ্তপ্যাকেট তুলে নিয়ে জগত এগর বরজ।’

‘কি করে উদ্ভালককে অন্তে পাঠালেন, সেখানে তে কতটুকুই বা ভিড়।’

‘নন্দলাল ঠিক মনেস্ত কাম নিয়ে আসল। জগত পায়ের ওপর পা তুলে দিল। ‘একটা বেয়ারাকে ডেকে বলতে পারেন, কিন্তু ওদের আশার বসে ধরুন। কিম্বা বাবা ধরে দেয়। আমি আসতে চিন্তা।’

‘সপ্তের এই নববধুরের সঙ্গে কিছুর পট্টের হল না?’

‘কি বললো, রমানন্দ হাচ্ছন কেন। সপ্তের সপ্তের নন্দো পরিচয় করিয়ে দেওয়ার এত বড় সুযোগ এসেছে, আমি মনে করি আজ একটা প্রেট-নোট, অন্তত আমার পক্ষে, হা-হা।’

‘ভাল।’ রামানন্দ খুশি হল। ‘আটাইস্ট জগত মণ্ডলের সঙ্গে করি রামানন্দ সেনের বন্ধু হয়েছে, আবার এদিকে দেখা হচ্ছে নন্দলাল নামের মানুষটিও জগতের এক সিনের বন্ধু, কাজেই শর্ট্‌ডের দোকানে এসে এই দুটি বন্ধুর মধ্যে পরিচয় করিয়ে দেবার সুযোগ হয়েছে জগত মণ্ডল। পরিচয়ের কাজে সাপোর্ট এ তো জান কথ।’

‘কি? রামানন্দ দেখাওন, ওপাশে দাঁড়া অন্ধকারে বসে পাহাড়ের মতন মানুষটি একবার হেসে উঠে সেই যে চুপ

করে গেল, তারপর মুখে আর টু শব্দটি নেই।

‘লজ্জা পেয়েছে? অসদস্ত হরোছে? দ্বাভাবিক। রামানন্দ সিন্তা করল, তার এমন গলাভরা হাসির সঙ্গে যোগ দিতে এই দলের একটা মানুষ প্রহা করল না একবার ওদিকে তাকাল না পর্যন্ত।

‘গেলাসটা হাতে নিয়ে একজা কেমন মনমরা হয়ে মানুষটা এদিকে তাঁকিয়ে আছে, বসে থাকার ভঙ্গি দেখে তাই মনে হল। যেন গেলাসে চুমুক দেবার উৎসাহটাও হারিয়ে ফেলেছে।’ দেখে মনে হচ্ছিল ভদ্রলোক। জায়গাটা অশুকার হলেও পরনে ব্রীটিশমত ধোপদুরন্ত জামা কাপড়ের খানিকটা আভাস পাওয়া যাচ্ছিল। কেন চেখে চশমাও রয়েছে। কাচ দুটো মাঝে মাঝে চকচক করে উঠছে। মনে হচ্ছিল,

চশমার কাচ না, যেন নিজে ভদ্রলোক হয়ে এই তিনটি ভদ্রলোকের কাছ থেকে অবজ্ঞা তাচ্ছিল্য ইত্যাদি পাওয়ার আশাত সামলাতে না পেরে এমন বিশালকার মানুষটার চোখ দুটো ছলছল করছে।

‘রামানন্দর মনের ভাব জগত মণ্ডল বুঝতে পারল কিনা জানা গেল না। তবে জগত একবারও সৈদিকে তাকাচ্ছিল না। বরং বার বার ঘাড় ঘুরিয়ে এদিকের দরজার চোখ রাখছিল। নন্দ কখন বোতল নিয়ে ফেরে।

‘নন্দর সঙ্গে তিনটা কাচের গেলাস দুটো সোডার বোতল ও শালপাতার জড়ান এত আদা ছোলা নিয়ে একটা বেয়ারাও চলে এল।

‘তিনজন আর কোণের দিকে জালায় মতন ভুড়ি নিয়ে সেই ভদ্রলোক, এ ছাড়া

রক্ষস্বানে পড়বার মতো রহস্যোপন্যাস  
মৃত্যুঞ্জয় চট্টোপাধ্যায়ের নতুন বই

# তৃতীয় ব্যক্তি

৬.০০

পৈশাচিক ৪.০০      বাঘের থাবা ৩.০০

---

প্রণব রায়ের নতুন বই

# লাল-নীল শঙ্খচন্দ্র

৬.০০      ৬.০০

ভানু গোয়েন্দা জহর অ্যাসিস্টেন্ট ৩.০০  
চৈতি বাঙ্গুরের মামলা ৫.০০  
রাজকন্যা ৩.০০      নীল রুমাল ৩.০০

---

অদৃশ বর্ধনের

## মোমের হাত ৪.০০

কাচের জানা ৩.৭৫      রূপোর টাকা ৩.০০

---

কৃষ্ণাণ্ড বন্দ্যোপাধ্যায়	॥	ছায়া ছায়া রাতে ৩.০০
ত্রীধর সেনাপতি	॥	ভূমি আলেয়া ৩.০০
গোবিন্দলাল বন্দ্যোপাধ্যায়	॥	নন্দনে ৪.৫০
শোভন সোম	॥	চৌপ ৩.০০
আনন্দ বীণাচী	॥	বাদ্যের ৪.৫০

---

রোমাঞ্চ ॥ ১২, হরীতকী বাগান লেন, কলিকাতা ৬

আর কাউকে সেখানে দেখা গেল না। প্রস্রাবের গন্ধ, অন্ধকার, জালপালা ছড়ান বিরাট একটা গাছ, এবং গাছের ফাঁকে নতুন আল্পিনের মতন ঝকঝকে এক মূঠো তারা—এ সব কবিত্ব উপভোগ করে মদ খাবার মতন শৌখীন লোকের এখানে একান্ত অভাব বোধ্যে কাঁচছিল। অথচ ভিতরে হল করে হই-চই হস্তার কর্মাত ছিল না। যেন মাঝে মাঝে একটা দুটো মানুষ টলোমলো পারে ওখান থেকে বেরিয়ে সোজা প্রস্রাব-খানায় ঢুকে বেশ কিছুটা সময় লাগিয়ে হিসহিস শব্দ করার পর ওয়াক থু করে এতটা থুথুটু ছিটিয়ে তারপর আবার কারগার ফিরে যাচ্ছে। এখানকার এই অন্ধকার আসরের দিকে ভুল করেও কেউ তাকায় না।

‘রিকশাওয়ালা ঠেলাওয়ালা মূঠে মজুর আনাড়ের কারবারী মাছের বেপারীদের

ভিড় এই দোকানে, হট্টগোলটা এই জন্যই বেশি।’

‘তুমি কি এদের ঘেঁষা কর নন্দ!’ ভাল করে একপাঠ পেটে না পড়তেই জগতের চোখ মাইকেল অ্যাঞ্জেলোর চোখের মতন রক্তাভ হয়ে ওঠে। এই নিয়ে জগতের একটা চাপা গর্ব আছে। তা বলে অ্যাঞ্জেলোর মতন ছবি আঁকিয়ে সে হতে চায় না। উঁহু, অ্যাঞ্জেলো না ডা ভিগি না বিস্তিচেলি না টিশিয়ান না—অবন ঠাকুর বা যামিনী রায়, কেউ না—জগত মণ্ডল জগত মণ্ডলের মতন আঁকতে চায়। কোনো স্কুলের টিকেট তার গায়ে থাকবে এটা তার সহ্য হবে না। সে নিজেই একটা স্কুল, আর্টের ক্ষেত্রে কোনো নীতি কোনো ধারা কোনো উগমা চালু থাকতে পারে জগত মণ্ডল বিশ্বাস করে না। আজ যা হল আজকের মতই তা শেষ হয়ে গেল, কাল কি হবে সেটা কালকে

বোঝা যাবে। একদিনের সূর্য ওঠার সঙ্গে আর একদিনের সূর্য ওঠার মিল খুঁজে চাওয়ার পাগলামো জগতের নেই। প্রত্যেক দিনই নতুন করে সূর্য ওঠে। আকাশের রং মেঘের রং পর পর দুদিন একরকম থাকে না। এক একদিনের উল্কাপাতে চেহারা এক এক রকম। এই শিল্পী আঃ যেমন করে গোলাপ ফুটল কাল সেভাবে ফুটেবে না, শত মাথা কুটলেও না। আজকে ফোটা আজকের শূন্যে যাওয়াতেই কেবল কাল সকালে পাপড়ি খসার পালা। ‘নন্দ তুমি কি এদের ঘেঁষা কর, মূঠে মজুর ঠেলাওয়ালা ফোরওয়ালাদের?’ হাতে গেলাস নাম্বরে রেখে জগত আদা নতুন মূঠে দিল।

‘উঁহু!’ নন্দ মাথা নাড়ল। ‘এখন থেকে আমাকে জনগণেশের পূজা করতে হবে তা না হলে আমি কলেক পাব না।’

‘জগত!’ জগত কিড়বিড় করে উঠল হাসল।

‘তুমি হাসছ জগত, এদিকে আমার নাভিস্বাস উঠছে, সবাই মিলে আমাকে কেণ্ডাস করে দিচ্ছে, আমার আর বাঁচবার পথ থাকছে না।’

রামানন্দ হাঁ করে শূন্যছায়া হাঁস হাঁস মুখ করে জগত এদিকে ঘাড় ফেরাল। ‘ভাল কথা, রামানন্দবাবু, আগে অগ্নির পূজনের পরিচরতা করিয়ে দেই, হাঁ, শ্রীমন্দলাল—না, নন্দদুলালকে কেন, পূজা নামটা তাই তুমি লিখছ না নন্দ?’

নন্দ ঘাড় কাত করল। ‘কথা না বলে গেলাসে বড় করে চুমুক দিল।’

‘হুঁ, শ্রীমন্দদুলাল ভট্টাচার্য, জগত ঘড়ঘড় করে বলে চলল, ‘আধুনিক গল্প লিখক—হুঁ না, বাংলা ভাটগল্প নতুন রীতির পথিকৃৎ তে বটেই, সম্প্রতিক ছোট গল্পের রূপকল্প সৃষ্টিতে যার ভূমিকা নেই, আর এই হলেন, এক নামে বাংলা দেশ যাত্রা চেনে, কাঁদে রামানন্দ যেন আধুনিক কবিতা বলতে সকলের আগে থাকে আমাদের মনে আসে—’

‘নমস্কার।’

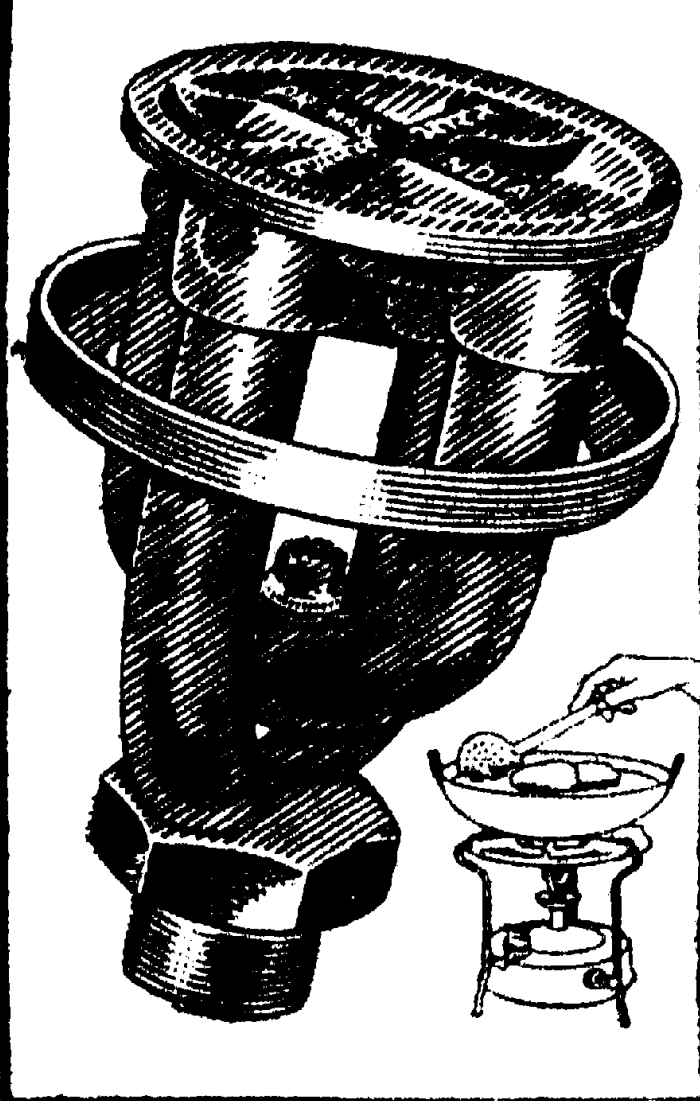
‘নমস্কার।’

‘আশ্চর্য, কর্তৃদিন ভেবেছি, কলকাতার আছি, কাঁদে রামানন্দ সেনও কলকাতার থাকেন, অহরহ নামটা চোখে পড়ছে জানেও শুনছি, কিন্তু আজ পর্যন্ত মানুষটিকে চোখে দেখলাম না, মুখটা অপরিচিত থেকে গেল। জাবলায় রামানন্দ দুঁক ডুমুরের ফুল।’

রামানন্দ হাসল।

‘জগতবাবু এতক্ষণ নন্দ নন্দ করছিলেন, একবারও কিন্তু আমার মনে হয়নি, এই নন্দদুলাল ভট্টাচার্য, আধুনিক গল্প লিখে বাংলা দেশকে ঘিরি বার বার চমকে

# প্রাইমাস বার্নার বহুদিন চলে



মেরামত ও জ্বালানির  
খরচ বাঁচায়!

প্রত্যেকটি ‘প্রাইমাস’ বার্নার বিদেশ থেকে আমদানি করা পিতলের আলয় দিয়ে নিখুঁতভাবে আধুনিক বৈজ্ঞানিক পদ্ধতিতে তৈরী করা হয়। প্রয়োজনমত সমানভাবে যেমন ইচ্ছে জ্বাচ পাবেন আর ভূসোকালি পড়বে না। আর কখনও লীক করে না। জ্বালানির খরচ কম আর বারবার মেরামতের কোন ঝঞ্জাট নেই।

প্রস্তুতকারক:  
পার্মানেন্ট ম্যাগনেটস লিমিটেড  
হুইডেনের এ.বি. বাহকোর সহযোগিতায়

একমাত্র বিক্রয় প্রতিনিধি: ওরিয়েন্ট কর্পোরেশন  
২০, ৩৩ কাষ্টল হাউস রোড, বম্বে-২

দিয়েছেন। আজ আমার হাতের কাছে চাঁদ মেয়ে এল।'

পূরণ বেশ, এইবেলা দুজন সুস্থ হয়ে বসুন, গ্লাসের জিনিসটুকু শেষ করুন।'

জগত চাঁদ হাতের গেলাস খালি করে ফেলল। পরস্পর পরিচিত হয়ে উৎসাহ যেমন তেমন সৌজন্যটাই এখানে বড়, গেলাস হাতে রামানন্দ ও নন্দদুলাল দাঁড়িয়ে পড়েছিল।

জগতের কথায় দুজন আবার বসল।

'হুঁ, কি বলছিলে নন্দ।' প্রথমবারের মতন এবারও জগতই তিনটা গেলাসে সন্ধান করে মদ ঢেলে নিল, সোডা মেশাল। নতুন সিগারেট ধরাল। 'সবাই মিলে প্রেমের কোণঠাসা করছে—সবাইটা কারা?'

গোটা বাংলা বেশ, এখন রাজনীতি প্রবল, গণতন্ত্র শেষ কথা।'

'তরপর? কি চাইছে ওরা? তেমনার কাছে এখন? গণসাহিত্য?'

নন্দ গাঢ় নিশ্বাস ফেলল।

'হুঁ, চাইছে অনেক কিছু, নিপীড়িত লিঙ্গিত অত্যাচারিত সংগ্রামশীল মানুষের জীবনস্পন্দন আমার লেখার মধ্যে নেই, আমি নিজেকে নিয়েই অতিমাত্রায় বাস্তব নিজের মন ছাড়া আর কারো কোনে মানুষের মনের গভীরে ঢুকবার দায়বোধ আমি খুঁইয়েছি, কেবল নিজের অইডেনটিটি খুঁজে বেড়ানর মধ্যে আমার বড় উদ্যম, মনগড়া ভাষা নিয়ে বিষয় নিয়ে

পরীক্ষা নিরীক্ষা, বৃগমানুষের ছাপ আমার লেখায় নেই, সামাবাদী সচেতনতা ছিটে-ফোটাও আমার মধ্যে তারা খুঁজে পাচ্ছে না, সাহিত্যের নামে ফ্যান্টাসীর রঙ্গিন বৃদবৃদ ওড়ানোই আমার কাজ, আমি অমাত্রীয় অবৈজ্ঞানিক—ওদের ভাষায় সাহিত্য করতে বসে আমি কার্যকর বর্জ্যের মানবতাবাদের পূজা করে চলছি।'

'এইবার ঠালা সামলাও।' মুখে মদ নিয়ে জগত কুলকুল করে হেসে উঠল। 'রামানন্দ বাবু, রামানন্দর চোখের দিকে তাকাল না সে, মাথার ওপর অশ্বখের ছড়ান ডালপাল দেখল। 'আপনার আধুনিক কবিতা নিয়েও কি এই সব দাবীদাওয়া হয়েছে?'

'বলতে পারব না, সাহিত্য আমি ছেড়ে 'দেখিছ, অনেকদিন কবিতা লিখিনা, কাজেই ওঁদিকে কি হচ্ছে না হচ্ছে—' বলতে বলতে রামানন্দ থেমে গেল।

'তা কি হয়, লিখতে আপনাকে হার্ট—এক চুমুকে হাতের পাত্র শূন্য করে নন্দ-দুলাল কেমন করে জানি হাসল। 'আজ লেখ কথ রেখেছেন, কাল সকালেই দেখবেন আপনার হাতের আঙুল আবার সুড়সুড় করছে—'

'হুঁ, করতেই হবে।' তিনটে গ্লাস এক পূর্ণ শেষ হারে বেতে জগত আবার মদ গিলতে বাস্ত হারে পড়ল। 'বলে কিনা আজ একাদশীর উপাস চলছে, কবিতা লেখ বন্ধ। কাল গলা পর্যন্ত ঠেসে কুল পাবেন না, রাত জেগে পাতার পর পাতা লিখেও

রামানন্দবাবুর মনে হবে আরো কবিতা লিখি আরো লিখি।' মদ ঢালা শেষ করে জগত হি-হি করে হাসল।

মানুষটা সত্যি রসিক। রামানন্দ না হেসে পারেন না।

'তা কবিতা গল্প নিয়ে যেমন—আপনার আঁকাটাকা নিয়ে তেমন কোনো আওয়াজ উঠছে না।' রামানন্দ চোখ টারা করে মণ্ডলের মুখ দেখল।

'হুঁ, উঠবে বইকি, আজ না উঠলেও কাল উঠবে। বন্দ্য এলে কেবল কি বেগুন ক্ষেত লংকা ক্ষেত ডোবে, উঠানে জল ঢোকে ঘরে ঢোকে হেসেলে ঢোকে—কঠ ঘুটে হাঁড়ি কলসী জ্বতো খড়ম সব ভাসিয়ে নিয়ে যার।' তিনটা গ্লাসেই খানিকটা করে সোডার জল মিশিয়ে নিল জগত। 'তাতে আমার অসুবিধে হবে না কিছ, আপনার মতন নন্দর মতন আমার তো কথার কারবার নেই, বন্দ নিয়ে নাড়াচাড়া নেই যে একটা কথা পঠিক হলে দশ দিক থেকে দশটা কথা উঠবে, একটা শব্দ বেচাল হলে দশ দিক থেকে দশটা শব্দ পটুক হারে ছুটে এসে আমাকে নাশতানাবুদ করে দেবে। আমার বোবা তুলি কেবল রঙ ছিটেতে জানে, দেশ তো, তাতেও যদি আপত্তি ওঠে, তখন না হয় সবুজ নীল ধরে ফেলে টকটকে লাল রঙে তুলি ভিজিয়ে দেব, পাখি চাঁদ ফুলটুলের দিকে না ঝুকে লাঙল বন্দ নোকো কোদাল কুড়ুল আঁকাআঁকি করব।'

॥ প্রকাশিত হল ॥

## সৈয়দ মজতবা আলী-র

নতুন রম্যরচনা

এই লেখকের বহুপ্রশংসিত  
উপন্যাস

শব্দনম	৭.০০
অবিশ্বাস্য	৫.০০
হিটলার	৭.০০

এই বইখানিতে আছে মানুষের আপন মনের আপন হৃদয়ের গভীরতম আত্মপ্রকাশ। এবং একটি দেশের একজন মানুষের সুখ-দুঃখের কাহিনী নয়, বহু দেশের বহুজনের।

গত বিশ্বযুদ্ধে মারা জড়িয়ে পড়েছিল, অর্থাৎ ইচ্ছা অনিচ্ছায় সৈনিকরূপে একে অনেকে নিধন করতে হয়েছিল, তাদের শেষ চিঠি, ডাইরীর শেষ পাতা।  
এক কথায় বলা যায় অপূর্ব, অপূর্ব !!

## কত না অশ্রু জল

॥ দাম আট টাকা ॥

বিশ্ববাণী প্রকাশনী ॥ ৭৯/১বি মহাত্মা গান্ধী রোড ॥ কলিকাতা-৯



রামানন্দ শব্দ করে হাসল। নন্দ হাসল না।  
নন্দ ভার্যার মনের ভার কটছে না।  
হাওয়া ঘুরে যাচ্ছে দেখে ঘাবড়ে গেছে।

'একটু ঘাবড়াতে হচ্ছে বইকি।' জগতের  
হাতের আগুন থেকে নন্দ সিগারেট ধরিয়ে  
নিল। 'হাওয়ার ঝোঁকটা হঠাৎ বেড়ে গেল  
কিনা, তা হলেও হাল ছেড়ে দিলে তো  
চলাবে না, আমাকে লিখে খেয়ে বাঁচতে হবে,  
তা না হলে, তুমি জান জগত, ডি লাক্স  
এম্পায়ার-এর সাদা ঘোড়া কাপো হারিণের  
এমন প্রিয় আড্ডা ছেড়ে আজ খেনো

গিলতে কেন আমাকে এখানে ছুটে আসতে  
হল, ওখানে টাই স্ট্রেট বটে মার্গ মটন  
ফিল্ডার টিপ্পু এর দামী ধোঁরা নিয়ে আসর  
গরম, কিন্তু ওদের নিয়ে গল্প লিখলে  
কাগজওয়ালারা এখন ভয়ানক নাক সিঁটকায়,  
বসতা-পটা বুজোয়া সাহিত্য বলে লেখা  
ফিরিয়ে দেয়, বই করতে চাইলে পাবলিশাররা  
ছাপতে চায় না, সবাই চাইছে প্রগতি  
সাহিত্য শ্রেণী সংগাম, সবহারাদের নিয়ে  
তাজা রক্তবরা লেখা।

'ভাল করেছ নন্দ, বর্ণিমানদের কাজ করেছ,

এখানে জনগণেশের আবাধ বিচরণ। ছেঁড়া  
পা-জামা ছেঁড়া লুঙ্গি ছেঁড়া গেঞ্জি খালি-পা  
আদা-ছোলা বিড়ির ধোঁয়ার এই বিরাট আসর  
ছেড়ে তোমার দূরে সরে থাকলে চলবে না,  
দুর্দিন আগে হোক পরে হোক এখানে  
তোমাকে আসতেই হত। তোমার কলমের  
জোর আছে, দেখার চোখ আছে,  
শোনার কান আছে। এখানে বসে  
প্রাণ্ডরে কর্দন টেনে যাও। গণ-  
সাহিত্য কবজা করতে তোমার দুর্দিনের বেশি  
তিনদিন লাগবে না।'

'বটেই তো, বটেই তো, এমন ঝর গরুর  
ভাষা, এমন অনবদ্য ঝর স্টাইল—' রামানন্দ  
না, জগত না, তিনজন একসঙ্গে চমকে উঠল,  
অধকার কোণার সেই পাহাড় আসন ছেড়ে  
উঠে দাঁড়ল, এক পা এক পা করে কাছে এসে  
দাঁড়ল। 'নমস্কার, নমস্কার, নমস্কার।'

জগত রামানন্দর মুখ দেখল।  
রামানন্দ নন্দদুলালকে দেখল।  
নন্দদুলাল জগতকে দেখল। তারপর এক  
সঙ্গে তিনজন সেই বিরাট শরীরটার দিকে  
চোখ রাখল। রামানন্দ হাত দুটো জোড় করে  
তখনও বকের কাছে ধরা। তিনজনকে পৃথক-  
ভাবে নমস্কার জানিয়ে একটা বিগলিত  
হাসি নিয়ে ত্রৈবর্তের মতন জানশেষটা মনে  
হাঁচিল যেন প্রতিনমস্কারের অপেক্ষা করছে।

'মাতঙ্গা! রামানন্দ বিড় বিড় করে উঠল।  
'কি চাইছেন আপনিন?' জগত রুদ্ধ হয়ে  
উঠল।

'কিছু না, আপনাদের দেখাছি।' তাজশাসির  
মতন জোড়া থুতনি। আলোর কাছে এসে  
দাঁড়িয়েছে বলে এতক্ষণের সেই অধকার মুখ  
তিনজনই পরিষ্কার দেখতে পাচ্ছিল। ভুরু  
দুটো দেখার মতন। এক শা' মানুষের নাকে  
এমন ভুরু দেখা যায় না। যেন মাথার চুলের  
চেরে ভুরুর চুল বেশি। গানের রং কাপো এবং  
শরীরটা প্রকাণ্ড বলে জুতোর বুটোর মতন  
পরে ভুরু দুটো যেন ওই মূগে মারিযেছে  
বেশ।

'আপনি কেথায় থাকেন?' নন্দদুলাল  
ভেঁচ কাটার মতন চেহারা করল।

'অনি কলকাতায় থাকি।'  
'ওখানে কবে যাচ্ছেলেন, এখানে এসে  
দাঁড়িয়েছেন কেন?'

'দেখছি, কবি রামানন্দ সেনকে দেখছি,  
বিগত গল্প লেখক নন্দদুলাল ভট্টাচার্যকে  
দেখছি, শিল্পী জগত মন্ডলকে দেখছি।'  
তিনজন হঠাৎ চুপ করে গেল।

'এতকাল শোধনাম শুনিয়েছি, তিন প্রতিভার  
একসঙ্গে এক জায়গায় এভাবে মিলন দেখার,  
যেন এখন নিজের চোখ দুটোকে বিশ্বাস  
করতে পারছি না। অজ্ঞ আমার কী পরি-  
প্রভাহ হয়েছিল! আমি ধন্য হয়ে গেলাম।'  
আলকাতরার মতন গানের রং স্পষ্ট সীতলি  
এত সাদা পরিচ্ছন্ন, এক শা' মানুষের নাকে  
এমন দাঁত দেখা যায় কি না সংগেহ।

**মফৎলালের অনুগম কাপড়ের জন্য**

# মহাদেবিয়া অ্যাণ্ড মেহেতা

কুবিয়া ভয়েল, ফুল ভয়েল এবং টেরিনের  
শাড়ি। কটন, টেরিন/কটন,  
স্বাটিং, শাটিং, ছাপা পোষাক এবং  
নানা ধরনের কাপড়ের বিপুল  
সমাবেশ।



মহা-ঐ উত্তর কলিকাতার জগৎ  
মফৎলাল গ্রুপের  
অনুমোদিত শো-রুম

- ২, ব্রাহ্মণ রোড
- রক্ষী সিনেমা  
বিল্ডিংস







# অনুদাশঙ্কর রায়

# শ্রীমতী

## তৃতীয় ভাগ

একচক্র

বাণের সময় ইচ্ছা থাকলেও বাণের উদ্যোগে পরীক্ষার ছাড়া এটি তার জীবনের শেষ পরীক্ষা। চরম পরীক্ষাও এতে আর কোন গোপনিকোণ থাকবে। জীবন পারলে অন্য আত্মা গোপনীর লুক্কায়িত ভাবে দেখতে পাবে। এইটাই সব মূল্যের অধিকতম সাফল্য।

সংজ্ঞার মধ্যে তুমিও অপমানিত হয়েছিলে। প্রত্যয় গোপনীর সঙ্গে তোমার প্রথম সাক্ষাৎ, নিষ্ঠুর কথায় একটি শব্দমালার উপর।

পরীক্ষার আগে শুভ শুভ পরীক্ষার্থীর আশঙ্কা সবসময় না থাকে। অনেকের মনে পড়ে থাকে রক্তের মাথা খর কাঁপে। কিন্তু তুমি কোন সাফল্য পাননি। তুমি যেই তুমিই জীবনমরণ সমস্যা সম্মুখীন হলে। কৃতকথা ইচ্ছা মত কাণ্ডে পাশে তুমি গরবিত হলে।

এই উপনিষদের উপদেশ স্বরণ করে। শব্দে বন্দনায় ভবেৎ। তদ্বদ্বাৎ সসমা বিস্ব। শব্দের মতো শব্দে তত্ত্ব। তে তম। সেই বন্দনাকে বিস্ব করা।

পরীক্ষার ভীতি আর পচিলনের মতো ভবেৎ। কিন্তু একবার পরীক্ষার দরপরে সে ভয় কোমায় উপ পেল। পরীক্ষা যখন দাড়া হলো তখন সে অন্তর ভীতি পেল যে, একজনমাত্রকেই যদি বিচার হয় তবে সেজন হয়।

এবার আমার শরকে কেউ রাখতে পারবে না। সে লক্ষ্যভেদ করবেই। কেউ কি এখন পাণ্ডুলীর মতো আমার কণ্ঠে মিলে দেবে? না, কখনো বলবে অপেক্ষা করবে। আর চারমাস পরে আমি জনতে পাব কি আছে আমার পরাতে। জয়লাভ-বিভব জয়লাভ থেকে বঞ্চিত হব না তোমার মিলে গেরীকে।

"আগে তো জয়লাভ কর, তারপর জয়লাভের প্রশ্ন উঠবে।" গেরী উত্তর দেয়।

পরীক্ষা তো হয়ে গেল। এখন আর কিছু করণীয় নেই। এম এ ক্লাসে হাজিরে নিতে পারা যায়। কিন্তু দিয়ে কী আছে। আরো একটা পরীক্ষা দিতে তার না ছিল কৃতক শক্তি, না মানসিক সামর্থ্য। সে একবারের নিঃশেষ হয়ে গেছে। এমন নিঃশেষিতভাব জীবনে অনুভব করেনি। আরো একটা পরীক্ষার দরকরটাই বা কী, যদি তার আগেই প্রতিযোগিতায় জিতে বিলম্ব চলে যায়? গেরীর মুষ্টি সবসময় মর কোনো সম্পর্ক নেই। তুমি এক পরীক্ষা না দিলেই বা কী ক্ষতি? মুষ্টি যদি হবার থেকে তো চার মাস পরেই হবার পারা যায়, আরো চারমাস পরে মরা চন্দনশাক কাটফর করতে বছর একটাও ইচ্ছা ছিল না। সে তার মৈত্রিক শেরপুন্ডে উপনীত হয়েছিল। প্রতিযোগিতায় হেরে গেলে সে গোপনিকো আর মরা দেখাবে না। এম এ পরীক্ষাও দেবে না। ভারমুক্ত হয়ে অকালে ভেসে যাবে।

বন্দনাকবচের নিকের অগ্নি। কার পড়াশোনার অনাজলি দিয়ে রক্ত একদিন

কলকাতা ছেড়ে জামালপুরে যাত্রা করে। সেখানে প্রভাত বেলায় অফিসার। এর বিয়েতে সাতভাই চম্পার সবাইকে নিমন্ত্রণ। তা বলে সকলেই যে আসবে এমন কোনো কথা নেই।

রক্ত ছাড়া ওদের দলের আরো একজন যোগ দিতে এসেছে। লালিত। অনেকদিন বাদে দুই বন্ধুতে দেখা। পরস্পরকে জাঁড়িয়ে ধরে।

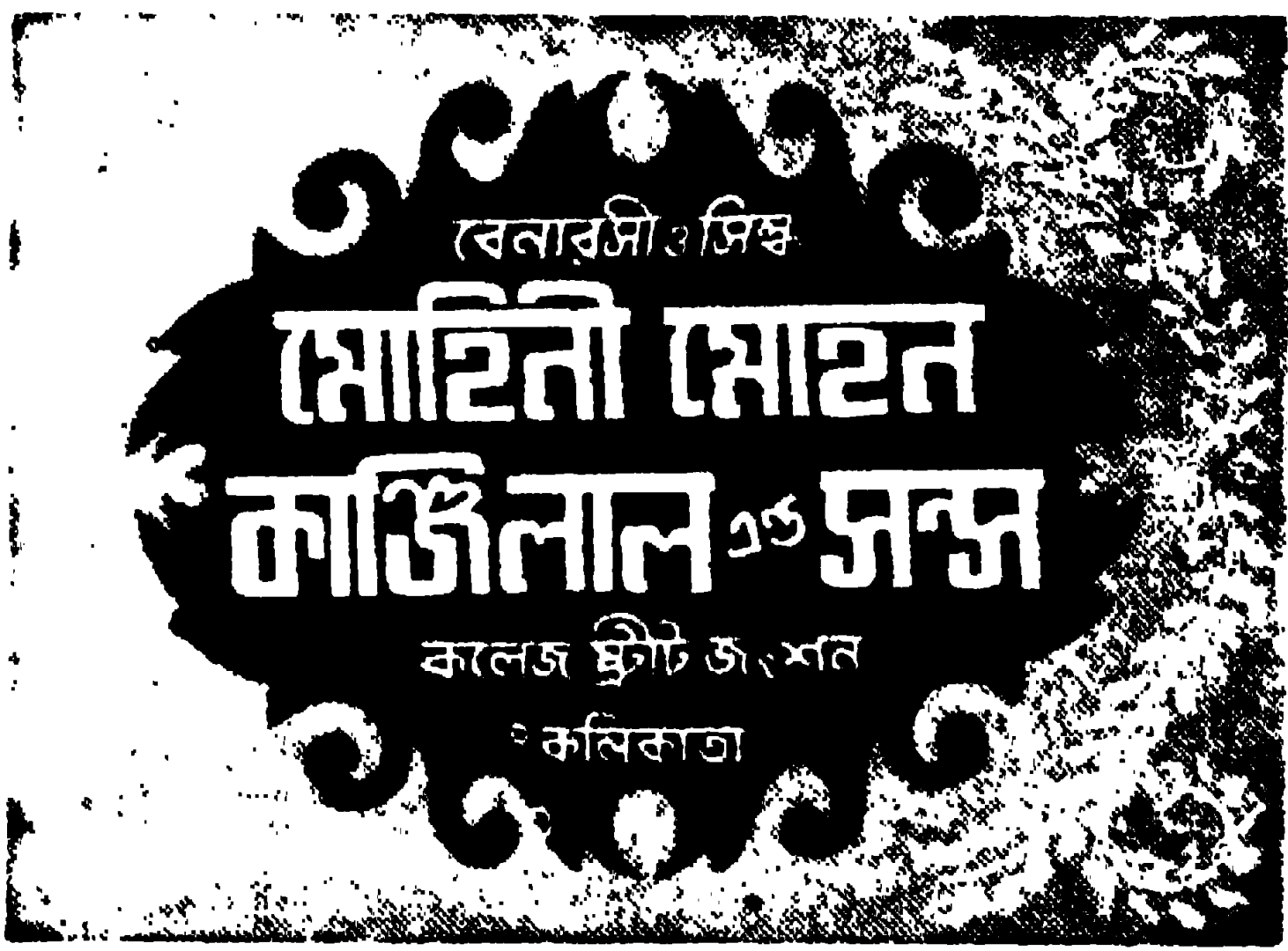
"জাপান থেকে কবে ফিরলে? কষ্ট খবর পাইনি কেন?" রক্ত জবাবদিহি চায়।

"এই তো সবে ফিরছি। তোমার পরীক্ষার ব্যাপার ছাবে বলে চিঠি লিখিনি। ভেবেছিলো তোমার পত্রপ্রেরিকাই তোমাকে জানাবে।" লালিত কটাক্ষ করে।

কথাবতীর বোকা গেল লালিত গেরীর উপর তেমন প্রসঙ্গ নয়। কথাই কথায় খোঁচা দেয়। ব্যাপার কী? এই কদিনের মধ্যে এমন কী ঘটল?

"তুমি কি শোননি যে দিনিক ওরা অপমান করে তাড়িয়ে দিয়েছে? যেমন তোমার বংশাবাব, তেমন তোমার গেরী। দিনিক যেন ওদের পথের কাটা। তা ওরা কতীগমীতে বোকাপড়া করে শান্তিহে থাকুক। কেউ বা চার অশান্তি? দিনিক তো আশ্রয় চুপটা করেছে ওদের মকামানে শান্তি স্থাপন করতে। তা বলে দ্বিষ্টিক ওর স্বামী'র ভিটে ছাড়তে হবে কেন? এটা কেনদেশী বিচার?" লালিত গজগজ করে।

"কষ্ট, আমি তো শুভ কথা শুনিনি? আমার ধারণা তোমার দিনিক স্বৈচ্ছয় ওদের বাড়ি থেকে তোমাদের বাড়ি চলে গেছেন।" রক্ত নিব্বীভবে বলে।





# ক্রেপে অপকণ



## ডেকোলাম

আপনার পছন্দ মত রঙের বাহার।

ডিকোইবের বিপুল বেলা। মনোরম মার্বেল,

বিচিত্র উল্লম্ব এবং আর নানান বর্ণের সজীব

উচ্চাল, মরমতিগ্রহণ—নতুন অপরূপ স্থান প্রদেয়।



**ডেকোলাম বসনাভিরাগ ডেকোরোটিভ ল্যামিনেট**  
**ডেকোলাইট হাইলাম লিমিটেডের তেহী**

লিনটোল-BHL/DLM. 23-83 BG

“ওদের বাড়ি! আর কারো বাড়ি নয়?” ললিত রাগতভাবে বলে।

“হ্যাঁ, হ্যাঁ, দিদিরও বাড়ি। আমার ভুল।” রত্ন স্বীকার করে।

“তোমার ভুলের মূলে আর কারো প্রেরণা কাজ করেছে নিশ্চয়। নইলে তুমিই বা এমন ভুল করবে কেন? থাক, দিদি যে স্বেচ্ছায় চলে এসেছে এটা যারা তোমাকে বলেছে তারা জেনেশুনে মিথ্যা বলেছে। অবশ্য এমন একটা সময় এল যখন দিদিকেই মাথ ফাটে বলতে হলো, আমি থাকতে শান্তি নেই। আমার চলে যাওয়াই শ্রেয়।” ললিতও স্বীকার করে।

এর পরে জাপান নিয়ে দুই বন্দপতে জমে যায়। দিদির প্রসঙ্গ চাপা পড়ে। কিন্তু পরে আবার ওঠে। রত্ন জানতে চায়, দিদি ফিরে যাচ্ছেন না কেন? বাধা দিচ্ছে কে? দেবার অধিকারই বা আছে কার? বাধা দিলে মেনে নিচ্ছেই বা কে?

“বাধা দিচ্ছে আমরাই। ওদের অন্তঃপরিবর্তন না হলে দিদি ও-পড়িত একটুও শান্তি পাবে না। তবে অন্তঃপরিবর্তন। তার লক্ষণ দেখা যাচ্ছে। গোরাই সাধাসাধি করে চিঠি লিখছে। ওর বচ্ছাটা আবার দিদিকে খুব ভালোবাসে কিনা।” ললিত সরল মনে বলে।

প্রভাত ও সুলেখার অসঙ্গ বিবাহে গুরুজনরা কেউ আসেননি। বেলগে কলোনিও শ্বিমত ছিল। অনেকটী বিপক্ষে। তাই বিয়েটা হলো বেশ একটা ঘরোয়াভাবে। ঘটা করে নয়। তা হলেও প্রভাত যা করেছিল তা সত্য ত্রেতা মঙ্গল যোগে আর কেউ কখনো কারো রেজিস্ট্রেশন তো হলেই, তারপরে হলে আর্থসমাজী মতে হোম আর রাক্ষসমাজী মতে আচার্যের ভাষণ। আচার্য হলেন ওর পরোতন গ্রেডমাস্টার মশায়। এটি সঙ্গত ব্যক্তি।

বিয়ের পর ললিত বলে, “তুমি তো পড়াশুনার পাট চুকিয়ে দিয়েছ। এখন তোমার কলকাতা বা কুঠিরে গিয়ে কাজ কী? তার চেয়ে চল না আমার সঙ্গে আমাদের বাড়ি।”

রত্নর হাতে কাজ ছিল না। শরীরও চায় দম নিতে। মনের ভিতরেও এমন জট পাকিয়ে গেছে যে জট খোলার জন্যে চাই অখণ্ড অবসর। তা ছাড়া দেশ দেখার শখ তো চিরদিনের। ললিতের প্রস্তাবে সে খর্শি হয়ে সম্মতি দেয়।

সমস্ত বাধাবিঘ্ন একে একে অতিক্রম করে প্রভাত ও সুলেখা বিধিমতো মিলিত হয়েছে। এখন আর কী! “আনন্দ করবে পান সুধা নিরবধি।” সারা জীবনটাই যেন একটানা একটা মধুমাষ। প্রভাত গদগদভাবে বলে, “তোমাদের বেলাও যেন তাই হয়, রত্ন।”



ওর সঙ্গে নূরপুরে রওনা হয়। ভাগীরথী তীরে।

বিবাহ

নূরপুরে টেনে নিয়ে গেল ললিত না। ললিতের দিদি সুধা। কিংবা বলতে পারা যায়, নিয়তি। যে শক্তি সকলের অগোচরে কাজ করে যাচ্ছে, কাউকে জানতে দিচ্ছে না।

সুধাদিকে চিনতে একমহুর্ত দেবি হয় না। বেগমপুরে কণেকের জন্যে দেখা হয়েছে যদিও। অত্যন্ত মধুর স্বভাবের মহিলা। কিন্তু এরই মধ্যে বাড়িয়ে গেছেন। হয়তো এককালে চোখ ঝলসে দেবার মতো রূপ ছিল। এখন নিঃপ্রভ।

"হাঁ রে, তোর চেহারা অমন পাকাটির মতো হয়েছে কেন! যেখানে থাকিস সেখানে খেতে দেয় না?" সুধাদি রত্নকে খড় করে খাওয়ান।

রত্নও জিজ্ঞাসা করতে পারত, আপনারই না এ দশা কেন? রাতে ঘুম হয় না?

এটা সেটার পর গোরীর প্রসঙ্গ ওঠে। সুধাদিই স্বতঃপ্রবৃত্ত হয়ে বলেন, "গোরী দিন দিন শতদলের মতো ফুটে উঠছে, রত্ন। মাতৃস্নেহের মতো এ সংসারে আর কী আছে! আর কী চমৎকার ছেলে ওই নেপো! আমি ওকে নেপো না বলে ডে'পো বলি। যা দুষ্টু! ও ছেলে বড়ো হলে একটা কিছু করবে।"

ললিত ফোড়ন দেয়, "হাঁ, আর একটি সিপাহীবিদ্রোহ। বাইশ বছর বয়সে, ১৯৫৭ সালে।"

"ও কি তা হলে নানাসাহেবের অবতার?" রত্ন পরিহাস করে।

"আমি তো সেইজন্যে নানাসাহেব বলে ডাকি।" ললিতও হাসে।

কথায় কথায় সুধাদি বলেন, "গোরীর এখন পরিপূর্ণ সংসার। অমন সংসার ফেলে ও যাবে কোথায়! কার হাতে দিয়ে যাবে? তা কি কখনো হয়?"

রত্ন বুঝতে পারে যে সুধাদি সব জানেন। দিদি হিসাবে ওকে নিবৃত্ত করতে চান। ও কিছু বলে না, শব্দ মনে যায়।

"আমিও বলি যে, কাজ কী কোথাও গিয়ে? যে মানুষ ষোল আনার জন্যে বারো আনা ছেড়ে যায় সে কি ঠিক জানে যে ষোল আনা তার কপালে জটবে? যদি না জোটে তখন কী হবে? আবার সেই বারো আনার কাছে ফিরতে হবে তো? ততদিনে বারো আনাও হয়তো বেহাত। তখন এককূলও গেল এককূলও গেল। পুরুষ ছেলে ও-ঝাঁকি নিতে পারে। নেয়ও। কিন্তু মেয়েছেলে কি নেয়, না নিতে পারে কখনো?" তিনি তাঁর অভিজ্ঞতা থেকে বলেন।

"হাঁসের জন্যে যে আচার হাঁসীর জন্যে তা নয়।" ফোড়ন দেয় ললিত।

রত্ন তা শনে হেসে অস্থির। সসু হালো কিনা আচার!

ললিত হাসিয়ে হাসিয়ে বলে, "হাঁসীর কথা হাঁসির কথা নয়।"

সুধাদি নিজের কথা ভেঙে বলতে চান না। আকারে ইঞ্জিতে যা বোঝান তা যথেষ্ট নয়। তিনি স্বেচ্ছায় চলে এসেছেন না বিতাড়িত হয়েছেন রহস্যভেদ করতে পারে না রত্ন। কবে ফিরে যাচ্ছেন জানতে চাইলে বলেন, "আমার স্থান যখন স্থিতি সেখানে। আমার ভাইদের প্রয়োজন বেশী। ওদের প্রয়োজন কম। ওরা আমাকে গভর্নমেন্টের চাকরি নিতে ডাকছে। ডে'পোর গভর্নমেন্ট! তা আমার ভাইপো ভাইঝিরা আমাকে ছাড়লে তো! আমার চোখে ডে'পো যেমন হেবোও আমার চোখে ডে'পোও যেমন হেবোও

তেমনি, আর টুনীও কিছু কম নয়। এরাই দলে ভারী। আজকাল তো সব কথায় ভোট।"

সুধাদি যে বিষম আঘাত পেয়ে চলে এসেছেন এটা তো পরিষ্কার। আঘাতটা পেলেন কার কাছে, গোরীর কাছে না যশোবাবুর কাছে তা জেনে কী হবে? রত্ন কে'চো খুঁড়তে যায় না। শেষকালে কি কেউটার ছোবল থাকবে?

"যে বউ কতকাল বাদে মা হয়েছে, ছেলের মা, তারই তো সব চেয়ে বেশী মান, সব চেয়ে বেশী মহত্ব। তাকেই তো সবাই মাথায় করে রাখে। নিঃসন্তান একটা বিধবাকে পৌছে কে? হলেই বা বাড়ির বড় বউ। আমার দিন ফুরিয়েছে রত্ন, আমার দিন আর ফিরবে না, ভাই। তোর সঙ্গে দোটো সুখদুঃখের কথা হলো। এই আমার আনন্দ।" তিনি আঁচলের প্রান্ত দিয়ে চোখ মোছেন।

আসলে রত্ন যা জানতে চেয়েছিল তা সুধাদির সংবাদ নয়, গোরীর সমাচার। যেটুকু পাওয়া গেল সেটুকু চিঠিপত্র পাওয়া যায়নি। সুধাদি এখন দুয়োরাণী হতে পারেন, কিন্তু গোরী তো দুয়োরাণীর মতো মানমর্যাদা পাচ্ছে। স্বর্গহিমায় প্রতিষ্ঠিত না হলে দুয়োরাণী আর ফিরছেন না। ফিরলে ফিরবেন ওরা বহরমপুরে প্রমাণ করলে।

"বহরমপুরে বাড়ি হচ্ছে, কে যেন বলছিল।" রত্ন সে প্রসঙ্গ তোলে।

"আমিও শুনছি, ভাই। আমার ভালো লাগছে না। একসঙ্গে এক বাড়িতে থাকলে মন-অভিমান কথা কাটাকাটি ঝগড়াঝাটি হয়, কিন্তু সব সময় দেখা তো পাই। আর কি কখনো দেখা হবে? হতে পারেও বা। গঙ্গাযাত্রার সময়। বাড়িটা তো শুনছি গঙ্গার ধারেই উঠছে।" সুধাদি চোখের জল ঝরান।

"ছেড়ে দাও ওদের কথা।" ললিত বিরক্ত হয়ে বলে। "আমি তো শুনছি যশোবাবুর আবার বিলেত যাবার সাধ হয়েছে। আরো হাজার কয়েক টাকা খসিয়ে আসবেন। ও টাকা আমাকে দিলে আমিও কোন না ব্যারিস্টার হয়ে ফিরতুম? তা তো হবার নয়, জাপান গিয়ে হয়োঁছ সের্বিকালচারিস্ট। কেই বা বোঝে, কেই বা পৌছে!"

ললিতের প্রাণের জ্বালা তো ওইখানে। কিন্তু গোরীর উপরে ওর অপ্রসন্নতা কেন? যখন দিদির কথাবার্তায় মনে হয় না যে গোরীর দিক থেকে কোনো অপরাধ ঘটেছে।

পরে দুই বৎসরে নিভৃত আলাপ হয়। ললিত বলে, "গোরীকে আমি দোষ দিইনি। ওর জীবন ও নতুন করে আরম্ভ করতে চায়। যা হবার তা হয়ে গেছে। অতীতের জন্যে কি কেউ ভবিষ্যৎ খোঁষায়? তবে দিদির

**হিন্দুস্থান ডেয়ারীর**  
**সুরভী**  
**বিশুদ্ধ ঘৃত**



স্বাদ \* গন্ধ \* পুষ্টির  
একত্র সমন্বয়



সব বড় দোকানেই পাবেন

হিন্দুস্থান ডেয়ারী এণ্ড ফার্ম  
কলিকাতা-২৮

উপর সর্বিচার হয়নি। ওরাও বুঝতে পারছে, তাই বার বার লোক পাঠাচ্ছে। দিদিও যেমন, একটুতেই গলে যায়। আমরাই একে আটকে রেখেছি। দিদির মতো কেউ কেউ না থাকলে আমাদেরও তো পরিবারটা ভাগ হয়ে যেতে পারে।”

রত্নর মনটা গোরীর কাছে পড়ে আছে। বলে, “গোরী তা হলে নতুন করে আরম্ভ করেছে। মৃত্যুর জন্যে আর ভাবছে না।”

“তা কখন বললুম?” প্রতিবাদ করে ললিত। “মুক্তি হচ্ছে ওর নিশ্বাসপ্রশ্বাস। তবু একটা কথা ও বোঝে না। ছেলের মা মৃত হলে স্বামীর স্ত্রী হতে হয়। এমন কোনো পদ্ধতি কেউ জানে কি যাতে স্বামীর স্ত্রী না হয়ে ছেলের মা হওয়া যায়?”

“আমি তো জানিনে।” রত্ন ঘাড় নাড়ে।

গোরী ভাবছে ও মা হয়েছে বলে স্ত্রী হয়েছে তা নয়। এই যে স্বাধিকার এই মিলে ও কষ্ট পাচ্ছে। কষ্ট দিচ্ছে ও। ছেলেকে ভালোবাসব, ছেলের বাপকে ভালোবাসব না, এটা কি কখনো সম্ভব? এক বাড়িতে থাকলে, একঘরে রাত কাটালে বাতাসের তা হবেই। থিওরিগে আর প্র্যাকটিসে চের তফৎ। আমিও তো ভীষ্মের পিতৃপুত্র হয়েছিলাম। বাথতে পারলাম কি? মনোর চয়ে প্রকৃতি অনেক বেশী শক্তিশালী। আমরা যাকে প্রবৃত্তি বলি সেটা প্রকৃতিই নামান্তর। কী করবে, গোরী? বাতাসকে ওর শক্তি?” ললিত উপহাস করে।

“হ্যাঁ!” বলে রত্ন চুপ করে যায়। যা ভাবলে তা বোঝে।

“তবু শেষ না দেখে বলা যায় না। এ নীচ ট্রাজেডীও হতে পারে। কমেডীও হতে পারে। নরিকান নায়েকের সঙ্গেও যেতে পারে। প্রতিনায়কের সঙ্গেও ঘর করতে পারে। হ্যাঁ হ্যাঁ হ্যাঁ হ্যাঁ! হি হি হি হি!” ললিত হাসি চাপতে পারেনা।

“হাসত কেন, হাসির কী পেলে?” রত্ন দাঁড়িয়ে দেয়।

“আর একটা সম্ভাবনা রাধিকার মতো বেড় করা, বাহিরও করা। ও কী! কেপে উলসে কেন? মারবে নাকি?” ললিত ও তাকে ঠাণ্ডা করতে চেষ্টা করে।

“তাই ললিত, গোরী আমাকে পতিরূপে বিরণ করার কিনা জানিনে, আমি কিন্তু মনে মনে ওকে আমার পত্নীরূপে গ্রহণ করেছি। আমার স্ত্রী পরের ঘর করবে এটা আমার নিশ্চয়। এ বেদনা আমি অহরহ অনুভব করছি। তুমি আমার কাটা ঘায়ে নূনের ছিটে দিয়েছ। এ জ্বালা আমাকে দগ্ধ করেছে।” রত্ন কাঁদতে শুরু করে।

ললিত জানত না যে রত্ন গোরীর ভালোবাসা তার অবর্তমানে এতদূর গুঁড়িয়েছে। বেচারী রত্ন! ওর জন্যে সমবেদনার

বিগলিত হয় ললিত। বলে, “কেন এতদূর গেলে? এখন পিছন হটবে কী করে? তুমি কি মনে করেছ পিছন হটতে হবে না জীবনে?”

“আমি যে ওর চেয়েও আরো এক কদম এগিয়ে গেছি। গোরী যে একদিন আমার সন্তানেরও মা হবে। গোরীর মুখে আমি যে আমার মেয়ের মুখ দেখতে পাই। সেটা সম্ভব হবে কী করে ও যদি তার বার পরের সন্তানের মা হয়? হবেই, যদি তুমি যা বলেছ তা সত্য হয়ে থাকে।” রত্ন অবাক বাথায় আত্ননাদ করে।

“পাগলা না ক্যাপা! চল তোমাকে বহরমপুরের পাগলা গারদে রেখে আস। কেন, দুর্নিয়তে কি আর কোনো মেয়ে নেই? সুন্দরী যদি বল, জাপানীদের মতো কেউ নয়। আর বউ যদি বল ওরই সকলের সেবা। আমার হাত পা বেঁধে রেখেছে সাবু। তা নইলে আমি ওদেশ থেকে একা ফিরতুম না। জোড়ে ফিরতুম।” ললিত কবলে করে।

“আমি যে প্রেমের ডোরে বাঁধা। এ ডোরও যে বিয়ের ডোরের মতো অটুট। গোরীর কাছে যা আশা করেছি তা যদি না পাই তবে যে আমাকে আরেক নারীর কাছে হাত পাতে হয়। সেই বা কেন দেবে যদি

ভালোবাসা না পায়, যদি স্ত্রী না হয়? তবে কি আমার প্রেমিক সত্তা দুই ভাগে বিভক্ত হবে? দেহ মন হৃদয় আত্মা দু'জনের মধ্যে ভাগ করে দিলে আমি নিজে বাঁচব তো?” রত্ন ভেবে আকুল হয়।

“শেকসপীয়ার না কে যেন বলেছেন, প্রেমিকেরা পাগলেরা আর কবিরা সম্ভটী কম্পনা দিয়ে গড়া। তুমি তো একাধারে প্রেমিক আর পাগল আর কবি। উপরন্তু একটি ফল। তোমার গোরী তোমাকে এপ্রিল ফুল বানাবে।” ললিত ভবিষ্যৎবাণী করে।

রত্ন তাতে আরো আঘাত পায়। বলে, “তুমি একটা ফলস প্রোফেট। তোমার কথা ফলবে না। আমাদের ইলোপমেন্ট অনেকদূর এগিয়ে রয়েছে। একদিন রাজবাহাদুরের ঘোড়ার পিঠে উঠে বসবে রূপমতী। তারপর ঘোড়া ছুটিয়ে দেবে।”

ললিত তার কম্পনার বহর দেখে হোসে বাঁচ না। আরো দুয়েকদিন দুই বম্বু একসঙ্গে কাটায়ে। বেশির ভাগ নদীর ধারে। বিদায়ের পর রত্নর খেয়াল হল যে ললিত ওর বউকে কড়া পদাণ রেখেছে, রত্নর সামনে বেরোতে দেয়নি। এমন প্রতিক্রিয়াশীল।

(কমশ)

# বই

## ক্রাসিক প্রেসের

নববর্ষোৎসব সপ্তাহ, ১৩৭৮-এর

# বিশেষ ঘোষণা

নববর্ষোৎসব সপ্তাহ উপলক্ষে অন্যান্য বৎসরের ন্যায় এবারও আমরা আমাদের প্রকাশিত যাবতীয় পুস্তকে, আগামী ১লা বৈশাখ, ১৩৭৮ বৃহস্পতিবার হইতে ৭ই বৈশাখ বৃহবার পর্যন্ত, সাধারণ ক্রেতাগণকে শতকরা ১২ হইতে ১৫ ভাগ কমিশন দিব। পুস্তক বিক্রেতাগণ এবং পাঠাগারসমূহও এই উৎসবপূর্ণ দিনগুলিতে নিয়মিত হারের উর্ধ্ব অতিরিক্ত শতকরা ৫ হইতে ১০ ভাগ বেশী কমিশন পাইবেন।

মফঃস্বলের ক্রেতাগণকে সহর তাঁহাদের প্রয়োজনীয় পুস্তকের অর্ডার পাঠাইতে অনুরোধ করিতেছি। এইরূপ অতিরিক্ত কমিশনের সুযোগ পাইতে হইলে অর্ডারগুলি অবশ্যই আগামী ৭ই বৈশাখ, ১৩৭৮-এর পূর্বে আমাদের নিকটে পৌঁছানো চাই।

ডাকযোগে প্রেরিত অর্ডারের সহিত অবশ্যই আনুমানিক মূল্যের শতকরা ২৫ ভাগ অগ্রিম পাঠাইতে হইবে। অগ্রিম টাকা না পাঠাইলে সেই অর্ডার গৃহীত হইবে না।

নববর্ষোৎসব সপ্তাহের এই আনন্দমুখর দিনগুলিকে সাফল্য-মণ্ডিত করিতে প্রত্যেকের সহযোগিতা প্রার্থনা করি। ইতি বিনীত—

## ক্রাসিক প্রেস

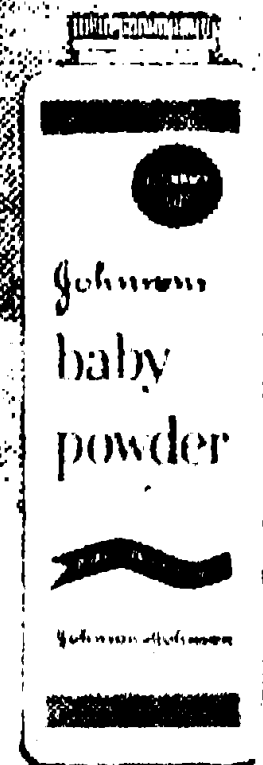
৩/১এ, শ্যামাচরণ দে স্ট্রীট, কলিকাতা-১২।





আমরা পুরুষেরা  
জানি কি ভাবে  
শীতলতা ও আরাম  
পেতে পারি।

সবাই পারেন জনসন\* বেবী হ'তে  
(এমনকি বাবাও)



জনসন অ্যান্ড জনসন\*

# বিজ্ঞান

ব্রিটেনের রয়েল সোসাইটির পাঁচজন বিশিষ্ট বিজ্ঞানী ভারতের জাতীয় বিজ্ঞান আকাদেমির অতিথিরূপে ভারত দর্শনে এসেছিলেন। দলটির নেতৃত্ব করেন রয়েল সোসাইটির বর্তমান সভাপতি এবং নোবেল বিজ্ঞানী অধ্যাপক আলান হজকিন। অন্যান্যদের মধ্যে ছিলেন রয়েল সোসাইটির প্রাক্তন সভাপতি লর্ড ব্র্যাকেট, বিশিষ্ট ট্র্যাপকেল মেডিসিন বিশেষজ্ঞ স্যার হ্যারল্ড হিমসওয়ার্থ, রসায়ন বিজ্ঞানী স্যার হ্যারল্ড টেমসন এবং সোসাইটির কর্মসিচিব স্যার ডেভিড মার্টিন। উল্লেখ্য, লর্ড ব্র্যাকেট বিগত চারশ বছর ভারতীয় বিজ্ঞান প্রগতির লগ্নে জড়িত রয়েছেন। ১৯৪৭ সালে দিল্লি বিশ্ববিদ্যালয় অনরারি ডক্টরেট ডিগ্রি এবং ১৯৪৯ সালে ভারতের জাতীয় বিজ্ঞান আকাদেমি অনরারি ফেলোশিপ দিয়ে তাকে সন্মানিত করেন। এ প্রসঙ্গে তরুণ বিজ্ঞানীদের সাফল্যের পথে রয়েল সোসাইটির ভূমিকা বিশেষভাবে স্মরণ করা যেতে পারে।

পৃথিবীর প্রাচীনতম এবং বিশেষ উল্লেখযোগ্য ব্রিটেনের এই বিজ্ঞান সংস্কারের মূল উদ্দেশ্য, প্রতিশ্রুতিসম্পন্ন তরুণ বিজ্ঞানীদের তাদের সাফল্যের শুরুর থেকেই উৎসাহ দেওয়া। কারণ তাঁরা মনে করেন, যে সমস্ত বিজ্ঞানী স্বকীয় মেধা এবং উল্লেখযোগ্য অবদান রেখে যান, উপযুক্ত সন্মান তাঁদের দিতেই হবে। তবে হ্যাঁ, যত কম বয়সে সেটা করা যায় ততই ভাল। এতে করে পরবর্তী সময়ে স্থান দৈহিক এবং মানসিক সামর্থ্য বজায় থাকতে থাকতেই তাঁরা অনেক বেশি উদ্যোগের পরিচয় দিতে পারবেন। উচ্চতর বিজ্ঞান সাধনায় যে অনুপ্রেরণা যোগাবে ব্যক্তির তার প্রতিফলন দেখা দেবে।

রয়েল সোসাইটি তাঁদের দীর্ঘকালের ইতিহাসে চিরদিনই এই প্রতিশ্রুতিটি বজায় রেখে এসেছেন। শুধু অতীতেই নয়, আজও পর্যন্ত তরুণ বিজ্ঞানীদের তাঁরা উৎসাহ দিয়ে আসছেন। মৌলিক কোন আবিষ্কার করার সঙ্গে সঙ্গেই তাঁরা তাঁদের সোসাইটির ফেলো নির্বাচিত করেন। পৃথিবীর বিজ্ঞানী-মহলে এটি এক বিশিষ্টতম সন্মান।

অপরাপর সংস্কার মত রয়েল সোসাইটির প্রতিষ্ঠার মূলেও ছিলেন তরুণ মেধাবী এবং উৎসাহী কয়েকজনের সক্রিয় উদ্যম। প্রতিষ্ঠা ১৬০৬ খ্রীষ্টাব্দে। প্রতিষ্ঠাতাদের মধ্যে অন্যতম ব্যক্তি জন উইলকিনস, তখন বয়স ৪৬। ইনি ইতিহাসখ্যাত অলিম্পার ক্রম-



বাঁ দিক থেকে : স্যার হ্যারল্ড হিমসওয়ার্থ, লর্ড ব্র্যাকেট

ওয়েল-এর শ্যালক। অন্যান্যদের মধ্যে ছিলেন রবার্ট বয়েল। তখন তাঁর বয়স ৩৩ এবং কনিষ্ঠতম ব্যক্তিটি ছিলেন ক্রিস্টোফার রেন। প্রথম জীবনে চিকিৎসা বিজ্ঞানে যথেষ্ট খ্যাতি অর্জন করলেও উত্তরকালে ইনি ইউরোপের একজন শ্রেষ্ঠ ভাস্কররূপে সন্মান লাভ করেছিলেন।

হ্যাঁ, ইতিহাস আছে বইকি? রয়েল সোসাইটির দীর্ঘ ধারাবাহিক ইতিহাসের সকলেই যে বিশ্ববিদ্রোহ নে কথা হতে বলা চলে না এবং শ্রেষ্ঠ কাজ করলেই যে সব সময় বিশ্ববিদ্রোহ হওয়া যায় একথাও ঠিক নয়। তবে যে প্রতিশ্রুতি নিয়ে এই সংস্থাটি কাজ নেমেছিলেন উত্তরকালে যতদূর সম্ভব সেটা রক্ষা করার তাঁরা চেষ্টা করেছেন। তার ইতিহাসিক দৃষ্টান্ত, ১৬৭৯ সালে মাত্র ২৯ বছর বয়সে আইজাক নিউটন এই সোসাইটিতে ফেলোরূপে নির্বাচিত হন। এবং আরও চমকপ্রদ ঘটনা এই সোসাইটিই তাঁর অতুলনীয় গুণ্য 'দি ম্যাথমেটিকাল প্রিন্সিপালস অভ নেচারাল ফিলোজফি' সর্বপ্রথম ল্যাটিন ভাষায় প্রকাশ করেছিলেন। আর তার যাবতীয় খরচ বর্নগর্যছিলেন সোসাইটির সহকারী কর্মসিচিব এবং প্রখ্যাত হ্যালির ধর্মকেতু আবিষ্কারক এডমান্ড হ্যালি তাঁর ব্যক্তিগত তহবিল থেকে। ঐ সময় হ্যালির বয়স মাত্র ৩১।

অষ্টাদশ শতাব্দীর শেষ পক্ষে রয়েল সোসাইটির বিশিষ্টতম বিজ্ঞানীদের মাঝে ছিলেন ডেভিড হ্যামিল্টন। ১৭৬৬ সালে মাত্র ২২ বছর বয়সে তিনি এর ফেলো

নির্বাচিত হন এবং তার ১২ বছর পর মাত্র ৩৪ বছর বয়সে সোসাইটির সভাপতি। পরবর্তী বিয়াল্লিশ বছর এই পদে তিনি সমানে কাজ করে গেছেন। উল্লেখ করা যেতে পারে, মাত্র পঁচিশ বছর বয়সে ব্যাংকস প্রকৃতিবিজ্ঞানী রূপে ক্যাশেটন কুক পরিচালিত প্রথম নৌযাত্রায় জংশ গ্রহণ করেছিলেন। সেটা ১৭৬৮-৬৯ সালে। কুক এই অভিযানে পৃথিবীর বেস্টন করে সর্বপ্রথম প্রকৃতি সম্পর্কে একটা ব্যাপক পর্যবেক্ষণ পরিচালনা করেন। অস্ট্রেলিয়া এবং নিউ জিল্যান্ড শেড সফর করার সময় ব্যাংকস ঐ সমস্ত অঞ্চলের অর্থনৈতিক সম্ভবনা সম্পর্কে আগ্রহী হন। এবং মূল্যবত তরুণ পরি-কম্পনায় পরবর্তীকালে ঐ সমস্ত অঞ্চলে কৃষিসংক্রান্ত উপনিবেশ গড়ে ওঠে। তিনিই সর্বপ্রথম চীন থেকে মজল পর্যন্ত ব্যাপক চা চাষের প্রচলন করেন।

ব্যাংকস-এর পর এলেন হ্যামিল্টন ডেভিড ১৮০৩ খ্রীষ্টাব্দে পঁচিশ বছর বয়সে তিনি ফেলো নির্বাচিত হন। সভাপতির আসন লভ ১৮১৯, ব্যাংকস-এর অবসর নেয়ার পরেই। ডেভি তাঁর বিখ্যাত 'সেসফিটি-ল্যাম্প' আবিষ্কার করে খনি কর্মীদের মধ্যে আজও অমর হয়ে রয়েছেন। তাঁর গবেষণাগারের সহকারী এবং বিশ্ববিদ্রোহে বিজ্ঞানী মাইকেল ফারাডে ব্রিটিশ বছর বয়সে ১৮২৪ সালে ফেলো নির্বাচিত হন। ঐ ঘটনার সাত বছর পর তিনি 'ডিউং চুম্বকীয় আবেশ এর ব্যাপারটি

অবিস্কার করেন এবং বাইশ বছর পর প্রকাশ করেন ডিউক-চুম্বকীয় কম্পন বা বেতার তরঙ্গ সম্পর্কিত অনবদ্য তত্ত্ব। আর ঐ একই কথা বলা চলে চার্লস ডারউইনের ক্ষেত্রেও। তাঁর বহু বিতর্কিত এবং অলোড়নকারী গ্রন্থ অর্জিন অভ স্পীসজ প্রকাশিত হওয়ার কুড়ি বছর আগে যখন তিনি ২৯, তখনই ফেলো রূপে রয়েল

সোসাইটিতে তিনি যোগদান করেছিলেন। তবু ১৮৫০ নাগাদ সোসাইটির কর্তৃপক্ষ মনে করলেন, আরও যতখানি সম্ভব ঠিক ততটা উৎসাহ সত্যিই কি তাঁরা তরুণদের দিয়ে উঠাতে পারছেন? সম্ভবত এই আত্মজিজ্ঞাসার পরই দেখা গেল, ১৮৫১ সালে ২৬ বছর বয়সে টমাস হেনারি হাকসলে এলেন ফেলো হয়ে।

আর তার পর পর এলেন জন টিনডাল, ৩১, কেলভিন ২৬, ম্যাকসওয়েল ২৯, জে জে টমসন ২৭ এবং রাদারফোর্ড ৩১। অর্থাৎ দেখা গেল, বিশ্বখ্যাতি অর্জন করার অনেক আগেই বহু বিজ্ঞানী এই সংস্থার ফেলোর সম্মান অর্জন করে

বসেন। আরও দীর্ঘ নামের তালিকাও



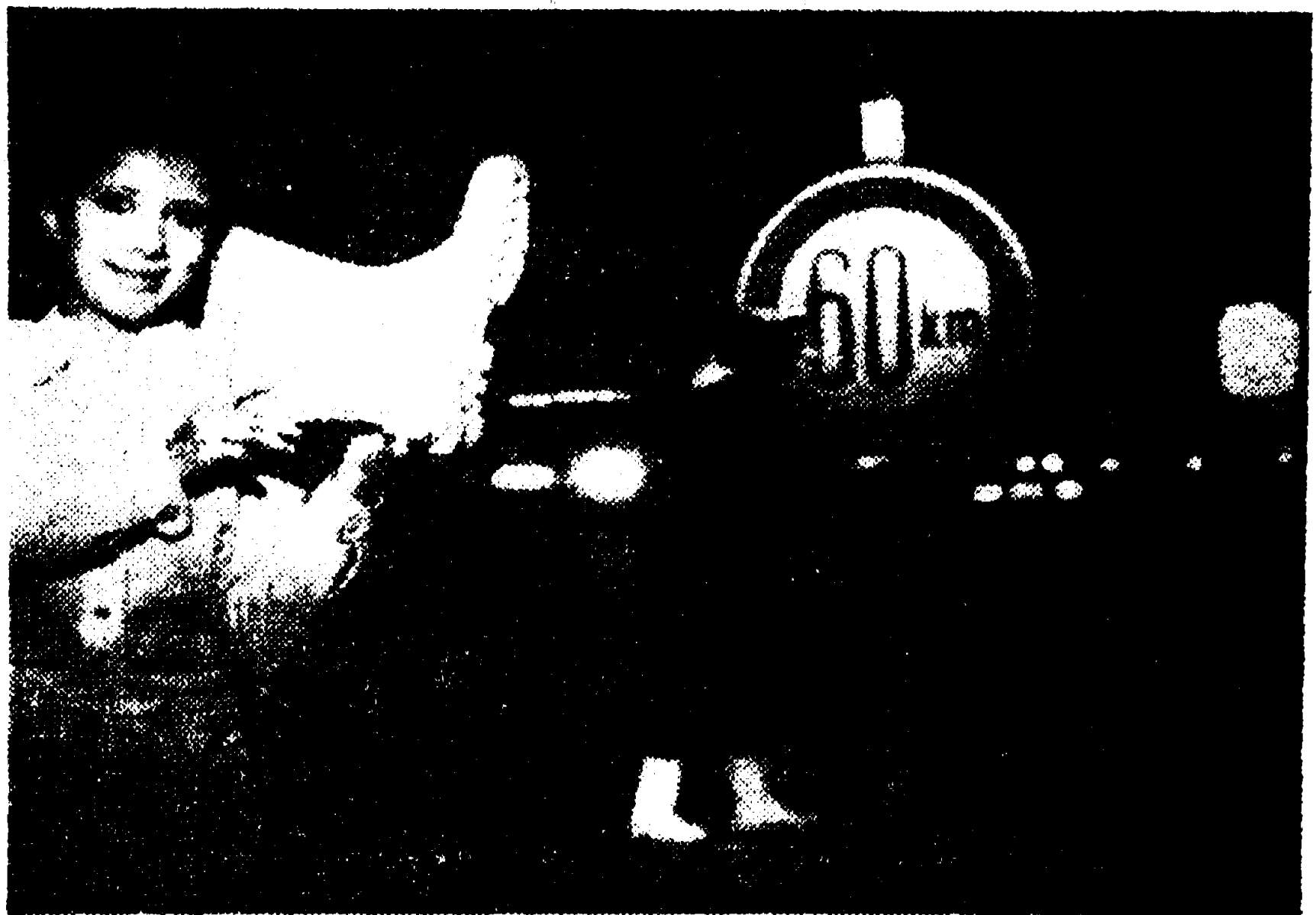
এখন পাবেন **নতুন**  
**রেক্সোনা**  
আপনার ত্বকের  
সুরক্ষা ও  
পরিপূষ্টির জন্য!



রেক্সোনা আরও গুণশালী করেছে

ক্যাডিল প্লাস - ত্বকের ৫ টি টনিকের এক মিশ্রণ

বিশ্বস্ত বিজ্ঞানীর সংখ্যা বড় কম নয়। নবী জীবিত্যাকে বজর রেখে তাঁদের জনোকেই মহাপুরস্কারের সূচীপত্র স্থান পাবার আগেই এই সোসাইটি তাঁদের যথেষ্ট মূল্যায়ন করতে কখনই ভুল করেননি এবং তার নিদর্শন স্বরূপ উপযুক্ত সময়ে সম্মান প্রদর্শন করেছেও কণিণা করেননি। নোবেল বিজ্ঞানী সম্বন্ধে পি এ এম ডিরাঙ্ক-এর কথাই ধরুন। আজ থেকে প্রায় চাব্বিশ বছর আগে জ্যোতিষবিদদের উপর প্রতিষ্ঠিত ক্যাথলিক মেকানিকস বা অখণ্ড বলবিদ্যার উপর নতুন তত্ত্ব দাড়ি করিয়ে আধুনিক বলবিদ্যার তিনি এক যোগাত্বকারী উপস্থানীয় পরিচয় দেন। এ ছাড়াও মর্টিমার্টার বা প্রতি-বস্তুকণ অথবা জ্যোতিষবিদ্যার বা প্রতি-বিশ্বজগত সম্পর্কিত তত্ত্ব সৃষ্টি রহস্যের গঠন-সম্বন্ধে টিন্ডালার এক অভিনব সংযোজন উপস্থাপন করে চিত্রিত করেন। যখন যখন একটি জগতের সম্মানে আপনাকে বিস্ময়িত করে দেওয়া হয়। আয়নার প্রতি-বিম্বিত আপনাকে প্রতিবিম্বকে গঠনকারী বস্তু হিসেবে যদি বলা হয় আপনাকে প্রতি-বিম্বিত হওয়া বস্তু-জগতে প্রতিবস্তুকণের স্বরূপ হবে ঠিক তেমনই। ঠিক বস্তুটি নয়, তখনই প্রতিবিম্ব। গত এক দশকে জ্যোতিষবিদ্যার সম্পর্ক আরও নানারকমে তত্ত্ব দাড়ি করতে চলেছে। তবু তারই অন্যতম উদ্যোগী ডিরাঙ্ক নতুন এই পদার্থ-বিজ্ঞানের এক জীবিত্যিক শিখোনাম। যখন সোসাইটি যখন তাঁকে সদস্য পদে অধিষ্ঠিত করেন তখন তাঁর বয়স মাত্র ২৭। আর লর্ড রায়কেট ফেলোশ্বিপ নিযুক্তি প্রার্থিত হলে মখন তাঁর বয়স ৩০। অত্যা ইন্টি সবপ্রথম পরমাণু বিভাজনের আবিষ্কার তুলে পরমাণু বহস্যের এক নতুন দিকটিকে উদ্ঘাটন করেছিলেন। শরীরবিজ্ঞানী লর্ড আর্দ্রিয়া ৩৩ বছর বয়সে এবং বিশ্বখ্যাত রোগ প্রতিরোধক-বিজ্ঞানী স্যার পিটার মেডাওয়ার মখন ৩৭ বয়সে সোসাইটি তাঁদেরও অনুরূপভাবে সম্মানিত করেন। পরবর্তী বর্ষেই বয়স বয়োজন্য ব্রিটিশ অণু-জীববিজ্ঞানী ডঃ এফ এইচ সি রিক, ডঃ কে সি কেনড্রু, ডঃ এম এফ পেরুটজ এবং অধ্যাপক এম এইচ এফ উইলকিনস। ১৯৫৯ থেকে ১৯৬০-এর মধ্যে এরা সকলেই সোসাইটির ডাক্তার নিযুক্তিত হয়েছিলেন এবং তখন তাঁদের বয়স ছিল ৩৯ থেকে ৫০-এর মধ্যে। বংশগতি এবং প্রণীয়েতের বিভিন্ন জিন রচনা উদ্ঘাটনে এদের অবদান অস্বীকার্য। ১৯৭০-এর গোড়ার দিকে দেখা যায়, রয়ল সোসাইটির সদস্যদের মধ্যে ৩৭ জনেরই বয়স ৪৫-এর নিচে এবং যিন্মনের ৫০-এরও কম। এই তিনজনের



ঠিক জুতোর প্রচার বলে ভুল করেন না, আপনাকে যা দেখান হচ্ছে বিশেষভাবে তৈরি সোটি একটি বটে জুতো। কাজের জন্যে যাঁদের রাতের অন্ধকারে পথ চলাতে হয় অথচ গাড়ি চাপা পড়ার ভয় থাকে এই বটে গুলি তাঁদের জন্যেই তৈরি হয়েছে। এর পাশে এক ধরনের লাল রঙের প্রলেপ মাখানো হয়। এতটুকু আলো পড়লেই ঐ রঙ অন্ধকারের মধ্যেই জ্বল জ্বল করে জ্বলতে থাকে। ফলে দূরগত গাড়ির চালক সহজে জুতোর অধিকারী বা অধিকারিণীদের এ ডিয়ে চলতে পারেন।  
ফটো : জার্মান ফিচার্স, হামবুর্গ-এর সৌজন্যে।

সকলেই গণিতজ্ঞ। নাম জে এফ আডামস, সি টি সি ওয়াল এবং ডঃ পদার্থবিজ্ঞানী এ এম মিলিগান।  
রয়ল সোসাইটির বিশেষজ্ঞক গ্রন্থিত একটি ব্যাপার বিস্ময় দক্ষ করেছেন। ওয়া দেওয়াল, গণিতজ্ঞ এবং তাত্ত্বিক বা অনেক কম বয়সেই নিজ নিজ বিষয়ের উপর অনেক বেশি পরিপূর্ণতার নিদর্শন প্রমাণে সমর্থ হয়ে পানেন। টোপোলজির কতকগুলি দাবী বা তত্ত্বের উপর মৌলিক উদ্ভাবনের পরিচয় স্থাপন করে আন্ত-জাতিক ক্ষেত্রে আডামস এবং ওয়াল যথেষ্ট মৌলিক অর্জন করেছিলেন। ফিলিপস-এর কাজ সমূহের উপরিতালের তরঙ্গদৈর্ঘ্যে এবং সাপেক্ষতায় এ বস্তুগুলির পারস্পরিক প্রতিক্রমের উপর উল্লেখযোগ্য গণিতজ্ঞের মধ্যে আরও রয়েছেন— এম এফ অর্টহাই এবং কে এফ বথ। এরা যথাক্রমে ৩২ এবং ৩৯ বছর বয়সে গণিত-বিজ্ঞান জগতের সবশ্রেষ্ঠ আন্তর্জাতিক পদক ফিলডস মেডাল লাভ করেছিলেন। অর্টহাইর কৃতিত্ব টোপোলজির উপর। বথ কাজ করেছেন হিওরি অভ নাম্বারস বা সংখ্যাতত্ত্বের উপর। গত কয়েক শতাব্দী ধরে সংখ্যাতত্ত্বের যে সমস্ত সমস্যার যথেষ্ট ব্যাখ্যা আনোকই করতে পারেননি, বথ তাদের কোন কোনটির সঠিক উত্তর যোগাতে সমর্থ হয়েছেন। উদাহরণ : বস্তুব রশ্মির সহায়্যে অব্যবহিত রশ্মির আসন্নমান নির্ণয়।

ডঃ এম এ মর্টিমার্টার ফেলো নির্বাচিত হন ৩৮ এ। ইনি জে এস হলডেন-এর নর্তিত জে বি এস হলডেনের ছাইপা এবং লর্ড হলডেনের ছাই-এর তরফের নর্তিত। ইনি বহুসংখ্যক লন্ডনের ন্যাশনাল ইনস্টিটিউট ফর মেডিকেল রিসার্চ-এর জীববিজ্ঞান গবেষণা কেন্দ্রের অধ্যক্ষ। অপরূপ পশুপাখির রোগ প্রতিরোধ কার্যক্রমের উপর তিনি অনুসন্ধান চালিয়ে যাচ্ছেন। তাঁর এই গবেষণা কানসারের মৌলিক সমস্যা সমাধানের ব্যপারে অন্যতম পথিকৃতরূপে বিবেচিত হয়েছে।  
বিজ্ঞানীর মধ্যেও যে সকলেরই সৃষ্টি-বাহু, দর্শন এবং কব্যোচনের উচ্চতর দর্শন পাবে, আমাদের দেশে তার উজ্জ্বলতম দৃষ্টান্ত জগদীশচন্দ্র। রয়ল সোসাইটির কোন কোন বিশিষ্ট বিজ্ঞানীই মধ্যেও এ ধরনের উদাহরণ পাওয়া গেছে। যেমন ধরুন ডেসমন্ড কিংহলে। ৩৮ বছর বয়সে ইনি নির্বাচিত হন। প্রথম বর্ষে উপগ্রহ উৎক্ষেপণের পর থেকে তাঁদের গতিবিদ্যার উপর নিভৃতি করে পৃথিবীর উদ্ভাবনাশয়ের বায়ুমণ্ডলের প্রকৃতি এবং পৃথিবীর মাধ্যাকর্ষণের প্রতিক্রিয়া সম্পর্কিত অনু-সন্ধানের কাজে তিনি হাত দেন। তাত্ত্বিক-জ্যোতিষবিজ্ঞানীরূপে আন্তর্জাতিক ক্ষেত্রে তাঁর স্বীকৃতি সর্বাঙ্গবিস্তৃত। সেই সঙ্গে অন্যতম বিশিষ্ট সৃষ্টিত্বাসনী রূপেও তাঁর অনবদ্য গ্রন্থ শেলী : হিজ থট অগ্গত



৩০০-এ শেলীর কারো বৈজ্ঞানিক চিন্তা-ধারার স্বরূপ সম্পর্কে তিনি আলোচনা করেছেন।

দীর্ঘ ভ্রমণে এখন থাক। কারণ শব্দ নামই নয়, বিজ্ঞানের ক্রমোন্নতির জন্য দেশের আরও অন্যান্য প্রতিষ্ঠান, স্কুল, কলেজ, তাদের ছাত্র, শিক্ষক—যখন যেখানে তাদের মতোই তারা বিজ্ঞান প্রতিষ্ঠার উদ্দেশ্য

দেখে পেয়েছেন, কোন রকম সংস্কারের মধ্যে ডুবে যা থেকে তারা সাহায্যের জন্য এগিয়ে গেছেন। আন্তর্জাতিক বিজ্ঞান গবেষণাক্ষেত্রেও তাদের সহযোগিতা বিশেষ উল্লেখযোগ্য।

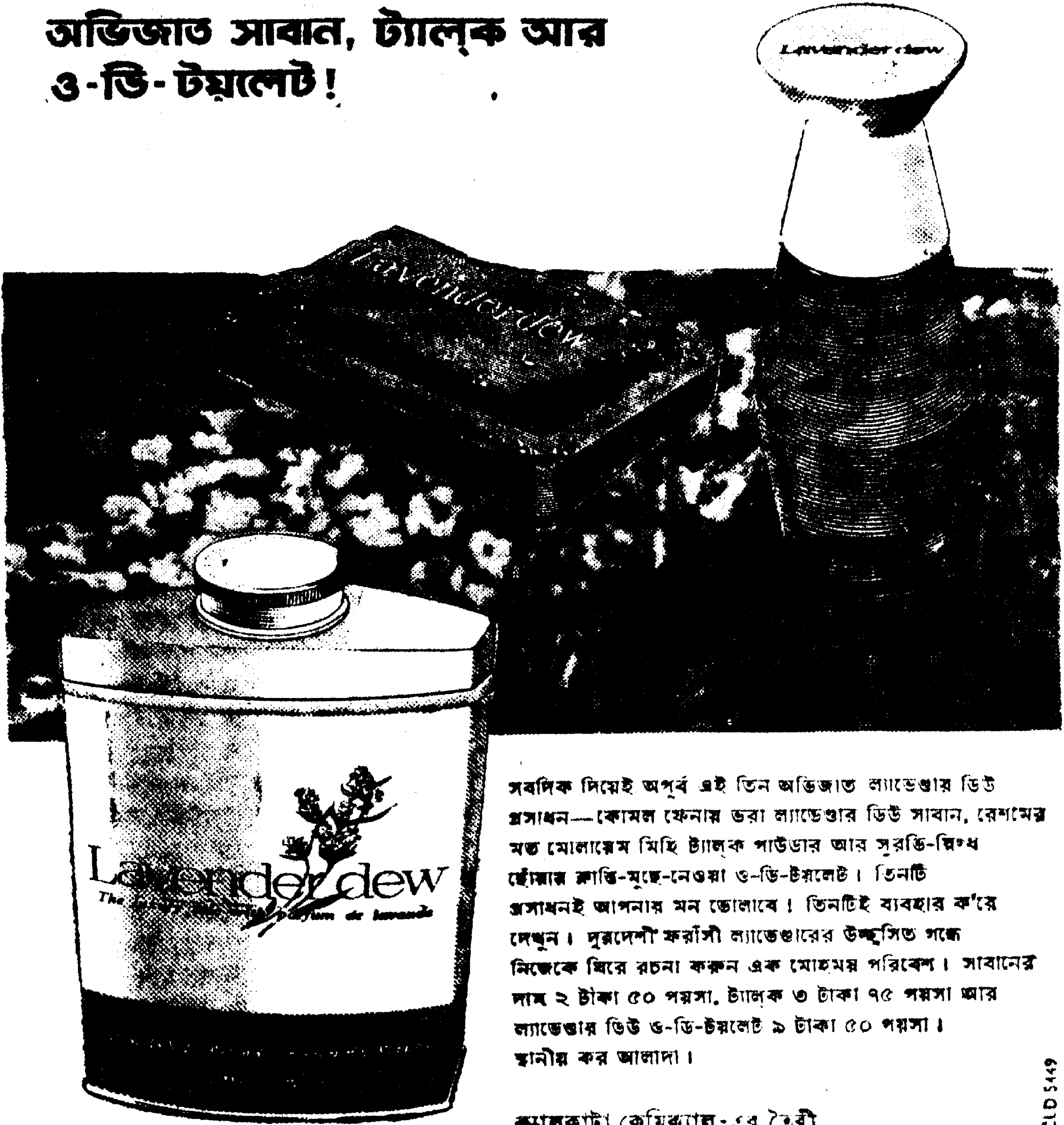
\*

বারা এলোইলেন : এক, অধ্যাপক অ্যালান হর্জকিন, এফ আর এস। ১৯৭০-এ লর্ড

প্র্যাকটের পর রয়েল সোসাইটির সভাপতি। তাঁর উল্লেখযোগ্য গবেষণার বিষয় মনোরিক স্পন্দনের সঞ্চারে শারীরবৃত্তীয় তত্ত্ব। এই উপর অনবদ্য কাজের স্বীকৃতিস্বরূপ ১৯৬৩ সালে অধ্যাপক অ্যাণ্ড্রু হাকসলে এবং অধ্যাপক স্যার জন এককলস-এর সংগে যুগ্মভাবে তিনি নোবেল পুরস্কার লাভ করেন। জানুয়ারি ১৯৭০-এর পর

## ফরাসী দেশের দখিন হাওয়ার সুগন্ধ বয়ে এনেছে ল্যাভেণ্ডার ডিউ!

অভিজাত সাবান, ট্যাল্ক আর  
ও-ডি-টয়লেট!



সর্বদিক দিয়েই অর্ধ এই তিন অভিজাত ল্যাভেণ্ডার ডিউ প্রসাধন—কোমল ফেনার ভরা ল্যাভেণ্ডার ডিউ সাবান, রেশমের মত মোলায়েম মিহি ট্যাল্ক পাউডার আর সুরভি-স্বিগ্ধ হোয়ার স্নান-মুছে-নেওয়া ও-ডি-টয়লেট। তিনটি প্রসাধনই আপনার মন ভোলাবে। তিনটিই ব্যবহার করে দেখুন। দূরদেশী ফরাসী ল্যাভেণ্ডারের উচ্ছ্বসিত গন্ধ নিজেকে স্মিরে রচনা করুন এক মোহময় পরিবেশ। সাবানের দাম ২ টাকা ৫০ পয়সা, ট্যাল্ক ৩ টাকা ৭৫ পয়সা আর ল্যাভেণ্ডার ডিউ ও-ডি-টয়লেট ৯ টাকা ৫০ পয়সা। স্থানীয় কর আলাদা।

ক্যালকাটা কেমিক্যাল-এর তৈরী

থেকে তিনি কোম্বিজ বিশ্ববিদ্যালয়ের জীব-  
পদার্থ বিজ্ঞান বিভাগের জন হামফ্রে পলসার  
অধ্যাপক রূপে কাজ করছেন। জন  
ফেরারি ৫, ১৯১৯। বর্তমানে পেশীতন্ত্র  
উপর তিনি গবেষণা করছেন। দুই, লর্ড  
ব্রাউন, এক আর এস। ১৯৭০-এর আগে  
তিনিই রয়েল সোসাইটির সভাপতি ছিলেন।  
তার অনবদ্য আধিকার তিনিই বিষয়কে  
কোয় করে—তেজস্ক্রিয় পদার্থ থেকে  
বিচ্ছুরিত দ্রুতগামী কণিকাদের সংশ্লে  
পদার্থের সংশ্লেষিত প্রতিক্রিয়া—মহা-  
জাগতিক রশ্মির অন্তর্নিহিত কণিকার  
বৈশিষ্ট্য—এবং পৃথিবীর চৌম্বক ক্ষেত্র।  
১৯৯৮ সালে পদার্থবিজ্ঞানের উপর তিনি  
নোবেল পুরস্কার লাভ করেন। জন  
নভেম্বর, ১৮৯৭। শিক্ষা নাগডালে  
কলেজ এবং গবেষণা ক্যাম্ব্রিজের গবেষণা-  
গার লর্ড রাদারফোর্ডের অধীনে। তিনি  
১৯২৯ সালে তেজস্ক্রিয় কণিকার আঘাতে  
মৌলিক পদার্থের রূপান্তরিত হওয়ার  
সমস্যা সমাধানের আলালচিত্র তুলতে সক্ষম হন।  
তিনি এক উটোরীয় বিজ্ঞানী ওক্সফোর্ডের  
ক্যাডম্বেরে প্রবেশকারী মহাজাগতিক  
রশ্মির ছবি তোলায় জনা বিশেষ ধরনের  
একটি যন্ত্র নির্মাণ করেন। পরবর্তীকালে  
ধনাত্মক ইলেকট্রন বা পজিট্রনের অস্তিত্ব  
সম্পর্কে যে সন্দেহ দেখা দিয়েছিল, তারা  
তা দূর করেন। উল্লেখ্য, মার্কিন বিজ্ঞানী  
আনড্রাসন সম্পূর্ণ একক প্রচেষ্টায় এই  
কণিকার অস্তিত্ব প্রমাণ করেছিলেন।  
এ ছাড়াও তার মহাজাগতিক রশ্মির মধ্যে  
ইলেকট্রন এবং পজিট্রনের বহুপরি  
সংক্রমণের আবিষ্কার করেন। তিন, স্যার  
হামফ্রে উয়সন। জন ফেরারি, ১৯০৮।  
তিনি রাসায়নিক সমস্যা সমাধান  
এবং বিজ্ঞানের প্রচারণা করে তিনি খ্যাতি  
অর্জন করেছেন। চার, স্যার হারল্ড  
হিনসওরথ। জন মে, ১৯০৫। কৃতি  
চিকিৎসাবিজ্ঞানী। পাঁচ, স্যার ডেভিড  
মার্টিন। ১৯৬০-৬১ সালে কঠিন অন্তর্নিহিত  
তত্ত্বের বিজ্ঞান কংগ্রেস এবং ১৯৬৫-  
৬৬ সালে কোম্বিজ-এ অন্তর্নিহিত  
অন্তর্নিহিত বিজ্ঞান-সম্মেলন সংস্থার  
অধিবেশনে রয়েল সোসাইটির প্রতিনিধিত্ব  
করেন।

ক্যানসার কি সংক্রামক?

মৃত্যু জন্মের ক্যানসার সম্পর্কে  
এ কথাই তো কেউ কেউ বলতে শুরু  
করেন? সম্প্রতি জনস হপকিনস বিশ্ব-  
বিদ্যালয়ের দুজন বিশেষজ্ঞ আইভর রয়স্টন  
এবং লর্ডের অরোলিয়া শ্রীলোকের ক্যানসার  
আক্রান্ত জন্মের কোষ পরীক্ষা করেছিলেন।  
ক্যানসার প্রাণীকোষের স্বাভাবিক গঠন এবং

কার্যকরী মধ্যে পরিবর্তন আনার শরীরের  
বিপাকীয় পদার্থটি ভিন্নতর হয়ে পড়ে।  
ওরা লক্ষ করেন, এই রোগে আক্রান্ত  
জন্মের পরিবর্তিত কোষগুলির মধ্যে বিশেষ  
ধরনের ডাইরাসের চিহ্ন ফুটে রয়েছে।  
গোত্রের দিক দিয়ে এই ডাইরাস উপশ্রেণী  
বা সাবটাইপ-২-এর মধ্যে পড়ে এবং বিশেষ  
শ্রেণীর অ্যান্টিবডি ওদের ধ্বংস করতে পারে।  
উল্লেখ্য, শ্রী-যোনির সংক্রামক রোগ সৃষ্টির  
মূলে বেশির ভাগ ক্ষেত্রে এই ডাইরাসগুলির  
ফর্মিকা খুবই সক্রিয় এবং রোগাক্রান্ত বাতি,  
পুরুষ অথবা মহিলার বোনসংসর্গের  
মাধ্যমে সংক্রমণের আশঙ্কা থাকে। উল্লেখ্য,  
কোন কোন পশুর শরীরে ডাইরাস  
সংক্রমণের জন্যেই যে ক্যানসার হয়ে থাকে,  
এ ব্যাপারে ইতিমধ্যে প্রমাণও পাওয়া গেছে।  
বিশেষজ্ঞরা মনে করেন, রয়স্টন এবং  
অরোলিয়া যা বলছেন যদি সেটা সত্যিই  
প্রমাণিত হয়, জন্মের ক্যানসার নিরাময়  
করাটা তখন মোটেই শক্ত কিছু হবে না। এবং  
এ রোগের প্রাথমিক পরীক্ষার কাজ অনেক  
সহজ হয়ে যাবে। এ তথ্যটি পরিবেশিত  
হয়েছে ন্যাশনাল জিওগ্রাফিক অ্যান্ড সায়েন্স-  
এর কার্যবিবরণীর ৬৭ খণ্ডের, ২০৪  
পৃষ্ঠায়।

আমাদের নক্ষত্র জগতে

পালসার এবং নিউট্রন নক্ষত্র জড়িত-  
জ্যোতির্বিজ্ঞানীদের কাছে আজ বড় রকমের  
একটি প্রশ্ন। ক্যালিফোর্নিয়া টেকনোলজির  
চারপাশে ওস্টাইকার এবং পিন্সটানের  
দুজন জ্যোতিষতত্ত্ববিজ্ঞানী মার্টিন রীজ  
এবং জেনসেক সিলক এখন আমাদের নক্ষত্র-  
জগতের মত পালসারগুলির দিকে চেয়ে  
রয়েছেন। ওঁরা মনে করেন, আমাদের নক্ষত্র-  
জগতেই কম করে কয়েকশ কোটি মত  
পালসারের সাক্ষ্য পাওয়া যেতে পারে।  
বেশির ভাগ বিজ্ঞানীরই ধারণা ওরা আসলে  
এক একটি মত এবং নিস্তব্ধ নিউট্রন নক্ষত্র।  
লক্ষ কোটি বছর আগে প্রাণের বিস্ফোরণ  
বিশাল নক্ষত্রমণ্ডলের মধ্যে তাদের সরব কাব  
বথলও, এখন তারা স্তিমিত, শান্ত এবং  
নিস্তব্ধ। ঐ তিনজন ভািতিক জ্যোতিষ-  
বিজ্ঞানীর ধারণা, দুরাকাশ থেকে আগত  
মহা একস-রশ্মির উৎস ওরাই। এই একস-  
রশ্মির শক্তি ১০০ টিলেকটন ভোল্টের মত  
এবং চেপ্টা করলে আমাদের নিকটতম  
নিবাসিত পালসারটিকে খাঁজে ধরে করাও  
অসম্ভব হবে না।

ওঁদের বক্তব্য পালসারের প্রবলতম  
প্রাণশক্তির সময়কাল মাত্র তিরিশ লক্ষ বছর।  
অর্থাৎ ঐ সময় ধরে তারা সবচাইতে বেশ  
সহজ থাকে। হিসেব করে দেখা গেছে  
আমাদের পালসার বা নক্ষত্রজগতের বয়স

১০০০০০০০০০ বছর। অতএব এই  
সময়ের মধ্যে বহু পালসারই জন্মগ্রহণ  
করেছিল এবং কয়েক লক্ষ বছর ধরে  
সম্পূর্ণ থেকে নিবে গেছে। তুলনায়  
এখন ঐ সমস্ত মৃতের সংখ্যা  
বর্তমানের সক্রিয় পালসারদের থেকে  
অনেক বেশি। ওস্টাইকার, রীজ এবং সিলক  
একটি হিসেবও খাড়া করেছেন। ওঁদের মতে  
আকাশের নক্ষত্রজগতে মোটে  
১০০০০০০০০০টি নিউট্রন নক্ষত্র বহাল  
ত্বিয়তে বিচরণ করছে। আমাদের সূর্যে  
যতটা বস্তু রয়েছে ঐ নিউট্রন নক্ষত্রের এক  
একটির বস্তুর পরিমাণ তার চেয়ে অনেক  
বেশি। অর্থাৎ অত বেশি পরিমাণ সামগ্রী  
এটে পুরে রাখা হয়েছে মাত্র কুড়ি  
কিলোমিটার ব্যাসের এক একটি গোলকের  
মধ্যে। কারণ নিউট্রন নক্ষত্রের ব্যাস ঐ কুড়ি  
কিলোমিটারেরই মত। তাদের বাইরের ভাগে  
মাধ্যাকর্ষণ বলের পরিমাণ প্রচণ্ড। এত  
প্রচণ্ড যে, এক গ্রাম বস্তুকে যদি শূন্য থেকে  
ছেড়ে দেওয়া যায়, তাহলে ঐ আকর্ষণের  
ফলে বস্তুটি তার বৃককে গিয়ে এত জেনে  
আঘাত করবে যে, তার ফলে বস্তুটি থেকে  
প্রায় ১০০০০০০০০০০০০০ জুলের  
সমতুল্য শক্তির উদ্ভব হবে। এবং তার বেশির  
ভাগটাই পাওয়া যাবে উত্তাপ শক্তিরূপে।  
উল্লেখ করা যেতে পারে, এ পর্যন্ত তাপ-  
অন্যকেন্দ্রিক একীভবন বিক্রিয়া বা হ্যাটমো-  
নিউক্লিয়ার ফিউসন রিঅ্যাকশনের মাধ্যমেই  
সবচাইতে বেশি শক্তির উদ্ভব ঘটনা সম্ভব  
হয়েছে। এবং প্রতি গ্রাম বস্তুর ক্ষেত্রে তার  
পরিমাণ ১০০০০০০০০০০০০ জুলেরও  
কম। অর্থাৎ ঐ পদার্থভেদে এক গ্রাম বস্তু  
থেকে ১০০০০০০০০০০০০ জুলের বেশি  
শক্তি সংগ্রহ করা সম্ভব হয় না। ওস্টাইকার  
এবং তার সতীর্থদের তত্ত্ব : মৃত পালসার-  
গুলি চারপাশের আন্তঃনক্ষত্রজগত থেকে  
ভ্রমমান মহাজাগতিক ভ্রম বা বস্তুকণা  
সংগ্রহ করে নিজদের দেহগুলি বাড়তে  
শুরু করে। বস্তুকণা সংবেগ ওদের  
পায়ে গিয়ে পড়ার সংগে সংগে  
যে প্রচণ্ড পরিমাণ শক্তির সৃষ্টি  
করে তা দশের পেছনে তেত্রিশটি শূন্য জুড়ে  
দিলে যে অঙ্কটি পাড়বে তত ওয়াট  
ক্ষমতার সমান। এই শক্তির বেশির ভাগই  
উত্তাপ পরিণত হয় এবং পরে মহাশক্তি-  
সম্পন্ন একস-রশ্মি ফোটন রূপে বিকিরিত  
হতে থাকে। কিছটা তার সংগে উচ্চতর  
ক্ষমতাসম্পন্ন একস-রশ্মিও থাকে।

জ্যোতিষতত্ত্ববিজ্ঞানে ওঁদের এই অভিনব  
তত্ত্ব ইতিমধ্যে যথেষ্ট চাঞ্চল্য সৃষ্টি করেছে।  
আশা করা যায় নিউট্রন নক্ষত্রের রহস্য  
উন্মোচনে এই তত্ত্ব যথেষ্ট সাহায্য করবে।

সমরজিৎ কর



যার একবার  
ভালো লাগে  
**পলসন**

তার চিরদিন  
ভালো লাগে  
**পলসন**

কারণ—অন্য কোন মাখনে পাবেন না এর  
□ পরম্পরাগত উৎকর্ষ □ বিশেষ স্বাদ □ অপূর্ব সুগন্ধ  
সেই সঙ্গে দামী উপহারের কুপন

**আজই খান পলসন-ভালো লাগবে চির জীবন!**

# ঐন্দ্রজিৎ জরাভরতের উপাখ্যান

জরাভরতের উপাখ্যান আপনার জ্ঞান আছে। রাজা সম্পদ, ভোগসুখে তাগ করে মোক্ষ লাভের আশায় সাধন ভজনের উদ্দেশ্যে রাজ্য ত্যাগ গেলেন বনে। কিন্তু ঘটনাক্রমে এক মগ শিশুর মায়ায় এমনভাবে অসম্মত হলেন যে ভজন পূজন সাধন আরাধন সম্পন্ন গেলেন ভুলে। ফলে পরজন্মে নরজন্মে ঘৃণিত রাজাকে নাগশাবক হয়ে জন্ম গ্রহণ করতে হল। কোন বিষয়ে অত্যধিক মনোমগ্ন হলে মানুষের এই দশা হয়। রাজা ভরত জড় ভরতে রূপান্তরিত হন। বলা দ্বারা সকল মানুষই অপরিপক্বতার মোহগ্রস্ত, সেই একটা কিছু নিয়ে মত্ত থাকে। সেটা অশব্দ পদ্যের কথা নয়; কিছু একটা নিয়ে মত্ত থাকতে পারলে জীবনের অশান্তি উপরূপ অনেকখানি ভুলে থাকা যায়। তবে মত্ত ভাবিত্যে গলে শেষটায় ফাঁপার পড়তে হয়। এই আমার কথাই ধরুন না, সারা জীবন যেটাই হলে ভ্রমকরা, ছাত্রছাত্রীদের নিয়ে। ভেড়ার দিকে দরসের ব্যবধানটা ছিল কম, পরে যত দিন গিয়েছে সে ব্যবধান ক্রমে বেড়েই গিয়েছে। কারণ ছাত্রের বয়স বছরের পর বছর একই থেকেছে, আমারই বয়স বেড়েছে। ওদের সাধ অধ্যয়নের সঙ্গে আমার নিজের সাধ অধ্যয়নকে মিশিয়ে দিচ্ছিলাম। ফলে হয়েছে কি, দেহের বয়সটা যে অনুপাতে বেড়েছে মনের বয়সটা সে অনুপাতে বাড়েনি। আজকে কেউ যদি আমাকে অপরিণত-বৃদ্ধি বলে গলে দেয় তাহলে সেটা আমাকে মাথা পেতে দিতে হবে। সারাজীবন এমন মনে প্রাণে যৌবনের আরাধনা করেছি সে জরাভরতের উপাখ্যান জানতে গলে পরজন্মে আমার অসম্মত যৌবন লাভ করবার আশা আছে। কিন্তু সে তো পরজন্মের কথা। ইতিমধ্যে পরজন্মের সংকীর্ণ যেটুকু বাকি আছে তারই মত মাত্রিকার ধাক্কাটুকু সম্মলে 'নগ্ন' হয়ে বসে। বহু বিলম্ব অবিষ্কার করেছে যে আমার সমবয়স্কদের তুলনায় বৃদ্ধিতে বিবেচনায় আমি কুড়ি পাঁচিশ বছর পিঁড়িয়ে আছি। এদিকে আজকের উদ্দাম যৌবন

যে রূপ উল্লস্কনে এগিয়ে চলেছে তার সঙ্গে তাল রেখে চলতে গলে প্রাণ রাখাই দায়। এখন আমার ভাবনা হয়েছে—'ঘরেও নগ্নে পুরেও নগ্নে, যে জন আছে মাঝখানে/ দন্দ্যাবেলা কে ডেকে নেয় তারে।'

মানুষের মন বড় বেহাড়া; সে বয়সকালের হিসাব রাখে না, আপন খেয়াল খুশি মত্ত চলে। কিন্তু তার দেহযন্ত্রটি অতিশয় নিয়ন্ত্রিত; সে বয়সকালের ধর্ম মেনে চলে। দৈহিকরীকে উদ্দেশ্য করে যথাকালে যথা-বিহিত সাবধানবাণী উচ্চারণ করে। কিন্তু আমার মতো কিছু সংখ্যক লোক আছে, তারা সময়কালে সেসব হাঁপাত গ্রহণ করে না। পরে একটা সময় আসে যখন দেখা যায় এরা সর্বপ্রকার বেমানান। বয়স হয়েছে কিন্তু বয়সোচিত সৈখ্য দৈর্ঘ্য গাম্ভীর্য নেই; চুল পেকেছে কিন্তু বৃদ্ধি পাকেনি; দেহ অচল, মন চঞ্চল। টানা পোড়নের মধ্যে পড়ে নাস্তানশুদ হতে হয়। বেশ খানিকটা ন্যূনতম চুপড়ি খেয়ে বর্তমান আমি একটু প্রকৃতিস্থ হয়েছি। অর্থাৎ বয়স যে হয়েছে সেট মেনে নিয়েছি। আমার শূন্য মেনে মিলেই হয় না। এতকাল যেমন যৌবন ধর্মের চর্চা করেছি, বার্ধক্যেরও তেমনি চর্চা করতে

হয়। জেনে চিনে বৃদ্ধে মর্ম গ্রহণ করতে পারলে তবে সে আপনার হয়। জরা পীড়া বয়োবৃদ্ধির চিহ্ন দেছে বহন করোঁছ কিন্তু মনে তাকে স্থান দিইনি। এজন্য তাকে আপনার করে পাইনি। বয়স যে হয়েছে আমার মন এই সবে তা জ্ঞাতসারে স্বীকার করল। কাজেই বলতে পারেন এতাদর্শে আমার বয়ঃপ্রাপ্তি হল। বিলম্ব হলেও মোহভঙ্গ যে হয়েছে এটিই বড় কথা। জড় ভরত মগশাবকের মোহে পরমাত্মার ধ্যান থেকে বিচ্যুত হয়েছিলেন, আমি তেমনি যৌবনের মোহে পড়ে জীবনের একটা মস্ত বড় অংশকেই হিসেবের বাইরে রেখে দিচ্ছিলাম! কাজেই আমার এটিকে বলতে পারেন জরাভরতের উপাখ্যান।

বিনা চর্চায় কেন জিনিসই মানুষের আয়ত্ব আসে না। স্বভাবধর্ম যে জিনিস আপন এসে যায় তাকেও নিজস্ব বলে দাবি করা চলে না, যতক্ষণ না তার স্বরূপটা পুরে পুরি উপলব্ধি করতে পারছি। জীবন-ধর্মের নিয়মে মানুষের কৈশোর গিয়ে যৌবন, যৌবন গিয়ে প্রৌঢ়াবস্থা, তারপরে বার্ধক্য। কিন্তু কোনটারই স্বরূপ আমাদের কাছে হবে স্পষ্ট নয়। কারণ দৈর্ঘ্যমুদনের দাবি মেটাতেই আমরা প্রত্যেকে এত ব্যস্ত যে কৈশোর যৌবন বা বার্ধক্যের স্বতন্ত্র পরিচয় আমরা সমাকভাবে পাই না। এমন যে যৌবন—সেই মনের কল ছাপিয়ে বন্যার মতো আসে, সেও সখ সময়ে আমাদের সজ্ঞানে আসে না। জীবন সংগ্রাম এমন কঠোর, যৌবন কখন আসে কখন যায় স্নেহের খেয়াল থাকে না। যেখানে প্রাণ রাখেই প্রগলভ, সেখানে যৌবন আসতে না আসতেই যৌবনান্ত।

চর্চার কথা বলেছি বলে কেউ যেন মনে না করেন যে আমি এখন ঘরে বসে বার্ধক্যের

**যজ্ঞেশ্বর রায়ের নতুন উপন্যাস**

**সুজাতার স্বপ্ন ৪.৫০**

প্রতিষ্ঠাকার  
নিবেদন

এক যুবতী মা হতে চেয়েছিল। এ যুগের স্বার্থ ও এক পুরুষের লোভ তাকে মা হতে দিল না। ফলে সে যুবতীর স্বপ্ন ক্ষতিবিক্ষিত শরীরে এক বুক বস্ত্রে ডুবে গেল।  
লেখকের বিখ্যাত আরও তিনখানি বই

শান্তনু ৫, এক রুত্ত অন্য বলয় ৫, ক্রীতদাস ৫.

"যজ্ঞেশ্বর রায়ের উপন্যাসে আর পাঁচজন কথাকারদের থেকে আলাদা কিছু বক্তব্য থাকে। সে বক্তব্য আমাদের প্রশ্ন চিহ্নিত সময়ের কিছু কিছু আরও জিজ্ঞাসাকে কেন্দ্র করে বর্ণায়িত.....।" জয়শ্রী

দে বুক স্টোর, কলি-১২; ডি এম লাইব্রেরি, কলি-৬; কথা ও কাহিনী, কলি-১২



চর্চা শুরু করেছি অর্থাৎ কিনা বার্ধক্য-প্রাপ্তদের জীবনপ্রণালী সম্বন্ধে অভ্যাস করছি। বার্ধক্য যথাসময়ে আপনিই আসে, তাকে আবাদন করে আনতে হয় না। বার্ধক্যের লক্ষণ দেখে মনে আপনিই পরিষ্কৃত হয়ে ওঠে। বয়স মানুষের নানা শক্তি হরণ করে। হৃত শক্তি, হৃত স্বাস্থ্যের ফলে মানুষের কর্মশক্তি, চলৎশক্তি এমন কি চিন্তাশক্তিও হ্রাস পায়। কবি ইয়েটস্ জয়ান্ত্রস্ত বৃদ্ধের যে চিত্রটি এঁকেছেন সে বড় মর্মশীলক—  
**An aged man is but a paltry thing,  
 A tattered coat upon a stick.**  
 দর্পহারী মধুসূদনের নায় শক্তিহারী বার্ধক্য অশক্ত এবং অক্ষমের উপরে নানা বিধিনিষেধ আরোপ করে। ওঠা বসা, চলাফেরা, কাজকর্ম সবই সাবধানে করতে হয়। কাজেই বার্ধক্যের চর্চা বলতে সাধারণত বোঝায় অক্ষমতার চর্চা। আমি সে চর্চার কথা খালিনি। আমার বার্ধক্য চর্চা বার্ধক্য সম্বন্ধে আকাডেমিক আলোচনা বই আর কিছু নয়। বৃদ্ধ মানুষের স্বভাব, তার আচার ব্যবহার, ধ্যান ধারণা, কি নিয়ে কিভাবে বৃদ্ধের জীবন কাটে তারই আলোচনা। সংক্ষেপে বলতে গেলে বার্ধক্যের ফিলজফি। রবার্ট বার্টন-এর *Anatomy of Melancholy*র ন্যায় একে বলতে পারেন *Anatomy of Old Age*.

বয়সের হিসাবে আমি বার্ধক্য উপনীত হয়েছি আজ থেকে বেশ কয়েক বছর আগে। তাহলেও আজ পর্যন্ত ওর সঙ্গে আমার তেমন ঘনিষ্ঠতা জন্মায়নি। আমার সম-বয়স্কদের সমাজ কোন কালে আমি মিশিনি।

অপেক্ষাকৃত অল্পবয়স্কদের সাহচর্যে জীবন কাটানোর ফলে বয়সের সঙ্গে আমার স্বভাবের একটা গরমিল থেকে গিয়েছে, সে কথা আগেই বলেছি। সে কারণেই বৃদ্ধ হওয়ার যোগ্যতা আমি অর্জন করিনি। যোগ্যতা অর্জন করা কঠিন, তার চাইতে বার্ধক্য সম্বন্ধে জ্ঞান অর্জন করা সহজ। সেজন্যেই ইদানীং বার্ধক্য সম্বন্ধে একটু আধটু আমি ভাবতে শুরু করেছি। এখানে বলে নেওয়া ভালো যে বার্ধক্য আমার সঙ্গে বড় সদয় ব্যবহার করেছে। কোনরকম জোরজবরদস্তি না করে অতি আলোচ্যে অলক্ষিতে এসেছে। আমি যেভাবে ওকে অমান্য করেছি তাতে ও অনায়াসেই আমার খুঁটি ধরে, ঘাড় ধরে দুচার বাঁকুনি দিয়ে দিবা জানান দিয়েই আসতে পারত। কিন্তু তেমন কিছুই করেনি। বোধ করি সম্ভব হলে কৌতুকে ভেবেছে, বেশ তো ভুলে থাকতে চায়, তা থাক না। আজ মানা না করুক, একদিন আমাকে মেনে নিতেই হবে। মেনে যে নিয়েছি তারই প্রমাণ আজকের এই জল্পনা।

যৌবন আর বার্ধক্যের মাঝপথে আছে প্রৌঢ়াবস্থা—বলা যেতে পারে বার্ধক্যের প্রস্তুতিপর্ব। কিন্তু লোকের তাকে ধবে একটা অমল দেয় না—যৌবনের ক্ষুধ হিসাবেই দেখে। প্রৌঢ় বয়সে যে শাস্ত্র সংঘত সম্বন্ধে ভারিটি আসবার কথা অন্যের জীবনেই তা আসে না। অন্তত আমার জীবনে তা কোনকালেই আসেনি। বলতে গেলে পঁচিশ থেকে পঞ্চাশ বছর জীবন পথে কোথাও না থেমে না জিরিয়ে এমন

উদ্বাস্বাসে ছুটে এসেছিলাম যে দেখে মনে কোথায় কি ভাঙচুর ঘটেছে সেসব কোনদিন খেয়ালেই আসেনি। উন্মনা রমণী অবস্থা যৌবন সচেতন হয়ে বলে—যৌবন ফুটল কমল কিছুই জানি নাই, আমি ছিলাম অন্য মনে। আমারও হয়েছে তাই। কবে চুল পাকল, কবে দাঁত নড়ল কিছুই জানি নাই, আমি ছিলাম অনামনে। যৌবন যদি আগোড়ের আসে তবে বড় দুঃখের কথা। জিনিসের কণামাত্রও অনানন্দের নষ্ট হলে না প্রবেশ মানে না। বার্ধক্য সম্বন্ধে এমন কথা কেউ বলেও না ভাবেও না। বেশ কাল এই কারণেই এ দু-এর প্রকৃতিতে একটা পার্থক্য আছে। যৌবন স্বভাবত প্রগলভ, সে কাউকে সহজে উদাসীন থাকতে দেয় না। বার্ধক্য আচারে ব্যবহারে বিমূর্ত, মনুষ্যবৃত্তি। নোষের মধ্যে গায় পড়ে উপদেশ দেশের একটু অভ্যাস আছে। অনেক দেখে শব্দে ঠিক শিখেছে তো—অর্থাৎ জ্ঞানের কাজে নিজ অভিজ্ঞতার কথা বলতে চায়। বেচারী জ্ঞান ন যে এ যুগে বৃদ্ধসা বচনা অগ্রহাণী উকট সবাই গালমন্দ দেয়, ও তা গাল পাখে না। সকলের প্রতিই একটি সন্দেহ প্রসন্ন আছে। এই দেখুন না কেন, আমার বার্ধক্যের কথা সে নিজে আমাকে মনে করিয়ে দেয়নি, মনে করিয়ে নিয়েছে জীবন ধর আর আরাধনা করলাম সেই সম্বন্ধে যৌবন নক সিঁটিকয়ে বলেছে, আমি তুমি আর কতদিন আমাকে আঁকড়ে ধরে থাকবে, নাও এবার তর্কিতম্পা পেটোও। ও বড় দেমাক। বলতে গেলে মানুষের জীবন ও হচ্ছে প্রথম পক্ষের রমণী কিন্তু দ্বিতীয় দ্বয় সব সময় তৃতীয় পক্ষের মতো। বার্ধক্য ও সব ভুড়ং দেই। প্রসন্ন হোসে সবকিছুই অভিমান করে। বলে এসে এসে, অনেক দাপুর্দাপি, ছুটাছুটি করেছ। এবার আমার হওয়ার বসে একটু জিরিয়ে নহা। তাই বলেছি, বেশ লাগছে হওয়ার এই ছাওয়াটিকে। যৌবনের রৌচর্যে এলোপ-বাওয়া আমার দেখে মনে একটু হাঁদ জিরিয়ে নেওয়া যায়।

দেখ মনে কথা দুটিকে আমরা এই নিম্নবাসে উচ্চারণ করি যেন দুটি যমজ ভাই। কিন্তু এদের দু'জনার বয়স কি এক? বয়সের জিয়া দেহের উপরে যতখানি, মনের উপরে ততখানি কিনা সে বিষয়ে আমার সন্দেহ আছে। বার্ধক্যের ফলে দেহ নিষ্ক্রিয় হলে মনও নিষ্ক্রিয় হবে এমন কোন বাধাধরা বিধি আছে বলে আমি মনে করিনে। বয়স শযাশায়ী রুগ্ন বাস্তির বেলায় দেখা যাই দেখে যে পরিমাণে নিষ্ক্রিয় হয় তাই সে পরিমাণে সক্রিয় হয়ে ওঠে। নিজের বেলায় দেখেছি যখনই শযা গ্রহণ করতে হতোই মনটা তখনই দূর দূরান্ত পর্যটনে বেঁকিয়েছিল। নানা রকমের উল্লেখ করণা মনে এসে তিড়

# আর্গিকল

## আর্গিকল হেয়ার অয়েল

ফেশের অকালপক্বতা ও  
 পতন নিবারণে সহায়তা  
 করে এবং কেশ লোম্বর্ধ  
 বৃদ্ধি করে।

**মহেশ লেবোরেটরিজ**  
 প্রাইভেট লিমিটেড  
 কলিকাতা-১১

এজেন্টস  
**এম. ভট্টাচার্য এণ্ড কোং প্রাইভেট লিমিটেড**  
 ৭৩, নেতাজী সুভাষ রোড, কলিকাতা-১  
 ফোন : ২২-২৫৩৬



করেছে। দেহ ও অচল হলে মন সচল হয়। অন্যতর এ কথা স্বীকার করতেই হবে যে জরা থেকে যতখানি কাঁচু করে মনকে ততখানি করতে পারে না। ইংরেজিতে যাকে senility বলে সেটি নিয়ম নয়, নিয়মের ব্যতিক্রম। সাধারণভাবে এটুকু বলা যেতে পারে যে বয়স কালে মন সম্পূর্ণ নিষ্ক্রিয় না হলেও কোন কোন ব্যাপারে একটু নিষ্পৃহ বোধ করে। শিশুকাল থেকে মানুষ ক্রমে যেমন বড় হতে থাকে তার চেনা জানার বিস্তার তেমনি বাড়তে থাকে। নিতা নতুনকে জানবার চেনবার পূহা মানুষের স্বভাবগত। অচেনাকে চিনে, অজানাকে জেনে মানুষ আনন্দ পায়। বসেও থাকি যে জীবনের শেষ দিন পর্যন্ত মানুষের জানবার চেনবার আকাঙ্ক্ষা মেটে না। কস্মিত কিঞ্চু দেখা যায়, একটা সময় অসে মন জীবনটা ক্রমে বৃজে আসে, চেনা জানার জগৎটা ক্রমে সংকুচিত হতে থাকে। সমবয়সক আত্মীয় বন্ধুরা একে একে এ লোক ছেড়ে পরলোকে চলে যান। যদিও পাকন তাঁরা নিতান্ত পরলোকে না গেলেও সংসরের টানাপোড়েনে পর হয়ে যান। তা ছাড়া জীবনের নানা ঘট-প্রতিঘাতে মনে খানিকটা বৈকল্য দেখা দেয়। ভাবে, Sufficient unto the day is evil thereof—এই যা হয়েছে এই চর, নতুন কিছু মনো আন নিজেকে জড়াবে না। প্রবৃতির পর কমে যায়, মনে নিবৃতি আসে। যৌবন-কালে অজানা অচেনা হাতছানিতে কেবলই উকতে থাকে; কিন্তু চোখে একবার ছানি পড়লে হাতছানির ডাক আর মনে সাড়া জাগায় না।

জীবন এমন একটা জয়গায় এসে পৌঁচেছে যেখানে পেছনের দিকে জীবনের যতখানি বিস্তার সম্মুখে ততখানি নয়। সম্মুখের পথ নিঃশেষিতপ্রায়। যেটুকু থাকি আছে তাতে লোভনীয় বা কামনীয় কিছু থাকতে পারে এমন আশা করা কঠিন। ব্রাউনিং-এর 'the best is yet to be'—স্মিতবৃত্তি ফাঁকা আশ্বাস বলে মনে হয়। মনটা ফিরে ফিরে পেছনের দিকেই তাকায়। পেছনে যা ফেলে এসেছে তাই মনকে টানতে থাকে। ভূত ভবিষ্যৎ বর্তমান—এই তিন নিয়ে মানুষের জীবন। এই বয়সে মানুষ বর্তমান থেকে অবসর গ্রহণ করে। পুত্র-বন্ধুর হাতে বর্তমানকে সমর্পণ করে নিজের হাত পা গুটিয়ে বসে। ভবিষ্যৎ সম্বন্ধে নিষ্পৃহ। বর্তমানের উপরে মূর্ছিত আলগা করে দিয়েছে, ভবিষ্যতের দিকে হাত বাড়বার উৎসাহ নেই। বর্তমান এখং ভবিষ্যৎকে বাদ দিলে বাকি যা থাকে তাকে বলে ভূত। এজন্যে একটা বয়সে সকল মানুষই অলপাধিকতর ভূতগ্ৰস্ত। লোক বলে উঁচের পা পেছন দিকে। খুব সঙ্গত

কারণেই ভূতগ্ৰস্ত মানুষের অর্থাৎ বয়োবৃদ্ধ ব্যক্তির মনটা পশ্চাৎমুখী।

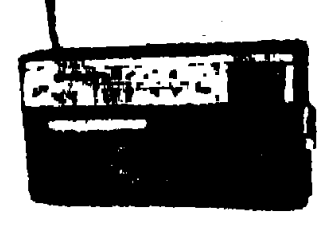
পরিচিত জগৎটা সংকুচিত হয়ে যাওয়াতে অবাবাহিত চতুঃপার্শ্ব সম্পর্কে মানুষ একটু বেশি সচেতন হয়ে ওঠে, বিশেষ করে কাছের মানুষজন, প্রতিবেশী সম্পর্কে। সব চাইতে বেশি সচেতন হয় নিজের সম্বন্ধে। এতদিন নিজের সঙ্গেই পরিচয়টা ছিল অসম্পূর্ণ। বিহিমুখী মন, নিজের দিকে তাকিয়ে দেখবার সময় ছিল না। এখন আত্ম-পরিচয়ের লগ্ন। Know thyself বা আত্মানং বিদ্বি—আমার অনেক সময় মনে হয়েছে এ সব উপদেশ শুধু জ্ঞানী ব্যক্তির উক্তি নয়, নিশ্চয় বয়োবৃদ্ধ ব্যক্তির উক্তি। যৌবনের ধর্ম বসুধেব কুটুম্বকম্—দুনিয়া-সুখ সবাইকে জান, চেন। বার্থকোর নিদেশ, এবার থিতিয়ে বস, নিজেকে চেন।

দেহ অশক্ত হওয়ার দরুণ গতিবিধি সীমাবদ্ধ। গৃহের আশে পাশে পদচারণা আর মনের অলিতে গলিতে স্মৃতিচারণা—বৃদ্ধ ব্যক্তির নিত্যকর্মপদ্ধতি। পদচারণায় আমার রুচি নেই। পা গুটিয়ে কোথাও বসতে পারলে আমি সহজে উঠে দাঁড়াই না, চলা তো দূরের কথা। খিদে বাড়বার জন্যে হাওয়া খেতে বেরোনো আমার ধতে নয় না। স্মৃতিচারণার মস্ত বড় সুবিধে এই যে, তাতে শারীরিক শ্রমের কোন প্রয়োজন হয় না। ঘরে বসেই দূর-দূরান্তর পরিভ্রম সম্ভব। ভৌগোলিক ব্যবধান তো বটেই সময়ের ব্যবধানও অতিক্রম করা চলে। নিম্নে পঞ্চাশ বছরের পশ্চাৎভূমিতে গিয়ে পৌঁছানো যায়। বলা বাহুল্য স্মৃতিমাত্রই সুখস্মৃতি নয়, দুঃখের স্মৃতিও চের আছে। কিন্তু কালের ব্যবধানে সুখ দুঃখ কে নট রই তীরতা আর থাকে না, গায়ে একটি সিন্ধু প্রলেপ পড়ে যায়। তখন তাকে আর মিষ্টক সুখ-দুঃখ বলে চেনাও যায় না। সে তখন রসে পরিণত হয়। কাব্যরসের মতো এই জীবনরসও উপভোগ্য। বসানুভূতি মাত্রই আনন্দের অনুভূতি। বয়স অনেক কিছু কেড়ে নেয় কিন্তু সব ক্ষতির পরিণ হয়ে যায় স্মৃতিসুধারসের নিবিড় স্পর্শে।

শুরুটি বয়সের ভারে কখনো কখনো মানুষের স্মৃতিশক্তি লোপ পেয়ে যায়। সেটাকে অবশ্যই একটা মস্ত বড় ট্রাজেডি বলেও হবে। বর্তমান হাতছাড়া, ভবিষ্যৎ থেকেও নেই, অতীতই একমাত্র সম্বল। সে সম্বলটুকু থেকে মানুষ যদি বিগ্ৰহ হয় তাহলে সেটা হবে নিষ্ঠুরতম বণ্ডনা। তবে আগেই বলেছি senility-র এ দুর্দৈব খুব বেশি ক্ষেত্রে ঘটে বলে আমি মনে করিনে। বয়স দেহের শক্তি যতখানি অপহরণ করে মনের শক্তি ততখানি নয়। যার চিন্তাশক্তি আছে তার চিন্তা করার অধিকার যেমন অপার কোন মানুষ কেড়ে নিতে পারে না,

তেমনি বার্থকাও তা কেড়ে নিতে পারে না। বার্থকা আর জরা ঠিক এক কথা নয়। বার্নার্ড শ, বার্ট্রান্ড রাসেল নব্বই এর কোঠায় পৌঁছেও চিন্তার প্রাথম পুরোপুরি বজায় রেখেছিলেন। আশি বছর বয়সেও রবীন্দ্র প্রতিভায় এতটুকু ভাঙচুর ঘটেছিল এমন কথা কেউ বলাবে না। গান্ধীজী সম্পর্কেও এ কথা প্রযোজ্য। চার্চিল, দাগল-এর নেতৃত্ব-প্রতিভা সত্তরে এসে তবে পূর্ণতা লাভ করেছে। সত্তরের কোঠায় মাও সে তুঙ সত্তর কোটি মানুষের দেশে একচ্ছত্র অধিপতি। মনে পড়ছে কোথায় যেন পড়ে-ছিলাম, কুরুক্ষেত্রের যুদ্ধের সময় অজুর্নের বয়স ছিল সত্তর; তখন তাঁর শক্তির পূর্ণতম প্রকাশ। আবার পশ্চিম দেশের কোন পণ্ডিত হিসেবকিতের করে প্রমাণ করতে চেয়েছেন যে, ট্রয়-এর যুদ্ধের সময় হেলেন-এর বয়সও ছিল সত্তর। ঐ বয়সেও তিনি উর্বশীর নায় ভুবনমোহিনী রূপসী। যাকগে, এ সব হল গিয়ে সত্য যুগের কথা, কিন্তু আগে যে সব দৃষ্টান্তের উল্লেখ করেছি তাতে দেখা যাচ্ছে, এই কলি যুগেও সত্তর বছর বয়সটা খুব একটা ফালনা জিনিস নয়। আমি ঐ ভরসাতেই সত্তরের অপেক্ষায় বসে আছি। বেধ করি আমার প্রতিভারও পূর্ণ ক্ষুরণ তখনই হবে।

**কিন্তুতে ট্রানজিস্টর**



নাম ১৬৫ টাকা  
গ্যারান্টিয়াক্টা, মাসিক  
৫ টাকা কিন্তুতে  
প্রত্যেক গ্রামে ও শহরে

প্রেরণযোগ্য ও বাউ অল ওয়ান্ড পোর্টেবল  
ট্রানজিস্টর, আবেদন করুন:

**SHEBA SALES (19)**  
1/35, Roop Nagar, Delhi-7.

একটি চ্যালেঞ্জ :—  
নিশ্চিত গল্পোপাধ্যায়ের

# জীবন স্রোতের জীবনী

— উপন্যাসটি একবার পড়লেই : কিছু না কিছু তিনি মনে রাখবেনই — সুদীর্ঘ-কাল : বহু বৎসর।

পরিবেশক কথা ও কাহিনী :  
১০ বর্ষিকম চ্যাটাজী স্ট্রীট । কলি-১২

(সি ১৪৩৩)



# বৃদ্ধদের বিষাদ-মনোবিকার / অসীম বর্ধন

**মা** নব্বের বয়স বাড়লে, অক্ষম অথবা হয়ে পড়লে যে সব বিশেষ ধরনের দৈহিক ও মানসিক সমস্যা দেখা দেয়, সেগুলি নিয়ে মনোভাবে চর্চা-গবেষণা করতে করতে একটি নতুন বিজ্ঞান-শাখা গড়ে উঠেছে — জেরিয়ারি ট্রি ক্লিন (Geriatrics), যাকে বাংলায় বলতে পারি 'বৃদ্ধচর্চা'।

আজ যখন সমাজ বেশির ভাগ দলকে দীর্ঘজীবী হতে চলেছে, তখন অনেক দিন বেটে থেকে বার্ধক্যদশা লাভ করাটার আর কোনো কুতিষ থাকে না, কিংবা কমবয়সীদের কাছে প্রাথমিক প্যায়েরও ব্যক্তি অনেকটা দুর্বল হয়ে পড়েছে। বৃদ্ধ বয়সে মানুষেরই জীবনদেহ সম্পর্কে এমন একটা সচেতনতা লাভ করে এবং নানারকম শব্দ আগ্রহ কমে গিয়ে এমন দীর্ঘতপস্বী জগতে থাকে, যার ফলে নতুন এক ধরনের আতঙ্ক-অস্বাসিত্তর মানসিক পীড়নে কণ্ট পেতে হয়।

বৃদ্ধ বয়সে মানসিক অস্বাসিত্তর দৃষ্টান্তে এমন বিশেষ ধাঁচের হয় বলেই ফ্রেড লক্ষ্য করেছিলেন, তাঁর সাইকোঅ্যানালিসিস বা মনঃসমীক্ষণ বৃদ্ধদের মনোচিকিৎসার ক্ষেত্রে খুব কাজে লাগে না; মনোবিজ্ঞানী ইয়ংও এর গবেষণাতেও ঠিক সেই সমস্যা ধরা পড়েছে। ইয়ং বলতেন, বার্ধক্যের ফলে শক্তি-সামর্থ্যের সংকোচন ঘটে এবং সারা জীবন যা কিছু করা হয়েছে, তাকে আঁকড়ে থাকতে ইচ্ছে হয় বলেই বৃদ্ধদের মধ্যে মনো-বিকার লক্ষ্য করা যায়; অস্বাসিত্তের যে-সব আচরণ এ বয়সে আর করা চলে না,

সেগুলোর দিকে বোঁক হয় বলেও বার্ধক্যে মনোবিকার সৃষ্টি হয়। বৃদ্ধে হয়ে পড়াটা মানুষের সমাজ-সংস্কৃতির মাপকাঠিতে বাঞ্ছনীয় নয় বলেই বৃদ্ধ মানুষের মনে তার ব্যাপক প্রতিক্রিয়া দেখা দেয়।

বৃদ্ধ বয়সে একটা মস্তু মানসিক সমস্যা হলো উদ্বেগ। নানারকম অপূরণীয় বোঁক আর বিরবেকের অসহনীয় শাসনের মাঝে সে টানাপেড়ন মানুষ ভোগ করে, বয়স বেড়ে চলার সঙ্গে সঙ্গে তা কমেতে থাকেই স্বাভাবিক। কেননা, বৃদ্ধ হতে থাকলে বেশি আকস্মিক কমে আসে, যাওয়ার-নাওয়ার ব্যুঁচি বলে তার এবং ভাব-আবেগ স্তম্বন করার সহজ হয়ে পড়ে। সুতরাং বৃদ্ধ বয়সে অসচেতন মনের অবদমিত আবেগ-প্রকোপের প্রাধান্য হতটী না থাকে, তার চেয়ে বেশি করে ব্যক্তি নির্ভর যে শারীরিক অক্ষমতা বাড়তে থাকে তাই বাস্তব মনোবেদনা এবং মৃত্যু সম্ভাবনার আশঙ্কা।

বয়স বাড়তে থাকলে যেসব উদ্বেগ-উৎকণ্ঠা জাগে, সেগুলির পেছনে অনেক বক্রের কারণ থাকে। এর মধ্যে একটি কারণ হলো, নিজের সম্পর্কে অস্থায়ী হারনো। কোনো মানুষ যত বৃদ্ধ হবে, ততই তার চোখের সামনে সমসাময়িক মানুষের ব্যাধি বা মৃত্যু দেখতে হবে, আর ততই জাগবে বিষন্ন মনোভাব। এ সব ব্যাধিগ্রস্ত বা মৃত্যু লোকেরা যতই সমবয়সী এবং সমপ্রণয়ীভূত হবে, বিষন্নতা ততই গভীর হয়ে এই ভাবনায় যে, একই ভাগ্য তাঁরও হতে পারে।

স্বাভাবিক সুস্থ কোনো বৃদ্ধের কোনো সহকর্মী বা বন্ধু যদি হঠাৎ মারা য়ে যেম্বাসিসে অক্রান্ত হন, ততলে বৃদ্ধটি স্বভাবতই নিজের দেহ সম্পর্কে একটা বেশি বক্র সচেতন বোধ করতে থাকবে। এটা একটা মাথা টিপুটিপু করলেই একটা মস্তু ঘটতে যাচ্ছে ভেবে বাস্তব হয়ে পড়বে।

এসব ব্যাপারে ডাক্তারদের বিশেষ কিছু করার থাকে না, তবে মৃত্যুভয় সম্পর্কে তাঁদের সঙ্গে বৃদ্ধেরা প্রথমেই কথা আলাপ করতে পারলে উপকার হয়। বৌডর লোকজনের সঙ্গে ভবিষ্যৎ কথা বলে বৃদ্ধ মানুষ কোনো সুখ পায় না, কারণ সকলেই সংস্কারবশে ওসব প্রশ্নগুলো কথা নিয়ে আলোচনা করাটা পছন্দ করে না, কথা জড়িয়ে যেতেই চায়। বৌডর ডাক্তার যদি বৃদ্ধে মানুষের ঐ সব হতাশাপূর্ণ আক্ষেপের কথাগুলি মন দিয়ে শোনে, ততলে বিষন্নতার একটা পরিচালপ করতে পারেন এবং সেই মতো চিকিৎসার বিধান দিতে পারেন।

বয়স বাড়লে কাজ করার সুযোগ-সুবিধা কমে আসে, দেহের শক্তি কমে যায়, নতুন জনমানুষের সঙ্গে আলাপ-পরিচয় গড়ে ওঠার অবকাশও থাকে না, নতুন আগ্রহও কিছু জাগে না, বেঁচে থাকার উপযোগিতা কিছু বৃদ্ধে পারা যায় না। তখন বিষাদাচ্ছন্ন হয়ে পড়ে মন, নিজেকে মনে হয় সমাজে অর্ধাঙ্কিত। দৈহিক এবং সামাজিক এই অক্ষমতার জন্যই আত্মবিশ্বাস হারিয়ে



স্বাভাবিক নিরাপত্তা বোধ আহুত হতে পারে। অনেক ব্যক্তির মনে এই সব কারণেই উদ্ভূত লাগে—তাকে বুঝি দূরে সরিয়ে দেওয়া হবে, আলাদা করে দেওয়া হবে। এই ব্যঙ্গ হলো কাউকে একেবারে সব কাজের দায়িত্ব থেকে বাসিয়ে দেওয়া ঠিক নয়; কয়েকটা ছোটখাটো কাজ তিনি না করলে চলবেই না, এটা তাকে বুঝতে দেওয়া প্রয়োজন। তাঁর পরামর্শও নিতে হয় মর্মান্বিত অঙ্গুর রাখার জন্য।

তাঁর প্রতিদ্বন্দ্বিতার মধ্যে দিয়ে সাফল্য অর্জন করাই যে-সমাজের আদর্শ, সেখানে কেউ লোক ৬০ বছর বয়স পর্যন্ত কাজ করার পর যখন অবসর নিতে বাধ্য হন, তখন বিচিন্তিত করেন, তখন তাঁর মনে হয়, তিনি আর প্রতিদ্বন্দ্বিতার উপযোগী নন। কাজ করে রেজিগার করে আনার একটা উদ্দেশ্য আছে, পাঁচজনকে কাছে রাখা যাওয়ার আশঙ্ক আছে তাকে। কয়েকজনের উপর অভিজ্ঞতাকর করার সামর্থ্য আছে তখন মনের অহমস্বাদ (মনোবিজ্ঞানের ভাষায় থাকে বলে ইংরেজী) শক্তিশালী করে। সবসময় থেকে বিচিন্তিত করলে তখন এই অহমস্বাদ আহুত করে বিমিয়ে পড়ে।

অবসর সব দায়িত্ব থেকে অব্যাহত থাকলে—সবর ছাড়া পোরে, অফিসে বিচিন্তিত হওয়ার উপযোগী নাও করে, প্রতি ফিরে এসে যে শ্রমের জাগে মনে, সেটা সমান্য বিজ্ঞান-সেটা সেরা মূল্যের উপর দৃষ্টি রাখ করে দেওয়ারই মতো। বীরে ধীরে, মনিক সমাধান করা যায়, বাড়ির সবকিছু বিচিন্তিত করা ফোকাসের উপর আশ্রয় নাহা আর ততটা সমস্যা নন। বিস্ময় তাঁর উদ্ভাবনীকর্ম কীভাবে বাড়িতে থাকতে থাকতে বন্ধ করেন, অফিসে যাবার পরামর্শ তিনি সব মনমসীয়া বাড়িতে পোতেন, এখন সেটা কামে আসছে। বাড়ির গিলনী হবার মনে করেন, অবসরপ্রাপ্ত কর্মচারী বাড়িতে চুপচাপ বসে না থেকে দূরের এটা সেটা কাজকর্ম করা উচিত, তবে কিন্তু কর্মী বিচিন্তিত বোধ করেন, অনেক সময়ে ক্ষিপ্ত হতেও ওঠেন। সমান্য তিনি নিজে খিটখিটি লাগে, সমান্য কয়েক বছর বড় বলে মনে হয়, যাকে কাজে গিয়ে থাকেই শোনাতে থাকেন, "আগা, আগে বিগেলো বেশ কর্তোগো গো!"

মাদের বন্ধুবান্ধব কম, বাইরের আগ্রহ বেশি নয়, অবসরপ্রাপ্ত বয়সে তাঁরাই বেশি কষ্ট পান। যারা কর্মজীবনে কেবল কর্ম-স্থানেই প্রতিদ্বন্দ্বিতার সবকিছু আগ্রহ সীমাবদ্ধ রাখেন, তাঁদের অবসরপ্রাপ্ত জীবনে মর্মান্বিত ক্ষান্তির পরিমাণটা খুব বড় হয়ে পড়ে। কয়েক মাসের মধ্যেই দেখা যায়, বাড়ির লোকেরা সবাই যেন অতিষ্ঠ হয়ে পড়েছে কাজকর্মহীন বৃদ্ধা মানুষটার বদ-সজ্জাজে; সবার ওপরেই তিনি যেন অগ্নিতেই থাকাহস্ত হয়ে উঠছেন! কেউ আর

তাঁকে সহিতে পারছে না। সকলেই ভাবছে, বৃদ্ধা হলো অর্মানই হয়; বৃদ্ধা মানুষটার মনটাকে কেউ আর বিশেষভাবে বোঝবার চেষ্টা করে না। সবাই তাকে এড়িয়ে চলে, 'বৃদ্ধা' বয়সের ভীমরীতি মনে করে আমলই দেয় না। ব্যাপারটা নিশ্চয়ই যে-কোনো ব্যক্তির পক্ষেই অসম্ভবতর। বৃদ্ধা হলোও এখনও তাঁর দেহ-মনের অনেক কিছুই অটুট রয়েছে, কিন্তু তা সজুও কাঁচাবয়সী অনভিজ্ঞ আত্মীয়স্বজনরা, বাচ্চারা যখন বৃদ্ধা মানুষটাকে প্রকাশ্যে ঠাট্টাবয়স করে, তখন স্বাভাবিক বৃদ্ধমাত্রই রেগে ওঠেন, এমনকি মনের ক্ষোভে সবার কাছ থেকে নিজেকে সরিয়ে নিতে চেষ্টা করেন। সব কিছু হারিয়ে বসেছেন এমন একটা উদ্দেশ্যে নিশ্চিন্তা মনে বাসা বাঁধতে শুরু করে খিটখিটে আর বিষাদগস্ত মনমরা হয়ে পড়তে থাকেন। সে বৃদ্ধা করুন!

বিষাদগস্ত বৃদ্ধ মানুষকে এই মনোবিকার থেকে রক্ষা করতে হলে তাকে আশ্রয় দিতে হবে, এই কথাই সবাই বলবে; কিন্তু কেবল তাঁকা আশ্রয়সংগীতে কিছু না হতেও পারে। তাই কিছু ভাববেন না পলকায় আগে ডাক্তার ডেকে এমনি ভাষা করে পরীক্ষা করিয়ে নেওয়া উচিত সমীচীন। তারপরে ডাক্তারের মাঝে কোনো আশ্রয়সংগীত শুনলে ব্যাপার মনটা হালকা হবে ওঠে।

একটা কথা বেসাল রূপে বর্ণনা হলো অনেক ব্যাপার ডাক্তার পছন্দ, তার মনে এই নয় যে কোনো পরামর্শ চান; আমাকেই শূন্য প্রশ্ন করে দুটা দুখকণ্ঠের কথা বলে আসতে পারলেই করবার বোধ করেন, তৃপ্তলাভ করেন। তখন এমন সব প্রশ্ন করেন, সেগুলির জবাবে ডাক্তারী বিজ্ঞানের তথ্য তাঁরা শুনতে চান না; শুনতে চান ব্যক্তিগত উদ্দেশ্যে ভাবনা উপস্থানেরই উপযোগী তথ্য। কোনো ব্যঙ্গ যদি খেটুক সম্পর্কে কিছু জিজ্ঞেস করেন, তবে তাঁকে তার বৈজ্ঞানিক ব্যাখ্যা না শুনিয়ে আগে জানতে হবে কেন প্রশ্নে এই প্রশ্নটি করলেন এবং তাঁর প্রশ্ন করার উদ্দেশ্য বৃদ্ধ নিজে ঠিক সেট মতো আশ্রয়ভরণ জবাব তাঁকে শোনাতে হবে। বিষাদ-আপাদের সম্ভাবনা থাকলে সে সম্পর্কেও প্রতিবিধানের পথ বলে দিলে আত্মকম্বু করে রাখতে হবে। তিনি যা না করতে চাইবেন, কোনো বাধা না দিয়ে সবটুকু শুনতে দেবে হবে, যেন নিশ্চিন্ত হয়ে সব কথা তিনি বলতে পারেন।

অনেক সময়ে বৃদ্ধ বয়সে স্বামী বা স্ত্রী, অথবা এমন কোনো নিকটতম সম্পর্কী মারা যার, যার ওপরে খুব নির্ভর করতে হতো, তাহলে বিষাদ-মনোবিকার দেখা দেয়। বেঁচে থাকার আগ্রহ কমে যায়, দুর্বল বোধ করতে থাকেন এবং অপর্দানের মধ্যেই জরাগস্ত হয়ে পড়েন। অনেকে কেবল রুটিন কাজের মধ্যে কোনোরকমে দিন কাটাতে থাকেন,

খিদে নষ্ট হলে ঘর, ঘন কমে যায়, সামান্য ব্যাপারে অতিরিক্ত চণ্ডা হয়ে পড়েন। চরম অবস্থায় আত্মহত্যার ঘটনাও ঘটে যায়।

এই ধরনের বিষাদ মনোবিকারগ্রস্ত বৃদ্ধদের মধ্যে কম করে শতকরা দশ জনের জরাজীর্ণ মর্দিত্যের আর্টের ওস্কিরো-

\* নিভাশাঠা দুইখানি গ্রন্থ \*

## সারদা-রামকৃষ্ণ

— সম্যাসিনী শ্রীদুর্গামতী রচিত —

শ্রীরামকৃষ্ণ মিশনের জনৈক সম্যাসিনী লিখিত—পাঁড়তে পাড়তে তখনই এই শ্রীশ্রীমাতার ও শ্রীশ্রীশাক্তদের যেন জীবনত পক্ষি অন্তর্ভব করিযাছি।  
যুগান্তরঃ—সংগীতসুন্দর জীবনচরিত।....  
গ্রন্থখানি সবপ্রকারে উৎকৃষ্ট হইয়াছে।।  
বহুচিত্রশোভিত সপ্তম মূদ্রণ—৮,

## গৌরীমা

শ্রীরামকৃষ্ণ-শাক্তার ব্যাপার জীবনচরিত শিক্ষা ও সাহিত্যঃ—এই তেজস্বিনী মহা-মহিমাময়ী শ্রীশ্রীমা বাগ্যময়ী নারীর চিত্রিত-দেহ-অপবাদ বিদ্যুৎপিত করিয়াছেন। অসামান্য ইহার চরিত, অপরূপ ইহার মনসা, বিচিত্র ইহার জীবনকথা, রোমাঞ্চকর ইহার বিজ্ঞানভিত্তিক।  
বহুচিত্রশোভিত পঞ্চম মূদ্রণ—৫,

## শ্রীশ্রীসারদেশ্বরী আশ্রম

২৬ গৌরীমাতা সরণী, কলিকাতা-৪

(১৯৮৯)

# আর মিত্রের ময়ূর মার্কা তিল তৈল



**বিশুদ্ধ ও সুপরিষ্কৃত  
তিল তৈল হইতে প্রস্তুত**

**চুল উঠা বন্ধ করে  
মাথা ঠাণ্ডা রাখে**

**আরও শতাব্দীর সুনামের  
উপর প্রতিষ্ঠিত**



সিস বা ধমনী-কাঠিন্য হয়, ফলে বিষাদের কারণটা সামাজিক, মানসিক, না শারীরিক তা সব সময়ে ঠিক পরতে পারা যায় না। তবে কিছু দিন আগে যদি কোনো দুর্বিপাক ঘটে থাকে, তাহলে সেটাকেই বিষাদের বড় একটা সামাজিক-মানসিক কারণ বলে গণ্য করা যেতে পারে। আবার যদি লক্ষ্য করা যায়, খুব দ্রুত শারীরিক সামর্থ্য কমে যাচ্ছে, তাহলে বিষাদের মধ্যে কারণটা শরীরের মধ্যেই সৃষ্টি হয়েছে বলে অনুমান করে সেই মতো চিকিৎসা চালাতে হবে। বংশের আর-কেউ কখনো থ্রম্বসিস বা সন্ধ্যাস রোগে আক্রান্ত হয়েছিল কিনা, সেটা জানা গেলেও অনেক সময়ে চিকিৎসার ধারা ঠিক করা সহজ হয়।

বৃদ্ধ বয়সে বিষাদগ্রস্ত হয়ে কেউ যখন খাওয়া ঘুম কমিয়ে ফেলেন, ক্রমাগত ক্ষিপ্ত হয়ে উঠতে থাকেন, তখন চিকিৎসা চালানো খুব শক্ত হয়ে পড়ে। কারণ এগুলোর ফলে

শরীরের দ্রুত অবনতি হতে থাকে এবং ডাক্তারের সব চেষ্টা ব্যর্থ হয়ে পড়ে। এ সব ক্ষেত্রে আবিলাম্প হাসপাতালে বা প্রশান্ত পরিবেশে সরিয়ে নিয়ে গিয়ে জরুরী চিকিৎসার ব্যবস্থা করতে হয়।

কোনো কোনো ক্ষেত্রে সন্দেহবাতিক মনোবিকারও জাগে। বয়সের দরুন অনুভূতি এবং সচেতনতা কমে যায়, শুনতে দেখতে ভুল হয় বলে নানারকম ভুল ধারণা সৃষ্টি হয় এবং তা থেকে সন্দেহ মন গড়ে ওঠে। কোনো সন্দেহের প্রতিবাদ করলে সন্দেহ আরো গভীর হয়ে ওঠে।

বৃদ্ধ বয়সে একটানা যন্ত্রণাদায়ক কোনো রোগভোগ হলে কিংবা মাথায় কোনো আঘাত লাগলে, অথবা প্রস্টেট গ্ল্যান্ড বা চোখের ছানি অপারেশন হলে, অনেকক্ষেত্রে এগুলো কোনো চিন্তা কাজ কথা বলার লক্ষণ দেখা দেয়। হয়তো বিবেকবোধে ঘুম থেকে উঠে ভোর মনে করে দাঁত মাজতে চান, গভীর রাতে জেগে উঠে সময় ঠিক করতে না পেরে 'ভাত দাও' বলে খেতে চাইলেন। এরকম লক্ষণ দেখা গেলেই সাইকোপিস্টের অর্থাৎ মনের ডাক্তারের পরামর্শ নেওয়া উচিত। প্লাকোজ, ফেনোথায়াজাইন প্রভৃতি ওষুধ-পথ্য প্রয়োগ করে বৃদ্ধ বয়সের এই অস্বাস্থ্যকর অবস্থাকে অনেকটা স্বাভাবিক করে তোলা আজকাল সম্ভব হচ্ছে।

পরিষ্কার পরিচ্ছন্ন হয়ে থাকলেই বৃদ্ধ বয়সের কোনো মনোবিকার জন্মানি, মনে করা ঠিক নয়। পরিপাটি করে চুল আঁচড়ানো, গোঁফ বাড়ি কামানো বৃদ্ধ ভদ্রলোকেরও কথা-বাতীর মধ্যে অসংলগ্নভাৱে দেখা যায়। অনেক সময় কথাবাতীর মধ্যেও কিছু ধরা হুঁশকিল। হয়তো জিগোস করলেন, 'আজ কত তারিখ?'—এ প্রশ্নটি এড়িয়ে গিয়ে জবাব শুনতে পারেন, 'আজ সকালে খবরের কাগজ দেখিনি।' কিংবা প্রশ্ন করেছেন, 'কেমন কাটছে দিন?'—জবাব পেতে পারেন, 'এই কেটে যাচ্ছে একরকম!' অনেকে প্রশ্ন শূন্যে শূন্য খানিকটা হাসলেন, যেন প্রশ্নটা কত অদরকারী। প্রশ্ন এড়িয়ে যাবার আর-একটি পথ্য লক্ষ্য করা যায়—বৃদ্ধ মনোবিকারগ্রস্ত লোক যে-প্রশ্নের জবাব দিতে চান না, তার জন্যে ঘরের কোনো লোকের দিকে ফিরে বলে ওঠেন, 'কি হে বলে দাও না, কি জিগোস করছেন!' ঘরে কেউ না থাকলে প্রশ্নকর্তাকেই বলে দেন, 'ও তো তুমি সব জানোই।' এই সব কারণে বৃদ্ধ বয়সে কার সীতা-কারের মনোবিকার হয়েছে, তা ঠিকভাবে জানতে হলে কেবল কথাবাতী, প্রশ্ন-উত্তর এ সবার ওপর নির্ভর করা চলবে না।

কতকগুলি বিশেষ আচরণের দিকে লক্ষ্য রাখলে বেশ বোঝা যায় মনোবিকার সৃষ্টি হচ্ছে কিনা। যেমন বাড়ির মধ্যেই হারিয়ে যাওয়া, পাড়ায় বেঁকিয়ে চেনা পথও ভুলে যাওয়া, ঘুম থেকে জেগে উঠে ফ্যানফ্যান

করে ডাকিয়ে থাকা, বাড়ি থেকে বেঁকিয়ে হাটতে হাটতে অকারণে দূরে চলে যাওয়া, বাস্তব গাড়িঘোড়া ভ্রমক্ষেপ না করে রাস্তা পার হওয়ার চেষ্টা করা, এ সব লক্ষণ দেখলে ডাক্তারকে জানাতে হয়। অনেক সময়ে দেখা যায়, কথা বলতে বলতে বিনা কারণে কেঁদে ফেললেন; ছবি দেখেছেন, রেডিও শুনছেন—চঠাৎ চঞ্চল হয়ে সামান্য বিষয় নিয়ে উদ্বেগ পকাশ করে উঠলেন—এসব দেখলেও চিকিৎসার দেরী করতে নেই।

বৃদ্ধ বয়সে এ ধরনের মনোবিকার দেখা গেলে নানারকম প্রশ্ন করে বিবস্ত করা একে-বারে উচিত নয়। অস্বাভাবিক কাজকর্মের দরুন বিদ্রুপ, বকনি, বা প্রকাশ্যে অপমান করা খুবই ক্ষতিকর। স্পষ্টই বোঝা যায়, তাতে বিষাদের গভীরতা বেড়ে গিয়ে বৃদ্ধ মানুষটির জীবন আরও দুর্বিপাক হয়ে ওঠে।

সাধারণত ৬৫ বছর বয়সের পর থেকেই মস্তিষ্কের ধমনী-কাঠিন্যের (আর্টেরিও-স্ক্লেরোসিস) লক্ষণগুলি ধরা পড়ে; বিবেচনাশক্তি কমে যায়, আগ্রহ থাকে না, চিন্তামূলক বিষয়ে মন দিতে পারেন না। রুটিন মতো কাজ করে চলেন, রুটিনের নড়চড় হলে বিবস্ত হন। সকালবেলা খবরের কাগজখানা হাতে না পেলে অস্থির, কিন্তু হাতে নিয়ে খুলে ধরে থাকবেন, ঠিক পড়ার মতো পড়ছেন না—তা বেশ বোঝা যায়।

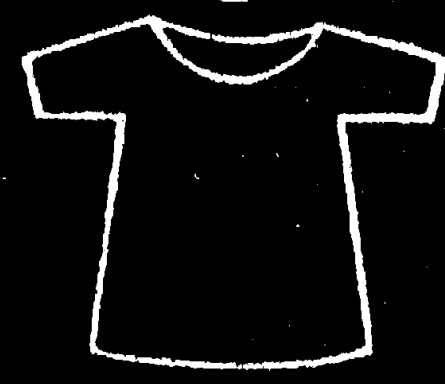
কর্মজীবনে খুব হাসিখুঁশি মিশ্রণে থাকতেন যে-মানুষ, তিনিও বাস্তুজীবন মস্তিষ্কের ধমনী-কাঠিন্যে আক্রান্ত হতে পারেন। তবে দীর্ঘদিনের স্বভাববশত তাঁর আচরণে বিষয়তার ছাপ প্রকট হতে দেখা না যেতেও পারে। তিনি বাইরের আচরণে বেশ স্বাভাবিক মনে হলেও অন্তরে মনমরা হতে পড়তে থাকেন।

৫৫ থেকে ৬৫ বছরের বৃদ্ধদের এইরকম মনোবিকারের সূচনা হয় বলে এই পরসূচী থেকেই তাঁদের ওপর সযত্ন দৃষ্টি রাখতে হয়। জনবহুল শহরে যেখানে কেউ কাউকে দেখে না, সেখানে এই বয়সের বৃদ্ধরা নিরাপদ নগর গ্রাম পরিবেশে অল্প লোক থাকে বলে মনোবিকারবশে বড়ো মানুষ কোনো ভুল করে ফেললে সেটা সহানুভূতির চোখে দেখবার সম্ভাবনা থাকে। এই কারণে, এই বয়সে জনবহুল জায়গা থেকে তাদের প্রশান্ত পরিবেশে নিয়ে যেতে পারলে উপকার হয়।


বাড়ির পরিবেশ যদি ভালো হয়, দেখা-শোনা করার লোক থাকে, তাহলে অনিচ্ছক কোনো বৃদ্ধকে বাড়ি থেকে অন্য জায়গায় বা হাসপাতালে নাসিং হোমে জোর করে পাঠানো একেবারেই ঠিক নয়। বৃদ্ধের ইচ্ছা, তাঁর স্বাস্থ্যের অবস্থা বাড়ির লোকজনের মনোভাব আর আগ্রহ, এবং আর্থিক সামর্থ্য—এতগুলি বিষয় ভালোভাবে বিবেচনা করে তবে চিকিৎসার যথাযথ ব্যবস্থা করতে হয়।

৩৫-৮৩৪১  
**স্বাভী পেম্পালিস্ট**  
**ইন্ডুস্ট্রী**  
৫৭১৮ কলেজ স্ট্রীট  
কলিকাতা-১২

**প'র বড়**  
**আফ্রাম**

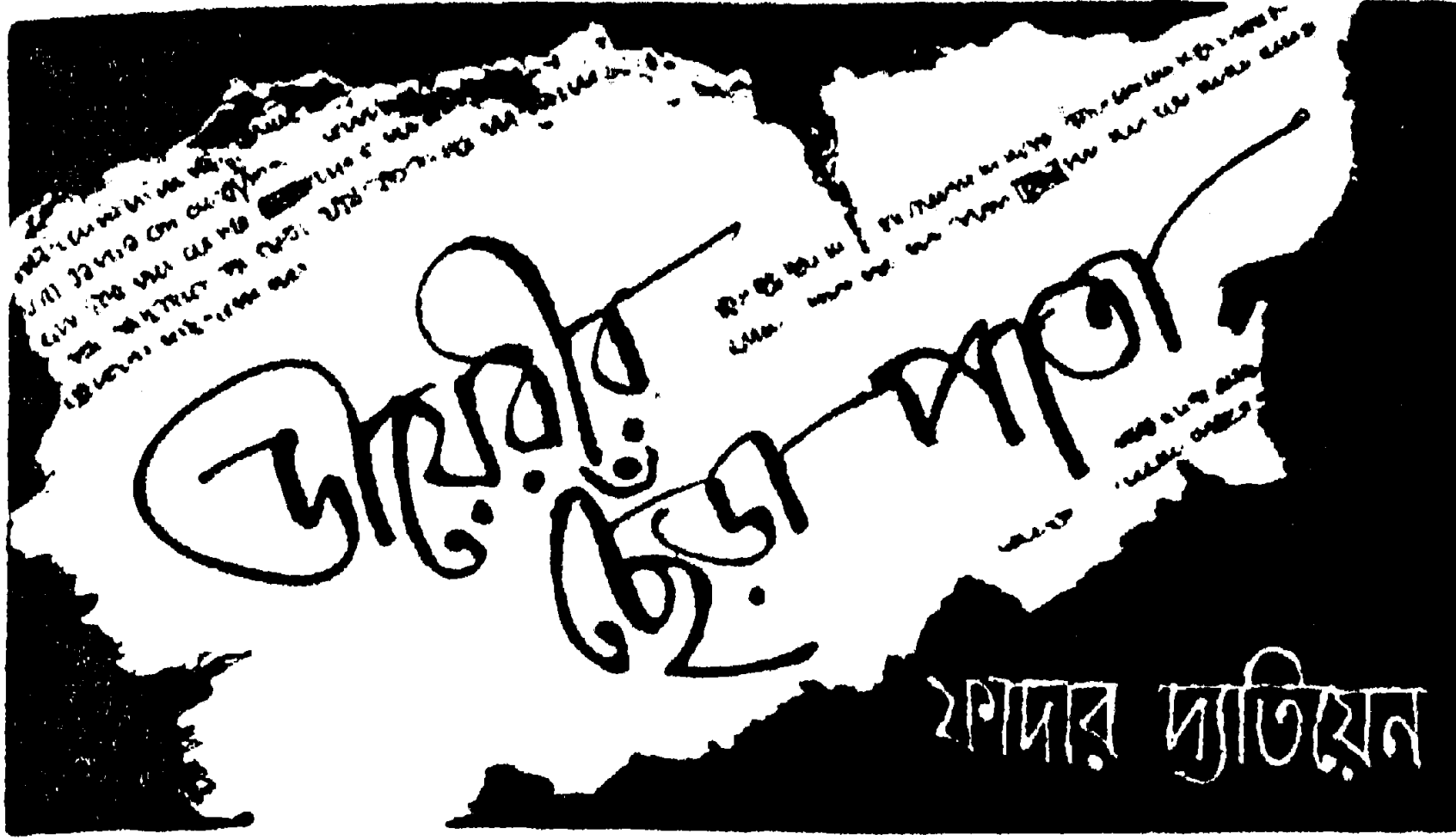


**শঙ্খ ও পদ্মার গঞ্জী**  
**ডি.এন.বয়র হোসিয়ারী**  
ফ্যাক্টরী  
কলিকাতা-৫



জানিত ২৯২৯

**শোকম হোসিয়ারী হাউস**  
৫৫-৯, কলেজ স্ট্রীট, কলিকাতা-১২



ঘোচনের ওখানে

গো মেস্‌ গেন্‌ কোথায়, জানেন? ওয়র্ড নম্বর ছেঁড়া পাতা, পোস্ট-অফিস ভাল-ভাল। নাম যায় না, বাস যায় না, আমি যাই। আমি যাই—কলে-ভাড়া—বন্ধুদের বাড়ির বাড়িতে। গল্প করতে। হ্যাঁ, যোহন গেমেনই বটে—বড় দীর্ঘ খীল্টন।

সেদিন ডায়েরির নিষ্কলংক এক পৃষ্ঠার সামনে বসে ছিলাম। কলামের টুপিটা চুপে চুপে ভাবছিলাম : অনেক তে বিবেচনা কি আর লেখা যেতে পারে?... পৃষ্ঠা থেকে বের করলাম সদ্যপ্রাপ্ত ভিডিও : "বালি ঐশ্বর পয়টিকের কথা পড়তে পড়তে হাঁপিয়ে উঠি..." তাহলে? তখন নিজে ওয়র্ড লিটার বচচটা কান্ডিল, পাহা পিঙ্গল সঙ্গো বগড়া বখাচ্ছিল। শামল মদন শিরিষড মুখস্থ করছিল... তার উপর মন দেলাম টিয়া-ও রেওয়াজ করতে শুরু। বগড়া তখন বুকলাম : ইনসিপারেশনের খতিয়ানের জন্য অপেক্ষা করা নিরর্থক—পরিপক্বিত প্রতিকল।

হঠাৎ ভাবলাম যেহেতু গেমেনের কথা : খতিয়ান সমাজে কথক হিসেবে ওঁর নাম আছে। দেখি, ওঁর কোনো গল্প কথক কোনো যায় কি না। বাড়ি এসে দেখি : ইনি নেই, মেয়ে আছে। আমাকে নির্যাস দেখে মেয়েটি বলল : "বাবা না থাকলে কি হয়, আমি নিজেই অপন্যাক একটা গল্প লিখি। নিজের গল্প, স্কুলের গল্প, নিজের বাড়ির গল্পের গল্প।"

মেয়েটি শুরু করল : "আমার নাম কল্যাণী গেমেন...।" আমি মন্তব্য না করে শুনলাম না যে, কথটা আমার অজানা নেই; খানসই আমি নিজে ওকে বাপটইজ বসিয়ে তাকে কন না দিয়ে মেয়েটি জানল যে আমার একমুহুত অসুবিধা না থাকলে আমি যদি চুপটি করে গল্পটি শুনতে যাই, তখন সে—কল্যাণীকুমারী—যুগপৎ বসিধত ও ইঞ্জ বোধ করতে ভুল করবে না।

প্রতিজ্ঞা করলাম, আমি ওকে আর ইন্টারপ্ট করব না।

"আমার নাম কল্যাণী গেমেন, বরস চোখ, সোখাবী ছাত্রী; বাবার নাম শ্রীযোহন-কুমার গেমেন, ওরাকে জগদ্বাবু, সেট বাক্যে চর্করি করেন; মায়ের নাম... না, মায়ের নাম বলতে নেই..." প্রতিজ্ঞাভঙ্গ করে মেয়েটিকে স্মরণ করিয়ে দিলাম যে, ডায়েরির পাঠকবৃত্তে কল্যাণী গেমেন নামক বঙ্গবঙ্গের চোখ পাবনের নাম-ঠিকানা জানার দুর্দমিনীর ঔৎসুক্য না-ও ভুগতে পারেন।

মেয়েটি একটু ডবল। এই দুটি 'ফলস্‌ স্টাট'-এ একটুও অপ্রতিভ না হয়ে অনাভাব্য বোড়া ছটোজ এবার। মন্তব্য হয়ে শুনতে থাকলাম।



বঙ্গল ওদের ক্রাবের কথা, 'মজার ক্রাবের' কথা—

কল্যাণীর গল্প

সিস্টারেরা বলেন : আমাদের সবারই নাকি আছে প্রধান একটা গুণ আর প্রধান একটা দোষ। আমার প্রধান দোষ হল গিরে দুর্বলতা। গারে নয়, মনে। নিজ থেকে কোনো সিদ্ধান্ত নিতে পারি না আমি, চারি দিকে দেখি—কল্পনা কীর—অজ্ঞান বিপদ, অসংখ্য অশঙ্ক। এদিকে কেউ আমাকে কিছু করতে বললে নার-অনার কিছু বিচার না করে তা-ই করে ফেলি আমি। মাঝে মাঝে, জানেন, পরিণাম হয় শোচনীয়।

মা সেদিন স্কুলে এসেছিলেন। অনেক কথা বলেছিলেন [বাড়ির কথা, পাড়ার কথা, পানির কথা...], অনেক প্রশ্ন করেছিলেন [স্বাস্থ্যের কথা, ক্রাসের কথা, ডাকের কথা...] আর রেখে গিয়েছিলেন এক বাক্স সন্দেশ—সেন মহাশয়ের মিঠাইখানার কেনা টুটকা সন্দেশ।

একটি মেয়ে—বড় মেয়ে—আমাকে তার আমার মিষ্টির বাক্সটিকে দেখে বলল, আমার মা ভারি সুন্দরী... আর আমি নাকি বিলকুল তারই প্রতিচ্ছবি। ওকে আমি ধন্যবাদ জানিয়ে চলে যাচ্ছিলাম : ও কিন্তু আমাকে থামাল, বলল ওদের ক্রাবের কথা, 'মজার ক্রাবের' কথা। সদস্য অপাতত চারজন : আমাকে নেবে ওরা, আব ক্রাবের নাম হবে পণ্ডিত। আমি বললাম, পণ্ডিত নামটা 'মজার ক্রাবের' উপযুক্ত নামই কেটে। বললাম, আমার সম্পর্ক অবোগ্যতা সত্ত্বেও ওরা যে আমাকে ক্রাবের সদস্য-পদে নির্বাচিত করেছে, তাকে আমি বিশেষ অমঙ্গ ও গৌরব বোধ করছি। বললাম সন্দেশের বাক্সটা ভূতসাত্বের আর চর ভূতের সংগে আমি ভাগ করতে ইচ্ছুক...

মেয়েটি বলল, "উত্তম : বাক্সটিকে কলির ঘরে রেখে যাস। অন্য সব মেয়ের সংগে শূন্যে যাবি নিয়মমতে। পৃথিবীর পড়ি না কিন্তু। গিরের চাড়ার বড় ঘড়িতে ন-ট পাজির বন্ধ, তখন চুপি চুপি খেরিয়ে কলির ঘরে আসবি; আমরা থাকব তোর অপেক্ষার। কেউ-ই যেন টের না পায়।"

"আসব..." বললাম হাসিমুখে, পণ্ডিতের পণ্ডিত ভূত হওয়ার আনন্দেরই।

সন্ধ্যা ভেজ সেবে আমরা যখন গিরের গেলায় সাধ্য প্রার্থনা করতে, অস্তুরে অস্তুরে সেই দুর্বলতা আমাকে যেন আবার অক্রমণ করতে লাগল। ডবলাম, ঐ মজার ক্রাব যোগ দেওয়ার প্রতিজ্ঞা না করলেই পারতাম। কিন্তু একটা বড় মেয়ে যখন বলেছে, তবে আর ভাবনা কি? বড় মেয়েরা আমার চেয়ে কত ভাল করে বোধে নার-অনারের কথা!

এই উত্তীর্ণ হতে পাড়িছিলাম যে, শেয়ার ঘরে এসে খাট শুরুর জেগ-থাকার জন্মবিধ একটাও বোধ করলাম না। ডায়েরি-টেরির সিস্টারকে আসতে শুনলাম, চোখ

বুজলাম, ঘুমের ভান করে দীর্ঘশ্বাস ফেললাম। উনি ভাবলেন, লক্ষ্মীটি দাঁবা ঘুমচ্ছে। লক্ষ্মীটি কিন্তু ঘুমাইছিল না। শব্দে ভাবছিল, যাবে কি না পঞ্চভূতের স্রাবে। হঠাৎ স্থির করলাম, যাব না; বড় মেয়েরা যা-ই বলুক না কেন, যাব না। আর তখনই বাজল ন-টা, গির্জার চুড়ার বড় ঝড়িতে।

নৈশাভিমান

উঠলাম, যেন যন্ত্রচালিত হয়ে। পা বাড়লাম কলের ঘরের অভিমুখে। দেখলাম, চারজনই আছে—হাতে আমার সেই সন্দেশের বাক্স, আর একটা কেক, আর কেক কাটার একটা ছুরি। খিদে আমার মোটেই ছিল না, ওরা কিন্তু পেট ভরে খাচ্ছিল, পেট ভরে হাসছিল, আর অনেক

ঠাট্টার কথা বলছিল। ওদের হই-চই-এর মধ্যে আমাকে টানতে চাইল, পারল না। ভীষণ ভয় করতে লাগল; ধীরে ধীরে অঙ্গন মনে বুঝতে লাগলাম, আমি ওদের দলের কেউ নই...ওরা যেন অন্য পৃথিবীর মেয়ে। আমার সঙ্গে যত আলাপ জমতে লাগল, আমি ততই মৌন থাকলাম। চোখে জল আসছিল।

## মিষ্টি হাসি কলিনসের হাসি



সখি, এমন সুবাস তাজা তব শ্বাসে  
ফুলকলি মরে লাজে!  
কী তাজা নিঃশ্বাস! কী বকবাকে দাঁত! কী মিষ্টি হাসি!  
জীবনকে ভালবাসে যে, ভালবাসে কলিনস।  
দীলখোলা হাসির নামই তো জীবন!

রোজ সকালে আর রাতে আপনার দাঁত ব্রাশ করুন  
কলিনস সুপার হোয়াইট টুথপেস্ট দিয়ে।

আপন...

**কলিনস**

সুপার হোয়াইট টুথপেস্ট

(Regd. User of TM: Geoffrey Manners & Co. Ltd.)



ওরা পরের সভার পরিকল্পনা করল, করতে দিলাম, "আসব" বললাম; জানতাম কিন্তু আসব না। ভাবছিলাম, ওরা এখানেই হুঁত টানবে। টানল না। বলল আমার দীক্ষার কথা। মজার ক্রাবের সদস্য হওয়ার জন্য দীক্ষা নাকি চাই। মনে মনে বলছিলাম, কেয়ার করি না তোমাদের মজার ক্রাবটাকে ফিরে যাই...পারলাম না ওদের বলতে। ওরা কিছুক্ষণ বলাবলি করে আমাকে বলল, বড় সিঁড়ির শেষ ধাপে গিয়ে দাঁড়িয়ে "আগমনের পরশমণি" উচ্চস্বরে গান করতে। ওরা নাকি গানের প্রত্যেকটি শব্দ স্পষ্টভাবে না শুনতে পেলে দীক্ষাটা হবে অবৈধ।

অন্ধকারে হাতড়ে হাতড়ে সিঁড়িতে উঠলাম, গান ধরলাম। বড়ই অশুভ অভিজ্ঞতা : কড়িকাঠে প্রতিধ্বনিত গানটা আর যেন থামতে চাচ্ছে না "পূণ্য কর, পূণ্য কর"র পুনঃপুনরুচ্চারণে। শ্বিতীয় কালিটা সোমহুতেই ধরতে যাচ্ছি, হঠাৎ...আমার চেয়েই ডোমিটোরি-র সিস্টারের টচলাইট। পালক পালক ভাবছিলাম...পালানো হল না : আমার সারা শরীরটা যেন জমে এসেছে। স্থির করলাম, এবার কাদিব, কাদিতে কাদিতে ক্ষমা চাইব...কিন্তু গানটা যে থামতে চাচ্ছে না : "সারা রাত ফোটাক ভার নব নব..."।

সিস্টার আমাকে পুঙ্খানুপুঙ্খ পরিদর্শন করতে থাকলেন, আমার চোখে টচলাইট রেখে। রক্তমাংসের অভিনেত্রীর মতো লাগছিল। এবার ব্যাকি উনি আমার এই "স্বপ্নময়ী তুলে ধরে" নাড়িয়ে বেড়ে ব্যাকি করে...কিন্তু না...শব্দ বললেন, অনুবন্ধনের স্বরে শব্দ বলতে থাকলেন, "আহা রে, বেচারী লক্ষ্মীটি..."।

হঠাৎ শুনলাম, সিস্টার যেন মনে মনে বলছেন স্বপ্নময়ীর কথা। আমার এক ব্যক্তি এল...আসতে আসতে গানের তাল তালে হুঁত লাগলাম "আমাদের গারে গারে" ডোমিটোরি-র দিকে। নিজের কাবগার পেঁচিছে খাটে উঠলাম, গানটা না থামিয়ে। সিস্টার আমাকে শোয়ালেন, চন্দর আলিপিন এণ্টে। গান ফুরোলে পদ উনি আমার কপালে এক কুর্শাচিহ্ন একে "ভগবান তোমায় আশীর্বাদ করুন" বলে চলে গেলেন। আর আমিও অপ্রত্যাশিত এই বিপদ-মুক্তির জন্য ভগবানকে অসংখ্য ধন্যবাদ জানিয়ে ঘূমিয়ে পড়লাম।

পরের দিন সিস্টার আমাকে ডেকে পাঠালেন, গত রাতের বিস্তারিত বর্ণনা করলেন। বলতে বলতে ও'র যেন খুব মজা লাগছিল। আমার কিন্তু একটুও মজা লাগছিল না। উনি বললেন : অনেকেরই আছে—এমন কি ও'র এক দাদারও ছিল—এই স্বপ্নময়ীর অভ্যাস; এতে কিন্তু সিস্টার বললেন। আশ্চর্য কিংবা লজ্জিত হওয়ার কোনো কারণই নেই।



ওরা হাসাছিল আর অনেক ঠাট্টার কথা বলছিল

আশ্চর্য ঠেকছিল না, লজ্জিত হচ্ছিলাম খুব। সব খুঁসে বলতে চাচ্ছিলাম—পণ্ডিত, মজার ক্রাব আর দীক্ষার সব কথা। পারলাম না। সিস্টার ভাবলেন, স্বপ্নময়ীর এই সংবাদ পেয়ে আমি ব্যাকি মর্মে মর্মে অস্থির হয়েছি। আমাকে সাহসনা দিলেন, কাউবেরি খাওয়ালেন, কিছু না ভাবতে বললেন; প্রতিজ্ঞা করলেন, আমাকে ওরকম অবস্থায় আর পড়তে দেওয়া হবে না; প্রতিটি রাত উনি নিজেই আসবেন আমার খাটের চাদরে মজবুত আলিপিন আঁটতে।

**অনুতপ্ত চিত্তে**

কাটল সুদীর্ঘ দিন—অনুতপ্ত আর অনুশোচনার। তবু শান্তি পাচ্ছিলাম না মনে। ভাবলাম, ঐ চারটি মেয়ে ভীষণ খারাপ মেয়ে। আর আমি কিনা ওদের অরও খারাপ হতে সাহায্য করেছি!...আর কত কাপুরুষ ওরা : আমাকে এমনিভাবে গান করতে বলে পালানো...। ওদের মতো মেয়েদের জন্য এত স্কুলের এত দুর্নীতি রটে!...ওদের আমার ভয় ছিল : আমি যদি বলে ফেলি...। বললাম না কিন্তু, কাউকেই বললাম না ঐ মজার ক্রাবের কথা। কোনো সিস্টারকেও না, কোনো মেয়েকেও না। তবু বলার ইচ্ছা বলার তাগিদ আমাক যেন ছাড়তে চাচ্ছিল না। বললাম, না বললে শান্তি পাব না। স্থির করলাম : ফাদারকেই বলব, সাপ্তাহিক 'পাপস্বীকারে'।

শনিবার দিন এল; গেলাম। গিজগায় দাঁড়ালাম সবার সঙ্গে পাপস্বীকারের লাইনে। একের পর এক মেয়েরা ফাদারের সামনে হাঁটু গেড়ে গত সপ্তাহের পাপের তালিকা উচ্চারণ করে। "মিথ্যা কথা বলেছি, অবধ্য

হয়েছি, চিমাটি কেটেছি, কাপে বক বক করেছি, না বলে জিনিস নিয়েছি...আর করব না"। ফাদারের পরামর্শ শনে, তাঁর আশীর্বাদ গ্রহণ করে, হাত জোড় করে বেরিয়ে আসে...।

লাইনটা কমে আসছিল। অস্থিত বোধ করতে লাগলাম; ভাবলাম, সব বলব—ঐ 'পাপটা বাদ দিয়ে। হঠাৎ 'ঘুমেচ্ছিস?' বলে পিছনের মেয়েটি আমাকে ঠেলে কোমরে ঘূষি মারল। দেখলাম, আমার সামনে আর কেউ নেই—শব্দ ফাদার পাপস্বীকার আসনে বসে, ও'র অভ্যাস মতো চোখের সামনে হাত রেখে, অনুতপ্ত পাপিনীদের অপেক্ষায়। এগিয়ে এলাম বীরাম্পনার পদক্ষেপে।

"পরমেশ্বর তোমার অন্তরে তথা ওষ্ঠাধরে বিরাজ করুন, তুমি যেন তোমার সমস্ত পাপ, অনুতপ্ত চিত্তে, স্মীক র করতে পার..." ফাদারের আনুষ্ঠানিক আশীর্বাচনের উত্তরে 'আমেন' উত্তর দিয়ে চোখ বুজে, কম্পিত কণ্ঠস্বরে বলতে লাগলাম মৃৎস্থ-করা আমার সেই পীড়া-দায়ক, লজ্জাদায়ক, শব্দাদায়ক গল্পটা।

চলছিল বেশ। নিরাপদেই পেঁচিছলাম আমার পাপস্বীকারের "পূণ্য কর পূণ্য কর" পরিচ্ছেদে। হঠাৎ বুঝলাম, পাপস্বীকার-আসনটা যেন কাঁপছে। চোখ খুলে দেখি, ফাদার উচ্চস্বরে হাসছেন। হাসি থামানোর চেষ্টার নিজের মুখে রুমাল পরেছেন, আলখাল্লার আঁসিতনে চোখ মুছেছেন। আমি তো বজ্রপাতে স্তম্ভিত। আর কিছু বললাম না, শব্দ দেখতে থাকলাম। তিনি তখন একটু শান্ত হয়ে বললেন, "তার পর?...।" বললাম সিস্টারের আগমন, সিস্টারের টচলাইট, সিস্টারের "আহা রে বেচারী লক্ষ্মীটির" কথা।

আর পরা গেল না। অর্থাৎ আমি পারতে পারতাম, ফাদার কিন্তু আর পারলেন না : হাঁহি হোহো হাহা করে হাসতে লাগলেন। বুঝলাম, খ্যাতিম-ডলীর প্রলয় আসল...তবুও, প্রথমতো পাপস্বীকার শেষ করে বললাম, "এই সপ্তাহে কৃত হত পাপ আর আমার সারা জীবনের সমস্ত

**বেনারসী**  
সিক্ক ও তাঁতবস্ত্রের  
শৈল্পিত  
**ব্যানার্জি বামস**  
বড়বাজার • কলিকাতা-৭  
ফোন: ৩৩-২০৬৪



পাপের জন্য আমি দঃখিত; পরমেশ্বরের কাছে আর তাঁরই প্রতিনিধি আপনার কাছে ক্ষমা প্রার্থনা করি।”

ইতিমধ্যে ফাদার নিজেকে অনেকটা সামলাতে পেরেছেন; একটু কাশলেন, বললেন তাঁর এই অপ্রত্যাশিত অবস্থিত হািসর জন্য তিনি সত্য সত্যি দঃখিত। আরও বললেন, আমার পাপস্বীকারের মধ্যে

ওঁর হাসি জাগাবার মতো কিছু কারণও ছিল বটে। আর সত্যি তা-ই; আমি এতক্ষণ এই কথাটা ভাবিনি কেন?...উনি আরও বললেন, লক্ষ্মী মেয়ে হতে, সবাইকে 'ভাল দৃষ্টান্ত' দেখাতে, আর ঐ ক্লাবের কথা স্মৃতি থেকে মুছে দিতে। তা-ই করব স্থির করলাম। আশ্চর্য রকম হালকা লাগল মনটা।

ক্লাবের আর কোনো সভা ডাকা হল না। ঐ চারটি মেয়ের সঙ্গে আমি ভাব করলাম। “নয়নের দৃষ্টি হতে যুচল কালো” : ক্লাব-লাম, ওরা আসলে কোনোমতেই খারাপ মেয়ে নয়।

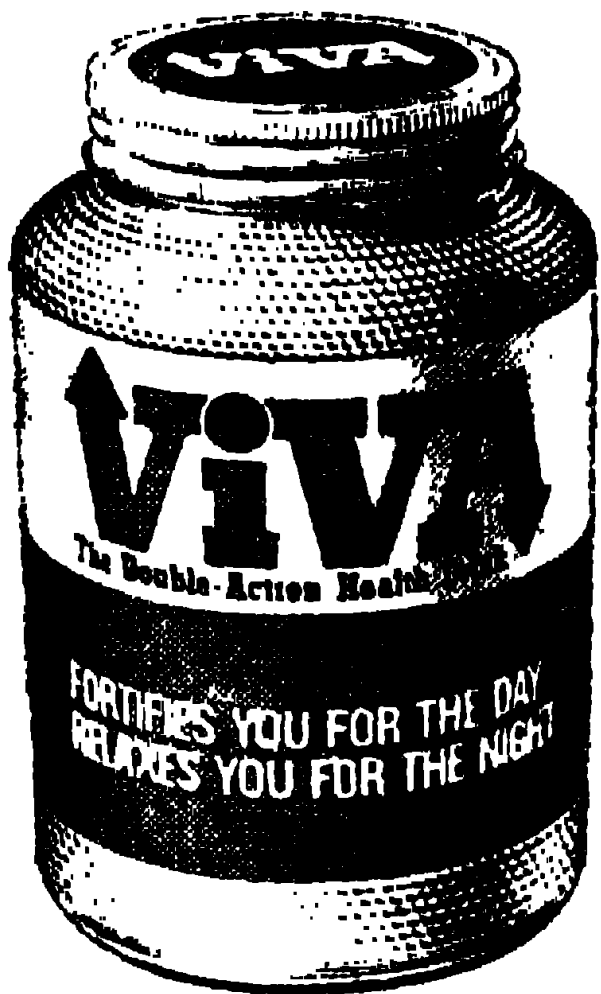
ইতিমধ্যে কল্যাণীর ছোট বোন এক পেরালা চা আর দুটি বিস্কুট নিয়ে এক তেপায়ার রেখে বলল, “খান...।”

# ভিভা

স্বাস্থ্যকর গাণীয়, কাজ করে দু'ভাবে  
সারাদিন দেয় শক্তি অফুরান...  
সারারাত নিশ্চিন্ত বিশ্রাম

ভিভা খান—গরম বা ঠাণ্ডা যেমন চান—জলে বা  
চায়ে মেশান। পুরো রেঃপদার্থবুক জুড়ে ভরপুর ভিভা'তে  
আছে মর্ট, গম আর প্রোটিন—বা শরীরের কোষ সঃতক  
করে, শ্রায় শান্ত রাখে, পেশী গুলোকে আরাম দেয়।  
ভিভা সকালে খান—সারাদিন অফুরান শক্তি পাবেন !  
আব শোবার সময় খেলে—সারারাত অঘোরে ঘুমান !  
ভিভা সহজপাচ্য পাবার—দাঁরা অন্তঃ বা অন্তঃ থেকে  
সস্ত উঠেছেন তাঃদেব জঃত্র বিশেষ উপযোগী।

**স্বাদ অনেক ভালো—  
মেশে আরো শিগঃরী!**



কার্যঃ উঃত্র কার্যঃচন  
ভাঃগঃতঃ ইঃস্টাঃক লিমিটেঃ  
একমঃর বিঃক্রঃ প্রতিনিধি  
হোম প্রোডাক্টস বঃকেটঃ একঃসী

Shipl J.I. 48-71 Ben.i

# দরবার নটী কলাবত্ত



## নব রসের সঙ্গীতগ্রন্থ ও বিজাপুর দরবার

ক বরণা সুলতানের কাহিনী। জন-প্রিয় স্বশাসক; উদার, বদান্য ও সম-বিশ্বসম্পন্ন নরপতি। পরম সাংস্কৃতিকান, শিল্পপ্রিয়। একাধারে সঙ্গীতজ্ঞ, কবি, চিত্রকর। রূপদ আদি সঙ্গীতরচয়িতা, বাদক, কলাবত্তের মস্তহস্ত পৃষ্ঠপোষক। মহানগর সাংস্কৃতিক জগতে একটি অবিদ্যমানীয় নাম : বিজাপুর সুলতান ইব্রাহিম আদিল শাহ (২য়)। তাঁর সঙ্গীতপ্রিয় বিজাপুর দরবার হয়েছে অমিত যশ ও কীর্তির অধিকারী। মহাসমৃদ্ধি সুর-শিল্পীর বিশাল সমাবেশ দল। গুণী-জন-ধন্য, নৃত্য গীতে বাজে হৃদয় নিত্য মুগ্ধরিত দরবার—শিবতীর ইব্রাহিম আদিল শাহের (১৫৮০-১৬২৬) সময়।

দরবারে সেই বিপুল সঙ্গীতচর্চা শব্দ, কথা আড়ম্বর নর। সঙ্গীত শিল্পীদের সঙ্গে সুলতানের নির্ভেদ হৃদয়িক যোগ। সঙ্গীতই তাঁর জীবনের শ্রেষ্ঠ ধ্যান জ্ঞান। অস্তরের সাধন ও প্রাণের আরাম। সঙ্গীতজ্ঞ কবির মর্ম সৃষ্টি তাই 'কিতাব-ই-নওরস' (নবরসের পুস্তক)—নানা রাগে গঠিত তাঁর পরিচিত রূপদ গানের গ্রন্থ।

ইব্রাহিম আদিলের এই রূপদ সঙ্গীত-রচনা একটি ঐতিহাসিক কীর্তি। মহারাষ্ট্রে সঙ্গীত চর্চার ইতিহাসে রূপদের কথা এই প্রথম পাওয়া গেল। সেকালে মহারাষ্ট্রের সঙ্গে বিজাপুর এমনভাবে সংহত ছিল যে, রাজ্যটি মহারাষ্ট্রের অন্তর্গতরূপেই গণ্য। অপরপক্ষে, সাংস্কৃতিক বিষয়ে মহারাষ্ট্র উত্তর ভারতীয় সঙ্গীতধারার সঙ্গে যুক্ত, ভৌগোলিকভাবে দক্ষিণাত্যে অবস্থিত হওয়া বিশ্ব্য পর্বতমালা বিভক্ত করেছে উত্তরভারত ও দক্ষিণাত্যের সীমা। কিন্তু উত্তর ভারতীয় ও দক্ষিণাত্য সঙ্গীতের জল বিজয়ন রেখা কক্ষা নদী রচনা করেছে। মৌর্য উত্তরাঞ্চল মহারাষ্ট্রের সঙ্গীতচর্চা এই উত্তর ভারতীয় দ্বারা অনুসারী বিজাপুর সুলতানের রূপদ রচনার ঐতিহাসিক

তাৎপর্ষ্য এই যে, তা মহারাষ্ট্রের উত্তর ভারতীয় সঙ্গীত পর্ষতি গ্রহণের সূচনা করে। যে ১৫টি রাগে আদিল শাহ তাঁর রূপদ গীতাবলী রচনা করেন তার কোনটিই কণাটকী সঙ্গীত রীতিগত নয়।

'কিতাব-ই-নওরস'-এর পরিচয় দেওয়া



বিজাপুরের সুলতান ইব্রাহিম  
আদিল শাহ (২)

হবে নিবন্ধের শেষ। প্রথমে গ্রন্থকারের বক্তব্য। সঙ্গীতজ্ঞরূপে ইব্রাহিম রূপদ সঙ্গীত রচয়িতা; তাম্বুরিন, গীটার ধরনের সঙ্গীতযন্ত্র ইত্যাদির বাদক; সঙ্গীতের তত্ত্বজ্ঞ এবং এক ক্ষণজন্মা সঙ্গীতপ্রিয়ক। উক্ত পুস্তক থেকেই জানা যায়, তাঁর দরবারে একদা সংশ্লিষ্ট ছিলেন প্রায় চার হাজার সঙ্গীতশিল্পী। তাঁদের তিনি তিনটি শ্রেণিতে চিহ্নিত করেন। (১) হুজুরী—এঁরা থাকতেন সুলতানের সান্নিধ্যে। (২) দরবারী—এঁরা হুজুরীদের নিকটে শিল্প পেতেন ও দরবারে অবস্থান করতেন। (৩) শাহরী এঁরা দরবারীদের শিক্ষাপ্রাপ্ত হতেন, এঁদের বাস-স্থল ছিল নওরসপুরে।

অন্তত প্রায় সহস্র সঙ্গীতগুণী ইব্রাহিমের দরবারে অনেক সময়েই অবস্থান করতেন। এত অধিক সংখ্যক শিল্পী তাঁর লাভ করবার কারণ হল, দক্ষিণ ভারতের মহা সমৃদ্ধ শিল্পী সাংস্কৃতিক কেন্দ্র বিজয়-নগর সাম্রাজ্যের পতনের ফলে সে রাজসভার হিন্দু গুণীমন্ডলী বিজাপুরে আশ্রয় পান সুলতানের বদান্যতায়।

সমস্ত শিল্পীদেরই সুলতান প্রতি-পালন করতেন। তাঁদের মধ্যে কেউ কেউ মাসিক বৃত্তি পেতেন সরকার থেকে; কেউ কেউ বিজাপুর, সাহপুর প্রভৃতির রাজস্ব থেকে দক্ষিণ লাভ করতেন। কেউ বা বহু জায়গীর প্রদত্ত হতেন বৃত্তির উপরন্তু।

সদ্য সঙ্গীতগুণী পরিবৃত্ত হয়ে ও আদিল শাহ অন্যান্য চারুকলা ও বিদ্যাচর্চার সর্বিশেষ উৎসাহদাতা ছিলেন। তাঁর গুণ-গ্রাহিত্য বর্ষপ্রকার শিল্প ও সাহিত্যের নানা কৃতী ব্যক্তির মিলনস্থল হর বিজাপুর দরবার। সে সভায় যেমন হিন্দু গায়ক বাদক পণ্ডিতদের সমাবেশ, তেমন জনপ্রিয় পারস্যিক কবি হুজুরি, প্রসিদ্ধ ইতিহাস লেখক ফেরিস্তা রত্ন অলাকার স্বরূপ বিরাজ করতেন। মহম্মদ কাসিম ফেরিস্তা (১৫৭০-১৬১২) ইব্রাহিমের দরব-নিবৃত্ত হন ১৫৮৯ সালে। সুলতানের নির্দেশে ও আনুকূলে তিনি ফরাসি ভাষায় 'তারিখ-ই-ফেরিস্তা' বা 'গুলসান-ই-ইব্রাহিম' নামে বিখ্যাত ইতিহাস গ্রন্থ রচনা করেন। ফেরিস্তার বিবরণে প্রকাশ যে, আদিল শাহ বহু অসংখ্য কাসিদা (এক শ্রেণীর ফরাসী কাব্য) ও গজলের রচয়িতা। কিন্তু সেসবই লুপ্ত হয়ে গেছে।

সকল প্রকার গুণী ও বিদ্বানদের সঙ্গে সুলতানের সর্বসংযোগ প্রিয় ছিলেন সঙ্গীতজ্ঞরূপে। তার একটি নির্দেশনস্বরূপ বলা যায় যে তাঁর দরবারের এক শ্রেষ্ঠ রূপদী বখতার খাঁ কলাবত্তের সঙ্গে সুলতান আপনার জাতৃপুত্রীর বিবাহ দিরাইছিলেন। কোন কোন মতে, বখতার খাঁ ছিলেন আদিল শাহের অন্যতম সঙ্গীত-গুরু। বখতার খাঁ কলাবত্ত বাদশা জাহাঙ্গীরের দরবারে গণপণ্য প্রদর্শন করেছিলেন, একথাও প্রসংগত উল্লেখ করা যায়।...

ইব্রাহিমের পূর্ববর্তী কোন কোন আদিল শাহী সুলতানও ছিলেন কাব্য রচয়িতা। কিন্তু তাঁর তুল্য বহুমুখী প্রতিভাধর তাঁরা কেউই ছিলেন না, কিংবা এমন সঙ্গীতজ্ঞ। দক্ষিণাত্যেরই কুতুব-শাহী দরবারের মত বিজাপুরেও ইব্রাহিমের আগে থেকে পারস্যিক সাংস্কৃতিক ঐতিহ্য ছিল। কিন্তু তিনি সেই সঙ্গে ভারতীয় সাংস্কৃতিক চর্চা ও সমাদরকে যুক্ত করলেন

সম্প্রদর্শিত। ক্রম ভারতীয় কৃষ্টির ধান ধারণার গঠিত ভাবমূর্তি তার অন্তরঙ্গ্যকে সুপায়িত হয়ে উঠল।

সুলতানের দরবারে নিযুক্ত জ্ঞানী গুণীদের মধ্যে সংস্কৃতজ্ঞ হিন্দু পণ্ডিতদের সংখ্যা হল উল্লেখযোগ্য। বিপুলসংখ্যক হিন্দু গায়ক বাদকদের সংগ্ৰহ তিনি নিয়ত করতেন। সেই পারবেশে এবং আপন প্রবণতায় ভারতীয় দেবদেবী-নির্ভর হয়ে ওঠে ইব্রাহিমমানস। এমন অভিযোগও তাঁর বিরুদ্ধে কব হত যে তিনি তাঁদের তক্তনাকারী ছিলেন। তাঁর একটি প্রাসাদ সংলগ্ন হিন্দু মন্দিরের আশ্রিত্যে তাঁর বিশ্বাসের সমর্থকরূপে গণ্য করা যায়।

সংগীতে কাব্য চিত্রাঙ্কনে ভাস্কর্যে স্থাপত্যে মননে চিত্রনে ভারতবর্ষীয় হয়ে-ছিলেন আদিল শাহ। তার অন্যতম প্রকাশ তাঁর ভারতীয় ভাষার চর্চায়। হিন্দী ও মারাঠী দুই ভাষাতেই তিনি আপনাকে প্রকাশিত করতেন। ব্যক্তিগত কথাবার্তা বলতেন মারাঠীতে। মারাঠী প্রভাবিত দক্ষিণী হিন্দীতে সংগীতাদি রচনা করতেন। ভারতীয় নাট্য ও কাব্য শাস্ত্রের নয়টি রসের তত্ত্ব বড়ই আকৃষ্ট করেছিল তাঁর চিত্তকে। সেই নবরসের ভাব প্রেরণায় তিনি স্বরচিত ধ্রুপদ সংগীত গ্রন্থের নামকরণ করেন : 'কিতাব-ই-নওরস'। তাঁর সভা কবি হুজুরীর মতে, 'কিতাব' লেখকের উদ্দেশ্য ছিল—ভারতীয় সাহিত্যের নব রসের (শব্দগায়, বীর, বীভৎস, রুদ্ধ, ভয়ঙ্কর, হাস্য, করুণ, অদ্ভুত ও শান্ত) সংগে

মসলমানদের কিংবা ফরাসী-জানা পাঠকদের পরিচয় সাধন করানো।

নব রস শব্দটির প্রতি সুলতান এমন মমতা বোধ করতেন যে তাঁর পরিকল্পিত নগরীর নাম দেন : নউরসপুরে। 'নউরস মহল' নামকরণ করেন সংগীতানুষ্ঠানের জন্য নির্দিষ্ট তাঁর প্রিয় প্রাসাদের। তাঁর রাজকীয় পতাকা (আলাম-ই-নউরস) ও শীলমোহরে 'নউরস' নামটি মর্দিত থাকত। কোন কোন বিজাপুরী মূদ্রাতেও অঙ্কিত হত 'হান-ই-নউরস। তা ছাড়া—রাজ্যের হিসাব, রাজস্ব ও আয়-ব্যয় বিভাগের নাম 'হিসাব-ই-নউরস'। একটি বিশেষ উৎসবের নাম 'ইদ-ই-নউরস', বিভিন্ন শ্রেণীর সংগীত শিল্পীদের নাম লস্কর-ই-নউরস। ফেরিস্তার ইতিহাসের অপর নাম 'নউরস নামা, হস্তীর নাম 'নউরস পৈকর', এক কবি লেখনী-নাম 'নউরসী' ইত্যাদিও সুলতানের ইচ্ছানুসারে হয়েছিল। তাঁর সংগে নউরস কথাটি এমন-ভাবে জড়িত হয়ে যায় যে, ইব্রাহিম রচিত সংগীতবলীও অনেক সময় পরিচিত হত 'নউরসী গান' নামে (যথা 'তুজক-ই-জাহাঙ্গীরী' গ্রন্থে)।

ভারতীয় ভাষা ব্যবহারের ফলে তিনি নতুন গীতের জন্য নির্দিষ্ট প্রাসাদের নাম 'আনন্দ মহল' রেখেছিলেন। তেমনি তাঁর আর একটি শব্দ 'সংগত মহল' নামাঙ্কিত।

সুলতানের জনপ্রিয়তা ছিল যে 'জগদ-গুরু' উপাধিতে তাকে তাঁর মহৎ চরিত্রের সংগে ভারতীয় মানসিকতার কারণে। তাঁর 'কিতাব-ই-নওরস'র অপর নাম 'তুসুনিকু-

ই জগৎগুরু'—'জগৎগুরু সংকলন'। তাঁর অন্য এক উপাধি 'অবলাবজা' (দুবলের রক্ষক) একই ভারতবর্ষীয় ভাবাপন্নতার দ্যোতক।

অথচ বিজাপুরের এই আদিল শাহী বংশ আদিতে তুর্ক জাতীয়। প্রথম আদিল শাহ আবদুল মুজফ্ফর ইউসুফ (১৪৯৯-১৫১০) পশ্চিম এশিয়ার কোন রাজ্য থেকে নানা বিপর্ষয়ের পর ভাগ্যান্বেষণে ভারতে এসেছিলেন। তা হল ১৪৫৬—১৪৬০ সালের কথা। দক্ষিণাত্যে উপস্থিত হয়ে ইউসুফ আদিল তাঁর পালক-পিতা ইমাদুদ্দিনের সহায়তায় বিদ্যর রাজ্যের সুলতান মহম্মদ বাহমনির দেহরক্ষী বলে নিযুক্ত হন। তারপর রণদক্ষতার পরিচয় দিয়ে উত্তরোত্তর প্রতিষ্ঠা লাভ করে হলেন বিজাপুরের সুবাদার। অবশেষে, সুলতানের মৃত্যুতে বাহমনির রাজ্যের বিশৃঙ্খল অবস্থায় সৈন্যবাহিনী সংগ্রহ করে নিজেকে বিজাপুরের সুলতান-রূপে ঘোষণা করলেন (১৪৮৯)। সেই থেকে বিজাপুরে আদিল শাহী রাজত্ব পত্তন। ১৫১০-এ ইউসুফের মৃত্যুতে তাঁর পুত্র ইসমায়েল, তারপর ইসমায়েল-পুত্র প্রথম ইব্রাহিম, তাঁর পরে আলী আদিল ও শেষোক্তের পরে দ্বিতীয় ইব্রাহিম বিজাপুর রাজ্যের সুলতান হন। তিনি পঞ্চম এবং তাঁর পরবর্তী তিনজনের মধ্যে শেষ সুলতান সিকান্দারের সময় বিজাপুরে রাজ্য মুঘল সাম্রাজ্যের কৃষ্ণগত করে দেন (১৬৮৬) আওরঙ্গজেব। আটজন আদিল শাহী সুলতানের মধ্যে দ্বিতীয় ইব্রাহিম সববিষয়েই শ্রেষ্ঠ এবং তাঁর আমলে রাজ্যের গৌরব ও প্রসিদ্ধি সব চেয়ে বৃদ্ধি পায়। ১৪৮৯ থেকে ১৬৮৬ পর্যন্ত ২০০ বছর বিজাপুরে নগরীই ছিল রাজ্যের রাজধানী।

বিজাপুর কিন্তু আদিল শাহীদের তুলনায় অনেক প্রাচীন। ইউসুফ আদিলের ৪০০ বছর আগেও এ নগরীর গবেষণার্থে অস্তিত্বের কথা জানা যায়। প্রকৃত নগর বিজয়পুরে বিদেশীদের উচ্চারণে হয়ে পাড় বিজাপুরে। সেই বিজয়পুরে ১৯৬ শকাব্দের (১০৭৪-৭৫ খঃ) একটি শিল্পালয় আকৃষ্ট হয়েছে। তেকালের এক রাজা কোন যুদ্ধ জয় করে এখানে নিৰ্মাণ করেন স্বয়ম্ভূ সিন্ধেশ্বর মন্দির—তারই প্রথম-সিঁপি। সে মন্দির সম্ভবত মাসিক কার্যের পুত্র মারিজুদ্দিনের হাতে অন্যান্য দেব-স্থানের সংগে ধ্বংস হয়ে যায়।

বিজয়পুরে স্বয়ম্ভূ সিন্ধেশ্বর মন্দিরের সমকালে অপরটি ছিল পশ্চিম ঢালুকা রাজবংশের অধীন। কিন্তু তারও বহুকাল আগে এ নগরী সগৌরবে বর্তমান ছিল। কারণ নানা প্রাচীনতর শিল্পালয়, বৃদ্ধদেবের বিভিন্ন উৎকৃষ্ট মূর্তি খননর ফলে উদ্ধার পেয়েছে বিজয়পুরে। কিন্তু


**ছারপোকা?**

আপনি কি ছারপোকা মারতে পারছেন না?  
স্বাইটক্সের শক্তিতে ভরপুর নতুন টিক-২০  
দিয়ে একবার মেরে দেখুন!

**নতুন টিক-20**

আরো বেশী  
আরো তাড়াতাড়ি  
ছারপোকা মারবে

টাটা কাইডনের তৈরী





প্রাক-মুসলমান আমলের সে সব ইতিহাস এক প্রকার লুপ্ত।...

মধ্য যুগের পরিণতকালে চারজন সুলতানের অধীন ছিল দক্ষিণাত্যের খজাপুর, গোলকোন্ডা, আহমদনগর ও বিদর রাজ্য চতুষ্টয়। তাঁর জোটবদ্ধ হয়ে (১৫৬৭) সুসমৃদ্ধ অষ্ট রাজ্য বিজয়নগরের রাজা রামরাজের বিরুদ্ধে মারাত্মক শত্রুতা করেছিলেন। কৃষ্ণানদীর দক্ষিণ তীরে তালিকোটের সেই অসম সংগ্রামে প্রথমে বিজয়ী হয়েছিলেন বিজয়নগর-নৃপতি। কিন্তু পরে রামরাজ পরাস্ত ও নিহত হলে শত্রুপক্ষীয় সেনাদল বিজয়নগরের ধনসম্পদ লুণ্ঠন করে। বিজাপুরের সুলতান তখন আলী আদিল শাহ (১৫৫৭-১৫৮০)। বিজয়নগরের সেই লুণ্ঠিত ঐশ্বর্যে আলী আদিল বিশাল বিজাপুর নগরীকে সুর্কিষ্কৃত করে নেন। হিন্দু রাজার বিরুদ্ধে ঐক্যবন্ধ গড়ানোর জন্য চারটি পরস্পরের মধ্যে বিবাহমান ছিল, কোন কোন ক্ষেত্রে আত্মীয়তা সঞ্চেও।

বিজাপুরের আলী আদিল শাহ আহমদনগরের সুলতান নিজাম শাহের সঙ্গে দু'তরফা কুটুম্বিতা প্রতিষ্ঠা করেন। নিজের ভাগ্নীকে বিবাহ করেন নিজাম শাহের পুত্রের সঙ্গে এবং দ্বয়ং বিবাহ করেন নিজাম কন্যাকে। আলী আদিলের সেই বেগমই ইতিহাস-খাতা চাঁদবিবি (বাগলী নাট্যরীসকরা ক্ষীরেদপ্রসাদের চাঁদবিবি নাটক থেকে যার কিছু পরিচয় পেয়েছেন)।

শিরঃসম্প্রদায়ভুক্ত নিঃসন্তান আলী আদিল জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা আহম্মাসজের পরে ইরাককে উত্তরাধিকারী মনোনীত করেন। মনোনয়নের এক বছর পরে জনৈক খোজার সঙ্গে আলী আদিল নিহত হলে সুলতান পদে অভিষিক্ত হন ১৬-বছর বয়সী ইব্রাহিম (১৫৮০)। নাবালক সুলতানের অভিযান্ত্রিকরূপে চাঁদবিবি কামিল যার কয়েক দাখা করে ইব্রাহিমের শাসনায় নিষ্কণ্টক করেন।

বয়ঃপ্রাপ্ত হলে সুলতানের বিবাহ হয় হায়দরাবাদের ভাগনগরে, মহম্মদ কুলি কুতুব শাহের জ্যেষ্ঠপুত্রী মালিকা জেহাননিস সংগে। যৌবনকাল থেকে ইব্রাহিম আদিল শাহ পুত্ররূপে আদর্শরূপে নিজের পরিচয় দেন। সঙ্গীত, কাব্য, চিত্রাঙ্কন ইত্যাদি কলাচর্চার সঙ্গে রাজকায়েও বিচক্ষণ, নায়ক ও দূরদর্শী দেখা যায় তাঁকে। এনে যোগাত্য, উদারতা ও সহৃদয়তার সঙ্গে শাসন যন্ত্র তিনি পরিচালনা করতেন যে, পুত্রদের মনে কোন অসন্তোষ ও অশান্তি ছিল না। সর্ব ধর্ম ও সম্প্রদায়কে আপন আপন ইচ্ছানুযায়ী উপাসনার স্বাধীনতা দিয়েও আস্থাভাজন হয়েছিলেন সাধারণের। সুলতানকে, রাজ্যের নিরূপভার প্রশ্নে শত্রু

প্রতি আচরণে তিনি যেমন দৃঢ়চিত্ত, হেঁয়ানি কুটুম্বিতা পরায়ণ। কিন্তু সংগ্রামে বাধা হলে বীরত্বমত বীরত্ব ও সাহসের সঙ্গে শত্রুর সম্মুখীন হতেন। অথচ বিনা প্রয়োজনে কদাচ মত্ত হতেন না যুদ্ধের তাণ্ডবে।

তখন আহমদনগর, বিজাপুর, গোলকোন্ডা ও বিদর, দক্ষিণাত্যের এই প্রতিবেশী চার রাজ্যের মধ্যে বিজাপুরই সর্বাধিক সমৃদ্ধ ও প্রসিদ্ধ। চার সুলতানের মধ্যে ইব্রাহিম আদিলের শক্তি, সম্মান ও গুণগাথা সবচেয়ে বেশি। সেই সর্বাঙ্গীণ সুসময়ে ১৫৯৯ সালে নতুন রাজধানীর মানসে নিজস্ব পরিকল্পনা অনুসারে এক সুপরিসর নগরের ভিত্তি পত্তন করলেন। তার নামকরণ হল-নওরসপুর।

বিজাপুরের দু' ক্রোশ পশ্চিমে নওরস নগর মহাসমারোহে গঠিত হতে লাগল। রাজ্যের সম্ভ্রান্ত ব্যক্তির নিৰ্মাণ আরম্ভ করলেন সৌধাবলী। সুলতানের সঙ্গত বা নওরস মহল প্রভৃতি প্রাসাদের গঠনকার্য সম্পূর্ণ হল। কিন্তু শেষ পর্যন্ত এত উদ্যোগ আয়োজনে গড়া নওরসপুর থেকে যায় একটি অসমাপ্ত নগরী। জ্যোতির্গণনায় বিশ্বাসী সুলতানকে জ্যোতিষীরা জানালেন -এখানে রাজধানী স্থানান্তরিত হলে তাঁর

অমঙ্গল ঘটবে। সুতরাং সমস্ত পরিকল্পনাটি পরিত্যক্ত হল অর্ধপথে। আপন মনোমত নওরসনগর সম্পূর্ণ করবার সাধ ও স্বপ্ন আর তাঁর চরিতার্থ হল না।...

তবে নওরসপুর পূর্ণত নির্মিত না হলেও এবং এখানে তাঁর রাজধানী স্থানান্তরিত না হলেও নগরীটি একেবারে অব্যবহার্য ও ত্যক্ত হয়নি। আদিল শাহ এখানে অনেক সময়ে অবস্থান করতেন এবং স্থানীয় তাঁর প্রিয় প্রাসাদ নউরস মহলে উৎসব উপলক্ষে বিরাটাকারে বহু সঙ্গীতানুষ্ঠান হত। সুলতান রচিত একটি গানের (দুই মুকমে কানড়া নৌরস, শেষ কালিতে পাওয়া যায় যে, গুণী নগরী নামে সুপরিচিত নওরসপুরে তিনি এই সব নওরস (সঙ্গীত) রচনা করেন : 'ইব্রাহিম আকহে' যো কবিত নবরস নবরসপুর গুণ নগর'।

কিন্তু কিছুদিনের মধ্যেই এক বিকল বিপদ ঘনিরে এল বিজাপুর রাজ্যে এক সুলতানের জীবনেও। স্বাধীন দক্ষিণাত্যের স্বর্ণাঙ্কলে মুকল আক্রমণের কুক হান্স পাত হতে লাগল। বিজাপুর দরবারের সঙ্গীতাদি বিদ্যাচর্চার সুকুমার জীবনী পরিবেশে সে এক কমল প্রাসাদের সম্ভাবনা। দক্ষিণাত্যের রাজ্যগুলির মুকলত্ব

**প্রকাশিত হয়েছে**

ভিয়েতনাম মুক্তিযুদ্ধের সর্বাপেক্ষা তথ্যনির্ভর গ্রন্থ

**উইলফ্রেড বার্চেট**

**ভিয়েতনাম!**

**গেরিলাযুদ্ধের কাহিনী**

Vietnam—Inside Story of Guerilla Warfare এর বহানুবাদ  
অনুবাদ : বিজন চক্রবর্তী

মার্কিন সাম্রাজ্যবাদী চক্রান্তের বিপুল ঐতিহাসিক দলিল চিত্র। মাতৃভূমির জন্য অসংখ্য বীরের জীবনদান, মুক্তি ফৌজের দুঃসাহসিক কাহিনী ও মার্কিন বাহিনীর জঘন্যতম অত্যাচারের আলোচনা। বহু ফটোগ্রাফ সম্বলিত ॥ ১২.০০

আনন্দধারা প্রকাশন ॥ ৭৮/১বি মহাত্মা গান্ধী রোড, কলি-১



শত্রু আক্রমণের আমলে নয়, আরো আগে থেকে। হুমায়ূন একবার কিছদিনের জন্যে খাণ্ডেশ উপস্থিত হতেই দাক্ষিণাত্য নৃপতিরা দস্তুরমত ভীতিগ্রস্ত হয়ে পড়েন। খাণ্ডেশের মহম্মদ সুলতান তখন একদিকে তাঁর ক্ষুদ্র রাজ্যকে যুদ্ধের হলাহল থেকে নিষ্কৃতি দেবার জন্যে সর্নিবন্ধ প্রার্থনা জানান হুমায়ূনকে, অন্যদিকে আত্মরক্ষার জন্যে সর্ম্মিলিত হতে আহ্বান জানান দাক্ষিণাত্য সুলতানদের। সেই সাধারণ বিপর্যয়ের মুখে আহমদনগর, বিজাপুর, গোলকোণ্ডা, বিদর আত্মরক্ষায় ঐক্যবন্ধ হয়েছিল। কিন্তু গুজরাটের আমীররা সে যাত্রা হুমায়ূনকে এমন ব্যতিবাস্ত রাখে যে, অব্যাহতি পেয়ে যায় দাক্ষিণাত্য। তবে মুঘল অভিযানের সম্ভাবনা গত হলে চার রাজার সুলতানরা পুনরায় নিজেদের মধ্যে ম্বন্ধ মেতে ওঠেন।

এখন, ষোল শতকের শেষভাগে, দাক্ষিণাত্য সুলতানদের র জাগৃতিতে বিপর্যয়ের সংকটধ্বনি করে তাঁদের পুরাণে আত্মকলহ। সুবর্ণভূমি দাক্ষিণাত্যের দিকে আক্রমণের বহুদিন যাবৎ লুপ্তদৃষ্টি ছিল। ১৫৯০ সালে প্রায় সমগ্র উত্তর ভারতে মুঘল

শাসন করত হলে তিনি নতুন করে মন দিলেন দক্ষিণে। উপর্যুপ সর্ব্বোগ ১৫৯৫ সালের পর তাঁর মিলল। আহমদনগরের সুলতানের এই বছরে মৃত্যু হলে নতুন করে অন্তর্ভুক্ত বাধল দাক্ষিণাত্যে। বিচক্ষণ ইব্রাহিম আদিল সকলকে বার বার সতর্ক করলেন মুঘল বিপদের প্রতি অবহিত হতে। কিন্তু তাঁর সাবধান বাণী সবেও সুলতানদের চৈতন্য হল না।

আক্রমণ পূর্ণ শক্তি নিয়োগ করলেন দাক্ষিণাত্য অভিযানে। বিশাল মুঘল বাহিনী আসিরগড় অবরোধ করতে এল। শেষ পর্যন্ত বিশ্বাসঘাতকতার সহায়্যে এই দুর্গের পতন ঘটল ১৬০১ সালের জানুয়ারীতে। তার তিন মাস পরেই মুঘল শক্তি আহমদনগর অধিকার করলে (এপ্রিল, ১৬০১)।

বিজাপুর, গোলকোণ্ডার সুলতানরা প্রমাদ গগলেন অবস্থাদৃষ্টে। এবার আক্রমণের বাহিনীর শিকার হবার পালা তাঁদের।

বিজাপুর সুলতান সোনার রাজা রক্ষার জন্যে আক্রমণের সঙ্গে প্রত্যক্ষ সংঘর্ষ এড়িয়ে যাওয়াই উচিত বিবেচনা করলেন। সন্ধির প্রস্তাবে শর্তাদি সাবাস্ত হলে দুহের মাধ্যমে। ধনরত্নাদি অন্যান্য উপঢৌকনের স্বরণ কন্যা

বেগম সুলতানাকে আক্রমণ-পত্রে দানিয়েল মীর্জার হস্তে সমর্পণ করবেন ইব্রাহিম—এই মর্মে মুঘল বাদশা সম্মত হলেন। আক্রমণের বয়স তখন ৬২ বছর, তাঁর মৃত্যুর মাত্র দেড় বছর আগেকার কথা—নচেৎ হয়ত বৃহত্তর সৌভাগ্যের সম্মুখীন হতে হত বিজাপুর নন্দিনীকে।

মুঘল পক্ষ থেকে মণিমুক্তা ইত্যাদি উপচার ও বাগদস্তাকে নিয়ে আসবার জন্যে আক্রমণ তাঁর প্রতিনিধিরূপে মীর জামালুদ্দিনকে প্রেরণ করলেন।

কিন্তু বিজাপুর দরবারে জামালুদ্দিনের অবস্থান দীর্ঘায়িত হতে লাগল নানা অজুহাতে। তার গোপন কারণ, মুঘল দূতকে সুলতান আদিল শাহ্ প্রচুর উৎকোচে বশীভূত করেছিলেন। গোপনতর উদ্দেশ্য—আত্মরক্ষার সঙ্গে ইব্রাহিমও এই 'বিবাহ' সম্পূর্ণ বিভুক্ত হয়ে যথাসাধ্য প্রয়াসী হন ক্রমাগত বিলম্ব ঘটিয়ে এড়িয়ে যাবার। দুর্দীপ্ত মদ্যপ দানিয়েল মীর্জার হারমে আদরিণী কন্যাকে সম্প্রদান করতে পরম সংস্কৃতিবান, মাজিত-রুচি আদিল শাহ্ নিতান্তই অনিচ্ছুক ছিলেন। বেগম সুলতানা নিহায়েৎ বালিকা। তাঁর বয়স ১১/১২ বছরের অনধিক। পরম সংস্কৃতিবান, মাজিত-রুচি এবং সুলতান ইব্রাহিমেরই বয়স তখন ৩০ বছর মাত্র। আর কুখ্যাত সুরাপায়ী, ৩২ বছর বয়স্ক দানিয়েল মীর্জা (তার এক বছর পরেই অতিরিক্ত মদ্যপানের ফলে তাঁর মৃত্যু ঘটে)। এই মৃত্যু-পথযাত্রীর সঙ্গে কন্যার 'বিবাহ' দিতে আদিল শাহ্ সম্মত হয়েছিলেন মুঘল আক্রমণ এড়াবার জন্যে, বধা হয়ে। তাই জামালুদ্দিনকে অর্থমূল্যে হস্তগত করে নিষ্কৃতি লাভের চেষ্টা করছিলেন।

কিন্তু বখা প্রয়াসী ধর্ত আক্রমণ জামালুদ্দিন তথা ইব্রাহিমের অভিসন্ধি আন্দাজ করে আসাদ বেগ নামে তাঁর এক বিশ্বস্ত ব্যক্তিকে বিজাপুর দরবারে পাঠালেন। কন্যাদান থেকে অব্যাহতি লাভের কোন পথ আর রইল না সুলতানের। জামালুদ্দিনের সঙ্গে ইব্রাহিম-নন্দিনীকে নিয়ে যাত্রার আরোজন আসাদ বেগ সম্পূর্ণ করলেন। এ সময় বিজাপুর দরবারে সুলতানের সঙ্গে আসাদ বেগের যে কথোপকথন হয়, আক্রমণের প্রসঙ্গে তা অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ। আদিল-কন্যা সম্পর্কিত বিবরণ দেবার পর আক্রমণের সেই বিতর্কিত সঙ্গীত প্রসঙ্গ আলোচনা করা হবে।

আসাদের বালিকা কন্যার সঙ্গে নিতান্ত অনিচ্ছার নিজের প্রিয় হস্তী চণ্ডলাকেও দশ মণ ওজনের স্বর্ণালঙ্কারের সঙ্গে উপহার দিতে বাধ্য হলেন বিজাপুর সুলতান। আসাদ বেগ ব্যক্তিগতভাবে আক্রমণকে নিবেদন করার জন্যে বিজাপুর

## পরাজয়

### Defeat

একটি বিখ্যাত ছবির সামনে দাঁড়িয়ে একজন বিখ্যাত পাশা খেলোয়াড়। পাশা খেলার ছবিখানি খুব নির্বিঘ্ন মনে দেখেছেন তিনি। একটি কিশোর বয়সের ছেলে শয়তানের সঙ্গে পাশা খেলেছে। ছেলের আর এগুবার শক্তি নেই। বিপক্ষ তাকে এক কোণে আটকেছে। ছবির নীচে লেখা আছে, খেলায় পরাজিত। ঐ ভদ্রলোক অনেকক্ষণ ধরে দেখে দেখে শেষে হঠাৎ চীৎকার করে বলে উঠলেন—না, না, ও হারেনি এখনো ওর চাল আছে। তার আনন্দধ্বনি ও চীৎকার শুনে অন্যান্য দর্শকরা সবাই বিস্মিত হয়ে তাঁর দিকে দেখাছিল। তাঁর মুখে ফুটে উঠেছিল বিজয় গৌরবের উজ্জ্বলতা।

বন্ধু জীবনে আপনি হয়ত হেরে গেছেন, অন্ততঃ পারিপার্শ্বিক অবস্থা ও আপনার আত্মার শত্রু তাই বলছে। আপনার প্রাণে আনন্দ নেই শক্তি নেই। পরাজয়ের গ্লানিতে আপনার মুখ মালিন। মানুষের শত্রু মৃত্যু। সে মানুষকে হেরে যাবার আগেই মিথ্যা বলেই হারাতে থাকে। নিরাশ করে দেয় তাকে।

না, বন্ধু, আপনার অশান্ত ও পরাজয়ের গ্লানি ভোগ করার কোন কারণ নেই। আপনি এখন বিজয়ী বীর প্রভু যীশু মস্তগায় তাঁর সাহায্যে জয়লাভ করতে পারেন।

আপনি তাঁকে ডাকুন, তিনি আপনার অতি নিকটে। নিজের মত হয়ে, নিজের পাপ ও দুর্বলতা স্বীকার করে তার শক্তি গ্রহণ করুন। তিনি আপনার জন্যে ক্রমে মৃত্যুভাগ করেছেন। তিনি মৃত্যুকে জয় করে জীবিত হয়ে উঠেছেন। তিনি বিজয়ী। তাঁর সাহায্য গ্রহণ করুন ও পরাজয়ের হাত থেকে উদ্ধার লাভ করুন।

প্রভু যীশু বলেন, হে প্রমত্ত, হে ভারতুর, আমার নিকটে এস, আমি তোমায় বিপ্রাম দেব।

Inserted by:  
Gospel Publishing House,  
77, Lower Circular Road,  
Calcutta-14.

### মুক্তিবাণী

২৩নং সৈয়দ আমীর আলি এভিনিউ,  
কলিকাতা-১৭

থেকে কয়েকটি পেটিকাল্প উচ্চ মূল্যের পেটিকাল্প সুরা' করলেন।

আসাদ বেগ ও জামালুদ্দিনের যাত্রা শুরু হল বিজাপুরের কিশোরী শাহ-জাদীকে নিয়ে। তাঁর পক্ষে কজন অনুচরী মাত্র সঙ্গিনী। 'বিবাহ' অনুষ্ঠানে উপস্থিত থাকবার জন্য বেগম সুলতানার পিতা, মাতা কিংবা কোন আত্মীয় স্বজন নেই। মঘল প্রহরীরা তিন প্রেরিত হলে গোদাবরী নদীর তীরে পৈথানে উদ্দেশ্যে। সেখানে দাঁড়িয়ে মীর্জা শিবিরে অবস্থান করছেন। কিন্তু অত দূরে পৌঁছবার অনেক পূর্বেই আর একটি নাটকীয় ঘটনা ঘটে গেল এই দলের যাত্রা পথে।

মীর জামালুদ্দিন প্রকৃতির সঙ্গে শাহ-জাদী সীমান্তবর্তী নদীর ধারে উপনীত হলেন। সেই রাতে সেখানে অপেক্ষা করবার সময় প্রচণ্ড ঝড় উঠল। বাতাসের তাম্বু-দুলি উড়ে গেল প্রবল ঝুর্ণি ঝাতায়। আর সেই বিপর্ষয়ের সুযোগে অন্ধকার তমসীখনীতে রাজকুমারী মঘল রক্ষীদের অজ্ঞাতে পলায়ন করলেন।

কিন্তু পরের দিন সকালে মীর জামালু-দ্দিন বিজাপুর দরহাতাকে গ্রেপ্তার করে নিয়ে এলেন 'অতি লজ্জাজনকভাবে'। এইভাবে গোদাবরী নদীর তীরে পৈথানে আননীতা হয়ে সুলতানের নাবালিকা কন্যাকে তাঁর সমস্ত অর্থজন থেকে বহুদূরে দাঁড়িয়ে মীর্জার মতো 'বিবাহ' দেওয়া হল (জুলাই ১৬০৪)। এর দশ মাস মাত্র পরেই (এপ্রিল, ১৬০৫) বরহানপুরে পঞ্চভূতে বিলীন হয়ে যায় দাঁড়িয়ে পান জজর দেহ।...

এখন বিজাপুর দরবারে সুলতানের সঙ্গে আসাদ বেগের সেই গুরুত্বপূর্ণ কথোপকথন প্রকাশ্যে তাঁর ডায়েরীরূপে আসাদ বেগের পুস্তক আবেগ দেওয়া প্রয়োজন। তাঁর জন্ম ও বাসস্থল পারস্যের কজবান। সেখান থেকে আফগানিস্তানের হিরটে অবস্থান করবার সময় তিনি কাব ও গদা লেখক হিসাবে পরিচিতি লাভ করেন। তারপর ১৫৮৫ সালে ভারতের মঘল দরবারে উপস্থিত হয়ে আবুল ফজলের মতীনে নিযুক্ত হন। ১৬০২-এ আবুল ফজল রাজ্যে নিহত হলে আসাদ বেগ কর্ম-স্থানের প্রার্থনা জানান আকবর সকাশে। বেশ তাঁর আবেদন মঞ্জুর করে বলেন, 'তোমাকে নিযুক্ত করবার ইচ্ছা আমার মনে অনেকদিন থেকে ছিল। কিন্তু আবুল ফজলের কাজে ছিল বলে আমি তা করিনি।' আসাদ বেগের প্রতি আকবরের এতখানি আস্থা ছিল যে, আবুল ফজলের প্রকৃত দস্যকারীর সম্বন্ধ নেবার ডার দিয়েছিলেন তাঁকে। শুধু তাই নয়, তারপর তিনি মঘল দরবারে প্রাপ্ত উপহার দুবান্দীর কোষাধ্যক্ষ' নিযুক্ত হন। আকবরের দরবারে যে প্রচুর পরিমাণ উপঢৌকন বাদশাকে সন্তুষ্ট রাখবার

জন্য ডেটে দেওয়া হত তা চিন্তা করলে বোঝা যায়, আসাদ বেগকে কতখানি বিশ্বাস করতেন তিনি। সুতরাং বিজাপুর দরবারে মীর জামালুদ্দিনের দীর্ঘসূত্রতায় ক্রুদ্ধ হয়ে আকবর তাঁর এই অনুগত পাত্রকেই আদিল শাহের কাছে দূতরূপে পঠিয়েছিলেন। আসাদ বেগ তখন প্রায় ১৮ বছর যাবৎ আকবরকে দেখেছিলেন অতি নিকট থেকে। একথাও মনে রাখা প্রয়োজন যে, আসাদ বেগ যখন থেকে মঘল দরবারে যাত্রা শুরু করেন ও আবুল ফজলের কাছে

নিযুক্ত হন, তানসেন তখনো পরিণত বয়সে দরবারে বিদ্যমান ছিলেন। ১৫৮৯ সালের ২৬ এপ্রিল তানসেনের মৃত্যু পর্যন্ত চার বছর কালে স্বনামধন্য গায়ককে দরবারে আকবরের সমক্ষে বহুবার সঙ্গীত পরিবেশন করতেও দেখেন আসাদ বেগ। প্রসঙ্গত উল্লেখ্য, ১৫ই অক্টোবর, ১৬০৫ সালে আকবরের মৃত্যুর পর থেকে জাহাঙ্গীরের দরবারেও আসাদ সসম্মানে ছিলেন।

মঘল পক্ষে আদিল শাহের দরবারে দূত

॥ প্রকাশিত হলো ॥

অন্নদাশঙ্কর রায়ের এক অসাধারণ গল্প সংকলন

# কথা

বিদগ্ধ ও স্বতন্ত্রচিত্তিত অন্নদাশঙ্করের ৪১টি গল্প নিয়ে গত ২০ বছরের (১৯৫০-১৯৭০) সর্বাধিক ও সর্বাধুনিক সংকলন। বড়ো আকারের ৬২৪ পৃষ্ঠার সম্পূর্ণ।  
মূল্য : ১৫.০০

লেখকের অন্যান্য বই :

বিশলাকরণী : ৫.০০, অসমাপিকা : ৩.০০, রূপের দায় : ৩.৫০,  
দেখা : ৩.০০, গান্ধী : ৬.০০, ফেরা : ৫.৫০, পথে প্রবাসে ৪.০০  
ছোটদের : পাহাড়ী : ১.৫০, ডালিম গাছে মৌ : ২.০০, রাঙা ধনের  
ধৈ : ২.০০, ইউরোপের চিঠি : ২.০০

এম. সি. সরকার অ্যান্ড সন্স প্রাইভেট লি:

১৪, বঙ্কিম চট্টোজা স্ট্রীট : কলিকাতা-১২

জ্যোতিরিন্দ্র নন্দীর বিচিত্র মানসিকতার নির্ভীক উপন্যাস

## সর্পিল সর্পিল সর্পিল

প্রকাশিত হয়েছে ॥ দাম : পাঁচ টাকা

কালকূট-এর অনন্যসাধারণ ভ্রমণ উপন্যাস

# বাণীধর্মান বেগুবনে

প্রকাশিত হল ॥ দাম : পাঁচ টাকা

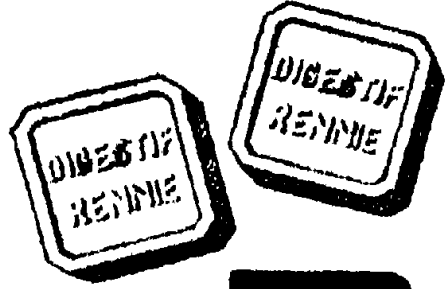
ভারতবর্ষের বর্তমান রাজনৈতিক পটভূমিকায় রচিত বলিষ্ঠ, নির্ভীক, নিরপেক্ষ গ্রন্থ। আজকের দিনে যে-বই প্রত্যেকেরই পড়া উচিত।...  
বরুণ সেন-এর

## আমরা কোথায় চলছি

শীঘ্রই প্রকাশিত হচ্ছে ॥ দাম : বারো টাকা

মৌসুমী প্রকাশনী • ১৫/২এ কলেজ রো • কলিকাতা-১

# পেটের গোলমালে? বায়ু? অম্লশূল? বুক জ্বালা? অভ্যঙ্গ?



দুটি রেনী ট্যাবলেটেই  
আপনার পেটের পীড়ার উপশম হ'বে।

গবেষণার প্রমাণিত হয়েছে অনেক ক্ষত কাজ করে

রেনীর সঙ্গ অত্যন্ত জনপ্রিয় অম্লনাশকের গতি ও নিশ্চয়তা পরীক্ষার উদ্দেশ্যে এক নতুন ইলেকট্রনিক পদ্ধতি অবলম্বন করা হয়েছিল।

কিছু লোককে কাপড়ের আকারে ট্রান্সমিটার গিলিয়ে খাইয়ে দেওয়া হয়। এই ট্রান্সমিটারগুলোর কাজ পাকস্থলীর অম্লের মাত্রার সম্পর্কে জানান। পরে সকলকে পৃথক পৃথক ৪টি অম্লনাশকও খেতে দেওয়া হয়; রেনীও তার একটি।

এসবের প্রত্যেকটি অম্লের প্রভাব নষ্ট করতে কত সময় নেয় মাপা হয়েছিল। দেখা গেলো রেনীই সকলের সেরা— অল্প সময়ে অম্লনাশ করে। যেখানে অল্প অম্লনাশকের লাগলো ৪৫ মিনিট, রেনীর মাত্র ২৫ মিনিট। এই হিসাবে রেনী প্রায় ত্রিগুন ক্ষত কাষাকরী।

রেনী কেনো পেটের গোলমালে ব্যবহার হয় জানেন—যে ছয়টি গুণ অম্লনাশকের থাকে প্রয়োজন তার সবগুলিই রেনীতে আছে

- ১। রেনী কয়েক মিনিটের মধ্যেই ক্ষত ও অব্যর্থ আরাম দেয়।
- ২। রেনী বায়ু জন্মান বন্ধ করে।
- ৩। রেনী অম্লের সঠিক সমতা রক্ষা করে।
- ৪। রেনী স্বাভাবিক পরিপাক পদ্ধতিকে বাধা দেয় না।
- ৫। রেনী পাকস্থলীর আন্তরণে রক্ষাপ্রদ প্রলেপ দান করে।
- ৬। বারে বারে রেনী খেলেও পেটের অস্বস্তি কিংবা কোষ্ঠবদ্ধতা দেখা দেবে না।

দুটি রেনী চিবিয়ে খেলেই আরাম পাবেন।

নিরন্তর আসাদ বেগ সরকারীভাবে বিজাপুরের  
রাজপুত্রের যা কিছু করেন, বলেন, শোনে  
তার যাবতীয় বৃত্তান্ত এবং ১৬০২-১৬০৫  
পর্যন্ত অন্যান্য কিছু ঘটনাবলীও তিনি  
'ওয়ে-ই আসাদ বেগ' নামে স্বরচিত  
গ্রন্থে বিবৃত করেছেন। নিম্নলিখিত  
তথ্যাবলী উক্ত পুস্তক থেকেই গৃহীত  
হওয়ার তাদের সত্যতা সন্দেহহীন।

আকবর কর্তৃক দৌতাকাৰ্ণে ভারপ্রাপ্ত  
হয়ে আসাদ বেগ ১৬০৪ সালের ১০ই  
জানুয়ারি মঙ্গলবার বিজাপুর সুলতানের  
সঙ্গে সাক্ষাৎ করেন। ইব্রাহিম আদিল  
শাহের নিকটে বিদায় গ্রহণ করবার সময়  
তিনি যখন প্রাসাদে আমন্ত্রিত হন, তার  
কথনা এইভাবে দিয়েছেন আসাদ বেগ :

দরবারে সৌদির বিরূত সঙ্গীতানুষ্ঠানের  
অপেক্ষা করা হয়। আসাদ বেগ তার  
সঙ্গে কথাবার্তার সময় দেখলেন, সুলতান  
এমন তন্দরচিহ্নে গান শুনছেন যে, আসাদের  
পুস্তক উত্তর নিচ্ছেন বদাচিহ্নে। কিছুক্ষণের  
চম্বে প্রধানত সঙ্গীত ও সঙ্গীতশিল্পীদের  
বিষয়েই কথাপথন চলল।

ইব্রাহিম জানতে চাইলেন, 'আকবর কি  
সঙ্গীত ভালবাসেন?'

আসাদ উত্তর দিলেন, 'বিশেষতঃ কখনো  
কখনো সঙ্গীত শোনে না।'

তারপর সুলতান জিজ্ঞাসা করলেন,  
'দরবারে গান করবার সময় তানসেন  
কি দণ্ডায়মান থাকতেন, না উপবিষ্ট হতেন?'

আসাদ জানালেন, 'দরবারে কিংবা দিনে  
হাস্যময়কে দণ্ডায়মান অবস্থায় গান গাইতে  
হত। কিন্তু রাতে এবং নউরাজ ও ফাশান  
উপহার ভাঙ্গাসেন ও অন্যান্য গায়করা  
উপবেশনের অনুমতি পেতেন গান গাইবার  
সময়।'

ইব্রাহিম বললেন আসাদ বেগকে,  
'সঙ্গীত রমণীয় হলে তা সদা সর্বদা গাননা  
উচিত। সঙ্গীতশিল্পীদের সুখী রাখা  
উচিত।'

আকবর সবচেয়ে বেশি কি 'ভালবাসেন?'  
বিজাপুর সুলতান জিজ্ঞাসা করলেন আসাদ  
বেগকে।

বাচাই করা হস্তী ও দুপ্রাপ্য রত্ন  
সহযোগে আসাদের উত্তর।

এই কটি সর্বাঙ্গতঃ প্রশ্নের উত্তর কিছু  
সময়কালের সঙ্গীতজ্ঞতার প্রশংসা অতিশয়  
করিয়ে দিল। সম্পূর্ণ নিভরযোগ্য এই  
সংবাদই বিবৃতি নিরপেক্ষভাবে  
পর্যালোচনা করলে কি ধারণা সৃষ্টি হয়—  
আকবর নানা শ্রেণী গুণী তার দরবারে  
অবস্থান সত্ত্বেও যিনি 'কখনো কখনো'  
গান শুনতেন; তানসেন প্রমুখ গায়কদের  
তার দরবারে সঙ্গীত পরিবেশন করলেও  
উপবেশনের অনুমতি পাওয়া যেত না,  
এদের তুল্য সুলতান কারুকলা সম্বন্ধিত,

সংগত-অপেক্ষ রাগসঙ্গীত দণ্ডায়মান  
অবস্থায় গাইতে হত; যার সবচেয়ে প্রিয়  
বস্তু ছিল হস্তী ও মণিমাণিক্য—সেই  
নিরন্তর পররাজাগ্রাসী যুদ্ধবাজ মুঘল  
শাসক কি আদৌ সঙ্গীতজ্ঞ ছিলেন? সঙ্গীতপ্রিয়তাও তার কতটুকু ছিল,  
উল্লিখিত তথ্য ও মন্তব্যাদির আলোর  
উদ্ভূত মন নিয়ে সে কথা বিচার বিবেচনা  
করে দেখুন আধুনিককালের আকবর-  
গবেষকবৃন্দ। আকবরের মৃত্যুর মাত্র দেড়  
বছর আগে এবং তার রাজত্বের ৫০ বছর  
পূর্ণ হবার পরে আদিল শাহের তুল্য  
সঙ্গীতৈকপ্রাণ সুলতানের 'আকবর কি  
সঙ্গীত ভালবাসেন?' এই প্রশ্নের তাৎপর্য  
হৃদয়ঙ্গম করুন। 'সঙ্গীত গুণীদের সুখী  
রাখা উচিত' ইব্রাহিমের মন্তব্য আকবরের  
তথাকথিত সঙ্গীতজ্ঞ পৃষ্ঠপোষকতার  
অঙ্গীকতার প্রতি কটাক্ষ কিনা চিন্তা  
করে দেখুন। তানসেন প্রমুখ মুঘল  
দরবারের গুণীরা যে যথার্থ সুখী  
ছিলেন না, সুলতানের উক্তি থেকে  
এমন সন্দেহ জাগাও অসম্ভব নয়।  
আকবরের শক্তিশালী বাহিনীর আশঙ্কায়

যিনি আত্মসমর্পণ করেছেন, স্বাধীনকর  
কন্যাকে বাদশাহর দুর্দান্ত সুরাপারী, মৃত্যু-  
পঞ্চাঙ্গী পত্রের হারেনে দাম করতে সম্মত  
হয়েছেন তিনিও অত্যন্ত সবেতভাবে এমন  
উক্তি ও মতামত প্রকাশ করেছেন যা  
আকবরের সঙ্গীতজ্ঞতার বিষয়ে প্রচলিত  
ভ্রম-প্রমাদকে বিধ্বস্ত করবার পক্ষে যথেষ্ট।  
বৈজ্ঞানিক-মনা গবেষকগণ বিশ্লেষণ ও  
সম্যালোচনা করুন, আকবরের সঙ্গীতবিষয়ে  
যত কিংবদন্তী পত্রাবিত হয়েছে তার উৎস-  
মূলে কতখানি আছে আবুল ফজলের  
প্রশংসা। এবং এ বিষয়ে আবুল ফজলের  
মতামতের কোন মূল্য দেওয়া যুক্তিযুক্ত  
কিনা। আকবরের সঙ্গীতজ্ঞতা সম্পর্কে  
আসাদ বেগের অপক্ষপাত, নিঃস্বার্থ বিবৃতি  
এবং বদারুনী-কথিত 'নির্লজ্জ চাটুকার'  
আবুল ফজলের :

His majesty has composed more  
than 200 tunes.' 'His majesty has  
such a knowledge of the science of  
music as trained musicians did not  
possess' ইত্যাদি অসার সত্যবাক্যের মধ্যে  
কোনটি ঐতিহাসিক সত্য ও গ্রহণযোগ্য—সে-  
কথা সুধীবৃন্দের পরিশীলিত মন নিয়ে নতুন

বিদ্রোহী পূর্ববঙ্গ স্বৈরাচারী জঙ্গী শাসনের বিরুদ্ধে তার  
স্বাধীনতা সংগ্রাম ঘোষণা করেছে। যত রক্ত দিতে হয় দেব,  
কার্পণ্য করব না। কেননা এ আমাদের মৃত্তির সংগ্রাম, আমাদের  
স্বাধীনতার সংগ্রাম.....লিখেছেন অনিল রায়

**বিদ্রোহী পূর্ব বাঙলা ৭**

পরিবেশক । আধুনিক, ১১বি, বঙ্কিম চাটাজী স্ট্রীট, কলিকাতা-১২

(সি ৬৭৬)

পাঠাগার ও বার্ষিক সংগ্রহে রাখার মতো নতুন বই

**নজরুলের সুনির্বাচিত কবিতা ৬.০০**  
**নজরুল বিচিত্রা ১২.০০**  
**নজরুলের প্রেমের কবিতা ৩.০০**

বিভূতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়ের

**বিভূতি-বীথিকা ৮.০০**

বিশ্বনাথ দে সম্পাদিত  
নজরুল স্মৃতি । সুভাষ স্মৃতি । শরৎ স্মৃতি  
প্রতি খণ্ড ৬.০০

সাহিত্যম । ১৮বি, শ্যামাচরণ দে স্ট্রীট । কলিকাতা-১২

(সি ৬৭৪)



করে বিবেচনা ও বিচার। আনুষ্ঠানিক-  
ভাবে এ বিষয়টিও অনুধাবনযোগ্য  
যে, তানসেন প্রমুখ গৃণীদের আকবর মূঘল  
দরবারে নিযুক্ত থাকতে বাধা করেছিলেন  
সঙ্গীতপ্রীতির কারণে অথবা নিচুক  
দরবারী শোভা ও সম্ভ্রম জাগাবার জন্যে।  
অসম্মতি বিস্তরণে।

আকবরের মৃত্যুর পর জাহাঙ্গীরের  
আমলেও মূঘল শক্তির সংস্পর্শ বিজাপুর  
সুলতানের ঘটেছিল, কিন্তু সেসব বিবরণের  
এখানে প্রয়োজন নেই। কারণ আদিল  
শাহের সঙ্গীত জীবনে তা অবান্তর!...

সুলতানের সঙ্গীতকৃতির উজ্জ্বল  
নিদর্শনস্বরূপ 'কিতাব-ই-নউরস' গ্রন্থের  
কথা বিশেষভাবে উল্লেখ্য। এটি তাঁর  
স্বরচিত সঙ্গীতাবলীর সংকলন। গানগুলি  
তাঁর বিভিন্ন সময়ের রচনা এবং গীত হবার  
উদ্দেশ্যেই সঙ্গীতজ্ঞ ইব্রাহিম কর্তৃক নানা  
রাগে গঠিত হয়েছিল। সবগুলির রচনা-  
কাল সঠিক জানা না গেলেও বেশির ভাগই  
তাঁর জীবনের আকবর সম্পর্কিত অধ্যায়ের  
পূর্ববর্তীকালে রচিত। কারণ পুস্তকটির  
বে কথানি হস্তলিখিত খণ্ড সুলতানের  
জীবিতকালে প্রস্তুত হিসাবে পাওয়া গেছে,  
সবই ১৬০৪ সালের আগে লিপিবদ্ধ।  
মূল রচনা ফরাসী অক্ষরে এবং সেকালের  
দক্ষিণাত্য অঞ্চলে প্রচলিত দক্ষিণী হিন্দী

ভাষায় গ্রন্থাকার লাভ করে। সে হিন্দীতে  
উত্তর ভারতীয় ব্রজভাষার প্রভাবও  
বিদ্যমান।

তারপর সুদীর্ঘকাল পরে, হায়দরাবাদের  
সালার জঙ্গ মিউজিয়ম, বোম্বাইয়ের প্রিন্স  
অব ওয়েলস মিউজিয়ম প্রভৃতিতে রক্ষিত  
সেকালের হস্তলিখিত পুস্তক থেকে  
১৯৫৬ সালে পিঞ্জর ভারতীয় কলা-কেন্দ্র  
কর্তৃক উত্তর নাজির আহমদের সাযোগ্য  
গবেষণার ফলস্বরূপ প্রথম মুদ্রিত ও  
প্রকাশিত হয়। এই নতুন সংস্করণে ডঃ  
নাজির আহমদ বিভিন্ন পাণ্ডুলিপির পাঠ  
নিষ্ঠার সঙ্গে তুলনা ও পর্যালোচনা করে  
ইব্রাহিমের গীতাবলী প্রকাশ করেন। ফরাসী  
হরফের পাশাপাশি দেবনাগরী লিপিতে  
গানগুলি মুদ্রিত এবং ইংরেজী অনুবাদ,  
টীকা, দীর্ঘ ভূমিকা ইত্যাদি যুক্ত করে ডঃ  
আমেদ পাঠক সাধারণকে উপহার দিয়েছেন  
'কিতাব-ই-নউরস'।

গ্রন্থে আদিল শাহ রচিত ৫৯টি গান  
প্রকাশিত হয়েছে। তার মধ্যে ৫৬টি গান  
১৫টি সুপরিচিত উত্তর ভারতীয় রাগে  
গঠিত। যথা : ভূপালী (২), রামকীরী (২),  
ভৈরব (৬), মারু (২), আশাবরী (২), দেশী  
(১), পূর্ব (১), বরারি (১), ভোড়ি (৪),  
মল্লার (৫), গৌর (২), কল্যাণ (৪), ধনাসী  
(২) কানাড়া (১৯) ও কেদারা (৪)। দুটি  
মাত্র বিদেশী সুর হিজাজ ও নোরোজ-এ  
সুলতান একখানি করে গান রচনা করেছেন।  
কানাড়া বা কর্ণাট রাগ তার সর্বাধিক প্রিয়  
ছিল মনে হয়, কারণ ১৯ খানি গান তিনি  
গঠন করেন কানাড়ায়। সেকালের দক্ষিণাত্য  
অঞ্চলে বিশেষ বিজাপুরে কানাড়ার সমধিক  
প্রচলনও তার কারণ হওয়া সম্ভব। তৎকালীন  
তৎকালীন দক্ষিণাত্যে হস্ত প্রচলিত ছিল  
ভৈরবও। তাঁর অন্যতম প্রিয় রাগরূপেও  
এটি গণনীয়। প্রতিটি গানের শীর্ষে  
রচয়িতা রাগের নাম নির্দিষ্ট করে সেই  
সঙ্গে নউরস কথাটিও যুক্ত করে দেন। যথা—  
দর মুকাম ভূপালী নউরস, দর মুকাম ভৈরব  
নউরস, দর মুকাম কনড়া নউরস ইত্যাদি।

আদিল শাহের সঙ্গীতাবলী যে ধ্রুপদ,  
একথা আগেই উল্লেখ করা হয়েছে। কিন্তু  
ধ্রুপদের চারটি ভূক বা কলির পরিবর্তে এই  
গানগুলি তিনটি কলিতে গঠিত। স্থায়ী,  
অন্তরা, সঙ্গারি ও আভোগের মধ্যে ইব্রাহিম  
রচিত ধ্রুপদে সঙ্গারি কলিটি অনুপস্থিত।  
অন্তরাকে 'বৈন' বলা হয়েছে এইসব গানে  
(অন্তরা' কথাটিও উল্লিখিত আছে কোন  
কোন রচনায়) এবং স্থায়ী অংশে কোন  
শিরোনাম দেওয়া নেই। আভোগ কলিটি  
যথানামেই পরিচিত করা আছে। 'কিতাব-ই-  
নউরসের' ধ্রুপদ গানের তিন বিভাগ হওয়ার  
কারণ, কোন কোন মতে, ধ্রুপদ সঙ্গীতের  
চার ভূক ও খেয়াল গানে প্রচলিত খেয়ালেও

অবশ্য চার কলির অস্তিত্ব দেখা গেছে। দুই  
কলির মধ্যে বিবর্তন পথে আদিল শাহের  
গানগুলি মধ্যপন্থার ভূমিকা পালন করেছে।

গানের বিষয়বস্তুর মধ্যে উল্লেখ্য যে, কোন  
কোন গানে রাগ রাগিনীর লক্ষণ বা রূপ  
বর্ণনা করেছেন বিজাপুর সুলতান। যথা—  
রাগ আশাবরী, রাগ কেদারা, রাগিনী  
রামকীরী, রাগিনী কানাড়া ইত্যাদি। আশাবরীর  
বর্ণনার শেষে আদিল শাহ উল্লেখ করেছেন  
যে, তিনি লক্ষণ (গীতি) রচনা করলেন:—

দর মুকাম আশাবরী নউরস  
আশাবরী অস্তি গোবী চম্পক সার  
রগত পীতম্বর ক'চুকী নীলী সর্গ সিন্ধুর  
অন্তরা  
জৌতি জৌতি হারিস বেলেত পো সুপী  
চৌপের ফাসে ডাথ  
এচত বসতর নর বর দর নার  
আভোগ

চণ্ডল চপস চখ পে তরমু যো অমক পার  
যো লচ্চন আকছে ইবর ডিম কবিত কার

রাগসঙ্গীতে সুলতান যে রীতিমত  
অভিজ্ঞতা লাভ করেছিলেন তাঁর নউরসের  
গানগুলিতে তা সুপ্রকাশ।

গানের বিষয়ের মধ্যে নানা প্রসঙ্গের  
সমাবেশ দেখা যায়। সুলতানের ভক্ত, কবি,  
প্রেমিক প্রভৃতি সম্বন্ধে অনিচ্ছা প্রকাশনা  
হয়েছে তাঁর গীতাবলী। কত ভাবের  
মাধুর্য এই উৎকৃষ্ট গানগুলিতে দুর্ভিত  
নিকীরণ করেছে। উত্তরীয় দেবদেবীদের  
উদ্দেশ্যে তিনি অন্তরের নীতি জানিয়ে প্রার্থনা  
করেছেন নানা সঙ্গীতে। বিদ্যা ও কলা  
চর্চার দেবী সরস্বতী এবং জন ও বৃদ্ধির  
দেবতা গণেশ তাঁর সর্বাঙ্গের প্রশংসা পড়া-  
পাড়ী। তাঁর হাতের প্রিয় ধন্য মোর্তি খার  
কথা একাধিক গানে উল্লিখিত দেখা যায়।  
প্রিয় বেগম চাঁদ সুলতানার প্রতি প্রেমিকের  
সম্ভাষণ করেছেন কোন কোন গানে। তাঁর  
প্রিয় বাসায়ত্ত্ব তাম্বুরানের প্রতি আশীর্ষ  
একাধিক সঙ্গীতে প্রকাশ পেয়েছে।  
অপার্থিব ও পার্থিব এতদন্য নানা বিষয়ের  
অপভ্রাণে তিনি করেছেন।

আদিল শাহের সঙ্গীতাবলী থেকে জানা  
যায় সেকালে প্রচলিত নানা বাদ্যযন্ত্রের  
পরিচয়। যথা—(১) তত জাতীয় (অর্থাৎ  
তারের সুর-যন্ত্র) : তাম্বুরিন, কামাচা  
(এসরাজ ধরনের), রুবব, ফন্তর ও চাঙ্গ।  
(২) শূধর (অর্থাৎ ফুৎকারে বাজিত যন্ত্র) :  
শাহনাই, পাবা, নাই, খল্লু ও উপাঙ্গ। (৩)  
আনন্দ (অর্থাৎ সঙ্গতের চর্মবাদা) : ডুলক  
(ঢোলক), ডফ, হুর্গতাল ও বিরঙ্গ বা  
মুদঙ্গ।

সুলতান তাঁর নানা গানে ভক্ত মানসিকতার  
ভারতীয় দেব দেবী বন্দনা করেছেন।  
একটি গানে বিদ্যাদায়িনী সরস্বতীকে মাঠা

প্রাইজ ও লাইব্রেরির বই

## বিচিত্র-বিজ্ঞান

বিজ্ঞানের বিভিন্ন দিক নিয়ে আলোচনা করা  
হয়েছে এই সিরিজে। দু'খণ্ড বেরিয়েছে।  
প্রতি খণ্ড ৫/-

স্বরাজ বন্দ্যোপাধ্যায়

## মুঠো মুঠো খুঁশি

(নানা খাঁচের গল্প-সংকলন ৪/-)

নবেন্দু ঘোষ

## কাণ্ডনপুরের ছেলে

(একটি কিশোরের দূঃসাহসিক অভিযান ৪/-)

প্রমোদ মিত্র সম্পাদিত

## রাবি-স্মৃতি

কবিগুরুর প্রতি প্রণাম। দুই খণ্ডে  
সম্পূর্ণ। প্রতি খণ্ড ২.৫০

শ্রী প্রকাশ ভবন

১৯ শ্যামাচরণ দে স্ট্রীট, কলকাতা-১২

এবং জনপতি গণেশকে পিতারূপে নীতি ও  
ভক্তি জানিয়েছেন তিনি :

নউরস মের যুগ যুগ জীউ জানন সরো গুণ  
পুত্র সরস্বতী মাতা ইব্রাহিম প্রসাদ ভৈ দর্শন  
শরদা গণেশ মাতা পিতা উত্তম মনু  
নিম্নলিখিত যতক শীঘ্র তাস  
ইব্রাহিম কবিত কহে সো আপ নওরাজ  
পূরুট কেনহু ধন নেরো রাস

তার কোন কোন গানে যেমন হিন্দু  
পরাগে জ্ঞান এবং ভারতীয় ধর্মবিশ্বাস ও  
সুপরিষ্কৃত, তেমনি সংস্কৃত শব্দের  
প্রয়োগও লক্ষণীয় :

ইয় বন্দর বন্দনা রাস মোতি  
ইয় চন্দর ইন্দু চন্দনা ঐরাবত হতী  
ইয় বিদ্যাবধু চন্দন জল জাগিরখী  
ইয় গিয়নী চন্দর চন্দনা মঙ্গল বিভূতি...

প্রত্যেকালে (পবিত্র) গঙ্গাবারিহাত শরীর  
শীত ও শম্ভ করে নেবার কথাও তিনি  
স্মৃতিভাবে আর একটি গানে বলেছেন :

দর মুক ২ কানড়া নৌরস  
পূরুট সন্ধ্যা কর উদ গঙ্গা নখ সোত  
ইয় ভুজা অষ্ট যুগ

অন্তর্য  
সুতের বস্তব কিয় ঐয় চোখী ঠাঁও  
পাছে জপ কর ফটিক মল সঙ্গ  
আভোগ

লিরো সুভ নাম শ্রীসরস্বতী কো তর  
পায়ো জস নবদাস সরস রুগ  
ইব্রাহিম করন কহত দণ্ডবত করত তর

হোত রোম রোম ভরো উমংগ  
ভৈবর রাগের লক্ষণ বর্ণনায় একটি গানে  
শিবের যোগী রূপের ঐতিহ্য মণ্ডিত পরিচয়  
দিয়েছেন আদিল শাহ :

ভৈরো কর পুর গুর ভাল তিলকচন্দ্র  
ভৈর নেত্র জটা মগট গঙ্গাধর  
একতর রঙ্গ নর তিবর্ণল যুগল কর  
বহো বলিরুর দাঁসিত জত গগনহাই চন্দর...

গৌরী রাগগীতকে কল্পনা করেছেন  
সুন্দরী রাজগীরূপে :

গলকা পীত ম্বর বন্দ লেতি  
জাত প্রাকগী আখিয়া কামিনী  
অজ্ঞান জানু নয়ন দাঁসিত  
গলকা পীত ম্বর বন্দ লেতি

এই জু জল বালক গীতি  
কর কর দৃষ্টি ঈশা পাবতী

সুলতানের ধান ধারণর পরিচয় আর  
অধিক উল্লেখিত প্রয়োজন বোধ হয় নেই।

সরস্বতীর বরণপ্রাপ্ত আদিল শাহ তেমন-  
ভায়ে জীবন সাধিক করেছিলেন সংগীত ও  
বিদ্যাচর্চারূপে দেবীর আর ধনার।

কিন্তু শান্তিতে লালিতকলা সাধনর  
মুয়গ তার অনেক সময়েই রাজনীতির  
ধণীবর্তে বাহত হয়ে যায়।

মুঘল পর্বের পরে অহমদনগরের  
সৈন্যক মাসিক অম্বর ১৬২৩ সালে  
বিজাপুরী বহিনীকে পরাস্ত করে তার

অতি সাধের নউরসপুর লুণ্ঠনের পরে  
বিধ্বস্ত করে দেয়।

তার তিন বছর পরেই মারাত্মক অসুস্থ  
হয়ে পড়েন সুলতান। অভিজ্ঞ ইউরোপীয়  
চিকিৎসকদের বথাসাধা চেষ্টা, বিজাপুর  
রাজ্যের সমগ্র প্রজাকুল, গুণী ও শিল্পী  
সমাজের প্রার্থনাকে বাধা করে তার জীবনের  
অবসান ঘটে। তার মৃত্যুর সঙ্গেই বিজাপুর  
দরবারের মহা গৌরব যুগও অস্তাচলে যায়।

তবে সংগীত জগতের প্রদীপ্তস্মৃতি ও  
কিতাব-ই-নউরসের গীতাবলী সঞ্জীবিত  
রেখে দিয়েছে ইব্রাহিম আদিল শাহের অমর  
নামটি। আর এক স্মরণের রূপরেখা ধরে  
বিজাপুরের দু ক্রোশ দূরে তোরবেহু গ্রামের  
কাছে তার প্রাণের নউরসপুরের ধ্বংসাবশেষ  
ছড়িয়ে রয়েছে। সেই লুণ্ঠিত নগরীর বিরাট  
বহির্প্রাকারের ভগ্নাংশ আজো দাঁড়িয়ে  
আছে মহাকালের সাক্ষা হয়ে। সেখানে  
অতীতের নানা বাস্তু কীর্তির কঙ্কালের  
মাধা পবিকল্পিত নগরের কেন্দ্রস্থলে আর  
একটি উচ্চ প্রকারে ঘেরা সেকালের নউরস  
মহালের ধ্বংসস্থাপ। এই বিস্কৃত-পরিধি  
ভগ্নাবশেষ জুড়ে উত্তম বাতাসের সা হা  
শব্দ কি সেই সুন্দর আনন্দ-লোকের জন্যে  
দীর্ঘশ্বাস ভেসে বেড়ায়? এই মৃত ইট কাঠ  
পাথর এককালে কি সুর-ঝংকারে প্রাণ-  
স্পন্দিত হত, সুলতানের অনন্য সংগীত-  
প্রোম ও দাঁকিগো কত মরমী শিল্পীর গীতে  
বাসে নতুন কেমন অলকাপুরীর রূপ  
লাবণ্য ধারণ করত সংগত মহল—আজ সেসব  
বিগত কাহিনী মাত্র। ইম-ই-নউরস নামে  
আদিল শাহ যে বিরাট উৎসবের প্রবর্তন  
করেছিলেন, মাসের ন তারিখের সঙ্গে যুক্ত  
শক্রবারে যার অনুষ্ঠান হত সড়ম্বরে যে  
জনো কত উদ্যোগ আয়োজন ব্যবস্থাপনা,  
সমস্ত দরবারী শিল্পীরা সেখানে অমস্তিত  
হয়ে অংশ নিতেন, রাজ্যের তাবৎ সম্ভ্রান্ত  
বাহুবর্গ যাত্র যোগ দিতেন, সুলতানের  
আহ্বানে, যে সংগীত সম্মেলন সাধিক হত  
গুণী জ্ঞানী মনীষীর সমাবেশে, সেখানে  
সমবেত শিল্পীদের তিন প্রচুর পুরস্কার  
সম্মানিত করতেন—সেসব ঘটনার কেন্দ্রস্থল  
ছিল এই নউরস মহল। মহাকালের সর্বগ

বোরে আজ কোন দরদী পথিক হয়ত  
সোঁদনের কথা বিমূর্খচিত্তে একবার স্মরণ  
করবেন। আর অতীতের পরাবর থেকে  
তার কানে ভেসে আসবে কবেকার কানাড়ায়  
গাওয়া গানের একটি কলির রেশ :

লিরো সুভ নাম শ্রীসরস্বতী কো  
তব পায়ো জস নউরস সরস রুগ  
ইব্রাহিম করন কহত দণ্ডবত করত

তব হোত রোম রোম ভরো উমংগ  
(সরস্বতীর শূভ নাম যদি আগরা  
পদরাবাস্তি করি, শব্দ, তাহলেই পুণ্য ও  
মহা অর্জন করতে পারি। ও ইব্রাহিম,  
দেবীর নিকটে শব্দ, আন্তরিক প্রার্থনা  
নিবেদনেই সত্যকার আনন্দ লাভ করা  
যায়...)

নতুন আজিকে সজ্জিত বিবাহিত  
ও বয়স্কদের জন্য মাসিক পত্রিকা

## পুষ্পধন

ইংরেজি মাসের প্রথমে বের হয়।  
মূল্য এক টাকা পঞ্চাশ পয়সা।  
এজেন্সীর জন্য লিখুন :  
পুষ্পধন,  
২৪, অরবিন্দ সর্বাণ, কলিকাতা-৫

অভিনয় বর্ষপূর্তি সংখ্যা  
প্রকাশিত হয়েছে

১টি নাটক লিখেছেন : লোকনাথ ভট্টাচার্য,  
রতন ঘোষ, নীতিশ সেন, বিভাস ঘোষ,  
সৌরীন্দ্র ভট্টাচার্য, বাসুদেব দেব, বিমল  
বন্দ্যোপাধ্যায়, উদয়ন ঘোষ এবং গৌর-  
কিশোর ঘোষের বহুবিভীকৃত উপন্যাসের  
অসিত ঘোষ কৃত নাট্যরূপ 'ভুলিয়ে যাবার  
আগে'। এছাড়া উপল দত্ত, মন্মথ রায়,  
কণিক সেন, বিজয় চট্টোপাধ্যায়, সত্য  
বন্দ্যোপাধ্যায়, অমল দে এবং নিয়মিত  
ফিচার। ২৭২ পাতা। দাম—৩,  
'অভিনয়' ... চলছে ... চলবে ... চলছে ...  
দস্তর : ১৩১ হারিশ মুখার্জী রোড  
কলিকাতা-২৬। ৪৭-৫৩৩৭।

<b>বিয়াফ্রা</b>	<b>প্রজন ডায়েরি</b>	<b>হো চি মিন</b>
সুবরজন ভাদুড়ী ৬,	অনুবাদ । রাম বসু ৩,	বাদল চট্টোপাধ্যায় ৫,
<b>কিশোর গল্প সংগ্রহ ৩.০০</b>		
প্রজনার অব জেডা ৩,	নাগরাজ ২,	সিগ্গেডরেলা ১.৫০
গোয়েন্দা গল্প ৩,	বাঘের গল্প ২,	জ্ঞান-বিজ্ঞান ১.৫০
মুকুল মেলা ৩,	রবিনহুড ২,	গু-গা-বা-বা ১.৫০
সাহিত্য সঙ্ঘ । ৭৩ স্বামীজী সর্বাণী । কলিকাতা-৪৮		

(সি ৬৫৫)



## সারাদিন ধরে ভোরের মত সতেজ সুন্দর

আনের পর পণ্ড স ড্রীমফ্লাওয়ার ট্যালকাম  
পাউডার মাখুন—ভোরের নিম্ন আমেজে  
সারাদিন সতেজ সুন্দর হ'য়ে থাকুন।

**ভারতে এই ট্যালকাম পাউডারের  
বিক্রিই সবচেয়ে বেশী।**

পণ্ড স ড্রীমফ্লাওয়ার ট্যালকের মিষ্টিগন্ধ  
অনেককণ ধরে শরীরে জড়িয়ে থাকবে...

পণ্ড স ড্রীমফ্লাওয়ার গায়ে ছড়িয়ে দেবার  
সঙ্গে সঙ্গেই ঘাম টেনে নেবে। দারুণ গরমে  
আর ঘাম-চটচটে দিনেও স্নিগ্ধ সজীব মুগ্ধকে  
আপনার সান্নিধ্য সবার ভালো লাগবে।

সারা বছর সব সময়ই এই  
ট্যালকাম পাউডার মাখা চলবে।

৩ রকম সাইজ :  
ক্যামিলি — বড় — মাঝারি



## পণ্ড স ড্রীমফ্লাওয়ার ট্যালক

— বাজারের সবচেয়ে সৌখিন  
মিষ্টি ট্যালকাম পাউডার  
ট্যালকো-পণ্ড স ইনকর্পোরেটেড  
(সীলিত হয়ে থাকিবে সুতরাংই সংগঠিত)



সরকারী আর্ট কলেজের ছাত্র-ছাত্রীবৃন্দ কলেজ ভবনে তাঁদের বার্ষিক প্রদর্শনীতে অয়োজন করেন। প্রদর্শনীতে বিভিন্ন বিভাগে প্রায় ৫০০ নিদর্শন দেখা যায়।

ইতিপূর্বে সরকারী ও বেসরকারী আর্ট স্কুল ও কলেজের বার্ষিক প্রদর্শনী দেখার সুযোগ হয়েছিল। কলকাতা আর্ট কলেজের ছাত্রদের বৈশিষ্ট্য হল, তাঁদের সুনির্বাচন কর্মসূচি। দু'একটি বিভাগের অল্প কয়েকটি নিদর্শন ছাড়া সবগুলিই সুনির্বাচিত ও একটি নির্দিষ্ট মানের পরিচায়ক। কলকাতা সরকারী আর্ট কলেজের যে একটি ঐতিহ্য ও নিজস্ব শিক্ষাদারা আছে সেটি প্রদর্শনীতেই সোচ্চারিত দেখা যায়। প্রাচীন অঙ্কন নিদর্শন থেকে প্রতীকসূচী আঁকা থেকে শুরু করে মডেল ও লাইফ স্টাডির ওপর প্রাধান্যদান করা হয় এবং ছাত্র-ছাত্রীগণ সেই সংগে সম্মিতভাবে সেক্চও করে থাকেন। বিভিন্ন বিভাগে ঘুরে বোঝা যায় যে সকলের স্বাধীনভাবে আপনার মনে কাজ করছেন। অঙ্কনরীতির দিক থেকে বিচার করলে রিয়ালিস্টিক থেকে শুরু করে আধুনিক ও বিমূর্ত রচনাও চোখে পড়ে। কিন্তু অত্যধিক উগ্রপন্থী জাতীয় কোনও কাজের অভাব পাওয়া যায় না। ভাস্কর্য বিভাগে সমকালীন গঠনরীতির পরিচয় মেলে এবং প্রাচীর চিত্রবিভাগে রঙীন টালি ব্যবহারের ওপর প্রাধান্য দেখা যায়। কর্মসূচী বিভাগে কয়েকটি প্রাচীরচিত্র অনেকের দৃষ্টি আকর্ষণ করে। দেখে মনে হয়, সরকারী আর্ট কলেজের ছাত্র-ছাত্রীগণ সুযোগ্য শিক্ষকদের কাছে যথাযথ শিক্ষালাভ করেছেন। সামগ্রিকভাবে বিচার করলে বিশ্বপতি মাইতির, বীরেন মল্লিক, পঙ্কজ সেন চৌধুরীর, বিষ্ণুপদ ধর ও দেবশীল সরকার-এর কাজে সম্ভাবনার বাঁজ দেখা যায়।

ড্রয়িং ও পেন্টিং বিভাগে রিয়ালিস্টিক ও বিমূর্ত জাতীয় রচনা ছাড়াও নুড স্টাডির প্রতিকৃতির নিদর্শন চোখে পড়ে। দু'জন শিক্ষার্থীর কাজ প্রথমেই দৃষ্টি আকর্ষণ করে—বীরেন মল্লিকের ফ্রাস্টেশন ও বিশ্বপতি মাইতির ক্রাই। প্রথমটি বিমূর্ত শ্রেণীর, সবুজ বহিঃরেখা প্রধান রচনাটিতে রঙের আঁচড়ের মধ্য দিয়ে শিক্ষার্থীশিল্পী বহুলা প্রকাশ করার চেষ্টা করেছেন। এই প্রসঙ্গে বীরেন মল্লিকের নুড স্টাডিরও নাম করা যায়। দ্বিতীয়টি ইমপ্যাস্টো রীতিতে আঁকা, গভীর রঙের সংযোজন লক্ষণীয়। সুকোশল রঙ ব্যবহার পদ্ধতির জন্য গীতা ভট্টাচার্যের ডকইয়ার্ড অনেকের ভাল লাগে। প্রতিকৃতির মধ্যে রঙের মিশ্রণে স্টাডি প্রশংসা দাবী করে। গুলি রঙের স্তর ক্রমশঃ জন্য তার রেড

# চিত্র প্রদর্শনী

বিলাড্ডও মন্দ লাগে না। আঁকাবাঁকা রেখাপ্রধান কমপোজিশনে দীপ্তি পাল্লের রচনা বৈচিত্র্যের আভাস মেলে। অন্যান্য ছবির মধ্যে আশিস দাসের প্রতীকমূলক বিমূর্ত রচনা ফ্রম দি ব্যারেল অব দ্য গান, হুসেনের পূর্ণ প্রতিকৃতি ও সুমিত্রা নন্দীর ফোর্সিভ মডেল-এর নাম করা যায়। গ্রাফিক ও সেক্চ বিভাগে প্রথমেই গোবিন্দ রায় দৃষ্টি আকর্ষণ করেন। চাপা বাদামী রঙের পরিপ্রেক্ষিতে তিনি পরো-ভাগে উপযুক্ত সবুজ রঙ ব্যবহার করে মূর্তির অবতারণা করেছেন। রঙ সংমিশ্রণ গুণে ছবির সামগ্রিক রূপ দেখে অনেকে মুগ্ধ হন। বিশ্বপতি মাইতির ইমপ্রেশা-নিস্টিক সেক্চটি সুন্দর। অপরাপর ছবির মধ্যে পার্থ চৌধুরীর ইয়োলো ফিল্ড, দীপ্তি পালের টপলস্টিক জাতীয় সেক্চ, তুবাকরানিত দাসের মাই রেকগনাইজড ফিশ ও গৌতম বসুর সেক্চ উল্লেখযোগ্য। গ্রাফিকের নিদর্শন বিশেষ উল্লেখ্য না হলেও কয়েকটি এঁচং দৃষ্টি আকর্ষণ করে, যেমন ধীরেন মল্লিকের রিলিভো জাতীয়

এঁচং, আশিস দাসের ১নং এঁচং, ও সূচীতা মিত্রের এঁচং। এই প্রসঙ্গে অমর ভট্টাচার্যের উডকাট-এর নামকরা চলে। জলরঙ বিভাগে ক্ষুদ্ররাম মাইতির রোডসাইড সিগন্যাল সকলের দৃষ্টি আকর্ষণ করে। পিসারোর কিছু প্রভাব থাকলেও শিক্ষার্থী শিল্পীর সরল রঙ ব্যবহার পদ্ধতি ও পরিপ্রেক্ষিত বোধ প্রশংসনীয়। সবুজ রঙের তারতম্য ও স্তরভেদ সূচীতার জন্য রামলাল ধরের রুইন ইন গ্রীন অনেকের চোখে পড়ে। অন্যান্য ছবির মধ্যে স্বপন নন্দীর দার্জিলিং রেল স্টেশনের নাম করা যায়। প্রাচীরচিত্র বিভাগে রঙীন টালির কয়েকটি কাজ প্রথমেই চোখে পড়ে যায়—বিশেষ করে বিমূর্ত শ্রেণীর। রঙ নির্বাচন ও সেই টালি সুসংস্থাপনের জন্য রঙীন টালির বিমূর্ত প্রাচীরচিত্রগুলি আকর্ষণীয় হয়েছে। উপযুক্ত স্থানে এগুলাঁ যে শোভাবর্ধন করবে সেবিষয়ে সন্দেহ নেই। এই প্রসঙ্গে সৌলিনা খাতুনের মোজেইক-এর নাম করা চলে। বিমূর্ত প্রাচীর চিত্র হিসাবে গীতা বসুর নিদর্শনও উল্লেখ্য। আরও একটি সুন্দর কাজ পঙ্কজ সেন চৌধুরীর—এগ টেম্পোরারি রচিত বিমূর্ত প্রাচীরচিত্র। রেখা ও ডিম্বাকার প্রধান কাজটি দেখে অনেকেই মুগ্ধ হন। অপরাপর নমুনার মধ্যে সুভাষ বোসের আলস্করিক ল্যান্ডস্কেপ, সূচীতা মিত্রের মোজেইক ও অননুপ মুখার্জীর মোজেইক উল্লেখযোগ্য। পাঁচজন শিক্ষার্থী

সৌরীন সেনের সাড়া জাগানো রাজনৈতিক উপন্যাস	
কান্না ঘাম রক্ত ১২.০০	অপরিচিতা ৮.০০
শৌনক গুপ্ত-র	বরুণ রায়ের
ফিদেল কাস্ট্রো ১০.০০	অ্যাঙ্গোলা-আফ্রিকার ডিয়েতনাম ৯.০০
সম্প্রতি প্রকাশিত উপন্যাস—	
প্রতিধ্বনি নগশঙ্কার তৃণভূমি	
নারায়ণনাথ মিত্র ৥ ৫.০০	আশুতোষ মুখোপাধ্যায় ৥ ৬.৫০
সৈয়দ মুস্তাফা সিরাজ ৥ ১২.০০	
বাঘবন্দী অস্থিরপণ্ডক রাতে কুয়াশা	
কণিক ৥ ৮.০০	দরবেশ ৥ ৯.০০
হীরনারায়ণ চট্টোপাধ্যায় ৥ ৫.০০	
রোমাঞ্চকর শিকার কাহিনী	
ডোরাকাটার অভিসারে ৯.০০	মানুষখেকোর খোঁজে ৬.৫০
শের জঙ্গ/অনুঃ সুভাষ মুখোপাধ্যায়	শের জঙ্গ/অনুঃ রঞ্জেন্দ্র ভট্টাচার্য
কৌড়াবসরক	
হাতের ব্যাট হাতিয়ার	মাঠ থেকে বলিছ
অজয় বসু ৥ ৫.০০	অজয় বসু ৥ ৫.০০
অসীম সোম সম্পাদিত	চলচ্চিত্রকথা ১৫.০০
রূপরেখা ৥ ৭৭, মহাত্মা গান্ধী রোড, কলিকাতা-৯	



ভাস্করশিল্পীর ভাস্কর্য গঠনে সমকালীন রীতির সম্মান মেলে। প্রথমেই বালু ড্যান্ডার (মনোজ সরকার) চোখে পড়ে। প্লাস্টার ও জাল সহযোগে শিল্পী নতুন রীতির মূর্তিটি সাবলীল আকারে গঠন করেছেন। উপবেশনের বিশিষ্ট ভঙ্গীমার জন্য অপূর্ব সাহার পোড়ামাটির কমপোজিশন অনেকের ভাল লাগে। প্রতিষ্ঠিতর মধ্যে বিপিন জৈন-এর গায়ত্রী ও ব্রোকন হেড (প্লাস্টার)-এর নাম করা যায়। ভারতীয় বিভাগেও করেকটি ছবি চোখে পড়ে। অধিকাংশ শিল্পীই প্রাচীন পুরাণের পরিবর্তে দৈনন্দিন জীবনে দেখা নানা বস্তু থেকে প্রেরণা লাভ করেছেন। সেই সঙ্গে আছে মিনিরেচর শিল্পের করেকটি সুন্দর প্রতিলিপি। বিশ্বপতি মাইতির দুটি ছবি দৃষ্টি আকর্ষণ করে—আউটিং ফর ফিশিং ও ম্যান অ্যান্ড লাইফ। শিখা চ্যাটার্জীর আলংকারিক ছবি (কুইন উইথ হার অ্যাটেড্যান্টস) মন্দ লাগে না। অপরাপর ছবির মধ্যে লালমোহন মিশ্রের রিকশাওয়ালার নাম করা চলে। মিনিরেচর শ্রেণীর ছবির মধ্যে গীতা বসান (৪১৫, ৪১৬), ইতি কুড়ুর (৪২৪) এবং ওয়াশ ও রঙ ব্যবহারের জন্য অন দি হিল-ওয়ের উল্লেখ করা যায়। এই শিল্পাধিনীর লেডি অন ব্যালকনিও মন্দ লাগে না।

কমার্শিয়াল বিভাগে বিজ্ঞাপন তথা প্রচার, বইয়ের প্রচ্ছদপট, শো কার্ড, ক্যালেন্ডার ডিজাইন, কভার ও প্রাচীরপত্রের নিদর্শন দেখা যায়। শ্লেগানকে প্রাধান্যমান করার জন্য করেকটি প্রাচীরপত্র দৃষ্টি আকর্ষণ করে—যেমন বিক্রুপদ ধরের ১৭১ ও ১৭২। এই প্রসঙ্গে বিক্রুপদ শিল্পী বিষয়ে আঁকা দীর্ঘদিন গুপ্তের কোলাজ রচিত প্রাচীর-পত্রেরও নাম করা উচিত মনে করি। অন্যান্য শিক্ষার্থীশিল্পীর মধ্যে গৌতম নন্দন (শো-কার্ড ও বিজ্ঞাপন), দীপক দাস (শোকার্ড), বাণীস্বত পোন্দার (প্রচ্ছদপট), ক্যালেন্ডার পরিকল্পনায় শিউলি গহঠাকুরতার নাম করা চলে। আরও একটি সুন্দর নিদর্শন—অনাথ শিল্পীদের সাহায্যকল্পে নিখিলেশ দাস-গুপ্তের আঁকা আবেদনভিত্তিক প্রাচীরপত্র। কারুশিল্প বিভাগে বাটিক, চামড়া ও কাঠের তৈরী নানা নিদর্শন দেখা যায়। প্রচলিত বাটিকের শাড়ি, স্কার্ফ ও থলি ছাড়া করেকটি ছবি অনেকের চোখে পড়ে—বিশেষ করে দেবশীষ সরকারের গণেশ জননী ও পল্লীদৃশ্য। চামড়ার কাজের মধ্যে নতুন ডিজাইনের ছোট বড় মনিব্যাগ ও পোর্ট-ফোল্ডিও ব্যাগের নিদর্শন দেখা যায়। অধিকাংশই রঙীন কারুকর্ষের জন্য চোখে পড়ে যায়। কাঠ ও কাঠ খোদাই কাজের মধ্যে

নানা আকারের খেলনা, বাতিদান, ফুলদানী, ট্রে ও ধূপদানী দেখা যায়। সবগুলিই সুদৃশ্য ও ব্যবহার উপযোগী। বিশেষ করে শবন পত্রের ট্রে (সুদিকে খোদাই কারুকর্ষ) অনেকের চোখে পড়ে। অন্যান্য নিদর্শনের মধ্যে সুদিন মাইতির বন্ধনী প্রথার ছাপা স্টোল-এর নাম করা যায়।

\*

শহরে বাস করে আমরা অনেক সময়েই ময়দানে বা বাস্তার ধারে কোনও গাছের দিকে নজর দিই না। জনাকীর্ণ শহরের মধ্যেও যখন করেকটি কৃকচুড়া বা পলাশের ডাল গভীর রক্তরাগে রঙীন হয়ে ওঠে তখন হঠাৎ অনেকেই একবার সেদিকে চেয়ে দেখেন। কিন্তু সতেজ, পত্রবহুল অথবা রক্ত গাছের অসংখ্য ডালপালার দিকে সচরাচর আমাদের দৃষ্টি পড়ে না, বা দেখার প্রয়োজনও বোধ করি না। অথচ বিভিন্ন শ্রেণীর গাছের ডালপালার মধ্যেও যে একটি বিশেষ আকার, ছন্দ ও সংগতি থাকে, সেটি রসিকজনের চোখে ধরা পড়ে। বিদেশের যতনাম করেকজন শিল্পী ভাস্কর গাছের ডালপালা তথা মানবদেহের বিভিন্ন অঙ্গপ্রত্যঙ্গের মধ্য থেকে স্বাভাবিক আকার অবলম্বনে ভাস্কর্য-শিল্প সৃষ্টি করেছেন। জেনারেল জে জেগানাথান বিভিন্ন গাছের বিশেষ ধরনের

॥ লাইব্রেরীতে রাখার মত উপন্যাস ॥

বহুত্তের বাইরে

মুনীল গঙ্গোপাধ্যায় ॥ ৬.০০

মুখোমুখি

বিমল কর ॥ ৫.০০

বিষের স্বাদ

সমরেশ বসু ॥ ৫.০০

অলকা সংবাদ

সমরেশ বসু ॥ ৫.০০

অবিশ্বাস্য

সৈয়দ মজতবা আলী ॥ ৫.০০

মেম সাহেব

নিমাই ভট্টাচার্য ॥ ৪.০০

পরশুর এবার জহুরী

প্রমোদ মিত্র ॥ ৬.০০

অভিসার রজনটী

বিশ্বনাথ দে সম্পাদিত ॥ ১২.০০

ডিপ্লোম্যাট

নিমাই ভট্টাচার্য ॥ ৮.০০

নর্মদা আবার

নির্মলচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায় ॥ ৭.০০

শীতে উপেক্ষিতা

রজন ॥ ৬.০০

খুঁজে ফিরি তারে

প্রশান্ত চৌধুরী ॥ ৮.৫০

আমার বন্ধু সুভাষ

দিলীপকুমার রায় ॥ ৫.০০

ডালপালা সংগ্রহ করে তাদের বিশেষ রূপ ও ছন্দ অঙ্কিত করেছেন। আকাডেমি গলারীতে তিনি সম্প্রতি এই জাতীয় ডালপালার একটি প্রদর্শনীর আয়োজন করেন। বলা বাহুল্য, কয়েক বছর পূর্বে শ্রীমতী অর্জুন রায় এই জাতীয় একটি প্রদর্শনীর ব্যবস্থা করেন—দিল্লীতে সে প্রদর্শনী দেখার সুযোগ হয়েছিল। স্বাভাবিক বিকাশ রূপ ও আকার অনুযায়ী জেনারেল জে জেগানাথান ডালপালাগুলিকে সংস্থাপিত করেন। লক্ষ্য করার বিষয় হল তাঁর সজাগ ও অনুসন্ধানমূলক চোখের দৃষ্টি। প্রত্যেকটি নিদর্শন এত স্বাভাবিক যে দেখে মনে হয় বৃষ্টি বা ভাস্করের ভাস্কর্য নিদর্শন। প্রত্যেকটির মধ্য দিয়েই ফুটি উঠেছে একটি বিশেষ মূর্তি বা বস্তু। রূপ-বাণীর জন্য কোনওটিতে তিনি স্বাভাবিক মন প্রয়োগ করেন, আবার প্রয়োজনমত শিল্প-সৃষ্টির মাধ্যমে কোনটি তিনি উপযুক্ত রঙে পরিণত করেছেন, অথচ কোনও ক্ষেত্রেই দেহটির অস্বাভাবিক মনে হয়নি। কেথাও একটি মোটা ডালকে স্বাভাবিকভাবে বসিয়ে রাখা মনে হয়, যেখানে উপস্থিত কোনও লোকের পৃষ্ঠদেশ। আবার অন্য ক্ষেত্রে মত কয়েকটি সরু ডালই তাঁদের বিচিত্র আকারের মধ্য দিয়েই বিশেষ একটি রূপ দান করেছে।



ওরিয়েন্টাল — জেনারেল জেগানাথান

উল্লেখযোগ্য নিদর্শন হিসাবে কিছু, ক্রিপেটা, ইক্সটোর্স ও ইভিল আইজ-এর নাম করা চলে। সজ্ঞাপ্রণালী ও বিশেষ করে পরিচরলিপির জন্য জেনারেল প্রশংসা অর্জন করেন। প্রত্যেক পরিচরলিপই একান্ত উপযুক্ত, অন্য কিছু কম্পনাও করা যায় না। কর্মজীবনে সৈনিকের গুরুদায়িত্ব পালন করলেও প্রকৃতপক্ষে তিনি যে রসিক ও কবি-মূলভ মনের অধিকারী পরিচরলিপি ও আবিষ্কৃত ডালপালার মধ্য দিয়ে তার আভাস পাওয়া যায়। রচিত পরিচরলিপি হিসাবে ডালপালাগুলি যে গৃহসজ্জার উপকরণ হিসাবে ব্যবহৃত হতে পারে সেবিষয়ে সন্দেহ নেই।

\*

আকাডেমি গলারীতে সম্প্রতি গগনেন্দ্রনাথ ঠাকুরের আঁকা কয়েকটি ছবি প্রদর্শিত হয়। অধিকাংশই জলরঙে আঁকা ছোট ছোট প্রতিকৃতি বিশেষ, তবে পেনাসিলে আঁকা নিদর্শনও ছিল। এই সঙ্গে তাঁর আঁকা চতুষ্কোণাভাসিত ছবি ও বিশেষ করে কয়েকটি বাঙ্গাচিহ্ন থাকলে প্রদর্শনীটি আরও উপভোগ্য হবে উঠত। তাহলেও গগনেন্দ্রনাথের আঁকা বিভিন্ন প্রতিকৃতির প্রদর্শনীর আয়োজন করে আকাডেমি কতৃপক্ষ সকলের ধন্যবাদভাজন হলেন—কারণ অনেকেই

॥ লাইব্রেরীতে রাখার মত উপন্যাস ॥

এ-ডি-সি

নিমাই ভট্টাচার্য ॥ ৮.০০

স্মৃতিভিত্ত মিনার

প্রশান্ত চৌধুরী ॥ ৪.০০

অপরিচিত

সমরেশ বসু ॥ ৬.০০

গারো পাহাড়ের পাঁচালি

শঙ্কু মহারাজ ॥ ৫.০০

আমি সি-আই-এর এজেন্ট

চিরঞ্জিব সেন ॥ ৬.০০

অচিনপদ

সমরেশ বসু ॥ ৮.০০

প্রেত প্রেমসী

অম্রীশ বর্ধন ॥ ৪.৫০

গোমতী গঙ্গা

শ্রীবাসব ॥ ১০.০০

খাজুরাহো চন্দেল স্মৃতি

নির্মালচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায় ॥ ৬.৫০

হ্যানয় থেকে সায়গন

বেদেইন ॥ ৬.০০

ওয়াল্ড কাপ

রবীন্দ্রনাথ ঘোষ ॥ ৭.০০

অভিসারের লগ্ন

হরিনারায়ণ চট্টোপাধ্যায় ॥ ৯.০০

অলিন্দ

সমরেশ বসু ॥ ৫.০০

বিশ্ববাণী প্রকাশনী ॥ ৭৯/১ বি মহাত্মা গান্ধী রোড ॥ কলিকাতা-৯

সমসাময়িকতার সূক্ষ্মাঙ্গুলী তুলিচালনা রীতি  
লেখকের সূত্রের লাত করলেন।

### চিত্রমেলা প্রসঙ্গে

২৬শে কাঙ্গান সংখ্যার 'দেশ'-এ চিত্র-  
প্রদর্শনী বিষয়ক ফিচারে চিত্রপ্রিয় লিখিত  
মুক্তাপন শিল্পমেলা বিষয়ক প্রতিবেদনে  
পরিবেশিত একটি তথ্যগত ভুল সংবাদের  
প্রতি দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। চিত্রপ্রিয়  
লিখেছেন, "বিশেষ করে প্রকাশ কর্মকারের  
উৎসাহে এখন প্রথম চিত্রমেলার আয়োজন  
করা হয় তখন অনেকেই এটিকে শিল্পী-  
সুলভ সাময়িক খেলা হিসাবে গণ্য  
করেছিলেন।.....প্রথম বছরের সাফল্য দেখে  
পরে শিল্পী অসিত পাল প্রমুখ.....ও  
সোসাইটি অফ কনটেম্পোরারী আর্টিস্ট-  
এর পরিচিত শিল্পী-সভাবৃন্দ শিল্পমেলায়  
যোগদান করে.....।" চিত্রপ্রিয় যদি বন্ধু  
প্রকাশের ডাক পিটতে চান তবে আমরা কেন  
অধুনা হব? তবে তিনি যদি ভুল সংবাদ  
পরিবেশন করে আমাদের সংস্থাকে লোক-

চ্যুত ছোট করতে চান তবে আমাদের  
প্রতিবাদ করা ভিন্ন গত্যন্তর থাকে না।  
সবার জ্ঞাতার্থে জানাই : প্রকাশ কর্মকারের  
সঙ্গে প্রথম মুক্তাপন শিল্পমেলা কমিটির  
বৃন্দ সম্পাদক ছিলেন সোসাইটির অন্যতম  
সম্পাদক সনৎ কর, কোষাধ্যক্ষ ছিলেন  
সোসাইটির কোষাধ্যক্ষ বিকাশ ভট্টাচার্য।  
মেলা কমিটির দস্তর ছিল সোসাইটিরই  
স্টুডিও ১৫৭বি ধর্মতলা স্ট্রীটে। এবং  
সবাই জানেন যে, আলো, মাইক্রোফোন,  
ডিসপ্লে স্ট্যান্ড, চায়ের ক্যান্টিন আর  
লেখাজোকার ব্যাপার সুসম্পন্ন করার জন্য  
সোসাইটির শৈলেন মিত্র, শ্যামল দত্তরায় ও  
নিম্নস্বাক্ষরকারীর ভূমিকা কি ছিল। আর  
সোসাইটির শিল্পী-সভাবৃন্দরা প্রদর্শনীতে  
অংশগ্রহণ করেছিলেন কিনা জানার জন্য  
আমরা চিত্রপ্রিয় রচিত দেশ-এ প্রকাশিত প্রথম  
চিত্রমেলা বিষয়ক প্রতিবেদনটিকে আলোচ্য  
প্রতিবেদনের বিরুদ্ধে সাক্ষ্য হিসাবে পেশ  
করতে চাই। প্রথম মেলার মতনই দ্বিতীয়  
মেলা কমিটির অন্যতম সম্পাদক ছিলেন

সোসাইটির শ্যামল দত্তরায় (রবীন মন্ডলের  
সঙ্গে), কোষাধ্যক্ষ ছিলেন লালুপ্রসাদ সাউ  
আর নিম্নস্বাক্ষরকারী ছিলেন অন্যতম সভা-  
সভাপতি। এ-ভাবে কাল পর্যন্ত অনুষ্ঠিত  
সব মেলার দস্তর ছিল সোসাইটির  
স্টুডিওতে। এ-সব তথ্যই চিত্রপ্রিয় মশাইয়ের  
জানা; পুরনো দেশ পত্রিকায় প্রকাশিত  
মেলাবিষয়ক তাঁর রচনাগুলি তাঁর সাক্ষ্য।  
তাই মনে হয়, ভুলটা তাঁর ইচ্ছাকৃত। কি  
উদ্দেশ্যে, কার অনুপ্রেরণায়, কার স্বার্থে এই  
ইচ্ছাকৃত প্রমাদ? আর হ্যাঁ, এই অসিত পাল  
ভুললোকটি কে?

প্রণবরজন বার

বৃন্দ সম্পাদক, সোসাইটি অফ  
কনটেম্পোরারী আর্টিস্টস।

গত ১৩ই মার্চের সংখ্যার 'দেশ'-এ 'চিত্র  
প্রদর্শনী' কলামে কিছু ত্রুটিপূর্ণ সংবাদ  
প্রকাশিত হয়েছে। জানি না আপনার এ  
সংবাদের সূত্র কোথায়! সম্মিলিত কোন  
উদ্দেশ্যে এ-জাতীয় খবরে শিল্পী মহলে  
বিদ্রোহিত সৃষ্টি হতে পারে ভেবেই  
আপনাকে জানাচ্ছি, সোসাইটি অফ কনটেম-  
পোরারী আর্টিস্ট-এর সদস্যবৃন্দ কালকাতা  
চিত্রমেলার সাফল্য দেখে পরের বছর যোগ  
দেবনি। তাঁরা প্রথম বছরে উদ্যোগপরেই  
চিত্রমেলা '৬৯-এর সহিত যুক্ত ছিলেন এবং  
আমাদের প্রস্তুতি কার্যালয় তাঁদের যত্নে  
প্রথম থেকেই বাবহার করার সুযোগ দিয়ে  
আসছেন। এ ছাড়া প্রথম বছরে কোন গোষ্ঠী  
হিসাবে না গিয়ে বাংলা দেশের শিল্পী  
হিসাবে অনেকেই যোগদান করেন। এর মতো  
অনেক গোষ্ঠীও আসেন আরও অনেক  
গোষ্ঠীহীন একক শিল্পীও যোগ দেন।  
শ্রীঅসিত পাল ও শ্রীরতন বাসুদেবের  
প্রমুখ ছাড়া শিল্পীরা উদ্যোগপরেই যুক্ত  
ছিলেন। চিত্রমেলা '৬৯-এর প্রথম সভাপতি  
হিসাবে দায়িত্বসেবে এঁরা চিঠি লেখা। আপনি  
চিত্র-সমালোচনা পড়ে যতদূর মনে হারিয়ে  
আপনি নিরপেক্ষ। যদি আপনার নিজস্ব  
কলামে এটা প্রকাশ করেন তবে শিল্পী মহলে  
ভুল সংবাদের জন্য কোন কালিমার আর  
অবকাশ থাকবে না। ইতি ১৪।৩।৭১

শ্রীঅমরেন্দ্রলাল চৌধুরী

লেখকের বক্তব্য

কোনও বার্ষিক অনুষ্ঠান যতদিন  
পর্যন্ত তিন চার বছর যাবৎ সূক্ষ্ম ও  
নিয়মিতভাবে আয়োজিত না হয়, ততদিন  
পর্যন্ত অনুষ্ঠানটির বিষয়ে জনসাধারণের  
মনে একটি সন্দেহ থাকে। প্রথম চিত্রমেলা  
যখন অনুষ্ঠিত হয় তখন তার সাফল্য  
সকলেই খুশী হয়েছিলেন। দ্বিতীয় চিত্র-  
মেলায়ও সেই কথা বলা চলে। তৃতীয়

পরীক্ষিত অনূদিত

বিশ্ববিখ্যাত কিরোর

হাতের ভাষা (নতুন সংস্করণ) — ৬.০০

আপনি কবে জন্মেছেন

(৩য় সংস্করণ) — ২.৫০

হস্তরেখা অভিধান

(নতুন সংস্করণ) — ১১.০০

আপনি ও আপনার হাত

(২য় সংস্করণ) — ১২.০০

নতুন সংস্করণ প্রকাশিত হলো  
পরীক্ষিত ও নন্দিতা মুখোপাধ্যায় অনূদিত

এ্যালেন লিও'র

পাশ্চাত্যমতে জন্মপত্রিকা বিচার

১২.৭৫

এতে পাশ্চাত্যমতে কৃষ্টি তৈরির পদ্ধতি সংযোজিত হলো

আর্ট গ্যাংড লেটার্স পার্সিলাপার্স

৩৩, সাউথ এন্ড পার্ক, কলিকাতা-২৯

চিত্রমেলায় যখন গোষ্ঠীনির্দেশে সব  
 লক্ষ্যই অর্জন করে এটিকে সাফল্য-  
 নিশ্চিত করলেন তখন সকলেই অবলোকন  
 করলেন এটির স্থায়ী আকার গ্রহণ করল।  
 যখন যখন প্রথম চিত্রমেলায় আয়োজন  
 এর হয় তখন গন্যেই এটিকে শিল্পী-  
 দ্বারা সম্মিলিত খেলা হিসাবে গণ্য করে-  
 তখনই লেখা অনায়াস হয়েছে বলে মনে  
 করে। দ্বিতীয়ত সোসাইটি অব কনটেম-  
 পোরারি এটিস-এর অধিকাংশ শিল্পী  
 সঙ্গীতময় পরিচিত, কয়েকজনের সঙ্গে  
 যোগাযোগ আছে। প্রথম দু-বারের  
 চিত্রমেলা যে যে শিল্পীকে দেখেছি,  
 গোষ্ঠীনির্দেশে নির্বাচনে তাঁদের নাম  
 প্রথম এবং প্রথম মেলায় প্রায় সমস্ত  
 সঙ্গীতময় সঙ্গীত করে। এই বিশেষ-  
 তার কারণ নাম উল্লেখ করিনি। সোসাইটির  
 প্রথম সম্পাদক মশাই লিখেছেন, "তবে যদি  
 প্রথম দু-বার পরিবেশন করে আমাদের  
 সঙ্গে কে লোকসংখ্যা হয় করতে চান"  
 প্রথম দু-বার সম্পাদকের জন্য উচিত  
 প্রথম সঙ্গীতকর্ম প্রতীতিত, শিল্পী  
 সম্পাদক কাগজের জন্যই সুপরিচিত—  
 প্রথম সম্পাদ পরিবেশন বা প্রচরকাজের  
 জন্য সম্পাদকের ক্ষতিবৃদ্ধি হয় না। প্রথম  
 সম্পাদক মশাই সম্পাদক সম্পাদকের কে  
 কোন আশা গ্রহণ করেছিলেন তাও লিখে-  
 তেন। উল্লেখ্য। কিন্তু তিনি ত জানেন  
 প্রথম চিত্রমেলায় সভাপতি ছিলেন  
 অমরেন্দ্রলাল চৌধুরী—অর্থাৎ তিনি তাঁর নাম  
 উল্লেখ করেনি। কারণ তিনি সো-অ-ক-  
 মিত সম্পাদক তৃতীয়ত, প্রকাশ কর্মকার,  
 সুপরিচিত সাহিত্যিক গৌরীকিশোর ঘোষ ও  
 অমরেন্দ্রলাল চৌধুরী প্রথম থেকে সংশ্লিষ্ট এক-  
 টা পরিচিত চিত্রমেলায় কলকাতা পোর্ট  
 কম্পার্স-এর প্রধান শ্রীগোবিন্দচন্দ্র  
 চৌধুরীর সঙ্গে সাঙ্গ-ব-করে চিত্রমেলায়  
 উদ্দেশ্য বিষয়ে আলোচনা-করণ ও  
 প্রথম সম্পাদকের মেলায় অনুষ্ঠান করার  
 জন্য তাঁর অনুমতি লাভ করেন। মেলায়  
 প্রথম সম্পাদক অর্থাৎ প্রধান সংগ্রহ ব্যাপারে  
 তাঁর পরামর্শ ছিলেন সোসাইটির প্রথম  
 সম্পাদক সে বিষয়ে কিছুই বলেননি। তিনি  
 মনে একটি প্রশ্ন করেছেন : অসিত পল  
 কে? তিনি যখন প্রথম চিত্রমেলায় সঙ্গে  
 অংশগ্রহণ করেন তখন এ বিষয়ে তাঁর জানা  
 উচিত। তবুও জানাই, তাঁর প্রশ্নের উত্তর  
 তিনি অমরেন্দ্রলাল চৌধুরীর পক্ষেই  
 পড়েন। প্রথম সম্পাদক মশাই লিখেছেন,  
 "কিন্তু তাঁর ইচ্ছাকৃত। এর উত্তর হিসাবেও  
 তাঁকে অমরেন্দ্রলাল চৌধুরীর পক্ষের  
 আশঙ্কাকে পড়তে অনুরোধ করি। পরি-  
 শিষ্ট বক্তব্য এই যে, যতদূর জানি, জন-  
 বদলনের মধ্যে শিল্পকলা প্রসার, শিল্পী  
 ও জনসাধারণের মধ্যে নিকটতর সম্বন্ধ  
 স্থাপন ও আদানপ্রদান এবং সৃষ্টিতে ছবি

বিক্রয় করাই চিত্রমেলায় প্রধান উদ্দেশ্য।  
 সাধারণ লোক যখন চিত্রমেলায় যান তাঁরা  
 শব্দ এটুকুই জানেন যে, কলকাতার শিল্পী-  
 বৃন্দ এই মেলায় আয়োজন করেছেন। তাঁরা  
 কোনও দিনই জানতে চান না যে কে মেলায়  
 সভাপতি বা সম্পাদক বা কোন বিশেষ  
 গোষ্ঠীর চেফটার মেলাটি আয়োজিত হয়েছে।

তা ছাড়া চিত্রমেলা বিক্রে আঁর নিজেও  
 উৎসাহী। এবং দেশের বিভিন্ন স্থানে এই  
 মেলায় অনুষ্ঠান করার প্রয়োজনীয়তার  
 বিষয়েও আমি ইতিপূর্বে বহুবার চিত্র-  
 মেলায় অংশগ্রহণকারী শিল্পীদের বলেছি।

চিত্রপ্রিয়

নিগূঢ়ানন্দের **মোগল সন্ধ্যা** ৭,  
**লাল গোলাপের পার্শ্ব** ৭, প্রশান্ত রায়চৌধুরী ৭,  
 শক্তিপদ রাজগুরুর **মনমোহানা** ৭,  
**মুরগীর রোগ ও চিকিৎসা** ৭, শীবেন্দ্রনাথ দত্ত ১-৫০  
 বঙ্গমাসিক গ্রন্থাগার, ১৩ কলেজ রো, কলিকাতা-২

(সি ৭৯১)

## বাঁকুড়া জেলার পুরাকীর্তি

পশ্চিমবঙ্গ সরকারের পূর্ত বিভাগ এ রাজ্যের প্রতিটি জেলার যাবতীয়  
 পুরাকীর্তি বিষয়ে বাংলা ভাষায় যে সুলভ গ্রন্থার্জ (Archaeological  
 Encyclopaedia of West Bengal) প্রকাশের সিদ্ধান্ত নিয়েছেন, বাঁকুড়া  
 জেলার পুরাকীর্তি সে প্রকল্পের প্রথম পুস্তক। প্রখ্যাত বিশেষজ্ঞদের নিয়ে  
 গঠিত পূর্ত বিভাগের প্রকাশন কর্মিটির সভাপতি ডঃ রমেশচন্দ্র মজুমদার এ  
 বই-এর ভূমিকার লিখেছেন—এ পুস্তকের লেখক শ্রীঅমিয়কুমার বন্দ্যো-  
 পাদ্যায় পশ্চিমবঙ্গের মন্দিরাদি বিষয়ে বাংলা ভাষায় রচিত প্রথম তথ্যবহুল  
 প্রামাণিক গ্রন্থ বাঁকুড়ার মন্দির-এর প্রণেতা হিসাবেই সম্মিলিত খ্যাত। এ গ্রন্থ  
 পাঠে বাঁকুড়া জেলার প্রাচীন কীর্তি ও কাহিনী সম্বন্ধে সকলের মনেই একটি  
 স্পষ্ট ধারণা জন্মবে। বাঁকুড়া জেলার পুরাকীর্তি বিষয়ে প্রচুর তথ্যবহুল  
 এ গ্রন্থখানি যে বহুদিন পর্যন্ত ভবিষ্যৎ গবেষকদের পথনির্দেশ করিতে  
 পারিবে তাহাতে আমার কোন সন্দেহ নাই।"

পূর্ব, দীর্ঘস্থায়ী 'ক্রীমওভ' কাগজে ছাপানো পাঠ্যংশ (১৪৬ পৃষ্ঠা),  
 ভাল আর্ট কাগজে মুদ্রিত ৬৫টি উৎকৃষ্ট ফোটোগ্রাফ (৪৮ পৃষ্ঠা), দু' রঙের  
 প্রচ্ছদচিত্রশোভিত নরম বোর্ডের সুদৃশ্য 'লিম্প' বাঁধাই এই অসামান্য  
 বইটির মূল্য মাত্র ৩-৭৫ টাকা। পুস্তক-বিক্রেতারা পশ্চিমবঙ্গ সরকারী  
 প্রেসের (৩৮ গোপালনগর রোড, কলকাতা-২৭) সুপারিনটেনডেন্টের সঙ্গে  
 যোগাযোগ করলে নিউ সেক্রেটারিয়েট ভবনের বিক্রয়-কেন্দ্র থেকে ২০%  
 কমিশনে মুক্ত সরবরাহ পাবেন।

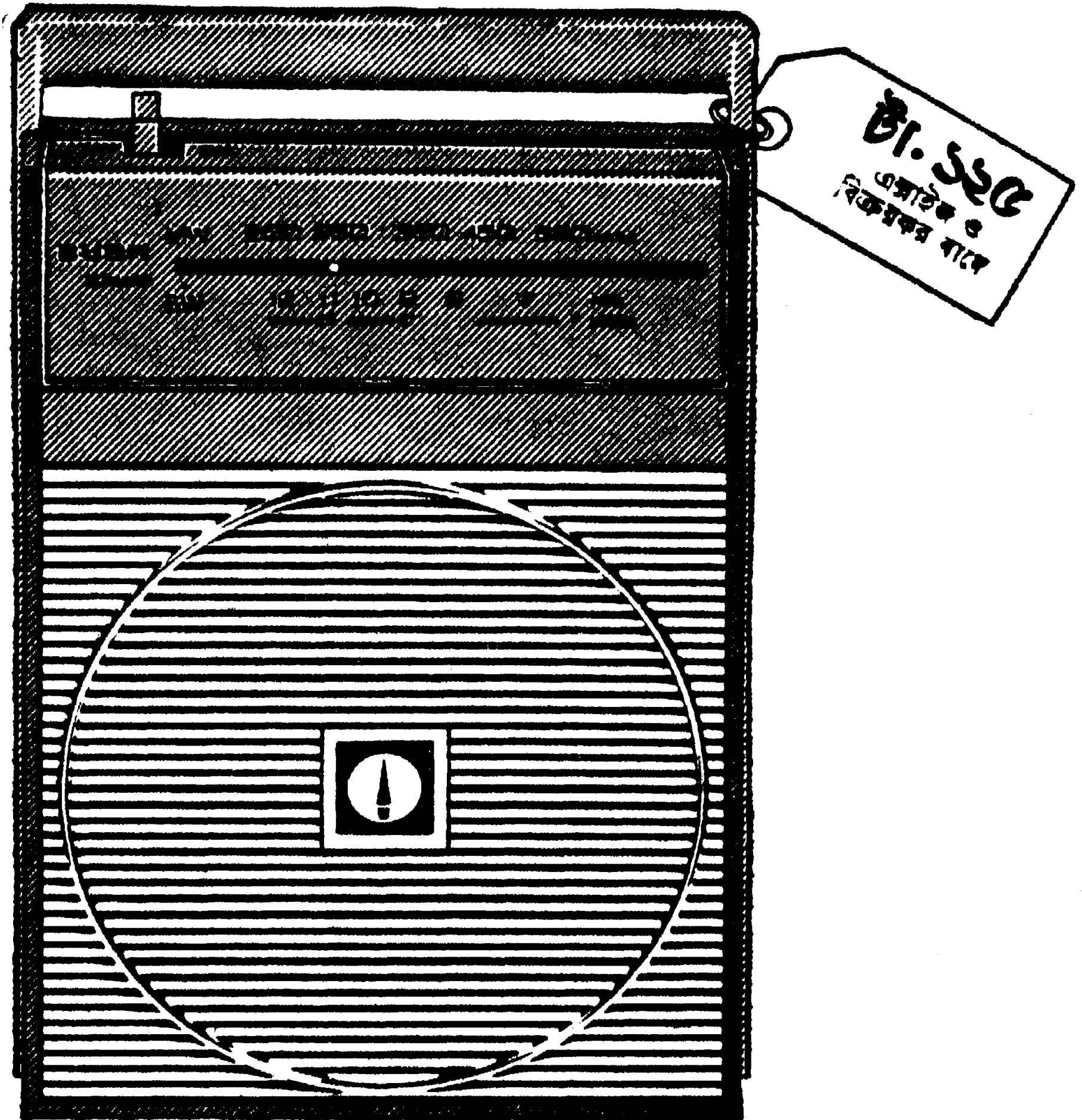
পশ্চিমবঙ্গ সরকার



# বুশ আবার বাজিমাৎ করেছে !

এই প্রথমবার ভারতে,  
বুশ ১-ব্যাণ্ডের দামে\* একটি ২ ব্যাণ্ডের পোর্টেবল  
ট্রানজিস্টার সেট বাজারে ছেড়েছে।

সিলোন, বিবিসি... ২৫,৩১ এবং ৪১ মিটার ব্যাণ্ডে অন্যান্য বিদেশী স্টেশন  
আপনি চাইলেই হাজির হবে।



# বুশ বাজিমাৎ

\* একমুখি লাইসেন্স কী পর্বস্তু অর্থে ১৫০ টাকার পরিবর্তে ৭৫০ টাকা।  
প্রতি বছরে ৭৫০ টাকা বাঁচাতে পারবেন।



## কৃষি শিক্ষা

উচ্চ শ্রেণীর প্রমিত সমাজ বলতে বাংলার কৃষক সমাজকেই বুঝায়, এদের হাতে জমি বিশেষ নাই, আনুমানিক মোট জমির ৪০ ভাগ মাত্র হবে। পরিবার পিছন জমির মালিক এক একর থেকে দশ বারো একর। সামাজিক এবং ধর্মীয় প্রধানদ্বারী, জমি বংশানুক্রমে ভাগ হয়ে হয়ে ছোট ছোট টুকরা জমিতে পরিণত হয়েছে, যা আধুনিক কৃষি খামার পরিকল্পনার প্রধান অন্তরায়। এই চরিত্র কায়িক শ্রম করে, নিজের জমি নিজে চাষ করে এবং পুঁজি ও যন্ত্রপাতির অভাবে অনেকে কিছু জমি ভাগচাষ চাষ করায়। এদের হাতে কোন পুঁজি নাই, শুল্ক জমিটুকুই সম্বল। পুরাতন পদ্ধতিতে চাষ করে যে আয় হয়, তাতে খরচার অতিরিক্ত কিছুই লাভ থাকে না, তার Lion Share টাকার দাদনদার এবং কৃষিপণের ব্যবসাদাররাই ভোগ করে। জমি থেকে যে সম্পদটুকু তৈয়ার হয়, তা থেকে বাংলাদেশের কুকুর বিড়ল থেকে আরম্ভ করে সবই বেঁচে আছে। বাংলাদেশের বর্তমান গ্রামীণ অর্থনীতি এইটুকু সম্পদের উপর নির্ভরশীল।

নিম্নশ্রেণীর প্রমিত সমাজ হলো, যাদের হাতে কোন জমি নাই, এদের সংখ্যা আনুমানিক শতকরা ৪০ ভাগ হবে। এরা দেশীয় ভাগই জোতদার এবং জমিদারের জমি ভাগচাষ করে এবং অনেকে কৃষক এবং জোতদারের বাড়ি শ্রম দিয়ে বা অন্যান্য শ্রমের মাধ্যমে জীবিকা নির্বাহ করে। এটি উচ্চ ও নিম্ন মধ্যবিত্ত কৃষক এবং প্রমিত সমাজ আনুমানিক মোট জনসংখ্যার ৭০ ভাগ হবে। এই কৃষপ্রমিতরা গ্রাম ছেড়ে শহরে বা বাংলার বাইরে যাওয়ার কোন সুযোগ

## সুবিধা

সুবিধাই পায় নাই। এই উচ্চ ও নিম্ন প্রমিত সমাজ গ্রামে হিংসাম্বেষ, সাংসারিক ও গ্রামীণ কলহে জর্জরিত ও বিব্রত এবং নানা কুসংস্কারে আচ্ছন্ন।

বাংলাদেশের শহর এবং গ্রামের মূল অর্থনীতি অব্যবসায়ী সমাজের দ্বারা পরিচালিত। প্রমিতমুখ বাঙ্গালী সংস্কৃতি, ঐতিহ্য এবং সামাজিক কোলিনোর বড়ই করে। তথাকথিত 'ভুল্লোক' সেজে বসে রইলো, আর কঠোর পরিশ্রমী অব্যবসায়ী সমাজ প্রমিত হয়ে বাংলা দেশে এসে চা-বাগান, কলকারখানা, বড় ব্যবসা এবং জমির মালিক হয়ে বসে আছেন। শহর থেকে দূরে গ্রামে, গঞ্জে, হাটে শহরে সব জায়গারই এদের পাওয়া যায়। গ্রামে কৃষকের কৃষিপণের বিনিময়ে, অগ্রিম টাকার দাদন, এবং নিত্য প্রয়োজনীয় জিনিসের ব্যবস্থা সবই এরা করছেন। এক কথায় বলতে গেলে, বাংলা দেশের মূল অর্থনীতির চাবিকাঠি হলো এদের হাতে।

গুজরাটী, পাজাবী, রাজস্থানী—এদের কায়িক শ্রমকে জিঁতি করে শ্রেণীবিন্যাসে ভাগ করা যায় না। সেখানে উচ্চ শ্রেণীর ব্রাহ্মণও প্রমিতের কাজ করে। সেখানে যাদের হাতে জমি এবং পুঁজি ছিলো, তারা দলবদ্ধভাবে ঝাঁপিয়ে পড়লো গ্রামের জমির উপর, ফলে গ্রামে গ্রামে সৃষ্টি হলো হাজার হাজার ছোট ছোট বড় আধুনিক কৃষিখামার এবং মানুুষের শ্রমের সঙ্গে হাজার হাজার ট্রাক্টর পম্প এবং অন্যান্য যন্ত্রপাতির শ্রম বেগ হলো, বিরাট পুঁজি নিয়োজিত হলো, ফলে

গ্রামে সৃষ্টি হলো এক বিরাট কর্মকাণ্ড। সেখানে আধুনিক চাষ বিরোধী ভূমি ব্যবস্থা, সেচ, পুঁজি, শিক্ষা, আধুনিক যন্ত্রপাতি ইত্যাদির অভাব, সম্পদ সৃষ্টির বাধা হয়ে রইলো না। গ্রাম থেকে যে সম্পদ সৃষ্টি হলো, তা থেকে গ্রামে এবং শহরে নানা শিল্প গড়ে উঠলো। সেখানে আধুনিক কৃষকদের মধ্য থেকেই এলো মধ্যমশ্রেণী, মন্ত্রী, এম এল এ, এম পি, প্রশাসক, সরকারী কর্মচারী, সাংবাদিক, সাহিত্যিক ইত্যাদি, যার ফলে গ্রাম থেকে শহর পর্যন্ত কোন ক্ষেত্রেই কৃষিভিত্তিক নেতৃত্ব, সংগঠন, পুঁজি ইত্যাদির অভাব হয় নাই।

সুজলা, সুফলা সোনার বাংলার কথা বলে এর ঠিক বিপরীত এক অর্থকারাচরম ছবি। বাংলাদেশের কোন গ্রামেই আধুনিক যন্ত্রপাতি সহ ছোট বড় কৃষিখামার একটিও চোখে পড়বে না। এর কারণ কি? শব্দ কি আধুনিক চাষবিরোধী ভূমির ব্যবস্থা, জল-সেচ, পুঁজি ও শিক্ষার অভাব? প্রথম পঞ্চ-বার্ষিক পরিকল্পনার সময় প্রতিটি জিলায় Big Growers Loan হিসাবে প্রায় ৪০/৫০ হাজার টাকার কৃষি ঋণ দেওয়া হয়েছে, কিন্তু সেই টাকার বাংলাদেশে করটি আধুনিক কৃষিখামার সৃষ্টি হয়েছে। এখনও প্রতিটি জিলায় বহু জমিদার এবং জোতদারের আধুনিক কৃষি খামার করার মত উপযুক্ত জমি আছে, কিন্তু করজন বাঙ্গালী আধুনিক চাষকে শিল্প হিসাবে গ্রহণ করেছে। গ্রামের শিক্ষিত সমাজ অর্থাৎ যাদের হাতে জমি এবং পুঁজি ছিলো, তারা দলবদ্ধভাবে জমিতে ঝাঁপিয়ে না পড়ে, চলে এলো শহরে, জমি পড়ে রইলো ভাগ-চাষের হাতে, ফলে সৃষ্টি হলো গ্রামে এক বিরাট শূন্যতা এবং কালোছায়া। প্রমিতমুখ

একালের বিশিষ্ট কথাসিঙ্গী

॥ প্রকাশিত হয়েছে ॥

## অতীন বন্দ্যোপাধ্যায়ের

বাংলা দেশ এবং বাংলার চরিত্রকথা

# নীলকন্ঠ পাখির খোঁজে

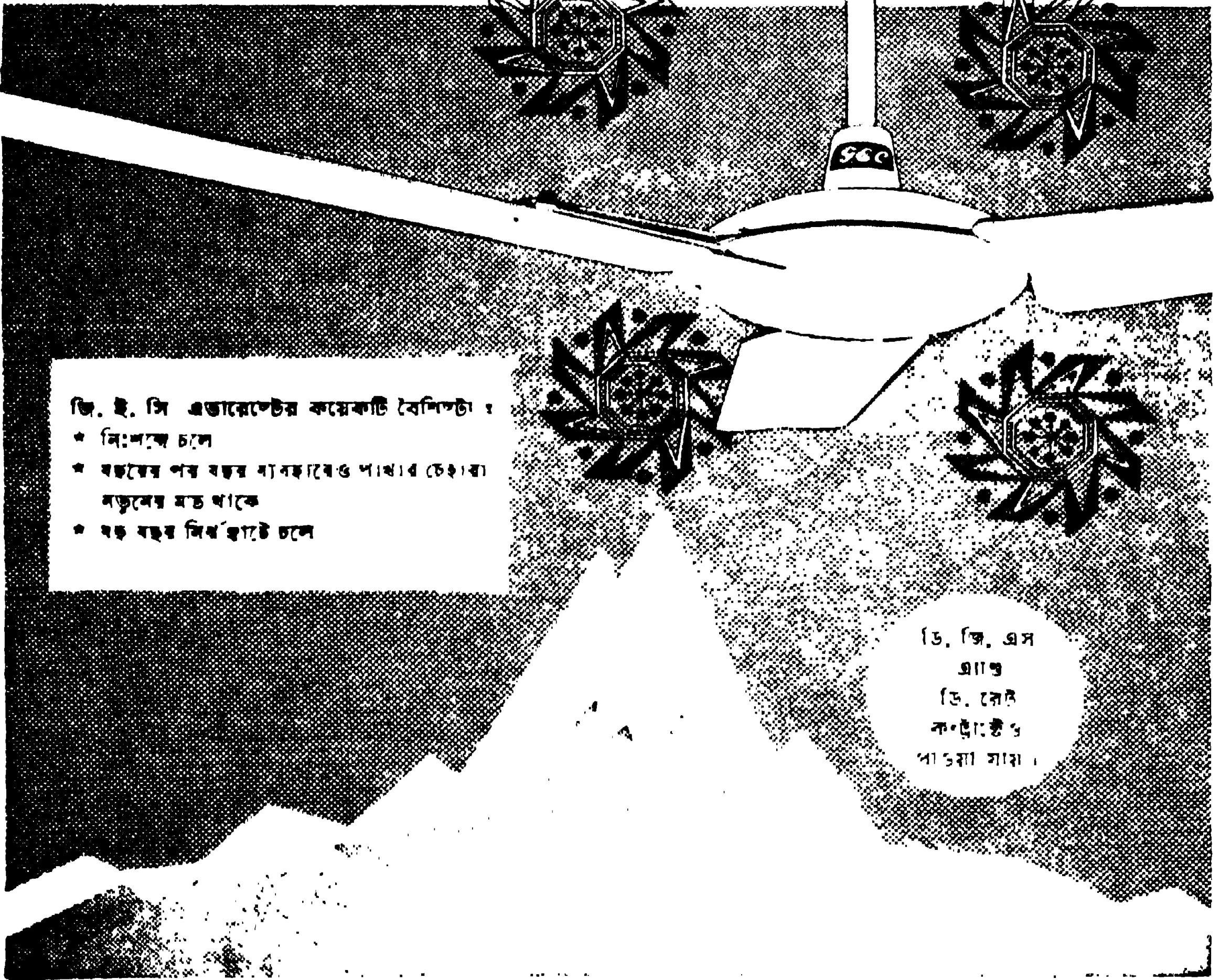
কর্তাদিন আপনি আমি সকলে ভেবেছি এত বড় দেশভাগের ওপর কোন সং উপন্যাস রচিত হল না। আমরা একারণে নানাভাবে পীড়িত ছিলাম। লেখক বড় মায়ায় এবং যত্নে দীর্ঘদিনের প্রত্যাশা পূরণ করেছেন ॥ ১৫০০০

রূপরেখা ॥ ৭৩, মহাত্মা গান্ধী রোড, কলিকাতা-৯

দিনে দিনে সব গাখার চেহারা  
**GE** এভারেঞ্জের মত হ'তে  
 চলেছে—কারণ জি. ই. সি.  
 এভারেঞ্জ যে কেবল কাজের  
 বেলায় অতুলনীয় তা' নয়,  
 দেখতেও অগূর্ব ।



শিখ আমেজ আর নিবিড়  
 নরম সুখ উপভোগ করার  
 জন্য চাই জি. ই. সি-র  
 এভারেঞ্জ। আপনার ঘরে  
 আজই লাগান ।



জি. ই. সি. এভারেঞ্জের কয়েকটি বৈশিষ্ট্য :  
 \* নিঃশব্দে চলে  
 \* বছরের পর বছর যাবৎকারেও পাখার চেহারা  
 নতনের মত থাকে  
 \* বড় বড় মিথ'কাটে চলে

ডি. জি. এস  
 গ্রাণ্ড  
 ডি. সেন্ট  
 কংক্রিট  
 পাওয়া যায় ।

**GE**

দি জেনারেল ইলেকটিক কোম্পানী অফ ইণ্ডিয়া লিমিটেড

কলিকাতা • পৌহাটি • ভুবনেশ্বর • পাটনা • কানপুর • নিউ দিল্লী • চণ্ডীগড়  
 অম্বপুর • লোহাই • আমেদাবাদ • নাগপুর • জবলপুর • মাদ্রাজ • কোয়েম্বাটোর  
 বাঙ্গালোর • সেকেন্দ্রাবাদ • এর্নাকুলাম

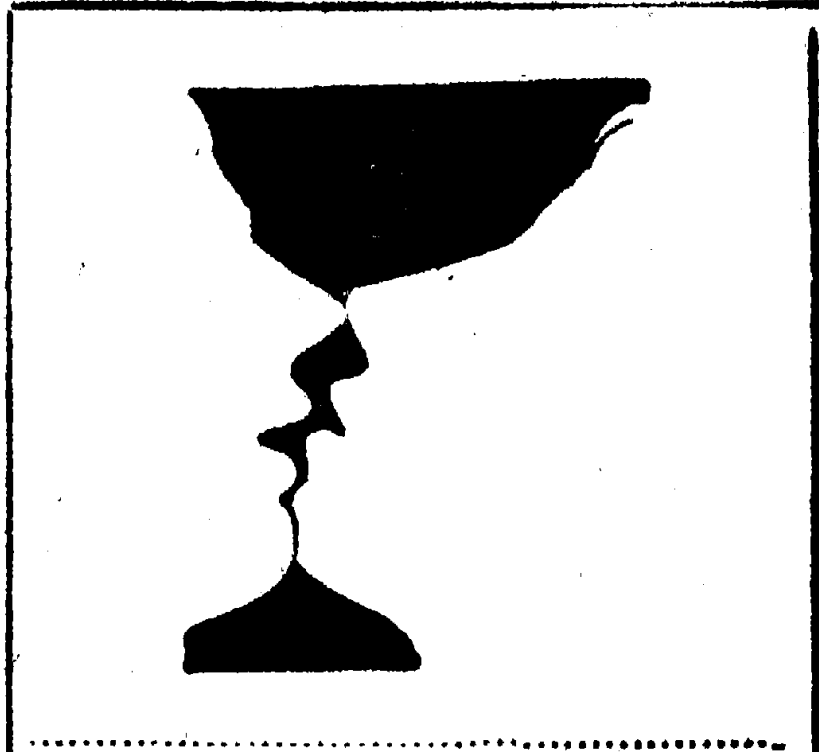
উচ্চ ও নিম্নমধ্যবিত্ত সমাজ থেকেই এলেন, গণ্ডী, এম এল এ, এম পি, প্রশাসক, সরকারী কর্মচারী, সমাজসেবী, সাংবাদিক, সুশিক্ষিত ইত্যাদি, ফলে গ্রাম থেকে শহর পর্যন্ত বিভিন্ন কৃষিভিত্তিক নেতৃত্বের অভাব হলে প্রতিটি প্তরে। এই তথাকথিত শ্রম-বিহীন বৃন্দমান উদ্ভাটকেরা মসিতক-বৃত্তি অর্থাৎ কার্যক শ্রমকে বাদ দিয়ে সৃষ্টি করতে চাইলো সম্পদ এবং সমাজকে নগণ্যে রেখে রাখালা শ্রমবিহীন কেলিলো, ফলে বিগত ২৩ বৎসরে সৃষ্টি হলে লক্ষ লক্ষ বেকার।

সেই অশিক্ষিত কৃষক সমাজ যারা গ্রামে জমিকে অর্কড়ে রইলো, তারা গ্রামীণ জীবন পরিবারিক কলহে জর্জরিত হয়ে

পড়লো, এবং হিংসাত্মক এবং কুসংস্কারে আচ্ছন্ন হয়ে অন্ধকারেই রয়ে গেল। কোন মুঠু কৃষি পরিকল্পনা এদের সামনে তুলে ধরা হলো না। সরকার থেকে অর্থাৎ উচ্চ হলে থেকে যে সব পরিকল্পনা নেওয়া হলো, যেমন বড় এবং ছোট সেচ পরিকল্পনা, কৃষি শিক্ষার প্রসার, কৃষকদের আধুনিক কৃষিতে শিক্ষিত করে তোলার পরিকল্পনা, কৃষি ঋণ, উন্নত বীজ, দার ও ঔষধের সরবরাহ, সমবায় আন্দোলন ইত্যাদি, কোনটাই গ্রামীণ কৃষি সম্পদ আহরণ করতে সাহায্য করলো না, সব পরিকল্পনা ই কাগজে আবদ্ধ হয়ে রইলো। গ্রামীণ কুটীর শিল্প ও সমবায় আন্দোলন ধ্বংস হলো, ফলে সৃষ্টি হলো গ্রামীণ অর্থনীতিতে এক বিরাট শূন্যতা, এবং গ্রামে কৃষিভিত্তিক শিল্প আর গড়ে উঠলো না, বিগত ২৩ বৎসরে বাংলা দেশে সৃষ্টি হলো হাজার হাজার বেকার।

বাংলা দেশের গ্রামীণ জীবন অর্থনীতিকে আধুনিক কৃষিভিত্তিক অর্থনীতিতে পুন-বিন্যাস করার পরিপ্রেক্ষিতে কিছু প্রস্তাব রাখছি। গ্রামীণ বাংলার অফুরন্ত কৃষি সম্পদ এখানে সেখানে পড়ে আছে, যেমন, অধিক ফলনশীল ধান, গম, ভুট্টা, পাট, তামাক, শাকসবজি এবং দুধ, মাংস, রেশম, ফল ইত্যাদি, কিন্তু আজও কোন মুঠু কৃষি পরিকল্পনার মাধ্যমে এই গ্রামীণ সম্পদ আহরণ করার কোন ব্যবস্থাই হয় নাই। গত তিন বৎসর যাবৎ জলসেচের জন্য অগভীর নলাকূপ ও পম্পাসেট দেওয়ার পরিকল্পনা চালু হওয়ার পর থেকে, গ্রামে ছোট ছোট চাষীদের মধ্যে এক নতুন উদ্দীপনার সৃষ্টি হয়েছে। একজন ছোট চাষী উন্নত কৃষি পদ্ধতিতে অধিক ফলনশীল ফসলের চাষ করে প্রতি একর জমি থেকে বৎসরে ৩০০০ টাকা থেকে ৪০০০ টাকা পর্যন্ত লাভ (Surplus money) করছে। ছোট চাষী পরিবার যাদের জমির পরিমাণ ২ একর থেকে ১০।১২ একর তাদেরই এই চাষে বেশী উৎসাহ। এই অধিক ফলনশীল চাষের সঙ্গে যদি অধিক দুগ্ধবতী গাভী, মুরগী, রেশম এবং ফলের ও শাকসবজির চাষ যোগ করা যায়, তবে এই ছোট চাষীর আয়ের বেশী সম্পদ সৃষ্টি করতে পারে।

বাংলাদেশের বর্তমান অনন্নত কৃষিকে আধুনিক কৃষিতে রূপান্তরিত করতে হলে প্রয়োজন মিশ্র কৃষি খামার পরিকল্পনা এবং তার সুষ্ঠু রূপায়ণ। এই পরিকল্পনার মাধ্যমে গ্রামে হাজার হাজার ব্যবসায়িক ভিত্তিক ছোট বড় মিশ্র কৃষিখামার, যৌথ খামার, সমবায় খামার, ফলের বাগান, ডেয়ারি ফার্ম, মুরগীর খামার গড়ে তুলতে হবে। কিন্তু এই পরিকল্পনা রূপায়ণ করা চাটখানি কথা নয়, এর পাইড সমান ব্যাপ সমাজের নানা প্তর যোগানুগতর দূরত্ব খনীভূত হয়ে চাড়াই। এই মৌল সমস্যাগুলি জাতীয় ভিত্তিতে



# নববর্ষের রমণীয় মৌসুমী প্রেম সংখ্যা

প্রকাশিত হল। দাম মাত্র ২.৫০  
তিনটি প্রেমের উপন্যাস লিখেছেন  
অশোককুমার সেনগুপ্ত  
সুনীল গুহ  
জগৎ লাহা

প্রেমের গল্প-কবিতা-ফিচার লিখেছেন  
সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়, সৈয়দ মুস্তাফা  
সিরাজ, দীনেশ গঙ্গোপাধ্যায়, শিবরাম  
চক্রবর্তী, শ্রীবির্পাক, রামেন্দু দেশ-  
মুখা, মানবেন্দ্র পাল, অজয় দাশগুপ্ত,  
রবীন্দ্র গুহ, কুমার মিত্র, শঙ্কর দাশ-  
গুপ্ত, নির্মালেন্দু গৌতম, জীবন  
সরকার, প্রজয় দাশ, রবিদাস সাহারায়,  
আর্ষভট্ট, উদয়ন ভট্টাচার্য, দেবপ্রসাদ  
মিত্র, বিশ্বনাথ চট্টোপাধ্যায়, পি, জি,  
স্বপনকুমার ঘোষ, মিহিরাচার্য,  
জ্যোতির্ময় দাশ, গিরধারী কুন্ড  
স্বপন বন্দ্যোপাধ্যায় ও জীতেন্দ্রনাথ  
বসু।

যোগাযোগের ঠিকানা  
মৌসুমী প্রকাশন  
১০/১, রমানাথ মজুমদার স্ট্রীট  
কলিকাতা-১ ● ফোন : ৩৪-৩৬০৮  
(সি ৭৩১)

<b>সাহিত্য-বিষয়ক প্রবন্ধ ও সমালোচনা গ্রন্থ</b>	
বাংলা সমালোচনা পরিচয়	১২.৫০
ডঃ সুবোধচন্দ্র সেনগুপ্ত	
<b>ধর্ম-সাহিত্য-বিষয়ক</b>	
শরৎচন্দ্র	৬.০০
ডঃ সুবোধচন্দ্র সেনগুপ্ত	
শরৎ-চেতনা	১৬.০০
অধ্যাপক শ্যামসুন্দর বন্দ্যোপাধ্যায়	
<b>মধুসূদন-বিষয়ক গ্রন্থ</b>	
মধুসূদন : কবি ও নাট্যকার	৪.০০
ডঃ সুবোধচন্দ্র সেনগুপ্ত	
মধুসূদন	৪.০০
শ্যামসুন্দর সেন প্রণীত	
<b>দীনবন্ধু-বিষয়ক</b>	
দীনবন্ধু মিত্র	১.৭৫
ডঃ সুনীলকুমার দে	
<b>লোকসাহিত্য</b>	
সীমান্ত-বাঙলার লোকযান	১২.০০
ডঃ সুনীলকুমার দে	
<b>প্রভাত মন্থোপাধ্যায় বিষয়ক</b>	
সামগ্রিক দৃষ্টিতে প্রভাতকুমার	২.৫০
প্রভাতকুমার মন্থোপাধ্যায়	
<b>দর্শন গ্রন্থ</b>	
দর্শনের ভূমিকা	৭.৫০
ডঃ নীলকমল চক্রবর্তী	
<b>এ. মন্থাজী অ্যান্ড কোং প্রাঃ লিঃ</b>	
২, পাঁচকম চাটাজী স্ট্রীট, কলিকাতা-১২	



সমাধান করতে প্রয়াসী হতে হবে। এই মৌল সমস্যাগুলির মধ্যে সবচেয়ে উল্লেখযোগ্য হলো:—

- ১। বিভিন্ন স্তরে বলিষ্ঠ কৃষিভিত্তিক নেতৃত্ব, ২। আধুনিক খামার পরিকল্পনা-বিরোধী ভূমি বিন্যাস, ৩। প্রয়োজনীয় পুঁজি, ৪। প্রয়োগভিত্তিক কৃষির শিক্ষার প্রসার, ৫। কৃষি গবেষণা, ৬। আধুনিক কৃষি যন্ত্রপাতি এবং সার, বীজ ও ঔষধ সরবরাহ ও তার প্রয়োগ, ৭। বলিষ্ঠ সমবায় আন্দোলন, ৮। কৃষিপণ্যের সঠিক বিপণন, ৯। কার্যকর শ্রমের সামাজিক মর্যাদা।

এই মৌল সমস্যাগুলি রাতারাতি সমাধান করা মোটেই সম্ভব নয়। বর্তমান সামাজিক ব্যবস্থা, জাতীয় দৃষ্টিভঙ্গী, সরকারী পরিকল্পনা ও প্রশাসনের উপর ভরসা করে মৌলিক সমস্যাগুলি সমাধান মোটেই সম্ভব নয়। জাতীয় ভিত্তিতে প্রয়াসী হতে হবে। গ্রাম, অঞ্চল, ব্লক ও জিলাভিত্তিক প্রগতিশীল কৃষক সংগঠন, সমবায় সংস্থা, কৃষিভিত্তিক শিল্প, যেমন, হিমঘর, ফল ও শাকসবজি সংরক্ষণের কারখানা, তামাক ও রেশম শিল্প, চিনির কল, চালকল, কৃষি যন্ত্রপাতির কারখানা ইত্যাদি গড়ে তুলে গ্রামে এক বিরাট কর্মকাণ্ডের সৃষ্টি করতে হবে। শ্রমবিমুখ বাঙ্গালীর সংস্কৃতি, ঐতিহ্য ও

সমাজব্যবস্থাকে আধুনিক কৃষিভিত্তিক সমাজব্যবস্থায় রূপান্তরিত করে এক সামাজিক বিপ্লব ঘটাতে হবে। কার্যকর শ্রমকে জাতীয় মর্যাদায় স্থান দিতে হবে।

**সূর্যকান্ত মন্ডল**

মালদা

**সংবাদভাষ্য**

'রূপদর্শী'র সংবাদভাষ্য প্রসঙ্গে শ্রীমতী ললিতা কুন্ডুর আলোচনাটি পঠ করে যুগপৎ বিস্মিত ও মর্মাহত হলাম। পত্র-লেখকের মোটামুটি বক্তব্য : 'রূপদর্শী'র অধিকাংশ রচনা 'অর্নটিকার' ও 'শালীনতার সীমা' অতিক্রম করে যাচ্ছে।' শ্রীমতী কুন্ডু এই প্রসঙ্গে রূপদর্শী'র ৬ ফেব্রুয়ারীর রচনাটি উল্লেখ করেছেন মাত্র। কিন্তু 'দেশ' পত্রিকার একজন নিয়মিত পাঠক হিসেবে বলছি 'রূপদর্শী'র সংবাদভাষ্য 'আমার কাছে বিশেষ আকর্ষণীয় এবং এই লেখাটির জন্য আমি সারা সাতাহ সাগ্রহে অপেক্ষা করি। 'বাঙ্গাবিদ্রূপ' করার ক্ষমতা রূপদর্শী'র প্রশংসনীয়' শুধুমাত্র বললে রূপদর্শী'র কিছুই বলা হয় না। বর্তমান পাঠকমহলে এক কুৎসিত পতিগন্ধময় রাজনীতি প্রসারিত করায় জনজীবনকে যে এক ভয়াবহ

ভবিষ্যতের দিকে নিয়ে চলেছে 'রূপদর্শী' নিভীকভাবে বিভিন্ন রচনার মাধ্যমে তীক্ষ্ণ শ্লেষ ও বিদ্রূপের কশাঘাতে একদল অল্প-বিস্মৃত লোককে সেই নিষ্ঠুর সত্য সন্দেহ সচেতন করার চেষ্টা করছেন। আমার বক্তব্যে অতিশয়োক্তি নেই রূপদর্শী'র 'আমার মনুকুলকে শোষক পোকার হাত থেকে রক্ষা করুন' রচনাটি পড়লেই পত্রলেখিকা উপলব্ধ করতে পারবেন।

সত্যেন্দ্রচন্দ্র ভট্টাচার্য

বারকপুর

॥ ২ ॥

দেশ পত্রিকা বাংলাদেশের সাপ্তাহিক সাহিত্য পত্রিকার প্রথম সারির স্থান অধিকার করে আছে। বিগত কয়ক সপ্তাহ ধরে বিশেষ করে ৬ই ফেব্রুয়ারী এবং ৬ই মার্চ রূপদর্শী'র সংবাদ ভাষ্য পঠ করার পর আমার মত নিরপেক্ষ পাঠকেরও চুপ করে থাকা সম্ভব হয় না। রাজনৈতিক দল এবং নেতাকে বাৎসরিক উপহাস করার মত রাজনৈতিক পত্রিকার অভাব বাংলাদেশে নেই। দেশ পত্রিকার কাছে পাঠক সাধারণ অংশ করে সাহিত্য, প্রবন্ধ, গল্প এবং কবিতা বা সমকালীন বাস্তবের সম্পর্কে রাজনীতি প্রসঙ্গে গত ইং ১৩ই মার্চ আলোচনা অংশে বিদ্যাসাগর মহিলা কলেজের অধ্যাপিকা ললিতা কুন্ডুর প্রতিবাদের সঙ্গে আমি একমত। আশা করি রূপদর্শী'র এই কলমে শালীনতার সীমা অতিক্রম করা হবে না।

দিলীপ কান্ত রায়  
কলিকাতা ৫০

**দৃশ্যপট**

১৩ই মার্চ তারিখের দেশ পত্রিকার দৃশ্যপট পড়ে মনে হল লেখক পূর্ব-পাকিস্তানের সাম্প্রতিক ঘটনাবলী পশ্চিম-বাংলার প্রাথমিক অভাব অতিশয়োক্তি ওপর কতখানি ছায়াপাত করেছে সে সম্পর্কে মন্তব্য করার চেষ্টা করেছেন। এ প্রসঙ্গে বলা যায় যে পূর্ব ও পশ্চিম বাংলার বর্তমান পরিপ্রেক্ষিতটি কিন্তু ঠিক এক নয়। পশ্চিম-বঙ্গের সামরিক পূর্ব পাকিস্তানে দখলদার সৈন্যের ভূমিকা পালন করেছে (মুক্তিবাহিনীর সৈন্যবাহিনীর কার্যকলাপ আমদের গৌরবের বিষয়। অন্যদের পরিগ্রহ হিসাবে তারা আমাদের দখলভোগে পড়ে।

আর কেন্দ্রের লগ্ননা ও উপস্থাপিত আমদের প্রতি সক্রিয় সহযোগিতায় পরিচালিত করার যথেষ্ট সুযোগ এখনও এখানে আছে। গণতান্ত্রিক ব্যবস্থার চৌহদ্দির মধ্যে থেকেই আন্দোলনের মাধ্যমে আমাদের প্রয়োজনের কথাটা সকলের সম্মুখে তুলে

**নববর্ষে সমকাল দর্পণ** অনন্য সংকলন

॥ সমকালভিত্তিক রচনাসমূহ : সমাজ ও সংস্কৃতির নিপুণ দালতামামি ॥  
সম্পূর্ণ উপন্যাস/বরেন গঙ্গোপাধ্যায় **দি গ্রেট ক্যালকাটা সার্কাস**  
গল্প/নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়, জ্যোতিরিন্দ্র নন্দী, অন্ন রায় ও সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়  
কবিতা, গান ও ছড়া/সমকালকে মনে রেখে বাংলার কবিবৃন্দ  
আলোচনা, অভিনয়, জমল দত্ত ও পুষ্পেন সরকার  
জুহুরী সওদাগরের চোখে : স্বদেশে ও বিদেশে রবিশঙ্কর ও আলী আকবর  
বিশেষ বিভাগ এপার ও ওপারের রচনাসমূহ 'জয় বাংলা'

বহু অনুরোধে নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায় সমৃদ্ধ গল্প প্রতিযোগিতার পরিবর্তিত শেষ তারিখ ৩০শে এপ্রিল, ১৯৭১

বারোয়ারী উপন্যাস / পর্যায়ক্রমে লিখছেন—বিমল কর, সমরেশ বসু, জ্যোতিরিন্দ্র নন্দী, শ্যামল গঙ্গোপাধ্যায়, মাতৃ নন্দী, বরেন গঙ্গোপাধ্যায়, সৌন্দর্য মন্ডল, অন্ন রায় ও সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়, বৃন্দাবন গুহ, শ্যামল গঙ্গোপাধ্যায়, দিবানন্দ পালিত ও সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়

**এই সংখ্যায় / সমরেশ বসু**

**আমার গল্পের প্রথম ছবি / বিমল কর**

উল্লেখিত সংবাদ, রোগসমস্যা, বর্ষফল, স্ববর্ণলিপি, প্রচুর ছবির বর্ণিত সমাবেশ  
সম্পাদক : রতীশ রায়

দপ্তর :

১২এ লাটরোড, লেন,

কলিকাতা ৬

এপ্রিলের প্রথম



টেলিফোন :

৫৫-১৫৩৭

সপ্তাহে বের হচ্ছে

ধর যায়। একথা বোধ হয় ঠিক নয় যে বিচ্ছিন্নতা-বোধ আমাদের মধ্যে আছে বা আসছে। কারণ বর্ধমান বাক্তিমাত্রই নিশ্চয়ই উপলব্ধি করছেন যে পশ্চিমবঙ্গেব মত ছোট দেশের পক্ষে বিচ্ছিন্ন হয়ে বেঁচে থাকার চিন্তা অজকের যুগে নিতান্তই অপ্রাস্তব এবং বিপজজনকও বটে। আর পূর্ব-বাঙ্গার সাম্প্রতিক ঘটনাবলীর পিছনে কোন বিদেশী শক্তির ইন্দ্র ছিল কিনা জানিনা তবে এটুকু বোঝা যায় যে এ অন্দোলন স্বতঃস্ফূর্ত।

স্বাভাবিক কারণই পূর্ব পাকিস্তানের ঘটনাবলি আমাদের কৌতূহল ও ঔৎসুক্য জাগ্রত করবে এবং একই ভাষা ও সংস্কৃতির অধিকারী হিসাবে আমাদের সুগভীর সহানুভূতি ও পার বাংলার দিকে ধাবিত হবে এ সম্বন্ধে কোন শ্বিভ্রান্ত না থাকলেও একথা ঠিক যে সীমালতার এপারে বিচ্ছিন্নতাকামী মনোভব কোনদিন প্রশ্রয় পায়নি এবং হস্ত পাবে না।

সমীর বন্দ্যোপাধ্যায়  
কলকাতা-১৯

অনি

সংখ্যা ১৯, দেশ-এ অসীম রায়-এর 'অনি' নামক গল্পটি আমার কাছে সম-সাময়িক বাংলা ছোট গল্পের ক্ষেত্রে এক গনবন্দ্য সংযোজন বলে মনে হয়েছে। লেখক প্রজন্মের পশ্চিম বাংলার নবোদ্ভূত যুব মনস এবং সেই যুবমানসের সাথে গত কয়েক বৎসরের মানসিক প্রবণতার যে দৃশ্যের কিন্তু অরশমভাবী পাঠক এই লেখার মধ্য দিয়ে কৃষ্টিয়ে তুলেছেন তা সত্যিই আমাদের আন্তরিক বিচার ও দৃষ্টি দাবি করে।

অরিন্দম বোস  
পাটনা

॥ ২ ॥

আমি আপনাদের দেশ পত্রিকার নিয়মিত গ্ৰাহক ও পাঠক। যদিও আমি বর্তমানে ছত্র এবং আপনাদের দেশ পত্রিকার প্রতিটি অংশে আমি অতি মনোযোগের সহিত পাঠ করি, কিন্তু আপনাদের এই দেশ পত্রিকা সম্বন্ধে আমার যে অকুণ্ঠ প্রশংসা জমা হয়ে আছে তা আমি বাস্তব না করে পারলাম না। কারণ আপনাদের ২৮ ফাল্গুন প্রকাশিত দেশ অসীম রায় রচিত 'অনি' নামক বাস্তব গল্পটি পড়লাম। পড়ে সত্যি বলতে কি আমার মনের মধ্যে ঠিক যে কি অনুভূতির বৃষ্টি হয়েছিল তা ভাষায় প্রকাশ করতে পারব না। শুধু এইটুকুই বলতে পারি শ্রীরয় অনি-গল্পের মাধ্যমে যে চিত্র ফুটিয়ে তুলেছেন তা আমাদের এই সমাজে অতি নিম্নম সত্য ঘটনা—তাই পড়তে পড়তে মনে

পড়ে যায় অনির বাবার মতন কত সন্তান আর বাবা মার মুখ। তখনই মনে হয়, বিপ্লব একটা দরকারই, যাতে করে আর ফুল ফুটতে ফুটতে যেন করে না পড়ে যায় এই অনির মতন। এই গল্পের লেখককে জব এই গল্পের জন্য আমার স্বতঃস্ফূর্ত অভিনন্দন জানাই।

উত্তমকুমার মল্লিক  
দক্ষিণপল্লী, রহড়া।

ড্রাম সংশোধন

গত ২০ মার্চ তারিখের সংখ্যায় "অন্তর্বর্তী" নিবন্ধন : পশ্চিমবঙ্গের রায়" শিরোনামায় পশ্চিমবঙ্গ বিধানসভা ও লোকসভার সদ্য-সমাপ্ত নিবন্ধনের যে ফলাফল প্রকাশিত হয়েছে তাতে প্রমুখ্যে

মালদহ লোকসভা কেন্দ্রে বিজয়ী প্রার্থীর নিকটতম প্রতিদ্বন্দ্বী হিসেবে ঐ কেন্দ্রের তৃতীয় স্থানার্থিকারীর নাম, তাঁর দলের নাম ও প্রাপ্ত ভোটসংখ্যা সহ উল্লেখ করা হয়েছে। আসলে মালদহ লোকসভা কেন্দ্রের দ্বিতীয় স্থানার্থিকারী প্রতিদ্বন্দ্বী হলেন শ্রীমতী উমা রায় (নব কংগ্রেস); তাঁর প্রাপ্ত ভোটের সংখ্যা ১,০৩,৩০৫টি। এ ছাড়া বাদুড়িয়া বিধানসভা কেন্দ্রের বিজয়ী প্রার্থীর সঙ্গে স্বরূপনগর কেন্দ্রের প্রাক্তন একজন বিধানসভা-সদস্যের নামের মিল থাকায় প্রমুখ্যে তাঁর ছবি এবারের বাদুড়িয়া কেন্দ্রের বিজয়ী প্রার্থীর বলে মৃদিত হয়েছে।

আমরা উপযুক্ত মৃদুটিস্যের জন্য আন্তরিক দুঃখিত।

— লাইব্রেরী ও উপহারযোগ্য সদ্য প্রকাশিত উপন্যাস —

<p>নীহাররজন গঙ্গের</p> <h2 style="text-align: center;">চম্পাবান্ধ</h2> <p>পত্র-পত্রিকার মতে আধুনিককালে লেখকের এইখানিই সেরা উপন্যাস। ৬,</p>	<p>বেদুইন</p> <h2 style="text-align: center;">বিচার চাই</h2> <p>বহু উপেক্ষিত ও অবহেলিত এই সমাজটির বিচার জনসাধারণ চায়। ৮,</p>
<p>গজেন্দ্রকুমার মিত্র-র</p> <h2 style="text-align: center;">কুবেরের অভিলাপ</h2> <p>বসোত্তীর্ণ উপন্যাসের তালিকায় কুবেরের অভিলাপ এক অভিনব সংযোজন। ৫,</p>	
<p>গোপা প্রকাশনী</p> <p>১৯ শ্যামাচরণ দে স্ট্রীট, কলকাতা-১২</p>	<p>শীঘ্রই প্রকাশিত হচ্ছে আশাপূর্ণা দেবীর</p> <h3 style="text-align: center;">নিভৃত আকাশ</h3>

(সি ৯২৮)

নারায়ণ সান্যাল-রচিত

# নেতাজী বহস্য সন্ধান

তৃতীয় মূদ্রণ  
প্রকাশিত হয়েছে

দাম : ১০-০০

---

আনন্দধারা প্রকাশন ॥ কলিকাতা-৯

(সি ৭৮৪)

## 'বাংলার মুখ আমি দেখিরাছি'

সাহিত্য সংবাদে আজ আর সাহিত্য বিষয়ে কিছু লেখার কথা মনেই আসছে না। সারাদিন রেডিওর কাটা ঘুরিয়ে ঘুরিয়ে কিছু একটা শুনতে চাইছি। বা শুনতে চাই, তা পাওয়া যায় না, তবু সারা দিন উৎকর্ষ খোঁজাখুঁজি।

সিনেমার ছাড়া কখনো বুদ্ধকেত্র দেখিনি। আজ মনে হচ্ছে একটা বুদ্ধকেত্রের পাশেই রয়েছে। এর উত্তেজনা ভাষার প্রকাশ করা যায় না। বাংলা দেশে বহুকাল কোনো বুদ্ধ হয়নি, তার ফলে অবশ্য এ দেশটা শাস্ত্রময়, সূক্তা-সূক্তা থাকতে পারেনি। বরং আমরা একটা নিষ্ক্রিয় ও প্রান্ত জাতিতে পরিণত হচ্ছিলাম। আজ বাংলা দেশে যে কারণে বুদ্ধ কেড়েছে, বাঙালীর পক্ষে এক চেয়ে ন্যায় কারণ আর হয় না।

আজ হাংশে মার্চ, হঠাৎ খবর পাচ্ছি, শেখ মুজিবুর রহমান বন্দী হয়েছেন। হঠাৎ করে উঠছে বুদ্ধের মতো। চিংকার করে বলতে ইচ্ছে করছে, না, না, অসম্ভব। যদিও জানি, এই স্বাধীনতার সময়ে মুজিবুর যাপ প্রাণও হারান—সেও হবে তাঁর পরম গৌরবজনক বীরের মতো। কিন্তু এই সংকট সময়ে মুজিবুরের নেতৃত্বও যে চাই। একটু বাদেই আবার খবর আসছে, মুজিবুরের ধরা পড়ার খবর মিথ্যা, স্বাধীন বেতার থেকে মুজিবুর সংগ্রামের ডাক দিয়েছেন। তখন মনে হয়, ছোখের সামনে প্রথম ঝাকে দেখতে পাবো,



তাকে আমার সব কিছু দান করে দেবো। গোপন বেতার কেন্দ্র থেকে শেখ মুজিবুর প্রতিবেশী রাষ্ট্রের কাছে সাহায্যের আবেদন জানালেন। ভারত সরকার কি সিদ্ধান্ত নেবেন বা কবে সিদ্ধান্ত নেবেন জানি না—আমাদের যাওয়া উচিত, আমি যেতে চাই। এদেশ ওদেশের প্রশ্নই এখানে ওঠে না। বায়রণ গ্রীসে বুদ্ধ করতে গিয়েছিলেন, রামমোহন রায় জয়ধ্বনি করেছিলেন ফরাসী বিপ্লবের, স্পেনের মুক্তি যুদ্ধে ইংলন্ড আমেরিকার লেখকরা লড়াই করতে গিয়েছিলেন, দ্বিতীয় মহাযুদ্ধে ফরাসীদের রৌজসেটস মুভমেন্টে মনপ্রাণ জড়িত ছিল পৃথিবীর সকল লেখক-বুদ্ধজীবী।

পার্ববর্তী পূর্ব পাকিস্তান বা অধুনাতন "বাংলা দেশ"কে অন্য দেশ হিসেবে ভাবতে এখনো ঠিক অভ্যস্ত হতে পারিনি আমরা। আমরা নিজেদের এখনো বাঙালী বলি, কিন্তু "বাংলা দেশ" হবে অন্য দেশ! ব্যাপারটা গোল বোতলের চৌকো ককোর মতন নয়? তবে, এ কথাও ঠিক, পূর্ববঙ্গ বা পূর্ব পাকিস্তান যেদিন "বাংলা দেশ" নাম গ্রহণ করলো, আমাদের এখানে একটুও আর্পিত্তি জাগেনি, একটুও ঈর্ষাকাতর ভাব

দেখারনি কেউ। আমরা স্বেচ্ছায় মেনে নিয়েছি, ওরা এই নামের যোগ্য।

পূর্ব বাংলার আন্দোলন প্রথম শব্দই হয়েছিল ভাষার দাবিতে। ওখানে আঠারো বছর আগে বাংলা ভাষার অধিকার রক্ষার জন্য প্রাণ দিয়েছিল হুরগুরা। বাংলা ভাষা ও বাংলা দেশের সংস্কৃতি বাঁচিয়ে রাখার আন্দোলন ওখানে এমনভাবে দানা পেয়েছে। অর্থনৈতিক কারণ ছাড়া বিপ্লব হয় না, এ কথা সত্য। পশ্চিম পাকিস্তানীরা চব্বিশ বছর ধরে নিষ্পেষণ করেছে বাংলা দেশকে। সেই কথাটাই আবার প্রমাণিত হলো যে, না খাইয়ে রেখে শব্দ, ধর্মের দেহটাই দিয়ে মানুষকে পোষ মানিয়ে রাখা যায় না। তবে, এ কথাও ঠিক, ভাষা ও সংস্কৃতির প্রতি ভালোবাসাই ওখানে বিপ্লবকে এমন ত্বরান্বিত করলো। বৈপ্লবিক তীব্র কপটানি কিংবা বই পড়া মুখস্ত যুক্তির চেয়ে এর আবেদন সোজা এসে হৃদয় স্পর্শ করে। একথা অস্বীকার করা অসম্ভব যে "বাংলা দেশ" এই অভূতপূর্ব গণজাগরণে ওখানে কবি-লেখক-শিল্পীদের ভূমিকা অসামান্য। শেখ মুজিবুর রহমান নিজেও একজন সাহিত্য রচিসম্পন্ন মানুষ, রাজনৈতিক বক্তৃতাতেও তিনি সাহিত্যের প্রসঙ্গ তুলেছেন। গুরুতর রাজনৈতিক পরিস্থিতির মধ্যেও তিনি ওখানে রবীন্দ্র সম্প্রদায়ের মুক্তির জন্য আন্দোলন করেছেন।

এই মার্চ ঢাকার ঐতিহাসিক জনসভায় শেখ মুজিবুর রহমান যখন বক্তৃতা দিচ্ছিলেন তখন তাঁর পেছনে একটা নতুন পতাকা উড়ছিল। তাতে তিনটি কবিতার উল্লেখ ছিল, রবীন্দ্রনাথ, দ্বিজেন্দ্রনাথ রায় ও জীবনানন্দ দাশের। জীবনানন্দর লাইনটি দেখে আমরা অভিভূত না হয়ে পারিনি। রবীন্দ্রনাথ, ডি এল রায়ের রচনা দেখে ততটা আশ্চর্য হই না, কেন না ওদের কিছু রচনার আনুষ্ঠানিক প্রচলন অনেক দিন থেকেই হয়েছে। কিন্তু জীবনানন্দ নিজস্ব স্বাভাবিক কবি হিসেবে পরিচিত, এবং একদিন তিনি "আধুনিক কবি" তবু যে জনসভায় একটা দেশের জাগ্য নির্ধারিত হলো, সেখানে জীবনানন্দের কবিতা স্মরণ করা হয়েছিল, এটা জেনে এক ধরনের গাঢ় সমস্তা বোধ হই। সত্যি প্রেম যে এই আন্দোলনের সঙ্গে কতখানি সংলিষ্ট—এই ঘটনা থেকে তা আরও স্পষ্টভাবে বোঝা যায়। জীবনানন্দ দাশের রচনা পঠিত পঠিত করে যাওয়াতে একটুও মেলাগানধর্মী লাইন পাওয়া যাবে না, সবই নিভৃত সাহিত্য রসসিক।

আমাদের এখনকার কোনো রাজনৈতিক জনসভায় এই রকম কোনো ব্যাপার কখনো করা যায়? যাক, ওসব কথা এখন ভেবে লাভ নেই। এই মুহূর্তে আমার একমাত্র আকাঙ্ক্ষা বাংলা দেশ জিতবে। জিতবেই।

সনাতন পাঠক,

**নতুন স্বাদের উপন্যাস**  
ব্যক্তিগত সংগ্রহ ও পাঠাগারে রাখবার মত বই  
**Sisir Sen's**  
**A HOUSE OF JOY Rs. 12/-**  
(বাংলা : আনন্দনিকেতন)  
(Translated By Lila Ray)

'Central to a Bengali novel, translated by Lila Ray, are the love and ideals for the creation of a better world—a house of joy—of two young intellectuals . . . have endless conversations about aesthetics and the true meaning of man-woman relationships.' (The Sunday Statesman).

\*

'The translation is very well done and the story holds a certain fascination.' (Barbara Cagan, The Asia Society, 112 East 64th Street, New York, N.Y. 10021).

\*

আপনার বইটিতে সদ্ভাবনা ও ভদ্রতা যথেষ্ট মাত্রায় আছে। হয়ত এ-থেকে তাই উপরাস বলে গণ্য হবে। (ডক্টর এম. কে. খোষা, শান্তিনিকেতন)

দেশের কবিতার পর এমন বই পড়েছি বলে ত মনে হয় না। (ডক্টর এম. এন. চৌধুরী, আনন্দোদয় কলেজ, কলিকাতা)

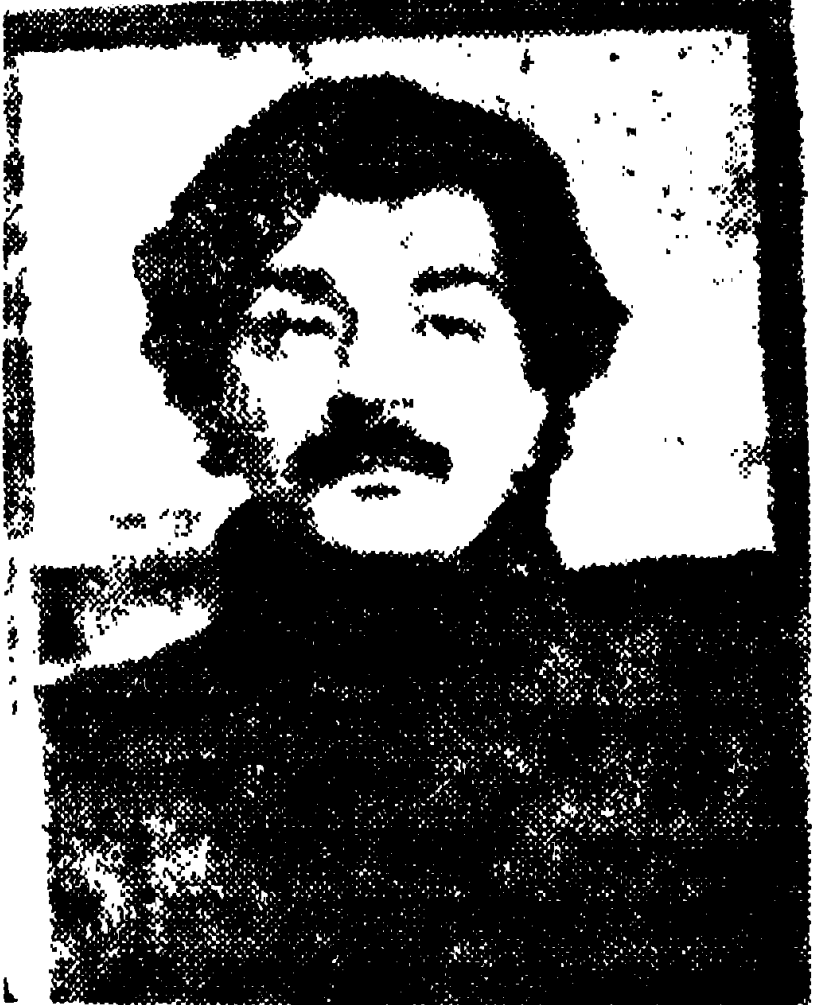
\*

A House Of Joy was exhibited at the USSI library on the occasion of a reception held in honour of the publication of Bibliography of Bengali books in English translation, the first of its kind for any Indian literature.

**GREENLAND PRESS**  
18-B Shama Charan De Street, Calcutta-12

# বিবেচনা

পাকিস্তানের আন্তর্জাতিক খ্যাতিসম্পন্ন ছাত্রনেতা তারিক আলির লেখা "পাকিস্তান জঙ্গী শাসন না লোক-রাজ?" বইটি নিঃসন্দেহে কৌতূহলোদ্দীপক। তবে রচয়িতা পাঠকের সহানুভূতি লেখক কতটা পাবেন তা সংশয়াতীত নয়। পূর্ব বাংলার



তারিক আলি

ছাত্রীবাদী ছাত্র আন্দোলন—যা কিনা এই মহাভারত আমাদেবর হৃদয় অধিকার করবে—তার থেকে তারিক আলির দৃষ্টি-ভঙ্গী স্বভাবতই স্বতন্ত্র। তারিক আলি ইংলিশ-স্কুলের চতুর্থ ইনটারন্যাশনাল এবং একজন সক্রিয় সদস্য। চতুর্থ ইনটারন্যাশনালটির নবম কংগ্রেসে তিনি যোগ দেন এবং আন্তর্জাতিক কার্যক্রমী সমিতির সদস্যও নিৰ্বাচিত হন। বইটিতে একটি বিশেষ দৃষ্টিকোণ থেকে সমগ্র পাকিস্তানের সাম্প্রতিক ছাত্র আন্দোলনের কাহিনী বিধৃত হয়েছে। পূর্ব বাংলার সম্পর্কে লেখার সময় মজিবুর রহমানের চাইতে লেখক মৌলানা আসাদুর রহমানকে বাঙালী সংস্করণ বলে উল্লেখ করতে স্বিধা করেননি। অপবিত্র মৌলানা ভাসানিকে টাইমস পত্রিকা "that hangover from the past" বলে লেখক বিশেষ ক্ষম্ব।

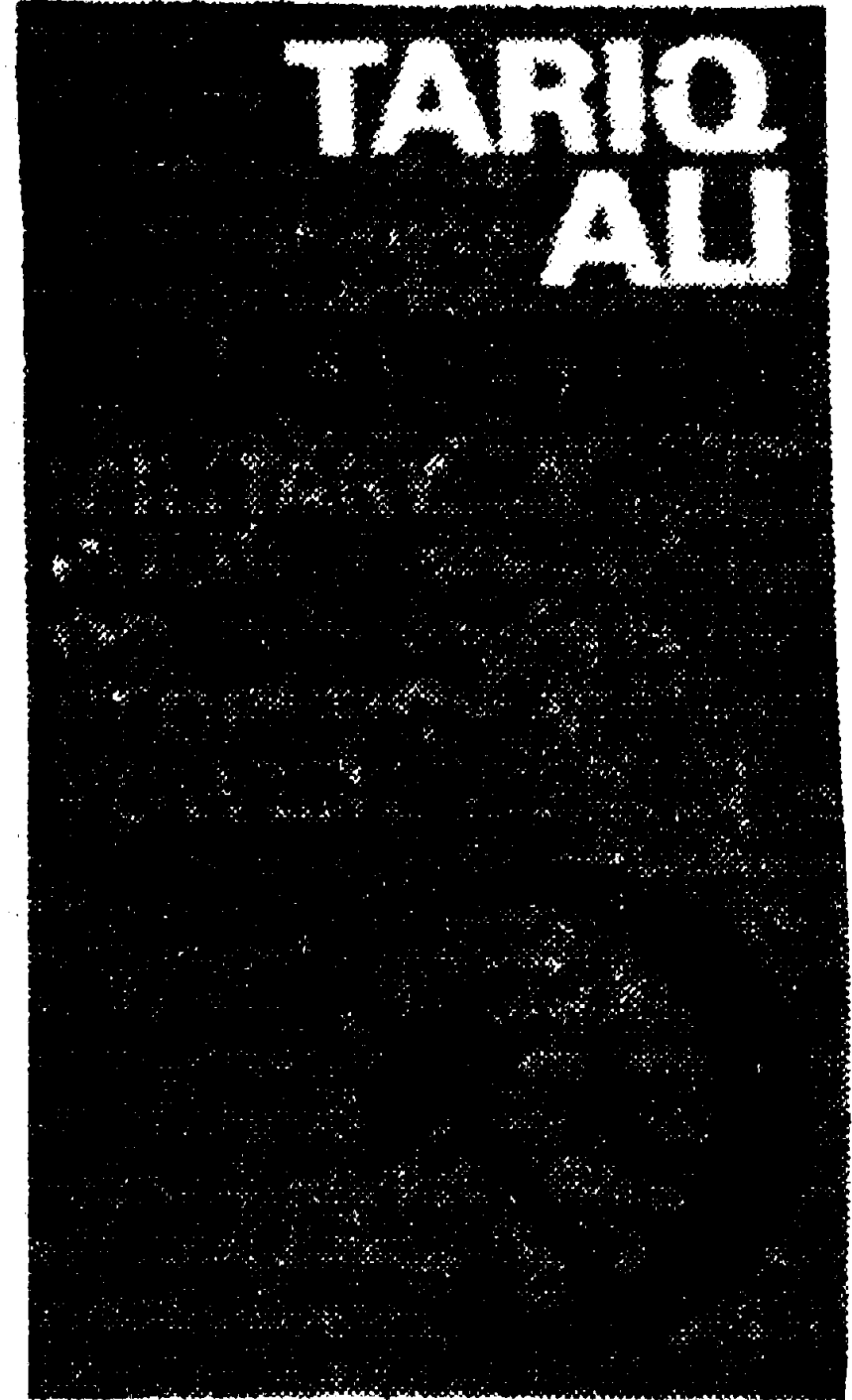
মাতারের ছেলে তারিক আলি ১৯৬৩তে অক্সফোর্ড যুনিভার্সিটিতে পড়াশুনা করেন। সেখানকার রাষ্ট্রদ্রোহের বিরুদ্ধে বিক্ষোভ প্রদর্শন করার ফলে তিনি

শীর্গগিরই চারিদিকে সুপরিচিত হয়ে পড়েন। ১৯৬৫তে তারিক আলি হলেন অক্সফোর্ড যুনিভার্সিটি ইউনিয়নের প্রথম পাকিস্তানী প্রেসিডেন্ট। যুরোপে মধ্যপ্রাচ্যে উত্তর ভিয়েতনামে তিনি যথেষ্ট ভ্রমণ করেছেন। ডের্মিন আমেরিকা ও ফ্রান্সে তার প্রবেশ নিষিদ্ধ। ১৯৬৯ সালে পাকিস্তানী বায়পন্থী ছাত্রদের আমন্ত্রণে তিনি পাকিস্তান সফরে আসেন। ২১শে ফেব্রুয়ারী তারিক আলি পাকিস্তানে পদার্পণ করেন। দিনটি ছিল গরুদ্বপর্ণে। সেদিনই আয়ুব খান রাজনীতি থেকে তার সরে দাঁড়ানোর সংকল্প ঘোষণা করেন। সেই বছরই জুন মাসে আরো একবার তিনি পাকিস্তান ঘুরে যান। প্রধানত তার সফরলব্ধ অভিজ্ঞতার ওপরই লেখা এই বই।

১৯৬৮ সালের মে মাসে ফ্রান্সে যে অভ্যুত্পূর্ব ছাত্র আন্দোলন গড়ে উঠছিল তার মধ্যে সেই বছরই নভেম্বরে পাকিস্তানে ছাত্র বিপ্লবের এক তুলনামূলক আলোচনা

Pakistan Military Rule or People's Power? by Tariq Ali. Jonathan Cape Ltd., London. 55s. (1970).

তারিক আলি এই বইতে কবেছেন। একদিক থেকে দেখলে পাকিস্তানের ছাত্র বিপ্লবের সাফল্য অভ্যুত্পূর্ব। নভেম্বরে ছেলেরা পাকিস্তানের শহরগুলির পথে পথে যে আন্দোলনের সূচনা করল ফেব্রুয়ারী মাসের মধ্যেই তার সাফল্য সূচিত হল। পাঠকের আর কোন দেশের ডিক্টেটরকে ছাত্র আন্দোলনের কাছে নতি স্বীকার করে রাজ-



গ্রন্থ প্রচ্ছদ

নীতির গণ্ডি ছেড়ে যেতে হয়েছে? তবে পাকিস্তানের দুর্ভাগ্য, আয়ুবের বদলে এলেন ইয়াহিয়া, এক ডিক্টেটরের বদলে আর এক ডিক্টেটর। প্রকৃত সাফল্য হাতের কাছে এসেও এল না। তবে ডিক্টেটর সম্বন্ধে, মার্শাল ল' সম্পর্কে লোকের মন জুড়ার ভয় কেটে গেল। দৃষ্টিভঙ্গীর ঘটে গেল আমূল পরিবর্তন।

"আয়ুবের প্রাসাদের পতন" অধ্যায়টি সুসংগঠিত। আয়ুবের পতনের কাহিনী বলতে গিয়ে লেখক ১৯৬৯ সালের

এই গ্রন্থের কবিতাগুলিতে নিরাভরণ সত্যের যে স্বাদ আছে, তা পাঠককে নিশ্চিত আবিষ্ট করবে। —সাহিত্য সংবাদ, দেশ

## অজিত দত্তের

# শাদা মেঘ কালো পাহাড়

৩.০০

সুদীর্ঘ এক যুগ পরে বহু-প্রতীক্ষিত নতুন কাব্যগ্রন্থ

কিঅল্ড পাবলিকেশনস • ২০২ রাসবিহারী এডেন্ড • কলি: ২৯

প্রাপ্তস্থান

মাখ হাদাদ ৯ শ্যামাচরণ দে পুটি কলকাতা ১২



জানুয়ারী-ফেব্রুয়ারী মাসে পূর্ব বাংলার সংগ্রামের সমস্পর্শী বিবরণ দিয়েছেন। আগেই বলেছি পূর্ব বাংলার জাতীয়তাবাদ ও জাতীয়তাবাদী নেতা মর্জিবর রহমানের প্রতি লেখক সহানুভূতিশীল নন। যেখানেই সুযোগ পেয়েছেন এট শ্রম্ভয় নেতাকে একটু হয়ে প্রতিপন্ন করার লোভ সামলাতে পারেননি। কিন্তু পাকিস্তানের ছাত্র আন্দোলনের কথা লিখতে বসে, পূর্ব বাংলার অবদানের কথা, পূর্ব বাংলার ছাত্র আন্দোলনের গুরুত্বের কথা তিনি অস্বীকার করতে পারেননি, অস্বীকার করা অসম্ভব ছিল। তিনি স্বাধীনভাবে জাবায় বলেছেন—

It was clear that East Pakistan was in the vanguard of the struggle, and that it was giving the lead to the entire nation; and in East Pakistan itself the students dominated the political scene.

জানুয়ারী-ফেব্রুয়ারীতে কয়েক সপ্তাহ পূর্ব বাংলা যেন অগ্নিগর্ভ হয়ে ছিল। ২৩শে জানুয়ারী রাতে জ্বলন্ত মশাল হাতে পশ্চিম হাজার ছাত্র ঢাকার পথ পরিষ্কার করেন ও তাদের এগারো দফা দাবির সমর্থনে বিকোড প্রকাশ করেন। ১৬ই ফেব্রুয়ারী

এক বিরাট শোকসভায় মৌলানা ভাসানি এক জ্বালাময়ী ভাষণ দেন। আগরতলা ষড়যন্ত্র মামলার মর্জিবর রহমানের সপ্নে ধৃত জাহাঙ্গুল হক জেলের মধ্যে বুলেটবিদ্ধ হয়ে মারা যান। জাহাঙ্গুল হকের মৃত্যুতে আয়োজিত এই শোকসভায় মৌলানা তার বক্তৃতা শেষ করেন—বাঙালী জাগো, আগুন জ্বালো—এই বলে। বক্তৃতা শেষ হবার সপ্তে সপ্তে ঢাকা শহরের মধ্যস্থল থেকে কুণ্ডলী পাকিয়ে ধোঁয়া উঠতে দেখা যায়। ব্যাপারটা যদিও কাকতলীয় ছিল তবুও সকলের চমক লেগে গিয়েছিল। আরুবের মুসলিম লীগের নির্মাণমান হেডকোয়ার্টারস ভবনটিতে আগুন লাগিয়ে দেওয়া হয়েছিল। ১৮ই ফেব্রুয়ারী রাত্রে ঢাকা শহরে কারফিউ অমান্য করে হাজার, হাজার লোক বেরিয়ে আসেন। ছাত্ররা সেনাবাহিনীকে সম্মুখীন করে যেন দেশে যখন একটা বন্যাতাই হাজার হাজার লোকের মৃত্যু ঘটে সে জায়গায় স্বাধিকার রক্ষার সংগ্রামে পূর্ব বাংলার কয়েক শত ছেলের বুলেটের মধ্যে মৃত্যুতে কি বা আসে যায়। ১৮ই রাত্রে কারফিউ অমান্য করে শ্রমিক-ছাত্র-মধ্যবিত্ত

সাধারণ মানুষের পথে বেরিয়ে আসার বেশ রোমাঞ্চকর বর্ণনা দিয়ে লেখক বলেছেন, "... and Dacca became a mass of moving people"— ঢাকা শহর যেন এক চলমান জনসমুদ্রে পরিণত হল।

এরপর ২১শে আরুবের পাকিস্তানী রাজনীতি থেকে অবসরগ্রহণের ঘোষণা এবং ২২শে মর্জিবর রহমানের মর্জি লাভ।

পূর্ব বাংলার নানা সমস্যার মধ্যে ভাষা আন্দোলনের উল্লেখ লেখক অবশ্যই করেছেন। ১৯৫২ সালের ঐতিহাসিক ২১শে ফেব্রুয়ারী বিরাট ছাত্র সমাবেশের ওপর পুলিশ গুলি চালালে ছাত্রশিক্ষক নিহত ও চার শ' জন আহত হন। তবে লেখকের মতে ভাষা আন্দোলন পূর্ব বাংলার মানুষের কাছে 'সম্মিলিত' রূপ পরিগ্রহ করেছে। বছরের পর বছর ধরে পশ্চিম পাকিস্তান পূর্ব বাংলাকে তাদের অধীনস্থ কলোনি মনে করে শোষণ করে এসেছে। নানা অবিচার, অত্যাচারের ফলে পূর্ণাঙ্গিত অসন্তোষ ও আক্রোশ ভাষা আন্দোলনের মধ্যে প্রকাশের পথ খুঁজে পায়।

আরুবেশাহীর প্রতি লেখকের বিরোধ লেখার ছত্রে ছত্রে ফুটে আছে। আরুবের রজত্বের দশ বছরকে আখ্যা দেওয়া হয়েছে Decade of development.

তারিক আলি বাঙ্গা করে বলেছেন, ডেভেলপমেন্ট বই কি! নিজেদের সম্পত্তি, টাকা পরসার ডেভেলপমেন্ট ভালই হচ্ছিল। মুন্টিমেয় ধনশালী পরিবারের হাতে সমগ্র পাকিস্তানের ভাগ্য নিয়ন্ত্রিত হচ্ছিল এবং এই পরিবারগুলি প্রত্যেকটিই পশ্চিম পাকিস্তানের। পাকিস্তানের সাধারণ মানুষের কাছে এই দশ বছর হল এক অন্ধকারের যুগ। আরুবের "ghosted" আত্মজীবনীটির প্রতি তারিক আলির অসীম অবজ্ঞা। আর গ্রীণ বুক নামে আরুবের thoughts-এর সংকলনটি তিনি তাজিলাভরে আরুবের অন্যতম gimmicks বলে উচ্চরে দিয়েছেন।

শেষ অধ্যায় 'পাকিস্তান ও স্থায়ী বিপ্লব'এ তারিক আলি পাকিস্তানের ভবিষ্যৎ সম্বন্ধে ও বর্তমান কম'স'চী কী হওয়া উচিত সে বিষয়ে নিজের মতামত ব্যক্ত করেছেন। তারিক আলির মতে সমাজ-তান্ত্রিক বিপ্লব অথবা ধ্বংস হয়ে যাওয়া—এ দুটির মধ্যে পাকিস্তানকে একটি বেছে নিতে হবে। তার রাজনৈতিক মতামত গ্রহণ করা বা না-করা পাঠকের রুচিসাপেক্ষ। কিন্তু ভিন্ন রাজনৈতিক মতাবলম্বী অথবা নিরপেক্ষ পাঠকের কাছেও বইটি আগ্রহের সঞ্চার করবে। মতামত অনেক সময় একপেশে হলেও বইটিতে পাকিস্তানের রাজনৈতিক জীবনের বিভিন্ন দিকের অনেক তথ্য পাওয়া যায়, আর লেখার স্বচ্ছ, বলিষ্ঠ ভঙ্গীর জন্য পড়তেও ভাল লাগে।

কৃষ্ণা বসু

**নিরঞ্জনপ্রসন্ন চৌধুরীর**

## দেশে দেশে

অনুগ্রহ ভ্রমণ সাহিত্য ॥ দাম ৩.০০

**ভ্রমণ সাহিত্যে একটি অনন্য সংবোধন**  
সমগ্র ফ্রান্সসহ ইউরোপের বিভিন্ন দেশে, মধ্যপ্রাচ্য ও আরব দেশগুলিতে লেখককে কার্যকারণে যেতে হয়েছিল। এ সমস্ত অজানা অচেনা দেশে ভ্রমণের ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতার কথা লেখক 'দেশে দেশে' বইয়ে লিপিবদ্ধ করেছেন। এ সমস্ত দেশে তিনি দেখেছিলেন এক আশ্চর্য সমাজ, যা গভীরভাবে নাড়া দিয়েছিল তাঁর মনকে, মানুষ এবং তাদের নতুন স্বপ্নের জীবনকে। এ সমস্ত বিচিত্র অভিজ্ঞতার চিত্র লেখক তুলে ধরেছেন 'দেশে দেশে' বইয়ে।

**প্রকাশিত হল**

॥ গ্রন্থপ্রকাশ, C/O বেঙ্গল পাণ্ডালিখাস, ১৪ বঙ্কিম চ্যাটার্জি স্ট্রীট, কলিকাতা-১২ ॥

শুকসারী গ্রন্থমালা

মুনীল দাশ প্রণীত

## স্বরচিত প্রতিবিম্ব ৪.০০

তরুণ লেখকের সাম্প্রতিক ছোট গল্পগুলি মননশীলতা ও হৃদয়বৃত্তায় গভীর মনোনিবেশের অপেক্ষা রাখে।

---

অন্যান্য গ্রন্থ

মিহির আচার্য প্রণীত ॥ আজ কাল পরশু ৫.০০  
কৃষ্ণ ধর সম্পাদিত ॥ স্বদেশ, আমার স্বদেশ ৮.০০  
পল্লব সেনগুপ্ত সম্পাদিত ॥ ডিরোজির কবিতা ৩.০০  
মিহির আচার্য সম্পাদিত ॥ পূর্ব বাঙলার কবিতা ৪.০০  
পূর্ববাঙলার গল্পসংগ্রহ ৫.০০  
সিম্ধার্থ ঘোষ সম্পাদিত ॥ লু শুন : নানা লেখা ৩.০০

---

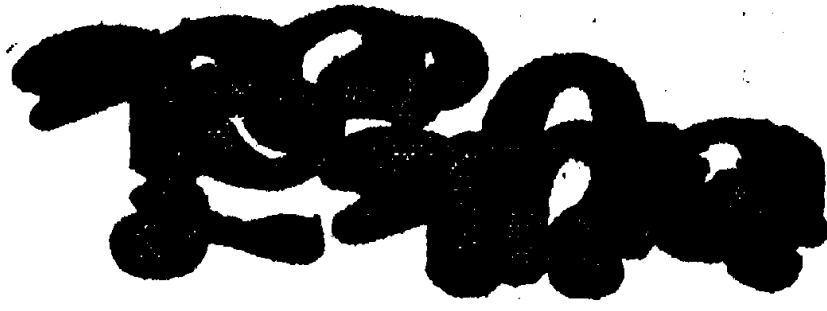
শুকসারী ॥ ১৭২/৩৫ আচার্য জগদীশ বসু রোড । কলিকাতা ১৪

**কবিতা**

নীরেন্দ্রনাথ চক্রবর্তী'র প্রেস্ট কবিতা।  
ভারি, ১০।১ বন্ধকম চাটুজ্জ-স্ট্রিট,  
কলিকাতা-১২। ছয় টাকা।

শ্রেষ্ঠ কবিতা' গ্রন্থের সংক্ষিপ্ত  
উল্লেখ্য নীরেন্দ্রনাথ চক্রবর্তী বলেছেন,  
'কবিতাগুলিকে যদি আমার ব্যক্তিত্ব ও  
বিশ্বাসের ক্রমিক বিবর্তনের একটি  
অসম্পূর্ণ সূচীপত্র হিসেবে দেখা হয়,  
তাহলে খুশি হব।' এ কথা বলতে পারেন  
যে-কোনো কবি, শ্রেষ্ঠ কবিতা বা কাব্য  
সংগ্রহ নামাঙ্কিত সংকলনের উদ্দেশ্যও  
তাই। কিন্তু, যেকোনো কবির কাব্য  
সংগ্রহে তাঁর ব্যক্তিত্ব ও বিশ্বাসের বিবর্তনটি  
সম্পূর্ণত এমন স্পষ্ট করে ধরা যায় না, যেমন  
নীরেন্দ্রনাথ প্রণীত সংকলনে। তাঁর  
সমসাময়িক কবিদের মধ্যে তিনিই বোধ হয়  
একমাত্র যিনি বদলেছেন দ্রুত ও ক্রমাগত,  
যদি ফলে 'নীল নির্জন' থেকে 'কলকাতার  
বিশ্ব' অবধি পাঁচটি কাব্যগ্রন্থকে, প্রায়  
চল্লিশ পৃষ্ঠক অধায়ে চারজন কবির রচনা-  
কর্ম বলে মনে হতে পারে। এর মধ্যে  
দ্বিতীয় ও চতুর্থটি পরস্পরের পরিপূরক।  
শেষ ও সবচেয়ে উল্লেখযোগ্য অধায়ে ধরা  
হচ্ছে কলকাতার 'বিশ্ব' ও 'নক্ষত্র' ও 'ব  
জনা' গ্রন্থসমূহের কবিতাগুলিকে। সবচেয়ে  
উল্লেখযোগ্য বলা হচ্ছে এই কারণে যে যাকে  
কবি বলে যার দ্বারা 'হীন সঞ্চার' ঘটে  
সমসাময়িক ইতিহাস ও ঘটনার সংঘাতে  
সম্পূর্ণ অভিজ্ঞতার দার্শনিক অভিব্যক্তিতে—  
নীরেন্দ্রনাথের এই পূর্বের কবিতায় তা যতো  
স্পষ্ট ও সংহত, পূর্ববর্তী কবিতায় তা  
না।

কাব্যচর্চার গোড়ার দিকে নীরেন্দ্রনাথ  
ছিলেন বিশুদ্ধ রোমান্টিক—জন্মে যার  
দখল অসামান্য শব্দ যার হাতে হয়ে ওঠে  
বিষাদ, বিষাদ ও অন্ধকার যাকে ছায়ে  
বসন্তের মতো 'শিয়রে মৃত্যুর হাত' ও  
'অন্ধ কবিতা দুটি দুটো'। কিন্তু যার



অধিকাংশ উচ্চারণই আলো হাওয়ার  
উদ্ভাসিত রৌদ্রময় দিগন্তের দিকে  
তাকিয়ে—

'কেন আর কামার ছায়ার  
অক্ষয় বাথার কানে কানে  
কথা বলো, বেলা বয়ে যার  
এসো এই রৌদ্রের বাগানে।'

(রৌদ্রের বাগান/পৃঃ ২৬)

...এরা কোথায় যার জটিল জমকালো  
পোশাকে মুখ লুকিয়ে, দ্যাখো কতো না  
সাবধানে  
আঁচলে কাঁচ বাঁধে সবাই, চেনে না কেউ  
সোনা;  
এখানে মন বড় কুপন, এখানে সেই আলো  
ঝরে না ভেঙে পড়ে না ঢেউ—এখানে

থাকব না।'

(ঢেউ/পৃঃ ১৩)

কিন্তু, জীবনানন্দের পর বাংলা  
কবিতায় উন্মত্ত নিসর্গ কোনো কবির এক-  
মাত্র অভিনিবেশ হতে পারে না। নিছক  
প্রকৃতি-মনস্কতা কবিকে আর তাঁর  
অবাবাহিত পরিপার্শ্বিকের সঙ্গে  
সম্পর্কিত করে না—নিসর্গের প্রতি তাঁর  
আকর্ষণ ক্রমশ পরিণত হয় জ্ঞান্তমূলক  
ধারণায়। এই উপলব্ধি নীরেন্দ্রনাথের  
কবিতাতেও অচিরে স্পষ্ট হয়ে ওঠে।  
'অন্ধকার বারান্দা' গ্রন্থের কোনো কোনো  
কবিতায় ((দ্রুত) 'জলের কলস' কবিতাটি) তাঁর অপরিসীম বিশ্বাস ও  
শাস্ত্রীয় চিড় ধরার আভাস স্পষ্ট—মনে  
হয় পূর্বে যা ছিল লক্ষ্য ও আশ্রয়, ক্রমশ  
তা রূপ নিচ্ছে লক্ষ্য-সম্বন্ধের উপায়  
হিসেবে। নীরেন্দ্রনাথের কবিতায় এখন  
থেকেই বজতে থাকল সংশয়, বিষাদ ও

অস্থিরতার সুর। 'তোমাকে বলেছিলাম'  
কবিতাটি এইরকম, যেখানে বর্ণাঢ্য, রূপ-  
সচেতন, শব্দ ইন্দ্রিয়গ্রাহ্য জগতের  
আকর্ষণ তাঁর কাছে কীণ থেকে কীণতর  
হয়ে আসছে, ক্রমশ ক্রান্ত হয়ে পড়ছেন  
তিনি—

'আজও আমার ফেরা হয়নি।  
রক্তের সেই আবেগ এখন স্তিমিত হয়ে  
এসেছে।'

তবু যেন আবছা আবছা মনে পড়ে,  
আমি তোমাকে বলেছিলাম।'

(তোমাকে বলেছিলাম/পৃঃ ৪৮)

মনে রাখতে হবে এখনো পাঁচপাশি  
তিনি লিখে যাচ্ছেন 'সোনালী বৃন্তে',  
'জনের দুপুর' বা 'হলুদ আলোর কবিতা',  
যেখানে 'কারা যেন সংসারের মাক্কাবী  
কপাট/খুলে দিলে— ঘাস, লতা, পাখির  
স্বভাবে/সানন্দ সুস্থির চিত্তে মিশে গেছে';  
যেখানে 'পশ্চিমের মাঠে/মানুষের স্নিগ্ধ  
কণ্ঠ', 'তার সমস্ত আবেগ/হয়তো সংহত  
হয় রৌদ্রের হলুদ উত্তাপে।' কিন্তু  
ব্যবহৃত শব্দগুলি তাঁর 'ঢেউ বা রৌদ্রের  
বাগান' কবিতার মতো নিশ্চিত প্রত্যয়ভেদ  
করতে পারিছ না। 'কে জানে' বা 'হয়তো'  
গোছের সংযোজক শব্দও মিশে যাচ্ছে সপ্নে

**দ্রুম সংশোধন**

'দ্রুম'—২৭ ফেব্রুয়ারী ১৯৭১-এ (৩৮  
বর্ষ ১৭ সংখ্যা) প্রকাশিত ৩১৭ পৃষ্ঠার  
বি. সরকার এন্ড কোং, ১৫, কলেজ  
স্কোয়ার, কলিকাতা-১২-এর বিজ্ঞাপনে  
এম. এ. বাংলা সহায়িকা (৫ম-৮ম পত্র)  
দাম ২০, টাকার পরিবর্তে ১৫, পড়িতে  
হইবে।

(২৩৪)

**নাট্যপ্রসঙ্গ**

শ্রেণী সংগ্রামের অসামান্য নাট্যপত্র  
রচনা/বিদ্রোহের থিয়েটার মণ্ডল/স্বরালিপি/  
সম্পাদকীয়/আগামীকালের থিয়েটার/ডঃ  
সাধনকুমার ভট্টাচার্য/নবায়/নাটকের শ্রেণী-  
ভিত্তিক ও শ্রেণী চরিত্র বিচার/শব্দক/প্রমিত  
সংগ্রামের স্ট্রী চরিত্র বক্তিত একাঙ্ক : মৃত্যুর  
মুখে পা রেখে/মনোরঞ্জন বিশ্বাস/ফ্যাসী-  
বাদী পিরাম্পেলোর মুখে ও মুখোশ/দীপেন্দ্র  
চক্রবর্তী / Taking The Bandit's  
Strong hold নাটকের অনুরোধ/সুনীল  
চক্রবর্তী/স্ট্রী চরিত্র বক্তিত কৃষক সংগ্রামের  
একাঙ্ক : হান সামাল/সৌরেন্দ্র ভট্টাচার্য/চিত্র-  
কল্প : ভাব ও দৃশ্যরূপ/শ্যামল সেন/  
সম্পাদনা/মনোরঞ্জন বিশ্বাস

প্রাপ্তিস্থান/জাতীয় সাহিত্য পরিষদ, ১৯  
ধর্মনাথ মজুমদার স্ট্রীট/কলি-৯/কার্যালয়/  
৫৪/১বি পটুয়াটোলা লেন, কলি-৯/দাম/  
এক টাকা পণ্ডাশ/

(সি ৮৯৮)

সমরেশ বসুর

**মানুষ**

যুগল-উপন্যাস ॥ দাম ৯.০০

---

**দ্বিতীয় মদ্রুণ**

দুটি ছোট উপন্যাস এ গ্রন্থে একত্র  
প্রণীত হয়েছে। প্রথমটির পটভূমিকা  
রাজনীতি। দ্বিতীয়টিও সমাজতান্ত্রিক  
ঘটনার পটভূমিতে রচিত ॥ এই লেখকের :  
অবচেতন ৪.০০ যার বা জুমিকা  
৭.০০ সূচীদের স্বদেশযাত্রা ৯.০০  
এপার ওপার ৫.০০ প্রজাপতি ৬.০০  
স্বীকারোক্তি ৫.০০ বিবর ৫.০০ দুই  
অরণ্য ৬.০০ ফেরাই ৩.০০ ॥

**প্রকাশিত হল**

আনন্দ পাবলিশার্স প্রাইভেট লিমিটেড



ভারত-পাকিস্তান রাজনীতির পট-পরিবর্তনের সূত্র কি?

পড়ুন : শরৎচন্দ্র বসুর

**I WARNED MY COUNTRYMEN**

১৫ টাকা

ভারতে সমাজ বিপ্লব কোন্ পথে হবে?

পড়ুন : নেতাজী সুভাষচন্দ্রের

**FUNDAMENTAL QUESTIONS OF INDIAN REVOLUTION**

৩ টাকা

নেতাজী রিসার্চ বুরো, নেতাজী ভবন  
৩৮/২ এলগিন রোড, কলিকাতা-২০

(সি ৭১১)

সঙ্গে। এবং মাঝে মাঝে স্পষ্ট করে বলে ফেলাছেন, 'দৃশ্যের ভিতর থেকে দৃশ্যের বাহিরে/প্রেম-স্বপ্ন-রক্ত থেকে প্রেম-স্বপ্ন রক্তের বাহিরে/গিরে তোর শান্তি নেই' ইত্যাদি।

'শ্রেষ্ঠ কবিতা' সংকলনে 'অন্ধকার বারান্দা' পর্যায়ের শেষ রচনা 'মৌলিক নিষাদ'। এই কবিতাটিতেই নীরেন্দ্রনাথের পরিবর্তিত, ভিন্নমুখী ব্যক্তিত্বের প্রথম স্পষ্ট উচ্চারণ শোনা গেল। নিজের এবং কবিতা যেহেতু মানবেরই প্রতিনিধি, সেই অর্থে মানবের—সংকটাপন্ন, বিকৃত ও রক্তময় অস্তিত্বের মূখোমুখি এসে দাঁড়ালেন তিনি। তাঁর প্রিয় নিসর্গ দৃশ্য-বলীকে (দৃশ্য বলেই যোগ্য নিবিঁকার ও অন্ধকার) আর তিনি আশ্রয় বলে মানতে পারছেন না; কবিতায় ব্যবহৃত শব্দ ও চিত্রকল্পও বিশেষভাবে পাণ্ডে গেছে—

পিতামহ, আমি এক নিষ্ঠুর নদীর ঠিক পাশে দাঁড়িয়ে রয়েছি। পিতামহ,  
দাঁড়িয়ে রয়েছি, আর চেয়ে দেখছি,  
রাষ্ট্রের আকাশে ওঠেনি একটাও তারা আজ।  
পিতামহ, আমি এক নিষ্ঠুর মৃত্যুর কাছাকাছি  
নিরৈচ্ছ আশ্রয়। আমি ভিতরে বাহিরে  
যৌদিকে তাকাই, আমি স্বদেশে বিদেশে  
যেখানে তাকাই—শুধু অন্ধকার, শুধু অন্ধকার।

পিতামহ, আমি এক নিষ্ঠুর সময়ে বেঁচে আছি।  
(মৌলিক নিষাদ/পৃঃ ৫৮)

শুধু বিষয় পরিবর্তন বা মৌলিক নিষাদের অস্তিত্ব স্বীকার করে নেয়াই নয়; বিষয়ের সঙ্গে সঙ্গে, প্রায় একই সময়ে, তাঁর প্রকরণও গেল পাণ্ডে। পরায়ের বহন ক্ষমতা ও শক্তি বিষয়ে এখন তিনি একেবারে নিঃসম্বন্ধ। আগে তাঁর কবিতায় চন্দ্র বাজত নিজেকে জানান দিয়ে—মাঝে মাঝে আবহ ছাড়িয়ে যেত মূল সঙ্গীতকে। মৌলিক নিষাদ-এর পরবর্তী পর্যায়ে তাঁর কবিতার গঠন আরো ঝকঝকে ও মেনেহীন; শব্দ, প্রতীক, চিত্রকল্পের প্রয়োগ আরো নিপুণ ও গভীরস্পর্শী হয়েছে ঠিকই—কিন্তু, বিষয় থেকে এরা আর আলাদা হয়ে পড়ছে না।

'শ্রেষ্ঠ কবিতা' সংকলনের অন্তর্ভুক্ত নীরেন্দ্রনাথের শেষ পর্যায়ের কবিতাগুলি বিশদ ও প্রত্যক্ষ বিষয়-নির্ভর আলোচনার দাবি রাখে। তাঁর কবিতায় দুরূহতা নেই। কবিতাকে তিনি অভিজ্ঞতার 'নির্মূর্ত' রূপায়নকর্ম বলে ভাবেন না।

'কলকাতার যীশু' বা 'চতুর্থ সন্তান' কবিতা দুটি এই ভূমিকায় পড়া যেতে পারে। এই পর্যায়ে তাঁর সমস্ত ভাবনার বীজ লুকিয়ে আছে 'ঈশ্বর! ঈশ্বর!' কবিতাটিতে।

'ঈশ্বরের সঙ্গে আমি বিবাদ করিনি।  
তবুও ঈশ্বর  
হঠাৎ আমাকে ছেড়ে কোথায় গেলেন?  
অন্ধকার ঘর।  
আমি সেই ঘরের জানলার  
মুখে রেখে  
দেখতে পাই, সমস্ত আকাশে লাল অশ্রু,  
নিঃসঙ্গ পাখি দূর দিগন্তের দিকে  
চলেছেন।  
অক্ষয়ট গলায় বলে উঠিঃ  
ঈশ্বর! ঈশ্বর!

'নীলনির্জন' থেকে উপরোক্ত কবিতার কবির পাঠ্যকা বিপুল ও সুন্দর; বস্তুত এঁদের একই কবি বলে চিহ্নিত করা যায় না। বর্ণগন্ধময় রূপজ পাঠ্যকা থেকে কবি নীরেন্দ্রনাথের নিবাসন এখন সম্পূর্ণ; এখন তাঁর সামনে স্পষ্ট কোনো ধারণা নেই, দৃশ্য নেই, অভিজুত মূহূর্ত নেই—মনে হয় একা প্রায়মান এক মানুষ বিবেকে পরি-শুদ্ধ হতে চলেছেন। তাঁর পরিভ্রমণের পথ সেইদিকে—যেখানে দূরত্ব ও নৈকট্য প্রবণতা করে পরস্পরের সঙ্গে, যেখানে 'মধারাতে, ঘুমন্ত শহরে 'সারি সারি বাঁতি-স্বস্ত দাঁড়িয়ে রয়েছে./কিন্তু পৌর ধর্ম-ঘণ্টের কারণে তাতে আলো নেই।/রক্তের দ-ধারে ছিটকে সরে যাচ্ছে আলিঙ্গনে বন্ধ নরনারী।'

১২২/৭০

**মোহন সিরিজ**

মোহন, কারাগারে মোহন, মোহন ও রমা, রমার বিয়ে, আবার মোহন, নাগরিক মোহন, মোহনের জার্মানী অভিবাসন, মোহনের অজাত-বাস, বাকসারী মোহন, নারী-স্বাতা মোহন, মোহন ও জলাদ, দস্য মোহন ইত্যাদি। ২০৬ খণ্ডে প্রকাশিত। প্রতি খণ্ড ২.৫০

পরলোকভক্ত গ্রন্থমালা—প্রতিটি ২.২৫

সৌরীন্দ্রমোহন মূখোপাধ্যায়ের

- (১) অদৃশ্য-লোক (২) ওপারের খবর
- (৩) অমর-জীবন (৪) অলৌকিকী
- (৫) ওপার থেকে আসেন (৬) মৃত্যুহীন
- প্রাণ (৭) ভূতে পাওয়ার কাহিনী (৮) পরলোকের গল্প (৯) পরলোকের বিচিত্র-কাহিনী

যোগেন্দ্রনাথ গুপ্তের

- (১) অঘটন বা দেখোছি (২) ওপারের আলো (৩) মরণের পরে (৪) ওপার-ওপার (৫) জীবনে মরণে (৬) মৃত্যু-নদীর পারে

সাধারণ পাঠকেরা দশ টাকার বই ভি.পি.তে নিলে ডাকবায় লাগবে না।

শিশির পাবলিশিং হাউস ২২/১, বিধান সরণী, কলিকাতা-৬

সৌরীন্দ্রমোহন মূখোপাধ্যায়ের  
**তালুকদের বাচর কাহিনী**

তালুকদের রোমহর্ষক কার্ণের বিবরণ পাঠক-দের বিস্ময় ও প্রসঙ্গ সৃষ্টি করবে। ২.২৫

**শরৎচন্দ্রের জীবন রহস্য**

শরৎচন্দ্রের রহস্যময় জীবনের বহু অপ্ৰকাশিত তথ্য উন্মোচিত। মূল্য—২.৭৫ টাকা

শৈলেশ বিশী রচিত

**দেশবন্ধু জীবনী ও স্মৃতি**

দেশবন্ধুর পারিবারিক জীবন ও আঁত-মানস স্মৃতিভঙ্গী বিশেষভাবে আলোচিত হয়েছে। ৩.

**শরৎচন্দ্রের জীবন-উপন্যাস**

শরৎচন্দ্রের জীবন ছড়িয়ে রয়েছে তাঁরই স্মৃতি চরিত্রগুলোর মধ্যে। কখন কোন চরিত্র কিভাবে শরৎচন্দ্রের জীবনে এসেছিল এই গ্রন্থে তা জানতে পারবেন। মূল্য ৩.৫০

**বিপ্লবী শরৎচন্দ্রের জীবনপ্রশ্ন**

গ্রীকাজ, অডকা, কমলা, অচলা প্রভৃতি চরিত্র-গুলির মূল কোথায়? সর্বোপরি বহু-জিজ্ঞাসিত প্রশ্নের উত্তর—রাজলক্ষ্মী, পিসারী বাইকী কি তাঁর জীবনের মূলধার? ২.৫০



অপরাজিত হকি লীগ চ্যাম্পিয়ন মোহনবাগান দল। শব্দ 'ইউনিফর্ম' গায় খেলোয়াড়দের নাম—বাঁদিক থেকে দাঁড়িয়ে—অশোক কুমার, সন্দ্বায়ী, গরুদেব, পেজ, তৌফিক, শেরখা, ডিন, রহিম ও ওসমান; বসে—রাজকুমার, এন মৃধাজী ও সয়িদ নূর।



হকি লীগের খেলা শেষ হয়েছে। বেটনের খেলাও আরম্ভ হয়ে গেছে। ফুটবলও মাঠে পড়তে শুরু করেছে। কিন্তু ক্রিকেট এখনো শেষ হয়নি। না লীগ, না নক আউট। হকি ও ফুটবল মরশুমের সন্ধিকালে প্রতি বছরই এমন হয়।

### মোহনবাগানের হকি লীগ জয়

এবার হকি লীগ জয় করেছে মোহনবাগান। এবার নিয়ে ১১ বার, তার শেষ ৩ বারই অপরাজিত থেকে লীগ জয়ের সম্মান।

সন্দেহ নেই, শক্তি ও দলগত সংহতির সাধক রূপেই মোহনবাগানের লীগ জয়। তবু কিন্তু এবারের অপরাজিত চ্যাম্পিয়ন আখ্যায় উপর খুব গর্ব দিতে পারছি না। কেননা, রানস ইন্সটান রেল আথলেটিক অ্যাসোসিয়েশনও অপরাজিত আছে, অপরাজিত আছে লীগ কোঠায় রাজস্থান অধিকারী মহম্মেডান দলও যারা ১০টি খেলা জুড়ে করে ১০টি পয়েন্ট হারিয়েছে ৫টি শক্তিহীন দলের কাছে, যে ৫টি দলের প্রথম ডিভিসনে অর্ন্ততই বজায় রাখা নিয়েই সন্দেহ ছিল।

এ থেকে এই কথাই প্রমাণিত হয়, মোহনবাগানের লীগ জয় যোগ্যতায় যে গা সম্মান হলেও লীগ এবার মোটেই জমনি, খেলা হয়েছে খাপছাড়াভাবে। তার অর্ন্ত প্রমাণ শক্তিহীন রাজস্থান, যারা শেষ

## গোলাঘাটে

খেলাটির আগে একটি খেলাও জিততে পারেনি তারা তিনটি অপরাজিত দল—মোহনবাগান, ইন্সটান রেল এ এ এবং মহম্মেডান স্পোর্টিং—তিনটি দলের কাছ থেকেই একটি করে পয়েন্ট ছিনিয়ে নিয়েছে। একই কথা বলা যায় লীগ কোঠার অষ্টম স্থানোদ্ধিকারী কাস্টমস সম্বন্ধেও। লীগ কোঠায় দেখা যাবে ১৮টি খেলা থেকে কাস্টমসের সংগৃহীত পয়েন্টের সংখ্যা ২০। কিন্তু কাস্টমস ইন্সটান রেল এ এ এবং মোহনবাগান, দুটি বড় দলের জয়ের পথে বাধা হয়ে দাঁড়িয়ে এক পয়েন্ট করে কেড়ে নিয়েছে। লীগ চ্যাম্পিয়ন মোহনবাগানেও উপযুক্ত ৮টি জয়ের পর কাস্টমসই বাধা হয়ে দাঁড়ায়, লীগ রানস ইন্সটান রেল এ এ এর একটানা ২১টি জয়ের পর বাধা হয়ে দাঁড়ায় শক্তিহীন রাজস্থান। তারপরেও দুটি খেলায় রেল দলকে পর পর পয়েন্ট হারাতে হয় বি এন অর এবং মহম্মেডান স্পোর্টিংয়ের কাছে। শেষ খেলায় এবং চ্যাম্পিয়নশিপ ইনগণিত খেলায় ইন্সটান রেলকে মোহনবাগানের কাছে চতুর্থ পয়েন্ট হারিয়ে লীগও হারাতে হয়। লীগে রেল দল হারিয়েছে ৪ পয়েন্ট, মোহনবাগান ০

পয়েন্ট। এক পয়েন্টের বাবধান চ্যাম্পিয়নশিপের স্বীকৃতি হয়েচে। চ্যাম্পিয়ন মোহনবাগান একটি করে পয়েন্ট হারিয়েছে কাস্টমস, মহম্মেডান এবং ইন্সটান রেল এ এ দলের কাছে।

শেষ খেলা 'স্টান' রেল মোহনবাগানকে পরাজিত করতে পারলে তারা সর্বপ্রথম লীগ জয়ের সম্মান পেতে পারত। প্রথম একটি গোল করেও এগিয়ে গিয়েছিল রেল দল। কিন্তু দুই মিনিটের মধ্যে মোহনবাগান গোলটি শেষ করে দেয়। স্টিকস হয়েছে বলে এই গোলের বিবরণে রেল খেলোয়াড়রা এক যোগে আম্পায়ারের কাছে প্রতিবাদ জানান। আম্পায়ার অবশ্য তাদের অবদান প্রত্যাহান করেছেন। কেউ কেউ মনে করেন গোলদাতা নূরের সঠিক স্টিকস হারিয়েছিল। কিন্তু আম্পায়ার যা গ্রহণ করেছেন এবং শিখাহীন চিত্র যে গোলের নিদর্শন দিয়েছেন সে গোল সম্বন্ধে প্রথম তলে কোন লাভ নেই। মোটের উপর লীগের সামগিক প্রতিযোগিতা থেকে এইটুকুই উপলব্ধ করা গিয়েছে এবার হকি লীগ হয়েছে উদ্ভাপ ও আকর্ষণহীন। অন্যান্যদলের মত বইয়ের কয়েকজন খেলোয়াড় এশারও মথারীতি বড় বড় ক্লাবে খেলেছেন। তারাও বইয়ের কয়েকজন নাম করা খেলোয়াড়, কয়েক বছর ধরেই যারা কলকাতার মাঠে সুপরিচিত, তারাও ভাল খেলায় পারেননি। যেমন ইন্সটান রেল গোবিন্দ, চাঁদ সিং, মোহনবাগানের তৌফিক,



শের খাঁ, সাইদ নূর, অশোক কুমার প্রভৃতি। কিছুটা চোখে লেগেছে মোহনবাগানের রাজকুমার এবং ইস্টার্ন রেলের ইক্রামুরের খেলা। বেশী গোলদাতাদের তালিকা ইক্রামুরের স্থান দ্বিতীয়। গোল করেছেন ১৫টি। কিন্তু ইস্টার্ন রেল পাঁচটি খেলাতে জিতেছে শুধু ইক্রামুরের একটি করে গোল করার ফলে। গোলদাতার তালিকায় শীর্ষস্থানে রয়েছেন ইস্টবেঙ্গলের সেন্টার ফরোয়ার্ড গোবিন্দ মোট ১৮টি গোল করে।

একটি বাঙালী তরুণের কথা না লিখলে হাঁক লীগের আলোচনা অসম্পূর্ণ থেকে যাবে। ছেলেটির নাম অমিত দাশগুপ্ত। মোহনবাগানের বিকল্প সেন্টার ফরোয়ার্ড। গুরুত্বপূর্ণ বড় ম্যাচে অবশ্য অমিতকে খেলানো হয়নি। খেলেছেও কম ম্যাচ। কিন্তু ওই অল্পসংখ্যক ম্যাচ খেলেই তিনি টি ছাট্টিক করে অমিত তার সম্ভাবনাময় হাঁক জীবনের প্রতিশ্রুতি রেখেছে।

নীচে প্রথম ডিভিশনের লীগ টেবল দেওয়া হল।

খেঃ	জঃ	ড্র	পঃ	স্বঃ	বিঃ	প
মোহনবাগান	১৮	১৫	৩	০	৫৫	১ ৩৩
ই আর এ এ	১৮	১৪	৪	০	২৪	১ ৩২
ইস্টবেঙ্গল	১৮	১২	৪	২	৩৫	৪ ২৮
বি এন আর	১৮	১১	৬	১	২২	৩ ২৮
মহঃ স্পোর্টিং	১৮	৮	১০	০	১১	২ ২৫
পোর্ট কমিঃ	১৮	৮	৫	৫	২১	১১ ২১
কাস্টমস	১৮	৪	১২	২	১১	৩ ২০
এন্টালি	১৮	৪	১০	৪	৬	৯ ১৮
এলেঃ রেমন্ড	১৮	৪	৯	৫	৬	৭ ১৭
খালসা রুজ	১৮	৩	৯	৬	১০	১১ ১৫
ই আর এ সি	১৮	৪	৭	৭	৫	১২ ১৫
রাজস্থান	১৮	১	১২	৫	২	৭ ১৫
গ্রায়ার	১৮	৩	৮	৭	৭	১৭ ১৪
ডবলিউ বি পুন্ডিস	১৮	২	১০	৬	২	১৬ ১৪
এসিয়ান	১৮	২	৯	৭	৫	২০ ১৩
স্পোর্টিং ইউঃ	১৮	২	৭	৯	৫	২৪ ১১

ডায়াল

১৮	০	১০	৮	৪	২৩	১০	
আমেরিয়ানস	১৮	১	৬	১১	২	২৭	৮

অল ইংল্যান্ড চ্যাম্পিয়নশিপ

লন্ডনের ওয়েম্বলীতে অল ইংল্যান্ড ব্যাডমিন্টনের ফাইনালে ইন্দোনেশিয়ার রুডি হরটোনো ১৫-১ ও ১৫-৫ পয়েন্টে স্বদেশীয় খেলোয়াড় মূলজাদিকে পরাজিত করে উপযুপরি ৪ বছর চ্যাম্পিয়নশিপ লাভ করেছেন। বিশেষভাবেই বলবার কথা এই ৪ বছরের মধ্যে প্রতিবন্দী কোন খেলোয়াড় হরটোনোর কাছ থেকে একটি সেটও নিতে পারেননি।

উইম্বলডন টেনিসের বিজয়ীর বেমন বিশ্বের শ্রেষ্ঠ টেনিস খেলোয়াড়ের সম্মান তেমন অল ইংল্যান্ড চ্যাম্পিয়নশিপের বিজয়ী বিশ্বশ্রেষ্ঠ ব্যাডমিন্টন খেলোয়াড় হিসাবে স্বীকৃত। টেনিস এবং ব্যাডমিন্টনে কিন্তু বিশ্ব প্রাধান্য প্রতিযোগিতার ব্যবস্থা নেই এবং তা নেই উইম্বলডন এবং অল ইংল্যান্ড চ্যাম্পিয়নশিপের জন্যই।

যাই হোক এবারকার অল ইংল্যান্ড ব্যাডমিন্টন চ্যাম্পিয়নশিপের পাঁচটি বিভাগের পুরস্কার গিয়েছে পাঁচটি দেশ। পুরুষদের সিংগলস জয়ের সম্মান ইন্দোনেশিয়ার। মহিলাদের সিংগলস জয় করেছেন সুইডেনের ২৭ বছর বয়সী মিসেস ইভা টোয়েডবার্গ ফাইনালে ডেনমার্কের মিনি বার্গল্যান্ডকে ১১-৩, ৬-১১ ও ১১-২ পয়েন্টে পরাজিত করে।

পুরুষদের ডাবলস জয় করেছেন মালয়েশিয়ার পার গুনালন এবং নীগ বুন বী। তারা ইন্দোনেশিয়ার রুডি হরটোনো ও এবং ইন্দু গনোওয়ানকে ১৫-৫ ও ১৫-৩ পয়েন্টে পরাজিত করেছেন।

জাপানের নর ইকো তানাগি এবং হিরো তরুক ১৫-১০ ও ১৮-১০ পয়েন্টে ব্রিটেনের মিসেস গিলিয়ান গিলকস ও মিসেস জুডি হাসমানকে হারিয়ে পেয়েছেন মহিলাদের ডাবলস চ্যাম্পিয়নশিপ।

মিক্সড ডাবলসের চ্যাম্পিয়নশিপের পুরস্কার গিয়েছে ডেনমার্কের। এস পিরি ও মিসেস উরু স্ট্যান্ড ফাইনালে ব্রিটেনের ডেব্রেক টাবলবট এবং মিসেস গিলিয়ান গিলকসকে ১৫-১২, ৮-১৫ এবং ১৫-১১ পয়েন্টে পরাজিত করেছেন।

দেখা যাচ্ছে মহিলাদের ডাবলস এবং মিক্সড ডাবলসের ফাইনাল ছাড়া কোন ফাইনালেই তীব্র প্রতিদ্বন্দ্বিতার আভাস মেলেনি। মহিলাদের ডাবলসে পরাজিত জুটির অন্যতম মিসেস জুডি হাসমান সম্বন্ধে বলা যেতে পারে তিনি আগে আমেরিকার খেলোয়াড় ছিলেন। এর আগে

১০ বার অল ইংল্যান্ড চ্যাম্পিয়নশিপ পেয়েছেন। এবার ফাইনাল খেলার আগে তার কনুইয়ে দারুণ চোট লাগে এবং বাখা নিবারক ইনজেকশন নিয়ে তাকে খেলতে হয়।

তৃতীয় টেস্টে ভারতের বাহাদুরি

জর্জ টাউনের বোরডা মাঠে ভারত এবং ওয়েস্ট ইন্ডিজের তৃতীয় টেস্ট জু হলেও প্রথম দুটি টেস্টের মত এ টেস্টেও ভারতের খেলোয়াড়দের বাহাদুরি বেশী। কেননা ব্যাটসম্যানের সহায়ক উইকেটে ওয়েস্ট ইন্ডিজ জিতে প্রথম ব্যাটিং করা সত্ত্বেও ভারতের স্পিনাররা এক সময়ে ২৫৬ রানের মধ্যে ওয়েস্ট ইন্ডিজের ৮টি উইকেট ফেলে দিয়েছিল। তারপর ওয়েস্ট ইন্ডিজ যখন ৩৬৩ রানে ইনিংস শেষ করল তখন ওই শত ধরনের রানের বিরুদ্ধে খেলতে নেমে ভারতকে অসুবিধায় পড়তে হল বৃষ্টিভেজা উইকেটে ব্যাটিং করার জন্য। শুধু ভারত প্রথম ইনিংসের খেলায় ওয়েস্ট ইন্ডিজের রান থেকে ১৩ রানে এগিয়ে যেতে পেরেছে ব্যাটের বিক্রমে। সারদেশাই, সোলকার এবং কৃষ্ণমূর্তি—তিনজন ব্যাটসম্যান যদি রান আউট না হতেন তবে ভারতের পক্ষে আরও বেশী রানে এগিয়ে যাওয়া অসম্ভব ছিল না। অবশ্য তাতেও খেলার জয়-পরাজয় নিশ্চিত হত না। উইকেট থেকে স্পিনাররা কোনই সাফল্য পাননি। ফলে দ্বিতীয় ইনিংসে সোবার্স এবং ডেভিস অন্যতম ভঙ্গিতে ব্যাট করেছেন, দু'জনই সেঞ্চুরি করেছেন এবং দু'জনই শেষ পর্যন্ত নট আউট থেকেছেন।

তৃতীয় টেস্ট ভারতের খেলোয়াড়দের মধ্যে সবচেয়ে উল্লেখযোগ্য ভূমিকা উদীয়মান ওপেনিং ব্যাটসম্যান সুনীল গাভাসকারের। তিনিদেবে যিনি জীবনের প্রথম টেস্ট খেলতে নেমে প্রথম ইনিংসে ৬৫ এবং দ্বিতীয় ইনিংসে ৬৭ রানে নট আউট থেকে জয়-সূচক বার্ডেন্ডারী স্ট্রোক করেছিলেন সেই গাভাসকার জীবনের দ্বিতীয় টেস্টে প্রথম ইনিংসে করেছেন ১১৬ রান, দ্বিতীয় ইনিংসে নট আউট ৬৪।

তরুণ বিশ্বনাথের কৃতিত্বও বহু নয়। হ্যাঁতে চোট থাকায় বিশ্বনাথ প্রথম দুটি টেস্ট খেলতে পারেননি। এই টেস্টে প্রথম খেলে ৫০ রান করেছেন এবং এই ৫০ রানের মধ্যে দিয়েছেন তার ব্যাটিং প্রতিভার প্ৰকাশিত পরিচয়।

১ এপ্রিল থেকে কেনসিংটন ওভালে দুই দেশের যে চতুর্থ টেস্ট খেলা আরম্ভ হয়েছে সে খেলায়—বিশেষজ্ঞদের ধারণা জয়-পরাজয় মীমাংসা হওয়া শক্ত। কেননা, কেনসিংটন ওভালের পিচও ব্যাটসম্যানের সহায়ক। দেখা যাক কি হয়।

গত সপ্তাহে মাপজোক সহ হকি মাঠের চিত্র প্রকাশ করা হয়েছে। আইনে বলা আছে গোল-লাইন এবং স্ট্রাইকিং সার্কেলের লাইন ৩ ইঞ্চি চওড়া হবে। সাইড লাইনের ১০ ফুট সম্পর্কে আইনে কিছু উল্লেখ নেই। কিন্তু সাধারণত সাইড লাইন ২ থেকে ৩ ইঞ্চি চওড়া হয়ে থাকে। কিন্তু সম্ভব হলে সাইড লাইন ৩ ইঞ্চি চওড়া করে গোল লাইনের সঙ্গে সমতা রাখা ভাল। সব লাইনই আঁকতে হবে সাদা রেখায়।

বলা বাহুল্য, লাইনগুলি মাঠেরই অংশ এবং বিভিন্ন এরিয়ারও অন্তর্ভুক্ত। অর্থাৎ স্ট্রাইকিং সার্কেলের লাইন স্ট্রাইকিং সার্কেলের মধ্যেই রয়েছে বলে ধরতে হবে। মূলতঃ স্ট্রাইকিং সার্কেলের লাইনের উপর থেকে হিট করে গোল করা হলে স্ট্রাইকিং সার্কেলের মধ্য থেকে হিট করে গোল করা হয়েছে বুঝতে হবে।

মাঠে সবশুদ্ধ ১০টি পতাকার প্রয়োজন হয়। ৯ কোণের ৪টি পতাকা সাইড লাইন ও গোল লাইনের সংযোগস্থলে পড়তে হবে। যদি ৬টি পতাকা পড়তে হবে। সাইড লাইন থেকে বাইরে এক গজ দূরে। কোন পতাকা দণ্ড ৪ ফুটের কম উঁচু হবে না সে কথা আইনেই আছে। ৪ ফুটের বেশী উঁচু হলে ক্ষতি নেই।

সাইড লাইন, গোল লাইন, সেন্টার লাইন এবং স্ট্রাইকিং সার্কেলের লাইন একটানা রাখার আঁকতে হবে। ২৫ গজ লাইন আঁকতে হবে কিন্তু কিন্তু, (৬টেড লাইন) রাখার।

যদিও হকি মাঠের মাপ রেখার ১০০ গজ এবং প্রস্থ ৫৫ থেকে ৬০ গজ এবং আন্তর্জাতিক হকি বোর্ডের পরামর্শ হচ্ছে, সমস্ত আন্তর্জাতিক খেলার মাঠের মাপ হবে ১০০ গজ দীর্ঘ এবং ৬০ গজ প্রস্থ।

## হকি খেলার আইন কানুন

হকি বোর্ডের মতে ঘাসের মাঠেই খেলাতে হবে এমন কোন কথা নেই। তবে মাঠ খেলার পক্ষে উপযুক্ত হওয়া চাই।

### আম্পায়ারের প্রতি উপদেশ

খেলা আরম্ভের আগে মাঠে উপস্থিত হয়ে ভালভাবে দেখে নেবেন মাঠের মাপজোক এবং লাইনের দাগ ঠিক আছে কিনা। যদি কোন ত্রুটি চোখে পড়ে তবে তখনই কতৃপক্ষকে জানিয়ে তা শূন্যে নেবেন।

১০টি পতাকার দণ্ড যেন কোনভাবে ৯ ফুটের কম না হয় এবং আইনমত সেগুলি যেন যথাস্থানে পোঁতা থাকে।

### খেলোয়াড়ের প্রতি উপদেশ

কর্নারি হিট করার সময় কোনো পতাকা সরাসরি চেষ্টা করবেন না।

### ৥ আইন ৪ ॥ গোল এবং গোলপোস্ট

(এ) প্রতি গোল লাইনের কেন্দ্র স্থানের উপর গোল স্থাপন করতে হবে। ৪ গজ ব্যবধান রেখে দুটি পোস্ট খাড়াভাবে পুঁতে একটি হরাইজেন্টাল ক্রসবার দিকে দুটি পোস্টের উপরের দুই মুখ জড়তে হবে। মাটি থেকে ক্রসবার উঁচু থাকবে ৭ ফুট (ভিতরের মাপ)। গোল পোস্টের সামনে দিক গোল লাইনের বাইরের দিকে, কিনারার সঙ্গে মিশে থাকবে। গোল পোস্টের মধ্য ক্রসবারের উপরে উঠবে না এবং ক্রসবারের মধ্য ও পাশের দিকে গোল পোস্টের বাইরে যাবে না। গোল পোস্ট এবং ক্রসবারের চওড়া

হবে ২ ইঞ্চি এবং গভীরত্ব (ডিপ) ৩ ইঞ্চির বেশী হবে না। মাঠের দিকে গোল পোস্ট এবং ক্রসবারের আকার হবে চতুষ্কোণ (কোয়ার্টার)। গোলের পেছনে গোল পোস্ট, ক্রসবার এবং মাঠের সঙ্গে গোল নেট শক্ত করে এমনভাবে খাটতে হবে যেন নোটেবর বাঁধার ব্যবধান ৬ ইঞ্চির বেশী না হয়।

(বি) ১৮ ইঞ্চির বেশী উঁচু নয় এমন গোল-বোর্ড গোলের পাদদেশে এবং গোল লাইনের বাইরে স্থাপন করতে হবে। সাইড বোর্ড থাকবে গোল লাইনের সঙ্গে সমকোণে এবং গোল পোস্টের পেছন দিকে সাইড বোর্ড এমনভাবে স্থাপন করতে হবে যেন পোস্ট মতটা চওড়া সাইড বোর্ড ভেঙেবের দিকে বা বাইরের দিকে তার থেকে বেরিয়ে না যায়।

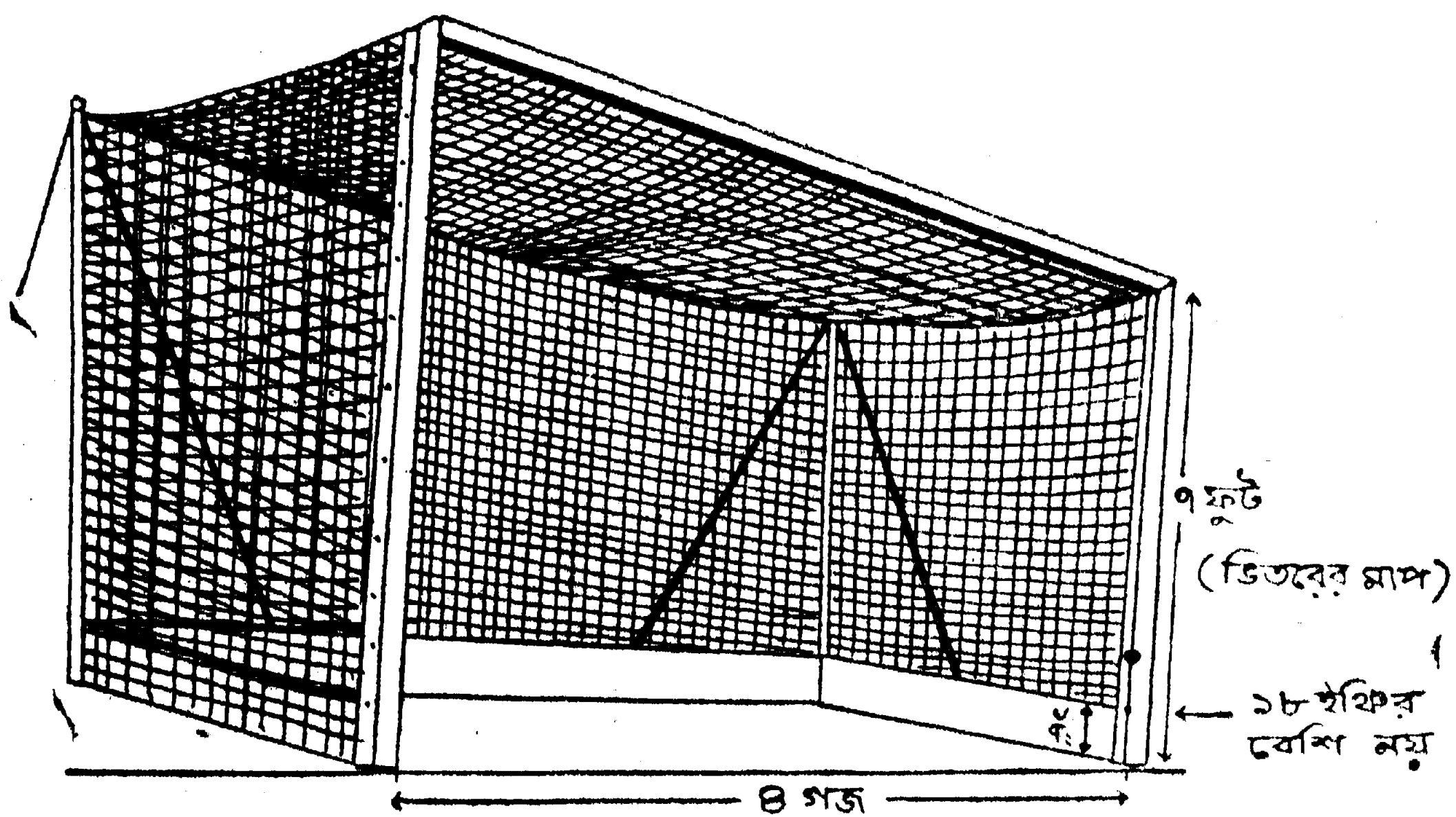
### হকি বোর্ডের ভাষা ও জাতব্য

(১) গোল নেটের মধ্যেই গোল বোর্ড থাকে এবং নেট এমনভাবে খাটতে হয় যে, বল একবার নেটে ঢুকলে সেই বলের যেন বেরিয়ে আসার আর কোন সম্ভাবনা না থাকে। গোল নেট যেন ছোঁড়া না হয়।

(২) খাড়া গোল পোস্ট এবং ক্রসবার সমকোণে স্থাপন করতে হয়। গোল লাইনের বাইরের দিকের কিনারার সঙ্গে গোল-পোস্টের সামনের দিক মিশে থাকবে আইনেই সে কথা বলা আছে।

(৩) আইনে গোল পোস্ট বা ক্রসবার কি রঙের হবে তার উল্লেখ নেই। কিন্তু সাদা রঙের হওয়া বাঞ্ছনীয়। গোলাকার গোল পোস্ট আইন বিরুদ্ধ। অন্তত পেছনের দিক গোলাকার হলেও গোল পোস্ট এবং ক্রসবারের সামনের দিক (মাঠের দিক) অবশ্যই চতুষ্কোণ হবে।

মুকুল



হকি খেলার গোলপোস্ট

# সেকাল ও একাল



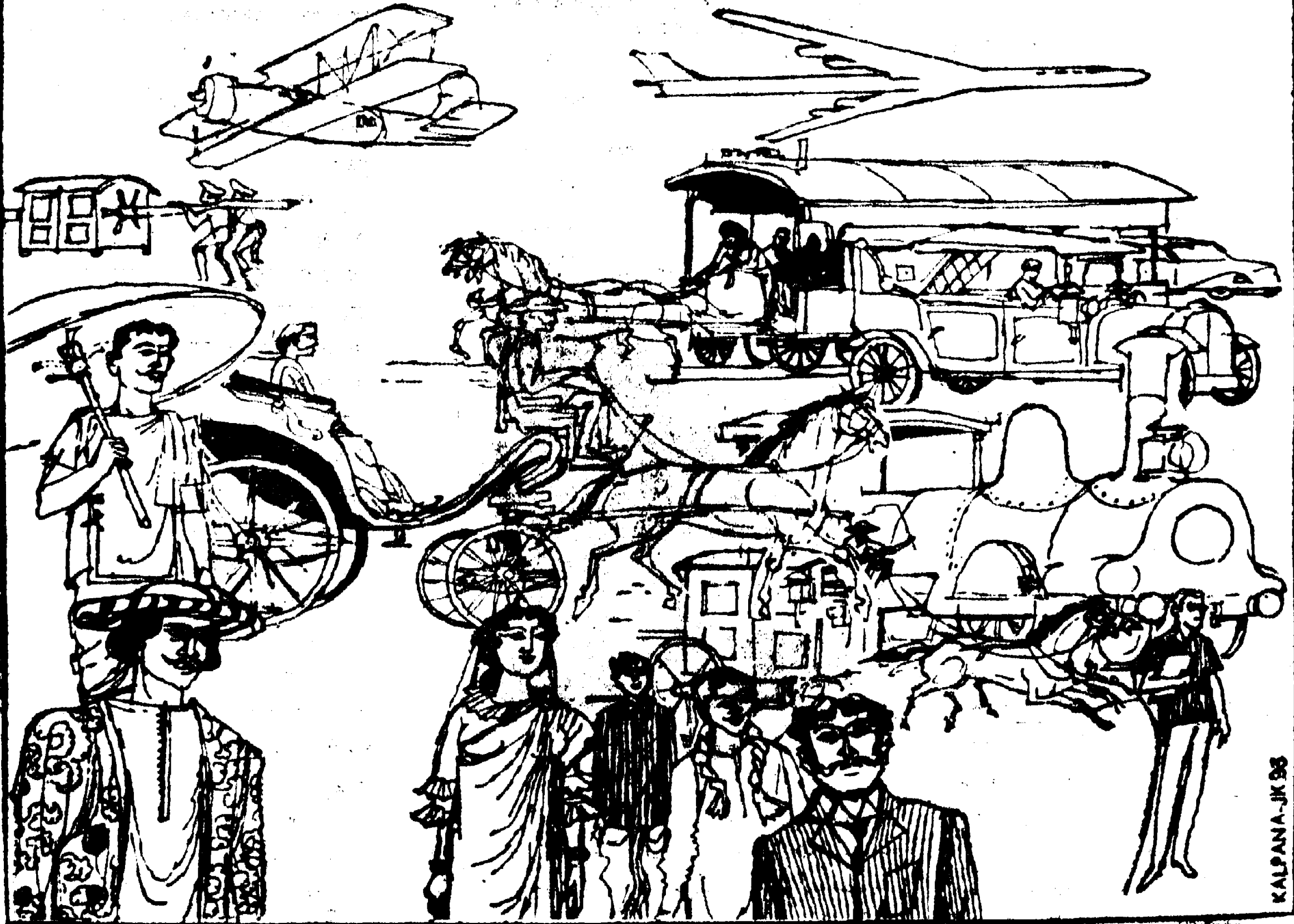
১৮৭৮ সাল। কলকাতায় ঘোড়ার টানা ট্রাম  
চলেছে আর বাবুরা খুড়ী উড়িয়ে ও  
পায়চার লড়াই দেখে সময়  
কাটাচ্ছেন। এমন সময়ে তাঁদের  
সেই আয়েসী জীবন যাত্রাকে আরও  
মধুর ক'রে তুলতে জবাকুসুমের  
আজ্ঞাপ্রকাশ।

তারপর এলো স্রী শিকার ডেউ,  
বিজলী টানা ট্রাম ও মোটর পাড়ী  
এবং আবির্ভাব হ'ল উড়া জাহাজের।  
পৃথিবীর বুক ঘটলো দু'টি মহাযুদ্ধ।  
ক্রমে ক্রমে বদলে গেল সমাজ-জীবনযাত্রা,  
'ছোলেমোরদের সাজ-সজ্জা, রুচি প্রভৃতি।  
কালের পরিবর্তনে মানুষের রুচি  
বদলালেও সব সময়ে সব রুচির সাজ খাপ  
খাইয়ে চলেছে জবাকুসুম।

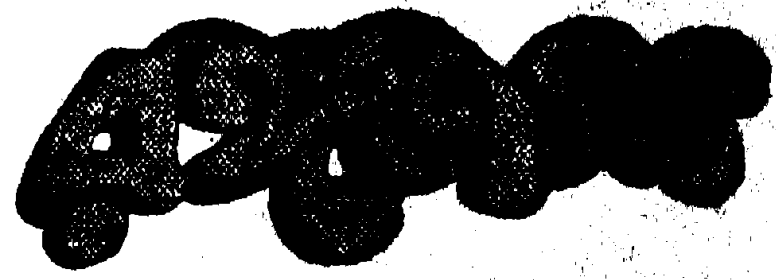
কেশ প্রসাধনে জবাকুসুমের স্বীকৃতি চিরন্তন

## জবাকুসুম কেশ তৈল।

সি. কে. সেন এণ্ড কোং প্রাঃ লিঃ জবাকুসুম হাউস, কলিকাতা-১২.







## উডস্টক ও ওয়াডলে, এবং তারপর

গরম জিনস, লম্বা চুল—পরিচালক মাইক ওয়াডলেকে দেখে নাকি মনে হয় "উডস্টক"-এর মেলায় যারা ভিড় করে এসেছে তিনি যেন তাদেরই একজন। তবে ওদের আর ওয়াডলের মাঝখানে একটু ফাঁকা জায়গা রয়েছে, একটা "গ্যাপ"। এই "জেনারেশন গ্যাপ" সম্বন্ধে ওয়াডলে বেশ সচেতন। তাঁর বয়স আঠাশ, সাত বছর তাঁর কেটেছে মৌজিকেল ছাত্র হিসাবে। ওয়াডলের পরিবেশ ও জেনারেশন সামাজিক কার্য-কারিতার কথা ভুলতে পারে না। অপরিদিকে আমেরিকার রক মিউজিক ও "ইয়ুথ এক্স-প্লোরেশন"-এর চেহারা অন্য। দুই চেহারার এই পার্থক্য এই "জেনারেশন গ্যাপ" ওয়াডলের চিন্তার বাইরে ছিল না। তবে "উডস্টক"-এ (সম্প্রতি কলকাতায় দেখানো হয়েছে ছবিটি) এই সমস্যা যদি তেমন প্রাধান্য পেয়ে না থাকে ওয়াডলে এবিসয়ে আরও গভীরে যাবেন হয়ত তাঁর পরের ছবিতে।

প্রথম আন্ডারগ্রাউন্ড ছবি করতেন ওয়াডলে ডেভিড হোলজম্যানস ডায়েরি, মো ভিত্তিতনামিজ এভর কলড মি নিগার)। ক্রমশ তিনি মাইনিরিটি দর্শকের কাছ থেকে সরে আসতে চাইলেন। শুরু হল "উডস্টক"-এর প্রস্তুতি। বেভাবে তিনি "উডস্টক" বাস্তব চেয়েছিলেন তাতে টাকার সংকট। তাই তিনি ওয়ারনারের প্রস্তাব গ্ৰহণ করলেন। তার একটা উদ্দেশ্য ছিল—সংস্কৃত দর্শকের কাছে আসা। ছবিটির ফাঁকা তার মূল ওয়ারনারের প্রভাব আছে একথা জে মের সঙ্গে অস্বীকার করেছেন ওয়াডলে। তবে একথা তিনি সরলভাবেই বলেছেন, যা তিনি করতে চেয়েছিলেন "উডস্টক" তা হয়নি। ডকুমেন্টারি ছবিই তিনি চেয়েছিলেন। তাঁর পরিকল্পনা ছিল "ইণ্ডারভিউ ফুটেজ"। কিন্তু নিউ ইয়র্কের হারাইট লোক অণ্ডলের মেলায় গিয়ে তিনি বুঝলেন, ওরা গান শুনতেই চায়, পরিচালকের কথা নয়। ফলে গানই প্রাধান্য পেল ছবিতে।

অসুবিধা আরও ছিল। ওয়াডলে চেয়েছিলেন উডস্টক-এ যারা জড়ো হতোছিল সন্মিলনের দৃষ্টিতে তাদের মার্মাসক্ততা ও



ইউনিটের সঙ্গে মাইক ওয়াডলে—সীটে ডানদিকে

মূল্যবোধের বিশ্লেষণ করতে। ইতিমধ্যে নিউ ইয়র্ক স্টেট সোজিস্টিচার মিউজিক ফেস্টিভ্যাল বেসাইনী করে দিলেন। ওয়াডলে তখন ওই আইনের দিকে চেয়ে ছবির কিছু অংশ বাদ দিলেন। শান্তি ও প্রেমকে দিলেন অগ্রাধিকার। ওয়াডলে বলেছেন:

"In that sense, you could say that woodstock is a commercial movie, in that it's really semi-sales job on behalf of the kids."

"উডস্টক"-কে ওয়াডলে যা করতে চেয়েছিলেন তা হয়ত হয়নি, কিন্তু "উডস্টক"



মাইক ওয়াডলে

যা হয়েছে তারই মূল্য কম কী। মার্কিন যৌবন-জোয়ারের এক অশুভ রিপোর্টাভ "উডস্টক"। ওয়াডলের পরকর্তী ছবি হোয়াইট মিডলক্রাশ আমেরিকা নিয়ে। কাদের নিয়ে এই ছবি? ওয়াডলের কথায়—

"Not the radical right and not drop-outs, but moderately liberal people . . . the kind of people I grew up amongst Ohio . . . the kind of people you get in John Cheever's short stories."

ওয়াডলে বলেন, বেশির ভাগ ছবি আসে নিউ ইয়র্ক বা পশ্চিম উপকূল থেকে। সেখানে সমসাময়িক জীবনধারা। ট্র্যাডিশন যেখানে এখনও বিদ্যমান সেই সব জায়গায় ছবি হয় না। তাই ওয়াডলে ছবি করবার জন্য যেতে চান মিডওয়েস্ট-এর শহরে যেখানে তিনি বড় হয়েছিলেন। নতুন সব মূল্যবোধ তরুণ-তরুণীদের জীবনেও স্থান পাচ্ছে আজকাল। কী রকম? অবিবাহিত মেয়েরা তাদের পবিত্রতা রক্ষার ব্যাপারে মায়ের উপদেশ অগ্রাহ্য করে না, আবার স্ত্রী-স্বাধীনতার মূল্যে যে কী সেটাও তারা মাঝে বৃদ্ধিরে দেয় সহজে। এই ভাবে দুই "জেনারেশন"-এর সম্পর্ক গড়ে ওঠে। উডস্টক-এ তিনি যুবসমাজের বাইরের চেহারা দেখিয়েছেন, এবার তার আশ্রিতদের মূলে চলে যেতে চান। উডস্টক-এর মতই তিনি নতুন ছবির এডিটিংয়ের প্রতি বেশি মনোযোগ দেবেন। উডস্টক-এর মতই এক একটি দৃশ্য কেটে নেওয়া হবে গানে, তবে এবার সেটা হবে লোকগীতি বা "ফোক রক"। সেটা মধ্যবিত্ত আমেরিকার জীবনের সংগীত হয়ত হবে না তবে এমন সংগীত হবে যাতে আধুনিকতা ও ঐতিহ্য একতান সৃষ্টি করবে, জন্ম দেবে এমন একটা পরিবর্তনের সূত্র যা নিয়ে ওয়াডলে আজ সব চাইতে বেশি ভাবিত। অবশ্য ছবি তিনি তখনই তৈরি করবেন যখন তিনি নিশ্চিত জানবেন যে ছবি তৈরির প্রয়োজন আছে।



চিত্র - স না লো চ না

সোনা বৌদি  
(দীপেন চিত্র)

না ম বাদিও "সোনারবৌদি", ছবিই আরম্ভ "মস্তান"দের নিয়ে। শুরুরভেই, অ্যাকশন। পাকার বখাটে ও গুণ্ডা ছেলোদের শিকারজি বিকাশ সোনারবৌদির আদরের ঠাকুরপো। বিপথগামী এই দেবরকে নিয়ে সোনারবৌদির উৎকর্ষার অন্ত নেই। "মস্তান"-দের সঙ্গে "সোনারবৌদি" কাহিনীর যোগ-সূত্র এইখানেই।

মস্তান-দের অন্তর-কলহ ও দুই প্রধানের মাকরসি পক্ষপত পক্ষ বেশ উত্তেজিত। "সোনারবৌদি" নামে একটি চিত্রে-

তেজস্বী মেয়েদ্রামার কথাই মনে জাগে। সেটা হগাফতেই অনুশাসিত বলে দর্শক বেশ সন্তোষ চিত্রে ছবির মস্তান-পর্বেটি উপভোগ করেন। আসলে ছবিটির নাম যা বলে "সোনারবৌদি" তা নয়। অবশ্যই সোনারবৌদি তিতিকা ও উদারতার মূর্তিমতী রূপ—মাটির আগতে যা দেখা যায় না, কেবল বাংলা সিনেমাতেই লাভ্য। তবু আগের সব অভিজ্ঞতার সঙ্গে একেই উপকরণগত অমিল না থাকলেও পরিবেশীর পার্থক্য আছে।

"সোনারবৌদি" নিম্ন মধ্যবিত্ত ঘরের নাটক নয়। শিল্পপতির ঘরের ব্যাপার। এখানে সোনারবৌদি ও তার স্বামী রমেশ বরাবর যে মহু ও সরলতা দেখিয়ে গেছে সেটাই নাটকের একটা বড় পুঁজি। তারা যদি রক্ত-মাংসের মানুষ হয় কিংবা একটু বেশি বৃদ্ধি রাখে তবে শরতানের চক্রান্ত আর



"ধন্য মেয়ে" (পরিচালনা : অরবিন্দ মুখোপাধ্যায়) ছবিতে সখেন দাস।

টেকে না। অতএব শেষ মুহূর্ত পর্যন্ত কিছু না বলে শুরুর তাদের কষ্ট গোট হত এবং চাঞ্চল্য সমানে অন্যায় দেখেও তার প্রতিবাদ বা প্রতিকারের ইচ্ছা তাদের জাগে না। জ্যাইভুত ভাই ও বৌদির চক্রান্তে শিকার হল তারা অতি সহজেই। এদের কদম টাকা চুরির মিথ্যা অপবাদ তার ইচ্ছা করলেই, একটু রখে দাঁড়িয়ে ফতন করতে পারত। বাবাও জানেন, তারা চুরি করতে পারে না। অথচ কতবিনো ও আদর্শ পুত্র রমেশ এই মিথ্যা দুর্নীতির পর অসুখ ও বৃদ্ধ বাবাকে অসহায় অবস্থায় রেখে পাড় ছেড়ে চলে যায়। এর চলে না গেলে অশে জ্যাইভুতের উপাদানগুলি ঠিকমত সাহায্যে যত না। জ্যাইম-পর্বে সাম্পেক্ষ আছে। এই পর্বেই খলনায়ক বিনোদ—রমেশের জ্যাইভুত ভাই।

অতএব দেখা যাচ্ছে, শুরুর নাম সোনা কাহিনীর বিষয় আম্বাজ করা রমেশ। সোনারবৌদি সারা নাটক জুড়ে তার কাহিনীও এই অর্থে নারিকা-প্রধান নয়। তবু সোনারবৌদির স্নেহ ও ভালবাসা শেষ পর্যন্ত বিপথগামী বিকাশের চেতনা ফিঁসে দিয়েছে। নাটকের শেষে বিকাশ এসে বাবা-বৌদির পাশে এবং খলনায়কের মুখোদ, খ দাঁড়িয়েছে। তারপর পূর্ব অপরাধের জন্য পুঁজিসের হাতে ধরা পড়ার আগে বৌদিকে বলে গেছে, অন্যায় কাজ আর সে করবে না।

ইহানীং বাংলা ছবিতে এখনই মস্তানদের ঘোঁষে এখনই একটি বিশেষ কক্ষ সোনার বৌদির হাতে। এম বি কক্ষের

**পূর্ণ প্রেক্ষাগৃহে দৃষ্ট গৌরবে  
প্রদর্শিত হচ্ছে।**

শরৎকাল সপ্তকের সবচেয়ে বড় এবং বৃন্দীপিত প্রেক্ষার চিত্র, যাতে প্রণয় এবং প্রণয়ীদের সব মনোভাব ফটেছে এবং এই চিত্রের মনোভাবো গান ইতিমধ্যেই সবার মনে মনে।

আন  
মিলো  
সুজন্য

জ. ওমপ্রকাশ

আশা পার্থ  
রাজেশ খান্না  
মিহমুদ

মুকুন্দ দত্ত      অক্ষয় কান্ত দাস/অনিল

**প্যারাডাইস-ম্যাজেস্টিক-জেম-প্রভাত  
গণেশ-খান্না-রূপালী-ভবানী**

সমন্বয়ী • সঙ্গীত • অভিনয় • সঙ্গীত • সঙ্গীত • সঙ্গীত • সঙ্গীত  
সঙ্গীত • সঙ্গীত • সঙ্গীত (বিশেষ) • সঙ্গীত (বিশেষ) • সঙ্গীত (বিশেষ)

জন্মার?—বজ্রব্যের আকারে এই প্রশ্নটি দর্শকের কাছে পেশ করা হয়। সুখের কথা, অভিনেতা ও গল্পকার সুখেন দাস এবং চিত্রনাট্যকার-পরিচালক পীরু গাঙ্গুলি অন্যরকম অন্যান্য হিসাবেই দেখেছেন এবং অভ্যচ্যায়ের প্রতিরোধ যে হওয়া দরকার সে ইঙ্গিতও দিয়েছেন এক প্রতিবেশীর একক সহসিকতার এবং সোনাবৌদির সংলাপে। দিকশ কেন মন্দপথে গেল সে নিয়ে পরিচালক কাউকেই দোষী করেননি। দোষ যে বিকাশেরই এবং মানুষ হওয়ার সুযোগ যে সে নিজেই নষ্ট করেছে তাও ছবিতে স্পষ্ট। পরে যে বিকাশ মানুষ হতে চেয়েছে এবং তার ভিতরকার মনুষ্য যে নষ্ট হয়ে যায়নি তাও স্বাভাবিকভাবে দেখানো হয়েছে। সমাজ-বিরোধীদের দেখাতে গিয়ে পরিচালক সমাজ-সমালোচনার ফরমূলাটি যে বিসর্জন দিয়েছেন সেজন্য তিনি অবশ্যই ধন্যবাদ পাবেন। তবে পরিচালক চিত্রনাট্যকার পীরু গাঙ্গুলিকে অন্য কারেকটি ফরমূলা ও পরিচিত ছকে কাজ করতে হয়েছে। ফরমূলা পুরনো হলে ক্ষতি নেই যদি দর্শক নতুন করে আমোদ পান। পরিচালকের এর বেশি কন্ঠ কিছু ছিলও না ছবিতে। এবং তিনি যে সফল হয়েছেন তার মূল ট্রিটমেন্ট-এর গুণ আছে। গল্পটিকে ক্লাইম্যাক্স নিয়ে যাওয়ার আগে আরও কিছু ঘটনা ও পরিমার্জিত হয়ত জুড়ে দেওয়া যেত। অর্থাৎ কোন ব্যাপারটা কীভাবে এগোল তার আর একটা বিশদ বিবরণ। কিন্তু সবই তো সাজানো ঘটনা হত। তার চাইতে যথাসম্ভব ঘটনা কেটে-ছেটে পরিচালক বাস্তব গতির মধ্য দিয়ে যে গল্পটিকে পারিবারিক মিলন ও দুর্বৃত্তের পতনে পেশা দিয়ে দিয়েছেন তাতে ছবিটি আরও উপভোগ্য হয়েছে। এ ছবিতে মন্দরতা অসহ্য মনে হত।

গল্পলেখক হিসাবে সুখেন দাস দর্শকের মন বেশি জয় করেছেন না অভিনেতা হিসাবে—দর্শক সে আলোচনা অবশ্যই করতে পারেন। পর্দার সুখেন দাসের অবর্তমানেও যখন প্রেক্ষাগৃহে হাততালি শোনা গেছে তখন বৃষ্ণতে অসুবিধা হয়নি গল্প দর্শকের ইচ্ছাপূরণের কাছ ঠিকমতই চলেছে। তবে বিকাশের চরিত্রে সুখেন দাস, বিশেষত মস্তান রূপে, দর্শককে মতিয়ে রেখেছেন। তার প্রতিবন্দী মস্তান হিসাবে অল্পকালের জন্য সম্মিত ভঙ্গি বিশ্বাসযোগ্য। বাবার ব্যবস্থা দেখার কালে বৃষ্ণেশের মধ্যে যে ব্যর্থতা ও ব্যক্তি প্রকাশ করেছেন দিলীপ রায় তা চমৎকার। পরে যে তা হঠাৎ উধাও হয়ে গেল সে দোষ শিল্পীর নয়। নাটকের প্রয়োজনে তাঁকে বেভাবে নির্মূল্য রাখা হয়েছে তাতে কোন শিল্পীর পক্ষেই অভিনয় কুশলতা দেখানো সম্ভব নয়। রমেশ দুঃখটনার পপ্প হলে—এর কোন দরকার ছিল কি? অবশ্য চরিত্রটিকেই বন্দ পপ্প




“এখনই” (পরিচালনা : তপন সিংহ) ছবিতে অপর্ণা সেন। ফটো—দেশ

করা হয়েছে তখন বাইরের অগহানি আর কী ক্ষতি করতে পার? তার ভাই কুচরী বিনোদের ভূমিকায় নিরঞ্জন রায় খলচরিত্রের অভিব্যক্তি ও মানসিকতা সঠিক ব্যক্ত করেছেন। তাঁর স্বার্থপর স্থায়ী বেশে কণিকা মজুমদারও কম যান না। অশেষ মহৎ গানের প্রতিমা আদর্শ কুলবধুর চরিত্রে সাবিত্রী চট্টোপাধ্যায় এর আগেও নাটকে বহু কণ্ট ভোগ করে দর্শকের চোখে জল এনে দিয়েছেন। এরারও তিনি সফল, ওই ইমেজের কোন অগহানি করেননি। তাঁর দ্বন্দ্বের চরিত্রে অজিত বন্দ্যোপাধ্যায় থিয়েটারের অভিনয় করে গেছেন। অনিল চট্টোপাধ্যায় (চৌধুরী পরিবারের চিকিৎসক) সময় সময় এমনভাবে সংলাপ উচ্চারণ করেছেন যা খুবই কৃত্রিম মনে হয়েছে। নতুবা তাঁর অভিনয় মোটা-

মুটি ভালই লাগবে। বিনোদের বোন চরিত্রে শিবানী বসুকে বেশ স্বাভাবিক লেগেছে। কামরায় (মনীশ পাশগুপ্ত-কৃত) তাঁকে দেখিয়েছে ভাল। অনারও কামরায় কাজ সুন্দর। কালীপ্রসাদ রায়ের এডিটিং ভাবের গতি বজায় রাখতে সহায়ক হয়েছে। “পান্না-হীরে-চুনী”-তে গানের সুদ দিয়ে অজয় দাস যে সুনাম অর্জন করেছিলেন তা এ ছবিতেও অক্ষুণ্ণ থাকবে। গান শুনতে ভাল, আবহসঙ্গীতও জায়গায় জায়গায় সুকল্পিত। তবে যেখানে গান না হলেও চলত সেখানে গান। আবার এ ধরনের ছবিতে এত করণ মূহূর্ত অথবা নাটকীয় আবেগ অথচ তার উপযোগী কোন গান নেই। নাটকীয়তার আর সব নিয়ম যখন পালিত তখন আবেগমন্ডিত গান বাদ গেল কেন? থাকলে হয়ত হিট করত।

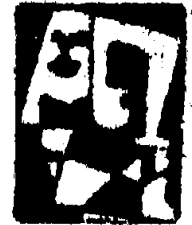
**মৃত্ত-অঙ্গন - শৌভনিক**  
 ৪৬-৫২৭৭



প্রতি শনি রবি ও ছুটির দিন  
**শৌভনিক-এর নাটক**  
 অন্যান্য দিন বিচিত্র নাট্যদল  
 মিথ্যা মনুষ্য মনুষ্য দেখুন।

(সি ৭০০)

রবি ৪ ও ১১ এপ্রিল ৬টা  
**রবীন্দ্র সরোবর মঞ্চ**  
 'শতাব্দীর II বাঙ্গলা সরকারের



**বন্দিত্বের কবিতা**

টিকিট : ১ থেকে ৩০ • ছাত্রছাত্রী ৫০ পঃ  
 অভিনয়ের দিন ৯টা থেকে হলে  
 বাংলা থিয়েটারকে বাঁচাবার ভার আপনাদের  
 II আরও থিয়েটার দেখুন II

(সি ১০০১)

**তরুণ অপেরা** ৫৫-  
 ৭১২১

—অভিনয়সূচী— ৩রা এপ্রিল কাকঘীপ

৪টা	দক্ষিণ মাপডা (ডোমজুড়)
৬ই	বিহারীলাল বিদ্যাপীঠ (গোপালনগর)
৭ই	গোরালাগেড়িয়া উচ্চবিদ্যালয়
৮ই	দক্ষিণ বারলাত অ্যাথলেটিক ক্লাব
৯/১০ই	গুড়াপ
১১ই	বাড়িয়া, সিউড়ী
১২ই	ভদ্রকালী
১৩ই	মহিষাঙ্গ
১৪ই	ভূতসহর, বাঁকুড়া

(সি ৯২৭)

**ষ্টার থিয়েটার**

| শ্রীভাসুপ-নির্দেশিত নাট্যশালা |  
 স্থাপিত : ১৮৮৩ • ফোন : ৫৫-১১০৯  
 — মনুষ্য নাটক —  
 দেবনারায়ণ গুরুতর

**সীমা**

প্রতি ব্যতস্পতি : ৬টার • শনিবার : ৫টার  
 প্রতি রাববার ও ছুটির দিন : ২৯ ও ৬টার  
 রূপায়ণ : অজিত বন্দ্যোপাধ্যায়, নীলিমা দাস,  
 সুরতা চট্টো, গীতা দে, প্রেমমাংশু বসু, শ্যাম  
 লাহা, সুখেন দাস, বাসন্তী চট্টো, দীপিকা  
 দাস, পঞ্চানন ভট্টা, মেনকা দাস, কুমারী  
 রিমু, বাঁকর ঘোষ ও সত্যীন্দ্র ভট্টা

**চিৎপুর চিত্র**

আমি ছিল নির্বাচনের পরে শান্তির  
 বাস্তব বইবে, পশ্চিমবঙ্গের এই  
 নিদারুণ সংকটের মেঘ কেটে যাবে এবং  
 চিৎপুরের প্রার-অচল যাত্রা-ব্যবসায় আবার  
 স্বচ্ছন্দগাঁততে চাল হলে এই ব্যবসায়ের  
 সপো জড়িত করেক হাজার মানুষের ক্ষেত্র-  
 পরে বচিবে। নির্বাচন সত্যি কাটল, কিন্তু  
 সংকট?

চিৎপুরের যাত্রাপাড়া এখনও প্রায়শ  
 রণাঙ্গন। গদির দুয়ার খুলে দিবরও  
 বসে আছেন পরিচালক কি সরকার কিন্তু  
 হা হতোস্মি, নায়েকের দেখা নেই। হঠাৎ

ফাদ বা কোনো নায়েক চিৎপুরের  
 এসেছেন, কথাবার্তা বলতে বলতে তার  
 কিছু সময় কাটতে না কাটতেই কোম্পানী  
 বাগান রণাঙ্গন হয়ে উঠল। জান আগে না  
 গান—নায়েক তৎক্ষণাৎ ছুটলেন হাওড়া ক  
 শিয়ালদার পথে। না পুরো হল কথা, না  
 বায়নার কাজ।

জনৈক দলপতি সেদিন সন্ধ্যায় বসিছিলেন,  
 যাত্রার অনাদয় পর্বটা বরাবরই ছিল। তবে  
 গান ভাল হলে বা বিক্রির অবস্থা সুস্থ  
 থাকলে অনাদায়ের বালাই ছিল না। হলে  
 সেটা হচ্ছে। গত কার্তিক থেকে পোহে যে  
 বায়না লেখাপড়া হয়েছে তার গান করণে  
 গিরে বিপদে পড়ছেন অনেক দল। চিৎপুর  
 টাকা দূরে থাক, শোনা যাচ্ছে উলটে পলটে  
 ম্যানেজারকে দিয়ে হাতচিটা লিখিয়ে নিয়ে  
 দল ছেড়ে দেওয়া হয়েছে—এমন ঘটনা  
 সম্প্রতি কয়েকটি ঘটেছে বলে প্রকাশ।

কারা এসব করেন? উত্তরে অনেকেই

**শুক্রবার ২রা এপ্রিল**

জুয়াড়ির সঙ্গে বাজী ফেলুন  
 যত ইচ্ছে টাকা - হলই না আকাশ জোয়া

দেব আনন্দ অভিনীত  
**গ্যাম্বলার**  
 পরিচালনা: অমর জীত কর্তৃক এস. ডি. বর্মন উচ্চমানসকার



অপেরা ৪ জেম ৪ কৃষ্ণা ৪ প্রয়া ৪ নবীমা  
 লিবার্টি ৪ পূর্ণশ্রী ৪ ছায়া ৪ রাধাক্রী (দরদর)

শৈলশ্রী (মোটরসংস্করণ) - শ্যামিত (কলমতলা) - পারিজাত (সাগরিকরা) - প্রফুল্ল (ঐতদহ)  
 নীলা (বায়াকপরে) - শ্রীকৃষ্ণ (জগদল) - দীপক (উত্তরপাড়া)  
 জরুদী (বিরহড়া) - শংকর (মাহেশ) - অন্নপূর্ণা (বাগেডল)  
 চিত্রা (আসানসোণ) - মতুয়া (মোদনপাড়া) - ঝঞ্ঝার (শিলিগাড়ী) - রূপকথা (মালদহ)  
 শ্রীমহাবীর (ডিগেরাড) - অঙ্গুরা (গোহাটি) এবং অন্যান্য বহু চিত্রগাহে



রাহন : কোনো এক রাজনৈতিক দল।  
কিন্তু দল-পরিচালক কথাক্ষেত্রে বসিছিলেন  
সঙ্গে পশ্চিমবঙ্গে এই দল  
কি পরিচালনা বা অন্যান্য উন্নয়নকর্মের  
কি বিশেষণ বয়না করেছিলেন।  
এই প্রকল্পে বয়না হলে ধরেই নেওয়া যায়  
এই প্রকল্পে ৫০০ টাকা পার্টির চাঁদ  
হবে। তবুও যাত্রাদলের পাওনা হয়  
৫০০ টাকা। কিন্তু বলা হবে সেগ কম  
কিন্তু বসিছিলেন দর্শক বেশি।  
এই প্রকল্পে যাত্রাদলের মতখানি অপেক্ষা করা  
যাবে। তবে বয়না যাবে শতকরা ৪০  
কিন্তু অপেক্ষা করা না। বাস্তবিক সময়ে  
কিন্তু বয়না করে কিছু নেই। প্রতিবাদের  
কিন্তু এই প্রকল্পে লিখিয়ে নিতে পারে,  
কিন্তু বয়না মানে সেরে পড়াই ভাল।

এই প্রকল্পে আগের এক ধরনের  
যাত্রার কথাও জানা গেল। যখন চিত্রপটের  
কিন্তু একটি বিখ্যাত যাত্রাদলের পক্ষ  
কিন্তু বয়না হলেও, এই দলটি বাস করে  
কিন্তু বয়না পথে হঠাৎ শিবপুরের  
কিন্তু বয়না হলেও, এই দলটি বাস করে  
কিন্তু বয়না পথে হঠাৎ শিবপুরের  
কিন্তু বয়না হলেও, এই দলটি বাস করে  
কিন্তু বয়না পথে হঠাৎ শিবপুরের

এই প্রকল্পে আগের এক ধরনের  
যাত্রার কথাও জানা গেল। যখন চিত্রপটের  
কিন্তু একটি বিখ্যাত যাত্রাদলের পক্ষ  
কিন্তু বয়না হলেও, এই দলটি বাস করে  
কিন্তু বয়না পথে হঠাৎ শিবপুরের  
কিন্তু বয়না হলেও, এই দলটি বাস করে  
কিন্তু বয়না পথে হঠাৎ শিবপুরের

—সুপ্রধার

### নতুন ছবির খবর

#### সেন্সরের ছাড়পত্র লাভ

শ্রীমতী ফিল্মসের "মহাবিশ্বাসী  
অর্থাৎ" ছবিটির সেন্সর হয়েছে।  
একমুদ্রা, রবীন্দ্রনাথ, অতুলপ্রসাদ ও  
নন্দিনীসের গান রয়েছে ছবিটিতে। এবং  
শ্রীমতীসের জীবনকাহিনীর সঙ্গে রয়েছে  
গানের আনবংগের ইতিহাস। চিত্রনাট্য  
কিন্তু চিত্রপরিচালনার দায়িত্ব সম্পন্ন  
কিন্তু দীপক গুপ্ত। দিলীপ রায়  
ছবিটির নাম-ভূমিকার শিল্পী। অন্যান্য



"জীবন-জিজ্ঞাসা" (পরিচালনা : পীযুষ বসু) ছবিতে উত্তমকুমার ও কুমার রায়।  
ফটো—দেশ

কিন্তু চর্চিত্রে রয়েছেন অজিতেশ বসু-  
পাধ্যায়, শেখর চট্টোপাধ্যায়, নির্মল ঘোষ,  
সুরতা চট্টোপাধ্যায়, শমিতা বিশ্বাস, পদ্ম  
দেবী, গীতা দে প্রভৃতি। সংগীত পরি-  
চালনা করেছেন হেমন্ত মুখোপাধ্যায়।

#### "আনন্দ" আসছে

চলচ্চিত্র মূখ্যরাজ্যের নতুন ছবি "আনন্দ"  
(ইন্ডিয়ান কালার) - মুক্তি পাবে আগামী  
সপ্তাহে। গল্প শ্রীমুখ্যরাজ্যের নিজেই লেখা।  
শিল্পীরা হলেন : রাজেশ খান্না, স্মিতা ও  
বসু, সন্দীপ্তা সান্যাল, সীমা প্রভৃতি। সালিল  
চৌধুরী সুরকার।

#### গান-রেকর্ডিং

কাহিনীকার-পরিচালক কনক মুখ্যরাজ্যের  
নতুন ছবি "মন পিয়ালী"র (এ আর এস  
এস ফিল্মস) গান সম্প্রতি অমল মুখো-  
পাধ্যায়ের সংগীত পরিচালনার রেকর্ড করা  
হয়েছে। গান গিয়েছেন হেমন্ত মুখো-  
পাধ্যায় ও বসু নন্দী।

#### নতুনদের নিয়ে হিন্দী ছবি

প্রযোজক হেমন্তকুমার তাঁতশর্মে হিন্দী  
ছবিতে একাধিক শিল্পীকে প্রথম উপস্থিত  
করেছিলেন। আজ তাঁরা জনপ্রিয় হুটার। এবার  
যে নতুন হিন্দী ছবি তিনি তৈরি করছেন  
তাত ও দুই নতুন শিল্পী রিতেশ ও রিনাকে  
উপস্থিত করছেন। ছবিটির নাম "বিশ্বাসী  
পাহেলা" (গীতাজলি পিকচার্স)। প্রযোজক  
ছবির পরিচালক।

#### বিশ্বরূপায় "কোথায় পাবো তারে"

কালকটের জনপ্রিয় উপন্যাস "কোথায়  
পাবো তারে" বিশ্বরূপায় মঞ্চস্থ হয়েছে।  
রাসবিহারী সরকার কাহিনীর হুটার প  
দিয়েছেন। নাট্যপরিচালনা ও তাঁর। এই  
নাটকের বিভিন্ন চরিত্রে অভিনয় করছেন

সবিতরত দত্ত, সত্য বসুপাধ্যায়, কণিকা  
মজুমদার, জয়ন্তী সেন, দিলীপ রায়, প্রহ্লাদ  
দাস বাউল, সুধাংশু মাইতি, গোবিন্দ  
গাঙ্গুলি, মনু মুখার্জি, উমা পালচৌধুরী,  
সংগীতা কর, গীতা নগ, রতী দত্ত, নির্মল  
ঘোষ প্রমুখে শিল্পবৃন্দ। সংগীত পরি-  
চালনার দায়িত্ব নিয়েছেন পূর্ণদাস বাউল।  
অন্যান্য সংগীতের ভার নিয়েছেন সুধাংশু  
মাইতি। অলোকসম্পাত, দৃশ্যরচনা ও  
আবহ পরিবেশ রচনার রয়েছেন যথাক্রমে  
তাপস সেন, সুরেশ দত্ত ও কমল চৌধুরী।

#### নাট্য-প্রতিযোগিতা

তৃতীয় নির্ধল ভারত সর্বভাষার  
পূর্ণাঙ্গ নাট্য প্রতিযোগিতা আগামী ২৪  
মে থেকে ২ জুন পর্যন্ত নিউ দিল্লির  
আইফ্যাকস হলে অনুষ্ঠিত হবে। এই  
প্রতিযোগিতার আয়োজন করেছেন নিউ  
দিল্লির কালিবাড়ির বেঙ্গলি ক্লাব।  
রেজিস্ট্রেশন যেকোন সংখ্যাই এই প্রতি-  
যোগিতায় যোগ দিতে পারবে। যোগদানের  
শেষ তারিখ ১০ এপ্রিল। বিস্তারিত  
বিবরণের জন্য বেঙ্গলি ক্লাব, কালিবাড়ি,  
নিউ দিল্লি—এই ঠিকানায় যোগাযোগ করতে  
অনুরোধ করেছেন উদ্যোক্তারা।

**রঞ্জনা** বিশ্বরূপায় রাস্তায় সাক্ষর  
রোডের মোড়ে (৫৫-৬৮৫৬)

**নান্দীকার**  
শনি ৬ রবি ২৯ ও ৬টার  
তিন পয়সার পালা  
৯ই এপ্রিল শক্তসার ২৯টে ও ৬টার  
শের আফগান  
নির্দেশনা : অজিতেশ বসুপাধ্যায়



# সাবান একটি লাভ তিন রকম নিকো <sup>বীজাণুনাশক</sup> সাবান অন্যান্য সাবানের চেয়ে আপনার ত্বকের বেশী পরিচর্যা করে

১ নিকো ত্বকের  
বীজাণু নাশ করে

২ নিকো ঘামের  
ছর্গন্ধ দূর করে

৩ নিকো ত্বকে  
পরিষ্কার ও সুরক্ষা করে

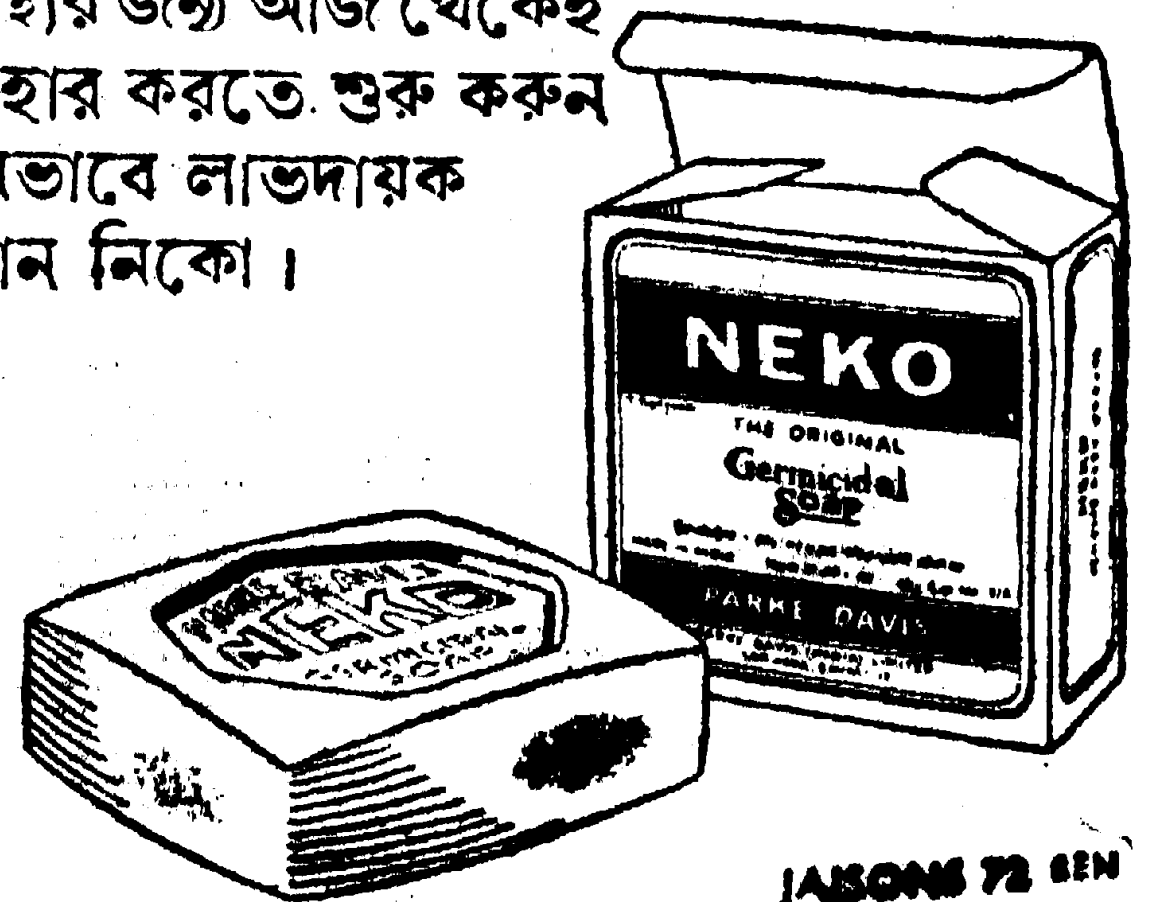
নিকো সাবান দিয়ে প্রত্যহ স্নান করা  
ত্বকের স্বাস্থ্যরক্ষার সেরা উপায়।  
নিকোর বীজাণুনাশক ফেনা ত্বকের  
বীজাণু নাশ করে ও দ্রুত ত্বকের  
স্বাস্থ্যের উন্নতি ঘটায়। সেই সঙ্গে  
নিকোর ভেবজ উপাদানগুলি স্ফুগন্ধ  
ছড়িয়ে ঘামের ছর্গন্ধ দূর করে।  
নিকোতে এমন সব জোরালো  
বীজাণুনাশক পদার্থ আছে যা  
ছোটখাটো চর্মরোগ প্রতিরোধ করে  
আর মোলায়েম অথচ সম্পূর্ণভাবে

আপনার ত্বক পরিষ্কার করে।  
ফলে, আপনার ত্বক হয়ে ওঠে  
লাবণ্যময় উজ্জ্বল তরতাজা।  
নিকো আপনার ত্বককে ব্রণ ও  
ঘামাচির হাত থেকে বাঁচায়।  
নিয়মিত ব্যবহার করলে মাথার খুসকি  
দূর করে। আপনার ত্বকের যত্ন ও  
স্বাস্থ্যের জন্য আজ থেকেই  
ব্যবহার করতে শুরু করুন  
তিনভাবে লাভদায়ক  
সাবান নিকো।

TRIPLE ACTION  
**NEKO**

The Original Germicidal Soap

PARKE-DAVIS



JASONS 72 GEN

# অৰণ্যদেৱ

লী ফক



হীলা-উয়ি সোনাবেলায় ...

ওহ অৰণ্যদেৱ  
হালি, অৰণ্যদেৱ  
খাটি সোনা!

ওবেলায়!



শুনেন্হু দে, এৰু নাম হাজাৰ ডলাৰ!

আৰু  
বেশী!



সোনাৰ সন্ধান পেয়ে ওয়া উন্মাদ হৈয়ে উঠেছে!

সোনা, সুধু  
সোনা, সুধু  
সোনা!

মাইল মাইল  
সোনা!

বেগটি বেগটি  
ডলাৰ!



সমুদ্ৰৰ ধাৰে ৰাইফেলখুলো  
পড়ে বয়েছে, ওদেৰ খেয়াল কো?



অৰণ্যদেৱেৰ জেড-  
পাথৰেৰ বাডিটিও  
অমূল্য - - - -

কোঙে নোহে  
এৰু মাৰ্কে - - - -

সুধু আমাৰা আছি,  
আৰু আছে মাইল  
মাইল সোনা!

8/9



কী যেন নাম এই  
জাঘাটাৰ?

হীলা-উয়ি। লোকটো বনেছিল,  
সোনাৰ লোভে কোঙে এখানে গলে  
আৰু জ্যান্ত কৰব দেওয়া হয়।



শুনে হু  
লাগাছে  
হে!

ডয় কিহেজৰ? সোনাৰ মাৰ্কেই  
শুনেৰে শাৰক, চৰুকাৰ!



সোনা...  
সোনা...  
আমাদে!

হৈয়ে, বলাছিলুম কী, দলে  
আমৰা দুজন থাকলে  
কিহি আধাআধি  
বখৰা হয়।

আৰু একমাইল  
সোনা, আৰু  
আমাদে এৰু  
মাইল সোনা!

বাংলা (পূর্ববঙ্গ) দেশের বর্তমান রাজনৈতিক পরিস্থিতি এই সপ্তাহের মুখ্য আলোচ্য বিষয়। গত ২৫ মার্চ বৃহস্পতিবার মধ্যরাতে সশস্ত্র বাহিনী ঢাকায় পল্লভাঙ্গা ও রাজারবাগে পূর্ব পাকিস্তান রাইফেলস ও পুলিশ বাহিনীর উপর হঠাৎ অক্রমণ চালায়। প্রেসিডেন্ট ইয়াহিয়া খানের ঢাকা ভ্যাগের সঙ্গে সঙ্গে বাংলা দেশে সামরিক প্রশাসন নির্বাচনে দমননীতি চালাতে আরম্ভ করে। ঢাকায় এবং পূর্ব পাকিস্তানের বিভিন্ন স্থানে ২৪ ঘণ্টার জন্য কারফ্যু জারি করা হয়। নানাস্থানে বিশেষ করে ঢাকা, চট্টগ্রাম, ময়মনসিংহ, কুমিল্লা, চাঁদপুর প্রভৃতি শহরের পাথে পাথে পাক সৈন্যবাহিনী ও নাগরিকদের মধ্যে প্রচণ্ড লড়াই চলে। ঢাকার বেতার ও টেলিভিশন কেন্দ্র মিলিটারি দখল করে রেখেছে। প্রেসিডেন্ট ইয়াহিয়া খাঁ শেখ মুজিবুর বিরুদ্ধে রাজদ্রোহিতার অভিযোগ এনেছেন। বাংলা দেশে সামরিক কর্তৃক কার্যকরভাবে জারির উদ্দেশ্যে পূর্ব পাকিস্তান সামরিক আইন প্রশাসক লেফটেন্যান্ট জেনারেল টিক্ক খাঁ ১৬ দফার এক নির্দেশনামা জারি করেন। এরপর গত ২৭ মার্চ দুঃশাসক এই টিক্ক খাঁ আততায়ীর হস্তে নিহত হয়েছেন। এদিন শেখ মুজিবুর রহমানের স্বগৃহে গ্রেফতারের সংবাদ মিথ্যা প্রচারিত হয়েছে। বাংলায় বর্তমানে পশ্চিম পাকিস্তানী সেনাবাহিনীর সংখ্যা ৮০ হাজার। উত্তরে রংপুর, নসিদপুর দক্ষিণে খুলনা, বরগাড়া, পূর্বে কুমিল্লা—সব এখন আজাদী বাহিনীর করায়ত্ত। অন্যত্র পুরোদমে লড়াই চলছে। বাংলার বহু নিরস্ত্র লোক হতাহত হয়েছে। উভয়পক্ষে এখন সমানে লড়াই চলছে। মুক্তি ফৌজ এখন ঢাকার দিকে অগ্রসর হচ্ছে।

### দেশী সংবাদ

২২ মার্চ—ওড়িশার রাজ্যপাল ডঃ এস এস আনসারি আজ রাষ্ট্রপতি শ্রী ভি ভি গিরির কাছে এক রিপোর্টে রাজ্য পনেরয় রাষ্ট্রপতির শাসন বনবে করার সুপারিশ করেছেন। আজ মধ্যরাতে ওড়িশার রাষ্ট্রপতি শাসনের মেয়াদ শেষ হচ্ছে। গত ২০ জানুয়ারি ওড়িশায় রাষ্ট্রপতি শাসন বলবে করা হয়েছিল।

রবি-সোম চর্বিশ ঘণ্টায় বিভিন্ন ঘটনায় সাতজন নিহত হয়েছেন। এর মধ্যে হাওড়ায় দুজন গুলিতে, আততায়ীর ছুরিকাঘাতে কলকাতায় দুই, হাওড়ায় এক, ইছাপুরে এক ও বর্ধমানের ভাতারে একজন বিশিষ্ট কংগ্রেস-কর্মী খুন হয়েছেন।

২০ মার্চ—রেলমন্ত্রী আজ সংসদে ১৯৭২-৭৩ সনের রেল বাজেট পেশ করেন। এই বাজেটের বৈশিষ্ট্য হলো—রেলো ভারী ভারী ও মালের মাশুলে মা ছিলা হাই আছে, বাড়ছে না। তবে ঘাটতি হচ্ছে আড়াই কোটি টাকা। মোট ৫৬ কোটি ৮১ লক্ষ টাকা। চলতি বছরে এ পর্যন্ত ঘাটতি ২০ কোটি ৬৯ লক্ষ টাকা।

কেন্দ্রীয় সরকারী কর্মচারীদের অবসর গ্রহণের বয়স ৫৮ বছর থেকে হ্রাস করে ৫৫ বছরে নিয়ে আসার কোন অভিপ্রায় সরকারের নেই। এ ব্যাপারে সে প্রচারকার্য চালানো হচ্ছে এবং সরকারী কর্মচারীদের বিশেষ করে হাঁদের বয়স ৫৫-র কাজকাঁচ তাদের মনে যে উদ্বেগের সৃষ্টি করা হচ্ছে, সেটা ক্ষান্তত দূরত্বের ব্যাপার।

২৫ মার্চ—লোকসভায় আজ অন্তর্বর্তী বাজেট পেশ করা হলো। এই বাজেট অর্থাৎ পরিমাণ সর্বসাকুল্যে ২৫০ কোটি টাকা। অর্থমন্ত্রী শ্রীচরণ আজ লোকসভায় বলেন যে, মে মাসে যখন চূড়ান্ত বাজেট হবে তখন পরো বাজেটে এই ঘাটতি রাখা হবে না।

নব কংগ্রেসের শ্রীমতী পূর্ববঙ্গ মন্ত্রীর প্রাক্তন রজনীগণের জাত ও বিশেষ সুবিধা বিলোপের জন্য সরকারকে অবিলম্বে ব্যবস্থা গ্রহণের অনুরোধ জানিয়েছেন। তিনি বলেন যে সরকারের প্রগতিশীল নীতিগুলির পক্ষে জনগণ যখন পরিষ্কার দৃষ্টি দিয়েছেন সরকারের এ ব্যাপারে আর বিসম্বন্ধ করা উচিত নয়।

২৫ মার্চ—বিদ্যুৎ বান্ধন দলপতিরা আজ নয়াদিল্লিতে প্রধানমন্ত্রীর সঙ্গে আলোচনা

# গান্ধীজি সংবাদ

আলোচনাকালে এই প্রস্তাব করেছেন যে, সংবিধান সংশোধনের জন্য সংসদের উভয় সভার অধিবেশন আহ্বান করা হোক। তাঁরা আরও প্রস্তাব করেছেন—রাজ্য ডাকা বিলোপের জন্য সরকারের উচিত একটি আইন প্রণয়ন করা।

নয়াদিল্লির এক বণ্ডের প্রকাশ : সি পি আই আজ গণসংগ্রাম আরম্ভ করার সিদ্ধান্ত ঘোষণা করেছে। বৈশ্বিক সামাজিক ও অর্থনৈতিক আইন প্রণয়নের পাথে সুপরিম কোর্টে যে বাধা সৃষ্টি করেছেন তা অপসারণের জন্য সংবিধান সংশোধন এবং আরও নানান দাবির আদায়ের উদ্দেশ্যে সি পি আই প্রচার অভিযানে নামারও সিদ্ধান্ত নিয়েছে।

২৬ মার্চ—আজ কলকাতার পৌর অধিবেশন চীফ ইন্সপেক্টর শ্রীমশায়, মিশ, ওল বিভাগের একজিকিউটিভ ইন্সপেক্টর শ্রীশ্যামলাল এবং প্রস্তুত ইন্সপেক্টর শ্রী এস এজ এই প্রথম সারি হিন্দু আফসারকে সামসেনাড করার প্রস্তাব গ্রহণ করেন। এদের বিরুদ্ধে অভিযোগ ৫ গুলিতে নতুন জল প্রকল্প করার যে চেষ্টা চলছে তাকে পণ্ড করার জন্য এরা নাশকতা-মূলক কাজের জন্য অপরাধ করেছেন।

২৭ মার্চ—নয়াদিল্লিতে বাংলা দেশের মন্ত্রী-মন্ত্রীদের সাহায্যে এগিয়ে আসার জন্য সরকারের ওপর ক্রমেই জনমতের চাপ পড়ছে। তবে সরকার সবভাষাই মথ খোদার ব্যাপারে সতর্ক। এ সম্পর্কে প্রধানমন্ত্রী আজ সংসদে সমস্ত বিরোধী গোষ্ঠীর নেতাদের সঙ্গে বৈঠকে বসেন। তাঁরা মোটামুটি যে ধরনের বাদস্থা নেওয়ার দাবি জানান, সংসদের উভয় সভায় সেই ধাঁচেরই একটি প্রস্তাব পরে নেওয়া হয়।

শ্রীমঞ্জয় সিংহ নাহার পশ্চিমবঙ্গের গণ শাসিত কোয়ালিশনের প্রস্তাবিত মন্ত্রিসভার উপমুখ্যমন্ত্রী হচ্ছেন। আজ নবকংগ্রেস পারিষদ দলের এক বয়োরা বৈঠকে একথা স্থির হয়েছে। তবে তিনি কোন কোন দফতর নেবেন, তা

এদিন ঠিক হয়নি।

২৮ মার্চ—সংগামী বাংলা দেশের জন্য এই বাংলার মান্যদের যে কাঁ গভীর উপবেগ ও উৎকণ্ঠা, আজ কলকাতার নাগরিক সভার মা প্রকাশ পেলে। শ্রীমঞ্জয় সিংহ নাহার বলেন— বাংলা দেশের মুক্তি বৃহস্পতি সমর্থনে পা বলে স্বেচ্ছাসেবক বাহিনী গড়ে তুলনা। তবে সরকারকে বলার আমাদের অনুমতি দিন, তখন ওদের পাশে গিয়ে লড়াই চাই। শ্রীমঞ্জয় মন্ত্রীর জি ঘোষণা করলেন—আমরা নীরব দর্শক হয়ে থাকতে পারি না।

পাকিস্তানের অভিযোগ ভারত জম্মু পুঞ্জ পাকিস্তানের ব্যাপারে নাক গলাচ্ছে এবং হুগলী নদীতে একটি ভারতীয় জাহাজকে বাতাস করা হচ্ছে স্বাধীন বাংলাদেশ বেতার কেন্দ্র হিসেবে ভারত এই উভয় অভিযোগই বিশেষপ্রসূত বলে মনে করেন।

### বিদেশী সংবাদ

২২ মার্চ—২৫ মার্চ "জাতীয় পরিষদ"ের প্রস্তাবিত অধিবেশন আবার পিছরে গেল। শেখ মুজিবুর রহমান-এর কোন প্রতিরোধ করার কথা নয়, কারণ তাঁর চার দফা পরিষদ প্রেসিডেন্ট আগেই মেনে না নিলে "জাতীয় পরিষদ" এর "গণপরিষদ"-এ যোগ দেবার প্রসংগ নেই না।

২৩ মার্চ—সুইজারল্যান্ড বেতারে বলা হয়েছে যে, পাকিস্তান রাষ্ট্রদূত ও চীনে প্রধানমন্ত্রী চু-এন-লাই-এর মধ্যে বৈঠক হওয়া চীন সোর্ভিসেস সীমান্ত নিয়ে আলোচনার জন্য যে রাষ্ট্র প্রতিনিধিদল এখানে আছে তা নেতারাও ওই বৈঠকে যোগ দেন।

২৫ মার্চ—পাকিস্তানী সামরিক বাহিনী সোকেরা আজ ঢাকায় টেলিভিশন কেন্দ্র নিয়ন্ত্রণ ভার গ্রহণ করেছে। এই কেন্দ্র কোন নেওয়া হয়েছে তা জানা বর্তমান এই বাংলাদেশী কর্মীরা আজ রাত্রে কাজে যোগ দেবেন।

২৫ মার্চ—পশ্চিম পাকিস্তানী সৈন্যবাহিনী পূর্ব বাংলায় নতুন করে আবার সন্ত্রাসের রূপ সৃষ্টি করেছে। পূর্ব বাংলার কয়েকটি জেলায় সেনাবাহিনী ও বিক্ষোভকারীদের মধ্যে সংঘর্ষ গত দুদিনে নিহত হয়েছেন ১১০ জন। অর্ধে হয়েছে দুঃশরও বেশী।

২৬ মার্চ—পশ্চিম পাকিস্তানের পিপলস পার্টির চেয়ারম্যান শ্রীমুজাফ্ফার আলি হুসাইন পশ্চিম পাকিস্তানে যাওয়ার পাথে কলকাতায় বলেন যে, পাকিস্তানের রাজনৈতিক সমস্যা মোচনের ঢাকা বৈঠকে কোন মীমাংসা না হওয়া তিনি নৈরাশ্য বোধ করেছেন। এর জন্য তিনি শেখ মুজিবুর রহমানকে দায়ী মনে করেন।

২৭ মার্চ—পাক ফৌজী কর্তৃক সীমান্তে এদিক থেকে ইস্ট পাকিস্তান রাষ্ট্রসংসদে লোকদের সীরে নিয়েছে। কিন্তু তারা সব যাওয়ার আগে ওঁদের সমস্ত অস্ত্রশস্ত্র বাংলা দেশ-এর জনগণের হাতে তুলে দিয়েছেন বলে জানা গিয়েছে।

২৮ মার্চ—মুজিবুর ও তাঁর দল যদি যত্ন কিছুকাল ইয়াহিয়া শাহীর বিরুদ্ধে গভীর চাঙিয়ে যেতে পারেন তা হলে রাশিয়ান রাষ্ট্র সরকারে কটনৈতিক স্বীকৃতি দিতে পারে। অর্থাৎ কয়েকটি বৃহৎ শক্তিও ওই স্বীকৃতি দেওয়া কথা ভাবছে বলে মস্কোর কটনৈতিক মন্ত্রীর দাবি। বাংলা দেশে রক্তপাত লগ্ন করছে হুগলী এ ছাড়া আর কোন গাঁও নেই বলে রাশিয়ান মনে করে।

শ্রেষ্ঠ রচনা ॥ শ্রেষ্ঠ লেখক

# শংকরের 'সীমাবদ্ধ' উপন্যাস চার সপ্তাহের মধ্যেই তিন মূদ্রণ নিঃশেষিত। চতুর্থ মূদ্রণ প্রকাশের পথে।

বাংলার রূচিসম্পন্ন পাঠক পাঠিকারা শংকর-এর এই দুঃসাহসী উপন্যাসটিকে প্রকাশের সঙ্গে সঙ্গে মে বিপুল অভিনন্দন জানিয়েছেন তার জন্য আমরা কৃতজ্ঞ। এই দুর্দিনেও প্রায় চার সপ্তাহে তিন মূদ্রণ বিক্রয় বাঙালী পাঠকের বিদগ্ধ মনেরই পরিচায়ক।

বাংলা উপন্যাসের ইতিহাসে সীমাবদ্ধ এক টি বিশিষ্ট ব্যতিক্রম। বড় বড় অর্পনের উঁচুতলার মানুষদের নিচুতলার কাহিনী এইভাবে আর কখনও উদ্ঘাটিত হয়নি।

## শংকরের সীমাবদ্ধ ৬

লীলা মজুমদারের  
নতুন উপন্যাস

### পাখী ৫॥

শ্যামলকৃষ্ণ ঘোষের  
নতুন ধরনের কাহিনী

### জঙ্গলে জঙ্গলে ৫

প্রমথনাথ বিশী ও  
বীরথকা চক্রবর্তীর

### বিঙ্কম সাহিত্য

### বিচার ১২॥

স্বাধীনতার উপন্যাস

### এবার ফেরাও ৫

বিমল মিত্রের

## একক দশক শতক

বর্তমান শতকের একটি বিশিষ্ট কালজয়ী উপন্যাস। সুদীর্ঘ ২৫ বছর ধরে লেখক তিনটি সুবহুৎ উপন্যাস রচনা করেন, কাড়ি দিয়ে কিনলাম ও একক দশক শতক সেই ত্রিধারার দুটি গ্রন্থ। বিমল মিত্র এই তিনটি উপন্যাসে ১৬৯০ থেকে ১৯৬০ সাল পর্যন্ত প্রায় পোনে তিশ বছরের ভারত-সমাজ জীবনের এক নিখুঁত চিত্র অঙ্কিত করেছেন। তারই সর্বশেষ গ্রন্থ প্রায় পোনে ছশ পৃষ্ঠার এই উপন্যাসে ভারতের স্বাধীনতা প্রাপ্তির দিন থেকে ১৯৬২ সালের চীনা আক্রমণ পর্যন্ত দেশের সমগ্র সমাজ জীবনের যে চিত্র ফুটে উঠেছে তাতে এই বইটিকে বর্তমান শতকের বাংলা দেশের সামাজিক ইতিহাসও বলা চলে।

॥ পঞ্চম মূদ্রণ — চৌদ্দ টাকা ॥

মিত্র ও ঘোষের চাঞ্চল্যকর উপহার  
বাংলা পকেট বইয়ের প্রথম দফার  
সাতখানি উপন্যাস প্রকাশিত হয়েছে  
গ্রাহকগণ দয়া করে দ্রুত সংগ্রহের  
ব্যবস্থা করবেন।

## বিভূতি রচনাবলী

প্রথম, দ্বিতীয় ও তৃতীয় খণ্ড আর অল্প কয়েক খণ্ড মাত্র আছে। গ্রাহকগণ এখন সংগ্রহ না করলে দ্বিতীয় মূদ্রণ প্রকাশিত না হওয়া পর্যন্ত অপেক্ষা করতে হবে। পরবর্তী মূদ্রণে মূল্য বৃদ্ধি হওয়ার সম্ভাবনা আছে।

আশুতোষ মুখোপাধ্যায়ের  
নগরপারে রূপনগর ১৮,  
উমাপ্রসাদ মুখোপাধ্যায়ের  
মনিমহেশ ৬॥  
বাসুদেব বসুর  
নেফা, সুন্দরী নেফা ৪॥

চন্দ্রগুপ্ত মৌর্যের  
ঈশ্বরের আশাস ৬,  
গজেন্দ্রকুমার মিত্রের  
আমি কান পেতে রই ১৪,  
নীহাররঞ্জন গুপ্তের  
কন্যাকুমারী ৬,

ওরুণকুমার ভাদুড়ীর  
সন্ধ্যাদীপের শিখা ৪॥  
বিমল করের  
সীমারেখা ৪॥  
বাণী বায়েল  
সকাল সন্ধ্যা রাত্রি ১০,

মিত্র ও ঘোষ : ১০, শ্যামাচরণ দে স্ট্রীট, কলিকাতা ১২ ফোন : ৩৪-৩৪৯২, ৩৪-৮৭৯১



# মাথায় খুস্কি হয়েছে? ক্লিনিক লাগালেই পরিষ্কার!

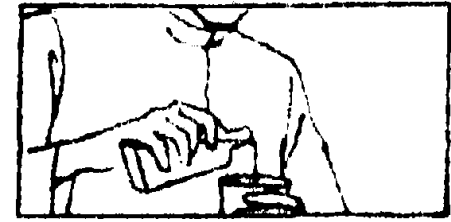
'ক্লিনিক' ঠিক আর পাঁচটা  
শ্যাম্পুর মত নয়। সম্পূর্ণ নতুন ও  
বিজ্ঞানসম্মত প্রক্রিয়ার চুলের গোড়ার  
খুস্কি একেবারে সাফ করে দেয়।  
শক্তিশালী জীবাণুনাশী টিসিসি<sup>®</sup>  
থাকায় 'ক্লিনিক' প্রথমবার  
লাগিয়ে ধুলেই খুস্কি পরিষ্কার  
হ'য়ে যায়। নিরামিত ব্যবহারে  
এমন একটা শক্তি গড়ে তোলে  
যাতে খুস্কি তওনা বন্ধ হয়।

'ক্লিনিক' খুস্কির চরম শত্রু  
হ'লেও আপনার চুলের কিছু পরম  
বন্ধু। চুলে যে অতি-প্রয়োজনীয়  
স্বাভাবিক তেল থাকে তা ধুয়ে দেয়  
না, অগ্ৰাণ ঔষধমিশ্রিত শ্যাম্পুতে  
প্রায়ই যার সম্ভাবনা থাকে।  
'ক্লিনিক' ব্যবহারে আপনার চুল  
স্বাস্থ্য ও সৌন্দর্যে ঝলমল করবে।

© ১৯৬১. ট্রিক্লোরোকার্বানিলাইড



### 'ক্লিনিক' কিভাবে কাজ করে



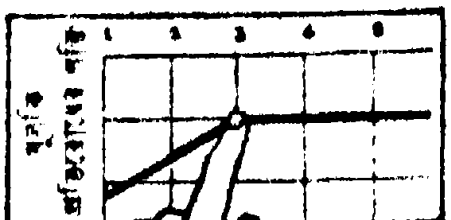
নতুন মাথায় এই ক্লিনিক  
সবসরি খুস্কি সাফ করে। একবার  
ব্যবহারের পর 'ক্লিনিক' কখনো  
পুনরুৎপন্ন হয় না।



খুস্কিহারাের কোমল এক মিসি চুল  
যাকতে দিন। এর জন্য 'ক্লিনিক'।  
শোণান জেতারে গিরে একমাত্র কাজ  
করে।



ক্লিনিক এর মিশ্রণ চুলের গোড়ার গিরে  
খুস্কি তুলে করে। চুল হারাে তোলে  
স্বাস্থ্যজনক ও তুলে।



নিরামিতভাবে 'ক্লিনিক' ব্যবহার করে  
যান—সবসরি অল্প একটু—  
খুস্কি অতিরিক্তের পক্ষি হাটবে।

## ক্লিনিক শ্যাম্পু

হিন্দুস্থান লিভার লিমিটেডের একটি উৎকৃষ্ট জিনিস।  
কেবলমাত্র কলকাতা শহরেই পাওয়া যায়।

# সুধীপত্র

বিষয়	লেখক	পৃষ্ঠা
পশ্চিমবঙ্গে নতুন মন্ত্রিসভা	...	৯৬৯
বঙ্গচিহ্ন—	...	৯৭০
রূপদর্শীর সংবাদভাষ্য—	...	৯৭১
দৃশ্যপট—শ্রীনিবারুণ গুপ্ত	...	৯৭২
বৈদেশিকী—দেবরাজ	...	৯৭৪
পঞ্চতন্ত্র—সৈয়দ মজতাবা আলী	...	৯৭৫
কুয়াশা—সৈয়দ মুস্তাফা সিরাজ	...	৯৭৯
ঈশ্বর, পৃথিবী, ভালবাসা—শ্রীশিবগাম চক্রবর্তী	...	৯৮৯

হরফ প্রকাশনীর দ্বারা নতুন গ্রন্থ অনুসন্ধান প্রস্তুত করে হয়েছে

কবি মনীন্দ্র রায়ের

## প্রেমের জন্য ৪

এই প্রথম প্রকাশিত সমুদ্র প্রবাহের প্রথম বহুবাক্য কবিতার সুন্দরবর্ণিত সংকলন।  
এটিকে কবির শ্রেষ্ঠ কবিতা গ্রন্থও বলা যায়। বছরের শ্রেষ্ঠ উপহার গ্রন্থ।

শক্তিমান ঔপন্যাসিক সৈয়দ মুস্তাফা সিরাজের

## জোয়ারের দিন ৬.৫০

নতুন ভারতের সোনালী ফসল। লেখকের শ্রেষ্ঠ উপন্যাস। এই লেখকের :

হিজলকন্যা	৩.৫০
প্রেমের প্রথম পাঠ	৩
পিঞ্জর লোহাগিনী	২.৫০

হরফ প্রকাশনী ॥ এ-১২৬ কলেজ স্ট্রীট মার্কেট ॥ কলকাতা-১২

(সি ১২০০)

রতনকুমার ঘোষের নতুন নাটক

“শোন শোন মহাজন অভাজন সভাজন  
গুণীজন, আর রাতের তৃতীয় প্রহরে  
কালপুরুষ যখন মাথার ওপরে, বাতাস  
যখন সমুদ্রের জোয়ারে—ঠিক তখন মা  
আসছেন” — মহাভারতবর্ষে মাতৃআগমন  
ও বন্দনর মর্মান্তিক ব্যঙ্গীকরণ।

### মহাকাব্য

তৎসহ

তৃতীয় কন্ঠ ৩.০০

অগ্নিমিত্রের

নিকটে ফাঁদ ৩.০০

বনফুলের

প্রচ্ছন্ন মহিমা ৩.০০

নাট্যরূপ—রতনকুমার ঘোষ

উমানাথ ভট্টাচার্যের

অগ্নিকোণ ৩.০০

রবীন্দ্রনাথ ভট্টাচার্যের

পাণ্ডজন্য ৩.০০

রতনকুমার ঘোষের

সকালের জন্য ৩.০০

ভূমিকম্পের পরে ৩.০০

অমৃতস্যা পুত্রাঃ ২.৫০

সিঁড়ি ৩ ॥ ফেরা ২.৫০

পার্শ্ব বন্দ্যোপাধ্যায়ের

এরিগা ৩ ॥ আদিম ৩

গৌর সীর

ত্রিশূল ৩.০০

তমাল দাসের

স্বপ্ন সম্ভবা ৩.০০

বিজন ভট্টাচার্যের

দেবী গর্জন ৩.০০

একাঙ্ক নাটক

ভূপেন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায়ের

জোগান/আওরাজ ২.৫০

রতনকুমার ঘোষের

পিতামহদের উদ্দেশ্যে/

শেষ বিচার ৩.০০

সমুদ্র সন্ধান/পাপ-পুণ্য ৩.০০

প্রণব মিত্রের

আলো মেই/ক-ঔষধ ৩.০০

রবীন্দ্র ভট্টাচার্যের

আমার বাঁচতে দাও/সংবাদ বিভ্রাট ৩

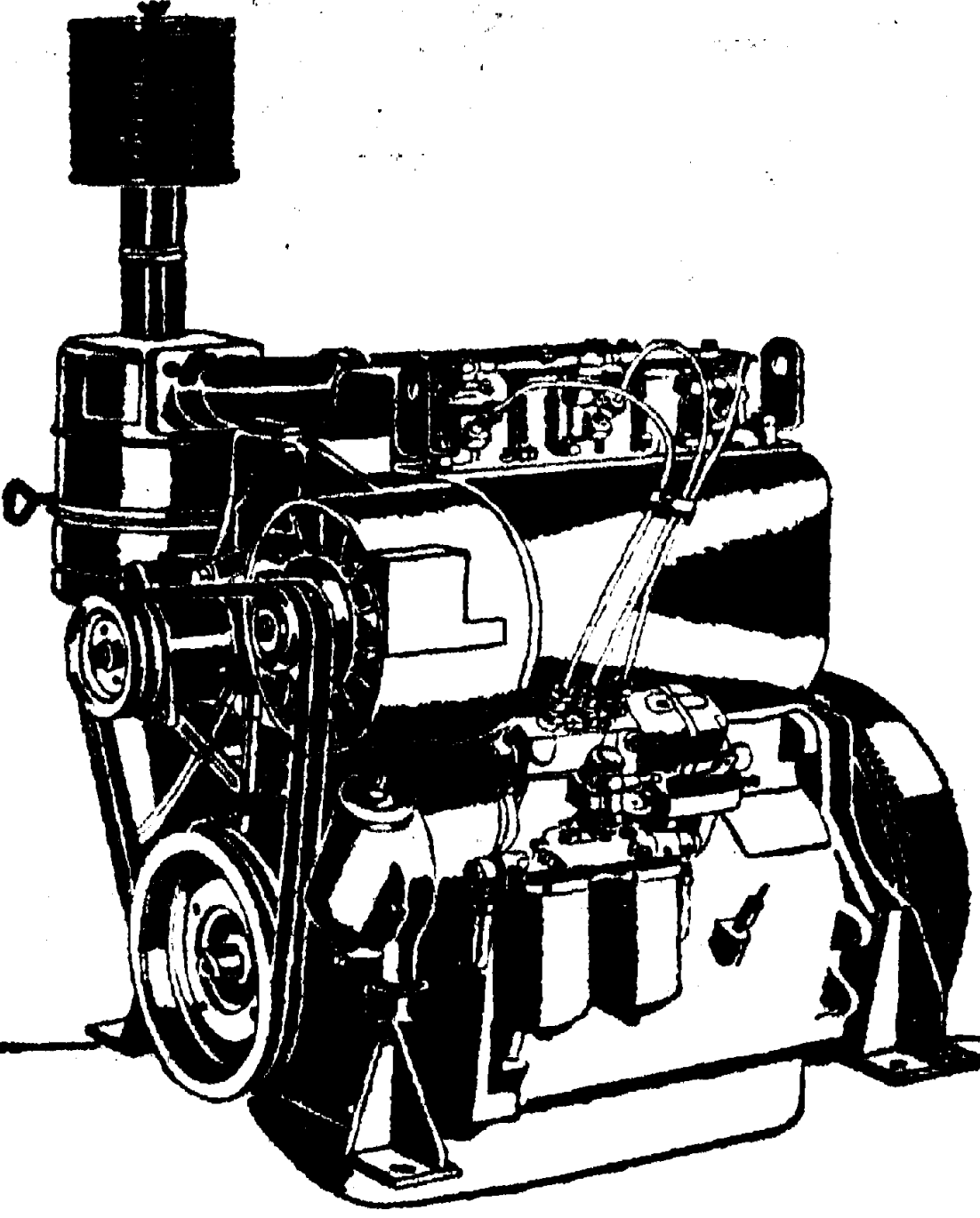
উমানাথ ভট্টাচার্যের

রক্ত/বানডাস/ডাক ৩.০০

রবীন্দ্র লাইব্রেরী

১৩/২, শ্যামাচরণ দে স্ট্রীট, কলি-১২

# আপনাদের ট্র্যাক্টরের জন্য বিশ্বস্ত শক্তি:



কিরলোর আর এ এয়ার কুলড্  
ইঞ্জিন বনামো ট্র্যাক্টর  
তমু চেচে মেবেল

## কিরলোর আর এ

### এয়ার কুলড্ ইঞ্জিন

ভারতে এয়ার কুলড্ ইঞ্জিনের  
বৃহত্তম নির্মাতাদের নিকট থেকে

কিরলোর

### কিরলোর অয়েল ইঞ্জিনস্ লি.

কারখানা : পুণা ও কাম্বায়া

৩ বেকিংস্টার্ট ইউনাইটেড : কিরলোর অয়েল ইঞ্জিনস্ লি, পুণা

স্বল্পবয়সী বাবা ভাইদের ক্ষেত্রে ট্র্যাক্টর ব্যবহার করে তারা—তাদের ট্র্যাক্টরের  
প্রাপ্যশক্তি—কিরলোর আর এ ইঞ্জিনগুলির চমৎকার কর্মক্ষমতা, চালানোর কমধর  
ও নিরব্রাট কাজের জন্য সেগুলির ওপর সম্পূর্ণ আস্থাশীল। এই সুপ্রতিষ্ঠিত  
আহার দরুন কিরলোর আর এ ইঞ্জিন চালিত ট্র্যাক্টরগুলির কাটতি ভারতে  
সর্বাপেক্ষা বেশি।

#### কয়েকটি জোরালো তথ্য :

- কিরলোর আর এ এয়ার কুলড্ ইঞ্জিনগুলি—কাটকাটা পরম কিছা।  
অত্যন্ত কমতরো ঠান্ডা কোমরকম তাপের জোরালো করেমা এবং সর্বোচ্চ  
তৎপরতার সঙ্গে একটামা ঘণ্টার পর ঘণ্টা কাজ চালিয়ে যায়।
- খরা জলের তলানি মেই, জল চৌমায় মা, সীক করার মত জলের  
পাম্প মেই। রেডিয়েটর মেই, জলের পাম্প মেই, হোকপাইপ মেই।
- দেখানোমা বা বদলাবার মত অল্প কয়েকটি অংশ।
- ভারতের পতিগ্রহণিত সামান্য দিতে অত্যন্ত শক্তিশালী হিমছান,  
সাদাসিধে গভন।
- তেলের খরচ খুব কম, দীর্ঘকাল নিরব্রাটে কাজ দেয় ও রক্ষণাবেক্ষণ  
করা সোকা।
- ভারতের সর্বত্র আমাদের অল্পমোলিত ভীলারদের মারকৎ স্পেয়ার  
পার্টস্ পাওয়া যায় ও ক্রত বিক্রয়কার পরিচরীর ব্যবস্থা করা যায়।

# সুন্দর

বিষয়	লেখক	পৃষ্ঠা
এই তার পুরস্কার—	শ্রীজ্যোতিরিন্দ্র নন্দী	৯১৩
গানের আসর—	শাওর্গদেব	১০০৩
বিশ্ববিজ্ঞান—	শ্রীসমরাজিৎ কর	১০০৫
চিত্রপ্রদর্শনী—	চিত্রপ্রিয়	১০১৫
রত্ন ও শ্রীমতী—	শ্রীঅন্নদাশঙ্কর রায়	১০১৭
ডায়েরীর ছেঁড়া পাতা—	ফাদার দ্যতিয়েন	১০২৩
বিচিত্র রেজিল—	শ্রীমতী আরতি দত্ত	১০২৭
আলোচনা—		১০৩৩

১লা বৈশাখ প্রকাশিত হচ্ছে

## সুন্দর গঙ্গোপাধ্যায়ের

নতুন উপন্যাস

# পদরত্ন ৫.০০

প্রতিধ্বনি	নগশংগার	বাঘবন্দী
নরেন্দ্রনাথ মিত্র ॥ ৫.০০	আশুতোষ গুপ্তপাধ্যায় ॥ ৬.৫০	কণিক ॥ ৮.০০
অস্থিরপশুক	আদিগঙ্গা	রাতের কুমাশা
নরবেশ ॥ ৯.০০	আশুতোষ সরকার ॥ ৮.০০	হরিনারায়ণ চট্টোপাধ্যায় ॥ ৫.০০
কাল্পনা ঘাম রক্ত	ফিদেল কাস্ত্রো	অপরিচিতা
সৌরীন সেন ॥ ১২.০০	শোনক গুপ্ত ॥ ১০.০০	সৌরীন সেন ॥ ৮.০০
ডোরাকাটার অভিসারে	মানুষখেকোর খোঁজে	
শের জঙ্গ/অনু: সূভাষ গুপ্তোঃ ॥ ৯.০০	শের জঙ্গ/অনু: ব্রজেন্দ্র ভট্টাচার্য ॥ ৬.৫০	
হাতের ব্যাট হাতিয়ার	মাঠ থেকে বলিষ্ঠ	
অঞ্জয় বসু ॥ ৫.০০	অঞ্জয় বসু ॥ ৫.০০	

তৃণভূমি সৈয়দ মস্তাফা সিরাজ ১২.০০

রূপরেখা ॥ ৭৩, মহাত্মা গান্ধী রোড, কলিকাতা-৯

বাংলা সাহিত্যের অন্যতম শ্রেষ্ঠ গ্রন্থমালা  
রবীন্দ্র পুরস্কারপ্রাপ্ত শক্তিমান সাহিত্যিক  
শ্রীসুবোধকুমার চক্রবর্তীর

## রম্যাণি বীক্ষ্য

(উপন্যাস-রসসিদ্ধ ভ্রমণ-কাহিনী)

অশ্ব—১.০০ কন্যাট—১.০০ তামিল—  
১.০০ কালিন্দী—৮.৫০ রাজস্থান পর্ব  
—বনস্থ সৌরাস্ত্র—১.০০ মহারাষ্ট্র—  
৮.০০ উৎকল—৮.০০, মগধ—৮.৫০  
কোশল—৮.৫০ হিমাচল—৮.০০  
কাশ্মীর—৮.৫০ কামরূপ—১.০০ ও  
গোড়পর্ব—৮.৫০

ঐ একই লেখকের লেখা ছোটদের জন্য  
ভ্রমণকাহিনী—প্রত্যেকখানি স্বয়ংসম্পূর্ণ

## আমাদের দেশ

উড়িয়া : অশ্ব : মহিন্দর : তামিলনাড়ু  
প্রতি খণ্ড ২.৫০

\* \* \*  
ভারতীর সভ্যতার মর্মবাণী

## শাস্ত্র ভারত

দেবতার কথা ৫.৫০ অসুখের কথা ৬.০০  
কবির কথা ৬.৫০ উপদেবতার কথা ৬.০০

শ্রীসুবোধকুমার চক্রবর্তীর প্রণীত

প্রতি লাইব্রেরীতে রাখার মত বই

## বাঙলার কথা ৭.৫০

(গল্পে বাঙলার ইতিহাস)

শ্রীনিশীথরজন রায় কর্তৃক পরিদৃষ্ট

\*

প্রামাণ্য পূর্ণ জীবনকথা ও  
অলৌকিক লীলামাহাত্ম্য

## পরমযোগিনী

তানন্দময়ী মা ১০.০০

শ্রীগঙ্গেশ চক্রবর্তীর

\* \* \*

শ্রীসুবোধকুমার চক্রবর্তীর আর একখানি  
নতুন ভ্রমণ-কাহিনী

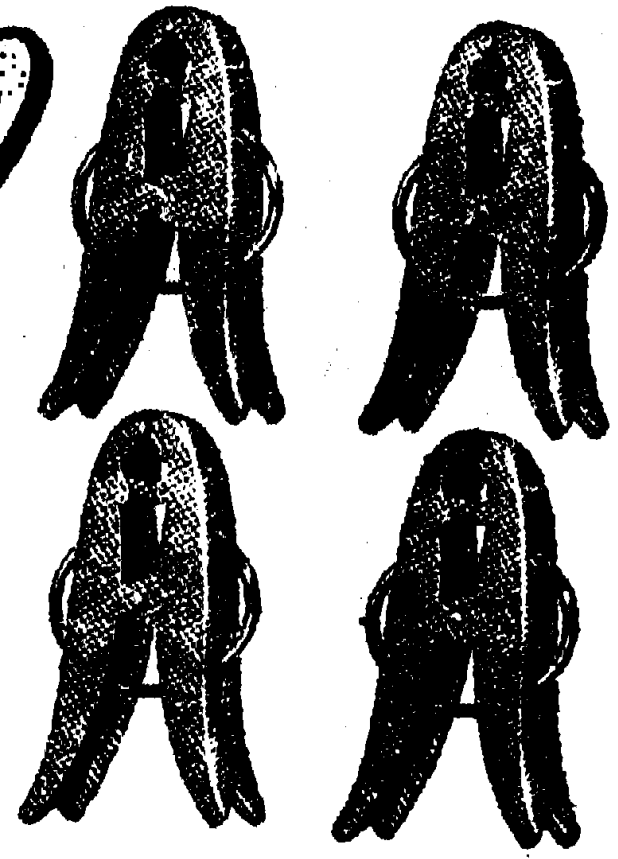
## সুন্দর নেহারি

—৭.৫০

এ. মৃধাজী অ্যান্ড কোং প্রাঃ লিঃ  
২ বঙ্কিম চ্যাটার্জী স্ট্রীট, কলিকাতা-১২



**বিনামূল্যে!**  
**৪ টি মুড়ী**  
**৪ ভিডি ব্লিথ গ্লাভের**



প্রতি প্যাকেট  
**ফোমেক্স** - এর সঙ্গে  
 অনুপম এক ক্লিনিং পাউডার

<p><b>ফোমেক্স!</b>  <b>আপনাকে</b>  <b>দেয় অনেক</b>  <b>বেশী!</b></p>	<p><b>অনেক বেশী কার্যকর!</b>                  ফোমেক্স অনেক বেশী জাভাভাডি—পরিষ্কার করার ক্ষমতা রাখে। বাসনপত্র ও চীনাখটির বাসনে কোথাও কোনো লাগ ধরে না। সবকিছু হয়ে ওঠে স্বকলকে!  <b>দামের চেয়ে গুণ বেশী!</b>                  এর দামটা দেখুন। অনেক উন্নতমানের এবং অনেক বেশী কার্যকর এই ক্লিনিং পাউডারের তুলে আপনি পরিশোধ দিচ্ছেন অনেক কম।  <b>পাউডারও বেশী!</b>                  ওজনটা খাচাই করে দেখুন। প্রতি প্যাকেট ফোমেক্স আপনাকে দিচ্ছে অনেক বেশী ক্লিনিং পাউডার!</p>
---	--



এটি একজন অ্যান্টিবেম- এর উৎপাদন • পরিবেশক রাসায়নিক হুগোয়া লি:

LUXON F 195 5000

# সংসদ

বিষয়	লেখক	পৃষ্ঠা
ভারতের অর্থনীতি—শ্রীসুরত গুপ্ত	...	১০৪১
পুস্তক পরিচয়—	...	১০৪৫
খেলার মাঠে—একলব্য	...	১০৪৯
হকি খেলার আইনকানুন—মুকুল	...	১০৫১
রংগজগৎ—	...	১০৫৩
অরণ্যদেব—	...	১০৫৯
সাপ্তাহিক সংবাদ—	...	১০৬০

প্রচ্ছদ : শ্রীসমীর দত্তগুপ্ত

## রচনাবলী সিরিজ

বিস্কম  
রচনাবলী

শ্রীযোগেশচন্দ্র বাগল সম্পাদিত। প্রথম খণ্ডে সমগ্র উপন্যাস (মোট ১৪টি)—টী: ১৫.০০ [নতুন মুদ্রণ]। দ্বিতীয় খণ্ডে উপন্যাস সাতটি সমগ্র সাহিত্য-অংশ—টী: ১৭.৫০। তৃতীয় খণ্ডে সমগ্র ইংরেজি রচনা—টী: ১৫.০০।

রমেশ  
রচনাবলী

শ্রীযোগেশচন্দ্র বাগল সম্পাদিত। একটি খণ্ডে সমগ্র উপন্যাস (মোট ৬টি)—টী: ১৩.০০।

শিবজিচন্দ্র  
রচনাবলী

ডঃ রথীন্দ্রনাথ রায় সম্পাদিত। দুই খণ্ডে সমগ্র রচনা। প্রথম খণ্ডে (৫টি নাটক, ৩টি প্রহসন, ৪টি কবিতা ও গানের গ্রন্থ ও ২টি গদ্য-রচনা)—টী: ১২.৫০। দ্বিতীয় খণ্ডে (৮টি নাটক, ৩টি প্রহসন, ৪টি কবিতা গ্রন্থ, ২টি গদ্য-রচনা ও ইংরেজি কবিতা)—টী: ১৫.০০।

দীনবন্ধু  
রচনাবলী

ডঃ ক্ষেত্র গুপ্ত সম্পাদিত। একটি খণ্ডে সমগ্র রচনা (৮টি নাটক ও প্রহসন, ২টি গল্প-উপন্যাস, ৩টি কাব্য ও কবিতা গ্রন্থ)—টী: ১৩.০০।

গিরিশ  
রচনাবলী

ডঃ রথীন্দ্রনাথ রায় ও দেবীন্দ্র চট্টোপাধ্যায় সম্পাদিত। প্রথম খণ্ডে ২১টি নাটক ও প্রহসন—টী: ২০.০০। চার খণ্ডে সমগ্র রচনা সংকলিত হবে। দ্বিতীয় খণ্ডের প্রকাশন আসন্ন।

প্রতি রচনাবলীতে জীবনী  
ও সাহিত্য-কীর্তি আলোচিত

## সাহিত্য সংসদ

৩২এ আচার্য প্রফুল্লচন্দ্র রোড :: কলিকাতা ১

## নববর্ষ

সংখ্যা

প্রসাদ

পনেরই এপ্রিল বেরবে

২ টি সম্পূর্ণ উপন্যাস লিখেছেন

নরেন্দ্র মিত্র  
প্রফুল্ল রায়

৬ টি গল্প লিখেছেন

সমরেশ বন্দ্য

গজেন্দ্র মিত্র ॥ সুনীল গাঙ্গুলী  
দীপক চৌধুরী ॥ চিরঞ্জীব সেন  
আশুতোষ মুনোপাধ্যায়  
শিবরাম চক্রবর্তী

১ টি রহস্য-উপন্যাস লিখেছেন

বরেন গঙ্গোপাধ্যায়

৩ টি বিশেষ রচনা

সৈয়দ মজতবা  
আলী

শংকর

বারুণ সেনগুপ্ত

এবং ফরেনাসিক-এ

খন্দ-জখমের এক ভয়াবহ ঘটনা।

—এ ছাড়া অন্যান্য বিভাগ থাকছেই—  
আর থাকছে বাংলা-বোম্বে-বিদেশের

অজস্র রঙীন ছবি

সাড়ে তিনশো পৃষ্ঠারও বেশী

এ সংখ্যার দাম—তিন টাকা

রেজিস্ট্রী ডাকযোগে—চার টাকা

প্রসাদ প্রেস এন্ড পাবলিকেশন

৪২ হাটওয়ান মিরর স্ট্রীট, কলিকাতা-১৩

(সি ১২০০)

# ফরহ্যান্স টুথপেস্ট দিয়ে নিয়মিত ব্রাশ করলে মাড়ির গোলযোগ ও দাঁতের ক্ষয় বন্ধ হয়

ছোট বড় সকলেই ফরহ্যান্স টুথপেস্টের অযাচিত প্রশংসায় পঞ্চমুখ কারণ মাড়ির গোলযোগ আর দাঁতের ক্ষয় রোধ করতে ফরহ্যান্স টুথপেস্ট আশ্চর্য কাজ করেছে। এই প্রশংসাপত্রগুলি জেফ্রি ম্যানার্স এণ্ড কোং লিঃ—এর যে কোনো অফিসে দেখতে পারেন।

“বিশেষ আনন্দের সঙ্গে আপনাদের জানাতে চাই যে ৩০ বছরেরও বেশী হয়ে গেল আমি নিয়মিত ফরহ্যান্স টুথপেস্ট ব্যবহার করে আসছি...এই দীর্ঘ জীবনে (এখন আমার বয়স ৬৮) আমাকে কখনও দাঁতের ডাক্তারের সাইনবোর্ড পর্যন্ত দেখতে হয়নি...জনা দশেক নিয়ে আমার যে পরিবার, তার প্রত্যেকেই ফরহ্যান্সের ভক্ত।”

“আমি নিয়মিত ফরহ্যান্স টুথপেস্ট ব্যবহার করি কারণ এতে আমার পুরো ভরসা আছে। এত ভরসার কারণ হল—এই টুথপেস্ট একজন দাঁতের ডাক্তার নিজে সৃষ্টি করেছেন...আমি ফরহ্যান্স ব্যবহার করি কারণ দাঁত পরিষ্কার করার সঙ্গে সঙ্গে এই টুথপেস্ট আমার মাড়ি সূস্থ রাখতে সাহায্য করে।”

“গত ২ বছর ধরে আমি ফরহ্যান্স টুথপেস্ট ব্যবহার করে আসছি। ফরহ্যান্স টুথপেস্ট ব্যবহার করতে শুরু করার পর আজ পর্যন্ত আমার মাড়ি বা দাঁতের কোনো গোলযোগ হয়নি।”

—কে. ই. প্রভাকর, বোম্বাই

—মরিস ডিব্জা, গোয়া

—ডি. এস. পদ্মানাভন, আহমেদনগর

ভালোভাবে দাঁতের যত্ন নিতে হলে রোজ রাতিরে আর সকালে ফরহ্যান্স টুথপেস্ট ও ফরহ্যান্স ডব্লু এ্যাকশন টুথব্রাশ ব্যবহার করুন...আর নিয়মিত আপনার দাঁতের ডাক্তারের পরামর্শ নিন।



বিনামূল্যে : তথ্যপূর্ণ রঙীন পুস্তিকা, “দাঁত ও মাড়ির স্বাস্থ্য”

এই পুস্তিকা ১০টি ডাক্তার\* পাওরা যায়। এর জন্য, এই কুপনের সঙ্গে ২০ পরসার ডাকটিকিট পাঠান, এই ঠিকানা—“ম্যানার্স ডেন্টাল এডভাইসরী ব্যুরো,” পোস্ট ব্যাগ নং ১০০৩১, বোম্বাই ১

DB 1

নাম \_\_\_\_\_ বয়স \_\_\_\_\_

ঠিকানা \_\_\_\_\_

\* অনুগ্রহ করে যে জাতির চাম তার মিচে দাগ কেটে দিন : ইংরিজি, হিন্দী, মারাঠী, উজরাটী, উর্দু, বাংলা, তামিল, তেলুগু, মালয়ালম, কানাড়ী।

**ফরহ্যান্স টুথপেস্ট—এক  
দস্তাটিকিৎসকের সৃষ্টি**



# সেকাল ও একাল

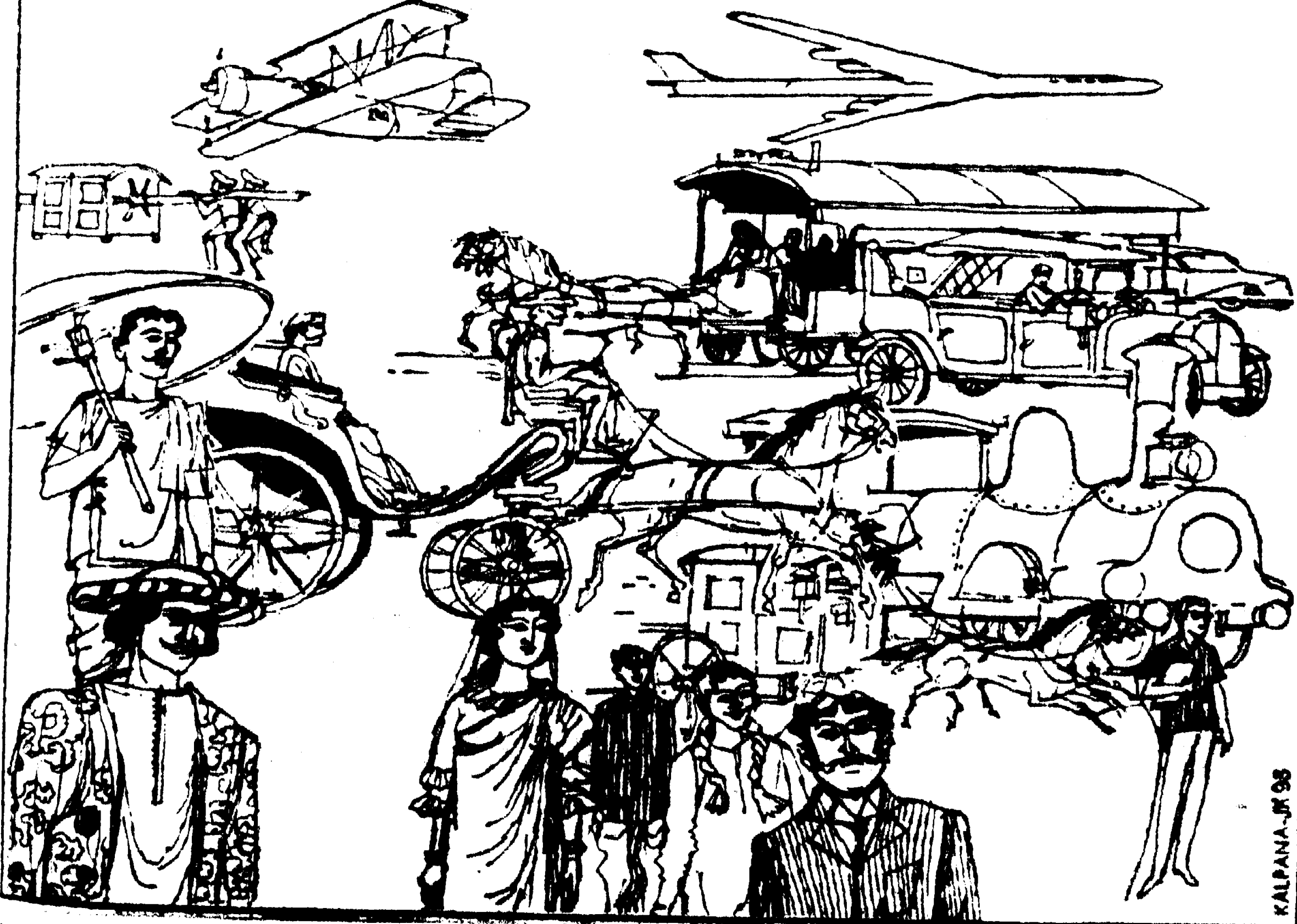
১৮৭৮ সালে। কলকাতায় ঘোড়ায় টানা ট্রাম  
চলেছে আর বাবুরা ঘুড়ী উড়িয়ে ও  
পাঠরার লড়াই দেখে সময়  
কাটাচ্ছেন। এমনি সময়ে তাঁদের  
সেই আয়েসী জীবন যাত্রাকে আরও  
মধুর ক'রে তুলতে জবাকুসুমের  
আত্মপ্রকাশ।

তারপর এলো শ্রী শিল্পের চেউ,  
বিজলী টানা ট্রাম ও মোটর গাড়ী  
এবং আবির্ভাব হ'ল উড়া জাহাজের।  
পৃথিবীর বুকে ঘটলো ছ'টি মহাযুদ্ধ।  
ক্রমে ক্রমে বদলে গেল সমাজ-জীবনযাত্রা,  
ছোলেমোয়েদের সাজ-সজ্জা, রুচি-শ্রুতি।  
কালের পরিবর্তনে মানুষের রুচি  
বদলালেও সব সময়ে সব রুচির সঙ্গে খাপ  
খাইয়ে চলেছে জবাকুসুম।

কেন প্রসাধনে জবাকুসুমের স্বীকৃতি চিরন্তন

## জবাকুসুম কোম্পানী লিমিটেড

সি. কে. সেন এণ্ড কোং প্রাঃ লিঃ জবাকুসুম হাউস, কলিকতা-১২







## সারাদিন ধরে ভোরের মত সতেজ সুন্দর

মানের পর পণ্ড স ড্রীমফ্লাওয়ার ট্যালকাম  
পাউডার রাখুন— ভোরের মিশ্র আমেজে  
সারাদিন সতেজ সুন্দর হয়ে থাকুন।

ভারতে এই ট্যালকাম পাউডারের  
বিক্রিই সবচেয়ে বেশী।

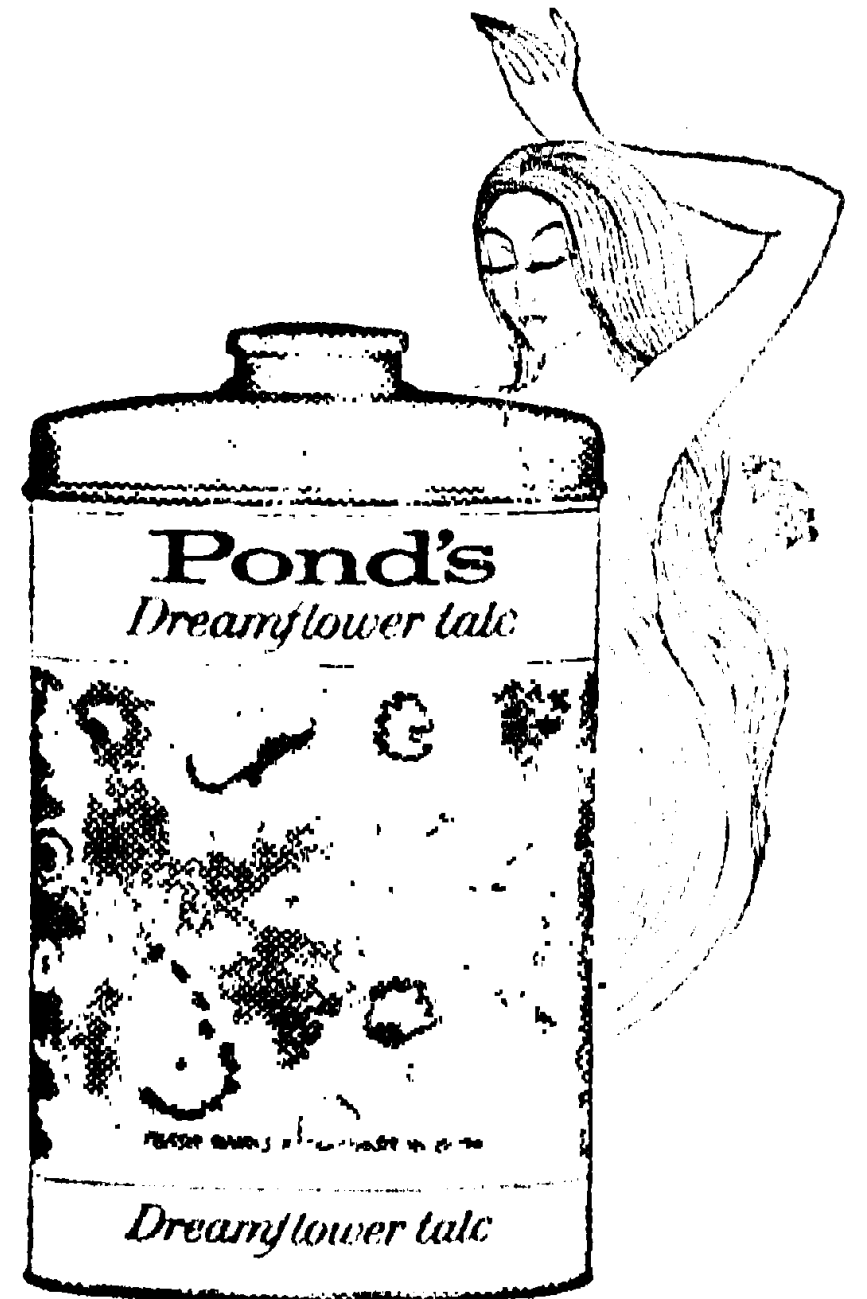
পণ্ড স ড্রীমফ্লাওয়ার ট্যালকামের নিষ্টিগন্ধ  
অনেককাল ধরে শরীরে জড়িয়ে থাকবে...

পণ্ড স ড্রীমফ্লাওয়ার গায়ে ছড়িয়ে দেবার  
মুহুর্তে সবেই ঘাম টেনে নেবে। দারুণ গরমে  
আর ঘাম-চটচটে দিনেও স্নিগ্ধ সজীব স্তম্ভকে  
আপনার সান্নিধ্য সবার ভালো লাগবে।

সারা বছর সব সময়ই এই  
ট্যালকাম পাউডার রাখা চলবে।

০ রকম সাইজ :

ক্যামিলি — বড় — মাঝারি



## পণ্ড স ড্রীমফ্লাওয়ার ট্যালক

— বাজারের সবসেরা সৌখিন  
মিহি ট্যালকাম পাউডার  
সীজব্রো-পণ্ড স ইনকরপোরেশনে  
(সীমিত দ্বারা মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রে সংগঠিত)



# আপনার সন্তান কি ফুলে যেতে শুরু করেছে?... ফেরাডল দিয়ে তার জীবন ভাল ভাবে আরম্ভ ক'রে দিন

আপনার সন্তানের ভবিষ্যৎ নির্ভর করে তার ফুলে  
যাওয়ার দিনগুলোর ওপর। এই সময়ে  
লেখাপড়া ও খেলাধুলার এক ধাপ আঙ্কুরান  
ধারার মধ্যে তার প্রয়োজন আরো বেশী বল এবং  
আরো অধিক উত্তম ও প্রাণশক্তি।

তৎ ফেরাডলই আপনার সন্তানকে যোগাতে পারে  
ওষু, বাতশক্তি, তরিতরকারি, ফল, ডিম প্রভৃতি  
সমৃদ্ধতার সঠিক পরিমাণে গুণ ও পুষ্টি—লোহা,  
ভিটামিন ও খনিজ পদার্থ। আপনার সন্তানের  
হাড় ও পিঁড়ির দৃঢ় গঠন, পেশীর বৃদ্ধি, রক্তের পুষ্টি,  
শরীরের প্রতিরোধশক্তি গড়ে তোলা, চোখের  
সুস্থতা বৃদ্ধি এবং স্বাস্থ্যসবল দারিদ্রিক বৃদ্ধির  
জন্যে ফেরাডল অভ্যন্তর আবশ্যিক।

প্রত্যেকদিন সকালে ও রাত্রে সরাসরি বোতল থেকে  
কিছু ভরনের সঙ্গে মিশিয়ে আপনার সন্তানকে  
ফেরাডল খাওয়ান।

ডুপলেন না, পরিবারের সকলের জন্যেই  
ফেরাডল উপকারী।



## ফেরাডল

খেতে সুস্বাদু

পরিবারের সকলের জন্যে উপকারী

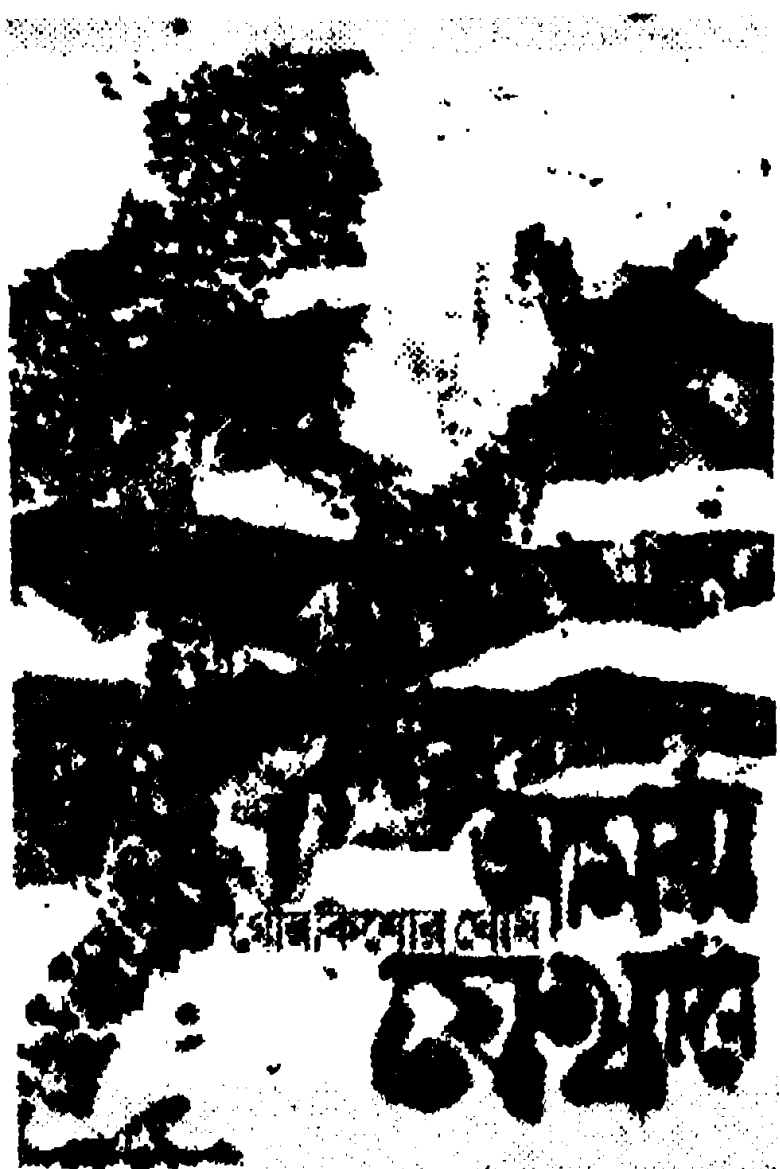
পার্ক-ডেভিস উপাদান

রেজিস্টার্ড ট্রেডমার্ক। রেজিস্টার্ড ব্যবহারকারী; পার্ক-ডেভিস(ইন্ডিয়া)লি., কোম্পানি লিমিটেড।

# আমরা যেখানে

গৌরীকিশোর ঘোষ ॥ দাম ৫.০০

আমরা যেখানের কাহিনী দুটি পর্ব বিভক্ত। আপাতদৃষ্টিতে এ দুটি পর্বকে পৃথক দুটি কাহিনী বলে মনে হলেও, আসলে এ দুটি মিলিয়ে নির্মাণ করেছে এমন একটি নিটোল কাহিনীবৃত্ত, যার মধ্যে আশ্চর্য নিখুঁতভাবে ধরা পড়েছে ১৯৬৯-৭০ সালের কলকাতার আতঙ্কিত ও হিংস্র জীবনযাত্রার সামগ্রিক উয়ংকর চিত্রটি। অতি অল্পকালের মধ্যে প্রথম মূদ্রণ নিঃশেষিত ॥



# দ্বিতীয় প্রেম ॥ জ্যোতিরিন্দ্র নন্দী

না-দশ বছর বয়স থেকেই বুকুর প্রেমের পাঠ শুরু হয়েছিল। তারপর থেকে অনেক পড়া ঘরে সে পাঠ অনেক দূর পর্যন্ত এগিয়েছিল। প্রেম ব্যাপারটা তাই তার কাছে ছিল পান্ডা। তবু সে যখন গ্রামে গিয়ে তরুণ ঝণ্টকে বকে জড়িয়ে ধরে চুমু খেলে, মনে হল এত তার সত্যিকারের দ্বিতীয় প্রেম। প্রথম প্রেম তার মিস্টার-ঝণ্টের দাদা। জীবনবেদনায় দ্বিতীয় এক অপূর্ণ উপন্যাস 'দ্বিতীয় প্রেম' ॥ দাম ৩.০০ ॥

# পিকনিক ॥ রমাপদ চৌধুরী

তিনটি তরুণ আর তিনটি তরুণী দূর নিরালা এক সবুজ ভূমিখণ্ড গিয়েছিল পিকনিক করতে। এই ঝাওয়া আসলে হয়তো প্রেমেরই যোতে চাওয়া। কিন্তু সেখানেও কি শেষ পর্যন্ত পৌঁছতে পারে যায়?—যায় না। জাগতিক ফর্তিব আদলে সারা জীবনের মূর্তিটিকে গড়ে তুলে যায় না বলেই হয়তো ॥ দাম ৫.০০ ॥

# পুনর্মিলন ॥ বুদ্ধদেব বসু

এই নাটকের কাহিনীটি কোনো-এক অর্থে রোমাঞ্চকর; এতে স্থান পেয়েছে প্রেম, হতাশা, প্রণয়ন, ব্যর্থতা ও মানুষের মনে বন্দনুল সাংঘর্ষ ও কল্যাণের স্বপ্ন। ট্র্যাগিক ও কমিকের মিশ্রণে, ভয় কৌতুক রহস্য ও গম্ভীর ভাবের ঘাত-প্রতিঘাতে এই দুঃস্বপ্নময়ী একটানা নাটকটি সম্পূর্ণ মনোপায়ণীয় ॥ দাম ৫.০০ ॥

সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়ের

# তুমি কে?

উপন্যাস ॥ দাম ৫.০০

প্রতিভা বসুর

# বেলা-অবেলার

# গান

উপন্যাস ॥ দাম ৬.০০



'উত্তম মধ্যম' দ্ব্যর্থিত শরাদিন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়ের বিভিন্ন সময়ে লেখা বাছাই-করা নাটক বিভিন্ন স্বাদের ও রসের কাহিনীর সংকলন। এ কাহিনীগুণীর উপজীব্য মূলত সমকালের মানুষ, তাদের জীবন, তাদের আশা-আকাঙ্ক্ষা, দুঃখবেদনা প্রভৃতি। এর দুটি আকার ছোট উপন্যাস বা নাটকটি—যাদের একটি আবার পরম আকর্ষক এক অপূর্ণ-কাহিনী ॥ দ্বিতীয় মূদ্রণ ॥

শরাদিন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়ের

# উত্তম মধ্যম

দাম ৫.০০

# বাসরদত্তা ॥ সুবোধ ঘোষ

বিশ শতকের জড়বাদী সভ্যতা তার ঐশ্বর্য এবং অহংকার নিয়ে কিছুরেই ব্যর্থ উঠতে পারে না যেমন করে আজও উঠতে পারে ভারতের মাত মূর্তিময়ী সেকালপনাটা। প্রাচীন সংস্কৃতির নামানবনী গায় জড়িয়ে: কিসের জোরের? সুবোধ ঘোষের নতুন উপন্যাস 'বাসরদত্তা'-য় এ প্রশ্নের উত্তর চমৎকার শিল্পরূপ পেয়েছে ॥ দাম ৫.০০ ॥

# রাজাবদল ॥ বিমল মিত্র

রাজাবদলের সবেগ সবেগ কি রাজ্যেরও আমল বদল হয় যায়? বদলে যায় কি রাজ্যের মানবিকতা পর্যন্ত—এমন কি, তাদের ভাগ্যমন্দ বোধ, শাভ-অশাভ—সব কিছুরই পিছনে দেশের বর্তমান জাতিত্বকালের একটি বিরূপ সমস্যা অত্যন্ত নানভাবে তুলে ধরেছেন লেখক এ উপন্যাসে ॥ দ্বিতীয় মূদ্রণ ॥ দাম ৭.০০ ॥

# দেবদাসী ॥ শ্রীপাণ্ড

দেবদাসী, সতী, বিধবনা—এই তিন ভারত-কন্যার অন্তরঙ্গ জীবনকাহিনী 'দেবদাসী'। বিধবনা যদি উপকথার নায়িকা, সতী আর দেবদাসী তবে এই সেদিনের কথা—সীতলদাসের পাতার পাতার তাদের নিয়ে নানা গৌরবময় উপাখ্যান। শ্রীপাণ্ডের আর সব রচনার মতই তথ্যনিষ্ঠ, সুখপাঠ্য এবং বিশ্লষণে নির্মম ॥ দাম ৬.০০ ॥



বাংলা ভাষায় সর্বাধিক প্রচারিত  
একমাত্র প্রথম শ্রেণীর সাপ্তাহিক

**দেশ**

৩৮ বর্ষ ॥ সংখ্যা ২৩  
শনিবার ২৭ এপ্রিল ১৩৭৭

সম্পাদক  
শ্রী অশোককুমার সরকার  
সংযুক্ত সম্পাদক  
শ্রী সাগরময় ঘোষ

স্বত্বাধিকারী ও পরিচালক  
আনন্দবাজার পত্রিকা প্রাঃ লিঃ  
৬ প্রফুল্ল সরকার স্ট্রীট, কলিকাতা ১  
থেকে শ্রীশীতালকুমার দাশগুপ্ত  
কর্তৃক মাদ্রিত ও প্রকাশিত

টেলিফোন  
২৩-২২৮৩ ২৩-৮৫৪১

চাঁদার হার  
কলিকাতায়

বার্ষিক ... ৩১.০০ টাকা  
ষাণ্মাসিক ... ১৬.০০ টাকা  
ত্রৈমাসিক ... ৮.০০ টাকা

ভারতে ও পাকিস্তানে  
(ভারতীয় মুদ্রায়)

বার্ষিক সডাক ... ৩৬.০০ টাকা  
ষাণ্মাসিক ... ১৮.৫০ পয়সা  
ত্রৈমাসিক ... ৯.৫০ পয়সা

ভারতের বাহিরে  
(জাহাজ ডাকে)

বার্ষিক ... ৫৬.০০ টাকা  
ষাণ্মাসিক ... ২৮.৫০ পয়সা  
ত্রৈমাসিক ... ১৪.৫০ পয়সা

আসান অঞ্চলে  
(বিমান ডাকে)

বার্ষিক ... ৪৪.০০ টাকা  
ষাণ্মাসিক ... ২২.৫০ পয়সা  
ত্রৈমাসিক ... ১১.৫০ পয়সা

ভারতের অন্যত্র  
(বিমান ডাকে)

বার্ষিক ... ৮০.০০ টাকা  
ষাণ্মাসিক ... ৪২.০০ টাকা  
ত্রৈমাসিক ... ২১.৫০ পয়সা

দাম ৬০ পয়সা  
উত্তরবঙ্গ ও আসামে  
অতিরিক্ত বিমান মাসুল ৭ পয়সা

**DESH**

Saturday, 10 April, 1971

## পশ্চিমবঙ্গে নতুন মন্ত্রিসভা

পশ্চিমবঙ্গে রাষ্ট্রপতি শাসনের অবসান ঘটলো এক বছর পরে, শ্রীঅজয়কুমার মুখোপাধ্যায়ের নেতৃত্বে আবার একটি মন্ত্রিসভা এই রাজ্যের শাসনভার হাতে নিলেন। পূর্বেকার দুটি যুক্তফ্রন্ট মন্ত্রিসভার নেতৃত্বও ছিল তাঁর হাতে। তবে সে দুটি মন্ত্রিসভার সঙ্গে বর্তমান সরকারের তফাত অনেক। সবচেয়ে বড় তফাৎ, আগের দুটি মন্ত্রিসভা, যা যুক্তফ্রন্ট নামে পরিচিত, তাতে মার্কসবাদী কম্যুনিষ্ট পার্টি ছিল বড় শরিক। বর্তমান মন্ত্রিসভা গঠিত হয়েছে অমার্কসবাদী দলগুলির কয়েকটিকে নিয়ে এবং এর নাম হয়েছে গণতান্ত্রিক কোয়ালিশন সরকার। নব কংগ্রেস এই দলের বড় শরিক, অন্যান্য দলগুলি যারা প্রত্যক্ষ বা পরোক্ষভাবে এই সরকারকে সমর্থন করছে তাদের মধ্যে আছে : সি পি আই, ফরোয়ার্ড ব্লক, বাংলা কংগ্রেস, গুর্খা লীগ, মুসলিম লীগ, পি এস পি, এস এস পি। গত দোসরা এপ্রিল আনুষ্ঠানিকভাবে নতুন সরকার শপথ গ্রহণ করেছেন। আপাতত মন্ত্রিসভার সদস্য থাকছেন পঁচিশজন, কুড়িজন পূর্ণ মন্ত্রী ও পাঁচজন রাষ্ট্রমন্ত্রী। নব কংগ্রেসের নেতা শ্রীবিজয়সিংহ নাহার উপমুখ্যমন্ত্রীরূপে থাকছেন।

প্রথমেই স্বীকার করে নেওয়া ভাল, যে নতুন অমার্কসবাদী সরকারটি এই রাজ্যেরা শাসনভার হাতে নিলেন তাঁদের পায়ের মাটি খুব শক্ত নয়। প্রয়োজনীয় সংখ্যার চেয়ে মাত্র দুটি সদস্যসংখ্যা তাঁদের হাতে বেশি ছিল, নব কংগ্রেসের অন্যতম নেতা শ্রীনেপাল রায় আততায়ীর হাতে নিহত হবার পর সেই সংখ্যা আরও কমে মাত্র একটিতে দাঁড়িয়েছে। এই অবস্থা কোনো সরকারের পক্ষেই স্বস্তিজনক নয়। আবার এটাও ঠিক, এই মার্কসবাদী কম্যুনিষ্ট পার্টি মন্ত্রিসভা গড়ার চেষ্টা করলেও প্রয়োজনীয় একশো উনোচাল্লিশটি সদস্যের সমর্থন পেতেন না, পানও নি। বর্তমান মন্ত্রিসভার এই দুর্বলতা আমাদের বরাবরই উদ্বেগের কারণ হবে ঠিকই; তবে আশা করা যায়—যদি এই মন্ত্রিসভা তাঁদের কর্মসূচী মতন কাজ করে যান, বিবাদ বা রেষারেষিতে মন্ত্র না হন তবে সেই শর্তবন্ধিই এঁদের বাঁচাবে, জনসাধারণকে সেবার সুযোগ দেবে।

নতুন সরকার ঘোষণা করেছেন যে, তাঁদের প্রথম কাজ হবে, অশান্ত পশ্চিমবঙ্গে শান্তি প্রতিষ্ঠা করা। জনসাধারণের মনে নিরাপত্তার ভাব ফিরিয়ে আনা, শান্তি শৃঙ্খলা প্রতিষ্ঠা করা এবং হত্যার রাজনীতি বন্ধ করার কাজে এই সরকার যদি সফল হন তবে সর্বজনের শুভেচ্ছা ও সাহায্য যে তাঁরা পাবেন এ-বিষয়ে প্রায় নিশ্চিত হওয়া যায়। শান্তি প্রতিষ্ঠা ছাড়াও অন্য কয়েকটি জরুরী কর্মসূচী গণতান্ত্রিক কোয়ালিশন সরকার গ্রহণ করেছেন। এই কর্মসূচীর অন্যতম একটি প্রধান বিষয় হল, ভূমি নীতি। বর্তমান সরকার ঘোষণা করেছেন, সরকারী খাস জমি কৃষকদের মধ্যে বিতরণ করা হবে, এবং তা মোটামুটি তিন থেকে সাড়ে তিন মাস সময়ের মধ্যে। চূড়ান্ত কোনো নিষ্পত্তি না হওয়া পর্যন্ত যে সব খাস অথবা অন্যপ্রকার জমি কৃষকদের হাতে এসেছে তা থেকে তাদের উচ্ছেদ করাও হবে না। দ্বিতীয় জরুরী কাজ হল, এই সরকার পশ্চিমবঙ্গে আবার সব বন্ধ কলকারখানা খোলার ব্যাপারে প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা নেবেন। কর্মসংস্থান বৃদ্ধি করা, নতুন শিল্প চালু করা, উৎপাদনে উৎসাহ দান করা হবে বর্তমান সরকারের প্রধান লক্ষ্য। সংখ্যালঘু সম্প্রদায়, তপশীল জাতি ও উপজাতি প্রভৃতির ব্যাপারে সরকার উদার ও কার্যকর ব্যবস্থা গ্রহণ করবেন। এঁদের উন্নতির সর্বপ্রকার চেষ্টা করা হবে। ন্যায়সঙ্গত অগ্রাধিকারও দেওয়া হবে। রাজ্যের পরিকল্পিত উন্নতি বিধানের জন্যে দুটি ক্ষমতাসম্পন্ন সংস্থাও গড়ে তোলা হবে। আরও নানাবিধ কাজের মধ্যে বর্তমান সরকার আর একটি বিষয়ে বিশেষ জোর দিতে চান, তা হল শিক্ষা। আজকের শিক্ষালয়গুলিতে যে বিশৃঙ্খলা চলছে তা দূর করে সচ্ছন্দভাবে ও নিয়মানুযায়িতার মধ্যে ছাত্রছাত্রীরা যাতে শিক্ষা লাভ করতে পারেন সেজন্যে সরকার বিশেষভাবে চেষ্টা করবেন।

গণতান্ত্রিক কোয়ালিশন সরকার যে অবস্থায় পশ্চিমবঙ্গের শাসনভার হাতে নিলেন এমন অবস্থায় ইতিপূর্বে কোনো সরকারকেই ক্ষমতা হাতে নিতে হয় নি। আমরা আশা করব, পশ্চিমবঙ্গের কল্যাণ ও মঙ্গলের কথা বিবেচনা করে নতুন সরকার আন্তরিকভাবে কাজ করে যাবেন।



# তৃতীয় প্রচেষ্টা



## স্থির বৃদ্ধির কাছে আবেদন

স্বাধীনতা এবং গণতান্ত্রিক অধিকার রক্ষার জন্য বাংলা দেশের আবাস-বন্দী বণিতা যখন রক্ত টেলে দেশের মাটি ভিজিয়ে দিচ্ছেন, যখন তারা শৈবরাচারী ফৌজী হামলাবাজদের সুসজ্জিত অস্ত্র থেকে হেট বিমানের নৃশংস আক্রমণ প্রতিহত করছেন নামমাত্র অস্ত্র এবং অপরিসীম শৃঙ্খলাবোধ, একতা আর অপরাজেয় মনোবল সম্বল করে তখন পশ্চিমবঙ্গের উদ্ভাসিত জনমন জীবন-মরণ যুদ্ধ রত বাংলা দেশের মানুষকে সমর্থন জানাচ্ছেন একদিন বাংলা বন্ধ ডেকে, দলে দলে প্রতিদিন সীমান্ত ভিড় বাড়িয়ে, বস্ত্রের কাগজে ফেনিল উচ্ছ্বাস, ছড়া আর কবিতার বন্যা বইয়ে এবং বুকুে কাগো বাজ হেট বার খুঁশি কোটো হাতে চাঁদা সাধতে বেরিয়ে পড়ে।

কাগজ পড়ে, লোকের সাঙ্গ কথা বলে ভ্রমের ধারণা হয়সেই, আমরা এমন প্রচণ্ড ভয় ভয়ের বন্যায় ভেসে চলেছি যে কালে উঠতে পারব কিনা জানিনা। আনুষ্ঠানিক ভাবেই আমরা আকৃষ্ট করছি কিছু করে তুমি, এমন কিছু, কাজ যা বাংলা দেশের মানুষের পরাধীনতা গজনের নামে সংগ্রামে সহায়তা করবে, যা আনুষ্ঠানিক পরিসরে সজ্জিত ফৌজীতন্ত্রী হামলাবাজদের ব্যাপক আক্রমণ থেকে পরানিরপেক্ষ গণতন্ত্রকে, মানবতাকে রক্ষা করতে সহায়তা করে য। জনসাধারণের ভোটে নির্বাচিত নির্মিত্ত রহমানের নেতৃত্বে গঠিত সরকারের উপর ফৌজীতন্ত্রের বে-আইনি হামলা করতে মনস্ত জোগাবে।

এই আমরা চাই। কিন্তু বন্ধগণ, একবার ভেবে দেখুন ভাবের বন্যায় দুর্ভাগ্য ভোগে ভেসে যেতে যেতে আমরা কী করছি? আমরা (এক) পুরাতন অভ্যাসের বশে একদিন বাংলা বন্ধ ডেকে দিলাম, (দুই) শয়ে শয়ে হাজারে হাজারে যে মন নিয়ে স্লোক টেস্ট ক্রিকেট, ফুটবল ফাইনাল বা একত্রেই দিনগত পাপক্ষয়ের হাত থেকে মুক্তি পাবার জন্য একটু আড়-উপায়ের স্বাদ নিয়ে মাথ বদলাতে পিকনিক করতে যায় অথবা কিছু না হোকই (৩) সেইভাবে সীমান্তে গিয়ে ভিড় বাড়িচ্ছি, (তিন) সংবাদপত্র আমাদের অস্ত্রব্যাকর্তব্য সম্পর্কে এমন কোনও বিশ্লেষণ করছি-নে যা থেকে ভাবাবেগে উদ্ভাসিত জনগণ কোনরকম নির্দেশ গ্রহণ করতে পারেন, উচ্ছ্বাসময় বিবৃতি, কবিতা এবং ছড়ার ছড়াছড়িতে ও বিশ্লেষণ বিহীন ঘটনার স্তরূপে সংবাদপত্রের পাতা ভার-ভাঙত করছি, (চার) সবাই সাহায্য করার জন্য ব্যাকুল হয়ে শূন্য লাফালাফি করছি এবং (পাঁচ) বিশৃঙ্খলভাবে চাঁদা আদায়ের

# বিপদসীমার সংবাদ

জন্য উচ্ছ্বাল ছোকরাদের হাতে নির্দাহ নাগরিকদের বিড়ম্বনা বাড়িয়ে চলছে।

ভেবে দেখুন, আমাদের এই আচরণের দ্বারা আমরা কার কোন উপকারে লাগছি? এই পথে, এই রকম শৃঙ্খলা, সংগঠনবিহীন অবস্থায় আজ ইউ লাইক ইট গোছের মানসিকতা সম্বল করে, যে দেশে রোজ হাজার হাজার লোক মরছেন এবং অস্তিত্ব



তার, চারগণে লোক মারাত্মকভাবে আহত হয়ে ওষুধ, খাদ্য, রক্তের অভাবে ছুটফুট করছেন, অস্ত্রের অভাবে যে দেশের লোক পরাক্রান্ত হামলাবাজদের প্রতিহত করতে যথেষ্ট অস্বীকৃতি বোধ করছেন, পেট্রোলের অভাবে যে দেশে মাল্টিমোডার্ন যানবাহন পতঙ্গ হয়ে যাবার আশংকা দেখা দিয়েছে, যে দেশে মাল্টিমোডার্ন অবিলম্বে সাহায্য পাঠাবার আবেদন জানাচ্ছেন, বলুন, তাদের কষ্টটুকু সাহায্য আমরা পৌঁছে দিতে পারব?

বন্ধগণ, আমরা যদি সত্যিই বাংলা দেশের মাল্টিকামা জনগণের পাশে দাঁড়াতে চাই, তাদের সংগামী হাতের শক্তি বৃদ্ধি করতে চাই তবে প্রথমেই আমাদের যে কাজটি করতে হবে তা হল ভাবাবেগকে নিয়ন্ত্রণ করে তাকে সুশৃঙ্খলভাবে এক সংগঠনের মাধ্যমে প্রবাহিত করা। কারণ যে বিপুল পরিমাণ সাহায্য আমাদের দিতে হবে, অনেক দিন ধরে দিতে হবে তবে তার সংগ্রহ এবং লক্ষ্যস্থলে পৌঁছে দেওয়ার দায়িত্ব নেওয়া একমাত্র শক্তিশালী সংগঠনের পক্ষেই সম্ভব। কোনও ব্যক্তি

বিশেষের শিক্ষিত প্রয়াস সে কাজকে এগিয়ে নিতে পারে না।

এই মহার্ঘ্যে আমরা কী করতে পারি? আমার মনে হয়, আমাদের আবেগ-উদ্ভাসিত কর্মোদ্যোগকে দুটি সুস্পষ্ট খাতে ভাগ করে দিতে পারি। প্রথমত আমরা সুসংগঠিত আন্দোলনের মাধ্যমে আমাদের সরকারের উপর এই চাপ দিতে পারি যে, তারা যেন কূটনৈতিক পথে অবিলম্বে বন্ধ বস্ত্রের জন্য পাকিস্তানের জঙ্গী সরকারকে বাধ্য করতে বিভিন্ন রাষ্ট্রকে সক্রিয় করে তুলতে অগ্রসর হন এবং রাষ্ট্রপুঞ্জের সিকিউরিটি কাউন্সিলকে এই বিষয়ে অবিলম্বে তৎপর করে তুলতে পারেন। আন্তর্জাতিক কূটনীতির বিধিনিষেধের মধ্যেও ভারত সরকার বিশেষ করে প্রধান-মন্ত্রী এবং লোকসভা যেভাবে বাংলা দেশের আক্রান্ত জনগণের পাশে এসে দাঁড়াবার বাসনা প্রকাশ করেছেন তা নিশ্চয়ই প্রশংসনীয়, তবে আরও এগিয়ে আসবার জন্য আমাদের গণ-তান্ত্রিক পদ্ধতিতেই এই চাপ বজায় রেখে যেতে হবে। বিশৃঙ্খলা সৃষ্টির দ্বারা আমরা যেন আমাদের সরকারকে দুর্বল না করে ফেলি। তাতে বাংলা দেশেরই বিপদ বাড়বে।

এইবার সাহায্যের কথা। রাষ্ট্রাধীনে কোটো কাজিয়ে যে সাহায্য তোলা যাবে, সেই ভিত্তিফাটা সাহায্যের কথা বলছি। আমি বলছি, কয়করী সাহায্যের কথা। টন টন সাহায্য। এরও দুটো দিক আছে। প্রথমত, আমাদের দিক থেকে এই বিপুল সাহায্য তোলা এবং দ্বিতীয়ত ওপারে আওয়ামী লীগের হাতে তা পৌঁছে দেওয়া। এবং এর জন্য সরকারি বা বেসরকারি পত্রে পরিবহণ ব্যবস্থা গড়ে তোলা। এই পরো ব্যবস্থাটাই এত জটিল যে এর জন্য ধীর স্থির এবং সাংগঠনিক পথে না এগুলে আসল কাজ কিছুই হবে না। আমাদের সব সদিচ্ছা কালোবাজারে বিকোবে। অতএব, বন্ধগণ, সতর্ক হোন; ভাবাবেগকে সংযত, সুসংহত করুন।

সীমান্তে অথবা অপ্রয়োজনীয় ভিড় বাড়াবেন না। অবাঞ্ছিত লোকদের ভিড় সীমান্তে এপার বাংলা ওপার বাংলার মধ্যে বাধার প্রাচীর গড়ে তুলবে। ফলে এপারের সাহায্য ওপারে যেতে পারবে না। এবং পাকিস্তানের জঙ্গীশাহী বিদেশে এই কথাই বলে বেড়াবার যথেষ্ট সাযোগ পাবে, আমরাই পাকিস্তানের অংগরাজ্যে বিদ্রোহ ঘটায় আন্তর্জাতিক রীতি লঙ্ঘন করছি। বাংলা দেশে ব্যাপকভাবে গণহত্যা ঘটায় যে পাপ তারা করেছে, তা চাপা দেবার জন্য বিশ্ববয় জনমতকে তারা যেন বিভ্রান্ত করতে না পারে, দোহাই, সেইভাবে আচরণ করুন।

## নতুন মন্ত্রিসভা

পশ্চিমবঙ্গের নতুন সরকার কার্যভার গ্রহণ করেছেন। আবার অজয়বাবুর মুখোপাধ্যায়ই মুখ্যমন্ত্রী। আবার নানা দলের কোয়ালিশন এবং আবার বিধানসভায় সরকারের সামান্য সংখ্যাগরিষ্ঠতা—সেই সংখ্যাগরিষ্ঠতা ১৯৬৭ সনের চেয়েও অনেক অনেক কম।

শুরুটা অবশ্য খুব ভালায় ভালয় হতে পারে নি। নানা গণ্ডগোলের মধ্যে এই সরকারের জন্মলাভ। প্রথম গণ্ডগোল দেখা দেয় জোট গঠন নিয়ে—কে কে মিলে সরকার করবেন সেই প্রশ্নে। যেসব দলের সমর্থনে নতুন সরকারের পক্ষে ১৪০ তাঁরা কিন্তু সবাই সরকারে নেই। সি পি আই এবং ফরোয়ার্ড ব্লক সরকার গঠনে অজয়বাবুকে সমর্থন জানিয়েছেন। তাঁদের আনুষ্ঠানিক সমর্থন ছাড়া সরকার হতেও পারত না। কিন্তু তাঁরা সরকারে যোগ দিতে রাজী হতে পারেন নি।

যাঁরা মিলিত হয়ে সরকার গঠন করেছেন তাঁদের সমাবেশও এক বিচারে বিচিত্র। তাঁরা নানা মতের দল। নির্বাচনে প্রায় সবাই সকলের বিরুদ্ধে লড়াই করেছেন। তাঁরাই আজ এক নৈতিকাচক প্রয়োজনের তাগিদে একজোট হয়েছেন। এর মধ্যে আছেন নব কংগ্রেস, আবার এরই মধ্যে আছেন মুসলিম লীগ। আদি কংগ্রেসের দু'জন এম এল এর সমর্থন ছাড়াও এ সরকারের চলা কঠিন। এর ফলে যাঁরা মিলে সরকার গঠন করেছেন তাঁরা সবাই যথাসম্ভব বেশী মূল্য



অর্জন করতে চেয়েছেন। যেমন ধরুন, মুসলিম লীগের কথা। লীগের ৭জন এম এল এ। সরকার গঠনে সামিল হওয়ার মূল্য হিসাবে তাঁরা ৭-এর মধ্যে ৩ জনকেই মন্ত্রী করার দাবি জানালেন। কংগ্রেস এবং অজয়বাবুও সেই দাবি মেনে নিতে বাধ্য হলেন। কারণ, তাঁদের প্রচণ্ড ভয় ছিল মুসলিম লীগ যদি সি পি এমের দিকে ঢলে যায়! মুসলিম লীগ তাঁদের দাবি মত ৩ জন মন্ত্রী পেয়েছেন। কিন্তু এর ফলে শুরু থেকেই তাঁদের নিয়ে কোয়ালিশনের ভেতরে বেশ কিছুটা তিক্ততার সৃষ্টি হয়েছে।

‘তিক্ততা সৃষ্টি হয়েছে বাংলা কংগ্রেসের মধ্যে। কারণ কোয়ালিশনের বহুতম দল কংগ্রেস অজয়বাবুকে মুখ্যমন্ত্রী হিসাবে গ্রহণে রাজী হলেও মন্ত্রিসভায় বাংলা কংগ্রেসের আর এক নেতা সুশীল ধাড়াকে ঠাই দেন নি। সুশীল ধাড়ার উপর কংগ্রেসের অনেকই খাপ্পা। নির্বাচনের আগে তাঁরা অনেকেই অবশ্য সুশীল ধাড়াকে খোসামোদ করে চলতেন। কিন্তু বাংলা কংগ্রেস-নব কংগ্রেস আসন রফার আলোচনা ভেঙে যাওয়ার পরই তাঁদের অনেকের রাগটা সুশীল ধাড়ার উপর গিয়ে পড়ে। তখনও

অবশ্য তাঁরা সুশীল ধাড়া সম্পর্কে ভীত। কারণ, তখনও নির্বাচনের ফলাফল প্রকাশিত হয়নি। তখনও অনেক নব কংগ্রেসী মনে করতেন যে বাংলা কংগ্রেস অন্তত গোটা বিশেক আসনে জিতবেন এবং সঙ্গে সঙ্গে তাঁদের ধারণা ছিল যে কোয়ালিশন মন্ত্রিসভায় সুশীল ধাড়ারও একটা বৈশ বড়ই রোল থাকবে। সেই ভয়ে নির্বাচনের ফলাফল প্রকাশের আগে তাঁরা সুশীল ধাড়ার বিরুদ্ধে তেমন কিছু বলেন নি। কিন্তু যেহেতু ফলাফল বেরিয়ে গেল অমনি সবাই প্রকাশ্যে সুশীল ধাড়া বিরোধিতা শুরু করে দিলেন। এলেন, সুশীল ধাড়াকে কিছতেই মন্ত্রিসভায় নেওয়া চলবে না।

এতে ইন্ডিয়ান জোগালো সি পি আই। ফলে, সুশীল ধাড়া মন্ত্রিসভা থেকে বাদ গেলেন। এর জের কিন্তু এত সহজে মিটেবে না। লেগে থাকার একটা অদ্ভুত ক্ষমতা আছে সুশীল ধাড়ার।



জের সহজে মিটেবে না নব কংগ্রেসের অন্তর্বিবাদেরও।

কোয়ালিশন নিয়ে, মন্ত্রিসভা নিয়ে পশ্চিমবঙ্গের নব কংগ্রেসের মধ্যে বিরাট ঝড় বয়ে গিয়েছে।

প্রথম ঝড়টা ওঠে দলের নেতৃত্ব নিয়ে। কারণ, প্রথম প্রথম নব কংগ্রেসের একদল এম এল এর ধারণা ছিল যে তাঁদের দলের যিনি নেতা হবেন তিনিই হবেন মুখ্যমন্ত্রী। সে ভুলটা যখন তাঁদের ভেঙে গেল, যখন তাঁরা বুঝলেন প্রধানমন্ত্রী অজয়বাবুকেই মুখ্যমন্ত্রী করতে চান, তখন নব কংগ্রেসের মধ্যে প্রশ্ন দেখা দিল, তাহলে কে উপ-মুখ্যমন্ত্রী হবেন? তাঁরা বুঝলেন, যিনি মন্ত্রিসভায় নব কংগ্রেসের মুখ্য প্রতিনিধি হবেন তিনিই হবেন উপ-মুখ্যমন্ত্রী।

ইতিমধ্যে কিন্তু বিজয় সিং নাহার দলের নেতা নির্বাচিত হয়ে গিয়েছেন। স্বভাবতই তখন সবাই বুঝলেন, বিজয়বাবু যদি মন্ত্রিসভায় যান তাহলে তিনিই হবেন উপ-মুখ্যমন্ত্রী। ওদিকে তরুণকান্ত ঘোষও উপ-মুখ্যমন্ত্রী হওয়ার জন্য উঠে পড়ে লেগে গিয়েছেন। তিনি প্রথমে চেষ্টা করলেন বিধানসভা দলের নেতৃত্ব থেকে বিজয় সিং নাহারকে সরাত্তে। সেজনা এম এল এ হস্টেলে কিছু তদবির তহরাকিও চলল। কিন্তু অল্পই বুঝে গেলেন, তা হবার নয়। তখন অন্য পথ ধরলেন। সেই পথে এমন ব্যবস্থা করার চেষ্টা করলেন যাতে বিজয়বাবু মন্ত্রিসভাতেই না যান। সেইজন্য বিজয়বাবু এবং অজয়বাবুর মধ্যে একটা ঝগড়া বাঁধার চেষ্টা হল। কিন্তু সে চেষ্টাও সফল হল না। শেষ পর্যন্ত বিজয়বাবুই উপ-মুখ্যমন্ত্রী হয়েছেন।

প্রথম প্রথম সাধারণ নব কংগ্রেসী এম এল এদের মধ্যে মন্ত্রিত্ব নিয়ে তেমন কোনও আগ্রহ বা জালসা ছিল না। তাঁরা তখনও সি পি

আজ প্রকাশিত হ'লো

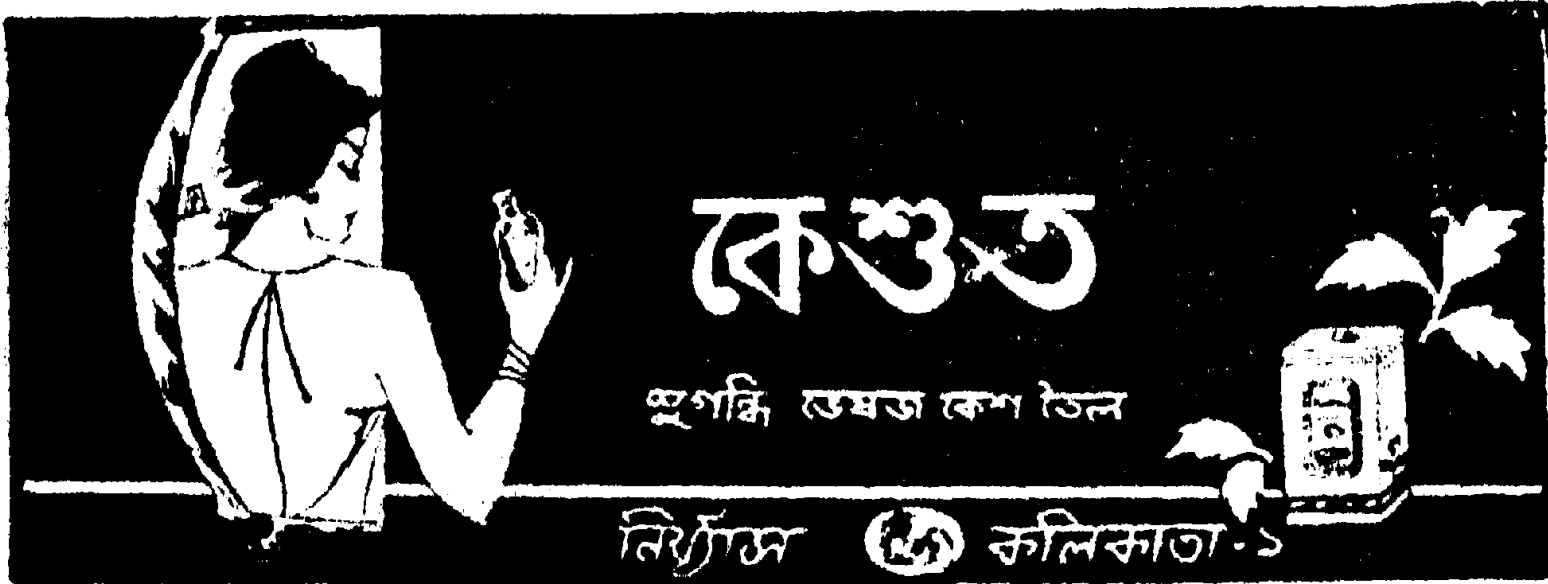
বহু বিতর্কিত, বহু আলোচিত ও উচ্চপ্রশংসিত নাটক

অমিয় মুখোপাধ্যায়ের

টাইপস্ট মিতা মূল্য ৩, টাকা

দুটি স্টীচরিং

পাবলিশার্স ওর্নিস II ২৭এ, তারক চ্যাটার্জী লেন, কলিকাতা-৫





এম সপর্কে বিশেষ ভীত। তাঁরা তখনও ভাবছেন, সি পি এমকে কীভাবে আটকানো যায়। কিন্তু ওপরের নেতারা যখন ঝগড়াটা পুরো রমে শুরুর করে দিলেন তখন দলের সাধারণ এম এল এয়াও আস্তে আস্তে তাতে জড়িয়ে পড়লেন। মন্ত্রী হওয়ার জন্য দলের ভেতরে একটা কুৎসিত হুটোপটি শুরুর হতে গেল। মন্ত্রিসভা গঠন পর্যন্ত এই নিয়ে নান ঝগড়াঝাটি চলছে। এবং এখনও তার বেশ মেটে নি।

একটা জিনিস কিন্তু লক্ষণীয়—নব কংগ্রেসের ছাত্র ও যুবকরা এই মন্ত্রিসভার কাছে নামেননি। তাঁরা মন্ত্রী হতেও আগ্রহী নন। তাঁরা প্রথম থেকেই ঘোষণা করেছেন, সরকারী পদ নয়, সাংগঠনিক কাজে তাঁরা প্রাধান্য রাখবেন।



নতুন মন্ত্রিসভার ভবিষ্যত কী তা এখনই বল কঠিন। তবে, এটা এখন রাজনৈতিক দলের মোটামুটি সকলেরই জানা যে, এই মন্ত্রিসভা ১৯৭২-এর মধ্যেই পশ্চিমবঙ্গে প্রচুর একটা নির্বাচন করতে চান।

সর্বমুখে এটা জানা গিয়েছে যে জুন মাসের আগে নতুন মন্ত্রিসভা বিধানসভা ভাঙতে আগ্রহী নন। তাঁরা চান, ওই বিধানসভা অধিবেশনে বাজেট এবং কতগুলি বিল পাশ করিয়ে নিয়েই বিধানসভা ভাঙবে। তারপর আরও নির্বাচন করতে।

এই নির্বাচনে একটা সার্বিক সি পি এম-বিবেদী জোট গঠনই তাঁদের লক্ষ্য। যে জোট গঠন হবে, নব কংগ্রেস, সি পি আই, বাংলা কংগ্রেস মুসলিম লীগ, কংগ্রেসের ব্রক, সি পি এম এম এম এম পি প্রভৃতিও এরা ইচ্ছা করেই সীট রফা নিয়েও কিছুটা আলাপ প্রস্তাবনা শুরু করে দিয়েছেন।

প্রশ্ন হল, ততদিন এই মন্ত্রিসভা টিকবে কি না? এই প্রশ্নের জবাব সম্পূর্ণভাবে নির্ভর করবে নব কংগ্রেসীদের আচরণের উপর। তাঁদের আত্মকলহ যদি বাড়তে থাকে এই মন্ত্রিসভাকে কেউ বাঁচানো প্রায়ত পারবেন না।

তছাড়া, বাঁচতে হলে সরকারকে বেশ কিছুটা কাজ দেখাতে হবে। প্রথমত জোকে দেখতে চাইবে, এই সরকার আইন ও শাসনব্যবস্থার আদার কতটা সাফল্য অর্জন করেছে। দ্বিতীয়ত, রাজ্যের বড় বড় সমস্যাগুলি সমাধানের ব্যাপারে এরা কী কী করছেন। তৃতীয়ত, সাধারণ মানুষ বৃষ্টিতে চাইবে, তৃতীয়ত, রাজ্যে যারা বিরাট বিশাল ভাবে সংখ্যাগরিষ্ঠ সেই গরীবরা বুঝে নিতে চাইবেন এই সরকার গরীবের ভাল দেখাবে কি না।

এগুলিকে উপরত মজয় সরকারের ভবিষ্যত নির্ভর করবে।

৩১.৭.৭১

নবারদুগ গদ্য

আমাদের পশ্চিমবঙ্গ যে আজ এক সমস্যা-সংকুল রাজ্য হয়ে উঠেছে, সে সম্পর্কে কেউ স্বমত নন। এই রাজ্যের যে সংকট তা কেবল-মাত্র অর্থনৈতিক নয়—সামাজিক, সাংস্কৃতিক, মানবিক ও আত্মিক। পশ্চিমবঙ্গের এই সংকট আমাদের সকলকেই আজ চিন্তিত ও কাতর করে তুলেছে। এই সংকটের কারণগুলি কেন গভীরে নিহিত, এবং কিভাবেই বা এর হাত থেকে পরিচাণ সম্ভব, সে বিষয়ে সাহিত্য-সংখ্যায় আলোচনা করছেন বাংলা দেশের বিখ্যাত ও নানা বৃত্তিতে নিযুক্ত চিন্তাশীল ব্যক্তিগণ।

**সম্পাদক ও কবি : পুলিনবিহারী সেন**

মোহিতচন্দ্র কেন রবীন্দ্রনাথের কাব্যগ্রন্থের (১৯০৩-০৪) সম্পাদক-রূপে খ্যাত; শান্তিনিকেতন বিদ্যালয়ের প্রথম পর্বে একদা তিনি তার অধ্যক্ষ ছিলেন। স্বস্বপন্থায়ী জীবনে মোহিতচন্দ্র রবীন্দ্রনাথের একজন বিশিষ্ট সঙ্গদরূপে গণ্য হয়েছিলেন। রবীন্দ্রনাথ ও মোহিত-চন্দ্রের পত্রাবলীর ভিত্তিতে তাঁদের সহযোগ ও সৌহারদের একটি সন্দীর্ঘ বিবরণ নানা চিত্রে শোভিত হয়ে এই সংখ্যায় প্রকাশিত হচ্ছে।

**সাহিত্য-সংখ্যা ১৩৭৮**

**কবিতার শত্রু ও মিত্র : একটি খোলা চিঠি : বুদ্ধদেব বসু**

কাব্য-সরস্বতীর বিরুদ্ধে আজ দীর্ঘকাল ধরে এক বিশাল ও বিতর্কময় মামলা চলেছে—এখনও চলেছে, হয়তো চিরকাল চলবেও। এ মামলা প্রথম বৃজু করেছিলেন ২৫০০ বছর আগের স্বয়ং পেশতো। তারপর থেকে বিভিন্ন সময়ে সন্ত অর্গাষ্টন, রুসো, টলস্টয় এবং আরও অনেকে যোগ দিয়েছেন নীরয়াদী পক্ষে। আসামী পক্ষ সমর্থনেও যে কেউ এগিয়ে আসেননি এখনো তা নয়। অনেকেই এসেছেন। স্বয়ং রবীন্দ্রনাথ তাঁদের একজন। মামলার বিষয় হল : কবিতা কি সমাজের পক্ষে হিতকারী? মানুষের পক্ষে মঙ্গলপ্রদ? যারা কাব্য ও শিল্পকলার চর্চায় জীবন কাটান, তাঁরা কি নন কোনো মহত্তর কর্তব্য থেকে পলাতক? কবিতার ভাণ্ডা, কবিতার শত্রু ও মিত্র, জয় ও পরাজয় প্রসঙ্গিত এই প্রচৌ-

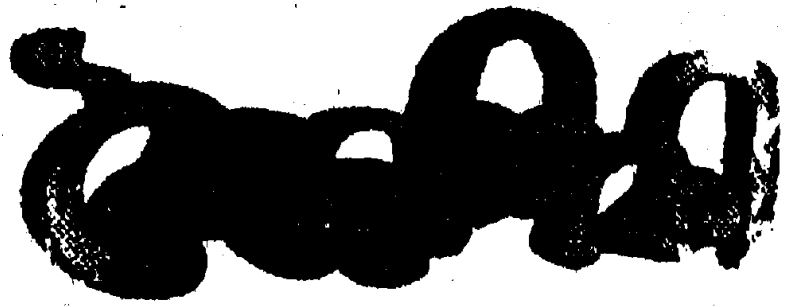
মামলায় কাব্য-সরস্বতীর পক্ষে এই সুদীর্ঘ প্রবন্ধে সওয়াল করেছেন প্রবীণ কবি বুদ্ধদেব বসু।

গত এক বৎসরে প্রকাশিত বাংলা সাহিত্য-গ্রন্থের একটি সুনির্বাচিত তালিকাও এই সংখ্যায় অনামোদন করা হবে।

দুই শতাধিক পৃষ্ঠা ॥ দাম দু' টাকা



ঘুমন্ত বিবেক



দেবরাজ

বাংলা দেশ যে লড়াই চলেছে ইতিহাসে তার কোনও নজির নেই। একদিকে রয়েছে অন্তত ৮০ হাজার দুর্ধর্ষ ফৌজ, লড়াই তাদের পেশা, প্রতি-আধুনিক অস্ত্র অস্ত্র তাদের হাতে। তাদের মাথার ওপর ছাতা ধরেছে মার্কিন সেবার জেট, বন্দরে বন্দরে তাদের সঙ্গে জোট বন্ধিছে নৌসেনা, কামান দাগছে ডাঙা লক্ষ্য করে, তিন হাজার মাইল লম্বা ধূরপথে নিয়ে আসছে রসদ, গোলাগুলি, কামান, বন্দুক, নতুন সেনাও। তাদের বেশীর ভাগই হয় পাঞ্জাবী নয় পাঠান। বেলুচ, সিখী বিশেষ নেই তাদের মধ্যে। আদৌ নেই বাঙালী। তারা আছে বেড়ার অনা দিকে। তাদের ভরসা মনের জোর আর লোক সংখ্যা। সাড়ে সাত কোটি বাঙালী এক মন, এক প্রাণ হয়ে যুজছে রক্তের নেশায় পগল পাঞ্জাবী-পাঠান পল্টনের সঙ্গে। লুট-করা কিছু আধুনিক অস্ত্র তাদের সম্বল। আর অবশ্য আছে সনাতন লাঠি-ছুরি-তরোয়াল-তীর ধনু আর অপরূপ হাতে তাঁর কিছু আধুনিক অস্ত্র আর বেমা। স্বাধীন বাংলা দেশ কোনও দেশের কাছ থেকেই স্বীকৃতি পায়নি যে, বিদেশ থেকে মগদ কাড়ি ফেল অস্ত্রশস্ত্র কিনবে। তবুও তারা বলতে গেলে খালি হাতে যেরকম লাডে যাচ্ছে তাতে তাক লেগে গেছে তুমত দুনিয়ার।

বাংলা দেশের মুক্তি ফৌজ দেখিয়ে দিয়েছে ঢাল নেই, তারোয়াল নেই, সেই সব নির্ধরাম সর্দাররা মরিয়া হয়ে উঠল কী অসাধ্য সাধন করতে পারে। ইয়াইয়া খাঁ ঢাকা ছেড়েছেন ২৫ মার্চ। তার আগেই জারি করে গেছেন বাংলা দেশকে শিক্ষা দেবার হুকুম। তাঁর বিমান ঢাকা ছাড়তে না ছাড়তেই লক্ষ্যকাণ্ড শুরু করে দিয়েছিল তাঁর ফৌজ বাংলা দেশের প্রধান শহরে। তাঁর মন্ত্রণামতা জুলফিকার আলি ভুট্টো তখনও ঢাকায়। দেখতে দেখতে গোটা শহরটা ছারখার হয়ে গেল। কন শর কাড়ি যে জুলফিকার, কত লোক যে মরা গেল তার কোনও হিসেব নেই। পাছে তার কোনও হিসেব কেউ রাখে তার জন্য বিদেশী সাংবাদিকদের হোটেলে একদিন নজরবন্দী করে রেখে কড়া পাহারায় পাঠিয়ে দেওয়া হলো বিনামে করাচিতে। তাঁদের কাছ থেকে খতাপত্র, কামেরা ফিল্ম সবই কেড়ে নেওয়া হয়েছিল, যদিও ঢাকার জঙ্গী হুকুমতের তান্ডবলীলা দেখবার কী তার ছবি নেবার কোনও সুযোগ হানিব দেওয়া হয়নি। তবুও সবধরনের মর নেই এই ভেবেই তাঁদের সব নির্ধরাম আর উর্বি-ছবি তোলায় সরঞ্জাম ব্যস্তব্যস্ত করা হয়েছিল।

কিন্তু যত চেষ্টাই করা যাক, পা পি-পারা তো ঢাকা যায় না, তা ফুটে উঠবেই। এত কামদা করেও ইয়াইয়া খাঁ দুনিয়ার চোখে ধুলো দিতে পারেননি। কেবল ঢাকায় নয় গোটা বাংলা দেশে কী হচ্ছে তা এখন বিশ্বসমুদ্র লোক জানে। তারা জানে লড়াইয়ের পয়লা দফায় হার হয়েছে পাকিস্তানী জঙ্গীসাহীর। জুলিয়াস সীজারের মতো ইয়াইয়া খাঁ ভেবেছিলেন তিনি আসবেন, দেখবেন আর জয় করবেন। তাঁর সে সাধ কিন্তু পোরেনি। এত কামান, বন্দুক, কিরীচ, রকেট, ট্যাঙ্ক সবই ব্যর্থ গেল। ঢাকার পাথ পাথ মৃতদেহের পাহাড় তুলেও তিনি ওই শহর জয় করতে পারেননি। ঢাকা সমানে যারা চলেছে সব অত্যাচার তুচ্ছ করে। শমশানের শান্তি নেমে এসেছে ঢাকার ওপর। তবুও কিন্তু ইয়াইয়া খাঁর পল্টন নিশ্চিন্ত নয়। যতক্ষণ তারা ছাউনিতে থাকে ততক্ষণ তাদের কোনও উয় নেই। কিন্তু তার গণ্ডি পেরিয়ে সামান্য একটু দূরে যেতেও তারা ভরসা পাচ্ছে না। কেন না ইসলামাবাদ যতই তড়পাক না কেন খাস ঢাকার আশেপাশের এলাকাও মত্ব করে ফেলেছে মখলদারদের কবল থেকে মুক্তি ফৌজ।

ইয়াইয়া খাঁর আশা ছিল যেতো বাঙালীকে জ্বল করা যাবে সহজেই, বন্ধাবীরের দল ভড়ক যাবে সঙীন বন্দুক দেখলেই, তারা লুপ্তী খুলে নৌডুবে দু-বার গুলির শব্দ শুনলেই। স্বাধীনতার ভূত তাদের ঘাড় থেকে নেমে যাবে দু-দশজন লোক মারা গেলই। দুচারটে বাড়ি ধ্বংস পড়লেই। তা মে হয়নি তাতে তাঁর খুল চেপেছে। তিনি শুরু করেছেন গণহত্যা, একটা গোটা জাতকে নিশ্চিহ্ন করে ফেলবার নতলবে। তাঁর সে উদ্দেশ্য তিনি গোপন রাখতে চান বলেই শব্দে বিদেশী সাংবাদিকদের নয়, রেডক্রসের লোকদেরও ঘোষণা দিয়েছেন না বাংলা দেশের কোনও এলাকায়। রেডক্রস তো আর কেবল লড়াইয়ের জায়গায় গিয়ে ট্রাণকার্য চলায় না; দাঙ্গা-হাঙ্গামা পুটলও তারা অহত আর বিপন্নদের সেবা করে। ঢাকা চট্রগ্রামে যদি কেবল সরকারের সঙ্গে কিছু সরকার-বিরোধীদের সংঘর্ষ চলতো তা হলে হয়তো ইয়াইয়া খাঁ রেডক্রসকে ওসব অণ্ডাল সেবার কাজ করতে দিতেও পারতেন। কিন্তু যা ঘটছে তা ভো আর দাঙ্গাহাঙ্গামা নয়। চলছে একটা ব্যাপক মর্জিহুক আর তাকে বার্থ করার

জমো জাতকে জাত নির্মূল করার প্রাণপণ যাস।

কোনও প্রমাণ রেখে দুষ্কর্ম করতে চাইছেন না ইয়াইয়া খাঁ। তাই কালো বোরখার ঢেকে দিয়েছেন বাংলা দেশ যতে কেউ না টের পায় তাঁর জঙ্গী শাসন সেখানে ভেঙে পড়েছে, সেখানে চলছে নিষ্ঠুর হত্যালীলা। এলোপাতাড়ি লোক খুন করে চলেছে ইয়াইয়া খাঁর পাঞ্জাবী আর পাঠান পল্টন। তারা জায় বাংলা দেশকে খতম করে দিতে চিরকালের জন্য। তার স্বাধিকারের সাধ চিরদিনের মতো ঘাটিয়ে দিতে। যে উপায় তিনি তার জন্য বেছে নিয়েছেন তার চেয়ে জঘন্য কিছু নেই। বঙ্গবন্ধু শেখ মুজিবুর রহমানকে তিনি সেনাদ্রাহী বলে ঘোষণা করেছেন। আওয়ামী লীগকে করেছেন বেআইনী। সন্যাসের রাজত্ব সৃষ্টি করেছেন বাংলা দেশের সবদিকে। কিন্তু তিনি জানেন ও সবার মেয়াদ আর কদিন? দেশদ্রোহিতার অভিযোগ মুজিবুরের বিরুদ্ধে আগেও অনা হয়েছিল, তাতে তাঁর প্রভাব হ্রাস পায়নি। আওয়ামী লীগ আজ বেআইনী আছে, কাল থাকবে না। তখন আবার যে কে সেই। তবুও তিনি প্রতিরোধের মূল উপাড়ে ফেলতে চান বাংলা দেশের মর্জিকামীদের বাঁধা রাখা তাঁদের নশংসভাবের খতম করে। মগজ যদি নষ্ট হয় তাহলে শরীর থাকলেই বা কী আর না থাকলেই বা কী?

বাংলা দেশের নরমেধ যজ্ঞের লক্ষ্য শব্দে পাঠিকারী হার লোক খুন করা নয়, বরং মর্জিকামীদের বৃদ্ধি যোগান, তাদের মনে আদর্শ বিশ্বাস জাগিয়ে তোলায়। তাদের জানের মায়া ছেড় জন্মায়ের বিরুদ্ধে লড়াই শেখান, তাঁদের অস্তিত্ব মুছে দেওয়া। বিশ্ব-বিদ্যালয় হচ্ছে সৈবরচারীদের কাছে অসাধ্যতার উৎস, তাদের সবচেয়ে বড় শত্রু। তাই ইসলামাবাদের হত আক্রমণ ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়ের ওপর, সেখানকার অধ্যাপকদের ওপর, সেখানকার ছাত্রছাত্রীদের ওপর। বিশ্ববিদ্যালয়কে তাই পুড়িয়ে ছাটি করে দেওয়া হয়েছে, বেছে বেছে খুন করা হয়েছে সেখানকার অধ্যাপকদের, ছাত্র নেতাদের। সঙ্গে সঙ্গে এক কবরে পুরে দেওয়া হয়েছে আওয়ামী লীগের নেতাদের যাতে স্বাতন্ত্র্যের বাঁধ জ্বলানোর জন্য বাংলা দেশ কেউ বেঁচে না থাকে। এমনতর নির্মূল ব্যাপার দুনিয়ার ইতিহাসে কখনও হয়নি। তবুও সারা দুনিয়া একটা কড়ে অণ্ডাল তুলেও ওই নশংস হত্যাকাণ্ড বন্ধ করতে এগিয়ে আসছে না। ওটা পাকিস্তানের ঘরোয়া ব্যাপার বলে যদি ওই বাঁভংস কাণ্ডের প্রশর দেওয়া হয়, তা হলে আর মানবিক অধিকারের ভণ্ডামি কেন, কেনই বা বিশ্ব-শান্তির ভণ্ডং?

# স্বাধীন বাংলা দেশ

## বিদেশে (১১)

এই তো সামনে গোডেসবেগ। ডীর্টারখ  
নয়। "মামু, পিসি বলাছিল তুমি  
এই টাউনটাকে জার্মানির সব জায়গার  
চলে বেড়াই ভালোবাসো? কেন, বলে  
তো?"

তুমি মাচকি হোসে কইলুম, "যদি বলি  
তের পিসির সঙ্গে হেথায় আমার 'প্রথম  
প্রণয়' হয়েছিল বলে?"

ডীর্টার "খাত! আমি ছালাবেলা থেকেই  
লক্ষ্য করেছি, লীজেল পিসির ধানধর্ম শূন্য  
কাজ আর কাজ। ফাঁকে ফাঁকে বই পড়া।  
এক সে-বইগুলোও দাবণে সিরিরস। বড়  
পিসি বংশে মাকে মাঝে মাঝে জিনিস  
পড়তো। কিন্তু ছোট পিসি ওসবের  
কাজ দরত না। সে যেতো প্রতি প্রভাতে  
হাস চড়ে বসু শহরে—যেখানে সে চকরী  
বসতো।"

আমি "সেই সবেই তো আমাদের  
পরিচয়। আমরা ঐ সকাল আটটা পনেরোর  
ট্রামে বসে যেতুম। আমরা আর সবাই  
দু'তিনটে সিঁড়ি বেয়ে ট্রামে উঠতুম। আর  
লীজেল পিসি ডান হাতে একখানা বই আর  
বাঁ হাতে ট্রামের গায়ে সামান্যতম ভর করে  
সিঁড়িগুলোকে "অর্জিল" করে এক লক্ষ  
উত্তম ট্রামের পাটাতনে। উঠেই এক গাল  
হেসে ভাইনে বীর সম্মুখে পানে তাকিয়ে  
বসতো "গুটেন্‌ মরগেন্‌" "সুপ্রভাত"। ওর  
ঐ লক্ষ্য মেরে ওটার কৈশল দেখে আমি  
মনে মনে বলতুম, "একদম 'উম্ব বয়'! ওর  
উঁচু ডিঙা, মার্কিন মুল্লকে 'কাউ বয়' হয়ে  
গান নেবর। অথবা 'ইহার চেয়ে হতেম  
যদি আরও বেদুঁসন'—গারুদেবের ভাষায়।"

গোডেসবেগ তখন অতি ক্ষুদ্রে শহর।  
সবাই সবাইকে চেনে। কিন্তু আসল কথা,  
ঐ আটটা পনেরোর ট্রামে থাকতো পোনেরো  
মানুষ কাছাকাছ। ইন্কুলে যাচ্ছে বস  
শহরে। এরা সবাই জানতো যে লীজেল  
পিসির, অবশ্য তখনো তিনি "পিসি" খেতাব  
পাননি, কাছে আছে, লেবেন্‌চুস, দু'একটা

অপেল, হয়তো নবাগত মার্কিন চুইং গাম,  
মাকে মাঝে চকলেট। কাজেই বাচ্চারা  
সমস্বরে, কোরাস কণ্ঠে বলতো, অন্তত বর  
তিনেক "সুপ্রভাত, সুপ্রভাত—"। তার পর  
সবাই তার চার পাশ ঘিরে দাঁড়াতো। সবাই  
বলতো, "লীজ লীজ, এজ্ঞে এজ্ঞে, এই  
এখানে বসুন"।

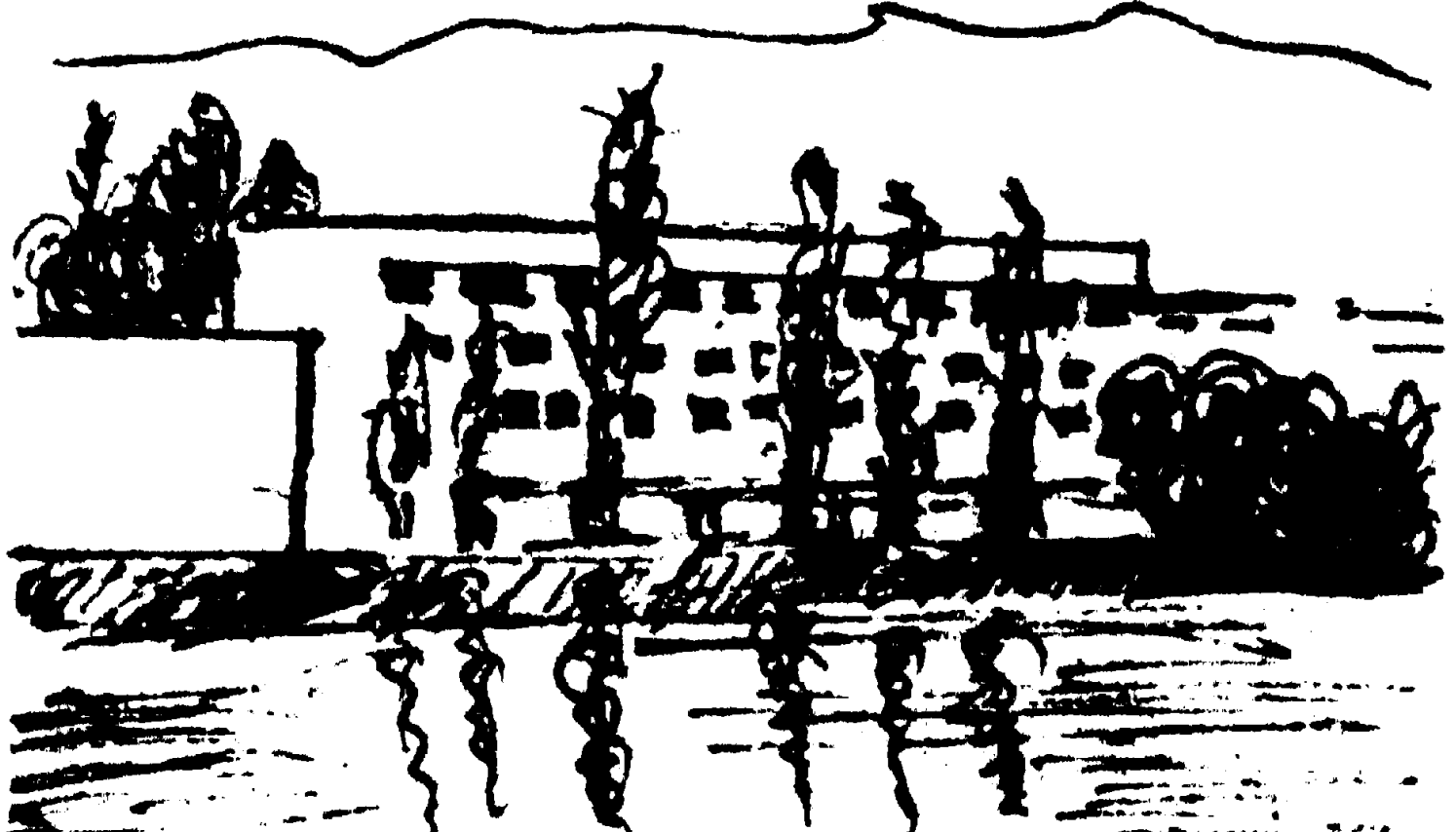
আমি বললুম "বুর্কিস ডীর্টারখ, তের  
পিসি লীজেল ছিল আমাদের হীরইন অব  
দ পেল। তবে তুই ঠিকই বলেছিস ও  
কখনো প্রেম-ফ্রেমের পার ধরতো না। আমি  
দু'একবার তার সঙ্গে হাফহাফি ফুট  
করতে গিয়ে চড় খেয়েছি। অথচ আমাদের  
মাঝে প্রীতিবন্ধন ছিল গভীর। আমাকে  
কত কী না খাইয়েছে—ঐ মূগু বয়সেই বেশ  
দু' পরস কামাতো বলে। তখনকার দিনে  
ছিল—এখনো নিশ্চয়ই আছে—একরকমের  
বেশ মোটা সাইজের চকলেট—'ভিত্তর  
কন্যাক'। বস্তু অজ্ঞা। কিন্তু খেতে—ওঃ!  
কী বলবে—দুখে ফেলে সামান্য একটু চাপ  
পড়া বাস হয়ে গেল। ভিজ ভিজ  
চকলেট আর তরল কন্যাকে মিশ্র নিয়ে, দাঁখ  
'তা না দাঁখ, চলে গেল এক দম পেপটিক

পাতালে। কিন্তু যাবার সময় ঐ বে কন্যাক  
—তোরা যাকে বলিস ব্রান্ট-হাইন,  
ইংরিজিতে ব্র্যাণ্ড, নাড়িভূঁড়ির প্রতিটি  
মিলিমিটার মধুর মধুর চুলকালিয়ে বুঝিয়ে  
দতো, যাচ্ছেন কোন মহারাজ।... আর মনের  
মিলের কথা যদি তুলিস তবে বলবো,  
লীজেল ছিল বসুই লিব্‌রেল। তাই যদিও  
নর্ৎসিরা তখনো ক্ষমতা পাননি কিন্তু

## স্বাধীন বাংলা দেশ

স্বাধিকার প্রতিষ্ঠায় স্বাধীন বাংলা  
দেশের মুক্তিযুদ্ধ আজ সারা  
বিশ্বের সং ও বুদ্ধিজীবী  
মানুষের মনে বেদনাত আবেগের  
সৃষ্টি করেছে। তারই পরিপ্রেক্ষিতে  
আগামী সংখ্যা (১৭ এপ্রিল)  
"দেশ" পত্রিকাটি বিশেষ সংখ্যা  
রূপে প্রকাশিত হচ্ছে। বাংলা  
দেশের সংগ্রামী পটভূমিকায় এই  
সংখ্যার রচনাগুলি তাৎপর্যপূর্ণ  
হবে বলে আশা করা যায়। লেখক-  
সূচীতে রয়েছেন আবু সয়ীদ  
আইয়ুব, বুদ্ধদেব বসু, জসীম  
উদ্‌দিন, শামসুর রাহমান,  
হাফিজুর রাহমান, সমরেশ বসু,  
নীরেন্দ্রনাথ চক্রবর্তী, সুনীল  
গঙ্গোপাধ্যায় প্রমুখ উভয় বাংলার  
বিশিষ্ট সাহিত্যিক।

বস্তুযাটে দাবড়াতে আরম্ভ করেছে—পিসি  
সেটা অদৌ পছন্দ করতো না। আমিও না।  
কিন্তু সত্যি বলতে কি, ইংরেজ যে ইন্ড-  
নাই হিটলার বাবদ সংস্পত হয়ে উঠেছে  
সেটা আমার চিত্তে পলক জাগাতো। পিসিও



বাইন নদের পাড়ে জার্মান পার্লামেন্ট হাউস। একদম মজার। বিরাট একটা  
বিস্কুটের টিন-এর মত।

সেটা জানতো। ভারতবর্ষের পরাধীনতার কথা উঠলেই সে বাথা পেত। বলতো 'ও কথা থাক না।' ওরকম দরদী মেয়ে চিনতে পারার সৌভাগ্য আমি ইহসংসারে জাঁত অলপই পেয়েছি।"

হঠাৎ লক্ষ্য করলুম, ভাগিনা ডীটারিষ কেমন যেন অনামনস্ক হয়ে গিয়েছে। শব্দোলম "কি হল রে? তুই কি পরশুদিনের হাওয়া খেতে চলে গিয়েছিস?"

কেমন যেন বিষণ্ণ কণ্ঠে ভেজাভেজা গলায় বলল, "মামা, তুমি বোধ হয় জানো না, আমার বাবা অপেক্ষাকৃত অল্প বয়সে ওপারে চলে গেল কি করে।"

ডীটারিষের এখন যৌবনকাল। তার বাপ কেন, ঠাকুন্দাও বেঁচে থাকলে আশ্চর্য হবার মত কিছু ছিল না। বললুম "আমি তো জানিনে, ভাই। কিন্তু আমার জানতে ইচ্ছে হচ্ছে, আবার হচ্ছেও না। কারণ তোর গলাটা কি রকম যেন ভারী ভারী শোনাচ্ছে—"

"তুমি এইমত বললে না, তুমি পিসি হুজুনাই নাৎসদের পছন্দ করতে না। বস্তুত পিসি-পরিবারের কেউই নাৎসি ছিল না। যদিও আমি তোমার বাম্ববীকে পিসি বলে পরিচয় দিয়েছি, আসলে তিনি আমার মাসি। তারা তিন বোন। আমার মাসিকলের ছোট। তিনি বিয়ে করলেন এক

নাৎসিকে—কটর নাৎসিকে। কেন করলেন জানিনে। প্রায়ের ব্যাপার। তবে হ্যাঁ, চিন্তাশীল ব্যক্তি ছিল। বাড়ি গিয়ে তোমাকে তার ডাইরিটি দেখাবো। আর চেহারাটি ছিল সুন্দর—"

বাধা দিয়ে বললুম, "সে তো তোর চেহারা থেকেই বোঝা যায়।"

"থ্যাংকউ। অর বাবা ছিল বড়ই সদয়-হৃদয়—"

"ভাগিনা, কিছু মনে করো না। আমি মোটেই অবিশ্বাস করি না যে তোর পিতা অতিশয় করুণ হৃদয় শান্তস্বভাব ধরতেন—তোর দুই মাসিই সে-কথা আমাকে বারংবার বলেছে। কিন্তু, আবার বলছি, কিছু মনে করো না, তাহলে তিনি নাৎসিদের কনসানট্রেশন ক্যাম্পে নিয়ে গেলেন কি করে?"

ডীটারিষ চুপ হয়ে গেল। কোনো উত্তর দেয় না। আমি এবার, বহুবাবের পর আবার বললুম যে আমি একটি আস্ত গাডেল। এরকম একটা প্রশ্ন কবানি আমার মোটেই উচিত হয়নি। বললুম "ভাগিনা, আমি মাফ চেয়েছি। আমি আমার প্রশ্নটার কোনো জবাব চাইনে। ওটা আমি কিরিয়ে নিচ্ছি।"

ডীটারিষ বললে, "না, মামা। তুমি যা ভেবেছো তা নয়। আমি ভাবছিলাম, সহাই তো, বাবা এগুলো বরদাস্ত করতো কি করে?

এবং আরো লক্ষ লক্ষ জার্মান? এই নিয়ে আমি অনেকবার বহু চিন্তা করেছি। তুমি জানো, মার্কিনিংরেজ বংশ-ফরাসী ন্যারনবেগ মোকদ্দমার বার বার নাৎসিদের প্রশ্ন করেছে 'তোমরা কি জানতে না যে হিটলার কনসানট্রেশন ক্যাম্পে লক্ষ লক্ষ ইহুদিকে খুন করেছে?' উত্তরে সবাই গাইগাই করেছে। সোজা উত্তর কেউই 'দয়নি। জানো তো বৃশ্ণের সময় কত সনসর্, কত কড়াকড়ি। কে জানবে, কি হচ্ছে, না হচ্ছে। আমার মনে হয়, আবার বলছি জানিনে, বাবার কানে কিছু কিছু পৌঁছেছিল। কিন্তু বাবা তখন উন্মত্ত। তিনি চান জার্মানির সর্বাধিকার। তাঁর ডাইরিতে বার বার, বহুবাব লেখা আছে, 'ইংরেজ কে? সে যে বিরাট বিশ্ব শাস্ত্র খেতে চায় তাতে তার হুকো কি? হ্যাঁ, নিশ্চয়ই মনি, তারা যদি আমাদের কিংবা ফরাসীদের মত কলচাউড জাত গ্রহণ করে আমরা এ-নিয়ে কলত করতুম না। কিন্তু ইংরেজ জাতটাই তো বোনের জাত। তারা কলচারের কি বোঝে?' ওদের না আছে নইকল এংগলো, না আছে বোটারফেন। আছে মত শেকসপীয়র। ওদের না আছে স্থাপত্য, না আছে ভাস্কর্য, না আছে—"

হঠাৎ বললো "এ তো বাড়ি পেয়েছি গিয়েছি।"



## একুশে ফেব্রুয়ারীর শহীদ স্মরণে

ভাষা আন্দোলনকে উপলক্ষ করে ২১শে ফেব্রুয়ারী পূর্ব বাংলার শহীদদের আত্মদান সমগ্র আন্দোলনকে এমন এক পবিত্র মহিমায় মণ্ডিত করল যে, দেশের আপামর সাধারণ মানুষ প্রতি-ক্রিয়ার রক্তচক্ষুকে উপেক্ষা করে এই আন্দোলনে সামিল হতে বিন্দুমাত্র দ্বিধা বোধ করল না। সেই আন্দোলন আজ পূর্ব বাংলার গহনরূপে পরিণত হয়েছে। শেখ মুজিবের নেতৃত্বে সেই আন্দোলন আজ রচনা করতে চলেছে নতুন ইতিহাস। এই শতভ্রমহর্ষে ২১শে ফেব্রুয়ারীর সেই অমর শহীদদের স্মরণে প্রকাশিত হয়েছে।

**একুশে ফেব্রুয়ারী ৮:০০**

সম্পাদনা : হাসান হাফিজুর রহমান

**একুশের রক্তে ৫:০০**

সম্পাদনা : শক্তি চট্টোপাধ্যায়

সৈয়দ মজতাবা আলী **পূর্ব-পাকিস্তানের রাষ্ট্রভাষা ২:৫০**

এপার বাংলায় প্রকাশিত ওপার বাংলা কবি  
শামসুর রহমানের প্রথম কাব্যগ্রন্থ

সীমান্ত বাংলার ওপারের ঘটনা নিয়ে লেখা  
উপন্যাস কৃষ্ণ চক্রবর্তীর

**নিজ বাস ভূমে ৪:০০**

**সীমান্ত পেরিয়ে ৬:০০**

নবজাতক প্রকাশন C/o বিশ্ববাণী প্রকাশনী ৭৯/১বি, মহাত্মা গান্ধী রোড, কলিকাতা-৯

প্রকাশিত হ'ল

## সেতুবন্ধ

স্বাধীনতা যুদ্ধোপযোগ্যের গননাসাধারণ উপন্যাস। দাম ৭.০০

## তের নম্বরে পাঁচ বছর

সাদত আলী আখতার আই বি অফিসের কাহিনী। দাম ৭.০০

## এসপিওনেজ সার্ভিস

বিভাগীয়দের সি আই এ এবং কে জি বি-র কাহিনী। ১০.০০

## পটভূমি গোড়

স্বাধীনতা যুদ্ধের সাজাগানো ক্রৌঞ্চাসিক উপন্যাস। ৬.০০

দুই কন্যা

জবালা

বিভাগীয়দের মনোপাধ্যায়। ৭.০০

সৌরীন সেন। ৮.০০

ক্যালকাটা পাবলিশার্স, ১০ শ্যামাচরণ দে স্ট্রীট, কলিকাতা-১২

(সি ১৫২২)

আজ পৃথিবীর এক প্রান্ত থেকে অপর প্রান্তে শব্দ একাধি নামই উচ্চারিত হচ্ছে — "মুজিব রহমান" জন্ম বাংলার স্বাধীন গণতান্ত্রিকের নামক—

বিশ্ব বিশ্বাসের

## বঙ্গবন্ধু মুজিব রহমান

৬.০০

## বিস্ফোরক বাঙলা বিপ্লবী সূর্যসেন

৭.০০

৪.০০

মনোরঞ্জন ঘোষের সদ্য প্রকাশিত

## অগ্নিশিশু ক্ষুদিরাম

৫.০০

## চট্টগ্রাম বিপ্লব ৬

শৈলেশ দে-র অবিস্মরণীয় গ্রন্থ

## রক্তের অক্ষরে

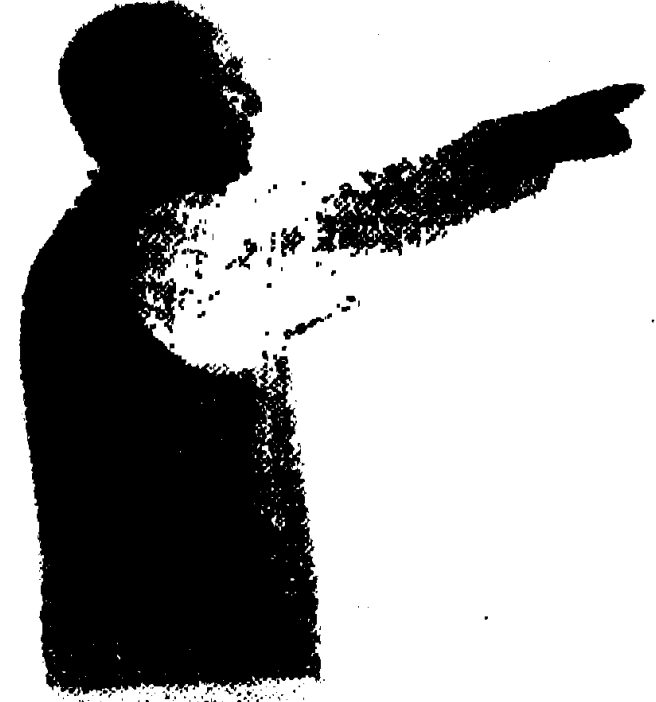
৯.০০

## বিনয়-বাদল-দীনেশ ও ক্ষমা নেই

৪

বিশ্বাস পাবলিশিং হাউস, ৫/১৭, কলেজ রো, কলিকাতা-১

প্রকাশিত হচ্ছে



আনন্দবাজার পত্রিকার পাক

রাজনীতির ভাষ্যকার

অমিত্য গুরু-রাট

## বঙ্গবন্ধু

শেখ

## মুজিব

আমি মুজিব বলছি, হে বিশ্ব-বাসী তোমরা শোন, আমি আজ বাংলাদেশের স্বাধীনতা ঘোষণা করছি। সারা বাংলাদেশে আজ যুদ্ধাবস্থা বিরাজমান। চির-চরিত প্রথায় বাংলার ধনসম্পদ লুণ্ঠন করবার ঘণা মানসিকতা বর্জন করতে না পেরে ওরা এখনও শোষণ অব্যাহত রাখতে চায়... তাই আমরা সংগ্রাম শুরু করেছি, এবারের সংগ্রাম মুক্তির সংগ্রাম...

আমাদের আত্মপোষন সংগ্রামী ঘোষণা বঙ্গবন্ধু শেখ মুজিব রহমানের প্রমাণভিত্তিক জীবনী।

আনন্দধারা প্রকাশন

৭২/১৫ মহাত্মা গান্ধী রোড, কলিকাতা-১

(সি ১৪২৭)





**গরমের দিনে  
তড়াতাড়ি  
ক্রান্তি আসে**



**ম্যাক্সোজ-ডি নিম্নেই সজীবতা ফিরিয়ে আনে!**

গ্রীষ্মের প্রাণান্তকর গরমে আশারে রুঁচ থাকে না বলে—  
থাবারের মাত্রা কমে যায়, তাই অবসাদও বাড়ে।  
অবসাদ, উদ্ভাপ, দুঃ করে শরীরকে স্নিগ্ধ সতেজ করুন  
ম্যাক্সোজ-ডি খেয়ে। ম্যাক্সোজ-ডি পান করুন ঠাণ্ডা জল  
অথবা কলের রসের সঙ্গে মিশিয়ে। পলকের মধ্যে অস্থির  
করবেন শরীরের মধ্যে এক নতুন শক্তির সঞ্চার হচ্ছে।  
ভিটামিন-ডি, ক্যালসিয়াম ফসফেট আর মিসারোফসফেট  
সংযোগে তৈরি বলে ম্যাক্সোজ-ডি  
সহজেই শারীরিক ক্রান্তি আর  
মানসিক অবসাদ কাটিয়ে দেয়।

সকাল সকো ম্যাক্সোজ-ডি খেয়ে কাজে তৎপরতা ও সজীবতা  
বজায় রাখুন।



**ম্যাক্সোজ-ডি করে তাজা, দেয় শক্তি**

# শেয়দ মুস্তাফা সিরাজ কুয়াশা



বিস্ময় দিল থেকে ঠিক তখনই সব জোৎস্না ছিঁড়ে কুয়াশা একটা এগিয়ে আসে। একটা শব্দহীন হুড়মুড়নি চলছিল কারণ হাটটিটা পাখিটা টি টি টি ডেংকই হয়তো দূরের পতঙ্গতার পাখির মতো আর বালকামের মাথায় সরু চাঁদটাও অস্বাভাবিক পড়ল। সামান্য কয়েক-পা আগে কুয়াশার ভিতর সে লোকটি পাখির বেয়ে মনে হল তাকে আগগোড়া মুড়ি ফেলবার জন্যেই একটা খসখসে কাফন আসতে আসতে ভেসে আসছে। এবং হয়তো বা ডর পোর কোন অসফট ককামি গলা ফাটতে গড়িয়ে থাকবে, সামনের লোকটা ধলে উঠল কুয়া কুয়া।

তা তই বটে। কুয়া—কুয়াশা। এবং সীতামতী ভর পায়নি জোবেদালাল, উনিশ বছরের আঁকাড়া মোয়ান ছেলোটি, ওটা যেন তার বিস্ময়ের গোঙানি। এইরকম বিল খাস মাঠ আর রাতের সুমসান নিজনতা, এমন কনকনে শীত—যখন ব্যাঙ লাগ শামুকেরা ঘাসের নিচের ফাটলে ঢলে যায় এবং পোশাকবস্ত্রগুলোর জিভ সেটে

যায়, সে অনেক দেখেছে। ওই জোৎস্না দেড়মুড় করে ভাঙা হাতের পালের মত কুয়াশাও তাকে কতবার চাপা দিয়েছে। কিন্তু আজ এখন ঠিক ওই মুহূর্তটায় তার কী হয়েছিল—পরে কখনও বুঝিয়ে বলা সম্ভব হবে না। আর কষ্টের কথা কী, ফের একটা সুযোগ গেল। মোমাজীর পুরো জানটা যখন মাছের পিঁড়িটার দিকে ঢলে

পড়েছে, তখনই একটামাত্র মরণ কাঁপ দিতে পারত—শেয়াল যেমন করে বড়ো মরণ করে। একটাখানি ঝটপটি, অবাক হওয়ার গোঙানি, তারপর নিঃসাড় হয়ে ওঠে। বাস। তারপর—হাঁ, এটা বিলট, অনেক বড়ো, অনেক দূরম ঠাসা, গভীর, কুমীর থাকে, জলটুঙিতে হেথাহোথা বড় বড় বটপাকুড়ের ডালে ওঁৎ পেতে থাকে ভয়ংকর সব গুঁবি-নীরা এবং অনেক শেরালও ছোক ছোক করে ঘুরে বেড়ায়—কারণ ওখানেই কোথায় ছেলোপোতার জায়গা আছে, লুকিয়ে বিরানো পাপের মাংসটুকু খৌঁসকাতর মেয়েরা এসে পুতে যায়—এইসব জায়গাতেই মোমাজীর জাসটার ইচ্ছে করা সহজ ছিল। জোবেদালালের কান্না পাচ্ছিল এতক্ষণে। অনেক আগে গেরখের রাখালী করত সে, এমন কোন রাতে পাকছাড়া কোন গের, কী বাছুরের খোঁজ বিহারে দিকে এসে ভীত ছেলোটি যখন ঠাণ্ডার কান্না মোহে যেতে

দৌড়ছে—অনেক দূরে কাঁপানো গলায় তার মায়ের ডাক আর আলো দেখেছে সে, হাতের ঘেঁরে পিঙ্গল রেখে মা ক্রমাগত এগিয়ে আসছে, 'জোবু, জোবেদালি রে'... ওই হাট্টিটি পাখির মত ছিল মায়ের চেঁচানিটা... এখন মনে হয়, ঠিক তেমন করে তার মা এগিয়ে আসছে মাঠ ভেঙে—শমুকের খোলে পা দুটো রক্তাক্ত করে দৌড়ছে। উঁহা এখন আর জোবেদালির দিকে নয়। মায়ের কাঁপন গলায় অন্য নাম—'মোম্বাজি, মোম্বাজি হে'...এবং এইটে ভাবতেই জোবেদালির কৃকের ভিতর কনকরে বাথা পেঁচিয়ে উঠেছিল...হাঁ বাপজান, আমার মা!...

আর হানিক মোম্বাজি চমকে ছিল।

বাহাদুর বছরের কঠিন ভারি হাড়ের ভিতরটা সিরসির করে উঠেছিল। হাতের লম্বা কাটারিটা ঝুঁকে পড়েছিল ফাঁড়িঘাসের ভিতর। সারা বিকেল ভালকাঠের 'বেলেটে' বালি দিয়ে ঘষে এত ধারাল করা হয়েছে সেটা, ক্ষুরের মতো লোম চাঁছা যায়। অথচ এখন মনে হচ্ছে, বিলের দিক থেকে আচমকা যেন সাদা-সাদা ফেরেশতা বা দেবদুতেরা দৌড়ে এসে দারুণ গোনাহ থেকে বাঁচাল মোম্বাজীকে—কারণ এই মানুষটি আজীবন এতবার নমাজ পড়েছে যে তার কপালে ছোপ পড়ে গেছে, যা হয়তো পাপীও 'বেহেশতী' মানুষ সনাক্ত করবার জন্যে বিশেষ চিহ্ন। হাঁ, দারুণ গোনাহর কাজ হত। এতদিনের সব বন্দোবস্ত রোজগার একদলা তাজা রক্তের

বদলে কিনে নিয়ে যেত শরত-মোম্বাজীর ধারণা, যার মুখটা ওই জোবেদালির বাপ আতব আলির মত শূণ্ডলুকাঁ তাবে, সুখের কথা—আতব আলি বেলে থাকলে তার বিবিকে পাওয়া যেত না। আর এই সামনের দেয়ালের মত ছোঁড়টিকে সরিয়ে দেওয়ার স্বপ্ন থাকত না। বাহাদুর বছরের মানুষ হানিক মোম্বাজি কনকটে এইসব আফসোসে ফালাকাটা হাঁছা। সে একটু পরেই তো ডাকত জোবেদালিকে 'বিস্তিতে অনেক মাস পড়েছে এবং সেটা একমুনি ঝেড়ে নেওয়া দরকার বলত, তার ফলে জোবেদালি সংবাদের হাট্টিটা ঝুঁকে বিস্তিটা ওঠানোর চেষ্টা করত এবং তকম্বিন...



আমার সৌন্দর্যের পেছনে কোন লুকোচুরি নেই

**ফেমিলা প্রো**

আমাকে সব দিনেই



বোরোলীন হাউস কর্তৃক প্রস্তুত

হা ছোপা! হা মানুষজনে! সব মতই দুটো জোরালো অক্ষয় বেরিয়ে আসত চাচ্ছিল। সেই মতই ওই জোবেদালির পিরহানবৎ কুরাশা সাঁ সাঁ করে ওপরে আসতেই মোম্বাজী চেঁচিয়ে উঠেছিল, 'কু'হা! অথচ সে অভিজ্ঞ মানুষ। সে জানত এই শীতের বিলে এমনি করে কুরাশা উঠে গাওয়ালে চলে যায় রাত্রিপেলা। কিছুক্ষণ জন্যে ঢেকে যায় সব ঘাস গাছ মাঠ আর আসমান। শেয়ালেরাও ডাকতে আসে। অনেক দূরের সড়কে গাড়ির চাকের শব্দ আর গাড়োরানের কাঁপা-কাঁপ গাটীও কানের আড়ালে চলে যায়। হাঁ এই রকম চলতে সজীব কুরাশা হঠাৎ আঁধার হলে এসে চমক দেয় সবাইকে—এমন কি সবার স্পন্দনশীলতাও যেন হতধন হয়। হা হা হা আজর ব্যাপার মদশীতের পাত্রের মত হানিক মোম্বাজি অস্বস্তিকর মনে এমনি মন পড়েছে। চমকানিটা কিছু আঁক ফেরা দিড়বড় করে দেওয়া পড়েছিল দেহের পিঠে আরবী ভাষার উচ্চারণ করাছিল। নব্বই বাম্বাকে—ওঁ মার অকৃতজ দাসকে শাস্তি হাত থেকে বাঁচাও প্রভূ!.....



সম্ভবত মুখোমুখি চটপট পাশাপাশি থাকাওমাদাওয়া সেরে যখন ওরা দুটোই পির দিকে বেরিয়েছে, আচমকা ঝুঁক হাট্টি ঝুঁক উঠেছিল বাম্বাবিবির। হয়তো ছেলের মতই হয়তো বা মরদটার জন্যে, সে বদ্ব্যন্তে পাতে চলতে সজীব কুরাশা হঠাৎ আঁধার মত দুটো মানুষ—সমান রক্ত বা যমুণ। মোম্বাজির কিছ, ক্ষেত আছে, সম্ভবত সম্ভব আছে, কিন্তু বাঁজা মরদ। সংশ্লোকিক কাজ দু বছর ধরে নিজের বাড়িতে রাখবার মতো কম করেনি। হতভাগা ছেলের মতো ঠিক তার মরা বাপটার মতই। মাড় বেরিকতে শব্দ বলে, ক্যানে? ফুফুর (পিপাস) কাঁচ থাকে সে। ফুফুর বেওয়া মানুষ। গাড়োরান জেগেগালে তার। কোন ক্ষেত মত এমনি ভিটের মাথাও স্বামীর সংগে বেচে বেয়ে

কলে ভারের ভিটেয় এসে জুটোঁছিল। আশ্চর্য লাগে বান্দুবিবির। ওই ছেলেমানুষ জোবেদালি বলেছিল, ইখানে থাকো ফুফু—সব লাগ আমার। দায় তো নিলি, খাওয়াবি কী? বান্দুবিবি বলেছিল। জোবেদালি জবাব দিয়েছিল, তোমরা দুটি ননদভাজ, আমি একটা জোরান মরদ—আর পিথিমীটাও অনেক বড়। ভাবনা করি না—হুঃ!

এক তারপর সে এক দুঃখের দিন। ভাবনা এসে গেল। ভাবনার সাথে দুঃখের লম্বা-চওড়া খাবার ঘরের চাল হল কাঁঝরা, দেহগুলো গেল সিঁটিয়ে, ফালাফলা চিঁচিঁ গেল সব অশার নকসী কাঁথাগুলো। দুনিয়াটা ভালো করে তো চিনতে দায়নি অতর আমি—বলেছিল তু নোছলমানের করে, চাঁদসুরষের মুখ দ্যাখাও তোর বৃগনহা। সুতরাং বাইরের দুনিয়ায় তখন দুটিসটি পা বাড়িয়ে বান্দুবিবি দ্যাখে, কী শব্দ বারশুখা মাটি, হরেক দুঃখমন জম্বু-জানয়ার ভরা—কাঠকুটো কুড়তে গেলেই চের আড়াল থেকে সামনে এসে দাঁড়ায় অনেক দম। রাগে দুঃখে বান্দুবিবি জুলাছে। বিকটিকি আগুনে জুলাছে। এবং টের দেয়ছে, একটা পথ এখনও আছে। কারণ, তার গতরের মধ্যে এখনও যৈবনের সোনার পিঁপীমিটি নিবানিবু হয় নি। তা না হতা কেন ওই তেলকুচকুচে দাঁড়র ফাঁকে সব পানবাঙা ঠোঁটের ঝিলিক আড়াল থেকে! যৈব আছে বান্দুবিবির। এই যৈবনা থকা গতরের বড়ল কিমানে কিমানে পাতা কিচ, ফলফলার কিচ, বিছানাপাতর টানা শাঁতের গাত, আরও নানা বকম।

সুতরাং সবদর আগে নিজেদর পিকে মন দেবল হে। বুলোরাখা কাচের চু ডগগেগা পোক মত বগোচা নিজে হতে পবল। কপালে ছিল মসুরডালার টিপা নাকড়ার

থুথু দিয়ে মুখটা ধবে চকচকে করল। এক টুকরো আয়না খুঁজে নিয়ে নিজেকে দেখেছিল সে।...আমি কি ছেলের মা, আঠারো সনের ওই ছেলেটার? কী মনে হয় গো তুমাদের? হাঁ, আমি বিহা করব আবার। আমি তো ননদমাগীটার মতন গতরপসান হইনি।

সেই সব শানে জোবেদালির ফুফু চপা গলায় জোবেদালিকে বলেছিল, ও বাপধোন জোবু, তোর মায়ের কী হয়েছে? পরীর দিষ্ট লেগেছে রে। ছি, ছি, ছি.....কী কাণ্ড বেওয়ানানুষের!

জোবেদালি অবাক হয়েছিল। কিন্তু হঠাৎ কী ভালোলাগা লাগল মকে, তার দুঃখিনী মাটিকে, বলার নয়। অত বড় ছেলে দৌড়ে এসে জড়িয়ে ধরেছিল—মা, তাকে আনীব মতন লাগছে। বারবার এই কথা বলে সে আর বুক নাথা ধরে। নাইকুন্ডলে আছাড় পিছাড় খায় কী গড় যন্তণা। এই অমর না—ভাবতেই হঠাৎ বিশ্বাস আসে, কোনোদিন কোন এক বিরাট মাঠের মধ্যে যন্দুর চেক চলে দুজনে হঠিরে দুনিয়ার ওড় দেবাত।

এমন ছেল জোবেদালি। বেড় বয়সে মায়ের গায়ে পা তুলে গলা জড়িয়ে ঘুমোয়। ঘুমের ষোরে ছাড়াছাড়ি হলে অন্ধকারে হাতডাত সেই নরম মাংসপিণ্ডটা—মা না গো! ভাঙা গলায় হাঁকবাত সে। ছটফট করবে এবং তখন অন্ধকারে ঘুমজড়ানো ভরী ও ভাঙা স্বরে মায়ের সাড়া, আহা, দুনিয়া তুমি দুঃখমন হও, আমি এই দিকে—এবকম প্রস্তুতি নিত জোবেদালি। পিনপাতে যখন যশী সে ব্যস্তের আধুঙ্গির মত এই মাংসকার পুঁজিটাকে বারবার দেখে নিত পবিত্র পেত।

তারপর একটা জোর আঘাত এল। হানিফ মেজার বাড়ি পাশের গাঁয়ে। সেই

গাঁয়ে সেই বাড়িতে তার মা বিবি হচ্ছে জানতে পেরে জোবেদালি অশ্বকুটে একবার বলেছিল, ক্যানে?

তারপর ভারি নীরবতা। টানা জনড় নীরবতা। রাতে মা তাকে কাছে টানতে চায়ছে, সে সাড়া দায়নি। মা বলেছে, আগ হারিচস বাছা? আর্গিস না। আমার বড় জমালা রে, বড় জমালা।...মা তাকে বোঝাত। চিরাটা কল হো আমার কাছে শর্ষি না, পপা হার একটা বউ হবে—তখন কী করবি? আর্গিস হো বউ হয়েই যেত পরসা-কিড় নাই বলে হল না। হয়তো বাপটা বেঁচে থাকলে... হঠাৎ থেমেছে বান্দুবিবি। আতর আর্গির কথা মনে এলেই সে ডর পেয়ে গেছে। যেন এটমত গোরের ভিতর লোকটা পাশ ফিরল। তার পিকে তারিহে আছে ঠাণ্ডা মিথর চোখ। কিছু বলেছে—বা শোন। যাচ্ছ না? বান্দুবিবি তেমনি হঠাৎ ক'সে উঠেছে—পরতন, পিঁপীমিটি অমানুষ! একাত পরম লাগে না আর? চোখ গেলে পিব তুমার।

মিকের দিন জোবেদালির পাতা নেই। এত খোঁজাখুঁজি হল, তাকে পাওয়া যায়নি। পরীর মানুষদের বাড়ি সেদিন বেইশতের প্রয়োজন। হানিফ মেজার পুকুরের বড় বড় মাছ, ভাতের পাতাড, মাটির ডেকাচিঙরা কুমড়ার তরকারি, বালতি-বালতি মাষ-কলাইয়ের ডাল—গাস্খ হাপুসহুপুস দ্যাচ্ছ। অহা, ছেলেটার খাওয়া হল না! হাঁড়তরিতি নাহতা—গুড়ের 'কীর', 'পাকান'-পিঠা, বদহাভর নুঁড়—ছপেটার জেনো বুক ডোঙ কাঁচল। জীবনে এ সব অমিতো-ডেগ সে কি দেখেছে কখনো! হতভাগিনী বান্দুবিবির আফসোস! হাতে সোনার রুলি, বরোপার বাজা, গলায় সোনার মাংসপিণ্ডা বেসমী সুতোর হল। নাক নাকখাপি, কানে

## ১লা বৈশাখ প্রকাশিত হচ্ছে

দুখানি অনন্যসাধারণ উপন্যাস

**রাগ ভৈরব ॥ বিমল মিত্র**  
**বিশ্বাস ॥ সমরেশ বসু**

আনন্দ পার্বালীশাস প্রাইভেট লিমিটেড



৪৫ বোর্নিয়াটোলা লেন। কলিকাতা ৯



মার্কিড, কোমরে বিছে, পারে মল—অন্যভাবে হাটাচলা কঠিন হচ্ছে। 'মরুপথ্য' শাড়ির ভাজে ভাজে সেই শরতকালের বিছুরিত রৌদের ঝিলিক, আতরের গন্ধে দুনিয়া বদলে যাচ্ছে চারপাশে। আর খুবই ভিতরের দিকে সব খাদ্যদ্রব্য, হটুগোল, পোষাকআশাক, ইত্যাদির আড়ালে একটা আর্ট ও চকিত, সুদূর ও ক্ষীণ চিংকার এই সব দুপুরের নিজনি অনেক বাড়ি থেকে ভেসে আসা পুরনো শোকের কান্নার মত শোনা যাচ্ছিল। আরপর রাত গভীর হলে মোল্লাজীর বাড়ির ক্রান্ত লোকজন ঘুমিয়ে পড়লে, একটা নতুন ক্ষুধার্ত গতির আরেকটি নতুন ক্ষুধার্ত গতির দিকে ধাবিত হল। কিন্তু একটা স্তম্ভতা মতো পাঁচিল আনল, ওইরকম কুরাশা, যেন—বড় রহস্যময় আর অলৌকিক নীল-ধূসর কী দুঃস্বপ্ন জিনিস।

...কী হল? মোল্লা প্রশ্ন করেছিল। জবাব না পেয়ে সে ফের বলোছিল, না—আমি বুড়া লই। তুমি অগেরাহা করে না।

না, সে কথা নয়। ছেলের কথা ভাবছিল সেদিন বানুবিবি। সে মূহুর্তে অনারকম তজা নবীন অক্ষত একাডেলা মাংসের জন্যে তার ক্ষিদে বাড়ছিল—জুরায়ুর অন্ধকারে এক ফোটা শিশিরের মত টলটলে পরিচ বিন্দু থেকে যাকে সে একদা আলোব দুনিয়ার পৌছে দিয়েছে। সে অক্ষুণ্ট কাকিরে উঠেছিল, ছেলাটা, আমার ছেলাটা।

ছেলা! হানিফ মোল্লার রক্তের ডাক এল বাঘের মত... অনেক ছেলা, আমি দিতে পারি। ভেবে না।

এবং আজ কামাস পনের এক সম্ভার, সেদিন সেই মূহুর্তের ভয়—হানিফ মোল্লার রক্তের নিখে বাঘডাক শূনে চমকে ওঠার

ভয়টা, বানুবিবিকে কাবু করে ফেলেছে। কী যেন মনে হল তার, হঠাৎ অক্ষুণ্ট কাকিরে কেঁদে উঠল—ছেলাটা, আমার ছেলাটা।



হাঁ, সেই ছিল একটা 'পেচণ্ড' দিন। আশ্বিন মাসের বাংলাদেশ চাষাভাষা মুনিশ মাহিদার মানুষের নাইকুণ্ডলে ক্ষিদে কুড়া কুইকুই কাদে যখন, যখন এই সব ভরা সবুজ মাঠের দিকে তাকিয়ে চাশা অনেক শ্বাসপ্রশ্বাস ওঠে ফুসে—এ দিন আমার নয়, সামনের দিন কি আমার হবে? এ রকম একটা সম্ভরণ রামধনু খেলে চেখের সামনে; তবু তোমার ক্ষিদে কুড়া গানে না, তোমার নাইকুণ্ডল চিড়বিড় করে জ্বলে। এবং সেই পেচণ্ড দিনে আতর জ্বির সংসারে অনেক খাশারবাখার ফোলে সোন-বুপার চিকিমিকি জ্বলা রাজরানী মাক ফেলে, জোবেদালি হু হু করে ছুটে বেড়িয়েছিল সারা মাঠ। যেন বা লুকিয়ে চিত্র পালাচ্ছিল তার নিজের দুইবিনী গরীব গরীবো মাকে, গাছতলার বসে সাব সাক্ষর উলু ছুড়িয়ে বসে বলে তাত, বড় কেমনে বাদ—ইখানে শূরে বেদা বাও গে না। আমি আছি শেয়ার বনে। সেই কী কণ্ঠস্বরে ডংধায় সোনার বেগুতে—খোঁলে সব না তার ফণাটা?

কিন্তু সবই তা মোল্লার ভরন, সে তার জ্বলা। বুরের গা থেকে হাওয়ার উঠতে ভেসে আসছিল রাজরানী মোল্লার গান আর তোলের শব্দ : ধানু তোপা, ধানু তোপা, ধানু তোলা... ধারাবাহিক। কানে হাত দিচ্ছিল সে। ব্যপসা হয়ে যাচ্ছিল চেখ দুটা... হাঁ রে জোবেদালি, তোরে সেরা বিবন গরব ছিল তু কি না বপের কাটা, জোরান মরব। কিন্তু আজ ইটা তোরে হার হল। তু মাকে ছটকাত্তে পারি না জোবেদালি। লদীতে হড়কা বন এসে ভাসিয়ে নিয়ে গেল। আর জোবেদালি দেখতে পাচ্ছিল, শিমুলতলায় গোরের অন্ধকারে তার রোগা ফাকাসে কাঠি-কাঠি গরুর বগটা নড়ে উঠে বাসছে, একটা কাঠি বুকিয়ে, শুকনো ট্রটি কাপছে তার এবং জোবেদালিকে ওই সব বলছে... তু আমার ইচ্ছত বাঁচতে পারি না ফোবু!

রাগে দুখে কুপিয়ে উঠেছিল সে।... আমি কটুকুন? পিথিমীটা খুব বড়। হানিফ মোল্লার অনেক টাকা। আমার মরেরও কী কবলা আছে। আমার দোর নাই... সে বিড় বিড় করে বলেছিল। হয়তো অরও বড় হলে, কোন একদিন কোন সুসময় এসে, সে মাকে কেড়ে নিয়ে আসবে। তখন প্রকণ্ড বগবি জোড়া জাখনা যাচ্ছে দেখা কেতে পারে জোবেদালির উঠানে, বড়ই ভয় পাছ ধানে, পুকুরের কাজল জলে তার পোষা মাছগুলো থাকে থাকে নেচে বেড়াচ্ছে এবং কত কী। এবং জোবেদালি বলেছে, এই তুমার



# গায়ে ব্যথা? অ্যানাসিন

**ব্যথাবেদনায় অনেক বেশী আরাম দেয়ে  
কারণ জোরালো অথচ নির্ভরযোগ্য**



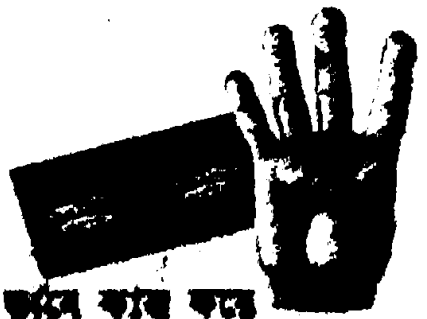
চিত্র-প্রযোজক শ্রী পৌতম মুপাঙ্কি ও তার কন্যা রোমিলা। দুজনেই অ্যানাসিন ব্যবহার করেন। শ্রী মুপাঙ্কি বলেন, "অ্যানাসিন আমাকে চটপট আরাম দেয়"।

**জোরালো**, কারণ সারা দুনিয়ার ডাক্তাররা বাপা-বেদনা উপশমের যে সব ওষুধ সবচেয়ে বেশী খেতে বলেন তা অ্যানাসিনে বেশী পরিমাণে আছে। তাই অ্যানাসিন বাপা-বেদনায় চট করে আরাম দেয়।

**নির্ভরযোগ্য**, কারণ ডাক্তারের দেওয়া ওষুধের মতই এটি বিভিন্ন ওষুধ মিশিয়ে তৈরী। আপনি বাচ্চাদেরও নিশ্চিন্তে অ্যানাসিন দিতে পারেন। বড়দের মাত্রার অর্ধেক, ওদের পক্ষে যথেষ্ট।

**কলদায়ক**,—সর্দি ও ফুয়ের ব্যথা-বেদনায়, মাথার ব্যথা, পিঠ কোনরের ব্যথা, পেশীর ব্যথা, দাঁতের ব্যথা।

**অ্যানাসিন**  
অনেক বেশী আরাম দেয়ে



সংসার, এই তুমার ঘর, মা! জেথো কষ্ট দিও না।...

আর সেই শরৎকালটা একা বিছানায় শুয়ে ঘুমের ঘোরে মাকে জড়িয়ে ধর চেয়ে, কতবার আচমকা ডেকে সাড়া না পে গভীর শূন্যতার ধড়ফড় করা স্বতন্ত্র কেটে গেছে। মনে পড়েছে, মা বলত ও ফুফুক—ঘুমোলে পরে ছেলাটাের ঠেঁটিখা দেখো, ঠিক বেন চুকচুক করে মাই টানছে এত বড় ছেলাটা, তবে কি না অভ্যাস পেয়ে না ভাঙে। দেখো, দেখো বাছার ঠেঁটি পুখানি ঘর ঘুমিয়ে থাকে! .....ফুফু দেখেছিল নিকা বালুছিল, হ্যাঁ রে জোব, উ কি জবাব দে? এখনও মায়ের 'স্তোন' (স্তন) জোড়? বিহা দিলে তো মাটাপিটির বাপ হয়ে দাঁতস বাপো জোবপালির বেন ঘুমে ঘুমে—হাসেছে...মাঃ শালীবিটি, অর্থাৎ দিখাটী করব না...তবে আধবে কে বোঝাবে কে...না—মা হ্যাঁ, ওই এক কথা না মা বলতে তার গলা ভরি হয়ে আসে দুক বিশাল হয়, রক্ত চন্দমন করে, মাথা ওই গুচপকা ছাড়িয়ে—এবং বাইরে থেকে ঘর জেরের সময় প্রতিটি পা পড়তে থাকে মায়ের দিকটী—এটা জানা হলে গেল পুনরায়বে জমি দুকমন ভাবি না। বেনন কিনা পাই উচ্চ বর গাছের দিকে, আবার মায়ের কাছে যাবেটাও তেনন।

কিন্তু জোবদালি লুকিয়ে পড়ত হানিক মর ওক স্বজ্ঞেত একা। মেরাজী অকসেস করত, আমর ভরা সুখের সংসা...ভাল নই, অমর মনো কত সধ—কিন্তুক ই ভেরাট বর না। ইখনে ন...কি হকছে। খোটে খোটে বোয়ান গভরটী...করত। তবে মাঝে না গো! কানে...মনি কি তোর পর? অম্মা তো একট...বপ। বেনর চাঁদ তেরা দেখে বিহা দেব...ভুঁজুও দেব। তের পুংবুটা কিসের...সেইটেই তো কথা। ওই দুঃখটী...কলপে জোবদালির মনে—বেনন কি...যেরে ভিটব বাস্তুসাপের বাসা। মাঝরাঙার...কোঁকোসি করে পিঙ্গীজরলা দেখলেই...সধ নই ওকে তুমি মারো।

এক কিলে গেছে হানিক মোল্লা। দরজার...কীক প্রতীক্ষিত চোখ দুটোর উদ্দেশ্য...বলেছে, নাঃ এল না। এবং তারপর...মোলাজী টের পোয়েছে, বান্দুবিবি অন্তত...আজ রাতের মত খড়ের আঁটি হয়ে গেল।...আজ অর গতরের সুখ আশা করা বুখা।...রাগে দুঃখ আর হিংসার তখন সারা রাত...হানিক মোল্লার চোখে ঘুম নেই। ইচ্ছে...করেছে, ওই দুঃখন ছোঁড়াটাকে...থাক, মনের কথা মনে। আর, এ বড় গোনাহর...চিন্তা মনুসলী মানুবেের পক্ষে। বেহেশতের...শোভ তার আছে। মোজখের আগুনের...ভরও আছে। একদা বেহেশতবাসী হতে...পারলে এ কোন ছার মেয়ে, অনেক হুরপরা

নোয়ার সেনার জন্যে দেবদেউরা পাল...কিয়েরে নিরে আসবেন। অতএব, মোন...মর, ঠিকসে চলো।

তবে কথা কী, বান্দুবিবি গতরের...ন ফর নতুন বান ডাকিয়ে এসে গেছে।...নবেলা-চারবেলা পেটপরে খান্ন আর মাংস

রোশনী খেলে। চেখের নিচেটা ফুল...ভায়ায় ঘুম-ঘুম আবেশা নেশা আর বিহবগতা...প্রটাকে নাচিয়ে তোলে। বুকখানা ঠেলে...উঠছে দিনেদিনে। পাজরেপেটে আগুনের...ডেলা চলক ছে। কামকাম গরনা বাঁজয়ে...পরদিনী সুখে হাঁটে ভরা সংসারে।

\* শত নববর্ষে প্রকাশিত হবে \*

নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়ের নতুন উপন্যাস

## তারা ফোটেবার সময় ৬.০০

<p>বিমল কর</p> <h3>বসন্ত বিলাপ</h3> <p>৪.০০</p> <p>জসীমউদ্দীন</p> <h3>বোবাকাহিনী</h3> <p>৪.০০</p> <p>নিমাই ভট্টাচার্য</p> <h3>যৌবন নিকুঞ্জ</h3> <p>৪.০০</p>	<p>নরেন্দ্রনাথ মিত্র</p> <h3>উপনগর</h3> <p>৭.০০</p> <p>গজেন্দ্র মিত্র</p> <h3>আয়ুষ্মতী</h3> <p>৪.০০</p> <p>সমরেশ বসু</p> <h3>যাত্রিক</h3> <p>৪.০০</p>
---	--

সৈয়দ মুস্তাফা সিরাজের প্রথম রহস্য উপন্যাস

## ছায়া পড়ে ৬.০০

একরের একদল বিদ্রোহী বুদ্ধিবলীরা কলকাতা থেকে অনেক দূরে এক প্রতীহাসিক বিদ্রোহ নগরীতে...এবং তারপরই হঠাৎ ওদের মধ্যে একটি...প্রাণ ও একটি মেরে খুন হয়ে গেছে। তারা দুঃখ প্রকৃতির সেই অশুভ...রাহগ্রাসির ছায়া তাদের ওপরও পড়ে গেছে অবশেষে।

আশুতোষ মুখোপাধ্যায়ের নতুন উপন্যাস

## হৃদয়ের পথে খুঁজো ৬.০০

<h3>সুলভ মূল্যের পেপারব্যাক সংস্করণ</h3> <p>বিভূতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়</p> <h3>আরণ্যক</h3> <p>৪.৫০</p>	<p>বিমল মিত্র</p> <h3>সরস্বতীয়া</h3> <p>১.৫০</p>	<p>নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়</p> <h3>রঞ্জনা</h3> <p>১.৫০</p>
--	---	--

ওগো বধু সুন্দরী মনোজ বসু ॥ ১.৫০

এই বইগুলিতে পাঠকদের ২০% Discount দেওয়া হচ্ছে।

## জীবনানন্দ দাশের কাব্যগ্রন্থ

কবির প্রেষ্ঠ কাব্য-চতুষ্টয়। মূল্য ১২.০০ (২০% কমিশন বাদে ৯.৬০)

বনলতা সেন/রূপসী বাংলা/মহাপৃথিবী/ধূসর পাণ্ডুলিপি

বেঙ্গল পাবলিশার্স প্রাইভেট লিমিটেড, ১৪ বাঁকম চ্যাটার্জি স্ট্রীট, কলিকাতা-১২

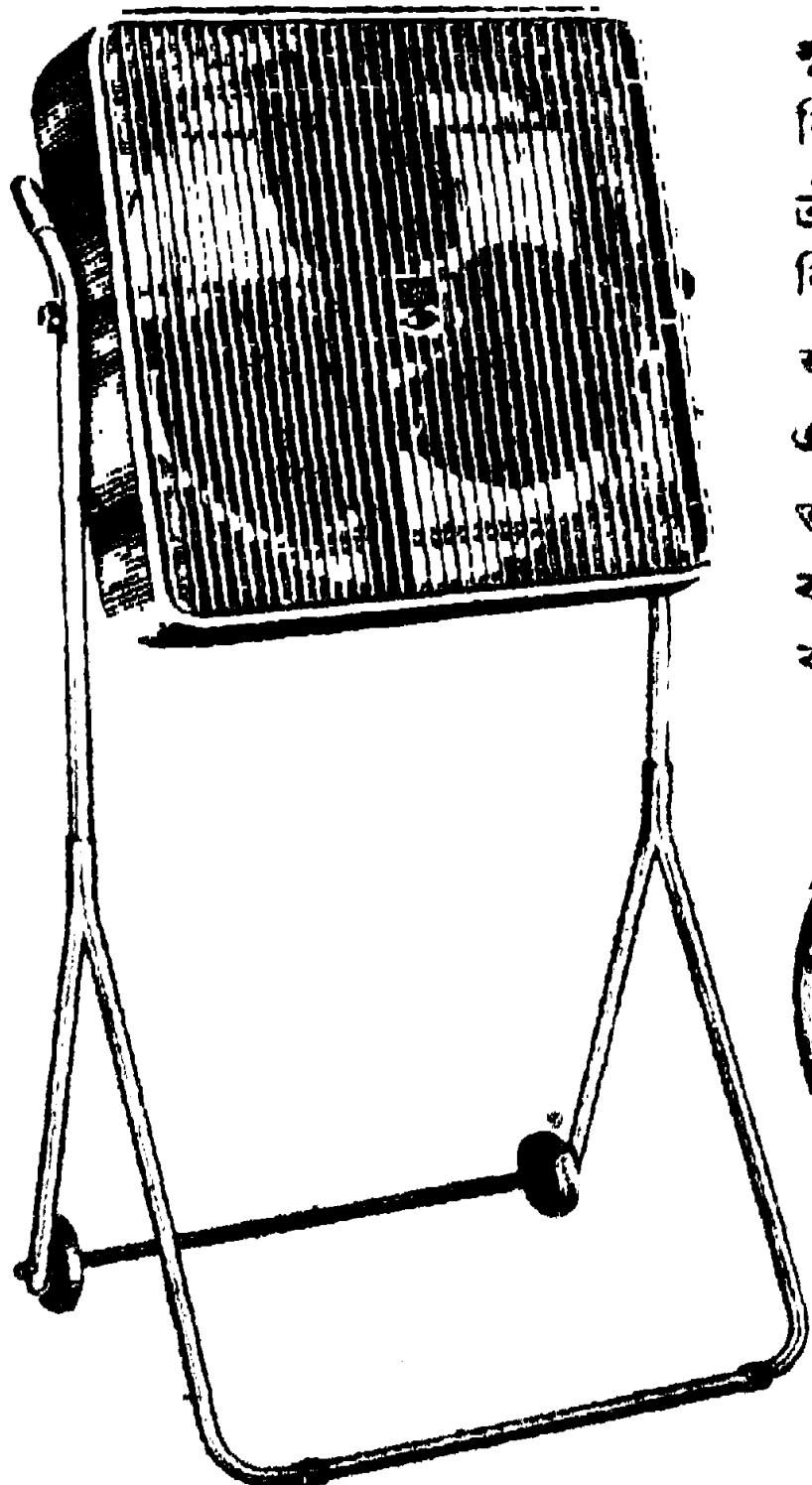
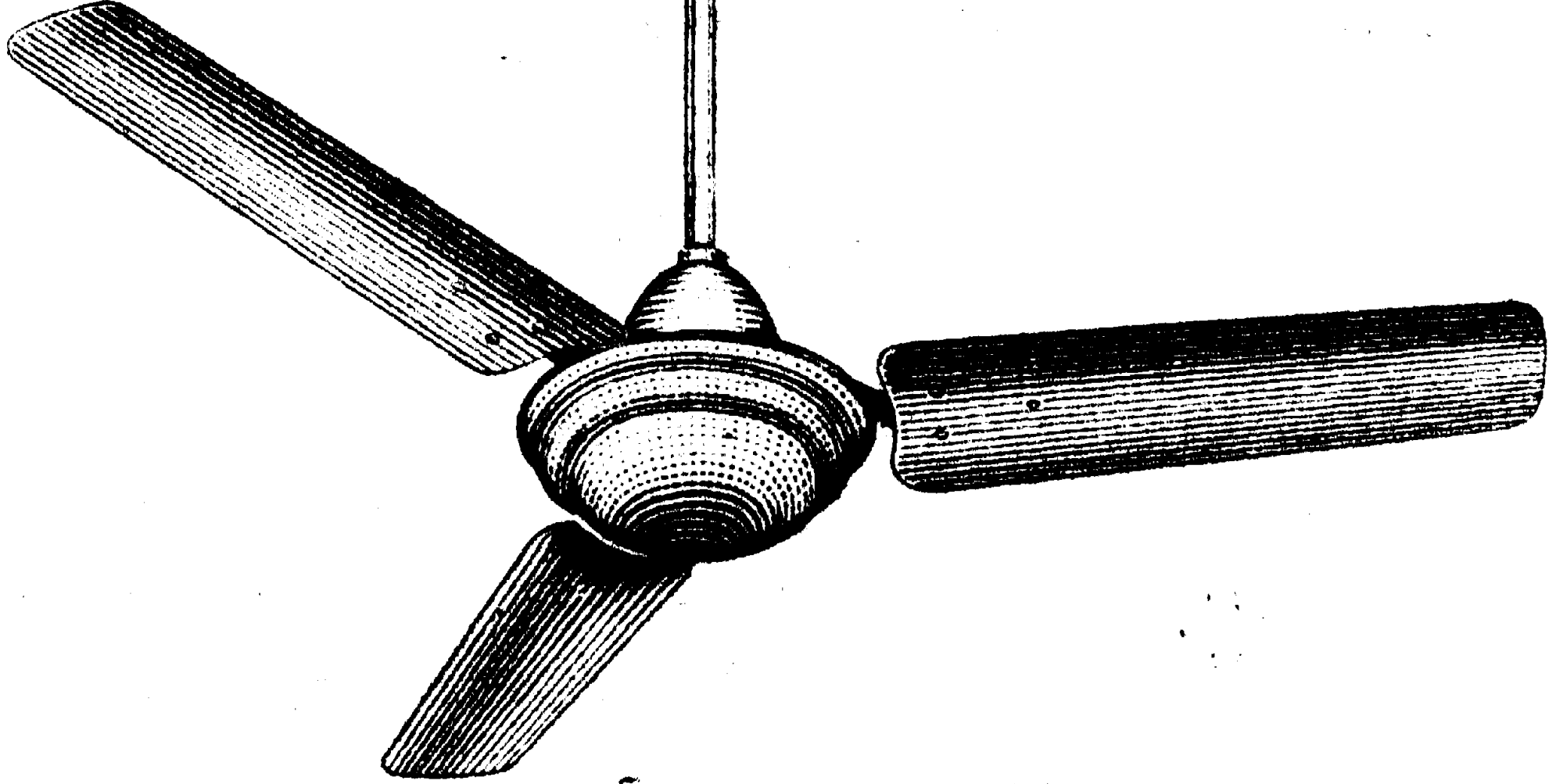
তাই কি? বান্দুবিবি আফসোসে বলে, শোড়া গতির আমার—বত সুখ তারই। আমার মোন যে গতির বৈরী, সেটা কেউ জানে? মোনে আর গতির দুঃখমণী আছে গো! যাওয়া ছেড়ে দিয়েছি, তবে গাখানা ফুলছে। মোনে কালবীজের নাদি পড়ে অঁকুর গাজিয়েছে, শরীলটা দেখে তুমি ধরতে পারবে না। যদি বলে কী তুমার দুঃখ,

কানে কানে বলি—হাঁ, উই ছেলাটা, আমার অদুঃখ ছেলাটা।

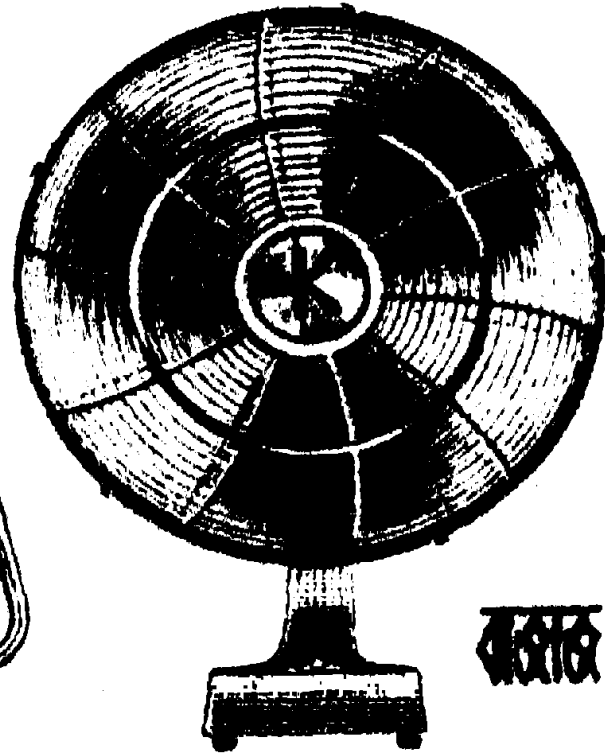
আড়ালে সমন্বয়ী পোলে কে'দে উঠতে বান্দুবিবি। সে খালাভরা ভ্রাতৃশালশ্রমে সামনে বসে আছে; ওদিকে হরত ছেলাটা জংগল টুড়ে বুনোকচুর পাতা এনে সানকিভরে খেচ্ছে—এটা তো সহোর বাইরে। এখানে থাকলে কত পোশাক পরত সে।

'সারকলে' চেপে বেড়ত। 'উনিঃসর্গ'র গান শুনত। টাঁকবাঞ্জী দেখতে যেত শরৎ—হাতে বাঁধা থাকত হাতঘড়ি। মেলাজীর কত সখা! বান্দুবিবির কত সাধ! সে সব মটমট-না। মাঝে মাঝে বিশ্বাসী লোকের হাতে টাকাপয়সা দিয়ে—পঠার—হাতমচাদ ছেলে ভাও ছোঁয় না। ফকফকও ছুঁতে

# ক্যাম্পেলস পাখায় গরম ছুটে পালায়



রুমারি সুন্দর ক্যাম্পেলস পাখার মধ্যে থেকে আপনার যেটি চাই বেছে নিন—  
 সুপার ডি-লার সিলিং ক্যান : বছরের পর বছর নিঃশব্দে কাজ দেয়।  
 ব্রীজমাষ্টার টেবিল ক্যান : অনন্তসাধারণ বিলাসবহু এবং নির্মুক্ত কাজ।  
 আরও মানবিশিষ্ট বিশেষ বন্দোবস্তের পাখা: পেডেস্টাল, এরার সারকুলেটর এবং কেবিন।  
 তাছাড়াও আছে  
 বাজাজ বিউটি ক্যানস : তিনটি সুন্দর মডেল, ২২৫ মিমি; ৪০০ মিমি; ৫০০ মিমি. 'সুইপ'।



**বাজাজ ইলেকট্রিক্যালস লিমিটেড**  
 ৪৫-৪৭, বীর মন্দির রোড, কোম্বাই-১।  
 ভারতের সর্বত্র পাখা আছে।

heros' BE-80BN

দায় না। অলশা ফুফু লুকিয়ে সেগুলো নেয়।

তারপর একদিন পড়বে মেলা বসল মানবপীরের থানে। মোল্লা মানুষ—নতুন নিয়ে করেছে, বউটা বড় যৌবনবতী—তাই আরেকই মেটকে রোদ গড়রে ছিল, তেলেজলে চেকনই করছে সাবাকগ। চোখে সবন চান। নড়িতে চলে কলপ মাখে। ঘনঘন পান খায়। এবং তাকেও গায়ের জোয়ানদের মত মেলায় বাবার নেশা ধরেছিল।

সেখানে গিয়ে আচমকা দেখা জোয়ানদের সাথে। মনুষ্য খেটে জামিয়ে বসে একটা দু'টাকার নোট নিয়ে সে পকেত থেকে বের করেছে। কিন্তু কিছু কিনতে ভালো লাগেনি। ঘরে মা থাকলে মজ কর কিছু কিনে ফেলত সে। তবে, ফুফুর পকেড়াগুলো রয়েছে। তাই কিছু ট্রে ট্রে কেন ব ত লে ছিল। সেই সময় বড় একে বসল চঠাৎ।

বধা কিন্তু বাঘের মধ্যে এ কি খবর! হানিক মোল্লার মুখটা চুন চুন। মুখে জ্বলজ্বল বানুবিবির বিষম অসুখ। এই মুহূর্তে এই মুহূর্তে। যদি মায়ের পেটে জন্ম লাগে সবকাল শিয়রে বসে বলে এসে তো মা তাকে মাফ দিলাম। এটাই শরীফতী নিয়ম। বাপ জোবু তুমি মেজাজমানব রস। টাট অমানি কবলে মায়ের পরকালে বড় হবকনি হবে।

অমর মায়! যেন ধনুকের উপায় হবীর হিয়া। ধাক্কা চকচকে হবীরি।

চুপে মোল্লা বলে, হাঁ, কুমার মা।

কবদাড় ন্যচাট ভেঙে হানিকর এল বনামোড—পা ঠাকাত থাকল দবজ য।

মা, তুমি এসেছি! আমি এসেছি মা। তুমি উপর শনশন করে উঠল বানুবিবির বাকি। উজুকিত তল গায়ের মকশ। বাসির খাপার মত বেজে উঠল দুনিট। জোবেদালি হাঁকে, মা—আমি এসেছি পো।

আর ঘরের বহা শেষ নেই মোল্লাজীর। বহিরে যত থেকে ভিতর খব, তারও ভিতরে খব। সেই একই ঘর থেকে বেরিয়ে এসেছিল বানুবিবি। অথক দুটিতে সুখোদখি। অথক সব দুনিয়া। গড়ে উঠতে চোখেছিল জোবেদালি—তার মিথ্যুক বোড মনুষ্য হল না। মায়ের নরম সুখ হক। টাট হাসি দিল। সুন্দর লজ্জক এক ইজার হাসি।... শালবিবিটি চক্কে বসে। বসল সে।

অনেক যত্নে খওয়াস ওয় হল সে রাত। দুইগীর মংস, জামবটি ভরা দুধ, মেলা থেকে আনা রসগোল্লা। মনে হল, এ শাখব সম্পারের অবশিষ্ট উৎসবটুক আজ বাত চুকে যাচ্ছে। কত কথা ছিল মা-বটর। সব শেষ হয়ে গাচ্ছিল না মধ্য রাতেই। আর হানিক একটা বিছানায় ছুটফট করে

হানিক মোল্লা। এপাশ-ওপাশ ফেরে। এতদিন পরে একটা খাঁটি সুখী মানুষকে পশে পাবার আশা করা যায়। কানায়-কনায় বানে ভরা উত্তরণ নদীকে ব্যকে নেবার জন্যে যেন একটা শুকনো মাঠ কাপছিল ভীষণ তেপটার। এবং বিবক হানিকল সে, রাগ হানিকল ছোড়াটার ওপর—কেন এখনও আসবে নিচ্ছে না বানুবিবিকে।

আজ জোবেদালির ইচ্ছে করছিল, মুখ কুটে জিগোস করে কথাটা, পবছিল না। মায়ের কাছে শবুত পারে তো? বেশি রাত নয়—মাত্র এই রাতেটুকু? তার মাথা কুটিল ইচ্ছে করছিল। এবং তারপর তার মা বলল, বাস! ইকর চুপচাপ শবুত ঘোমত বাছা আমার। কেমন? সন্দর নকশীকাথর বিছানা, পুরে নরম লেপ, মূহুতুই ঠাণ্ডা আতি ঠাণ্ডা হয়ে পড়ল। তার পরে হাত বুলোচ্ছিল বানুবিবি—মান হল মায়ের হাতটাও ঠাণ্ডা। কোঁচর মত বিচ্চার। সে চোখ বজল গভীর অভিমানে। কথা বলল না। ছেলে ঘামিয়েছে ভেবে বানুবিবি পায়ের কাছে কিছুক্ষণ দাঁড়িয়ে থাকল—দেখা যাবে না কি ঘুমের খেঁচা টাটের সেই নিটি ওঠেপড় কাপন, একবারও? হাঁ, হাঁ, ওই তো! মায়ের মাই টানে দাঁসা জোয়ান ছেলে! জাতা বাছা আমার। তার বখস নাট রে।

না, সে কাপন ঘুমে মাই টানার নর। ওটা জেগে থেকে দারুণ অভিমানে কামা সামলানোর চেষ্টা মাত্র। জোবেদালি বুঝেছিল। ঘমে আসেনি তার। রাত ফরোবার আগেই চুপি চুপি কেটে পাড়ছিল প্রচণ্ড শীতের মধ্যে।

তখন ওদিকে প্রচণ্ড মিথুনতপ্ত দুটো গরীর গাঢ় আলিশানে জুড়াজুড়ি গাছেব মত অনেক ঘুম মগ্ন।.....



তারপর যে সকাল হল, সেই সকাল থেকে বানুবিবির ফের আগের মতই কঠকঠোর—যেন খড়ের আঁটি। পাটতলে বত অছাড় মালো, নিফল। হানিক মোল্লার প্রবীণ পাটতলে অভিশ্রবত ক্ষর হক শবুত। বেকায়দ। ওই ছেলেই খেলে প্রবামজাদী গভবঅলিক! মোল্লাজী ফোঁস। কমাতে তুল হয়। সেওরা গেলমল হয়ে মরা। মান হল, শবুতন তাক কমশ পাণ্ডেপাণ্ডে বেধে ফেলছিল। তার পূর্ণের কটি নিচ্ছে হাতিয়ে।

তাই শিগগীর তৈরি হল সে। এ বীখন কাটতেই হবে। শয়তনকে স্থানচ্যুত করতে হবে। দুনিয়াতে একটা পেনাতর বদাল যদি অশেষ পূর্ণের সুযোগ মেলে, সে পেনাহ করতে পিছপা নব হানিক মোল্লা।...

পূর্ববাঙ্গলার মুক্তিযুদ্ধের পরিপ্রেক্ষিতে পড়ুন  
ভিয়েতনাম মুক্তিযুদ্ধের সর্বাপেক্ষা তথ্যনির্ভর গ্রন্থ

# উইলফ্রেড বার্চেট

## ভিয়েতনামঃ

### গেরিলাযুদ্ধের কাহিনী

Vietnam—Inside Story of Guerilla Warfare -এর বঙ্গানুবাদ

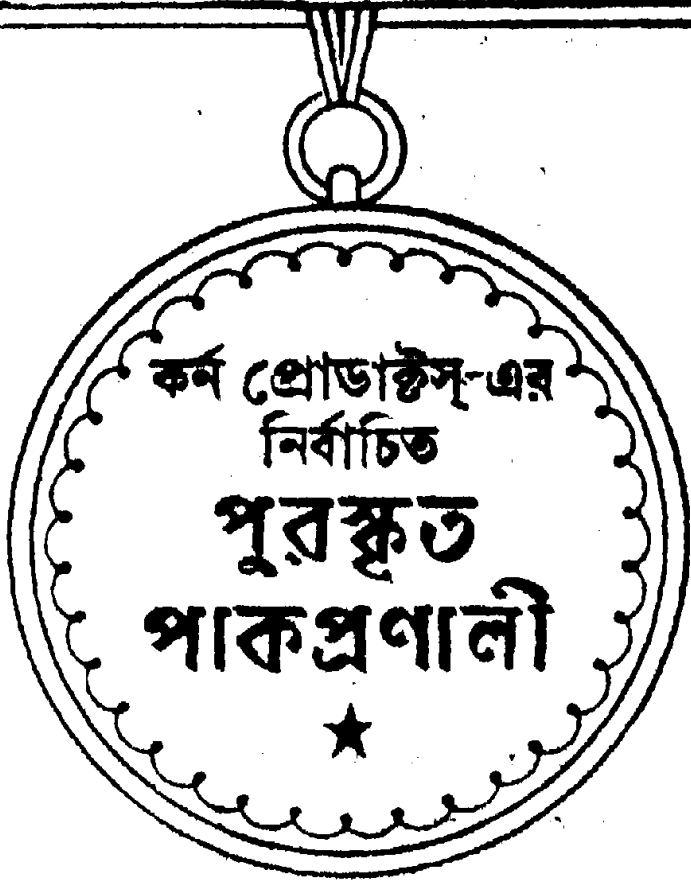
অনুবাদ : বিজন চক্রবর্তী

মার্কিন সাম্রাজ্যবাদী চক্রান্তের বিপুল ঐতিহাসিক দলিল চিত্র। মাতৃভূমির জন্য অসংখ্য বীরের জীবনদান, মুক্তি ফৌজের দুঃসাহসিক কাহিনী ও মার্কিন বাহিনীর জঘন্যতম অত্যাচারের আলেখ্য। বহু ফটোগ্রাফ সম্বলিত ॥

১২.০০

আনন্দধারা প্রকাশন ॥ ৭৮/১বি মহাত্মা গান্ধী রোড, কলি-৯

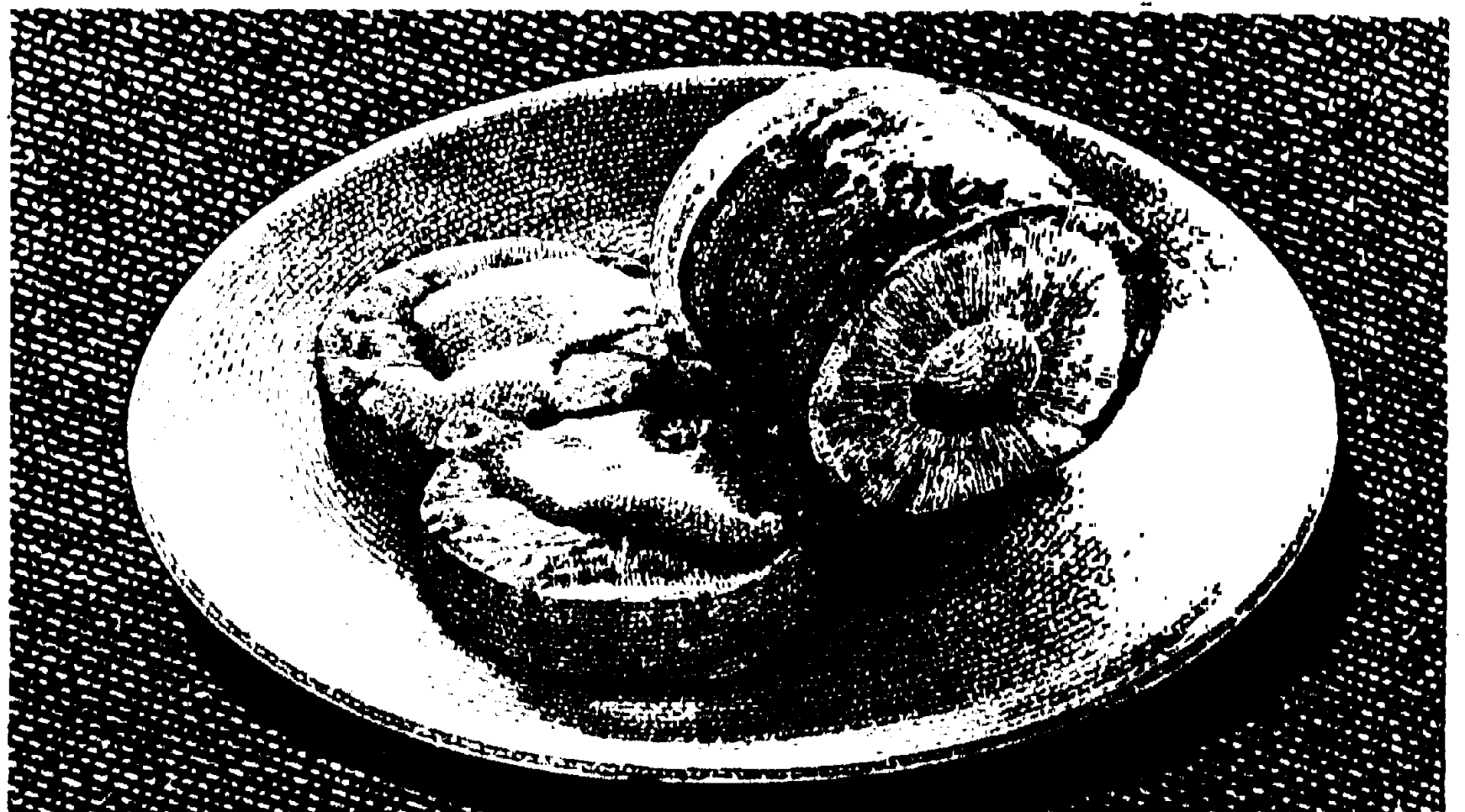




**জেলি কৃষ্টিয়ালস্** দিয়ে তৈরী



মিসেস্ পেরিন এক. লালকাফা



রেজ্ব জেলিতে আছে অপরূপ ফলের স্বাদ—শিশু ও বয়স্কদের সবারই প্রিয়। নানা উপলক্ষ্যে নানা-রকমের পুডিং ও ডেসার্ট তৈরী করতে পারবেন। রেজ্ব জেলি কৃষ্টিয়ালস্ সবচেয়ে সেরা, কেননা, সেরা-সেরা উপাদানে তৈরী এবং অতি স্বস্ত্রে প্রস্তুত।



৩ রকমের পছন্দমত চমৎকার স্বাদ

- উপকরণঃ**  
 ১ টিন  
 স্লাইস-করা আমানরস  
 ১ প্যাকেট  
 রেজ্ব জেলি  
 কৃষ্টিয়ালস্-  
 পাইনএপল্  
 ১ প্যাকেট  
 জাউন এও পলসন  
 ড্যারাইটি  
 কার্টাড পাউডার  
 পাইনএপল্

১। আমানরসের টিনের ভেতর থেকে পাতলা রসটি বের করে নিন। প্যাকেটে যে ভাবে নির্দেশ দেওয়া আছে সেইভাবে রেজ্ব জেলি তৈরী করে টিনের মধ্যে ঢালুন। ঠাণ্ডা হয়ে ভরে যেতে দিন।  
 ২। প্যাকেটে যে ভাবে নির্দেশ দেওয়া আছে সেইভাবে ব্রাউন এও পলসন ড্যারাইটি কার্টাড পাউডার ও ছুদ দিয়ে সেরস কার্টাড তৈরী করুন ও ঠাণ্ডা হতে দিন।  
 ৩। পরিবেশন করার আগে টিনটিকে ১/২ মিনিট গরম জলের মধ্যে রাখুন যাতে টিনের সা থেকে বাবারটি আঁসা হয়ে আসে। টিনের ওপার অংশটি কেটে নিয়ে ভেতরকার ভয়ানো কল বার করে নিন। পুডিঙের ডিসের ওপর রাখুন। পরিবেশনের আগে ৫টি স্লাইসের মধ্যে মধ্যে কাটুন। ওপরে কার্টাড চড়িয়ে দিন।

**বিলাসুলো! নতুন পাক-প্রণালী যই মং**  
 আজই এক কপির মত লিখুন। বিলাসুলো আমাকে এক সেট পাকপ্রণালী পাঠাবেন। ইংরেজী/হিন্দী/বাংলা/ফার্সি/ভেলেড / মালয়ালম / তুর্কি / হায়াতি/করাড়া  
 নাম \_\_\_\_\_  
 ঠিকানা \_\_\_\_\_

এই কৃপমটি করে ডাকে পাঠিয়ে দিন :  
 পাবলিসিটি ডিপার্টমেন্ট,  
 কর্ন প্রোডাক্টস্ কোম্পানী  
 (ইন্ডিয়া) প্রাইভেট লিমিটেড,  
 শ্রীনিবাস হাউস, ওয়াডবি রোড, বোম্বাই-১  
 বোম্বাই-১ বি. আৰ

DE-7

আপনার পরিবারের সবার মনের মত এ রকম আরো নানা বাবারের মত এই পত্রিকার পাতায় ছুটি রাখুন।



**কর্ন প্রোডাক্টস্ কোম্পানী (ইন্ডিয়া) প্রাইভেট লিমিটেড,**  
 শ্রীনিবাস হাউস, ওয়াডবি রোড, বোম্বাই-১ বি. আৰ

ওখানে তাঁর হাঁচল জোবেদারি।  
 তার কাছ শরীয়ত আপসা, জীবনটা স্পষ্ট  
 —যখন ওই আঠাট বনবাদাড়। ঘরবাড়ি।  
 ওই আকাশ। তার চারপাশে অনবরত চাপা  
 খড়মস্তের শব্দ ওঠে। মা ও তার মাঝের  
 পাঁচিলটা মত স্পষ্ট হতে থাকে, তত তার  
 রক্ত অস্থির হয়।...

এবং মেঘ না চাইতেই বিষ্টি পেল  
 হানিফ মোল্লা। বানুবিবি অবক। শূন্য  
 ভাবল, কী জিনি কী মনে হল বাছার, মন  
 আর মানল না, তাই এল। গিগেরে তার  
 পা পড়ে না কিছুক্ষণ। কিন্তু কী ছিল  
 যেন জোবেদারির চেখে, মনে কেমন  
 চমকমানিও হয়ে গেল। মাসের এই বিকলট  
 ছিল তাঁর চমৎকার। উজ্জ্বল স্নোদের  
 দিন। আকাশে মেঘের কুটোটি নেই। হঠাৎ  
 হানিফ মোল্লা বলেছিল, জই যাঃ! কাল  
 নীচে যে বিষ্টিগলে বিলে পোত এলম,  
 চাপের পিনট ও গেল, আনা হল না তো।

বানুবিবি বলেছিল, ক্যানে? মাহিঙ্গার  
 কাকও পাঠাও। লিয়ে আসুক।

মোলা মথ নেড়েছিল। চাপেই পাবে  
 না কেউ। বিলের মধ্যে ফাঁড়িখাসের জগাল  
 পাও আছে। আমাকেই যেতে হবে। মতও  
 কীক বিস্তার পাড়েছে এতক্ষণ।

এই বলে সে মস্তে একটা হেসে হাস  
 দিতে বাসছিল। তখনও জোবেদারির সমল  
 যবর কথা ওঠেনি। কিন্তু পোড়া মাঝে  
 বেরিয়ে গেল বানুবিবির—বেশ তত, সকাল  
 সকাল খোয়াসায় বপনাটাতেই যাও। বজা  
 মস্তর উদিকও সবস কি না। মাছের নাম  
 গেলি আটকায় কে?



দুটি পুরুষই অবক হয়ে চোখ  
 তুলছিল। প্রথমে জোবেদারির গলা শোনা  
 গেল, হুঁ, অম্মো, যাবে। তারপর হানিফ  
 মোল্লাও হুঁ, ভালই হবে।

বরজর দাঁড়ানা মোয়েটির চেহারা দুটি  
 পুরুষ মনে প্রতিবিন্বিত হাত হাতে, তারা  
 অনেক দূর চলে যাচ্ছিল কখনও পাশ পাশি,  
 কখন আঙ্গোলা—এবং হয়তো তখন গায়ের  
 কোন দাওয়ায় বাসে লক্ষ্যের আলোয় সুবে  
 ধবে প্রতিবসাব। মসজিদে যিনি খোৎবা অথবা  
 টংক এবং মতমদবংশীয় খলিফাদের  
 পুণ্ডিত পাঠ করেন। একটা সহি জগনামা  
 পুণ্ডিত পাঠ করছেন : এ বড় অজব জগল  
 কেইর খবর।



দুটি অস্থির পুরুষ কিছুক্ষণের জন্যে  
 চমক পাবে, কুয়াশার মধ্যে ডুবে থাকল।  
 কেউ কাকে দেখতে পাচ্ছিল না কিছুক্ষণ।  
 অপর ফের নশ্ট জোবেদারি বাগানে ফিকে  
 হলদে ফলগোলা ফুটল। হুটিটি পাখিটার  
 ডক শোনা গেল চাবে—টি-টি-টি, টি-টি-  
 টি— এক টুকরো চাঁদ কলসে উঠল  
 বিলা বলির মাথায়। শেরাল ডাকতে

থাকল। নিজনি আদিম সেই দুনিয়াটা  
 আগের মতই নিরুদ্বেগ ও প্রস্তুত হয়ে  
 দাঁড়াল সামনে। হানিফ মোল্লা ডাকল,  
 জোবেদারি।

উ?   
 ডালো, ঘরে যাই।   
 জোবেদারি হাসবার চেষ্টা করল। হয়তো  
 খণায়, হয়তো বাগেগা...মাছ কী হবে?  
 বলল সে।

মাছ? হানিফ মোল্লাও হাসল—হয়তো  
 খণায়, হয়তো বাগেগা...আমার পুকুরে  
 অনেক মাছ।

তাইলে এসেছিল ক্যানে?   
 ক্যানে?   
 হুঁ। জোবেদারি নাবলক লয়া।

হানিফ মোল্লা অতি কষ্টে চেঁচা গলার  
 তু আমার দৃষ্টিতে জোবেদারি। হাঁ, বিষম  
 দুঃমন।

উনিশ বছরের জে যান পুরুষ এ কথা  
 হা হা করে হেসে উঠল। কিংবা এ হাসি  
 হাসি নয়, মহরমের মীতমজারির (শোক-  
 প্রকাশের) আহ্বাকার। কিংবা এ হাসি  
 দ্বারক নশীর হুড়াপা বলির পৌড়ে এসে  
 বিশাল গাছের শেকড়ে মাথা কেটে। সে  
 বলল, কথটা অম্মো তাঁর মোল্লাজী,  
 অম্মো।

ভাবিস?   
 হুঁ। ভাবি।

বরজর বছরের হানিফ মোল্লাও হা হা  
 করে হাসল। এ হাসি হাসি নয়। প্রবল  
 অগুনের বকবক করে জ্বলতেওঠা। কিংবা  
 মিথুন পাগল মোয়ের দাপাদপি ফাঁড়ি  
 ঘাসের বনে। হাসতে হাসতে দু'পা এগিয়ে  
 এল সে।

জোবেদারি একটা পিছিয়ে বসল, তুমি  
 আমাকে কেউবা মের জী?

চল, ঘরে যাই।   
 জোবেদারি মূঠা পাকিয়ে গৌ ধরে  
 দাঁড়িয়ে থাকল। কথা বলল না।

হানিফ মোল্লা বলল, ই ফায়সালা জেবনে  
 চুকবে না বাপ। অয়, ঘরে যাই। এবং  
 অপর এগিয়ে সে হাত ধরল জোবেদারির।  
 জোবেদারি হাতটা ছাড়িয়ে নিল তক্ষনি।  
 কিন্তু পা বাড়ল। ওরা পাশাপাশি খুবই  
 আস্তে চলতে থাকল। হুটি অন্ধ ঘাসের  
 বন, নিচ ছপছপে জল। ঠান্ডার কাগোলা  
 নিসে ড। কিন্তু সারা জীবনের অভ্যাসে  
 ওটীসব ঠান্ডা ওদের সহনীয়। ওদের পায়ের  
 মাংসে আদিম পৃথিবীর প্রত্নতাত্ত্বিক  
 ডিকাবলী রয়েছে।

শুকনো জমিতে পৌঁছন মাত্র অচমক  
 একটা ধনতাদারিত শব্দ হল ম.জনে।

আর জোবেদারি গায়ে আঁচড় কটাত  
 থকল লম্বা ধারল ঠান্ডা এক ফিলি টুপাল।  
 টুকরো, তাঁদের গা ছুঁতে-ছুঁতে বার কতক

উঠল আর নামল সেটা। ফোঁস ফোঁস  
 আওয়াজ শোনা গেল দুটি পুরুষ  
 ফুসফুসের।

এবং ফের তখনই বিলের দিক থেকে  
 সাদা চওড়া উড়ন্ত কাকনের মত ধন  
 কুয়াশার আরেকটা ঝাঁক এসে গেল। ফের  
 একটি কবাতচেরা কাঠের চিংকর শোনা  
 গেল, কু'হা, কু'হা! দুটি বৃদ্ধমান পুরুষ  
 শবীর ঢাকা পড়ল কিছুক্ষণের জন্যে। আর  
 ওই আর্ত প্রাগৈতিহাসিক হুটিশয়ারিটা  
 বস্তুর পুরনো স্নোতে খিল ধরিয়ে দিচ্ছিল  
 সম্ভবত—ধনুক আর ছিল হঠাৎ অলাদা  
 হয়ে পড়ল।...



মোরমানুষের অব্যয় মন। পারে  
 বাজছিল ঝমঝমর বেষরম মল। হাতে  
 দুশস্ত আলো। কী যেন টের পেরেছিল—  
 মনের ভিতর একানেওখানে কাটারির বিলিক  
 আর চাঁপা গরু গরু আওয়াজ কোথাও ভবে  
 ভ্রমঙ্করতম ঝড়ের খবর পেয়ে আন্থোল,  
 কেশে বানুবিবি বেরিয়ে এসেছিল। গায়ের  
 বাইরে বাঁধের ওপর দাঁড়িয়ে তার ডকাত  
 ইচ্ছ করছিল। কিন্তু কার উদ্দেশে ডাক  
 পাবে, এই বড় ভাবনা। তার একপাশে  
 গুতর, অন্য পাশে মন। এই বিষম জ্বলা।

তবু সে ডাকবার জন্য মুখ খুলল। এবং  
 নাপা সোপাই চুপ করে গেল।

বিলের দিক থেকে কী একটা এগিয়ে  
 আসছে। চপা পড়ে যাচ্ছে জোবেদারির মূঠ।  
 ভ্রাতা চাঁপাও আস্তে আস্তে মূঠে গেল।  
 নিশ্চয়কারী চলন্ত মজার কাকনের সামনে  
 বেবা হয়ে যেতে যেতে সে দেখল  
 মোল্লাজীকে। কালো বিশাল এক পুরুষ  
 সেই তার কাছ প্রচণ্ড আশ্বাস নিয়ে ফিরে  
 আসছে।

হানিফ মোল্লা পালিয়ে অসছে।  
 হানিকাস করে দৌড়ছে। বানুবিবির সামনে  
 এসে সে বলে উঠল, পলাও পালাও।

পছন্দটার কথা আর শুধনো হল না  
 মায়ের। কারণ, খুবই কাছ ধাবমান সাদা  
 হুটির পালের মত কিংবা মূঠদেই  
 পিরহানের মত, কু'হা আসছে, কু'হা!...

গদীয়ান সাহিত্যের জ্যাঠামশারদের বিরুদ্ধে  
 লিখিত অটোমেটিক রাইটার গোষ্ঠীর  
 আবিষ্কৃত সাহিত্যের সবশেষ সংযোজিত  
 ঐতিহাসিক ফর্ম প্রকাশনা (প্রবন্ধ-প্রা,  
 কবিতার 'ক', গল্পের 'তপ', নাটকের 'না')  
 আন্দোলনের প্রথম একমত এ্যাণ্ডি পত্রিকা

**স্বতোৎসার**

স্বতন্ত্র সম্পাদক/ ভট্টাচার্য চন্দন দিলীপ  
 গুপ্ত; সহযোগী/শুক্ল মজুমদার। সংস্কৃত  
 এডা লেখক, দুঃসাহসী প্রকাশক ও পরি-  
 বেশকর। লিখন: চন্দন ভট্টাচার্য/পি-১০,  
 নন্দনা পাক, কল-৩১।

নতুন বিনাকা  
ট্যাক্স-এর

নাম ছাড়া,  
আর আর কিছুতেই!



নতুন  
ক্রিসে?

গোলাপ আর চন্দনের মনমাতানো মধু গন্ধের পাউডার, বিনাকা ট্যাক্সের নতুন অবতান! তাছাড়া এই পাউডার বহুপরিবারে রক্ত অত্যাধিক মিশ্রিত ও মৌল্যেরম করে তৈরী করা হয়েছে। বিভিন্ন প্রপণের পাউডারের রংও বিভিন্ন, আর সেইসঙ্গে প্যাকিংটিকেও অতি লোভনীয় করে তোলা হয়েছে। পরিবারের সকলেই ব্যবহার করতে পারেন। এমন পাউডার এই নতুন বিনাকা ট্যাক্স। এখানে এর স্বর্গকন্যক কমতা, সারাদিন আপনাকে সতেজ ও সুন্দর রাখে। এই কোমল, মৌল্যেরম পাউডার একটি মনোরম বিলাসত্ব! আজই আপনার পরিবারের রক্ত নতুন বিনাকা ট্যাক্স নিয়ে আসুন।

**বিনাকা**  
পরিবারের সকলের প্রিয় ট্যাক্স

C I B A Cosmetics





দম দিলে মহুতের মধ্যে কৈলাসে শিব-দুর্গার সান্নিধ্য গিয়ে পৌঁছানো যায়। মাধু সন্নিসিরা তাই করে থাকেন শুনোছি। অর্মান করে ইন্দ্রলোকে অপসরাদের নৃত্যগীত দেখেন—শোনেন নাকি! তোর বাবা তে সন্ন্যাসী ছিলেন এক সময়ে, গাজাও খেতেন নাকি, তাকেই শূধাগে না!

‘শূধাবার দরকার কি? এখনো তো মাঝে মাঝে খান, আমার লুকিয়ে। তাঁর খেতে রাখবার পর সেই ছিলিমটা নিয়ে একদিন না হয় টেনে দেখব লুকিয়ে—এক টান মাত্র! দেখি না কী হয়!’

‘এই ময়েছে। তাহলে তোর সঙ্গে সঙ্গে কৈলাসে প্রাপ্তি ঘটে যাবে। সেইখানেই থেকে যাবি—আমার কাছে ফিরে আসতে পারবি না আর। মহেশ্বরের কাছেই থাকতে হবে তারপরে—নন্দী ভূগির সাকরেদ হয়ে!’

‘চাইনে আমার ভগবানকে ভুলিয়ে আমার সাক জবাব—তোমাকে ছেড়ে ভগবানকে চাচ্ছে কে? নন্দীভূগির সাকরে হবার তার পড়েছে আমার!’

‘বাঁচালি বাপু!’ হাসলেন মা—‘তোর বাক সন্ন্যাসী হয়ে সংসার ছেড়ে গেছলেন, তুই যদি আবার তাই করিস তা হলেই হয়েছ!’

‘কী দঃখে সন্ন্যাসী হব মা! ভগবানের খোঁজে? ভগবানের ওপর অতর্খানি টান নেই আমার। কলিগায় গৌরদা রামপদপাদের একটা আড়ুটা আছে জানো মা? ভারী তুকা-তুকা হয় সেখানে সব সময়। ভগবান আছে কি নেই—এই নিয়ে তুকা যতো অর্মান সেখানে বাস গিয়ে এক এক সময় শূধানি সব।



মহুতের মধ্যে কৈলাসে

‘তাই নাকি?’  
‘কলিগায় ককির সরকারের বাড়ি থাকে ই আনতে যাই না? রামপদপাদের বাড়িতেও যাই তখন। কলিগায় অতুন গোসাই আমাদের ক্লাসফ্রেন্ড—তাদের বাড়িতেই সেই ছাশটা! গৌরদা কে হয় মনে তাদের। তাদের বাড়িতেই থাকে। তার, রামপদা হচ্ছেন গৌর গোসাইয়ের বন্ধু।’  
‘তোর চেয়ে বয়স বড়ো ব’লকি?’  
‘মনেক কাড়া।’  
‘কি রকম ব’লকি বড়র তব্বস

হবে বোধ হয়। তারা বলে যে, তারা নাসিক ঈশ্বর ধর্ম কিছুর মানে না? ওসব কি নেই নাকি। না মানা তো ভারী খারাপ, মা?’

‘কেন, খারাপ কিসের।’

‘মা একেবারে নির্বিকার—‘না মানলে ব হয়? ভগবান রাগ করেন? না, না-হয় যান

‘বরসে তারা বড়ো হলেও আমি তাতে সঙ্গে তর্ক করতে যাই কিন্তু পানি কিছুরেই। তারা বলে যে ঈশ্বর আছে

তার প্রমাণ কোথায়? প্রমাণ নাও তর্ক আমি কি করে তার প্রমাণ দেব? কিছুরেই জানি না আমি। তুঁনি বলে দাও না

আমায়—ঈশ্বরকে কি প্রমাণ করা যায় প্রমাণ আছে কোনো তার অস্তিত্বের?’

‘আছে বই কি। প্রমাণও করা যায় নিশ্চয়

‘কী প্রমাণ? আমি জানতে চাই’  
‘করে প্রমাণ করা যায়—বলে দাও না কী আমায়।’

‘ঈশ্বরের প্রমাণ বিন্দুমাত্র। মা জানেন বিন্দুমাত্রই প্রমাণ।’

‘বিন্দুমাত্র প্রমাণ?’

‘হ্যাঁ, বিন্দুর যেমন অস্তিত্বই শূধ, সে

সেই বকম আর কি! তোর ভেঁ জামি দিয়েই প্রমাণ করে দেওয়া যায় ভগবানকে

না বিশদ হন—পয়েন্ট থেকে হাজে রেডিয়ার্স নিয়ে সাকলি টানা হয় ক

বোঁজ্যাস্ মার্কক কোনোটা পড়ে সাক

হয়, কোনোটা বা ছোট সাকলিই হয় না

সেই সাকলিটাই হাজে পয়েন্ট অস্তিত্ব প্রমাণ তখন। তাই না? পয়েন্ট একটা টি

কোনই তো তার থেকে রেডিয়ার্সের সাক

বরুণ সেন	বরুণ সেন	বরুণ সেন
<h1>আমরা কোথায় চলছি</h1>		
ভারতবর্ষের বর্তমান রাজনৈতিক পরিস্থিতির রচিত বলিষ্ঠ, নির্ভিক, নিরপেক্ষ গ্রন্থ। আজকের দিনে যে-বই প্রত্যেকেরই পড়া উচিত। শীঘ্রই প্রকাশিত হচ্ছে। দাম : বারো টাকা		
কালকূট-এর অনন্যসাধারণ ভ্রমণ উপন্যাস <b>বাণীধর্মান বেণুবনে</b> ৫.০০ সমরাজ্য কর-এর অসাধারণ বিজ্ঞান বিষয়ক প্রামাণিক সচিত্র গ্রন্থ <b>পৃথিবী থেকে চাঁদে</b> ১২.০০	জ্যোতির্বিদ্য নন্দীর নবতম উপন্যাস <b>সর্পিলা</b> ৫.০০ অমিতাভ রায়-এর রাজনৈতিক গ্রন্থ <b>কমবোর্ডিয়া</b> ৯.০০	
মোসুমী প্রকাশনী • ১৫।২এ কলেজ রো • কলিকাতা-৯		

সার্কেল টানা গেল? তেমনি আমরাই হচ্ছি ভগবানের অস্তিত্বের প্রমাণ। আমরাই তাঁর সার্কেল নিজগুণে তিনি টেনেছেন আমাদের—তাঁর সেই টান থেকে বেরুনো।

‘ভগবানের সার্কেল আমরা?’

হ্যাঁ। কারো বা বড়ো সার্কেল কারো বা ছোট সার্কেল। কেউ বা সূর্য হয়েছে, কেউ বা শমুই শমুই। কেউ রবিঠাকুর, কেউ বা... কেউ বা তোর ওই রিনি। যার যেমন ব্যাস তার তেমনি বস্ত। সেই বিন্দুমাত্র ঈশ্বর আছে বলেই জগদ্ব্যাপী আমাদের অস্তিত্ব। ঈশ্বর আছে বলেই আমরা আছি। আমরা হয়েছি, আমরা হচ্ছি। আমরা হব।

‘তা না হয় হলাম, কিন্তু তাই বলে ঈশ্বরকে তোমার তো জানা যাচ্ছে না মা!’

জানা যায় না, তবে বোকা যায়। ঠাকুর যাকে বলতেন বোধে বোধ। সেই ঈশ্বরবোধের থেকে যে জ্ঞানের উদয় তাই হলো গিয়ে তোর বেদ। আর, বেদের সেই বোধোদয় থেকে বাস নিয়ে আমাদের এই জীবনের বড় বড়নটী হচ্ছে গিয়ে মহাভারত। যার মানে কিনা, মহাপ্রকাশ। ঈশ্বরপ্রকাশ। আমাদের জীবনে ঈশ্বর ব্যক্তিত্ব।

‘বেদব্যাসের মহাভারত—জানি না আমি।’

সব দিই মার কথায়।  
‘সেই মহাভারত কী? ঈশ্বরের কথাই তো তাঁর লীলাকাহিনী। ভগবান ভূতলে ন্যস্ত হয়ে নেমেছেন—বিচিত্র দেহরূপে দেহরূপে তাঁর সেই বসায়ন। যেমন তাঁর কথা তেমনি আমাদের জীবনকথাও আবার। ঐ মহাভারতই আমাদের জীবনে কোনো না কোনো রূপে কখনো না কখনো ঘটছেই। দুই সত্যই।’

‘আমাদের জীবনব্যক্তিত্বই লিখে গেছেন সেই মহাকবি কবি বেদব্যাস?’

‘আবার একালের তোর ওই রবিঠাকুরও সেই বেদব্যাসেরই আরেক রূপ। আরেক রূপে দেহরূপে সেই তাঁরই। তাঁর বচন ও মন এক মহাভারত। গীতাঞ্জলি পড়ে’তস মৌ কী সেটাই? ভগবানের কথাই না?’

‘হ্যাঁ মা। আবার তোমার রিনিও তুই। তুই না মা? রিনি অবশ্য ভগবানের কথা নয় না কিন্তু তাহলেও সেও ঐ ভগবানের কথাই। ভগবানের শেষ কথাই সে, আমার শেষ কথা।’

‘কী বস! এই জীবনব্যক্তিত্বই মরলোকে নরকগৌ ঈশ্বরের সাক্ষাৎ পাওয়া যায়। তা ছাড়া ঈশ্বরদেহানের আর কোনো উপায় নেই। বোধে’তস?’

‘তার মোক্ষা কথাটা যা আমার মগজে ঢুকেছিল তা হচ্ছে এই যে, আমাদের জীবনের সব কিছুর কোমুই তিনিই মূল। সেই বেদমূল থেকে বোধের বাস নিয়ে বস্ত ওসে তিনি কাত হয়েছেন—তাঁর মূলকাত থেকে মলে সেই বস্ত পথে—আমাদের প্রবৃত্তিপথেই যেতে হবে—নানা বস্তের নানান

বস্তান্তে পদে পদে তাঁর সাক্ষাৎ পাব। নইলে তিনি মূলে হাবাং। মূলে তাঁর খোঁজ পেতে গেলে তিনিও নেই। আমরাও নাস্তি।

‘বহুরূপে সম্মুখে তোমার...এই জনোই বিবেকানন্দ বলে গেছেন, তাই না মা?’

‘হ্যাঁ, তাই। ফলেন পরিচীয়েতে—বলে না? সম্ব কিছুর প্রমাণ হচ্ছে তার ফলে—ফল-লাভে। ঈশ্বর কল্পতরু, আর কল্পতরুর প্রমাণ তার ফলেই জে মিলবার? তাই না?’

‘হাতে হাতেই পাবার তো মা? আমি লিচু যেমনটা আমি পাই?’

‘নিশ্চয়। নইলে পরিচয়টা হবে কি করে? তাঁকে ডেকে তুই তোর কল্পিত ফল, এমনকি তোর অকল্পিতও যা—যদি তুই কল্পনাতীত ভাবে গেয়ে বাস, তাহলে সেটাই ঈশ্বর যে আছে তার প্রমাণ হবে—নর কি? ডেকে দ্যাখ, চেয়ে দ্যাখ তুই পাস কি না—তবেই তোর বিশ্বাস হবে।’

‘অবিশ্বাস করে ডাকলেও তো ফল পাবো? তুমি বলেছিলে না মা আমার?’

‘ঈশ্বরকে মনে রেখে তোর কর্মব্যস্তির পথে তোকে এগুতে হবে—দেখবি ঈশ্বর

\* শত নববর্ষে প্রকাশিত হবে \*  
বুদ্ধদেব গৃহর নতুন উপন্যাস

**জলছবি ৬.০০**  
**কোয়েলের কাছে ৯.০০**  
**দূরের দূপদূর ৪.৫০ বন বাসর ৪.০০**

---

\* স্মরণীয় উপন্যাস \*

হাঁসুলী বাকের উপকথা	তারশঙ্কর বন্দ্যোপাধ্যায়	॥ ১২.০০
কেউ নায়ক কেউ নায়িকা	বিমল মিত্র	॥ ৪.৫০
রূপং দেহি ধনং দেহি	শৈলজানন্দ মথোপাধ্যায়	॥ ৩.২৫
আমার ফাঁসি হল	মনোজ বসু	॥ ৪.৫০
সূর্য কাদলে সোনা	প্রেমেন্দ্র মিত্র	॥ ১৫.০০

---

নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়ের ছোটদের নতুন বই

**পটলডাঙ্গার টোনিদা ৪.০০**

---

<b>আকাশ</b>	<b>ভিয়েতনাম</b>	<b>রূপসী</b>
<b>কুসুম</b>	<b>ঝড়ের কেন্দ্রে</b>	<b>অন্ধকার</b>

বিমল কর ॥ ৯.০০ বরুণ রায় ॥ ৮.০০ অজাতশত্রু ॥ ৭.০০

---

<b>মিশরের নব</b>	<b>নকশালবাড়ী ও</b>
<b>সূর্য নাসের</b>	<b>রাজনৈতিক আবর্ত</b>

প্রফুল্ল চন্দ ॥ ১২.০০ কৃষ্ণবাস ওঝা ॥ ৫.৫০

---

মনোজ বসুর অ্যাকাডেমি পুরস্কারপ্রাপ্ত উপন্যাস

**নিশি কুটুম্ব**

১ম ৪.০০  
২য় ৪.৫০

---

গ্রন্থ প্রকাশ, C/o বেঙ্গল পার্বলশাল প্রাঃ লিঃ, ১৪ বঙ্গবন্ধু স্ট্রীট, কলি-১২

তোর সঙ্গে সহযোগিতা করছেন। পদে পদে তাঁর সাহায্য পাবি, হাতে হাতে নগদ দেখিস। দেখে নিস।

ঈশ্বরের সাহায্য পাব সব সময়?

বলছি তো, তবে ঈশ্বরের সহযোগিতা পেতে হলে আমাদের তাঁর বোধের সাহায্য নিয়ে নিজের মনের মত কর্মে প্রবৃত্ত হতে হবে—তবে তিনিও সেই সুযোগে আমাদের সঙ্গে কর্মে প্রবৃত্ত হবেন তাহলে—নানান কর্মে প্রবৃত্ত তিনিই তো করছেন আমাদের। আমাদের কর্মক্ষেত্রে কুরক্ষণে তিনিই সারথি।

তিনি তো তাহলে ত্রীকক্ষ?—সারথি যখন তুমি বলছ? আর আমরা তাহলে?

‘আমরা পাথ। পৃথিবীর সন্তান সব।’

‘তাহলে তো আমরা কেউ কম নই মা। তাঁর সাহায্যে কুরক্ষণকাণ্ড করতে পারি আমরা?’

‘পারিই তো। মনের ঠিক প্রবৃত্তিটা ধরতে পারি যদি। সেই বোধে তিনিই দিয়ে দেন। তাঁর কাছে চাইতে হয়। তাঁর কাছে চেয়ে নিয়ে পেতে হয় সেই বোধ। সেই বোধকে কর্মে রূপায়িত করতে তিনিই আবার সহায়তা করেন। আমাদের যথার্থ প্রবৃত্তির পথেই তাঁর দেখা পাওয়া যায়—পদে পদে সাক্ষাৎ পরিচয় ঘটে।’

‘প্রবৃত্তির পথে? এটা তুমি কী বললে মা? প্রবৃত্তি তো ভালো নয়, নিবৃত্তিই ভালো—আমাদের যতো ধর্মশাস্ত্রে এই কথাই বলা বলে মা? বলে না?’

‘ধর্মশাস্ত্রে পড়েছিল তুই?’

‘তা পড়িনি বটে, আমার সব সেকেন্ড-হ্যান্ড নলেজ। এখানে সেখানে এর এর তাঁর লেখা টেখা পড়ে এই জ্ঞান হয়েছে—‘তাই খেকেই বলছিলাম—এমন কি তোমার ঠাকুরও তো এই কথাই...’

‘ঠাকুর কক্ষনো এমন কথা বলেননি, বলতে পারেন না। তিনি ঈশ্বরে মন রেখে নিজের নিজের কাজ করে যেতে বলেছেন যার যেটা কাজ। সবাইকে তিনি তাঁর নিজের মতন

হাতেই বলেছেন—নিবৃত্ত হতে বলেননি কাউকেই। গিরিশ ঘোষকে তিনি অভিনয় করে যেতেই বলেছিলেন—‘যেটা তাঁর কাজ এবং তাঁর প্রবৃত্তি বুঝে মদ্যপানেও কোনদিন বাধা দেননি তাঁর।’

‘তাই বটে মা।’ মেনে নিতে হয় আমার।

‘কবিবর কথা শুনোছিস? মূর্খির কাজ মত কবিবর। কিন্তু কবিবর আমাদের রচিত কছাকাছ। রবীঠাকুরের যেমন গীতাজলি তেমন কবিবরওই দোহা। প্রবাসীম পাতায় ক্ষিত্রমাহন সেনের লেখায় তাঁর পরিচয় পাবি তুই, পড়ে দেখিস। তাঁকে একবার কে যেন বলেছিল, গঙ্গাসাগর তীরে চলে না? কবিবর বলল, কী হবে গিয়ে। আমার মন যদি ঠিক থাকে তো এখানেই না গঙ্গা আমার। মন যদি চাঙ্গা তো কঠোররামে গঙ্গা... আমি আমার কাজে লেগে থাকব। গঙ্গা মূর্খির মদি খুঁশি হয় তিনি আমার এই জঙ্গের কাটাতেই তাস দেখা দেবেন। দিওঁছিলেনও তিনি... নিজের কর্মবৃত্তির পথেই কবিবর পেয়েছিলেন মার দেখা।’

—‘তবে নিবৃত্তির কথাও কোন্ কোন্ মহাপুরুষ যেন বলেছিলেন মা, তাঁদের নাম এখন মনে পড়ছে না।’

‘নিবৃত্তির পথে যাওয়া মানে ভগবানের বিরুদ্ধে যাওয়া। তা কি হয় নাকি বে? না, কেউ পারে তা কখনো। এটাই বোধ না, ভগবান তো গোড়ায় নিজের মূল কেন্দ্রে চংরুপে নিবৃত্ত হয়েই ছিলেন, তাতে কোনো সুখ নেই দেখে কোনো আরাম না পেয়েই না এই আনন্দের পথে রূপের পথে অব্যাহত হলেন—প্রবৃত্তির পথে গা ভাসিয়ে দিলেন নিজের। তাঁর সেই স্রোতের উলটো দিকে কি যাওয়া যায়? কেউ পারে তা? চেষ্টা করলেও তিনি বাড় ধরে তাঁর ছড়িয়ে দেন যে! প্রবৃত্তির পথে আসতে হয় ফিরে আবার।’

‘এখন মনে পড়ছে মা।’ আমি উসকে উঠি—‘নিবৃত্তির কথাটা বাবার মুখেই আমি শুনোঁছিলাম যেন।’

‘যা, তবে তোঁর বাবার কাছ থেকেই জানা করে জেনে আয়গো।’

শুনেই আমি তক্ষ্মি এক ছুটে চলে যাই বাবার কাছে, আর পরমুহূর্তে টেনিস বলের মতন বেসারিং পোস্টে ফেরৎ চলে আসি মার কোর্টে। বাবা বলেন—‘নস্কৃত শ্লেথক টোক কী সব আড়িড়ে যেন বলেন, যার মানটা হচ্ছে যে প্রবৃত্তিবোধ চতানাম, অর্থাৎ কিনা, ভুলভয়ে এটিকফট প্রবৃত্তি বটে কিন্তু নিবৃত্তিতেই নাকি রয়েছে মহাফল। ভূত কী মা?’

‘ভূত কী, তা তুই জানিস নে?’

‘আমিই তো, তাই না? তুমি তো আমার ভূত বলে ডাকো একেই সময়, হনুমান কথাটা খুঁজে পাও না এখন। আমরাই তো ভূত মা, তাই না? মারা খাব পর প্রেত হয়ে যাব সবাই।’

‘তোকে বলেছি।’ হাসলেন মা—‘মরবার পর তোকে প্রেত হতে হবে না কখনো—মা তা হতে পেরেন না। মার পোটে জন্ম নিবি তক্ষ্মি আবার।’

‘অবশ্যি মার যদি মানে তোমার যদি তাই অভিপ্রত হয়। সে তো আর ভয় ইচ্ছের ওপর নয়। কিন্তু মহাফলট কী জিনিস, যা নাকি নিবৃত্তি ভাল মেনে।’

‘কচিকলা।’

‘বলেও তো হতে পারবে।’ আমি বিনীত—‘বাবা যখন বলে যান রোজ রেজা।’

‘হ্যাঁ, তাও হতে পারে। তবে সগাঙ্গী হয়ে নাড়া না হতে পারলে তো আর বেশ ওলায় যাওয়া যায় না বে। তুই কি মাল নির্গঙ্গী হতে চাস?’

‘কক্ষনো না। জটাঙ্গুট বেখে ভাইতক্ষ্মি মেখে কী লাভ? আমি তোমার এই প্রবৃত্তির পথেই রয়োঁছ সব সময়। কিন্তু না, তোমার ওই প্রবৃত্তির কথাটা কখনো যখন বললাম না, শুনোঁচেন বাবা কী বললেন জানো মা? বললেন যে তের মার কথাটা বিলকুল দর্শন বিরুদ্ধ। আমাদের কোনো দর্শনশাস্ত্রে এমন কথা বলে না।’

‘দর্শন টর্শন জানিনে, বড়দর্শন পড়িনি কখনো। এটা হচ্ছে আমার নিজস্ব দর্শন—‘আমি নিজে যা দেখোঁছি, যা দেখোঁছি তাই।’ মা জানান—‘এখন বল তো তোঁর আসল প্রবৃত্তিটা কোন্ দিকে? কোন্ দিকে তোঁর মনের ঝোক, বল দেখি আমার?’

‘বলব? বলব মা?..’ বলতে গিয়ে আমি আমতা আমতা করি, বিনির নামটা আঙড়াতে পারি না কিছুতেই—

‘বলব মা? আমার ঝোক খালি তোমার দিকে। তোমাকেই আমি দেখি তো। তোমাকেই দেখোঁছি, দেখোঁছি সব সময়।’ বলে দৃষ্টান্তস্বরূপ আমার কথাটার আরো একটুখানি জোর লাগাই : ‘এটা হচ্ছে আমার নিজস্ব দর্শন।’

(কুমণ)

গ্রীষ্মের তাপদগ্ন শঙ্ক রক্ষয় দিনগর্নালিতে -

# স্নো ভিউ হোটেল

— দার্জিলিং —

আপনার বিপ্রাম ও স্বাস্থ্য কামনা করে।

মার্জিত রুচি ভ্রমণ বিলাসীদের একান্ত নির্ভরযোগ্য বাসস্থান।

পূর্বাঞ্চে স্থান সংরক্ষণের জন্য ফেল দার্জিলিং ৪০

# জ্যোতিরিন্দ্র নন্দী

# উত্তর

# সুস্বাদু

॥ ১০ ॥

র অধিবাসী ব্যাপার। মানসেটা  
 লিখতে পারে। নম ননীমাধব দত্ত।  
 পড়তে দেখে। কিন্তু লেখা বলালে কথাটি  
 কে হতে গেছে না। সাতখানি উপন্যাস  
 করে চলে। অর্থাৎ উইট, শব্দ করে ঘরের  
 ঘর ঘর করে বই চ পড়তে না। ননীমাধব  
 করে পাবলিকার করেছেন। হাতীবাগান  
 জগৎ কাম্ব জোস্টীটের মোড়ে প্রকাশিত  
 একটা সাহিত্যের মাহাত্ম্য কতবড় সাইন-  
 বোর্ড। চণ্ডীমাতা, পাবলিশিং হাউস  
 মানসেটা চ্যাপ পড়ে। ননীমাধবের  
 চ্যাপ পড়নি?

জগৎ মণ্ডল তো সারা কলকাতা চলে  
 বেড়ায় কেবল ইডেন গার্ডেন গড়ের মাঠ  
 নীচের হাওড়ার ব্রীজ সেলগাছির পৌনে  
 কি গড়পাড় রোডের মোড়ের প্রকাশিত  
 উপন্যাসেই না, কলকাতা শহরের অগুণিত  
 ছোটপত্র বাজার দোকান পার্ক স্কুল  
 হাসপাতাল ভিডিয়ার রিকশা ট্রাম পলকল  
 আন্দোলনে এমন কি চিৎপুরের দোকানে  
 তবলা বেহাগা বুলেছে, বড়বাজার অশুকার  
 চোরগিরি ভিত্তর কাটা কাপড়ের টুকরো  
 বিক্রী হচ্ছে, বা কেথাও গাছতলার রাস্তার  
 সিমেন্টের ওপর খাড়মাটি দিয়ে ষটচক্র একে  
 পাথর খাচাটি পাশে নিয়ে জ্যোতিষী বসে  
 আছে, বা কোথায় আখম্যাড়ানি কলের চাকা  
 ঘুরছে, সবুজে যাবার পথে বই বগলে লোভী  
 ছেলে সড়ক চাখে একটা মানুষের ডাঁড়ে করে  
 আঁধার রস খওয়া দেখাচ্ছে ইত্যাদি শব্দ শব্দে  
 সেক্ষেত্র জগৎকে ঘুরে ঘুরে করতে হয়। আর  
 আজ পর্যন্ত কিনা হাতীবাগান বাজারের  
 কাছে গ্রে শ্রীটের মোড়ে চণ্ডীমাতা পাবলিশিং  
 হাউসের এতবড় সাইনবোর্ডটা তার চোখে  
 পড়ল না!

বিশ্বাস করতে কেমন লাগে।  
 জগৎের অনুভূতি হাঁসিল।  
 যেমনি মন খারাপ করে কবি রামানন্দ  
 জেন ও আধুনিক গল্প লেখক মল্লিকদাস

প্রচার উপন্যাসক ননীমাধব দত্ত ননীমা  
 খুঁজিয়ে দেখাছিল। জুতোয় বুরেশের মতন  
 মোটা কালো কুচকুচে ভুয়া তালশাঁসের মতন  
 পিটল প্রশস্ত দু' ভাগ করা খুঁতনি, জাল  
 মতন বিশাল ভাঁড়ি, চাঁদী চাঁদা কাঁধ পড়ীণ।  
 তাই তো রামানন্দর কবিতা, ননীমাধবের  
 গল্প এত ভাল পড় আছে ননীমাধব দত্তর  
 প্রায় লাইন মুখস্থ বলাতে পারে, আধুনিক  
 চরিত্রসমূহ সম্পর্কে কী ভয়ানক আগ্রহ, জগৎ  
 খান কোন ভাবি এঁকছিল, কবে তার  
 প্রকাশনী হয়েছিল—সব খোঁজ আছে  
 ননীমাধবের। আর তিনজনের একজনও কিনা  
 ননীমাধবের একখান বইও পড়েনি। পড়েনি  
 যেমন 'ক চোখও দেখেনি। এর চেয়ে লজ্জার  
 দুঃখের আর কী হতে পারে।

হ্যাঁ, সাতখানি নভেল। চারটিখানি কথা।  
 বসর-প্রদীপ, প্রেমের পিঞ্জর, নতুন উষা,  
 বিশ্বের মালা, হৃদয়-সাহারা, ধান-ক্ষেত্রে-  
 চেউ, রক্ত ঝরা-ঘাষ।

চোখ বন্ধে ননীমাধব নামগুণি বলে  
 গেল। একটু সময় চুপ থাকল। তারপর  
 হাসল।

উপন্যাস পড়ানো বই, ধান-ক্ষেত্রে-চেউ  
 রক্ত ঝরা ঘাষ একে ঠিক প্রেমের উপন্যাস বলা  
 যায় না উপন্যাস ঠিকই তবে একটু সমাজ-  
 তাত্ত্বিক ধাঁচের লেখা, বুদ্ধিমান না, বুদ্ধির  
 মধ্যে পী, ফলে চমতে হবে তো।

'নিশ্চয় নিশ্চয়' কটলেটে কামড় বাসিরে  
 জগৎ মাথা নাড়ল। 'খান, আপনার প্লাস  
 কিছু মোটেই খালি হচ্ছে না।'

'খান, খাচ্ছে, ননীমাধব একটা সিগারেট  
 খিয়ে নিল। 'আজ ভাই অনেক খাবার  
 হয়েছে, সেই সন্ধ্যা থেকে একা বসে বসে  
 টানছিলাম, তারপর তো আপনাকে এলেন।  
 আচ্ছা, আপনাদের দেখে কী আনন্দ বে  
 হচ্ছে!'

'আমাদেরও কম আনন্দ হচ্ছে কি।' নন্দ  
 না বলে পারল না। 'এতবড় একজন  
 উপন্যাসিক—'

'না, না, একথা বলে লজ্জা দেবেন না,  
 আপনার আধুনিকদের মতন ভারী  
 জেহাটা আমার নেই, এত নামধার নেই,  
 আমি অকপটেই স্বীকার করছি, আপনারদের  
 যেমন পাঁচটা কাগজে লেখা ছাপা হয়,  
 আধুনিক পত্র পত্রিকাগুলো আপনারদের  
 নিয়ে, বিশেষ করে পুস্তকের সময় বড়দিনের  
 সময়, হইচই লুফালুফি করে—আমার  
 বেলায় তো আর সেসব কিছু না, তবে হ্যাঁ,  
 লিখছি, নিজের মনে সাধনা করে যাচ্ছি,  
 এবং তার ফল যে না পাচ্ছি তা নয়।'

'নিশ্চয় নিশ্চয়', রামানন্দ অনেকক্ষণ পর  
 মূব খুলল। 'আপনার হল নীরব সাধনা,

বেনারসী শার্ভী

ইন্ডিয়ান

সিন্ড্র হার্ডিস

কলেজ স্ট্রীট মার্কেট

আমাদের কোন হাণ্ড পাছ।



আর সেই সাধনার বে সিঁধিলাভ করেছেন  
তা তো বোঝাই যাচ্ছে কি বলেন জগত-  
বাবু?

কলে কিনা সিঁধিলাভ, সাত সাতখানা  
উপন্যাস বার বাজারে চাল, বদলেন ননী-  
মাধববাবু, জগতের চোখ লাল হয়ে উঠেছে,  
কিন্তু ননীমাধবের ছলনার কিছুই না।  
ইতিমধ্যে চশমাটা খুলে কেলে ননীমাধব

পকেটে পরেছে। পাটনাই পেরাজের মতন  
লাল চোখ দুটো কী অসম্ভব দপদপ করছে।  
সেই লাল চোখের দিকে চোখ রেখে জগত  
হাসল। 'আধুনিকদের কথা বলছেন, এই  
আধুনিকদেরই মশাই আপনি এখন ঈশ্বর  
পাত্র।'

'হে হে—' ননীমাধব বিগলিত হয়ে  
উঠল। এক চুমুকে গেলাসে খালি করে

ফেলল। পকেট থেকে গন্ধমাখা সিকের  
বুমাল বের করে ঠেঁট মছেল। 'তবে কিনা  
একটা কথা বলব জগতবাবু।'

'বসুন,' এই আসরে আপনিই বক্তা।  
আমরা শ্রোতা।' এধার রামানন্দ বোতল বাত  
করে চারটে গেলাসে ঢালল। জগত সেজে  
মোশাল।

রামানন্দ বলল, 'জগতবাবু ঠিকই বলেছেন,  
আপনি আমাদের ঈশ্বর পাত্র মশাই, আপনি  
বোধ করি খবর রাখেন না, এতকাল কবিতা  
লিখে এই আমি রামানন্দ বেন। একখানা  
মোট কবিতার বই দু'পাত পেরিয়েছি। তাই  
অজ আট বছর উপনিষদের মতো গল্প  
আছে। উইয়ে যাচ্ছে ঈশ্বরের বাত চালাই  
নেই। এতশন-নেই। আর এই বেনমতের  
ভট্টাচার্য, নতুন বাঁচের গল্প নিয়ে বক্তা  
দেশকে-বর বর চমকে দিচ্ছেন, যাকে নিত  
পতপত্রিকা পত্রিকার সময়, একমাসের সময়  
হইচই করে নাচানচি করে—আজ গল্প  
কোনো বেটা পাবলিশার এর একটা গল্পের  
বই ছাপান না। বিশ্বাস করবেন?'

'কাজেই,' নন্দদুলাল বলল, 'আপনি  
আমাদের কাছে রাজর মতন, ইমামের  
মতন, সাহিত্যের কমল বন আপনি হই, এ  
আমরা পিপাড়া।'

'না না, আপনাদের মতন আমার গল্পের  
ডাঙা নেই। স্টাইলের ভেদে নেই, বরং  
পুরুনো-চোরের সেবা, তবে একটা কথা  
নন্দদুলালবাবু, আমায় মতন অতিক্রম  
আপনাদের কারো স্টাইল এ আমি আর  
গলায় বলতে পারি।'

উপন্যাসিকের অভিজ্ঞতাই হোক কিং  
আনা পূর্জ-গল্পটা না হলে দাঁড়ান কিং  
ওপর, আগে তো খড়মাটি, তারপর গল্প  
পোর্চ। আগে গল্প, তারপর ডাঙা দাঁড়  
টেকনিক।'

জগতের কথায় ননীমাধবের চওড়া চোখ  
আরও চওড়া হয়ে উঠল। কেমন একটা  
উত্তজ্জ্বল পেয়ে বসল মানুুষটাকে।

'দাঁড়ান, আমি আর একটা বোতল পিরা  
আসি।'

'বসুন বসুন।' ননীমাধব উঠে সাফল্য  
নন্দদুলাল হাত চেপে ধরল। এঁদের টেবিলে  
রামানন্দ ও জগত যেমন পাশাপাশি বসে  
তেমনি পরিচয়টা ঘনিষ্ঠ হতে নন্দদুলাল  
এধার থেকে উঠে গিয়ে উত্তজ্জ্বলদের সঙ্গে  
ননীমাধবের পাশে বসেছে। 'এখনো সিঁধি-  
লাভ মাল হয়ে গেছে বোতলে। আগে এঁদের  
শেষ হোক।'

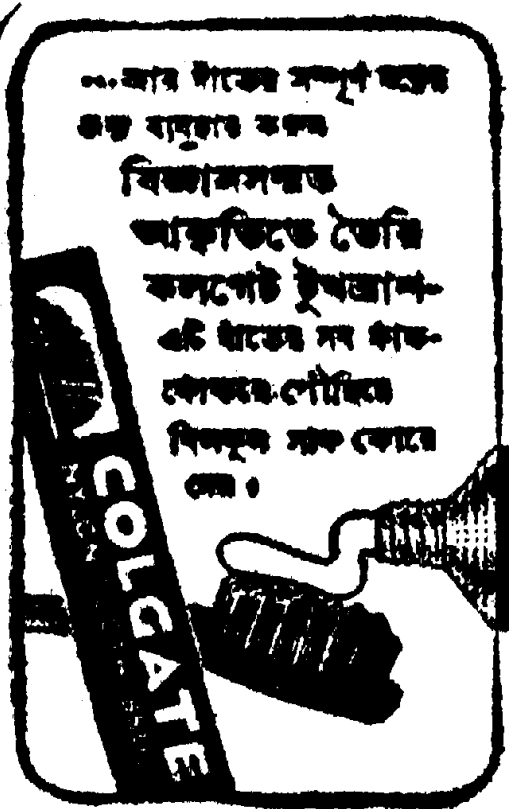
'ক ফোটা শিশির বিন্দু, গশুয়ে সাফল্য  
হয়ে যাবে।' ননীমাধব গলা খুলে হাসল।

'যখন হবে—হবে। এখন আপনি পিরা  
হয়ে বসুন।' জগত বোতলের বাকি মশাই  
চারটে গেলাসে সমান ভাগ করে ঢেলে নিল।  
'হে, কী বলছিলেন, অভিজ্ঞতা। তাই হে,  
এই মশাই না সাতখানা নতুন আগনার  
কিছু বেনেন ছাধব বন আপনায়।'



## কলগেট ডেন্টাল ক্রীম দিয়ে মুখের দুর্গন্ধ দূর করুন... স্বাভাবিক দাঁতের ক্ষয় রোধ করুন!

বৈজ্ঞানিক পরীক্ষার প্রমাণ করেছে যে কলগেট প্রতি ১০ জনের  
মধ্যে ৭ জনের মুখের দুর্গন্ধ সবে সবে বন্ধ করে এবং খাবার টুক  
পরেই কলগেট পদার্থ দাঁত ত্রাণ করলে বেশিরভাগ লোকেরই  
দাঁতের আরও বেশি ক্ষয় বন্ধ হয়—যা দাঁতের মাজনের  
আবহমান কালের ইতিহাসে ইতিপূর্বে শোনা যায়নি। কারণ  
কলগেট ডেন্টাল ক্রীম দিয়ে একবার মাত্র ত্রাণ করলেই শতকরা  
৯৫ ভাগ পর্যন্ত দুর্গন্ধ ও ক্ষয় সৃষ্টিকারী জীবাণুদের দূর করা  
যায়। একমাত্র কলগেট তার প্রমাণ দিতে পারে।  
সেইসঙ্গে এতে কি অপরূপ পিপারমিটের গন্ধ—তাইতো ছেলে-  
মেয়েরা কলগেট ডেন্টাল ক্রীম দিয়ে নিয়মিত ত্রাণ করতে  
তীব্র ভালোবাসে!



কুর, মিত্র হাসপাতান ও ডক্টর উম্মদ দাঁতের অগ্র-  
সুসিদ্ধার বেশিরভাগ লোক অল্প বেকার  
সুসিদ্ধার প্রথম পেশি-কেন্দ্রের কলগেট।

তুমি বই হবে আমি কভার এঁকে দেব।  
 নিশ্চয় নিশ্চয়, পুস্তকের আগেই আর  
 কখনো ছাড়াই। আমি উদ্দেশ্যকে বলে  
 থাকি, এবার নতুন আর্টিস্ট অর্থাৎ মডার্ন  
 ষ্টে যারা বইয়ের প্রচ্ছদটুকু করেন তেমন  
 কেউকে দিয়ে আমার বইয়ের মলাট আঁকা  
 উৎসাহ আমার কথা ঠেলতে পারবে না  
 মনুষ্য এখন চণ্ডীমাতার সেই সব দেশা-  
 শাস্ত্র করে, প্রোগ্রাইটার জনাধীনবাবুর মেজ  
 ছন্দে, চমৎকার অস্বাভাবিক লোক, আমার  
 প্রাণ প্রতিমত ইয়োটিয়ে চলে। ননীমাধব  
 প্রভেদে গেমাসটা তুলে দেখাল।

আপনি অনেক জারগায় ঘুরেছেন।  
 কলকাতা প্রশ্ন করল। মানুসটার অভিজ্ঞতার  
 ফলে জানতে সে উসখুস করছিল।  
 অনেক বিহার ওড়িশা মাদ্রাজ বোম্বাই—  
 ওঁদের আসাম মণিপুর—বঙ্গের খাঁতিরে  
 দু'তিন মাস অস্তর একবার করে ঘেরতে  
 ছে।

কিন্তু চুপা। বঙ্গের কথাটা আগেই  
 শুনায় হয়ে গেছে। বৈষ্ণবপন্য বাজারে এই  
 মতের পোকানোর পিছনেই ননীমাধব দত্তের  
 প্রকৃত অঙ্গুর আড়ল। সপ্তাহ দিন আল-  
 লিফ করেবো। রাতে আলো জেলে জেগে  
 সবে উপন্যাস লেখা। অবার লেখার ফাঁকে  
 তাঁকে পড়া আধুনিক গল্প কবিতা খুঁধ  
 ভাব লেগে আধুনিক শিল্পীদের অঁকা  
 ছবি দেখার নিশাও কম না। লেখার খাঁচটা  
 পুরোপুরি কিন্তু মনটা আমার আধুনিক,  
 দুকলম, সেদিক থেকে যে আমি পিঁছরে  
 আঁকি না নর।

না তা কেন থাকেন। আপনার কথাবার্তা  
 শুনতে হলে পোকা যাচ্ছে মনের দিক থেকে  
 আপনি অনেক এঁগিয়ে আছেন।

তাই তো, নব্বুর সঙ্গে জগত পল্যা  
 মলান। এই মন আর আপনার বিপুল  
 অভিজ্ঞতার ভাঙার দু' মাস তিন মাস পর  
 পর বোম্বাই বিহার আসাম মণিপুর টুর  
 ইয়োটিয়েইকারি, এত মানুষ দেখা এত  
 ছরণে ঘোর, তর ওপর কোনোপ্রকম হই-  
 ইগোলের মতো না গিয়ে, নীলের সার্থিতা  
 বনো—আপনাকে মশাই মারের কে—অমর  
 তা মন হর, মনে হর—

হেম মজুমদার টেক্সটুদারকে আপনি  
 পেছনে ফেলে এঁগিয়ে বাবেন। জগত উপকু  
 কথাটা খুঁজে পাঁছল না, রামানন্দ ধীরে  
 দিল।

‘হেম মজুমদারটা কে?’ ননীমাধব  
 নামের দিকে কঁকে বসল।

‘অ, হেম মজুমদারের নাম শোনেননি।’  
 জগত অল্প শব্দ করে হাসল, রামানন্দর  
 দিকে ঘাড় ফেরাল। ‘রামানন্দবাবু, ননী-  
 মাধববাবু, হেম মজুমদারের নামই  
 শোনেননি।’

‘অস্বাভাবিক কিছু না। হেম মজুমদার  
 এখন কিছু একটা মহাপুরুষ না যে

পৃথিবীর স্বাই তার নাম শুনবে কি নামটা  
 মনে রাখবে।’

‘আহা, তা হলেও তো লোকটা আকাদমী  
 পুরস্কার পেয়েছে। চৌদ্দটা বড় ও ছাঁকি-  
 খানা ছোট উপন্যাস লিখেছে—কাজেই—’

জগতের কথা মাঝখানে থেমে গেল। ননী-  
 মাধব দত্ত জোরে শব্দ করে হেসে উঠল।  
 ‘এখন বুঝেছি, এখন মনে পড়েছে—  
 দেখুন হঠাৎ কেমন শব্দকার পাড় গিয়ে-  
 ছিলো, রামরাম মজুমদার, মনে আমার বড়  
 শাল্য, পোস্তার মশলার দোকান- যার,  
 মজুমদার বলতে তার সঙ্গে নামটা গুলিয়ে  
 কেলেঙ্কলাম, হুঁ, এখন পুরস্কার হয়ে গেছে,  
 হেম মজুমদার, বাংলা দেশের এখন সবচেয়ে  
 বড় সাহিত্যিক, হালে পুরস্কার পেয়েছেন—’

‘কিছু, ক’টি ছিল না। তখন দেওয়ার  
 মতন গলায় সুর করে রামানন্দ বলল,  
 ‘কোনো ক’টি হবে না আপনি যদি ওই  
 নামটা জুলে থাকেন কি আপনো নামটা না  
 শোনেন, পাক না পাপসকার, আমি তাকে  
 পোস্তার একজন মশলা ব্যবসারীর চেয়ে বড়  
 মনে করি না।’

‘কি কথা। এবার নন্দমূল্য মাঝ  
 কাকল্য। আমি হেম মজুমদারের একটা  
 বইও পড়িনি। আমি মনে করি ও বেটা

লেখকই নয়—শুধু বিলিতি বইয়ের  
 চাপ্টার চুরি করে নিজের উপন্যাসে ঢুকিয়ে  
 দেয়—’

‘কিছু ছি এটা ঠিক না। ননীমাধব নাক  
 সিঁটকার মতন চেহারা করল। বলে কিনা  
 নিজের জিনিসই এত দেবার থাকে, নিজের  
 কথাই এত বলার আছে, বিদেশী বই থেকে  
 চুরি করার কিছু দরকার পড়ে! কি জানি  
 বাবা, আমি তো ভারতেই পাবি না আর  
 একজনকে দেখা চুরি করে কি ধর করে  
 কেমন করে নিজের বইয়ে সেটা ঢোকান যায়  
 —তবে আর তোমার সৃষ্টির মৌলিকত্ব  
 কোথায় রইল, সৌন্দর্যই বা থাকে কেমন  
 করে—’

‘তাই তো বলছি মশাই, গলায় সুর  
 বতটা পাক যায় গম্ভীর করে তুলল জগত।  
 ‘আপনি আপনার সৃষ্টির মৌলিকত্ব নিয়ে  
 চলিয়ে যান। বলার সঙ্গে সঙ্গে শুন্য  
 বোতলটা বেঁটির ওপর সবার জোরে ঠেকল।  
 উদ্দেশ্যে, আর এক ফটি মগ্ন নেই সেদিকে  
 ননীমাধবের দৃষ্টি আকর্ষণ করা। হুঁ,  
 চলিয়ে যান হেম মজুমদার আপনার কাছে  
 পড়তে পারবে না, বাবের জল হয়ে কেমন  
 বাংলা সাহিত্য ঢুকছে, তেমন বাবের জল  
 হয়ে একদিন বেরিয়ে যাবে। মজুমদার

# বই

## ক্লাসিক প্রেস

নববর্ষোৎসব সপ্তাহ, ১৩৭৮-এর

### বিশেষ ঘোষণা

নববর্ষোৎসব সপ্তাহ উপলক্ষে অন্যান্য বৎসরের ন্যায় এবারও  
 আমরা আমাদের প্রকাশিত যাবতীয় পুস্তকে, আগামী ১লা বৈশাখ,  
 ১৩৭৮ বৃহস্পতিবার হইতে ৭ই বৈশাখ বৃহসবার পর্যন্ত, সাধারণ  
 রে প্রাগণকে শতকরা ১২ ১/২ ভাগ কমিশন দিব। পুস্তক বিক্রেতাগণ  
 এবং পাঠাগারসমূহও এই উৎসবপূর্ণ দিনগুলিতে নিয়মিত হারের  
 উর্ধে অতিরিক্ত শতকরা ৫ ভাগ বেশী কমিশন পাইবেন।

মফঃস্বলের ক্রেতাগণকে সত্তর ভাঁহাদের প্রয়োজনীয় পুস্তকের  
 আডার পাঠাইতে অনুরোধ করিতেছি। এইরূপ অতিরিক্ত কমিশনের  
 সুযোগ পাইতে হইলে অর্ডারগুলি অবশ্যই আগামী ৭ই বৈশাখ,  
 ১৩৭৮-এর পূর্বে আমাদের নিকটে পৌঁছানো চাই।

ডাকযোগে প্রেরিত অর্ডারের সহিত অবশ্যই আনুমানিক  
 মূল্যের শতকরা ২৫ ভাগ অগ্রিম পাঠাইতে হইবে। অগ্রিম টাকা না  
 পাঠাইলে সেই অর্ডার গৃহীত হইবে না।

নববর্ষোৎসব সপ্তাহের এই আনন্দমুখর দিনগুলিকে সাফল্য-  
 মণ্ডিত করিতে প্রত্যেকের সহযোগিতা প্রার্থনা করি। ইতি বিনীত—

## ক্লাসিক প্রেস

৩/১এ, শ্যামাচরণ দে স্ট্রীট, কলিকাতা-১২।

আর দহী পুরস্কার পোয়েছে—আপনি তার চেয়ে চের বড় পুরস্কার পাবেন, জ্ঞানপীঠ পাবেন।’

‘কেন, নোবেল পুরস্কার পেতে ক্ষতি কি। চোখ ঘুরিয়ে রামানন্দ বলল, ‘যদি তেমন কাউকে দিয়ে এর একটা বই—ওই যে বলগেন প্রেমের পিঞ্জর না কি ধান-কেতে-টেউ—কোনটা আপনার মতে শ্রেষ্ঠ?’

‘দুটোই ভাল বই, দুটোই দু’ দিক থেকে শ্রেষ্ঠ। একটার আছে প্রেম ট্রাজেডী, দু’টি যুবক যুবতীর হৃদয়-রহস্য নিয়ে লেখা, আর একটা সাম্যবাদী উপন্যাস, বাংলার চাষীদের জীবনের ট্রাজেডীর চিত্র তুলে ধরেছে।’ এত মদ খাওয়ার পরেও ননীমাধব মেয়েছেলের মতন সলজ্জ ভঙ্গী করে হাসল।

‘না, না, ওয়েস্টের বাপার, বোঝেন তো’, রামানন্দ একটা হাত শুনো তুলে দিল। ‘সাম্যটামা নোবেল কমিটির পছন্দ না-ও হতে পারে, বরং ঐ প্রেমের পিঞ্জরখানাই কোনো

ভাল লোককে দিয়ে ইংরেজী তর্জমা করে পাঠান—আমার দৃঢ় বিশ্বাস—’

‘দাঁড়ান, এভাবে জমছে না, মাল ফুরিয়ে গেছে, আর একটা বোতল নিয়ে আসি।’

ননীমাধব ভিতরে ছুটে গেল। নন্দদুলাল হাসতে হাসতে বেগির ওপর ভেঙে পড়ল।

‘অনেক দিন এমন বাণিজ্য করে সরাপান করা হয়নি।’ জগত উণ্টোদিকের বেগির ওপর প্রায় নন্দদুলালের পিঠের কাছে একটা পা তুলে দিয়ে জারাম করে বসল।

রামানন্দ শব্দ না করে সিগারেট ধরাল।

‘আমরা কিন্তু সহজে মাতাল হই না।’

‘আপনার কথা ঠিক বুঝতে পারলাম না।’

‘তার মানে আমরা এ যুগের মানুষ এক সঙ্গে অনেক বেশি খেয়ে আগের মানুষের চেয়ে অনেক বেশি নর্ম্যাল থাকতে পারি।’

পানের দোকানের সামনে আরশির ভিতর মুখ দেখতে দেখতে চারজন গল্প করছিল।

আরশির ভিতর একজন আর একজনকে চমক কথা বলছিল। এখন আর সাইতানির আলোচনা না এর চেয়েও গুরুত্বপূর্ণ গভীর বিষয়ে তারা সল এসেছে। রামানন্দ পান খায় না, শুধু সিগারেট টনছে, জগত বেনারসের লাল পান সইসহযোগ উল খিলি পান মুখে তুলছে। নন্দদুলাল পান সিগারেট কোনটাই খাচ্ছে না, দোকানীর কাছ থেকে সুপেরী চেয়ে নিয়ে চিবোচ্ছে। ননীমাধব দস্ত পানও চিবোচ্ছে, সিগারেটও ফুকছে।

‘এ যুগের মানুষ বসতে আপনি কী লোকাচ্ছেন’, জগত আরশির ভিতর ননীমাধবের চোখ দুটো দেখল। ‘আপনার কথা শুনলে মনে হয় এই আমলে মদের আর জের নেই, সব জলো হয়ে গেছে, তার মানে এক ওরা মজোর সঙ্গে অনেক বেশি জল মেশাচ্ছে, যার জন্য অনেক বেশি খেতে আমরা শক্ত স্বাভাবিক নর্ম্যাল থাকতে পারি, এই তো?’

‘না, ননীমাধব সজোরে মাথা কটিল। মাল ঠিকই আছে, খানকা ওপের দেহ দেহ কেন, তবে কোনো কোনো জরুর মত বিশেষ ছিপি খুলে যে এক জরুর জর ঢালাটলি না হয় তা নয়—আমার কথা শুনা, আমার বক্তব্য, আমরা আগের কালের মানুষের চেয়ে পরিমাণে চের বেশি খেয়ে, শটগান্ড করতে পারি, মাতলামী করি না হাঁশ রেখে চাঁল।’

‘তা হলে তো আপনি যাকে বলে, জেন রেশনের কথা তুলছেন মশাই। আরশির ভিতর রামানন্দের খুঁতনি নড়ে উঠল। ‘এই আমলে সেই আমলে, এই যুগ সেই যুগ?’

‘হ্যাঁ, তাই তো।’ ননীমাধবের মুখ মুখ একসঙ্গে নড়ে উঠল। ঠোঁটের সিগারেট নড়ে উঠল।

আরশির ভিতর জগত রামানন্দের সঙ্গে চোখ টেপাটোপি করল।

‘তা হলে আপনি বসতে চাইলে আপনার বাপ কাকার সজোরে মাতাল হয়ে পড়ত, মানে একটুখানি গলায় ঢেলে রাস্তার গড়াগাড়ি।’

রামানন্দ এমন ভাঙ করে কথা বলল, জগত চট করে আরশি থেকে মুখটা সরিয়ে নিল। নন্দদুলাল মুখ সরাল না, ঠোঁট ঠোঁট চেপে রাখল, তাতে বিশেষ কাজ হল না যদিও ভিতরের হাঁসির ধাক্কায় তার দু’ গাল ফুলে উঠল, নাকের বাঁশী ফেঁপে উঠল।

ননীমাধব এসব গ্রাহ্য করল না।

‘আমার বাপ কাকা আপনার বাপ কাকা জগতবাবুর বাপ কাকা নন্দবাবুর বাপ কাকা সকলের কথাই হচ্ছে মশাই।’ কটকট চেঁচ করে ননীমাধব রামানন্দকে দেখল। ‘এই যেমন এখন আমরা চারজন চার চারটা বোতল শেষ করে দোকান থেকে পেরিটা একসঙ্গে দাঁকিয়ে জরতবে স্বাভাবিক গলায়

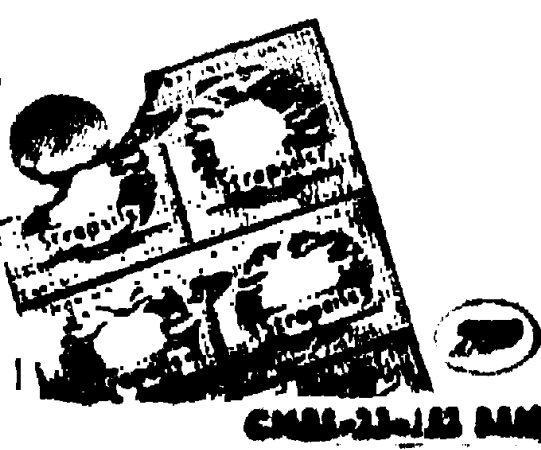
# চিকিৎসা ক্ষেত্রে যাচাই করা স্ট্রেপসিলিস



**চট করে, নিশ্চিত আরাম দেয়**

## গলাব্যথায় আর কাশিতে

স্ট্রেপসিলিস-এর বিশেষ দুটি অ্যান্টিসেপ্টিক উপাদান, পলাবাথা আর কাশির জীবাণু চট করে মেরে ফেলতে পারে—এ একেবারে প্রমাণিত !  
 মাথা বাধুন—স্ট্রেপসিলিস আপনাকে গলভিত্তি আরাম দেবে—সর্বলয়ের তাতাতাড়ি !



স্ট্রেপসিলিস-এর আরাম-দানে চট করে নিশ্চিত আরাম।

CMS-23-12 MM

চমৎকার ডিসোর্সিস বজায় রেখে কথাবার্তা বলছি উম্মু, আপনাদের বাপ কাক দেব আমলে 'কছুরেই তা হত না, এই পানের দোকানের সামনে রাস্তার ওপর তরা হইচই বধিয়ে দিত। অথচ আমরা এত ড্রিম্বক করে এসেছি, রাস্তার মানুষ প্রায় টিরে পাচ্ছে না, কেমন হে হরিহর।' পানের দোকানের হরিহরের দিক ঝুঁকে দাঁড়াল ননীমাধব। 'আমরা বে মদ খেয়েছি কিছ, বোঝা যাচ্ছে হরিহর দাঁত ছাঁড়িয়ে হাসল। মাথা নাড়ল। 'বুঝলেন জগতবাবু।' ননীমাধব আরশির দিকে সোজা হয়ে দাঁড়াল। 'না, মললে হরিহরও কিছ, টের পেত না এট মাত আমরা আকণ্ঠ সুরাপান করে দোকান থেকে বেরিয়েছি।'

এ পাড়ায় হরিহরের দোকান অনেক দিনের, একবারে কাছেই ননীমাধবের আঙ্গুর আড়ৎ।

দু'জনের পরিচয়টা গভীর। ননীমাধবের মাতলামীর ধরনটা কেমন হরিহরের অজানা ছিল না। হয়তো এই জনাই কথা বলার আগে সব কটা দাঁত বের করে হাসল। এই হাসির মত জগত, রামানন্দ ও নন্দবল্লভকে বুঝল। 'কিন্তু সেকথা হচ্ছে না।' রামানন্দ জগতের পাকল না। বরং ওসার হাতের মুঠো পাকিয়ে তুলল। 'আপনার বাপ কাক মদ খেতে পারে বুঝেছেন, আমার বাবা কাককে কেউ এই জিনিস স্পর্শ করতে না।'

'অহা, একটা কথা' রামানন্দ বকম-বকম বেখে ননীমাধব একটু খাবাঙে গেল। 'আমার বাপ কাক বসতে আমি এই যুগে আর সেই যুগে—দুটো আলাদা যুগকে ধোকাচ্ছিলাম।'

'সেই বোঝানে না কেন, হটে করে আমার বাবা কাককে টেনে আনা আপনার অসীম ঠিক হয়নি। এদিকে বলাধন সাহিত্য করেন উপন্যাস লেখেন, কথাবার্তা জোটপোটের মতনা।'

'শাক গাে রামানন্দবাবু—' তিউসারটা নস্ট হচ্ছে, রামানন্দ একটা রগচটা মানুষ, বুঝতে পারে জগত মশুজল সঙ্গে সঙ্গে মধাম্ভজা করতে চেষ্টা করল। 'আপনার সেন্টেমেন্টে লেগেছে—ভুললোক এতটা বুঝতে পারেননি—'

'না বুকে এমন বেফাস কথা মখে দিবে বের করা ঠিক হয়নি। নিজের বাপ কাক মদ খেয়ে নদ'মায় গড়তে বলে আর সব মানুষের বাবা কাকও তাই করতে এই ধারণা উনি পোষণ করেন কি করে সেটাই আমার জিজ্ঞাসা।'

'তা কারো কারো বাবা কাক মদ খেত বইকি।' ব্যাপারটা লখু করবার জন্য জগত শব্দ করে হাসল। 'আমার বাবা মদ খেত না, কিন্তু কাক খেত, যোক খেত। নন্দ, জেয়ার।'

'আমার বাবা গাঁজার ভক্ত ছিল। ডাক্তার মানুষ, বেশ ভাল পসার জামিয়েছিল। গাঁজা টেনে বাছাধন পসারটা নস্ট করে দিল।'

'আমার বড় কাক মদ খেত না। মেজ কাক খেত। একদিন তো বড়কাক রেগে গিয়ে মেজকাকার হাতের বোতল কেড়ে নিয়ে সেটা তার মাথায় ছুঁড়ে মারল।'

'মাথাটা কোটে গেল নিশ্চয়?'

জগত মাথা ঝাঁকিয়ে টেনে টেনে হাসল। 'মাথা ফাটেনি। বোতলটা টুকরো টুকরো হয়ে ভেঙে গেল।'

'বাপ!' নন্দর চোখ গোল হয়ে গেল। 'সে তো দেখা যাচ্ছে তোমার কাকার মাথাটা বাতলের চেয়ে অনেক বেশি শক্ত ছিল হে?'

'হুঁ, তাই তো', জগত চোখ টাটকা করে ননীমাধবকে দেখল। 'যেমন ইনি এইমত বলছিলেন মদের চেয়ে এখন আমাদের এই

যুগের মানুষের পেট লিভারের তেজ বেশি কমতা বেশি। তাই না ননীমাধববাবু।'

কিন্তু ননীমাধব আর কথা বলছিলেন না। গম্ভীর হয়ে রামানন্দকে দেখাচ্ছিল।

'রামানন্দবাবু।' জগত ডাকল। 'উলান আমরা এগেই, রিকশা ট্যাক্সি যা-হোক একটা ধরতে হবে।'

রামানন্দ স্থির নির্বিকার। যেন জগতের কথা কানে গেল না, বা কানে গেলেও তা গাথা করল না। পাল ফোলা ফোলা চোখে ক্রমাগত ননীমাধবকে দেখেছে। জগতের কাছে ব্যাপারটা সুবিধের মনে হল না, জগতের পাশে পিঁড়ির নন্দও একটা কিছ, আশঙ্কা করছিলেন। রামানন্দর সঙ্গে তাদের মেলানেশা ছিল না। জগতের সঙ্গে একদিনই শূধু কবির পরিচয় হয়েছিল এবং পরিচয়টা কী সাংঘাতিক অপ্রীতিকর

শ্রদ্ধাস্বাসে পড়বার মতো রহস্যোপন্যাস  
মৃত্যুঞ্জয় চট্টোপাধ্যায়ের নতুন বই

## তৃতীয় ব্যক্তি

৬.০০

পৈশাচিক ৪.০০      বাঘের খাবা ৩.০০

---

প্রণব রায়ের নতুন বই

## লাল-নীল শঙ্খচন্দ্র

৬.০০      ৬.০০

ভানু গোয়েন্দা জহর অ্যাসিস্টেন্ট ৩.০০

চৈতি বাইয়ের মামলা ৫.০০

রাজকন্যা ৩.০০      নীল রুমাল ৩.০০

---

অদ্রীশ বর্ধনের

## মোমের হাত

৪.০০

কাচের জানলা ৩.৭৫      রূপোর টাকা ৩.০০

---

কুশাণ্ড বন্দ্যোপাধ্যায়	॥	ছায়া ছায়া রাতে	৩.০০
শ্রীধর সেনাপতি	॥	তুমি আলোয়া	৩.০০
গোবিন্দলাল বন্দ্যোপাধ্যায়	॥	নশংস	৪.৫০
শোভন সোম	॥	টোপ	৩.০০
আনন্দ বাগচী	॥	যাদুঘর	৪.৫০

---

রোমাঞ্চ ॥ ১২, হরীতকী বাগান লেন, কলিকাতা ৬



অবস্থার মধ্যে দিগে ঘটেছিল। সেই দয়াদয়  
রেল লাইন ধরে রামানন্দর মতন জগতও  
হাওয়া খেতে গিয়েছিল। হঠাৎ গুণ্ডা ভেবে  
রামানন্দ যেমন করে জগতের ওপর ঝাঁপিয়ে  
পড়ে তার টুটি টিপে ধরেছিল। এখন  
ভাবলে হাসি পায়, কিন্তু সেদিন সেই  
মুহুর্তে রামানন্দর সেই ভরংকর মূর্তি দেখে  
জগতের মনের অবস্থা কী হয়েছিল। এমনি

হাসিখুশি, চেহারার দিক থেকেও মানুষটা  
বেশ সৌন্দর্যশীল এবং কথাবার্তার মধ্যেও  
একটা চমৎকার সরলতা রয়েছে। আসলে  
রামানন্দ যে রূগচটা লোক, সহজেই মাথা  
গরম করে ফেলে, জগত সেটা প্রথম দিনই  
বুঝে গিয়েছিল।

শুক হল, রামানন্দদাব, চলুন, আমরা  
এগোই, জগত আর একবার ডাকল। সেই

সঙ্গে সে ননীমাধবকেও দেখল। কী মশাই,  
আপনি কোনদিকে যাবেন, আড়াতে ফিরে  
যাচ্ছেন, না কি আর কোথাও—

রামানন্দ যেমন জগতের দিকে তাকাচ্ছিল  
না, তার কথা শুনছিল না, একদৃষ্টে  
কেবল ননীমাধবকে দেখেছে, এমনি  
ননীমাধবও রামানন্দকে দেখেছে, মন  
কোনদিকে পাখ ফেরাচ্ছে না, যেন



আমোদিত করে কুলবে আপনার জীবন।  
হালকা মিষ্টি গন্ধের হোঁসার এনে দেবে  
শুক সৌন্দর্য। কান্তা আপনাকে যিরে  
বচনা করবে এক সৌরভের জগৎ—  
বুড় হবে সকলের মন।

ক্যান্টা কেমিক্যালস প্রাইভেট লিমিটেড

জগতের কথায় আর কান দেবার সময়ই পাচ্ছে না।

নন্দদুলালের হাতে লুকিয়ে চিনটি কাটল জগত।

‘এখনই না ঘুমাঘুমা শুরুর হয়।’ ফিসফিসিয়ে বলল সে।

‘হোক না, কতি কি।’ নন্দদুলাল চপা গলায় হাসল। ‘এত খাওয়া-দাওয়া করলাম, চারজনে চারটে বোতল কম কি আড়তপার তো সম্ভব থেকে বসে টানছিল, তখচ লোকে একটু টের পারে না, চৌই বা কেমন কথা।’

‘তাই তো।’ জগত আর অশেষ বলল। ‘আমি তো আর পুমালা দিয়ে মুখ মুচ পোকান থেকে বেরিয়ে এলাম রাস্তার মাছটা বুঝতে পারছি না যে আনন্দো যে থেকেছে—এতে আনন্দ থাকে না। তখ একটু ঘুমাঘুমা করলে লোকে টের পারে যে বাবুদের পেটে জিনিস পড়েছে, বাবুদের নেশা হয়েছে। ঠিকই বলেছে নন্দ—মদ খাওয়ার বোল আনা আনন্দ পেতে হলে—’

জগতের কথা থেকে গেল। অদ্ভুত একটা কান্ড করল ননীমাধব দত্ত। রামানন্দর পাতে কাচ হার্মাডি পেয়ে পড়ে হু হু করে কেঁদে উঠল।

নন্দ শুনল, জগত শুনল, পালার সোকানের হরিহর এবং রাস্তার ওপর কলা বেগুন বিক্রেতার দোকান সাজিয়ে বসেছিল ননীমাধব—সবাই শুনল ননীমাধবের বুক ফাটা কান্না। শুনল এবং হাঁ করে তাকিয়ে থেকে তারা দু’শাটা উপভোগ করল।

রামানন্দর পা দুটো আঁকড়ে ধরে ননীমাধব ক্রমাগত কঁকাজে। ‘আমার কমা করেন কি, আমার কমা করেন, আমি না বুঝে আপনার মনে কষ্ট দিয়েছি, মাইরি, আপনি আমার চেয়ে অনেক বেশি শিক্ষিত জানী পুশী। আপনার বাবা কাকা কোমোদিন সূরা স্পর্শ করেন নি। তাঁর পুণ্যস্বা ছিলেন মহাপুরুষ ছিলেন। আমার বাবা কাকার মতন পাপী ছিলেন না। আমার বাবা কাকা মদে বেশিয়ার লেপালোপ করে থাকত। বাবা মরেছে লিডার পচে, কাকা মরেছে সিঁকিলেন্ডের বিবে।’

জগত নন্দর দিকে তাকিয়ে চৌটি টিপল। নন্দও হাসল।

‘খাক হয়েছে,’ জগত নূরে ননীমাধবের হাত ধরে টেনে তুলল। ‘কমা চেয়েছেন যখন আর কি, রামানন্দবাবু আপনাকে কমা করেছেন, এইবেলা উঠুন।’

ননীমাধব তখনও হাউ হাউ করে কাঁদছে। তার পাঞ্জাবিতে শুকো, কপালে নাকের ডগার শুকো। জরপাশের মানু-গুলি আড়তকারের অবস্থা দেখে চাপা পড়ল। ‘আজিও কমা থেকে

আড়তদর যে এমন কান্নাকাটি করে তাদের কারো অজান ছিল না। অতই তিনটি অচেনা বাবু সংগে রয়েছে দেখে তারা কেমন অবাক হচ্ছিল। তেমনই মহাডাঙ আনন্দদের চেয়ে একটু বেশি উপভোগ করছিল।

‘হু আর কাঁদবেন না ননীবাবু,’ ওপাশ থেকে একজন সান্দুনা দিল, ‘বাবু আপনাকে কমা করেছেন।’

‘হু’ আর একজনও সহানুভূতির গলায় বলল, ‘বাবু, যত উপরনোক, আপনাকে তো আর কিছু বলাই নাই। এখন আপনি আপনার আড়ত করে যান।’

‘আনন্দদুলাল জগত এবং নন্দকে খত ন দেবছিল। রামানন্দকেই বেশি করে খতয়ে দেখছিল। রামানন্দ কিন্তু অন্য কোনোদিকে না তাকিয়ে তখনও কটমট করা ননীমাধবকে দেখছে। ‘আপনি ননীমাধববাবুকে একবার নবেয়া বলুন যে কমা করেছেন।’ একজন রমা-

নন্দর দিকে এক পা এগিয়ে গেল। মানুষটি কে সোদিকে চোখ না ফিরিয়ে রামানন্দ গম্ভীর গলায় ডিঙকার করে উঠল।

‘কাল আবার আমি এই দোকানে মদ খেতে আসব, দেখি যদি আমার বাবা কাকাকে নিয়ে কেউ কথা বলে, আমি ঠিক ঘুমাঘুমা মেরে নাকের বাঁশী ফাটিয়ে দেব।’

‘না না, আর কেউ কিছু আপনাদের বলবে না। এঁপাড়ার দোকান। আমরা তো এখানেই আছি। আপনারা আসবেন, বসে থাকবেন। আসলে ননীবাবু, মানুষটি ভালই। তবে কি না পেটে একটু বেশি পড়লে মূগু দিয়ে বেকসি একটা দুটো কথা বেরিয়ে পড়ে। এঁ তিনটি কমা চাইছেন, কথাটা বলে তরি মনে দুঃখই হয়েছে। উঁহু, আর কেউ কিছু আপনাদের বলবে না। আপনারা বাবুরা অন্য পাড়া থেকে বৈঠকখানার দোকানে ড্রাক করতে

যুঁই আর মৌসুমী মধ্যবিত্ত সংসারের দুটি নারী শ্বাদের জীবনে এসেছিল নায়ক শ্রীভদ্রদেব, যাকে ভাগ বেগেছিল ওদের দুঃজনের। ভাল লাগা থেকে ভালবাসার জন্ম। তার পর? মিস্ট হাতের রোমান্টিক উপন্যাস—প্রশান্ত রায়চৌধুরীর

### যুঁই মৌসুমীর গল্প ১-১০

প্রতি মাসে ও লাইব্রেরীতে রাখার মত একখানি বইয়ের মিস্তরী মূল্যে প্রকাশিত হ'ল। বিমলেন্দু চক্রবর্তী

### রাহস্যময় মহেনজোদডো ৩-০০

প্রথম মূদ্রণ নিঃশেষিতপ্রার মহালংগম ৫-০০

কর্তারন : ২২/২এ বাগবাটার স্ট্রীট, কলিকাতা-৩

(সে ১৩৫২)

## ছারপোকা?

আপনি কি ছারপোকা মারতে পারছেন না? স্ফাইটস্কের শক্তিতে তরপুর বটুব টিক-২০ দিয়ে একবার ঝেবে দেখুন!

# নতুন টিক-20

আরো বেশী আরো তাড়াতাড়ি ছারপোকা মারবে

চাটা কাইডনের তৈরী



কাডরে শ্রেণে  
স্মৃতি দেবে—



১০০% থাটি কফি। দক্ষিণ ভারতের ককিডানা থেকে তৈরী।  
নেস্কাফে—এক পেয়ালার খেলেই মন-মেজাজ চালা।  
যখন খুশি বানিয়ে খান — নিরোবে তৈরী, খেতে অপূর্ব!

# নেস্কাফে



প্রাণে ভরপুর  
তাজা কফি  
নেস্কাফে!



নেস্লে'র তৈরী

আপনার কেউ আপমান করলে  
 দুপ করে এসে থাকবে নাকি।  
 পূর্ব চার পাঁচজন আনাজ বেপারী ফল  
 কী একসঙ্গে কথা বলে উঠল।  
 বাহু, তবে অর কি চাই। জগত  
 ব্রহ্মানন্দ হাত ধরল। চলল রাত  
 দু কাল আবার এই দোকানে এসে  
 আসর গরম করব। কেউ আর  
 কাঁকা নিয়ে কথা বলবে না।

নন্দ ও জগতের সঙ্গে ব্রহ্মানন্দ হাটতে  
 উঠে গিয়েছিল ননীমাধব বাধ দিল।  
 এক মিনিট সয়্যার। নন্দর মতন  
 নন্দও অবাক হয়ে দেখল জামার হাতার  
 মুখ নিয়ে ননীমাধব বেশ সুস্থ  
 উঠল। আপনারা কি সিগারেট  
 খাচ্ছেন—আমি সিগারেট কিনে  
 চলে ননীমাধব হাসিছিল এবার।

হ্যাঁ, তুমি কিনা। নন্দ তৎক্ষণাৎ ঘাড়  
 ঝুঁকল। আমাদের সিগারেট শেষ  
 গেছে মনেই ছিল না।

কিন্তু কিছু আমি কিনে দেব  
 আমার সিগারেট, ঘাবড়াচ্ছেন কেন।  
 তুমি নন্দ ভূঁড়িটা এগিয়ে ননীমাধব  
 হাত দোকানের দিকে ঘুরে দাঁড়াল।  
 শাল হরিহর তিন প্যাকেট ফিলটীর  
 হাত

ব্রহ্মানন্দ থেকে হরিহর বাগ করে না।  
 খুঁজ গিয়ে আসে।  
 তিন সিগারেট।

কিন্তু হটাৎ ননীমাধবের ভাবান্তর  
 পদ হল। প্যাকেট হাত ঢুকিয়ে  
 হাট ফলে আনল। কেন একটা গভীর  
 হাট তবু করছে। পোঁয়াজের মতন  
 হাটটায় ডোর বুটো হরিহরের মুখের  
 মনে ধরে দুপ করে আছে।

কি হল মশাই, সিগারেট কিনা।  
 হাটুক উঠল।

হ্যাঁ, মেলা। জগতের দিকে চোখ  
 রে ননীমাধব আবার প্যাকেট হাত  
 করে একটা প্যাকেট ঝুঁকল। তারপর  
 বিক্রয় প্যাকেট দেখল। ভিতরের দিকের  
 ঝুঁকল।

নন্দলাল গাল ছড়িয়ে হাসল।  
 কি হল, প্যাকেট মেরেছে?

হ্যাঁ, না না। ননীমাধব প্যাকেট থেকে  
 আদ্য তুলল। টাকাক্যাঁড় ঠিকই আছে—  
 তবে মেরেছেটা কী?

ঘাড়টা তিল, ওটা মেরে দিয়েছে।  
 হ্যাঁ! পিছন থেকে চার পাঁচজন এক-  
 পা উমকে উঠল। আপনার বিস্ট-ওয়াচ।

ননীমাধব মাথা ঝাকাল।  
 পূর্বাংকেটে গিয়েছিল। প্যাকেট নিয়ে  
 বিয়েছিলাম। ভাবলাম মাল খেয়ে বিনোদের  
 কানে গিয়ে সারিয়ে আনব।

এই মেরেছে। আবার এক সঙ্গে চার  
 চটা গলা কথা করে উঠল। তবে ভে

মদের দোকানেই আপনার ঘড়িটা গেছে।  
 "তাই তো মনে হচ্ছে।" ননীমাধব ঘড়ি  
 খুঁজ করে উঠল ও সেই সঙ্গে একবার  
 জগতের মুখ একবার নন্দলালের মুখ এবং  
 পরে ব্রহ্মানন্দের মুখের দিকে তাকাল।

কি মশাই, আমাদের সঙ্গেই করাছেন  
 নাকি। ব্রহ্মানন্দ ভেংচি কাটার মতন চেহারা  
 করল। আমাদের সঙ্গে মদ খাচ্ছেলেন বলে?

আহা, তিনি তো সেকথা বলেন না।  
 ব্রহ্মানন্দ আবার গরম হয়ে উঠল। জগত  
 তাকে ঠাণ্ডা করতে চেষ্টা করল। তিনি তো  
 অনেক আগে থেকেই এই প্রস্রাবখানা  
 কাছে অন্ধকারে বসে বসে টানছিলেন। কেমন  
 না ননীমাধববাবু?

ননীমাধব গমে হয়ে রইল।  
 কি মশাই, কথা বলছেন না কেন।  
 ব্রহ্মানন্দ ধমক লাগাল।

হ্যাঁ, আমাদের সঙ্গে শেষের দিকে বসে  
 খাচ্ছেলেন ঠিকই। নন্দলাল তৎক্ষণাৎ  
 ফলের বেপারী আনাজের বেপারীদের দিকে  
 ঘুরে দাঁড়াল। কিন্তু খেতে খেতে আমবা  
 বারণ করলাম ভুলরলোককে, বের রাদের  
 একজনকে ডাকলেই এনে দিত, উহু, তিনি  
 নিজে ছাটে গেলেন বোতল আনতে, একবার  
 না দুবার করে গেলেন, এই সম্বন্ধে  
 কউণ্টারে কেমন ভিড়খ না থাকে আপনারা  
 তো জানেন দাদা।

জানি খুব জানি। লাটম মানুষ এক  
 সঙ্গে মাথা ঝাকাল। তবে তো মদ কদাই  
 নেই, তবে তো হারেছেই, চোর ছাঁচোড় গুঁড়া

ব্রহ্মানন্দ সব ঠা এক ঘাটে রুল খেতে আসে।  
 ব্রহ্মানন্দের দোকান অমরা চিনি না।

আপনি কি খাচ্ছে, মানু, ননীমাধব,  
 এককাল একখানে এসে খাচ্ছেন। একজন  
 অভিযোগের সুরে বলল, এই ভিড়ের মধ্যে  
 ঘড়ি প্যাকেট রেখে মাল কিনাচলেন?  
 আনাজী মানুষ, নতুন কেউ হলে তবে কথা  
 ছিল।

থাক থাক, আমার ঘড়ির জন্য তোমাদের  
 কাউকে কমাকাটি করতে হবে না। যেন  
 আনাজী শব্দটা শনে ননীমাধব চটে গেল।  
 আমারটা গেছে সে আমি দেখব। এই  
 শালা হরিহর, সিগারেট দাঁব।

এই তো তখন থেকে আপনার সিগারেট  
 হাতে নিয়ে বসে আছি, নিনা। হরিহর কিন্তু  
 তখনও ঘাড় গুঁজে হাটছিল।

হ্যাঁ, তুমি হাসিছ। আমার প্যাকেট  
 মরা গেছে তোর প্রাণ খুব আহত হয়েছে  
 —কেমন রে শালা, এই জীবনে কটা ঘড়ি  
 চোখে দেখেছিছ, কটা ঘড়ি হাতে পরেছিছ  
 শূনি? একটা পাঁচ টাকার নেট হরিহরের  
 নাকের ওপর ছাঁড়ে দিয়ে ননীমাধব দাঁত  
 মুখ খিঁচিয়ে উঠল। ঘড়ি গেছে, কাল  
 সকালেই দেখবি আমার হাতে নতুন ঘড়ি।  
 তোর মতন পাঁচি মাছের পরণ নিয়ে ননী-  
 মাধব বৈঠকখানার আলোর আড়ত খালাছ,  
 পাঁচি মাছের সাক্ষা নিয়ে বৈঠকখানার  
 দোকান মদ খেতে চোক।

খুব খাঁটি কথা। পিছন থেকে গলা  
 বাড়িয়ে একজন প্রবোধ দিল। আপনার



সরকার ডেয়ারি এণ্ড ফার্ম  
 প্রাইভেট লিমিটেড, আসনপাড়



মতন পরসামলা মানুষ এ-পাড়ায় কটা  
আছে। যান, এই বেলা ঘরে গিয়ে খাওয়া  
দাওয়া করে শয়ে পড়ুন।

‘শয়ে পড়ুন’ ননীমাধব মানুষটাকে  
দেখতে পেল না, তাইলেও সোঁদিকে ঘাড়  
ঘুরিয়ে হি-হি করে হাসল। ‘সবে সন্ধ্যা যে  
ভাই, ননী দত্তর সবে এখন সন্ধ্যা, এখন  
হাড়কাটায় ইন্দুর ঘরে বসা হবে। ইন্দুমতী

কচ্ছপের মাংস বেঁধে আমার পথ চেয়ে বসে  
আছে—আসনে, সিগারেট খান জগদ্বাবু,  
রামানন্দবাবু, নিনু, মন্দলালবাবু!’ তিনজনের  
হাতে তিনটু অস্ত্র প্যাকেট তুলে দিয়ে  
আড়তদার পরিভূষিতর গাঢ় নিশ্বাস ফেলল।  
‘অহো, এমন নামজাদা তিনজনার সাথে  
আজ পরিচয় হল, আমার কী সৌভাগ্য, কী  
সৌভাগ্য!’

‘আমাদেরও সৌভাগ্য, এমন মানদর  
মানুষ ভূঁইয়া’ জগত বিড়বিড় করে উঠল।  
সিগারেট হাতে পেয়ে তিনজন আর এক  
মিনিট দাঁড়াল না। লম্বা পা ফেল  
বৈঠকখানার গলি পার হয়ে বউবাজারের  
চওড়া রাস্তায় উঠে এল।

(ক্রমশ)

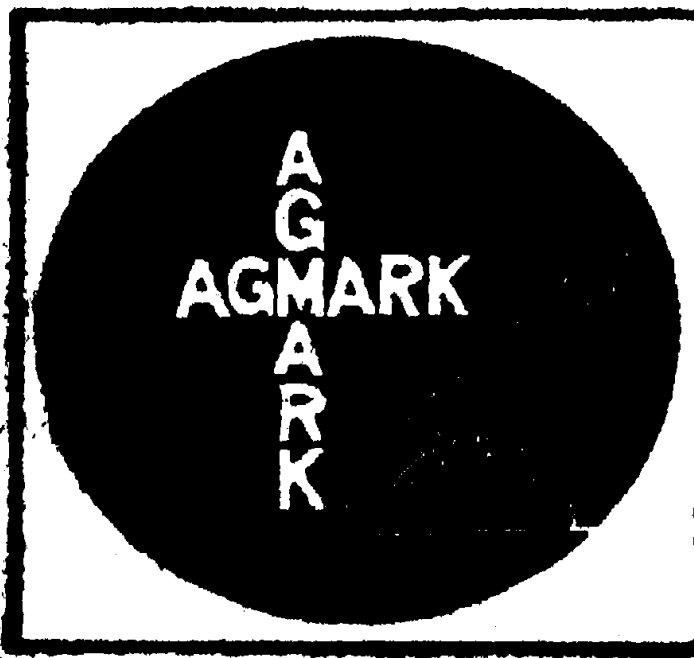
# এ গম্মার্ক কী জন্যে?



আপনি হুন্দের রঙচঙে  
টিন দেখে ঘী কিনলেন,  
কিন্তু তাতে হয়তো ডেজাল  
আছে। বাসমতী চালের প্যাকেটে  
বা বস্তার বেশ ঝড়নিকটা  
খুলোবালি মেশানো  
থাকতে পারে। দেখতে ভাল,  
বড় বড় ডিন, আসলে হয়তো পচা।

মন খুঁত খুঁত না করে  
নিঃসন্দেহচিত্তে জিনিষ কিনতে  
হলে এগম্মার্ক ছাপ আছে কি না  
তা' দেখা উচিত।

**এগম্মার্ক ছাপ**  
কেওয়া সব জিনিষের লেবেলে  
কেমিক সংখ্যা কেওয়া  
থাকে।  
উৎকৃষ্ট ও বিক্রম  
জিনিষের জন্য এগম্মার্ক ছাপ  
দেখে নিন।



**এগম্মার্ক হ'ল**  
উৎকৃষ্টের প্রতীক।  
পুখামুপুখ পরীক্ষার  
পর এই গ্যারান্টি  
দেওয়া হয়।

১০০২



অথচ আজ এই পর্যায়ের গান লুপ্ত হতে বসেছে। উপযুক্ত প্রতিভার অভাবে আমাদের একটা গৌরবজনক ঐতিহ্য চলে যাচ্ছে এর চেয়ে পরিভ্রমের বিষয় আর কি হতে পারে। গান যখনই শুনতে বাস তখনই শূন্য স্থায়ী বলতে অতি অলস এবং শলথ চণ্ডে একটি পদী থেকে আর একটি পদীর যাবার প্রয়াস। অনেকের স্থায়ীর রীতিটা এমন যে অন্তরা নামক আর একটা কলি সম্বন্ধে তাঁদের যে সচেতনতা আছে এমন মনেই হয় না। সঙ্গারী চণ্ডে সুরের বিস্তার প্রায় উঠেই গেছে। আভোগের প্রম্নই ওঠে না কারণ স্থায়ী, অন্তরা, সঙ্গারী ভিন্নভাবে থাকবে তবে তো আভোগের ব্যাপার। খেলায় শুনলে মনে হয় অনেক ওস্তাদ স্থায়ী নামক একটা কলির অর্থ গলিতে উদ্দেশ্যহীনভাবে ঘুরে বেড়াচ্ছেন এবং অসংযত ছোড়ার মত তাঁদের কণ্ঠ সেইসব শীর্ণ রম্ম পথে তান বা সরগম নামক দুটি

কর্তব্যের আফালন করে বেড়াচ্ছে। সরগম-এর বেলাতেও দেখা যায় সেই জড়িত সান্দনাসিক একটা চণ্ড ম্বন্ধে কোনও পদার্থকে চিনে নেবার উপায় নেই এবং কি উদ্দেশ্যে যে আচমকা বেচার সা রে গা মা-দের ওপর এরকম টান পোড়েন চালানো হয় তাও বলা শক্ত।

বহু যুগ আগেকার বহু অস্বাভাবিক, অশিক্ষিত, অরুচিকর পদার্থ এখনও আমাদের সঙ্গীতে আর্ট হিসাবে গণ্য হয়ে আসছে যোগ্যতার সংস্কার প্রয়োজন। আমাদের সঙ্গীতের সংগঠন, বিন্যাস, পরিমিত, সামঞ্জস্য, প্রয়োগবিধি সবগুলিই এম্বেটিক দিক থেকে বিচার করে কেবলমাত্র সৌন্দর্য সৃষ্টির পরিপ্রেক্ষিতে যাচাই করে নেওয়া দরকার। কিন্তু আরও কিছুর বেশী এর সঙ্গে প্রয়োজন—সেটি হচ্ছে সঙ্গীতের রূপায়ণে একটি নব্য চিন্তার প্রকাশ। এই চেতনার প্রতিফলন যদি না ঘটে তা হলে

আমরা নতুন কি পেলুম? তা যদি না পাই তবে এইটাই ধারণা হয় যে এই চেতনকে জাগ্রত করতে যে মানসিক স্তরে আরোহণ করা দরকার, তার জন্য যে শিক্ষা, যে বোধের প্রয়োজন তা এখনও অর্জিত হয়নি। একথা অকুতোভয়েই বলব যে উপযুক্ত প্রাতীর তুলনায় উপযুক্ত শিল্পী পেছিয়ে আছেন। এ যুগের সৌন্দর্যচেতনা তাঁদের অল্পই উদ্বেগ করেছে এবং সাম্প্রতিক ঐতিহ্যের মূল্যায়নেও তাঁরা অপারগতার প্রমাণই দাখিল করে যাচ্ছেন। মনে হচ্ছে কতকগুলি অলংকার এবং প্রয়োগের বৃত্তেই তাঁরা ঘুরে বেড়াচ্ছেন বা এ যুগে নতুন উদাহরণ স্থাপন করবার মত ইন্টেলেকটের পরিচয় বহন করে না। বিশেষ করে, সাহিত্যে, চিত্রে যে দীপ্ত বুদ্ধিপ্রণোদিত চেষ্টা দেখা যাচ্ছে তার পাশে সঙ্গীত-প্রয়াসকে নিম্প্রভ বললে অতুক্তি হয় না।

শাওর্গদেব

# গ্রীন কলিনস ক্লোরোফিল নিঃশ্বাসের দুর্গন্ধ নাশ করে

গ্রীন কলিনস ক্লোরোফিল-এ আছে ক্লোরোফিল,— সবুজ কচিপাতার নির্যাস থেকে তৈরী প্রকৃতির নিজস্ব দুর্গন্ধনাশক পদার্থ।

গ্রীন কলিনস ক্লোরোফিল দিয়ে দাঁত ত্রাণ করুন— নিঃশ্বাসের অস্বস্তিকর দুর্গন্ধ থেকে রক্ষা পাবেন। এর ডাক্তার মিন্টের স্ববাস আর সমৃদ্ধ ফেনার রাসি আপনার দারুণ ভালো লাগবে। রোজ রাতে আর সকালে গ্রীন কলিনস ক্লোরোফিল দিয়ে দাঁত ত্রাণ করুন।

নিজের নিঃশ্বাসের গন্ধ নিজেই পরীক্ষা করে নিন

আপনার খোলা হাতের চোটা মুখের খুব কাছে রেখে তার ওপর জোরে নিঃবাস ফেলুন। সঙ্গে সঙ্গে খাস টেনে নিন। এবার কলিনস ক্লোরোফিল টুথপেস্ট দিয়ে দাঁত ত্রাণ করে, আবার আগের মত নিঃবাস ফেলে আবার টেনে পরীক্ষা করুন। দেখুন, এখন আপনার নিঃবাস কত পরিষ্কার, সুবাসিত হয়ে উঠেছে।



গ্রীন **কলিনস** ক্লোরোফিল

Regd. Users of TM: Geoffrey Manners & Co., Ltd.



KC-5



### অগ্রজ-বিজ্ঞানী-২

অধ্যাপক প্রিয়দারজন রায়।  
এখন ঠুর বয়েস হয়েছে। তাই  
যথেষ্ট আত্মমগ্ন। তবু বলা চলে,  
দেহের বয়েস বাড়লেও তুলনায়  
মনের বয়েস অনেক শলথগতি।  
ফলে অতীতকে এখনও যেমন উর্নি  
হারিয়ে ফেলেননি, তেমনি বর্ত-  
মানেরও প্রতীক। যোজ্যতা এবং  
রাসায়নিক সমীকরণ চিনে নিতে  
ঠুর ভুল হয় না। আচার্য প্রফুল্ল-  
চন্দ্রের ভাবশিষ্য, আচার্যের মতই  
অকৃতদার। জীবনের শূন্য  
বিশ্লেষণী - রসায়নবিদ রূপে।  
বিশ্লেষণ এখনও চলেছে। চলেছে  
বলেই প্রত্যয়ের সঙ্গে তিনি বলতে  
পারেন, 'স্বাধীনতার পর এদেশে  
গবেষণাকেন্দ্র অনেক স্থাপিত  
হয়েছে। ভাল লোকের চাহিদাও  
বেড়েছে। কিন্তু প্রয়োজনের



তুলনায় সংখ্যায় তারা অত্যন্ত কম।  
অনেক ক্ষেত্রে তাই স্বল্পযোগ্যতা-  
সম্পন্ন লোক বড় বড় পদ আঁকড়ে  
বসে আছেন। এদের লক্ষ্য কেঁরি-  
য়ারের দিকে, প্রেসিটজ এবং  
পোজিসন-এর দিকে। ছেলেরাও  
ঐ পথে এগোচ্ছে। ফলে আজকের  
বিজ্ঞান-প্রচেষ্টার খরচ যত বেড়েছে,  
তুলনায় উৎকর্ষ বা সাফল্য  
অনেক কম।  
বড় মানুষের সবচাইতে বড় লক্ষণ,  
তার সত্যিকারের পারিপাট্য অস্তুরে,  
শূন্য বাইরে নয়। ঠুর সঙ্গে একান্ত  
সাক্ষাৎকার করতে গিয়ে এই  
অভিজ্ঞতাটাই আমার সবচাইতে  
বড় পাওনা।

ঠা কে আমি প্রথম দেখি গবেষণার  
কর্তব্যের বস-বিজ্ঞানী মনোর।  
সেদিন আচার্য জগদীশচন্দ্র বসু স্মৃতি-  
বক্তৃতা মলয় বক্তৃতাতে আধিবেশনে ভাষণ  
দিচ্ছিলেন। বিষয়বস্তু প্রাচীন ভারতের  
বিজ্ঞানচর্চা। আচার্য প্রফুল্লচন্দ্র রচিত  
প্রাচীন ভারতের রসায়নের ইতিহাসের  
পরিমার্জিত সংস্করণের সম্পাদক  
প্রিয়দারজন এক এক উপস্থাপিত করলেন  
অতীত ভারতের বিস্মৃত বিজ্ঞানীদের  
উজ্জ্বলতম অধ্যায়। উপস্থিত প্রবীণ  
এবং নবীন বিজ্ঞানীরা অভিভূত হয়ে  
শুনলেন। অভিভূত এই কারণে যে তাঁর  
বক্তৃতার উপদানের চেয়ে সকলের মন  
সবচাইতে বেশি যেটা রেখাপাত করছিল,  
সেটা তাঁর আত্মপ্রত্যয়, ভারতীয় ভবিষ্যতের  
প্রতি অকৃত্রিম ভালবাসা এবং বিশ্বাস।  
যার মূল উৎস আচার্য প্রফুল্লচন্দ্রেরই  
প্রেরণা।

আচার্য তাঁর ছাত্রদের বলতেন, বিলেত  
গিয়ে উচ্চতর ডিগ্রি পাওয়ার মোহ ত্যাগ  
করতে হবে। ডিগ্রিটো উপলক্ষ, আসলে  
কাজ চাই, ভাল কাজ। সেটা এদেশেই



করা চলে। জীবনের প্রতিমূহুর্তে গল্পেরী মস্তুর মত গুরুদেবের এই উপদেশটি প্রিয়দরজন শ্রদ্ধা করে এসেছেন। বিদেশে তিনি গেছেন। তবে ডক্টরেট ডিগ্রি আনার জন্যে নয়। প্রয়োজন ছিল অভিজ্ঞতার, কিছুটা অনুশীলন এবং বিশ্ববিজ্ঞানীদের সান্নিধ্য। তাই যাওয়া। এমন কি, প্রথম দিকের কিছু কিছু

গবেষণাপত্র তিনি বিদেশী পত্র পত্রিকায় প্রকাশ করেছিলেন বটে, তবে ১৯২৪ সালের পর তাঁর বেশির ভাগ মূল্যবান গবেষণা পত্র ইন্ডিয়ান কোমিকেল সোসাইটির নিজস্ব পত্রিকাতেই প্রকাশিত হয়েছে। বিদেশী পত্র পত্রিকায় নিজের প্রবন্ধ ছাপা হলে তবেই সম্মান বাড়েবে, এমন অন্ধ মোহ কোনদিনই তাঁর ছিল না।

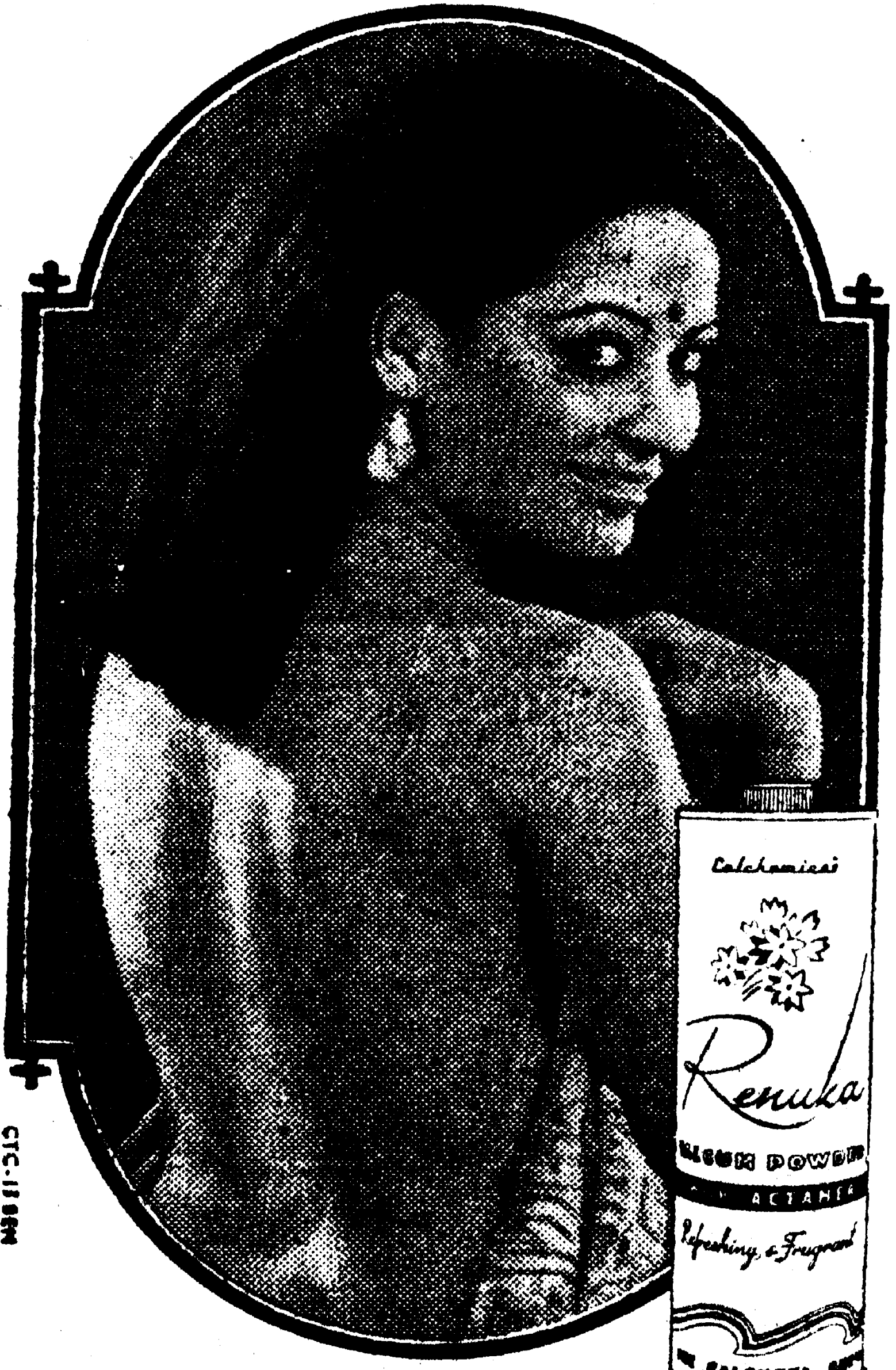
ভবু দেশ এবং কালের প্রচলিত বীতি-নীতির প্রাচীর তেদ করে যতখানি সম্মান বা স্বীকৃতি তাঁর প্রাপ্য তা থেকে তখনও তিনি বঞ্চিত হননি। প্রখ্যাত জার্মান রসায়নবিদ অধ্যাপক উইলহেল্ম ক্রম একটি প্রবন্ধে লিখেছিলেন, 'মজিব রসায়নের উপর সম্প্রতিক কাজ সম্পর্কে আলোচনা করলাম। কিন্তু ভারতীয় গবেষকদের কথা উল্লেখ না করে প্রবন্ধের উপসংহার করতে চাই না। এই প্রসঙ্গে রামান, কৃষ্ণান এবং সি রায়ের কথা বললেই যথেষ্ট হবে বলে মনে করি।' (Wenn ich im Vorstehenden einige Züge der modernen Entwicklung auf dem Gebiet der anorganischen Chemie aufzeigen durfte, so möchte ich nicht schliessen, ohne des Anteils indischer Forscher an diesen Fortschritten zu gedenken. Wenn ich nur die Namen Raman, Krishnan, und P. Ray nenne, so mögen diese für viele stehen.)

কোমিকেল রিভিউ পত্রিকায় অধ্যাপক রায়ের নিবন্ধ প্রকাশিত হওয়ার পর প্রখ্যাত হার্ভার্ডের অধ্যাপক এম টি বেক তাঁর কাছে বক্তৃগত একটি পত্র লিখেছিলেন, 'বাইগ্যাননাইড কমপ্লেক্সের বিষয়ে আপনার গবেষণার ব্যাপারে আমি অত্যন্ত উৎসাহিত সম্প্রতি প্রকাশিত আপনার তথ্যপূর্ণ নিবন্ধটি গভীর আগ্রহের সঙ্গে পড়লাম। বৈজ্ঞানিক তথ্যের দিক দিয়ে এটিকে আপনার যত্ন স্বর্ণখনির মত মনে হয়েছে। অন্যতম করে এর একখণ্ড প্রতিলিপি পাঠ্য লেখিতঃ— এই একই সময়ে মার্কিন দেশের পুর্বীয় রসায়ন-বিজ্ঞানী, ইলিনয় বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যাপক জন সি বেইলার একটি উচ্চতর ত্রুটি লিখেছিলেন বিজ্ঞানের উন্নতিকামে আপনার স্বদেশের জন্যে যা করেছেন, তাই আপনি গবেষণা করতে পারেন। অব অন্যতম প্রিয়দরজন শিষ্যটি সম্পর্কে আমার প্রফুল্লচন্দ্র তাঁর লাইফ অ্যান্ড এরস পেরিয়ে লসস' গ্রন্থে মন্তব্য করেছেন, 'এমন নিবন্ধকার লোক, অথচ এমন একজন গণ্যলোক হবে কতই আশ্চর্য। রসায়ন চর্চার সমিতিগর্ভে প্রবন্ধ পঠনের আগে আমার লেখা তাকে একবার দেখিয়ে নিই, তাঁর সমালোচনা এবং বিচারের জন্যে পাঠাই। প্রিয়দরজন অন্তত ক'ড়টি প্রবন্ধ লিখেছেন। তর যে কোন একটির সহায়তায় যে কেনও বিশ্ববিদ্যালয়ের থেকে তিনি অন্যরাসে ডক্টরেট উপাধি অর্জন করতে পারতেন। তিনি তা করেননি। গুরুত্বপূর্ণ রচনাকাল ১৯৩২। বিজ্ঞানী প্রিয়দরজন সম্পর্কে আচার্যের মন্তব্যঃ His recent isolation of an isomer of thiosulphuric acid is a singular achievement and marks him out as an original investigator of a high order.'

আপনাকে সারাদিন স্নিগ্ধ রাখবে

# রেনুকা

ট্যাল্কম পাউডার



কলিকাতা কেমিক্যালের টেলরী,



সেদিন বন্ধুতার পর বসু বিজ্ঞান  
পত্রের পুরোধা আচার্য ডি এম বসু  
প্রিয়দারজন বেরিয়ে এলেন। অসুখগামী  
বুকে উজ্জ্বল গণেশ বিজ্ঞানী তাঁদের কেউ  
উত্তরাতর বিভিন্ন বিজ্ঞান সংস্থার  
জা দায়িত্বপূর্ণ পদে অধিষ্ঠিত রয়েছেন।  
তিনি ছিলেন প্রিয়দারজন। তবু তাঁরই  
ধা সুযোগ করে তাঁর কাছে এগিয়ে  
লাম। কোন ভূমিকা না করে সরাসরি  
লাম অধ্যাপক রায়, আপনি অনুমতি  
ল এক সময়ে আপনার সঙ্গে দেখা কর  
ছ আছে। আমরা আপনার মুখ থেকে  
পনার কথা শুনতে চাই, আপনার ছাত্র  
ব কর্মজীবনের কথা।

মদ্য হাস্যরসে প্রিয়দারজন। বললেন,  
আমি জানি না? অজ্ঞা এসে।  
কিভাবে গিয়ে উঠলেন তরপার। কতকগুলি  
না নেই, বাগাড়ম্বর নেই। আমন্ত্রণের  
ধা আনন্দিকতা ছিল, প্রকাশ ছিল না।  
হ্যাঁ, এটাই প্রিয়দারজনের বড় পরিচয়।  
সেন কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের বিজ্ঞান  
লাজ রসায়নের ঘোষ অধ্যাপক দেবপ্রত  
আপনার। বললেন, ১৯৫৮ সালে  
বিশ্ববিদ্যালয়ের ছাত্র হিসেবে পড়তে আসি,  
ক সময় তখন যখন মত ভর করতাম।  
মত জনসম, তাঁর কাছে এতটুকু ফাঁকি  
কর উপস্থিত। একজন শ্রেষ্ঠ অধ্যাপক  
কি ভুল করে, তাঁর ব্যক্তিগত দপশাই ছিল  
মতের কাছে বড় পাড়না। কলকাতা  
বিশ্ববিদ্যালয়ের অইজব রসায়ন শাখার  
কণক উন্নতিকল্প তাঁর অবদান  
স্বীকার্য। এ সময়ও তাঁর উপর  
উঠিল আচার্য প্রফুল্লচন্দ্রেরই নিয়ন্ত্রণ।  
উপ চট্টগ্রাম জেলার নয়াপাড়া গ্রামে,  
১৯৩১-১৯৩৮। পিতা কালি-  
দেব রায়, মাতা শ্যামসুন্দরী দেবী। স্বীরা  
ক এই তিন বোন। প্রিয়দারজন তৃতীয়  
রা। কবি নবীনচন্দ্র সেন, সাহিত্যিক  
গণেশচন্দ্র সেন, গণিতবিদ ডঃ বিভূতি-  
ধন সেন, অধ্যাপক বীরেন্দ্রবিনোদ রায়  
দের নিকটতম আত্মীয়। পূর্ব পরেবুদের  
দি নিবাস হুগলী জেলার তিরেণী গ্রাম।  
১৯৩৩-১৯৪০ সালে মহারাষ্ট্র বিন্দুবেদ  
র উদ্ভূতন নবম পরেবু রায় আনন্দ রায়  
সেই আগ করে স্বপরিজন ত্রিপুরা  
জেলার বকাসাইর গ্রামে উঠে যান।  
প্রের নয়াপাড়ার বসতি।

প্রাথমিক শিক্ষা নয়াপাড়ার দয়াময়ী উচ্চ  
শিক্ষণী বিদ্যালয়ে। ১৯০৪ চট্টগ্রাম  
কোলেজিয়েট স্কুল থেকে প্রথম বিভাগে  
প্টিমস পাস এবং রায়বাহাদুর গোলকচন্দ্র  
ডি লাভ। ১৯০৬ সালে প্রিয়দারজন  
পত্রতার প্রেসিডেন্সি কলেজের বি এ  
প্টিতে ভর্তি হন। এই উপলক্ষে ইডেন  
সিই হোটলে বাস। সেই সময়েই  
ইদরপে কাছে পেলেন ভারতের প্রথম

বসুপতি ডঃ রাজেন্দ্রপ্রসাদ, ডঃ রাধাকমল  
মুখোপাধ্যায় প্রমুখ বিশিষ্ট মানসদের।  
উপসকলেই তখন প্রেসিডেন্সির ছাত্র।  
তাঁর অধ্যাপকরূপে পেলেন এইচ এস  
পার্সিডাল জগদীশচন্দ্র বসু, প্রফুল্লচন্দ্র  
রয় এবং মানমোহন ঘোষের মত দিকপাল  
পাণ্ডিতদের।

১৯০৮এ রসায়ন এবং পদার্থবিদ্যায়  
অনার্স নিয়ে বি এ পরীক্ষায় উত্তীর্ণ এবং  
১৯১১ সালে ঐ প্রেসিডেন্সি কলেজ  
থেকেই রসায়ন শাস্ত্রে এম এ পরীক্ষার প্রথম  
শ্রেণীতে প্রথম স্থান অধিকার করে  
কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের সর্বোচ্চ পদক এবং  
মতিলাল মল্লিক সর্বোচ্চ পদক লাভ। এম এ  
পড়ার সময় তাঁর সতীর্থদের মধ্যে ছিলেন  
পরবর্তী সময়ের প্রখ্যাত বিজ্ঞান-অধ্যাপক  
ডঃ হেমেন্দ্রকমর সেন ও বিমানবিহারী দে।

আচার্য প্রফুল্লচন্দ্র তখন প্রেসিডেন্সির  
রসায়ন শাস্ত্রের অধ্যাপক। অত্যন্ত বিচক্ষণ  
এবং অত্যন্ত সৎসম্মান অচার্যের পক্ষে

প্রিয়দারজনের প্রতিভার যথাযথ মূল্যায়ন  
করতে বেশি সময় লাগেনি। ওঁকে  
আহ্বান জনলেন আচার্য। এম এ পশ  
করার পর তাঁরই তত্ত্বাবধানে গবেষক-ছাত্র-  
রূপে প্রথম আত্মপ্রকাশ প্রেসিডেন্সি  
কলেজেই। কিন্তু এক বছর কাজ করার পর  
আগস্ট ১২, ১৯২২ গবেষণার সমস্ত  
আকস্মিক একটি দর্ঘটনার পড়লেন। উচ্চ  
সালফিউরিক অ্যাসিড নিয়ে পরীক্ষা  
করছিলেন। বিস্ফোরণ ঘটল। বাঁ পশের  
চোখটি চিরকালের মত নষ্ট হয়ে গেল।

১৯১৪ থেকে ১৯১৮ কলকাতার সিটি  
কলেজে রসায়নশাস্ত্রের অধ্যাপনা। এই  
সময়ে আচার্য প্রফুল্লচন্দ্রের সঙ্গে বিজ্ঞান  
গবেষণার ব্যাপারে প্রায়ই তাঁর কথাবাতী  
হত। সবার আশ্রিতের মুখোপাধ্যায় তখন  
কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের কণধার। বিশ্ব-  
বিদ্যালয়ের বিজ্ঞান কলেজ সবেমাত্র  
প্রতিষ্ঠিত হয়েছে। সেখানে একটি গবেষণা  
কেন্দ্র গঠনের জন্য দেশের বিজ্ঞানীদের

আজকের আর  
প্রতিক্রিয়ার প্রয়োজনে...



**শিবাজী  
বনস্পতি**

**প্রতাপ  
বনস্পতি**

১৬.৫ ও ৪ কেজি  
টিনে পাওয়া যায়।



। সুখানু রায়ার জন্য ।

সম্বলকারক :  
**ভেজিটেব্ল  
প্রোডাক্টস্  
লিমিটেড**  
কলিকাতা-১



**VITA**

**কেক্ ও  
হাফ-বার  
সাবান**

ধবধবে  
কাচার জন্য

Proprietary No. 9/20



আপনার নিজের  
রূপমাধুরীর  
জন্যেই  
চারমিস্  
ট্যাক!

সারাদিন স্নিগ্ধ...মোলায়েম...  
ছিমছাম থাকুন!

চারমিস্ ট্যাক দিয়ে সারাদিন নিজেকে স্নিগ্ধ ও স্বরস্বরে রাখা যায়...ছিমছাম থাকা  
কর। চারমিস্ থেকে যে অপূর্ব মনোরম সুগন্ধ ছড়ায় তা' যত্নমতের মত আপনার  
স্বথ্য-স্বকীয়নের সঞ্চার করে, আপনাকে সতেজ কোরে তোলে, এবং সারা অঙ্গে  
এমনকি এক ধীরে উজ্জল লাভণ্য।



প্রায়  
**৬০** প.  
মাসের

**বিনামূল্যে**  
বিভিচার সাইন  
কলগেট ডেন্টাল ক্রিম  
এতোত বড় টিন চারমিস্  
ট্যাকের সঙ্গে! কক সীমিত!

**COLGATE**

**চারমিস্**

আমন্ত্রণ জানাচ্ছিলেন। আচার্য রসায়ন-  
শাস্ত্রের 'পালিত অধ্যাপক'। মাধবীচর  
এবং আচার্যের আমন্ত্রণে ১৯১৯ সালে  
প্রিয়দারজন 'সহকারী পালিত অধ্যাপক'  
রূপে বিশ্ববিদ্যালয়ে যোগ দিলেন। কাজ  
গবেষণা এবং অধ্যাপনা, দুইই। বিজ্ঞান  
কলেজের অজৈব রসায়ন বিভাগের  
পুনঃগঠনের দায়িত্বও পড়ল তাঁর উপর।  
শুরু হল ব্যাপক গবেষণার কাজ। ১৯২৯  
থেকে ১৯২৮, এই নয় বছর সহকারী  
পালিত অধ্যাপকের পদে কাজ করার সময়  
তিনি অনেকগুলি মৌলিক গবেষণামূলক  
প্রবন্ধ প্রকাশ করে আন্তর্জাতিক খ্যাতি  
অর্জন করেন। কিন্তু একটা জিনিস লক্ষ  
করার ছিল ওই সমস্ত গবেষণা কাজের  
স্বীকৃতি স্বরূপ বিশ্ববিদ্যালয়ের উচ্চতর  
উপাধি লাভের মেহ তাঁর মধ্যে কেমনেই  
প্রকাশ পায়নি। ও'র পর, কাজের জন্যেই  
কাজ করা, কাজের উৎসাহটাই কাজের  
সফল্য।

হ্যাঁ, বিদেশে তিনি গবেষণা, লেখালেখি  
তারও উদ্দেশ্য ছিল উচ্চতর গবেষণা  
সম্পর্কে অবহিত হওয়া, পশ্চাত্য জগতের  
তখনকার আধুনিকতম গবেষণাপদ্ধতির  
সম্পর্কে অভিজ্ঞতা অর্জন, নিজের উপাধি  
সংগ্রহ নয়। ১৯২৯ সালে অধ্যাপক প্রফেসর  
চন্দ্র উপাধিতে তিনি ইউরোপে ভ্রমণ করে  
ছেন। ঐ সময় তিনি লন্ডনের কার্ভার  
গবেষণাগার পরিদর্শন করেন এবং সুইডেন  
ল্যাণ্ডের বার্ন-এ প্রখ্যাত বিজ্ঞানী প্রফেসর  
ইমহেলের গবেষণাগারে সহকারীরূপে কাজ  
করার সুযোগ পান। কাজ করেন মাইক্রো-  
কোম্পাউন্ডের উপর অস্ট্রিয়ার প্রফেসর অধ্যাপক  
এমিকের সঙ্গে, অভিজ্ঞতা অর্জন করেছেন  
জার্মানী, ফ্রান্স, অস্ট্রিয়া, চেকোস্লোভাকিয়া,  
ইতালী, হাঙ্গারি এবং ইংল্যান্ডের রসায়ন  
গবেষণা কেন্দ্র এবং বিজ্ঞান সংস্থায়। ১৯৩২  
সালে লাইপজিগ বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যাপক  
উইলহেল্ম বিউটজার (Prof. W.  
Bottger) রাসায়নিক বিশ্লেষণ সম্পর্কে  
যে প্রামাণিক গ্রন্থ প্রণয়ন এবং সংকলন  
করেন 'প্রিয়দারজন তার সম্পাদকমণ্ডলীর  
অন্যতম সদস্য ছিলেন। জটিল-বৈজ্ঞানিক  
পদার্থের সংযুক্তি সম্পর্কে গবেষণা  
অধ্যাপনা ও আলোচনার তাঁকে ভারতের  
সর্বশ্রেষ্ঠ বিশেষজ্ঞ বললে ভুল  
অভুত্ব হবে না। ১৯৩৬ সালে প্রকাশিত  
হয়েছিল তাঁর প্রামাণিক গ্রন্থ  
Theory of Valence and the  
Structures of Chemical Compounds-  
১৯৫১ সালে বিজ্ঞান-সংক্রান্ত  
রসায়নের আন্তর্জাতিক সম্মেলনের  
উদ্যোগে নিউইয়র্কে অনুষ্ঠিত  
The Committee of New Reactions  
of the International Union of  
Chemistryর তিনি অন্যতম  
সদস্যরূপে নির্বাচিত হন। উল্লেখ



করা যেতে পারে, আর সাংস্কৃতিক অর্থাৎ খ্যাতিসম্পন্ন রসায়নবিদদের নিয়ে এই কমিশন গঠিত হয়েছিল। পর পর আট বছর এই কমিশনের সদস্যরূপে তিনি কাজ করেন। এর পরেও যখন তাঁকে সদস্য পদে নিৰ্বাচিত করার প্রস্তাব করা হয়, তিনি তা প্রত্যাখ্যান করে কোন নতুন বিজ্ঞানীকে ঐ পদে নিৰ্বাচন করার জন্য পরামর্শ দেন। প্রিয়দারজনের এও এক চরিত্রিক বৈশিষ্ট্য। তবুও কমিশনের উৎসাহ দেবার ব্যাপারে কখনই তিনি প্রতিবন্ধকতা সৃষ্টি করেননি, বরং সাহায্য করেছেন।

১৯৩৫-এ ভারতের ন্যাশনাল ইনস্টিটিউট অফ সায়েন্স ফাউন্ডেশনের ফেলো ১৯৩৭ সালে কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের রসায়ন-শাস্ত্রের অধ্যাপক, ১৯৪৬ 'পাঠিত অধ্যাপক' এবং বিশুদ্ধ-রসায়ন বিভাগের অধ্যাপক, ১৯৪৭ ইন্ডিয়ান কেমিকেল সোসাইটির সভাপতি, ১৯৫৭ সালে আগ্রার অনুষ্ঠিত কেমিস্ট্রি অ্যান্ড কো-অর্ডিনেশন কমপাউন্ডস-এর সম্মেলনের সভাপতি, ইন্ডিয়ান অ্যাসোসিয়েশন ফর দ্য কালটিভেশন অফ সায়েন্সের অবৈতনিক কর্মসূচি এবং পরিচালক—অনেক, আরও অনেক সম্মানই তিনি পেয়েছেন। কিন্তু সবটাই সেই এক বাবুজির কথা কম, শুধু কাজ। যথার স্বভাব এবং আত্মপ্রত্যয়ের জন্য তার কেখনো কোন বিতর্কের অবকাশ ছিল না। উল্লেখ্য, ইন্ডিয়ান অ্যাসোসিয়েশন ফর দ্য কালটিভেশন অফ সায়েন্স-এর অধ্যাপক থাকাকালে ডঃ মেঘনাদ সাহা স্মৃতি তহবিলে বিজ্ঞানের উন্নতিকল্পে বাস্তবতা-ভাবে তিনি তিরিশ হাজার টাকা দান করেছিলেন। ওঁর আকাঙ্ক্ষা, দেশে সাধক গবেষণা প্রচেষ্টা গড়ে উঠুক, যেখানে বাইরের আড়ম্বরের চেয়ে কাজের উৎসাহই হবে মূল লক্ষ্য।

সহকারীদের সঙ্গে মিলিতভাবে কাজ করে তিনি রসায়ন শাস্ত্রে দু'শরৎ বেশি গবেষণা পত্র প্রকাশ করেছেন। সেই সঙ্গে কিছু কিছু বাংলা ভাষায় বিজ্ঞানের বইও। ১৯৫৬ সালে আচার্য প্রফুল্লচন্দ্র প্রণীত History of Hindu Chemistry এ আধুনিক সংস্করণ History of Chemistry in Ancient and Medieval India নামে গ্রন্থটি ত্রিই সপ্তাদশম প্রকাশিত হয়। ভারতীয় বিজ্ঞান-ইতিহাসের গ্রন্থমালায় এ এক অমূল্য সংযোজন। বাংলায় প্রকাশিত গ্রন্থ : বিশ্বের উদ্ভাস, রসায়ন ও সভ্যতা, অতিকায় অণুর অভিনব কাহিনী। ৮৩ বছর বয়সেও মনের চিক দিয়ে এখনও তিনি সজীব। আধুনিক বিজ্ঞান প্রগতি সম্পর্কে যথেষ্ট সচেতন। ওঁর জীবনী সংকলন করতে আমাকে

সহযোগী - অস্বীকার - শুধু বিজ্ঞান চর্চা  
 বিজ্ঞানী  
 ডঃ মেঘনাদ সাহা - ১৯৩৭ - ১৯৫৬  
 ডঃ মেঘনাদ সাহা - ১৯৫৬ - ১৯৬৬  
 ডঃ মেঘনাদ সাহা - ১৯৬৬ - ১৯৭৭  
 ডঃ মেঘনাদ সাহা - ১৯৭৭ - ১৯৮৮  
 ডঃ মেঘনাদ সাহা - ১৯৮৮ - ১৯৯৯

স্বীকৃতি  
 ২০/৩/৭৭

দেশ-পত্রিকার পাঠক-পাঠিকার প্রতি

সাহায্য করেছেন শ্রীমতীলকপ্ত মৈত্র, ওঁর কাছে আমার কৃতজ্ঞতা রইল।  
 জগদীশচন্দ্র স্মৃতি বৃত্তির পর কতকগুলি গবেষণাপত্র পরীক্ষার ব্যাপারে বেশ কিছুদিন ব্যস্ত রইলেন। মাঝে পরীক্ষাও ওঁর খারাপ দিল। আর কয়েকদিন আগে বঙ্গীয় বিজ্ঞান পরিষদের শ্রীরবীন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় আমাকে জানালেন, শ্রীমতীলকপ্ত মৈত্র কিছুটা সুস্থ। কথাবার্তা বলতে পারেন, বেশি নয়।  
 উত্তরে জানালাম, খুব বেশি সময় আমি নেব না। কোন ডক্টর বা রসায়ন জগতের জটিল কোন সমস্যার ব্যাপার জানার চেয়ে তার বাস্তব জীবনের কিছু কিছু অক্লান্ততা বা ধারণা, সেটাই আমাদের কাছে অনুপ্রেরণার মত কাজ করবে।  
 রবীন্দ্রবাবু জানালেন, আসুন। তবে বিকেল চারটের মধ্যে। সন্ধ্যার দিক উনি একটু বেড়তে যাবেন।  
 যথাসময়ে প্রিয়দারজনের বাড়ির পাঠাগারে গিয়ে উপস্থিত হলাম। রবীন্দ্রবাবুও আমার অনুরোধে সেখানে উপস্থিত ছিলেন। প্রিয়দারজনের তিনি ছাত্র। কথা

ছিল, তার স্টাটসমশাই-এর স্মৃতিস্মরণের সময় তিনি আমাকে সাহায্য করবেন।  
 কয়েক মিনিট পর পাঠাগারে প্রবেশ করলেন প্রিয়দারজন। মনে মনে মনোমুগ্ধতা বিনয় হাসি। সামান্য দু'একটি প্রশংসিত কথাবার্তা বলার পর বললেন, কী জিজ্ঞাস্য করবে, কর।  
 বিরতি নয়, কাজের প্রতি আনন্দভরা মনে হল আচার্য প্রফুল্লচন্দ্রের স্মরণ-বাঁচনা এখনও তাঁর মনে সজীব।  
 আমাদের কথা শুনতে হল তখনই।  
 প্র : অধ্যাপক রায়, আপনি যখন স্নাতকোত্তর প্রণীর ছাত্র, সেই সময়ে কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ে রসায়ন শাস্ত্রের পঠিন-পাঠকের সংযোগ সর্বিধে কী ধরনের ছিল, অনুগ্রহ করে একটু বলেন?  
 অধ্যাপক : ঠিক বিশ্ববিদ্যালয় কথাটী বললে ভুল হবে। কারণ তখনও পবিত্র কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ে রসায়নের উপর কোন স্নাতকোত্তর কোর্স খোলা হয়নি। আমাদের সময় প্রথম প্রেসিডেন্সি কলেজেই দুই বছরের গ্নে এ.সি.এস. সির রসায়ন বিভাগ খোলা হয়। শিক্ষক-



কেন্দ্রে মধ্যে 'আচার্য' প্রফুল্লচন্দ্র ভৌ  
ছিলেনই, আর ছিলেন চন্দ্রভূষণ ভাদুড়ী।  
এঁর কোন উচ্চতর ডিগ্রি ছিল না। ইনি  
ডেমনস্ট্রেটরের কাজ এবং আর্ডামিনিস-  
ট্রেশন দুই-ই দেখতেন। আগে বিভাগীয়  
প্রধান ছিলেন স্যার আলেকজান্ডার  
প্যাডলার। প্যাডলারের পর ঐ পদে  
আসেন কানিংহাম। ওঁরা দুজনই  
আচার্যকে যথেষ্ট সম্মান করতেন। তখন  
ভারতীয় অধ্যাপকদের মধ্যে আরও  
ছিলেন জ্যোতিভূষণ ভাদুড়ী। ইনি  
ফিজিকেল কেমিস্ট্রি পড়াতেন। জৈব  
রসায়ন পড়াতেন প্রফুল্লচন্দ্র। বি এস সি  
ক্লাসে তিনি অজৈব রসায়নও পড়াতেন।  
ওই সময়ে বি এস-সি'তে রসায়ন এবং  
পদার্থবিদ্যা মিলিয়ে একটাই পেপার  
তৈরি হত। রসায়ন শাস্ত্রে এম এস সি

ডিগ্রি পরীক্ষার আমাদের সময়ই এখনকার  
মত প্রথম আর্টিকল পেপার চালু হয়।  
তবে হ্যাঁ, এখনকার দিনে সুযোগ বলতে  
যা বোঝায় তেনম কিছু আমাদের সময়  
ছিল না। অবশ্য কাজ যেটুকু হতো,  
একসটেনসিভই হতো।

প্র : অধ্যাপক রায়, অন্যান্য অধ্যাপকদের  
তুলনায় আচার্য জগদীশচন্দ্রের পড়ানর  
ধরনটা নাকি কিছুটা স্বতন্ত্র ছিল।  
শুনছি—

অধ্যাপক : খুবই স্বতন্ত্র। ওঁর পড়ানর  
পড়ানর কার্যক্রমই লি অনারকম। অত্যন্ত  
বাস্ত থাকতেন তিনি। বি এস সি পাশ  
এবং অনার্স ক্লাস তিনি এক সপ্তে  
নিতেন। তিনি পড়াতে আসার আগে  
ছাত্ররা এসে বসে থাকত। সেই সপ্তে  
পড়ানর সময় যে সমস্ত পরীক্ষা করা

হবে, তার সমস্ত ব্যস্তপাতি এবং উপকরণ  
প্রস্তুত রাখা হত। ক্লাস নিতেন খুব  
কম সময়ের জন্যে, পনের কুড়ি মিনিটের  
বেশি নিতেন না। উনি পড়াতেন, সেই  
সপ্তে একের পর এক চলত পরীক্ষা-  
নিরীক্ষার কাজে। কম সময়ের জন্যে  
পড়ালে কী হবে, ছাত্ররা মন্থমগ্ধের মত  
বসে থাকত।

প্র : আপনাদের পাঠক্রমের সপ্তে সম-  
সাময়িক পাশ্চাত্য-পাঠক্রমের পার্থক্য  
কতটা ছিল?

অধ্যাপক : তেমন কোন পার্থক্য ছিল না।  
তবে এখনকার পঠন পদ্ধতিটি তেমন  
ভাল ছিল না।

প্র : স্নাতোকত্তর পাঠের পর গবেষণার  
ব্যাপারে কতটা সুযোগ সুবিধে আপনারা  
পেতেন, অধ্যাপক রায়?

অধ্যাপক : প্রথম দিকে গবেষণার ব্যাপারে  
মোটাই কোন সুযোগ সুবিধে ছিল না।  
পরে প্রফুল্লচন্দ্র এবং জগদীশচন্দ্র—ওঁরা  
সরকারের সপ্তে ফাইট করে গবেষণা  
উপলক্ষে কিছুটা অর্থ সংগ্রহ করেন।  
এবং প্রেসিডেন্সিতেই প্রথম গবেষণার  
সূচনা হয়। ঐ সময়ই আমি গবেষণার  
কাজ শুরু করি। সেটা ১৯১১।  
আমার প্রথম গবেষণা হাইড্রাজিন এবং  
ফেরিসায়ানাইড ডিটারমিনেশনের উপর  
ছিল। আচার্য প্রফুল্লচন্দ্রই প্রেসিডেন্সি  
কলেজে স্কুল অভ কেমিস্ট্রি প্রথম শুরু  
করেন।

প্র : শুনছি আচার্য প্রফুল্লচন্দ্র অনেক  
সময় উচ্চতর ডিগ্রিবিহীন, অথচ মেধাবী-  
দের অনেক সময় কাছে টেনে নিয়ে  
গবেষণার কাজে লাগিয়ে দিতেন—

অধ্যাপক : কথাটা মিথো নয়। জিতেন  
রক্ষিতের কথা ধর। উনি বি এস-সি  
পাশ করতে পারেন নি। কারণ অবশ্য  
অন্য। ঐ সময় বেশ কিছু ছাত্র  
স্বদেশিকতার চেতনায় উদ্ভুদ্ধ থাকার  
ডিগ্রির মোহ তাঁদের অনেকেরই ছিল না।  
এই জিতেন রক্ষিত খুব বদীশমান লোক  
ছিলেন। আচার্য ওঁকে ধরে এনে  
গবেষণার কাজে লাগিয়ে দেন। পরে ওঁর  
সপ্তে পেপার তৈরি করেন। পরবর্তী-  
কালে উনি গাজীপুরে আফিম রসায়ন  
বিভাগের প্রধান এবং রয়েল ইনস্টিটিউট  
অভ কেমিস্ট্রির ফেলো নির্বাচিত হন।  
হ্যাঁ, ঐ গবেষণার সুযোগের কথা যা  
বলছিলাম। আমাদের সময়ে নিজের  
পেপার নিজের গাইড-এই করতে হত।  
তখন ডি ফিল ছিল না, ডি এস সি  
ছিল। গবেষণাপত্রের মান নির্ধারণ করা  
হত বিদেশে, বিদেশী পরীক্ষকরাই তা  
করতেন। আমাদের সময়কার লন্ডনের  
ডি এস সি ছিলেন ডঃ এইচ কে সেন।  
আমাদের বিশ্ববিদ্যালয় থেকে প্রথম ডি

# ওকাসা পুরুষের প্রয়োজন মেটায়



সকল জীবনধানের জন্ত যা প্রয়োজন ওকাসায়  
তা পাওয়া যায়। ওকাসা অকাল বারুদকে রোধ করে,  
স্বাস্থ্যের উন্নতি করে এবং সবচেয়ে যেটা জরুরী, খোঁস-  
নের বল ও বীর্য ফিরিয়ে আনে।  
সারা পৃথিবীর লক্ষ লক্ষ লোক আজ বলবর্ধক ওখা  
হত স্বাস্থ্যোৎসাহকারী আধুনিক ট্যাবলেট ওকাসা  
ব্যবহার করেন। পুরুষ ও স্ত্রীলোকদের জন্ত পৃথক পৃথক  
ওকাসা পাওয়া যায়।

ওকাসা-হর্মো-কার্মা লিঃ, লণ্ডন-বার্লিন-এর তৈরী

বড় বড় ওষুধের দোকানে পাবেন অথবা সরাসরি বোম্বের কাছ থেকে পাবেন:  
**OKASA CO. PVT. LTD. P. O. BOX 396, BOMBAY-1.**

CU-345

## প্রসঙ্গ কথা

কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের রসায়ন শাস্ত্রের ঘোষ-অধ্যাপক দেবব্রত বন্দ্যোপাধ্যায় (পি এইচ ডি, ডি এস সি) তাঁর মাস্টার মশায় প্রিয়দারজন সম্পর্কে স্মৃতিচারণ প্রসঙ্গে বললেন, ১৯৪৮ সালে এই কলকাতা বিশ্ব-বিদ্যালয়ে বিশুদ্ধ রসায়নের স্নাতকোত্তর বিভাগে ছাত্ররূপে প্রবেশ করার পর দু'টি নাম সম্পর্কে আমি সন্দেহ ছিলাম—আমাদের বিভাগীয় প্রধান পালিত-অধ্যাপক প্রিয়দারজন রায় এবং তাঁর সহকারী অধ্যাপক পুলিনবিহারী সরকার। সেন্ট জেভিয়ার্স কলেজে পড়ার সময়ই ওঁদের সম্পর্কে নানারকম ভীতিপ্রদ কাহিনী কানে আসত। বিশ্ববিদ্যালয়ে এসে আমাদের অগ্রজ ছাত্রদের মুখেও নানারকম আশঙ্কা-জনক কথাবার্তা শুনতে পেলাম। আর তার সত্যতার প্রমাণ পেলাম যখন এম এস সি পরীক্ষার পর বিশেষ একটি প্রশ্নের উত্তরে অত্যন্ত প্রীতি হয়ে অধ্যাপক রায় আমাকে কুড়ি নম্বরের মধ্যে তেরো নম্বর দিয়ে শতকরা পঞ্চাশ নম্বরই যে ভাল নম্বর তার ব্যাখ্যা করেন তাঁর কোন এক সহকারীর কাছে। এরকম

উদাহরণ বহু পাওয়া যাবে। অবশ্য পরবর্তী জীবনে এর উপকারিতা আমরা উপলব্ধি করেছি। তখন এখনকার মত বিভিন্ন বিশ্ববিদ্যালয়ের সঙ্গে প্রতিদ্বন্দ্বিতা করে চালাও প্রথম শ্রেণী দেওয়ার রেওয়াজ ছিল না। তাই তখন যারা অধ্যাপক রায়ের মত শিক্ষকের কাছে ছাড়পত্র পেয়েছেন, কর্মক্ষেত্রে কখনও তাঁদের ব্যর্থতার সম্মুখীন হতে হয়নি। তারপর তেইশ বছর অতিক্রান্ত হল। এই সময়ে নানা কারণে স্বল্পভাষী এবং আপাত কঠোর এই মানুষটির সম্পর্কে এসে যে কোমল এবং স্নেহশীল অন্তরের পরিচয় পেয়েছি তার ফুলনা বিরল। বিশ্ববিদ্যালয়ে পড়ার সময় তাঁর গবেষণাগার থেকে শুরু করে বিভিন্ন সময়ে তাঁর ছাত্র, শিষ্য এবং সহকারী-রূপে কাজ করেছি। বৈজ্ঞানিক গবেষণায় তাঁর নিষ্ঠা এবং দারিদ্রবোধ আমাকে মুগ্ধ করেছে। দারিদ্র পালনে কখনও তিনি নীরতিবোধ বর্জন করেছেন বলে আমি জানি না। ১৯১৯ থেকে ১৯৫২ পর্যন্ত কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ে অধ্যাপনা এবং গবেষণা করে এই বিশ্ববিদ্যালয়ের অজৈব-রসায়ন বিভাগটিকে

তিনি ভারতের অজৈব-রসায়ন গবেষণার একটি প্রাণকেন্দ্রে পরিণত করেন। ১৯৫১ সালে ইন্ডিয়ান অ্যাসোসিয়েশন ফর দ্য কালটিভেশন অফ সায়েন্সের অজৈব-রসায়ন বিভাগটি তাঁরই পরিকল্পনার প্রতিষ্ঠিত হয়ে ১৯৫২ থেকে ১৯৫৮র মধ্যে তাঁরই পরিচালনার দায়িত্বে গৌরব অর্জন করেছিল। অনুভূতের বিষয় এই প্রতিষ্ঠানটি এবং বিশেষ করে ঐ বিভাগটি কিছুর অযোগ্য লোকের পরিচালনা-ধীনে এখন ছত গৌরব এবং অবলুপ্তির পথে। তাঁর প্রেস্টিজ কাজ ম্যাগনেটো কোম্পিউট, ম্যাক্রোকোম্পিউট, কোম্পিউট অন্ড কো-অর্ডিনেশন কম্পাউন্ডস এবং মেটাল বাই-গুয়ানাইডস-এর উপর—যা তাঁকে আন্তর্জাতিক বিজ্ঞানীরূপে প্রতিষ্ঠিত করেছে। তবে তার চাইতেও বড় কথা, বিজ্ঞানের শ্বূল আশিককে অতিক্রম করে তাঁর মধ্যে আমরা সম্মান পেয়েছি একজন স্বার্থ মানব প্রেমিককে। তিনি মনে করেন There is every reason to expect that Science would show us the right way to peace and freedom for mankind by its rationalising influence upon human mind and human ideas.

এম এস সি পান সম্ভবত রসিকলাল দত্ত। পরে তিনি পোস্ট গ্রাজুয়েট লেকচারার হন। আমাদের সময়ে গবেষণার জন্য মাত্র তিনজন অধ্যাপক টাকা পেতেন—পালিত অধ্যাপক ২০০০ টাকা, ঘোষ এবং যথরা অধ্যাপক প্রত্যেক এক হাজার টাকা করে পেতেন। সাধারণ অধ্যাপকরা কোন অর্থ সাহায্য পেতেন না। পড়ানোর জন্যে যে সমস্ত মালমশলা আসত তা থেকে কিছুটা বাঁচিয়ে সংগ্রহ করে প্রথম দিকে নিজস্ব গবেষণা আমাদের চালাতে হয়েছে। পরে সার্ব আশুতোষের চেণ্ডায় আমরাও বছরে দু'শ আড়াইশ টাকার মত গ্রান্ট পেতে থাকি। তবে ঐ সীমিত সাহায্য সুবিধের মধ্যেও কাজ যেটুকু হত, তা এখনকার বেশির ভাগ কাজের থেকে অনেক নিষ্ঠুরযোগ্য।

প্র : অধ্যাপক রায়, আপনার দীর্ঘ জীবনে ভারতের বহুমুখী গবেষণার সঙ্গে আপনি কোন না কোনভাবে জড়িয়ে রয়েছেন। আপনার কী মনে হয়—স্বাধীনতার পর আমাদের জাতীয় গবেষণায় তেমন কি কোন উল্লেখযোগ্য

পরিবর্তন আসে নি? অধ্যাপক : তা কেন আসবে না। আমাদের পরবর্তীকালে ক্রমে শিক্ষণ এবং গবেষণার অনেক উন্নতি ঘটেছে। গবেষকের সংখ্যা বেড়েছে, সেই সঙ্গে সুযোগ এবং বিভিন্ন-মুখী ক্ষেত্রে। স্বাধীনতা পাওয়ার পরও কোন কোন গবেষণাগারের ভাল কাজ হয়েছে। তবে ইদানিং অর্থাৎ গত দশ বছর কাজের মান খুব কম গেছে। স্পিরিট অন্ড ডিভিশন কমছে, ডেডিকেটেড স্পিরিটের অভাব লক্ষ্য করছি। এর প্রধান কারণ, স্বাধীনতার পর দেশে প্রচুর গবেষণাগার খোলা হল। সে ফুলনায় যোগ্য গবেষক শিক্ষক পাওয়া গেল না। স্বল্পসাহায্যতা সম্পন্ন লোকের উপর ভার পড়ল কাজ চালানার। এর ফলে অনেক প্রতিশ্রুতি সম্পন্ন তরুণ কাজ বাধা পেতে লাগলেন।

প্র : এই মানের ব্যাপারে আপনার ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতা যদি কিছু—?

অধ্যাপক : বলব? বলার অনেক আছে। অবস্থা এমন দাঁড়িয়েছে, অনেক গাউড এখন মনে করেন, ছত বেশি

সংখ্যক ডি ফিল তিনি তাঁর করতে পারবেন, ততই তাঁর সম্মান, বড় বড় প্রমোশন মেলে। অবশ্য প্রচলিত অবস্থায় ব্যক্তিগত স্বার্থে তা লেগেও হয়। কিন্তু এটা করতে গিয়ে পরি-স্থিতিটা কেমন দাঁড়ায়, শোন। কিছুদিন আগে ভারতীয় কোন বিশ্ববিদ্যালয় থেকে আমার কাছে একটি থিসিস পরীক্ষার জন্যে পাঠান হয়। আমার সহ-পরীক্ষক ছিলেন লন্ডন বিশ্ব-বিদ্যালয়ের একজন বিখ্যাত এফ আর এস। ডি ফিল-এর ঐ থিসিসটা পড়ে আমি রিজেকট করি। রেজিস্ট্রার আমাকে লিখে পাঠালেন, আপনি তো রিজেকট করলেন, কিন্তু লন্ডন ইউনিভার্সিটির ঐ অধ্যাপক কিন্তু ওটিকে রেকমেন্ড করে-ছেন। আমি উত্তরে তাঁকে লিখলাম, আমার রিপোর্টটা ঐ পরীক্ষকের কাছে পাঠিয়ে তাঁর কী রিঅ্যাকশন হয়, আমাকে জানাবেন। লন্ডন থেকে পরে ভুললোক জানান, আমি যেসময় ওটি দেখিয়েছি, সবই সত্য। তবে অনেক ভারতীয় বিশ্ববিদ্যালয় থেকে যে সমস্ত

খিসিস তাঁর কাছে পঠান হয়, তার বেশির ভাগই ঐ ধরনের। তাই তিনি রেকর্ড করেছেন। এমনও হয়েছে, খিসিস রিজেক্ট করা হলে, খিসিসের যিনি গাইড, তিনি স্বয়ং পরীক্ষকের কাছে এসে সেটিকে অনুমোদন করিয়ে নেবার চেষ্টা করেন।

৪ : গবেষণাপত্র দাখিল করার ব্যাপারে

শুনছি বেশ কিছু অবাবস্থাও এখন ধরা পড়েছে। এ সম্পর্কে আপনার কী বক্তব্য, অধ্যাপক রায়?

অধ্যাপক : সবচাইতে বড় ত্রুটি, রিসার্চ ল্যাবোরেটারিগুলিতে অনেক সময় দেখা যায়, যিনি যে বিষয়েই কাজ করুন না কেন, তাঁর গবেষণাপত্র প্রকাশের সময়, তাতে বিভাগীয় অধ্যক্ষের নাম জুড়ে দিতে

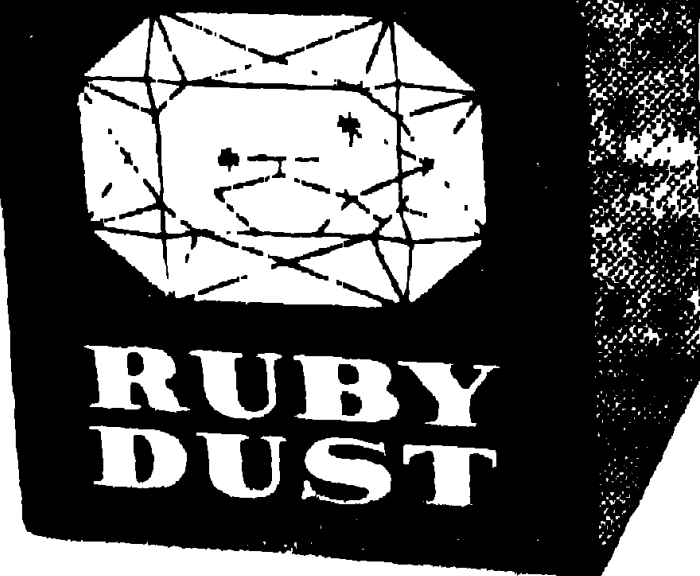
হয়। এটা এখন একেবারে রীতি হয়ে দাঁড়িয়েছে। সংশ্লিষ্ট বিষয়ে তাঁর অভিজ্ঞতা থাকুক বা না থাকুক। এটা না করলে গবেষণাপত্র প্রকাশের অনুমতিই পাওয়া যায় না। এর ফলে গবেষণা প্রকাশের ব্যাপারে তরুণ বিজ্ঞানীরা মোটেই উৎসাহ পান না। এ ছাড়াও, গবেষকরা যদি তাঁদের উপরস্থ কর্মীর

## অন্য যেকোনো গুঁড়ো চায়ের চেয়ে চের বেশি কাপ চা

লিপটনের ক্রি ডাস্ট অন্য যে কোনো চায়ের চেয়ে চের বেশি কাপ চা হয়। হয় কি না হয়, পরখ করে দেখুন। শুধু কি তাই? ক্রি ডাস্ট পান্ডের উপরত : চালবার সঙ্গে মিশিয়ে লিভার। ঘন গাঢ় টকটকে রং, স্বাদে উপদেয়। এরপর কেনই বা লোকে বলবে না, লিপটনের ক্রি ডাস্ট গুঁড়ো চায়ের রাজা।



লিপটনের  
**ক্রি ডাস্ট**  
গুঁড়ো চায়ের রাজা



LIPTON

লিপটন  
বলতেই  
ভালো চা

একমাত্র প্যাকেটের চা-ই থাকে তরতাজা, থাকে স্বাদে গভীর তরপুর

1AADC-48864

প্রীতিভাজন না হন, বাধা আসে। পাছে নিজের দুর্বলতা অর্থাৎ অযোগ্যতা ধরা পড়ে, তার জন্যে অনেক গাইড খুব ভাল ছাত্রদের এড়িয়ে চলেন। অনেক গাইড তো নিজে হাতে পরীক্ষাও করে দেখেন না, অফিসে বসে টাইপ করে হুকুম দেন, আর দেশ বিদেশে মিটিং করে বেড়ান।

প্র : অধ্যাপক স্যার, কোন কোন দেশে বিজ্ঞানের ইতিহাস নামে একটি কোর্স বিশ্ববিদ্যালয়ের পাঠের মধ্যে অন্তর্ভুক্ত করা হয়েছে। এটার মূল্য অনেক বেশি। এক, এতে করে প্রাচীন যুগের বিজ্ঞানের অগ্রগতি কীভাবে ধাপে ধাপে ঘটেছিল, সেটা জানা যাবে। দুই, জীবনের সঙ্গে বিজ্ঞানের অর্থবহুল সম্পর্কটি বিজ্ঞানের ছাত্রদের কাছে স্পষ্ট হবে। তিন, বিশেষ করে সেটা যদি স্বদেশের হয়, তাতে শিক্ষার্থীদের ওপর প্রাধিকার বাড়বে। আচ্ছা, এ ব্যাপারে আপনার কী অভিমত? কাজই বা কতদূর এগিয়েছে?

অধ্যাপক : তোমার এক, দুই এবং তিন নম্বর বক্তব্য সম্পর্কে আমি একমত। তবে কাজের কথা যদি বল, খানিকটা কটমন্ডব্য করতে হয়। ভারতের বিজ্ঞান-ইতিহাস রচনার ব্যাপারে ডঃ ব্রহ্মস্দনাথ শীল এবং আচার্য প্রফুল্লচন্দ্র তো পথিকৃৎ হয়েই রয়েছেন। (উল্লেখ্য, প্রিয়দারজন নিজেও একজন) কিছুদিন আগে ন্যাশনাল ইনস্টিটিউট অফ সায়েন্সের উদ্যোগে প্রাচীন ভারতীয় বিজ্ঞানের ইতিহাস লেখার ব্যবস্থা হয়েছে। গত দশ বছর কাজ চলছে। তার সভা পঁচিশ ত্রিংশজন হবে। বছরে তাঁদের সভা-সমিতি বসে দু' তিনবার। তার খরচ এবং শর্নোঁছ অন্যান্য ব্যবদ খাজট করা হয়েছে এক লক্ষ টাকার মত, বছরে। অতএব দশ বছরে কত খরচ হল ভাব। এখনও সেই সংকলনের কাজ শেষ হয় নি। শোনা যাচ্ছে, শীঘ্র হবে। অথচ যে কোন একজন যোগ্য বিজ্ঞানী, যিনি প্রাচীন ভারতের বিজ্ঞান সম্পর্কে অবহিত মনে, তাঁকে হাজার পনের টাকা দিলে যে ধরনের বই প্রকাশিত হতে চলেছে, তার চেয়ে কিছু নিচু মানের কাজ হত না। দৃষ্টান্ত হিসেবে বলা যায়, ডঃ বিভূতি দত্ত মহাশয় হিস্টোরি অফ হিন্দু ম্যাথমেটিকস-এর দুটি খণ্ড প্রকাশ করে গেছেন। এর চেয়ে বেশি নির্ভরযোগ্য বই এখনও কেউ প্রকাশ করতে পারেন নি।

অধ্যাপক স্যার বর্তমান শিক্ষা ব্যবস্থার তাঁর সমালোচনা প্রসঙ্গে প্রফুল্লচন্দ্রের উক্তিটি স্মরণ করিয়ে দেন :  
'While there is a gain in quantity, there is corresponding deterioration in quality. The Average graduate is found to be a licensed

ignoramus. In fact, in the course of my several lectures, I have not hesitated to say that the degree only serves as a cloak to hide degree holder's ignorance.

তাঁর বক্তব্য, উচ্চতর গবেষণার মান উন্নত করতে হলে প্রাথমিক শিক্ষা থেকে শুরু করে মাধ্যমিক এবং কলেজীয় শিক্ষা পর্য্যন্তের মধ্যে ব্যাপক পুনর্বিবিন্যাসের দরকার। তার মূল লক্ষ্য হবে, যথার্থ একটি আত্মনির্ভর ব্যক্তিকে তৈরি করা। আচার্য প্রফুল্লচন্দ্র এই লক্ষ্যপথে অনেকটা এগিয়েছিলেন। তাঁর ছাত্রদের মধ্যে ছিলেন এইচ কে সেন। তিনিই প্রথম কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ে ফলিত-রসায়ন বিভাগটির প্রতিষ্ঠা করেন, ডঃ বি কে দে প্রভৃতি। আচার্যের প্রেরণায় যারা উদ্ভুদ্ধ হয়েছিলেন তাঁদের মধ্যে আছেন প্রখ্যাত রসায়নবিদ ডঃ নীলরতন ধর, সত্যেন্দ্রনাথ বসু, ডঃ মেঘনাথ সাহা, ডঃ

পলিনবিহারী সরকার প্রমুখ বিশিষ্ট বিজ্ঞানী। উচ্চতর শিক্ষা গ্রহণ করেও আচার্যের আদর্শে যারা স্বাধীন বৃত্তিতে প্রবেশ করেছিলেন তাঁদের মধ্যে ছিলেন প্রখ্যাত পুস্তক প্রকাশক প্রতিষ্ঠান চক্রবর্তী অ্যান্ড চ্যাটার্জি কম্পানির মূল্য চক্রবর্তী, রামশচন্দ্র চক্রবর্তী এবং অহীন্দ্র চ্যাটার্জি, ক্যালকাটা কেমিকেলস-এর ডঃ ম্যাথের জাইন্টের সীচেন্দ্রনাথ মৈত্র, প্রিয়দারজনের সহপাঠী এবং নদীয়া কেমিকেলস-এর প্রতিষ্ঠাতা কীর্তিভূষণ সাদর্ডী।

ভারতীয় অধ্যাপকতার অপরিসীম বিশ্বাস প্রিয়দারজনের। মহাত্মা গান্ধীর তিনি প্রকৃত অনুরাগী। তাঁর বিশ্বাস, বিজ্ঞান শিক্ষার সঙ্গে মানবিক সম্পর্কের যথার্থ সম্বন্ধ ঘটানর ব্যাপারে আচার্যের দৃষ্টি দেওয়া উচিত।

সমরজিৎ কর

বহুদিন পরে আবার প্রকাশিত হল।

# বাঙ্গালার ইতিহাস

রাখালদাস বন্দ্যোপাধ্যায় প্রণীত

বাঙ্গালাদেশের, বাঙ্গালীজাতির প্রামাণিক ইতিহাস।

১ম খণ্ড (সচিত্র) ১২.৫০ || ২য় খণ্ড ১২.৫০

নবভারত পাবলিশার্স  
৭২ মহাত্মা গান্ধী রোড, কলিকাতা ৯

ফোন : ৩৪-৯৪৪৬



## আর্নিকল

আর্নিকিং হেয়ার অয়েল

কেশের অকালপততা ও পড়ন মিথ্যারনে সহায়তা করে এবং কেশ লৌকর্ষ বৃদ্ধি করে।

মহেশ লেবোরেটরিজ

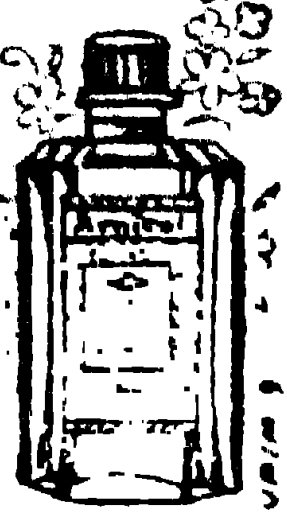
প্রাইভেট লিমিটেড  
কলিকাতা-১১

এজেন্টস

এম. ভট্টাচার্য এণ্ড কোং প্রাইভেট লিমিটেড

৭৩, নেতাজী সুভাষ রোড, কলিকাতা-১

ফোন : ২২-২৫৩৬







নব বসন্তের মত এটি সতেজ ও স্বরচিত...  
 এটি আপনাকে স্নিহ ও সতেজ রাখে ও সকলেই আপনার সঙ্গ  
 কাঙ্ক্ষা করে। আপনার ভালো লাগবে এর মনমাতানো  
 হালকা কুলের গন্ধ। আপনার গায়ের সঙ্গে মিলিয়ে থাকবে বলে  
 ফেব্রুয়ারি বিউটি ট্যাঙ্কের কণাগুলি অপূর্ব মিষ্টি ও মোলায়েম।  
 এটি এতো মিষ্টি যে অল্পেই মুখেও রাখতে পারেন!



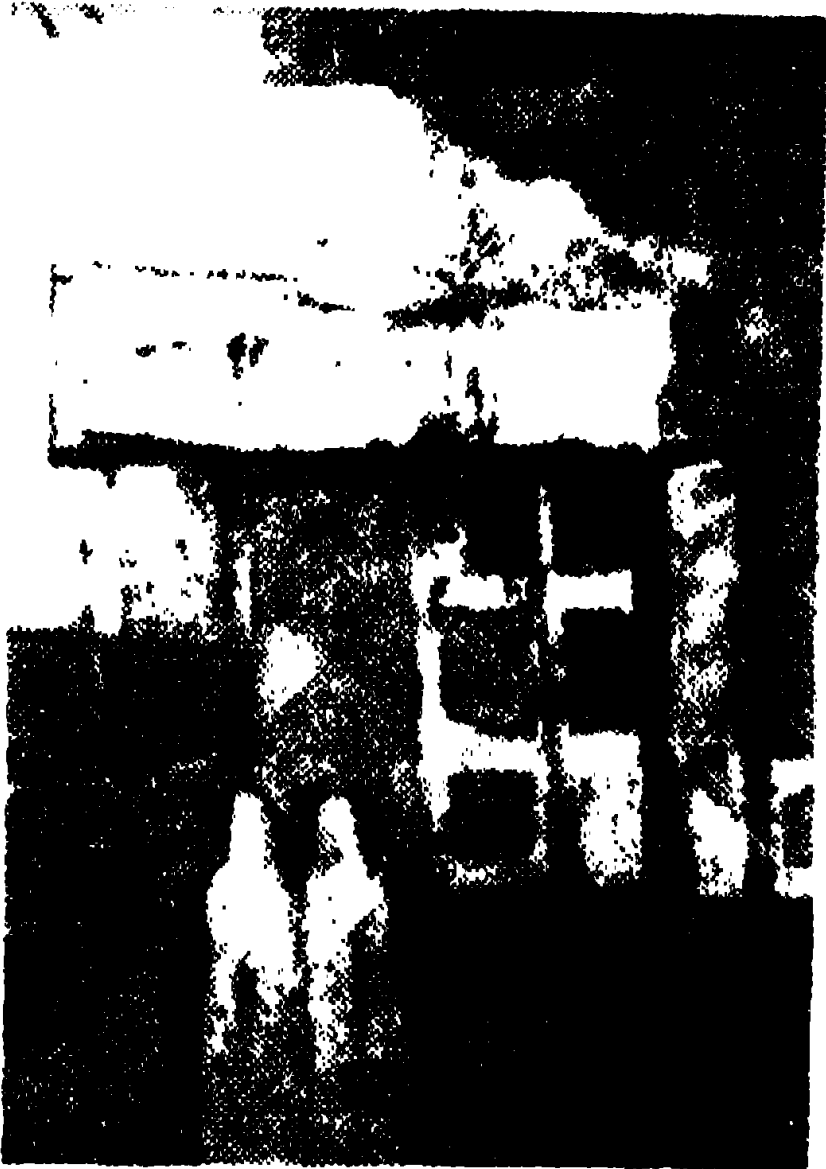
Williams

শিল্পসমীক্ষা করা যাঁদের পেশা তাঁরা যে প্রদর্শনীতে আয়োজন করেন সেটা স্বাভাবিক। কিন্তু যাঁরা শখের শিল্পী, অর্থাৎ কেবল শিল্পপ্রীতির জন্য যাঁরা সকলের অগোচরে আপনার মনে ছবি আঁকেন তাঁরা, এতদিন পর্যন্ত সাহস সঞ্চয় করে প্রদর্শনীতে ব্যবস্থা করার কথা বোধ হয় কম্পনাও করতে পারতেন না। অথচ, আজকাল এ শ্রেণীর অনেক শিল্পীই তাঁদের শিল্পসম্ভার নিয়ে জনসাধারণের কাছে উপস্থিত হতে আদৌ স্বধাবোধ করেন না। তার কারণ সম্ভবত এই যে, দেশের জনসাধারণ আজ শিল্প বিষয়ে সচেতন হয়েছেন, শিল্পট্যের বেওয়ারাজ্যে বেড়ে গেছে। অধিকাংশ ক্ষেত্রেই, কি মতলা ও কি পরিবেশ, অনুষ্ঠানিকভাবে কোনও শিল্প শিল্পী না করেও ছবি আঁকছেন এবং নিজের আঁকা ছবির মান সম্পর্কে নিশ্চিত হয়েই নানা স্থানে প্রদর্শনীতে আয়োজন করছেন। যেট ছোট ছেলেমেয়ে, স্বাধীন শিল্পশীলী তথা মহিলাদের এ জাতীয় শিল্পকর্ম অনেকেই সম্প্রতি দেখে থাকবেন। অ্যাকাডেমি গ্যালারীতে শ্রীমতী সুস্মা গুপ্তাও তাঁর প্রদর্শনীতে আয়োজন করে একথা প্রমাণ করলেন। প্রদর্শনীতে তেলরঙে আঁকা ১৮টি নিদর্শন দেখা যায়।

বাঙালী না হলেও শ্রীমতী গুপ্তা বহুকাল যাবত বাংলা দেশে আছেন। আঁকার প্রতি যে তাঁর একটি স্বাভাবিক ঝোঁক আছে এবং তিনি যে যত্নসহকারে ও নিয়মিতভাবে ছবি আঁকেন প্রদর্শনীতে ঘুরলেই তা বোঝা যায়। প্রথম দিকে আঁকা তাঁর কয়েকটি ছবি দেখে সুপরিচিত শিল্পী ও শান্তিনিকেতন কলাভবনের অধ্যক্ষ শ্রীদিনকর কৌশিক তাঁকে উৎসাহ দেন। তাঁর উৎসাহদান যে বাধা হয়নি, প্রদর্শনীতেই তাঁর প্রমাণ। শিল্পীর বিষয়বস্তুর অধিকাংশই নিসর্গ ও বহির্দৃশ্য, যদিও অঙ্কনশীলি মিশ্র, অর্থাৎ তিনি বিভিন্ন বস্তুতে কাজ করেছেন। তাহলেও অধিকাংশ ছবিই সুনির্বাচিত। রঙ ব্যবহারে শিল্পী মেহান্ত কাঁচা হাতের পরিচয় দেননি। প্রথমেই টু শ্রীমতীর চোখে পড়ে। কয়েকটি দীর্ঘ গাভকে বেঙ্গল করে নীল ও কমলা রঙের মাধ্যমে শিল্পী শ্রীমতীর যথার পথের সৌন্দর্য কৃষ্টিয়ে তুলেছেন। একটি ছোট ছবি অনেকের ভাল লাগে—আফটার দি বেল। একটি মূর্তির পরিপ্রেক্ষিতে বিভিন্ন স্থানে নীল, সবুজ ও সাদা রঙের পরিমিত অংশ লাগানোর জন্য বর্ষাকালের একটি দিনে রূপ ছবির মধ্যে ধরা পড়েছে। এই প্রসঙ্গে অন্য শ্রেণীর আরও একটি ছবির নাম করা যায়—নেটস্। মাছ ধরার কয়েকটি জাল, ধিকাবার জন্য নদীতীরে খুঁটিতে বাঁধা এবং

# চিত্র

খুঁটির ওপরে বসে আছে কয়েকটি পাখি। গভীর নীল রঙের পরিপ্রেক্ষিতে সমস্ত দৃশ্যটি শিল্পী অতি সরলভাবে বর্ণনা করেছেন। তবে কয়েকটিতে আবার দুর্বল রচনার অভ্যাসও মেলে, এবং সেটা স্বাভাবিক। অন্যান্য উল্লেখযোগ্য ছবির মধ্যে



ইতালি গালপ — শ্রীমতী সুস্মতা নন্দী  
উইনটার মন ও গুলমাগ ভেল-এর নাম করা চলে।

সাধারণ বিদ্যা শিক্ষা লাভের সঙ্গে সঙ্গে ছোট ছোট ছেলেমেয়েদের অঙ্কনবিদ্যা শেখাবার জন্য অ্যাকাডেমি অব ফাইন আর্টস কর্তৃপক্ষ গত্র কয়েক বছর যাবত একটি স্টাডিও পরিচালনা করে আসছেন। স্বল্প বেতনের বিনিময়ে যোগ্য শিল্পীদের তত্ত্বাবধানে তাদের ছবি আঁকতে শেখানোই এই স্টাডিওর উদ্দেশ্য। স্টাডিওতে শিক্ষার্থীরা চারছাত্রীয়ে কাজের প্রদর্শনীতে ব্যবস্থা করা হয় প্রতি বছর। সম্প্রতি কর্তৃপক্ষ এই রূপ এক বার্ষিক প্রদর্শনীতে আয়োজন করেন অ্যাকাডেমি ভবনে। প্রদর্শনীতে ১২ থেকে ১৮ বছর বয়স্ক ২২জন ছেলেমেয়ের ৫৮টি শিল্প নিদর্শন দেখা যায়। অধিকাংশ শিক্ষার্থীই জলরঙ বা প্যাস্টেল ব্যবহার করেছে, পেনাসিলেও দু-একজন কাজ

করেছে। ছবির মধ্যে প্রতিকৃতি, নিসর্গ দৃশ্য ও স্টিল লাইফ-এর নিদর্শন দেখা যায়। কমপোজিশনের সংখ্যা কম। এবারে রঙ-ব্যহার ছবিতে বেশী চোখে পড়ল না। প্রতিকৃতি আঁকায় শোভনা মিত্র প্রণালী দাবি করে (৫২ নং)। নিসর্গ দৃশ্য রজনীর কুমকুম ঘোষ দস্তিদার (২৫ নং) ও ইন্ডিয়া কুমার (২৯নং)-এর নাম করা যায়। অন্যান্য ছাত্রছাত্রীদের মধ্যে ক্যামেলিয়া দস্ত, সঞ্জয় দস্ত, সুবাণ কউর ও অসিতা ব্যানার্জীর নাম করা চলে।



শিল্পী হোরিলাল অ্যাকাডেমি গ্যালারীতে তাঁর স্কেচের প্রদর্শনীতে আয়োজন করেন। শিল্পপরিসরদের কাছে হোরিলাল ঠিক অপরিচিত নন, কারণ ইতিপূর্বে এখানেই তিনি তাঁর স্কেচের প্রদর্শনীতে আয়োজন করেন। আমেরিকান মহিলা শ্রীমতী ডোরিস ফ্রিন লিখিত কাষ্টউমস অব ইন্ডিয়া (Costumes of India) পুস্তকখানি তিনি চিত্রিত করেন। হোরিলালের প্রদর্শনীতে শ্রীমতী ডোরিস ফ্রিন তাঁর পুস্তকখানিও অন্য একটি প্রদর্শনীতে স্থাপিত করেন। (বিশদ আলোচনা পরে প্রকাশিত হবে)। শিল্পী হোরিলাল কালিকলম ও পেনাসিলের স্কেচ ও বহু বহির্দৃশ্য স্কেচ করেছেন। শিল্পী কালিকলম ব্যবহারে পটু, তবে বিশেষ করে যেখানে তিনি সম্মুখের বস্তুকেই প্রধান্য দিয়েছেন সেখানেই তিনি সাফলালাভ করেছেন। পেনাসিল স্কেচ হিসাবে ১৯ ও ২০ নং অনেকের চোখে পড়ে। জলরঙ নিদর্শন হিসাবে আফটার দি এনগেজমেন্ট-এর নাম করা যায়। দু-একটি স্কেচ ইলাসট্রেশন জাতীয়, যেমন শের শাজ টম। অপরাপর ছবির মধ্যে হেলিয়ান অন দি হোলি রিভার উল্লেখযোগ্য।



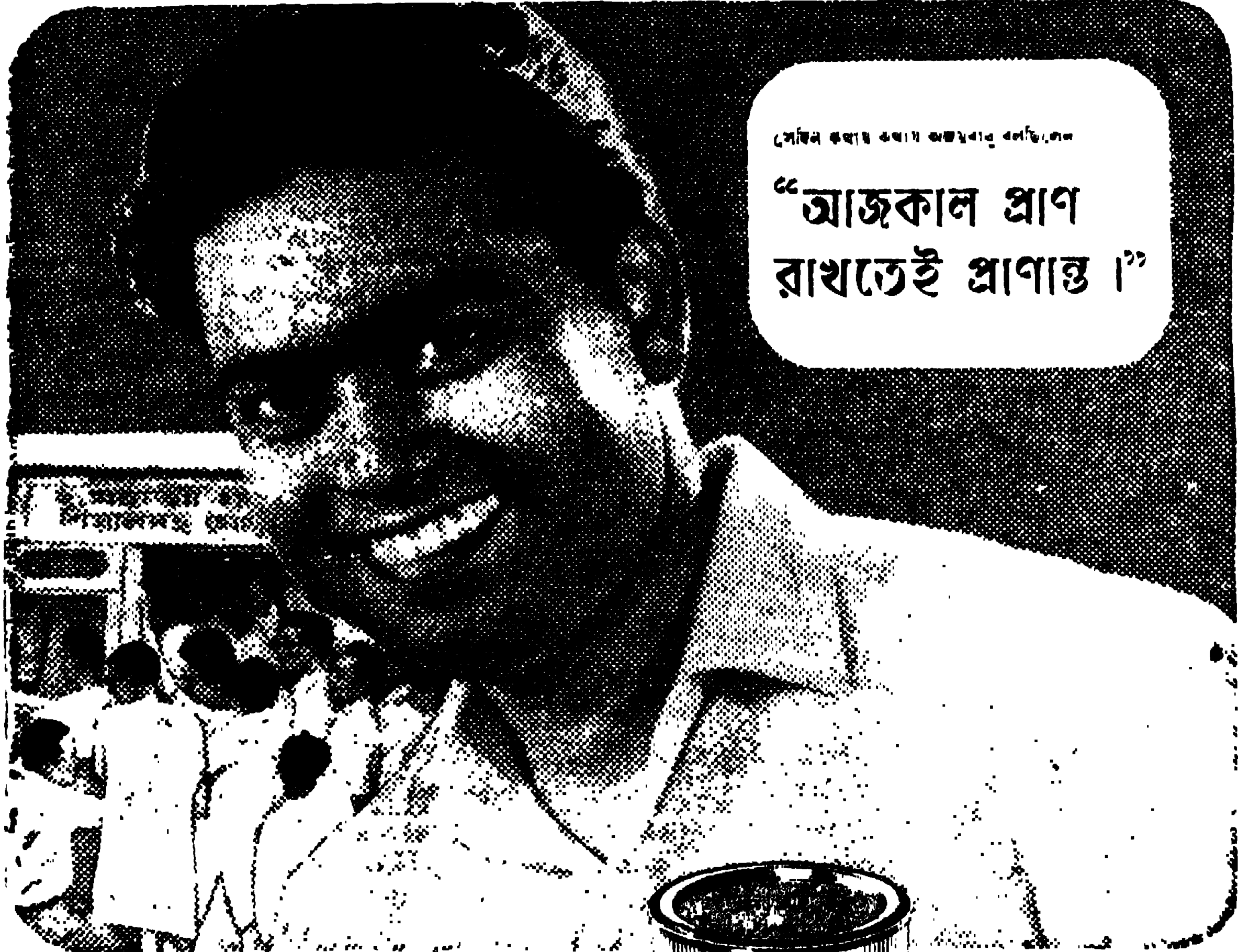
শ্রীমতী সুস্মতা নন্দীর প্রদর্শনীও অ্যাকাডেমি গ্যালারীতে অনতিষ্ঠিত হয়। তিনি তেলরঙে কাজ করেছেন। প্রদর্শনীতে তাঁর ১৬টি শিল্পনিদর্শন দেখা যায়। ১৯৬৬ সালে কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয় থেকে স্নাতক হবার পর তিনি ১৯৭০ সালে সরকারী আর্ট কলেজ থেকে ড্রয়িং ও পেইন্টিং-এ ডিপ্লোমা লাভ করেন। ইতিপূর্বে কয়েকটি ছোট প্রদর্শনীতে তাঁর রচনা নিদর্শন দেখা যায়। শিল্পীর রচনারীতি প্রধানত রিয়ারলিস্টিক এবং সেখানে তিনি এই পদ্ধতিতে কাজ করেছেন সেখানে অধিকাংশ ক্ষেত্রেই সাফল্য লাভ করেছেন।

শিল্পী দ্বারা একটি বিমূর্ত ছবিও একেই চিত্রিত করে। এই দুইয়ের বিষয় সেগুলি ঠিক বসোত্তীর্ণ নী। যেমন, সিমফনি। শিল্পী উপস্থাপনা নির্বাচন করতে পারেননি, বিশেষ করে ছবিতে তীব্র লাগ রঙ চোখে লাগে। তবে গান্য ছবিগুলি অনেকের দৃষ্টি আকর্ষণ করে। কতকগুলি নান্দ স্টাডি প্রশংসা দাবি করে। এই প্রসঙ্গে স্টাডি ও রেজিগনেশনের কথা করা চলে। বিশেষ করে ড্রয়িংয়ের দিক থেকে শিল্পীটির নিম্নাংশ অনেকের চোখে

পড়ে। আর একটি ছবিও দৃষ্টি আকর্ষণ করে—ইভনিং গাসপ। কমপোজিশন ও চাপা ও সরল রঙ ব্যবহারের ফলে বিষয়বস্তুটি প্রতি সহজভাবেই ফটে উঠেছে। চাপা রঙ ব্যবহার প্রণালীর জন্য ভেনিউ অব কনফেসন প্রতীকমূলক রচনা হিসাবে মন্দ লাগে না। দ্বারা-একটিতে শিল্পী গভীর রঙের তারতম্য তথা স্তরভেদ প্রকাশ করে বজ্রবাটুকু প্রাজ্ঞভাবে বোঝাবার চেষ্টা করেছেন। এই প্রসঙ্গে দি স্টিমল্যান্ট-এর নাম করা

যায়। কমপোজিশনের দিক থেকে বিচার করলে পিলমস-এরও নাম করা যায়। ই ই ও চাপা সবুজ রঙের ভিত্তিতে অর্থাৎ এই ছবিখানির স্তরবিভাগ্যও মন্দ লাগে না। পরিকল্পনার দিক থেকে আর একটি ছবির উল্লেখ করা যায়—সোয়িং সিজন। পৃষ্ঠভূমির বিষয়ে অধিকতর সচেতন হলে ছবিখানি আরও উপভোগ্য হত সন্দেহ নেই।

চিত্রপ্রিয়



সেদিন কখনো কখনো অজানাতে বলছিলেন  
**“আজকাল প্রাণ রাখতেই প্রাণান্ত।”**



Bournvita 147 R-Bo

শক্তি হারিয়ে, স্নায়ুদিগ্নি কি কঠিন পাকিসাই-বা কখনো হয় তাঁকে। তারপর টান-বাসের গাড়ির ডিঙি, তার নকশাতে আছেই। অল্পটুকু এবং পরিবারের অন্য সবাইকে সুস্থ করবার রাখার পুরো দায়িত্ব আমার উপর। ডায়াসি বোর্নভিটা কিনে, তাই কাজটা অনেক সহজ হয়ে গেছে। এক কাপ বোর্নভিটার সব জাতি পুর হর, মিথমে ওয়া চাকা করে কটে, প্রাণের দাপ্তি খলমল করে ওপরে জেনবন্ধুখে। বোর্নভিটার চমৎকার স্বাদ আমাদের সকলের সুখ জন্মায় আছে, বাচ্চাদেরতো কখনো নেই! শরীর সুস্থ-সবল রাখতে বোর্নভিটা, শক্তি ও-স্বাস্থ্যের অস্ত্রের বোর্নভিটার অ পুরমিষ্কার আছে।”

বোর্নভিটা পুষ্টিকর, শক্তিকারক। পুষ্টি পরিমাণে কোকো, চিনি ও মল্ট মিলিয়ে এটি তৈরি করেছেন ক্যান্ডেবেরি—আগোচ্ছল পানীয় প্রস্তুতে বিশেষজ্ঞ বলে বীভের ব্যাতি একমু বছরেরও বেশি। এটি কোকো—সবুজ বাত ডেনেভেরেভের ভারী পদার্থ।

**শ্রীডেবেরির বোর্নভিটা খাবেন—**  
**শক্তি, উদ্যম—এবং স্বাদের জন্মে**



# অনুদাশকর রায়

# অগ্রনী

## তৃতীয় ভাগ

তেজাঙ্গিন

একটি নারীর হৃদয় জয় করা যেন একটা রাজ্য জয় করা। জয় করেছে যে সে তো একজন রাজা। সে যদি তার সেই রাজ্য নিয়ে সন্তুষ্ট থাকত তা হলে কি তার কোনো দুঃখ থাকত? কিন্তু সে যে শূন্যের রাজা হলেই ক্ষান্ত নয়। সে চার সর্বস্ব জয় করতে। একটি নারীর সর্বস্ব জয় করা যেন একটা সাম্রাজ্য জয় করা। জয় করবে সে সে হলে একজন সম্রাট। সম্রাট না হলে তার সূক্ষ্ম সেই সে। তাই রাজা হতেও সে অসুখী।

এর তর মানের কথাটা গোরাইকে সোজা-সুজা জানায় না। আকারে ইতিগতে বন্ধ করে। গোরাই সেকথা বোঝে ঠিকই, কিন্তু উত্তর দেবার সময় সযত্নে এড়িয়ে যায়। সাড়া দেয় না। বার বার ও প্রশসঙ্গ উঠলে লেখে, "ও আমার বনের পাখী, মানের পাখী! তুই যেমন স্বাধীন আমি খাঁচার পাখী। কেবল পাখী, আমিও কি তেমনই স্বাধীন? ওসব কথা যখন হবে তখন স্বাধীনে স্বাধীনে হবে। আগে তো আমাকে স্বাধীন হতে দে। যতদিন আমি পরাধীন ততদিন আমার আপনাতর বলাতে আছে এক হৃদয়। বলাতে গেলে সেই আমার স্বাধীন। সে কি আমি তোর হাতে নিঃশেষে সাংগে চিইনি?"

কর কি বোঝে না যে সে যেমন স্বাধীন গোরাই তেমনই স্বাধীন নয়? মনটা তবু তার অবুঝ। গোরাই কি পরাধীন বলে এতই পরাধীন যে এখন থেকেই আকারে ইতিগতে বন্ধ করতে পারে না। নৃত্য হলে সে কার সঙ্গ স্বয়ংবরা হবে, কার সন্তানের জননী হবে? রত্নর দারণা গোরাই এখনো মনঃস্থির করেনি, করতে চায়ও না। নৃত্য হলে পরে মনঃস্থির করবে। অথবা একবারেই করবে না। বিবাহ মানেই তো বন্দন। একবার বন্দনমুক্ত হলে শিথলীমবার বন্দনে জড়িয়ে পড়তে বার কখন। প্রেমে পড়া আর বিয়ে করা তো সমান অবস্থান নয়। প্রেম নিবে গেলে তার থেকে সহজে ছাড়াই আছে, বিয়ে

ভেঙে দেওয়া কি তেমন সহজ? না হয়ে থাকলে তো আরো বেশী কঠিন।

হৃদয় দেওয়া নেওয়া হচ্ছে প্রকৃতিদত্ত স্বাধীনতা। সম্রাট সে স্বাধীনতার হস্তক্ষেপ করেও না, করতে গেলে পারেও না। কিন্তু সর্বস্ব দেওয়া নেওয়া হলো অন্য কথা। সেখানে প্রকৃতিদত্ত অধিকার দাবী করলে চাইলে আগে অবিরাহিত হতে হবে কিংবা অবিরাহিত অবস্থায় ফিরে যেতে হবে। রত্ন অবিরাহিত বলেই সর্বস্ব দিতে পারে বা দেবার কথা ভাবতে পারে। গোরাই তো এখনো অবিরাহিত অবস্থায় ফিরে যেতে পারেনি। সোত চাইলেই বা পারছে কোথা। বিয়ের সময় থেকেই ওর পারে শিকল বাঁধা। না হয় আবার দুই হাতে বেড়ী পরেছে। সের খুলে দিলেও কি ও ঘর ছেড় বেবোতে পারবে? বেরোলে আবার ফিরে যেতে চাইবে। ফিরে যাবার জন্যে তার খোলা রাখতে চাইবে। ছেলে নয় তো, হসার্টজ! ছেলের বাপ কোণালী পরবে।

বেশ কোণাল করেই এই চাকটি চেলেছনি। পরিচালকের পূর্বে গোরাই তাই র মতো সুখস্বপ্ন দেখতে চায় না। বখা, বা এখন থেকে ভাবা বখা। তার চিঠি তেমনি মাতুর আকুলতাই থাকে। আর খা তেমনি ভালোবাসার বিচিত্র আবেগ। ত বেশী না। গোরাই যেন মাসের পর ম পারচারিই করছে, সামনের দিকে পা বাড়ি দিচ্ছে না। প্রেমের তা হলে প্রগতি সম্প কী করে? প্রেম কি তা হলে এন স্থিতাবস্থা — গতি নয়, স্থিতি?

তারপর প্রেম কি কেবল হৃদয়ের প্র হৃদয়ের টান? নারীত্বের প্রতি পৌরুষের ট নয়? পৌরুষের প্রতি নারীত্বের টান না রত্ন সে পূর্বে আর গোরাই সে নারী এ কি ওসব দুঃস্বপ্নের শাধমাত্র হৃদয় আ বলেই? প্রশ্নটা রত্নকে আরো অবুঝ ক তোলে। তার মনে হয় গোরাইর পূর্বেসে সে নয়, আর কোনো জন। কোনো অন্য জন। সেই সূজনের বা স্বপ্ননের জ্ঞান গোরাই তার নারীত্বকে হাতে রেখেছে। র জনো হাত খালি করবে না। ওইখাে গোরাইর দুঃস্বপ্ন। রত্নর পক্ষে দুঃস্বপ্ন

দুঃস্বপ্নটাই অনুমান। তবু অনুমান বৃত্তির স্থান নয়। গোরাই তেল কাগ কলমেই ধরাছোঁয়া দিচ্ছে না। বাহুপাশে ধ দেবে? রত্নর ধীরে ধীরে প্রতীতি হয় গোরাইর প্রেম তাকে রাজা রূপে অভিব করলেও সম্রাটরূপে অভিবিক করলে ন দ জনার মাকখান থেকে বাবে দুঃস্ব বাদধনা। বৃত্তির পরেও গোরাই সে ব্যবধ বন্ধা করবে। অস্বসমর্পণ করবে না। যদি না পূর্বেসোত্তম হয়ে ওঠে। পৌরু

অগ্রনী ভে বটেই  
ক্লাইড পাখা

প্রস্তুতকারক : ক্লাইড ল্যান কোং (প্রাঃ) লি:  
বেহালা, কলিকাতা-৩৪

সুদীর্ঘ ৫৮ বছর জাতির সেবার

**ইস্টার্ন ট্রেডিং কোং**

২০, ৩৩ কোর্ট হাটস স্ট্রিট, শীততাপ-নিয়ন্ত্রিত  
কলিকাতা-১ • ২৩-৭১৮৫, ২৩-৭২৩৪, ২৩-৭৭৮৭  
(গ্রেট ইস্টার্ন হোটেলের বিপরীত দিকে) ও ২, ইটিসি  
একডেভ রোড, কলিকাতা-১ • ২২-৩৩৩৬, ২২-৩৭৪৮

নগদে ও সহজ কিস্তিতে পাাবেন

২১/২, চৌকী রোড, কলিকাতা-১০  
চৌকী রোড ও লিডেনে স্ট্রীটের মোড় কোম : ২৩-২৩৭১



প্রতিযোগিতায় আর সবাইকে পরাস্ত করে। সৈনিক হর, বীর হর। স্বাক্ষরের মতো বিশ্বাস না হয়ে কবিত্বের মতো বলীয়ান হয়। কিন্তু জীবনকে টেলে না সাজলে তো ধনুর্ধর হওয়া যায় না। হতে পারে লেখক-ধর। গোরা কি ধনুর্ধর ছাড়া আর কারো বাহুপাশে বাঁধা পড়বে? না, ও যতকাল সম্ভব মৃত থাকবে? মৃত্তিই ওর অম্বিষ্ট? সেই সঙ্গে প্রেম। যে প্রেম আপনাকে আপনি সম্পূর্ণ। যার সম্পূর্ণতার জন্যে কামনা-পূরণের অপেক্ষা নেই।

পরীক্ষার পড়ার চাপ না থাকার রত্নর মস্তিষ্ক অলস ছিল। অলস মস্তিষ্ক শয়-তানের কারখানা। আকাশ পাতাল ভাবতে ভাবতে একবার আকাশে ওঠে তো একবার পাতালে নামে। উচ্চতম চিন্তার শিখরে আরোহণ করে, সেখান থেকে ঝাঁপ দিয়ে পড়ে নীচতম চিন্তার অভলে। মনে মনে আগুন নিয়ে খেলা করে। দাহ যখন জুড়য় না তখন নদীর জলে ডুব দেয়, সঁতার কাটে।

কতক্ষণ না প্রান্ত হয়, প্রান্ত হয় ততক্ষণ উঠে আসে না। ভিজে কাপড়ে থেকে ঠান্ডা লাগিয়ে একদিন তার সত্যি সত্যি জ্বর হয়। কুষ্টিয়ার বাড়িতে ওপর তলার একমাত্র ঘরে সে রোগশয্যায় শয্যে থাকে। মাঝে মাঝে তার খেঁজ খবর নেওয়া হয়। কিছুদিন পরে জ্বর ছেড়ে যায়, কিন্তু তাকে নিচে নামবার অনুমতি দেওয়া হয় না। সে নজরবন্দী থাকে। চিঠি লেখে, মাসিকপত্র পড়ে, কেউ দেখা করতে এলে গল্পগুজব করে। হীরু, ওর বাসাবন্দু, রোজ একবার দেখা করে যায়। সম্ভার দিকে।

রত্নদের বাড়িতে বাউল বৈষ্ণব দরবেশ ফকিরদের জন্যে খোলা দরজা ছিল। তার বাবা ওদের সঙ্গে তত্ত্বকথা বলতে বলতে ওদের গান শুনতে শুনতে এক একদিন রাত করে ফেলতেন। তখন ওরা যাবে কোথায়? এইখানেই খায় দায়, মাদুর পাতে, যত না ঘুমের তার বেশী জেগে কাটায়। ভোর হবার আগেই ওরা নদীতে

স্নান করে আসে, ভোর হবার আগে আগেই অদৃশ্য হয়ে যায়।

চতুরী বলে একটি বিগতযৌবনা মধ্য-বয়সিনী ছিল ওদের একজন। রত্ন বাড়ি এলে ও কেমন করে যে টের পেত যেখানেই থাকুক রত্নকে দেখতে ছুটে আসত। গান শোনাত, ভিক্ষা নিত কিংবা খেতে বললে খেয়ে যেত। এক আর্থদিন রাত করে ফেলত। তখন তাকে বারান্দার জায়গা করে দেওয়া হত, সেইখানে শয্যে বা জেগে রাত কাটাত। গান যেন ওর গলায় আপন আসত। একটার পর একটা। বেশ মিষ্টি গলা। সবাই ওকে প্রশংসা করত। কিন্তু ওর কোনো প্রার্থনা ছিল না। এমন কি ভিক্ষাও না। যে দিন সে না চাইতেই দিত। ও যেন একজন দাতা। ও গ্রহীতা নয়। নিয়ে দনা করে দিত। ওর চাউনি থেকে মনে হতো ও তো নিজে আসেনি, নিচ্ছে যে সেটা ওর দক্ষিণা।

রত্নর জ্বর হয়েছে শুনে চতুরীও আস দেখতে। দু'দণ্ড বসে। একদৃষ্টি তাকায়। দুটো কথা বলে আশ্বাস দেয়। আপন মনে গান গান করে, আনন্দলহরী বাজায়। গানগুলির কোনোটি বাউল, কোনোটি বৈষ্ণব ধারার। কোনোটিও দরবেশের মিশ্রণ। রত্নর ইচ্ছা করে লিখে নিতে, কিন্তু পাবে না। বলে আরেকদিন আসতে। চতুরী যেন তাই চায়। আরেকদিন আসে। অথও একদিন। জ্বর ছেড়ে যাবার পর একদিন রত্ন ওর গানের কথা লিখে নেয়, কিন্তু সের ধরে রাখবে কী করে। স্বরলিপি তো জানে না। সময়ে অসময়ে আসতে আসতে চতুরী একদিন রাতের বেলা রাগে যায়।

রত্ন অনেকক্ষণ গোরা'র ধান করে সবে ঘামিয়ে পড়েছে, জানতে পারিনি কখন কে এসে আর পায়ের দিকে দসে আসতে আসতে গায়ে হাত বুলিয়ে দিচ্ছে। ঘুমের ঘেমে সে অনুভব করে তার বিজ্ঞানয় সে একা নয়। জেগে উঠে বুঝতে পারে যে পদশ নারীর পরশ। অঙ্গকারে মুগ্ধ দেখা যাচ্ছে না, তবু তার অনুমান করতে বিলম্ব হয় না কে সেই নারী।

রত্ন স্তম্ভ হয়ে পড়ে থাকে। চতুরীর চতুর হস্ত তার দেহযন্ত্রকে আনন্দলহরীর মতো বাজায়। সেখানে স্পন্দন জাগে। শিহরণ লাগে। পদুর্ধ্বের চেতনাকে আচ্ছন্ন করে দেয় নারীর কেশ। সে ওকে বৃকে টেনে নেয়। ওর কোলে আপনাকে সঁপে দেয়। যা ঘটবার তা চকিতেই ঘটে যায়। সম্পূর্ণ অচিন্তিতপূর্ব ঘটনা। একান্ত স্বভঃস্বুত।

চতুরী যেমন নিঃশব্দে এসেছিল তেমন নিঃশব্দে চলে যায়। বাড়ি যেমন নিঃশব্দে ছিল তেমন নিঃশব্দে। শব্দ রত্নর চোখে আর ঘুম নেই। চেঁটা করলেও সে আর ঘুমতে পারবে না। এমন রাত তো জীবনে আর কোনোদিন আসেনি। এমন



আমি ! কী নয়ন কিংবা কেন্দ্র... মনে হয়  
আমি অনেককাল ধরে মান করি ।  
অস্বস্তি-প্রসন্ন ভাবই মূর করে ঘক-সাবনা  
অস্বস্তি-প্রসন্ন ভাবই মূর করে ঘক-সাবনা ।

**বেঙ্গল কেমিক্যালের**  
**সালফার সোপ**  
সর্বজনীন বিশুদ্ধ **বেঙ্গল কেমিক্যাল**

কলিকতা \* কোচাই \* কলমপুর \* শিৱসী \* মাদুর \* পল্লী



অন্তরঙ্গতাও হয়নি। এ কি কেবল কার্যিক অর্থে? কারার সঙ্গে আত্মাও কি ছিল না? উপলক্ষ্য করল যে সে আত্মা নয় তো কে? হার সঙ্গে উপলক্ষ্য সেও কি আত্মা নয়?

কিন্তু হৃদয় যে অনুপস্থিত ছিল। সে আরেকজনের কাছে বাঁধা। দেহ একজনের সঙ্গে হৃদয় আরেকজনের সঙ্গে, এম নায় স্বিচারিতা। এটা নীর্তিবিশুদ্ধ। রক্ত যে ঘটনার অংশ নিয়োছে তা শত চেষ্টাতেও অর্থাৎ হার না। এই চিন্তা তাকে বিমর্ষ করে রাখে। সে অনুশোচনার দগ্ধ হয়।

সে গোরা'র সঙ্গে বিশ্বাসভঙ্গ করেছে, একথা যদি ও মায় জানতে পার তবে তে সব শেষ। হাস, হয়, এতদিনের প্রেম: তার এই পরিণতি! রক্ত প্রাণ ভরে কঁদতে ইচ্ছা করে। তা বলে গোরা'কে না জানিয়েও থাকা যায় না। সেটা আরো বাড়ী অপরাধ।

চতুরীর উপরে ওর রাগ হয়। কিন্তু সেও তো একটা নারী। তার প্রাণেও তো পুরুষ আছে। দিন, অনুরাগে তা সে এতদূর আসেনি। কখনো কি সে রক্ত কাছ কিছ, চেয়েছে? না, ওটা স্বার্থের বিনিময়ে নয়। স্বার্থের বিনিময়ে নয়। নিরর্থ ও নিঃস্বার্থ।

রক্ত অস্বীকার করতে পারে না যে চতুরী এক সুখী করতে চেয়েছিল, সুখী করে গেছে। অথচ যে সুখ গোরা'র সঙ্গে ভাগ করে ভোগ করা নয় না সে সুখ সুখই নয়। সুখের সুখই হলো প্রিয়জনের সঙ্গে ভাগ করে ভোগ করা। তা হলে এক সুখ বলবে কেন? এটা এর চেয়ে নিচু দরের জিনিস।

তা হলে কি পাপ? রক্ত তা নিয়ে সারা রাত চিন্তাজ্বরে জর্জর হয়।

চুরী মাল

চতুরীর সঙ্গে ভালোবাসার সম্পর্ক যদি থাকত তা হলে রক্ত নীর্তিবোধ ওই নিয়ে পরিতুষ্ট হতো না। ওটা হতো প্রেমেরই প্রাকৃতিক পরিণতি। সমাজ যাই বলে বলুক। কিন্তু তা তো নয়। চতুরী হয়তো রক্তকে ভালোবাসে, রক্ত তো ওকে ভালোবাসে না। কখনো ওকথা ওর মনে উদয় হয়নি। ওটা কল্পনার অস্তীত।

চতুরীর উপর রাগ হচ্ছিল কেন ও অনন চোরের মতো ঘরে আসতে গেল, কেন গায়ের হাত দিতে গেল। রক্তমাংসের শরীর গরম হতে কড়কল লাগে। তাও যদি পরিপূর্ণ সজাগ থাকত। ঘুমের ঘোর তখনো ভালো করে কাটেনি। শীতকাতর একটি নারী যদি কম্বলের বাইরে বসে কাঁপতে থাকে তা হলে তাকে কম্বলের ভিতরে একটি জায়গা করে দেওয়া কি পুরুষের পক্ষে শিভালার কথা!

শিভালার কথা মনে আসতেই রক্ত রাগটা এক নিমেষে জ্বাঁড়িয়ে বার। তাই বলে অনুরাগে রূপান্তরিত হয় না। না, চতুরীকে সে ভালোবাসে না। কোনোদিন ওকে ভালোবাসেনি। ভালোবাসতে পারবে না। ও যদি ভালোবেসে থাকে ওর ভালোবাসার প্রতিদান দিতে পারবে না। গোরা' বলে আরেকজন যদি না থাকত তা হলেও চতুরীর সঙ্গে সম্পর্কটা ভালোবাসার সম্পর্ক হতো না। এখন তো গোরা' বলে আরেকজন রয়েছে। একই সম্পর্ক কি দু'জনের সঙ্গে পাতানো যায়

ইচ্ছা করছিল চতুরীকে ডেকে বার্ষিকের বলতে যে দুই নারীকে ভালোবাসা একজন পুরুষের পক্ষে সম্ভব নয়। উচিতও নয়। রক্ত যখন গোরা'র তখন চতুরীর হতে পারে না। শ্রীরামিকা চন্দ্রাবলী শ্রীকৃষ্ণের পক্ষেই শেখা পার, রক্তের পক্ষে নয়।

কিন্তু কোথায় চতুরী পরের দিন ওর দেখা নেই। উড়া পাখীর মতো ও উড় গেছে। রেখে গেছে কয়েকটি গানের রেশ। আর দিয়ে গেছে এমন একটি রসের আশ্বাদন যা মধুরও নয়, তিক্ত নয়, সুধাও নয়, বিষও নয়, ভালোও নয়, মন্দও নয়, সুন্দরও নয়,

কুৎসিতও নয়। পাপ? না পাপও নয়, পুণ্যও নয়। তাপ? হাঁ, তাপ। উজ্জ্বল। পরিভাপ। সন্তাপ।

এখন প্রশ্ন হলো গোরা'কে আদৌ লিখবে কি না ওকথা। লিখলে কী লিখবে। ইচ্ছে করলে চতুরীর উপরেই সবটা দোষ চাপিয়ে দিয়ে ভালো মানু'র সাজা বার। নারী যদি অমন করে হঠাৎ চড়াও হয় পুরুষ কেমনা আশ্চর্য্য করে কী উপায়ে? কিন্তু রক্ত শিভালারিতে বাধে। দোষটা সে আপনায় উপরেই টেনে নেয়। ওর উচ্চত ছিল অনুভূজিত থাকা। নয়তো উঠে বোঝিয়ে যাওয়া। তা না করে ও চূড়ান্ত দুর্ভাগ্য দেখিয়েছে।

যে কথাটি সে তার বৃকের মাঝখানে সময়ে বন্ধ করে রাখে সেটি হলো এই যে, নারীর চোখে সে পুরুষ। নারী তাকে পুরুষ বলে স্বীকৃতি দিয়েছে। সে নারী গোরা' নয় বলে কি সে নারী নয়? তার স্বীকৃতিরও দাম আছে।

কিন্তু এ বিষয়ে রক্ত সন্দেহ ছিল না যে চতুরীর সঙ্গে যা হলো তা যদি হতো গোরা'র সঙ্গে তা হলে তা হতো স্নিগ্ধহীন-ভাবে মধুর, উত্তম, সুন্দর, অমৃত, পুণ্য।



মিডিয়ম ওয়েভ, ১১০ মিটার শুনুন—

**জয়স আমেরিকা** বাঙলা অনুষ্ঠান

প্রতিদিন রাত ৯-৩০ মি: থেকে ১০-৩০ মি: পর্যন্ত

শর্টওয়েভ মীটার ব্যান্ড	কিলোসাইক্লস্
১০, ১২, ২৫ ও ৩১	২১৫৬৫, ১৫৩৯৫
মিডিয়ম-ওয়েভ	১১৭৩০ ও ১৬৪০
১১০ মীটার	১৫৪০





কিন্তু সেই সঙ্গে তার নিজের উপর আস্থাও যোগায় যে সে পুরুষ। গোরীও প্রকারান্তরে তা স্বীকার করেছে।

রত্ন এই ভেবে আশ্বস্ত হয় যে গোরী রগ করেনি, করেছে একটুখানি অভিমান। সম্পর্ক ছিল করে দেয়নি। দেবার নামগন্ধ নেই। যথারীতি আদর জানিয়েছে। "মণি" বলেছে, "মানিক" বলেছে। তফাতের মধ্যে এই যে, "তুই" না বলে "তুমি" বলেছে, "দেবার" না বলে "দেবার" বলেছে। তফাতে লক্ষ করার মতো। রত্নর বুদ্ধি লাগে। তবে কি গোরী ওকে দূরে সরিয়ে দিচ্ছে? ওর কাছ থেকে দূরে সরে যাচ্ছে?

সত্য বলতে গিয়ে ফল এই হয় যে চিঠিপত্রের সুর কেটে যায়। তবু তো পূর্ণ সত্য নয়। রত্ন অস্বস্তি বোধ করে। কিন্তু প্রতিকারের পথ খুঁজে পায় না। যা ঘটে গেছে তার উপর তার হাত থাকলে কি তা ঘটত? মানুষের স্বাধীনতা বাস্তবিক কতটুকু? উদ্মুখ নারীকে বিমুখ করতে সকালের মূর্নি ঋষিরও কি পেরেছেন?

গোরী যে কত বড়ো শক পেয়েছে সেটা চিঠিতে প্রকাশ না করলেও রত্ন সেটা নিজের অন্তর্দৃষ্টি দিয়ে পেরে। তাই ওকে বাধার অভয় দেয় যে আর অমন কিছ, ঘটবে না। গোরী কিন্তু তার আশ্বাসবাক্যে ভেলে না। সেও একটি ভবী।

লেখো "তুই অনেক পড়াশুনা করে পণ্ডিত হয়েছিস বলে কি চতুরীর মতো চতুর? ও হলো বহুদর্শী। তোর মতো ছেলের এক হাতে কিনে এক হাতে বেচতে জানে। হয়, আমি যদি তোর কাছে থাকতুম। যতই ভাবছি ততই বুঝতে পারছি যে তাকে ওর মতো মেয়েমানুষের কবল থেকে রক্ষা করা আমারই কর্তব্য। আমার এ কর্তব্য আমি পালন করতে পারিনি বলেই তোর যা হসার তা হয়েছে। এখন তুই একটা পৈষ্য ধর। সবুর কর। আমি তো একদিন আসছিই। তুই বোধ হয় আমার আশা ছেড়ে দিয়েছিস। তা না হলে কি দুধের স্বাদ ঘোলে মেটাতো যেতিস!"

রত্নর অন্তর পুলকে ভয়ে যায়। গোরী তা হলে আশা দিয়েছে যে দুধের স্বাদ দুধে মেটাবে। অবশ্য মুক্ত হবার পরে। ততদিন পৈষ্য ধরতে, সবুর করতে বলেছে। রত্নও ততো রাজী। ভ্রমর যে কমল তিনে তার কোনো ফুলের মধু খয় না লালন ফাঁকির না কার যেন এইরকম একটা পদ চতুরীর মধ্যে শুনিয়েছিল। সেটাই শুনিয়ে দেয় গোরীকে।

অবার মিটমিট হয়ে যায়। যেননাক তেমন। অন্তত রত্নর তো তাই ধারণা। ও যেমন নিজের অন্তর্দর্শী তেমনি অন্যের অন্তর্দর্শী হলে ওর ধারণা যেতো অন্যরপে হতো। মেয়েরা কমা করে, কিন্তু ভেলে **না। প্রত্যেকেই এক একটি ভবী।**

"কুন্ঠিয়ায় তুই আছিস কী করতে? কী তোর দরকার।" গোরী একদিন শাসনের সুরে লেখে। "তার চেয়ে কলকাতায় গিয়ে একটা কাজকর্মের উদ্যোগ দেখ। বেটার প্রত্যাশায় বসে আছিস সেটা যদি আবার ফসকে যায়?"

কথাটা সত্য। কাজকর্মের অভাবে রত্নও অগস হয়ে পড়াছিল। তা বলে একেবারে নিষ্কর্মা নয়। হেডমাষ্টার মশারের সঙ্গে ওর খাতির ছিল। তার ব্যক্তিগত সংগ্রহ থেকে প্রায়ই বইপত্র ধার করে নিয়ে আসত। ফিরিয়ে দিতে গেলে তিনি তাকে আটক করতেন। আলাপ-আলোচনার সম্মা কাবার হতো। মফঃস্বল শহরে অমন একটি দুর্লভ ব্যক্তির সঙ্গে ভাব বিনিময় রত্নকে সতেজ রেখেছিল।

বাংলার বিখ্যাত হেডমাষ্টার শ্রেণীর তিনি ছিলেন অন্যতম শ্রেষ্ঠ নিদর্শন। কখনো কাউকে মারতেন না, বকতেন না, ধমকাতেন না, বিদ্বেষ করতেন না। সবাই তার চোখে বালগোপাল। কিন্তু শাসন করতেন ঠিক। সেটা হাসিমুখে শাসন। কদাচ কখনো হসতে হাসতে কণাকর্ষণ বা কেশকর্ষণ। তারপর ডেকে নিয়ে পড়া বুঝিয়ে দিতেন। আরও আশ্চর্য, ছেলের সবাইকে "তুমি" বলতেন।

কুন্ঠিয়াতে রত্নর সত্যি একটা দরকারী কাজ ছিল। সেটা গোবীকে সে লেখক ছিল। মালাদির যিনি মাষ্টারদা রত্নর তিনি ঋণ্টুদা। রত্নর যিনি হেডমাষ্টার মশার ঋণ্টুদারও তিনি হেডমাষ্টার মশার। তা ছড়া রত্নর সঙ্গে ঋণ্টুদার একটা দূর সম্পর্কের আত্মীয়তাও ছিল। যদিও কোথাও এক জায়গায় তিনি পিথর করে বসবার পত্র নন তবু কিছুদিন থেকে তার মধ্যেও একটা স্থিতির বাসনা জাগছিল। সেই সকলেই একটা মাষ্টার পদ কেমন করে তার পরামর্শে জুটে যায়। রত্ন জানত না সে ওটা তার গুরুজনের কপোতি। জানন কার ওপর তাকে সংসারী করতে চেয়ে ছিলেন। ঋণ্টুদা একই শহরে থাকায় রত্নর দিক থেকে বিশেষ সন্নিবেহ হয়েছিল। তার সাঙ্গা কয়েক ঘণ্টা কাটাতে ভারত-দর্শনের ফল হয়। হেন তীর্ণ নেই যেখানে তিনি যাননি, হেন অগ্রম নেই যেখানে তিনি থাকেননি। অন্তত এক রাত।

এমন যে ঋণ্টুদা তাঁকে সংসারী হবার মন্ত্রণা কি কেবল তার গুরুজনেরই দিয়েছিলেন? রত্নও কি দেয়নি? মালাদির চিঠিপত্র তাঁকে পৌঁছে দেবার ও তার চিঠিপত্র মালাদিকে পৌঁছে দেবার তার রত্নই নিয়োছিল। তার সেই শাখার হরকরা-গিরি একদিন হঠাৎ প্রমিয়ে পেন মালাদির না। তারপর চিঠিপত্র পত্র, কলকাতার কাছ উপর পড়ল রত্ন সে বার জেনে না। ঋণ্টুদার সঙ্গে দেখা হলে প্রসঙ্গক্রমে

মালাদির কথাও তট্টে তিনি কলকাতায় হয়ে যান। বেটুকু না বললে দর সেইটুকুই বলেন।

"রত্ন, তুমি যা ভেবেছ তা না" ঋণ্টুদা বলেন। "আমি তো ওকে বিয়ে করতেই চাই, ওই আদাকে বিয়ে করতে নারাজ।"

"সে কী কথা, ঋণ্টুদা! মালাদি যে কবে থেকে পল চেয়ে বসে আছে!" রত্ন বলে।

"আমারও সেইরকম ধারণা ছিল। কিন্তু ক্রমেই অনুভব করছি যে ওর কাছে প্রিয়তার ওর পরলোকসদ স্বামীর স্মৃতি। তুমি কি লক্ষ করেছ যে ও লুকিয়ে লুকিয়ে ওর স্বামীর কোটো পূজা করে? সংস্কার। সংস্কারই হিন্দুর মেরুদেশ মনে কলকাত। তুমি আমি ইংরেজী পড়া পড়ব বলে সংস্কার কাটিয়ে উঠতে পারি। কিন্তু ইংরেজী পড়িয়ে দেখা গেল মালার মনে একটুও রেখাপাত করল না। ওর মনের সঙ্গে ওর ভেদ সেই, রত্নম।" ঋণ্টুদা বলেন।

মালাদির পক্ষ নিয়ে ঋণ্টুদাকে বোঝানোও রত্নর নিত্য কর্ম হয়ে দাঁড়িয়েছিল। কিন্তু একদিন স্তম্ভিত হয়ে গেল হেডমাষ্টার মশারের মধ্যে শব্দে যে, ঋণ্টুদার গুরুজন ও'র বিয়ে দিচ্ছেন, উনিও এতকাল বাদে রাজী হয়েছেন। না, মাল বলে একটি বিধবা মেয়ের সঙ্গে নয়।

(ক্রমশ)

## একজিমা রোগ

সোরাইসিস, দ্রবিত কত রক্তদোষ, বাতরক্ত, ফুলা, শ্বেত-দাগ সহ অপর অনেক কঠিন কঠিন রোগ হইতে মৃত্যুলাভের জন্য ৭২ বৎসরের চিকিৎসা-কোষ্ট চিকিৎসাত হউন। হাওড়া কৃষ্ণ কুর্চীর ১নং মাধব ঘোষ ভেন, খুরটে গাওড়া। ফোন: ৬৭-২৩৫৯। পাখা: ৩৬ মহাশ্মা গাজী রোড (গোবিন্দ রোড), কালকাতা-৯। পরেবী সিনেমার পাশে।

### এ.সরকার এণ্ড সঙ্গ

সন ম্যাণ্ড গ্র্যাণ্ড সঙ্গ অসজেট  
এম.বি.সরকার  
ট্র্যাডিশ্যনাল জুয়েলার্স

---

১৭১/১এ রাসবিহারী এভিনিউ  
মানিগাওড় কলকাতা  
ফোন: ৬৩-৬৭৩৩

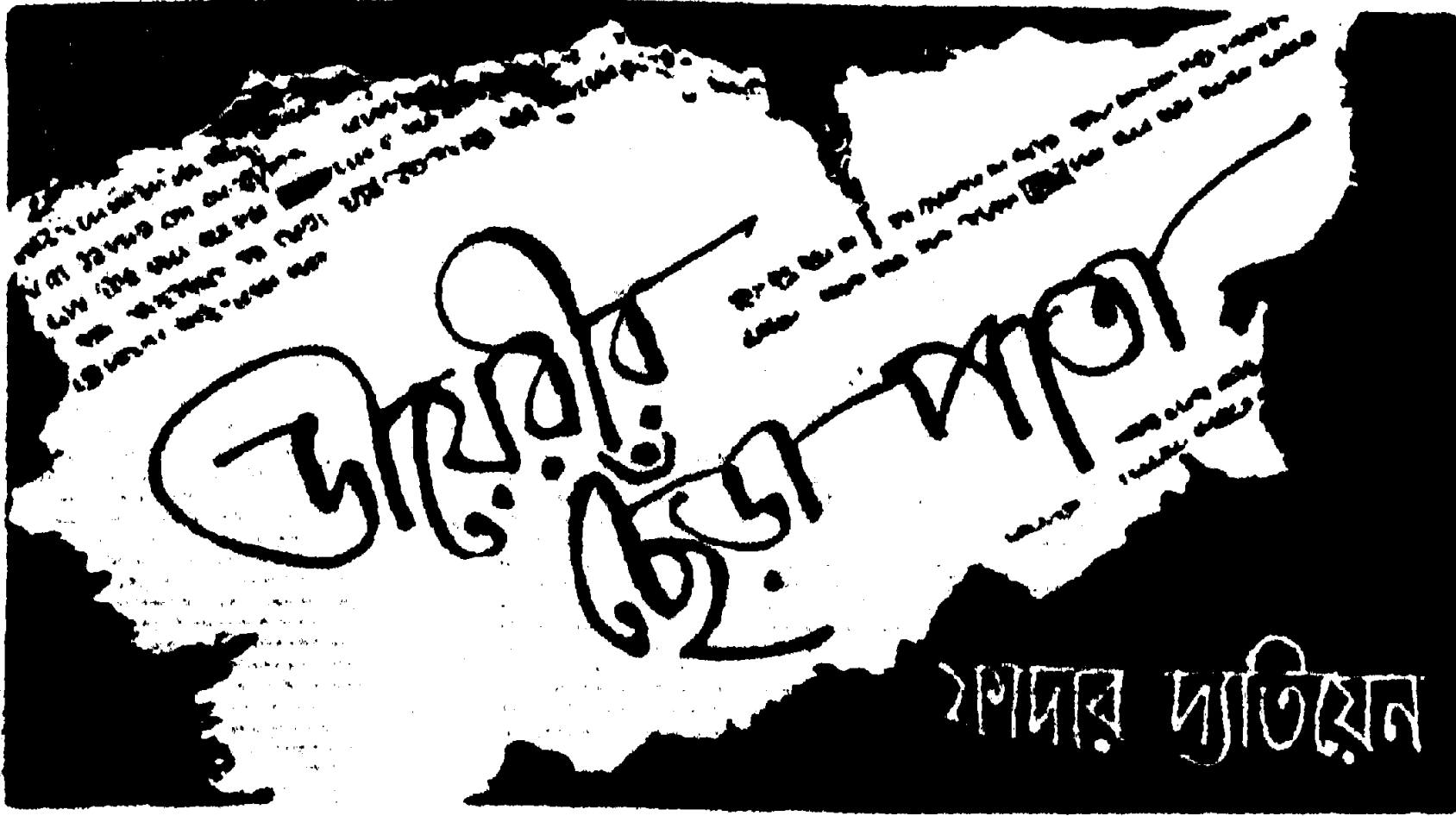


ফুরিয়ে যাবে যে!  
 বাড়ীর সবাই  
 আমার জনসঙ্গ\*  
 ব্যবহার করছে



সবাই পারেন জনসঙ্গ বেবী  
 হ'তে





নসাধারণের কাছে আমি আজ যে-গ্রন্থটি উপস্থাপিত করছি, তাতে গ্রথিত হয়ে আছে ভ্রান্তপ্রমাদ—লেখকের, অনুবাদকের আর আমারও।” কথাগুলো লিখেছিলেন অকৌতল দ্যাপেরো কার্মেল-সম্পন্ন একজন অস্ট্রিয়ান মিশনারির ভারত-ভ্রমণকাহিনীর অনুবাদের ভূমিকায়, যে অনুবাদের পরি-মাজনা—নিজস্ব টীকাসম্মত—তিনিই সম্পন্ন করেন। পুস্তকটির সঠিক অনুবাদ জার্মান ভাষাতেও সাধিত হয়েছিল; অনুবাদক ও টীকাকর জে এম ফাস্টের।

উপস্থিত ব্যক্তিগণের যে সত্যটা উপস্থাপিত হচ্ছে তা এই যে, বিদেশী পত্রিকেরা এদেশ ঘুরে ঘুরে ফিরে, পেয়ার পেয়ার কেতাব প্রণয়ন করেছিলেন বটে, কিন্তু তাঁদের ব্যক্তিত্বগুলিতে যে জ্বলের কাকর বোঝাই হয়েছিল—সে বিষয়ে তাঁরা অনেক অনবহিত ছিলেন না। দেশের ভুল, জনের ভুল, বোকার ভুল, হাজার ভুল। আমরা তবু ওসব গ্রন্থ পড়ে ঐৎস্কা মেটাই—অন্যদের হৃদিতে নিজেকে দেশের ঐৎস্কা। সে দেখার ভুল থাকতে পারে। এমন কি বিক্রান্ত, কিন্তু সেইসব অনিচ্ছকৃত। কিংবা বিস্ময়কর। সত্যচ্যুতির সঙ্গী উপস্থাপনও অসম্পন্ন ঐতিহাসিক কৌতুহলের [তথা কৌতুকবোধের] এক মজাবান উপাদান।

নামা-মূর্নি, নামা মত

ফাদার পাওলিনো আ সাংজো বার্তি-লোমেও নামে ঐ যাজকটির কথাই ধরুন। কেন। মালাবার দেশে তেরোটি বছর বসবাস করে [১৭৭৬-৮৯] তিনি ১৭৯৬ খ্রীস্টাব্দে রোম থেকে ইতালীয় ভাষায় রচিত। ‘ভারত ভ্রমণ’ নামে এক গ্রন্থ প্রকাশ করেন। তাতে তিনি বড়াই করে ঘোষণা করেন : ‘সংস্কৃত ভাষাটিকে আমি ভাষাতরকই

চিনতে শিখেছি—নিজের মাতৃভূমির চেয়েও বেশি।’ মালাবার সম্পর্কে পাণ্ডি মহাশয়ের জ্ঞান “স্পষ্ট, নির্ভুল, সঠিক ও সম্পূর্ণ”। পুস্তকটিতে তাঁর পূর্বসূরীদের প্রতি—ভারত-পার্থক্য ও ভারত-বিশেষজ্ঞদের প্রতি—তিনি বিশেষ শ্রদ্ধার পরিচয় দেননি। নানা জনের সঙ্গে নানা বিষয়ে তাঁর মতভেদ। চাঁচাছোলা ভাষায় সেটা জানিয়ে দিতেও তিনি নিস্বিধ। অন্যের ভুল ধরতে গিয়ে নিজে আরও বড় রকমের ভুলে জড়িয়ে পড়েছেন, এমন উদাহরণও আছে। টীকাকারেরা তাদের টীকা লিখতে বাসে ফাদারকে খোঁচা দিতে ছাড়েননি। পারস্পরিক এই ঠোকঠোকটির জন্য বইটি বিশেষ উপভোগ্য।

সংস্কৃতজ্ঞ জোনাস্ উইলকিন্স্ আন্ড কোম্পানির উপর ফাদার পাওলিনো খসড়াহস্ত। ওঁরা নাকি বলে গিয়েছেন : দেবনাগরীই সংস্কৃতের যথার্থ ও সম্মুচত লিপি। বেচারী জোনাস্, মৃত্ উইলকিন্স্, ওঁরা কি জানেন না, দেব-নাগরী একটি লিপি নয়, দেবনাগরী একটা ভাষা! সংস্কৃত থেকে উপজাত ভাষার ভাষিক পেশ করেন ফাদার : পালি, তামিল, মালাবার, কানাড়া, বাংলা। “ইতর বাংলা” যা নাকি এত দীনহীন ও বিকরগণ্ডত যে অসংস্থ ‘ব’ পর্যন্ত নেই তার বর্ণ-মাল্য। মারঠী, তেলুগু, গুজরাটী, দেবনাগরী—অর ঐ দেবনাগরীই সংস্কৃত আরেক ভাষা : নেপালী।

“একমাত্র সেই দেবনাগরীকেই সংস্কৃতের যথার্থ লিপি বলাও যা ইংরেজি স্ক্রিপ্টকে ইংরেজিরই নিজস্ব স্ক্রিপ্ট বলাও উই!... তেলুগু এবং গ্রন্থম্ বর্ণমালার খোঁজও রাখেন না ওঁরা...” কিন্তু অবজ্ঞার সংগেই ফাদার সম্প্রসৃত জানেন। ভারত উৎসাহী রুরোপীয়দের উদ্দেশে পরামর্শও না দিয়ে ছাড়েন না : ‘ভারতের পরিভাষা, ভারতীয়

গ্রন্থাদি এবং হিন্দু সংস্কার বদ্ব্যভি হলে আগে তেলুগু, গ্রন্থম্ ও দেবনাগরীতে পূর্ণাঙ্গ সংস্কৃত অস্তিত্ব রচনা করুন। মনে রাখবেন, সংস্কৃতে স্বার্থক ও শ্লেষাত্মক শব্দ অগণ্য, অশিক্ষিত ও অধীক্ষিত রুরোপনন্দন পালঙ্ক ও মাতৃগো, দীন [হিন্দু] ও দিয়ানা-র [দেবী] পার্থক্য বোধে না।”

আর জোনাস্ নাকি তবুপরি পশ্চিতি করে কপটে গেছেন : পারসিকদের আদি সাম্রাজ্যে যে ভাষা চলিত ছিল, সেটাই সংস্কৃতের জননী। পাওলিনো যাকা হেসে জানাচ্ছেন : জোনাস্ সাহেবের উবর মস্তিষ্কে ছাড়া ঐ সাম্রাজ্যের টিকির খবর আর কোথাও মেলে না।

জোনাসের উত্তর বিরুদ্ধে তাঁর বক্তব্য আছে মেলাই। এক—প্রাচীন পারস্যের শিলালিপি ও মুদ্রালেখনগুলিতে খাঁটি সংস্কৃতের আভাসমাত্র মেলে না। দুই—সংস্কৃতের মতো এত সমৃদ্ধ, দার্শনিক, কাব্যধর্মী ও নিখুঁত ভাষা কোনো কালেই যে কোনো মানবগোষ্ঠীর দৈনন্দিনকার কথা ভাষা ছিল, একথাটা বিশ্বাস্য নয়। তিন—ভারতে সংস্কৃত থেকে সূচিত উদ্ভবখানেক ভাষার চলন, পারস্যে মত একটি [জেল, ফাদারের নিশ্চিত ধারণা, সংস্কৃতেরই অনাত্ম উৎসস্রষ্ট]। চার—প্রাচীন গ্রীকদের সঙ্গে প্রাচীন পারসিকদের যুদ্ধ-মারফৎ কোণাযোগ ঘটেছিল কম নয়। অথচ ঐ গ্রীকেরা সংস্কৃতের পাত্তা পর্যন্ত পারিনি। প্রাচীন পারসিকদের ভাষাই যদি সংস্কৃতের উৎস-ভাষা হয়ে থাকে, তবে তাদের কাছ থেকে নদীনগর বা বক্তির সংস্কৃত নাম দুয়েকটা কি আর পাওয়া যেত না? পাঁচ—সংস্কৃত যদি ভারতেরই আদি ভাষা না হয়ে থাকে, তাহলে মনোর আমলের ভারতীয় মানুষ হাবাবোবা ছিল বলতে হবে—পারস্য থেকে যতদিন না সংস্কৃত আতপনি হল, ততদিন পর্যন্ত...। এমত থেকে এই উপপত্তিই কি গ্রহণ নয় যে নোহার সন্দর্ভকুল একই সময়ে স্বস্থাকর জঙ্গবায়, স্যপ্রচুর খাদ্যবস্তু এবং স্বার্থশালী ভূমি সম্পাদে আকৃষ্ট হয়ে একদল পারস্যে এবং একদল ভারতে বসত গাড়তে এসেছিল?

একটি পাদটীকায় জোনাসের মতুর সংবাদ অবগত হয়ে ফাদার পাওলিনো সাংঘে লেখেন, “ইংরেজদের মধ্যে উনিই সবচেয়ে ভালো করে সংস্কৃত শিখ-ছিলেন। পারস্যের স্মরণীয় ও বরণ্য পুরুর হয়ে উঠতে, যদি তাঁর রুচি শ্রম, পাঠ ও রচনাকে তিনি হিন্দু-পারসিক-তর্কী-আরবী-তাত্ত্বিক-চৈনিকেরা ও তাত্ত্বিক-বিদ্যা - গীতিবিদ্যা - উদ্ভিদ-বিদ্যা-জ্যোতি-বিজ্ঞান - রসায়ন - ভূগোল - পুরাণ-বহুধা



আপনার  
মুখের শোভায়  
লাবণ্যের আভা  
এনে দেয়!



মুখশাশি সিন্ধ  
লাবণ্যে, তরুণ শোভায়  
সজ্জা উজ্জ্বল করে তোলে।  
কেমন করে? পণ্ডস জ্যানিশিং  
ক্রীম বিশেষ ধরণের হিউরেকট্যান্টের গুণে  
বকের মিশ্রিত সিন্ধতাটুকু বঁচিয়ে রাখে, মূলোশাশি তার  
আবহাওয়ার ঐচ্ছ থেকে বাঁচায়। তুখায়ের সত হালকা  
সাদা পণ্ডস জ্যানিশিং ক্রীম এমসিভে মাখুন—মুখশাশি  
অস্বাভাবিক দেখাবে; অস্বাভাবিক পাউডার বেস হিসেবে লাগান  
—কেবল-মাত্র অস্বাভাবিক বঁচিয়ে রাখে। একসময় এই  
জ্যানিশিং ক্রীমই ও তরুণ সায়িত্তে পাওরা যায়; ইচ্ছা করি  
—ক—স্বাভাবিক—ক্রীম।

**পণ্ডস**  
**জ্যানিশিং ক্রীম**  
**নিখুঁত**  
**পাউডার বেস**

সিঙ্গাপুর-পণ্ডস ইন্টারন্যাশনাল  
(বিশিষ্ট গবেষণা সেন্টারের মাধ্যমে)



বিক্ষিপ্ত না হাতে দিয়ে এক ভাষার এক জাতিতে, প্রাচীনতার একটিমুদ্র শাখায় সংহত করে তুলতেন। সবশাখাতেই এক সঙ্গে উদ্ভাস জাগাতে গিয়ে সমস্তটাই তিনি প্রকৃত তমসায় সমাচ্ছন্ন রেখে গিয়েছেন।"

উইলকিন্স ভগবদ্গীতার যে অনুবাদ ব্যবহৃত, পাওলিনো সেটাও সরাসরি নাকচ করে দেন : আরে দূর! সংস্কৃত শেখা কি টিউনিং কথায়? দশ বছর আগে এর ব্যবহার আর পলিনাস বন্ধ হয়ে। সাহেব সে পরিগ্রহ করলেনই না, এদিকে পটাপট গোটা বইটা তর্জমা করে বাজারে ছাড়লেন.....। কাদারের মতে "ইউরোপে বর্ডি বর্ডি হুসাকর বর্ডে মাল ছাপা ছুয়ে ধেরে ছে, মথচ মুল ভারতীয় গ্রন্থগুলি প্রকাশের দিকে এতটুকু নজর নেই কারো।" তার অনুসরণ : ইউরোপ শব্দ ভারতের পণ্য-সম্পদের প্রতি সালসিত : "কিন্তু এই যে পৃথিবীর একটিমুদ্র দেশ আজ পর্যন্ত তার পরোনো শাস্ত্র, পরোনো কাব্য, পরোনো পুরাতন-প্রথম-বর্ষি বর্চিষ রেখেছে, জীবন্ত রেখেছে প্রাচীনতার অখণ্ড অপরটিকে তার প্রতি ইউরোপ উদাসীন ও নিবাসক। "প্রাচীন গ্রীকের বর্চিষ পণ্ডিতের দেশ ছেড়ে ভারতের অভিমুখে, শিক্ষার অগ্রগতি। আর আমরা, অচল-অমড় থেকে, অপর্যবন্য সম্বল করে, দুনিয়ার সবকিছু ব্যপারে চূড়ান্ত বিচার করার দায়িত্ব বহন।"

বিচিত্র মন্তব্যকথা

বেদ সম্পর্কে পাওলিনোর এক নিজস্ব মতামত আছে : বেদ মানে কোনো পুস্তক নয়, পুণ্য শব্দ নয়, পুণ্য বিধান। আর এই পুস্তক যে কত অকটা, তার প্রমাণ দাঁখল করে তিনি বলেন, "এইজন্যই পরিাসর জাতীয় গ্রন্থ গারের একরকম বেদের মতান মেলে : বেদবেলক, ঋগবেদ, বেদান্তবর্জিত, বেদসার, অথর্ববেদ, সামবেদ, যজুর্বেদ [চিকিৎসা-বিধান]... : 'বেদ' শব্দটির বহুপরিভূই অর্থদের স্মরণ করিয়ে দেয়, বেদ কোনো গ্রন্থ নয়।"

সংস্কৃত বর্ণমালার বর্ণসংখ্যা কত? "আমর কাছেই একটা পূর্ণি আছে, তাতে ৮০০৫টি বর্ণের সংক্ষেপ পাঠ।" সংস্কৃতের সঙ্গে লাতিন ও গ্রীকের সাধনী নির্দেশ করে পাওলিনো অনুমান করেন, সংস্কৃত এই সব ভাষারই সঙ্গে একই সময়ে রূপ নিয়ে উঠেছিল—বাইবেলে বর্ণিত 'বাবেল-এর ভাষা বিপর্যয়ের' সেই অনির্দিষ্ট উষকালে। বিধবা vidua, কামেলক camelus, অদা hodie, জদ edo, প্রাচ্য ও পাশ্চাত্য ভাষার মধ্যে এমন অবাক-করা মিল আছে। তা কি করে হল? গ্রীক আর রিমকেরা তো আর ভারতে এসে শব্দগুলো সম্বলিত করে নিয়ে যায়নি; আর

ভারতীয়রাও যোগে গিয়ে লাতিন শিখে এগলে আশ্বাস করে নিয়ে আসেনি। শুধুরাং "ফাদর পোস্ সংস্কৃতের যে-প্রাক্-লাবনিক অস্তিত্বের কল্পনা করেছেন, তা নিঃসংশয়েই ভিত্তিহীন।"

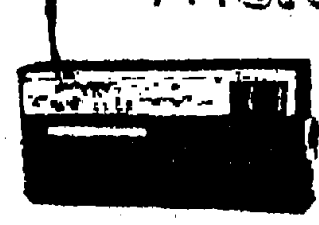
সংস্কৃত বর্ণমালার সঙ্গে ইথিওপীয় বর্ণমালার সাদৃশ্য, মনু ও নোয়-র অহেদ, জিপ্সিদের ভাষার সঙ্গে গুজরাটীয় মিল [এবং তা থেকে জিপ্সিদের ভাষা মে সংস্কৃতেরই সন্তান, এই ধারণা]—গ্রন্থের নানা স্থানে উড়িয়ে আছে এই সব মন্তব্য ও অভিমতের টুকরো। অমর সিংহের নিভুল ও পরিচ্ছন্ন অনুবাদ বিনা ব্রজনা দর্শন ও ব্রাহ্মণ ধর্ম ইউরোপের কাছে যে-তিমিরে আছে, সে-তিমিরেই থাকবে। ভ্রাতৃ মানে বড় ভাই; সহধর্মিণী মানে সহস্র-গুণাশ্রিতা বর্মণী; 'শ্রী' এসেছে ওসিরিস্ থেকে—অর 'দীর্ঘ-ঈ'-সম্বলিত 'শ্রী' কোনো দেবীকে বোঝায়। প্রথম ভারতীয় (!) ঐতিহাসিক মহীপাল cyaxare বাবিলোনীয় ও মীড়দের মধ্যে দৌতকর্ম করেছিলেন!... আর হ্যাঁ, বৃষ্ণ নামে সত্যি কোনো রাজা ছিলেন, এটা এক হাস্যকর অ-তথ্য : রূপকথা ও রূপক কথা থেকেই বৃষ্ণের অভ্যুদয়; পাশ্চাত্য দেশের হোমেরিস্ ও মেকুরিস্-এর তিনি ভারতীয় কাউন্টার-পার্ট। ভাগবত-পুরাণ ভারতীয়দের চোখে এতটাই শ্রদ্ধার আসনে প্রতিষ্ঠিত যে, তার পাঠ বর্ণকর্মের প্রবেশমাত্র হিন্দুরা শির অলাবৃত করে; পাওলিনো নিজে তার কিছু শ্রেণিক শ্রুতি থেকে অব্যক্তি করে ব্রাহ্মণদের শ্রদ্ধাভাজন হয়ে উঠেছিলেন...। পুস্তকত তিনি সংস্কৃত শব্দের সিপান্তরে আকিতলের বানান নিয়ে নিয়ে করতে ও ছাড়েননি : য-ধিষ্ঠির ও দুর্ধোষন আকিতলের কল্যাণে Djedashter এবং Djerdjoudohen হয়ে উঠেছে! আকিতল অবশ্য জবাব দিয়েছেন, উত্তর ভারতে যেমন যেমন উচ্চারণ তিনি শুনছেন, তেমন তেমন বানানই লিখেছেন।

হাল্ হেড সহস্রের কথা মনে আছে? সেই যিনি হিন্দুদের আইনমালা সম্বলিত করেছিলেন। পাওলিনোর মতে, ওগুলো আধুনিক বিধিবিধান। আর আধুনিক বলেই গদো রচিত, পাদ্য নয়। ঐ প্রকণ্ড মন্তকলনটোতে "লাভী ও চতুর" বসুন্দের সাহায্যের হাত আছে। হেইস্টংসের নেকনজের পড়ার ললসায় তারা আইন প্রণয়নের কাজে এগিয়ে এসেছে। "এমনিতে মনে রাখতে হবে, ভারতের যাবতীয় প্রাচীন গ্রন্থ-ই পদো গাথা, তা সে জ্যোতির্বিজ্ঞান-ই হোক কিংবা ভেষজবিজ্ঞানই হোক কিংবা ইতিহাস—আর, সবই গানের সুরে গাওয়া হয়ে থাকে।"

সুধী পাঠক কি জানেন, ব্রহ্মপত্র একটা

পর্বতের নাম? তিনি কি জানেন, ভারতীয় সংগীতে সপ্ত নয় অষ্ট সুর আছে; সা রে গা মা পা ধা নি চা (!)? তিনি কি জানেন, কোনো হিন্দু রাজা কখনো আর-কোনো হিন্দু রাজাকে হত্যা করেন নি? তিনি কি জানেন, হিন্দু যোগীদের গো-স্বামী বলা হয়, তারা কপালে গোময়-পিণ্ডটিকে [বসানো ঘণ্টে] ছাই মাদখন বলে?... ও-সব জ্ঞান তিনি অর্জন কবাবেন পাওলিনোর গ্রন্থ পাঠ করে।

**কিস্তিতে ট্রানজিস্টর**



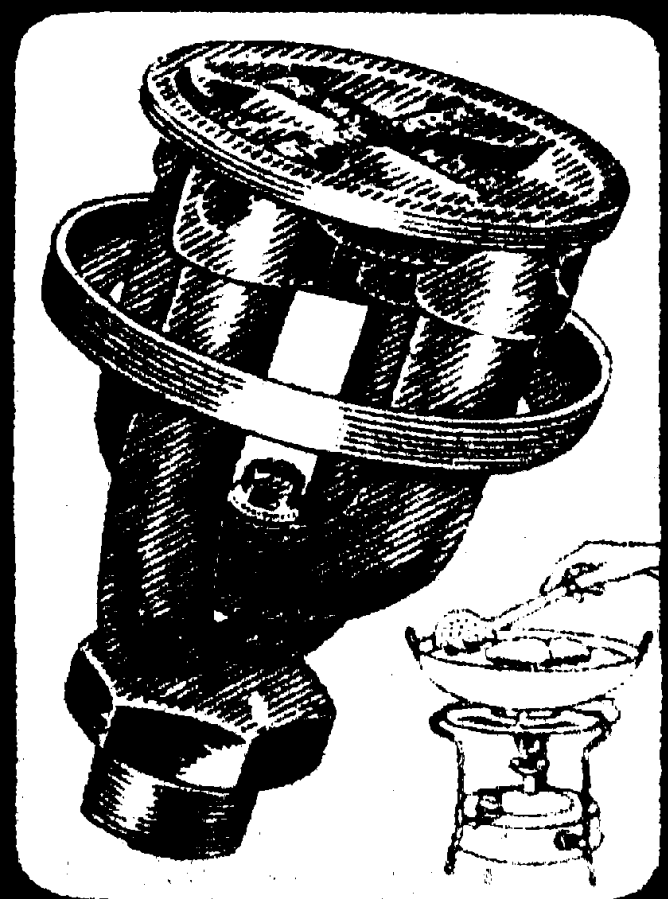
মাম ১৬৫ টাকা  
গ্যারান্টিয়াকৃত, মাসিক  
৫ টাকা কিস্তিতে  
পত্রিক গ্রাসে ও শহরে  
প্রেমসোণা ও বাণ্ড অল ওয়াণ্ড পোর্টেবল  
ট্রানজিস্টর। আবেদন করুনঃ

**SHEBA SALES (19)**  
1/35, Roop Nagar, Delhi-7.

**প্রাইমাস  
বার্নার  
বেহুদিন  
চলে**

**মেয়ামত ও জ্বালানির  
খবচ বাঁচায়!**

পাযোচনমও সমানভাবে, ময়ন ইচ্ছ  
আঁচ পাবেন আর ভূমোকালি পড়বে না।  
আর ওজনও ধীক করে না।



স্বয়ংক্রিয়  
**পার্মানেন্ট ম্যাগনেটস লিমিটেড**  
২০, ব্রড বাস্টম হাউস রোড, বম্বে-১

PS 648N



# সাবান একটি লাভ তিন রকম নিকো <sup>বীজাণুনাশক</sup> সাবান অন্যান্য সাবানের চেয়ে আপনার ত্বকের বেশী পরিচর্যা করে

১ নিকো ত্বকের  
বীজাণু নাশ করে

২ নিকো ঘামের  
দুর্গন্ধ দূর করে

৩ নিকো ত্বককে  
পরিষ্কার ও সুরক্ষা করে

নিকো সাবান দিয়ে প্রত্যহ্ন স্নান করা  
ত্বকের স্বাস্থ্যরক্ষার সেরা উপায়।  
নিকোর বীজাণুনাশক ফেনা ত্বকের  
বীজাণু নাশ করে ও দ্রুত ত্বকের  
স্বাস্থ্যের উন্নতি ঘটায়। সেই সঙ্গে  
নিকোর ভেষজ উপাদানগুলি সুগন্ধ  
ছড়িয়ে ঘামের দুর্গন্ধ দূর করে।  
নিকোতে এমন সব জৈবরাশি  
বীজাণুনাশক পদার্থ আছে যা  
ছোটখাটো চর্মরোগ প্রতিরোধ করে  
আর মৌলস্বেদ অথচ সম্পূর্ণভাবে

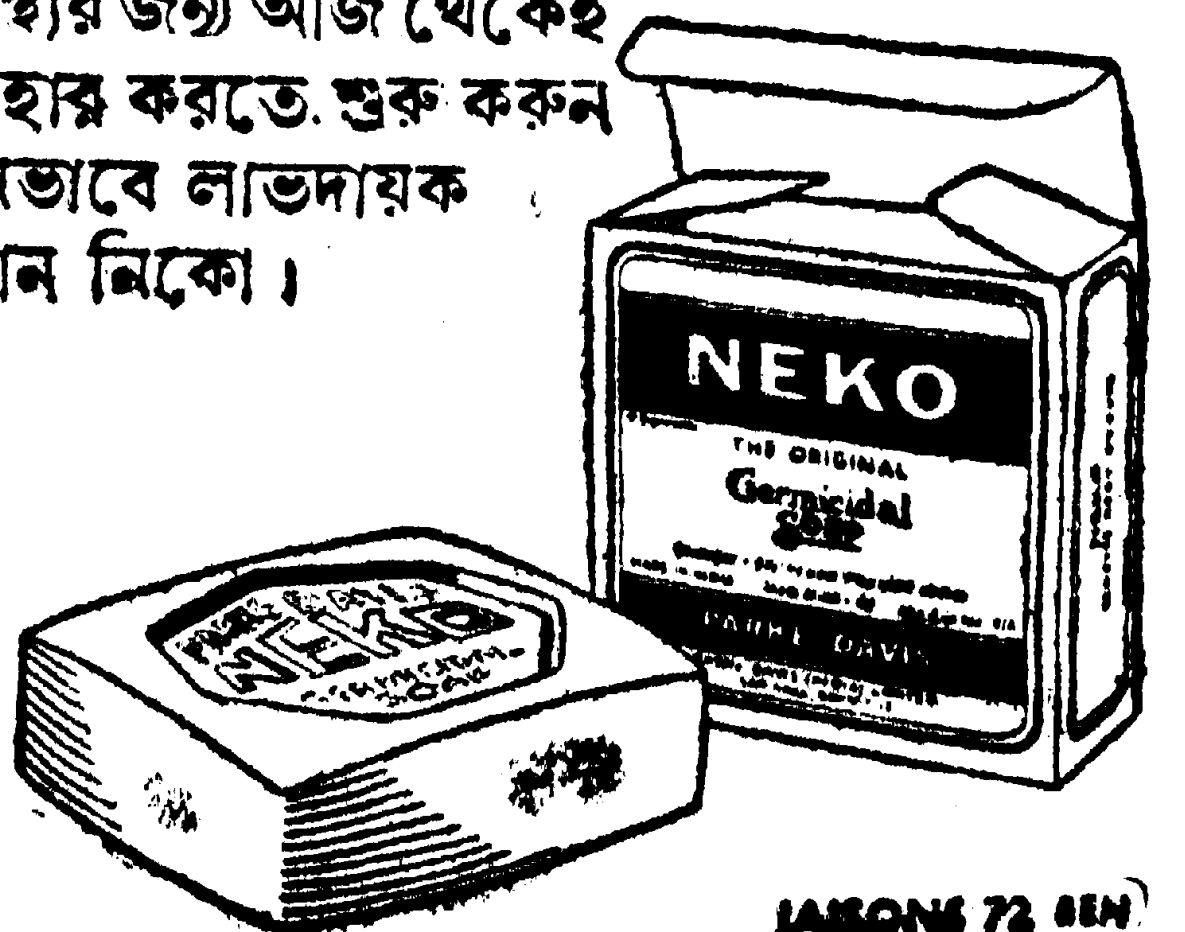
আপনার ত্বক পরিষ্কার করে।  
ফলে, আপনার ত্বক হয়ে ওঠে  
লাবণ্যময় উজ্জ্বল তরতাজা।  
নিকো আপনার ত্বককে ব্রণ ও  
ঘামাচির হাত থেকে বাঁচায়।  
নিয়মিত ব্যবহার করলে মাথার খুসকি  
দূর করে। আপনার ত্বকের যত্ন ও  
স্বাস্থ্যের জন্য আজ থেকেই  
ব্যবহার করতে শুরু করুন  
তিনভাবে লাভদায়ক  
সাবান নিকো।

TRIPLE ACTION

**NEKO**

The Original Germicidal Soap

PARKE-DAVIS



JASONS 72 SEN

# বিচিত্র ব্রেজিল আবুতি দণ্ড

ক্যা। রাবিয়ন সর্বাঙ্গুলি ঘরে ব্রেজিলের পথে প্রথম রাত কাটাতে ছালা বেলেন শহরে। মাঝরাত্তে বেলেন পৌঁছে এয়ার পোর্টের কর্মীদের জনালম আমার থাকবার কথা Grand Hotel এ, সেখানে নিয়ে যাবার ব্যবস্থা করা হোক। তারা একপাল হেসে বললে, "সিনিয়োরা, সে হোটেল তো ভাঙ্গা আছে উঠে গেছে"। ল্যাটিন আমেরিকার অধিবাসীরা সদাই হাসিমুখী, গরমের দেয় না কোন কিছুতে। সুন্দর বিদেশে মাঝরাত্তে হোটেল উঠে যাবার কথা শুনে আমার মোটেই ভাল

না গেলি বললাম, "এখন উপায়? বাসেই কি রাত কাটাতে নাকি?" তারা হঠে হঠে করে উঠলো, "সে কী সিনিয়োরা, বৈলম শহরে কি হোটেল নেই? আমরা এখান ব্যবস্থা করছি।" পর্তুগীজ ভাষায় বেশ খনিকক্ষণ আলোচনা ও বাতানুবাদের পর ব্যবস্থা হলো। বেলেন শহরে আধো-অন্ধকার পথে অপরিচিত লোকদের সংগে চললাম অজানা হোটেলের উদ্দেশ্যে। ভয়ে ভাবনায পথের ধারে পথপত্র দেখবার মনের অবস্থা ছিল না, তবু তারই মধ্যে চোখে পড়ল পর্তুগীজ পথপত্রের বড় বড় বাড়ি।

হোটেলটিও সেই ধরনের একটি মস্ত বাড়ি, নাম পিনগা পাঁপিয়া। তখন মধ্যরাত্তে পথ হয়ে গেছে, আমার পাশের ঘরে কার যেন গীটার বাজিয়ে গান গাইছিল, মাঝে মাঝে শোনা যাচ্ছিল প্রাণখেলা হাসির আওয়াজ, মনে হলো সত্যি এয়ার ল্যাটিন আমেরিকার এসেছি।

পরদিন ভোরে উড়ে গেলাম, গভীর অরণ্যের উপর দিয়ে পথ ছালাম বিখ্যাত আমাজন—পৃথিবীর সবচেয়ে প্রশস্ত নদী। বহু দ্বীপে ভরা আমাজন, তার বৃক্ষ একটি দ্বীপের আকার নাকি সুইজার-ল্যান্ডের সমান।

দুপুরের দিকে উত্তর ব্রেজিলের Parnambuco প্রদেশের রাজধানী রেসিফিতে পৌঁছলাম। আমার হোটেলের সামনে দিয়ে বয়ে চলেছে কাপাবারি নদী, অদূরে আতলান্তিক মহাসাগরে গিয়ে মিশেছে। ব্রেজিলের এ অঞ্চলে ভারতীয় খুব কমই আসে। ভারতীয় মেয়ে, পরনে শাড়ি, আজও এ অঞ্চলে দৃষ্টব্য বস্তু তা জানা ছিল না, তাই সঙ্গিনীদের না জানিয়ে মেয়েদের চিরন্তন আকর্ষণ দোকান দেখতে গিয়ে বিপদে পড়লাম। পথে লোক দাঁড়িয়ে গেলো। তড়াতড়া ফিরে আসি হোটলে। তাছাড়া ভাষা জানি না, এখানে দোকানে গিয়ে কি লাভ, কিছু তো কিনতেও পারবো না। আমার দুরবস্থার কথা শুনে এদেশের মহিলা প্রতিষ্ঠান নিয়োজিত দোভাষী (inter-

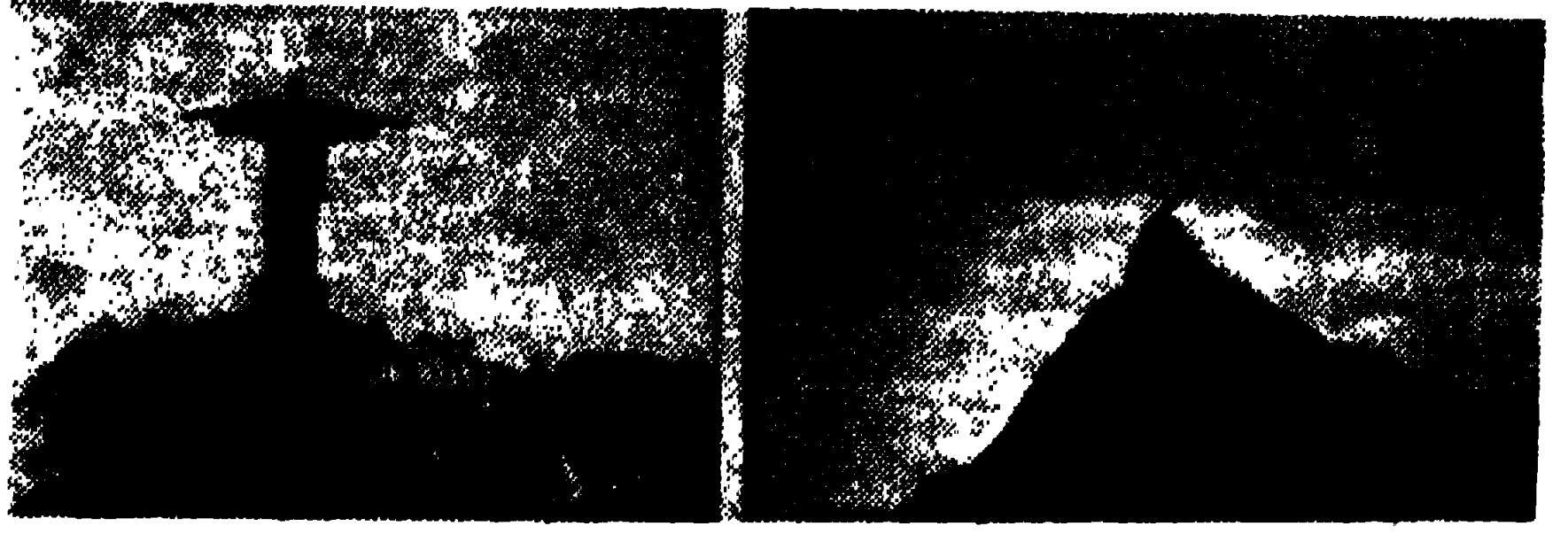


শিশুভবন কর্মীরা—জারান্য



ইন্ডিয়ান' নামেই পরিচিত। অনেক বছর ধরে রাষ্ট্রপোষা ইউরোপীয় জলদস্যুরা মেশা, মলাবান পাথর ও সোনার সম্বন্ধে অগণকের ছদ্মবেশে ব্রেজিলের উপকূলে ঘুরা নিতে থাকে। অনেক বছর ধরেই আদিবাসীদের সঙ্গে তাদের যুদ্ধ চলাতে থাকে। প্রথম দিকে আদিবাসী ইন্ডিয়ানরা তাদের স্বভাবসুলভ সারল্যের সঙ্গে এই দুর্দান্ত আগন্তুকদের আতিথা দিয়েছিল ও তার পরিবর্তে পেয়েছিল মিথ্যাচার, প্রতারণা ও ঘৃণা ব্যাধি। আদিবাসীদের রক্ত লাল হয়েছিল ব্রেজিলের মাটি। পর্তুগীজ ধর্মযাজকরাই প্রথম তাদের সদয় ব্যবহার দেন, তাঁরাই প্রথম এদেশে নিয়ে আসেন শিক্ষা ও ধর্মবিশ্বাস। অত্যাচারী পর্তুগীজ শাসকরা যা করতে না পেরেছিল তাই সম্ভব হলো ধর্মযাজকদের দ্বারা অর্থাৎ আদিবাসীদের সঙ্গে একটা বন্ধুত্বের সম্পর্ক স্থাপিত হলো। কিন্তু একেবল সমস্ত উপকূলের ধারে-কাছের আদিবাসীদের কথা। আজও ব্রেজিলের বহু অংশ অনাবিস্কৃত। আমাজন নদীর ধারে ধারে গভীর অরণ্যের মধ্যে বাস করে আদিবাসীরা। তাদের বলা হয় 'আমাজনের হারানো জাতি' (Lost Tribes of the Amazon)। বিদেশীদের সঙ্গে যুদ্ধ করে আদিবাসীদের সংখ্যা তিন শ' টার কমটির জায়গায় এখন আনুমানিক ৭০ হাজারে এসে দাঁড়িয়েছে। একেই বলা Amazon Tragedy।

আমাজন নদীর ধারে গভীর জঙ্গলে বাস করে এক উপজাতির কথা শনে আমার মহাভারতের প্রমীলা রাজার কথা মনে পড়ল। এই উপজাতি সম্পূর্ণ নারী-শাসিত এবং তাদের দলনেত্রীর শাসন খুব বেড়া। এরা মাঝে মাঝে অন্য উপজাতি থেকে পুরুষ ধরে এনে বন্দী করে রাখা পুরুষ বছর পর তাদের মেরে ফেলে বা মর্গ দিয়ে দেয়। এমনকি এদের পুরুষ



শিশুর মূর্তি (কোবকোভাদো)

কোবকোভাদো পাহাড়ের উপর শিশুর মূর্তি

শিশু জন্মালে তাকে মেরে ফেলে। এইসব উপজাতি সম্বন্ধে খুব সামান্যই জানা গেছে।

রিও-ডি-জেনেরিওতে থাকাকালীন এক সন্ধ্যাবেলা, একটি সমাজসেবক দুটি আদিবাসী ছেলেকে সঙ্গে নিয়ে আমার বাম্ববীর বাড়িতে এলো। তারা অসুস্থ, হাস-পাতালে রেখে চিকিৎসা করানো দরকার। শুনলাম এরা Mbaya Guaikuru বা Indian Cavaliers জাতির লোক। ব্রেজিলের দক্ষিণ-পূর্ব অঞ্চল একদা এদেরই অধিকৃত ছিল। শতপক্ষের ঘোড়া চুরি করে ক্রমে এরা ঘোড়ায় চড়ে শিখনো ও নিপাণ ঘোড়সওয়ার হলো। তখন এদের সম্পত্তি ঘোড়ার সংখ্যা ছিল আট হাজারেরও বেশি। বহু বছর এরা স্বাধীনতা রক্ষা করে চলতে পেরেছিল ও ১৭৯১ খৃস্টাব্দে সশস্ত্র চুক্তি সহ করলো পর্তুগীজদের সঙ্গে।

পরবর্তীকালে পর্তুগীজরা সশস্ত্র কোন চুক্তিই মেনে চলেনি। আজ সেই বিরাট উপজাতির সামান্য অংশই জীবিত আছে। তারা বাস করে মধ্য ব্রেজিলের Mato grasso অঞ্চলের গভীর অরণ্যের মধ্যে। এরা কৃষি করতে চায় না, প্রাচীর ঘেরা শহর চায় না, গহনগতিক সংসার চায় না; এরা বনের ফল খেয়ে ও শিকার করে জীবনধারণ করে। ছেলে দুটির দুই

গালে ও কপালে সুন্দর চিত্র আঁকা। এই শিল্পধারা নাকি এই জাতির বৈশিষ্ট্য। বেতের ও মাটির তৈরী জিনিসের উপর ওদের হাতের কাজ খুব সুন্দর। আমার বাম্ববী ও তার স্বামী এই উপজাতির মধ্যে কিছুকাল বাস করে তাদের বিশ্বাস অর্জন করেছিলেন, তাই বিপদে পড়ে ওরা তাঁদের কাছে এসেছিল। বাম্ববী দুঃখ করে বললেন, এমন সুন্দর জাতটা সভ্যতার সংস্পর্শে এসে বাঁচবার ইচ্ছা যেন হারিয়ে ফেলো, এদের আজ Purpose of life নেই। প্রতি বছর নাকি সভ্য মানুষের উপহার হান, ইনফ্লুয়েঞ্জা, মক্ষ্মা ও খৌন-ব্যাধিতে হাজার হাজার আদিবাসীর মৃত্যু হয়। এছাড়া মিশ্র বিবাহের ফলেও আদিবাসী ইন্ডিয়ানরা ক্রমে নিশ্চল হয়ে যেতে শুরু করেছে। এককালে শ্বেতাঙ্গরা আদিবাসীদের জমি জায়গা কেড়ে নিয়ে, প্রাণ নিতে দ্বিধা করেনি। আদিবাসীরা সেকথা ভোলেনি তাই Mato grasso অঞ্চল বা আমাজন নদীর ধারের জঙ্গলে শ্বেতাঙ্গদের য'ও' মাটি নিরাসন নহ।

ব্রেজিলের গ্রামীণ মহিলা সম্বন্ধে সত্য-নেত্রী তাঁর নিজস্ব ছোট লেখনে করে এস্টারেলিনার (Esteralina) পঞ্জী অঞ্চলে নিয়ে গেলেন একদিন। সমস্ত সৈকতের উপর দিয়ে উড়ু চলচ্চি, নিম্নে অসংখ্য বালসা কাঠের ভিড়িতে জ্বলোরা মছ ধরছে,

চাণ্ডল্যকর রাজনৈতিক গ্রন্থ

অমিতাভ রায়-এর

# আশা নিরাশার দিনগুলি

ভারতবর্ষের গত তেইশ বছরের রাজনীতিতে নেতাদের দেউলিয়া নেতৃত্ব, দুর্নীতি-প্রশয়, দ্বিধাগ্রস্ততা, অপরিণাম-দর্শিতা ও বিভিন্ন পরিকল্পনার কথা বইটিতে ইতিহাস-নিষ্ঠার সঙ্গে উপস্থাপিত করা হয়েছে। এই বইতে কোন অতিরঞ্জন নেই; নেই কোন কাল্পনিক রাজনৈতিক উপন্যাস সৃষ্টির প্রচেষ্টা। তবে পরিপূর্ণ ইতিহাস-নিষ্ঠ এই বইটি যদি আপনাকে ক্ষুধা, উত্তেজিত করে অথবা অনুভূততে আলোড়ন তোলে, তবে তার জন্য দায়ী চলমান ঘটনার ইতিহাস।

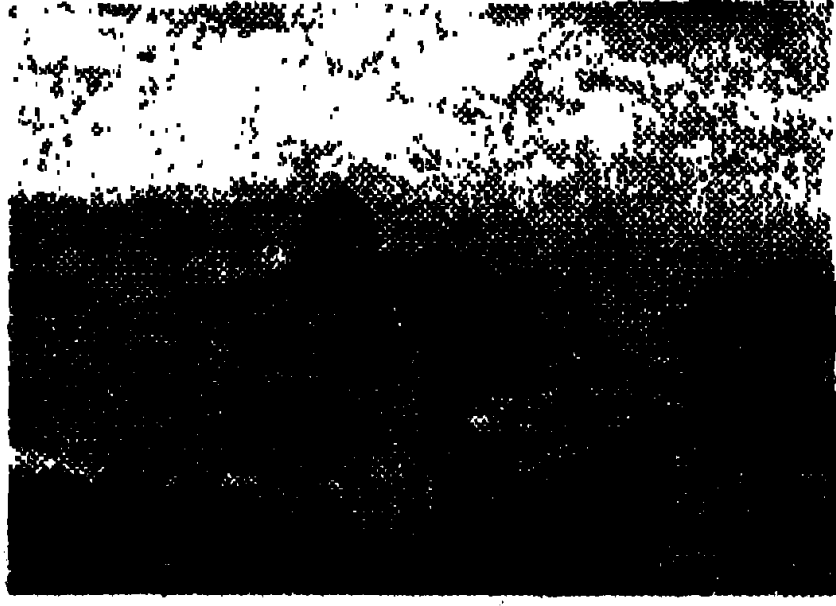
দাম : নয় টাকা।

প্রকাশিত হল।

অনন্য প্রকাশন ● ৬৬, কলেজ স্ট্রীট (দ্বিতল) ● কলিকাতা-১২



তীরের অনতিদূরে ছোট বড় নানা আকারের দ্বীপ। সে দ্বীপগুলির বেশির ভাগ ধনী রোজলিয়ানরা কিনে নিয়েছেন। তৈরী করেছেন তাদের প্রমোদ ভবন। দ্বীপ-গুলিতে জলের অভাব তাই মোটর বোট করে কাছের শহর থেকে জল আনতে হয়। মেঘ করেছিল, আকাশে রামধনুর রঙীন সূর্য কিরণের ভেতর দিয়ে আমাদের ছোট বিমান পার হলো, সে এক বিচিত্র অভিজ্ঞতা।



পাহাড় থেকে রিও

আমি ক্রান্তের মাঝখানে খানিক জায়গা পরিষ্কার করা, তারই মাঝে আমরা এসে নামলাম। গ্রাম সেখান থেকে বেশি দূরে নয়, বিদেশী অতিথিকে সম্বোধনা জানাতে গ্রামের মেয়ে পুরুষ পাথর দু'ধারে দাঁড়িয়ে। দিনের আলোতেই রকেট ছোঁড়া, তুবড়ী জ্বালানো ও সঙ্গে ব্যান্ড বাজনা, বন্দুক ছোঁড়া ও বোমা ফাটানো শুরু হলো। সমিতি গৃহে ওদের মেয়েদের হস্তাশ্রয় দেখলাম; দেখলাম কেমন করে তারা গার্হস্থ্য বিজ্ঞান শিখছে। সেদিন সম্ভবেলা 'Frivo' নাচ দেখলাম, তার সঙ্গে যে গান ও বাজনা হয় তাকে Carnival music বলা হয়। এই মাতে আফ্রিকান নাচের প্রভাব আছে। গ্রামের সব মেয়ে পুরুষ জমায়েৎ হলো, মাসিক,

কর্মচারী, দাসদাসী সবাই একসাথে নাচছে। এখানে ধনী দরিদ্রের কোন প্রভেদ নেই। রোজলিয়ানদের মত এমন বন্ধুবৎসল অতিথিপরাষণ জাত কম দেখা যায়। কোন মেয়ের গায় স্পন্দর গণনা দেখলে প্রশংসা করবার উপায় নেই, কারণ আগে আগে তিনি তা খুলে উপহার দেবেন। ওদের মানুষ প্রাণ খুলে হাসে, নাচে গান করে। ওদের সমাজে অনেকেই নাকি খেয়ে ও খাইয়ে ফতুর হয়। আমি যখন রোজলে যাই, তার অল্প দিন আগেই ওদেশে রাজনৈতিক ছোট একটি বিপ্লব হয়ে গেছে, কিন্তু এ নিয়ে কেউ বিশেষ চিন্তিত বলে মনে হলো না। এ যেন জীবনধারার একটি অঙ্গ। রোজলে

জীবনযাত্রা বেশ ধীরে তালে চলে, পাশ্চাত্য দেশের মত বাস্তবতা নেই, তাড়া নেই। সময় নিয়ে কেউ মাথা ঘামায় না। এক রোজলিয়ান গৃহে নৈশ আহারের নিমন্ত্রণে গিয়েছিলো। নন্দ্রণ ছিল মাড়ে আউটায়, রাত গোরোটা পর্যন্ত অতিথিরা এলেন, খাওয়া হলো গধা রাত্রিতে, রাত দুটোর খখন বাড়ি ফিরলাম তখনও নাকি সকলে কাফির পেখানা হাতে গল্প করছেন।

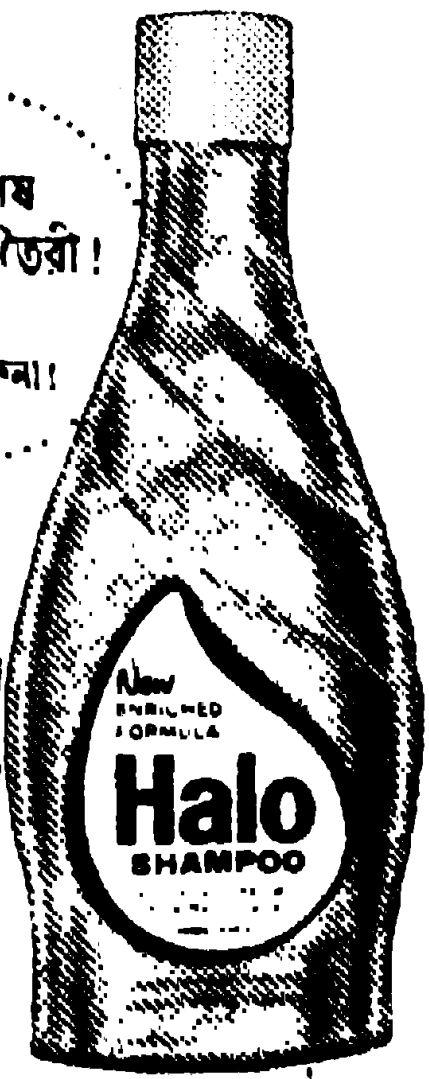
পল্লী অঞ্চলে পথে যেতে যেতে চোখে পড়তো উন্মুক্ত প্রান্তর ও পাহাির বনের ধারে মাঝে মাঝে অনেক ভাঙ্গাচোরা বাড়ি, দোকান, বাজার, মৃত জনশূন্য গ্রাম, হাত ভেতর দিয়ে পথ চলে গেছে। এগুলিকে Ghost Town বা ভৌতিক নগরী বলা হয়। বহু বছর আগে অনেক বিদেশী সোনার সম্বন্ধে এ দেশে এসেছিল। এ দেশে সোনা নদীর কুলে কুলে পাথরের মতো পাওয়া যায়, খনিও খুব গভীর করবার দরকার হয় না। সোনা ফুরোতে সোনা সম্বন্ধীরা এ দেশ ছেড়ে চলে গেছে, পড়ে আছে তাদের বাড়ি দোকান ও খনির ধ্বংসাবশেষ। জনমানবশূন্য অতীতের এই জনপদ দেখে মনে কেমন যেন বিষয় হয়ে যেত। এমনি ভূতুড়ে নগরী এ দেশে বহু জায়গায় ছড়ানো আছে।

# নিশ্চয়ই এ হবে এক অনুপম কেশ-বিন্যাস! আর তা ইতি ঠিকই শুরু করছেন-নতুন হ্যালো-মোন্দর্য শ্যাম্পু দিয়ে!



নতুন বিশেষ প্রক্রিয়ায় তৈরী হওয়া বাবহার করে আপনার কেশের গোটা অপরূপ করে তুলুন। হ্যালাতে সঙ্গে সঙ্গেই প্রচুর ফেনা হয়, আর তা সুস্বাদুপুষ্কর পানিধার করে দিয়ে আপনার চুল সুবিন্যত করে দেবে। তারপরে মৃদু অথবা খরজলে একটু আলোতোভাবে ধুয়ে ফেললেই দেখবেন কী সুন্দর উজ্জ্বল হয়ে উঠেছে আপনার চুল—রেশমের মতো কোমল, সূচিস্পর্শে দীপ্তিতে ভরা। আর তার সাথে রয়েছে সুবিস্তৃত রোমাঞ্চকর আমেজ। আপনার কি তাই হলে আর হ্যালো বাবহার না করলে চলে? আজই একশিলি কিনে আনুন!

নতুন বিশেষ  
প্রক্রিয়ায় তৈরী!  
আতরক  
সুবিস্তৃত ফেনা!



REG-1168 BN

সর্বদা মাগালে চুল রক্ষা দেখায়-হ্যালো চুলের সোডা বাড়াই।

ব্রেজিলে নানা ধরনের সমাজ কল্যাণের কাজ দেখবার সুযোগ হয়েছিল, তার মধ্যে বিশেষ করে মনে পড়ে দক্ষিণ ব্রেজিলের পারানা প্রদেশের রাজধানী কুরিটিবা থেকে কয়েক মাইল দূরে Begget's Home বা ভিখারীদের আশ্রমটি। পাহাড়ের ধারে ধারে পাইন গাছে ঘেরা ছোট ছোট বাড়িতে আশ্রমবাসীরা থাকে। তারা বেতের কাজ করে, হাঁস মুরগী পালে, ক্ষেতে চাষ করে বিনিময়ে পারিশ্রমিক ও দু'বেলা খেতে পায়, বিছানা ও কাপড় পায়। আশ্রমে এখন দেড় শজন পুরুষ আছে, পরে পরিবার নিয়ে ও মেয়েদের থাকবার ব্যবস্থা হবে। Pedroর সঙ্গে এইখানে আমার দেখা হয়েছিল। কয়েক বছর আগে কুরিটিবার পথের ধারে সে ভিক্ষে করতো। এখন সে নিপুণতার সঙ্গে হাঁস মুরগীর দেখাশোনা করে। Pedroর ছেলে, লেখাপড়া শিখে সাঁও পালোতে চাকরি করে। বড়ো বাপকে সে কাফে নিয়ে যেতে চায়, কিন্তু Pedro রাজি নয়, বলে ভিখারী ছিলাম, কাজ করার সুযোগ পেলে কমী হয়েছি, আবার কমতীন জীবনে ফিরবো না।

পৃথিবীর সেরা সুন্দরী নগরী হলো রিও-ডি-জেনেরিও। নামের মানে হলো জানুয়ারি নদী (River of January) অথচ Rio কোন নদীর ধারে নয়। শতাব্দীর জানুয়ারি মাসে প্রথম পতঙ্গীভরা এ অঞ্চলে এসেছিল ও সমুদ্রের মোহনা বা Bay-এ তারা নদী বলে ভুল করেছিল। আতলাস্তিকের বকে অনেকগুলি দ্বীপ নিয়ে রিও, সমুদ্রের জলধারা রিওকে বিভিন্ন অংশে ভাগ করে রেখেছে। শহরের বিরাট রাজপথে ঢুকলে প্রথমেই চোখে পড়ে অদূরে সমুদ্রের গা ঘেঁসে Sugarloaf পাহাড় একাদিকে, অন্য দিকে Covcovado পাহাড়ের চূড়ায় চারতলা সমান উঁচু খ্রীষ্টধর্মের মন্দির মূর্তি Christ the Redeemer, গ্রনকর্তা খ্রীষ্ট। খ্রীষ্টের চোখে মুখে অপূর্ব শান্তি ও ক্ষমা। Covcovado পাহাড় থেকে রিও শহরটি ছবির মত সুন্দর দেখায়। Sugarloaf



রাজপথ—রিও।  
অদূরে Sugarloaf পাহাড়

ছাড়াও আরো নানা আকারের ছোট বড় পাহাড় ছড়ানো চারপাশে, নারকেল গাছের জঙ্গল ভিড় করে আছে সমতল ভূমিতে ও পাহাড়ের গায়ে। সব মিলিয়ে এত সুন্দর কোন নগরীকে মনে হয়নি। রাতের বেলায়, সমুদ্রের মোহনায় সব আলোগুলি জ্বলে উঠে রিওকে আলোর মালা পরিয়ে দেয়। রিওর চারপাশে ঐশ্বর্য ও বিলাসিতার

ছড়াছড়ি, অথচ এই মধো পাহাড়ের গায়ে রয়েছে অতি দরিদ্র বসতি, সে অঞ্চলের নাম হলো Favela। সেখানে না আছে বৈদ্যুতিক আলো, না জল সরবরাহ, ওখানে পথই নদমা আবার নদমাই পথ। বেশির ভাগ অধিবাসী নিগ্রো। দক্ষিণ আমেরিকার অবিভ্রান্ত বর্ষণের মধ্যে কেমন করে যে টিনের ঘরগুলো পাহাড়ের বকে আঁকড়ে নিজেদের রক্ষা করে সেটাই আশ্চর্য। শুধু আশ্চর্য হইনি দেখে যে এদের ও আমাদের বস্তীর চেহারা এক, কারণ পৃথিবীর সব দারিদ্র্যের রূপ এক, সব ক্ষুধার্তের গান এক সুরে গাওয়া। এই দারিদ্র্য ও অপরিচ্ছন্নতার মাঝখানে দাঁড়িয়ে গেছে পড়ে অদূরে Sugarloaf পাহাড়, নারকেল গাছের জঙ্গল, আরও দূরে দিকচক্রবালে নীল আকাশ মিলেছে আতলাস্তিকের জলে আর অন্য পাশে নতুন "আকাশ সন্ধানী" ছবির মত সুন্দর দেখায়। Sugarloaf নিয়ে দাঁড়িয়ে আছে, সেই চিরন্তন বৈষম্য উঁচু নিচু, ধনী দরিদ্র, সাদা কালো।

প্রান্তবয়স্কদের সাহিত্য পত্রিকা

## উর্বাশী

এটিপ্রিয় সংখ্যায় লিখেছেন—এবার নিয়মিত লিখবেন -- সমরেশ বসু, কুশানু বন্দ্যোপাধ্যায়, শিবরাম চক্র, বারীন দী, অরুণ দে, মীনা দত্ত, রাগু ভৌমিক, ডাক্তার, যৌনবিজ্ঞানী ও সাংবাদিক।

মাগাজা ইন্টারন্যাশনাল ট্রেড সেন্টার,  
৫, মিশন রো, কলিকাতা-১

নিশাচর-এর রহস্য উপন্যাস প্রকাশিত হ'ল

# মার্ডার ৫.৫০

চিরঞ্জীব সেন-এর উপন্যাস প্রকাশিত হ'ল

# অদৃশ্য হাত ৬.

কুশানু বন্দ্যোপাধ্যায়ের রহস্য ও রাজনৈতিক উপন্যাস

# ঝিল্লীর কান্না ৭.

মুসোলিনীর শেষ বিচার ৫.

বেদাইন-এর রাজনৈতিক উপন্যাস

# কম্বোডিয়া ১২.

# আমি চে গুয়েভারা ১০.

পরিবেশক : আধুনিক, ১১বি, বঙ্কিম চ্যাটার্জী স্ট্রীট, কলিকাতা-১২

হাল্কা ধরণের চুলের তেল  
আজকাল যা পাওয়া যায়  
তার মধ্যে  
বসন্ত মালতীর তুলনা নেই।

বসন্ত মালতী তেল মাথানে চুল পরিপাটি থাকে।  
কারণ এতে চুলের পক্ষে উপকারী দেশী  
উপাদানগুলি অবিকৃত অবস্থায় রাখা হয়েছে,  
তার গুণ কোন ভাবে নষ্ট করা হয়নি।  
জবাকুসুম তৈরীর ৯২ বছরের অভিজ্ঞতা দিয়ে

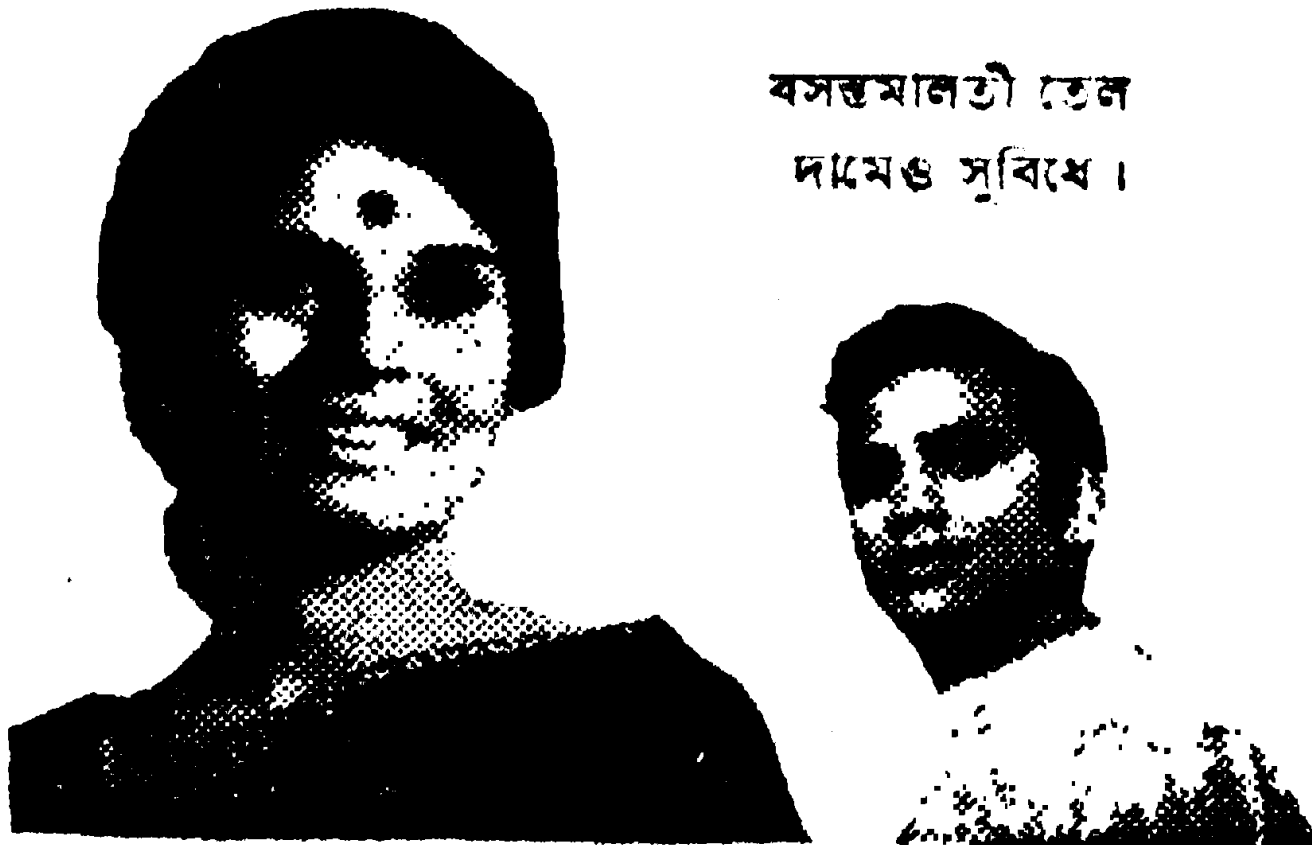
সি, কে, সেন এণ্ড কোম্পানী  
তৈরী করেছেন বসন্ত মালতী তেল।  
এদিকে দামেও সুবিধে



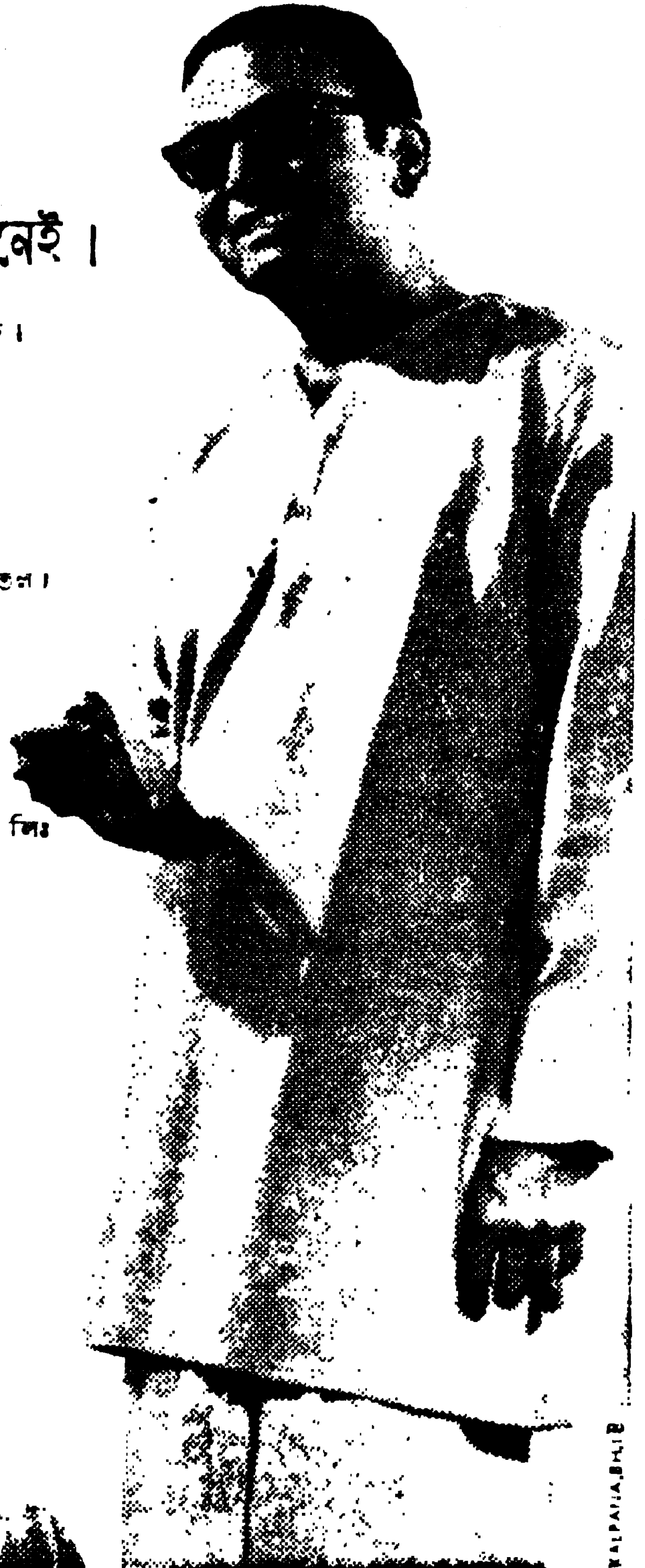
বসন্ত মালতী

বেশ তৈল  
সি, কে, সেন এণ্ড কোং প্রাঃ লিঃ  
জবাকুসুম হাউস  
৩৪ চিত্তবন্দন এডেনিউ  
কলিকাতা-১২

চুলের পক্ষে উপকারী উপাদানগুলি  
বসন্ত মালতী তেলে  
অবিকৃত অবস্থায়  
রাখা হয়েছে।



বসন্তমালতী তেল  
দামেও সুবিধে।



নিয়মিত ব্যবহার করুন **কেয়ার** শ্যাম্পু

প্রস্তুতকারক :—  
সি, কে, সেন এণ্ড কোং প্রাঃ লিঃ  
কলিকাতা ● দিল্লী

## মিঞা তানসেন

বিগত সংখ্যা (২৭শে ফেব্রু: শনিবার) আলোচনা পত্রমত শ্রীকমলেন্দু ভট্টাচার্য সংগীতচার্য শ্রীযুক্ত বীরেন্দ্রকিশোর রায়চৌধুরী লিখিত ও দেশ পত্রিকার পূর্বে প্রকাশিত একটি পত্রের বিষয় আলোচনা করিয়াছেন। শ্রীযুক্ত বীরেন্দ্রকিশোর শ্রীযুক্ত দিলীপ মুখার্জির লিখিত মিঞা তানসেনের জীবন, তাহার একটি প্রণয় কাহিনী ও তানসেনের একজন বংশধররূপে ওস্তাদ তাজ খাঁর বর্ণনার প্রসঙ্গে অনুকূল মতামত ব্যক্ত করিয়াছেন। শ্রীযুক্ত কমলেন্দু ভট্টাচার্য শ্রীবীরেন্দ্রকিশোরের এই অনুমোদনের কারণ জানিতে চাইয়াছেন বিশেষত তাজ খাঁর সম্বন্ধে; কেননা তাজ খাঁ যে তানসেনের বংশধর তাহা তিনি কোন পুস্তকে উল্লিখিত দেখেন নাই। এ বিষয়ে আমর বীরেন্দ্রকিশোরের মতামত জানিতে পারিলাম। তিনি বাংলাদেশ তথা ভারতবর্ষে সংগীত শিক্ষার ব্যাপারে তানসেনের ঐতিহ্যের এক প্রধান ধারক ও বাহক। তাহার লিখিত-প্রবন্ধস্থান সংগীতে তানসেনের স্থান এই বাংলা বইটি বহু বিশ্ববিদ্যালয়ের অনুমোদিত পুস্তক। তিনিই বাংলায় তানসেনের বংশধর সম্বন্ধে বিশদভাবে লিখিয়াছেন। কিন্তু তাহার পুস্তকে তানসেনের বংশধরের তাজ খাঁর কোন নাম নাই। শ্রীযুক্ত কমলেন্দুবাবুর দেশ পত্রিকায় প্রকাশিত পত্র সম্বন্ধে তাহাকে জিজ্ঞাসা করিলে তিনি এইরূপ বলিলেন :

"তানসেনের মতখাঁই সামাজিক বিধানে বিবাহিতা পত্নী গোরালিয়রের হোসেনী ব্রাহ্মণীর দুই পুত্র ও এক কন্যা ছিলেন। জ্যেষ্ঠ সুরথ সেনের বংশ লোপ পায়। কনিষ্ঠ বিলাস খাঁর বংশধরগণ ভারতের শ্রেষ্ঠ প্রপদী রবাবীরূপে দিল্লীর दरবারে বহু শতাব্দী ধরিয়৷ সর্বোচ্চ আসনে প্রতিষ্ঠিত ছিলেন। সামাজিক বিধানে ও दरবারী আসনে তাহারাই তানসেনের পুত্র বংশীর গণ্য।

দিল্লীর दरবার ভাগিন্যা গোলে ই'হারা লক্ষ্মী ধারণসীর दरবারে আশ্রয় লাভ করেন। ই'হাদের বিশদ বিবরণ রামপুর दरবারে ধারণসীতে ও কলিকাতা ট্যাক্স রায় दरবারে প্রসিদ্ধ হইয়াছে।

আমরা পুস্তকে এই বংশের কথা লিখিত হইয়াছে। পণ্ডিত ভাতখান্ডজী ও রাজা নবাব আলী (লক্ষ্মী) প্রভৃতি প্রমাণিক পুরুষগণ তানসেনের বংশ প্রসঙ্গে ই'হাদের কথাই উল্লেখ করিয়াছেন। বিলাস খাঁর ভাগিনী সরস্বতী হোসেনীরই গর্ভজাতা ছিলেন। তাহার সহিত বানকার মিয়া সিংহের বিবাহ হয় এবং

# সংস্করণ

সেই বিবাহের ফলে যে বংশধারা চলিয়া আসিয়াছে, তাহারই দিল্লীর ও অন্যান্য दरবারে তানসেনের দৌহিত্র ও বংশীর বানকার বলিয়া পরিচিত। জামি বিলাস খাঁর সরস্বতীর বংশধরদের সম্বন্ধে একই প্রামাণিক স্থান হইতে তথ্য সংগ্রহ করিয়াছি। কিন্তু তানসেনের অসামাজিক অথবা গুপ্ত বিবাহের দৃষ্টান্তও পাওয়া যায়। তিনি বৃন্দাবনের কেন গোরালীর সহিত গুপ্তভাবে পরিণয় স্থাপন করেন। তানতরণ খাঁর জন্ম এই পরিবারের ফল স্বরূপ। পশ্চিম ভারতে জয়পুর গোয়ালিয়র প্রভৃতি दरবারে সেনী গুণীগণ এই বংশের রস স্বরূপ ছিলেন। বিলাস খাঁ ও সরস্বতী বংশধরদের পরেই ই'হাদের সম্মানিত স্থান ছিল। এই বংশের

নাম শাখা প্রমাণ বিদ্যমান। তাজ খাঁ যে তানসেনের এই বংশের গারক এই বিষয়ে আদ্য কতকগুলি বিশিষ্ট প্রমাণ সম্প্রতি পাইয়াছি। প্রসিদ্ধ দেশ সেবক ডাঃ যাদুগোপাল মুখার্জি তাহার লিখিত আত্মজীবনীতে লিখিয়াছেন যে, তাহার পিতা কিশোরীলাল মুখার্জি ওয়াজুদ আলী শাহর दरবারে বিখ্যাত প্রপদী মোরাদ আলী খাঁ সাহেবের একজন অতরণ শিষ্য ছিলেন। তিনি কিশোরী-বাবুকে বলিয়াছিলেন যে তাজ খাঁ दरবারে প্রবেশ করিলে তিনি ও অন্যান্য ওস্তাদগণ আসন হইতে উঠিয়া তাহাকে অভিনন্দন করেন; তাহার কারণ তাজ খাঁ তানসেনের একজন বংশধর যদিও তিনি বিলাস খাঁর বংশীয় নন। সর্বশেষে আমি সংগীতচার্য শ্রী টি-এল-রাণার মিকট নেপোল दरবারের বিশদ বর্ণনা লাভ করিয়াছি। তিনিও বলিয়াছেন যে তাজ খাঁ শেষ জীবনে যখন নেপালের বীর সমেশের জগৎ রাণার

সম্মুখ বসু

## প্রজাপতি

উপন্যাস ॥ দাম ৬.০০

### সপ্তম মূদ্রণ

প্রজাপতির নারক সংগ্রহের জন্য সকলেই চিহ্নিত, বিক্রয় ও বিক্রয়িত। পাতক, সমালোচক, এমন কি লেখকও। কিন্তু সংগ্রহের জন্য দলী কে? এই প্রশ্নের : অবশেষে ১০০ মানুস ১০০০ যাঁরা যাঁ জুমিকা ১০০ সূচীর শব্দেপাঠা ১০০ এনার ওপার ১০০ শব্দিকারোক্তি ১০০ ফেরাই ১০০ দুই অরণ্য ৬.০০ বিবর ১.০০ ॥

### প্রকাশিত হল

আনন্দ পাবলিশার্স প্রাইভেট লিমিটেড

১০

## অস্থিতীয় ফরমুলা... অসাধারণ ওষুধ বিনা অস্ত্রোপচারে অর্শের সঙ্কোচন ও অপসারণ করে

ফুলকানি বন্ধ করে, কয়েক মিনিটেই বস্ত্রনার উপশম হয়

**টিউ ইয়র্ক**— বিজ্ঞান এখন এক নতুন ওষুধ আবিষ্কার করেছে— যাতে, বৃহৎ বাজাবাড়ি বন্ধের অর্শ ছাড়া, সব অর্শ সজিাই, সজ্জিত হয়ে গেছে। আর— অস্ত্রোপচারের প্রয়োজন হয় না। এই টিউ, একের পর এক বহু অর্শরোগীর "জিহ্নের আশ্রয়" স্বাক্ষরের উন্নতি" হয়েছে বলে জানা যায় এক একথা যে সজি তা' ডাক্তাররা পরখ করে লেবে খীকার করেছেন। কেতে অর্শবদে জালা— বহুনা ও চুল-কামির উপশম হয়েছে, আর সজি সজিই অর্শ-সজ্জিত হয়ে গেছে বেকে দেখা গেছে। যাওবিক, এটি এতই বলপ্রয় করুন যে— ১০ থেকে ২০ বছরের গুরুমোণা যোগীরাও এর প্রয়োগের পক্ষপন হয়ে

বলেছেন, "অর্শ আর কোনো লক্ষ্যসাই নয়। এতে কলহাকল, অর্শ এতে এখন কোনো জিহ্নিও নেই— যা লবীর আচ্ছন্ন করে, চেতনা নাগ করে বা পেলী সজ্জিত করে অসাড করে গেছে।

অর্শের এই নতুন ওষুধের নাম প্রোপাকেনম **এইচ** (ফলম)। অর্শের সঙ্কোচন করা ছাড়া, প্রোপাকেনম **এইচ** শিথিল করে, জালা— বহুনার উপশম করে এক হলভাগের সনদেই অর্শা করিতে গেছে।

অপজক কেবিতিকে প্রোপাকেনম **এইচ** সজ্জিত জিহ্নেল লক্ষন। ৩০ গ্রা ও ১০০ গ্রা টিউকে (আমিকোটের সন) প্যাকা যায়।

• বৈজ্ঞানিক প্রমাণ

প্রসিদ্ধ ডাক্তারগণ: অর্শ, অর্শ, অর্শ, অর্শ, অর্শ, অর্শ

অর্শ, অর্শ, অর্শ



স্বদেশি সঙ্গীত সভার নিযুক্ত হন তখন ডাছাকে নেপাল রাজ্যে তানসেনের একজন বংশধর বলিরা সম্মানিত করা হইত।”

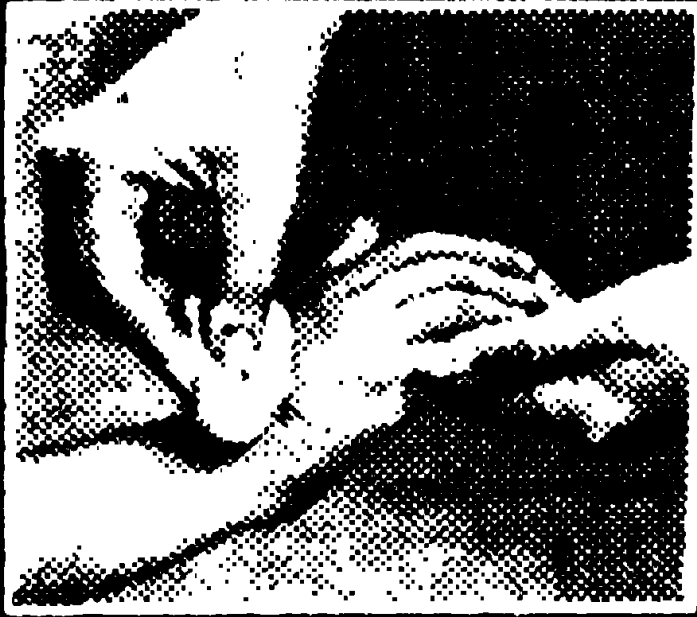
আশা করি শ্রীবীরেন্দ্রকিশোরের এই উক্তিতে শ্রীকমলেন্দ্রবাবুর প্রশ্নের সমাধান পাওয়া যাইবে।

হিতেন্দ্রকুমার রায়  
কলিকাতা-৩১

প্রগতির পথে প্রথম যারা সাপ্তাহিক 'দেশ' গত ৭ই ফাগুন সংখ্যায় "ঘরে বাইরে" প্রবন্ধ উপরোক্ত শিরোনামায় লেখিকা বঙ্গ-উৎকলের দুই জন মহীয়সী মহিলার বিস্মৃতপ্রায় কাব্য-কলাপের পুনরুজ্জীবন করেছেন। লেখিকাকে আন্তরিক ধন্যবাদ জানাই। এ দেশে মহিলাদের প্রগতিপথে তাঁদের

বৈশিষ্ট্যপূর্ণ পদক্ষেপের ঐতিহাসিক মূল্য আছে। দীর্ঘকালব্যাপী সাংবাদিক জীবনে কটকে বসবাসকালে আমি এই প্রখ্যাতা উগিনীশ্বরের নিকট-সান্নিধ্যে বাঙালি সৌভাগ্য লাভ করেছিলাম। স্বর্গতা শৈল-বালা দাস এবং সুধাংশুবালা হাজারির কর্মময় জীবনের অনেক তথ্য আমার নিকট সময়ে রক্ষিত আছে। কিছুকাল

## কাটা ঘায়ে তুলোর পরশ যখন....



## ডেটলের সোহাগ চুষন

(মায়ের স্নেহের মতন)

কাটলে-হুড়লে ডেটল লাগান। ডেটল অ্যান্টিসেপটিক নিরাপত্তা। এর কারণ, ডেটল শুধু পরিষ্কারই করেনা, কাটা-ঘা জীবাণুমুক্তও রাখে। আর তাই, যা ক্ষত তকিরে তুলতে সাহায্য করে। কাটলে, হুড়লে, তকের যে-কোনো অবস্থাতেই ডেটলের ওপর নির্ভর করুন। ভাতারেরাও করেন।

কুঁর আক্রমণ; ডেটল আপনাকে কুঁর জীবাণু থেকে রক্ষা করে। বাঘাতি; ডেটল আরাম এনে দেবে।

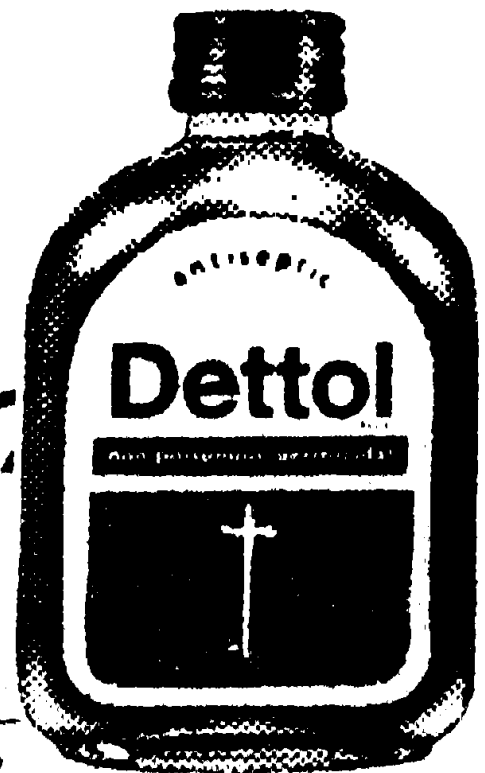
ডেটলের মতুন কোনো ব্যবহার আপনার জানা আছে কি? থাকলে আমাদের জানান।

অভিযতটি মৌলিক আর বাস্তবসম্মত হ'লে-আপনাকে আমরা ১০ টাকা পাঠাব।

এই ঠিকানার লিখনঃ জি. পি. ও বক্স ২০১, কোলকাতা-১

ডেটল এয়ার  
নতুন রূপে

এক সম্পূর্ণ  
অ্যান্টিসেপটিক  
চিকিৎসা



ডাক্তারেরাও ডিটল ব্যবহার

২৭ চৈত্র ১৩৭৭

বিভিন্ন জাতি তাঁদের কীর্তিকথা সম্পর্কে  
প্রাথমিক বিবরণী পত্র-পত্রিকার প্রকাশ  
করেছিলেন।

নব জাঁড়শার জন্মরাতা সুপ্রসিদ্ধ  
মহাসুন্দর দাসের পাণিত্য কন্যা ধর্মস্বিনী  
পাণ্ডালী দুর্ভিত্তা শৈলবালা দাসের সহিত  
একবার রেলওয়ে ট্রেনে দুই ইংরাজ সাহেব ও  
মুন্সের সহিত যে ব্যক্তি-সংঘর্ষ বেধেছিল ও  
কি ভাবে তিনি বিজয়িনী হয়েছিলেন সে  
কথার যে বিবরণী "শ্রীমতী"—সংক্ষেপে  
বিস্তৃত করেছেন, তৎসঙ্গে আমি আরও  
কিছু যোগ করে দিজে বোধ করি দেশ  
পত্রিকার অর্গনিত পাঠক-পাঠিকার উপভোগ্য  
হবে। এ অতি সত্য ঘটনা, বেশ গুরুত্ব-  
পূর্ণও হবে। এ ব্যাপার ঘটেছিল আজকাল-  
কার সাউথ ইন্ডিয়ান রেলওয়ের (প্রাক্তন বি-  
এন-এস) কোলাঘাট স্টেশনে ১৮৯৮ ইং  
সনের মে মাসে। তখন বি-এন-এস রেল-  
ওয়ের বাংলা-ভাঁড়শা উপকূলবর্তী রেলপথ  
সময়কাল বেধে হয়েছে। প্রথমে কিছুকাল  
কলকাতা থেকে সমসপুরের রেল স্টেশন  
পর্যন্ত টেন চলাচল করত। কটক পর্যন্ত  
গত কুমারী দাস কলকাতা থেকে স্টেশনের  
সমসপুর পর্যন্ত এবং সমসপুর থেকে কটক  
পর্যন্ত কুমারী দাসের উপস্থিতি। তিনি তখন  
বুধ-বসু নামক শিল্পীতা স্ত্রী।  
শিল্পীতা স্ত্রী। তবে তিনি তখন  
কুমারী দাসের সহিত, কিন্তু বেশ হেতুভাবনা  
তখনই ট্রেনে মাত্র দুইজন ফাস্ট ক্লাস  
সমসপুর থেকে গেলেন। হঠাৎ একজন  
সমসপুর অপরাধীরা হঠাৎ কুমারী দুইজন  
সহেব ও মেমসাহেব একজন এ দেশী  
সহেব হারা জাকজবান (মতিভ্রা) কুমারী  
দাসকে ফাস্ট ক্লাস থেকে দোহা সেন  
হঠাৎ উঠেন। তখনই প্রথমে তিনটি  
কলকাতা ও পরে স্টেশন মাস্টারকে ডাক  
লেন। এ স্ত্রীলোক নিশ্চয় তৃতীয় শ্রেণীর  
সহেব জোর করে প্রথম শ্রেণীতে উঠে  
বসেছে এবং সে সেন ওর হাড ক্লাসে চলে  
বস-সাহেব মেমেরা সে-ই দাবী জানান।  
মিস দাস বেশ জোরালো কণ্ঠে তাঁর  
প্রতিবাদ জানান এবং তার সংগে ফাস্ট ক্লাস  
টিকট দেখে স্টেশন কর্মচারীরা তাকে  
সমসপুর করেন। ইতিমধ্যে সাহেব-মেমের  
বসজু দেখে মিস দাস তাঁর খানসামা ও  
পরিচালককে দিজে আরও দু'জন ফাস্ট  
ক্লাস টিকট কিনিয়ে এনেছেন এবং তাদেরও  
এই ফাস্ট ক্লাস কামরায় সাহেব-মেমের সংগে  
বসিয়ে দেন। এই বাগ-বিত্ত-ডার মধ্য  
স্টেশন মাস্টার শৈলবালাকে জিজ্ঞাস করে-  
ছিলেন যে তাঁর সংগীর অপর দুইজনের  
হাড ক্লাস টিকট পরিবর্তন করে কেন  
ফাস্ট ক্লাস টিকট করান হয়েছিল। প্রত্যুত্তরে  
শৈলবালা তাকে বলেছিলেন—এই ইউ-  
রোপীয়ান পুংগবেরা তাঁকে অপমান  
করেছিল। তাই তিনি এই পুংগা অমসেরণ  
করে দেখালেন যে তাদের দৃষ্টিতে 'সেই'ত

দেশ

১০৩৫

**গণতন্ত্র ইত্যাদি**

প্রদোষ গৃহ

৪.

গণতন্ত্র ও প্রাসঙ্গিক বিষয়ে কয়েকটি প্রশ্নের সংকলন

**সুভাষচন্দ্রের অন্তর্ধান**

৪.

নেত্রাজীর অন্তর্ধানের চাঞ্চল্যকর কাহিনী

**হো চি মিন**

প্রদোষ গৃহ

৮.

**মাও সে-তুঙ**

১১০.

চলতি দ্ব্যনয় : ৪৭ শশিভূষণ দে স্ট্রীট, কলিকাতা-১২

(২৩৫৫)

বাংলা দেশ এবং বাংলার চরিত্রকথা বোধহয় সমগ্রভাবে আজ পর্যন্ত কোন  
উপন্যাসে এক সংগে ফুটে ওঠেনি। সাহিত্যে এতদিন ছোট তরফের  
চরিত্ররাই বড় বেশী আসার জাঁকিয়ে বসেছিল। বড় তরফের চরিত্ররা উপন্যাস  
সাহিত্যে হেমনভাবে স্থান করে নিতে পারেনি। তাঁদের প্রতি আমাদের  
অবহেলার অন্ত ছিল না। অথচ বাংলা দেশ বলতে জাঁক এই দুই তরফের  
এক সংগে বড় হয়ে ওঠে। একসঙ্গে নদীর পাড়ে হেঁটে যাওয়া। লেখক  
নিজেও ছোট তরফের মানুষ। কিন্তু তাঁর নিরপেক্ষ দৃষ্টিভঙ্গী এবং  
আপামের মানুষের প্রতি ভালোবাসা তাঁকে এই সুবহুং উপন্যাস রচনার  
দীর্ঘ দশ বৎসর সময় কাণ্ডাতিপাত করতে সাহায্য করেছে। তিনি দেশ-  
ভাগের মূলে কারণ বিশ্লেষণ করেছেন দুই তরফের মানুষকে কেন্দ্র করে।  
দীর্ঘদিন পর তিনি আমাদের সবাইকে দর্পণের সামনে হাজির করে  
বলেছেন, এখানে তোমরা দর্পণে নিজের মূখ দেখো। দেখো তোমরা  
নিজেদের অসুখিত কেটে কিভাবে এই অসুখের যুগের সূচনা করেছিলে।

**অতীন বন্দ্যোপাধ্যায়-এর**

**নীলকন্ঠ**

**পাখির খোঁজে**

প্রকাশিত হয়েছে

এই উপন্যাসে অতীন বন্দ্যোপাধ্যায়ের বৈশিষ্ট্য হল তাঁর ক্ষুদ্র বালিষ্ঠ  
আশ্চর্য গদ্যভঙ্গী যা এই উপন্যাসের সবচেয়ে বড় গুণ। তিনি ফসলের  
জমিতে মানুষের অহংকার নিপুণভাবে রোপণ করতে জানেন। ফলে তাঁর  
উপন্যাসে সব সময় এক ক্রাসিকেল গ্যাঞ্জার লক্ষ্য করা যায়। উপন্যাস পাঠ  
করতে করতে মনে হবে উপলক্ষ্যময় নানা বর্ণের ফুল ফুটে আছে। তার  
ভিতর এক বড় মানুষ সব সময় আকাশ ছুঁতে চাইছে। পারছে না। তিনি  
আমাদের ভাগ্যবাসীর মানুষ ঈশান।

অসংখ্য চরিত্র। বাংলা দেশ এবং বাঙালীর। মালতী, জোটন, ফেলু,  
শেখ, বড়লো, দরগার ফকিরসার। সোনা আর ফতিমা। সামসুদ্দিন, ছোট  
কর্তা। জালারি আর আরু বেগম। অমলা কমলা। আর এক হাতী।  
নাম তার লক্ষ্মী। যা আজীবন আমতু ভোলা ষার না। ১৫.০০

রূপরেখা ॥ ৭৩, মহাশ্বে গান্ধী রোড, কলিকাতা-১

তারাপাঠক বন্দ্যোপাধ্যায়	নীহাররজন গুপ্ত
কালরাত্রি ৮,	উষসী ৬, নিশিষধ ৬,
অভিনেত্রী ৫,	লভিন্দু সঙ্গ তব ৬,
মহানগরী ৫,	সূর্যমহল ৬, দরবারী ৩৥০
চৈতালী ঘর্ষণ ৩,	উদয় দিগন্ত ৪, নটিনী ৩,
বিচারক ৩,	হেমন্তিকা ৩, মনোবাণী ২,
এক পশলা বৃষ্টি ২৥০	তুলা অনুরাগে ৩, ইমন-
দীপার প্রেম ২,	কল্যাণ ৩, পদ্পথন ২৥০

আশাপূর্ণা দেবী ॥ ছায়াচিত্রে রূপায়িত হচ্ছে ॥ জরাসন্ধ

### অনিন্দিতা ৩, অপর্ণা ২৥০

প্রেমেন্দ্র মিত্র	আশাপূর্ণা দেবী	অচিন্ত্যকুমার সেনগুপ্ত
ক্লাবের নাম কুমতি ৪,	যাহা চাই তাহা ৩,	উর্নাত ৩,
জগে থাকে প্রেম ৩,	দ্বিতীয় অধ্যায় ৩,	দীনেন্দুকুমার রায়
হৃদয় দিলে গড়া ২৥০	মারা দর্পণ ২৥০	জীবনমগ্না ৩,

### বেদন: ওরা নকশালপন্থী কেন? ১০,

রাজা আর মেই ৮,	মন্ত্রীপতন ৮,	মাও সে-ফুং-এর চিন্তাধারা ৫,
রক্তে রাঙা লাওস ৬,	রাজনীতির দাবাখেলা ৬,	উপেক্ষিত বসন্ত ৫,
অনিলা রায় ॥ আট টাকা	অমরেন্দুকুমার ঘোষ ॥ পাঁচ টাকা	

### ব্যভিচার যুগে যুগে কামের আগুনে

জ্যোতিরিন্দ্র নন্দী	দীপক চৌধুরী	মানিক বন্দ্যোপাধ্যায়
হরিণ মন ২,	মনের মধ্যে মন ৩,	সহরবাসের ইতিকথা ৩,
শৈলেশ দে		জরাসন্ধ

### ফাঁসিমণ্ড থেকে ৫, জরাসন্ধ বিচিত্রা ৬,

গোধূলি বেলায় ২৥০	নিমিত্তা ৩,	মানসকম্যা ২৥০
পি সরকার		অমরেন্দুকুমার ঘোষ

### সমাজবিরোধী ৭, সবার প্রিয় সুভাষ ১০,

### আমি কামালপাশা ৬, ব্যভিচারিণী ৮,

অবধূত	হরিনারায়ণ চট্টোপাধ্যায়	বহুরূপী
অসাহিত্য আহুতি ৫,	রূপের লাগিয়া ২,	সোহনবাগানের মেয়ে ২,
	কাশীকান্ত মৈত্র ॥	বারো টাকা

### মার্কসবাদ লেনিনবাদ তত্ত্বে ও প্রয়োগে

ফূর্ল - কলম : ১, কলেজ রো, কলকাতা-৯ ॥ ফোন : ৩৯-৮১৮০

স্বাধীনতার সঙ্গে যেনে যেতে হবে তা নয়, তাদের এই 'নোট' নাহিলে চাকরদের সঙ্গেও ট্রাডেল করতে হবে, কেননা "ওরা এই ভারত সরকারেরই 'চাকর'! তাদের উদ্ধৃত আচরণের জন্য সমর্চিত শিক্ষা দিতে হবে।"

("I told him I was insulted by the Europeans and so I wanted to teach them a lesson. They would not only have to travel with a native woman but a native woman's servants, as they are servants of India."— শৈলবালার ইংরেজীতে লিখিত আত্মজীবনী থেকে।) বলাবাহুল্য এ দু'জন ইংরাজ কটকের উচ্চ রাজকর্মচারী ছিলেন। স্বাধীনতার বহু পূর্বে, তিরাত্তর কলেজ আগেকার এ ঘটনা। এক তেজস্বিনী বাঙালী মহিলার এরকম সাহস স্মরণ রাখার যোগ্য।

স্বগতি শৈলবালা দাস তাঁর দীর্ঘ ৯৬ বৎসর ব্যাপী জীবনে এর চেয়েও অনেক বেশী অনমনীয় সাহস, তীক্ষ্ণ বুদ্ধিমত্তা ও সংগ্রামী মননশক্তির পরিচয় দিচ্ছেন বহুবিধ আশ্চর্য কর্ম-সফলতা ভারতীয় নারী প্রগতি পথে অশেষ অবদান রেখে গেছেন। ভারতীয় নারীদের মধ্যে তিনিই সর্বপ্রথম রমণীর জাতীয় পরিচ্ছদ "শাড়ি" পরিহিতা হয়ে বিলাতে ভারত সম্রাট ও সাম্রাজ্যীর (১৯০৭ ইং) কোর্টে অর্থাৎ রাজ দরবারে সসন্মানে উপস্থিত হওয়ার গৌরব অর্জন করেছিলেন; তিনি পাটনার সর্বপ্রথম ভারতীয় মহিলা অর্থাৎ নারীসম্মতি পদে নিযুক্ত হয়ে নিজের দক্ষতা ও নিষ্ঠা প্রদর্শন করে সরকার থেকে "প্রথম শ্রেণীর" বিচার কমতা প্রাপ্ত হয়েছিলেন; উৎপল জর্জিষ্ঠা থাকাকালে তিনি মোটর ভেহিকেলস অ্যাক্টের ধারানুযায়ী মোটরগাড়ি চালানার সময় আলো ঠিকমত না জ্বলানার অপরাধে পাটনা হাইকোর্টের ইংরাজ প্রধান বিচারপতিকে অর্থাৎ ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট (সামান্য পরিমাণে) করার দুঃসাহস দেখিয়ে ব্যাপক চাপল্য সৃষ্টি করেছিলেন (১৯২৬ ইং)। নারীজাতির উন্নয়নকল্পে তাঁর বহুদক্ষী কর্মপ্রতিভা পাটনা ও ওড়িশার কটকের বাইরে অদ্বাৰ্ঘ্য বিশেষ প্রকাশিত হয়নি। ওড়িশার নারীর উচ্চশিক্ষা প্রসর্তনে প্রথমে পিতা উৎকল-কেশরী মধুসূদন দাসের সাহচর্যে এবং পরে স্বকীয় প্রচেষ্টায় শৈলবালা পথিকৃতের কাজ করে গেছেন। এই রাজ্যের প্রথম মহিলা কলেজ তাঁরই কীর্তি। পরে তাঁরই উদ্যোগে মধুসূদনের দাসভবনে ঐ কলেজ স্থানান্তরিত হয়ে তাঁর নামানুসারে "শৈলবালা উইমেনস কলেজ" সরকার কর্তৃক ঘোষিত হয়েছে। তাঁর প্রিয়তমা জর্জিনী সুধাংশুবালায় আইনজীবী হওয়ার দিকে ভারত সরকার ও বাঙ্গালার সভ্য প্রভাবশালী সদস্যদের সংগে, এতদনুকূলে এসেম্বলির তদানীন্তন ইংরাজ প্রেসিডেন্ট

সার জেডারিক হোয়াইট এবং স্বরাষ্ট্র সদস্য (হোম মেম্বর) সার উইলিয়াম ডিনসেন্ট প্রমুখ ধূরন্ধর রাষ্ট্র নায়কদের সঙ্গে মূখোনাথ তর্কিত্ব করে ইন্ডিয়ান লিগেল প্র্যাকটিসনারস অ্যাক্ট সংশোধন করিয়ে ভারতীয় আইন-পরীক্ষোত্তীর্ণা ভারতীয় নারীকে ওকালতী করার অনমনীয় সংগ্রামে জয়লাভ করার মূলে ছিল শৈলবালার আশ্চর্য শক্তিমত্তা ও সাহস। অবশ্য, বিচক্ষণ আইনজ্ঞ পিতা মধুসূদনের সহায়তাও বিশেষ উল্লেখযোগ্য।

আলোচ্য প্রবন্ধে জৈথিকা পরিষ্কারভাবে উল্লেখ করেননি যে শ্রীমতী সুধাংশু হাজারা লিগেল প্র্যাকটিসনারস অ্যাক্ট সংশোধনের ফলে ১৯২৩ ইং সনে ১২ই ডিসেম্বরে পাটনা হাইকোর্টে যে প্রথম ওকালতী আরম্ভ করেছিলেন, সে হিসাবে তিনি ভারতবর্ষের "প্রথম মহিলা এডভোকেট বা ভকীল" হওয়ার গৌরব অর্জন করেছিলেন। কনৌজের সোরাবজী ভারতের প্রথম মহিলা ব্যারিস্টার সম্বন্ধে নেই, কিন্তু তিনি উক্ত আইন সংশোধনের পরেই আরও এক বৎসর পরে কলকাতা হাইকোর্টে রীতিমত প্র্যাকটিস করার অনুমতি পেয়েছিলেন। সুধাংশুবালার অসাধারণ কৃতিত্বের সংবাদ তখনকার কলিকাতাস্থ, পাটনার ও পুণের শ্রেষ্ঠ সংবাদপত্র এবং সাময়িকী পত্রিকায় বিশেষভাবে প্রকাশিত হয়েছিল।

শচীন দত্ত  
কলিকাতা-৬৩

### অগ্রজ বিজ্ঞানী

গত ২৮শে ফাল্গুন ১৩৭৭ (সংখ্যা ১৯) তারিখের 'দেশ' এ 'বিম্ববিজ্ঞান' শীর্ষক প্রবন্ধ 'অগ্রজ বিজ্ঞানী' পর্যায়ের সর্বপ্রথম আলোচনার প্রণয়ী সমাজবিজ্ঞানী অধ্যাপক নিমালকুমার বসুকে উপস্থাপিত করার জন্য লেখক শ্রীসমরজিৎ কর এবং আপনাদের অভিনন্দন জানাই।

সমাজ বিজ্ঞানের ছাত্র হিসাবে অধ্যাপক বসুর সংস্পর্শে আশার সামান্য সুযোগ হয়েছিল। তাই আলোচনার মাধ্যমে দু'একটি কথা নিবেদন করার লোভ সংবরণ করতে পারলাম না।

প্রথমত অধ্যাপক বসুর সুযোগ্য ছাত্র ও উত্তরসূরী এবং স্বনামধন্য সমাজ-বিজ্ঞানী ডঃ সুরজিৎ সিংহ মহাশয়ের মন্তব্য পেশ করে প্রবন্ধকার বিশেষ মনোযোগের পরিচয় দিয়েছেন। তবে এ কথাও অনস্বীকার্য যে অধ্যাপক বসুর বর্ণিত ঘটনা বহুল জীবন ব্যক্তি ও সামাজিক অবদান সামান্য কয়েক পাতায় সীমাবদ্ধ করা সম্ভব নয়, অপরপক্ষে তার বক্তৃতামালা সমাজের উদ্দেশে উৎসর্গীকৃত অমূল্য সম্পদ। অধ্যাপক বসুর বক্তৃতা শনার সৌভাগ্য যদিও হয়েছে—ইংরাজী বা বাংলার তাঁরা নিশ্চয় স্বীকার করবেন

অমন প্রজ্ঞা, সারগর্ভ ও মনোহারী বিজ্ঞান ভিত্তিক বক্তৃতা বোধ হয় খুব কম পণ্ডিতের মুখে শোনা যায়। এই প্রসঙ্গে ১৯৫৫ খঃ মেদিনীপুরের কোশিয়াড়ী অঞ্চলে একটি আদিবাসী (কোড়া) সমাবেশের বক্তৃতার বিন্যাস আজও ভুলতে পারিনি। এইরকম অসংখ্য ঘটনা ভীড় করে আসবে যদি তাঁর অর্গণত ছাত্র স্মৃতি রোমন্থন করেন।

স্বিতীয়ত বাংলাদেশ তথা ভারতবর্ষের জাতি (Caste system) প্রথার ওপর অধ্যাপক বসুর মতন পণ্ডিত বিরল। তাঁর বক্তৃতার ওপর মন্তব্য করা অসম্ভব। তবে সেনসাসে জাতি-বর্ণের বিবরণ ভুলে দিয়ে বা শিক্কাপত্রের সুবাদে আমাদের দেশে

জাতিভেদ প্রথার বিশেষ কিছুই পরিবর্তন হয়নি। এর প্রমাণ সর্বক্ষেত্রেই বিদ্যমান। সরকারী, আধা-সরকারী ও বেসরকারী চাকুরীর ক্ষেত্রেও ব্যক্তি বিশেষের জাতি আমাদের দেশে যোগাতার একটি বিশেষ মান—যদিও সোচ্চর নয়, কিন্তু কবিত্ব ফলপ্রসূ।

বিবাহের ব্যাপারে যদিও কিছু কিছু অসবর্ণ যোগাযোগ চলছে, কিন্তু তল্লয়ে দেখলে বোঝা যাবে অধে যত মেল মেশার ক্ষেত্রেই এই শিথিলতা সীমাবদ্ধ। গরুজন স্থানীয় ব্যক্তি হলেও ব্রাহ্মণেরা অরক্ষণের পায়ে হাত দিয়ে প্রণয় করতে সক্ষম হলেও বোধ করেনা শিক্ষা, স্বাস্থ্য, কৃষি যোগ্য ন্যাকি যথাযথভাবে মানের মাপকাঠি হওয়া

শংকর প্রকাশনের নতুন বই

\* শত ১লা বৈশাখ ১৩৮ প্রকাশিত হচ্ছে \*

## প্রশান্ত চৌধুরী-র

নতুন স্বাদের নতুন উপন্যাস

# কিছুদিনের খেলা

শক্তিপদ রাজগুরু-র

নবতম রোমাণ্টিক উপন্যাস

# অদ্রনীল রোদ

পরিবেশক : নাথ ব্রাদার্স, ৯ শ্যামলচরণ দে স্ট্রীট, কলিকাতা-১২

(সি ১৩২৯)

### প্রকাশিত হলো

মুক্তিবরের ডাকে ভেঙে ওঠা 'বাংলা দেশ' থেকে সদ্য প্রত্যাগত প্রত্যক্ষদর্শীর সাক্ষ্য :

# আমি মর্জিবর বলছি

শ্যামল বসু

বিদ্রোহী বাংলা দেশের সাম্প্রতিক ঘটনাবলীর রোমহর্ষক বিবরণ। চট্টগ্রাম থেকে ঢাকার পথে মর্জিবরাজের অভিযানের দিনপঞ্জী। কামানের গোলাকে ভুচ্ছ করে এগিয়ে যাওয়া সাত কোটী বাঙ্গালীর জীবন-মরণ সংগ্রামের প্রামাণ্য দলিল। অজস্র ছবি। —আট টাকা

রিফ্রেন্ট পাবলিকেশন : ৩০, মহাস্থা গান্ধী রোড, কলিকাতা-৯

ফোন : ৩৫-০৯৭৩

(সি ১১৬০)



উচ্চতর বেগুনি খুবই অবহেলিত হয়।  
অবশ্য সবোপরি যে 'জাত' সম্মানিত হয়  
সেটি হল টাকার জাত। অর্থপ্রাবল্য  
থাকলে তথাকথিত সমাজ ব্যবস্থা, বিধ-  
নিবেশ কিছুই প্রযোজ্য হয় না। শিক্ষিত  
সমাজে, উচ্চ প্রতিষ্ঠিত ব্যক্তিদের মধ্যেও  
জাতের বড়াই—সময় সুযোগমত করার  
অভ্যাস দেখেছি।

জম্বাপক বসুর মন্তব্য যে বংশগত  
পেশার পারিভর্তন হয়েছে সেটি মূলত  
অর্থনৈতিক কারণে। কিন্তু সেক্ষেত্রে  
শ্রেণী প্রাধান্য প্রকট। যারা নারিক পূর্বেও  
জাতির বিচারে প্রথম পঙ্ক্তি বিবেচিত  
হননি আজও তাদেরকে সারিয়ে রাখার চেষ্টা  
চলেছে।

আমাদের সমাজব্যবস্থা সামগ্রিক উন্নতির

প্রতিবন্ধক হিসাবেই বেশী কার্যকরী—  
আজও দেশের বেশীর ভাগ অসামাজসেদ  
মূল্যেও সেই সমাজব্যবস্থা। জম্বাপক  
বসুর অবদান ও পরবর্তীকালীন গবেষণা  
অবশ্যই আমাদের আলোর সম্ভাবন দেবে।

শক্তি গড়াই

আসানসেন।

**চড়া সুদ**

# ডান?

7!

বছরে

**৭ বছরের**  
**জাতীয় সঞ্চয় সার্টিফিকেট**  
(চতুর্থ ইস্যু)

সঞ্চয়ের জন্যে চমৎকার একটি প্রকল্প  
যে সব সিকিউরিটি ও জমার ওপর সুদ পাওয়া যায় তা নিয়ে  
মোট ৩০০০ টাকা পর্যন্ত সুদে আয়কর দিতে হবে না।  
বিশদ বিবরণের জন্যে ডাকঘরে খোঁজ নিন।

**জাতীয় সঞ্চয় সংস্থা**

॥ নববর্ষের দিন (১লা বৈশাখ ১৩৭৮) প্রকাশিত হবে ॥

অনন্য উপন্যাস অসামান্য রচনা

সন্তোষ কুমার ঘোষের

**শেষ নমস্কার :**

শ্রীচরণেশ্বর মা-কে

আশুতোষ মধুখোপাধ্যায়ের

**অপরিচিতের মধুখ**

\* নিমাই ভট্টাচার্যের \*

\* **কক্‌টেল** \*

শঙ্কু মহারাজের

**লীলাভূমি লাহুল**

সম্রাট সেনের

**সিরাজের পরে**

কৃশানন্দ বন্দ্যোপাধ্যায়ের

**নিহত নায়িকা**

**নিহত নায়ক**

দেশ পাবলিশিং C/o. দে বুক স্টোর, ১০ বঙ্গবন্ধু চ্যাপ্টার স্ট্রীট, কলি-১২

লাইব্রেরীতে রাখার মতো বই

সৈয়দ মুজতবা আলী

কত না অশ্রু জল ৮,

শব্দনম ৭,

হিটলার ৭,

অবিবাস্য ৫,

সমরেশ বসু

বিষের স্বাদ ৫,

অলকা সংবাদ ৫,

অপরিচিত ৬,

অগ্নিবিন্দু ৪,

অলিন্দ ৫,

অচিনপদ ৮,

নিমাই ভট্টাচার্য

মেম সাহেব ৮,

ডিপ্লোম্যাট ৮,

এ ডি সি ৮,

রিপোর্টার ৬,

সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়

বস্তুর বাইরে ৬,

রূপালি মানবী ৬,

শ্রী বাসব

দেওয়ান বাড়ি ৯,

রাহ ও কেতু ৬,

দুয়ে পক্ষ ৬,

আনন্দী কল্যাণ ৫,

গোমতী গঙ্গা ১০,

॥ বিশ্বাসী প্রকাশনী ॥

৭৯/৭ম মহাশ্মা গাঙ্গী রোড, কলিকাতা-৯

# ইনি সূচিত্রা দেবী

পাকা গিল্লী— দুই ছেলের মা  
ঘুমপাড়ানী গল্পের ব্যুড়ি



## “আমল জিনিষটি আমার চাই!”

বারো মাস তিরিশ দিনই সূচিত্রা বাস্তব—  
সাবাদিন-তার কাজ লেগেই আছে। সে  
বলে, শরীর-স্বাস্থ্য ভাল থাকলে সব অঙ্কই  
সামলানো যায়।

তাইতো সূচিত্রা হরলিক্সের ওপর অতটা  
নির্ভর করে। হরলিক্সই হ'লো আমল জিনিষ।  
হরলিক্সের পুষ্টিকর উপাদান আর শক্তিদায়ক  
প্রোটিন সূচিত্রাকে সাবাদিন উত্তম আর  
উৎসাহ ষোগায়।

হরলিক্স খাটি গরুর দুধ, উৎকৃষ্ট গম এবং  
অগ্ন্যপ্ত পুষ্টিকর খাদ্য দিয়ে তৈরী বলেই  
এর এত গুণ। আজ ৮০ বছরের ওপর  
ডাক্তাররা হরলিক্স খেতে নির্দেশ দিয়ে  
আসছেন।

রোজ হরলিক্স খেয়ে আপনার ও পরিবারের  
সকলের স্বাস্থ্য ও শক্তি বজায় রাখুন।

হরলিক্স সত্যিকারের পুষ্টি এবং বাত্তি  
শক্তি দেয়।



‘হরলিক্স’ একটি রেজিস্টার্ড ট্রেডমার্ক

‘হরলিক্স’ হ'লো আমল জিনিষ

প্রধানমন্ত্রী শ্রীমতী গান্ধীর  
নয়া অর্থনৈতিক নীতি



গণ সাধারণ নির্বাচনে অভূতপূর্ব সাফল্যের পর প্রধানমন্ত্রী শ্রীমতী গান্ধী ঘোষণা করেছেন যে, তাঁর সরকার ধনী ও গরীবের মধ্যে বৈষম্য যথাসম্ভব দূর করার চেষ্টা করবেন। আমাদের দেশে বিশ বছর ধরে অর্থনৈতিক পরিকল্পনা কার্যকরী হলেও আয় ও সম্পদের বৈষম্য খুবই বেশি। মনোপলি কমিশনের ভাষায়— "The dangers from concentrated economic power and monopolistic and restrictive practices are not imaginary but do exist in a large measure either at present or potentially". মনোপলি কমিশনের সমীক্ষায় দেখা গেছে ১৯৬৫ সালে ৯০০টির মধ্যে ৬৫টি জিনিসের উৎপাদন অর্থনৈতিক শক্তি খুবই কেন্দ্রীভূত ছিল এবং তিনজন প্রধান উৎপাদক দশটি উৎপাদনের ৭৫ শতাংশ নিয়ন্ত্রণ

করতেন। ভারত সরকার ১৯৬৮ সালে একচেটিয়া কারবার নিয়ন্ত্রণ আইন (Monopolies and Restrictive Trade Practices Act) প্রণয়ন করেন। তবুও একথা স্বীকার করতে হবে, ধনী ও গরীবের মধ্যে বৈষম্য ভারতে যথেষ্ট পরিমাণে আছে। অবশ্য কোন কোন উন্নতি-কামী দেশে হয়ত এই বৈষম্য আরও বেশি। কিন্তু, ভারতে দ্বিতীয় পাঁচসালী পরিকল্পনার শুরু থেকেই অর্থনৈতিক শক্তির সম-বণ্টনের উপর গুরুত্ব আরোপ করা হলেও এ বিষয়ে সাফল্যের সঙ্গে কোন নীতি অনুসৃত হয়নি। অর্থনৈতিক শক্তি যে সমাজের একটি বিশেষ শ্রেণীর হাতে যথেষ্ট পরিমাণে কেন্দ্রীভূত জীবনযাত্রার

মান উন্নয়ন যে বেশিদূর সম্ভব হয়নি এবং দেশের বিরাট জনসমষ্টির আধ-কাংশই যে সাধারণ জীবনযাত্রার সুযোগ সম্পূর্ণভাবে ভোগ করতে পারছে না, একথা অবিদিত নয়। প্রধানমন্ত্রী ভালভাবেই একথা জানেন এবং সেজন্যই তিনি গরীবের দঃখ দূর্দশা দূর করার চেষ্টা করবেন বলে প্রতিশ্রুতি দিয়ে তাঁর দলের জন্য ভোট সংগ্রহ করেছেন। ধনী ও গরীবের মধ্যে পার্থক্য মূলেত আর-বণ্টনের ত্রুটিপূর্ণ নীতির বিকাশ। আয় ও সম্পদের ন্যূন-সংগত বণ্টনের জন্য কর ব্যবস্থার পরি-বর্তন নিশ্চয়ই প্রয়োজন। প্রধানমন্ত্রীর দল এখন লোকসভায় দুই-তৃতীয়াংশেরও বেশি আসনের অধিকারী। কর-ব্যবস্থার পরি-বর্তন এবং কারো টকা নিয়ন্ত্রণ করার জন্য প্রয়োজনীয় আইন তিনি সহজেই পার্লামেন্টে অন্তর্ভুক্ত করিয়ে নিতে পারবেন। কর ব্যবস্থার পরিবর্তনের প্রয়োজনীয়তা সম্পর্কে বহু আলোচনা

এপার বাংলায় প্রথম

সুফি জুলফিকার হায়দার-এর

# নজরুল জীবনের শেষ অধ্যায়

এপার বাংলায় যে গ্রন্থ বিপুল আলোড়ন সৃষ্টি করেছিল, এপার বাংলায় তার প্রথম প্রকাশ। নজরুল জীবনের বঙ্গোত্তম দিনগুলির করুণাঘন কাহিনী। বিভিন্ন জীবনীকারের ভ্রম সংশোধন বইটির ঐতিহাসিক মূল্যও বাড়িয়েছে বিপুলভাবে। নিঃসংকোচে বলা যায় নজরুল-সম্পর্কিত বইগুলির মধ্যে স্বতন্ত্রতা, সত্যনিষ্ঠা ও অন্তরঙ্গতায় এটি অনন্য ও সর্বশ্রেষ্ঠ।  
দাম : নয় টাকা

দুঃসাহসিক উপন্যাস

সৈয়দ মুস্তাফা সিরাজের

# নিষিদ্ধ প্রান্তর

ওরা ভালবেসেছিল। ধর্ম চোখ রাঙিয়ে বলল, খবদার! সমাজ বলল, না। ষ্টম্বর বাঁধিত হলেন, প্রকৃতিতে বজল বিস্বাদের সুর। কিন্তু ওরা মানবে না কোন বাধা। নিষিদ্ধ প্রান্তরে ওরা খেলবেই। সমকালের তরুণসমাজে যে বিদ্রোহীতার জটিল অকেস্ট্রা তার অনুরোধন বইটির ছাত্র করে। প্রকাশিত হল। দাম : আট টাকা

কাজী নজরুল ইসলামের গানের অপ্রকাশিত স্বরলিপি

# সুর-ছন্দিতা

স্বরলিপি — কাজী অনিরুদ্ধ

শীঘ্রই প্রকাশিত হচ্ছে

অন্য প্রকাশন

৬৬ কলেজ স্ট্রীট (ম্বিতল)

কলকাতা-১২



নীহার রঞ্জন গুপ্তের

ভিন্ন প্ৰবাদের নতুন উপন্যাস

**মন জানে না** ৭.০০

সৈয়দ মস্তাফা সিরাজের

বিমলেন্দু চক্রবর্তীর

**বনকরবী** ৬.৫০ || **প্রতিবিম্ব** ৬.০০

ক্ষিতীশচন্দ্র মৌলিকের

**অগ্নিযুগের পথচারী** ৭.০০

সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়ের

**নীললোহিতের চোখের সামনে** ৫.০০

সাহিত্য সংস্থা, ১৮সি. টেমার লেন, কলি-৯

(সি ১১৩০)

B-23

**যীশুর আশ্চর্য কার্য**

A miracle of Jesus

একবার উপদেশ দিয়ে যীশু যখন পর্বত থেকে নামলেন, তখন একজন কুষ্ঠগ্রস্ত লোক দূর থেকে যীশুকে প্রণাম জানিয়ে বলেছিল, প্রভু, আপনার ইচ্ছা হলে আপনি আমার শরুচি করতে পারেন।

তখনকার দিনে কুষ্ঠীদের নগরের বাহিরে থাকতে হত। তাদের জীবন বড়ই দুঃখের ছিল। সমাজ, আত্মীয়জন, ধর্মামন্দির সবাই তাদের ঘৃণা করে, অভিশপ্ত মনে করে দূরেই রেখেছিল।

ওই ব্যক্তি যীশুর মধ্যে কি দেখেছিল কে জানে! তবে একথা ঠিক যে যীশুকে সে প্রভু বলে ডেকেছিল। সে বিশ্বাস করেছিল যে যীশু তাকে সুস্থ করতে পারেন। যীশু তাকে ঘৃণা করবেন না একথা সে বলেছিল।

যীশু মুখে কিছু বলার আগেই, এগিয়ে যেয়ে লোকটিকে স্পর্শ করলেন। আর বললেন—আমার ইচ্ছা তুমি শরুচি হও। যীশুর স্পর্শে লোকটি সম্পূর্ণ সুস্থ হয়ে গেল। ভয় ও আনন্দ বিহ্বল লোকটিকে যীশু বললেন—যাও, মন্দিরে গিয়ে উপহার উৎসর্গ কর ও যাজকদের কাছ থেকে তোমার সুস্থতার সার্টিফিকেট নাও গিয়ে।

সে মন্দিরে গিয়েছিল কিনা জানি না, গিয়েছিল নিশ্চয়। সে যাবার পথে ও পরে সর্বত্র যীশুর এই দয়া ও আশ্চর্যকার্যের কথা জোর গলায় সবাইকে শোনাতে লাগল।

প্রভু যীশু বললেন নি। আশুও তাকে ডাকলে তিনি সাড়া দেন। তিনি পাপীর বন্ধু। তিনি অন্তরের পাপকুষ্ঠ নিজ রক্ত ধুয়ে দূর করে দেন। তাঁর দয়ায় পাপী পায় নব জীবন।

Inserted by:—  
Gospel Publishing House,  
77, Lower Circular Road,  
Calcutta-14.

**মুক্তিবাণী**  
২৩ সৈয়দ আমীর আলী এডিনিউ,  
কলিকাতা-১৭

(সি ১৩৫৫)

হয়েছে। তবে আর ও সম্পদের সমবণ্টনের দিকে দৃষ্টি রেখে যদি কর-বাবস্থার পরিবর্তন করতে হয় তবে সম্পদ কর, দান কর ও সম্পত্তি করার ক্ষেত্রে কর-বহির্ভূত সর্ব-নিম্ন সীমা আরও কমিয়ে দিতে হবে, আরও ও মূলধন-মুনাফা কর আদায়ের ক্ষেত্রে প্রশাসন বাবস্থা আরও উন্নত করতে হবে যাতে কেউ কর ফাঁকি দিতে না পারেন এবং গরীব জনসাধারণের উপর কর-ভার আরও হ্রাস করতে হবে। সমাজবান্ধব ব্যাপক বাবস্থা করে পরিবর্তিত জাতীয় আয়ের একটি অংশ সাধারণ মানুষের অবস্থার উন্নতিকল্পে ব্যয় করতে হবে। এই কাজগুলি করা শ্রীমতী গান্ধীর পক্ষে এখন খুবই সহজ। পার্লামেন্ট তিনি এখন একাধিপত্য বিস্তার করতে পারছেন, এবং অগণিত দেশবাসীর সমর্থন ও অস্থা তিনি লাভ করেছেন। এখন সাধারণ মানুষ নিশ্চয়ই তাঁর কাছে অনেক কিছু আশা করবেন। যদি তিনি সেই আশা পূরণ না করতে পারেন, তবে তা হলে তাঁর রাজনৈতিক সুরক্ষিতার অভাব এবং নেতৃত্ব প্রদানের ক্ষেত্রে ব্যর্থতা। কিন্তু যদি তাঁর প্রতিশ্রুতি তিনি রক্ষা করতে পারেন, তবে সামাজিক ন্যায়বিচারের ক্ষেত্রে দেশ এক ধাপ এগিয়ে যাবে এবং তাঁর সমাজ-তান্ত্রিক নীতির সাফল্য সূচিত হবে।

শ্রীমতী গান্ধী বেকার সমস্যা সমাধানের উপর বিশেষ গুরুত্ব আরোপ করবেন বলে ঘোষণা করেছেন। ইতিমধ্যে বেকার সমস্যার সমাধানের জন্য একটি Crash Programme গৃহীত হয়েছে। এই এজন্য এপ্রিল মাসে প্রাথমিকভাবে ৫০ কোটি টাকা খরচ করার একটি কমিটি গৃহীত হয়েছে। কিন্তু বেকার সমস্যা মোকাবেলার জন্য শ্রীমতী গান্ধীর আরও সাহসিক হতে হবে। বিনিয়োগ নীতির পুনর্ন্যায়ন করে কিভাবে আরও জমি করে কর্মসংস্থান সৃষ্টি করা যাবে তা চিন্তা করতে হবে। বিগত পাঁচ বছর শ্রীমতী গান্ধীর নেতৃত্বের সবচেয়ে বড় ব্যর্থতা ছিল বেকার সমস্যার মোকাবেলা করতে না পারা; অথবা বেকার সমস্যা এমন বহু কারণ আছে যেগুলি খুব অল্প সময়ের মধ্যে দূর করা সম্ভব নয়। শ্রীমতী গান্ধী যে এই সমস্যার তীব্রতা কমাবার চেষ্টা করেননি তাও নয়। তবে একটা স্বীকার করতেই হবে দেশ জুড়ে যে বেকার সমস্যার ভয়াবহ রূপ আমরা দেখতে পাচ্ছি এবং এই সমস্যা অশান্তি, বিশৃঙ্খল হতাশা ও নৈরাশোর যে আঘাত পশ্চিম-বঙ্গে সৃষ্টি করেছে, তার জন্য বেকার সরকারের নীতি যথেষ্ট দায়ী এবং শ্রীমতী গান্ধী এক্ষেত্রে সফল হননি। হয়ত এজন্য শ্রীমতী গান্ধী এখন বেকার সমস্যা সমাধানকে অগ্রাধিকার দিয়ে তাঁর অর্থ-

নৈতিক নীতি তৈরি করছেন। পশ্চিমবঙ্গে এখন বেকার সমস্যার তীব্রতা অন্যান্য রাজ্যের চেয়ে অনেক বেশি। পশ্চিমবঙ্গের নতুন প্রকল্প ঘোষিত হলেও কার্যকরী হয়নি। এগুলি নির্দিষ্ট সময়ে কার্যকরী হলে হয়ত আজ পশ্চিমবঙ্গের এত দুর্দশা হত না। এ বিষয়ে শ্রীমতী গান্ধীকে আরও ভালভাবে ভাবতে হবে। পশ্চিমবঙ্গের সমস্যাগুলির সমাধানে তিনি যদি এখন এগিয়ে না আসেন, তবে এই রাজ্যের অশান্তি ও দুঃখ-দুর্দশা তো দূর করা যাবেই না, বরং কলকাতা শহরের সমস্যাগুলি আরও তীব্রতর হতে থাকলে পরোপলে জাতীয় অর্থনীতি পঙ্গু হয়ে যেতে পারে।

শ্রীমতী গান্ধীর তৃতীয় ঘোষণা হল মদ্রাসফীতি প্রতিরোধ করা সম্পর্কে। এ বিষয়ে নতুন কিছু বলার নেই। কৃষি-উৎপাদনের ষাথেষ্ট অগ্রগতি হয়েছে, খাদ্য-সমস্যার তীব্রতাও কমছে। অর্ধে সাধারণ ভোগ-সামগ্রীর দাম ক্রমেই বাড়ছে। আমদানির বৈদেশিক মূল্যের বিজ্ঞাত ও বিজ্ঞাত উন্নত হয়েছে। অর্ধে মদ্রাসফীতির সমস্যা ক্রমেই তীব্রতর হচ্ছে। এই সমস্যার কার্শিক সমাধান করার জন্য গত জানুয়ারী মাসে বাংক বেট শতকরা পাঁচ ভাগ থেকে ছয় ভাগ পর্যন্ত বাড়ানো হয়েছিল; কিন্তু উৎপাদন কোন পরিবর্তন বিশেষ পরি-লক্ষিত হচ্ছে না। মদ্রাসফীতির মোকাবিলা করতে হলে সর্বোপে কালা টাকার বিরোধে সর্বাঙ্ক অভিয়ান চালানো দরকার। এজন্য শ্রীমতী গান্ধীকে সাহসিক কমসূচী গ্রহণ করে সত শীঘ্র সম্ভব তা কার্যকরী করতে হবে। সেই সঙ্গে প্রায়জন কর ব্যবস্থার পরিবর্তন, উৎপাদন বাড়বার সর্বাঙ্ক প্রয়াস এবং রপ্তানি বাণিজ্যের উন্নয়ন। উৎপাদন-খরচ হাতে কমে সেদিকে যেমন দৃষ্টি দেওয়া দরকার, তেমনি বেসরকারী ক্ষেত্রে উৎপাদনমূলক বিনিয়োগ কমিয়ে দিয়ে একটি বিশেষ শ্রেণীর ক্রয়ক্ষমতা বৃদ্ধি প্রতিষ্ঠা করা দরকার।

সুব্রত গুপ্ত

নতুন আজিকে সঞ্জিত বিবাহিত  
ও বয়স্কদের জন্য মাসিক পত্রিকা

## পুস্তপখন

ইংরেজি মাসের প্রথমে বের হয়।  
মূল্য এক টাকা পঞ্চাশ পয়সা।  
এজেন্সীর জন্য লিখুন:  
পুস্তপখন,  
২৪, অরবিন্দ সরণি, কলিকাতা-৫

(২২৭৭)

দীর্ঘই প্রকাশিত হচ্ছে —

পূর্ব বাংলার  
সংস্কৃতি, ভাষা আন্দোলন, রাজনীতি ও সাম্প্রদায়িক  
সংকট সম্পর্কে পূর্ব বাংলার সর্বশ্রেষ্ঠ মননশীল লেখক  
**বদরুদ্দীন উমর**  
রচিত কয়েকটি পুস্তকের একত্র সংকলন

# পূর্ব বাংলার সংস্কৃতির সংকট

সম্পাদনা : জিয়াদ আলি

পূর্ব বাংলার এই রাজনীতির শুরু কোথায়? আর শেষই বা কোনখানে? শেখ মুর্জিবর রহমানের নেতৃত্ব তাকে কিভাবে লক্ষ্যের দিকে এগিয়ে নিয়ে যাচ্ছে? প্রাক স্বাধীনতা যুগের স্বায়ত্তশাসনের ঐতিহাসিক তাৎপর্য থেকে সাম্প্রতিককাল পর্যন্ত বিস্তারিত দলিল ও বিবরণ সম্বলিত প্রকাশিত হচ্ছে :

## জিয়াদ আলির পূর্ব বাংলার গণ- আন্দোলন ও শেখ মুর্জিব

নবজাতক প্রকাশন, (প.) বিশ্ববাণী প্রকাশনী  
৭৯/১বি মহাত্মা গান্ধী রোড, কলিকাতা-৯

### বিদ্যোদয়ের বই

মোহিতলাল মজুমদারের <b>কবি</b>	কানাই সামন্তের <b>চিত্রদর্শন</b>	২৫.০০
<b>শ্রীমধুসূদন</b>	নেপাল মজুমদারের <b>ভারতে জাতীয়তা ও</b>	
বঙ্কিম-বরণ	<b>আন্তর্জাতিকতা এবং</b>	
সাহিত্য-বিচার	<b>রবীন্দ্রনাথ : ১ম</b>	১০.০০
বাংলার নবযুগ	শ্রীমন্তকুমার জানার	
সাহিত্য-বিতান	<b>রবীন্দ্র মনন</b>	৮.০০

---

### কিশোর ও তরুণ জগতের আদৃতীয় মাসিক পত্রিকা

## কিশোর ভারতী

এপ্রিল সংখ্যা প্রকাশিত হয়েছে ॥ প্রতি সংখ্যার দাম : ৭৫ পয়সা  
বার্ষিক চাঁদা (বিশেষ শারদীয়া সংখ্যাসহ) নয় টাকা, শারদীয়া সংখ্যা ডাকে  
নিলে দশ টাকা • বর্ষের ১ম সংখ্যা থেকে গ্রাহক করা হয় ॥ ৮/৩ চিন্তামণি  
দাস লেন, কলিকাতা-৯

ধর্জটিপ্রসাদ মদ্যোপাধ্যায়ের <b>বক্তব্য</b>	৫.০০	ডঃ বিমানচন্দ্র ভট্টাচার্যের <b>সংস্কৃত সাহিত্যের</b>	
সুপ্রকাশ রায়ের <b>ভারতের বৈপ্লবিক সংগ্রামের</b>		<b>রূপরেখা</b>	৯.০০
<b>ইতিহাস</b>	২০.০০	নারায়ণ বন্দ্যোপাধ্যায়ের <b>বিপ্লবের সঙ্কানে</b>	১০.০০

বিদ্যোদয় লাইব্রেরী প্রাঃ লিঃ ৭২ মহাত্মা গান্ধী রোড ॥ কলিকাতা ৯

# গরুমোষও আদর-যত্ন চায়



দরদ দিয়ে দেখাশোনা ও যত্ন-আত্তি করলে কাজও পাবেন সব চাইতে বেশী আর লাভের কড়িও গুণতে পারবেন। এদের জগ্গে সিমেন্ট দিয়ে পাকা গোয়াল ক'রে দিন, বেশ স্বাস্থ্যকর হবে। এসিসি সিমেন্টেই করবেন। তাহলে আর ফেটে যাবার বা আগুন ধরবার ভয় থাকবে না, খটখটে শুকনো ও স্বাস্থ্যকর থাকবে, সহজেই পরিষ্কার করা যাবে। মাত্র কয়েক ব্যাগ সিমেন্ট দিয়েই পাকা গোয়ালঘর, জলাধার আর জাবনার পাত্র তৈরী হয়ে যাবে।

আপনার প্রয়োজনমত সিমেন্টের জগ্গ কাছাকাছি এসিসি স্টকিস্ট বা দি সিমেন্ট মার্কেটিং কোং অব ইণ্ডিয়া লিমিটেড, বম্বে মিউচুয়াল বিল্ডিং, ৯ ব্রাবোর্ণ রোড, কলিকাতা এই ঠিকানায় যোগাযোগ করুন।

বিমা খরচার প্রযুক্তি সম্পর্কিত সাহায্য দেবে :  
দি কংক্রীট অ্যাসোসিয়েশন অব ইণ্ডিয়া, বম্বে মিউচুয়াল বিল্ডিং,  
৯ ব্রাবোর্ণ রোড, কলিকাতা।

দি অ্যাসোসিয়েটেড সিমেন্ট কোম্পানীজ লিঃ  
দি সিমেন্ট মার্কেটিং কোম্পানী অব ইণ্ডিয়া লিমিটেড

# ACC

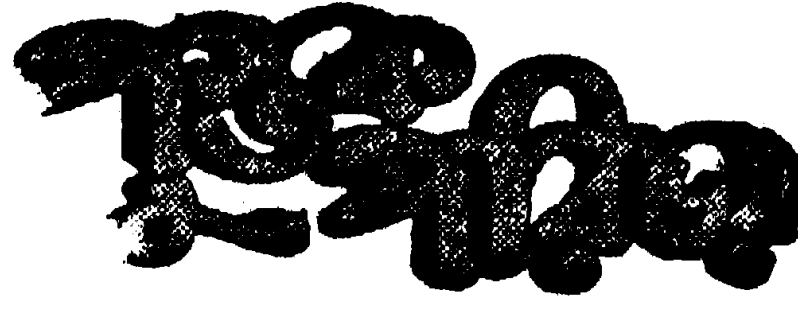
এসিসি-  
চাষীদের  
পরম বন্ধু

## রবীন্দ্রচর্চা

রবীন্দ্র দর্শন। শচীনন্দনাথ গঙ্গোপাধ্যায়, পবিত্রকুমার রায়, নৃপেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়। শান্তিনিকেতন: মূল্য ১৫ টাকা।

কবিকর্ম ও দর্শনবিদ্যা এ দুয়ের মধ্যে সম্বন্ধ কি? কবি ও দার্শনিকের অম্বিষ্ট বস্তু কি সমজাতীয়? উভয়ের চিন্তা, মনন, অভিজ্ঞতা কি সমান্তরাল রেখায় প্রবাহিত? এ জাতীয় প্রশ্নে আমরা মাঝে মাঝে বিচলিত হই। বোধ করি এসব প্রশ্নের সম্মুখীন হয়েই বিশ্বভারতী বিশ্ববিদ্যালয়ের দর্শন বিভাগ আলোচ্য গ্রন্থ প্রকাশে উৎসাহী হয়েছে। ভূমিকায় শ্রীকালিদাস ভট্টাচার্য্য সে কথা বলেছেন। শচীনবাবুও গোড়ায় রবীন্দ্রনাথ দার্শনিক কিনা সে বিচারে অগ্রসর হয়েছেন।

শচীনবাবু রবীন্দ্র-ভাবনায় দর্শন চিন্তার অস্তিত্ব লক্ষ্য করেছেন। রবীন্দ্রনাথ যে দার্শনিক সে কথা ন্যায়শাস্ত্র আশ্রয় করেও



বলা যায়। আবার ভারতীয় মনীষায় গ্রয়ী এবং আত্মবীক্ষকী বিদ্যার মধ্যে রবীন্দ্রমানস কোন পথ বেছে নিয়েছিল সে প্রশ্নও তিনি তুলেছেন। গ্রয়ীর পথ উপলব্ধি-অনুভূতির; আত্মবীক্ষকীর বৃদ্ধি জ্ঞানের। রবীন্দ্রনাথের দর্শনচিন্তার কথা ইতিপূর্বেও আলোচিত হয়েছে। কিন্তু দর্শনের পরিভাষা ব্যবহার করে এবং দর্শনের সমগ্র দৃষ্টিকোণ থেকে এককম আলোচনা চোখে পড়েনি। শ্রীগঙ্গোপাধ্যায় প্রাচ্য-পাশ্চাত্য দর্শনচিন্তার সাহায্যে রবীন্দ্র দর্শনের সারসংকলনে ব্রতী হয়েছেন। বিষয়টি দূরত্ব এবং অভিনব। কালিদাসবাবু বলেছেন, 'দার্শনিক বলতে আমরা তাকেই বুঝি যিনি অপ্রাকৃত এবং

আধাধিক তত্ত্বাবলী আংশিক অথবা পূর্ণভাবে উপলব্ধি করেছেন এবং তার নৈতিক সামাজিক এবং রাষ্ট্রীয় জীবনের যা-কিছু মূলসূত্র সবগুলিই সুন্দরভাবে তুলে ধরতে পেরেছেন। এই অর্থে রবীন্দ্রনাথ নিঃসন্দেহে একজন শ্রেষ্ঠ পর্যায়ের দার্শনিক।' শচীনবাবু একে বিস্তৃত করেছেন। তিনিও রবীন্দ্র-দর্শনের মূলে লক্ষ্য করেছেন নাস্তিত্ব বা মূঢ়তা এবং মানবকেন্দ্রিকতা। তবে সাধারণভাবে এ দুটি বিষয়ে আমরা যা ভাবি রবীন্দ্র দর্শনে তাদের যে একটা বিশেষ তাৎপর্য আছে সে কথা প্রথম প্রবন্ধে বিস্তৃত হয়েছে এবং তা সুক্ষ্মভাবে আলোচিত।' আমি আছি'র রহস্যই রবীন্দ্র দর্শনের পটভূমি। একেই বলা হয়েছে সত্তাদর্শন। রবীন্দ্রনাথের রচনাকর্মের বিভিন্ন স্থানের সুনির্বাচিত উদ্ধারে সত্তাদর্শন ব্যাপারটি ব্যাখ্যাত হয়েছে।

পবিত্রবাবু প্রথম প্রবন্ধের বক্তব্য মেনে নিয়ে রবীন্দ্রনাথের শ্রেয়োদর্শন বলতে কি

শেখর সেনগুপ্তের

মেঘদূত প্রকাশনার বই

**কাম্বোডিয়া : নয়াক্রান্ত ১০.০০**

দিলদার সম্পাদিত

রবীন্দ্র! শরৎ। দেশবন্ধু। বিদ্যাসাগর স্মৃতি ৬.০০

সুজিতকুমার নাগ সম্পাদিত

**মানিক স্মৃতি। বিভূতি স্মৃতি ৬.০০**

অসাধারণ অনবদ্য প্রাকৃতিক সংকলন

পরিবেশক : বসাক বুক স্টোর, ৪নং শ্যামাচরণ দে স্ট্রীট, কলিকাতা-১২

(সি ১৩৩৭)

সত্যবানের

॥ দুটি অনবদ্য গ্রন্থ ॥

**বেদ পরিচয় ৬.০০**

বইটি সম্বন্ধে ২টি অভিমত :  
রবীন্দ্র-ভারতী বিশ্ববিদ্যালয়ের ভূতপূর্ব উপাচার্য শ্রীহরিশঙ্কর বন্দ্যোপাধ্যায় বলেন :  
".....এত তথ্য সংগৃহীত হয়ে একত্রে স্থাপিত হয়েছে দেখে আশ্চর্য হয়েছি, যার জন্য মূল্য প্রযুক্তির্ভিত্তিক সভ্যতার যুগেও হ্রাস পায়নি.....।"

ষাটবপুর বিশ্ববিদ্যালয়ের ভূতপূর্ব উপাচার্য শ্রীহেমচন্দ্র গুহ বলেন :

"The simple and lucid method used in exposing the tenets of the Vedas shown in 'Veda-Parichaya' is praiseworthy....."

**তন্ত্র পরিচয় ৭.০০**

বর্তমান বিশ্ববিদ্যালয়ের উপাচার্য শ্রীরমারঞ্জন গুপ্তাধ্যায় বলেন :

"...যে সমস্ত তান্ত্রিক সাধন-পদ্ধতি জনসাধারণের কৌতূহল ও দ্রাস্তপথে বিকৃত অভিব্যক্তির জন্য বিরাগ উদ্ভুক্ত করে থাকে, তাদের স্বরূপ বিশ্লেষণ করে লেখক একটি বিশিষ্ট ভারতীয় মতবাদের হৃত গৌরব পুনরুদ্ধার করেছেন.....।"

লিপিকা

৩০/১ কলেজ রো, কলিকাতা-১২

(সি ১৪১৪)

**বেদুইনের দুখানি সর্বজন সমাদৃত গ্রন্থঃ—**

লোকসমূহ নিরক্ষর সংখ্যাগরিষ্ঠতা লাভ করে ইন্দিরা গান্ধী মহতী কি ভারতীয় জনজীবনে প্রভাব বিস্তার করতে পেরেছেন? ভারতীয় জনজীবনের সমস্যা কি মিটে গেছে ভোটের বাক্সে? বাস্তব সমস্যা কি সুন্দরপরাহত? সমস্যা সমাধান আর ভোটের বিলাসিতা দাঁড় ভারতীয়দের সমস্যাসংকল জীবনে প্রহসন নয়তো? তারই বিশদ সমালোচনা ও সমাধানের সূত্র রয়েছে

**ইন্দিরার আত্নাদ**

দাম : সাড়ে আট টাকা

মদ্যপ স্ত্রী-নিপীড়নকারী বিচারক এখন মদ্যপ স্ত্রী-নিপীড়নকারী আসামীকে দণ্ডদান করেন, এখন যারা বিচারককে বাত্বা দেয়, তাদের কি কেউ প্রশংসা করে? ঘরের দুর্দশা মোচন না করে অপরের দুর্দশায় যারা উৎকীর্ণিত হয়, তাদের মত লজ্জাহীন ভণ্ডকে সমাজে স্থান দেওয়া কি উচিত? দুই বাংলার বাস্তব ঘটনার মাঝ দিয়ে এ সবেের জবাব দেওয়া হয়েছে—

**বাঙলার এথায় জল ওথায় পানি**

সংগীতা — ২২/এ কলেজ রো, কলিকাতা ১

(সি ১৪২৪)



বোঝায় সেই বিষয়ে মনোযোগী হয়েছেন। প্রাচ্য-পাশ্চাত্য দার্শনিকদের চিন্তার প্রেয় চৈতন্য সত্তা চৈতন্যেরই প্রকাশক। বিশ্লেষণ করেছেন। বিশেষতঃ হেগেল, এই চৈতন্যের স্বরূপ অবিষ্কারে পবিত্রবাবু, কান্ট, ক্রোচে ইত্যাদির মতবাদের সম্পর্কে

রবীন্দ্র দর্শনের সাদৃশ্য ও ভিন্নতা মিশ্রণ বিশ্লেষণের সাহায্যে দেখিয়েছেন। ক্রোচের উপলব্ধি ও প্রকাশ বিষয়ে ইতিপূর্বে আলোচিত ব্যাপার নিয়ে শ্রীরায় যে দৃষ্টি গবেষণার পরিচয় দিয়েছেন তা উচ্চ প্রশংসার যোগ্য। যদিও আলোচনাটি সংক্ষিপ্ত (আর একটু বিস্তৃত হলে ভাল হত) তথাপি একটি প্রচলিত ভ্রান্ত ধারণার নিরসনে শ্রীরায়ের উদ্যম সূধীজনের সাধুবাদ পাবে। ভাল লাগল দেখে যে শ্রীরায় পণ্ডিত গ্রন্থটির যথায়োগ্য মর্শাদ দিয়েছেন। তৃতীয় প্রবন্ধটিতে রবীন্দ্রনাথের সমাজ দর্শন। স্বেচ্ছক রবীন্দ্র রচনাবলীর অংশ নির্বাচন করে এই সমাজদর্শনের কথা বলেছেন। শ্রীবন্দ্যোপাধ্যায় বিশেষ কোন মন্তব্য করেননি। তিনি নির্বাচিত অংশগুলির সংসংহান করেছেন। তাঁর এই সূত্রগুলি একত্র করলে সমাজদর্শনে রবীন্দ্রনাথের অবদানের পূর্ণ রূপটির সন্ধান পাওয়া যায়। বিশ্ববিদ্যালয়ের বিশ্ববিদ্যালয়ের দর্শন শাখায় উচ্চতর গবেষণা বিভাগের এই উদ্যম প্রশংসনীয়। এখন কোনো কোনো বিশ্ববিদ্যালয়ে রবীন্দ্র দর্শন পাঠ্যতালিকাভুক্ত। সেদিক থেকে এই ধরনের আকাজেডেমিক আলোচনা প্রয়োজন অনস্বীকার্য। শ্রীরায়ের জেদায় আকাজেডেমিক পদ্ধতির আনুষ্ঠানিক আনুগত্য মাঝে মাঝে আলোচনার গভীরত্ব কিংবা বাহ্যত করে। তা ছাড়া তিনি সূধীন্দ্রনাথ দত্তের গদ্যের স্বারাও কতকটা অভিভূত বলে মনে হল। পরিবেশের আলোচনা সৈনিক থেকে আরও সচ্ছ। তার একথা সকলেই মানবেন যে যেহেতু আলোচনা গবেষকবৃন্দ এমন একটা বিষয়ে নিমগ্ন হয়েছেন যার আদর্শ বাংলা ভাষায় প্রায় অনুপস্থিত, সেই হেতু এদের ভূমিকা আদিকর্মিকের। আমরা আশা করব এই আলোচনা ভবিষ্যৎ গবেষকদের অনুপ্রাণিত করবে।

শুকসারীর গ্রন্থার্থ্য	
মিহির আচার্য প্রণীত আজকাল পরশু ৫.০০	পল্লব সেনগুপ্ত সম্পাদিত ডিরোজিওর কবিতা ৩.০০
মিহির আচার্য সম্পাদিত পূর্ব বাঙলার কবিতা ৪.০০	কৃষ্ণ ধর সম্পাদিত স্বদেশ, আমার স্বদেশ ৮.০০
পূর্ব বাঙলার গল্প ৫.০০	সিদ্ধার্থ ঘোষ সম্পাদিত লু শুন : নানা লেখা ৩.০০
সুনীল দাশ প্রণীত স্বরচিত প্রতিবিশ্ব ৪.০০	আশিস সেনগুপ্ত প্রণীত নত বিভাবরী ২.০০

শুকসারী ॥ ১৭২/৩৫ আচার্য জগদীশ বসু রোড । কলিকাতা ১৪  
(সি ১৪২৬)

এমিল জোন্নার বিশ্ববিখ্যাত উপন্যাস  
অনুবাদক—গোপালচন্দ্র দাস

# নানা

নীতিবাণীশদের প্রকৃটিকে ভুজ করে যে উপন্যাস আপন অন্তর্নিহিত সত্তার জোরে বিশ্বসংগ্রহে স্থায়ী আসন লাভ করেছে সেই সর্বাখ্যাত উপন্যাসের প্রথম পূর্ণাঙ্গ বাংলা অনুবাদ। প্রতিটি গাইরেটরী ও পুস্তক প্রেমিকের জন্য একটি অপরিহার্য পুস্তক। মূল্য : বোর্ড বান্ধাই—১৪.০০, রেজিন বান্ধাই—১৫.০০। একটি অভিমত..... তাই জীবন রাসিক যাতেই তার এই উপন্যাসটিকে বিশ্ব সাহিত্যের এক মহৎ কর্মীতি বলে অভিনন্দিত করেন। গোপালচন্দ্র দাস এমন একটি সাহিত্য কর্মীতিকে বাংলায় অনুবাদ করে সত্যিকারের একটি সং কাজ করলেন। অনুবাদকের ভাষা খুব প্রঞ্জল ও স্বরস্বরে। পড়তে বসলে অনুবাদ বলে মনে হয় না।—বৃন্দাবন ভট্টাচার্য (যুগান্তর)

অগ্রগামী প্রকাশনী, বি. বি. ঘোষ রোড, বর্ধমান  
পরিবেশক : দে বুক স্টোর, ১৩, বাস্কম চ্যাটার্জি স্ট্রীট, কলিকাতা-১২  
(সি ১১০৬)

# স্বাস্থ্য

জবাকুসুমের গৃহপোষকদের জন্য বিশেষ উপহার।  
বড় জবাকুসুম জেলের সঙ্গে ক্রেয়ার শ্যাম্পুর  
একটি করে শ্যাম্পুর, বিনা মূল্যে উপহার দেওয়া হবে।

ইক থাকা পর্যন্ত  
কলিকাতা ও সহরতলীর  
জন্ম এই বিশেষ  
সুবিধা।

সি. কে. সেন এণ্ড কোং প্রাঃ লিঃ কলিকাতা • দিল্লী

প্রাপ্তি স্বীকার

সেই মন সেই দাহ। রাজ চক্রবর্তী।  
সৃজনী প্রেস : ৬৭০ বেলগাছিয়া রোড,  
কলিকাতা-৩৭। মূল্য ১২.০০।  
কার অবিচার? শ্রীঅর্জুনকুমার দে।  
টিচার্স বুক হাউস : জ্যটেশ্বর, জলপাই-  
গড়ি। মূল্য ৩.০০।  
স্মৃতিসার সংগ্রহ। মহোপাধ্যায় শ্রীকৈলাস-  
চন্দ্র স্মৃতিতীর্থস্যা। চৈতন্য চক্রপাঠী,  
গানতলা রোড, পোঃ নবম্বীপ, নবম্বীপ।  
মূল্য ৫.০০।  
দ্বিতীয় পৃথিবী সম্বন্ধে। বিশ্বব  
বন্দ্যোপাধ্যায়। মধুপত্র প্রকাশনী :  
বি-৪৮ রবীন্দ্রনগর, কলিকাতা-১৮। মূল্য  
৪.৫০।

বহু আঁখি কোভ ক্যাকটাস। বরুণরঞ্জন ভট্টাচার্য। মণি প্রকাশনী : ৩৯বি ডেপুটি মিনন রোড, কলিকাতা-২৩। মূল্য ২.০০।

বিশ্ববী মহানায়ক এম এন রায়। শ্রীসুখেন চট্টোপাধ্যায়। এন কে বানার্জী : ২ শ্যামাপ্রসাদ মুখার্জী রোড, কলিকাতা-২৫। মূল্য ৫.০০।

চতুর্ভঙ্গী (১ম খণ্ড)। শ্রীহিন্দু মথোপাধ্যায়। সম্পাদিত প্রতিষ্ঠান : ৩৮ গিরীশ মুখার্জী রোড, কলিকাতা-২৫। মূল্য ৫.০০।

পরিভ্রাজ্য পান্থশালা ও তারা চরজন। কলাগ সেন। রুম্মা ঘোষদাসিতদার : ১০৯ গান্ধী কলোনী, কলিকাতা-৪০। মূল্য ৪.০০।

হৃদয় যেন বেজে ওঠে। যোগেন চৌধুরী। কবয় : ১২/১ বস্কিম চাটার্জী স্ট্রীট, কলিকাতা-১২। মূল্য ১.০০।

মহাশ্মা ও মানবতাবাদ। কেশবলাল ঘোষ। কামলালশঙ্কর ঘোষ : ৪৪/১৩৬ বি ডি রোড, কলিকাতা-৫০। মূল্য ৬.০০।

বাঙলার ইতিহাস (১ম ও ২য় খণ্ড)। রতনলাল বন্দ্যোপাধ্যায়। নব ভারত পাবলিশার্স : ৭২ মহাশ্মা গান্ধী রোড, কলিকাতা-৯। মূল্য প্রতি খণ্ড ১২.৫০।

বিশ্ববী বাক্য। মনীষ ঘট্টক। এম সি সঙ্গর আন্ড সন্স প্র : লিমিটেড : ১৪ বস্কিম চাটার্জী স্ট্রীট, কলিকাতা-১২। মূল্য ৩.০০।

হৃদয়-মর্শী। সূর্যশঙ্কু গুপ্ত। সুনীতি গুপ্ত : ১১৬/১সি, বি-এম রোড, কলিকাতা-১০। মূল্য ৩.০০।

গল্প বিচিত্র। ইন্দুবিকাশ দল। প্রকাশক/বিত্যারী সামন্ত : সাগরপুর সাহিত্য আশ্রমের সভাপতি/সাহিত্য বিদ্যালয়/কলকাতা, সাগরপুর, মেদিনীপুর। মূল্য ৫.০০।

Footprints of Liberty (Speeches and Writings of Tulsī Chandra Goswami). Tulsī-Beena Trust : Rajbati, Serampore. Price Rs. 28.00.

Effectiveness of Socialist Production. Y. Shiryayev. Novosti Press Agency Publishing House. Moscow.

Soviet Jews: Fact and Fiction.

Novosti Press Agency Publishing House: Moscow.

Russia and The Revolution: Viktor Mushtukov/Vadim Kruchina-Bogdanov. Novosti Press Agency Publishing House: Moscow.

Our Sons and Daughters. (Collection of Articles on Pedagogy). Chief Editor: Viktor Kolbanovsky. Novosti Press Agency Publishing

House: Moscow.

প্রকাশিত হল

আশুতোষ মুখোপাধ্যায়ের নতুন উপন্যাস

# আমি সে ও সখা

ভালোবাসার উন্মেষ-মূহূর্তে একই সময়ে চন্দ্রাণীর দেখা হয়েছিলো সুধীর আর প্রশান্তের সঙ্গে। কাকে গ্রহণ করবে সে? সে কি সুধীরকে ভালোবাসতো? তাহলে প্রশান্তের সঙ্গে বিয়ে হ'লো কেন? এবং বিয়ের পরও দুই বন্ধু কেন আলাদা হলো না—দুই সহোদরের মতো সারাক্ষণ থেকে গেল চন্দ্রাণীর চোখের সামনে! এ কী-রকম খেলা শুরু হ'লো তার নিজের সঙ্গে—যেখানে আকর্ষণ ও সামাজিক বন্ধন, প্রেরণা ও দ্বিধা সারাক্ষণ ভ্রুকুটি করে পরস্পরকে।

কিন্তু এই উপন্যাস শুধুই দু'জন উচ্চাশায়ী আক্রান্ত স্ত্রীরোগ-বিশেষজ্ঞ ডাক্তার এবং তাদের একজনের লেখিকা স্ত্রীর কাহিনী নয়। আছে আরো একটি চরিত্র—একটি নার্সিংহোম, যার আশ্রিত-শোভন দৃশ্যের আড়ালে ঘটে যাচ্ছে অসংখ্য তরুণী, যুবতী, বিবাহিতার দেহমনের রহস্যময়, বিপুল পরিবর্তন। এইসব নিয়েই 'আমি সে ও সখা' আশুতোষ মুখোপাধ্যায়ের নতুন এবং একেবারে আলাদা ধরনের উপন্যাস ॥ ছয় টাকা।

লেখকের আরো দুটি উপন্যাস

সেই আমি সেই তুমি ৫, যার যেথা ঘর ৫।০

সুনীল মুখোপাধ্যায়ের নতুন উপন্যাস

বসন্ত দিনের ডাক ৫, নদীর পারে খেলা ৭.

ভারপ্রণব ব্রজচারীর চাণ্ডাল্যকর গ্রন্থ

অজানার আঙিনায় ৫, আজও যা ঘটে ৫

ব্রজমাধব ভট্টাচার্যের অসাধারণ উপন্যাস

রূপে রূপান্তরে ৪, কলহনের দেশে ১০.

নীরেন্দ্রনাথ চক্রবর্তী

বিশ্বনাথ বসু

কবিতার ক্লাস ৪.

বন রোমাঞ্চ ৬.

অরুণা প্রকাশনী : ৭ যুগলকিশোর দাস লেন, কলিকাতা ৬

বিতা অস্ত্রোপচারে

অর্শ থেকে

আর্য্য পাবার

জন্ম

অ্যাডেভাসা

ব্যবহার করুন!

অভিনব গোয়েন্দা উপন্যাস সিরিজ  
বাংলা সাহিত্যে দ্বন্দ্বর্ষ গোয়েন্দা নায়ক  
শিহরণ সেনের রোমাঞ্চকর কাহিনী

## শিহরণ সিরিজ

প্রতিটি ২.০০ । বার্ষিক ১০.০০  
গ্রাহক হোন। এজেন্সীর জন্য লিখুন

সাহিত্য সংঘ  
৭৩ স্বামীজী সরণী । কলিকাতা-৪৮

(সি ১০৫৬)

রবীন্দ্রোত্তর সাহিত্য-বিষয়ে  
একমাত্র বই

সত্য গৃহ-র

## একালের গদ্যপদ্য আন্দোলনের দালিল

১৫.০০

৫০০ লেখক-লেখিকার আলোচনা  
৪০০০ বইয়ের তালিকা

অধুনা  
১৭/১-ডি, সূর্য সেন স্ট্রীট, কলকাতা ১২

(সি ১০২২)

মঙ্গল চট্টোঃ — অমিয়ধন মদ্যোঃ  
সম্পাদিত  
বাঙলা দেশকে

## ‘রক্ততিলক’

[লভ্যাংশ বাঙলা দেশের সাহায্যার্থে  
দেওয়া হবে।

সাম্প্রতিক পূর্ববঙ্গের গণ-আন্দোলন ও  
মুক্তিবীরের ভূমিকায় দুই বাঙলার ১০০ জন  
প্রতিনিধিস্থানীয় কবির কবিতায় সুশোভিত  
হয়ে এপ্রিলেই প্রকাশিত হচ্ছে। আনুমানিক  
মূল্য ৬ টাকা ডাকযোগে ৮ টাকা। অসততঃ  
৫ কপি নিলে ২৫% কমিশন। ১৫ টাকা  
জমায় ভিপি করা হবে। অর্ডার পূর্ব করুন।

- \* ‘কুমুদ-নারায়ণ’ মূল্যায়ন সংখ্যা ২, টাকা
- \* ‘প্রগতি’র ‘নব-বর্ষ’ সংখ্যার প্রমুখিত  
চলছে ২, টাকা
- \* ‘বিশ শতকের বাংলা কবিতা’ নিঃশেষিত-  
প্রায় ৫, টাকা
- \* কর্ণারঞ্জন ভট্টাচার্যের ৫ম কাব্যগ্রন্থ  
‘রক্ত আঁখি স্ফোভ ক্যাক্টাস’ ২, টাকা

মণি প্রকাশনী  
নব-নিকেতন, ৩১বি, ডেউচামিশন রোড  
কলকাতা-২০

(সি ১১৪১)

## প্রাসাদ থেকে হারেম

নিগূঢ়ানন্দ ৭.০০

দিল্লী প্রাসাদপুটে পাথরে গাঁথা রাজভবনের তলায় চাপা পড়ে রয়েছে অত্যাচারী খিলজী  
বাদশার লালসা কামনা মস্ততায় বন্দিরা বালার বিয়োগ-বিধুর বেদনার কাহিনী ॥

প্রেম-প্রবণতা পতনের অসামান্য কাহিনী।

## সেই মন সেই দাহ

১২.০০

দ্বিতীয় সংস্করণ প্রকাশিত হ'ল।  
রাজচক্রবর্তী

লেখকের উচ্চপ্রশংসিত রুদ্ধশ্বাস উপন্যাস ২য়  
সংস্করণ পাঁচ টাকা।

বিষ্ণু গুপ্ত কোটলা ১০.০০	বীরেন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় ৫.০০
লাল সেলাম	আলোছায়া জানালায়

মডেল পাবলিশিং — কলিকাতা ১২

(সি ১৪২০)

## আটাত্তর দিন পরে

সমরেশ বসু ॥ তিন টাকা

বান্দা ৬, পাতক ৪, সুবর্ণা ৩,

## কুমারী রানী এলিজাবেথ

সুকন্যা ॥ সাত টাকা

পৃথিবী ঘাহার নাম ১০, বৈশাখী বসন্ত ৬, ক্রিওপেট্রা ৬,

## অন্য নাম জীবন রঞ্জিনী দুহিনা

আশুতোষ মদ্যোপাধ্যায় ॥ ৫, মানস গৃহ ॥ ১০,

মহাশ্বেতা ভট্টাচার্য

রূপরাখা ৫, তিমির লগন ৪.৫০, এতটুকু আশা ৩,

## এসো মোসাম্ম অঙ্গীকার কত ব্যথা

প্রফুল্ল রায় ॥ ৬, সম্রাট সেন ॥ ৬, তরুণ ভাদুড়ী ॥ ৩,

## পাথের তীর্থ সরদানা বিধ্ব বিহঙ্গী

বীরেন্দ্র সরকার ॥ ৭, অমরেন্দ্র দাস ॥ ১৬, কণিষ্ক ॥ ৭,

রবীন্দ্র পুরস্কারপ্রাপ্ত কালজয়ী জীবনী গ্রন্থ  
শঙ্করনাথ রায়

## ভারতের সাধক

১ম খণ্ড হইতে দশম খণ্ড প্রকাশিত হয়েছে

করুণা প্রকাশনী ॥ ১৮এ, টেমার লেন, কলিকাতা-৯

# খেলাধুলা

দেশের অস্বাভাবিক অবস্থা, বিশেষ করে বাংলা দেশ-এর উপর পশ্চিম পাকিস্তানী সামরিক বাহিনীর নিরমিত অত্যাচার এবং পাইকারী গণ-হত্যায় মানুষের মন খেলাধুলা থেকে বেশ দূরে সরে গিয়েছে। ভারত-ওয়েস্ট ইন্ডিজের টেস্ট খেলাই বলুন, নাগোয়ার বিশ্ব টেবল টেনিসের আসরের কথাই বলুন, আর ভারত-সিংল বা পাক-ভারত ডেভিস কাপের কথাই বলুন—কোনো খেলাধুলার খবরেই যেন মানুষের আর আগ্রহ নেই। তবে খেলাধুলা কিন্তু থেমে নেই। সব খেলাধুলাই চলছে উত্তাপহীন অবস্থার মধ্যে। কিংবা খেলার মধ্যে উত্তাপ-উত্তেজনার খোরাক থাকলেও তা মানুষের মন পর্শ করছে না। মানুষ অর্থাৎ আমি ভারত, বিশেষ করে পশ্চিম বাংলার মানুষের কথাই বোঝাতে চাইছি।

তবে জাতীয় জীবনের অপরিহার্য অঙ্গ হিসেবে শিক্ষা ও সংস্কৃতির অঙ্গ হিসাবে এক দেহমনের আনন্দ লাভের উপকরণ ও শারীরিক পটুতা অর্জনের প্রদেশ খেলাধুলার গুরুত্ব অনস্বীকার্য। লোকসভার অন্তর্গতী নির্বাচন এবং এই সঙ্গে পশ্চিম-বাংলার অন্তর্গতী সাধারণ নির্বাচনের পর ভারত ও পশ্চিমবঙ্গে নতুন সরকার গঠিত

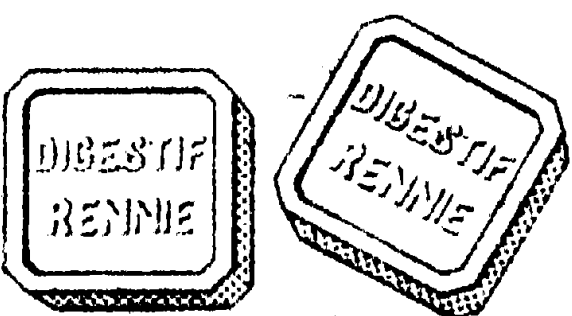
হয়েছে। কিন্তু কোথাও পৃথক ক্রীড়ামন্ত্রক গঠন করা হয়নি। না কেন্দ্র না পশ্চিম বাংলায়। পশ্চিমবঙ্গে যুক্তফ্রন্ট মন্ত্রিসভার আমলে খেলাধুলার জন্য একজন উপমন্ত্রী নিয়ুক্ত হয়েছিলেন। কিন্তু বর্তমানের অ-কম্যুনিষ্ট কোয়ালিশন মন্ত্রিসভায় কারো উপর সে দায়িত্ব অর্পিত হয়নি, যদিও পশ্চিমবঙ্গে শিক্ষা দপ্তরের অধীন রাজ্য ক্রীড়া সংস্থার অস্তিত্ব বর্তমান। কেন্দ্রীয় সরকারেও একই ব্যবস্থা। সেখানেও একটি ক্রীড়া সংস্থা রয়েছে শিক্ষামন্ত্রকের অধীনে। তবুও অনেকেই মনে করেন খেলাধুলায় অনগ্রসর ভারতে খেলাধুলার উন্নতি এবং প্রসার প্রচারের জন্য পৃথক একটি ক্রীড়া-মন্ত্রক গঠিত হওয়া সরকারি। খেলাধুলায় যে সব দেশ উন্নত সে সব দেশে আগে পৃথক ক্রীড়ামন্ত্রক ছিল না, সে সব দেশে এমন কি গ্রেট ব্রিটেনও খেলাধুলার জন্য একজন পৃথক মন্ত্রী আছেন। কিন্তু আমাদের এই বিরাট দেশে স্বাধীনতা লাভের পর ২৩ বছরের মধ্যেও খেলাধুলার জন্য পৃথক ক্রীড়ামন্ত্রক গঠিত হল না।

অবশ্যই জন্মানা দেশ-এর তুলনায় ভারতের সমস্যা অনেক বহু সমস্যায় জর্জরিত আমাদের দেশ। তা সত্ত্বেও খেলাধুলার দিকে জাতীয় সরকারের দৃষ্টি নেই, এ কথা বলা চলে না। এবারও কেন্দ্রীয় বাজেটে খেলাধুলার উন্নতির জন্য বেশী অর্থ বরাদ্দ করা হয়েছে। ১৯৭০-৭১ সালের জন্য সেখানে খেলাধুলার জন্য ২ কোটি ২৭ লক্ষ টাকা বরাদ্দ ছিল সেখানে ১৯৭১-৭২ সালের



অতীত দিনের খেলাঘাড়, এখন কেন্দ্রীয় শিক্ষামন্ত্রী

**গেটের গোলমাল?  
বায়ু? অল্পশূল?  
ঝুকজ্বালা?  
অডর্শ?**



**২টি বেনী চিবিয়ে খেলেই আরাম পাবেন।**



জন্য ৫ লক্ষ ৮৭ হাজার টাকা বাড়িয়ে বরাদ্দ করা হয়েছে প্রায় ২ কোটি ৩৩ লক্ষ টাকা। এই কেন্দ্রীয় বরাদ্দের সঙ্গে রাজা সরকার-গুলির বরাদ্দও কিছু বেড়েছে। তবে আমাদের বিরাট দেশের পক্ষে এ অর্থ নিতান্তই অপ্রতুল।

যাই হক, কেন্দ্র যিনি নতুন শিক্ষামন্ত্রী হিসাবে শপথ নিয়েছেন খেলাধুলার পরম অনুরাগী সেই সিদ্ধার্থ শঙ্কর রায়ের উপর ভারতের খেলোয়াড়কুলের অনেক আশা ভরসা।

সিদ্ধার্থ শঙ্কর রায়কে খেলাধুলার অনুরাগী বললে অনেক কম বলা হয়। সিদ্ধার্থ-বাবু অতীত দিনের একজন চৌকস খেলোয়াড় যিনি ক্রিকেট, ফুটবল, টেনিস খেলেছেন। ফুটবলে, বিশেষ করে ক্রিকেটে, বেশ সুনামের অধিকারী ছিলেন। তাছাড়া, পশ্চিম বাংলার খেলাধুলার পরিবেশ সম্বন্ধে তিনি বিশেষভাবেই ওয়াকিবখাল। এবং স্টেডিয়ামের সমস্যা সম্পর্কেও ১৯৫৭ সালে ডাঃ বিধান চন্দ্র রায়ের মন্ত্রীসভায় সিদ্ধার্থ বাবু যখন আইন মন্ত্রী ছিলেন তখন কলকাতায় স্টেডিয়াম নির্মাণের সম্ভাব্যতা সম্পর্কে সব কিছু খতিয়ে দেখার এবং স্টেডিয়ামের পরিকল্পনা প্রস্তুতের ভারও

পড়েছিল সিদ্ধার্থ বাবুর উপর, কাজও কিছুটা এগিয়েছিল। কিন্তু রাজা সরকারের নীতির সঙ্গে মত বিরোধের ফলে রাজা মন্ত্রীসভা থেকে সিদ্ধার্থ বাবু পদত্যাগ করায় স্টেডিয়ামের কাজও আর এগোয়নি।

কেন্দ্রীয় মন্ত্রী হিসাবে সিদ্ধার্থ বাবুর আজ অনেক দায়িত্ব। তবে পশ্চিম বাংলার

ক্রীড়ামোদিরা আশা করে কলকাতায় স্টেডিয়াম তৈরীর জরুরী কাজে তিনি একটু আগ্রহ দেখাবেন এবং কেন্দ্র থেকে আর্থিক ও অন্যান্য সাহায্য দিয়ে বাংলার ক্রীড়ামোদিদের খেলাধুলার স্বপ্নসৌধকে বাস্তবে রূপায়িত করবেন।

একলব্য

## কিউবা বিপ্লবের শেষ

অধ্যায় বেদুইন !! আট টাকা

শেষ শিখা !! শঙ্কু মহারাজ !! ছয় টাকা

সাহিত্য !! ৯ শামসুজ্জামান দে স্ট্রীট, কলকাতা-১২

(সি ১৫১১)

## সৌন্দর্য চর্চায় বিজ্ঞানের বিশেষ দান।

লিওর আই ক্রীম চোখের নীচের কালো দাগ এবং ভাজগুলি দূর করে দেয়—সেজন্যে আপনার বয়স অনেক কম দেখায়!



লিওরের অসাধারণ ফর্মুলার মধ্যে আছে অতি শক্তিশালী সক্রিয় উপাদান—যা বিশেষ ভাবে প্রস্তুত করা হয়েছে আপনার চোখের নীচের কোমল জায়গাগুলির জন্য। এই বিশেষ উপাদানগুলি এমন মসৃণ ও মোলায়েম করে তৈরী করা হয়েছে যাতে আপনার কোমল ত্বকের ওপর সন্ধে সন্ধে ক্রিয়া করতে পারে।



লিওর ক্রীম ত্বকের গভীরে প্রবেশ করে ত্বকের কোষগুলিকে আবার সজীব করে তোলে এবং সহজেই তরুণত্বলভ কমনীয়তা ফিরিয়ে এনে দেয়। দিনের পর দিন আপনি অবাক হয়ে দেখতে পাবেন কালো দাগগুলি দূর হয়ে যাচ্ছে এবং নীচের ভাজগুলি ক্রমেই কমে কমে আসছে। আপনার চোখের দিকে পড়ে প্রথম দৃষ্টি—লিওর এনে দেয় সেই চোখে সৌন্দর্য।

লিওর সেলস করপোরেশন  
১৪ কার্টয়াক রোড, বোম্বাই—৩১।



একটি সাহিত্যিক পরিচিতি

“শ্রীপদ্মপল”

নাটক—“ধোঁয়া” (৩, টাকা)

প্রকাশ করেছেন—“চলন্তিকা”

৭, নবীন কুন্ডু লেন, কলিকাতা-৯

(সি এম ২৪০)

গৃহিনী গৃহমুখ্যে

আপনার গৃহের স্বাস্থ্য বক্ষার জন্য

**LEUKORA**

সেপরিহার্য এডকো লিমিটেড

পো: এডকো বঙ্গবন্ধু জিলা-বগুড়া

পশ্চিমবঙ্গ, ওড়িশা, আসাম ও বিহারের ডিস্ট্রিবিউটর:

এন. জি. সাহানী জাম্ব কো: (কলি:) প্রা: লি:, ৩, চিত্তরঞ্জন অ্যাডভেন্স, কলিকাতা-১৩

কি মাঠে গোল-পোস্টের অবস্থান থেকে একটি প্রশ্নের উদ্ভব হতে পারে। প্রশ্নটি হচ্ছে : যদি বল গোল-পোস্টের ভিতরের দিকে প্রতিহত হয়ে আবার মাঠের মধ্যে ফিরে আসে আম্পায়ার কিসের নির্দেশ দিবেন? গোলের? ফ্রি হিটের? না করনারের? নাকি খেলা চলতে থাকবে?

ফুটবলের নিয়মে হলে খেলা চলতে থাকত। কিন্তু হকির গোল-পোস্ট থাকে মাঠের বাইরে, গোল-লাইনের বাইরের দিকে কিনারের সঙ্গে মিশে। সুতরাং গোল পোস্টের ভিতরের দিকে লেগে বল ফিরে এসে সে বলকে আর্ক ইন প্লে বলে ধরা হবে না। সার্কেলের মধ্যে থেকে হিট হয় থাকলে গোল হবে, বাইরে থেকে হিট হলে ফ্রিহিটের নির্দেশ দেওয়া হবে। রক্ষণকারী দলের হিট হলে করনার বা পেনাল্টি-করনার হবে।

এই ধরনের বহু প্রশ্নেরই উদ্ভব হতে পারে। পরে এ সম্পর্কে আলোচনা করা যাবে। হকি মাঠের গোল-পোস্টের অবস্থান এবং ফুটবল মাঠের গোল পোস্টের অবস্থানের পার্থক্য বোঝাবার জন্য উপরের প্রশ্ন সম্পর্কে আলোচনা করা হল।

## II আইন ৫ II স্ট্রাইকিং সার্কেল

প্রতি গোলের সামনে এবং গোল-লাইন থেকে ১৬ গজ দূরে গোল-লাইনের সঙ্গে সমান্তরাল করে ৪ গজ সাধা লাইন আঁকতে হবে। লাইনের চওড়া হবে ৩ ইঞ্চি। গোল-পোস্টকে কেন্দ্র বিন্দু ধরে এবং ১৬ গজ ব্যাসার্ধ নিয়ে কোয়ার্টার সার্কেল একে এই লাইনের দুই মুখে কোয়ার্টার সার্কেলের সঙ্গে এবং কোয়ার্টার সার্কেল গোল-লাইনের সঙ্গে মিশিয়ে দিতে হবে। ১৬ গজ ব্যাসার্ধের মাপ অরুল্ড হবে কোয়ার্টার সার্কেলের বাইরের দিকের কিনারা থেকে গোল-পোস্টের সামনের দিকের মুখে পর্যন্ত। ৪ গজ সাধা লাইনের সংগেই সমতল রেখে কোয়ার্টার সার্কেলের লাইনও ৩ ইঞ্চি চওড়া করতে হবে। ৪ গজ লাইন, কোয়ার্টার সার্কেলের লাইন এবং গোল-লাইন দ্বারা পরিবেষ্টিত এই সীমাকে বলা হবে স্ট্রাইকিং সার্কেল (অথবা সার্কেল)। সীমার লাইন-গুলি স্ট্রাইকিং সার্কেলের অন্তর্ভুক্ত।

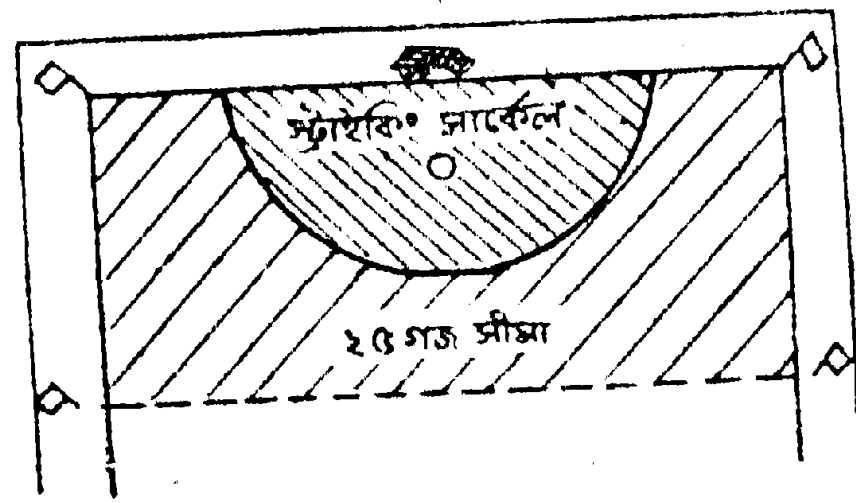
### জ্ঞাতব্য

(১) স্ট্রাইকিং সার্কেল বা সার্কেল বল খেলাও দুই গোলের সামনে একে অধিব্যস্তের (হাফ সার্কেল) মত দেখায়। শুধু পার্থক্য

# হকি খেলার আইন কানুন

গোলের সামনের ঠিক ৪ গজ লাইন সরল লাইন, সার্কেল-লাইনের মত ঝিৎ বক্র নয়।

যারা মাঠের মাপজোক অর্করেন তাদের পুরণ রাখতে হবে, প্রতি গোলপোস্টকে কেন্দ্রবিন্দু ধরে এবং ১৬ গজ ব্যাসার্ধ নিয়ে কোয়ার্টার সার্কেল আঁকতে হবে এবং ৪ গজ সরল রেখার দুই মুখেও সঙ্গে কোয়ার্টার



স্ট্রাইকিং সার্কেল

সার্কেলের মুখ মিশিয়ে দিতে হবে।

(২) প্রধানত তিনটি কারণ স্ট্রাইকিং সার্কেলের প্রয়োজনীয়তা। যেমন :

(এ) গোল করতে হলে অক্রমণ দলের খেলোয়াড়কে এই এরিয়ার মধ্যে থেকে অবশ্যই হিট করে গোল করতে হবে। এই এরিয়ার বাইরে থেকে হিট করে গোল করা যাবে না।

(বি) এই এরিয়ার মধ্যে থেকে গোল-কিপারের বল কিক করার অধিকার আছে।

(সি) করনার হিটের সময় এই এরিয়ার মধ্যে কারো অবস্থানের অধিকার নেই। অক্রমণ দলের খেলোয়াড়দের এরিয়ার বাইরে থাকতে হয়, রক্ষণ দলের খেলোয়াড়দের থাকতে হয় গোল-লাইনের পেছনে।

### খেলোয়াড়দের প্রতি উপদেশ

যদি স্ট্রাইকিং সার্কেলের লাইনের বাইরের দিকের কিনারার মধ্যে বলের সম্পূর্ণ অংশ না থাকে, তবে বল স্ট্রাইকিং সার্কেলের বাইরে আছে বলে ধরতে হবে।

## II আইন ৬ II বল

(এ) নিয়মমাফিক বলের আচ্ছাদন হলে সাদা চামড়ার কিংবা সাদা রং করা অন্য

কোন চামড়ার। সাধারণ ধরনের ক্রিকেট বলে যে ধরনের সেলাই থাকে হকি বলও সেইভাবে সেলাই করতে হবে। কিংবা সেলাই বিহীন বলেও খেলা হতে পারে।

(বি) ঠিক সাধারণ ধরনের ক্রিকেট বলের মত হকি বলের ভিতরকার সামগ্রী কক (ওক জাতীয় বৃক্ষ) এবং টুইন (পাকানো সুতো) দিয়ে তৈরি হবে।

(সি) বলের ওজন ৫৬ আউন্সের বেশী বা ৫৬ আউন্সের কম হবে না।

(ডি) বলের পরিধির মাপ ৯ ১/৪ ইঞ্চির বেশী বা ৮ ১/৪ ইঞ্চির কম হবে না।

(ই) আইনমাফিক বলের অনুরূপ অন্য কোন রকমে তৈরী বলেও খেলা হতে পারে যদি দুই প্রতিদ্বন্দ্বী অধিনায়ক সে বলে খেলাতে সম্মত হন।

### হকি বোর্ডের ভাষা ও জ্ঞাতব্য

(১) বল সম্পর্কীয় ৬ নম্বর আইনে 'এ' থেকে 'ডি' পর্যন্ত স্নে সব বিধির কথা বলা হয়েছে আইনমাফিক বল বলতে তাই বোঝায় এবং প্রতিযোগিতামূলক খেলা ওই বলেই হওয়া উচিত। তবে আন্তর্জাতিক হকি বোর্ড ক্রীড়া সরঞ্জাম তৈরীর বিভিন্ন সংস্থা কর্তৃক প্লাস্টিকে তৈরি বল পরীক্ষা করে দেখেছেন সে বল আইনমাফিক এবং দুই অধিনায়কের সম্মতি থাকলে সে বলে প্রতিযোগিতামূলক খেলা হতে পারে। অন্যভাবে এবং অন্য উপায়ে তৈরি হকি বলে ক্রব মাচ খেলা হওয়াই বাঞ্ছনীয়।

(২) যদি বলের সাদা রং কালো হয়ে যায়, অথবা বল খুব ময়লা হয়ে ওঠে, কিংবা জলবর্ষিতর ফলে বল ভারি হয়ে ওঠে বা আকারের বিকৃতি ঘটে, তবে বল বদল করতে হবে। এ সম্পর্কে সিদ্ধান্ত গ্রহণের অধিকার আম্পায়ারের। তবে বলে কোন ছুটি দেখা দিলে খেলোয়াড়রা অবশ্যই বল বদলের দাবি করতে পারেন।

### আম্পায়ারের প্রতি উপদেশ

(১) হাতের কাছে একাধিক অতিরিক্ত বল রাখার ব্যবস্থা করবেন।

(২) যদি খেলার মধ্যে বল ফেটে যায় বা অন্য কোনভাবে বল অকেজো হয়ে পড়ে তবে খেলা থামিয়ে আবার 'কমন বোল' দিয়ে খেলা আরম্ভ করবেন।

মুকুল



সব এম্ব্রয়ডারী করা  
কাপড়ই মনে হয়  
একটুকম কিছু  
**হাকোবা**  
এম্ব্রয়ডারী করা কাপড়  
আপনাকে  
টাকার পরিবর্তে আরও  
বেশি কিছু দেয়।

হাকোবা হচ্ছে এম্ব্রয়ডারী করা কাপড় ও এম্ব্রয়ডারী করা সোমের রেজিস্টার্ড ট্রেডমার্ক যেসব তৈরী করে ফ্যানী কর্পোরেশন লিমিটেড,  
১৯, ব্যাঙ্গালোর স্ট্রীট, বোম্বাই

*Rajan Bhowmik/B133*



চিত্র - সমালোচনা

গ্যামবলার

(চিত্রমাঙ্গির)

নায়ক রাজার (দেব আনন্দ) যেন বিধিদত্ত ক্ষমতা—জুয়ায় সে জিতবেই। প্রেমের জুয়ার তার ভাগ্য কিন্তু তেমন সুপ্রসন্ন নয়। এক্ষেত্রেও নায়ক সমান সৌভাগ্যশালী হলে গল্প জমে না। রাজা জুয়াচোরই হোক কিংবা তার জন্মপরিচয় যত অন্ধকারাচ্ছন্ন থাকুক, চরিত্র সংশোধনের পর ধনীকন্যা চন্দ্রার (জাহিদা) পাণিগ্রহণে সে শেষ পর্যন্ত কোন বিপত্তি থাকবে না সেটা দর্শক অনুমান করেই নিয়োঁছিলেন। তার জন্য দরকার ছিল একটি আদালত-ক্ষম-নাটকের, যাকে বলে "কোর্ট-রুম ড্রামা"। সেখানে রাজা খুনের মিথ্যা অভিযোগ থেকে অব্যাহতি পেল। এবং জানা গেল, সে সরকারী প্রোসিকিউটরেরই ছেলে। আদালতে তখন নায়কের জননীও উপস্থিত। ওই নাটকীয় মুহূর্তটির জন্য

আপেক্ষা করতে হলে দর্শকের রীতিমত ত্রিতিক্ষার প্রয়োজন।

তবে এস ডি বর্মণের সুরে সুখশ্রাব্য গান, জুয়ার আন্ডার মরামারি ও অন্যান্য মামুলি প্রমোদ-উপকরণের জন্য সময়টা সব সময় খুব খারাপ কাটে না। গ্যামবলার ভাল হওয়ার জন্য এবং নায়িকার বিশ্বাস ও পূর্ণ-প্রণয় ফিরে পেতে আপ্রাণ চেষ্টা করে

বন্দোবস্ত

চলে। তার এই জুয়াখেলার ফলাফল দেখবার জন্য দর্শকের আগ্রহ কিছুটা থেকেই যায়। তাছাড়া দেব আনন্দের সেই বিশেষ অভিনয়-ধারা ও কথা বলার ধরন তো আছেই, ফানদের বা খুব পছন্দ। নায়িকা জাহিদাকেও তাঁদের ভাল লাগবে। ফিল্ম ব্যবসারাই যদি গ্যামবল হয় তবে অমরজিৎ প্রযোজিত ও পরিচালিত ইস্টম্যান কালারের "গ্যামবলার"-এর মার নেই।

নাট্য-সমালোচনা

সূর্যশিকার

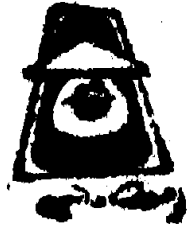
(পপলস লিটল থিয়েটার)

আগেই জানা গেল "সূর্যশিকার" রাজনীতির নাটক নয়। রাজনীতি নিয়েই উৎপল দত্তের ইদানীং বেশির ভাগ নাটক। "সূর্যশিকার" রাজনীতিমুক্ত শব্দে কৌতূহল বাড়ল। "সূর্যশিকার" দেখলাম, চিহ্নগলি রাজনীতিক নাটকের নয়। তবে রাজা যখন আছে—রাজা নয়, সম্রাট—তখন রাজনীতি বা সাম্রাজ্যবাদ কিন্তু একেবারেই বাদ যায়নি। রাজনীতির নামে বা নাম করে যদিও কিছু বলা হয়নি তবে "সূর্যশিকার"-এর সম্রাট সমদ্রগণের যে শত্রু-শোষণ ও সাম্রাজ্যবাদ তার সঙ্গে আজকের রাজনীতিক নাটকের কোন যেন একটা প্রচ্ছন্ন তাত্ত্বিক সম্পর্ক আছে। নাটকের মূল কথা অবশ্য অন্যত্র। নাট্যকার রাজনীতির খোলাখুলি বিশ্লেষণ ছেড়ে এবার আরও ভিতরে যেতে চেয়েছেন। তাঁর নাটকের সম্রাট-নায়ক বুদ্ধিজীবী



**মৃত্যু-অজনে**

৪৬-৫২৭৭




নাটক দেখুন। আরও নাটক দেখুন।  
প্রতি শনি, রবি, ছুটির দিন

**শৌভনিক-এর**  
জন্যই অন্য সংস্কার নাটক দেখুন।  
—শৌভনিক—  
১২০ শাহাঙ্গালা রোড

(সি ১০১৬)

**রঙ্গনা** বিশ্বনাথ রায়ের সাক্ষাৎ  
রোডের মোড়ে (৫৫-৬৮৪৬)



**নান্দীকার**  
শনি ও রবি ২৥ ও ৬টার  
তিন পয়সার পালা  
১৫ই এপ্রিল বৃহস্পতিবার ২৥ ও ৬টার  
শের আফগান

নির্দেশনা : আজিবেল বন্দোপাধ্যায়  
(সি ১০৬০)


**মিনার্ভা থিয়েটার** ৫৫-৪৪৮২  
নতুন নাটক

# প্রবাহ

নাটক ॥ অজিত গুপ্ত  
পরিচালনা ॥ ইন্দ্রজিত বেন (চারণ দল)  
সাজিত গুপ্ত (শাদপ্রদীপ)  
১লা বৈশাখ বৃহস্পতিবার থেকে  
অগ্রিম বাকিং চলিতেছে

১ম বর্ষাবর্তন উপলক্ষে  
আমাদের সশ্রদ্ধ অভিবাদন জানাই ॥

১লা বৈশাখ [ ১৫ এপ্রিল ] ॥ ৫টার  
কল্যাণকর [ ভূমিতলমণ্ড ]

**সুখের**   
প্রযোজিত

॥ দুটি ভিন্ন শব্দের একাংক নাটক ॥

**তথাপি**  
রচনা ॥ হীরেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায়  
**জন্মদ্বীপে আমড়া বৃক্ষ**  
রচনা ॥ অশ্বিনীকান্ত  
॥ হলে টিকিট ১ ২ টাকা । ০ টাকা ॥

বিজ্ঞানীর কণ্ঠরোধে বিশ্বাসী। বিজ্ঞানী-  
দার্শনিকের জ্ঞানলব্ধ এমন কোন সত্য  
উচ্চারিত হবে না যাতে সমুদ্রগুপ্তের  
সাম্রাজ্যের ও শোষণের ভিত্তি ধসে পড়তে  
পারে। তাই বৌদ্ধ-বিজ্ঞানী কল্হনের জিব  
কেটে নিতেও তাঁর বাধেনি। অমানুষিক  
অত্যাচার তিনি চালিয়েছেন কল্হন-শিষ্য  
ইন্দ্রানীর উপর। কাঠের চাকার উপর  
ইন্দ্রানীর শরীর বস্তুগায় বতনীল হয়ে আসছে  
সমুদ্রগুপ্তের মনে তত কবিতার প্রেরণা  
জাগছে। সমুদ্রগুপ্ত কবি, সংগীতপ্রেমিক  
ও ভাববিলাসী। কবিতা, গান, কল্পনা  
ইত্যাদি বাঁচিয়ে রাখার জন্যই তিনি বস্তুবাদী  
সত্যের কণ্ঠরোধ করতে চান।


কে এই সমুদ্রগুপ্ত? ইতিহাসের কী?  
ইতিহাসের সমুদ্রগুপ্তের কিছু পরিচয় এই  
নাটকের আছে। কিন্তু তাঁর এই কী দশা?  
সমুদ্রগুপ্তের মহিষীর গণিকাসুলভ  
মনোবৃত্তি, এক রাষ্ট্রের জন্য সেনাপতি

হয়গ্রীবের শয্যাসংগমী হবার জন্য  
লালারিত। উৎপল দত্ত কাব্যনিক চরিত্র বা  
নাটক সৃষ্টি করতে চান করুন। ইতিহাসের  
নাম ও তথ্যের উপর তিনি তাঁর কল্পনার  
এবং বিদ্রুপ ও শ্লেষের রোলার চালাতে  
গেলেন কেন?

শ্বিতীয় প্রশ্ন : বিজ্ঞানের এই অসম্ভব  
উন্নতির যুগে কি শ্রেষ্ঠ কবিতা লেখা হচ্ছে  
না? বস্তুবাদী সত্য এই শতাব্দীতে যত  
বিশি উচ্চারিত হয়েছে সাহিত্য-শিল্প-কলাও  
কি সেই পরিমাণে বিকশিত হয়নি।  
“স্বর্গশিকার”-এ বস্তুবাদী সত্যের প্রতিনিধি  
বৌদ্ধপ্রমণ কল্হন। তিনি কেমন বৌদ্ধ?  
জ্যোতির্বিজ্ঞানের গবেষণাই কি শব্দে তাঁর  
কাজ? ভগবান বুদ্ধের বাণী কী এবং  
বৌদ্ধধর্ম গ্রহণ না করেও হিন্দুরা বুদ্ধকে  
কেন অবতার বলে পূজা করেন এই নাটকের  
আলোচনার এই প্রসঙ্গ উত্থাপন  
নিম্প্রয়োজন। বুদ্ধের নির্বাণ ও বেদান্তের

**আনন্দ আসছে শুক্রবার, ১ই এপ্রিল —**  
সুখের ঘরের চাবিটি তারই হাতে পাবেন!

রাডেশ থান্না **অধিকারী এক**  
**চলচ্চিত্র ভূমিকার!**



**অধিকেশ মুখার্জী**

# আনন্দ

ইউসমানাবাদ  
পরিচালনা অধিকেশ মুখার্জী সংগীত সালিল চৌধুরী

**ওরিয়েন্ট ॥ হিন্দ ॥ প্রিয়া**  
পূর্বশ্রী - ছায়া - কালিকা - পার্ক শো - প্যারামাউন্ট - চিত্রপূরী  
পি-সন - কল্পনা - পিকার্ডিল - জয়া - জয়ন্তী - সন্ধ্যা - জয়ন্তী

পঞ্চম সত্বের তফাৎ কোথায় সে বিশ্লেষণও এ ক্ষেত্রে অব্যাহত। তা ছাড়া ধর্মের দ্বারা তত্ত্ব এ নাটকে কেমন তালগোল পার্কিয়ে গেছে। নাট্যকার কল্পিত বেদবিরাগী ইন্দ্রানী আবার উপনিষদের "চরৈবৈত" বলেছে। সে যাক্। নাট্যকার এ নাটকে সত্য-মিথ্যার যে সংঘাত দেখিয়েছেন তার একপিকে জ্যোতির্বিজ্ঞান, অপর দিকে দর্শন, চম্প গভীরতায় হিন্দুদের দেবতা আরোপ। একালের অতি বড় বৈদান্তিক ও জ্যোতির্বিজ্ঞানের সত্যকে স্বীকার করেছেন। শ্রদ্ধা করিও "জ্যোতির্বিজ্ঞানের তত্ত্ব জানিয়েছেন। অতএব এই সংঘাত আজকের দিনে অকল্পিত। নাট্যকার যদি সত্য-মিথ্যার এই সংঘাতের



"গায়বজার" (পরিচালনা অমরজিৎ) ছবিতে দেব আনন্দ ও জাহিদা



"আন মিলা সজনা" (পরিচালনা : মনুজ দত্ত) ছবিতে আশা পারেখ

জন আনুমানিক 'সোল শ' বছর আগের পটভূমি বেছে নিয়ে থাকেন তবে আপাত্তর কারণ নেই। তখনকার দিনে পৃথিবী গোলাকার না সমতল এ নিয়ে সমস্যা দেখা দিয়ে থাকতো। দিতে পারে। আজকের মানুষের এ নিয়ে মাথাব্যথা নেই। তবে এই কল্পনিক বিরাগের মধ্য দিয়ে নাট্যকার-পরিচালক যদি একালের কোন গোড়ামি, অম্পত্তা ও যুক্তিহীনতার ইঙ্গিত দিয়ে থাকেন সেটাও খুব ফলপ্রসূ হারছে মনে হয় না। তা ছাড়া, নাট্যকার তাঁর বক্তব্য অনুসারেই পুরো বিষয়টা সাজিয়েছেন। উনি এখানে হিন্দু লোকচার ও লৌকিক ধর্ম জ্ঞানযোগীর আত্মোপলব্ধি বিষয় পা পরাবিদ্যা নয়। অপরদিকে কল্পিত ভগবান কথাগতের ধর্মের কথা তত্ত্ব বানানি যতটা বলেছে বিজ্ঞানচর্চার কথা। তাই বক্তব্য হারছে একদেশদর্শী।

বক্তব্য থাক, এবার নাট্যকারিণী কথায় আসি। "সূর্যশিকার" নাটক তো বটোই, তবে কোন আঙ্গিকের নাটক? আঙ্গিক বিচারে "সূর্যশিকার" অর্ধেক নাটক, অর্ধেক যাত্রা। একে তো কস্টাম নাটক, তার উপর বিবেকের গান। ঘটনাও চলেছে প্রায় সাড়ে তিন ঘণ্টা ধরে। তবে "সূর্যশিকার" যাত্রার আসরেও চলে, চলে আধুনিক মঞ্চে। নাটকের নাট্যগুণেই যদি বড় কথা হয় তবে তা পরোমায়াই পাওয়া যাবে "সূর্যশিকার"-এ। নাটকে যা-ই থাকা হোক না কেন, নাট্যকারিণী প্রচণ্ড কৌতূহল নিয়ে বসে দেখতেই হবে শেষ পর্যন্ত। নাট্যকারিণী স্বল্প ও চমক তৈরির ক্ষমতা নাট্য-পরিচালক উৎপল দত্ত আগেও দেখিয়েছেন, এ নাটকেও তা পর্যাপ্ত। সব চাইতে বেশি ভাল লাগে সেনাপতি হরগ্রীব ও ইন্দ্রানীর কাহিনী। নারী বার কাছে বরাবর শূন্য এক

বাহির ভোগের সামগ্রী সেই হরগ্রীব বৌদ্ধ পরিগ্রহিকা ইন্দ্রানীর সংস্পর্শে কেমন করে তলে তলে অন্য মানুষ হয়ে গেল এবং কী-ভাবে তার জীবনে প্রথম প্রেমের অনুভূতি ও সেই সঙ্গে কঠিন জটিলতা দেখা দিল সেটা নাটকের একটা অসামান্য অঙ্গ হয়ে উঠেছে। উৎপল দত্তের নাটক রচনার বিশেষ ক্ষমতার চিহ্নিত হরগ্রীব-ইন্দ্রানীর উপাখ্যান।

আসল নাট্যরস পরিবেষণ ও প্রয়োগের কৌশল, দলগত অভিনয়, প্রযোজনার মান ইত্যাদি বিচারে "সূর্যশিকার"-কে অবহেলা করার শক্তি নেই কোন দর্শকের। উৎপল দত্তের বক্তব্য যিনি মানবেন না তাঁরও নয়। তেমনি মূগ্ধ না হয়ে উপায় থাকবে না কোন দর্শকের। যিনি হরগ্রীবের চরিত্রে অসিত বসুর অভিনয় দেখবেন। টিম-ওরাক উত্থানের অভিনয় প্রত্যেকের অকুণ্ঠ প্রশংসার যোগ্য। সত্যসন্দ্বানীর অনাসক্তি ও নিম্নমিতা যেমন প্রকাশ করেছেন কল্পনের ভূমিকায় সমীর মজুমদার, তেমনি ইন্দ্রানীর ব্যক্তিত্ব ও নারীমনের অদ্ভূত সূন্দর বিশ্লেষণ ছন্দা চট্টোপাধ্যায়ের অভিনয়ে। উৎপল দত্ত যে যে-কোন চরিত্রের নিখুঁত অভিনেতা সে প্রমাণ আবার দেখা গেল তাঁর সমুদ্রগুপ্ত-ভূমিকায়। তবে এদের সকলকে ছাপিয়ে অসিত বসুর অসম্ভারণ চরিত্রচরণের কথাই দাব দাব মনে পড়। হযত চরিত্রটা অনেক রিয়াজ ও হিউম্যান বলে। হরগ্রীবের প্রতিটি মহাত্মার দৃষ্টি ও জটিল মানসিকতা তিনি আশ্চর্যভাবে ফর্টিয়ে তুলছেন, শোভা সেন হয়েছেন সন্তোষী। এই চরিত্রের নীচতা ও নির্দয়তা তিনি চমৎকার দেখিয়েছেন। জগন্নাথ গুহ, মনুজ ঘোষ (গোহাঁস), অরুণ বকসি (বাড়গুর), সীতা বন্দ্যোপাধ্যায় (মধুকীরকা), সোহাগ সেন

রবি ১১ই এপ্রিল ৬টা  
**রবীন্দ্র সরোবর মঞ্চ**  
শতাব্দীর ১১ বাদল সরকারের

**বন্দিত্বপূর্বের কথকাহিনী**

১ থেকে ৫, ছাড়া ৫০ পঃ ৩ দিন হলে  
উক্ত কলকাতায় আর একটি সুযোগ  
দিন ১৭ই এপ্রিল : প্রতাপ মেমোরিয়াল হল  
টিকট : দেবী পুস্তকালয় (হেদুয়া মোড়)  
(সি ১০০২)

সবারই ভাল লেগেছে  
সবাই প্রশংসায় মুখর  
সম্রাট

**কাঁচী পতঙ্গ**

রাজেশ খান্না \* আশা পারেখ

রঞ্জিত : দর্পণা : মেনকা  
২১, ৫৫, ৯ ১১, ৪৫, ৭৫ ২, ৫, ৮  
(সবকটি চিত্রগ্রহই তাপনির্মান্তত)  
ও অন্যান্য

মাধবী নাট্য কোম্পানির  
বহুপ্রশংসিত প্রযোজনা

**হেডমাস্টার**

'সুত্রধারের' মতে এক অসামান্য  
উপহার

**স্টার থিয়েটার**  
শীতাতপ-নির্মান্তত নাট্যশালা।  
স্থাপিত : ১৮৮০ \* ফোন : ৫৫-১১০৯  
— নতুন নাটক —  
দেবনারায়ণ গুপ্তের

**সাঁঝা**

প্রতি বৃহস্পতি : ৬টা \* শনিবার : ৪টা  
প্রতি রবিবার ও ছুটির দিন : ২১ ও ৬টা  
রূপায়ণ : অজিত বন্দ্যোপাধ্যায়, নীলিমা দাস,  
সুত্রতা চট্টো, গীতা দে, প্রমাংশু বসু, শ্যাম  
লাহা, সুধেন দাস, বাসন্তী চট্টো, দীপিকা  
দাস, পঞ্চানন ভট্টা, মেনকা দাস, কুমারী  
রিংকু, বাঁকম ঘোষ ও সত্যীন্দ্র ভট্টা

(মহাশেভতা) প্রভৃতি সকলেই সুঅভিনয়  
করেছেন। দর্শককে খুব হাসিয়েছেন মৃগাল  
ঘোষ (বিদূষক)।  
বিবেকের মত গান গেয়েছেন শ্যামল  
ভট্টাচার্য। তাঁর গলায় সুন্দর আছে, সুন্দর নেই  
কেবল গানে। প্রশান্ত ভট্টাচার্য সুন্দরোপিত  
গানে কথকতার আমেজ বেশি, সুন্দর  
আধিকা কম। গানের সুরের ধরনটা একালের,  
কাহিনীকালের বলে ভাবতে কষ্ট হয়। তবে

তরুণ অপেরার ৫৫-৭১২১  
**নোপোলিয়ান**  
(সি ১০৪৫)

আবহ-সুন্দর নানা মনোহরতাই কার্যকর হয়েছে।  
উল্লেখযোগ্য তাপস সেনের আলোকপাত  
এবং অসিত বসুর মঞ্চসজ্জা, যা অনাড়ম্বর  
অথচ ইলিউশন সৃষ্টির কাজে সফল।  
পরিশেষে বলি, বস্ত্রবাহাণী এই নাটকের  
নামকরণও সুন্দর — "সূর্যশিকার"।  
দ্বিবিজয়ী সমুদ্রগুপ্তের বাকি বাকি শব্দ  
সূর্যশিকার, বস্তুবিজ্ঞানের সত্যকে পদানত  
করা। নাটকের সমুদ্রগুপ্ত নারকীয় অত্যা-  
চারের মধ্য দিয়ে এবং বুদ্ধিজীবীর বাক-  
শক্তি ছিনিয়ে নিয়ে সূর্যশিকার করেছেন।  
তার মধ্যে ইতিহাসের সমুদ্রগুপ্তকে খুঁজতে  
যাওয়া কথা। ইতিহাসের সমুদ্রগুপ্ত আর  
বাই করেন মখে মধু ও অস্তরে গবল নিয়ে  
এবং সত্য-আবিষ্কারকে মনে মনে স্বীকার  
করে শঠ-কুচক্রীর মত ঘৃণা ষড়যন্ত্রের মধ্য

—: রবীন্দ্রনাথের প্রাক ১১০তম জন্মবার্ষিকী উপলক্ষে প্রথম অনুষ্ঠান :—

রবিবার  
**জিজ্ঞাসা**  
আহিছে

গো মে সম্ভার রবীন্দ্রসম্মানে

নাগর সেনের পরিচালনা ও নির্দেশনায় রবিবারের শিল্পীরা অংশ গ্রহণ করবেন।  
নৃত্য-পরিচালনা: মঞ্জুলিকা দাস II রামগোপাল II  
একক সংগীত : দশক : : শতক : : :  
এর কোনোটাই নয়, হয়ত বা সবকটাই। রবীন্দ্রসংগীতের একটি বিচিত্র  
অসাধারণ প্রযোজনা  
প্রবেশ মূল্য : ১০, ৭, ৫, ও ৩

শুক্রবার ৯ এপ্রিল থেকে  
"মেয়েটির বাসনা ছিল বিয়ের কিন্তু সে যা পেলে,  
তা শুধুই ভালবাসা ভালবাসা ভালবাসা আর ভালবাসা"

ফাঃ ফিল্মস (গায়)

**প্রিয়া**  
সঞ্জীব-তনুজা  
পরিচালনা: গোবিন্দ দাস  
সঙ্গীত: কল্যাণী আনন্দজী

জ্যা। ত ২-৩০, ৫-৩০, ৮-৩০  
(তাপ-নিয়ঃ)

নাজ ৩, ৬, ৯  
(বাতানুকূল)

ইটালী ২, ৫, ৮

ন্যাশনাল - কমল - মৃগালী - নবভারত - নবরূপম - শিবানী  
রিজেন্ট - রূপশ্রী - রূপশ্রী - রাজকুমার - তটিনী - ভারতী  
জে. পি. ফিল্মস রিজি



দিয়ে সত্যের ও বিজ্ঞানসেবীর সর্বশিখা  
 করেছেন এমন কোন নিজের ইতিহাসে মেলে  
 না। ইতিহাসের এই নিকৃতি কেন?

# চিৎপুরে চিত্র

নরেন্দ্রনাথ মিশ্রের 'হেডমাস্টার'-এর পাঠক অথবা এই কাহিনীর চলচ্চিত্র-রূপের দর্শকদের ধারণা হতে পারে হয়তো যে যাত্রার 'হেডমাস্টার' এরই অনুকরণ, কিংবা এর ছায়ায় পালাকাহিনী রচিত। আসলে কিন্তু মাধবী নাট্য কোম্পানী নির্বাহিত প্রসাদ ভট্টাচার্যের এই পালাকাহিনীটি সম্পূর্ণই ভিন্ন। একেবারে অজ পরিচয়ের একটি অতি সাধারণ বিদ্যালয়ের প্রধান শিক্ষক 'সিম্পেশ্বর'কে অতি দাঁরিত ভাড়া আদায় কিছ্ বলা চলে না। অর্থ এবং সাংসারিক সমস্যাতে দূর্ পায়ের দাগে মথন তাকে ছুটতে দেখা যায় অদর্শের পেছনে, একে হারতে শতবারে বাজনির্ভিত সচেতন সম্প্রদায়ীরা আসেন, কিন্তু কলকাতার সীমা পেরিয়ে যে পালাকাহিনীর হাজার হাজার মানুষকে তখন অভিভূত করে বিপলে তর্ক করে পড়াতে বসেছিল। অবশ্য আদর্শের নজর রাখলী পদীর হেডমাস্টারের ও চরিত্র সামান্য চিত্র এখানেই। কিন্তু পরা ভিন্ন।

'অপ্টি অনর্থ...' যুগ যুগ ধরে বাঙালি একথা বলেছে। এখানেও ওই নিয়মই



"আনন্দ" (পরিচালনা : হর্ষীকেশ মুখার্জি) হিন্দী ছবিতে সন্মিতা সান্যাল ও আনিতা বচ্চন

মূল দর্শক। বিদ্যালয়ের প্রতাপশালী, বিস্তারিত সেক্রেটারি আর দাঁরিত প্রধান শিক্ষকের মধ্যে যে সংঘাত ও লড়াই, আত্মত্যাগে, অবশ্য তা বিত্তবানের জয়ই সূচিত করাছিল, কিন্তু পরিণতিতে দেখা গেল হাজার উলটো দিকে বহেছে। দর্শকজন এবং আদর্শ বিশ্বাসীদের চেষ্টায় তৃতীয়তম পালাকার পরিণতি দেশে সত্যের জয় মুখারিত হয়ে উঠল। অস্বীকার করণ না, এর পরতে পরতে আদর্শের ভড়াইড়—ওই অদর্শের বোধ হয় পক্ষী প্রকৃতির পনা।

নাট্যপালাকার মুহূর্তেই, ঘটনা চাই। এই ঘটনাকে সব সময় ব্যক্তির নিকৃতিতে তোলা

চলে না, কিংবা এর একদিকে তথাকথিত বাস্তবতার বাটখারা তুলে দিয়ে চুলচেরা পরিমাপ করাটাও সংগত নয়। যাত্রার আসরে, যেখানে সবচেয়ে কম দর্শকের সংখ্যাই কয়েক হাজার—বেশি হলে হয় দশ হাজারে পহুঁ—সেখানে এই গণনাট্যকে গণমানুষের কথাও ভাবতে হয়। তাই বলে যারা বলে যাত্রার গল্পগো গাছ ওঠে, তারা মিথোবাসী। ইদানীংকার দু'একটি বিপ্লবী পালাকার কথা অবশ্য বাদ দিয়েই বলছি।

মাধবী নাট্য কোম্পানীর 'হেডমাস্টার'কে তই সংঘত আবেগের পালা বলাব না। কাহিনীতে ঘটনার সংখ্যা বাড়ানোর জন্য অনেক উপকাহিনী এসেছে। ফলে ষড়বস্ত, কুঁচক, স্বার্থসিদ্ধি, হত্যা, বিভীষিকাও যুক্ত। আবার রয়েছে প্রবল কৌতুকীও। বিশেষ করে পালার 'ডাক্তার' চরিত্রটির ব্যাধি তুলনা হয় না অভিনয়েও। দিলীপকুমার এ-চরিত্রে অভিনয় করেছেন। সনৎ বসু (হেডমাস্টার) 'সিম্পেশ্বর' এর পাশাপাশি প্রায় সমতাল এগিয়ে চলেছে। এই দু'টি চরিত্রের সম্পর্ক এবং কার্যক্রমে তার বিপরীত অ-চরণটুকু উপভোগের। দলের অনেক শিল্পীর মধ্যে রামন ভাদুড়ী, নম্রাণী, বেলা দেবী, সোনালী গোস্বামী, প্রবীরকুমার, মধু বন্দ্যোপাধ্যায় ও প্রফুল্ল গোস্বামীকে ডাক লেগেছে।

আসলে বিপ্লবের নামে চিৎপুরে যারা উন্নয়ন করেন, দেশের মাটি মানুষের কথাকে পালাশিখের লক্ষ্য বলে মনে করেন না, কিংবা করতে কৃষ্টিত হন, 'হেডমাস্টার' বেদন হয় তাঁদের বেলা দৃষ্টিকে দ্বাচ্ছ করে দিতে পারে।



নাম্রাণী, পদ্মভূষণ ও অ্যাকাডেমি পুরস্কার প্রাপ্তের জন্য শিল্পী সংসদ যারোজিত এক অনুষ্ঠানে সংবর্ধনা জানানো হয় যথাক্রমে ত্রিান্ত মিত্র, উদয়শঙ্কর ও সরযুবালা দেবীকে





ভালো  
তামাক  
থকেই হয়  
ভালো  
সিগারেট



**পানামা**  
সত্যিই  
ভালো সিগারেট

বাছাই-করা ভার্জিনিয়া তামাক নিপুণভাবে  
মিশিয়ে তাদের টাটকা স্বাদগন্ধ বজায় রেখে  
তৈরী হয় আপনার পানামা। নিজে গেরেও  
আরাম পাবেন, অক্লকে দিতেও ভাল লাগবে!



# অব্যাহত



নী ফক



১. বালির উপরে ওই লোক-  
লা এমন পাগলের মত  
টোহুটি করছে কেন?

কোঁকরু কোনো খেলা! ইস,  
আমারও গিয়ে খেলতে  
ইচ্ছা করছে।



না, ওয়াগরু-কাটা আমা-  
দের ভেলায় থাকতে হলেই

সটান সুয়ে থাকলে ওয়া  
আমাদের দেখতে পারে  
না।

\* অব্যাহতের  
রাজা বলে  
ওয়াগরু-কাটা



গরু, লোক-  
লাকে বেলা-  
মিষ্ট পদা  
খিয়ে দিয়ে  
কম্বা করলুম  
কোঁকরু?  
কম্বা দেও  
কম্বা দেও  
কম্বা দেও

তিনি একগুঁে একগুঁো।



বুঝলে হুঁ, মোটাকয়ে  
টাকা না নিয়ে এলে তো  
এই সোনা এখন খেলে  
নিয়ে যাওয়া যায়  
না।

জাহাজের সঙ্গে না গিয়ে হুঁ  
জাহাজের ব্যক্তি করা ভাল। তার  
আগে অব্যাহত ওই দুটোকে খেলে  
করতে হবে।



ই সোনার মিকি-  
লা তো আমায়  
এক জনে দাও।  
ই দাম কম হে  
মুটকো?

কোঁকরু কোঁকরু উল্লাহ। কিন্তু হুঁ আমার  
স্বিমের আকর্ষণ তো ভাল দেখেছে না।  
আমাদের ছাঁকি দিতে চায় না কি?



হাফেলপুলা?

ওইখানে

কোঁকরু  
ছিলাম

হুম!



কোঁকরু  
হাল?

কখন গেল?

কী করে  
হাল?

হি  
নিল?

পশ্চিমবঙ্গে রাষ্ট্রপতি শাসনের অবসান এবং লোকায়ত্ত সরকার গঠন বর্তমান সংসারের মুখ্য আলোচ্য বিষয়। ২ এপ্রিল শুক্তবার কোয়ালিশন মন্ত্রিসভা শপথ গ্রহণ করেন। তার আগে এক বছর চোন্দ দিন পরে পশ্চিমবঙ্গ থেকে রাষ্ট্রপতির শাসন উল্লসিত হয়। এই কোয়ালিশন কেবলমাত্র সমর্থক সদস্যদের নিয়েই গঠিত নয়, ভোটার হিসাবেও গঠিত। এই মন্ত্রিসভায় ২০ জন পুরো মন্ত্রী এবং ৫ জন রাষ্ট্রমন্ত্রী ধরে মোট ২৫ জন শপথ নিয়েছেন পুরো মন্ত্রী ২০ জনের মধ্যে নব কংগ্রেস ১৪, বাংলা কংগ্রেস ১, পি এস পি (গণতান্ত্রিক সংহতি) ১, এস এস পি (বিশ্ববী) ১, মুসলিম লীগ ২, গোরখা লীগ ১। মন্ত্রিসভায় যোগদানকারী এই ছয়টি দল ছাড়াও পি এস পি (সরকারী), সি পি আই, ফরওয়ার্ড ব্লক, আদি কংগ্রেস এই কোয়ালিশনকে সমর্থন করেছেন। বিধানসভার মোট ২৮০টি আসনের মধ্যে এখন সক্রিয় সদস্য সংখ্যা ২৭৬। মন্ত্রিসভার দফতর বণ্টনের কাজও শেষ হয়েছে। মুখ্যমন্ত্রী হয়েছেন শ্রীঅজয় কুমার মুখোপাধ্যায়। এবং উপমুখ্যমন্ত্রী শ্রীবিজয় সিং নাহার। অন্যরা হলেন—শ্রীতরণকান্ত ঘোষ, শ্রীআবদুল সত্তার, ডঃজয়নাল আবেদিন, শ্রীসত্যনাথ রায়, শ্রীআবুল বরকত আতাউল গনি খান চৌধুরী, ডঃ গোপালদাস নাগ, শ্রীঅজিত পাঁজা, শ্রীজগদানন্দ রায়, অধ্যাপক শ্রীশান্তিরঞ্জন দাশগুপ্ত, শ্রীজ্ঞান সিং মোহনলাল, শ্রীআবদুল রউফ আমসারি, শ্রীসীতারাম মাহাতো, শ্রীকমল হেমরম, শ্রীকাশীকান্ত মৈত্র, শ্রীসুধীরচন্দ্র দাস, শ্রীদেওপ্রকাশ রায়। শ্রী কে এম হাসানউজ্জমান এবং নার্সিহুদ্দিন খান। রাষ্ট্রমন্ত্রীঃ—শ্রীআনন্দমোহন বিশ্বাস, শ্রীস্বপ্ন টিলকে, শ্রীরথীন তালুকদার, শ্রীগোবিন্দচন্দ্র নন্দকর এবং মহম্মদ সাহারুল বিশ্বাস।



জায়গার অন্তর্ভুক্তি সভাপতি নিযুক্ত হন। এইবার নিয়ে শ্রীসঞ্জীবালা দ্বিতীয়বার কংগ্রেস সভাপতি নির্বাচিত হলেন।

৪ এপ্রিল—প্রধানমন্ত্রী শ্রীমতী ইন্দিরা গান্ধী আজ নিঃ ভাঃ কংগ্রেস কমিটির অধিবেশনে যোগনা করেন : ভারতের সীমান্তের ওপরে পূর্ব বাংলায় যা ঘটছে, তাতে ভারতের পক্ষে নীরব দর্শক থাকা সম্ভব নয়—বাঙালীরাও নয়। উত্তরপ্রদেশের নতুন মুখ্যমন্ত্রী হিসাবে শ্রীকমলাপতি ত্রিপাঠি আজ শপথ গ্রহণ করেন। সেই সঙ্গে নব কংগ্রেস মন্ত্রিসভার আরও ৬ জন সদস্যও শপথ নেন। ত্রিপাঠি মন্ত্রিসভার অন্য ৬ জন সদস্যই কাধিনেজ মন্ত্রী। এদের মধ্যে একজন মহিলা।

বিদেশী সংবাদ

২৯ মার্চ—বাংলা দেশের মন্ত্রিসভা গঠন পেরেছেন, পাকিস্তান বিমানবাহিনী উত্তর-পশ্চিম সীমান্ত প্রদেশের কয়েকটি প্যানেল বোম্বardment করেছে। বেতার ঘোষণায় বলা হয়েছে, পশ্চিম পাকিস্তানের বহু বিশিষ্ট নেতা প্রেসিডেন্ট ইয়াহিয়া খানকে সরিয়ে চীন।

৩০ মার্চ—বঙ্গবন্দে শেষ মন্ত্রিসভা রতমন্ত্রীর স্ত্রী ও কন্যা কোন একটি দেশের স্বাধীনতা দূতবাসে আগ্রহ নিয়েছেন। দেশটির নাম ধলা হয়নি। শব্দ বলা হয়েছে যে, দেশটি বাংলা দেশের প্রতি সম্মানভাজিত সম্পন্ন। খবরটি আওয়ামী লীগের সূত্রে পাওয়া।

৩১ মার্চ—বঙ্গ বঙ্গবন্দে বিসর্জন অঞ্চলে পরাস্ত ও বিপর্যস্ত পাকিস্তানী সেনাকাহিনী এখন প্রধানত শহর অঞ্চলেই কেন্দ্রীভূত হয়ে আত্মরক্ষার শেষ চেষ্টা করছে। মুক্তি ফৌজ মুক্তাঞ্চলে নিজেদের শক্তি সংহত করে প্রচণ্ডতর আঘাত হানবার জন্য প্রস্তুত হচ্ছে। ইতিমধ্যে ওরা ঢাকায় খতম করেছেন একজন পাক রিপোর্টারকে এবং যথেষ্টে সন্দেহ জেট।

১ এপ্রিল—পরাস্ত বিপর্যস্ত পাক দখলদার বাহিনী এখন ঢাকায় হয়ে বাংলা দেশের স্বাধীন মুক্তি ফৌজের বিরুদ্ধে সবাত্মক আক্রমণ চালিয়েছে। অক্রমণ—ঢাকা, স্মরণ, অন্তর্বীক্ষা। বিসর্জন বঙ্গবন্দে দিশেষাঙ্গা পাক সেনাদল প্রধানত শহরগুলো আধিপত্যে বিস্তার করে আত্মরক্ষার সচেষ্ট। সবত্র পাক-বাহিনীর নগ্ন বীভৎস আক্রমণ।

২ এপ্রিল—পি ডি আই ও ইউ এন আইসের খবর প্রকাশ : ইরানিয়ার জঙ্গী শাসন কার্যক্রম ভেঙে পড়েছে। তাদের ঘাঁটি কেন্দ্র ঢাকা, কুমিল্লা প্রভৃতি কয়েকটি শহরের কার্যক্রমভেঙে এলাকা। পাক ফৌজ এখন স্মরণ-বাহিনীর ডরসার না থেকে শক্তির শক্তির ফৌজী বিমান থেকে গোলাবর্ষণের পরিমাণ বাড়িয়েছে।

৩ এপ্রিল—সোভিয়েত প্রধানমন্ত্রী শ্রীনিকোলাস পদবেগোনি আজ রাতে পাক প্রেসিডেন্ট ইয়াহিয়া খান কাছ প্রেরিত এক বাতর্ষীয় অবিজ্ঞান পাক পাকিস্তানের রঙপাত বন্ধ করার জন্য জরুরী বাসস্থান গ্রহণের অনুরোধ জানিয়েছেন। এই সংবাদ দিয়েছেন তাস।

৪ এপ্রিল—যেগোলাভ সংবাদ সংস্থা তামবুগ-এর একজন সংবাদদাতা পিকিং থেকে জানাচ্ছেন : চীনা পত্রিকাগুলি এই প্রথম বাংলা দেশ সম্পর্কে খবর দিয়েছেন। তারা কোন মন্তব্য করেনি, কিন্তু এমনভাবে তথ্য প্রকাশ করেছে তা থেকে মনে হয় যে, স্বেচ্ছানবর (বাংলাদেশের) পরিষ্কারিত গুরুতর ও জটিল।

সাময়িক সংবাদ

দেশী সংবাদ

২৯ মার্চ—আজ লোকসভায় একটি প্রস্তাব গ্রহণ করে পশ্চিমবঙ্গে আগামী ১ এপ্রিল থেকে আরও ছয় মাসের জন্য রাষ্ট্রপতির শাসন-কালের মেয়াদ বাড়ানো হয়েছিল। সেই সঙ্গে লোকসভায় ১৯৭১-৭২ সালের জন্য পশ্চিম-বঙ্গের অন্তর্ভুক্তি বাজেটটিও অনুমোদিত হয়েছে।

৩০ মার্চ—জোড়াবাগান কেন্দ্র থেকে নির্বাচিত নব কংগ্রেস এম-এল-এ শ্রীনেপালচন্দ্র রায় আজ দুপুরে উত্তর কঙ্গকাতার নিজ অফিসের মধ্যেই অজ্ঞাত আততায়ীর গুলিতে নিহত হন। হঠাৎ এক ধুবক এসে রিভলবার থেকে শ্রীরায়কে লক্ষ্য করে পর পর দু'বার গুলি করে। আহত অবস্থার তাকে মেডিাকাল কলেজ হাসপাতালে নিয়ে যাওয়া হলে সেখানে তাকে মৃত বলে ঘোষণা করা হয়। তাঁর বয়স হয়েছিল ৫০ বছর।

ভারত আন্তর্জাতিক ধন উন্নয়নের ফরমটীর সেনা মিটিয়ে ফেলেছে। দুই দশকের মধ্যে এই প্রথম ভারত আন্তর্জাতিক ধন উন্নয়নের দায় সেনা থেকে মুক্ত হল। ১৯৬৮ সাল থেকে ভারত সেনা যেটাকে শূন্য করে এবং সাকুল্যে ৪১ কোটি ৭৫ লক্ষ ডলার সেনা পরিশোধ করে

৩১ মার্চ—বহির্বিশ্বক মন্ত্রী শ্রীস্বর্ণ সিং আজ রাজ্যসভায় বলেন যে, ভারত কোনরকম পূর্ব শর্ত ছাড়া বিমান ছিনতাইয়ের ঘটনা সম্পর্কে পাকিস্তানের সঙ্গে দ্বিপাক্ষিক আলোচনার বসতে রাজি। শ্রীসিং স্পষ্ট ভাষায় জানান যে, বিমান ধ্বংসের জন্য ক্ষতিপূরণ দান, বিমান দস্যদের ক্ষেত্র পাঠানো এবং ভবিষ্যতে বিমান চলাচলের শ্যাপারে নিরাপত্তার আশ্বাস সম্পর্কিত ভারতের দাবি অপরিবর্তিত রয়েছে।

পূর্ব বাংলার অবস্থার পরিপ্রেক্ষিতে বহু শক্তিগুলির আচরণে ভারত অভ্যন্তর নিরাশ ও মর্মান্বিত বলে মনে হয়। মস্কো অথবা ওয়াশিংটন এমন কিছু করতে ইচ্ছুক নন যা প্রেসিডেন্ট ইয়াহিয়া ওয়া পশ্চিম পাকিস্তান

সাময়িক চক্রের অপছন্দ।

১ এপ্রিল—প্রাক্তন কেন্দ্রীয় মন্ত্রী ডাঃ ত্রিগুণা সেন আজ দিল্লিতে সাংবাদিকদের বলেন যে, একটি বে-সরকারী কেন্দ্রীয় কমিটি গঠিত হচ্ছে। ওর সদর দফতর হবে দিল্লিতে। বাংলা-দেশের নির্পীড়িত মানবতার জন্য অর্থসংগ্রহ, সাহায্য ইত্যাদি সেবামূলক কার্যের সমন্বয় সাধনই হবে এই কমিটির কাজ।

২ এপ্রিল—বঙ্গের নবগঠিত কোয়ালিশন সরকারের মুখ্যমন্ত্রী শ্রীঅজয়কুমার মুখোপাধ্যায় বলেন : পশ্চিমবঙ্গ সরকারের আগে অশান্ত পশ্চিম-বঙ্গ শান্তি প্রতিষ্ঠা করতে চাই। জনসাধারণের জীবন ও সম্পত্তি রক্ষার জন্য আমরা সম্ভাব্য সকল প্রকার ব্যবস্থা অধ্যয়ন করব।

পুলিস কমিশনারের অনুরোধ না নিয়ে কেউ কঙ্গকাতার রাস্তায় চাঁদা আদায় করতে পারবে না। আজ সম্ভার সব থানার পুলিসকে কমিশনারের এই আদেশ জানিয়ে দিয়ে বলা হয়, যারা এটি অমান্য করে চাঁদা তুলবে তাদের গ্রেফতার করতে হবে।

৩ এপ্রিল—উত্তরপ্রদেশের প্রাক্তন রাজ্যপাল শ্রীবিশ্বনাথ দাসের (৮২) নেতৃত্বে আজ ওড়িশার ১৪ জনের যুক্তফ্রন্ট মন্ত্রিসভা শপথ গ্রহণ করে। শ্রীদাস বিধানসভায় সদস্য নন। কোয়ালিশনের শরিক দলের মধ্যে স্বতন্ত্র দল থেকে ৬ জন, উৎকল কংগ্রেস থেকে ৬ জন ও ঝাড়খণ্ড থেকে ১ জনকে নিয়ে এই মন্ত্রিসভা গঠিত হয়েছে।

নিখিল ভারত কংগ্রেস (নব) করিটিতে আজ শ্রী ডি সঞ্জীবালা সবসম্মতিক্রমে দলের সভাপতি নির্বাচিত হয়েছেন। কেন্দ্রীয় মন্ত্রিসভার সদস্য নিযুক্ত হওয়ার শ্রীজগজীবন রাম দলের সভাপতির পদে ইস্তফা দেন। শ্রীসঞ্জীবালা তাঁর

শ্রেষ্ঠ লেখক ॥ শ্রেষ্ঠ রচনা

শংকর-এর

## সীমাবদ্ধ

বাংলা উপন্যাসের ইতিহাসে এক অভিনব ব্যতিক্রম। বড় আধা বিলিতি আঙ্গিনের উঁচুতলার মানুষদের নিচুতলার কাহিনী এইভাবে আর কখনও উদ্ঘাটিত হয়নি।

চতুর্থ মজুৎ প্রকা শও হ'ল

—ছয় টাকা

শ্যামলকৃষ্ণ ঘোষের

## জঙ্গলে জঙ্গলে ৫

বাংলা সাহিত্যের এক অনন্য গ্রন্থ  
লীলা মজুমদারের

পাখী ৫॥

সাময়িক পত্র প্রকাশের সময়ই  
অসংখ্য অভিনন্দন লাভে ধন্য।

প্রথমনাথ বিশী ও বীরথকা চক্রবর্তীর

## বাঁকম সাহিত্য বিচার ১২॥

বাঁকম সাহিত্য আলোচনার উপযোগী একটি কোরক গ্রন্থ  
আশুতোষ মদুখোপাধ্যায়ের বহুতম উপন্যাস

## নগর পারে রূপ নগর ১৮

জরাসন্ধের

## লৌহকপাট

সমগ্র-সম্পূর্ণ কাপড়ে বাঁধা  
॥ কুড়ি টাকা ॥

এই গ্রন্থখানির বিভিন্ন খণ্ড বহু সহস্র ধরে বিক্রী হয়ে ছে। তবু আজও এর চাহিদা কমেনি। এবার সেই সব কাঁচি খণ্ড একত্রে ডিলক্স সংস্করণে প্রকাশিত হল।

জরাসন্ধের লৌহকপাট বাংলা সাহিত্যের অসাধারণ সম্পদ—একথা বললে বর্ণনা মাত্র হয়, ব্যাঙ্গনা হয় না। কালাপ্রাচীরের অন্তরালে যে সব খুঁনী চোর ডাকাতি তাদের অপরাধীর শাস্তি ভোগ করছে—তারা মানুষই, সাধারণ মানুষের দুর্বলতাই তাদের এই সব অপরাধের দিকে ঠেলে দিয়েছে। হয়ত কোন কোন ক্ষেত্রে দুর্বলতাও তাকে বলা যায় না—মানুষের দামই বহন করছে তারা—কোন কোন ক্ষেত্রে অপরের অপরাধের দায়িত্বও। এদের কথা এমন সহৃদয়তার সঙ্গে আর কোন দেশে কোন ভাষায় লেখা হয়নি। তাই

আবদুল জব্বারের বাংলার চালাচিত্র	১০,
ভবতারণ দত্ত সংকলিত বাংলা দেশের ছড়া	১০,
আশাপূর্ণা দেবীর প্রথম প্রতিশ্রুতি	১৮,
কালিকারজন কানুনগোর রাজস্থান কাহিনী	৮॥
বিভূতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়ের ইছামতী ৯, অনুবর্তন ৬,	
লীলা মজুমদারের আর কোনখানে	৫,
গজেন্দ্রকুমার মিত্রের উপকণ্ঠ ১০, রাত্রির উপস্যা ৮,	
নীহাররজন গুপ্তের সেই মরুপ্রান্তে ১১,	
অপারেশন ৭॥	

মিত্র ও ঘোষের

## বাংলা পকেট বইয়ের

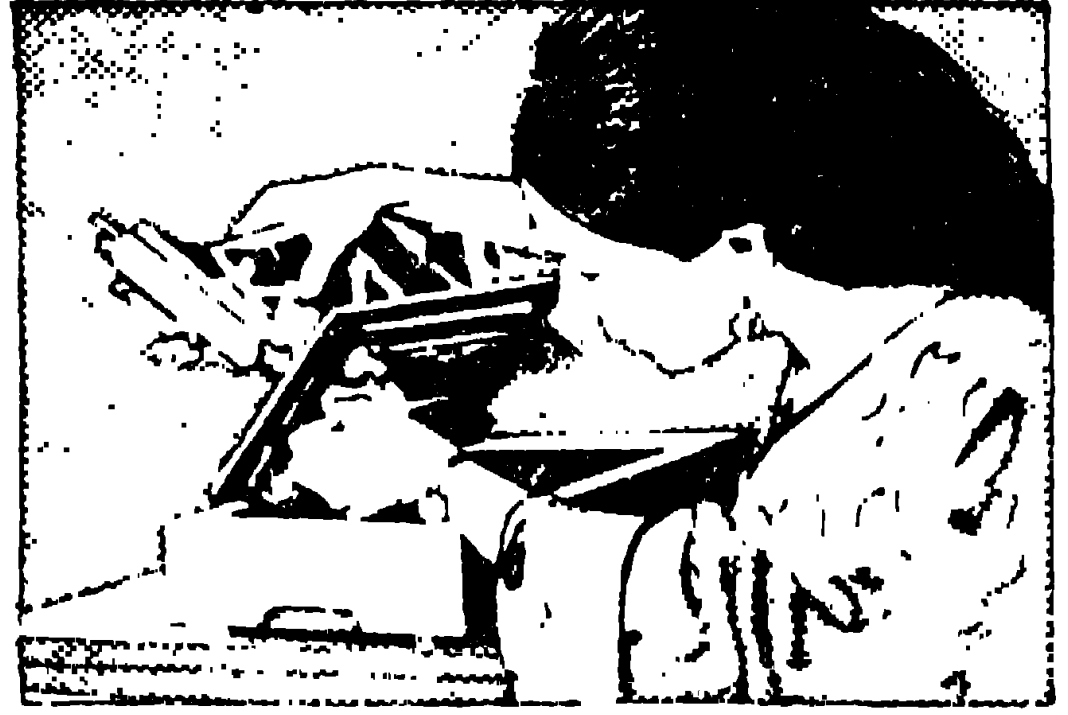
প্রথম দফার সাতখানি বই একদিনেই প্রায় এক সহস্র কপি বিক্রী হয়ে বাংলা সাহিত্যের ইতিহাসে নতুন রেকর্ড সৃষ্টি করল। প্রায় মূমূর্ষ বাংলা-সাহিত্য-বাজারে এই ভাবে নব আশা ও প্রেরণা সঞ্চার করার জন্য সমগ্রভাবে বাঙালী পাঠক সমাজকে আমাদের আন্তরিক কৃতজ্ঞতা জ্ঞাপন করছি। আশা করছি এই পৃষ্ঠপোষকতা উত্তরোত্তর বৃদ্ধি পাবে।

প্রতি খণ্ড ২, সুন্দর ছাপা, নামী লেখক। সব কাঁচিই সম্পূর্ণ উপন্যাস।

মিত্র ও ঘোষ : ১০, শ্যামাচরণ দে স্ট্রীট, কলিকাতা ১২ ফোন : ৩৪-৩৪৯২, ৩৪-৪৭৯১



# অপূর্ব সুন্দর এই মেরিট\* সেলাই কল!



## ৩০৭ টি নিখুঁত যন্ত্রাংশ আর একশত বছরেরও অধিক অভিজ্ঞতা সম্পন্ন সিন্গার কোম্পানীর দ্বারা প্রদত্ত !

প্রত্যেকটি মেরিট সেলাই কলে এক একে তৈরী করতে যে ৩০৭টি যন্ত্রাংশ লেগেছে তার প্রত্যেকটিতে পাবেন বিশ্ববিখ্যাত সিন্গারের নির্ভরযোগ্যতা। কারণ প্রতিটি মেরিট যন্ত্রাংশ সুন্দর কারিগরি ও সুপরিচালিত ব্যবস্থা দ্বারা প্রস্তুত হয়—এমনকি ছোট কু ও হেরার স্মিটি পর্যন্ত। ওই মেরিট সেলাই কল একটানা ৪০০০ ঘণ্টা

বন্ধনে চলতে পারে। একমাত্র সিন্গারের দ্বারা ইহা প্রস্তুত করা জীবন সেলাই করে আনন্দ পেতে চান—তো কাছাকাছি সিন্গারের দোকান অথবা সিন্গার মেনেজার বিক্রেতার কাছ থেকে মেরিট সেলাই কল কিনুন। বিবামুদো আমাদের সম্পূর্ণ রঙীন পুস্তিকার জরুরী প্রিয়!

**সিন্গার সচল কল টেকনিক সিনিস**

**S** সিন্গার সোলিং মেশিন কোম্পানী  
সিন্গার বিল্ডিং, ২০৭, ডি. এন. রোড, বোম্বাই-১  
•সিন্গার কোম্পানীর রেজিষ্টার্ড ট্রেডমার্ক  
রেজিষ্টার্ড ব্যবহারকারী: সিন্গার সোলিং মেশিন কোম্পানী

	<p>সবকিছতে উপযোগী সিন্গার* অয়েল— সময়মত এক ফোটা দিলে, আপনার সেলাই কল চমৎকার চলবে!</p>	<p>সিন্গার* টুট সিন্গার-টি.ভি. এস. দ্বারা নির্মিতভাবে তৈরী।</p>
--	--	---

# সুপ্রসঙ্গ

বিষয়	লেখক	পৃষ্ঠা
বাঙালী ও বাংলা দেশ—		... ১০৭৩
ব্যক্তিচিত্র—		... ১০৭৪
রূপদর্শীর সংবাদভাষ্য—		... ১০৭৫
দৃশ্যপট—শ্রীনিবারুণ গদ্যস্ত		... ১০৭৬
বৈদেশিকী—দেবরাজ		... ১০৭৮
এক নবদম্পতির উদ্দেশে—চট্টগ্রামে (কবিতা)	—শ্রীবিদ্যুৎদেব বসু	... ১০৮১
পত্রহারা (কবিতা)—	শ্রীজসীম উদ দীন	... ১০৮২
দঃসময়ে মৃথোমুখি (কবিতা)—	শ্রীশামসুদর রাহমান	... ১০৮৩
রোশনারা (কবিতা)—	শ্রীসৌমেন্দ্রনাথ ঠাকুর	... ১০৮৪

আজকের বাংলাদেশের বীর বাঙালীকে আমাদের নববর্ষের সশ্রদ্ধ প্রণাম জানাই

(শিশুসাহিত্যের বাদ্যকর)

যোগেশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়

কাত বিচিত্র ৫

যোগেশচন্দ্রের শেষ লেখা

ডাঃ শ্রীকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়

রবীন্দ্র-সৃষ্টি-

সমীক্ষা প্রথম খণ্ড ১৫

পরিবর্ধিত পরিমার্জিত ২য় সংস্করণ

সতীকুমার নাগ

বিদ্যাসাগরের মাতা

ভগবতীদেবী

দাম : তিন টাকা

হেমন্তবালা দেবী

রূপকথা ৫

নন্দলাল বসু চিত্রিত

উপেন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য

বাংলার

বাউল ও

বাউল গান

বর্ধিত ২য় সংস্করণ দাম : ৫০

ওরিয়েন্ট বুক কোম্পানি  
সি-২৯/৩১ কলেজ স্ট্রীট মার্কেট, কলিকাতা-১২

॥ নববর্ষে প্রকাশিত হইল ॥

প্রহ্লাদকুমার প্রামাণিক

ভারতবন্ধু

দেশবন্ধু ৩

দেশবন্ধুর জীবন

ও বাণী ১৥

করুণাময়

বিদ্যাসাগর ৩

● এই লেখকের ●

আমাদের লালবাহাদুর

১২

আমাদের জওহরলাল

১০

ভারতবন্ধু জওহরলাল

৫

দেশপ্রাণ স্বীকৃতনাথ

১০

ছোটদের পঞ্চতন্ত্র

৫

ভারতচন্দ্রের অসদামংগলের গল্প

১০

প্রমথনাথ বিশী

শেখ জীবনের একটি কবিতায় রবীন্দ্রনাথ লিখেছিলেন 'নদীর পালিত এই জীবন আমার'। 'কেরী সাহেবের মুন্সী', 'লাল-কেয়া', 'জেনারেলদীঘির উদয়াস্তের' দুইটা সবাসাচী প্রমথনাথ বিশীর ঔপন্যাসিক জীবনের সর্বাঙ্গী কীর্তি 'মুক্তবেণী'—পদ্মা, কোপাই ও সুবর্ণবেলা—এই তিন ঐতিহাসিক জলপ্রবাহের সংগে মানবজীবনের সুখদুঃখপ্রবাহের অভিনব রসমধুর মিলন-কহিনী। নদীমাতৃক দেশের জীবনছন্দ বাংলা উপন্যাসে এর পূর্বে এমন করে ধরা পড়েনি। রবীন্দ্রনাথ কর্তৃক প্রশাসিত।

মুক্তবেণী

দাম : আঠার টাকা মাত্র

● প্রমথনাথের অন্যান্য রচনা ●

রবীন্দ্র-সাহিত্য-বিচিত্র

১৮

রবীন্দ্র-বিচিত্র

৫১

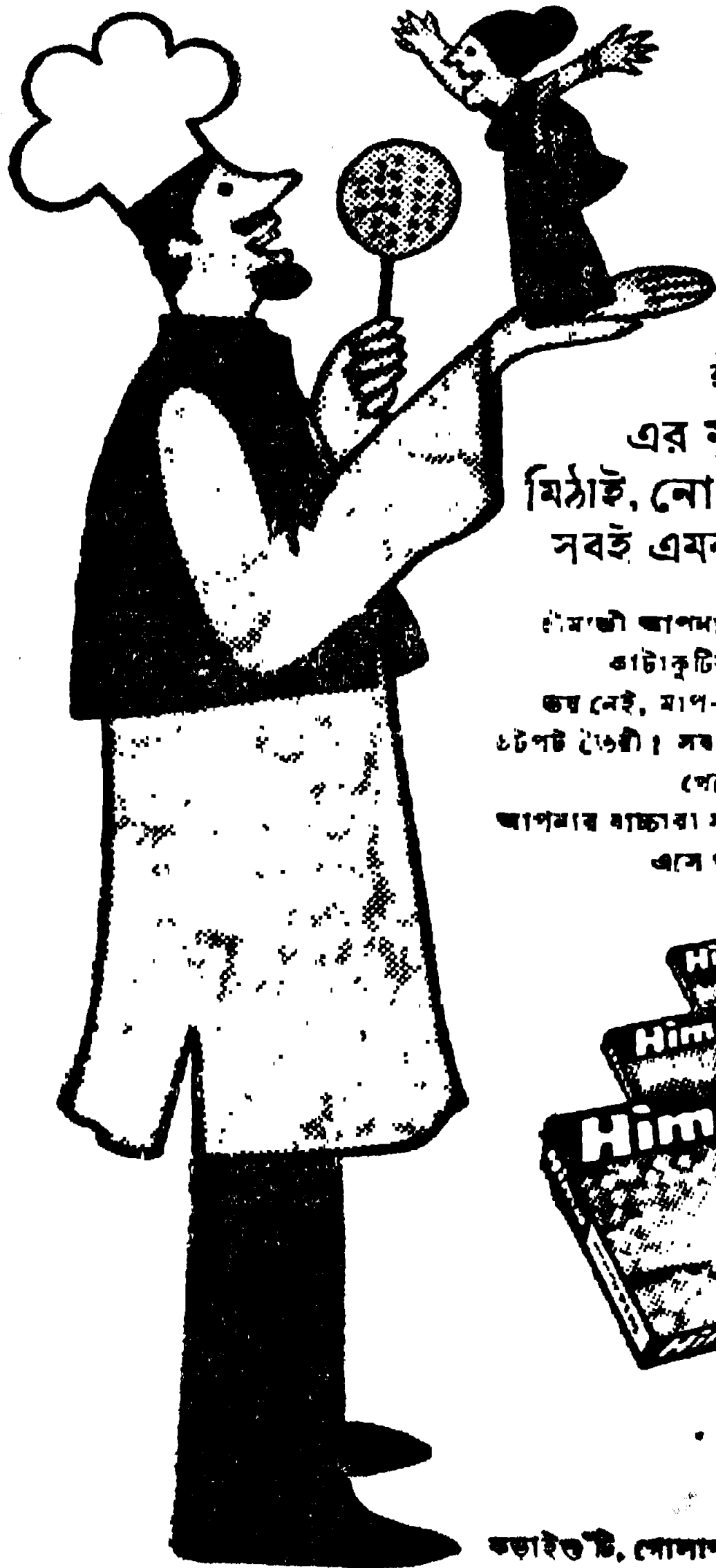
নানা-রকম

৬

প্রমথনাথ বিশীর প্রেস্ট কবিতা

৬

# প্রিয় সগ্ন লাভের প্রচুর অবসর রান্নার ভার দিন হিমাজীর ওপর



হীমার স্বাদের তুলনা নেই!  
এর মুখরোচক কড়াইশুঁটি, মিষ্টিমধুর  
মিঠাই, নোনতা জলখাবার আর মজাদার সুপ...  
সবই এমন, যে পেট ভরে তবু আশ মেটে না!

হীমাজী আপনার দানাদার! যা তরুণ করবেন কয়েক মিনিটেই তৈরী।  
কটাকুটির ঝামেলা নেই, খোওয়ার প্রয়োজন নেই, ভেজালের  
ভয় নেই, মাপ-জোখের মস্কর নেই। শ্রেক উঠনের ওপর চাপান...বাস,  
১টপট তৈরী। সব জিনিষই কত স্বাদের। আপনার স্বামী বিয়ের আগে যে স্বাদ  
পেয়েছেন তা' ভুলে যাবেন। তবে আপনার স্বামী  
আপনার স্বাস্থ্যের সার্বজনীন মদে রাখবে। আজই হীমার চার-ছয় প্যাকেট নিয়ে  
এসে পরিবারের সবাইকে খাইয়ে ডাক লাগিয়ে দিন।



**হীমা**  
স্বাদের সার্বজনীন সীতা

কড়াইশুঁটি, সোলাপ জাম, ফাঁদ, কেসা, মহি বড়া, ইডলী, সাধারণ, সুপ, কেক।

# সুপ্রসঙ্গ

বিষয়	লেখক	পৃষ্ঠা
অমৃত আমার (কবিতা)—শ্রীহাসান হাফিজুর রহমান ...		১০৮৪
মা, তুই পাণীর স্পর্শ ধুয়ে ফ্যাল (কবিতা)	—শ্রীসামসুল হক ...	১০৮৪
আমি তোমায় ভালোবাসি—শ্রীআব্দ সয়ীদ আইয়ুব ...		১০৮৫
বাংলা দেশের কবিতা—শ্রীনীলেন্দ্রনাথ চক্রবর্তী ...		১০৮৯
এখন সেখানে যুদ্ধ চলছে—শ্রীসমরেশ বসু ...		১০৯০
স্বাধীন বাংলা দেশ—শ্রীসুনীল গঙ্গোপাধ্যায় ...		১১০১
বাংলা দেশের বিজ্ঞান চিন্তা—শ্রীসমরাজিৎ কর ...		১১০৫
এই সংগ্রাম অনিবার্য ছিল—শ্রীঅমিতাভ চৌধুরী ...		১১১০
মুক্তির সংগ্রামে বাংলা দেশ—কলহন ...		১১১৯
পশ্চিমের বারান্দা পূর্বের জাফরি—জহুরী সদাগর ...		১১২৯
রক্ত ও শ্রীমতী—শ্রীঅন্নদাশংকর রায় ...		১১৩৭

ইবনে ইমামের নতুন উপন্যাস

## পদ্মতুল নাচ ৮৯

বিশ্বব্রহ্মণ্ডের পটভূমিকায় লেখা ইবনে ইমামের দ্বিতীয় গ্রন্থ

## সরাইখানার যাত্রী ১০

অতীত বন্দ্যোপাধ্যায়ের শেষতম উপন্যাস

## পদ্মতুল ৪৯

এক বাল-বিধবার জীবন-যন্ত্রণার স্বর্ণালেখ্য

অন্যান্য উপন্যাস : সৈয়দ মুস্তাফা সিরাজের হিজলকন্যা ৩.৫০ ॥  
প্রেমের প্রথম পাঠ ৩ ॥ পিঞ্জর সোহাগিনী ২.৫০ ॥ জোয়ারের দিন ৬.৫০ ॥

হরফ প্রকাশনী ॥ এ-১২৬ কলেজ স্ট্রীট মার্কেট ॥ কলকাতা-১২

(সি ১৬৭৫)

বুদ্ধদেব ভট্টাচার্যের

## রূপসী প্রতিবেশী

[নেপাল ভ্রমণ কাহিনী] ১২

ভূস্বর্গ কাশ্মীর ৬  
বিপাশা নদীর দেশে ৬  
কৃশান বন্দ্যোপাধ্যায়ের নতুন উপন্যাস

## অনেক রক্ত

## মাড়িয়ে ৯

রাই শোন আজ ৬  
ভোর হল বিভাবরী ৮  
গোধূলির কুমকুম ৮  
লাশ কাটা টেবিল ৬  
নেপোলিয়নের শেষ বিচার ৪  
শক্তিপদ রাজগরের উপন্যাস

## যদি জানতেম ১০

মুক্তিস্থান ৬  
জন্ম অবধি ১০  
রূপ বদল ৫  
বিদ্বীতভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়ের

## নীলাঙ্গুরীয় ১০

আধুনিক ৬  
অবগুপ্তন ৫  
কুশী প্রাক্কণের চিঠি ৫  
শ্রীহংস-এয়  
ফিমেল ওয়ার্ড ৭  
মায়া মৃগয়া ৭  
কণিত্বরণ আচার্যের

## পঞ্চকন্যা ১২

পলাশ বনের গোধূলি ৫  
সুবোধ ঘোষের

## গল্প মণিঘর ১৪

বন্ধু গোলাপ ৬  
দীপক চৌধুরীর

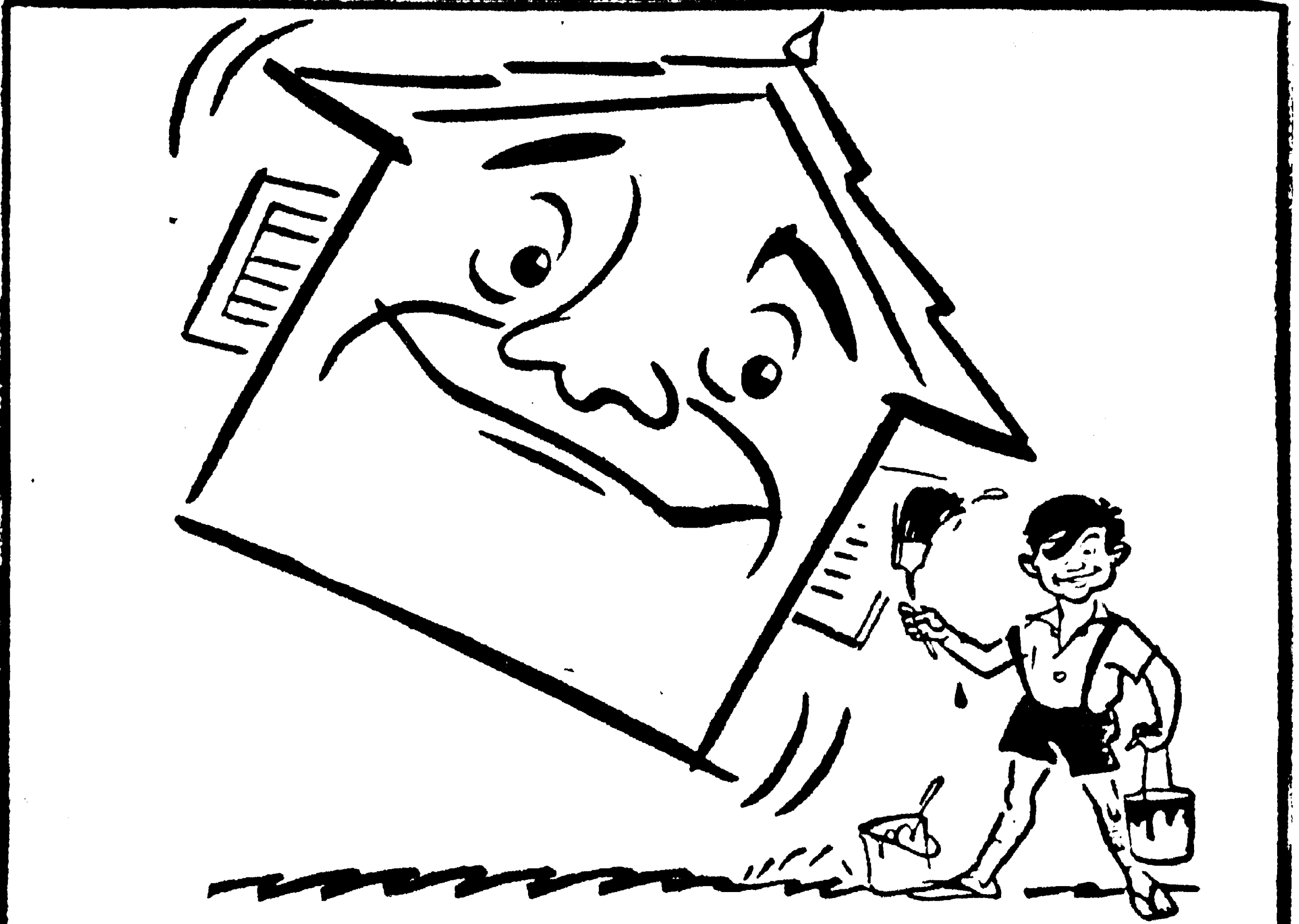
## কুমারী কন্যা ৮

মধুখত ৫  
শচীন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়ের  
অভিমানী আন্দামান ৪  
কামিনীকাণ্ডন ৪

রবীন্দ্র লাইব্রেরী

১৫/২, গ্যামাচরণ ১২ স্ট্রীট, কলকাতা-১২





**নতুন দেওয়াল এমার তো সেজে থাকবে  
বর্ষায় বা বর্ষান্তরে নতুন লাগবে**

প্রাইমার ছাড়াই  
নতুন পলস্তার ওপরে লাগানো যায়

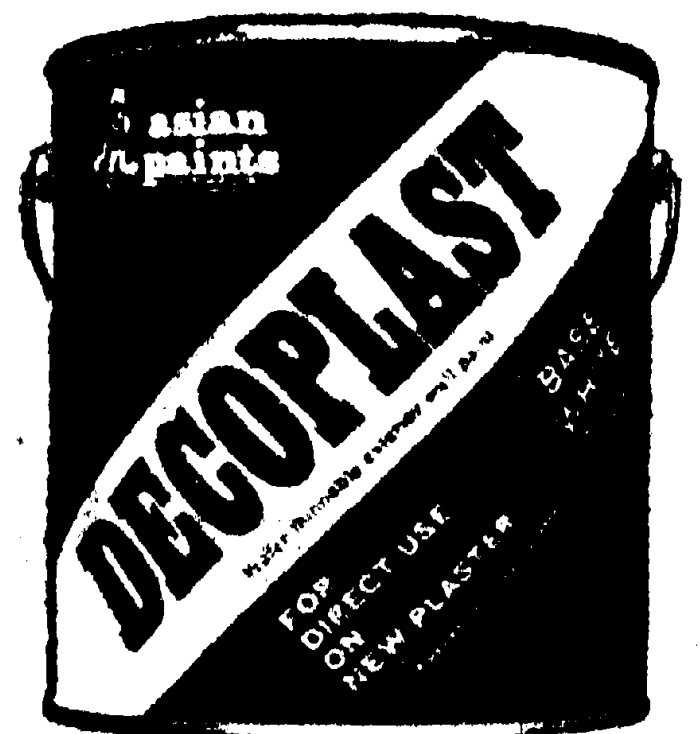
# ডেকোপ্লাস্ট

সিমেন্ট পেণ্টস্‌ এর তুলনায় :

- ৪০% কম মজুরি খরচ ! ■ রং করার ৭ পদ অনুসরণের  
বদলে ২ যথেষ্ট ! ■ রং করার ক্ষমতা পাঁচ গুণ বেশি !

ডেকোপ্লাস্ট বেস হোয়াইটের সঙ্গে ম্যাগ্নিকটাক মিলিয়ে নিম্নে ১০০ বকর কন্সট্রাকশন  
ভেরি করা যায়। একডাঙা তৈরি-করা ৫টি পাকা, গাঢ় রং পাওয়া যায়।

**জীবনে রংয়ের ছৌওয়া লাগাবার জন্যই এশিয়ান পেণ্টস্‌**



# সুপ্রসঙ্গ

বিষয়	লেখক	পৃষ্ঠা
ঘরে-বাইরে—	শ্রীমতী	... ১১৪৫
এই তার পুরস্কার—	শ্রীজ্যোতির্ভারদ্বন্দ্র নন্দী	... ১১৪৯
ভারতের অর্থনীতি—	শ্রীসুব্রত গঙ্গুপ্ত	... ১১৫৪
ভালবাসার মূখ—	শ্রীনগেন্দ্র দাশ	... ১১৫৭
সাহিত্য সংবাদ—	সনাতন পাঠক	... ১১৬০
পুস্তক পরিচয়—		... ১১৬৫
খেলার মাঠে—	একলব্য	... ১১৬৭
হকির আইন-কানুন—	মুকুল	... ১০৭০
রঙ্গজগৎ—		... ১১৭১
সাপ্তাহিক সংবাদ—		... ১১৮০

প্রচ্ছদ : শ্রীপূর্ণেন্দ্র পত্রী

আজ পৃথিবীর এক প্রান্ত থেকে অপর প্রান্তে শব্দ একটি নামই উচ্চারিত হচ্ছে — “মুজিবর রহমান।” ‘জন্ম বাংলার স্বাধীন মুক্তিযোজের নামক—

বিশ্ব বিশ্বাসের

## বঙ্গবন্ধু মুজিবর রহমান

৬.০০

## বঙ্গবন্ধু বাঙলা বিপ্লবী সূর্যসেন

৭.০০

৪.০০

মনোরঞ্জন ঘোষের সদ্য প্রকাশিত

## অগ্নিশিশু ক্ষুদিরাম

৫.০০

চট্টগ্রাম বিপ্লব ৬

শৈলেশ দে-র অবিষ্মরণীয় গ্রন্থ

## রক্তের অক্ষরে

৯.০০

## বিনয়-বাদল-দীনেশ ৫.০০ ক্ষমা নেই ৪.০০

বিশ্বাস পাবলিশিং হাউস, ৫/১এ, কলেজ রো, কলিকাতা-৯

পরিবর্তিত ও পরিবর্তিত হইয়া তৃতীয় সংস্করণ শীঘ্রই প্রকাশিত হইবে

## বাংলা নাট্যসাহিত্যের ইতিহাস - দ্বিতীয় খণ্ড

ডঃ আশুতোষ ভট্টাচার্য

বাংলা সাহিত্যের অন্যতম শ্রেষ্ঠ গ্রন্থমালা রবীন্দ্র পুরস্কারপ্রাপ্ত শক্তিমান সর্গহীতাক শ্রীসুবোধকুমার চক্রবর্তীর

## রম্যাণি বাক্য

(উপন্যাস-রসসিক্ত ভ্রমণ-কাহিনী)

অম্ব—১.০০ কনকটী—১.০০ ভাটমল—  
১.০০ কাজিলা—৪.৫০ রাজস্বান পর্ব  
—মহুস্ব সৌরাস্ত্র—১.০০ মহারাস্ত্র—  
৪.০০ উৎকল—৪.০০, মগধ—৪.৫০  
কোশল—৪.৫০ হিম্মচল—৪.০০  
কাশ্মীর—৪.৫০ কামরূপ—১.০০ ও  
গৌড়পর্ব—৪.৫০

এ একই লেখকের সেখা ছোটদের জন্য ভ্রমণকাহিনী—প্রত্যেকখানি স্বরসম্পূর্ণ

## আমাদের দেশ

উড়িয়া : অম্ব : মহিসুর : ভাটমলনাড়  
প্রতি খণ্ড ২.৫০

প্রতি লাইব্রেরীতে রাখার মত বই

## বাঙলার কথা ৭.৫০

(গল্পে বাঙলার ইতিহাস)

শ্রীনিবাসীথরজেন রায় কতৃক পরিদৃষ্ট

প্রামাণ্য পূর্ণা জীবনকথা ও  
অলৌকিক লীলামাহাত্ম্য

## পরমযোগিনী

## আনন্দময়া মা ১০.০০

শ্রীগঙ্গেশ চক্রবর্তী

শ্রীসুবোধকুমার চক্রবর্তীর আর একখানি  
নতুন ভ্রমণ-কাহিনী

## সুন্দর নেহারি

—৭.৫০

এ, মূখার্জী অ্যান্ড কোং প্রায় লিড  
২ বঙ্কিম চ্যাটার্জী স্ট্রীট, কলিকাতা-১২

# সাবান একটি লাভ তিন রকম নিকো <sup>বীজাণুনাশক</sup> সাবান অন্যান্য সাবানের চেয়ে আপনার ত্বকের বেশী পরিচর্যা করে

- ১ নিকো ত্বকের বীজাণু নাশ করে      ২ নিকো ঘামের দুর্গন্ধ দূর করে      ৩ নিকো ত্বকে পরিষ্কার ও মুরক্বা করে

নিকো সাবান দিয়ে প্রত্যহ স্নান করা ত্বকের স্বাস্থ্যরক্ষার সেরা উপায়। নিকোর বীজাণুনাশক ফেনা ত্বকের বীজাণু নাশ করে ও দ্রুত ত্বকের স্বাস্থ্যের উন্নতি ঘটায়। সেই সঙ্গে নিকোর ভেবজ উপাদানগুলি সুগন্ধ ছড়িয়ে ঘামের দুর্গন্ধ দূর করে। নিকোতে এমন সব জৈবরাসায়নিক বীজাণুনাশক পদার্থ আছে যা ছোটখাটো চর্মরোগ প্রতিরোধ করে আর মোলায়েম অথচ সম্পূর্ণভাবে

আপনার ত্বক পরিষ্কার করে। ফলে, আপনার ত্বক হয়ে ওঠে লাভণ্যময় উজ্জ্বল তরতাজা। নিকো আপনার ত্বকে ব্রণ ও ঘামাচির হাত থেকে বাঁচায়। নিয়মিত ব্যবহার করলে মাথার খুসকি দূর করে। আপনার ত্বকের যত্ন ও স্বাস্থ্যের জন্য আজ থেকেই ব্যবহার করতে শুরু করুন তিনভাবে লাভদায়ক সাবান নিকো।

TRIPLE ACTION

**NEKO**

The Original Germicidal Soap

PARKE-DAVIS



JANON 72 684

প্রকাশিত হল ।। প্রকাশিত হল

আশুতোষ মদ্যোপাধ্যায়ের

**অপরিচিতের মূখ** দাম—৭.০০

নিমাই ভট্টাচার্য-এর

**ক ক্ টে ল** দাম—৭.০০

বিচিত্র-সুন্দর লাহুল উপত্যকার উপরে রচিত প্রথম বাংলা গ্রন্থ। লাহুলের ঐতিহাসিক, ভৌগোলিক, সাংস্কৃতিক এবং পর্বতারোহনের বিস্তৃত বিবরণ সহ প্রামাণ্য পুস্তক। গল্পের মত সুখপাঠ্য কিন্তু গবেষণা গ্রন্থের ন্যায় তথ্যবহুল। অসংখ্য আলোকচিত্র মানচিত্র ও পথপঞ্জী সহ।.....

শঙ্কু মহারাজার

**লীলাভূমি লাহুল** দাম—৭.০০

ইতিহাসের নির্মম অঙ্গুলি সংকলিত শিগকেন্দ্র মানদণ্ড ধীরে ধীরে রাজসভারূপে যখন সন্ধ্যা সিন্ধু—তখন বাংলা দেশের কোথাও

কোথাও ছড়িয়ে পড়েছিল তাঁর  
বিশ্বাসের মতো কখনও সংঘর্ষ  
প্রতিজ্ঞায়। সম্যাসী দলের  
হলেও এই গ্রন্থে তৎকালীন  
সংগ্রামী চিত্রগুলি সম্পূর্ণ ফুটে  
প্রথমবার প্রকাশ্যে একটি যুগ-সম্মুখে  
হয়েছে যা অবিস্মরণীয়। দাম—৬.০০

**সিরাজের পরে**

সম্রাট সেন

প্রচণ্ড বিদ্রোহ, কখনও ফাঁকিরদের  
সময়সীমার সবভিগ্নী প্রতিরোধ  
প্রাণশক্তি কেবল করে রচিত  
বাংলাদেশ ও সাধারণ মানুষের  
উত্তেজিত ইতিহাস ভিত্তিকে এই  
এমন উজ্জ্বলভাবে ফুটিয়ে তোলা

(রবীন্দ্র পুরস্কারপ্রাপ্ত ১৯৬৯ ।। অকাদেমী পুরস্কারপ্রাপ্ত ১৯৭০)

আব্দুল সয়ীদ আইয়ুবের

**আধুনিকতা ও রবীন্দ্রনাথ**

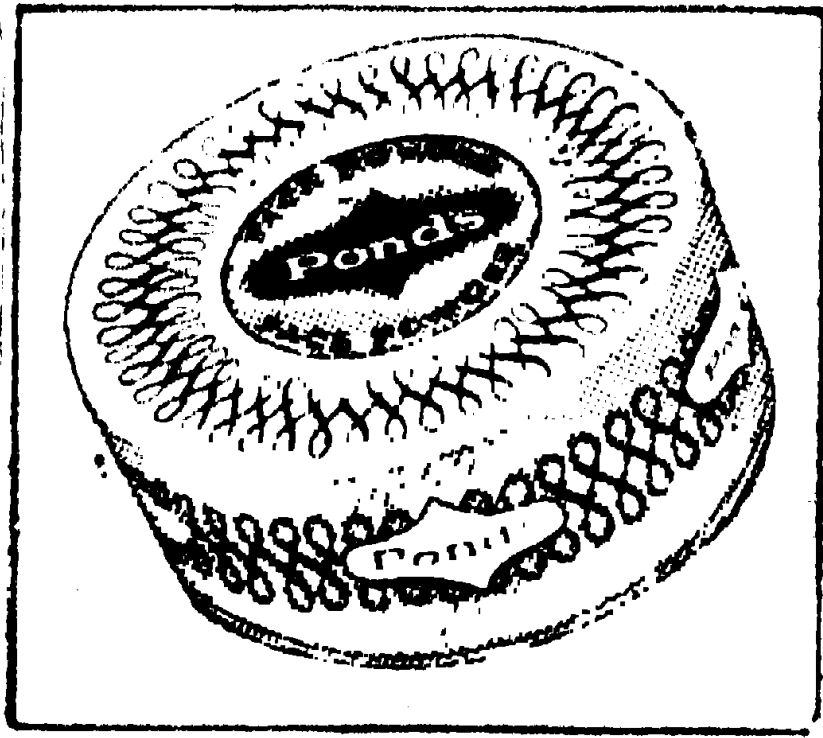
পরিমার্জিত ও পরিবর্ধিত সংস্করণ প্রকাশিত হয়েছে—দাম—১২.০০

দেবী পাবলিশিং C/o দে বুক স্টোর ।। ১০ বঙ্কিম চ্যাটার্জী স্ট্রীট, কলিকাতা-১২। ফোন : ৩৯-৬০৬৬

(সি ১১০৬)



এবার  
মন-রাঙাবে  
নতুন রূপে!



পণ্ডস  
ফেস্ পাউডার

আপের চেয়েও মিহি, পক্ষে মনোরম,  
একবার লাগালে থাকে বহুক্ষণ—  
কোটোটিও পুঙ্কর—নতুন ধরন

উজ্জ্বল রূপের পরিমায় করিয়ে তুলুন মুখখানি।  
এখন নতুন রূপে পাবেন আপনার প্রিয়  
ফেস্ পাউডার—পণ্ডস ফেস্ পাউডার।  
মেখে দেখুন, মারাবী লাগবে  
দ্বিগুণে থাকবে ঘণ্টার পর ঘণ্টা ধরে।  
মানান হতে পাবেন, তা থেকে আপনার  
নিকের পছন্দসই রঙটি বেছে নিল।  
নতুন কোটো কিনে দেখুন,  
কতো চমৎকার নির্খুঁত এখন।

পণ্ডস ফেস্ পাউডার—  
আর সব ফেস্ পাউডারের চেয়ে  
এর ওপরই রূপবতী রমণীদের নজর

টিকানা-পণ্ডস ইন্ডিয়ান কোর্পোরেশন  
(সীমিত দায়িত্ব দায়িত্ব বহনকারী সঙ্গীত),



দিনে দিনে সব গাখার চেহারাই  
**GEC** এভারেস্টের মত হ'তে  
 চলেছে—কারণ জি. ই. সি.  
 এভারেস্ট যে কেবল কাজের  
 বেলায় অতুলনীয় তা' নয়,  
 দেখতেও অগূর্ব ।



শিখ আমেজ আর নিখিৎ  
 মরম সুখ উপভোগ করার  
 জন্য চাই জি. ই. সি-র  
 এভারেস্ট । আপনার ঘরে  
 আজই লাগান ।

জি. ই. সি. এভারেস্টের কয়েকটি বৈশিষ্ট্য :

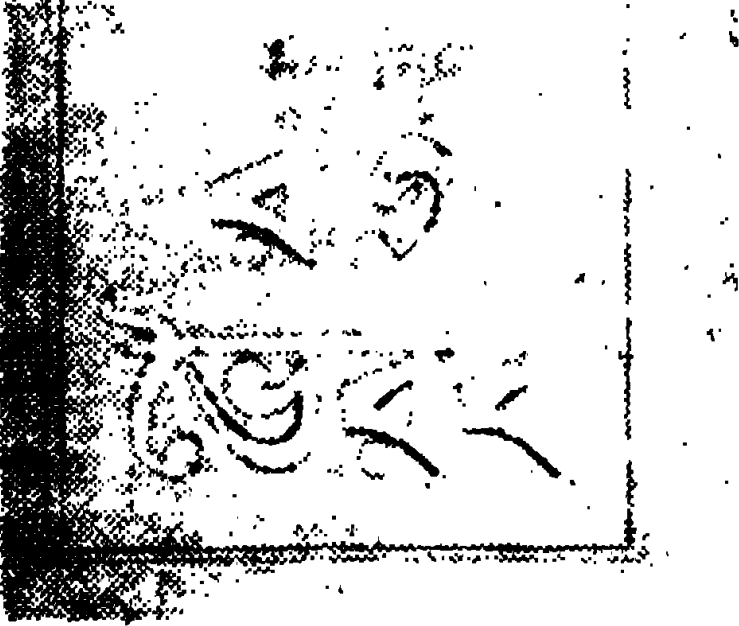
- \* বিশেষ করে
- \* বছরের পর বছর ব্যবহারেও গাখার চেহারা  
 মতনের মত থাকে
- \* বহু বছর নিখ'ড়াটে চলে

ডি. জি. এস  
 এন্ড  
 ডি. রেট  
 কন্সট্রাক্টেও  
 পাওয়া যায় ।

**GEC**

দি জেনারেল ইলেকট্রিক কোম্পানী অফ ইন্ডিয়া লিমিটেড

কলিকাতা • পৌছাটি • ভুবনেশ্বর • পাটনা • কানপুর • নিউ দিল্লী • চণ্ডীগড়  
 অম্বপুর • সোহাই • আমেদাবাদ • নাগপুর • জব্বলপুর • মাদ্রাজ • কোয়েম্বাটোর  
 বাঙ্গালোর • সেকেন্দ্রাবাদ • এনীকুলাম



## বিমল মিত্রের

বিষয়বস্তু ও বক্তব্যের গভীরতায় তাৎপর্যপূর্ণ উপন্যাস

# রাগ ভৈরব

দাম ৫.০০

আমরা নস্করবাগান লেনের অধিবাসীরা বেশ ছিলাম। বেশ বাঁধা নিয়ে আমাদের জীবন কাটাচ্ছিল। সেই বাঁধাধরা হরতাল, সেই ইউনিয়নের ডাকে রাস্তায় রাস্তায় মিছিল। আর ছিল ঠিক তারিখে ঠিক সময়ে মাইনে নেওয়া। আর ছিল সেই মাসের দশ তারিখের মধ্যেই মাইনের সব টাকা ফুরিয়ে যাওয়া। আমরা জানতুম অফিস মানেই ইউনিয়ন, আর ইউনিয়ন মানেই মিছিল। আর মিছিল মানেই ইনক্রাব জিন্দাবাদ। আর কামাই? যতদিন ইচ্ছে কামাই করে না, কারও সাঁধ্য নেই ভোমার মাইনে কাটে। এতদিন এইভাবেই আমরা জীবন কাটিয়েছি।

আফিসে ইউনিয়ন করেছি আর বাড়িতে এসে রেডিওতে হিন্দী সিনেমার গান শুনোছি। কিন্তু সোদিন হঠাৎ এর ব্যতিক্রম হলো। সোদিন রাতে হঠাৎ রেডিওর ঘোষণা হলো—এতক্ষণ আপনারা হিন্দী সিনেমার গান শুনছিলেন, এবার শুনুন উচ্চাঙ্গ সংগীতের খেলাল—রাগ ভৈরব—

বিমল মিত্রের এই উপন্যাস আয়তনে ছোট, আরোজনেও যৎসামান্য। কিন্তু বিষয়বস্তু ও বক্তব্যের গভীরতায় পরম তাৎপর্যপূর্ণ। দেশের বর্তমান অবস্থার ওপর সম্বন্ধী-আজোর অন্তর্ভেদী দৃষ্টিান্বেষণ।

## প্রকাশিত হল

এই লেখকের অন্যান্য বই :

রাজাবদল ৭.০০ নিশিপালন ৬.০০ প্রেম পরিণয় ইত্যাদি ৭.০০ হাতে রইলো তিন ৬.০০  
চলো কলকাতা ৫.০০ বেগম মেরী বিশ্বাস ২৫.০০ নিবেদন ইতি ৫.০০ রং বদলায় ৩.৫০

## সমরেশ বসুর

বর্তমান যুগটিই অস্থিরতা ও বিভ্রান্তির এক ক্লাসিক চলচ্চিত্র

# বিশ্বাস

দাম ৭.০০

বিশ্বাস বোধ হয় মানুষের একটা সহজাত ধর্ম। সুন্দরের প্রতি বিশ্বাস, মহতের প্রতি বিশ্বাস, ভালের প্রতি বিশ্বাস। বিশ্বাস করতে চাওয়ার মধ্যে, বিশ্বাস করতে পারার মধ্যে মানুষ যেমন পায়ের তলায় নির্ভরতার শক্ত মাটি পায়, চোখের সামনে একটা স্পষ্ট লক্ষ্যকে উদ্ভাসিত হতে দেখতে পায়, নিজের দুর্ভাগ্য ও অস্তিত্বেরও তেমনি একটা তৃপ্তিকর সুখস্বাদ পায়।

কিন্তু এটা অস্তিত্বের যুগ নয়—নাস্তিত্বের যুগ। মানুষের প্রতি পদে পদে আচারিত পর্বতপ্রমাণ ভণ্ডামি আর কপটতা, নীতি এবং আচরণের মধ্যে অনন্ত বৈষম্য, কথা এবং কাজের মধ্যে অসীম অসামঞ্জস্যের যুগবৈশিষ্ট্য এমন এক অবিশ্বাসের দৈত্যকে জন্ম দিয়েছে, যে প্রতি মুহূর্তে যেন এক ডাণ্ডাবাজ মারমুখে দারোগার মতন সর্বদা ডাণ্ডা উর্দিয়ে বিশ্বাসকে ভাঙা করে ফিরছে, প্রহার করছে, ক্ষতবিক্ষত করছে। আর, বিশ্বাস চোরের মতন পা টিপে টিপে আড়ালে আড়ালে ফিরছে, নিজেকে বাঁচাতে চাইছে, কিন্তু মার খাচ্ছে, আহত হচ্ছে, রক্তাক্ত হচ্ছে। কিংবা, বলা যায়, অবিশ্বাস একপাল ক্লেশ দাঁড়কাকের মতন তাদের লম্বা লম্বা কুস্তী এবং ধারালো ঠোঁট দিয়ে বিশ্বাসকে ঠুকরে ঠুকরে খুবলে খুবলে খেতে চাইছে। আর বিশ্বাস এই নিষ্ঠুর আক্রমণের হাত থেকে পরিপ্রাণের চেমটার অসহায় নিরুপায়ের মত ছটফট করছে আর আতঁ কাতরোক্তি করছে। এবং এই দুইয়ের মিলে—এই আক্রমণ এবং আতঁরক্ষা—

কেমন যেন এক প্রবল আঁধির সৃষ্টি করছে—খুলোর ঝড়। যা মানুষকে বিভ্রান্ত করছে, অস্থির করছে, দৃষ্টির স্বচ্ছতা এবং পদক্ষেপের ঋজুতাকে ব্যাহত করছে। সমরেশ বসুর নতুন উপন্যাস 'বিশ্বাস' সেই দুরন্ত আঁধির অনূপম এক ছবি—নিষ্ঠুর এবং ক্লাসিক চলচ্চিত্র।



## প্রকাশিত হল

এই লেখকের অন্যান্য উপন্যাস :

অবচেতন ৪.০০ মানুষ ৪.০০  
যার যা ভূমিকা ৭.০০ সূচীদের  
স্বদেশযাত্রা ৪.০০ এপার ওপার  
৫.০০ প্রজাপতি ৬.০০  
স্বীকারোক্তি ৫.০০ বিবর ৫.০০



গ্রান্ড পাবলিশার্স প্রাঃ লিমিটেড

অফিস : ৪৫ বেনিগনটোলা লেন। কলিঃ ৯ ঃ ফোন ৩৪-৪০৬২  
বিক্রয়-কেন্দ্র : ৬৭এ মহাত্মা গান্ধী রোড। কলিকাতা ৯ এ



বাংলা ভাষায় সর্বাধিক প্রচারিত  
একমাত্র প্রথম শ্রেণীর সাপ্তাহিক

**দেশ**

৩৮ বর্ষ ॥ সংখ্যা ২৪  
শনিবার ৩ বৈশাখ ১৩৭৮

সম্পাদক  
শ্রীঅশোককুমার সরকার  
সংস্কৃত সম্পাদক  
শ্রীসাগরময় ঘোষ

স্বত্বাধিকারী ও পরিচালক  
আনন্দবাজার পত্রিকা প্রাঃ লিঃ  
৬ প্রফুল্ল সরকার স্ট্রীট, কলিকাতা ১  
থেকে শ্রীশীতালকুমার দাশগুপ্ত  
কর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত

টেলিফোন  
২৩-২২৮০ ২৩-৮৫৪১

চাঁদার হার কলিকাতায়	
বার্ষিক	৩১.০০ টাকা
ষাণ্মাসিক	১৬.০০ টাকা
ত্রৈমাসিক	৮.০০ টাকা
ভারতে ও পাকিস্তানে (ভারতীয় মূল্যে)	
বার্ষিক সড়ক	৩৬.০০ টাকা
ষাণ্মাসিক	১৮.৫০ পয়সা
ত্রৈমাসিক	৯.৫০ পয়সা
ভারতের বাহরে (জাহাজ ডাকে)	
বার্ষিক	৫৬.০০ টাকা
ষাণ্মাসিক	২৮.৫০ পয়সা
ত্রৈমাসিক	১৪.৫০ পয়সা
আলাহাবাদে (বিমান ডাকে)	
বার্ষিক	৪৪.০০ টাকা
ষাণ্মাসিক	২২.৫০ পয়সা
ত্রৈমাসিক	১১.৫০ পয়সা
ভারতের অন্যান্য (বিমান ডাকে)	
বার্ষিক	৮০.০০ টাকা
ষাণ্মাসিক	৪২.০০ টাকা
ত্রৈমাসিক	২১.৫০ পয়সা

স্বাম ৬০ পয়সা  
উত্তরবঙ্গ ও আসামে  
অতিরিক্ত বিমান মাসুল ৭ পয়সা

**DESH**

Saturday 17 April 1971.

## বাঙালী ও বাংলাদেশ

এক একটা সময় আসে যখন দেশ আর দেশের মানুষ নিজেকে নতুন করে অনুভব করে। এই যে 'জনগণ' বলে কথাটা সবসময়ে মুখে মুখে চলে এর একটা বড় দুর্বলতা একে নেশায় আচ্ছন্ন করে এর মাথার পাশে বাধা হাত বোললে সহজেই ঘূর্ণিয়ে পড়ে: জাগানোর বেলাতেই যত কষ্ট, পরিশ্রম, অকমারি। কিন্তু যখন জেগে ওঠে তখন নিজেকে অনুভব করতে তার কষ্ট হয় না। আজ বাংলাদেশের অনাপ্রান্তে যা ঘটছে তা কী শব্দে ওখানেই ঘটছে, এখানে কী কিছু নয়? বোধ হয় এখানেও। আমরা, যারা বাঙালী, আমাদের মধ্যে কোথাও কিছু ঘটে চলেছে। হয়ত আমরা অনুভব করতে পারছি, চতুর্দশ বছর আগে রাজনৈতিকভাবে যে ঘটনা ঘটে গেছে সেটা যত বড় সত্যই হোক, তার চেয়েও বড় সত্য রয়েছে আমাদের মনে, অন্তরের নিভতে। দেশ যদি বা জাগ হয়, তারের বেড়া দিয়ে তার সীমানা আলাদা করা যায়—তবু একই দেশের মানুষকে মনে মনে ভাগ করা সম্ভব নয়, সংস্কৃতির দিক থেকে কোনোক্রমেই নয়। আমাদের বাংলা দেশকে দু'টুকরো করার পর রাজনৈতিকভাবে একটা পাঁচিল উঠেছিল; সেই পাঁচিলকে আরও শক্ত ও স্থায়ী করার জন্যে ও প্রান্তের বাংলায় দীর্ঘ চতুর্দশ বছর কম চেপটা হয় নি। ধর্মের নামে নতুন সংস্কৃতি আমদানির চেষ্টাও হয়েছিল; কিন্তু সে-চেষ্টা সফল হয় নি। পূর্ব বাংলার মানুষ যে বাঙালী, তার মুখের ভাষা যে বাংলা, তার মনের মধ্যে যে বাঙালী আনা—তাকে চতুর হাতে গড়ে দেবার সব চেষ্টা ব্যর্থ হয়েছে। এই যে সজল শ্যামল বাংলা দেশ, যার মাটিতে আমাদের পূর্বপুরুষের জন্ম আর জীবনান্ত, যার খাল বিল নদী নালায়, গাছপালায়, আর আকাশের তলায় কোটি কোটি বাঙালীর জীবনরস সংগৃহীত চল তাকে ভলে যাওয়া, অস্বীকার করা সম্ভব নয়। কত প্রলোক ও পরোক প্রভাবে গড়ে উঠেছে এই বাঙালী মন। সে-মন ওদের, আমাদের: উভয়ের।

আজ ও-প্রান্তে যা ঘটছে, আমরা এ-প্রান্তের মানুষ হয়ে তাতে বিচলিত ও উদ্বেগ বোধ করব এটাই স্বাভাবিক। দুর্ভাগ্যবশত আজ আমরা রাজনৈতিকভাবে বিচ্ছিন্ন হয়েছি, কিন্তু মানসিকভাবে নয়। বাঙালীর যেটা মানস ইতিহাস চতুর্দশ বছরের রাজনৈতিক বিচ্ছিন্নতার তা মুছে যায় না। ঠিক এই কারণেই আজ এপারের বাঙালী ওপারের বাঁধে সংস্কৃতিতে কাতর ও ক্ষুব্ধ। আমরা যে আজ বিক্ষুব্ধ ও উত্তেজিত তার একটি কারণ এই যে, আমরা মনে করছি ওপারে আমাদের ভ্রাতৃত্বতা ঘটছে, সাড়ে সাতকোটি বাঙালীর জন্যে সাড়ে চার কোটি বাঙালীর এই বেদনা অমনো হয়ত বুঝবেন না, আমরা বুঝি।

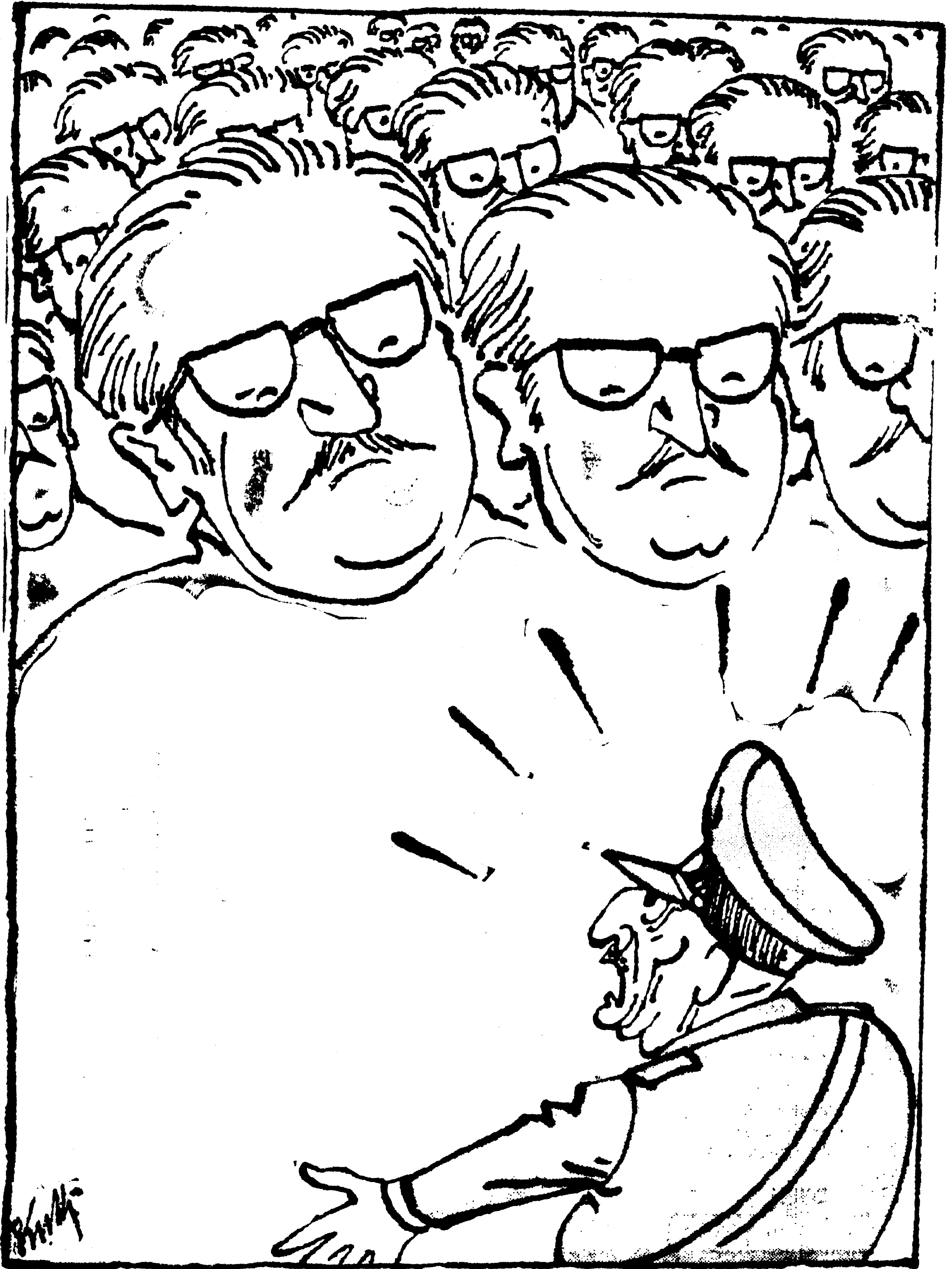
বলা বাহুল্য মানুষ হিসেবেও আমাদের সকলের বেদনার কারণ রয়েছে। কারণটা মানসিক। এমন নির্বিচার, নৃশংস, পবিত্রস্পর্শ গণহত্যা সহ্য করা যায় না। শত্রুত্ব কারণে আমরা স্তম্ভ হয়ে দেখাছি, গণতান্ত্রিক মতে যা সম্পত্তি ও আইনসম্মত হলে তা বাধা করে জঙ্গীশাসন আর একতান্ত্রিকের আধিপত্য প্রতিষ্ঠিত করার চেষ্টা হচ্ছে। আমাদের পক্ষে এটা স্বীকার করে নেওয়া অনুচিত। হিটলারের স্বেচ্ছাচার একদা শত্রুত্ববুদ্ধিসম্পন্ন মানুষ ও বিভিন্ন জাতি সহ্য করতেন, মানবতার নাম করে ন্যূনতম জাতিগত বিরুদ্ধে যুদ্ধে নেমেছিল। তবে আজ ইয়াহুদীরা আর ভট্টোব বিরুদ্ধেই বা কেন শত্রুত্ববুদ্ধিসম্পন্ন মানুষ নীরব থাকবে। বাংলাদেশের সংগ্রাম গণহত্যার জন্যে ন্যায়ের যুদ্ধ। আমরা এই সংগ্রামের সাফল্য কামনা করব, বার বার

### প্রফুল্লকুমার স্মরণে

বৎসরের শেষ দিনটি চলে যাবার সময় আমাদের মনে একটি গভীর বেদনা দিয়ে যায়। আনন্দবাজার পত্রিকা প্রতিষ্ঠানের প্রতিষ্ঠাতা, পরিচালক ও সম্পাদক সর্গত প্রফুল্লকুমার সরকার মহাশয় এমন দিনে (৩১ চৈত্র) আমাদের ছেড়ে বিদায় নিয়েছিলেন। সে আজ সাতাশ বছরের কথা। এই সাতাশটি বছরে স্বাভাবিকভাবেই নানা পরিবর্তন এসেছে, পরিবর্তন এসেছে আমাদের প্রতিষ্ঠানে এবং এই প্রতিষ্ঠান-পরিচালিত পত্রিকাগুলিতেও। কিন্তু আমরা সর্বদাই আমাদের প্রতিষ্ঠানের প্রতিষ্ঠাতাদের আদর্শ স্মরণ করে পথ চলার চেষ্টা করি। প্রফুল্লবাবুর আদর্শ ছিল: জাতীয়তাবাদ, সংকীর্ণহীনতা, স্বদেশ কল্যাণ। তাঁর এই আদর্শ থেকে আমরা বিচ্যুত হইনি। বলিষ্ঠচরিত্র, উদার, স্বজন-বৎসল, নয় ও অমায়িক এই মানুষটির স্মৃতি তাঁর বিয়োগ-দিনে বার বার আমাদের মনে আসে। আর এই দিনে আমরা তাঁর আশীর্বাদ ভিক্ষা করি।



লক্ষ লক্ষ মুজিবুর!



## মাই ডায়ার

চীনের চেয়ারম্যানদা, আমাদের ভাইস-চেয়ারম্যান চারদার কোনও খবর বেগে কিছুদিন যাবৎ না পাওয়াতে বাধা হয়েই আপনাকে ডিসটার্ব করছি। প্লিজ রাগ করবেন না।

সম্প্রতি “বাংলা দেশের” জনগণ মর্জিবুরের নেতৃত্বে ইয়াহিয়ায় এগেনসটে ফাইট দিয়ে তাকে নাজেহাল করে দিচ্ছে, জনগণের মর্জি ফৌজ নামমাত্র হাতিয়ার সম্পন্ন করে হাজারে হাজারে শহর ঘিরে ফেলছে, আর আপনি নাকি তা সাপোর্ট দিচ্ছেন না? সত্যি! আর ইর্নাডিয়া এদের সাপোর্ট দিচ্ছে দেখে আপনি নাকি বলেছেন, ইর্নাডিয়া পাকিস্তানের সাপোর্ট নাকি গলাচ্ছে? সত্যি? সত্যি!

সত্যি দাদা, কথাটা বিশ্বাস হয়নি প্রথম। কারণ বুরজোয়া কাগজের খবর কে বিশ্বাস করে! আমরা মাল-ফাল বেধে-ছাদে রেডি হচ্ছি বরডারে সিনে ইয়াহিয়ায় বাচ্চাদের উপর তাক মত ঝড়, একজন কমরেড আমাদের বললেন, এগুলো এপারে ঝাড়ব না ওপারে ঝাড়ব, সে বিষয়ে এখনও আমাদের লাইন ঠিক হয়নি। কেননা আপনি মর্জিবুরকে সাপোর্ট দিচ্ছেন না! আপনি ইয়াহিয়ার সাইডে। বুরজোয়া পেপারের কথা অবিশ্বাস করা হয়, কিন্তু নিজেদের কমরেডের কথা কি করে অবিশ্বাস করি বলুন। বিশেষ করে সে যখন আপনার কোর্ট করছে। তাই বড়দা, আপনার স্মরণ হরোছি। প্লিজ, তাড়াতাড়ি একটা নির্দেশ পাঠাবেন। কেননা “কারা আমাদের শত্রু? কারা আমাদের বন্ধু? এটাই হল বিপ্লবের প্রথম গুরুত্বপূর্ণ প্রশ্ন।” (এ তো দাদা আপনারই কথামত, পৃষ্ঠা ১০)

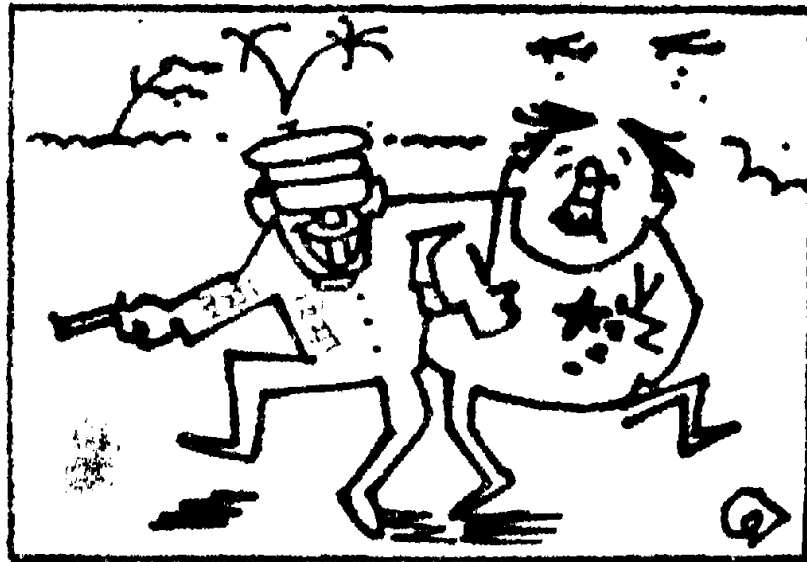
এই প্রথম গুরুত্বপূর্ণ প্রশ্নের এক দিকে ইয়াহিয়া এবং অন্য দিকে মর্জিবুর। এক দিকে সিনাটো সেনটো জোটের তলপীবাহক মমরতশের নৃশংস আগ্রাসী আক্রমণ এবং অন্য দিকে সাধারণ মানুষের মরিয়া প্রতিরোধ। বলুন বড়দা, কারা আমাদের শত্রু? কারা আমাদের বন্ধু? আমরা কাকে পেটো ঝাড়ব? আমাদের মাল রেডি, হাতও নিসাপস করছে, শত্রু নির্দেশের অপেক্ষায় হাত গুটিয়ে বসে আছি।

এত বড় একটা কান্ড হচ্ছে বাড়ির পাশে, হাত গুটিয়ে বসে থাকতে কার ভাল লাগে বলুন। তাই দাদা বসে বসে রেড বুক পড়ছিলাম। একটা কথা বলব? কিছু মনে করবেন না? মিনি বুক সাইজের ৩৬০ পাতা, ঠাসা মনোটাইপে ছাপা। এটাকে দাদা বিপ্লবের মেড ইজি বলা বোধ হয় ভাল। আসলে ওটা এম সেনের নোট বই-এর মত। অত দাদা পড়া যায় না। যায়? বলুন? মানে অ্যাকশনের সংখ্যা এখন ক—ত বেড়ে

# বিপ্লবী সংগ্রাম

গেছে, পড়ার সময় কথা বলুন তো। এই আমাদের একটা অনুরোধ, রেড বুকটাকে একটু কাময়ে-সাময়ে পাশ্চাত্যের উপ-যোগী করে দশটা প্রশ্নে সিওর সাকসেস গোয়েথের কিছু একটায় দাঁড় করানো যায় না? তাতে বড়দা অনেক ফালতু জিনিস বাদ দেওয়া যেত, ফলে বিজ্ঞানিত কম হত।

“জনগণের লাইন” শীর্ষক অধ্যায়ে আপনি ১৯৪৪ সালে বলেছিলেন ‘রেড বুক দ্বিতীয়



সংস্করণ পৃঃ ১৪০-১৪১) : “নিজকে জনসাধারণের সঙ্গে সংযুক্ত করতে গেলে, জনসাধারণের প্রয়োজন ও ইচ্ছা অনুসারে কাজ করতেই হবে। জনসাধারণের জন্য যেসব কাজ করা হয়, সে সবেই শুরু হওয়া উচিত জনসাধারণের প্রয়োজন থেকে...”

এই কথাটা পড়ে দাদা এখন কিমন ধাধা লাগছে। বাংলা দেশে জনগণ মর্জি-সংগ্রামে লিপ্ত হয়ে পড়েছে। সাম্রাজ্যবাদী আমেরিকার সাবার জেট নিরস্ত্র জনগণের সংগ্রামী মনোবলকে গুর্জিয়ে দেবার জন্য প্রতি নিয়ত ছুঁ মারছে। আর আপনি বড়দা জনগণ-তান্ত্রিক দেশের মাটিতে তাকে নাকি নামতে দিয়ে তার খালি টাংক দিবা তেলে ভরে দিচ্ছেন? দিচ্ছেন!

তা হলে বড়দা মোদ্দা ব্যাপারটা কি দাঁড়াল? বস্তু গুলিয়ে গেল যে। বাংলা দেশে জনগণের মর্জি-সংগ্রাম শুরু হয়েছে। অতএব আপনার ১৯৪৪ সালের কথামত অনুসারে আমি “নিজেকে জনসাধারণের সঙ্গে সংযুক্ত করতে”, গিয়ে বাংলা দেশের “জনসাধারণের প্রয়োজন ও ইচ্ছা অনুসারে” কাজ করব? এবং তদনুসারে ঠিক করব “কারা আমাদের শত্রু? কারা আমাদের বন্ধু?” নাকি

আপনাদের ১৯৭১ সালের কাজ দেখে বোধহয় মোহাই বড়দা, খুবই আতঙ্কিত পড়েছি। দয়া করে উদ্ভার করুন।

আপনার ১৯৪৪ সালের কথামত অনুসারে মর্জিবুর আমাদের বন্ধু এবং ইয়াহিয়া আমাদের শত্রু হওয়া উচিত। আর আপনার ১৯৭১ সালের কাজ অনুযায়ী দেখা যাচ্ছে যে, ইয়াহিয়াই আমাদের অর্থাৎ চীনের চেয়ারম্যানই যে-আমাদের চেয়ারম্যান এবং চীনের পথই যে-আমাদের পথ সেই আমাদের বন্ধু এবং মর্জিবুর আমাদের বন্ধুর শত্রু। মর্জিবুর শত্রু অতএব মর্জিবুরের বাংলা দেশেও আমাদের বন্ধুর শত্রু সেই কারণেই আমাদের শত্রুভাবাপন্ন জনগণের উপর নির্বিচারে বোমা ফেলার জন্য মার্কিন প্লেনের সঙ্গে জনগণতান্ত্রিক তেলের সহ-যোগিতা করতে বাধ্য না। এক জনগণ-তান্ত্রিক তেল জঠরে ভরে আমাদের চীনের মাটিতে বিশ্রাম নিয়ে যে-সব সাবার জেট মৃত্যু উগরে দিচ্ছে তার বলি আমাদের কমরেড বাংলা দেশের মর্জি ফৌজের তোহর কাহিনীর স্লোকেরাও হচ্ছেন। হয়ত তোহাও একদিন সে সাবার জেটে কাঁচারা হবেন (ইশ্বর তাকে বাঁচিয়ে রাখুন), কমরেড তোহা যুগ যুগ জীও, তারও জঠরে আমাদের চেয়ারম্যান তথা বড়দা আপনার তেল টলমল করবে! চেয়ারম্যান মাও যুগ যুগ জীও।

এ এক দারুণ বিশ্বাস!

দারুণ ধাধা। মাঝে মাঝে বড়দা সব কেমন ভালগোল পাকিয়ে যায়। এই যেমন সেদিন হয়েছিল, যেদিন আপনার তথা আমাদেরও জনগণতান্ত্রিক প্রধানমন্ত্রী আধা-সামন্ততন্ত্র এবং আধা-পার্জিবাদের তলপীবাহক ভারতের প্রধানমন্ত্রীকে তার নির্বাচনী সাফল্যের অভিনন্দন জানালেন। আমরা না নির্বাচন ভুল করতেই চেয়েছিলাম! ধাধাটা লাগে এইখানে। জানি, এসব প্রশ্ন ওঠা উচিত নয়, জানি এ সব বুরজোয়া ভাবলুতারই প্রভাব। তবু বড়দা ফ্র্যাংকলি বলি, মানুষের মন এমনই এক বনাওট যে তাতে প্রশ্ন না উঠে পারে না। কি করি বলুন? এও জানি সেই অভিনন্দন আন্তরিক নয়, ওটা কুটনীতির খেলা। ওটা একটা রণকৌশল। ইয়াহিয়াকে সাপোর্ট দেওয়াটাও যেমন একটা রণকৌশল।

বড়দা, আপনার এই এক মস্ত সুরিধে। আপনার যাবতীয় সম্পর্কের ভিত্তিই রণকৌশলগত। এ ক্ষেত্রে আপনি ইয়াহিয়া-মর্জিবুর, ইর্নাডিয়া, তোহা বা আমাদের মধ্যে কোনও তফাত করেন না। কেননা আপনার নীতিটা হচ্ছে এই: এই দুনিয়া আমাদের এবং তোমাদেরও, কিন্তু শেষ পর্যন্ত শুধু আমরাই, তাই না, চেয়ারম্যানদা?

## সেই পূর্বনো কায়দা

ইয়াহিয়া খাঁ এবং পশ্চিম পাকিস্তানের শাসকগোষ্ঠী যেভাবে পূর্ব বাঙ্গলাকে তাঁর আনতে চাইছেন এবং যেভাবে বাঙ্গলা দেশে নিজস্ব দখল বজায় রাখার চেষ্টা করছেন একশ দেড়শ বছর আগে এই উপমহাদেশে ইংরেজ সাম্রাজ্যবাদীরা সেইভাবে তাঁদের কড়ম্ব বজায় রাখার চেষ্টা করতেন। সাম্রাজ্যবাদী শাসন ও শোষণের বিরুদ্ধে কোথাও কোনও বিদ্রোহ দেখা দিলে সঙ্গে সঙ্গে ছুটুত সেনাবাহিনী। তারা সংশ্লিষ্ট এলাকায় পৌঁছেই নির্বিচারে মানুষ খুন করত। দিন দশ পনেরো তারা যাকে সামনে পেত গুলী চালাত। তারপর যখন দেখত আর কেউ তাঁদের চ্যালেঞ্জ করছে না এবং যখন বৃষ্টি চ্যালেঞ্জ করার মত মনোবল স্থানীয় আর কোনও লোকের নেই তখন বিশিষ্ট কোনও তাঁবিশ্বাসকে খুঁজে পেতে বের করে তাকে স্থানীয় পুতুল-শাসক করে রাখত। তাঁকে সামনে রেখে আসল শাসন চালাতে নিজেরা।

পশ্চিম পাকিস্তানী শাসকগোষ্ঠীও আজ এই বিংশ শতাব্দীর শেষার্ধ্বে পূর্ব বাঙ্গলায় ঠিক সেই কায়দা অনুসরণ করে ফলা অর্জন করতে চাইছে।

নির্বাচন হল। তাঁরাই নির্বাচনের আয়োজন করলেন। সে নির্বাচনে আওয়ামী লীগ জিতলেন। আওয়ামী লীগের নেতারা বললেন, এবার আমরা আমাদের প্রতিশ্রুতি মত সংবিধান রচনা করতে চাই। আমরা এমন সংবিধান রচনা করব যে সংবিধান বাঙ্গলা দেশের উপর পশ্চিম পাকিস্তানী শোষণের অবসান ঘটাবে, যে সংবিধান পূর্ব বাঙ্গলার মানুষকে স্বাধিকার প্রতিষ্ঠা করতে দেবে।

পশ্চিম পাকিস্তানী শাসকগোষ্ঠী তাতে

# হুম্মত

রাজী হল না। তারা সঙ্গে সঙ্গে জাতীয় পরিষদের ঘোষিত অধিবেশনই বাতিল করে দিল। পূর্ব বাঙ্গলা রাগে ফেটে পড়ল। ঘটনা প্রবাহ এগিয়ে গেল। এইবার ইয়াহিয়া খাঁ এবং পশ্চিম পাকিস্তানী শাসকরা তাঁদের কায়দা পাল্টালেন। অনেকেই মনে করলেন, তারা বিংশ শতাব্দীর লোক। তারা পূর্ব বাঙ্গলার সঙ্গে আলোচনায় বসলেন। শুরু হল ইয়াহিয়া-মুজিবুর রহমান বৈঠক।

কিন্তু শেষ পর্যন্ত সবাই দেখল, এটা তাঁদের একটা কৌশল মাত্র। তারা প্রস্তুত হওয়ার জন্য সময় নিচ্ছিলেন। প্রস্তুতি এখন হয়ে গেল তখন তারা পুরোপুরি সেই উর্নাবংশ শতাব্দীতে ফিরে গেলেন। ২৫-২৬শে মার্চ ঠিক রাত একটার সময় সবত্র সেনাবাহিনী নিরস্ত্র জনতার উপর ঝাঁপিয়ে পড়ল। প্রথমে তারা চেষ্টা করল শূন্য নির্দিষ্ট নেতাদের গ্রেপ্তার করতে। তারা চিহ্নিত বাড়িগুলির উপর ঝাঁপিয়ে পড়ল। ২৬শে মার্চ দিনের আলোয় তার আরও সক্রিয় হয়ে উঠল। যেসব বাড়িতে স্বাধীন বাংলার পতাকা উড়াইল সেগুলির উপর হামলা শুরু হল। গেন্দা দিন ধরে অকথা অত্যাচার চলল নির্ভীক মানুষের উপর। এতক্ষণ পর্যন্ত বলতে গেলে তেমন কোনও প্রতিরোধ কোথাও হয়নি। কেউ সেনাবাহিনীকে বাধা দিচ্ছে সাহস পায়নি। একমাত্র ঢাকা এবং চট্টগ্রাম ছাড়া। ২৬শে রাত্রির অন্ধকারে সাধারণ

মানুষ সবই জেলা শহরগুলি ছেড়ে দূর দুরান্ত গ্রামে পালালেন। ২৭ তারিখ থেকে প্রায় সব জেলা শহরেই প্রতিরোধ শুরু হল। সেনাবাহিনীর অত্যাচার এতদিনে চূড়ান্ত পর্যায়ে পৌঁছেছে। তবু নির্বিচারে শত শত মানুষকে গুলি করে মারতে শুরু করেছে। তারা ৮০।৯০ বছরের বৃদ্ধ থেকে আরম্ভ করে নব জাতক পর্যন্ত কাউকে ছাড়ল না। তারা বাঙ্গালী মহিলাদের উপর পশুর চেয়েও অকথা অত্যাচার চালাল। প্রতিরোধ আরও বাড়ল। এগিয়ে এল ছেলেরা, এগিয়ে এল পাকিস্তান সেনাবাহিনীর বাঙ্গালী রেজিমেন্টের সেনারা, এগিয়ে এল ইস্ট পাকিস্তান রাইফেলসের বাঙ্গালীরা এবং প্রায় গোটা আনসার, মোজাহেদ এবং পুলিশ বাহিনী। আওয়ামী লীগ নেতাদের পূর্ব প্রস্তুতি বা যোগ-যোগের ফলে এরা এল না। এরা এগিয়ে এল মা ভাই বোনদের উপর অকথা অত্যাচার সহ্য না করতে পেরে।

চট্টগ্রাম, ঢাকা প্রভৃতি এলাকা থেকে চলে আসা কিছু ইউরোপীয়, মার্কিন এবং অস্ট্রেলিয়ানের সঙ্গে আমি কথা বলেছি। বলকাতায়। দেশে ফিরে যাওয়ার পাথে। অনেকেরই আত্মীয় স্বজন বন্দুবান্ধব এখনও ওপারে রয়েছেন। তাই সবাই প্রাণ খুলে কথা বলেননি। তাছাড়া নিজ নিজ দেশের সরকারও তাঁদের বারণ করে দিয়েছেন মখে খুলে কথা বলতে। জাহাজ-গুলি কলকাতা বন্দরে পৌঁছবার আগেই কলকাতার মার্কিন ও ব্রিটিশ কন্ট্রোলিং প্রতিনিধিরা গিয়ে জাহাজে উঠেছেন। নিজ নিজ দেশের নাগরিকদের তাঁরা সাবধান করে দিয়েছেন : কিছুই বল না রিপোর্টারদের। তবু কিছুটা কিছুটা বেরিয়ে এসেছে। প্রকাশ্যে নাম জানাতে বারণ করে এইসব বিদেশীরা বলেছেন পাক সেনাদের অত্যাচারের কাহিনী। এদের মধ্যে কয়েকজন প্রবীণও ছিলেন। যারা দ্বিতীয় মহাযুদ্ধ দেখেছেন। নাৎসী সেনাদের অত্যাচার দেখেছেন। তারা সবই বললেন : পাক সেনারা নাৎসী জল্লাদদের রেকরডকেও ম্লান করে দিয়েছে।

আমিও সম্প্রতি সাত আটদিন পূর্ব বাঙ্গলার ভেতরে ঘুরেছি। শহর থেকে দূরের, বিশেষ করে জেলা শহর থেকে দূরের গ্রামগুলিতে স্বাভাবিক জীবনযাত্রা অব্যাহত। চাষী চাষ করছেন, হাট বাজার চলছে। স্বাভাবিক জীবনযাত্রা। তবে সঙ্গে সঙ্গে দেখা যাবে প্রত্যেক গ্রামে লড়াইরও প্রস্তুতি চলছে। ছেলেরা লড়াইর জন্য প্রস্তুত হচ্ছে। যারা শহরে শহরে লড়াই করছে গ্রাম থেকে তাদের জন্য সাহায্য পাঠাচ্ছে স্বথাসম্ভব। পাক

এ যুগের স্ববক স্ববর্তী হৃদয় দেওয়া নেওয়ার কাহিনী

প্রশান্ত রায়চৌধুরী

**যুগেই মোসম্মীর গল্প** ৪.৫০

প্রতি ঘরে ও লাইব্রেরীতে রাখার মত বইয়ের দ্বিতীয় মুদ্রণ

বিমলেন্দু চক্রবর্তী

**রহস্যময় মহেনজোদডো**

৩.০০

প্রথম মুদ্রণ নিশ্চিত প্রায়  
আলোড়ন তোলা উপন্যাস

**মহাসংগম**

৫.০০

অত্যান, ২২/২এ, বাগবাজার স্ট্রীট, কলিকাতা-৩

(সি ১৬৯৪)

সেনারা গ্রামে যেতে পারেনি। দুয়ের গ্রামগুলিতে যেতেই তারা সাহস পাননি।

অস্বাভাবিক শহরগুলি। বিশেষ করে জেলা শহরগুলি। গোটা পূর্ব বঙ্গলায় প্রায় সব জেলা শহর এখন জনশূন্য।

আমি যশোর শহরে গিয়েছিলাম। ১লা থেকে ৩রা এপ্রিল বিকাল পর্যন্ত যশোর শহর থেকে পাক সেনারা সরে গিয়েছিল। সেই সময়ে যশোর শহর ছিল মুক্তিসেনার অধীনে। ২রা এপ্রিল দুপুরে আমরা যশোর শহরে ঢুকেছিলাম।

মুক্ত যশোর। কিন্তু জনশূন্য। শহরের কোনও বাড়ির, কোনও অফিসের, কোনও দোকানের দুর্যর খোলা নেই। একজন বাসিন্দাও শহরে থাকতে ভরসা পাননি। সবই পালিয়েছেন। পশুরা পর্যন্ত। যাঁরা মরেছেন পাক সেনাদের হাতে তাঁদের মৃতদেহগুলি সেইখানেই পড়ে আছে। স্বেচ্ছাসেবকরা কিছু কিছু মৃতদেহকে কবর দেবার চেষ্টা করছে।

যশোর কোরট ছাড়িয়ে ক্যানটনমেন্টের দিকে এগিয়ে দেখলাম মাঠের মধ্যে একজন দরিদ্র ব্যক্তির মৃতদেহ পড়ে আছে। বোধহয় মাঠ দিয়ে পালিয়েছিলেন। পারেননি। সেনাদের সমানে পড়ে গিয়েছিলেন।

বহু মৃতদেহ ছাড়িয়ে। চাঁচড়ার রাজবাড়ির সামনে একটা বেশ বড় দীর্ঘ। বহুদিনের দীর্ঘ। ভাই জল বেশী নেই। দেখলাম একজন মৃতের পা ভেসে আছে। শরীরের ওপরটা জলের নীচে কাদায় গাথে গিয়েছে। বোধহয় পাক সেনাদের হাত থেকে রক্ষা পাওয়ার জন্য পুকুরে কাঁপ দিয়েছিলেন। মাথাটা পড়েছিল নীচের দিকে। কাদায় মাথাটা অটকে গিয়েছে।

একটা মসজিদ দেখলাম চাঁচড়ার মোড়। পাশের সব কাঁচা বাড়িগুলি অগ্নে লগিয়ে পুড়েয়ে দিয়েছে সেনারা। কিছু লোক আশ্রয় নিয়েছিল মসজিদের ভিতরে। সেখানেও ঢুকে মসজিদে ঢালায়ছে পাক সৈন্য। মসজিদের দেয়ালগুলি অধঃত ক্ষতিবিক্ষত।

শহরগুলির আশপাশের সব গ্রাম পুড়েয়ে দিয়েছে সেনারা। এগিয়েছে আর গুলি চালিয়েছে। সঙ্গে সঙ্গে আগুন লাগিয়েছে। যে পথ দিয়ে পাক সেনাবাহিনী এগিয়েছে সবত্র একই নিদর্শন। একই বর্বরতার চিহ্ন। নির্বিচারে নিরস্ত্র মানুষকে মারার একই নিদর্শন।

সেই পূর্বনো সাম্রাজ্যবাদী কার্য, কিন্তু পশ্চিম পাকিস্তানী শাসকগোষ্ঠী জুলে গিয়েছে, এ কার্যদায় এখন আর সাম্রাজ্য শাসন চল না। চলতে পারে না। কারণ এটা বিংশ শতাব্দীর শেষার্ধ।

১১-৪-৭১।

নবারুণ গদ্য

পশ্চিমবঙ্গ রাজ্যের আজ যে সংকট তা কেবলমাত্র অর্থনৈতিক নয়—সামাজিক, সাংস্কৃতিক, মানবিক ও আর্থিক। এই সংকটের কারণগুলি কোন্ গভীরে নিহিত, এবং কিভাবেই বা এর হাত থেকে পরিষ্কার সম্ভব, সে বিষয়ে 'সাহিত্য-সংখ্যা' আলোচনা করছেন:

অনিলচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় অন্নদাশঙ্কর রায় তাম্বান দত্ত অসিত ভট্টাচার্য নির্মলকুমার বসু বিক্রম-কেশরী রায় বর্মণ বিশ্বকর্মা সতীন্দ্রনাথ চক্রবর্তী সূর্যশীল দে হীরেন্দ্রনাথ দত্ত এবং আরও অনেকে।

এ ছাড়া পাক

সম্পাদক ও কবি : পূর্নলিনবিহারী সেন

মোহিতচন্দ্র সেন রবীন্দ্রনাথের কাব্যগ্রন্থের (১৯০৩-০৪) সম্পাদক-রূপে খ্যাত; শান্তিনিকেতন বিদ্যালয়ের প্রথম পর্বে একদা তিনি তার অধ্যক্ষ ছিলেন। সম্পাদকীয় জীবনে মোহিতচন্দ্র রবীন্দ্রনাথের একজন বিশিষ্ট সহকারী রূপে গণ্য হয়েছিলেন। রবীন্দ্রনাথ ও মোহিত-

সাহিত্য-সংখ্যা ১৩৭৮

চন্দ্রের পত্রাবলীর ভিত্তিতে তাঁদের সহযোগ ও সৌহৃদের একটি সুদীর্ঘ বিবরণনানা চিত্রে শোভিত হয়ে এই সংখ্যায় প্রকাশিত হচ্ছে।

কবিতার শত্রু ও मित्र : একটি খোলা চিঠি : বৃন্দধদেব বসু

কাব্য-সরস্বতীর বিরুদ্ধে ২৫০০ বছর আগে প্লেটো এক মামলা রুজু করে গিয়েছেন—যা আজও চলছে। অতঃপর বিভিন্ন সময়ে সন্ত অগাস্টিন, রুসো, টলস্টয় এবং আরও অনেকে যোগ দিয়েছেন ফরিয়াদী পক্ষে। আসামী পক্ষ সমর্থনেও অনেকেই এগিয়ে এসেছেন। স্বয়ং রবীন্দ্রনাথ তাঁদের একজন।

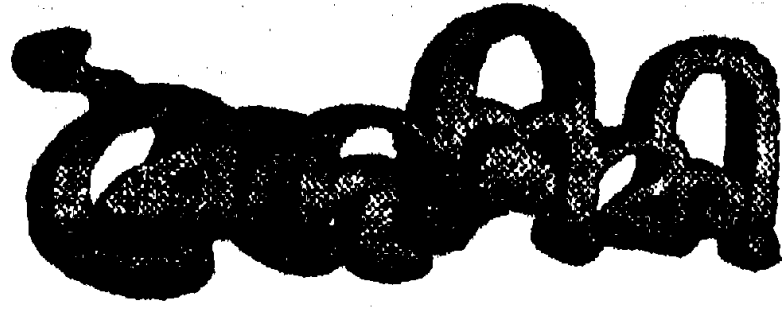
মামলার বিষয় হল : কবিতা কি সমাজের পক্ষে হিতকারী? মানুষের পক্ষে মঙ্গলপ্রদ? যাঁরা কাব্য ও শিল্পকলার চর্চায় জীবন কাটান, তাঁরা কি নন কোনো মহত্তর কর্তব্য থেকে পলাতক?

কবিতার ভাগ্য, কবিতার শত্রু ও मित्र, জয় ও পরাজয় প্রসিদ্ধ এই প্রাচীন মামলায় কাব্য-সরস্বতীর পক্ষে এই সুদীর্ঘ প্রবন্ধে সওয়াল করেছেন কবি বৃন্দধদেব বসু।

গত এক বৎসরে প্রকাশিত বাংলা সাহিত্য-গ্রন্থের একটি সুনির্বাচিত তালিকাও এই সংখ্যায় অনুলোদন করা হবে।

দুই শতাধিক পৃষ্ঠা ॥ দাম দু' টাকা





দেবরাজ

বড়াই করে উইনস্টন চার্চিল একদিন বলেছিলেন ব্রিটিশ সাম্রাজ্যকে লাগে তুলতে তিনি বিলেতের প্রধানমন্ত্রী হননি। কিন্তু গ্রহের এমনই ফের যে, সে সাম্রাজ্যের পতন শুরু হয় তাঁরই আমলে। ঠিক অর্ধশতাব্দী জাঁক করে পাকিস্তানের রাষ্ট্রপতি ইয়াহিয়া খাঁ হরতো খোলাখুলি বলেন নি— আমি থাকতে পাকিস্তানের সূচ্যগ্র মৌদনীও হাতছাড়া হতে দেব, সন্দেহে এমনতর কোনও ঘোষণা তিনি হয়তো করেন নি। কিন্তু তাঁর মনের ভাবটা ওই রকমই। পূর্ব বাংলাকে তার পাণ্ডনা বন্ধিয়ে দিতে তিনি নারাজ। প্রাণ গেলেও তার নেতা শেখ মুজিবুর রহমান আর তাঁর দল আওয়ামী লীগের কোনও দাবিই তিনি মেনে নেবেন না এই তাঁর শপথ। নইলে নাকি পাকিস্তানকে বাঁচিয়ে রাখা যাবে না। কিন্তু যে কণ্ড তিনি করছেন তাতে কী পাকিস্তানকে জিইয়ে রাখা সম্ভব হবে? দিনের পর দিন তাঁর হিংস্র ফোঁজ লণ্ডভণ্ড করছে বাংলা দেশ। নিরস্ত্র লোকের ওপর তারা নির্বিচারে গুলি চালাচ্ছে, টাংক চালিয়ে গোটা ঢাকা শহরটাকে মাঠ বানিয়ে ছেড়েছে, সোমা ফেলছে পূর্ব বঙ্গলার প্রতিটি শহরের ওপর, জাহাজ থেকে গোলা মেরে চট্টগ্রাম বন্দরকে ধ্বংস করে দিয়েছে। কিন্তু এমন কুরূক্ষেত্র বাঁধিয়ে তাঁর লাভ হচ্ছে কী, আর আখেরেই যা কী হবে? এত অত্যাচারেও শ্রেয় বাংলা দেশের লোকের শিরদাঁড়া ভেঙে যারনি।

লাড়াইয়ে যদি ইয়াহিয়া খাঁর জিতও হয়—যদিও তার কোনও সম্ভাবনা দেখা যাচ্ছে না—তাহলে তিনি পাবেন কী? শাসি তো মিলবেই না, আঁটিও নয়। শূন্য ছোবড়া নিয়েই তাঁকে তুষ্ট থাকতে হবে। সে ছোবড়াও বেশী দিন তাঁকে চুষতে হবে না। আবার আগুন জ্বলে উঠবে বাংলা দেশে আর তাঁর ছোবড়াটুকু ছাই হয়ে যাবে। কতদিন না পশ্চিম পাকিস্তানীরা পূর্ব বাংলা জ্বড়ে চলে যাচ্ছে ততদিন পর্যন্ত অশান্তি চলবে। ততদিন বাংলাদেশে তাদের দিনে স্বস্তি থাকবে না, রাতে ঘুম। এমন করে কী আর দেশ শাসন করা যায়? তা যদি হতো তা হলে ইংরেজদের দুনিয়া-জোড়া এমন রাজত্ব ধ্বংস হয়ে যেত না, ইন্দোচীনে আফ্রিকার ফরাসীদের রাজ্যপাট বজ্র হ থাকত, ওলন্দাজরা সুকর্ণর হাতে তাদের সাধের সাম্রাজ্য সপে দিয়ে মুখ কালা করে বিদের নিত না। গোটা দেশসুন্দর লোক যদি ক্ষেপে যায় তাহলে যত জবরদস্ত সরকারই হোক না কেন তার আর নিস্তার থাকে না— হয় তাকে মানে মানে সরে পড়তে হয় নয় তাকে গলাধাক্কা দিয়ে দূর করে দেয় লোকে।

অথচ চেষ্টা করলে ইয়াহিয়া খাঁ পাকিস্তানকে ভরাডুবি থেকে বাঁচাতে পারতেন।

তার জন্যে দরকার ছিল সাহস আর স্বচ্ছ দৃষ্টি। কাজটা অবশ্য খুব সহজ হতো না, কিন্তু একেবারে অসম্ভবও তা ছিল না। পাকিস্তানকে নষ্ট করেছে গোঁড়া মৌলভির দল আর স্বার্থপর পাঞ্জাবী অভিজাত গোষ্ঠী। ধর্মের জিগীর তুলে মৌলভিরা চাপা দিতে চেয়েছেন পাকিস্তানের আসল অবস্থা। পাঞ্জাবী অভিজাতচক্রের হাতে প্রশাসন, ফৌজ, ব্যবসা বাণিজ্য, শিক্ষা। তারা দিবা মজা লুটেছে পূর্বে পশ্চিমে আর চেয়েছে নিজেদের কায়মী স্বার্থ ছলে বলে কৌশলে বজায় রাখতে। গোল বাধিয়েছেন ইয়াহিয়া খাঁ এদের ফাঁদে পা দিয়ে। তিনি যদি নির্বাচকমণ্ডলীর রায় মেনে নিয়ে শেখ মুজিবুর রহমানের আর তাঁর আওয়ামী লীগের হাতে দেশের ভার তুলে দিয়ে ছুটি নিতেন তাহলে পশ্চিমী পাঞ্জাবীরা চটতো বটে কিন্তু গণতন্ত্র রক্ষা পেত, সংগ সংগ পাকিস্তানও। মুজিবুর রহমানকে ঘর ভাঙানি বলে পাকিস্তান রেডিও যে গালাগালি দিয়ে চলেছে তা ডহা মিথো। পাকিস্তান ভেঙে দেওয়ার কোনও ফাঁদ আওয়ামী লীগ করেনি, নির্বাচনের সময় তেমন দাবি তারা তোলেও নি। ইয়াহিয়া খাঁ যদি চরম বিশ্বাস-ঘাতকতা করে তাঁর ফৌজদের নিরীহ বাঙালীদের ওপর জেলিয়ে না দিতেন তাহলে মুজিবুর রহমান বাংলা দেশের স্বাধীনতা ঘোষণা করতেন না।

মুজিবুর ভূইফোড় নেতা নন। তিনি অনেক দেখেছেন, অনেক সয়েছেন। আর পাঁচজন পাকিস্তানী নেতার মতো তিনিও এককালে পাকিস্তানের ভণ্ড ছিলেন, ভেবেছিলেন পূর্ব বাংলার লোকের কষ্ট ঘোচাবে সেখানকার নয়া জন্মানা ভারতবর্ষ থেকে আলাদা হয়ে গিয়ে ইংরেজ শাসনের কবল থেকে পরিব্রাজ পেয়ে। তুলেও তিনি ভাবেন নি যে জবরদস্ত উনুন থেকে তাঁর দেশ গিয়ে পড়লো তপ্ত তাওয়ায়। চাঁদাশ বছর ধরে তিনি দেশে আসছেন পাকিস্তানের বিরূত আসরে মাতব্বারি করছে পাঞ্জাবীরা বাঙালীর ঠাই সেখানে নেই বললেই হয় যদিও গণতন্ত্রের রেওয়াজ অনুযায়ী সবার আগে আসন পাওয়ার কথা তারই। পাকিস্তানের রাজধানী হলো পশ্চিম এলাকার রাষ্ট্রভাষা হলো উর্দু যা পূর্ব বাংলার কেউ বলেও না, জন্মেও না, রাষ্ট্রপতি প্রধানমন্ত্রী থেকে শুরু করে বড়ো বড়ো সব সরকারী

পদ তা পাঞ্জাবীদেরই একচেটে। পজাটলে তো বাঙালীরা অধমেরও অধম। ঢাকা বা খরচ হচ্ছে তা বেশীর ভাগই পশ্চিম পাকিস্তানের তেল মাথার তেল চালতে। তবুও বাঙালীদের ধৈর্য ভাঙেনি। তারা কার্কাতিমিনতি করেছে কিন্তু পশ্চিম পাকিস্তানী আমীর ওয়রাদের কাছে, মনে করিয়ে দিয়েছে তাদের দেশটা একা পশ্চিমের নয়, পূর্বেরও তাতে হিস্যা আছে আর সে হিস্যাটাই পাটিগণিতের নিয়মে বড়। দরবার করেছে তারা করগাচ-পিপিড-ইসলামাবাদে দেশ গড়ার দায়িত্ব তারাও নিতে চায় পশ্চিমের সঙ্গে হাত মিলিয়ে, প্রশাসনে, ফৌজে, রাজনীতিতে, কূটনীতিতে যোগ দিয়ে। ভেতো বাঙালীর আবেদন নিবেদনে পাঞ্জাবীর পাথুরে মন গেলেনি। সোমা আঙুলে যখন ঘি উঠলো না, বাঙালী তখন আঙুল বেঁকতে শুরু করলে। বাবু-বাজা করে যা পাওয়া যায়নি—যা কোনও দিন পাওয়া যাবে বলে মনেও হয়নি—তা পাওয়া গেল বিদ্রোহী হয়ে। পাকিস্তানে উর্দুর সঙ্গে বাংলাও পেল রাষ্ট্রভাষার মর্যাদা। রক্তের কাঁড় দিয়ে পেতে হয়েছিল সে অধিকার। তাতেও কিন্তু বাঙালীরা অস্বামী হয়নি—পাকিস্তান থেকে উর্দু ভাষাকে বিদেয় দেবার দাবিও তোলেনি। পাকিস্তানে থেকেই নিজের জীবনকে সাংগিক করতে চেয়েছিল পূর্ব বাংলার বাসিন্দা।

পাঞ্জাবী শাসকগোষ্ঠীর ইচ্ছে নয় যে মানুষের মতো মানুষ হয়ে বাঙালীরা বেঁচে থাকুক পাকিস্তান। তাবা চায় কুলিমচারে চষ ভূষো হয়েই বাঙালী সিন কাটুক, বড় জোর কেবলনী হোক মাস্টার হোক, নিচের পক্ষ উঁকিল কিংবা ডাক্তার। কিন্তু পশ্চিমাদের সঙ্গে সমান তালস সমান চলে চলার সপর্শী অসহ্য। তাই তারা অছিলে খুঁজে ফিরেছে কী করে বাঙালীকে চিরদিনের জন্যে দাবিরে রাখা যায়। নির্বাচনে আওয়ামী লীগের জিত এনে নিয়েছে সেই সুযোগ। মুজিবুর রহমান পূর্ব বাংলার স্বাতন্ত্র্য জাজ কিছু জাননি, মাথার ঘাম পায় ফেল বাঙালী চাষী যে পাট তুলছে, চায়ের চাষ করছে তার মনোফা তারই ভাগে লাগুক এই ছিল তাঁর দাবি, শোষণ-মুক্ত হয়ে পূর্ব বাংলা নতুন জীবন পাক এই ছিল তাঁর আশা। অন্যায় এর মধ্যে কিছু নেই, নেই দেশদ্রোহিতার নামগন্ধ। কিন্তু তা মানলে তো আর পশ্চিম পাকিস্তানের ধ্বংসী থাকে না। তাদের চাপে পাড় ইয়াহিয়া খাঁ বৃড়িগগায় বিসর্জন দিয়েছেন গণতন্ত্র আর ন্যায়বিচার। মিথো অপবাদ দিয়ে পিছে মেরে ফেলাত চাইছেন বাঙালীদের। ফল হয়েছে উত্তো। বাঙালীরা মরেনি। মরতে বসেছে পাঞ্জাবীদের সাধের পাকিস্তান। তার কবর খোঁড়া হয়েছে বাংলা দেশে যাকে তারা এত ঘেমা করে।

নতুন জাতের নতুন শ্বাদের বই বলতে অনির্বাণের বই

নববার্ষের আকর্ষণ তিনটি নতুন বই

**প্রেমেন্দ্র মিত্র**

রহস্য সম্বন্ধী পরাশর বর্মার এ উপন্যাস আরও রুদ্ধশ্বাসে পড়ার মতো রোমহর্ষক কাহিনী।

**ছবি চিনালেন  
পরাশর বর্মা**

দাম—৪,

নীললোহিতের

**অন্তরঙ্গ**

দাম—৫,

এ কাহিনী লেখকের বিস্তৃত ক্যানভাসে আঁকা অনবদ্য চিত্র।

**সমরেশ বসু**

এ একঅদ্ভুত রোমান্টিক উপন্যাস। এমন মিষ্টি কাহিনী বর্তমান বাংলা সাহিত্যে দুলভ।

**তরাই**

দাম—৬,

**সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়**

॥ পূর্ব-পশ্চিম বাংলার ৬৬ জন কবির কবিতা ॥ জীবনী ॥ কাব্যদর্শন ও একটি করে ফটোগ্রাফসহ অভিজাত কবিতা সংকলন গ্রন্থ

দেশ/সনাতন পাঠক

এমন শোভন সংস্করণের কবিতা সংকলন এ দেশে কেন বিদেশেও তেমন দেখা যায় না। হাতে নিয়ে চমকে যেতে হয়। এতে আছে ৬৬ জন কবির সংক্ষিপ্ত জীবনী, কবিতা বিষয়ক কিছু প্রশ্নোত্তর, কবিদেরই নির্বাচিত করা প্রিয় কবিতা এবং কবিদের ফটোগ্রাফ। যেমন দামী কাকজ, তেমন ককককে ছাপা ও চোখ দাঁধানো অঙ্গসজ্জা সব মিলিয়ে এক এলাহি ষাপার। সম্পাদকর যে একটা চমকপ্রদ কাজ করেছেন, এতে কোনো সন্দেহ নেই, এবং বইখানিও নিশ্চিত কবিতা-মনুরাগীদের ব্যক্তিগত সংগ্রহে রাখার মতন।

গ্রন্থবর্তী/যুগান্তর

...এই সূক্ষ্ম ও সূক্ষ্মীকৃত সংকলনটি বের করে অনেককেই ডাক্তার বানিয়ে দিয়েছেন। এই সংকলনে বাংলার প্রিয় কবি প্রায় সকলেরই কবিতা স্থান পেয়েছে।

ক্যালকাটা নোট বুক/স্ট্যান্ডার্ড

৬৬ জন তরুণ কবি সম্পাদিত যে সংকলনটি আমরা পেলাম দীর্ঘকাল যাদে এ ধরনের সম্পাদিত বই আমাদের হাতে এলো।

কলকাতার কড়চা/আনন্দবাজার

গ্রন্থটি সূক্ষ্মীকৃত বিশিষ্ট। এমন গ্রন্থ লহকে চোখে পড়ে না।

রবিবারের/অমৃতবাজার

কি রুচি, কি চিন্তার আমাদের দেশের পুস্তক প্রকাশনা কতটা উঁচু মানের; সম্প্রতি প্রকাশিত এই সূক্ষ্মীকৃত ককককে সংকলনটি তা প্রমাণিত করল।

দাম্তন: দাস ● রুদ্ৰেন্দ্র সরকার  
সম্পাদিত

এই কলকাতা/যুগান্তর

একই প্রশ্নাবলীর উত্তরে ভিন্ন ভিন্ন কবির প্রতিভা জেনে কবিদের মানসিকতার বিষয়েও যেমন একটা স্পষ্ট ধারণা করা সম্ভব তেমন আজকের সময়টাকে অনেকটা ভাঁচ করা যাবে। তা ছাড়া ভবিষ্যতেও এ বই একটা গুরুত্বপূর্ণ দলিল হিসেবে সর্বাঙ্গ পাঠ্য বলে মনে হয়।

বৈকুণ্ঠের খাতা/অমৃত

তত্ত্ব, তথ্য ও ঘটনার বিবরণে সংকলনটি বর্তমান সময়ের একটি আকর্ষণীয় গ্রন্থে পরিণত হয়েছে। ইতিহাস তাকে উপেক্ষা করবে না। ভবিষ্যতে এ সংকলন একটি দলিল গ্রন্থ বলে বিবেচিত হবে।

স্বনির্বাচিত

স্বনির্বাচিত

**স্বনির্বাচিত**

অনির্বাণ প্রকাশনী, ৩এ গঙ্গাধরবাবু লেন, কলিকাতা-১২ থেকে প্রকাশিত

লাইব্রেরী ও পুস্তক বিক্রেতাগণকে উচ্ছ্বাসে কমিশন দেওয়া হচ্ছে। যোগাযোগ করুন।  
পরিবেশক : বুকস এ্যান্ড পিরিওডিক্যালস ডিস্ট্রিবিউটিং কোং। ১৫, গণেশ চন্দ্র এডিনিউ, কলিকাতা-১৩, ফোন—২৩-০৮৬৩  
(সি ১৮১৬)

# বিনামূল্যে! শিঙার কুমকুম

তিনটি হালফ্যাশানের সেরা রঙের শিঙার কুমকুমের একটি 'সেট' পাবেন হেজলীন স্নোর প্রত্যেক শিশির সঙ্গে।

## হেজলীন স্নো



এই অপূর্ব সুযোগ হারাবেন না।  
বিনা মূল্যের এই উপহারটি  
আপনার নিজস্ব।

আপনার পোষাকের সঙ্গে রঙ  
মিলিয়ে মোট ৯টি নয়নাভিরাম  
রঙের কুমকুম সংগ্রহ করুন।  
মনে রাখবেন, হেজলীন স্নোই  
আসলে একটি উপহার বিশেষ।  
এই লোভনীয় সৌন্দর্য ক্রীম  
যেমন মোলায়েম তেমনি কোমল  
এর স্পর্শ।

তাড়াতাড়ি করুন!  
স্টক থাকতে থাকতে!

### হেজলীন স্নো

স্বাস্থ্যকর সৌন্দর্যের সৌন্দর্যের সৌন্দর্য

# এক নবদম্পতির উদ্দেশে-চট্টগ্রামে

শ্রীকবীর

আজ রাতে বালিশ ফেলে দাও, মাথা রাখো পরস্পরের বাহুতে,  
শোনো দূরে সমুদ্রের স্বর, আর কাউবনে স্বপ্নের মতো নিশ্বন,  
ঘুমিয়ে পোড়ো না, কথা বলেও নষ্ট কোরো না এই রাত্রি—  
শব্দ, অনুভব করো অস্তিত্ব।

কেমনা কথাগুলোকে বড়ো নিষ্ঠুরভাবে চটকানো হ'য়ে গেছে,  
কোনো উত্তীর্ণ নির্মল নয় আর, কোনো বিশেষণ জীবন্ত নেই;  
তাই সব ঘোষণা এত সুগোল, যেন দোকানের জানলার পুতুল—  
অতি চতুর কথারে তৈরি, রঙিন।

কিন্তু তোমরা কেন ধরা দেবে সেই মিথ্যায়, তোমরা যারা সম্পন্ন,  
তোমরা যারা মাটির তলায় শাসের মতো বর্ধিষ্ণু?  
বোলো না 'সুন্দর', বোলো না 'ভালোবাসা', উচ্ছ্বাস হারিয়ে  
ফেলো না

নিজদের—

শব্দ, আবিষ্কার করো, নিঃশব্দে।

আবিষ্কার করো সেই জগৎ, যার কোথাও কোনো সীমান্ত নেই,  
যার উপর দিয়ে বাতাস ব'য়ে যায় চিরকালের সমুদ্র থেকে,  
যার আকাশে এক অনির্বচন পুষ্টি বিস্তীর্ণ—  
নক্ষত্রময়, বিস্মৃতিহীন।

আলিঙ্গন করো সেই জগৎকে, পরস্পরের চেতনার স্রোত নিবিড়।  
দেখবে কেমন ছোটো হ'তেও জানে সে, যেন মূঠোর মধ্যে ধরে যায়,  
যেন বাহুর ভাঁজে গহ্বর, যেখানে তোমরা মুখ পুঁজুয়ে আছো  
অন্ধকারে, গোপনতায় নিষ্পন্দ—

সেই এক বিন্দু স্থান, যা পবিত্র, আক্রমণের অতীত,  
যেখানে পক্ষ অদৃশ্য, মানচিত্রে চিহ্নিত নয়,

রোডিও আর হেডলাইনের বাইরে সংঘর্ষ থেকে উত্তীর্ণ—  
যেখানে কিছু ঘটে না শব্দে, আছে সব

সব আছে—কেমনা তোমাদেরই হৃদয় আজ ছিড়িয়ে পড়লো  
কাউবনে গম্বীর তুলে, সমুদ্রের নির্যাতনহীন নিশ্বনে,  
নক্ষত্র থেকে নক্ষত্রে, দিগন্তের সংকেতরেখায়—  
সব অতীত, সব ভবিষ্যৎ আজ তোমাদের।

আমাকে ভুল বঝো না। আমি জানি, বারুদ কত নিরপেক্ষ,  
প্রাণ কত বিপন্ন।

কাল হয়তো আগুন জ্বলবে দারণে, হত্যা হবে লেলিহান,  
যেমন আগে, অনেকবার, আমাদের মাতৃভূমি এই পৃথিবীর  
মৃত্যুকায়—

চাকার ঘূর্ণনের মতো পুনরাবৃত্ত।

তবু এও জানি ইতিহাস এক শৃঙ্খল, আর আমরা চাই মৃত্তি,  
আর মৃত্তি আছে কোন পাথে, বালো, চেষ্টাহীন মিলনে ছাড়া?  
মানুষের সঙ্গে মানুষের মিলন, মানুষের সঙ্গে বিশ্বের—  
যার প্রমাণ, যার প্রতীক আজ তোমরা।

নাজমা, শামসুদ্দিন, আর রাত্রির বকে লুকিয়ে-থাকা স্বত প্রেমিক,  
যারা ভোলোনি আমাদের সনাতন চুক্তি, সমুদ্র আর নক্ষত্রের সঙ্গে,  
রচনা করেছো পরস্পরের বাহুর ভাঁজে আমাদের জন্য  
এক স্বর্গের আভাস, অমরতার কল্পনা :

আমি ভাবছি তোমাদের কথা আজকের দিনে, সারাক্ষণ—  
সেই একটিমাত্র শিখা আমার অন্ধকারে, আমার চোখের সামনে  
নিশান।

মনে হয় এই জগৎ-জোড়া দুর্গন্ধ আর অফুরান বিবমিষার বিরুদ্ধে  
শব্দ, তোমরা আছো উত্তর, আর উষ্মার।





প্রবীণ কবি জসীম উদ্ দীন দীর্ঘকাল যাবৎ ওপার বাংলার অধিবাসী। কিন্তু এপার বাংলাকে যে তিনি ভালতে পারেননি তার প্রমাণ নিম্নোক্ত কবিতাটি। বিশেষভাবে "দেশ" পত্রিকার জন্য রচিত এই কবিতাটি ঢাকা থেকে তিনি পাঠিয়েছেন গত সাড়াশে ফেব্রুয়ারি তারিখে। তার রচিত কবিতা স্বাধীন বাংলা দেশ সম্পর্কিত এই বিশেষ সংখ্যার মর্ষাদা বৃদ্ধি করবে সন্দেহ নেই। সেই সঙ্গে স্বাধীন বাংলা দেশের দুই বিশিষ্ট তরুণ কবি শামসুর রাহমান ও হাসান হাফিজুর রহমানের দুটি সাম্প্রতিক রচনার পুনর্মুদ্রণ করা হল। দুটি কবিতাই মর্ষাবৃদ্ধি শব্দ হবার অল্প পূর্বে রচিত এবং ঢাকার একটি পত্রিকার বিশেষ সংখ্যায় প্রকাশিত।

## সুখখায়া

জসীম উদ্ দীন

তোমরা কি কেউ দেখেছ আমার সোনার বাছনীটরে,  
আমার বৃকের আদর যে তার অঙ্গে রয়েছে ঘিরে।  
এখনো তাহার অধরে আমার রয়েছে চুমোর চিন,  
এখনো তাহার কথায় বাঁজছে আমার বৃকের বীণ।  
কি কারণে যেন মায়েদের ছাড়িয়া কোথায় চলেয়া গেল,  
কত পথ আমি রোদনে ভাসানু সে নাহি ফিরিয়া এলো।

পাখিক

দেখোছি সে এক সৌম্য মুরতি, বই পুস্তক লয়ে,  
আছে মশগুল শতক শিষ্য পরিবৃত সে হয়ে।  
পৃথিব্য পাতায় তাহার খ্যাতির অশ্ব-মেধের হয়,  
দেশ দেশান্তে ঘুরিয়া সদাই বহিয়া আনিছে জয়।  
পাতালের বালি আকাশের তারা দুই নখে তার গোনা,  
বিশ্ব জগৎ ভরিয়া তাহার সুখ্যাতি-জাল বোনা।  
সেই কি তোমার বৃকের বাছনী বল অভাগিনী মাতা,  
তারি তরে কি গো তব স্নেহ-বৃক আকাশে বাতাসে পাতা?

মা

সে নয়—সে নয় আমার বাছনী, মধুর তার মদু হাসি,  
গড়িয়ে পড়িছে পথে পথে শত শব্দ ফুলের রাশি।  
এমন তাহার চলন বলন এমন গঠন তার,  
আমার বৃকের মায়েলী স্নেহের মুরতী সে সধুকার।

পাখিক

তোমার ছেলের মতই দেখোছি, শ্রেষ্ঠী সে একজন,  
মণি-মুদ্রার পাহাড়ের পরে তাহার সিংহাসন।  
দেশের যতক সুখসম্পদ তাহার মূঠার তলে,  
ইচ্ছামতন দেয় কারে কারে অনুগ্রহিত হলে।  
সেই হতে পারে তোমার সে ছেলে, শোনগো দুঃখিনী মাতা,  
তারি তরে বৃক তব স্নেহ-বৃক আকাশে বাতাসে পাতা।

মা

সে নয়—সে নয় আমার বাছনী, সৌম্য মুরতি তার,  
বিদ্রুপ্যম জড়াইয়া তারে প্রদক্ষে অনিবার।  
যেথায় সে যায় কহন কথার কত যে কাহিনী গড়ে,  
সেখ মেটেনাকো মায়েদের মনে তাহারে আদর করে।  
সোনার অঙ্গে রূপের লাবণি জড়িয়ে রয়েছে তার,  
বলত পাখিক তাহার বিরহ কেমনে সহিছে মায়?

পাখিক

সেই যে দেখোছি সমর ক্ষেত্রে মহা-সৈনিক সাজে,  
শীত সাহসে অশান গ্রাশনে বৃকছে শব্দ মাঝে।

অঙ্গ তাহার শতক্ষত লেখা খ্যাতির চিহ্নময়,  
শব্দ নিধনে লহুর গঙ্গা পদতলে তার বয়।  
দেশ-দেশান্তে তার জয়-গাথা গাহিছে ভাটের দল,  
কীর্তিতে তার এ বোবা মেদিনী হয়ে ওঠে চঞ্চল।  
সে হয়ত হতে পারে তব ছেলে, শোন অভাগিনী মাতা,  
তারি তরে বৃক দেশ-দেশান্তে তব স্নেহ-বৃক পাতা।

মা

সে নয়—সে নয় আমার বাছনী, সৌম্য মুরতি তার,  
যে দেখে তাহারে সত্ব হয়ে পথে লুটায় যে অনিবার।  
মধুর তার হাসি মধুর মধুর দুখ সন্তাপ নাশে,  
তারে হেরি হৃদে মমতা কুসুম ফুটিয়া ফুটিয়া হাসে।  
এমনি তাহার গঠন গঠন, এমনি করিয়া চলে,  
সহজেই তারে চিনিতে পারিবে কিছু মনোযোগী হলে।  
শোনগো পাখিক কত দেশে যাও দেখা যদি পাও তার,  
কাঁইও এ বৃকে শোকের চুল্লী জ্বলিছে অভাগী মার।

পাখিক

হয়ত দেখোছি, সেই একদেশে রুগ্নজনের মাঝে,  
মমতা-মুরতি পরিয়া সে জন রয়েছে সেবার কাজে।  
মুমূর্ষু রোগী জন ফিরে পেয়ে হেরিছে শিরে তার,  
কোন ফেরেশতা বাসিয়া রয়েছে কত যেন আপনার।  
শিরে দেয় হাত অধর মূর্ছায় কাঁইয়া স্নেহের বাণী,  
রোগের যাতনা সবটুকু যেন লয় সে হৃদয়ে টানি।  
শুধালে কে তুমি? বলে মদুস্বরে ভাই ওরে শব্দে ভাই  
ভাগ্যের বাথার উপশম লাগি যোগী সাজিয়াছি তাই।  
মহামারী আর বসন্ত রোগে ভরেছে সকল দেশ,  
সেখানে ফিরিছে ঔষধ লয়ে সেই নয় দরবেশ।  
রুগ্নজনের মুখে দেয় পানি অঙ্গে বৃলার হাত,  
আপন বৃকের যত স্নেহ আছে মেখে দেয় তারি সাথ।  
হেরিয়া তাহারে রোগ যন্ত্রণা রোগীরা ভুলিয়া যায়  
যেন তাহারের অঙ্গ ভরিয়া আদরায় স্নেহ-মায়।  
সৌম্য-মুরতি অশ্রুসজল পড়িত জনের দুখে,  
আপনার সুখ দেখে বলিদান আনিতে পরের সুখে।  
নিরুচর মৃত্যু মূঠায় লইয়া পরের মৃত্যুসনে  
ঘৃকিয়া চলেছে রোগ-বাঁধি আর মারীর ভীষণ রণে।

মা

সেই—সেই হবে আমার বাছনী আমার বৃকের মায়া,  
তাহার জীবনে পোয়েছে আজিকে সেবার মুরতি কায়া।  
শোন গো পাখিক সেই দেশে তুমি আমারে চলগো লয়ে,  
আমি হব তার কাজের দোসর মাতা ছেলে এক হয়ে। \*

\* কোন বিদেশী কাহিনী অবলম্বনে।

# দুঃসময়ে সুখসুখি

মসদুর রাহমান

বাচ্চু তুমি, বাচ্চু তুই, চলে যাও, চলে যা সেখানে  
ছেচাল্লিশ মাহুৎটুলীর খোলা ছাদে। জামি বাস্ত, বড়ো ব্যস্ত  
এখন তোমার সংগে, তোর সংগে বাক্যলাপ করার মতন  
একটুও সময় নেই। কেন তুই মিছেমিছে এখানে দাঁড়িয়ে  
কষ্ট পারি বল?

না, হোক বসতে বলবো না,  
কামিনিকালেও,

তুই যা, চলে যা।

দেখছিছ না আমার হাতে কতো কাজ, দু-ঘণ্টায়  
পাঠক-ঠকানো

নিপুণ সম্পাদকীয় লিখতেই হবে, তদুপরি  
আছে দীর্ঘ প্রতীক্ষায় দেশ-বিদেশের বহু চিঠির জবাব এবং  
প্রবন্ধের আড়া, নিত্য-নিয়মিতক  
কবিতার সোনারি উৎপাদ।

পূর্বে-পূর্বে কন্যার জন্য কিছু ঘণ্টা  
খাঁচায় রাখতে হয়, আমার সময় প্রতিদিন  
সুখমুখী পিঠের মতো

ভাগ করে নির্যাসিত খাচ্ছে হে সবাই।  
তোর সংগে বাক্যলাপ করার মতন, বাচ্চু তুই  
বলতো সময় কই? কতক্ষণ থাকবি দাঁড়িয়ে,  
কখনো কখনো ঠোঁটে দাঁড়িয়ে, হাসি?  
তুই তো নাছোড় ভাবী; গৌরীতুমি ভেড়ে  
এক্ষনি চলে যা  
শব্দ চক্কোস্তি রোডে; ছেচাল্লিশ মাহুৎটুলীর খোলা ছাদে।  
চকলেট দেবো তোরকে, দেবো ভালশাসি,  
তুই যা চলে যা।

অথবা তুই না গেলে আমার সকল কাজ রইবে পড়ে।  
পাঠকের বাড়ির তেজপাতারও বড়িটীর ঘরে  
নাগের সকালে

মায়ের কপালগী হাতে বেনা হলদে মোড়কের পরে  
মোতম কিনতে পিঠা মোড়কের ডাক-সচিবক  
চাঁপা ভোরে, তোর মনে নেই  
মোড়কের সংগে, নতুন মামুত সংগে,  
নানীর সাগের

আচারের বৈয়ম করোঁচি লটে দুপুরে বেলায়,  
তোর মনে নেই?

চক বাজারের ঘিঁজি গলিব কিনাবে  
ম্যাজিকজপার খেলা দেখোঁছ মোহন মসখাবেলা  
তোর মনে নেই?

চিঠিভাল নারিদর ভিলে আমি তাকে দেখে চটপট  
মিছিলের আলো নিতে হলাম আগ্রহী, চৌবাস্তায়  
সুদিনের জন্যে বাগ্ন দিলাম খেলাগনে অবিবাম -  
তোর মনে নেই?

আমিও সাক্ষর করে গেলে লেখায়, সম্পূর্ণ পিতা।  
চকিতে অদৃশ্য সাক্ষর, জায়গাটা ভীষণ ফাঁকা, খাঁ খাঁ  
মতন হলো যেমন অতনু শূন্য লাগে কানভাস,  
চিকোর ফেললে মুছে ভুল ছবি তার।  
চিকণ দিগন্তে হাম্বা রং, বলনে তো পাড়াহলী কতদূর?  
সঙ্গে তিনি, হেঁটে হেঁটে যেতে দিতেন ফুলের নাম বলে  
ললতেন, ঐ যে ছোট খবরগোশ, অনেক দূরের বিল থেকে  
সদা-আনা শিকারের বোকাটা নাথিয়ে

রঙেরবঙের পাখিগুলো

সমাজ করতে ভিন্ন ভিন্ন নামে ঐ যে মজা পেতেন শিকারী।  
দীর্ঘকাল সতি আমি মসজিদে ফাঁকি, শৈশবে  
বাজান যেতেন নিয়ে হাত ধরে মনে পড়ে। ইমানের সূত্র

অথবা ঠেকতো বলে ঝড়লঠনের  
শোভা কিংবা শোভা শোভন লতাপাতা, ঠাণ্ডা টালি  
দেখে, হোলে রঙিন মাছের খেলা দেখে  
কাটতো সময় মসজিদে, তোর মনে নেই?  
কখনো ঝড়ের রাতে উথাল পাথাল রাতে, বাকুল বাজান  
দিতেন আজান, যেন উদাস সে স্বর রুখবেই  
অমন দামাল ঝড়, বাঁচাবে থুথুয়ে ঘরবাড়ি—  
তোর মনে নেই?

কী বললি? এসেছিছ দেখতে আমাকে?  
এখন কেমন আছি? কতো সাথে আছি?

নাকি তুই চতুর ভৃত্যের  
আমার ইন্টারভিউ নিতে চাস এতদিন পর।

চিঠির খবর গায়ে আমার নামের আগে 'জনাব' দেখে কি  
তোমার গায়ে পড়ে হাসি? শোন,  
আমি শামসুর রাহমান, মানে শুভলোক, দিবা  
ফিরকি, ব্রিটিশ গাল রোডের কুপায়

আর ধোপদুবন্ত পোশাকে  
এখানে সেখানে কবি চলাকের বড়ো কলমলে  
সামাজিকতায় ভরপুর,

কখনো উদাস ঘুরি চোরা কুঠিরিতে।  
আমি শামসুর রাহমান, মানে সংবাদিক, ক্রিপ্ত ভাষাকার;  
আমি শামসুর রাহমান, মানে কবি.....

আইডিয়াতিবানে আমিও  
কখনো সমুদ্রে ভাসি, পরিত শিখরে আরোহণ করি কখনো-না,  
পার হই বৃক্ষ মরুভূমি, ফেরাপাথ পরিত  
আপন নিশান।

একটি অদ্ভুত মোড়া আমাকে পায়ের নিচে পলে  
চলে যায় দূরে তার কেশর দলিলে  
কখনো শিকার করি, হবিল শিকার করি ঘরে।  
আমার আনিমা স্বপ্নে সুদর্শনা হয়ে  
আমাকে অনেক কাছ ডাকে মত্ত নদীর ওপারে।  
আমি তার সর্পিণ্ডের লোভে  
আপ্রাণ সত্যের কাটি। তীরে প্রেতভূমি, সুদর্শনা  
অকস্মৎ পৌঁচা হয়ে উড়ে যায়। নদী পেরোনোর  
শক্তি লগ্নে, বেগম তুলিয়ে ঘাই পরিণামহীন।  
চিন্তিতস তুই যাকে, সে আমার মধ্য থেকে উঠে অন্তরালে  
চলে গেছে। তুই বাচ্চু, তুই বড়ো ছেলেমানুষ, অদৃশ্য।  
কী বললি? শামসুর রাহমান নামক বসের  
ছন্দলাকটির

সময় কখনো তুই? তোর কোন ইন্দ্রজালে আজো  
অমন সবলে হয়ে গেলে, হয়ে গেলে এগারোর হারে?  
এই যে আমাকে শাখ ভালে করে দাখ,  
দাখ খাঁচিয়ে খাঁচিয়ে—

আমার জামি শব্দা দীর্ঘশ্বাসে ভরা, দহতশ্বলে  
প্রায়শ কাতর হই, চশমার পাওয়ার  
দুঃখ যাচ্ছে বেড়ে.....

এখন এই তো আমি বাস্ত অকস্ম, বিপ্রায়ের নেই মহলাত।  
উজাড় নাট্যমেলের প্রেত ঘুরি হা-হা বারান্দায়।  
এখন আমিও তার সহজে ঠকাত পারি, কল্পের নিন্দায়  
কোর মোত উঠতে লাগে না দু মিনিটও; কখনো-না  
অস্বাভ্যের মতো কামনার কাট বেলা,  
আমাকে ভীষণ ঘেমা কনচিস, নার?

এখন এই তো আমি। চিন্তিতস তুই যাকে সে আমার  
মধ্য থেকে উঠে  
বিষম সূত্রের ধু ধু অন্তরালে চলে গেছে। তুইও যা, চলে-যা।

## রোশনারা

সৌম্যেন্দ্রনাথ ঠাকুর

ধূসর আকাশ তোমার পরশে সহসা হয়েছে নীল,  
বাংলার নদী তোমার প্রাণের জোয়ারে দকুলহারী,  
তুমি খুলে দেছো মোদের প্রাণের রুদ্ধ স্বারের খিল,  
চির-বসন্ত বাংলার তুমি, অতুলনা রোশনারা।

আবার বৃকের নীড়ে সপ্নদল করিয়াছে ভিড়,  
আবার জেগেছে প্রাণে মৃত্যুঞ্জয়ী আশার ফোয়ারা,  
অবিশ্বাস ঠেলে ফেলে ভালোবাসা তোলে তার শির,  
এ সব তোমারই সৃষ্টি—বাঙলার মেয়ে রোশনারা।

দুজয় বিপ্লব-বহি জ্বলে নিত্য বাঙলার প্রাণে,  
ক্ষুদ্র যাহা, ভীরু যাহা অগ্নি-ভঙ্গে মিলায় তাহার,  
নিঃশব্দে হিয়া তুমি ভরে দিলে আগুনের গান,  
বহির রূপ বীর দেখা দিলে তুমি রোশনারা।

## অস্ত্র আমার

হাসান হাফিজুর রহমান

নিসর্গের কণ্ঠজোড়া বর্ণনপূর্ণ টাইয়ের মতো  
অজস্র উচ্চৈঃস্বরে  
সারা দেশে একটিও মার্কিন পতাকা নেই,  
অনাহত বাতাসের বিশুদ্ধ চলাচলে,  
শিশুদের ভাজা মুখ যেন ভোরের নিটোল ফলে,  
ঘরে ঘরে অপাপ বাগানের কণ্ঠবলা ছায়া,  
অপার হর্ম্যবর্জিত নিরুত উদ্ভবতা আর ঠেকায় না কাটকই দ্বরে।

কুটপাতে ফুটপাতে কথকতা, রাজপথে ভাই ভাই ছোট্টে চলে  
কিংবা দৌড়ায় দ্রুত করে বা ডবল ডেকারে,  
গ্রামকে টেনে নেয় শহর, শহরের কোলে বসে গ্রাম  
ভোলে অভিমান,  
আদিগন্ত সারি সারি পথের বার্তার আবাহনে সন্ধ্যা নামে,  
কাসাহারানোর ভয় ভুলে যায় পাখি।  
ধূসর আকাশজোড়া আবির্ভাবের সুরঞ্জনা হাস্যময় পাড়।

দুর্যবলাসী তীর্থক চোখ হেনে  
বিদ্রূপের বেড়িবীধ ফাটিয়ে চৌচির  
তুকুনি খিল খিল পড়বে লুটিয়ে তুমি

তাঁচ্ছলোর ঝঞ্জা হরেঃ  
এমন অভাবিত দৃশ্য তুমি কোথায় পেলে?  
কোন দিব্যস্বপ্ন এমন অলৌকিক স্বর্গ  
দিল হাতে তুলে? স্বেচ্ছায় বৃষ্টি বা  
প্রত্যুত্তরে আমার কথার দামে তোমাকে মহার্ঘ  
করবো না আর। বরং দ্যাখো চেয়ে, নিজেরই স্নায়ুর কম্পনে  
ভোনে নাও ভবিষ্যত অস্ত্র অনিবার্য। দ্যাখো,  
অজন্ম লালিত শ্যানের প্রাসাদে তোমার ধরেছে ফাটল।  
স্বপ্ন নয়—এক বিপরীত সত্য আজ ধূলিতে ধূলিতে কথা বলে।

তবুও বাকিয়ে থাকে অবিশ্বাসে তুরূপের শেষ হাস  
ছাড়বে তুমি পরিচারণের সুখী হাঁপ ছেড়েঃ  
অনাদি মটল দর্গাজয়ী অস্ত্র পাবে কোথায়?

মোহাজ্জম চোখে তোমার পড়ে না কিছই।  
দ্যাখো না লক্ষ কোটি তীর চোখ ভিন্ন আলো ফেলে,  
কণ্ঠ তাদের আকাশবাহাস চেয়ে?  
অস্ত্র আমার তাদের চোখ,  
অস্ত্র আমার কোটি কণ্ঠের ভাস।

## মা, তুই পাপীর স্পর্শ ধুয়ে ফ্যাল,

সামসুল হক

মা, তুই পাপীর স্পর্শ ধুয়ে ফ্যাল, স্নান কর নিমল নদীতে,—  
জোয়ারে ছাপার কল—জাল জল—বুক থেকে টাটকা প্রবাহিত।  
নদীর উপরে নৌকো, গান ওঠে—জয় বাংলা, দস্যব কেঁপে ওঠে;  
মাগো, শব্দ তোর জন্যে ঘাট জুড়ে সূর্য-গলা লক্ষ পল্ল ফোটে।

মা, তুই পাপীর স্পর্শ ধুয়ে ফ্যাল আমাদের স্নানের নদীতে।

# ঐশ্বরিক জীবন

## আবু সয়ীদ আয়ুব

বল বীর, বল উন্নত মন শির

শির নেহারি আমার মর্ত্যির ঐ শিখর হিমালির।

এতদিন নিজেকে প্রশ্ন করছি—এই বীররা কোথায়, তারা কি কেবল স্বপ্নলোকবাসী, কবির কল্পনাতেই তাদের সৃষ্টি স্থিতি প্রলয়? দু'চারজন যুবকের কথা মাঝে-মাঝে শোনা যেত অবশ্য তাদের আমরা বিপ্লবী বলে জানতাম, নিশ্চয়ই আত্মা দিতেন "সন্তাসিক"। সব চেয়ে বড় বিপ্লবী-বীর যিনি তিনি প্রাণত্যাগ করলেন এক ধর্মাত্মের গুলিতে ৩০শে জানুয়ারি ১৯৪৮ সালে। দূর দেশ থেকে বড়ো আকারের বীরদের কাহিনী ভেসে আসত—১৯৪১-৪২ সালে ইংল্যান্ড থেকে, সোভিয়েট রাশিয়া থেকে, কয়েক বছর পরে সেনান ও পাম্ববর্তী অঞ্চল থেকে, আরো সম্প্রতিকালে আলজিরিয়া থেকে, উত্তর ভিয়েতনাম থেকে। কে জানত বীরত্বের এমন জাজ্বল্যমান, এমন সর্বান্তঃকরণে শত্ৰু রূপ দেখা দেবে আমাদের বাড়ির পাশে, তাদের মধ্যে যাদের সঙ্গে এক মধুর ভাষা ও মহৎ সাহিত্যের সোনালী সূত্রে আমাদের রাখীবন্দন সুদৃঢ়। সব চেয়ে নিবিড়ভাবে এপার বাংলার সঙ্গে ওপার বাংলা মিলেছে রবীন্দ্র প্রেমে। দুই বাংলা এক নয়, তবু তাদের ঐক্য বড়ো সুন্দর।

ঐক্য প্রধানত সংস্কৃতির ক্ষেত্রে। সে ঐক্য আজ আমাদের, পশ্চিমবঙ্গের সংস্কৃতি-কর্মীদের পক্ষে যেমন মর্মান্তিক বেদনার কারণ হয়েছে তেমনি অভূতপূর্ব গর্বের। যার নাম করতেও ঘৃণা বোধ হয় সেই টিক্কা খাঁর আদেশে ২৬শে মার্চ রাতে ঢাকা শহরে প্রথম হামলার সবচেয়ে হিংস্র আঘাত পড়ল প্রখ্যাত অধ্যাপক ও সাহিত্যিকদের উপর এবং দেশপ্রেমে নিবেদিতপ্রাণ ছাত্রদের উপর। চূড়ান্ত বীরত্বা সন্দেহ নেই, কিন্তু দেখা যাচ্ছে ঐ বীরদের মগজে কিছুর বৃদ্ধি ছিল, যেমন চিত্রকর্মের মগজেও থাকে। তারা খোঁজ খবর নিয়ে ঠিকই জানতে পেরেছিল যে বাংলা দেশের স্বাধীনতা সংগ্রামের মূলে ছিল ওখানকার জ্ঞানী, স্রষ্টা ও ছাত্রদের জাগৃত বৃদ্ধি এবং উদ্দীপনাময় কর্মশক্তি। এতে আমরা স্বভাবতই গর্বিত। কিন্তু মার্শাল ল-এর ঐ মূঢ় অধিকর্তা বৃদ্ধিতে পারে নি যে, চিত্রের আলো একবার জ্বলে উঠলে তাকে ফুঁ দিয়ে নেভানো যায় না; প্রাগৈতিহাসিক বিরাটকায় জন্তুদের মতন বড়ো বড়ো নিঃশ্বাস টেনে যতই ফুঁ দেওয়া হয় ততই সে আলো ছড়িয়ে পড়ে। জ্ঞানী এবং স্রষ্টার বৃদ্ধি গুলি বসিয়ে দিলে তারা ধরেন না, অমর হয়ে থাকেন এই পৃথিবীতেই। মধ্যযুগের ধর্মাত্ম পাদুরা একথা জেনেছিলেন বহু শত প্রতিনিধানকে গুলিয়ে ফেলে; পাকিস্তানের হিংস্র জেনেরালাও একথা জানতেন শীঘ্রই। তবে সভ্য জগতের মনে যদিও উত্তরের কতটুকু অংশ আজ সভ্য তা মানচিত্রে খুঁজে বার করতে হলে

আতশা কাচ লাগে) এবং ভাবী ইতিহাসের পাতায় ঐসব জেনেরালাদের কলঙ্কিত নাম বেশ কিছুদিন স্মরণীয় হয়ে থাকবে। হুলাগু খাঁকে, নাদির শাহকে, হিটলরকে কি আমরা সহজে ভুলতে পারব?

কয়েক মাস আগে আমার এক মামাতো বোনের সন্তেরো বছরের নাতি নায়লা এলো ঢাকা থেকে, কলকাতা হয়ে শান্তিনিকেতনে যাওয়ার জন্য। আমার ঘরে বসে এক সম্ভার গিয়ে শোনালো "ওহে জীবন বন্ধু"। কলানৈপুণ্য খুব উঁচুদের ছিল না, কিন্তু সমস্ত দেহমনপ্রাণ ঢেলে গাইল সে। তার গভীর নিষ্ঠা ও ভালোবাসা আমার মনকে স্পর্শ করল। আমি নীলিমা সেনের দুটি রেকর্ড বাজালাম। তার চাখে জল এল। বৃঝলাম সে সত্যিই আমার আত্মীয়; রক্তের সম্পর্ক তো বাইরের জিনিষ, দৈহিক ব্যপার। সনজীদা, ফাহমীদা, রাখী, বিল্কীসের পরিশীলিত কণ্ঠে রবীন্দ্র-সঙ্গীত শুনবার পর তো আমি ভাবতে পারি না এরা ভিনদেশের মেয়ে। পার্টিশানের দেওয়াল মজবুৎ করে, উঁচু করে তোলা থাক থাকই ভালো; নানা ঐতিহাসিক, রাজনীতিক এবং সম্ভবত অর্থনৈতিক কারণে তার প্রয়োজন আছে। কিন্তু কী এসে যায় তাতে। সে দেওয়াল ভেদ করে আমরা মিলেছি যার ডাকে (মুজীব হয়তো বলবেন মায়ের ডাকে) তার স্থান সমস্ত রাজনীতির অনেক উপরে। নায়লা কি এখন বেঁচে আছে?

আমার রক্ত সম্পর্কিত কয়েকজন পশ্চিম পাকিস্তানেও আছেন, পূর্ব বাংলাতেও আছেন। তাঁদের কথা আমি ভাবছি না। আমি সর্বক্ষণ ভাবছি আমার সেই লক্ষ লক্ষ আত্মীয়ের কথা যারা অনমনীয় বীর্যে ও অকুণ্ঠ আত্মদানে স্বাধীন বাংলা দেশ গড়ে তুলছেন—সেই বাংলা দেশ যার জাতীয় সঙ্গীত "আমার সোনার বাংলা"। কেবল একই সাহিত্যানুরাগ নয়, একই প্রকার সমাজচেতনা ও ধর্মচেতনা পক্ষের দুই পারের বাঙালীকে অনুপ্রাণিত করে। সে সমাজচেতনা সাহিত্য গণতন্ত্রে বিশ্বাসী এবং ডিক্টেটরশিপ মাত্রকে ঘৃণা করে। তফাৎ এই যে তেমন ডিক্টেটরশিপের বিকট হিটলরী চেহারা তাঁরা স্বচক্ষে দেখেছেন এবং না-জানি কত লক্ষ মানুষের রক্তের অক্ষরে চিনেছেন; আমরা এখনো পর্যন্ত একটু দূর থেকে শুধু তার গর্জন শুনছি। যেহেতু ইসলামের নামে বাংলা দেশকে পশ্চিম পাকিস্তান এতদিন বলপূর্বক শোষণ করে এসেছে এবং আজ লক্ষ লক্ষ বাঙালি মুসলমানকে নির্ভর ভাবে হত্যা করছে, নগর গ্রাম পুড়িয়ে গুলিয়ে ধ্বংসস্থাপে পরিণত করেছে, তাই তাঁদের চিত্ত আজ মধ্যযুগীয় ধর্মভাবনা থেকে মুক্ত। বর্তমানপক্ষে বাংলা দেশের রাজনৈতিক মুক্তি সংগ্রামের পিছনে সংস্কারমূলক যুক্তিনিষ্ঠার বৃদ্ধির প্রেরণা



প্রথম থেকেই ছিল। সে বুদ্ধিমত্তিকে খানিকটা বিপ্রমী ইংরেজি পরিভাষা প্রয়োগ করে আমরা Secularism বলে থাকি, কিন্তু তা স্থূল জড়বাদ বা বালকোচিত কালাপাহাড় নয়। জীবনের কঠোরতম অভিজ্ঞতায় ও আকুল বেদনার সেই জখ্যাম্বোধ লাভ করতে হয় যা শাস্ত্রশাসিত নয়, অনুষ্ঠান-চালিত নয়, মোহাপরোহিত-কলুষিত নয়। আমার বিশ্বাস এই আত্মনির্ভর আত্মজিজ্ঞাসা, মানবতান্ত্রিক জীবনবোধই (রবীন্দ্রনাথ তার সব চেয়ে উজ্জ্বল প্রতীক) ওপারে বাংলার এত বড়ো প্রাণতুচ্ছ-করা সংগ্রামের শক্তি যোগাচ্ছে। নইলে তাদের হাতে আর কী হাতিয়ার আছে? একে শূন্যমাত্র স্বদেশপ্রেম বললে ছোট করে বলা হয়। অথবা স্বদেশ বলতে তারা কেবল একটি ভৌগোলিক খণ্ড বা সীমিত মানবগোষ্ঠী বোঝেন না।

তারা এবং আমরা একই সোনার বাংলাকে ভালোবাসি। কিন্তু সে তো শূন্য বিগত যুগের বা সম্প্রতিকালের সোনার বাংলা নয়। তাতে যে অনেক খাদ মেশানো, আসলের চেয়ে নকল অনেক বেশি। খাঁটি সোনার বাংলা পশ্চিম ওপারেও নেই, এপারেও নেই। আমাদেরই সক্ষম হাতে তা গড়তে হবে — অনেক দুর্ভিক্ষের, অনেক লক্ষ মৃত্যুর মূল্যে। এই গড়বার কাজটা ওপারে অনেক দূর এগিয়েছে, এপারে আমরা বেশ খানিকটা পিছিয়ে আছি।

পশ্চিম বাংলার রাজনৈতিক দলাদলি ও খুনোখুনির ঘনতমসার পরপারে হঠাৎ আলো দেখা গেল পূর্ব বাংলার আকাশে। সেই আলোর দেখতে পেলাম এক মহান পুরুষকে যার নাম আজ দুই পারের বাঙালীর মুখে এবং বঙ্গভূমির বাইরেও কত সমাদরে, কত আদরে উচ্চারিত হয়। দিব্যধামবাসীদিগকে চিৎকার করে শুনিয়ে দিতে ইচ্ছা করে — এই মর্ত্যধামেও কচিং কখনো অমৃতের পুত্র জন্মলাভ করেন, অমৃত শক্তি ছাড়িয়ে দেন লক্ষ লক্ষ যুবক-যুবতী ছেলে-বড়োর বৃকে। সেই অমৃতশক্তিকে গর্দিয়ে ধুলোয় মিশিয়ে দিতে এসেছে এক বিরাট জল স্থল ও বিমান বাহিনী — প্রাচীনতম বর্ষরতায় উন্নত এবং আধুনিকতম অস্ত্রশাস্ত্র সুসজ্জিত। কোথায় পেল তারা এই প্রচণ্ড অস্ত্রবল? প্রধানত বর্তমান কালের তিন মহাশক্তির রাষ্ট্রের কাছ থেকে — ইংরেজিতে

যাদের বলে Super-Powers। এই পরাবিক্রম স্বল্পবুদ্ধি রাষ্ট্রাধিনায়করা কি জানতেন না যে, কোনো দুর্বল মিলিটারী শাসক গোষ্ঠীকে সর্বপ্রকার দুর্ধর্ষ মারগাস্তে বলীয়ান করে তুললে উত্তমর্গের স্বার্থ সিঁধির অনেক আগেই অধমর্গ মিলিটারী জুটো এসব অস্ত্র খরচ করবে নিজের গদী অটল রাখবার জন্য, অর্থাৎ নিজের দেশে বা কলনিতে মৃত্তিকামী জনতাকে কেটে ফেলার জন্য। গত ২৪ বছর পূর্বে বাংলা পশ্চিম পাকিস্তানের কলনি ছাড়া আর কি ছিল? দশ-বিশ লক্ষ নিরস্ত্র মানুষের প্রাণের দাম ইয়াহু-ইয়া নামক জংগী লাটের গদীর দামের চেয়ে অনেক কম — এই হিসাব ছাড়া আর কোনো হিসাব তিনি বোঝেন কি? পঁচিশ বছর আগে য়োরোপীয় শক্তিবর্গ এবং জাপান নিজ নিজ কলনি থেকে সরে আসতে বাধ্য হল। আর আজ colonial empire বজায় থাকবে শূন্য পাকিস্তানের? পাকিস্তানের লুটেরা শাসকরা তাদের কলনির ঐক্যবন্ধ সাত কোটি স্ত্রী পুরুষকে শাসনস্ত্র করবার জন্য কী বীভৎস কী অমানুষিক কাণ্ড করছেন তা কি কারও অজানা আছে?

কিন্তু কেন এই ভয়ংকর শাস্তি? কী অপরাধ করেছেন বাংলা দেশের সাত কোটি সাধারণ মানুষ একমাত্র আওয়ামী লীগকে নির্বাচন করে, কী অপরাধ করেছেন আওয়ামী লীগের অসাধারণ নেতা কেবল স্বায়ত্তশাসন দাবী করে? সংখ্যাধিক্যের ওজুহাতে তিনি অনায়াসে পশ্চিম পাকিস্তানের উপর রাজত্ব করার গণতান্ত্রিক অধিকারও দাবী করতে পারতেন। কিন্তু তেমন দাবী তিনি করেননি, কারণ মূর্খবীর রহমান ধর্মবিশ্ব-সম্পন্ন মানুষ, ন্যায়-অন্যায়ের ভেদ বোঝেন। তিনি বোঝেন যে পশ্চিম পাকিস্তান আর বাংলা দেশ এক দেশ নয়। প্রাতিষ্ঠানিক ধর্মই যদি এক জাতি গঠন করতে পারত তবে আফগানিস্তান আর পাকিস্তান এক রাষ্ট্র হল না কেন? শূন্য ইসলাম ধর্ম নয়, ভূগোলে ভাষায় সংস্কৃতিতে তারা পরস্পর-সংলগ্ন। পক্ষান্তরে পাকিস্তানের সঙ্গে বাংলা দেশের ভৌগোলিক দূরত্ব যেমন দুর্লভ্য, ভাষা ও সংস্কৃতির দূরত্ব তেমন বা ততোধিক দুর্লভ্য। এই সব বিবেচনা করে মূর্খবীর কেবল বাংলা দেশের জন্য স্বায়ত্তশাসন চেয়েছিলেন।

এত বড়ো অমার্জনীর অপরাধ! অতএব মূর্খবীর

**পেটের গোলমাল?  
বায়ু? অল্পশূল?  
বুকজ্বালা?  
অজীর্ণ?**



**২টি টেনী চিবিষে খেলেই আরাম পাবেন।**

রহমানকে এবং তাঁর সকল সমর্থনকারীকে অর্থাৎ বাংলা দেশের সকল নাগরিককে প্রাণদণ্ডে দণ্ডিত করা হল। মানুষকে কি এতই মূল্য দিতে হয় মানুষের মত বেঁচে থাকবার জন্য? আজ বাংলা দেশ একাই লড়ছে, প্রায় বিনা অস্ত্রই লড়ছে। সামরিক সাহায্য দূরের কথা, আন্তর্জাতিক রেড ক্রসের প্লেনকে পর্যন্ত ফিরিয়ে দেওয়া হয় করাচী থেকে। অথচ বাংলা দেশে হতাহতের সংখ্যা কত লক্ষে পৌঁছেছে তা কেউ জানে না। ইয়াহুইয়ার জঙ্গী সরকারের একমাত্র তুলনা হিটলরের নাসী গবর্ণমেন্ট। কিন্তু হিটলরকে পর্যাস্ত করবার জন্য পৃথিবীর অধিকাংশ ছোটো বড়ো দেশ জোট বেঁধে যুদ্ধ ঘোষণা করেছিল। মজীবুর রহমানের অতান্ত বৈধ সরকারের পাশে দাঁড়বার মতো নৈতিক সাহস কিন্তু কারও নেই। বোম্বাই যাচ্ছে গত তিরিশ বছরে প্রায় সারা পৃথিবীর নীতিবোধ আরো ম্লান হয়ে গেছে, মনুষ্যত্বের আদর্শ আরও ধ্বংসলীন। হিটলরকে সমর্থন করে চেম্বরলেন দ্বিহৃত হয়েছিলেন: আজ যে-সব ছোটো-বড়ো রাষ্ট্রপতিরা পাকিস্তানের খুদে হিটলরের সমর্থনে সোচ্চার বা নীরব বৃদ্ধির দিক্কার দেবারও কেউ নেই। যাঁদের দরাজ হাতে দেওয়া অতি জঘন্য সব অস্ত্র নিয়ে ইয়াহুইয়া একটি নিরস্ত্র দেশে ব্যাপক গণহত্যায় বন্দপরির্কর, তাঁরা অস্ত্রদান বন্দ করবেন এমন কোনো ইচ্ছা ঘৃণাকরেও এখনো প্রকাশ করেন নি। তার মাঝে বাংলা দেশের অগণিত লোকের নিহত বা বিকলাঙ্গ

হওয়ার জন্য মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র, ব্রিটেন, সোভিয়েৎ যুক্তরাষ্ট্র এবং চীনও পরোক্ষত দায়ী। ইয়াহুইয়া নাকি স্কুলে পাঠিগণিত ভাল শিখেছিলেন। বোধ হয় তাই তিনি স্থির করেছেন যে বাংলা দেশের অস্ত্রত দেড় কোটি লোককে দুত হাত চালিয়ে মেয়ে ফেললে পশ্চিম পাকিস্তানের সংখ্যাধিক্য প্রমাণ হয়ে যাবে। তখন নতুন করে নির্বাচিত গণপরিষৎ ডাকা হবে। কে বলে তিনি খাঁটি গণতন্ত্রের ধনজাধর নন।

তবু আকাশের সব আলো নিভে যায় নি। আমরা জেনেছি, প্রায় চোখের সামনে দেখতে পাচ্ছি, সত্যিকার মনুষ্যত্ব কাকে বলে। দেখেছি শূদ্র, দু-একজনের মধ্যে নয়, লক্ষ লক্ষ মানুষের মধ্যে। দু-একজন মহাপুরুষকে পূজা করে জীবনের উপর, ভগবানের উপর, বিশ্বাস রাখা কঠিন। কিন্তু লক্ষ মানুষ যখন দেবত্বের অভিজ্ঞান নিয়ে আসে আমাদের মাঝখানে তখন আমরাও মানুষ হয়ে উঠবার প্রেরণা পাই। জন্মসূত্রে কেউ আর মানুষ হয় না, দ্বিপদবিশিষ্ট জন্তুই হয়। অনেক তপস্যায় মানুষকে মানুষ হতে হয়। সেই তপস্যার মন্ত্র দিয়েছেন শেখ মজীবুর রহমান। তাঁর বাংলা দেশের অবর্ণনীয় দুঃখে আমাদের বেদনা সত্য কিন্তু যথেষ্ট নয়। তবু আমাদের গভীর বেদনা তাঁদের দুঃখকে সহনীয় করুক, সফল করুক; তাঁদের বীরোচিত মতো আমাদের জীর্ণ জীবনকে প্রাণিত করুক, পবিত্র করুক।

৭ এপ্রিল ১৯৭১

দেশের অগণিত নেতাজী প্রেমীদের কাজে আমাদের সঙ্গ্রাম নিবেদন  
শৈলেশ দে'র

# আমি শুভাষ বলছি

প্রথম পর্ব ১৫.০০ \* দ্বিতীয় পর্ব ১৫.০০  
এই পলকের আর একটি উল্লেখযোগ্য গ্রন্থ

**শপথ নিলাম ৫.০০**

---

ভারতবর্ষের মার্কিনদের একটি অনন্য সাধারণ গ্রন্থ  
ভূপেন্দ্রকিশোর রায়চৌধুরীর

## ভারতে সশস্ত্র বিপ্লব ১৮

বিপ্লবী-বীর শহীদ ভগৎ সিংয়ের বিপ্লবী জীবনের রক্ত-রাঙা কাহিনী  
লোকেন্দ্রকুমার সেনগুপ্তের

## ইনক্কার জিন্দাবাদ ৭

ইংরেজ কতৃক ধৃত বীর বিপ্লবীবল্লভের 'বক্সার' ও 'দেউলী' বন্দী শিবিরে অবস্থান সময়ের দৈনন্দিন সুখ-দুঃখ, হাসি-কান্নার কাহিনী  
নিকুঞ্জ সেনের

## বক্সার পরে দেউলী ৭

রবীন্দ্র লাইব্রেরী : ১৫/২, শ্যামাচরণ দে স্ট্রীট, কলিকাতা-১২, ফোন : ৩৪-৮৩৫৬

আপনার ত্বক  
স্বাস্থ্যে অঙ্গুল  
রাখুন!

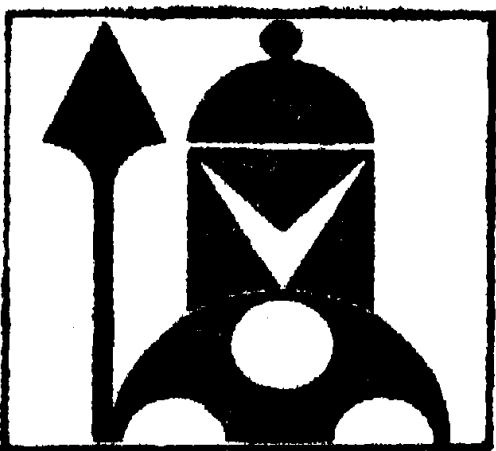


এবারে গরমের সময়ে ঘামাচিতে কষ্ট পাবেন না!

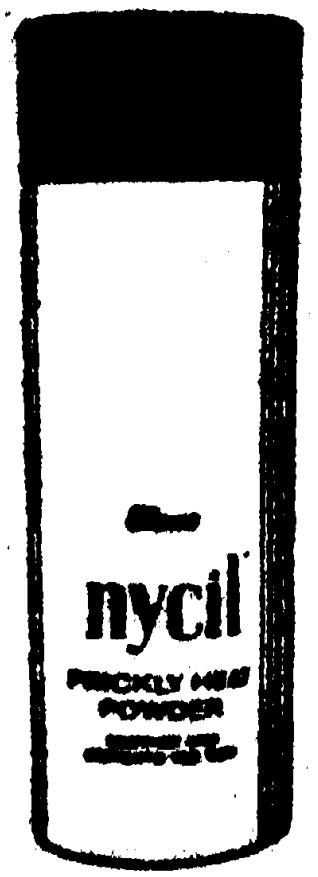
অভিরিক্ত ঘামের জন্যে ঘামাচি হয়। নাইসিল  
চরভাবে ঘামাচি রোধ করে।

- নাইসিল সহজেই ঘাম শুকিয়ে ফেলে।
- নাইসিল বহুক্ষণ শরীরে লেগে থাকে।
- নাইসিল-এ রোয়ফেনেসিন্ একটিসেপটিক থাকায়  
তাড়াতাড়ি ঘামাচির বীজাণু নষ্ট করে।
- মোলায়েম নাইসিল ব্যবহারে আঙ্গুল পাওয়া  
যায়। ঘাম গন্ধ দূর করে শরীরকে স্নিগ্ধ নির্মল  
করে তুলুন। সুসজ্জিত একটিসেপটিক নাইসিল  
ব্যবহার করুন।

গ্ল্যাঙ্কোর জৈরি দেহরক্ষী পাউডার



**নাইসিল**



# নীরেন্দ্রনাথ বসু কবিতা

# বাহাদুরশেখ

সীমান্তের ওইদিকে আমার জন্মভূমি, এইদিকে আমার স্বদেশ। ভেবে-ছিলুম, কত অসংখ্য মানুষ তো তাদের জন্মভূমিকে একটু-একটু করে ভুলে যাবে, আমিও ভুলতে পারব। কিন্তু তা আর হল কই। স্বদেশকে আমি স্নেহ-অন্য আনুগত্য ও ভালবাসা দিয়েছি, তার গৌরবকে আমারই আনন্দ এবং গ্লানিকে আমারই যন্ত্রণা বলে চিনেছি; তবু স্বীকার করতে কুণ্ঠা নেই, পূর্ব বাংলার কথা আজও নিরন্ত আমার মনে পড়ে, আমার রক্ত থেকে তার স্মৃতিকে এই এতদূর বহুরেও আমি মূছে ফেলতে পারিনি।

পূর্ব-বাংলাকে আমি ভুলে যেতে ভুলে যেতে চেয়েছিলুম। কিন্তু ভেলে গেলাম না। তার শ্যামল মংগলী আমার চেতনকে আজও স্পর্শ করে জ্বলছে। আজও—রাত বয়েটার যখন আলো নির্বিঘ্নে শব্দে বই, তখন—ফরিদপুরে জেলার একটি ছোট্ট গ্রাম তার সর্বোচ্চের নরু আলো ও সূর্যাস্তের কেমল অন্ধকার নিয়ে আমার চোখের সামনে ভেসে ওঠে। দূশোর এক দীর্ঘ মিছিল, বেন-বা চলচ্ছবির মতো, আমার সামনে দিলে হেঁটে যায়।

আমি দেখতে পাই সেই সোতলা কাঠের বাড়িটিকে, যার উত্তরে জনবসতি, পূর্বে ও পশ্চিমে পুকুর, দক্ষিণে ধুধু ধনখেত। দেখতে পাই, ভিতরের উঠানের এক পাশে, কাঠের পুকুর দিনটিকে এগিয়ে আনবার জন্যে ঠাকুরের দেওয়া স্থানের ভিতর থেকে চক্রাকারে ধানের চারা মাথা তুলছে। দেখতে পাই, ওইরের উঠানে তেঁতুলবৃক্ষের আশ্রিত-পেঁপে-বরষাটির ঝাঁক নার্মারে রাখল। দেখতে পাই, উনুন থেকে ফেনাভাত নার্মারে বড়-কাঁকীমা আমাদের সামনে এসে লাঁড়ালেন। দেখতে পাই, পুকুরে জাল পড়ছে, চিনিটোরা অমগাছের বেরোড়া ডালটা চেঁউতোলা টিনের চালে গা ঘষছে, কামলায়া বসে ছাঁচা বাঁশের

বেড়া বাঁধছে, টিউবওয়েল থেকে জল নিয়ে যাচ্ছে পশ্চিমপাড়ার মেয়ে-বউরা। পাঁচ-ছ বছর বয়সের সেই ম্যালেরিয়ার-ভোগা রোগা শিশুটিকেও আমি দেখতে পাই, রাত ফুরোবার আগেই যার ঘমে ভেঙেছিল, শেখ-রাস্তারের অন্ধকারে যে ঠাকুরের পাশে শুয়ে শ্বাসেছিল "যখন কৃষ্ণ জন্ম নিল নৈরবীর উদার/স্বর্ণ হতে দেবগণ পুষ্পবৃষ্টি করে"। এইমত সে পুকুর থেকে মূছে ধুয়ে ফিরল; একখনা প্রমাণ-ধৃতিকে চারভাঁজ ক'র গলার পিছনে গিট লাগানো হাতে, বেজুর-রাসের মত গেলোস, ঘর থেকে বেরিয়ে, উঠান পোরায় সে এখন ওড়ের গলার সিংহাসনে পিকে ঢালছে। ওই সিংহাসনের উপরে বস, বেজুর-রাসে চুমুক দিতে-বিত্ত সে রোদ পোহায়। শীতের সকাল, শিশির এখনও শুকিয়ে যায়নি। তিনের চাল থেকে ফাঁট ম-ফেঁটায় হিম করছে উঠানের উপরে। মঠ থেকে জালকা ধোরার মতো কুরশা উঠাচ্ছে। এই সবই আমি দেখতে পাই। চকিলা বছর

দূর থেকে দেখা। তবু, অতি দীর্ঘ এই দূরত্ব সত্ত্বেও, এমন-কী সেই শিশুটিকেও আমি চিনতে পারি।

কিছুই আমি ভুলিনি। কিছুই না। গোবিন্দপুর স্টেশন থেকে যে পথটা হঠাৎ ঢালু হয়ে খালের দিকে নেমে গিয়েছিল, সেই পথটা আজও আমার চোখের সামনে ভাসছে। খাল থেকে নৌকা কেঁরায় করলুম, কাকার সঙ্গে গজ থেকে চিঁড়ে, দুর্ভাঙ, রসগোল্লা কিনে আনলুম, চলন্ত নৌকার পাটাতনে উনুন সাজিয়ে মা খুব চটপট ভাত আর রাসের মাছের কোল রাখলেন, মাঝিরা দাঁড় টানছে, দুর্ভাঙের জল মোচড় খেয়ে পিছনে চলে যাচ্ছে, ভাসাল থেকে ছোঁ মেরে একটা মাছ তুলে নেবে, এই আশায় মাথার উপরে চক্রাকারে ঘুরছে একটা বাদামী রঙের চিল, খাল ছাড়িয়ে তিন-মাল্লাই নৌকা গিয়ে ধনখেতের দারার মধ্যে ঢুকল, অল্প জল, এখানে দাঁড় চলবে না, পিছনে উঁচু গলাইয়ে হাল ধরে বসে আছে বড়ো মাঝি, সামনে

## দ্বিতীয় মূদ্রণ

সমরেশ বসুর

# অবচেতন

উপন্যাস ॥ দাম ৪.০০

মানুষের সংস্কারবোধ কোনও বিম্বাস অবচেতনের গভীরে দৃঢ়মূল হয়ে বাসা কাঁধলে তা-ই কি শেষ পর্যন্ত অবশ্য-ম্ভাবী ভবিষ্যৎ হিসেবে দেখা দেয়? এবং অবচেতনের অতলে সূপ্ত ছোট্ট একটি গুঁটেবাও কি সমগ্র জীবনকে নিমগ্নিত করে? এই লেখকের :

মানুষ ৪.০০ যার বা ছবি ৭.০০  
 লুচীদের স্বদেশযাত্রা ৪.০০ এপার  
 ওপার ৫.০০ প্রজাপতি ৬.০০  
 স্বীকারোক্তি ৫.০০ বিবর ৫.০০  
 কেরাই ৩.০০ দুই অরণ্য ৩.০০ ৪

## প্রকাশিত হল

আনন্দ পাবলিশার্স প্রাইভেট লিমিটেড



বাঁড়িরে দুই জোরানে লগি ঠেলাছে, ছইয়ের কুটো দিরে হাত বাড়িয়ে জল ছুঁতে গিয়েছিলুম, ধানের ধারালো পাতার আমার আঙুল ছড়ে গেল, কুমার-নদে পৌঁছতে-পৌঁছতে সন্ধ্যা, খাল-বিলের সীমানা ছাড়িয়ে নদীতে পড়বামাত্র স্রোতের টানে নৌকো হঠাৎ ঘুরে যায়, নৌকোর পেটে চেউয়ের ধাক্কা লেগে ছলাৎ-ছলাৎ শব্দ ওঠে, সেই শব্দটাই বা এখনও আমি ভুলতে পারলুম কই? মাঝি কখন ছইয়ের সামনে ঝোলানো লণ্ঠনটা জ্বললে দিয়েছিল, জানি না; আকাশ আর নদী কখন কালো হয়ে গিয়েছিল, জানি না, নৌকোর দুর্ভাগিনী আমি ঘুমিয়ে পড়েছিলুম, মাঝি রাতিরে দ্বিদি হঠাৎ ঠেলা মেরে আমার ঘুম ভাঙিয়ে দিল। "ওঠ খোকা, আমরা বাড়ি পৌঁছে গেছি।"

কলকাতায় আমাদের বাসা ছিল, পূর্ব-বাংলার আমাদের বাড়ি। সেই বাড়ির কথা কখন মনে পড়ে, তখন খাল, বিল, নদী, নালা,

সর্ষেখত, হুলুদ ফুল, বাঁশের সাকো, কাঠের 'খল', গজ, খামার, ধানের 'মলন', জলে-ডোবানো পাটের গম্ব, হাটের পাশে ডিঙির সারি, হিজলের ছায়া, বাঁশবনের মট্-মট্ শব্দ, ভোরের আলো আর সন্ধ্যার ম্লানতা আমাকে নিমেষে অধিকার করে নেয়। স্মৃতি বড়ো বেদনাবহ। কিন্তু আমাকে প্রশ্ন করে লাভ নেই, "কে হার হৃদয় খুঁড়ে বেদনা জাগাতে ভালবাসে"? আমি বাঁসি। কেননা, আমি জেনে গেছি যে, স্মৃতিচারণের এই বেদনাও বড়ো আনন্দময়।

|| ২ ||

আজ তাঁকে নানা কারণে ভালবাসি; কিন্তু প্রথম-যৌবনে যে জীবনানন্দকে ভাল-বাসেছিলুম, তার একটা মস্ত কারণ নিশ্চয় এই যে, পূর্ব-বাংলার এই শান্ত, শ্যামল—

হরতো-বা ঈষৎ করুণ—মুখশ্রী তাঁর হৃদয় পাণ্ডুলিপি'র নানা কবিতার বড়ো সুন্দর ফুটেছে। মনে পড়ে, "মেঠো চাঁদ রয়েছে তাকারে/আমার মুখের দিকে, ডাইনে আর বাঁয়ে / পোড়ো জমি—খড়—নাড়া—মাঠের ফাটল/শিশিরের জল" কিংবা "অস্থানের নদীটির শ্বাসে/হিম হয়ে আসে/বাঁশপাতা—মরা ঘাস—আকাশের তারা"/ কিংবা "অন্ধকারে আকন্দ ধুন্দুল/জোনাকিতে ভরে গেছে; যে-মাঠে ফসল নাই তাহার শিরে/চুপে দাঁড়ায়েছে চাঁদ..." ইত্যাদি সব লাইন পড়তে পড়তে চোখ জ্বালা করত, বুকের মধ্যে ধুক করে উঠত, গলার মধ্যে কিছূ-একটা আটকে যেত; মনে হত, যেন মস্তবলে তিনি আমাকে সেই হারানো-জগতের মধ্যে টেনে নিয়েছেন। এই চাঁদ, এই খড়-নাড়া-মাঠের ফাটল, এই হিম-তরে-আসা বাঁশপাতা আর মরাঘাস, এদের কিছূই তো আমার অচেনা নয়, এই সবই তো আমার জন্মভূমির, আমার পুরনো পরিচিত পৃথিবীর অনিবার্য অনুষঙ্গ, কিন্তু ঠিক এমন করে যে এদের ছবিকে কেউ ফোটাতো পারেন, তা আমি কখনও ভাবিনি।

ছবি, ছবি আর ছবি। আজ আর আমার স্বীকার করতে শিখা নেই যে, আমার মরা আর-কখনও পূর্ব-বাংলার ফিরে যাব না, এই ছবিগুলিই এখন তাদের একমাত্র সম্বল; স্বীকার করতে শিখা নেই যে, এখন যারা পূর্ব-বাংলার প্রতিষ্ঠিত কবি, তাঁদের রচনার দিকেও মূলত এই একই প্রত্যাশা—ছবির প্রত্যাশা—প্রথম আমি চোখ ফিরিয়েছিলুম।

প্রত্যাশা বার্থ হয়নি। আজ মাতৃমহন কবিতায় "কিছূই থাকে না কেন? করোপটে ছন্ কিংবা মাটির দেওয়াল/গায়ের অক্ষয় বট উপড়ে যায় চাঁটগার দারুণ তুফান..." কিংবা "কুয়াশায় ঢাকা পথ, ভোরের আজান অর নাড়ার দহন/পিঠার পেটের ভাগে কাল ওঠা তিলের সৌরভ/মাছের আঁশটে গম্ব, উঠেনে ছড়ানো জল আর/বাঁশঝড়ে দাসে ঢাকা দাদার কবর" ইত্যাদি সব লাইন যখন পড়েছি, কিংবা শামসুদর রত্নমানকে যখন বলতে শুনছি "কাঠাল গাছের ডালে হলার পাখি লেজটি নাচায়/ঘন ঘন, বেলা বাড়ে.../অনেক পেছনে রইল পড়ে/লাউয়ের সবুজ মাচা, নদী, মঠ/কলাইয়ের খেত আর পুকুরের ঘাট" কিংবা হাসান হাফিজুর রহমান যখন গাঢ় কণ্ঠে জানিয়েছেন "যাব নদী দূরে দূরে সমান্তরিত/ভাঙা মাস্তুলের নৌকা ঠোঁটে নিয়ে" কিংবা সৈয়দ আলী আহসান যখন প্রায় প্রার্থনার মতো অথবা—বলতে পারি—স্বাধাধিবনয় প্রণয়-সম্ভাষণের মতো উচ্চারণ করেছেন "আমার পৃথিবীর বাঁশি—মাটির/গম্ব, ধানখেত শুভসে যাওয়া/আমগাছের ডল ভেঙে পড়/হঠাৎ গরুর ডাক, ভিলে বাওয়া/পাখির ডানা ঝাপটানো/

## নতুন পামঅলিভ ল্যাভেণ্ডার ত্রিলিফাটাইনের মধ্যে খুঁজে পাবেন আমল ল্যাভেণ্ডারের মতমাতানো সুগন্ধ! স্মারাদিত আপনার চুল সুবিন্যস্ত রাখুন

এবার পামঅলিভ আপনার জন্মে অপূর্ব উৎকৃষ্ট ত্রিলিফাটাইনের মধ্যে পুরুদালী কচির আমল ল্যাভেণ্ডারের সুগন্ধটি দবে এনে ছাড়ির করেছে। সামান্য একটু লাগালেই—বেভাবেই আপনি চুল আঁচড়ান না কেন, চুল পরিপাটি, সুবিন্যস্ত রাখে। আপনার চুলের স্বাস্থ্যের বাহায়ে আপনাকে সারাদিন খুব সতেজ ও সুন্দর দেখায়।

পামঅলিভ ল্যাভেণ্ডার ত্রিলিফাটাইন—এই আধুনিক, শুকিয়ে-না-যাওয়া প্রসাধনীটি আপনার পক্ষে একেবারেই অপরিহার্য। একটি শিশি অনেকদিন চলে। আজই একটি কিনুন।



সুবিন্যস্ত চুলের জন্য  
কেজাদুরত পুরুষের পছন্দ!



PALMOLIVE

আবঙ্গ পুরুষে: 'সদমতে; /ডোবায়' লাবণ্যের সাজা/আমার পূর্ববাংলা অনেক রাতে/ গাছের পাতায় বৃষ্টির শব্দের মতো' তখন, মনেই নেই, মূলত এই কারণেই আমি অভিভূত হয়েছিলুম যে, শব্দ দিয়ে রচিত চিত্রাবলীর এক আশ্চর্য অ্যালবাম এই সব কবিতার মধ্যে পাওয়া যাচ্ছে। সেই চিত্র পূর্ব-বাংলার চিত্র: আমার জন্মভূমির মুখছবি। পূর্ব বাংলায় তরুণ কবিদের কবিতা পড়তে পড়তে মূলত এই কারণেই তাঁদের কাছে আমি কৃতজ্ঞ বোধ করেছিলুম যে আমার যে জন্মভূমিকে আমি ছেড়ে আসতে বাধ্য হয়েছি এবং যার কোলে আর কখনও আমার স্থায়ীভাবে ফিরে যাওয়া হবে না, আর-কিছু না হোক, অন্তত তার শ্যামল মুখটিকে এই সব কবিতার মধ্যে বার বার আমি দেখতে পাব।

আমি জানি যে, শব্দই নদী-নালার গুচপালনা-স্বপ্ন-খামার কি জোৎস্না-রৌদ্র-মুগ-কুয়াশার বর্ণনা দিয়ে একটা ভাষাভেদে সার্বিক চিত্র তৈরি করা যায় না; উপরন্তু সেই ছবির মধ্যে প্রাণ প্রতিষ্ঠার প্রসঙ্গও হবে জরুরী। জানি যে, চিত্রটিকে সম্পূর্ণ ও-অন্তত আধুনিক মানুষের কাছে-গ্রহণ করে তুলবার জন্যে মানুষের মুখটিকেও তার মধ্যে বিশ্বাসযোগ্যভাবে ফুটিয়ে তোলা চাই; বিশ্বের সৃষ্টির পাশাপাশি স্থাপন করা চাই মানবসমাজের আপন হাতের সৃষ্টিক। পূর্ব-বাংলার তরুণ কবিরা এই সৃষ্টির দায়িত্বের প্রতিও যে প্রথম থেকেই লক্ষ্য রেখেছেন, তাঁদের কবিতাই তার প্রমাণ। রকমের মানুষের মুখ তাঁরা তাঁদের কবিতার মধ্যে এঁকে যাচ্ছেন; শহরের মস্তুর-কোরনী ছত্র-নজরুর মুখের পাশাপাশি ছেঁচকাটা গজ আর গামাঙলের জেলে, মাঝি, ব্যাপারী, পাইকার, চাষী, গেরস্তের মতও সেখানে এতই অবিরল ফুটেছে যে, মনের সম্পর্কে তাঁদের মৌলিক আগ্রহের একটা সন্দেহ তীব্র সাক্ষ্য তার মাথা পাওয়া যায়। বলা বাহুল্য, একই কবি সব রকমের মানুষের কিংবা সব রকমের মানবিক পরিপ্রেক্ষিতে ছবি আঁকছেন না, সেটা সম্ভবও নয়, কিন্তু তাঁদের সামগ্রিক রচনাকর্মের ভিতর থেকে যে এই সমস্ত কিছুর একটা সার্বিক চিত্রই প্রবলভাবে ফুটে উঠছে, এইটাই সুরুর কথা।

উপরন্তু লক্ষণীয়, এই নবীন ও তেজী কবি-সমাজের আপনাপন বিশ্বাসের ছবিও তাঁদের লেখার মধ্যেই ফুটেছে। কবি তাঁদের প্রতিজ্ঞা ও কিসে তাঁদের প্রত্যয়, অজানাবার জন্যে আলদা করে কোনও ফতোয়া কিংবা ইস্তাহার তাঁদের লিখতে হয়নি; তাঁদের কবিতা পড়তেই আমরা জানতে পারি যে একদিকে যেমন পূর্ব-বাংলার ভৌগোলিক প্রকৃতির, তার জল হাওয়া আলো ও মাটির নিজস্ব চরিত্রকে তাঁরা নিবিড়ভাবে

ভালবাসেন, অন্যদিকে তেমনই বুদ্ধিজীবী মানুষ হিসেবেও তাঁদের কতটা সম্পর্কে তাঁরা সম্পূর্ণ সচেতন। নিছক প্রকৃতি-বর্ণনা কিংবা নিতান্ত ব্যক্তিগত সুখ-দুঃখের উচ্চারণ কি কোন সংকীর্ণ একপল আর ভূগুণিত দিতে পারছে? তিনি জেনে গিয়েছেন যে, তাঁর সমকালীন জনসমাজের আশা ও আকাঙ্ক্ষা, আনন্দ ও মন্ত্রণকে একটা কণ্ঠস্বর রূপে না-দেওয়া পবিত্র তাঁর শাসিত নেই। তিনি বুকো গিয়েছেন, যা তাঁর একান্ত নিজস্ব, সেই অনুভূতিগুলির কথা তিনি লিখবেন ঠিকই, কিন্তু একই সঙ্গে, আপন সময় ও আপন সমাজের একটা ব্যাখ্যাও

তাঁকে দিয়ে যেতে হবে—তাঁর কবিতার মধ্যে। পূর্ব-বাংলার কবিদের লেখা পড়তে নিঃসংশয় হওয়া যায় যে, কবিরা এই বিশেষ দায়িত্বকে তাঁরা কেউই অস্বীকার করেনি না। আজকের পূর্ব-বাংলায় তরুণবয়সী এমন একজন কবিও সম্ভবত সাক্ষ্য মিলবে না, ভাষা-আন্দোলন সম্পর্কে তিনি নীরব; এমন কবিও না, 'সৈবর-শাসনের' বিরুদ্ধে ঘণা কীরতের অন্তত কয়েক লাইন তিনি লেখেননি। লক্ষ্য যখন স্বাধিকারী প্রতিষ্ঠা, অতীত সংযতবাক্য কবির কণ্ঠে তখন আবেগে কাঁপতে থাকে; উদ্দেশ্য যখন অত্যাচারীর সমালোচনা, অতীত নব্ব

নিশরের নবসূর্য্য নামের	প্রফুল্ল চন্দ	৥ ১২.০০
মহানায়ক সূর্য সেন ও		
চট্টগ্রাম বিপ্লব	অনন্ত সিংহ	৥ ৮.০০
মাও সে তুং	সুধাংশুরঞ্জন ঘোষ	৥ ৮.০০
ভিয়েতনাম ঝড়ের কেন্দ্রে :	বরুণ রায়	৥ ৮.০০
স্বাধীন ক্রীতদাস	বরুণ রায়	৥ ৫.০০
নেতাজী সঙ্গ		
ও প্রসঙ্গ ১ম ১২.০০	নরেন্দ্রনারায়ণ চক্রবর্তী	
২য় ৭.০০ ৩য় ৭.০০		

বাংলা দেশের কবি **জসীমউদ্দিনের**  
সংগ্রামী কৃষিজীবনের উপর একমাত্র উপন্যাস  
**বোবা কাহিনী ৮.০০**

সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়ের নতুন বই  
**স্বর্গ নয় উত্তরাধিকার**  
৫.০০ ৫.০০

নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়ের নতুন উপন্যাস  
**তারা ফোটেবার সময় ৫.০০**  
**কাচের দরজা ৫.০০ তৃতীয় নয়ন ৫.০০**  
**সুনন্দর জার্নাল ৪.৫০**

সমরেশ বসুর রহস্য উপন্যাস  
**মুখোমুখি ঘর ৪.০০**  
যান্ত্রিক ৪.০০ মিছিমিছি ৪.০০ পদক্ষেপ ৪.০০  
স্বর্ণাপঞ্জর ৩.৫০

বেঙ্গল পাবলিশার্স প্রাইভেট লিমিটেড, ১৪ বারিষা সার্কিট, কলিকাতা-১২

স্বভাবের কবির কণ্ঠও তখন বিদ্রুপে বেঁকে যায়। জন-আন্দোলনের ওষ্ঠে অব্যর্থ শব্দ যোজনা করে শহিদ কাদরি তখন বলেন, "সব কিছু অজ্ঞ চিংকার করে চাইতে হয়—স্বাস্থ্য, স্বাস্থ্য এবং আয়ু"; রাজপথে রক্ত ঝরতে দেখে হুমায়ূন আজাদ তখন বলেন, "প্রতিটি পথিক কিছু রক্ত রেখে যায়/ ব্লাডবাংক, বাংলার মাটিতে"; অত্যাচারীর মস্ত অবস্থা হত্যালীলা দেখে এনামুল হক তখন বলেন, "আবার হত্যার চেউ বড়ী-গংগা-বন্দরে উঠছে"; এবং জনতার অনিবার্য জয়যাত্রা প্রত্যক্ষ করে, পলায়মান দুঃশাসকদের প্রতি ঘণা করিয়ে গোলাম সারওয়ার তখন বলেন, "ফুসমস্তর ফুসমস্তর ঝড় উঠছে ওই/কোথায় জাহাপনা, তাহার খয়ের খাঁরা কই?"

॥ ৩ ॥

আগেই আমি বলেছি যে, কিছু ছবিই

ছিল আমার প্রাথমিক ও প্রধান প্রত্যাশা। আমি আমার জন্ম-মুক্তিকার মুখচ্ছবি কে আবার নতুন করে দেখতে চেয়েছিলুম, এবং তারই জন্যে হাত বাড়িয়েছিলুম পূর্ব-বাংলার এই কবি-সমাজের দিকে। কিন্তু এখন দেখছি, নিতান্ত কিছু ছবিই আমার হাতে তারা তুলে দেননি; তাঁদের বিশ্বাস ও আদর্শের একটি নির্ভরযোগ্য পরিচয়পত্রও এই কবিতাবলীর মাধ্যমে তারা আমার কাছে পৌঁছে দিয়েছেন। তাঁদের কবিকর্মই প্রমাণ দিচ্ছে যে, তারা গণতন্ত্রে বিশ্বাসী ও মানব-ধর্ম আস্থাশীল। হিন্দু-মানুষ, মুসলিম-মানুষ ইত্যাদি সংকীর্ণ পরিচয়ে কোনও আস্থাই তারা রাখেন না। মানব-পরিচয়কেই তারা তাৎসব মানুষের সবচেইতে বড়ো পরিচয় বলে জেনেছেন।

অন্যদিকে, বাঙালী হিসাবেও তাঁদের গৌরববোধের অস্তিত্ব নেই।

প্রশ্ন উঠবে, বিশুদ্ধ বাঙালিয়ানার এই

গৌরব কি মানবিকতার বৃহত্তর আদর্শের বিরোধী? না, তা নয়। একটা ছোট ঘটনার কথা বলি। আয়ুব খাঁর সফরের বিবরণ পাঠাবার জন্যে ১৯৬০ সনের জানুয়ারি মাসে, দেশী-বিদেশী আরও অনেক সাংবাদিকের সঙ্গে, পূর্ব-বাংলার জেলায়-জেলায় কয়েকটা দিন আমাকে খুব ঘুরতে হয়েছিল। আয়ুব খাঁর পক্ষীয় তাঁর স্টীমারে আমাদের সঙ্গে মিলিত হন, সেদিন ছিল ছায়াবিশেষে জানুয়ারি। ঠিক করলুম, আমরা ভারতীয়েরা আমাদের আনুষ্ঠানিক ভারতীয় পোশাক পরে নিমন্ত্রণ রক্ষা করব। সেই অনুযায়ী পাতলাবস্ত্র উপরে গলাবন্ধ কোট পরে নিচ্ছি, এমন সময় ঢাকার এক তরুণ কবি-সাংবাদিক সবিষ্কার প্রশ্ন করলেন, "ব্যাপার কী দাদা? পোশাক পালটাচ্ছেন কেন?"

বললুম, "বাঃ, আজ যে আমাদের প্রজাতন্ত্র দিবস। তোমাদের প্রেসিডেন্সি পার্টিতে তো আজ পুরোদস্তুর ভারতীয় পোশাকেই আমাদের যাওয়া উচিত।"

তরুণ কবিবন্দ্য এক মুহূর্ত চুপ করে রইলেন। তারপর নিশ্বাস ফেলে, বিদ্রূপ গলায় বললেন, "দাদা, আপনি ভারতীয় নিজেই আপনি ভারতীয় বলে ভারত পারেন। আমরা কিন্তু নিজেকে অপর পাকিস্তানী বলে ভারতে পারিনা। আমরা বাঙালী।"

ভিজেস করেছিলুম, নিজেকে পাকিস্তানী ভাবেই তাঁর অস্বীকার হয় কেন? উত্তর তিনি বলেছিলেন, হয় তাঁর কারণ কোনও রকমের গোড়ামিতে তাঁদের বিশ্বাস নেই, এবং পাকিস্তান-ভাষার ভিত্তিতে সে একটা প্রচণ্ড গোড়ামি তা তাঁরা জেনে গিয়েছেন। সেই গোড়ামিকে যদি রক্তের মেনে নেন, তাহলে উনার মানবিকতাকে খোঁচ গিয়ে পৌঁছনো তাঁদের পক্ষে শক্ত হবে।

আমার পরবর্তী প্রশ্ন : "কিন্তু বাঙালী পরিচয়টাও তো মানব-পরিচয়ের চেয়েই অনেক ছোট। এই ছোট পরিচয় কি বড় পরিচয়কে আড়াল করে দেবে না?"

জবাবলম্বল গলায় তিনি উত্তর দিলেন, "না। হোক ছোট, তবু এই পরিচয়ের মধ্যে কোনও গোড়ামি নেই। আর তাই, সাংস্কৃতিক বৈশিষ্ট্যেই এই পরিচয় কড়কে দূরে ঠেঁকি না কাটুক পর বলে ভারতে শেখার না দেখবেন, অপনোরা যেমন ষোল-আনা বাঙালী থেকেও ষোল-আনা ভারতীয় হতে পারেন, আমরাও তেমনি ষোল-আনা বাঙালী থেকেও ষোল-আনা মানুষ হতে পারব।"

তিনি ঠিকই বলেছিলেন। মুক্তিপের পক্ষে দেশ-এর সমস্ত কবির সমস্ত কণ্ঠে আমি পড়িনি। কিন্তু সে কাজের মাঝেই, গোড়ামি হতে বলাতে পারে যে ষোল-আনা মানুষের পরিচয়ই তাঁদের সেই মোহন মনোম্পর্ক হয়ে ফুটেছে।

## অত্যাশ্চর্য নতুন উৎপাদন একবার লাগালেই সমস্ত উকুন ও নিকি একেবারে খতম

এমনকি দিন ছিল যখন উকুন একটি কঠিন সমস্যা বলে মনে হত। রাতদিন বন্ধনা-দায়ক চুলকানির হাত থেকে নিষ্কার দেবার কোন উপায় কিছুই ছিল না। চুলকালে আরো বিপদ। চিকিৎসা দিয়ে আঁচড়ালে তো ছ'গুণ বেড়ে উকুন খিকখিক করে। টোটকাতো কোন কল হয় না। তারপর চিরজীবন জুগুপসি। কিন্তু আজ আর সে দিনকাল নেই। ভারতের লোকেরা পেয়েছে একটি চমৎকার নতুন উকুননাশক—উনা। মনমাতানো সুপারিশ নতুন উনা বিশেষ পদ্ধতিতে তৈরী, তাই এটি কোন অতিকূল প্রতিক্রিয়া বা উপসর্গের সৃষ্টি না করে নিম্নে লিখিত সমস্ত উকুন আর নিকি নিপাত করে। একবার লাগালেই উনা উকুনের আতঙ্কগুলো

সবংগে ধ্বংস করার শক্তি রাখে—উকুনের ডিম ও শূক সব খতম। তারপর শুক শুক উনার অব্যর্থ ভেদ্য উপাদানের রাতদিন মাথায় চুলকানি উপশয়ের কাজ। এটি ব্যবহার করলে আপনাদের চুল হয়ে ওঠে নরম, খলখলে ও প্রীমণ্ডিত—ঠিক যেমনটি প্রকৃতির সঙ্গী।

উনা কিম্বদ—আজই

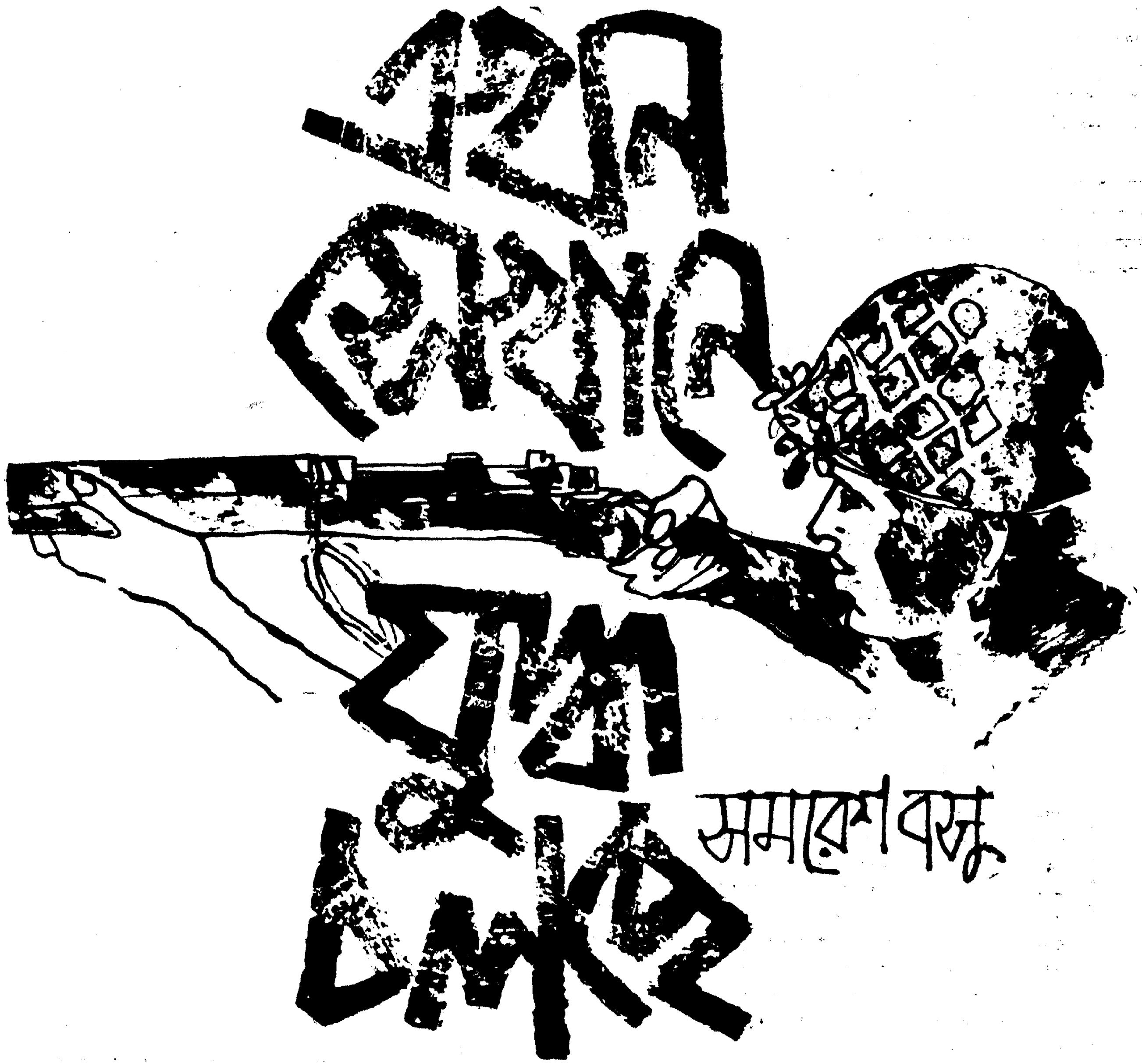


**উনা**

সুপারিশ উকুননাশক

নিম্নে উকুন ও নিকি নিপাত করে।

SINOBY/MO/13 BEN



সংবাদ, সেখানে এখন যুদ্ধ চলছে। সেইখানে, যেখানে আমার জন্ম। যেখানে আমার দুঃস্বপ্ন শেষ হবে কেটেছে। যেখানে আমার কৈশোর সুন্দর স্বপ্নের চোখ মেলে তাকিয়েছে। পৃথিবীর সমস্ত সংবাদদাতা, সংবাদ প্রতিষ্ঠান সমূহ জানাচ্ছে, সেখানে এখন যুদ্ধ চলছে। মানচিত্রে দাগিয়ে দেখানো হয়েছে, সেখানে এখন সবত্র মুক্তি আর স্বাধিকারের মতোপন যুদ্ধ শুরু হয়েছে।

আমি এখন গংগার কুলে, বাঙলার পশ্চিমা সীমায়। যেখানে গুরুত্বাতকেরা চোখ মেলে খুঁজছে। নোংরা ষড়যন্ত্রে বাতাস বহছে। পশ্চিম রাজনৈতিক হাওয়ার মতো বিদ্রোহ এবং মনোবাস।

তখনই সংবাদ, পূর্বে বাঙলায় সাড়ে

সাত কোটি মানুষ যুদ্ধ ঘোষণা করেছে করাচির শোষণের বিরুদ্ধে। রাওলপিন্ডির ঘণ্টা ষড়যন্ত্রের বিরুদ্ধে। মুহূর্তের মধ্যেই, সমস্ত হত্যার অন্ধকার ছাঁপায় আলোর বলক লেগে গেল। আমি শুনতে পাচ্ছি, রণদামা আমার কুলে বাজছে। আমি শুনতে পাচ্ছি, সেই একই মতো শহর ঢাকা, তার এক পুরনো পাড়া, জায়সের গলি থেকে ছেলেবেলার বন্ধু মনসুর আমাকে ডাক দিচ্ছে। নারিংদার খালপাড় থেকে আবিদ মুখে হাত লাগিয়ে ডাক দিচ্ছে। দোলাইগঞ্জ স্টেশনের বিলের ওপার থেকে জয়নাল, আরমানিটোলা থেকে ইসমাইল ডাক দিচ্ছে। বেতারের ঘোষণায় আমি কান পেতে আছি, আর ওদের ডাক শুনতে পাচ্ছি। সংবাদ-

পত্রের পাতার চোখ মেলে আছি, আর প্রতি ছাত্র ওদের ডাক শুনতে পাচ্ছি। আমি নিশ্চয়ই হয়ে বসে থাকতে পারছি না। সম্মতি আমাকে অস্থির করে তুলেছে।

যে-পরিচয়ে আজ সম্মতিচারণ বসেছি, তার প্রথম আত্মপ্রকাশ একদা এই ঢাকা শহরকে নিয়েই। তখন উনিশ শো ছেচত্রিশ সালের আগস্ট। তখন আমি এই গংগার কুলে, পশ্চিমের সীমায়। সেই সময় পরিপন্থিত আলাম। সাম্প্রদায়িক দাঙ্গার দেশ ক্ষতবিক্ষত। আমার চোখের সামনে ভেসে উঠেছিল ঢাকা শহর। দেখেছিলাম ইংরেজের কটননীতি আর ষড়যন্ত্র। রক্তের অন্ধকার দেখেছিলাম, চারদিকে আগুন আর লুণ্ঠণরাজ। তার মাঝখানে ছিটকে



পড়া দুটি মানুস, অশ্বকার গলির এক ডাশ্টিবনের আড়ালে লুকিয়েছিল। অবিশ্বাস আর ভয় নিয়ে, দু'জনে মুখোমুখি দাঁড়িয়েছিল। দু'জনেই দু'জনকে খুনী ভাবছিল। তারা একজন হিন্দু, একজন মুসলমান। একজন সুভাস্করের মজুর। একজন বড়ি-গঙ্গার নৌকার গাঝি। মাঝির হাতে একটি ছোট পুঁটলি। পুঁটলির মধ্যে তার শিশু সন্তানদের নতুন জামা। সামনেই ঈদের পরব, তাই কিনেছিল। কেনবার জন্যই, নৌকা মোড়র করে, শহরে ঢুকেছিল। তখনও শহর শান্ত ছিল। লুটেয়া খুনেরা হয়ে ওঠেনি। কিন্তু কিছুক্ষণের মধ্যেই উঠেছিল। সে আর ফিরতে পারেনি। খুনীরা চারদিকে ছড়িয়ে পড়েছিল।

নারায়ণগঞ্জের সুভাস্করের মজুরও, প্রয়োজনে ঢাকায় এসেছিল। আর ফিরতে পারেনি। ডাশ্টিবনের আড়ালে বসে তারা ফিসফিস করে, দেশের পরিস্থিতি নিয়ে আলোচনা করেছিল। দু'জনেই বুঝতে পেরেছিল, তারা কেউ কখনো শত্রু নয়। মুখোশ পরা ভণ্ড নেতৃত্ব আর ইংরেজদের ষড়যন্ত্র তাদের শত্রু করেছিল। তারা নিষ্ঠুরে পাশাপাশি, গা ঘেঁষাঘেঁষি করে বসেছিল। ধূমপান করেছিল, সংসারের সুখ-দুঃখের কথা বলেছিল। তারপরে মাঝি ব্যাকুল-ভাবে বলে উঠেছিল, রাত পোহালে ঈদের পরব। বিবি ছাওয়ালেরা তাঁর মুখ চেয়ে আছে, কখন সে ফিরবে। সে তার বন্ধুর কাছে বিদায় নির্যেছিল, বলেছিল, 'আদাব'।

কিন্তু সে ফিরে যেতে পারেনি। ইংরেজ অফিসারের চোখ ফাঁকি দিয়ে, সাম্ধ্য আইনকে ফাঁকি দিয়ে সে বিবি বাচ্চাদের কাছে ফিরে যেতে পারেনি। অফিসারের গুলিতে সে নিহত হয়েছিল। বাচ্চাদের জামা তার বগে ভিজেছিল। এই ঘটনার নাম ছিল 'আদাব'। 'আদাব' দিয়েই, এই লেখক প্রথম আত্মপ্রকাশ করেছিল।

পাঁচশ বছর পরে আবার সেই পূর্ব বাঙলা, আবার সেই ঢাকা। সেটা ছিল, ভুল বোঝাবুঝি, অবিশ্বাস আর আত্মহত্যার কাল। আজ আত্মপ্রতিষ্ঠার কাল। মুক্তি এবং স্বাধিকারের—অর্থনৈতিক দুদশার জোয়াল ভেঙে ফেলার বৃদ্ধ। ভাষা এবং সংস্কৃতিকে রক্ষার জন্য সংগ্রাম। এখন সেখানে বৃদ্ধ চলছে। পরিস্থিতি এবং পটভূমি সম্পূর্ণ ভিন্ন। সাড়ে সাত কোটি মানুস, 'জর বাংলা'র জরগানে বৃদ্ধে স্বাধিকার দিয়ে পাড়ছে। সংবাদ, ইতিমধ্যেই কয়েক লক্ষ প্রাণ বিসর্জিত।

B-24

## হারাগ মেঘ

### A LOST SHEEP

মেঘপালকের উক শব্দে মেঘপাল পাহাড় ও জঙ্গলের মাঝ দিয়ে এগিয়ে চলে। বেখানে বেশ সবুজ ঘাস ও শীতল জল আছে এমন জায়গায় সে মেঘদের নিয়ে বাড়ে। মেঘপালক বেশ দরালু প্রকৃতির। সে সাহসীও বটে। একবার একটি নেকড়ে পালের উপর ঝাপিয়ে পড়ে, কিন্তু পালক তার ঘণ্টি নিয়ে ভাড়া করতে মেঘদের কোন ক্ষতি হয় না। একটি সমতল ক্ষেত্রে পালক তার মেঘপালকে নিয়ে এল—প্রচুর ঘাস ও জল এখানে।

সুর্ঘাস্ত যেতে পালক মেঘদের একত্র করতে শুরু করল। রাত্রি যাপনের জন্য সে তাদের একটি বাথানে উপস্থিত করল। মেঘদের মধ্যে একটি ঘরে ফেরার বাঁশীতে কান দিল না। মেঘপালকের ডাকে সাড়া দিল না। সবুজ ঘাস পেয়ে সে খেয়েই চলেছিল। নিজের খেরাল-খুঁচী মত সে চলতে লাগল। ধীরে ধীরে রাতের অশ্বকার নেমে এল। তখন সেই অবস্থায় মেঘটি বুঝতে পারল যে সে হারিয়ে গেছে। ভয়ে তার অন্তর কাঁপতে শুরু করল।

বাথানে অন্য সব মেঘেরা বেশ নিশ্চিন্ত ও নিরাপদ ছিল। গগনায় একটি কন্ঠ হোল। দেরী না করে সেই ঝড়ো রাতে মেঘপালক বেরিয়ে গেল সেই হারাগ মেঘটির খোঁজে। যেতে যেতে মেঘটির নাম ধরে সে ডেকে চললো। মাঝে মাঝে সে থেমে কান পেতে শুনতে চেষ্টা করে। কিছু শুনতে পায় না। সে দ্রুত পা চালান পাহাড়ের দিকে। পাহাড়ের উপরে এসে সে আবার শনতে চেষ্টা করে। ও কি? মেঘের চীৎকার বলে মনে হচ্ছে না? সেই আওয়াজ অনুসরণ করে সে পাহাড়ের ঢালু পাশ দিয়ে যেতে শুরু করে। আর কি দেখে? দেখে মেঘটি একটি কোম্পে জড়িয়ে পড়েছে। হিংস্র পশুরা তাকে গ্রাস করতে উদাত। তখন নিজের জীবন বিপদাপন্ন করে সে মেঘটিকে বাঁচান ও কাঁধে তুলে বাড়ী ফিরে।

বৃদ্ধ, এই চিত্রে হারাগ মেঘ মানুসেরই অবস্থা প্রকাশ করে। সে পালের জঙ্গলে নিজের স্বৈচ্ছাচারিতার হারিয়ে গেছে। তার মৃত্যুর কোন পথ ছিল না। সে নিজে ঈশ্বরের কাছে ফিরে যেতে অক্ষম। প্রভু বাঁশ খুঁচীই ঐ পালক। যিনি হারাগ মেঘ নয় কিন্তু মানুসের খোঁজে স্বর্গ থেকে এই জগতে এসেছেন। মানুসের মৃত্যুর জন্য তিনি রুশের উপর প্রাণ দিয়েছেন। মৃত্যু ও পাতালকে জয় করে উঠেছেন। তিনি হারাগ মানুসকে কাঁধে করে ঈশ্বর পিতার গৃহে নিয়ে যান। আজ তাঁর ডাকে সাড়া দিন। আপনি মুক্তি, শান্তি ও অনন্ত জীবন পাবেন।

Inserted by :  
Gospel Publishing House,  
77, Lower Circular Road,  
Calcutta-14.

মুক্তিবাণী  
সৈয়দ আমীর আলি এডিটর, উ.  
কলিকাতা-১৭

আমার চোখের সামনে ঢাকা শহর ভাসছে। পুরনো শহর। নতুন শহর। আমার অচেনা। তাকে আমি চোখে দেখিনি। দেশ বিভাগের আগে থেকেই, বড়ি গঙ্গার কূল ছেড়ে আমি গঙ্গার কূলে। তখন ঢাকা শহর রেল লাইন দিয়ে ঘেরা। রেললাইন শুরুর হয়েছে নারায়ণগঞ্জ থেকে। চাসারা ফতুল্লা দোলাইগঞ্জ হয়ে ফুলবাড়িয়া এসেছে। সেখান থেকে তেজপুরের দিকে এগিয়ে গিয়েছে ময়মনসিংহের পথে। ফুলবাড়িয়া মানেই ঢাকা স্টেশন। তার ওপরে ধানমন্ডি। এখনকার কাগজে লেখা হয় ধানমন্ডি, আমরা বলতাম ধানমন্ডি—ধানমন্ডাইয়ের মাঠ। রমনার মাঠ। ধানমন্ডি মাঠ, কেবল মাঠ। যত বড় বড় খেলার ক্লাব, সব সেখানে। ঢাকা কলকাতার মত বড় বড় খেলা, সব সেখানেই হত। রমনার রেসকোর্সের মাঠ। মাঠের আরো বই অভ্যন্তরে গোরা সৈন্যবাহিনীর ব্যারাক। পাহাড়ের টিলার মত উঁচু চাঁদমারি।

আমাদের এক নম্বর ওয়ার্ড এলাকায় থেকে, ধানমন্ডি অনেক দূর। একসা একসা সেখানে যাবার কোনো অনুমতি ছিল না। নিতান্ত নিঃস্বপ্ন কোনো খেলা থাকলে, কলকাতা থেকে কোনো নাগকরা রাজনৈতিক নেতা সভা করতে গেলে, বড়দের সাথে যাবার অনুমতি মিলতো। বড় বড় রাজনৈতিক সভাও ধানমন্ডাই বা রমনার মাঠে হত। তা ছাড়া, ধানমন্ডাইয়ের মাঠের ওপরে দিয়ে, খোড়ার গাড়িতে করে ঢাকেশ্বরী মন্দিরে যাওয়া হত। ধানমন্ডাইয়ের মাঠের কোনো এক প্রান্তেই সেই ঢাকেশ্বরী দেবী মন্দির ছিল।

এখন ধানমন্ডাইয়ের অন্য গৌরব সব থেকে বড় গৌরব, তাঁর বাড়ি সেখানে।

কণ্ঠস্বর শোনবার জন্য, এপারে বসে, রেডিওর নব্বু শুরিরে কান পেতে আছি। সেই বঙ্গবন্ধুর বাড়ি, নতুন গড়ে ওঠা শহর মানমণ্ডিতে। চোখের সামনে মাঠ ভেসে ওঠে, অশ্রুর মত সেই মাঠের বুকে হাতড়ে ফিরছি, কোথায় কোন সীমানার তাঁর ঘর। সংবাদ, ইতিমধ্যেই যে-ঘর শত্রুরা কামানের গোলায় বিধ্বস্ত করেছে। প্রাণ নিয়েছে তাঁর অনুগামী যোদ্ধাদের, যারা তাঁর সেই বাড়ি দুর্গের মত ঘিরেছিল। প্রাণ নিয়েছে তাঁর পুত্রের, যে তখনো সেই বাড়িতে বাস করতেন।

কল্পনা বড় দুর্বল। সেই বাড়ি আমি চিনে উঠতে পারছি না। কেবল অস্পষ্ট একটি নতুন শহর আমার চোখে ভাসছে।

কিন্তু স্পষ্ট ভাসছে সেই পুরনো শহর। রেললাইন বন্দী শহর। যার এক দিকে বাড়িগঞ্জা, দু' দিকে রেললাইন, আর দু'রের উত্তরে, গ্রামের সীমায়, প্রায় ডেজপুরে ঘেঁষে। সংবাদ, পুরনো শহরেও বন্দু চলেছে। শত্রুর মর্টার, ট্যাঙ্ক, সশস্ত্র পদাতিক বাহিনী, ঘরবাড়ি বিধ্বস্ত করে, লোক প্রাণ হত্যা করে, ছুটে বেড়াচ্ছে। কিন্তু মৃত্তি যোদ্ধারা পশ্চাদপস্ক নর। তারা সমানে প্রতিরোধ করে চলেছে, রাস্তায় রাস্তায়, গলির মোড়ে মোড়ে। সেই সব রাস্তা আর গলি আমার চোখের সামনে ভাসছে।

আমার সামনে একামপুরের রাস্তা ভাসছে। বে-রাস্তায় দক্ষিণে চলে গিয়েছে সূত্রাপুরের দিকে। সূত্রাপুরের বিরাট বজার এবং থানা, আর সেই পথেই ডাকঘর। দানার পাশ দিয়ে, রাস্তা থেকে গিয়েছে পাবে, দোলাই খালের দিকে। আমাদের পূবে ছেলেবেলায় দোলাই খালের ওপরে ছিল কেলানো পুল। তারপরে হয়েছিল, পাকা-পাটক বাঁধানো পুল। ছেলেবেলায় ওর চেয়ে বড় পুল আর দেখিনি। অনেকদিন পুল দেখতে গিয়ে, তার প্রকাণ্ড লৌহ শরীরের দিকে হাঁ করে তাকিয়ে থেকেছি। পুল পার হয়ে, সোজা রাস্তা চলে গিয়েছে গেন্ডারিয়ার দিকে। দক্ষিণে বাঁক নিয়ে চলে গিয়েছে ফরিদাবাদ। ফরিদাবাদ থেকে, আবার বাঁক নিয়ে, সোজা চলে গিয়েছে, নারায়ণগঞ্জ পথে। ফরিদাবাদ পার হয়েই, ঢাকা শ্মশান। শ্মশানের পাশ দিয়ে রাস্তা চলে গিয়েছে।

সেই সব রাস্তায় কিছু সীমায় বাহিনী নেমেছে। মৃত্তিযোদ্ধারা কি সেখানে শত্রুর মুখোমুখি লড়াই করেছে।

এই পথে এসে ঠেক লেগে গেল। জয়নালকে দেখতে পেলাম আমি। গেন্ডারিয়ার গ্রাজুয়েট ইন্সকুলে পড়তে যেতাম। বাড়ির সামনে, লক্ষ্মীবাজারে, গিরিশ মাস্টারের পাঠশালা ছেড়ে সেই প্রথম এই ইন্সকুলে পড়তে গিয়েছি। আমি একামপুরের ঘিঁজি শহরের ছেলে। জয়নাল আসছে। দোলাইগঞ্জ। ইন্সটানের বিলের

শুভ নববর্ষে প্রকাশিত হয়েছে

নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়ের আশুতোষ মুখোপাধ্যায়ের নতুন উপন্যাস

## উপনিবেশ প্রণয় পাশা

নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়ের অন্যতম শ্রেষ্ঠ উপন্যাস। দীর্ঘকাল মর্চিত ছিল না। নতুন কলেবরে প্রকাশিত হল।

এই উপন্যাসের পটভূমিকা 'অভিনব' প্রণয়ের অনুষঙ্গ ও বিরাগের স্বপ্ন, প্রকৃত প্রেমের জয়। পাঠক-পাঠিকারা সন্মোহিত হবেন। দাম : ৬.০০

৩ খণ্ড একত্রে ৮.০০

ডঃ নবগোপাল দাস-এর নতুন উপন্যাস

ননীমাধব চৌধুরীর নতুন উপন্যাস

দুই নারী

৬.০০

আবির্ভাব

১০.০০

বর্তমান সমাজের নিখুঁত দর্পণ

স্বাধীনতা সংগ্রামের পটভূমিকায় লিখিত

আশীষ বসুর নতুন উপন্যাস

নিমিত্তা চক্রবর্তীর নতুন উপন্যাস

মনে রেখো

৩.৫০

অহল্যা রাত্রি

৯.০০

১৩৭৭ সালের সর্বাধিক আলোচিত বই

শংকর-এর

## এপার বাংলা ওপার বাংলা

কোটি কোটি মানুষের মধ্যে মধ্যে এখন বা উচ্চারিত হচ্ছে সেই 'এপার বাংলা ওপার বাংলা' প্রবন্ধটির শ্রুতি শংকর। ওপার বাংলার নতুন যুগের নতুন মানুষদের কথা এমনভাবে এর আগে কখনও বলা হয়নি। দাম : ৮শ টাকা।

এক বৎসরে ত্রয়োদশ মূদ্রণ ১০.০০

শংকর গুপ্তের

আশুতোষ মুখোপাধ্যায়ের

## ব্যাপার বহুতর নতুন তুলির টান

সচিত্র বাস্তব রচনা ৫.০০

'নববাণী' নামে ছাপাচিত্রে দেখান হচ্ছে : ৭.০০

বিমল মিত্রের

বিভূতিভূষণ মুখোপাধ্যায়ের

নিরঞ্জন চক্রবর্তীর

## এর নাম সংসার তাঞ্জাম শেষ বসন্ত

৫ম মূদ্রণ ৮.০০

দাম : ৮.৫০

দাম : ৮.০০

কুমারেশ ঘোষের

শৈলেন রায়ের

বনফুলের

## এক বর অনেক কনে তরাই অধিকলাল

দাম : ১০.০০

দাম : ১০.০০

২য় মূদ্রণ : ৮.৫০

সুভাষ সমাজদারের

তারাশঙ্কর বন্দ্যোপাধ্যায়ের

## আবগারী দারোগার ডায়েরী নিশি পদ্ম

দাম : ৫.০০

৪ম মূদ্রণ : ৮.৫০

চাণকা সেনের

জরাসন্ধ-র

সমরেশ বসুর

## তিন তরঙ্গ কথাকও স্বীকৃতি জগন্দল

৩য় মূদ্রণ ৭.০০

২য় মূদ্রণ ৩.৫০

দাম : ৫.০০

২য় মূদ্রণ ১৫.০০

বাক্ সাহিত্য গ্রাইভেট লিমিটেড, ৩৩, কলেজ রো, কলিকাতা-১



নতুন

**প্র্যাক্টিজ**  
ভ্যাকুয়াম ট্যাম্বুলার  
ড্রাই ফ্লাস্ক  
অনেক সুখ

- গরম ককি বা চা, বরফ ঠাণ্ডা কীলার বা অন্য পানীয় — ভ্যাকুয়াম ট্যাম্বুলার থেকে শীতলা দেলে পান।
- অকিসেব টেবিলে, আপনার বিছানার পাশের টিপরে এবং স্কলের বাচ্চাদের কক্ষে একটি আদর্শ 'মিনি' ফ্লাস্ক। পছন্দসই হরেক রকম রঙে পাবেন 'প্র্যাক্টিজ' ফ্লাস্ক।

উপহারের ক্ষেত্রে অন্য যেকোন ফ্লাস্কের তুলনায় স্থিতিশীলভাবে সেবা।

# হ্যামার মাস্টার

এপার থেকে। জয়নাল আমার চোখে ভাসছে। গরীব চাষী ঘরের ছেলে। সেই ঘরসেই পরনে চক কাটা লুঙ্গি গায়ে চম্পাশাট, পায়ে ফিতে বাঁধা বুট জুতো। রপানের ওপর বাঁপিয়ে পড়া এক মথ বন্ধ চুল। বিলের বাতাস চুলের পাট বজায় রেখে না। তার নিচে দুটি উজ্জ্বল চোখ। ওর দাঁতগুলো এত ঝকঝকে ছিল, যেন আলো ঠিকরে পড়তো।

প্রথম প্রথম কেবল চোখে চোখে চাওয়া। চোখে চোখে পড়লেই, দুজনের ঠোঁটের কোণেই হাসি ছেলে উঠতো। অথচ কেমন একটা লজ্জাও যেন লাগতো। তাই চোখের পাতা নামিয়ে নিতে হত। আবার চোখ তুললেই, চোখা-চোখি। আবার হাসি, আবার লজ্জা, আবার চোখ নামানো। এই নীরব অনুরাগের খেলাটা চলছিল কিছুদিন। তারপরে আর পরে যায়নি। তারপরে দুজনেই দুজনের বড়াকাঁছ হবার জন্য ব্যাকুল হয়ে পড়ে-ছিলাম। কথা বলবার জন্য মন ছুটফুট করছিল। কিন্তু এমনিতে তো কথা বলা যত না। পরো দুটি পয়সার গুলি লাজেস কিনে ওর পাশে গিয়ে দাঁড়লাম। প্রায় শেষে ধরে লজ্জায় বললাম, 'নাও।'

জয়নালেরও লজ্জা। হাত বাড়তে পারাও না। আবার বললাম, 'নাও।'

যখন জয়নালের গলা শোনা গেল, আমার লগে দোষিত পাতাইবা?

হুড় ঝাঁকিয়ে সম্মতি জানালাম। ও বলল 'তার কইল' (আগামীকাল) আমাকে লাসানচুর দিও। এক ঘণ্টা আগে ইসকলে মইয়ে। দোষিত পাতামু।'

হাসি দৌড়ে চলে গেল। খানিকটা গিরে ফিরে তাকিয়ে হাসলো। আবার দৌড় দিল। আমি অবাক হয়ে তাকিয়ে রইলাম। মনে আছে, পনের দিন, সকাল নটার সময়ে ইসকলে গিয়েছিলাম। লাজেস কিনে নিয়ে 'ইলাম আগেই। জয়নাল আমার আগেই এসেছিল। দেখেছিলাম, ইসকলের-উঠানের দারের পাঁচল ঘোঁষে, একটি আম পছ ইলব ও বসে আছে। তখনো কোনো ক্লাস ঘর খোলেনি। আমি জয়নালের কাছে গেলাম। ও আমার দিকে তাকিয়ে হাসলো। তারপরে ওর পিছন থেকে বের করল ঝকঝকে করে মাজা একটি ছোট ঘটি। দেয়লাম ঘটির মধ্যে দুধ। সেইটি আমায় দিয়ে বাড়িয়ে দিয়ে বলল, 'ধর।'

আমি অবাক হয়ে ঘটিটা হাতে নিলাম। জয়নাল পকেটে হাত দিয়ে বের করল একটি কাঁচ ছোট শশা। সেটাও আমার হাতে দিয়ে বলল, 'খাও।'

প্রায় একটি অন্ত্রানের মত। আমার বুকতে দেরি হল না, এ হল বম্বু পিত্তবার অন্ত্রান। আমি যত অবাক হয়েছিলাম, তত লজ্জা করছিল। ঘটি



আমার লগে দোষিত পাতাইবা

আর শশা নামিয়ে রেখে, পকেট থেকে লাজেস বের করে জয়নালকে দিলাম। জয়নাল সলজ্জ হোসে হাত বাড়িয়ে নিল। আমি বললাম, 'খাও।'

জয়নাল মধ্যে লাজেস পরেলো। আমি শশায় কামড় বসালাম। তারপরে চোখা-চোখি হতেই, দুজনে হোসে উঠলাম, এবং গ্রাসতেই লাগলাম, আর খেতে লাগলাম। জয়নাল বলল, 'এই দোষিত অর কোনদিন হুড়ব না।'

আমি ওর কথা'র প্রতিধ্বনি করলাম।

আজ এখন এপারে বসে ভাবছি, জয়নাল কোথায় আছে। জয়নাল কি এখন মজি-যাম্ধ লিপ্ত? হাল কোথায়? কোন রূগাংগনে? ঢাকা শহরেরই কোথাও কি? জয়নাল এখনো বেঁচে আছে তে?

পরেনো শহরের অন্যান্য রাস্তা আমার চোখের সামনে ভাসছে। যেসব রাস্তা

একমপূর থেকে বিভিন্ন দিকে গিয়েছে। আমি জানি না, এখন সেসব রাস্তার নাম কতলে গিয়েছে কিনা। ডালপাটি থেকে যে রাস্তা বাঙলা বাজারের দিকে গিয়েছে, বাঙলা বাজার থেকে পটুয়াটুলি, পটুয়াটুলি থেকে ইসলামপুরে, ইসলামপুর থেকে আরমানিটোলা, আরমানিটোলা থেকে লালবাগ, আর লালবাগের সেই কেলা সব কি সেই নামে, তেমনই আছে?

লালবাগে ছিল মাসীম ব বাড়ি। কেলা'র মাঠের ধারে। কেলা'র উঁচু টিবি'র নিচে দুটি মাড়ং নামে গিয়েছে। ভিতরে গভীর অন্ধকার, রহস্যময়। কত গল্প খোঁজ সেই মাড়ং সম্পর্কে। মাড়ং পছ নাকি সেই বুড়িগাঙ্গায় গিয়ে মিশেছে। ভিতরে নাকি অদ্ভুত সব জানায়ার আছে। লম্বা লোহার শিকলে বেঁধে, সাহেবরা নাকি কুকুর ঢুকিয়ে দিয়েছিল। তারপরে আর সেই কুকুর ফিরে আসেনি। শিকলটা



ছিঁড়ে গিয়েছিল। শনেতে শনেতে গায়ের মধ্যে গিউরে উঠতো।

সংবাদ, পুরনো শহরের সেইসব রাস্তার রাস্তায় সাজোয়া বাহিনী নেমেছে, মুক্তি-যোদ্ধাদের সঙ্গে লড়াই চলেছে। কামানের গুল্যের বাড়ি ঘর দোর বিধ্বস্ত। মাসীমাদের সেই বাড়িটা কি এখনো আছে? আর ইসমাইলদের বাড়ি? ইসমাইলদের বাড়িও ওদিকে, নবাবগঞ্জের কাছে।

ইসমাইলের সঙ্গে পরিচয় হবার কথা ছিল না। ওর বাড়ি, আমাদের বাড়ি থেকে অনেক দূরো ইসমাইল ইস্কুলের পড়ো না। বয়সে আমার থেকে চার পাঁচ বছরের বড়। ভিক্টোরিয়া গোল পাকের কাছে, যে রাস্তা গিয়েছে বরফ কলের দিকে সেখানে অনেক মোটর মেরামতের কারখানা। শহরের টাঙ্গি বাস, সব সেইখানে। সেইখানে সাইকেল ভাড়া দোকানও ছিল। আমরা দু'পয়সায় ঘণ্টা সাইকেল ভাড়া নিতে যেতাম। সাইকেল ভাড়া নিতে গিয়ে ইসমাইলের সঙ্গে পরিচয়। গায়ে তেল কালি মাখা জামা পাশুটা। ইসমাইল মোটর ক্রীনার। নিজের থেকে যেচ এসে বলেছিল, বেশ বড়দের চলেই বলেছিল, 'কী খোকা, সাইকেল ভাড়া নিবা? চল ভাল সাইকেল দেইখা দেই।'

দিয়েছিল। ভাল নতুন সাইকেল দেখে দিয়েছিল। তাকে সবাই চেনে, তার খুব খ্যাতির। যেতে যেতে ভাব হয়ে গিয়েছিল। তারপরে ইসমাইল একদিন ওদের বাড়ি নিয়ে গিয়েছিল। ওর মা হাত ধরে ঘরে নিয়ে গিয়ে বসিয়েছিলেন। গাল টিপে আদর করেছিলেন। ওর বোন মুখ টিপে হেসে দূর থেকে দেখেছিল। আমরাই সম্বয়সী কি না, তাই বোধহয় কাছ আসতে লজ্জা করছিল। ইসমাইলের মা পিঠি আর গুড় নিয়ে খেতে দিয়েছিলেন। এখনো কানে লেগে আছে, 'আমার সোনামণি, বইয়া বইয়া খাও।'

তারপরে ইসমাইলকে আমাদের বাড়িতে

ডেকে নিয়ে গিয়েছিলাম। কিন্তু আমাদের বাড়িতে সেটা ভাল চোখে দেখা হয়নি। ইসমাইল ইস্কুলে পড়ো নয়, বয়সে বড়, একটা মোটর ক্রীনার ছোকরা। মা দিদি কেউ ওর সঙ্গে কথা বলেনি। খেতে পর্যন্ত দেয়নি। রাগে দুঃখে অপমানে আমার চোখে জল এসে গিয়েছিল। অথচ ইসমাইল কিছুই মনে করেনি। হয়তো ওর কণ্ঠ হয়েছিল, আমাকে জানতে দেয়নি।

আমাকে কারণ করা হয়েছিল, যেন ইসমাইলের সঙ্গে না মিশি। সে কারণ মানতে পারিনি। লুকিয়ে লুকিয়ে চলে যেতাম ভিক্টোরিয়া গোল পাকের ধারে, কলতাবাজারের রাস্তায়। ইসমাইলের সঙ্গে গিয়ে দেখা করতাম। ওদের বাড়ি যেতাম। সেই পলস্তারাহীন ইঁটের বাড়ি, মাথায় টাঙ্গি। উঠানে কুল পেয়ারা আর ডালিম গাছ। ছাদে সারবন্দী বাঁদের ডিড়। ইসমাইলের মা হাত ধরে ডাকতেন, 'আইয়ো আমার সোনামণি।'

দেশ বিভাগের পরে এপারে যেসব বন্ধ এসেছিল, তাদের মধ্যে শুনোছি, ইসমাইল নাকি সুরাবদি সাহেবের মোটর ড্রাইভার হয়েছিল। তারপরে আর কিছু জানি না। এখন ইসমাইল কী করছে? ও কি ঢাকায় রণাঙ্গনে মুক্তিযোদ্ধাদের সঙ্গে কাঁধ কাঁধ মিলিয়ে যুদ্ধ করছে। নাকি মুক্তিযোদ্ধাদের ট্রাক নিয়ে এক প্রান্ত থেকে আর এক প্রান্তে ছুটে চলেছে।

জানতে ইচ্ছা করছে, অথচ কিছুই জানবার উপায় নেই। জানবার উপায় নেই, আমার বন্ধুরা এখন কে কোথায় কী করছে। কেবল একথাই আমার মন বলছে, তারা সবাই এখন লড়ছে। সাড়ে সাত কোটির কেউই বিচ্ছিন্ন নেই।

কলকাতারও কি কামান উর্চিয়ে টাংক ঢাকে পড়েছে অথবা সিংটোলয় বাপোড়া মহল্লার গলিতে? দিগবাজারের রাস্তায় কি সাজোয়া বাহিনী নেমেছে? বাঙালি বাজার পর

হয়ে বড়িগঙ্গার ধারে ছুটে চলেছে নাকি? নারিন্দার পুলের ওপর দিয়ে যে রাস্তা সোজা গিয়েছে টিকাটুলি, টিকাটুলি থেকে শামিবাগ, শামিবাগ থেকে রমনা, সব পথে পথেই কি গোলাগুলি চলেছে, হাতাহাতি যুদ্ধ হচ্ছে? ভাড়াটে হিংস্র সেনারা কি লক্ষ্মীবাজারকে কাঁপিয়ে চলেছে? আমি যেন স্পর্শই দেখতে পাচ্ছি, লক্ষ্মীবাজার পৌরয়ে ভিক্টোরিয়া পাক ঘুরে টাংক-বাহিনী টহল দিচ্ছে নবাবপুরের রাস্তায়, যে রাস্তা চলেছে ধানমন্ডির দিকে।

সংবাদ, ঢাকা শহরের সবত্র যুদ্ধ চলেছে। রাস্তায় রাস্তায় মৃতদেহের পাহাড় জমেছে। শকুনেরা দল বেঁধে কাঁপিয়ে পড়ে ছিঁড়ে খাচ্ছে।

জীবনের গলিতে কী হচ্ছে। আমাদের সেই পাড়ায়? আমাদের পাড়ার মোড়ে কি কামান উর্চিয়ে রয়েছে। নাকি কামান দেগে সবই উর্চিয়ে দিয়েছে?

বিশ্বাস করতে ইচ্ছা করে না। মনে হয় আমাদের জীবনের গলি ভেঙেই আছে। শব্দে তিনুরে পাড়া নয়, তিন্দু মুসলমানের মেলানো পাড়া। মনসুরদের বাড়ি আর বেগম দিদিদের বাড়ি, আমাদের বাড়ির কাছ কাছই। মনসুরদের বাড়িটা আমাদের বাড়ির প্রায় গায়েই। ও আমাদের সম্বয়সী ছিল। আমরা এক সঙ্গে গিরিশমাস্টারের পাঠশালায় পড়তে যেতাম। ওর মায়ের নাম জোবেদা। আমরা জোবেদামাসী বলতাম। আমার মা মায়ের বয়সীরা সবই তাকে নাম ধরেই ডাকতেন।

জোবেদা মাসীর টিনের বাড়িতে আমরা অনেক উৎসাহ করেছি। অতী গাছ উঠে আতা পেড়েছি, কুল পেড়েছি, টিনের ঢাক উঠে টিন বাড়িয়েছি। জোবেদা মাসী চিংকার করে বকেছে, 'আরে দাঁসা পাড়া পোলা, তর মায়ের ডাইকা কইতাই।'

কিন্তু আসোমশাই বাড়িতে থাকলেও চুপচাপ। কেনো কিছুতেই তাঁর বিবাহ ছিল না। আমরা যেন কতগুলো জ্বলন্ত বন্দী, কিছু বলার নেই। কেবল যে গায়ে উঠে চলে উঠে উৎসাহ করছি, তা না। জোবেদা মাসীর ঘাড়ে পিঠিও কম উঠিনি। মনসুর যা করতে, আমরাও তাই করতাম। জোবেদামাসী অতীত হয়ে উঠতো, 'কিন্তু হাসতে তড়ি আর কিছ, করতে দেখিনি। বাড়ি ছেড়ে বেরোতো না। জোবেদামাসীর বয়স অল্প ছিল, কখনো রাস্তায় বেরোতে দেখিনি। বিশেষ দরকারে বাইরে যেতে হলে বোরখা পরতো। গলির মোড় থেকে ঘোড়ার গাড়িতে চেপে যেত।

বেগমদিদির মায়ের সেসব ছিল না। বিধবা মানুষ, সারদিন পাড়া বেড়িয়ে বেড়াতো। আমরা মাসীমা বলতাম। বাবা দাঁতের চলে যাবার পরে মাসীমা রোজ আমাদের উঠানে গিয়ে বসতো, মাঝে

**প্রকাশিত হলো**

"বাংলা দেশ" থেকে সদ্যপ্রত্যাগত প্রত্নক্ষদশী বর্ণিত মুক্তিসংগ্রামের দিনপঞ্জী :

# আমি মর্জিবর বলছি

**শ্যামল বসু**

মুক্তিযোদ্ধার জীবনমরণ পণ করে চট্টগ্রাম বঙ্গার সংগ্রাম, ঢাকা-কুষ্টিয়ার লড়াই, বৃন্দপুর-কুমিল্লা-বশোর-গয়মনসিং দখলের কাহিনী পড়তে পড়তে আপনাকে শিহুরে উঠবেন। অজস্র ছবি, সুদৃশ্য জ্যাকেট। আট টাকা

---

**রিফ্রেন্ট পাবলিকেশন : ৩০, মহারা গান্ধী রোড, কলিকাতা-৯**

ফোন : ৩৫-০৪৭৩

ডেকে বলতো, 'বইন গো বইন, একটু পান দ্যাও।'

মায়ের তখন রান্না বাসার কাজ। মৃৎ খমক দিতো, 'হ, তোমার লেইগ্যা অখল আমি পান লইয়া বইয়া রইছি।'

মাসীমা সেই খমকে কান না দিয়ে ছেলে ওজার সম্পর্কে একরাশ নালিশ শুরুর করতো। ওজা মানে এপারে থাকে ডেরৌ পিপড়ে বলে। ওজাও আমাদের সমবয়সী ছিল। কিন্তু ওর লেখাপড়ার মন ছিল না। ইস্কুল পালিয়ে সারাদিন আদাড়ে বাদাড়ে ঘুরে বেড়াতো। ডেরৌ পিপড়ে যে! মাসীমা বলতো, 'ছামড়ার জ্বালায় জুইলা মরলাম। ছামড়া মরলে বাঁচি।'

মা আবার খমক দিতো, 'দাখ ব্যাগমের মা আজাইরা পাঁচাল পাইডো না। পোলায় মরণনি আবার কেউ চালা।'

মাসীমা বলতো, 'সাধুকি আর কই, ওজার কই।'

মাকে দেখতোম, পান সুপারি খয়ের চুন সব আলাদা আলাদা কাগজে পুটলি করে দিতো। এক খিলি পানের ব্যাপার তো না। কয়েকটি পান দিতে হত। তবে বাটা ভরে না, কাগজে। ছোয়াছুরির মানামানিটা কিন্তু ছিল।

বেগম দিদিও বিধবা। তার এক মেয়ে ছিল, নাম আমিনা। আমাদের থেকে কয়েক বছরের বড়। দেখতে সুন্দর। রাস্তায় বা পাড়ায় বিশেষ বেরোতো না। ছাদে উঠে অমাদের সঙ্গে কথা বলতো। বেগম-দিদিদের বাড়ির পাশে, উপেন সাহার বাড়ি। সেই বাড়ির ছেলে ক্রিতীশ। পারিবারিক ব্যবসা দেখাশোনা করে। আমিনার সঙ্গে খুব ভাল। পাড়ায় নানান গুজব। বড়দের কথা থেকেই বঝতে পারতাম, ক্রিতীশ আর আমিনার মধ্যে নাকি কী একটা ঘটতে যাচ্ছে। পাড়ায় পাড়ায় কথা, বাড়িতে বাড়িতে আলোচনা। ওসব কথার মধ্যে আমাদের থাকতে দেওয়া হত না। থাকতে না দিলেও কী একটা আবছা অনুভূতি যেন মনে আসতো।

তারপরে হঠাৎ একদিন শুনলাম, ক্রিতীশ আর আমিনাকে খুঁজে পাওয়া যাচ্ছে না। পাড়ায় নানান খবর, ওরা নাকি বিয়ে করেছে। ক্রিতীশ মুসলমান হয়ে গিয়েছে। কয়েকদিন নানা গুজব আর উত্তেজনা। কিন্তু দশেক মাস পরে সবই ঠিকিয়ে গিয়েছিল।

দেশ বিভাগের পরে এপারে যখন পাড়ায় মানুষদের সঙ্গে দেখা হয়েছে, তাদের মধ্যে শুনছি, সবাই এসেছে, ক্রিতীশ আসিনি। ক্রিতীশ ঢাকাতেই রয়েছে।

এখন যখন সংবাদ, সেখানে যুদ্ধ চলছে, তখন কেবলই মনে হচ্ছে, ওরা কী করছে। ক্রিতীশ মনসরে ওজা ওরা কি সবাই মৃৎ-যুদ্ধে নেমে পড়েছে? ওরা এখন কোন রণাঙ্গনে লড়ছে? আমাদের বাড়ির পিছনে

মসজিদের গা ঘেঁষে রহমান সাহেবের বাড়ি। তিনি জজকোর্টের উকীল ছিলেন। তার ছেলে আলী-আলীদা। আমাদের থেকে উঁচু ক্লাসে পড়তো। সূতো মাজা দিতে আলীদার জুড়ি ছিল না। আলীদা ছাড়া সূতো মাজা দেওয়া হত না। আর ওর পুই বোন, আল্লালক্ষ্মী আর নাননি, আমাদেরই বয়সী। এতদিনে নিশ্চয়ই বিয়ে হয়ে ছেলোপিলের মা হয়ে গিয়েছে। আমরা

ছেলেবেলার কড়ি খেলার বন্ধ।

আমার চোখের সামনে জাসছে, সবাই মৃৎ যুদ্ধে লড়ছে। আলীদা আর তার বোনেদের ছেলেরা।

আমি এপারে গঙ্গার কূলে বসে, ওপারের দিকে চেয়ে আছি। কান পেতে আছি। ভাবছি, আমারও কি ডাক আসবে? যদি আসে, কবে? আমি সেই ডাকের জন্যই কান পেতে আছি।

বুদ্ধদেব গুহ'র নতুন উপন্যাস

## জলছবি ৬.০০

কোয়েলের কাছে ৯.০০    দূরের দূপদূর ৪.৫০    বনবাসর ৪.০০

<p><b>মল্লিকা</b></p> <p>বিমল কর ॥ ৪.০০</p>	<p><b>বৃষ্টিবৃষ্টি</b></p> <p>মনোজ বসু ॥ ৬.৫০</p>	<p><b>বাঘিনী</b></p> <p>সমরেশ বসু ॥ ১০.০০</p>
<p><b>রাইনের</b></p> <p><b>নীল চোখে</b></p> <p>আদিত্য সেন ॥ ৬.০০</p>	<p><b>ফেরারী</b></p> <p><b>সিপাই</b></p> <p>কণিক ॥ ৭.০০</p>	<p><b>নেফার</b></p> <p><b>অরণ্য</b></p> <p>বাসুদেব বসু ॥ ৬.০০</p>
<p><b>মিশরের নব</b></p> <p><b>সূর্য নাসের</b></p> <p>প্রফুল্ল চন্দ ॥ ১২.০০</p>	<p><b>শ্রীপাণ্ডের</b></p> <p><b>বিলাত দর্শন</b></p> <p>শ্রীপাণ্ড ॥ ৮.০০</p>	

আশুতোষ মুখোপাধ্যায়ের নতুন উপন্যাস

## হৃদয়ের পথে খুঁজো ৬.০০

## দ্বীপায়ন ৬.০০    চলো জঙ্গলে যাই ৬.০০

বিভূতি ভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়ের

# অদ্ভুত

<p><b>পাথের পাঁচালী</b></p> <p><b>অপরাজিত</b></p> <p><b>কাজল</b></p>	<p>সমগ্র</p> <p>সমগ্র</p> <p>ভারাদাস বন্দ্যোপাধ্যায়</p>
--	--

তিন মহাগ্রন্থ একত্রে সড়ে আট-শ পাতা। অসামান্য মূদ্রণ-পরিপাটা। বহুল প্রচারার্থে মূল্য মাত্র ১৮ টাকা। এর উপরেও ২০% কমিশন বাদে গ্রাহকরা আপাত্ত ১৪-৪০ টাকায় পাচ্ছেন। ডাকে পাঠাতে হলে ৩.০০ অগ্রিম পাঠাবেন।

গ্রন্থপ্রকাশ : C/o বেঙ্গল পাবলিশার্স প্রাই লিঃ, ১৪ বিষ্ণু চ্যাট্টোজ পল্লী : কলি-১২

# আপনার সন্তান কি স্কুলে যেতে শুরু করেছে?... ফেরাডল দিয়ে তার জীবন ভাল ভাবে আরম্ভ করে দিন

আপনার সন্তানের ভবিষ্যৎ নির্ভর করে তার স্কুলে  
বাড়ার দিনগুলোর ওপর। এই সময়ে  
লেখাপড়ার ও খেলাধুলার এক ধাপ আন্তরিক  
খাবার জন্মে তার প্রয়োজন আরো বেশী হল এবং  
আরো অধিক উজ্জ্বল ও প্রাণশক্তি।

শুধু ফেরাডলই আপনার সন্তানকে যোগাতে পারে  
স্থূল, খাঙ্কশক্তি, উত্তরকারি, বল, তিম প্রকৃতি  
খাঙ্কজীবের সঠিক পরিমাণে শুণ ও পুষ্টি—সোহা,  
ভিটামিন ও খনিজ পদার্থ। আপনার সন্তানের  
হাড় ও হাঁতের চূড় গঠন, পেশীর বৃদ্ধি, রক্তের পুষ্টি,  
করীরের প্রতিরোধশক্তি গড়ে জোলা, চোখের  
সতেজ গৃহীশক্তি এবং সুস্থসবল শারীরিক বৃদ্ধির  
জন্মে ফেরাডল অত্যন্ত আবশ্যিক।

প্রত্যেকদিন সকালে ও রাতে সরাসরি বোতল থেকে  
কিছা দুধের সঙ্গে মিশিয়ে আপনার সন্তানকে  
ফেরাডল পাত্তান।

ভুলবেন না, পরিবারের সকলের জন্মেই  
ফেরাডল উপকারী।



## ফেরাডল

খেতে সুস্বাদু

পরিবারের সকলের জন্মে উপকারী

পার্ক-ডেভিস উৎপাদন

©রোজদ্রীকৃত ঐতিহ্য।রোজদ্রীকৃত ব্যবহারকারী: পার্ক-ডেভিস(ইণ্ডিয়া)সি. কোম্পানী-এস এন্ড

SAISON-418

# স্বাধীন বাংলা দেশ

সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়

স্বাধীন রাষ্ট্রের বন্দে—অর্থাৎ শস্য শ্যামল ভূ-প্রকৃতির প্রতীক, মাঝখানে উজ্জ্বল লাল রঙের বৃত্ত—দেশের জন্য প্রাণ উৎসর্গীকৃত শহীদের রক্ত চিহ্ন, তার ওপরে সোনালি রঙে অক্ষ পূর্ব বাংলার মানচিত্র। এই পতাকা উড়ছে এখন স্বাধীন বাংলা দেশে। সেখানকার নতুন জাতীয় সঙ্গীত, 'আমার সোনার বাংলা, আমি তোমায় ভালোবাসি'। আমাদেরও সবার ভালোবাসা বহু হয়ে আছে বাংলা দেশের সঙ্গে।

একজন উত্তর প্রদেশীয় ভদ্রলোক আমার প্রশ্ন করলেন কয়েকদিন আগে, ওপারের ওরা যে নিজেদের দেশকে পুরোপুরি বাংলা দেশ নাম দিয়েছে, তাহলে ঐটুকুই কি শুধু বাংলা দেশ? বাঙালী বলতে বাংলা দেশের মানুষকে বোঝায়, তাহলে ওরাই শুধু বাঙালী? ভারতবর্ষের পশ্চিমবঙ্গের অধিবাসী যারা, সেই তোমরা তাহলে কি?

সরাসরি উত্তর না দিয়ে আমি পাঁচটা প্রশ্ন করলাম, আগে বলুন, ওদিকের ওরা যে স্বাধীনতা ও মনুষ্যত্বের অধিকারের জন্য জীবন মরণ লড়াই করছে, আপনি সেটা সমর্থন করেন তো?

কথাবার্তা হচ্ছিল অপরিষ্কৃত ইংরেজিতে। কারণ উত্তর প্রদেশীয় ভদ্রলোকটি বাংলা জানেন না, আমি হিন্দী জানি না। আমার প্রশ্ন শুনে তিনি রীতিমতন উত্তেজিত হয়ে বললেন, নিশ্চয়ই! শুধু সমর্থন কেন, যে-কোনো রকম সাহায্য করতেও আমরা প্রস্তুত। পূর্ব বাংলার স্বাধীনতার লড়াইয়ের প্রতি সারা ভারতবর্ষ—আমরা থেকে পাজাব সবাই তো সমর্থন জানিয়েছে একবারো। খিকার জানিয়েছে ইয়াহিরা চক্রকে।

আমি বললাম, তাহলে আপনার প্রথম প্রশ্নের উত্তর জানাই। পূর্ব বাংলা যখন 'বাংলা দেশ' নাম নিল, তখন পশ্চিম বাংলার প্রায় কেউই আপত্তি জানায়নি, কেউ ইর্ষা প্রকাশ করেনি। কারণ, ওদের অস্তিত্ব বিপন্ন, বাঙালীদের গর্ব বা পরিচয়ই

ওখানকার মানুষকে এক করতে পারে, পেয়েছে। আমাদের অস্তিত্ব সেরকমভাবে বিপন্ন হয়নি এখনো। তা ছাড়া, যখন ওদিকের নাম ছিল পূর্ব পাকিস্তান এবং এদিকের নাম পশ্চিমবঙ্গ—তখনও ওদিকের এদিকের আমরা সবাই বাঙালীই ছিলাম। এর পরেও থাকবো। পশ্চিমবঙ্গের নাম বদলে এর পরে আমরা 'বাংলা রাজ্য' করে নিতে পারি। তাড়াহুড়োর কিছু নেই।

উত্তর প্রদেশীয় ব্যক্তিটিকে বিনয়ের সঙ্গে আমি আঙ্গু বললাম, আর একটা কথা জানেন তো? আপনি বা আমি যদিও একই দেশের নাগরিক, কিন্তু আপনার সঙ্গে আমার যতটা সম্পর্ক—তার চেয়ে অনেক বেশী নিকট সম্পর্ক ঐ অন্যদেশ, বাংলা দেশের যে-কোনো মানুষের সঙ্গে। কারণ আমরা বাঙালী, আমরা একই বাংলা ভাষাতে কথা বলি।

তিনি বললেন, তোমরা বাঙালীরা বহু ভাবপ্রবণ।

আমি তৎক্ষণাৎ মেনে নিয়ে জানালাম, হ্যাঁ, সে কথা ঠিক। এই ভাবপ্রবণতা আমাদের একটা দোষ, আবার এই ভাবপ্রবণতাই আমাদের বন্ধন। প্রত্যেক সচেতন

মানুষই নিজের মাতৃভাষাকে ভালোবাসে। কিন্তু বাঙালীর মতন বাংলা ভাষা নিয়ে এতটা কাঁড়াবাড়িও আর কেউ করে না। এটা তৈরী হয়ে উঠেছে ইতিহাসের কয়েকটি বিশেষ পাকচক্রে।

বিরলে বসে চিন্তা করলে টের পাই, আমি নিজে যেমন, তেমনি অধিকাংশ বাঙালীই প্রথমে স্বাধীনবাদী নয়, একটু বেশী ভাবপ্রবণ। এদেশে যে তীক্ষ্ণ স্বাধীনবাদী কেউ নেই তা নয়, আছেন কিছু কিছু, কিন্তু তাঁদের কথায় জনাচিন্তে এমন তুমুল-ভাবে সাড়া জাগায় না। বাংলা দেশের স্বাধীনতার যুদ্ধে পশ্চিমবঙ্গে এই যে প্রবল উদ্দীপনা, দলমত নির্বিশেষে সবাই এখানে ওদের সাহায্যের জন্য বন্ধপরিষ্কর, হাজার হাজার যুবক মনে মনে পোটেনশিয়াল সৈনিক হয়ে আছে, এর মর্ম কি? এই রচনা লেখার মূহূর্ত পূর্ব ভারত সরকার স্বাধীন বাংলা দেশকে স্বীকৃতি দেয়নি বটে, কিন্তু পশ্চিম বাংলার সরকার কার্যত স্বীকৃতি জানিয়ে অনুরূপ অনুরোধ জানিয়েছে কেন্দ্রের কাছে। পৃথিবীর আর কোথাও কি এমন হতে পারতো? কয়েকটা প্রশ্ন তো উঠবেই—কূটনৈতিক সন্ধি

সাগরময় ঘোষের

## ঝরাপাতার ঝাঁপ

রম্যরচনা ॥ দাম ৪.০০

### দ্বিতীয় মূদ্রণ

ঝরাপাতার ঝাঁপতে সাহিত্য ও সাহিত্যিকদের গল্প তো আছেই, আছে আরও অনেক কিছু। 'সম্পাদকের বৈঠকে'তে পাঠক যে সমালোচনা করেছিলেন, 'ঝরাপাতার ঝাঁপতে' সেই রসই আরও একটু মধুর, আরও একটু নিবিড়, আরও একটু বৈচিত্র্যপূর্ণ করে পরিবেশিত ॥ এই লেখকের অন্যান্য বই: একটি পেরেকের কাহিনী ৩.০০ সম্পাদকের বৈঠকে ৬.০০ ॥

### প্রকাশিত হল

আনন্দ পাবলিশার্স প্রাইভেট লিমিটেড



প্রকাশিত হল আশুতোষ মৃধোপাধ্যায়ের নতুন উপন্যাস

## আমি সে ও সখা

ভালোবাসার উন্মেষ-মুহূর্তে একই সময়ে চন্দ্রাণীর দেখা হয়েছিলো সুধীর আর প্রশান্তর সঙ্গে। কাকে গ্রহণ করবে সে? সে কি সুধীরকে ভালোবাসতো? তাহ'লে প্রশান্তর সঙ্গে বিয়ে হ'লো কেন? এবং বিয়ের পরও দুই বন্ধু কেন আলাদা হলো না—দুই সহোদরের মতো সারাক্ষণ থেকে গেল চন্দ্রাণীর চোখের সামনে! এ কী-রকম খেলা শুরু হ'লো তার নিজের সঙ্গে—যেখানে আকর্ষণ ও সামাজিক বন্ধন, প্রেরণা ও দ্বিধা সারাক্ষণ ভ্রুকুটি করে পরস্পরকে। সাত টাকা

তারা প্রণব ব্রহ্মচারীর অলৌকিক উপন্যাস

## অজানার আঁড়িনায়

বিষ্ময়ের পর বিষ্ময় যে ঘটনাকে এগিয়ে নিয়ে চলে অপ্রতিরোধ্য গতিতে, মন সেখানে দিশেহারা। ঘটনার স্রোতে ভেসে অঙ্গে অঙ্গে রামাণ্ড জাগে যেখানে, সেখানে মানুষ স্তম্ভ—পাথর। ভাবে, এও কি সম্ভব? সত্য ঘটনা এমনও হয়? অজানার আঁড়িনায় তারা প্রণব ব্রহ্মচারী তাঁর অভিজ্ঞতা প্রসূত বিষ্ময়কর কল্পনা-তীত সত্য ঘটনা সাহিত্যরসে সমৃদ্ধ করে প্রাজল ভাষায় পরিবেশন করেছেন। রত্নাবতী বনমালী নীলপ্রভা—এ জগতের রক্তমাংসের নারী হয়েও যেন এ জগতের নয়। অন্য দুনিয়ার এদের অনুভূতি দৃষ্টি প্রকৃতি—সব অন্য রাজ্যের। অশুভ নারী এবং বিচিত্র মন এদের। কল্পলোকের মানস চরিত্রকেও হার মানায় এদের জীবন্ত বাস্তব চরিত্র। পাঁচ টাকা

আশুতোষ মৃধোপাধ্যায়ের আরো দুটি উপন্যাস

### সেই আমি সেই তুমি ৫, যার যেথা ঘর ৫১০

সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়ের নতুন উপন্যাস

### বসন্ত দিনের ডাক ৫, নদীর পারে খেলা ৭

ব্রজনাথ ভট্টাচার্যের অসামান্য উপন্যাস

### রূপে রূপান্তরে ৮, ভাস্কর দিগন্ত ১৬

তারা প্রণব ব্রহ্মচারী

এডওয়ার্ড লিয়ার

### আজ ও যা ঘটে ৫

### আষাঢ়ে বই ৩১০

নীরেন্দ্রনাথ চক্রবর্তী

বিশ্বনাথ বসু

### কবিতার ক্লাস ৪

### বন রোমাণ্ড ৬

অরুণা প্রকাশনী : ৭ যদুগলকিশোর দাস লেন, কলকাতা ৬

অসুবিধে, বিশেষ শক্তির ভারসাম্য টসকার কিনা কিংবা এতে আমাদের নিজস্ব কোনো লাভ আছে কি না। এখানে সেসব কিছু চিন্তা করার অবকাশই আসেনি, শেখ মুজিবুর রহমান বাংলা দেশের স্বাধীনতা ঘোষণা করার সঙ্গে সঙ্গে আমাদের হৃদয়ের জাগরণ হলো, বিনা দ্বিধায় আমরাও বলে উঠলাম, ঐ স্বাধীনতা অর্জনের জন্য যতদিন লড়াই চলবে, ততদিন আমরাও সঙ্গে আছি। বাঙালী হিসেবে আমরাও সহযোদ্ধা।

স্বাধীন বাংলা দেশের সঙ্গে আমাদের সম্পর্ক মোটেই শব্দ পাশাপাশি রাষ্ট্রের নয়, তার চেয়েও অনেক বেশী। মুজিবুর বলেছেন, আমাদের সম্পর্ক ভৌগোলিক নয়, ঐতিহাসিক।

স্বাধীন বাংলা দেশ আলাদা রাষ্ট্র হিসেবে সমৃদ্ধ হয়ে উঠুক, আমরা তার জন্য গর্ব বোধ করবো। ঐ দেশ আমাদেরও দেশ। তেইশ বছরের দুঃস্বপ্নের পর বাংলা দেশ আবার বাংলা দেশ। 'পূর্ব পাকিস্তান' এই নাম আর সে কখনো বহন করবে না। পাকিস্তান ধারণার মতো হয়েছিল সেইদিন শেখ মুজিবুর স্বাধীনতা ঘোষণা করার আগে—যেদিন আওয়ামী লীগ থেকে সিদ্ধান্ত নেওয়া হয়েছিল যে, বাংলা দেশ আর ইসলাম রাষ্ট্র থাকবে না, বাংলা দেশ হবে ধর্মনিরপেক্ষ। ধর্মরক্ষার নামেই পাকিস্তানের জন্ম। নতুন সংবিধানে যদি সেই গোঁড়ামিকে আর প্রত্যয় না দেওয়া হয়, তাহলে দেড় হাজার মাইল ব্যবধানে বিচ্ছিন্ন দুটি আলাদা ভূখণ্ড সম্পূর্ণ আলাদা জাতি চরিত্র ও সংস্কৃতি-সম্পন্ন মানুষের একই রাষ্ট্র পতাকার তলে থাকার কৃত্রিম চেষ্টার মানে কি?

কিংবা পাকিস্তানের মৃত্যুসূচিত হয়েছিল তার জন্মের অব্যবহিত পরেই, যখন পাকিস্তানের সবসব্বা জিন্দা কড়া গলায় বলেছিলেন, আমি মহম্মদ আলি জিন্দা বলছি, পাকিস্তানের রাষ্ট্রভাষা হবে উর্দু। উর্দু টাকার ছাত্ররা নিতীকভাবে উর্দুর দিয়েছিল, না! আমরা বাংলা ভাষা চাই। ধর্মকে ছাপিয়ে সংস্কৃতির অধিকারের সেই গোড়া পতন। তারপর থেকে পূর্ব বাংলার বাণিজ্যবী ও সুস্থ লেখক সমাজ একবারও ভুল করেননি।

আমি হিন্দু নই, যেমন মুসলমান হিসেবে পরিচিত আমার কয়েকজন বন্ধুও মুসলমান নন। আমি ঈশ্বর মানি না, কোনো পরম ব্রহ্ম বা সূক্ষ্ম শক্তিও মানি না। শব্দ মানি না বলবো না, ওসব ব্যাপার নিয়ে মাথাও ঘামাতে চাই না। আমার ঐ কয়েকজন বন্ধুও তাই। ঈশ্বর-উদাসীন ব্যক্তিদের হিন্দু বা মুসলমান বা খৃষ্টান নামে অভিহিত করার কি কোন বুদ্ধি থাকতে পারে? যদিও কিছু কিছু

পারিবারিক বা সামাজিক আচরণ থেকেই যায়—কিন্তু সেটা ধর্ম নয়, সংস্কৃতির অঙ্গ। আধুনিককালের উভয় বাংলার শিথিল হিন্দু মুসলমানের মধ্যে সেইরকম আচরণগত বিভেদ কতটুকু? এই সরল সত্যকে উপেক্ষা করে বিংশ শতাব্দীর দ্বিতীয় ভাগেও ধর্মের নামে একটি রাষ্ট্র চালানোর চেষ্টা কি অসম্ভব মনে হয়! যারা বন্দুক কামান নিয়ে ঘাটীঘাটী করে তারা কালচার নামে ব্যাপারটাকে একেবারে গ্রাহ্যই করতে চায় না। কোনো জাতির কালচারও যে বন্দুক কামানের প্রবল প্রতিপক্ষ হতে পারে, এটা তাদের মনেই আসে না কখনো। পাকিস্তানের সামরিক শাসকরা নানান দেশ থেকে অস্ত্রশস্ত্র সংগ্রহ করেছে—টাকা খরচের পূর্ব বাংলা থেকে। তারা খবর রাখেনি, বাঙালীদের মধ্যে একটা হাজার বছরের পরোনো সংস্কৃতি আছে—এর ভিত্তি আজ এত সুদৃঢ় যে ধর্ম বা সামরিক জিগির তুলে বিছাতেই এক ভাঙা যাবে না। দরিদ্র, শিক্ষাহীন এবং দাবীস্বত্বহীন ধর্মের আফিম ঘুম পাড়িয়ে রাখার চেষ্টা অনেক পরোনো। কিন্তু বাঙালীরা দরিদ্র এবং কিছুটা দাবীস্বত্বহীন হলেও সংস্কৃতিহীন নয় বলেই সাংস্কৃতিক ঐক্যের চেষ্টে ধর্মের বিভেদকে শেষ পর্যন্ত বড় করে দেখাতে পারে না। বদরুদ্দীন ওমর এক জায়গায় এই ব্যাপারটাই সুন্দর ভাবে বলেছেন : “এ সংকট উত্তীর্ণ হওয়ার একমাত্র পথ সাম্প্রদায়িকতাকে সর্বস্তরে এবং সর্বভাবে খর্ব করা এবং উত্তীর্ণ হওয়া। এ প্রচেষ্টায় সফলকাম হলে, ‘আমরা বাঙালী, না মুসলমান না পাকিস্তানী’ এধরনের অদ্ভুত প্রশ্ন বাঙালী মুসলমানরা আর কোনোদিন নিজেদের কাছ উত্থাপন করবে না। এবং তখনই তারা সঠিকভাবে নির্ণয় করতে সক্ষম হবে নিজেদের জাতীয় এবং সাংস্কৃতিক পরিচয়।”

ধর্ম মানুষের ব্যক্তিগত ব্যাপার হয়ে থাকুক। ধর্মের আর কোনো সামাজিক ভূমিকা নেই পৃথিবীতে। ধর্মের নামে এ পর্যন্ত পৃথিবীতে কোটি কোটি মানুষ খুন হয়েছে। সব ধর্মেরই মূলকথা সামা ও মৈত্রী, কিন্তু তার জন্যই এত নর-রক্তপাত! অহিংসার কথা সবচেয়ে বেশী আছে খৃষ্টান ও বৌদ্ধ ধর্মে, কিন্তু ঐ দুই ধর্মাবলম্বী দেশগুলিই পৃথিবীতে ঘটিয়েছে দুটি মহাযুদ্ধ। কমিউনিজম না ইহুদী নিধন—এই দুটোটার পড়ে গিয়ে রোমান ক্যাথলিকদের ধর্মগুরু পোপ ইহুদী নিধনই সমর্থন করেছিলেন। এই ধর্মের বিবাক নেশা কত সাংঘাতিক যে ধর্ম বাদ দিয়ে অন্য কোনো আদর্শ অবলম্বন করলেও মানুষ তা ভুলতে পারে না। ধর্মকে বাদ দিয়ে যে আদর্শ সামা ও মৈত্রীকেই প্রধান বলেছে, অর্থনৈতিক বৈষম্য ও শ্রেণী

বৈষম্যই পৃথিবীর সব সংঘর্ষের মূল কারণ বলে যেখানে সঠিকভাবে নির্ধারিত করা হয়েছে, সেখানেও এই আদর্শ প্রতিষ্ঠার জন্য লক্ষ লক্ষ মানুষকে খুন না করলে চলে না। অনেক সময় আদেশের চেয়ে খনোখনই বড় হয়ে যায়। এখন পৃথিবীতে তারাই মহৎ রাষ্ট্র নায়ক, যাদের হাত মানুষের রক্তে রঞ্জিত।

পূর্ব বাংলা স্বাধীন বাংলা দেশে পরিণত হবার জন্য যে যুদ্ধে নেমেছে, ইতিহাসে তার কোনো তুলনা নেই। ধর্মের নামে নয়, পররাজ্য আক্রমণের লোভে নয়, স্বজনধ্বংসী বিপ্লবের নামে নয়—শুধু সংস্কৃতির বন্ধনে যে একটা দেশের সাড়ে

সাত কোটি মানুষ ঐক্যবন্ধ হতে পারে—তার নতুন দৃষ্টান্ত স্থাপিত হলো পৃথিবীতে। প্রমাণিত হলো, সং নেতৃত্ব ও সং আহ্বান গেলে একটা দেশের সকল শ্রেণীর মানুষ প্রাণ তুচ্ছ করে উঠে দাঁড়াতে পারে। সামরিক শিক্ষা না পেয়েও সাধারণ গ্রামবাসী প্রবল শত্রুর বিরুদ্ধে ফুলে ধরতে পারে অস্ত্র। পারে, কারণ এই সংগ্রামের যুদ্ধের মধ্যে কোনো ভেজাল নেই। ভিরেৎনামে এই শতাব্দীর যে মহৎ লড়াই চলছে, তারই নবতর রূপ প্রকাশিত হলো স্বাধীন বাংলায়।

দাবি আদায় করার জন্য বাংলা দেশের মানুষ শান্তিপূর্ণ পথের সবকিছুই পরীক্ষা

শুভ নববর্ষে প্রকাশিত হয়েছে

অবনীন্দ্রনাথ ঠাকুর-এর

## চট্‌জলদী কবিতা ও বাদশাহী গল্প

সচিত্র সংস্করণ দাম : ৪.০০

গৌরচন্দ্র চক্রবর্তীর নতুন উপন্যাস      নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়ের নতুন উপন্যাস

## দিগন্তের রঙ হাঁসের আকাশ

কয়লা খনি ও তার শ্রমিকদের জীবনের উত্তরবঙ্গের পটভূমিকায় রচিত গল্প পূজা সংখ্যা বেতার জগতে প্রকাশিত বিদম্ব সমাজে উচ্চ প্রশংসিত। দাম : ৪.০০

সুরেশচন্দ্র সাহার **অস্ট্রেলিয়ার অন্তরে** (সচিত্র সং) ৫.৫০

আশুতোষ মল্লিক-এর

## বলাকার মন      আবার আমি আসব

৫ম মূদ্রণ ৬.৫০      ২য় মূদ্রণ ৭.০০

অচিন্ত্যকুমার সেনগুপ্তের      বিমল মিত্রের

## মন্দাক্রান্তা      কথা চরিত মানস

দাম : ৬.০০      ২য় মূদ্রণ ৬.৫০

যজ্ঞেশ্বর রায়ের      গৌরীশঙ্কর ভট্টাচার্যের

## বালজাক      রুদ্ধ হ

দাম : ৫.০০      দাম : ৫.০০

তারশঙ্কর বন্দ্যোপাধ্যায়ের      সত্যীন্দ্রনাথ পট্টনায়ক

## মহাশেবতা ৬.০০      দিগন্ত

সমবেশ বসুর      গ

## শ্রীমতী কাফে সম

দাম : ৭.০০      দাম : ৭.০০

প্রকাশ ভবন ॥ ১৫, বঙ্গবন্ধু চরণ দে স্ট্রীট, কলিকাতা।

প্রচণ্ড আত্মসচেতনার সঙ্গে একের পর এক ভক্ত বিশ্লেষিত হয়েছে, তাদের বধ্যবধ দণ্ডোত্তগর্ভাল উপস্থাপিত করেছে পুরোপুরি ধারাবাহিকতাকে অক্ষয় রেখে। রচনার মধ্যে অনুকম্পা বা অশ্রুধার কোম চিহ্ন নেই। আছে গভীর শ্রদ্ধা, ভালবাসা এবং সত্যকথা। আর সম্ভবত এটা সম্ভব হয়েছে, এই কারণেই, বীর উপর এই দুরূহ

কাজের দায়িত্বটি অর্পিত হয়েছে তাঁর একাধারে ঐ বিষয়টির উপর যেমন অগাধ পাণ্ডিত্য, তেমনি বাংলা ভাষার উপর অধিকার এবং সম্বোধন অপরিসীম। বিনীতভাবে নিবেদন করব, এ পারের মানুষ আমরা উচ্চতর বিজ্ঞান-গ্রন্থে প্রণয়নের বাপারে এখনও পর্যন্ত ঠিক ঐ ভাবে অগ্রসর হতে অসমর্থ হয়েছি বলেই এখনও

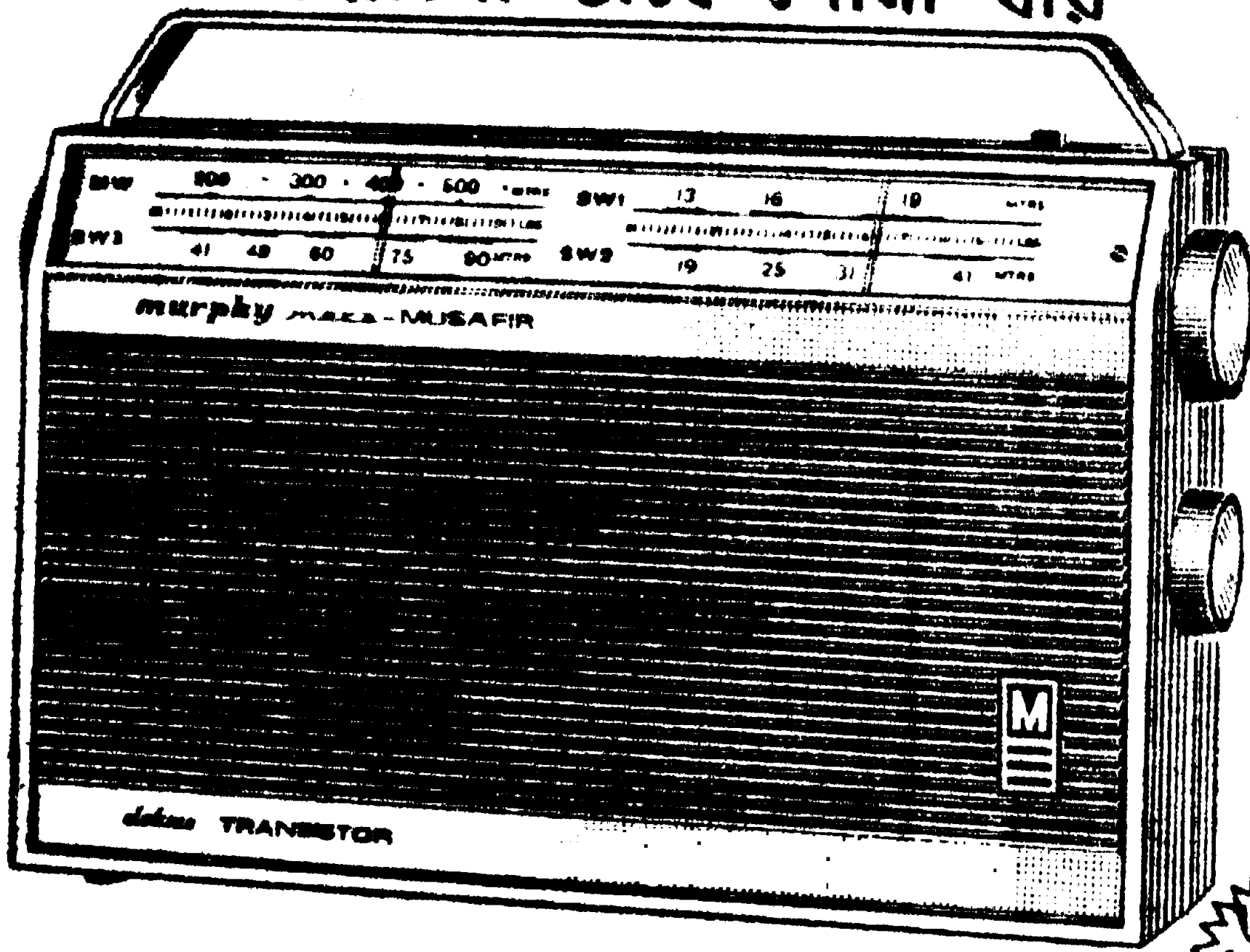
পর্যন্ত আমরা গোড়ায় গলদ-রোগে ভুগছি, কাজে কিছু করে উঠতে পারিনি।

কিন্তু ওদের প্রেরণার উৎস কোথায়? উৎস যে কোথায় সেটা পরিষ্কার করে দিয়েছেন, 'কেন্দ্রীয় বাংলা-উন্নয়ন-বোর্ড'-এর পরিচালক মনুহুসেন এনামুল হক মহাশয়। আলোচ্য গ্রন্থে 'পরিচালকের নিবেদন' প্রসঙ্গে হক মহাশয় বলেছেন:

# মারফি

## মেরু-মুসাফির

প্রত্যেক স্টেশন স্পষ্ট ও জোরালো ভাবে শোনা যায়



৩২ টি  
টাকা

### ৪-ব্যাণ্ড ডিলার ট্রানজিস্টর

• এমআইজ ডিউটি সমেত।  
• অন্যান্য চ্যাক বতহ।

- সারা জমিরার যে কোমও স্টেশন পাওয়ার জন্য অলওয়েভ।
- জোরালো আওয়াজ।
- আপনার পছন্দমত বর কম-বেলী করার জন্য হাই-লো টোন কন্ট্রোল।
- অদৃশ্য ফেরাইট রড ও লুপ এরিয়েলের ব্যবস্থা থাকার দরুন অতি সহজে স্টেশন ধরা যায়।

- সুন্দর, ছিমছাম, উচ্চস্তরের পলিস্টিরিঞ্জ হ-রঙা ক্যাবিনেট।
- ডায়াল স্কেল লম্বা ও সুস্পষ্ট এবং তাড়াতাড়ি সহজে টিউনিং করার জন্য দুটি কাটা আছে।
- বর্ড সাইজের ব্যাটারীতে চলে। এনিমিনেটর লাগিয়ে নিলে, বিজলীতেও চালানো যায়।

পরিষ্কার, প্রাণবন্ত ও জোরালো, এককথায় নিখুঁত ধ্বনি পরিবেশন করার জন্যই প্রত্যেক মারফি এখন "ম্যাগনিটিউড"

**মারফি** সারা গুলের উন্নয়ন!



# জৈব রসায়ন

দ্বিতীয় ভাগ

বাংলা-সাহিত্যে বেল-লেটার বা দুকুমার সাহিত্যের অভাব না থাকিলেও, বিজ্ঞান-বিষয়ক গ্রন্থাদির অভাব অত্যন্ত প্রকট। অথচ, বর্তমান জগৎ বিজ্ঞানের জগৎ এবং বিজ্ঞানের প্রতি উদাসীন হইয়া আধুনিক বিশ্বে মানুষের জীবন-ধারণ অসম্ভব। এতৎসঙ্গেও, বিজ্ঞান-চর্চার প্রতি উদাসীনা দেখাইতে আমরা চির-অভ্যস্ত।

ইহার ফলে, সমাজের সর্বস্তরের মানুষের কাছে বিজ্ঞান আজও একটি নাম, এমন কি, নিছক একটি কল্পনামাত্র। সাধারণ মানুষ আলো, বাতাস, জল প্রভৃতি প্রাকৃতিক বস্তুর মতো বৈজ্ঞানিক আবিষ্কারের নানা ফল ভোগ করে বটে, কিন্তু মাতৃভাষায় বিজ্ঞান-বিষয়ক বই পুস্তকের অভাবে বিজ্ঞান সম্বন্ধে তাহাদের বিজ্ঞতার পরিবর্তে অজ্ঞতাই ক্রমশঃ বাড়িয়া চলিয়াছে।

স্বকর্ষিত বা আর্শাক্ষিত সাধারণ মানুষের কথা বাদ দিলেও, উচ্চ শিক্ষিত ব্যক্তির মধ্যেও বৈজ্ঞানিক জ্ঞানের অভাব পীড়াদায়ক। কারণ, বিজ্ঞান বিদেশী ভাষায় মধ্যমতর শিক্ষাপ্রাপ্ত গুটিকয়েক ব্যক্তির মধ্যেই সীমাবদ্ধ। আর, তাহারাও এমন কিছু করিয়া উঠিতে পারিতাহেন না যাহা দেশের অগণিত মানুষের হিত-শোক, পক্ষে-পরিদ্রা, অভাব-অভিজ্ঞতা প্রভৃতি দূর করিয়া অগণিত মানুষের জীবন-যাত্রার মান উন্নত করিতে সমর্থ।

ইহা হইতে সহজেই বুঝিতে পারা যায়, বিজ্ঞানের বিশেষ-জ্ঞান অর্থাৎ প্রশংসনীয়-টুকু আমাদের বৈজ্ঞানিক-গোষ্ঠির আপন সত্ত্বর সাহিত্য মিশিয়া এক হইয়া বহিতে পারে নাই বা পরিতেছে না। অথচ, ধর্ম বলুন, দর্শন বলুন, ইতিহাস বলুন, ভার সাহিত্যই বলুন, যে কোন জ্ঞানই অতরণ-কারীর আপন সত্ত্বর পরিণত না হইলে, তাহা কখনও ফলপ্রসূ হয় না। মূলতঃ এই কারণেই, আমাদের বিজ্ঞান ১৯১৩ বর্তমানে একরূপ নিষ্ফল।

পৃথিবীর উন্নয়নযোগ্য শিক্ষার্থীজননী মতই এই বিষয়ে একমত হইবেন যে, মাতৃভাষায় মধ্যমতর মানুষকে শিক্ষা দিতে না পারিলে, জ্ঞান কখনও মানুষের আপন সত্ত্বর সাহিত্য মিশিয়া যায় না, অর্থাৎ জ্ঞান কখনও আত্মস্থ হয় না, এবং আত্মস্থতা বিহীন জ্ঞান নিতান্তই অকার্যকর। প্রকৃত-পক্ষে, আমরা বিদেশী ভাষায় মধ্যমতর জ্ঞান আহরণ করি বলিয়াই, আমাদের অর্জিত জ্ঞান আটপৌরে-প্রয়োজনের বাহিরে অচল হইয়া পড়ে। কেননা, যে-প্রকার জ্ঞানের (আমাদের বেলায় প্রাসাচ্ছন্দ অহরণের) তাগিদে আমরা সচরাচর জ্ঞান আহরণ করিয়া থাকি, তাহা এখন মিটিয়া যায় তখন ইত্যাব অন্য কার্যকারিতা ফরাইয়া যায়। এখন ইত্যাকে আমরা হস্ত বহু, বহুহস্ত, অধীন-বস্তুরূপে পরিচয়্য করি, নতুবা দীর্ঘকাল

## স্নেহজ চক্রকোষিক যোগকরাঙ্কি

ডক্টর মুহাম্মাদ কুদ্দুস-এ-খুদ্দা

ডি. এস-সি. (লণ্ডন) ; ডি. অ'ই. সি. (লণ্ডন) ; এম. এস-সি. ;  
পি. আর. এস. (কলিকাতা)



## কেন্দ্রীয় বাংলা-উন্নয়ন বোর্ড

ডক্টর খুদ্দা রচিত 'জৈব রসায়ন' গ্রন্থের টাইটেল পেজ

ফেলিয়া রাখা লার্ট-পড়া পরিণেয়রূপে আবাবহার্য করিয়া ফেলি। বর্তমান জ্ঞান-আহরণের ক্ষেত্রে বিশেষ করিয়া বিজ্ঞানের ক্ষেত্রে জ্ঞান সত্ত্বর বেলার, আমাদের অপেক্ষা অবিকল এইরূপ।.....'

এতদিন আমরা পর ধর্মে জিলায়। জ্ঞান-সত্ত্বরভাবে কোন রকমে আমাদের দিন চলিয়া যাইত। এখন আমরা স্বাধীন দেশের স্বাধীন নাগরিক। এইভাবে অর আমাদের দিন চলিতে পারে না। আমাদের জ্ঞান-বিজ্ঞানকে শূন্য নিজের কাজে নাহ, দেশের কাজেও নিয়োজিত করিয়া আমাদেরকে বাঁচিতে হইবে, দেশকেও উন্নত করিয়া তুলিতে হইবে। সুতরাং জাতীয় শিক্ষা-কমিশন স্থির করিয়াছেন যে, শিক্ষার নিম্নতম স্তর হইতে আরম্ভ করিয়া উচ্চতম স্তর পর্যন্ত মাতৃভাষায়, তথা রাষ্ট্রভাষায়

(কেননা, আমাদের রাষ্ট্রভাষাই আমাদের মাতৃভাষা) মাধ্যমে শিক্ষাদান করিয়া নাগরিকদের লক্ষ জ্ঞানকে ফলপ্রসূ করিয়া তুলিতে হইবে।

বলিতে বাধা নাই, যাহারা শিক্ষাবিদ হইয়া অভিহিত হইবার বোগ্যতা রাখেন, তাহাদিগকেই এই কাজ করিতে হইবে!... সত্যের বিষয় এই, দেশের শিক্ষাবিদগণ বোর্ডকে নিরাশ করেন নাই। শিক্ষার অন্যান্য ক্ষেত্রের ন্যায় বিজ্ঞানের ক্ষেত্রেও মাতৃভাষায় ব্যবহার যে একান্ত আবশ্যিক, আমাদের প্রবীণ-বিজ্ঞানীরা আজ তাহা সমাক্রমে উপলব্ধি করিতেছেন। ফলে, বিদেশী-ভাষার মধ্যমতর অর্জিত বিজ্ঞানের বিশেষ জ্ঞানকে আমাদের নবীন বিজ্ঞানীদের আপন সত্ত্বর পরিণত করিয়া দিয়া ফলপ্রসূ করিবার জন্য প্রবীণ বিজ্ঞানীরা মাতৃভাষায়



# কৃপে অপকৃপ



## ডেকোলাম

আপনার পছন্দ মত রঙের বাহার।  
ডিকোলাইনের বিপুল স্টক। মনোহর মার্বেল,  
বিচিত্র উডগ্রেন্স, আর নানান ধর্মের সজীব  
উত্সাহ, মনোভিরাব—নতুন অপূর্ব হৃদয় শ্রিষ্ট।



**ডেকোলাম বয়নাভিরাম ডেকোরোটিভ ল্যামিনেট**  
**ডেকোলাইট হাইলাম লিমিটেডের তেজী**

লিমনটান-৩৫/৫৫. ২৭-৩৩ ৪০

উচ্চমানের বিজ্ঞান-গ্রন্থ প্রণয়ন করিতেছেন। দেশে বিজ্ঞান-শিক্ষা বিস্তারের খাতিরেই এই বোর্ড লাভ-ক্ষতি উপেক্ষা করিয়া যে সমস্ত পুস্তক প্রকাশের ভার গ্রহণ করিয়াছে, চারি খণ্ডে সমাপ্ত 'জৈব-রসায়ন' নামক গ্রন্থটি ইহাদের মধ্যে অন্যতম।... অধিকন্তু, ডক্টর মুহাম্মদ কুদরাত-এ-খুদার ন্যায় প্রবীণ ও প্রখ্যাত বৈজ্ঞানিক বে-গ্রন্থ রচনা করিয়াছেন ইহার সম্বন্ধে আমার ন্যায় আনাড়ী লোকের কোন কথা বলাও ধৃষ্টতা মাত্র।...'

এই হল প্রেরণার উৎস। তাই ১৯৬৬-র মধ্যেই শূদ্ধ 'জৈব-রসায়ন' নয়, বিজ্ঞানের বিভিন্ন বিষয়ের উপর উচ্চতর মানের আরও কয়েকটি গ্রন্থ বাংলা দেশের কেন্দ্রীয় বাঙলা উন্নয়ন-বোর্ড প্রকাশ করতে সমর্থ হয়েছেন। প্রত্যেকটি বই-এর পেছনেই রয়েছে প্রবীণ এবং অভিজ্ঞ বিজ্ঞানীর উদ্যোগ। ফলে শূদ্ধ রচনা শৈলী নয়, বিষয়বস্তুর বিন্যাস এবং উৎকর্ষের দিক দিয়ে ঐ সমস্ত বই-এর মান আন্তর্জাতিক মানের পর্যায়ভুক্ত হওয়ার যোগ্যতা রাখে।

ডক্টর মুহাম্মদ কুদরাত-এ-খুদা 'জৈব-রসায়ন'-এর ভূমিকার লিখেছেন:

'বাংলা ভাষায় ভাবের প্রচুর থাকিলেও শব্দের সচ্ছলতার অভাবে বিজ্ঞানের সহিত এখনও গড়িয়া উঠে নাই।... বর্তমান শিক্ষার স্বাধীনীকরণ প্রসঙ্গে বলিয়াছিলেন যে জাপান পঞ্চাশ বৎসরের মধ্যে পাশ্চাত্যের জ্ঞান আলোচনাকে নিজ ভাষায় অর্পণ করিয়াছিল বলিয়া বিজ্ঞান এবং শেখপাঠের বেশ অগ্রগতি লাভ করিয়াছে। কিন্তু আমরা বিদেশী ভাষায় বিজ্ঞানের আলোচনা করি বলিয়া এখনও বিজ্ঞানে প্রতিষ্ঠা অর্জন করতে সক্ষম হই নাই। অচিৎ চীনের আমাদের পরেই নিজ দেশের শাসনকার্যের স্বাধীনতা লাভ করে, কিন্তু সেই প্রথম দিন হইতেই তাহারা বিজ্ঞানকে নিজ ভাষায় আয়ত্ত করিবার চেষ্টা করিয়াছে এবং তথায় ১৯৪৯ সাল হইতেই তাহাদের বিশ্ব-বিদ্যালয়ে চীনা ভাষায় বিজ্ঞানের শিক্ষা প্রবর্তিত হইয়াছে। অজ সারা বিশ্ব চীনের বিজ্ঞান-চর্চার ফল দর্শনে বিস্ময়ে বিমত্ হইয়া পড়িয়াছে।...'

'কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের যেদিন বাংলা ভাষাকে মধ্যস্তরের শিক্ষার বাহন হিসাবে গ্রহণ করে, সেইদিন দেশের নতুন জীবনাতের সূচনা হয়; কিন্তু দুঃখের বিষয় যে, সেই ১৯০৬ সাল হইতে আজ পর্যন্ত উচ্চতরের শিক্ষার জন্য বিজ্ঞানের পুস্তক অজিও আমাদের হস্তগত হইল না।... ইংরেজি যেন আমাদেরকে বৃপকাঠে বন্দী জন্তুর ন্যায় মরণ ধরিত্তা রাখিতে চায়। এই অবস্থা হইতে পরিচরণ পাওয়া আশা প্রয়োজন। সংগের বিষয় যে, এতদিনে গড়নমোড়ের দৃষ্টিও এই প্রয়োজনের প্রতি নিবন্ধ হইয়াছে এবং কেন্দ্রীয় বাঙলা-উন্নয়ন-বোর্ডের

প্রতিষ্ঠা ইহারই দিকে আমাদের সহযোগিতার প্রয়োজন বলিয়া নির্দেশ দিয়াছে। এই জন্যই রসায়ন ক্ষেত্রে অন্ততঃ একখনি পুস্তক রচনার ভার গ্রহণ করিয়াছি এবং এই প্রচেষ্টার প্রথম পরিচয় জৈব রসায়নের মাধ্যমে উপস্থিত করিলাম।

রসায়নের বিভিন্ন বিভাগের মধ্যে জৈব রসায়ন বিশিষ্ট স্থান অধিকার করিয়া রহিয়াছে। ইহার বিষয়বস্তু বহু এবং বিভিন্ন। ইহাকে সাধারণতঃ চারিটি বিভিন্ন অংশে ভাগ করা যায়। ইংরেজি ভাষায় এটি বিভাগগুলি এলিমেন্টারি, এলিসাইক্লিক, এনোমারিক এবং হেটেরোসাইক্লিক নামে পরিচিত। ইহারদিকে বাংলা ভাষায় যথাক্রমে স্নেহকেন্দ্রিক, স্নেহচক্রকেন্দ্রিক, সূত্রাকেন্দ্রিক এবং ভিন্নাকেন্দ্রিক নামে অভিহিত করা হইয়াছে।...

জৈব রসায়নের দ্বিতীয় ভাগে স্নেহজ-চক্রকেন্দ্রিক যৌগিকাদিগের বিবরণ লিপিবদ্ধ হইল। যখন প্রেসিডেন্সি কলেজে অধ্যাপকের কাজ করি তখন বি এস-সি এবং এম এস-সি ক্রমের ছাত্রদিগকে জৈব রসায়নের এই অংশটি পড়িবার ভার আমার উপর ন্যস্ত ছিল। সেই সময় এইরূপ একটি পুস্তকের অভাব বিশেষভাবে অনুভব করিয়াছি। ইংরেজিতে কোন পুস্তক প্রস্তুতের সম্ভাব্য মনে জাগে নাই। তবে পরদিনই উত্তরকালে অবিরত মনে হইয়াছে যে এমন একখনি পুস্তক বাংলা ভাষায় রচিত হওয়া প্রয়োজন।

বিজ্ঞানকে পূর্বে পাকিস্তানের ছাত্র-ছাত্রীদের মধ্যে সহজবোধ্য বাংলা ভাষায় প্রচার করিতে না পারিলে, আমরা শিক্ষার

প্রধান উদ্দেশ্য সাধন করিতে সমর্থ হইব না। বিজ্ঞানের শিক্ষাধারা যেদিন দেশের শিক্ষার্থীগণ নিজ ভাষায় গ্রহণ করিবার সুযোগ পাইবে সেইদিনই কেবল শিক্ষণীয় বিষয় সম্পূর্ণভাবে তাহাদিগের মনকে স্পর্শ করিবে এবং এই বিশেষ জ্ঞানের প্রয়োগ করা তাহাদিগের জন্য তখনই সত্য সত্য সম্ভব হইয়া উঠিবে।...

যাঁহারা আমাদের দেশে শাসনভার পরিচালনা করিবার দায়িত্ব গ্রহণ করেন তাঁহারা এতদমন দেশীয় ভাষায় শিক্ষাপ্রদানের প্রয়োজনীয়তার কথা উপলব্ধ করেন নাই অথবা প্রয়োজনের কথা চিন্তা করিলেও মন করিয়াছেন যে, শিক্ষাক্ষেত্রে এই প্রথায় শিক্ষাবিধানের চেষ্টা প্রায় অসম্ভব। এই বিশ্বাসে অনেক বিজ্ঞানীও যে সাহায্য করিয়াছেন তাহাও সত্য কারণ তাহাদের অনেকেই মনে করেন যে, বাংলা ভাষায় উচ্চতর শ্রেণীর জন্য বিজ্ঞানের পুস্তক প্রস্তুত করা প্রায় অসম্ভব।

তথাপি আমার মতে হইয়াছে যে এই কার্য তেমন কঠিন নহে, যাহার জন্য ইহাকে এখনও স্বর্গীকৃত রাখা প্রয়োজন। সুখের বিষয় আমাদের মধ্যে কেহ কেহ ইহা বিশ্বাস করিতে অসম্মত করিয়াছেন; এই জন্যই এই কার্য এত দিন হাতে নিতে সাহস করিয়া উদ্যোগ এবং অঙ্গ মন করিতেছি। উহা আরও পূর্বে আরম্ভ করা প্রয়োজন ছিল।...

\*

এই অধ্যয়নমালেচনই বাংলা দেশের মানবের বিজ্ঞান চিন্তায় অভিনব এক বিপ্লবের সূত্রপাত করিয়াছে। এবং গত দশকের মাঝামাঝি সময় থেকেই পরেনো

সংস্কারকে অতিক্রম করে ব্যাপকভাবে জাতীয় বিজ্ঞান শিক্ষাকে মাজুত্বের মাধ্যমে বিন্যাস করার ব্যাপারে মনোযোগী হন। 'ছোটখাটে শব্দ এবং অসুবিধেগুলি দূর করে শব্দ, স্কুল-কলেজের উচ্চমানের পাঠ্যপুস্তক প্রকাশই নয়, জনপ্রিয়-বিজ্ঞান রচনার ক্ষেত্রেও তাঁরা উদ্যোগী হয়ে ওঠেন। বিশ্ববিদ্যালয় পর্যন্ত বিজ্ঞান এবং কারিগরি শিক্ষার মাধ্যম হয়ে ওঠে বাংলা ভাষা। ঠিক এই মূহুর্তে ব্যাপক পরিচিতি উপস্থাপন সম্ভব নয়। তবে আপনাদের কৌতূহল নিবৃত্তির জন্য ডক্টর কুদরাত-এ-খুদার জৈব-রসায়নের দু'একটি অংশ এখানে উদ্ধৃত করা হইল।

\*

আমিদের জল ও বেসী গুণ সমতাঙ্ক (Isoelectric Point : আমিষগুলি যে সকল এমিনো অম্লদ্বারা সৃষ্ট তাহাদের গণনাসারে, তিন প্রণীতে বিভক্ত করা যাইতে পারে। প্রথমটি হ'ল পক্ষীয় যাহার মধ্যে সমসংখ্যক  $-NH_2$  বা কার্বক্সিক গ্রুপ  $-CO_2H$  বদান। যেমন গ্লাইসিন ও অ্যালানিন দ্বিতীয় প্রণীতে সেই সকল যাহা অম্লভুক্ত যাহা-দিগের অধিকতর বেসী গুণ দেখা যায়। এই অবস্থার কারণে এইরূপে মধ্যে আতিরিক্ত এমিনো  $-NH_2$  থাকে। যেমন আর্জিনিন ও লাইসিন রহিয়াছে। তৃতীয়তঃ যে সকল যাহা একাধিক কার্বক্সিকগ্রুপ  $-CO_2H$  বদান, যেমন এস্পার্টিক বা গ্লুটামিক অম্ল মধ্যে রহিয়াছে।

বরুণ সেন লিখেছেন দুঃসাহসিক রাজনৈতিক গ্রন্থ

# আমরা কোথায় চলছি

আপনি...আপনি...আপনি...আপনারা প্রত্যেকেই এ গ্রন্থ পড়ার জন্য প্রস্তুত হন। ভারতবর্ষের স্বাধীনতার পর থেকে বর্তমানকাল পর্যন্ত দেউলিয়া রাজনীতির বলিষ্ঠ, নির্ভীক, নিরপেক্ষ ইতিহাস। শীঘ্রই প্রকাশিত হচ্ছে। দাম : বারো টাকা।

সমরেশ বসুর		বরুণ সেন-এর		কালকট-এর	
ডানমতীর নবরংগ	৯.০০	ইয়েনান থেকে শ্রীকাকুলাম	৯.০০	বাণীধরান বেগুনে	৫.০০
ছুটির ফাঁদে	৬.০০	সাজানো সেনাপতি	৯.০০	জ্যোতির্বিদ্য নন্দীর	
রূপকথা	৪.০০	হো চি মিন ও ভিয়েতনাম	৭.০০	সর্পিলা	৫.০০
				শ্রীপারাবত-এর	
				লাভার্স লেন	১০.০০

মৌসুমী প্রকাশনী • ১৫/২এ কলেজ রো • কলিকাতা-৯

অথবা

কার্বোহাইড্রেটগুলিকে প্রধানত তিন শ্রেণীতে ভাগ করা হইয়াছে, উহাদের একটি শর্করা, আর একটি শেতসার ও তৃতীয়টি সর্লিউলোষ।...শর্করা বলিতে আমরা বাংলা ভাষায় চিনি বুলি অর্থাৎ ইন্ধুরস হইতে যে মিষ্ট প্ৰবাটি আহৃত হয় তাহাই চিনি বা শর্করা নামে পরিচিত। আমরা এখানে

ব্যাপকভাবে শর্করা শব্দ দ্বারা সর্ববিধ চিনিকে অভিহিত করিব। যেমন ইংরাজিতে সুগার (Sugar) কথা দ্বারা সর্ববিধ চিনিকে বুঝায়। চিনি বা শর্করাগুলির পরীক্ষায় নির্ণয় হইয়াছে যে, কতকগুলি শর্করা অম্লসহযোগে জলান্বিত হয় ও তখন উহাদের অণু হইতে কোথাও দুইটি, কোথাও বা তিনটি সরলতর শর্করার অণুর উদ্ভব

ঘটে। এই সরলতর শর্করাগুলিকে এক-স্যাকারোষ বা এক শর্করা বলা যাইতে পারে। যে সকল শর্করা অণু দুইটি সরলতর অণুর উদ্ভব ঘটায় তাহাদিগকে দ্বি-স্যাকারোষ বা দ্বিশর্করী বলা যাইতে পারে। এই নামকরণ আরও সংক্ষিপ্ত আকারে একোষ বা মনোষ, দ্বিতর বা ডাইওষ এবং ত্রিওষ বা ট্রাইওষ নামেও

# আজই ধূম ডরপুর আমোজে ডরা রাঙে রাসে কড়া

## লিপটন

## রিচব্রু চা



সর্বোৎকৃষ্ট চা পত্রিকা। সর্বোৎকৃষ্ট চা পত্রিকা। সর্বোৎকৃষ্ট চা পত্রিকা। সর্বোৎকৃষ্ট চা পত্রিকা। সর্বোৎকৃষ্ট চা পত্রিকা।

লিপটন মনসুই ডালো চা

LRC 7 BE 71

অভিভাবিত হইয়াছে।.....\*

অথবা,

**চালমুগুরা অম্ল :** এই দেশে চট্টগ্রামের বনভূমিতে চালমুগুরা বলে যে ফল পাওয়া যায় তাহারই নাম উল্লেখিত বিজ্ঞানী হিউনোকাপাস আলকালে দিয়াছেন।... অন্যান্য বীজ তৈলের নাম চালমুগুরার তৈলও বিশিষ্ট অম্লের গ্লিসেরাইড। ইহার আলকালী জলস্রবন ফলে গ্লিসেরিন ও একটি অম্ল নিষ্কাশিত হয়। এই অম্ল-গুলি অসাধারণ শ্রেণীর, ইহাদের একটি গ্লিসেরিন অম্ল, যাহার অণু সংকেত  $C_{16}H_{28}O_2$  এবং অন্যটি চালমুগুরা অম্ল যাহার অণুসংকেত  $C_{18}H_{32}O_2$  ইহাদের মধ্যে আরও অনেকগুলি অম্ল উৎপত্তির পরিমাণে পাওয়া যায়। তবে তাহাদের মধ্যে গাঢ় অম্লের পরিমাণ বেশ যথেষ্ট মনে হয়, এখানে ইহার কথাও বিবৃত হইল।...

প্রত্যেকটি খণ্ডের শেষে পরিভাষার দীর্ঘ তালিকাও যুক্ত করেছেন ডক্টর খুন্দা।  
 যেমন : Accelerator—উত্তাপক,  
 Convergence—অভিগমন, অনুগমন,  
 Cyclohexanol—চক্রিক ষড়ানল, Diazo acetic ester—দ্বিগুণ এসেটিক এস্টার Heat of Combustion—তাপ, Mobility—গতিশীলতা, Nitration—নাইট্রেশন, Strain theory—টান তত্ত্ব, Monobasic একবাসী, প্রভৃতি।

এ কথা ঠিক ঐ সমস্ত পরিভাষার ব্যাপারে কিছু কিছু বিতর্কিত অবকাশ আছে। তবে আলোচ্য গ্রন্থ ডক্টর খুন্দা যে ভাবে তাদের ব্যাখ্যা করেছেন তার মধ্যে যথেষ্ট বৈজ্ঞানিক সূচীভঙ্গীর পরিচয় পাওয়া যায়। ফলে উত্তর-বঙ্গের ঐ সমস্ত শব্দের পরিশোধ কবণের কাজও সহজ হবে। বাংলা দেশের মানুষের বিজ্ঞান চিন্তা ক্ষেত্রে এটাই বোধকরি সব-চাইতে বড় রকমের একটি বিপ্লবের পরিচয়। আবর্তসৃষ্টি করে বসে না থেকে লক্ষ্য সম্পর্কে ওঁরা যেন অনেক বেশি সতর্কতার সঙ্গে গবেষণা করেছেন এবং সেই পথে চলতে শুরু করে দিয়েছেন, আজ নয়, অনেক আগে থেকেই।

কিন্তু বৈষম্য সেখানেও ছিল। বিজ্ঞান শিক্ষা, বিজ্ঞান এবং কারিগরি বিষয়ক গবেষণা, কৃষি, পরমাণু বিজ্ঞান, শিল্প ইত্যাদি প্রায় সমস্ত ব্যাপারেই পশ্চিমের সঙ্গে পূর্বের মধ্যে কতখানি ব্যবধান পলক দৃষ্টিতেই যেন তা ধরা পড়ে। জাতির পূর্ন-পূর্ণ এবং বহুস্তর প্রকল্পগুলি ইত্যাদির সময় পশ্চিম তার নিজের স্বার্থের দিকে সব সময় কড়া নজর রেখে এসেছে সেড়া থেকেই। সে সম্পর্কে বিস্তারিত কোন আলোচনার মধ্যে না গিয়ে সামান্যতম হিসেব কষলেই মূল ব্যবধানটি ধরা পড়বে।

যেমন ধরুন, পাকিস্তানে মোট বিশ্ব-বিদ্যালয়ের সংখ্যা বারো। পশ্চিমের ভাগে পড়েছে পাঞ্জাব, সিন্ধ, পেশোয়ার, করাচি বিশ্ববিদ্যালয় এবং পূর্বে ঢাকা এবং রাজশাহী বিশ্ববিদ্যালয়। কৃষি বিশ্ববিদ্যালয়ের একটি ময়মনসিং-এ, অপরটি লায়ালপুরে। প্রযুক্তি এবং কারিগরি বিশ্ববিদ্যালয় যথাক্রমে ঢাকা, লাহোর, ইসলামাবাদ এবং চট্টগ্রামে। কথা ছিল ঢাকার কাছে জাহাঙ্গীর নগরে একটি নতুন বিশ্ববিদ্যালয় স্থাপন করা হবে। এ ছাড়া পশ্চিম পাকিস্তানে বসান হয়েছে কোয়েটার ভৌতপদার্থ এবং ভূতাত্ত্বিক বিষয়ক গবেষণাগার, পেশোয়ারে স্থাপন করা হয়েছে বন এবং লাহোরে সেন্ট্রাল টেক্সটাইল ল্যাবোরেটরি, ইসলামাবাদে জাতীয় স্বাস্থ্য-বিষয়ক গবেষণাগার। অথচ পূর্বের মানুষের ভাগে পড়েছে চট্টগ্রামের বন গবেষণা কেন্দ্র, কুমিল্লার পশু গবেষণাগার এবং ঢাকার সেন্ট্রাল টেক্সটাইল ল্যাবোরেটরি। পরমাণু গবেষণা এবং উদ্যোগের সিংহ ভাগও পশ্চিমের দিকে। করাচিতে বসেছে ১০৭ মেগাওয়াট শক্তি উৎপাদনব্যাপী পরমাণু কেন্দ্র, গোয়াদার-এ সৌরশক্তি কেন্দ্র। পরমাণু সংক্রান্ত কেন্দ্র স্থাপিত হয়েছে ইসলামাবাদে, টানডোজাম, ঢাকায়। চিকিৎসা বিজ্ঞানে রেডিও-আইসোটোপ বিষয়ক গবেষণা কেন্দ্র বসেছে করাচি, লাহোর, জামসেরেতে, পূর্বে মাত্র একটি জায়গায়, ঢাকায়। পাকিস্তান কেন্দ্রীয় বিজ্ঞান এবং কারিগরি গবেষণা কেন্দ্রের

চারটির মধ্যে তিনটিই পড়েছে করাচি, লাহোর এবং পেশোয়ারের ভাগে, একটি ঢাকায়। সুইস সরকারের সহযোগে কল-বিষয়ক কেন্দ্রটিও করাচিতে।... হিসেব কষলে বৈষম্যের মাত্রা বেড়েই যাবে। আর সেই সঙ্গে যা চোখে পড়বে তা হল, বৌশল ভাগ গুরুত্বপূর্ণ গবেষণা এবং আধুনিকতম বিজ্ঞান উদ্যোগের ব্যাপারে পশ্চিমের সংখ্যালঘু সম্প্রদায় পূর্বের গরিবদের চেয়ে অনেক বেশি এগিয়ে গেছে। তবে তারই মাঝে বিজ্ঞান এবং কারিগরি ক্ষেত্রে বতটা সুযোগ পূর্বের মানুষ সংগ্রহ করতে পেরেছেন, বত বেশি সম্ভব সেটুকু তারা কাজে লাগানোর চেষ্টা করেছেন। কৃষিক্ষেত্র থেকে পাটের কারখানা, সেট, চিকিৎসা বিজ্ঞান, রেলম শিল্প, সবত্র। আর সেই সঙ্গে তারা আরও একটি জিনিসের চাব করেছেন, তার ফসলও ফলতে শুরু করেছে। সেটা হল বিজ্ঞানসম্মত চিন্তার ফসল।

পৃথিবীর প্রথম অণু-পত্রিকা

# পত্রাণ

সম্পাদক/অমির চট্টোপাধ্যায়

১২২এ বাজিগঞ্জ গার্ডেন্স কলিকাতা ১১


(সি ৭৮)

## ছারপোকা ?

আপনি কি ছারপোকা মারতে পারছেন না?  
 স্মাইটস্কের শক্তিতে ত্বরপূর্ণ নতুন টিক-২০  
 দিয়ে একবার মেরে দেখুন!

# নতুন টিক-20

আপনার বেলী  
 আপনার ভাড়াভাড়ি  
 ছারপোকা মারবে



টাটা কাইকমের তৈরী



# নির্ভাবনায় এলপার কিনুন



## নিশ্চিত্তে এলপার পরুন

আপনার পছন্দমত শালীনশোভন প্যারাগন এলপারের কাপড়।  
নির্ভাবনায় যতবার ইচ্ছে যেমন খুশি ব্যবহার করুন—  
কোচকাবে না। রকমারি আধুনিক ডিজাইন—বেছে নিন  
আপনার পছন্দসই কাপড়।

### পর্যায় ফেরতের অদ্বিতীয় প্রতিশ্রুতি

যদি আপনি এর তৈরীতে কোন খঁত পান কিম্বা এলপারের  
জামাকাপড়ের রঙ নষ্ট হয়ে যায় বা বিকৃতি ঘটে, আমরা  
জামাকাপড়ের দাম আর সেই সঙ্গে সরঞ্জির খরচ ফেরৎ দেব।

আসল এলপার কিনতে ভুল যেন না হয়—দোখ বেবেব  
পাড়ের কাছে লেখা আছে 'এলপার প্যারাগন'।

শাড়ী • ড্রেস-মেটিরিয়ালস • সূতি • শার্টিং

প্যারাগন টেকস্টাইল মিলস, বোম্বাই ১৩

পা রা গ ন

ELPAR®

এলপার কাপড় বিশ্বাসের প্রতীক

অমিত্রাণ চৌধুরী

# এই সংগ্রাম অনিবার্য ছিল

স্বাধীনতা আন্দোলনের পর সবচেয়ে জনপ্রিয় বাঙালী শেখ মুজিবুর রহমানের প্রতিভা অস্বীকার্য। তৎসঙ্গে কিংবদন্তি কাহিনী পর্যালোচনা করলে দেখা যাবে এই বঙ্গের অহেতুক, 'বাংলাদেশের' এই গণ-সংগঠন মোটেই আকস্মিক নয়। বাঙালী-অবাঙালী বিরোধ সেখানে পর্যায় পর্যায়ে এত তীব্র হয়েছে যে, তেইশ বছর পর তার স্বাভাবিক পরিণাম হিসাবেই অভ্যুদয় ঘটেছে শেখ মুজিবুরের। ইয়াহিয়াহাছার বিরুদ্ধে

বিদ্রোহ ঘোষণা করে বাংলাদেশের সাড়ে সাত কোটি-বাঙালী যে-ইতিহাস সৃষ্টি করল, তার পিছনেও আছে দীর্ঘ ইতিহাস। সে ইতিহাস মোগল পাঠান আমল থেকে উত্তর পশ্চিম ভারতের কতক অস্বীকার্য ইতিহাস, প্রাক স্বাধীনতাকাল সর্বভারতীয় নেতৃত্বের বশীভূত না হওয়ার ইতিহাস এবং শেখ মাহমুদ ও জমিদারের হাত থেকে মুক্তিলাভ প্রচেষ্টার ইতিহাস।

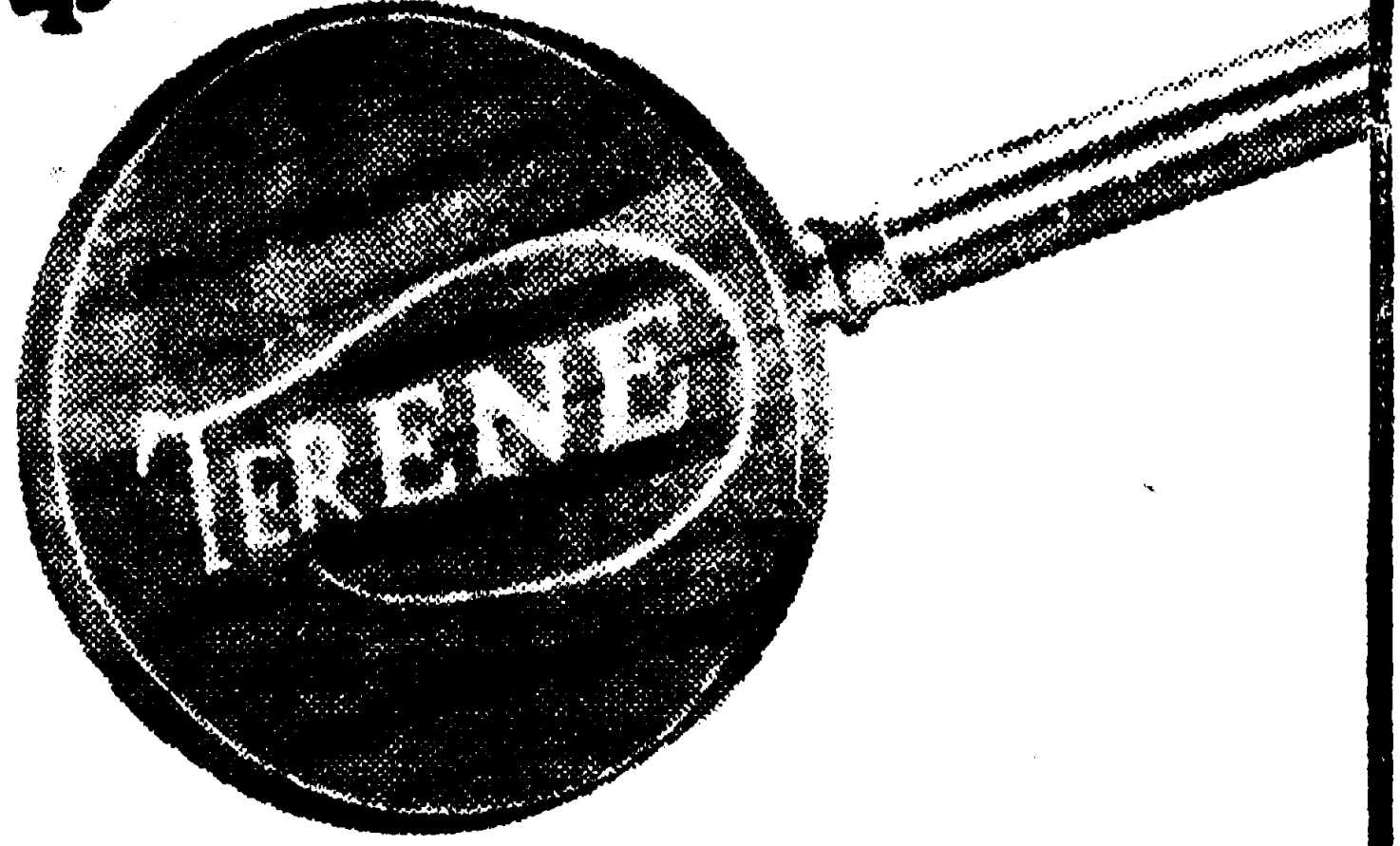
ফজলুল হক সাহেব একবার বলেছিলেন, "পার্লিটক্‌স্ ইন বেঙ্গল ইজ ইন রিয়ার্‌লিটি

ইকনমিক্‌স্ অব বেঙ্গল।"—বাংলার অর্থনীতিই বাংলার আসল রাজনীতি। সত্যিই তাই। বাংলাদেশের সংখ্যাগরিষ্ঠ অংশ মুসলমান এবং তাদের প্রায় সকলেই দরিদ্র, গাণী এবং জমিদারের প্রজা। জমিদাররা প্রধানত হিন্দু। স্বাধীনতা লাভের আগে মুসলমানদের নিরক্ষর আন্দোলন বলতে ছিল ওই প্রজা আন্দোলন এবং অর্থনৈতিক কারণেই তার লক্ষ্য ছিল হিন্দু জমিদার। কিন্তু সেটাকে উভয় পক্ষ থেকেই সাম্প্রদায়িক দৃষ্টিকোণ থেকে বিচার করে দৃষ্ট



১৯৬৪ সাল। মুজিব তখন চৌত্রিশ বছরের যুবক। ফজলুল হক সাহেবের সঙ্গে যখন কলকাতায় আসেন, তখনকার তোলা ছবি

যে সব  
কাপড়ে  
'টেরিন'  
ট্রেডমার্ক  
থাকে  
তাদের  
বিশেষত্ব  
কিসে?



## সবকিছুতেই!

অনেক মিলেট 'টেরিন' কাটবার থেকে ভাল কাপড় তৈরী হয়।  
কিন্তু যে বিষয়ে তাদের মধ্যে মিল পাবেন,  
তা হচ্ছে প্রত্যেকটি কাপড়ের ওপরে 'টেরিন' ট্রেডমার্ক-এর ছাপ।  
এই ছাপটিই হ'ল গ্যারান্টি যে কাপড়টি সর্বাধিক থেকেই সর্বোত্তম।

### মিশ্রণ

কাপড়টি যদি 'টেরিন' মিশ্রণে তৈরী হলে থাকে,  
তাহলে জানবেন যে এতে উপযুক্ত অংশে  
'টেরিন' কাটবার আছে।

'টেরিন'/কটন হলে অর্ন্ততঃপক্ষে ৩৩% 'টেরিন'  
কাটবার আছে।

'টেরিন'/উল হলে অর্ন্ততঃপক্ষে ৫৫% 'টেরিন'  
কাটবার আছে।

### ভাঁজ-নিরোধক বিশেষত্ব

উপযুক্ত পরিমাণে 'টেরিন' যোগানো থাকলে, কাপড়ে ভাঁজ  
পড়ে না—ইহি করারও বিশেষ ব্যবহার হয় না।

### স্ন

স্ন: উজল ও মড়নের সত থাকে।

### বুনট

যে সময় জায়গায় কাপড় বেশি বসে থাকে, যেমন কচই-এর কাছে—  
সেখানেও স্নতা পড়ে না কীসে যায় না।

### কিন্ম

কয়েকবার ঘোষার পরেই কাপড়ের রৌঁসা উঠে  
যিহি চেহারা হয়ে যায় না।

মিলের নাম যা-ই হোক

কাপড়ের ওপরে **TERENE** 'টেরিন' ট্রেডমার্ক দেখে নিতে ভুলবেন না

● কাটবার প্রস্তুতকারক কোম্পানীসমূহ আও কাটবার অফ ইন্ডিয়া লিমিটেড-এর রেজিষ্টার্ড ট্রেডমার্ক

দেশের সম্পর্ক বিঘ্নিত করা হয়েছে। এই সম্পর্ক আবুল মনসুর আহমদ সাহেবের একটি মন্তব্য উল্লেখযোগ্য। গোড়ায় কংগ্রেস-কর্মী, পরে লীগ সমর্থক, ইন্ডেকাকের সম্পাদক আওয়ামি লীগের অন্যতম প্রতিষ্ঠাতা এবং কেন্দ্রীয় পাকিস্তান সরকারের বাণিজ্য মন্ত্রী মনসুর সাহেব তাঁর "আমার দেশ রাজনীতির পঞ্চাশ বছর" বইয়ে লিখেছেন—

"বাংলার জমিদার হিন্দু, প্রজা মুসলমান, বাংলার মহাজন হিন্দু, খাতক মুসলমান, উকিল হিন্দু, মকেল মুসলমান, ডাক্তার হিন্দু, রোগী মুসলমান, জেলার হিন্দু, কামরাই মুসলমান, হাকিম হিন্দু, আসামী মুসলমান। শব্দে হিন্দু, জমিদারেরাই মুসলমান প্রজাঙ্গকে তুই তুকার করিয়। অংজ্ঞা করাতেন এবং তাদের কাছারিতে ও বৈঠক-খানায় এদের বসিতে আসন দিতে অস্বীকার করিতেন তাহা নয়, তাহাদের দেখাশোনা তাহাদের আমলাফরসা, আত্মীয়স্বজন তাঁকুর পরোচিত, উকিল ডাক্তাররাও মুসলমানদের নিজদের প্রজা ও সামাজিক ন্যায্য নিম্ন-স্তরের লোক মনে করিতেন। এটা জমিদার-প্রজার স্বাভাবিক সম্পর্ক ছিল না। ছিল হিন্দু-মুসলিম সম্পর্ক। কারণ একদিনক কখনো কয়েক প্রজারা জমিদারের কাছারি সঠিকখানায় বসিতে পাইত, অন্যদিকে বর্ণহিন্দুর কাছে অমন নিগূহীত হইয়াও নিম্নশ্রেণীর হিন্দু তালুকদার বা ধনী মহাজনরাও মুসলমানদের সাথে বর্ণহিন্দুর মতই ব্যবহার করিত।"

এই বক্তব্যের কথা সত্যতা ছিল। কিন্তু, আগেই বলেছি কারণ যতটা সাম্প্রদায়িক, এর চেয়ে বেশি অর্থনৈতিক এবং সেই অর্থনৈতিক কারণেই আজ দেশ বিভাগের বেইশ বছর পর পূর্ববঙ্গের মুসলমান পূর্ববঙ্গী পশ্চিম পাকিস্তানের বিরুদ্ধে বিদ্রোহ ঘোষণা করেছে। জিম্মার দুই জাতি তত্ত্ব ছিল ধর্মীয়, এখন পূর্ববঙ্গ যে নতুন স্বিজাতি তত্ত্ব রাখাচাড়া দিয়ে উঠেছে, তাতে ধর্মের স্থান নেই, আছে ভাষা ও সংস্কৃতি। এবং বলাবাহুল্য রয়েছে অর্থনীতিও।

গত তেইশ বছরের ইতিহাস শোষণের ইতিহাস, রাষ্ট্রের একটি গরিষ্ঠ অংশকে ঔপনিবেশিক মনোবৃত্তি নিয়ে পদানত করে রাখার ইতিহাস। পূর্ববঙ্গ থেকে টাকা সংগ্রহ করে সেই টাকার পশ্চিম পাকিস্তানে কারখানা বানিয়ে সেই কারখানার মাল পূর্ববঙ্গে বিক্রি করার যে বিশাল পদ্ধতি, তার অন্য নাম শোষণ। বছরের পর বছর সেই শোষণ চলেছে এবং পূর্ববঙ্গ হয়েছে দরিদ্র থেকে দরিদ্রতর। আর পশ্চিম পাকিস্তানে সেখানে দুধ ও মধুর বন্যা। তাছাড়া ছিল তাঁকারি বাকরিতে পাঞ্জাবী-আধিপত্য। এই সম্পর্ক বিস্মৃত বিবরণ দেওয়া অনাবশ্যক, সকলেরই তা জানা।

বাংলা দেশের জনতান্ত্রিক মনুষ্যত্ব অক্ষয়  
মুক্তির মূল্য অসম্পূর্ণ অস্বস্তি এই সংগ্রাম। অক্ষয়  
অস্বস্তিই না ২৩য় পর্যন্ত সংগ্রাম চলবে।  
যুগে একুশ যুগে দ্বিগুণ বাংলা দেশের মনুষ্যত্ব  
এই মূল্য দেয়, দেয়না। কিন্তু মতলব অস্ব  
ইচ্ছামত।

নতুন অর্থনৈতিক মূল্য যে দেশে জাতি স্বীকার  
অসম্পূর্ণ প্রজা অস্বস্তি ২৩। এতে এতে গড়ে উঠবে  
২৩ প্রতিরোধে দুর্গ। অসম্পূর্ণ মনী ন্যায় সংগ্রাম।  
তাই অস্বস্তি অসম্পূর্ণ সুস্বীকৃত।

বাংলা দেশের স্বাধীনতা অসম্পূর্ণ দুর্গ  
এই অস্বস্তি প্রজা হিন্দুর অসম্পূর্ণ সংগ্রাম  
বিশেষ সংগ্রাম প্রজা হিন্দুর অস্বস্তি  
অস্বস্তি মনুষ্য।

৩য় বাংলা।

স্বাধীনতা সংগ্রাম

১৩/১৩

আওয়ামি লীগের মুখপত্র 'ইন্ডেকাক'-এর একটি বিশেষ সংখ্যার প্রাক্কব **বাংলা** **আশীর্বাণী**

অর্থনীতির উপরে ভাষা ও সংস্কৃতি। ১৯৫৮ সালে পাকিস্তান সৃষ্টির অব্যবহিত পরেই জিন্না সাহেব কর্তৃক গরিষ্ঠ নগরিকের মাতৃভাষা বাংলাকে অস্বীকারের চেষ্টা। ১৯৫২ সালের বাংলা ভাষার শ্রীকৃষ্ণের জন্য আন্দোলন ও অস্বস্তিমান, রবীন্দ্রনাথ ও বঙ্গ সংস্কৃতির প্রতি অস্বস্তি-শাহীর আক্রমণ এবং তার বিরুদ্ধে পূর্ব বাংলার বিদ্রোহ—সাম্প্রতিক ঘটনাবলীর দিকে অর্থনৈতিক রূপে টেন নিয়ে গিয়েছে।

যারা পূর্ববঙ্গে যে নতুন চেতনা, নতুন জাতীয়তা, তার মূলে রয়েছে 'বাঙালিয়ানা'। এই বাঙালিয়ানার মূল প্রতীক শেখ মুজিবুর রহমান। গত তেইশ বছর পশ্চিম পাকিস্তানীদের প্রবল প্রত্যাপে বিপর্যস্ত বাংলা-দেশের অর্থনীতি ও সংস্কৃতি দেশের যুবক ও বুদ্ধিজীবী মহাল তাঁর প্রতিক্রিয়ার

সৃষ্টি করেছে। সেই প্রতিক্রিয়াকে গণ বিশ্লেষণে সংঘবদ্ধ করার কতিব শেখ মুজিবুর রহমানের। মুজিবুরের পরিচর তিনি জাতীয়তাবাদী বাঙালী মুসলমান। এদিক থেকে তাঁর পূর্বসূরী এ কে ফজলুল হক। ফজলুল হক নাহেব ছিলেন অগাগোড়া বাঙালী। এই বাঙালিদের জনোই তিনি সারবার সর্বভারতীয় মুসলিম নেতৃত্বের বিরুদ্ধে জেহাদ ঘোষণা করে নিজস্ব কৃষক প্রজাপাতি গঠন করেছিলেন।

তবে বর্তমানের সব আন্দোলন এ তাঁর নেতা মুজিবুর রহমানের সঙ্গে ফজলুল হক সাহেবের নীতিগত না হলেও চরিত্রগত পার্থক্য ছিল। দেশ বিভাগের আগে ফজলুল হকের অনুগামী ছিলেন দরিদ্র চাষী মুসলমান, যারা ছিলেন মুখ্যত হিন্দু জমিদারের প্রজা। অর্থনৈতিক কারণে তাঁরা সাম্প্র-

## শ্রীকৃষ্ণ গুপ্তের ফুল পাঞ্জিকা

### নবগ্রহ ফুল পাঞ্জিকা

নির্ভুল তিথি, নক্ষত্র, গ্রহ, কাল ও বারংবারাদি গণনা শতভাদনের নির্ঘণ্ট পূজাপাথন, রত, প্রজ্ঞতির সঠিক নিরূপণ; রাশিগত ও রাশ্বগত ফলাফল, অত্যাবশ্যকীয় বহু বিষয় সম্বন্ধিত পাঞ্জিকা, অথচ মূল্য নূনতম।  
আপনার নিকটবর্তী দোকানে খোঁজ করুন।

রাধা পুস্তকালয়, ৮, শ্যামাচরণ দে স্ট্রীট, কলিকতা-১২



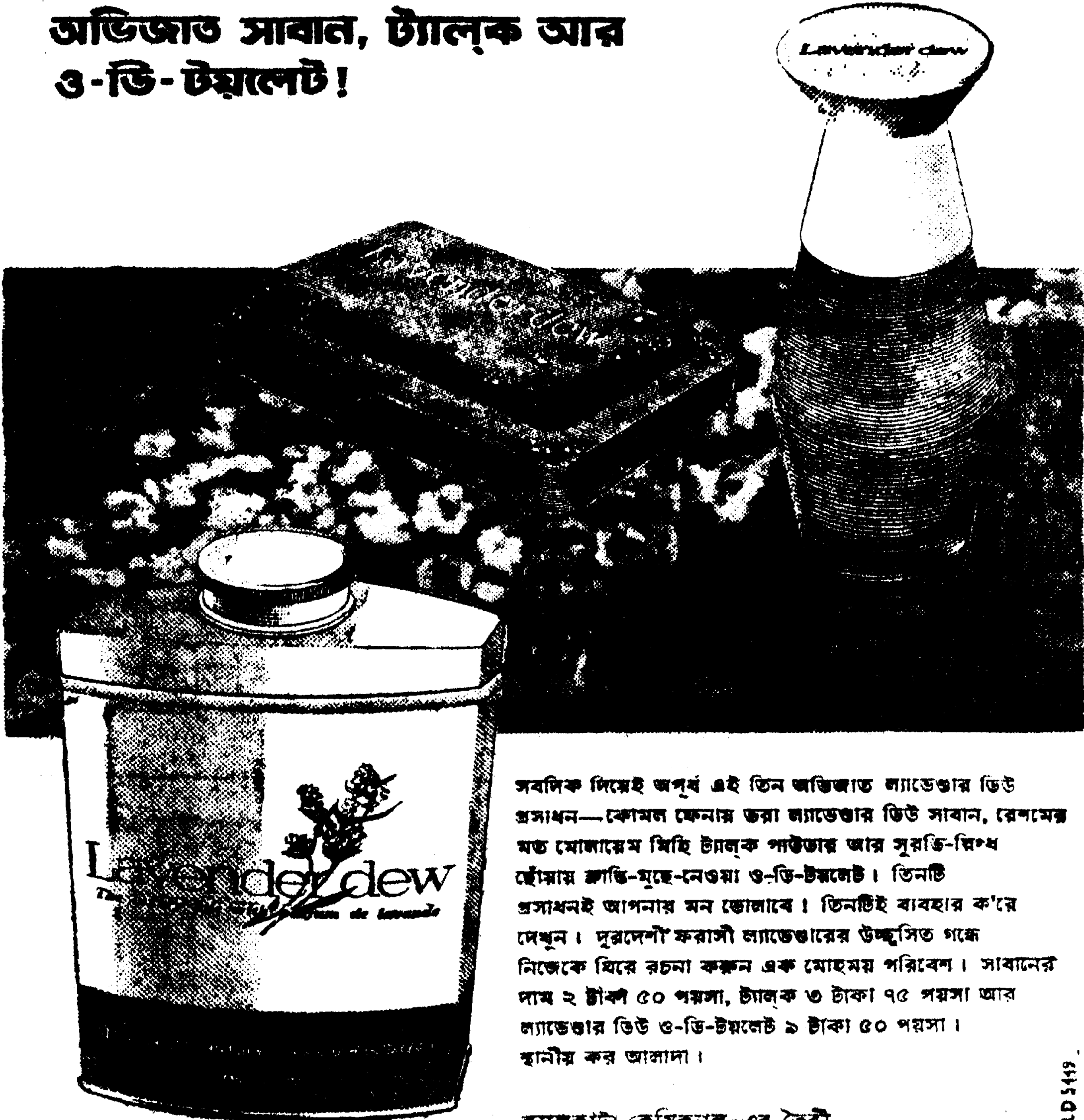
দায়িক মনোবৃত্তি থেকে মুক্ত ছিলেন না। কিন্তু মুজিববাদের প্রধান সমর্থক সাম্প্রদায়িকতামুক্ত ছাত্র ও বুদ্ধিজীবী সম্প্রদায়। এরা মুক্তমনা এবং তাঁদের ক্রোধ হিন্দুদের প্রতি নয়, পশ্চিম পাকিস্তানী "প্রভুদের" প্রতি। দেশ বিভাগের সময়ে বালক অথবা দেশ বিভাগের পর জন্ম হয়েছে এমন পূর্ববঙ্গীয় মুসলমানদের কাছে হিন্দু জাতি-

দারদের শোষণ-কাহিনী অতীতের ব্যাপার বহুলাংশে কল্পিত। তাঁদের কাছে পশ্চিমবঙ্গীয় হিন্দুদের বড় পরিচয়, তরাও বাঙ্গালী, তরাও একই ভাষা ও একই সংস্কৃতির উত্তরাধিকারী। তাই যে-সব-ভরতীয় বা সবপাকিস্তানী নেতৃত্ব ও পূর্ব বাঙ্গালীর এই দুই অংশের মধ্যে প্রাচীর তুলে বিরোধ সৃষ্টি করে চলেছিল, তাদের

বিরোধে সর্বাগে আঘাত হানল পূর্ববঙ্গের বাঙ্গালীরা। পশ্চিমবঙ্গের প্রতি বিক্রম উদাসীনা পলাউ-ঢাকার সম্পর্কের মত নয়, এই দুই অংশের তুলনা একেবারে অচল। শেখ এইটুকু বলা যায়, দুই বাংলায় আন্ত-জাতিক সীমানা ক্রিম, পাসপোর্ট ইত্যাদি অচল এবং অর্থনীতি ও সংস্কৃতির বন্ধন দুই বাংলা অবিভাজ্য।

## ফরাসী দেশের দখিন হাওয়ার সুগন্ধ হয়ে এনেছে ল্যাভেণ্ডার ডিউ!

অভিজাত সাবান, ট্যালুক আর  
ও-ডি-টয়লেট!



সবদিক দিয়েই অপূর্ণ এই তিন অভিজাত ল্যাভেণ্ডার ডিউ প্রসাধন—কোমল ফেনার তরা ল্যাভেণ্ডার ডিউ সাবান, বেশমের মত মোলায়েম মিহি ট্যালুক পাউডার আর সুরভি-মিশ্র হোঁসায় স্নান-মুছে-নেওয়া ও-ডি-টয়লেট। তিনটি প্রসাধনই আপনার মন জোলাবে। তিনটিই ব্যবহার করে দেখুন। দূরদেশী ফরাসী ল্যাভেণ্ডারের উচ্ছ্বসিত গন্ধে নিজেকে ঘিরে রচনা করুন এক মোহময় পরিবেশ। সাবানের দাম ২ টাকা ৫০ পয়সা, ট্যালুক ৩ টাকা ৭৫ পয়সা আর ল্যাভেণ্ডার ডিউ ও-ডি-টয়লেট ৯ টাকা ৫০ পয়সা। স্থানীয় কর আদান।

ক্যালকাটা কেমিক্যাল-এর তৈরী

এই প্রসঙ্গে স্মরণ করি ফজলুল হক সাহেবের কয়েকটি উক্তি। আজ শেখ মুজিবুর রহমান দুই বাংলার সম্পর্কে যেসব কথা বলেছেন, তা ফজলুল হকের বক্তাবার ধারাবাহিক।

১৯৫৪ সালের ৩০ এপ্রিল পূর্ব-বাংলা নবগঠিত যুক্তফ্রন্ট সরকারের মন্ত্রী ফজলুল হক তাঁর ষাট বছরের পরিচিত ও প্রিয় শহর কলকাতায় এলে নানা স্থানে তাকে সম্বর্ধনা দেওয়া হয়। হিন্দু ভাইয়ের আন্তরিকতার মুখ হক সাহেব বিভিন্ন বক্তৃতা ও বিবৃতিতে বা বলেন, তাতে পশ্চিম পাকিস্তানীদের বিস্ময় ও ক্রোধের সীমা থাকে না, কিন্তু বাঙ্গালী মাত্রেই উল্লসিত হন। হক সাহেব বলেছিলেন—

(১) “দুই বাংলার মধ্যে পাসপোর্ট ও ভিসা প্রণয় প্রবর্তনের যৌক্তিকতা আমি স্বীকার না। দুই দেশের মধ্যে এই ব্যবধান কঠিন। দুই বঙ্গের মধ্যে অবাধ যোগাযোগের সব বাধানিষেধ অবিলম্বে দূর করা প্রয়োজন বলে আমি মনে করি। আমি নিশ্চয়ই এ বিষয়ে যথাসাধ্য চেষ্টা করব এবং আমি আমার এ প্রচেষ্টায় আমার বন্ধু বিধানবাবুর সহযোগিতা কামনা করি।”

(২) “জীবনের প্রান্তসীমায় পৌঁছে আমার আর কোন আশা বা আকাঙ্ক্ষা নেই। উভয় বঙ্গের মধ্যে যে মিথ্যার প্রাচীর রচিত হয়েছে, তা অপসারিত করার কাজ যদি আমি আরম্ভ করে যেতে পারি, তাহলেই নিজেকে মনো মনে করব। দুই বাংলার মধ্যে যে ব্যবধান আছে, তা একটা স্বপ্ন ও ধোঁকা মত। করুণাময় খোদাতার দরবারে আমার একমাত্র প্রার্থনা এই যে, তিনি যেন এই ব্যবধান দূর করতে পারেন। আমার এই আকাঙ্ক্ষা যাত্র পূরণ হয় সেজন্য আপনারা আমাকে দোয়া করুন।”

(৩) “বাঙ্গালীরা পূর্বে বা পশ্চিমে যে যেখানেই থাকুন না কেন, তারা অখণ্ড এবং তাদের মধ্যে সম্প্রীতি ও সৌহার্দ্যপূর্ণ সম্পর্ক স্থাপন করতেই হবে। বাংলাদেশ রাজনৈতিক দিক থেকে দুঃসাগ হলেও সত্যি, কিন্তু ভাষা, সংস্কৃতি ও ঐতিহ্যে উভয় বঙ্গ কোন ফারাক নেই। রাজনীতিকরা দেশটাকে দু'ভাগ করে এই সাংস্কৃতিক ঐক্য ফাটল দরতে পারেননি, ভবিষ্যতেও কোনদিন পারবেন না।”

(৪) “একটি দেশের রাজনৈতিক বিভাগে আমি বিশ্বাস করি না। প্রকৃতপক্ষে হিন্দু-স্থান ও পাকিস্তান—এই দুটি বিভেদাধিক শব্দের সঙ্গে আমি এখনও পর্যন্ত সম্পর্কিত হতে পারিনি। ভারত বলতে আমি এখনও হিন্দুস্থান ও পাকিস্তান উভয় অংশকেই বুঝি। যারা আমাদের এই সোনার দেশকে দু'ভাগ করেছে, তারা দেশের দুঃশমন। আমার মতে পাকিস্তান বলতে কিছুই বোঝায় না। এই লক্ষ্যটি বিজ্ঞানিত

পূর্ণনা করবার ও স্বাধীনসিদ্ধির একটি পন্থামাত্র।”

(৫) “আমার ইচ্ছা ছিল আজ আমাকে ভারতের ইতিহাস গঠন করতে হতো। আশা করি ভারত কথাটি ব্যবহার করার আমাকে আপনারা ক্ষমা করবেন। আমি ‘ভারত’ বলতে পাকিস্তান ও ভারতবর্ষ উভয় অংশকেই বুঝিয়েছি।”

“পূর্ব বাংলার মুসলমানরা সাম্প্রদায়িক নন, তাঁদের অধিকাংশ দরিদ্র ও অজ্ঞ, কিন্তু তাদের মন ও দিল খোলা। তারা পশ্চিম-বঙ্গের তাঁদের বাঙ্গালী ভাইদের সঙ্গে সখে শান্তিতে ও মৈত্রীতে বাস করতে চান।”

(৬) “বাঙ্গালী অখণ্ড এক জাতি, তারা একই ভাষায় কথা বলে এবং তাদের আদর্শ এক। জীবনের উদ্দেশ্য এক এবং জীবন-ধারণের পদ্ধতিও এক। দেশ বিভাগ সত্ত্বেও

দুই বাংলা মিলিতভাবে অনেক বিষয়ে সারা দেশকে পথ দেখাতে পারে।”

হক সাহেবের দিলখোলা স্বীকারোক্তির পরিণাম মুখ্যমন্ত্রীর থেকে তাঁর বিদায় এবং স্বগৃহে শিল্প-জীবন। শেখ মুজিবুর হক সাহেবের চেয়ে আরও মজুমদার, আরও উদার, তিনিও ওই একই ধারায় চিন্তা করছেন বলে তাঁর এবং দেশের ও দলের বিরুদ্ধে ঝাঁপিয়ে পড়েছে পাক ফৌজ। জিম্মার শ্বিজাতিতত্ত্ব তাঁর চেলাদের বর্বর হত্যাকাণ্ডে নিশ্চিত হয়ে গিয়ে জন্ম নিয়েছে নতুন শ্বিজাতি—হিন্দু, আর মুসলমান নয়, বাঙ্গালী পানজাবী। যে বিরোধ ও বিভাগে পাকিস্তানের জন্ম সেই বিরোধ ও বিভাগের মধ্যেই জন্ম নিতে চলেছে নতুন রাষ্ট্র—যার নাম বাংলাদেশ, যার লক্ষ্য পশ্চিমবঙ্গ ও ভারতের সঙ্গে সম্প্রীতি, এবং যার কেন্দ্রে রয়েছে বাঙ্গালীর নব জাগরণের কেন্দ্রমণি, শেখ মুজিবুর রহমান।

**সৈয়দ মজত্বা আলীর**  
নতুন বই

**কত না অশ্রু জল**

ভূমিকার লেখক বলেছেন :

এ-পুস্তকের সব লেখাই “দেশ” পত্রিকায় ধারাবাহিক-রূপে বেরোয় সে-সময় আমাকে ধন্যবাদ জানিয়ে অগণিত চিঠি আমার কাছে আসে। তাদের অনেক-গুলো “কত না অশ্রু জলে” ভরা ছিল। একাধিক মাতা ভগ্নী আমাকে পুত্রের ভ্রাতার শেষ পত্র পাঠান। বস্তুত যখন “দেশ” পত্রিকায় অধর্মের “দেশে-বিদেশে” প্রকাশিত হয় তখনো এত পত্র আমি পাইনি।

দাম : ১০.০০

\* এই লেখকের অন্যান্য বই \*

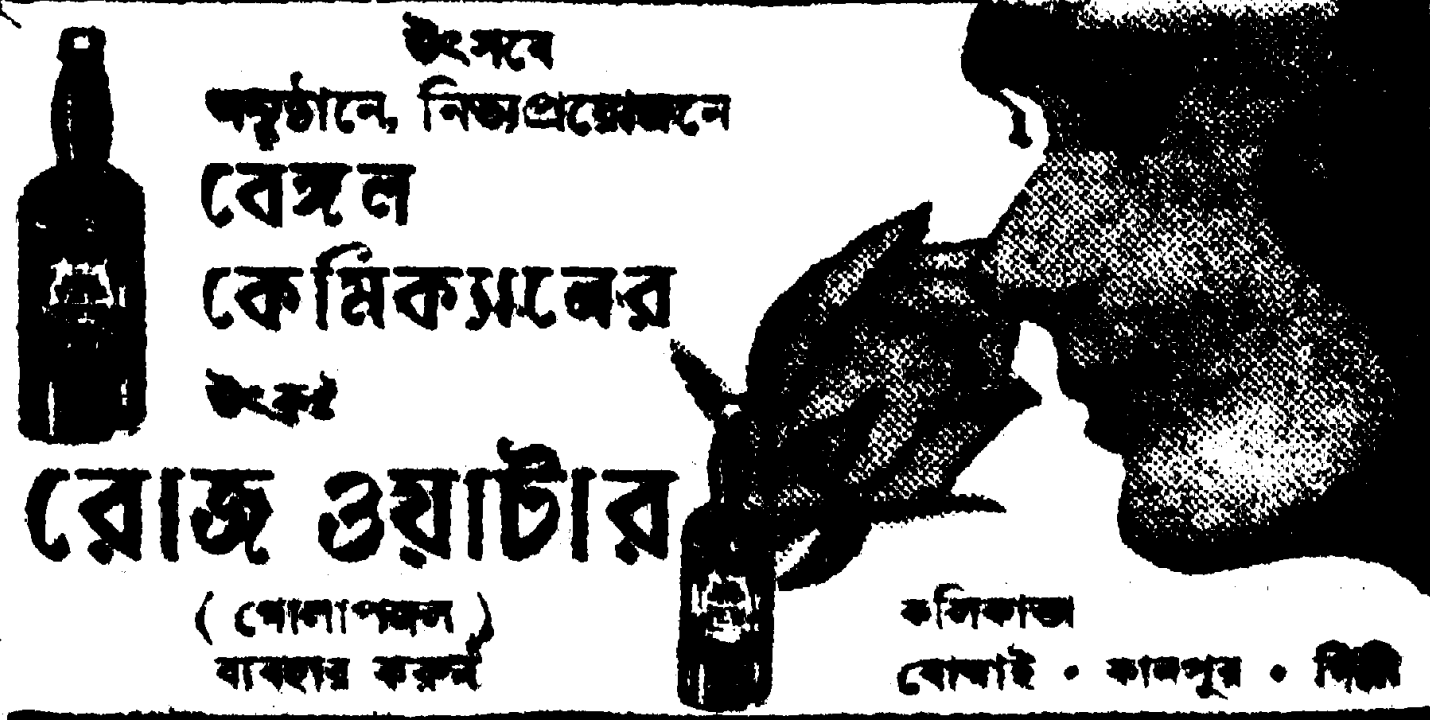
শব্দনয় ৭, ॥ অবিশ্বাস্য ৫, ॥ হিটলার ৭,

বিশ্ববাণী প্রকাশনী ॥ ৭৯/১বি মহাত্মা গান্ধী রোড ॥ কলি-৯

উৎসবে  
কল্যাণে, নিজপ্রয়োজনে  
**বেঙ্গল**  
কেমিক্যালের  
উৎসবে  
**রোজ ওয়াটার**

(মোলাপজল)  
ব্যবহার করুন

কলিকাতা  
বোম্বাই • কামপুর • দিল্লী



# এর নাম অপরূপা

মায়ের চোখের মণি, ১০০ অবধি ক্রিপিং করতে পারে  
আর নামতা পারে ১১ ঘর অবধি!

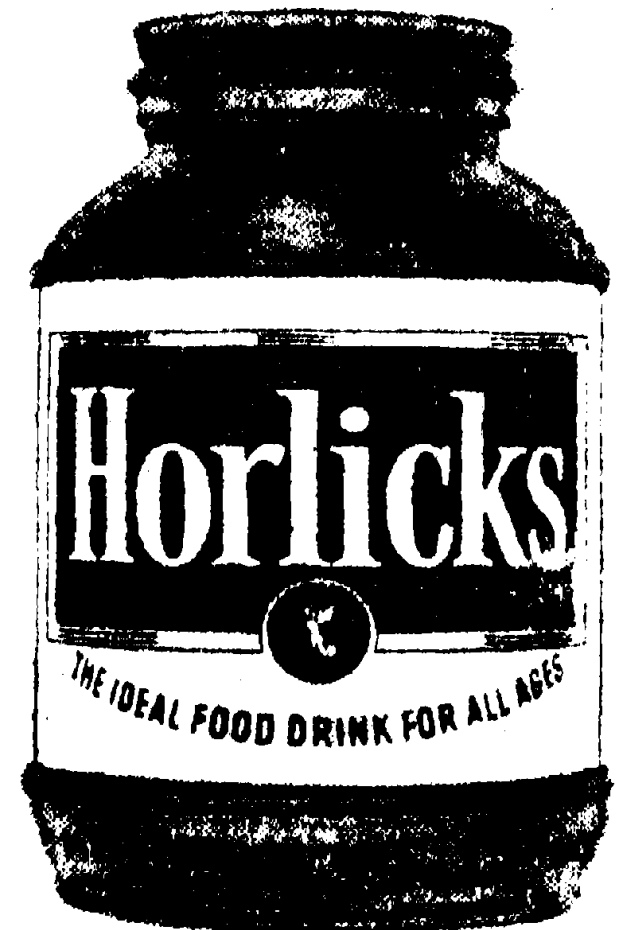


## আসল জিনিষটি ওর চাই!

অপরূপা কেবল বলে, 'আমি যখন হব মায়ের মত বড়'।  
ওর মা তাতে বলেন, 'খুব ভাল হবি, খুব কাজের হবি'।  
আর তাইতো মা ওকে রোজ হরলিক্স খেতে দেন—  
যাতে ওর বাড়ন্ত শরীর প্রয়োজনীয় পুষ্টি পায়।  
হরলিক্সই হলো আসল জিনিষ।  
পুষ্টির উপাদান আর শক্তিদায়ক প্রোটিন থাকতে  
হরলিক্স ফেলেনয়েদের শরীর গড়ে তুলতে বিশেষ  
সাহায্য করে।

হরলিক্স খাটি গরুর দুধ, উৎকৃষ্ট গম এবং অন্যান্য  
পুষ্টির খাত দিয়ে তৈরী বলেই এর এতো গুণ।  
হরলিক্সের ওপর মায়ের অগাধ বিশ্বাস।  
ডাকাররা আজ ৮০ বছরের ওপর হরলিক্স খেতে  
নির্দেশ দিয়ে আসছেন।  
রোজ হরলিক্স খেয়ে আপনার ও পরিবারের সকলের  
স্বাস্থ্য ও শক্তি বজায় রাখুন।  
হরলিক্স সত্যিকারের পুষ্টি আর বাড়তি শক্তি দেয়।

**'হরলিক্স' হ'লো আসল জিনিষ**



'হরলিক্স' একটি রেজিস্টার্ড ট্রেডমার্ক



# মুক্তির সংগ্রামে বাংলা দেশ

এই দিন সীমান্ত পেরিয়ে ওপারে গিয়ে দাঁড়াতেই আনন্দ, বেদনা আর রেমাণে অশ্রুধারা আশ্চর্য এক অনুভূতি আমায় অসাড় করে ফেলল। তাকিয়ে দেখলাম সেই মঠ, সেই কাপড়ের মতো বাঁকা খেজুরগাছ, সেই বাঁশ কাড়, সেই মেঠো পথ, সেই গুহমান্থর, সেই মন্দির, সেই মাটি। আজও আমার শরীর জেলে রয়েছে ওখানকার ঘাস-মুড়ির গুপে। এই তো সেদিন এলাম এপার বাংলায়। তবু, এই মহাজেতী ওখানে দাঁড়িয়ে মনে হচ্ছিল, আমার আশৈশবের পরিচিত ছবিটা যেন কেমন নতুন নতুন হলেছে। মনে হচ্ছিল, সোনার বাংলার সোনার জালেয় যেন অখামাখি হয়ে গেছে এই আকাশ, এই মাটি, এই ঘাস। আমার মতো তেরকম অনুভূতি হওয়ার কথা নয়, আমি মতো বেশি দিন এপার বাংলায় আসিনি। কারণটা আমার অন্যখানে। আমি যে আজ পূর্বপাকিস্তানে নয়, স্বাধীন বাংলা দেশের মাটিতে এসে দাঁড়িয়েছি। যে বাংলা দেশের স্বপ্ন একদিন দেখেছিলাম আমরা— আমি, শাহাবউদ্দীন, হানিফ, আহতারার, অলো, ফণি, সীতাংশু, কীরিয়া, বাচ্চু, বোরহান এবং আমাদের মতো পূর্ব বাংলার আরও অনেকে; সেই স্বপ্নের বাংলা দেশ বাস্তব মূর্তি ধরে দাঁড়িয়েছে আজ আমার সামনে। তাই তো আজ এত আনন্দ, এত বেদনা। আনন্দ এই জন্য যে, ১৯৫৯-৬০ সালে মুন্সীগঞ্জের চরে, রাতির অন্ধকারে শমশানে, গোরস্তানে, পাটেকতে, ধানক্ষেতে নির্জনে যে বাংলা দেশের স্বপ্ন আমরা দেখেছিলাম তা আজ বাস্তবায়িত। বেদনা এই জন্য যে, সেই স্বপ্নের বাংলা দেশ, সাধের বাংলা দেশ পাক-সৈন্যের হামলায় আজ বিপন্ন; বেদনা এই জন্য যে, আজ রাইফেল হাতে শাহাবউদ্দীন, বাচ্চু,

বোরহান, কীরিয়ার পাশে গিরে দাঁড়াতে পারছি না।

আমার, আমাদের প্রতিটি বাঙালীর জীবনের এক অবিস্মরণীয় আনন্দের দিন,

## কল্‌হন

স্বপ্নের দিন ১৩ চৈত্র, শুক্রবার, ১৩৭৭ সাল। হ্যাঁ, বাংলা তারিখই বললাম। কেননা এত বাঙালী তার জীবন থেকে, মন থেকে

লেখক আগে পাকিস্তানে সাংবাদিক ছিলেন। ভাষা-আন্দোলন থেকে শুরু করে বিভিন্ন গণ-আন্দোলনের সঙ্গে নিজে জড়িত ছিলেন। তিনি এই রচনার বিভিন্ন পত্র-পত্রিকা থেকে এবং নানান সূত্রে নিজের সংগ্রহ করা খবর জোড়া দিয়ে বাংলাদেশের মুক্তি-সংগ্রামের একটি সম্ভাব্য পূর্ণাঙ্গ ছবি তুলে ধরবার চেষ্টা করবেন। সেই সপ্নে জানাবেন এই মুক্তি-সংগ্রামের গোড়ার কথা, যার সূত্রপাত হয়েছিল ১৯৪৮ সালের ১১ মার্চ। এই সংখ্যা থেকেই লেখাটি ধারা-বাহিক মুদ্রিত হবে।

বাংলা তারিখ, বাংলা সংস্কৃতি ধীরে ধীরে মূছে ফেলতে চলোঁছিল, বিশেষ করে এপার বাংলায়। আজ বাঙালীর ঘরে ফেরার দিন। ১৩ চৈত্র অক্ষয় হোক, অমর হোক। যদিও জানি, ইতিহাসের পাতার ওই ২৬ মার্চটাই জিহ্বিত হবে লাল কালিতে। তবু, প্রার্থনা,

তবু, বলা, বাঙালীর ছদয় থেকে বেন মূছে না যার ওই ১৩ চৈত্র। ১৩ চৈত্র ছিল বড় আনন্দের, বড় সুখের দিন। ব্রিটিশ সৈন্য ভারতের মাটি ছেড়ে গেল, সেদিনটাও আনন্দের ছিল। তবে আমাদের অনেকের কাছেই নয়। তখন আমি স্কুলের ছাত্র। ব্রিটিশ দেশ ছেড়ে গেছে, দেশ স্বাধীন হয়েছে এইটুকু বললাম। কিন্তু বললাম না কেন দেশটা দু'ভাগ হল, বাংলা দু'ভাগ হল। কেন ওই সবুজ-সাদার চাঁদ-তারা খচিত পতাকার বিপুল আয়োজন বা দু'দিন আগেও দেখতে পাই নি, কেন খুঁড়া-জোটা এবং বয়স্কদের মুখ বিষর্ষ। তখনও বুঝতে পারিনি যে, এপারের খণ্ডিত বাংলা দেশ পরাধীনই রয়ে গেল, স্বাধীন হল না, শব্দে হাত বদল হল শাসকের। ইংরেজের হাত থেকে জিন্নাহ-লিয়ারকত আলীর হাতে গেল; দিল্লি থেকে করাচিতে গেল। বুঝতে পারে নি আমার বন্ধুরা—শাহাবউদ্দীন বোরহান, বাচ্চু, কীরিয়া, হানিফ। ওদের সঙ্গে মিলে দল বেঁধে ১৪ আগস্ট বিনি পরসার বারস্কেপ দেখে এলাম। মিলিট খেলাম; বন্ধুদের সঙ্গে গলা মিলিয়ে গাইলাম 'পাকিসার জমিন ইরে সাদ বাদ'। কিছদিন বাসেই দেখলাম, দক্ষিণের পাড়ার ক্যান্টনপিসারীা চলে গেল বর্মান না কোথায়। ক্যান্টনপিসারী বাড়িতে, তুলসীমণ্ড ঘেঁষে একটা ভালো ফুলগাছ ছিল। সকাল নেই, দুপুর নেই, ওই ফুলগাছের নিচে গিরে পাড়ার ছেলেরা গুলতি দিয়ে লুকিয়ে-চুরিয়ে ফুল পাড়তাম। ছোক ছোক করতাম। ক্যান্টনপিসারী কতদিন ভাড়া করে আসত গালাগাল দিতে দিতে। কিন্তু ওই হেন খিটখিটে মেজাজের ক্যান্টনপিসারীও বখন পোটলা-পুটলি নিয়ে চলে গেল গাঁ ছেড়ে, খারাপ হয়ে গেল মনটা। তখন মনে পড়ল ক্যান্টনপিসারী মনটা কত ভালো ছিল। কত





২১শে ফেব্রুয়ারি ভাষা স্বাধীনদের স্মরণে ঢাকার মিডিয়াল স্কুলে

লম্বা আমাদের ডেকে ডেকে নারকেলের নাড়ু দিয়েছেন, মোরা দিয়েছেন। নিজে দাঁড়িয়ে থেকে বলেছেন, বা, আমার সামনে খাড়াইয়া যা। ক্যান্টিনসীর মতো এ পাড়ার-ওপাড়ার অনেকে ফুলমাসীমা, সুবলকাকা আমাদের নারায়ণ জুইমালী আরও অনেকে চলে গেল ওপারে, পশ্চিমবঙ্গে কইলকান্তায়। আশ্তে আশ্তে হিন্দু পাড়াগুলি ফাকা হয়ে গেল বেশ। আমার বাবা কিন্তু তখনও নতুন মতুন জমি কিনে চলেছেন। শরিকরা বাড়ি বিক্রি করছেন, বাবা কিনছেন। বাবার ওই

এক কথা, চৌদ্দ পুরুষের ভিতামাটি ছেড়ে আমি কোথাও যেতে পারব না। প্রাণ থাকতেও আমি অন্যের হাতে তুলে দিতে পারব না এই ভিতা। বা হয় হবে। এল পঞ্চাশের দাঙ্গা। হিন্দু মহল্লা একেবারে ফাকা হয়ে গেল। কত ভিতামাটি খাঁ খাঁ করতে থাকল। কত আগ জাম কাটাল মাটিতে পড়ে পড়ে পচ পচ নষ্ট হয়ে গেল। কত লেবু গাছেই বড়িয়ে গেল। তবুও কিন্তু আমরা রয়েই গেলাম। স্কুল তখন আমরা জিন্নাহর জীবনী পড়াছি।

উর্দু ভাষা শিখছি। উর্দু পড়াটা স্কুলের ছেলেদের পক্ষে আবশ্যিক হয়ে গেল। মুসলিম লীগের চেলা-চামুণ্ডাদের দাপটে তখন আমরা কোণ-ঠাসা। রাস্তাঘাটে ভয়ে ভয়ে কথা বলি। ১৪ আগস্ট এলে দেখতাম মুসলমানপাড়া থেকে হিন্দুপাড়ায়ই পাকিস্তানের পতাকা উড়ত বেশি। হিন্দুদের ভয় ছিল, পাছে পতাকা না ওড়ালে কিছু-একটা হয়ে যাব। পতাকা না ওড়ালে মুসলিম লীগের লোকজন এসে দু'একবার যে শাসানি না দিয়ে যেত তা নয়। তবে ছোটবেলা থেকেই আমার অবস্থাটা ছিল অন্য রকম। আমার বন্ধু ছিল রতন (মাজহারুল আজিজ), রশিদ, শাহাবউদ্দীন, বোরহান বাচ্চু, জীবরিয়া—ওরা। ওই সব বন্ধুদের বাড়িতে কত খেয়েছি, ঘুমিয়েছি, আশা দিয়েছি। আমার কাছে তাই ওই সব কার্যকলাপ ছিল খানিক অপরিচিত।

এল বাহান্ন সাল। শুরু হল বাংলা ভাষায় দাবিতে তুমুল আন্দোলন। ঢাকায় মুসলিম লীগের বালুঘাটের গলিতে প্রাণ দিল শফিক-বফিক-জাম্বার-বরকত আরও অনেকে। আমার মতো আমার বন্ধু— শাহাবউদ্দীন, মফিজ, জীবরিয়া রশিদ ওরাও তখন ব্যবচ্ছে, ইংরেজ কুটমলে দেশটাকে ভাগ করেছে। আমাদের মাথা খোয়াখোয়ি লাগিয়ে দেশটাকে দু'ভাল করে রাখছে। দেশ যখন স্বাধীন হল, জেলাবেল থেকে পুলিশ কমিশনার পর্যন্ত পাকিস্তানের সব ক্ষমতা তখনও ব্রিটিশ আমলাদের হাতে। জিন্নাহ-লিয়াকত আলী হাদেরই কথা শুনতেন। করাচির রাষ্ট্র-নায়করা বাংলা দেশের আশাআকাঙ্ক্ষা বহু পূরণ করতে পারলেনই না, বরং দিন দিন বাংলাকে শোষণ করলেন। বাংলা দেশের সময় করাচিতে নতুন নতুন ইমারত উঠতে থাকল। আর এদিকে বাংলার বিক্ষোভকে দমিয়ে রাখার জন্য মিলেন রাষ্ট্রনায়করা সর্বনাশা সাম্প্রদায়িকতার আশ্রয়। ১৯৫২ সালে আমরা আমাদের মায়ের ভাষা, ভাইয়ের ভাষা, বাকের ভাষা, মখের ভাষা, রবীন্দ্র-ন জ র, ল-সুকান্ত-জীবনানন্দ-শরৎচন্দ্রের ভাষাকে রক্ষা করার জন্য ঝাঁপিয়ে পড়লাম আন্দোলনে। বন্ধুদের পাশে পাশে এগিয়ে গেলাম টিয়ারগ্যাসের সামনে। সেইদিন থেকেই পূর্বে বাংলার হিন্দু-মুসলমানের ধরে ফেরার পালা হল শুরু। ১৩৭৭ সালের ১৩ চৈত্র সেই ধরে ফেরার পালা শেষ হল। ওইদিনই সকাল ৯টা ৮ মিনিটে বঙ্গবন্ধু মর্জিবুর রহমান, আমাদের প্রিয় মর্জিব ভাই বাংলা দেশের সাড়ে সাত কোটি মানুষের স্বাধীনতা ঘোষণা করলেন। সম্মুখে সাহুটায় আবার শোনা গেল স্বাধীন বাংলা বেতার কেন্দ্রে ঘোষকের কণ্ঠঃ স্বাধীন

বাংলা বেতার কেন্দ্র থেকে অন্তর্ধান শুনছেন।

স্বাধীন বাংলার ভাই - বোনে বা আস্-সালাম্ ওয়ালায়কুম। মহান জননায়ক বঙ্গবন্ধু স্বাধীনতা ঘোষণা করেছেন। সারা বাংলা দেশে আজ যুদ্ধাবস্থা বিরাজমান। চিরচিরিত প্রথায় বাংলার খনসম্পদ লুণ্ঠন করবার ঘণ্য মানসিকতা বর্জন করতে না পেরে ওরাও এখনও তাদের শোষণ অব্যাহত রাখতে চায়। ওরা তাই সকল নায়নীতি বিসর্জন-দিয়ে ঠৈশাটিকভাবে শক্তি প্রয়োগের মাধ্যমে সাড়ে সাত কোটি বাঙালীকে সর্ব-প্রকার অধিকার থেকে বঞ্চিত রাখতে বদ্ধপরিকর।

সমগ্র বাংলা দেশ সহ সমগ্র পৃথিবী আজ স্তম্ভিত। সামরিক শক্তির এহেন জঘনা প্রয়োগের নজির পৃথিবীর ইতিহাসে আর দ্বিতীয় নেই। আজ সারা বাংলা দেশ সামরিক শক্তির দাপটে এবং নারকীয় হত্যাকাণ্ডে ক্ষতবিক্ষত। স্বাধীন বাংলার বিপ্লবী জনসাধারণ তাদের ওপর আঘাত হেনে তাদের জীবন অতিষ্ঠ করে তুলেছেন। ক্যানটনমেন্ট এলাকায় স্বাধীন বাংলার নারীসহায়াদের প্রচণ্ড আক্রমণে হানাদাররা প্রায় দিশেছারা হয়ে পড়েছে। এই অবস্থায় শত্রুবাহিনী শক্তি বাড়াবার উদ্দেশ্যে অনবরত হেলিকপ্টার ব্যবহার করছে। কুমিল্লা থেকে তাদের সৈন্য এনে তাদের শক্তিকে মজবুত করতে চাইছে। ই পি আর ও মর্জিয়ায় বাহিনী তাদের মুকাবিলা করার জন্য প্রচণ্ডভাবে যুদ্ধ চালিয়ে যাচ্ছে।

তাই আজ মর্জি-পাগল কৃষক, শ্রমিক-ছাত্র জনতার নিকট আহ্বান জানাই—শত্রু সৈন্যদের ওপর ঝাঁপিয়ে পড়ুন; হানাদারদের যাতায়াতের পথ সম্পূর্ণ বন্ধ করে দিন। শত্রুসৈন্য শহরে প্রবেশ করতে চাইলে সুবিধামত স্থানে অবস্থান করে গরিলের গাড়া, সোডা ও অন্যান্য জিনিসপত্র ছুড়ে দিন। হাতবোমা নিক্ষেপ করুন। গ্রামের ভাইদের কাছে আমাদের আবেদন, দলে দলে শহর অতিমুখে রওনা হোন এবং ক্যানটন-মেন্ট দখল করার কাজে লিপ্ত মর্জি-সৈন্যদের সর্বতোভাবে সাহায্য করুন। শহরের ভাইদের কাছে আবেদন, আপনারা দলে দলে শঙ্খলাবদ্ধভাবে মর্জি সৈন্যদের পাশে দাঁড়িয়ে তাদের সর্বপ্রকারে সাহায্য চালিয়ে আমাদের এই পুর্বীর আন্দোলনকে সফলকাম করে তুলুন।

বঙ্গগণ, আজকে সারা দেশের মানুষ উৎকণ্ঠায় পাগলের মত হয়ে উঠেছে। আজকে আমরা দেখতে পাচ্ছি নিরপরাধ, নিরীহ, নিরস্ত্র জনগণের ওপর ওরা অত্যাচার চালিয়ে যাচ্ছে। দেখামাত্র গুলি করছে; হাজার হাজার মানুষ আজকে মৃত্যুবরণ করছে। এর নজির বিশ্বের ইতিহাসে নেই। আমরা বিশ্ববাসীর কাছে



ঢাকার ভাষা শহীদের স্মৃতিবেদিতে পুষ্পার্ঘ্য প্রদান করছেন শেখ মুজিবুর রহমান অসংখ্য নারী-পুরুষ

আহ্বান জানাই, বিশেষভাৱে জানাই আমাদের প্রতিবেশী রাষ্ট্রের নিকট, আপনারা এই নারকীয় হত্যাকাণ্ড বেধেও চুপ করে বসে থাকবেন না। বাংলা দেশের এই সাড়ে সাত কোটি ভাইদের বাঁচাবার জন্য আমাদের সাহায্য করার জন্য অগ্রসর হোন। বিশ্ববাসীর কাছে আবেদন, আপনারা মানবতার খাতিরে, মানুষকে বাঁচাবার তাগিদে, বাংলার জনগণের মুক্তির জন্য অগ্রসর হোন।

.....পরিশেষে আমি জনগণকে অনুরোধ জানাব, এই দেশ—এই দেশের মহামান্য

জনমত, বাংলার সাড়ে সাত কোটি মানুষের দেবতা, বাংলার নয়নের মণি বঙ্গবন্ধু শেখ মুজিবুরের নির্দেশে পরিচালিত হতে। অন্য কারও নির্দেশে বাঙালীরা বরদাস্ত করবেন না; এবং কোনো মার্শাল ল বাঙালীরা মানে না। আমি আহ্বান জানাব বাংলার প্রতিটি নরনারীর কাছে, আপনারা মার্শাল ল মানবেন না। মার্শাল ল আমাদের কাছে গ্রহণের নয়, স্বাধীন বাংলার নাগরিক, স্বাধীন বাংলার মহান জননায়ক, বঙ্গবন্ধু শেখ মুজিবুরের নির্দেশ আমাদের শিরোধার্য। জয় বাংলা।

ওই কণ্ঠস্বর, ওই বাণী শিরায় শিরায়  
সোমসাগর জাগাল। 'কর বাংলা' বর্নিত দিয়ে  
চীৎকার করে উঠতে ইচ্ছা করছিল তখন।

বাধা ব্যর্থনি শেখ মর্জিবের ওই ডাক।  
বাংলা দেশের সড়ে সাত কোটি মানুষ  
আজ জেগে উঠেছে। মর্জি-পাগল মানুষেরা  
মৌসিনগান মৌসিনগানের গুলি আর কামানের  
গোলা উপেক্ষা করে ঝাপিয়ে পড়ছে হানাদার  
শত্রুর উপর। প্রাণপণ লড়াই চালিয়ে যাচ্ছে

তারা। মৌসিনগানের গুলিতে, মর্টারের  
গোলায় মরছে আজ ওপারের লাখে লাখে  
নিরস্ত ভাই, বোন, মা। বাঙ্গিনী মায়ের  
মর্জির লড়াইয়ে ওদের বীরত্বপূর্ণ আত্মত্যাগে  
আজ আমি, আমরা, এপার বাংলার  
মানুষেরা গর্হিত। ওদের বাথায় বাথিত।  
ওদেরকে সাহায্য না করতে পারার অক্ষমতায়  
আমরা লজ্জিত, ধিকৃত।

এপারের আমরা আজ উন্মত্ত,

উৎকণ্ঠিত। কেমনা ওদের কান্না যে  
আমাদের হৃদয়ও স্পর্শ করে। দুইয়ের  
রক্ত, এক ভাষা, এক গান, এক সুর  
প্রবাহিত। ওদেরকে কি আমরা ভুলতে  
পারি? আমরা দুইজনেই যে বাংলা মায়ের  
একই নাড়ি-হেঁড়া ধন; বাংলা মায়ের  
একই উদার আকাশ তলে, একই  
আলো-হাওয়ায়, একই অঙ্গে লালিত। তুই  
পৃথিবীর মানুষ চুপ করে বসে থাকলেও  
আমরা বসে থাকতে পারি না। আমরা  
ভাইয়ের, বোনের, মায়ের, বন্ধুর এই নাশস  
হত্যার আমরা নীরব দর্শক হয়ে থাকতে  
পারি না। তাই তো বাংলা আজ উন্মত্ত।  
শাহাবউদ্দিন শোন্, মর্জিবভাই শুনুন,  
শুধু পশ্চিম বাংলা নয়, বাংলা বিহার,  
আসাম, ত্রিপুরা থেকে সুদূর কেরালা  
পর্যন্ত ভারতের পঞ্চম কোটি মানুষ  
তোমাদের ডাকে তোমাদের পাশে এসে  
দাঁড়িয়েছে। তোমাদের সাধের স্বাধীন  
বাংলা দেশকে কেউ স্বীকৃতি দিক না দিক  
পঞ্চম কোটি ভারতবাসী নিয়েছে। এখন  
মানবতার জয় হয়েছে। আজ এত সোজা  
দুঃখের দিনে, বিপদের দিনেও এইচকু যা  
সম্পন্ন।



**"কর করে সেকলে  
দাঁতের মাজনে  
আপনার মাড়ি ও  
দাঁতের অনিষ্ট  
করতে পারে..."**

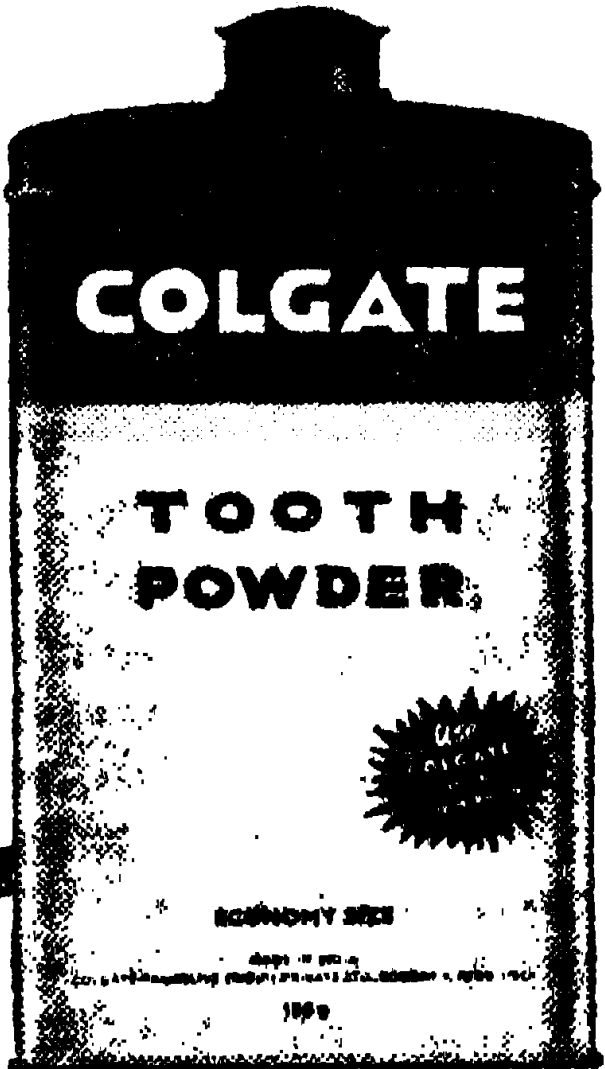
**কলগেট টুথ পাউডার দিয়ে  
আপনার দাঁত ও মাড়ি রক্ষা করুন-  
আর সেইসঙ্গে মুখের দুর্গন্ধ  
বন্ধ করুন!**

সেকলে কর করে দাঁতের মাজনগুলো আপনার মাড়ির ক্ষতি করতে ও দাঁতের এনামেল  
ক্ষয়িত্ব দিতে পারে। কলগেট টুথ পাউডার বেকার মিথি এর চকচক করার মত  
উপাদান দিয়ে দাঁতের ওপরকার ময়লা ভুলে কেলে দাঁতগুলিকে আরও পরিষ্কার আরও  
লালা করার সময় এটি সবচেয়ে আপনার মাড়ি মালিশ কোরে দেয়। কলগেটের হন কেনা  
আপনার দাঁতের ফাঁকেকো করে ঢুক দুর্গন্ধ ও করকারী বীজাণুগুলিকে দূর করে। সেই  
কোনোই কলগেট টুথ পাউডার সঙ্গেসঙ্গে মুখের দুর্গন্ধ বন্ধ করে ও দাঁতের ক্ষয় রুখে দেয়।  
এর মিষ্টি ভাষা বাবটিও আপনার ভাল লাগবে।

**কম খরচে দাঁতের  
স্বাস্থ্য নেবার আধুনিক ব্যবস্থা  
থাকতে কেন সেকলে  
দাঁতের মাজন ব্যবহার  
করতে যাচ্ছেন!**

আজই আপনার পরিবারের  
সকলের জন্যে ইকনমি  
সাইজ কলগেট টুথ পাউডার কিনুন!  
এক টিনে বেশ  
করেকমাল চলে!

...আর দাঁতের সম্পূর্ণ  
বয়সের জন্যে ব্যবহার  
করুন বিজ্ঞানমূলক  
আকৃতিতে  
তৈরি কলগেট  
টুথপাউডার



১৯৭০, ৬, ১২ ৬৫১

এই কিস্তিটা লিখতে লিখতেই খবর  
পেলোম রবীন্দ্রনাথের 'আমার সোনার বাংলা,  
আমি তোমার ভালোবাসি' গানটা বাংলা  
দেশের জাতীয়সঙ্গীত রূপে নির্বাচিত  
হয়েছে। খবরটা আমার কাছে অপ্ৰত্যাশিত  
ছিল না। কিছুদিন আগে যখন এখন  
খবর বেঙ্গাল আজাদ রচয়িতার সংগীত,  
পরিচালনায ঢাকার শিক্ষার্থীদের সাওয়া  
'পরের আকাশ সূর উঠেছে/আলোক  
আলোকময়/জয় জয় জয় জয় বাংলা  
জয়' কোরাস গানটি জাতীয়সঙ্গীত  
নির্বাচিত হয়েছে বাংলা দেশের, তখন  
একজন বন্ধুকে আমি বলেছিলাম, হতেই  
পারে না। কারণ, '৫২ সাল থেকে ঢাকার  
ছাত্র, সাংবাদিক, সাহিত্যিকদের কণ্ঠে কণ্ঠে  
অনুপ্রাণিত হচ্ছে রবীন্দ্রনাথের এই গান।  
আমার সোনার বাংলা, আমি তোমার  
ভালোবাসি/চিরদিন তোমার আকাশ,  
তোমার বাতাস, আমার প্রাণে বাজায় বাঁশ।  
একুশে ফেব্রুয়ারি কিংবা নব্বয়শের  
প্রভাতফেরাতে আমরা এই গান গেয়ে গেয়ে  
ঢাকা নারায়ণগঞ্জের পথে পথে ঘুরেছি। ওই  
গান '৬৯ সালের গণ-আন্দোলনের সময়  
ছাত্র, শ্রমিক, কৃষক, সাহিত্যিক, সাংবাদিক  
সকলের জপের মন্ত হয়ে দাঁড়ায়। পোস্টার  
পোস্টারে শোভা পায় ওই গান। জীবন-  
নন্দের কবিতা : 'বাংলার মূখ আমি  
দেখিয়াছি—তাই আমি পৃথিবীর রূপ  
দেখিতে যাই না আর।' এবং অতুলপ্রসাদঃ  
'তোমাদের গরব মোদের আশা আ মরি বাংলা  
ভাষা। সড়ে সাত কোটি বাঙালীর







রাত সাড়ে নটার পরে পরেই মিলিটারি জীপ চলাচল শুরু হয়েছে। কিন্তু ব্যাপারটা অস্বাভাবিক মনে হয়নি ঘরে-ফেরা ঢাকা-বাসীদের কাছে। কারণ মাশীল ল' তো রয়েছেই। রাত সাড়ে দশটায় টিকা খানের নির্দেশে কুমিল্টোলা ক্যানটনমেন্ট থেকে শুরু হলো যথার্থ সৈন্যান্ত্রিয়ান। টুক টুক সৈন্য শহর অভিমুখে ছুটল। হাতে তাদের স্বয়ংক্রিয় অস্ত্র—লাইট মেরিনগান, ব্রেনগান,

স্টেনগান এবং রাইফেল। জীপে নিতে দেখা গেল রিকয়েললেসগান এবং মিডিয়াম মেরিনগান। একটি খবরে প্রকাশ, প্রথম দফায় টিকা খানের নির্দেশে তিন ব্যাটেলিয়ন সৈন্য নামে। তাদের সঙ্গে ছিল এক স্কেয়ারড্রন গোলন্দাজবাহিনী।

সৈন্যরা প্রথমেই অবরোধ করল তেজগাঁ বিমানবন্দর। বিমান বন্দরটি সৈন্যরা ঘিরে রইল। সেখানে ৩৭ এম এম গান

লাগানো আরমারড কারও দেখা গেল। বিমানবন্দরের পর সৈন্যরা একে একে ঢাকার বেতার কেন্দ্র, ঢাকা টেলিফোন কেন্দ্রের দখল নিল। ওখানে দুই-চারিজন কর্মচারী যা ছিল তাদের দিয়ে ভবনের মাথা থেকে বাংলা দেশের পতাকা নামিয়ে এনে টুকরো টুকরো করে ছিঁড়ে ফেলল। সৈন্য বাহিনী এগিয়ে চলল বিশ্ববিদ্যালয় এলাকায় দিকে। একদল গেল সেন্ট্রাল লাইব্রেরি পেরিয়ে কুলার রোড ধরে প্রকৌশল বিশ্ববিদ্যালয়ের দিকে। আর একদল গেল হাইকোর্টের ধার দিয়ে কাজান হলের দুই পাশ দিয়ে। কিছুটা গিয়েই বাধা পেল সৈন্যরা। রাস্তায় রাস্তায় অস্ত্রের ব্যারিকেড তৈরী করা হয়েছে। টুকরো টুকরো হুল থেকে ছুরকা প্রথম বাধা দিল। হুল থেকে ছুঁড়ল। ৩০৩ রাইফেলের গুলি ছুঁড়ল। শুধুই সৈন্যদের ব্রেনগান ৩০ এম-জিও গুলি এসে পড়তে লাগল হুল গলোতে। বৃটিশ কন্টিন্সল লাইব্রেরি মেরিনগানের গুলিতে তখনই হুল। বৃটিশ কন্টিন্সলের ওপর দিয়ে সৈন্য তখন পাশের ছাত্রবাসে ঢুকতে পড়ল। ছাত্রের ছান থেকে ঘরের জানালার থেকে ৩০৩ রাইফেল আর ১২ বোরের বন্দুকে প্রতিরোধ করল সৈন্যবাহিনী। প্রতিটি ছাত্রের চুল ছত্র আর সৈন্য অস্ত্র লাইব্রেরি পাশে ফাঁক টাংক নিয়ে এলো। টাংক তার সরাসরি ব্যারিকেড। ৭৫ এম এম গুলি থেকে হুলের বর্ষণ শুরু করল সৈন্য প্রকৌশল বিশ্ববিদ্যালয়ের ভবন। ছাত্রের গুলিতে। ওখানকার সর্ব সৈন্য গুলিতে হুল পড়তে পড়তে পড়ল। পড়তে পড়তে সৈন্য মেরিনগানের মুখে ছত্রের আর একদল দাঁড়বে। পিছু ছত্রের পথও বন্ধ। হুল শেষ বক্তৃৎ দিয়ে প্রতিরোধের চেষ্টা করল পশ্চিমা সৈন্যদের। যারা তখন গুলিতে মারা যাবার ছাত্রবাসের ঘর ঘর ঢুকতে চোকিয় নিচ থেকে ঢুলের মুঠি ধরে তেনে এনে মাঠের মধ্যে দাঁড় করিয়ে দিয়ে মেরিনগান দিয়ে গুলি কাটাই। ছাত্রবাসের সব ছাত্রই লড়াই করেছে তা নয়। কিন্তু যারা লড়াই করেনি তারাও রেহাই পাবেনি। নির্বিচারে হত্যা করেছে সকলকে। এগিয়ে গেল একদল সৈন্য প্রকৌশল বিশ্ববিদ্যালয়ের পাশ দিয়ে শহীদ মিনার এবং ফোর্ডকেল কলেজের দিকে। বর্ষের সৈন্য বুলেটের আঘাতে ভেঙে চুর-চুর হল শহীদ মিনারের সঙ্গের লাল কাচের আর্চগলি। হুল ফোর্টার ফোটার জমট বাধা রক্ত ছিড়িয়ে পড়ল মিনারের চত্বরে। শহীদ রফিক শফিক বরকত-সালামের রক্ত হৃদয় অবার গুলিবিদ্ধ হলো। ১৯৫২ সালের ফেব্রুয়ারিতে বাংলা ভাষার মর্যাদা আদায়ের জন্য মুসলিম লীগের পূর্বসূরী গুলিবিদ্ধ ওরা প্রাণ দিয়েছিল। তাদের স্মৃতির বেদী

গ্রীষ্মের তাপদগ্ন শঙ্ক রক্ষণ দিনগুলিতে -

# স্নো ভিউ হোটেল

— দার্জিলিং —

আপনার বিশ্রাম ও স্বাস্থ্য কামনা করে।

মার্জিত রুচি ভ্রমণ বিলাসীদের একান্ত নির্ভরযোগ্য বাসস্থান।

পূর্বাঞ্ছ স্থান সংরক্ষণের জন্য ফোন দার্জিলিং ৪০



মিডিয়ম ওয়েভ, ১৯০ মিটারে শুরু—

**ভয়েস অফ আমেরিকা** **বাংলা অনুষ্ঠান**

প্রতিদিন রাত ৯-৩০ মিঃ থেকে ১০-৩০ মিঃ পর্যন্ত •

শর্টওয়েভ মীটার ব্যান্ড	কিলোসাইক্লোস্
১৩, ১৯, ২৫ ও ৩১	২১৪৬৫, ১৫৩৯৫
মিডিয়ম-ওয়েভ	১১৭৩০ ও ৯৬৪০
১৯০ মীটার	১৫৮০

এই মিনারে। ঢাকার জাহাঙ্গীর এই মিনারের  
পাদদেশে দাঁড়িয়েই নতুন সংগ্রামের শপথ  
নেয়। পূর্ব বাংলার ছেলেমেয়েদের সংগ্রামের  
প্রেরণা আত্মত্যাগের প্রেরণা এই মিনার।  
এবার বাংলা ওপার বাংলার সাড়ে বার  
কোটি মানুষের পবিত্র তীর্থস্থল এই  
শহীদ মিনার। এই সেই শহীদ মিনার  
যেখানে দাঁড়িয়ে প্রতিটি একুশে ফেব্রুয়ারির  
প্রার্থনায় শোষণের বিরুদ্ধে লড়াই চালানার  
দীক্ষা নেওয়া হয়। এই তো সেই দিন,  
একাত্তরের একুশে ফেব্রুয়ারির কাক-ডাকা  
ভেঁরে শহীদ মিনারে পুষ্পমালা অর্পণ করে  
বঙ্গবন্ধু শেখ মুজিবুর শপথবাণী উচ্চারণ  
করেছে। বাংলার স্বাধিকার প্রতিষ্ঠার দাবি  
নস্যাৎ করে দেওয়ার জন্যে শক্তি প্রয়োগ করা  
হলে তা বরদাস্ত করা হবে না। প্রয়োজন  
বাঙালী আরও রক্ত দেবে, জীবন দেবে, কিন্তু  
স্বাধিকারের দাবির প্রশ্নে কোনো আপস  
করবে না। শেখ মুজিবুর রহমান যখন  
কথগুলো বলছিলেন তখনো ভালো করে

ছোবের আসল ফেটোন। পূর্ব আকাশ  
লালের ছোপ ধরেছে সবে, হাজার হাজার  
ছেলেমেয়ে বৃকে কালোবাজ লাগিয়ে খালি  
পায়ের সমাবেশ করেছে শহীদ মিনারের  
নতুন দিনের নতুন শপথ নিতে।

তিনি বলে চলেছেন, বাংলার মানুষ  
যদিও রাজনৈতিক, অর্থনৈতিক ও সাংস্কৃতিক  
স্বাধিকার নিয়ে বাঁচতে পারে বরকত-  
সালোম-রফিক-শরিফরা নিজেদের জীবন দিয়ে  
সেই পথ দেখিয়ে গেছেন। '৫২ সালের  
সেই মৃত্যুদানের পর ১৯৬২, ১৯৬৬,  
১৯৬৯-এ-বার বার বাঙালীকে রক্ত দিতে  
হয়েছে। কিন্তু আজও সেই স্বাধিকার  
আদায় হয়নি। আজও আমাদের স্বাধিকারের  
দাবি বামচাল কার দেবার বড়লোক চলেছে।  
এই বড়লোক প্রতিহত করার জন্যে বঙালী  
ঘরে ঘরে প্রস্তুত হতে হবে—এবার চাড়াতে  
সংগ্রাম। আর এই সংগ্রামে আমরা গাজী  
হয় ফিরতে চাই। চরম ভাগের একে  
প্রস্তুতির বাণী নিয়ে আপনারা দিকে দিকে  
ছড়িয়ে পড়ুন, বাংলার প্রতিটি ঘরকে  
স্বাধিকারের এক-একটি দুর্ভেদ্য দুর্গে  
পরিণত করে দেখিয়ে দিন, বাঙালীকে  
পায়ের নিচ দাবির রাখার শক্তি পৃথিবীতে  
করুন নেই। একটু থেমে তিনি আবার  
বলেছিলেন, 'বড়লোকেরা শোষণ গণ-  
দমনার দল বার বার বাঙালীর রক্ত  
বাংলার মাটি রঞ্জিত করেছে। যারা নিতান্ত  
শোষণে লিপ্তনে বাংলার মানুষকে  
স্বাধিকারে পরিণত করেছে, তারা আজও  
নিজেদের কুম্ভকর হাসিল করার চক্রান্ত  
চালাচ্ছে বাজে। শেখ মুজিব হাত তুলে  
করুন প্রতি অঙ্গুলি নির্দেশ করে বক্তৃতা  
বললেন, 'বড়লোকেরা জেনে রাখুন  
১৯৫২ সাল আর '৭১ সাল এক নয়—  
বড়লোকেরা তাদের বিষ দাঁত কী করে ভাঙতে  
হয় এখন আমরা তা জানি। কার, প্রতি  
আমাদের বিশ্বাস সেই আকাশ নেই।  
আমরা চাই স্বাধিকার। আমরা চাই আমাদের  
মতোই পাঞ্জাবী, সিন্ধী, বালুচ এবং  
পাঠানরাও নিজ নিজ অধিকার নিয়ে বেঁচে  
থাকুন। কিন্তু এর অর্থ এই নয় যে, কেউ  
আমাদের ওপর প্রভুত্ব করবে। প্রত্যক্ষ  
অর্থ দামত্ব নয়। সম্প্রীতি আর সংহতির  
নামে বাংলাদেশকে আর কলেনী বা বাজার  
হিসাবে ব্যবহার করতে দেব না। যারা  
সাড়ে সাড় কোটি বাঙালীর স্বাধিকারও  
দাবি বামচালার জন্যে বাঙালীকে ভিখার  
বানিয়ে কীতদাস করে রাখছে তাদের উদ্দেশ্য  
যে-কোনো মূল্যে ব্যর্থ করে দেওয়া হবে।'

একটু থেমে ভারাক্রান্ত কণ্ঠে শেখ  
মুজিব ফের বললেন, 'ভাইরা আমার  
ঝোনেরা আমার—সামনে আমাদের কঠিন  
দিন। আমি হয়তো আপনারদের মাঝে নাও  
থাকতে পারি। মানুষকে মরতেই হয়।  
জানি না, আবার কবে আপনারদের সামনে

**লাইব্রেরীতে রাখার মত  
বই**

সত্যের গুরুত্বপাধ্যায়  
যেতে যেতে দেখা ৬,  
দিন আসবে ৩,  
নাজিম হিকমতের  
কবিতা ২-৫০

.....

বিমল কবি  
মুখোমুখি ৫,  
ঐশ্বর্য ৩,  
.....

চিরঞ্জীব সেন  
আমি C.I.A এজেন্ট ৬,  
অপরাধীর মিছিল ৬,  
.....

ক্রীতাসব  
দেওয়ান বাড়ি ৯,  
আকাশ মন্দাকিনী ৪,  
গুলবানু ৮,  
জংগল মহাল ৫,  
.....


বেদুইন  
গ্যামার গার্ল ৬,  
হ্যান্ড থেকে সারগন ৬,  
.....

রক্ত সেন  
কুহেলী রাত ৬,  
.....

নিমাই ভট্টাচার্য  
রিপোর্টার ৬,

॥ বিশ্ববাণী প্রকাশনী ॥  
৭৯/১-বি, মহাস্থা গান্ধী রোড ॥ কলি-৯

**হিন্দুস্থান  
ডেয়ারীর  
সুরভী  
বিশুদ্ধ ঘৃত**



সব বড় দোকানেই পাবেন

হিন্দুস্থান ডেয়ারী এণ্ড ফার্ম  
কলিকাতা-২৮

এসে পাঁড়তে পারব। তাই আজ আমি আপনাদের এবং বাংলার সকল মানবকে ডেকে বলছি, চরম ভাগের জন্য প্রস্তুত হোন—বাংলার মানুষ যেন শোষিত না হয়, বঞ্চিতও না হয়, লাঞ্চিত অপমানিত না হয়। দেখবেন, শহীদের রক্ত যেন বৃথা না যায়।

যতদিন বাংলার আকাশ-বাতাস মাঠ-নদী থাকবে, ততদিন শহীদরা অমর হয়ে

থাকবে। বীর শহীদের অতৃপ্ত আত্মা আজ দুরার দুরারে ফিরিয়ে দেবে ফিরছেঃ বাংলার ভোগের কাপুরুষ হইও না। চরম ভাগের বিনিময়ে হলেও স্বাধিকার আদায় করো। বাংলার মানুষের প্রতি আমারও আহ্বান—প্রস্তুত হোন। স্বাধিকার আমরা আদায় করবই। শেখ মুজিবের আহ্বানে বাংলার সাজা দিয়েছে। স্বাধিকার আদায়ের

লড়াইয়ে আজ ঝাঁপিয়ে পড়েছে মৌসিনগানের গুলি আর মর্টারের গোলা অগ্রহা করে। বন্দনী মাকে মৃত্যু করার জন্য শত্রুর অধুনিক গোলাগুলির মুখে অসম সাহসে লড়াই চালিয়ে বীরের মতো মৃত্যুবরণ করে চলেছে ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়ের ছাত্রছাত্রীরা। অর্জুনপুরে গেরস্তান থেকে শহীদ মিনার পর্যন্ত যে-রাস্তা একুশে ফেব্রুয়ারির পবিত্র

এখন পাবেন **নতুন**  
**রেস্কোনা**  
আপনার ত্বকের  
সুরক্ষা ও  
পরিপুষ্টির জন্য!



রেস্কোনা আরও গুণশালী করেছে

ক্যাডিল প্লাস - ত্বকের ৫ টি টনিকের এক মিশ্রণ

সৈন্য আলপনার আলপনার ভবিষ্যে তুলেছিল চার ও কারু কলঙ্কের ছাত্ররা, আজ তা রক্তে রক্তে লাল। একটি দুটি নয়, শত শতকাল তাজা প্রাণের রক্তে হয়েছে রাঙা ওই পথ। যে-পথে শফিক-বরকত-জাব্বার প্রাণ দিয়েছে, যে-পথে আসাদ-মনিরুজ্জামান প্রাণ দিয়েছে সেই পথ আজ হাজার ছাত্রের রক্ত হয়েছে ছয়লুপা। হায়, কত প্রতিভা, কত মনীষা করে গেল পাক-সৈন্যের মের্সিনগানের গুলি আর কামানের গোলায় সামনে কে তার খোঁজ রাখে।

বিশ্ববিদ্যালয়ের মেইন বিল্ডিং জ্বলছে দাউ-দাউ। ধোঁয়া আর অগ্নি ছড়ি কিছুরই দেখা যাচ্ছিল না। শত্রুর মর্টারের গোলায় হারিয়ে গেছে মেইন বিল্ডিং। উড়ে গেছে মপুর ঐতিহাসিক ক্যান্টিন। পূর্বে পাকসৈন্যের বিভিন্ন সংগ্রামের জন্ম হয়েছে ওই মদের ক্যান্টিনে। ওই মধুর ক্যান্টিনে বসেই শেখ মুজিব, আজিজুল হক, আল আহাদ, তোয়াহারা একদিন ভাষা-আন্দোলনের পরিকল্পনা করেছিলেন। ওইখানেই জন্ম নিয়েছিল '৬২, '৬৬, এবং '৬৯ সালের গণ-আন্দোলন। ওই ক্যান্টিনের সঙ্গে মতিয়া চৌধুরী, রাশেদ খান, মেনন, হোফায়জ আহম্মদ, সাইফুদ্দিন, মণিক, জমাল হযরত, নূর আলম সিদ্দিকী, সাজ্জাদ সিদ্দিক, আব্দুল কুদ্দুস, নব্বু আরও অনেক গুরুত্বপূর্ণ ব্যক্তিদের স্মৃতি জড়িয়ে রয়েছে। স্মৃতি জড়িয়ে রয়েছে শেখ মুজিব থেকে শুরু করে অসংখ্য নেতাদের। আমাদের অনেক সকল-দুপুর-সন্ধ্যার স্মৃতি জড়ানো ওই ক্যান্টিন আর নেই। বর্ষের দস্যুর গেলয় নিশিচয় হয়ে গেছে সেটি। রকেট ছাড়ে অগ্নি লাগায় দেওয়া হল সবট। সৈন্যরা বেশ কিছুক্ষণ লড়াইয়ের পর বিশ্ব-বিদ্যালয় এবং বিভিন্ন ছাত্রবাসে ঢুকে পড়ল। বিশ্ববিদ্যালয়ের সীমানা ঘেঁষে রক্তের কাণ্ডাই মধুর ক্যান্টিনে। ওই ক্যান্টিন গর্দিয়ে দিয়ে টাঙ্ক বিশ্ব-বিদ্যালয়ের চত্বরে ঢুকে পড়ল। টাঙ্ক থেকে গেলা ছুটেছে রাতির অন্ধকারের বুক চিরে চিরে। বিশ্ববিদ্যালয়ে আটল খেল লড়াইয়ের জন্য প্রস্তুত হয়ে অপেক্ষা করছিল। দিন-কয়েক থেকে তারা ওখানেই থাকত। তাদের সঙ্গে থাকত তাদের কয়েকজন প্রিয় অধ্যাপকও। হারা তখনও বেঁচে ছিল, সৈন্যরা ভিতরে ঢুকে নির্বিচারে গুলি করে মেরেছে তাদের। অধ্যাপকদের আবাস স্থানে ঘরে ঘরে ঢুকে হত্যা করেছে ডক্টর জিহ্নত আলী, ডক্টর সারওয়ার খারশিদ, ডক্টর মনিরুজ্জামান, ডক্টর মোফাজ্জল হায়দার চৌধুরী এবং আরও কয়েকজনকে। এঁরা সকলেই বিভাগীয় প্রধান। জাহিরুল হক ঠিকবাল ইলার একজন সেই রাতে কোনো

মতে পাকিস্তানী সৈন্যদের দৃষ্টি এঁদের জীবন নিয়ে পালিয়ে এসেছে। তাঁর মধ্যে শুনলাম সৈন্যদের নৃশংস অত্যাচারের কবিতা। অধ্যাপকদের সার করে হাঁড় কঁড়িয়ে সৈন্যগণের গুলিতে মর্টিয়ে শাইয়ে দিয়েছে। অধ্যাপকদের পরিবারের লোকেরাও রেহাই পাননি। যমুনা শিশুদের বিছানায়ই মেরে রেখে চলে গেছে। এমন অমানুষিক হত্যাকাণ্ডের নাজির সাম্প্রতিক ইতিহাসে আছে বলে মনে হয় না। অধ্যাপক এবং ছাত্র খুনের এমন নাজিরও সম্ভবত আর নেই। জনৈক বিদেশিনী এক পাক অফিসারকে জিজ্ঞেস করছিল তোমরা 'নৃশংস শিশুদের কেন মেরেছ? তিনি উত্তরে জবাবে দিয়েছে : না হলে ওরাই একদিন তাদের মায়ের, ভাইয়ের ব্যবসায়িক প্রতিশোধ নেবে। সেই পরি কাম্পতভাবেই বাংলাদেশের পাকিসেরা অধ্যাপককে হত্যা করেছে। ইমর্জিয়ার অভিযুক্ত : মুজিবকে মদত দিচ্ছে অধ্যাপক এবং ছাত্ররা, তাঁরাই হলেন পূর্বে বাংলার সমস্ত গণ-আন্দোলনের অগ্র-পাথক। তাঁদের

নিশিচয় করতে পারলে ভবিষ্যতে পূর্বে বাংলার আর গণ-আন্দোলন দেখা দেবে না। শোনা যায়, পশ্চিম বিভাগের প্রধান ডক্টর গৌরীন্দ্র দেবকেও বর্ষেরা হত্যা করেছে। অপর একটি খবরে বলা হয়েছে, তাঁকে বেদম পহার করা হয়েছে। জর্নি না, কোন্টা সত্য। তিনি শুধু বেঁচে থাকুন আমাদের একান্ত কামনা এই। তাঁর মতো অধ্যাপক এ-যুগে বিরল। তাঁর বিভাগ বলে কথা নয়, সকল বিভাগের ছাত্রের কাছেই তিনি ছিলেন খুব প্রিয়। কোনো দক্টে, ছাত্রকেও কখনও তাঁর বিরুদ্ধে কোনো অসংযত উক্তি করতে শানিনি। আশুতোষা দেবতুলা এমন পণ্ডিত মানুষটির ছবি আজ চেতনের সামনে ভেসে উঠছে বার বার; ওই সব অধ্যাপকদের জন্য মনট আজ হত্যা করে উঠছে। হায়, বাংলাদেশের কত মনীষা শেষ হয়ে গেল বর্ষের দস্যুর বুলেটের গুলিতে।

[ক্রমশ]

অপরূপা প্রকাশনার বই :

বনফুলের **মৃগয়া** ৬.০০

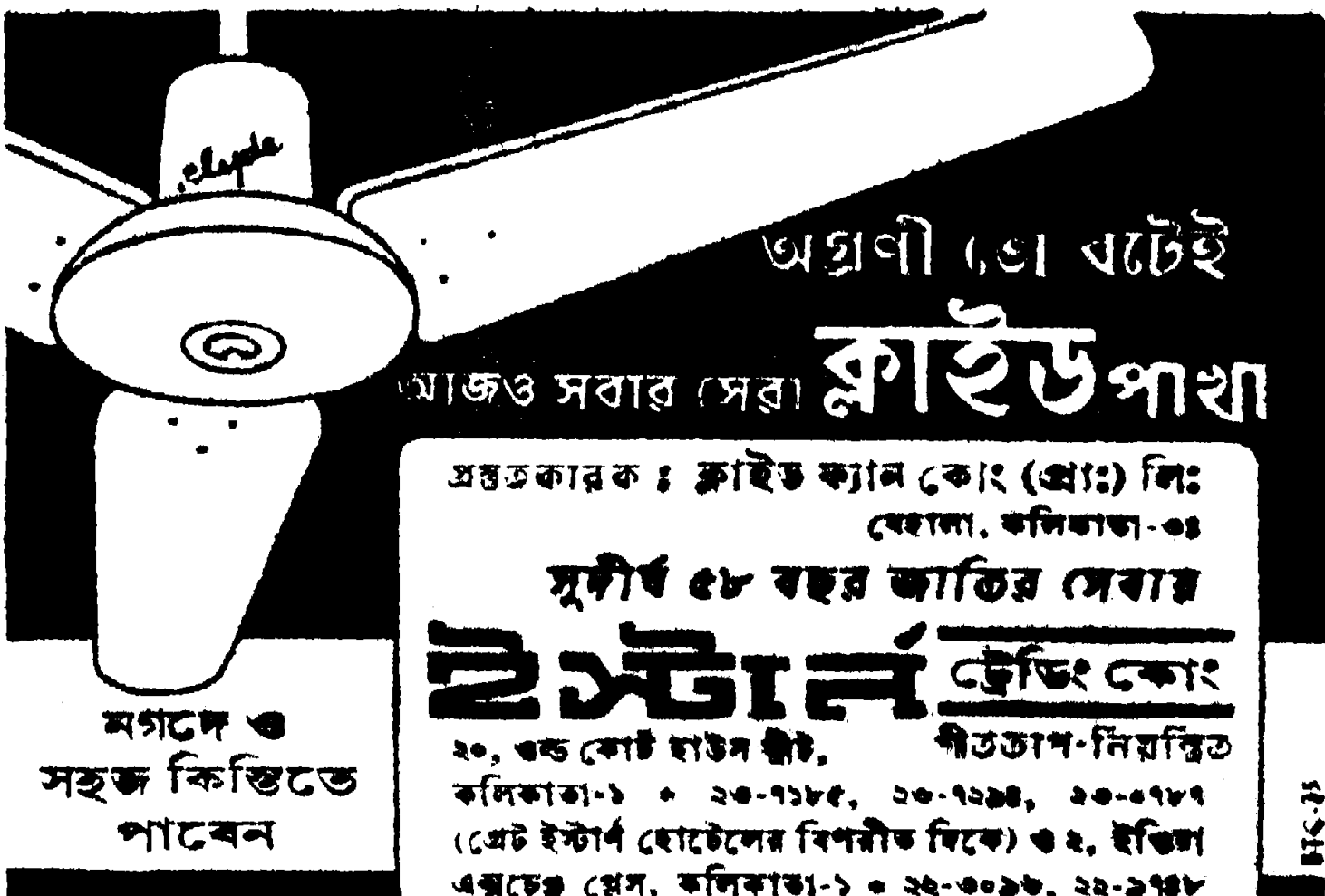
সিনেমায় দেখবার আগেই পড়ুন  
পঞ্চকজ বন্দ্যোপাধ্যায়ের

# মুর্জিবরের বাংলা

জয় বাংলার স্বাধিকার প্রতিষ্ঠার আগেই পড়ুন

মুহাস পাঠশালা হাউস, ১৮সি, টেমার লেন, কলি-৯

(সি ১২৫০)



অগ্রণী এণ্ড এটেই  
**ক্লাইডপাখা**

আজও সবার সেবা

প্রস্তুতকারক : ক্লাইড ক্যান কোং (প্রাঃ) লিঃ  
বেহালা, কলিকাতা-৩৯

সুদীর্ঘ ৫৮ বছর জাতির সেবার

**ইস্টার্ন ইলেক্ট্রিক্যাল কোং**

২০, ৩৬ কোর্ট হাউস স্ট্রিট, শীতলাপ-নিয়ন্ত্রিত  
কলিকাতা-১ • ২৩-৭১৮৫, ২৩-৭২২৪, ২৩-৭১৮৭  
(গ্রেট ইস্টার্ন হোটেলের বিপরীত দিকে) ও ২, ইতিহা  
একডের রোড, কলিকাতা-১ • ২২-৩০২৩, ২২-৩১৪৮

২১/২, চোরঙ্গী রোড, কলিকাতা-১৩  
(চোরঙ্গী রোড ও লিন্ডসে স্ট্রীটের মোড়) ফোন : ২৩-২৬৭১





বন্ধুদের খুশীতে  
মাতিকে রাখতে

**প্রাণে ভরপুর  
তাজা কফি  
নেস্কাফে!**

১০০% খাঁটি কফি। দক্ষিণ  
ভারতের কফিদানা থেকে তৈরী  
নেস্কাফে—এক পেয়ালা  
খেলেই মনমেজাজ চাঙ্গা।  
যখন খুশি বানিয়ে খান—নিমেষে  
তৈরী, খেতে অপূর্ব।



সেসেকণ্ডে  
তৈরী হয়

**নেস্কাফে**

নেস্কাফের তৈরী



NICE 6370

দ্রষ্টব্য সাদাগর

# পাশ্চাত্যের দূরবর্তী জাফরি

সেই বড় উঠল। কাল বোশেখী। অথচ সেদিন কেউ অবহাওয়ার পূর্বাভাসে কন দেবনি। সেই জীবন বইল। রক্তের। কিন্তু দরিদ্রের গভীরতার, তার পীড়নের পরিধির, তার যন্ত্রণার সফীতির মাপ নেবার মতের ছিল না কারে হাত। গরজই বা কর? নদীর চড়ায় যাদের বাস তাদের ছাড়া? শিশুশিকার ছবি দিয়ে যারা আলবাম সাজাবে, তারা ঘরে দোর দিয়ে কসে হাস খেলবে না তো কী করবে? বা রে আমার অভিমান। বর্লিহারি।...

তের হাজার মাইল দূরে সাগরপারের দশের সেই দিনগুলোয় কথা আজ স্বপ্নের মতন মনে পড়ছে। জানতুম একদিন এসব স্বপ্ন হয়ে যাবে। পূর্বজন্মের স্মৃতির মতন অবস্থা হয়ে মিলিয়ে যাবে।...

আমার ঘরণী তার লক্ষ্মীর কাঁপতে একথানা চিঠি লুকিয়ে রেখেছে। আমার বলাই। কিন্তু আমি জানি ওটা তার ভবিষ্যতের সপ্তয়। অকবরী মোহরের মতন

যে সব দিন চলে গেছে, ওই চিঠিতে তার দু'এক রুটি স্মৃতি লেগে আছে। মাঝে মাঝে মোড়োচেড়ে তাকি দেখা। উকি মোরে আমিও একবার দু'বার দেখেছি—

"...তুলিন এবার তিনে পড়ল। এবার এর জন্মদিনে তোর হাতে তৈরী জামাটা পরিয়ে দিয়েছিলুম। এখন ওটা ওর গায়ে ঠিক ফিট করে। আর এক বছর পরে ছোট হয়ে যাবে। তখন আর পরতে পারবে না। তবুও ওটা তুলে রাখব। কাউকে দেব না। তুলিন বড় হলে তাকে দেখাব। বলব 'তোরা মাসি দিয়েছিল।' ও ততদিন কলেজে পড়বে। তোকে চিনতে পারবে না। অবাক হবে। তারপর ওর একদিন বিয়ে হবে। কখনো সখানো তোদের কথা উঠবে। তারপর আস্তে আস্তে সবাই সবাইকে ডুলে যাব। আর হয়ত কোনদিন দেখা হবে না। ...কেন তোরা এসেছিলি রে?...আমকা শীপরি দেশে ফিরব। ঢাকায় কিংবা রাজসাহীতে, কোথায় থাকব এখনো ঠিক

হরনি। আচ্ছা এমনি তো হতে পারে, বাংলাদেশেই তোদের সঙ্গে দেখা হয়ে গেলে। তোর তো বাপের বাড়ি যশোরে, না? কখনো কি আর আসবি না?... একদিন অনেক বড় হবে, হবেই আমি জানি। ওকে যে আমি কত ভালবাসি, তুইও জানিস না। ওকে তুই প্রেরণা দিবি। ফুটে উঠতে সহায়্য করবি। তাহলে তোকে আরো অনেক বেশি ভালবাসব।...

—তোরা দিদি-মাসুদা।"

বড়ে সব তছনছ হয়ে গেছে। উত্তাল তরঙ্গগুলো ঘরোয়া বেতানে আর ধরা পড়ে না। ভালবাসার চিহ্নটিমে লপ্তন মেলে আমি এপারের বালিয়াড়ি তোলাপাড় করছি। মাসুদা, মাসুদা বউদি তোমরা বেচুছ আছ?...বড়দা, তোমার উপহারের লেগুণীটা অনেকদিন ছিঁড়ে গেছে। কিন্তু তোমার দেওয়া শচীনদেব বর্মণের বেকডখানা বাকি আঁকড়ে রেখেছি। সেটা থেকে দিনরাত

শক্তি চট্টোপাধ্যায়  
অনূদিত

ওয়েব  
হেয়ারুয়েব  
রুবাই

আবহমান প্রেম, পানীয় আর রক্তিম অধর পূজা করেছেন ওমর খৈয়াম তাঁর রুবাইগুলোর মধ্যে। এই দেহতত্ত্বের মর্গে লুকিয়ে আছে ঈশ্বরোপাসনা ও কাব্যধ্যান। বাংলা ভাষায় তাঁর রুবাই-এর সর্বপ্রথম আধুনিক ভাষান্তর করলেন এ-যুগের অন্যতম কবি শক্তি চট্টোপাধ্যায়। আশ্চর্য নতুন পানপারে কালবৃন্দ স্বাদু সুরার পরিবেশনের কৃতিত্ব বড়ো কম নয়! বাংলায় ভাষান্তরিত এ-রুবাই আশ্চর্য নতুন, তাঁর আর অসচরাচর কবিতার দরজা পাঠকমাত্রেরই কাছে খুলে ধরবে। গ্রন্থন অশ্বিতীয়। দশখানি রঙিন আধুনিক প্রেট। দাম পাঁচ টাকা ॥

বিশ্ববাণী প্রকাশনী ॥ কলিকাতা-৯



ভালো  
তামাক  
থেকেই হয়  
ভালো  
সিগারেট



**পানামা**  
সত্যিই  
ভালো সিগারেট

বাছাই-করা ভার্জিনিয়া তামাক নিপুণভাবে  
মিশিয়ে তাদের টাটকা স্বাদগন্ধ বজায় রেখে  
ভৈরী হয় আপনার পানামা। নিজে খেয়েও  
আরাম পাবেন, অন্তকে মিটেও ভাল লাগবে!



সুর গল্পের বেড়ায়—“কই গেলা রে বন্ধ  
কই রইলা রে...”



প্রবাসে তখনো তেরাত্তির পেরোরানি।  
ওখানে আমার লোকাল গারজেন বেচু  
বন্দোপাধ্যায় ও তাঁর পরিবার আমার  
গার্হস্থ্যপ্রানের হরেকরকম তদারকির ভার  
নিরেছেন। আর আপিস ও বহির্বিভাগের  
খবরদারির দায়িত্ব নিরেছেন শ্রীজয়ন্ত  
চৌধুরী। ওঁরাই পরিচর করিয়ে দিলেন  
ও-বাংলায় সহকর্মীদের সঙ্গে।

লক্ষ্মী চণ্ডা ফরসা স্মৃষ্টাম চেহারার  
আবদুল মান্নান। “ডু যু স্পিক্ বেংগলী”—  
আমার প্রশ্নের জবাব দিলেন মিস্তি হেসে—  
‘আরে আমি বাঙালী, মশায়।’ ছায়াছবিপ  
হিরো ছিলেন ঢাকায়, লাহোরে। করাচি  
থেকে বাংলায় খবর পড়তেন। অন্য নাম—  
ইশতিয়াক আনেদ। তাঁর ছোট ভাই ইকবাল।  
সেই উৎকর্ষিত বাঙালী চেহারা। দাদার সঙ্গে  
কোথাও কোনো মিল নেই। মার্কিন বটা।  
সে এখন ওখানকার নাগরিক। পত্নীর মতন  
সঙ্গে হারছে একটা। এঁরা দুই ভাই অধ  
পেশ ফিরবেন না। অলাপ হল শরৎক  
কালদের সঙ্গে। এককালে কলকাতার  
মৌডিকেল কলেজে পড়তেন। জা-ও বেগ  
হল পড়েছিলেন কিছুদিন। ইন্ডিয়ান  
টিপিক্যাল বাঙালী গড়ন। শব্দে পরে  
লেপ্সের চশমার পেছনে কককক ব্যঙ্গের  
আলা। জরাজীর্ণবাবুর সঙ্গে ওঁর প্রচণ্ড  
ইর্ষাকর সম্পর্ক। ঢাকার নাট্যসংস্কৃতির  
আন্দোলনে শরৎকাল আমায় একটি প্রতিষ্ঠিত  
ফিগার।

বিরলকেশ, ছিন্নছিন্ন একটি সৌন্দর্যনি  
প্রোচি ভদ্রলোকের টেবিলের পাশে এলাম।  
জরাজীর্ণ বললেন—

‘তিনি আমাদের বড়দা—সাইদ সিন্দিকা’  
এক নম্বর গারস্টন প্লেসে কলকাতা  
রেডিওর নটক-গল্প ও সাহিত্য শাখার  
সংগ দীর্ঘদিন যুক্ত ছিলেন। কাজ  
নজরুল, বীরেন্দ্রনাথ ভদ্র ও আব্বাসউদ্দিনের  
যনিষ্ঠ সহযোগী ছিলেন। ঢাকার সংস্কৃতি-  
নহলে এঁর পরিচিতি সর্বজনীন।

ওয়ারশিঙটনের ড্যান্স অ্যাভিনিউয়ের ওপর  
ছোট্ট একটা অ্যাপার্টমেন্ট। প্রথম দিন সাতক  
ওখানে ছিলুম। সেদিন বিকেল আপিস  
থেকে ফিরেছি। দরজার নক। দরজা  
খুলেই দেখি আলম দম্পতি। ঈহৎ বিবর্ত  
বোধ করছিলাম। এ বাসটা অত্যন্ত  
সাময়িক। ফার্নিচার যৎকিঞ্চৎ। ওঁদের  
কোথায় বসতে দেব। ওঁরা ওসবে আমায়  
দিলেন না। আলম সাহেব আমার সোফার  
দিকে দৃকপাত না করে খাটের ওপর চেপে  
বসলেন। আমার বড় মেরেকে কোলে তুলে  
নিরে মিসেস আলম তাঁর কাউটারপার্টিক  
চারের আয়োজনে সহায়্য করতে লেগে  
গেলেন। মিনিট দশেক একটা শিশুটাচারের

নেক-আপ ছিল। তারপর সেটা আপনিই  
উঠে গেল।

‘আরে দূর মিথ্যা, তোমাকে আপনি  
বলব কি। তুমি আমার ছোটভাইয়ের বয়সী।  
কী, রাগ করবে?’

আমর হয়ে জবাব দিলেন আলমজয়াঃ  
‘তোমরা পুরষগুলো অত্যন্ত বাকওয়ার্ড।  
আপনি থেকে তুমিতে আসতে এত সময়  
লাগে? আমি তো প্রথম থেকেই ওঁর  
গির্নাকে তুমি বলছি। রাগ কোথায়,  
অনুরাগই তো দেখাচ্ছি—

অকটোবর মাস। হিমের হাওয়ার  
গাছগাছালি ন্যাড়া হয়ে বাকছ। বচ্চাদের  
গরম পোশাক তখনো ততমত বেশি কিছু  
কেনা হয়নি। ওঁরা সাবধান করলেন। এই  
সময় ঠান্ডা লেগে গেলে মর্শকিল। ওঁদের  
গাড়িতে আমাদের টেনে নিয়ে গেলেন  
বাজারে। অপর্যন্ত ওজরে কান দিলেন না।  
একটা বোকানে ঢাকে বাচ্চাদের প্যাডেড্  
জাকেট কেনা হল। সবে তিনদিন এসেছি।  
সংগ যথেষ্ট ডলার ছিল না। ব্যাংক  
আকাউন্ট, রেডিও কার্ড তখনো কিছুই  
হয়নি। আমি ইতস্তত করছিলাম। ওঁদের  
ওসব দিকে জ্রক্ষেপ নেই। দাম দেবার সময়ে  
আলম আমার কনুইয়ের গাঁতো দিয়ে সুরির  
দিলেন। তাঁর পত্নী পার্স কিঞ্চৎ লম্ব  
হল। আমার স্ত্রীর শিবা দেখে শ্রীমতী  
আলম ক্ষেপে গেলেন। চোখ পার্কিয়ে ধমক  
দিলেন—‘ওরকম পর-পর ভাবলে এখান থাকা  
চলবে না। প্যাক করে কলকাতায় চালান

করে দেব।’ ফেরার পথে আলমভবনে  
কিঞ্চৎ পানাহার হল।

‘চলে তে? পানরসিক আলমের  
সওয়াল।

‘অপবিত্তর’—ঘাড় কাত করে জবাব  
দিই।

প্রায় বিনা বিবর্তিতে হাজার হাজার  
মাইল জেট বিমানের উচ্চতার উড়ে বেড়ানোর  
পর মাটিতে নামলেও মাথায় জেট যোরে।  
স্নায়ুর ওপর প্রচণ্ড চাপ পড়ে। মানসিক  
অস্বস্তি থাকে বেশ কিছুদিন পর্যন্ত।  
আমায়ও তখন সেই অবস্থাটাই যাচ্ছে।  
কেনন একটা আড়ষ্ট আড়ষ্ট ভাব। ওঁদের  
সঙ্গে ঘণ্টা দুই কাটানোর সময়ে গোটা কতক  
আন্তরিক দমকা হাওয়ার আমার মাথাটার  
অনেক উপকার হল। আড়ষ্টতা কেটে  
গেল।

এক সপ্তাহ পরে আমি ডীল্ড্রাইভে  
প্লাসমানর অ্যাপার্টমেন্টে বাসা বাঁধলাম।  
আলম আর ইশতিয়াক ত্রি পাড়রই বাসিন্দা।  
বেচুরাবুরা থাকেন তিন রকর মধ্যে। দুটো  
পাড়া বাদ দিলেই সিঙ্গিফিক সায়েবের  
বাড়ি। আমরা একটা অলিখিত আঘাবিত  
বাঙালী কলনি করত করলাম। তারপর  
দিন এগিয়ে চলল। ওরাশিঙটনে আমি  
পারেনা হয়ে গেলেন।

তখন পাক-ভারত সীমান্ত সংঘর্ষ  
যুদ্ধের রূপ নিয়েছে। আপিস আমরা  
সবয় পোলেই তনুল বাদবিত্তণ্ড চলাই।  
আবার যথারীতি বাঙালী কজন জেট বেঁধে

তিনটিই  
বাজারের  
সেরা



সুন্দর  
ও মজবুত  
ছাতা

কেনবার সময়  
“কে.সি.পাল” নামটি  
দেখে নেবেন

কে.সি.পাল এণ্ড সন্স

৮-২, পণ্ডিত পুরুষোত্তম রায় স্ট্রীট • কলিকাতা-৭ • ফোন: ৩৩-৭১০৪



কাজন করি। জয়ন্তবাবু, সঙ্গে না গেলে সিদ্ধিকী সায়েরের কাফেটেরিয়ায় কফি খেতে যাওয়া হয় না। বেচুদার পরামর্শ ছাড়া ইকবালের গোলাপচারার 'চিকৎসা' হয় না। তামিলভাষী, উর্দুভাষী, ইরানী, গ্রীক ও মার্কিনী সহকর্মীরা ঠাট্টা করেন : জোয়ারা যে-সার দেশের শত্রু।  
নভেম্বর মাসের একদিন সম্মোখেলা।

সিদ্ধিকীসায়েরের বাড়িতে ডিনারের নেমন্তন্ন। ও'র বড় মেয়ে বকুল আমাদের সঙ্গে কথাটখা বলছে। ও'র চোখ ছলছল করছে, মুখে ভার। অন্যদিনের মতন হাঁসি খুশি নয়। ছোট মেয়ে রুগ্নকে কোথাও দেখতে পাচ্ছ না। কোথায় গেল? বকুল বললে : 'এখানে রয়েছে। কে'দে কে'দে মুখ ফুঁলিয়েছে। তাই...'

'কেন, কী হয়েছে ও'র?'  
বকুল বললে : 'কাকু কাল চলে গেলেন তো, তাই...।' ও'র চোখ থেকে টিপটপ করে জল গড়িয়ে পড়ল।  
জয়ন্তবাবু, ও'দের বাড়িতেই এক বছর ছিলেন। কালই দেশে ফিরে গেছেন।  
রোদের দিনে পিকনিক, ঈদের দিনে গুলজার, কখনো ভালবাসার জোয়ার, কখনো



# নতুন

## ডিলুবু

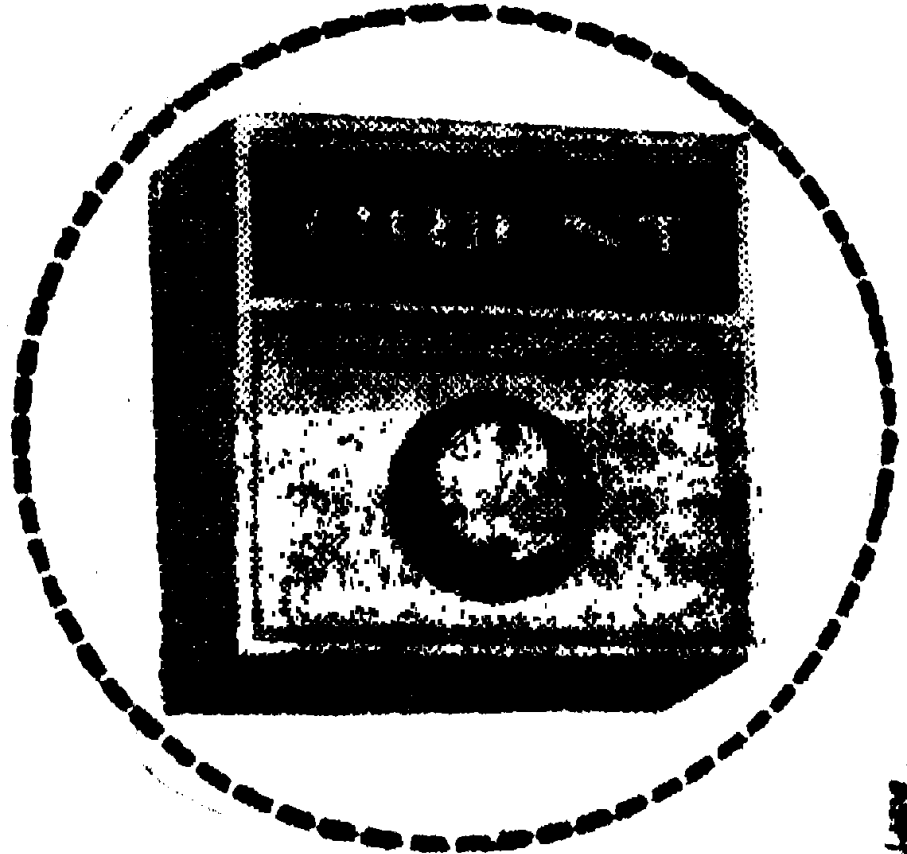
### সিলিং গাথা

- আধুনিক ডিজাইন গাথা।
- সম্পূর্ণ ইস্পাত গাথা এবং ওজন সহজ।
- আধুনিকতম উৎপাদন কৌশলে তৈরী হ'লে চমৎকার নির্ভরযোগ্যতা বসায় দেয়।
- খুলে ফেলার সহজ, চমৎকার গ্যারান্টি দেয়।

## সঙ্গে নতুন

### রেগুবেটর

- একদম নতুন ডিজাইন আধুনিক গাথা।
- সুকোমল ওয়ানটিং-এর পক্ষে উপযুক্ত।
- নতুন ধরনের রেগুবেটর সুইচ, সুস্বাদুই জেনারেশন দেয়।
- চমৎকার কয়েক ইউনিট খরচের গাথা হতে পারে।



**ওবিয়েন্ট**

চ'বছরের গ্যারান্টিবৃত্ত  
ওবিয়েন্ট জেনারেল ইন্ডাস্ট্রিজ লিমি., কলিকাতা-৫৪

১৯৭০-৭১

ন-অভিমানের ভাটা...আমরা ক'টি বাঙালী  
বিবার সংক্ষিপ্ত সময়ের ভেলার প্রবাস  
বিনের গাঙ পারাপার করছিলাম। বর্ষান্ত  
কছু সংখ্যা বর্ধিতও ঘটিছিল। এক বছর  
বিত্তর দিনে ঢাকা থেকে কলিক-পরিবার  
লেন। তার পরের বছর গরমে কলকাতা  
থেকে এলেন সন্দ্বীক দেববাংশু বন্দ্যোপাধ্যায়।  
সরত বা পাকিস্তানের কোনো জাতীয়  
নবঙ্গ দূতাবাসের জমায়েতে আমরা বিচ্ছিন্ন।  
কছু পরক্ষণেই আমরা কাঁকের কই। কে  
নাশা করে?

আমার পড়শিদের মধ্যে একটা মাতাল  
গাড়ি ছিল। বেটার মাথার দোষ ছিল।  
একদিন নিকলস আর্ভেনউয়ের  
বৃন্দনীতেও কাটিয়ে এসেছিল। আমার  
বের গভীর রাত অর্ধ ডিউটি। একদিন  
কি ডিউ থেকে ফোন করে জানালেন—  
দুর্ভাগ্য বেটা বড় জ্বালাতন করছে। সম্ভে  
থকে কেবলই এসে দরজা নক্ করছে।  
দুর্ভাগ্য চাইছে আমি কখন বাড়ি ফিরব।  
কলিক ভয় পেয়েছেন। খবর পেয়েই  
ডু বাড়িতে তার ছুজেকে ফোন করালেন :  
বলু তোমার ককীমা একলা আছেন,  
তারা বাড়িতে বসে কী করছে, ওখানে চলে  
যা আর দেখা পাড়ার একটা বাজে লোকের  
সংস্পর্ক হয়েছে। দরকার হল কিছু  
দেখতে করো। : "বেচারি আপিস  
থেকে ফিরে একটা জিরোজ্ঞ কেন খাম কা—  
নদ্য আপিসে জানাতে গিয়ে কড় পদক  
সময় পামনে তে। জোরন চেঁচানের  
বিত্তর দরজা কই। বাড়ির কল করলে  
কই পালও বাপকা বেটা। সানসে  
নিত্তর চট করতে চলে গেলে। রাত  
পড়তর বাড়ি ফিরে দেখি মাছের ডিমের  
বড় স্তম্ভাংগে বুলু অশাচ গল্পেপ আসর  
নিত্তর রেখেছে। তার এক ধাতনি থেকে  
নিত্তরটা সেই যে পালিয়েছে আর আসেনি।

একবার কথা হল পাঁচশে বৈশাখের দিন  
সময় কয়েকজন একত্র হলো। মিনেস  
সলম শান্তিনিকেতনের ছাত্রী ছিলেন।  
বিদ্যাগটা তাঁরই। আমরা হুকুম করালেন—  
পদীন্দ্রনাথের একটা বড় ছবি জে গাড় করলেন।  
আমি বললাম : একদিন এখানে কোথায়  
গই? উনি খুব রাগ করলেন—কলকাতায়  
সংস্পর্ক কখনো নেই? তারা এই  
উপকারটা করতে পারলেন না?—সে যাই  
কি উপোগ পদবীর দিনেই বাংলার কত  
বিবিধ জনাটা দরকার ছিল। আমরা  
সংস্পর্ক কিস্ত ডাক পাঠানো বাংলা  
কলিক পেতুম। তখন সেগুলো হাতের  
কাছ ছিল না। সিন্দিকী সায়েব বাড়িতে  
বিত্তর করালেন। বললেন : আমার মোসেরা  
থিক জানো...কিন্তু ওরাও ঠিক জানত না।  
সংস্পর্ক হতশ হলেন বড়দা, অতঃপর বিবর্ত  
সংস্পর্ক বললেন : নিজস্বের মাসটা হারিখটা  
জানো না আবার এডুকেশনের বড়াই কর।...

রবিশঙ্কর কনস্ট্রাক্টিউশন হ'ল  
বাজালেন। মস্হমুখ কয়েক হাজার শ্রোতার  
মধ্যে তাঁর দেশবাসী আমরাও ক'জন ছিলাম।  
শ্রীমতী আলম একজন অভারতীয় মহিলাকে  
ডেকে বলছিলেন : 'রবিশঙ্কর আমার দেশের  
লোক, আমি তাঁকে নিয়ে গর্ব করি।'  
মহিলাটি তাঁর পরিচিত। অর্থাৎ হ'য় তিনি  
বললেন : 'কিন্তু শঙ্কর তো পাকিস্তানী  
নন—'

'আরে না না, উনি যে বাঙালী। আমিও  
বাঙালী।'

বাঙালীর এই মম্ববোধ বিদেশী কী  
করে বুঝবে? উ থানট কি বুঝবেন,  
আজ কেন কলকাতায় আমাদের চোখে খাম  
নেই, ভাত নামছে না গলা দিয়ে? কেন  
বিশ্বপ্রেমের বুলু এই মনুহুতে বিবের মতন  
লাগছে!



সেই সময়টার এমন বেরাড়া ডিউটি

আওয়ার্স পড়েছিল যে, ছুটির দুটো দিন  
ছাড়; সপ্তাহের সূর্যাস্ত দেখতে পেতুম  
না। অথচ সামার। রাত সাড়ে নটার  
সংস্পর্ক হয়। দশটা অর্ধ দিনের আলো  
লেগে থাকে। রাত সাড়ে এগারোটা পর্যন্ত  
কাইরের লনে খেলাধুলা, হাসি তমাশা  
চলতে থাকে। আমরা জনকয়েক অতঃগা  
বেলা একটা থেকে আপিস করি। রাত  
দুপুরে ফিরি।

এমনি সময় একদিন, বিকেল চারটে  
নাগাদ টেলিফোন বনঝানিয়ে উঠল। মহিলা  
সেক্রেটারী বললেন—'ইটস ফর য়'।  
বোতাম টিপে রিসিভার তুললাম। ওপার  
থেকে একটি পরিচিত গলা ভেসে এলো—

"আমি মণিশঙ্কর বলছি"

"এই! কোথায় উঠছেন?"

"উইন্ডসর পার্ক হোটেলে .....মস্হর।"

কোথায় দেখা হবে?"



# বিপদে পড়লে আপনার চাই একজনে বন্ধু



## 'অ্যাসপ্রো'

জড়জড়ি ব্যথা-বেদনা দূর করার জন্য একমাত্র 'অ্যাসপ্রো'ই মাইক্রোফাইন করা

নিকোলাস এন এন এন

“আমি গিরে আপনাকে তুলে নিয়ে আসব।”

“কী দরকার, ঠিকানা বলুন, ট্যাক্স নিয়ে—”

“দূর মশায় আমার গাড়ি আছে”

“অ—অ—তাহলে আর কথা কি। চল আসুন। এখানে আস্তা হচ্ছে।”

প্রথমেই অফিসের বসকে ধরলেন—

একটু আগে পালাব। অতিথি আসছেন। ওঁর আসার খবর অবিশ্যি সরকারীভাবে আমরা আগেই পেয়েছি। কেবল তারিখটা জানা ছিল না। বস হাসিমুখেই মঞ্জুর করলেন। উপরন্তু এক চোখ টিপে বললেন—একটা ইন্টারভিউ হয় না?

‘দেখব।’ বলে আমি এবার বাড়ির বসকে ফোন করলেন। হুকুম হল আসার

পথে হোয়ার্ক থেকে বড় দেখে কার্য কিংবা শ্যাড (আমরা ওয়াশিংটনের বাঙালী সমাজ যথক্রমে রুই এবং ইলিশ বলে ঢালাতুম) নিয়ে আসার; আর সেকণ্ডে থেকে হুক পাউন্ড কাঁচা লংকা।

হাতে একটা জরুরী স্ক্রিপ্ট ছিল। সেটা শেষ করেই উঠে পড়ব ভাবছি। আর ফোন। সেক্রেটারী বললে—‘রোর ওয়াইফ।’

## মিষ্টি হাসি কলিনসের হাসি



সখি, এমন সুবাস তাজা তব স্বাসে  
ফুলকলি মরে লাজে!

কী তাজা নিঃস্বাস! কী ঝকঝকে দাঁত! কী মিষ্টি হাসি!

জীবনকে ভালবাসে যে, ভালবাসে কলিনস।

দীলখোলা হাসির নামই তো জীবন!

রোজ সকালে আর রাতে আপনার দাঁত ব্রাশ করুন  
কলিনস সুপার হোয়াইট টুথপেস্ট দিয়ে।

আগ... **কলিনস**

সুপার হোয়াইট টুথপেস্ট

Read. User of TM: Geoffrey Manners & Co. Ltd

শোনা, মিসেস আলম তো ও'র লেখার খুব ভক্ত। উনি আর আলম সাহেব পানিক পরেই আসছেন। কাফি গিলি এখানেই। ও'কে ছাড়াছিনে। তুমি আসার সময়ে ভাসুরকে উঠিয়ে নিয়ে এসো।"

আমর প্রীমতীর ভাসুর—সহকর্মী মুহম্মদ কাফি, ওরফে কাফি খাঁ ঢাকার বেতার চলচ্চিত্র মঞ্চ ও টেলিভিশনের ব্যক্তিমান ব্যক্তি। তিনি জানালেন যত্নসম্ভব তাড়াতাড়ি তিনি আমাদের জয়েন করবেন। আমি কেটে পড়লাম।

কান্টিকাট আর্ভেনিউয়ের ওপর উইন্ডসর পার্ক হোটেল। দিন কতক আগেও এখানে এসেছিলুম গৌরদাকে (গৌরকিশোর ঘোষ) নিয়ে। এখানেই উঠেছেন বাংলার জনপ্রিয় লেখক 'শংকর'—মনিশংকর মুখোপাধ্যায়। তাঁর কল্যাণে আজ আমার সুখান্তটা দেখা হল। তাঁকে ধন্যবাদ।

হোটলে শংকরের রুমে তখন জমাটি অঙ্ক। বন্ধুবর ধীরেন ঘোষ এবং কয়েকজন মারিকিন তরুণ তরুণী ও'কে ঘিরে পরেছেন। ও'খান থেকে ও'কে নিয়ে বাড়ি চলে এসেছি। পাথের গাড়ির ভিড় কাটতে ধরা এড়িয়ে, পুলিশের শুল্কদারী বর্চিয়ে মটর সম্ভর স্যাকশাল তাড়াতাড়ি গাড়ি চলে গেল। অর্ধনির্মীলিত চেয়ে বন্ধুবর শংকর টিপসি দিলেন : প্রকাশ করে দেবে। রাত রাতি কত স্মৃতি হার যায়, তাই স্মৃতি—আমর কপালে কর্মসম্পন্ন—স্মরণ করে।

আমর বাড়িতে তখন চাঁদের হুঁট বসেছে। সন্দীক আলম সাহেব, সন্দীক কাফি সাহেব, কাফিলিক বিশ্ববিদ্যালয়ের হর ডরবট গৌতম গুপ্ত—আরো কতু কেউ? আমরা আসার পর অঙ্ক জাম উঠল। সমাগতদের প্রায় সবাই ছিলেন শংকরের নিয়মিত পাঠক। ঢাকার সাহিত্য ও সাহিত্যিকদের নিয়েও আলাপ-আলোচনা হল। রাত আড়াইটের আগে সে আসর ভাঙেনি। আমি ঠিক জানি না, তবে মনে হয় আমেরিকার মাটিতে এপার বাংলার সংগে ওপার বাংলার মিলনের যে ছবি শংকর তুলেছেন, আমার বাড়ির ওই ছোট্ট কিন্তু নিবিড় অঙ্কটাই তার সূত্রপাত।

কাফির বাড়িতেই আলাপ হল একটি জামর সংগে। খুবই কম বয়স। মটকের ওপর কম্পারোটভ স্টাডি এবং রিসার্চ করতে এসেছে। 'নিউইয়র্ক' ও 'ও'র ই'ত থাকবে। তরুণ কবি 'ভব' হরবার। আমার একটি ছুটির দিনে বরা দুপুরে আমার বাড়িতে গুলফর হল। বর্তমান জীবনানন্দ ও বাংলার কয়েকজন কবি এবং নিজদের লেখা কবিতা পড়ি ও শোনার ফাঁকি ফাঁকি জিয়া। তার বউদির সংগে রামাধরের গল্প ও ভাইজদের সংগে

খনসুটি চালায়ে গেল। যাবার সময়ে জিয়া দুই বাংলার মাঝখানে একটা ব্যবধানের কাপনিক পরদাকে ছিড়ে খুঁড়ে হ ওয়ায় উড়িয়ে দিয়ে গেল।

বোধহয় সেটা সাতষটি সালের শেষের দিকে। শেখ মুর্জিবের রহমানকে পাক সরকার নানানভাবে নাজহাল করার চেষ্টা করছেন। আমি সেই সময়ই একটা বিসুবিয়সের আশ্রয় পেয়েছিলুম। কৌতুক করেই বলেছিলাম : বড়ো, বোধহয় রহমানই আমার লিডার। আমায় ঢাকার নিয়ে যাবেন? তার কয়েকমাস পরেই সিঙ্গিকী মায়েব দেশে ফিরে যান। যাবার সাতদিন আগে এক সন্ধ্যাবেলায় বাড়িতে খাবার টেবিলে বসে হঠাৎ ব্যাকুল হয়ে আমার হাত চেপ ধরলেন : বাবি ভাই, সাতা?...চল দুই ভাই গিয়ে বাংলা মায়েব সেবা কর। যে যেমন করে পারি করব। আর ঢাকার শহরে থাকব, নইলে গায়ের বাড়িতে চলে যাব।

রুগু আর বকুল আমায় কথা দিয়েছে—ওদের জামতলায় তোলা নতুন ঘরখানা আমার জন্যেই সাজিয়ে রাখবে। আমি জানি ও সয়েগালে কিছু ভেলে না... "যাবেন ককীমা? আপনাদের পেলে আমরা যে কী করবো, কী বলব। জামরা তো সব চিঠিতে আপনাদের কথা জিখি।"

তারপর ওরা চলে গেছে। ধানমন্ডীর কাছের কোথায় ওরা থাকত। যাকগে। ওরা আমার কেউ ওরা বিশেষী রাস্তার মানুষ। ওরা কীস মারে গিয়ে থাকে ততো আমরা কাগজে সমাবদনা বর করব। ওদের যারা মেরেছে, তাদের বাতপিস্ট মেরেছে, পৃথিবীর বিজ্ঞ চিন্তিত অধীশ্বররা আমাদের বুকিয়ে দিয়েছেন—এটা ওদের ইশ্টারনাল ব্যাপার।

তারপর আমরাও একদিন ওবাশিংটন ছড়লাম। বিশেষ আর অসুবিধে কী? শব্দ দুই বাড়ির দুই কত্রীর খানিকটা অসুবিধে হয়েছিল। এত ভাঙাচুরা হলে কোথা থেকে কী নিয়ে মেরনত করবেন, তঁরা কথ্যে পরছিলেন না। একটা ফুলদানিতে দুটো একই রকম ফুল। দুটা অলাদা করবেন কী করে। সেদিন ভোরবেলায় বেগম কাফি বাড়ির লানে বসে তাই ভাঙছিলেন বোধহয়। আমার মেয়ে ও'র ওখানই রাস্তার ঘূমিয়েছিল। তাকে নিয়ে গিয়েছিলুম আমরা। উনি শান হাসলেন : 'আসুন ওরা যুগ্মোছে। দেখে নে। একটা হালিউড বোডে ওরা গেল। ওদের শহরে ঘূমিয়েছিল—আমর মেয়ে ও'র মারে। উনি কিছতেই জাগতে পারেন না। অচিলে চেখ মুছিয়েছেন। মারে কানিক পার। কচিগলার ডুকরা ডুকরা কাঁচিলা ওরা। মটুরা আর ডেরা, সেলা আর টেটিকক, কলি আর তুলনা ওরা এখনো যথেষ্ট বড় হয়নি। তাই দোক

না কাবামা একই ভাষায় কথা বলাছে, তবে কেন ওরা অলাদা জাত, অলাদা দেশের মানুষ। এও বোধে না এত যখন ত্রীর ভালবাসা, তখন কিসের দারে তফাত হরে যেতে হবে।



জানতুম, ওসব স্বপ্নের দিন টে'কে না। পুরনো সিনেমার মতন ফিকে হয়ে যায়। মাঝে মাঝে সেইসব স্বপ্ন এখনো ঘুমেয় ভেতর টেলিফোন করে 'অঙ্ক আর আপনার বাড়ি নেই। আপনার বাড়ির মালিক এখানে। আমাদের সায়েবের সংগে সরাসরি এখানেই চলে আসবেন। কাবাছ হয়েছে...' কিংবা : 'কী মি'য়া, কী কর কী সন্ধ্যাবেলা। চলে এস, একটু ছোট করে বানিয়ে বসা বাক। বিসমিল্লার সানাই আছে...' কিংবা—

- : কী বৌদি চলে আসব নাকি? খিদে পেয়েছে।
- : নিশ্চয়। একদিন আসুন—কী খাবেন?
- : গোস্ত আর পানি
- হ তাহলে তো পাবেন না। এখানে মাংস আর জল...

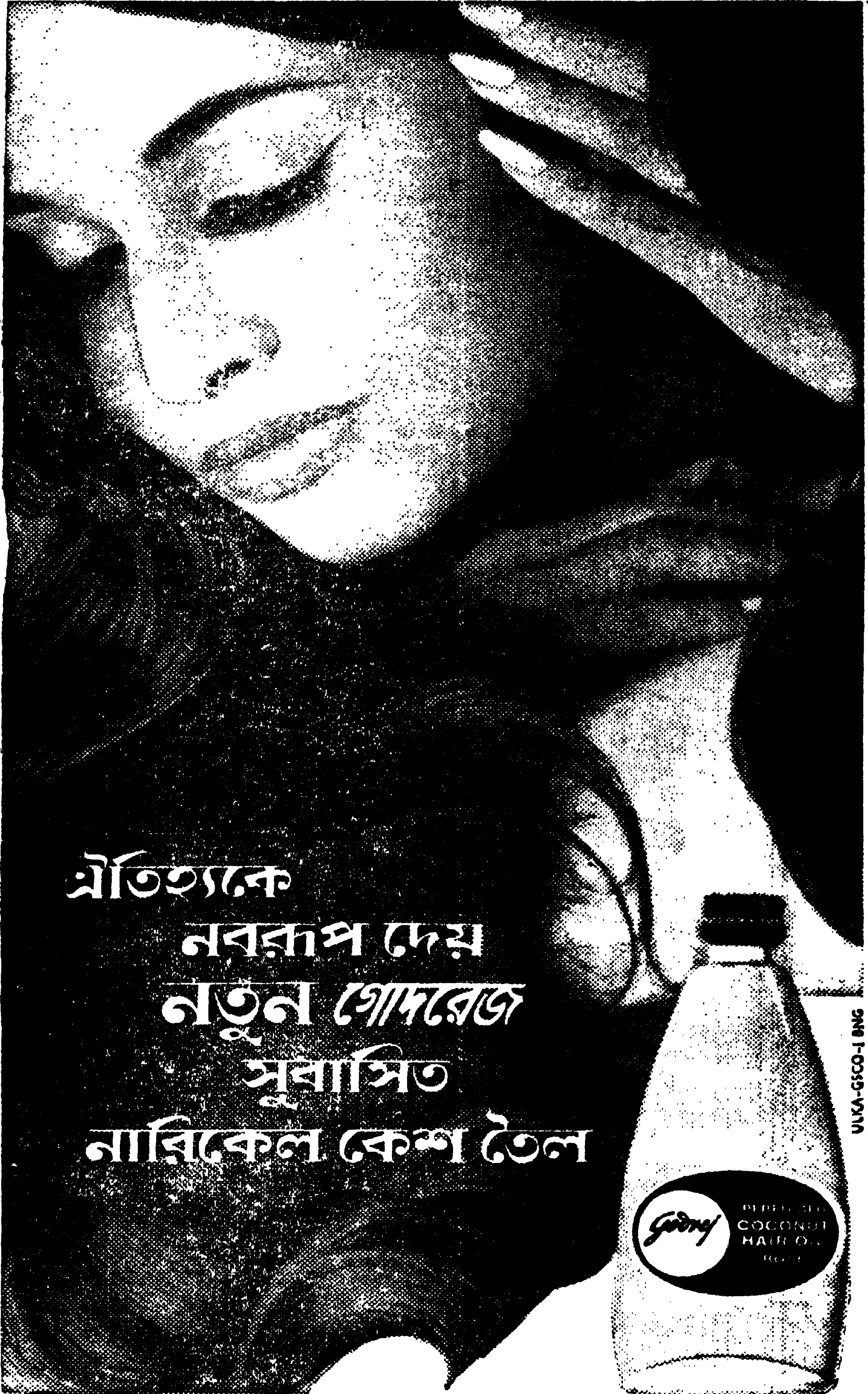
আমর একটা কমফেশন। কাই'ডলি স্টেট করে নিন। আমার কাছ লুকানো একটা ওয়ারসেস ট্রান্সমিটার আছে। সেটির সাহায্যে আমি বিদেশীদের কাছ থেকে খবর পাই। আমি বিদেশীদের ভালবাস। আমি সপাই। আমার পেছন থেকে মাথার গুলি করতে পারেন। সামনের দিকে মাথার না। ওটা গুলুজে হয়ে যাবে। ওয়াবালসটা। সামী জিনিস। ওটা পাবেন আমার জামা খলে, গেলী তুল, চামড়া হুড় পাজির সারিয়ে, বুকের বর্ডিকে এতটুকু একটুখনি, বীপ্ বীপ্ করছে...টাইগর ছিল থেকে দেখা এভারসটের মতন...আর তার ওপর দেখবেন রাডক্রিফের ছুরির দাগ...

**শিক্ষার্থী সাজে ন**

বি-এ (পার্ট ১/২) '৭১ : ৩  
 বি-কম (পার্ট-১) '৭১ : ৩  
 এম-এ/এম-কম  
 এম-এস-সি (গণিত)—১৯৭০  
 প্রতিটি ১৫ টাকা  
 প্রতি কপি ডাকে টা. ১.৫০  
 অতিরিক্ত

৫১, রমানাথ মজুমদার স্ট্রীট-৯  
 ৫৩, মহাত্মা গান্ধী রোড, রোহতলা।





ঐতিহ্যকে  
 নবরূপ দেয়  
 নতুন গোদরোজ  
 সুস্বাসিত  
 নারিকেল কেশ তৈল

VLKA-GSCO-I BNG

# অনন্দাশঙ্কর রায়

# শ্রীমতী

## তৃতীয় ভাগ

প'য়তাল্লিশ

যে মন করে হোক এ বিবাহ বন্ধ করা চাই। নইলে মালাদির ভবিষ্যৎ অন্ধকার। রত্ন ত্রাড়া ত্রাড়ি কলকাতা ছুটে যায় ও মালাদির সঙ্গে গোপনে দেখা করে।

"এখন সময় আছে। শশু তুমি একবার বল যে ঝনটুদাকে বিয়ে করবে। তা হলে বাকীটা আমরাই ম্যানেজ করতে পারব।" রত্ন অনুনয় করে।

"আমার কি অসাধ? আমি কি কোনো দিন বলেছি বিয়ে করব না?" মালাদি মালিনসার মতো রহস্যময় হাসি হাসে। "দুইপক্ষ রাজী না হলে কি বিয়ে হয়?"

"কিন্তু ঝনটুদার মুখে শুনে এলম্বে দুইই মারাজ।" রত্ন এ রহস্য ভেদ করতে পার না।

"তখন তোমাকে কি সব কথা খুলে বলা যায়? ওসব কহতব্য নয়। আমার মনের মধ্যে আমি মনে চেপে রাখি। কবে এর প্রতিকার হবে তা যদি জানতুম তা হলে শত্রু পেতুম। তবে এইটুকু বাকি যে বিবাহ এর প্রতিকার নয়, ভাই।" মালাদি করুণে কণ্ঠ বলে।

"দয়া করে খুলে বল, দিদি। আমার উপর কেন এত অবিশ্বাস?" রত্ন অনুরোধ করে।

"না, অবিশ্বাস নয়। কিন্তু ওসব কথা মনে আনা যায় না। আমি কারো কাছে বলিনো। মাকে ছাড়া। মা তো সেই জনেই ঝাপসা। বিধবা বিবাহের উপর ও'র যে বিরোধ সেটা আর একটি বিধবার কথা মনে করেই। বিধবাবিবাহ যদি চলে তবে ওরও তো আবার বিয়ে হতে পারে।" মালাদি মারো ঘোরালো করে।

"আর আমাকে ঝুলিয়ে রেখে না, দিদি। শুনই না ব্যাপারটা কী। হেন সমস্যা নেই যার সমাধান নেই।" রত্ন আশ্বাস দেয়।

"তুমি দেখছি নাছোড়বান্দা ছেলে। না শুনে ছাড়বে না। কিন্তু পরে আবার আমাদেরই দোষ দেবে যে আমি তোমাকে একটা কল্পিত কেছা শুনিয়েছি। না, না!

থাক ওসব কথা। ও'র সঙ্গে আমার বিয়ে যখন হবার নয় তখন তোমারই বা কী করবার আছে? আমারই বা করবার আছে কী?" মালাদি চোখে অঁচিল দেয়।

অনেক পীড়াপীড়ির পর মালাদি যা বলে তা শুনে রত্ন তাড়জব বনে যায়। ঝনটুদা বাকে ভালোবেসে বিয়ে করতে চেয়েছিলেন সে ওর মামাতো বোন বকুল। গরুজনের প্রচণ্ড আপত্তি। তখন তিনি বৈরাগ্য নিয়ে বিবাগী হয়ে যান। বকুলের বিয়ে দেওয়া

চয় এক বছরে বরের সঙ্গে। বছরো কিছু দিন পরে চোখ বোজে। রেখে যায় দুই পক্ষের ভেলেমেয়ে। প্রচুর সম্পত্তি। বকুল তর্ভাদিনে পাকা গিল্পী হয়ে উঠেছে। কিন্তু সংসারে ষোল আনা মন নেই। থেকে থেকে তীর্থভ্রমণে বেরিয়ে পড়ে। যেখানেই ঝনটুদা সেখানেই ওর তীর্থ। দু'জনাত্ত মিলে একসঙ্গে ঘোরাকেরা হয়। কেউ দেখবারও নেই, কেউ বলবারও নেই। কোথায় বদরিকা-শ্রম, কোথায় মাদুরা, কোথায় কাশী, কোথায় কামাখ্যা! তীর্থেরও লেখাজোখা নেই, ভ্রমণেরও ঠিকঠিকানা নেই। এই তো সোঁদিন প্রভাসপত্তন করে এল।

"আচ্ছা, এতে অন্যায়টা কোথায়?" রত্ন ঝনটু-বকুলের হয়ে তর্ক করে।

"অন্যায় বলে অন্যায়! যে তোমার মামাতো বোন তার সঙ্গে তোমার এত মাখামাখি কেন? আর ওই বা কেমন ভাই-সোহাগী? দেবাটি যেখানে দেবাটিও সেখানে। লোকে কিছু মনে করবে না?" মালাদি দৃষ্টু হাসি হাসে।

"লোকে তো তোমার আমার সম্বন্ধেও কত কিছু মনে করে। তা বলে কি তুমি

শীঘ্রই প্রকাশিত হচ্ছে

আনন্দবাজার পত্রিকার রাজনীতির ডাক্তার

অমিতাভ গুপ্ত-রচিত দু'খানি গ্রন্থ

১। বঙ্গবন্ধু শেখ মুজিব

২। 'বাঙলাদেশ'

বদরুদ্দীন উমর-রচিত

পূর্ব বাঙলার ভাষা

আন্দোলন

ও তৎকালীন রাজনীতি

আনন্দধারা প্রকাশন ॥ কলিকাতা-৯

(সি ১৬৫৪)

আমি অন্যায় করেছি?" রত্ন ওকে মনে করিয়ে দেয় যে ওরাও সম্পর্কিত ভাইবোন।

"আহা, তোমার সঙ্গে আমার সম্পর্কটা কোনোদিন তেমন ছিল না। তুমি তো আমাকে তেমন চোখে দেখনি।" মালা কাটান দেয়।

রত্ন মালাদিকে কোনোদিন ঘৃণাক্ষরেও জানায়নি যে মনে মনে ওকে ভালোবেসে-

ছিল। ভালোবেসে বিয়ে করতে চেয়েছিল। গোপী যদি তার জীবনে হঠাৎ উদয় না হতো তা হলে তার ভালোবাসা হয়তো পায়ালভরিত হতো না।

"মালাদি, একটা কথা তোমার কাছে এতদিন গোপন করেছি। আর দেখছি গোপন রাখা চলে না। কিন্তু ভয়ে বলি কি নির্ভয়ে বলি?" রত্ন ইতস্তত করে।

"সেবানির ব্যাপার তো? সে আমি আগেই লক্ষ্য করেছি। ওতে অত ভয়ের কী আছে? তোমার বাবা আপত্তি করলে আমরা তো আছি তাকে বোঝাতে। তুমি নির্ভয়ে এগিয়ে যাও, রত্ন।" মালাদি অভয় দেয়।

"দূর! সেবানির কথা কে বলতে চায়! বলতে চাই আরেকটি দিদির কথা। তার নাম হুবহু তোমার নামের মতো। চেহারাও

# আর্থ করকন


# 74

৫-বছরের  
ডাকঘর মেয়াদী জন্মায় ৭½%

৩ বছরের ৭%      ১ বছরের ৬%

বছরে যেসব সিকিউরিটি ও জন্মায় ওপর সুদ পাওয়া যায় তা নিয়ে ৩০০০ টাকা পর্যন্ত সুদে আয়কর দিতে হবে না।

বিশদ বিবরণের জন্যে আপনার ডাকঘরে যোগাযোগ করুন।

জা তী য়      স ক য়      সং স্থা 

ফের্ন তোমার চেহারা। তিনিও তেমনি বিধবা। কুমারী বিধবা।" রত্ন দুঃখটুকু করে বলে।

"এ ভগতে আরো একজন মালা মিত্র আছে নাকি? সেও কি তোমার দিদি সম্পর্কীয়া? আ! তুমি তো খাসা ছেলে! এতদিন এ রহস্য ফাঁস করনি! আগে শুনলে একটা মালা টালা যোগাড় করে রাখতুম। এর মতো কম্প্লিমেন্ট জীবনে আমি পাইনি। আমি ধন্য। তবে ওটা এ জন্মে হবার নয়, রত্ন! তুমি যদি এখনো ও রকম কল্পনা পুষে রেখে থাক তোমাকে নিবৃত্ত হতে বলব। আমার দিক থেকে যা আছে তা বিশুদ্ধ স্নেহ।" মালা বলে।

"না, দিদি, ও কল্পনা আর আমার নেই। ভালবাসারও রং বদলে গেছে। আর তুমি তো একথাও জানো যে আমি আত্মপূরণকে ভালবাসি। না, সেবাদি নন। বলেছি যেই হয় যে গোরী ওর ডাকনাম।" রত্ন বলে। কথাবার্তা আবার সিন্ধে রাস্তা ধরে এগোয়। রত্ন জানতে চায় ঝণ্টুদার বিরুদ্ধে আর কোনো অভিযোগ আছে কি না। ও'র মতো আদর্শবাদী জিভেভিন্দ্রয় ঋষিকল্প পুষে তো রত্নর নজরে পড়ে না।

"ঋষিকল্প! হা হা! বিশ্বাসিত ঋষিকল্প।" খিল খিল করে হেসে ওঠে মালা।

"কেন অমন কথা বল?" রত্ন কটমট করে ডাকায়।

"বলব না? তপোভঙ্গ ঘটবার জন্যে মেনকা কল্প অপসরা রয়েছে যে! শূনে রাগ করছ। কিন্তু সত্য কথা চিরদিন অপ্রিয়।" মালা তার জ্বালা বাস্তব করে।

রত্ন তো হাঁ। এ কি কখনো হতে পারে যে ঝণ্টুদাও ওরই মতো দুর্বল! দুর্বলের পক্ষ নিয়ে ও একহাত লড়তে যায়। বলে, "তুমি তো সবচক্ষে দেখনি। পরের মধ্যে শূনে বেকার মতো বিশ্বাস করেছে। ইউ আর এ ফুল।"

মালা তা শূনে ক্ষেপে যায়। "কী! আমি ফুল! তুমি বলতে চাও আমি অনুসন্ধান করিনি? তুমি আমাকে ফুল বলে আখ্যায়িত করতে পারো, আমি তোমাকে রাইন্ড বলে প্রত্যাখ্যাত করব না?" মালা বলতে বলতে কেন্দে ফলে।

"কেন, আমি রাইন্ড হতে যাব কেন?" রত্ন প্রতিবাদ করে ওঠে।

"কারণ তুমি ওদের ভাইবোনকে একসঙ্গে দেখনি। দেখলেই বুঝতে যে ওরা স্বামী-স্ত্রী। কাশীর বাগালীরা কে না জানে! কে না বলবারল করে!" মালা সজল চক্ষে বলে।

"তা হলে ওদের বিয়ে দিলেই চুকে যায়। মুসলমান সমাজে তো অমন কত ছয়। ব্রহ্মসমাজেও দু'টি একটি কেস দেখা যায়।" রত্ন ভালোমানুষের মতো বলে।

"তা হলেই পাপের ভরা পূর্ণ হয়।" মালা উত্তেজিত হয়ে বলে। "একে বিধবা

বিবাহ, তার উপর ভাইবোনের বিবাহ। তুমি কি সমাজ সংস্কারক, না সমাজসংহারক?" মালা রাগিতমতে ক্রুদ্ধ হয়।

"আমি তো মনে করি ওরকম ক্ষেত্রে বিয়ে না করাটাই পাপ। বিয়ের বাধা নেই এখন। সিভিল ম্যারেজ করলেই চলবে।" রত্ন বিধান দেয়।

"রাইন্ড! রাইন্ড! ইউ আর রাইন্ড! যার ছেলেপুলে হয়েছে, স্বামীর বিপুল সম্পত্তি, সে কেন ফকিরকে বিয়ে করবে? একটা মাস্টার বই তো নয়!" মালা উপহাস করে।

প্রেম আর কাম দুই ভিন্ন খাতে বইবে আর বিবাহ বইবে তৃতীয় এক খাতে, রত্নর মতে এরই নাম অনায়া। একই কালে তিনটি নারীর প্রতি কত'বা কেউ পালন করতে পারে না। তা যদি করতে যায় তবে একটিকে না একটিকে বঞ্চিত করে, আর নয় তা নিজে

জীবনটাকেই দুই-তিন ভাগ করে। রত্ন চায় অবিভক্ত জীবন। তাই তার জাদর্শ হলো প্রেম আর কাম আর বিবাহের ত্রিবেণীসঙ্গম। একটাই নারী, তার তিনটি বেণী।

সে আশা করেছিল ঝণ্টুদার বেলাও তাই হবে। মালাদির কথা যদি বিশ্বাসযোগ্য হয় তবে ঝণ্টুদা তিনটি নারীর মধ্যে আপনাকে ভাগ করে দিয়ে তিনজনের প্রতিই অবিচার করবেন। মালার সঙ্গে প্রেমের সম্পর্ক, বকুলের সঙ্গে কামনার সম্পর্ক বিবাহিত্য স্ত্রীর সঙ্গে পরার্থক সম্পর্ক, এর মধ্যে সম্মত্বয় বা সামঞ্জস্য কোথায় যে ঝণ্টুদার জীবন সার্থক হবে?

রত্ন কলকাতা এসেছিল মালাদির সম্মতি নিয়ে ঝণ্টুদাকে জানাতে ও দু'জনের বিয়ের চেষ্টা করতে। হেডমাস্টার মশায় বাকীটুকু করতেন। ঝণ্টুদার গুরুজনকে বোঝাতেন। কিন্তু মালাদির অনিচ্ছা দেখে আর অগ্রসর

শঙ্কর প্রকাশনের নতুন বই

● জনপ্রিয় দুই লেখকের দুটি নতুন উপন্যাস ●

প্রশান্ত চৌধুরীর

কিছুদিনের খেলা ৬

জীবনটাই তো তাই—কিছু দিনের খেলা। আর এই খেলার ভিতর দিয়ে হঠাৎ কেমন করে পাওয়া গেল, চিরদিনের স্বপ্ন, আনন্দ আর সত্য, তারই আশ্চর্য সুন্দর কাহিনী।

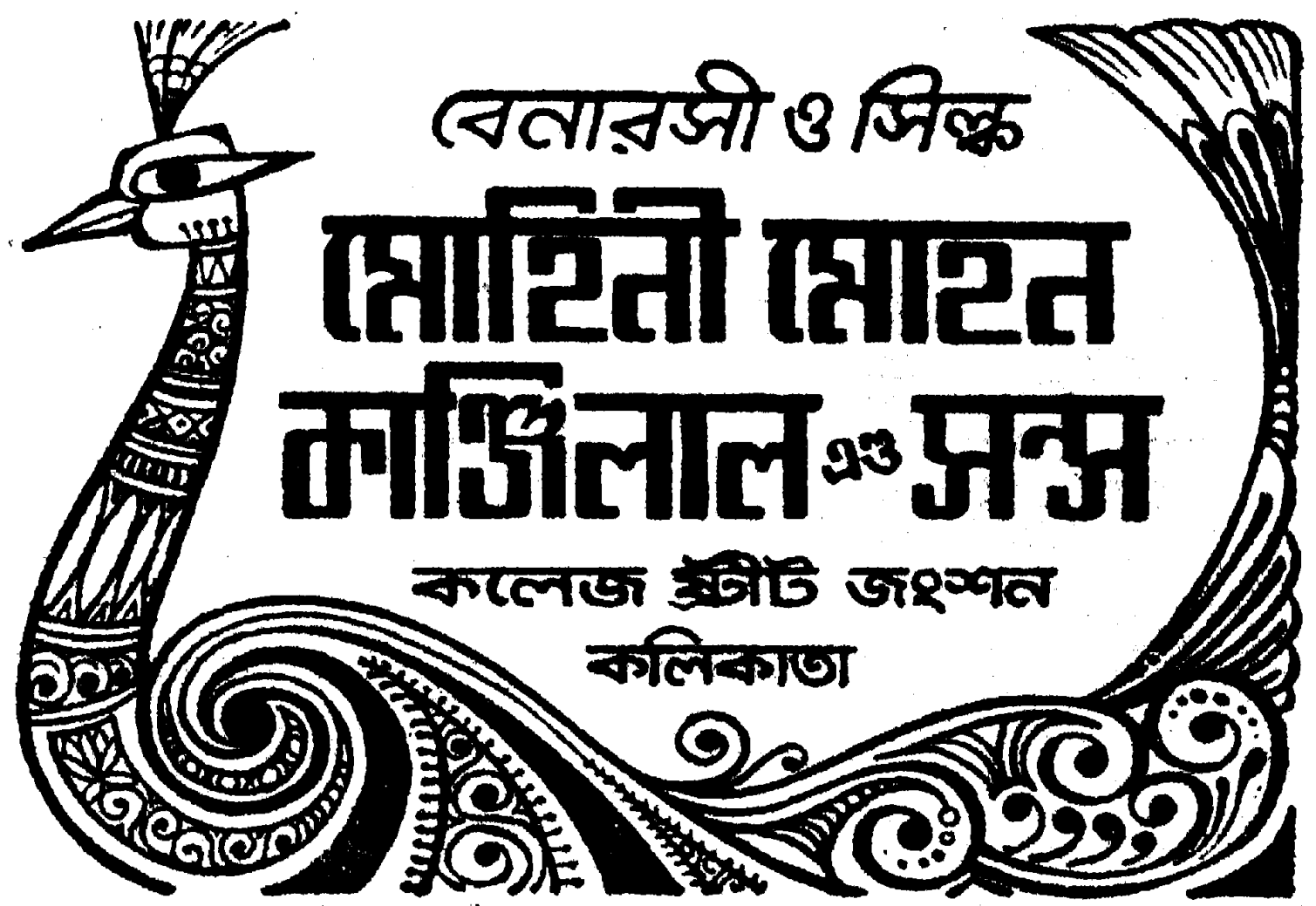
শান্তিপদ রাজগুরুর

অভ্র নীল রোদ ৬

প্রেম আর ভালবাসায় উপেক্ষিত তরুণের বেদনাঘন কাহিনী—বিচিত্র পটভূমিকায় বিচিত্রতর মানুুষের আশা নিরাশা ও বাঁচার আশ্বাসের প্রাণবন্ত একটি উপন্যাস।

পরিবেশক : নাথ ব্রাদার্স, ৯ শ্যামাচরণ দে স্ট্রীট, কলিকাতা-১২

(সি ১৪৯০)







# আর্ণিকল

আর্ণিকল হেয়ার অয়েল

কেশের অকালপতন ও  
পতন মিথ্যারূপে সহায়তা  
করে এবং কেশ লোম্বর্ধ  
বৃদ্ধি করে।

মহেশ লেবোরেটরিজ  
প্রাইভেট লিমিটেড  
কলিকাতা-১১

এজেন্টস

এম. ভট্টাচার্য এণ্ড কোং প্রাইভেট লিমিটেড  
৭৩, নেতাজী স্মৃতি রোড, কলিকাতা-১  
ফোন : ২২-২৫৩৬

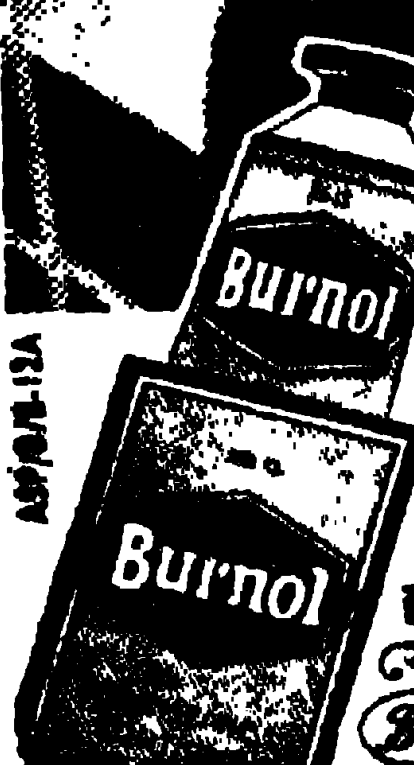


# পুড়ে গেছে! চটপট বার্নল লাগান

শীতল আরামদায়ক ওষুধ



১১৪০



শীতল আরামদায়ক বার্নল—পোড়া, কাটা, ছড়া, ফোড়া,  
ঘা,—এ সবকিছুরই চমৎকার ওষুধ। এ যেমন চট করে  
খা সারিয়ে তোলে, তেমনি সংক্রমণকে দূরে হটিয়ে রাখে।  
বার্নলে আলা কবে না,—ঠাণ্ডা করে...আরাম দেয়...  
ব্যতীর্ণিক ভাবে নতুন চামড়া গজাতে সাহায্য করে।

বার্নল বিশ্বস্ত ভাবে অসংখ্য পরিবারের  
সেবা করে আসছে ৪০ বছরেরও ওপরে।

বুটল (১০০ গ্রাম কোং হোওয়া) কিন

হয় না। মালাদির সঙ্গেও সেই শেষ দেখা।  
ওর বিচারে মালাদি সত্যি একটা ছুল করল।  
ঝুটুদাকে বিয়ে করে আরন্তের মধ্যে রাখলে  
ওকেও বাঁচাত, আপনিও বাঁচত। আর বকুল?  
সে তো এমনিও যাচ্ছে, অমনিও যেত।  
বিয়ের পরে ঝুটুদা কি আর ওমুখো হতে  
পারবেন নাকি?

কিন্তু ওটা যদি নিছক কামনার সম্পর্ক না  
হরে থাকে? যদি হরে থাকে সর্বাঙ্গীণ  
প্রেমের সম্পর্ক? তা হলে কি ঝুটুদা অত  
সহজে বকুলের মারা কাটাতে পারবেন?  
জীবনভোর ঋ্চিরিতায় দোদুল্যমান হতে  
হবে তাঁকে। মালাদির সঙ্গে সম্পর্কটাই  
একদিন স্বপ্ন হয়ে যাবে। নিরাকার প্রেম  
স্বপ্নের মতোই মিলিয়ে যায়। বকুলের  
প্রেম সাকার বলেই ওর চেয়ে স্থায়ী। বিবাহ  
আর যার সঙ্গেই হোক না কেন, প্রেম যদি  
সত্য হয়ে থাকে তার হাত থেকে সহজে  
নিষ্কৃতি নেই। ঝুটুদার জীবনে বকুলই  
চিরন্তনী।

একটি নিরীহ বালিকার পাণিপীড়ন করতে  
যাচ্ছেন ঝুটুদা। বরষাটী হতে বলা হয়েছে  
রক্তকে। চাঁদ্রশের সঙ্গে জোন্দের সন্তপদী।  
আহা মরি, কী দৃশ্য! রক্ত তার জন্যে  
কুণ্টিয়া ফিরে যার না। কলকাতার সিনেমা ও  
থিয়েটার দেখে কাটায়। এসব দৃশ্য ঝুটুদার  
পরিণয়দৃশ্যের চেয়ে কম হাস্যকর আর কম  
ট্রাজিক। দু'দুটি নারীর অভিশাপ কুড়োবেন  
দাদা। আরো একটি যে পরে অভিশাপ দেবে  
না তা নয়।

জীবনদেবতার কাছে রক্তর প্রার্থনা ছিল  
অম্মের জন্যে নয়, অমৃতের জন্যে। অমৃত যদি  
পায় অম্ম আপনি জুটুবে। তার প্রশ্ন ছিল  
মৈত্রেরীর প্রশ্ন। বা আমাকে অমৃত করবে না  
তা নিয়ে আমি কী করব?

কিন্তু গোরী বলে একটি নারীর মৃষ্টির  
দার কাঁধে তুলে নেবার পর থেকে তাকে  
অম্মের ভাবনাও ভাবতে হচ্ছিল। অম্মচিন্তা  
চমৎকার। সে কি অন্য চিন্তার জন্যে অবকাশ  
দেয়? প্রতিযোগিতার চিন্তাটাও অম্মচিন্তারই  
অঙ্গ। সেটা যে শেষ হয়েও শেষ হতে চার  
না। পরীক্ষার ফল না বেরনো অবধি নিশ্চিত  
হওয়া যায় না। রক্তর অবস্থা স্থির বিশ্বাস  
যে এবার কেউ তাকে রুখতে পারবে না।  
কিন্তু জোর করে বলতে পারেনা কার কপালে  
কোন পোজিশন আছে, কোন পোজিশন  
অবধি নেওয়া হবে। সেইজন্যে রক্তর মনে  
অস্বস্তি ছিল।

ছিল ওর নতুন বন্ধু, কেশবের মনেও।  
ওরা দু'জনে প্রতিযোগী হরে পরীক্ষার  
বসলেও সহযোগীর মতো মেলামেশা করে।  
কলকাতার কেশবদের ওখানে প্রায়ই ডাক  
পড়ে রক্তর। নইলে কলকাতার একটা মেসে  
দূর সম্পর্কের এক কাকার সঙ্গে কাস করা  
ওর পক্ষে দঃসহ হতো। ওখানে দিনরাত  
চার্কার কথা, আর নয়তো পরচর্চা যা

পলিটিকস, আর নয়তো গড়ের মাঠের খেলার খবর, আর নয়তো রামকৃষ্ণ পরমহংস ও স্বামী বিবেকানন্দের প্রসঙ্গ।

ওরা দুই বন্দুতে তত্ত্বকথা বা খেলার খবর বা চাকরি জীবনের হালচাল নিয়ে মাথা ঘামান না। একসঙ্গে বোরিং পড়ে গুণী-জনদের সঙ্গে আলাপ আলোচনা করতে। সেইভাবে একজন বিশিষ্ট কবি, একজন ধারণা অর্থনীতিবিদ ও একজন উদীয়মান ছাত্রদের সঙ্গে চেনাশুনা হয় রফর। দেশের ইন্টেলেকচুয়াল জীবনে এঁদের দু'জনে পরস্পর আসন পেয়ে গেছেন, তৃতীয়জন এখনো অখ্যাত, কিন্তু কবে একদিন খ্যাত হবেন তার জন্যে অক্লান্ত পরিশ্রম করে চলেছে। কেশব বলে যুবকটি একটি চমকত বিস্কোষ।

জীবনে কত রকম কাজ হয়েছে করবার, বহুদূরও কত জন। রফর জীবনের কাজটা কী? কিসের জন্যে তার জীবন? জোট বা ব্যাট একটা চাকরি জোটেতে পারলে অন্ন-ভাতের ভাবনা থাকে না, সেগে থাকলে ইঞ্জিও করা যায়। কিন্তু জীবিকা আর জীবন এক জিনিস নয়। জীবিকার সফল হতে গিয়ে জীবন বিফল হওয়া তো হামেশা সম্ভব পাওয়া যায়। রফর চোখে যেমন সফল মনেবান নয়। ব্যর্থতাও তার চেয়ে মনোহান, যদি মহৎ কর্মে হাত দিয়ে ব্যর্থ হওয়া যায়।

পরিশ্রমের প্রসিদ্ধ ও অপ্রসিদ্ধ বহু লক্ষণের জীবন ছিল তার সামনে। এক এক সময় তার মনে হতো কীটসের মতো বছর পঁচিশ বা শেক্সপীর মতো বছর দ্বিশ বাঁচাও প্রায়। তবু অম্লক অম্লকের মতো উচ্চপদ অর্জিত হয়ে অবসর নিয়ে সত্তর বছর বাঁচা শেষ নয়। কেশব হরতো সেই পন্থার চলেবে। কিন্তু রফর জীবনের কাজ ওপাথে এগোবার না যদি সে অম্লত হতে চায়। অম্লত পেতে চায়।

গোরা আশা করেছিল যে কলকাতার থেকে রফর অন্য কোনো চাকরির চেষ্টা দেখবে। পরীক্ষার ফল কবে কেবোবে তার জন্যে হাঁ করে বসে থাকে মুখখটা। কিন্তু রফর সেইরকম মনোযোগও ছিল না, শরীরও পরীক্ষার প্রমত্তারে বিকল। তা ছাড়া চাকরির উন্নতিরদের বা বা করতে হয় তাতেও ওর গভীর অরুচি। সে তো ধরে রেখেছিল যে কোতিদাই বম্বে গিয়ে নিজের জন্যে একটা ভিলা জোটাবে, তারপরে রফর জনো। কংগ্রেসী মহলে ওর বা প্রতিপত্তি ওর উল্লাসে কাষসিদ্ধ হবে। এখন জ্যোতি-গকে বা তার মতো একজনকে পাছে কোথায়? রফর তার অভাবে অসহায় বোধ করছে।

রফর তাই ব্যথা চেষ্টা করে না জীবিকার জন্যে। ও বা হবার তা হবে। মনোবের পক্ষে কী করবার তা তো সে ইতিমধ্যেই করেছে।

যাকীটা ভগবানের করুণা। তাঁর যদি এটাতে সার না থাকে তবে অন্য ব্যবস্থা করবেন। না হয় গোরাইর নৃত্তি আরো কিছুদিন পেছিয়ে রাবে। বিফল হলেও রফর তার নিজের জন্যে আফসোস করবে না। তার কলম আছে তার ডান হাত আছে। ওরাই তাকে দুইবেলা দু'মুঠো জোটাবে। গোরাইরও কি বৃদ্ধিশক্তি নেই, কর্মশক্তি নেই? বছর খানেক বাদে সেও স্বাবলম্বী হতে পারবে। দু'জনে মিলে উপার্জন করলে কেউ কারো চেয়ে কম স্বাধীন হবে না। বিবাহকে মনে হবে না একটা অপ্রীতিকর বন্ধন।

না, বিফল হলেও রফর হাহুতাশ করবে না। যে পন্থা কেশবের পক্ষে স্বধর্ম সেই পন্থাই রফর পক্ষে পরধর্ম। গোরাইর নৃত্তির প্রয়োজন না থাকলে সে পন্থার দিকে সে আকৃষ্ট হাতা কি না সম্ভব। এই নিয়ে তার মনে বরাবরই একটা দ্বিধা। ইউরোপ দেখার দুর্বীর আকর্ষণ ভিন্ন তেমন কোনো মোহনীরতা ছিল না সে পন্থার। হাঁ, ইউরোপ তাকে

চিরদিন টেনেছে। নারী যেমন টানে পুরুষকে। একের মধ্যেই অপরের পরিপূরকতা। হাঁ, ইউরোপও তার জীবনে আর একটি নারী, আর একটি গোরাই। ইউরোপের কাছে বাবার এটিও একটি পন্থা। এটিই সরলতম। কারণ তার পিতার তো তেমন ধনবল নেই যে তিনি ওকে বিলেত পাঠাবেন। ছাত্রবৃত্তি জোটাতে আরো শক্ত।

এ ছাড়া তার জীবনে আরো একটি টান ছিল। একদা সে কম্পনা করত চাষাণী বিয়ে করে জনগণের একজন হয়ে রাবে। সেইভাবে একপ্রকার পরিপূরকতাও হবে। মনোময় পুরুষ চায় প্রাণময়ী নারী। নইলে অতিমাত্র মনোময়তা তো বখ্যা। তার কম্পনার চাষাণীই কি শেষে চতুরীর রূপ ধরে এল? যেমন প্রাণবতী তেমন রসবতী। কিন্তু রূপবতী নয়, যবতীও নয়। চতুরী যদি সমবয়সিনী হতো, দেখতে সুশ্রী হতো, রফরকে ভাসিয়ে নিয়ে যেত। বাউল কি ফাঁকির হয়ে ছেলেটা পথে পথে ফিরত।

চতুর্থ বর্ষ  
অষ্টম সংখ্যা

## কমলি ও কলম

চৈত্র  
১৩৭৭

এই সংখ্যায় আছে জরাসন্ধ-র ধারাবাহিক উপন্যাস 'উত্তরাধিকার', সুরেশ চক্রবর্তীর 'আমার স্মৃতিতে অতুলপ্রসাদ', গৌরচন্দ্র চক্রবর্তীর 'অরণ্যের পট-ভূমিতে' লেখা উপন্যাস 'মধুকেন', যজ্ঞেশ্বর রায়ের উপন্যাসোপম জীবনী 'দেবতায়তনিক', দেবনারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়ের 'রথমণ্ডের পঞ্চকন্যা', ছবি মুখোপাধ্যায়ের 'সাহিত্যের অন্তরালে শরৎচন্দ্র', প্রভাতকুমার দত্তের 'বিদ্যাসাগর ও বাংলা সাহিত্য'। এ ছাড়া অন্যান্য প্রবন্ধ, গল্প, কাব্যতা, ভ্রমণ কাহিনী ও সাহিত্যের খবর লিখেছেন: সত্যেন্দ্র চক্রবর্তী, প্রিয়রত্ন মুখোপাধ্যায়, শঙ্কর শেঠ, অরুণকুমার সেনগুপ্ত, শ্যামসুন্দর দত্ত, কালীচরণ গুহ, চন্দন সেন, আব্দুল করিম, অজিত চট্টোপাধ্যায় ও বৃষ্টিচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায়।

সাধারণ সংখ্যা ৭৫ পঃ : ষাণ্মাসিক ৪.৫০ : বার্ষিক ৯.০০

প্রকাশ ভবন ॥ ১৫ বঙ্কিম চাট্জ্যে স্ট্রীট, কলকাতা-১২

**কিশোরীর কমলীয়তা  
আর নারীত্বের মহিমা  
কুঠে উঠবে**

জ্যানবের ঘর্মকথা


# মারমেডফর্ম

সত্যিকারের উচুয়ের বা বা  
বাভাবিকতার শোভন আর সুন্দর

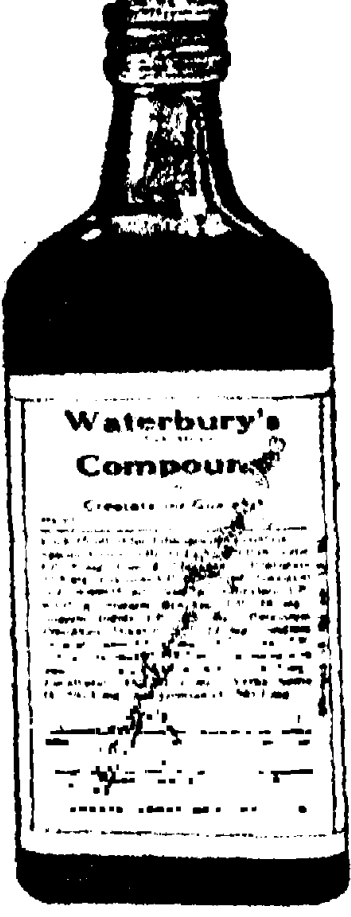
জানবার সবচেয়ে ভালো  
মোকামেই পাবেন।

শীতলময়ী ওর জিনিস  
শাকুর স্টোপ

২০১/বি. এম. সি. রোড, কলিকাতা-৭ ফোন-৩৩-৫৫৩৩



# শরীর দুর্বল থাকলে সর্দিকানি সারতে চায় না



আপনার শরীরের প্রতিরোধশক্তি বন্ধন কমে যায়, তখনই আপনি সর্দিকানিতে আক্রান্ত হন। সর্দিকানি সেরে যাবার পরেও আপনার শরীরের দুর্বলতা দূর হয় না, বরং আরও বেড়ে যায়। ফলে, আপনি আবার সহজেই সর্দিকানিতে আক্রান্ত হন। বারবার হতেই থাকে। কিন্তু ঘরের কাজ তো আর ফেলে রাখা যায় না! গৃহিণীর কি আর অসুস্থ হলে চলে?

ভাই সর্দিকানি প্রতিহত করার সঙ্গে সঙ্গে শরীরের প্রতিরোধশক্তিও গড়ে তোলা চাই। একমাত্র ওয়াটারবেরিজ কম্পাউণ্ড লাল লেবেলই এ দুই কাজ একসঙ্গে করে।

এতে দুর্বলতার উপাদান আছে: প্রথম উপাদান হ'ল—“ক্রিয়োসোট” এবং “গুয়াকল” যা সর্দিকানি সারায়, এবং দ্বিতীয় উপাদান হ'ল এর অদ্বিতীয় টনিকের গুণ—যা আপনার শরীরকে সবল করে তোলে, নিজে আসে নব উদ্যম এবং গড়ে তোলে অপ্রতিহত প্রতিরোধ শক্তি।

ওয়াটারবেরিজ কম্পাউণ্ড লাল লেবেল ব্যবহার করুন—সর্দিকানি চিরকালের মত বিদায় হবে।

এখন ২ বকম সাইজে পাওয়া যায়।

সুস্থ এবং সকল থাকার জন্য ...

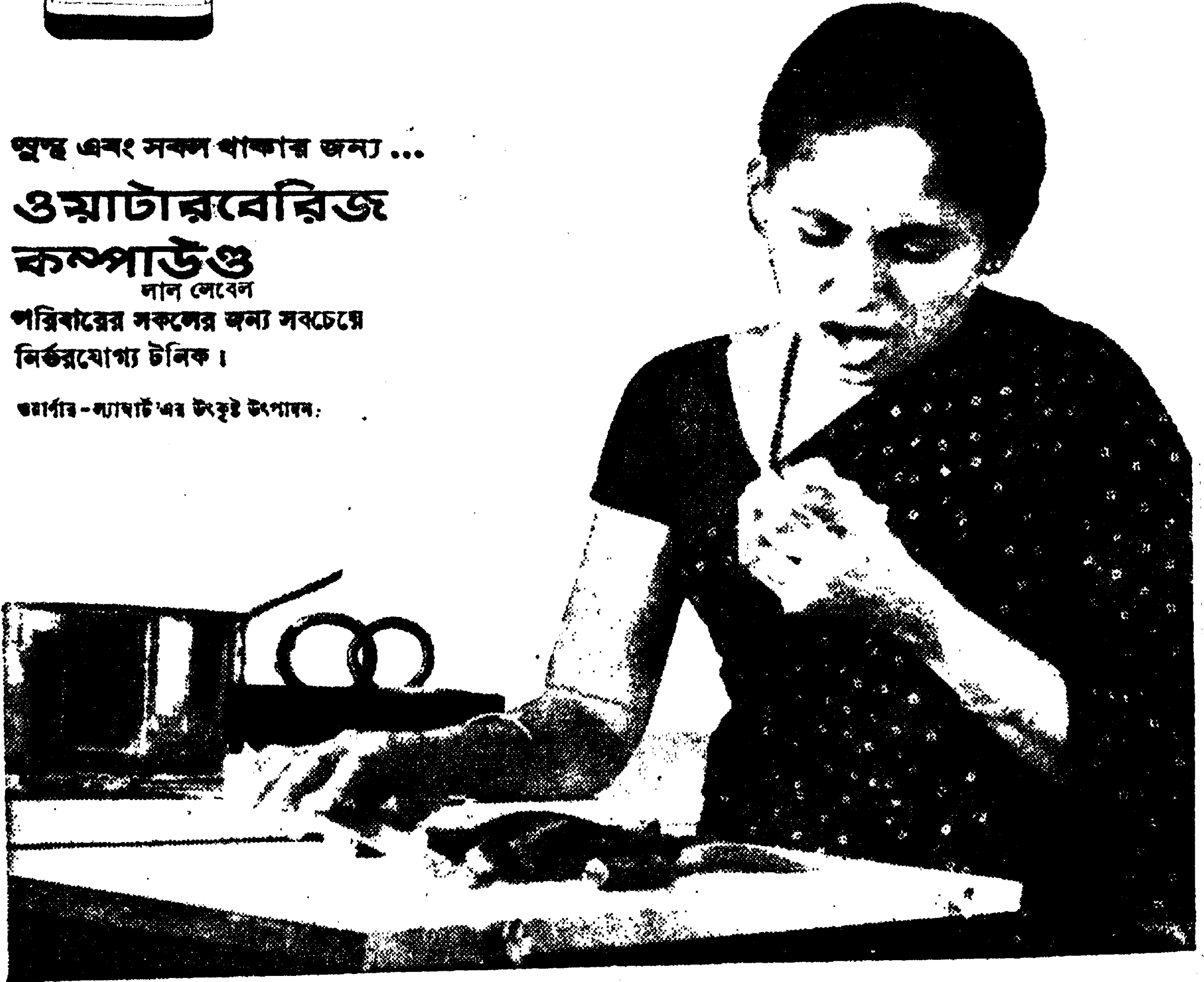
## ওয়াটারবেরিজ

### কম্পাউণ্ড

লাল লেবেল

পরিবারের সকলের জন্য সবচেয়ে  
নির্ভরযোগ্য টনিক।

ওয়ার্ল্ড-ল্যাঘাট এর উৎকৃষ্ট উপাদান:



কোনো এক আখড়ার মাথা গুলুত। কোথায় গোরী, কোথায় জীবিকা, কোথায় জীবনের পরিপূর্ণতার পরিকল্পনা। সব পড়ে রইত পেছনে। ভাগিন্দা চতুরী তা নয়।

ওদিকে গোরী মনে মনে জ্বলছিল। কুণ্ডিয়ায় থাকলে ফের হয়তো ওরকম ঘটনা ঘটত, সেইজন্যে কলকাতায় গিয়ে চাকরির খোঁজখবর নিতে বলা। অন্য চাকরির প্রতিযোগিতার এবারেও যদি ব্যর্থ হয় তা হলে হাতের পাঁচ হিসাবে আর একটা চাকরি তো থাকবে। কিন্তু রত্নর চিঠিপত্র পড়ে মনে হয় না যে তার লেশমাত্র চাড়া আছে। থিয়েটার সিনেমা দেখে আত্মা দিয়ে তার দিন কাটছে। বলে কিনা জীবনের পেয়লা ভরিয়ে নিচ্ছে। স্বাদ নিয়ে দেখছে অমৃতের মতো লাগছে কি না।

রত্ন লেখে, “অমৃত কোথায় নেই? সবতাই আছে। তারপর মনে হয় অমৃত কোথাও নেই। সবটাই ছলনা।”

গোরী ওটা গায়ে পড়ে নেয়। এমন রাগ করে যে লিখতে হাত কাঁপে। লেখে, “ওসব তত্বকথা পরে শোনা যাবে। এখন যা করতে বলা হয়েছে তাই কর ততো দৃষ্টি। একটা কাজকর্ম জুটিয়ে নে। নইলে আপনিই বা খাবি কী, আর আমাকেই বা খাওয়াবি কী? আসমান থেকে কবে সৌর্য নেমে আসবে তারই আশায় দিনপাত করবি? মন রাখিস সময় ঘনিরে আসছে। আমার মস্তির একটা এসপার কি ওসপার হওয়া চাই। আমার ধৈর্যেরও একটা সীমা আছে। সবাই মিলে বেন বড়লোক করেছ যে আমাকে এই খাচার বন্দী করে রাখবে। খাচারটা আমার লোহার নয়, সেনার। জানিস, বহরমপুরে খাড়ি উঠছে? নতুন একটা জেল। ওটা আমার জন্যই। তোর যদি বিলুপ্ত পৌরুষ থাকে তবে তুই আমাকে সময় থাকতে হরণ করে নিয়ে যা। গৃহপ্রবেশের পূর্বেই। কিন্তু বলছি কাকে? কে কান দিচ্ছে আমার কথায়? মন হয়তো পড়ে আছে কুণ্ডিয়ায়। ওখানে যে অমৃত মেলে আমার কাছে তো তা মিলছে না।”

গোরী অবশ্য ভালোর জন্যেই ভালো মনে করে লিখেছিল। তাবতেই পারেনি যে রত্ন তা পড়ে ভেঙে উঠবে। লিখে, “গুরুমশায়, প্রণাম। যথেষ্ট গুরুগিরি হয়েছে। আমার জীবন আমি কেমন করে ভাবব নব সেটার জন্যে পাঠ নিতে হবে কিনা গুরুর কাছে! চাকরি বলতে যদি বিচার তেমন একটা চাকরি তার জন্যে আমার বিলুপ্ত মনোমত নেই, গোরী। খাটতে তো হবে আমাকেই। তোকে তো নয়। খাটবার মতো বল কি এই দেহে আছে? দু'দাবার বিষম পরীক্ষার পরে তুণে এখন আমি কাঁহিল। আমি

নিঃশেষিত। আমার পেয়লা শূন্য হয়ে গেছে বলেই আমি তাকে এইভাবে ভরিয়ে নিচ্ছি। এই ইচ্ছাকৃত হেলাফেলার প্রতিদিনই নতুন কিছু অভিজ্ঞতা হচ্ছে। জানিনে আমি কী হতে গিয়ে কী হয়ে উঠছি। জীবনে একটা কিছু করে দেখানো যেমন শক্ত তার চেয়ে আরো শক্ত একটা কিছু হয়ে ওঠা। তার জন্যে শক্তি সংগ্রহ করাও কঠব্য।”

রত্ন যদি ওইখানেই থামত তা হলে গোরীর কথা মনে নিয়ে শান্ত হতো। কিন্তু ওর রোখ চেপে যায়। ও লেখে, “কুণ্ডিয়ার কথা ভুলে যেতেই চেয়েছি। আমার ধারণা ছিল তুইও ভুলে গেছিস। মনে হচ্ছে তোর রাগের গোড়ায় সেই ঘটনা। কিন্তু আমার উপর রাগ করার আগে একবার নিজের উপর রাগ করা উচিত নয় কি? আমি তোর প্রেমের মর্যাদা রাখিনি বলে লজ্জিত। কিন্তু তুইও কি আমার প্রেমের মর্যাদা রেখেছিস না রাখছিস? কই, আমি তো তা নিয়ে খোঁচা দিইনে। বৃষ্টি তোকে পদে পদে আপস করতে হচ্ছে। তাই চোখ বুজে থাকি। মুখ বৃষ্টি থাকি। গুরুমশায়গিরি আমার মানস না। কত ভুলভ্রান্তির ভিতর দিয়ে জীবনটাকে ঠিক রাখতে চেষ্টা করি। কম্পাসের কাঁটার মতো। আমি তাকে বলবার কে? তুই স্বাধীন নারিক। আমিও স্বাধীন নারিক।”

গোরীর বুক ফেটে কান্না ওঠে। কিন্তু সেটাকে ও মনে করে দুর্বলতা। রত্ন বকে যাচ্ছে। কড়া হাতে শাসন করা চাই। বে ভালোবাস সে কি কেবল আদরই করবে, শাসন করবে না? শাসন করতে গেলেই কথা উঠবে গুরুমশায়গিরি করা হচ্ছে? কান্তাসম্মিত বলে একটা কথাও তো আছে। গোরী যদি কান্না হয়ে থাকে তবে কান্তাসম্মিত বকাও শোনাবে।

গোরী লেখে, “আমার দিক থেকে প্রেমের অমর্যাদা হয়েছে ও হচ্ছে বলতে তুই

না মীন করেছিস সেটা মীন মাইন্ডের পরিচায়ক। কে জানত যে তুই এতটা মীন হবি। আমি ভেবে মরাছি তোরই ভালোর জন্যে। তোর ভালো হলেই আমারও ভালো। আমি তালিয়ে গেলে তুই আমাকে টেনে তুলবি, কিন্তু তুই যদি নিজেই তালিয়ে যাস তবে আমাকে টেনে তুলবে কে? সেইজন্যেই তোকে একটু শাসিয়ে দেওয়া। সে অধিকার কি আমার নেই?”

(ভ্রমশ)

শ্রীমদ্বিজয়-এর একটি অল্প-স্কুলিস।

## জয় বাঙলা ! জয় বাঙালী !!

মূল্য—২.৫০ সডাক—৩.৭৫

খাদ্যমন্ত্রী ১ম পর্ব—৮.০০  
২য় পর্ব—৬.০০

বাঙালীর বাচার পথ (২৩ দফা দাবি)

মূল্য—৩০ পঃ : সডাক ৫০ পঃ

বাঙালী প্রকাশন

৬১, রামদুলাল সরকার স্ট্রীট, কলি-৬

(সি ১২৪৮)

পরীক্ষায় সাহায্যকারী পুস্তক

## পাশ্চাত্য দর্শন-তত্ত্ব

(ত্রৈবার্ষিক স্নাতক প্রোগ্রামের জন্য)

অধ্যাপক প্রতীপকুমার চ্যাটার্জী

মূল্য ৩.৭৫

ইন্টার্ন পাবলিশার্স

৮সি, বহানাথ মজুমদার স্ট্রীট, কলিকাতা-৯

(সি ১৪৫৮)

প্রকাশিত হয়েছে

## আটাত্তর দিন পরে

সমরেশ বসু  
দাম তিন টাকা

সিনেমায়

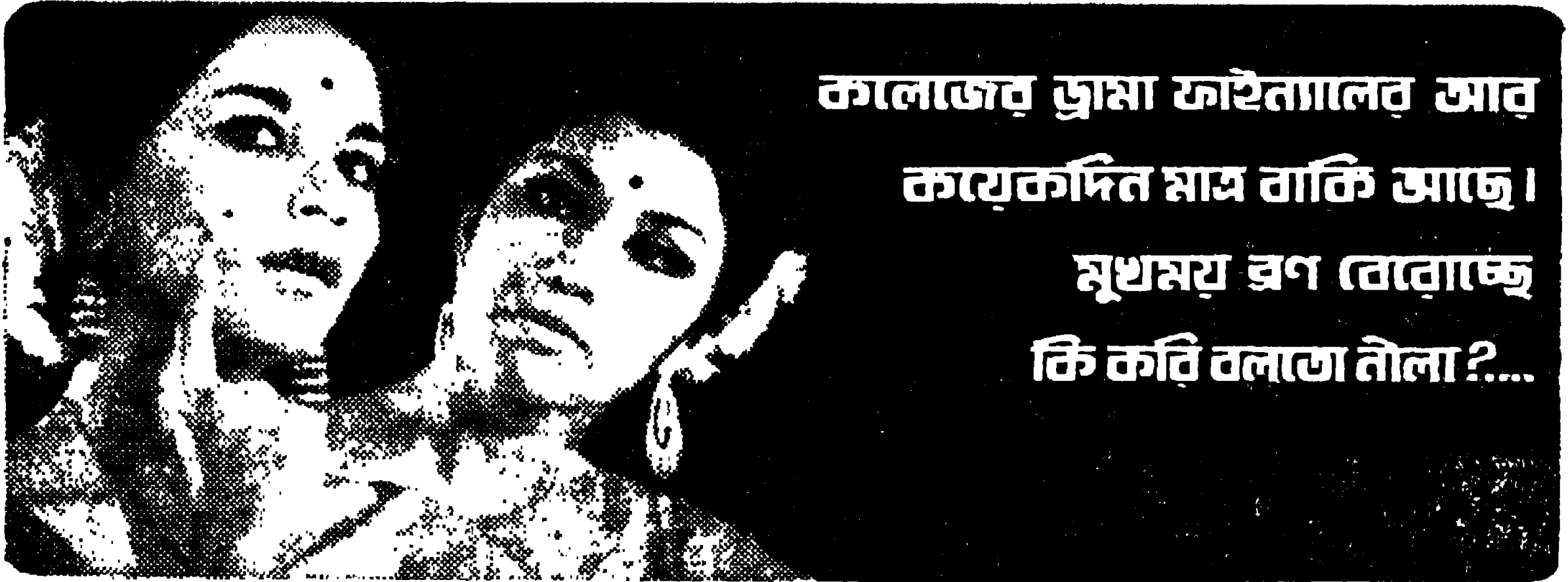
আসছে

বাংলা

জয় টাকা

করুণা প্রকাশনী ॥ ১৮এ টেমার লেন, কলকাতা-৯





কলেজের ড্রামা ক্লাবের আলবত্ৰ আত্ৰ  
কয়েকদিন মাত্র বাকি আছে।  
মুখময় ব্রণ তেতোচ্ছ  
কি কবি তলাতো তোলা?...!



ব্যসন চন্দন  
আর জর-চিনি  
কি কি মাথ-  
লাম, কিন্তু  
এই বিচ্ছিন্নী  
ব্রণ কিছুই  
কমছিল।



ডায়াটিজ কেন?  
আমিই কি এতে  
কম জুগাড়া।  
ক্রিয়াসিলের ব্যবহার  
হবে আর-আপ্ত  
আস্তু সব পদার্থ  
এই খাবি, এখন,  
দেখ আমার মুখে  
কতটা জাগ পাইছি  
নেই।



বাপ কী চমৎকার  
দেখা। ছে নারি  
কাক, আর কী  
চমৎকার ও  
অভিনয়।

ক্রিয়াসিলের  
জন্মই এঘন্টাট  
সম্ভব হ'ল।

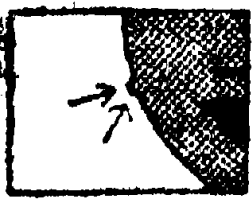


# ক্রিয়াসিল

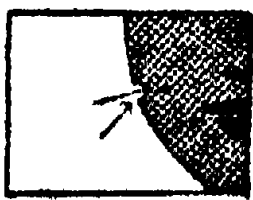
ব্রণ কাটিয়ে দেয়, পরিষ্কার করে, সারিয়ে দেয়

লোকে বলে উঠতি বয়সেই মুখে ব্রণ দেখা দেয়। কিন্তু সে মনে মনে দ্বিধা করেছিল যেমন করে হোক, তাকে ব্রণের হাত থেকে নিষ্কৃতি পেতেই হবে। তাই তখন থেকে সে ক্রিয়াসিল ব্যবহার করতে শুরু করল। রোজ সকালে ও রাতে সে গরম জল ও সাবান দিয়ে বেশ করে মুখটি ধুয়ে নিত। তারপর ব্রণতে আক্রান্ত জায়গায় ও আলোপানে সমান করে সোলায়েমভাবে ক্রিয়াসিল লাগাত... যাতে এর সক্রিয় ওষুধ তড়াতাড়ি ব্রণ সারিয়ে তোলে। তাছাড়া সে সবসময় হাতের কাছে ক্রিয়াসিল রাখত যাতে ব্রণ দেখা দিলেই সঙ্গে সঙ্গে সেখানে এটি লাগাতে পারে। ক্রিয়াসিলের ওষুধের গুণে এবং ক্রকের যথাযথ পরিচর্যায় কল্পই তার রূপ ধুলেছিল চমৎকার!

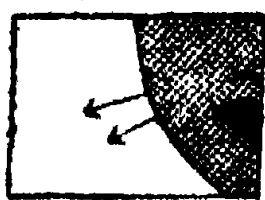
ক্রিয়াসিল কীভাবে কাজ করে দেখুন:



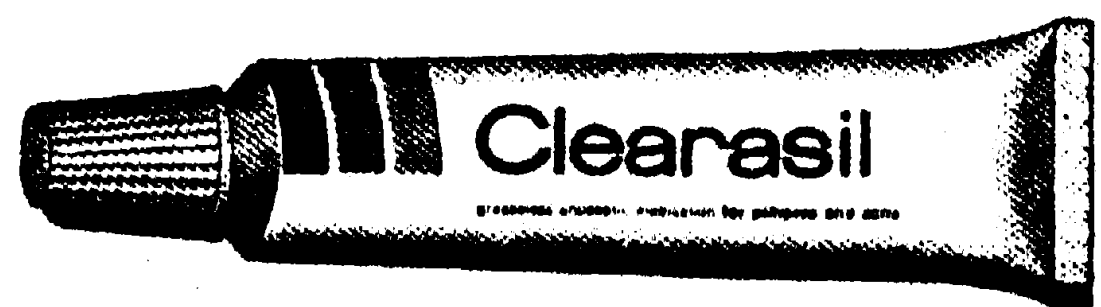
ব্রণ কাটিয়ে দেয়  
কোমেডোনালিক ওষুধটি  
খাকার ব্রণ মুখটি  
আপনার পকেট কেটে যায়—  
তাতে কখনও পুরোপুরি  
ভেঙে যে অসুখকে  
সুস্থ করতে পারে!



বীজাণু প্রতিরোধ  
করে  
এতে এসিডসেপটিক  
উপাদান থাকায় যুকে  
বীজাণু বৃদ্ধি প্রতিরোধ  
করে



ব্রণ সারিয়ে দেয়  
নোমকুপের মুখে তেল  
অন্যনৈ ব্রণের উৎপত্তি হয়।  
এর তেল গুণে নিবার  
কমতা থাকায় মুখের  
অতিরিক্ত তেল সারিয়ে দিতে  
সে সক্ষম করে



আমেরিকার ১ নং পিম্পল ক্রীম

Shonol 1697 (USA)

## নিজের নাক কেটে

ভি যেনোমের চেয়ে ভয়নক, তার মাইলাই-এর নিদার নরহত্যার নিষ্ঠুরতাকে নিঃপ্রভ করা, ভোরসটারের দক্ষিণ আফ্রিকার নিপাতনকে হার মানানো সোনার বাংলার উপর সীমাহীন বর্বরতার আজ বেশ কদিন কেটে গেল। যখন এ লেখা ছাপা হবে, পশ্চিম মেঘনার মোহানার মানুষের অনিশ্চিত ভবিষ্যতের পরিণতির প্রকাশ হয়তো স্পষ্ট হয়ে উঠবে, হয়তো তাদের সকল বাধা ধনা করে সফল সাধকতা হাতছানি দেবে, হয়তো বা হারিয়ে যাওয়া লক্ষ লক্ষ মানুষের সংখ্যা বেড়ে উঠবে। কি হবে তা জানি না, কিন্তু আজ আর অন্য কিছুই ভারতে পারছি না বলে ভাগা বাংলা দেশের নসিব নিয়েই দুঃ কথা বলছি।

বিশ্ব যেন এমন শব্দভেদী দুঃসময়ের মধ্যে থেকে আসছে! ওদিকে ভৈরব, রূপসা, অষ্টারবাকী থেকে জারমন্ত কার শীতলক্ষ্যা বড়িগঙ্গা লালে ললা। ফরিদপুরের সেই গোপালগঞ্জের তেলে মজিবুর সত্ব-এর ডাকে ঝাঁপিয়ে পড়েছে ছেলো-বাড়া, নারী-পুরুষ। নাই বা রইল হাতে হাতিয়ার, দিনে তাদের আছে তৈয়ার। অস্ত্রও নেই। সম্মুখ সমরে। এক যুগ ছিল, তখন পুরুষে পুরুষে দল, নারীকে স্পর্শ করতো না। অস্ত্রের ছিল নিশ্চিত আশ্রয় আর এখন সভ্যতার শিকরে পৌঁছেছে বলে আমরা গর্বি করি কাজেই গৃহকোণটুকুও অব নিরাপদ নয়। ললে ললে নারী ও শিশুকে হত্যা করে তান্ডবলীলায় তাত্ত্বিক মঙ্গলকে হতে উঠছে বর্বর মানুষ আর তাদের নেতা অপিনায়কের দল। ওদিকে এমন উপদ্রব নৃশংসতায় কি আর এমন তখত-উ-আউস পোলেন কর্তারা? পশ্চিম পাকিস্তানে বেশ গোল বেধেছে। সে গোল রাজনৈতিক মত নয়। বাজার একেবারে আগুন। অর্থ-নৈতিক মহাসঙ্কট। বর্ণিনীরা যে কাবার বিরয়ানী খেয়ে তাম্বুলের আমজটুকু উপভোগ করছেন সে-গুড়েও বালি। এমনিতেই এতদিন বহু নিতাপ্রয়োজনীয় পসর আসতো বাংলা দেশ থেকে। আমার এক বন্ধু করে যেন পশ্চিম পাকিস্তান গিরেছিলেন। ধনী ঘরের সাদির সাদর নিমন্ত্রণ। ধুমধামের অন্ত নেই। অস্ত্রের আঁতরে, জাফরানে, বাদামে বেসামান্য পসর। কিন্তু আহা হতে মসত বড় তাল। বনে তাম্বুলের থালা বের করলেন স্বয়ং গৃহকর্তা। জুর্দা কিম্বার অপেশ বাতাস স্পর্শ করবার আগেই আবার তালয় তোলা থালা সেই তাম্বুলে পাত। বন্ধটি অবাক বিস্ময়ে প্রশ্ন করলেন, এ কেমন ব্যাপার? সেখানে সোনারচাঁদর চমকে ঝলমল করছে



আসর সেখানে পানটুকুর প্রতি পক্ষপাতিত্ব এত? উত্তরে জানলেন পানের মর্ষাদার খবর। সে যে আসে হাজার হাজার মাইল পথ বেয়ে পূর্ববাংলার শ্যামল ছায়াঘন মমতা থেকে। পশ্চিমের রুদ্ধতায় তাকে বাঁচাতে হয় সময়ে। একটি পানের অর্থমূল্য পাঁড়ায় আট আনা থেকে এক টাকা।

হাজার হাজার বাঙালীর প্রাণ লুটিয়েছে পথের ধলায়, তবু পশ্চিম পারশি তার এতদিনের অভ্যস্ত পাওনা। খবরের কাগজের কলেবর ছোট হয়ে গেছে; কারণ বাংলার কল থেকে কাগজ আসছে না। সপ্ত কোটি বাঙালীর নিঃসৃত কোটি ডুজ সম্মল তার পশ্চিমের পরোয়ানায় আছে আধুনিক আরুধ সম্ভার। মৌসুম গান, টাংক, বোমারু বিমান ইত্যাদি দিয়ে তঁরা লড়াই করছেন—নিরস্ত্র নিরস্ত্র নরনারীর সংগে। সাবাস তঁদের সাহসকে, সাবাস তঁদের শৈথিল্য বীর্যের বাহাদুরিকে।

ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয় জ্বলছে মেন শব্দভেদ হন। হিন্দু জ্বলছে, মুসলমান জ্বলছে, জ্বলছে বিদ্বান বিদগ্ধ মানুষ। যুবজন মজিবুর বহিনীত। মেয়েদের হস্টেলের দুঃখ মেয়ে নিঃশব্দ। তার কোথায় কে জানে। ভাবতে ও হয় করে। সফলদের জন্য চিন্তা ভিন্ন। নিরস্ত্রদের ভাষায় তারা "হয়তো

জিনিয়া আনিবে সমর, নয়তো মরিয়া হইবে অমর।" কিন্তু যুবতী মেয়েরা? এও বিশ্বের নারী সমাজ চেয়ে দেখছে। কোন প্রগতির বড়াই করে তারা? সিরিমাভো বন্দর-নায়কের দেশ পর্যন্ত পাকিস্তান বিমানের পথ সহজ করে দিয়েছে।

ভারতবর্ষ থেকে তিনটি মহিলা প্রতিষ্ঠান—অল ইন্ডিয়া উইমেনস্ কনফারেন্স, ওয়াই ডব্লু সি এ এবং মহিলা ব্যবহারজীবী সমিতি সিরিমাভো সকাশে আবেদন জানিয়েছেন। তুমি মহিলা, তুমি নারী, এমন ব্যাপক হত্যাকাণ্ডের অভিযান তোমার দেশের কুক বেয়ে যেতে দিও না। দুঃস্বপ্ন রাবণও কলুষ স্পর্শ সীতাকে মর্ষাদাহীন করতে পারেননি। গৃহধর্মচারিণী অসহায় নারীর আত্মনাদে বাংলা দেশের আকাশবাতাস আতনিত করেছে বিংশ-শতাব্দীর শেষে, তথাকথিত বিকাশের উন্নত-তর অধায়ে। হাসপাতালের ডাক্তার, রোগী বা রোগিণী পর্যন্ত গুলিতে মরছে। বিভিন্ন স্থানে বোমারু বিমান অধিরাম গোলা বর্ষণ করছে। শিশু ও মহিলা পালিয়ে যাবার পথ-টুকুও পর্যনি। কোথাও বা ভারত সীমানায় দাঁড়িয়ে মেয়েরা গ্রামবাসীদের জানাচ্ছে আশ্রয়ের আবেদন।

শ্রীমতী ইন্দিরা গান্ধী পাল্লগমেন্টে প্রস্তাব গ্রহণ করেছেন, বাংলা দেশের মানুষের প্রতি সমবেদনায় আমরা এক। বিশ্বজনের কাছে আবেদন করেছেন, এমন হত্যাকাণ্ড দর্শকের তুমিকায় থাকা চলবে না। যেমন করে হুক জনমতের চাপে নৃশংসতা বন্ধ করতে হবে। আমরা আশা করে থাকবো

ভারতের অষ্টম শ্রেষ্ঠ শিশু-সাহিত্য পুরস্কার প্রাপ্ত

শিবশংকর মিত্রের

# সুন্দরবনে আর্জান সর্দার

৩য় সংস্করণ-৭

বাঙলা কথা-সাহিত্যে এই গ্রন্থ সুন্দরবন ও সুন্দরবনের মানুষকে চিত্রস্থায়ী করে দেখে গেছে। লক্ষ্য এক কৃষকশিকারীর বোমান্দমস জীবন উপন্যাস। সুন্দরবনই যেন এই বাসতব আলোখার প্রধান নায়ক।

বাঙলা সাহিত্যের শ্রেষ্ঠ সমালোচক ডঃ শশীভূষণ দাশগুপ্ত লিখেছেন— শিবশংকর মিত্রের গল্প বলার ভঙ্গিটি যেন কথায় তুলির আলগোছে টান, বেশি রঙ বা রেখাও আঁক বাকি নাই, কিন্তু অল্পটানে ছবি ফোটে ভাল।

প্রকাশক :

ভৈরব

৭এ, যুগোপাড়া বাই লেন, কলি-৬

পরিবেশক :

দে বুক স্টোর

১৩, বঙ্গবন্ধু চৌমুখী স্ট্রীট, কলি-১২

(সি ৯৯৯)

জগতসভায় ভারতের আর্জি সফল হবে। ভারতের জনগণের একান্ত নিবেদনে সার্থক হবে বাংলার মানুষের আশ্রয়।

\*

প্রত্যেক দেশের বা প্রত্যেক স্থানবিশেষের কৌতুক রসবোধ ভারী মজার। সে রস বা বাণ্য সেখানকার পারিপার্শ্বিক আবহাওয়ায় জন্ম নেয়। তুলে নেওয়া চলে না। ঢাকার “কুটি” বা মুসলমান গাড়েয়ান বা ছোটখাটো ব্যবসায়ীর কৌতুক রস এক সময় বিখ্যাত ছিল। রংগীন গোর্জ গায়, তেল ঢক-ঢক চুল, বেশ একটা বেপরোয়া দার্শনিক দৃষ্টিতে তারা দুনিয়া দেখতো। সে দুনিয়াও ছিল ভিন্ন। যানবাহন ঘোড়ার গাড়ি, চলন-বলন ঢলে ঢালা। সর্বগ্রাসী সভ্যতার সব-টুকু তখনও দূরে।

ধরুন আপনি জুতো কিনবেন। দর কষে ফিরে গেলেন। পাশের কোন দোকান থেকে কিছু সপ্তায় কিনলেন। সগর্বে সে খবর পাশের দোকানীকে বলতেই সে পানের রসটুকু গিলে বলে, “যে কয় পয়সা কম দিচ্ছেন তাই দিয়া ব্যাত কিনা লন।” অবাক হ'লেন। বেত দিয়ে কি হবে? “ক্যান? কাঁচা চামড়া যে। কুস্তায় তাড়া করবো বাবু।” আপনি কি আর উত্তর দেবেন?

রসবোধের রসিক গাড়েয়ান গাড়ি

হাঁকাছে। ভিতরে বাবুটির নজরে পড়লো পথেচলা মেয়েটি যেন ললিত লবঙ্গলতা। গাড়ি এগিয়ে যায় আর মেয়েটি পিছিয়ে পড়ে। ও গাড়েয়ান গাড়ি থামাও। বড় হাওয়া। সিগারেট ধরানো যায় না। দু' একবার গাড়ি থামিয়ে গাড়েয়ান বুঝলো ব্যাপারটি। মেয়েটি পাশের গলি ধরলো। গাড়েয়ান হাঁক দিল, “হাওয়া তো গেছেগা বাবু, এখন চলি?”

আর একটি রসভরা মন্তব্য ছিল যদি কেউ ঘোড়ার গাড়ির ডাড়া কম দিতে চাইতো বা গাড়েয়ানের মন না উঠতো। সে তখন বলতো “কইয়েন না, কইয়েন না, ঘোড়ায় শুনলে হাসবো!”

### তরীফন বিবি

তরীফন বিবির তারিফ না করে পারছি না। বয়সটা তার নেহাৎ চ্যাংড়া নয়। তার মেয়ে ইফফত বিবিই পাঁচ ছেলের মা। কিন্তু শরীরের বাঁধন যেন পেটা লোহার মত। সাহস জঙ্গী সিপাই-এর চেয়ে বেশী। বাড়ি তার বরিশাল। পিরোজপুর না পটুয়াখালি ঠিক আমার মনে নেই। সে সাহেব বাড়িতে মেমের দাসীর কাজ অর্থাৎ আয়ার কাজ করে সারা বাংলা দেশটা চষ

দেখেছে। শেষ বয়সে এসে বসেছে শব্দপুরে ভিটেতে। ঢাকা থেকে বিশ মাইল দূরে নরসিংদি। পাটুয়া সাহেবদের আনাগোনা ছিল সেখানে তাই তরীফন ভেবেছিল বৎ দেখা কলা বেচা দুইই হবে। ডিউই আগুলানোও হবে আর ইউরোপীয় শিশুরে কি হিসাবে কিছু জুটে গেলে দু'চার পয়সা বা আসবে তাতে ময়নামতীর মোটা শাড়ি আর মোটা ভাত আর সালুনের সংস্থান হ'য়ে যাবে।

তরীফন বিবি এখন রামপুরহাটে। আমার তাকে বড় পছন্দ ছিল। গবে নাকের বেশর, তেল মাখা মাজামাজা রং, ময়নামতীর ময়রকণ্ঠী শাড়ি সব মিলে বেশ একটা ব্যক্তিত্ব সৃষ্টি করতো। বয়স কম কিন্তু তলোয়ারের মত তীক্ষ্ণ তর মর্ষাদাবোধ আমার শৈশবের অপরিণত মনেও গভীর দাগ কেটেছিল। বাঙালী সাহেব সেকালে বড় কড়া সাহেব হ'তেন। তরীফন মহকুমা শহরে একমেবদিতরীফন ম্যাজিস্ট্রেট সাহেবের বাড়ির আয়া। মনিং আশা করতেন তাঁর শিশুদের সঙ্গে সাহেব হিন্দিতে আয়া কথা বলবে। তরীফন তা পারতো না। তার সেই ঢাকা বরিশালের মোলানো টানের বেশ সাহেব শিশুরাও আরও করে ফেলেছিল। দুঃখ আর লজ্জা মা বাপের ঘই হ'ক শিশুরা তরীফন অন্ত প্রাণ। কি আর করা যায়।

ইস্কুলের পাশ দিয়ে সানঘাটা নদী। দু'রে সাঁওতাল পরগণার নীল পাছাড়ীর নিকর, সব জুড়া হয়ে সৃষ্টি করেছে অতি ক্ষুদ্র এক প্রবাহিনী। স্রোত নেই, আঁত তার নিশিথ শীতল স্নেহ। ঘাট নেই আছে ঘাসে ঢাকা তট। বরিশালের বিশাল নদীর স্মৃতি তরীফনকে নিয়ে অসংল সানঘাটার কিনারায়। রামপুরহাট বন্ধ, জলের অভাবে এই সানঘাটই সম্বল। হিমকর্ষ গাছটার সাদা সাদা ফুল টুপ টুপ করে সানঘাটার শান্ত বুকে যেখানে বরতো সেখানে ছিল তরীফনের সান্ধ্য আসর। আমরা সেতাম গল্প শুনতে। বরিশালের কি মস্ত নদী। কি তার এক গর্জন। লোকে বলে বরিশালের বন্দক। কিন্তু হাদিশ সে গর্জনের কেউ জানে না। কাল কেউটে সাপ হরদম জানা দেয়। মানুষগুলি যে বেপরোয়া। তরীফন কত সাপ মেরেছে। সেই যে আনগাছটার বঁদে মেরগীর ছানাকে ছোবল মারতে গেল কাল সাপ তার মূণ্ড খেঁতো করতে তো তরীফনের মূ হু ত মা হ লেগেছিল। প্রতিবেশীদের দেখেছে হাঁড়িতে হাত ঢুকিয়ে চাল চিড়ে খুঁজতে গিয়ে সর্প দংশনে ঢলে পড়তে। তারাও যেন তেমন ভয় পেতো না। “কালে খাইছেরে” বলে হাঁক দিয়ে মাদুখানা টেনে আঁজিনার শূরে পড়তো। ছুঁতর

## প্রকাশিত হ'ল শেষ নমস্কার

...মনে হয় প্রত্যেকে নিজেদের বাপ-মায়ের কাছে এ-জাতীয় অন্যায কিছু না কিছু করেছি যার জন্য মাকে কেউ খুঁজে হয়রাণ হয়েছি, কেউ বা খুঁজেই চলেছি, আবার কেউ এভাবে ভবিষ্যতেও খুঁজবে। মাকে খোঁজার এই Tradition সমানে চলবে নদীর স্রোতের মতো।...

শ্রীভূপেন্দ্রচন্দ্র সরকার  
২২ আনন্দনগর, লখনউ

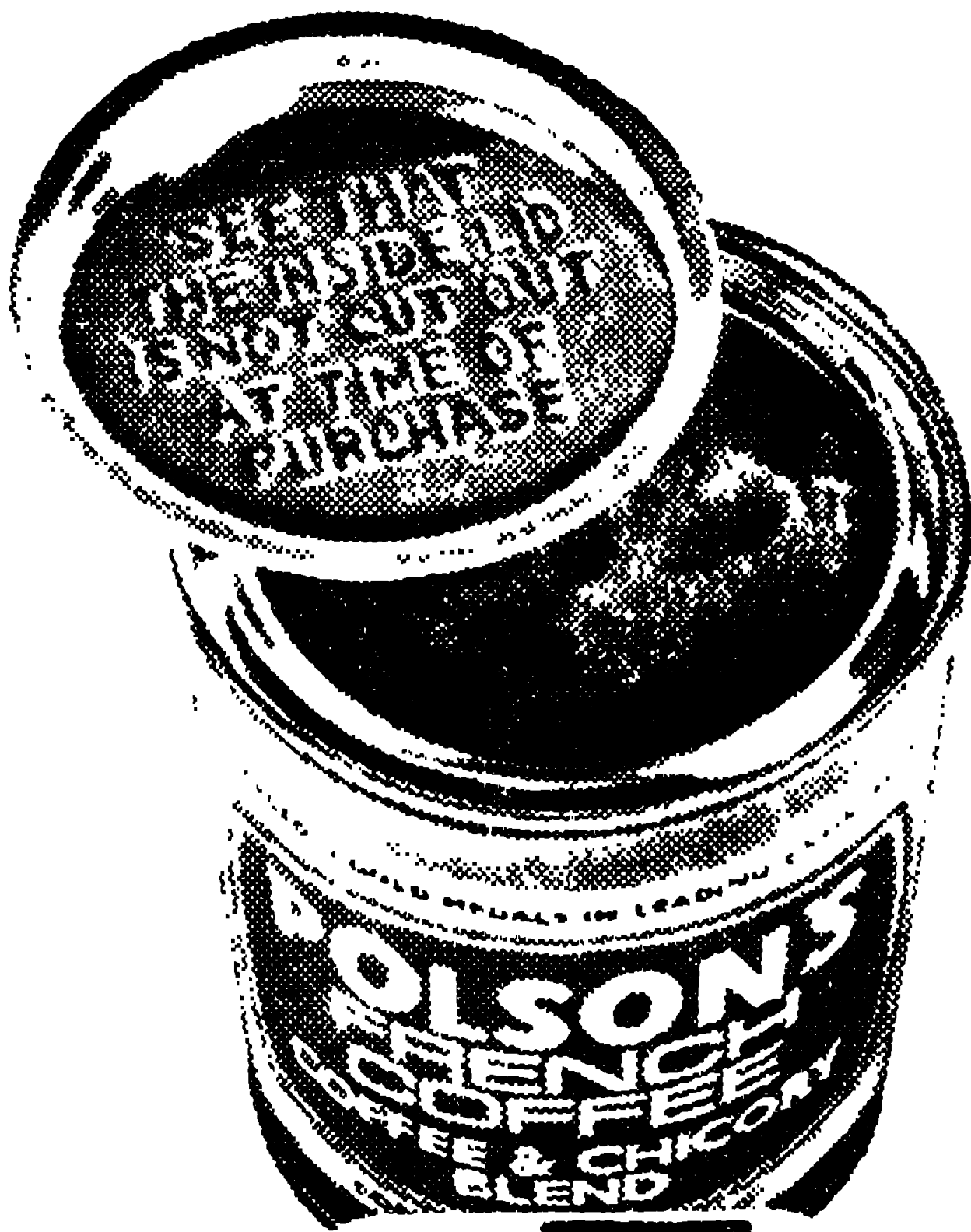
## সন্তোষকুমার ঘোষের শেষ নমস্কার

২০.০০

শ্রীচরণেশ্বর মা-কে

দে'জ পাবলিশিং, C/o. দে বুক স্টোর  
১৩ বঙ্কিম চ্যাটার্জি স্ট্রীট, কলকাতা-১২।

এই কফি দিয়ে এক কাপ তৈরী করতে  
 শুধু একটি জিনিষের অভাব...  
 ...আপনি!



অতিরিক্ত মত  
 সুন্দর কফি  
 তৈরী করতে  
 দরকার  
 শুধু ২টি মিনিট



পলসনের  
 ফ্রেশ কফি

সর্বসম্মত সত্য—হাসপেছে শুধু এই কফি পরিবেশনে  
 আপনি সব অনুভব করবেন।



ভয়ও তরীফন কখনও পারিনি। প্রথম শব্দর ঘর করতে গিয়ে শুনোছিল খালের ধারে কৈখানে মড়মড়ে বাঁশের সাকো তার পাশের গাছে নাকি এমন ভূত যে মোটর গাড়ি পর্যন্ত উল্টে দেয়। তরীফন তর্ তর্ করে সাকোর ঝোঁকে কলসী করে জল আনতো, ভূত তার তিন সীমানার আসেনি।

মুকুন্দবাবু হেডমাষ্টার মশাই স্কুল বাড়িতে বাস করতেন। অকৃতদার অমায়িক মানুষ। মাঝে মাঝে সানঘাটার আসরের শিশু সন্তানের জন্য ভেট আনতেন বস্কট, লজেশস। কখনও বা পাতলা কাঠের বাগে তুলোর বিছানায় শোয়ানো আঙ্গুরের দুচারটে মিলে যেতো। কারণ মুকুন্দবাবুও ম্যাজিস্ট্রেট সাহেবের শিশুদের খাতির করতেন।

মুকুন্দবাবুকে বলতে শুনোছি তরীফনের আত্মকাহিনী। তরীফনের দেশ বরিশাল। পূর্ব বাংলার মানুষও বলতো "আটপে শাল, যাইতে শাল, তার নাম বরিশাল।" মেজাজটা বরিশালে যেন সবাই বিধম। হুট করে চটে উঠলে সাংঘাতিক। নারী-সুলভ নমনীয় কোমলতা তরীফনের ছিল না। সাদি হাওয়া আবার ঢাকা জেলায়। ঢাকার মানুষ বড় দমাকে। ঢাকার ঐতিহ্য ঐশ্বর্যের অহঙ্কারে ভরা। তরীফন তর্ক পাঠে না। রাগে ফোস ফোস করে একদিন বাপের ঘর ফিরে গেল। স্বামী তাকে আনতে গেলে তুমুল কলহ চললো। ভাও

খেতে বসেছে আলহজ মিয়া। করকরা ভাত আর সরপরা সালদুন সবচেয়ে সাজরে দিয়েছে তরীফনের মা। হঠাৎ তরীফনের শব্দর ঘরে ফিরবার কথা উঠলো। আলহজও আবেদন নিয়ে আসেনি। ঘরের বউ নিয়ে যাবে সেতো তার হক। স্বামিদের স্বপ্নে দুচারটে হক কথা কইতেই, কোথায় ছিল তরীফন, ছুটে এসে 'ল্যাজা' মেরে দিল পেটে। বরিশালিয়া 'ল্যাজা' সাংঘাতিক দাও। পেট থেকে খাওয়া ভাত বেরিয়ে এল। ডুকরে কেঁদে উঠলো বিবিজান। ডাকার বাদি হাসপাতাল করে আলহজ আরাম হলো কিন্তু পংগু হয়ে গেল। পংগু প্রিয়ের হাত ধরে নরসিংদি এসে বুকলো তরীফন, তাকে কামাতে হবে। নইলে বাঁচবার পথ নেই। তাই সে উপার্জনের পথে নামলো। আলহজ আজ নেই। ইফকও শব্দর ঘর করে সিলহেটে। তরীফন আগলায় ভিটে একলা।

দিন কতক আগে ইরোরোপীয় মহিলার মত মুখে শুনলাম তরীফনের তারিফ। নামটা শনে অবাধ ভাবছি আমাদের সেই সানঘাটার আসরের কথা। সেই তরীফনই কি? বর্ণনার প্রায় মিলে যায়। নাকের বেশরট সুন্দর কিছ ছিল সব সে দিয়েছে মর্জিবুর সাহেবের মৃত্যু যজ্ঞে আহুতি। সাহেব বাড়িতে কাজ করার পরসাতকুও রাখতো না। দেওয়ালের পেরেকে ঝুলিয়ে রাখতো ছোট মাটির হাঁড়ি। তাতেই তার ভাতটুকু ফুটতো। আর ছিল মাটির সানকি। ঢেলে

খেতে হবে তো! সেই তেল দেওয়া চুল টেনে বাঁধা, সেই কঠিন হাতের বালিস্ট দঢ়মর্দাশি, দীর্ঘদেহ। বয়স এগিয়েছে কিন্তু মনের বলে সে আজও অটল। শুনলাম সে নাকি ল্যাজাখানা দিয়ে কেটেছে পালাবী পশুর মন্ডু। পাশের বাড়ির করিম শেখের সুন্দরী যুবতী বউটাকে টেনে তার ইজ্ঞে কাড়বার চেষ্টায় ছিল ইয়াইয়া সাহেবের সৈনিক। করিম শেখকে আগে মেরেছে। নরপশুর দল হইহই করে এসে তরীফনের এতদিনের আগলানো ভিটেতে লাগলো আগুন। পড়ে মরেছে তরীফন কিন্তু করিমের বউটা বেঁচেছে। তার মাঝেই মেমসাহেব শহর ছাড়ার আগে খবর পেলেন। কি করে সবটা বললেন না। মেমসাহেবের স্বামী রয়ে গেছেন সেখানে। বেশী বললে যদি তার বিপদ কিছু হয়।

অনেক ভাবলাম। এ কোন তরীফন? যদি আমাদের তরীফন নাও হয় তবে তরীফনের সব আত্মা আজ এক। আজ পূর্ব বাংলার সব মানুষের মনে এক ভাবনা। সোনার বাংলার সাত কোটি মানুষ স্বপ্ন দেখছে কবে তারা জপন গরিমার প্রতিষ্ঠিত হবে। বন্দুক, কমান্ড, খোমা, ট্যাংক তাদের স্বপ্ন ভাঙতে পারেনি। এখন মেয়েরাও সবাই তরীফন বিবি। যে রোশনআরা মাইন বা বিস্ফোরক বুক বেধে ট্যাংকের উপর ঝাঁপিয়ে পড়েছিল, যার জন্য রোশনআরা দিবস পালিত হলো, তার মতই শত শত মেয়ে বন্দুক চালানোর মহড়া নিচ্ছে। খুলনা য়ে রামাঘরে চর্চিড রাখতে রাখতে গুলি খেয়ে মরলেন চারুলতা, যার জন্য সে রাস্তার নাম হলো শহীদ সরণী, তিনি দেশেই একজন, একমস্ত একক নন। বগুড়ার জহররত করেছেন মেয়েরা। সেকালের জহর রত ছিল ভিন্ন। বন্ধ ছিল সর্ক বনে কোলাকুলি। এখন মুক্ত ছাঁচনা নীচতার সীমা। ঘণা জঘন্যভাবে সদর অগ্নি জ্বড়ে তার ব্যাপকতা। নারীকে হুট বেধী করে প্রস্তুত থাকতে হয়। তারা কিউ রাজনৈিকনী নন, রানী পক্ষিনী নন। সাধারণ মেয়ে। ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয় যখন পড়ে ছাই হলো তখন দুশ মেয়ে নিখোঁজ। শোনা যায় তার মধ্যে পঞ্চাশজন ঝাঁপিয়ে পড়েছেন উপর থেকে অতঃপর বর্ষতার চেয়ে এ মৃত্যু বরণ বরণি। কাজেই নাও হতে পারে এ তরীফন সে তরীফন। তাতে কি বা আসে যায়। সোনার বাংলার সব মা, সব বধু, সব ভগ্নী সর্বস্ব পণ করতে প্রস্তুত। যারা মরণকে ভয় পায় না তাদের জয় করবে কে? ইয়াইয়া খাঁ মহাশয়ের ভাড়াটিয়া বাহিনী তো কোন ছার।




প্রায়  
**৬০প.**  
দামের

## বিনামূল্যে

মিডিয়াম সাইজ  
কলগেট ডেন্টাল ক্রীম  
প্রত্যেক বড় টিন

### চারমিন্স ট্যান্ডের সঙ্গে

আপনার সৌন্দর্যের জন্য  
যত্নবতঃই চাই মনোলোকা  
চারমিন্স। এখন তার সঙ্গে  
বিনামূল্যে কলগেট  
ডেন্টাল ক্রীম। আজই এই  
অপূর্ণ সুযোগ নিয়ে নিন।  
স্টক সীমিত।



[CHTP-G16-BN]

শ্রীমতী

# জ্যোতিরিন্দ্র নন্দী শুভ্র সুহৃৎ

॥ ১১ ॥

নন্দলাল হাসিছিল। হাসির ভোড়াটা জমেই বাড়িছিল। গীর্জার কাছে এসে সে যেন আর হঠিতে পারিছিল না। হাসতে হাসতে প্রায় মাটিতে বসে পড়ার মতন অবস্থা।

‘কি ব্যাপার!’ হাসি জিনিসটা সংক্রমক। রামানন্দ হাসিছিল জগত হাসিছিল। নন্দ-দুলাল একটা গুঁড় কারণ নিয়ে হাসিছিল। রামানন্দ ও জগত স্নেহ তার হাসি দেখে বেশিছিল। অথচ কারণটা জ্ঞানতে পারছে না, এই জন্য মুখে হাসি নিয়ে দুজন বিরক্ত হুঁচিল কম না।

‘এমন পাগলের মতন হাসার কোনো মানে হয় না।’ যেন নিজ আর হাসবে না, হঠাৎ গম্ভীর হাতে চেঁচটা করে রামানন্দ হাতের পুরোনো সিগারেটটা ফেলে দিয়ে নতুন সিগারেট ধরাল। ‘নন্দবাবু, ব্যাপার-খানা কী বলুন তো।’

‘এই নন্দ!’ জগত চোখ পাকাল। ‘এতটা সময় সামনে থেকে এখন বেশ দাঁতনামি আরম্ভ হয়েছে, না?’

নন্দদুলাল আকাশের দিকে চোখ তুলে হাসিছিল। নাকি গীর্জার মথার ঘড়িটা দেখাছিল। দশটা বাজে। সংসার দিকে রাস্তার ভিড়টা যেমন ছিল এখন অনেকটা কম গেছে। তাহলেও ঘটাং ঘটাং করে টিম য়াচ্ছিল, হুড়মুড় করে বাস লরীর আসা যাওয়ার কর্মীত ছিল না। রাস্তায় মানুষের হুঁচিলা কমছে এই যা।

গীর্জা পিছনে ফেলে তিনজন সাক্ষীর গোড়ের মোড়ে চলে এল। সেই বিলিতি নদের দোকানের সামনে। দোকান বন্ধ হয় গেছে।

‘মুন্ডলা! নন্দ ডাকল। হাসির চোটে তার চোখে জল এসে গেছে! রাস্তার আনো পড়ে চোখ চকচক করিছিল।

‘হুঁচিক গিয়েছে শারিণী! নন্দর সঙ্গে রামানন্দ ও জগত বাঁড়িয়ে পড়ল।

কিন্তু কিছু বলতে আরম্ভ করতে গিয়ে নন্দ বলতে পারল না। আবার হি-হি করে হাসিছিল।

‘তোমার ঐ আড়তদারের সঙ্গে থেকে যাওয়া উচিত ছিল, তাহলে মাতলাগিটা ক্রমত ভাল।’ জগত এবার রীতিমত রেগে গেল। ‘রামানন্দবাবু, মিথো বললাম।’

‘আড়তদার এখন হাড়কাটার ইন্দুর কাছে যাচ্ছে।’

‘আহা, আমাদেরও তো এমন একটা প্রোগ্রাম ছিল, কোথায়-এই নিয়ে তিনজন আলোচনা করতাম, কিন্তু এই আদমী কেনারের কামি ছিল করে মেয়েছেলের

মতো হাসছে তো হাসছেই। নন্দ! জগত জোর ধমক লাগাল।

‘না আর হাসব না’ যেন হাসি বন্ধ করতে নন্দও চেঁচটা করিছিল কিন্তু কেউ ভিতর থেকে সুড়সুড়ি দিয়ে ক্রমাগত তাকে হাসাচ্ছিল। খাতে আর পেটের হাসিটা কোনোমতে না বেরোয় শক্ত ঠোঁটে ঠোঁটে চেপে রাখল সে। চোখ তুলে এদিক ওদিক দেখল। তারপর পকেটে হাত ঢুকিয়ে একটা জিনিস তুলে জগত ও রামানন্দের চোখের সামনে ধরল।

‘মাই গড!’ রামানন্দ চমকে উঠল। জগতের চোখের তারা গোল হয়ে গেল।

নন্দর হাতের জিনিস দেখা শেষ করে দুজন তার চোখ দুটো দেখল। যেন পেট থেকে হাসির ভুড়ভুড়ি উঠে তার দুই চোখ আবার টইটম্বুর হয়ে উঠেছে।

‘কাজটা কি ভাল হল নন্দ!’ প্রায় পুরো একটা জিনিস চূপ থাকার পর জগত কথা বলল। তার তাকানো ও গলার স্বর থেকে বোঝা গেল সে আঘাত পেয়েছে।

‘মানে আর একদিনের মাসের খরচটা নন্দবাবু তুলে আনল।’ অন্য আর কেউ না হাসলেও এবার রামানন্দ হাসল।

জগত মণ্ডল মাথা ঝিকাল।

‘না নন্দর ঐ-কাজ হাসি কিছুতেই সমর্থন করতে পারি না। পকেটে টাকা থাকবে আনন্দ করব, হুঁ ড্রিস্ক করব, রথেল যাব কি অন্য কোথাও মেয়ে নিয়ে

বিভূতিভূষণ মুখোপাধ্যায়ের  
• কালজয়ী উপন্যাস •

.....॥ পৃথ্বীশচন্দ্র ভট্টাচার্যের স্মরণীয় গ্রন্থ ॥.....

## পরিশোধ ৬,

# বিশ্ব-সাহিত্য ও শরৎচন্দ্র

খৃঃ পূঃ সপ্তম শতক থেকে বিংশ শতক পর্যন্ত সাহিত্যদর্শনের পরিপ্রেক্ষিতে শরৎ-সাহিত্যের নবতম মূল্যায়ন।

শক্তি পদ রাজগুরুর  
॥ বিখ্যাত উপন্যাস ॥

## নকল মানুষ ৪॥

ছক বাঁধা নীরতিবোধ, প্রেম আর মানবিকতার মুখোশের আড়ালে নির্মম ছলনার প্রতি নীরব প্রতিবাদের এক বলিষ্ঠ কাহিনী।

● আরও কয়েকটি বিখ্যাত উপন্যাস ● শক্তিপদ রাজগুরুর : অন্য কোনখানে ৫, মেঘে ঢাকা তারা ৫, দেবাংশী ৩; পৃথ্বীশচন্দ্র ভট্টাচার্যের : অনেক আলোর অন্ধকারে ৪॥, সোনার পদতুল ৩॥; প্রেমেন্দ্র মিত্রের : আবার নদী বয় ৩।

সাহিত্য জগৎ— ২০৩, ৪, কলকাতা-৬

বিদ্রোহী পূর্ববঙ্গ স্বৈরাচারী জঙ্গী শাসনের বিরুদ্ধে তার স্বাধীনতা সংগ্রাম ঘোষণা করেছে। যত রক্ত দিতে হয় দেব, কার্পণ্য করব না। কেননা এ আমাদের মুক্তির সংগ্রাম, আমাদের স্বাধীনতার সংগ্রাম

লিখেছেন অনিলা রায়

## বিদ্রোহী পূর্ব বাঙলা ৭

পরিবেশক—আধুনিক : ১১বি, বাংকম চ্যাটার্জী স্ট্রীট, কলিকাতা-১২

(সি ১৭৪৭)

॥ রবীন্দ্র-জন্মদিনে জেনারেলের অর্ঘ্য ॥

ডঃ প্রিয়ব্রত চৌধুরী

### রবীন্দ্র-সংগীত

লোকগীতি, কীর্তন ও উচ্চাঙ্গ সংগীতের প্রভাব

প্রখ্যাত রবীন্দ্রসংগীত বিশেষজ্ঞ শ্রীশৈলজারজন মজুমদার বলেন :  
“...কি করে রবীন্দ্রনাথ তাঁর গানে পরকে আপন করে নিয়েছেন অর্থাৎ মার্গ দেশী ও বিদেশী সংগীতের সুর ও উপাদানকে তাঁর গানে ব্যবহার করেছেন ও সে-সব গান কি করে তাঁর হাতে পড়ে ভাব ও রসের দিক দিয়ে এক স্বতন্ত্র ও নতুন সৃষ্টিতে পরিণত হয়েছে, তা লেখক এই গ্রন্থে বিস্তৃতভাবে আলোচনা করেছেন।”...  
॥ বারো টাকা ॥

ডঃ অমলেন্দু বসু

### সাহিত্যলোক

রবীন্দ্রকাব্য-চর্চায় এমন কয়েকটি স্থলে তিনি এমন উজ্জ্বল আলোকপাত করেছেন যার পরিচয় বাংলা সমালোচনা সাহিত্যে প্রায় অদৃষ্টপূর্ব। ॥ দশ টাকা ॥

আচার্য প্রবোধচন্দ্র সেন

### রবীন্দ্রনাথের শিক্ষাচিন্তা

রবীন্দ্রনাথের শিক্ষাচিন্তা সম্পর্কে গবেষণামূলক গ্রন্থ। ॥ পাঁচ টাকা ॥

অমলেন্দু দাশগুপ্ত

### ঋষি রবীন্দ্রনাথ

“...লেখক শাস্ত্রসম্মানিত সহযোগে রবীন্দ্রনাথের স্বরূপটি আমাদের দৃষ্টিতে উন্মুক্ত করিয়াছেন।...বাংলা সাহিত্যে তাঁহার এই অবদান স্থায়ী আসন অধিকার করিবে।” —দেশ ॥ তিন টাকা ॥

অধ্যাপক সরোজকুমার বসু

### রবীন্দ্র সাহিত্যে হাস্যরস

বিশ্বকবি রচনায় হাস্যরসের প্রকাশভঙ্গি বিভিন্ন দৃষ্টিতে লেখক এই গ্রন্থে আলোচনা করেছেন। ॥ দুই টাকা ॥

ডঃ শচীন সেন

### Political Thought of Tagore

বিশ্বচিন্তার পরিপ্রেক্ষিতে কবির সামাজিক ও রাজনৈতিক আদর্শবাদের সুনিপুণ বিশ্লেষণ। সর্বহং ইংরেজী গ্রন্থ। ॥ দশ টাকা ॥

[জেনারেল প্রিন্টার্স র্যান্ড পার্লিশার্স প্রাঃ লিঃ প্রকাশিত।]

জেনারেল বুকস্ — এ-৬৬ কলেজ স্ট্রীট মার্কেট, কলিকাতা-১২

ফর্তি করব, টাকা না থাকলে কিছুই করব না, চুপ করে থাকব; তা বলে—

‘তা বলে ফর্তি’ করতে এটা বেচে টাকা যোগাড় করা হবে ভেবে ননীমাধবের পকেট থেকে আমি জিনিসটা ছুঁলে এনোঁছ ভোমায় কে বললে!’ যেন নন্দও হঠাৎ শক্ত হয়ে গেল, ছেড়ে কথা কইবে না এমন একটা তেজী ভাব নিয়ে জগতের দিকে তাকাল।  
‘আপনার হাত সাফাইরের প্রশংসা করতে হয় নন্দবাবু।’ রামানন্দ মিহি গলার বলে শেষ করল।

‘আঁ, আমি ভাবতেই পারি না, নাক সিঁটকাবার মত চেহারা করে জগত সামনের রাস্তাটা দেখল, যেন নন্দর দিকে তাকতে তার ঘেমা করছিল। ‘ছি ছি, মানুষটা আমাদের পরিচয় পেয়ে কাছে এসে বসল, আহম্মাদ করে এত খরচপত্র করে খাওয়ালে টাওয়ালে, আর সুযোগ পেয়ে ঠিক তারই সর্বনাশ করলাম আমরা।’

‘সর্বনাশ কিছুই না, আড়তদারের অনেক টাকা, শুনলে না, কালই একটা নতুন বাড়ি কিনতে।’

‘তা কিনুক।’ নন্দর দিকে মুখটা এগার না ঘুরিয়ে পারল না জগত। ‘তা বলে তার পকেট থেকে এটা আমরা...তুলে...আমর? একটা কথাই কথা।’

‘আমি চাইছিলাম তার একটা কতি হোক।’ নন্দর চোয়াল কঠিন হয়ে উঠল।

‘কেন?’

‘আমি চাইছিলাম তার আরো বেশ ভাল রকম সর্বনাশ হোক।’

‘কেন?’

‘গায়ের জোরে পারতাম না, মোরের মতন দেহ, না ভাল ইচ্ছা ছিল ঘুরি মেরে বেটার নাকটা ফাটিয়ে দেই।’

‘কেন, কি দোষ করেছিল ও, গাঁটের পরসা খরচ করে আমাদের মদ খাওয়ালে বলে।’

‘না।’ নন্দর মুখের পেশী কুঁচকে উঠল। চোখের তারা ছুঁচলে; করে জগতের মুখটা দেখল। ‘শুয়ারটা সাতখানা উপন্যাস বাজারে ছেড়েছে বলে।’

‘অ, তাই বলে।’ জগত চোখ টোরা করে রামানন্দকে এক নজর দেখল, তাঁট টিপে রামানন্দ হাসছিল, এক সেকেণ্ডের জন্য একটা বিদ্রূপের হাসি জগতের চোখে মুখে উঁকি দিতে চেয়েছিল, জগত সঙ্গে সঙ্গে মুখটা গম্ভীর করে ফেলল। ‘তা সে যদি উপন্যাস লিখতে পারে আর পারিশরত পেয়ে যার তাতে ভোমার রাগ করার, কিছু বলার থাকে কি।’

‘একশ বার থাকে।’ যেন বহিঃ বহুরের যুবক না, আবদারে একটি কিশোর, একটি রাগী ছেলে, নন্দর চোখ দুটো হঠাৎ জ্বলজ্বল করে উঠল। ‘আমর ব্যবসা করে সে, তাই করুক, সাহিত্য...করার উপন্যাস।’

দেখার তার কোনো রাইট নেই, থাকতে দেওয়া উচিত না।

জগত চূপ করে রইল।

রামানন্দ জোরে জোরে জোরে টেনে সিগারেটটা শেষ করতে লাগল।

‘আমার এমন ইচ্ছা করছিল রামানন্দ-বাবু, মন্দ রামানন্দর দিকে তাকাল। হাতে ছুরিটার থাকলে ঐ মোটা ভূঁড়টা বৃষ্টি ফাঁসিরে দিতাম, হাসিহিলাম ঠিকই, তার পরসায় মদও খাচ্ছিলাম গল্পও করছিলাম, কিন্তু রাগে আক্রান্ত ভেতরটা এমন জ্বালা করছিল আপনি বিশ্বাস করতে পারবেন না।’

‘খড়িটা তা হলে এখন কি করবেন?’

‘কিছুই করব না।’ ঠোঁটটা বেঁকিয়ে নন্দলাল এদিক ওদিক দেখল, মানুষজন পাতলা হয়ে গেছে, একটা দেবদারু গাছের দরুন জায়গাটাও অন্ধকার অন্ধকার, হাতের খড়িটা পেভমেন্টের ওপর গায়ের জোরে ছুঁড়ে মারল নন্দ, টুকরো টুকরো হয়ে ভেঙে সেটা চারদিকে ছড়িয়ে পড়ল।

জগত একটা গাঢ় নিশ্বাস ফেলল।

‘চলি রামানন্দবাবু।’

‘কোনদিকে?’

নন্দ উত্তর করল না এবং রাগ করে জগতের দিকে শেষ পর্যন্ত আর তাকালই না। পেভমেন্ট থেকে নেমে বড় বড় পা ফেলে রাস্তাটা পার হতে লাগল।

‘কোথায় যাচ্ছে?’ রামানন্দ বিড়বিড় করে উঠল।

‘ঠিক কখনো পারছি না—’ বলতে গিয়ে জগত হঠাৎ থেমে গেল, রাস্তার ওপারে তার চোখ গেল। লাইট পোস্টের নিচে একটি বৃষতী দাঁড়িয়ে। এবার জগত অনেকটা নিজেই মনে হাসল। এখন বৃষতী, এখন পরিষ্কার হয়ে গেছে।’

‘কি ওটি?’ রামানন্দও মেয়েটিকে দেখল। ‘এর নাম রেখা—রেখা চক্রবর্তী।’ জগত গজগজ করে হাসল।

‘এই বিখ্যাত মেয়েটিকে আপনি চেনেন না।’

রামানন্দ স্তম্ভ হয়ে গেল। দেখার মতন চোখ করে সে এখন রাস্তার ওপারে আলোর নিচে প্রকান্ড খোঁপা মাথায় সবজে শাড়ি জড়ান প্রায় একটি কবিতার মতন সুন্দর দীঘল ছাঁদের শরীরটা দেখল।

‘আপনার সঙ্গে পরিচয় আছে নাকি।’ জগতের দিকে চোখ ঘুরিয়ে রামানন্দ আড়ষ্ট গলায় প্রশ্ন করল।

‘সব আর্টিস্টের সঙ্গে ওর পরিচয়। কবি ছবি আঁকিরে গল্পলেখকরাই তো ওর বন্ধু।’ জগত একটা হালকা নিশ্বাস ফেলল। ‘কাল ওকে নিয়ে আমি ডায়মন্ড হারবার বেড়িয়ে এসেছি। প্রায় সারাটা দিন দুজনে হইহই করে কাটলাম।’

প্রকাশিত হ'ল

তারশঙ্কর বন্দ্যোপাধ্যায়ের

# ফরিয়াদ

চার টাকা

• শীঘ্রই চলচ্চিত্রে প্রকাশিত হবে •

বিভূতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়	সম্রাট সেন
নিশিপদ্ম ৬.০০	যশোরেশ্বর ১২.০০
কবিতা সিংহ	সুনীলকুমার গঙ্গোপাধ্যায়
খুনোর সংখ্যা এক ৬.০০	দাগী ৬.০০
শান্তিপদ রাজগুরু	ইন্দ্রজিৎ সেন
বিক্ষোভ ১২.০০	লবঙ্গ বনে ঝড় ১২.০০
সীতা বন্দ্যোপাধ্যায়	মার্কেটোয়েন
বনস্পতি ৬.০০	অ্যামঙ্গ দি
	ইন্ডিয়ানস ৪.০০

• ডঃ অসিতকুমার বন্দ্যোপাধ্যায় •

# বাংলাসাহিত্যে বিদ্যাসাগর

• দাম বারো টাকা •

বিদ্যাসাগর রচনাবলী	৥	দেবকুমার বসু সম্পাদিত
১ম, ২য়, ৩য় প্রতি খণ্ড	১২.০০	৪র্থ খণ্ড ১৬.০০
উনিশ-বিশ	৥	অসিতকুমার বন্দ্যোপাধ্যায় ১০.০০
নরসিংনাথের নবজাতক	৥	শুধুসত্ত্ব বসু ৪.০০
অঘটনের পূর্বরাগ	৥	দিলীপকুমার রায় ৯.০০
শ্রীবাস অঙ্গন	৥	শ্রীবাসব ৫.০০
অনবরত র অবিশ্বাস্য	৥	মহাশ্বেতা দেবী ৫.০০
হিটলারের শেষ বিচার	৥	কৃশান্দ বন্দ্যোপাধ্যায় ৪.০০
হাই সোসাইটি	৥	শক্তি চট্টোপাধ্যায় ৪.০০
রেবেকা	৥	দাফ্ণ দা মরিয়র ৭.০০
নেপাল থেকে	৥	সঞ্জয় সেন ৬.০০
বারোয়ারী বিবি	৥	চন্দ্রগুপ্ত মৌর্য ৪.০০
তুর্কি হারেম	৥	সুলতানা চৌধুরী ৮.০০
মেহেরউল্লিসা	৥	শ্বেপায়ন ৮.০০

মণ্ডল বুক হাউস ৥ ৭৮/১, মহাত্মা গান্ধী রোড । কলিকাতা-৯



চমৎকার! আপনিও যাবেন নাকি ওখানে!

নাঃ, নন্দদলীলাকে নিশ্চয় হাতের ইশারা করে ডেকেছে। আমার তো ডাকেনি। ডাকলে নিশ্চয় যেতাম। বরং নন্দদলীলা ওকে নিয়ে এখন একটু বেড়াক টেড়াক গল্পসল্প করুক।

হুঃ এটা ভাল, নন্দবাবুর মেজাজ খারাপ হয়ে আছে ওই আলদুর বেপারী নীল-মাধবকে দেখে।

স্বাভাবিক, সাতখানা উপন্যাস লিখে ফেলেছে বেটা, কোন এক চণ্ডীমাতা পরিশর সেসব রাবিশ ছেপেছেও। আজ কুড়ি বছর নন্দ দারুণ দারুণ সব গল্প লিখেছে, একটা বই পরিশারকে গছাতে পারল না। তবে কিনা—

বলেন—

কথা থামিয়ে জগত হঠাৎ হাঁ করে রাস্তার ওপারের দৃশ্যটা দেখাচ্ছিল। নন্দর হাত ধরেছে বুঝতী। খিঁচাখিঁচ হাসছে। শরীর কাঁপছে। খোঁপা কাপছে। দৃজন অপেক্ষা করছে। যেন ওই ট্যাক্সিটা ডাকবে।

‘ভলাপচুরাস।’ জগত বিড়বিড় করে উঠল। ‘বড় বেশি কামোদ্দীপক চেহারায় মেয়েটার।’

রামানন্দ শুনল। চুপ করে রইল।

‘তবে কিনা, হুঃ, নন্দর কথা বলছিলাম, মেয়েপাগলা আমরাও, একটু ভাল চেহারায় ভাল শরীরের মেয়ে দেখলেই জিভে জল আসে কিন্তু ও যেন মারা হারিয়ে ফেলে। এতটা ভাল না। ফলে হয়েছে কি তার লেখার মধ্যেও জিনিসটা ইদানীং একটু বেশি এসে গেছে। সের। ফলে পরিশাররা তার বইসে হাত লাগাতে ভয় পাচ্ছে। হাওয়াটা এখন সাংঘাতিক খরে গেছে তো। পলিটিকস

ছাড়া মানুষ অন্য কিছুতেই আর স্বাদ পাচ্ছে না।’

‘তখন যেন বলছিলাম একটু গণতন্ত্রটনতন্ত্র লাগিয়ে গল্প লিখবে?’

‘হবে না, নন্দকে দিয়ে হবে না।’ জগত জোরে মাথা ঝাঁকাল। ‘তার যেটুকু দেবার; মানে যে লাইনে সে লিখাছিল খুব দিতে পারত, ডয়নক এন্ডপেরিমেন্ট্যাল লেখা। জোরালো স্টাইল। কিন্তু সকলের স্বাদ লাগাবার মতন গল্প লিখতে গেলেই ও মরবে। মরেছেও। হয়তো পরসার জন্য এখন সেভাবেই লিখতে চাইছে—গণসাহিত্য করতে চাইছে, কিন্তু পারছে না। সবাইকে দিয়ে সব কিছু হয় কি।’

রামানন্দ চুপ করে রইল। জগত আর একবার চুপ থেকে রাস্তার ওপারের দৃজনকে দেখাচ্ছিল। ট্যাক্সিটা দাঁড়িয়েছে। নন্দ দরজা খুলে দিল। যাবতী আগে ভিতরে ঢুকল। পরে নন্দ। দৃজনকে নিয়ে গাড়ি পার্ক সার্কারের দিকে ছুটল।

‘আপনার সঙ্গে একদিন পরিচয় করিয়ে দেব।’

‘পরিচয় হয়েছে।’ রামানন্দ এবার চাপা গলায় হাসল।

‘হয়েছে? এতক্ষণ বলেন নি তো।’ জগত খুঁশ হল। হুঃ, কবি রামানন্দ সেনের সঙ্গে পরিচয় না করে ওই আর্ট-রিসকা থাকতে পারবে না যে। কোথায় দেখা হল?’

‘এই বউবাজার স্ট্রীটেই। হুঃ, রাস্তার ওপর। পরে একটা চায়ের দোকানে চুকে চা-টা খাওয়া হল। কবিতাটাবিতা নিয়ে অনেকক্ষণ আলোচনাও করল শ্রীমতী।’

‘গুডু।’ রামানন্দর হাতে চাপ দিল জগত মশঙল। ‘কেমন, চলা বলা তাকানোর মাধ্যমে দারুণ সেক্স-আপীল রয়েছে লক্ষ্য করেছিলেন?’

‘জুঁস’ লেনে বাসা, বাপ রিটার্ড জুজ, ভাই পদলিস অফিসার, নিজে টেলিকোন ভবনে চাকরি করে—’

জগত শব্দ করে হাসল।

‘আপনাকে এ-ই পরিচয় দিয়েছে বৃদ্ধি— আমার বলছিলাম ফরজাইজ লেনে থাকে, বাপ কোবরেজ, ওয়েলিংটনে ভাইয়ের ইলেকট্রিক গুডুস-এর বোকান, নিজে একটা প্রাইমারী স্কুলে মাস্টারী করছে।’

রামানন্দর চোখ দুটো পোল হয়ে গেল। ‘আর আমাদের নন্দদলীলাদের কাছে কী খবরটা দিয়েছে শুনবেন না?’

রামানন্দ কথা না বলে কেবল একটা ঢোক গিলল। ওপারে লাইট পোস্টের নিচে যেখানে ট্যাক্সিটা দাঁড়িয়েছিল সেই ফাঁকা জায়গাটার পেটিমাপটীল নিয়ে একটা ডিথির এসে জাঁকিয়ে বসেছে। চোখ আড় করে রামানন্দ তাই দেখাচ্ছিল।

‘নন্দকে বলেছে, স্বামী’র সঙ্গে বিনবনা হচ্ছে না, শিগগীর হরতো ওদের ডিভোর্স হয়ে যাবে। লোকটা আকাট মূর্খ, কোন সিনেমা হলে নাকি টিকেট বেচে, তার মুঁচি মেজাজ জীবনধারণের পদ্ধতি কোনোটোর সঙ্গে শ্রীমতী খাপ খাইয়ে চলতে পারছে না, জীবন অসহ্য হয়ে উঠেছে।’

‘অ, তা হলে বিয়ে হয়েছে!’ রামানন্দ জগতের দিকে চোখ ফেরাল।

‘আপনি কুমারী ভেবেছিলেন, আমিও মশাই তাই, নন্দও গোড়ায় তাই মনে করত।’ জগত ফ্যা-ফ্যা করে হাসল। ‘তা কুমারী হোক, অকুমারী হোক, ম্যারিড, বিধবা বা ডিভোর্সী, জুজ সাহেবের জোর কি কোবরেজের কন্যা কি সিনেমার টিকেট বেচিরের গিন্নী—আমরা এসব কিছুই দেখব না, কিছুই জানার দরকার নেই, কি বলেন? আমরা দেখছি তুমি রূপসী বুঝতী, এমন রসাল চেহারা নিয়ে বেছে বেছে রাজ্যের সাহিত্যিক কবি শিক্ষীদের পাকড়াও করছ। এটাই আমাদের লাভ। তোমার ওই চমৎকার বুদ্ধির জন্যই তোমাকে আমরা মাথায় করে রাখব। সাধারণ একটা স্ট্রীট গার্লকে যে-চোখে দেখি তোমাকে আমরা সেই চোখে কোনদিন দেখব না। ঠিক কিনা বলুন?’

‘তা তো বটেই।’ বিকাশের কাছে ওই মেয়ে কী পরিচয় দিয়েছিল কে জানে। রামানন্দ হঠাৎ চিন্তা করল। বিকাশদের পাড়ার ওর এক মাঝাতো বোন থাকে, সেদিন বলছিল না? আর রামানন্দর মনে পড়ল সেদিন চায়ের দোকানের ম্যানেজারের সঙ্গে চমৎকার লড়াইয়ের ছবিটা। বাপ, কেন কথার ভূবিড় ছুটছিল এইটুকুন একটা মুখে দিয়ে বা কিনা পাখির হাঁ-য়ের চেয়ে বড় না। ম্যানেজার ডাতেই ধারেল।

সুকুমার ঘোষ সম্পাদিত  
নির্বাহিত

**প্রেমের গল্প**      দাম : আট টাকা

**সিম্ফনি**      দাম : পাঁচ টাকা

বিশেষী প্রেমের কবিতা

**প্রেমের কবিতা**      দাম : চার টাকা

রাষ্ট্রীয় পুরস্কারপ্রাপ্ত

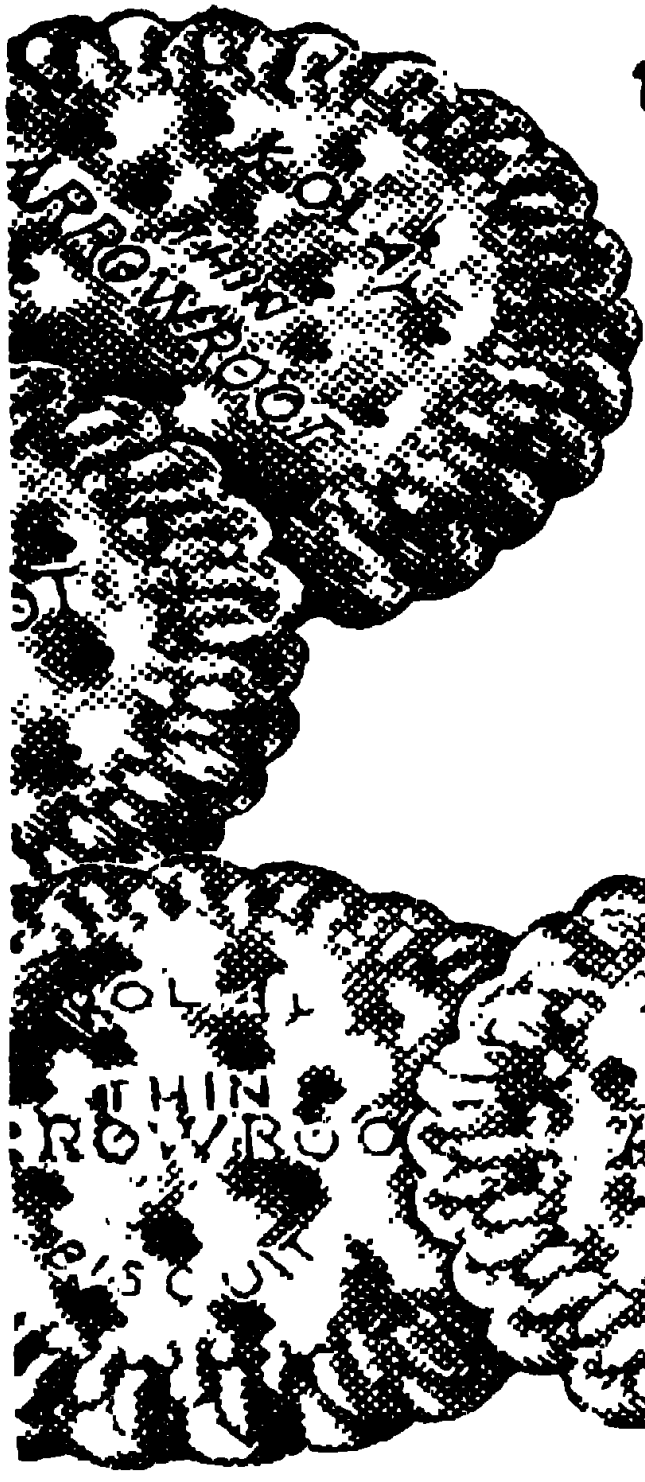
**বিশ্ব-সাহিত্য**      দাম : তিন টাকা

আর্টটি দেশের দশটি বিখ্যাত গ্রন্থের প্লট স্টোরি একটি সুন্দর্য্য বলে।

প্রকাশক : জেলায়িক, ৬৫/৫/ই বাগবাজার স্ট্রীট, কলিকাতা-৩

কোলে

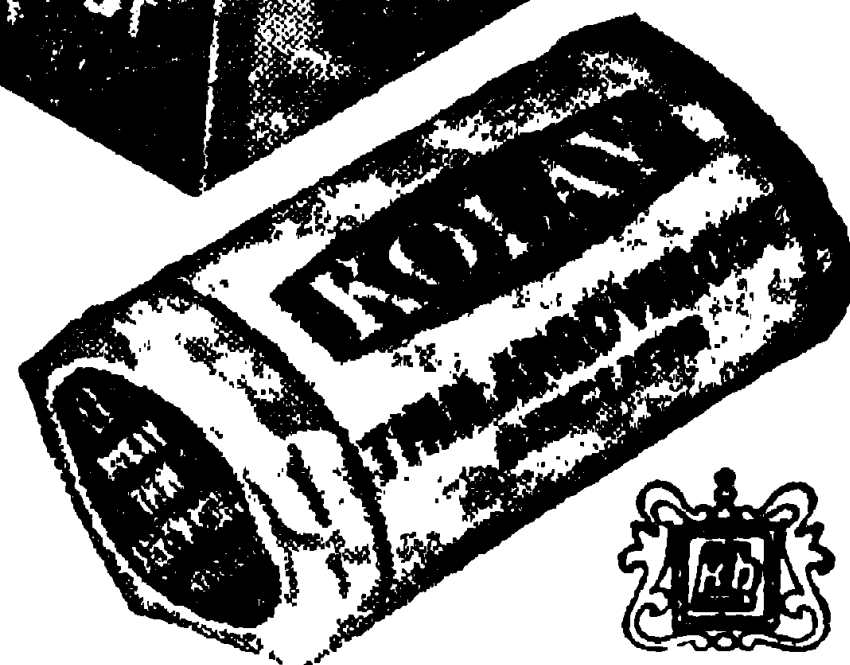
# থিন এয়ারকট



বিস্কুট-কাজের আশিক

প্রিয় গ্রাহকদের সুবিধার জন্ত

- মূল্য সীমার মধ্যে
- গুণতিতেও অনেক বেশী
- আকারেও বড়
- গুণ অপরিবর্তিত
- স্বাদে অদ্বিতীয়



KB/AB-70



কমলালেবুকেও  
হার মানায়  
মতুন

# কোলে অরিজি

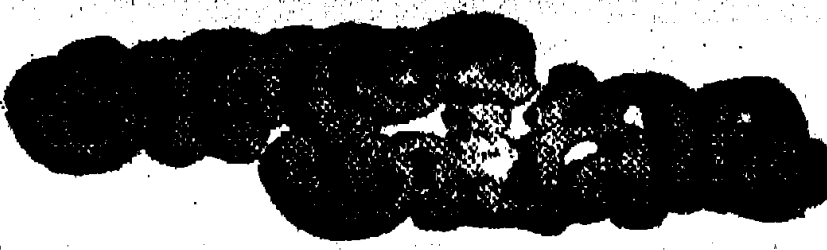


# ক্যাড্ডি

সব দোকানেই পাওয়া যায়  
খুচরা দাম মাত্র ৪ পয়সা

KB-5A-30

**শ্রম-বিরোধ এবং শ্রম-স্বার্থ—**  
**পশ্চাত্ত্য এবং ভারতে**



শ্রম-বিরোধ শব্দ যে ভারত অথবা অন্যান্য উন্নতিকামী দেশগুলিতেই ব্যাপক আকারে দেখা যাচ্ছে, তা নয়। বরং পশ্চাত্ত্যের উন্নত দেশগুলিতে শ্রম-বিরোধ তীব্রতর রূপে দেখা যাচ্ছে। এক্ষেত্রে বৃটেন এখন অগ্রণী। বৃটিশ পোস্ট-অফিসগুলি সাতচল্লিশ দিন বাবৎ একটানা ধর্মঘট করে একটি রেকর্ড স্থাপন করেছে। আবার গত মার্চ মাস থেকে শ্রমিক অসন্তোষ সৈদেগে তীব্র রূপে প্রায়গ করেছ, এবং তার কারণ হল রক্ষণশীল সরকার কর্তৃক পাল্লিমেণ্টে শ্রম-বিরোধ সম্পর্কিত বিল (Labour Relations Bill) অনুমোদিত করিয়ে নেওয়া। গত ১লা মার্চ বৃটেনের ১০২৫ মিলিয়ন শ্রমিক একদিনের জন্য প্রতীক ধর্মঘট করে এই বিলের বিরোধিতা করেন; আবার ১৮ই মার্চ তারিখে ২ মিলিয়ন শ্রমিক ধর্মঘট করেন। ১৯২৬ সালের পর এত ব্যাপক আকারে শ্রমিক-ধর্মঘট বৃটেনে আর হয়নি। অনুমিত হয়েছে ১৮ই মার্চের ধর্মঘটে বৃটেনের আর্থিক ক্ষতি হয়েছে ৭০ মিলিয়ন পাউন্ড অথবা ১২৬ কোটি টাকা। বৃটিশ সরকার এই নতুন বিলে যখন খরশী তখন শ্রমিকদের ধর্মঘট করা নিষিদ্ধ করার ফলেই এই অশান্তির সৃষ্টি হয়েছে। বৃটেনের ট্রেড ইউনিয়নগুলি খুবই সদৃসংহত এবং শ্রমিক-

আন্দোলনের ক্ষেত্রে ট্রেড ইউনিয়নগুলি যে শৃঙ্খলার পরিচয় দিয়ে থাকে তা বহুদেশেই দেখা যায় না। যদিও বৃটেনে সমাজ-বীমা এবং বিশেষ করে বেকার-ভাতার ব্যাপক ব্যবস্থা করা হয়েছে তবুও ১৯৭১ সালের ১লা মার্চ সে-দেশে বেকারের সংখ্যা ছিল ৭৫০,৮১০ অথবা মোট শ্রম-শক্তির শতকরা ৩.৩ অংশ। আশঙ্কা করা হচ্ছে, আগামী শীতকালে বেকার লোকের সংখ্যা দাঁড়াবে এক মিলিয়ন। বৃটেনের পোস্ট অফিসগুলির ধর্মঘট করার পিছনে ডাক-কর্মচারীদের দাবি ছিল শতকরা ১৯ ভাগ মজুরি বৃদ্ধি। সরকার নয় শতাংশ মজুরি বাড়াবার জন্য প্রস্তুত ছিলেন। কিন্তু শ্রমিকরা এই প্রস্তাবে রাজী না হওয়ায় শেষ পর্যন্ত একটি কমিশন গঠন করা হয়েছে ডাক-কর্মচারীদের দাবির যৌক্তিকতা পরীক্ষা করে দেখার জন্য। সম্প্রতি শ্রমিকদের যে দুইটি প্রতীক ধর্মঘট হয়ে গেল, তার মিশ্র প্রতি-ক্রিয়া বৃটেনে পরিমিত হয়েছে। অনেকে এই অভিমত প্রকাশ করেছেন যে শব্দ একদিন অথবা দুইদিন প্রতীক ধর্মঘট করে শ্রম-স্বার্থ বিরোধী আইন প্রণয়ন ঠেকানো যাবে না; বরং এ-জাতীয় ধর্মঘটের ফলে শ্রমিকদের সংগ্রামের যে শ্রেষ্ঠ হাতিয়ার

সেই ধর্মঘট সম্পর্কে জনসাধারণের মনে বিদ্যুৎ মনোভাবের সৃষ্টি হতে পারে। কিন্তু বৃটেনের অর্থনৈতিক পরিস্থিতি বিশ্লেষণ করলে দেখা যাবে, রক্ষণশীল সরকারের পক্ষে শ্রমিকদের দাবি মেনে নেওয়া ছাড়া কোন উপায় নেই এবং সৈদিক দিয়ে বৃটেনের ট্রেড ইউনিয়ন আন্দোলন শ্রম-স্বার্থের সংরক্ষণ করতে পেরেছে। ১৯৭০-৭১ সালে বৃটেনের বৈদেশিক মদ্রা রিজার্ভের অবস্থা খুবই উন্নত হয়েছে, বৈদেশিক বাণিজ্যের অবস্থাও খুব ভাল হয়েছে। অবশ্য এই উন্নতির কৃতিত্ব পাওয়া হল পূর্বতন সরকারের যা গঠিত হয়েছিল শ্রমিক দলের স্বারা; কেননা শ্রমিক সরকার তখন এমন কয়েকটি নিয়ন্ত্রণমূলক ব্যবস্থা গ্রহণ করেছিলেন যার ফলে বৈদেশিক মদ্রা সংকট এড়ানো সম্ভব হয়। কিন্তু রক্ষণশীল সরকার শ্রমিকদের মজুরি বাড়িয়ে বৈদেশিক মদ্রার রিজার্ভ উন্নত হওয়ার সুফল কিছুটা নষ্ট করতে চাননি; কারণ, সেক্ষেত্রে মজুরি বৃদ্ধিজনিত মদ্রাস্ফীতি (Wage induced inflation) দেখা যেতে পারে। অথচ শ্রমিকদের মজুরি বৃদ্ধির দাবি অনেকদিনের; ১৯৬৬ সাল থেকেই সরকার যে নিয়ন্ত্রণমূলক ব্যবস্থা গ্রহণ করে এসেছেন, তার পরিপ্রেক্ষিতে শ্রমিকদের পক্ষে দাবি আদায়ের সাযোগ আনেনি। তাছাড়া আরেকটি বিষয় এক্ষেত্রে উল্লেখযোগ্য। বৃটিশ সরকার ইউরোপীয় সাধারণ বাজারে প্রবেশ করার প্রস্তুতি হিসাবে কৃষিজাত সামগ্রীর এবং বিশেষকরে খাদ্য সামগ্রীর দাম বাড়িয়েছেন এবং আগে কোন কোন খাদ্য সামগ্রীর উপর যে সরকারী খয়রতি (subsidy) দেওয়া হত তা বন্ধ করেছেন। এই ব্যবস্থায় সাধারণ মানুষের মনে অসন্তোষের সৃষ্টি হয়েছে এবং স্বাভাবিকভাবেই আগামী নির্বাচনে শ্রমিক দল এই পরিস্থিতির পূর্ণ সাযোগ গ্রহণ করবে। সম্প্রতিক একটি সমীক্ষায় দেখা যায়, জনমত এখন অনেকটা শ্রমিক দলের অনুকূলে।

উন্নত ধনতান্ত্রিক দেশগুলির বেকার-সমস্যার গুরুত্ব বিশেষভাবে লক্ষনীয়। মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রে বেকার শ্রমিকের সংখ্যা গত মার্চ মাসে দাঁড়িয়েছিল দেড় লক্ষ। বৃটেনের মত মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রে সমাজ-বীমার ব্যবস্থা তত ব্যাপক নয়। কারণ মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রে বেকার-ভাতা দেওয়ার ব্যবস্থা নেই। তবে সম্প্রতি মার্কিন কংগ্রেস সমাজ-বীমার ব্যবস্থা আরও ব্যাপক করার জন্য প্রচুর অর্থ বরাদ্দ করেছে এবং সামগ্রিকভাবে সমাজ-বীমার ক্ষেত্র ব্যয়ের পরিমাণ শতকরা দশ ভাগ বাড়ানো হয়েছে।

<p>● নতুন উপন্যাস ●</p> <p>নাঁহারজন গদ্য</p> <h2 style="text-align: center;">চম্পাবান্ধ</h2> <p>(প্রথম সংস্করণ নিঃশেষিতপ্রায়)</p> <p>এক অসাধারণ বাঈজির জীবনের ঘট-প্রতিঘাত নিয়ে লেখা অপূর্ব রচনা। শব্দ করলে শেষ না করে ওঠা যায় না। আজই সংগ্রহ করুন। ৬</p>	<p>আশাপূর্ণা দেবী</p> <h2 style="text-align: center;">নিভৃত আকাশ</h2> <p>(এইমাত্র প্রকাশিত হল)</p> <p>ধনী-গৃহবধু ঐশ্বর্যের ভায়ে ক্রান্ত হয়ে নিম্ন-মধ্যবিত্ত সমাজের প্রতি যে করুণার দৃষ্টি দিয়েছিলেন, তাই এক চাঞ্চল্যকর বর্ণনা। ৬</p>
<p>বেদুইন</p> <h2 style="text-align: center;">বিচার চাই</h2> <p>(সকলেই অবশ্য পড়ুন)</p> <p>যারা ব্যথা-বেদনার শহুরে বিলাস বৈভবের ভলার চাপা আছে, যারা উপর-তলার মানুষের শিকার—সেই নিপীড়ক-দের মানুষ চায় বিচার। ৮</p>	<p>গজেন্দ্রকুমার মিত্র</p> <h2 style="text-align: center;">কুবেরের অভিশাপ</h2> <p>ঐশ্বর্যের যে দাহ আজকের মানুষকে বিকৃত ও বিধ্বস্ত করে, এই উপন্যাস তারই নিখুঁত প্রতিবিম্ব। রসোত্তীর্ণ উপন্যাসের তালিকায় 'কুবেরের অভিশাপ' এক অভিনব সংবোজন। ৫</p>

**গোপা প্রকাশনী**  
১৯, শ্যামাচরণ দে স্ট্রীট, কলকাতা-১২



অথচ মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের পক্ষে সমাজ-বীমার ব্যবস্থা আরও ব্যাপক করা মোটেই কঠিন নয়। বৃটেন, সুইডেন, পশ্চিম জার্মানী প্রভৃতি দেশ যতটা সামাজিক নিরাপত্তার ব্যবস্থা করতে পেরেছে, মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র এখনও তা করতে পারেনি। ইটালীতেও শ্রম-বিরোধের তীব্রতা বর্তমানে খুব বেশি। ইটালীর মোট শ্রম-শক্তির শতকরা ৩.৫ ভাগ বেকার। বেকার ভাতার কোন ব্যবস্থা সে দেশে নেই। অথচ সামাজিক নিরাপত্তার অন্যান্য ব্যবস্থাও তত ব্যাপক নয় যদিও গত দশকে ইটালীর জাতীয় আয় গড়ে ৫-৭ শতাংশ হারে বেড়েছে। গত মার্চ মাসে ইটালীর পোস্ট-অফিস কর্মচারীগণের একাংশ দুইদিনের জন্য ধর্মঘট করেছেন। তাছাড়া বিভিন্ন কারখানায় প্রায়ই শ্রমিক ধর্মঘট হচ্ছে।

কিন্তু ভারতের অবস্থা স্বতন্ত্র। ভারতের মত এত বড় দেশে যেখানে লক্ষ লক্ষ লোক সর্কার সরকারের পক্ষে বেকার ভাতার সংস্থান করা সম্ভব নয়। সমাজ-বীমার এবং মজুরি-নিয়ন্ত্রণের যে ব্যবস্থা ভারতে করা হয়েছে প্রয়োজনের তুলনায় তা খুবই সামান্য। বেকার সমস্যার তীব্রতা এবং শ্রমিক সরবরাহের প্রাচুর্যের জন্য ভারতীয় শ্রমিকদের এবং ট্রেড ইউনিয়নগুলির দর কষাকষি করার ক্ষমতা (bargaining capacity) খুবই সীমিত। তাছাড়া বিভিন্ন ট্রেড ইউনিয়নগুলির মধ্যে মতৈক্য না থাকায় বহুক্ষেত্রে শ্রমিক-মালিক সম্পর্ক ঠিক পথে চালিত হয়নি অথবা শ্রমিক স্বার্থের অনুকূল হয়নি। দীর্ঘকালীন সময়ট ভারতে বহু দেখা গেছে (বিশেষ করে চটকল, বস্ত্র শিল্প ও চা-বাগানে) এবং অনেক ক্ষেত্রে শ্রমগুলি সফল হয়েছে। আবার বহু ক্ষেত্রে শ্রমপতিগণ একটি বিশেষ দুর্ভিত্তিকায় অনেক শ্রমিকদের সমস্যা বিশ্লেষণ করার ক্ষমতাও শ্রম-বিরোধের সৃষ্টি হয়েছে এবং তার পরিণতি হিসাবে ধর্মঘট অথবা লক-আউটের সৃষ্টি হয়েছে। ভারতের সরকারী শিল্প-উদ্যোগে শ্রম অশান্তির তীব্রতাও যথেষ্ট অনুভূত হচ্ছে। দুর্গাপুর ইস্পাত কারখানা এবং ইন্ডিয়ান এয়ারলাইনস কর্পোরেশন এক্ষেত্রে বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য। ১৯৭০ সালের নভেম্বর মাসের শেষ সপ্তাহ থেকে ডিসেম্বর মাসের শেষ সপ্তাহ পর্যন্ত একটানা একমাস ধরে ইন্ডিয়ান এয়ারলাইনস কর্পোরেশনের পাইলটগণ বেসামরিক বিমান চলাচলে অচল অবস্থার সৃষ্টি করেছিলেন। আবার ও বছর ফেব্রুয়ারী মাস থেকে অশান্তির সৃষ্টি হলে ১৩ই মার্চ ভারত সরকার ইন্ডিয়ান এয়ারলাইনস কর্পোরেশনে লক-আউট ঘোষণা করতে বাধ্য হন। পশ্চিম-বঙ্গের বহু কারখানা এখনও বন্ধ আছে। শ্রমিকরা যদি ন্যায্য মজুরি থেকে বাণ্ডত

হন তবে তাদের দাবি আদায়ের জন্য আন্দোলন করা খুবই স্বাভাবিক। কিন্তু এক্ষেত্রে নেতৃত্ব দেওয়ার দায়িত্ব ট্রেড ইউনিয়নগুলির। আমাদের দেশে ট্রেড ইউনিয়নগুলি বহুধা বিভক্ত, শ্রমিক স্বার্থের চেয়েও রাজনৈতিক দলীয় স্বার্থ অনেক ক্ষেত্রে ট্রেড ইউনিয়নগুলিকে পরিচালিত করে এবং এজন্য সাধারণ শ্রমিকগণ

বহুক্ষেত্রে উচ্চাকাঙ্ক্ষিত রাজনৈতিক নেতৃবৃন্দের স্বার্থের ক্রীড়নক হতে বাধ্য হন। সুস্থ ও সুস্থ ট্রেড ইউনিয়ন আন্দোলনই শ্রমিকদের নেতৃত্ব দিতে পারে এবং শ্রম-স্বার্থ সংরক্ষণের জন্য প্রধান প্রয়োজন শ্রমিকদের নিজস্বের স্বার্থ সম্পর্কে সচেতন করে তোলা।

সুব্রত গুপ্ত



# কোকো মল্টিন

সর্বশ্রেণীসম্পন্ন উপাদেয় খাদ্য

খেলা কিংবা কাজে  
কোকো মল্টিন  
আমায় সুস্থ ও প্রফুল্ল  
রাখে



প্রতি ৪৫০ গ্রাম কেটোর সাথে

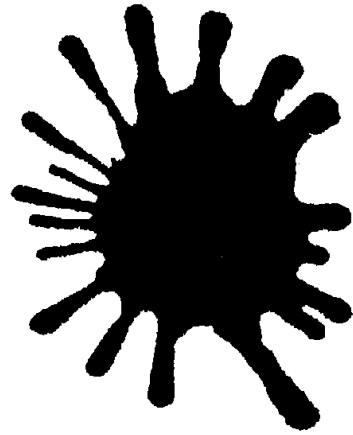
একটি অভিনব যুগ  
বিনামূল্যে

কোকো মল্টিন লেবোরেটরিজ ৪৬, পুসা রোড, নিউ দিল্লী-৫

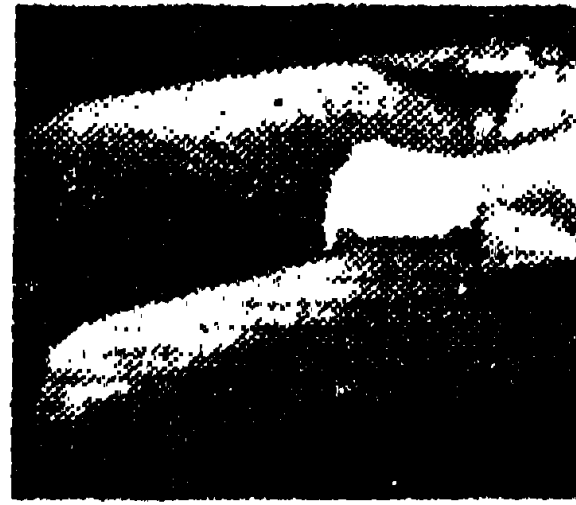


# ম্যাটাডর সবরকম দাগ মুছে ফেলে

দেয়



আপনি যদি কেতাসাধারণের  
স্ব-নিয়োজিত বিবেক হন,  
তাহলে রিজেই এই দাবির  
সত্যাসত্য যাচাই করুন।  
এই ককি পট পরীক্ষা  
চেষ্টা করে  
দেখুন আসাই।



১) ঝাঁটি কোটামো ককি দিবে সাবধানে ২) আপনার পোশাকের মধ্যে একটুকু ককি পট ভর্তি করুন। ৩) ত্রেক দাগগুলো মুছে ফেলুন। ৪) দেখছেন ?

## যা আমরা বলেছিলাম ঠিক তাই !

ম্যাটাডর সেই সবকিছুই আছে যা সব সেরা স্যাটিং মাত্রেরই থাকে, সুঁতহীন বুনট, একান্ত উপযুক্ত মূল্য। অকম্বল, তক্তকে ক্লিংশ। আর বেছে নেবার জন্য রয়েছে বেশ অনেক রকমের একরঙা, ডোরাকাটা ও চৌপুপি—সবইয়ের দিনের উপযুক্ত রকমারি হাফ। শেও থেকে শুরু করে মন, পাচু কেতাদুর্ভঙ্গ রকমারি রঙ। কিন্তু ম্যাটাডর ভারতের সর্বত্র অক্সাল স্যাটিংকে একাদিক দিনে ছাড়িয়ে গেছে। কারণ একমাত্র ম্যাটাডর স্বাভাবিক দাগ ঝেড়ে ফেলার উদ্দেশ্যে বিশেষ কারখানা তৈরি। কফির দাগ, কালির দাগ, তেলের দাগ, ঝোলের দাগ, কাদার দাগ। আর মুছে কিম্বা ত্রাপ দিবে মনে তুলে ফেলুন।

**Matador** 

একমাত্র + যুক্ত একটি স্যাটিং

**DCM** তৈরি করে

# নাগন্দ্র দাস

# ভালোবাসার মুখ

জগন্নাথ হল। সামনে দুটি পাশে মৌসুমী ফুলে ছেয়ে আছে। মস্ত বড়োবড়ো ডালিয়া সুষমখীর সারিতে মালীর সঙ্গো রয়েছে আরেকটি মুখ। সে মুখ জ্যোতির্ময় গহষ্ঠাকুরতার। ফুলের অরণ্যে ফুলের মতো নিষ্পাপ একটি মন। ক্রমে পড়ান বার্ক-এর 'রিকর্নাসলিএশন...'। পড়ানোর আশ্চর্য নাটকীয়তা। আশ্চর্য বর্ণিত্য। নাটকীয়তার প্রসঙ্গ মনে পড়ে গেল তাঁর নাটকের প্রতি মমত্ব। ষাট। প্রায়শঃ কি ফেরায়ারি। নূপেন পরিমল সুশীল সত্য ও আর্মি হাজির হলম জ্যোতির্ময়দার কাছে বার্ষিক নাটকের কি করণ না করণে সে সম্পর্কে আলোচনা করতে বললেন : 'লেখো। নিজের লেখো। নিজের দেখাশুনা করো। তোমাদের কাজ তোমরা ভাল ও।'

—'কিন্তু ম'হলাশিকপী?'

—'আর্মি ব্যবস্থা করছি। সুশীল...' নূপেন সুশীল মজুমদার। নাটক ওর দেখা। বঙলা নিয়ে পড়ত। কলকাতার এসেছে কিনা জানা নেই। জ্যোতির্ময়দার ডাকে সুশীল চোখ তুলে তাকায়।

—'কুমি বিকলে আমার কাছ থেকে চিঠি নিয়ে যাবে।'

—'ক'থ'য়?'

—'বলছি। দাঁড়াও—নাটক কে লিখবে? অন্তত দাঁড় তো করতে হবে। পরে বিদ্যালয় দিতে-দিতে সংলাপ ইত্যাদি পলটে নেয়া যাবে।'

নূপেন চুপ করে ছিল এতক্ষণ। নূপেন রায়। পদার্থবিদ্যার ছাত্র। পদার্থবিদ্যায় প্রথম শ্রেণী নিয়ে এখন যুক্তরাজ্যে অধ্যাপনা-কাজে লিপ্ত। নূপেন বলল :

—'আর্মি বলি কি জ্যোতিদা, ওসব লেখার মধ্যে না গিয়ে...' নূপেনের কথা শেষ করতে দিলেন না জ্যোতির্ময়দা। ধমক দিয়ে উঠলেন : 'তা হলে কি চাও এখানে নতুন-কোন নাটক লেখা হবে না।'

—'কিন্তু সময় তো কম।'

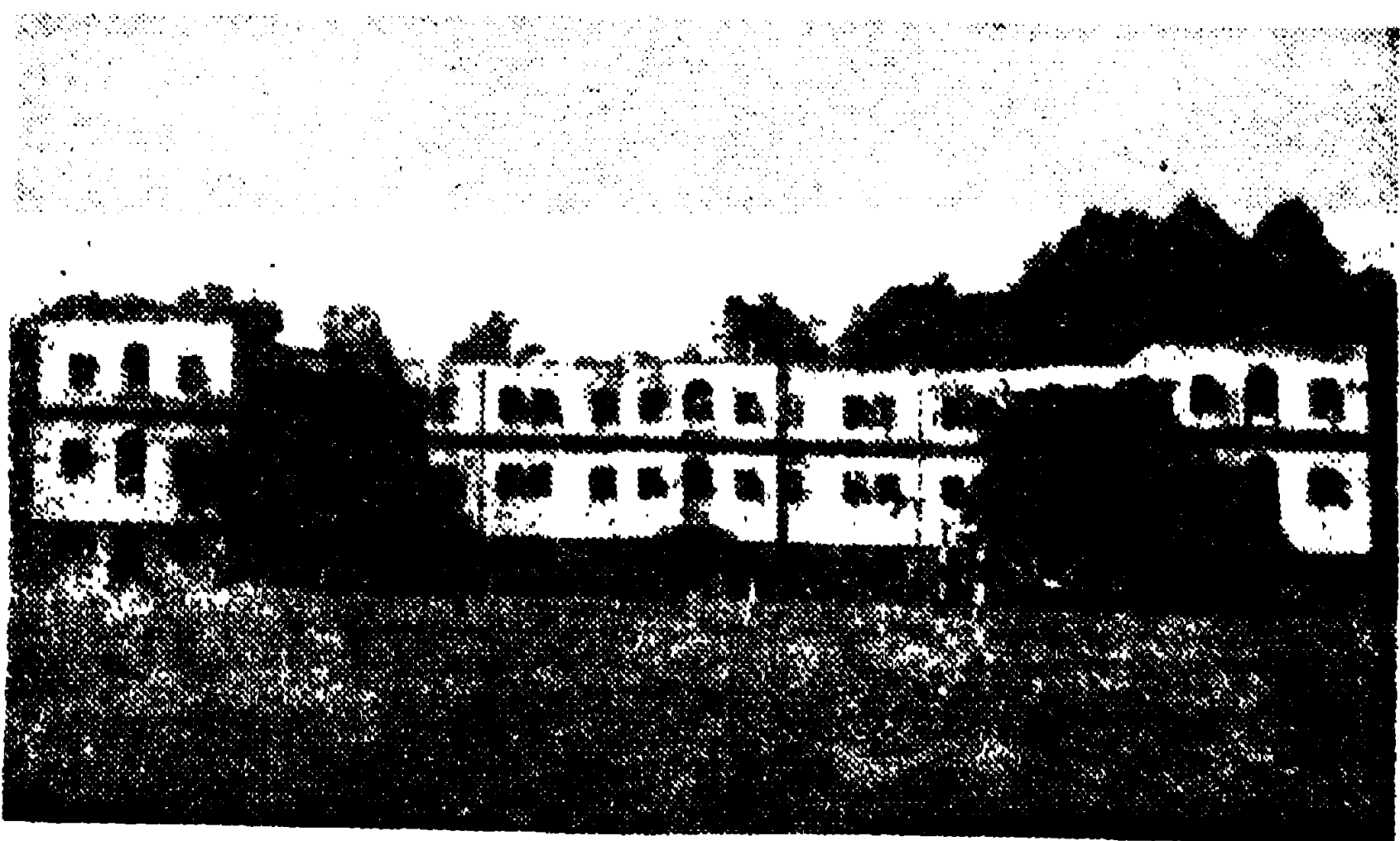
'পলট পোলে আর্মি চেপ্টা করতে পারি।' এতক্ষণ আমার দুটি ডিল জ্যোতির্ময়দার বচা মেয়ে দোলার দিকে। বিছানার চাদরে-আঁকা ঘোড়ার ছবির পাশে ওর হাতের খেলনা ঘোড়াকে মিলারার চেপ্টা করছিল দোলা। আধো-আধো গলায় কি-যেন বলছিল। আর্মি সেই কথাগুলো ধরতে চাইছিলম। না ভেবেই বললম :

—'পলট পোলে আর্মি চেপ্টা করতে পারি।'

কখন বাসন্তীদিও এসে দাঁড়িয়েছিলেন দরজায়। পেছনে খাবারের ষ্ট্র হাতে বাসার ঢাকের। বাসন্তীদি বললেন : 'কুমি সংলাপেলা এসে নাগেন। উনিও থাকছেন। আসকার ইবনে শেইখ আসতেন। ওর সঙ্গে আলোচনা করে নাটকব বিষয় ঠিক করা যাবে।' বাসন্তীদি জ্যোতির্ময় গহষ্ঠাকুরতর সহধর্মিণী। কোনো-এক উচ্চ বালিকা বিদ্যালয়ের প্রধানা শিক্ষিকা। বিদ্যালয়ের মেয়েদের নিজ শেখাতেন রবীন্দ্রসংগীত—রবীন্দ্রনাটক। জগন্নাথ হলের বিভিন্ন

অনুষ্ঠানে আমরা বাসন্তীদির বিদ্যালয়ের মেয়েদের পেভাম নাচে-গানে নৃত্যনাট্যে।

নাটক তৈরি হয়ে গেল দিন তিনেকের মধ্যে। মহড়া প্রায়শ হতো জ্যোতির্ময়দার বসবার ঘরে। অসতেন আসকার ইবনে শেইখ। উপর থেকে নেমে আসতেন তখনকার হাউস টিউটর সন্তোষ ভট্টাচার্য। মাঝে-মাঝে আসতেন প্রভাস্ট ডঃ গোবিন্দচন্দ্র দেব। বসতেন। উৎসাহ দিতেন। ফরিদা আর ফাহিমদার সঙ্গে বসিকতা করতেন। ফরিদা ফাহিমদা কিং গোগলাম মোস্তাফার বড় মেয়ের দুই মেয়ে। ফাহিমদার ডাক নাম মঞ্জু। অজকে বর নাম এপার সকলেই জানেন রবীন্দ্রসংগীত-শিক্ষণী হিসেবে। ফরিদার একসম্পীয়ারের আকর্ষিতর গলা ভারী সুন্দর। ইংলেন কলেজে অনেকবার ফরিদা ইংরেজী নাটক অভিনয় করেছে। এই ফরিদা ও মঞ্জু এলে। নাটক 'পছন্দ' ডাকে-না অভিনয় করতে। ফরিদা হয়েছিল 'মলি' আর মঞ্জু 'সোম'। মহড়ার সময়ে সঙ্গে আসতেন বাসীমা। ওদের মাঝে



আমরা জগন্নাথ হলের অনেকেই মাসীমা বলেই ডাকতাম। জ্যোতির্ময়দা সব সময় থাকতেন সঙ্গে-সঙ্গে। আসকার ইবনে শোইখ সাহেব মাঝে-মাঝে এলে পরামর্শ চাইতাম। নাটক উৎসর্গে গেল। দূর-রাত্রির অভিনয়ে প্রথম সঞ্চায় সকলের জন্য প্রবেশাধিকার ছিল। দ্বিতীয় রাত্রিতে অভ্যাগতরা এলেন। ভূরসী প্রশংসা করলেন। ফরিদার 'মিল' তুলনাহীন। মঞ্জুর রোম্যান্টিক 'সোমা' সকলের মন ছুরেছিল। সকলের ওপরে অবশ্য মাসুদা চৌধুরীর 'করগো'র অভিনয় অনেকের মনে দাগ কেটেছিল অনেকদিন।

নাটকপ্রসঙ্গ ছেড়ে জ্যোতির্ময়দার কথাই আসি। তখনও ডক্টরেট করেননি। বিলেত থেকে ডক্টরেট নিয়ে এসেছেন বছর তিন-চারেক। তারপর জগন্নাথ হলের প্রভোস্ট হলেন ডঃ জি সি দেবের জায়গায়। পুরো-পুরি বাঙালী। অবশ্য আজ এইদিনে জ্যোতির্ময়দার অন্য একটি দিকে প্রসঙ্গ মনে পড়ে যায়। ইতিহাসের অধ্যাপক সন্তোষ ভট্টাচার্য জগন্নাথ হলের হাউস টিউটর ছিলেন। তিনি যেখানে ছিলেন সেই বাড়িতেই অন্য ফ্ল্যাটে আসেন জ্যোতির্ময়দা। এসেই বাড়ির রূপ সম্পূর্ণ পালটালেন তিনি। নানান রকমের ফুলের

সমারোহে ফ্ল্যাট ভরে উঠলো। খেলাধুলার দিকে প্রচণ্ড ঝোক ছিলো তার। হলের সামনের মাঠ পাড়োঁছিল এখড়ো-খেবড়ো হয়ে। সরকারী সাহায্যে মাঠ সমান করালেন। লন টেনিসের ব্যবস্থা করলেন। হলের পেছনে পড়ে-থাকা জায়গাটুকু [কার্ণিটনের সামানকার] মৌসুমীফুলে ভরিয়ে তুললেন। একাধিকবার ছোটোখাটো গানের আসর বসত সেই ফুলের বাগানে। উদ্যোক্তা জ্যোতির্ময়দা। সদাহাস্যময় মধুরানাপী এই সুপুরুষটিকে কোনদিনই আর দেখবো না। বরিশালের বানারিপাড়ার গৃহঠাকুরতা পরিবারের জ্যোতির্ময়দা 'বরিশাল' বলতে আর গর্ব ফুলে উঠবেন না। তবে এ-ও জানি জ্যোতির্ময়দা অনেকের বুক অগ্নে জ্বালিয়ে দিয়ে গেছেন। সে-আগ্নে নেভবার নয়।

আরও অনেকেই স্নেহের চরণে অম্লান বৃষ্টির সংস্পর্শে আসার সৌভাগ্য হারিয়েছিল আমরা। আটমাসের বাগেবটে প্রফুল্লচন্দ্র মহাবিদ্যালয় থেকে বি-এ পাশ করে ঢাকা গেলাম। জগন্নাথ হলে থাকার ব্যাপারে আসন-স্বল্পতার প্রথম প্রদর্শন তৎকালীন হলের প্রভোস্ট ডঃ দেবের সঙ্গে দেখা করলাম। প্রথম অর্থাপেই বুক আঁড়ার নিলেন। বুক জড়িয়ে মনই ছিল ডঃ দেবের চরিত্র-বৈশিষ্ট্য। সেই বৃষ্টির উষ্ণতায় আমি উষ্ণ হয়ে উঠেছিলাম। চিত্ত-কুমার ডঃ দেবকে তারপর দেখেছি নিম্নোক্ত দীর্ঘ দু'বছর ঢাকা থাকাকালীন। আটমাস থেকে উন্নয়ন। আবার মাট থেকে একঘণ্টা। দর্শনের অধ্যাপক ছিলেন। পরে বিত্তময় প্রধান হয়েছিলেন। নির্বিকারে গণিতের বক্তৃত্তিকে আরও নির্বিড়ে পেলাম জগন্নাথ হলের বাৎসরিক অনুষ্ঠানে। সে প্রসঙ্গ জ্যোতির্ময়দার অলেচনায় বলছি। কতদিন হলে দ্বিতীয় রাত্রির অভিনয়ের শেষে প্রথম রমে ছুটি এলেন ডঃ দেব। আমাকে খুঁজে ধরলেন : 'ভবেছিলাম মার খাওয়া বিকৃত না সবই প্রশংসা করছেন।' এই ডঃ দেব! যখনই বাসায় যেতাম [স্মরণেই বেরিয়ে মোড়ে-পছনে কালীবাড়ি] বলতেন নিজের জীবনের কথা। বলতেন দিন জপারের চটে ছিলেন তিনি। ছেলেবেলায় পথে-পথে কলা বিক্রি করতেন পড়াশুনার খরচ চালানোর জন্যে। ঢাকাতেরে দেখেছি-মেটে একটা ধূতি। শীতের দিনে একটা হয়তো কাপড় কেটে। অগ্নি-আল ফিস্টে সেই পোশাকেই হয়তো অভ্যাগত গভর্নর আজম খান সাহেবকে জড়িয়ে ধরতেন। জ্যোতিপ্রকাশ [জ্যোতিপ্রকাশ দত্ত। ছোট গল্প লেখক] চিঠিতে কয়েকদিন আগে জেনেছিলেন তিনি আমেরিকার ফিজাডেলফিয়াতে জ্যোতি-পুরবীর কাছে আছেন। স্থানস্থান ব্যাপারে জানবারি পথান্ত থাকবেন। জ্যোতিপ্রকাশ

প্রকাশিত হইল

অন্যতম বিপ্রবী নায়ক সতীশ পাকড়াশীর অমূল্য গ্রন্থ

# অগ্নিযুদ্ধের কথা ৮.০০

সৈয়দ শাহেদুল্লাহের অনবদ্য সৃষ্টি

## লেনিনবাদীর চোখে গান্ধীবাদ ৮.০০

---

নবজাতক প্রকাশন C/o বিশ্ববাণী প্রকাশনী  
৭৯/১বি, মহাশ্মা গান্ধী রোড, কলিকাতা-৯

(সি ১৭৭৯)

# মন জানে না ৭.০০

নীরহারঞ্জন গুপ্তের

সৈয়দ মদুস্তাফা সিরাজের

## বন করবী ৬.৫০

---

শ্রীশচন্দ্র মৌলিকের

# অগ্নিযুদ্ধের পথচারী ৭.০০

সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়ের

## নীললোহিতের চোখের সামনে ৫.০০

---

সাহিত্য সংস্থা : ১৮সি, টেমার লেন, কলি-৯

(সি ১৭৭৯)

সঙ্গে ডঃ দেবের সম্পর্ক বড় মধুর। চির-কুমার ডঃ দেব জ্যোতিকে ছেলে ডেকে কাছে নিয়েছেন। জ্যোতি ছেলেবেলায় বাঁড়ি ছেতে ঢাকায় এসে নিজের চেষ্টায় বিশ্ববিদ্যালয় অর্থাৎ সবকিছু পরীক্ষায় সম্মানে উত্তীর্ণ হয়েছে। অনাস পড়ার শেষ বছরে ডঃ দেব জ্যোতিকে কাছে ডেকে নেন। জ্যোতি এখন ফিলাডেলফিয়ার সাংবাদিকতার ওপরে পড়াশুনা করছে।

ডঃ দেবের গুরুগম্ভীর কণ্ঠস্বর আজও যেন চোখে বজলে শুনতে পাই। চৌষট্টিতেও তাঁকে দেখেছি জানুয়ারিতে দাঙ্গাবিধসেত ঢাকায়। আমার ভিসার ব্যাপারে ভারতীয় এই কমিশন অফিসের অরুণাশঙ্করকে অনুরোধ জানাতে বললে বলেছিলেন : 'নগেন, সকলেই তো দেশ ছেড়ে চলে গেল। এই জগন্নাথ হল। বাংলাদেশের তাৎকালিক-জীবী হিন্দুদের এখানেই হাতে-খড়ি। দেখলাম, কেউ নেই। এক-এক করে সবই চলে যাচ্ছে। আমার হাত ধরে, সেই প্রথম দিনটির মতো, বলেছিলেন : 'থাকতে কি একদমই পারছ না?' আজ শতকণ্ঠে চীৎকার করে বললেও কেউ বিশ্বাস কববে না, সেদিন এখানে চাকরির ব্যবস্থা হওয়ায় আমি চলে এসেছিলাম। আমাকে কেউ বধা করেনি। তাই মনের নিভূতে চীৎকার করে কাঁদছি, আর বলছি : 'ক্ষমা করুন, আমাকে ক্ষমা করুন, স্যার। মনে করুন এ কবছর যেন এখানে আমি পড়াশুনার জন্যেই এসেছিলাম। এখন আমাকে অবরোধের মধ্যে টেনে নিন। চিরদিনের জন্যে গিয়ে নিন। আমি আর ডঃ দেবের ভাষা-বাসর মুখ দেখাবো না।

রবীন্দ্রকাব্যের ক্লাসে মোহাচৌ-এর সঙ্গে আমাদের প্রথম দেখা। মোহাচৌ অর্থাৎ মোফাজ্জল হায়দার চৌধুরী। অদৃশ্য অলাপ বোধহয় তার আগেই হয়েছিল। বিশ্ববিদ্যালয়ের পেটিকাতে হাজিরা খাতা হাতে উঠে না মজেন। খাতার ওপর 'স এম : জি সি' অর্থাৎ প্রথমবর্ষ বিঃ এ গ্রুপ 'সি' লেখা দেখে জিজ্ঞেস করেছিলাম—'অপনি ক্লাসে যাচ্ছেন স্যার?'

—'গ্রুপ সি?'

মুখ নাড়তে কাঁধে হাত রেখে বললেন : 'চলো।'

আশ্চর্য হলাম কণ্ঠস্বরে। এ কণ্ঠস্বরে কে যায় শুনছি! রবীন্দ্রনাথের কণ্ঠস্বরে শুনছি রেকর্ডে। ঠিক তেমনি কেমন মিষ্টি সুরেলা অথচ ভারী গলা। প্রতিটি কথা বলেন পরিষ্কার করে। এতটুকু জড়তে নেই। অথচ জানতাম উনি মোহাচৌ নই। আঙুলিক মডুসেশনটুকু পর্যন্ত নেই। পারলে জেনেছিলাম—শান্তিনিকেতন-প্রাণ হৃদয় র সত্যের উচ্চারণ-শুধরানো ছিল জীবনের অন্যতম সাধনা। সে সাধনায় তিনি আশ্চর্য নিশ্চলিত করেছিলেন। প্রথম ভো ভেবে-

আশাপূর্ণা দেবী

জরাসন্ধ

অবধূত

## অনিন্দিতা ৩, অপর্ণা ২।।০ মন মানে না

[ছায়াচিত্রে রূপায়িত হচ্ছে]

নতুন স্বাদের নিটোল কাহিনী। তিন টাকা

তারাগঙ্কর বন্দ্যোপাধ্যায়

প্রেমেন্দ্র মিত্র

কালরাত্রি ৮, ক্লাবের নাম কুমতি ৪  
চৈতালী ঘূর্ণি ০, বহুবাসর ০  
বিচারক ০, হৃদয় দিয়ে গড়া ২।।০

অবধূত

দীপক চৌধুরী

অচিন্ত্যকুমার সেনগুপ্ত

অনাহত আহুতি ৫, মনের মধ্যে মন ৩, উর্ননাভ ৩,

বিধায়ক ভট্টাচার্য জ্যোতিরিন্দ্র নন্দী দিলদার দীনেশকুমার রায়

অভিসারিকা ২, হরিণ মন ২, শূভ বিবাহ ২, জীবন মৃগয়া ৩,

জরাসন্ধ

শৈলেশ দে

জরাসন্ধ বিচিত্রা ৬, ফাঁসিমণ্ড থেকে ৫,

নমিতা ৩, মানসকন্যা ২।।০ তনু-মন ২, গোধূলি বেলায় ২।।০

অমরেন্দ্রকুমার ঘোষ

নীহাররঞ্জন গুপ্ত

শত শহীদের রক্তে ৬, উষসী ৬  
অগ্নিযুগের নায়ক ৫, নিশিবধু ৬

অনিল রায় ৥ আট টাকা

শেখর সেনগুপ্ত ৥ চার টাকা

ব্যভিচার যুগে যুগে নির্যাতিত নিগ্রো

পি, সরকার

সুধাংশুরঞ্জন ঘোষ

সমাজবিরোধী ৭, সবার প্রিয় সুভাষ ১০,  
আমি কামালপাশা ৬, ব্যভিচারিণী ৮,

কাশীকান্ত মৈত্র ৥ বারো টাকা

মার্ক'সবাদ লেনিনবাদ তত্ত্বে ও প্রয়োগে

বেদনাইন : ওরা নকশালপন্থী কেন ? ১০,

রক্তে রাঙা লাওস ৬, রাজনীতির দাবাখেলা ৬, উপেক্ষিত বসন্ত ৫,  
রাজা আর নেই ৮, মন্ত্রীপতন ৮, মাও সে-তুং-এর চিন্তাধারা ৫,

ভুলি-কলম : ১, কলেজ রো, কলকাতা-৯ ৥ ফোন : ৩৪-৮১৮০



কলেই বোধহয় তাঁকে পশুর হাতে প্রাণ দিতে হলো। মনে পড়ে কতো অপ্রিয় সত্য তিনি অকপটে উচ্চারণ করতেন। কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের আশুতোষ ভট্টাচার্য মহাশয়কে ও ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়ের নীলিমা ইব্রাহিমকে উঠরেটে ভূষিত করা উপলক্ষে এক ঘরোয়া অভিনন্দন সভার আয়োজন করেছিলেন বিশ্ববিদ্যালয়ের বাঙলা বিভাগের ছাত্রছাত্রীরা বিশ্ববিদ্যালয়ের একাংশ সংখ্যক ঘরে। সেখানে অনেকেই উপস্থিত ছিলেন : ডক্টর মুহম্মদ শহীদুল্লাহ সাহেব দিওয়ানা মাদিনা প্রসঙ্গে লেখা স্বর্গত

দীনেশচন্দ্র সেনের চিঠি পড়েছিলেন। আশুতোষ ভট্টাচার্য মহাশয় বলেছিলেন দিওয়ানা মাদিনার বাস্তবতার দিক নিয়ে। সৈয়দ মুরতজা আলী সাহেব লিখিত নিবন্ধ গড়েছিলেন দিওয়ানা মাদিনার বালিয়াচকের ভৌগোলিক অবস্থানের সত্যাসত্য বিচার করে। অনেকেই অনেক কথা বলেছিলেন। আজ মনে করতে পারছি না। বলেছিলেন অধ্যক্ষ মুহম্মদ হাই সাহেব, আলী আশরাফ, মুনীর চৌধুরী প্রমুখ মনীষীরা। উপস্থিত যারা ছিলেন তাঁদের মধ্যে নাট্যকার নূরুল মোমেন,

রফিকুল ইসলাম [সদ্য আমেরিকা থেকে ফিরেছিলেন] মোহাম্মদ মনিরুজ্জামান, আনিসুজ্জামান এবং আমরা অর্থাৎ জ্যোতিপ্রকাশ দত্ত, সেবাস্বত চৌধুরী, আবদুল্লাহ আবু শরীফ, এনামুল হক, আবদুল গফফার চৌধুরী, আসমা চৌধুরী প্রভৃতি অনেকেই। কেউ কেউ বাঙলা ভাষার জন্যে গদগদভাষ। যদিও তাঁদের এতোটা উচ্ছ্বাসিত হবার প্রমাণ তাঁরা দিতে পারেননি। প্রকারান্তরে বাঙলার নামে নাক উঁচিয়ে এসেছেন এতদিন। উপরে বাদির নাম করেছি, এঁরা কেউই নন—অপরাপর অনেকে ছিলেন, নাম মনে করতে পারছি না এই মর্মেতে। আহমদ শরীফ সাহেবের যখন বল র সময় এলো, তিনি বললেন : 'বুঝলাম অনেকই। বাঙলা ভাষার জন্যে আমাদের করণীয় অনেক বুঝলাম। কিন্তু এটা তো বুঝলাম না নিজের ছেলেকে ইংরেজী ইস্কুলে পাঠিয়ে বাঙলা ভাষার সেবা কি করে করা যেতে পারে।' 'ইস্কুল' কথাটার ওপর তিনি একটু জের দিয়েছিলেন, বোধহয় 'বিদ্যালয়' কথাটি বলতে গিয়ে ইচ্ছটা চাপতে হলো বলে। এমনি অপ্রিয় সত্য বলতেও তিনি পিছপা হতেন না। যর ফলে সহকর্মীদের মধ্যে তিনি বেশি প্রিয় ছিলেন, একথা অজ্ঞপ্ত করে বলতে পারি না। বলতে পারি না অন্তত সেই মর্মেতে যখন তাঁর সহকর্মীদের অনেকেই, ডঃ মুহম্মদ আবদুল হাই সাহেব, ডঃ মোফাজ্জল হায়দার চৌধুরী সাহেব, ডঃ আনিসুজ্জামান (?) ডঃ মনিরুজ্জামান (?) আজ কেউ তাঁর পাশে নেই; তিনিও তাঁদের পাশে নেই।

আজ ফিরে ফিরে মনে পড়ছে ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয় আমাকে সব পেয়েছি'র দেশ কথাটির অর্থ বুঝতে শিখিয়েছিল। আমি অনেক পেয়েছিলাম। অনেক ভালোবাসার মুখ আমি দেখেছিলাম। বলতে কি। বাঙলার মুখ আমি দেখেছিলাম। তাই বোধহয় এপারে এসেও একটি দিনের জন্যেও এপারকে ভুলতে পারিনি। নীরব চেত্নের জলে ভেসেছি। হ'হাকার গুমরে-গুমরে উঠেছে নিভৃত বৃকের আড়ালে। কাগজ বের করতে গিয়েও বলেছি বানানো সীমন্ত আমি ভেঙে দেবো। সংস্কৃতির ক্ষেত্রে ভূগোল কিসের! এই চৈত্র, ১৩৭৬ জীবনানন্দের স্মরে বলেছি : 'বাঙলার মুখ আমি দেখিয়াছি।' আজ আমার প্রিয়জনকে হারানোর মর্মক্লদ বেদনার মধ্যে এই সত্য বড় হলো। মর্মশ্লিতকরূপে সত্য হলো। আজ আমার শেষ প্রার্থনা—ভালোবাসার মুখ আমি হারিয়েছি। স্বাধীন বাঙলা দেশের অগণন মা-বোন-ভাই-এর মধ্যে সেই মুখ আমি খুঁজে পেতে চাই। আমি, পাখোই।

পুণ্যসলিলা গঙ্গা মিশেছে সাগরে, সেই সাগরসঙ্গমে আসে লাখে মানব মনের সব জ্বালা-পাপ ধুয়ে মুক্ত হতে, আসে শান্তির সন্ধান। কিন্তু কি পার তারা? এমনি ব্যর্থবেদনার ঢেউভাঙা সমুদ্রঘেরা স্বীপের পটভূমিকার বহু বিচিত্র জীবন বিশ্লেষণের মাধ্যমে সার্থক উপন্যাস

**মনমোহানা** ॥ শক্তিপদ রাজগুরু ॥ ৭.০০

নিগূঢ়ানন্দের **মোগল সন্ধ্যা ৭**  
প্রশান্ত রায়চৌধুরী

**লালগোলাপের পার্শিড়** ৭.০০

বঙ্গমল্লিক বাদল, ১ কলেজ রো, কলি ১

(সি ১৬৮৭)

তারাশঙ্কর বন্দ্যোপাধ্যায়ের : **গল্পপঞ্চাশৎ** ২০.০০  
ভঙ্গসা ২.৫০

বিভূতিভূষণ মুখোপাধ্যায়ের : **রাগুর প্রথম ভাগ** ৬.০০  
(সিনেমায় আসছে)  
রাগুর ২য় ভাগ—৪.৫০ রাগুর ৩য় ভাগ—৪.৫০

জিম করবেটের : **টেম্পাল টাইগার** ৬.০০  
[অনুবাদ : কানাই পাকড়াশী]

নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়ের <b>লাল মাটি</b> —৫.৫০	রাহুল সাংকৃত্যায়ণের <b>বিস্মৃত ঘাটী</b> —৪.৫০	গোলাম কুদ্দুসের <b>বাদী</b> —৬.৫০
আশুতোষ মুখোপাধ্যায়ের <b>প্রতিহারিণী</b> —৪.০০	নরেন্দ্রনাথ মিত্রের <b>স্বীপপুঞ্জ</b> —৪.০০	সমরেশ বসুর <b>আঁখির আলোর</b> —৫.০০
অতীন বন্দ্যোপাধ্যায়ের <b>শেষ দৃশ্য</b> —৬.৫০	গৌরীশঙ্কর ভট্টাচার্যের <b>ভাগ্য বলাকা</b> —৬.০০	ইবনে ইমামের <b>মীনাবাজার</b> —৭.০০
চিরঞ্জীব সেনের <b>বিশ্বকরক নিরুদ্দেশ</b> —৩.০০	রত্ন শূদ্দ রত্ন—৫.০০	শ্রীনিবাস গুপ্তার <b>ঐতিহাসিক গানী</b> —৩.৫০
অমৃতলাল বসুর নাটক <b>বঙ্গপিকা বিদ্যার</b> —২.০০	সনৎ বন্দ্যোপাধ্যায়ের <b>কলঙ্ক ভোর</b> —৪.০০	দক্ষিণারঞ্জন বসুর <b>উন্টোপুরাণ</b> —৪.০০

\* পুস্তক ভালিকার জন্য লিখুন।

**মুকুন্দ পারলিয়ার** : ৮৮, বিধান সরণী, কলিকাতা ৪, ৫৫-০২৩৪

(সি ১৭৩০)

## আনন্দ পুরস্কার

উল্লেখযোগ্য সাহিত্যকর্মের জন্য গত কয়েক বছর ধাবত বাংলা নতুন বছরের শুরুর্তে করেকটি পত্র-পত্রিকার পক্ষ থেকে সাহিত্য পুরস্কার দেওয়া হচ্ছে। এটা সাহিত্য-রসিক পাঠকের প্রায় সবাইকারই জানা আছে। আনন্দবাজার, হিন্দুস্থান স্ট্যান্ডার্ড ও দেশ পত্রিকার পক্ষ থেকে দেওয়া এই পুরস্কারের নাম "আনন্দ পুরস্কার"। আনন্দ পুরস্কার সমিতির বিচারে ১৩৭৭ সালের প্রফুল্লকুমার স্মৃতি পুরস্কার পেয়েছেন শ্রীস্বনতাধিকারী ঘোষ এবং সুরেশ স্মৃতি পুরস্কার পেয়েছেন শ্রীস্বনতাধিকারী রায়। অমৃতবাজার পত্রিকা গোষ্ঠীর শিশিরকুমার পুরস্কার ও মতিলাল পুরস্কার পেয়েছেন যথাক্রমে শ্রীনিরেন্দ্র দেব ও শ্রীমণীশ্রীলাল বসু। মৌচাক পত্রিকার সুধীরচন্দ্র পুরস্কার পেয়েছেন শ্রীকামাকী-প্রসাদ চট্টোপাধ্যায়। এ ছাড়া বেঙ্গল পার্লিশার্স প্রঃ লিঃ এ বছর থেকে একটি নতুন পুরস্কার দেওয়া শুরু করলেন। সেটির নাম "জয় বাংলা" পুরস্কার। এ বছর ওই পুরস্কার পেয়েছেন 'বাংলা দেশ'-এর শহীদুল্লা কারসার।

কলকাতা—গুজরাট সংখ্যা

বাংলা দেশে যে ক'টি সাহিত্যপত্র এখন বেয়ে এবং বেশ কিছুকালের মধ্যে বেরিয়েছে তার মধ্যে "কলকাতা" পত্রিকাটি সবচেয়ে সুন্দর, সবচেয়ে মানোহর এবং

# সাহিত্য

সবচেয়ে পরিচ্ছন্নও বটে। তবে, পত্রিকাটির যে-কোনো সংখ্যা পড়ার পর খানিকটা অতৃপ্ত ও অস্বস্তি থেকেই যায়।

সুন্দর কথাটা আমি আক্ষরিক অর্থেই ব্যবহার করেছি। রামেন্দুসুন্দর চিব্বিদী রবীন্দ্রনাথ সম্পর্কে যে সমস্ত প্রশংসিত উচ্চারণ করেছিলেন এ পত্রিকাটি সম্পর্কেও তার অনেকগুলি ঝাটে। অর্থাৎ এই পত্রিকার প্রতি সংখ্যার প্রচ্ছদপট ভারী সুন্দর, কাগজ উৎসব নীল বিচ্ছারিত শ্বেত, ছাপা ঝকঝকে। এর রচনাগুলি আগে যত বিতর্কমূলক হতো, এখন অবশ্য ততটা নয়—এখন খানিকটা নরম সৌরভময়—তবে প্রতিটি রচনাই খুব আগ্রহ জাগায়। আর একটা দুর্লভ গুণ আছে এই পত্রিকাটির, কলকাতা পত্রিকার প্রথম মলাট থেকে শেষ মলাট পর্যন্ত সর্বত্র সম্পাদকের হাতের চিহ্ন ও মনুশীলানা ফুটে ওঠে। কোথাও কোনো বাক্য ভুল বা কুশব্দের প্রয়োগ নেই, পত্রিকার পক্ষ থেকে অবান্তর বাগাড়ম্বর করা হয়নি কোথাও। বিনীত অথচ দৃঢ়চেতা সম্পাদকীয় প্রতি সংখ্যার বিশেষ আকর্ষণ।

"কলকাতা"র বর্তমান সংখ্যাটি গুজরাট সংখ্যা হিসেবে প্রকাশিত হয়েছে। সে সম্পর্কে কিছু বলার আগে পত্রিকাটি সম্পর্কে সাধারণভাবে কিছু বলা যাক।

এতগুলি দুর্লভ গুণ ও যোগ্যতা সম্বলিত কলকাতা পত্রিকাটি যে সাম্প্রতিক বাংলা সাহিত্যজগতে বিশেষ কোনো স্থান করে নিতে পারেনি সে কথা স্বীকার করে নিতেই হয়। এই পত্রিকাটি বড় বেশী ভালো, সেইজন্য সাধারণ পাঠকের কাছে একটু দূরের বস্তু। মনে হয়, এক ধরনের শৌখিন সাহিত্যপ্রেমীরাই এই পত্রিকার পাঠক হতে পারেন। প্রতি সংখ্যার প্রচ্ছদ এত বেশী সুন্দর হওয়ার হয়তো প্রয়োজন ছিল না, আগাগোড়া বৃদ্ধিদীপ্ত ধারালো ভাষায় দেশ খানিকটা কৃত্রিমতা আনে। ভালো মন্দ মেথানে সাম্প্রতিক সাহিত্যের সঙ্গে এই চমৎকার পত্রিকাটি যে প্রাণের স্রোত মিশিয়ে দিতে পারেনি, এজন্য বেশ দুঃখ হয়।

নানা সংখ্যায় বিভিন্ন সম্পাদকের নাম থাকে বটে, কিন্তু এই পত্রিকার মূল সম্পাদক জ্যোতির্ময় দত্ত। এই পত্রিকার লেখকগোষ্ঠীর শ্রেষ্ঠ লেখকও তিনি। জ্যোতির্ময় দত্ত তাঁর নিজের খেয়ালে পত্রিকাটির রূপ ক্রমশ ক্রমশ করছেন। এ পত্রিকা আমার কাছে সমালোচনার জন্য পাঠানো হয়নি, জ্যোতির্ময় দত্ত সেরকম ধাতুতে

গড়াই নন, আমি লিখছি নিজের স্বাদুক নিরে। জ্যোতির্ময় দত্তের বরেন্দ্র এখন বোধ হয় চৌতরিশের কাছাকাছি, এরকম অসাধারণ ব্যক্তি যে-কোনো দেশেই বিরল। এরকম বহু বিষয়ে জ্ঞানী বা বুঝে আমি আর দেখিনি, এরকম বৃদ্ধির প্রাণের ও সচরাচর চোখে পড়ে না। মানুশীলতার অন্তঃকরণও অতি নরম, বিহ্বলসংসারে তিনি বিহ্বল

প্রকাশিত হল

জ্যোতির্ময় চট্টোপাধ্যায়ের

কালকের রাজপুত্র

আজকের গোরিলা

১০.০০

মধ্যযুগের বাদশাহী বর্বরতা ও হিংস্র মানবিকতার চূড়ান্ত অধ্যায়।

প্রাসাদ থেকে

হারেম

নিগূঢ়ানন্দ ৭.০০

লাল সেলাম

বিষ্ণু গুপ্ত কোটিল্য ১০.০০

রাজ চক্রবর্তী

সেই মন সেই দাহ

১২.০০

লাল্ট অপারেশন

৫.০০

বীরেন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়

আলোছায়া

জানালায়

৫.০০

মনোরঞ্জন বিশ্বাস

নাট্য প্রসঙ্গে

অনিষ্ট

অবনীন্দ্র-সংকলন

অবনীন্দ্র-প্রসঙ্গে দেবীপ্রসাদ রায়-

চৌধুরী/প্রশান্ত দাঁ অবনীন্দ্রনাথ/

হিরণ্ময় বন্দ্যোপাধ্যায় অবনীন্দ্র

স্মৃতি/মৈত্রেয়ী দেবী অবনীন্দ্র-চিত্রের

রূপ-রহস্য/সুধা বসু

রূপদক্ষ অবনীন্দ্রনাথ/ অলোক রায়

ও অন্যান্য

প্রকাশিত হল। দাম দু টাকা

মডেল পার্লিশিং : কলকাতা ১২

(সে ১২০০)

॥ নতুন ন্যাক ॥

জ্ঞানেশ মুখোপাধ্যায়ের

চরিত্রবেত্তি - ২.৫০

আইকস ক্রমে অভিনায়ের উপযোগী

জ্যোত্ব বন্দ্যোপাধ্যায়ের

শঙ্খবিব

রাজা বদল—৩.০০ দ্রোণদী—৩.০০

সমর মুখোপাধ্যায়ের

মৃতদেহ

হে মোর পৃথিবী—২.৫০

সঞ্জিল সেনের উৎসর্গ ২.৫০

শক্তিপদ রাজগুরুদর মসনদ ২.৫০

উমানাথ ভট্টাচার্যের জন্ম-মৃত্যু ৩.৫০

ভোলা দত্তের স্বপ্ন নয় ৩.০০

শচীন ভট্টাচার্যের অবতার ৩.০০

রতন ঘোষের সমুদ্রসংঘ ২.০০

প্রতিবাদ ২.০০

দিলীপ মৌলিকের

ছায়া ছায়া আলো ২.০০

মণীন্দ্র রায়ের কাবা নাটক

নাটকের নাম ভীষ্ম ৩.৫০

॥ পূর্ণ জালিকার জন্য লিখুন ॥

লিপিকা, ৩০/১, কলেজ রো, কলি-১

(সি ১৮১৭)

মজুমদারের প্রোথ বন্ধু, অনেক পীন দুঃখী মানুষেরও বন্ধু। একদা একটি ইংরেজী দৈনিকে তিনি কাজ করতেন, এখন বাক্যালোপে পারতপক্ষে তিনি একটিও ইংরেজী শব্দ ব্যবহার করেন না। ব্যক্তিগত জীবনে এক ধরনের সম্যাসন্নত অবলম্বন করেছেন, জীবনযাপন প্রতিদিন করে তুলছেন যথাসম্ভব সরল ও সংক্ষিপ্ত—মাছ মাংস খান না, চা-সিগারেট মদ্য পান করেন না। খালি পায়ে হাঁটেন এবং যথাসম্ভব গল্ভব্য-স্থলে হেঁটেই পৌঁছাতে চান। যার আগেকার স্বভাব এর বিপরীত ছিল—তার এই প্রকার বদল দেখে অনেকে আশ্চর্য হন, কিন্তু কোনো মানুষের ব্যক্তিগত শৃঙ্খল প্রচেষ্টা আমার কাছে সব সময়ই প্রশংসনীয় মনে হয়। এবং জ্যোতির্ময় দলের সমস্ত ব্যবহারই আন্তরিক ও কপটভাঙ্গনা।

যাই হোক, এই প্রকার মনুষ্য মখন একটি সাহিত্যপত্রিকা প্রকাশ করেন, তখন তার ফল যথেষ্ট ভালো হতে গিয়েও হতে পারলো না, এইটা দুঃখের। যে পত্রিকার অধিকাংশ রচনা সংগৃহীত হয় পারিবারিক বা বন্ধুবান্ধবের সূত্রে, যার পাঠকমণ্ডল বাধ্য হয়েই নির্বাচিত, সে পত্রিকা রীতি-মতন সীমাবদ্ধ তো হবেই। যদিও শুনছি, এককালে প্রমথ চৌধুরীর সবুজ-পত্র কিংবা সুধীন্দ্রনাথ দত্তের পরিচয় অনেকটা এই ধরনের পত্রিকাই ছিল—কিন্তু তখনকার তুলনায় সাহিত্যের আবহাওয়া এখন অনেক আলাদা। সেকালের সবুজপত্র ও পরিচয়ের দু-একটা সংখ্যা নাড়াচাড়া করে দেখছি, আমার কাছে খুবই কৃত্রিম মনে হয়েছে।

এই পত্রিকায় কোনো বিজ্ঞাপন নেওয়া হয় না এবং এই পত্রিকার কোনো বিজ্ঞাপনও এখন আর কোথাও প্রচার করা হয় না। কারণ, পত্রিকার সম্পাদক ব্যবসায়ীদের তোষণ পছন্দ করেন না। এই মধুর স্বভাবের যুবকটিকে দেখে কাগজ-ব্যবসায়ী কাগজ সরবরাহ করেন নামমাত্র মূল্যে, রক প্রস্তুতকারক ও মলাট ছাপাখানা সুন্দর ছাপা তুলে দেন শূন্য সৌজন্যবশত, এমন কি প্রেসের কর্মচারীরাও কাজ করে দেন স্বার্থ ভুলে। সম্পাদক স্বয়ং চেনাশুনোদের বাড়ি বাড়ি ঘুরে গ্রাহক সংগ্রহ করেন। এইসব-গুলিই ভালো, অত্যন্ত ভালো কিন্তু আবাস্তব, এভাবে কোনো পত্রিকা চলে না

বেশী দিন। বড় বড় কোম্পানির বিজ্ঞাপন আদর্শবশত না নিয়ে কাগজ-ব্যবসায়ীর কাছ থেকে নামমাত্র মূল্যে কাগজ ক্রয় করাও মনকে চোখ ঠাণ্ডা মায়। কাগজ-ব্যবসায়ী লিখিত বইয়ের সমালোচনা করে সেখানেও তাঁকে মূল্য দিতে হয়—সাহিত্যপত্রিকার পক্ষে এটা বেশী কঠিনকর।

জ্যোতির্ময় দত্ত নিজে অত্যন্ত শক্তি-শালী লেখক। ভালো রচনার অভাবে অনেক সময় তিনি নিজেই নানা নামে অনেকগুলো লেখেন। (প্রসঙ্গত, কলকাতার গত সংখ্যায় প্রকাশিত জ্যোতির্ময় দত্ত লিখিত "অতল পামরের সাগরযাত্রা" অতীব চমৎকার বাংলা গদ্যের নিদর্শন।) কিন্তু তরুণ লেখকদের ভালো রচনা যে তিনি আকর্ষণ করতে পারছেন না, সম্পাদক হিসেবে এটা তাঁর বার্থতা।

বর্তমান সংখ্যাটি গুজরাট সংখ্যা হিসেবে প্রকাশিত হয়েছে। গুজরাটের সাহিত্যসম্পদ সম্পর্কে আমাদের পরিচয় খুবই কম। বেশ কয়েকজন খ্যাতনামা গুজরাটী লেখক কলকাতাতেই থাকেন। তবুও প্রশ্ন এই, হঠাৎ একটি "গুজরাট সংখ্যা" প্রকাশের মানে কি? এইরকমভাবে কি তামিল, হিন্দী বা মারাঠী সাহিত্যের বিশেষ সংখ্যক প্রকাশিত হবে? কেননা, ঐসব ভাষার সাহিত্য সম্পর্কেও আমরা অনভিজ্ঞ এবং ঐসব ভাষায় বেশ কয়েকজন লেখকও কলকাতায় থাকেন।

বলাই বাহুল্য, অন্য একটি ভাষার সাহিত্যকে তুলে ধরার জন্য যতখানি সম্পাদকীয় কৃতিত্ব থাকা দরকার, এই সংখ্যায় তার চেয়ে বেশী ছাড়া কম নেই। বোঝাই যায়, রচনা নির্বাচনে ও অনুবাদে কি অসীম পরিশ্রম করা হয়েছে। একটি অনুবাদও কৃত্রিম নয়, প্রসঙ্গগুণে প্রতিটি রচনাই মৌলিক বাংলার মতন সুখপাঠ্য। এবং এই সংখ্যাটি পাঠ করলে, সাধারণ বাঙালী পাঠকের কাছে মোটামুটি আধুনিক গুজরাটী সাহিত্যের একটা ছবি ফুটে ওঠে।

এতে কবিতা লিখেছেন উমাশংকর যোশী, নীতিন মেহতা, অনিল যোশী, সিতাশঙ্কর যশোচন্দ্র, রমেশ পারেক। উমা-শংকর যোশীর কবিতাটি বিষয়গুণে স্বতন্ত্র, অন্য কবিতাগুলি অনুবাদের কৃতিত্বে সব একই লেখকের লেখা বলে মনে হয়। মধু-রায় ও শিবকুমার যোশীর নাটক দুটি সুখ-পাঠ্য। গল্প লিখেছেন জয়ন্ত কদ্রী, হসমুখ পাঠক, সুন্দরম, সুরেশ যোশী ও চন্দ্রকান্ত বসু। গল্পগুলির স্বাদ অন্য-রকম। বিশেষ অভিনিবেশযোগ।

প্রচ্ছদপটটি এত সুন্দর যে, দেখলে গা রি রি করে। আজকাল লেজঙ্গসের কাছে এরকম চমৎকার ছবি থাকে।

নতুন আজিকে সজ্জিত বিবাহিত  
ও যয়স্কদের জন্য মাসিক পত্রিকা

## পদুপধন

ইংরেজি মাসের প্রথমে বের হয়।  
মূল্য এক টাকা পঞ্চাশ পয়সা।  
এজেন্সীর জন্য লিখুন:  
পদুপধন,  
২৪, অরবিন্দ সরণি, কলিকাতা-৫

(২২৭৫)

নতুন যুগ পুরাতন প্রেম

পার্বতীচরণ ভট্টাচার্য

## গাথাসপ্তশতী

১২.০০

দু' হাজার বছর আগে সাতবাহন নরপতি হাল-সংকলিত প্রাকৃত ভাষায় রচিত সাতশ' প্রেমের কবিতার সরস কাব্যানুবাদ। নর-নারীর স্নেহ-প্রেম-প্রীতি বিরহ-মিলন আনন্দ-বেদনা ঈর্ষা-অসুয়ার গানে মূর্খরিত সপ্তশতীর এই দক্ষিণী উপম্বীপ.....

যোগীন্দ্রনাথ মজুমদার

## মেঘদূত

৭.০০

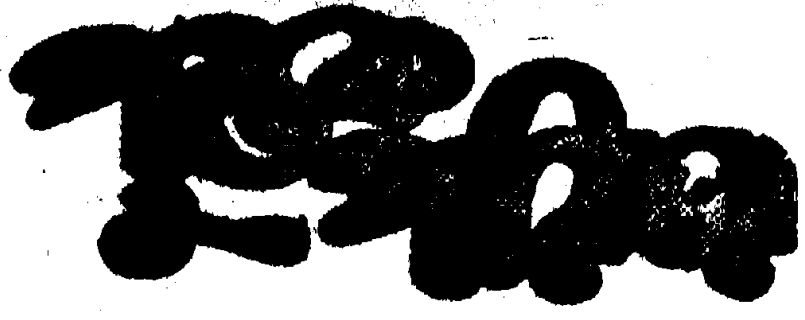
এর আগে মেঘদূতের অনুবাদ বাংলা সাহিত্যে অনেক হয়েছে, কিন্তু মূল ছন্দ রেখে বাংলা সাহিত্যে অনুবাদ এই প্রথম। ছান্দাসিক ডঃ প্রবোধচন্দ্র সেন বলেন : "যোগীন্দ্রনাথের অনুবাদ একটি বিস্ময়কর সমুচ্চাশিখর হিসাবে ইতিহাসে প্মরণীয় হয়ে থাকবে..."

জয়দুর্গা লাইব্রেরী : ৮এ, কলেজ রো : কলিকাতা-৯ (৩৪-৬১১৮)

(সি ১৬৯২)

সনাতন পাঠক





## জীবনী ও ধর্ম

**Chaitanya His Life and Doctrine :**  
A. K. Majumdar : Bharatiya  
Vidya Bhavan, Bombay : Price  
Rs. 25/-.

ভারতীয় সাধনার বিভিন্ন ধারা। বিভিন্ন  
তার উপাদান। সাধনার বৈচিত্র্যও কম নয়।  
অজ্ঞতা এবং বিভ্রান্ততা সত্ত্বেও ভারতীয়  
সাধনার ঐক্যও মনোযোগ আকর্ষণ করে।  
এক কথায় এই ঐক্যের সাধনার কথা বলা  
হয়েছে ভারত পন্থের সাধনা। ভারত  
আত্মার আবিষ্কার এই সাধনার লক্ষ্য।  
কবীর, নানক, দাদু চৈতন্য এঁরা সকলেই  
যে ধর্মকে আশ্রয় করেছিলেন তার মধ্যে  
এই 'ভারতপন্থ' খুঁজে বার করার চেষ্টাই  
লক্ষণীয়। এই সাধনার মূল কথা শাস্ত্রীয়  
বিধিবিধান থেকে মুক্তির প্রয়াস। এই  
মুক্তির আনন্দ ষোড়শ শতাব্দে নিয়ে  
এসেছিলেন চৈতন্য। তাঁর করুণাময়  
মাধ্যমে মনুষ্য-মহিমার চরম সূচিত  
হয়েছিল।

চৈতন্যের জীবনকালেই চৈতন্যবন্দনা  
শুরু হয়েছিল। তাঁর জীবন কথা বিভিন্ন  
বৈকল্পিক সাধক-পদকর্তী আলোচনা করেছেন।  
চৈতন্যজীবনীর বাস বন্দ্যবনদাস এবং  
শ্রীমদ্ভক্ত কৃষ্ণদাস কবিরাজ চৈতন্যবন্দনার  
বৈচিত্র্য এবং তাৎপর্য সংকলিত করেছেন।  
তাঁদের আগেও কেউ কেউ করেছেন পরেও  
অনেকে জীবনকথা বিবৃত করেছেন।  
জীবনীকারেরা কখনও কখনও ভক্তির  
আবেগে জীবনকথাকে কিঞ্চিৎ অতিপ্রাকৃত  
অথবা অপ্রাকৃত করে তোলবার  
প্রয়াস পেয়েছেন। একালে গবেষকবৃন্দ  
সেসব জট ছাড়াবার চেষ্টা করতেন।  
বাংলায় এ সম্বন্ধে ভালো বই  
আছে। ইতিহাসের কঠিনপাথরে সেসব  
তথ্য যাচাই হয়েছে। কিন্তু ইংরেজীতে  
তথ্যসমৃদ্ধ একটি পূর্ণাঙ্গ চৈতন্যজীবনীর  
অভাব ছিল। শ্রীযুক্ত মজুমদার সে  
অভাব পূরণ করেছেন। ভক্তির সূত্রীকুমার  
দেব ইংরেজী বৈকল্পিক গ্রন্থখানির কথা এই  
প্রসঙ্গে স্মরণীয় মনে আসে। ডক্টর দেব  
বৈকল্পিক ব্যাখ্যা করেছেন, অন্যদিকে শ্রীযুক্ত  
মজুমদার জীবনী রচনার দিকে আঁধার  
মনোযোগী। লেখক জীবনী রচনায়  
সাবধানতা অবলম্বন করেছিলেন। বলা  
বাহুল্য এই সাবধানতা অপরিহার্য।  
বিমানবিহারী মজুমদার চৈতন্য জীবনচরিত

গল্পের ঐতিহাসিক উপাদান বিচারে যে  
সংস্কৃত আলোচনা করেছিলেন শ্রীযুক্ত  
মজুমদার তাকে মান্য করেছেন। তদুপরি  
লেখকের বিচার ও অতুল্য নিষ্ঠাও বৃত্ত  
হওয়াতে গ্রন্থটি তথ্যনিষ্ঠ এবং নির্ভরযোগ্য  
হয়ে উঠেছে।

চৈতন্যের আবিষ্কারের পূর্বে বাংলার

সংস্কৃতের স্বরূপ বিশ্লেষণ করে শ্রীযুক্ত  
মজুমদার চৈতন্যবন্দনার পটভূমি নিরূপণ  
করেছেন। সঙ্গত কারণে যামানন্দ,  
বল্লাভাচার্য, নিম্বাক সম্প্রদায়ের কবিত্ব  
বিশ্লেষণ ও ব্যাখ্যা করতে হয়েছে লেখককে।  
অচিন্ত্যভেদান্তের ভঙ্গুর প্রতিভার মূলে  
এ সব মতবাদের প্রতিষ্ঠা দিতাই কিন!

কিন্তু,

রমাপদ চৌধুরীর

এখনই

একেবারে

তৃতীয় মূদ্রণ ৷ আট টাকা

ভিন্ন স্বাদের উপন্যাস

ডি এম লাইব্রেরী / ৪২ কর্নওয়ালিস স্ট্রীট, কলিকাতা

## ডঃ সুকুমার সেন প্রণীত

বাক্সালা সাহিত্যের ইতিহাস

প্রথম খণ্ড—পূর্বার্ধ (ষোড়শ শতাব্দ পর্যন্ত)  
সচিত্র, পঞ্চম সংস্করণ। মূল্য—কুড়ি টাকা।

বাক্সালা সাহিত্যের ইতিহাস

প্রথম খণ্ড—অপরাধ (সপ্তদশ-অষ্টাদশ  
শতাব্দ) সচিত্র, দ্বিতীয় সংস্করণ।  
মূল্য—পনেরো টাকা।

বাক্সালা সাহিত্যের ইতিহাস

দ্বিতীয় খণ্ড (উনবিংশ শতাব্দ) ষষ্ঠ  
সংস্করণ, সচিত্র। মূল্য—কুড়ি টাকা।

বাক্সালা সাহিত্যের ইতিহাস

তৃতীয় খণ্ড—রবীন্দ্রনাথ—চতুর্থ সংস্করণ  
(১৩৫৬), সচিত্র। মূল্য—আঠারো টাকা।

বাক্সালা সাহিত্যের ইতিহাস

চতুর্থ খণ্ড (বিংশ শতাব্দ) তৃতীয় সংস্করণ,  
সচিত্র। — যন্ত্রস্থ

ভাষার ইতিবৃত্ত

একাদশ সংস্করণ। পরিপূর্ণ ও পরিবর্ধিত।  
মূল্য—পনেরো টাকা।

চর্চাগীতি পদাবলী

(পুরানো বাঙালা চর্চাপদের সম্পূর্ণ সংগ্রহ,  
ব্যাখ্যা ও শব্দকোষ সমেত।) দ্বিতীয়  
সংস্করণে টীকা সংযোজিত হইয়াছে এবং  
পৃথিবী মলের সহিত নতুন করিয়া মিলাইয়া  
পাঠ নির্ধারিত হইয়াছে। পৃথিবী ১৮টি  
পৃষ্ঠার প্রতিলিপি দেওয়া হইয়াছে। মূল্য—  
পনেরো টাকা।

বাক্সালা সাহিত্যে গদ্য

নতুন সংস্করণ। মূল্য—সাত টাকা।  
উত্তরবঙ্গ বিশ্ববিদ্যালয়ে বি. এ. পরীক্ষার  
পাঠ্য প্রথম রচিত ও প্রথম প্রকাশিত  
রীতিমতো বাংলা নাটক।

ভদ্রাকর্ন

ভারতচরণ শিকদার প্রণীত  
১৮৫২ খ্রীস্টাব্দের প্রথম মূদ্রণ অনুসারে  
যথাযথভাবে মূদ্রিত। শ্রীসত্যেন্দ্রকুমার সেনের  
মূল্যবান ভূমিকা সংবলিত। মূল্য—সাত  
টিন টাকা।

ডঃ শ্রীমতী সুনন্দা দত্ত প্রণীত

রবীন্দ্র কাব্যভাষ্য

(রবীন্দ্রনাথের কবিতার ভাষার পরিপূর্ণ ও  
অন্য অলভ্য বিশ্লেষণ।) মূল্য—সাত  
টাকা।

ইস্টার্ন পাবলিশার্স

৮-সি, রমানাথ মজুমদার স্ট্রীট, কলিকাতা-৯ ফোন : ৩৪৫৬২৫

(সি ১৩৫৯)



নিবেশিত হওয়ার আশঙ্কায় আলোচনা গভীর ও অব্যর্থ হয়েছে। ঐতন্যজীবনকথা আলোচনার শ্রীবৃদ্ধ মজুমদার কুম্বদাসের গ্রন্থটির উপরই অধিক গুরুত্ব আরোপ করেছেন। এইটিই স্বাভাবিক। অবশ্য অন্যান্য জীবনীগ্রন্থগুলিও উপেক্ষিত হয়নি। এদিক থেকে লেখকের ইতিহাস-মিষ্ট প্রাণসঙ্গযোগ্য।

বাংলাদেশের সাংস্কৃতিক জীবনের যে পরিচয় এই গ্রন্থে পাই তা আর একটু বিস্তৃত হলে গ্রন্থটির গুরুত্ব বাড়ত। এ বিষয়ে ডক্টর সুকুমার সেনের বাঙ্গালা

সাহিত্যের ইতিহাসে সেনের ইতিহাস-মিষ্ট করে হয়েছে তার সঙ্গে লেখকের পরিচয় খুব ঘনিষ্ঠ বলে মনে হল না। কৃষ্ণবাসের জীবনকাল সম্বন্ধেও লেখক বিরোধী মন্তব্য করেছেন। কিছুকাল আগে প্রকাশিত অম্বা সেনের গ্রন্থের যে বিচার শ্রীবৃদ্ধ মজুমদার করেছেন তা খুবই তাৎপর্যপূর্ণ এবং সমরোপযোগী। তাঁর যুক্তির অবতারণা করে শ্রীবৃদ্ধ সেনের সিদ্ধান্তের অসারতা প্রমাণে শ্রীমজুমদার কৃষ্ণবাসের পরিচয় দিয়েছেন।

হারা মন দেশ। প্রভাতকুমার সিংহ। ৩০  
লাইট বুক কোম্পানী : ১৭০/৩ বিধান  
সরণি, কলিকাতা-৬। মূল্য ০.০০।  
নৃত্যের ভালে ভালে। ইসাভোরা ডানকান।  
অনুবাদ : সুরেশশেখর মজুমদার। রূপা  
অ্যান্ড কোম্পানী : ১৫ বঙ্কিম চ্যাটার্জি  
স্ট্রীট, কলিকাতা-১২। মূল্য ৮.০০।  
হাদুসের একা। মগেন্দ্র দাস। সন্তরের  
কবিতা প্রকাশনী : ৯৮/১ সুরেশ্বর বানার্জি  
রোড, কলিকাতা-১৪। মূল্য ০.০০।  
রাঙা। শ্রীপ্রশান্তবিহারী মুখোপাধ্যায়।  
রূপা অ্যান্ড কোম্পানী : ১৫ বঙ্কিম  
চ্যাটার্জি স্ট্রীট, কলিকাতা-১২। মূল্য  
৮.০০।

Agricultural Price Stabilization in  
India : Dr. B. V. Jha. Shot Publi-  
cations : 3B Nadan Street, Cal-  
cutta-13. Price Rs. 39.00.

# বাতাসে বারুদ

হরিনারায়ণ চট্টোপাধ্যায় ॥ ছয় টাকা পঞ্চাশ পয়সা

---

<b>হ্যারোমের ন্যায়িকা</b> সুভাষ সমাজদায় ॥ ৬.৫০	<b>আদিম লিঙ্গা</b> কৃশান্দ বন্দ্যোপাধ্যায় ॥ ৪.৫০
---	--

শান্তিপদ রাজসুন্দর

<b>পরবাস</b> ০.০০	<b>মাসনদ</b> ০.৫০
-------------------	-------------------

সকল মঙ্গল হাতে চাকর হাচরা একদিন আরুণের বেরনেটের মূখে এগিরে লিখেছিল।  
পারবে কি ইরানিরা জন্মে ঘাবিয়ে রাখতে ?

# বিষ্ণু পাঠিকস্থান

কলকাতা ১, কলকাতা ২, কলকাতা ৩

---

<b>মুদ্রাঙ্গলী সোখা</b> কলকাতা ১ ॥ ৪.০০	<b>চন্দন জালিকা</b> কলকাতা ১ ॥ ০.৫০
--	--

জগদেন্দ্র দাস

<b>কলকাতা ১</b> ০.০০	<b>রঙ বাদল্যায়</b> ১.০০
----------------------	--------------------------

# রক্তাক্ত খাইবার

কৃশান্দ বন্দ্যোপাধ্যায় ॥ নয় টাকা

বীর চট্টোপাধ্যায়

অপকৃত দেশ দেশে	॥ ৪.৫০
বিশ্বকর্ষক বহুদর্শী	॥ ৫.০০
অসম পিটারলস ও আদি	॥ ০.৫০
সেই সেরটি ও কাগজারদের কাহিনী	॥ ০.৫০

সাহিত্য প্রকাশ ॥ ৫/১ রমানাথ মজুমদার স্ট্রীট, কলি-১

## বেনারসী

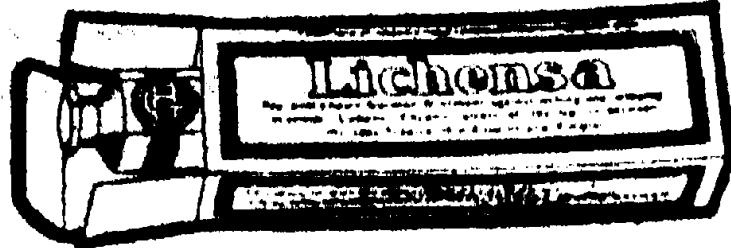
সিল্ক ও তাঁতবস্ত্রের  
ঐচ্ছিত্র

### ব্যানার্জি ব্রাদার্স

বড়বাজার - কলিকাতা-৭  
ফোন : ৩৩-২০৭৪

# ব্রণ

## দূর করবার জন্য লিচেনসা

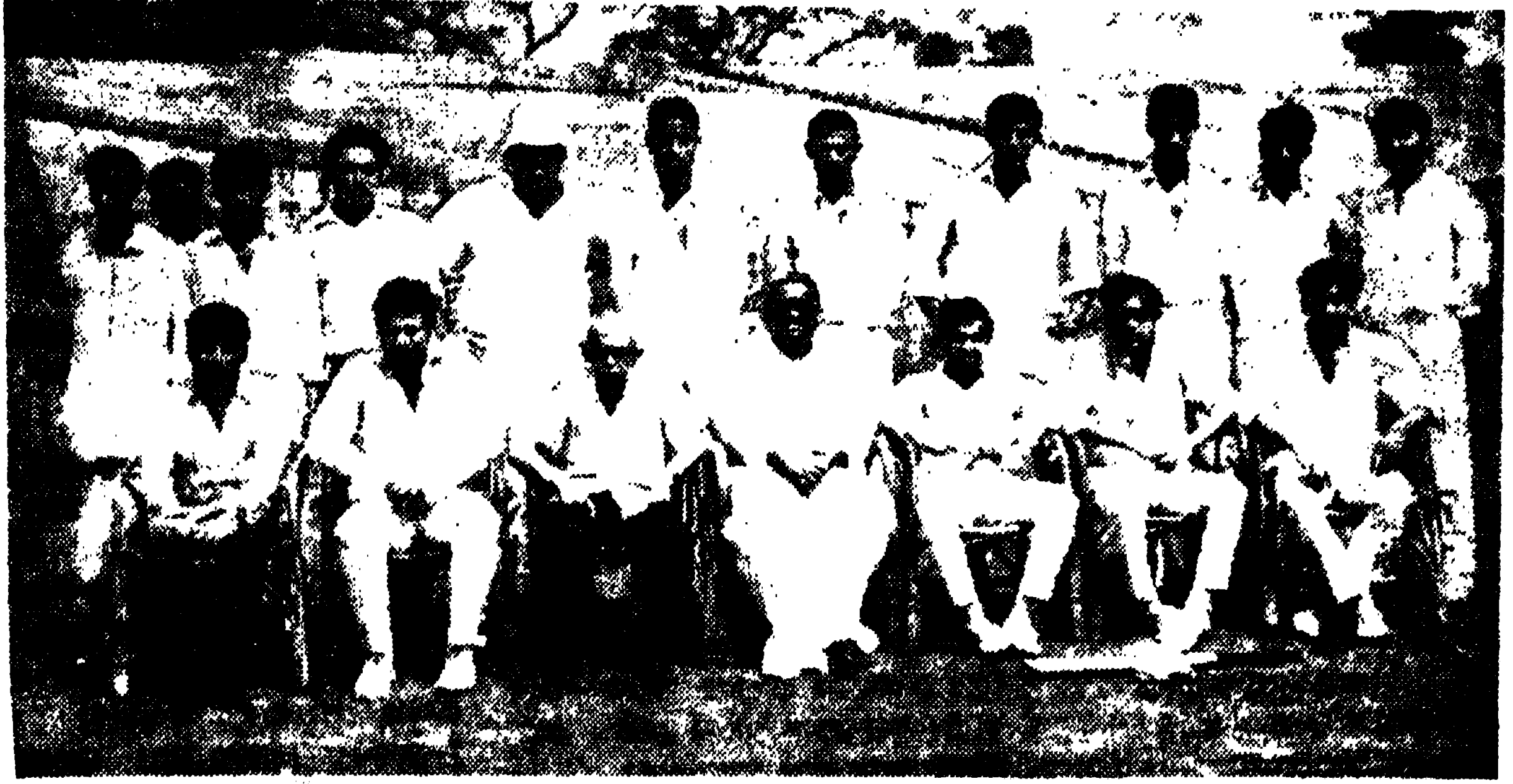


● ১০-৮ টি দেশে ডাক্তাররা  
প্রেসক্রিপশন করেছেন।

● যে কোন ব্যাকটেরিয়া ও ফুংগের  
দোষানৈই পাওয়া যায়।

DZ-1676 A-BEN

অধ্যক্ষ এল রায় শীল্ড আন্তঃ কলেজ ক্রিকেট প্রতিযোগিতায় উপযুক্ত ৪ বারের বিজয়ী ইউনিভার্সিটি ল কলেজ। মাঝখানে বসে প্রো ভাইস চ্যান্সেলর ডঃ পি কে বসু



## ‘বাংলা দেশ’-এর খেলার স্মৃতি

বাংলা দেশ সম্পর্কে ‘দেশ’ পত্রিকার এই বিশেষ সংখ্যায় খেলাধুলার কথা লিখতে এসে আজ বারবার মনে জেগে উঠছে বাংলা দেশ-এর খেলার স্মৃতি। তখন অবশ্য যুক্ত বাংলা দেশের পূর্ব বাংলা হিসাবেই এর পরিচয় ছিল। কিন্তু খেলাধুলায়, বিশেষ করে ফুটবলে তার অবদান ছিল অসাধারণ। পূর্ব বাংলার কত কীর্তিমান হিন্দু-মুসলমান ফুটবল খেলোয়াড় কলকাতার ফুটবলকে সমৃদ্ধ করেছেন সে প্রশ্ন আজ অব্যবহৃত। আই এফ এ শীল্ডের খেলায় পূর্ব বাংলা থেকে আগত জেলা দলগুলির খেলাকে কেন্দ্র করে কলকাতার এক একটি মাঠ যে এক অপরাহ্নের জন্য এক একটি জেলার অধিবাসীদের অধীনে চলে যেত সেই সুন্দর স্মৃতির কথা লিখেও আজ লাভ নেই। আজ বারবার মনে পড়ছে নদীমেখলা শস-শ্যামলা পূর্ব বাংলার বিভিন্ন ফুটবল মাঠের কথা, যেসব মাঠে আমিও কিছু কিছু ফুটবল খেলেছি। বারবার মানসপটে ভেসে উঠছে ফুটবল মাঠে হিন্দু-মুসলমানের মিলনের কথা। খেলার আগে ও পরে এক সঙ্গে মিলে মিশে আম তরমুজ রসগোল্লা কাঁচাগোলা খাবার কথা। খেলা জিতে রাঙাতে পাটা-খাসি কিংবা মুরগি মেয়ে মহোৎসবের কথা।

মাজুড়ার মাজেদ, ইত্তনার মজিদ, হাবিব, ঘোনাপাড়ার চাঁদমিঞা, ধলাসুন্দের ইউসুফ, জোলাসুন্দের আমীর আলী, কোটলাপাড়ার

# নেমেছ

বাংলা কি এরা কি আজও বেঁচে আছেন? নাকি মৃত্যু ফৌজের সঙ্গে মিশে বাংলা দেশ-এর স্বাধিকার প্রতিষ্ঠার জন্য লড়াইয়ে নেমেছেন? দু’র পূর্বে অর্থাৎ পশ্চিম ও পূর্বের খেলাধুলা সম্পর্কে আমার বিশেষ অভিজ্ঞতা নেই। মজিবুর রহমানের মহকুমাতই আমার আদি বাড়ি ছিল। সেই সুপ্রসিদ্ধ খেলনা-ফরিদপুরের সন্নিহিত অঞ্চলের খেলাধুলা সম্পর্কে কিছু কিছু অভিজ্ঞতা আছে। পূর্বপ্রশ-চত্রিশ বছর আগে খেলতাম ওই অঞ্চলের বিস্তার মাঠে। চৌহদ্দি ছিল পঞ্চাশ-ষাট মাইলের মত। হাজার হলে খেলতে যেতাম নানা দলের সঙ্গে নানা জায়গায়। রাজবাড়ি, কালখালি, কামারখালি, মধুখালি, কাশীমান, ভাটিয়াপাড়া, বৃন্দাখালি, জোলাসুন্দের, খান্দারপাড়া, বোয়ালমারি,

উলপুর, মজিবপুর, ইত্তনা, ফকুলা, লোহাগাড়া, লক্ষ্মীপাশা, নড়াইল—কত মাঠে না খেলেছি।

ইউসুফ, মজিদ, হাবিব, মাহেদ, চাঁদমিঞাকে যেমন চাচা বা দাদা তেমন ভোলা বসু, ডানা, কান্দু সরকার, জটা-পটাকে কাকা বা দাদা বলে খেলার মাঠে হিন্দু-মুসলমানের মিলন গ্রন্থি শক্ত করে বেঁধেছি। গোপাল-গোজব জটা-পটা মজিবুর মহকুমারই দুই নাম করা খেলোয়াড় ছিলেন। ওই অঞ্চলে

স্কিন-4



দাদ, হাজা, পোড়া ঘায়েল  
অব্যর্থ আয়ুর্বেদীয় মলম  
আজই পরম করুন, কাগড়ে দাগ লাগে  
সর্বত্র পাওয়া যায়

শঙ্করনাথ রায়

## ভারতের সাধক

প্রথম হইতে দশম খণ্ড

[পুস্তক তালিকার জন্য লিখুন।]

রবীন্দ্র  
পুরস্কার  
প্রাপ্ত  
গ্রন্থ

করুণা প্রকাশনী / ১৮এ টেমার লেন : কলকাতা-৯

কান্দু সরকার (মল্লিকপুর) ডালা এবং ভোলা বসু (চতুল) ছিলেন স্নানামধন্য।

খেলার মাঠে হিন্দু-মুসলিম ঐক্যের কথায় আজ একটি কথা মনে পড়ে গেল। মনে পড়ে খেলাকে কেন্দ্র করে একটি কবিতার কথা। ঠিক কবিতা নয়, গানের প্যারোডি। আমরা যখন স্কুলের ছাত্র এবং খেলার মাঠে শিশু দর্শক তখন অনেকের কণ্ঠেই গানটি শুনছি। ফুকুরা এবং ইতনার এক আকচা-আকচি খেলাকে কেন্দ্র করে রচিত একটি গান :

“আমরা হাফব্যাকেতে  
সমান তিন এ’ড়ে  
একটি বামুন, একটি কামেং,  
একটি পাঞ্জাবী নেড়ে ॥  
কেনা-পেপেটা-হাবলা-ড্যাবলা মত।  
জাখির চোটে গড়ায় সব  
কন্দু-কুমড়োর মত ॥  
দেখলে মেলা হাতি লাগে ভীতি  
হরিপদ যায় সিং নেড়ে।  
আমরা হাফব্যাকেতে  
সমান তিন এ’ড়ে ॥”

এই প্যারোডির রচয়িতা ছিলেন ফুকুরার ফালিদাস। সম্ভবত নাম মাহাজোই তিনি কিছুটা কবিত্ব শক্তির অধিকারী ছিলেন।

সে যাই হক, পাঞ্জাবী নেড়ে বলে যার উল্লেখ করা হয়েছে সেই মুসলমান খেলোয়াড় কিন্তু পাঞ্জাবের অধিবাসী বা

পাঞ্জাব থেকে আগত খেলোয়াড় ছিলেন না। দশাসই চেহারার বিরাট পুরুষ ছিলেন বলেই বাঙালী মুসলমানকে পাঞ্জাবী নেড়ে বলে উল্লেখ করা হয়েছিল এবং বামুন কায়োতের সংগেই তিনি ছিলেন হরিহর আত্মা।

শুধু ফুটবলই নয়, যে অঞ্চলের কথা লিখছি ওই অঞ্চলে তখন অন্যান্য খেলা-শুলার যথেষ্ট রেওয়াজ ছিল। বিশেষ করে দেশীয় খেলাধুলা। যেমন গোল্ডফুট, দাঁড়িয়াবাঁধা, হাড়ু-ডু। আর ছিল নৌকো বাচ এবং লাঠি ও ঢাল-শাডাঁক খেলার প্রচলন। নদীর বৃকে গলুইতে ফুলের মালা পরানো, তেল সিঁদুর মাখানো বাচের লম্বা নৌকোগুলির সে কি মনোরম দৃশ্য।

আম্ভাজ করতে পারি দেশ বিভাগের পরে পূর্ব বাংলায় অর্থাৎ আজকের বাংলা দেশে খেলাধুলার রেওয়াজ অনেক বেড়ে গেছে। বছরখানেক আগের ছোট একটি ঘটনার কথাও আজ মনে পড়ছে।

মুর্জিবের ভায়রা ভাই। তাঁর নামও আয়ুব। রমদিয়া কলেজের ভাইস-প্রিন্সিপ্যাল। আমার এক নিকট আত্মীয়র সহপাঠি বন্ধু। খেলাধুলার পরম অনুরাগী এবং ফুটবল রেফারী। আমার আত্মীয়র মাধ্যমে জানতে পারলাম আয়ুব সাহেব আমার লেখা ‘ফুটবলের আইন কানুন’ বইখানি পাবার জন্য খুবই আগ্রহী। সম্ভবত এপারের বই ওপারে পাবার অসুবিধার জন্যই আয়ুবের ওই আবেদন। বইখানি পঠিয়ে দিয়েছিলাম এবং জানতে পেরেছিলাম বইখানি পেয়ে তিনি আমাকে শ্রেষ্ঠ ধন্যবাদ জানিয়েই খুশি চর্চান। অদূর ভবিষ্যতে আমার সংগে দেখা করে খেলাধুলার বিষয়ে বিশেষ করে ফুটবলের আইন কানুন সম্পর্কে নানা বিষয়ে আলোচনা করার অভিপ্রায় প্রকাশ করেছেন। আয়ুব আজ কোথায় আছেন? তিনিও কি পাক-ফৌজের হাতে বন্দী হয়েছেন? কবে তার সংগে দেখা হবে?

ছোটবেলার স্মৃতি থেকে আর একটি কথাও আজ মনে পড়ছে। কলকাতার ইস্টবেঙ্গল এবং মোহনবাগানের মধ্যে রেফারী থাকলেও ওই অঞ্চলের মানুষের মধ্যে কিন্তু এপার ওপারের প্রশ্ন কোনদিন বড় হয়ে ওঠেনি, রেফারীর ছোঁয়াছ লাগেনি। বরং মোহনবাগানকেই সবাই জাতীয় দল হিসাবে মনে নিয়েছে। ইউরোপীয় এবং পল্টনী গোরা দলের কাছে মোহনবাগানের পরাজয়ের খবরে হিন্দু-মুসলমান মিলিতভাবে হায় হায় করেছে।

সব শেষে আবার মনে পড়ছে মহারাজ ঠৈলোক্য চক্রবর্তীর কথা, যিনি বলেছিলেন পাকিস্তানের নির্বাচনের পর তোমরা পূর্ব

বাংলায় যেতে পারবে, ওরা পশ্চিম বাংলায় আসতে পারবে। এক সপ্তে খেলাধুলা করতে পারবে। কবে আসবে সেই সুদিন?  
মুকুল

**ভারত রাবার আনতে পারবে কি?**

ওয়েস্ট ইন্ডিজ সফরে ভারতের আর একটি খেলাই বাকি। অর্থাৎ বাকি শেষ টেস্ট খেলাটি, কুইন্স পার্ক ওভালে যে খেলার দিকে আমরা আগ্রহ ভরা দৃষ্টি নিয়ে চেয়ে আছি।

সফরের ১৩টি খেলার মধ্যে চারটি টেস্ট সমেত ১২টি খেলা শেষ হয়েছে। এর মধ্যে আমরা একটি টেস্ট জিতে সিরিজে এগিয়ে আছি। জিতেছি একদিনব্যাপী খেলায় ওয়েস্ট ইন্ডিজের সম্মিলিত বিশ্ব-বিদ্যালয় দলের বিরুদ্ধে এবং তিনদিনব্যাপী খেলায় লীওয়ার্ড আইল্যান্ড দলের বিরুদ্ধেও। হেরেছি শুধু বারবাডোসের কাছে, একটি মাত্র খেলায়।

এখন প্রশ্ন, শেষ টেস্ট জিতে বা ড্র করে ভারত কি ওয়েস্ট ইন্ডিজ থেকে ‘রাবারের’ সম্মান নিয়ে ফিরতে পারবে? শেষ টেস্টটি খেলা হচ্ছে ৬ দিন ধরে। সুতরাং জয়-পরাজয় মীমাংসা হবার সম্ভাবনা বেশী। তাছাড়া কুইন্সপার্ক ওভালের উইকেটও খেলোয়াড়ের সহায়ক।

অসুবিধার করবার উপায় নেই, সফরের প্রথম দিকের ওয়েস্ট ইন্ডিজ দলের সংগে বর্তমান ওয়েস্ট ইন্ডিজ দলের পার্থক্য অনেকখানি। এখন ওয়েস্ট ইন্ডিজ অনেক বেশী আত্মবিশ্বাসী। কিন্তু এ কথাও স্মরণ রাখতে হবে বারবাডোসের কেনসিংটন ওভালে চতুর্থ টেস্ট খেলায় ভারতের খেলাধুলা বিপদের মধ্যে পড়েও যে দৃঢ়তায় খেলা ড্র করেছে সেই দৃঢ়তা দেখাতে পারলে রাবার নিয়ে ফিরে আসতে পারবে।

কেনসিংটন ওভালের টেস্টেই ভারতকে বেশ একটা অসুবিধায় পড়তে হয়। এই টেস্টেই ভারত সর্বপ্রথম ওয়েস্ট ইন্ডিজের প্রথম ইনিংসের রান থেকে এগিয়ে যেতে পারেনি এবং এই টেস্টেই ভারতের প্রথম ফলো অন করার আশঙ্কা দেখা দিয়েছিল। কিন্তু প্রধানত সারদেশাই ও সোলকারের ব্যাটের বিরুদ্ধে ফলো অন করতে হয়নি। শেষ পর্যন্ত পরাজয় স্বীকার করতে হয়নি দ্বিতীয় ইনিংসে প্রধানত সুনীল গাভাসকারের অনমনীয় দৃঢ়তায়। সারদেশাই এবং সুনীল দুজনেই সেগুরি করেছেন।

স্থানাভাবের জন্য চতুর্থ টেস্ট সম্পর্কে বিশদ বিবরণ সম্ভব হল না। সেই সংগে বাকি রইল রনজি ফাইনাল এবং বিশ্ব টেবল টেনিসের পর্যালোচনা।

একলব্য

**এ.সরকার এণ্ড সঙ্গ**  
সন ম্যাণ্ড গ্র্যাণ্ড সঙ্গ অসলেট  
এম.বি.সরকার  
ট্যাডিশ্যনাল ড্রুয়েলার্স  
.....  
১৭১৯এ রাসবিহারী এডিন্স  
ম্যালিগঞ্জ কলিকতা  
ফোন: ৬৬-৬২৫৮

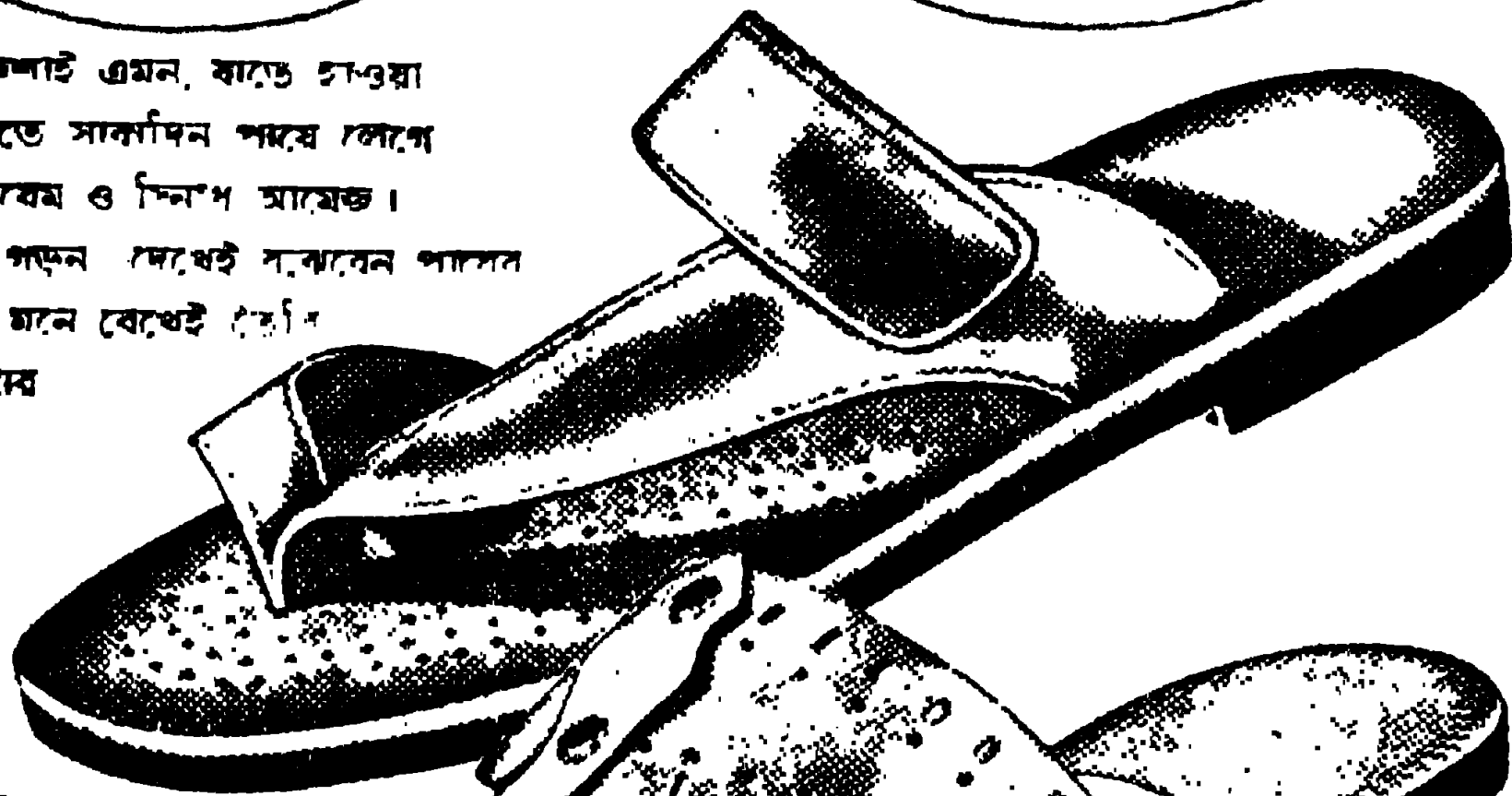
**একজিমা রোগ**  
সোরাইসিস, দূষিত কৃত, রক্তদোষ, বাতরক্ত, ফুলা, খেত-দাগ সহ আরও অনেক কঠিন কঠিন রোগ হইতে মুক্তলাভের জন্য ৭২ বৎসরের চিকিৎসা-কেন্দ্রে চিকিৎসিত হউন।  
হাওড়া কুন্ড কুন্ডার, ১নং মাধব ঘোষ লেন, বুরট, হাওড়া। ফোন: ৬৭-২০৫৯। শাখা: ৩৬, মহাত্মা গান্ধী রোড (হ্যারিসন রোড), কলিকতা-৯। পুরবী সিনেমার পাশে।



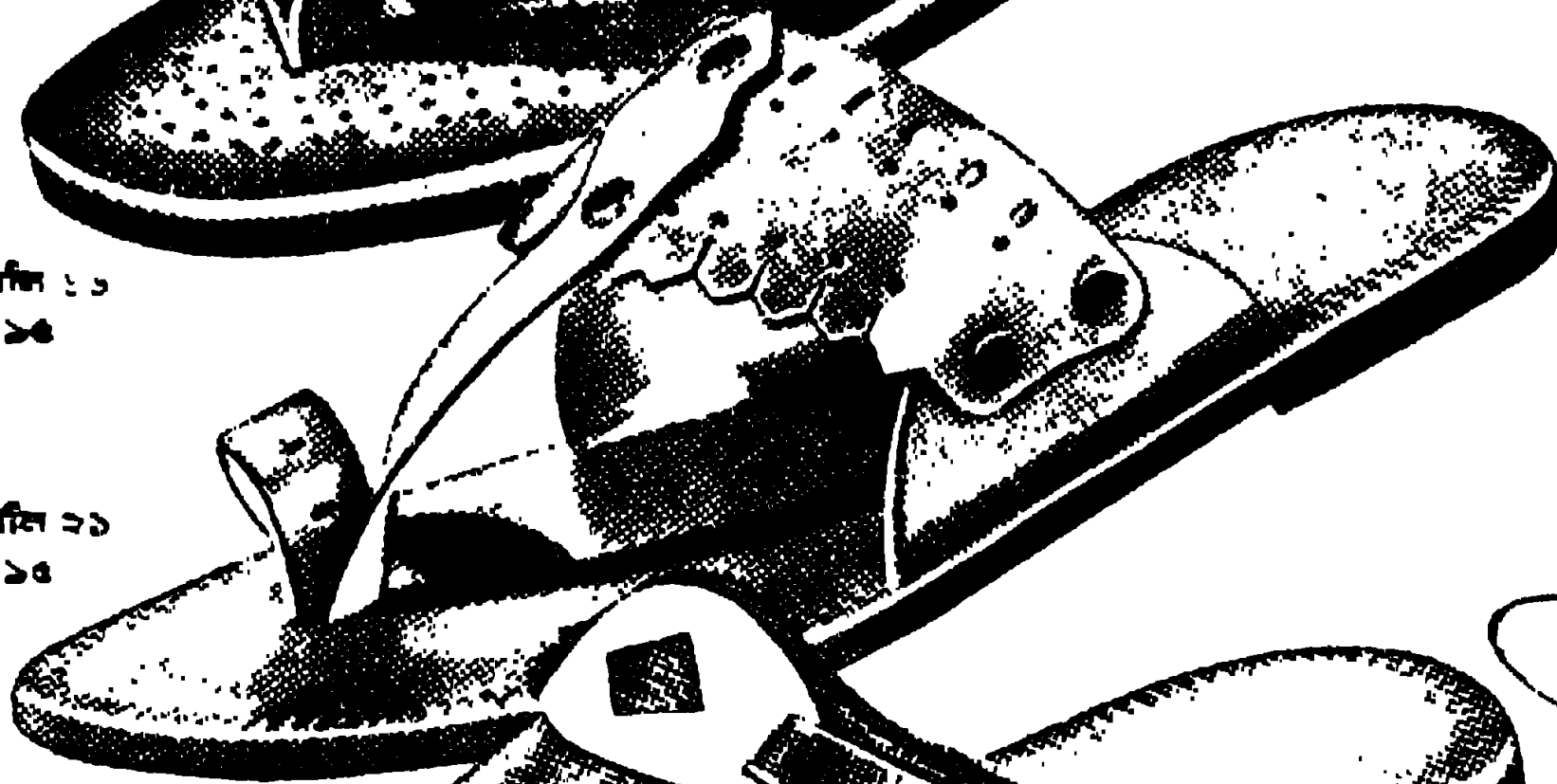


গরমে চলুন  
হালকা পায়ে

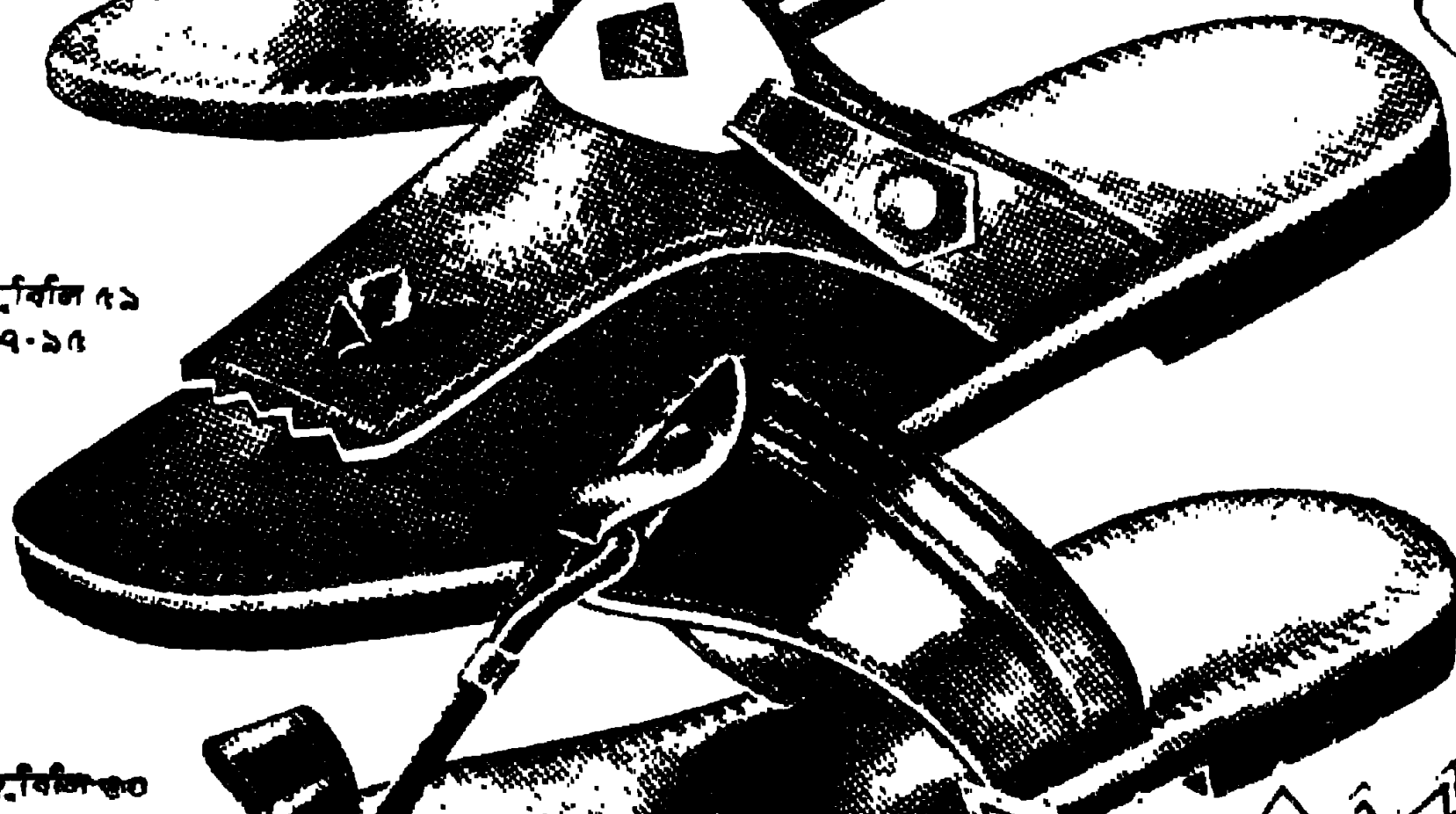
বাটার জুবিলি  
চম্পলগুলির নকশাই এমন, যাতে হাওয়া  
খেলতে পারে, ফলে সারাদিন পায়ের জোরে  
থাকে এক মৌল্যবহু ও স্নিগ্ধ স্মারক।  
সস্ত্রী ছিপছিপে গড়ন দেখেই সবাইকে আসলে  
স্বাচ্ছন্দ্যের কথা মনে বোধই হেঁচকি  
আসুন না, একবার  
পরে দেখুন।



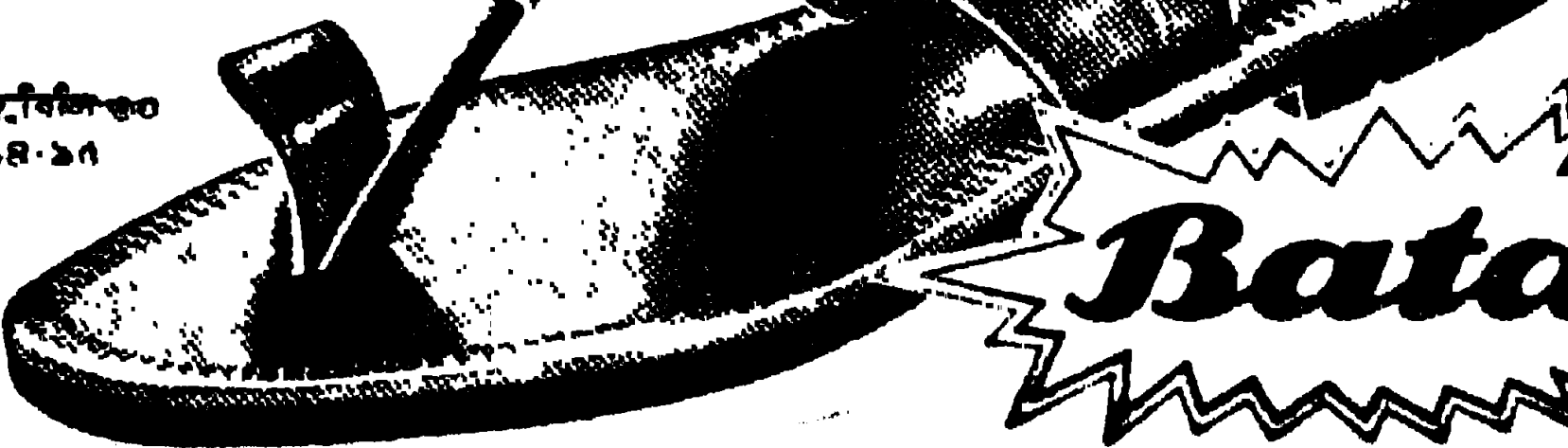
জুবিলি ১১  
১৬-১৬



জুবিলি ১১  
১০-১৬



জুবিলি ১২  
১৭-১৬



জুবিলি ১৩  
১৪-১৬

জুবিলি  
বাটা

**Bata**



হকি খেলার স্টিকস সাধারণত দুই ধরনের। ইংলিশ ও ভারতীয়। ইংলিশ ধরনের স্টিকসের হ্যান্ডেল বা হাতল সুগোল নয়, কতকটা ডিম্বাকৃতি। স্টিকসের চ্যাপ্টা মুখের বক্রতাও কম। অর্থাৎ ভারতীয় স্টিকসের মত মুখ অতটা বাঁকানো নয়। ভারতীয় স্টিকসের হাতল গোলাকার এবং চ্যাপ্টা মুখ একটু বেশী বাঁকানো। ইংলিশ স্টিকসের চ্যাপ্টা মুখ তৈরী হয় সাধারণত অ্যাশ-উড-এর সরু তক্তা দিয়ে। আর ভারতীয় স্টিকসের চ্যাপ্টা মুখে সাধারণত ব্যবহার করা হয় তুঁত গাছ (মালবেরী-উড) বা ওই জাতীয় গাছের তক্তা। আন্তর্জাতিক হকিতে ভারতীয় স্টিকসেরই কদর বেশী।

স্টিকস সম্পর্কে ৭ নম্বর আইন আলোচনার আগে বলে রাখা দরকার আইনে স্টিকসের দৈর্ঘ্য সম্পর্কে কিছু উল্লেখ নেই। তাই বলে কোন খেলোয়াড় যদি অতি দীর্ঘ স্টিকস নিয়ে খেলতে চান আম্পায়ার কি সম্মতি দেবেন? নিশ্চয়ই না। অপর খেলোয়াড়ের বিপদের কারণ হতে পারে এমন স্টিকস অনুমোদন করা যায় না।

অবশ্য স্টিকসের ওজন এবং চওড়া সম্পর্কে মাপ উল্লেখ থাকায় অতি দীর্ঘ স্টিকস তৈরী করাও শক্ত। তৈরী করা সম্ভব হলেও তা দিয়ে খেলা চলে না। যে খেলতে চায় তাঁরই অসুবিধা হয় বেশী। শুধু তর্কের খাতিরে বলা যায় ওজন ও চওড়া ঠিক রেখে কেউ যদি এমন স্টিকস তৈরী করে যা দেখতে কিছুভূতিকাকার এবং যা অপরদের বিপদের কারণ হতে পারে তবে আম্পায়ার অবশ্যই এ ধরনের স্টিকস নিয়ে খেলতে দেবেন না।

#### “আইন ৭” স্টিকস

(এ) হকি স্টিকসের মুখের দিক হবে চ্যাপ্টা ধরনের এবং বাঁ দিকের চ্যাপ্টা মুখ হবে বাঁকানো বা ঝোঁরানো।

(বি) স্টিকসের মুখের (চ্যাপ্টা অংশ ও হাতলের সংযোগস্থলের নীচের অংশ) কিনারা ধারালো হবে না, মুখে ধাক্কাতে তৈরী কোন কিছু বসানো বা লাগানো হবে না। মুখের প্রান্ত ধারালো বা তীক্ষ্ণ হবে না। মুখের অগ্রভাগ চৌকোভাবে কাটাও হবে না, সূঁচালোও হবে না। মুখের পাশ হবে গোলাকৃতি।

(সি) স্টিকসের মোট ওজন ২৮ আউন্সের বেশী বা ১২ আউন্সের কম হবে না। স্টিকস এমনভাবে তৈরী হবে যে, (হাতলে যদি কোন কাপড়ের বেস্তনী থাকে তবে তা সম্মত) স্টিকস যেন ২ ইঞ্চি ব্যাস বিশিষ্ট একটি রিং-এর মধ্য দিয়ে গলে যায়।

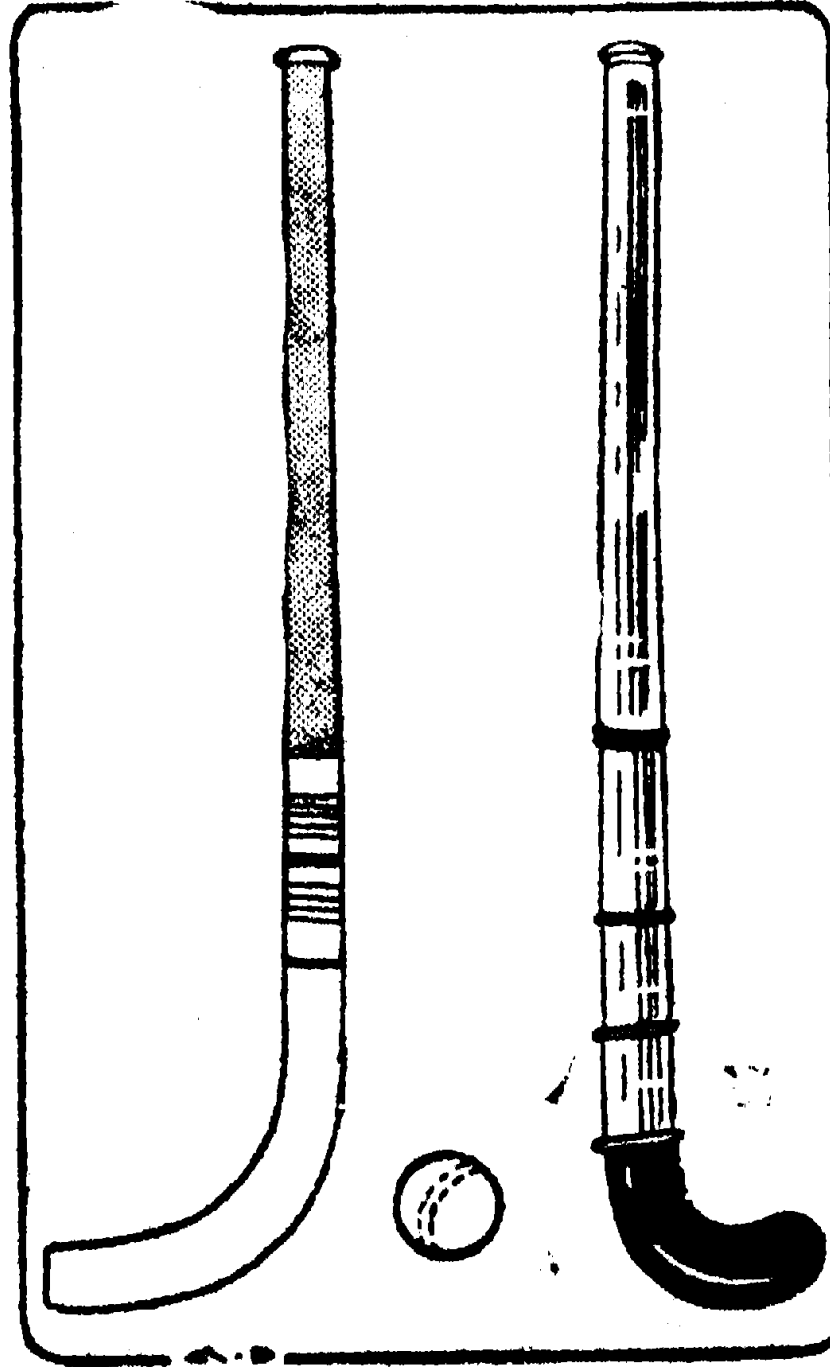
শাস্তি—উপরে লেখা বিধি মত স্টিকস না

## হকি খেলার আইন কানুন

হলে আম্পায়াররা অন্য কোন স্টিকসে খেলতে দেবেন না।

#### হকি বোর্ডের ভাষা ও জ্ঞাতব্য

(১) আন্তর্জাতিক হকি বোর্ড কয়েক ধরনের হকি স্টিকস নির্ধারণ করেছেন। তার মধ্যে যাকে কাট-ব্যাক টো বলা হয় তা অন্যতম। হকি বোর্ডের আরও সিদ্ধান্ত : স্কোয়ার-কাট টো স্টিকসের মুখের উপরের



হকি স্টিকস বা দিকে ইংলিশ টাইপ, ডান-দিকে ভারতীয় টাইপ। মাঝখানে হকি বল

এবং নীচের দিকই শূন্য গোলাকার হবে না, সমস্তটাই কতকটা গোলাকৃতি হবে।

(২) স্টিকসের সামনের দিকের চ্যাপ্টা মুখের সমস্তটাই চ্যাপ্টা হবে।

(৩) স্টিকসের মুখ অবশ্যই কাঠ দিয়ে তৈরী করতে হবে। কাঠ ছাড়া অন্য কোন উপাদান এখন পর্যন্ত অনুমোদিত হয়নি।

#### আম্পায়ারের প্রতি উপদেশ

আইনসম্মতভাবে তৈরী নয় এমন কোন স্টিকসে খেলা অনুমোদন করবেন না।

২ ইঞ্চি ব্যাসবিশিষ্ট রিং-এর মধ্য দিয়ে স্টিকস গলে গেলে বন্ধ হতে হবে মাপ ঠিক আছে। ২ ইঞ্চি ব্যাস অর্থে রিং-এর

ভেতরকার ব্যাস বন্ধ হতে হবে। কাপড়ের বেস্তনী থাকে বলে সার্জিক্যাল বাইন্ডিং তা স্টিকসের যে-কোন জায়গায় দেওয়া যায়। কিন্তু যেখানেই বেস্তনী দেওয়া হোক না কেন, বেস্তনী সম্মত স্টিকসের সমস্তটাই যেন ২ ইঞ্চি রিং-এর মধ্য দিয়ে গলে যায়।

#### খেলোয়াড়ের প্রতি উপদেশ

স্টিকসের দৈর্ঘ্য সম্পর্কে আইনে কিছু উল্লেখ না থাকলেও ওজন সম্পর্কে উল্লেখ আছে। সুতরাং কোন স্টিকস যেন ২৮ আউন্সের বেশী এবং ১২ আউন্সের কম ওজনের না হয়। মনে রাখবেন সার্জিক্যাল বাইন্ডিং সম্মত সমস্ত স্টিকসই যেন দুই ইঞ্চি ব্যাসের একটি রিং-এর মধ্য দিয়ে গলে যেতে পারে।

কখনো প্রতিপক্ষের স্টিকস ধরে রাখার চেষ্টা করবেন না।

#### “আইন ৮” ব্লট ইত্যাদি

ব্লট হোক, জুতোই হোক বা অন্য কোন পরিধেয়ই হোক, কোনও খেলোয়াড় এমন কিছু পরবেন না যা আম্পায়ারের মতে অন্য খেলোয়াড়ের পক্ষে বিপজ্জনক হতে পারে।

শাস্তি—এই আইনের সম্মত সংগতিপূর্ণ নয় এমন কোন পরিধেয় আম্পায়ার অনুমোদন করবেন না।

#### হকি বোর্ডের ভাষা ও জ্ঞাতব্য

(১) খেলোয়াড়দের পোশাক-পরিচ্ছদ সম্পর্কে হকি বোর্ডের পৃথক কোন ভাষা নেই। তবে অলিম্পিক প্রতিযোগিতার নিয়মে যদি দুই দলের জামার রং এক ধরনের হওয়ার বিজ্ঞপ্তি সৃষ্টির কারণ ঘটে তবে একদলকে জামা পরিবর্তন করতে হবে। কোন দল জামা পরিবর্তন করবে লটারি প্রথার তা ঠিক করা যেতে পারে।

(২) ভারতের আবহাওয়ায় এবং ভারতের মাঠ ব্লট পরার প্রয়োজন হয় না। অনেকে খালি পায়ে খেলেন। অনেকে আবার কেডস বা রবার সোলের জুতো পরে খেলেন। ব্লট পরার কোন বাধা নেই। তবে ব্লট অবশ্যই নিয়মমত হওয়া চাই। নিয়মমত অর্থে ব্লটে কোন পেরেক উঁচু হয়ে থাকবে না। শূন্য ‘বার’ অথবা ‘স্টাড’ সোলে থাকবে।

(৩) খেলোয়াড়ের পোশাক বলতে শার্ট, শর্ট, জুতো, মোজা বোঝাবে। গোলকিপার অবশ্যই প্যাড পরে খেলাতে পারবেন। গোলকিপার অ্যাবডমিন্যাল প্রোটেক্টরও ব্যবহার করতে পারেন।

#### আম্পায়ারের প্রতি উপদেশ

লক্ষ্য রাখবেন কোন খেলোয়াড় যেন ভাঙা স্টিকস নিয়ে খেলতে না নামেন।

মুকুল

# “বাংলা দেশ”-এ সিনেমা

পূর্ব বাংলার সিনেমা সম্পর্কে আওয়ামী  
লীগের সাধারণ সম্পাদক জনাব তাজুল ইসলাম  
আহমদের বক্তব্য :

“আমাদের এই বাংলা দেশে যেদিন ‘মুখ ও মুখোশ’ নামক একটি বাংলা ছবি  
নির্মিত হল সেদিন আমি সবচেয়ে বেশি আনন্দিত হয়েছিলাম। আমার  
দেশের প্রথম বাংলা ছবি। ছবিটি দেখার জন্য যেদিন প্রেক্ষাগৃহে চুকেছিলাম সেদিন  
আমার মনে ছিল অনেক আশা। অনেক স্বপ্ন। সেদিন আমি ভেবেছিলাম এদেশে  
নিশ্চয়ই ফিল্ম ইন্ডাস্ট্রি গড়ে উঠবে।

পরবর্তীকালে সেই ইন্ডাস্ট্রি গড়ে উঠেছে। কিন্তু আজ এই ইন্ডাস্ট্রির দিকে  
তাকালে আমি হতাশ হই। তাই বলে বার্থতার সুর আমার কণ্ঠে নেই। আজ আমি  
আমার দেশের বাংলা ছবিগুলির মধ্যে সৃজনশীলতা আর রুচিসম্পত্তার অভাব  
দেখতে পাচ্ছি। আমাদের বাংলা ছবিতে থাকে সস্তা রোমান্সের ছড়াছড়ি। ধানগাছ,  
কলাগাছ, ঝোপজংগল বা বাড়ির অগ্নিনার পাশে দাঁড়িয়ে নারক-নারিকা প্রেম করে,  
হাত-পা ছুঁড়ে গান গায়।

কিন্তু আমি ভেবে অবাক হই, যে-দেশে লাখো লাখো মানুষ দুর্গন্ধে নিহত  
হয়, বেঁচে থাকার জন্য, একগুঠো অমের জন্য অন্যের কাছে হাত পাততে হয়,  
সাবাদিন পরিশ্রম করতে হয়, চাকরির অভাবে পথে পথে ঘুরতে হয়, সেই দেশে কি  
কাহিনী নেই? সেই দেশে কি ভাল কাহিনীর জন্ম হতে পারে না?”

(ফেব্রুয়ারি, ১৯৭১ : “সচিত্র বিন্দু”)

পূর্ব বাংলার প্রথম বাংলা ছবি আবদুল  
জব্বারের “মুখ ও মুখোশ” (১৯৫৯) ছবির  
পর বেশ কয়েক বছর কবিসার  
লাভ-লোকসানের সমস্যাটাই সম্ভবত সব  
চাইতে বড় হয়ে উঠেছিল চিত্রনির্মাতা  
ও পরিবেশকদের কাছে। সে-কারণে হালকা  
প্রমোদ-উপকরণ বা “সস্তা রোমান্সের  
ছড়াছড়ি” দেখা গেছে পূর্ব বাংলার  
ছবিতে। পশ্চিম বাংলার ছবিও কি তা  
থেকে সম্পূর্ণ মুক্ত? তবে উনসত্তরের  
গণ-আন্দোলনের প্রভাব আজ ভালভাবেই  
এসে পড়েছে “বাংলা দেশ”-এর সিনেমায়।



পরিচালকরা আজ সমাজসচেতন, সমকাল  
সম্পর্কে সজাগ। বাস্তবের আমরা ও  
ছবির আমরা এক নই কেন? এই প্রশ্ন  
আজ উচ্চারিত (চিত্রালী ১৯ মার্চ ’৭১)।  
উনসত্তরের আন্দোলনের প্রভাব সে চিত্র-  
পরিচালকরা উপেক্ষা করতে পারেননি তার  
প্রমাণ কয়েকটি বাংলা ছবি : “বিন্দু থেকে



ভালো একটি জাতীয় দায়িত্বিক  
কল্পনের কল্পিত অর্থাৎ  
প্রধান অভিনয় জনক ছিলেন  
বলবন্দু শেখ মুজিবুর রহমান।  
তিনি বলেন, “এতকাল এসেছে  
শিল্পী সাহিত্যিকের মনস্তত্ত্ব  
সমস্যার মূখোশুণি হয়েছে।  
তাদের সৃষ্টির পথ ছিল কল্পন  
প্রাচীর দিয়ে ফেলা। আমি দেশের  
শিল্পী-সাহিত্যিক-দৃষ্টিভঙ্গী-  
দের ফলাফল, অসমস্যার সৃষ্টি  
করা, মনের খুশিতে সৃষ্টি করে  
বল। এখন থেকে অসমস্যার  
ধারার প্রাচীর ভেঙে দেওয়া  
হবে। সৃষ্টির অকাষ মূখোশ  
দেওয়া হবে।



মুখ ও মুখোশ দুই জনপ্রিয় শিল্পী : কবী চৌধুরী ও উজ্জ্বল-সুভান দত্ত  
“মুখ ও মুখোশ” ছবিতে

বক্তা”, “মানুষ-অমানুষ”, “জীবন থেকে  
নেয়া”, “নদী ও নারী” ইত্যাদি। ক্রিয়েটিভ  
ছবি বলতে বা বোঝায় তারও অনুরূপীন  
চলছে আজ পূর্ব বাংলার সিনেমায়।  
সেখানকার জনপ্রিয় অভিনয়ী রোজীম  
মতে ওই ধরনের কয়েকটি ছবি হল :  
“কখনো আসেনি”, “কাঁচের দেয়াল”,  
“সূর্যস্নান” ইত্যাদি।

পূর্ব বাংলার জাতীয় জীবন একুশে  
ফেব্রুয়ারি দিনটির প্রভাব গভীর ও  
ব্যাপক। শিল্পের সব ক্ষেত্রেই একুশে  
ফেব্রুয়ারির অদৃশ্য শক্তি কাজ করে চলেছে।  
সিনেমায়ও তা সক্রিয়। পূর্ব বাংলার  
অন্যতম বিখ্যাত চিত্রপরিচালক জহির  
রায়হান একুশে ফেব্রুয়ারির উপর একটি  
ছবি তৈরির চেষ্টা করেছিলেন। বিভিন্ন  
পত্রিকায় বিজ্ঞাপনও দিয়েছিলেন। কিন্তু  
শেষ পর্যন্ত তিনি বাধা পেয়েছেন। জনৈক  
সরকারী কর্মচারী তাঁকে বললেন যেসময়ের  
ছাড়পত্র কখনই পাবে না এ ছবি। জাহির

**নববর্ষের নব আকর্ষণ**

৩৪ নং. উত্তর. কলকাতা. ৭০০.০০

**পর্বদিকে  
নির্ভে**

বিবেক সেনের-কৌশল কণ্ঠ-প্রদ-বিশ্ব  
পদ্মা ও জগদীশ

পরিচালনা: ক. শঙ্কর মুখোপাধ্যায় ও জয়কিষণ

সিদ্ধি বিজয়

**ব্রহ্মা  
বিষ্ণু  
মহেশ**

পরিচালনা: বাবুভাই সিদ্ধি মুখোপাধ্যায় ও এম. এম. চিপালী

কিশোর চিত্রন-উচ্চা-কালীকেশবহাৰী ও সেনগুপ্ত

সং. বি. সত্যনাথ

**বুড়া  
মিল  
গয়া**

পরিচালনা: হুমায়ূন ভূট্টা  
সং. বি. সত্যনাথ

সংগ্রহ পরিবেশক: বিলাহোরিয়া লালজী ৯৯ এ. এম. এম. এম. টেম

রায়হান অগত্যা তৈরি করলেন "জীবন থেকে নেয়া"। এই ছবিয় মন্ডির ব্যাপারে পরিচালককে সেন্সর বোর্ডের সঙ্গে রীতি-মত সংগ্রাম করতে হয়েছে। জাহির রায়হান আন্তর্জাতিক মানে তৈরি করছেন সপ্ত-ভাষিক ছবি "লেটে দেয়ার বি লাইট"। এতে অভিনয় করছেন কলকাতার বনানী চৌধুরী।

দুই বাংলার সাংস্কৃতিক অভিমতা কে কোনদিনই ক্ষুণ্ণ হয়নি তার প্রমাণ বেশি পাওয়া যায় পূর্ব বাংলার ফিল্ম। পশ্চিম বাংলার ছবির সঙ্গে পূর্ব বাংলার ছবির নামের মিল তো আছেই। যেমন, সমাধান, বিনাময়, চাওয়া-পাওয়া, প্রতি-শোধ, মোমের আলো, খেলাঘর, এরাও মানুষ, ছদ্মবেশী, শিল্পী ইত্যাদি। নামের মিল আরও অনেক পাওয়া যাবে। ভাষা এক, অনেক সময় ভাই নামও এক। কাহিনীর মিলও অসংখ্য যায়, বিশেষত নাট্য-প্রধান গল্পের ক্ষেত্রে। "সন্দেহমুক্ত" "সমাধান" ছবির (কাহিনী ও সংলাপ : উদয়ন চৌধুরী) "সিনোপিসিস" পড়ে ভাই মনে হল। মিল আরও আছে। সেখানে একদল তরুণ পরিচালক, ওই পরিবেশে যতখানি সম্ভব, নতুন ধরনের ছবি তৈরির কাজে ব্যস্ত। তাঁদের মধ্যে পরিচালক সন্ডাষ দত্ত উল্লেখযোগ্য। চিত্রপরিচালনার প্রেরণা তাঁকে দিয়েছে সত্যজিৎ রায়ের "পথের পাচালী" ছবি। সন্ডাষ দত্তের প্রথম ছবি "সুতরাং" এবং পরে "কাগজের নৌকা" আন্তর্জাতিক খ্যাতি পেয়েছে। আগে ছবি আঁকার ঝোক ছিল, অভিনয়ও করেছেন "এদেশ তোমার আমার" ছবিতে। তারপর হলেন পরিচালক। সন্ডাষ দত্তের "কাগজের নৌকা", "আয়না ও অবশিষ্ট", "আবির্ভাব",



জাহির রায়হানের "এই নিয়ে পৃথিবী" ছবিতে ববিথ ও ওমর চির্ণি

"পালাবদল", "আলিঙ্গন" ছবিগুলি উল্লেখযোগ্য। "ঠিক অনুসরণ না করলেও সত্যজিৎবাবুর কর্মপদ্ধতি দেখে আমি অনুপ্রেরণা পাই"—সাংবাদিক সাক্ষাতকারে বলেছেন সন্ডাষ দত্ত।

পূর্ব বাংলার, তথা পাকিস্তানের, প্রথম মহিলা চিত্রপরিচালিকা হলেন রেবেকা। তাঁর ছবির নাম "বিন্দু থেকে বৃত্ত", যাতে সমসাময়িক জীবনের পরিচয় রয়েছে।

রেবেকা অভিনয়ও করেন। তাঁর "বিন্দু থেকে বৃত্ত", আগেই জানানো হয়েছে, সমকালীন সমস্যার ছবি। পূর্ব বাংলার নিজস্ব ফিল্ম ইন্ডাস্ট্রির বয়স বেশি নয়। এই অল্পকালের মধ্যেই ঢাকায় এখন তিনটি স্টুডিওতে কাজ চলছে। ওখানে কালার ফিল্ম তৈরির ল্যাবরেটরি রয়েছে। ওই ল্যাবরেটরিতে শর্টিং ফ্লোর রয়েছে চারটি এবং সাউন্ড থিয়েটার দুটি। বছরে গড়পড়তা ৩৫ থেকে ৪০টি ছবি তৈরি হয়। এখন ছবির প্রযোজনার হার এমন বেড়েছে যে, আশা করা হচ্ছে এ বছরেই সংখ্যা ৫০ ছাড়িয়ে যাবে। ছবি হচ্ছে অনেক, কিন্তু স্টুডিওর অভাব। পরিচালক সন্ডাষ দত্ত বলেছেন, আর একটি স্টুডিও না হলে কাজ চালানো মুশকিল।

পূর্ব বাংলায় ছবি তৈরির আয়োজন যেমনই থাকুক, উৎসাহ অক্ষুণ্ণ। এখন, বিশেষ করে ঊনসত্তরের আন্দোলনের পর, সিনেমা যাতে আর শব্দই প্রমোদচিত্র না হয় সে-বিষয়ে সমালোচক এবং জনসাধারণ সোচ্চার হয়ে উঠেছেন। ১৯ মার্চের "চিত্রালী"-তে বলা হয়েছে—"তারপর বহু সময় অতিক্রান্ত হয়েছে লোকছবির বাস্তব-বর্জিত আফিং উর্দু ছবির কল্পিত রূপ-লোক, তথাকথিত পারিবারিক ছবির বলয়ে খাবি খেতে খেতে এদেশের ছবি ঊনসত্তরের গণ-আন্দোলনের পর যেন নতুন মোড় খুঁজে পেল।.....আমরা আশা করতে পারি, ছবির মানবীকরণের পথের অদৃশ্য বাধা



প্রথমে ছিলেন সন্ডাষ দত্তের, তারপর হলেন সন্ডাষা—চলচ্চিত্রের জনপ্রিয় অভিনেত্রী। এখন সন্ডাষ আজিম, জনপ্রিয় অভিনেতা আজিমের স্ত্রী। ছবিতে : শিল্পী কল্যাণ



**রক্তনা** বিশ্বরূপার রাস্তার সাকুলার  
রোডের মোড়ে (৫৫-৬৮৪৬)

**নান্দীকার**  
শনি ৬ রবি ২৯ ও ৬টার  
তিন পয়সার পালা  
২২শে এপ্রিল বৃহস্পতিবার ৬টার  
শের আফগান  
নির্দেশনা : আজিতেশ বন্দ্যোপাধ্যায়  
(সি ১৬৮৪)

**থিয়েটার ও অকশনের অভিনয়**  
**রা জ র ক্ত**  
১৮ই এপ্রিল দুর্গাপুর । কম্বুর্নিটি  
সেন্টার 'এ'। ২৫শে রবিবার সকাল  
দশটার রক্তনা। ২৭শে মঙ্গল সম্বে  
সাতটা মস্ত অঙ্কনে।  
(সি ১৬৮৬)

চতুরঙ্গ/নতুন প্রযোজনা রবীন্দ্রনাথের

**প্র**

অনুভবের মার্ক বাচ্চা এবং বড়দের জন্য  
নির্দেশনা/বরুণ দাশগুপ্ত  
নাটক/আজিত গঙ্গোপাধ্যায়  
আবহ/দেবাশিস দাশগুপ্ত  
কবিপক্ষে অভিনয়ের জন্য যোগাযোগ করুন  
৪২, বাবুরাম ঘোষ রোড ৥ কর্ণাকাতা-৪০  
(সি ১৬৮৫)

বাংলা দেশের মূর্তি বোম্বারদের সাহায্যার্থে  
রবীন্দ্র সদনে ১৯শে এপ্রিল  
সন্ধ্যা ৬টা

**নাট্যভারতী** থিয়েট্রিকাল  
থ্যাটার পার্টির  
বিনয়-বাদল-দীনেশ

প্রোগ্রাম—পঞ্চ সেন — জ্যোৎস্না দত্ত  
সংগৃহীত সমস্ত অর্থ মূর্তি বোম্বারদের দেওয়া  
হবে এবং শিল্পীরা কোন পারিশ্রমিক  
নিবেন না।  
অন্যান্য পালা—সংগ্রামী মানুস,  
বাঁচার লড়াই, অভিসারিকা  
বৈশাখ-জ্যৈষ্ঠ মাসের বারনার জন্য হেড  
অফিস ১০৭ শোভাবাজার স্ট্রীট, কলি-৫  
বা স্টাফ-৩৮এ ক্রীক রো, কলি-৫, ফোন—  
২৪-০২৬৯-এ যোগাযোগ করুন।  
(সি ১৬৯৮)

এবারের আন্দোলনের দুর্বারতা আরও দূর  
করবে।”

তা ছাড়া, আর একটি দাবি উঠেছে  
আজ। একুশে ফেব্রুয়ারির পটভূমিতে ছবি  
চাই। এ নিয়ে কাগজে কাগজে লেখা হচ্ছে।  
একটি কাগজে লেখা হয়েছে—“একুশের  
বাণীকে গণ-মানসে পৌঁছে দেবার কাজে  
চলচ্চিত্র অন্যতম প্রধান ভূমিকা নিতে  
পারে। এই কারণেই ভাষা আন্দোলনের এই  
বিশ বছর পার হয়ে যাবার পরও একুশের  
পটভূমিতে একটা ছবি আমাদের সামনে এল  
না—এ অভিযোগ স্বাভাবিক ও সাধারণ।”

**পূর্ব বাংলার নতুন ছবির খবর**

পূর্ব বাংলার নতুন ছবির খবর কী  
এবার দেখা যাক। মার্চ মাসে মূর্তি  
পেয়েছে ফথরুল আলমের “জয় বাংলা”,  
আনোয়ার আশরাফের “গান গেয়ে পরিচর”,  
মোস্তাফিজ মেহমুদের “মানুষের মন” এবং  
আজিজুর রহমানের “সমাধান” (সংগীত  
পরিচালনা : সত্য সাহা)।



খাবানা—পূর্ব বাংলার সিনেমার একজন  
ব্যস্ততম নায়ক। “সমাধান” ছবিতে

পূর্ব বাংলার স্টুডিওতে দীপালি  
কথোচিত্রের “পলাশের রং” ছবির সেটে  
সুরকার সত্য সাহার সুরে একটি গানের  
দৃশ্য টেক করা হচ্ছিল। জনৈক সিপোটার  
গানটির লাইন তুলে দিয়েছেন—

এ কি হল বল না,  
এ মন যে মানে না,  
কেন চাওরা-পাওরার মাঝেতে  
হিসাব মেলে না।

শ্লে-বচক শিল্পী আজিম গানটি গেয়ে-  
ছেন। ছবিটি তারই।

পরিচালক বাবুল চৌধুরী “প্রতিশোধ”  
ছবির কাজ এগিয়ে নিয়ে চলেছেন।  
“নিজেরে হারানো খুঁজি”-র কাজ চলতে।  
কবরী ও রোজি—দুই ব্যস্ততম অভিনেত্রী।  
এঁরা আছেন ছবিতে। রুহুল আমিন ছবির  
পরিচালক। বসন্তা মন ছবির আউটডোর  
দৃশ্য গ্রহণের জন্য পরিচালক সূভাষ দত্ত  
চট্টগ্রামে গিয়েছিলেন। অভিনেত্রী কবরী  
ছবিটির প্রযোজিকা।

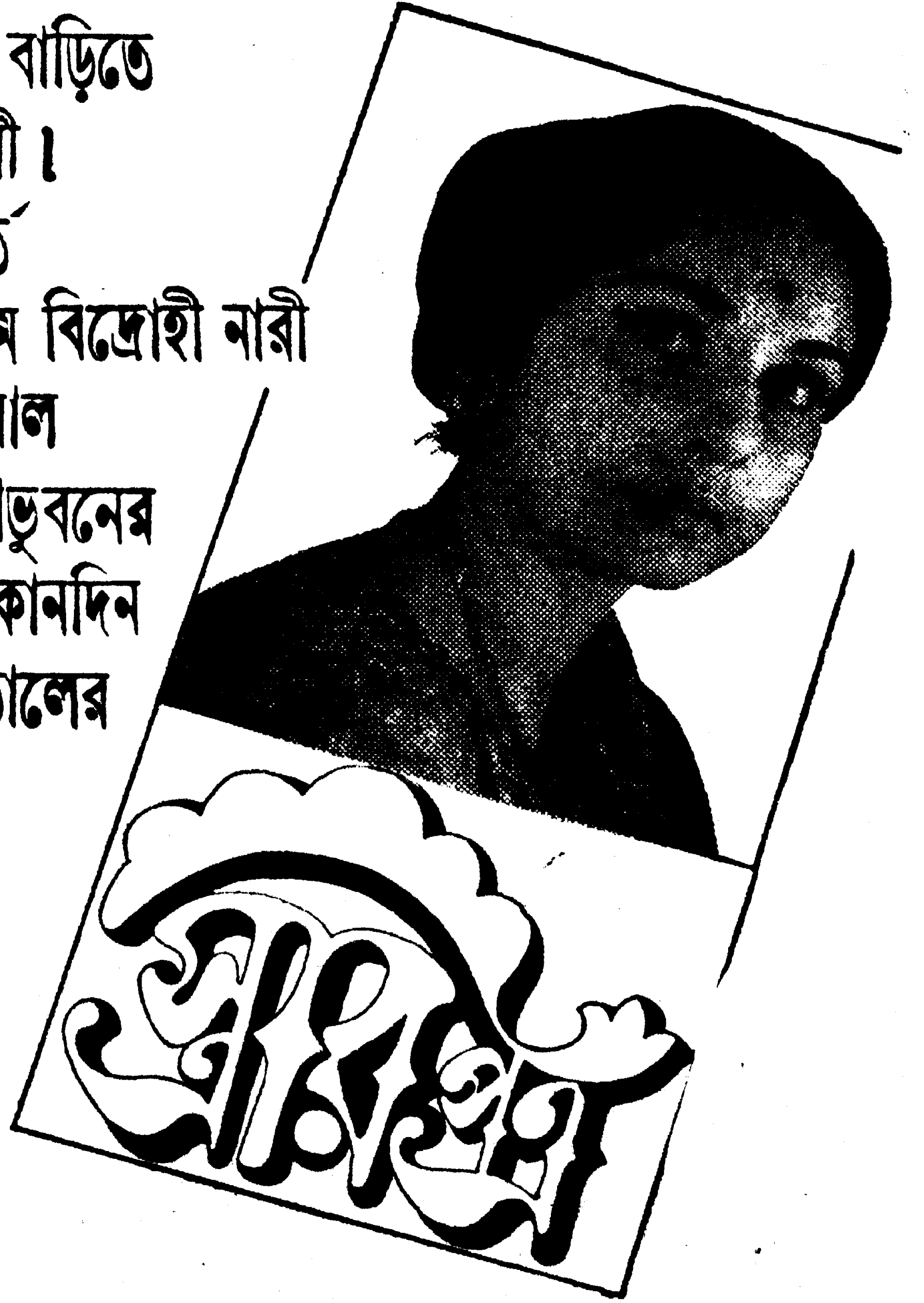
অবিভক্ত বাংলার সিনেমার জনপ্রিয়  
সংগীত পরিচালক কমল দাশগুপ্ত এখন  
পূর্ব বাংলার অনেক ছবির সুরকার। তাঁর  
নতুন ছবি “বাঙ্গলার”—এর মহরৎ অনাষ্ঠান  
সম্পন্ন হয়েছে গত মাসে। ছবিটি পরি-  
চালনা করছেন অমলকুমার বসু।

“জালম কল্লি” ছবি হচ্ছে। তৈরি  
করছেন হাসান ইমাম। “মিতা” নামে যে  
চিত্রপরিচালক পূর্ব বাংলার পরিচিত তাঁর  
আসল নাম মদারাগ ঘোষ। এখন তিনি  
“সূরের মারা” ও অন্যান্য ছবির কাজে  
ব্যস্ত। নতুন ফেসব ছবির কাজ চলছে  
সেগলি হল : “যখন বৃষ্টি এল”, “অগ্র  
দিয়ে লেখা”, “স্বপ্ন দিয়ে ঘেরা”, “তীব্র  
একটি যন্ত্রণা”, “এই নিয়ে পৃথিবী”,  
“চৌধুরী বাড়ি”, “দাসী” ইত্যাদি।



বাংলা দেশ সিনেমার জনপ্রিয় স্টার রোজ

তখন বাংলার আকাশে বাতাসে  
 একটিই গান/বাংলার মাটি  
 বাংলার ডল এক হটক, এক  
 হটক, এক হটক হে ভগবান।  
 তখন স্বদেশী হাঙ্গামায় বাড়িতে  
 বাড়িতে চলেছে তল্লাসী।  
 সেই ঐতিহাসিক মুহূর্তে  
 বাংলা সাহিত্যের প্রথম বিদ্রোহী নারী  
 যুগল অন্তঃপুরের দেয়াল  
 ভেঙে বেরিয়ে এল বিশ্বভবনের  
 আলোয়। সে আর কোনদিন  
 সাতাশ নম্বর মাখন বড়ালের  
 গলিতে ফিরবে না।



# পূর্ব-বাংলার চিত্রশিল্পে আলোর বলক দেখে এলাম

বনানী চৌধুরী

গত সেপ্টেম্বর মাসে (১৯৭০) ব্যক্তিগত কাজে ঢাকায় গিয়েছিলাম,—ঠিক ছিলো এক মাস থাকবো। আমাদের একটি আনন্দ-অনুষ্ঠানে ওখানকার কয়েকজন চিত্র-পরিচালক ও শিল্পীকে নিমন্ত্রণ জানালো। সেদিন গেলাম জাহির রায়হান সাহেবের বাড়িতে ওঁকে নিমন্ত্রণ জানাবার উদ্দেশ্যে। উনি দুম্ করে জিজ্ঞাস করলেন—“আপনি কতদিন থাকবেন এখানে?” আমি বললাম, “এক মাসের বেশী নয়।” অনামনস্কভাবে নিমন্ত্রণপত্রটি হাতে নিয়ে বললেন—“লেট দেয়ার বি লাইট বলে একটি বই আরম্ভ

করেছি—একটি মায়ের চরিত্রে অভিনয় করবর জন্যে শিল্পী খুঁজে খুঁজে হয়রাণ হয়ে গেলাম,—ওটা আপনাকে ক’র দিয়ে যেতে হবে।” বললাম, “হঠাৎ কিছু বলতে পারছি না—যে কাজে এসেছি, সেটা নিয়ে বাস্তব আছে, পরে বলবো।” উনি তাড়াতাড়ি আলমারী খুঁজে নিজের হাতে ও’র লেখা একখানি বই দিলেন—নাম “আর কতদিন।” বললেন—“পা’ড় দেখবেন, মায়ের চরিত্র আপনার ভালো লাগবেই।”

পড়লাম বইটি—খু-উ-খ ভালো

লাগলো। বিশেষ করে গল্পের বহুবো আমি মুগ্ধ হলাম। এই বইয়ের মাধ্যমে উনি বলতে চেয়েছেন—মানুষ মানুষকে হত্যা করে ধর্মের নামে, বর্ণের নামে, জাতির নামে, স্বার্থের নামে, সংস্কৃতির নামে। এ হত্যার শেষ কোথায়? এই বইরতাই অন্যদিকল ধরে আমাদের পৃথিবীর শান্তিকে বিপন্ন করেছে। চিংসার এই বিষ লক্ষ্যকোটি মানুষ-সন্তানকে নিম্নমভাবে হত্যা করেছে। কিন্তু মানুষ মরতে চায় না—মানুষ বাঁচতে চায়। মানুষ চায় জ্ঞান, চায় আলো, চায় শান্তি। তবে আজো নেই, শব্দে অপদকার—মানুষ আলোর জন্যে হাহাকার করে।

এই বইয়ের একটি চরিত্র বলেছে—“জান ওরা আমার ছেলেকে হত্যা করেছে হিরোশিমাতে। ওরা আমার মাকে বন ক’রতে জেজাজেল’মর রপতফ। আমার বোনটাকে ধর্ষণ করে মেরেছে ওরা, আক্রমণ। আমার বাবাকে মেরেছে বাপেই-ওমান্ডে গুলি করে। আর আমার ভাই—তাকে ওরা ফাঁসিতে বাঁজিয়ে হত্যা করেছে—করণ সে মানুষকে ভীষণ ভালো-বাসত।” বলতে বলতে বয়েডাটার দু’ চোখ বেয়ে অশ্রুর ধারা গড়িয়ে পড়ছে। বয়েডাটা পাগলের মত কথাগুলি বিড় বিড় করে বলেই চলেছে—উদ্ভ্রান্তের মত।

আজকের পৃথিবীতে এ জিজ্ঞাসার বৃদ্ধি আর শেষ নেই। কোথায় আলো? কে দেবে আলোর সম্মান?—এই হচ্ছে “লেট দেয়ার বি লাইটের” জিজ্ঞাসা। হতত বিশ্ব-বাসীর দরবারে—হুমত ভগবানের দরবারে এই চির-জিজ্ঞাসা।

গল্পের বহুবো মুগ্ধ হয়ে অর্ন্তি শিল্পী হিসেবে কাজ শুরু করলাম। এক ডি সি স্টুডিওতে চিত্রগ্রহণ শুরু হলো। জাহির সাহেব কথা দিয়েছিলেন এক মাসের মধ্যে আমার কাজ শেষ করে—আমাকে ছুটি দিয়ে দেবেন। কিন্তু হোল না—এক মাস—তিন মাস হয়ে গেল।

কাজের মাধ্যমে ওখানকার নায়ক-নায়িকা, চরিত্রাভিনেতা—চিত্র-পরিচালক সকলেই সঙ্গে পরিচয় হতে লাগলো। দেখলাম, চিত্রশিল্পের সব পর্যায়ের লোকের মধ্যে সেকী কাজের উদ্দীপনা—কি প্রাণচাঞ্চল্য। শিল্পী কর্মবাস্ত, পরিচালক কর্মবাস্ত, কলাকুশলী বাস্ত। এফ ডি সি স্টুডিওতে চারটি ফ্লোরে দিবারাত্র অবিরাম শব্দটি হচ্ছে। ওখানকার সবচেয়ে জনপ্রিয় নায়ক এখন রাজ্জাক। “লেট দেয়ার বি লাইট”—এ আমি স্টুডিওয় ঢুকলাম সকাল নটর,—

## শব্দমুক্তি সমাসন্ন

লক্ষ কথার এক কথার • লক্ষ ছবির এক ছবি • অযত লক্ষ ছদয়কে একই অভিমতে অনুপ্রাণিত করবে . . . . .



### জেমিনীর

# লোথোঁ

## মে এক

ইস্টম্যানফরনার

মোহাম্মদ • রাধা • প্রাণ  
মাজির হসেন • কানাইয়ালাল  
অরুণা ইরানী • শুভ্রা খোটে





পরিচালনা এস.এস.বালেন  
সঙ্গীত আর.ডি.বর্মণ • সংলাপ পণ্ডিত মুখরাম শর্মা • গায়ক আনন্দ বকসী

## আপনার প্রিয় প্রেক্ষাগৃহসমূহে

দোসানী ফিল্মস-এর পরিবেশনায়



দেখলাম রাজ্যাক মেকআপ নিয়ে ফ্লোর  
 ঢাকছেন (অন্য কোনও বইয়ে)। আমি  
 ফিরে রাত দশটার তখন ওখানে অসম্ভব  
 হাড় কাঁপানো শীত। দোঁধ গেটের কাছে  
 কোরের বাইরে, মস্ত আকাশের নীচেও  
 শর্টটিং হচ্ছে, চারিদিকে আলোর মেলা।  
 হঠাৎ একটা কোপের ভেতর থেকে রাজ্যাকের  
 গলা পেলাম—চীৎকার করে বলছেন—“কি  
 ভাবী, আমাদের ফোল চলে যাচ্ছেন  
 (ওখানে সকলে আমাকে ভাবী বলে  
 ডাকতেন।) ?” কাছে এগিয়ে গিয়ে দোঁধ  
 গারে মাথায় একটা চাদর জড়িয়ে—অসহ্য  
 শীতের প্রকোপ থেকে বাঁচার ভাগদে  
 কোপের আড়ালে আশ্রয় নিয়েছেন। শিশুর  
 পড়ে সর্ব-অঙ্গ ভিজে জ্বজ্ববে হয়েছে।  
 ভোর ওটে পর্যন্ত নাকি শর্টটিং চলবে।  
 এই রকম আরও অনেক শিল্পীকেই  
 দেখেছি দিবা-স্বাপ্নে শর্টটিং করছেন।  
 জিজ্ঞেস করলাম, “বিশ্রাম কখন করেন?”  
 বললেন, “ভোর ওটা থেকে সকাল ৮টা।”  
 এমনকি জনপ্রিয় নাটিকা করবী, জনপ্রিয়  
 চিত্রশিল্পিনী—আনায়ার হোসেন। এদেরও  
 ঐ একই অবস্থা, ঐদিনরাতে বিশ্রাম নেই।—  
 জনপ্রিয় নাটিকাটির মধ্যে আরও যাত্রা  
 আছে—সুচন্দা বেবী(স্বপ্নে জাহীর  
 বেগম, সফোরের পত্নী), বিবিয়া, শবনম,  
 শবানা, কবিপ্রা, শাহানা।

নবাবত নাটকদের মাঝে মাঝে জনপ্রিয়  
 -তারি হাছেন—ওমর চিশতী (ইনিই  
 লেট দেয়ার বি আইটির নাটক)। উজ্জ্বল,  
 সফর, ইকবাল, কাবাস। মেয়েদের মাঝে  
 চিত্রশিল্পিনী রোজী খবেরই বসত। আরও  
 আছে—রওশন জামিল, রহিম খানুন,  
 মজতানা জামান, রনী সরকার, পূর্ণিমা।

চ রি টা ভি মে টা—মুস্তফা, ফতেহ  
 সাহানী, আমজাদ হোসেন (ইনি পরি-  
 চালক হিসাবেও সুনাম অর্জন করেছেন),  
 সুভাষ দত্ত (ইনিও প্রথম শ্রেণীর পরি-  
 চালক), শওকত আকবর হাসান ইমাম,



পূর্ব বাংলার পরিচালক জাহীর রায়হানের সপ্তভাষিক ছবি “লেট দেয়ার  
 বাইট”—এ আভিনয় করেন কলকাতার শিল্পী বনানী চৌধুরী

বিমল বিশ্বাস, নরায়ণ চক্রবর্তী, দীন  
 মহম্মদ, সামাদ। কর্মীদের অছেন—খান  
 জরানা বেবী জামান, হাশমত।

আমি প্রায় তিন বছর পরে ঢাকায়  
 গেলাম—দেখলাম, তিন বছরের মধ্যে সর্ব-  
 ক্ষেত্রে ঢাকার চলচ্চিত্রশিল্প উন্নত ও সু-  
 প্রতিষ্ঠিত। চিত্রসামান্য করে জানতে  
 পারলাম ১৯৭০ সালে ঢাকায় দৃষ্টিপ্রাপ্ত  
 ছবির সংখ্যা ৪১টি, তার মধ্যে ২টি ছাড়া  
 সবগুলিই বাসনায় তোলা।

১৯৭১ সাল নাকি ৫০টি ছবির কাজ  
 করার পরিকল্পনা নেওয়া হয়েছে। ওখানে  
 এখন পটুটি স্টুডিও। একটি পূর্ণাঙ্গ  
 (এফ ডি সি), এখানেই ভীড় বেশী।  
 ক কী পু লি র নম—পূর্ণাঙ্গ, বেঙ্গল  
 স্টুডিও, পপুলার স্টুডিও, পাইলট স্টুডিও  
 এবং লিওসনে স্টুডিও। এগুলিতেও অল্প-  
 স্বল্পে শর্টটিং চলছে।

জাহীর রায়হান সাহেব ছাড়া অন্য  
 কোন পরিচালকের সঙ্গে আমি কাজ  
 করিনি—তাই রায়হান সাহেবের কাজের  
 ধারার সঙ্গেই আমি ঘনিষ্ঠভাবে পরিচিত  
 হতে পেরেছি। ওঁকে দেখলাম, উনি একজন  
 কাজ-পাগল পরিচালক—কি বাড়িতে, কি  
 গাড়িতে, কি সেটে,—সবসময়েই তার মাথার  
 মধ্যে এক চিন্তা,—কাজ, কাজ—আর কাজ।  
 সেটে অবিশ্রান্ত পরিশ্রম করছেন, নিজেই  
 ক্যামেরা ধোরাচ্ছেন, নিজেই আলো-নিয়ন্ত্রণ  
 তদারক করেছেন, কম্পার্জিশন দেখে নিচ্ছেন,  
 আভিনয় বাচাই করছেন। একটা সেটে একটা  
 শর্ট ছিলো—ওপরে সিঁড়ির সামনে কিছু  
 চারিত্র আছেন, সিঁড়ির দু পাশে কিছু  
 চারিত্র আছেন, এবং লোকে গিয়ে মেঝেতে  
 কিছু চারিত্র আছেন। এটাকে উনি একটা  
 শর্ট-এ নিতে চান। সিঁড়িটা একেবারে  
 বাড়াই। নেবেন ওপর থেকে নীচের শর্ট—।  
 নিজের কাঁধে ক্যামেরা বাসিয়ে—নিজে ট্রল  
 হয়ে ২৫-৩০ বার নীচে নামলেন আর  
 উঠলেন। এমনও দেখেছি একটা সাইলেন্ট  
 শর্ট-এর জন্যে আইট করলেন সকাল ১০টা  
 থেকে রাত ৮টা পর্যন্ত। বইটার শর্টটিং  
 করলেন ইংরেজীতে—বিভিন্ন ভাষায় ডাব্  
 করবেন শব্দে এসেছি।

আরও একটা জিনিস লক্ষ্য করেছি, বেশ  
 কয়েকজন শিল্পী চিত্র-প্রযোজনায় এগিয়ে  
 এসেছেন। এঁদের মধ্যে এককালের নাটকরা  
 নাটিকা সমিতি দেবীও আছেন। ওখানে  
 এফ ডি সি স্টুডিওয় খুবই আধুনিক যন্ত্র-  
 পাত্তি ব্যবহৃত হচ্ছে দেখলাম।

প্রথম শ্রেণীর পরিচালকের মধ্যে আছেন  
 —জাহীর রায়হান, খান আতা, কাজী জাহীর,  
 মিতা, সুভাষ দত্ত, বেবী ইসলাম, নজরুল  
 ইসলাম ও আব্দুল জব্বার খাঁ (ইনিই



“স্বপ্ন দিয়ে ঘেরা” ছবিতে পূর্ব বাংলার জনপ্রিয় শিল্পীজোড়  
 কাবিতা ও রাজ্যাক



ওখানকার প্রথম চিত্র "মাটি ও মানুষ" পরিচালনা করেছিলেন। এ ছাড়া আরও যারা পরিচালনাক্ষেত্রে প্রতিষ্ঠা অর্জন করেছেন তারা হলেন,—ফতেহ লোহানী, এহতেশাম মস্তাফিজ মোস্তফা মাহমুদ বাবুল চৌধুরী, রহমান, নিজামুল হক, ই আর

খান, বশীর হোসেন, নূরুল হক বাচ্চু, কিউ এ জামান, নাজমুল হুদা মিস্ট্র।

চলচ্চিত্রশিল্প যেমন খুবই উন্নতি করেছে, সেই অনুপাতে মণ্ড অনেকটা পিছিয়ে আছে। অবশ্য বহু অপেশাদারী নাট্য-সংস্থা প্রায়ই বিভিন্ন জায়গায় নাটক অভিনয় করে থাকেন। কয়েকজন শিল্পীর সংগে আলোচনা করে জানতে পারলাম, তারা অনেকে একটা স্থায়ী নাট্যশালা প্রতিষ্ঠার জন্য অক্লান্ত চেষ্টা করেছেন—এখনও সফল হতে পারেননি। ইনর্জিনিয়ার্স ইনস্টিটিউট নামে মাত্র একটি মণ্ড আছে—সেটার কিছুর না কিছুর নাটক সব সময়েই অভিনয় হচ্ছে। শুনছিলাম, একটি জাতীয় নাট্যশালা গড়ে তোলবার উদ্দেশ্যে কয়েকজন বিশিষ্ট শিল্পী উদ্যোগী হয়েছেন। এখানকার চিত্র-শিল্প সম্বন্ধে ওদেশের শিল্পী, পরিচালক ও কলাকুশলী সকলের অসীম আগ্রহ ও জানবার উৎসাহ। যার ফলে ওরা নাকি এখানকার কয়েকটি সিনেমা পত্রিকা—যার দাম ৩-৪ টাকা—সেটা ১৭-১৮ টাকা দিয়েও কিনে থাকেন। কিছুর কিছুর ছেলেমানুষী উৎসাহের নমুনা বটে। কেউ কেউ জিজ্ঞেস করলেন—“আচ্ছা অমুক শিল্পী নাকি অমুককে বিয়ে

করেছেন? একথা সত্যি?” উত্তরে বললাম—“সেটা আমি সঠিক বলতে পারব না।” (যদিও বলতে পারতাম।) কেউ আবার জিজ্ঞেস করলেন—“আচ্ছা অমুক নায়িকা নাকি শূদ্র ফলের রস খেয়ে আছেন কয়েক বছর ধরে?” বললাম, “সেটাও আমার সঠিক জানা নেই” (সত্যিই আমার জানা ছিল না।)

“লেট দেয়ার বি লাইট”—এ আমার চরিত্রে শেষ দিনের কাজ ছিল;—মুক্ত আকাশের নীচে প্রায় আধ মাইল জোড়া সেটে—চারিদিকে দাঁউ দাঁউ করে আগুন জ্বলছে, ধোঁয়ায় আকাশ কক্ষণে হয়ে গেছে—তার ভেতর থেকে অসংখ্য মানুষ—বৃদ্ধ, যুবক, শিশু, নারী ক্লান্ত পায়ে হেঁটে আসছে—আশ্রয়ের আশায় কারুর কাঁধে তার প্রিয় কুকুরের বাচ্চাটি, কারুর হাতে খাঁচার পোষা তার সবচেয়ে আদরের পাখি-গাংল, কারুর কোলে পিঠে ছোট ছোট ছেলে-মেয়ে। এরা কোন্ দেশের, কোন্ জাতের, কোন্ ধর্মের বোঝবার উপায় নেই,—নানান জাতের, নানান চেহারার, বিভিন্ন দেশের পোশাক-পরা জনস্রোত—!

মা (আমি যে চরিত্রটিতে অভিনয় করেছি) প্রত্যেকের কাছে আকুল ভাবে কেঁদে কেঁদে জিজ্ঞেস করছে, “আমার ছেলেকে দেখতে

শনিবার ১৭ এপ্রিল ৬টা  
প্রভাপ মেমোরিয়াল হল  
'শতাব্দী'র ৥ বাদল সরকার

**বন্দিত্বপূর্বের কপকথা**

টিকিট ১, ২, ৩, ৪। দিন ৯টা থেকে হলে  
(সি ১২৮১)

**অন্বেষার**  
অপমানিত

রচনা: গজাপদ বসু • নির্দেশনা: প্ৰদেশ বসু  
শ্রে: গজাপদ বসু ॥ নিম্নলি সেন ॥ নিমাই দে  
প্রশান্ত সেন ॥ পার্থ বন্দ্যো ॥ কল্যাণ সেন  
স্বরাজ বসু ॥ সন্দীপ রায় ॥ সমীর রায়  
রাধু রায় ও প্ৰদেশ বসু  
২২শে এপ্রিল ৭টায় মুক্তাঙ্গনে  
হলে টিকিট : ৫, ৩, ২, ৩, ১

তরুণ অপেরা ৫৫-৭১২২  
বহির্বঙ্গে ও বঙ্গে  
১৪ই এপ্রিল ভি. আই. পি. মোড়  
প্রফুল্ল কলোনী

১৯শে মসিরহাট ২০শে বেলদা  
২১শে গোয়ালগাড়িয়া  
২৪/২৫ ভিলাই নগর মিলন সংঘ  
২৬/২৭ রায়পুর রবীন্দ্র ভারতী  
২৮/২৯ রাউরকেলা প্রবাসী ক্লাব  
১লা মে বাসুদেবপুরে ২রা খলিশানি

গনসাত্ত্বনা  
৩/৪ গাববোড়িয়া ৭/৮/৯ বোম্বাই মাদ্রাসা  
পিকচার্স আমন্ত্রিত।  
(সি ১৬৯৬/১)

**ষ্টার থিয়েটার**  
[শীতাতপ-নির্মুক্ত নাট্যশালা]  
স্থাপিত: ১৮৮৩ • ফোন: ৫৫-১১৩৯  
— নতুন নাটক —  
দেবনারায়ণ গুপ্তের

**সীমা**

প্রতি বৃহস্পতি: ৬টায় • শনিবার: ৪টায়  
প্রতি রবিবার ও ছুটির দিন: ২১ ও ৬টায়  
রূপায়ণে: অজিত বন্দ্যো, নীলিমা দাস,  
সুধতা চট্টো, গীতা দে, প্রমাংশু বসু, ল্যাম  
লাহা, সখেন দাস, বাসন্তী চট্টো, দীপিকা  
দাস, পঞ্চানন চট্টো, মেনকা দাস, কুমারী  
বিস্কু, বীকম ঘোষ ও সতীশ চট্টো

**নববর্ষে শ্ৰদ্ধমুক্তি**

শ্রীরঞ্জিতমল কাংকারিয়া নিবেদিত

**ডজননী**

রচনা • পরিচালনা • অজিত গাঙ্গুলী

**রাধা-পদর্গ**

পদ্মশ্রী ॥ মায়ী ॥ অলকা ॥ জয়শ্রী ॥ উদয়ন ॥ যোগমায়া  
(বাবুপুর) (সোলাকিয়া) (শিবপুর) (বরানগর) (শেওড়াফুলি) (হাওড়া)

= বিশ্ব-পরিবেশনা : শ্রীরঞ্জিত পিকচার্স প্রাঃ লিঃ =

তোমরা, তার নাম তপু—সুন্দর চেহারা—  
একগোছা কোঁকড়া কোঁকড়া চুল,—দেখেছ?  
দেখেছ তোমরা আমার তপুকে?” কেউ  
বলতে পারলো না তার তপু খবর।  
সকলেই চলে গেল।

সেই পরিচয় অগ্নিদগ্ধ বিশাল প্রান্তরে  
না একলা দাঁড়িয়ে—দূর-দূরান্তে ভাবাইনি  
চোখে!

শেষ দিনের কাজ সেরে সকলের কাছে  
হাসিমুখে বিদায় নিলে এলাম। সকলে  
জানালেন অন্তরের প্রীতি ও শ্রদ্ধা।  
তাদেরও সকলের মুখ হাসি কলমস।

আমি তাদের শেষ অভিবাদন জানালুম  
“খাদ্য হাফেজ!”

আজ দুপুর বসে ভাবছি সেই বসন্তের  
মুহুর্তি। সেই শিল্পনৃষ্টির উন্মাদনার  
প্রবলত প্রাণপলি আজ কোথায়, কেমন  
আজ্ঞে, কি তারা ভাবছেন। তারা কি আমার  
স্মরণকম প্রাণপলি নিম্নলিখিত হাফেজের  
সিঁদুরিত হয়ে উঠতে পারছেন?

দূর থেকে তাদের সকলের নিরাপত্তার  
মনে অশ্রু-ভরকণ্ঠে চায়ে আমার ক্ষণ-  
প্রায়ের আকল প্রার্থনা জানাই অসীম করুণা-  
ময় দেবতারাজার দরবারে। তাদের জীবনে  
দুঃখ মনো একে পাও। লেট দেব রি হাউট।

## বোম্বাই বিচিত্রা

### সিলেটের রমাকান্ত

বছর ব্যতিক্রম অসুখে সাহসে রমাকান্ত  
রমাকান্ত সিলেট থেকে পানাজ  
এসেছিল। সিলেটের লাইনে কিছু একটা  
করা কথা। কলকাতা যা চলে গেলেন না।  
সিলেট সেখানে কোনো সুবিধার ঘটনা  
না। সেই সিলেটের রমাকান্ত জানিও  
আজ উজ্জ্বলের হাত ধরে রমাকান্ত রমাকান্ত  
রমাকান্তের বসে বসে উজ্জ্বলের  
পুলেগো। রমাকান্ত যে আসলে সিলেটের  
সিঁদুর মনে পূর্ব পরিচয় করে রমাকান্ত  
সিঁদুর মনো করুকেন হাফেজ আর কেউ  
সিঁদুর না।

সিলেটের রমাকান্ত তখন, রমাকান্ত হা  
সিঁদুর। তাই তার চলছেন বেশ চলছে। সিলেট  
চিঁদুর প্রায় হিচ হাইকিং করে রমাকান্ত  
চিলে এল বসেতে। সিলেটের লাইনে কিছু  
একটা করার সখ মেটতে হবে একটা সময়  
কিছু না রমাকান্তের। হিন্দুস্থান  
পরিষদে সীমানার চৌকিদারদের হাত  
করতে যার সময় লাগেনি সে স্টাডিওর  
সিঁদুরপারাক বসে আমল অন্যরাসে।  
সিঁদুরের 'কখনো একসট্রী', 'কখনো পাঁচ ডে  
বোসে অফিস বস', 'কখনো স্পট বস' হবে  
সিঁদুর করতে লাগলো।

সিলেটের লাইনে কিছু একটা করার সখ  
সিঁদুর হলেই, বিশেষ কিছু করার সখ

জন্মের। রমাকান্তেরও তাই হল। তাই  
স্টাডিও চমকের রমাকান্ত বছর খানেক হল  
এক উঠতি নারকের বাড়িতে কাজ নিয়েছে।

রমাকান্ত তার হিরের সঙ্গে আউটডোর  
শুটিং-এ গিয়েছিল মহাবলেশ্বর। ফিরেছে  
পতকাল। একে বলা ফিল্ম লাইনের  
লোকদের বাড়িতে দৈনিক পত্র-পত্রিকা  
পড়বার বসন একটা রেওয়াজ নেই, তার  
আবার যদি আউটডোর শুটিং হয় তাহলে  
তাঁরা কথাই নেই। পতকাল বোম্বাই-এ  
ফিরেই বাংলা দেশের সব খবর পেয়ে গেছে  
রমাকান্ত। তারপরই ছুটে এসেছে আমার  
কাছে। ছুটে এসেছে চিঁদুর কিন্তু মনে করে  
কিছু করতে পারছে না কারণ আমার ঘরে  
কোন কলকাতা অফিস। তার মধ্যে  
আবার একতরফের পকে একটা কাগজ বসে,  
সিঁদুর পড়ে অফিসে ফেরা 'জয় বাংলা'। সেই  
কাজের দিকে তাকিয়ে হঠাৎ হাটু হাটু  
করে গেলে উঠলো রমাকান্ত। আমি  
সিঁদুর হাটু উঠে এলাম ওদে সামনে দিতে।  
মনে পড়ে গেল, রমাকান্তের কাগজ  
অফিসে ফেরা সবাই সিঁদুর। এতে  
সবের কাগজের সব খবর যদি সত্যি হয়  
হাফেজ হাফেজ রমাকান্ত আজ একেবারে  
সবাইয়ের। এক সাথে এতগুলো কথা মনে  
হওয়ায় মনে কি বসে বসেতে পারছি না,  
বসে রমাকান্ত মনে খালি, বসে সাপে  
এক সাতটা টকা নামতে একটা হাত বস  
বসেতে পারছি থেকে, "আমাকে একটু  
একটা উজ্জ্বলের মতো করে দিন  
দেখলে, আমি একটু দেশ ফিরে  
যাবো।" একটা ধাতুপ হলে আমি রমাকান্ত,  
"গেলাম কিবিশ না, হের দেশের এখন  
না রমাকান্ত সেখানে গেলে 'কি মরছি'।  
হাফেজ বসে শুনেন অসুখ হলে রমাকান্ত।  
এরপর পাগলের হাটু সিঁদুর হলে বসলো,  
সিঁদুর সাহসে না মরলে হে জীবনে চিঁদুরের  
সিঁদুর থাকলে না মরলে হাফেজ আর পাউল না  
রমাকান্ত। আজ সকলে উঠতে হিরের  
সিঁদুর থেকে খবর এলো "রমাকান্ত  
পানাজে হি।"  
—সরলা শর্মা



### মুক্তিযোদ্ধাদের সাহায্যে চিঁদুর

চিঁদুরকে বীরের মনে হলেও, প্ৰাচীন  
বাংলা দেশ-এর ব্যাপারে সত্যিই  
যাত্রাপড়া মনে বসে বসে নেই। গাঁদেতে  
গাঁদেতে আলাচনা চলছে, ত্রৈলোক্যভাস  
কিছু করার চেষ্টাও করছেন কেউ কেউ—  
শেষ পর্যন্ত এই চেষ্টা সফল হবে কিনা জানি

না, জয় যাত্রাদেগেরা আলাদা আলাদাভাবে  
মুক্তিযোদ্ধাদের সাহায্যে এগিয়ে এসেছেন।  
নাট্যভারতী যাত্রাদলের মালিক কিষণবাবু  
জানালেন, তাঁর দল এ-জন্য যে সাহায্যার্জন  
করছেন রবীন্দ্র সদনে, তাহে দলের শিল্পীরা  
একদিনের বেতন নেবেন না বলে স্থির  
হয়েছে। লোকনাট্য দলের নীলমণিবাবু  
সঙ্গে কথা হিঁচল। তিনি জানালেন আসন্ন  
মরশমে তাঁর দল 'জয় বাংলা' পাল্লাভনয়  
করবার জন্য প্রস্তুত। অর্থাৎ মুক্তিযুদ্ধের  
নেতৃত্বে পশ্চিম পাকিস্তানী জঙ্গীশাহীর  
বিরুদ্ধে যে বাংলা দেশের মুক্তি-সংগ্রাম তার  
প্রতিষ্ঠিত আসরে আসরে ওরা অভিনয়  
করবেন। কে যেন বলছিল, প্রভাস অপেরাও  
নাকি 'আমি মুক্তিযুদ্ধ করছি' পাল্লা প্রয়োজনার  
এগিয়েছেন। আসলে চিঁদুরের সঙ্গে পূর্ব  
বাংলার সম্পর্ক বহু যুগের। সে সম্পর্ক  
অনেক বেশী আঁধার বলেই টানটা এত।

যাত্রাদলের পীঠস্থান হিসাবে আজ  
চিঁদুর চিঁদুর হলেও, যাত্রাদলের আদি  
ত্রীণ পূর্ব বাংলা। ইতিহাস বলে বরিশাল,  
ফরিদপুর, ময়মনসিংহ এবং বাংলার  
উত্তরাঞ্চলের কোথাও কোথাও ভিন্ন ভিন্ন  
স্বতন্ত্রতাকে আহ্বায় করে যাত্রাদলের  
উদ্ভব। এর মধ্যে রয়েছে শিবযাত্রা, চণ্ডী-  
যাত্রা, মনসা তথা ভাসানযাত্রা এবং কৃষ্ণযাত্রা।

যাত্রা মূলতঃ গ্রামীণ শিল্প হলেও, তার  
প্রচার ও প্রসার এবং সম্ভাবনা বৃদ্ধির সঙ্গে  
সঙ্গে সে শহরন্থী হতে চাইল। শেবে  
রাজধানীমুখী। এমনি করে গ্রামের শিল্প  
চিঁদুরের এসে গদীর পত্তন করলেও, দেশ  
বিভাগের আগে পর্যন্ত তার প্রধান রাজি  
রেজগারের স্থান ছিল পূর্ব বাংলা।  
পশ্চিমবঙ্গে একেবারে যাত্রাদান হতো না তা  
নয়, কিন্তু আদিতে চিঁদুরই দুই মরশুমেই  
দলের বসে হত পূর্ব বাংলার দিকে।  
জমিদরপ্রধান জায়গা, শহরের অভাব ছিল  
না। তা ছাড়া ছিল শহর মাসে হের পাবনি  
উপলক্ষে চণ্ডীমন্ডপে মন্ডপে ব্যারোয়রী  
গানের আসর। কে না জানে গত ১৯৪৬  
মান পর্যন্ত পূর্ব-বাংলার অগণন হিন্দু-  
মুসলমান দর্শকই ছিল যাত্রাদলের প্রধান  
পৃষ্ঠপোষক।

দুই বাংলা যখন এক ছিল, তখনও  
সংস্কৃতের এই একটি শাখাই দুই প্রান্তের  
মধ্যে স্থায়ী সেতু রচনার কাজ চালায়ে  
এসেছে। নট কোম্পানী বরিশাল থেকে এসে  
গান গেয়েছে রাড় অঞ্চলে। আবার মথুর  
সার দল থেকে শুরু করে সেকালের সব  
কটি কলকাতার দলকে ছুটেতে হয়েছে পূর্ব  
বাংলার গ্রামে গ্রামে শহরে শহরে। কারণ  
তখন প্রমোদ-উপকরণ হিসাবে একনার  
যাত্রাই ছিল প্রধান। সুতরাং 'বাংলা দেশ'  
স্বাধীন হোক, স্বরূপের হোক এই প্রার্থনা  
চিঁদুরই বোধ হয় সবচেয়ে বেশি করে  
করছে।  
—সুপ্রভা

বাংলার স্বাধীনতা সংগ্রামের অগ্রগতি এই সপ্তাহের বিশেষ উল্লেখযোগ্য বিষয়। বাংলা দেশের মুক্তিযুদ্ধ তিন সপ্তাহ ধাবণ চলছে। ইতোমধ্যে শেখ মুজিবুরের মুক্তিবাহিনী এখন বাংলা দেশের উত্তর এবং পশ্চিম অঞ্চলকে হানাদারমুগ্ন করেছে বলে এই বাহিনীর পক্ষ থেকে দাবি করা হয়েছে। পূর্বাঞ্চলে বিস্তীর্ণ এলাকা জুড়ে মুক্তিফৌজ পাক হানাদারদের বিরুদ্ধে ব্যাপক অভিযান চালিয়ে যাচ্ছে। পাক হানাদাররা বিমানে জাহাজে আক্রমণ চালাচ্ছে গ্রামে-শহরে। কুমিল্লা, চট্টগ্রাম ও শ্রীহট্ট এলাকার বাইরেও সংঘর্ষ বিস্তৃতি লাভ করেছে। বেসব এলাকায় মুক্তিবাহিনী পাক সেনাদের সঙ্গে এখন সংঘর্ষে লিপ্ত তা হল : চট্টগ্রামের কক্সবাজার, কালুরঘাট, হাটবাজার, কুমিল্লার জংগলিয়া রেল স্টেশন আর বিবিবাজার, শ্রীহট্টের শহরতলি। কর্ণফুলি নদীর দুই পাড়েও অবিরাম গোলাগর্দলি চলছে। শহর-ক্যান্টনমেন্টে অবরুদ্ধ। পাক সৈন্য মরিয়া হয়ে বাইরে বেরুবার পথ খুঁজছে। বিবিবার সৈন্য, অস্থানস্থ এবং রসদ বোঝাই দুটো পাক জাহাজ ইসলামাবাদ থেকে এসে চট্টগ্রামে লোডার ফেলেছে। এ ছাড়া হজযাত্রীদের নাম করে সৈন্যবাহী আর একটি জাহাজ এসে চট্টগ্রাম বন্দরে ভিড়েছে। পাক সৈন্যদের এই শক্তি বৃদ্ধিতে ওরা নতুন জায়গায় আক্রমণ শুরু করেছে। গ্রামের পর গ্রাম পুড়িয়ে দেওয়া হচ্ছে। অসংখ্য গ্রামবাসী নিহত হয়েছে। ভারত সীমান্ত থেকে মাত্র দু'মাইল দূরত্বের কুমিল্লার বিবিবাজার গ্রামের কাছাকাছি পাক সৈন্য পরিচালনা নিয়েছে। মুজিবুর বহমানের এই স্বাধীনতা আন্দোলনের পিছনে হিন্দুরা আছেন এই বিশ্বাসে বাংলা দেশের বিভিন্ন হিন্দু এলাকাগুলিতে ব্যাপক গণহত্যা চালিয়ে যাচ্ছে পাক-বাহিনী। প্রচণ্ড ভয়ঙ্করী চলছে বাংলার বিভিন্ন এলাকায়। মুক্তিফৌজের অভিযান অব্যাহত।

### দেশী সংবাদ

৫ এপ্রিল—দিল্লি বিশ্ববিদ্যালয়ের ডাইস চ্যানসেলার, জহরলাল নেহরু, বিশ্ববিদ্যালয়ের ডাইস চ্যানসেলার এবং জনৈক বিশিষ্ট নাট্যকারের নেতৃত্বে একটি প্রতিনিধি দল আজ প্রধানমন্ত্রীর বাসভবনে গিয়ে অবিলম্বে বাংলা দেশকে স্বীকৃতি দেওয়ার এবং বাংলা দেশের জনগণের স্বাধীনতা সংগ্রামে সক্রিয় সাহায্য দেওয়ার দাবি জানান।

কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের ১৯৭১ সালের প্রাক-বিশ্ববিদ্যালয় এবং বি এ, বি এস-সি, বি কম পার্ট ওয়ান পরীক্ষা স্থগিত ঘোষণা করা হয়েছে। প্রাক-বিশ্ববিদ্যালয় পরীক্ষা এপ্রিল মাসে এবং পার্ট ওয়ান পরীক্ষা মে মাসে হওয়ার কথা ছিল। বিশ্ববিদ্যালয়ের কনট্রোলার জানান, ওইসব পরীক্ষার তারিখ পরে বিজ্ঞাপিত করা হবে।

৬ এপ্রিল—আজ সকালে কলকাতা হাট-কোরটের বিচারপতি শ্রীকিরণলাল রায় কুমারটুলি অঞ্চলে তাঁর বাড়ির সামনে গাড়ির মধ্যে আততায়ীর গুলিতে আহত হন। ওই গুলি তাঁর চোখের উপর ঘেঁষে মাথার মধ্যে ঢুকে আটকে যায়। শ্রীরায়কে মেডিকেল কলেজ হাসপাতালে ভর্তি করা হয়। অস্ত্রোপচার করে পুঁজি কাঁচ করার চেষ্টা চলছে।

পশ্চিমবঙ্গে কোরালিশন মন্ত্রিসভার প্রথম দিকের বৈঠকে ঠিক হয়েছে :— সবার আগে নির্দিষ্ট সময়ের মধ্যে আইন-শৃঙ্খলা ফিরিয়ে আনার জন্য সরকার সমস্ত লজ্জা নিরোধ করবেন। সি আর পি এবং মিলিটারি দুই-ই হোতাঙ্গ থাকবে। প্রয়োজন হলে পুঁজিস প্রশাসনে প্রতিটি স্তরে কড় রকমের রদবদল করা হবে।

৭ এপ্রিল—গতকাল নয়াদিল্লিতে চীনা রাষ্ট্রদূত পাকিস্তানের অভ্যন্তরীণ বিষয়ে পূর্ববাংলার ক্ষেত্রে হস্তক্ষেপের জন্য ভারতের বিরুদ্ধে দোষারোপ করেছেন। ভারত চীনের এই প্রতিবাদ অগ্রাহ্য করেন এবং চীনের প্রতিবাদ লিপি গ্রহণে অসম্মত হন। এই প্রথম একটি চীনা দিবস সরকারীভাবে এই মন্তব্য করলেন।

## সাত্তাহিক সংবাদ

৮ এপ্রিল—বুধবার বিকাল থেকে বৃহস্পতিবার রাত পর্যন্ত গুলি ও ছুরির আঘাতে একজন স্ত্রীলোকসহ ৯ জন নিহত হন। আজ দমদমে শ্রীমতী অঞ্জলী ঘোষ (৪২) তাঁর বাড়ির দরজায় পাইপগানের গুলিতে নিহত হন। এছাড়া বিভিন্ন স্থানে গুলি ও ছুরিকাঘাতে একজন পুলিশ কনস্টেবল সহ আরও ৮ জন নিহত হয়েছেন।

৯ এপ্রিল—পূর্ববঙ্গে পাকিস্তান বিমান বাহিনীর তৎপরতা বেড়ে যাওয়ায় ভারত সরকার পূর্ববঙ্গে ভারতীয় বিমানবাহিনীকে সতর্ক থাকতে বলেছেন। বাংলাদেশের মুক্তিফৌজের সঙ্গে যুদ্ধের সময় পাকিস্তান বিমানবাহিনীর বিমানগুলি ভারতের আকাশসীমা লঙ্ঘন করতে বলেই এই সতর্কীকরণ। পাকিস্তানী বিমানকে হাটের দেবার অথবা প্রয়োজন হলে ওইসব বিমানকে নার্নিয়ে আনার নির্দেশ দেওয়া হয়েছে।

আজ মহাজাতি সদনে বাংলাদেশের সমর্থনে এক জনসভার পশ্চিমবঙ্গের মুখ্যমন্ত্রী শ্রীঅজয়কুমার মুখোপাধ্যায় বলেন, পশ্চিমবঙ্গ সামাজিকভাবে বাংলাদেশকে স্বীকৃতি দিয়েছে; এখন রাষ্ট্রীয়ভাবে স্বীকৃতি দিতে হবে। কেন্দ্রীয় সরকারকে সে কথা আমরা বলেছি।

১০ এপ্রিল—এ বছর আনন্দ পুরস্কার পেলে শ্রীসন্তোষকুমার ঘোষ ও শ্রীসত্যজিৎ রায়। আনন্দ পুরস্কার সমিতির বিচারে ১০৭৭ সালের প্রফুল্লকুমার স্মৃতি পুরস্কার পেয়েছেন শ্রীঘোষ ও সুরেশ স্মৃতি পুরস্কার পান শ্রীরায়। আনন্দবাজার, হিন্দুস্থান স্ট্যান্ডার্ড ও দেশ পত্রিকার পক্ষ থেকে প্রতি বছর আনন্দ পুরস্কার দেওয়া হয়।

১১ এপ্রিল—বাংলা দেশের মুক্তি সংগ্রামের

সমর্থনে আজ শহীদ মিনারের সামনে এক জনসভার অবিলম্বে স্বাধীন বাংলা দেশ সরকারকে কাটনৈতিক স্বীকৃতি দিতে কেন্দ্রীয় সরকারের কাছে দাবি জানানো হয়। পশ্চিমবঙ্গের মুখ্যমন্ত্রী এই দাবি জানিয়ে একটি প্রস্তাব উত্থাপন করেন। বিহারের মুখ্যমন্ত্রী এই প্রস্তাবের সমর্থন জানান।

ভারতীয় জনসংঘের সভাপতি আজ পশ্চিমবঙ্গ-বাংলা দেশ সীমান্তবর্তী পেটরাগোল পরিদর্শন করে এসে সংবাদপত্র প্রদত্ত এক বিবৃতিতে যুক্তরাষ্ট্র ও সোভিয়েট রাশিয়াকে অবিলম্বে পাকিস্তানে অস্ত্র সাহায্য বন্ধ করার দাবি জানিয়েছেন।

### বিদেশী সংবাদ

৫ এপ্রিল—বাংলার একটার পর একটি জয়ের পালা শুরু হয়েছে। রংপুর শহর অধিকৃত, কুমিল্লা শহর মুক্ত, শ্রীহট্টের বিমান ক্ষেত্রও মুক্তিফৌজের করায়ত্ত। ময়মনসিংহ, টাঙ্গাইল ও ফরিদপুরের মুজিব সেনাদেরই অধিকার। সংগামী সেনারা এইদিন এই প্রথম সব রণাঙ্গনে মিলিয়ে একটি যুদ্ধ কমান্ড জট্র তোলায় প্রণয় পা বাড়ান।

৬ এপ্রিল—সারা বাংলাদেশের গ্রামাঞ্চলে পাকিস্তানী সৈন্যবাহিনীর কোন সিক নেই। সবচেয়ে মুক্তিবাহিনীর অধিকার পরোপার্জিত প্রতীকিত। লড়াই চলছে কয়েকটি শহরের দখল নিয়ে। আজ শ্রীহট্ট শহর মুক্ত : পিতৃভীর বিমানবন্দর লক্ষ্যে এখানে বোমা ফেলার চেষ্টা হয়—এই শ্রীহট্ট মুক্ত।

৭ এপ্রিল—এটো আশ্চর্য গিরিরে নতুন এগারটি নতুন ফাটল থেকে গুলিও লাভা বেঁচে আসছে এবং পাথরের টুকরা কয়েক শা মি পূর্ববর্ত উপরে উৎক্ষিপ্ত হচ্ছে। গত দু'শ সপ্তাহে মুখো এরূপ উদ্গীরণ আর দেখা যায়নি।

৮ এপ্রিল—ব্রিটিশ পররাষ্ট্রমন্ত্রী ভারতী জহাজী সংস্কার ভূতপূর্ব চেয়ারম্যান ডঃ জয়কর ধর্মতত্ত্বকে বাহ্যিক করার আদেশে অস্বীকার করেন। দুই কোটি টাকারও বেশী অর্থ জালিয়াতির অভিযোগে ডঃ তেজার (৪৯) বিরুদ্ধে ভারতে মামলা চলছে।

৯ এপ্রিল—বাংলাদেশের বিপ্লবী বাহিনীর কতৃপক্ষ আজ জানান স্বাধীন বাংলাদেশের মুজিবুরের বড় ছেলে শেখ কামাল নিহত হননি। তিনি নিরাপদেই আছেন। শেখ কামাল নিহত হয়েছেন বলে বে খবর ঘোরিয়েছিল বিপ্লবী কতৃপক্ষ আজ তার সত্যতা অস্বীকার করেন।

১০ এপ্রিল—গতকাল এক বেতার ভাষণে সিংহলের প্রধানমন্ত্রী শ্রীসিরিমাভো বন্দরনাথক বড়োছেন, কমতা দখলের জন্য বিভিন্ন খান্ড উপর আক্রমণ চালাতে গিয়ে বহু সন্ত্রাসবাদী প্রাণ হারিয়েছেন। প্রধানমন্ত্রী এই বলে হুঁশিয়ার করে দেন যে, তাঁর সরকার সবচেয়ে সন্ত্রাসবাদীদের মোকাবিলা করবেন, তাদের কোন মর্মেই মাথা তুলতে দেবেন না।

১১ এপ্রিল—আজ সারা সিংহল জুড়ে সন্ত্রাসবাদীদের সঙ্গে সরকারী বাহিনীর সংঘর্ষ অব্যাহত আছে। দক্ষিণ, উত্তর ও মধ্য প্রশাসনিক অঞ্চলগুলিতে আবার ২৭ ঘণ্টার জন্য কারফু জারি করা হয়েছে। সরকারী দাবি সেনাবাহিনী সন্ত্রাসবাদীদের পক্ষপুষ্ট করছে।

শ্রেষ্ঠ রচনা ॥ শ্রেষ্ঠ লেখক

শংকরের

অসামান্য উপন্যাস

সীমাবদ্ধ

পরিমার্জিত

চতুর্থ মূদ্রণ

প্রকাশিত হয়েছে

॥ দাম ছ টাকা ॥

বিধি রচনাবলী

১ম, ২য়, ৩য়, ৪র্থ, ৫ম খণ্ড প্রকাশিত হয়েছে  
৬ষ্ঠ ও ৭ম খণ্ড যন্ত্রস্থ

লীলা মজুমদারের

শামলাকৃষ্ণ ঘোষের

পাখী ৫॥ জঙ্গলে জঙ্গলে ৫

প্রথমোক্ত বিশী ও বীরেশ্বর চক্রবর্তীর

বাঁকম সাহিত্য বিচার ১২॥

মিত্র ও ঘোষ পকেট বই

প্রথম দফার সাতখানি বইয়ের

প্রথম মূদ্রণের বাইশশত কপি

প্রায় নিঃশেষিত। দ্বিতীয় মূদ্রণ যন্ত্রস্থ



আশুতোষ মুখোপাধ্যায়ের

সর্বশ্রেষ্ঠ সাহিত্যকীর্তি

নগরপারে

রূপনগর

॥ আঠারো টাকা ॥

লেখকের দৃষ্টি সর্বপ্রাসঙ্গী ও বর্ণিত বিষয়ের তৎপর্ক বাস্তব বিশ্লেষণের অন্তর্দৃষ্টিও তাহার সেই পরিমাণে অমোঘ।... বাস্তবরস প্রধান আধুনিক উপন্যাসের মধ্যে 'নগরপারে রূপনগর' যে অন্যতম শ্রেষ্ঠ স্থানের অধিকারী তাহা অকণ্ঠভাবে ঘোষণা করা যায়।" (৩০০০ শব্দ সম্বলিত সমালোচনার কয়েক পংক্তি)

—ডাঃ শ্রীকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়

প্রথমোক্ত বিশী সম্পাদিত ও ভূমিকা সম্বলিত রেঙ্কিন বাঁধাই রাজ্য সংস্করণ রচনাসম্ভার  
 মন্তকবি-রচনাসম্ভার ১০.; গিরীশ-রচনাসম্ভার ১২।।০; ত্রৈলোক্য-রচনাসম্ভার ১০,  
 বাঁকম-রচনাসম্ভার ১২।।০; বিদ্যাসাগর-রচনাসম্ভার ১০.; বিহারীলাল-রচনাসম্ভার ১০,  
 হুমচন্দ্র-রচনাসম্ভার ১০.; দীনবন্ধু-রচনাসম্ভার ১০.; রমেশ-রচনাসম্ভার ১০,  
 দ্বিজেন্দ্রলাল-রচনাসম্ভার ১০.; ভূদেব-রচনাসম্ভার ১০.; মাইকেল-রচনাসম্ভার ১০.

মিত্র ও ঘোষ : ১০, শামাচরণ দে স্ট্রীট : কলিকাতা ১২ : ৩৪-৪৭৯১ ॥ ৩৪-৩৪৯২





**প্রেস্টিজ**  
 ভ্যাকুয়াম টাম্বলার  
 জোড় ফ্লাস্ক  
 জনৈকী গুণ!

- পেম কল বা চা, বরফ ঠাণ্ডা কীয়ার বা অন্য পানীয় — পাকানাম টাম্বলার থেকে সোজা ঢেলে পান।
- অর্থাৎ সব উপলক্ষে, আপনার বিছানার পাশের টিপরে এবং সুলের বাচ্চাদের কাছে একটি আদর্শ 'সিনি' ফ্লাস্ক। পছন্দসই হরেক রকম রঙে পাবেন 'প্রেস্টিজ' ফ্লাস্ক।

উপহারের ক্ষেত্রে অন্য যেকোন ফ্লাস্কের তুলনায় সুনিশ্চিতভাবে সেরা।

**হ্যামার মাস্টার**

# সুপ্রসঙ্গ



বিষয়	লেখক	পৃষ্ঠা
পরীক্ষা সমস্যা		১১৮৯
বঙ্গচিত্র—		১১৯০
রূপদর্শীর সংবাদভাষ্য—		১১৯১
দৃশ্যপট—শ্রীনিবারুণ গুপ্ত		১১৯২
বৈদেশিকী—দেবরাজ		১১৯৪
পঞ্চতন্ত্র—সৈয়দ মুস্তাফা আলী		১১৯৫
পুনরায় কিছুর একটা হোক (কাবিতা)	—শ্রী হৃদয় ভট্টাচার্য	১১৯৮
সিঁড়ির নীচে (কাবিতা)—শ্রীসত্যজিৎ ঘোষাল		১১৯৮
ভিক্ষার ঝড়াল গভীর (কাবিতা)	—শ্রীনিমাই চট্টোপাধ্যায়	১১৯৮

## সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়-এর

নতুন উপন্যাস

### পদরূষ ৫.০০

## সৈয়দ মুস্তাফা সিরাজের

ক্লাসিক উপন্যাস

### ভগভূমি ১২.০০

আবহমান কালের বাংলা দেশ এবং তার চরিত্রকথা

## নীলকন্ঠ পাখির খোঁজে

অতীন বন্দ্যোপাধ্যায় ॥ ১৫.০০

রূপরেখা ॥ ৭৩, মহাত্মা গান্ধী রোড, কলিকতা-৯

পরিবর্তিত ও পরিবর্ধিত হইয়া উত্তর সংস্করণ শীঘ্রই প্রকাশিত হইবে

## বাংলা নাট্যসাহিত্যের ইতিহাস দ্বিতীয় খণ্ড

ডঃ আশুতোষ ভট্টাচার্য

বাংলা সাহিত্যের অন্যতম শ্রেষ্ঠ গ্রন্থমালা রচয়িতা পদবিলাসপ্রাপ্ত শক্তির্মান সাহিত্যিক শ্রীসুবোধকুমার চক্রবর্তীর

## রম্যাণি বীক্ষ্য

(উপন্যাস-সম্পদিত ভ্রমণ-কাহিনী)

অন্ধ্র—১.০০ কর্ণাট—১.০০ তামিল—১.০০ কালিমন্দি—৮.৫০ রাজস্থান পর্ব—২.০০ সৌরাষ্ট্র—১.০০ মহারাষ্ট্র—৮.০০ উৎকল—৮.০০, মগধ—৮.৫০ কোশল—৮.৫০ হিমাচল—৮.০০ কাশ্মীর—৮.৫০ কামরূপ—১.০০ ও গৌড়পর্ব—৮.৫০

ঐ একই লেখকের লেখা ছোটদের জন্য ভ্রমণকাহিনী—প্রত্যেকখান স্বয়ংসম্পূর্ণ

## আমাদের দেশ

উড়িয়া ৭.০০ অন্ধ্র : মাহিসূর : তামিলনাড়ু প্রান্ত খণ্ড ২.৫০

প্রতি বাইরেরীয়ে রাখার মত বই

## বাঙলার কথা ৭.৫০

(গল্প বাঙলার ইতিহাস)

শ্রী শ্যামসুন্দর রায় কর্তৃক পরিচালিত

\*

প্রথম পর্ব জীবনকথা ও অর্থনৈতিক লিঙ্গানুশাসন

## পরমযোগিনী

আনন্দময়ী মা ১০.০০

শ্রীগঙ্গেশ চক্রবর্তী

শ্রীসুবোধকুমার চক্রবর্তীর আর একখানি নতুন ভ্রমণ-কাহিনী

## সুন্দর নেহারি

—৭.৫০

এ. মূখার্জী অ্যান্ড কোং প্রাঃ লিঃ  
২ বাসকম চ্যাটার্জী স্ট্রীট কলিকতা-৯২

# বিনামূল্যে

## ভিকো বজ্রদন্তী

ইকোনমি সাইজ

টুথ পেস্ট  
কিনিলে

এক জার



## ভিকো টারমেরিক

ভ্যানিসিং ক্রিম

বিনামূল্যে পাইবেন

## সুবর্ণ সুযোগ



ভিকো বজ্রদন্তী

আয়ুর্বেদিক টুথপেস্ট

গাছ-গাছড়া দিবে তৈরী। নিয়মিত ব্যবহারে  
দাঁতের ক্ষয়, প্যাম্পেরিয়া দাঁত থেকে রক্ত ও  
পূজা সরণ, এবং মুখের দুর্গন্ধ দূর করে।

ভিকো টারমেরিক

চন্দনসুগন্ধী ভ্যানিসিং ক্রিম

দেহকাঠি উজ্জল করে, চর্মকে কমলায় ও  
কান্তিমুক্ত করে, কামানের পর ব্যবহারের  
পক্ষে আদর্শ, ছোট খাটো কাটা ছেঁড়া  
সারায়।

দেখি করিয়েন না  
আজই কিনুন

যতদিন ষ্টকে মাল মজুত আছে ততদিন  
পর্যন্ত এই উপহার পাইবেন

ভিকো ল্যাবোরেটরিজ

বোম্বাই—১৪

# সুপ্রসঙ্গ

বিষয়	লেখক	পৃষ্ঠা
“কোন দিক দিয়ে এগিয়ে যাব” (কবিতা)	—শ্রীবুদ্ধদেব মুখোপাধ্যায়	... ১১৯৮
ভারতের অর্থনীতি—শ্রীসুব্রত গুপ্ত		... ১১৯৯
প্রহরা—শ্রীঅশ্রু রায়		... ১২০১
আর্মিও সৈনিক হয়োছলাম—শ্রীশুভ্রাংশু গুপ্ত		... ১২১১
ঘরে-বাইরে—শ্রীমতী		... ১২১৫
ডায়েরির ছেঁড়াপাতা—ফাদার দ্যতিয়েন		... ১২১৭
রক্ত ও শ্রীমতী—শ্রীঅন্নদাশংকর রায়		... ১২২৩
বিশ্ববিজ্ঞান—শ্রীসমরাজিৎ কর		... ১২৩১
ঈশ্বর, পৃথিবী, ডালবাসা—শ্রীশিবরাম চক্রবর্তী		... ১২৩৯
গানের আসর—শার্ঙ্গদেব		... ১২৪৭

ভিয়েতনাম মুক্তিযুদ্ধের সর্বাঙ্গীর্ণ তথ্যনির্ভর গ্রন্থ

## উইলফ্রেড বার্চেট

# ভিয়েতনাম

## গেরিলাযুদ্ধের কাহিনী

মুক্তিযোদ্ধাদের সঙ্গে থেকে যে ক'জন প্রথম সারির বিদেশী সাংবাদিক ও পর্যবেক্ষক দক্ষিণ ভিয়েতনাম কভার করেছেন, তার মধ্যে উইলফ্রেড বার্চেট নিঃসন্দেহে অদ্বিতীয়। তাঁর অভিজ্ঞতা ও বিস্তৃত ও অসাধারণ। মনে হয় যেন তিনি মুক্তিযোদ্ধাদেরই একজন।

মৃত্যুর মুখোমুখি দাঁড়িয়ে নিষ্ঠুর যুদ্ধের মর্মস্পর্শী বর্ণনা ও মুক্তিযুদ্ধের বীরত্বপূর্ণ সংগ্রাম ও সেই সঙ্গে আন্তর্জাতিক প্রতিক্রিয়াশীল চক্রের ভূমিকা তাঁর লেখনীতে নির্ভীকভাবে আত্মপ্রকাশ করেছে। বার্চেটের কলমের কাছে রিকয়েল লেস্ রাইফেলও যেন তুচ্ছ মনে হয়।

১৬ পৃষ্ঠা আর্টপ্রেট সম্বলিত ॥ ১২.০০

আনন্দধারা প্রকাশন ॥ ৭৯/১বি মহাত্মা গান্ধী রোড, কলিকাতা-৯

(সি ২১৮৫)

বুদ্ধদেব ভট্টাচার্যের

## রূপসী প্রতিবেশী

[নেপাল ভ্রমণ কাহিনী] ১২,

ভূস্বর্গ কাশ্মীর ৬,

বিপাশা নদীর দেশে ৬,

কুশান বন্দ্যোপাধ্যায়ের নতুন উপন্যাস

## অনেক রক্ত

## মাড়িয়ে ৯,

রাই শোন আজ ৬,

ভোর হল বিভাবরী ৮,

গোধূলির কুমকুম ৮,

লাশ কাটা টোঁবল ৬,

নেপোলিয়নের শেষ বিচার ৪,

শান্তিপদ রাজগুরুর উপন্যাস

## যদি জানতেম ১০,

মুক্তিসনান ৬,

জনম অর্বাধ ১০,

রূপ বদল ৫,

বিভূতভূষণ মুখোপাধ্যায়ের

## নীলাঙ্গুরীয় ১০,

আধুনিক ৬,

অবগুণ্ঠন ৫,

কুশী প্রাঙ্গণের চিঠি ৫,

নীলকণ্ঠের

নীলকণ্ঠ বিচিত্রা ১০,

জীবনরঙ্গ ৬,

নারায়ণ সান্যালের

তাজের স্বপ্ন ৮,

পাষণ্ড পণ্ডিত ৬,

সুবোধ ঘোষের

## গল্প মণিঘর ১৪,

বন্ধু গোলাপ ৬,

দীপক চৌধুরীর

## কুমারী কন্যা ৮,

মধুসূত ৫,

শচীন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়ের

অভিমানী আন্দামান ৪,

কামিনীকাণ্ডন ৪,

রবীন্দ্র লাইব্রেরী

১৫/২, শ্যামাচরণ দে স্ট্রীট, কলিকাতা-১২



# মাথায় খুস্কি হয়েছে? ক্লিনিক লাগালেই পরিষ্কার!

'ক্লিনিক' ঠিক আর পাঁচটা  
শ্যাম্পুর মত নয়। সম্পূর্ণ নতুন ও  
বিজ্ঞানসম্মত প্রক্রিয়ার চুলের গোড়ায়  
খুস্কি একেবারে সাফ করে দেয়।  
শক্তিশালী জীবাণুনাশী টিসিসি<sup>®</sup>  
থাকায় 'ক্লিনিক' প্রথমবার  
লাগিয়ে ধুলেই খুস্কি পরিষ্কার  
হ'য়ে যায়। নিয়মিত ব্যবহারে  
এমন একটা শক্তি গড়ে তোলে  
যাতে খুস্কি হওয়া বন্ধ হয়।

'ক্লিনিক' খুস্কির চরম শত্রু  
হ'লেও আপনার চুলের কিছু পরম  
বন্ধু। চুলে যে অতি-প্রয়োজনীয়  
স্বাভাবিক তেল থাকে তা ধুয়ে দেয়  
না, অত্যন্ত ঔষধমিশ্রিত শ্যাম্পুতে  
প্রায়ই ঘর সস্তাবনা থাকে।  
'ক্লিনিক' ব্যবহারে আপনার চুল  
স্বাস্থ্যে ও সৌন্দর্যে ঝলমল করবে।

০০১০%০.০.০. টাইক্রোরোকার্বানিলিড



### 'ক্লিনিক' কিভাবে কাজ করে



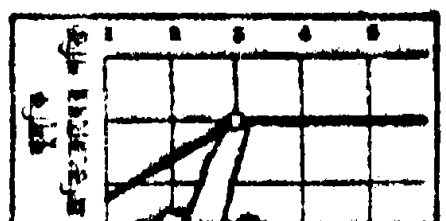
মতন জারিকৃত এই জীবাণুনাশক  
সবসময় খুস্কি লাফ দেয়। একবার  
ব্যবহারের পর আবার জ্বালু করা  
পরিষ্কার হয়ে।



বিজ্ঞানসম্মত কেমো এক বিশিষ্ট চুলে  
জড়তে দিল। এর ফলে 'ক্লিনিকের'  
উপস্থান যেভাবে গিরে যোকায় কাজ  
করে।



ক্লিনিক এই বিশিষ্ট চুলের গোড়ায় গিরে  
খুস্কি দূর করে। চুল ক'রে তোলে  
স্বাস্থ্যকর ও মনোরম।



নিয়মিতভাবে 'ক্লিনিক' ব্যবহার করে  
ধার-সপ্তাহে অন্তত একদিন-  
খুস্কি সাজিয়েবে পক্ষি বাড়বে।

## ক্লিনিক শ্যাম্পু

হিন্দুস্থান লিভার লিমিটেডের একটি উৎকৃষ্ট জিনিস।  
কেবলমাত্র কলকাতা শহরেই পাওয়া যায়।

# সুপ্রসঙ্গ

বিষয়	লেখক	পৃষ্ঠা
মুক্তির সংগ্রামে বাংলা দেশ—কল হন	...	১২৫১
এই তার পুরস্কার—শ্রীজ্যোতির্বিদ্র নন্দী	...	১২৬১
চিত্র প্রদর্শনী—চিত্রাশ্রয়	...	১২৬৯
পুস্তক পরিচয়—	...	১২৭৩
খেলার মাঠে—একলবা	...	১২৭৫
হাঁক খেলার আইনকানুন—মুকুল	...	১২৭৭
রঙ্গজগৎ—	...	১২৭৯
অরণ্যদেব—	...	১২৮৬
সাপ্তাহিক সংবাদ—	...	১২৮৮

প্রচ্ছদ : শ্রীরামানন্দ বন্দ্যোপাধ্যায়

আজকের বাংলাদেশের বীর বাঙালীকে আমাদের সশ্রদ্ধ প্রণাম

শিখা সর্বাঙ্গের সারসংক্ষেপ

বোম্বোশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়

কত বিচিত্র ৫

সাহিত্য জীবনের শ্রেষ্ঠ কীর্তি

ডাঃ শ্রীকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়

রবীন্দ্র-সর্টিফট-

সমীক্ষা প্রথম খণ্ড ১৫

পরিবর্তিত পরিমার্জিত ২য় সংস্করণ

সতীকুমার নাগ

বিদ্যাসাগরের মাতা

ভগবতীদেবী

দাম : তিন টাকা

হেমন্তবালা দেবী

রূপকথা ৫

নন্দলাল বসু চিত্রিত

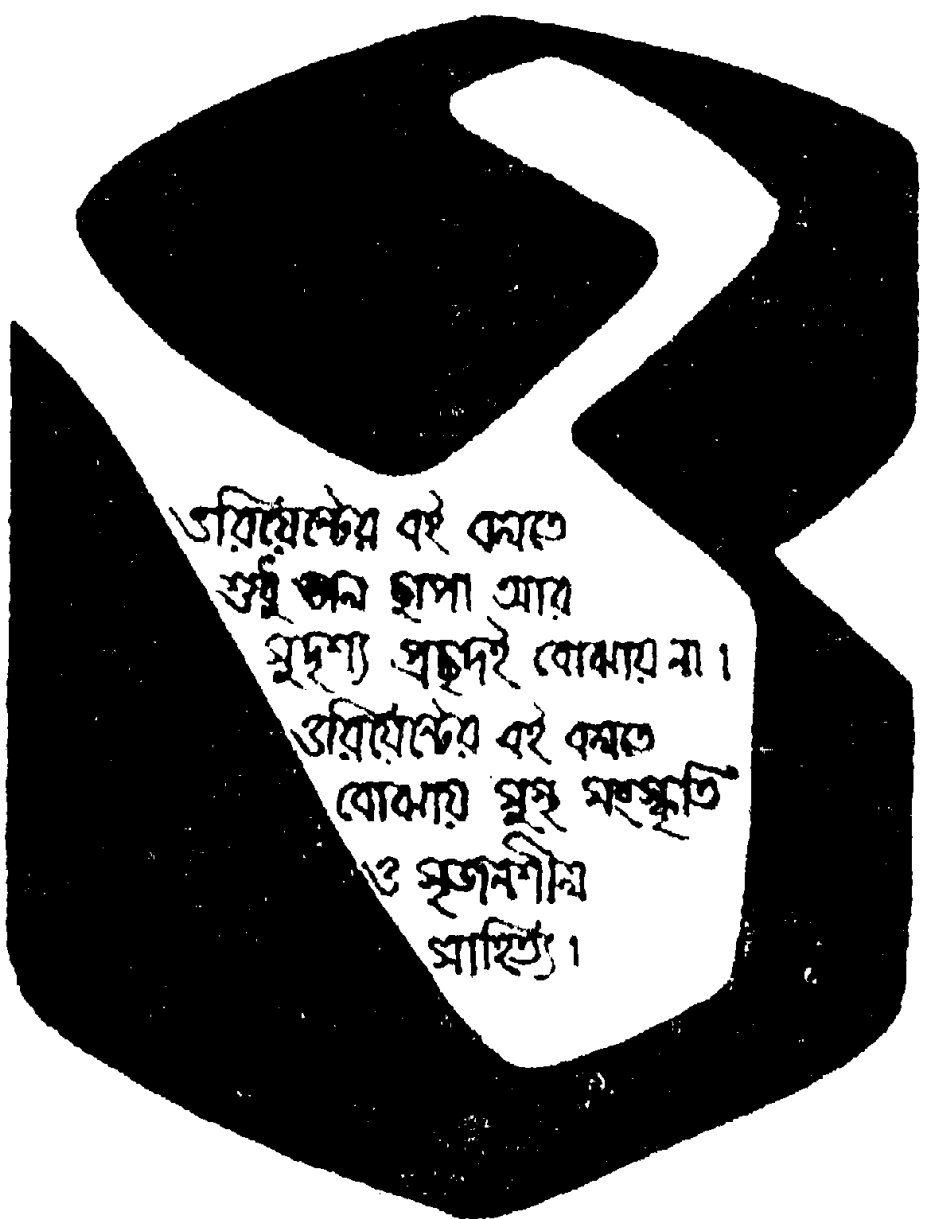
উপেন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য

বাংলার

বাউল ও

বাউল গান

বিচিত্র ২য় সংস্করণ দাম : ৫০



ওয়েবস্টোর বই কোম্পানি

সি-২৯/৩১ কলেজ স্ট্রীট মার্কেট, কলিকাতা-১২

॥ সর্ব প্রকাশিত হইল ॥

প্রহ্লাদকুমার প্রামাণিক

করুণাময়

বিদ্যাসাগর ৩

দেশবন্ধুর জীবন

ও বাণী ১১

ভারতবন্ধু

দেশবন্ধু ৩

এই লেখকের

আমাদের লালাবাহাদুর	১২
আমাদের জওহরলাল	১০
ভারতের জওহরলাল	৩
দেশপ্রাণ বীরেন্দ্রনাথ	১১
ছোটদের পঞ্চতন্ত্র	৩
ভারতচন্দ্রের অবিদ্যমানগলের গল্প	১০

প্রমথনাথ বিশী

দেশ জীবনের একটি কীর্তির রবীন্দ্রনাথ শিখোঁজেন। দেশের পালিত এই জীবন আমার। সবসামান্য প্রমথনাথ বিশীর উপন্যাসিক জীবনের সর্বশ্রেষ্ঠ কীর্তি 'মুক্তবেণী'—পদ্মা, কোপাই ও সুবর্ণরেখা—এই তিন গৈরিক জলপ্রবাহের সংগে মানব-জীবনের সুখদুঃখপ্রবাহের অভিনব রসমধুর মিলন-কাহিনী। নদীমাতৃক দেশের জীবনছন্দ বাংলা উপন্যাসে এর পূর্বে এমন করে ধরা পড়েনি।



দাম : আঠার টাকা মাত্র

● প্রমথনাথের অন্যান্য রচনা ●

রবীন্দ্র-সাহিত্য-বিচিত্র	১৮
রবীন্দ্র-বিচিত্র	৫১
নানা-রকম	৬
প্রমথনাথ বিশীর শ্রেষ্ঠ কীর্তি	৬
রবীন্দ্রনাট্যপ্রবাহ	২০

(সি ২২৪২)



সারাদিন ধরে  
ভোরের মত  
সতেজ সুন্দর

হানের পর পণ্ড স ড্রীমফ্লাওয়ার ট্যালকাম  
পাউডার মাখুন — ভোরের মিত্র আমেজে  
সারাদিন সতেজ সুন্দর হয়ে থাকুন।

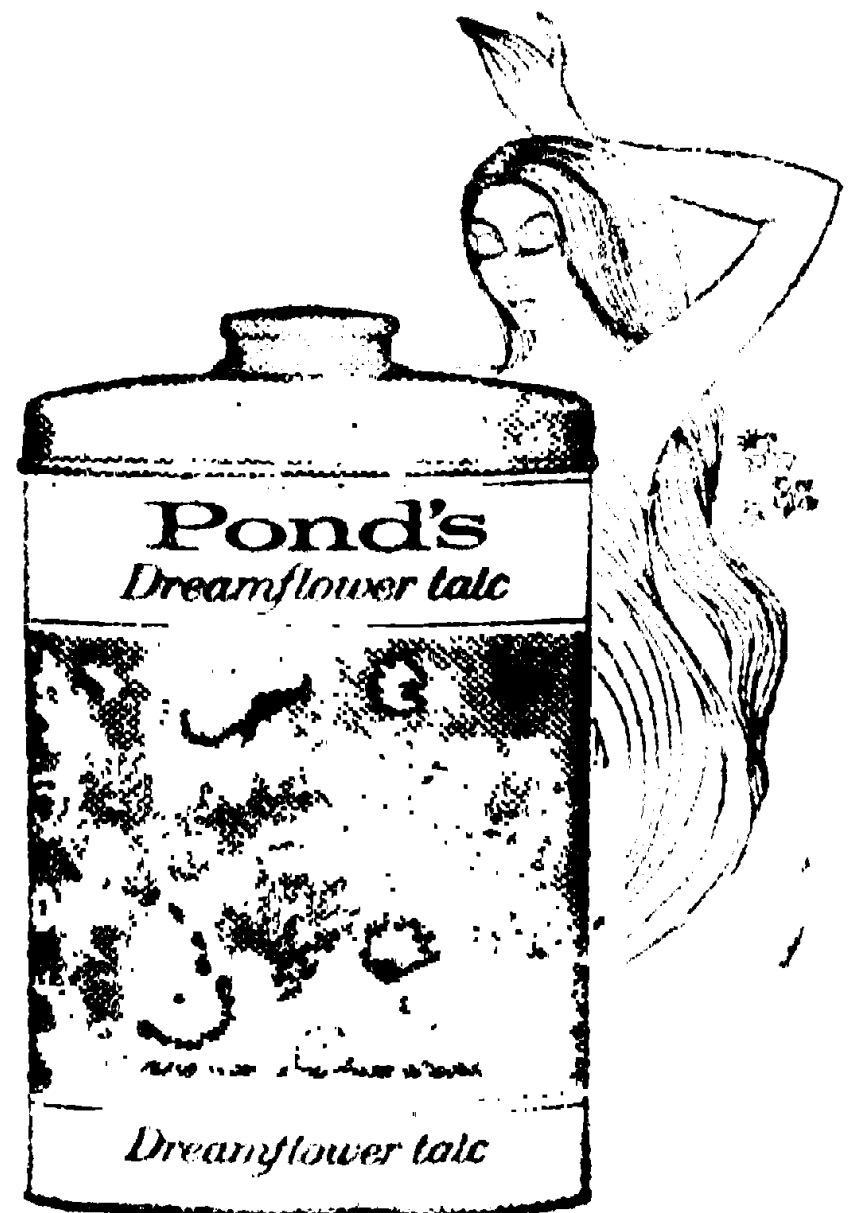
ভারতে এই ট্যালকাম পাউডারের  
বিক্রিই সবচেয়ে বেশী।

পণ্ড স ড্রীমফ্লাওয়ার ট্যালকামের মিশ্রিত  
অনেকক্ষণ ধরে শরীরে ছড়িয়ে থাকবে...

পণ্ড স ড্রীমফ্লাওয়ার গায়ে ছড়িয়ে স্কার  
সঙ্গে সঙ্গেই খান চেনে নেবে। দারুণ গরমে  
আপনাকে চটচটে দিনেও মিত্র সফীর সুগন্ধে  
আপনার সান্নিধ্য সবার ভালো লাগবে।

সারা বছর সব সময়ই এই  
ট্যালকাম পাউডার মাখা চলবে।

০ একমু সাইজ :  
ক্যানিসি — বড় — মাসারি



পণ্ড স  
ড্রীমফ্লাওয়ার ট্যালক

— বাজারের সবচেয়ে সৌখিন  
মিষ্টি ট্যালকাম পাউডার  
ট্যালকাম-পণ্ড স ইনকর্পোরেশন  
(সীমিত দ্বারা স্বত্বস্বাধীন সংগঠিত)

# সেচের নালা সিমেন্টে পাকা করে নিলে সবটুকু জলই আপনার ক্ষেতে পৌঁছবে



সেচের নালা সিমেন্টে পাকা করে নিলে মাটিতে জল শুষতে পারে না।  
ফলে, সবটুকু জলই সব সময়ে আপনার ফসল-ভরা ক্ষেতে গিয়ে পৌঁছয়।  
মাত্র কয়েক ব্যাগ এসিসি সিমেন্ট দিয়েই জলসেচের বেশ পাকাপাকি বন্দোবস্ত  
করে নিতে পারবেন। আজই হাত দিন।

আপনার সিমেন্টের দরকার হ'লে কাছাকাছি এসিসি স্টকিস্টের সঙ্গে অথবা  
দি সিমেন্ট মার্কেটিং কোং অব ইণ্ডিয়া লিঃ, বম্বে মিউচুয়াল বিল্ডিং,  
৯ ব্র্যাবোন রোড, কলিকাতা, এই ঠিকানায় যোগাযোগ করুন।

বিনা খরচায় প্রযুক্তি সম্পর্কিত সাহায্য দেবে—  
দি কংক্রিট অ্যাসোসিয়েশন অব ইণ্ডিয়া,  
বম্বে মিউচুয়াল বিল্ডিং, ৯ ব্র্যাবোন রোড, কলিকাতা।

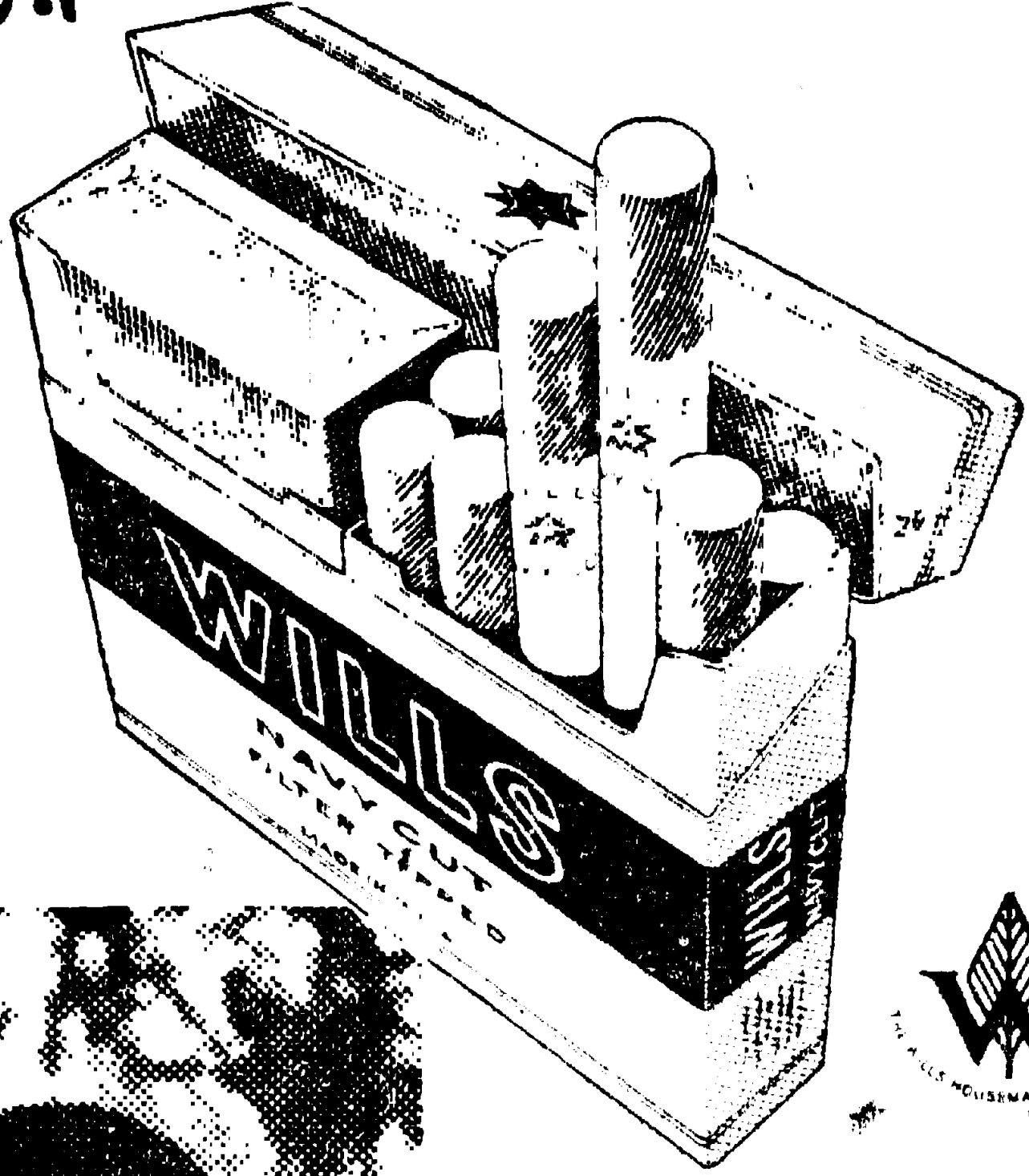
দি অ্যাসোসিয়েটেড সিমেন্ট কোম্পানী লিঃ  
দি সিমেন্ট মার্কেটিং কোম্পানী অব ইণ্ডিয়া লিমিটেড

**ACC**  
এ সি সি  
চারীদের  
পরম বন্ধু



# বলুন ত কেন উইলস ফিলটার আজ দক্ষিণ এশিয়ায় সবচেয়ে বেশি কার্টতির ফিলটার সিগারেট ?

সদ্যিক দাম :  
১ টাকায় ১০টি  
২ টাকায় ২০টি  
ফিল্টার কর সাপেক্ষ



কেননা একমাত্র  
উইলস ফিলটারেই পাবেন  
আধুনিক ফিলটার আর  
সরেস ভার্জিনিয়া তামাকের  
সোনায় সোহাগা মিল।  
আর দুটিতে এমন  
মিল ব'লেইত ধূমপানের  
ভরপুর আরাম একমাত্র  
উইলস ফিলটারেই।

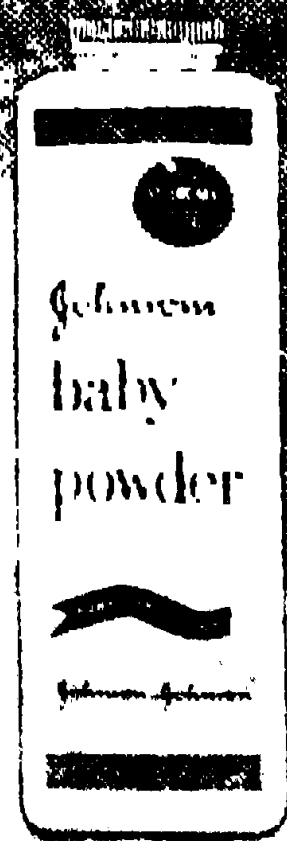
মামণির গায়ের  
 গন্ধ কেমন মিষ্টি!  
 মামণিও নিশ্চয়ই  
 জনসঙ্গ বেবী!



সবাই পারেন জনসঙ্গ বেবী হ'তে

(এমনকি মামণিও)

জনসঙ্গ অ্যাণ্ড জনসঙ্গ





ভারত প্রেমকথা ■ সুবোধ ঘোষ

ষোড়শ মূদ্রণ  
প্রকাশিত হল

৬৫,৭০০ কপি  
এ যাবৎ মূদ্রিত

ভারত  
প্রেমকথা

সুবোধ ঘোষ

মহাভারতের অন্যতম শ্রেষ্ঠ ঐশ্বর্য তার অজস্র প্রেমকাহিনী।  
সে প্রেমকাহিনী সকল মনের সর্বকালের আনন্দ। সে প্রেমের রূপ বিচিত্র  
সুন্দর ও সুমহিম। সে প্রেম মানবিক, তবু স্বর্গীয়; বেদনার্ছ, তবু আনন্দ-  
ময়; বিচ্ছেদে মলিন হয়েও মিলনে মধুর। সর্বকালের এই প্রেমকাহিনীগুলিকে  
সুবোধবাবু এক নূতনতর আঙ্গিকে এককালের পাঠকসমাজের হাতে তুলে  
দিয়েছেন। তাঁর ভাষা ঐশ্বর্যময়, বর্ণনা কাব্যমণী, বিন্যাসও অভিনব।  
'ভারত প্রেমকথা' প্রেম ও প্রণয়ের সুক্ষ্ম মনোবিশ্লেষণ। আঙ্গিকের নূতনত্বে,  
কাহিনীর মনোহারিতায় ও ভাষার গৌরবে এক ক্লাসিক সৃষ্টির নিদর্শন।

॥ দাম ৮.০০ ॥

এই লেখকের অন্যান্য উপন্যাস :

বাসরদয়্যা ৪.০০ বন উপবন ৪.০০ জিরা ভরলি  
৮.০০ বসন্তীতলক ৫.০০ শতকিয়া ৮.০০

আনন্দ পার্বলিগার্স প্রাইভেট লিমিটেড

৪৫ বোনিয়াটোলা লেন

কলিকাতা ৯



বাংলা ভাষায় সর্বাধিক প্রচারিত  
একমাত্র প্রথম শ্রেণীর সাপ্তাহিক

**দেশ**

৩৮ বর্ষ ॥ সংখ্যা ২৫  
শনিবার ১০ এপ্রিল ১৩৭৮

সম্পাদক

শ্রীঅশোককুমার সরকার

সংযুক্ত সম্পাদক

শ্রীসাগরময় ঘোষ

স্বয়ংসিদ্ধিকারী ও পর্বচালক

আনন্দকুমার পত্রিকা প্রাঃ লিঃ

৬ প্রফুল্ল সরকার স্ট্রীট, কলিকতা

যেহেতু শ্রীশ্রীভাণ্ডারকুমার দাসগুপ্ত

কর্তৃক মালিকত্ব ও প্রকাশিত

চলিতকাল

১৯৩৮ ২৩-৪৫৫১

চাঁদার হার

কলিকাতায়

বার্ষিক ... ৩২-০০ টাকা

ষাণ্মাসিক ... ২৬-০০ টাকা

ত্রৈমাসিক ... ৮-০০ টাকা

ভারতে ও পার্শ্বদেশে

(ভারতীয় মূল্যে)

বার্ষিক ... ৩৪-০০ টাকা

ষাণ্মাসিক ... ২৮-০০ পয়সা

ত্রৈমাসিক ... ৯-০০ পয়সা

ভারতের বাহিরে

(জাহাজ জায়ে)

বার্ষিক ... ৫৬-০০ টাকা

ষাণ্মাসিক ... ২৮-০০ পয়সা

ত্রৈমাসিক ... ৯-০০ পয়সা

আসাম অঞ্চলে

(বিমান জায়ে)

বার্ষিক ... ৪৪-০০ টাকা

ষাণ্মাসিক ... ২২-০০ পয়সা

ত্রৈমাসিক ... ৭-০০ পয়সা

ভারতের অন্যত্র

(বিমান জায়ে)

বার্ষিক ... ৪৩-০০ টাকা

ষাণ্মাসিক ... ২১-০০ টাকা

ত্রৈমাসিক ... ৭-০০ পয়সা

দাম ৬০ পয়সা

উত্তরবঙ্গ ও আসামে

অতিরিক্ত বিমান মাসুল ৫ পয়সা

**DESH**

Saturday 24 April 1978

## পরীক্ষা সমস্যা

শিমবঙ্গের প্রশাসনভার নতুন মন্ত্রিসভার হাতে এসেছে মাত্র কয়েক দিন আগে। এই রাজ্যের সমস্যা অনেক, তার জটিলতাও কম নয়। সামাজিক ও অর্থনৈতিক স্থিরতা আনার জন্যে মন্ত্রিসভার মাথা ঘামাবার অনেক কিছু থাকলেও অন্য একটি ব্যাপারে বিশেষভাবে নজর দেওয়া কর্তব্য, আর সেটা মত গড়াভাড়ি সম্ভব তত তাড়াভাড়ি হলেই ভাল। ব্যাপারটি হল, এই রাজ্যের শিক্ষাব্যবস্থা। আমরা কেউই আজ অস্বীকার করতে পারি না, এখানকার শিক্ষাব্যবস্থা একেবারে ভেঙে পড়েছে। রাজনৈতিক ডাঙাডোলে, ছাত্র অসন্তোষ ও বিক্ষোভে, সরকারী বিমূঢ়তায় গত দু'তিন বছর কিংবা তার বেশী সময়ে যা ঘটেছে তাতে শিক্ষার ক্ষেত্রে যে ক্ষতি হয়েছে তা অবর্ণনীয়। এই ক্ষতির জের টানার দুর্বীক্ষণ যেন আর না হয়।

শিক্ষামন্ত্রীর আবহাওয়ার উন্নতিসাধনের ইচ্ছা এবং নিয়মানুবর্তিতা বজায় রাখার কথা ইতিপূর্বেই সরকারের মাঝে শোনা গেছে। নতুন শিক্ষামন্ত্রী প্রাথমিকভাবে তাঁর কাজ নাকি শুরু করেছেন। অবস্থার উন্নতি করতে কী হচ্ছে তা এখনই বলা সম্ভব নয়। তবে নির্বাচনের পর স্কুল-কলেজ কিছু কিছু খুলেছে শিক্ষামন্ত্রীর কে.পি.ও কোথাও ছোটখাটো ঘটনাও ঘটেছে এখনো, তবে পূর্বের পরিমাণে কমেছে, এবং কয়েক ঘণ্টা করে স্কুল-কলেজ বসছে। আশা করা যায়, কমে একটি স্বাভাবিক অবস্থা হয়ে আসবে।

এই প্রসঙ্গের যা আমাদের বিশেষভাবে বলা উচিত, তা হল পরীক্ষা। মার্চ মাস থেকে জুনের মাস পর্যন্ত বেশ কিছু পরীক্ষা থাকে: উচ্চ মাধ্যমিক স্কুল কাউন্সিল, বিশ্ববিদ্যালয়ের উচ্চী কোর্সের পরীক্ষা ইত্যাদি। এবারে এখন পর্যন্ত মধ্যশিক্ষা পর্যায়ের কোনো পরীক্ষাই হয়নি। করে হবে তাও সঠিক করে বলা যায় না। শোনা যাচ্ছে যে মাসের শেষ দিন থেকে হতে পারে। বিশ্ববিদ্যালয়ের পরীক্ষারও একই দশা, পার্ট ওয়ান কিংবা পার্ট টু কোনো পরীক্ষাই হয়নি। করে হবে তাও কেউ জানে না, হয়ত জুনের শেষে কিংবা জুলাই মাসে।

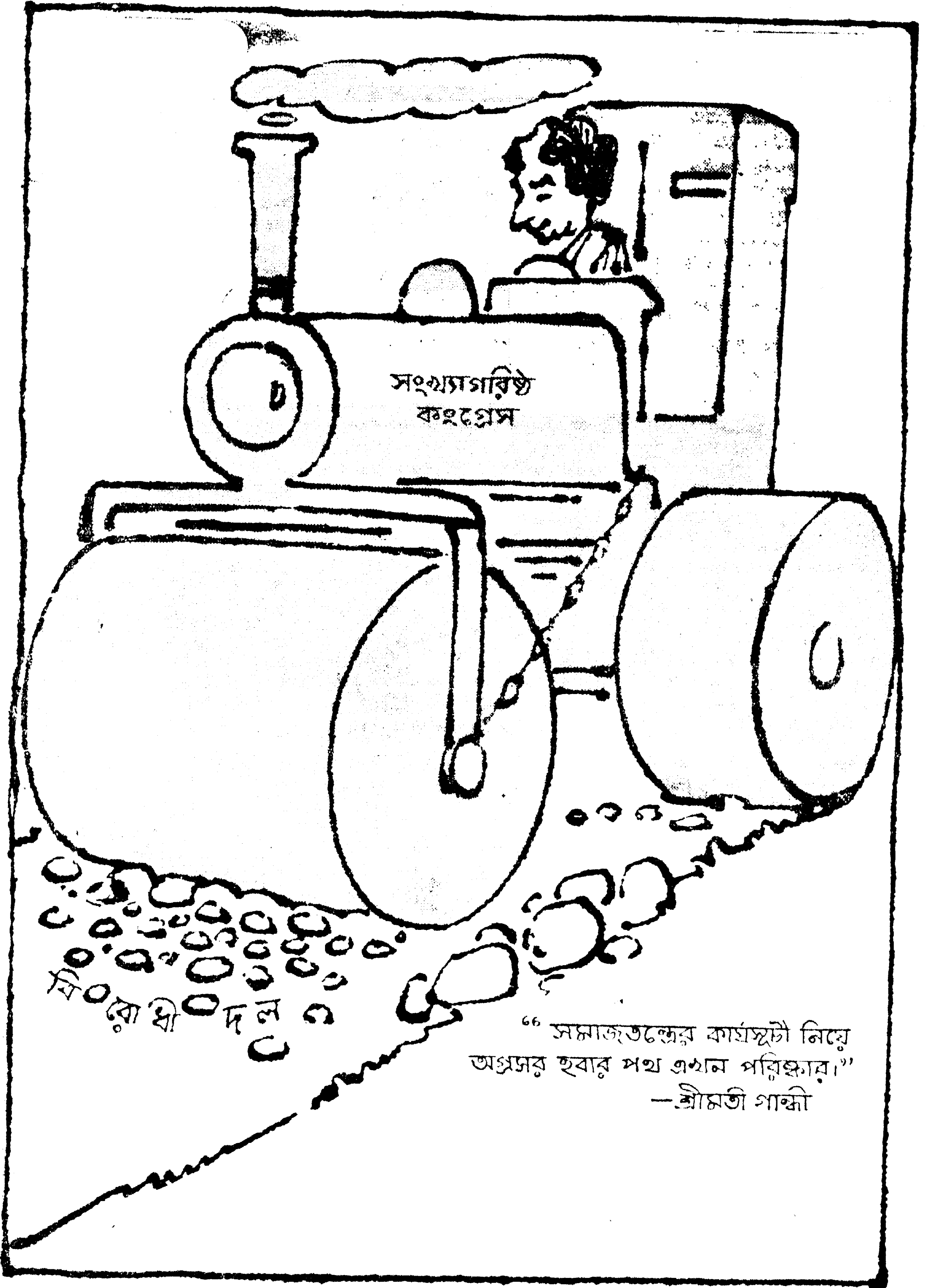
পরীক্ষার ব্যাপার নিয়ে গাড়মাস, কোনো না কোনো অজুহাতে তাকে পিচ্ছিল দেওয়া আমাদের এখানে একেবারে নতুন কিছু নয়; অনেক দিন থেকেই এর রেওয়াজ চলছে। তবে এবারের মতন বিলম্ব আর কী হয়েছে? কে জানে।

এই বিলম্বের দরুণ যেসব ক্ষতি ছাত্রছাত্রীদের স্বীকার করতে হবে তা কিন্তু সামান্য নয়। বিভিন্ন পাঠ্যক্রমের যে ব্যবস্থা চালু আছে তাও বাতিল হয়ে যেতে পারে।

মধ্যশিক্ষা পর্যায়ের আওতায় যে দুটি পরীক্ষা হয় তা না হওয়ার জন্যে কার ওপর দোষারোপ করা যায়? কর্তৃপক্ষ না কর্মচারীদের ওপর? উভয় পক্ষই গেয়ে বেধেছেন যে, দোষ তাঁদের নয়। আমরা কারও ওপর দোষারোপ করতে চাই না। কিন্তু যে ছাত্রছাত্রীদের পরীক্ষা দেবার জন্যে ইংরাজী হয়েছে তাদের অবস্থা কী? তারা কেউ কেউ বিরত, কেউ কেউ ক্ষুব্ধ, কারও কারও ধৈর্যচ্যুতি ঘটছে। মানসিক পরীক্ষা কিংবা শান্তি বলা নেচারীদের কিছু নেই। খুবই আশ্চর্য যে, পর্যায়ের বিরোধ সময় ব্যয় করে উঠেছে।

যদি যে মাসের শেষ দিন থেকে এই সব পরীক্ষা শুরু হয়, এবং জুন মাসের শেষ পর্যন্ত চলে তবে পরীক্ষার্থীদের ফল বের করে দেবে জুলাই মাসে? এক মাসে কী সেটা সম্ভব? পরীক্ষার ব্যাপার কেমন করে এত তাড়াভাড়ি দেখা হবে? পাইকারী হারে খাতা দেখার পরিণাম যে কী হয় তা নতুন করে বলার বোধ হয় প্রয়োজন নেই। ছাত্রছাত্রীর ভাগ্য নিয়ে ছিনিমিনি খেলার এমন ব্যবস্থা আগে ছিল না। এখন বাস্তবিকপক্ষে এটা দায় সবার কাজ হয়েছে। পরীদের সন্তুষ্ট হয়েছিল যে সব উদ্দেশ্য নিয়ে তার কোনো কিছুই পূরণ হয় না। শব্দে পরীক্ষা পরিচালনা হতে নর, আরও বড় উদ্দেশ্য ছিল—কিন্তু পর্যায়ের যা হাল হয়েছে তাতে আমরা আর কিছু আশা করার কথা ভাবতে পারি না।





ই ভাষা যখন আপনাদের হাতে  
 পেঁপীছুরে ততদিনে বাংলাদেশের আরও  
 হাজার হাজার মানুষ, নিরস্ত নাগরিকেরা,  
 শিশু নারী বৃদ্ধ জোরন নিহত হবেন  
 পাকিস্তানের ডিকটোর ইয়াহিয়া'র আধুনিক  
 মারণাস্ত্রের আঘাতে। জেট বিমান অন্তরীক্ষ  
 থেকে মৃত্যু ঢালবে, মৃত্যু উদ্‌গিরণ করবে  
 সোঁসনগান কামান আর মরটার।

আর এই অসহ যুদ্ধে বাকি জগৎ নিষ্ক্রম  
 দর্শক। কম্যুনিস্ট দুনিয়ার দুই প্রধান  
 শত্রুর একজন রাশিয়া ইয়াহিয়া'র কাজ  
 পছন্দ কবোঁত না, একটা জানিয়ে দিতেছেন।  
 বিক্রমী শরিক চীন ভাবতাকে চাপা ধরবে  
 দিকোঁড়ন, বাংলাদেশের স্বাধীনতাকামীদের  
 সমর্থন জানালে তার ফল ভাল হবে না।  
 গণতান্ত্রিক দুনিয়ার বড় অর্জনা সোঁগে  
 শত্রুরা এখনও পর্যন্ত এমন কোনও কাজ  
 করেননি যার দ্বারা গণতান্ত্রিক শত্রুর  
 বন্ধন লড়াই-এ বাংলাদেশের মুক্তি-সৈনিকেরা  
 কিছুমাত্র আশা বা উৎসাহ পেতে পারেন।

অপেক্ষে দলী, সশিক্ষিত সৈন্যবাহিনী  
 ডিকটোরের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করে বাংলাদেশ  
 গণতন্ত্র প্রতিষ্ঠার প্রাথমিক সফল উদ্দেশ্য  
 এবং তার পক্ষে লোক হাজার হাজার মরণ  
 ও তার অর্জনের আরও অর্জন ও উন্নয়ন হতে  
 সক্ষম।

বাংলাদেশের বিক্রমী প্রতিষ্ঠার গণ-  
 তান্ত্রিক ভিত্তি এই সংগঠন দ্বারা গঠিত  
 বাসন কামের আশ্রয় প্রাপ্ত গণ-শত্রুর  
 সমর্থন ও পক্ষ করেছে এবং বেসরকারী  
 নতুন বরফের সাহায্য নিয়ে প্রতিরোধ  
 আর আত্মরক্ষার পক্ষে বিভিন্ন আত্মরক্ষা  
 সঙ্ঘের কাজে সহায়তা করেছে।

মুসলিম দুনিয়া এই প্রত্যক্ষভাবে  
 ইয়াহিয়া'র সমর্থনের দ্বারা ভয়ানক  
 হয় প্রচুর সমর্থন জমাচ্ছে। অর্থাৎ  
 মুসলিম জনমতের বিপরীত আশীর্ষিতা এখনও  
 পর্যন্ত ইয়াহিয়া'র সমর্থক দুনিয়ার  
 রহমান তরফের জোরে দাঁড়ি।

অথচ জব্দে যা দাঁড়িয়েছে তখন এটি  
 স্পষ্ট হয়ে উঠেছে, বাংলাদেশের নিরস্ত বা  
 নম্রমাত্র অসহ শত্রুর গণতান্ত্রিক শত্রু  
 হোকের পক্ষে তরফ দিন ইয়াহিয়া'র  
 আধুনিক মারণাস্ত্রের আঘাতের মুখে  
 আত্মরক্ষা সম্ভব নয়। বাংলাদেশের মানুষের  
 মন থেকে স্বাধীনতা ও গণতন্ত্রের চেতনা  
 মুছে ফেলার জন্য ইয়াহিয়া'র ব্যাপক গণ-  
 হত্যা শুরু করেছে। ইতিমধ্যে তার হত্যা  
 মেলা ভারী শিক্ষক, অধ্যাপক, সহর  
 শ্রমিককে নিবিচারে হত্যা করা হয়েছে। নারী  
 শিশু বৃদ্ধ কেউ বেগাই পাচ্ছে না। বিশ্ব-  
 বিনা লয় শিক্ষা-প্রতিষ্ঠান হোসপিতাল জেলায়  
 বোম্বার এবং আগুন জ্বালিয়ে ধ্বংস করে

# কমরুল হুদা

দেওয়া হচ্ছে। বস্তুপক্ষে গুলী, মনোবাহিনীর  
 সমর্থক পদত্যাগ করে অসহায় করেছেন  
 গোঁড়িয়া, নিশ্চিন্তার প্রতি শত্রু নিশ্চিন্ত  
 করেছেন।

অনুষ্ঠানিক সেবা-প্রতিষ্ঠানগুলিকে  
 হাতে ধিক্কার না তিন দেওতে অর্থাৎ  
 অসহায় সেবায় পরিশুদ্ধ এত দপটী  
 অসহায় জগৎ এখনও নিষ্ক্রম দর্শক।



এর পরে তিন কেউ স্বাধীনতার স্বপ্ন  
 উপহার গণতন্ত্রের মারামা করিনি করবে  
 কেউই।

কেন? অর্থাৎ আর বাংলাদেশের  
 সোঁকাল এই চরম শত্রুত ভাগ করতে হচ্ছে।  
 বাংলাদেশের অধিবাসনীর প্রাণা শত্রু  
 মজিবুর রহমান কোনও অপরাধে অপরাধী?  
 তিনি কি বিক্রমী? তিনি কি জাতিপ্রহরী?  
 তিনি পাকিস্তান ভাঙার জোহেদে তিনি  
 কি সম্পদে অসহায় জোহেদে?

সম্পদে সাজ প্রমাণ বলাভঃ (১) শত্রু  
 মজিবুর রহমান বিক্রমী করে তরফ অসহ  
 দখল করে তিন ইয়াহিয়া'র সরকার গণ-  
 পরিষদ গঠনের জন্য অসহায়গতভাবে  
 নিশ্চিন্ত অন্তর্ভুক্ত করেছিলেন এবং শত্রু  
 মজিবুরের আওরামী লীগ জনসাধারণের  
 ভেতরে একই বাংলাদেশের প্রায় সব কেউ  
 অসহায় জমাতে করে। মজিবুর কেউ  
 নিশ্চিন্ত নেই। (২) মজিবুর পাকিস্তান  
 ভাঙতে চাননি, পাকিস্তানের ভিত্তি সুদৃঢ়

করাতেই চায়েছিলেন। আওরামী লীগের  
 বোষণাপত্র বলা হয়েছে : গণতান্ত্রিক উপায়  
 বিপ্লব সাধনের জন্য এবং তা দিয়ে বর্তমানের  
 অনায়-অবিচারের উপর প্রতিষ্ঠিত কাঠামোর  
 স্থলে অঞ্চল অঞ্চল ও মানুষে মানুষে  
 সুবিচার রক্ষাকারী একটি নতুন শাসন-  
 তান্ত্রিক, রাজনৈতিক, অর্থনৈতিক ও  
 সামাজিক ব্যবস্থা প্রতিষ্ঠা করার উদ্দেশ্যে  
 এই ঘোষণাপত্র প্রণয়ন করা হয়েছে।  
 পাকিস্তানের প্রতিটি অঞ্চল ও প্রতিটি  
 নাগরিকের ক্ষেত্রে সুবিচারের নিশ্চয়তা  
 বিধানের জন্য এই ঘোষণাপত্র একটি ব্যাপক  
 ব্যপের্থা পেশ করা হয়েছে। আওরামী  
 লীগের মতে পাকিস্তানে স্বাধীনতার  
 আশীর্ষিতা ছিল নতুন সমাজ প্রতিষ্ঠা ও  
 সৃষ্টি, সজীব গণতন্ত্র প্রতিষ্ঠার আশীর্ষিতা  
 — অর্থাৎ মানুষ স্বাধীনতার স্বপ্ন অনুভব  
 করতে, ন্যায়বিচার এবং সমা বিচার করা।  
 এই আশীর্ষিতার অর্জনে অসহায় গিয়েছে।  
 গণতন্ত্রকেই শিকড় মেলাতে দেওয়া হয়নি এবং  
 একটার পর একটা 'কোঁড়িয়া' এসে অনায়-  
 জার জনগণের ক্ষমতা বন্ধ করেছে। এই  
 সব 'কোঁড়িয়া' তাদের সংকীর্ণ স্বার্থ  
 উন্নয়নের জন্য প্রত্যেক লিঙ্গ থেকে রাজ-  
 নৈতিক ক্ষমতা এবং সম্পদ নিজেদের হাতে  
 সঞ্চার ও পাঞ্জীভূত করেছে এবং পাকি-  
 স্তানের কেউ কেউ মানুষকে শোষণের  
 শিকারে পরিণত করেছে। মজিবুর এবং  
 শত্রুগণের মনকে এই 'কোঁড়িয়াকেই  
 ক্ষমতায় করতে চাইছেন এবং তাদের  
 পক্ষিত ছিল সম্পর্কেভাবে গণতান্ত্রিক এবং  
 নিশ্চিন্ত। এবং (৩) অসহায়গেই ছিল  
 মজিবুরের হাতিয়ার।

ইয়াহিয়া'র গোঁড়ী, বর্তমানে যারা পাকি-  
 স্তানের কারেমী, স্বার্থের রক্ষক, তাদের  
 স্বার্থে তিন পড়ায় সৈন্য ও আধুনিক  
 মারণাস্ত্র নিয়ে অত্যাচারী কাঁপায় পড়লেন  
 বাংলাদেশের নিরস্ত জনতার উপর। গণ-  
 তন্ত্রের কণ্ঠ চিরদিনের রোধ করতে। কেউ  
 কেউ মানুষের বাসনাকে বিনষ্ট করতে।

এবং গণতান্ত্রিক জগৎ তর্হাপ নিষ্ক্রম  
 দর্শক!

এই যদি গণতান্ত্রিক দুনিয়ার মনোভাব  
 হয় তার তরফে কান্দে অসহায় প্রশ্নঃ দুর্ভাগ  
 এবং নিরস্ত লোক গণতন্ত্র বিরোধী প্রবল  
 শত্রুর বিরুদ্ধে গণতন্ত্র রক্ষা করতে কোন  
 উপায়? অথবা তারা গণতন্ত্র রক্ষার জন্য  
 প্রবল অগণতান্ত্রিক শত্রুর বিরুদ্ধে কোন  
 দিনই ব্যর্থ দাঁড়াবে না? কোনও দিন কেউ  
 সৃষ্টি করতে না গণতন্ত্রের ভৌগোলিক  
 সীমাবদ্ধতাকে বিস্মৃত করতে? অথবা  
 পর্যাবর্তী এই জোলাধা গণতন্ত্র এক  
 নিঃপ্রয়োজন হঠকারিতা?

বাংলা দেশ

পূর্ববঙ্গের নতুন নাম এখন অনুষ্ঠানিকভাবেই বাঙ্গলা দেশ। প্রথম ছিল পূর্ব পাকিস্তান। তারপর ওরা নিজেরাই বলতেন পূর্ববঙ্গ। এখন নাম দিলেন বাঙ্গলা দেশ। সৈদিন কুষ্টিয়া জেলার মোহরপুর মহাকুমার বৈদনাথতলায় অষ্টকুণ্ডে এই নতুন বাঙ্গলা দেশের জন্ম হল। বৈদনাথতলাও নতুন নামকরণ হয়েছে— বাঙ্গলা দেশের জন্মলগ্ন থেকে বৈদনাথতলা মুজিবনগর। নতুন বাঙ্গলা দেশের অবিসংবাদী নেতা মুজিবর রহমেনের নাম অনুসারে মুজিবনগর।

বাঙ্গলা দেশ নামটা ওরা অবশ্য ঘায়েল ভাবে আগে থেকেই দিয়েছেন। পাকিস্তানের বিরুদ্ধে বিদ্রোহ ঘোষণার সঙ্গে সঙ্গেই ওরা বলতে শুরু করেছেন বাঙ্গলা দেশ সৈদিন ইয়াহিয়া খাঁ ও তাঁর পরামর্শদাতার নতুন নির্বাচিত জাতীয় পরিষদের অধিবেশন বন্ধ করে দিলেন সৈদিন থেকেই পূর্ববঙ্গ স্বাধীনতা ঘোষণা করেছেন—সৈদিন থেকেই পূর্ববঙ্গ বাঙ্গলা দেশ।

প্রথম প্রথম এই "বাঙ্গলা দেশ" "বাঙ্গলা দেশ" শব্দে আমরা একটা খরপ লাগত। মনে হত, বেশ মজা করলেন তারা ওরা, পূর্ববঙ্গ বাঙ্গলাদেশ হয়ে গেল, পূর্ববঙ্গকে ওরা বাঙ্গলাদেশ বানান ঘোষণা করলেন আর আমরা থেকে গেলুম পশ্চিমবঙ্গ। বিশেষ দরবারে ওরাই শুরু বাঙ্গালী, আর আমরা পশ্চিমবঙ্গবাসী! স্বীকার করতে কুণ্ঠা নেই, এই কথাটা ততবে আমরা মনটা বেশ খারাপই হয়েছিল। ওদের অর্থাৎ ওপারের লোকের বিরুদ্ধে মনে মনে একটা



বগই হয়েছিল।

কিন্তু এই লড়াইর শব্দ থেকে যত বাঙ্গলা দেশে গিয়েছি, যত ওদেশের লোকের সঙ্গে কথা বলেছি ততই আমার ভুল ভেঙ্গেছে। ওদেশের গ্রামে গ্রামে ঘুরেছি, ওদেশের ছোটবড় বেশ কয়েকটা শহরে গিয়েছি, ওদেশের ছোটবড় নানা শ্রেণীর মানুষের সঙ্গে কথা বলেছি এবং বার বার নিজের কাছে নিজেকেই নোষী বলে মনে হয়েছে। মনে হয়েছে, না আমি ভুল করেছিলুম, না আমি ওদের ভুল করেছিলুম—ওরাই সত্যিকারের বাঙ্গালী। বাঙ্গলাদেশ নামের সত্যিকারের দাবিদার ওরাই হতে পারেন, আমরা পার না।

আমিও ওই বাঙ্গলারই ছেলে। ১৯৪৮ মনে এদিকে চলে এসেছি। সেই থেকেই এখানে। ওপারের যাওয়ার আর কোনও সুযোগ ঘটে নি। ওই বাঙ্গলয় গত তেইশ বছর কী বিরাট পরিবর্তন হয়ে গিয়েছে তা দেখার এবং বোকার সুযোগই আমার ওর আগে কখনও হয়নি। শব্দ, লোক মাংস শব্দেই এবং কাগজে-পত্রে কিছুটা কিছুটা পড়েছি। ওদের ভাষা আন্দোলনের কথা আপনিতো শুনতেছেন, আমিও শুনতেছি। বাঙ্গল ভাষা জনা যে ওপারের ছেলের প্রাণ দিয়েছেন সেটা বিশ্ববাসীতে জানেন। কিন্তু স্বীকার করতে লজ্জা নেই, নানা কথা শুনেন এবং পাডেও আমি এর আগে

কখনো পারিনি যে ওরা কতটা বাঙ্গালী হয়েছেন, নিজাদের বাঙ্গালী বলার অধিক কতটা অর্জন করেছেন।

পাকিস্তানের গোড়ায় কিন্তু পূর্ববঙ্গে এ জিনিস ছিল না। দেশ ভাগ হওয়ার আগেও পূর্ববঙ্গ এবং পশ্চিমবঙ্গের লোকের মধ্যে কতকগুলি পার্থক্য ছিল। ভাষাগত পার্থক্য। বিশেষ করে উচ্চারণগত। কিন্তু তার সঙ্গে ধর্মের কোনও যোগবোণ ছিল না, ব্যাপারটা ছিল পুরোপুরি আঞ্চলিক। লীগ রাজনীতি যখন মাথা চড়া দিয়ে উঠল তখন কিন্তু ভাবার মধ্যেও কিছুটা সাম্প্রদায়িকতার প্রভাব এল। বাঙ্গালী মুসলমানদের মধ্যে উগ্র লীগ পন্থীরা উদার দিকে এগিয়েলেন। ওরা অন্যকেই নতুন করে উদার ভাষা শিখাতে আরম্ভ করলেন। মাদ্রাসার সংখ্যা বাড়ল। উদার ধর্ম জোর দিয়ে শেখানো শুরু হল।

তারপর যখন দেশ ভাগ হল, যখন পূর্ববঙ্গ পূর্ব পাকিস্তান হল, তখন এই প্রবণতাটা আরও বাড়ল। বাঙ্গলা ভাষার মধ্যে উদার শব্দদের ব্যবহার বাড়ল। নতুন নতুন উদার কথা শেখার জন্য প্রতিযোগিতা শুরু হয়ে গেল। এ জিনিস আমিও পূর্ব পাকিস্তানে দেখেছি।

কিন্তু তারপর থেকেই হঠাৎ পাঠ্য পুস্তক কবল। জিগ্মস সাহেব ঘোষণা করলেন, পাকিস্তানের রাষ্ট্রভাষা হবে উর্দু—সেই হিসাবে পূর্ববঙ্গের রাষ্ট্রভাষাও হবে উর্দু। কিন্তু ছাত্রবা তব প্রতিবাদ জানালেন। সেই আন্দোলনে নেতৃত্ব দিলেন শেখ মুজিবুর। সেই থেকেই শুরু হল নতুন যুগ।

পাকিস্তানী কড়পঙ্ক তখনও পূর্ববঙ্গের

চাণ্ডল্যাকর রাজনৈতিক গ্রন্থ আমিতাভ রায়-এর

# আশা নিরাশার দিনগুলি

---

সৈয়দ মুদ্দতাজ্জাব্বার সিরাজের দুঃসাহসিক উপন্যাস

## নিষিদ্ধ প্রান্তর

---

এপার বাংলায় প্রথম সূক্ষ্ম জুলফিকার হায়দার-এর

# নজরুল জীবনের শেষ অধ্যায়

---

অনন্য প্রকাশন • ৬৬ কলেজ স্ট্রীট (দ্বিতল) • কলিকাতা-১২

উপর উদ্ভূত চাপাতে যাগ। তখনও তাঁরা মনে করতেন, জিন্না সাহেবের ইচ্ছাই পূর্ণ হয়ে। তখনও তাঁদের দৃঢ় প্রতিজ্ঞা, উর্দূকে পূর্ববঙ্গের রাষ্ট্রভাষা করতেই হবে। কিন্তু তা তাঁরা পারলেন না। এক দাবীর গণ আন্দোলন। যা ভাষা আন্দোলন বলে পরিচিত। পূর্ববঙ্গের মানুষ ভাবার জন্য প্রাণ দিলেন। পাকিস্তানী কর্তৃপক্ষ মাথা নত করতে বাধ্য হলেন। বঙ্গলা ভাষা পূর্ববঙ্গে রাষ্ট্রীয় ভাষার মর্যাদা পেলে।

কলকাতা বসেই শুনতাম, ওপারে বঙ্গলা ভাষার জয়যাত্রার কথা। কগল-পাণ্ডে মাঝে মাঝে দেখতাম, ওপারে রবীন্দ্র সঙ্ঘীতের জনপ্রিয়তার সংবাদ। কিন্তু তবু মনে হত, এটা আসলে যতটা বঙ্গলা ভাষা-প্রেম তত চেয়ে বেশী উর্দূ-বিরাগ—এক মূলত উর্দূ-বিরাগী। যেমন আমরা অনেকে মূলত হিন্দী-বিরাগী। ওপরে বঙ্গলা ভাষা-প্রেমের চেয়ে উর্দূ-বিরাগীতাই বড়। যেমন আমাদের অনেকে বঙ্গলা ভাষা-প্রেমের চেয়ে হিন্দী-বিরাগীতাই প্রধান। আমার মনে হয়েছিল, আমরা অনেকে যেমন উর্দূ হিন্দী-বিরাগী, মুখে বঙ্গলা-প্রেমী, কিন্তু কার্যত ইংরেজীর দাস, ওঁরাও বোধহয় অনেকটা তাই। ওঁরাও বোধহয় উর্দূ-বিরাগীতাকে প্রতিরোধ করতে হত। বঙ্গলা ভাষাকে প্রচলিত করতে হত। উৎসাহী ননা। সুতরাং আমরা অনেকে হিন্দীকে ঠিক করে দৃঢ় প্রতিজ্ঞ। কিন্তু বঙ্গলা ভাষাকে হাপকতার নিমিত্ত আসলে সতর্কতা সচেষ্ট নই।

এবার ওপারে গিয়ে, ওপারের লোকজনের সঙ্গে কথা বললে আমরা সেই ভুলটা একেবারে ভুলে গিয়েছি। ওঁরা আমাদের মত মুক্তি নানা উর্দূ-বিরাগী উর্দূ-বিরাগীতাই প্রাধান্য। ওঁরা বঙ্গলা ভাষাকে যথাযোগ্য মর্যাদা দিচ্ছেন। ওঁরা সবসময়ই বঙ্গলা ভাষার মত চালান বলেন। ওঁদের কাছে বঙ্গলা দেশ, বঙ্গলা ভাষা, বঙ্গলা ভাষার আচরণই বড়।



প্রথম বৈশাখ ওপারে গেলাম, সেদিনই চোখ ধুলল—সব বাড়ির নম্বর বঙ্গলায়। যেমন “ফেশোর ৪৪৮”, “কৃষ্ণীয়া ৮২৩”, ইত্যাদি। আমাদের পশ্চিমবঙ্গে গাড়ির নম্বর শুধু বঙ্গলায় লিখা পলিস সাজা দেয়। সব শহরে দেখলাম সব দোকানের সাইন বোর্ড সব সরকারী অফিসের পরিচয়লিপি বঙ্গলা ভাষায় লেখা। পশ্চিমবঙ্গের কোনও জেলা শহরে এখনও এ জিনিস দেখা যাবে?

যে কোনও লোকের সঙ্গে কথা বলুন, শহরে শিক্ষিত যে কোনও মানুষের সঙ্গে—কথায় কথায় ওঁরা আমাদের চেয়ে অনেক কম ইংরেজি শব্দ ব্যবহার করেন। বিদেশে অর্থাৎ বুটেন আমেরিকায় শিক্ষিত

ওপারের কারেকজন ছেলের সঙ্গে কথা বলেছি। তাঁরাও কথায় কথায় ইংরেজী বলেন না। তাঁরাও বিশুদ্ধ বঙ্গলা ভাষায় কথা বলেন। ইংরেজী শব্দ প্রায় ব্যবহারই করেন না। এ জিনিস এখনে কল্পনাও করা যায় না।

সেদিন মৃজিবনগরের অনুষ্ঠানে গিয়েছিলাম। মনে হল, একটা পুরো পুরো বঙ্গলায় অনুষ্ঠান। গোটা অনুষ্ঠানটা পরিচালিত হল বঙ্গলা ভাষায়। নতুন বঙ্গলা দেশের পতাকা উত্তোলনের আগে গেলো হল বঙ্গলায় সেই বহু পরিচিত আতিথ্য গান : আমার দেশের বঙ্গলায় আমি যেময় ভালবাসি। অপহারা রাষ্ট্রপতি থেকে আরম্ভ করে সবাই বক্তৃতা দিলেন বঙ্গলায়। নতুন রাষ্ট্রের ঘোষণা পত্রও পঠি করা হল বঙ্গলায়। অনুষ্ঠানটি হল আনন্দময়। যেমন শব্দভিত্তিকভাবে সমাপ্তম উৎসব হয়। কিন্তু ওখানেও সমাপ্তম উৎসবে অধিকাংশ বক্তৃতা হয় ইংরেজী ভাষায়। বার্ষিক বিবরণগণ্ডিও পঠিত হয় ইংরেজীতে। মৃজিবনগরে কিন্তু সেই ইংরেজীযানা দেখলাম না।

১লা বৈশাখ সবচেয়ে বড় করে বুকলাম ওঁরা কত খাটি বঙ্গলায়। বিরকলাবেলা

কলকাতার হোটেল দুজন পূর্ববঙ্গের ছেলের সঙ্গে কথা বলতে গিয়েছি। ওঁরা এসেছেন নিউইয়র্ক থেকে। সেখানের বঙ্গলা দেশ সংগ্রাম কমিটির প্রতিনিধি। বঙ্গলা দেশের সংগ্রামীদের কিভাবে সাহায্য করা যায় সেই আলোচনার জন্য।

তিন-চারদিন দুই ওঁদের সঙ্গে কথা হচ্ছিল। ১০ বৈশাখ বিকেলে গিয়েছিলাম ওঁদের সঙ্গে কথা বলতে।

দেখলাম, ওঁরা একটু চূপচাপ বসে। জিজ্ঞেস করলাম : কী হল? ওঁরা বললেন : মনটা খুব খারাপ লাগছে। আজ নববর্ষ, ঢাকায় এই প্রথম নববর্ষ হতে পারছে না। জেনেন, নববর্ষের দিন ভোরবেলা ঢাকা শহর হাজার হাজার ছেলেমেয়ে প্রভাত-ফেরীতে নামে। তাঁরা গলা ছোড়ে বঙ্গলা-বিশেষ গান গায়। গোটা দিন উৎসবের বন্য হয়ে যায়। একটা তা হতে পারছে না। এবার তা হতে পারবে না। মনটা তাই খুবই খারাপ লাগছে।

বঙ্গলা নববর্ষের জন্য এমনভাবে প্রাণ কাঁদায় আমাদের দেশের কজন বিদেশে শিক্ষিত ছেলের?

১৮-৪-৭১।

নবারুণ গুপ্ত

**কিউবা বিপ্লবের শেষ**  
**অধ্যায়** ॥ বেদুইন ॥ সাত টাকা  
 শেষ শিখা ॥ শঙ্কু মহারাজ ॥ ছয় টাকা  
 সাদৃশ্য ॥ ৯ শতমতরণ ১৫ শ্রুটি, কলকাতা-১২

**প্রকাশিত হল**  
**শঙ্কুমহারাজের**  
**লীলাভূমি লাহুল**  
 বিচিত্র সুন্দর লাহুল উপত্যকার উপরে রচিত প্রথম বাংলা গ্রন্থ। লাহুলের ঐতিহাসিক, ভৌগোলিক, সাংস্কৃতিক এবং পর্বতারোহণের বিস্তৃত বিবরণ-সহ প্রামাণ্য পুস্তক। গল্পের মত সুখপাঠ্য কিন্তু গবেষণা গ্রন্থের ন্যায় তথ্যবহুল, অসংখ্য আলোকচিত্র, মানচিত্র ও পথপঞ্জী সহ। দাম—৭.০০  
 দেজ পার্বলিংশং C/o দে বুক স্টোর  
 ১৩ বঙ্কিম চ্যাটার্জী স্ট্রীট — কলকাতা-১২



নিজের জোরে

বাংলা দেশের পূর্ণ স্বাধীনতা ঘোষণা করেছিলেন শেখ মুজিবুর রহমান ২৬ মার্চ। সঙ্গে সঙ্গে তাকে যেতে হয়েছে অজ্ঞাতবাসে। তাকে কিন্তু তাঁর সহকর্মীরা কেউ দমননি, তাঁর স্বদেশবাসীরাও নন। লড়াই তাঁরা চালায়ে যাচ্ছেন সমানে যদিও সে লড়াই পরোপরি অসমান। ইয়াইয়া খাঁর হাতে আছে অস্ত্রশস্ত্র—তার কিছ, দুনিয়ার হাতে কেনা, কিছ, বন্দীদের কাছ থেকে পাওয়া। বিলেত থেকে শূন্য অস্ত্রশস্ত্র তাঁর আসনি, এসেছে আমেরিকা থেকে, রাশিয়া থেকে অথবা চীন থেকেও। তাঁর পল্টন রীতিমত যুদ্ধ বিদ্যায় শিক্ষা পেয়েছে। তাঁর হাওয়াই জাহাজ আছে অনেক, যুদ্ধের জাহাজ আর ডুবো জাহাজও আছে। তবুও কিন্তু ভেতরা বাঙালীদের শিরদাঁড়া সোজাই আছে, বেঁকে ও যায়নি, ভেঙেও পড়েনি। আকাশ থেকে আগুন করছে, সমুদ্রের তীর থেকেও, ডাঙায় তো সাক্ষাৎ যম ঘরে বেড়াচ্ছে। তবুও তারা হার মানছে না, জিততে পারছে না ইয়াইয়া খাঁর দুর্বল ফৌজ। হার তাঁর লড়াইয়ে কেবল হয়নি হয়েছে রাজনীতিতেও। মুজিবুর রহমান কেবল স্বাধীনতা ঘোষণা করেই ক্ষান্ত হননি, সরকারও গড়েছেন ১২ এপ্রিল, সে সরকার রীতিমত পপুণ্ড নিয়োজন ১৭ এপ্রিল। ইয়াইয়া খাঁ চার্লিস সে অন্তোন আদৌ হয়।

সৈন্য কৃষ্টিয়া জেলার বৈদ্যনাথতলায় সে অন্তোন করেছে। তা মোটেই নাটকে ফাটল নয়। তার গব্বাই অসমান্য। সাড়ে সাত মাসের চরনী যে মানস হয়ে উঠছে ও অন্তোন তারই প্রমাণ। বৈদ্যনাথতলা এখন তার সারক নাম পালটে হয়েছে মুরগীতলায়। ইতিহাসে তার ওই নামই থাকে আর থাকবে। চিরকাল লোক মনে রাখবে বাঙালীর মতন করে বাঁচবার সাধ স্বপ্নের রূপ পেয়েছে ওখানকার আম-শগুন। ১৭৫৭-র হিসাব বৃষ্টি মিটল ১৯৭২-এ। বাংলা দেশের নয়া জমানার রাষ্ট্রপতি শেখ মুজিবুর রহমান সর্বদলের অন্তোন হাজির হয়ে পরেদিন। তাঁর হয়ে কাজ চালায়েছিলেন অস্থায়ী রাষ্ট্রপতি সৈয়দ নজরুল ইসলাম। তাঁকে ঘিরে ডিকেন প্রধানমন্ত্রী তাজুদ্দিন আহমেদ আর অন্য তিনজন মন্ত্রী—খোন্দকার মোস্তাক আহমেদ, ক্যাপটেন মনসুর আলি ও কামরুজ্জামান। ফৌজী প্রধান কনৌক মহম্মদ উসমানি—যাঁকে মন্ত্রীদের সমানে মর্যাদা দেওয়া হয়েছে—তিনিও হাজির ছিলেন অন্তোনে। একটা লাবণ্যময় রাষ্ট্র গড়বার জন্যে আনুষ্ঠানিকভাবে যা কিছু করার দরকার সে সবই করা হয়েছে সেনা—লুকিয়ে চুরিয়ে নয়, বিবি



দেবরাজ

দিনের আলোর দুনিয়ার খবরের কাগজের প্রতিনিধিদের চোখের সামনে।

প্রধানমন্ত্রী তাজুদ্দিন শপথ নেওয়ার অন্তোন সারা দুনিয়ার কাছে তুলে ধরেছেন ইয়াইয়া খাঁর বর্ষি অত্যাচারের কাহিনী, আবেদন জানিয়েছেন স্বীকৃতির জন্যে। তা না পাওয়া গেলেও তাঁরা হতাশার ভেঙে পড়েন না। লড়াই চালায়ে যাবেন যতদিন না ফয়সালা হয়। দরকার হলে বিশ বছর লড়াই করতেও তাঁরা তাঁর এ কথা জানিয়েছেন সেনাপতি উসমানি। ওটা নিছক বাতকা বাত নয়—জান কবুল করে তাঁরা লড়াইয়ে, লাড়ও যাবেন যতদিন না অত্যাচারীর দল বাংলা দেশ ছেড়ে চলে যায়। এ সাফ কথা—এর মাঝে কারচুপি নেই, আপসের কোনও প্রশ্ন নেই। দেশের স্বাধীনতা বাঁচাবার জন্যে যত রক্ত দেওয়া দরকার তা দিতে তাঁরা প্রস্তুত। কেউ পাশে এসে না নিজেকেও তাঁরা একলাই চলবেন এই তাঁদের পণ। তাঁদের মনের জোর কত তা আর কেউ না বুঝক হাড়ে হাড়ে বুঝছেন ইয়াইয়া খাঁ। কিন্তু এখন বোধ হয় পিছ হটবার সুযোগ আর তাঁর নেই। হাতের চিল আর মাথের কথা একবার খসালে আর ফেরানো যায় না। আর ইয়াইয়া খাঁ ফিরতে চাইলেই বা তাঁকে ফিরতে দিচ্ছে কেউ পশ্চিম পাকিস্তানের শক্তির দল তখন তো তাঁকে ছিঁড়ে থাকে।

তাই মনে হচ্ছে যুদ্ধ বাংলা দেশ চলছে—চলবে। তাকে খামানো কিন্তু একবারে অসম্ভব নয়। সে কাজ পারেন দুনিয়ার দিকপালরা। ব্যাপারটা পাকিস্তানের ঘরোয়া ব্যাপার বলে তাঁরা যদি চুপ করে বসে থাকেন তা হলে বাঙালীর শনে তাঁর দেশের মাটি লাল হয়ে যাবে মাসের পর মাস, বছরের পর বছর। শেষ পর্যন্ত হার মানতে হবে পশ্চিম পাকিস্তানকেই, নাজেহাল হয়ে তাকে সরে আসতে হবে বাংলা দেশ ছেড়ে। বাংলা দেশ তখন হয়ে উঠবে বিরাট এক কবর। তবে সে কবরের ওপর একদিন না একদিন ঝকমকে এক তাজমহল গড়ে ওঠার সম্ভাবনা থাকবে। খেটেখেটে বাঙালী চাষী সেখানে আবাদ করে আবার সোনা ফলাতে পারবে। ধান, পাট, চা সবই একে ভেজা জমিতে ধনে খাবে তুলতে তারা। কিন্তু পশ্চিম পাকিস্তান? এখনই লড়াইয়ে সে জেরবার হয়ে পড়েছে। মুখে অশ্রুপান করলে কী হয়, বুক তার

ধুক ধুক করছে। আরও সিনকটক লড়াই চালালে তার পেঁমাজও যাবে পহুয়ারও হবে, বাংলা দেশ তার হাতছাড়া হারে যাবে, নিজের যা কিছু আছে তাও খাইয়ে তাকে দেউলে হতে হবে।

পশ্চিম পাকিস্তানের দ্বারা দরনী বন্ধু তাঁরা বন্ধুর কাজ করবে যদি তাকে বৃষ্টিয়ে সৃষ্টিয়ে লড়াই বন্ধ করতে পারে। সেখানকার যারা প্রধান তাঁদের হয়তো বোধ চেপেছে, বাংলা দেশকে তাঁরা একবার দেখে নিতে চান। তা ছাড়া পাকিস্তান রেডিওর মিথো প্রচারের শিকার হয়ে তাঁদের অনেকেই হয়তো প্রকৃত অবস্থাটা যে কী তা বুঝতে পারছেন না। তার ওপর তাঁদের বিভ্রান্ত করছে মালয়েশিয়া, ইন্দোনেশিয়ার মতো রাষ্ট্র যারা বাংলা দেশের মুক্তি আন্দোলনকে পাকিস্তানের ঘরোয়া কণ্ড বলে সত্যকে বিকৃত করেছে। এতে বাংলা দেশের যন্ত্রণা হয়তো আরও বাড়বে কিন্তু আখেরে পশ্চিম পাকিস্তানের দ্বার ঘোর লোকসান। যা বাংলা দেশে এখন ঘটাচ্ছে তার কোনও নজির ইতিহাসে নেই, কাজেই অন্য দেশের নজির এখানে খাটতে গেলে দারুণ ভুল হবে। এমনভাবে সিন্ধবাদের সেই নাজেহাল বন্ডের মতো সংখ্যালঘুদের সংখ্যাগরিষ্ঠদের কাঁধে ওপর কোথায়ও চাপে নেই। তাদের জোর কাঁক ফোল দেওয়া ছাড়া বাঁচবার আর কোনও পথ ছিল সংখ্যাগরিষ্ঠ বাঙালীর?

অশ্রুচোখের দাপট, গণতন্ত্রের এই লক্ষ্যনা দেখেও যে সব দেশ গণতন্ত্রের স্বজা ওড়াচ্ছে তার তাকে বাঁচাবার জন্যে এগিয়ে আসছে না। এলে গণতন্ত্রের মর্যাদা রক্ষা হতো, লক্ষ লক্ষ নিরীহ লোকের প্রাণ বাঁচতো, কোটি কোটি টাকাও সম্পীর্ণ মর্যাদার ওত থেকে বেঁচে যেত। ইয়াইয়া খাঁর পক্ষে ওকালতি করেছে একটা প্রজাতন্ত্রী চীনে। তেও পাকিস্টান দিক বজর রাখার চেষ্টা করে। রাশিয়া, আমেরিকা তো বাংলা দেশে গণতন্ত্রে নিবেদ করেছে অনেকটা খোলাখোলা। কিন্তু সে নিম্নমি হতবাক্যে বন্ধ করার কোনও বদস্থাই তো তারা করছে না। ভিয়েতনামে অভ্যন্তর চালনার জন্যে রাশীরা প্রাণ বলে গালগাল দিচ্ছে আমেরিকাকে, আর চেংকাস্লেভারিকিয়ায় রাশীনের কান্ডকারখানার প্রচণ্ড নিবেদ করেছে আমেরিকা। কিন্তু ভিয়েতনামীদের বাঁচতে রাশীরাও আসরে নামেনি, চেংকাস্লেভারিকিয়ায় ক্ষণ বসন্তকে ধরে রাখতে আমেরিকারও সেখানে পাড়ি দেয়নি। মুখের কথায় যা হয় তার বেশী করতে কী রাশিয়া, কী আমেরিকা নারাজ। বাংলা দেশেও তাই হবে বলে মনে হচ্ছে। নিজের জোরেই তাকে টিকে থাকতে হবে, পরের নামের দিকে চাইলে চলবে না।

স্বপ্ন  
সেই মুহূর্তের আনন্দ

বিদেশে (১২)

“তু হালুকে”

সো স্লাসে হুহুকারে রব ছাড়লো  
শ্রীমতী লীজেল। “তুই গুণ্ডা—”

আমরা যেরকম কোনো দুরন্ত ছোট  
বচ্চকে অদর করে “গুণ্ডা” বলে থাকি  
“হালুকে” তাই। শব্দট চের ভাষাতে  
ভ্রমানে প্রবেশ লাভ করেছে। গত চরিত্র  
বছর ধরে দেখা হলেই লীজেল এইভাবেই  
আমাকে “অভাখানা” জানিয়েছে।

তারপর আমাকে জবাবে ধরে দু’পাশে  
দাঁড়া চুমা খেল।

ডীর্ঘবয়স মনোরম পাঠককে পাবেই পাবিছ,  
লীজেল ছিল মাসিক “টম-বয়স” এক  
দুরন্তবয়সের সঙ্গের অফার্টিক ফুট  
কবিতা “গলে চুড় খেয়েছি। তবে এটি হল  
কি প্রকারের শ্রুতিসংগেই পদী পিসীরা  
কলহের ইঙ্গিত ধরনা। বুকিয়ে বলছি।  
এই ফুট বছর বয়সে তার কি আর “টম-  
বয়স” আছে? এখন আমাকে জবাবে ধরে  
অলিঙ্গন করতে এসে শুধু তার জন্তবহম  
অভাখানা জানলো।

আমি মনে মনে বললাম চরিত্র বচ্চর  
ল্যাটে, চরিত্র বচ্চর ল্যাটে। এই অলিঙ্গন-  
চুম্বন চরিত্র বচ্চর পাবেই পাবেই পাবেই,  
সুন্দরী। পরে তাকে গুলেও পালিছিলুম।

ঈতমধ্যে ডীর্ঘবয়স আমতা আমতা করে  
বললে, “আমরা তা হলে আসি। বাপের  
পার্টিতে দেখা হবে।” ওরা পাশেই থাকে।  
তিন মিনিটের রাস্তা। ওদের ভাব থেকে  
বকেলুম, ওরা মনে করছে বিদ্যা ও সুন্দর  
যখন বহু বৎসর পর সন্মিলিত হয়ে  
গেছেন তখন ওদের কেটে পড়াই ভালো।  
আমাদের প্রেমটি যে চিরকালই নিজেরা ভাল  
ছিল সেটি হয়তো তারা গলা দিয়ে নাবাতে  
পারেনি—হজম করা তো দূরের কথা।

লীজেল আমাকে হাতে ধরে ডুইংরামের  
দিকে নিয়ে চললো। আমি বললাম,  
“এ কি আদিখোতা! চরিত্র বচ্চর ধরে

যখনই এ-বাড়িতে এসেছি তখনই আমরা  
বসেছি বাবা, মা, বড়দি, তুমি, ছোড়াদি  
রমাধরে। অকিঁশা মা রামা নিয়ে বাস  
থাকতেন। আজ কেন এ বাতায়  
তদুপরি ঐ বিরাট ডুইংরাম! বাপসু!  
তুই যদি এক কোণে বসিস আর আমি অন্য

কোণে, তা হলে একে অন্যকে দেখবার তুরে  
জোরদার প্রশান মিস্টারি দুরেখীনের  
দরকার হবে; কথা কইতে হলে আমাদের  
দেশের ডাক হরকরা, নিয়ম একট টাংক-কক-  
ফেন্দু ব্যবস্থা, আর—”

লীজেল সেই প্রচীন দিনের মত বললে,  
“চোকাকোর চোকাকোর। তুই চিরকালই  
বসে বেশী বকর বকর করিসু।”

গতি পরিবর্তিত হল। আমরা শেষ  
পছন্দ রাস্তাঘরেই গেলুম।

কিচেনের এক প্রান্তে টেবিল, চতুর্দিকে  
খান ছয় চেয়ার। অন্য প্রান্তে দুটো গ্যাস-  
উন্নন, তৃতীয়টা কয়লার (সেটা খুব সম্ভব  
প্রাচীন দিনের ঐতিহ্য রক্ষার্থে)। দুই  
প্রান্তের মাঝখানে অস্তত দশ কদম ফাকা।  
অর্থাৎ কিচেনটি তৈরি করা হয়েছে দরাজ  
ঘাতে। বস্তুত লীজেলের মা যখন  
পাঠাতেন তখন এ-প্রান্ত থেকে আমাকে  
কিছু বলতে হলে বেশ গলা উঁচিয়ে কথা  
কইতে হত।

লীজেল একটা চেয়ার দেখিয়ে বললে,  
“এটায় বাসু”।



প্রকাশিত হল

রাগ  
ভৈরব

বিমল মিত্র

নন্দকরমাগান লেখকের আধিবাসীরা বেশ ছিলেন।  
বেশ বাধা নিয়মে তাঁদের জীবন কাটাছিল। সেই  
বাধাধরা হরতাল আর মিছিল। অফিসে ইউনিয়ন আর  
বাড়িতে রেডিওতে হিন্দী সিনেমার গান। এই-  
ভাবেই জীবন বেশ কাটাছিল। ইঠাৎ একদিন এর  
ধারিতকম হলো... দেশের বর্তমান অবস্থার ওপর  
পঞ্চানী আলোর অন্তর্ভেদী দৃষ্টীনিরূপ বিমল  
মিত্রের নতুন উপন্যাস ‘রাগ ভৈরব’ ॥ দাম ৫.০০ ॥

এই লেখকের : রাজাবদল ৭.০০ নিশি-  
পালন ৬.০০ প্রেম পরিণয় ইত্যাদি ৭.০০ হাতে  
রইলো তিন ৬.০০ ঢালা কলকাতা ৫.০০  
বেগম মেরী বিশ্বাস ২৫.০০ নিবেদন ইতি ৫.০০  
রং বদলার ৩.৫০ ॥

আনন্দ পাবলিশার্স প্রাইভেট লিমিটেড





# সাহিত্য-সংখ্যা ১৩৭৮

আমাদের পশ্চিমবঙ্গে যে আজ এক সমস্যা সংকুল রাজ্য হয়ে উঠেছে, সে সম্পর্কে কেউ দ্বিমত নহে। এই রাজ্যের যে সংকট তা কেবলমাত্র অর্থনৈতিক নয় — সামাজিক, সাংস্কৃতিক, মানবিক ও আর্থিক। এর সংকট সর্বাঙ্গীণ। বিবেচক ব্যক্তি মাত্রই স্বীকার করেন, আজকের রাজনৈতিক নেতৃত্ব বিদ্রোহ, পশ্চিম বাংলার অর্থনৈতিক গতি পতন, সংস্কৃতির হানাহানি দেউলিয়া; আমাদের জনজীবনে নেমে এসেছে হতাশা ও হিংস্রতা।

পশ্চিমবঙ্গের এই সংকট আমাদের সকলকেই আজ চিন্তিত ও কাতর করে তুলেছে। এই সংকটের কারণগুলি কোথা গভীরে নিহিত, এবং কিভাবেই বা এর হাত থেকে পরিচরণ সম্ভব, সে বিষয়ে সকল স্তর থেকেই চিন্তাপূর্ণ আলোচনা আজ প্রয়োজন। দেশ-এর আগামী সাহিত্য-সংখ্যায় এই অতি-প্রয়োজনীয় বিষয়টি নিয়ে আলোচনা করছেন বাংলা দেশের যেসব বিখ্যাত ও নানা বৃত্তিতে নিযুক্ত চিন্তাশীল ও বিদগ্ধ ব্যক্তি তাঁদের কয়েকজন হলেনঃ

- অনিলাচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়
- অন্নদাশংকর রায়
- অম্লান দত্ত
- অসিত ভট্টাচার্য
- কাননগোপাল বাগ্গাচি
- নির্মলকুমার বসু
- বিক্রমকেশরী রায়
- বর্মণ বিশ্বকর্মা
- শংকর ঘোষ
- সত্যেন্দ্রনাথ চক্রবর্তী
- সন্তোষকুমার ঘোষ
- সুরেশ ঘোষ
- সুশীল দে
- হীরেন্দ্রনাথ দত্ত
- এবং আরও অনেকে।

## সম্পাদক ও কবি রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

রবীন্দ্রনাথের জীবনের বিভিন্ন পর্যায়ে তাঁর সাহিত্যিকতার সঙ্গে পরিচয় এবং সাহিত্য ও কলাক্ষেত্রে যোগের বিবরণ ইতিপূর্বে দেশ-এর বিভিন্ন সংখ্যায় প্রকাশিত হয়েছে — যথা 'কবি-জাতা', 'ভক্ত ও কবি' যথাক্রমে দেবেন্দ্রনাথ সেন ও অজিতকুমার চক্রবর্তীর সঙ্গে প্রবন্ধে যোগের প্রসঙ্গ। ঐতিহাসিক প্রভাতকুমার মুখোপাধ্যায় ও বিজ্ঞানী জগদীশ চন্দ্রের সঙ্গে রবীন্দ্রনাথের যোগের কথা দেশ-এ বাগ্গাচি করেছেন।

আগামী সাহিত্য-সংখ্যায় প্রকাশিত হবে মোহিতচন্দ্র সেনের সঙ্গে রবীন্দ্রনাথের যোগের বিবরণ। মোহিতচন্দ্র রবীন্দ্রনাথের কাব্যরচনার (১৯০৩-০৪) সম্পাদক রূপে পশ্চিম শান্তিনিকেতন বিদ্যালয়ের প্রথম পর্বের একদা তিনি তার অধ্যক্ষ ছিলেন। স্বল্পসংখ্যায়ী জীবনে মোহিতচন্দ্র রবীন্দ্রনাথের একজন বিশিষ্ট সহস্রাব্দে গণ্য হয়েছিলেন। রবীন্দ্রনাথ ও মোহিতচন্দ্রের পটভূমির উদ্ভিড়ে এই সংযোগ ও সৌহার্দ্যের একটি সুন্দর বিবরণ নানা চিত্র খোঁজার হয়ে এই সংখ্যায় প্রকাশিত হবে।

## কবিতার শব্দ ও মিত্র : একটি খোলা চিঠি

লক্ষ্মীদেব বসু

কবি — সর্বস্বতী  
কবিতার আজ দীর্ঘ-  
কাল ধরে এক  
বিশাল ও বিতর্ক-  
ময় মামলা চলছে

কবিতা কবিতা, কবিতা চিত্রকলা চিত্রকলা। এ মামলা প্রাচীন কাল থেকে আজ থেকে অচ্যুত হাজার বছর আগে পলাতক। অবশ্য থেকে বিভিন্ন সময়ে সন্ত অর্থাৎ সন্ত, সন্ত, সন্ত এবং আরও অনেকে যোগ দিয়েছেন ফিরিয়া দীর্ঘ পক্ষে আসামী পক্ষ সমর্থনও যে কেউ গ্রীষ্মে আসেননি কখনো এ মামলা অনেকটাই এসেছেন। সত্য রবীন্দ্রনাথ তাঁদের একজন।

মামলার বিবরণ হলে কবিতা কি সমাজের পক্ষে চিত্রকলা? মামলার পক্ষে মঙ্গলপ্রসূ যারা কাব্য ও শিল্পকলায় চিত্রায় অবদান কবিতা, তাঁরা কি কবিতার মিত্র? কবিতা থেকে পলাতক কবিতার শব্দ, কবিতার শব্দ, কবিতার শব্দ ও মিত্র, কবি ও পত্রিকার প্রসঙ্গ। এ প্রবন্ধে মামলার কাব্য সর্বস্বতীর পক্ষে এই সুন্দর প্রবন্ধে সত্যকথা উল্লেখ করেছেন প্রবীণ কবি রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর।

## দুই শতাব্দিক পুণ্যে দাম দু'টিকার

লক্ষ্মীদেব বসু

এই এক বঙ্গের প্রকাশিত বাংলা সাহিত্যের একটি স্মরণীয় চিত্র। এটি মামলার একদম প্রথম পর্ব।



# পুনরায় কিছ, একটা হোক

তৃপ্ত ভট্টাচার্য

বারবার দিক্ পাল্‌টাচ্ছি  
যুদ্ধে-হারা ঘোড়সওয়ার সৈন্যের মতন  
লোকালয়ে অথবা কখনো  
একদম অচেনা কোনো কাঁটাগাছ পাকদণ্ডীর মোড়ে,  
শৈশব আমার হাতে সংগোপনে যে অস্ত্র দিয়েছে  
এই যে শরীর  
ক্রমাগত ধার হয়ে চমকে উঠছে কোমরের ঘাটে  
সামনে হলুদ হয়ে দিনান্তের মস্তক এখন  
ঝুলে পড়ছে যুদ্ধক্ষেত্রে তমস্বিনী নদীর কিনারে  
বিষন্ন কাকের মত আগত সন্ধ্যায়  
সর্বস্ব লুপ্ত হতে কতকাল বসে বসে দেখা যায় বল  
এবং তোমার স্তবে নপংসক অহংকার শূন্য  
ক্ষয়ে নিচ্ছে জমির সীমানা,  
কয়েকটা বাজার কাছে যেতে চাই ফের  
কিছ, কিছ, আজাত্যাগী সৈন্যের সম্মানে  
তারপর বহু বেরে আর এবার শেষে  
একাগ্র বৃন্দে মতো নিঃস্বপ্ন বা ভয়ের সংবাদে  
পুনরায় কিছ, একটা হোক ॥

# সিঁড়ির নীচে

সুভাষ ঘোষাল

সিঁড়ির নীচে বাড়ীর কুকুর ক্রমশ জড়ো করেছে তার কামা।  
গভীর রাত পর্যন্ত চরিত্রেরা সিঁড়ি দিয়ে ওঠানামা করে।  
একজন যে স্মরণাতীত কাল থেকে বিধবা হলেও  
এই মুহূর্তে আনন্দবতী।  
একজন আসন্নপ্রসবা  
মায়াবীর মতো উঠে যায়  
আশ্রয় যেখানে রজনীলিপ্ত।  
সবাই মৌন  
এমন কি আমার মা  
তার বয়সোচিত অভিমান নিখর।  
আমি কখনও হতে পারি না এই রকম  
আমার হাতে কখনও থাকে বাঁকুড়ার ঘোড়া  
কখনও অনাভিজ্ঞ নারীর প্রাথমিকনিত উত্তাপ।  
আর চোখের সামনে দেখছি  
সমাপ্ত সিঁড়ির নীচে বাড়ীর কুকুর  
ক্রমশ জড়ো করেছে তার কামা।

# ভিক্ষার ঝুলি গভীর

নিমাই চট্টোপাধ্যায়

যতাই পড়ুক-না কেন,  
ঝুলির গভীরতা থাকবে  
তাই তো ভিক্ষে!  
কেননা, যারা দিচ্ছে,  
তারাও আড়চোখে মেপে-নেয়  
গভীরতা—  
কেউ একটু আগে, কেউ ঠিক পরে।  
বস্তুতঃ,  
দান গভীরে না-দিলে  
মনটা চুলকে-ওঠে দাতার;  
এবং ভিখারীরও তাই—  
গভীরে না পেলে।  
সুতরাং,  
যে দেয় সে অল্পই দেয়,  
এবং, যে নেয়, সে-ও অল্প।  
এইভাবে গভীর সৌহার্দ্য  
পরস্পর অটুট রেখে যায়।

# “কোন দিক দিয়ে এগিয়ে যাব”

বৃন্দেব মদুখোপাধ্যায়

কোনটা সুদিন? এইজন্য নিয়মিত কাগজপত্র খাঁচি  
ডাক-বাক্সে চিঠি ফেলে আসি, এইজন্য চাঁদ তরুর সময়ে পর  
প্রাতঃসিঁড়ি দেখি, অধৈর্য হয়ে ফোনটা চালিয়ে দিই কিংবা  
মাঝে মাঝে দূরের মাঠে পাখি-পাখালিদের ভিড় এবং  
পিকনিকের আয়োজ্য শুনতে পাই  
কোনটা সুদিন? এখন রাতভোর উঠি, করকীর্ষ বিচার করে  
শ্রুতকার্যে হাত দিই, নিরলস বায়ু করি নিজের জন্য  
নিজের সবকিছ, কিংবা আমার ভবিষ্যৎ।  
কোনটা সুদিন? পাহাড়ে পাহাড়ে ভ্রমণ, প্রৌমিক দিন-  
পুরনো ক্যালেন্ডার ফেলে দিই, জোনালার নতুন পর্দা  
টানাই, বিয়ের মধ্যরাত্রে জেগে থাকি, ফুলদানিতে  
নতুন জল ভরে নিই, কোনটা চিরন্তন?  
কোনদিক দিয়ে প্রকৃত সত্যের মুখে  
এগিয়ে যাব?

লোক গণনা, জনশক্তি ও শিক্ষা  
বাবস্থা



যে কোন উন্নতিকামী দেশের অর্থনৈতিক উন্নয়নের পথে সবচেয়ে গুরুতর প্রতি-  
বন্ধক হল অতিরিক্ত জনসংখ্যার চাপ। অর্থ-  
নৈতিক উন্নয়নের হার দ্রুততর করতে হলে  
জনসংখ্যার চাপ কমানো দরকার। বর্ধিত  
জনসংখ্যার খাদ্য, বাসস্থান, শিক্ষা ও কর্ম-  
সংস্থানের দায়িত্ব রাষ্ট্রকেই গ্রহণ করতে হয়।  
মিল্প কাঠামোর কতটা জনশক্তি (Man-  
power) প্রয়োজন অথবা কৃষিক্ষেত্রে জন-  
সংখ্যার কতটা অংশ নিয়োগ করা যায়, সে  
সম্পর্কে পরিকল্পনা কর্তৃপক্ষের একটি  
সঠিক ধারণা থাকা প্রয়োজন। জনসংখ্যার  
কতটা অংশ কারিগরি শিক্ষা লাভ করেছে  
অথবা কারিগরি শিক্ষায় শিক্ষিত কতজন  
শ্রমিককে বিভিন্ন কাজে নিয়োগ করা যেতে  
পারে সে সম্পর্কে সরকারকে সর্বদাই  
ওয়ারিকবহাল থাকতে হয়। তা না হলে  
অর্থনৈতিক কাঠামোর বিশৃঙ্খলার সৃষ্টি  
হতে পারে এবং বেকার সমস্যার সৃষ্টি হতে  
পারে। আবার ক্ষেত্রবিশেষে কারিগরি শিক্ষা-  
সম্পন্ন শ্রমিকের অভাবও দেখা যেতে পারে।  
জনসংখ্যার সমীক্ষা করার সবচেয়ে গ্রহণ-  
যোগ্য উপায় হল লোকগণনা বা অন্ম-  
সংসার (Census of population)  
অগ্রয় গ্রহণ করা। আমাদের দেশে লোক-  
গণনার বাবস্থা প্রথম চালু হয় ১৮৭১  
সালে। এ বছরের লোকগণনার তাৎপর্য হল  
এই বাবস্থার শতবর্ষপূর্তি। লোকগণনার  
মাধ্যমে আমরা যে শূন্য জনসংখ্যা কত  
বাড়ন অথবা কত কমল তা জানতে পারি,  
তাই নয়। লোকগণনার সঙ্গে দেশের মোট  
জনসংখ্যার বণ্টন আঞ্চলিক বসতি-খনন,  
উপজীবিকা বণ্টন, কর্ম সংস্থানের ধারা,  
জনসংখ্যার সম্পর্ক তথা জন্মহার, মৃত্যুহার,  
বয়স অনুপাতে জনসংখ্যার বণ্টন, স্ট্রী-  
পারের জনসংখ্যার বণ্টন প্রভৃতি সম্পর্কে  
সরকার ওয়ারিকবহাল হন। দেশের অর্থনৈতিক  
পরিকল্পনাকে ফলপ্রসূ করতে হলে এ-  
কাতীয় তথ্যের গুরুত্ব অপরিসীম। দেশের  
সামাজিক জীবনের ছাত্র প্রতিফলিত হয়  
লোকগণনার মধ্যে এবং দেশের অর্থনৈতিক  
গতি-প্রকৃতির একটি চিত্র আমরা পাই এ-  
কাতীয় সমীক্ষা থেকে।

আমাদের অর্থনৈতিক পরিকল্পনায় জন-  
শক্তি পরিকল্পনার (Man-power plan-  
ning) উপর বিশেষ গুরুত্ব আরোপ করা  
হয়েছে। এই পরিকল্পনার সঙ্গে দেশের  
শিক্ষাব্যবস্থা ও তাৎপ্রভাবে জড়িত।  
উন্নতিশীল দেশগুলিতে নিরক্ষরতার সমস্যা  
বিনাশ যে একান্তভাবে কাম্য সে বিষয়ে কোন  
সন্দেহ নেই। কিন্তু যেসব নাগরিক শিক্ষিত  
হচ্ছেন, তাঁদের শিক্ষাব্যবস্থা এমনভাবে  
গড়ে তোলা দরকার যেন তা দেশের অর্থ-

নৈতিক উন্নয়নের সঙ্গে সুসমঞ্জস হয়।  
আমাদের দেশে শিক্ষিত যুবকদের মধ্যে যে  
বেকার সমস্যার তীব্রতা দেখা যাচ্ছে তা  
অন্যতম প্রধান কারণ হল শিক্ষাব্যবস্থার  
ক্ষেত্রে উপযুক্ত পরিকল্পনার অভাব। উচ্চতর  
শিক্ষার কাঠামো এমনভাবে তৈরি করা  
দরকার যেন দেশে কর্ম সংস্থানের সুযোগ  
এবং শিক্ষিত জনশক্তির কর্ম সংস্থানের  
চাহিদার মধ্যে ভারসাম্য বজায় থাকে। বৃত্তি  
এবং সমাজ-উভয়ের ক্ষেত্রেই এ জিনিসটির  
তাৎপর্য খুব গভীর। কোন বৃত্তিকে পছন্দ  
করতে হবে তাঁর ভবিষ্যৎ কী, অর্থাৎ কি-  
ভাবে তিনি তাঁর লব্ধ জ্ঞান প্রয়োগ করতে  
চলবে এবং সেভাবেই তাঁকে গোড়া থেকে  
প্রয়োজনীয় শিক্ষা গ্রহণ করতে হবে।  
আমাদের দেশের ছাত্র-ছাত্রীদের অভিভাবক-  
দের দায়িত্ব হল তাঁদের ছেলেমেয়েদের কোন  
ক্ষেত্রে শিক্ষা লাভ করে নিজেদের শিক্ষা  
চিরতরফ করতে পারবে এবং প্রয়োজনীয়  
কাজের সুযোগ পাবে সে বিষয়ে পূর্বেই  
সূচীভূত হওয়া। যে ছাত্রের যৌক চিত্রকলায়  
দিক, তাঁকে যেমন ডাক্তার অথবা ইঞ্জিনিয়ার  
করার জন্য তাঁর ইচ্ছার বিরুদ্ধে একটি শিক্ষা-  
পদ্ধতির গণ্ডীর মধ্যে আবদ্ধ রাখা উচিত  
নয়, তেমনি যে ছাত্র বিজ্ঞানের ক্ষেত্রে  
প্রতিভার পরিচয় দিতে পারে তাঁকে  
তাঁর নিজস্ব পথ বেছে নেওয়ার সুযোগ  
দেওয়া উচিত নয়। কিন্তু  
সমাজের দিক থেকে বিবেচনা করলে একটি  
বিশেষ ক্ষেত্রে হতে কারিগরি-বিশেষজ্ঞের  
প্রয়োজন খুব বেশী হতে পারে। এ ক্ষেত্রে  
সরকারের দায়িত্ব হল অর্থনৈতিক কাঠামোর  
কোন ক্ষেত্রে কী পরিমাণ লোকের কর্ম-  
সংস্থান হতে পারে এবং এজন্য কী ধরনের  
শিক্ষিত শ্রমিক প্রয়োজন তার একটি সঠিক  
হিসাব রাখা। এজন্যই প্রয়োজন হল জন-  
সংখ্যার সমীক্ষার। জনশক্তি বা শ্রমশক্তির  
পরিকল্পনা দেশের অর্থনৈতিক উন্নয়ন-  
আয়ের লক্ষ্যমাত্রার উপর নির্ভরশীল। যে  
হাটের দেশের অর্থনৈতিক উন্নয়ন হতে বাধ  
হরা হয়েছে, তা থেকে যদি দেশ পিছিয়ে  
যায়, তবে বর্ধিত শ্রমশক্তিকে কাজে নিয়ুক্ত  
করা সম্ভব হবে না। বেকার সমস্যার তীব্রতা  
সে ক্ষেত্রে বাড়বে এবং দেশের অর্থনৈতিক  
কাঠামোর বিপর্যয়ের সৃষ্টি হবে।

জনশক্তির পরিকল্পনার বিভিন্ন ধাপ  
আছে। ডাক্তার, নার্স, ইঞ্জিনিয়ার, কৃষ-  
ক, কারিগরি-বিশেষজ্ঞ প্রভৃতি সকলেরই  
শিক্ষার স্তর আলাদা। নিজেদের কাজের জন্য  
অন্যায়ী তাঁদের শিক্ষা-পদ্ধতি নির্ধারণ  
হয়। সরকারের উচিত বিভিন্ন ক্ষেত্রে চাহিদা

নির্ধারিত করে সেই অনুপাতে জনশক্তিকে  
সীমায়িত ও সূচীকৃত করে তোলা। কিন্তু  
যে দেশের জনসংখ্যা ৫৫ কোটি এবং যে  
দেশে শিক্ষিত লোকের শতকরা হার ক্রমেই  
বুড়েছে, সে দেশে শিক্ষাব্যবস্থা এবং শ্রম-  
শক্তির মধ্যে ভারসাম্য বজায় রাখা খুবই  
কঠিন। চতুর্থাৎ পাঁচসালী যোজনায় সরকার  
শিক্ষাব্যবস্থা এবং জনশক্তি পরিকল্পনার  
মধ্যে ভারসাম্য বজায় রাখার চেষ্টা করেছেন  
কি, তবে তা যে আমাদের দেশে সফল হচ্ছে  
না তার প্রমাণের অভাব নেই। এক দিকে  
কলেজে এবং বিশ্ববিদ্যালয়ে ভর্তি হওয়ার  
জন্য ছাত্রদের ভিড়, অথচ সবার পক্ষে ভর্তি  
হতে না পারা এবং অপর দিকে যারা বিশ্ব-  
বিদ্যালয় থেকে ডিগ্রী নিয়ে বৃহত্তর জীবনের  
পথে পা বাড়ালেন তাঁদের চাকরি সংগ্রহ  
করতে না পারা—এটাই এখন আমাদের অর্থ-  
নৈতিক ক্ষেত্রের করণ দিক। অথচ বিশ বছর  
পরে আমাদের দেশে অর্থনৈতিক পরিকল্পনা  
শুরুর হয়েছে। যদি পরিকল্পনা কর্তৃপক্ষ  
এদিকে আরও আগে নজর দিতেন তবে হয়ত  
বেকার সমস্যার ফলে যে হতাশা ও নিরাশা  
দেশের শান্তি-শৃঙ্খলাকে বিঘ্নিত করেছে,  
এই তীব্রতা হত বেশী হত না।

সুরত গুপ্ত

নতুন আঙ্গিকে সজ্জিত বিবাহিত  
ও বয়স্কদের জন্য মাসিক পত্রিকা

# পদুপধন

ইংরেজি গানের প্রথমে বের হয়।  
মূল্য এক টাকা পঞ্চাশ পয়সা।  
এজেন্সীর জন্য লিখুন:  
পদুপধন  
২৪, অরবিন্দ সর্বাণ, কলিকাতা-৫

(২২৭৭)

গৃহিণী  
গৃহমুখ্য

আপনার গৃহের  
স্বাস্থ্য রক্ষার জন্য

# LEUKORA

ডেসিফ্রান্স  
এডকো লিমিটেড  
পো: এডকোবন্দর  
জিলা-রংপুর

# আপনার সন্তান কি স্কুলে যেতে শুরু করেছে?... ফেরাডল দিয়ে তার জীবন ভাল ভাবে আরম্ভ করে দিত

আপনার সন্তানের ভবিষ্যৎ নির্ভর করে তার স্কুলে যাওয়ার দিনগুলোর ওপর। এই সময়ে লেখাপড়ার ও খেলাধুলার এক ঋণ আঙুরান থাকার জন্যে তার প্রয়োজন আরো বেশী বল এবং আরো অধিক উত্তম ও প্রাণবন্ত।

শুধু ফেরাডলই আপনার সন্তানকে যোগাতে পারে কৃষ, খাড়াগত, তরিতরকারি, ফল, ডিম প্রভৃতি খাদ্যভেদের সঠিক পরিমাণে গুণ ও পুষ্টি—লোহা, ভিটামিন ও খনিজ পদার্থ। আপনার সন্তানের হাড় ও দাঁড়ের দৃঢ় গঠন, পেশীর বন্ধি, রক্তের পুষ্টি, শরীরের প্রতিরোধশক্তি গড়ে তোলা, চোখের ক্ষতিকর দৃষ্টিশক্তি এবং স্বাস্থ্যসবল শারীরিক বৃদ্ধির জন্যে ফেরাডল অত্যন্ত আবশ্যিক।

প্রত্যেকদিন সকালে ও রাত্রে সরাসরি বোতল থেকে কিম্বা দুধের সঙ্গে মিশিয়ে আপনার সন্তানকে ফেরাডল খাওয়ান।

কুলবেল মা, পরিবারের সকলের জন্যেই ফেরাডল উপকারী।



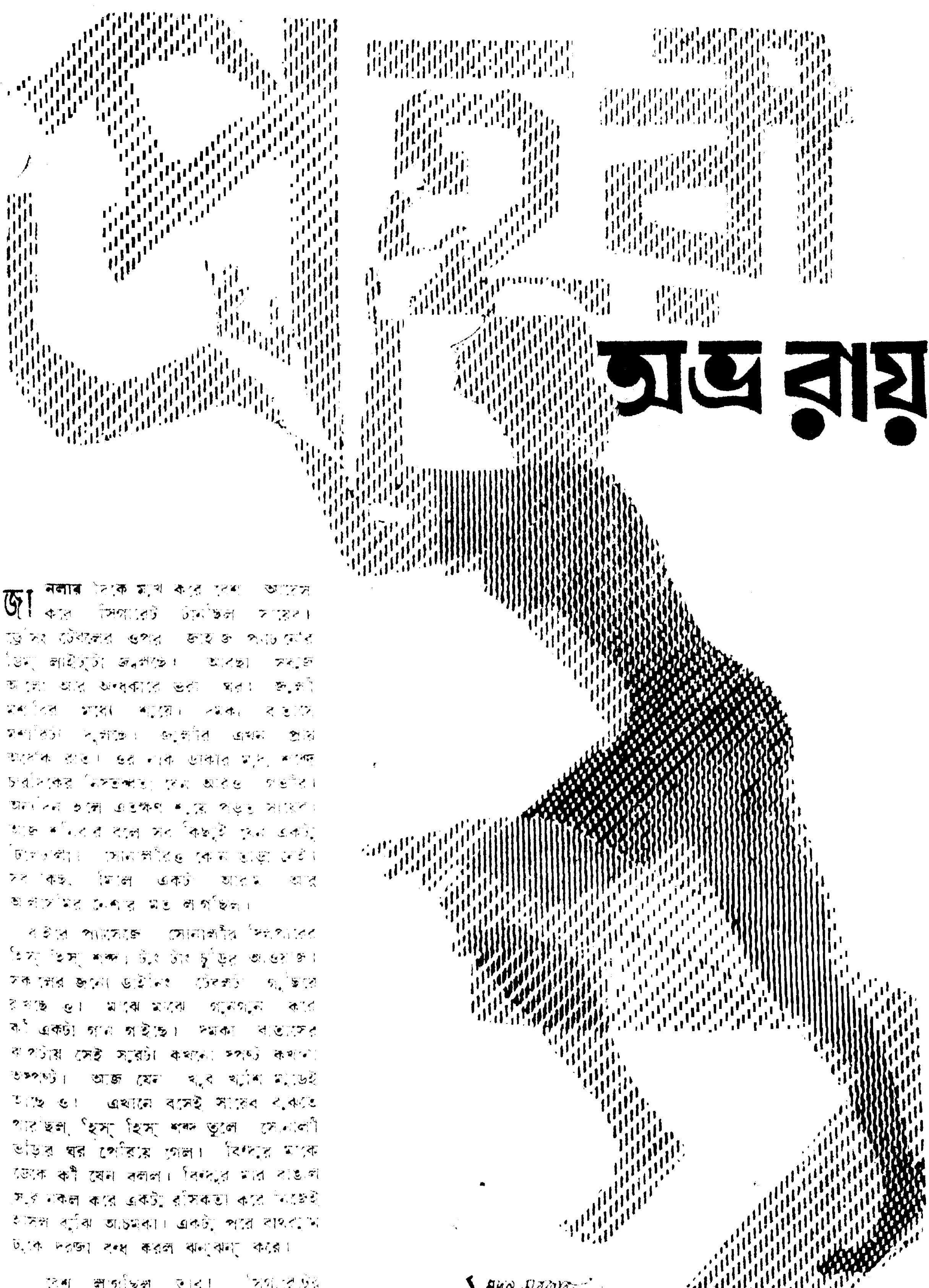
## ফেরাডল®

খেতে সুস্বাদু

পরিবারের সকলের জন্যে উপকারী

পার্ক-ডেভিস উৎপাদন

® রেজিস্ট্রিকৃত ট্রেডমার্ক। রেজিস্ট্রিকৃত ব্যবহারকারী: পার্ক-ডেভিস (ইন্ডিয়া) লিমিটেড, বোম্বাই-৭২ এ.এস.



# অব্রায়

জা নলার ঠিক মত করে বেশ অব্রায়  
কর সিগারেট টানছিল সারেশ।  
ড্রিস্ট টেবলের ওপর জাহজ পাতকের  
ডিস্ট লাইটটা জ্বলছে। অব্রায় সবাই  
আলো আর অন্ধকারে ভরা ঘর। জুলী  
মশরির মাঝে শায়ের পমকা বতাসে  
মশরিতা পুনাছে। জুলীর এখন প্রায়  
অধিক রাত। ওর নাক ডাকার মত শব্দ  
চারদিকের নিস্তব্ধতা যেন আরও গভীর।  
অন্যদিন হলে এতক্ষণ শয়ে পড়ত সারেশ।  
আজ শরীর বলে সব কিছুই যেন একটা  
টানতাপ। সামলানোর কোন ভাড়া নেই।  
সব কিছু ঠিক একটা আরম্ভ আর  
অন্যসময় দেশের মত লাগছিল।

বস্তীর পায়সেজে সোনারীর সিগারেটের  
ডিস্ট ডিস্ট শব্দ। টান টান চুড়ির আওয়াজ।  
সকলের জন্যে উঠানিং টেবলটা গুলিয়ে  
রখাচ্ছ ও। মাঝে মাঝে গুনগুন করে  
কী একটা গান গাইছে। পমকা বতাসের  
বপটায় সেই সুরটা কখনো স্পষ্ট কখনো  
অস্পষ্ট। আজ যেন খুব খারাপ লাগেই  
লাগে ও। এখানে বাসেই সারেশ বুকতে  
পারছিল হিস্ হিস্ শব্দ তুলে সোনারী  
উড়ির ঘর পেরিয়ে গেল। বিদ্যুর মাকে  
ডেকে কী যেন বলল। বিদ্যুর মার বাঙালি  
সুর মকল করে একটা রিসকতা করে নিজেই  
হাসল বুঝি আচমকা। একটা পরে বাথরুম  
টাকে দরজা বন্ধ করল বাব্বানু করে।

বেশ লাগছিল তারা সিগারেটের  
শোকার মতই সারেশ সব দৃশ্য শব্দ আর  
অনুভূতিগুলোকে তারিমে তারিমে উপভোগ

(মদন মিতাল)



করাছিল। কেমন এক সুখের আশ্বাসে শিথিল হয়ে আসাছিল শরীরটা। সোফার ওপর চিৎপাত হয়ে সেন্টার টেবলে পা তুলে সে বাইরে অন্ধকারের দিকে লক্ষ্যহীন দৃষ্টিতে তাকিয়ে ছিল।

একটু আগেও খুব ব্যুষ্টি হচ্ছিল। মেঘ ডাকছিল, ঝড়ও ছিল সংগে। গারাজের টিনের ছাউনির ওপর কাম্বাম্ করে ঘন ব্যুষ্টির শব্দ উঠছিল। যে শব্দটা খানিকক্ষণ শুনলেই কেমন ঘুমিয়ে পড়তে ইচ্ছা করে। সায়েব মনে মনে চাইছিল আবার আসুক তেমনি কাম্বাম্ করে ব্যুষ্টিটা। সাঁ সাঁ করে ঝড়ও উঠুক আবার। কাল রবিবার। সকালে ওঠার ভাড়া নেই। যতক্ষণ খাশি জেগে অথবা ঘুমিয়ে থাকতে পারে সে। কিন্তু হঠাৎ ব্যুষ্টিটা ধরে গেল যেন। থেকে থেকে শব্দ ভিজ্জে হাওয়ার ঝাপটা মারছে এখন। ব্যুষ্টির জন্যে জানলাগুলো সব বন্ধ করে দিয়েছিল সোনালী। সায়েব একটা খুলে নিয়েছে।

এত ব্যুষ্টিতেও গারমোটটা কাটল না যেন। সব জানলাগুলো খুলতে পারলে হয়ত ঘরটা বেশ ঠান্ডা হাওয়ার ভরে যেত। কিন্তু জুলীয়ার টনসিলের কথা মনে করে সে একটাই খুলল শব্দ।

চৌমাথার মোড়ে হিন্দুস্তানী পানের দোকানটা ঝাঁপ ফেলে দিয়েছে। রাস্তার ঝাপসা আলোর তীরের মত ইলশেগুড়ির ঝাঁক। দোকানের পেছনে অন্ধকার মাঠটার ব্যাঙ ডাকছিল। সারা রহাটা প্রায় জলে ডোবা থাকে মাঠটা। গরমের সময় মাস তিনচার একটু যা শব্দকনো থাকে। কিন্তু এক পশলা জোর ব্যুষ্টি নামলেই আবার জল থইথই। সাপ, ব্যাঙ আর মশার রাজত্ব শুরুর হয়ে যায়। রঙ বেরঙের পোকা, ফড়িং, মথ-প্রজাপতি ঝাঁক বেঁধে ওড়ে। ব্যুষ্টি-বাদলার দিনে বিচিত্র কত মথ, ফড়িং ঘরের মধ্যেও উৎপাত আরম্ভ করে। মাঠটার এবার বাঁড় উঠবে শোনা যাচ্ছে। কোন এক

কোম্পানীর কেয়ারটার তৈরি হবে নাকি। দু-এক বছর আগেও ওখানে শেরাল ডাকত। জুলীকে তখন শেরালের ভয় দেখিয়ে ঘুম পাড়াত সোনালী। ব্যাঙের ডাক শুনলেও ও জড়োসড়ো হয়ে যায়। জুলীটাকে ভীষণ ভীতু তৈরি করছে সোনালী। অন্ধকার দেখলেও চমকে ওঠে। এখন জেগে গেলে হয়ত ভয় পেয়ে ও কেঁদেই উঠবে। থমথম বর্ষার রাত পেয়ে ব্যাঙগুলো গল। ফুলিয়ে বা চীংকার জুড়েছে।

পয়াকেট থেকে আর একটা সিগারেট বের করে ধরাল সায়েব। কদিন থেকেই সিগ্রেটটা ছাড়বে ছাড়বে মনে করছে। কিন্তু কিছুতেই হয়ে উঠছে না শেষ পর্যন্ত। ভেবে ভেবে ব্যাঙরাটা আরও বেড়ে গেছে কিনা কে জানে। তবে এখনো যখন ছাড়ার মন, তখন আর একটা খেতে দোষ কি? আর এই সব সময়েই ত সিগারেট টানতে সবচেয়ে আরাম। মুখ ভর্তি পোয়া টানে লম্বা একটা আরমের ফুঁ দিয়ে পোয়া ছাড়ল সে। নাহ, সিগ্রেটটা বের করে থেকে ছাড়তেই হবে। মস্তকদাকে ডাক্তার কামদার হাসপাতালে যেতে বলেছে। সিগর না তবু একবার দেখাতে দোষ কি। বেচারির দশাসই চেহারা একেবারে চূপসে গেছে।

—এক ডুমি শোওনি এখন? সোনালী কখন নিঃশব্দ ঘরে এসে ঢুকবে। এই থেকে পলিথিনের জলের জাগটা নামিয়ে রেখে আবার প্রশ্ন করল সে,—কী ভাবছ বলে বসে?

—ভাবছি তোমার কথা। সায়েব অন্ধকারের দিকে তাকিয়ে একটা উদ্ভাসীন ভাষণে বলল।

—আগে রে, কী কথাগ আমর— সোনালীর ঠাট্টার গলায় অস্বস্তি সৃষ্টি নাচর করদায় এক পা ঘুরে ও সবরূপে চুল ধরে টানল।

হাত দুটো মগের ওপর রে না টিপে সেটা পেছন দিকে বাড়িয়ে সায়েব পানি কার ওর কোমরটা জড়িয়ে ধরল।

—এই ছাড়ো, ছাড়ো— অকারণে হঠাৎ ফিসফিস করেই সোনালী। কিন্তু ছাড়বার কোন লক্ষণই দেখাল না সায়েব। উত্তরও দিল না কিছু। উল্টো-হাতের সাঁড়াশীর মধ্যে বরং আরও গভীরভাবে চেপে ধরতে চাইল ওকে। সোনালী ঝুঁকে পড়ে ওর চোখের পাতার আলতো করে ফুঁ দিল। চুলের মধ্যে বিলি কটল। মুখে মুখ লাগিয়ে আদরও করল কয়েকবার।

—ছাড় না পলীজ, রাত হয়েছে অনেক, কাজগুলো চটপট সেরে নি—

মিষ্টি করে আবদার করছে সোনালী। একটু আগে ও দাঁতগুলো ব্রাশ করে এসেছে। ফ্লুরাইড, পিপারমেন্ট আর মেন্টোল মিশ্রিত একটা মিষ্টি ওষুধ ওষুধ গন্ধ ওর

**Ajanta**  
TOOTHBRUSHES

পরিবারের  
জন্য

**অজন্তা**  
টুথব্রাশ

সমাজোষ্ঠ থেকে শুরু করে সর্বকনিষ্ঠ পয়ান্ত-প্রত্যেকের জন্য বিশেষভাবে তৈরি এই এক টুথব্রাশ। গুচ্ছগুলি মসৃণ বিশেষভাবে বাছাইকরা নাইলন ব্রিসল থেকে তৈরি এবং এমনভাবে সাজানো যাতে ক'রে নিখুঁতভাবে দাঁত পরিষ্কার হয়, বিশেষকরে ঐ অংশগুলি যেখানে সাধারণত দাঁতের পাথরি জমা হয়।

পরিষ্কারতা ও স্বাস্থ্যবিজ্ঞান অনুসারে ব্রাশগুলি আলাদা আলাদাভাবে ডিমছাম প্রয়োগের ব্যাক্সে প্যাক করা হয়।

আরও পাওয়া যায়: অজন্তা ২৫ এবং লংহেড তিন প্রকারের শক্ত, মাঝারি, নরম। অজন্তা শেভিং ব্রাশ ও চুলের ব্রাশ।

হাতল ও বাকেবর ডিজাইন রেজিস্ট্রীকৃত  
দি বস্কে ব্রাশ কোং প্রাঃ লিঃ, বম্বে-৩৪

নিশ্বাসে। ওর ঘাড়, গলা, শরীর থেকেও একটা সুবাস ছাড়িয়ে পড়ছিল। গন্ধটার একটা তীব্র আকর্ষণ অনুভব করে সায়েব। হাত দুটোকে আরও শক্ত করে ওর দেহটাকে জড়িয়ে থাকে সে। কোমল মাংসের উত্তাপে সুখের অনুভূতিটাকে একটু যেন বাড়িয়ে নিতে চায়।

সোনালীর কোমরটা আগের চেয়ে অনেক ভারি হয়ে এসেছে। মেদের ঢল নামছে চারপাশ জুড়ে। অথচ ফ্যাট ঢেক করার জন্যে ওর সতর্কতার অশ্রু নেই। কত মপেজুপে খাওয়াদাওয়া করে। মাঝে শরীরচর্চার একটা বই দেখে ব্যায়ামও শুরু করেছিল। ভোরবেলার উঠে ও এখনো মাঝে মাঝে নানা রকম আসন করে। ফিগারটা ঠিক রাখবার ব্যাপারে সোনালী প্রায়বরই খুব সচেতন।

জুলী কোলে আসার পর থেকেই ও দলটা ব্যবহার করত। আবার ডায়নামিট লিগিয়ে ও, পেট ও কোমরের কুমরী গড়ন বরাবর রাখতে চেয়েছিল বহুদিন। কিন্তু সত্যিই তার কর্তাদন ধরে রাখা যায়? ব্যয়সর কাছ ত একদিন সবাইকেই হেরে যেতে হয়। সোনালীও যাবে। এর জন্যে লজ্জার কিছু নেই। কিন্তু সোনালী হয়ত দুঃখ পাবে। শরীরটাকে নিয়ে ভীষণ চিন্তা ওর। বড় ভালবাসে নিজেকে। একদিন ওর শরীরের এই ধারাল গড়নটা ভেঙে গেলে ও ভীষণ কষ্ট পাবে।

কে জানে, হয়ত এই জানাই ও শ্রুতীর-বরম হতে এত ভয় পুয়েছিল। কিছুতেই যত্নী হয়নি। একরোখা জিন্দা যেন পেয়ে এসেছিল ওক, পাঁচ বছরের আগে কিছুতেই না। শেষ পর্যন্ত মর্মেইং হোম ভর্তি হতে সেই পর থেকে নিজেকে মুক্ত করে ফেলা ও। ঘটনাট এখনো ভুলতে পারেনি সায়েব। কোথায় যেন কাঁটার মত মনের মাঝে পৌঁছে। একটা গোপন দুঃস্বপ্নের মত ভিতর ভিতরে অনুভূতিটা চেপে আছে কিংবা ও। এ ত আজকাল অকছর মটাই। উপর যেন যেন মনে পড়ে যায়। সোনালীই কি ভুলতে পেরেছে?

একপাশ নিওন আলো জ্বলে পড়তেই গোট ঘরটা চমকে উঠল যেন। সোনালী টিউব লাইটটা জ্বললে দিয়েছে। একটা শব্দহীন আলোর বিস্ফোরণ ওর চরপাশ ঘিরে। পেঁচিয়ে পরা ম্যাজেনটা রঙের বলমলে শাড়ি ফেটে পড়া ওর গোলপাণী গায়ের রঙ হঠাৎ চোখে ধাঁধা লিগিয়ে দেয় যেন। নাহ, বয়সটাকে এখনো আটকে রেখেছে সোনালী। হয়ত আরো আনকদিনই রাখতে পারবে। ওর লম্বা ফিগারের সঙ্গে বড়ত মনটুক বেশ মানিয়েই গেছে।

সোনালীর মুখটা জ্বলচে। বাঁ দিকের সিঁড়ির গালাটা আগলে ধরে ও সায়েবের দিকে তাকিয়ে চোখ পাকাল। ভুরু কুঁচকে

ঠোট বাঁকিয়ে নিশেবদ ভৎসনা করল যেন। সায়েব হাসল। আগলের ডগায় একটা চুম্বন মাখিয়ে সেটা ওর দিকে ছুঁড়ে দেবার ভঙ্গি করল। সোনালী ঠোট উল্টে জিভ দেখল।

—ভূমি আর বাইরে যাবে?

দরজার ছিটকিনি লাগাতে গিয়ে ওর আলোকিত শরীরটা ঘাড় বেঁকিয়ে ঘুরে দাঁড়াল। যেন অন্য সোনালী।

—নাহ, অর যাবো না। বয়স জুলীকে পারলে ওঠাও। বর্ষার রাত, যদি বিছানার করে ফেলো—

—মনে ত' হয় না আর করবে, শোরার আগে ত' এক কলসী করেছে। তা ছাড় ও আজ বেশ রাত করে ঘুমিয়েছে না?

কথা শেষ করে সোনালী আরও সামনে দাঁড়িয়ে তার বকবকে দাঁতগুলোর জৌকাসে পরীক্ষা করছিল। বাঁক পড়ে একবার ভাব করে বাঁ দিকের গালের দাগটা দেখল। হঠাৎ বাথা পওয়ার মত একটা শব্দ করে, জায়গাটা দু' আগলে টিপে সায়েবকে দেখাতে চাইল।

—কী করেছে দেখতো—

—সোহাগ—

সায়েব বেশ আবেগ দিয়ে কথাটা উচ্চারণ করতে চাইল।

—উঁউ—সোহাগ, জুলী কোথাকার—

সায়েব শব্দ করে হেসে উঠল এবার। সোনালীর শরীরটা আবার বাঁক নিল। মাথা নাড়ল এক অশুভ মূদ্রায়।

বাইরে বাস্টির বেগটা একবার বেড়ে উঠেই কমে গেল। চড়বড় করে বড় বড় কোঁটার শব্দ পেয়ে সায়েব জানসটা বন্ধ করবে কিনা ভাবতে ভাবতেই আবার ধরে গেল বেগটা। এলোমেলো হাওয়ার ঠিক সময়ে পারছে না বাস্টিটা। সাইসাই করা দমকা হাওয়া চলেছে সমানে। বোঙগলে একটানা ডেকে ডেকে এখন একটু চুপ করেছে। মাঝে মাঝে এক আশটা অবশ্য কিকিয়ে উঠছিল। বাইরে নতুন করে মেঘ জমেছে হয়তো। আকাশ জুড়ে গুম গুম শব্দ উঠছে আবার।

সোনালী আসনার সামনে দাঁড়িয়ে। ফরসা একটা টাওয়ারল ঘরে আস ও মুখের



প্রকাশিত হল



বিশ্বাস

সমরেশ বসু

সুন্দর মগন এবং ডায়াল প্রাতি বিশ্বাস মানুষের সংজ্ঞাত। কিন্তু যোগ্যবিশেষ্ট জাত এক আশ্বাসের দৈত্য দ্বারা সেই বিশ্বাস আজ আক্রান্ত, প্রহৃত এবং ক্ষতবিক্ষত। এই নিষ্ঠুর আক্রমণ কেমন যেন এক প্রবল আঁধার সৃষ্টি করে মানুষের দৃষ্টির স্বচ্ছতা এবং পদক্ষেপের স্বাভাবিক ব্যাহত করে তুলেছে। সমরেশ বসুর এই নতুন উপন্যাস সেই দুরন্ত আঁধার অনুপম এক ছবি—নিখুঁত এবং ক্লাসিক চলচ্চিত্র ॥ দাম ৭.০০ ॥

এই লেখকের : অবচেতন ১.০০ মানস ১.০০ বার বা ভূমিকা ৭.০০ সূচীদের স্বদেশযাত্রা ১.০০ এনার ওপর ৫.০০ প্রজাপতি ৬.০০ স্মৃতিসৌধ ৫.০০ বিবর ৫.০০ ফেরাই ৩.০০ দুই অরণ ৬.০০ ॥

আনন্দ পা ব লি শা র্চ প্রাইভেট লিমিটেড



ফাউন্ডেশনশানটা তুলেছিল। ফাউন্ডেশন মিলকটা তুলে ও ক্রীম লাগাবে। সামনে কসমোটিকসের ট্রে। সেখানে চুলের রিপ হাতের চুড়িগুলো সব খুলে জড়ো করে রেখেছে। মাথার ওপর ফণা তোলা রিপ খোলা অবস্থায় এখন ওর বকের ওপর প্রসারিত। মুখে পুরনু করে ক্রীম লাগিয়ে আলতো হাতে ম্যাসাজ করতে করতে ও স্বগতোক্তি করল,  
—ইস্... কি বিস্ত্রী ওয়েদার শুরুর হল বলত। অসময়ে এমন পাচপেচে বাঁচি ভাল লাগে?

—কেন, খারাপ কি? চলুক না, কাল ত' ছুটি।  
—তা ত' বটেই। কু'ড়ের বাদশা ত', সারাদিন একখানা বই মুখে নিয়ে মশগুল হয়ে থাকবে, তোমার আর কি?  
—নাহ্, কাল ভাৰ্ছি, সারাদিন একেবারে 'সোনালী স্বপ্নে' মশগুল হয়ে কাটিয়ে দেব। সোনালী আয়নার মধ্যে ওর মুখের দিকে তাকিয়ে হেসে ফেলল। পরে কপালে ভাঁজ ফেলে বলল,  
—কথার বেলায় তুমি খু-উব, না? পরে বাঁ হাতে মুঠো করা চুলের মধ্যে

চিরুনি চালাতে চালাতে বলল,  
—জানলে, দীপাকে না, কালকে ইভনিং শোর দুখানা টিকিট কাটতে দিয়েছি। কিন্তু এই রকম ওয়েদার চললে কি হবে বলত?  
ঠেট ফুলিয়ে যেন অনুযোগ করে ও। কথাটা শেষ করে একবার সায়েবের দিকে তাকাল।  
ও তাই বল! তা জুলীকে কে রাখবে?  
দীপা ওকে দুপপুরে এসে নিয়ে যাবে।  
চিরুনি থেকে ছেঁড়া চুলগুলো একটা খালি সিগারেটের প্যাকেটে ভরছে সোনালী। প্যাকেটটা জানলা দিয়ে বাইরে ফেলতে এসে বলল,  
উঃ, বাইরেটা কী ঘটতে অসম্ভব দেখেছ আজ? আরও চালবে মনে হচ্ছে—  
এই রকম থাকলে কিন্তু তুমি জুলীকে দুপুরে পাঠিও না। বরং এক সপ্তেই বেরুবে, তারপর দীপালী জুলীকে নিয়ে তোমাদের বাড়ি চলে যাবে।  
—তাহলে ও ঠিক কামাকাটি জুড়বে, সামলানোই মুশকিল হবে, দেখো। যা একখানা হয়ে উঠছে না তোমার, আমিই হিমসিম খেয়ে যাই—  
—তবুও ত মোটে একজন। যদি আরও—  
হাসতে হাসতে কথাটা বলতে গিয়েও শেষ করতে পারল না সায়েব। মুখ ফসকে বেরিয়ে যেতেই বৃষ্ণল, এটা তার বলা উচিত হয়নি। বলতে সে চায়নি। সোনালীর দিকে তাকিয়ে দেখল ওর হাতটা হঠাৎ থেমে গেছে। আয়নার মধ্যে তার চেহের দিকে সে অপঙ্গক তাকিয়ে। একরাশ বিস্ময় তার বিস্ময়তা মাথান সেই দৃষ্টি। একটু হেসে প্যাপারটা হাতকা করতে চাইল সায়েব। কিন্তু পারল না। একটা অনুতাপ আর অস্বপ্নের মনুভূতি বিনয়িত করছিল কোথাও।  
বির বিরে বৃষ্টির শব্দটা যেন একটা পাড়ছে। কাতাসে একটা গৌ গৌ শব্দ। জুলী মশারীর মধ্যে পাশ ফিরল। মুম্বি থাকলে ওকে আরও সুন্দর লাগে। বড় মায় হয় মুখটা দেখে। আদর করে করে জার্ণির দিতে ইচ্ছে হয়। ওর গলা দিয়ে হঠাৎ কেমন একটা অশুভ শব্দ বেরিয়ে এল। স্বপ্ন দেখছে বোধ হয়।

**প্রকাশিত হল**

বাংলা উপন্যাসের পরিচিত ধারা থেকে সম্পূর্ণ আলাদা স্বাদের উপন্যাস লিখে পাঠক সমাজের মধ্যে নতুন উন্মাদনা এনেছেন

**নিমাই ভট্টাচার্য**

তারই সর্বাধুনিক ও সবচাইতে চাঞ্চল্যকর উপন্যাস

**কক্‌টেল**

দাম—৭.০০

দে'জ পাবলিশিং: ০/০ দে বুক স্টোর  
১৩ বঙ্গবন্ধু চ্যাম্বার স্ট্রীট — কলিকাতা-১২

(সি ২১২২/২)



**আর্ণিকল**

আর্ণিকল হেয়ার অয়েল

কেশের অকালপক্বতা ও পতন নিবারণে সহায়তা করে এবং কেশ লোম্বর্ধ বৃদ্ধি করে।

মহেশ লেবোরেটরিজ

প্রাইভেট লিমিটেড  
কলিকাতা-১১

এক্সট্রাস

এম, ভট্টাচার্য এণ্ড কোং প্রাইভেট লিমিটেড

৭৩, বেকারী স্ত্রাঘ রোড, কলিকাতা-১

ফোন : ২২-২৫৩৬



বেশিদিন হয়নি এখনো। মাত্র ক' মাস আগের কথা। সোনালীকে সে অনেক কাঁচ বোঝাতে চেয়েছিল, 'বে এসেই গেছে, তাকে তুমি কি করে অস্বীকার করবে?'  
—কেন, আজকাল সশাই যে ভাবে করে—  
—কঠিন সংকল্পে দুট তার গঙ্গার স্বর।  
কিন্তু ডাক্তার সোম পুরোনো আমলের মানুষ। সব শব্দে বললেন, অ্যাকসিডেন্টে আবার কি? কল ইট এ গিফট। কত পাপ আপনাব প্রথম বাচ্চার? কাইন, তাই ও আড়াই বছরের গ্যাপ। এই ত ঠিক সমস্যা না মশাই আপনাদের পু'শমত যদি ওর কেউ আসছে না বলে, এটা ঠিক হবে না।

এটা ত একটা ফ্যাশানের ব্যাপার নয়। ডক্টর সোমের কথাগুলো বরাবরই একটু কাটাকাটা। পুরোনো আমলের নীতিবাণীশ মানুষ, মুখের কোন রাখড়াক নেই। সোনালী বোধ হয় এই জন্যই ঠাণ্ডা কাছের যেতে চায়নি। ঠাণ্ডা কথা বলার ধরন সত্যিই যে কোন মহিলার পক্ষে সহ্য করা শক্ত।

কিন্তু সোনালী নিজেই যার সম্মান আনল, সেনাপতি নারায়ণ হোমের সেই বিশেষত ফেরৎ বোসও কেমন নিম্নরাজী হলেন প্রথমটারা। পরীক্ষা টরীক্ষা করে শেষে বললেন, 'হাজার হোক একটা লাইফ তো, ভাল করে ভেবে দেখুন।' সোনালীর এক কথা মনোবল দেখে পরে অবশ্য বললেন, ঠিক আছে। কিন্তু একটু যে লেট করে ফেলেছেন ম্যাডাম, শায়ে থাকতে চলে বসিন। অবশ্য খুব ভয়ের কিছু নেই। খাওয়া-পাওয়া ওষুধ-পত্র ঠিক মত চালানো দিন পনেরোর মধ্যেই আবার সব ঠিক হয়ে যাবে।

অনেকটা ব্যক্তি নিয়েও শেষ পর্যন্ত সোনালী তার ছেদ বজায় রাখল। সব চুকে যাওয়ার পরও প্রায় গোটা একটা দিন সে নারায়ণ হোমের অধৈর্যতা হয়ে শব্দে এঁটল। কিন্তু জ্ঞান ফিরতেই তার অন্য চেহারা। কেমন ভীত উদ্ভ্রান্ত মনে হল তাকে। দুর্ভাগ্য শীর্ণ মুখে তার একটুও সেই দৃঢ়তা নেই। টলটলে দুটো চোখ ফেলে সে অসংজ্ঞা এর মুখে ঠিক হারিয়ে গেল। সোনালী জামত, সাতজন সেরে চল, সে আসুক।

ব্যক্তিটার আরও সেরে হবে মনে হচ্ছিল। দুই থেকে একটা সাঁ সাঁ শব্দ এগিয়ে আসছে। শব্দ লে মনে হল অনেক দুই থেকে করে যেন চিৎকার করতে করতে ছাড়া পাচ্ছি কোথাও। এই সব সময় চুপচাপ গলে সেরে আস থাকলে অনেক পুরোনো কথা মনে পড়ে যাবে। সুকারণে বিস্ময় হয়ে ওঠে মনে। সারের অস্পষ্টতা কেড়ে ফেলতে চাইল। হালকা গলার সোনালীর ঠিক তরিকায় বলল,

—ম্যাডাম, এক প্যাস ভাল হবে।

সেই লাগানো প্রকাণ্ড একটা নীল শিশি থেকে সোনালী ঠাণ্ডা খোলা বুকে সেরে সেপ করছিল। সারের বলার ভীষণ সোথ ভুরটা ধনুকের মত বাঁকাল,

হবে সার, জাসট এ মিনিট।

ওর হাত থেকে গ্লাস নিয়ে জঙ্গ খেল সারের। শাড়ির আঁচলটা টেনে মুখটা মুছল। ভুর ভুর করছে সুগন্ধ ওর সারা সিত। সারের আর একটা হাত কাড়াল। সোনালী পিঁছরে গেলে সারের সোথ।

—ম্যাডাম, শায়ে হবে না?

স্বপ্ন পেয়েছে? শোও না গিরে ডুম, কে আটকাচ্ছে—

—কি জান না?

আলম প্রকাশ

লেখক ছিলেন পূর্ববাংলার সাংবাদিক। তিনি পূর্ব বাংলার বিভিন্ন গণ-আন্দোলন প্রত্যক্ষ করেছেন, এবং জড়িতও ছিলেন। তাঁর এ গ্রন্থে এমন সব গাণ্ডল্যকর ঘটনা থাকছে, যা সাধারণের অজানা। দাম ৥ ৮-০০

## জয়বাংলা-মুক্তিফৌজ

ও

শেখ মুজিব / কল্‌হন

বুদ্ধদেব গুহ'র নতুন উপন্যাস

জলছবি ৫.৫০

নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়ের নতুন উপন্যাস

তারা ফোটেবার সময় ৫.০০

প্রফুল্ল রায়ের স্মরণীয় উপন্যাস

কেয়াপাতার নৌকো ১ম ১২.৫০  
২ম ১১.০০

এখানে পিঞ্জর ৮, রাজা ৪

তারশঙ্কর বন্দ্যোপাধ্যায়ের উপন্যাস

হাসিনী বাকের উপকথা ১২, সন্তসর্দী ৯, কানো ৬,  
পান্ডীদেবতা ৯, ডাক হরকরা ৩, বসন্তরাগ ৩, জগলগড় ৯,

মনোজ বসুর উপন্যাস

জলজঙ্গল বৃষ্টি বৃষ্টি ওনারা

৮.০০

৬.০০

৪.৫০

মানুষ গড়ার কারিগর ৬.০০

সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়ের নতুন বই

স্বর্গ নয় ৫.০০

নীললোহিতের বিশেষ দৃষ্টব্য ৪.৫০

বেঙ্গল পাবলিশার্স প্রাঃ লিঃ ১২৯ বঙ্গবন্ধু স্মৃতি সড়ক, কলকাতা-১২



—না।  
কাঁপা গলায় কথাটা উৎসাহ করে  
সোনালী। অনিচ্ছার সঙ্গেও যেন জোর  
আনে গলায়। চাপা হাসিতে মুখটা আবার  
আগের মত ভরে উঠল ওর।  
চেস্ট ড্রয়ার থেকে সোনালী ওর  
করমচা রঙের জাপানী কাপটা বের করল।  
শোবার আগে রোজ ও এই কাপেই ভুল

খাবে। কাপের মধ্যে রাত্তিরে খাবার  
ট্যাবলেট থাকে। রোজ শোবার আগে কাপ  
থেকে ট্যাবলেটগুলো নামিয়ে এক কাপ  
জল ভরে, একটা ট্যাবলেট খেয়ে নেয়।  
পুরো একটা কোর্সের পিল ও ওখানে  
জমিয়ে রাখে। এই নতুন নিয়মটা চালু  
হয়েছে সম্প্রতি। হিসেবের গোলমালের  
জন্যে একবার অ্যাকসিডেন্ট ঘটে গেছে।

দ্বিতীয়বার আর যাতে না ঘটতে পারে,  
তাই ওর এত প্রিকশান্। আসলে ও হয়ত  
আর কোনদিন মা হতে রাজী হবে না।  
কেমন একটা অদ্ভুত আশঙ্কা ওকে সদা  
সতর্ক করে রেখেছে। এই দু'ঘটনার স্মৃতিই  
কি ওকে এত ভীত করে তুলেছে? রক্ত-মাংস  
হাড় মজ্জা থেকে শব্দ হাতে তাকে ছেঁটে  
ফেলবে কি ওর নিস্তার নেই?

# যে কোন ঋতুতে... আপনার ত্বকের সুত্রঙ্কা ও সৌন্দর্যের জন্য নতুন উন্নত চারমিস অল-পারপাস্ ক্রীম



ত্বকানা অস্বস্তি ওসব, গদমে, ঠাণ্ডায় এবং  
ধূলায়ালিতে আপনার ত্বকের ক্ষতি হতে পারেন।  
নতুন চারমিস ক্রীমে ত্বককে পুষ্টিকারী অনন্য  
উপাদান ও ত্বককে দাঁব দাঁব কামল করে  
গোলায় কমনতা থাকবে। যে কোন আবহাওয়ার  
আপনার ত্বক সুবাসিত রাখবে ও ত্বকের সৌন্দর্য  
বিকাশিত করবে। কামল, মসণ ত্বকের  
দাঁপন জন্য। বাকী আপনার চারমিস ক্রীম  
মাথা দরকার। আজই চারমিস অলপারপাস্  
ক্রীমের একটি জার কিনুন।

তাছাড়া চারমিসের সতেজ স্নিগ্ধ  
সুগন্ধও আপনার মন হরণ করবে!

নিওন বাঁতিটা নিবিয়ে, আবার সবুজ বাঁতিটা জ্বালল সোনালী। পোশাক বদলাবার জন্যে একটু অশ্বকর করে নিতে যায় ঘরটা। নাইট গাউনটা চুপিয়ে ও সম্পূর্ণ নিরাবরণ হয়ে যাচ্ছে আস্তে আস্তে। শাড়ি, সায়া, জামা, ব্রা চেসটের ওপর গুঁছিয়ে রাখছে এক এক করে। চন্দন রাঙর কি একটা প্রসাধন ও রোজ গায়ে মাখে। সেটা বোধ হয় ফুরিয়েছে। অথবা কে জানে বাঁতিল হয়ে গেছে কি না। আজ শাবা রাঙর একটা শিশি থেকে তরল মাখনের মত একটা ক্রীম বার করে ও মাসাজ করল। খুব আলতো করে ও পায়ের গোছ, উরু, নিওন, পেট, বাহু ধীরে ধীরে রগড়ে নিচ্ছে। শেষ করে একবার পুত্রে হাত ও পাউডারের পাকটা নিয়ে শরীরের একা অংশগুলোর ওপর বুলিয়ে নিল। হোং বকের কাছটায় বসে ও কি দেখতে দেখতে বলে উঠল,

—এই দেখ, আমার এইখানটায় না, একটা কী হয়েছে—

—ওখানে আবার কী হবে?

—কি জানি, কেমন যেন লাল হয়ে উঠেছে—

—কেউ কামড়েছে টামড়েছে বোধ হয়—

—কেউ মানে?

—পোকা, পোকা; বর্ষার দিন কত রকম পোকটোকা ঘুরেছে চারদিক—

—খবে হয়েছে; অসভ্য কোথাকার—

ফিস্‌ফিস্‌ করে আবার কথাগুলো উচ্চারণ করছে সোনালী। ঘরের মধ্যে কেমন একটা মদকতার চেঁচায়। সবচেয়ে কাছের ক্রীম কলারের গাউন পরা ওকে বরণ লাগাচ্ছিল দেখতে। ইচ্ছে করলে এখন একটা বিউটি কম্পাউশনে দাঁড়িয়ে পড়তে পারে ও। অথচ শরীর নিয়েই ওর এই বক্তাবনা। বিশেষ করে সেই থেকে ও দিন ভয়ে ভয়েই আছে। যদি কিছু ঘটে যায় একটা খারাপ কিছুর ওর জন্যে দিন কিছুর একটা অমঙ্গল সব সময়েই ওত পিত্ত আছে। মেয়েদের ব্যাপারগুলোই সব উঠা উঠা। নিজের ইচ্ছে অর্থাৎ নিজেরাই এত কম জানে!

বাইরে মেঘ ডেকে উঠল কড় কড় শব্দ করে। সোনালী একবার জানলার কাছে এসে বাইরেটা দেখে নিয়ে বলল,

—জানলাটা বন্ধ করে দি?

—ফান বন্ধ এটাও বন্ধ করলে গরম হবে না?

—না গো, জুলীর ঠাণ্ডা লেগে যাবে ও বন্ধে পড়ে জানলার কপাট দুটো টানল। সিলেক্টর সবুজ নাইটের আড়াল থেকে ওর নগ্ন দেহটা চেউয়ের মত ভাঙছে। সায়েব স্টান উঠে দাঁড়িয়ে ওকে শক্ত হাতে জড়িয়ে ধরল। নরম দেহটো সায়েবের বলিষ্ঠ বকের মাঝে একবার কেঁপে উঠল যেন।

রাফস কোথাকার।

কথাটা উচ্চারণ করতে করতে সোনালীর গলা বৃজে এল।

জুলী একপাশে, মাঝখানে সোনালী তারপর সায়েব। ঘুটঘুটে অশ্বকর ঘর। বলিশের পার্টিশান দিয়ে জুলীকে আলাদা করা। সায়েব সোনালী মন্থোমুখী। সোনালীর গরম নিশ্বাসের বাসকে মুখ পুড়ে ঘিঁষল সায়েবের। একটা পুতুলের মত ওকে ঘুরিয়ে সোজা করে নিল। তারপর মথর বলিস সরিয়ে ওর উত্তাল নরম বকের ওপর মুখ খুঁবেড়ে পড়ল।

—এই আমার লাগে না দুর্বি—

সোনালীর চাপা গলা অশ্বকারে হিন্দু হিন্দু করছে। উত্তর সায়েব ওকে আরও জোরে আকর্ষণ করল। একট হাত পিঠে ওলয় নিয়ে উলতে উলতে সশব্দে চাপড় দিল একটা। অতকটা যেন মাসাজ করার মত।

—কী হচ্ছে, জুলী জেগে উঠলে শেষে—

কথা শেষ হল না সোনালীর দু' ঠোঁটের মধ্যে চেপে সায়েব ততক্ষণ ওর ঠোঁটের নড়া চড়া বন্ধ করে দিয়েছে। মাথার মধ্যে বিং বিং করাছিল সায়েবের। তার শিরা, উপশিরা, সমস্ত স্নায়ুমাণ্ডলী জুড়ে এক দারুণ ঝড় বয়ে চলেছে। উত্তেজনায় টন্ টন্ করছে অঙ্গপ্রত্যঙ্গ। সোনালী ওর পিঠে হাত বুলিয়ে আদর করছে। প্রতিশানে সায়েব ওর দু' গালে গলয় ঠোঁট বুলিয়ে নেয়। আর কাতরে কাতরে উচ্চারণ করে সোনা, সোনা, আমার সোনা। ঘুমিয়ে পড়া দেবার মত শব্দ একটা উঁউ শব্দ সোনালী তার জবাব দেয়। শিউরে শিউরে ওঠে যেন দেহের প্রতিটি কোষকোষ। এক অসহ্য পালকে যেন কেটে পড়তে চাইল মস্তক। এক নিবিড় যন্ত্রণায় গভীর আরামে ওর চোখ বৃজে আসে।

আর ঠিক সেই মত্বতে তার চেঁচের ওপর পিট্‌পিট্‌ করে কেউ আলো ফেলল

<p>নববর্ষের নতুন বই</p> <p>আশুতোষ মন্থোপাধ্যায়ের নতুন উপন্যাস      নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়ের</p>	
<p><b>প্রণয়পাশা</b></p> <p>দাম : ৬.০০</p>	<p><b>উপনিবেশ</b></p> <p>৩ খণ্ড একত্রে ৮.৫০</p>
<p>ডঃ নবগোপাল দাস-এর নতুন উপন্যাস      নমিতা চক্রবর্তীর নতুন উপন্যাস</p>	
<p><b>দুইনারী</b> ৬.০০</p>	<p><b>অহল্যারাত্রি</b> ৯.০০</p>
<p>অশীষ বসুর নতুন উপন্যাস      ননীমাধব চৌধুরীর নতুন উপন্যাস</p>	
<p><b>মনে রেখো</b> ৩.৫০</p>	<p><b>আবির্ভাব</b> ১০.০০</p>
<p>১৩৭৭ সালের সর্বাধিক আলোচিত বই</p> <p>শংকর-এর</p>	
<p><b>এপার বাংলা ওপার বাংলা</b></p> <p>১৩ মাসে চতুর্দশ মূদ্রণ । দাম : ১০.০০</p>	
<p>অজিতকুমার মন্থোপাধ্যায়ের</p>	
<p><b>হিমালয়ের টানে</b></p> <p>গঙ্গোত্রী, যমুনোত্রী, কেদার ও বদরী ভ্রমণের খুঁটিনাটি মনোজ্ঞ বিবরণ। সচিত্র।</p> <p>দাম—পাঁচ টাকা</p> <p>শচীন্দ্রনাথ মিত্রের</p>	
<p><b>হলুদ পাতার সবুজ শির</b></p>	<p>৬.৫০</p>
<p>বাক্-সাহিত্য প্রাইভেট্‌ লিমিটেড্‌, ৩৩, কলেজ রো, কলকাতা-৯</p>	

যেন। সায়েবের উন্মুখ ইন্দ্রিয়, একমুখী মনোবোগের আবেশটা চড়াং করে ধাক্কা খায় হঠাৎ। ভাবিয়ে দেখল, একটা জোনাকি। মশারির গায়ে প্রায় ওর চোখের ওপর দোজ খাচ্ছে। ডানা তুলে ঘন ঘন নীলচে আলোর বলক ফেলছে চোখের ওপর। অন্ধকার বলেই হয়ত আলোটা এত চড়া লাগছে। তার আচ্ছন্ন বিহ্বল দৃষ্টিকে তীব্রভাবে আঘাত করছিল ওটা। সায়েব বিরক্ত হয়ে এক ঝাপটা মারল মশারির ওপর। জোনাকিটা একটু উড়েই আবার ফিরে এল দপ্‌দপ্‌ করতে করতে। সায়েব অপেক্ষা করেই ছিল। কাঁ করে ঝাপটা দিয়ে ওক মশারি সমুদ্র পিষে দিতে চাইল এবার।

—উ-উ, কাঁ করছ তুমি? ইস্‌ কাঁ লাগিয়ে দিলে বলা ত—

মস্‌ আত্নাদ কার ওঠে সোনালী। সায়েবের শব্দ কনইয়ের ধাক্কা বেশ ব্যথা পায় ও।

—জোনাকি একটা।

—জোনাকি তা কি?

—বাটা আমার চোখের ওপর যেন পিড়িক পিড়িক করে টর্চ মারছে।

—কই দেখি—

সোনালী ঘুরে গিয়ে সায়েবের পাশা-ন উপড় হয়ে দেখল। ওদের সামনে ঠো আলোর বৃত্ত তৈরি করে জোনাকিটা ল খাচ্ছে। একবার নীচেয় একবার

ওপরে। হাওয়ার মধ্যে ওইভু দিয়ে সাঁ করে একবারে মাথের সামনে এল একবার। মশারির সমুদ্র মঠো করে ধরতে গেল সোনালী। কিন্তু ধরা পড়েও ও হাত গলে বারিয়ে গেল।

—দাঁড়াও দেখাচ্ছি তোমায়।

সোনালী উঠে বসল। জুলীর পায়ের কাছে মিট্‌মিট্‌ করছে ওটা। মশারিটা ধরে কাঁকাল সে। জানিয়ার খড়খড়ি দিয়ে দমকা বাতাস ঢুকে পড়ছে মাঝে মাঝে। হওয়া পেয়ে যেন আরও মজা করে শরীরটা নাচাচ্ছিল ৫০ পাক খেয়ে শেষ সায়েবের মাথার ওপর বসতে গেল সে। সায়েব উঠে ধাঁ করে এক ঝটকা মারল মশারীর চলে। টানটান কাপড়ের ওপর ভেঙ্গে পড়া তুর্ভির ফুলকির মত ওটা মাকাত লফাতে গাড়িয়ে গেল। দৃশ্যটা খুব সুন্দর লাগছিল দেখতে। সোনালীও মাথার ওপর হাত বাড়িয়ে ওটাকে ওইরকম গাড়িয়ে দেবার জন্যে রেডিড হল। ক্ষুদ্রে হাওয়াই জাহাজের মতন এক দফা অমারো-ব্যাটিকস্‌ দেখিয়ে দমকা হাওয়ার ধাক্কা ভাসতে ভাসতে আবার মাথার ওপর আসছে ওটা। সোনালী হাত তুলে ধাক্কা দিতে গেল। কিন্তু তার আগেই সায়েব ওর মাথার ওপর দিয়ে একটা ভলি মেরে ওটাকে নিছের দিকে গাড়িয়ে নিল।

জোনাকিটা শেষ পর্যন্ত একটা মজার

খেলায় মতিয়ে দিল ওদের। জুলী হাত খেলাটা আরো জমত। ও আবার ভীষণ জোনাকি-ভক্ত। ওর জন্যেই মাঠের মধ্যে কতদিন সায়েবকে জোনাকির পেছন পেছন ছুটতে হয়েছে। তিন চারদিন আগেও একটা শিশি ভর্তি জোনাকি এনেছিল ওরা মাঠ থেকে। এখন জুলী উঠলে ভীষণ মজ পেত এই দৃশ্যটা দেখে। ছুটোছুটি করে একাই ঘরটা মতিয়ে রাখত ও।

জোনাকিটা এখন ড্রেসিং টেবলের ওপর বসে আলো ছড়াচ্ছিল। আয়নার বকবাকে কাচটা কী অপূর্ব লাগেছ দেখতে। গুঁ অন্ধকার থেকে এক ফালি কাচ নীলচে আলোয় থেকে থেকে যেন শিউরে উঠছিল। সোনালী বলল, ধরবে ওকে?

—ধরা না।

সায়েব উদগ্রীব হয়ে বলল। তবুও ইচ্ছে করছিল ওটাকে ধরে জুলীর শিশির মধ্যে অটকে রাখা। সোনালী খট থেকে নেমে আলোর ফুলকিটা লক্ষ করে আসতে আসতে এগিয়ে গেল। জোনাকিটা বিড়বিড় করে কাচের ওপর হোটে বেড়াচ্ছিল। হাত বাড়িয়ে সোনালী এবার অনমনসে হাতের ওপর তুলল ওটাকে। হাত ছাড়িয়ে ওরতর করে ওটা তার বহু বয়েস বৃকক, দিক ছুটছিল। সোনালী প্রায় লাফিয়ে উঠল। এক ঝটকা মেরে ওটাকে মেঝের ওপর ফেলতে চাইল। নীলচে আলোর দফা

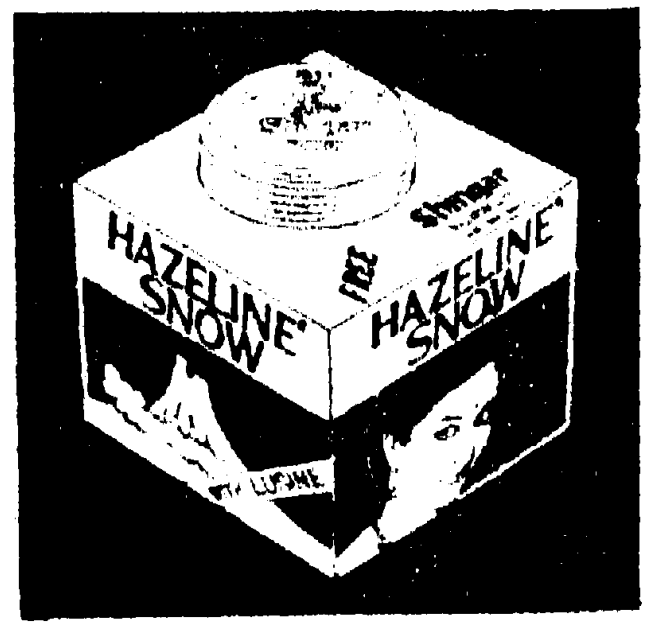


# বিমার্জন্য! শিঙার কুমকুম

তিনটি হালফাশানের সেরা রঙের শিঙার কুমকুমের একটি সেট পাবেন হেজলীন স্নো পাতোক শিশির সঙ্গে।

## হেজলীন স্নো

এই অপূর্ব সুযোগ হারাবেন না। বিনা মূল্যের এই উপহারটি আপনার নিজস্ব। আপনার পোষাকের সঙ্গে রঙ মিলিয়ে মোট ৯টি নয়নাভিরাম রঙের কুমকুম সংগ্রহ করুন। মনে রাখবেন, হেজলীন স্নোই আসলে একটি উপহার পিণ্ডে। এই লোভনীয় সৌন্দর্য ক্রীম সেমন মোলায়েম তেমনিকোমল এর স্পর্শ।



ভাড়াগাড়ি করুন। স্টক থাকতে থাকতে!

## হেজলীন স্নো

স্বাভাবিক গুঁমসাত সৌন্দর্যের গোপন কথা।

অভয় সম্পূর্ণ নগ্ন সোনালীকে একটা অবাঞ্ছিত পরীর মত লগাছিল দেখতে। আলোর বালক ফেলে ফেলে জোনাকিটা ও নগ্ন দেখতে খণ্ড খণ্ড করে ভাসিয়ে তুলছিল। স্বপ্ন দেখার মত মশগুল হয়ে সায়েব দেখাছিল। সোনালী ওকে ডাকল

—এই তুমি নীচের এসো না; দেখতে জুলীর শিশিটা কোথায়?

ফাওয়ার ভাসের বাঁ দিকটা দেখো।

—আমি পাচ্ছি না। তুমি এসো না।

বলতে বলতে সোনালী কীসের সঙ্গে যেন ধাক্কা খেল। বিছানার মধ্যে সায়েব পাজামাটা খুঁজছিল। শব্দ শব্দে উল্লেখ হয়েই ছিটকে বেরিয়ে এল।

—কোথায় লগল তোমার দেখি—

—লাগেনি আমার; চেস্টা ড্রয়ারটা অলগা ছিল, হাতের ধাক্কা বন্ধ হয়ে গেছে। সায়েব সোনালীকে এক হাতে ছুঁড়িয়ে ধরে আস্ত আস্ত ওর ঘাড়ের কাছ থেকে জোনাকিটা ওর হাতে ধরিয়ে শিশিটা খুঁজতে খুঁজতে বলল—

—আলোটা একটা জ্বাল না—

—কেন? আবার নিজের চেহারাটা কি একটা দেখতে ঠাণ্ড করছে?

—দেখতে হলে নিজেরটা কেন দেখবে জিনিস ত আমার পাশেই আছে।

সায়েব একটা হাত বাড়িয়ে ওর গায়ের ওপর বুলিয়ে দেয়। সোনালী দুই হাতের তালুকে কেঁচের জোনাকিটারে আটকে রাখতে চাইছিল। কিন্তু বারবার ওটা ফাঁক ফোকর দিয়ে বেরিয়ে পড়ছিল। একবার সোঁ করে হঠাৎ ওপরের দিকে উড়ে পাললো।

—হঃ উড়ে গেল আবার। সোনালী চুঁচুয়ে উঠল। হারপের লুকিয়ে ধরে গিয়ে সায়েবের পিঠে দুই কার ধাক্কা বেল একটা।

শেষ পর্যন্ত ওদের দুজনকেই যেন একটু নেশায় পেয়ে বসল। জোনাকিটা ঘরে ঘরে ঘরময় উড়ছে। তার পেছা একদিকে সায়েব আর একদিকে সোনালী দুটো নগ্ন দেহ অন্ধকারের মধ্যে সমস্ত চক্রের চকুটি চালছে। বইয়ের অবিহীন কাপ বাপ বসিটা ঘরের মধ্যে ফাটল ফাটার বালক। আর ভাড়া খণ্ড জোনাকিটার একটা নিরাপদ আশ্রয় জেনে ছোট ছুঁটি।

অবশেষে এক সময় দুই ফুরিয়ে উল্লসে উল্লসে জোনাকিটা মশারিক গায়ে বসল। সংগ সোনালী বাঁপিয়ে পড়ল। এক লাফ এগিয়ে ওটাকে মস্তুর মধ্যে ঢুপে ধরল।

—এইবার ধাক্কা দেওয়ায়।

উত্তেজনার প্রায় হাঁপাচ্ছিল সে। সায়েবও হাঁপিয়ে পড়ছিল। কিন্তু সোনালী হাত

বলেতে গিয়ে দেখল ওটা আর নড়তে পারছে না। আলোর ফুলকিটা কাপড়ের সঙ্গে মিশে গিয়ে কেমন স্থির হয়ে আছে। মরে গেছে ওটা। শরীরটা খেঁতলে জড়িয়ে পড়ে।

—য ত্বস্তি মরেই গেল। হতাশ গলায় জ্ঞারণ করল সোনালী।

—ঐটুকু পোকা, অমন বাঘের মত থাকা দিলে কখনো বাঁচে? সায়েব যেন একটু চম্ব হয়ে বলল।

ওরা দুজনেই সেই মত জোনাকির শবটার দিকে তাকিয়ে তাকিয়ে দেখল। একটা জীবন্ত আলোর কণা, কেমন একটা স্থির উজ্জ্বল রেখায় পরিণত হয়ে গেছে। ওর খেঁতলানো ঘস্টানো শরীরটা জুড়ে গাড়ে গাড়ে আলোর কণা। কী বীভৎস লাগছিল এখন দুশাটা। যানিকখন

তাকিয়ে থেকে সোনালী চেব ফিরিয়ে নিল। কেন জানি ভীষণ ব্যর্থ লাগছিল তার। একটা অস্বপ্নিকর অনুভূতিতে গিয়ে কাটা দিচ্ছিল যেন।

বিছানায় শুয়েও ওরা যেন অগের মত প্রাণাধিক হতে পারাছিল না। বিরম্বিরে দৃষ্টির শব্দ ছাপিয়ে দেয়াল ঘড়িটার একটার ঘণ্টা বাজল। যেন কতদূর থেকে ভেসে এল আওয়াজটা। নিবিড় নগ্ন দুটো শরীর পাশাপাশি উৎকর্ণ হয়ে সেই শব্দটা শুনল। উত্তেজনা হারানো দুটো ঠাণ্ডা দেহ। ওদের ঘুম আসাছিল না, ওরা কথা বলতে পারাছিল না। কেবল মাঝে মাঝে তাকিয়ে দেখাছিল সেই বিস্ময়কর উজ্জ্বল দৃষ্টির দিকে।

অতি ক্ষীণ সেই আলোর কণাগুলো যেন দিগে দৃষ্টিতে তাদের দিকে তাকায়ছিল।

মনোজ বসুর স্মরণীয় উপন্যাস

## পথ কে রুখবে ? ১২.০০

এপার-বাংলা ওপার-বাংলার আর্থিক সৌহার্দ্য অর্জন।  
সুখেন্দুঃখে আমরা এক প্রাণ আমাদের পথ কে রুখতে পারে?

---

<b>জসীমউদ্দীনের শ্রেষ্ঠ কবিতা</b>	৫.০০
<b>নক্সী কাঁথার মাঠ</b>	৫.০০
<b>সোজন বাদিয়ার ঘাট</b>	৫.০০
<b>ঠাকুরবাড়ির আঙিনায়</b>	৫.৫০

---

<p style="text-align: center;">● নতুন উপন্যাস ●</p> <p><b>সৈয়দ মদ্রাফা সিরাজ</b></p> <p><b>ছায়া পড়ে</b> ৬.০০</p> <p>নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়</p> <p><b>কাচের দরজা</b> ৪.০০</p> <p>সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়</p> <p><b>উত্তরাধিকার</b> ৪.০০</p>	<p style="text-align: center;">● নতুন বই ●</p> <p><b>মনোজ বসু</b></p> <p><b>শ্রেষ্ঠগল্প</b> ৭.০০</p> <p>বাসুদেব বসু</p> <p><b>নেফার অরণ্য</b> ৬.০০</p> <p>সমরেশ বসু</p> <p><b>মুখোমুখি ঘর</b> ৪.০০</p>
--	--

---

বিমল করের মিষ্টিমধুর কাহিনী

## আকাশ কুসুম ৯.০০

বসন্ত বিলাপ ৪.০০    মলিনতা ৪.০০    মধ্যদিন ৪.০০

---

গ্রন্থপ্রকাশ । C/o বেঙ্গল পাবলিশার্স প্রাঃ লিঃ ১৪ বার্কম চারুকলা স্ট্রীট । কলি-১২



# টার্গেট

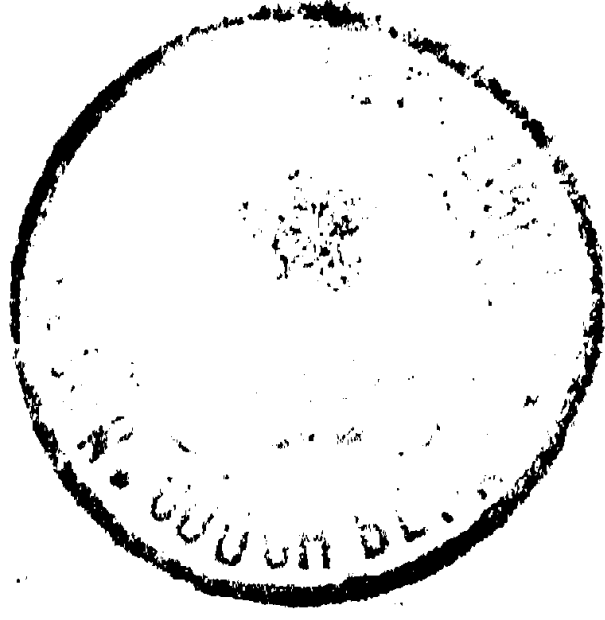
প্রাপ্তবয়স্কদের জন্য



একটা টার্গেট ধরান! প্রথম টানে...প্রত্যেক টানে পাবেন আপনার মনের মত  
তামাকের স্বাদ আর গন্ধ। এই রকম সিগারেটই চাইছিলেন, না? এই দিন, ধরান...টার্গেট।  
সিগারেট অপূর্ব মিশ্রণে তৈরি...টেনে খুব সুখ।

কিনুন এক প্যাকেট—হ্যাঁ আজই।

প্রস্তুতকর্তা গোল্ডেন টোব্যাকো ■ ভারতের এই ধরনের বৃহত্তম জাতীয় উদ্যম



# আমিও প্রলিনক হয়েছিলাম

শুভ্রাংশু গুপ্ত

লোকে বলে রাজামিয়া। মর্জিবুর ডাকন  
রাজা। আর সে ডাকের মাঝে তাঁর  
বাপসহরের দেহের আসল নামটাই লুপ্ত  
ভুলে গিয়েছে। প্রাগপুর হরশাকরা তার  
তরফদারী কৃষ্টিয়ার ভেড়ামারায় কাউকে  
ওড়াল হক সাহেবের বাড়িটা দেখিয়ে দি-  
এলেন। সে অক হারা জিজ্ঞাসার চোখে  
চোখের জ্বরলে হক সাহেবের কেউ তরফদার  
যখন বুঝবে আপন ভেড়ামার বেড়ায়  
আওয়ামী লীগের প্রাদেশিক পরিষদ  
নির্বাচিত প্রতিনিধির কথা বলছেন, তখন  
হোসে ফেরার। তাই বলুন, রাজামিয়া  
বাড়ি।

ওপার বাংলার কথা বলতে গিয়ে  
রাজামিয়ার কথা আগেই এসে পড়বে।  
এই রাজামিয়ার অতিথোই আমি প্রা-  
দ্য সপ্তদশকাল স্বাধিকলীন বাংলা দেশে  
কটিয়েছি। এখানে সেখানে ঘুরেছি  
আমার কাগজের তিনস্থান ম্যান্ডারক  
জন্য রিপোর্ট সংগ্রহ করেছি। অপর  
বিস্ময়ে দেখেছি স্বাধীনতার জন্য কীভাবে  
নিরস্ত নিরীহ মানুষ বেরনেটের দুল  
আত্মাহুতি দিয়েছে। শিশু, যুবক, বৃদ্ধ  
পুরুষ-নারী সকলে। দাসত্বের শৃঙ্খল থেকে  
বেরিয়ে আসার সে কী আকৃতি, দৃঢ়তা সারি  
সাত কোটি মানুষের। ওদের হৃদয়কে  
স্পন্দনও আমি শুনতে পেয়েছি।

বয়সে মর্জিবুর রহমানের কাছক  
কিংবা কিছুর ছোট-রাজামিয়া মর্জিবুর  
রাজনৈতিক জীবনের বন্ধ-বিশ্বসত সহচর  
তাঁর রাজনীতির হাতেখড়ি ফজলুল হক  
সাহেবের কাছ-সম্পর্কে হক সাহেবের  
ভাণে রাজামিয়া। যেমন সুপুরুষ, তেমনি  
বলিষ্ঠ। রাইফেল চালান। অন্যায় করলে

গলে শুনলে সারাশানের সকল ক্রান্ত  
অবসদ ভুলে যান। বাংলা দেশের প্রথম  
সর্গীর নেতাদের আসনে কিন্তু তাঁর স্থান  
নাই। নিজেই নিজেকে দূরে সরিয়ে  
থেকেছেন। জিজ্ঞাসা করলে বলেছেন, সে  
সবের জন্য আরও অনেক বড় বড় নেতা  
আছেন—মর্জিবুর সাহেবের নিজের হাতে  
তাঁর আমি আওয়ামী লীগের সাধারণ এক  
সদস্য, মৃত্তিকায়োধ্য। স্বাধীন বাংলার সাড়ে  
সাত কোটি মানুষের সত্যিকার মৃত্তিক রোদিন  
আসবে সেদিনই তাঁর ছুটি। এ নির্দেশ  
তাঁদের নেতা মর্জিবুর রহমানের। যখন  
সে রকম নির্দেশ, সে রকম কাজ। যখন যে  
ডক, তাকেই সে রকম সাড়া।

\*

রাজামিয়ার সঙ্গে আমার সাক্ষাৎ নেহাৎ  
দৃষ্টিনা। ৪ এপ্রিল, রবিবার। কারিমপুরে  
ধানার শিকারপুর হয়ে মাথাভাঙ্গা থেকে  
বেরিয়ে আসা ছোট একটা স্নেহস্বামী  
পেরিয়ে প্রায় মাইল দেড়ক হটাঁ পথে  
আমরা পূর্ব বাংলার প্রাগপুরে প্রায়  
পৌঁচেছি। ওখানেই পূর্ব বাংলার ইপি  
আবের বড় একটা ঘাটা। দুপুর গড়িয়ে



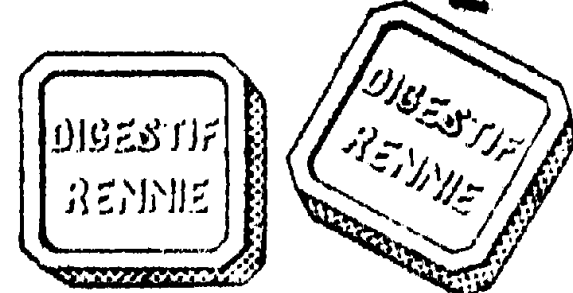
বাংলা দেশের পত্রিকাতলে : প্ধান ইছাখলি, জেলা মন্ত্র কৃষ্টিয়া নিজস্ব চিত্র



বন্দুকের হাঙ্গামার পর। পাক হানকজররা প্রায় দু'শে বাড়ি অর্ন্তলিয়ে দিয়েছে। এই বিধ্বস্ত বাড়িটি জমাই একটি নব্বনা চিত্র সত্যেন সেন

খিকেল হয় হয়। উলটো দিক থেকে একটা জিপ ধুলো উড়িয়ে ছুটে আসছিলো। জিপের সামনে জয় বাংলা পতাকা পত্পত করে উড়ছে। আমাদের দখে গাড়িটা থামলো। গাড়ি থেকে নামলেন রাজমিয়া। আলাপ করিয়ে দিল এক মুক্তিযোদ্ধা, সামসুল আলম দাদু। ও আর ওবিদুল আগের আগের দিন মেহেরপুর থেকে আমাদের সঙ্গে ইয়াহিয়া ফোজের কাছ থেকে ছিনিয়ে একটা ট্রাক চালিয়ে এপার বাংলায় এসেছিল। কুষ্টিয়া বিজয়ের ধবজা উড়িয়ে। সেদিন আমরা মেহেরপুরের ওপাশে আর যেতে পারিনি। সারারাত আকাশ থেকে পটাপট বোমা পড়েছে। একটানা আর্টর্জিলিশ ঘণ্টা ধরেই বিমান আক্রমণ চলছে। তাছাড়া মেহেরপুর কুষ্টিয়া সড়কও বন্ধ। কোথাও বড় বড় গাছ দিয়ে অবরোধ, বেড়াও অনেক বিরট গহ্বর করা। তই উদ্দেশ্য অজ্ঞ যে করেই হোক ভেড়ামার পথে কুষ্টিয়া শহরে ঢাকা। আমার সঙ্গে ছিলেন সিল্লর হিন্দুস্থান টাইমস এর বিশপ বট ব চাঁদ খোশা, ককনগরের সি টি তই এর প্রতিনিধি রণু বোস, ফিল্ম উদ্ভিদনের মাদ্রাজের অরুণাণী এবং কলকাতার স্ক্রিন ফোর্টগারফার, অশোক বসু ও অন্যক মিতা। সেদিন গোটা কুষ্টিয়া শহরতায় আমরা মুক্তিযোদ্ধার বিপক্ষে সজ্জা হয়েছি। প্রাণপরে থেকে ভেড়ামার পুরান মাইল, ভেড়ামার থেকে কুষ্টিয়া সড়কটা মাইল। কখনও হঠাৎপথে ধনকোত পৌঁছায়, কখনও মেঠো পথে জিপে ধুলো উড়িয়ে আমরা জাগতেছি। সোজা সড়কও এখনে সেখানে তখনও অবরোধ। বন্ধ। পথে সেখানে লোক দেখাওঁছ, থমকে দাঁড়াত হয়েছো।

**গেটের গোলমাল?  
বায়ু? অল্পশূল?  
বুকজ্বালা?  
অভ্যর্র্ণ?**



**২টি তেনী চিবিয়ে খেলেই আরাম পাবেন।**

ওদের সঙ্গে গলা মিলিয়ে বলতে হয়েছে, জয় বাংলা।

কুষ্টিয়া শহর তখন মুক্তিফৌজের দখলে। ওয়ারেন্স স্টেশন, বিজারভড পুলিশ সেনটার, সব কটা থানা মুক্তিফৌজের আওতায়। জেলা স্কুল, পুলিশ লাইন, ডাকবাংলো, ওয়ারেন্স হেড কোয়ারটার যেখানে যেখানে জঙ্গীশাহী ফৌজ আসতাম গের্ডেছিল, মুক্তিসৈন্যরা ঝেঁপটিয়ে বিদায় করেছে। বীরবিক্রমে লড়াই করে ওদের নিঃশেষ করেছে। ঘরের দেওয়ালে বুলেটের দাগ এখানে-ওখানে চাপচাপ রক্ত। জ্বালিয়ে দেওয়া পর্দা দিয়ে দেওয়াল ঘরবাড়ি, বোম্ব আঘাতে বিধ্বস্ত বোবা নগরী। কিন্তু ন এসবই যুদ্ধোত্তর একটা পরিস্থিতি। আমরা চাইছিলাম, ঠিক আকশন চলছে, এমন একটা জয়গায় যেতে।



সুযোগ এলো কিন্তু তার দুদিন পর। ৬ এপ্রিল, মঙ্গলবার। ভেড়ামার কাছ পশ্মার পাড়ে হারিডিনজ ব্রিজের তলপাশে হঠাৎ যোগাযোগ হয়ে গেল অনন্দবাজার পত্রিকার সূদেব রায় চৌধুরীর সঙ্গে। আমি পাকিশ হয়ে পাবনার পথে-উদ্দেশ্য রাজশাহী যাওয়া। রাজশাহীতে এখন তুমুল লড়াই চলছে। সূদেব বললো, ওর হাড়ে ঢাকা যাবে। আমরা একই সঙ্গে পুরে হেঁটে হারিডিনজ ব্রিজ পেরোলোম। সঙ্গে রাজনিয়া। প্রায় দেড় মাইল দূরত্বের ব্রিজটা পর হাতে আমাদের বিশ থেকে পঁচিশ মিনিট লাগলো। সারা ব্রিজের (হারিডিনজ ব্রিজের অপর নাম) উপর থেকে পশ্মার শোভা যে কী অপরূপ! আমার চোখ জুড়িয়ে গেল।

পাকিশ পৌঁছোতেই সন্ধ্যা হয়ে গেল। চারদিকে রাক-আউট। সূদেব অন্য পথে চলে গেল, আওয়ামী লীগের ফেব্রু-সেবকে নিয়ে। রাজনিয়ার সঙ্গেই পাবনা শহরের দিকে জিপ নিয়ে ছুটলাম। আমার দাঁড়তে তখন ছটা দশ, কিন্তু রাজনিয়ার ঘাড় তখন সময় বলছে ছটা চল্লিশ। অমিত পাকিস্তানের সময়ের সঙ্গে ঘাড় মিলিয়ে নিলাম।

অমরা কিছু দূর এগিয়েছি হঠাৎ সইরেন বেজে উঠলো। পেরে জেনেছিলাম, এ সইরেন মুক্তিফৌজের সৈন্যবাহী বজ্রিয়ছিল। মাথার উপর দিয়ে দুন্দুভে জঙ্গী বিমান—রাজনিয়া বললেন, সাখার জেট উড়ে চলে গেল। কিছু দূরেই বম্বদম্ব বোমার আওয়াজ শনেতে পেলাম। তারপর কড়কড় একটানা মেশিনগানের শব্দ। পালটা জবাব মেশিনগানের। রাজনিয়া, সঙ্গে মুক্তিফৌজের একজন সৈনিক হাতে রাইফেল, বকে টোটোর কেস, পারাক্রমই যে আমাদের সঙ্গে ছিল, আমাদের নিয়ে একটা শিবিরে গিয়ে ঢুকলেন।



কুষ্টিয়া মেহেরপুরে এস ডি ও'র বাংলায় বসে লেখক (ডানদিকে) আওয়ামী লীগ নেতা আবজালুর রশিদ এবং শহিদুল্লার সঙ্গে বাংলা দেশের যুদ্ধকালীন পরিস্থিতি সম্পর্কে শুনছেন। এ ছবি ৩১ মার্চ তোলা চিত্র—অলক মিত্র

এখানে হারিকেনের অপস্ট আলোকও দেখলাম সারি বসে পত্রিকা নিয়ে রাখছেন মুক্তিফৌজের সৈনিকরা সতর্ক চোখেও জাহান। জ্বলজ্বল করছে চোখের তারা। কবু হাতে ৩০৩ রাইফেল, কবু আবার হাতে মেশিনগান, দরতারা। আমরা পেছনের

রাস্তা ধরে ঢুকছিলাম। তই দেখতে পাইনি। সামনের দিকে পশ্মার পাড় ঘেঁষে একটা জঙ্গলের মধ্যে থেকে তখন মহিমুহিত গুলি ছুটেছে উদিককার রাস্তা লক্ষ্য রেখে আবার পালটা শব্দ, পালটা আক্রমণ। ই পি আর ক্যামের একজন সৈনিক (তার

নতুন বছরের নতুন বই  
অবনীন্দ্রনাথ ঠাকুরের

## চট্‌জলদী কবিতা ও বাদশাহী গল্প

দু' রঙে ছাপা  
৬বি, ৬ড়া ও গল্প ৪.০০

---

গৌরচন্দ্র চক্রবর্তীর নতুন উপন্যাস      নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়ের নতুন উপন্যাস

### দিগন্তের রঙ      হাঁসের আকাশ

দাম : ৭.০০      দাম : ৪.০০

---

অচিন্ত্যকুমার সেনগুপ্তের      সুরেশচন্দ্র সাহার

### মন্দাক্রান্তা ৬.০০      অস্ট্রেলিয়ার অন্তরে ৫.৫০

---

অশুতোষ মল্লিকের

### বলাকার মন      আবার আমি আসব

৫ম মূহূর্ণ ৬.৫০      ২য় মূহূর্ণ ৭.০০

---

গৌরীশঙ্কর ভট্টাচার্যের      যজ্ঞেশ্বর রায়ের      নারায়ণ সান্যালের

### রুদ্ধ যাযাবর      বালজাক      নাগচম্পা

দাম : ৮.৫০      দাম : ৫.০০      দাম : ২.০০

---

প্রকাশ ভবন ॥ ১৫, বঙ্কিম চ্যাটার্জে স্ট্রীট, কলকাতা-১২





যশোর শহর ঘিরে রেখেছে মুক্তিফৌজ

চিত্র : বিজন বানার্জি

নাম জিজ্ঞাস করতে পারিনি। রাজমিয়া ও জানেন না। রাজমিয়াকে বললেন, পাবনা শহর থেকে সৈন্যরা রাজশাহীর দিকে ছুটে যাচ্ছে। রাজশাহীতে এখন তুমুল লড়াই চলছে। আর যাবার আগে এই আক্রমণ। পাবনা দুদিন আগে থেকেই কিন্তু মুক্তিফৌজের দখলে। শেষ যে কজন সৈন্য ছিল, তারাও নিরুপায় হয়ে এভাবে যোগে ভাগ্য দিচ্ছে।

প্রায় আধঘণ্টা ধরে অবিপ্রান্ত গেলাবর্ষণ এবং গুলি বিনিময়। সূচীভেদা ঘন অন্ধকার। সামনের জিনিসও দেখা যায় না। সে অন্ধকারের মধ্যেই মাঝে মাঝে ক্যাম্পের সৈনিকদের চাপা নিঃশ্বাস, ইশারায় কথা বলা। প্রায় তিন মাইল দূরে যুদ্ধ চলছে, কিন্তু এতদূরে থেকে মুক্তিফৌজের ক্যাম্প-এ বসেও আমার হাত পা ঠান্ডা হয়ে যাবার অবস্থা। কানের কাছে মুখ এনে একবার রাজমিয়া ফিসফিস করলেন, আর

ইউ অ্যান্ডেড ইয়ংমান? এ গোটা তল্লাটই এখন আমাদের। এদিকে আসতে ওরা সাহস করবে না।

পরে আরও অনেক পরে প্রায় মধ্যরাতে হারডিনজ রিজ পেরিয়ে আমরা পাকিস্তান থেকে ভেড়ামারা ফিরলাম। আমাদের সামনে গরুড পেছনে গরুড। এ পাড়ে রিজের তলায় অন্ধকারে শুধু সবি সবি মানুষের মাথা। বৃষ্টি ঠকঠক শব্দ তুলে মুক্তিফৌজ সৈনিকরাই আমাদের আগমনের কথা বলে দিলো। ওরা মুক্তিসৈন্যরা এ পাড়ে তখন সকলেই পাজিশন নিয়ে। তাদের পাশ কাটিয়ে রাজমিয়ার জিপ, যেটা পাব হবার সময় আমরা এ পাড়ে রেখে গিয়েছিলাম, আবার চললো ভেড়ামারার পাথে— রাজমিয়ার বাড়ির দিকে।

সেদিন সারারাত ভেগে রাজমিয়ার বাড়ির তিনতলার ঘর বসে আমি প্রেস মারটার টাইপ করেছিলাম।

টাইপ রাইটার রাজমিয়ার বড় মেয়ে জাবেয়া, রাজশাহী কলেজের বি-এ ফাইনালের ছাত্রী, এনে দিয়েছিল। পরে জেনেছিলাম, ও টাইপরাইটার রাজমিয়ার (নাজের) আর ভেড় হতেই বরডার পেরিয়ে শিকারপুরের পোস্ট অফিস থেকে আমার হুডসপ্যাচ পাঠিয়েছিলাম।



তিরিশে মার্চ থেকে বারই এপ্রিল, এই চৌদ্দ দিনে আমি বাংলা দেশের বহু জায়গায় ঘুরেছি। কখনও পায় ছেটে, কখনও রিকশ চড়ে। কখনও আবার আওয়ামী লীগের জিপে চড়ে। কখনও বেতাই বরডার হয়ে মোহেরপুরের শখ ধরে কুষ্টিয়া। কখনও প্রাগপুর হয়ে ভেড়ামারা দিয়ে সারা রিজ পেরিয়ে পাকিস্তান পাবনার পাথে। কখনও জলঙ্গী হয়ে পান্স পেরিয়ে রাজশাহীর দিকে। আবার কখনও বেনাপোল-পেট্রোপোল ধরে খশের-খুলনার দিকে। গোটা বাংলা দেশের সাড় সাড় কোটি মানুষের সে কী মনোবল! সচ প্রত্যয়। ওরা সকলেই সৈনিক! কীভাবে লড়াই করে চলেছে। প্রত্যেকেই যেন আজ এক একটি মুক্তিফৌজের রহমান। এতক প্রতিজ্ঞা, যতদিন না বাংলা দেশ স্বাধীন হচ্ছে, একটি লোকও বেঁচে থাকে পর্যন্ত সংগ্রাম চলাবে। পুরুষ-নারী, শিশু-পরিজন-বৃষক, উঁচু তলার, নীচু তলার মানুষ সব শত্রুর সকল মানুষ আজ এ সংগ্রামে হাং মিলিয়েছেন। ওদের সাথে আমি নিজেও বিশেষ গিয়েছিলাম। আমিও সৈনিক হয়ে গিয়েছিলাম। যুদ্ধকালীন বর্তমান বাংলার জীব সুন্দর তুলে ধরেছেন এ যুগেরই নতুন এক মুসলমান কবি দেওয়ান আলতার ক মুর্শিদ। যে কবিতা আজ বাংলা দেশের ঘরে ঘরে সেটা দিয়েই লেখা শেষ করছি—

আবর রাজপথ জোগে উঠালা  
থরে বিথরে ঢক ঢক রক্তের  
ক লো শিশু নিয়ে।  
বাংলার স্বপন যে রাতে ঘুমের  
শিবির বিশেষ নিয়েছিল জন্ম।  
বলিষ্ঠ পদের সঞ্চালনে আমতলা  
মেডিক্যাল, নিভৃত পুস্তক জাগর  
হতে চায় পলাশী।  
রোদ রোদ জীবনের স্বাক্ষর নিয়ে  
লিখে গেল যে বর্ণিত জগতের  
বদলাতে।  
সেখানে আরও এক দেয়াত কালি  
রোখ দিলাম অগামী নাগরিকের  
জনা!  
লেখ হোক জ, অ, ই, ক আমার  
মায়ের হৃদয়ে।  
আপনার বাংলার মানুষের  
গরম গরম রক্ত দিয়ে।

সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়ের

# গভীর গোপন

দাম—৬.০০

## দ্বিতীয় মূদ্রণ

ছোটদের জগৎ আর বড়দের জগতের মাঝ-  
খানের দিনগুলির নাম কৈশোর। সে বড়  
নিঃসঙ্গ, দুঃখময় সময়, শূন্য পারিবারিক  
সাংসারিক আবহাওয়ায় তার উদ্ভিত হেই,  
অন্ত বাইরের পাথর। সম্পর্কে ও তার পদে  
পদে বিধা, মহাহতে মহাহতে শঙ্কা, সামান্য  
আঘাতেই হৃদয়ের মধ্যে প্রবল রক্তপাত।  
অজান্তে নির্বিড় অন্তরঙ্গ ভাষায় রচনা  
করেছেন সেই কৈশোরের কাহিনী। সম্পূর্ণ  
আলাদা স্বাদের উপন্যাস।

প্রকাশিত হল

দেজ পার্বলিংশিং C/o দে বুক স্টোর, কলি-১২

(সি ২১১১/৪)

## বুলবুল

৩ র নাম বুলবুল। সেই নামেই সবাই জানে। আর জানেও যে অনেক লোক। বাঙ্গালী-মহলে বুলবুলকে সবাই সমাদর করে। সমাদর করে শুধু সুন্দরী



বুলবুল

বলে নয়। সুন্দরী সে সত্যিই। সহস্র মানুষের সমগমে চট করে আপনার চোখ চলে যাবে ওর উপর। ঠিক বাগিচার বুলবুল নয় কিন্তু। বরং বলতে পারি মলিতলবঙ্গলতা। আমারও সেদিন ওক এমনি করেই চেখে পড়েছিল। ফুটেফুটে তরুণী কিশোরী। পরনে ঢাকাই শাড়ি। নিমন্ত্রণ বাড়ি। সব সাজসজ্জা, সব চমক ছাপিয়ে মধুর মূর্তিখানা। আমি কি জানি ও বঙ্গের বধূ? পরিচয় করিয়ে দিলেন গৃহকত্রী, মিশরের রাজদূত পত্রী। নাম শুনে আর পাকিস্তান হাইকমিশনের কর্মচারীর গবনী বলে আমার শিয়ালদহ পেশানের মুটে মাঝি হিন্দী উদ্যতে বর্তীলপ আয়ত্ত করতে যাচ্ছি। বুলবুল বললেন "আরে আমি যে বাঙ্গালী!" তরপর আলোচনা চললো বাংলা সাহিত্যের। পূর্ব বাংলার সাহিত্যে নূতন ধারা। দেখলাম বঙ্গের বধূটির বুক ভরা মধু। বিদগ্ধ আগ্রহ আর আবেগে সে ভাষাকে ভালবাসে, দেশকে ভালবাসে।

সেদিনের বুলবুল আমাদের আর একবার অধাক করে দিয়েছেন। সম্প্রতি ভারতে রাজনৈতিক কারণে আশ্রয় গ্রহণ করেছেন পাকিস্তান হাইকমিশনের সহকারী প্রেস



আটাসে আমজাদুল হক ও কে সাহাবুদ্দিন। সাহাবুদ্দিন সাহেব সেকেন্ড সেক্রেটারী। আমজাদুল হক অকুতলার। সাহাবুদ্দিন সহধর্মিণী বুলবুল। কি-বা তার বয়স। বিশ বাইশ পেরিয়ে বড় বেশী দূর এগোয়নি। কিন্তু সে বর্তমান পূর্ব বাংলার নারী সমাজের প্রতীক। সাধারণ কিন্তু অসামান্য। সবার সঙ্গে একটুকু কোথায় একটুকু ভিন্ন। রূপসী কোমলা কামিনী অথচ হৃদয় মাধুর্যে মেশানো দৃঢ় হেজ ও অন্যায় অচরণে অসহকৃত্য। প্রথম যেদিন দেখেছিলাম সেদিন প্রবন্ধে লিখিনি এট রূপবতী কন্যা আবার বঙ্গের মত কঠোরও হাতে পারেন।

বুলবুলের ভাল নাম খলোদ। ছোট ছোট দুই মেয়ে রহনুমা আর ফরহানা। একেবারে শিশু তারা। দায়িত্ব তাদের কম নয়। শিশু দুটিকেও আদর করে ডাকেন এলোরা ও অজন্তা। যুগ যুগান্তরের ঐতিহ্যের কাহিনীকে বোধ হয় স্মরণ করতে চান সারাঙ্গণ।

এবার পূর্ব বাংলার সংকটে বুলবুলে বড় বিচলিত। প্রথম কথাই সে বলেছিল,

আমার বাবা মা ভাই বোন কেউই আর বেঁচে নেই। কেন? কি করে সংবাদ পেয়েলেন? সংবাদ কি পাবার দরকার হয়? সংশয়ের সন্তাবনাটুকুও নেই। বাড়ি আমাদের মুজিবুর রহমান সাহেবের পাশে। নিশ্চয় বরষার মানুষ সে বাড়ির চিহ্নটুকুও রাখেনি। আমার হাবার বাড়ি থাকবে কি করে? বুলবুলের ছোট ছোট জিন বোন, এক ভাই, সবাই-ই বোধ হয় ট্যাঙ্কের তলায় গুড়ো হয়ে গেছে। ভাই বুলবুল আরও কঠিন, আরও দৃঢ়প্রতিজ্ঞ হয়ে উঠেছে। স্বামী বলেছিলেন মন স্থির করতে হবে বুলবুলকে। উচ্চ রাজকর্মচারীকে বরণ করেছিল একদিন। মা হয়েছে দুটি শিশুর। ভবিষ্যতের ভালমন্দের ভাবনার ভার তার। তার হাতে বিচার ভার দিয়ে নিশ্চিত স্বামী। কিন্তু বুলবুলের সংকল্পে সময় লাগেনি। বাংলার মেয়ে বাংলার জল বাংলার মাটির উদ্দেশ্যে উৎসর্গ করেছে তার স্থিরীকৃত কর্ম। সেই মাটি, যে মাটিতে জন্মেছিল রোশন আরা বেগম। শুনছি দ্বিতীয় মহাযুদ্ধে পটলিনগ্রাডে এমনি করে আহুতি দিয়েছিল প্রাণ রশ রমণীরা। এমনি করে মাইন বুকু বেঁধে তারা ঝাঁপিয়ে পড়েছিল বিশ্বংসী ট্যাঙ্কের উপর। বলিদানের এ কাহিনী অমর হয়ে আছে। হয়তে কুমিল্লার রোশন আরার মত শত সহস্র বাংলার মেয়ে তেমন করেই অমর হয়ে

প্রকাশিত হ'ল

# সিরাজের পরে

সম্রাট সেন

ইতিহাসের নির্মল অঙ্গুলি সংকটে বণিকের মানদণ্ড ধীরে ধীরে রাজদণ্ড-রূপে যখন দেখা দিচ্ছিল — তখন বাংলা দেশের কোথাও কোথাও ছাড়িয়ে পড়েছিল তার বিরুদ্ধে প্রচণ্ড বিক্ষোভ, কখনও ফকিরদের বিদ্রোহের মধ্যে কখনও সম্মবন্ধ সন্ন্যাসীদের সর্বভাগী প্রতিরোধ প্রতিজ্ঞায়, সন্ন্যাসী দলের প্রাণ শক্তিকে কেন্দ্র করে রচিত হলেও এই গ্রন্থে তৎকালীন বাংলা দেশ ও সাধারণ মানুষের সংগ্রামী চিত্রগুলি সুস্পষ্ট ফুটে উঠেছে। ইতিহাস-ভিত্তিক এই প্রণয়-মধুর গ্রন্থখানিতে একটি যুগ-সম্বন্ধে আলোক-আধারে এমন উজ্জ্বলভাবে ফুটিয়ে তোলা হয়েছে যা অবিস্মরণীয়।

দাম—৬.০০

দেজ পাবলিশিং C/o দে বুক স্টোর  
১০ বঙ্গিম চ্যাটার্জী স্ট্রীট — কলিকাতা-১২

(সি ২১১১/১)

যাবে। জর্নি না জয়-পরাজয়ের সঙ্গে যুক্ত কিনা ইতিহাসের উদ্ভবকাল।

খালেদার শব্দশূন্যবাড়ি চট্টগ্রামে। চট্টগ্রামে শব্দশূন্য সে আমাদেরই মত সংবাদপত্রের সাহায্যে বা রেডিওতে শুনিয়েছে। আর তে। সব অধিকার। বিদেশী কাগজ লিখছে পূর্ব বাংলার দ্বিতীয় শহর চট্টগ্রাম এখন মৃত শহর। পালিয়ে আসা বিদেশী বলছেন, "I saw army trucks stop and question Bengalis and then the brrr of automatic fire and they would be on the ground." এতো খবরের টুকরো মাত্র। এমন কত সংবাদ আসবে,

তার সীমা নেই। শব্দশূন্যকুল, পিতৃকুল সবর খবরই ঐ একভাবে আসছে। বুলবুল কঠিন থেকে কঠিনতর হয়ে যাচ্ছে। তাই তর প্রতিজ্ঞা দেশের জন্য বখাসধা করবে। ভারতে আশ্রয় ভিন্ন তা আর সম্ভব না। ঐসলামবাদ যাবার জন্য জোর তগাদ এসেছে। তর আগেও জীবন ছিল দুঃসহ। কড়া নজরে রেখেছিলেন তাদের পকিস্তান হাই-কমিশন। বুলবুলের দৃঢ় প্রতিজ্ঞাই সম্ভব করেছে তাদের কঠিন সংকল্প। সে যে দলীলক ডাবেনি তা' নয়। এমনও হাতে

পারে যে জীবনে আর সোনার জন্মভূমিত ফিরতে পারবে না। কিন্তু সাহস আছে তার। জন্মভূমিকে ভালবাসতে হলে এরকম সাহসেরই দরকার হয়েছে বুলবে।

যে রাজত্ব শতকরা ৯৮ জনের সমর্থনকে অস্বীকার করে হাসপাতালের রোগী, বিদ্যালয়ের শিশু, গৃহকর্মরিত ঘরণী, বিশ্ববিদ্যালয়ের ছাত্রী নিবসের তরগণী সবাইকে নিষ্ঠুরভাবে শেষ করে দিতে দ্বিধা করে না, সে রাজত্ব অন্তত বুলবুলের মত মেয়ের স্বীকৃতি পায় না। পূর্ব বাংলার নতুন যুগের নারী জেগেছে নতুন প্রেরণায়। ও বা অন্যায় সহ্য করতে নারাজ। প্রাণ বর তাও স্বীকার। মেয়েদের স্বেচ্ছাসেবী বাহিনী গড়েছে তরা অন্যায়ের বিরুদ্ধে লড়াই করে। কে জানে সেই Women's Voluntary Militiaই বা কোথায়, কখন তারা বেঁচে আছে, কখন প্রাণ বিসিয়ে দিয়েছে অকাতরে।

একবার আমাদের অলেচনায় উল্লেখ করেছিলম এক দাদে ইংরাজ রাজকর্মচারী বলেছিলেন পূর্ব বাংলার বিদ্যালয়ের শিশু পূর্ব বাংলার মেয়েরা বপন করে নিবস সংসারের জননী জর্গিয়ে তে জন সমর্থনকে অস্বীকার প্রতি অপার ঘণা। তা থেকে জন্ম নেয় বিপ্লব। তা সে যেকোন বিপ্লবই হোক। সে যুগে জর প্রায়ের সাক্ষাৎ সমার সম্মিল হবার সুযোগ কতটুকুই বা পেতেন। দিতে প্রেরণা, সঞ্চার করতেন অনুপ্রেরণা। তর দায়িত্ব বাদে সাহসের দৃষ্টি এড যেন। এ যুগে তারা অস্ত্র ধরতে জানে, প্রাণ দিতে জানে আর জানে বুলবুলের মত পকিস্তানী হাতেও মনোবল জোগান দিতে।




সম্প্রতি এক একফেলার সাথে প্রচুর পয়সা খরচ করে কিশোর বিদ্রোহের কারণ গবেষণায় নিযুক্ত করলেন হােক তর নতু George Palocz Horvath। তিনি বিশ্বের বিদ্রোহী তরগণের সঙ্গে কথা বলেন নানাভাষে। গবেষণার শেষে বই লিখলেন Youth Up in Arms.

বইখানা বেশ। তার তার বন্ধু নতুন নয়। মহিলা মুক্তি সংগ্রাম, বিদ্রোহী জর্গিতর বিদ্রোহ ইত্যাদি যেমন জগদচরিত্র বিরুদ্ধে সংগ্রাম, ঠিক তেমনই কিশোর বিদ্রোহ প্রাপ্তবয়স্কের আচরণের প্রতিবাদ। বিদ্রোহীরা কেন কি করছে ভারতে গেলে দেখতে হবে যাদের বিরুদ্ধে বিদ্রোহ তাদের কোথায় গলদ। সেইটাই গড়ে ক কথা। তারপর তার ফলস্বরূপ বিদ্রোহের লক্ষণগুলির প্রশ্ন ওঠে।

.....চেজ্-এর মাদলেখনার মাদ.....

কালেনবার্গ চোখ তুললেন, 'একটা কথা এখানকার সকলের মূখে মূখে ফেরে মিস্ ডেসমণ্ড—শকুনের চোখে পলক পড়ে না। আমার জুলদের দৃষ্টি কিন্তু শকুনের চেয়ে কম প্রখর নয়। গুড নাইট।'

ডেমম  
 তেডলা  
 ডেজ



শকুনের  
চোখে পলক  
পড়েনা

প্রকাশিত হয়েছে ॥ ৮.৫০

---

ছোটবড়  
সকলের বই

আগাথা ক্রিপ্টর

একটি খুন হবে

রোমহর্ষক রচনা ॥ ৭.০০

বর্ন-ফ্রী

জয় অ্যাডামসন ॥ ৭.০০

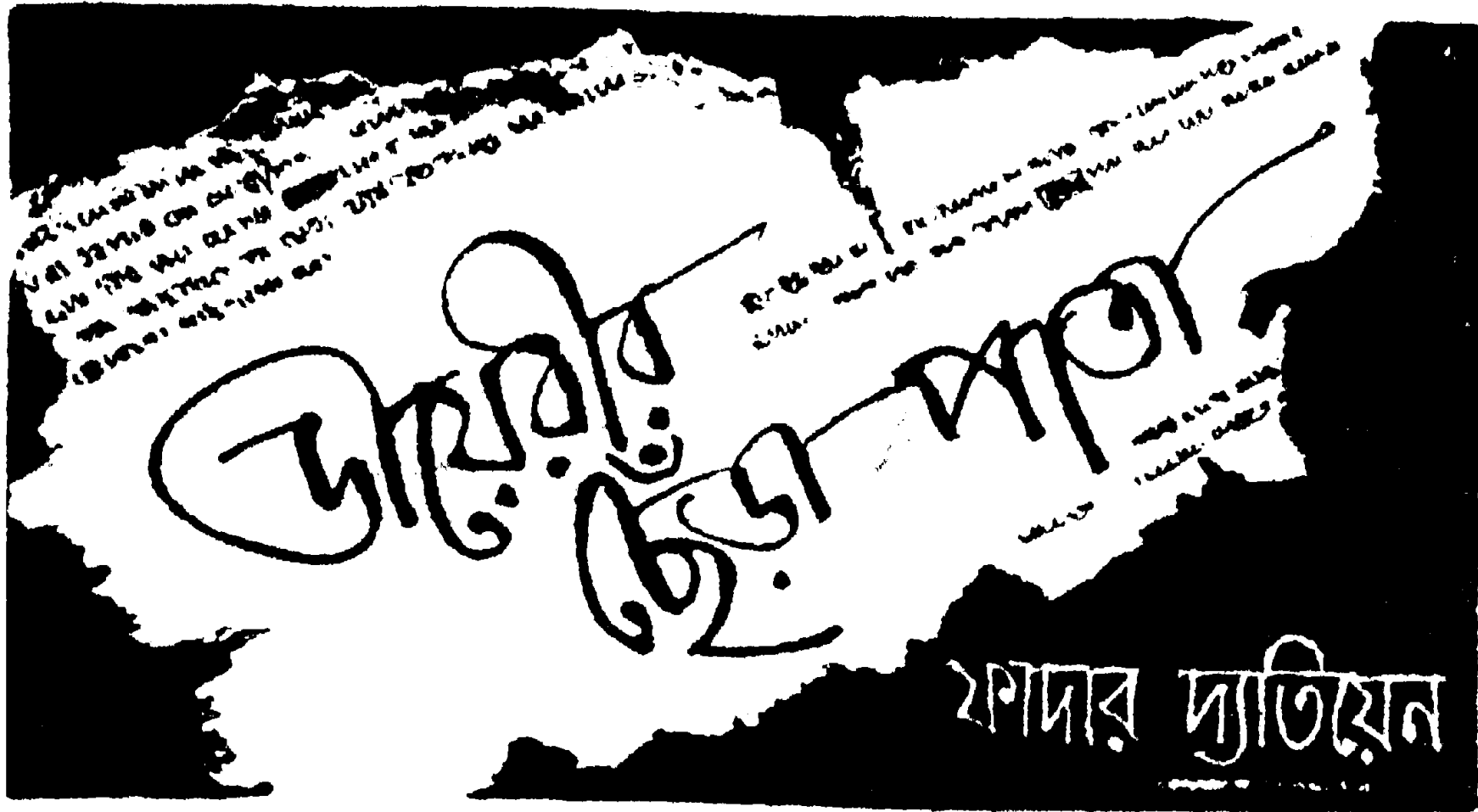
চে গুয়েভারা রচিত

ডাক দিয়ে যাই

আত্মজীবনী ও স্মৃতিকথা ৮.০০

---

প্রকাশক—পল্লবদেব/পরিবেশক—কথা ও কাহিনী ১৩ বর্ষিকম চট্টোজো স্ট্রীট-১২



**মালাবারের চিত্রমালা**

মালাবারকে ফারসি পত্রিকাতে সম্প্রদায়ের ভাবনা বসেছিলো। গর্বের সঙ্গে তিনি সমরণ করেন তার ইতিহাস। কখনো ভুলত এই নি মালবার, দ্বন্দ্বীত রাজ্যের রাজ্যের হাদির স্বাধীনতা। বলায় গোবাইন তিন আক্তার বছর ধরে না গ্রীক, না ভারত, না আরব না মুঘল—কেউ সেখানে প্রভুত্বের বসন পায়নি। বড় জেবর এসেছে কখনো হরপে, দুপনসা কামিয়ে নিতো। উপর সাজতন অবশ্য একবার খোঁচা দিতো এসেছিলো, কিন্তু পাশা মার খেতে সবে ভাগ্য ভোগেছেন। সনাতন ভারতবর্ষকে বস জন্মতে চান, ভারতবর্ষের প্রদেশগুলির মধ্য এমন বেহেশত হুঁপ কোথাও থাকে যখনো এখানে খোঁচা আছে প্রাচীন রীতিনীতি ও জাচার-অনুষ্ঠান, শিক্ষকলা ও জ্ঞানবিজ্ঞান, বিদ্যার সংস্করণ যাতেই কম, কিন্তু আজ দিনে ঐতিহ্যের অখণ্ডতা ও বিশুদ্ধতা, তবে তা হামিন অসত্ হামিন অসত্ হামিন অসত্।

মালাবারের হিন্দুরা যাক সময়ে তেবে তার উত্থানে বেশির ভাগ স্বীকৃতি আর মসজিদানের পাস। অধিকালের মিশরী ওর পারসিকদের মতেই হিন্দুরা বিধরণে পারস্যের প্রতি বিমান মালবারের অন্তর্দেশে তাদের জন্মস্থান বংশবৃদ্ধি—আর বেশ বাড়বাড়ন্ত বৃদ্ধিত বটা। মালাবার জুড়ে গিজ গিজ করলে মানুষ। হিন্দুদের এই বিপুল জনসংখ্যা মনে রয়েছে হিন্দু প্রকৃতির সহজাত পরিমিতবোধ, স্থিতধী চিত্তবৃত্তি এবং সরল সুপাঠ্য খদতালিকা— মাছ, ভাত, দুধ, কলা, সবুজ, মাখন, নারকেল-তেল; বিশেষ করে মাছ ভাত ও দুধ গ্রীষ্মপ্রধান দেশের মিলেওয়ার উপযোগী অহার্য, এবং জন-প্রিয় অনুকূল। খৃষ্টিয়ানরা তে বটে বিপদেও বেশ কিছু অংশ একপত্রীক।

দ্বন্দ্বী, স্ত্রী ও সন্তানের মধ্যে স্নেহ ও ভালবাসার বন্দন এতে দৃঢ় বর, প্রজন্মের প্রতি অসীম ব্যাড়া। মোকমাএর যে বিদ্যে দেওয়ার রীতি এখানে চালু, এবং সন্তান-পালনের দৃষ্টিভঙ্গি ও ব্যভিচার যে এখানে দৃঢ় ও নগণ্য বিকল না খাই-খরচ নামে এ এরা লক্ষ্য নিদারপের পক্ষে হতভুক্ত দরকার হতভুক্ত দেহ ছাড়াই ভারতীয়দের চলে দিত। এরও ফলে জনবৃদ্ধি অবশ্য

মঙ্গলভাবে সংঘটিত হতে থাকে। তাছাড়া হিন্দুরা এখানেতেই ভালবাসে সধবা ও গভিনী রমণীদের; বিধবা ও বধ্য প্রাণীলোকদের প্রতি তাদের অনীহা সুস্পষ্ট।

সন্তান-প্রতিপালনের আর্থিক সমস্যাটা পাশ্চাত্য দেশে প্রবল পিতামাতার উদ্বেগ ও দুর্ভাবনার কারণ : শরীতের দেশ, পরনের কাপড়চাপড় চাই, পরীক্ষিত রকম, ইস্কুলের জন্য চাই বইখাতার সরঞ্জাম। এখানে অর্থ-নান্যটাই স্বাভাবিক, আর বালিতে নখের মাঁচড় কেটে বালক বালিকার অক্ষর পরিচর দর্শিত হয়। পাঠালিনোর মতে বেশবাসের লক্ষ্যে আজক আটকা পড়ে না বলেই এদেশের ব্যাচার এত হালকা, প্রাণোচ্ছল : মজবুত গড়নের।

এদিকে জনসংখ্যার বিরোধে শত্রুসংখ্যাও কম নয়। বসন্তের মড়ক। রাজা-মহার জন্মের অধিব্যুত, যা জনসাধারণের স্বাস্থ্য ও তেতা বিনাশ করে। দাসবাসের— যার ফলে গোয়ার, মিশর, উত্তরমহার, আমেরিকার, বর্তমানের, বংশবৃদ্ধিরে পালে পালে চালান হার যার মানুষ। বিবাহ বিরণ—যার মূখে অসুখ এক নারীতে গতিছড়া না বেঁধে নারীতে নারীতে সৌন্দর্যপন্য। আর হ্যাঁ,

- কয়েকটি বিখ্যাত উপন্যাস ● মানিক বন্দ্যোপাধ্যায়ের : হরফ ৫, শান্তিলতা ২১০; বিভূতি ভূষণ মুখোপাধ্যায়ের | চলচ্চিত্রে রূপায়িত কালজয়ী উপন্যাস | : পারিশোধ ৬; শক্তিপদ রাজগুরুর সবার্ণনিক উপন্যাস; অন্য কোনখানে ৫, নকল মানুষ ৪১০, মেঘে ঢাকা তারা ৫, দেবাংশী ৩; পৃথ্বীশচন্দ্র ভট্টাচার্যের স্মরণীয় উপন্যাস : অনেক আলোর অন্ধকারে ৪১০; সোনার পুতুল ৩১০; মণিলাল বন্দ্যোপাধ্যায়ের : আধুনিকা ৩১০; প্রেমেন্দ্র মিত্রের যুগান্তকারী উপন্যাস : আবার নদী বয়।
- আরও কয়েকটি বিখ্যাত গ্রন্থ ● উজ্জ্বল শশিভূষণ দাশগুপ্তের শ্রেষ্ঠ সাহিত্যলোচনা : ঘরে বাইরের সাহিত্যচিন্তা ৫, দেবীপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায়ের : পুরানো প্রশ্ন আর নতুন পৃথিবী ৩, ভাববাদ খন্ডন ২১০

● প্রখ্যাত গ্রন্থকার পৃথ্বীশচন্দ্র ভট্টাচার্যের বিখ্যাত গ্রন্থ ●

# বিশ্ব-সাহিত্য ও শরৎচন্দ্র

জাতীয় অধ্যাপক ডঃ সুনীতিকুমার চট্টোপাধ্যায়ের গুরুত্বপূর্ণ অভিমতঃ—

"It is tremendous—you have sought to give what virtually amounts to a literary history of the whole world and also of the development of human spirit ..... students of literature will find your book interesting and helpful."

.....আপনার দীর্ঘ পরিচয়ের ফলে এই সুবৃহৎ গ্রন্থখানি এ দেশের সর্বা সমাজ যথার্থ মমান্য মিত্র গ্রন্থে পরিণত করবে বলিয়া আমি বিশ্বাস করি।  
— ডঃ অশোক হোচর্ষ, অধ্যাপক, কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়।

সাহিত্য জগৎ : ২০৩ S, বিধান সরণী, কলিকাতা - ৬



বহুবিবাহ প্রথা, সনাজের কিছু কিছু অংশে  
 যা এখনও অনুসৃত হয়ে থাকে। ফস্টার  
 তাঁর নোটে জানাচ্ছেন, বহুবিবাহ প্রথা  
 জনসংখ্যা-বৃদ্ধির সহায়ক নয়। কিছু লোক  
 অনেকগুলো করে বউ ধরে তুললে, আর-  
 কিছু লোকের বউয়ের বাজারে ঘাটতি  
 পড়বেই—তাদের বাধা হয়ে থাকতে হবে  
 চিরকুমার-সভার লাইফ-মেম্বার। তাছাড়া  
 পরুেষের বহুবিবাহ নাকি কন্যা সন্তানের  
 জন্মহার বাড়িয়ে দেয়। ফস্টার অনুমান  
 করেন নায়ার রমণীদের একাধিক পরুেষের  
 সঙ্গে ঘর করার প্রথাটাও সেই সঙ্গে চাল  
 থাকার, তার ফলে নায়ার-সমাজে পুত্র-  
 সন্তানের জন্ম হয় বেশি। দুইয়ে মিলিয়ে  
 বজায় থাকে ভারসাম্য।

“অপূর্ব সুন্দরী ব্রাহ্মণ কন্যা দেখেছি  
 কিছু...” ফারার পাওলিনো বলেন।  
 ব্রহ্মণ-রমণীরা হাতে তালপাতার ছাতা নিয়ে  
 পথ হাঁটেন, পথচারী পরুেষের সম্মুখীন  
 হলে সেই ছাতার আড়ালে মুখ ঢাকেন।  
 কিছু না... কোত্থলের অভাব নেই  
 এতটুকু, ওটা শব্দে লজ্জার ভাঙ্গা, সেই  
 আপনি পরিয়ে এলেন, অর্মান উর্ন পিছন  
 ফিরে আপনাকে দেখবেন খুঁটিয়ে  
 খুঁটিয়ে। ভারতীয় রমণী যতই লজ্জাশীল  
 হোন, বিশ্বজোড়া নারী জাতির কে  
 কোত্থলী স্বভাব সর্বজনবিদিত, তা থেকে  
 এরাও মুক্ত নন।



অর্মান উর্ন পিছন ফিরে আপনাকে দেখবেন

আকৌতল এখন ফারাকে একটু  
 হুকতে ছাড়েন না : আপনার ঐ ধবধবে  
 সাদা মুখটার উপর অমন লম্বা-চওড়া কালো  
 কুচকুচে দাড়ি নতমতকে অপরিণে দেখে  
 মেয়েরা আরেকবার তো ভালোমতো দেখবে

জন্য ফিরে তাকাবেই! এর জন্য আবার রমণী-  
 জাতির সর্বজনীন স্বভাব বৈশিষ্ট্যের তত্ত্ব-  
 কথার দোহাই পাড়া কেন? ...

হিন্দু নারী পতিপ্রাণা, পতিকে সকল  
 পরভোগ-দুশিচন্তার আঁচ থেকে বাঁচিয়ে  
 রাখার জন্য সদাসচেষ্টা। যে-মেয়ে জানে,  
 পতির মৃত্যু মানে তারও জীবনান্ত,  
 পতিকে সুস্থস্ববল ও দীর্ঘায়ু রাখার জন্য  
 এর স্বাভাবিক প্রয়াস ও প্রবণতা তো  
 কবেই। একমাত্র কঠিন বা রাজপুত্র  
 রমণীদের মধ্যেই প্রজন্মিত অগ্নিতে  
 স্নানহুঁত দেওয়ার রীতি বহাল আছে।  
 তাদের স্বামীরা যুদ্ধে ও রাজকর্মে  
 মৃত থাকে আপন ভবন থেকে দূরে আর  
 উপরন্তু রাজপুরীতে ননামুখী বড়মুখের  
 জল সাধারণত পরিব্যত, রমণীদের ক্ষেত্রে  
 তাই পদস্বলনের সুযোগ থাকে বেশি।  
 এইজন্যই কোনো ভারতীয় রাজা যখন মরণ  
 যান, তাঁর পত্নী ও উপপত্নীরা আগলে  
 পড়ে মূর্ছিত প্রমাণ করেন, রাজসুত্রে  
 তাদের কোনো হাত ছিল না। মরণের আগে  
 তারা বাস্তব পরিজনের হাতে তাদের মরণ-  
 রত্ন-অলংকার বিক্রিয়ে দিলে স্বামী সন্তান বা  
 সংস্কা স্ত্রীলোকের অগ্নিতে ত্যাগের  
 নিষিদ্ধ, কেননা তার সন্তান তার পতি-  
 প্রেমের প্রমাণ এবং সন্তানের জন্মই  
 সনাজের চোখেও প্রয়োজনীয় বলে  
 পরিগণিত।

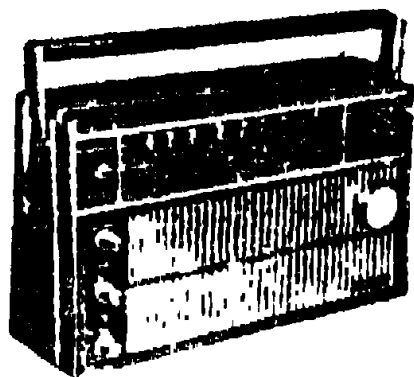
**ভারতীয় নরনারী**

প্রধানত মাল্যবারীদের চরিত্র-পরিচয়  
 ফারার পাওলিনো ভারতীয় চরিত্রকে ধরে  
 চেষ্টা করেছেন তাঁর গ্রন্থে। মাল্যবারী  
 ওস্তান কৃষিবিদ, উদ্ভিদবিদ্যায় পরামে,  
 গণিতশাস্ত্রে সুদক্ষ; বাগান করে নিপুণ-  
 ভাবে, শিকার করে জাত-শিকারীর মতো,  
 উত্তাল ঢেউ পাড়ি দিয়ে মাছ ধরতে তার  
 কাজে কমে তাদের জুড়ি নেই। সুযোগের  
 শব্দে ছাড়ে, সূর্যাস্তে শব্দে ফেরে—  
 তাতে বাঁচ তেল, সুশ্রুতি গাঢ় হয় স্বাস্থ্য  
 থাকে সতেজ। অবশ্য হিন্দুদের সৌন্দর্য-  
 মন্থনা চাড়া ছোঁয় তিরিশে আর তরপটে  
 শব্দে হয় ক্রম-অধঃপাত।। সামগ্রিকভাবে  
 হিন্দুরা সটপটে, কর্মতৎপর, কর্মকুশলী,  
 ক্ষুরধার বৃদ্ধির অধিকারী—এবং মৃত  
 স্বভাবক। ভালোবাসে চিত্রধর্মী প্রকাশভাষা  
 কথা বলে সাজিয়ে-গুছিয়ে, মাল্যকারে,  
 সর্বিস্তারে। আপনাপন বিষয় ব্যাপার  
 বিধিবন্দোবস্তের কালে তারা বড়ই ধীর-  
 সুস্থির। এমন শান্তস্বিন্দু ও সর্বতোড়  
 প্রকৃতির জাত জগতে আর দুটি নেই।  
 রাজনীতির ক্ষেত্রেও এই নির্বিরোধী  
 দকটার প্রমাণ মেলে : হিন্দুরা প্রথম  
 বাঁধিয়েছে এমন যুদ্ধের দৃষ্টান্ত যার  
 বিদেশী শত্রুর দ্বারা আক্রান্ত হয়ে তবুই  
 তারা অস্ত্র ধরে—আত্মরক্ষার্থে। “এ-দেশের



আপনার মেয়ের বিয়ে হোক ভালো বরে  
 ভালো ঘরে। মেয়ে জামাই স্মৃথে থাকুক। নতুন  
 সংসারের নানা জিনিসপত্র তো গুছিয়ে দিচ্ছেন ..  
 তাদের জীবন ঘাতে চিরদিন হাসি-গানে-আনন্দে  
 ড'রে থাকে সেজন্য নিশ্চয় দিচ্ছেন—

**রজার্স** থেকে নতুন  
 সুন্দর মডেলের



বিশ্বের জেরা মানে তেরী ফিলিপস্ রেডিও

তাছাড়া পাবেন : রেডিওগ্রাম (ফিলিপস রেডিও ও গ্যারান্টি  
 চেঞ্জার ফিট করা), ★ রেকর্ড প্লেয়ার ★ চেঞ্জার  
 সিস্টেমোগ্রাম ★ সব রকমের রেকর্ড (শুধু থিয়েটার  
 রোডে) ★ ‘এডারেডি’ ট্রানজিস্টর ব্যাটারী ইত্যাদি।



শীততাপ নিয়ন্ত্রিত  
 শো-রুম

**জি রজার্স অ্যান্ড কোম্পানী**

১২, ডালহৌসি কোয়ার্টার ইন্সট, কলিকাতা-১      ২৩-৫৪৮৩  
 ৫১, থিয়েটার রোড, কলিকাতা-১৭      ৪৪-০৭৭৯



**নানা প্রসঙ্গে**

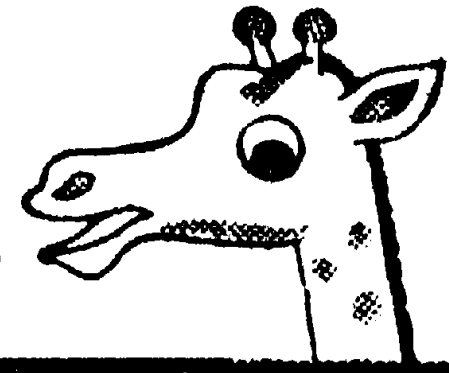
এদিকে তিনি যে টাটকা চোখে পূর্ব পরণা অবলম্বন না করে, ভারতকে দেখবার চেষ্টা করেছিলেন, কথাতো অবশ্যপন্থীকর্ষ চারতের অনেক কিছু তার প্রশংসা কোড়ায় অনেক কিছুই তার ভাঙ্গা লাগে নি—কিন্তু গভীরে প্রবেশ করার চেষ্টা তিনি তীব্রভাবেই করেছিলেন। কিছুটাটি পর্যবেক্ষণের

প্রয়াসও তাঁর স্থাথে লক্ষণীয়; জীবজন্তু পুষ্পসম্ভার ও ঔষধাদি বিষয়ে পুস্ত্যানুস্থ্য ফিরিস্তি দেন। সাপ দেখলে ভয়গরা কি করে, বসনে তোল কঁকর-কঁকর কুকড়ে-বাবাজি কুকড়ে-বিবিদের আর বাচ্চা কুকড়ে-মাগদের ওয়ামিং দিকে দের। তারপর ওরা গোল হয়ে সারি বেয়ে লড়াইয়ের জন্য প্রস্তুত হয়—ঠিক যেন,

ব'খ দেখলে, বাঁড়েরা বৃত্ত রচনা করে। লেজ বেস্তের দিকে আর শিং-উঁচানো মাড়ো হাইরের দিকে রেখে। সেইরকম।

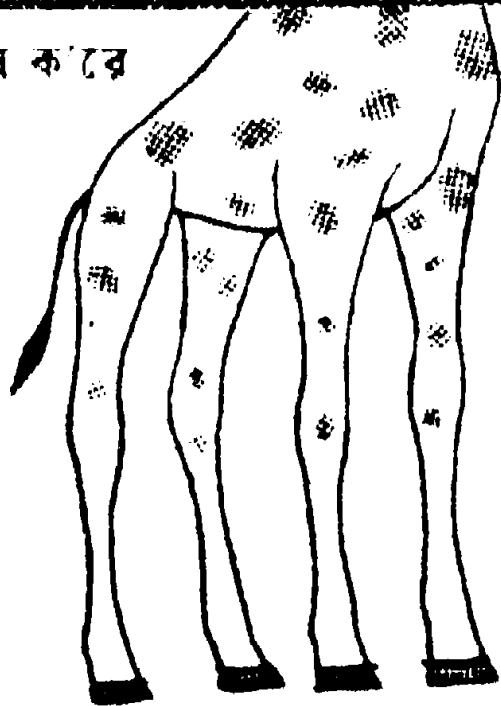
রাজা মারা গেলো মেছো পুকুরে প দেীতে জেলোদের মাছ ধরা বারণ। নরীং মধ্যে নিবেধাজ্জার প্রতীকস্বরূপ একটা উর পোঁতা থাকে আট দশ দিন পর্যন্ত। মতের আস্থা কোনো মাছের শরীরে গিরে চুরে

গলা বাড়িয়ে বলার মত গড়ন বাড়ল  
একটি টনিকের দোলাতে কি এতটা পার্থক্য হওয়া সম্ভব?



**হাঁ, ইনক্রিমিন\***  
আপনার বাচ্চাকে দেবে  
সম্মানে সবল হয়ে  
বেড়ে ওঠার ক্ষিদে

ইনক্রিমিন আপনাদের বাচ্চাদের সবল হয়ে বেড়ে উঠতে সাহায্য করে। এটি বিশেষ করে বাচ্চাদের বাচ্চায়, আর বেশী করে খেলেই শরীরেরও হয় বেশী পুষ্টি। বাচ্চারা যে প্রোটিন-খাদ্য ইনক্রিমিন তা' আরও ভাল ভাবে কাজে লাগাতে সাহায্য করে। কারণ, ইনক্রিমিনে নানান ভিটামিনতো আছেই এছাড়াও আছে পরমত্ত্বের এক এনজিমো এনসিড, যা প্রায়ই আমাদের খাবারের উপকরণে কম থাকে। রোজই আপনাদের ছেলেমেয়েদের চেরি ফলেবমিষ্টি গন্ধে ভরা ইনক্রিমিন খেতে দিন। কয়েক মাস পরে দেখুন ওদের শরীরের কী বিরাট পার্থক্য।  
আর এমন, পুরো এক মাসেরও বেশী ইনক্রিমিন সিরাপ পাবেন মাত্র ১২ টা: ৯৯ পয়সায় আর ড্রপ্স মাত্র ৯ টা: ৮১ পয়সায় (৩ বোতল) (তার বহু:কম সমেত)।



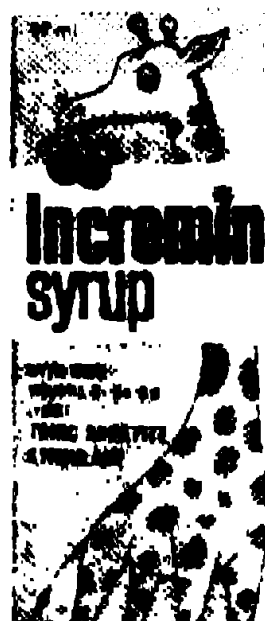
**এখন ওদের বড় হয়ে ওঠার সময় আর এখনই ইনক্রিমিনের সময়।**

ইনক্রিমিন সিরাপ (আয়রণ বেনােনো) বড় ছেলে-  
কেদেরকর ড্রপ্স—১৭৫ মি: লি: এবং ৫৭ মি: লি:



পাঠক প্রত্যেক কেমিস্টের কাছে  
ইনক্রিমিন তৈরী করেছে লেডারলী—আন্তর্জাতিক  
ক্ষেত্রে এক নিষ্ঠুরযোগা নাম। লেডারলী ডিভিশন,  
সায়ানাইড ইণ্ডিয়া লিমিটেড, ২৫৫, ডি-৭,  
ডা: এ বেলার রোড, বোম্বাই-২৫

• আমেরিকান সায়ানাইড কোম্পানীর  
অফিসিয়াল ট্রেডমার্ক



ইনক্রিমিন ১০ মি:লি: ড্রপ্স ছোট  
বিশুদ্ধের ড্রপ্স



পারে, নবীগুপ্ত তাকে খিতিয়ে বসবার সময় দিতে হবে না?

অন্যদিকে দেখুন, মৃত রাজার বউ যদি সর্বনাশ না হন, তাঁর ছেলে রাজার সিংহাসন পাবে না। পাবে রাজার বোনের ছেলে—কেননা সে ক্ষেত্রে রাজভাণ্ডারীই প্রকৃত রাণী-উপাধি ধরেন। ব্রাহ্মণ রাজারা অমূল্য-পরিণয় করেন না; কাজেই তাঁদের পুত্রেরা বিনা বাধায় পিতৃ সিংহাসনে উত্তরাধিকারী হন।

মেয়েদের সাদি হয় সাথে, বরের সঙ্গে মিলিত হয় বারোয়। স্বামী মারা গেলে পুত্রসন্তান না থাকলে সে তার সৌভাগ্য নিয়ে বাপের বাড়ি ফেরে; আর থাক আগলে প্রাণ বিসর্জন দেয়। কোনো এ নিম্নবর্ণের মধ্যে রীতি চালু আছে, বিয়ে সময় প্রধানের কাছে স্বামী একটি পাথর গুঁজত রেখে আসে। স্ত্রী ব্যাভিচারিণী হলে সে ফেরৎ নিয়ে আসে পাথরটিকে। অফেরৎ আনা মানেই তালুক দেওয়া। তারপর বউকে বাপের বাড়ি চালান দিয়ে দেওয়া হয়। আরেক নিম্নবর্ণের রীতি অনুসরণ করে হয় শূদ্র, বউ ভাইয়ের, তা অনুপ্রাণিতকাজ অন্যান্য ভাইয়েরা জুড়ায়র সঙ্গে মিলিত হতে পারে।

মেয়েদের স্বামীহীনতার ক্ষেত্রে খুব সংকীর্ণত। রাজকমে ও রাষ্ট্র বাপার মেয়েদের অনুপ্রবেশ নিষিদ্ধ; তারা সাক্ষী কাঠগড়ের দাঁড়ায়র অনধিকারী। মেয়ে নরিক পুটি-আলগা জিন-আলগা—অস্বীকার্য তো প্রদায়করী। মেয়ে স্বামেস্বামী বান নি, ব্রাহ্মণেরা কখনো ভাষায় বাগে প্রশ্নিশাস্ত্র আলোচনার প্রবৃত্তি হয়। কেন, জানেন? বউ যদি বদমাশ তা মেয়ে তত্ত্ব বেজাত বিধর্মীর কাছে যদি কাঠগড়; আর যদি ধর্মতী হয়, পতিহরণকে প্রতি অনিরে কেটে পড়বে!

মেয়েদের মাতুলরাপে মৃত্যু ওয়াজর কাছেরা ভারতীয় মেয়েরা স্বামীরকে আপন পুত্র মামুষ করাটাকে প্রকৃতিনির্দিষ্ট করিয়া দালাই মনে করেন। দাঁড়ায়র হাতে বাচ্চ সোপে দেওর তাঁদের কাছে নিষ্ঠুরতার সমিল। অনিশ্চিত, উটকে, মাইনোদের ধর্মীর আকারে-প্রকারে মধ্যবে-মেজাজ সম্পূর্ণ অজান। তাদের সত্যনা পুষ্টি শিশুরে বিপ-মায়ের থেকে ভিন্ন ধাত-চরিত্তির নিয়ে বোড়ে ওঠে। ফস্টের অবশ্য বজেন, ও-থায়েরি ধর্মোপে আচল : সেখানে মেয়েরা নাচে-দৌড়বাঁপে তেতে ওঠে, ফের ঠাণ্ডা মেয়ের ধাত : টক-নুন-মিঠে মিঞ্জিয়ে-মিঞ্জিয়ে তাদের অধারের মেনে। এমন মায়ের বুকের দুখে পাটার স্বাস্থ্যের অপূরণীয় কর্তৃত্ব ঘটে যেতে পারে। সন্ধ্যা স্বাস্থ্যসম্পন্ন। নিসতাপ ধর্মীর সত্যই সেক্ষেত্রে বাঞ্ছনীয়।

উপসংহার  
“... হিন্দুরা ধীরে-সুস্থধরে কাজ করে।

য়ুরোপের পক্ষে এটাই এক মস্ত সুবিধা। ওরা যদি দ্রুতগামী হত, ওদের পণসামগ্রী আমাদের বাজার প্লাবিত করে দিত, শায়ে নিত যেটুকু সম্পদ আমাদের এখনো আছে। ওদের ছুলো আমাদের লাগে; আমাদের পশমে ওদের কোনো প্রয়োজনই নেই।”

এদিকে “বিজ্ঞান ও শিল্পকলা আমাদের কাছে এসেছে এশিয়া থেকেই; সেগুলিকে শূন্য পূর্ণাঙ্গ-পরিণত করার কৃতিত্ব আমাদের। কলা ও বিজ্ঞানে মানুষকে অগণিত করার জন্য চাই তদনুকূল আবহাওয়া পরিবেশিত : একটানা পরিশ্রমের

উপযোগী শীতল জলবায়ু, উচ্চাশা, লোভ, বিলাস-বাসনের তৃষ্ণা, নৃতনত্বের প্রতি আগ্রহ, পুরস্কারের উদ্দীপনা। উত্থাসকার প্ররোচনা ও প্ররোজনে আমরাই বেশি করে ছুঁগি—এশিয়ার মানুষের চেয়ে। তাই আমরাই যে ওদের চেয়ে শিল্পপাদি বিষয়ে অধিক অগ্রসর হয়েছি এতে আশ্চর্যের কিছু নেই।”

গভীর প্রত্যয়ের সঙ্গে পাঠালেন এই সিদ্ধান্তে পৌঁছান : “কর্মকর্মতার ও ধনবীর্ষ্য রংরোপীয়ের শ্রেষ্ঠ। এশিয়ার উচ্চতর দাঁড়ায়র জাতি সামাজিক গণ্যবলীতে, ধীরতায়, সাহকৃত্য, মানবিকতায়।”

প্রকাশিত হলো

সুকান্ত বিচিত্রা ৬.০০

কবি সুকান্ত ভট্টাচার্য এবং সাহিত্যিক মানিক বন্দ্যোপাধ্যায় সম্পর্কে বাঙলার শ্রেষ্ঠ কবি-সাহিত্যিক, রাজনীতিক নেত্রী ও কর্মীদের লেখা বিচিত্র স্মৃতিকথার সমষ্টি নিয়ে প্রকাশিত হলো দুটি অসাধারণ গ্রন্থ।

সম্পাদনা : বিশ্বনাথ দে

মানিক বিচিত্রা ৬.০০

সাহিত্যম । ১৮বি, শ্যামচরণ দে স্ট্রীট । কলিকাতা-১২

(সি ১৫৯৯)

তিনটিই  
যজ্ঞের  
সেরা



সুন্দর  
ও মজবুত  
ছাতা

কেনবার সময়  
“কে.সি.পাল” নামটি  
দোখে নেবেন

কে.সি.পাল এণ্ড সন্স

৮২, পণ্ডিত পুরুষোত্তম রায় স্ট্রীট • কলিকাতা-৭ • ফোন: ৩৩-৭১০৪



# নির্ভাবনায় এলপার কিনুন



everest/339/PTM ben

## নিশ্চিত্তে এলপার পড়ুন

আপনার পছন্দমত শালীনশোভন প্যারাগন এলপারের কাপড়।  
নির্ভাবনায় যতবার উচ্ছে যেমন খুশি ব্যবহার করুন—  
কোচকাবে না। রকমারি আধুনিক ডিজাইন—বেছে নিন  
আপনার পছন্দসই কাপড়।

পয়সা ফেরতের অদ্বিতীয় প্রতিশ্রুতি

যদি আপনি এর তৈরীতে কোন খুঁত পান কিম্বা এলপারের  
জামাকাপড়ের রঙ নষ্ট হয়ে যায় বা বিকৃতি ঘটে, আমরা  
জামাকাপড়ের দাম আর সেই সঙ্গে দরজির খরচ ফেরৎ দেব।

আসল এলপার কিনতে ভুল ঘেন না হয়—দেখে নেবেন  
পাড়ের কাছে লেখা আছে 'এলপার প্যারাগন'।

সুটিং • শাটিং • শাড়ী • ডেস-মেটিরিয়ালস

প্যারাগন টেক্সটাইল মিলস, বোম্বাই ১০

প্যারাগন

ELPAR®

এলপার কাপড় বিশ্বাসের প্রতীক

# অনন্দাশঙ্কর রায়

# শ্রীমতী

## তৃতীয় ভাগ

সাতচর্চাংশ

রাজ্য জানত 'আপস' বলতে কী বোঝায়।  
লজিতই ওর কানে মধু দিচ্ছিল।  
গোরী আর আগের মতো প্রতিবেশ করে  
না। যা করে তার নাম নিরোপ। ওর  
হাসিবার রত অচলা। চললে সেটা অতি  
মনুষ্টিক হতো।

রজ্ঞ এর জন্যে ওকে দায়ী করে না।  
বলে আপনার ঘাড়ই টেঁকে নেয় সব দায়িত্ব।  
সময়ে সফল হলে গোরীকে ও মুক্ত করে  
নিরে যেত, তা হলে তো এ প্রশ্ন উঠতই না।  
কিন্তু খুঁচিয়ে যা করলে করে না মেজাজ  
বিগড়ে যায়? চতুরীকে রজ্ঞ সাধতে যারি,  
বৈবসিন ওর সংগ কামলাই করেনি।  
সে নারী অনাহুতভাবে শয্যায় এসেছে তার  
সঙ্গে অসিধার রত উদ্‌যাপন করলে সেও  
একটু মর্দান কি ধ্বিষ হতো, তা ঠিক। কিন্তু  
মর্দানদেরও মতিভ্রম হয়। সেকালের মর্দন  
ধ্বিষদের দৌড় তো দেখা গেছে। গোরী ত  
হলে কেন ওকে খোঁচা দেয়? ও নিজে কী  
কুরছে?

এই হলো মর্দন। কিন্তু মর্দনটির  
কঠিন হলো এইখানে যে, কোনো প্রেমিকই  
কোনো প্রেমিকের অন্যতর সংসর্গ সহ্য  
করতে পারে না। যেমনি কোনো প্রেমিকই  
কোনো প্রেমিকের। বিশ্বাসভঙ্গ একবার  
যদি ঘটে তবে তার ধাক্কা সামলে ওঠা দায়।  
গোরী ক্ষমা করলেও ভোলেনি। সে তো  
রজ্ঞকে চোখে বাঁধতে পারছে না। ও ছেলে  
কখন কর পাল্লায় পড়ে কে জানে! তাই  
ওকে একটু সমঝিরে দিতে হয়। সমঝিরে  
দেওয়া কি খোঁচা দেওয়া?

রজ্ঞ কি খোঁচা দিতে চেয়েছে নাকি?  
আঘাতের উত্তরে আঘাত দিয়েছে। কিন্তু  
সে আঘাত এমন আঘাত যে গোরীর কাছে  
কেন আঁতে ঘা। প্রেমের অমর্ষাদা করলে  
কে না গোরী? প্রেমে যার মনপ্রাণ আত্মা  
হেরে আছে। দেহটাই শুধু বাকী। কী  
করবে, সে তো স্বাধীন নয়। স্বাধীন

হলে মন প্রাণ আত্মার সংগে দেহও উরে  
যেত প্রেমে। এখন রজ্ঞকে ওকথা বোঝাবে  
কে? স্বাধীন ও পরাধীন্যর প্রভেদ ও  
বোঝাবে না। স্বাধীন্য হলে ওকে কার  
সঙ্গে অপর করতে হতো না। পরাধীন্য  
বলেই অপর করতে হচ্ছে। ওটা তাই  
দুর্ভাগ্যের বরেন নয়। বর কিন্তু খোঁচা  
করছে সেটা দুর্ভাগ্যের বরেনই। সে তো  
পরাধীন নয়। এই যে বৈবসিন এটা কি উদ্‌যাপন  
দেওয়া যায়?

রজ্ঞ আর গোরী দুজনেই বৈবসিনসচত-  
র। তার থেকে আসে সামান্য প্রশ্ন-  
এর মতে গোরী যদি প্রেমের অমর্ষাদা না  
করে থাকে তবে রজ্ঞও করেনি। ভবিষ্যতে  
আবার অমন কিছু ঘটলে সেটা ও প্রেমের  
অমর্ষাদা হবে না। রজ্ঞর বেলা যদি ওটা হয়  
দুর্ভাগ্য তবে গোরীর বেলাও কেন  
দুর্ভাগ্য নয়? দুর্ভাগ্যতা কাটিয়ে ওঠার কী  
চেষ্টা সে করছে?

ওটিকে গোরীর দুর্ভাগ্যতা থেকে  
দেখলে ও যা করছে তার সঙ্গে সাম্য রক্ষার  
কোনো প্রশ্ন উঠতে পারে না। রজ্ঞ যদি  
তার অনিচ্ছা সঙ্গে বিবাহিত হতো তা হলেই  
প্রীর সঙ্গে আপস করে সাম্য রক্ষা করত।  
র তো কুমার। চতুরী তো ওর কেউ নয়।  
যেটাতে তা তো অনিচ্ছা সঙ্গে নয়।  
বলিত। নিপট দুর্ভাগ্যতা। পুরুষ  
কটাই কি দুর্ভাগ্য?

রজ্ঞ মনে করিয়ে দেয় যে গোরীর ভো  
কুমারী বলে দায়ী করে। তার বিবাহ তো  
সে স্বীকারই করেনি। আপস করছে কোন  
যুক্তিতে? মেয়েদের যদি যুক্তির বালাই  
থাকত! যারা যুক্তির ধার ধার না তাদের  
সঙ্গে তর্ক করা বৃথা।

এমনি করে কথার কথা বেড়ে যায়।  
সংশয়িত হয় না। শেষে গোরী কান কাটি  
করে। মেয়েদের মোক্ষম অস্ত্র। রজ্ঞও কথা  
দয় যে তার অমন কিছু করতে না।  
গোরীর জন্যে সব্বর করবে। যাতে বেশী-  
দিন সব্বর করতে না হয় তার জন্যে একটু  
চর্চাচারিত্ব করবে। একটা সুযোগ যদি  
পাকছাড়া হয় আরেকটা যেন মঠের মতো  
থাকে। তা যদি না হয় তবে আরো দেরি  
হবে। তার মানে আরো আপস করতে হবে।  
গোরীর পক্ষে সেটা অস্বীকৃতকর। সেও  
মানে যে একজনের সঙ্গে প্রেম ও আরেক-  
জনের সঙ্গে সহবাস কোনোজনের উপরই  
দাঁড়বার নয়।

তার স্বামী কিন্তু এই নিয়ে কিছু বলে  
না, তার পলিাস হলো গোরীকে ধরে  
ধরে রাখা। অস্তত যতকাল না তার

প্রকাশিত হ'ল

আবদুল জব্বার-এর

নতুন উপন্যাস

## মাটির কাছাকাছি

'বাংলার চলচিত্র'-এর লেখক আবদুল জব্বার বর্তমানে  
খ্যাতির শীর্ষচূড়ার। বাংলার মাটির খবর এবং মানুষের  
জীবন তাঁর নখদর্পণে।

রক্ত-কাল্মা-হাসি-প্রেম-হতাশা-মননের অনবদ্য ইতিহাস। যা  
সাময়িক কালের বজ্রমুঠি এঁড়িয়ে যাবার দাবি রাখে।

দাম : সাত টাকা

বিশ্ববাণী প্রকাশনী ॥ ৭৯/১বি, মহাত্মা গান্ধী রোড, কলি-৯

সন্তানটি বড়ো হয়েছে। এর জন্য যা যা করা দরকার তা একে একে তিনি করছেন। মুখাকে বিদায় দিয়েছেন, বহরমপুরে বাঁচি বসেছেন। অন্যহারী হলেও হাবিকম হিসাবে প্রতিষ্ঠিত হতে যাচ্ছেন। সোন কোম্পানীতে টাকা চলছেন। তাঁর বিরুদ্ধে গোরীর এখন আর কী নাজিশ থাকতে পারে? অতীতে তিনি অপপরিদেয় ছিলেন না, সত্য। কিন্তু এখন তো আর সে কথা বলা চলে না। বরং একটা সৈয়দই বলাছেন ইররবক্কীর। ওঁরা এখনো ফুলে

ফুলে মবু পান করছেন। একদিন ওঁদের সঙ্গে এড়াবার জন্যে তিনি বিলেত যাবেন, ব্যারিস্টার হয়ে ফিরবেন, কলকাতায় বসবেন। তখন তো তিনি আদর্শ স্বামী। গোরীর পক্ষে ক্রমেই দুষ্কর হচ্ছিল এমন মানুষের উপর বিরাগ পুষে রাখা। লোকটা তো খারাপ নয়। না হয় এক সময় খারাপ কাজ করেছে। ত ওঁদের সমাজ কে না করে! করে না বরা তরাই ব্যতিক্রম। যেমন জেদতি। কিন্তু জেদতিও তো শ্রণীগতভাবে নেমে গেল। ছোটসোকদের

সঙ্গে ছোটলোক যে হয় তার চাবানী হওয়ার চেয়ে বশোবাবুর শ্বশুরানী হওয়া শ্রেয়। দু'জনের মাঝখানে দু'জনের দুই হস্ত ধরে দাঁড়িয়েছে শিশুপুত্র জয়মদন। সে যেন বৃত নিয়ে এসেছে যে বাগ মাকে মেলাবে। দুই দেশের মাঝখানে সে মগর সে যেন তার উপর দিয়ে সেতু বসায় করবে। সে যেন সেহুবাধকরী।

অথচ রক্ত ও গোরীর মাঝখানে সেই শিশুটি হয়েছে সেতুভংগকারী জয়মদন। ব্যবধান বাড়তে বাড়তে এমন হয়ে যে একপাশ থেকে অপরপাশ দৃষ্টিগোচর হতে না। এর মধ্যেই দূরত্ব বেড়ে গেছে। গোরী আর রক্তকে তেমন আদর জানত না। মাদরে ভাগ বসাবার জন্যে আছে তার বি আলা করা মানিক, তার কোল জেতা ন সোনা। রক্তর পা ওনারা জন পড়ে, কিন্তু গোরীর পা ওনার টান পড়ে না। তার মনে সেতু গ জন্মিয়ে বর ওর উপর। প্রিয়। কিন্তু প্রিয়তম নয়। প্রিয়তম র ওর চোখ প্রিয়তম রক্ত। প্রিয়তম রক্তকে বেড়ে পাচার পড়বে। কিন্তু রক্তকে পাচার না। বরং বরং বরং বরং এর মাকে ভয় করে নিরোড়া। পাচার হইতে ওর মর। সঙ্গে সাতো বরং বেড়ে অরো একতরো। সে বরং সে প্রথম পদ থেকে রক্ত এসে দ্বিতীয় পদ দিয়েছে। কোনদিন কি প্রথম পদে থাকা পারবে?

রক্তর ভিতরে যে কিছু ছিল না সে পক্ষে সপ্ত র হলো। টিকা। অতটুকু বাচাকে টিকা। অথচ একেই সে আপনার বসে। ভাসিয়ে বেসেছিল একদিন। এখনো ভাসিয়ে বসে কিন্তু আপনার বলে নয়, গোরীর রাজা সঙ্গে সঙ্গে চিহ্নিত করে। ও সে অরেকজন পরোষের। বশোবাবুর উপরেও টিকা জন্মেছে এটা স্বীকার করতেও বরং মত কটা যায়। সে কি সত্য। এতটুকুই এমন মত তো সে আগে কোনদিন কি না।

গোরী সে তার একজনের ভাবকে ভাসিয়ে সে ভাসিয়েসেও প্রকাশ্যেই তার জেদের বাপকে ভালোবাস। ভাসিয়ে বাসার রাতে তিনিও রক্তর শরিক। তাই বরং হয় তবে ওটা আর একজনের রাজা নয়। দুইজনের রাজা। রক্ত আর একেশ্বর নয়। অর্ধেশ্বর। এদিক দিয়েও সে হটেছে।

শরিক হতে তার এতটুকুও অভিরূতি ছিল না। গোরীকেও তো সে অপর কোনো নারীর শরিক হতে বলাছে না। গোরী তা হলেও না। রক্তই বা হলে কেন? যদি হয় তবে সাম্য রক্ষার জন্যে অপরকি নারীকেও ভালোবাসতে চাইবে। তেমন সাম্য রক্ষার জন্যে তার সন্তানের হস্ত হাতে ইচ্ছা করবে। নইলে সামজস্য হবে

অগ্রণী তো বটেই  
আজও সবার সেরা **ক্লাইড** পাখা

প্রস্তুতকারকঃ ক্লাইড ফ্যান কোং (প্রাই) লিঃ  
বেতালা, কলিকাতা-১৩৪

সুদীর্ঘ ৫৮ বছর জাতির সেবায়

**ইস্টার্ন** ট্রেডিং কোং

২০, ওল্ড কোট রোড স্ট্রীট, শান্তিনগর নিয়ন্ত্রিত  
কলিকাতা-১ ৯ ২৩-৭১৮৫, ২৩-৭২৯৪, ২৩-০৭৮৭  
(মেট ইস্টার্ন হোটেলে বিপরীত দিকে) ও ২, ইন্ডিয়া  
এক্সচেঞ্জ প্লেস, কলিকাতা-১ ৩ ২২-৩০২৩, ২২-২০৪৮

নগদে ও  
সহজ কিস্তিতে  
পাবেন

২১/২, চৌরঙ্গী রোড, কলিকাতা-১৩  
(চৌরঙ্গী রোড ও মিউসে স্ট্রীটের মোড়) ফোন : ২৩-২৩৭৯

# ছারপোকা?

আপনি কি ছারপোকা মারতে পারছেন না?  
স্বাইটক্সের শক্তিতে ভরপুর নতুন টিক-২০  
দিয়ে একবার মেরে দেখুন!

**নতুন টিক-২০**

আরো বেশী  
আরো ভাড়াভাড়ি  
ছারপোকা মারবে

টাটা কাইজনের তৈরী

কান সূত্রে? সমঞ্জস্য না হলে প্রেম কি সুখকর হবে?

অনেক রাত বিনিদ্র থেকে সে একটু ঘুমাতে উপলব্ধি করে যে ও পরনের সমঞ্জস্য কারো পক্ষে সুখকর হবে না। একদিন ওই জটিলতার বৃদ্ধ ভেদ করে বেরিয়ে আসতে হবেই। কিন্তু বেশী দৌড় দিয়ে গিয়ে থাকলে অভিমন্ত্রের দশা হবে বাঁচতে হলে আগে বেরিয়ে আসতে হবে। গোরীকে বাঁচাতে গিয়ে রক্ত কি মরবে? না সেও বাঁচবে। বাঁচলেই বাঁচতে পারবে মনে তো বাঁচতে পারবে না।

সমঞ্জস্য যদি হবার পক্ষে তো, অথবা মকরমে বেথে বাশাবাবুর সংগেই তার প্রবীণ। অবশ্য অতীতকেই চাও না। তার কোন না একদিন। তবে আশঙ্কায় পের পক্ষে রক্ত সংগে যেটা হবে সেটা সমঞ্জস্য। সেটাও অতীতকেই হাঙ্গের না চাও একদিন না ওকদিন। হ্যাঁ আশঙ্কায় যা যদি দাঁড়ান অনুভব করে।

এসব কথা গোপনিকের লেখে না। একমুহুর্তের সুখের পেওয়া! মনে মনে তুমি লেখো: যদিও না বললে নও সেরীয়া বলবে।

জ্যোতি কসলগত। এসব রক্তের প্যাঁজের বার কথা। এই কমানস ওর চেহারা ধরেছে মীর্জা বাবু সেপার কাঠের মতো। মনসও

বেশ বেড়ে গেছে। চাষের ব্যয়িত ও দেশের ব্যয়িত দুই বাঁচ জাহাঙ্গীর মতো চেপেছে যা ছাড়া গৃহস্থ হলে, ধর গেরসহালি শীর্ষক ও হতে কম নর। ও কি ভাবে, কীবন যে অগ্নে চলবে?

বন্ধুর মনে জমে থাকা কথা জ্যোতি ভিন্ন। এখ কার কাছে নামিয়ে সে হালকা হবে- হলের দু'জনের মধ্যে এমন একটা সযুজ হল খেটা বন্ধুতার চেয়েও বড়। ওর ঘন হারিহর আত্মা। অথচ দুই মেরুর মতো বিপরীত।

"আমিও লক্ষ করেছি," জ্যোতিবা বলে, "গোরী আর তেমন জগরের মধ্যে প্রতিরোধের আভাস বের না। ও যদি প্রতিরোধ করতে চাইত, আমার প্রেরণা জগততুম। যদি না চায় অমরই বা হাত দিয়ে হাই কেনে? এক ওর ভিতর থেকে প্রতিরোধশক্তি সংগে করতে দাও।"

"কিন্তু ও যে পরাধীন। ও সে বেকারের পাড়ায়।" বন্ধুর ভিতর থেকে নইট ছিল তার শিখারি হাত বাড়িয়ে দিতে চায়।

"তা বলে ওর প্রতিরোধশক্তি তো নিঃশেষ হয়নি। ভারতবর্ষও তো পরাধীন। সেও তো বেকারের পাড়ায়। রতন, তুমি ওদের পারিবারিক জীবনে জড়িয়ে পড়তে যেরো না। কেবা বলে ওদের মধ্যে একটা প্রেম

লাইফ গড়ে উঠছে! ওরা একটা গ্রয়ী। ওদের প্রেম ভেঙে দেওয়া কি উচিত?"

জ্যোতিবাবুকেও ভাবিয়ে তুলেছে।

**আটচালিশ**

একদিন ওরা ছিল মানিকজেড়। গোরী র রক্ত। গোরীরক্ত। রক্তগোরী। সেই পূর্বে দিন কি আর আছে? এখন ওদের বন্ধুর মাঝখানে আর একটা মুখ উঠিক রয়েছে। গোরীর শিশুসন্তানের। তাকে নিয়ে গড়ে উঠছে একটা গ্রয়ী। সে গ্রয়ীতে রক্তের স্থান নেই। মশাবাবুর স্থান আছে। ওর কী নির্ভর মতো।

সে গ্রয়ীটি গড়ে উঠতে সেটিক ভেঙে দিয়ে তার কী লাভ? তার জায়গায় আর একটা হেঁচকি হতে গড়ে দেওয়া সহজ নয়। চাষের তাকে পটীকার করে নিালও অর্থিক প্রবেশকারীর মতো হীন হাফ পাততে হয়। তাকে যদি জানতে চয়, "মা, এ কোকটা কে" তা হলে কী উত্তর দেবে গোরী? "আমার বন্ধু" বা "আমার ভাই" না বলে আর কী বলতে পারে? "আমার প্রেমিক" বললে কি সেটা খুব সম্মানের শোনাবে? "আমার স্বামী" বলার মতো সাহস কি তার কোনোদিন হবে?

ওদের জীবনে সত্যের মহুর্ড ক্রমে ক্রমে এগিয়ে আসছিল। ওরা আসলে কী! ওদের কোন পরিচয়টা দুনিয়ার সামনে রাখা উচু

বরুণ সেন লিখেছেন

দুঃসাহসিক রাজনৈতিক গ্রন্থ

# আমরা কোথায় চলছি

আপনি... আপনি... আপনি... আপনাদের প্রত্যেককেই এ গ্রন্থ পড়তে হবে। ভারতবর্ষের স্বাধীনতার পর থেকে বর্তমানকাল পর্যন্ত ক্ষমতার লড়াই, অপরিণামদর্শিতা, ও দেউলিয়া রাজনীতির বিলম্বিত, নিভীক, নিরপেক্ষ ইতিহাস। প্রকাশিত হল।

দাম : বারো টাকা

**বাণীধ্বনি**  
**বেণুবনে**

কালকূট ॥ দাম ৫.০০

**ইয়েনান থেকে**  
**শ্রীকাকুলাম**

বরুণ সেন ॥ দাম ৯.০০

**ভানুমতীর নবরঙ্গ**

সমরেশ বসু ॥ দাম ৯.০০

**পৃথিবী থেকে**  
**চাঁদে**

সমরাজিৎ কর ॥ দাম ১২.০০

**সাজানো**  
**সেনাপতি**

বরুণ সেন ॥ দাম ৯.০০

**নায়ক আমি**

বীরু চট্টোপাধ্যায় ॥ দাম ৬.৫০

**লাভাস লেন**

শ্রীপারাবত ॥ দাম ১০.০০



করে শোনাবার মতো? আর কতদিন কাটবে গোপনে প্রেমপত্র লিখে? দেখা-সাক্ষাৎ আর হয় না। হলে সেটাও বন্দ, বা ভাই সুবাদে। তা হলে সেই সুবাদটাকে বরাবরের মতো মেনে নেয় না কেন? কেন স্বপ্ন দেখে আরো অন্তরঙ্গ সুবাদের? কবে সফল হবে সে স্বপ্ন?

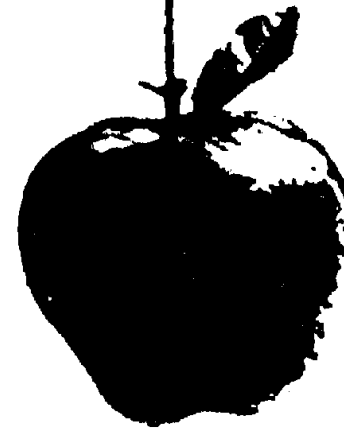
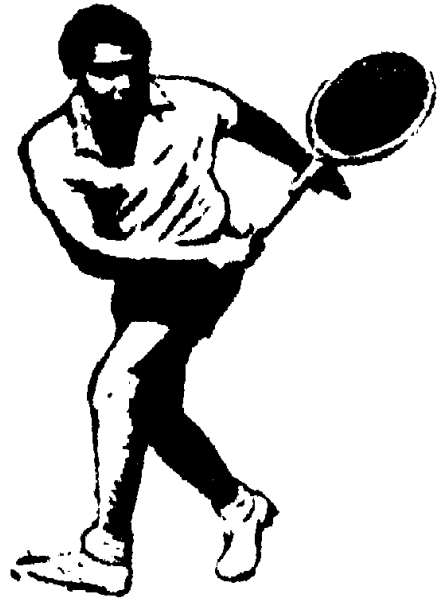
ছয় কথটা একবার যদি মাথায় ঢুকল

তো আর বেবোতে চায় না। না, আর দুই নয়। দুইয়ের যুগ গেছে। ত্রয়ীর যুগ এসেছে। গোরী এখন একটি ত্রয়ীর অঙ্গ-রী না ভেঙে সে রত্নর হাতে পারে না। হও তার হাতে পারে না। ওদের তিনজনকে মলচিত্র অক্ষয় রেখে রত্ন তার মধ্যে ঠিক পেতে পারত, কিন্তু সেটা যেন সিংহ-বাহিনীর পায়ে তলায় সিংহের মতো।

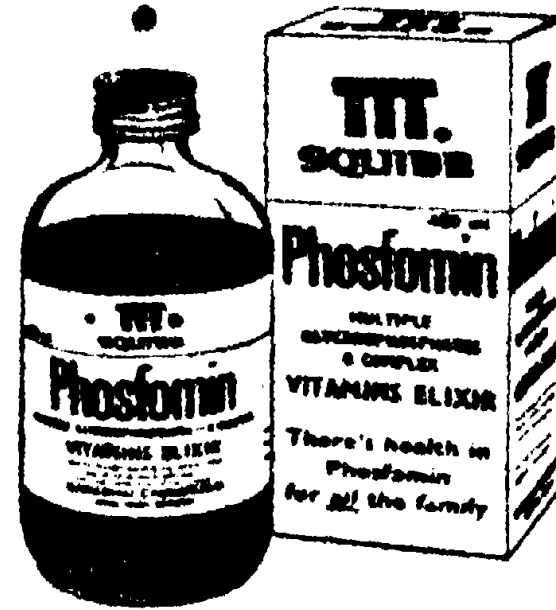
ওর পক্ষে ওটা অসম্ভাব্য। ওর প্রেমের পক্ষেও।

ভিতরে ভিতরে ওর পৌরুষ বিদ্রোহী হয়ে উঠছিল। পৌরুষ বলতে পুরুষের গুণও বোঝায়। রত্ন দিন দিন ইচ্ছা পূরণ হয়ে উঠছিল। প্রেমের জন্য পুরুষ কি তার পৌরুষ বিসর্জন দিতে পারে? কিংবা পৌরুষকে খাটো করতে

## পরিবারের সকলকে স্বল ও সুস্থ রাখতে ফসফোমিন



- ফসফোমিন**
- শরীরে শক্তি যোগায়
  - ক্ষিদে বাড়ায়
  - কাজ করার ক্ষমতা যোগায়
  - সহজে ক্লান্তি কাব হতে দেয়না



**SARABHAI CHEMICALS**

• ই. আর. সুইব এণ্ড সন্স  
ইন্ডিয়ান রেজিস্টার্ড ট্রেডমার্ক  
ব্যাংক লাইসেন্স প্রাপ্ত প্রতিষ্ঠান  
৩৪২০৮ প্রেমচাঁদ প্রাইভেট লিমিটেড।

ফসফোমিন—  
ফলের গন্ধে ভরা সবুজ  
রং'এর ভিটামিন টনিক।

পারে? তা হলে যে তার উচ্চতা হবে  
কমানের মতো। গোরীর প্রেম পেয়ে তার  
মাথ একদিন আকাশ ঠেকেছিল। আর  
সকলের মাথা ছাড়িয়ে গেছিল। কিন্তু  
নন্দনের আবির্ভাবের পর থেকে তার মাথা  
একটু একটু করে নত হয়ে আসছিল। এর  
পরে হঠাৎ মাটিতে গিঁশিয়ে যাবে।

এটা হলো এমন একটা সমস্যা যে  
গোরীকে বোঝাবার নয়। সে বুঝবে না।  
সে তো পুরুষ নয়। এ সমাজে নারী  
মানক কিছু স্বীকার করে নিতে পারে  
সেইটেই তার কাজে নারীত্ব। তার সম্পর্ক  
থাকে পারে, সম্পর্কই সমস্যা থাকতে পারে।  
এতে তার মাথা ছোট হয়ে না। প্রাণে  
একটা জ্বলন্ত বোধ করে, কিন্তু সে জ্বলন্ত  
অসম্মানের জ্বালনা নয়। কিন্তু অন্যরূপ  
অসম্মায় পড়লে পুরুষ অসম্মানের ভাবে  
নত পড়বে। অসম্মানের ভাবে মুখ বুজে  
থাকতে পারে না। চেতনের মতো প্রকৃত  
পরিচয় গোপন করে।

এখানে যে, তুই নাকি একটা গৃহহীনমুখ  
বিয়ে করতে যাচ্ছিস? গোরী তার নাম  
এর পরে একদিন কলকাতা ছাড়ে এসে  
তার পাকড়াও করেন।

“কি বললো না তুই।” এটা বলে রক্ত  
পান কাটান। অসহ্য নয়। এ তুই কেন  
কোনো গৃহহীনমুখ বিয়ে করতে যাচ্ছ না  
সেইটা তার নাম। নিয়ন্ত নয়, গৃহহীনমুখ  
নয়, গোরীও নয়। মাতের মিম্বা কারোনা  
এখন মাঝে মাঝে জ্বলন্ত বোধ না।  
এই সমস্যাটির উপর তার প্রথম  
শিখর। হু হু করে লোকের তনয় কথা  
কেন? অশ্রুতার সাপের মতো?

রক্ত বুঝবে পারে যে কখনো যেমন তার  
স্বপ্নে মূর্তির ছাড়াই ছাড়াই। কেন? সে  
ছাড়িয়ে গেল। অসম্মানসমাপেক্ষ। কিন্তু  
মিথ্যা বলে অনুসন্ধান করলেও তার  
অসম্মান জর্জরিত অর্থে সত্য নয়। তখন  
কি পলক মর্মে পায়?

শেষকালে তার কাছের মিম্বা বলা  
হলো। তার নিশ্চয়তাপন বর্ণনায়। সমস্যা  
নিত হলে। সমস্যাটা থাকলে এতটুকু  
গোরী বলে একটা মতো আছে। গৃহহীনমুখ  
নয়, গোরীও নয়। বিয়ে করতে যাচ্ছ  
তার ওর মূর্তির জন্যে যথসময় কবে  
যাচ্ছ। তুমিও তো একজন মূর্তি। ত  
নইলে কখনোই পাবে নিজে কেন?

মূর্তি বলতে কী বোঝায়? কোন কারাগার  
থোক মূর্তি? সমস্যাটা কারাগার থেকে না  
সমস্যাটির কারাগার থেকে? এ সব সমস্যা  
এক এক উঠলে এক একে উপর উঠে  
যেত। তার ফলে পিতা হয়তো অগ্নিশর্ম  
থবে হাজির করতেন। তার জ্বলন্ত  
প্রস্তুত। ব্যপার সম্পর্কিত উপরে তার  
বিশ্বাসের মারা ছিল না। সম্পর্কিতদের  
সম্বন্ধে সে বীতরাগ। সম্পর্কিত মানুষকে

বোধে রাখা। ছেড়ে দেয় না। রক্ত চায়  
ছাড়া পেতে।

ব্যবহার আগে ছাড়িয়ে গেল। তার  
তার নাম যাতে অঘাত না লাগে সেইজন্যেই  
তাকে মিথ্যা বলতে হলো। মনের দিকে  
তিনি হয়তো মারা যেতেন। লোকসমাজে  
তিনি মুখ দেখাতে পারতেন না। ছি ছি!  
পবনারীকে ঘর থেকে বার করে নেওয়া  
যাকে বিয়ে করারও হ্যাঁ নেই। আরও  
উভয়েই মরণশয্য।

এর পরে মিত্র যেমন পদার্থিত  
পারবে ছিলেন রক্তও তেমনি পদার্থিত  
হতে শিখিয়েছিলেন। বহু কাজই হোক  
না কেন চর্কিত হচ্ছে চর্কিত। দসখং হচ্ছে  
দসখং। এর পরে সেটা এড়াতে চেষ্টা করে  
তিনি সেটা করেও পারেননি। তাঁর  
উপরে অতি অসম্মানসমূহ থেকেই চেপেছিল  
একমাত্রী পরিবারের সমস্তটা দার  
রক্ত উপরে তো তখন কোনো দর চাপিয়ে  
হুকুম। তাকে যেটা চাকীর করতে বা বিয়ে

করতেও বলতে না। যখন বিয়ে করবে তখন  
মিত্রের পছন্দ মতো করতে পারে। তবে  
বিশ্বের মর্মান্য কোন মানি না হয়। পরে সে  
মিত্রের তীর মতে অসম্মান। তখনও বিশ্বের  
মর্মান্য মানি।

এমন ব্যাপকেও কেউ পোকা দেয়? পর  
ঘোরতর অশান্তি বেধ করে। ব্যথা যদি  
অমন একটা প্রশ্ন না করতেই তা হলে  
তাকে অমন একটা উত্তর দিতে হতো না।  
কিন্তু প্রশ্নটা কি একদিন না একদিন হানা  
দিবে না? গোরীর মূর্তির পার হতে সব  
কিন্তু হতে হবে যেহেতু তখন কি তার  
স্বপ্নীকার করার কোনো উপায় থাকত?

সমস্যাটা লাগিয়ে যে করে পদার্থিত  
সমস্যা তার টাইট। এর অবশ্য সাংকে কোনো  
প্রমাণ করেনি, কিন্তু প্রাণের মাথা মুখ  
পায়ছে। এভাবেও এর মতো সমস্যা  
কো এখন কিন্তু চাকা ঘুরে গেছে।  
এর মতো দুঃখী অরুণ। বেজার কারিকার  
লাগিয়ে কাঁদে। বাঁশপ ডিকো যথ চেতন

গ্রীষ্মের তাপদগ্ন শূন্য রক্ষা দিনগুলিতে -

# স্নো ভিউ হোটেল

- দার্জিলিং -

আপনার বিশ্রাম ও স্বাস্থ্য কাগনা করে।

মার্জিত রুচি প্রমণ বিলাসীদের একান্ত নির্ভরযোগ্য বাসস্থান।

পূর্ববর্তে স্থান সংরক্ষণের জন্য ফোন দার্জিলিং ১৩০

## বেনারসী শাড়ী

# ইন্দ্রপ্রাণ

# মিস্ত্র হার্ডম

## কলেজ স্ট্রীট মার্কেট

আমাদের কোন ঝাম নাই।

# সিদ্ধ চালের ভাত ?

## Prestige\* প্রেস্টিজে মাত্র ২০ মিনিট লাগে !

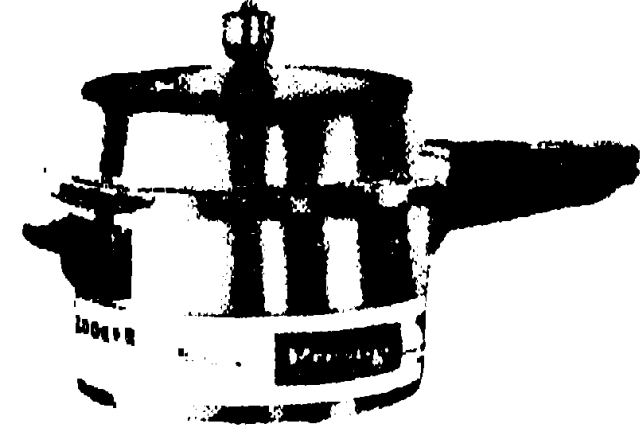


প্রেস্টিজ বা প্রীত প্রেশার কুকারে চাল ভাতাভাড়া কোটে। সারা বরষেরে ভাত হবে। চটচটে হবে না, দলা পাকিয়ে যাবে না।

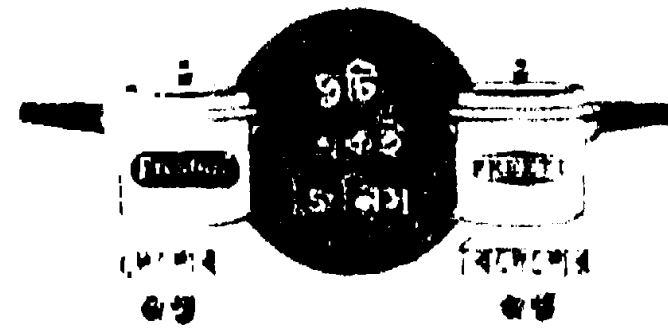
সময়, খাচুত্ব ও আলানি খরচ বাঁচবে : মাত্র ২০ মিনিটে সিদ্ধ চালের ভাত হবে। জল লাগবে কম, যেতুক জল দেবেন শুধে নেবে। মাচ গলিতে হবে না, তাই মূল্যবান খাচুত্বও নষ্ট হবে না। আপনার সব কাজ সাধা হয়ে যাবে সিকিভাগ সময়ে।

প্রেস্টিজ ও প্রীত আপনার আলানি পবচ ঠু ভাগ পথস্থ বাঁচাতে সাহায্য করবে।

সারা জীবন ধরে চমৎকার কাজ পাবেন : প্রেস্টিজ ও প্রীত। কিন'লট কেবল সারা জীবন ভালভাবে চাবার গ্যারাটি পাবেন। কেনার পর দেশের যেকোন জায়গায় পাবেন ১০০ সার্ভিসের সুবিধা। খুচরো অংশও সব জায়গায় পাবেন।



প্রেস্টিজ-প্রীত  
আপনার সেবায়  
সব সময় তৈরী।  
টি.টি. (প্রাইভেট)  
লিমিটেড  
বাহাদুর-৬  
\*বিদেশে রপ্তানীর  
জন্ম নাম 'প্রীত'



তারা। গোরীকেও জানতে দেয় না।

এমনি করে শব্দে হয় সত্যের সংকট। গোরীর কাছে সত্যরক্ষা করতে হবে, নইলে বিশ্বাস কতদিন থাকবে? তেরানি বাপ-খাড়ার সঙ্গে সত্যরক্ষা করতে হবে, নইলে তাঁরাই বা বিশ্বাস করবেন কতদিন! সকল সম্পর্কই বিশ্বাসের উপর প্রতিষ্ঠিত। বিশ্বাস চলে গেলে সম্পর্কও শিথিল হয়ে যায়। রত্ন কি সেটা সহ্যে পারবে?

অপর পক্ষে সত্যরক্ষা করণ সহজ কথা নয়। তারও ঝুঁকি আছে। বাবা বলবেন, গোরীর সঙ্গে এখন থেকে আর কোনো সম্পর্ক রাখিসনে। রত্ন বলবে, আমি যে অঙ্গীকারবদ্ধ। একটি বিপন্ন নারীকে নিপদ থেকে মুক্ত না করে আমারও অঙ্গীকারমুক্তি নেই। বাবা কি সেটা স্বীকার করবেন? সত্য করবেন? মনোমালিন্য অপরিহার্য।

সত্যের সংকট ক্রমে ঘনিষ্ঠে আসে। রত্ন বুঝতে পারে যে গোরী তার সখীদের বিশ্বাস করে যা জানিয়েছে আর রত্ন জানিয়েছে তার সখীদের আর না জানিয়েছে, তার কিছুটা বিকৃত হয়ে কুণ্ঠিত হয়ে পড়েছে। বিকৃতকে সংশোধন করতে হলে প্রকৃতকৈ অনাবৃত্ত করতে হয়। তাতে আবার অপর একটি পরিবারের সম্মান হানি ঘটে। যশোবাবু সমাজে অপমান হন। আর গোরীরও বিপদ বেড়ে যায়।

কী ফ্যাসাদ! নিজের বল না বলে আরেকজনকে বাঁচাতে গেলে দু'জনেই ডুবে নরে, এমন তো অনেক সময় ঘটে। এটাও কি তারই মতো নয়! অথচ আরেকজনকে ডুবতে দেখেও জলে নামতে কুণ্ঠিত হয় যে জন সে কি মানুষ নামের ব্যাপ্য! মানুষের ধর্ম মানুষকে বাঁচানো। যার যাক প্রণ।

গোরীর কাছে অঙ্গীকারবদ্ধ হয়ে রত্ন বা করেছে ঠিকই করেছে। মানুষ হিসাবে সে কোনে হারানি। কোনে যেত যদি বিপন্ন নারীর ডাকে সাড়া না দিত। অপর পক্ষে এটাও তো ঠিক যে পিতার কাছে অপরাধী হয়েছিল। মিথ্যা বলেছিল। পরে একদিন ধরাও পড়বে। তখন কি আর মুখে দেখাতে পারবে। তাঁর সঙ্গে চিরবিচ্ছেদ!

মনের যখন এইরূপ বিতর্কিত অবস্থা তখন গোরীর কাছে থেকে চিঠি আসে। ওরা বহরমপুরে যাচ্ছে, সেখানেই বসবাস করবে। রত্ন কি কোনোদিন ওদিকে যাবে না?

সামান্য একটা প্রশ্ন। কিন্তু সামান্য থেকে অসামান্য জন্মায়। দেখতে দেখতে বচসা বেধে যায়। সেটা যে পূর্বে পরিকল্পিত তাও নয়।

"বহরমপুরে একটা পাগলা গারদ আছে শুনোছি। সেইখানেই যেতে হবে একদিন। সেটা আমি হাড়ে হাড়ে অনুভব করছি, গোরী।" রত্ন উত্তর দেয়।

"কেন, তুই কি পাগল? কার প্রেমে পাগল? প্রেমে না কামে?" গোরী কটাক্ষ করে। ওর মনেও তো একটা জ্বালা আছে।

"সে জানো নর। আমাকে জ্বালাতন করছে অন্য এক সমস্যা। আমি কি সব কথা খুলে বলব আমার বাবাকে? ভোরও খালে বলা উচিত তোব স্বামীকে। সত্যের সঙ্গে মোকাবিলা করে আমরা বাঁচি তো বাঁচব, মরি তো মরব। ভাসি তো ভাসব, ডুবি তো ডুবব। ডুবে ডুবে জল খেয়ে মারা কতদিন বাঁচা যায়!" রত্ন লেখে।

"খবরদার! কোনো কথা অসময়ে প্রকাশ করিসনে। করলে বগড় করব। বল তোরাই দোষ। তুই-ই আমাকে ভিজিরোছিস তুই-ই আমাকে মজিরোছিস।" গোরী হানে।

"আমি তোকে ভজাবই বা কেন, আর মজালুমই বা কবে? তোব কি মাথা খারাপ? না মুখে খারাপ? অমন ইতর ভাষায় কী তুই বোঝাতে চাস?" রত্নও পালটা বাণ হানে।

"কী! আমি ইতর, না তুই ইতর? ইতর স্বীকারের সংসর্গে ইতর!" বলে গোরী আহত কণিনীর মতো ছোবল মারে।

প্রেমের ওটাও একটা স্তর। ওই পারস্পরিক সোমারোপ। রত্নও পালটা বলতে পারত যে গরিব হলেই ইতর হয় না, হডলোকরাও ইতর হতে পারে, কিন্তু বলে না।

[আগামী সংখ্যায় শেষ]

**আপনি কি বাড়ন্ত ছেলেমেয়েদের মা ? তাহলে মন দিয়ে এটি পড়ুন**

**আপনার পরিবারের স্বাস্থ্য ও অর্থের জন্যে অতি প্রয়োজনীয় অভ্যাসার্থে মজুম একটি উৎপাদনের বিষয়ে জানতে পারবেন।**

অল্প বয়সের বাড়ন্ত ছেলেমেয়েদের মা হিসাবে আপনি জানেন, আপনার সন্তানদের স্বাস্থ্যকাম কত রকম ভাবে চাতে পারেন। গৃহ তত্ত্বকে পরিচালনা রেখে ও স্বাস্থ্যকর এবং পুষ্টিকর পাত্ত বৃগিয়ে আপনি নিশ্চিন্ত হলেও এমন কতকগুলি স্বাস্থ্যজনিত কারণ আছে যা প্রতিরোধ করা আপনার ক্ষমতার বাইরে। যেমন, আপনার ছেলেমেয়েবা প্রত্যেক দিন স্থূল যার ও পাত্ত পাত্ত অল্প বাচ্চাদের সঙ্গে লেখাপড়া ও খেলাধুলা করে। এটি একটি বিপদসংকুল ক্ষেত্র।

ঠিক এখানেই স্বাস্থ্যকামির অন্যতম বিপজ্জনক কারণের সূত্রপাত হয়। স্কুলে ও খেলাধুলার মাঠে বাচ্চারা বিশেষ ভাবে উকুন আৰ নিকির দ্বারা আক্রান্ত হয়। এই বিপজ্জনক অবস্থা থেকে তাদের বাচ্চার বাবস্থা না করলে বাচ্চারা অসুখে পড়ে ও রোগে ভোগে। এখন উকুন ও নিকি নিপাত্ত করার জন্যে বিশেষ পদ্ধতিতে তৈরি একটি অভ্যাসার্থ মজুম উৎপাদন পাচ্ছেন—উনা। বিশেষ বহুলায় তৈরী এই উনার কাচ চর দ্রুত ও অব্যর্থ। এটি লাগাবার সঙ্গে সঙ্গে এর অদ্ভুত তেজস্ব উপাদান

চুলকামির উপশম করে এবং ২৪ ঘণ্টার মধ্যে সমস্ত উকুন ও নিকি বিনাশ করে। মন-মাতামো প্রবাসিত উনা আপনার বাচ্চাদের চুলের পক্ষেও উপকারী। এটি ব্যবহার করলে বাচ্চাদের চুল তরে ওঠে নবম, কলমলে ও স্বাস্থ্যবর্ধিত—ঠিক যেমনটি প্রকৃতির সৃষ্টি।  
উনা কিনুন—আজই



**উনা**

স্ববাসিত উকুননাশক  
নিষেধে উকুন ও নিকি বিনাশ করে।

৩৪-৮৩৪১  
**ডাঃ পেম্পালিফট**  
**ইন্ডুল**  
৫৭।৮ কলেজ স্ট্রীট  
কলিকাতা-১২





# সৌর-ঝড়

সৌর-ঝড় বা 'সোলার-উইণ্ড' সম্পর্কে দুই দশক আগেও যে বিস্ময় এবং জিসাসা জ্যোতির্বিজ্ঞানীদের হাজারো প্রশ্নজালে আচ্ছন্ন করে রেখেছিল, মহাকাশে ভাসমান গবেষণাগার এবং চাঁদের বৃক্কে স্থানান্তরিত পর্যবেক্ষক-যন্ত্র স্থাপনের পর একে একে তারা উন্মোচিত হতে চলেছে। অত্যন্ত হালকা এবং উষ্ণ সৌর-কণিকার মিশ্রণে তৈরি বিশেষ ধরনের ঐ বাতাস, যার মূল উপাদান হাইড্রোজেন, সৌরমণ্ডলের সর্বত্র নিয়ত এবং স্বতঃস্ফূর্তভাবে প্রবাহিত হচ্ছে। বিশেষজ্ঞদের অভিমত, ঐ বায়ু-মণ্ডল মূল্যে সূর্যের জ্যোতিষ্কটো বা 'করোনা'রই সম্প্রসারিত পরিমণ্ডল।

**৭** গুরুত্বপূর্ণ-সংঘর্ষিত বা নিউক্লিয়ার ফিউসন পদ্ধতি আমাদের নিকটতম জ্যোতিষ্ক সূর্যের অভ্যন্তরে যে অপরিমিত তাপ-শক্তির সৃষ্টি করে, তার সঠিক পরিমাণ গবেষকদের কাছে আজও পুরোপুরি স্পষ্ট হয়ে উঠতে পারেনি। কারণ জ্যোতির্বিজ্ঞানের রহস্য উন্মোচনের মূল্যে ভূমিকা যার উপর নাস্ত সেই বেতার দূরেক্ষণের শোণন দৃষ্টির পক্ষে সূর্যের বাইরের পরিমণ্ডল, যার নাম সৌরচ্ছটা, তাকে যথাযথভাবে উপেক্ষা করে আরও গভীরে, আরও কৈশিকের কাছাকাছি পর্যবেক্ষণ চালান একান্তই দুরূহ। কিন্তু একটি রহস্য সম্পর্কে বিজ্ঞানীরা আজ একমত। সেটা হল, সৌরমণ্ডলের সর্বত্র একটা প্রবল ঝড় বয়ে চলেছে। সাধারণ বাতাস বলতে আমরা যা বুঝি, অর্থাৎ অক্সিজেন, নাইট্রোজেন, জলীয় বাষ্প প্রভৃতির সংমিশ্রণ, ঐ ঝড় তেমন কোন বায়ু-মণ্ডলের ঝড় নয়। সে বাতাসের মূল উপাদান হাইড্রোজেন। তার মূল উৎস সূর্য। সেখান থেকেই পৃথিবীতে হয়ে ঐ হাইড্রোজেন প্রচণ্ড বেগে পৃথিবী, মঙ্গল, বৃহস্পতি, শনি, উপগ্রহের চারপাশ দিয়ে সারা সৌরমণ্ডলেই প্রবাহিত হচ্ছে। পৃথিবীর পাশ দিয়ে এগিয়ে যাওয়ার সময় তার গতিবেগ ধরা পড়েছে প্রতি সেকেন্ডে ৪০০ কিলোমিটারের মত। অর্থাৎ ঘণ্টায় প্রায় ৯০০০০০ মাইল। অতঃপর এই গুরুত্বপূর্ণ অতিক্রম করে আন্তর্জাতিক জগতের অভ্যন্তরে তার যাত্রা। আর এই সময়ে সম্মুখে যা কিছু পড়ে—বিভিন্ন গ্রহ এবং ধূমকেতু থেকে উৎসারিত বাষ্প, বিচূর্ণ



সৌর-কণার ধাক্কা ধূমকেতুর পৃষ্ঠে সব সময় সূর্যের কাছ থেকে দূরে সরে থাকে। Mrkos ধূমকেতুর এই ছবিটি প্যালামার নাউটেন থেকে আগস্ট, ১৯৫৭ই তোলা হয়েছিল। সৌর-ঝড়ের মধ্যে তখন আলোড়ন থাকায় পৃষ্ঠটি এলোপাথারি ছাড়িয়ে ছিল

উল্কাপিণ্ডের ধূলিকণা, এমন কি মহাজাগতিক রশ্মি—তাদের বেশিটাই সে এগিয়ে যেতে থাকে। পৃথিবীর ভ্রমণ-অঙ্গান বিকিরণ বলয়ের বাইরের অংশের উপর এর প্রভাব অপারিসীম। মেঘ-প্রভা, নৈসর্গিক চৌম্বক-ঝড়িকা প্রভৃতি নিয়ন্ত্রণের চাবিকাঠি এরই হাতে। হরত বা পৃথিবীর আবহাওয়া মণ্ডলের গতিবিধি নিয়ন্ত্রণের দায়িত্বও অংশত এরই উপর নাস্ত।

হ্যাঁ, সৌর-ঝড়ের অস্তিত্ব কয়েক দশক আগেই ধরা পড়েছিল। গত দশকে মহাকাশযানের সাহায্যে পর্যবেক্ষণ চালিয়ে তার গতিবেগ এবং ঘনত্ব দুই মাপা সম্ভব হয়েছে। এই সংগে উন্মোচিত হয়েছে তার গনন রহস্য এবং কার্যাবলী। জ্যোতির্বিজ্ঞানীরা এখন সেই সমস্ত তথ্য খুঁটতেই বিশ্লেষণ করছেন।

✱



পৃথিবীর ঝড়মুড়লের সঙ্গে সৌর-কাটিকার প্রতিক্রিয়ায় উত্তর-মেরুপ্রভার চেহারাটি কেমন দাঁড়িয়েছে লক্ষ করুন। পৃথিবীর চৌম্বকবল সৌর-কণাদের কেমন শুষে নিচ্ছে

কতকৃত, বিগত কয়েক দশক ধরেই সৌর-কাটিকা সম্পর্কে বিজ্ঞানীরা সর্বত্র হায়ে উঠছিলেন। তবে সর্বপ্রথম এর উপর নিভা-যোগ্য মতবাদ প্রকাশ করেন নরওয়ের বিখ্যাত পদার্থ বিজ্ঞানী অধ্যাপক ওলাফ বো বাকলাণ্ড, ১৮৯৬ খ্রীষ্টাব্দে। এই বছর দৃঢ়তার সঙ্গে তিনি মন্তব্য করেছিলেন, 'শুধু আলো নয়, আলো ছাড়াও আরও কিছু সামগ্রী সূর্য পৃথিবীর দিকে নিষ্ক্ষেপ করছে'। এই সংশ্লিষ্ট একথাও যোগ করেছেন, সূর্য তড়িৎ-আধানবাহী অতি-ক্ষুদ্র বে সমস্ত কণা ছুঁড়ে দিচ্ছে পৃথিবীর চৌম্বক-মেরু তাদের আকর্ষণ করে। এর ফলেই উত্তর-মেরু প্রভার সৃষ্টি। উল্লেখ্য, এই সময় ক্যাথোড-রশ্মি নিয়ে নানারকম গবেষণার কাজ শুরু হয়। প্রায়-বায়ুশূন্য নলের মধ্যে তড়িৎবাহিত কণিকা সঞ্চারণ করার সময় বিশেষ এক ধরনের প্রভা দেখা যায়। এই প্রভার সঙ্গে মেরু প্রভার অভূতপূর্ব সাদৃশ্য দেখেই অধ্যাপক বাকলাণ্ড এই ধরনের মন্তব্য করেন। পরে বাকলাণ্ডের ধারণাটিকে তড়িৎরূপে দেবার চেষ্টা করলেন আর একজন নরওয়েবাসী বিজ্ঞানী কার্ল

স্টোমার। পৃথিবীর চৌম্বক-মেরুর ক্ষেত্রে মাঝে পাড়ে সূর্য থেকে আগত তড়িৎ-আধান কণারা কী ধরনের গতিপথ সৃষ্টি করে গাণিতিক সূত্র ধরে সেটা বের করার কাজে তিনি ছাত্ত নিলেন। শাওয়া গেল কুণ্ডলীর মত বক্রপথ অথবা কেউ যেন লক্ষ মেরু মেরু এগিয়ে চলেছে এমন ধরনের গতিপথও। স্টোমার এর সমস্বতী বের করলেন খাতের উপর পেনসিলের দাগ-টেনে আঁক করে। কিন্তু অদ্ভুত সাদৃশ্য ধরা পড়ল। সত্যিই মেরুপ্রভার মধ্যেও তেই তড়িৎবাহিত কণিকা একইভাবেই এমন পথ সৃষ্টি করেই যান। যেনো করেই তবু, সনস্কৃতিক বিজ্ঞানীদের কাছে বা পরটা নেত্রাং পকোইন-সিডেন্স বা কাক-তালীর মতই মনে হলে। কারণ স্টোমার আত্মপক্ষ সম্বন্ধে যে সমস্ত গাণিতিক ব্যাখ্যা জুগিয়েছিলেন শেষ পর্যন্ত তারা আর তাকে থাকতে পারেনি। যদিও পরবর্তীকালে বোকা গেল বাকলাণ্ড এবং স্টোমার ঠিক রাস্তা ধরেই এগিয়েছিলেন। সাধারণ আলো ছাড়াও সূর্য তড়িৎবাহিত কণিকা বিচ্ছারণ করে।

আতক্রান্ত হল বেশ কয়েক বছর। সৌর-

কণিকার ব্যাপারে বিজ্ঞানীরা আবার সে চ্যাব হয়ে উঠলেন। তবে এবারকার শত্রু মেরু-প্রভা নয়, চৌম্বক ঝড়। অনেকটাই লক্ষ হলেন, চৌম্বক-ঝড়ের সময় পৃথিবীর তার, টেলিফোন এবং টেলিগ্রাফ-বায়ুসমূহা বিঘ্নভাব বাহত হয়। পৃথিবীর চৌম্বক ক্ষেত্রের মধ্যে বিপর্যয়ই এই ধরনের ঝড়ের কারণ। আর তার মূলেই কি রয়েছে সৌর পরিমণ্ডলের কোন সাময়িক অনিয়ত ঘটনার কারণ দেখা গেছে, যখনই সূর্যের স্যামিতচ্ছটার উজ্জ্বল্য আগুনে কোন সার্থক নিষ্ক্ষেপ করলে যেমন উজ্জ্বল শিখার মতো ধপ ধপ করে তা জ্বলে ওঠে, সেইভাবে ক্রাশ পায়, তার কয়েকদিন পরই পৃথিবীর চৌম্বক ক্ষেত্রে শুরু হয় প্রচণ্ড ঝড়োড়ন। এই ঘটনার পর্যায়ক্রমে প্রসারণ সৃষ্টিতে উপস্থিত বিজ্ঞানী সিডনি চ্যাম্পম্যান মন্তব্য করেন, একমাত্র সূর্য থেকে আগত কণিকা বাহিত কণিকার পাঙ্কই এই ধরনের বিপর্যয় সৃষ্টি করা সম্ভব। পরে, ১৯৩০-এর দশক তিনি এবং ডি সি এ ফেরারেরা গাণিতিক তত্ত্ব দাঁড় করিয়ে এবং পরামিতিকভাবে পরীক্ষা চালিয়ে মন্তব্য করলেন, সূর্য থেকে নিযত তড়িৎ-আধানবাহী মেঘ প্রতি সেকেন্ডে ২০০০ থেকে ২০০০ কিলোমিটার গতিবেগ নিয়ে ধাবিত হচ্ছে। পৃথিবীতে উপস্থিত হবার সময় আগে একদিন অথবা দুদিন। যাওয়ার পথে পৃথিবীর চৌম্বক ক্ষেত্রকে অস্বাভাবিক সৃষ্টি করে থাকে, যার নাম চৌম্বক-কটিকা। অদ্ভুত হাওয়ার তড়িৎক মালোচনার সঙ্গে বসলে ঘটনার অর্থ বুঝে চলে যে পৃথিবীর চৌম্বক ক্ষেত্রের পরিণামটিকে অনেকটাই দ্বিগত ভয়ালেন।

সৌর-কণিকা সম্পর্কে বিতর্কিত মতন বড় উঠল ১৯৪০-এ। ওরিশিংটনের মার্নিগ ইনস্টিটিউশনের জের্মি পলিং বিজ্ঞানী পকট ই করবুশ আবিষ্কার করলেন, সৌর কণিকার মধ্যে যখন অ্যালোডিনের আধিক্য ঘটে, পৃথিবীর পরিমণ্ডলে আগত মহাজাগতিক রশ্মির মাত্রা তখন দারুণভাবে কমে যায়। এই সময়ে প্রচণ্ড চৌম্বক-ঝড়ও দেখা গেছে। অর্থাৎ ওর বক্রবা, সূর্যের বিস্ফোরণ বা অনুরূপ কোন ঘটনার মাত্রা বেশি হলে পৃথিবীতে মহাজাগতিক রশ্মির কণা অনেক কম সংখ্যায় এসে আঘাত করে। অবশ্য কেউ কেউ মনে করলেন, সূর্যের এই ধরনের প্রভাবে পৃথিবীর চৌম্বক-ক্ষেত্র এবং তাৎক্ষণিক মণ্ডলে যে পরিবর্তন আসে, সেই পরিবর্তনই হয়ত মহাকাশ থেকে আগত মহাজাগতিক রশ্মি-কণা প্রতিহত করে বিস্ফোরণ সীমারে দেয়।

ইতিমধ্যে শিকাগো বিশ্ববিদ্যালয়ের পদার্থবিদ জন এ সম্পসন তাঁর নিয়ন্ত্রিত উদ্ভাবিত নিউট্রন-নিউট্রনের সাহায্যে মহাজাগতিক রশ্মির মাত্রার দৈনন্দিন ত্র্যাস-ব্যুৎপন্ন মাপতে গিয়ে লক্ষ করলেন, এর আগে

এই হাস-বর্ষিক ঘটক বলি মনে হারিছিল, আসলে বসন্তের ক্ষেত্রে তার পরিমাণ অনেক বেশি। এত বেশি যে, শব্দ, পৃথিবীর নৈসর্গিক কোন কারণের পক্ষে ততটা পরিবর্তন ঘটানো মোটেই সম্ভব নয়। বরং মনে হল সূর্য থেকেই এমন কোন কণিকা ছাটে আসছে যারা মহাজাগতিক রশ্মির গমন পথে প্রচণ্ড রকমের বাধা সৃষ্টি করে। ফলে মহাজাগতিক কণিকার প্রতিহত হয়ে আন্তর্নিক্রম জগতের দিকে মুখ ফিরায়ে সরে যায়, পৃথিবীর বৃক্ক এসে আঘাত করতে পারে না। যখন সূর্যের পরিমণ্ডল বিস্ফোরণ বা আনুরূপ সাময়িক কোন ঘটনা ঘটেই থাকে এই প্রতিহত করার কাজ আরও জোরদার হয়।

ব্যাপারটাকে আরও বিশদভাবে ব্যাখ্যা করলেন প্রখ্যাত সুইডেন পদার্থবিদ্যে বিশেষজ্ঞেন তার মনগোনেটোআইনস্ট্রোডারগার্টিন বা চৌম্বক-উৎপত্তি তত্ত্বের সাহায্যে। তার বক্তব্য অস্বীকার করা গতিশীল অবস্থায় থাকার সময় সাথে কিছুটা চৌম্বকক্ষেত্রও বহন করে থাকে। এবং এই তত্ত্বটিকে গ্রহণ করে করানল বিশ্ববিদ্যালয়ের পদার্থবিজ্ঞানী ফিলিপ মরিসন ও তার সহকর্মীরা মন্তব্য করলেন, যদি তাই হয়, তাহলে বলা যেতে পারে সূর্য তার নিজস্ব দ্রুত থেকে নিঃসৃত তড়িৎচালিত কণিকা মহাজাগতিক দিকে ছড়িয়ে দিচ্ছে। ঐ কণিকাদর প্রত্যেকটি বহন করে চলে নিঃসৃত পলিমের চৌম্বকক্ষেত্র। যার সম্মুখে পড়ে মহাজাগতিক রশ্মি সৌর জগতের বাইরের জগত বিচলিত হয়ে থাকে। সূর্য থেকে বহন অস্বীকার এবং তড়িৎকৃত মাত্রায় বিস্ফোরণ ঘটানো তড়িৎচালিত ঐ কণিকাদর পলিমের বেড়ে যায়। যখন মহাজাগতিক রশ্মি আরও বেশি বসন্ত সম্মুখীন হয়। পৃথিবীর পরিমণ্ডলে তার মাত্রাও বৃদ্ধি পায়। এই মতবাদ বিভিন্ন তাত্ত্বিকের কাছে গ্রহণযোগ্য বলে মনে হয়েছিল।

আর ঠিক ঐ একই সময়ে সৌর-কণিক অস্তিত্বের সম্বন্ধে আরও একটি জোরাল মতবাদ পরিবেশন করে বসলেন কয়েকজন বিশেষজ্ঞ। বিগত কয়েক শতাব্দী ধরে জ্যোতির্বিজ্ঞানীরা লক্ষ্য করেছেন, আকাশে যখন ধূমকেতুর উদয় হয়, তখন তার পাছ ভাগ সব সময় সূর্যের কছ থেকে অনেক দূরে সরে থাকে। নিজেই বৃক্ক পাছ বিচরণ করার সময় যেখানেই সে অবস্থান করবে না কেন উজ্জ্বল জ্যোতিষ্কের হও তার অগ্রভাগ বৃক্ক থেকে সূর্যের দিকে মুখ রেখে এবং বায়বীয় লোজের অংশটিকে দেখলে মনে হয় কারা যেন ধাক্কা মেরে তাকে মহাকাশের সূর্যের অঞ্চল সরে যেতে বাধ্য করেছে। এই যে অপসৃতি, সূর্যের নিজস্ব অঞ্চল থেকে সর্বদা বিচ্ছিন্ন রাখার চেষ্টা, এর কারণই বা কী? এটাই এখন

প্রশ্ন। প্রশ্ন, তার দু'দশক আগের তাত্ত্বিক জ্যোতির্বিজ্ঞানীবিজ্ঞানীদের মনে। বর্তমানে সর্বসম্মতিক্রমে ধরে নেয়া হয়েছে, ধূমকেতুর পাছভাগের অত্যন্ত হালকা বায়বীয় অংশকে সূর্যের আলোই ধাক্কা মেরে দূরে সরিয়ে দেয়—সরিয়ে দেয় সূর্যের নিজস্ব অবস্থান বরাবর থেকে বিপরীত দিকে।

কিন্তু এই তত্ত্বেরও প্রতিকূলে মন্তব্য করে বসলেন গোটিংগেন বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যাপক লুডউইগ এফ বায়ারম্যান ১৯৫০

সালে। তিনি সরাসরি মন্তব্য করলেন, ধূমকেতুর অগ্রভাগ থেকে তার লোজের অংশটিকে যেভাবে দূরে ঠেলে দেওয়া হয় এবং এটা সূর্যের অঞ্চল তাকে বিস্কৃত করা হয়, যা দেখে মনে হয়েছে, সূর্য থেকে বিকিরিত শব্দ ফোটন-রশ্মির পক্ষে অতটা ধাক্কা মারা সম্ভব নয়। সূর্য রশ্মির ক্ষমতা কখনই অত প্রচণ্ডরূপে নিতে পারে না, একমাত্র বস্তুকণা বলতে আমরা যা বুঝি তার পক্ষেই ঐ ধরনের ধাক্কা মারা সম্ভব।

# সংস্কৃত ও প্রাকৃত ভাষার ক্রমবিকাশ

পরেশচন্দ্র মজুমদার

বৈদিক ও সাংস্কৃত ভাষার পূর্ণাঙ্গ আলোচনা বাংলায় এই প্রথম। গ্রীক, লাতিন প্রভৃতি ভাষার সঙ্গে সংস্কৃতের সামর্থ্য নির্ণয়ে তুলনামূলক ভাষাতত্ত্বের আদর্শই এখানে অনুসৃত হয়েছে। গ্রন্থের বিশিষ্ট অধ্যায়গুলির মধ্যে আছে—প্রাচীন অর্থোডক্স আদি বাসস্থান নির্ণয়, মিত্রাঙ্গ-ভারতীয় ভাষার আলোচনা, বৈদিক ভাষার বিভিন্ন স্তরের বিস্তৃত বিবরণ, রামায়ণ-মহাভারতের ভাষার স্বরূপ, কথা সংস্কৃতের পুনর্গঠন, সংস্কৃত উচ্চারণ-কল্প ইত্যাদি।

গ্রন্থের দ্বিতীয় খণ্ডে শতাব্দিক পৃষ্ঠায় উপস্থাপিত হয়েছে প্রাকৃত ভাষার বিবরণ, অশোকানুশাসনগুলির ভাষাতাত্ত্বিক তুলনা, গান্ধারী প্রাকৃতের বিশিষ্টতা, পালি ও প্রাকৃতের তুলনামূলক বিস্তৃত আলোচনা ইত্যাদি। আর একটি অতিমূল্য সংযোজন হল—অপভ্রংশ সমস্যার মূল্যায়ন।

মূল্য ২৫.০০

সান্দ্রভ লাইব্রেরী, ২০৬ বিধান সরণী, কলকাতা-৬

সি ১৯৫৮।



হাদে অনন্ত  
গন্ধে  
ভরপুর

টিনে বা বোতলে  
সব ভাল দোকানে  
পাওয়া যায়

সরকার ডেয়ারি এণ্ড ফার্ম  
প্রাইভেট লিমিটেড, আগরপাড়া



এবং ঐ কর্ণিকা সূর্যের অভ্যন্তর থেকেই প্রবল বেগে নির্গত হইতে থাকে।

যায়মানের এই আবিষ্কারের সপক্ষে দুটি মতবাদ তখন সরব হয়ে উঠিয়াছিল। এক, হঠাৎ বিস্ফোরণের ফলে সূর্যের বাক্য যে ছটায় উদ্ভব, তারই মধ্যে থেকে ঝাঁক ঝাঁক সৌর-কণা প্রবল উচ্চাসে মহাকাশের দিকে নির্গত হয়। উল্লেখ্য, এই সময় সূর্য প্রচুর পরিমাণ অতি-শক্তি সম্পন্ন প্রোটন কণা

বা হাইড্রোজেন অণুকে বিকীর্ণ করে। দুই, অথবা সৌর-কলঙ্কের মধ্যস্থিত অজ্ঞাত কোন তড়িৎ-চুম্বকীয় ধারণ-বলে ঐ কর্ণিকা আলোক-রশ্মির মত নির্দিষ্ট সরল পথে অগ্রসর হয়। তবে পরবর্তীকালে উভয় মতবাদই উপেক্ষিত হয়েছে। কারণ ধূমকেতুর পৃষ্ঠভাগের বিস্তারের কায়দা-কানুন দেখে সকলেই এখন এক মত, শুধু সৌরচ্ছটা বা সৌর কলঙ্ক নয়, সূর্য তার

সমস্ত অণুল থেকেই নিয়মিত বস্তুকণা ছুঁড়ে দিচ্ছে সর্বত্র। বাতাসের গতিপ্রবাহ যেমন পৃথিবীর চারদিকে বিস্তৃত, সূর্যের ঐ কণার প্রবাহও সর্বত্র ছড়িয়ে অগ্রসর হতে থাকে। তবে তার গতিবেগ বাড়তে পারে ঠিক তখনই যখন সৌরমণ্ডলে হঠাৎ কোন বিস্ফোরণের আবির্ভাব ঘটে। কিন্তু কীভাবে?

এ প্রশ্নের উত্তর যোগালেন চ্যাপম্যান। সেটা ১৯৫৭। ঐ সময়ে তিনি এবং প্রখ্যাত জ্যোতির্বিজ্ঞানী ই এন পার্কার ক্যালোরডোর বোর্ডার-এ অবস্থিত একটি মানমন্দিরে বসে সূর্যের জ্যোতিচ্ছটার উপর পর্যবেক্ষণ চালাচ্ছিলেন। উদ্দেশ্য, পৃথিবীর বায়ুমণ্ডলের বাইরের অংশের তাপমাত্রা বৃদ্ধির কারণ নির্ণয় করা। অনেক ধারণা ছিল, উর্ধ্বাকাশে এগিয়ে গেলে বায়ুস্তর বৃদ্ধি ক্রমেই শীতল থেকে শীতলতর হয়ে আসবে। কিন্তু উর্ধ্বাকাশে বেলনে পাঠিয়ে পরীক্ষ করে দেখা গেল, ব্যাপারটা ঠিক উল্টো। বরং বায়ুমণ্ডলের বাইরের স্তর অনেক বেশি উষ্ণ। চ্যাপম্যানের সন্দেহ হয়েছিল, সম্ভবত সূর্যের জ্যোতিচ্ছটাই ঐ অঞ্চলের বায়ুস্তরের তাপমাত্রা বৃদ্ধির একমাত্র কারণ।

সূর্যের জ্যোতিচ্ছটা মুখ্যত অভ্যন্তর হালকা হাইড্রোজেনের স্তর দিয়ে গঠিত। এত হালকা যে, সূর্যের নিকটতম অঞ্চলে প্রতি ঘন সেন্টিমিটারে ঐ হাইড্রোজেন পরমাণুর পরিমাণ প্রায় দশ লক্ষ থেকে একশ কোটির মত। অর্থাৎ ঘনত্বের দিক দিয়ে শ্বাস-প্রশ্বাসের জন্য যে বাতাস আমরা গ্রহণ করি তারিক তার দশ হাজার কোটি ভাগের এক ভাগ মাত্র। জ্যোতিচ্ছটা সৃষ্টিকারী কর্ণিকার গতিবেগ নেপে জ্যোতিচ্ছটার তাপমাত্রা নির্ণয় করা হয়েছে। সেই তাপমাত্রা প্রায় দশ লক্ষ ডিগ্রি সেন্টিগ্রেড। প্রচণ্ড এই তাপীয় অবস্থার পড়ে সেখানকার সমস্ত বায়বীয় অংশ প্রয়মিত অবস্থায় বিরাজ করে। অর্থাৎ শেষ পর্যন্ত তার উপাদান গিয়ে দাঁড়ায় প্রোটন এবং ইলেকট্রনে। এক বেশি তাপমাত্রা সত্ত্বেও জ্যোতিচ্ছটার বায়বীয় অণুল অভ্যন্তর হালকা হওয়ার দরুন নিজে থেকে আলো সৃষ্টি করার মত ক্ষমতা তার থাকে না। তবে, পরিষ্কার আমরা দেখতে পাই। কারণ সূর্যের আলোক মণ্ডল থেকে নির্গত ফোটন কর্ণিকা তাব হালকা বায়ুমণ্ডলে এসে বিচ্ছুরিত হতে থাকে। ব্যাপারটা পৃথিবীর বায়ুমণ্ডলে ভাসমান ধূলিকণা সূর্যরশ্মির সংস্পর্শে এসে যেভাবে দৃশ্যমান হয়ে ওঠে ঠিক সেই রকম।

পূর্ণগ্রাস সূর্যগ্রহণের সময় সূর্যের আলোকমণ্ডল বা ফোটোস্ফিয়ার অদৃশ্য হয়ে যায়। আর ঠিক সেই সময়ই ধরা পড়ে তার জ্যোতিচ্ছটার বহুবিস্তৃত অণুল। ঐ সময়ে ছাঁব ভুলে দেখা গেছে সূর্য থেকে তার জ্যোতিচ্ছটা কোটি কোটি মাইল দূরত্বে

আপনাকে সারাদিন স্নিগ্ধ রাখবে

# রেনুকা

ট্যাল্কম পাউডার



ক্যালকাটা কেমিক্যালের তৈরী

CTC-1388N

পৰ্যন্ত ছাঁড়িয়ে রয়েছে। পুরো ঘোর  
মণ্ডলই সে গ্রাস করে নিয়েছে।

চাপমান পরিণতিক হিসেব করে প্রমাণ  
করেন, এক লক্ষ ডিগ্রি সেন্টিগ্রেড তাপমাত্রায়  
অধিকতর গ্যাসের তাপ পরিবহন ক্ষমতা  
প্রচণ্ড রকমের বেশি। এবং যাদ সূর্যের  
জ্যোতিষ্কটা পৃথিবীর পরিমণ্ডল পমনে  
বিস্তৃত হয় তাহলে জ্যোতিষ্কটার মধ্যে দিক  
অতিরিক্ত তাপ পরিবহনের ফলে পৃথিবীর  
বায়ুস্তরের প্রান্ত সীমান তাপমাত্রা দাড়াবে  
২০০,০০০ ডিগ্রি সেন্টিগ্রেডের মত।  
সম্ভবত এই তাপই পৃথিবীর উর্ধ্বকাশ  
বায়ুস্তরকে উষ্ণ করে তোলে।

চাপমান এরপর ব্যাচাপের সূত্র দ্বারা  
সৌরজ্যোতির ঘনত্ব মাপতে পারে করেন।  
হিসেব করে দেখা গেল পৃথিবীর কাছাকাছি  
এই ঘনত্ব প্রতি ঘন সেন্টিমিটারে ১০০ থেকে  
১,০০০টি হাইড্রোজেন পরমাণুই মত।  
অর্থাৎ পৃথিবীর কাছাকাছি সে অনেক অল্প  
এয়ে আছে।

অন্যদিকে সৌরজ্যোতিষ্ক চমকপ্রদ ব্যপক  
এই যে পৃথিবীর ব্যাচ তাপের মত শক্ত  
ভাসমান একটি বস্তুপণ্ড ব্যক ধরে  
এসেছে। চাপমানের তত্ত্ব অনুযায়ী দেখা  
গেল, মোটেই সে পরমশূন্যের মধ্যে সঞ্চার  
করছে না, অবিরাম সে স্নাত্ত করে চলেছে।  
সূর্যের উত্তপ্ত জ্যোতিষ্কটার মধ্যে থেকে  
এক পাড়ল পৃথিবীর কাছাকাছি এসে  
বায়ুস্তর থেকে যেভাবে তাপমাত্রা করে  
জ্যোতিষ্কটা বিস্তৃত এভাবে সূর্যের কাছাকাছি  
চাপমান সৃষ্টি করেনি। এবং এক চমক  
শূন্য পরিণতিক মত, সূর্যের সেন্টিগ্রেডের  
তার জ্যোতিষ্কটা মতো বিস্তৃত করে।  
কমত বা এই ছোট সৌরজ্যোতিষ্ক তাঁর  
আবর্ত বিস্তৃত করে এঁদের থেকে তাপমাত্রা  
উৎপত্তের অভিমুখে। অধাপক পাকসি এর  
মতে, সূর্য থেকে জ্যোতিষ্কটার দূরত্ব বৃদ্ধি  
করাতে থাকে তার সম্প্রসারণের দরুন হতে  
বৃদ্ধি পায়। প্রথমে ধীরে, তাপমাত্রা দূরত্ব  
বৃদ্ধি সঙ্গে সঙ্গে তার নিজস্ব তাপ ব্যাপক  
ক্ষেত্র ছাড়া। শূন্য হতে দূর সম্প্রসারণ।  
অবশেষে সূর্য থেকে ষাট লক্ষ মাইল দূরত্বে  
গিয়ে তার গতিবেগ দাঁড়ায় সেকেন্ডে  
কয়েকশ কিলোমিটারের মত। অর্থাৎ শূন্যের  
চ্যেত্রে দ্রুতগতি। তার এই সময়ে তাপ  
অবশেষে জ্যোতিষ্কটা না বলা বলা বলা  
চলে সৌর ব্যতিক্রম উপস্থাপন করা হতে পারে,  
কম্পনের ধরণের ফলে তার গতিবেগ বেশ  
সহন্য শূন্যের চ্যেত্রে বহুগুণে বৃদ্ধি পায়  
এবং অবশেষে সূর্যের অভিকর্ষের বাহিরে  
এঁদিয়ে যায়।

কিন্তু আরও একটি প্রশ্ন। এলা হয়েছে,  
সূর্যের চরপাশে জ্যোতিষ্কটার তাপ-  
মাত্রা প্রায় দশ লক্ষ ডিগ্রি সেন্টিগ্রেড।  
অথচ আমরা জানি সূর্যের জ্যোতিষ্কমণ্ডলের  
তাপমাত্রা মাত্র ৬০০০ ডিগ্রি মত। এবং তাই  
খাঁদ হয়, তাহলে অত কম তাপমাত্রার

সম্পর্ক থেকে জ্যোতিষ্কটার পক্ষ অতটা  
উত্তপ্ত হলে ওটা কী সম্ভব হতে পারে?  
সমান্য কাঠের আগুনে কোম্বাকে ব্যাপক  
পরিণত করা যেমন অসম্ভব ব্যাপার, এও  
মন তেমনই এক আশ্চর্য ব্যাপার।

প্রায় বাইশ বছর আগে প্রখ্যাত  
জ্যোতিষ্ক অধ্যাপক মার্টিন সওয়ারথইন্ড  
এবং বায়ারন্যান পরস্পর পৃথকভাবে এ  
বহাসেরও উত্তর জ্ঞাণেরেছেন। ঔদের বক্তব্য,  
এ কথা ঠিক জ্যোতিষ্কটার গ্যাসীয় স্তর  
এইই হান্কা যে, জ্যোতিষ্কমণ্ডল থেকে  
পরিবহন বা পরিচলন পদ্ধতিতে অতি  
সমান্য পরিমাণ উত্তাপই সে গ্রহণ করতে  
পারে। এতই সামান্য সৌর তাপ যা তার  
নিজস্ব তাপমাত্রাকে তেমন কিছু একটা  
ডিগ্রি উত্তপ্ত করে না। এখানে য খট  
মাকে এ হান্কা উত্তাপ পরিচলনজনিত  
বেশ সূর্যের নিজস্ব তাপমাত্রার  
কমত মত। এর পরেই তার অধ্যাপক  
বাসসীয় স্তর প্রচণ্ড ঘণীর সৃষ্টি  
করা পরমাণুদের মধ্যে তখন চাল ক্রমবর্ধ

করণ। এর ফলে প্রচণ্ড শক্তি সম্পন্ন চুম্ব-  
বরণের উদ্ভব ঘটে। যা শেষ পর্যন্ত এই  
সূর্যস্বরের তাপমাত্রা দশ লক্ষ ডিগ্রির  
কাছাকাছি তুলে ধরে। ব্যাপারটা বতকটা  
সের সেই ছোলেটির মত। যার নিজের  
গ্যাসের তাপমাত্রা হয়ত ৩৭ ডিগ্রি সেন্টি-  
গ্রেড। তার হাতে দুটো শক্ত কাঠের  
টুকরো। টুকরো দুটিকে পরস্পর ঘষতে  
শুরু করল এবং তার নিজস্ব দেহের তাপ  
অত কম হওয়া সত্ত্বেও এক সময়ে কাঠের  
টুকরো দুটি জ্বলে উঠল।

জ্যোতিষ্কটার নিজের অংশ মহাজাগতিক  
তাপ প্রায় শান্তই বলা চলে। তার পরে  
সৌরজ্যোতিষ্ক থেকে সেকেন্ডে কয়েকশ  
মিটার গতিবেগ নিয়ে সৌর-কণাগণি ছুটে  
পেরিয়ে আসতে থাকে। কয়েক মিনিট এঁগিয়ে  
আসে সেই সময়ে তার ত্বরনও বাড়তে  
থাকে। এভাবে প্রথম দশ লক্ষ কিলোমিটার  
পথ অতিক্রম করতে সময় লাগে প্রায় পাঁচ  
দিনের মত। তারপরই গতিবেগ অসম্ভব

নতুন জীবনবোধ.....নতুন আংগিক.....নতুন রচনারীতি

# গ্রীষ্ম শীতে অনেক ঋতু

শৌনক গদ্যুত্তর অনন্যপূর্ব উপন্যাস ॥ ৮.০০

---

# ফরেন্সিক

দেবেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় ॥ ৮.০০

কোর্ট কাছারীর বিশেষ করে ফরেন্সিক ল্যাবরেটরীর চার কোণের  
ভেতর যে সামাজিক চিত্র উদ্ঘাটিত হয়, তা জনসমাজের চোখে প্রশংসার  
যোগ্য। তাই আমার মতে এমন লেখা আপনার আরও লেখা উচিত।  
এ ধরনের রচনা বাংলা সাহিত্যে বিরল। আপন আমার ধন্যবাদ জানবেন।  
অ্যাডভিশনাল ডিষ্ট্রিক্ট অ্যাড সেনসনস জজ  
২৪ পথগা, আলীপুর

---

ইতি—  
সদ্বীন ঘোষ

---

## হো চি মিন

শৌনক গদ্যুত্তর ॥ ১০.০০

শৌনক গদ্যুত্তর অনেক গ্রন্থের সাহায্য নিয়ে  
হো চি মিনের জীবনী লিখেছেন; তাঁর  
রাজনৈতিক কর্মধারা এবং জিয়েতনামের  
ইতিহাস ব্যক্তিতে বইটি সাহায্য করবে।  
দেশ পত্রিকা, ১৭ই পৌষ ৭৭

---

## কান্তার কান্তি

ব্রজমাধব ভট্টাচার্য ॥ ৮.০০

---

## দয়িতা

নরেন্দ্রনাথ মিত্র ॥ ৬.০০

---

## হৃদয়ে প্রবাস

সদ্বীন গঙ্গোপাধ্যায় ॥ ৫.৫০

---

## চেকোশ্লেভার্কিয়

শৌনক গদ্যুত্তর ॥ ১২.০০

---

প্রকাশক—লেখন। পরিবেশ—কথা ও কাহিনী, ১৩ বাঁধকম চাটুজ্য স্ট্রীট-১২

ভাবে বেড়ে যায় এবং পরবর্তী চার দিনের মধ্যে নয় কোটি তিরিশ লক্ষ মাইল দূরত্ব পেরিয়ে পৃথিবীর দিকে এসে আঘাত করে। অর্থাৎ মনে করুন, আজ যদি রবিবার হয়, তাহলে জ্যোতিষ্কটার নিচের অংশ থেকে যে সৌর কণা এই মহত্বের যাত্রা শুরু করল, আগামী সপ্তাহের মঙ্গলবার নাগাদ তার পৃথিবীতে পৌঁছানর কথা।

আর তার দুই সপ্তাহ পর বৃহস্পতির পরি-  
কুণ্ডল পেরিয়ে সূর্যের আশ্রানে যাত্রা।

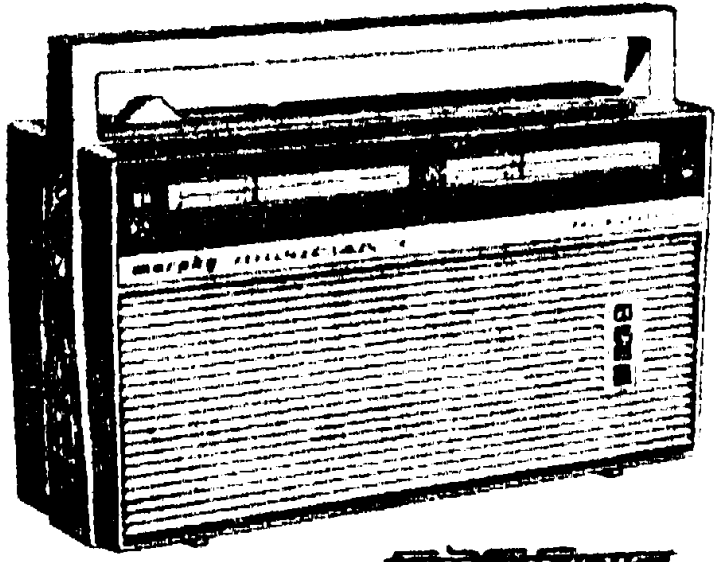


ঐ ভাবে যখন তারা চলতে থাকে সপ্তে বয়ে নিয়ে চলে কিছুটা চৌম্বক ক্ষেত্র। কারণ প্রতিটি সৌর-কণাই তখনও অয়নিত অবস্থায় বিরাজ করে। দূরত্ব বাড়ার সপ্তে সপ্তে তাপমাত্রা কমে গেলও, তুলনায় প্রতি

একক আয়তনে তাদের সংখ্যা দারুণভাবে হ্রাস পেয়ে যায়। ফলে প্রোটন এবং ইলেক-  
ট্রনের পরস্পরের স্পর্শে এসে অনায়নিত হতে পারে না। সূর্যের আবর্তন গতির দরুন (কারণ প্রতি ২৫ দিনে সূর্য তার নিজের অক্ষের চারপাশে একবার আবর্তন করে) ঐ চৌম্বক ক্ষেত্রের চেহারাটাও কুণ্ডলীর বা স্পাইরেলের মত দেখতে হয়।

# মারফি ট্রানজিস্টর

সৌন্দর্য ও জোরালো  
ধ্বনির সমন্বয়।



মিউজিক ডিফ্যান্ড

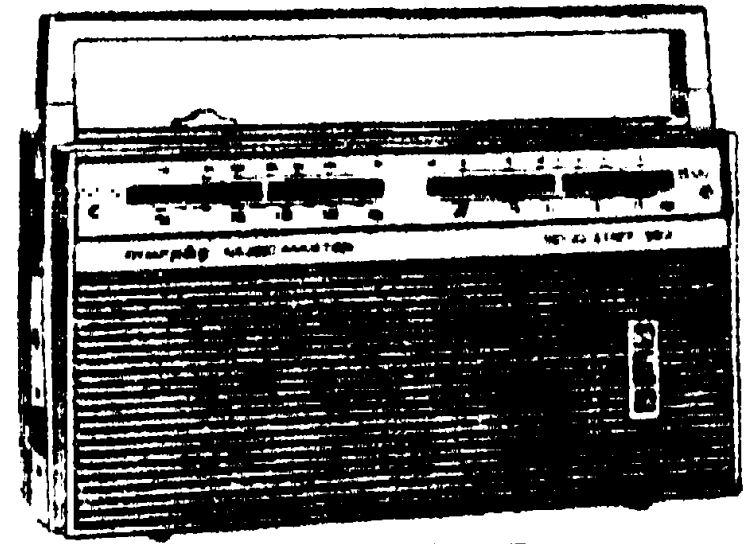
২৫ মিটার বাওন্ডেড সমেত মিডিয়াম ওয়েভ  
১২৫ টাকা\*



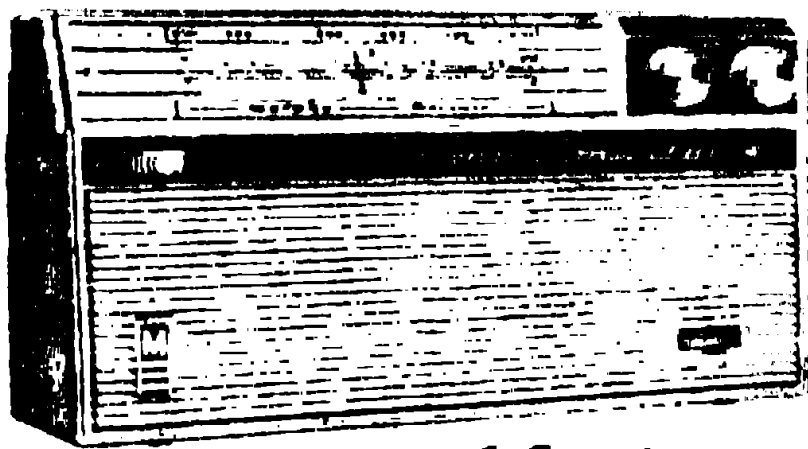
মারফি ট্রানজিস্টর অনেক রকমের  
আছে। তা থেকে আপনি  
খুশিমত পছন্দ করে নিতে  
পারেন। প্রত্যেকটিই দেখতে  
খুব সুন্দর, আর খুব স্পষ্ট  
জোরালো আওয়াজ দিয়ে  
গানকে।

প্রতিটি মারফি  
ম্যাগনি-টিউণ্ড।  
ভাই, আপনি পাবেন  
স্পষ্ট, জোরদার ও  
মধুর ধ্বনি।

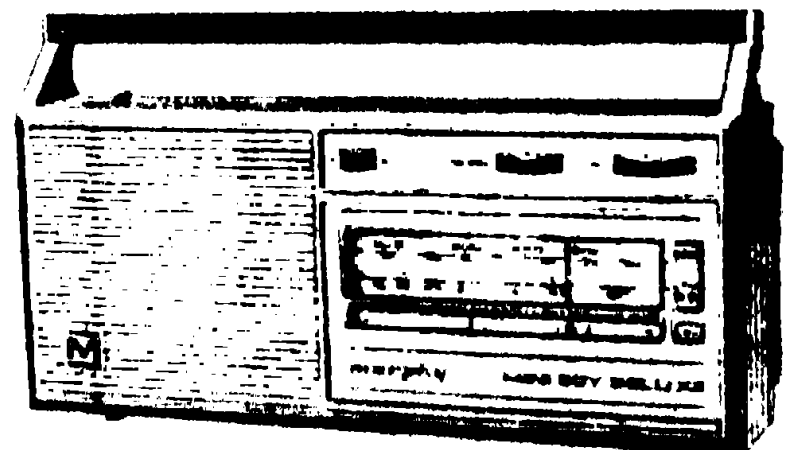
\* দাম এক্সট্রা ডিউটি সমেত।  
অন্তান্ত ট্যাক্স বতর।



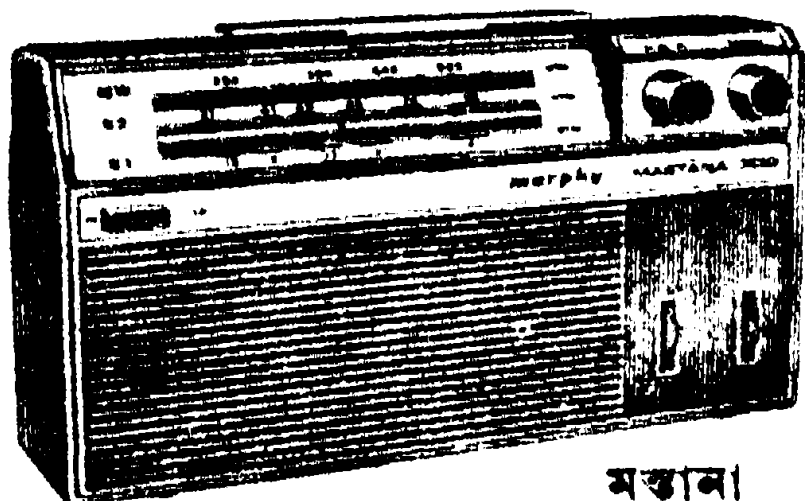
মিউজিক মাস্টার  
২-বাণ্ড ১৩০ টাকা\*



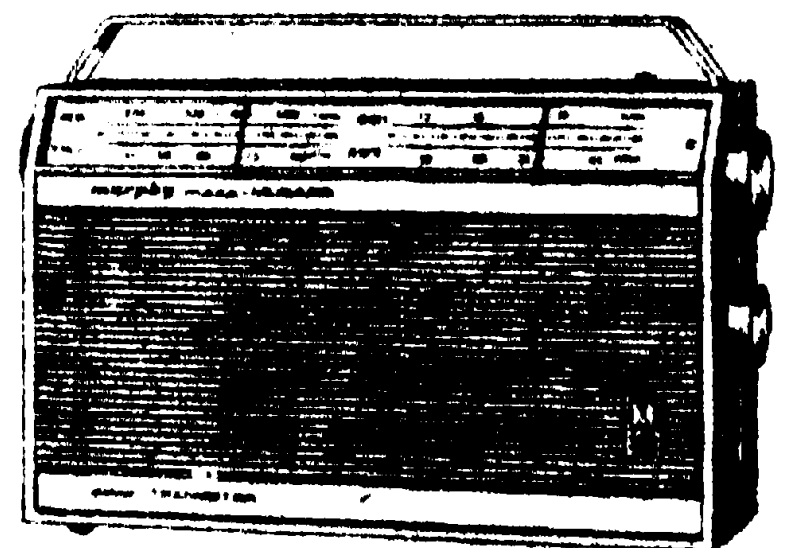
মিনি মাস্টার  
২-বাণ্ড ২১০ টাকা\*



মিনি ট্রানজিস্টর  
২-বাণ্ড ১৭৫ টাকা\*



মহান্না  
৩-বাণ্ড ২৪৫ টাকা\*



ডেলেক্স-মুসাফির  
৩-বাণ্ড 'ডিলার' ৩২৮ টাকা\*



মারফি সারা গৃহের জয়স!



বিগত এক দশক সোভিয়েত মহাকাশ-যান ল্যান্ড-১ এবং ২ এবং মার্কিন মহাকাশযান মেরিনার-২ ও কৃত্রিম উপগ্রহ এক্সপ্লোরার-১০ যুগপৎ সৌর-কণার উপর পর্যবেক্ষণ চালিয়ে কতকগুলি নির্দিষ্ট তথ্য সরবরাহ করতে সমর্থ হয়েছে। এই সমস্ত তথ্য থেকে দেখা যায়: (এক) পৃথিবীর কাছাকাছি সৌর-ঝটিকার গতিবেগ সেকেন্ডে ৫০০ কিলোমিটার, (দুই) সূর্য থেকে সাধারণভাবে সরল-রেখা পথেই সৌর-কণা-গুলি অগ্রসর হয়। তবে সূর্যে সাময়িক অতিরিক্ত কোন বিস্ফোরণ ঘটলে তাদের গতির মধ্যে দমকা হাওয়ার মত ঝাপটা ভাব চোখে পড়ে, (তিন) ল্যান্ড-১ এবং ২ আবিষ্কার করেছে পৃথিবীর কাছাকাছি সৌর-ঝটিকার প্রোটন কণার প্রবাহমাত্রা প্রতি ঘণ্টা সেন্টিমিটারে প্রতি সেকেন্ডে দশ কোটির মত। এক্সপ্লোরার-১০ এবং মেরিনার-২ এর তথ্য পৃথিবীর কাছাকাছি সৌর-ঝটিকার মত প্রতি ঘণ্টা সেন্টিমিটারে এক থেকে দশটি প্রোটন। এ থেকে মনে হয় সৌর-ঝটিকার প্রাথমিক স্তরের তাপমাত্রা ৮শ লক্ষ ডিগ্রি সেন্টিগ্রেডট হওয়া উচিত। (চার) আন্তঃগ্রহভাগে সৌর-কণার চৌম্বক-মত এক গাউস-এর দশ লক্ষ ভাগের এক ভাগ এবং তার ক্ষেত্রের চেতারাও বেশির ভাগ সময় পৃথিবীর বা কুণ্ডলীর মত দেখা গেছে। তবে মাঝে মাঝে চৌম্বক-বল রেখা একো-পার্থক্য উপর নিচে বা পাশ করবার কোঁচ কোঁচ চলে যেমন দেখায়, তেমন ধরনেরও দেখা যায়।

এই সমস্ত তথ্য থেকে বিশেষজ্ঞদের সিদ্ধান্ত: (এক) সৌর-ঝড়ের মাধ্যমে সূর্য প্রতি সেকেন্ডে এক টনের মত পদার্থ মহাকাশে বিলিয়ে দিচ্ছে, (দুই) বিশেষ অনুযায়ী সূর্যের জীবনকাল পনের আশেব কোটি বছর। অতএব সৌর-ঝড়ের মাধ্যমে এই সময়ে সূর্য তার নিজস্ব ভরের এক শতাংশের একশ ভাগের এক ভাগ বস্তু হারিয়ে ফেলবে। (তিন) মহাকাশের অভিযানে জ্যোতিষ্কটাকে অর্থাৎ সৌর-কণাদের নিষ্কাশন করতে যতটা শক্তি প্রয়োজন হয় তার পরিমাণ সূর্যের মেরু শক্তির দশ লক্ষ ভাগের এক ভাগ মত। অর্থাৎ প্রতি একক আয়তান এই শক্তি মত এত কম যে মহাকাশে ভাসমান কোন পদার্থের ক্ষেত্র তার সংস্পর্শে এসে যাবে বেশি উষ্ণ হয়ে ওসার তেমন কোন আশংকা নেই। (চার) সৌর-ঝড়ের সাধারণ গতিবেগ সৌর-ঝড়ের জ্যোতিষ্কটাকে এবং সৌর-ঝড়ের গতিবেগ সৌর-ঝড়ের জ্যোতিষ্কটাকে উল্লস ১ জ্যোতিষ্কটাকে দূরত্ব পৃথিবীর থেকে সৌর-ঝড়ের সমান।

প্রশ্ন আমাদের সূর্যের মত অন্যান্য নক্ষত্রও কি মহাকাশে সৌর-কণার মত কণা বিচ্ছিন্ন করে? জ্যোতির্বিজ্ঞানীরা মনে করেন, হয়ত অনেকেরই তা করে। তবে সেটা

প্রমাণ করার আগে দেখে নিতে হবে এই সমস্ত নক্ষত্রেরও সূর্যের মত উদ্ভূত জ্যোতিষ্কটাকে আছে কি না। তাদের দিক দিয়ে বলা হয়েছে, কোন হাইড্রোজেন-নক্ষত্রের উপরের তলের তাপমাত্রা যদি ৬৪০০ ডিগ্রির কম হয় তাহলে তার মধ্যে পরিচালন প্রক্রিয়া অব্যাহত থাকবে। এর অর্থ, এই নক্ষত্রের বৃক থেকে হাইড্রোজেন গ্যাস উদ্ভূত হয়ে বাইরের দিকে ছুটে বেরিয়ে যাবে। এবং যেহেতু আমাদের নক্ষত্র-ভাগের বেশির ভাগ নক্ষত্রই যখন হাইড্রোজেন-নক্ষত্র, অতএব এখানে আন্তঃনক্ষত্র ঝটিকার দর্শন সর্বত্রই পাওয়া যেতে পারে। সন্দেহবর্তী নক্ষত্র কোন জ্যোতিষ্কটাকে আছে কিনা তার স্থান এখনও পাওয়া যায়নি।



তবে জিজ্ঞাসার এখনও শেষ নেই। শব্দ জ্যোতির্বিজ্ঞানীরা মনে ভাবছেন ভবিষ্যতে মহাকাশ-অভিযানের প্রবন্ধরও। কারণ রা মনে করেন, সৌর-কণার গতিপথ, তবু সীমা প্রভৃতির হৃদিস পোলে নতুন নক্ষত্র ভাগে মহাকাশযান চালনার পথটি হয়ত সহজতর হয়ে উঠবে। কেউ সমসূত্র বৃক হাওয়ার গতিপথ মনে পথ চলার মত, গন্তব্যস্থল সম্পর্কে নিশ্চিত হবার মত।

সমরাজিৎ কর

নাটক কবি যতীন ভৌমিকের  
প্রথম কবিতার বই  
**অথৈ অতল অসীম**  
২.৫০  
একটি কবিতাও প্রচলিত রীতি বিষয়বস্তু  
ও শব্দে লিখিত নয় বলে পাঠকের  
চোখকে পীড়া দেবে।  
ক্যালকাটা পাবলিশার্স  
১৪, রমানাথ মজুমদার স্ট্রীট, কলিকাতা-১

(২৬০)

**অটোম্যাটিক ৫০ গালি**  
জার্মান ম ডে #  
রিভলবার। লাই  
সেন্স আ ব শ্য ক  
নাই।  
৫০ গালির বিনা লাইসেন্সের এই  
অটোম্যাটিক পিস্তল আপনার নিরাপত্তা  
ও বন্য জন্তু থেকে আপনাকে রক্ষা  
করতে পারবেন। বনভোজন প্রমুখ নগরিক  
অভিনয় ইত্যাদিতেও উপযোগী। অটো-  
ম্যাটিক, জোর আওয়াজ এবং উজ্জ্বল  
জালো। দাম ২৫, টাকা। 'পি চার্জ'  
টাঃ ৩-৫০, ১০০টি গালি বিনামূল্যে।  
অতিরিক্ত ১০০ গালি ৩, টাকা। রুমজার  
কেস ৫, টাকা।  
Japan Agencies (WD-25)  
Sulekha Bldg. Subhas Rd.,  
Aligarh.

শিশু আসে . . .  
তার মায়ের কোল আগে।  
কোরে। তার মুখের হাসি  
এ আধো-আধো ভাষায়  
খলে দেবলোকের সৃষ্টি।  
মধু মা-বাবা নয়,  
এ তাকে দেখে  
সেই তার আপনজন।  
. . . ধীরে ধীরে শিশু বড় হয়,  
ওকে বিরে কত আশা—  
এবাঁদন ও বড় হলে  
জীবনকে সার্থক করবে।  
কিন্তু সে সার্থকতার পথে  
এগিয়ে নিজে যাবে তৈরি বড়রাই।

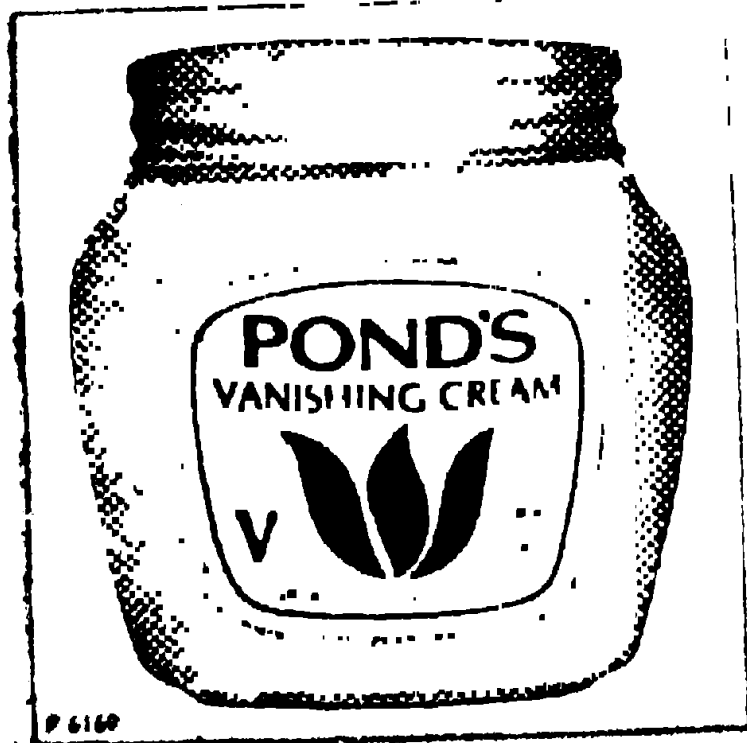
**আমার জীবন**  
(একবাক্য বই)  
তাকে এগিয়ে চলার পথ  
দেখাবে। এছাড়া এমন ছবিতে  
ছবিতে সাজানো শৈশব-স্মৃতি-  
সন্টার উপহার পেলে উপহার-  
দাতাকে ও কি ভুলতে পারবে  
কোনদিন?

**শিশু সাহিত্য সংসদ**  
প্রাইভেট লিমিটেড  
৩২এ আচার্য প্রফুল্লচন্দ্র রোড  
কলিকাতা ১  
[ ৩৫-৭৬৬৯ ]





আপনার  
মুখের শোভায়  
লাবণ্যের আভা  
এনে দেয়!



পাণ্ডা-পণ্ডা  
পাণ্ডা-পণ্ডা-পাণ্ডা  
পাণ্ডা-পণ্ডা-পাণ্ডা  
কেনন কণো! পাণ্ডা-পণ্ডা-পাণ্ডা  
ক্রীম বিশেষ ধরনের হিটমেকটারের যুগে  
হকের নিরুপস্থিত তাতুকু ধরে রাখে, ধূলাবালি আর  
আবহাওয়ার আঁচ থেকে বাচায়। তুষারের মত হালকা  
সাদা পাণ্ডা-পণ্ডা ভ্যানিশিং ক্রীম এমনিতে মাখন-মুখখানি  
মনোরম দেখাবে; আবার পাউডার বেস হিসেবে লাগান  
—মেক-আপ অনেকক্ষণ ধরে রাখবে। একমাত্র এই  
ভ্যানিশিং ক্রীমই ৪ রকম সাইজে পাওয়া যায়: ইকনমি  
—বড়—মাঝারি—ছোট।

**পাণ্ডা**  
**ভ্যানিশিং ক্রীম**  
**নিখুঁত**  
**পাউডার বেস**

টাঙ্কট্রো-পাণ্ডা ইনকর্পোরেটেড  
(সীমিত দায়ের মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রে সংগঠিত)

# ইঞ্জি. প্রথিবি, জলবাসী শিবায় চফর্ড

কাড়

**উ** গবন্দর্শনের প্রশ্নটা ববার কাড়ও পেড়েছিলো আমি।

বাবা বলতেন, বাবনের দ্বারা ধর, কয়। ধান মেটেই তিনি প্রত্যক্ষ হন। আর বাবনে বসতে হলে? এমনি করে পদ্মাসনে নসিকাগে দুটি নিবন্ধ করে বসতে হবে। একটানা, যতক্ষণ পারো। বলে তিনি দুর্গান্তরূপ হতেন।

এদিকে পদ্মাসনে বসা তেমন সোজা নয়, বসতে গেলে উল্টো পড়তে হয়। তার উল্টো যদি নাও পড়ি নেহাৎ, জগন আড়ল ভাবে বাসে ঢাকাটাও কষ্টকর। ওর চাইলে বসাসনে বসাটাও টের সুশের। তাজা উভাবে বাসে ভগবানের ধ্যান করতে গেলে নাকের উণ্ডে আনব কি, আমার সবটা মন মনুণক এর পায়ের সঙ্গে জড়িয়ে থাকে সেইখানই এতপ্রান্ত হয়। মেনাকো শিবরাদশ থেকে মনের এই পদপথনো পিত্তকে করা হয় না।

মাকে কথাটা বলায় তিনি বললেন— পিত্ত আর বসন! নাকের ওপর নভন মোখে জড়ভরতের মত লাগেগোবরে হয়ে বাসে থেকে কী লাভ? ভগবান কি এই নাকের মাগর রয়েছে যে দেখা দেবেন? তুমি আরম্ভ করে ইজিচেরারে বাসে উকো না, কি বিছানায় শয়ে ঠ্যাং-এর ওপর ঠ্যাং তুলে। মন দেওয়া নিয়ে কথা, নাক দেখানো নয়।

বেশিক্ষণ ডাকাই যায় না মা ভগবানকে, ভালও লাগে না ডাকতে। আমি জানিই। 'তাজা, এই নাক নিয়ে মনে, নিজের নাক নিয়ে মাথা ঘামানো আমার একদম ভাল লাগে না। এতটা উন্নতিক হওয়া বি ভালো? কিন্তু ত্রান হলে তো আমর আমা'জক উন্নতির এককবেই কোনো আশা নেই দেখছি।'

'ভগবান যেমন বিদ্যমাত, ভগবানকে ডাকার প্রয়োজনও তেমনি ম'হত' ম'হুই। গেশা'ঙ্গ স'ষ'প, মনে গোরর শিগুর ওপর স'ষ' রাখলে বতক্ষণ থাকে ততটুকুর

জনাই ভগবানে মন দিলে, তাঁর মন পেলেই টের। তার ফলে যে গতিলাভ হয়, যেদিকে যাবার প্রবৃত্তি হয়, তিনি যৌদিকে নিঃস্বন সেইটেই হোলো' তোর 'ভগবদপ্টি' খবর সহজ ব্যাপার। এত সহজ তার কিছ হয় না। প্রায় নিঃস্বাস প্রশ্বাসের মতই। মার মতে, আমার মনে হোলো যে, ত্রি নাকই দেখতে হবে বটে, তবু কিনা একটু ঘোরালো পথে। প্রায় ঘুরিয়ে নাক দেখার



বিছানায় শয়ে ঠ্যাং-এর উপর ঠ্যাং তুলে...

মতই। বস্তপথে, বৃত্তির পথে, প্রবৃত্তির পথেই যেতে হবে আমায়—ভগবানকে পেতে পেতে। এক সেকণ্ড মত ভগবানকে নিয়ে এর পর থেকে খালি সেকণ্ডজানাত ভগবানকে পাওয়া। সবর সঙ্গে তাঁর সাথে সাথে চলা। যেতে যেতে আদানে প্রদানে তাঁকই দিতে দিতে পেতে পেতে যাওয়া।

বাবা যে বলছে মা, ভগবানকে পাওয়া নাকি সহজ না। অনেক সাধনার দরকার। বাবার কথার পানর্গু আমায়।

'ভগবান যদি মা হন তাহলে কি তাঁকে সাধা সাধনা করতে লাগে? মাকে তো এমনিতেই পাঠি—ছলে হার জন্মানোর সঙ্গে সংগঠি। আমরা ত সবাই দ্বয়র্গসিধ রে! আজন্ম সিঁধি আমাদের। সাধনা যদি করতে হয় ত প্রবৃত্তির সাধনাই করতে হবে—বুকটিস? আমত্বা সেই সাধনা, জন্মজন্মান্তরে। তোর প্রবৃত্তি কী, মনের ঝোকটা কোন দিকে তোর সেইটে তুই বার কর আগে।'

মাথা ঘামাতে লাগলাম আমি তারপর। কোনদিকে মনের ঝুকি, মনের মধো মাথা ঠুকি। ঠাকে ঠাকে মরি।

মনের ভেতর দিয়েই যদি ভগবানের প্ররণা মেলে, তাহলে তাঁকে ডাকতে গেলে যমর দিক মন খেলে (ভগবান নিজেই খেলার দেন কিনা কে জানে?) সেই দিকেই কি মনের ঝোক আমার? বুকতে হবে তাই? কী হতে চাই? কী করতে চাই আমি? মাথা খেলাই।

সেদিন ক্লাসে হেডসার শর্ধিয়ারিছিলেন সবাইকে—কে কী হতে চাই আমরা?

হেডসার কামিতভষণ ভট্টাচার্য ইংরেজি পড়াতেন আমাদের। এমন জলের মতন বোঝাতেন, এমন চমৎকার পড়াতেন যে। দৌলতপুর কলেজের প্রিন্সিপাল কামাখ্যা-চরণ নাগ মশাই আমাদের ইংকলে রেকটর হয়ে যোগ দেয়ার সময় তাঁর সেরা ছাত্র কামিতবাবকে হেডমাস্টার করে নিয়ে এসে-ছিলেন তাঁর সঙ্গে।

একমনে পড়িয়ে যেতেন তিনি, আজ-বাজ কথা কইতেন না একদম। সৌন্দর্শন ত্রিপাচিপ চেহারার গরগেন্ডীর মনুষ। হঠাৎ সেদিন তিনি পড়ার বাইরে ত্রি প্রশ্নটা করে বসালেন কেন যে!

কেউ বলল সে ডাকার হবে, কেউ বললে যে বিজনেস করবে, কেউ হয়ে আড-ভোকট—এমন কতোজন কথা কই।

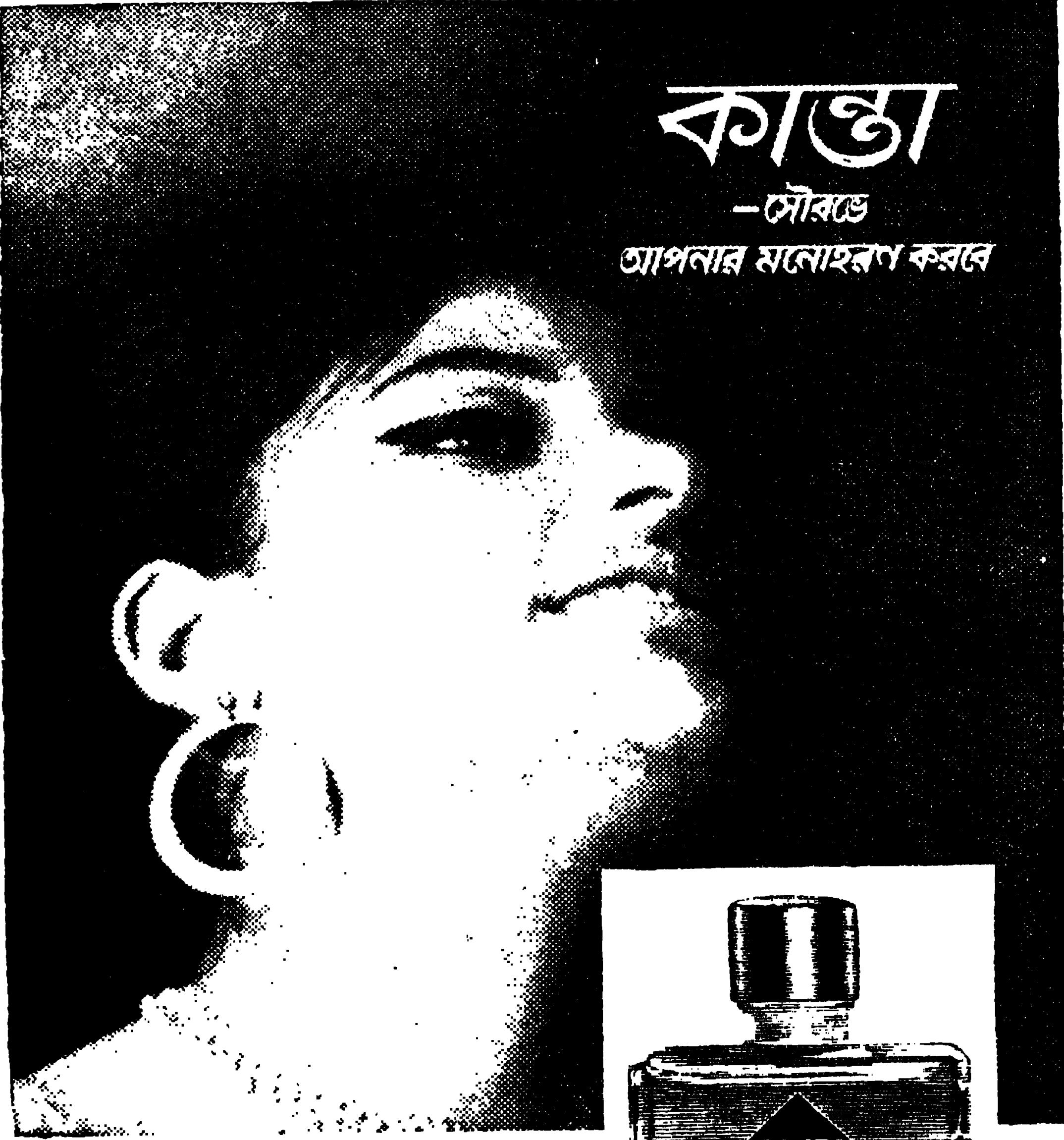
আই ওয়ানট ট, বি এ পাঠিয়েট। আমার শূধ্যতে জবাব দিয়েছিলাম।

আমাদের বাড়িতে অর্ধ সাপ্তাহিক অমৃত-  
বাজার পত্রিকা আসত-দেশপ্রাণের বন  
ডাকত সেই কাগজে। প্যাট্রিয়ট—ঐ শক্ত  
কথাটা সেখান থেকেই শেখা আমার।  
অবশিষ্টা ফিলানথ্রপিস্ট—কথাটাও ততদিনে  
জানা হয়ে গেছে ঐ কাগজের কল্যাণেই।  
হেডসারের জবাবে ঐ প্যাট্রিয়টই জিভের  
গোড়ায় এসে গেল। হেডসারের জবাবে ঐ

গালভরা কথাটাও আমি আঙুড়তে পারতাম,  
কিন্তু কেন জানি না, ঐ প্যাট্রিয়টই জিভের  
গোড়ায় এসে গেল। ফিলানথ্রপিস্ট হতে  
গেলে অনেক কাঠখড় পোড়াতে লাগে, তার  
আগে বহুৎ কষ্ট করে বড়লোক হতে হয়,  
তারপরেই না বিশ্বের উপকার করতে  
বেরনো? কিন্তু ঐ প্যাট্রিয়ট হওয়াটা তার  
চেয়ে ঢের সোজাই যেন! সারা জীবন দিলে

তো কথাই নই, সোজাসৃষ্টি প্রণটা দিলেও  
হওয়া যায়।

কিন্তু দেশের ভাবনায় ভিত্তি ঐ অর্ধ  
সাপ্তাহিকের গরম গরম সম্পাদকীয় বা  
সংবাদে পুষ্টা পাঠেই বুঝি আমি  
অনুপ্রাণিত হয়ে থাকব। অথবা বাবার  
বইয়ের ভাঁড়ার থেকে বাগানো দেওয়ান্দ  
বন্দোপাধ্যায়ের রচনা ম্যাগজিন-



...আমোদিত করে তুলবে আপনার জীবন।  
হালকা মিষ্টি গন্ধের ছোঁয়ায় এনে দেবে  
শুল্ক রোমাঞ্চ। কান্তা আপনাকে ঘিরে  
রচনা করবে এক সৌরভের জগৎ—  
যুগ হবে সকলের মন।

ক্যালকাটা কোম্পানির তৈরী

(CCKA 5670)

গ্যারিবল্ডির জীবন কাহিনীর থেকেও হৃৎ প্রেরণা পোয়ে থাকতে পারি।

কালিতবাবু আর কোনো ছেলের উচ্চাশা সম্পর্কে বিশেষ উচ্চবাচ্য না করে আমরা বিষয়ে কিম্বা ওই প্যাট্রিয়টের বিষয়েই বেশ কিছু বলেছিলাম মনে আছে। প্যাট্রিয়ট কাকে বলে, প্যাট্রিয়টিজম কী, কী কী তার দায় থাকে তার যেন একটুখানি অঁচ পোস্ত-ভিলাম তাঁর কথায়।

সেদিন ইস্কুলের ছুটির পর আমরা রাসের ছেলে সতীশ আমার পাকডালো।

‘আর, এবনে বাস একটা।’ কথা শুনে তোর সংগ।

‘জিলের মাঠটার আমরা বসলাম।’

‘প্যাট্রিয়ট হতে চাস বলজিভিস না তুই? তাই ভাবলাম, তোকে তো আমাদের দলে নেওয়া যায় তাহলে।’ চাপা গলায় বলল ও।

‘তোদের দল! ক্রিকেট ফুটবলের টীম যদি হয়...’ আমার সাফ কথা—‘না ভাই, তার মধ্যে আমি নেই।’ ও সব বেলাবেলাই হত পা ভঙতে পাব না আমি। ‘ওসব আসেও না আমার।’ ভাবতে লাগে না। ‘তবে হ্যাঁ যদি টেনিস কি বা অন্য কিছু হয়...’

‘তবে না না, সেসব কিছু নয়।’ তর তেতারে প্যাট্রিয়টিজমের কী... তাহলে একবার অন্য জিনিস।’ অন্যকের আরেক বাপার।

‘ব্যাপারটা কী শুনিয়ে?’

‘তুই আমাদের বিপ্লবীদের দলে আসবি?’

‘বিপ্লবীদের দল? সে আমার বাঁরে?’

‘কেন, জিনিসান? ক্ষুদ্ররাম কনাই-লালের কথা শুনিসনি নাকি? ফাঁস হয়ে গেছে লালের?’

‘দেশোৎসাহের দল? জীর... এই...’ আচ্ছ একটা দল... যাদের কাগজ পড়লেই জ... যায়। খবর লেখার বাটে মাথা মারো।’

‘আসবি তুই সেই দলে? খুব গোপন কিন্তু।’ বললেনে কেন কউলো।

‘কী করতে হবে আমার?’

‘তোমার কথা আমাদের লিটার বলেছিল একদিন।’ বলে তোকে পাওক যত্ন বিন চেষ্টা করে দেখতে...তোমার মতন একটা ছেলেকে আমাদের দরকার খুব!’

‘লীডারটা কে শুনিয়ে?’

‘তা বলব না। তা তুই জানতে চাসনে! জানতে পারি না কোনোদিন। আমাদের দলে আর কে ‘ক আছে তাও না। তুই শব্দে আমাকেই জানবি। আমি তোকে রিকটে করলাম তো? লীডারের অর্ডার আমার মারফতেই পাবি তুই। সেই মতন তোকে কাজ করে যেতে হবে।’

‘আমি ভেবে দোঁসা ওর কথাটা।’ ‘প্রতি-রামের পদীপাতের মা, ক্ষুদ্ররামের ফাঁস!’

বিদায় সে না খেয়ে আসি।’ মনে পড়ে মনুশ্বাসের যাত্রার পালা গলেও। ‘জাগো জাগো জনানি’ ‘আসিছে নাগিয়া ন্যায়ের পড় রুদ্র দীপ্ত মূর্তিমান—সাবধান সাবধান!’ মনে পড়ল কত কথাই।

‘কাজটা কী করতে হবে শুনি আমরা?’

‘সেটার থেকে চিঠি আসবে লীডারের— আসবে তোর নামে—দলের আরো বড় লীডারের চিঠি।’ সেসব চিঠি খুব দরকারী, কিন্তু তার ভারী রিস্ক। আমাদের হোস্টলের ছেলের চিঠিপত্র সব পুলিশে খুলে দেবে কি না! ডাকঘরেই দেখে নেয়া ঠিকঠিক করা। তোর নামে, তোর একটা দলীয় নাম দেব আমরা, সেই নামে যেসব চিঠিপত্র, পার্শেল টার্শেল আসবে, একদম তুই না খুলে সেসব তুলে দিবি আমার হাতে। আমি গিয়ে লীডারকে দেব। আপাতত এই কাজ।’

‘তারপর?’

‘তারপর, পত্র তাকে যা করতে বলা হবে করতে হবে। ইতস্তত করা চলবে না। কিন্তু সে পত্রের কথা পরে, এখন...’

‘আমার চিঠিপত্র খুলেবে না পুলিশ?’

‘তোর দরকার কেয়ার, অফে আসবে তাই খুশি করার না পুলিশ। তোর বাবা তেপক লোক, গণমান্য মানুষ—তিনি কি আর এইসব বিপ্লবী দলে থাকতে পারেন— তাহলে তারা।’ ‘বকেছস এখন? কেমন, রাজি হতে কি কথটায় কি রকম রোম গু বোধ করি। সঙ্গে সঙ্গে রাজি হয়ে যাই। প্যাট্রিয়ট হবার বাসনা প্রকাশের সাথে

সাথেই প্যাট্রিয়টের মত কাজ করার এই সুযোগ! সৌভাগ্য বলেই মনে হয় আমার।

‘দুদিন বাধে সতীশ এসে বলল, ‘তোমার নাম দেওয়া হয়েছে সুরেন।’ ‘দলীয় নাম।’

‘আরে! সুরেন যে আমার মামার নাম রে! সুরেন্দ্রনাথ রায়চৌধুরী।’

‘ভালোই হলো আমরা। ও নামই হইলো তোর তাহলে।’ বলে চলে গেল সতীশ।

‘আমিও ও বললাম মনে কি! নরাগং

টেগোর রিসার্চ ইনস্টিটিউটের  
 নন্দরাণী চৌধুরী  
 সাময়িকপত্রে  
 রবীন্দ্রনাথ  
 দাম ৮-০০

সুরেশচন্দ্র সমাজপতির তিরিশ বছরের  
 রবীন্দ্র সমালোচনার সম্পূর্ণ সংকলন।  
 একটি দীর্ঘ তথ্যবহুল ভূমিকা সম্বলিত।  
 প্রত্যেক রবীন্দ্রানুরাগীর অবশ্যপাঠ্য।

প্রাপ্তপন্থান :  
 জিজ্ঞাসা—১৩৩ বাসাবিহারী এডিনিউ  
 সান্যাল কোং—১ বর্ডকম চার্টার্ড স্ট্রীট  
 দাশগুপ্ত—কলেজ স্ট্রীট

(সি ১৮৪৭)

সূর্য সেনের (মাষ্টারদা) বিপ্লবী জীবনের অপ্রকাশিত  
 বহু রোমাঞ্চকর ঘটনাসম্বলিত অপূর্ব গ্রন্থ

**সূর্য সেন স্মৃতি** | ৬-৫০।

- সূর্য সেনের জীবনচরিত্র এবং দেশ-সেবা, আন্দোলন, বিপ্লব, জীবন-স্মৃতি, আন্দোলন, বিপ্লব, সেনা, বিপ্লবী জীবন, কাজীপদ চক্রবর্তী, বিপ্লবী জীবন, পুলিশ, দলিতন্ত্র, জাতিশ্রদ্ধা, সেনাগণ, শচীন্দ্রনাথ গুপ্ত, বিমানদ দত্ত, শচীন সেন, আন্দোলন গুপ্ত, অবিপ্লবী জীবন, বিপ্লবী দত্ত, প্রাণীজাতা ওরফেদেব, শান্তি সেন, মণি দত্ত, ভোক্তা মজুমদার, কালীকাকরা দে, রাজেন সেন।
- সূর্য সেনের চিঠির ফটোস্টাট
- সূর্য সেনের শেষ বাণী
- সূর্য সেনের লেখা প্রবন্ধ
- ৫০ জন বিপ্লবীর ফটোগ্রাফ

এম-এ, বাংলা ২য় পত্রের জন্য অপরিহার্য  
**বাংলা ভাষাতত্ত্ব এবং মধ্যভারতীয় আর্থভাষা ও সাহিত্য** | ৬-০০ |  
 — অধ্যাপক হীরেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায়  
**মধুসূদন-সাহিত্য-পরিচয়** | ৪-৭০ |  
 — ডঃ সত্যনারায়ণ ভট্টাচার্য

গ্রন্থমেলা : এ-১২, কলেজ স্ট্রীট মার্কেট, কলি—১২

(সি ১২৯১)



মাতুলক্রম বলে নাকি, আমার যদি নামের দিক দিয়েই সেই উপক্রম হয় তো ধারাবাহিকতাই বজায় থাকে তার।

দিনকতক বাদে একটা চিঠি এল আমার নামে—খামের চিঠি—ববার কেয়ার অফে ইস্কুল থেকে ফিরে জানলাম তার কাছে।

মা বললেন, 'এ কী চিঠি এসেছে রে সুরেনের নামে, দাখ দেখি। এক বর্ণও বোকা গেল না তার।'

'খুলে কেন চিঠিটা? খুলতে গেলে কেন? আমার চিঠি, দেখছ না?'

'সুরেন তো রাজাপুরেই এখন, তার বাড়িতেই। কোনোর ঠিকানায় না লিখে এখানে আমার তাকে লিখলো কে, কলকাতার থেকে খুঁদিনি, তার বড় মাসীই হয়তো লিখে থাকবে, মনে করেছে সে এখানেই আছে এখন—তাই ভেবেই, খবরটা কী, আমি খুলে দেখতে গেছি।...কিন্তু

দেখছি, এ তো একটা আঁক। কী আঁক কে জানে?'

'ইক্যামেশনের আঁক বলে ঠাণ্ড হচ্ছে। তার সঙ্গে ফ্ল্যকশন ট্রাকশন ডেসিমেল সি'ডি ভাঙা সব মিশিয়ে বিদঘুটে এক বিতর্কিচ্ছরি কাণ্ড!'

'এ আঁক তুই জানিস নে?'

'কোন জন্মে না। কারিভলহোসেন জানে। কিন্তু তাকে তো এ চিঠি দেখানো যাবে না। বার চিঠি তার হাতে দিতে হবে।'

'কার চিঠি শুনিস?'

'সে একজনের। শুনলে তুমি কিছুর বুঝতে পারবে না।' বলে চিঠিখানা হাতিয়েই আমি সরে পড়ি।

সতীশকে চিঠিখানা দিই গিয়ে। খাম খোলা দেখেই সে খাপ খোলা তুরোরালের মতই বলকে উঠেছে : 'খুলেছিস কেন?'

'আমি খুলেছি নাকি? আমার চিঠি মনে করে—মম্বাক লেখা মাসির চিঠি তাই ভেবে না খুলে দেখেছ মা। দেখেও বুঝতে পারিনি কিছুর। যা বিচ্ছরি আঁক একখানা—তার ভেতরে নাক গলার সধা কারা। এক সাপে আমি তার আর আমার পাকই গাই—মনে হচ্ছে মা আমার মতই অস্বক দিগ্গজ। আমারই মা তো।'

'মোটাই তোমার আঁক নয়, সাংকেতিক ভাষায় লেখা। লীডার বুঝবে। এই না বলে সে বিবর্তিত না করে চিঠিখানা নিয়ে চলে যাবে। কোথায় যায় কে জানে।'

রক্ত তাদের হোস্পেটলে গেলে দে জানার—লীডার ভারী রোগ করেছে। এরপর থেকে ইস্কুলে যাবার পথে রোজ দুই পোস্ট আপিস হয়ে যাবি। জানবি তোর মামার নামে চিঠিপতর পাশে'ল টাশে'ল টাক'কড়ি মনিঅর্ডার টর্ডার এসেছে কিনা। এলে ফর দিয়ে সই করে নিয়ে সোজা চলে আসবি ইস্কুলে।'

'মনিঅর্ডার টাক'কড়িও আসবে নাকি আমার?' শূনে আমার উৎসাহ হয়।

'এলই বা! তাতে তোর আমার উৎসাহিত হবার কিছুর নেই। বেল পাকগে কাকের কী! প'টির টাকা—দল নেতাকে দিয়ে দিতে হবে তক্ষু'নি।'

সতীশের কণ্ঠস্বর পৃথিবীর মতই উত্তর দক্ষিণে চাপা হয়ে আসে তারপর—'এমন কি তোর পিস্তল টিস্তলও আসতে পারে ঐ পাশে'লে। সেই খবর দিয়েছে ওই চিঠিতে।'

'পিস্তল!' শূনেই আমি চমকে উঠেছি।—'পিস্তল টিস্তল কেনরে।'

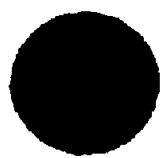
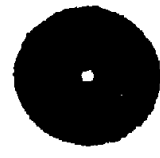

'আমাদের টাগে'ট প্রাকটিশের জনাই, আবার কী রে? স্বদেশী ডাকতি করতে হবে না? টাকার যোগাড় হবে কে থেকে? কলিগার ফকির সরকারের বাড়ি করব ডাকতি। ওরা ভারী মহাজন, অনেক টাকা ওদের।'

# আতি গোপনীয়!



একমাত্র নতুন বিনাকা টপ এমন একটি গোপন সম্প্রসারণশীল উপাদান দিয়ে তৈরী যা টুথপেস্টকে আপনার মুখের গুপ্ত আনাচে কানাচে ছড়িয়ে দিয়ে লুকায়িত জীবগুর সাথে সংগ্রাম করে। ফলে আপনার মুখের স্বাস্থ্য বজায় থাকে—মুখ সারাদিন পরিষ্কার ও তাজা থাকে।

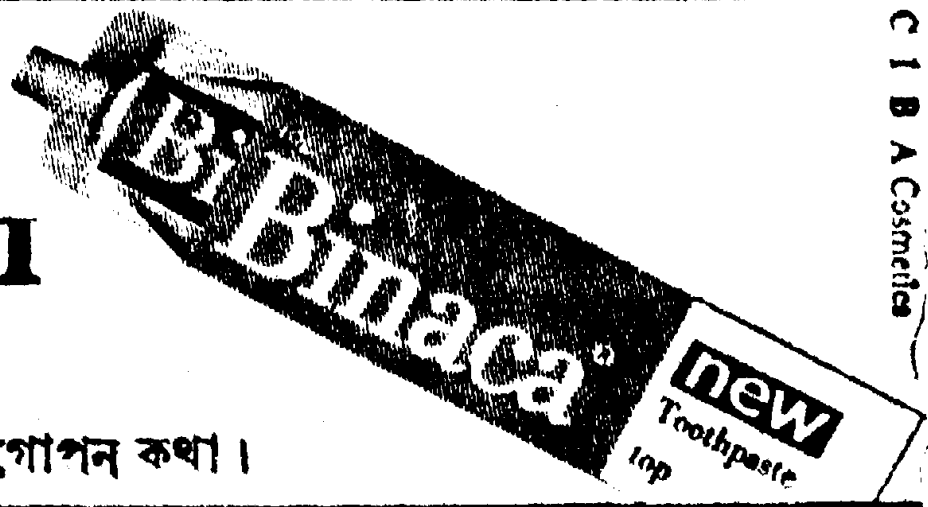
প্রমাণ আপনি নিজেই দেখতে পাবেন। ল্যাবরেটোরীর পরীক্ষা আজ বাড়ীতেই করে দেখুন।

-  কাচের পাত্রে শুল ঢালুন আর তাতে কাঠ কলস'বা রঙীন কোম গুঁড়া ফলের উপর ছিটিয়ে দিন।
-  বিনাকা টপ সামান্য ফলে মিশিয়ে, তার এক ফোটা কাচের পাত্রে'ল ফলের মনাতুলে দেখুন।
-  আপনি খচকে দেখাবেন, বিনাকা টপ'ক ভাবে ঝটপট চারদিকে ছড়িয়ে পড়ে, মফলা পরিষ্কার করে এবং পিচনে বেগে বায় স্বচ্ছ পরিষ্কৃত অকল।

**বিনাকা টপ**

... মুখের পূর্ণ পরিচর্যার গোপন কথা।

mcm/ci/14e ban.



C I B A Cosmetics

'না না। ওর বাড়ি না। কিছতেই নয়। ওই উদ্দেশ্যে দাবী নাহলে। বইটাই পড়তে দেয় আমার—ওর বাড়ি ডাকাত টাকাত্তি নয়।'

'বড়ীচ্ছস? হয়তো তোদের বাড়িও করতে হতে পারে আমাদের। তখন তোকেও লাগতে হবে—থাকতে হবে আমাদের সঙ্গে। কালি কাল মেখে মুখোস পরে থাকবি, বাড়ির কেউ চিনতে পারবে না তোকে।...তোদেরও অনেক টাকা আছে, তাই না?'

'কিচ্ছস পারি আমাদের বাড়ি। বাবাও যা কিছু আছে সব কোম্পানির কাগজে জমা রাখা। কাগজ কখনো পারি কেবল। তবে হ্যাঁ, মর গয়নাগুলো নিতে পারি। চাইলে মা হস্ত নিয়ন্ত্রণ থেকেই দিয়ে দিতে পারে দেশের কাজে। কেড়ে নিতে তার না।'

'টাকা নেই তো চল কি করে তোর? শূন্য? তোর বাবা ত্রো কেনো চাকরি বাকি রাখেন না।'

'বাবা এসেই থেকে আসে হারা আসে না। বাকি মাস মাস আসে টাকা। ত্রোটে আমাদের চলে যায়। হারি থেকেও বাবা জমর খবর কোথায় রাখেন আমার জন্য আছে। মাঝে মাঝে বাবার অজান্তে সেখান থেকেও হাত সফেই করতবলেই পার না বাবা খের জট কার না দেয় হয়।'

'যাক গে, তুই স্বপ্ন পাটির, তেদের বাড়ি ডাকাত্তি হলে না নিশ্চয়। তর আগে ত্রো ট্রাণেটি প্রকটিশ করে হাত টািত থাকতে হবে আমাদের।'

'হাত থাকবে কুথায়?'

'কেন, সিংহয়ার অমরগান। হাজার হাজার গাছের অ ওতর নিশ্চিত প্রকটিশ করে যাবে। নিজস্ব জায়গা থেকে বড় একট স্ট্রিটস না ওর ওতর—গেইস্ট্রিটর অ ওরাজ করে কান যাবে না।'

'স্বপ্নের আম পাবে সেখানেই হাত থাকবে। ত্রাহলে ওই আমাদের সমস্ত হাতই পকানে হবে না হয়। পকা হাতর পাকি তাক করে লগাল দ্ব একট আম গলে এসে পড়তেও পারে, চাই কি?'

'সেই সবারই থাক।' আমরা কথটা সে এক কথয় উড়িয়ে দেব।

'কিন্তু এক কথায় পাকা আমের জত বড়ো বাগান ওড়ানো যায় না—আমি আবার তাকে বাগাতে লাগি : 'ওইসব ফলন্ত আম গাছের সামনে দাঁড়িয়ে লোভ সামলাতে পারবি তুই? তর হাতের তাক তো আমি জানি। শূধু ত্রিলিয়েই তুই ফর্জালি আম নামিরে আনিস। পিপতলের নিশান না জানি তোর আদর কতো জোর হবে! অর সিংহয়ার বাগানের কী সব আমেরে তুই! আমের তর আর তর

হাতের তারিক এক বাক্যে করে আমি ওর আমড়াগাছ করি।

'সে কিন্তু টলে না একদম। বলে যে, 'হ্যাঁ, সেইজনোই আমি হচ্ছে কিনা পিপতল! আম পাড়বার জন্যে আমি ছি কিনা আমরা!' সে বলে : 'বিলোত যে একটা জোর লড়াই বেধেছে খবর রাখিস তার? ইংরেজ জার্মানীর বৃন্দু হচ্ছে জর্নিসনে?'

'জর্নিসনে কেন? আসে তো খবর কাগজে আমাদের বাড়ি। ইতিবাদী অমৃতবাহার দুই আসে। সব খবর পাই আমরা। কিন্তু তর সংগ আমাদের কী! কোথায় বিলোত আর কোথায় আমরা। তার সংগে বার

লড়াই আর আমরা কোনখানে!'

'কী বোকরে!' তার চোখে কৃপাকটাক। 'আরে, আমাদের স্বাধীনতা লাভের এই তো মোকা রে ইংরেজ জার্মানীর সংগে লড়ায়ে বিরত—এই নুযোগে আমরাও ত্রিরি হবে এদিকে। রণক্ষেত্রের সৈনিক না আমরা? আমাদের অ্যানার্কিস্ট পার্টি ভরতজাড়া জর্নিসনে?'

'শূন্যেই এক আধটু। পড়ুওছি খবর এগেজে।'

'এ সব কথা থাক এখন। কদিন বয়ে পিপতলের পাশলিটা আসবে। কটা পিপতল আসে কে জানে! ইপুলে আসার পাথে রোজ খবর নিবি পোস্টাফিসে—এলেই

**রসুই** গুঁড়া মশলা

ফোন : ৫৫-২৪৪১, ৩৩-১৪৭১

**রসুই প্রোডাক্টস্**

১৭ অক্টোবর রোড কামকাতা-৪ :: ২৩১ মহাশি দেবেন্দ্র রোড, কলিকাতা-৭



মিডিয়ম ওয়েভ, ১১০ মিটারে শুনুন—

**ডায়স আমেরিকা** বাংলা অনুষ্ঠান

'প্রতিদিন রাত ৯-৩০ মিঃ থেকে ১০-৩০ মিঃ পর্যন্ত

শর্টওয়েভ মীটার ব্যান্ড	কিলোসাইক্লস্
১৩, ১৯, ২৫ ও ৩১	২১৪৬৫, ১৫০৯৫
মিডিয়ম-ওয়েভ	১১৭৩০ ও ৯৬৪০
১৯০ মীটার	১৫৮০



ডেলিভারি নিবি। আর নিরেই না, সোজা চলে আসবি ইস্কুলে। ইস্কুল পাঠিয়ে তারপর প্রতিদিন দুপুরে আমাদের পিস্তলের মহড়া শুরু হবে ওই বাগানে—সেদিন থেকেই। বুঝেছিস?

পিস্তল নিয়ে লড়াই হবে বলছি। কিন্তু লড়াই করার আগে শূন্য? তাহলে তো সেই বুদ্ধকেই যেতে হয় আমাদের, ওই বিজ্ঞেই।

কেন, ইংরেজের সঙ্গেই লড়াই আমরা। এখানেই লড়াই করব। সারা ভারতই আমাদের রণক্ষেত্র। সর্বদাই আমাদের সংগ্রাম।

এখানে ইংরেজ কোথায় রে, এই গায়? আমি শূন্যই—এই অজ পাড়া গায় কই তোর ইংরেজ?

ম্যাজিস্ট্রেট সাহেব নেই? পুলিশ সাহেব নেই জলার? সেখানে গিয়ে মোর আসতে হবে তাদের। লীডারের হুকুম হলোই যেতে হবে আমাদের।

না ভাই, ওসব খুনোখুনি কাণ্ড আমরা ভালো লাগে না। আমরা আপত্তি : পুঁজি-সুপারকে আগে মারলে মেম সুপারের আগে লাগবে না। মানুষ মারবে কেন মানুষকে? মারবার জন্য তো মানুষের হুকুম। ভালো পাসারিসের জন্যই হয়েছে।

সব মানুষকে কি ভালোবাসা যায়? ওরা আমাদের ছতলাদের ধরে ধরে গুলি করে মারছে না। লটকে দিচ্ছে না ফাঁসিতে? তুই বল?

হ্যাঁ, সব মানুষকে ভালোবাসা যায় না, তা ঠিক। জানতে হয় আমরা—তবু মানুষের মধ্যে যারা রূপসী মানুষ তাদের ভালো না বেলে পারা যায় না। সেইসব মানুষের ভালোবাসার জন্য আমরা সব সময় উপাসী। তাদের রূপের উপাসনা করি আমরা।

তোর ওই সব রূপসী মানুষ উপাসী মানুষের ক্ষাতরা কথা যত রাখ তে। দেশের স্বাধীনতা তুই চাস কি চাস না? নিশ্চয়ই চাই। কিন্তু ওইসব বুঝে



কেন, ইংরেজের সঙ্গেই লড়াই আমরা

বুঝি না করে...না ভাই, কাউকে খুন করতে আমি পারব না। ওতে আমরা একদম প্রবৃত্তি হয় না।

কিসে তেমন প্রবৃত্তি শূন্য? প্রবৃত্তির প্রশ্নট খট করে আমরা মগজ এসে লাগে। মার কথাটা মনে পড়ে যায়... প্রবৃত্তির পথেই ভগবদ্গীত...আমাদের গতি ভগবানের দিকে, ভগবানের গতি আমাদের দিকে। উভয়ের গতিমুষ্টি এক। একাধারে—এক ধারায়।

কিসে আমার প্রবৃত্তি বলব? আর, আমরা হাতে লেখা একখানা পত্রিকা বার করি। মাসিক কি ট্রেমাসিক। আমার মতে সেই ভালো হার তার চেয়ে। মাস মাস কি তিন মাস অন্তর বের হবে কাগজটা। তাতে গল্প উপন্যাস কবিতা সব থাকবে। তুই লিখবি আমি লিখব হোস্টেলের আরো সব ছেনেরা লিখবে—পিটু, টিটু, সবাই। ইস্কুলের লিখে মেশিনটা নিয়ে লিখা করেও বার করতে পেরা যায়। কাগজটর নাম রাখা হবে অঞ্জলি। দেশী ভারতীর পায় অঞ্জলি আমাদের।

তোর মাথা! দেশের স্বাধীনতা আগে, না, ওইসব তোর ছাতামথা? দেশ স্বাধীন হোক না! সাহিত্যচর্চার টের সময় পাওয়া যাবে, কিন্তু ইংরেজ এখন জীবন সংকট লড়াইয়ে বিব্রত, তাকে খতম করার এমন সুযোগ আর মিলবে না। জার্মানরা তবুকে হারাতে তাদের, আমরা এদিক থেকে আড়া।

তর কথাটাও নেহাত ফালনা নয়, ভেবে দেখি। ভেবে দেখতে হয়।

ভাবছি কী? আমরা সবাই রণক্ষেত্র সৈনিক এখন। ভারত মাত পরধীন না? কাগজপত্র বর করার সময় এখন নয়। লড়াই হবে এ সময়—লড়াই হবে, মরতে হবে, মারতে হবে। প্রাণ দিতে হবে, প্রাণ নিতে হবে—বুঝেছিস?

হ্যাঁ, প্রাণ দিতে হবে প্রাণ নিতে হবে—প্রাণ দেওয়া নেওয়ার কথাই বটে। ভেবে দেখি কথাটা রিনির ক্ষেত্রে যেমন রণক্ষেত্রও তাই।

(ক্রমশ)

**একটি মা রোগ**

সোরাইসস, দুইও কত, কতদেব বাতরক, সুলা, স্নেহ-দাগ সত আরও অনেক কাঠন কাঠন চর্মরোগ হইবে মর্জিনাভের জন্য ৭২ বৎসরের চিকিৎসা কেবল চিকিৎসিত হইবে হাওড়া কুঠ কুঠীর ১নং মাধব দোকান লেন খরটে, হাওড়া। ফোন : ৬৭-২৩৫৯। শাখা : ৩৬, মহাশ্বে গান্ধী রোড (হোয়ারসন রোড), কলিকাতা-৯। পরেশী সিনেমার পাশে।

প্রকাশিত খরস্ক

**সীতা বন্দ্যোপাধ্যায়-এর**

**ব ন স্প তি**

দাম : ছ' টাকা

'সংসারে স্নেহ অতি বিষমবস্তু।' ইতিহাসের অনিবার্য প্রয়োজনে এই-সব স্নেহ-পদার্থের যুগ-চাহিদা অনুযায়ী যে প্রচার ও ম'নুষের জীবন-ধারণের ক্ষেত্রে যে প্রয়োজন তার গুরুত্ব যদিবা আমরা স্বীকার করি, আমরা তব, জানি না তার কারখানার ভিতরকার উত্থান-পতনের বা ভাঙা-গড়ার রহস্য। সুলোচিকা সীতা বন্দ্যোপাধ্যায়ের অভিজ্ঞ ও দরদী হাতে লেখা ইতিহাস সন্দর্ভমী উপন্যাস।

মন্ডল বুক হাউস ॥ কলিকাতা-৯





নব বসন্তের মত এটি সতেজ ও স্বরচিত...  
 এটি আপনাকে স্নিগ্ধ ও সতেজ রাখে ও সকলেই আপনার সঙ্গ  
 কামনা করে। আপনার ভালো লাগবে এর মনমাতানো  
 হালকা ফুলের গন্ধ। আপনার গায়ের সঙ্গে মিলিয়ে থাকবে বলে  
 হেঙলীর বিউটি টালকের কণাগুলি অপূর্ব মিহি ও মোলায়েম।  
 এটি এতো মিহি যে অক্লেশে মুখেও মাখতে পারেন!

  
 Wellcome

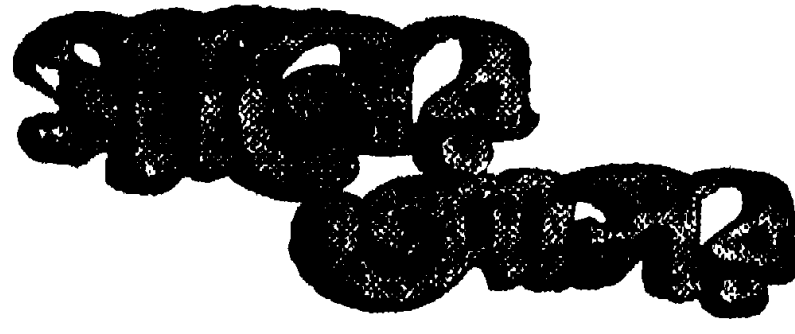
micm/bw/ja ben.

## নাখ্‌মাতে নিয়ামৎ তথা ইসরায়ে কেরামৎ

যা কে মাঝেই এক তরুণ যশস্বীর সংগে  
বিবিধ বাদ্যযন্ত্র সম্বন্ধে আলোচনা  
আলোচনা হয়। সরোদ সম্বন্ধে একদিন কথা  
হচ্ছিল। এই যন্ত্রের ইতিহাস সম্পর্কে  
অনেকেই উৎসাহ প্রকাশ করেন। একাধিক-  
বার বোধ হয় এ বিষয়ে লেখাও হয়েছে।  
সেদিন এইসব নানারকম আলোচনার পর  
মনে পড়ল "নাখ্‌মাতে নিয়ামৎ"-এর কথা।  
এই গ্রন্থে বহু তথ্য আছে। তার মধ্যে সরোদ  
সম্বন্ধেও একটি চিত্তাকর্ষক বিবরণ আছে।  
সে বিষয়ে বোধ হয় এই বিভাগে এ পর্যন্ত  
কিছু লেখা হয়নি। বিবরণটি হয়ত তেমন  
বেশী নয়; কিন্তু এই গ্রন্থটি থেকে অনেক  
সংবাদ আমাদের গোচর হয়। হরত এসব  
লেখার অনেক কিছুই ইতিহাসের কঠিন-  
পাথরে ঝাড়াই করে দেখা দরকার। তবু এ  
গ্রন্থে এমন কিছু চেষ্টা করা হয়েছে যা  
অস্বীকার করা হয়। ভারতীয় সংগীতের সংগে  
গ্রীক ও আরব দেশীয় সংগীতের তুলনামূলক  
আলোচনা করা অতিশয় কঠিন ব্যাপার এবং  
ভাষাভেদে এর একটি সূত্রপাত এই গ্রন্থে করা  
সম্ভব হয়েছে।

গ্রন্থটি প্রণয়ন করেছিলেন সখানামুদ্রা  
দেবী ও সরোদীয়া নিয়ামতুল্লা খান। ইনি  
দীর্ঘকাল নেপাল রাজদরবারে ছিলেন এবং  
নবাব ওয়াজেদ আলী শাহ দরবারেও ছিলেন  
বেশ কয়েক বৎসর। ইনিও এসেছিলেন  
লখনউ থেকেই। গ্রন্থ থেকে জানা যায় তাঁর  
পিতা হেফতদার খান নিবাস ছিল বুলন্দশ-  
হর জেলার বাগারসী গ্রামে।

গ্রন্থটির মূলে রয়েছে একটি আরবী  
কিতাব—“মুসাকী”। এই আরবী পুস্তকটি  
আবার একটি গ্রীক সংগীত গ্রন্থের অনবাদ।  
এরও একটি ইতিহাস আছে। এই ইতি-  
হাসটি দিয়েছেন তাঁর সংযোগ পত্র, তার  
একজন প্রথমে সরোদীয়া “করামতুল্লা খান”।  
এরই হাতে গ্রন্থটি শেষ করার পরিচয়  
এসে পড়ে। এই কারণে সম্পূর্ণ গ্রন্থটির  
নাম দেওয়া হয়েছে, “ইসরায়ে কেরামৎ-  
নাখ্‌মাতে নিয়ামৎ”। কেরামতুল্লা বলাছেন  
খলিফা মামুনের সময় আরব দেশের বাগদাদ  
শহরের ইবনে কিনদী এই গ্রন্থটি গ্রীক  
থেকে আরবীতে অনবাদ করেন। অলী  
কিনদী (যাঁর পুরো নাম—অবু ইউসুফ  
ইয়াকুব ইবনে ইশাক অলী কিনদী) ছিলেন  
একজন প্রচণ্ড শকতার। আরব সংগীতে  
বিশেষজ্ঞ ফার্মার সাহেব বলেন যে কম-সে-  
কম সাতখানা গ্রীক গ্রন্থের অনবাদ তিনি  
করেছিলেন এবং তাঁর রচনা থেকে—  
“We get a close insight into the  
theory and practice of virtuosi of



the age together with the theories  
derived from the ancient Greeks.”  
এইরকম বহু আরবী তর্জমা থেকে গ্রীকদের  
বিবিধ বিদ্যা সম্বন্ধে অনেক কিছু জানা  
যায়। প্রকৃতপক্ষে আরবেরা যখন এশিয়া  
ভূখণ্ডে আধিপত্য বিস্তার করতে থাকেন  
তখন এইসব গ্রন্থ নানাস্থানে ছড়িয়ে পড়ে।  
আরবগণ গ্রীক দর্শন, বিজ্ঞান, বিশেষ করে  
চিকিৎসা শাস্ত্র সম্বন্ধে সমাধিক আলোচনা  
করেছিলেন। সংগীত নাকি আরোগ্যবিধিতে  
বিশেষ ভাবে প্রয়োগ করা হত এবং এটি  
ছিল ‘আর্ডিসিন’-এর অন্তর্ভুক্ত একটি বিদ্যা।  
এই গ্রন্থ থেকে জানা যায় জৈনিক বিক্রমার্জিৎ-  
এর পরিবারভুক্ত চন্দ্রমার্জিৎ নামক এক  
ব্যক্তি খলিফা হারুন অল রশীদের রাজত্ব-  
কালে বাগদাদে গিয়েছিলেন। সেখানে তিনি  
মোহম্মদ বিন মুসা নামক একজন পণ্ডিত  
ব্যক্তির কাছ থেকে বহু বিদ্যা আয়ত্ত করেন।  
ভারতে ফিরে উক্ত চন্দ্রমার্জিৎ নাকি সেইসব  
বিদ্যার প্রচারও করেছিলেন। এ সম্বন্ধে  
আমার কোনও তথ্যই জানা নেই। এ বিষয়ে  
বিশেষ অনুসন্ধান যদি কেউ করে থাকেন,  
তাহলে তাঁর গবেষণার ফল জানতে পারলে  
ওপকৃত হব।

এই গ্রীক গ্রন্থটির লেখক হচ্ছেন  
‘ফসাখুরাস’ অর্থাৎ পণ্ডিতপ্রবর পিথা-  
গোরাস। এই গ্রন্থটির নাকি দুটি টীকাও  
রচিত হয়েছিল। এই মূল্যবান গ্রন্থটি  
কারোর এক গ্রন্থাগার থেকে উদ্ধার করে  
ইসমাইল নামক এক ব্যক্তি আর একজন  
শ্রেষ্ঠ পণ্ডিত আবু আলী সিনাকে  
(আর্ডিসিয়া) প্রদান করেন। ইবনে সিনা  
গ্রীক সংগীত সম্বন্ধেও বিশেষ গবেষণা  
করেছিলেন এবং আরব ও পারস্য সংগীতের  
ওপর তাঁর বিশেষ প্রভাবও নাকি বহু  
শতাব্দী ধরে ছিল। আরবী গ্রন্থটি কিভাবে  
হাত বদল হয়েছে আমরা জানি না, অথবা  
এর একাধিক কপিও থাকা সম্ভব। যাই  
হোক, একজন আরব ভূপ্রলোক গ্রন্থটি ভারতে  
নিয়ে আসেন এবং ১৮৯০ সালে নিয়ামতুল্লা  
খান এর কছ থেকে এটি সংগ্রহ করে উদ্বৃত্তে  
অনুবাদ করেন।

হাকিম ফসাখুরাস প্রণীত মুসাকী  
এবং অপরাপর বিভিন্ন দেশের গ্রন্থাতি  
অনুলীলন করে নাকি এই সম্বন্ধে উপনীত  
হওয়া যায় যে, সংগীত সম্বন্ধীয় পরিভাষা  
গুলি গ্রীক আরব ও সংস্কৃতে প্রায় একই  
ধরনের। কেরামতুল্লা বলাছেন, যদি এই

গ্রন্থটি তাঁর অধিকারে না আসত তাহলে  
তিনি এই ধারণা নিয়েই সন্তুষ্ট থাকতেন  
যে ভারতীয় অর্থাৎ হিন্দুস্তানী সংগীতে  
যেসব পরিভাষা আছে সেগুলি কেবল  
ভারতেরই, অপর কোথাও তাঁর অস্তিত্ব নেই  
বা সেরকম পরিবর্তন ছিল না।

গ্রীক গ্রন্থে পিথাগোরাস “কুক্‌নুস”  
নামক একটি পক্ষীর বৃত্তান্ত দিয়েছেন। এই  
পাখিটিকে বলা হয়েছে জন-ই-আতিশ বা  
অগ্নিদেবী (ফোর গডেস)। এর থেকেই  
সংগীত নিসৃত হয়েছে বলে আরবীতে একে  
বলা হয়েছে অল মখরজ্ মুসিকার। এই  
পাখির আয়ু নাকি সহস্র বৎসর এবং এর  
কোনও পরুষ জাতি ছিল না। আর্যকাল  
পূর্ণ হলে এই পাখি নিজেই কাষ্ঠ সংগ্রহ  
করে তার ওপর ডিম্ব প্রসব করত।  
কাষ্ঠসনে বসে সে যে গান করত তার নাম  
‘দরক’, যাকে আমাদের দেশে “দীপক”  
বলা হয়। ক্রমে তার গান থেকে আগুন  
জ্বলে উঠত এবং কাঠগুলি দাউ দাউ করে  
জ্বলাতে থাকত। আর তাই দরক হয়ে সেই  
পক্ষী আত্মহতী প্রদান করত। অতিম  
নিশ্বাসের পূর্বে সে যে শেষ ধ্বনি উথিত  
করত তাকে বলা হয় “মসাক” যা আমাদের  
দেশে মেঘরাগ নামে পরিচিত। এই ধ্বনিতে  
বর্ণন নেমে আসত এবং ডিম্ব থেকে তার  
শাবক বেরিয়ে এসে তার স্থান দখল করত।  
এই পাখির ঠোঁটে নাকি সাতটি প্রধান ছিন্ন  
ছিল। এছাড়া আরও বহুতর ছোট ছোট  
ছিদ্রও থাকত। হাকিম ফসাখুরাস এই  
সাতটি ছিদ্র থেকে সাতটি স্বর নির্ণয় করেন  
এবং সাতটি সুরেরও উদ্ভাবন করেন যা  
আমাদের রাগের মত। আরবী ও হিন্দু-  
স্থানীতে এই সুরগুলি এইভাবে দেওয়া  
হয়েছে:—

দরক (দীপক), মসাক (মেঘ), হদল  
(হিন্দোল), বওয়ান (ভৈরো), মাকস  
(মোলকোশ), সিরি (শ্রী), হরব্  
(কোনও হিন্দুস্তানী প্রতিশব্দ নেই)।  
এই উক্তি সত্যতা যাচাই করতে পারেন  
একমাত্র যারা আরবী প্রাচীন সংগীতের তত্ত্ব  
জানেন তাঁরাই।

আরও বলা হয়েছে আরবী আসোরাৎ  
হচ্ছে আমাদের সর, জম্‌জম হচ্ছে রাগ-  
সমূহের পুরোদির মত এবং নাখমাৎ হচ্ছে  
রাগসমূহের ভাষাদর সমান। আমাদের  
প্রতিভা নাকি নিজমত বলা হয়; আমাদের  
মুছনা হচ্ছে আরবের চাসলান এবং  
আমাদের গ্রাম হচ্ছে আরবী কামাম।

গ্রন্থে আরবী ও গ্রীক স্বরসমূহের নাম  
দেওয়া হয়েছে—খরজ (ষড়্‌জ), রীতব্  
(ঋষভ), গম্‌ধার (গান্ধার), মূলিম (মধ্যম),  
বসন্ (পঞ্চম), দফৎ (ধৈবত) এবং নফদ  
(নিষাদ)। আমাদের স্পষ্ট হচ্ছে আরবের

‘সিতারক’, আমাদের তার সন্তক আরবের “এজহার”, মন্দ্র—মনাজিল, মধ্য বারিন, শাম্ম-তাম এবং বিকৃত মিরতা। সবপক্ষে চিত্তাকর্ষক হচ্ছে আরবীতে বাইশটি শ্রুতির নাম বেগুলি আমাদের বাইশটি শ্রুতির অনুরূপ। কিন্তু এই নামের লিস্ট দিয়ে প্রবন্ধের কলেবর আর ভার ভার করলাম না। এই সমস্ত সংবাদই

বাতদূর প্রমাণসাপেক্ষ সেটি বিচার করে দেখা দরকার এবং একমাত্র বিশেষজ্ঞরাই এই বিচার করতে পারেন।

এইবার যা দিয়ে শুরু করেছিলাম সেট সরোদের কথা। কেরামতুল্লা বলছেন—একদিন নেপালে তাঁর পিতা যখন সরোদ বাজাচ্ছিলেন তখন তিনি তাঁকে জিজ্ঞাসা করেছিলেন—সরোদ শব্দটা এসেছে কোন ভাষা

থেকে। নিয়ামতুল্লা উত্তরে বলেছিলেন—এটি ফার্সী শব্দ। পুত্র আবার শোধোলেন—চাপা, রবাব, নাফিরী—এগুলি কোথাকার শব্দ?—তিনি বললেন কতকগুলি যন্ত্র আরবের, আর কতকগুলি পারস্যের। কেরামৎ আবার জানতে চাইলেন এইসব যন্ত্রের হিন্দু নাম-গুলি কি? পিতা বললেন, এগুলির কোনও হিন্দু নাম পাওয়া যায় না। এই গ্রন্থের

**লাইফবয়**  
যেখানে  
স্বাস্থ্যও  
সেখানে

লাইফবয় সাগর বেধে গান কবলে আপনি  
অপূর্ণ নিখল ও ঝরঝরে বোধ করবেন।  
লাইফবয় এনে দেবে - স্বাস্থ্যজ্ঞান এক সতেজ  
অহুত্ব। লাইফবয় নিখল ও সুস্থ  
জীবনের পরম সহায়। যেন রাখবেন....

**লাইফবয়**  
ধুলো ময়লার  
রোগজীবাণু ধুয়ে দেয়

‘বয়ান ইজাদে সরোদ’ অধ্যায় থেকে জানা যায় যে, “সরোদ” শব্দটি ইউনানী সূত্র থেকে পাওয়া এবং একটি প্রাচীন ইউনানী যন্ত্র নাকি এই নামেরই ছিল। যন্ত্রটি নাকি হারিকম ফিসাবুরাসই প্রথমে উদ্ভাবিত করেন। তবে সে যন্ত্র বর্তমান সরোদের মত ছিল না। নানা সূত্র থেকে এই খবর পওয়া গেছে যে এই সরোদের সাতটি তার ছিল। অনেক আওয়াজ গলা দিয়ে বের করা যায় না সেই কারণেই নাকি ফিসাবুরাস এই যন্ত্রটি প্রস্তুত করেছিলেন।

আর একটি চিত্তাকর্ষক খবর এই অধ্যায়ে দেওয়া হয়েছে। সেটি হচ্ছে এই যে, কবি লঙফেলা তার ‘উ’ বি ‘চাইল্ড’ নামক কবিতার সরোদ যন্ত্রটির কিংবদন্তি পরিচয় দিয়েছেন। কবিতাটি আমার পড়া নেই, অতএব কোনও মন্তব্য করতে পারলুম না। ইউনানী ইতিহাসেও নাকি এর বিবরণ আছে। কেবলমুগ্ধা বলাচন প্রায় পঞ্চাশ বছর আগে ব্রাকউড মার্গাজিনে উক্ত পত্রিকার সম্পাদক এই যন্ত্র সম্পর্কে একটি প্রবন্ধ প্রকাশ করেন। সেটি কোন সাল হয়ে বলাত পারি না। অনুসন্ধানসমূহ নীচে খোঁজ করতে পারেন।

এর পরে বলা হয়েছে এক হাজার বছরেরও আগে থেকে সরোদ আফগানিস্তানে প্রচলিত আছে। এই সরোদের আওয়াজ গামভায় এবং শোফা প্রকাশ পেতে। এই কারণেই অঞ্চলের ফৌজদের মধ্যেই যন্ত্রটি প্রচলিত ছিল। আড়াইশো বছর থেকে সরোদ ইন্দুস্থানে প্রচলিত আছে। ১৮৯০ সাল (অর্থাৎ আরবী গ্রন্থের সংগ্রহের সময়) থেকে যদি ধরা যায় তাহলে প্রমাণ হয় যে, সংহনশ শব্দটির মধ্যভাগ থেকে সরোদ বাক্যের প্রচলন ভারতে শুরু হয়েছে।

এই যন্ত্রের পরিবর্তন এবং ময়ীর পিয়ার জীবন সম্পর্কে কেবলমুগ্ধা বলাচন—প্রায় পঞ্চাশ বৎসর পূর্বে মোটীয়াবুরাজে জনাব ওস্তাদ বাসে খাঁ সাহেব মিনি ভুল, খাঁ সাহেবের পুত্র ছিলেন, তার শিক্ষা শ্রীকার করেছিলেন নিয়ামতুল্লা খাঁ। বাসে খাঁ মিয়া তানাসেনের বংশধর ছিলেন এবং সংগীতে বিশেষ ব্যুৎপত্তি অর্জন করেছিলেন। নিয়ামতুল্লা খাঁ ওয়ারজেন আলি শাহ দরবারে ছিলেন। ইনিও লখনউ থেকে এসেছিলেন। এই সময়ে সরোদে পরিবর্তন করা হয়। এগার বছর পরে নিয়ামতুল্লা নেপালে চলে যান। ইনি ত্রিশ বৎসর নেপালে ছিলেন। ১৯০৩ সালে তিনি নেপাল থেকে সম্রাট এডওয়ার্ডের কারোনেশন উপলক্ষে দিল্লিতে রাজ্যে আসেন। এইখানেই তার মৃত্যু হয়।

নিয়ামতুল্লা খাঁ সরোদে কতকগুলি পরিবর্তন সাধন করেন যা আগে হয়নি। জাদিতে সরোদে কাঠের পেলট ছিল আর বাজন হত তাঁতের তারে। তিনিই প্রথম লোহার পেলট আর লোহার তার যোগ করলেন। প্রাচীন



সর্বািনয় রায়

সরোদে দুটি তাঁতের পড়া থাকত। নিয়ামতুল্লা এটি তুলে দিলেন। লোহার পেলটের ওপর তাঁতের পড়া বইল না বলে লোহার পড়া সংযোগ করা হইছিল কিন্তু নিয়ামতুল্লা সেটিও বাদ দিয়ে দিয়েছিলেন। নিয়ামতুল্লা সরোদের ঠাঁট সুরশব্দের আর বরবর মত তেলাতেন।

এই পরিবর্তন সম্পর্কে ওস্তাদ হারিকম আলীর উক্তি আমার মনে পড়ছে। তিনি বলেছেন তার পরিবারের মুরদ আলী স্টীলের পেলট আর স্টীলের তার যোগ করেন। কোনও বদনবাসে যেনে চাই না। হারিকম আলীর মন্তব্য কয়েক বছর আগে প্রকাশ করছি, এই গ্রন্থের উক্তিও দেওয়া হল। এ বিচারও বিশেষজ্ঞদের হাতেই ছেড়ে দেওয়া ভাল।

এমন প্রশ্ন হল—মূল আরবী গ্রন্থটি বর্তমানে কোথায়? নেপাল—না ভারতে, না গ্রন্থটি কিংবা হয়েছে?

পরিশেষে বিশেষ সহায়তার জন্য ওস্তাদ ওমর খাঁ সাহেবের কাছে কৃতজ্ঞতা জনাইচ্ছি।

### রবীন্দ্রসংগীতের ঐকক অনুষ্ঠান

রবীন্দ্রসংগীতের ক্ষেত্রে শ্রীসুবিনয় রায়ের পরিচয় প্রদান করা অনাবশ্যক। তাঁর সংগীত প্রতিভার স্বীকৃতি অবিসম্বাদিত। রবীন্দ্রসংগীতের এমন খ্যাতিমান অধ্যাপক বলাই। বহু সার্থক ছাত্রছাত্রী আজ প্রায় ত্রিশ বৎসর ধরে তাঁর কাছ থেকে শিক্ষালাভ করেছেন। শুধু রবীন্দ্রসংগীতেই নয়, মগ্ন সংগীতেও তাঁর দক্ষতা কম নয় এবং তাঁর প্রতিষ্ঠা এই কারণেই দৃঢ়মূল। জনপ্রিয় শিল্পীদের যে গলাগার থাকে সর্বািনয়বাবুর সেটা নেই—তিনি সেটি অর্জন করতে

চেষ্টাও করেননি, কিন্তু তাঁর অসাধারণ উদ্যোগে প্রকৃত বোধধারের জগতে তাঁর বিশেষ সম্মানের আসনে অধিষ্ঠিত করেছি। তিনি জনপ্রিয় শিল্পীদের পরিচিত নয়, নিষ্ঠাবান অধ্যাপকরূপে পরিজ্ঞাত।

এপ্রিলের চার তারিখে পটুডেপটস হেলথ হামের উদ্যোগে রবীন্দ্র সঙ্গীত শ্রীসুবিনয় রায়ের একটি একক অনুষ্ঠানের আয়োজন করা হয়েছিল। এই অনুষ্ঠানে তিনি কুড়িটি গান গেয়ে শোনান। এর মধ্যে দু-একটি গানে তাঁর সঙ্গে সহযোগিতা করেন শ্রীচন্দন টাচার্য, শ্রীমুকুলেশ চট্টোপাধ্যায়, শ্রীঅমর সূত্র, শ্রীমতী সংঘমিত্রা গুপ্ত এবং শ্রীমতী সনিমা বসু। সর্বািনয়বাবু তাঁর বৈশিষ্ট্য ফেলা করে ভারতীয় উচ্চাঙ্গ সংগীতের পীত্বিত রচিত বেশ কয়েকটি গান পরিণত শিল্পীর আত্মবিশ্বাস নিয়ে পরিবেশন করেন। এপ্রিলের মধ্যে “স্বপন যদি ভাঙিলে রজনীপ্রভাতে”, “জগৎ অমনত বজ্র তোমার নিমন্ত্রণ”, “বহু নিরন্তর অমনত অনন্দধারা”, “আছ অন্তরে চিরদিন” এই কটি গান বিশেষ মসৃণপাশী হয়েছিল। দুর্ভে তালদ্বিত ও তাঁর যথেষ্ট অধিকার পরি-লক্ষিত হল। তবলা, পাখোয়াজ এবং খোল বাদ্যাদিতে দক্ষতার সঙ্গে সহযোগিতা করে-ছিলেন শ্রীপ্রণব মুখোপাধ্যায় এবং শ্রীনারায়ণ বন্দ্যোপাধ্যায়। অপরাপর বৈশিষ্ট্যপূর্ণ গানের মধ্যে “অমল কমল সহজে জলের কোলে”, “ওগো আমার চির অচেনা পরদেশী”, “আমার প্রাণের পরে চলে গেল কে”, “কখন বসন্ত গেল এবার হল না গান”, “ওগো পথের সাথি নীম বারম্বার” বিশেষ উল্লেখযোগ্য। “কখন বসন্ত গেল এবার হল না গান”—এই গানটিতে টম্পার কাজগলি সূক্ষ্মের এবং আবেদনটিও আবেগে গভীর-তায় শ্রোতাদের আধিষ্ট করে রেখেছিল।

বহুসংগীতে সহযোগিতা করেছিলেন শ্রীসালিল মিত্র, শ্রীকীর্তিক বসক এবং শ্রীবিজলী সেন। দলিলবাবুর বেহাগায় রবীন্দ্রসংগীত শোনার বসু। এই প্রতিভাবান যন্ত্র শিল্পীর মনোরম সহযোগিতাও উপভোগ করেছি।

শাওর্গদেব

**এ.সরকার এণ্ড সন্স**  
**সন ম্যাণ্ড গ্র্যাণ্ড সন্স অলজেট**  
**এম.বি.সরকার**  
**ট্র্যাডিশ্যনাল জুয়েলার্স**  
 .....  
**১৭১/১৭ রাসবিহারী এভিনিউ**  
**বালিগঞ্জ কলিকতা**  
 ফোন : ৪৬-৬২৩৪



স্বাদে ভরা - পুষ্টির উৎস!



# শালিমার

## থিন-এয়ারারুট

### বিস্কিট



না জানি এই টিমপাকী ওয়ালা হোটেল ভেলেটী কী যাদু জানে।  
সুখের দুটে চলে ওর দিকে কিসের টানে। ও। হাঁকতো বলি।  
ওর কাছে যে শালিমার থিন-এয়ারারুট বিস্কিট।  
তাতন, আমরাত জুটে যাই। সবাই মিলে আনন্দ করে  
খাই শালিমার থিন-এয়ারারুট বিস্কিট। সত্যি, এর  
যেমন স্বাদ, তেমন অতুলনীয় পুষ্টি। হাকা, খাতা, না  
বেশী, না কম মিষ্টি। হজম করাও কত সহজ। শালিমার  
থিন-এয়ারারুট বিস্কিট খেয়ে আগ মেটে না, মনে হয়  
বার বার খাই। মিন।—আপনিও খান।

স্বাদে চাই এমন-শালিমার বিস্কিট যেমন!



সৈন্যের মর্টার আর কামানের গোলায়। পূর্ব দিকের ছোট্ট এবং চিলতে ভবনটির বলতে গেলে কিছুই আর আশ্রয় নেই। ভেঙেছে দক্ষিণ প্রান্তের ভবনটিও। পরে যারা খানিকটা দূর থেকে বিশ্ববিদ্যালয় ভবনটি দেখবার সুযোগ পেয়েছেন, তাদের কথা থেকে জানা যায়, বিশ্ববিদ্যালয়ের পুরনো ভবনটি এখন ইন্ট. কাঠ, সূর্যকি আর লোহার ধ্বংসস্থাপে পরিণত হয়েছে। নিশ্চিহ্ন হয়ে গেছে সেই ঐতিহাসিক বট-গাছটিও দিন কয়েক আগেও যার নিচ দাঁড়িয়ে ছাত্র-ছাত্রীরা অগ্নি-শপথ নিয়েছিল ১১-দফা এবং ৬-দফা সংগ্রাম চালিয়ে যাবার।

একটা আতঁর দীর্ঘদিনের তিলে তিলে সঞ্চার করা সম্পদ—কত দুঃপ্রাপ্য পুঁথি আর পুস্তক যে পুড়ে গেছে, নষ্ট হয়ে গেছে পাক-সৈন্যের কামানের গোলায় আর রকেটে, কে তার খোঁজ রাখে। একদিন হয়ত আবার ইমারত হবে, কিন্তু ফিরে পাওয়া যাবে কি সেইসব অমূল্য বই আর পুঁথি? পাকিস্তান সৃষ্টির পর থেকেই যত গণ-আন্দোলন হয়েছে তার জন্ম হয়েছে এই বিশ্ববিদ্যালয় প্রাঙ্গণের বেলতলা, আমতলা, বটতলায় আর মধ্য ক্যানটিনে। তাই ইয়াহিয়া-টিলা খান চক্র নিশ্চিহ্ন করে দিতে চেয়েছেন ওই বিশ্ববিদ্যালয়। পূর্ব-বাঙলার গণ-আন্দো-

লনের প্রথম সারির সৈনিক হালা ঢাকার নিষ্ঠুর ছাত্র, সাংবাদিক, সাহিত্যিক, অধ্যাপক এবং শিক্ষার্থীরা। তাই ইয়াহিয়ার রোষের খজা প্রথমেই নেমে এসেছে তাঁদের ওপর। ইয়াহিয়ার সিদ্ধান্ত : এদের দম্মাতে আর কমাতে পারলে পূর্ব-বাঙলায় ভবিষ্যতে গণ-আন্দোলন আর মাথা চাড়া দিতে পারবে না। যদি তাদের পূর্ব-বাঙলা ছাড়তেই হয়, তাহলেও বাতে আগামী কয়েক বছর পূর্ব-বাঙলা দাঁড়াতে না পারে তারই জন্য বৃশ্চিকজীবীদের এই পাইকারি হত্যার আয়োজন। শুনছি ববার পাক-সৈন্যের বুলেট আর বেরনট থেকে হাইকোর্টের বিচারপতিরা পর্যন্ত রেহাই পান নি।



আমার  
সৌন্দর্যের পেছনে  
কোন লুকোচুরি নেই

**ফেমিলা প্রো**

আমাকে সব দিচ্ছে



বোরোলীন হার্ডস কর্তৃক প্রস্তুত

পাক দস্যুরা বহু অধ্যাপক এবং ছাত্রকে লাইন করে দাঁড় করিয়ে গুলি করে মেরেছে। নিহতের সংখ্যা সবচেয়ে বেশি বিশ্ববিদ্যালয়ের মেইন বিল্ডিং ও জগন্নাথ হল এবং ইকবাল হল। মেইন বিল্ডিং এ ছিল আট শ'র মতো ছাত্র। তাদের ক'জন বেঁচে আছেন এখনও খবর জানা নেই। জগন্নাথ হল এবং ইকবালের আবাসিক ছাত্রদের খুব সামান্যই পাক সৈন্যদের হাত থেকে বাঁচতে পেরেছে। জগন্নাথ হলের ছাত্রদের সকলেই হিন্দু। হলের প্রভোস্ট ছিলেন ডক্টর গোবিন্দ দেব। হলের মাঠে, বারান্দায়, ঘরে, সিঁড়িতে সবত্র কয়েকদিন পর্যন্ত ছড়িয়ে ছিল অনেক মৃতদেহ। রোকেয়া হল পর্যন্ত ওই একই দৃশ্য। রোকেয়া হলের মেয়েরাও প্রথম বাধা দেবার চেষ্টা করেছিল, পারেনি। সৈন্যরা ভিতরে ঢুকে ধরে ধরে গিয়ে পলায়মান মেয়েদের ধরে ধরে অকথা নির্যাতন করেছে। ওই দৃশ্য দেখে অনেকেই ছাদ থেকে মাটিতে লাফিয়ে পড়ে প্রাণ দিয়েছে। পরবর্তী এক খবরে প্রকাশ, পঞ্চাশ জনের মতো মেয়ে প্রাণ বিসর্জন দিয়েছে। একশ'র মতো মেয়েকে পাক সৈন্যরা ধরে নিয়ে গেছে কুমিল্লা ক্যান্টনমেন্টে। জানি না, ওদের ভাগ্যে কী লাঞ্ছনা, কী নির্যাতন জুটবে। ওদের মাত্র কয়েকজন রাহের অশ্রুকারে পালাতে পেরেছে বলে জানা যায়। রোকেয়া হলের সহ-সভানেত্রী ছিলেন আয়েশা খানম। রোকেয়া হলের প্রতিটি ছাত্রী তাঁর কথায় উঠত বসত। হলের নেত্রী ছিলেন মতিয়া চৌধুরী। আয়েশা তাঁরই উত্তরসূরী। অগ্নি-কন্যা মতিয়া চৌধুরীর মতোই দিন কয়েক আগে বিশ্ববিদ্যালয় প্রাঙ্গণে তাঁর চোখে দেখা দিয়েছিল আগ্নেয় খুলকি, শপথের দৃঢ়তা। জানি না, ওই পঞ্চাশজনের মধ্যে আয়েশাও আছে কিনা। এমনি আর একজন বীরীগণা ছাত্রী রোশেনারা। বৃকে মাইন নিয়ে বাঁপিয়ে পড়েছে সে শত্রুর ট্যাংকের নিচে। নিজ মরেছে, কিন্তু শত্রুর একটি ট্যাংক পচংস করে মরেছে। রোশেনারা আজ মরেও অমর। রোশেনারা ঢাকা উইমেন

কলেজের প্রথম বর্ষের ছাত্রী ছিলেন। শেখ-মঈন হাতবোমা সম্বল করেও বাঙালি দামল ছেলেরা পাক-টাংকের গতিবিধি করতে এগিয়ে গেছে শয়ে শয়ে। উজ্জ্বল উজ্জ্বল গুলি খেয়েছে, মরেছে, তবুও তারা টাংকের ওপরে উঠে ভিতের নিক্ষেপ করেছে হাতবোমা। এমনি ভাবে মুক্তিফৌজের বীর ছেলেরা লালবাগ এলাকায় শতের আরও তিনটি চীনা টি-৫৪ টাংক ধ্বংস করেছে।

রোকেয়া হলের সবে-গড়া শহীদ-মিনারটি ভেঙে গুলি দিয়ে প্রায় নিশ্চল করে দিয়েছে পাক-সৈন্যরা। এই বছরই শহীদ দিবসে বেদীটির উদ্বেোধন করেছিলেন হলের প্রভোস্ট আক্তার ইমাম।

পাক-সৈন্যের সবচেয়ে বেশি আক্রমণ ছিল ইকবাল হলের আবাসিক ছাত্রদের ওপর। ইকবাল হলের নতুন নামকরণ হয়েছে জহুরুল হক হল। ঢাকার ছাত্রদের কাছে সার্জেন্ট জহুরুল হক ইকবালের চেয়ে অনেক বেশি প্রিয়। ইকবালের সবচেয়ে পাবলিস্টানের সৈন্যদেরই হাতে ১৯৬৯ সালে শহীদ হন সার্জেন্ট জহুরুল হক। শেখ মুজিবের মত তিনিও ছিলেন আবেগ-তলা স্বভাবের নামকরণ একজন আসামী। সার্জেন্ট জহুরুল হককে আটক করার চেষ্টা ছিল কৃত্রিম পাপায় রেজিমেন্টের ৯ নম্বর ব্যাটেলিয়ন ১৩ ফেব্রুয়ারি রাত চারটার ফ্রন্ট সার্জেন্ট জহুরুল হক ল্যাটিনে যেতে চাইলে বন্ধী হওয়ার হুঁশিয়ারি আগে দ্বার খুলে দিতে অস্বীকার করে। সামরিক ক্যান্টিনে মেরুর নামসেবের কিন্তু নির্দেশ ছিল আসামীরা প্রয়োজনবোধে যে-কোনো সময় ল্যাটিনে যেতে পারবেন। তর্কাতর্কির পর গার্ড-কমান্ডার মঞ্জুর হোসেন শাহা দরজা খুলে দিল বটে, কিন্তু সার্জেন্ট হক এবং তাঁর এক সঙ্গী কার্যকর পলায়নে-এগুয়েই মঞ্জুর হোসেন পিছন থেকে গুলি করল তাঁদের। জহুরুল হক এবং তাঁর সঙ্গী ল্যাটিনে পড়লেন মাটিতে। রক্ত ভেসে গেল জায়গায়। তাঁরই সম্মানে ইকবাল হলের নাম পাল্টে হলের নতুন নামকরণ হয়েছে জহুরুল হক হল। এদেরকার সংগ্রামের বন্দী ছিল জহুরুল হক হল। স্বাধীন বাংলা ছাত্র সংগ্রাম-পরিষদ-এর প্রধান কার্যালয় ছিল এই হলেই। এই হলেরই ক্যান্টিনে বসে নূরুল আলম সিদ্দিকী, সাজাহান সিরাহ, আবদুল হুদুস মাখন, আবদুল রব, রেজাউল হক মোস্তাক প্রমুখ ছাত্র নেতারা ৯ মার্চ 'স্বাধীন বাংলা দেশ' ঘোষণার প্রস্তাব দেন। অপর এক প্রসঙ্গে বাংলা দেশের জাতীয় সরকার গঠনের জন্য ছাত্র সমাজের এক থেকে তারা বঙ্গবন্ধু শেখ মুজিবকে অনুরোধ জানায়। সভায় পূর্ণ পাবলিস্টান ছাত্র লীগকে শব্দ 'ছাত্র লীগ' নামে অভিহিত করার সিদ্ধান্তও নেওয়া হয়। এই হলে বসেই 'ছাত্র সংগ্রাম-পরিষদ' স্বাধীন



ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয় ভবনের একাংশ

বাঙালি পত্রিকার পরিচালনা করেছিল দিন কয়েক আগে। কাজেই ইমার্জিন্স-চিকিৎসানের বস্তুরোধ হতো ওই হলের আবাসিক ছাত্রদের ওপর সবচেয়ে বেশি পড়বেই। ইকবাল হলে সৈন্যরা বিনা বাধায় ঢুকতে পারে নি। ছেলেরা রাইফেল, বন্দুক আর হাতবোমা দিয়ে কয়েক ঘণ্টা লড়াই চালিয়ে গেছে মেরিনগান, মর্টার আর টাংকের বিরুদ্ধে। শেষ পর্যন্ত ছাত্ররা ওদের রক্তে পারেনি। সৈন্যরা অধুনিক সমরাস্ত্র হাতে দলে দলে তিন দিক থেকে ঢুক পড়ছে আবাসিক হলে। ঘরে ঘরে বাকি পেলেই তাকেই গুলি করেছে। ঘরে ঘরে ঢুক ঘরে নিয়ে এসেছে ছাত্র আর অধ্যাপক-দের। যারা ভয়ে উঠেছিল প্রণতায়, বেতাই পালিয়ে তারাও। একটি খবরে প্রকাশ, জহুরুল হক হলের ২১ জন ছাত্রকে মর্টারে মধ্যে দাঁড় করিয়ে মেরিনগান দিয়ে গুলি করেছে পাক-সৈন্যরা। অধ্যাপকদেরও হত্যা করেছে তারা। সামান্য দুই চারজন মারা গেল ও জনও জর্জরিত ছিলেন তাঁদের দিকে করে খাড়া হয়ে। লাসগালি বড়ো বড়ো গর্ত খাঁড়ি করে দিয়েছে তারা, গর্তও বেতাই পালিয়ে কবর দেওয়া হয়ে গেছে তাদেরও গুলি করে হত্যা করেছে বর্বারেরা। তারা তাদের মারণযন্ত্রের কোনো সাক্ষ্যই রাখতে চায় না। পৃথিবীকে বোঝাতে চায় দেখো ঢাকায় কিচ্ছাই হয়নি। সবই ভারতের মিথ্যা রচনা।

সালিমুল্লাহ মুসলিম হল, ফজলুল হক

হল, মেডিকেল বলেজ ছাত্রাবাস সর্বত্র চলেছে পাকিস্তানী সৈন্যরা। পৈশাচিক আনন্দে নির্বিচারে ছাত্র আর অধ্যাপক নিধন চালায়ে গেছে তারা সেই রাতে। ওই দিনকার মারণযন্ত্রের প্রথম বলি হয়েছিল সম্ভবত বৃটিশ কার্ডিনাল লাইরোরির সামনেকার প্রহরারত ই. পি. আরের কয়েক-জন বঙালী। বিশ্ববিদ্যালয় এলাকায় যে-সময় পাক-সৈন্যরা লুণ্ঠন করতেন আর মর্টার, ছাঁড়িছিল বকেট আর মেরিনগানের গুলিতে হত্যা করতেন নিরীহ, নিরস্ত্র ছাত্র আর অধ্যাপকদের, ঠিক ওই একই সময়ে সেনা-বাহিনীর একটি বিরাট দল এগিয়ে গেছে রাজাবাগ পুলিশ ব্যারাকের দিকে। আর একটি গেছে ই. পি. আরের হেড কোয়ার্টার্স পিলখানার দিকে। দিন কয়েক থেকে নানান ছাত্রের তাদের নিরস্ত্র করার চেষ্টা চলছিল দেখে পুলিশ আর ই. পি. আরের লোক-দের মনে সন্দেহ একটা দেখা দিয়েছিল। তারা ব্যস্ত পড়ছিল, কিচ্ছা একটা ঘটেবে। কিন্তু কার্যে সেইটাই জানত না তারা। তারা ভেবেছিল হয়তো মার্শাল ল'জোরদার করা হবে, কঠোরতর করা হবে; ধরপাকড় হবে প্রচুর। কিন্তু পাক সৈন্যরা আধুনিক সমরাস্ত্র নিয়ে যে সরাসরি যুদ্ধে নেমে পড়বে এটা ভাবেনি কেউ। তাই তাদের কাছে আক্রমণটা ছিল অপ্রত্যাশিত। পাক সেনাবাহিনী রাজাবাগের পুলিশ হেড কোয়ার্টার্স ঘিরে ফেলতেই সকলে লাফিয়ে



উঠল। যে যেমন অবস্থায় ছিল, প্যান্ট অথবা লুঙ্গি পরা, গেঞ্জি অথবা শার্ট গায়ে সেই অবস্থাতেই মূহূর্তে তুলে নিল রাইফেল। যে-কয়টা মেরিসনগান ছিল তা নিয়ে একটা দল উঠে গেল ছাদে। অন্যেরা রাইফেল হাতে পজিসন নিল জানলায় জানলায়, অলিন্দে অলিন্দে। রাইফেল হাতে মোকাবিলা করল তারা সৈন্যদের। পূর্লিশরাও যে এমন নির্ভীক, এমন বীরত্বের সঙ্গে লড়াই চালাতে পারে সৈন্যরা আগে ভাবতেও পারেনি। ২৬ মার্চ বিকেল পর্যন্ত ঠেকিয়ে রেখেছিল বাঙালী পূর্লিশরা আধুনিক অস্ত্রশস্ত্রে সজ্জিত পাক ফোর্সের একটা বিরাট বাহিনীকে। শেষটায় পাক সৈন্যরা ব্যবহার করেছে রকেট, মর্টার, আর ট্যাংক। পূর্লিশরা হয়ত প্রায় সকলেই মৃত্যুবরণ করেছেন, কিন্তু মেরেছেনও অনেক।

১৩ এপ্রিল ঢাকার একজন ছাত্রের সঙ্গে আলাপ হলো। তিনি নিজেই একজন মুক্তি-সোন্দা। ঢাকারই ছেলে। পাক-সেনা যখন রাজারবাগ পূর্লিশ ব্যারাক আক্রমণ করে, তখন তিনি ব্যারাকের খুবই কাছে ছিলেন। তাঁর মূহূর্তে সেদিন পাক-সেনা কর্তৃক রাজারবাগ পূর্লিশ ব্যারাক আক্রমণের নিখুঁত ছবি তুলে ধরাছি। তাঁর কথা: '২২ মার্চই হঠাৎ একটা গজব রটে যায় যে, পাক-সৈন্যের এক বিরাট-বাহিনী আজ ঢাকায় নামবে। ধরপাকড় এবং হত্যা দুই-ই তারা চালাবে। আমরা প্রস্তুত হয়ে রইলাম। কিন্তু কিছুই হলো না, তবু, কখন কী হয়— এই ভেবে আমরা মোটামুটি প্রস্তুত হয়েই রইলাম। রাত জেগে, রাইফেল হাতে ঢাকার পাড়ায় পাড়ায় পাহারা দিয়ে চলাছিলাম কয়েকদিন ধরেই। ভোরে আবার

রাইফেল ট্রেনিং নিতে যেতাম। কয়েক দিন খুবই খাটুনি পড়ে গিয়েছিল। তবু, উৎসাহে আমাদের ঘাটতি পড়েনি।

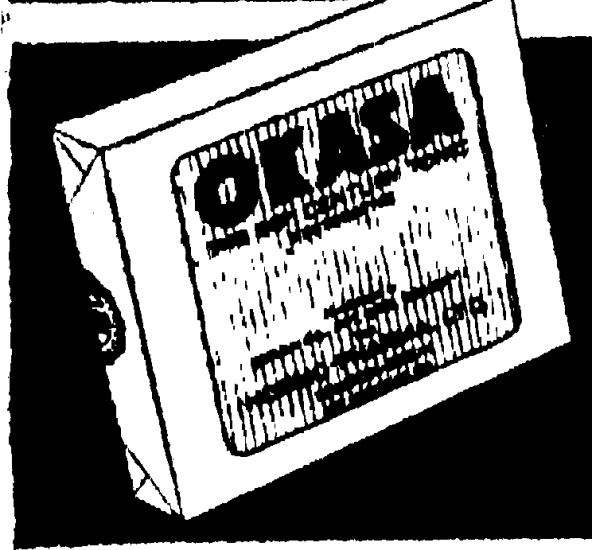
'২৫ মার্চ বিকেলে খবর পেলাম আজ একটা-কিছু হবে। আওয়ামী লীগ অফিস থেকে আমাদের তৈরী হয়ে থাকতে বলল।

'আমি তখন বন্ধুদের সঙ্গে রাজারবাগ পূর্লিশ ব্যারাকের কাছে একটা বাড়িতে। পূর্লিশদের সঙ্গে কথা হয়েছিল তারা সংকেত দেখালে আমরা তাদের সাহায্যের জন্য এগিয়ে যাব। রাত সাড়ে এগারোটোর দিকে দেখা গেল দুই দীর্ঘ সারিতে মিলিটারি জীপ আসছে। পিছনে মিলিটারি ট্রাক। জীপ রাজারবাগ পূর্লিশ ব্যারাকের সামান্য দূরে এসে থামল। পূর্লিশ ব্যারাকের সমস্ত আলো তখন নেভানো ছিল। জীপ থেকে জোরালো সাচ'লাইটের আলো ফেলা হলো বাড়িটার। সামনের সারি থেকে একজন মিলিটারি অফিসার মাইকে চীৎকার করে বলল, 'দো লাই'। সম্ভবত কথাটা ফলো লাইন। একটু নীরবতা। আবার মিলিটারি অফিসারটি চীৎকার করে বলল, 'ফো লাই'। এবারে জবাব এলো পূর্লিশ ব্যারাক থেকে। একসঙ্গে একরাশ রাইফেলের গুলি গিয়ে বিম্ব করল প্রথম সারির প্রায় সব করজন সৈন্যকে। পিছনের জীপ থেকে আবার চীৎকার শোনা গেল, 'ফো লাই'। উয়ি ওনট্ রিপট এগেইন।' পূর্লিশ ব্যারাক থেকে কোনো সাড়া নেই। মিলিটারি জীপের সাচ'লাইটের আলো নিভে গেল। অন্ধকার নেমে এলো। পরমূহূর্তে রাতের নৈঃশব্দে খান খান করে দিয়ে একসঙ্গে গর্জে উঠল কয়েকটা মেরিসনগান। টা-টা-টা-টা একনাগাড়ে চলল গুলি। পূর্লিশ ব্যারাক থেকেও প্রত্যুত্তর এলো। গুলির শব্দ ছাড়া কিছুই শোনা যাচ্ছিল না। কিছুক্ষণ বাদে ট্যাংকের ষড়্ ষড়্ আওয়াজ শুনলাম। ওগুলো দুর্গে মালিবাগের রাস্তায় দাঁড় করানো ছিল। ট্যাংকের শব্দে জানলার শার্সিগুলো বন্ধ করে কাঁপছিল। মনে হচ্ছিল সব কাঁচ এখনই গুঁড়ো গুঁড়ো হয়ে যাবে। ওরা ট্যাংক থেকে কামান দাগাল, রকেট ছুঁড়ল। দাঁ দাঁউ আগুন জ্বলে উঠল।

পূর্লিশ ব্যারাক থেকে সংকেত আর আসেনি। আমরাও মাত্র কয়েকটি রাইফেল সম্বল করে এগিয়ে যেতে সাহস করিনি ভাতে কিছুই লাভ হতো না। আমরা শেষ রাতের দিকে চলে এসেছি। পূর্লিশরা বেশ কয়েক ঘণ্টা বীরত্বের সঙ্গে লড়াই চালিয়ে গেছে।

ওই একই অবস্থায় পিলখানায় ই. পি আর বাহিনীও লড়াই চালিয়ে গেছে ৪৮ ঘণ্টা। ই. পি. আরের কিছু লোক শেষ মূহূর্তে পিছন হটে আওয়ামী স্বেচ্ছা বাহিনীর সঙ্গে যোগ দিয়েছিল বলে জানি যায়।

## ওকাসা পুরুষের প্রয়োজন মেটায়



সকল জীবনযাপনের জন্ত বা প্রয়োজন ওকাসার ডা পাওয়া যায়। ওকাসা অকাল বার্ষিক রোধ করে, শ্বাসের উন্নতি করে এবং সবচেয়ে বেটা জরুরী, বোধ-নের বল ও বীর্ষ কিরিয়ে আনে।

সারা পৃথিবীর লক্ষ লক্ষ লোক আজ বলবর্ধক তথা স্বত্ব বাহ্যোদ্ধারকারী আধুনিক ট্যাবলেট ওকাসা ব্যবহার করেন। পুরুষ ও স্ত্রীলোকদের জন্ত পৃথক পৃথক ওকাসা পাওয়া যায়।

ওকাসা-হর্মো-কার্ভা লিঃ, লণ্ডন-বার্লিন-এর তৈরী

বড় বড় ওষুধের দোকানে পাবেন অথবা সরাসরি বাঁধের কাছ থেকে পাবেন:

OKASA CO. PVT. LTD. P. O. BOX 396, BOMBAY-1.

396

সৈন্যদের মর্টার আর কামানের গোলায়, বকেটে বাজারবাগ আর পিলখানার আশ-পাশের অনেক বাড়িই পুড়ে এবং ভেঙে গেছে। ওইসব অঞ্চলে দিন তিনেক পশু-শব্দ শূন্য দেখা গেছে আগুন আর ধোঁয়া।

শুধু ছাত্র আর বুদ্ধিজীবীদের হত করেই ক্ষান্ত হয়নি ইয়াহিয়ার সৈন্যরা। মধ্য ও পরনো ঢাকার আবাসিক এলাকায়ও ঢালিয়েছে তাদের নৃশংস হত্যাযজ্ঞ। মধ্য-ঢাকার মালিবাগ পরানো পল্টনে বাড়ি বাড়ি ঢুকে কত লোককে যে মেয়ে-সৈন্যরা তার ইয়ত্তা নেই। যেই বাড়ি দেখেছে বাঙলা দেশের পতাকা, সেই বাড়ি মেয়ে-পুরুষ-শিশু প্রতিটি মানুষকে নৃশংসভাবে হত্যা করেছে বর্বররা।

সৈন্যরা কয়েকটি ভাগে ঢুকে পাড়ছিল পরানো ঢাকায়। নবাবপুর রোড হয়ে গেছে একটি দল, নিউ মার্কেট হয়ে চকবাজার অভিমুখে গিয়েছে আর একটি দল। যেহেতু কোত পথের দুই ধারের বাড়িঘর ও বাসপাট খোঁচা-খুঁচিমতো জমালিয়ে-পাড়িয়ে, ভেঙে-চুবে দিয়ে গেল সৈন্যরা। নবাবপুর রোডের দুই ধারের অনেক বাড়ি, অনেক কোকান পাক-সৈন্যের মর্টারের গোলায় ভেঙে গেছে, পুড়ে গেছে। যেমন সবুজায় দরজার দেওয়াজ দেওয়ান পাওয়া যাবে গোলা-গালির নিশান। পাক সৈন্যদের হাণ্ডব চলেছে বেশি তাঁহাজার, শাখারিজার, বাংলাবাজার, সদরঘাট, ইসলামপুরে প্রতি এলাকায়। অতিবাজার, শাখারিজারের পাঁচশনবই ভাগে অধিবাসী হিন্দু। বাংলা বাজারের অধিবাসীদেরও অধিকাংশই হিন্দু। ওইসব এলাকা খুব ঘনবসতিপূর্ণ। বাড়িগুলো একটার গায় একটা লাগানো; ঘিঞ্জি। সৈন্যরা এলাকাগুলো ধিঁবে ফেল ঘরে ঘরে আগুন লাগিয়ে দিয়েছে। কত নরনারী আর শিশু যে সেই আগুনে পুড়ে মরতে গেল তার হিসাব রাখা যায়ই বেরোতে গেছে সৈন্যদের এক এম'টির গালি তাদের দেহ ওপার্শ্ব ওফাড় করে দিয়েছে। কোনো কোনো জায়গায় আবার তাদের অনেককে একত্রে হাত তুলে দাঁড় করিয়ে এমথা থেকে এমথা লাইট মেরিনগান ঢালিয়ে দিয়েছে। কয়েকদিন পরদিন ওইসব এলাকায় দেখা গেছে শুধু আগুন আর আগুন। কোনো কোনো স্থানে মানুষ মরিয়া হয়ে বা কাঠি, বন্দুক, ব্লন্দ নিয়ে পেরিয়ে পাড়ছিল সৈন্যদের আকবিলার জন্য। সেখানে অত্যাচার আরও বেশি হয়েছে।

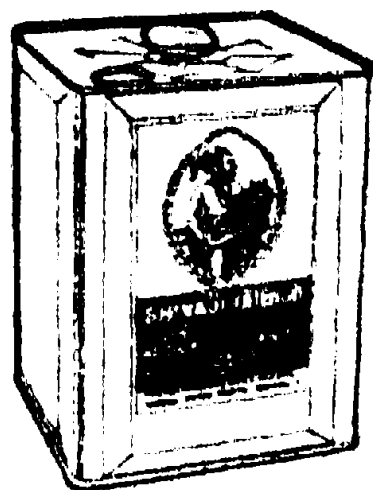
২৫ মার্চ মাঝরাতিরাই সৈন্যদের একটা দল ইন্তেকক অফিস ধিঁবে ফেলা পাপ্রাণী আশ্রয় চাইকার করে বর্মহত সকলকে পেরিয়ে আসতে বলে। কেউ বেড়া না সহ ৩য়। কেউ বেরায়ও না। বেরলেও রক্ষা

পেত না। সৈন্যরা বকেটে ছুড়ে আগুন লাগিয়ে দিল ১নং রুমকক্ষ মিশন রোডের ইন্তেকক পাকবীর অফিসে। তারপর সেই জ্বলন্ত বাড়ির ওপর দিয়ে ঢালিয়ে দিল মাংক আর সেই সঙ্গে মেরিনগানের গুলি। টাংকের নিচে গর্দিয়ে গেল রানী অফসেট মেরিন। আরও কত কি! আগুন আর গুলিতে পুড়ে মরেছে সৌন্দ-কার নাইট শিফটের প্রচুরকর্মী। প্রাফাঞ্জল হোসেন এবং তাঁর স্ত্রী কর্মীদের অনেক পরিগ্রহ। অনেক কণ্ঠের স্নানময়ে তিলে তিলে গড়ে তৈলা সখ পাক-সৈন্যরা গর্দিয়ে দিল। ইন্তেকক বোরবই গণ-আন্দোলনের তীব্র সমর্থক। অওয়ামী লীগের গণ-সংগ্রামের প্রধান প্রতিয়ার ছিল ইন্তেকক। ইন্তেককের প্রথম আত্মপ্রকাশ ঘটে ১৯৪৯ সালে, সাপ্তাহিক হিসাবে। তাও ছিল অনিয়মিত। নানা প্রতিবন্ধ অবস্থার মধ্যে ১৯৪৯ থেকে ৫৯ সাল পর্যন্ত

সাপ্তাহিক ইন্তেককের মাত্র তেরটি সংখ্যা বেরল। দৈনিক হিসাবে ইন্তেককের প্রথম আত্মপ্রকাশ ঘটে ১৯৫৩ সালের ২৪ ডিসেম্বর। আরপর কয়েকবারই সবকারী কোলে পড়তে হয় এই পত্রিকাটিকে। আয়ুবী আমলের শেষ দিকেও পত্রিকাটিকে বন্ধ করে দেওয়া হয়েছিল। '৬৯-এর গণ-আন্দোলনের সময় ইন্তেককের প্রকাশ বন্ধ ছিল। '৬৬ সালে আয়ুব প্রেসটি বাজেয়াপ্ত করেছিলেন, পত্রিকা বন্ধ রেখেছিলেন শুধু, ইয়াহিয়া পত্রিকা ভবনটিরই অস্তিত্ব রাখলেন না।

শুধু ইন্তেককই নয় ইংরেজি সাপ্তাহিক 'পিপল' পত্রিকার অফিসটিও সৈন্যরা জ্বালিয়ে ভস্মীভূত করে দিয়েছে। 'পিপল' ছিল ইয়াহিয়া-ভুটোর বড় সমালোচক। আর একটি সংগ্রামী পত্রিকা 'সংবাদ'-এরও প্রভূত ক্ষতি হয়েছে শোনা যায়। আয়ুব-বিরোধী গণ-আন্দোলনে এই পত্রিকাটিরও ভূমিকা অবিস্মরণীয়।

আজকের আর  
প্রতিদিনের প্রয়োজনে...

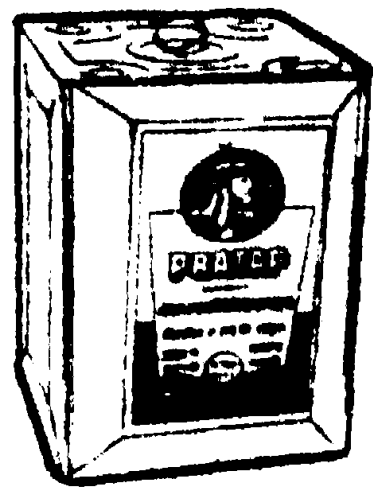


শিবাজী  
বিস্কুটি

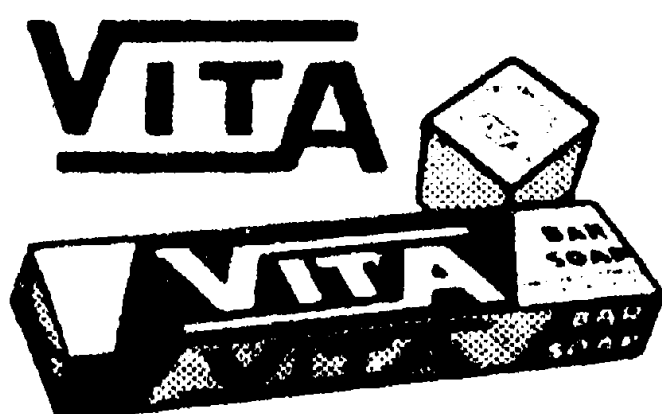
প্রস্তুতকারক :  
ভেঞ্জিটেব্ল  
প্রোডাক্টস্  
লিমিটেড  
তলিকাতা-১

প্রতাপ  
বিস্কুটি

১৬.৫ ও ৪ কেজি  
তিনে পাওয়া যায়।



। সুস্বাদু রাসার জন্য ।



VITA  
কেক ও  
হাফ-বার  
সাবান

ধবধবে  
কাচার জন্য

পত্রিকাটির সম্পাদক জহুর হোসেন চৌধুরী। সহ-সম্পাদক প্রখ্যাত সাহিত্যিক শহীদুল্লাহ কায়সার। বংশাণুরোভর এই ভাঙাচেরা বাড়িটির সাথে আমারও অনেক কর্ম পিনের স্মৃতি জড়িত। পত্রিকাটি বর্তমানে ওয়ালি খান গ্রুপ নামের মূখপত্র।

ইয়াহিয়ার এই ধ্বংসযজ্ঞের সহায়তা

করেছে ঢাকার অবাঙালী মুসলমানেরা। তারা বিভিন্ন এলাকায় মাথার মুখে কাপড় জড়িয়ে লেখিয়ে দিয়েছে অওয়ামী লীগ কর্মী এবং নেতাদের বাড়ি। দেখিয়ে দিয়েছে সেনাবাহিনীর অবসরপ্রাপ্ত বাঙালী অফিসারদের বাড়ি। ঢাকার অবসরপ্রাপ্ত বাঙালী অফিসার এবং সৈনিকরা কয়েকদিন আগে সিদ্ধান্ত নিয়েছিলেন শেখ মুজিবকে

সমর্থন করার। ২৩ মার্চ বিকেলে বায়তুল মোকাররমের প্রাঙ্গণে বিমান, নৌ এবং পথল-বাহিনীর প্রকৃত সৈনিকদের এক সমাবেশ হয়। তাঁরা সেখানে ঘোষণা করেছিলেন, আজ থেকে আমরা আর কেউ প্রাক্তন মই। আজ থেকে আমরা আছি নেতা আর জনতার পাশে। তাঁর যাতে শেখ মুজিব এবং তার মুক্তিফৌজের পাশে গিয়ে দাঁড়াতে না পারেন তার জন্যে পাক-সৈন্যরা তাঁদের খোঁজে হনো হয়ে বেড়িয়েছে সেই রাতে এবং তার পরেও। তাঁদের অধিকাংশকেই পাক-সৈন্যরা খুঁজে পাননি। দু-একজনকে পেয়েছে তাদের নৃশংসভাবে হত্যা করেছে। নিহতদের একজন হলেন কর্নেল ওসমানী। তাঁদের পাননি, তাঁদের অনেকের ঘরে ঢুকে ঢুকে তাদের স্ত্রী-কন্যার ওপর ধর্ষণ করেছে, তারপর সবাইকে ধরে নিয়ে গেছে সৈন্যদের ব্যারাকে।

সৈন্যদের তত থেকে মন্দির, মসজিদ কিংবা গির্জাও বেঁচেই পাননি। ঢাকার রেসকোর্সের পাশে বহুদিনকার পরেতো ঐতিহাসিকী রমনা কালিবাড়ি পাক-সৈন্যরা ধ্বংস করে দিয়েছে। সেখানকার পূজারী এবং অন্যান্য লোকজন কেউই বেঁচে নেই বলে জানা গেছে। সৈন্যরা ধ্বংস করে দিয়েছে নবাবপুর রোডের বহু পুরনো মসজিদ টিমস গির্জা। ২৫ মার্চ রাত্রে সৈন্যদের মতীর আর কামানের গেলার গির্জাটা ধ্বংস গেছে। ঢাকা বৃটিশ কাউন্সিলের একজন কর্মচারী শ্রীচার্লস হাউই এবং ভি-এস-ওর দুইজন সদস্য গির্জার ভিত্তি নিয়ে গিয়েছিলেন। পাক-সৈন্যরা দেখতে পেয়ে তাঁদের ধরে নিয়ে গেছে কাণ্টনমেন্টে। একটি ফায়ারিং স্কয়ারে তাঁদের দাঁত করিয়ে গুলি করতে যাবে, সেই মুহূর্তে মার্কিন কনসালটের একজন উচ্চপদস্থ কর্মচারীর হস্তক্ষেপের ফলে তাঁরা শ্রিতজন প্রাণে বেঁচে যান। তবে ওই মুহূর্তে তাঁদের ঢাকা ত্যাগ করতে হয়। বল বাহুল্য, কামারো তারা ফেরত পাননি।

২৫ তারিখ মাঝরাতির থেকে সারারাত, আবার ২৬ তারিখ সকালে খানিকটা সময় বাদ দিয়ে সারাদিন সারা রাত্তির ধরে ঢাল সৈন্যদের তন্দব। ২৭ তারিখ সকালে কয়েকঘণ্টার জন্য কাফু তুলে নেওয়া হয়। লোকের মধ্যে তখন ঢাকা ছেড়ে পালানোর হিড়িক পড়ে যায়। যারা তখনো বেঁচে ছিলেন, বাড়িগঙ্গা পাড়ি দিয়ে পালাতে শুরুর করেন। চারটে থেকে শুরুর হয় আবার কাফু। আবার সেই তন্দব—জ্বালানো-পোড়ানো, গুলি-চালানো, অত্যাচার-নির্ঘাতন।

ইছামতীর ধারে সীমান্তের কাছে ঢাকার জহুরুল হক হলের একজন ছাত্রের দেখা পেলাম। নামটা আমি

মাথা ঠাণ্ডা রাখার কাজে  
“মহাভূঙ্গরাজ” অদ্বিতীয়।

**ডুংল** মহাভূঙ্গরাজ

মাথার তেল  
বিশুদ্ধ আয়ুর্বেদমতে  
ক্যালকাটা কেমিক্যালের  
আধুনিক কারখানায় তৈরি।

**ডুংল** মাথার তেলে  
আছে ভূঙ্গরাজ পাতার রস,  
তিল তেল এবং আরো  
১২টি গাছগাছড়ার  
নির্ঘাস। এ-সমস্তই মাথা  
ঠাণ্ডা রাখে। চুল আরো  
সজীব করে।

বিশুদ্ধ  
আয়ুর্বেদমতে  
তৈরি **ডুংল**  
সুগন্ধি  
মহাভূঙ্গরাজ  
মাথার তেল



CTC-15 BEN

জানি। তবু নামটা তারই ইচ্ছা এখানে উঠা রইল। ২৫ মার্চের সেই বিভীষিকাময় রাতে সে ওই হলে ছিল। বরাতজোর বেগে গেছে। বহু পথ অতিক্রম করে বাড়ি এসে পৌঁছেছে। ভাবার একটু অদল বদল হবে, তবু তারই জবানীতে সৈন্যদের ধ্বংসযজ্ঞের একটা ছবি ভুলে ধরছি। সৈন্যরা যখন মৌসিনগন নিয়ে আক্রমণ করে, আমি তখন ঘুমোচ্ছিলুম। মৌসিনগন রাইফেল আর বোমার আওয়াজ ঘুম ভেঙে গেল। জানালা দিয়ে তাকিয়েই দেখি সৈন্যরা হলের ভিতরে ঢুকতে চেষ্টা করছে। অনেক ছত্র মিলে বসে পিছে হাত বোমা ছুঁড়ে মারছে। বারম্বার থোক ছাদ থেকে। বিপদ বন্ধে আমি অন্যত্র দিগে সরে পড়লাম। তখন একটুকু সৈন্যরা ঢুকে পড়ে জনলা দিয়ে মৌসিনগন চালায়ে বন্দুকের হাতা করে চমকে। সে রাতটার একটা গাছ লুকিয়ে ছিলাম। পরদিন স্বপ্ন ভেঙে সৈন্যরা খানিক সরে যেতেই আমি গুলিগুটি লুকিয়ে লুকিয়ে বেরিয়ে পড়লাম। পুরনো ঢাকার একটা ধ্বংস-বাগ্নী বাড়িতে সাহসিন কাটলাম। খওয়ার কথা মনেই হয়নি। রাত্রেই বেরিয়ে পড়লাম না। পরের দিন সকালে পোর্টলাপোর্টাল হাতে কিছু কিছু লোকজনকে হাটতে দেখে সাহস করে আমিও ভাঙ-বাড়ির আড়াল থেকে বেরিয়ে পড়লাম। অন্যরা লোকজনের সাংগ আমিও বাড়িগণের ধারে এসে মোকো দোক ওপরে এলাম। প্রাণের ভয়ে বহু লোক ছুটোছুটি করে আসতে আসতে বস্তার মাঝে অনেক মৃত্যুও চমকে পড়ল। হিংস্র-মুসলমান, মোয়ে পুরুষ-শিশু কেউই সৈন্যদের হাত থেকে বেহাই পড়নি। কয়েক জায়গায় দেখছি চাপ-চাপ বন্ধ বন্ধে ধরা। বোরহয় দেখলে কেউ মার পড়ছিল। সঁরায় নিয়ে গেছে। বাড়িগণের ধরে দেখলাম দশ-এগারো বছরের একটা মেয়ে তার বছর-দাড়াকর একটা চোঁড়ি বোনকে কাঁখে নিয়ে বছর তিনেকের একটা ভাইয়ের হাত ধরে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে কাঁদছে। ওপরে যাবার পরস্য নেই। তাছাড়া এত ভিড় যে ওরা লাফিয়ে উঠতে ও পারছে না। মেয়েটিকে দেখে অবাক হলাম। ও কোথায় যাবে। যাবা-মা কোথায়? আমার পাশেই দাঁড়িয়েছিল ও। আদতে আসতে একটা-দুটো করে কথা জিজ্ঞাস করলাম। মেয়েটি নিজের নাম বলল, শারফিনা। পরনে ছিল শাড়ি। ছোট্ট ভাইবোন দুজোর পরনে কিছুই ছিল না। মেয়েটি বলল, বাইল রহিত আমরা ঘুমোইয়া আঁছিলাম। বিহানে উঠেই দেখি, আমরা আশ্রয়জন বাসা খেইক্যা বাইলের পথটর পইড়া রইছে। গুয়ে সারা গাও ভাইসা পইতাইছে। আমি গিয়া আশ্রয়জনের মাথটা জটলা

ধরলাম, আশ্রয়জন অব চইল না। বলে মেয়েটি হুহু করে কাঁদতে থাকল। জিজ্ঞাস করলাম, 'তোরা আশ্রয় কই?' উত্তর দিল, 'জ্বর অইছিল। হেই পুৰ মাসে মইয়া গেছে।' জিজ্ঞাস করলাম, কেথায় যাবি? কার কাছে থাকবি?' মেয়েটি খালি কাঁদতে থাকল। জানি না বাপমাহারা ওই তিনটি অন্য শিশু অজ কোথায় যাবে? আমার পক্ষেও ওদের নিয়ে অন্য উপায় ছিল না। ওদের হাতে দুটে টাকা দিয়ে আত-কট একটা নৌকা চেপে ওপরে এলাম। ওর বেশি তখন দেওয়ার ক্ষমতা আমার ছিল না। আমিও সব কিছু ফেলে এক জন-পাশা পুরে চালা এসেছি। পকেটে যাঁ ছিল তাই সম্পন্ন।

তারপর কখনো মনোহত পেরিয়ে কখনো নৌকা করে কখনো ছোট্ট কখনো রিকশায় কখনো লাগে এসেছি। গাথ থাকি-খাওয়ার অসুবিধা হয়নি। ঢাকার ছত্র বলে পরিচয় দিতে সব জুট গেছে।

ছাত্রটির কাছ থেকে খুঁটিয়ে খুঁটিয়ে আরও যা জেনেছি, সে সবের উল্লেখ আগেই স্থানে স্থানে করোছি, ওসবের আর পুনরাবৃত্তি করছি না।

ধানমন্ডী এবং ইস্টার কন্টিনেন্ট ল হোটেলের সংলগ্ন পূর্বাংশ বারাকও সৈন্যদের সাংগে জোর লড়াই চালিয়ে গেছে বেশ কয়েকঘণ্টা। লালবাগ এলাকায় পাক-সৈন্যরা ঢুকতে পারেনি বেশ কয়েকদিন। এলাকাটা মুক্তিযোদ্ধাদের দখলেই ছিল। ঢাকা বেতারকেন্দ্রের দখল নিয়েও দিন-দুই প্রবল যুদ্ধ করেছে মুক্তিযোদ্ধা। শেষ অবধি দখল নিয়েও ছিল, আবার হাতছাড়া হয়ে গেছে। ঢাকার শহরগুল এখন পাক-সৈন্যদের দখলে। কিন্তু শহরতলি অঞ্চল, যেমন ডেমরা, জয়দেবপুর, সাতার মুক্তি-যোদ্ধাদের বেশ প্রবল রয়েছে। ওইসব অঞ্চলে মাঝে মাঝেই প্রবল সংঘর্ষ হচ্ছে দুপক্ষে। পাকসৈন্যদের সাংগে প্রবল বধার সম্মুখীন হতে হয়েছে নারায়ণগঞ্জে ঢুকতে

B. 25

## যাহা বুনবে তাহাই কাটিবে

AS YOU SOW SO YOU REAP

বছরের মাঝামাঝি সৈনিককে কলেজ থেকে বের করে দেওয়া হল। পড়াশুনায় সে মন্দ ছিল না। কলেজের কতকগুলি আইন ও শৃঙ্খলা ভংগ করলে এই শাসিত। শৃঙ্খলা শাসিত নয় এই অবস্থায় ছাত্র আর কোম ভাল কলেজে ভর্তি হতে পারবে না। তার চরিত্রের উপর এমন একটা দাগ লাগল যা সহজে সে আর উঠাতে পারবে না। বর্ষান্ত তার ফলশ্রুতি ছিল। বিভিন্ন বিষয়ে সে ইচ্ছা করলেই মার্কা তুলতে পারত। বর্ষান্ত থাকলেই সব হয় না, সে এ বুকতে পারেনি যে আইন লঙ্ঘন ব্যাপারে আদৌ গুরুত্বপূর্ণ। অথবা সে ভেবেছিল যে আইন লঙ্ঘন করে - বর্ষান্তের কৌশলে সে পার পেয়ে যাবে। বা সে ভেবেছিল—যে সবাই ত করে— কি আর হবে?

মন্দ কর্মের ফল মন্দই হয় এই সাধারণ জ্ঞান অনেকেরই থাকে না। গম চড়ায়ে জমিতে গমই হবে—ধান হবে না।

ইস্রায়েলের রাজা দায়ূদ ভেবেছিলেন যে তিনি অন্যায় করলে কে তার তাঁকে ধরবে। আর তা বলে অন্যায়ের প্রকৃত সাক্ষীকে পরাভূত চতুর্দার সাংগে যুদ্ধে পঠিয়ে হত করেছিলেন। দায়ূদের চক্রান্ত সেনাপতি বোয়াবের বন্ধুতে ঘেরি হইল না। ফলে বোয়াবও অন্যায়ের প্রহর পেয়ে, দায়ূদের সেই ব্যাভিচারজাত পুত্রটি মারা গেল। ঈশ্বরের চোখে এই কাজ গর্হিত হওয়াতে দায়ূদের উপর ঈশ্বরের দণ্ড পাঠালেন। দায়ূদের জীবনে কলঙ্কের কার্জ এমনভাবে লিপ্ত হ'ল, যার দরুন তাঁর প্রজা ও শত্রুদের সম্মুখে তাঁর সম্মান অবনামিত হল। বাইবেলের ইস্রায়েলের ইতিহাসে তা লিপিবদ্ধ হয়ে রইল।

দায়ূদ ভেবেছিলেন যে তিনি তাঁর বর্ষান্ত ও শাস্তিবলে সমস্ত অন্যায়কে চাপতে পারবেন। তা সম্ভব হ'ল না।

দ্রান্ত হইও না, ঈশ্বরকে উপহাস করা যায় না; মানুষ যাহা কিছু বপন করে, তাহাই কাটিবে। যে আপন দেহের উদ্দেশে বপন করে, সে দেহগত নশ্বরভারূপ শস্য পাইবে। যে আত্মার উদ্দেশে বপন করে সে আত্মা-দত্ত অনন্ত-জীবনরূপ শস্য কাটিবে।

মানুষ যদি সময়ে পাপের জন্য অনুতাপ হয়ে ঈশ্বরের নিকট ক্ষমা চায়— তবে প্রভু যীশুর মৃত্যু ও প্রাণশিষ্টের বলে মানুষ মুক্তি পেতে পারে।

Inserted by:  
Gospel Publishing House,  
77 Lower Circular Road,  
Calcutta-14.

মুক্তিবাণী  
সৈয়দ আমীর আল এভিনিউ,  
কলিকাতা-১৭



গিরে। একটা খবর পেয়ে ২৫ মার্চ নাটা নগোদ নারায়ণগঞ্জে দলে দলে ছেলে রাস্তায় ঘোররে পড়েছিল। তারা পাগলা-ফুতুমার রাস্তার দুধারে বড়ো বড়ো গাছ কেটে ফেলেছে। যেমনটা ফেলেছিল '৫২ সালের ভাষা-আন্দোলনের সময়। পুল ভেঙে, রাস্তা কেটে, রেললাইন ভুলে, নানানভাবে ব্যারিকেড সৃষ্টি করে তারা নারায়ণগঞ্জে

যাবার পথ দ্রুতভাৱে করে তুলেছিল। ঢুকতে না পেয়ে সৈন্যরা নির্বাচনে বোমা বর্ষণ করেছে। শূনি, নারায়ণগঞ্জ জেটি বোমায় বিধ্বস্ত হয়ে গেছে। মুক্তিফৌজের একটা বিরাট বাহিনী জমায়েত হয়েছিল নরসিংদীতে। সৈন্যরা সোখনেও এলো-পাথাড়ি বোমাবর্ষণ করে চলেছে। নরসিংদী বাজার বোমায় বিধ্বস্ত হয়ে গেছে।

পাকিস্তানী সৈন্য সেবার জেট থেকে শহরতলি অঞ্চলে বোমা ফেলে চলেছে থেকে থেকে।

॥ ৩ ॥

২৬ মার্চ যে-সময়ে স্বাধীন বাঙলা বেতার কেন্দ্রের ঐতিহাসিক ঘোষণা চলছিল প্রায় ওই সময়েই করাচি বেতার থেকে শোনা যাচ্ছিল প্রেসিডেন্ট আগা মোহাম্মদ ইয়াহিয়া খানের তর্জন এবং গর্জন। তিনি বললেনঃ শেখ মুজিবুর রহমান পাকিস্তানের জাতীয় পতাকাকে অপমান করেছেন, শেখ মুজিবুর রহমান এবং তাঁর অনুগামীরা পাকিস্তানের শত্রু। তাঁরা পাকিস্তানকে ভেঙে ফেলা চান। এই অপরাধের জন্য তাঁদের শাসি পোতেই হবে।

তিনি আরও ঘোষণা করেন, দেশের সর্বত্র সকল প্রকার রাজনৈতিক কার্যক্রম নিষিদ্ধ করা হ'লো। রাজনৈতিক দল হিসাবে আওয়ামী লীগের ওপর পুরোপুরি নিষেধ জ্ঞা বলবৎ করা হ'লো।

খান সাহেবের বৃষ্টি-সূক্ষ্মতার তরিক কবলে হয়। সাড়ে সাতকোটি মানুষের অবিস্মরণীয় নেতা সিনি, যিনি নির্বাচনে পূর্ব-বাঙলার শতকরা ৯৮-৭ ভাগ আসন পেয়ে জাতীয় পরিষদে নিরঙ্কুশ সংখ্যা-গরিষ্ঠতা অর্জন করেছেন, যিনি সংখ্যা-গরিষ্ঠতা পেয়েছেন প্রাদেশিক পরিষদে, তিনি হলেন দেশদ্রোহী আর জাগরণসক ইয়াহিয়া হারি পছান জনগণের বিধ্বস্ত সমর্থন নেই, যিনি সুযোগ পেয়ে প্রাসাদ-ষড়যন্ত্রের মাধ্যমে পিস্তল দেখিয়ে আমর খানকে ক্ষমতাচ্যুত করে ক্ষমতাও এসেছেন, তিনি হলেন দেশপ্রতিক! আমচর! ওই রকম নিলঞ্জ উক্তি তিনি করলেন বী করে। তিনিই না গরু নির্বাচনের পর ঢাকার এক সাংবাদিক সম্মেলনে বলে- ছিলেন, আমি সৈনিক। গণ-প্রতিনিধিত্বের হাতে যথাসম্ভব ক্ষমতা তুলে দিয়ে আমি আমার ব্যারাকে ফিরে যেতে চাই। আমি জািন, জনসাধারণ সামরিক শাসন পছন্দ করে না। তিনিই না নির্বাচনের পর শেখ মুজিবকে পাকিস্তানের ভাবী প্রধানমন্ত্রী বলে সংবর্ধনা জানিয়েছেন। সেই ডিসেম্বরের মুজিব আর মার্চের মুজিবের মধ্যে তিনি এমন কি পরিবর্তন দেখলেন যার জন্য তিনি তাঁকে পাকিস্তানের শত্রু বলে আখ্যা দিলেন। শেখ মুজিব নির্বাচনের আগেও ৬-দফার এবং ৯৯ দফার কথা বলেছেন, ওই ছয় দফার ভিত্তিতেই জনগণের রায় চেয়েছেন, জনগণও তাঁর পক্ষে তাঁদের সুস্পষ্ট রায় দিয়েছেন। ছয়-দফার দাবিতে নির্বাচনে দেশের হ'লো না, দেশের হ'লো নির্বাচনের পর ছয়-দফার দাবি তোলায়, ছয়-দফা

## আপনার জমানো টাকাকড়ি



## আপনার নিজের এবং দেশের কাজে খাটতে দিন

## ইউকোব্যাক্সের আর্থিক সহায়তার সুযোগ নিন

ইউকোব্যাক্সে একটি ডিপোজিট

অ্যাকাউন্ট খুলে আপনার টাকা জমা রাখুন। তা থেকে আপনিও সুদ পাবেন, আবার দেশের চাম্বাস, ছোটখাটো শিল্প ও রপ্তানী ব্যবসায়েরও সাহায্য হবে।

এসব কাজে আর্থিক সহায়তা দেবার নানাধরনের পরিকল্পনা আমরা করেছি।

ইউকোব্যাক্সের জিম্মায় রেখে আপনার জমানো টাকা খাটতে দিন— আপনার নিজের ও দেশের উন্নতি হবে, অভাব ঘুচে সমৃদ্ধতা আসবে।



হেড অফিস : কলিকাতা

## ইউকোব্যাক্স উন্নতির পথ সুগম করে

এগারো দফার ভিত্তিতে শাসনতন্ত্র প্রণয়নের খসড়া করায়? তিনিই না নির্বাচনের পর ঢাকায় সাংবাদিক সম্মেলনে বলেছেন, পূর্ব পাকিস্তানের প্রতি দীর্ঘ ২৩ বছর ধরে অন্যায় করা হয়েছে। তারা নান্দিক থেকে বঞ্চিত। তাদের জন্য কিছু করা উচিত। তিনি না আরও বলেছেন, আমি তথাকথিত সংহতিতে বিশ্বাস করি না। তাহলে কেন তার এই ভাবান্তর? দুর্দিন আগেও তো প্রেসিডেন্ট ভবনে বসে শেখ মুজিবের সঙ্গে তিনি আলোচনা করেছেন সংকট নিরসনের জন্য। কী এমন কারণ ঘটল যার জন্য শেখ মুজিব বাতারাতি অক্ষুণ্ণ হয়ে গেলেন! ইয়াহিয়া খান কারণ হিসেবে বলেছেন, শেখ মুজিবের রহমান এবং তাঁর অনুগামীরা পাকিস্তানের পতনকে অপমান করেছেন? কবে? নিশ্চয়ই তিনি ২৩ মার্চের কথা ভেবেই চাইছেন। ২৩ মার্চ পাকিস্তান-দিবস। ঐতিহাসিক লাহোর প্রস্তাব গ্রহণের স্মরণ-দিবস। পূর্ব বাঙলার সাড়ে সাত কোটি মানুষের মনে এবার সেদিন প্রশ্ন জাগে হক, দীর্ঘ ২৩ বছর ধরে পদে পদে লাহোর প্রস্তাব অগ্রাহ্য করে সংখ্যালঘু পশ্চিম পাকিস্তানীরা ইসলামের সহায়ী পোড় সংখ্যাগুরু পূর্ব-বাঙলার ওপর শোষণ এবং নির্যাতন চালিয়ে গেছে। সেক্ষেত্রে লাহোর প্রস্তাবের স্মরণ দিবস পালন করে লাভ কী? পূর্ব-বাঙলা কার্যত পশ্চিম পাকিস্তানের উপনিবেশে পরিণত হয়ে গেছে। লাহোর প্রস্তাবের খসড়া রচনা করেছিলেন মহম্মদ আলী জিন্নাহ নিজের লাহোর মুসলিম লীগের পূর্ণ অধিবেশনে খসড়াটি এক বাক্যে অনুমোদিত করেছিলেন। প্রস্তাবটিতে 'পাকিস্তান' কথাটির কিছু উল্লেখমাত্র ছিল না। লাহোর প্রস্তাবের দল্য হয়েছিল, ভৌগোলিক দিক থেকে সীমিত ইউনিটগুলি নিয়ে এবং তৎকালীন প্রয়োজনবোধে আঞ্চলিক রূপবদল করে ভারতকে এমন করেকটি অঞ্চল ভাগ করা হতে পারে ভারতের উত্তর-পশ্চিম ও পূর্ব-পূর্ব, যেখানে মুসলিমরা সংখ্যাগরিষ্ঠ—সেখানে একাধিক 'স্বাধীন রাষ্ট্র' গড়ে উঠবে এবং সেই সকল রাষ্ট্রের অন্তর্ভুক্ত ইউনিটগুলি হবে স্বশাসিত ও সার্বভৌম।

কিন্তু কার্যত কী হয়েছে? পূর্ব-পূর্বের ইউনিটটি আর 'রাষ্ট্র' হতে পারেনি, হয়েছে উপনিবেশ। তাদের শিক্ষা, সংস্কৃতি, অর্থনীতি সব কিছুকেই পণ্ডা করে দিয়েছে ১২শ মাইল দূরের পশ্চিমপূর্বের ইউনিটটি যার নাম হয়েছে 'পাকিস্তান'। প্রস্তাব অনুযায়ী পশ্চিমপূর্বের চারটি ইউনিটও তো হবে স্বশাসিত এবং সার্বভৌম। উত্তর-পশ্চিম সীমান্ত-প্রদেশ এবং বেঙ্গলিস্তান কয়েকবারই এই দাবি তুলেছে। পূর্ব বাঙলাও তার ন্যায় অধিকার ফিরিয়ে পেতে

চেয়েছিল শান্তিপূর্ণ উপায়ে। গত নির্বাচনে (যা ছিল পাকিস্তানে প্রাপ্ত-বয়স্কের ভিত্তিতে প্রথম সাধারণ নির্বাচন) পূর্ব বাঙলার সাড়ে সাত কোটি মানুষ একবাক্যে সমর্থন জানিয়ে তাদের হয়ে শেখ মুজিব এবং তাঁর দল আওয়ামী লীগকে ছয়-দফা এবং এগারো দফার ভিত্তিতে পূর্ব বাঙলার ন্যায় অধিকার আদায়ের দাবি জপাণ করেছেন। ছয়-দফা লাহোর প্রস্তাবের বাস্তবীকৃত হতে পারে, এবং ছয়-দফার কেন্দ্রকে পাওনার বাইরেও অনেকটা 'কনসেশন' দেওয়া হয়েছিল। শেখ মুজিব কেন্দ্রের ওপর পররাষ্ট্রনীতি এবং দেশরক্ষা ছাড় দিতে চেয়েছিলেন। ইউনিট-গুলির হাতে দিতে চেয়েছিলেন বৈশিষ্ট্যক বর্ণিত এবং কর বসাবার আধিকার। অন্যসঙ্গে শেখ মুজিব চেয়েছিলেন, বাঙলা দেশ থেকে পশ্চিমা শোষণ বন্ধ হউক; চেয়ে-ছিলেন পূর্ব বাঙলার সাড়ে সাত কোটি মানুষ দু'বেলা দু'মুঠো খেতে পাবে, পোতে পাবে। তাতেই বাকি সবকিছু ইয়াহিয়া-ভুট্টা-চিক্কাবান-পীরজাদা চর। নিজের বেয়াল খুঁশ মতো ইয়াহিয়া খান, শেখ মুজিবকে জিজ্ঞাসামাত্র না করে ৩ মার্চের জাতীয় পরিষদের অধিবেশনে মলেতুর্বাঁ করে দিলেন এবং পূর্ব-বাঙলার মানুষের ওপর চাপিয়ে দিলেন সেনা-বাহিনীর রেলার। পশ্চিমা সৈন্যদের বলেটের গুলিতে কতো মায়ের সন্তানকে বৃকের তাজা রক্ত তেলে দিতে হলো। সেই

প্রতিবাদে বাঙলার ছাত্র-শ্রমিক কৃষক কক্ষে উঠল : আর নয়, বার বার অনেক রক্ত দিয়েছি, এবার পাণ্ডা মারের সময় এসেছে, সময় এসেছে হামলা প্রতিরোধের। এই রক্তধরা পটভূমিকায় তাই স্বাধীন বাঙলা কেন্দ্রীয় ছাত্র সংগ্রাম-পরিষদ' এবং 'স্বাধীন বাঙলা কেন্দ্রীয় শ্রমিক-সংগ্রাম পরিষদের' ডাকে ২৩ মার্চ সারা বাঙলায় প্রতিরোধ দিবস পালিত হয়। সরকারি-বেসরকারি ভবনে পাকিস্তানের সবচেয়ে শাসন চাঁদতারা বচিত পতাকার পরিবর্তে উঠল স্বাধীন বাঙলাদেশের পতাকা। কলকাতা সবচেয়ে জমিনের ওপর 'সিন্দুর-রঙা' বাত। ব্যাপ্তের ভিতরে সৈন্যসৈন্যে অঁকা পূর্ব-বাঙলার মনচিত্র হালো সৈন্যের বাঙলা। কাজটি লাহোর প্রস্তাববিরোধী হয়েছে কী? নিশ্চিতভাবে স্বাধীন এবং স্বাধীন পূর্ব-বাঙলার স্বতন্ত্র পতাকা থাকতেই পারে। পাকিস্তানের সঙ্গে ঝাকাটা ছিল পূর্ব-বাঙলার সাধারণ সুযোগ-সুবিধা ও কল্যাণের প্রয়োজনে রাজনৈতিক সম্মেলন। পূর্ব-বাঙলা উদারতাবশেই তাদের 'রাষ্ট্র-সংঘের' রাজধানী করতে দিয়েছে করাচিতে। সংগঠিত পূর্ব-বাঙলা ন্যায়তই ঢাকায় রাজধানী স্থাপনের দাবি জানাতে পারত। (ক্রমশ)

## TABASHIR

LOTUS BRAND  
PATENT NO. 30275



### তবাশীর অর্থাৎ

বংশলোচন (কমল ছাপ)

স্ট্রী, পদ্রুস এবং শিশুদের জন্য শরীরে শক্তি, স্মৃতি ও রক্ত সঞ্চালন করে। চাবনপ্রাশ এবং শিতাপ্লাদিচূর্ণে ইহা ব্যবহৃত হয়।

কাসজগ প্রোডাক্টস

কুলী রোড, অন্ধেরী, বোম্বাই-৬৯

# বাথরুমে সাদার বাহার লাগিয়ে দেয়



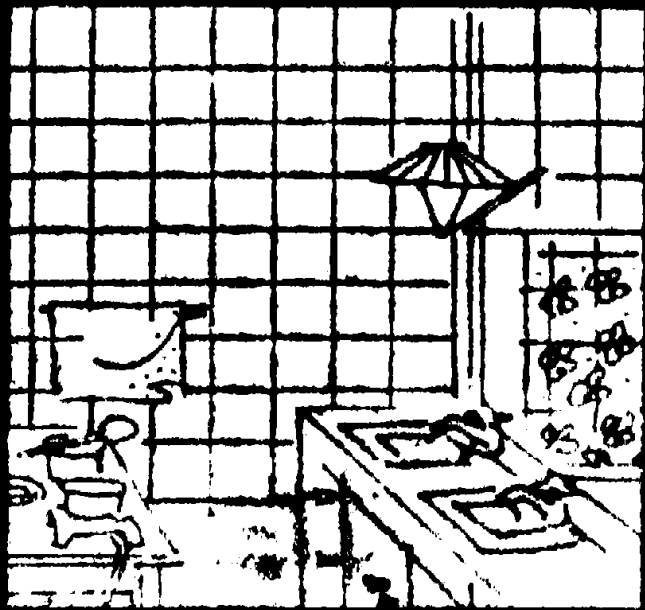
পরশুরাম সাদা টাইলস  
বেজায় সাদা, স্বাক্ষকে  
আর মসৃণ। বাথরুমে  
লাগিয়ে দেখুন স্বলম্বিলমে  
উঠবে আর রহস্যময়  
লাগালে স্বাক্ষকে শুক শুক  
দেখাবে।

পরশুরাম থেকে আরও  
পারশুরাম জাতি রঙের টাইলস  
ও মার্বেলের মত দেখাবে  
পারশুরাম রঙের টাইলস  
স্বাক্ষকে সাদার সঙ্গে ভার  
উন্নত করে মানায়।

পরশুরাম মানেই অভিনব  
উন্নততা ও নিরুপযোগিতা  
আর এদের গুণ তাদের কাছ  
থেকেই আশা করতে পারেন  
যারা টাইলসটির জিনিস  
ভেবেও থাকে বলে অস্বীকৃত।



পরশুরাম - পশুপা জাতি এসু আউ  
থেকেই স্বাক্ষকে পেয়েছে



**Parshuram**

**পরশুরাম  
টাইলস্‌স্‌ স্বাক্ষকে  
আছে সর্বদা**

পরশুরাম পট্টনী ভারতীয় কোং. লি.  
মোরচি কলকাতা

# জ্যোতিরিন্দ্র নন্দী এক ভাষা দুই কথার

॥ ১২ ॥

বালু, সবুজ ঘাস আর কোথায়।  
চরদিকে এমন কড়া রৌদ্র চোরে, গা  
পাড়ে যায়, গরম বালুর ওপর পা দিলে  
পায়ে ফোসকা পড়ে।

বেলা দশটা থেকে দমকা গরম হাওয়া  
আরম্ভ হয়। তারপর যত বেলা বড়ে  
আগমনের হালকা বইতে থাকে।

কিন্তু এই নিয়ে কেউ মাথা ঘামায় না।  
শফীও না, মাধুরীও না।

স্বাভাবিক আকাশ নিয়ে রোপ নিয়ে মেঘ  
নিয়ে মাথা ঘামাবার একটা ব্যস থাকে।  
একটা নির্দলিত ব্যসে পৌঁছোবার আগে  
আবহাওয়া দান-পাট বায়। বিয়ের ওস  
ফসপাকড় কি ক্রমাগত খরা চলে যে  
মানুষ গরু হগল হাঁস মুরগির অসুখ  
বিস্ময় হতে পারে এ সব কে চিন্তা করে।

রামানন্দ অবশ্য আট বছর বয়স থেকে  
রোদের কথা মেঘের কথা গাছপালায় কথা  
খবে ভাবত। কখন জ্যোৎস্না উঠবে কে  
থেকে অন্ধকার রাত আরম্ভ, ঘাসের  
আগায় শিশির জমেছে কিনা খুঁটিয়ে লক্ষ্য  
করত। পাখির ডাকটুক শুনত।

মনে তখন থেকে কবি হওয়ার জন্য সে  
তৈরী হচ্ছিল। যেমন ছোটবেলা থেকে  
কারো কারো মধা কোনো অসুখের বীজ  
লুকিয়ে বাসা বাড়িতে আরম্ভ করে। তারপর  
সেই অসুখ তাকে সারাজীবন ভোগায়।

কিন্তু এদের সেসব নেই, কাবোর বিষয়  
ব্যামোর কীট শফীর মাধুরীর রক্ত দুর্ঘট  
করতে পারেনি সে চাঁদ দেখলে তারা  
দীর্ঘশ্বাস ফেলবে, চোরে আগুন দেখলে  
অবাক হবে, কি ব্যস্ত হলে হাততালি  
দেবে।

তারা সুখী। তারা সুস্থ।

আবহাওয়া নিয়ে দান-পাট নিয়ে খরা  
বাস নিয়ে চিন্তা ভাবনা আরো বেশি  
বয়সে আসে। তক্ষর এসব নিয়ে ভাবে,  
ইয়াকুব মিঞা ভাববে। কেমনা তাদের অন্য

দায়দারীই রয়েছে। বাবসা বাণিজ্য জমির  
ফলনফলনের সঙ্গে মেঘ বৃষ্টি কৃষি শা  
রোদের সম্পর্ক আছে বইকি। তা জমি  
অবশ্য কারো নেই, ইয়াকুবের কোনোদিনই  
ছিল না। ভেঁড়ি লোপাট হয়ে যাবার আগে  
এদিকেই ধারে কাছে দু'চার বিঘে ধানের  
জমি করেছিল অক্ষয়, ভেঁড়ির সঙ্গে  
সেগুলিও গেছে। হুঁ, বাবসা, সেটা  
আছে। অক্ষয়ের হাঁস মুরগির চাষ, শফীর  
বাবার ডিমের কারবার—এই নিয়ে অক্ষয়ের  
মাথা বেদনা। ইয়াকুবের দুর্শ্চিন্তা-  
একটানা খরা চললে গরমি দিতে থাকলে  
হাঁস মুরগির গড়ক আরম্ভ হবে, ডিমের  
কারবার গাট উঠবে। কিন্তু এই নিয়ে  
শফী বা মাধুরী ভাববে নাকি। হাঁস মুরগি  
ডিম পাড়, অক্ষয়ের কথা মতন মাধুরী  
সেগলি জমিতে রাখে, ইয়াকুবের কথা মতন  
শফী এসে একদিন কাঁকার তুলে সব নিয়ে  
যাবে। বাস, তারপর তারা আর কিছুর ভাব  
না।

রোদের জলে কৃষিশায় মেঘে খরার বানে  
তাদের একরকম আনন্দ। তারা সবদাই  
খুঁশ। সব সময় হাসছে।

হাসবার, আনন্দ করার ব্যস যে ওদের।  
শিরাসদা থেকে রামানন্দকে দিয়ে একটা  
শীতল পার্টি আনিবেছে মাধুরী। বলা যর  
জন্মতে পারল। মাধুরী কদিনই  
বলেছিল। রামানন্দ ভুল ভুল গেছে।  
রাজই অক্ষয়কে দেখতে সে হাসপাতালে  
গায়। আর রেজ ভাবত ফেরার পথে  
মাধুরীর পার্টিটা কিনে নিয়ে যাবে। কিন্তু  
অক্ষয়ের সঙ্গে একথা সেকথা বলতে বলতে  
পার্টির কথা শেষ পর্যন্ত তার আর মনেই  
থাকত না।

তারপর আর কী। বাড়ি ফিরে মাধুরীর  
কথা শুনতে হত। এই নিয়ে মাধুরী তাঁট  
কুলিগে একদিন দু'দিন অভিমান পর্যন্ত  
করেছে।

কাল কাড় থেকে বেরোবার সময়,

মেয়েবা যেমন একটা কথা মনে রাখতে  
আঁচলে গি'ট দিয়ে রাখে, রামানন্দও তার  
রুমালের কোণায় বড় করে একটা গি'ট দিয়ে  
রেখেছিল।

হাসপাতালে এই নিয়ে অক্ষয় একটু  
ঠাট্টা মস্করা করতে ছাড়েনি। অর্থাৎ 'মেয়ে  
মানুষ' কথাটা তার মুখ দিয়েই বেরিয়ে-  
ছিল, হুঁ, দু'বার একবার পকেট থেকে  
মথলা রুমালটা বের করে রামানন্দ যখন  
মুখ মুছতে গেছে রুমালের গি'টটা অক্ষয়ের  
চোখে পড়বে। আর একবার পকেট থেকে  
সেটা বের করতেই অক্ষয় ভুরু কুঁচকে  
তার দিকে তাকিয়েছিল। 'ওটা কি হে  
মাধুরী, তুমি আমার রুমালের কোণায়?'

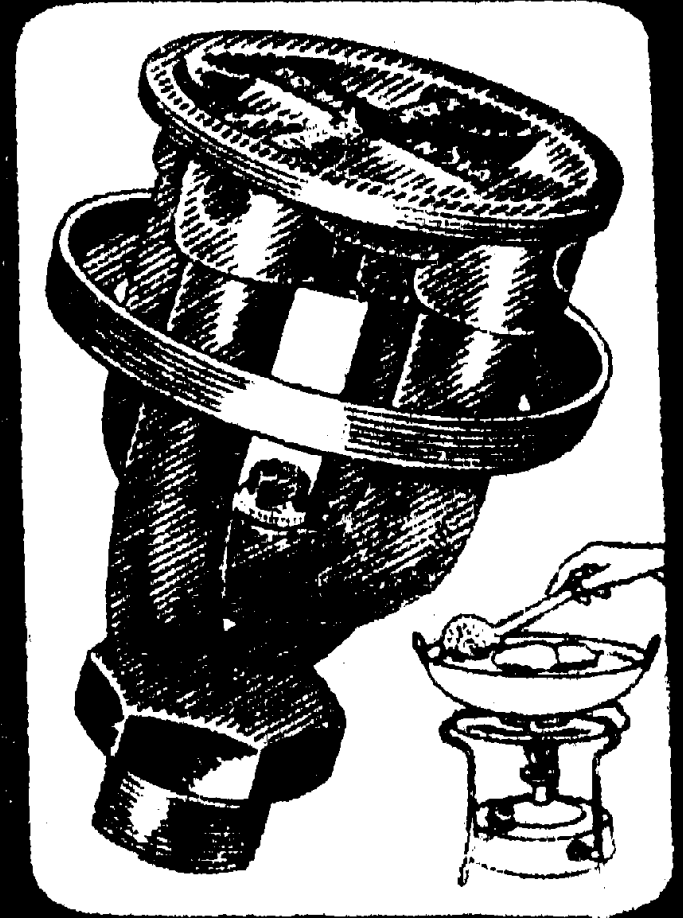
রামানন্দ হেসে ফেলেছিল।

'পাটি, মাধুরীর শীতল পাটি।'

## প্রাইমাস বানার বেহুদিন চলে

মেলামত ও জ্ঞানবিব  
খরচ বাঁচায়!

পয়োজনমত গ্যাসভাণ্ডে যেমন ইচ্ছে  
আঁচ পাবেন তার ভূমোকাঁচি পড়বেন না।  
তার কখনও ভীত করে না।



পার্মানেন্ট ম্যাগনেটস লিমিটেড  
২০, ৩৬ কাম্‌স হাউস বোড, বম্বে-১

PS G 4 BN



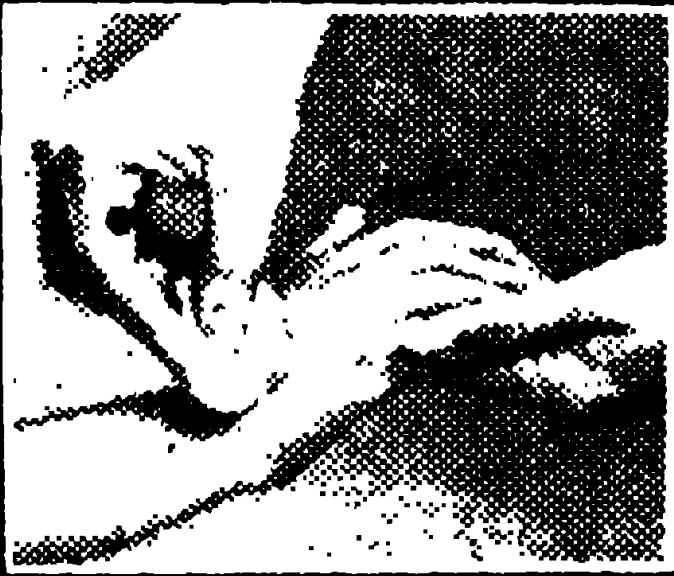
চট্ করে অক্ষয় কথাটা বুঝতে পারেনি। ফ্যাকাশে চোখ করে রামনন্দর মুখটা দেখাছিল।

তখন রামনন্দ বাপারটা তাকে খুলে বলে। মাধুরীর পাটি কিনে নিয়ে বাবর কথা রোজই সে ভুলে যাচ্ছে। এই জন্য রুমালে আজ গিট দিয়ে বেরিয়েছে। আজ আর ভার ভুল হবে না।

‘তুমি দেখছি হাস্টর মেয়েছলের বাড়ী।’ অক্ষয় শব্দ করে হেসেছিল। অক্ষয়ের এক জেঠীর আঁচলে নাকি রোজ এমন একটা না, তিনটে চারটে করে গিট দেওয়া থাকত। জিজ্ঞেস করলে জেঠী বলত, আমার কঁক পোড়র মাথায় কোনো কথা মনে থাকে, সব ভুলে যাই রে বাবা। এবং কোন কথাই জন্য কোন গিটটা

আঁচলে দিয়েছে জেঠী এক এক করে অক্ষয়কে বন্ধিরে দিত। এটা ভাড়ারের চাবির, কদিন ধরে চোরের উপদ্রব শুরু হয়েছে, এখন আর শেকল তুলে দিলে হয় না, শোবার আগে পরজায় তালা দিতে হয়, ভুলে না যাই তাই আঁচলে গিট, এটা আমার লঙ্কা ক্ষেতে বেড়া দেবার ব্যাপার, মনেই থাকে না ছাই—

## কাটা ঘায়ে তুলোর প্রশ্ন যখন....



## ডেটলের সোহাগ চুষন

(মায়ের স্নেহের মতন)

কাটলে-হুড়লে ডেটল লাগান। ডেটল অ্যান্টিসেপটিক নিরাপত্তা। এর কারণ, ডেটল শুধু পরিষ্কারই করেনা, কাটা-ঘা জীবাণুমুক্তও রাখে। আর তাই, যা ক্ষত তকিষে তুলতে সাহায্য করে। কাটলে, হুড়লে, তকের যে-কোনো অঘাতেই ডেটলের ওপর নির্ভর করুন। ডাক্তারেরাও করেন।

ফু'র আক্রমণ; ডেটল আপনাকে ফু'র জীবাণু থেকে রক্ষা করে। খামাচি; ডেটল আরাম এনে দেবে।

ডেটলের নতুন কোনো ব্যবহার আপনার জানা আছে কি? থাকলে আমাদের জানান।

অভিমতটি মৌলিক আর বাস্তবসম্মত

হ'লে-আপনাকে আমরা ১০ টাকা পাঠাব।

এই ঠিকানায় লিখুন: জি. পি. ও বক্স ১০২, কোলকাতা-১

ডেটল এনার  
নতুন রূপে

এক সমৃদ্ধ  
অ্যান্টিসেপটিক  
ডিজিৎস



ডাক্তারেরাও নির্ভর করেন

কালও একটা ছাগল ঘুরঘুর করছিল, আর এই গি'ট হল সন্ধ্যাবেলা কাল তোর জেঠা যখন হাটে বাবে, আমার দোস্তা পাতার কথা মনে করিয়ে দেব—কদিন ধরে কেবল ভুলে যাচ্ছি।

অক্ষয়ের জেঠীর গল্প শুনে রামানন্দও দারুণ হেসেছিল।

আজ শীতল পাঁচি দেখে মাধুরী খুব খুঁশি। দুপুরের খাওয়াদাওয়ার পর ঘাসের পিছনে মাদার ঝোপের কাছে, কেন না চারদিকে ধূসর বাতাসের মরুভূমির মধ্যে এ একটা জায়গায়ই কিছু নধর দুর্ভাবাস গজিয়েছে, শফীকে নিয়ে মাধুরী ঘাসের ওপর ঘটা করে নতুন পাঁচি বিছিয়েছে। গাছের ছায়া পড়ে জায়গাটা ঠান্ডা ও বেশ। অনেকক্ষণ পাঁচির ওপর দু'জনে শূন্যে গল্প করেছে। তারপর ঘরের গরমে তিনজনেই নাপেরে রামানন্দও এক সমস্ত সৈখনি চলে গেছে।

মাধুরীকে দেখে মাধুরীর এত ভাল লাগেছিল। তিনজন যখন একত্র হয় রামানন্দকেও গল্পগুস্তা করতে হয়, চুপ করে থাকলে মাধুরী চটে যায়।

‘তোমার মাসটার, তোমার জনা জায়গা বেয়েছি।’ মাধুরী একদিকে সরে বাস, শফী আর এক পারে শরীরটা গাতিয়ে বসে। শীতল পাঁচির ওপর রামানন্দ পা ছড়িয়ে আরাম করে বসে। চোখ তুলে ওপরের দিকে তাকায়। রাস্তা তামাটে আবাক দৃশ্য হয়ে আছে। বাতাস বন্দা। একটা দমবন্দ করা গুমট চারদিকে।

তা হলে হবে কি, ঠিক এখানটায় সেটী আসন্নিত নেই। এখানে নব বসন্তের পরিবেশ। গাছ গাছ মানার ফুল ফুলে আশুতা রামানন্দ ঠিক মাধুরী ওপর মাদারের কোপ ঘোষে একটা ডুমুরের চারা গজিয়েছে। কী অসম্ভব চকচক করছে চওড়া পাতাগুলি। সবুজ তো বটেই। এত টাটকা এত পরিচ্ছন্ন, মনে হয় কেউ যেন বাগ্ন থেকে খুলে এই মাত্র পাতাগুলি গাছের মাথায় বসিয়ে দিয়েছে। অশ্চর্য একটা হাওয়াও তির পাওয়া যায় এই ঠান্ডা প্রায় বজ্রগণটার এলে। মাদার ফলে বসেছে, ডুমুর পাতা কাঁপছে। কোপের পিছনে কয়েকটা শাণিক চড়ুই কিঁচরামিঁচর করছে।

তা ছাড়া এই দুটি মানুষ? একজন রামানন্দর ডাইনে একজন বাঁয়ে বসে আছে।

তাদের চোখের দিকে তাকও।

তোমার মনেই হবে না চৈতের গনগনে আগুন নিয়ে পৃথিবীটা নীরস ধূসর বন্দা হয়ে আছে। বা কোনোদিন জিজ্ঞাসা বা কখনও তা হবে।

এত প্রাণ এ দুটি চেখে। চণ্ডল অস্থির। যেন কত বর্ষের সজল মেঘ, কত স্নিগ্ধতা নিয়ে সারাঙ্গণ তারা পূর্ণ হয়ে আছে। বলে কিনা ব্যবসা-বাণিজ্যের

দায়দায়িত্ব আর ধান-পাটের কথা ভেবে মন খারাপ করা! তারা মন খারাপ করে না। স্বভাব তাদের করতে দেয় না, বয়স তাদের বাধা দেয়।

একমাত্র অক্ষয়ের জন্য মাঝে মাঝে মন খারাপ করা ছাড়া সংসারে আর কিছুর জন্য ভাববার আছে মাধুরী মরে গেলেও তা বিশ্বাস করে না।

তা-ও অক্ষয় বিনা অপারেশনেই হাসপাতাল থেকে চলে আসবে শেনার পর থেকে কদিন ধরে মাধুরীর ফর্তি ধরতে গেলে শতগুণ বেড়ে গেছে।

আর এদিকে শফীর হয়েছে মজা। অবশ্য বাপের জন্য কি আর তার মন ভিতরে ভিতরে না কাঁদে।

হাসপাতাল আছে ইরাকুব। অক্ষয়ের মতন ইরাকুবকে কলোজে নেয়া নীরতন সরকারে দেওয়া হয়েছে। লিভার ফুলে গেছে। অতিরিক্ত সরিষা খাওয়ার কুফলা। শফীর মুখ যা শেনা গেলে, ডাক্তাররা নাকি বলছে, আর এক ফোটা মর পেটে গেলে ইরাকুব মিক্রোকে বাঁচান যাবে না।

সে যাই হোক, ভালর ভালর ইরাকুব হাসপাতাল থেকে বেরিয়ে আসুক, আর সবাই যেমন চাইছে, শফীও নিশ্চয় চাইবে।

কিন্তু এখন তো দিনকতক সে, যাকে বলে, ছাড়া গরু। একেবারে ডাক চাপ নেই বকা বকা নেই। নারধর বন্দ। ডাম অলশ্য সে আগের মতোই নিয়ে যাচ্ছে। শফীর ফুল তিলজলা থেকে এসে একদিন দু'দিন করে রজবাজি রাখছে। বেপারীদের সঙ্গে কথাকাটা বলা, টাকা পরসার সোনামেন শফীকে দিয়ে তো হয় না। একটা ও রজবাজি মানুষের দরকার। হাসপাতালে তাদের আগে ইরাকুব খবর পাঠিয়ে শফীর ফুলকে আনিয়েছে। ফুলা এদিক দেখেছে, ওদিকে তিনজনের নিজের নিজের দোকান রয়েছে, তা-ও তাকে দেখতে হয়। শফীকে দেখলে চোখে চোখে রাখবে এত সময় কোথায় মানুষটার।

কাজেই শফীউয়ার এখন আহু্যাদ ধরে না।

ফর্তির বান ডাকছে এই দু'তিন দিন ধরে।

কালও দুপুরবেলা এখানে খাওয়া-দাওয়া করেছে। মাধুরী যেমন বলেছিল, ঝল শিয়ালদার বাজার থেকে আঁরিলা; মাছ আর কাঁচা আম নিয়ে এসেছিল শফী। আম দিয়ে চমৎকর মাছের চর্কাডা রান্না করেছিল মাধুরী। অনেকদিন তার আম দিয়ে মাছ খেয়ে রামানন্দও খুব তৃপ্ত পেয়েছিল। যেন আজও শ্বাদটা জিভে লেগে আছে। আজ মাধুরীর কথা মতন বেলেঘাটার বাজার থেকে শফী চিংড়ি মাছ ও ইঁচড় এনেছে। রামানন্দ বাজার করে ঠিকই। কিন্তু মাধুরী

যেমন যেমন বগে দেয় সব সময় সেভাবে সব মনে রেখে জিনিসগুলি আনতে পারে না সে। একটা আনে তো আর একটা আনতে ভুলে যায়। এই জন্য শফীকে দিয়ে বাজার করিয়ে মাধুরী বেশি সুখ পায়।

এবং এটা প্রায় ঠিক হয়ে গেছে, শফী দু'বেলাই এখানে খাদে। তা না হলে তাকে শিয়ালদা কি রাজবাজার ফিরে গিরে হোটেল খেতে হয়। মাধুরীর এটা মনঃপূত

শরবৎ  
কর  
আফজা  
শরীর ঠাণ্ডা রাখে, তৃষ্ণা  
মেটায়, গরমের ক্লাষ্টি  
দূর করে আর প্রমন চামা  
করে তোলে যা আর  
কিছুতেই হয়না।



একমাত্র কর আফজা এমন সব জিনিসে তৈরী যাতে শরীর ঠাণ্ডা থাকে। কমলালেবু ও আনারসের মন আর ১০ বকম বিকফারী ভেবে মিশিয়ে তৈরী সুবাস কর আফজা প্রাণভুলোনা টাটকা হাদে মন জালা করে তোলে আর সেইসঙ্গে শরীরের ভেতরটাও ঠাণ্ডা রাখে।

কর আফজা ধান-

একমাত্র ঠাণ্ডা পানীয় যা গরমের সঙ্গে যুক্ত হতে পারে।

Handand

না। হোটেলের খাওয়া—কেবল কতগুলি পয়সার প্রান্স। নিজের হাতে রেখেবেড়ে খাওয়াও যখন ছোঁড়াকে দিয়ে সম্ভব না। তবু তার ফুফা যদি পাকাপাকিভাবে কদিন কলকাতায় এনে থাকত। তা তো না। কাল দুপুরে এসেছিল ফুফা। ডিমের বেপারীদের সঙ্গে কথাবার্তা বলে টাকা-পয়সার বিল ব্যবস্থা করে দিয়ে বিকেলেই আবার তিলজলা ফিরে গেছে। আবার আসতে সেই সোমবার সকাল। কাজেই শুকুর শনি রবি এই তিনটা দিন ছেলোটা একা একা ওখ নে থাকেই বা কি করে, আর খাওয়ার এই কষ্ট।

শফী তো এই চাইছে।

সারাদিন দুজনের গল্প এক সঙ্গে খাওয়া ওঠা বসা। মাধুরী রান্না করে, শফী বাটনা বেটে দেয়, মাছ কুটে দেয় আনাজ কুটে দেয়। এদিক থেকে মাধুরীর কাজের

কত সাহায্য হয়। আজ সকালে শফী সবটা উঠোন ঝাট দিয়েছে। তেমনি ভাইকে মাধুরী আদরও করছে। এক মূঠ বোশি ভাত একটু বোশি ভরকারী শফীর পাতে ঠেলে দিতে পারলে সে খুশি। চানর সময় ভাইয়ের গায়ে মথায় ভাল করে তেল মাখিয়ে দেওয়া। তারপর যখন চান করে এল জোরে চিরুনি চালিয়ে একমাথা রুদক ঝাঁকড়া চুল সমান করে দেওয়া। কল ওই ঘন প্রায় জটধরা চুল আঁচড়াতে গিয়ে মাধুরী একটা চিরুনি ভেঙেছে। এত জোরে মাধুরী চিরুনি চালানো ছিল, চুলে টান পড়তে শফী কাবারই আঃ উঃ করেছিল। কিন্তু চিরুনি ভেঙে গেল বলে মাধুরী হাল ছোড় দেবে নাকি। তফুনি রামানন্দর চিরুনিটা তুলে নিয়ে শফীর মাথাটা বুকের কাছে টেনে নিয়ে আবার জোরে জোরে আঁচড়াতে শুরু করেছে।

শফী বিরক্ত হয়ে উঠেছিল।  
‘আচ্ছা, তুমি আমার কী ভাব বলা দিকিনি?’  
‘কিছু না, তুই একটা জংলী। ঐ যে মাশটার বলে শেরল, তাই। এমন একটা মাথা করে রাখে কেউ—জীবনে কোনোদিন তেল পড়ে না, জল পড়ে না।’ মাধুরী ছেড়ে কথা কইবার পথী না। সঙ্গে সঙ্গে উত্তর করেছিল।

‘এমন করছ, মনে হয় আমি ডান হাত বাঁহাত চিনি না, অবোধ শিশু, নিজের মাথা নিজে আঁচড়াতে পারব না।’ শফী বিড়বিড় করে বলেছিল তখন।

‘তাই তো দেখছি, নিজে পারলে তোমার চুলের এই অবস্থা হয়।’ মাধুরীও চিরুনি চালান বন্ধ করেনি। কটাস কটাস করে কথা বলছিল আর হাত নাড়ছিল।

শফী ওখন চুপ করে ভেবেছে। কী ভাবছিল ছোঁড়া! কাছেই রামানন্দ দাঁড়িয়ে সব দেখছিল। তার হাসিও পাচ্ছিল বরা। ঐ যে, যার পাতলা ঠাটে গোফের রেখা উঁচু দিয়াছে, চেখের নীল প্রায় লাল হয়ে উঠল, সূর্য ওঠার আগের আকাশের অবস্থা, পনেরো মেল পার হতে চলল বরষ, গঙ্গার স্রবর ভাঙতে আরম্ভ করেছে—চলল খুঁতনি একটা একটা, শক্ত হাছে, নিজস্বক প্রায় চিনতে পারছে না, বুঝতে পারছে না—কী জৈম আমি কী হাত চলেছি, আকাশের দিগর মেঘ না কি চঞ্চল বৃষ্টির ফেটী, সমুদ্র ছিটক পড়ল না কি বনের ধারের নিরলা ছোট্ট দাঁঘর বৃক টুপটি প লাফির পড়ে ছুট ছুট চুউ জগদ—এমন যর মনের অবস্থা, দিশতার আঁপড় উঁচুসত ঠিক সেই মুহূর্তে একটা যবতীর কাড় সে অবোধ শিশু জড়া কিছ, না। এখানে তার ডান বাঁ জন চরুনির মাথায় তেল দিতে জানে না, চিরুনি চালিয়ে শিবল না।

চলার দেয় রামানন্দ বুঝতে পারেন-ছিল শফীর মনে যব লোগেছে, অভিমান হয়েছে। অথচ একটু আগে বলে নোম শফী তার শৌর্যবীর্যের যথেষ্ট পরিচয় দিয়ে এসেছে। তুখোড সাতার, সে। উঁহা, রাজাজারে দাঁঘিপুকুর পারে কোথায়, বরচ করে ইয়াকুব মিয়া ছেলেকে হেদের কি গোলদাঁঘিতে সাতার শিবতে পাঠাবে সেই আপন্নীই সে নয়। শফী সাতার শিবতে মেটিয়াবরোজে তার নামার দাঁঘিতে, একটা না, বড় বড় দুটো দাঁঘি মাঝার। তা ছাড় তিলজলা ফুফার বাড়ি গেলে সেখানেও সে পুকুর দাঁঘি পায়। অর্ধেক দিন তার জলে কাটে তখন।

পাড়ে দাঁড়িয়ে তাই দেখছিল রামানন্দ। পানকোড়র মতন ডুব দিয়ে সাতার কেটে কোথায় চলে গিয়েছিল শফী। হা, ভাইকে নিয়ে এক সঙ্গে মাধুরী চান করতে জলে



যেমন স্নিগ্ধ-কোমল তেমনি অপূর্ব সুন্দর গন্ধটি।  
স্বামাচি হতে দেয় না। সারাদিন সারাঙ্গন দেহমন  
সজীব সতেজ প্রসন্ন রাখে।



কসমেটিক ভিভিসন  
বেঙ্গল কেমিক্যাল  
কলিকাতা বোম্বাই কানপুর  
দিল্লী মাদ্রাস পাটনা

**উষসী**  
ফেস  
পাউডার

নেমোঁছিল। মাধুরী যেটামুটি ভাল সাতার জানে। কিন্তু শফীর কাছে শিশু। তা ছাড়া ডুব সাতাকটা মাধুরী ভাল করে রত করতে পারেনি। তবে শফী তাকে শিখিয়ে দেবে আশ্বাস দিয়েছে। তার সঙ্গে দুচারদিন অভ্যাস করলেই ডুব দিয়ে সাতার কেটে মাধুরীও অনেক দূর চলে যেতে পারবে। আজ একবার দুবার মাধুরী চেষ্টা করেছিল। ডুব দিয়েছিল ঠিকই। কিন্তু জলের নিচে দু'হাতের বেশি এগোতে পারেনি। যেখানে ডুব দেয় ঠিক প্রায় সেখানেই তার মাথাটা আবার ভেসে উঠতে দেখা গেছে। এমন দুবার হয়েছে। তখন শফী সঙ্গে সঙ্গেই আছে। জল থেকে মাথ তুলে মাধুরীর সঙ্গে কী খিল খিল হাসি। পারল না বলে যে একটা লম্বা পাবে তা না। শফী চটে গিয়েছিল। একটা সাহস করতে হবে চেষ্টা করতে হবে, জোর ধমক দিয়েছিল সে। জলের ওপর মাথ রেখে হাত পা ছোঁড়া যেমন, ডুব দিয়েও ঠিক সেভাবেই জল কেটে এগিয়ে যাওয়া এমন কিছু কঠিন না। তৃতীয়বার মাধুরী তখন ভাল করে চেষ্টা করতে গেল। তখন জলচর পানম চুলটল আটকে সে এক বিচ্ছিন্ন কান্ড। থাক আজ আর দরকার নেই। শফীর রোগ তখনও কমেনি। এত বেশি যোগে জিনিসই শেখা যায় না। পরমুহুর্তেই সে। এক হাতে বামহস্তে মাধুরীর চুল আঁড়াচ্ছিল আর এক হাতে নিয়ে মাধুরীর কোমর জড়িয়ে ধরে তাকে জলের ওপর ভেসে থাকতে সহায়্যে করছিল। অনেকটা সময় হাত পা ছোঁড়া মাধুরী তখন বেশ ভাল স্বকম ক্রান্তি জলের চেষ্টায় কিছুতেই ভেসে থাকা তার পাশে সম্ভব হত না। তখন রামানন্দ লোকের শফীর বৃদ্ধ সাহস গানের জোরে। এমন চটপট হাত চালিয়ে মাধুরীকে সে হাতের ফাঁক থেকে ছাড়িয়ে আনল।

দুশাটা বাসন্তীক তখন দেখার মত।

রামানন্দর মাথার ওপর ঘন ছায়া ছিল। তাঁর কাঁকড়া পাহাড় গছটার নিচে দাঁড়িয়ে সে অপেক্ষা করছিল। তার চান হয়ে গেলো। দাঁতি মাধুরীর সাতার কাটা দেখেছিল সে। এদের ফেলে তো সে ঘরে ফিরে যেতে পারে না। তা ছাড়া যেমন হুজু ও তার ছিল না। বরং গাছের ছায়ায় মাধুরী বুক থেকে উঠে আসা খিরকিরে বতসটা তার ভাল লাগছিল। আশ চোখের সামনে সেই আশ্চর্য—হাঁ, ছবিই একটা চোখের ততজালো রোদ না, মনে হচ্ছিল আকাশ ভেঙে রাশি রাশি আগুন ধরে পড়ছে। তবে কিনা জলের ঠাণ্ডায় আগুনের কলসানিতী যে তারা তেমন টের পাচ্ছিল না এটা বেশ বোঝা গেছে। হেঁচকুর জঙ্গল থেকে মাধুরীর নিবিড় কালো চুল ছাড়িয়ে তার তলপটে একটা হাত রেখে

একটা ওপরের দিকে শরীরটা ঠেলে ধরে— যেমন করে মানুষ একখণ্ড কঠকি একটা বাঁড়ি জলের ওপর দিয়ে ভাসিয়ে নিয়ে আসে মাধুরীকে নিয়ে সেভাবে সাতার কেটে শফী অতি সহজে তাঁর কাছ চলে এল। শফীর কালো পাথর কোঁটা শরীর অনেকক্ষণ জলে ভিজ থেকে চোখের চোখ ধাঁধান রোদে কেমন কককক করছিল। তার মাথার কাঁকড়া চুল এমনভাবে চোখ কপাল ঢেকে রেখেছিল, হঠাৎ ছোঁড়াকে মানুষ ভাবতে ইচ্ছা করছিল না মনে হচ্ছিল জলচর কোনো জীব। যেন প্রকাণ্ড একটা গোলাপী রঙের খাদ্যবস্তু নিয়ে সে তাঁর কাছ ভেসে এসেছে। অনেকক্ষণ জলে থেকে মাধুরীর চামড়া আরও নসূর্ণ গোলাপী লেভনীয় হয়ে উঠেছিল। যেন জলচর জীবটা অনেক বৃন্দীন্দ্র করে আর পাঁচটা প্রাণীকে ঘায়ের করে লেভনীয় খাদ্যটা ভয় করে এনে এঁবর নিরলা ডাঙার কাছ এসে তারিখে তারিখে

থাবে। শফীকে এত বেশি প্রগলভ সবল বিক্রমশালী মনে হচ্ছিল। সেই তুলনায় মাধুরীকে কত করণে অসহায় দেখাচ্ছিল। সুন্দর একটি প্রাণী, যাকে কেবল খাওয়া যায়, রূপ ছাড়া আর কোনো সম্বল নেই।

আর বাঁড়ি ফিরে কিনা সামান্য চুল আঁচড়ান নিয়ে মাধুরীর কাছে শফী পাঁচ বছরের একটি খোকা হয়ে গেল। মনে মাধুরী তাকে প্রায় সেই চোখে দেখাচ্ছিল না? ধমক টমকও দিচ্ছিল।

কাজেই ছোঁড়ার রাগ অভিমানটা তখন দেখার মতন ছিল। এই জনাই রামানন্দ মনে মনে হেসেছিল। তারপর অবশ্য খেতে বসে আবার শফীর সেই হাসিখুশি চেহারা, দিদির সঙ্গে হঠাৎই গল্প। এক সঙ্গে রামানন্দ খেতে বাসিচ্ছিল। ইচ্ছাটা মাধুরী চমককে রেখেছে। জিনিসটো ভাল এনেছিল শফী। অনেক ভাত খেয়ে ফেলায় তার রামানন্দ। খনিরক্ষণ ধরের

প্রকাশিত হল:

তারশঙ্কর বন্দ্যোপাধ্যায়ের

# ফ রি য়া দ

৫.০০

● চলচ্চিত্রে রূপায়িত হচ্ছে ●

নিশিপদ্ম	॥	বিভূতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়	৬.০০
লবঙ্গ বনে বাড়	॥	ইন্দ্রজিৎ সেন	১২.০০
বিক্ষোভ	॥	শক্তিপদ রাজগুরু	১২.০০
খানের সংখ্যা এক	॥	কবিতা সিংহ	৫.০০
যশোরেশ্বর	॥	সন্ন্যাসী সেন	১২.০০
শিবজীর স্বপ্ন	॥	ঐ	১০.০০
তাঁধবাস	॥	ঐ	৭.০০
বনস্পতি	॥	সীতা বন্দ্যোপাধ্যায়	৬.০০
অ্যামগু দি ইন্ডিয়ানস	॥	মর্কট চৌহান	৪.০০
দাগী	॥	সুনীলকুমার গঙ্গোপাধ্যায়	৬.০০
হিটলারের শেষ বিচার	॥	কুশানু বন্দ্যোপাধ্যায়	৪.০০
নেপাল থেকে	॥	সঞ্জয় সেন	৬.০০
অনবরত'র অবিশ্বাস্য	॥	মহাশ্বেতা দেবী	৫.০০
অঘটনের পর্বরাগ	॥	দিলীপকুমার রায়	৯.০০
বারোয়ারী বিবি	॥	চন্দ্রগপ্ত মোর্চা	৪.০০
কেউ ফেরে নাই	॥	শক্তিপদ রাজগুরু	১০.০০

ডক্টর অসিতকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়

বাংলা সাহিত্যে বিদ্যাসাগর

১২.০০

মণ্ডল বুক হাউস ॥ ৭৮/১ মহাত্মা গান্ধী রোড । কলিকাতা ১



বিছানায় গড়িয়ে টাঙিয়ে এখন আলস্য ভাঙ্গতে বইরে গাছতলার ছায়ায় শীতল পাটির ওপর এসে পা ছড়িয়ে বসেছে। শফী ও মাধুরী মাস্টারকে দেখে খুশি। দুজনের গল্পের যে মাথামুণ্ড ছিল না রামানন্দ জানত। এই নিয়ে তারও মাথা ব্যথা ছিল না। তবে একটা জিনিস সে লক্ষ্য করল। মাধুরীর খোঁপায় এক নতুন লাল

ফুল। শফীর কারিকুরি রামানন্দ বুঝতে পারল। কালও ছোড়া তাই করেছিল। রামানন্দের সামনেই গাছ থেকে কিছু ফুল পেড়ে এল মাধুরীর খোঁপায় গুঁজে দিয়েছিল।

'কেমন লাগছে মাস্টার?' মাধুরী হাসছিল।

'সুন্দর—ভাল।' রামানন্দ বলতে পারত,

বলল না, শফীর দিকে চোখ ফেরাল। 'কেমন রে শফী?'

কেননা শফী তার দাঁড়িকে সাজিয়েছে, তার মুখ থেকে কথাটা শোনা দরকার।

লাজুক হাসি হেসে শফী প্রথম রামানন্দকে দেখল, তারপর মাধুরীর দিকে তাকাল। এক সেকেন্ড কিছু একটা ভাবল। তারপর অর ভাবল না। রামানন্দ

## চন্দন সৌরভে সুরভিত হয়ে থাকুন



মলয়  
শ্যাণ্ডাল সোপ ও  
ট্যাল্ক—দুয়ে মিলে  
আপনাকে সারাদিন  
চন্দন সৌরভে  
ভরপুর রাখবে।

মলয় শ্যাণ্ডাল সোপ দিয়ে স্নানে আনন্দ—দুগ্ধশীতল ফেনায় গা জুড়োবে—ত্বক হয়ে উঠবে কমণীয় কান্তিময়। আর স্নান সেরে মলয় শ্যাণ্ডাল ট্যাল্ক গায়ে ছড়িয়ে দিলে দেহ-মন সতেজ হয়ে উঠবে। এই চন্দন-সুরভিত সাবান ও পাউডার দুয়ে মিলে আপনাকে দিনভর স্বরস্বরে রাখবে—প্রখর গ্রীষ্মের ঘর্মান্ত মুহূর্তও ঘিরে থাকবে চন্দন সৌরভে।

বা মাধুরী কারো দিকে না তাকিয়ে আকাশটা দেখল। 'বনমোরগী' আস্তে বলল সে।

উপমতা মাধুরীর ভাল লেগেছিল কি? রামানন্দ দেখল যুবতীর গল লাল হয়ে উঠেছে। তবে চোখে একটা গর্বের ভাব। রামানন্দ দুটি আঙুলে করে শফীকে দেখল। বনমোরগী! শব্দটা রামানন্দর মেটামূর্তি পড়ন্দ হল।

কিন্তু হোঁচট খেল সে অন্য কথা ভেবে। রাজাবাজারের ডিম বেপারীর কাণ্ডে রোগা ছেলেটির মধ্যে কি কাব্যভাবনা রয়েছে, লুকিয়ে কবিতা টুঁটিয়া লেগে যে একটি সুন্দর মানুষকে অরও সুন্দর করে তুলতে হঠাৎ তার চুল ফলে গুঁজে দিল।

তারপর সাজির দিকে এমন চমৎকার এক বর্ণনা।

বনমোরগী যে বলতে পারে সে বন-মাধুরীও বলতে পারে। বনহারিণী। বন-জোৎস্না। বনদেবী। যেন কোনো একটা উপমা ছাঁড়ার মূখ্য দিকে বেরোতে পারত। উপমা ছাড়া কবিতা এক পা এগোয় না। বীলস থেকে আরম্ভ করে আসকের শূভ্রদেহে তাই করছে।

রামানন্দর কপালে ঘামের ফোঁটা জমাছিল। কী শালিক বুলবুলি শব্দ করে মাসের কপের ভিতর খেলা করছে। পাতার ভাঁফ দিয়ে কিছু ভাঙাচুরা রোন মাধুরীর দেহের পিঠে আনপনা বুলেছে।

না তা কেন হবে, রামানন্দ নিজেকে প্রসন্ন দিল, বুল-পালান এটা ছাঁড়ার চোখে কি রামানন্দ প্রথম থেকেই অকণ্ব রোন মুখ ভাঙনা মাল বিল গাজ পাইব একটা বিশাল নিশ্চিন্ত ভগত উকি দিতে দেখেছিল না? তা না হলে রক্তবাজারের মতিন হেড়ে ছোঁড়া এখানে ছুটে আসলে কেন? হুঁ, হুঁ, হুঁ, মাল নীল আকাশে অবস্থিত মাসের পোপস বিকাশকে এখানে নিরে এসেছে। এই পিপসো নিরে সে দিকের ফুল নিখে সাভরে সিঁদুর দিকে চলে থাকে। বহু-মীসটির চোখে রামানন্দ ঠিক এই তৃষ্ণা দেখেছে। মাধুরী জলে নামলে সদা জন্ম হুড়তা পাক পাক করে ওটা ছুটে আসে, মন্দা গলা উঁচু করে মাধুরীকে দেখে। এই তৃষ্ণা নিখে দুপুরের গাঢ় রৌদ্র থেকে পালিয়ে শালিক বুলবুলির এখানে কপের ভিতর বসে কিচঁকি করে এই তৃষ্ণা নিয়ে মাধুরী জলের গভীরে ডুব দিয়ে অশ্চর্য কিছু দেখতে পার, জলে পা ডুবিয়ে গলা বুল গান করে মস্তার ওদের।

এই নিয়ে রামানন্দর দুর্ভাবনা। তবে হতা চানিনী রাতে খেলের জলে জোৎস্নার কিঁকিঁকি দেখেও রামানন্দ মন ব্যরপ করতে পারত। এদের ভগতে এরা ঠিকই আছে। অরোপ করা কবিতার ধার এরা ধারে না, মাধুরী না শফী না, শালিক বুলবুলি রক্তহাসি না, নিজে থেকে ফুটে ওঠা

গুচ্ছের মদার ফুল—কেউ না। মোহনবাবুর চায়ের দোকানে বসে ঢেকী কাবোর কাবোর শূধু শূভ্রদেহের। আকোরিয়ারের নীরও ফাকাশে কাঁটি মাছ। বধ জায়গর ঘরে ঘুরে কাবোর জুরজুর কেটে জীবন কাঁটিয়ে দেওয়া হুঁ, শহরের আধুনিক সব শিপী।

তার চেয়ে, আজ সকালেও রামানন্দ চিন্তা করেছে, শতুরে হলেও জীবন মণ্ডল নন্দদুল্লাদের মতো যেন একটা রক্ত-উড় আছে, খানিকটা প্রাণের চাঞ্চল্য জীবনবেগ জ্বল দেখতে পারে। শূভ্রদেহে কিছু না। উঁহু, আকোরিয়ারের মাছও না, বহু বলতে পার কাগজের পাখি। কেবল ওদের হাঁটীই চোখে পড়ে, ডাক শোনা যায় না, গান নেই। আছে শব্দে বোবা কাব্যভাবনা। অসুখের মতন। একটা অসুখই বলা ভাল। যেমন শহরের হাসপাতালে শূধু অক্ষয়কেও অসুখটা ধরেছে। ফাকাশে হলদে চোখ মেলে দিকের বেলা ফুলেরগুর চাঁকটিসা দেখেটা দেখে রানের হালকা নীল আলাখ পাতলা ছিপছিপে শরীরের তরলাকে দেখে। বেলা উল্লেখের মতন শব্দ করে।

এই কাবু।  
দুধ বালি' লেবুর রস শূধু ভিটামিন উইলেনটের ব্যাপর।

এখানে রৌদ্রের তেজ অনেক বেশি, অকাশ গাঢ় নীল, বাতাস প্রবল। তেমনি মাধুরীর দুটি কল্যা চোখ। গভীর পরিচ্ছন্ন। শফী। তজা একটা বুলে হল। অসুখের কাব্যভাবনা এদের পারে না, রামানন্দ নিশ্চিন্ত হাত পারে।

'মাধুরী'  
রামানন্দ চমকে উঠল।  
পাতাস ঘরে পড়া একটা ফুল নিয়ে মাধুরী নখ দিয়ে ছিঁড়ছে।

এখানে আমার কী নিয়ে কথা বলছিলুম বলে তো?

সাঁত রক্ত কল অপর দুজন একসঙ্গে জলে নামার। রামানন্দ অস্বস্তি বলে।

'অহা, এস হেঁ আভেই, মাধুরী যেন কী' চমৎকার জুড়ীয়া করল মাধুরী, হাসল। জলের গম্বু সেই আগের কল বহু জলে নামা হবে তখন হলে, এখন আমরা ডাঙার গম্বু শুধি।'

রামানন্দ হাসল।  
'কোন ডাঙার? চড়কডাঙার না উল্লাডাঙার?'

এবার শফী হাসল।  
শোনা মাধুরী মাধুরী নিই সোজা করে বসল। শনিবার থেকে নাওভাঙা গ্যি চড়কের মেলা বসবে। ফি বছর বসে, খুব বড় মেলা। আমরা যাব।'

'খুব ভাল কথা।'  
'তুমিও আমাদের সঙ্গে যাবে। সাতদিন ধরে মেলা।'  
'মন্দ কি, অনেকদিন গায়ের মেলা দেখি

না। খবে কার তেলোভাজা খাওয়া যাবে, নগরসোনার চপা যাবে, কি বলিস শফী?'

'অহা, যেন তেলোভাজা ছাড়া মেলায় আর কিছু খাবার আদার না, কত ফল কত মিষ্টি, ত রপর চায়ের দোকান বসবে, চপটপ কত কি হবে—'

'ইস, এখন আমার জিভে জল আসছে—' ছোলেমানুষের মতন রামানন্দ বর্শের চুকা রা করল। আরো কিছু বলতে যাচ্ছিল সে, মাধুরী তার পিঠে আঙুলের খোঁটা দিল।

'মাস্টার, দাখো কে আসছে?'  
রামানন্দ হাসতার দিকে ঘাড় ফেরাল। তার চোখ গোল হয়ে গেল। বেগটে ছাত্তা হাতে বাগা জুতো পারে ফরসা লম্বা চেয়ারের একটি মেয়ে এঁদিকে আসছে।  
অম্বার পরিচিতি? রামানন্দ ঠিক বুঝতে পারছিল না।

(কুম্ভ)

শ্রীশ্রীসরভদ্রেশ্বরী দেবীর মনসকন্যা,  
শ্রীশ্রীসরভদ্রেশ্বরী দেবীর উত্তরসূত্রী,  
শ্রীশ্রীসরভদ্রেশ্বরী দেবীর আশ্রয়িতা পরিচালিকা,  
দুর্গামাতার অপর জীবনচরিত।

**শ্রীসরভদ্রেশ্বরী দেবী রচিত**  
(১৩৮ পাতা, ২২খানি চিত্র, একখানি বঙ্গীয়)  
মূল্য—আট টাকা।

৪। অরোপের লিখিত মনিঅর্ডারে দশ টাকা  
কটকটক — অরোপ মনসকন্যার মিকট।  
বিশিষ্টাৎ একেপায়েই মনসকন্যা যাবে ॥

**শ্রীশ্রীসরভদ্রেশ্বরী আশ্রম**  
১৩ জৌহরী বা সপনী, কলিকাতা-৪

(সি ১৯৩১)

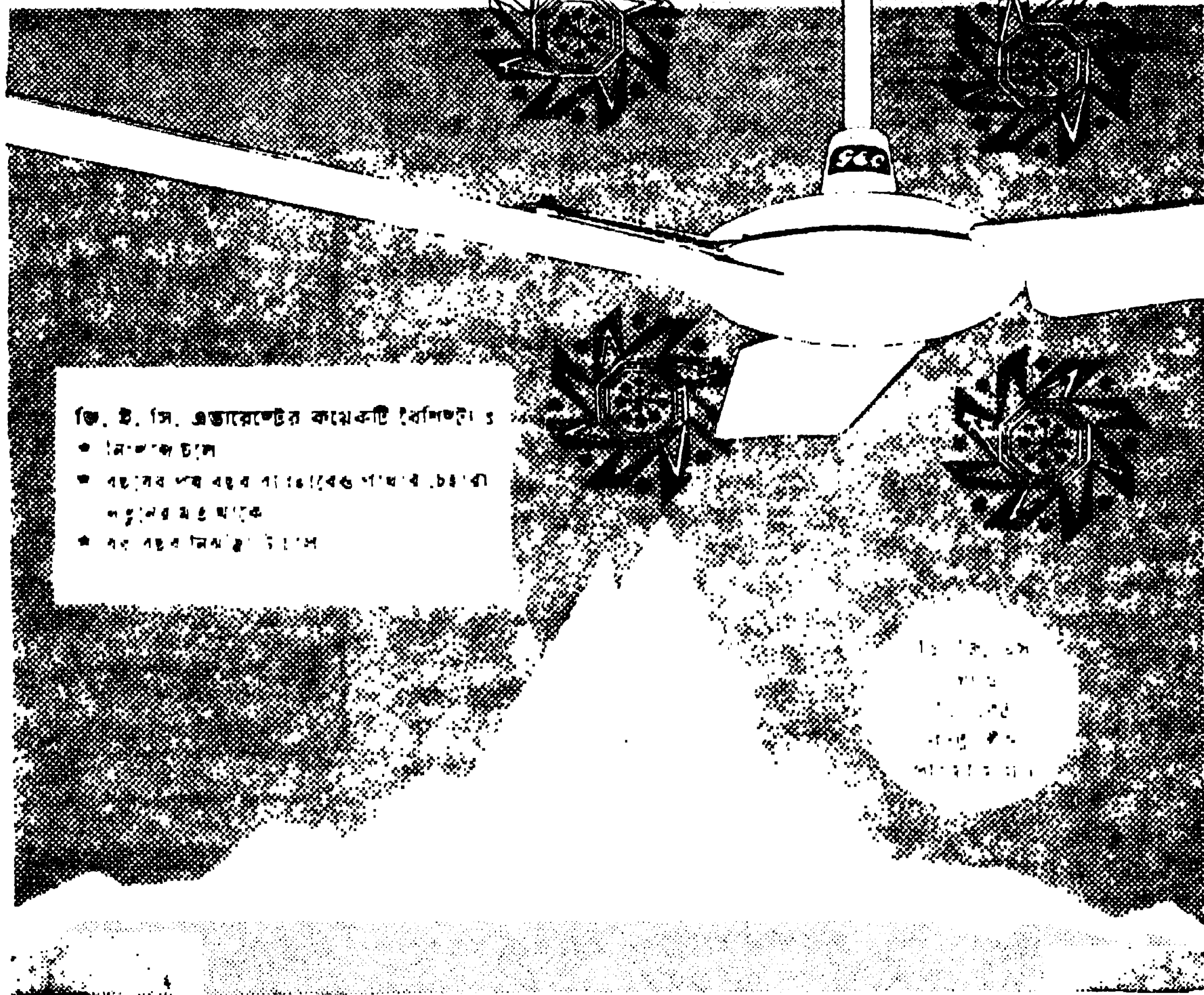
বিনা অরোপচাবে  
**অর্শ** থেকে  
আব্রাম পাবার  
জন্য  
**হ্যাডেনসা**  
ব্যবহার করুন!

০০৮-১১৭-৪৬৩০

দিনে দিনে সব পাখার চেহারাই  
**GEC** এভারেস্টের মত হ'তে  
 চলেছে—কারণ জি. ই. সি.  
 এভারেস্ট যে কেবল কাজের  
 বেলায় অতুলনীয় তা' নয়,  
 দেখতেও অগূর্ব ।



শ্লিথ আমেজ আর নিবিড়  
 নরম সুখ উপভোগ করার  
 জন্য চাই জি. ই. সি-র  
 এভারেস্ট । আপনার ঘরে  
 আজই লাগান ।



জি. ই. সি. এভারেস্টের কয়েকটি বৈশিষ্ট্যঃ  
 • নিঃশব্দ চলে  
 • বছরের পর বছর পাঠে/বন্ধে পাখার চক্রে  
 নতুন মত থাকে  
 • সব বছর নিখুঁত চলে



দি জেনারেল ইলেকটিক কোম্পানী অফ ইণ্ডিয়া লিমিটেড  
 কলিকাতা ০ গৌহাটি ০ ডুবনেখর ০ পাটনা ০ কানপুর ০ নিউ দিল্লী ০ চণ্ডীগড়  
 জয়পুর ০ বোম্বাই ০ আমেদাবাদ ০ নাগপুর ০ জব্বলপুর ০ মাদ্রাজ ০ কোয়েম্বাটোর  
 বাঙ্গালোর ০ সেকেন্দ্রাবাদ ০ এনাকুলাম



খলপরের ইন্ডিয়ান ইনস্টিটিউট অব  
টেকনলজির বিভিন্ন বিভাগের  
কয়েকজন ছাত্র সম্প্রতি অ্যাকডেমি  
গ্যালারীতে একটি প্রদর্শনী আয়োজন



স্কেচ —শেখরচন্দ্র শেঠ

করেন। প্রদর্শনীতে ১১ জন ছাত্রের ৩০টি  
শিল্পকর্মনির্দর্শন দেখা যায়।

ভারতের পাঁচটি ইন্ডিয়ান ইনস্টিটিউট  
অব টেকনলজি সংক্ষেপে আই-আই-টি,  
থেকে শিক্ষা শেষ করে যারা বৌরয়ে  
আসেন তারা সকলেই ইঞ্জিনিয়ার বা

# চিত্র নির্দর্শনী

আর্কিটেক্ট অর্থাৎ স্থপতি হিসাবে  
কর্মজীবনে প্রবেশ করেন। স্থপতিত্বদ্যা  
শিক্ষার্থীদের যদিও এক বছরের জন্য  
চারুকলা বিদ্যা শেখার প্রয়োজন হয়, অন্য  
বিভাগের ছাত্রদের শিক্ষাকালে ঠিক এ  
জাতীয় কিছু অবশ্য শিক্ষণীয় থাকে না।  
প্রদর্শনীতে অংশ গ্রহণকারীদের মধ্যে  
শেখরচন্দ্র শেঠ একজন স্থপতি, উচ্চ  
শিক্ষার জন্য এখন গবেষণায় নিযুক্ত  
আছেন। তাছাড়া এককালে তিনি শিল্পী  
গোপাল রায় ও সুদর্শন বেনেগালের কাছে  
শিল্পবিদ্যা শিখিয়েছিলেন। অবশিষ্ট ১০  
জন ছাত্রই শেখর শিল্পী অর্থাৎ কেবলমাত্র  
আনন্দ লাভ করার জন্য আপনার মনে ছবি  
আঁকেন। অথচ বলতে বাধা নেই, সকলের  
শিল্পকর্মনির্দর্শন দেখে বিস্মিত হলাম।  
কারণ অধিকাংশ ক্ষেত্রেই ছবিগুলি  
সুন্দরবর্চিত ও নির্দিষ্ট একটি মনের  
পরিচায়ক। সকলেই জল বা তেল রঙ ও  
টেম্পারা ব্যবহার করেছেন এবং প্রত্যেকের  
রচনারীতিতে বৈশিষ্ট্য দেখা যায়, অর্থাৎ  
কেউ কেউ রিয়ালিস্টিক রীতিতে ছবি  
এঁকেছেন, আবার কেউবা বিমূর্ত রীতিতে

আঁকার চেষ্টা করেছেন। বিষয়বস্তুর দিক  
থেকে কয়েকটি ছবিতে চিন্তাধারার পরিচয়  
মেলে। বল বাহুল্য, অধিকাংশ রচনাই  
পরীক্ষামূলক; যদিও কয়েকটি অস্বাভাবিক  
ও রঙ ব্যবহারের জন্য প্রশংসা দাবি করে।  
প্রথমেই শেখর শেঠ অরবিন্দ চন্দ্র, মধুসূদন  
রায় ও বি অশোকের রচনগুলি দৃষ্টি  
আকর্ষণ করে। শেখর শেঠ চাপা জলরঙ  
ব্যবহার করার পক্ষপাতী। তাঁর আঁকা  
লুপ্তযুগের কয়েকটি দৃশ্য অনেক চোখে  
পড়ে। রিয়ালিস্টিক হলেও তাঁর ড্রয়িং ও  
পরিপ্রেক্ষিত বোধ অধিকাংশ স্থলে প্রায়  
নিভুল এবং পরিচ্ছন্ন যেমন পেরিটো ও  
ও। অরবিন্দ চন্দ্র নানা জার্মানিক ক্ষেত্র,  
বিশেষ করে রঙ ও আয়ত ক্ষেত্র অতলমতনে  
বিমূর্ত রচনার চেষ্টা করেছেন, সেই সংগ  
অন্য শ্রেণীর ছবিও দেখা যায়। এগুলি  
নিছক পরীক্ষামূলক, সে হিসাবে মন্দ লাগে  
না। চাপা সবুজ রঙ আঁকা পার্সিয়ান  
বাজার-এর রিআফের বৈশিষ্ট্য অনেকের  
চোখে পড়ে। প্রতিকৃতির দিক থেকে  
নিগেস উল্লেখ্য। মধুসূদন রায়ের ছবিতেও  
বিভিন্ন অস্বাভাবিকতার আভাস মেলে, যেমন  
দীঘা ও হাথির হার্ডস-এ। প্রথমটি  
রিয়ালিস্টিক, দ্বিতীয়টি অস্বাভাবিক।  
এই প্রসঙ্গে ক্রিসেশান-এরও নাম ধরা যায়।  
বি অশোকও বিমূর্ত রীতিতে এঁকেছেন  
এবং তাঁর ছবিগুলিও পরীক্ষামূলক। তবে  
রঙ ব্যবহার পক্ষপতি ও চিন্তাধারার দিক  
থেকে বিচার করলে তাঁর কয়েকটি রচনা

নববর্ষের বিশেষ আকর্ষণ আনিবার্ণের তিনটি নতুন বই

## প্রোমেন্দ্র মিত্র

পরশর বর্মার এ উপন্যাস সত্যিই  
বুদ্ধিবৃত্তি পড়ার মত এক বোম্বস্টিক  
কাহিনী।

ছবি চিনলেন

## পরশর বর্মা

দাম—৪.

নীললোহিতের

## অন্তরঙ্গ

দাম—৫.

এ কাহিনী লেখকের বিস্তৃত ক্যানভাসে  
আঁকা অনবদ্য চিত্র।

## সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়

## সমরেশ বসু

এ এক অদ্ভুত রোমাণ্টিক উপন্যাস।  
এমন মিষ্টি কাহিনী বর্তমান বাংলা  
সাহিত্যে দুর্লভ।

## তরাই

দাম—৪.

পূর্ব-পশ্চিম বাংলার ৬৬ জন কবির কবিতা ॥ জীবনী ॥ কাব্যদর্শন ও একটি করে ফটোগ্রাফ সহ  
অভিজাত কবিতা সংকলন গ্রন্থ

শান্তনু দাস ● রুদ্রেন্দ্র সরকার  
সম্পাদিত

## স্বনির্বাচিত

দাম—১২.০০

অনির্বাণ প্রকাশনী, ৩এ গঙ্গাধরবাব, লেন, কলিকাতা-১২ থেকে প্রকাশিত

লাইব্রেরী ও পুস্তক বিক্রেতাদেরকে উচ্চহারে কমিশন দেওয়া হচ্ছে। যোগাযোগ করুন।  
পরিবেশক : বুকস এ্যান্ড পাব্লিশিং হাউস ডিস্ট্রিবিউটর্স কোং। ১৫ গণেশ চন্দ্র এভিনিউ, কলিকাতা-১০, ফোন—২৩-০৮৬৩



দৃষ্টি আকর্ষণ করে। অধিকাংশ স্থানেই তিনি গাঢ় রঙ ব্যবহার করেছেন ও প্রতীক-মূলক আকারের মধ্য দিয়ে বস্তু প্রকাশ করার চেষ্টা করেছেন, যেমন লাল ও কমলা রঙ প্রধান দি উমা। হলুদ ও সবুজ রঙ প্রধান দি উম্মান ঠিক রসোত্তীর্ণ হয়নি। ইমপেস্টো প্রথায় অঁকা অ্যাবসট্রাক্ট রচনাটি কিন্তু অনেক ভাল লাগে। এই

সংগে বেগুনী রঙ প্রধান মাসলটোনেরও নাম করা যায়। শ্রীকান্ত হিগনিকার এর কয়েকটি স্কেচ জাতীয় ছবি সকলের চোখে পড়ে যায়, বিশেষ করে ইমপ্রেসশনিস্টিক হাঁহিতে অঁকা টেম্পারার কাজ পেটিং ৮। সম্পূর্ণ মানির স্বচ্ছ নিসর্গ দৃশ্য উড বাউস-এরও এই সংগে নাম করা ভাল। অপরাপর ছায়নের মধ্যে পি খিরওয়াস্-

কারের সিরমিক টিলির রচনা জাতীয় ছবি পেটিং-৭, শংতনু ঘোষার ল্যান্ডস্কেপ ২ ও অ্যাকশন পেটিং-এর নিদর্শন হিসাবে এস আর দেশপাণ্ডের রোআপ উল্লেখযোগ্য।



আকারেই গালাপাতিতে মিঃ জন ওয়ার্টকিন সম্প্রতি একটি স্মার্টচিত্র প্রদর্শনীর আয়োজন করেন। প্রদর্শনীতে

**যাবার প্রথমে ফসল  
পেতে চান তো  
বাঁবা ধরনের সার হাতের  
কাছেই রাখুন**

যেসব ক্রেতা আমদানী করা (পুল) সার কিনবেন তাঁরা দু'মাস পরে দাম শোধ করতে পারবেন। এইরকম আরও কয়েকটি সুবিধা ভারত তাঁদের দিচ্ছেন। যেমন, আগেই মাসুলের টাকা জমা দিলে মাল অবিলম্বে গন্তব্যস্থলে পাঠিয়ে দেওয়া হবে।

**প্রাপ্তিস্থানঃ**

<p><b>ইউরিয়াঃ</b> ফুড কর্পোরেশন অফ ইন্ডিয়াঃ মাদ্রাজ, বম্বে ও কলকাতা। স্টেট ওয়্যার হাউসিং কর্পোরেশনঃ রাজস্থান, উত্তর প্রদেশ, তামিলনাড়ু এবং অন্ধ্রপ্রদেশ।</p>	<p><b>গ্যামোনিয়াম সালফেটঃ</b> ফুড কর্পোরেশন অফ ইন্ডিয়াঃ মাদ্রাজ এবং কলকাতা; স্টেট ওয়্যার হাউসিং কর্পোরেশনঃ উত্তর প্রদেশ ও রাজস্থান। <b>ও.এস.এন.</b> ফুড কর্পোরেশন অফ ইন্ডিয়াঃ মাদ্রাজ।</p>
---	--

**আমদানী করা বিভিন্ন  
সার পাওয়া যাচ্ছে  
যা দরকার তা এখনই  
কিনে যাবে মজুদ রাখুন**

**বিশদ বিবরণের জন্যে  
অবিলম্বে যোগাযোগ করুনঃ**

<p>১। দি জোনাল ম্যানেজার, ফুড কর্পোরেশন অফ ইন্ডিয়া, মাদ্রাজ, বম্বে এবং কলকাতা। ২। দি সেক্ট্রাল ওয়্যার হাউসিং কর্পোরেশন, সি-১০, সাউথ এক্সটেনশন, পাট টু, নিউ দিল্লী-৪৯ ৩। দি ম্যানেজিং ডিরেক্টর, স্টেট ওয়্যারহাউসিং কর্পোরেশন, অন্ধ্রপ্রদেশ (সেকেন্দ্রাবাদ); ভুজরাট (আহমেদাবাদ);</p>	<p>হরিদ্বার (চণ্ডীগড়); মহারাষ্ট্র (পুণা); মধ্যপ্রদেশ (ইন্দোর); মহীশূর (ব্যাকালোর); পাজাব (চণ্ডীগড়); রাজস্থান (জয়পুর); তামিলনাড়ু (মাদ্রাজ) এবং উত্তর প্রদেশ (লখনৌ)। অথবা এই ঠিকানায় খোঁজ নিন— দি অ্যান্ডার সেক্রেটারী (ফার্টলাইজার ওয়্যার), মিনিষ্ট্রী অফ ফুড এ্যান্ড এগ্রিকালচার, (ডিপার্টমেন্ট অফ এগ্রিকালচার), গভর্নমেন্ট অফ ইন্ডিয়া, কৃষিভবন, নিউ দিল্লী-১, (টেলিফোন- ৩৮৪১৭১)</p>
---	---

প্রায় ১০০টি স্থিরচিত্র নিদর্শন দেখা যায়। পেশা হিসাবে মিঃ জন ওয়র্টকিন একজন সুপরিচিত ডক্টর, কলকাতা শহরের ওপরই তার ডেমোর আছে। স্থিরচিত্র তোলা তাঁর শখ। ডাক্তারি পেশায় তিনি সারদিনই ব্যস্ত থাকেন, তাই প্রতিদিন প্রত্যুষে ওঠেন ও নিজ কামেরটি নিয়ে তিনি কলকাতা শহরে, বিশেষ করে ময়দানের দিকে বেড়াতে যান। কলকোলাহলমুখবর্ত শহরের বর্তমান উচ্চশাল চেহারার পরিবর্তে খুমকত শহরের শান্ত ও স্থির রূপ দেখে তিনি মগ্ন হন ও খসিমাতে বিভিন্ন দৃশ্য স্বীয় কামেরায় ধরে রাখেন। রক্তরাগে পুরীকায় রঞ্জিত হয়ে ওঠার পূর্বে সারা শহর যে কয়শত অবগুণ্ঠনে ঢাকা থাকে ও সেই অবগুণ্ঠন-ছায়ার সংস্পর্শে মনুষ্য আলােকে যে কার্যকরী সুন্দর দৃশ্য দেখা যায় সেগুলি জন ওয়র্টকিনের অনুসন্ধানী চোখে ধরা পড়ে যায় এবং তিনিও সঙ্গে সঙ্গে সেগুলিকে কামেরায় মাথো বন্দী করে ফেলেন। কি অসীম ধৈর্য ও মিল্টা সহকারে তিনি দিনের পর দিন বিভিন্ন দৃশ্য তুলেছেন তা তাঁর স্থিরচিত্র নিদর্শনগুলি দেখে বোঝা যায়। স্থিরচিত্রশিল্পী হিসাবে তিনি কামেরায় বিশেষ কোনও কার্যকারণের ধার দিয়েও যাননি যা দেখাচ্ছেন তাই তুলেছেন। ফলে প্রায় প্রত্যেকটি স্থিরচিত্রেই অতি দৃশ্যবিকল্প রূপে ফটে উঠেছে। প্রথমেই চোখে পড়ে যত্নবর্ন স্থিরচিত্রেই দেখা মনে হয় পূর্বে বা প্রভাতের প্রথম পূর্ণিমার বড়োটি ওয়র্টকিনের শ্রেষ্ঠ সমভষণ জগৎবীর জন ওয়র্টকিনের পুঁজিয়েছে। বিশেষ ক্ষণমুহুর্তে-গুলি তোলায় ওয়র্টকিন কৃতী: পেশাগত স্থিরচিত্রশিল্পীদের মত পারদর্শিতা দেখিয়েছেন। এই প্রসঙ্গে দুই ডাবোডের মতো মেড গুলি নৌড়ার পূর্বে মুহুর্তে হালকা হলে আর অফা বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য। ওয়র্টকিনের শিল্পিসুলভ চোখ আছে কোনও দৃশ্য দেখামুহুর্তে তার কামেরাজনন বৈশিষ্ট্য তাঁর কাছে ধরা পড়ে, যেমন সিলব্রেট প্রধান লা কুনো। আর একটি স্থিরচিত্রেও এই প্রসঙ্গে নাম করা যায়। শাড়ী ট্রি। অন্যান্য নিদর্শনের মধ্যে মালো, গোস্ট রাইডার ও পাজলড-ও নাম করা যায়। পূর্বেই তোলা স্থিরচিত্র নিদর্শনও অনেকের চোখে পড়ে।

\*

শহরের পরিবর্তন ও উন্নতির সংগে সংগে স্থিরচিত্র ও শোরুম-সজ্জা প্রণালীর ধার মিলিয়ে একটি সম্পূর্ণ নতুন রূপ ও উৎপাদনের সন্ধান পাওয়া যায়। কলকাতা শহর যারা গত ত্রিশ বছরের পূর্বেই প্রচুরপদ্ধতি তথা সজ্জাপ্রণালীর সাহায্যে স্থিরচিত্র তৈরি করতেন ও যুগোপযোগী আধুনিক বিন্যাসপ্রথা ও প্রবেশনের



শোরুম

—রিজা আলম

সুনির্দিষ্ট পার্থক্যটুকু স্পষ্টভাবে উপলব্ধি করবেন। দেশের পূজা ও উৎসব উপলক্ষে বিশেষ করে দুই তিনটি উৎপাদন সংস্থা অভাবকাল প্রচুর অর্থব্যয় করে যেভাবে অভিনব প্রচারণা ও শোরুম-সজ্জাপ্রণালীর অগ্রগতির প্রচেষ্টা করেন তা অনেকেরই চোখে

পড়ে থাকবে। বস্তুত তাঁদের নতুনতর পরিচালনা ও শোরুম-সজ্জাপ্রণালী যেন পথচারীদের আকর্ষণ করে—ফলে এতদেব সমস্যার কতপক্ষের উদ্বেগ সাধক হয়ে ওঠে—উৎপাদন সামগ্রীর বিক্রয়ক্ষে সংখ্যা যথেষ্ট বেড়ে যায়। বাটা সু কেম্পানী

জ্যোতিপ্রকাশ চট্টোপাধ্যায়ের

# কালকের রাজপুত্র

# আজকের গেরিলা

দশ টাকা

---

মডেল পার্বলিশিং : কলিঃ-১২

তাদের সম্প্রতি আয়োজিত রপ্তানী সম্মেলন (Export Conference) উপলক্ষে তাদের বিভিন্ন স্থানের কর্মীদের উৎসাহ দেবার জন্য নানা বিভাগে কয়েকটি প্রতিযোগিতার ব্যবস্থা করেন। সেই সংগে দেশের ছোট ছোট ছেলেমেয়েদের একটি চিত্রাঙ্কন প্রতিযোগিতার ও প্রাপ্তবয়স্কদের জন্য একটি স্থিরচিত্র প্রতিযোগিতার আয়োজন করেন। দেশের বিভিন্ন শহর থেকে ৪ থেকে ১২ বছর বয়স্ক ১৬০০ ছেলেমেয়ে চিত্রাঙ্কন প্রতিযোগিতায় যোগদান করে। তাদের মধ্য থেকে পুরস্কৃত ও প্রশংসিত কয়েকটি ছবি সম্প্রতি বাটা স্কু কম্পানীর প্রধান কার্যালয়ে প্রদর্শিত হয়। দেশের ছেলে-

মেয়েদেরকে কেন্দ্র করেই যে আনন্দ ও উৎসাহ যথার্থভাবে অনুভূত হয় সে কথা বাটা কর্তৃপক্ষ জানেন, তাই চিত্র প্রতিযোগিতার জন্য তারা অকাতরে অর্থব্যয় করেছেন। অকাতরে বললাম এই জন্য যে ছেলেমেয়েদের উৎসাহ দেবার উদ্দেশ্যে সর্বশ্রেষ্ঠ নির্বাচিত ছবির জন্য তারা ২৫০০ টাকা পুরস্কার দেন এবং পেইন্টিং ও ড্রয়িং বিভাগে প্রথম নির্বাচিত ছবির জন্য তারা ১০০০ টাকা পুরস্কার দান করেন; তাছাড়া দ্বিতীয়, তৃতীয় ও কনসোলেশন পুরস্কারের জন্য নির্ধারিত মূল্য দেওয়া হয়। ছবিগুলি দেখেই বোঝা যায় যে ছেলেমেয়েরা আপনার মনে বা

খুশি তাই এঁকেছে। কোনও ছবিতে নির্দিষ্ট কোনও বিষয়বস্তুর সম্বন্ধ নেই। বিশেষ করে আশুইয়া জয়কর কেবলমাত্র রেখার গথা দিয়ে 'হাজিবিজি' (doodle) জাতীয় বা এঁকেছে তার তুলনায় মেলা ভার। মাত্র চার বছরের শিশু টম্পা দাসের রেখাভিত্তিক ড্রয়িং নিদর্শনেও কল্পনা ও আঁকার ক্ষমতার পরিচয় পাওয়া যায়। রিতা আনন্দের জলরঙে আঁকা ছবিটি অনেকের চোখে পড়ে। দু'একজনের ছবিতে আবার উদ্ভট কল্পনার পরিচয় মেলে, যেমন সন্দিরা গয়াবুনির ড্রয়িং। অপরাপর ছেলেমেয়েদের মধ্যে বি পদ্মা রেড্ডি, রুক্মিণী রাজাগোপাল, কে শ্রীনিবাস, বাসন্তী চ্যাটার্জি, দিব্যবন্দু মুখার্জি, বিজয় দেশকার ও সৌমিত্র বিশ্বাসের নাম করা যায়। আশা করি প্রতি বছর এই জাতীয় চিত্রাঙ্কন প্রতিযোগিতার আয়োজন করে বাটা কর্তৃপক্ষ দেশের ছোট ছোট ছেলেমেয়েদের উৎসাহ দান করবেন।

নির্বাচিত স্থিরচিত্র নিদর্শনগুলির মধ্যে বিশেষ উল্লেখযোগ্য কোনও কাজ চোখে পড়েনি। অধিকাংশ স্থিরচিত্রই সাইরে তোলা। তবে একটা চিত্র চোখে পড়ল : অধিকাংশ স্থিরচিত্রেই জড়ির ওপর প্রধান দৃশ্য কাঠের, জানি না এ বিষয়ে কোনও নিদর্শন ছিল কি না। স্থিরচিত্র প্রতিযোগিতায়ও কর্তৃপক্ষ অর্থব্যয় করেছেন। প্রথম পুরস্কার ৫০০০, দ্বিতীয় ৩০০০, ও তৃতীয় ২০০০—এ ছাড়া ১০০০ টাকার বিশেষ পুরস্কার দান কনসোলেশন পুরস্কারও দেওয়া হয়। স্থিরচিত্র নিদর্শনের মধ্যে কোনওটিই প্রথম পুরস্কার লাভের যোগ্য বিবেচিত হয়নি। কমপোজিশনের দিক থেকে একটি নিদর্শন ভাল লাগে—গানটর কক্ষের হেলি স্থিরচিত্রটি একটি গাছের দুটি পাতক ডালে দুটি পা রেখে একজন দাঁড়িয়ে আছেন, কেবল ছবির নিম্নাংশটুকু দেখা যাচ্ছে। অর্ধশায়িত দুটি ডাল ও লোকটির দাঁড়ার বিশিষ্ট ভঙ্গীর জন্য একটি সুন্দর কমপোজিশন হয়েছে। শকীল মোহাম্মদের ব্রেভিং বি ওয়েদার সাধারণ নিদর্শন মন্দ লাগে না। তবে ডাঃ এচ এস দেওয়ানের হার্ডল ক্রাসিং অনেকের চোখে পড়ে—বিশেষ মূহূর্তটিকে স্থিরচিত্রশিল্পী ক্যামেরার ধরেছেন। অপরাপর স্থিরচিত্রশিল্পীদের মধ্যে শিব কুমার-এর নাম করা যায়। এই প্রসঙ্গে আরও একটি নিদর্শন উল্লেখ করা চলবে। খেলার মাঠের গালাচারীর পিছন থেকে তোলা একটি দৃশ্য, সিঁড়ির ধাপের মত গালাচারীর শূন্য বেণ্ড ও তারই গথা দিয়ে দেখা যায় শূন্য মাঠের অংশাংশে।

প্রকাশিত হয়েছে

# আমি মুর্জিবর বলছি

শ্যামল বসু

বাংলাদেশ থেকে সদ্য প্রত্যাগত এক সাংবাদিকের চোখে দেখা সাড়ে সাত কোটি মানুষের মুক্তি সংগ্রামের দিন-পঞ্জী। ক্যাপ্টেন মোজাম্মল, বদর সাহেবের নৃশংস হত্যাকাণ্ডের কাহিনী, মুর্জিবরের অন্তর্ধান রহস্য, রোশেনারার আত্মত্যাগের বর্ণনা পড়তে পড়তে আপনারও মনে জেগে উঠবে আত্মত্যাগের বাসনা।

অল্প ছবি। সদস্য জ্যাকেট। আট টাকা

বিক্রেতা পার্বলকেশন, ৩০, মহাশয় গান্ধী রোড, কলিকাতা-১৯ ৩৫-০৫৭৩

(সি ১৪৫৩)

নতুন বছরের বিশেষ আকর্ষণ

## জ্যোতিরিন্দ্র নন্দীর

মুদ্রাস্বাক্ষরকারী নতুন উপন্যাস

# স্বর্গ-খেলনা

আগামী সপ্তাহেই প্রকাশিত হচ্ছে

অনির্বাপ প্রকাশনী, ৩এ গঙ্গাধরবাবু লেন, কলিকাতা-১২ থেকে প্রকাশিত

লাইব্রেরী ও পুস্তক বিক্রেতাগণকে উচ্চহারে কমিশন দেওয়া হচ্ছে। যোগাযোগ করুন :

পরিবেশক : বুক্স এ্যান্ড পিরিওডিক্যালস ডিস্ট্রিবিউটর্স কোং  
১৫ গণেশ চন্দ্র এডিনউ, কলিকাতা-১৩, ফোন—২৩-০৮৬৩

(সি ২২৩৫)

চিত্রাপ্রয়

**সঙ্গীত**

পদাবলী কীর্তনের ইতিহাস (প্রথম ভাগ)  
—স্বামী প্রজ্ঞানানন্দ। শ্রীরামকৃষ্ণ বসুত ২৪,  
১৯বি রাজা রাজকৃষ্ণ স্ট্রীট, কলিকাতা। দশ  
টাকা।

বাংলা দেশের সঙ্গীতশাস্ত্রীগণের মধ্যে  
স্বামী প্রজ্ঞানানন্দ যে মুখ্য স্থান অধিকার  
করে আছেন সে সম্বন্ধে বিশেষ করে বলবার  
প্রয়োজন নেই। পদাবলী কীর্তনের ইতিহাস  
তার দীর্ঘ অধ্যয়ন, গবেষণা ও সংগ্রহের  
ফল। এই গ্রন্থটিকে তিনি বৈষ্ণব পদাবলী  
কীর্তনের ইতিহাস বলে পরিচিত করতে  
চেষ্টা করেন; কারণ কীর্তনের প্রসঙ্গে সমগ্র  
বৈষ্ণব পদাবলী সম্পর্কিত বহু আলোচনা

# ইতিহাস

এতে পরিচালিত হয়েছে এবং আরও  
তিনটি ভাগে বিভক্ত করা প্রদান করা হবে।

আলোচনা গ্রন্থে কৃষ্টিটি পরিচ্ছেদ এবং  
একটি পরিণতি সংযোজিত হয়েছে। এই  
পরিচ্ছেদগুলিতে কীর্তন গানের প্রাচীন  
ইতিহাস, পদ ও পদাবলী, চর্চা ও নাথ-  
গীতি, চর্চা গীতির গঠন ও গয়নশৈলী,  
বাংলা দেশের সাংগীতিক পটভূমি, কবি  
জন্মের ও গীতগোবিন্দ, গীত বন্দেব  
সংগীত তত্ত্ব, জয়দেব ও পদ্মাবতী, বহু-  
সংগীত এবং তত্ত্ব শ্রীকৃষ্ণ ও শ্রীরাধা বিষ্ণু-  
কর্ণামৃত ও শ্রীরামসংগীত প্রভৃতি বিষয়  
সম্পর্কে আলোচনা আছে। উপর্যুক্ত  
কীর্তনতত্ত্বের মূলে আলোচনা প্রসঙ্গে এই  
গ্রন্থটি মুখবন্ধস্বরূপ। গ্রন্থকার কোথাও  
নিজস্ব মতকে প্রতিষ্ঠিত করার জন্য  
গৌড়ামির আশ্রয় নেননি, পরন্তু বহু বিশিষ্ট  
বিদ্বজ্জনের মতামত বিশ্লেষণ করে প্রকৃত  
মত আবিষ্কার করতে চেষ্টা করেছেন।

গ্রন্থের ভূমিকায় স্বামীজী বলেছেন—  
উত্তর ভারতীয় সাংগীতপদ্ধতিতে প্রাচীর  
যে বিকাশ কিংবা দক্ষিণ ভারতের সাংগীত-  
পদ্ধতিতে বিচিত্র ভাবে যে অনুশীলন  
এখনও বর্তমান আছে বাঙালীর বৈষ্ণব-  
পদাবলী কীর্তনে প্রাচীর বিকাশ প্রাপ্তির  
চোয় অনেক বেশী ও বেশিটা পূর্ণ।  
বাঙালীর পদাবলী কীর্তনে ক্রাসিকাল  
সাংগীতপদ্ধতির অন্যতম প্রাণবান ও  
সংযুক্ত এই সাংগীত। পরোক্ষ বিষয়,  
প্রতিভাত ক্রাসিকাল সাংগীতের যারা ধরক  
ও সাবক, তাঁদের দৃষ্টি যেনও বাঙালীর এই  
নিজস্ব সম্পদ ও সংস্কৃতির প্রতি আকৃষ্ট  
নয়। এই উক্তি বৃষ্টি সম্মতীয় এবং  
কীর্তনের প্রায় পদ্ধতি এবং তালগুলির  
বিশেষ বিশেষ নামকরণ যে কি করে হয়েছে  
এ বিষয়ে অনুসন্ধান বা গবেষণা আজ  
পর্যন্ত হয়েছে বলে জানি না। সমালোচক  
মনে করেন বাংলা দেশে দীর্ঘকাল ধরে  
প্রাচীন প্রবন্ধ সাংগীতের ধারা চলে এসেছিল  
এবং প্রাচীন তালপদ্ধতিও বাংলা দেশে  
অপরিবর্তিতভাবেই ছিল; কারণ বাংলা দেশ  
মসলমান শাসনে আসবার পর থেকেই  
পশ্চিম বা উত্তর ভারত থেকে বহুকালের  
জনা বিচ্ছিন্ন হয়ে পড়ে। এর ফলে অন্যত্র  
যেখানে সঙ্গীতে বিবিধ বৈচিত্র্য দেখা দেয়  
বাংলায় সেখানে পুরাতন ঐতিহ্যই প্রচলিত  
ছিল। যাই হোক বর্তমানে ক্রাসিকাল  
কীর্তনের ধারকগণ প্রায় অস্তমিত হয়েছেন।  
এ বিষয়ে অনুসন্ধান ও গবেষণা এখনই  
কঠিন হয়ে পড়েছে। ভবিষ্যতে এটি আরও

কল্যাণ সেন

## পরিত্যক্ত

‘এই দশক’-এর গল্পকারের

## পান্থশালা ও

অ-সাধারণ গল্পসংগ্রহ

## তারা চারজন

মাত্র ৪.০০ ॥ শিল্পসাহিত্য  
৪৯, পটলডাঙা পিট, কলিকাতা-৯

(সি ২১১২)

বিদ্যোদয়ের বই

কিশোর সাহিত্য ০  
বিজ্ঞানভিত্তিক

প্রেমেন্দু মিত্রের	
শুকে যারা গিয়েছিল	৩.০০
দীনেশচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের	
ডয়ঙ্করের জীবন-কথা	২.২৫
বিজ্ঞানী ঋষি	
জগদীশচন্দ্র [সংকলন]	৬.০০
সমরজিৎ কবির	
ডয়ঙ্কর সেই মানুষটি	৩.২৫
শ্যামলাল মল্লিকপাধ্যায়ের	
বিজ্ঞানের দৃষ্টিভঙ্গি	২.৫০
রহস্যময়	
প্রেমেন্দু মিত্রের	
ড্যাগনের বিশ্বেশ	২.২৫
স্বপ্নময়	
দারুনর্ত্তর রহস্য	১.৬২
গোপাল বসুর	
স্বপ্নমুকুট	২.৫০
রোমাঞ্চ - অভিযানের	
যোগেন্দ্রনাথ গুপ্তের	
সুন্দরবনের চিঠি	১.৬২
বিজ্ঞানপ্রসঙ্গ মল্লিকপাধ্যায়ের	
সাইবিরিয়ার শেষ মানুষ	২.০০
নানারসের	
প্রেমেন্দু মিত্রের	
ময়ূরপঙ্খী	৬.০০
মকরমুখী	৬.০০
সাগরদাঁড়ী	৭.০০
গল্প আর গল্প	২.২৫
অনারবিল হারিসর	
শিবরাম বরদাসীস	
চোরের পাল্লায় চক্ৰবর্তি	৩.০০
আমার ভালুক শিকার	৩.০০
বৈষ্ণোজাননাথ মল্লিকপাধ্যায়ের	
কম্কারতী	৩.৫০
স্বপ্নবাজের	
কৌতুক কাহিনী	২.৪০
রূপকথা - উপকথা	
সংকলিত বাণেশ্বর	
আলি ভূলির দেশে	৩.০০
দীনেশচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের	
বিধাতার বিধিলাপি	১.০০
শ্রীকথকদেববর	
অথ ভারত কথকতা	৩.০০
সংশীল হাজার	
গল্পময় ভারত	
[১ম ৩.০০ ২য় ৩.০০]	
সংগ্রহ হুঁজুরের	
নাবিক রাজপুত্র ও	
সাগর রাজকন্যা	২.০০

বিদ্যোদয় লাইব্রেরী প্রাঃ লিঃ  
৭২, মহাত্মা গান্ধী রোড ॥ কলিকাতা-৯

**আর মিত্রের**  
**ময়ূর**  
**মার্কা**  
**তিল**  
**তৈল**

বিশুদ্ধ ও সুপরিষ্কৃত  
তিল তৈল হইতে প্রস্তুত

চুল উঠা বন্ধ করে  
মাথা ঠাণ্ডা রাখে

অর্ধ শতাব্দীর সুনামের  
উপর প্রতিষ্ঠিত



দূর হইবে এবং হয়তো বহু বিষয়ে আলোকপাত করা আর সম্ভব হবে না।

স্বামীজী গ্রন্থটি এই সময়ে রচনা করে একটি উল্লেখযোগ্য কাজ করেছেন এবং বলা বাহুল্য, এর তথ্যাদি গবেষকদের ও অনু-দীক্ষিতদের বিশেষ প্রয়োজনে লাগবে।

### ইতিহাস কাহিনী

কুমারী রাণী এলিজাবেথ। সুকন্যা। করুণা প্রকাশনী। ২১ শ্যামাচরণ দে স্ট্রীট, কলিকাতা-১২। দাম : সাত টাকা।

ঐতিহাসিক উপন্যাস বলতে যে ধরনের বাজার চলিত বই সাধারণ পাঠকের স্বাদ-বিভ্রম ঘটাবে কুমারী রাণী এলিজাবেথ তাদের স্বগেয় নয়। এ বই-এর পৃষ্ঠপাঠীরা কেউ কল্পিত চরিত্র নয়, ঘটনাও অবাস্তব নয়। ইতিহাসের ঘটনা ও চরিত্রে, তথ্য ও কথকালে মেদমাংস সংমিশ্রণ করে সুকন্যা কুমারী রাণীর যে পরিচয় অঙ্কিত করেছেন তাকে কিছুরই "রেমাস অব হিস্ট্রী" পর্যায়ভূত করা যায় না।

রাণী এলিজাবেথ একধারে রাজনৈতিক চরিত্র ও মানবিক চরিত্র। রাণী এলিজাবেথের ইচ্ছা-স্বীকৃত কুমারীর, রাষ্ট্রনীতি ও কূটনীতির পরিচালনায় এই কুমারীকে অন্তঃস্বরূপ ব্যবহার, যুরোপের তা-বড় তা-বড় রাজা ও রাজপুত্রদের নাজেহাল করার অত্যন্ত মনোজ্ঞ কাহিনীর সঙ্গে লেখিকা পরম দক্ষতায় এলিজাবেথের নৈপথ্য জীবনের অন্তরঙ্গ বর্ণনা, বাসনা কামনা, সুখ দুঃখ পাঠকের সামনে তুলে ধরেছেন। এলিজাবেথের শেষ জীবনের নিয়তি, আল ও এসকাসের প্রেম ও মৃত্যু এলিজাবেথের বিষয় বার্তা লেখিকা যে সংযম ও নিম্প্রহতার সঙ্গে রচনা করেছেন, তা বিশেষ প্রশংসার দাবি রাখে। ৩৯/৭১

### পত্রিকা

অন্যদিন। কবিতা ঐতিহাসিক। পঞ্চম সংকলন। সম্পাদক—শিশির ভট্টাচার্য। ৫৮/১২৮, লোক গার্ডেনস, কলিকাতা-৪৫। দাম—এক টাকা।

পরিচ্ছন্ন রচিত সুসম্পাদিত এই সাহিত্য পত্রটি আকর্ষণীয়ভাবে প্রকাশিত হয়েছে। বিশেষভাবে উল্লেখ্য ওপার বাংলা এবং এপার বাংলার সাম্প্রতিক কবিতা ছাড়া ভারতীয় অন্য ভাষা, যেমন—হিন্দী, উর্দু, পাঞ্জাবী ভাষার কবিতাও সংযোজিত হয়েছে। ইংরেজী ও ফরাসী ভাষারও কিছু অনুবাদ কবিতা আছে। প্রবন্ধ লিখেছেন—প্রমোদ মিত্র, মনীন্দ্র রায়, সুশীল রায়। অল্পশব্দকর রায়, দীপেশ দাস, অমিতাভ চৌধুরী, কৃষ্ণ ধর, বীরেন্দ্র চট্টোপাধ্যায়, সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়, শক্তি চট্টোপাধ্যায় প্রমুখ এবং কংকন মল্লী, মেঘনাত উদ্দিনী, অরুণ কান্ত, সৈয়দ আলি আহসান, আবুল কাশেম, মনিরুজ্জামান প্রমুখের কবিতা আছে। কবিতার মতো গল্প লিখেছেন—জীবন সরকার। এ ছাড়া অসংখ্য পর্ষদে অছেন—শান্তনু দাস, রাজীব সেন।

প্রগতি। [কুমুদরঞ্জন মিত্রিক এবং নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায় সংখ্যা] পত্র-মাঘ। সম্পাদক মৃগাল চট্টোপাধ্যায়। ৩৯বি ডেপুটি স্ট্রীট রোড, কলিকাতা-২০। দাম—দু টাকা।

কবি, সাহিত্যিকের উদ্দেশ্যে সংকলিত 'প্রগতি'র আগের দু'একটি সংখ্যা আমাদের দৃষ্টি আকর্ষণ করেছে। সম্প্রতি লোকান্তরিত কুমুদরঞ্জন ও নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়ের উদ্দেশ্যে নির্বদিত দুই সংখ্যাটিও পাঠকসমাজের কাছে প্রকাশিত হবে বলে আশা করা যায়। কবিতা, অসংখ্য প্রবন্ধ এই দুই সাহিত্যিকের সমরণ করেছেন অমরকো ওপার মতো কালিদাস রায়, ত্রিপুরায় বন্দোপাধ্যায়, প্রমোদ মিত্র, নারায়ণ চৌধুরী, দক্ষিণরঞ্জন বসু, পবিত্র গঙ্গোপাধ্যায়, বনমল্ল, হারেকৃষ্ণ মল্লোপাধ্যায়, গোপাল ভৌমিক, কৃষ্ণ ধর প্রমুখ উল্লেখযোগ্য। সংকলনটি নিম্নলিখিত প্রশংসিত হবে এ আশা করা যায়।

### প্রাপ্তি স্বীকার

জাহাজ ডুবি। সত্যব্রত রায়। জ্ঞান নিকেতন : ১৮এ শ্যামাচরণ দে স্ট্রীট, কলিকাতা-১২। মূল্য ৩.০০।

আমার দৃষ্টিতে শ্রীজরবিদের দি লাইফ ডিভাইন (১৩-১৪ অধ্যায়)। শ্রীশম্ভুনাথ ভট্ট। চট্টোপাধ্যায় ব্রাদার্স : ১-১-১ এ-বি বঙ্কিম চ্যাটার্জী স্ট্রীট, কলিকাতা-১২। মূল্য ২.০০।

উমানন্দর বন্দ্যোপাধ্যায় সম্পাদিত

## বাংলা সাহিত্যপত্র

২য় বর্ষ প্রথম সংখ্যা বেরুলো।

যোগাযোগ : ২৬ বাবুপাড়া রোড  
ভাটপাড়া II ২৪ পরগণা

(সি ২০০৫)

বেনারসী  
সিল্ক ও তাঁতবস্ত্রের  
বৈচিত্র্য

## ব্যানার্জি ব্রাদার্স

বড়বাজার • কলিকাতা-৭  
ফোন : ৩৩-৯০৭৪

প্রকাশিত হল শক্তিপদ রাজগুরুর


## মনমোহনা ৭

নিগূঢ়ানন্দের মোগল সন্ধ্যা ৭

### লাল গোলাপের পাপড়ি

প্রশান্ত রায়চৌধুরী II ৭।  
মুরগীর রোগ ও চিকিৎসা II ধীরেন্দ্রনাথ দত্ত II ১.৫০

বঙ্গমালিক ব্রাদার্স, ১০ কলেজ রো, কলিকাতা-৯।

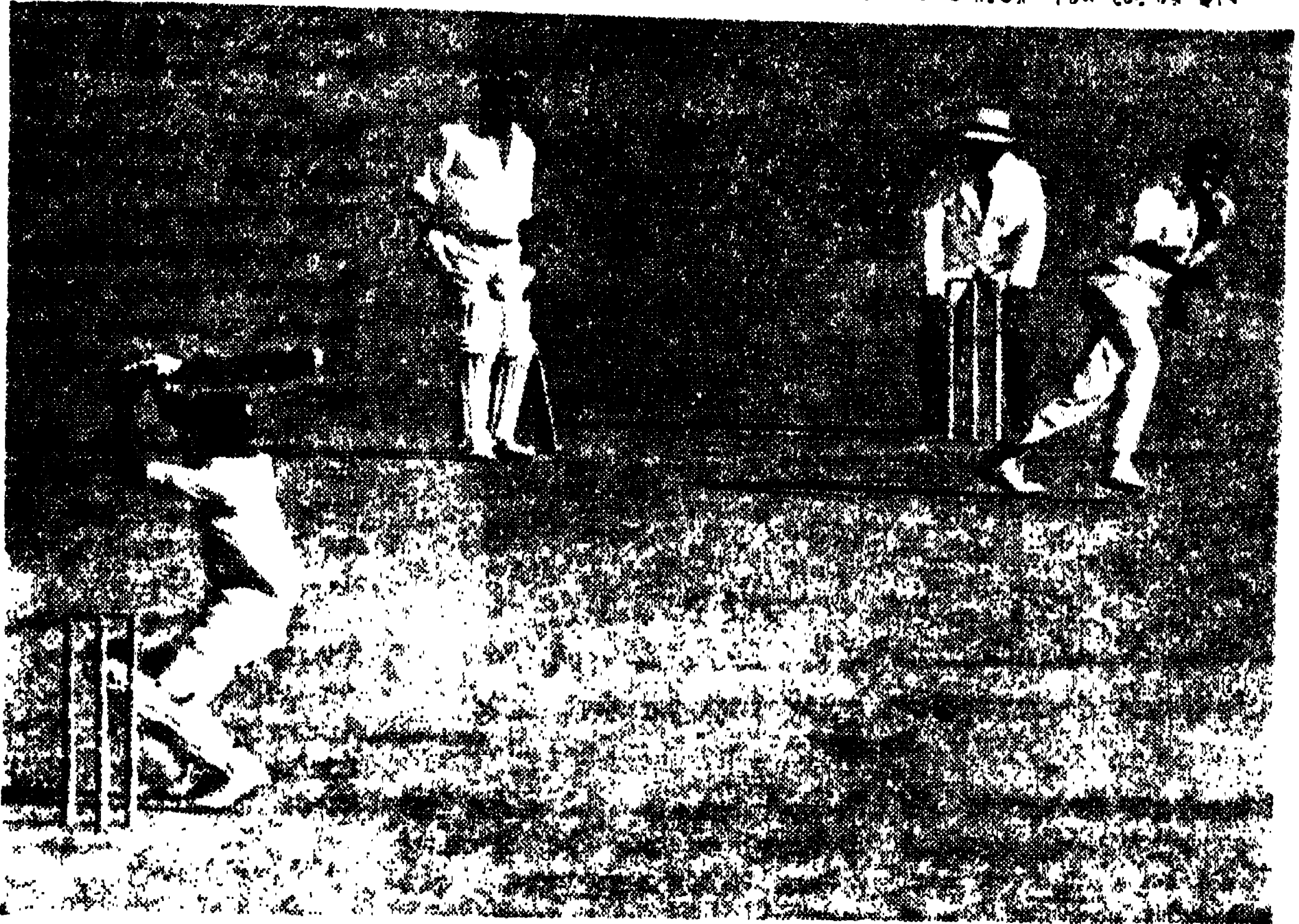


## কেশুত

সুগন্ধি ভেয়াল কেশ তৈল

বিশিষ্ট কলিকাতা-১

শর্ট পিচ বলে কিভাবে হুক করতে হয় দেখাচ্ছেন সুনীল গাভাসকার। ওয়েস্ট ইন্ডিজ ও ভারতের পঞ্চম টেস্টের ছবি



খেলার উগরে আজ একটি নাম সবার মনে রাখা। আমাদের পক্ষ থেকে নাম আমাদের সেনার ছেলে সুনীল গাভাসকারের। এত কম বয়সে পৃথিবীর কোন ক্রিকেট খেলোয়াড় এমন সুনীলের অধিকারী হতে পারেননি।

হিন্দুদের পোর্ট অফ স্প্যান ভারত ও ওয়েস্ট ইন্ডিজের পঞ্চম ও শেষ টেস্টের পঞ্চম দিনের খেলার পর হারত কলম নিয়ে বসেছি। অর্থাৎ ৬ দিনব্যাপী খেলা শেষ হবার একদিন আগে। এ খেলা পাঠকদের হাতে পড়বার আগেই জানা হয়ে যাবে শেষ টেস্টের ফলাফল। তৃতীয় দিন ভারতের খেলোয়াড়েরাও দেশে ফিরে আসবেন। হয়তো 'রাবার' নিয়েই। 'রাবার' আনতে না পারলেও আমাদের আশ্বাস করার কিছু নেই। কেননা ওয়েস্ট ইন্ডিজের খেলোয়াড়েরা ইতিমধ্যেই যে কীর্তির সোপান গাড়াছেন তা ক্রিকেট ইতিহাসের পাতায় চিরদিন সেনার অক্ষরে লেখা থাকবে। বিশেষ করে সুনীলের নাম।

পঞ্চম টেস্টের পঞ্চম দিনের খেলার শেষেই সুনীল এক রেকর্ডের অধিকারী হয়েছেন। প্রথম ইনিংসে ১২৪ রান করার পর দ্বিতীয় ইনিংসেও ১৮০ রান করে নতী আউট আছেন এবং এখন তার আভ্যন্তরীণ রেকর্ডে ১৮৩-৫০ (মোট ৭৩৯ রান)। সুনীল যদি আর একটি রান না করেও আউট

## খেলায় শর্ট

হার যান তবে আভ্যন্তরীণ রেকর্ডে ১৪৩-৮০-৮৮ ইনিংস ও ইনিংস নট আউট। সুনীল গাভাসকার যদি ক্রিকেটের প্রথম টেস্ট খেলার সময়ও পোহেন তবে কে জানে তিনি কেবলই আন্তর্জাতিক পর্যায়ে পরাজিত হতেন না!

১৯৩৩ সালে ভারত সফরে জার্মান ৫টি টেস্ট ১৭৪ রান করেছিলেন। আভ্যন্তরীণ ছিল ১৩৯-১৯৭ কিন্তু ১৯৩৯-৩৯ এ দক্ষিণ আফ্রিকার বিরুদ্ধে সিরিজের ৮৩৬ রান তার আভ্যন্তরীণ ছিল ২০৯-৫০ এবং ১৯৫৭-৫৮ সালে ভারতের বিরুদ্ধে সিরিজের ৭১৫ রান আভ্যন্তরীণ ছিল ১৭৮-৭৫। ৫টি টেস্ট খেললে সুনীল হয়তো এ রেকর্ড ভাঙতে পারতেন।

ভারতের খেলোয়াড় হিসাবে এক সিরিজে সবচেয়ে বেশী রান করার কীর্তি এবং আভ্যন্তরীণ রেকর্ডের অধিকারী হওয়া ছাড়াও সুনীল আরও নানা কীর্তির মণ্ডিত হয়েছেন। বিজয় হাজারের পর ভারতের দ্বিতীয় খেলোয়াড় হিসাবে তিনি একই টেস্টের দুই ইনিংসে সেঞ্চুরি করেছেন।

হাজার করেছিলেন ১৯৫৭-৫৮ সালে অস্ট্রেলিয়ার বিরুদ্ধে। ওয়েস্ট ইন্ডিজের বিরুদ্ধে এক টেস্টের দুই ইনিংসে সেঞ্চুরি করার দিক দিয়ে সুনীল দ্বিতীয় পর্যায়। প্রথম পর্যায় অস্ট্রেলিয়ার উগ ওয়াল্টার্স, যিনি ১৯৬৮-৬৯ সালে ওয়েস্ট ইন্ডিজের বিরুদ্ধে দুই ইনিংসে সেঞ্চুরি করেছিলেন।

টেস্টে উপস্থাপিত পাঁচটি সেঞ্চুরি করার রেকর্ডের অধিকারী এভার্টন উইকস ভারতের বিরুদ্ধেই এক সিরিজে ৫টি সেঞ্চুরি করেছিলেন। সেদিক দিয়েও সুনীল এই সিরিজে ৫টি সেঞ্চুরি করেছেন। কে জানে এর পর ইংল্যান্ড সফরের সূর্যোদয়ে সুনীল এভার্টন উইকসের মতো রেকর্ডও ভাঙতে পারবেন কিনা।

সুনীল গাভাসকারের মত না হলেও বাংলাদেশীয়ের কীর্তিও মৌরবে ভাসবে। ৮০-২৫ রানের আভ্যন্তরীণ ৮টি ইনিংসে এই সিরিজে সারাদেশেই করেছেন ৬৫২ রান, একটি ডাবল সেঞ্চুরি ও দুটি সেঞ্চুরি সুনীল। ভারতের ওয়েস্ট ইন্ডিজ সফর সম্পর্কে পরে আরও আলোচনা করা যাবে।

### টেবল টেনিস ও চীন

টেবল টেনিস খেলার চীন যে পূর্ণাঙ্গীয় এক নম্বর দেশ সে বিষয়ে কোনো সন্দেহ নেই। ১৯৬১ থেকে টেবল টেনিসে তাদের বিজয় বৈজয়ন্তী। ১৯৬৫ সালের বিশ্ব-



ভারত ও ওয়েস্ট ইন্ডিজের চতুর্থ স্টেট খেলায় বিশেষ সিং বেদী ব্যাটিং করছেন

চ্যাম্পিয়নশিপেও এটি বিষয়ের মধ্যে এটি বিষয়ে তারা চ্যাম্পিয়নশিপ পেয়েছিল। তারপর ১৯৬৭ এবং ১৯৬৯ সালের বিশ্ব-আসরে তারা হাজির হবার রাজনৈতিক ও সাংস্কৃতিক বিপ্লবের কারণে।

৬ বছর পর এবার জাপানের নাগোয়া শহরে আয়োজিত বিশ্ব আসরে আবার চীন যোগ দিয়ে এটি বিষয়ের মধ্যে এটিতে চ্যাম্পিয়নশিপ পেয়েছে। বলা বাহুল্য, এর মধ্যে দলগত বা দেশগত প্রতিযোগিতা সোয়েডলিং কাপ জয়েরও গৌরব রয়েছে। বাকি তিনটি জয় মহিলাদের সিংগলস, মহিলাদের ডাবলস ও মিক্সড ডাবলসে। পুরুষদের সিংগলসে সুইডেন এবং পুরুষদের ডাবলসে জাপানের শমু মহিলাদের দলগত প্রতিযোগিতা করিলেন কাপ লাভের সম্মান। আর কোন দেশই কোন জয়ের সম্মান পায়নি। দলগত প্রতিযোগিতায় পুরুষ বিভাগে ভারত পেয়েছে চতুর্থ স্থান, মহিলা বিভাগে ভারতের মেসেরা পেয়েছে পঞ্চম স্থান; ব্যক্তিগত জুটিগত প্রতিযোগিতায় ভারতের পুরুষ ও মহিলা খেলোয়াড়রা বেশীদূর এগোতে পারেনি।

চারটি কেন, চীন হয়তো আর দুই একটি বিষয়ে চ্যাম্পিয়নের সম্মান পেতে পারত যদি রাজনৈতিক কারণে তারা কাম্বোডিয়া এবং দক্ষিণ ভিয়েতনামের খেলোয়াড়দের সঙ্গে খেলতে অস্বীকার না করত। কাম্বোডিয়ার খেলোয়াড়ের বিরুদ্ধে খেলার তালিকা রুটিত হওয়ায় চীনের

বিশ্বজয়ী খেলোয়াড় চুয়াং সেন-তুঙ্গ এবং উদীয়মান খেলোয়াড় লি চিং-কে-য়াং ব্যক্তিগত প্রতিযোগিতায় অংশ গ্রহণ করেননি।

১৯৬১, ১৯৬৩ এবং ১৯৬৫ সালের পর তিনটি বিশ্ব আসরে চুয়াং সেন-তুঙ্গ চ্যাম্পিয়নশিপের অধিকারী হন। অগেই বলেছি, তারপর চীন আর বিশ্ব আসরে অবতীর্ণ হয়নি। ফলে উপর্যুক্ত ৪ বার চ্যাম্পিয়নশিপ লাভে ভিক্টর বানার রেকর্ড স্পর্শ করারও তার সুযোগ ঘটেনি। এবারও রাজনৈতিক কারণে তার টেবল টেনিসে বিশ্ব জয়ের সম্ভাবনা নষ্ট হয়ে গেছে। ভিক্টর বানা অবশ্য মোট ৫ বার বিশ্ব চ্যাম্পিয়নশিপের অধিকারী; তবে বানারই ভবিষ্যৎকাণ্ডি কার্যক্রমে আমরা রেকর্ড চুয়াং সেন-তুঙ্গই ভোগ্য দেবো।

তার খবরে প্রকাশ, চুয়াং সেন-তুঙ্গের চেয়েও বর্তমানে চীনের প্রতিভাধর খেলোয়াড় হচ্ছেন লি চিং-কে-য়াং। ২৯ বছর বয়সী এই নাটী খেলোয়াড় অপার্ট দক্ষতার টেবিলের উপর তুফান ছড়িয়ে সোয়েডলিং কাপের খেলায় দু'জন প্রাক্তন বিশ্ব চ্যাম্পিয়নকে সহজেই পরাজিত করেছেন।

নাগোয়ার বিশ্ব আসরে এবার সবচেয়ে অপ্রত্যাশিত ঘটনা ১৫ নম্বর বছরই সুইডেনের ১৮ বছর বয়সী খেলোয়াড় স্টেলান বেংটসনের বিশ্ব চ্যাম্পিয়নশিপ লাভ। এবং বলবার কথা, জাপানের দু'জন প্রাক্তন বিশ্ব চ্যাম্পিয়নকে পরাজিত করে।

নীচ বিশ্ব চ্যাম্পিয়নশিপের ফাইনালের

ফলাফল দেওয়া হল:

**পুরুষদের সিংগলস ফাইনাল—**  
সুইডেনের স্টেলান বেংটসন ২১-১৭, ১১-২১, ২১-১০ ও ২১-১০ পয়েন্টে জাপানের সিংগিও ইটোকেকে পরাজিত করেন।

**মহিলাদের সিংগলস ফাইনাল—**চীনের লিন হুই-চিং ২১, ১৭, ২১-১৫, ১০-২১ ও ২১-১৯ পয়েন্টে চীনেরই চেং মিন-চিনকে পরাজিত করেন।

**পুরুষদের ডাবলস ফাইনাল—**হুংগেরীয় টি ক্রাম্পার ও ইস্তাভান জার্নিয়ার ১১-২১, ২১-১৬, ২১-১০ ও ২১-১৬ পয়েন্টে চীনের চুয়াং সেন-তুঙ্গ ও লিয়াং কো-লিয়াংকে পরাজিত করেন।

**মহিলাদের ডাবলস ফাইনাল—**চীনের লিন হুই-চিং ও চেং মিন-চি জাপানের মিকা হিরানো ও রেইকো সাকামোটোকে পরাজিত করেন ২১-১১, ২১-১৬ ও ২১-১০ পয়েন্টে।

**মিক্সড ডাবলস ফাইনাল—**চীনের লিন হুই-চিং ও চাং সিন-লিন ২১-১৯, ১৫-২১, ২১-১৬ ও ২১-১৮ পয়েন্টে যোগেশ্বরীভার আর্চন সিংপালসক ও রুমনিয়ার আই অলেক্সান্দ্রুককে পরাজিত করেন।

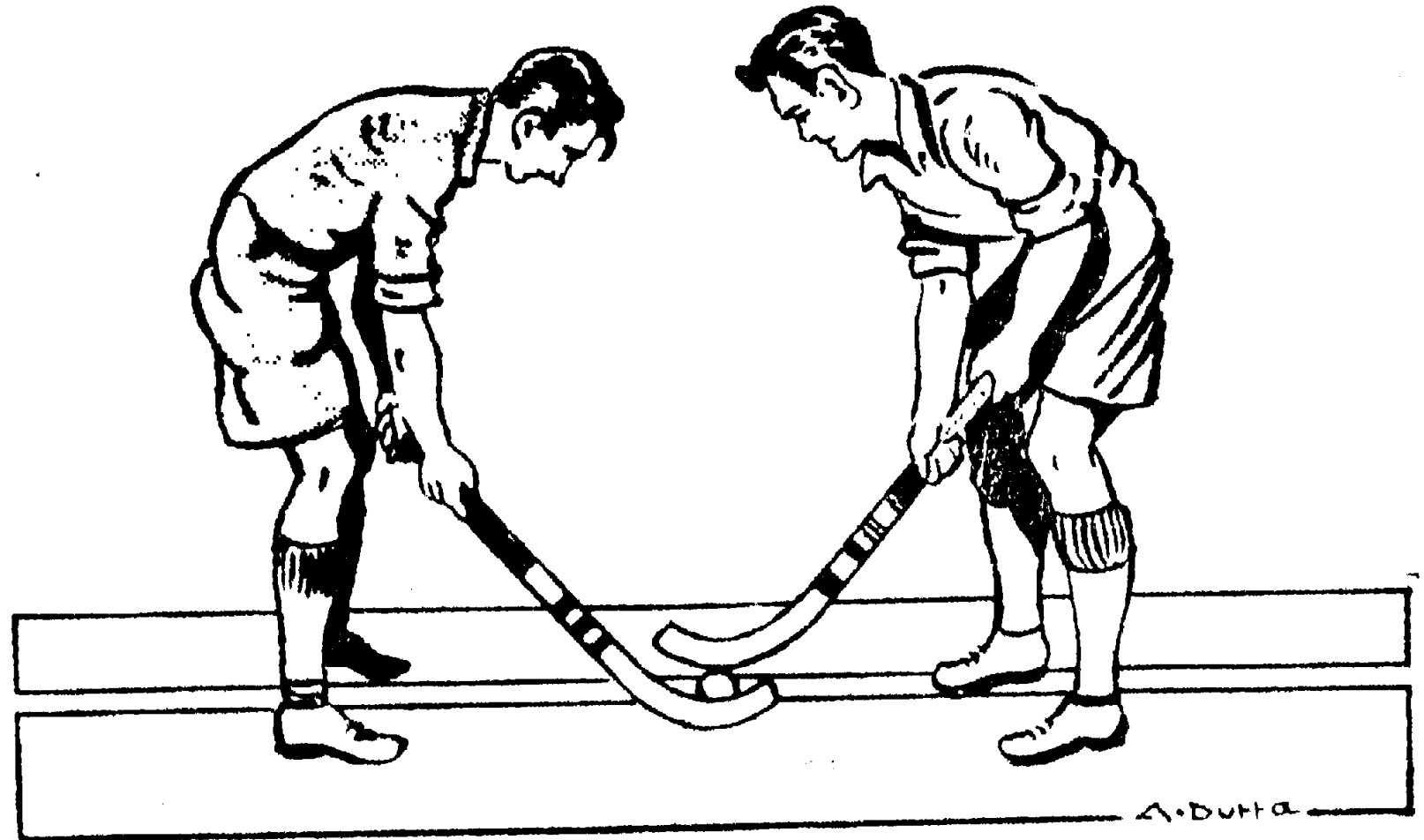
### চীন-মার্কিন মিতালী

টেবল টেনিস খেলায় কেন্দ্র করেই চীন-মার্কিন মিতালী দল বেধে উঠেছে। নাগোয়ার বিশ্ব আসরের পর চীনের আমন্ত্রণে মার্কিন টেবল টেনিস দল চীন সফরে গিয়ে সেখানেকার আতিথেয়তার প্রশংসায় পঞ্চমুখ হয়ে উঠেছেন। অমার্কিকার খেলোয়াড়দের সংবর্ধনা সভায় চীনের প্রধানমন্ত্রী চু এন-লাই স্বাগতবাক্যে ভাষণ বলেছেন, 'এই সফর দুই দেশের সম্পর্ক এক নতুন অধ্যায়ের সূচনা করলো। সত্যিই তাই। রাজনৈতিক চিন্তায় পরস্পারের বিরোধী এবং শত্রুভাবাপন্ন যে দুই দেশের মধ্যে দীর্ঘ ২২ বছর ধরে কোন যোগসূত্র ছিল না টেবল টেনিসই তাদের মধ্যে মিলনের সেতু তৈরী করে দিল।' এর পর অলিম্পিক অঙ্গণেও চীনের প্রবেশ অবশ্যই হতে। আন্তর্জাতিক অলিম্পিক কমিটির সভাপতি অর্ভেরি ব্যান্ডজ এই মিতালীর পর বলেছেন, 'অলিম্পিকে চীনে সদস্য গ্রহণ করা হবে যদি চীন আন্তর্জাতিক অলিম্পিক কমিটির সনদ মানে নেয়।' অর্থাৎ একদিন এই চীনই বলেছে 'সম্রাজ্যবাদের প্রতিজ্ঞা অর্ভেরি ব্যান্ডজ যতদিন আন্তর্জাতিক কমিটির সভাপতির পদে থাকবে, ততদিন চীন অলিম্পিকে যোগ দেবে না। চীনের নতুন চিন্তাধারায় আমেরিকা হয়তো আর সাম্রাজ্যবাদী দেশ নয়।

একলব্য



# হকি খেলার আইন কানুন



বুলি করার পদ্ধতি

বাগের সাতাহে বটে ও খেলোয়াড়দের পোশাক পরিচ্ছদ সম্পর্কীয় ৮ নম্বর আইন আলোচনা করা হয়েছে। শব্দে খেলোয়াড়দের প্রতি উপদেশ শরীফক পত্ৰভটি ছপা হইল। উপদেশ বলা হয়েছে, বটে এবং পোশাক পরিচ্ছদ যদি আইন-মারফিক না হয় তবে খেলোয়াড় মঠ থেকে বার হয়ে ফারার আদেশ পোত্রি পারেন। তবে সাময়িকভাবে দলকে অসুবিধায় পড়তে হবে। মঠ থেকে বার হয়ে ফারার আদেশপ্রাপ্ত খেলোয়াড়কে বটে ও পোশাক পরিচ্ছদের ত্রুটি সংশোধন করে আম্পায়ারকে সন্তুষ্ট করতে হবে এবং তাঁর অনুমতি নিয়ে আবার মাঠে ঢুকতে হবে।

## “আইন ৯” বুলি

(এ) বুলি করার সময় দুই পক্ষের একজন করে খেলোয়াড় সাইড-লাইনের দিকে মুখ করে দৃঢ়মনে মনোমুখি দাঁড়াবেন। প্রতিপক্ষের নিজের গোল-লাইন থাকলে তার ডানদিকে। দু’জনের মাঝখানে মাঠের উপরে থাকবে বলা। এইরকম দু’জন বলা ও লাইনের মধ্যে বসে পাবে। প্রথমে স্ট্রিকস দ্বারা মঠে স্পর্শ করলে, পরে বলের উপরে দু’জন দু’জনের স্ট্রিকস মধ্য মধ্য ঠেকাবে। (স্ট্রিকসের মুখ দিয়ে স্ট্রিকসের মুখ স্পর্শ করবেন)। এইভাবে মঠ ও স্ট্রিকস-এর মুখ পরস্পরকে তিনবার স্পর্শ করার পর একজন অপর স্ট্রিকস দিয়ে বলকে খেলার মধ্যে টানে দেবেন।

(ব) যতক্ষণ না বল খেলার মধ্যে চলে যায়—ততক্ষণ অপর সব খেলোয়াড় বলা ও নিজের গোল-লাইনের মধ্যে দাঁড়াবেন এবং কোনো খেলোয়াড় বলের পাঁচ গজের মধ্যে দাঁড়াবেন না।

(সি) খেলা আরম্ভের সময় একটি গোল হবার পর আবার খেলা আরম্ভের সময় এবং ডাক-টাইমের পর খেলা আরম্ভের সময় বুলি করতে হবে মাঠের কেন্দ্রস্থল থেকে।

(ডি) সার্কেলের মধ্যে গোল-লাইন থেকে পাঁচ গজের মধ্যে কোনে বুলি করা যাবে না।

শাসিত—বুলির নিয়মকানুনের কোনো ব্যতিক্রম হলে আবার বুলি করতে হবে। বার বার এই নিয়মের ব্যতিক্রম করলে আম্পায়ার প্রতিপক্ষ দলের সবপক্ষে ফ্রি-স্ট্রোক নির্দেশ দিতে পারেন। আর

সার্কেলের মধ্যে রক্ষণকারী দলের খেলোয়াড় আইনের ব্যতিক্রম করলে আম্পায়ার পেনাল্টি কনসারের নির্দেশ দিতে পারেন।

## হকি বোর্ডের ভাষা ও জাতব্য

(১) ৯ নম্বর আইনের “এ” ধারা অনুযায়ী বুলির সময় স্ট্রিকস-এর মধ্যে স্ট্রিকস-এর মুখ মধ্য অর্থাৎ মধ্যের চওড়া দিকের মধ্যে চওড়া দিকের স্পর্শ হবে। আর স্পর্শ হবে সরাসরি ঠিক বলের উপরে।

(২) যে দু’জনে বুলি করবেন তারা ছাড়া অন্য সব খেলোয়াড়কে বল থেকে অন্তত পাঁচ গজ দূরে থাকতে হবে। কেউই বলের আগে থাকতে পারবেন না—অর্থাৎ থাকতে হলে নিজের গোল-লাইন ও বলায় ছাইনের মধ্যে কোনে জায়গায় অবশ্য বুলি হবার পর সম্বন্ধী এগিয়ে যেতে পারেন। সার্কেলের মধ্যে বুলি হলে অবশ্যই গোল-লাইন থেকে পাঁচ গজ দূরে বুলি করতে হবে। আইন মারফনের স্থান গোল-লাইনের যত দিকটাই হোক।

## আম্পায়ারের প্রতি উপদেশ

(১) আইনে আছে যারা বুলি করবেন তারা মনোমুখি দাঁড়াবেন একদিকের সাইড লাইন পেছনে রেখে এবং আর একদিকের সাইড লাইন সামনে রেখে এবং নিজের গোল-লাইন রেখে ডানদিকে। এর প্রতিপক্ষের অর্থাৎ গোলের দিক মুখ করে পাঁচ গজ দূরে বসে না। আম্পায়ারের নক্ষন রাখতে হবে কোনে খেলোয়াড় কোনে বুলি করার সময় দাঁড়ার ব্যাপারে যত্নবশতঃ নিয়ম পালন করেন।

(২) কোনে কোনে ক্ষেত্রে বুলি হবার

(এ) খেলা আরম্ভের সময়।

(বি) কোনে গোল হবার পর আবার

খেলা আরম্ভ।

(সি) ডাক-টাইমের পর বা অতিরিক্ত সময়ের খেলা আরম্ভ।

(ডি) কোনে খেলোয়াড়ের আঘাতজনিত ঘটনায় খেলা বন্ধ হবার পর আবার আরম্ভ। কিংবা অন্য কারণে খেলা বন্ধের পর আরম্ভ।

(ই) যখন দুই পক্ষের দু’জন খেলোয়াড় একই সঙ্গে কোনে আইন লঙ্ঘন করবেন তখন খেলা বন্ধ হলে আবার আরম্ভ।

(এফ) বল গোল কিপারের পায়ে চর মতো কিংবা আম্পায়ার বা খেলোয়াড়ের পোশাকের মধ্যে আটকে গেলে।

(জি) আম্পায়ারের বিশা অনুমতিতে কোনে খেলোয়াড় মঠে প্রবেশ বা পুনঃপ্রবেশ করলে যদি খেলোয়াড়কে সতর্ক করার জন্য খেলা থামানো হয় তবে আবার খেলা আরম্ভ।

(৩) যদি কোনে খেলোয়াড় বুলি করার সময় ঠিক ঠিকভাবে আইন পালন না করেন তাকে সতর্ক করে দেবেন। সতর্ক করার পরও আইন লঙ্ঘন করলে বিপক্ষ দলকে ফ্রি-স্ট্রোক দিয়ে খেলা আরম্ভ করবেন।

## খেলোয়াড়ের প্রতি উপদেশ

বহু খেলোয়াড় বুলি করার সময় পরস্পরকে ৩ বার মঠ ও প্রতিপক্ষের স্ট্রিকস স্ট্রিকস দিয়ে স্পর্শ করেন না। কিংবা তৃতীয় বার প্রতিপক্ষের স্ট্রিকস নিজের স্ট্রিকস দিয়ে সাজার ঠেনে দিয়ে অথবা সাজার আঘাত করে নিজের খেলোয়াড়ের কাছ বলা ঠোলে দিতে চেষ্টা করেন। এটি অন্যতম। বুলির সময় বলের পাঁচ গজের মধ্যে দাঁড়ার প্রয়াস বা বুলি হবার আগেই বলের আগে চলে ফারার জন্য আইনের চেয়ে অপর দল দণ্ড হতে পারে।

মুকুল



# চুলের পরিচর্যার নতুন উপায় গোদরেজের নতুন সুবাসিত ক্যাস্টর হেয়ার অয়েল

পুরুষ এক মহিলা উভয়েরই  
উপযোগী। শিষ্ট গন্ধে ভরা, বিস্তৃত  
ক্যাস্টর অয়েল, মাথা ঠাণ্ডা  
করে। শারদদিন, সবসময়,  
অপমান্য হলে সৌন্দর্য বজায়  
করে এক পুষ্টি যোগায়।  
গোদরেজের তৈরী

**গোদরেজ সুবাসিত ক্যাস্টর হেয়ার অয়েল**



“হনপলাশীর পলায়নী”-র মহরৎ : বামে—পরিচালক উত্তমকুমার মহরৎ-শর্ট, নিম্নে—ডাইনে—ছবির দুই শিল্পী সূত্রিয়া দেবী ও মাধবী চক্রবর্তী



চিত্র-সমালোচনা

আনন্দ

(৬ পৃষ্ঠা চিত্র)

বোম্বাইয়ের সপ্তমো কা সপ্তমতরকে  
 স্বাভাবিক অসুবিধে হয় না, কিন্তু  
 প্রযোজক মুখার্জির অনঙ্গকে নিয়ে প্রশ্ন  
 জাগে সে কতখানি মনগড়া, কতখানি  
 বাস্তব। আসলে আনন্দ হিন্দী ফিল্মের  
 ওই সব চরিত্রেরই সংসারের সাধের  
 কেউ নেই, যাদের কাছে সন্তানের কৃষ্ণকন,  
 পরকে সুখী দেখতে পোলেই যার সুখী,  
 যে সব চরিত্র সাধারণত রাজ কপূর অভিনয়  
 করে থাকেন। আনন্দের (রোজগার খাগা)  
 চেহারা তবু একটু আলাদা, অন্যদের চেয়ে  
 আধুনিক কাহিনীকার পরিচালকের বস্তুরাও  
 আনন্দকর্ম। আনন্দ জানে, তার আগে  
 ফুরিয়ে এসেছে, দুর্ভাগ্যবান সালের বেশি সে  
 বাঁচবে না। মৃত্যুকে শ্যাম সমান মনে করা  
 অথবা শান্তচিত্তে গ্রহণ করার মত মানব  
 অবস্থা হয়ত একেবারেই অসম্ভব নয়,  
 কবিরা কারো এবং মৃত পুরুষের জীবনে  
 ওই মহৎ অনুভূতি ও চেতনার পরিচয়  
 পাই। আনন্দ কি সেই দলে?

বস্তুতঃ

আনন্দ সিনেমারই নারক। পরের পা  
 রে গা মৃত্যু স্নানকর্তা জোনও সে জীবনের  
 বা ক রত্নটা দিন অন্যকে সুখী করে কাজে  
 কাটিয়ে দিতে চায়। এটাই পরিচালকের  
 বক্তব্য। আশু ও ভবিষ্যৎ মৃত্যু সম্পর্কে  
 অবহিত আনন্দকে নিয়ে পরিচালক  
 মনস্তাত্ত্বিক জটিল ও অস্পষ্ট দিকটির কথা  
 ভাবেননি। আনন্দকে তিনি একেবারে  
 বিগতশোক ও জীর্ণশোক করে দিলেছেন।  
 সময় সময় যে আনন্দকে মহাত্মার জন্য  
 কাতর দেখা গেছে সেটা নিছক নটকের  
 প্রয়োজনে।

আনন্দ সর্বক্ষণ বকবক করে, সবকিছু কথা  
 বলে। তার এত কথা বলা কি মানব  
 শোককে ঠেকিয়ে রাখা? সেটা ভেবে নিলে  
 চরিত্রটির কথাবাস্তবতার একটা অর্থ হক  
 মেলে। কিন্তু মৃত্যুকে মানব দিক থেকে  
 জয় করার ওই শক্তি সে পেল কোথায়? সে  
 কি তবে সাধারণ মানুষ নয়?

আনন্দ অবাস্তব এবং “অসাধারণ”।

আনন্দ প্রকৃতপক্ষে নটকেরই চারণ। যার  
 মনে বেঁচে থাকার কথা তার মধ্যে সকল  
 সময় হাসি আর কথা রেখে এবং তার  
 মনে পড়ের জন্য অফুরন্ত মমতা ঢেলে দিয়ে  
 পরিচালক-কাহিনীকার কেবলমই একী  
 করণ নটক সৃষ্টি করেছেন। তার জন্য  
 স্বীকৃত মহিলা স্বীকারে কাছ প্রথমে  
 করেছেন, হিন্দু, মতলা আনন্দের জীবনীভিত্তিক  
 চরিত্র। তার দেবতার কাছে মনেমান বধ,  
 তার জন্য খোপার পরা প্রথমে করাছেন।  
 ছবিটি আগে গেড়া পরিচ্ছন্ন, সকল  
 শ্রেণীর দর্শকের জন্য গুল (সিঙ্গল চৌধুরী  
 সুরার পিতা মমতা দেবী একটি গুল  
 চমকবত) এবং কর্মীদের উপকরণও রাখা  
 হয়েছে। কিন্তু তা আর সব হিন্দী ছবি  
 মত নামূলি ধরনে নয়। সব কিছু জাপিয়ে  
 উঠেছে করণের, যা দর্শকের চোখে সিল  
 করে। কিছু পরিমিত আছে যা বেশ  
 ভাল লাগে—যেমন, নারকের পরকে আপন  
 করার কৌশল। প্রত্যেক একটি নাম ধরে কোন  
 জাতি পঞ্চরীকে ডাক। বাস্তব-  
 বহির্ভূত হলেও ঘটনাগুলি মজার। আর  
 সব হিন্দী ছবির তুলনায় প্রযোজক  
 মাখার্জির ছবি যে ভিন্ন জাতের ছবিই এবং  
 তাতে যে প্রয়োগ-বৈশিষ্ট্যও কিছু থাকবে

**ভরুণ অপেরা ৫৫-৭১২২**

**বহির্ভাগে—বণ্ডে**

২৪/২৫ এপ্রিল ডিলাই নগর মিলন সংঘ  
২৬/২৭ এপ্রিল রায়পুর রবীন্দ্র ভারতী  
২৮/২৯ এপ্রিল রাউরকেলা প্রবাসীকেন্দ্র  
১লা মে বাসুদেবপুর ২রা খলিশানি  
৩রা গাববোড়িয়া ৭/৮/৯ বোম্বাই  
মাদ্রাসা পিকচার

**রজনী** বিশ্বরূপার রাস্তার সাবুলাল  
রোডের মোড়ে (৫৫-৬৮৪৬)



**নান্দীকার**

শনি ৬ রবি ২১ ও ৬টার  
তিন পয়সার পালা

২৯শে এপ্রিল বৃহস্পতিবার ৬টার  
শের আফগান  
বিদেশানা । জীঅভেল বন্দোপাধ্যায়

(সি ২৩০৪)

হিন্দুস্তানি বহুরের প্রাচীন ঘটাসন  
সত্যম্বর অপেরার সর্বাধিক  
জনপ্রিয় পালা

**শহর থেকে দূরে**

**সিপাহী বিদ্রোহ**

দিল্লির দর্শকের উচ্চপ্রবঙ্গা  
অঙ্গন করেছে

কার্যালয়: ৩৩৩এ রবীন্দ্র সরণি, কলিা: ৬

(সি ২২৪৬)

**ষ্টার থিয়েটার**

। শীতাতপ-নির্মানিত নাট্যশালা।  
স্থাপিত: ১৮৮০ • ফোন: ৫৫-১১০৯  
— নতুন নাটক —  
দেবনায়ায়ণ গণেশ্বর

**স্মার্ট**

প্রতি বৃহস্পতি: ৬টার • শনিবার: ৪টার  
প্রতি রবিবার ও ছুটির দিন: ২১ ও ৬টার  
রূপায়ণে: অজিত বন্দোপাধ্যায়, নীলিমা দাস,  
সুত্রতা চট্টো, গীতা দে প্রেমমাংস, বসু, শ্যাম  
লাহা, সুধেন দাস, বাসন্তী চট্টো, দীপিকা  
দাস, পঞ্চানন ভট্টা, মেনকা দাস, জয়ারী  
বিশ্ব বালিকার ঘোষ ও সত্যীন্দ্র ভট্টা

তার উল্লেখ নিম্নপ্রয়োজন। "অনন্দ" গল্পটি সিনেমার দেখানো হয়েছে, আনন্দের বন্ধু ডাঃ ভাস্করের (অমিতাভ বচ্চন) লেখা। ভাস্কর ডায়েরিতে আনন্দের কথা লেখে, সেটাই পরে বই হয় এবং সরস্বতী পুরস্কার পায়। সিনেমার আরম্ভে সর্হিত্যে ডাঃ ভাস্করের সরস্বতী পুরস্কার প্রাপ্তির অনুষ্ঠান। এই সম্পর্কে স্বচিপত সরস্বতী পুরস্কার পাইরে দিবে কাহিনীকার-পরিচালক যদি আত্মপ্রত্যয়ের পরিচয় দিবে থাকেন তাহলে আর্পাত্তির কারণ সেই, তবে দর্শকের কাছ থেকে পরিচালকের একটি পুরস্কার প্রাপ্য। সুপরিচালনার গুণে ছবিটি যে তাঁদের ভাল লাগবে এটাই ছবিবাবুর পুরস্কার। ছবির উপভোগ্যতার মূল্যে সন্দর সংলাপ, যে সংলাপ নাটকের উপযোগী, খুব কার্যকর হয়েছে।

টেপ-রেকর্ডারে দুই বন্ধুর (ডাঃ ভাস্কর ও অনন্দ) কবিতা ও কথা যখন তুলে রাখা হচ্ছিল এবং বিশেষ করে দুজনের উচ্চহাসি তখনই বোঝা গিয়েছিল তা আবার আনন্দের মৃত্যুর পর শোনানো হবে। এই সাজানো ঘটনা যদিও বা স্বাভাবিক নাট্যকলাকে বেশ কিছুটা ব্যাহত করেছে তবু ক্লাইম্যাক্স ওই কথা ও হাসির জন্যই মনে দাগ কাটে। বরঞ্চ তার আগের একটি মনোহর অর্থপূর্ণ —যেখানে দেখানো হয়েছে ডাঃ ভাস্করের ডায়েরির সাদা পাতা খোলা পড়ে আছে, সে আর আনন্দের কথা লিখতে পারছে না, যেন সব শূন্য, "স্মার্ট"। কথা নেই বলেই মনোহরটি মম্পর্শী।

ছবির বৈশিষ্ট্য শিল্পী নির্বাচনেও। অমিতাভ বচ্চন ও সর্হিত্য সামান্য

**শুভমুক্তি শুক্রবার ২৩শে এপ্রিল**

মহোৎসবের আনন্দজনক আয়োজন-প্রয়োজনের এক অঙ্গসমীর্ণ বর্ণাঢ্যজগতের প্রবেশদ্বার উন্মুক্ত করছে।

প্রাচীরে আধ্যাতিক ভাব-সম্পদ এবং বিশেষ শক্তালীর পাশ্চাত্যের কারিগরী বিশ্বর— এক অফুল্লনীর প্রেম-গাথা, যা প্রাচ্য ও প্রতীচ্যকে এক অমলময় প্রেম-বাধনে বেঁধে দিয়েছে।



প্যারাডাইস — জেম — প্রভাত — মেনকা  
গণেশ — খান্না — রূপালি

মহাভারত — বাসুদেব — অজিত — অশোক — বাসুদেব — শ্রীকৃষ্ণ — লক্ষ্মী  
লোকেশ্বর — শ্বশা — লিজিয়া সিনেমা — জয়পর্শী (ব্যাজেল) — জামসেদপুর  
টকীজ (জামসেদপুর) — করিম টকীজ (জামসেদপুর) — বিহার টকীজ (খরিয়া)  
রে (ধানবাদ) এবং অন্যান্য। — বাসুদেব পিকচার প্রাঃ লিঃ পরিবেশিত

হয়েছেন স্বামী-স্ত্রী। সেটা দেখা গেছে ছবির গোড়ায়, পরে স্নায়বিক দেখানো হয়েছে তাদের পরস্পরের কাছে আসা। আনন্দ ঝেঁচে থাকতে তাদের বিয়ে হয়নি। ওদের রোমান্স পরিচালক রুচিবোধের মধ্য দিয়ে দেখিয়েছেন। এবং ওই চরিত্র শিল্পীদের অভিনয়ও মার্জিত। অমিত ভবচন্দন ছবিতে অগাগোড়াই সূক্ষ্ম অভিনয় করেছেন। আবেগের নাটকটিকে রমেশ দেও ও সীমা, ললিতা পাওয়ার ও জনি ওয়াকারের দানও কম নয়। এঁরা সকলেই আনন্দকে ঘিরে রয়েছেন। জনপ্রিয় স্টার রাজেশ খন্নাকে দেখামাত্রই কিংবা তাঁর কথা শানেই যারা আনন্দ পান তাঁদের কথা আসাদ্য, কিন্তু চরিত্রটিতে বাস্তবতা যারা খুঁজতে চাইবেন তাঁরা শিল্পীর কথা বলার কৃতিত্ব ও অভিনয়ের আঁতশযা সহজভাবে নেবেন না। তবে অবশ্য পক্ষেই অস্বাভাবিক। তাঁর অভিনয় দক্ষতার প্রমাণ পাওয়া গেছে। অরুণ কিংবা নাগোক আনন্দের চরিত্র অভিনয় রাজেশ খন্না থেকে নতুন পর্যায়ে একটি কাজ তৈরি করেছে। এবং তাঁর চরিত্র আনন্দের তিন কোটি কোটি কারন। যেখানে দশককে হারিয়ে, কথা কয়েকটি স্তিমিত সিক্তি চরিত্রের মতো, যেখানে কান্নার চক্ষুতে কান্না সিক্তি। আনন্দ সিনেমার চরিত্র রাজেশ খন্না তা পুরোপুরি হাতে পেরেছেন।



"অননী" (পরিচালনা : অজিত গাঙ্গুল) ছবিতে জয়া ডাঙ্গাড়

**নতুন ছবির খবর**

**চিত্রলোকের প্রণয়-কাহিনী**

মার্চেন্ট-আইভার প্রোডাকশনস এনার যে ইংরেজী ছবিটি উপস্থিত করছেন তার নাম 'বম্ব টকীজ'। নিউ এম্পায়ারে ছবিটি মুক্তি

পাবে। বম্বাই ছবিটির এক নায়ক, তার স্ত্রী ও প্রণয়ীকে নিয়ে ছবির চিত্রনাট্য রচনা করেছেন পরিচালক জেমস আইভার। প্রধান চরিত্রগুলির অভিনয় করেছেন শশী কাম্বুর, অপর্ণা সেন, প্রেনিকা কেশবলা, উৎপল দত্ত, মাদির, সৈয়দ জাফর, হেলেন এবং পাকিস্তানের অভিনেত্রী জিয়া মাইউদ্দীন। শব্দকর-জসকিষণ সংগীত পরিচালনা করেছেন। পপ-গান গেয়েছেন উষা আয়ার।

**বোম্বাই বিচিত্রা**

উত্তর বোম্বাই-এর একটি ছোট এলাকার নাম খার। বোম্বাই নগর পালিকা এবং ডাক-তার বিভাগের স্ট্যাম্প অনুযায়ী খার-এর অন্য পরিচিত হল বোম্বাই একাম। অন্যান্য অনেক এলাকার মত খারও একটি অত্যন্ত সাধারণ জায়গা। খার-এ কোনো মিউজিয়াম নেই, অটোমোবাইল নেই, কোনো বিশেষ মনোরম স্ট্রীট, এমন কি বোম্বাই-একামের একটি সিনেমা হাউসও নেই। এখানে কিছুই নেই তবু খার-এ একটি বাজার আছে, যে বাজারে খারের সাগরের জল লোনা হওয়া সত্ত্বেও মিষ্টি জলের মাছ পাওয়া যায়। খার বাজারে আপনি যদি নিয়মিত বাজার করতে যান তাহলে চলচ্চিত্র জগতের অনেককেই চলতে ফিরতে দেখবেন সেখানে। আজ থেকে বছর সাত-আট আগেও যখন খারের বাজার আজকের মত একেবারে মেহেবাজার হয়ে যায়নি তখন প্রেমন্ত মখাজি, শশদের মখাজি, এমন কি বিহুল রায়কেও খার বাজারে মাছ কিনতে দেখা গেছে। আজকাল কতরা বাজার যাওয়াটা এড়িয়ে চলছেন। কারণটা সম্ভবত বাঙ্গালীর ভীড়। এই গিল্লীদের গণগণে গরমে এখন খার বাজার। খার বাজার থেকে মাইল দূরত্বের মধ্যে, আমাদের জাইনের ফাঁরা থাকেন তাঁদের মধ্যে প্রেমন্ত মখাজি, সূর্য



মার্চেন্ট-আইভার প্রোডাকশনের ইংরেজী ছবি 'বম্ব টকীজ' ছবির চিত্রগ্রহণের সময় অভিনেত্রী শশী কাম্বুর, ক্যামেরাম্যান সুরত মিত্র ও পরিচালক জেমস আইভার





“চেতনা” (পরিচালনা : বি আর ইশারা) ছবিতে অনিল ধাওয়ান ও রেহানা সুলতান

**সুন্দর সমালোচক আর বিজ্ঞ চলচ্চিত্ররসিক সমাজে,  
শতাব্দীর শ্রেষ্ঠ চিত্ররূপে অভিনন্দিত**

“অলিখিত প্রথা আর নিয়মভঙ্গের সাহসের  
ছবি... রেহানা সুলতানের অসামান্য অভিনয়  
ভোলবার নয়।” —অনন্দবাজার পত্রিকা  
“ছবির অগ্রগতির ক্ষেত্রে ‘চেতনা’ নিঃসন্দেহে  
একটি বলিষ্ঠ পদক্ষেপ।” —দেশ

“আমাদের চলচ্চিত্র শিল্পের সর্বাঙ্গিক  
দৃশ্যসংস্কার বিষয়বস্তুই পওয়া গেল এক  
নবাগতের হাত থেকে।” —অমৃতবাজার পত্রিকা  
“নিরীক্ষামূলক দৃশ্যসংস্কারের ছবি প্রশংসা-  
লাভের যোগ্য।” —অমৃত

“অনুভূতি ও প্রয়োগসৌষ্ঠবে বলিষ্ঠ। রেহানা সুলতানের অশাব্যঞ্জক, বাস্তববাহুণ,  
অনুভূতিপ্রবণ বাগ্ময় অভিব্যক্তি উল্লেখযোগ্য।” —স্টেটসম্যান

নীতিন ফিল্মস-এর

# চেতনা

ইস্টম্যানকম্পানি



কেবল  
প্রাপ্ত-  
বয়স্কদের  
জন্য

লেখিকা ও পরিচালনা বি. আর. ইশারা • সঙ্গীত সপন জগমোহন

এলিট

প্রত্যহ ৩, ৬, ৯

মুখার্জি, শচীন দেববর্মণ, মাণিক দত্ত, অনিতা দত্ত, প্রদীপকুমার, শশধর মুখার্জি, নীতীন বোস, শচীন ভৌমিক, ধুব চ্যাটার্জি, গীতা দত্ত, মণি ভট্টাচার্য। মাইল দেড়-দুই-এর পাল্লার যারা রয়েছেন তাঁদের মধ্যে হৃষীকেশ মুখার্জি, শিমল রায় পরিবার, সত্যেন বোস, বিশ্ববিজয় প্রভৃতিরকে ধরা গেল। এঁরা তো হলেন আমাদের লাইনের কিন্তু যারা এ লাইনের লোক নন এবং যাঁদের ধরা গেল না, খারের বাজারকে বঙ্গ রঙ্গের ভিন্ন রঙে রঙীন কিন্তু তাঁরাই করেছেন।

আজ থেকে বছর কয়েক আগে অবধিও বন্দোবস্ত রবিবার মনিং শো-এ বাংলা ছবি নিয়মিত দেখানোর ব্যবস্থা ছিল না। আজকাল প্রত্যেক রবিবার বিভিন্ন এলাকার অন্তত তিনটি চিত্রগৃহে নিয়মিত বাংলা ছবি দেখানো হচ্ছে। তাহলেই বুঝুন বোম্বে বাজারে বঙ্গ সম্মানরা কি হারে জমিরে বসতে শুরু করেছেন।



প্রবাসী বাঙালী মাঝেই প্রতিভাবান এমন একটা কথা বিভিন্ন মহলে প্রচলিত। যদিও এ কথাটা বাস্তবিক সম্বন্ধে আপনার বাস্তবিক সন্দেহ হবে অনেকের প্রতিভা সন্দেহের তবু সেটা সন্দেহে সত্য নয়। কিছু দিন আগে স্থানীয় ওপন এয়ার থিয়েটারে বিবেকানন্দ ক্লাবের উদ্যোগে, উৎসাহে এবং উদ্দীপনার স্থানীয় বঙ্গ-শিশুরা মধ্যে ‘আবোল তাবোল’ তীব্রত করে তুললো। অনুষ্ঠানটির আয়োজন যারা করেছিলেন তাঁদের মতে এটি ‘আবোল তাবোল’ নৃত্যনাট্য, কিন্তু আমি স্বচক্ষে একপাল শিশুকে ‘আবোল তাবোল’ নিয়ে যেভাবে বিভোর হয়ে খেলতে দেখলাম, সে খেলকে কোনো কর্মের নামাবলি জড়িয়ে ছেঁট করার কোন স্কম ইচ্ছা আমার নেই। তাই এই অনুষ্ঠানকে নৃত্য, নাটক বা নৃত্যনাট্য কিছুই না বলে বিশুদ্ধ ‘আবোল তাবোল’ বলাই উত্তম মনে করছি। শিশুদের নিয়ে আমাদের মত ধোড়রা যদি মাঝে মাঝে এমন ধারা ‘আবোল তাবোল’-এর আয়োজন করেন তাহলে বোধ হয় আমরা সকল দিক থেকেই উপকৃত হই। মাঝে মাঝে শিশুদের নিয়ে এই ধরনের উৎসব অনুষ্ঠানাদি করলে হয়ত আমরা ‘আমাদের শিশুদের’ কাছ থেকে নিষ্ঠা, একাগ্রতা, অনুধাবনশীলতা, সহৃদয়তা ইত্যাদি বিষয়ে কিছু শিক্ষা লাভ করতে পারি। আলোচ্য শিশুদের ‘আবোল তাবোল’ দেখে মুগ্ধ হয়ে যখন ব্যাক স্টেজে গেলাম, তখনই সুপরিচিত সুসজ্জিত শিশুদের একজনও জিজ্ঞেস করলো না ‘কেমন দেখলেন’ বা ‘কেমন লাগলো স্যার?’ বা ‘আমাদের সামান্য প্রয়াস’ ইত্যাদি। তারা শুধু আপন মোশার বদলে অনেকক্ষণ তাদের দেখার পর বুঝলাম, ওরা এত সচ্ছন্দ, ওরা



এপ্রিলের মাঝামাঝি পর্যন্ত এই অনুষ্ঠান হবার কথা ছিল, কিন্তু দর্শকদের চাহিদার কথা বিবেচনা করে নাটকটির আরো কতকগুলি অনুষ্ঠান করার ব্যবস্থা করা হয়েছে। জুন মাসের মাঝামাঝি পর্যন্ত এই নাটক চলবে বলে আশা করা যায়।

কবিগুরুদের "শ্যামা" মতানাট্য পরিবেশন করবেন। অনুষ্ঠানের শিল্পীরা হলেন হেমন্ত মুখার্জী, সূচীচন্দ্রা মিত্র, ধীরেন বসু, সাগর সৈন, জয়শ্রী লাহিড়ী, নরেশকুমার প্রভৃতি। সংগীত পরিচালনার দায়িত্ব ধীরেন বসুর।

**সঙ্গীতচক্রের "শ্যামা"**

আগামী ২৫ এপ্রিল সন্ধ্যা সাড়ে ৬টার রবীন্দ্র সদনে সঙ্গীতচক্রের শিল্পীগোষ্ঠী

**বাংলার বাইরে তরুণ অপেরা**

তরুণ অপেরা আগামী ২৪ ও ২৫ এপ্রিল মধ্যপ্রদেশের ডিলাই নগরে "হিটলার" ও "লেনিন" পালা দুটি অভিনয় করবেন বলে জানা গেছে। স্থানীয় মিলন সংঘ তাঁদের আমন্ত্রণ জানিয়েছেন। ২৬ ও ২৭ এপ্রিল রায়পুরে রবীন্দ্র ভারতীর ব্যবস্থাপনায় "লেনিন" ও "নেপোলিয়ন" অভিনীত হবে। এর পর ২৮ ও ২৯ এপ্রিল রাউরকেলায় "হিটলার" ও "লেনিন" অভিনয় করবেন তাঁরা। স্থানীয় প্রবাসী বাঙালী ক্লাব এর উদ্যোগে।



"নন্দ ডাকাত" ছবির গান রেকর্ডিংয়ে কণ্ঠশিল্পী গোরাচাঁদ মুখোপাধ্যায় ও সংগীত-পরিচালক অমল দত্ত

**থিয়েটার ও অর্কশপের অভিনয়**  
**রাজরত্ন**  
আগামী ২৫ এপ্রিল সকাল ১০টা রজনায় ও ২৭ এপ্রিল সন্ধ্যা সাড়ে ৬টা অঙ্কনে  
৩ মে ৥ ওয়ারিয়া ডি ডি সি টাউনসিপ  
(সি ২০৯১)

**স্টার থিয়েটারের নতুন মালিকানা**

পরমা এপ্রিল থেকে উত্তর কলকাতার ঐতিহাসিক স্টার রংগালয়ের হাত-বদল হয়েছে। নতুন স্বত্বাধিকারী হলেন শ্রীকংকারিয়া কাংকারিয়া। এর আগে ১৯৩৮ সন থেকে এই থিয়েটারের মালিক ছিলেন শ্রীসীলকুমার মিত্র।

এই হাতবদলের ব্যাপার নিয়ে নাট্যরসিক ও শিল্পীমহলে অনেক কোতূহল ও আশংকা ছিল। সেই কারণেই গত ৫ এপ্রিল শ্রীকংকারিয়া এক সাংবাদিক সম্মেলন আহ্বান করেন। সম্মেলনে শ্রীমন্মথ রায় জানান, সীলকুমার মিত্রের স্বত্ব হস্তান্তর করেছেন প্রধানত শারীরিক কারণে। তিনি অপটিক। তাঁর অবতমানে এই মণ্ডের দরজা যাতে বন্ধ হয়ে না যায় তারই জন্য তিনি এমন একজন লোকের হাতে এই মণ্ডের ভার দিয়েছেন যিনি স্টার রংগালয়কে রংগমণ্ড হিসাবে ব্যবহার করার জন্য চুক্তিবদ্ধ। এ ছাড়া যেমন ভাবে এই মণ্ড এতকাল চলে এসেছে সেই ভাবেই মণ্ড চালাবার শর্তে রাজী হয়েছেন শ্রীকংকারিয়া।

এই সব শর্তের কথা শ্রীকংকারিয়া স্বীকার করেছেন। তিনি জানান, থিয়েটারের জন্য নির্দিষ্ট দিনের বাইরে তিনি প্রয়োজন বোধে এই মণ্ডে শঙ্করস্কেপের প্রদর্শনীর ব্যবস্থা করতে পারেন। তবে তা এখনই নয়।

স্টার থিয়েটারের পরিচালক শ্রীদেবনারায়ণ গুপ্ত মণ্ডজগৎ থেকে সীলকুমারের আকস্মিক বিদায় গ্রহণে নিঃসঙ্গ, বন্ধুহারা এবং বেদনাতর্ক। অশ্রুসজ্জ চোখে তিনি জানান, শ্রীশিখর মল্লিকের অনুরোধে তিনি পনেরায় স্টার মণ্ডের দায়িত্ব নিয়েছেন। বর্তমান সক্ষম থাকবেন ততদিন এই মণ্ডের ঐতিহ্য রক্ষাই হবে তাঁর প্রধান কাজ।

**লক্ষ সাধনার লক্ষ্যে একটি সৃষ্টি!**  
অনুপম রূপারোপে নয়নাভিরাম চিত্রশিল্পের প্রয়াসে অভাবনীয় সাফল্যের স্বাক্ষরবাহী চিত্র...

**মেহমুদ-রাধা**  
**প্রাণ-তাজীর এসে**

**জেমিনীর**

**অরুণা ইরানী**  
**কালাইয়ালাল**  
**শোভা খোটে**  
**ললিতা পাওয়ার**  
ওজিগীত

**লাথোঁ ম এক**  
ইস্ট ম্যান কলার

**পরিচালনা এম.এম.বালেন** **সংলাপঃ মুখরায় শর্মা** **গীতঃ আনন্দ কল্যাণী** **সঙ্গীতঃ আর.ডি.বসন্ত**

**হিন্দু : প্রিয়া : শ্রী : নাজু : লিবার্টি : ছায়া**  
(তিনটিই আপ-নির্মাণকৃত)

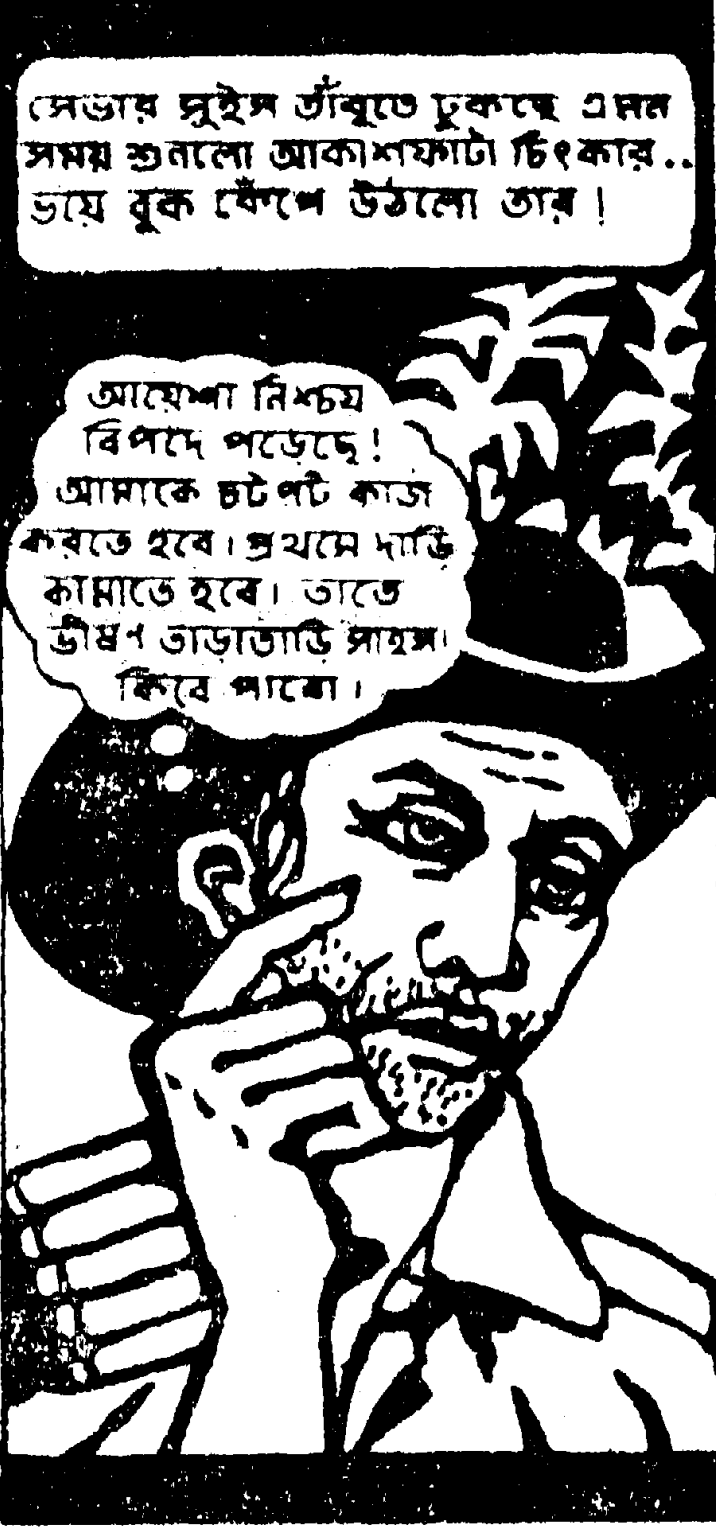
**ভুবানী : পার্কাশী** চিত্রশিল্পী • পি-সম • জয়া • পদ্মশ্রী • কম্পলা • শ্রীদেবী  
শিল্পী • দীপক • জয়শ্রী • সন্ধ্যা • রজনী • শ্রীলক্ষ্মী • রূপালী



মাগুয়ার মানুষখেকো বাঘের মাঝে সেভার সুইস



একদিন ঘন জঙ্গলে  
আয়েশা পথ হারিয়ে  
ফেললো...



সেভার সুইস তাঁরুতে ঢুকলে এমন  
সময় শুনলো আকাশফাটা চিৎকার...  
ভয়ে বুক বেঁপে উঠলো তার।

আয়েশা নিশ্চয়  
বিপদে পড়েছে!  
আমাকে চটপট কাজ  
করতে হবে। প্রথমে দাড়ি  
কামাতে হবে। তাতে  
ত্রীধন তাজাতাড়ি সাহস  
কিবে পাশো।



সুইস প্রাণ বাঁচায়। লম্বা  
হাতলও য়ালো সুইস রেজার  
আর টেকসই সুইস ব্লেড দিয়ে  
দাড়ি কামানো খুব সহজ!



এতো তীক্ষ্ণ এর পলিমার  
মাখানো বহুমুখী ধার - ৩টে  
সুইস ব্লেড ৫টির কাজ দেবে  
যে-কোন সময়ে!



প্রাণপণে খুঁজতে খুঁজতে...  
কাছটা লাফ মারার সঙ্গে সঙ্গে  
ঠিক তাক করে সেভার সুইস  
চালানো প্রতি...



তুমি ঠিক সময়ে যদি  
না আসতে...  
তোমার মতনটে আর  
কেউ নহ!

সুইস দিয়ে  
দাড়ি কামায় যে  
তাকে  
জিততে পারবে  
কে!

তাই হয় প্রত্যেক বার:  
সুইস দিয়ে দাড়ি কামায় যে... তাকে জিততে পারবে কে?



# অরণ্যে

☆ লী ফক



# অরণ্যে



## লী ফক



বাংলা দেশের সার্বভৌম সরকার প্রতিষ্ঠা আলোচ্য সপ্তাহের বিশেষ উল্লেখযোগ্য বিষয়। ১২ এপ্রিল সোমবার এই গণতান্ত্রিক রাষ্ট্রের প্রতিষ্ঠার কথা ঘোষণা করা হয় এবং ১৭ এপ্রিল শনিবার মর্জিবনগরে এই নতুন রাষ্ট্র আনুষ্ঠানিকভাবে জন্ম নেয়। কুষ্টিয়া জেলার মেহেরপুর মহকুমায় বৈদ্যনাথতলার নাম বর্তমানে মর্জিবনগর। নবগঠিত সরকারের সদস্য সংখ্যা বর্তমানে ৬ জন। সর্বশীর্ষে শেখ মর্জিবর রহমান—প্রেসিডেন্ট, আওয়ামী লীগের সাধারণ সম্পাদক তাজুদ্দিন আহমদ—প্রধানমন্ত্রী, খোন্দকার মুস্তাক আহমদ—স্বরাষ্ট্র মন্ত্রী। উপ-রাষ্ট্রপতির নাম সৈয়দ নজরুল ইসলাম। স্বাধীন বাংলা দেশ সরকার গঠনের অব্যবহিত পরেই নেতারা ঘোষণা করেনঃ—আমরা অবাধ নির্বাচনে জনসাধারণের ভোটে নির্বাচিত সংখ্যাগরিষ্ঠ এবং আইন-সম্মত গণ-প্রতিনিধি। অতএব আমাদের স্বারা গঠিত 'বাংলা দেশ' সরকার সম্পূর্ণ বৈধ এবং আইন-সম্মত স্বীকৃতি পাওয়ার যোগ্য। ১ বৈশাখ মন্ত্রিসভা শপথ গ্রহণ করেন। মন্ত্রিসভার বর্তমান কাজ হবে যুদ্ধকালীন কাবিনেটের মত। মন্ত্রিসভা আওয়ামী লীগের অন্যান্য প্রধানদের সহিত ইতিমধ্যে এক গোপন বৈঠকে নিম্নলিখিত বিষয়গুলি নিয়ে আলোচনা করেনঃ—(১) রাজধানী কোথায় হবে, (২) বিভিন্ন রাষ্ট্রের স্বীকৃতি পাওয়া, (৩) নিজেদের মন্ত্র প্রচলন করা, (৪) সাফল্যের সঙ্গে যুদ্ধ চালিয়ে শত্রুকে পরাজিত করা এবং (৫) দেশের অর্থনীতিকে বাঁচিয়ে রাখা। মর্জিবরের মুক্তিযোদ্ধা এখন দেশের তিন-চতুর্থাংশ নিয়ন্ত্রণ করছেন।

### দেশী সংবাদ

১২ এপ্রিল—আজ কলকাতা পৌর সংস্থার বামপন্থী যুক্তফ্রন্ট ভেঙে গেল। কেন্দ্রীয় পৌরভবনে ফ্রন্টের নীতি নির্ধারণ কমিটির বৈঠকে ফ্রন্টের ইতি ঘটে। বড় শরিক সি পি এম-এর প্রস্তাবেই দু'বছরের শিশু ফ্রন্টের অপমৃত্যু ঘটেছে। সি পি এম, সি পি আই, ফরওয়ার্ড ব্লক, আর এস পি, এস ইউ সি, আর সি পি আই, ওয়ারকারস পার্টি, এস এস পি ইত্যাদি দলগুলি ফ্রন্টের অন্তর্ভুক্ত ছিলেন।

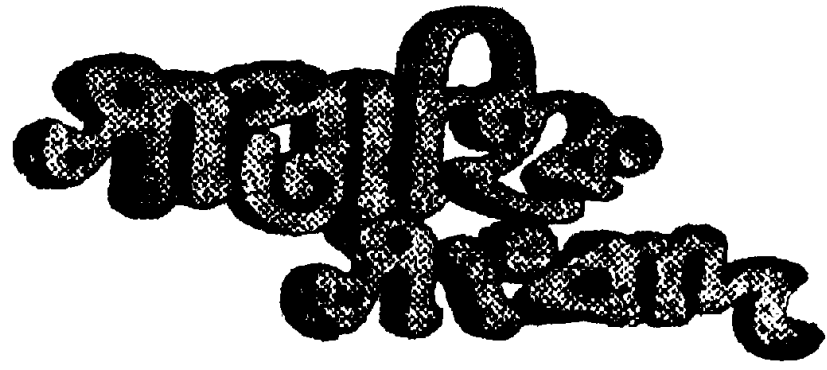
আজ নয়াদিল্লিতে প্রকাশিত ১৯৭১ সালের লোকগণনার প্রাথমিক হিসাবে দেখা যায়, কলকাতা মেট্রোপলিটান এলাকার মোট জনসংখ্যা ৭০,৪০,৩৪৫। জনসংখ্যার দিক থেকে বৃহত্তর বোম্বাই-এর স্থান দ্বিতীয়। এখানে বসবাস করেন ৫৯,২৩,৩৯৯। ফলে এবারকার আদমসুমারীর পর এই প্রথম পাণা শহর মেট্রোপলিটান শহরের মর্যাদা পেল।

১৩ এপ্রিল—পশ্চিমবঙ্গ মন্ত্রিসভা আজকের বৈঠকে একটি গুরুত্বপূর্ণ সিদ্ধান্ত নিয়েছেন। সরকারী চাকরির কর্মপ্রার্থীদের সর্বোচ্চ বয়সসীমা বাড়িয়ে ৩০ বছর করার প্রস্তাব হয়েছে। এতদিন এই বয়সসীমা ছিল ২৫। কর্মপ্রার্থীদের সংখ্যা বেড়েছে এবং কাজ না পাওয়ার জন্য প্রার্থীদের বয়সও বাড়ছে।

১৪ এপ্রিল—ভারতের পররাষ্ট্র বিভাগের একজন মুখপাত্র আজ নয়াদিল্লিতে স্বীকার করেন যে, বিদ্রোহী দমন অভিযানে ভারত সিংহলকে কিছু সাহায্য দিচ্ছে। সিংহল বন্ধ দেশগুলি থেকে কিছু সামরিক সাহায্য পাচ্ছে বলে সিংহল সরকার যে বিবৃতি দিয়েছেন, সে সম্পর্কেই মুখপাত্রটি ওই মন্তব্য করেন।

অত্যন্ত নির্ভরযোগ্য সূত্রে পাওয়া খবরে জানা যায় যে, ইসলামাবাদ অবিলম্বে তাদের কলকাতা দূতাবাসের আয়তনকে সংকুচিত করার সিদ্ধান্ত নিয়েছে। উদ্দেশ্যঃ পরিস্থিতি বৃদ্ধি যে কোন মহত্ব কলকাতার পাক-ডেপার্টমেন্ট হাইকমিশন বন্ধ করে দেওয়া।

১৫ এপ্রিল—সীমান্তের হামলাবাজী বন্ধ কর। আর যেন গোলাগুলি না পড়ে। দিল্লি পিপিডকে কড়া ভাষায় জানিয়ে দিয়েছে। ভারতের সাক্ষরিত একটা কূটনৈতিক



লড়াইয়ের সূচনা করা যেতে পারে। আমাদের গ্রামের ওপর পাক-বাহিনী গোলা নিক্ষেপ করেছিল তারই বিরুদ্ধে এই নোট এবং তীব্র প্রতিবাদ। ওদিকে পিপিড ভারতীয় এলাকা থেকে ধরে নিয়ে যাওয়া তিনজন সিপাহীকে ফেরৎ দেবার দাবি সরাসরি খারিজ করে দিয়েছে।

১৬ এপ্রিল—পশ্চিমবঙ্গের বিভিন্ন সীমান্ত জেলায় পূর্ববঙ্গে থেকে প্রায় এক লাখ উদ্ভাস্ত এসেছেন। স্বরাষ্ট্রমন্ত্রী শ্রীজয়লাল আদৌসন জানান, একমাত্র পশ্চিম দিনাজপুরেই ৭০ হাজার উদ্ভাস্ত এসেছেন। রাজ্য স্বাস্থ্য কর্তৃপক্ষ ওইসব জেলায় ১০০ জন মেডিকেল অফিসার প্রেরণের নির্দেশ দিয়েছেন। এরা কলেরা ও বসন্তের ঠিকি এবং অন্যান্য প্রয়োজনীয় ঔষধপত্র ও সাজসরঞ্জাম নিয়ে যাবেন।

জরুরী শিপিং করপোরেশনের ডুতপূর্ব চেয়ারম্যান ডঃ ধর্মভেজাকে ৩০ এপ্রিল পর্যন্ত আদালতের হাজতে রাখা হয়েছে। নয়াদিল্লির একজন ম্যাজিস্ট্রেট এই আদেশ দেন। ম্যাজিস্ট্রেট ডঃ তেজার অনুরোধ অনুযায়ী তাঁকে প্রথম শ্রেণীর বন্দী হিসাবে গণ্য করেন।

১৭ এপ্রিল—সি পি এম কর্তৃক চুক্তিভংগ এবং পৌর ফ্রন্ট ভেঙে দেওয়া সত্ত্বেও ফরওয়ার্ড ব্লক তাদের দলের মেয়র পদ সম্বন্ধে আশাবাদী। অপর দিকে সি পি এমও তৎপর। তাদের ওও মুখপাত্র বলেন, তারা যথার্থ-বামপন্থীদের নিয়ে জোট বাঁধতে চান। মেয়র ডেপার্টমেন্ট মেয়র বা অন্য কোন গুরুত্বপূর্ণ পদের দাবি তাঁদের নেই। কোন বিশেষ দলকেও কোন পদের জন্য প্রস্তাব তাঁরা করেননি।

১৮ এপ্রিল—আজ কলকাতার পাক দূতাবাস পিনাডির সঙ্গে সম্পর্ক ছিন্ন করে

বাংলা দেশের প্রতি আনুগত্য জানাল। জানিয়ে, দিল আজ থেকে এটা পাকিস্তানী দূতাবাস নয়, এটা বাংলা দেশ সরকারের দূতাবাস এবং এটাই হবে আমাদের একমাত্র পরিচয়।

স্বাধীন বাংলা দেশের সরকারী খামে পাঠানো চিঠি ভারতে এসে পৌঁছেছে। ভারতের ডাক বিভাগ সেই চিঠি মথারীতি বিলিও শুরুর করেছেন। স্বাধীন বাংলা দেশের খামে যে চিঠি পাঠানো হচ্ছে তাতে ফিল্ড পোস্ট অফিসের সিলমোহরের ছাপ পড়ছে।

### বিদেশী সংবাদ

১২ এপ্রিল—গুয়েডারাপন্থী বিদ্রোহীদের অজুখানের ফলে সিংহলে অর্থনৈতিক পরিস্থিতি সংগীন হয়ে পড়েছে। বিদ্রোহীদের তৎপরতা চলছে এক সপ্তাহ ধরে। রাজধানীতে ব্যাংকগুলি খোলা থাকছে প্রতিদিন মাত্র অশ-ঘণ্টার জন্য। এর কারণ শহরতলি এলাকা থেকে বিতারন না আসায় তাঁদের পক্ষে হিসাবপত্র করা যাব শক হয়ে পড়েছে।

১৩ এপ্রিল—সিংহলী সেনাবাহিনী আজ দাবি করেছে যে, বনে বিদ্রোহী দলভাগ করেছেন এবং অস্ত্রশস্ত্র ও উর্দু পরিচয় করেছেন। বিদ্রোহী নাকি এখন মরীচা হারা বন্দুক উর্চিয় বালক ও কিশোরদের তাঁদের সঙ্গে যোগ দিতে বধ্য করছেন। খবর ও অস্ত্রশস্ত্র অভাব বিদ্রোহীরা লঠিতরাজ করছেন বলে জনা গিয়েছে।

১৪ এপ্রিল—চীনের প্রধানমন্ত্রী শ্রী চু এন-লাই অবশেষে একটি বিবৃতি দিয়েছেন। তাকে তিনি বাংলাদেশের উপর পশ্চিম পাকিস্তানের সামরিক শাসকবর্গের সাম্প্রতিক কার্যক্রমের প্রতি সমর্থন জানিয়েছেন। আর বলেছেন, ভারত পাকিস্তান আক্রমণ করলে চীন পাকিস্তানকে সাহায্য করবে।

১৫ এপ্রিল—বাংলাদেশ মন্ত্রিসভা কয়েকটি নিউরিয়েগো ইংগিত পেয়ে আজ আশঙ্কিত যে, আগামী সাতদিনের মধ্যেই অন্তত চারটি দেশ নতুন রাষ্ট্র বাংলাদেশকে সম্ভবত স্বীকৃতি দেবে। এই দেশগুলি হলোঃ—সিংগাপুর ও বর্মী (ত্রিপুরা) এবং ইউরোপ ফ্রান্স ও যুগোস্লাভিয়া।

১৬ এপ্রিল—বাংলার পূর্ব বঙ্গবন্দে জাহাজ ও প্রচণ্ড সংগ্রাম চলছে। এ সংগ্রাম কুমিল্লা থেকে ময়মনসিং পর্যন্ত বিস্তৃত। এ ছাড়া এদিন বাংলা দেশের পশ্চিম বঙ্গে পাক ফৌজ চুরাডাঙ্গা শহর প্রচণ্ড বোমা বর্ষণ করে। ফলে বাংলা দেশ সরকারের অস্থায়ী সদর দফতর এই শহর থেকে একটি অস্ত্রাভয়স্থানে সরিয়ে নেওয়া হয়েছে। আজ বাংলা দেশের মুক্তি সংগ্রামে চতুর্থ সপ্তাহের সূচনা হলো।

১৭ এপ্রিল—সিংহলে গুয়েডারা পন্থীদের বিদ্রোহের আজ দ্বাদশ দিবস। নিরাপত্তা বাহিনী আজ তাদের বিরুদ্ধে বড় স্কেলের সাফল্য অর্জন করেছে। বিদ্রোহীদের একটি বড় ঘাঁটি সংকট করা হয়েছে এবং পাঁচটি থানা পুনরুদ্ধার করা হয়েছে। বিদ্রোহীদের তৎপরতা বন্ধ হয়নি।

১৮ এপ্রিল—ওয়াকিবহাল মতঙ্গর খবরে জানা গিয়েছে যে, চীনের চেয়ারম্যান মাও সে তুং পাকিস্তানের পুর্নিসেডেন্ট ইয়াতিয়া খানকে একটি বাস্তব স্বীকৃতিস্বরূপে এই জামসস দিয়েছেন যে—চীন পাকিস্তানী সৌজকে সম্প্রসারিত করবার জন্য সব রকমের সাহায্য দেবে।



শ্রেষ্ঠ রচনা ■ শ্রেষ্ঠ লেখক

শংকরের

অসামান্য উপন্যাস

## সীমাবদ্ধ

বাংলাসাহিত্যের ইতিহাসে নূতন অধ্যায়  
সংযোজন করল

চতুর্থ মূদ্রণ নিঃশেষিত প্রায়

৥ ৮২ টাকা ৥

মিত্র-ঘোষ

## বহুলা পকেট বই

বহুলা প্রচ্ছদপট, উৎকৃষ্ট বাঁধাই ও ছাপা।

প্রতি খণ্ড — দুই টাকা

প্রথম দফার সাংখ্যানিক বইয়ের অসামান্য সাফল্যের কীর্তি সহৃদয়  
পাঠকদেরই। তাঁদের এই সহযোগিতায় তখন আমাদের আন্তরিক  
কৃতজ্ঞতা জ্ঞাপন করছি।

## বিভূতি রচনাবলী

১৭টি ও ৫ম খণ্ড প্রকাশিত হয়েছে। প্রত্যেকখণ্ড সমস্ত সংগ্রহ  
করুন — প্রথম তিন খণ্ড সামান্য কয়েক কপি অবশিষ্ট আছে।  
কংগ্রেসের অস্বাভাবিক মালব্যবস্থায় পুনর্মুদ্রণে অবশ্যই মাল্য-  
বৃদ্ধি পাবে। প্রতি খণ্ড ২৫।

আবদুল ওসমানের অনন্যসাধারণ গ্রন্থ

বাংলার চার্চিচর ১০।

জীর্ণা মজুমদারের উপন্যাস

পাখী ৫।।

জ্যোতির্বিদ্য চৌধুরী ও রবিজিৎ চৌধুরীর তথ্যসমৃদ্ধ গ্রন্থ

শ্যামলাকৃষ্ণ ঘোষের বিচিত্র রচনা

জঙ্গলে জঙ্গলে ৫।

স্বপ্নবিজ্ঞান মনোবোধ্যায়ের উপন্যাস

এবার ফেরাও ৫।

## সুবর্ণসিরির উপজাতি ৫।

প্রমথনাথ বিশী ও বীথিকা চক্রবর্তী

বঙ্কিম সাহিত্যে বিচার ১২।।

অচিন্তাকুমার সেনগুপ্তের

ভাগবতীতনু ১০।

আশুতোষ মনোবোধ্যায়ের

স্বয়ংবৃত্তা ৬।

উমাপ্রসাদ মনোবোধ্যায়ের

মণিমহেশ ৬।।

গজেন্দ্রকুমার মিত্রের

আমি কান পেতে রই ১৪।

নীহাররঞ্জন গুপ্তের

সেই মরুপ্রান্তে ১১।

ময়ূর মহল (যন্ত্রস্থ)

কমলা মিশ্রের

কাশ্মীর থেকে কুমারীকা ৭।

প্রমথনাথ বিশীর

বঙ্কিম সরণী ১০।

প্রমোদকুমার চট্টোপাধ্যায়ের

যমুনোত্তরী হতে গঙ্গোত্রী ও গোমুখ ৫।

বাসুদেব বসুর

নেফা—সুন্দরী নেফা ৪।।

বিমল কবির

মনোজ বসুর

সীমারেখা ৪।।

বন কেটে বসত ১০।

শঙ্কু মহারাজের

উত্তরস্যাং দীর্ঘ ১০।

গঙ্গাসাগর ৮।

সাহানা দেবীর

মৃত্যুহীন প্রাণ ৪।।

সুপ্রমথনাথ ঘোষের

সৈয়দ মজতবা আলীর

বাঁকাস্রোত ৬।। পছন্দসই ৭।

হরিনারায়ণ চট্টোপাধ্যায়ের

পূর্বাচল ১১।

মিত্র ও ঘোষ :: ১০, শ্যামাচরণ দে স্ট্রীট, কলিকাতা - ১২



## GE-র এভারেষ্ট পাখা

এত ভাল চলে কেন ?

জি. ই. সি-র আন্তর্জাতিক  
খ্যাতিসম্পন্ন বিশেষজ্ঞদের  
দ্বারা তৈরী বলে।

আর শুধু যে ভাল চলে তা'  
নয়, দেখতেও অপূর্ব।

জি. ই. সি. এভারেষ্টের কয়েকটি বৈশিষ্ট্য :

- \* নিঃশব্দে চলে
- \* বছরের পর বছর  
ব্যবহারেও পাখার চেহারা  
নতুন মত থাকে
- \* বড় বছর নির্ধারণে চলে



স্বিচ্ছ আমেজ আর নিবিড় নরম  
সুখ উপভোগ করার জন্য চাই  
জি. ই. সি-র এভারেষ্ট। আপনার  
ঘরে আজই রাখুন।

জি. ই. সি.  
এভারেষ্ট  
জি. রেট কন্ট্রোলিং  
পাওয়ার।

GE

দি জেনারেল ইলেকট্রিক কোম্পানী অফ ইণ্ডিয়া লিমিটেড  
কলিকাতা ০ গৌহাটি ০ ভুবনেশ্বর ০ পাটনা ০ কানপুর ০ নিউ দিল্লী ০ চণ্ডীগড়  
ভূবনেশ্বর ০ বোম্বাই ০ আমেদাবাদ ০ নাগপুর ০ জব্বলপুর ০ মাদ্রাজ ০ কোয়েম্বাজার  
বাম্বায়োর ০ সেকেন্দ্রাবাদ ০ এনাকুলান

TRADE MARK GE PERMITTED USER - THE GENERAL ELECTRIC COMPANY OF INDIA LIMITED

# স্ট্রীপে

বিষয়	লেখক	পৃষ্ঠা
কলকাতার উন্নয়ন—		- ১৩০৫
ব্যঙ্গচিত্র—		- ১৩০৬
রূপদর্শীর সংবাদভাষ্য—		- ১৩০৭
দৃশ্যপট—শ্রীনিবারুণ গদুপ্ত		- ১৩০৮
বৈদেশিকী—দেবরাজ		- ১৩১০
নজরুলের গানের পাণ্ডুলিপি—		- ১৩১২
মানুষের সঙ্গে আর (কবিতা)—শ্রীশক্তি চট্টোপাধ্যায়		- ১৩১৪
ন্যায়দণ্ড (কবিতা)—শ্রীদেবীশশ বন্দ্যোপাধ্যায়		- ১৩১৪
রুনু চলে গেছে (কবিতা)—শ্রীসমরেন্দ্র সেনগদুপ্ত		- ১৩১৪
নরেন্দা—শ্রীপ্রেমেন্দ্র মিত্র		- ১৩১৫
অতিথি—শ্রী অসিঃ গদুপ্ত		- ১৩১৯

দিলীপকুমার ভট্টাচার্যের

## জীবন-শিল্পী সত্যজিৎ রায় ৯

আমরা মনে করি, রবীন্দ্রনাথের পদে বাঙালি তথা ভারতের নাম বিশেষ দরকারে এমনভাবে আর কেউ তুলে ধরতে পারেন নি। মনোম শিল্পী সত্যজিৎ রায়ের জীবনী ও শিল্পকর্মের পরিচয় হইতামস সহ এক অত্যন্ত জরুরি বিষয়বস্তু তথা সসম্মত গ্রন্থ। বাংলা চলচ্চিত্রের প্রাথমিক ইতিহাস। অসংখ্য আর্ট প্রেস।

আমাদের অন্যান্য গ্রন্থঃ আবদুল আজিজ আজ্জামানের সোলেমানপুরের আয়েষা খাতুন ৩, ॥ খালিফার গল্প ৩, ॥ শাহানী একটি মেয়ের নাম ২-৫০ ॥ লবণ পারাবারের তীরে ২-৫০ ॥ নজরুল-পাঁরকুমা ১৫, সাহিত্য-সঙ্গ ১২-৫০ ॥ পদক্ষেপ ১০, ॥ স্বপ্নকেতুর নজরুল ৩-৫০ অতীন বন্দ্যোপাধ্যায়ের পদতুল ৪, ॥ সৈয়দ মস্তুফা সিরাজের জোয়ারের দিন ৬-৫০ ॥ প্রেমের প্রথম পাঠ ৩, ॥ হিজলকন্যা ৩-৫০ ॥ পিঞ্জর সোহাগিনী ৩-৫০ ॥ শৈলজানন্দ মুখোপাধ্যায়ের আমার বন্ধু নজরুল ৮, ইবনে ইমামের পদতুলনাচ ৮, ॥ সরাইখানার যাত্রী ১০, ॥ কাটালাগেদ জনা লিখন।

হরক প্রকাশনী ॥ এ-১২৬ কলেজ স্ট্রীট মার্কেট ॥ কলকাতা-১২

বৃন্দের ভট্টাচার্যের

## রূপসী প্রতিবেশী

নেপাল নিয়ে পুণ্ড্র ভ্রমণ কাহিনী। ১২,	
ভূস্বর্গ কাশ্মীর	৬,
বিপাশা নদীর দেশে	৬,
কুশানু বন্দ্যোপাধ্যায়ের নতুন উপন্যাস	
রাই শোন আজ	৬,
অনেক রক্ত মাড়িয়ে	৯,
ভোর হল বিভাবরী	৮,
গোধূলির কুমকুম	৮,
লাশ কাটা টেবিল	৬,
নেপোলিয়নের শেষ বিচার	৪,
শান্তিপদ রাজগুরুর উপন্যাস	
যদি জানতেম	১০,
জনম অবধি	১০,
মুক্তিস্থান	৬,
রূপ বদল	৫,
নীলকণ্ঠের	
নীলকণ্ঠ বিচিত্রা	১০,
জীবনরঙ্গ	৬,
বিভূতিভূষণ মুখোপাধ্যায়ের	
নীলাঙ্গুরীয়	১০,
আধুনিক	৬,
অবগুণ্ঠন	৫,
কুশী প্রাঙ্গণের চিঠি	৫,
বেদুইনের	
রূপ রস রং	৭,
অনুবোষ্টমীর আখড়া	৬,
রমাপদ চৌধুরীর	
অন্বেষণ	৫,
হর্যোদর্শী	৫,
নারায়ণ সান্যালের	
পাষাণ্ড পণ্ডিত	৬,
তাজের স্বপ্ন	৮,
সুনীলকুমার ঘোষের	
কারা প্রাচীর	১০,
ড্যাফোডিল হাউস	৮,
সাহিত্য একাডেমির পুরস্কারপ্রাপ্ত লেখক	
মণীন্দ্রকুমার রায়ের	
হারানো প্রাপ্তি নিরুদ্দেশ	৬,
বীরু চট্টোপাধ্যায়ের	
লৌকিক অলৌকিক	৬,
চিরজীব সেনের	
চম্বলের আতঙ্ক	৫,
রহস্য কুহেলী	৫,

রবীন্দ্র লাইব্রেরী

১৩/২, শ্যামচরণ দে স্ট্রীট, কলকাতা-১২

প্রকাশিত হল ॥

॥ লাইব্রেরীতে রাখার মত বই ॥

অনন্য উপন্যাস

অসামান্য রচনা

প্রফুল্ল রায়ের

আশুতোষ মুকোপাধ্যায়ের

আলোয় ফেরা ২.০০

সমরেশ বসুর

# অপরিচিতের মুখ

রক্তিম বসন্ত ৫.০০

চিরঞ্জীব সেনের

৭.০০

রাতের জোনাকি ৭.০০

সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়ের

নিমাই ভট্টাচার্যের

গভীর গোপন ৬.০০

শরীফুল্লাহ বন্দ্যোপাধ্যায়ের নতুন বই

# কক্‌টেল

৭.০০

শৈল ভবন ৫.০০

কুমার সন্তকের কাঁচ ৪.০০

আশাপূর্ণা দেবীর

‘কক্‌টেল’ ভারতীয় হিমালয়ের সবচেয়ে বেচিরতম উপত্যকা, কিন্তু সে অপরিচিত। কারণ তার কথা এতদিন কেউ বলেনি হিমালয়-প্রেমিকদের কাছে। না-বলা কথা নিয়েই প্রকাশিত হল লাহুলের ওপরে রচিত

প্রথম বাংলা গ্রন্থ

মানোর মুখ ৬.০০

প্রতিভা বসুর

শঙ্কু মহারাজের

সামুদ্রস্রাব ৭.০০

# লীলাভূমি লাহুল

জেসুইট মিশনারীদের হিমালয়-যাত্রা (১৬৩১ খ্রীঃ) থেকে মহিলা লাহুল অভিযান (১৯৭০ খ্রীঃ) পর্যন্ত লাহুল হিমালয়ের যাবতীয় অভিযানের বিবরণ। লাহুলের ভাষা, রম্য ভূগোল ও ইতিহাস নিয়ে বিস্তৃত আলোচনা। গবেষণা গ্রন্থের ন্যায় উত্থাবহুল, কিন্তু উপন্যাসের ন্যায় সুখপাঠ্য। অসংখ্য আলোকচিত্র মানচিত্র ও পঞ্চপঞ্জী সহ অনিন্দ্যসুন্দর ভ্রমণকাহিনী.....৭.০০

\* \* \* \* \*

ইতিহাসের নিম্ন অঙ্গুলি সঙ্কেতে বর্ণকের মানদণ্ড ধীরে ধীরে রাজদণ্ডরূপে রখন দেখা দাঁড়াল—তখন বাংলা দেশের কোথাও কোথাও ছড়িয়ে পড়েছিল তার প্রচণ্ড

বিকোড, কখনও ফকিরদের করে রচিত হলেও

বিস্ত্রোহের মধ্যে কখনও সংঘ-এই গল্পের তৎকালীন

বন্ধ সম্যাসীদের সর্বভাগী বাংলা দেশ ও সাধারণ

প্রতিরোধ প্রতিজ্ঞায়। সম্যাসী মানুষের সংগ্রামী

দলের প্রাণশক্তি কেবল চিরঞ্জীব সেনের মুঠে

উঠেছে। ইতিহাসভিত্তিক এই প্রণয়নরূপে গ্রন্থখানিতে একটি মূল্যবান সম্রাট সেন

আলোক-আধারে এমন উজ্জ্বলভাবে ফুটিয়ে তুলেছেন, যা অবিস্মরণীয়। ৬.০০

\* \* \* \* \*

(রবীন্দ্র পুরস্কারপ্রাপ্ত ১৯৬৯ ॥ অকাদেমী পুরস্কারপ্রাপ্ত ১৯৭০)

আব্দুল সয়ীদ আইয়ুবের

# আধুনিকতা ও রবীন্দ্রনাথ

পারিপূর্ণিত ও পরিবর্ধিত সংস্করণ প্রকাশিত হয়েছে। ১২.০০

দে জ পাবলিশিং, C.O. দে বুক স্টোর ॥ ১৩ বাঁকম চ্যাটার্জী স্ট্রীট, কলিকাতা-১২। ফোন : ৩৪-৫০৩৫

(সি ২৮১৭/১)



বিষয়	লেখক	পৃষ্ঠা
ঘরে-বাইরে—শ্রীমতী		- ১৩২৭
রক্ত ও শ্রীমতী—শ্রী অমলাদাশঙ্কর রায়		- ১৩২৯
ভারতের অর্থনীতি—শ্রীসুরত গুপ্ত		- ১৩৩৪
এই তার পুরস্কার—শ্রীজ্যোতিরিন্দ্র নন্দী		- ১৩৩৫
বিশ্ববিজ্ঞান—শ্রীসমরাজিৎ কর		- ১৩৫১
ডায়েরির ছেঁড়া পাতা—ফাদার দ্যতিয়েন		- ১৩৪৭
চিত্র প্রদর্শনী—চিহ্নাপ্রয়		- ১৩৪৯
পরীক্ষার হলে নৈরাজ্য ও তৎসংলগ্ন কথা	শ্রী অমল মুনোপাধ্যায়	- ১৩৫৩
মুক্তির সংগ্রামে বাংলা দেশ—কলকল		- ১৩৫৯
ঈশ্বর, পৃথিবী, ভালবাসা—শ্রীশিবরাম চক্রবর্তী		- ১৩৬৭

প্রকাশিত হল

বাংলা ভাষায় বিজ্ঞানচর্চার মতে ঐতিহাসিক দ্বন্দ্বের নতুন সংস্করণ  
এগারশী চট্টোপাধ্যায় ও শ্যামসুন্দর চট্টোপাধ্যায় - রচিত

## পরমাণু-জিজ্ঞাসা

পরমাণুর পরমাণুর চর্চায় উৎসাহ এনে দেবে গুরুপুত্র মতো আলোচনা  
করা হয়েছে যে থেকে পৃথক না পৃথক উপায় নেই। পাতার পাতার  
খবর। মূল্য ৬.০০

আমাদের পরিবেশনায়

ঐতিহাসিক মেঘনাদ সাহায়র বাংলা রচনার সংকলন

## মেঘনাদ রচনা সংকলন

সংগ্রহণা II শ্যামসুন্দর চট্টোপাধ্যায় ৫.০০

II ওরিয়েন্ট লংম্যান - পত্রিকোত্তর বঙ্গীয় বিজ্ঞান পরিষদের বই II  
এ বছর রবীন্দ্র-পুরস্কারপ্রাপ্ত

## মহাকাশ পরিচয়

জিতেন্দ্রকুমার গুহ II ৫.০০

৭৩ বছর রবীন্দ্র-পুরস্কারপ্রাপ্ত

## ভারতবর্ষের অধিবাসীর পরিচয়

নন্দীনাথর চৌধুরী II ৩.৫০

অন্যান্য বইয়ের জন্য আমাদের যে কোনো শাখার যোগাযোগ করুন।

## ওরিয়েন্ট লংম্যান লিমিটেড

১৭ চিত্রগুপ্ত অ্যাডভান্সড, কলকাতা ১০  
মিকলা রোড, বেলগাউ এন্ডেট, বেন্সাই ১  
৩৬এ মতিশ্রী রোড, মাদ্রাজ ২  
৩/৫ আসফ আলি রোড, নয়াদিল্লি ১

### রবীন্দ্র-সাহিত্য-বিশ্বক গ্রন্থাবলী

রবি-রাশ্মি—প্রথম খণ্ড ১০.০০

রবি-রাশ্মি—দ্বিতীয় খণ্ড যন্ত্রস্থ

চারুচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়

বলাকা-কাব্য-পরিচয় ৬.০০

কীর্তিলাল সেনগুপ্ত

ভারত-পাঠক রবীন্দ্রনাথ ৮.০০

প্রবোধচন্দ্র সেন

রবীন্দ্র-নাট্য-সমীক্ষা ৫.০০

কলক বন্দ্যোপাধ্যায়

রবীন্দ্র-কাব্যলোক ৫.০০

গমিতা গিত

রবীন্দ্রনাট্য-পরিচয় ৬.০০

অশোক সেন

রবীন্দ্র-বিতান ৫.০০

রবীন্দ্র-সমীক্ষা ৩.০০

অনুগুণ্ডমার মুনোপাধ্যায়

রবীন্দ্রনাথ ও ওয়ার্ডস্‌বার্থ ৪.০০

অজয়কুমার রায়

ভারত-ভাষ্যকর রবীন্দ্রনাথ ৪.০০

রণজিৎ সেন

মনীষী রবীন্দ্রনাথ ৩.৫০

মোহনীমোহন জট্টাচার্য

রবীন্দ্রনাথ ও ভারতীয় সাহিত্য

৪.৫০

সুধাকর চট্টোপাধ্যায়

রবীন্দ্র-প্রতিভার বহুমুখী  
আলোচনা ও জীবনী

শতাব্দীর সূর্য ৫.০০

শ্রীদীক্ষণরাজন রায়

এ মুখার্জী অ্যান্ড কোং প্রাইং লিঃ

২ বঙ্কিম চ্যাটার্জী স্ট্রীট, কলি-১২



# কুয়োতলা সিমেন্টে বাঁধিয়ে রোগ-বলাইয়ের হাত থেকে বাঁচুন



CPI 1934A

স্বাস্থ্য জালো-রাখতে হলে কুয়োর জল পরিষ্কার ও স্বাস্থ্যকর রাখা  
দরকার। কুয়োর চারদিকে সিমেন্টে বাঁধানো চাতাল থাকলে নোংরা জল চুঁইয়ে  
কুয়োর মধ্যে পড়তে পারেনা, কুয়োর জলও বাইরে আসতে পারে না।

অসুখবিস্মৃতির হাত থেকে বাড়ীর লোকদের নিরাপদে রাখুন—আজই  
এ সি সি সিমেন্ট দিয়ে কুয়োতলা বাঁধিয়ে নিন।

আপনার সিমেন্টের দরকার হ'লে কাছাকাছি এসিসি স্টকিস্টের  
সঙ্গে অথবা সি সিমেন্ট মার্কেটিং কোং অব ইণ্ডিয়া লিঃ, বগে মিউচুয়াল বিল্ডিং,  
৯ অ্যাবোন' রোড, কলিকাতা চিকানায় যোগাযোগ করুন।

বিনা খরচায় প্রযুক্তি সম্পর্কিত সাহায্য দেবে—  
সি কংক্রিট অ্যাসোসিয়েশন অব ইণ্ডিয়া,  
বগে মিউচুয়াল বিল্ডিং, ৯ অ্যাবোন' রোড, কলিকাতা।

সি অ্যাসোসিয়েটেড সিমেন্ট কোম্পানীজ লিঃ  
সি সিমেন্ট মার্কেটিং কোম্পানী অব ইণ্ডিয়া লিমিটেড

**ACC**  
এ সি সি  
চাষীদের  
পরম বন্ধু

# সুধীপত্র

বিষয়	লেখক	পৃষ্ঠা
আলোচনা-		
সাহিত্য সংবাদ—সনাতন পাঠক		- ১৩৭১
বিদেশী বই—		- ১৩৭৮
পুস্তক পরিচয়—		- ১৩৭৯
খেলায় মাঠে—একলব্য		- ১৩৮১
হকি খেলার আইনকানুন—মুকুল		- ১৩৮৩
রঙগজগৎ—		- ১৩৮৫
অরণ্যদেব—		- ১৩৮৭
সাপ্তাহিক সংবাদ—		- ১৩৯০
বর্ণনাত্মক সূচীপত্র—		- ১৩৯৪

প্রচ্ছদ : শ্রীরামানন্দ বন্দ্যোপাধ্যায়

## এম. এ.

### প্রশ্ন-উত্তর

কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়, উত্তরবঙ্গ, মেডিক্যাল ও ডারভারি  
বিভাগ বিশ্ববিদ্যালয়ের বিশেষায়িত অনুষঙ্গী লিখিত।

**এম. এ. ইংলিশ** ১১ ডলার

জেনারেল এডিটর : অধ্যাপক এন. চ্যাটার্জী, এম. এ. (ডবল)

**এম. এ. হিন্দি** ৯ ডলার

জেনারেল এডিটর : অধ্যাপক বি. ঘোষ, এম. এ.

শীঘ্রই বাহির হইবে

**এম. এ. পলিটিক্যাল সায়েন্স** ৮ ডলার

জেনারেল এডিটর : অধ্যাপক এ. চ্যাটার্জী, এম. এ., এল. এল. বি

**এম. এ. বাংলা** ৮ ডলার

সাধারণ সম্পাদক : অধ্যাপক এন. এন. চট্টোপাধ্যায়, এম. এ. (ট্রিপল)

সম্পাদক : দীননাথ ভট্টাচার্য, এম. এ.

শ্রীমতী চক্রবর্তী এম. এ. কর্তৃক লিখিত এবং ডঃ সুরেশচন্দ্র কামাঙ্গী এম. এ., ডি-কিউ,  
অধ্যাপক গভঃ সংস্কৃত কলেজ, কলিকাতা কর্তৃক সংশোধিত

**বি. এ. সংস্কৃত** (অনাসী) পাঠ ওয়ান ১৫.০০

(এই পাঠ দুই বেরিয়েছে)

চলান্তিক : ৭, নবীন কুণ্ড লেন (কলেজ রোড ডিভিঃ), কলিকাতা-৯

## বিদ্যোদয়ের বই

### প্রবন্ধ ও চিরায়ত সাহিত্য

### সাহিত্য

মোহিতলাল মজুমদারের

কবি শ্রীমধুসূদন ১০.৫০

বঙ্কিম - বরণ ৬.৫০

সাহিত্য - বিচার ৮.৫০

বাংলার নবদ্বৈপ ৮.০০

সাহিত্য - বিভাস ৯.৫০

খগেন্দ্রনাথ মিত্রের

নতাবীর শিল্প - সাহিত্য ১০.০০

### ইতিহাস

সুপ্রকাশ রায়ের

ভারতের বৈপ্লবিক

সংগ্রামের ইতিহাস [১ম] ২০.০০

মের প্রথমেই বেরিয়েছে

কিশোর ও তরুণ জগতের

অর্ধবিত্তীয় মাসিকপত্র

## কিশোর ভারতী

[ম ৭১ • বৈশাখ ৭৮]

প্রতি সংখ্যার দাম : ৭৫ পয়সা

বার্ষিক চাঁদ (বিশেষ শারদীয়া সংখ্যা

সহ) নয় টাকা, শারদীয়া সংখ্যা ডাকে

নিলে দশ টাকা ॥ বর্ষের ১ম সংখ্যা

থেকে গ্রাহক করা হয় ॥ একেসসী

ডিপোজিট পাঁচ টাকা, কমিশন ২৫%

অন্য অনর্ডার দশ কর্প ॥ ৮/৩

চিহ্নাঙ্গি দাস লেন, কলিকাতা-৯

### নাট্য

ডঃ সাধনকুমার ভট্টাচার্যের

নাট্যতত্ত্বমীমাংসা ১০.০০

### খেলাধুলা

শান্তিরঞ্জন সেনগুপ্তের

অলিম্পিকের ইতিহাস ২৫.০০

### চিত্রকলা

কনকই সামন্তের

চিত্রদর্শন ২৫.০০

বিদ্যোদয় লাইব্রেরী প্রাঃ লিঃ

৭২ মহাত্মা গান্ধী রোড ॥ কলিকাতা ৯

## “নৈনং ছিন্দান্তি শস্ত্রাণি”

ঢাকা বেতার কেন্দ্র থেকে গীতার এই শ্লেফাট ধ্বংসিত হল শুধু একটি কথা বোঝাতেই যে, ডিক্টেটর ইয়াহিয়া খানের ট্যাংক বা সেব্র জেট বিপ্লবের চেউকে কর্ণিকের জন্যে প্রতিরোধ করতে পারে, কিন্তু মৃত্তি ফৌজের হুদয়ে মৃত্তিত বিপ্লবের প্লাবনের সেই অগ্নিবীজকে বৃদ্ধ করার ক্ষমতা এদের নেই। এই প্লাবনের কর্ণধার শেখ মৃত্তিবর হুমানের ব্যক্তিত্ব এবং তাঁর ‘মৃত্তি ফৌজের’ সম্মানে :

# ডায় বাংলা

# ধর্ম যুগ

এই সংখ্যার প্রকাশিত হতে বিপ্লবের মূল উৎসের সব ঐতিহাসিক ঘটনার কথা এবং সেই প্লাবিত ভূমিতে বিদ্রোহের সমাক বিশ্লেষণ, যে বিদ্রোহ আগামী দিনের যে কোনো স্বেচ্ছান্তের বিরুদ্ধে বিজয়ী হতে বাধ্য। অত্যন্ত দুর্লভ সূত্রে প্রাপ্ত অজস্র ঘটনার কথা এই বিশেষ সংখ্যার সম্পদ। রণক্ষেত্র ও সীমান্ত থেকে বিশেষ ব্যবস্থায় পাওয়া বিবরণ এবং ঘটনাস্থলে উপস্থিত বিদেশী আলোকচিত্রীর তোলা বৈশিষ্ট্যপূর্ণ বিভিন্ন ছবি \* শেখ মৃত্তিবর অন্তরঙ্গ সঙ্গীদের বিশেষ রচনা। পূর্ববঙ্গের লেখক লেখিকাগণের গল্প, স্মৃতিচারণ, কবিতাবলী এবং শিল্পসৃষ্টি।

ওপার বাংলায় যখন পশ্চিম পাকিস্তানীরা সংখ্যালঘুদের ওপর নির্মম অত্যাচার করছিলেন, তখন এক দুঃসাহসী তরুণ সাংবাদিক তাঁর আপন পত্রিকা-পরিভূক্তিকে গোপনে ওপারে পাঠিয়ে দিলেন এবং উনিই সর্বপ্রথম প্রকাশ করলেন কিভাবে শেখ মৃত্তিবর এবং ওখানকার যাব সম্প্রদায় এই সাম্প্রদায়িকতার বিরুদ্ধে ক্রোধ করছেন। এই সাংবাদিকের নাম **পান্ডাল দাশগুপ্ত**। ইনি এই বিপ্লবের বিস্তৃত পাটভূমিকার কথা লিখছেন **ধর্ম যুগে**।

\* ১৯৪৮ সাল, ঢাকায় জিলায় জনসভায় মৃত্তিবর উদ্ভূত পরিবর্তে বাংলা ভাষার দাবী জামানোর জন্য মৃত্তিবর ও তাঁর কয়েকজন সহচর গ্রেপ্তার হন এবং তাঁদের ওপর পূর্ণাঙ্গ জঘন্য নির্যাতন করে। সহচরদের মধ্যে ছিলেন পূর্ণাঙ্গ দে, যিনি পরে পূর্ব-বাংলা এ্যাসেম্বলীর সদস্য নির্বাচিত হন। পূর্ণাঙ্গ দে আমাদের জন্য লিখছেন শেখ মৃত্তিবর ঘনিষ্ঠ পরিচয় এবং জীবনী।

\* লন্ডনে শেখ মৃত্তিবর সঙ্গে ভারতীয় সমাজবাদী এক যুবনেত্রীর সঙ্গ সাঙ্গাৎ। ফলে, উভয়ের মধ্যে ভারত ও পাকিস্তান নিয়ে, পূর্ববঙ্গ ও পঞ্জাব নিয়ে, উর্দু ও বাংলা, এশয়ার দারিদ্র্য ও সমাজবাদ তথা আরো বহু বিষয় নিয়ে দীর্ঘ আলোচনা হয়। সেই আলোচনার বিস্তৃত বিবরণ এই প্রথম প্রকাশ করছেন **জর্জ কানিংহাম**।

\* স্বয়ং সীমান্ত ঘুরে এসে অত্যন্ত মূল্যবান কিছু তথ্য ধর্ম যুগের জন্যে লিখছেন নবীন তেজস্বী লেখক **হামিদ দলওয়ারাই**।

\* এই রাজনৈতিক বিদ্রোহের মূলে যে সাংস্কৃতিক চেতনা পশ্চিম পাকিস্তানের সাম্প্রদায়িকতার উর্ধে উঠে এসে নতুন সংস্কৃতির পথ খুঁজেছে তারই বিভিন্ন দিক নিয়ে আলোচনা করেছেন ওপার বাংলার—বদরুদ্দিন উমর ও বেরাজুল হক মণিক, ওপার বাংলার—মিহির আচার্য ও মৈত্রেশী দেবী।

\* পূর্ব বাংলার লেখক তথা ঢাকা জগন্নাথ কলেজের বাংলা বিভাগের অধ্যক্ষ শৌকত আলী লিখছেন আশ্চর্য গল্প ‘তৃতীয় রাত্রি’।

\* ‘পেট্রকে ইয়ে অগ্নিবর্ষী দিন’—ওপার বাংলার নয়জন মহিলা কবির বাছাই করা নতুন কবিতাবলী : **কম্পনা মর্হরির, খালিদা আদিব চৌধুরী, জাহানারা আরজু, নীলোফর পান্না, আরু ওবেদা, শামসুন্নাহার বেগম, জুবেদা খাতুন রাণী, নূরান্নিসা চৌধুরী, লতিফা হিলালী**।

\* ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যাপক ও ছাত্রছাত্রীদের সেই ভাষা বিপ্লবের ডাক কিভাবে আজকের এই বিদ্রোহের পশ্চাদ হলে উঠল—তাই নিয়ে লিখছেন **গণেশ মন্ডী**।

\* পূর্ব বাংলাকে উপনিবেশ বানিয়ে কিভাবে পশ্চিম পাকিস্তান অমানুষিক শোষণ করেছে, তারই সমীক্ষা করছেন **ইকনমিক টাইমসের এম এল কামাথ**।

\* নির্বাচনের আগে ভয়ংকর বন্যায় পূর্ব বাংলার অফুরন্ত ক্ষয়ক্ষতি ও ইয়াহিয়া খানের উপেক্ষার বিস্তৃত বিবরণ দিচ্ছেন **রামমূর্তি**।

\* ভারতবর্ষের সবচেয়ে লোকচিত্রগ্রহণ প্রথম শ্রেণীর সংগীত-পরিচালক শচীন দেববর্মণ ওপার বাংলার মানুষ, জানেন তো! ঠাঁর গানে ওই মাটির সুর বাজে। প্রখ্যাত সাহিত্যিক, চিত্রনাট্যকার **নবেঙ্গু, ঘোষ ও ওই বাংলার**। **ফিল্ম সংসার-এ** এদের ফেলে আসা দিনগুলির স্মৃতি-রোমন্থন।

# “বাংলা দেশ”

বিশেষ সংখ্যা

৯ মে ১৯৭১

এ' ছাড়া থাকছে দুর্লভ সব রঙিন ছবি

- বিধবংসী বন্যা ও ক্ষুধা।
- জনতার মধ্যে বর্ষার ইয়াহিয়া খান।
- মর্জিবের দুরন্ত নির্বাচনী অভিযান।
- পশ্চিম পাকিস্তানের নির্বাচনে নিপীড়িত শরণার্থী (হারদাসপুরে)।
- ঢাকার অত্যাচারী পাক সৈন্য।
- ঢাকা বিমানঘাঁটিতে পলারনোম্মুখ জনতার ভীড়।
- ওপার বাংলার মহাকবি নজরুল ইসলামের রঙিন আলোকচিত্র (পুরো পৃষ্ঠা জুড়ে)।

- প্রমুখে, বঙ্গবন্ধু শেখ মর্জিবুর রহমানের ছবি—বিদেশী আলোকচিত্রীর তোলা, বিস্ময়ের ঠিক আগে।
- ডেতরে শেখ মর্জিবের পুরো পাতা জুড়ে ছবি এবং ঠুর বাংলাদেশের মানচিত্র।

- অস্ট্রেলিয়ার দুঃসাহসী আলোকচিত্রী কুমারী ডল্‌সি এ বেনের তোলা ঢাকার বিশেষ রোমাঞ্চকর রঙিন ছবি।
  - ওপার বাংলার বিশিষ্ট ব্যক্তিদের রঙিন ছবি—দেশবন্ধু চিত্তরঞ্জন দাশ, মাইকেল মধুসূদন দত্ত, জগদীশচন্দ্র বসু, প্রফুল্লচন্দ্র রায়।
  - পুরো পৃষ্ঠা জুড়ে হেমেন্দ্রনাথ মজুমদারের আঁকা সেই বিশ্ববিখ্যাত ছবি “পল্লীপ্রাণ”, যাতে গ্রামবাংলার শোভা আজও অমর।
  - অলংকরণে : মিলন মনোপাধ্যায়, এস টি মালী।
- এ ছাড়া আরো অনেক বৈশিষ্ট্যপূর্ণ বিষয়—আমাদের বিশেষ সংবাদদাতা সীমান্ত থেকে পাঠাচ্ছেন।



আজই অর্ডার বুক করুন।

## ধর্ম যুগ

বাংলা দেশ বিশেষ সংখ্যা

৯ মে ১৯৭১

৭২ পৃষ্ঠা, মূল্য ৭০ পরস

যোগাযোগ করুন—

টাইমস অব ইন্ডিয়া, কলিঃ—১

অথবা আমাদের নিকটতম এজেন্টের কাছে  
যোগাযোগ করুন।



## এঞ্জেল ফেস কমপ্যাক্ট পাউডার



**মুহূর্তে মুখখানিকে ক'রে তুলবে রূপ-বালমল  
—সঙ্গে রাখতেও ব্যামেলা নেই!**

এঞ্জেল ফেস পাউডার পাবেন নীল কোটায়—একাধারে কাউণ্ডেশন ক্রীম ও পাউডার মেশানো কমপ্যাক্ট পাউডার। নিমেষেই লাগিয়ে নেওয়া যায়, আর লেগেও থাকে। কোমল, মিষ্টিগন্ধে ভরা এঞ্জেল ফেস পাউডার সমানভাবে ছড়িয়ে যায়। স্বকের গায়ে একেবারে মিশে থেকে মুখের ছোটখাটো খুঁত নিখুঁতভাবে ঢেকে দেয়। আপনার মুখখানি অনেকক্ষণ ধ'রে সৌন্দর্যে চমচম উজ্জ্বল ক'রে রাখে।

যেখানেই যান এঞ্জেল ফেস সঙ্গে রাখুন। মুখের মেক-আপ চটপট ঠিক করে নিতে পারবেন।

স্বাচ্ছন্দ্য করা ৬টি শেড থেকে আপনার মুখের রঙের সঙ্গে মিলিয়ে বেছে নিন : হ্যাচারাল—আইভরি—ব্রোঞ্জ—পোন্ডেন—টনি—সান ট্যান

Pond's  
**Angel Face**

এঞ্জেল ফেস—আপনার রূপ  
পরীর মত অপরূপ ক'রে তোলে

চীজব্রো-পণ্ডস ইনকরপোরেটেড  
(সৌমিত্র দায়ে মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রে সংগঠিত)



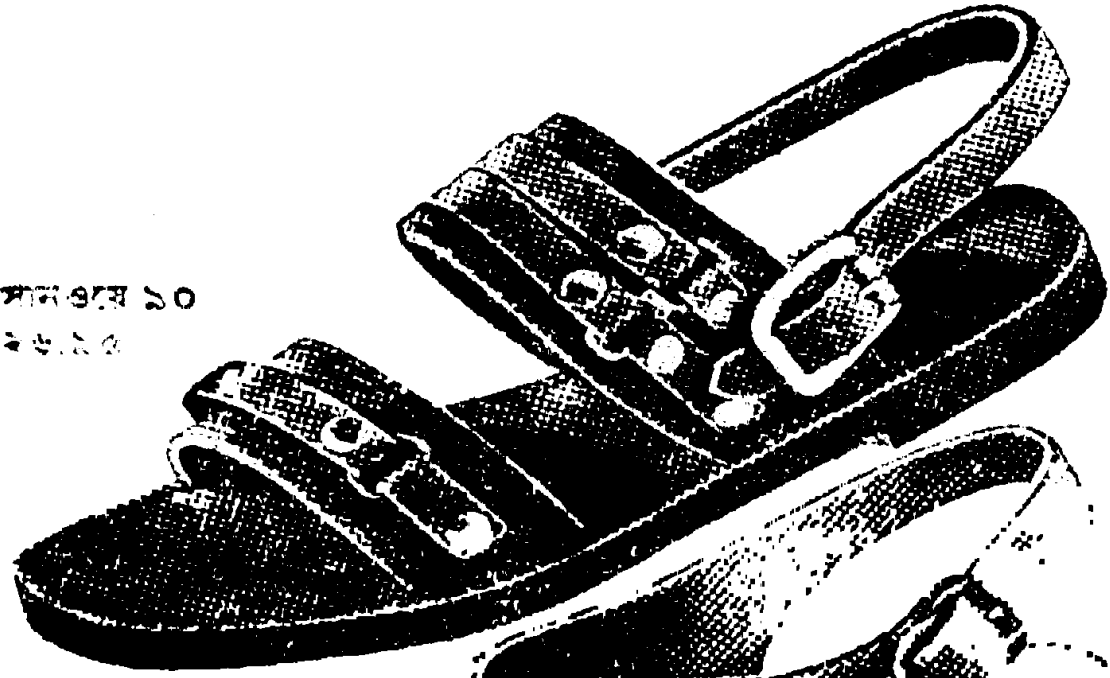


চপ্পন... হাওয়ায়-হাওয়ায়

আরো আরামভরা, আরো শৌখিন, বাটার সানওয়ে স্যান্ডাল যুগপৎ  
 দ্বিমুখ, বিলাসী ও হালকা। যেখানে-খুঁশি যখন-খুঁশি পায়ে দিন  
 —দেখবেন কখনো আর পা থেকে খুলতে ইচ্ছে করছে না। এতই  
 ভালো। স্যান্ডাল পরার এ এক নতুন শৌখিন সুখ—স্বাচ্ছন্দ্যের  
 এক নতুন আবেশ। আজই পায়ে গলিয়ে নিন বাটার সর্বাধুনিক  
 স্যান্ডাল : তার নকশায় সুরেঁচি, নকশায় আরাম।

## বাটা সানওয়ে

সানওয়ে ১০  
১৬-১৫



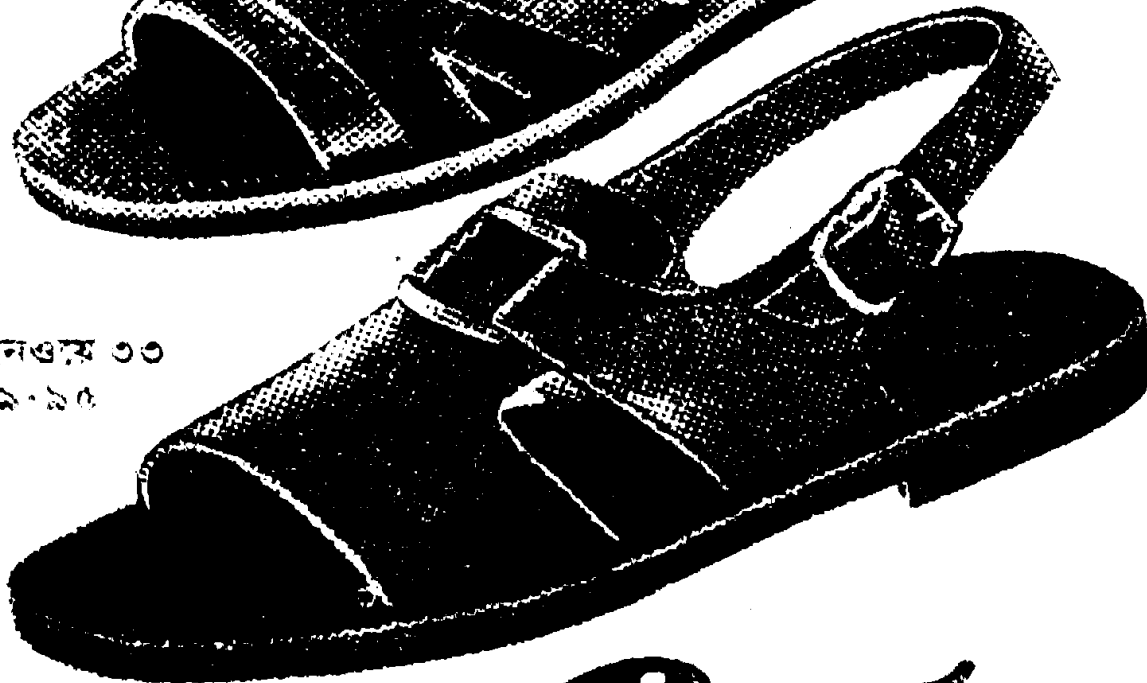
সানওয়ে ১৫  
১৬-১৫



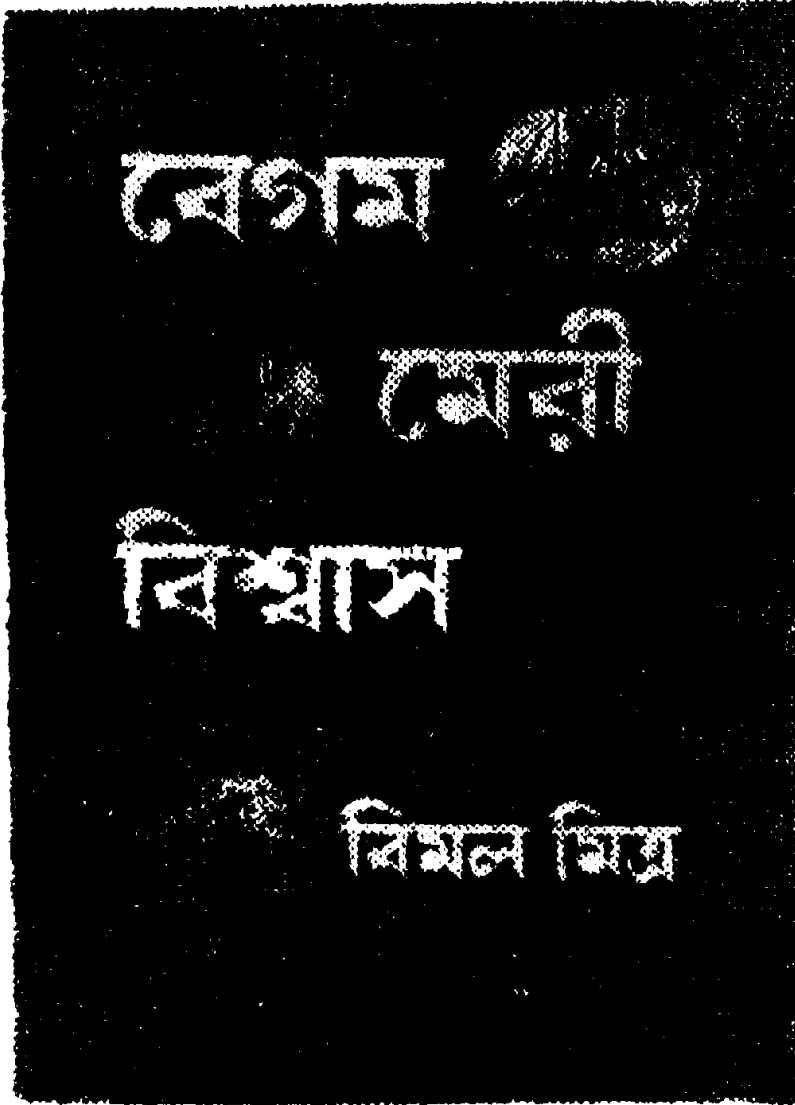
সানওয়ে ১৭  
১৬-১৫



সানওয়ে ১৩  
১৬-১৫



**Bata**



## বিমল মিত্রের

রাজউদ্দোলার সময়ের বাংলা দেশের নিখুঁত চিত্রায়ণ

# বেগম মেরী বিশ্বাস

চতুর্থ মূদ্রণ ॥ দাম ২৫.০০

'বেগম মেরী বিশ্বাস' সেই যুগের কাহিনী—যখন তামাম হিন্দুস্থানে একটা বিরাট অবক্ষয়ের প্রবল স্রোত বহমান; দিল্লীর রাজা কুমতাহীন, রাজপুত্রেরা নিবীৰ্য, মারাঠারা ক্রান্ত এবং পূর্বপ্রান্তে বিদেশী বণিকরা চক্রান্তে লিপ্ত।

ঐতিহাসের সেই সঙ্ঘর্ষে একটি সামান্য মেয়ে বাংলা দেশের অখ্যাত এক গনপদ থেকে বেরিয়ে ঘটনাচক্রে অমোঘ বিধানে কেমন করে যেন

হিন্দুস্থানের রাষ্ট্রবিপ্লবের সঙ্গে একাত্মভাবে জড়িয়ে গিয়েছিল। সেই সাধারণ মেয়েটিকে উপলক্ষ করে অষ্টাদশ শতকের বাংলা দেশের রাষ্ট্রবিপ্লবের এক মহান চিত্রায়ণ এই সুবৃহৎ ঐতিহাসিক উপন্যাস ॥

এই লেখকের : রাগ ভৈরব ৫.০০ রাজাবদল ৭.০০ নিশিপালন ৬.০০

প্রেম পরিণয় ইত্যাদি ৭.০০ হাতে রইলো তিন ৬.০০ চলো কলকাতা ৫.০০

নিবেদন ইতি ৫.০০ বং বদলায় ৩.৫০ ॥

মাত্র চার মাসে ৯০০০ কপি বিক্রীত

বরুণ সেনগুপ্তের আলোড়ন জাগানো বই

## পালাবদলের পালা

পশ্চিমবঙ্গে দু'বারের যুদ্ধ জুড়ে শাসনের চাঞ্চলাকর নেপথ্যকাহিনী ॥ দাম ১২.০০

সমাজ ও ইতিহাস ॥ অম্লান দত্ত ॥ ৩.০০

করুণাসাগর বিদ্যাসাগর ॥ ইন্দ্রমিত্র ॥ ৩০.০০

প্রগতির পথ ॥ অম্লান দত্ত ॥ ৩.০০

নিবেদিতা লোকমাতা ॥ শঙ্করীপ্রসাদ বসু ॥ ৩০.০০

গণযুগ ও গণতন্ত্র ॥ অম্লান দত্ত ॥ ৩.০০

গান্ধীজীর দূত ॥ সুধীর ঘোষ ॥ ১৫.০০

তরুণের স্বপ্ন ॥ সুভাষচন্দ্র বসু ॥ ৬.০০

কাশ্মীর '৬৫ ॥ সংকলন ॥ ১০.০০

আজাদ হিন্দ ফৌজের সঙ্গে ॥ ডাঃ সত্যেন্দ্রনাথ বসু ॥ ৪.০০

## কালকট-এর

আধাঅন্যকতার স্বাদে মজা বিচিত্র ভ্রমণোপন্যাস

## কোথায় পাবো তারে

দ্বিতীয় মূদ্রণ ॥ দাম ২০.০০

'কোথায় পাবো তারে' রূপে ও অরূপে মেশানো রাজবঙ্গের এক বিচিত্র চিত্র। আকাশ গাছপালা প্রকৃতি, গ্রাম ও নগর, নানা পূজো পার্বণ মেলা, নানান সংস্কৃতির বিভিন্ন মানুষে এই বিশাল গ্রন্থে উপস্থিত। বাউল বৈষ্ণব ফাঁকির শাস্ত শৈব সকলের রূপের হাতে বিশেষ করে নির্বিড় হয়ে

উঠেছে কিছুর নরনারীর সুখদঃখের অন্তরংগ কাহিনী, যা উপন্যাসের থেকেও আরও বেশী কিছুর আরও গভীর ও সিন্ধ। এই উপন্যাসটির নাট্যরূপ বর্তমানে কলকাতার 'বিশ্বরূপা' রঙ্গমঞ্চে নিয়মিত অভিনীত হচ্ছে। এ ছাড়া বিখ্যাত চলচ্চিত্র-পরিচালক তপন সিন্ধ

এ কাহিনীর চলচ্চিত্ররূপও শীগগিরই দান করছেন ॥

সমরেশ বসুর উপন্যাস : বিশ্বাস ৭.০০ অবচেতন ৪.০০ মানুষ ৪.০০ যার যা ভূমিকা ৭.০০ সচীদের স্বদেশযাত্রা ৪.০০ এপার ওপার ৫.০০ প্রজাপতি ৬.০০ স্বীকারোক্তি ৫.০০ বিবর ৫.০০

ফেরাই ৩.০০ দুই অরণ্য ৬.০০ ॥



আনন্দ পাবলিশার্স প্রাঃ লিমিটেড

অফিস : ১ নং লেন, কলিঃ ৯ ॥ ফোন ৩৪-৪৩৬২  
বিক্রয়কেন্দ্র : ৬৭এ মধ্যমা গান্ধী রোড, কলিকাতা ৯ ॥

বাংলা ভাষায় সর্বাধিক প্রচারিত  
একমাত্র প্রথম শ্রেণীর সাপ্তাহিক

**দেশ**

৩৮ বর্ষ II সংখ্যা ২৬  
শনিবার ১৭ মে ১৯৭৮

সম্পাদক  
শ্রীমতী মনময় সরকার  
সংযুক্ত সম্পাদক  
শ্রীসাগরময় ঘোষ

স্বাধিকারী ও পবিত্রিক  
আনন্দবাজার পত্রিকা প্রাঃ লিঃ  
৬ প্রফুল্ল সরকার স্ট্রীট, কলিকাতা ১  
থেকে ত্রিশ্রীতাপ্তিকমাং দাপ্তরিত  
কর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত

চৌলফোন  
২৩-২২৮৩ ২৩-৮৫৪১

চাঁদার হার  
কলিকাতায়

বার্ষিক ... ৩১.০০ টাকা  
ষাণ্মাসিক ... ১৬.০০ টাকা  
ত্রৈমাসিক ... ৮.০০ টাকা

ভারতে ও পাকিস্তানে  
(প্রত্যেক মাসে)

বার্ষিক ... ৩৬.০০ টাকা  
ষাণ্মাসিক ... ১৮.৫০ পয়সা  
ত্রৈমাসিক ... ৯.৫০ পয়সা

ভারতের বাহিরে  
(প্রত্যেক ডাকে)

বার্ষিক ... ৫৬.০০ টাকা  
ষাণ্মাসিক ... ২৮.৫০ পয়সা  
ত্রৈমাসিক ... ১৪.৫০ পয়সা

আসাম অঞ্চলে  
(বিমান ডাকে)

বার্ষিক ... ৫৪.০০ টাকা  
ষাণ্মাসিক ... ২২.৫০ পয়সা  
ত্রৈমাসিক ... ১১.৫০ পয়সা

ভারতের অন্যান্য  
(বিমান ডাকে)

বার্ষিক ... ৮০.০০ টাকা  
ষাণ্মাসিক ... ৪২.০০ টাকা  
ত্রৈমাসিক ... ২১.৫০ পয়সা

দাম ৬০ পয়সা  
উত্তরবঙ্গ ও আসামে  
অতিরিক্ত বিমান মাসুল ৭ পয়সা

**DESH**

Saturday, 1 May, 1971

## কলকাতার উন্নয়ন

কলিকাতা অনেকদিন থেকেই দুঃস্থানের শহর হয়ে রয়েছে। তার দারিদ্র্য, অভাব তার বিশ্লেষিত বিশালতা। খুনোখুনি-আরও কত কী এই শহরকে নিত্য কলকাতাকে প্রায় মসীবির্ণ করে তুলেছে। একটা সময় ছিল যখন মানুষ কলকাতায় ছুটে আসত কল্লোলিনী কলকাতাকে দেখতে নিজের আগ্রহে। আজ এই শহর শবলের কাছে বিভীষিকা, বাইরে থেকে কেউ আসতে সাহস করে না বড়। ভারতের অন্যান্য বড় শহরের তুলনায় কলকাতা যে কত ভয়াবহ এবং নিকৃষ্ট তা প্রমাণ করার জন্যে দুর্মুখের অভাব নেই। বোম্বাই, দিল্লির অনেক কাগজে তা মাঝে মাঝে ফলাও করে প্রচারও করা হয়। আমরা যারা কলকাতাবাসী তাদের কাছে এত নিলদা গণ্যে লাগে। সেটা স্বাভাবিক। অথচ এটাও অস্বীকার করা যায় না, বাইরে যা রটে তার সবটাই মিথ্যে নয়। অনেকদিন থেকে আমরাও তাই হাঁক দিতে শব্দ করছি : কলকাতা বাঁচাও।

মুহূর্তপ্রায় কলকাতাকে যে অবশেষে বাঁচাবার চেষ্টা করা হচ্ছে এটা এখনও আমরা তেমন করে জানতে পারিনি। এটী জামাড়াডালের দিনে দৃষ্টি এবং মন দুইই এমন জায়গায় পড়ে আছে যে এই কলকাতায় যেসব কাজ নতুন করে শুরু হয়ে গেছে তার দিকে নজর পড়ে না। বোধ হয় এবার নজর পড়া দরকার তাতে খানিকটা আশ্বাস লাগবে। এমন কি কলকাতার যে উন্নতি হতে যাচ্ছে তার বিষয়ে সম্পারণের কিছু বক্তব্যও থাকতে পারে।

কলকাতার যা বিরাট ও জটিল সমস্যা তার মধ্যে রয়েছে : জল নিকাশ, রাস্তাঘাটের উন্নতি, বস্ত্র উন্নয়ন, পানীয় জলের সরবরাহ বৃদ্ধি, যানবাহনের সুব্যবস্থা ইত্যাদি। এর মধ্যে অনেকগুলি কাজই কলকাতা উন্নয়ন পরিকল্পনার বিভিন্ন সংস্থা হাতে নিয়েছেন এবং কাজও চলছে। যেমন জল নিকাশের একাধিক কাজ একই সঙ্গে করা হচ্ছে, এমন কি কলকাতা শহরের কোনো কোনো এলাকায় যেখানে বর্ষার জল কোমর পর্যন্ত দাঁড়িয়ে থাকে—সেখানেও জল নিকাশের কাজে হাত পড়েছে। রাস্তাঘাটের সংস্কার সাধনের কাজও আমাদের নজরে পড়তে শুরু করেছে। পানীয় জলের সরবরাহ বৃদ্ধি এ-বছরের জুন-জুলাই মাসের মধ্যে খানিকটা হয়ে যাবার কথা, সে-কাজেও হাত পড়েছে। বস্ত্র উন্নয়নের জন্যে টাকা খরচের চিন্তা এখন অনেকটা কমে এসেছে, বিভিন্ন বস্ত্র উন্নয়ন কাজও শুরু হওয়ার মধ্যে। কলকাতায় যানবাহনের কতটা উন্নতি ঘটেছে তা অবশ্য বলা যায় না, তবে ট্রাম কোম্পানী এতকাল পরে একাধিক জায়গায় নতুন মোরামতের কাজে হাত দিয়েছেন। দীর্ঘকাল অবহেলায় ফেলে রাখার জন্যে লাইনের ক্ষতি এত বেশী হয়েছে যে নিত্য ট্রাম দুর্ঘটনা ঘটছে। অনতিবিলম্বে এর সম্পূর্ণ সংস্কার প্রয়োজন। সরকারী বাস দু'পাঁচখানা হয়ত নতুন করে রাস্তায় নেমেছে—কিন্তু তা নজরে পড়ার মতন নয়।

আমাদের এই মহোত্তরে আর-একটি বড় চিন্তা কলকাতায় চক্র-রেলের কাজকর্মের কী হল? কিংবা পাতাল রেলের? এই বিশেষ ব্যাপারটি নিয়ে গবেষণা, সমীক্ষা, সুপারিশের অন্ত নেই। এক একসময় এক একজন আসেন আর নতুন করে কোনো সুপারিশ করে যান। যেমন গত বছরে প্রাক্তন রেলমন্ত্রী শ্রীমদ পাতাল-রেল আরম্ভের কথা বলেছিলেন। রূশ-বিশেষজ্ঞরা সমীক্ষাও করেছিলেন। কিন্তু হালে দেখা যাচ্ছে, যোজনা কমিশন অন্য কথা ভাবছেন। তারা রেল-বোর্ডকে বলেছেন দ্রুতগামী পরিবহণ ব্যবস্থা সম্পর্কে কারিগরী ও অর্থনৈতিক সমীক্ষা করতে। অর্থাৎ যে পরিবহণ ব্যবস্থাই করা হোক তাতে অর্থনৈতিক লাভ হবে, কি হবে না? যতদূর মনে পড়েছে, পুরোনো কংগ্রেস আমলে পশ্চিমবঙ্গ সরকার বিস্তুতভাবে একটি রিপোর্ট দাখিল করে দেখিয়েছিলেন জনসংখ্যা বৃদ্ধি ও রেলপথ ব্যবহারের হিসেবে চক্রবেড় রেল লাভের সংখ্যা ভালই হবে। আমাদের মনে হয়, বর্তটা সহজ ও দ্রুত চক্রবেড় রেল লাভের সংখ্যা কোনো রেলপথ স্থাপনে তা সম্ভব নয়। এখানকার যেকার সমস্যার কথা মনে রেখে দ্রুত এই রকম একটি কাজে হাত দেওয়া উচিত।



স্বাভা উঁচা রয়ে  
শাম্বা.....



২০

মার্চ গভীর রাতে খাশা কুকুরের মত রক্তপিপসু সৈন্য বাহিনীকে লেলিয়ে দিয়ে পাকিস্তানের কায়েমী স্বার্থ এবং সামরিকতন্ত্র গণতান্ত্রিক চেতনার নবদীক্ষিত এবং উন্মূষ বাংলাদেশের মানুষের আশা ও আকাঙ্ক্ষাকে গর্দাড়িয়ে দিতে চেয়েছিলেন। আজ ২৪ এপ্রিলের ঘোলাটে মধ্যাহ্নে বসে ঠান্ডা মাথায় জমা খরচ নিতে গিয়ে দেখছি, বাংলাদেশের মানুষের হৃদয়ে হৃদয়ে ব্যক্ত স্বাধীনতা ও গণতন্ত্রের আশা এখনও গর্দাড়িয়ে যায়নি।

অত্যাচারের অকল্পনীয় মাত্রা ছাড়িয়েও ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যাপকদের অত্যাচার ভার হত্যা করে, বোকেয়া হলের ছাত্রীদের ধর্ষণ করে, খুন করে, মসজিদ মকতব ঘরবাড়ি গ্রাম শহর জুড়িয়ে থাক করে বা রেজার খায় গর্দাড়িয়ে দিয়ে এবং পাইকারী হাট লাখ লাখ নারী লিঙ্গ বৃন্দ যব্বা কুবক শ্রমিক ছাত্র শিক্ষক (এমন কি পুলিশ ও বাঙালী সৈনিকদেরও) হত্যা করে ইয়াহিয়া খাঁ দেখাছেন ৫৫ হাজার বগমাইল আয়তন বিশিষ্ট পূর্ব পাকিস্তান বা পূর্ব বাংলা বা বাংলাদেশের মাত্র সূচাগ্র পরিমাণ ডুই, মাত্র গেজী কায়ক কানটনমেন্ট, কিছুর শহর এবং তারই সম্মিহিত কিছুরী জরি নখাল বাথারই তার দম বোরিয়ে যাচ্ছে।

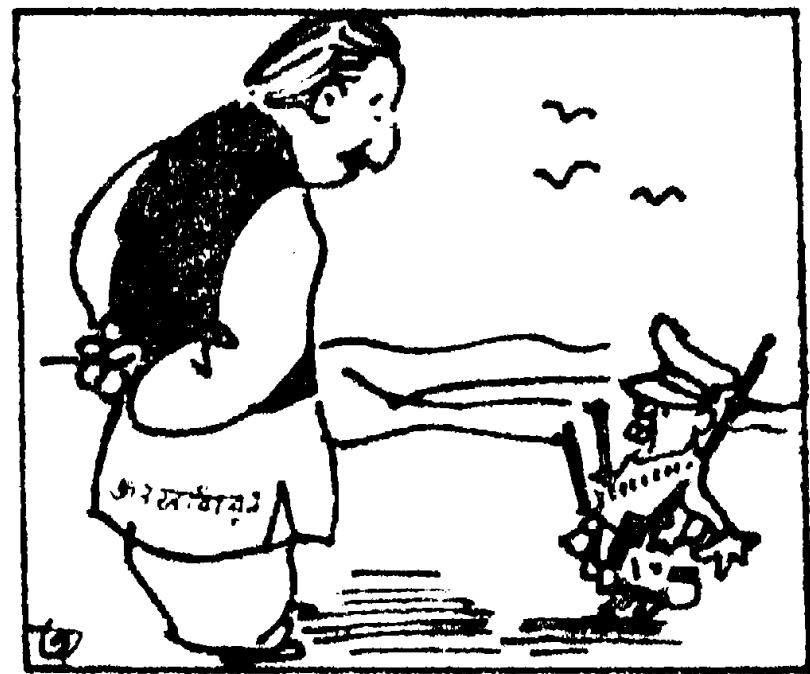
এ বৃন্দ ঢালাতে পাকিস্তানের সৈনিক খবচ এক কোটি টাকারও বেশী লাগতে সমস্ত রক্ত বফতানি বন্দ্র প্রকার মর্দক বিদেশী মুদ্রা সপ্তয়ের পরিমাণ অত্যাচারক ভাবে দ্রুত কমে যাচ্ছে। অর্থিক সঙ্কট এখন এমন চরমে এসে পড়েছে যে পাকিস্তান তার সাহায্যকারী ও অন্যান্য উত্তম দেশ গুলোর কাছ থেকে যে বিপুল অর্থ ধর নিয়োছিল তার সুদ ও তাসালের কিস্তি পরিশোধ স্বর্ণগত রাখতে ওই সব দেশের কাছে কাতর আবেদন জানিয়েছেন। কিন্তু বাৎসরক সুদে পাওয়া খবর বলাচ্ছ, জুন মাসের মধ্যেই পাকিস্তানকে অতত ৫৫ কোটি টাকা ঋণ শোধ করতে হবে।

ঐতিহ্যগত কারসেকর স্টেটসম্যান পরিক্রমা (২৪ এপ্রিল, পৃষ্ঠ ৬) পাকিস্তানের সামরিক শক্তির এক হিসেব দিয়েছেন। তাকে তিনি দেখিয়েছেন শূন্যমাত্র সামরিক ক্ষমতার জেয়ার বাংলাদেশকে দাবিয়ে রাখা কত অসম্ভব। তাঁর হিসাবের মারচ মাসের আগে পূর্ব বাংলার পাকিস্তানের পুরো সামরিক শক্তি ছিল এই ২ সৈন্য পাঁচ ব্রিগেড এবং দুটো সার্জিয়া রেজিমেন্ট। এবং এ ছাড়া ছিল ১৭ হাজার ই পি আর এবং আধা সামরিক আনসার ও মুকহেদ ২০ হাজার। এ ছাড়া ইয়াহিয়া শেখ মর্দকবরেরে সপ্তে আলোচনার ছলে

# ইয়াহিয়া খাঁ সংসদতন্ত্র

উল্লেখ্য করাতে করতে ১৮ মার্চের মধ্যে আরও ১০ হাজার সৈন্য আনয়ানি কারন।

বর্তমানে ই পি আর আনসার আর মুকহেদ বাহিনী পুরোপুরি বাংলাদেশের দাম লড়াই। সিন্ধালের পরে নতুন সৈন্য



আনয়ানি করবে পর পাকিস্তান উল্লেখ্য না নতুন করে হাওয়াই জাহাজ সামরিক পোশাকে সৈন্য আনয়ানি করা যাচ্ছে। বাংলাদেশে পাকিস্তানের সামরিক শক্তি পঁড়িয়েছে এই সৈন্য চার ডিভিশন, তিন রেজিমেন্ট ট্যাংক ও সাইজো প্যাট্রি দুই ব্যাটালিয়ন টেডি পকাউট এবং দুই ডেকায়াড্রন বিমান। সব মিলিয়ে পাঁচশ থেকে নব্বই হাজারের বেশী হবে না।

পূর্ব বাংলার প্রশাসনযন্ত্র যদি ইয়াহিয়া খাঁ নখাল থাকত তবে এই সামরিক শক্তি দিয়ে তিনি বাংলাদেশের সাত কোটি লোকের স্বাধীনতা ও গণতন্ত্রের আকাঙ্ক্ষাকে চূর্ণাধ করে হত্যা বা দিতেও পারতেন। কিন্তু বঙ্গবন্ধু মর্জিব এই ক্ষেত্রে ইয়াহিয়াকে সম্পূর্ণরূপে পরাজিত করে তাঁতরসে সামগ্রিক অসহযোগ আন্দোলনের এক নতুন মর্জিব সৃষ্টি করেছেন। বেসামরিক প্রশাসন যন্ত্র বাংলাদেশে সম্পূর্ণ পদুখা। একবারে অটল।

ইয়াহিয়ার সূর্যাস্তকৃত বাহিনী হতই মাত্রা ঢোলে দিক, শহরগুলো নখল করুক এবং বিশ্বের দাবতীয় মারগান্দ্র এনে কানটন-

মেন্টগুলোকে সূর্যাস্ত করুক, প্রশাসন চালু করাই না পারা পর্যন্ত ইয়াহিয়ার কোনও বিজয়ই শ্বায়ী হবে না। বাংলাদেশের অসহযোগী মানুষের শক্তি নিয়ন্ত্রণে এইখানে।

এখন সেখা যাক, ৫৫ হাজার বগমাইল বস্তুত সাত কোটি অসহযোগী মানুষ অধ্যুষিত দেশে সামরিক প্রশাসনও যদি প্রতিষ্ঠা করা হয় তাহলে সেটা কতদূর কার্যকর হবে। বা তা জনসাধারণের উপর আদৌ কোনও প্রভাব ফেলতে পারে কি না? ইয়াহিয়া যদি তাঁর সৈন্যসংখ্যা ষিগগেরও বেশী বাংলাদেশে মোতায়েন করেন অর্থাৎ বগমাইনের ৯০ হাজার সৈন্য বাড়িয়ে যদি দু'লক্ষ বিশ হাজার পরিণত করেন, বা তাঁর সাপোর্ট বাইরে তবে প্রতি বগমাইল এলাকা প্রশাসনিক বশে রাখার জন্য চারজন সৈন্য রাখতে হয়। পূর্ব বাংলার এত সৈন্য পাঠান তাই পক্ষে সম্ভব নয়। অবশ্য এর সপ্তে কিছু দালদ বা ডাড়াটে বা নিরুপায়ভাবে নাকাসম্মিহিত লোক পাওয়া যেতে পারে। কিন্তু পুরোপুরিভাবে শত্রুজালাপের স্তেশ এই সামান্য শক্তি নিয়ে আরও পক্ষে প্রশাসনিক কাজ চালান অসম্ভব।

বাংলাদেশ সরকার যদি এই প্রেক্ষিতে পর্যালোচনা করে ভবিষ্যৎ রণনীতি নির্ধারণ করেন এবং তাঁদের শক্তির এই অফুরন্ত টংস সম্পর্কে সচেতন হন, তবে আমার ধারণা তাঁরা অবিকাসব অসহসহায় না পাবার চেহারা অধেকটা কাটিয়ে উঠতে পারবেন। বস্তুত দুটো ফ্রন্টেই তাঁদের বগুপং কাজ করে যেতে হবে। এক) প্রশাসনিক ফ্রন্টে অসহযোগ বজায় রেখে বওয়া, এবং (দুই) সামরিক শক্তি এবং গেজিলা শক্তি সংহত করে সবদই ইয়াহিয়ার বাহিনীকে ব্যক্তি-বস্তু রেখে তাঁদের প্রান্ত ক্রান্ত এবং হত্যা কাল তোলনা। যত্নকে গড়িয়ে নিতে হবে।

পাকিস্তানের অর্থনীতির উপর যে প্রচণ্ড চাপ পড়েছে তাতে তার বৃদ্ধ-প্রচেষ্টার ফটল ধরতে বাধ্য। এবং অতি ধীরে, অতি বিলম্বে হলেও, বিশ্বের জনমত জাগছে এবং তা ইয়াহিয়ার পক্ষে যাচ্ছে না। এক-তরফ অত্যাচার, উৎপীড়ন এবং গলুত্যাগ বিতর্কিতকার প্রমাণ ধীরে ধীরে দেশে দেশে ছড়িয়ে পড়ছে।

বাংলাদেশের স্বাধীনতার সৈনিকদের এ যত্নকে ঠোঁট নিয়ে যেতেই হবে এবং তার প্রাথমিক দায়িত্ব তাঁদেরই। হাজার হাজার জনমন অহুতি দিয়েও সে পর্যায় তাঁরা পালন করছেন। বিরক্তবান এবং স্বাধীনতা-কামী প্রতিবর্শী হিসাবে আমাদের উচিত শত্রুলাপরায়ণ যোদ্ধার মত তাঁদের পক্ষে গিয়ে পাঁড়াবার ষোগ্যতা অর্জন করা।

## বাংলা দেশের লড়াইয়ে বড় রাষ্ট্রগুণির ভূমিকা

পূর্বে বাংলা অর্থাৎ বাংলা দেশের ঘটনা-  
বলীর পরিপ্রেক্ষিতে আর একবার  
পৃথিবীর প্রায় সব বড় রাষ্ট্রের মুখোমুখি  
গেল। বড় রাষ্ট্রগুলির দৃষ্টিতে, শক্তিশালী  
দেশগুলির কাছে মানবতা যে আসল প্রশ্ন  
নয়, সেটা আর একবার খুব নমনভাবে ধরা  
পড়ল।

প্রথমেই আসা যাক পৃথিবীর সবচেয়ে  
শক্তিশালী রাষ্ট্র মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র প্রসঙ্গে।

মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র প্রসঙ্গে প্রথমে আলো-  
চনার একটি বিশেষ কারণও আছে। সেই  
কারণটি হল যে, মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র বেশ  
কিছুদিন থেকেই অত্যন্ত গোপনে পূর্ব-  
বাংলার ব্যাপারে বেশ গুরুত্বপূর্ণ ভূমিকা  
গ্রহণ করেছে। ঠিক কী উদ্দেশ্যে বলা  
কঠিন, তবে এটা এখন মোটামুটি নিশ্চিত  
ভাবেই জানা যাচ্ছে যে মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র  
অত্যন্ত তিন চার বছর ধরে আওয়ামী  
লীগের সঙ্গে ঘনিষ্ঠ যোগাযোগ রেখে  
এসেছেন এবং এই সময়ে তাঁরা নানাভাবে  
দলের নেতাদের অশ্বস্ত করেছেন। তাঁরা  
আওয়ামী লীগের নেতাদের ঠিক কী ভাষায়  
প্রতিশ্রুতি দিয়েছিলেন জানি না; কিন্তু  
এটা জানা গিয়েছে যে চরম মুহূর্তে তাঁদের  
কাছ থেকে সবচেয়ে সক্রিয় সাহায্য পাবেন  
কলে আওয়ামী লীগ নেতারা ভরসা  
করেছিলেন।

মুক্তি যুদ্ধের গোড়ায় পূর্ব বাংলার  
ভেতরে এবং কাইরে আমি ছোট বড় বহু  
আওয়ামী লীগ নেতাকে জিজ্ঞেস  
করেছিলাম : আচ্ছা, আপনার কোন কোন  
রাষ্ট্রের কাছ থেকে সাহায্য পাবেন বলে  
আশা করছেন? তাঁরা সবাই যে রাষ্ট্রটির



নাম সর্বাঙ্গে বলেছিলেন সেই রাষ্ট্র মার্কিন  
যুক্তরাষ্ট্র। আমি তারপর জানতে  
চেরেছিলাম : মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র তো  
প্রকাশ্যে এমন কোনও কথা এখনও পর্যন্ত  
বলেন নি যা থেকে মনে হতে পারে যে

জীবনের গভীরতর অর্থ  
অন্বেষণে এবং তাৎপর্য  
বিশ্লেষণে অকুণ্ঠ আগ্রহী

### বিমল করের

নতুন উপন্যাস

### অসময়

আগামী ১৫ মে সংখ্যা থেকে  
ধারাবাহিকভাবে প্রকাশিত  
হবে

ওঁরা বাংলা দেশের মুক্তিযুদ্ধ সমর্থন  
করবে। তাহলে আপনার মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র  
সম্পর্কে এমন ভরসা করেছেন কেন? ওঁরা  
সবাই জবাব দিয়েছিলেন : মার্কিন প্রতিনিধিরা  
আমাদের দলের নেতাদের বার বার  
প্রতিশ্রুতি দিয়েছেন এবং নেতারা সেইসব  
প্রতিশ্রুতির কথা আমাদের জানিয়েওছিলেন।

সেই থেকেই আমরা অনুমান করছি যে  
এখন যখন চরম মুহূর্ত এসে গিয়েছে তখন  
মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র আমাদের সমর্থন করবে  
এগিয়ে আসবে।

মার্কিন প্রতিনিধিরা আওয়ামী লীগের  
নেতাদের কী প্রতিশ্রুতি দিয়েছিলেন  
জানি না, সম্ভবত একমাত্র শেখ মুজিবুর  
রহমান ছাড়া আর কারু পক্ষে তা বিশদভাবে  
জানাও সম্ভব নয়। কিন্তু এটা পরিষ্কার  
যে তাঁরা কিছু প্রতিশ্রুতি দিয়েছিলেন।  
এবং এও এখন পরিষ্কার যে চরম মুহূর্তে  
তাঁরা সেই প্রতিশ্রুতি রক্ষা করেন নি। এখন  
দেখছি বহু আওয়ামী লীগ নেতারা  
মনোভাব : আমেরিকা আমাদের কাছে তুলে  
দিয়ে মই কেড়ে নিলো।

এই পূর্বপ্রতিশ্রুতির বিতর্কমূলক  
প্রসঙ্গটা ছেড়ে দিলেও পূর্ব বাংলার  
ব্যাপারে মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের বর্তমান  
ভূমিকার কোনও প্রশংসনীয় ব্যাখ্যা খোঁজ  
পাওয়া মুশকিল। মার্কিন নেতারা এখনও  
পবিত্র প্রকাশ্যে এমন কোনও কথা বলেন নি  
যা থেকে মনে হতে পারে, তাঁরা ইয়াহিয়া  
খাঁর ব্যবহার নিন্দা করেছেন। পশ্চিম  
পাকিস্তানীরা পূর্ব বাংলার হাজার হাজার  
নিরস্ত্র মানুষকে খুন করেছে, লক্ষ লক্ষ  
মানুষের ঘর বাড়ি জমালিয়ে দিচ্ছে এবং  
তাঁর সচিত্র সংবাদ গোষ্ঠী মার্কিন মালিক  
সেখানে, কিন্তু বহু মার্কিন নেতারা চুপ।  
একমাত্র ভারতে নিযুক্ত মার্কিন রাষ্ট্রদূত  
কিটসিং পাল বলেন ও পূর্ব বাংলার  
ঘটছে তাকে ঠিক কোনও রাষ্ট্রের  
আভ্যন্তরীণ ব্যাপারে বলা চলে না। সেই  
সম্বন্ধে মার্কিন কতৃপক্ষ বেশ পবিত্র  
অপবিত্রতার কারণে। বলেছেন, কিটসিং ঠিক  
একথা বলেন নি। যাদের ওপরে তিন  
বিপ্লবী করেছি।

প্রকাশ্যে না বলান মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র  
গোপনে পশ্চিম পাকিস্তানের উপর চাপ  
সৃষ্টি করেছেন বলেও শোনা যায় নি। এবং  
যে সব বরো শোনা যাচ্ছে তা থেকে মনে হয়  
যুক্তরাষ্ট্র গোপনে ইয়াহিয়া সরকারকেই  
সক্রিয় সমর্থন জানাচ্ছেন। পশ্চিম পাকিস্তানের  
থেকে এখন বিমানে পূর্ববাংলার সৈন্য  
আসছে থাইল্যান্ডের উপর দিয়ে। বাংলাদেশে  
সেইসব বিমান ওতলও নিচ্ছে। এটা কী  
মার্কিন সম্মতি ছাড়া সম্ভব?

তার একটা ছোট্ট ভিনিসেও বরা পড়তে  
মার্কিন মনোভাব। চট্টগ্রাম এবং ঢালনা থেকে  
খেসব জাহাজ আসছে কলকাতায়। তাঁদের  
সকলেরই বাংলাদেশের উপর ক্যাপটেনরা  
নির্দেশ দিয়েছেন, পূর্ব বাংলার হত্যাকাণ্ড  
সম্পর্কে বাইরে একটি কথাও বলাবে না।  
এর মধ্যে মার্কিন ক্যাপটেনরাও আছেন।  
কিছুদিন আগে চট্টগ্রাম থেকে কিছু  
বিদেশীকে নিয়ে একটি জাহাজ আসে  
কলকাতায়। কলকাতা বন্দরে দেশী বিদেশী

সত্যজিৎ বোমকেশ বরীর উত্তরসরী ফেল  
মিত্তিরের বাংলা সাহিত্যে প্রথম আবিষ্কার যে গ্রন্থে

## সত্যজিৎ রায়ের

সেই প্রথম পেন্সেল-উপন্যাস বেটি প্রকাশের সঙ্গে  
সঙ্গে বাংলাদেশী পাঠকের হৃদয় জয় করে নিয়েছিল

# বাদশাহী আংটি

দাম : চার টাকা

মাত্র দশক বছরে সত্যিট মূল্য নিঃসংশয়িত হয়ে

## অষ্টম মুদ্রণ প্রকাশিত হল



আনন্দ পাবলিশার্স প্রাইভেট লিমিটেড  
৪৫ বেনিয়ারটোলা লেন। কলকাতা ৯

বহু সাংবাদিক তাঁদের জন্য অপেক্ষা করছিলেন। বলতে গেলে মুক্তি যুদ্ধ শুরু হওয়ার পর সেই প্রথম চট্টগ্রাম থেকে মানুষের আগমন। সাংবাদিকরা তাঁদের কাছে বহু খবর আশা করেছিলেন। কিন্তু প্রায় ডায়মণ্ড হারবার থেকেই জাহাজে ওঠে বসলেন মার্কিন ও ব্রিটিশ দূতাবাসের প্রতিনিধিরা। তারা আগে থেকেই নিজ নিজ দেশের নাগরিকদের সতর্ক করে দিলেন : তেমন কিছু বল না সাংবাদিকদের। সেটা উচিত হবে না।

ইয়াহিয়া খাঁর বর্বরতা চাপা দেওয়ার জন্য মার্কিন ও ব্রিটিশ রাষ্ট্রদূতদের এত উৎসাহ কেন?

অনেকে বলেন, মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র এবং মার্কিন প্রভাবাধীন প্রতিষ্ঠানগুলি হতে পাকিস্তানকে অর্থ সাহায্য দেওয়া বন্ধ করে দিয়েছেন। সেটা কি ইয়াহিয়ার বিরোধিতা নয়? আনার মতে, না! কারণ, যা ও'রা বন্ধ করেছেন সেটা ঋণের টাকা। ঋণের টাকা বন্ধ করা ছাড়া উপায়ই নেই। পৃথিবীর সবই এখন এটুকু বুঝেছেন যে ইয়াহিয়া সরকারকে এখন কর্তৃক দিলে তা ফেরত না পাওয়ার সম্ভাবনা বেশী। তাই, নিজ নিজ স্বার্থেই বহু রাষ্ট্র আপাতত ইয়াহিয়া সরকারকে কর্তৃক দেওয়া বন্ধ রেখেছেন।

ঠিক এই বকমই ভূমিকা বাটেনেরও। বাটেনও প্রকাশ্যে ইয়াহিয়ার বিরুদ্ধে কিছুই বলছে না। বরং গোপনে তাঁকে সাহায্য করছে। পূর্ব বাংলায় সৈন্য পাঠানোর প্রয়োজনে ব্রিটিশ অধিকারভুক্ত দ্বীপ ব্যবহার করতে দেওয়া হচ্ছে।

যুক্তরাষ্ট্র এবং বাটেন বলতে পারেন, এটা পাকিস্তানের আভ্যন্তরীণ ব্যাপার। তাই আমাদের পক্ষে কিছুই করা সম্ভব নয়। ধরেই নিলাম, এটা পাকিস্তানের আভ্যন্তরীণ ব্যাপার। কিন্তু ও'রা কি কোনও দিন কার্য আভ্যন্তরীণ ব্যাপারে নাক গলান না? ও'রা কি শেখ নিজ নিজ দেশ নিয়েই ব্যস্ত থাকেন? ইতিহাস কী বলে?



পূর্ব বাংলার ব্যাপারে চীনের ভূমিকা আরও বিচিত্র। চীন পূর্ব বাংলার মুক্তি যোদ্ধাদের হতে সমর্থন করছেই না, উল্টো ইয়াহিয়া খাঁকে मदद দিচ্ছে।

চীনের না হয় আওয়ামী লীগ এবং শেখ মুজিবুর সম্পর্কে নানা সন্দেহ আছে। সেই কারণে যদি চীন নেতারা বলেন, আমরা ও'দের সমর্থন করব না, তাও না হয় বোঝা যায়। কিন্তু তাবলে তাঁরা পৃথিবীর জঘন্যতম জল্লাদ ইয়াহিয়া খাঁকে সমর্থন করছেন কী করে? যে ইয়াহিয়া খাঁ পূর্ব বাংলায় হাজার হাজার মানুষ, হাজার হাজার শিশু, নারী ও বৃদ্ধকে

খুন করেছে সেই ইয়াহিয়া খাঁকে কোনও কমিউনিস্ট পার্টি পরিচালিত রাষ্ট্র সমর্থন করে কোনও মতে? এই চীনা নেতৃবৃন্দ এই সেদিনও চেকোস্লোভাকিয়ার বিদ্রোহীদের প্রকাশ্যে সমর্থন জানিয়েছিলেন।

চেকরা যা করেছিলেন পূর্ব বাংলার মানুষও তাই করছেন। তাঁরা জাতীয় মুক্তি সংগ্রামে লড়ছেন। চেক মুক্তি সংগ্রামকে যে ভাবে রাশিয়া দমন করেছিলেন তার চেয়েও শত সহস্র গুণে নিষ্ঠুর ভাবে ইয়াহিয়া গোষ্ঠী পূর্ব বাংলার গণবিদ্রোহকে দমন করতে চাইছেন। যে চীন চেকোস্লোভাকিয়ার ব্যাপারে রাশিয়াকে নিন্দন করেছে সেই চীন আজ হঠাৎ এত ইয়াহিয়া-প্রেমী কেন? মার্কসবাদের কোনও স্তর অনুসারে তাঁরা ইয়াহিয়া খাঁর সমর্থক?

রাশিয়া যে এই লড়াইয়ে পূর্ব বাংলার মুক্তি যোদ্ধাদের সমর্থক সেটা স্বাধীন বাংলাদেশ সরকারের প্রধানমন্ত্রীর পুণ্ড্র আনুষ্ঠানিক ঘোষণাতেই সোবা গিয়েছে। তিনি প্রকাশ্যে দুটি রাষ্ট্রের কাছে কৃতজ্ঞতা স্বীকার করেছেন—একটি রাশিয়া, আর

একটি ভারত।



এ লড়াইয়ের জঘন্য ভূমিকা আফ্রো-এশিয়ার নতুন স্বাধীনতাসম্মত রাষ্ট্রগুলিরও। তাঁরা পৃথিবীর সব এলাকার মুক্তি যুদ্ধকে সমর্থন জানান, কিন্তু পূর্ব বাংলার ক্ষেত্রে চূপ।

পৃথিবীর বড় বড় রাষ্ট্রগুলি পাকিস্তানের সমর্থক বা পাকিস্তান সম্পর্কে প্রকাশ্যে বিরূপ কোনও কথা বলতে অনিচ্ছুক প্রধানত তাঁদের অর্থনৈতিক ও রাজনৈতিক স্বার্থে। আর এই আফ্রো-এশিয় রাষ্ট্রগুলি ইয়াহিয়ার পক্ষে প্রধানত ধর্মীয় বক্তিতে। তাঁরা মনে করছেন, পূর্ব বাংলা স্বাধীন হলে "ঐশ্বরিক রাষ্ট্র" পাকিস্তান টিকবে না। তাই তাঁরা ইয়াহিয়ার পক্ষে।

এরই মধ্যে স্বাধীনতার কথা বলেন। এরাই আবার ধর্মীয় অজুহাতে জল্লাদকে সমর্থন করেন! কত বড় সব স্বাধীনতা যোদ্ধা!

২৬-৪-৭১।

নবারুণ গুপ্ত

## রবীন্দ্র-জন্মোৎসব

অন্যান্য বৎসরের ন্যায়  
এই উৎসবের মধ্যে এক পঞ্চকাল

### ৬ মে থেকে ২০ মে

সুলভ মূল্যে—শতকরা ১২ই টাকা বাদ দিয়ে—রবীন্দ্রনাথের সমুদয় গ্রন্থ ও রবীন্দ্রসাহিত্য সম্বন্ধে বিশ্বভারতী প্রকাশিত ও প্রচারিত অন্যান্য গ্রন্থ বিক্রয়ের ব্যবস্থা হয়েছে। যে-কোনো পুস্তকালয়ে সবসামান্য এই সর্বিধা পাবেন।

#### ॥ পুস্তকবিক্রেতাদের প্রতি নিবেদন ॥

নির্দিষ্ট সময়ে পুস্তকবিক্রেতাগণ যাতে ক্রেতাসাধারণকে পুস্তক সরবরাহ করতে পারেন সেজন্য নির্ধারিত অতিরিক্ত কমিশনে ৩ মে থেকে তাঁরা এই কয়টি কেন্দ্র পুস্তক সংগ্রহ করতে পারবেন—

#### বিশ্বভারতী গ্রন্থালয়

২ কলেজ স্কয়ার। কলিকাতা ১২

#### বিশ্বভারতী গ্রন্থালয়

২১০ বিধান সরণী। কলিকাতা ৬

#### বিশ্বভারতী গ্রন্থনিবৃত্তাগ

৬।৩ স্মারকানাথ ঠাকুর ভেন

কলিকাতা ৭

#### জিঙ্কাস

১৩৩এ রাসবিহারী আর্ডিনাউ

কলিকাতা ২৯

#### জিঙ্কাস

৩০ কলেজ রো। কলিকাতা ৯

#### বিশ্বভারতী শিপিংসমন

শান্তিনিকেতন

বীরভূম

#### মামোদর পুস্তকালয়

২৪ বিজয়চাঁদ রোড

বর্ধমান

#### ভারতী ভবন

গোর্বিন্দ মিষ্ট রোড

পাটনা ৪

#### সান্যাল বাদার্স

২৬ মেন রোড

গুণসেদপুর-১

## বিশ্বভারতী



## নতুন রাষ্ট্র

**রাষ্ট্রবিজ্ঞান** অর আন্তর্জাতিক আইনে কলে রাষ্ট্রের লক্ষণ চারটে। তাদের পয়লা নম্বর হচ্ছে জনসংখ্যা, দু নম্বর একটা নির্দিষ্ট এলাকা, তিন নম্বর প্রশাসন যন্ত্র আর চার নম্বর, সার্বভৌম ক্ষমতা বা স্বাধীনতারই আর এক নাম। রাষ্ট্র মানুষের সংগঠন, বনের জানোয়ারদের নিয়ে বনে-জংগলে রাষ্ট্র গড়া যায় না যদিও বনেজংগলে বনো মানুষদের নিয়ে রাষ্ট্র গড়া চলে। তবে রাষ্ট্র গড়তে গেলে কম পক্ষে কত লোক দরকার তার কোনও বাঁধাধরা নিরূপ নেই। পাকাপাকি এলাকাও একটা রাষ্ট্রের চাই, কেবল ভবঘুরেদের নিয়ে কোনও রাষ্ট্রের পত্তন হয় না। কিন্তু কতটা অঞ্চল দখলে না থাকলে রাষ্ট্র হওয়ার যোগ্যতা মিলবে না তারও কোনও কানুন নেই। একটা এলাকার লোকদের সুখসুবিধের ব্যবস্থা করার জন্যে সরকারের দরকার আর সে সরকারের হাতে থাকা চাই পূর্ণ ক্ষমতা। দেশ সার্বভৌম হলেই সেটা সম্ভব। নইলে রাষ্ট্রের মর্যাদা সে দেশ পাবে না। পরাধীন দেশকে কখনও রাষ্ট্র বলে মেনে নেওয়া যায় না। তাই বর্তমান ভারতবর্ষ ছিল ইংরেজদের তাঁবে তৃত্বদিন রাষ্ট্র বলে এ দেশ গণ্য হয়নি।

যে দেশ কখনও পরাধীন ছিল না কিংবা যে অনেককাল আগেই স্বাধীন হয়েছে তাদের কথা অবশ্য জালাদা। কিন্তু যারা অনেককাল পারের দাসত্ব করে সদ্য স্বাধীন হয়েছে তারা যে সার্বভৌম তার প্রমাণ কী? যেখানে ব্যাপারটা আপসে ঘটে, শাসক মেনে নেয় শাসিতের স্বাভাবিক অধিকার, সেখানে কোনও ব্যাটলা থাকে না। ইংরেজ-ফরাসী-ওলন্দাজ দ্বিতীয় মহাযুদ্ধের পর তাদের অধীন দেশগুলোর স্বাধীনতার দাবি মেনে নিয়েছে ইচ্ছয় হোক অনিচ্ছয় হোক। ভারতবর্ষ কী, পাকিস্তান, ইন্দোনেশিয়া কিংবা মালেশিয়া, সেতগাল কী খানা এরা যে স্বাধীন দেশ তা নিয়ে বিতর্কিত সৃষ্টি হয়নি। ব্রিটেন, ফ্রান্স, হল্যান্ড এদের স্বাধীন বলে স্বীকার করার সঙ্গে দুনিয়ার সব রাষ্ট্রই এদের সার্বভৌম দেশ বলে মেনে নিয়েছে। একের পর এক এরা দিবি ইউনাইটেড নেশন্স্ অর্থাৎ সন্মিলিত জাতিপুঞ্জের সদস্য হয়েছে। তাতে কেউ কোন আপত্তি তোলেনি। এরা যে রাষ্ট্র সে কথা তমাম দুনিয়া আজ মানে। পুরোনো বনেদী রাষ্ট্রগুলোর সঙ্গে এই সব নতুন গড়া রাষ্ট্রের কোনও তফাত আইনের চোখে নেই, কোনও দেশও ভেদভেদ করে না।

বেশীর ভাগ ক্ষেত্রে মেনে নিলেও সব ক্ষেত্রেই সারা দুনিয়া কিন্তু সদ্য স্বাধীন দেশগুলোর নতুন মর্যাদা মেনে নেয়নি।

# ভাষা

## দেবরাজ

কোনও কোনও দেশ এ ব্যাপারে বাহ্যবিচার করেছে। এমন অনেক দেশ এখন রয়েছে যাদের রাষ্ট্র বলে কেউ মানে, আবার কেউ মানে না। তাদের অবস্থা অনেকটা ত্রিশংকর মতো। তারা রাষ্ট্রও বটে, আবার নাও বটে। পূবে জার্মানি, উত্তর কোরিয়া, উত্তর ভিয়েতনাম—এদের রাষ্ট্র বলে মেনে নিতে অনেক দেশ এখনও রাজী নয়। পশ্চিম জার্মানি, দক্ষিণ কোরিয়া, দক্ষিণ ভিয়েতনামকেও ও মর্যাদা দিতে কোনও কোনও দেশ নারাজ। ইস্রায়েলকেও রাষ্ট্র বলে মেনে নিতে আরব দেশগুলোর ভীষণ আপত্তি। তাইওয়ানকেও আলাদা রাষ্ট্র বলে কেউ মানে, কেউ মানে না। লাসচীনকে এখনও পর্যন্ত জাতি ও ঠাটতে বিস্তর দেশের অমত। এর ফলে এ সব দেশের অনেকবই সন্মিলিত জাতিপুঞ্জের চোকার পথ বন্ধ। দু কোরিয়া, দু ভিয়েতনাম কী দু জার্মানির কেউই ইউনাইটেড নেশন্সের মধ্যে নেই। বিশাল লাল চীন সে সম্ভায় কলকে পারসি, পেয়েছে পূর্বকে তাইওয়ান স্বনামে নয়, চীন প্রজাতন্ত্র হিসেবে। আরবরা বাধা দিয়েছে সেখানে ইস্রায়েলের চোকা রাখতে পারেনি।

এই সব ছোট্টো-বড়, গোটো-কাটা দেশগুলো কী তা হলে রাষ্ট্র নয়। সবই তাদের রাষ্ট্র বলে মেনে না নেওর পর্যন্ত রাষ্ট্র কী তাদের বলা চলবে না। রাষ্ট্রের বিচার তো আইনের ঠাট দিয়ে হয় না, হয় তার নিজস্ব শক্তির বিচার করে। আইনে বখা বলছে যে দেশের সার্বভৌম ক্ষমতা আছে সেই রাষ্ট্র তখন এদের যদি সার্বভৌম ক্ষমতা থাকে তা হলে এদের রাষ্ট্র বলা হবে না কেন? যাঁহুতেই আসল সমস্যা হচ্ছে এদের সার্বভৌম ক্ষমতা আছে কি না তার সে সম্বন্ধে দুমত হলে কণশালা করবে কে? আজও পর্যন্ত কোনও আন্তর্জাতিক বিচারালয় নেই যেখানে এ মামলার বিচার হতে পারে কিংবা হলে তারায় সকলে মানতে বাধ্য। সবই তাই নিভা করছে ঘটনাপ্রবাহের ওপর। আমেরিকা উত্তর ভিয়েতনামকে বলছে রাশিয়ার তাঁবেদার আর রাশীরা বলছে দক্ষিণ ভিয়েতনাম আমেরিকার তাঁবেদার। তাদের ভাবখানা হচ্ছে তাঁবেদার বেশের আবার সার্বভৌম ক্ষমতা থাকে কী করে? কিন্তু যদি পৃষ্ঠ দেখা যায় দু দেশই নিজের পারের ওপর ভর করে দাঁড়িয়ে আছে, প্রতিকূল অবস্থার মধ্যে থেকেও তারা নিজেরে অপিত্ব বজায়

রাখতে পেরেছে তখন তা'র রাষ্ট্র বলে মেনে না নিয়ে উপায় কী?

সীমান্তের ওপারে যে নতুন রাষ্ট্রের পত্তন হয়েছে তার অবস্থাটা ঠিক কী? তার ভবিষ্যৎ কী নির্ভর করবে অন্যদের মর্জির ওপর? একটা দেশকে ভেঙে দুটুকরো করে দুটো আলাদা রাষ্ট্র তৈরি করার বিস্তর নর্জির ইতিহাসে আছে। পরাধীন দেশকে ভেঙে দু টুকরো করা হয়েছে এই উপমহাদেশেই। তাতেই ভারতবর্ষ আর পাকিস্তানের দুটো স্বাধীন রাষ্ট্র হিসেবে জন্ম। স্বাধীন নেদারল্যান্ডকে দু ভাগ করে উদ্ভব হয়েছে বেলজিয়াম আর হল্যান্ড এই দুটো আলাদা রাষ্ট্রের। পাকিস্তান থেকে আলাদা হয়ে পূব বাংলার নতুন রাষ্ট্র গড়া কিছু অভিনব ব্যাপার নয়। এর পেছনে কোনও বাইরের রাষ্ট্রের উস্কানি নেই। তেইশ বছর ধরে পশ্চিম পাকিস্তান পূব বাংলার ওপর যে অবিচার করেছে, যে অত্যাচার চালিয়েছে তারই পরিণাম হচ্ছে পাকিস্তান থেকে জালাদা হয়ে নিয়ে সেখানকার বাঙালীদের নিজস্ব রাষ্ট্র গড়া। যারা এ রত নিয়েছে তারা যে বাংলাদেশের বাসিন্দাদের একান্ত আপন জন তা প্রমাণ হয়েছে নির্বাচনে। সে নির্বাচনে যে কোনও কারসজি ছিল না সে কথা ঠিকইরা পাঁ অন্তত অস্বীকার করতে পারেন না।

বাংলাদেশের মনের চমক যারা তার যে সংগঠন গড়েছেন তাকে রাষ্ট্র হিসেবে মেনে না নেওয়ার কোনও সংগত কারণ নেই। সাড়ে সাত কোটি বাঙালীর আনুগত্য তাঁরা পেয়েছেন, রাষ্ট্রের সত্যকারের দনিফদ যে জনগণের আস্থা ও বিশ্বাস সে তো তাঁদের রোগা। প্রশাসনিক কঠামোটা এখনও অপেক্ষা নড়বড়ে। কিন্তু যুদ্ধের সময় কেন্দ্র বেশ সেটা শক্ত থাকে। মুক্তিযোদ্ধাদের সংগে যারা লড়ায়ে সেই ঠিকইয়া খরি জগৎশাসী তো গোটো বাংলাদেশ ভেঙে পড়েছে, খোজী চট্টোনির বাইরে তার হুকুম তো কেউ মানবে না। তর্নদিকে মত্ব অঞ্চলগুলোতে এও কেউ দাড়ও বাংলাদেশের সরকারের নির্দেশই মেনে নিয়েছে লোকেরা। তাঁদের সরকারই আসল সরকার, ইসলামাবাদের প্রতিনিধিরা খলদার ভাড়া আর কিছু নয়। বৈধ সরকার বলতে কিছু যদি বাংলাদেশে থাকে তার রাষ্ট্রপতি হচ্ছেন নজরুল ইসলাম, প্রধানমন্ত্রী তর্জুদ্দিন। অন্য দেশ যদি সে সরকারকে স্বীকৃতি দেয় তা হলে সার্বভৌমত্বের দাবি তার কার্যকর হবে। না দিলে তাকে কঠিন সংগ্রাম করে বেঁচে থাকতে হবে। তার সার্বভৌমত্ব নির্ভর করছে বিদেশের মর্জির ওপর নয়, দেশের লোকের সমর্থনের ওপর। সে সমর্থন নতুন রাষ্ট্র পেয়েছে। ভিত্ত তার পোস্ত।



## সাহিত্য-সংখ্যা ১৩৭৮

সম্পাদক ও কবি : পূর্নান্বিত্য সেন

মোহিতচন্দ্র সেন রবীন্দ্রনাথের কাব্যগ্রন্থের (১৯০৩-০৪) সম্পাদকরূপে খ্যাত; শান্তিনিকেতন বিদ্যালয়ের প্রথম পর্বে একদা তিনি তার অধ্যক্ষ ছিলেন। স্বল্পস্থায়ী জীবনে মোহিতচন্দ্র রবীন্দ্রনাথের একজন বিশিষ্ট সহকর্মী রূপে গণ্য হয়েছিলেন। রবীন্দ্রনাথ ও মোহিতচন্দ্রের পত্রাবলীর ভিত্তিতে তাঁদের সহযোগ ও সৌন্দর্যের একটি সুদীর্ঘ বিবরণ নানা চিত্র শোভিত হয়ে এই সংখ্যায় প্রকাশিত হচ্ছে।

কবিতার শত্রু ও মিত্র : একটি খোলা চিঠি : বুদ্ধদেব বসু

কাব্য-সরস্বতীর বিরুদ্ধে আজ দীর্ঘকাল ধরে এক বিশাল ও বিতর্কময় মামলা চলেছে। এ মামলা প্রথম রক্ত-পাকড়লেন আজ থেকে আড়াই প্রজার বছর আগে স্বয়ং প্লেটো। তারপর থেকে বিভিন্ন সময়ে সন্ত অগাস্টিন, ওয়াসো, টেলস্টয় এবং আরও অনেকে যোগ দিয়েছেন ফারিসাদী পক্ষে। আসামী পক্ষ সমর্থনেও যে কেউ এগিয়ে আসেননি কখনো তা নয়। অনেকেই এসেছেন। স্বয়ং রবীন্দ্রনাথ তাঁদের একজন।

মামলার বিষয় হল : কবিতা কি সমাজের পক্ষে হিতকারী? মানুষের পক্ষে মঙ্গলপ্রদ? বা কি কাব্য ও শিল্পকলার চর্চায় জীবন কাটান, তারা কি নন কোনো মহত্তর কতবা থেকে পলাতক?

কবিতার ভাণ্ড, কবিতার শত্রু ও মিত্র, জয় ও পরাজয় প্রসঙ্গিত এই প্রাচীন মামলায় কাব্য-সরস্বতীর পক্ষে এই সুদীর্ঘ প্রবন্ধ সওয়াল করেছেন প্রবীণ কবি বুদ্ধদেব বসু।

গত এক বৎসরে প্রকাশিত বাংলা সাহিত্যগ্রন্থের

# কেন্দ্র তত্ত্ব

## একটি সুনির্বাচিত তালিকা

পশ্চিমবঙ্গ রাজ্যের আজকের যে সংকট তা কেবলমাত্র অর্থনৈতিক নয়—সামাজিক, সাংস্কৃতিক, মানবিক এবং আর্থিকও। এই সংকটের কারণগুলি কোনও পন্থায় নিহিত, এবং কিভাবেই বা এর হাত থেকে পরিগ্ৰহ সম্ভব, সে বিষয়ে বিভিন্ন সমস্যা সম্পর্কে বিভিন্ন দৃষ্টিকোণ থেকে এ সংখ্যায় আলোচনা করেছেন নানা ব্যক্তিতে নিম্নোক্ত বাংলা দেশের নিম্নলিখিত চিত্তাশীল ও বিদ্বান ব্যক্তিগণ :

অনিলাচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় : শিক্ষায় নৈরাজ্য ॥ অন্নদাশংকর রায় : দ্বিধাদীর্ঘ মানস ॥  
অম্লান দত্ত : বাংলার সংকট ও সমাধানের পথ ॥ অসিত ভট্টাচার্য : পশ্চিমবঙ্গের  
কৃষি ও আমাদের সংকট ॥ কাননগোপাল বাগ্‌চি : সমগ্র উপত্যকার পরিপ্রেক্ষিতে  
নিম্ন-দামোদরের সমস্যা-বলী ॥ নিরঞ্জন হালদার : কলকাতা : সমস্যার প্রকৃতি ও  
সমাধানের ইঙ্গিত ॥ নির্মলকুমার বসু : ডাঙা ও গড়া ॥ বিক্রমকেশরী রায় বর্মণ :  
অশান্ত বাংলার সামাজিক ও অর্থনৈতিক পটভূমিকা ॥ বিশ্বকর্মা : পশ্চিমবঙ্গের সর্ব-  
নাশ হতে পারে না ॥ রূপদর্শী : সংবাদভাষ্য ॥ শংকর ঘোষ : পশ্চিমবঙ্গের নির্বা-  
চনী রাজনীতি ॥ সতীন্দ্রনাথ চক্রবর্তী : ধ্বংসের পথে পশ্চিমবঙ্গ ॥ সন্তোষকুমার  
ঘোষ : এই বাংলা ॥ সুরতেশ ঘোষ : পশ্চিমবঙ্গে কর্মসংস্থান — সমস্যা ও  
সম্ভাবনা ॥ সুশীল দে : কলকাতার ভবিষ্যৎ ॥ হীরেন্দ্রনাথ দত্ত : রবীন্দ্রনাথের  
সোনার বাংলা আর আজকের জতুগৃহ বাংলা ॥



থেয়ে দেখুন  
কী সুন্দর কফির স্বাদ!

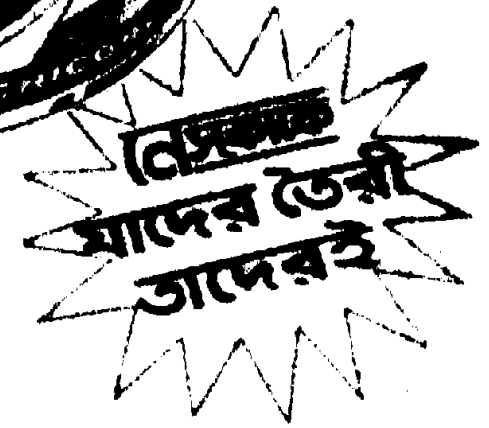
নতুন বেরিয়েছে!  
দামেও সুবিধে

**রিকারি**  
ইনস্ট্যান্ট



## কফি আর চিকরির নিখুঁত মেল

খাওয়া আর চনমনে চাওয়া, কফির মজাটো তো সেইখানে। রিকারি পান।  
লেখবেন হব্বই সেই আমেজ। টিনের কোটায় থাকে যেন এতে কফির স্বাদগন্ধ  
পুরোমাত্রায় বজায় থাকে। আর একবারে নিখুঁতভাবে মেলও করা যাতে  
আপনার মজিমতন কখনও ছাড়া কখনও কড়া করে বানিয়ে নিতে পারেন।  
রিকারির অপূর্ব স্বাদ আজই উপভোগ করুন। রিকারি যে এত ভালো তার  
কারণ এটি তৈরি করেছেন নেসকাফে প্রস্তুতকারীরা—ইনস্ট্যান্ট কফি তৈরিতে  
পুনিয়াম সবচেয়ে বেশি যাঁদের হাতযশ।



**রিকারি**  
ইনস্ট্যান্ট



## মানুষের সঙ্গে আর

শক্তি চট্টোপাধ্যায়

নিশ্চিত কোথাও কোনো ভুল থেকে গেছে...  
প্রধান অসুখ নিয়ে কলকাতায় ঘুরে লক্ষ লোক  
আজ কিছদিন হলো তারই মধ্যে বসন্ত এসেছে  
প্রত্যেক পল্লিশে, পাশে মূচকুন্দ চাঁপার নোলক—  
নিশ্চিত কোথাও কোনো ভুল থেকে গেছে  
ব্যবহারে।  
মানুষের সব গিয়ে এখন রয়েছে হিংসা বৃদ্ধে  
প্রেম-পরিণয় গিয়ে এখন সে রক্তের অসুখে  
মোহমান প্রাণ নিতে পারে  
নিশ্চিত কোথাও কোনো ভুল থেকে গেছে  
ব্যবহারে।  
মানুষের সঙ্গে আর মেলামেশা সংগতও নয়—  
মনে হয়, এর চেয়ে কুকুরের শেলমাও মধুর ॥

## এই ন্যায়দণ্ড

দেবাশিস বন্দ্যোপাধ্যায়

নাও, একবার এই ন্যায়দণ্ড হাতে তুলে নিয়ে দেখ  
নিজেকে রাজার মতো শক্তিশালী মনে হয় কিনা—  
রাখো জোর : সময়বিশেষে সকলকে হাতে হয় বিচারক  
বিচারকের জন্যে নির্দিষ্ট সিংহাসন থাকবে  
তেমন কি কোনো পূর্বশর্ত আছে ?  
খুলোর আসনে বসে করো বিচার—।  
ন্যায়দণ্ড তুলে নাও একবার, নিজেকে মনে করো রাজা  
রাজার চেয়েও শক্তিশালী রাজা।  
দেখ মাথা নত করে অপরাধীরা ক্রমা ভিক্ষা করছে তোমার  
তোমার করুণার জন্যে অপেক্ষা করছে এখন।  
অপরাধীদের অনেককম চেহারার মধ্যে বিনয়ী একটি!  
কিন্তু শাস্তি দেবার আগে তুমি অন্তত প্রশ্ন কর  
এই বিনয় এতদিন কোথায় ছিল ওদের ?

## রন্দু চলে গেছে

সমরেন্দ্র সেনগুপ্ত

রন্দু চলে গেছে : শরীরের মাপ তার  
নির্বিচার  
রন্দু আছে ফেলে যাওয়া পুরানো জামায়।  
কাল কাক ভোরে  
যখন সূর্যের রুখে লেগেছে আগুন,  
যখন এ কলকাতার প্রতিটি উদ্ভাস গাছে  
শিকড়ের কাছে  
জমে উঠছিল ছায়া,  
রন্দু রন্দু রন্দু  
স্বদেশী শরীর নিয়ে এক ঘুম থেকে উঠে  
আবার শুরুরেছে একা কুটপাতের শীতে।

বড় রাস্তার মানুষ তারপর ঢুকেছে গলিতে,  
গলির আকাশ  
চৌমাথার বাইরে এসে অকস্মাৎ ট্রাফিকের লাল  
থামকে দাঁড়িয়ে, স্ক্যান দেখালে দেখালে  
পড়ে গেছে তেরো নদী ওপারের ভাষা,

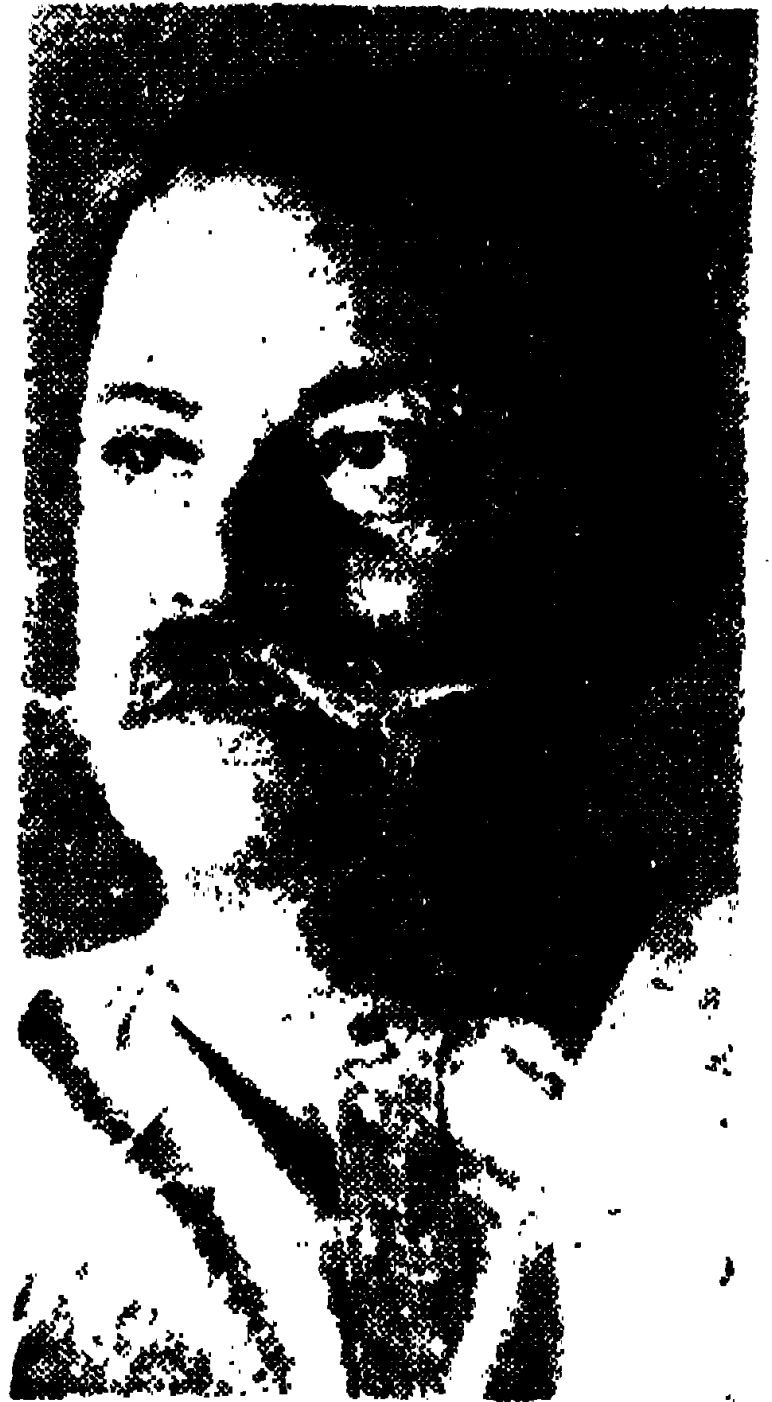
ভেবেছে, এবার শক্তিশালী তবে  
কোন পথে দৈর্ঘ্যমান শ্মশানে দাঁড়াবে।

জানি বহু কথা কাল স্মরণ ব্যক্তি ছিল,  
ছিল ব্যক্তি প্রধান নির্ণয়,  
গ্রন্থকে বিশ্বাস করে ভুল পড়ে গেলে  
যেভাবে কৈশোর প্রচলিত যৌবনে পৌঁছোয়,  
আজ তারও চেয়ে বেশী পরিণেব  
শেল  
প্রয়োজন ছিল যেন :  
না হলে এখনো শব্দের ভ্রমশেষে কেন  
কলার খোসার মতো শুরুরে আছে রন্দু,  
ওপরে প্রথম যে দেবে পা আছাড় থাকেই,  
তারপর দূরে  
ছ'ড়ে ফেলে দেবে তাকে আহত পৃথক!

তোমার জামার মাপ ভুল ছিল রন্দু।

প্রমোদ্রাম

# নরেন্দ্র



নরেন্দ্র সেন (১৮৮৮-১৯৭১)

স্বাধীনতা আন্দোলনের প্রাথমিক পর্যায়ে তিনি দেশের স্বাধীনতা আন্দোলনের গুরুত্ব না পাকালে সমাজসেবায় জীবন কটান আর লক্ষ্য করি।

কিন্তু এই সমাজসেবায়ই হঠাৎ কোনদিন কোনো আত্মত্যাগী করণে জড়িত হয়ে পড়েন। আপাততঃ কিছু দাঁড়াতে হঠাৎ কলকাতার নরেন্দ্রই সেন ফাঁকা হয়ে যান। তার পরিচয় অজানা না তার মনোভাব।

বসন্তের জ্বর বিস্তারিত ফেটন। চন্দ্রসেনের সাহিত্যের জগতও যেমনই এই সমাজসেবায় মত একটি ব্যক্তিই ছিলেন নরেন্দ্র সেন। তিনি সুরভি দার সাহিত্যের আরম্ভে ব্যস্ত পরিত্যক্ত করেন দা।

মাসিক কোন দিকে কোন দিকে তিনি সাহিত্যিক কার্যক্রম সারা জীবনে, তাঁকে বিস্তৃত সাহিত্যিক কার্যক্রমের কথাও কল্পনা করতে পারেন। বেশি হয়। তিনি আছেন মানব সমাজে এই চেতনাকেই শূন্য জিহবে রাখতে হই।

কিন্তু তাঁর এই ব্যক্তি, যে কি ধরনের ব্যক্তি ছিল তা তাঁর পাঠের মাধ্যমে জানা তাঁকে বলাবার পর। এ শহরের সমাজসেবায়ই সেন এই এমনি অভিশ্রবণ। কিন্তু, যেন ব্যক্তিই সাহিত্যের জগত। কলকাতার বিক্ষিপ্ত পত্র-পত্রিকার সভ্যতাপরিচয়, অথবা, শহরের বিস্তারিত সাহিত্যিক জগতের মনোভাব না মত একটি ব্যক্তিতে সমস্ত সাহিত্য পরিচয়কে একত্র পরমাণবীয় আপাততঃের শ্রেণীতে একটি পত্রপত্রিকা মানাবে সমস্ত সমস্যা যে কে সে সাহিত্যের প্রয়োজন সহায় সহায় উপায়ের দৃষ্টি দিশারী হিসাবে আর না পাবার কথা উল্লেখ হচ্ছে না।

সাহিত্যে অনেক ধরনের প্রতিভারই সাফল্য মিলে। কেউ অভ্যন্তরীণ তুমারানোয়ী গৌরব-চিহ্ন। কেউ মহাকাশ চমকে দিয়ে যাওয়া পক্ষিপক্ষি ধ্বংসকর্তা। এর মধ্যে ছোট বড় সাহিত্যিক বলা হলেও নানা জাতের সাহিত্যিক সাহিত্যিক থেকে ওপর পর্যন্ত বাপে বাপে আসেন।

নরেন্দ্র সেনের জগতের নরেন্দ্র সেনের জীবনসংগ্রহের প্রমাণ ও প্রাণের উচ্চ সনের মত। কিন্তু সৃষ্টির ক্ষমতার এই পত্র-পত্রিকার সাহিত্যিক বিচারে বেগবর নয়। বাংলা সাহিত্যে তার পত্রিকার বেশী কাল ধরে জীবন পঠক দুই মহানোয়ী হওয়ায় তাঁর জনসাধারণ সাহিত্যিক জগতের রচনা অন্যে সফল করবার।

সকালের সমগ্রসমী চির মূর্তি। যে কীরকম কথা বলছেন। তাঁর কাব্যে স্নেহে স্নেহে। তাতে আকরার কল্পনাময় নরেন্দ্র পাই বুদ্ধি এর আত্মজ্ঞান প্রমাণ। আশীর চৌকিত পর তার প্রসঙ্গ। তিনি বিশেষ-না-পরিচয় নরেন্দ্রের স্নেহেরও ছিলেন উৎসাহ ও বন্ধু। এ শতাব্দীর তৃতীয় দশকে কয়েকটি কালিকাতার সাহিত্য আন্দোলন, তাঁর কাছে যে স্নেহপূর্ণি আর সমস্ত পত্রিকায় চিত্রিত বহু পত্রিকায় সর্বচেয়ে নরেন্দ্রের মত সাহিত্য অভিমতীরও ত থেকে বঞ্চিত হইনি।

সে সময়ের কবি পত্রিকারই ত তাঁর

চামর ওপর দিয়ে ঘাটে গেল। কলম ধরে-ছিলেন সেই ভারতীর যুগে। রবীন্দ্রনাথের প্রতিভার মধ্যস্থতায় সাহিত্যের আকাশে এখন আলোর বান ডাক যাচ্ছে, তারই মধ্যে ধরৎচন্দ্রের পূর্ণগৌরবে অকস্মাৎ অকল্পিত স্নেহভাবের বিস্ময়।

সাহিত্যের কি সব উত্তমের দিনেরই না তিনি সাক্ষী। ১৯১৩তে সমস্ত প্রাচ্য চূর্ণাভঙ্গর পালক সাহিত্যিকের অদ্ভুতপূর্ব ব্যাপার কবিগুরু রবীন্দ্রনাথের সেই লোবেল

সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়ের

নতুন উপন্যাস

## কালো রাস্তা সাদা বাড়ি

আনন্দ পাবলিশার্স প্রাইভেট লিমিটেড কলকাতা

শীঘ্রই প্রকাশিত হচ্ছে

পুরুষের পাওয়ার গৌরব পাঁচিশ বছরের  
তরুণ সাহিত্যরতীকে কি রকম মার্তিয়েছে  
তা অনুমান করা শক্ত নয়।

১৮৮৮র এই জুলাই জন্ম। তাও বাংলা  
শুধু নয় উৎসাহকার সমস্ত ভারতের রাজ-  
ধানীর একেবারে মধ্যভাগে ধসে মানে বিদ্যায়  
আন্তর্জাতিক সংস্কৃতিতে বাঙ্গালী সন্মাজের  
স্বনামধন্য ঠনঠনিয়ার দেব পরিবারে।

শুধু সাহিত্য নয় বাংলাদেশের সর্বাঙ্গীণ  
ইতিহাসের অন্য পুরুষ দোলাও তাকে  
দুলিয়েছে, সুতরাং ভারতবর্ষের ব্রিটিশ  
শাসনের ভিত্তিতে যে প্রচণ্ড ফাটল ধিকিয়েছে  
সেই বঙ্গভঙ্গ আন্দোলনের সময় বরস তাঁর  
বেলা সন্তোরো। বনেদী করে শান্ত সুবোধ  
হলে হয়ে এসব আলোড়নের পাশ কাটরে  
থাকবার মানদ্ব তিনি ছিলেন না। অনুশীলন  
সমীক্ষিত যোগ দিয়ে স্বাধীনতা সংগ্রামের

ভাগ নিতে তিনি শিধা করেননি।

সাহিত্যের জগতে তাঁর অনুরাগীরা  
বাইরে থেকে তাঁর যে চেহারা আজ করেক  
দশক ধরে দেখে আসছেন তাঁর সঙ্গে তাঁর  
প্রথম জীবনের এই ইতিহাস ঠিক বেস  
মেলানো যায় না।

নামেই নরেন্দ্র নয় চেহারায় সত্যিই সেই  
স্বাভাবিক সহজাত রাজকীয় আন্তর্জাতিক  
সৌম্য শান্ত চরিত্র-সৌষ্ঠবের এক গাঁর-  
প্রতিম উদ্ভঙ্গ অটলতা প্রথম দেখার সঙ্গেই  
আপনা থেকে স্বতন্ত্র সন্ত্রম জাগায়। এই  
চেহারায় পেছনে শুধু বোঁবনের সেই দেশ-  
প্রেমের উদ্বেলতা কেন, তাঁর যথার্থ সংস্কার-  
মুক্ত মনের আশ্রয় উদার নিভীক জীবন  
নিষ্ঠার আভাস সহজে পাওয়া যায় কি?

না পাবার কারণ এই যে নরেন্দ্র দেব সেই  
বিবল মানুষদের একজন হাঁদের জীবন চর্চা

আন্তরিক ও অকৃত্রিম। আত্ম-বিজ্ঞাপনের  
কোন ভাগিদ তাঁর পেছনে নেই।

বাইরে থেকে দেখলে যার আলোচনা  
জীবন শান্ত সমাহিত নিস্তরঙ্গ, তিনি তাঁর  
সময়কার স্বাধীনতা আন্দোলনে যেমন সমাজ  
সংস্কারের ক্ষেত্রেও তেমন দুঃসাহসী সক্রিয়  
ব্যক্তিগত ভূমিকা নিয়েছেন। এ শতাব্দীর  
তৃতীয় দশকের সাহিত্যিকেরা গল্প উপন্যাসে  
যে নিভীক বালিস্তার কথা কল্পনা করেছেন  
নরেন্দ্র না সেই বৃগে তাঁর পরিচয় দিয়েছেন  
বাস্তব জীবনে।

নরেন্দ্র তার কোনো প্রসঙ্গ তাঁর যথার্থ  
সহধর্মী বাংলার সাহিত্যিক সমাজের  
অনন্য বউপি স্বনামধন্য প্রীমতী বাধারণী  
দেবীর কথা না বললে সাধক ও সম্পূর্ণ  
হয় না। নরেন্দ্র দেবের সঙ্গে বাধারণী দেবীর  
প্রেম ও বিবাহ বাংলা সাহিত্যের নেপথ্য



## একুশে ফেব্রুয়ারীর শহীদ স্মরণে

ভাষা আন্দোলনকে উপলক্ষ করে ২১শে ফেব্রুয়ারী পূর্ব বাংলার শহীদদের আত্মদান সমগ্র  
আন্দোলনকে এমন এক পবিত্র মহিমায় মণ্ডিত করল যে দেশের আপামর সাধারণ মানব প্রতিক্রিয়া  
রক্তচক্ষুকে উপেক্ষা করে এই আন্দোলনে সামিল হতে বিন্দুমাত্র দ্বিধা বোধ করল না।  
সেই আন্দোলন আজ পূর্ব বাংলার গৃহযুদ্ধে পরিণত হয়েছে। শেখ মুজিবের নেতৃত্বে সেই  
আন্দোলন আজ রচনা করতে চলেছে নতুন ইতিহাস। এই শতমুহূর্তে ২১শে ফেব্রুয়ারীর সেই  
অমর শহীদদের স্মরণে প্রকাশিত হয়েছে।

**একুশে ফেব্রুয়ারী ৯.০০ একুশের রক্তে ৫.০০**

সম্পাদনা : হাসান হাফিজুর রহমান

সম্পাদনা : শক্তি চট্টোপাধ্যায়

সৈয়দ মুজতবা আলী পূর্ব-পাকিস্তানের রাষ্ট্রভাষা ২.৫০

এপার বাংলায় প্রকাশিত ওপার বাংলার কবি  
শামসুর রাহমানের প্রথম কাব্যগ্রন্থ

সীমান্ত বাংলার ওপারের ঘটনা নিয়ে লেখা  
উপন্যাস কৃষ্ণ চক্রবর্তীর

**নিজ বাস ভূমে ৪.০০**

**সীমান্ত পেরিয়ে ৬.০০**

শীঘ্রই প্রকাশিত হচ্ছে

সৈয়দ মুজতাবা সিরাজের

বদরুদ্দীন উমর-এর

**আহত বাংলা দেশ পূর্ব বাংলার সংস্কৃতির সংকট**

জিয়াদ আলির

**পূর্ব বাংলার গণআন্দোলন ও শেখ মুজিব**

সম্পাদক প্রকাশন C/o বিশ্ববাণী প্রকাশনী ৭৯/১বি, মহাত্মা গান্ধী রোড, কলিকাতা-৯

ইতিহাসের একটা উজ্জ্বল স্মরণীয় অধ্যায় হয়ে থাকবে।

আজ বা মধুর ও বর্ণিচা একদিন তুলে কিন্তু সামাজিক সংকীর্ণতার জ্বলন্ত তীব্র তিক্ত স্বাদই পাওয়া গিয়েছিল বেশ একটু। সমাজ তখন আজকের তুলনায় অনেক অনুদার, জনমত ও এখনকার মত উপেক্ষণীয় নয়। সমাজ-বিধি সংখন করত শাসিতভে ভাবী জীবন দুর্বিষয় হয়ে যাওয়ার দৃষ্টান্ত তখন খুব বিরল ছিল না। এ সব জেনে শূন্যেও নরেন্দ্র দেব আর বাধারানী দেবী তাঁদের হৃদয়সভা নিভায়ে অটল নিষ্ঠায় অনুসরণ করতে সিধা করেন নি। তাঁদের সৌন্দর্য্যের সেই পূচতা ও বঃসাহসে এমন একটি দাম্পত্য জীবন আমাদের সামনে গড়ে উঠেছে মহিমা ও মধুরে যা কিংবদন্তী হয়ে থাকবার যোগ্য বলে মনে হয়। সাহিত্যের জগতে এমন সুখী ও সাধক দাম্পত্য জীবনের কথা ভাবতে এলিজাবেথ ব্যারেট আর রবার্ট ব্রাউনিং দম্পতি ছাড়া আর কারো কথা আনারও স্মরণ হয় না।

নরেন্দ্র দেবের দাম্পত্য জীবনের এই উল্লেখটুকু তাঁর 'সাহিত্যজীবন' ও চারটি বঃসংসার জেনোও প্রয়োজন। সরল নিরীহমান একান্ত সজ্জদর নির্বিচারে সকলের সঙ্গে বিশুদ্ধ অথচ নিষ্ঠুর বা উপলক্ষ্য সে জীবন-সভো নিষ্ঠা যার বহুদূর সেই মনুষ্যটির মধ্যে কোথাও সত্য বা মিথ্যা কোনো আক্ষয়ালের একটু বাস্পও কোনে মিন ছিল না। সরব ঘোষণা ছাড়া যাদের কটা আর কিছু যার না তাদের কাছে তাঁর পরিচয় তাই একটু অস্পষ্টই থাকতে পারে। অপ্রভেদী প্রতিভা কি উদ্ভাস উৎসাহ বেগে পরিচয় না দিয়েও কেমন করে এই মানুষ্য সাহিত্যের জগতে এমন একটি গুণে স্বয়ং মন অনার্য্যে অধিকার করেছেন তা বেসাময় মনে হতে পারে তাদের কাছে।

নরেন্দ্রের দীর্ঘ জীবনের অনেক অধ্যায় আজ সাধারণ সাহিত্যানুরাগীর কণ্ঠে সজ্জত। প্রধানত কবি হিসেবেই তিনি পরিচিত এবং মৌলিক কবিতার চেয়ে বেশি বিস্ময় ও মেঘদূতের অনুবাদে ওপরই তাঁর খ্যাতি প্রতিষ্ঠিত। কিন্তু কবিতা লেখা ও অন্বয়িত করা বাদে দীর্ঘ জীবনে সাহিত্যে কোন বিভাগই বলাতে গেলে তিনি অবহেলা করেন নি। গল্প উপন্যাস নাটক ড্রামা কাহিনী সব কিছুই তিনি লিখেছেন মনোমুগ্ধ হাতে, সেই সঙ্গে পত্রিক উপাদানের ব্যাপারেও পৃথিক্তের ভূমিকা নিয়েছেন বহুক্ৰমে। বাংলার প্রথম উল্লেখযোগ্য নাট্য বিষয়ক সাপ্তাহিক নাট্যসংগ্রহ তাঁর সংযুক্ত সম্পাদনার সমৃদ্ধ হয়েছে অনেক দিন ছায়াছবিয় যুগ শুরুর হবার পর প্রথম বাংলা চলচ্চিত্র সাপ্তাহিক 'বারস্কেপ'-এর পরিচালকমণ্ডলী তিনি অলঙ্কৃত করেছেন।

শিশু ও কিশোরদের পত্রিকা 'পাঠশালা' সম্পাদক হিসাবে সংগঠনের চালিয়েছেন পনেরো বছর ধরে।

অন্যস দীর্ঘ জীবন, বহুমুখী সাধনা, ছোট বড় অসংখ্য কীর্তি যা কিছুতে হাত দিয়েছেন তাতে তাঁর ত্রৈকান্তিকতার ছাপ অস্পষ্ট অস্পষ্ট থাকে নিঃ সার্থকতার বা ফলেরজন্য তার তালিকা রীতিমত দীর্ঘ। কিছু তার যে আজ বিস্মৃতিরাজ্যের তাত্ত্ব ও আশ্রয় হবার কিছু নেই। যেমন 'মানবমুদ্রা'। এই নামে যে সব বিদ্যুৎস্বাক রচনা এককালে বহু পাঠককে আনন্দ আর কৌতুকের খোরাক দিয়েছে তার আসল লেখক যে নরেন্দ্র দেব এ কথা আজ আর কজন জানে।

বাংলা দেশ একেবারে অকৃতজ্ঞ নয়। কাজ যা করেছেন নরেন্দ্র তার প্রকাশ্য স্বীকৃতি যে পান নি এমন নয়। সাহিত্যই ছিল তাঁর ধ্যানজ্ঞান। সাহিত্যের নামে কেউ ডাক দিলে প্রত্যাখ্যান করতে পারতেন না। জীবনের শেষ দিন পর্যন্ত বহু সংগঠনের সঙ্গে জড়িত ছিলেন। বাংলার পি.ই.এন. শিশু-সাহিত্য পরিষদ ও শরণ সাহিত্য সমিতির সভাপতি ছিলেন, তীর্থ-পতি ছিলেন সাহিত্য তীর্থের। দুবার সহসভাপতি হয়েছিলেন বঃসংগীত সাহিত্য পরিষদের। শিশু সাহিত্যের জন্য 'মৌচাক' পুরস্কার পেয়েছেন 'ভুবনেশ্বরী পদক' পেয়েছেন সাহিত্যের জন্য এ বৎসর যুগান্তর অমৃতবাজার পত্রিকার তরফ থেকে পেয়েছিলেন 'শিশু-সংসার পুরস্কার' যা নিজে হাতে নেওয়া তাঁর আর হল না।

সাহিত্য রচনা আর পত্রিকা সম্পাদনা গড়া অন্য কাজও করেছেন প্রচুর। কালকটা কামিকাল-এর সঙ্গে প্রচার-উপদেষ্টা হিসেবে নিযুক্ত ছিলেন তিন বছর। ভারতবর্ষে তিন বছর, তার বাইরে পাশ্চাত্য দেশেও ঘুরে এসেছেন অনেক জায়গার। যার পরিচয় আছে তাঁর 'রাজপুত্রের দেশে', 'সাহেব বিবির দেশে' ইত্যাদি বই-এ।

কিন্তু এসবই যেন মনে হয় কথা। নরেন্দ্র দেব থেকে তিন পুরুষ ধরে হিতৈষী আবেলবান্ধবগণতার একান্ত পন্থার জন এক ও অস্বীকার্য্য নরেন্দ্রের ওঠার রহস্যের এতদস কি ওই কীর্তি তার সম্মানের তালিকায় পাওয়া যাবে?

অসামান্য সাহিত্যিক বঃ-চারজনকে (যেবার সৌভাগ্য) আমাদের হয়েছে ও তবে কলক সাহিত্যের এমন নরেন্দ্র-র আমাদের মনের বঃসংগে কতদিনে দেখা যাবে, তা মনে বলবার ক্রমতা কারুর নেই।

নরেন্দ্র-র কথা ভাবতে গেলেই মনে এ প্রশ্ন না জেগে পারে না যে, সাহিত্যকে শুধু সৃষ্টি-প্রতিভাই কি সাধক করে রাখে? মনে হয় না।

সাহিত্য জীবনের সঙ্গে অবিচ্ছিন্ন হয়ে সত্য আর সার্থক হয়ে থাকে নরেন্দ্র-র মত বিরল অসামান্য বঃ-একটি মানুষ্যের জন্যে সাহিত্যই যাদের জীবন, আর যাদের জীবন মৃত সাহিত্য।

এঁরা সত্যই অন্য সত্ত্বের মানুষ। শেষ ধরার আগে হারাই বিধাহীন কণ্ঠ নির্দেশ দিয়ে যেতে পারেন যে, কোনো ধর্ম্মনিষ্ঠাম নয়, সারা জীবন যার স্মরণ সঞ্জীবিত

বঃসংগীত গ্রন্থখানি  
প্রকাশিত হইয়াছে—

**“দুর্গামা”**

শ্রীশ্রীসারদেশ্বরীর মানসকন্যা,  
তৃপ্তিবনী গৌরীমাতার উত্তরসাহিত্যিক,  
শ্রীশ্রীসারদেশ্বরীর আশ্রমের পরিচালিকা,  
দুর্গামাতার অপূর্ব জীবনচরিত।

**শ্রীসুভদ্রাপুরী দেবী রচিত**  
(৪৮৮ পৃষ্ঠা, ২১খানি ছবি—একখানি রঙ্গীন)  
মূল্য—আট টাকা।

৥ ডাকযোগে লইলে মনিঅভাবে দশ টাকা  
পাঠাইবেন— আশ্রম-সম্পাদকর নিকট।  
রৌজমার্ভ বুকপোস্টে গ্রন্থখানি যাইবে ॥

**শ্রীশ্রীসারদেশ্বরী আশ্রম**  
২৬ গৌরীমাতা সরণী, কলিকাতা-৪  
(সি ১১৫২)

১লা মে, '৭১ থেকে বেরুচ্ছে

**বাঙলাদেশ**

সাপ্তাহিক পত্রিকা  
সম্পাদকমণ্ডলীর সভাপতি  
বিবেকানন্দ মূখোপাধ্যায়

নিয়মিত লিখবেন :  
অন্নদাশঙ্কর রায়  
পবিত্র গজোপাধ্যায়  
ডঃ বিষ্ণু দাশগুপ্ত  
কম্পতরু সেনগুপ্ত  
ডঃ মহাদেব সাহা  
রম্ভীর চক্রবর্তী  
হলধর পট্টল  
মণোল সেন  
ও বাঙলাদেশের আরও ৮ জন প্রথম  
সারির সাংবাদিক এবং লেখক

সম্পাদক  
**জীবনজাল বন্দোপাধ্যায়**  
প্রতি সপ্তকে পাওয়া যাবে  
এজেন্সী, গ্রাহকভূক্তি ও অন্যান্য  
যোগাযোগের ঠিকানা :  
বাঙলাদেশ পাব্লিকেশনস  
মার্কেটস্টাইল বিল্ডিং, 'বি' ব্লক  
৯, লালবাজার স্ট্রীট,  
কলিকাতা-১  
ফোন ২৩-৫৫০৬

(সি ২২২৭)



হয়েছেন, সেই রবীন্দ্র-সংগীত দিয়েই যেন পৃথিবী থেকে তাঁদের বিদায় নেওয়া হয়: আর, মৃত্যুর দুদিন আগে শেষ আহ্বানের ইঙ্গিতস্বরূপ বাধাকোর প্রতিকারহীন পায়ত্ত্বা নিজে রাসকতা করে লিখতে পারেন,—যে ঘোড়াটার সওয়ার হয়ে তিরিশ বছর অনেক দৌড়, বাঁপ করে এসেছি—এখন যে তার পায়ে আর জোর

নেই বলে মোটিস দিয়ে বসেছে। বিস্বস্ত ঘোড়া। কখনও কোনো উৎপাত করেনি। অবসাতা ত নয়ই। পা দুটো তার দু'ধা হলেও লাগান চড়ায়েই সে আমাকে ঠিক হাজির করে দিত বলে আমার বিশ্বাস। কিন্তু ঘোড়ার সাহসটি বড় অবাধ্য। সে দু'পল ঘোড়াকে আস্তাবল থেকে বার করতে ভয় পায়। কিছুরতেই রাজী হয় না.....

নাশ নেই, তিরতা নেই। জীবনে নিষ্ঠুর সত্যকে এমন অক্ষানবদনে জানে নেবার দীনতা নরেন্দ্র কোথায় পেয়েছেন? কোনো ধর্ম নয়। পেয়েছেন সারা জীবনের অকপট সাহিত্যানুরাগে আর সাধনায়। নরেন্দ্র দ্বারা মত মানুষের জীবনে সাহিত্যকে তাই সবচেয়ে দলিত আরেব মহত্ব দেয়।



আপনার চুল যে রকমই হোক, তার যত্ন নিতে পারে কে?

# সানসিল্ক

## তার ৩ টি স্পেশাল শ্যাম্পু দিয়ে

আপনার ঠিক যে রকমই দরকার বেছে নিন

### সানসিল্ক লেমন শ্যাম্পু

৮টি চটে চুলের জটিলতা- অক্ষয়ি তেল ধরে দেয়, কঠিন মাল আশ্রয় চুল ছাড়া পরিষ্কার করে, বেহায়া মত উজ্জ্বল, বেগুনি মত কোমল।

### সানসিল্ক টনিক শ্যাম্পু

খসখসে চুলের জটিলতা- এতে আছে অক্সিজেন ও আপনাদের চুলে-পুষ্টি যেটার, কিয়ত জানে জেনারী শেভা, চুলে-এবে লেগে উজ্জ্বল মত।

### সানসিল্ক বিউটি শ্যাম্পু

আজীবিক চুলের জটিলতা- এটি এমন অক্সিজেনেরী মত আপনাদের চুল মসমসই মসম পরিপাকি থাকে, প্রতিটি চুল-থাকে কোমল মসম বাচন।

**সানসিল্ক** - শুধু শ্যাম্পুই নয় আপনার চুলের এক অপর প্রসাধনী



৭৭ ধরে বসে সূতপা পারে তেল মাখাছিল। একটু আগে নুন দিয়ে জৌকি চর্বি দিয়েছে। বিকেলে হাটে গিয়েছিল। আচমকা বৃষ্টি নামল। হাট গেল ছিঁড়ে কাঁচাকাঁচি হয়ে। হাট হঠাৎ ফেঁসে বাওর। পাইকারদের হল মস্ত লাভ। তারা বাইশ টাকা মণে পটল পেয়ে গেল।

সূতপার জন্যে আমার কিছুমাত্র সুবিধে হল না। ওর পেট-কাটা জামা আর পেটের নিচে ফর্সা মসণে মাংসের ঢেউ দেখে মাছের পান বাড়িয়ে ওরা দিল। ছ' টাকার কম করল না। হাট থেকে আমাদের আস্তানা মাইল দূরত্বের রাস্তা; আসতে আসতে সন্ধ্যা উত্তরে গেল। বাইশ বছর পরেও গায়ের পর গায়ে শব্দ স্বর্গের আলো। বৃষ্টি হয়েছে, সূতরাং তাও বন্দ। সঙ্গে একটা টর্চ এনেছিল। সূতপাকে সামলাতে সারাক্ষণ সেটা পকেটেই ভরে রাখতে হল। এঁড়েল মাটি, পা-রাখা ধার না—এত

# আতিথি

## অসিত গুপ্ত

পিছল। সূতপা একাধিকবার আছাড় খেতে খেতে পিছল। জৌকি ধরল পারে। ছাটা থামিয়ে অন্ধকারে পথের মাঝখানে সে প্রায় কান্না জ্বড়ে দিল।

আমি বললাম, 'তুমি করছ কী! পাড়া-গাঁয়ে বিল্ড-বাদলার দিনে এ রকম একটু হরই থাকে!'

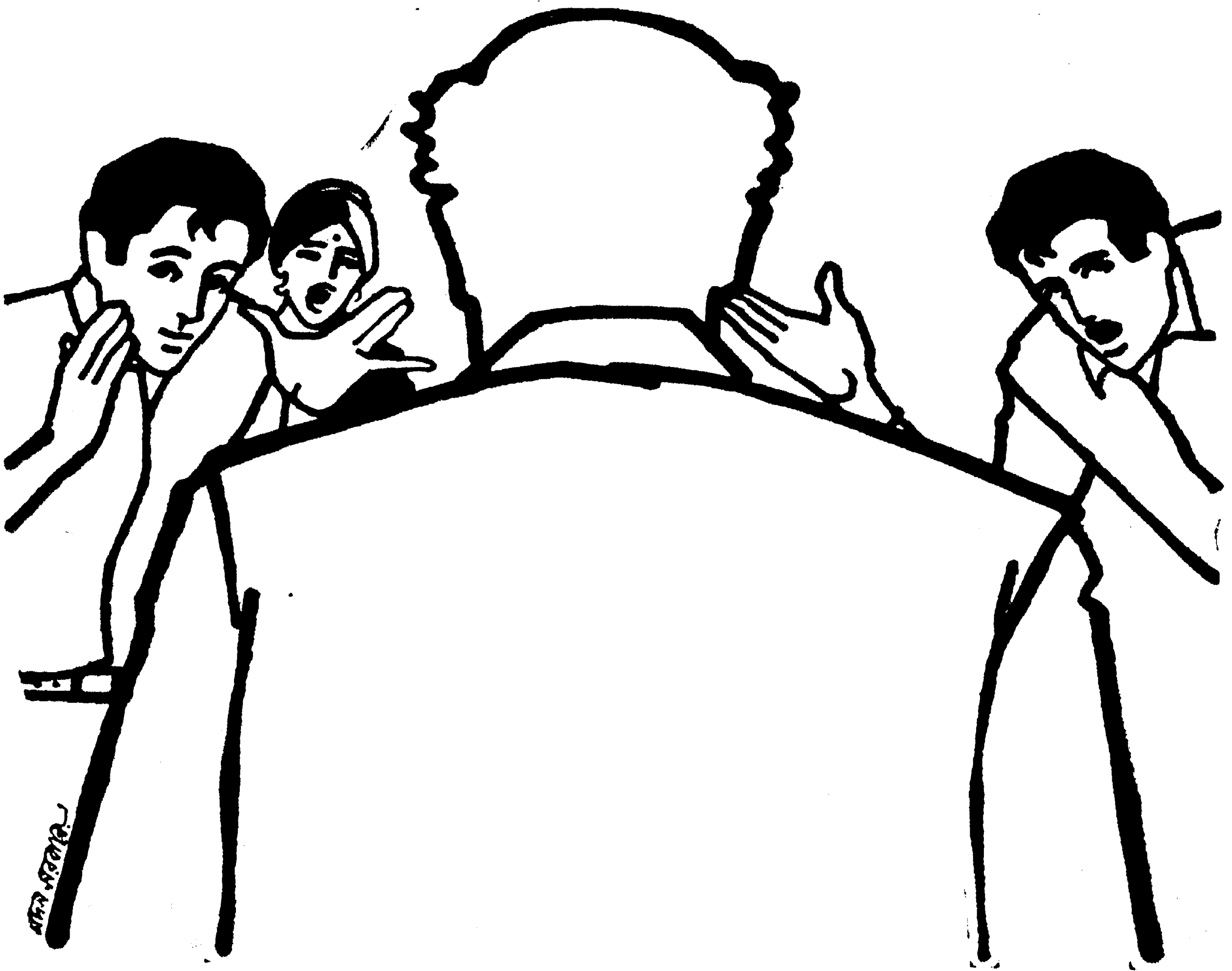
সূতপা ফোঁস করল, 'একটু? একে তুমি

একটু বল? উঃ কি অন্ধকার আর কি কাদা! তারপর এই ভীষণ ভীষণ জৌকি। মনে হচ্ছে এখান থেকে আর কোন দিন পলকাতায় ফিরতে পারব না।'

আমি বলতে পারতাম, শখ করে তুমিই এখানে আসতে চেয়েছিলে। তখন ডাবতেও প্রীয়ে রোমাণ্ড হচ্ছিল। তোমাকে সামলাতে হচ্ছিল না। সাতাশ বছরের মেরে যেন সাত বছরের খুকি হয়ে গিয়েছিলে। কিন্তু তখন এসব কথা বলা যায় না। বললে নতুন করে বিপ্লবারণ ঘটতে পারত।

আমি ওকে ধরে ধরে আরো খানিকটা নিয়ে এলাম। সামনে একটা বাঁশের ছোট সাঁকো। তার তলা দিয়ে বর্ষার জল ভোতে বেরাচ্ছে।

সূতপা দেখেই চীৎকার করে উঠল, 'এটা! এটার কথা তো মনে ছিল না। আমি আর বাব না।' বলে সে দুর্দান্ত কাদার ওপর তার ফুল-ভয়েল নিয়ে বসে পড়ল। আমি



যাকারের খলিটা এ-হাত থেকে ও-হাত করলাম। প্যাণ্টের পকেট থেকে টর্চ বার করে আনলাম। ছড়ালাম। কয়েকটা সোনা-ব্যাঙ জারিফের গেল।

দিনের বেলা, যে-সাঁকোটাকে অত্যন্ত সাদা-সিধে মনে হয়েছিল, বৃষ্টির পর অন্ধকারে সেটাকে যেন কুঁটিল আর দুর্ভিক্ষমূলক ঠেকতে লাগল। আসবার সময় মাহিষাদের পাকা বাড়ি, পর পর গোলাঘর, সুন্দর সুন্দর দোলমঞ্চ দেখে-ছিলাম। অন্ধকার এর মধ্যে কালি দিয়ে সব মুখে রেখেছে।

আমারও একটু ভয় করল। রাস্তা চিনে শেষ পর্যন্ত পৌঁছতে পারব তো! নোকজনও কাউকে দেখাছি না। দূরে ইছামতীর জলের ওপর দিয়ে মাঝে মাঝে অস্পষ্ট কথাবার্তা ভেসে আসছে; বোধ হয় কারা নোকয় পারাপার হচ্ছে। টর্চটা ঘুরিয়ে সুতপার দিকে আনলাম। মুখে কাঁদা, হাতে

কাঁদা, পায়ের গোছ পর্বন্ত কাঁদার পুরু প্রলেপ। শাড়ি হাটু অর্ধি গুটিয়ে তোলা। বাটাম স্ট্রীট থেকে লখ করে কেন বাতাসী চটিজোড়ার দু' শ্লাইস রুটির ওপর আচ্ছা করে মাখনো মাখনের মতো কাঁদার মোটা আস্তর। বিকেলে বন্ধ করে বাঁধা টপ-হেডী খোঁপা ঘরকার খামের মতো ভেঙে ঝাড়ের কাছে ঝুলতে।

সুতপাকে খুবই বিধ্বস্ত দেখাছিল। আমি বললাম, 'এবার চল। ফিরতে নইলে রাত হবে।' প্রথমে অবাধ্য খোড়ার মতো কি যেন একটা আওরাজ করল, তারপর হঠাৎ বলে বসল, 'আমাকে কোলে করে পার করে দাও।'

বে-ডয় এতকণ আড়ালে অপেক্ষা করছিল সুতপার ওই কথা শোনার পর সেটা বোরিয়ে এসে আমাকে পুরোদস্তুর চেপে ধরল। আমি বললাম, 'সে কি! তা হলে দুজনেই পড়ে খুব হব বে...'

সুতপা বলল, 'জানি। তোমার সাহসই নেই। ভূমি পারবে না।'

আমি আহত হয়ে বললাম, 'ভূমি বোকা হয়ে যাচ্ছে সুতপা। এর মধ্যে সাহস-অসাহসের কি আছে। ওই একটা হ্যাংলা বাগ-ওয় ওপর দিয়ে তোমাকে বয়ে নিয়ে যাওয়া যায়! তোমার সুন্দর ভালোবাসা আছে বলে আমি তো জাদুকর হয়ে যাই নি। আমি বাঁশের খেলা জানি না।'

সুতপা উঠে দাঁড়ালো। ওর পিছনে বীভৎসভাবে কাঁদা লেগেছে। পাছে দেখতে পায় তাই ভাড়াভাড়ি টর্চ নিষিদ্ধে দিলাম। ও ঠিক দেখতে পেয়ে আবার কান-কান হল: 'য়ে মা, শাড়িখানা আমার গেল। এই সেদিন সেল থেকে কিনলাম।'

আমি বললাম, 'বাং, ভূমি নিজে কাঁদার বসলে, এখন কান্দছ!'

সুতপা সাঁকোর একেবারে কাছ পর্বন্ত গেল। আমি ফের টর্চের বোতাম টিপলাম। ও একটা পা বাঁশের ওপর দিল, আবার টেনে নিল। 'না আমি পারব না, আমার ভয় করছে।'

'চল না, আমি তোমার পেছনেই আছি। তোমাকে ধরে থাকছি। ভূমি পড়বে না। ও বলল, 'না।' বলে যেটুকু এগিয়েছিল সেটুকু আবার পিঁছিয়ে এল।

'আসলে তোমার মধ্যে ফারার নেই অসীম।' বিনা পরোচনার ফিকা মাসের মাঝখানে সুতপা আমাকে আক্রমণ করে বসল।

আমি বললাম, 'কেন? হঠাৎ একটা উঠছেই বা কী করে?'

'না, আমি তো দেখছি। এখনকার পুরুষেরা বেই তিরিশের ওপারে যার, তার কালবালিশ হয়ে যার। তাদের শিরে কিসসু হয় না। দেখছ না, আঠারো, কুড়ি, ষাট বছরের ছেলেরা দেশটাকে কি রকম তাজা রেখেছে!'

বুঝলাম সুতপা যদিও সব তিরিশের মতো কথা বলছে কিন্তু ও কেবল আমারই ভেতর প্রয়োজনীয় আগুন দেখতে পাচ্ছে না।

অন্ধকারে কতকগুলো জৈনিক চিত্র-ভাবে নাচানাচি জুড়েছিল। সুতপা আগুণ আমার মধ্যে আগুনের অভাব দেখেই কিন্তু ভখন আর ভালো লাগছিল না। খুব ক্রান্ত আর বিরক্ত বোধ হচ্ছিল।

আমি বললাম 'সুতপা অন্ধকারে ভয় বিস্তার করে কাজ নেই। এবার ঘরে ফেরে কথা ভাব। আর আমার মধ্যে যে আগুন নেই তার জন্যে আমার অনুশোচনাও নেই। দরকার হলে আমি সারা জীবন মূর্খতা চর করে কাটিয়ে দেব। এখন চল।'

এই সময় খানিক দূরে অন্ধকারের মধ্যে তাপে একটা লালচে আলো দেখলাম। পাঠম নিয়ে কে যেন আসছে আলোটা সাঁকোর ওপারে এসে থামে

প্রকাশিত হয়েছে

ডেমম  
প্রেলী  
ডেজ



জুকনের  
চোখে পলক  
পড়েনা

অর্ণব রায়-এর সাদা জাগানো অনুবাদ ৮.৫০

ছোটবড়  
সকলের বই

বর্ন-ফ্রী

জয় অ্যাডামসন ৥ ৭.০০

আগাথা ক্রিস্টার

একটি খুন হবে

রোমহর্ষক রচনা ৥ ৭.০০

চে গুয়েভারা রচিত

ডাক দিয়ে যাই

আত্মজীবনী ও স্মৃতিকথা ৮.০০

প্রকাশক—পত্রপুট/পরিবেশক—কথা ও কাহিনী, ১৩ বাঁকম চাটুজো স্ট্রীট-১২

লোকটা পরিস্ফুট হল। ও আমাদের সুবেদনবীর। আমরা যেখানে আছি, সেখানে আমাদের তদারকি করে। উনিশ-কুড়ি বছরের ছেলে, পেটা স্বাস্থ্য, ছেলেটা খুব ভালো। দুঃখের বিষয়, চা করতে জানে না। যখনই চা করে সারা কাপ-প্লেটে গুড়ো চারের পাতা। দেওয়ালী পোকার মতো মাথিরে আনে।

'আপনাদের ঘের দেখে আলাম।' এদিক থেকে বলল সুবেদন।

'বেশ করেছে।' সুতপা ফের সাকোর মুখে গেল। 'বাব্বাঃ বাঁচলাম। দম আটকে আসছিল এতক্ষণ। উঃ বেমন বন্টি, তেরানি কাদা, আর কি রাকুসে জোক!'

'অন্ধকারও পড়ছে আজ চাট্ট। কি ভিঁথ ক'ন দেখি!' সুবেদন বলল।

'সত্যি কি অন্ধকার! এত অন্ধকার জীবনে দেখিনি।' সুতপা বলল।

'এবার চলে আসেন। ফিরে আবার রান্ধা-বাড়ি করতে হবে।'

'আমার নার্ভ ফেল করেছে। পারব না।' সুতপা আবার একটা পা বাঁশের ওপর দিল।

'কিছু হবে না নে, আসেন।'

'সুবেদন পলীক, আমাকে পার করে দাও। পড়ে যাব তা না হলে।'

সুবেদন এপারে এসে লণ্ঠনটা আমার হাতে ধরিয়ে দিয়ে বলল, 'ধরেন তো দাদাবাবু এটা।' তারপর সুতপাকে পড়িকোলা করে ওপারে নিয়ে গিয়ে তুলল।

আমি দাঁড়িয়ে দেখলাম। আমার কিছুই কববার ছিল না। অক্ষমতার দরুন ভেতরে এক প্রচণ্ড জ্বালা হতে লাগল। কিন্তু সে জ্বালা তো অথহীন! তাতে কারো কিছু উপকার হয় না, কেবল নিজের পেপটিক আলসার বাড়ে।

ফিরে হাত-পা ধুয়ে প্রথমে জোক ছাড়ল সুতপা। তারপর বারান্দার বাইরে একটা তিনকণা পাথরের ওপর বসে পায়ে তেল মাখতে লাগল। সুবেদন রান্নার যোগাড় দেখছে। আমি একটা বেতের চেয়ারে বসে জলের দিকে তাকিয়ে সিগারেট টানতে লাগলাম।

অকাশ তখনো ভিজ ভিজ। চাঁদে জলছাঁবি। একটা নৌকা চলেছে উল্বেড়িয়ার দিকে। হারিকেন জ্বলছে তাতে; অনেক লোকজন। বোধ হয় তাস খেলছে ওরা। খেলতে খেলতে বাড়ি পৌঁছে যাবে। আমার মাথার ওপর দিয়ে একটা সরাল উড়ে গিয়ে অজানি গাছে বসল।

এত শান্ত জায়গা, তবু শান্তি নেই। মনে মনে সন্দেহ হচ্ছে। শুধু সুতপার খেঁচা হলে ভুলে যাওয়া যেত কিন্তু সুবেদনবীর যেন লাল পেনসিলে আমার তলায় পগ দিয়ে গেল। সুতপার কথাই ঠিক। তুমি সাহসী নও, তুমি কৌশল জান না, তুমি অক্ষম।

**শ্রেষ্ঠ**

**গল্প**

তারামশঙ্কর বন্দ্যোপাধ্যায়ের শ্রেষ্ঠ গল্প	॥ ৬.০০
মানিক বন্দ্যোপাধ্যায়ের শ্রেষ্ঠ গল্প	॥ ৬.০০
সমরেশ বসুর শ্রেষ্ঠ গল্প	॥ ৮.০০
বিমল কবের শ্রেষ্ঠ গল্প	॥ ৭.৫০
বিভূতিভূষণ মুখোপাধ্যায়ের শ্রেষ্ঠ গল্প	॥ ৫.০০

**মনোজ বসুর শ্রেষ্ঠ গল্প ৭.০০**

নতুন পঞ্চম সংস্করণ প্রকাশিত হল।

**নিমাই ভট্টাচার্যের উপন্যাস**

**যৌবন নিকুঞ্জ ৪.০০ ভি. আই. পি ৪.০০**  
**রাজধানীর নেপথ্যে ৫.০০**

**নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়ের উপন্যাস**

**কাচের দরজা বনজ্যোৎস্না কৃষ্ণচূড়া**

৪.৫০ ৪.০০ ৬.৫০

**তারা ফোটেবার সময় ৫.০০**

**জরাসন্ধের স্মরণীয় বই**

**লৌহকপাট সহচরী একুশ বছর**

১ম ৬.০০ ২য় ৫.৫০ ৫.০০ ৫.০০

—শীঘ্রই প্রকাশিত হচ্ছে—

**সংশপ্তক**  
**বাংলা মা**

শহিদুল্লা কায়সার

জসীম উদ্দীন

**সুলভ মূল্যের পেপারব্যাক সংস্করণ**

বিভূতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায় বিমল মিত্র নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়

**আরণ্যক সরস্বতীয়া রঞ্জনা**

৪.৫০ ১.৫০ ১.৫০

**ওগো বধু সুন্দরী**

মনোজ বসু ॥ ১.৫০

এই বইগুলিতে পাঠকদের ২০% Discount দেওয়া হচ্ছে।

**জীবনানন্দ দাশের কাব্যগ্রন্থ**

কবির শ্রেষ্ঠ কাব্য-চতুষ্টয়। মূল্য ১২.০০ (২০% কমিশন বাদে ৯.৬০)

বনলতা সেন/রূপসী বাংলা/মহাপৃথিবী/ধূসর পাণ্ডুলিপি

বেঙ্গল পাবলিশার্স প্রাইভেট লিমিটেড, ১৪ বক্স কম চার্টার্ড স্ট্রীট, কলিকাতা-১২



যাকে নিয়ে বন্দুগা সে কিন্তু তখন আশ্চর্য নির্বিকার। যেন ওইখানে পা ফেললে বসে সে চিরকালই তেল মাখবে। আঁম খানিকটা জোর করে আগেকার প্রসঙ্গ খুঁচিয়ে তুললাম, তুলতে চাইলাম। না তুলে শান্তি পাওয়া যাচ্ছিল না। আমার অহংকার আহত হচ্ছিল।

‘দেখ সূতপা, সিগারেটের শেষটুকু আঙুলের টোকারে যথাসাধ্য ধরে ছুঁড়ে দিতে দিতে বললাম, ‘পৃথিবীতে হিরোদের আজকাল দরকার নেই। ওরাই হচ্ছে যত নষ্টের গোড়া। ইতিহাস খুলে তুমি দেখবে, হিরোদের আজগুবি সব আমবিশন-এব জনোই পৃথিবীর আজ এই দুর্ভাগ্য অবস্থা। এবার ওরা একটু রেহাই দিক। পৃথিবীকে তার নিজের মতে থাকতে দিক।’ হাটুর ওপর পর্যন্ত সূতপার ফসাঁ পা অন্ধকারে ফসফরাসের মতো জ্বলছিল। এবার সে উঠে দাঁড়াল। শাড়ির পদা পড়ে

গেল ঝপ করে। ‘বাই রান্নাটা দেখে আসি।’ বলে সে রান্নাঘরের দিকে এগুলো। একটু গিয়ে ফিরে এসে বলল, ‘অসীম তুমি ভীষণ কাওয়ার্ড আর ব্যাকওয়ার্ড হয়ে যাচ্ছ!’

কলকাতায় ফিরে পুরো একটা দিন সূতপার দেখা পাওয়া গেল না। ফোনেও সাক্ষাৎ নেই। আমার ভাবনা হল। হঠাৎ অসুখবিসুখে পড়ে গেল নাকি? না কি ওর জাদিয়েল অধ্যাপক বাবা এই বেড়াতে যাওয়া নিয়ে কিছুর বলেছেন? সূতপা তো আগেও বন্ধুবান্ধবদের সঙ্গে বেড়াতে গেছে। একা আমার সঙ্গে অবশ্য এই প্রথম। কিন্তু কয়েক দিন পরেই তো আমি ও’র কাছে যাচ্ছি অনর্মিত চাইতে। সূতপা সব বলে ঠিক করে রেখেছে। শব্দ আমার তরফ থেকে আনুষ্ঠানিকভাবে কথাটা পাড়তে হবে। ওই একটা পালাই মনে মনে এখন গেয়ে চলছি। পরের দিন সকালে টেম্পল শাড়িতে

জ্বলন্ত অবস্থায় সূতপাকে পাওয়া গেল। ঠোঁটে অবশ্য হালকা লিপস্টিক। কপালে সেই ঠোঁটের বড়ের একটি টিপ—লুডোর খুঁটির সাইজের।

আমি বললাম, ‘কি ব্যাপার! শরীর খারাপ-টারাপ নাকি?’

‘না।’ হাতের ব্যাগটা সূতপা খাটের ওপর ছুঁড়ে দিল। ‘তবে?’

‘আটকে গিয়েছিলাম।’ সূতপা জানলাব ধারে একটা চেয়ার টেনে নিয়ে বসল।

আমি আয়নার নিজের মুখ দেখতে লাগলাম। চিবুকের কাছে একটা দাঁড় পেকেছে। কামানো না থাকলে দাঁড়টাকে হিমালয়ের চূড়ার মতো সাদা আর গম্ভীর দেখায়। তখন মনে বেশ ভালো বিশুদ্ধ ভাব আসে।

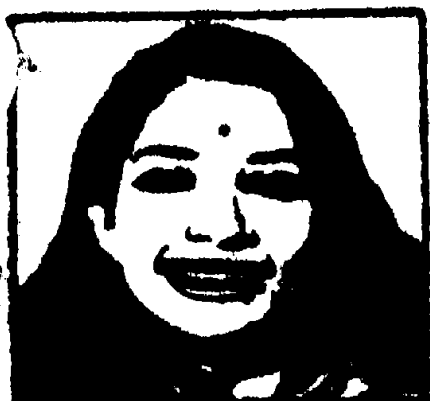
আমি বললাম, ‘তোমার বাবা ভালো আছেন তো?’

## মাথাধরা ? এই তো তার নিরূপদ বড়ি !



### অবেদন®

অত্যশ্চর্য অ্যাপেপমুক্ত  
(এন.আর.সি.টি.সি. প্রামিনোফিনল)

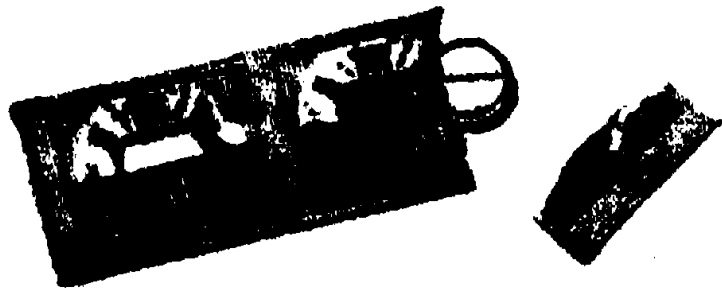


আপনার কি প্রায়ই মাথাধরে—তবুও কি আপনি মাথাধরার বড়ি খেতে ভয় পান? বেশ তো, **অবেদন** খান। আপনার মাথাধরার আরাম দেবার জন্যে এটিই নিরূপদ বড়ি, কারণ **অবেদনে** অত্যশ্চর্য অ্যাপেপ রয়েছে।

অত্যশ্চর্য অ্যাপেপমুক্ত **অবেদন** মাথাধরা, সর্দি, জ্বরে আরো নিরূপদে সুবিশিষ্ট আরাম দেয়

**SARABHAI CHEMICALS**

● ঠিকঠিক ই. আর. সুইস অ্যান্ড সন্সের রেজিটার্ড ট্রেডমার্ক  
কম্পাউন্ড প্রোপাই প্রো: বি: ব্যার লাইসেন্সপ্রাপ্ত ব্যবহারকারী



Shri HPMA 47/70 BEN

সুতপা ভুবু কুঁচকে বলল, 'তুমি মিথ্যা  
বলছ করবার চেষ্টা করছ।' 'ক'রবে না।'  
'তা হলে তুমিই বল!'

সুতপা বলল, 'পরশু রাত্তিরে আমরা  
সিঁই ছোঁ।'  
'হাঁ।'

'তার আগের দিন বাবা গিয়েছিলেন  
তাকে চেক জমা দিতে—'

জামার আর শোনবার ইচ্ছে হল না। ওর  
দেখ টকা, চেক, নোটবইয়ের বয়সলিট,  
ব্যাংক এস্টেট জমি—এসব কথা শুনলে  
এমন গায় জ্বর আসে। যে-কোন লোকের  
অশ্লীল রকম সম্পর্কের কথা শুনলেই যেমন  
অসম্ম আর অসুস্থ বোধ হয়।

সুতপার মস্ত গণে ও আমাকে বইয়ের  
মতো পড়তে পারে। সিনেমার ছবিও মতো  
স্পষ্ট দেখতে পার বলাই ভাল। কেননা,  
সু আজকাল লোক পড়ে না বলল 'অত  
কথার কাজ নেই। আসল ঘটনা, ওমার  
বাড়িতে একজন অতিথি এসেছে।'

'অতিথি! তুমি আর কোন অতিথি বাড়িতে  
আসে খাটে এসে বসলো।'

সুতপাও আমার পাশে এসে বসল, 'না,  
কোন এক পুরনো ছাত্র। জামেল খেলো।'

'হ্যাঁ সে হঠাৎ অতিথি হয়ে এল কেন?  
ওমার বাবা বুক তেমন ভালো বন্ধুত্ব  
নিয়ে করছেন?'

'হ্যাঁ সে একটা ছোট ছেলে।'

'ছোট ছেলে?' আমি প্রশংসার পিছু  
ছাড়ালাম না। 'পানেন, ছাত্র কে ছোট ছোট  
পার?'

'আঃ হ্যাঁলে বোঝাচ্ছে। ছোটখাটোবল  
বচারে ছেলে। সুতপা একটু বিস্ময় বিস্ময়  
করল।'

'ও ছোট অবশ্য ছোটই নয়। আর  
ছোটের তো তুমি ভালোবাস। তখনই মনে  
কত রকম আগুনটগনে দেখতে পাও।  
কিন্তু কথা হচ্ছে, এ তা হলে এল কেন?'

'খুব সহজে এসেছে। বাস্ক বাবো  
সকল ছোট দেখা বলল, সুতপার জনো  
একটু জামগা চায়া বলকাতর তো খাটে  
না বাবা কি তখন না বলবেন?'

খুব সংগত জবাব। সুতপার কাছ  
আরে জানা গেল। ছেলের নাম পিনাকী।  
সুতপার ভাষায় ঢাক ছেলে। বন্ধিতে  
বহুস্পতি বললে কেমন নিরাকার আর  
খোঁসটে বোধ হয়। পিনাকী বন্ধিতে রাষ্ট্র  
ফান্সি। সেই পরিমাণে কতদূরসেতা বেশি  
কথা বলে না যখন বলে তখন আর সকলকে  
চুপ করে থাকতে হয়। সঙ্গে শব্দ, ওর  
সাইনস-এর একটা বাগ-আর কিছু, এ  
একটা জির্নিস সুতপার পছন্দ হয়।  
হালটা দিনে দুবার দাঁড় কামরা।

'আর এখনকার যেমন ছাত্র—একটা  
ভালো, গসেইরকম লম্বা জুলুপি কিছু  
দেখতে টাঙ্গির মতো।'

বুদ্ধদেব গুহর উপন্যাস		
জলছবি	দূরের দূপদূর	বনবাসর
৫.৫০	৫.০০	৫.০০
<b>কোয়েলের কাছে ৯.০০</b>		
সৈয়দ মৃত্তাফা সিরাজের উপন্যাস		
<b>ছায়া পড়ে নিশিমগয়া বন্যা</b>		
অদ্রীশ বর্ধনের রহস্য উপন্যাস		
<b>বিষ কন্যা ৫, ভয়ংকর ৬, শালক হোমসের ডায়েরী ৫.০০</b>		
প্রমোদ্র মিত্রের উপন্যাস		
<b>সুবধ প্রহর এলো অচেনা ৫.০০ সূর্য কাঁদলে সোনা ১৫.০০</b>		
মনোজ বসুর উপন্যাস		
<b>নিশিকুটুম্ব মায়াকন্যা ঝিলমিল</b>		
৩য় ৫.০০	২য় ৮.৫০	৫.০০
<b>পথ কে রাখবে? ১২.০০</b>		
॥ ভিয়েতনামের সাহিত্য পুরস্কৃত উপন্যাস ॥ ২য় বর্ষ ১ম পর্ব, ২য় পর্ব, ৩য় পর্ব, ৪য় পর্ব, ৫য় পর্ব, ৬য় পর্ব, ৭য় পর্ব, ৮য় পর্ব, ৯য় পর্ব, ১০য় পর্ব		
<b>অশ্রু রক্ত স্রব ৬.০০</b>		
লেখক : আওদুদুল্লাহ   ভিয়েতনামের শক্তিমান সাহিত্যিক অনুবাদক : ভবানী মুনোপাধ্যায়		
<b>জয়বাংলার মনুজিফোজ</b>		
ও		
<b>শেখমুজিব / কলহন</b>		
লেখক পূর্ণা বাঙালি সাংবাদিক। তিনি এখনো বাংলা দেশের পত্রক্ষেত্রে ঘুরছেন।		
অপব্যুপ সঞ্জায় অতি শীঘ্র বেরবে। দাম আট টাকা। দুই টাকা অগ্রিম পাঠিয়ে গ্রাহক হলে ২০% কমিশন দেওয়া হবে।		
গ্রন্থপ্রকাশ। ১০, বেঙ্গল পাবলিশার্স প্রাইভেট লিমিটেড : কলিকাতা-১২		

আমি বললাম, পিনাকীর জুলপি টাঙ্গি হোক অথবা বন্দুক তাতে আমার কিছু বাধা-আসে না। আমি তোমার বাবার কাছে করে যাচ্ছি বল।

সুতপা অবাক হল। 'বাবার কাছে কেন?' তারপর বুঝতে পেরে—'ও, বিয়ের কথা পাড়তে! যাবে, যাবে। অত তাড়া কিসের! চারদিকে যা গন্ডগোল! এখন কি বিয়ে করার সময়!'

আমাকে বহু সন্দেহ এবং প্রবল ধাঁধার মধ্যে রেখে সুতপা চলে গেল। আবার দু'দিন সে নিখোঁজ। নিজের অর্কিণ্ডংকর কাজ-কর্মের বাইরে যা আমি করতে পারি, তা হল ভাবনা। আমার পক্ষে দুঃখজনক সব কিছুই ওই দু'দিনে ভেবে ফেললাম। একবার মনে হল ফোন করা। তারপর ভাবলাম, কি

কিছু! আমার জীবনে ঘটনা স্বয়ংসম্পন্ন। তাদের আমি কিছুতে রোধ করতে পারি না। সুতরাং মা ঘটবার ঘটে থাকুক।

কিন্তু দ্বিতীয় দিন সন্ধ্যাবলা হঠাৎ দেখলাম সুতপার নম্বরটা আমি পেতে চেষ্টা করছি। চাকতি ঘোরাবার পর ফোনটা একটানা বেজে চলল। মনে হল কেউ ধরবে না। অদৃশ্য জায়গা ছেড়ে ফোনটা তখন আমার মাথার ভেতরে বাজতে লাগল। ভাবলাম, কেউ ধরার আগে রিসিভারটা নামিয়ে রাখি। তারপর ভাবলাম, সুতপা নিজে যদি না ধরে তখন বরং নিঃশব্দে ছেড়ে দিলেই চলবে।

কিন্তু কে যেন ধরল। কে ধরল বুঝতে পারলাম না। সুতপার বাবা, মা বা ভাই কেউ নয়।

অন্য কেউ। হুতে পারে পিনাকী। আমার পক্ষে একেবারে অজানা, অনেকেরা একটা গলা। গলাটা ভারির দিকে, একটু ধরা ধরা, একটু যেন উদ্ভত ভাব।

কোন কথা না বলে আমি রিসিভারটা আশেত নামিয়ে রাখলাম।

রাত করে শুই; সকালের দিকে ঘুমটা ঝেঁকে আসে। স্বপ্ন, আজকাল দেখতে চাই না, কেননা স্বপ্নের সঙ্গে জীবনের সংযোগ নেই। ন্যূনতম স্বপ্নও জীবনে মেটে না। তবু ওই ভোরের দিকেই স্বপ্নগুলো লাটুর মতো পাক খেতে থাকে। আমার বাড়ির ভার বসন্তের ওপর। সে আমার শৈশব থেকে আছে। আমার বাবার আমল থেকে। ভোরে সে হরিণঘাটার দুধ আনতে যায়। চা করে আমাকে ডাকে। বাইরের দরজা ততক্ষণ খোলাই থাকে।

সেই অবসরে সুতপা এসে আমার ঘরে ভাঙাঘাটা।

আমার চোখ কিছুই আকিঞ্চয় করেনি। মাথার ভেতর তখনো ঘুমের কুসুম। এক স্বপ্ন না সত্যি, মারা না মতিভ্রম এই ধরনের মাছুলী কতকগুলো ঠাট্টাও করেছিল। ঋতুরূম থেকে হাত-মুখ ধুয়ে এসে দেখলাম সুতপা মাথা নিচু করে বসে আছে : গা ঢেলে দিয়ে। মনে হল পিঠটা যেন হঠাৎ ভীষণ দুঃখে গেছে।

সঙ্গে সঙ্গে আমাকে কে যেন প্রমপুট করে দিল : সুতপার কিছু হয়েছে। 'কী হয়েছে সুতপা?'

সুতপা জবাব দিল না। সেইভাবে বসে রইল। শূন্য ওর পিঠটা, মলারীর চাল যেমন হাওয়ার ফলে ওঠে, তেমনি ফুলে ফুলে উঠতে লাগল। বললাম, সুতপা কাদিছে।

আমি ওকে তুলে ধরলাম। খাটের পিছনে বসিয়ে দিয়ে উঁচু করে বসিয়ে দিলাম। পা-টা মাটিতে কুলেছিল। বললাম, 'পা-টা তুলে একটু আরাম করে বস।'

এতক্ষণে ওর পুরো চেহারার ছবিটা পাওয়া গেল। সৈদনকার রাঙের চেয়েও বিদগ্ধ

এবং এলোমেলো। সৈদন ওর সর্বাঙ্গো কাদা ছিল। আজ সমস্ত মুখে কালিবর্ণ। কপালের চামড়া কে যেন গুঁটিয়ে রেখেছিল। তারপর ছেড়ে দিয়েছে। ভাজগুলো খুব পপুট। সম্ভবত রাতে ঘুম হয়নি, মুখ আমার মতো খসখসে।

আমি বললাম, 'সুতপা তোমাকে দেখে আমার ভয় করেছে...কি হয়েছে বল তো?'

সুতপা প্রায় ফুঁপিয়ে উঠল, 'তুমি ভাবতে পারবে না অসীম। কাল সারা রাত কি অবস্থায় গেছে! জীবনে এমন অভিজ্ঞতা হবে ডাবিনি। উঃ কি অপমান কি আতংক!'

তোমাদের সেই অর্তিথি আছে না গেছে? প্রশ্নটা আমাকে অস্থির করছিল।

আমি যেন জানতাম এই সবে মতো অর্তিথির একটা বড় রকম জুঁমকা রয়েছে। 'অর্তিথি!' সুতপা উঠে বসল। তারপর গলা নামিয়ে ফিসফিস করে বলল, 'ও অর্তিথি নয়।'

আমি বললাম, 'তবে! ও কে?'

সুতপা এ কথার জবাব দিল না। বলল, 'অসীম, আমরা কি বোকা! একটু সন্দেহ পর্বন্ত করতে শিখিনি। অথচ যা দিনকাল পড়েছে তাতে তো কাউকে বিশ্বাস করা যাচ্ছে না। আমরা মরব, অসীম। নিজেকে স্বভাব-পেবে আমাদের মরতে হবে।'

'আমি বুঝতে পারছি না তোমার কথা।' বসে হল, সুতপা খুব বেশি বিপন্ন বোধ করছে, তাই ও এত বিচলিত। কথাগুলো-ও তাই খাধা হয়ে বেরুচ্ছে। 'হে'রাজী রেখে কী হয়েছে তাই বল।'

সুতপাকে একজন ডেকে-পড়া দেখাচ্ছিল, এবার নিজেকে গেথে তুলল। 'কাল সন্ধ্যা-বেলা গগন এসেছিল।'

আমি বললাম, 'গগন কে?' স্বর্গের ভেতর অনুসন্ধান চালিয়েও গগনের হাশিশ পেলাম না। তখন একটু বিরক্তও লাগল। সুতপা এত রহস্য করছে কেন?

গগন পিনাকীর বন্দু। 'বেশ তো! তারপর?'

'সঙ্গে ওর কাঁধে কোলানো বাগ। বাবা তখন নিজের লাইব্রেরী ঘরে বসে। পিনাকী বাবার সঙ্গে গগনের আলাপ করিয়ে দেয়। বাবার ঘেমন—বাবা ওকে ও রাত্তিরে খেয়ে যেতে বলেন। খানিক পরে গগন হঠাৎ জিজ্ঞেস করে, 'আপনার টেলিফোনটা কোথায় সময়? বাবা তখন আমাকে ডেকে বলেন, 'ওকে টেলিফোনটা কোথায় দেখির দাও তো!'

আমি বলে উঠলাম, 'ও, বসন্ত ফুলে গেছে। আমি তোমাকে কাল সন্ধ্যায় টেলিফোন করেছিলাম। কে একজন ধরেছিল।'

সুতপা জিজ্ঞেস করল, 'কটার সময়?' 'এই ধর সাতটা।'

সুতপা একটু ভেবে বলল, 'জানিনা।'

**ছবিটির ঘন্টা**

কিশোর মাসিকপত্র

মে সংখ্যা প্রকাশিত হল।

আনুমানিক থেকে নিরামিত প্রথম সপ্তাহে প্রকাশিত হচ্ছে।

প্রতি সংখ্যা ০-৩০, বার্ষিক সডাক ৩-৫০

সুন্দর লেখা • ছবি • ছাপা

C/O. অভ্যুদয় প্রকাশ-মন্দির

৬, বাম্বকম চৌরঙ্গী নদীট, কলকাতা ১২

(সি ২৫৪৫)

**মোটো চাদরে তৈরি**

মাছুলী পাঁচটিয়া চেয়ে এনু

একটিয়া জায়ু অনেক কমি



**লাঙ্গল কাঁধে কিমান**

এই চিত্র দেখিয়া লইবেন

গৌরমোহন দাস এণ্ড কোং

২৩৩, ৩-৩৩ চিত্রা বাজার স্ট্রীট, কলিকাতা ১

ফোন-২২-৬৫৮০

হতে পারে পিনাকী। পিনাকী-ই হবে। কারণ কথা নয়। খোকনও এখানে নেই। খোকন সুতপার ভাই।

সুতপার বাবা সমরেন্দ্রবাবু ভেবেছিলেন, গগন বেধ হয় বাড়িতে টেলিফোন করতে চায়। বাড়িতে যে থাকে না, সেটা জমিনে দেবে। গগন সেকথা শুনে খুব হাসে। বলে 'সার, উইথ অ্যাপার্ট আপনার টেলিফোনটা ছাড়া কার্টবা।'

'পিনাকী একথার মানে?' সমরেন্দ্রবাবু ঘাবড়ে গেলেন। 'তুমি তো বেলানি, তোমার বন্ধু টেলিফোনের ফোকা। আর, টেলিফোন কোম্পানীর সহ টীকা-পয়সা আমার মিটিয়ে দেওয়া আছে।'

'পিনাকী একটা সোফার ফাঁকে মা জিহের মতো মিলায়ে ছিল। উইট সমরেন্দ্রবাবুর ঘোড়া-কুর টেবিলের সামনে সেনাপতির মতো এসে দাঁড়ালো। 'সার, আমার একটা জরুরী মিনত্ব এসেছে।'

সমরেন্দ্রবাবু অম্বা অম্বাক হলেন। ত্রু-সংলা এত অম্বাক কখনো হুনিয়া। লোককে বলত, 'ওই মম্বার জোর খুব। কিন্তু তখন বিচারী কাজে হাঙ্গা না। খুব তড়ু তড়ু নিস্তুজ হয়ে এলো। ওই মম্বার মিজম্বার।'

পুতুম্বা তহাল কেউ সমরেন্দ্রবাবু জানতে মন।

'পিনাকী বলে, 'আমরা সার, আগে আপনার চাট ছিলাম। এখন এক উজ্জ্বল ভবিষ্যতের কীর্তিগর।'

'তার মানে?'

সমরেন্দ্রবাবু পুন এক উজ্জ্বল পুঁজিবী তৈরি করে। আমবা তারই কারিগর। আসুন এই মম্বা অম্বিকন কখনো পিনাকীর কথায় মম্বাও ওজন ছিল, বলজও বেশ অম্বিকরের মতম।

'তার জন্যে কী করতে হবে?' সমরেন্দ্রবাবু সতর্ক হয়ে জিজ্ঞেস করে। যেন মম্বাকক উত্তরটা তার জানতে জাছে।

'কিছুই না। আপনার এই অম্বার এবং মিম্বা লাটীরটির বইগুলো নিয়ে আমবা একটা বাকী পোড়ান। মম্ব এগুলো বজ্ঞে মম্ব আপনি বাজে।'

সমরেন্দ্রবাবুর মোম বিবেচনা মতন সবই একে একে অম্বত মাঁচ্ছিল। কিন্তু পিনাকীর এই কথায় তিনি আহত লোকের মতো ও উনিদ করে উঠলেন। সে কি! এ তুমি কি বলছ পিনাকী? তুমি মম্বাটা শিক্ষিত, বৃন্দম্বান। এই কি তোমার উপম্বুক্ত কথা!'

'সার, এটা আপনার ক্রাসবুম নয়। ক্রাসে আপনি বহু উপদেশ ঝোড়ুচন। বাইরে সেগুলো আঙাও গিয়ে দেখাছি, তার এক কাণকডিও দাম নয়। আপনাকে লোক অম্বানু সও, বাড়িওয়ালা লোক বলে জানে। কিন্তু আপনি কী? বাজারে আপনার নামে গদা গদা মোটবই চলে। সেগুলো একটাও আপনার লেগা নয়। সেই টাকায় আপনি এই পেঞ্জায় বাড়ি ফেঁদেছেন। কিন্তু সার, আপনার মোটবইগুলোতে যে এম্বার জুল বেঁকায়েছে। আপনার এই সাধের 'কুবম-মবম্বার' ভিত্তে যদি এম্বাং ফাঁপা মেরেয়? এ মম্বা কী হয় সার?'

সমরেন্দ্রবাবু ইচ্ছ হচ্ছিল এ কথায় উবার তিনি অনেক কথা বলেন। সংসার জীবন, জীবনের দায়িত্ব ইত্যাদি বিষয়ে এক পরামর্শের বক্তৃতা দেন। কিন্তু মম্বার থেকে মম্বাং তাঁর কেমম অবসাদ এল। মম্বে হল, মম্বাং মম্বাং, মম্বাংটা একেবারে খালি খাঁ-খাঁ হেপম্বারক মম্বা। গদি-আটা, সারকী তারি উত্তারের কালে তাই তিনি শম্বপীকৃত

বহু মম্বা মম্বাং মম্বাং পেটীলা হয়ে পড়ে রইলেন। পিনাকী টেবিল আগের দিকে পিঠ করে তার সামনে ঝুকে দাঁড়ালো; প্রায় তাঁকে ঢেকে। যে সুতপা আমাকে কেবল সাহসের কথা শোনায় সেই সুতপার সাহস তখন আমাকে ছেড়ে চলে গিয়েছিল।

'আম কী করেছি আমি?' অনেক পরে তিনি কথা বলার অবস্থা ফিরে পেয়েলেন।

'জুল পড়িয়েছেন।' মম্বম্ব পায়চারী করতে করতে বলল পিনাকী। এতক্ষণে অবস্থা তার আয়ত্তের মতো। যেন সে-ই শিক্ষক এবং সমরেন্দ্রবাবু তার বাবা ছত্র। 'আপনি শেক্সসপীঅর পড়ান। কিন্তু শেক্সসপীঅর-এর সলিলকিগুলো যে আসল সেকথা কখনো বলেছেন? শেক্সসপীঅর-এর বাজা-দের ঠিক ঠিক কথাটা নিয়েছেন?'

সমরেন্দ্রবাবু একটা মডেচাফে বললেন, 'ওটা তোকের কথা পিনাকী। নিজের জায়গায় কিবাত পেয়ে একটা হালকা লগল তাঁর। শেক্সসপীঅর বিশাল সম্বদের মতো। তোমার সংকীর্ণ ইচ্ছ তুমি তাঁর ওপর খাটাত পার। তিনি বরদাস্ত করতে পারবেন। তাই বলে আমার পড়ানো জুল হবে কেন? না, আমার পড়ানায় কোন ফাঁকি নেই।'

এরপর সমরেন্দ্রবাবু ওদের বাড়ি ছেড়ে চলে যেতে বলেন। 'এম্বা তাঁর কথা হোসে উঁচায় দেয়। তখন তিনি পুলিস ডাকবেন

নতুন বছরের নতুন বই  
অবনীন্দ্রনাথ ঠাকুরের

**চট্‌জলদী কবিতা ও  
বাদশাহী গল্প** দুই বইতে ছাপা  
পূর্ণিমা, চণ্ডী ও গল্প ৪-০০

---

গৌরচন্দ্র চক্রবর্তীর নতুন উপন্যাস      নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়ের নতুন উপন্যাস

**দিগন্তের রং      হাঁসের আকাশ**

দাম : ৭-০০      দাম : ৪-০০

---

চাঁচলভাকুমার সেনগুপ্তের      সুব্রেশচন্দ্র সাহার

**মন্দাকান্তা ৬-০০      অস্ট্রেলিয়ার অন্তরে ৫-৫০**

---

আশুতোষ মল্লিকপাধ্যায়ের

**বলাকার মন      আবার আমি আসব**

৫ম মূদ্রণ ৬-৫০      ২য় মূদ্রণ ৭-০০

---

গৌরীশঙ্কর ভট্টাচার্য্যের      মঞ্জুশঙ্কর রায়ের      নারায়ণ সান্যালের

**রুদ্ধ যাযাবর      বালজাক      নাগচম্পা**


দাম : ৮-৫০      দাম : ৫-০০      দাম : ৯-০০

---

প্রকাশ ভবন      ১৫, বঙ্কিম চ্যাটার্জী স্ট্রীট, কলকাতা-১২

অত্যাশ্চর্য! মনোমুগ্ধ পুণর্জন্ম ও উজ্জ্বল-জ্যোতি

পাতাল বস হইতে প্রসূত লেখকসিদ্ধ



**পুণর্জ্যোতি**

ক্ষীণশক্তি, আপনা দেখা, গুরু মতের কাণ্ড হরণ  
এবং চুরাযোগ চক্ষু পীড়ায় অমৃত কাথাকরী।

বুলা প্রতি শিশি ২, ৪, ৬  
কালিক ও ডি. সি. রাস্ট্রী ১৩৭, ৭, ৮

নিও-কারবল ড্রাগস  
১৩৭, ৭, পুঁজিবায়ণ রোড, কলিকাতা-১৩

সর্বত্র ঠিকানা কোফালে পাওয়া যায়।



বলে বাথ হুমকী দেখান। গগন ছেলেরাট  
এতক্ষণ তার কাঁধে-কোনো ব্যাগ থেকে  
একটা লম্বা ছুরি বার করে টেবিল ল্যাম্পের  
ওপরে এক অন্ধকার ভূখণ্ড অপেক্ষা  
করছিল। এবার সে এগিয়ে এসে বলে,  
'আমি তৈরি স্যার! আপনাদের পাটনাটা  
এত জানা! মাতৃস্নেহের পবেই পুরুলসী-  
স্নেহের কাণ্ডাল আপনারা।' তারপর সূতপার  
দিকে ফিরে বলে, 'চলুন লাইনটা কেটে  
আসি।'

'লাইনটা আমার সামনে কেটে দিল।  
কিন্তু অসীম—' বলতে বলতে সূতপা ভীষণ  
কোঁপ গুটে।

'তার চেয়েও অসহ্য এদের সাংগ একসঙ্গে  
থেকে বস। ভেবে দেখ, যারা ভয় দেখাচ্ছে  
যবে আগুন দেবে বলছে, তাদেরই আমাকে  
বলতে হচ্ছে, মাতৃর কালটা আবেকটা  
নেবেন? ও কি, কাস্টার্ড যে একবারেই  
থেকে ন? উঃ সে যে কি শাস্ত!'

নতুন আঙ্গিকে সম্বন্ধিত বিবাহিত  
ও বয়স্কদের জন্য মাসিক পত্রিকা

## পুষ্পধন

ইংরেজি মাসের প্রথমে বের হয়।  
মূল্য এক টাকা পঞ্চাশ পয়সা।  
একসময় জন্য লিখুন:  
পুষ্পধন,  
২৯, অববিলাস সর্বাঙ্গ, কলিকাতা-৫

দ্বিতীয় সংস্করণ প্রকাশিত হল

# সুখ অসুখ সুনীল গঙ্গোপাধ্যায় ৭

এই উপন্যাস খুব সাধারণ চেনাশুনো পরিবেশে একটি  
চিরকালের প্রেমের কাহিনী। যৌবনের শুরুরতেই মালতী  
ঘোরতর অসুখে পড়ে। বাঁচার আশা ছিল না। সেই সময়  
রজত আসে তার জীবনে। এক অনমনীয় প্রতিজ্ঞার জোরেই  
রজত সারিয়ে তুললো মালতীকে। তাবপর রজতকে বিয়ে করে  
সে সুখীয়ে-সুখে কোনো খাদ নেই। এর পর হঠাৎ একদিন  
দেখা হয় অরুণের সঙ্গে, যে অরুণের সঙ্গে তার কথা ছিল জীবনে  
কখনো বিচ্ছিন্ন না হবার। কিন্তু মালতীর এখন নতুন জীবন।  
সুখ ও অসুখের মধ্যে এ এক এমন অন্তর্ভুক্তি যার কোনো  
নাম নেই। এটা লেখকের সবচেয়ে অন্তরঙ্গ, এক জাগৃত উপন্যাস।

লেখকের আরো দুটি উপন্যাস

# বসন্ত দিনের ডাক ৫ সোনালি দুঃখ ৬

প্রকাশক—অরণ্য প্রকাশনী : ৭ যুগলকিশোর দাস লেন, কলিকাতা ৬

পরিবেশক—সিগনেট বুকশপ : ১২ বাঙ্কিং চার্জিং স্ট্রীট, কলিকাতা ১০

আমি বললাম, 'অতিথি যে! অতিথীদের  
আলস করা আমাদের প্রাচীন নিয়ম। কত  
গল্প আছে, জান না?'

যাই হোক, সূতপার বাবা শেষ পর্যন্ত  
পিনাকীকে অনেক অনুনয়-বিনয় করে-  
ছিলেন। বলতে তাঁর মতামত ছোট হয়ে গিয়ে-  
ছিল। তবু তিনি বলেছিলেন, 'পিনাকী,  
আমি তোমাকে যত করে পিড়িয়েছি। কখনো  
খারাপ ব্যবহার করিনি। এই মোটেটা আর  
এব মার দিকে তাকিয়ে অতঃপর আমায়  
বেহাই দাও। স্লাইজ!'

সকলের খাওয়া শেষ হয়েছিল। পিনাকী  
শূন্য প্লেটের দিকে বরফের মতো চোখ করে  
তাকিয়ে। মনে হয় তার চোখ কিছুই দেখে-  
ছিল না। সমরেন্দ্রবাবুর কথা শুনল কি  
শুনল না, তাও বোঝা গেল না। উঠে  
বোর্সন থেকে হাত-মুখ ধুয়ে এলো। খাবার  
ঘর আর বাইরের খাবার মাঝখানে দরজা  
অটক দাঁড়িয়ে কাঠি দিয়ে দাঁত খুঁটতে  
লাগল। গগন সমরেন্দ্রবাবুর চেয়ারের  
পিছনে গিলির জনলাব গিয়ে দাঁড়ালো।  
জানলাটীর ওপরে দেড় হাত এক গিলি এবং  
লম্বা পাঁচিল। ওইখানেই বাঁড়টা শেষ  
হয়েছে। গগন বোধ হয় সেই টান পাঁচিলের  
গায়ই কোন ফুল ফুটতে দেখেছিল।

স্যার, এই জনো শ্রদ্ধা-ভক্তি ইত্যাদি কথা-  
গুলো আমবা বাপার মতে ফোল এসেছিল।  
পিনাকী এতক্ষণে সমরেন্দ্রবাবুর অনুরোধের  
জবাব দিল। যেন বহু, বেশ ঘুরে নিয়ে একটা  
জবাবটা। 'শ্রদ্ধা-ভক্তি যদি কবাহই হয় তাহা  
দেখতে করব, জাহাৎ করব, সমসে

মানুষকে করব। আপনার মতো একজন তুচ্ছ  
কাপুরুষ, ইমার্জিউজিয়ালকে কবাহে যাব  
কেন?'

সমরেন্দ্রবাবু এ কথা শনে দর্শনভক্ত  
হলেন। তাঁর আশা ছিল পিনাকী হয়তো  
শেষ পর্যন্ত তাঁর অনুরোধ টেনেতে পারবে  
না। হাজার হোক, তাঁর পুরনো ছাত্র তো!  
এবপর তিনি আর একটা কথাও বললেন  
না। হাত ধুয়ে সেই চেয়ারেই আবার ধপ্  
করে বসে পড়লেন। আমি সাহসী নই, তবু  
সূতপার নাকি তখন আমার কথাই মনে  
হাচ্ছিল।

বাত বাড়তে লাগল। বস্তার শব্দ কম  
গেল। মোড়ের দোকানটয় কাঁপ পড়ে গেল।  
একটা কড়া হাওয়া উঠলো। রাত বেধে হয়  
বুড়ি হবার। সমরেন্দ্রবাবু অনেক পাব এবেটা  
চুট্টে ধরলেন।

পিনাকী এগিয়ে এসে বলল, 'আপনার  
শেখলাইটা একটা দেবেন সাহেব?'

স্যার, মনোটা সমরেন্দ্রবাবু, হতভম্ব  
হালনা। তাঁর কানের পাশ পবন হয়ে উঠলো।  
বয়েদী মুখে লাগে হয়ে উঠল অপমানো।  
এতদূর! পিনাকী প্রশ্নতো: 'এই সামনেই  
সিগারেট ধবাহে উষা?'

কিন্তু হঠাৎ তাঁর মনে পড়ে  
গেল। 'কি অশুভ, কেহাটা তিনি  
এতক্ষণ ভাবানীতি হাওয়ার শেখলাইটা হাউ-  
হাউ তিনি পিড়নের জাল। গিলিয়ে ছাউড  
ফোল দিয়ে তোমার পিড়ন পাতালন না।  
পাবলেন না, বেননা। তিক তাঁর চেয়ারের  
পিছনেই জনো দাঁড়িয়ে।'

'শেষ কোন উপায় না দেখে, চেঁচানোর  
ওপরে সিরে শেখলাইটা। তিনি পিনাকীর  
দিকেই ছাউডে দিলেন। দিক ঘুরে নিষ্কৃতি  
পেলেন। পিনাকী ধপ্ করে সেই হাতের  
জাঁকে উরাত করে দিল। প ওর লীডে টিকি  
জিহে সে তখন বিজয়ীর হাসি হাসল।

আমি খাট থেকে প্রায় লাফিয়ে উঠলাম।  
ইস, তোমার বাবা নিজ হাতে মুলে দিকনা  
শেখলাইটা। বাসই অশুভ বকলাম, কবাহী  
কত অবশেষ?'

সূতপা একটা হাসল। 'না দিক উপায়  
কি! অসহ্য অসুখ কবাহে পাবতাম, ববাহী'

সবুটই তো আমবা আর কি করবে পারি!  
সবরকম অক্ষমই যখন আমাদের একমাত্র  
অসুখ। আমিও হে পারিনি। সেই সূর্যোগেও  
সম্ভবত যখন হাট থেকে ফিরেছিলাম,  
সমরেন্দ্রবাবুর সূতপারকে কোলে তুলে যখন  
সাঁঝা পাব করছিল, তখন অক্ষম আমি  
ফিট্টই করবে পারিনি।

দেশল ট নয়, দেশল ট আমি তুচ্ছ জ্ঞানিস।  
আর যাই হোক, দেশে দেশলাইয়ের অতঃপর  
এখনো হয়নি। কিন্তু সমরেন্দ্রবাবু, সেই সাংগ  
আরো অনেক কিছু তুলে দিয়েছেন পিনাকীর  
হাতে।

## নীলিমা ইব্রাহিম

কলকাতার ডিক্টোরিয়া ইন্সটিটিউশনে আমরা সহপাঠিনী ছিলাম। নীলিমা ইব্রাহিম তখন ছিলেন নীলিমা রায়চৌধুরী। সকালে কলেজের ছাত্রী সংখ্যা এত বেশী ছিল না। আমাদের বাইরের জীবনে অবাধ চলার বা নানা জিনিসে আগ্রহ প্রকাশ করার সুযোগও ছিল না। কাজেই সহপাঠী সঙ্গীসাথী সবাই অত্যন্ত ঘনিষ্ঠ হয়ে উঠেছিলাম। নীলিমা সেই ক্ষুদ্র গোষ্ঠীর একান্ত আপন একজন।

তার সাহিত্যে অনুরাগ তখন থেকেই ছিল। আমাদের প্রথম বছরটা কেটেছিল সেন মশায় যে বাড়িতে থাকতেন সেই বাড়িতে। নতুন গৃহ হলো কিছু পরে। সেন মশায়ের ঘরোয়া বাবস্থা কলেজের প্রথম বছরটা আরও নিবিড় বন্ধন সবাইকে বেঁধেছিল। যেন একটি মসৃণ যৌথ পরিবারের অংশ আমরা। দীর্যমান ভূজাঙ্গের কাল তোলা আর ঘন জমাট আঙা ছিল মুখ উপজীব্য। সাহিত্যে ইতিপূর্বে অবলম্বনীয় যা কিছু তাকে ঘিরে পাঠ্য-ব্যাপক যোগ্যতা নীলিমা প্রমুখ কণিকা। তাই শুধু এক বৈশী আজ মনে পড়ত। শুনিয়েছিলাম শরৎ সাহিত্যে নীলিমার বিশেষ গবেষণা একে বাংলাদেশের সাহিত্যসাধনার উচ্চ আসনে নিয়েছে। শরৎবাণীতে অসীম আগ্রহ তখনও ছিল ওর। গফুর অর্থাৎ মহেশ গফুরকে আমরা সবাই গভীরভাবে ভালবাসতাম। মহেশ আমাদের পাঠ্য ছিল। কতবার পড়েছি বলতে পারি না। মায়ের তাড়া খেয়ে বই নিয়ে বসলেই পড়তাম মহেশ। আর পড়তাম তাজমহল। স্ববিশুদ্ধনাথের রোম্যান্টিক লেখা নিয়ে আজকের ছেলেমেয়ে ছিন্নমিনি খেলছে তাবতে তবু অরাক লাগে।

মহেশ পড়ে আমরা যখন কেদেবেটে পানি গিজের মত নীলিমা বলতো, 'আরে আমাদের এত বড় সাহিত্যে মুসলমান চারিত্র মেলা উঠে। তখন তাঁলয়ে ভাববার অভিজ্ঞতা ছিল না। সম্প্রতি শংকরের 'এপার বাংলা ওপার বাংলা' ধারাবাহিকভাবে দেশ পত্রিকায় প্রকাশিত হবার কয়েক চাঁচিপত্র এসেছে তাতে বর্ণিত বাংলা ভাষা ও সাহিত্যের জন্য যারা জান দিয়েছেন সেই পূর্ব বাংলার সাহিত্যসাধনার দলের দুর্জয় আত্মমান বাংলার বড় বড় লেখক ও কবির উপর। কত কিছু তাঁরা রচনা করেছেন, কত শত চরিত্র। কত মুসলিম চরিত্রে তেমন আগ্রহ তো নেই।

হয়তো কিছু সত্য। নীলিমা তাই সেই সাহিত্য সাধনার গোষ্ঠীতে যোগ দিয়েছিল। ডাঃ ইব্রাহিম চাঁকৎসক। তাঁকে বিবাহ করে নীলিমা ঘর বেঁধেছিল ঢাকাত্তে। সে ঢাকা



বিশ্ববিদ্যালয়ে বাংলা ভাষার রিডার পদ পেয়েছিল। কত উপন্যাস আধুনিক পূর্ব বাংলাকে ঘিরে রচনাও করেছিল। তার "কেয়ামত সঞ্জারিনী" কম্বী মেয়ের জীবনের কাহিনী। কম্বী মেয়ে আধুনিক সভ্যতার সৃষ্টি। উপার্জনের পথে পা দিয়ে সে জড়িয়ে ধরে নানান সমস্যায়। তার উপার্জন তখন আর দশ জনকে করে তৈলে দ্ব্যর্থপূর্ণ। সেইকু বজায় রাখতে তারা বাস্তু হয়ে ওঠেন। পুত্র যান কম্বী মেয়েও সূখ দুঃখ আশা আকাঙ্ক্ষা ছাড়িয়ে নয়। তার জীবনের চায় মানুষের চিন্তন চাইয়া।

কেয়ামত সঞ্জারিনী নতুন কিছু নয়। দুনিয়া জোড়া মেয়ের ঐ একই সমস্যা আজ। নীলিমা ইব্রাহিম তারই প্রতিধ্বনি তুলেছিল পুনরাবৃত্তি হিসাবে তার নিজস্ব পরিবেশ ঘিরে। সেই পরিবেশের জন্য সে প্রাণ দিয়েছে। ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়ের সূধীজনের সংগে এই মতীয়সী মহিলাও মতীয় হয়েছিল। তার সংসার ছিল, পুত্র কন্যা ছিল—তারা কে কোথায় জন্মি না। সারা জগতের নারী-সমাজ কেন এমন সব অন্যায়ের বিরুদ্ধে দাঁড়াবার শক্তি সঞ্চার করতে পারছেন না, তা বলে আশ্চর্য বোধ হয়।

## খবরের টুকরো

১৯৭১ সালের লোকগণনা শেষ হয়েছে ৩রা এপ্রিল। ৯ই এপ্রিল কিছু মোটা মোটা খবর আদমসুমার সংস্থা প্রকাশ করেছেন। নয় দিনের ব্যবধানে যে কথা আদমসুমারের তরফ থেকে পেশ করা হয়েছে তাতে দেশের জনসংখ্যাঘটিত বেশ কয়েকটা খবর মেলে। তালিকাভুক্ত করার কেন্দ্রীয় ব্যবস্থাপনার কর্তা শ্রীযুক্ত চক্রবর্তী মশায় বললেন, সেন্সাসের পরোপূর্ণি রিপোর্ট প্রকাশ করতে আরও বছর দেড়েক সময় নেবে। কিন্তু বর্তমান খবর বা তথ্য সংগ্রহ হয়েছে সেন্সাস কম্বীদের দলগত ব্যাপক কার্যবিধির শৃঙ্খলায়। আয়োজন হয়েছিল relay system-এর। তাই এত সল্প বহু তথ্য সাধারণকে দরে দেওয়া সম্ভব হয়েছে।

আদমসুমারের হিসাবে দেখা যাচ্ছে নারী পুরুষের ratio বা অনুপাত স্পষ্টভাবে। পুরুষের অনুপাতে নারীর সংখ্যা অধোগতির দিকে। আগেও সর্বভারতীয় অনুপাত কমই ছিল। বর্তমান পরিসংখ্যান প্রতি হাজার পুরুষে মাত্র ৯৩২ মেয়ে।

প্রদেশগুলিতেও মেয়ে কমছে। ওড়িশাতে ১৯৬১ সালের পরিসংখ্যানে ১০০১টি মেয়ে প্রতি ১০০০ পুরুষে পাওয়া গিয়েছিল। এখন সেখানে দাঁড়িয়েছে প্রতি হাজার পুরুষে ৯৮৯টি নারী। কেবলতে এখনও নারীর সংখ্যাই বেশী। তবে অনুপাত আগের চেয়ে কম। প্রতি হাজার পুরুষে ১৯৬১ সালে

<p>নববর্ষের নতুন বই</p> <p>আশুতোষ মুখোপাধ্যায়ের নতুন উপন্যাস নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়ের</p>	
<p><b>প্রণয় পাশা</b></p> <p>দাম : ৬.০০</p>	<p><b>উপনিবেশ</b></p> <p>৩ খণ্ড একত্রে ৮.৫০</p>
<p>ডাঃ নরায়ণপাল দাস-এর নতুন উপন্যাস</p>	<p>নমিতা চক্রবর্তীর নতুন উপন্যাস</p>
<p><b>দুই নারী</b> ৬.০০</p>	<p><b>অহল্যারাত্রি</b> ৯.০০</p>
<p>আশীষ বসুর নতুন উপন্যাস</p>	<p>ননীমাধব চৌধুরীর নতুন উপন্যাস</p>
<p><b>মনে রেখো</b> ৩.৫০</p>	<p><b>আবির্ভাব</b> ১০.০০</p>
<p>১৩৭৭ সালের সর্বাধিক আলোচিত বই</p> <p>শংকর - এর</p>	
<p><b>এপার বাংলা ওপার বাংলা</b></p> <p>১৩ মাসে চতুর্দশ মূদ্রণ । দাম : ১০.০০</p>	
<p>বাক-সাহিত্য প্রাইভেট লিমিটেড, ৩৩, কলেজ রো, কলকাতা-৯</p>	

১৯৬১ সালের হিসাবে লিটারেটদের অনুপাত ২৯.৩৫।

১৯৬১ সালের হিসাবে লিটারেট সংখ্যা ছিল ২৪.৩৩। আদমসংখ্যার বেলায় যে নারী বা পুরুষ যে-কোন ভাষা লিখতে পড়তে পারেন ও অর্থবোধ আছে তাকেই লিটারেট ধরা হয়। মহিলা লিটারেটদের

অনুপাত শতকরা ১৮.৪৭। ১৯৬১-এ তা ছিল ১২.৯৫ মাত্র। চণ্ডীগড় ও দিল্লিতে নিরক্ষর মহিলা সবচেয়ে কম। বিহার ও আসামে সবচেয়ে বেশী।

জনসংখ্যা সংক্রান্ত অর্থাৎ demographic উপাত্ত বা data ভিন্ন ভারতীয় সেন্সাস অর্থাৎ প্রয়োজনীয় তথ্য সব প্রকাশ করেন। নানা গবেষণায় অর্থনৈতিক অবস্থা বিচার

করা হয়। তার একটি থেকে মহিলাদের কর্ম-সংস্থানে আধুনিক জীবনের নতুন এক দিক উদ্ঘাটিত হয়। জীবিকার অনুসন্ধান গৃহের বাইরে আসা নেহাৎ বন্ধ করবে আগের ব্যাপার। কিন্তু নিরক্ষরতা দূর করার চেয়েও দ্রুতগতিতে বেড়েছে দু' পয়সা কর্মের সংসারের অভাব মোচন করার ইচ্ছা। সরকারী চাকুরি ক্ষেত্রে কেন্দ্রীয় সরকারের দপ্তরে কেবলমাত্র পর্ষায় শতকরা ২.৪টি মহিলা কর্মী। এখন সেন্সাস বিভাগের কাছে আমাদের অনুরোধ তাঁরা নারী জীবনের এই নতুন অধ্যায়ের তত্ত্বানুসন্ধান আর একটু তৎপর হয়ে প্রয়োজনীয় তথ্য সংগ্রহ করুন। ভারতবর্ষে আদমসংখ্যাই ভারতীয় নাগরিক সম্বন্ধে সংবাদের সর্বশ্রেষ্ঠ একক ব্যবস্থা। কাজেই মহিলাদের উপাত্ত ক্রম সম্বন্ধে যে কোন বিধি অবলম্বন করা হবে তার ভিত্তি হবে পরিসংখ্যানের হিসাব।

ভারতবর্ষের লোকসংখ্যা এখন ৫৪ কোটির উপরে। আশঙ্কা করা হয়েছিল আরও বেশী হবে। আদমসংখ্যার বোঝা যাচ্ছে পরিবার নিয়ন্ত্রণের কিছু ফল হয়েছে। ঠিক ঠিকভাবেই তথ্য সংগ্রহের ফল হয়তো একদিন সামাজিক ও অর্থনৈতিক নানা উন্নতির নির্দেশন নির্দেশ করবে। কিছু দিন আগে একটি প্রশ্ন সাধারণের মনকে নাড়া দিয়েছিল। কি অনুপাতে শিক্ষিত এবং বিশেষ শিক্ষাপ্রাপ্ত নারী জাতীয় জীবনে নিরর্থক অর্থাৎ national waste। আদমসংখ্যায় যদি তার অনুসন্ধান করা হয় তবে তথাকথিত উচ্চ শিক্ষা অথবা আইন, চিকিৎসা ইত্যাদি বিশেষ শিক্ষায় নারীর কৃমিকা নিয়ে অতিপ্রয়োজনীয় বিচার সহজ হবে।

#### টুকটুক

আমরা আগেও উল্লেখ করেছি আলুর খোসা ব্যবহারের নানা উপায়। আলুর খোসা ফেলে দেবেন না। বড় আলু হলে বেশ করে পরিষ্কার জলে ধুয়ে শুকিয়ে দেবেন। তারপর ঘরিয়ে ঘরিয়ে একটানে খোসা ছাড়িয়ে সেই খোসা গরম তেলে ভেজে পরিবেশন করবেন।

ক্রীম ব্যবহারে অনেক সময় আমরা ফেটেনি। ক্রীম না ফেটে ফুলিয়ে নিলে কাজ সহজ হবে। আজকাল অনেক সময় ক্রীম প্রায় দুধের মত পাতলা হয়। তাকে ফেটে ফাঁপানো কঠিন। ক্রীম খুব ঠান্ডা করে তাতে ডিমের সাদা অংশ ফেটে মিলিয়ে নিলে আশানুরূপ ফল হবে। পাউডার কফি যদি খুব ভালভাবে মূখ বন্ধ হয় এমন পাত্রে ঠান্ডায় (সম্ভব হলে রেফ্রিজারেটরে) রাখেন তবে কফি ভাল থাকবে।

চায়ের জল যেমন ভাল করে ফুটলে চায়ে সন্ধান ও স্বাদ হয়, ঠিক তেমনি কফির স্বাদ পেতে হলে কখনও জল একেবারে ফুটতে দেবেন না।

শ্রীমতী

প্রকাশিত হয়েছে

# আমি মুর্জিবর বলছি

শ্যামল বসু

বাংলা দেশ থেকে সদ্য প্রত্যগত এক সাংবাদিকের চোখে দেখা সাড়ে সাত কোটি মানুষের মূর্তিসংগ্রামের দিনপঞ্জী। এমন রোমহর্ষক বর্ণনা এর আগে আপনি কখনো পড়েননি। বদর সাহেবের নৃশংস হত্যাকাহিনী, মুর্জিবরের অন্তর্ধান-রহস্য, কামালুদ্দীনের স্বীকারোক্তি, রোশেনারার আত্মত্যাগের বর্ণনা পড়তে পড়তে আপনি রোমাঞ্চিত হয়ে উঠবেন। আপনারও মনে জেগে উঠবে আত্মত্যাগের বাসনা।

অঙ্কন ছবি ॥ সূত্রশ্য জ্যাকেট ॥ আট টাকা

রিফ্রেন্ট পাবলিকেশন, ৩০, মহাত্মা গান্ধী রোড, কলিকাতা-৯ ফোন : ৩৫-০৪৭৩

(সি ২৪৩৫)

সুশীলকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়ের

ঘটনাবহুল নতুন উপন্যাস

## বাঙালিনী ৫.০০

এপার বাংলার জ্বলন্ত মনের মুকুরে এপার বাংলার জীবন্ত প্রতিচ্ছবি

## জীবন নিয়ে খেলা ৫.০০

আজাদ ভাইকে আমি দেখেছি, দেখেছি সাক্ষিত্য প্রতিমাকে,

আর এই সমাজকেও দেখেছি

## পদতুল নিয়ে খেলা ৬.০০

তৃতীয় মুদ্রণ প্রকাশিত হল

'দেশ' বলেন—সুশীলবাবু বর্তমান সমাজের একশ্রেণীর বিখ্যাত ব্যক্তিদের

মুখোশ একেবারে খুলে দিয়েছেন

রূপ প্রকাশনী, ৫৪/১ কাশীপুর রোড, কলি-৩৬

পরিবেশক—সুপ্রকাশনী, ৮বি, কলেজ বো, কলি-৯

প্রাপ্তস্থান—ডি. এম. লাইব্রেরী, শ্রীগুরু, লাইব্রেরী, বিধান সরণী, কলি-৬

(সি ২৪৬৭)

# অনন্দাশঙ্কর রায়

# শ্রীমতী

## তৃতীয় ভাগ

উপন্যাস

এক সুন্দর প্রভাতে রর সতস্য মনস্কর করে। গোরীর সঙ্গে ওর যে জাপি সম্পর্ক সেই সম্পর্কে ফিরে যাবে। ওর ভাইবোন সম্পর্ক পাতাবে। ওই সুন্দর ও তো কোনকো বাচানো যায়। তার জন্ম প্রেমের সম্পর্ক পাতানোর কী দরকার। প্রেমের সম্পর্ক পাতালে প্রেমের শেষ সীমার পর্যন্ত যেতে হয়। ততদিন কি গোরী সীমা কোনো দিন যেতে পারবে? ওর জন্মই ওকে যেতে দেবে না। ছেলের মূখ চেয়ে ছেলের বাপকেই স্বামী বলে মনে নিতে হবে। স্বামীকে তাঁর স্বভাব থেকে বিগত করলে সতীন এসে জুটবে।

অমন একটা সিদ্ধান্ত নিতে বুক জেঁট মাচ্ছিল কিন্তু একটু আগে যেটা অকল্পনীয় ছিল একটু বাদে মনে হলো সেইটাই স্বাভাবিক। এতদিন যেন সে একটি মধুর স্বপ্ন দেখছিল। এবার জাগরণ। এবার স্বপ্নের বেশ লেগে রয়েছে। তবু স্বপ্নটি ধীরে ধীরে মিলিয়ে যাচ্ছে। তাকে ওর জোড়া দেবার, প্রলম্বিত করবার উপায় নেই।

গোরীকে জন্মতে হাত ওঠে না, অর্থাৎ লিখেও পারে না। যা লোক তার মমী "তুইও থাকিছস, আমিও থাকিছ, অনাদর দু'জনের মাঝখানে রেশমের সাতার মতো একটা সম্পর্কও থাকিছে, কিন্তু প্রেমিক প্রেমিকার সম্পর্ক নয়। তার পরিবর্তে আমাদের সেই ভাইবোন সম্পর্ক। বাপীন্দর ভাই বহিন। হুমায়ূন বাবশা ও রাজপুত্র রানী। তোর বিপদের ডাকে আমি সাড়া দেব। কিন্তু প্রেমের ডাকে নয়। প্রেমের জগতে তুইও স্বাধীন থাকবি, আমিও স্বাধীন থাকব। তোর মতো ভালোবাসা আর কেউ আমাকে ভালোবাসেনি, কিন্তু ভালোবাসবে না কেমন করে যদি? হয়তো সবসদ্য দিয়ার ভালোবাসবে। কিছুই হাত রাখবে না। তোর পক্ষে যেটা একদিন সম্ভব হবে বলে মনে হয় না। তুই না হাত অর্থাৎ রূপান্তরিত হয়েছিস। তোর মধ্যে আমি আর

বাপকে বাজে পাচ্ছিল। যর রূপ সুখতি কে মাজেন। তোর সঙ্গে আমার সম্পর্ক হলে কী করে? যেটা হবার নয় সেটার স্বপ্ন না দেখে যেটা সম্ভব সেটার উপরেই নির্ভর করা ঠিক নয়। কী সেটার নাম ভাইবোন সম্পর্ক। বাপীন্দর ভাইবোন। জন্ম অঙ্গীকারবদ্ধ হয়েছি ও রাখছি, তোর আমন প্রসে জন হবে। সেদিন তেকে মুক্ত করব। আর তা হলে প্রয়কে ত্যাগ করে শ্রেয়কে গ্রহণ করি। আবার নতুন করে শুরু হোক আমাদের যাত্রা।"

গোরীর কাছে কিনা মেঘে বজ্রপাত। এ মিলে ক্ষণকালের জন্য মুছা যাব, তারপর কোঁচ বেটে অনর্থ বাদায়। কেউ বকেতে পারে না কেন।

বছর দুই আগে গোরী তো আত্মহত্যা করতেই উদাত হয়েছিল। বহু কেন এসে ওকে নিরস্ত করতে গেল? সে যে পরে এমন লেহনমণী করবে তা কি ও জন্মতে জানলে কি ওর কথায় কান দিত? একটা অবলা নরীর সাগে অমন বেইমনী যে করে সে কি

এর জন্য নরকে যাবে না? আছে, আছে তার কপালে অনন্ত নরক।

এখন আর আত্মহত্যা করা চলে না। বস্ত বেশী দেরি হয়ে গেছে। তবু কিছু একটা করতেই হবে ওকে। না করলে নয়। একজন ওকে কার্কে দিয়ে বাঁচিয়ে রাখল, এটা কি ও বরদাস্ত করবে? যার সঙ্গে যার প্রেমের সম্পর্ক একবার প্রতিষ্ঠিত হয়েছে তার সঙ্গে তার ভাইবোন সম্পর্ক পুনঃপ্রতিষ্ঠিত হতে পারে কখনো? শেলী তাঁর বধু হ্যারিয়েটকে ফেল পালিয়ে যাবার পর আদর করে চিঠি লেখেন, "আমার আশ্বার বোম হ্যারিয়েট।" হ্যারিয়েট সাপোর্ট ইন কাপ দিয়ে মৃত্যুর মতো জবাব দিয়ে যান। শেলীও কি সুখী হইলেন? পরে একদিন জাহাজডুবি হয়ে তাঁরও তা খটম সেইরূপ সঞ্জিল সমাধি।

এসব কথা মনে করিয়ে দিয়ে গোরী যে উত্তর দেয় তাব মমী, "ননী কি তুমি উৎসাহে ফিরে যেতে পার? জীবনের যেন পশ্চাদ্গতি নেই। প্রেমেরও তেমনি উজান গতি নেই। প্রেমিক প্রেমিকা যদি আর প্রেমের সম্পর্ক রাখতে না চায় তবে সব সম্পর্কই কেটে যায়। তুই কি তুমি প্রস্তুত? আমি তো ভাবতেই পারিনে, মীণ। তোকে আমি কটু কথা বলছি বলে আমার মন পাড়ে বাচ্ছে। তোর পায় বরে মাঝ চাইছি। ক্ষমা করা ভুলে যা। কিন্তু অমন করে শাস্তি দিসনে। তোর কোথায় বাধছে আমার খুলে ওল। আমি প্রতিকার করব।"

এর পরে বেঝাপড়ার দীর্ঘ পালা। তারই মাঝখানে হঠাৎ একদিন কাগজে বেরিয়ে মায় প্রতিযোগিতায় যারা সফল হয়েছে বহুই তাদের সবলের শীর্ষে। সঙ্গে সঙ্গে গোরীর কাছ থেকে চিঠিগ্রাম এসে হাজির। উল্লাস-ওরা অভিনন্দন।





“মাগিক রে, ধন্য তোমার তপস্যা! এবার তুই ইন্দ্র লাভ করিবি। ইন্দ্র হলে শচীও আসবেন। আমি কে যে আমাকে কেউ ইন্দ্রলোকে বসে স্মরণ করবে?” গোরী লেখে।

সফল হয়েছে বলে রত্নর মনে সুখ নেই। গোরীকে তো সুখের ভাগ দিতে পারবে না। কোথায় পড়ে থাকবে গোরী আর কোথায় চলে যাবে রত্ন! সাত সমুদ্র তেরো নদীর পারে। দূর কি শূন্য ভূগোলের হিসাবে বাড়বে? দেখা সাক্ষাতের লেশমাত্র সম্ভাবনা যদি না থাকে তবে জীবনেও এক প্রকার শূন্যতা সৃষ্টি হয়। পূরণ করার জন্যে নতুন নতুন নারীর পদপাত ঘটে। বিলেতের মতো দেশে কত নারীর সংগে আলাপ হবে। তাদের মধ্যে কেউ যে আকর্ষণ করবে না, আকৃষ্ট হবে না, কেমন করে তা বলা যায়? রত্ন যদি অচঞ্চল থাকতে না পারে সেটা কি তারই দোষ? যৌবনের ধর্ম নয়?

কী মনে করে লেখে, “তুই থাকতে আর

কেউ কেন শচী হবে? কিন্তু তুই থাকলে তো? আমি বলি কী, তুইও বিগোত চল। এক সংগে নয়, মাস কয়েক বাদে। ততদিনে আমিও গুঁছিয়ে বসে থাকব। ওইভাবেই তোমার মৃত্তি আর আমাদের পরিণয়।”

গোরী তো কেঁদে আকুল। ওর খোকনকে ফেলে ও স্বর্গে যেতেও চায় না। বিলেত দেশটা তো মাটির। অমন কাজ যদি করে তবে খোকনকে তো চিরকালের মতো হারাবেই, আত্মীয়স্বজন সবাইকেই হারাবে।

“তোমার প্রস্তাবটা তো চমৎকার। কিন্তু না হয়ে কোলের ভেতলকে কার হাতে সাঁপে দিয়ে শব্দ? ডাইনীর হাতে? ওর বাবা নিশ্চিত আবার বিয়ে করবেন। আর ডাইনীর নিঃস্বাস লেগে নটে গাছটি শুকিয়ে যাবে। এত বড়ো অধর্মের ভাগী হয়ে তোরই বা কোন সুখ? তার চেয়ে আরো কিছু কাল সবুজ কর। খোকন একটু বড়ো হোক। মাকে ছেড়ে থাকতে শিখুক। আমি তোমার পথ চেয়ে

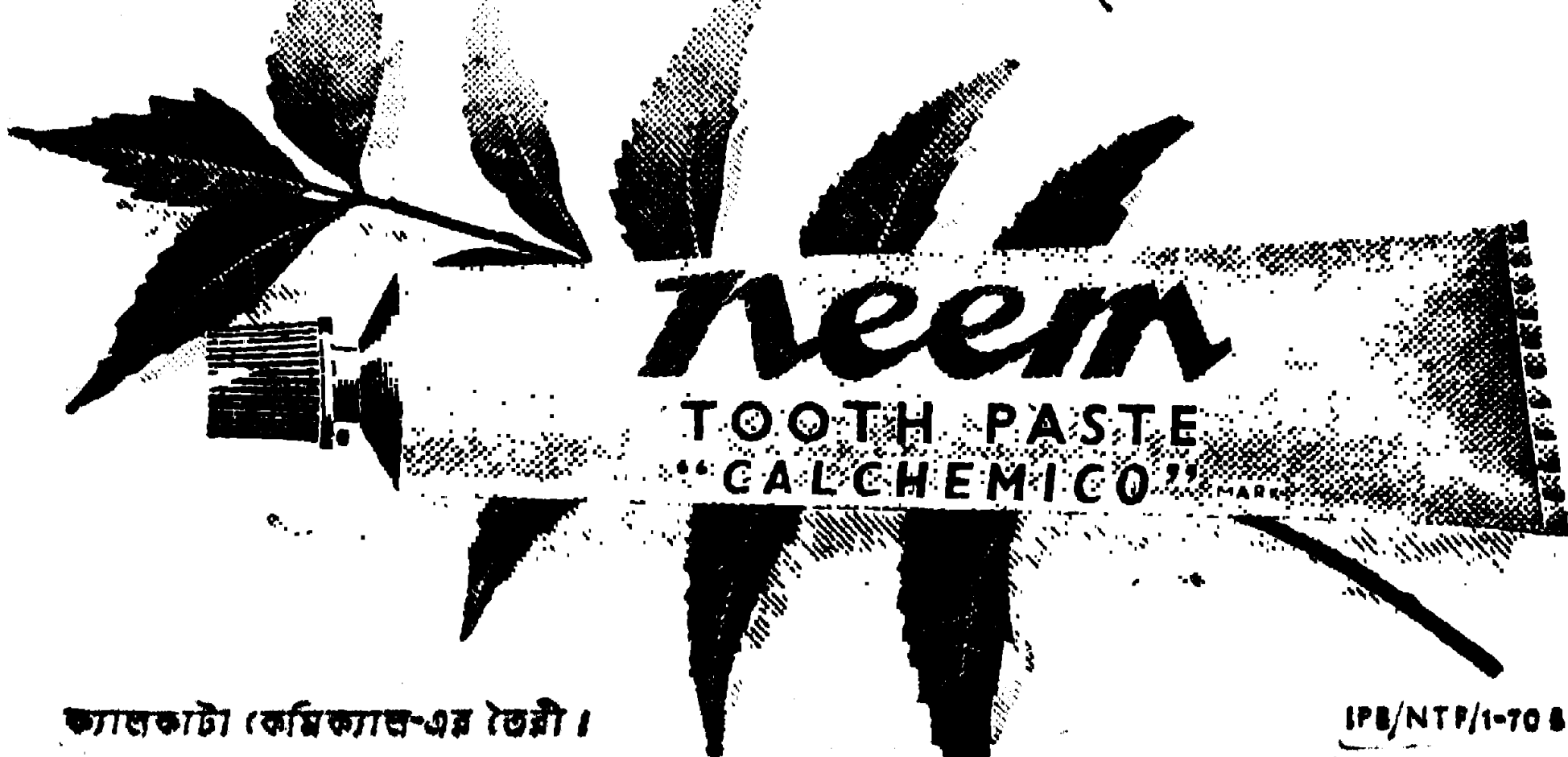
বসে থাকব। তুই ফিরে এলে তারপরে যা তোমার ইচ্ছা তাই হবে।” গোরী জবাব দেয়।

রত্ন পেখে নিজের মৃত্তির জন্যে গোরী আর অধীর নয়। একজন যে দৃষ্টি বছর প্রবাসে কাটাতে আরেকজন সে দু’ বছর দেশে থেকে কোলের শিশুটিকে মানুষ করবে। বেশ, তবে তাই হোক। কিন্তু রত্ন আর অপেক্ষা করতে রাজী নয়। সে যদি আর কারো প্রেমে পড়ে তবে সে স্বাধীনতা তার থাকবে। গোরীর মৃত্তি সমুদ্র বলে রত্নর মৃত্তি বন্ধক থাকবে কতকাল!

“আমি তোকে কথা দিয়েছি, কথা রাখব। তোমার মৃত্তির জন্যে দায়ী থাকব। কিন্তু আমার নিজের মৃত্তি তো চিরদিনের জন্যে সম্পূর্ণ করতে পারিনে। আমাকেও মৃত্তি থাকতে হবে, গোরী। আর কেউ যদি আমাকে ভালোবাসে ও আমার ভালোবাসা পায় তবে তার সংগেই প্রেমের সম্পর্ক পাতাবে। তোমার সংগে ভাইবোন সম্পর্ক। যদি আপত্তি না

## দাঁত ও মাড়ির স্বাস্থ্য রক্ষার জন্য এই টুথপেস্ট- **নিম**।

নিম টুথপেস্ট শুধু আপনার দাঁত  
পরিষ্কারই করে না। নিমের হিতকর বিশেষ  
দ্রব্যগুণ দাঁত শক্ত করে, মাড়িকে রোগের  
ছোঁয়াচ থেকে বাঁচায়, মুখের দুর্গন্ধ দূর করে  
শ্বাস-প্রশ্বাসে এনে দেয় মিষ্টি সুবাস।



ক্যালকাটা কেমিক্যাল-এর তৈরী।

IPB/NTP/1-7081

থাকে তোর।" রত্ন পরিষ্কার করে জানায়।

"এর পরেও আমার মূর্তি তোর হাত থেকে নেবে? কেন, তোর হাত থেকে কেন? আর কারো হাত থেকে কেন নয়?" গোরীও স্পষ্ট কথা শুনিয়ে দেয়। "বৃন্দাবনে কানু বিনা কি পুরুষ নেই? যে আমাকে ভালোবাসবে সেই আমাকে মৃত্তক করবে। তোকে আমি পূর্ণ স্বাধীনতা দিলাম।"

এতদিন মূর্তির জন্যে গোরীই তাড়া দিচ্ছিল। এখন গোরীকেই তাড়া দিতে হচ্ছে। মূর্তির লগ্ন যতই নিকট হয়ে আসে ততই প্রকট হয় যার মূর্তি তার অনিচ্ছা। বছর দু' তিন অপেক্ষা করলে কি অনিচ্ছা পরিণত হবে ইচ্ছায়? মনে তো হয় না।

রত্নর ধারণা ভিন্ন মূর্তির সমস্যাটাই গোরীর জীবনের মূল সমস্যা। তার ওই ধারণা পরিবর্তন হয়। যে নারী সমাজের যুগান্তে আশ্চর্যপুষ্ট বাধা তার বাধন বলে দিতে বা কেটে দিতে হলে আরো বড়ো শক্তির প্রয়োজনের আরো বড়ো প্রেমশক্তির প্রয়োজন। প্রেমই তার জীবনের মূল সমস্যা।

প্রয়োজনের সঙ্গে শক্তিকে পরিমাপ করে দেখা গেলে রত্নর শক্তি গোরীকে মৃত্তক করার পক্ষে এখন তো নয়ই, কোনো দিন যথেষ্ট বড়ো হবে কি না সন্দেহ। সে যেমন পুরুষ হিসাবে দু'বল ততমাত্র প্রেমিক হিসাবেও ক্ষীণপ্রাণ। কেমন করে সে গোরীর মতো একটি শক্তিমতী নারীর প্রেমশক্তির সমকক্ষতা করবে! ওদের মিলন যদি বা ঘটে তবে তা বিচ্ছিন্নের জন্মই। ঘটলে ওই মূর্তি কখনই ঘটবে, তার বেশী নয়। শতশতাব্দী মূর্তি কখনো নতুন গোরী এত বড়ো কার্যিক করেই স্বামীত্ব, পুত্রত্ব, সামাজিক আশ্রয় ভোগে। এখন তো নয়ই, পরে নেবে বলাইকি তা নিউরোগ্য নয়।

স্বামীও রাখবে, পুত্রও রাখবে, বৃন্দও রাখবে, শীলও রাখবে, এদের হাতে রোকে শ্যামও রাখবে। এই সব মনোগণ্য অভিপ্রায় তার সঙ্গে প্রেমের সম্পর্ক কতদিন থাকতে পারে? একটি বিবাহিত নারীর পুরুষ প্রেমের শরিক হয়ে রত্নই বা কোন সাধকতা পাবে?

"ভাবনা কিসের, গোরী, তোর যদি ঘরা না থাকে তোর পুরুষোত্তম একদিন না একদিন তোর জীবনে উদয় হবেন, তোকে একহাতে মূর্তি দেবেন, আরেক হাতে প্রেম। তঁর জন্যেই প্রতীক্ষা শোভা পায়, আমার জন্যে নয়।" রত্ন সান্দ্রনা দিয়ে লেখে।

"মেয়েদের তুই অত ছোট ভাবিস কেন? ওরা স্বভাবত একনিষ্ঠ। তাদের মতো ভ্রমর-স্বভাব নয়। আমি যাকে ভালোবেসেছি তারই জন্যে প্রতীক্ষা করব।" গোরী আশ্বাস দেয়।

জ্যোতি কেমন করে জানতে পায় যে ওদের পূজনের প্রণয়ভঙ্গা ঘটে গেছে। রত্নকে বলে, "তুমি যখন প্রেমে পাড়িছিলে তখনো ভুল করনি। প্রেমের সম্পর্ক চুকিয়ে দিয়ে এখনো

ভুল করছ না। অনিচ্ছুককে তুমি হচ্ছ ক করতে কোন জাদুবলে? যখন ওর নিজের ইচ্ছা হবে ততদিন যদি তুমি আর-কোনোখান বাঁধা পড়ে না থাক তবে তুমিই ওকে মৃত্তক করবে। এখন তুমি তোমার আপনাকে মৃত্তক করা।"

প্রেম কি কারো প্রজা যে, "আর" বললেই আসবে, "যা" বললেই যাবে? রত্ন যাই বলুক না কেন তার প্রেম তা শোনে না। প্রেমের সম্পর্কটা চূকে গেলেও প্রেম যেমন ছিল তেমনি থাকে। রত্নও তার উপর জোরজব্দ লগ্ন করে না। তার স্বভাব নয় জোর খাটানো। অন্যের উপরেও না। আপনার উপরেও না।

তার সে সবতোভাবে স্বাধীন থাকতে চায়। যদি আর কারো প্রেমে পাড়ে প্রেমের স্বাধীনতা তার থাকবে। গোরীর প্রেম তার অন্তরস্থ হবে না। বৃন্দ বলে যদি কানু বিনা আরো পুরুষ থাকে তবে রাধা বিনা আরো নারীও কি নেই? তাদের জন্যে দুয়ার খোলা রাখবে। নামই পুরুষের মূর্তি। মূর্তি মানে মৃত্তক।

একদিন কানু এসে খোঁটা দেয়। "কি হে, কৃষ্ণা! তুমি তো বৃন্দাবনে তেঁড়ি মথুরায় পল্লব মূর্তি। ওঁদিকে রাসা বেচ রির কী দশা হবে। তোমার নামে কলংক রটবে যে তুমি একটি অভাগিনী নারীকে পাগলিনী করে পাথ বর্জন করলে। হিঁ হিঁ! কী কাঠ হৃদয়! পারুলদির কাণ্ড যদি দেখতে।"

উত্তমবাহু সে গোরীর সঙ্গে সাক্ষাৎ করে এসেছে। ওর মতো অস্বামী আর কে? তা বলে

নিজের সুখের জন্যে কোমল হলেও তেঁড়ি বিসর্জন দিত পারে না।

রত্ন চূপ করে থাকে। গোরীর কাছে ওরকম প্রত্যাশা করা ওর উচিত হয়নি। ওটা ওর ভুল। গোরী যে অমন প্রস্তুতবে রাজী হয়নি সেটা সকলের ভালোর জন্যেই। রত্নর দিক থেকেও ভালো। একটি পুত্রবিরহিতা জননীকে নিয়ে বিদেশে ও নিজেই নাজেহাল হতো।

"শোন, তোমার সঙ্গে আরো কথা আছে" কানু বলে, "পারুলদির সঙ্গে তোমার একবার শেষ দেখা হওয়া বাঞ্ছনীয়। ওকে তো কেউ আসতে দেবে না। তোমাকেই যেতে হয়। তুমি কবে যাবে বল। আমিই তোমাকে আবার পথ দেখিয়ে নিয়ে যাব। ওদের বহরমপুরের বাড়ি তো তুমি চেনো না।"

রত্ন বলে, "বেশ তো। তুমিই একদিন নিয়ে যাবে।"

দুই বন্দেও মিলে একটা দিন কেটা গেল। কথা রইল যে দেখা করেই পরবর্তী মিলে ফিরে আসবে। রাতে থাকবে না। বলকাতার মেলা কাজ ছিল।

গোরীর সঙ্গে প্রথম দর্শনের মতো শেষ দর্শনও সেই গোবর্জিবেলায়। মাঝখানে দু' বছরের চেয়ে কিছু বেশী বায়ধান। বৈশাখ নয়, আষাঢ়।

যশোবাবু রত্নকে পরম ভদ্রতার সঙ্গে স্বাগত করেন ও তার কৃতিত্বের জন্যে অভিনন্দন জানান। তারপর দোতালার বারান্দায় নিয়ে গিয়ে খসখসের পর্দার আড়ালে বসিয়ে দেন। পর্দার ফাঁক দিয়ে

**তিনটিই বাজারের জেরা**

**জুদের ও মজবুত ছাতা**

কেনবার সময় "কে.সি.পাল" নামটি দেখে নেবেন

**কে.সি.পাল এণ্ড সন্স**  
 ৮২, পণ্ডিত পুরুষোত্তম রায় স্ট্রীট • কলিকাতা-৭ • ফোন: ৩৩-৭১০৪

নদীর দৃশ্য দেখা যায়। রক্ত উদাস দৃষ্টিতে চেয়ে থাকে। কখন এক সময় গোরীর আবির্ভাব। ট্রে হাতে। যশোবাবু দু' চার কথার পর নিচের তুলায় নেমে যান কাননকে নিয়ে। বাগান দেখাবেন।

ও মেয়ে কে'দে কে'দে চোখ দুটিকে জ্বাকুল করেছে। কেশও অবিন্যস্ত। রক্ত আসছে বলে সাজসজ্জারও বিশেষত্ব নেই।

বিষাদের প্রতিমা। তবে খুশিরও আমেজ লেগেছে রক্তকে এতদিন পরে আবার কাছে পেয়ে।

গোরীই প্রথম কথা বলে। "ভেবে দেখছি আমার মৃত্তি এককালীন হবার নয়, কিস্তিতে কিস্তিতে হবে। উনি আমাকে এর মধ্যে বেশ খানিকটে মৃত্তি দিয়েছেন। পরে আরো দিতে রাজী হয়েছেন। ইংরেজের পলিসি আর

কী! দেখাই থাক না সত্যরক্ষা করেন কি না। যদি বুঝতে পারি ওটা একটা ভাঙতা আমিও একদিন যেদিকে দু' চোখ যায় চলে যাব। তোকে আর বিব্রত করব না। ততদিনে তুই হয়তো আর কোনো রূপবতীর রূপে বিজোর বা গৃহবতীর গুণে মূগ্ধ। জগতে কত নারী আছে, ওদের সঙ্গে প্রেমের প্রতি-যোগিতায় আমিই যে শীর্ষস্থান অধিকার করব সে আত্মবিশ্বাস কি আমার আছে? আমি তোরা অতীত হতে পারি, আমি তোরা ভবিষ্যৎ নই। তোকে আমি আটকে রাখব না, ধন। রাখতে গেলে হিতে বিপরীত হবে। ত্রিভুবন ঘরে একদিন যদি অন্তঃকরণ করব যে আর কেউ তোকে আমার মতো ভালো বাসে না, যদি তোর প্রত্যেকটি ভালোবাসা ব্যর্থ হয় তা হলে আবার আমার দিকে ফিরে আসবে, নইলে আর ফিরে আসবে না।"

রক্তের কণ্ঠস্বরেও তেমন আবেগ। "তোর মতো ভালোবাসা কেউ আমাকে কখনো বাসেতনি, বাসবেও না, গোরী। তুই এক ও অম্ভিতীয়। তোর কথা ভেবে আমার হৃদয়ে আজ বিষাদ ভিন্ন আর কোনো ভাব নেই। এ বিষাদ এত প্রগাঢ় আর এত গভীর যে দু'টা বছর এর কাছে কিছুর নয়। একটি প্রেমবতী অবলা নারীকে আমি পরিত্যাগ করে যাচ্ছি এর মতো অপরাধ আর কী হতে পারে! যে প্রেম ধুব তাকে ফেলে আমি অধুরের আশায় ছুটোছি। এর মতো মূঢ়তাই বা কী আছে! তবে, এটাও সত্য যে আমি তার জন্যে মৃত্ত থাকতে চাই যে আমাকে সন্তঃশুভ্রভাবে সর্বস্ব সমর্পণ করবে। সন্দেহে আমার সন্তানের জন্মনী হবে। আমার জীবনের সঙ্গে জীবন জুড়ে দিলে আমার সঙ্গে এক হয়ে যাবে।"

গোরী দীর্ঘশ্বাস ফেলে। "ওরে সখা! তোকে দোষ দিচ্ছি কে? আমি তো নয়। আমার জীবনের সাধ আমি হব বিস্ময়ী নায়িকা। তোর সঙ্গে গেলে কি আমার সাধ সাধ পূর্ণ হবে? বলতে গেলে আমিই তোকে পরিত্যাগ করছি। আমিই অপরাধী। তারপর তুই যাকে চাস সে একটি সীতা কি সারিতী। যে নারী স্বয়ংবরা হবে। কিন্তু পুরাণে কি লিখেছে ওরাই প্রেমিকার শিরোমণি? না বে। ওদের উপরেও ঠাই রাখা নামে একটি গোপীর। রাখার প্রেমই সাধ্যশিরোমণি।"

একাধারে রাখা আর বিস্ময়ী নায়িকা! এ নারীর সঙ্গে ছন্দ রেখে জীবনের পথ চলবে কে? এ পুরুষ তো নয়। সে পুরুষাত্মক আজ এখনি দৃশ্যমান না হলেও পরে একদিন হবেন। তখন গোরীর জীবনে ছন্দ আসবে।

রক্তও দীর্ঘশ্বাস ফেলে। "কোনো দু'টি প্রেম একই রকমের হয় না। আমাদের এ প্রেম অস্থিতীয়। আমরা সত্যরক্ষা করব প্রেমিকের কাছে বা প্রেমিকার কাছে না হোক, প্রেমের কাছে। ভালোবাসা চিরদিন থাকে না। যে কদিন থাকে সেই কদিন যেন আপনার


**সেবা হেয়ার স্টাইলিস্টরা ট্রু-টোন ব্যবহার করতে বলেন**

# ট্রু-টোন


মহিলাদের জন্য তৈরি-  
এই চুলের কলপ সারা বিশ্বে  
সবচেয়ে বেশী বিক্রী হয়

সংক্রমিত, বিখ্যাত কেশবিজ্ঞান কুশলী  
মিস প্যাগি লী বলেন:  
আমার পরিচরনের মধ্যে অনেকই (অকালো)  
চুল পেকে যাওয়ার সমস্যা দ্বিত। কারণ যথেষ্ট  
অল্পপক্ষে তাদের বেশী ব্যয় দেখায়।  
আমরা বহুপ্রকারের চুলের কলপ পরীক্ষা করে  
কেশের পর এই সিদ্ধান্তে এসেছি যে ট্রু-টোন সব-  
চেয়ে বেশী নির্ভরযোগ্য চুলের কলপ। এই কলপ  
সামগ্রিক চুলের স্বাভাবিক বোলারের ও উজ্জ্বল ভাব  
কিনে পাওয়া যায়। আমরা আমাদের পরিচরনের  
ট্রু-টোনই ব্যবহার করতে পরামর্শ দিচ্ছি থাকি।

*P. Lee*  
(MISS PATTY LEE)  
প্রোগ্রাইটার : মিঃ ডব্লিউ. এম. লী  
কেশটির বিভিন্ন শার্ভার  
৯/৯, চৌরঙ্গীলেন, কলিকাতা-১৩



ট্রু-টোন—আপনার চুলকে তাকপা-মণ্ডিত, রমণীয় ও জীবন্ত করে তোলে  সমভাবে  
সব কারিগরি লেগে থাকে...ক্রমত ফল দেয়  আপনার চুলে স্বাভাবিক উজ্জ্বলতা ও  
মসৃণতা কিরিয়ে আনে  বলবার ধুলেও ফিকে হয়ে যায় না বা রঙ বদলায় না।




কালো ও  
কটা এই  
চুটি রঙে  
পাঁওয়া যায়

**হেলেন কার্টিস**  
লণ্ডন • প্যারিস • নিউ ইয়র্ক

মে. কে. হেলেন কার্টিস লিমি - এর তৈরী

**নতুন**  
ট্রু-টোন ক্রাম্পু  
চুলের কলপ ব্যবহারকারীদের জন্য বিশেষভাবে তৈরী  
একটি অসুখ-প্রমাণকরী



কাছে সত্য হয়। তুই আমাকে, আমি তোকে সত্যই ভালোবেসেছি, গোরী। কিন্তু এর পরে যদি ভালোবাসাকে টেনে লম্বা করতে ঘাই ওটা আর সত্য থাকবে না। অসত্য নিয়ে আমরা কী করব, গোরী?"

"আমি যে এ জীবনে আর কাউকে ভালোবাসতে পারব, এ আমার বিশ্বাস হয় না, মানিক। তোর কথা আলাদা। নারীর কাছে পুরুষের যত কিছু পাবার আছে তা যখন মেটাতে পারছিলাম, পারব কি না অনিশ্চিত, তখন তোর পাওনা তুই আর কারো কাছে পাবি। আমি কিন্তু আমার এই মানিকটিকেই আঁচলে বেঁধে রাখব। আর আমার কপালে সইবে না।" গোরী চেয়ে আঁচল দেয়।

রঙ্গ তার দুটি হাত ধরে বলে, "রান্না, তোর প্রেমের কারণ কি এ ভ্রমের ভূগণ্ডে পারি? প্রেমের পরীক্ষার তোরই জয় হয়েছে, আমার হরনি। যে পরীক্ষায় আমি জিতছি সেটা প্রেমের পরীক্ষার মতো অত কাঠোর নয়। গোরী, তুই আমার চেয়ে বড়। আমার সুপরিষদ। তুই বিভাবিনী। আমি তোকে বন্দনা করি।"

গোরীর দুটি গাল বেয়ে বঙ্গা বয়ে যায়। রঙ্গ একটি কাঁচকে পড়ে দুই হাত দিয়ে মুঁছরে দেয়। দিতে দিতে কী যে খেয়াল হয়, আচমকা ওর একটি গালে একটি স্টেট ছুঁটয়ে দেয়। গোরী চমকে উঠে দাঁড়ায়। তারপর সবে এসে এদিক-ওদিক চেয়ে

চরিত্র প্রতিদান দেয়। তারপর ছুটে পাগিয়ে যায়।

এদিকে প্রেমের দেবতা হাল ছেড়ে দিয়ে বসলেও ওদিকে বিবাহের দেবতা নিষ্ক্রিয় ছিলেন না। প্রজাপতির নিবন্ধে রঙ্গকে তার কাকার এক বন্ধুকন্যার পাণিগ্রহণ করতে হবে। এ বাড়িতে পণগ্রহণ হয় না বলে ওরা প্রস্তাব করেছেন যে রঙ্গ যদি ওর বন্ধুকে বিজিত নিয়ে যেতে চায় তবে যাবতীয় খরচ ও'রাই বহন করবেন। কা মজাদার মওকা! ওটা কিন্তু এমন নিবোধ যে সরাসরি "না" বলে দেয়। পাছে কেউ তর্জমা করে "না" নামে "হ্যাঁ" তাই বাবাকে চিঠি লিখে জানায় যে এ জীবনে সংসারী হতে ওর ইচ্ছা নেই।

কথা তর তর্জমা করেন এই ধরনে যে ছোলে তার সন্ন্যাসী হবে। তিনি দারুণ শোক পান। সে বাড়ি ফিরে গেলে তার সন্তান কথ'বাতী বন্ধ করেন। শেষে খোলাস করে বলতে হয় যে সংসারী না হওয়ার অর্থ সন্ন্যাসী হওয়া নয়, বিবাহ না করা। ব্যাপারটা আরো খোলাস হত যদি সে সাহস করে বলত যে সে অন্য একটি মেয়ের কাছে অঙ্গীকারবদ্ধ। পরিণয়ের জন্যে নয়, মজির জন্যে। ওটা এমন একটা প্রহেলিকা যে তার কাছে সহজবোধ্য হত না। হয়তো আরো শোক পেতেন। তাই সত্য গোপন করতে হয়।

ফলে রঙ্গর মনে অস্বস্তি। অস্বস্তি ক্রমে অসুখে দাঁড়ায়। পরীক্ষার পর পরীক্ষা দিতে দিতে শরীর মন নিঃশেষিত। প্রেমের পাত চুকিয়ে দিতে গিয়ে হৃদয় নিঃশেষিত। এখন নির্দিষ্ট দিনে রেগাপথে বঙ্গর অবস্থা গিয়ে জাহাজ ধরতে পারেনে হয়।

এদিকে ইউরোপ তাকে হাতছানি দিয়ে ডাকছে। অন্তরালবর্তিনী মোহিনীর মত। একটি দিনও তার ঝর সইছে না। এদিকে তো বিশাকুর মত ন'যবৌ ন'তপেপী। জ্বরশাস অব থাকতে না পেরে সে রোগীর পথা সম্বল করে পথে বেরিয়ে পড়ে। তার বাবা আশীর্বাদ করেন যাত্রা শুভ হোক।

গোরীর সঙ্গে চিঠি লেখালেখির বিরাট ছিল না। কিন্তু সুরটা আর প্রণয়ের নয়। ওরা এখন আবার ভাইবোন। রঙ্গর ধারণা গোরী ওটা গ্রেসফুলভাবে মেনে নিয়েছে। দু'জনে দু'জনের কাছে বিদায় নেয়। পুনর্দর্শনায় চ। পুনর্দর্শনায় চ।

বন্দেতে পা দিয়ে রঙ্গ দেখে তার জন্যে অপেক্ষা করছে একটি বিস্ময়। একটি পাসেল। আবিষ্কার করে ওতে আছে একখানি নীলকণ উত্তরীয়। বন্দরের তৈরি তার উপর রূপালি কাজ। সেই সঙ্গে একটি রেশমী রুমালে বাঁধা কী এক অপূর্ণ বস্তু খুঁজে দেখে, গুচ্ছ গুচ্ছ ঘন কৃষ্ণ অগাধ কাঁচ দিয়ে কাটা। কী নিম্নম! কী করণ! নারীর কেশের গুরুভার কি ও বইতে

পারে? জাহাজের ডেক থেকে নিজনি দেখে সে কেশ বাতাসে ভাসিয়ে দেয়। এক ঝাঁক পাখীর মত গুচ্ছ গুচ্ছ অলক উড়ে চলে অলকার অভিমুখে।

সমাপ্ত

রবীন্দ্র পক্ষে বেরুচ্ছে

# পত্রাণ

বাংলা দেশ সংখ্যা

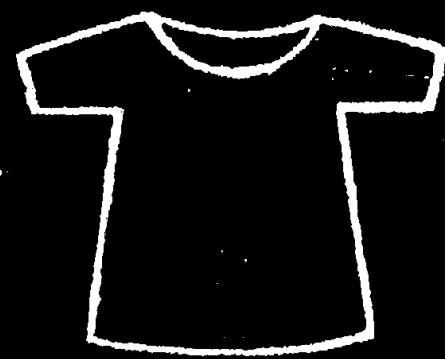
পত্রাণের মূল্য - মধু সাহিত্য  
সংগঠিত রবীন্দ্র নতুন প্রচ্ছদ

সংগ্রহের অমূল্য চট্টোপাধ্যায়  
১৯২৩ পর্যন্ত প্রকাশিত। প্রকাশিত ১৯১৯

অর্ডার পাঠান - দাম ২০ পয়সা

সি ১২১৭

প'র বড়  
আকার



শঙ্খ ও পদ্মার গঞ্জী  
ডি.এন.বঙ্গুর হোসিয়ারী  
ফ্যাক্টরী

কলিকাতা - ৫

ছাপিত




১৯২৩


শোকা হোসিয়ারী হাউস

৫৫-৯, মহালেক্ষা স্ট্রীট, কলিকাতা-১২

## হিন্দুস্থান ডেয়ারীর সুরভী বিশুদ্ধ ঘৃত



স্বাদ \* গন্ধ \* পুষ্টির  
একত্র সমন্বয়



সব বড় দোকানেই পাবেন

হিন্দুস্থান ডেয়ারী এণ্ড কার্ম  
কলিকাতা-২৮



## মে-দিবস এবং ভারতের শ্রম- আন্দোলনের একটি দিক



বিশ্বের শ্রমিক শ্রেণীর আন্দোলনের দাবি বা অধিকার আদায়ের সংগ্রামের সূচনা বহুদিন আগেই হয়েছিল এবং মে-দিবস সেই ইতিহাসের সাক্ষ্য বহন করেছে। বিশ্বের সর্বত্র শ্রমিকরা আজ সংহত হচ্ছেন। অবশ্য সমাজতান্ত্রিক দেশগুলিতে শ্রমিকশ্রেণী যতটা সংহত, ধনতান্ত্রিক দেশগুলিতে ততটা নয়। তবুও মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র, ব্রিটেন, পশ্চিম জার্মানী, ফ্রান্স, ইটালী প্রভৃতি দেশে ট্রেড ইউনিয়নগুলি যথেষ্ট উন্নত। ধনতান্ত্রিক দেশই হোক আর সমাজতান্ত্রিক দেশই হোক, শ্রমিকদের কয়েকটি সাধারণ দাবি সব দেশেই সমান। শ্রমিকরা সেই দাবি আদায়ের সংগ্রাম করে থাকেন ট্রেড ইউনিয়নের মাধ্যমে। ট্রেড ইউনিয়ন আন্দোলনের ধারাও বিভিন্ন দেশে বিভিন্ন রূপে। সমাজতান্ত্রিক দেশগুলিতে সরকার গঠনকারী রাজনৈতিক দল এবং শ্রমিক সংঘ গঠনকারী রাজনৈতিক দল একটিই এবং সেজন্য সরকার এবং শ্রমিক সংঘের মধ্যে রাজনৈতিক আদর্শ সম্পর্কে সবদাই মতৈক্য থাকে। সেক্ষেত্রে শ্রমিক সংঘের দায়িত্ব হল উৎপাদন ব্যক্তির হার বাতে বজায় থাকে এবং সমাজতান্ত্রিক অর্থনীতির বুনিয়ে দিতে আরও সুদৃঢ় হয় সেজন্য সরকারকে সাহায্য করা। কিন্তু যে সকল দেশ পুরোপুরি সমাজতান্ত্রিক নয় এবং যে সকল দেশ সমাজতান্ত্রিক বিশ্বাসী নয়—সেই দেশগুলিতে ট্রেড ইউনিয়ন নিয়ন্ত্রণকারী রাজনৈতিক দলই যে সরকার গঠন করবে তার কোন নিশ্চয়তা নেই। উদাহরণস্বরূপ, ব্রিটেনের কথা উল্লেখ করা যেতে পারে। ব্রিটেনে যখন শ্রমিক দল সরকার গঠন করেছিল তখন শিল্পক্ষেত্রে শ্রমিক-অশান্তি খুব কম ছিল; কিন্তু রক্ষণশীল দল সরকার গঠন করার পর শ্রমিক-অশান্তি তীব্র আকার ধারণ করে। আবার রক্ষণশীল সরকার এমন আইনগত ব্যবস্থা নিয়েছেন যাতে যখন খুশী তখনই

শ্রমিকরা ধর্মঘট না করতে পারেন। আসল কথা হল—অধিকাংশ দেশেই ট্রেড ইউনিয়ন-গুলি বিভিন্ন রাজনৈতিক দলের দ্বারা পরিচালিত হয়ে থাকে। রাজনৈতিক দলের সংখ্যা আমাদের দেশে খুব বেশি—তাই আমাদের দেশে ট্রেড ইউনিয়ন আন্দোলন বিভিন্ন ধারায় প্রবাহিত হয়েছে। রাজনৈতিক দলগুলির সঙ্গে ট্রেড ইউনিয়নগুলির দল-দলি জড়িত। ভারতের মত উন্নতিশীল দেশে এ ধরনের ট্রেড ইউনিয়ন আন্দোলন অনেক ক্ষেত্রে শ্রমিক-স্বার্থ বিরোধী হতে পারে। অতীতের অভিজ্ঞতা থেকে বলা যায়, লাগাতার ধর্মঘট ঘেষণা করার আগে বহু শিল্প অথবা কারখানায় শ্রমিকদের গোপন গণভোট নেওয়া হয়নি। রাজনৈতিক দল-গুলির নীতির প্রতি সংশ্লিষ্ট ট্রেড ইউনিয়নগুলিকে অকুণ্ঠ সমর্থন জানাতে হয়েছে। এজন্য সর্বত্র যে শ্রমিক-স্বার্থ সুরক্ষিত হয়েছে তা নয়।

কিন্তু মে-দিবসের আহ্বান শ্রমিকদের স্বাধিকার সুপ্রতিষ্ঠিত করার আহ্বান—বহু ক্ষেত্রে শ্রমিক-স্বার্থ রাজনৈতিক দলগুলির উদ্দেশ্য রেখে শ্রমিকদের এগিয়ে যেতে হয়। সেজন্য বিশ্বের সর্বত্র শ্রমিক শ্রেণী গভীর নিষ্ঠার সঙ্গে এ দিনটি পালন করে থাকেন এবং নিজেদের অধিকার সুপ্রতিষ্ঠিত করার প্রচেষ্টাকে জোরদার করার শপথ নিয়ে থাকেন। তবে শ্রমিক শ্রেণীর দায়িত্ব দ্বিবিধ। একদিকে যেমন শ্রমিকরা নিশ্চয়ই তাঁদের দাবি-দায় আদায়ের জন্য সংগ্রাম চালিয়ে যাবেন; অপরাধকে দেশের সামগ্রিক উৎপাদন ব্যক্তিতে শ্রমিকদের পক্ষে যা কিছু করণীয় তা করার অক্লান্ত প্রচেষ্টা তারা চালিয়ে যাবেন, সাধারণ মানুষ এটাই প্রত্যাশা করেন। দেশের সামগ্রিক অর্থনৈতিক শ্রীবৃদ্ধিতে শ্রমিক শ্রেণীরও শ্রীবৃদ্ধি অবশ্য যদি শ্রমিক শ্রেণী বর্ধিত উৎপাদন এবং বর্ধিত জাতীয় আয়ের সুকল লাভ করতে পারেন। এক্ষেত্রে সরকারের দায়িত্ব হল জাতীয় আয়ের সুবন্টন করা, যাদের অক্লান্ত পরিশ্রমে জাতীয় উৎপাদন বেড়েছে, তাঁদের মধ্যে সেই বর্ধিত উৎপাদনের বা বর্ধিত আয়ের একটি ন্যায্য-সংগত অংশ বন্টন করা। যদি দেশের শ্রমিক শ্রেণী তাদের প্রয়োজনীয় মজুরি এবং জীবনযাত্রা নির্বাহের প্রয়োজনীয় জিনিস সম্পর্কে সুরক্ষিত থাকেন—অথবা বিকল্প-ভাবে বলতে গেলে সরকার যদি শ্রমিক-স্বার্থ বজায় রাখার ক্ষেত্রে সচেতন থাকেন, তবে উৎপাদন বাড়ানোর ক্ষেত্রে শ্রমিকদের অবদান

আরও বেশি হবে সন্দেহ নেই। কিন্তু আমাদের দেশে অসুবিধা হল, কোন ট্রেড ইউনিয়নকে নিয়ন্ত্রণ করে যে রাজনৈতিক দল, সেই দল যদি মন্থনসাধা গঠন করতে না পারে এবং সরকার যদি অন্য কোন রাজনৈতিক দল দ্বারা গঠিত হয়, তবেই সেই ট্রেড ইউনিয়নের প্রতি অনুরাগ শ্রমিক শ্রেণীর মধ্যে এই ধারণার সৃষ্টি হয় যে, সরকার শ্রমিক-স্বার্থ বিরোধী। যদিও ভারতীয় কমিউনিস্ট দলের দ্বারা প্রভাবিত ট্রেড ইউনিয়ন এবং মার্কসবাদী কমিউনিস্ট দলের দ্বারা প্রভাবিত ট্রেড ইউনিয়নের মধ্যে আদর্শগত সংঘাত খুবই কম, তবুও শ্রমিক স্বার্থ বজায় রাখার পন্থা নির্ধারণের ক্ষেত্রে এবং শ্রমিক আন্দোলন পরিচালনা করার ক্ষেত্রে এই দুইটি ট্রেড ইউনিয়নের মধ্যে বিরোধ খুবই বেশি। নবগঠিত কংগ্রেস সরকারও একটি ট্রেড ইউনিয়নকে (ভারতীয় জাতীয় ট্রেড ইউনিয়ন কংগ্রেস) যথেষ্ট প্রভাবিত করে থাকেন। এক্ষেত্রে শ্রমিক শ্রেণীর পক্ষেও সর্বদা সঠিক পথ খুঁজি নেওয়া কঠিন হয়। কারণ, যত মত, তত পথ। অন্যান্য রাজনৈতিক দলগুলিও এ ক্ষেত্রে পিছিয়ে থাকতে চায় না, সব দলের নেতৃবৃন্দের আকাঙ্ক্ষা হল যতটা সম্ভব শ্রমিক সমর্থন আদায় করা; কেননা, নির্বাচনী বৈতরণী পার হবার এটা একটি গুরুত্বপূর্ণ অবলম্বন।

শ্রমিক শ্রেণীর সবচেয়ে বড় দায়িত্ব হল দেশের অর্থনৈতিক উন্নয়নের প্রচেষ্টায় সামিল হয়ে নিজেদের স্বার্থ এবং দেশের স্বার্থ যুগপৎ বজায় রাখা। বেসরকারী ক্ষেত্রে শিল্পপতিদেরও একথা ভেবে দেখা দরকার যে, শ্রমিকদের সহযোগিতা না পেলে তাঁদের পক্ষে শিল্পোৎপাদন বাড়ানো সম্ভব নয়। সেজন্য এমন একটি আবহাওয়া তৈরি করার জন্য সবাইকে চেগটা করতে হবে যেখানে মালিক শ্রমিক সম্পর্ক তিক্ত না হয়। পশ্চিমবঙ্গে শ্রমিক শ্রেণী যখন মে দিবস উদ্‌যাপন করছেন, তখন বহু কলকারখানা বন্ধ, বহু শ্রমিক বেকার এবং তাদের পরিবারবর্গ অডুস্ত অথবা অর্ধডুস্ত। কেন এই অবস্থার সৃষ্টি হল তা ভেবে দেখা দরকার। এক্ষেত্রে শ্রমিকদের দায়িত্বের চেয়েও বেশি দায়িত্ব হল রাজনৈতিক দলগুলির নেতৃবৃন্দের এবং সরকারের। দেশকে সবাই ভালবাসেন এবং দেশের অর্থনৈতিক শ্রীবৃদ্ধি সবারই কাম্য; সেই উন্নয়ন প্রচেষ্টাকে জোরদার করার প্রচেষ্টায় সবাই কি সামিল হতে পারেন না? রাজনৈতিক দলগুলিকে দেশের স্বার্থের চেয়ে বড় করা কখনই উচিত নয়।

সুরত গুপ্ত

## একজিমা রোগ

সোরাইসিস, গ্ৰীষ্মকৃত, রক্তদোষ, বাতরক্ত, ফুস, শ্বেত দাগ সহ আরও অনেক কঠিন কঠিন চর্মরোগ হইতে মৃত্যুলাভের জন্য ৭২ বৎসরের চিকিৎসা-কেন্দ্র চিকিৎসিত হউন। হাওড়া কুস্তি কুঠীর, ১নং মাধব ঘোষ লেন, খেরটে হাওড়া। ফোন: ৬৭-২৩৫১। গাথা: ৩৬ মহাশ্মা গান্ধী রোড (হ্যারিসন রোড), কলিকাতা-১। পরবর্তী সিনেমার পাশে।

# জ্যোতিরিন্দ্র নন্দী এক ভাষা সুস্বাদু

॥ ১৩ ॥

‘আমি কি রামানন্দ সেনের কাছে এসেছিলাম।’

‘আমিই রামানন্দ সেন।’ উৎসাহের সঙ্গে রামানন্দ বলল, কিন্তু সঙ্গে সঙ্গে গম্ভীরও হয়ে গেল। তার যেন মনে হল পরিচয়টা মহিলার কাছে গোপন করাই উচিত ছিল। গোপন করলে এমন কিছু মহাভারত জশদ্বন্দ্ব হত কি।

একটা অস্বস্তি নিয়ে রামানন্দ তৎক্ষণাৎ ঘড়ি ঘুরিয়ে মাধুরী ও শফীকে দেখল।

দুজন আর বসে নেই। উঠে দাঁড়িয়েছে। মাদার ক্যোপের ছায়ায় দাঁড়িয়ে চোখ বড় করে এদিকে তাকিয়ে আছে। বেশ মনোযোগ দিয়ে নতুন মানুষটিকে দেখছে। চমৎকার শাড়ি জামা পরনে। মুখখানাও সুন্দর। ফরসা রং। জুতোর ওপর নকশা করা শায়ার লেসটা উৎকর্ষিত হয়ে আছে।

‘আপনি কোথা থেকে এসেছেন?’

‘পাইকপাড়া।’

‘হঠাৎ এখানে? আমার কাছে?’ রামানন্দ ভুরু কুঁচকে মাটির দিকে তাকাল। মহিলার পায়ের জুতোর প্রচুর ধুলো লেগেছে। বোঝা যায় তিনি অনেক হেঁটেছেন।

‘আপনার সঙ্গে যোগাযোগ করার জন্য কান্দন ধরেই চেষ্টা করছি। কাল আপনার শুলে গিয়েছিলাম, শুনলাম ছুটি নিয়েছেন।’

হ্যাঁ, রামানন্দ মনে মনে বলল, এই ছুটিই ছুটি। আর আমার শুলে ফেলে যাওয়া হবে না।

চাকরিটা সে ছেড়ে দেবে মনে মনে ঠিক করে ফেলেছে।

‘শুলে তো আমি ঠিকানা দেইনি, মানে এখানকার ঠিকানা, আপনি কার কাছে খোঁজ পেলেন?’ গলর ধবধবা রং করে ফেলা রামানন্দ। চোখ ছুঁচলো করে

মহিলার মুখের দিকে তাকাল।

কিন্তু ভদ্রমহিলা সেইজন্য অসন্তুষ্ট হল না। অথবা এমন একটা মন ভোলান হাসি হাসল, ভিতরের অসন্তোষ বা রাগ প্রকাশ পেতে দিল না।

শফী ও মাধুরী একভাবে এদিকে তাকিয়ে আছে। তারা নিশ্চয় বুঝতে পারছে মাস্টার বিরক্ত হচ্ছে, অথচ মেয়ে-ছেলেটি বেশ ধৈর্য রেখে হাসিমুখে কথা বলছে। এই জন্য তারা অর্ধেক হাঁজল বইকি। কৌতূহলও তাদের কম হাঁজল না। দুটি মানুষের চোখ দেখে রামানন্দ বুঝতে পারছিল।

‘আপনার ঠিকানা জানা ছিল না, পুরোনো বাসা ছেড়ে দিয়েছেন, আপনার শুলে খোঁজ নেবার আগে কলেজ স্ট্রীটে আপনার পদাবলী অফিস সেই চায়ের দোকানেও আমি গিয়েছিলাম।’

রামানন্দ প্রমাদ গলল।

‘কি বলল ওরা? কার সঙ্গে কথা হয়েছিল?’

‘সকলেই ছিলেন। শ্রীভদ্ৰাবাবু, বিকাশবাবু, নবকিশোর অরুণাভ, সকলের সঙ্গেই সেদিন পরিচয় হল।’

‘আপনি কি পদাবলী নিয়মিত পড়েন?’

‘আমি পদাবলীর গ্রাহিক। আমার নাম হেনা সেন। রাণী পার্বতীসুন্দরী কলেজে আমি পড়াই।’

অধ্যাপকের পা থেকে মাথা পর্যন্ত রামানন্দ নতুন করে চোখ বুজল।

‘ওরা কেউ আমার এখানকার ঠিকানা জানে না। এই জন্যই জিজ্ঞেস করছি, ঠিকানাটা কোথা থেকে আপনি যোগাড় করলেন।’ হেনা রামানন্দ পাশ্চাত্য জেরা আরম্ভ করল।

‘হেনা সেন মুখের হাসি বিসর্জন হতে দিল না।’

‘আমাদের পাইকপাড়ার সোনালী বাসর, একটা সাংস্কৃতিক প্রতিষ্ঠান, আপনি নাম শুনেননি কিনা জানি না।’

‘না, শুনিনি।’ রামানন্দ সজোরে ঘণ্টা



তথী,  
তব তরুণ  
তনু ঘিরে  
বসন্তের  
সুরভি যত  
উচ্ছ্বাসিয়া  
ফিরে!

শ্রেষ্ঠ পারফিউম

প্রিয়া সুরভি মেখে যেখানেই যাবেন সেখানেই আপনার জয়-জয়কার।  
আপনার সান্নিধ্য মধুর হবে সবার কাছে।

কস্মেটিক ডিভিশন



বেঙ্গল কেমিক্যাল

কালিকাতা বোম্বাই কানপুর দিল্লী যাদ্ভাভ পাটনা

ঝাঁকাল। 'আপনি সেখান থেকে এসেছেন  
কি?'

'ব্যক্তিগতভাবে আমি আপনার লেখা  
শুধু উল্লেখ্য বসলে সবটা বলা হয় না,  
একজন উচ্চ পাঠিকা আপনার, আমাদের  
সোনালী বাসরের ছেলেমেয়েরাও আপনার  
লেখার ভীষণ ভক্ত।'

'লেখুন।' রামানন্দ চোখ দুটো ছোট করে

ফেলল। 'অনেকদিন আমি লেখাটেখা ছেড়ে  
দিয়োছি। পদাবলীর সঙ্গে আমার কোনে  
সম্পর্ক নেই। আপনি কী উদ্দেশ্য নিয়ে  
এখানে এসেছেন, কার কাছেই বা আমার  
ঠিকানা পেলেন কিছুই আমি জানি না।  
যদি হোক, যে উদ্দেশ্য নিয়ে আসুন বা  
বেখান থেকে আমার ঠিকানা জোগাড় করে  
থাকুন—আপনাকে শুধু একটা কথাই

আমি বলব যদি লেখার জন্য এসে থাকেন  
আপনাকে নিরাশ হয়ে ফিরতে হচ্ছে।  
আমি কবিতা লিখি না, কাউকে লেখা দিই  
না।'

'না, লেখার জন্য আমি আসিনি, আপন  
নিশ্চিত থাকতে পারেন।' বলক দিয়ে  
হেনা সেন হেসে উঠল।

মেয়েটা কেমন বেহায়া। মাধুরী বিড়বিড়

## ওঁর ব্যাক্স ওঁর কাছে খুবই প্রয়োজনীয়



SEKAI CB 3B

তিনি জ্ঞানের আর্জ-পূর্ণতার জন্যে কি পরিচরমই বা করতে হয়,  
তিনিশ করে ডিবিয়াডর নিরাপত্তার তানিদ সঙ্কল্পর জন্যে ।  
কভাবভই তিনি এমন একটি ব্যাক্স বেছে নিলেন যে ব্যাক্সটি  
সবলইতে নির্ভরযোগ্য হিসাবে ঘাত এবং ফলস্বরূপ বহুতপূর্ণ  
সহযোগিতা আশ্রয়কারিতার কাছে খুবই মূল্যবান ।



## দি চার্টার্ড ব্যাক্স অর্গানাইজেশন

দি চার্টার্ড ব্যাক্স

১৮৫৩ সালের চার্টার দ্বারা সীমিত দায়-দায়িত্ব সহ  
বৃহত্তরাজ্য সমিতি বন্ধ  
অফিসের, বোম্বে, কলিকাতা, কালিকট, কোচিন,  
দিল্লী, কানপুর, মাদ্রাস, নিউ দিল্লী,  
মাদ্রাসী (ভাঙ্কো-ডা-গামা)

দি ইন্টার্ন ব্যাক্স লিঃ

সীমিত দায়-দায়িত্ব সহ বৃহত্তরাজ্য সমিতি বন্ধ, ১৯০০  
বোম্বে, কলিকাতা, মাদ্রাস,



কর উঠল। শফী মাথা ঝাঁকাল। কেননা, যেরূপে রামানন্দ দূরের একটা ঝোপের ছায়ায় সরে গিয়ে মহিলার সঙ্গে কথা বলছিলেন, তাদের আলোচনার বিষয়টা মধুরী ও শফী বুঝতে পারছিলেন না। তারা শূন্য দেখছিলেন মাস্টার ক্রমেই বেগে যাচ্ছে, বিবক হচ্ছে আর মেয়েছেলেটি একভাবে হেসে চলেছে।

'আহ্নাদী খুকী, ম্যাকামি দেখলে গাঁ জ্বালা করে।' মধুরী ফিসফিসিয়ে উঠল।

'শার্ডি জামা, খোঁপার খুব ফ্যাশান। চাপা গলায় শফী বলল, 'ঠোঁটে রঙে মেখে এয়েছেন।'

'মানুষটা কে রে শফী?'

'আমি হয় স্যারের কাছে ছেলেমেয়ে কাউকে পড়াতে চাইছেন—প্রাইভেট টিউশনের ব্যাপার হতে পারে।'

হ্যাঁ, তাও হতে পারে। শফীর অনুমতিটা মধুরীর মনে ধরল। তবে ছোট পড়ানোর ব্যাপার মাস্টারের যা আলসেমী এসে গেছে—নিয়মমত টিউশনেই কাজ না করা বার্ডি গির পড়ানোর ব্যাপারটা বরং 'আমি হয় না স্যারকে বার্তা করানি পারবে। স্যারের চেহারা দেখে বোকা হচ্ছে একদম ইচ্ছ নেই। আর বরং এমন মাথা নাড়াছ দেখছ না।'

'দেখা বাক শেষ পর্যন্ত কি হয়। মধুরী একটা ঢোক গিলল।

'হ্যাঁ।' শফীও চুপ থেকে অস্বস্তি করতে লগল।

রামানন্দ তখন আকাশ থেকে পড়ার মতন চেহারা করেছে। 'কাবা নাটিকা! আমার লেখা? কোথায় লিখেছিলেন?'

'নন্দ গোখলি। আপনার পদাবলী কয়েকটি বছর দূরে আগে ছাপা হয়ে বেরিয়েছিল। হেনা সেন মনে করিয়ে দিল।

রামানন্দ ওপরের দিক চেয়ে তুলে পাতের পাতা দেখতে লগল।

'আপনার মনে পড়ে, আশ্চর্য!'

হেনা সেন আর হাসল না, একটা গাঢ় নিশ্বাস ফেলল। 'কী অদ্ভুত লেখা! ওখানকার পরেও কতজনই তো কাবা নাটিকা লিখলেন। কিন্তু আপনার ঐ জিনিস, আপনি হরহাত মনে করছেন আপনার একটা অমনসেগী লেখা অসহক মনুষ্যের একটা কিছু লিখবেন বলে হঠাৎ ওই ধরনের রচনার হাত দিয়েছিলেন, কেননা এও সত্য ঐ একটি ছাড়া আর কোনো কাবানাটিকা আপনি লেখেননি। কিন্তু নন্দ গোখলি যে আপনার কতটা কাব্যিক সৃষ্টি—'

'ঠিক আছে।' রামানন্দ এবার রীতিমত অধৈর্য হয়ে উঠল। 'একটা কাবানাটিকা এককালে আমি হরহাত লিখেছিলেন, এখন

কী করতে হবে আমাকে নয়। কার বলতে পারেন কি?'

ধমক খেয়ে হেনা সেন কিছুটা অপ্রস্তুত হল। লজ্জা প ওয়র মতন চোখ করে ওপাশে দাঁড়ান মধুরী ও শফীকে একবার দেখল। মহিলা চুপ করে আছে বেখে রামানন্দ গলায় স্বর বদলাল।

'কি হল, কোনো পাবলিশার লেখাটা ছাপতে চাইছে? আপনার সঙ্গে জানা-শোনা আছে বুঝি। এই জন্য আপনাকে পঠিয়েছে?'

'না।' হেনা সেন এঁদকে চোখ ফেরাল। 'কোনো পাবলিশারের সঙ্গে আমার জানাশোনা নেই। নন্দ গোখলি যদি কেউ ছাপতে আমি সীতা খুঁশি হতাম। কত অস্বস্তি জিনিস ছাপা হয়ে বাজারে বেড়ায়—ঐ যে কাল, কীর ফেলে নীর নিয়া খাড়া'ড়া।'

'হ্যাঁ, হ্যাঁ হোক নীর নিরে কাড়া'ড়া, নন্দ সত্যিভাবে কী ভাল পড়িয়েছে তা জানতে যা ঐ নিরে করো সাংগ এলেচ। করতে একটা অস্বস্তি ও উৎসাহ নেই। সত্যিটা থেকে আমি হোকবার সরে এসেছি। এমন কথা করে আপনার এখন আগমনের উদ্দেশ্যটা বলাই। এটা আর আমার ঠিকানাটা না আপনাকে কে জানে—তথ্যেই ঐ জিনিসটা বহুক্ষণ জানতে না পারছে রামানন্দ কিছুতেই স্বস্বস্তি পাচ্ছিল না।

'তা হলে আপনাকে খুলে বলি শুনুন। হেনা সেন কোমর থেকে রুমালটা টেনে নিয়ে কপালের ঘাম মুছল। 'আমাদের সেনালী বাসদের ছেলেমেয়েবা আপনার নন্দ গোখলি কাবানাটিকাখানা অভিনয় করার ঠিক করেছে। এই জন্য আপনার অনুমতি নেওয়া দরকার। আপনার ঠিকানাটা জানা আমি নিজে ঐ যে বললাম, না এক জব্বর হুঁজুর্টি করে জোগাড় করতে পারিনি। আমাদের ক্লাবের দু'একটি ছোকরা আপনার চেয়ে, কয়েক স্ট্রীট

আপনাকে দেখেছে, আপনি অবশ্য তাদের চেনেন না। হ্যাঁ হোক, কিছুতেই আপনার ঠিকানাটা জোগাড় করতে পারছিলাম না, সবই কেবল আপনার পুরোনো বসার নম্বর বলছিলাম, এখনকার ঠিকানা কেউ বলতে পারছিলেন না, ঠিক এমন অবস্থায় সকলেরই এখন মন খারাপ, হঠাৎ কাল বিকেলে আমাদের ক্লাবের একটি ছেলে বার কথা বললাম আপনাকে চিনত, মোড়কেল কলেজ হাসপাতাল থেকে আপনি বেরিয়ে আসছেন দেখল, আপনি কলেজ স্ট্রীট ধরে বউবাজার পর্যন্ত হেঁটে গিয়ে শেরালদার বাস ধরলেন। ছেলেটিও বউবাজার পর্যন্ত আপনার পিছু পিছু হেঁটে গিয়ে ঐ বাসে উঠে পড়ল। শেরালদার মেয়ে আপনি টুকটুকি দু'একটা জিনিস কিনলেন, কী কিনলেন তারপর বেলেঘাটার বাস ধরলেন। আমাদের ছেলেটিও ঐ বাসে চাপে বসল।'

রামানন্দর মুখে হাঁসেলে হয়ে গেল। 'চোখ সূঁচী বড় হয়ে উঠল। কথা বলছিলেন না? মহিলার কথা শুনেন যাচ্ছিল।'

'তারপর এখন কোথায় আপনি বাস থেকে নামলেন, মাস্টার ওপর দিয়ে কতটা রাস্তা হেঁটে বার্ডি এসে পৌঁছেছিলেন—ছেলেটি সব দেখে শুন গেল।'

'আঁ, এ যে দেখাছি রীতিমত গোয়েন্দা-গিরি—এতটা রাস্তা আমার পিছু পিছু একটা মানুষ এল, আর আমি ঘূর্ণাকরেও কিছু টের পেলাম না! সাংঘাতিক তো! রামানন্দর চোখ মুখের অবস্থা দেখে হেনা সেন আর একবার না হেসে পারল না।

'কি হুৎখুৎ ছেলে—' ঘাম মুছবার উল করে অধ্যাপিকা রুমাল বুলিয়ে ঠোঁটের চাঁদী মুছে ফেলতে চেষ্টা করল। 'হ্যাঁ হোক, এই ব্যাপারে সে নিজে কিছু আপনাকে বলতে সতস পারিনি, ছেলে-মানুষ পাছে আপনি তার অনুরোধ না করেন, এর কাছ থেকে ভাল করে

গ্রীষ্মের তাপদগ্ন শব্দক রক্ষয় দিনগর্নিত্তে -

# স্নো ভিউ হোটেল

— দার্জিলিং —

আপনার বিগ্রাম ও স্বাস্থ্য কামনা করে।

মার্জিত রুচি ভ্রমণ বিলাসীদের একান্ত নির্ভরযোগ্য বাসস্থান।

পার্বত্য স্থান সংরক্ষণের জন্য কোন দার্জিলিং ৪০



রাস্তাঘাটটা জেনে নিয়ে আমি আজ নিজে এলাম—'

'আপনি ওদের কে? অ বৃষ্টি—ওই ক্রাবের একজন কেউকেটা, তাই তো?'

চেহারাটো এবার এত বিকৃত করে ফেলল রামানন্দ, হেনা সেন তার চোখের দিকে তাকাতে সাহস পেল না। মাটির দিকে মুখ নামিয়ে মদু গলায় বলল, 'আমি সোনালী বাসরের সেক্রেটারী।'

'তাই তো বললাম, আপনি ঐ চক্রের কুলকুণ্ডলিনী, দুনিয়ায় এত জিনিস থাকতে বেছে বেছে রামানন্দ সেনের কবেকার একটা পচ লেখা, কোনোদিনই বা কেউ পড়েন নগ্ন গোখলি অভিনয় করবেন—আপনার বৃষ্টির বলিহারী!'

হেনা সেন আবার ঝলক দিয়ে হাসল।

'আপনি বলতে পারেন ওটা আপনার একটা অতি সাধারণ বাজে লেখা—কিন্তু আমাদের কাছে এ কী জিনিস আপনাকে বোঝাতে পারব না! সোনালী বাসরের প্রতিষ্ঠা বার্ষিকী উপলক্ষে ওই নাটিকা আমরা মণ্ডস্থ করব ঠিক করেছি। হুঁ, একদিনই অভিনয় হবে। আগামী বাইশে

মার্চ সম্ভাব্যবেলা। আপনাকে অনুমতি দিতে হবে।'

'একদিন কেন।' রামানন্দ বড় করে ভেংচি কাটল। 'সহস্র রজনী ওই হুঁচোর কেতন চালিয়ে যান। আমার আপত্তি নেই। টিল ছোঁড়া আরম্ভ না হওয়া পর্যন্ত নিবিবাদে চালিয়ে যেতে থাকুন।'

হেনা সেন আর হাসল না। রুমাল দিয়ে চেপে চেপে কপালের ঘাম মুছল। যেন তার আরো কিছু বলার আছে। রামানন্দের মুখের দিকে একভাবে চেয়ে রইল।

'কি হল। কিছু বক্তব্য আছে আপনার? না কি লিখিত অনুমোদন চাইছেন?'

হেনা সেন সুন্দর করে গ্রীবা নাড়াল।

'আপনার মুখের কথাই যথেষ্ট।'

'তা হলে—' রামানন্দ থেমে গেল। মুখ কয়েক কি করে আর এক ভদ্রমহিলাকে চলে যেতে বলা চলে। একটা দারুণ বিতুকা তার চোখে মুখে ফুটে উঠল। চোখ তুলে রামানন্দ গাছের ডালে শালিক বুলবুলি দেখল। তারপর চোখ নামিয়ে, পাছে মহিলার সঙ্গে চোখাচোখি হয়, ষাড় ষড়িরে

ওপাশে দাঁড়ান শফীকে মাধুরীকে দেখল। 'কিরে শফী, তোদের মেলায় যাওয়া ঠিক হল?' যেন এখানকার প্রসঙ্গ শেষ, ভদ্রমহিলাকে সামনে দাঁড় করিয়ে রেখে রামানন্দ চেঁচিয়ে ওদের সঙ্গে কথা বলতে গেল।

শফী ও মাধুরী একটু লজ্জা পাওয়ার মতন ঠোঁট টিপে হাসল এবং একজন আর একজনের মুখের দিকে তাকাল। তারপর চুপ করে রইল।

হেনা সেনও ষাড় ফিরিয়ে আর একবার সুন্দর চেহারার মেয়েটিকে ও কালো ছিপছিপে লুপা গোজি পরা মাথায় কৌকড়া চুল কিশোরকে দেখল। বস্তৃত এরা কারা হেনা ঠিক আন্দাজ করতে পারছিল না। কবি রামানন্দ সেন বিবাহিত সে জানে। কিন্তু এই মেয়েটি যে তার স্ত্রী না এই সম্পর্কে সে নিশ্চিত ছিল। কেননা রামানন্দের বয়সের তুলনায় মেয়েটি অনেক বেশি কচি। তা ছাড়া রামানন্দ অপত্রক, হেনা কার মুখে যেন শুনেনিছিল। কাজেই এরা হয়তো কবির আত্মীয়-টাণ্ডীর হবে।

'এঁরা মেলায় যাচ্ছেন বৃষ্টি?' হেনা নতুন করে হাসতে চেষ্টা করল।

'হুঁ, নাওতাঙ্গার চড়কের মেলা। আমিও যাব।' রামানন্দ মোটা গলায় উত্তর করল।

'খুব ভাল। গায়ের মেলা সত্যি দেখবার মতন। এই যন্ত্রসভাতার যুগেও যে আমাদের এইসব মেলাটেলা কীদিন যাত্রা কবি কথকথাগুলো এখনো বেঁচে আছে তাবলে অবাক হতে হয়।'

'হুঁ, অবাক হতে হয়।' রামানন্দ ষাড় ষড়িরে ঝেঁপু ফেলল। কটকট করে মহিলার মুখে দেখল। এবার তাকে অভদ্র হতেই হবে। 'তা হলে এই জনাই আপনার এখন আসা! আমার নগ্ন গোখলি মণ্ডস্থ করতে চাইছেন, এই তো?'

'আজ্ঞার আর একটা আবেদন আছে।'

'কী আশ্চর্য, আবার আপনার আবেদন থেকে বাজছে—' রামানন্দ গর্জন করে উঠল।

'বিশেষ কিছুই না, আমরা নিজেরা এসে আপনাকে গাড়ি করে নিয়ে যাব, সোঁদিন মানে বাইশে মার্চ সম্ভাব্যবেলা আমদের সোনালী বাসরের প্রতিষ্ঠা বার্ষিকীর অনুষ্ঠানে আপনাকে উপস্থিত থাকতে হবে। আপনার কোনো কণ্ট হবে না, বেশিক্ষণ আপনাকে ধরে—'

'দেখুন—' রামানন্দ হেনা সেনকে শেষ করতে দিল না, উত্তেজনায় তার গলার খবর কাঁপছিল, পাছে না একটা নাটকীয় কিছু করে ফেলে, নিজেকে সংযত করার জন্য মর্ডলার দিক থেকে চোখ সরিয়ে সে মাথার উপর গাছের পাতা দেখতে লাগল। 'আপনার কাজ শেষ হয়েছে, এবার দয়া



মিডিয়ম গায়ড, ১১০ মিটারে শুরু—

**ডায়ম আমেরিকা** **বাংলা অনুষ্ঠান**

প্রতিদিন রাত ৯-৩০ মিঃ থেকে ১০-৩০ মিঃ পর্যন্ত

শর্ট-ওয়েভ মীটার ব্যান্ড	কিলোসাইক্লস্
১০, ১৯, ২৫ ও ৩১	২১৪৬৫, ১৫০৯৫
মিডিয়ম-ওয়েভ	১১৭৩০ ও ১৬৪০
১৯০ মীটার	১৫৮০

করে আপনি চলে যান।' অত্যন্ত গম্ভীর হয়ে রামানন্দ কথটা বলল।

'আমাদের এই একটা অনুরোধ আপনাকে রাখতেই হবে।'

'আপনি যে দেখাচ্ছে—আশ্চর্য, কী বলল! যেন রামানন্দ সঠিক সংজ্ঞাটা ঠিক করতে পারাছিল না। 'কোনোরকম সভ্যসমীচ ফাংশন জলসা সাংস্কৃতিক অনুষ্ঠানে আমি যাই না, কোনদিন কোথাও গেছি বলে মনে পড়ে না, আর আজ তো সাহিত্য টাহিত্য আমার চোখের বিষ, আমি হাস-মুরগি নিয়ে আছি—আপনি অন্য কোনো কবি সাহিত্যিক দেখুন।'

'না, তা কি করে হয়। সোনালী বাসরের ছেলেরা আপনাকেই চাইছে, আপনার কাবানাটিকা আমার অভিনয় করছি—আমাদের সকলের ইচ্ছা সেদিন আপনি আমাদের মতো উপস্থিত থাকবেন।'

'হবে না হবে না।' রামানন্দ চিংকার করে উঠল।

শফী ও মধুরী পরস্পর মুখ চাওক চাওকি করল। উঁহু, ছেলে পড়ানো বাপার না, যেন অন্য কিছু, কিন্তু কী সেই জিনিস? মাস্টার ওই মেয়েছোটটিকে সাঙ্গ কি নিয়ে এত তর্ক করছে বুঝতে না পেরে তারা অস্বীকৃত বোধ করছিল। মধুরী জনত, অক্ষয়ের কাছ রামানন্দ জিনিসটা গোপন করেনি, মাস্টার সাঙ্গ মাস্টারের অনেকদিন ছুঁছুঁড়ি হয়ে গেছে। অক্ষয় বা মধুরী রামানন্দের মস্তকি কথনে দেখেনি। হঠাৎ এই মেয়েছোটটিকে এখানে দেখে মধুরীর একরকম সন্দেহ হয়েছিল, এই কি মাস্টারের বউ? না, তর্ক করে হয় সাঙ্গ সাঙ্গ মধুরী মথা নেড়ে ছুঁ মাস্টারের বাস হায়েছে, রঙের কাছ দাঁ একটা পকা চুন চোখে পড়ে, প্রায় মধুরীর বরস না হলেও বেশ একটা বরস হায়েছে মহিলার, সাহিত্যিকিত্বতেই এটি মাস্টারের গিন্নী হাঃ পারে না।

এখন মধুরীর সন্দেহ জীচ্ছল নাকি একটা আপস মীমাংসার বাপার নিয়ে বউয়ের পক্ষ থেকে মাস্টারের শাস্তিটিকে কেউ এল। যে জন এত কথ কটকটি মুখ ন ডান ডি চলেছে?

শফীর কাছ অগাগেড বাপারটা রহস্যময় ঠেকাছিল।

রামানন্দ সমানে চেঁচাচ্ছে।

'আমি যব না, যব না।'

ছেলেরা কিছুতেই ছাড়বে না।' যেন সেন হাসছিল।

'আপনারা কি জোর করে আমার ঘর নিয়ে যাবেন।'

'আজকালকার ছেলেরা সেনের তো! ওদের বরক চোপাছে কবি রামানন্দ সেনকে চাই, না হলে সোনালী বাসরের এ বছরের

অনুষ্ঠান অসম্পূর্ণ থাকবে, বিশেষ করে এবার রামানন্দের লেখা কাব্য নাটিকা ওর মণ্ডস্থ করছে।'

'আজকালকার ছেলে!' রামানন্দ খিঁচিয়ে উঠল। 'আমি যব না, আমার জোর করে নিয়ে যাবে তাই না? এদিকে গেয়েদাগিরি করে আমার ঠিকানাটি খুঁজে বার করা হয়েছে। আঁ, মগের মূলুক পেয়েছে—অরাজকতা চলছে!'

'শুনুন—'

'আমি যব না, বাস, এই শেষ কথা। আমি আর কোনো কথাই শুনছি না।'

'এটা আপনার পাগলামি, সাহিত্য থেকে দূরে সরে এসেছেন, সাহিত্য আপনার চোখের বিষ—দুদিন পরে হোক দশদিন পরে হোক, সাহিত্যে আপনাকে ফিরে যেতেই হবে, কবিতা আপনাকে লিখতেই হবে—না লিখে পারবেন না, কিন্তু সেটা বড় কথা না, একটা সাংস্কৃতিক অনুষ্ঠান, সেখানে সবাই আপনাকে চাইছে সেখানে আপনার না য ওয়াটা কাজের কথা না, সাহিত্যের প্রশ্ন বদ দিলেও এতগুলো মানুষের আবদার অনুরোধ উপেক্ষা করা, তাদের সকলের ইচ্ছা অগ্রহা করা—সামাজিক দায়িত্বের কথা চিন্তা করেও আপনাকে—'

'হুঁ, এত বড় কথা!' রামানন্দ লাফিয়ে উঠল। 'ভয়ানক বড় বড় উপদেশ দিচ্ছেন যে আমাকে—সামাজিক দায়িত্ব সামাজিক কতব্য! আমি সামাজিক নই, যোর এসামাজিক—অসামাজিক অসামাজিত অভদ—বস, হল তে। বস কোথায় যাবেন, আপনি ফিরে যান, আর আমাকে বিরক্ত করবেন না।'

থপথপ পা ফেলে রামানন্দ মধুরীদের কাছে ফিরে গেল। কেমন যেন একটা রহস্যের হাসি ঠোঁটের আগায় ঝুলিয়ে হেনা সেন একটু সময় সেদিকে চেয়ে রইল, তারপর গাছের ছায়া ছেড়ে বৌদ্ধ মাথায় নিয়ে গরম বালুর ওপর দিয়ে হেঁটে চলে গেল।

'মাস্টার, কি নিয়ে বগড়া হাঁচ্ছিল?'

মধুরীর চোখের দিকে তাকিয়ে রামানন্দ কিছু একটা ভাবল। তারপর মাথা ঝাঁকাল।

'তুমি এসব বুঝবে না।'

'মেয়েছোটটা কেথা থেকে এসেছিল?'

'কলকাতা থেকে।'

'তোমার কেউ হয়?'

'নাঃ' বলতে গিয়ে রামানন্দ পরে থুতান নড়ল। 'হুঁ, আমার মসী হয়।' এবার রামানন্দ মুখটা বিকৃত করে হাসল।

'মসী!' মধুরীর চোখ গেল হয়ে উঠল।

'তোমার চেয়ে যে অনেক ছোট।'

'কী মূর্খকিল! মসী পিসি বৃদ্ধি ছোট থাকতে নেই। মানুষের মামা কাকা বয়স ছোট হয় না? কি রে শফী!'

'হুঁ, হয় বইকি। আমার ছোট চটা।'

আমার তিন বছরের ছোট।'

মধুরী লজ্জা পেল। বুঝতে পেরে রামানন্দ প্রসঙ্গটা চাপা দিতে চেঁচা কবল।

'তবে ঐ কথা রইল। আসছে শনিবার তিনজনে চড়কের মেলায় যাব।'

'দিদি বলছিল সুখি ওঠার আগে অমরা বাড়ি থেকে বেরিয়ে পড়ব।'

শফীর দিক থেকে চোখ সরিয়ে রামানন্দ মধুরীকে দেখল।

'বাঃ, খুব ভাল বলেছ মধুরী, ঠাণ্ডার

**আর্পিকল**  
আর্পিকল হেয়ার অয়েল

কেশের অকালপতনতা ও পতন নিবারণে সহায়তা করে এবং কেশ লোকর্ষ বৃদ্ধি করে।

মহেশ লেবোরেটরিজ  
প্রাইভেট লিমিটেড  
কলিকাতা-১১

এজেন্টস  
এম. ভট্টাচার্য এণ্ড কোং প্রাইভেট লিমিটেড  
৭৩, নেতাজী স্মৃতি রোড, কলিকাতা-১  
ফোন : ২২-২৫৩৬

শাক্যর আমরা নাওভাঙ্গা শেীছে যাব, চমৎকার হবে। সকাল থেকেই বৃষ্টি মেলা হলে।

মাধুরী কিন্তু উত্তর করল না। দুপুরে সাদা খালুর দিকে চেয়ে রইল। মেয়ে-ছেলেটাকে একটা পাখির পালকের মত দেখাচ্ছিল। ক্রমশ ধূসর হয়ে যাচ্ছে।

‘বিন্দু বলছিল সারাদিন আমরা মেলায় থাকব। দুপুরে একটা গাছতলায় কাঠ জ্বালিয়ে রান্নাবান্না করব।’

‘দারুণ হবে!’ চোখ পাকিয়ে রামানন্দ রীতিমত চিৎকার করে উঠল। ‘সাংঘাতিক ফর্টি হয় তা হলে সেদিন। চড়কের মেলাও দেখা হচ্ছে চড়ুইভর্তিও খাওয়া হচ্ছে।’

শফীর দিকে না, মাধুরীর দিকে সরাসরি চোখ রেখে রামানন্দ কথা বলছিল, কিন্তু

মাধুরী যেন তখনও সেই মাসীর কথাই চিন্তা করছে।

‘তোমার বউয়ের ব্যাপার নিয়েই আজ মাসী এসেছেন, তাই না মাস্টার?’

‘বউয়ের বিবরণ!’ রামানন্দ চমকে উঠল। ‘কেন?’

‘মানে তোমাদের দুজনের মধ্যে যদি একটা বোঝাপড়া হয়ে যায়?’

‘অ, সেই কথা!’ রামানন্দ গলর নিচে হাসল। ‘মাথা খারাপ! মাটির পুতুল ভেঙ্গে গেলে তা আর জোড়া যায় না, আর জোড়া লাগিয়ে দিলেও বাচ্চা মেয়েটার তাতে মন ওঠে না, নতুন পুতুল চায়। যে মানুষ ঘর ছেড়ে চলে যায় তার সঙ্গে আর বোঝাপড়া কি। তা ছাড়া এই ব্যাপারে মাসী-পিসীদের ডাক্তারী অচল।’

মাধুরী নতুন করে ভাবনায় পড়ল।

‘হুঁ, খুব আনন্দ হবে মাধুরী। আমি নজে মাথায় করে হাঁড়কুড়ি চাল ডাল নিয়ে যাব।’

মাধুরী ফিক করে হাসল।

‘তোমার যেমন বুদ্ধি মাস্টার। নাওভাঙ্গার মেলায় হাঁড়কুড়ি চাল ডাল কাঠ তেল মন সব কিনতে পাওয়া যায়। আমাদের কিছুই এখন থেকে বাকি নিয়ে থাকবে দরকার হবে না।’

‘আচ্ছা!’ রামানন্দর চোখের তারা নেচে উঠল।

‘তবে তো আর কথাই নেই। ঝাড়া হাত-খা নিয়ে আমরা বাড়ি থেকে বেরিয়ে পড়ব।’

‘বৃষ্টি শফী, যেন মাসীর চিন্তাটা ভুল হয়ে মাধুরীর মাথায় ভর করেছে। ‘ভদ্র-মহিলা নতুন মেয়ের খোঁজ নিয়ে এসেছিল: মাস্টারকে আবার বিয়ে করাবে।’

‘এই এতক্ষণ পর সার কথাটি বলতে পারলে!’ রামানন্দ হেসে বড় করে মাথা ঠিকাল।

‘হুঁ, নতুন মেয়ে—নতুন পুতুলের খবর নিয়ে এসেছিল মাসী। বৃষ্টি শফী!’ রামানন্দ শফীর দিকে চোখ ফেরাল।

স্যারের বিয়েটিয়ে নিয়ে কথা হচ্ছে। একটা যেন লজ্জা পেয়ে শফী-মাটির দিকে চোখ রেখে টিপে টিপে হাসছিল।

‘ভূমি কি রাজী হয়েছ মাস্টার!’ মাধুরীর উৎকণ্ঠা দূর হল না। ‘দেখলাম যেন মাসীর সঙ্গে ঝগড়াটগড়া করছিলে?’

‘আহা, আগে তো আমাকে মেয়ে দেখতে হবে। ভদ্রমহিলা চাইছিলেন এখন তাকে কথা দেই—সেটা কি করে সম্ভব তোমরাই বল।’

‘না, তা কি করে সম্ভব।’ মাধুরী এতক্ষণ পর পরোপূর্ণ নিশ্চিত হতে পারল। ‘নিজে পাত্রী না দেখে ককখনো কথা দেবে না, বিশেষ তোমার আগের বউটা যখন এমন করে দাগা নিয়ে ঘর ভেঙে চলে গেল। কি বলিস শফী?’

শফী ঘাড় কাট করল।

রামানন্দও নিশ্চিত হল। এদের কাছে এই ভাল। রামানন্দ এককালে কবিতা লিখত, তার কবেকার লেখা একটা পচা কাব্যনাটিকা মগ্গস্থ করতে পাইকপাড়ার কোন এক সোনালী বাসর উঠে-পড়ে লেগেছে, আর সেই মামলা নিয়ে অধ্যাপিকা হেনা সেন দুপুরের রৌদ্রে হাঁপাতে হাঁপাতে এখানে ছাটে এসেছিল—এই সমস্ত হাবিজাবি কথা মাধুরী ও শফীর মাথায় ঢুকত না। তাদের মাথার ভিতরটা এখানকার নীল আকাশের মতন ঝকঝক সুন্দর, পায়ের নিচের দুর্বা-ঘাসের মতন নরম মন। শহুরে সংস্কৃতির হাজার ভড়ং ভাড়ং-এর চেয়ে সরাসরি জন্ম মাতৃ বিয়ে তারা ভাল বোঝে। হুঁ, রামানন্দ মাস্টারের বউ রামানন্দকে ছেড়ে চলে গেছে, সুতরাং রামানন্দ আবার বিয়ে করবে। এর বিকল্প কোনো ব্যবস্থা নেই বলে তারা ধরে নিয়েছে। বিয়ে, গাঁয়ে চড়কের মেলা মসলে হল বেধে মেলায় খাওয়া, চড়ুইভর্তি খাওয়া, দুপুরের গনগনে রোদে খালের জলে চোখ লাল করে ডুবিয়ে সাতার কাটা, মাথার ফুল ফটলে একমুঠো ফুল চুলে গুঁজে দেওয়া। সংসারে এর অতিরিক্ত কোনো জিনিস আছে বোঝাতে গেলেও এই দুইটি মানুষ বৃষ্টিতে না।

‘আহা, শনিবারের আগেই যদি মাসুটো বাড়ি এসে যায়! খুব মজা হয়, কেমন বে শফী!’

অক্ষয়ের কথা বলছে মাধুরী।

রামানন্দ গম্ভীর হয়ে মাথা নাড়ল।

‘উহু, বরং শনিবারটা পার করে অক্ষর বাড়ি আসুক আমি চাইছি।’

‘কেন!’ মাধুরী ভুরু কুঁচকোলো।

‘এখনো শরীরটা দুর্বল। তেমন করে হাটা চলা করতে পারবে না, করা ঠিকও না। আমরা তিনজন হইহই করে মেলায় যাব, আর বেচারি একলা ঘরে বিছানায় শুরে থাকবে। ভীষণ মন খারাপ লাগবে তার।’

কথাটা মাধুরী বলল।

‘তা-ও বটে। আমাদেরও কষ্ট হবে। সবাই খাচ্ছি ও যেতে পারছে না।’ রামানন্দর দিক থেকে চোখ সরিয়ে নিয়ে মাধুরী একটা গাঢ় নিশ্বাস ফেলল। ‘বরং শনিবারটা পার করে বাড়ি আসুক—ঠিকই বলেছ মাস্টার।’ যেন বিড়বিড় করে গাছটার সঙ্গে ও কথা বলতে লাগল।

একটা হলদে প্রজাপতি মাধুরীর ফল গোলা খোঁপার কাছে ঘুরে ঘুরে উড়ছে। শফীর চোখের পলক পড়ছে না। সেদিকে তাকিয়ে আছে।

রামানন্দর মনে হল এক জোড়া কালো প্রজাপতি। অশান্ত হলদে প্রজাপতিটা উড়ছে। শফীর চোখের প্রজাপতি দুটো স্থির শান্ত হয়ে আছে।

(ক্রমশ)

বনারসী  
সিন্ধু ও তাঁতবস্ত্রের  
শ্রেণিগ্ৰন্থ  
ব্যানার্জি ব্রাহ্মস  
বড়বাজার • কলিকাতা-৭  
ফোন: ৩৩-৯৬৫৪

আর মিত্রের  
ময়ূর  
মার্কা  
তিল  
তৈল



বিশুদ্ধ ও সুপরিষ্কৃত  
তিল তৈল হইতে প্রস্তুত  
চুল উঠা বন্ধ করে  
মাথা ঠাণ্ডা রাখে  
শতাব্দীর সূন্যামের  
উপর প্রতিষ্ঠিত



# বিশ্ববিদ্যা

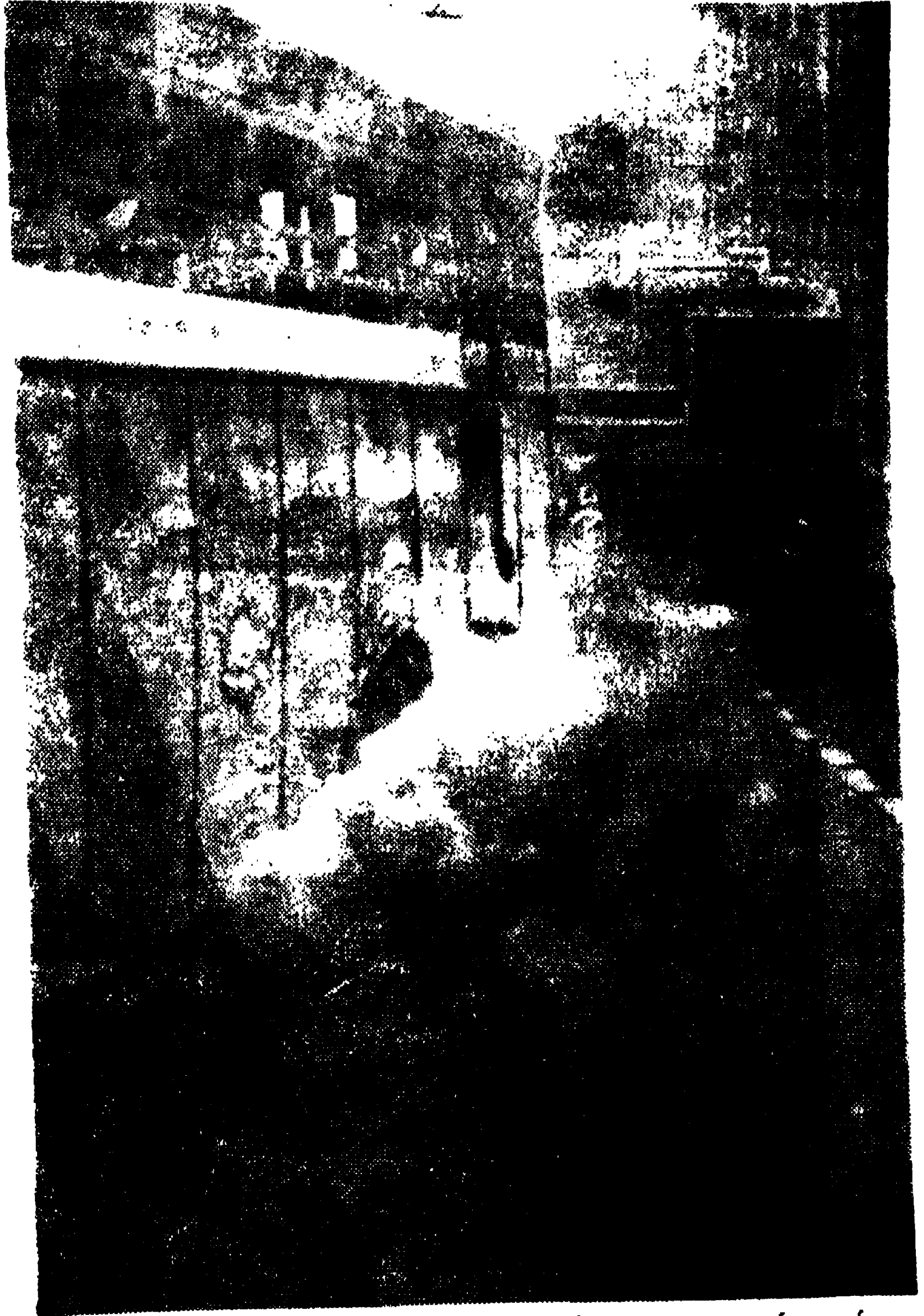
## হাওয়া বদলের পাল

এগাঙ্কী চট্টোপাধ্যায়  
শান্তিময় চট্টোপাধ্যায়

॥ যন্ত্রসভ্যতার কর্মবিকাশের ফলে প্রকৃতি এবং পরিবেশের মধ্যে যে প্রচণ্ড রকম বৈষম্যের সৃষ্টি হয়েছে বিশেষজ্ঞরা তার জন্যে আতঙ্কিত। মানুষই বিভিন্নভাবে তার সর্বনাশা উদ্ভাবনী শক্তির সাহায্যে পৃথিবীর পরিবেশকে কলুষিত করে তুলেছে। কী ভাবে, কোন রকম জটিল তত্ত্ব বা তথ্যের মধ্যে না গিয়ে অত্যন্ত সাধারণ ভাষায় বর্তমান নিবন্ধে তারই কিছুটা আভাস দিয়েছেন এগাঙ্কী চট্টোপাধ্যায় এবং অধ্যাপক শান্তিময় চট্টোপাধ্যায়। উল্লেখ্য, অধ্যাপক চট্টোপাধ্যায় কলকাতার সাহা ইনস্টিটিউট অফ নিউ-ক্লিয়ার ফিজিক্স-এর শিক্ষণ বিভাগের প্রধান এবং কলকাতার লবণ হ্রদ অঞ্চলে ভারতের পরমাণু কমিশনের উদ্যোগে যে সাইকোট্রন যন্ত্রটি বসানোর কাজ চলছে তার প্রজেক্ট অফিসার ॥

**পৃথিবীর আবহাওয়া ক্রমে গরম হচ্ছে—**  
একেবারে আশ্চর্যকর অর্থে গরম, মানে উষ্ণ। নেহাৎ অস্বাভাবিক কল্পনা নয় পরিষ্কারভাবে বিচার করে দেখুন। দেশে বৈশেষের পথে বিপথে আজ প্রায় কুড়ি কোটি মোটর গাড়িই চলাফেরা করছে। উন্নত সমস্ত গাড়িতে দৈনিক কম করেও কুড়ি কোটি লোক চলাফেরা করবে ঠিকই কিন্তু সেই সঙ্গে প্রত্যেক উন্নত গাড়ি থেকে প্রতি বছর ৭০০ কিলোগ্রাম কার্বন ডাইঅক্সাইড, ১০০ কিলোগ্রাম হাইড্রোকার্বন, আর ৩৫ কিলোগ্রাম নাইট্রোজেনের অক্সাইড, যে বের হতে থাকে তারা যায় কোথায়? ঈশ্বরকে ধন্যবাদ, এই সমস্ত অনাকাঙ্ক্ষিত বস্তু হানবলে উপভায়স্বত্বের দিকে উঠে যায় নইলে যদি তারা পথেঘাটে জমা হত সম্ভবত এতদিন হেনরী ফোর্ডকে মরণোত্তর বিচারের কাঠগড়ায় এনে হাজির করা হত মানুষ মারার গর্হিত অপরাধে অভিযুক্ত করে।

কিন্তু হেনরী ফোর্ড একা কেন অপরাধীরা সংখ্যাতীত। একটি ৩৫০ মেগাওয়াটের কয়লা-চালিত শক্তি কেন্দ্র থেকে



এই ভাবে কলকাতা শহরের বুকে টন টন কার্বন বণা ছাড়িয়ে পড়ছে... —নিজস্ব চিত্র

প্রতিদিন ৭৫ টন সালফার ডাইঅক্সাইড, ৬ টন নাইট্রোজেন ডাইঅক্সাইড ও পাঁচ টন অক্সিজেন বের হয়ে বাতাসে মিশেছে। এতে এই সব শিল্পাঞ্চলের লোকদের নিঃশ্বাসের সঙ্গে নানা আবহাওয়া শর্তের চক্রান্ত পৃথিবীর টন যাদের, তাদের নিঃশ্বাস নিতে সঠিক জমা কাপড় পদা প্রভৃতি তৈরি হতে লাগে আর ধোয়াশার উৎপাদে সর্বশেষ উপস্থিত হচ্ছেন। আর কার্বন ডাইঅক্সাইডের প্রকৃতি দত্ত চরিত্র জান যায় না কেবল কারখানার উপরের আকাশে ঈদার মত স্থির হয়ে থাকছে না—সমস্ত পৃথিবীর বায়ুমণ্ডলে মিশে যাচ্ছে। জীবন প্রণীর প্রশ্বাস ও গাছপালা থেকে সর্বক্ষণেই কার্বনডাইঅক্সাইড তৈরী হয়ে বাতাসে জমছে। এটা হল প্রাকৃতিক উপায়ে

স্বতন্ত্রি। তার সঙ্গে যোগ হচ্ছে উদ্ভাবনী পুড়ে বার হওয়া কার্বন ডাইঅক্সাইড, মোটর গাড়ি, কল-কারখানা ও ঘর-গৃহস্থালীর। বর্তমানে বায়ুমণ্ডলে কার্বন ডাইঅক্সাইডের মাত্রা প্রতি লক্ষ ৩২ ভাগ। পঞ্চ শতাব্দীর মধ্যে এটা বেড়ে হবে লক্ষ ১৫০। কার্বন ডাইঅক্সাইড অংশত অবহেলিত রশ্মি শুষে নেয়। এর ফলে সব বিকিরণজাত তাপ জমা হয়। তার মানে দাঁড়াচ্ছে এই যে, বায়ুমণ্ডলে যত বেশী এই গ্যাস জমা হবে তত পৃথিবী থেকে বিকীর্ণ তাপ বাইরে যেতে না পেরে অটকে থাকবে এবং সারা পৃথিবীর আবহাওয়া ক্রমশ উত্তপ্ত হতে থাকবে। এমনই ভাবাঙ্কন যে সে বাতাসে নিঃশ্বাস নিতে ভরসা হয় না।



শিল্প-বিপ্লবের পর থেকে অসাধনতা, অজ্ঞতা ও অবহেলা বশে যে আবহাওয়া আমাদের পরিবেশে—স্থল, জল ও বাতাসে জমা হয়ে চলেছে তার গতি রোধ করতে না পারলে যে সার্বজনীন বিপদ অবশ্যম্ভাবী সেটা বুঝতে একটু সময় লাগল। যখন এই সব পরিভ্রমণ ময়লা পড়ার ফলে কোনো হ্রদ ও নদীতটের জল সাঁতারের অনুপযোগী

বলে ঘোষণা করা হয় তখন বুঝতে হবে সেই বিপদকে আর রোধ করা গেল না। এভাবে চলতে থাকলে শেষে সাঁতার কাটার জন্য কোনো জলই অবশিষ্ট থাকবে না। সাঁতার অবশ্য জীবন ধারণের পক্ষে একান্ত প্রয়োজনীয় নয়। আগে রুটি পেলে তবে তো কেক। সুতরাং সাঁতারের থেকেও জরুরী কাজগুলির জন্য বিশুদ্ধ

জলের ঘাটতি যদি হয়? না কি তা ইতিমধ্যেই কোথাও হয়েছে।

এই নিয়ে আন্তর্জাতিক শলাপরামর্শের জন্য বৈঠক বসছে স্টকহলমে ১৯৭৬ খ্রীষ্টাব্দে। ডাকছেন রাষ্ট্রসংঘ। ৬ চোর পালালে বৃষ্টি বাড়। তাই পরিবেশ-বিজ্ঞান নিয়ে মাথা ঘামাচ্ছেন সকলে, এতদিন বাদে। বিপদ ঘটছে শুনলেই

চড়া সুদ

ডান?

বছরে

৭ বছরের

জাতীয় সঞ্চয় সার্টিফিকেট

(চতুর্থ ইস্যু)

সঞ্চয়ের জন্যে চমৎকার একটি প্রকল্প  
যে সব সিকিউরিটি ও জমার ওপর সুদ পাওয়া যায় তা নিয়ে  
মোট ৩০০০ টাকা পর্যন্ত সুদে আমন্ত্রণ দিতে হবে না।  
বিশদ বিবরণের জন্যে ডাকঘরে খোঁজ নিন।

জাতীয় সঞ্চয় সংস্থা

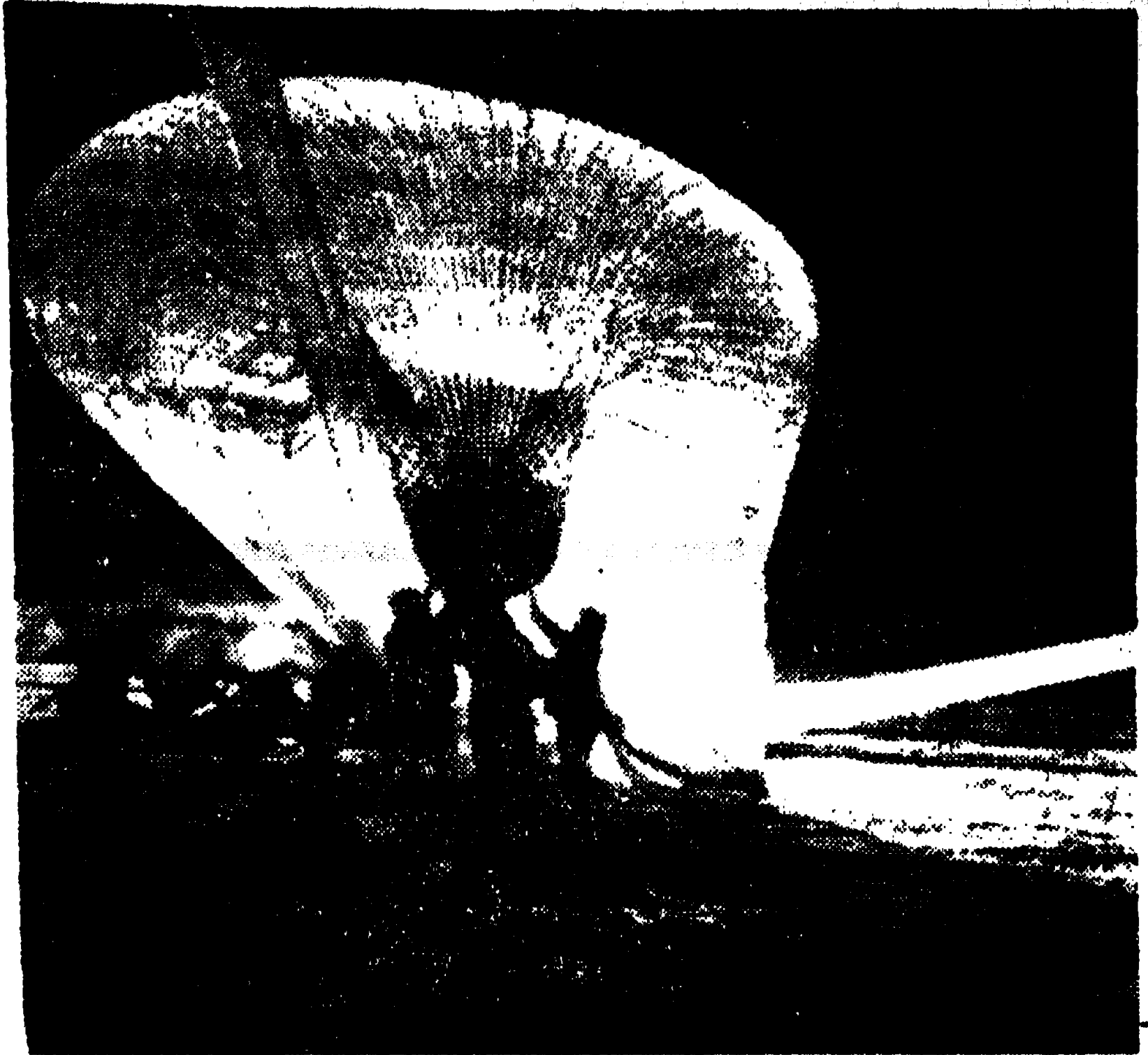


প্রথম প্রতিষ্ঠিত আয়ারস্কর জনা দৌড়ে পালানো বা কোথাও লুকিয়ে পড়া, কিন্তু বিপদের সময় যারা মাথা ঠাণ্ডা করে ইতিহাসের স্থির করতে পারেন তাঁরাই বিচক্ষণ। কাজেই ১৯৭২এ বৈঠক বসবে শুনে যদি কেউ ভাবেন সে তো অনেক দেরী ততদিনে যদি দূর্ভিত যায়, সেবন করে আমরা উন্নয়নক রকম অসুখে পড়ে যত কিম্বা যদি একালে মারাই যাই তাহলে উন্নয়নকারীদের খুব একটা বিচক্ষণ বলা যায় না। বিশেষজ্ঞরা ভেবে দেখাছেন, বায়ুদূষণ এবং সর্বাঙ্গীণভাবে পরিবেশের দূষণ হওয়াটা সময় নিয়ে ঠাণ্ডা মাথায় বিবেচনা করে দেখার বিষয়। সেটা তালিয়ে বকে দেখার জন্য সময় চাই বহুিক। প্রথম দেখতে হবে কি কি ভাবে পরিবেশ বিষয় হয়েছে, তারপরে দেখতে হবে সেগুলি বর্জন করা একেবারে অসম্ভব কিনা, যদি না হয় তবে অন্য পথের সন্ধান, অর্থাৎ ভিন্ন জরাজানীর খোঁজ। এ সবই মোটামুটিভাবে ভাবা ও লেখা হয়ে গেছে। এখন যা বাকি আছে তা হল সকলে একত্রে এসে বিস্ময়-বিসম্বাদ ভুলে একটা সংযুক্ত কার্যপন্থা তৈরি করা।

প্রথমে দেখা যাক কি কি উপায়ে পরিবেশ কলুষিত হচ্ছে। বিবেচনা করে দেখা যাক নেংরাকে বিশেষজ্ঞরা কী কী প্রণীতি ভাগ করেছেন।

প্রথম হল রাসায়নিক আবর্জনা। তার সংস্থা সবুজ বিপ্লবের সম্বন্ধে অতি ঘনিষ্ঠ। সবুজ বিপ্লব আমাদের দেশে হয়েছে শুনে কে না আনন্দিত হয়েছেন? কিন্তু কী পথে এই বিপ্লবের গতি ত্বরান্বিত হল, শুনলে নিশ্চয় যে কেউ আনন্দিত হবার আগে দুবার চিন্তা করবেন। সবুজ বিপ্লব কথার অর্থ শস্যক্ষেত্র বিপ্লব-চারিদিকে সবুজের প্রাচুর্য। তা সম্ভব হল রাসায়নিক সার প্রয়োগ করে। কৃত্রিম সার যা মানুষের হাত তৈরি। প্রকৃতির উপর ভরসা করে এসে থাকতে গেলে ক্রমাগত উৎপাদন ক্ষমতির উর্ধ্বতর হয়ে আসবে, সবুজ বিপ্লব কোনদিনই অসম্ভব না। সুতরাং উৎপাদন বাড়ানোর জন্য সার দেওয়া হল, প্রচুর পরিমাণে রাসায়নিক সার, যে সারের বেশ বড় রকমের একটি অংশ শেষ অবধি জলে ধরে নদী বা সমুদ্র বা অন্য জলাশয়ে গিয়ে পড়ছে। তাতে যা ঘটছে তাকে সংক্ষিপ্ত বলা যেতে পারে প্রাকৃতিক ভারসাম্য বিচ্যুত হওয়া। সেই জলটা আর অগেয়ে পত বিপ্লব অবস্থায় থাকছে না। সেই জলের মাছদের কথা ভাবুন। তাদের কথাই সমস্যাটা আরো প্রাণান্তকর। ডি ডি-টি বা টি জাতীয় অন্য কীটনাশক ওষুধ সম্বন্ধেও একই কথা।

রাসায়নিক আবর্জনা ঠিক কীভাবে পরিবেশকে বিষাক্ত করেছে সেটা চোখে



রাতের অন্ধকারে প্রায় চাঁদ্রশ কিলোমিটার উর্ধ্বকাশে এই বেলুনটি পাঠানোর আয়োজন প্রায় শেষ করে এনেছেন সোভিয়েত বিজ্ঞানীরা। উদ্দেশ্য, সৌর এবং মহাকাশ বিকিরণ কীভাবে পৃথিবীর চৌম্বক ক্ষেত্রকে প্রভাবিত করে অথবা যেতার বাতী আদান প্রদানের ব্যাপারে বাধা দেয়, এদের উপর মৌলিক গবেষণা চালান। আকাশে ওঠার পর বেলুনটিকে দেখাবে গ্রীক বর্ণ 'ওমেগা'-র মত। তাই এই প্রকল্পটির ও'রা নাম রেখেছেন 'ওমেগা'।

দেখা যায় না। আবর্জনার প্রাণী বিক্রমে এর পরে আসছে এমন সব উপাদান যেগুলি দূষণ ও ইঞ্জিরগোচর। এর মধ্যে পড়তে পারে ধূলা, ধূলাবালি, শব্দ, জলের উপর ময়লা, জলের পতর ইত্যাদি। কয়লা ও পোয়ালার ফলে যন্ত্রবাহন চলাচলে এসে অসুবিধে হয় নিশ্চয়ই বিমান চলাচলে, তার আর্থিক ক্ষতির পরিমাণ নেংরাত কম নয়। শব্দের ফলে ক্ষতিটা প্রধানত মানসিক এবং পরোক্ষভাবে কর্মক্ষমতার হ্রাস। সমস্ত অনেকটা জারণ, জায়ে নেংরাত তেল ভাসায় থাকলে সীতার্বিলসী ও জলচর জীবের ক্ষতি হয় ব্যাপী, উপরন্তু তৈলাক্ত জল বেশী মাত্রায় আসলে ও তাপ বিকিরণ করায় প্রাকৃতিক ভারসাম্যের ভারসাম্য হতে পারে।

তিন নম্বর আবর্জনা হল তাপ। তাপকে ঠিক সাধারণ অর্থে আবর্জনা শ্রেণীভুক্ত করা চলে না কিন্তু আমাদের পরিবেশকে যা যা কলুষিত করছে তাতেই এক্ষণে আবর্জনা বলে ধরা হচ্ছে। মানব সভ্যতা যত অগসর হচ্ছে ততই প্রকৃতির সঙ্গে ওাল রেখে শক্তির চাহিদা ক্রমবর্ধমান এবং তার থেকে অবশ্যম্ভাবী কৃফল তাপ অপচয় যা আবর্জনা হিসেবে ক্রমই বায়ু-মণ্ডলে পূঞ্জীভূত হচ্ছে। প্রাক

কিলোওয়াট বিদ্যুৎ ক্ষমতা উৎপন্ন করতে ১০৮ কিলোওয়াট ঘণ্টা তাপ শক্তি বাজে খরচ হয়ে যায়, অর্থাৎ বিদ্যুৎ শক্তিতে রূপান্তরিত না হয়ে তাপ হিসেবে ছাড়িয়ে যায়। যে কোন পারমাণবিক শক্তিকেন্দ্রে এই অপচয়ের পরিমাণ ৩ কিলোওয়াট ঘণ্টা। শক্তি উৎপাদন ক্রমশ বাড়ছে, তার সঙ্গে বাড়ছে শক্তিতে রূপান্তরিত না হওয়া তাপ। এই তাপ জন্ম জন্মে ক্রমশ পরিবেশকে করে তুলছে অস্বপ্নকর। আবহাওয়া ১৭% বসতাবা পরিবর্তনের কথা আগেই বলা হয়েছে-কারণ ডাইঅক্সাইড প্রাচুর্য। এ ছাড়া যে কোন শক্তি উৎপাদন কেন্দ্রে দরকার ঠাণ্ডা করার জন্য প্রচুর পরিমাণে জল। এই জল যখন গরম হয়ে আবার অবস্থানে ফিরে যায় তখন তাতে অক্সিজেনের পরিমাণও হ্রাস পায় যেটা জলজ প্রাণীর পক্ষে বিশেষভাবে ক্ষতিকর।

শেলনের কথাই ধরুন। সেগুলো উদ্ভূত অবস্থায় প্রতি দশ মিনিটে পোড়ালে ১ টন জরাজানী। তার থেকে তৈরি হচ্ছে ২ থেকে ৩ টন কার্বন ডাইঅক্সাইড ও প্রায় দেড় টন জলীয় বাষ্প। যে উচ্চতর জেট ও সুপারসনিক বিমানের গতিবিধি সেখানে চট করে বায়ু-মণ্ডলের সঙ্গে বিজাতীয় পদার্থের সংমিশ্রণ ঘটে না।

কি হতে পারে সেটা অনুমানের উপর ছোঁড় দেওয়া গেল।

আবহমান্ডলে কার্বন ডাইঅক্সাইডের সঙ্গে জলীয় বাষ্পের মাত্রা বাড়লে আবহাওয়া ও জলবায়ুর উপর তার প্রভাব পড়বেই। হ্রাস তার প্রভাব কিছুদিন বাবে কিম্বা অনেকদিন বাবে টের পাওয়া যাবে। যেখানেই অনেকদিনের প্রচলিত আস্তর সেখানেই নিজেদের অজান্তে স্বাস্থ্যের নিঃস্বাস পড়তে পারে—যাক এখনি তো নর। কিন্তু উর্নিশ শো পঞ্চাশ সালেও

আমরা তো উর্নিশ শো একান্তরের কথা ভেবে পরিকল্পনা করিনি। সুতরাং স্বাস্থ্যের নিঃস্বাস ফেলতে না ফেলতেই দেখা যাবে কখন দুঃ করে উর্নিশ শো চুরাশী এসে গেছে। তারপর ভাগোর কাছে আস্তরমর্ষণ।

বিশেষজ্ঞরা অবশ্য বিচক্ষণ ব্যক্তি। তাঁরা ভাগোর হাতে নিজেদের সমর্পণ করায় বিশ্বাসী নন। তাঁরা বলছেন, পরিবেশ শুদ্ধিকরণের জন্য সরকার একটি চার-দফা কর্মসূচী। এক—জনসংখ্যা নিয়ন্ত্রণ, দুই

—আমাদের শক্তি ও সামগ্রীর চাহিদা কমানো, তিন—আবজনির পরিমাণ কমানো, চার—যেসব আবজনি অবশ্যম্ভাবী মেগালোর একটা ব্যবস্থা করা।

জনসংখ্যা নিয়ন্ত্রণ সম্বন্ধে নতুন করে কিছু বলার নেই। যারা এই কঠিন সমস্যার মোকাবিলা করছেন তাঁদের প্রতি আমাদের সর্বাঙ্গিক সহানুভূতি আছে। তবে শক্তি ও সামগ্রীর চাহিদা কমানোর ব্যাপারটা অপেক্ষাকৃত জটিল। যেমন ধরুন এক হাজার কিলোমিটার পথ চলেতে একটি গাড়ি ততটা অক্সিজেন খরচ করে যতটা একজন মানুষ এক বছরে করে। তাহলে বলা যেতে পারে এক হাজার কিলোমিটার পথ আপনি গাড়িতে না গিয়ে যদি পালকি চড়ে যান তাহলে খানিকটা অক্সিজেনের সাশ্রয় হয়। পালকি বেহারাগুলো অবশ্য আছে। তিন নম্বর—আবজনির পরিমাণ কমানো যেতে পারে। যেসব জ্বালানী পোড়ালে বেশী আবজনি উৎপন্ন হয় যেমন কয়লা, তার সঞ্চার প্রক্রিয়ায়ই কমে আসবে। সুতরাং পরিমাণ শক্তির প্রবর্তন একটি পথ। যেখানে কয়লা চালিত শক্তিকেন্দ্র অথবা কারখানা আছে তার চারপাশ বেগুন বন শ্রীহীন, কাঁচকাঁচ মাথা। গাউপলা নেই বললেই চলে। পারমাণবিক শক্তিকেন্দ্র থেকে যোহতু ধোঁয়া বোকাই না সেজন্য পরিবেশটিও কেমন ছিন্নভিন্ন, বারবার, চর্বিব মত, দেখলেই ভালো লাগে।


এত সহজ এত বড় সমস্যার সমাধান হয় গেল। এটা হবে আশ্চর্য নয় কি? তাহলে বিশেষজ্ঞদের জন্মিয়ে দিতে হয় যে, কণ্ট করে পৃকহলমে সামনের বছর তাঁদের সম্মিলিত হবার কোনো প্রয়োজন নেই! আমরা তার আগেরই সব ব্যবস্থা করে ফেলছি। অপরাধ না নিলে নিবেদন কবি, এটা লোকের চেয়ে ধাক্কা দেওয়া মত। পারমাণবিক জ্বালানিতে যদিও ধোঁয়া মত কিছু কিন্তু পারমাণবিক আবজনি আছে। যাদের চর্বিও এমন কিছু খুঁশী হবার মত নয়। পরিমাণ, জ্বালানীর কারখানা থেকে যেসব পরিষ্কার বস্তু বেরের মেগালি প্রদানক হেজ্জিকর। তাদের মধ্যে কোন কোনটিই প্রয়োজনীয় কাজে লাগান যেতে পারে। কোনটি একবারই নিঃস্বাসজনীয়। তাদের বিকল্প ব্যবস্থা করে জ্বালানী জমা রাখা হয়। নদীতে সমস্ত ফেল হয় না। হেজ্জিকর পদার্থের কোনটির জায় যেসব কোনটির কম। সেই অনুযায়ী তাদের জ্বালানী রাখার ব্যবস্থা আছে।

ব্যাপার অপচয় বন্ধ করার ব্যাপার এখনও পর্যন্ত প্রধান কোন উপায় উদ্ভাবিত হয়নি। কিন্তু বাসায়নিক আবজনির পরিমাণ চেয়ে কমলেই জানকটা কমান যেতে পারে। বিজ্ঞানী, বৈজ্ঞানিক বিজ্ঞানীরা, কিছুটা জনসাধারণ। বিজ্ঞানীর শিক্ষণ-

**মফলালের অনুপম কাপড়ের জন্য**

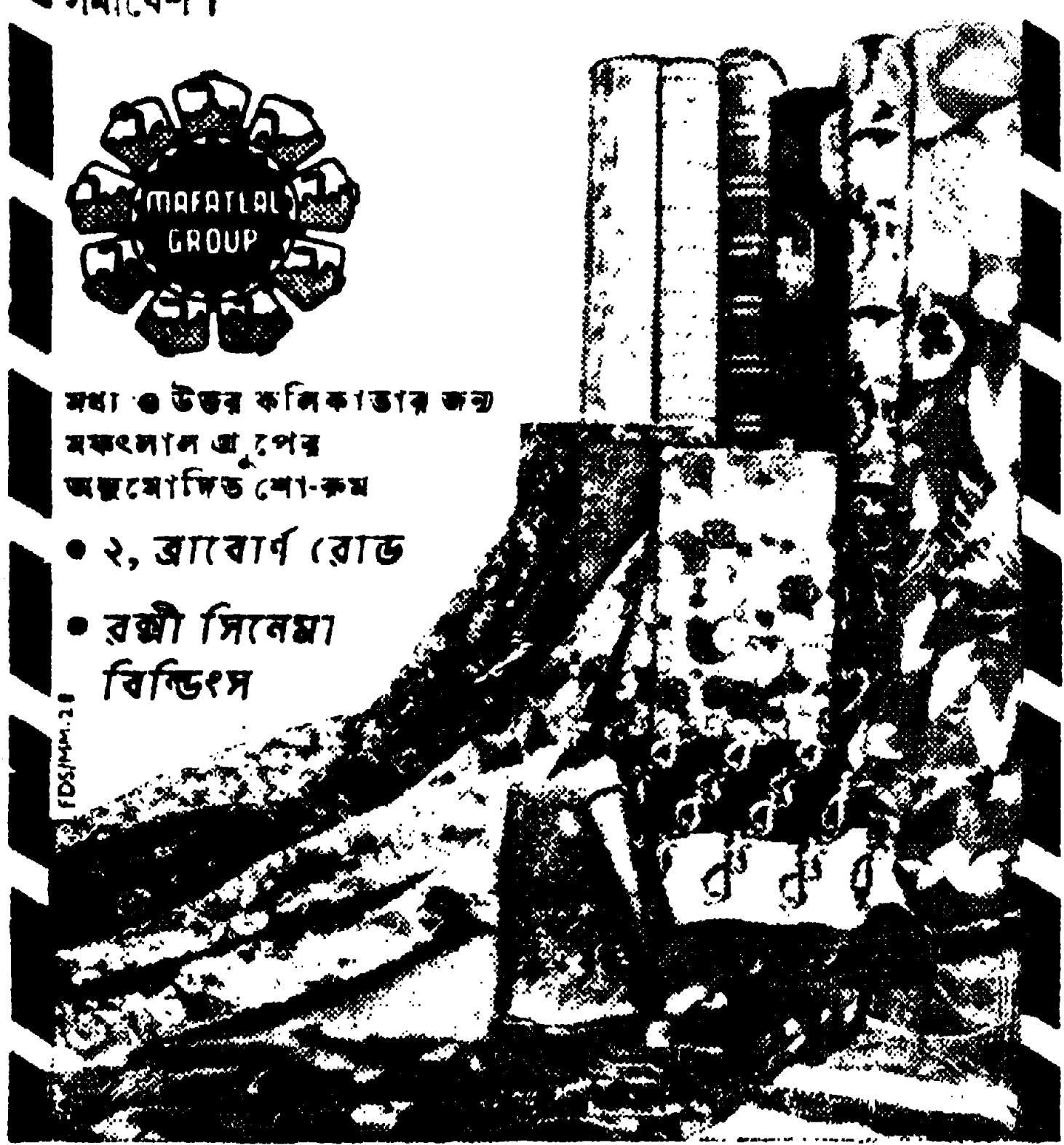
# মহাদেবিয়া অ্যাণ্ড মেহেতা

রুবিয়া ভয়েল, ফুল ভয়েল এবং টেরিনের  
শাড়ি। কটন, টেরিন/কটন,  
স্বাটিং, শাটিং, ছাপা পোষাক এবং  
নানা ধরনের কাপড়ের বিপুল  
সমাবেশ।



মধ্য ও উত্তর কলিকাতার জন্য  
মফলাল গ্রুপের  
অল্পমোদিত শো-রুম

- ২, ত্রাবোর্ণ রোড
- রত্নী সিনেমা  
বিভিৎস



উৎপাদনে ব্যবহৃত কাচা মাল নিষাচনে সাহায্য করতে পারেন যত করে করখানায় অপ্রয়োজনীয় এবং অনাকাঙ্ক্ষিত সামগ্রী উৎপাদনের পরিমাণ কমে যায়। তার জন সাধারণের কর্তব্য। তাঁদের গৃহস্থলীল অসজ্জনা, অথবা পথ চলতে গিয়ে কণ্ড জটিলের কোটো, বিভিন্ন রাসায়নিক পদার্থ, প্রভৃতি তাঁরা যেন এলাপার্থীর নিষ্ক্ষেপ না করেন।

কিন্তু কেবল যন্ত্রাভিত্তিক সভ্যতার ব্যাপক বিস্তার হলেই যে পরিবেশে অবজ্ঞা বাড়বে সেটা ঠিক নয়। আমাদের পরিবেশ বিধাত্ত করছে প্রচণ্ড জনসংখ্যা চাপ। পৃথিবীর গড় জনবসতি যেখানে প্রতি বর্গকিলোমিটারে ২২ জনের দেখানে ১৩৩। প্রতি বর্গকিলোমিটারে ২২ জনের দেখানে ১৩৩। কলকাতা ও বৃহত্তর কোম্পাই-এ জনসংখ্যার চাপ প্রতি বর্গকিলোমিটারে যথাক্রমে ৫০,০০০ ও ৩৫,০০০। অর্থাৎ বর্তমান কলকাতায় প্রতি বর্গকিলোমিটারে অর্থাৎ ৫০/৫০ হাজার টন এবং শিল্প পরিমাণ অবজ্ঞা অথবা বর্জ্য ১০০ টন তার নিত্য সূক্ষী সমস্যা কলকাতার পক্ষে। অন্য দেশের সাথে তুলনামূলক হিসাবে ভারতের পরিবেশ নিম্নলিখিত তথ্যসমূহ উল্লেখ ছিল, কিন্তু যেরূপ আমাদের প্রায় সমস্ত শিল্প উৎপাদন বড় শহরগুলিকে কেন্দ্র করে সেজন্য এখানকার বড় শহরগুলিতে প্রায়শ্চিত্তের পরিমাণ পৃথিবীর বাকি দেশে শিল্পায়িত দেশকে তার মানসে পরিবেশের মালিন্য নিয়ে আমাদের দেশে বড় বিশাল অনুসন্ধান প্রয়োজন হইবে। তবে কিছুদিন আগে ভারত সরকার কোম্পাই-এ উৎপাদন সমস্যাটিকে এই নিয়ে একটি আন্তর্জাতিক সম্মেলন হলে। এই সম্মেলনের প্রতিক্রিয়ায় জাতিসংঘে হিসাব প্রকাশ করা হয়। সেখানে যত্ন কোম্পাই-এসীদের অতিক্রম হবার ব্যাপক কার্যক্রম আয়োজন ১৯৬৩-৬৪ সালের পরিসংখ্যান অনুসারে সব পৃথিবীতে প্রতি বছরে প্রতি বর্গকিলোমিটারে নিম্নলিখিত সালফার ডাই অক্সাইডের পরিমাণ ১ কিলোগ্রাম, কার্বন ১৭ কিলোগ্রাম, এবং বৃহত্তর কোম্পাই-এ ১২০ টন।

হিসাবটা হংসমান্য বিশেষ করে ১৯৬৩ প্রতি বর্গকিলোমিটারে :

- কার্বন ডাই অক্সাইড-পৃথিবীতে ১৭ কিলোগ্রাম, ভারতে ৮ কিলোগ্রাম, বৃহত্তর কোম্পাই-এ ৫২০ টন; নাইট্রোজেনের অক্সাইড-পৃথিবীতে ৩৫ কিলোগ্রাম, ভারতে ১৬ কিলোগ্রাম এবং বৃহত্তর কোম্পাই-এ ৮০ টন; অ্যামোনিয়া-পৃথিবীতে ০২৭ কিলোগ্রাম, ভারতে ০০৮ কিলোগ্রাম এবং বৃহত্তর কোম্পাই-এ ১০ টন; হাইড্রোক্লোরিক অ্যাসিড-পৃথিবীতে ৬ কিলোগ্রাম, ভারতে

২-১ কিলোগ্রাম এবং বৃহত্তর কোম্পাই-এ ২০০ টন হাইড্রোক্লোরিক অ্যাসিড।

অর্থাৎ পরিষ্কার দেখা যাচ্ছে, শিল্পক্ষেত্রে অপ-দ্রব্যের পরিমাণ অনেক বেশি কেন্দ্রীভূত হয়েছে। আগে ধারণা ছিল হ্রস্ব বাতাসের সাহায্যে তারা সমানভাবে সর্বত্র ছড়িয়ে পড়বে। কিন্তু তা কে পছন্দই কোম্পাই-এর উৎসাহরণই তার প্রমাণ। অতএব কীভাবে এই সমস্যা দূষিত সামগ্রীর পরিমাণ অন্তত আবহাওয়ার মাধ্যমে কমিয়ে আনা যায় সে ব্যাপারে আমাদের এই মহোৎসবেই অনেক বেশি সতর্ক হওয়া দরকার। যথযথ পরিবেশ রক্ষণা গ্রহণ করে কাজ করলে ভবিষ্যতে আরও শিল্প সম্প্রসারণ সত্ত্বেও আমাদের পরিবেশকে অরঙ মারাত্মক কল্যাণের হাত থেকে রক্ষা করাও সম্ভব হবে।

### মহাকাশে জীবন-সংকেত

এ সমস্ত বস্তুটিকে হ্রস্ব আর আলোক বলে উড়িয়ে দেওয়া যায় না। সম্প্রতি 'সায়েন্স' (১৭০ খণ্ডের, ১৮৪ পৃষ্ঠা) পত্রিকায় মার্সি বিশ্ববিদ্যালয়ের দু'জন বিজ্ঞানী সিডনি ফ্রঙ্ক এবং চার্লস উইন্ডসোর বিশেষ পদ্ধতিতে ফরমালডিহাইড এবং অ্যামোনিয়াকে উষ্ণ করে বিভিন্ন রকমের অ্যামিনো অ্যাসিড তৈরি করতে সক্ষম হয়েছেন বলে খবর বেরিয়েছে। এর আগে কেউ কেউ অবশ্য প্রমাণ করেছেন অতিবেগুনী রশ্মি বা আলট্রাভায়ওলেট রে-র সংস্পর্শেও এই দু'টি পদার্থ বিভিন্ন রকমের অ্যামিনো অ্যাসিড তৈরি করতে পারে। উল্লেখ্য, জীবন-কোষ সৃষ্টির মূল-বস্তু প্রোটিন অ্যামিনো অ্যাসিড দিয়েই তৈরি

প্রকাশিত হ'ল সমাজিক উপন্যাস প্রকাশিত হ'ল  
শক্তিপদ রাজগুরুর

## প্রতি ঘরে ঘরে ১০

বাংলা উপন্যাস আজকের মনমুগ্ধকারী গ্রামীণ জীবন প্রায় অনুপস্থিত। দ্বিতীয় সর্বত্র গ্রাম বাংলার সাধারণ মানুষ তাদের প্রেম ভালোবাসা আর নতুন সমাজব্যবস্থার জন্য সংগ্রামকে বৃহত্তর ব্যাপক পরিসরে এনে সার্বিক উৎসাহে রূপায়িত করেছেন খ্যাতিমান কথাসাহিত্যিক শক্তিপদ রাজগুরুর।

পরিবেশক : আধুনিক, ১১বি, বামুন চৌকী পল্লী, কলিকাতা-১২

(সি ২৫৮৩)

প্রকাশিত হলো  
প্রখ্যাত কবি ও সাংবাদিক কৃষ্ণ ধর রচিত

## মুক্তিযুদ্ধে বাংলাদেশ ৮

মুক্তিযুদ্ধের রহমানের বাংলা দেশের মুক্তিযুদ্ধের পূর্ণাঙ্গ পটভূমি। বঙ্গভঙ্গ থেকে শুরু করে পাকিস্থান সৃষ্টি ও তার রাজনৈতিক পূর্ব বাংলার শোষণ, বণ্টনা ও বিদ্রোহের সজীব আলোকিত। কবিবর ভাষা ও সাংবাদিকের স্বচ্ছ দৃষ্টিতে সমকালীন ঘটনার ওপর এক আশ্চর্য আলোকপাত। ওপার বাংলা সম্পর্কে কাল্পনিক বা উচ্ছ্বাসপূর্ণ রচনা নয়—সামাজিক, রাজনৈতিক ও অর্থনৈতিক ইতিহাস। আজকের বাংলা দেশের গণমুক্তি সংগ্রামের একটি জীবন্ত চিত্র।

পরিবেশক : নাথ ব্রাদার্স, ৯ শ্যামাচরণ দে স্ট্রীট, কলিকাতা-১২

প্রকাশক : শঙ্কর প্রকাশন  
১৫-১এ যুগলকিশোর দাস লেন, কলিকাতা-৬

(সি ২৪৪৭)



এবং আন্তর্জাতিক জগতে ফরমাডাইট এবং অ্যামোনিয়া, এই উভয় যৌগেরই ইতিমধ্যে সম্মান পাওয়া গেছে মেজার-জ্যোতির্বিজ্ঞানের সাহায্যে। ফল এবং উইন্ডসোর তাঁদের গবেষণাগারেই ঐ দুইটি পদার্থকে ২০০ ডিগ্রি সেন্টিগ্রেড তাপমাত্রার চেয়ে কম উষ্ণতায় গরম করে নর রকমের অ্যামিনো অ্যাসিড তৈরি করতে সমর্থ হয়েছেন।

ইতিপূর্বে প্রায় বছর দুই আগে অস্ট্রেলিয়ার একটি উল্কাপিণ্ডের সম্মান পাওয়া গিয়েছিল। এটির নাম রাখা হয় Murchison। উল্কাপিণ্ডটি কার্বনসমৃদ্ধ কনড্রাইট গোষ্ঠীভুক্ত। প্রখ্যাত বিজ্ঞানী সাইরিল পোহামপেরুমা এবং তাঁর সহকারীরা এর মধ্যে কম করেও পাঁচ রকমের অ্যামিনো অ্যাসিডের অস্তিত্ব আবিষ্কার করেন। পরে হাইড্রোকার্বন এবং কার্বন অণুর সম্মানও তার মধ্যে পাওয়া গেছে।

এ সমস্ত দেখে বিশেষজ্ঞরা মনে করেন, পৃথিবীর বাইরে আর কোথাও জীবজগৎ বিরাজ করছে কী না, সে কথা এখনই জোর দিয়ে বলা চলে না। তবে জীবন সৃষ্টির মূলে উপাদান কোন কোন অ্যামিনো অ্যাসিড যে মহাবিশ্বের অন্যান্য বিরাজ করছে, এটা অবধারিত। কে জানে, হয়ত বা তাদেরই কোনটি কোনটি আদি যুগে পৃথিবীর বুকে এসে বাসা বাঁধে, পরে জটিল কোন যোগসূত্রে মিলিত হয়ে সৃষ্টি করে বসে কোন একক বা প্রাণী যা উত্তরকালে বিবর্তনের মধ্যে দিয়ে

বর্তমান জীবজগৎ সৃষ্টি করেছে।

**আপনার শিশু**

হ্যাঁ, আপনার শিশু ভ্রূণ অবস্থা থেকেই এবং জন্মের পর অস্তিত্ব আঠারো মাস বয়স পর্যন্ত যদি নিয়মিত প্রয়োজন মত পুষ্টিকর খাদ্য না পায়, তার দৈহিক দুর্বলতা থাকবেই। সেই সপ্তে ত্রাব মস্তিস্কের যথাযথ বৃদ্ধি বাহত হবে এবং মানসিকতার দিক দিয়ে কিছুটা পশুও। বেশ কিছুকাল ম্যাগনেস্টার জন্ম উৎসে এই বিষয়টির উপর পর্যবেক্ষণ চালিয়ে লক্ষ করেছেন, মানুষের মস্তিস্কের ক্রমবর্ধিত বৃদ্ধি দুই ধাপে ঘটে থাকে। এক মায়ের পেটে যখন শিশুর বয়স চার কি পাঁচ মাস, তখন। দুই, ভূমিষ্ঠ হওয়ার পর ছয় মাস থেকে আঠারো মাস বয়স পর্যন্ত। অতএব ঐ দুই সময়ে উপযুক্ত পরিমাণ খাদ্য না পেলে মস্তিস্কের বৃদ্ধি স্বাভাবিক ভাবে ঘটতে পারে না। ফলে, পরবর্তী জীবনে বৃদ্ধি-বিকাশের ক্ষেত্রে তারা অনেকটা পিছিয়ে থাকে।

**রবীন্দ্র পুরস্কার—১৯৭১**

বাংলা ভাষার উৎকৃষ্ট বিজ্ঞান-গ্রন্থ রচনার জন্যে এ বছর রবীন্দ্র পুরস্কার পেলেন প্রবীণ বিজ্ঞান-লেখক শ্রীভিত্তিকুমার গাছ। পশ্চিমবঙ্গ সরকার কর্তৃক প্রদত্ত এই পুরস্কারের সম্মানী পট হাজত টকা। বইটির নাম মহাকাশ পরিচয়। প্রকাশক, বঙ্গীয় বিজ্ঞান পরিষদ। লেখক

এই বইটিতে জ্যোতির্বিজ্ঞানের বিভিন্ন দৃশ্য এবং মহাকাশ অভিযানের একটি সংক্ষিপ্ত বিবরণ পরিবেশন করেছেন।

শ্রীগুরুর জন্ম ১৯০০ সালে, ফরিদপুরে। ব্রহ্মচারী গবেষণাগারে দীর্ঘ বিয়াল্লিশ বছর তিনি রাসায়নিকের কাজ করেন। তাঁর উল্লেখযোগ্য গ্রন্থের মধ্যে রয়েছে আকাশ রহস্য, ভৌগোলিক প্রকৃতি বিজ্ঞান, প্রভৃতি।

শ্রীগুরুর এই পুরস্কারের তিন চতুর্থাংশ অর্থ বঙ্গীয় বিজ্ঞান পরিষদের কল্যাণে দান করেছেন।

**বিজ্ঞান প্রদর্শনী**

এপ্রিল ১৭ এবং ১৮ তমলুক ১ নং রকের নইকুড়ি ঠাকুরদাস ইনস্টিটিউটে সনে একটি মনোজ্ঞ বিজ্ঞান প্রদর্শনী এবং বিজ্ঞান বিষয়ক আলোচনা সভা অনুষ্ঠিত হল। অনুষ্ঠানে পৌরোহিত্য করেন মেদিনীপুর কলেজের রসায়ন বিভাগের প্রধান অধ্যাপক বিনয়েন্দ্র সেন এবং প্রধান অতিথি রূপে উপস্থিত ছিলেন কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের বিজ্ঞান বিভাগের প্রাক্তন সহ-সভাপতি এবং প্রাণীবিদ্যা বিভাগের প্রধান অধ্যাপক ডঃ জ্ঞানেন্দ্রলাল ভাদুড়ী। সম্পূর্ণ গাম্ভীর্য পরিবেশে বিজ্ঞানের এমন ব্যাপক বিষয়ের উপর অনুষ্ঠান বর্ণিতমত উৎসাহবাজক। অধ্যাপক ভাদুড়ী তাঁর দুই দিনের ভ্রমণে এই ধরনের অনুষ্ঠান প্রসঙ্গে দুটি মৌলিক বিষয়ের উপর সকলের দৃষ্টি আকর্ষণ করে বলেন : এক, সাধারণ মানুষ এবং ছাত্রদের কাছে তখন পরিবেশে যে কোন বিজ্ঞান-প্রদর্শনীর মূল্য খুবই গুরুত্বপূর্ণ। অতএব প্রদর্শিত বিষয়গুলি শুধু চমক সৃষ্টি করার মত করে যেন না গড়া হয়। এমন ধরনের বস্তু দেখান উচিত যার সঙ্গে স্থানীয় মননশীলতা এবং সম্ভব হলে প্রয়োজনীয়তার একটি সৃষ্টি সম্পর্ক থাকে। দুই, ছাত্রদের মধ্যে বিজ্ঞানের বিভিন্ন দিক সম্পর্কে চালিত আলোচনা কম করে, কীভাবে বিজ্ঞানী হওয়া যায় অথবা বৈজ্ঞানিক দৃষ্টিভঙ্গী লাভ করা যায় তেমন বিষয়বস্তুর আশিককেই বিশদ আলোচনা করা দরকার। অধ্যাপক সেন, পরিভ্রমণ গুরুত্বের উপর আলোচনা করেন। দুই দিনের উৎসবে আলোচনায় অংশ নেন ডঃ জয়ন্ত বসু, শ্রীববীন বন্দ্যোপাধ্যায়, শ্রীশংকর চক্রবর্তী প্রভৃতি। সমগ্র অনুষ্ঠানের পরিকল্পনা এবং সাফল্যের মূলে ছিলেন তমলুক এক নম্বর রকের বি-ডি-ও শ্রীসতীশ বসু, শ্রীবলাই মাম্বা, কানাই মাম্বা, শ্রীপরেণচন্দ্র মালাকার, শ্রীনিরঞ্জন সাহু প্রভৃতি।

স্বীকার : অগ্রজ-বিজ্ঞানী অধ্যাপক প্রিয়দা-রঞ্জন রায় সম্পর্কিত তথ্যের জন্যে আমরা কিছুটা শ্রীশ্রীঃ বন্দ্যোপাধ্যায় কানুনগোর কাছে ধন্য।

—সমরাজ্য কর

**প্রায় ৬০ প. দামের**

**বিনামূল্যে**

মিডিয়াম সাইজ  
কলগেট ডেন্টাল ক্রীম  
প্রত্যেক বড় টিন

**চারমিন্স ট্যাল্কের** সঙ্গে

Charmin's TALC

আপনার সৌন্দর্যের জন্য  
যত্নবতঃই চাই মনোলোভা  
চারমিন্স। এখন তার সঙ্গে  
বিনামূল্যে কলগেট  
ডেন্টাল ক্রীম। আজই এই  
অপূর্ব সুযোগ নিয়ে নিন।  
ঠিক সীমিত।

CHTP-G16-8N

# দায়িত্ব ছেঁড়া শান্ত

## যগদার দ্যুতিয়েন

আমার, জানেন, নাম হয়েছে। বেশ নাম হয়েছে। তাতে পাঠের লাভ আছে বলে : পাঠকের চিঠি পাঠিয়ে উৎসাহ দেন, লেখকেরা 'কবিতার বই' উপহার দিয়ে সম্মানিত করেন, ছাত্রেরা কাক্ষণে নিমন্ত্রণ করে আনন্দ পান করে।

এই সপ্তম সেন্সি শিবনগরস্থিত সেন্ট জাভা বোর্ডিং স্কুলের সচিব হিসেবে সভাপতিত্ব করতে গিয়েছিলাম। ছিল নাচ, ছিল গান, ছিল নাটক—আর ছিল গল্প বলার প্রতিযোগিতা। আলোচ্য বিষয়টি ছিল : বোর্ডিং পদার্থ। সবুজি আম নাম দিয়েছিল। আমি ছিলম বিচারক। প্রাইজ দিলাম কপন রায়কে। এবার শব্দে মেরেটিব গল্প :

### বোর্ডিং পদার্থ

শ্রমের সভাপতি যাদের মতামত শ্রমের মাদার সুপিরিয়ার, শ্রমের নির্দিষ্ট করে আর বন্দবস্তে—কাজের মেরেদের সবচেয়ে বড় অসুবিধা কি, জানেন? অভিভাবকদের কত থেকে আমরা চলে নেওয়ার কোনো সুযোগই পাই না। মেরেদের পতি নির্বাচনের কথা বলছি না। বলছি শব্দে ছাত্রদের নির্বাচন নির্বাচনের কথা, কিন্তু মনের মতো বোর্ডিং স্কুলের নির্বাচনের কথা। কাজেই, মেয়েই আপনারা, আমি যে কেন গড় করণ এই শিবনগরস্থিত সেন্ট জাভা নামক উচ্চতর বিদ্যালয়ের বোর্ডিং এসে ভিডিও—এই প্রশ্ন আমাকে করবেন না করবেন পিতৃদের আর মাতৃদেরকে, তাঁলগপ্রানিস্ট মিস্টার ও মিসিস ভবানীশঙ্কর রায়কে।

মনে আছে সব। মনে আছে শেরালি স্টেশনে মা-বাবাকে বিদায়ী প্রণাম জানিয়ে থাউ ক্রসের এক কাচরায় উঠে। তখন কেন নকশা-কাঠি রুমালে সবেমাত্র শুকিয়েছি ঢেঁকের জল... হঠাৎ দেখি, সন্ধানের বেঁচে

বসে আমার সমকক্ষী একরাতি একটি মেয়ে ক্রীমাবে এক খিল পান পরে নির্লিপ্ত ভাবে চিৎসে। মধ্যে মধ্যে আমার জনলা দিয়ে মাথাটা গুলিয়ে পলাটফর্ম পাড়-খাকা আনভাঙা এক চায়ের ভিড় লক্ষ্য করে সন্নিপাতের পথে ফেরতে।

এক অস্বস্তিকরকরী গহভক্তিকা কলিগের অভিলাষ দিয়ে বলে উঠলেন : "ছি ছি, না, বাচ্চা মেয়ে আবার পান খাবে?"

উত্তর এক কয়শোন আকশে কেন তাক্য তীরে "আমি ছিছি-না-ও নই, বাচ্চা মেয়েও নই, আমি কিশোরী।"

অভিলাষকারিণীর দিকে তাকতে আর নইস চল না, কিশোরীটির প্রতি শ্রদ্ধা যত্নে উঠল মন। ভাবলম, ৬-৬ মাস শিবনগর-গমিনী হয়, ৬-৬ মাস সেন্ট জাভা-নামকনা উচ্চতর বিদ্যালয়ের বোর্ডিংর অভিভাবকী...

ছিল ঠিক তই। আর শব্দে এসে একা নয়, ছিল আরও আরেক মেয়ে—দুইজন উজ্জ্বল মনোভীতি প্রভুর মেয়ে। শিবনগরের স্টেশনে পৌঁছে দেবলীন, পলাটফর্মের এক বেঁচেতে আমাদের অপেক্ষায় বসে থাকেন। স্বপ্নেখা

উপচে-পড়া দীর্ঘবসুসম্মিততা এক শিক্ষারতী: শুনলাম, কলেজ বি-টি পাড়ন, ইস্কুলে পি টি শেখান। 'কিশোরী' নিঃসংকোচ পদক্ষেপে এগিয়ে ওকে নমস্কার জানিয়ে বললেন, "অপনার নাম না মিস্ কিংকং?"

"না তো। কে বলেছে তোমাকে? "না, এমনি ভাবছিলাম।" দ্বিদিগি কুলিদের মধ্যে মালপত্র ভাগভাগি করলেন, তারপর বাগ থেকে এক



আপনার নাম না মিস্ কিংকং?

মুহুর্তি কিস্তি বের করে বললেন, "আমি সেন্ট জাভার একজন স্টাফ। তোমাদের সবারের নাম ডকর তোমরা 'উপস্থিত' বলে উত্তর দেবে।"

মেয়েটি আমার কানে চুপি চুপি বলল, "উত্তর না দিলে বেমন হয়?"

ভাবলাম, মন্দ কি।

আবলম্বে শুনতে পেলাম : ইলা

শাকুপদ বাজারের স্বাধীনিক রচনাশিল্পীর এক মননশীল সর্গসত্যকর্ম—

## মনমোহানা ৭

নিগূঢ়ানন্দে সাম্প্রতিককালের জৌতর্হাসিক উপন্যাস। এতে আছে বেগম সাহিবা মহলের জীবন মর্ছনার সংগীত প্রবাহ

## মোগল সন্ধ্যা ৭

লাল গোলাপের পার্শ্ব	—	প্রশান্ত রায় চৌধুরী	৭
মুরগীর রোগ ও চিকিৎসা	—	ধীরেন্দ্রনাথ দত্ত	১-৫০

বঙ্গমূলিক ব্রাদার্স, ১০ কালজ রো, কলিকাতা-১।

চৌধুরী, সুমিত্রা দত্ত, সুপ্রীতি দাস, সুপ্রভা ঘোষ, দীপা মজুমদার...। সবাই সশরীরে উপস্থিত।

হঠাৎ "কম্পনা রায়..." ডাকটা প্রতিধ্বনিত হল স্টেশনের অ্যাস্বেস্টস্-আবাত শেড-এর কাঁড়কাঠে। মিলল না উত্তর।

দিদিমাণি চারিদিকে চেয়ে দেখতে লাগলেন, প্রশ্নবোধক জুলতাকুণ্ডনে। শোনা গেল শব্দ, মাল-বাহী বাষ্পশকটের ইঞ্জিনের শিস্।

"আরতি সোম..."

'কিশোরী' এবার নিজেই খুঁজতে লাগল, সম্মিলিত মেয়েদের সারিতে সারিতে। জিগোস করল ওদের কারও নাম 'আরতি সোম' কি না।

অপ্রত্যাশিত অর্থাৎ এই সহযোগিতার বিরক্ত হয়ে দিদিমাণি ওকেই প্রশ্ন করলেন, "তোমারই নাম নয় তো?"

"আজ্ঞে না, মিস্ কিং... মানে..."

"তবে তোমার নামটা কি?"

"আমার নাম সন্ধ্যা। সন্ধ্যা ম...খার্জি।"

"আর তোমার নাম?" আমার দিকে একটু যেন গাঙ্গুড়ীপূর্ণ দৃষ্টি নিষ্কপ করে তিনি বললেন।

লজ্জা কিসের?...বল্ না তোমার নাম... সহৃদয়তার ভাণ করে মেয়েটি বলল। তারপর দিদিমাণির উদ্দেশে, কৈফিয়তের



আমাকে ক্ষমা করুন, আর কোনোদিন করব না...

ছিল, "ওর নাম জানেন?...লতা। লতা মণ্ডেশকার। বাংলা ভালো জানে না। ওর বাবা কি না মারাঠা সেনাপতি। ওর গলা 'আবার ভীষণ মিষ্টি।"

"মণ্ডেশকার কর?..."

"না... ও-র গ-র একাধি, হালকা শ."

মণ্ডেশকার..." তারপর যেন অসংলগ্নভাবে শিষ্কারীকে জিগোস করল আরতি সোম: "আপনি রেডিওতে খুব বেশি গান শোনে ন্য, না?"

দ্বিতীয় অঙ্ক

রাত নটা। বাকুস খুলে সব কিছু বার করেছি। মায়ের স্নেহে মাথা সব কিছু ফুক, ফিতে, সাবান...। সাজিয়েছি নিজের ছোট আলমারিতে। কাপড় খুলেছি। তারপর খাটের পায়ে হাঁটু গেড়ে প্রার্থনা করতে বসেছি। পিতৃমাতৃহীনা নির্বাসিতা কম্পনার প্রথম প্রার্থনা। বাড়িতে এখন—ঠিক এই রাত নটায়—বাবা, মা, দিদি, ছোট ভাই-বোনেরা, ওরাও সবাই মিলে প্রার্থনা করছে, পরিবারের প্রত্যেকজনের মঙ্গলের জন্য প্রভুর কাছে প্রার্থনা করছে। আর আজ প্রার্থনা-শেষে চোখের কোণে এক বিস্ময় জল মূছে মা বলতে ভুলবেন না: "...আর প্রভু, আমা-দের কম্পনাকে রক্ষা কর, ও যেন কনভেন্ট স্কুলে লক্ষ্মী মেয়ে হয়ে ওঠে।" আর পারলাম না, ফুঁপিয়ে উঠলাম...ভারী লক্ষ্মী মেয়েই কিনা, আজ স্কুলে পৌঁছোনার আগে থেকেই মিথ্যা কথা বলতে শুরু করেছি।

শোনা গেল এক পদক্ষেপ। আমাদের কানের উপর একটি হাত পড়ল। মাথা তুলে দেখলাম: ওই সেই দিদিমাণি।

"ক্ষমা করুন, দিদিমাণি...আমাকে ক্ষমা করুন। আর কোনো দিন করব না...কোনো দিন না। আরতির সঙ্গে আর মিশব না। আরতি ভীষণ খারাপ মেয়ে।"

"আরতি মোটেই খারাপ মেয়ে নয়। একটু দুটু, বটে, ঠাট্টা করতে ভালোলাসে। আর আমারও এক দুর্বলতা আছে: ওর দুচ্ছিন্নমতে প্রশয় না দিয়ে পারছি না। আসলে স্টেশনে আমাকে নিয়ে নয়, তোমাকে নিয়েই ও ঠাট্টা করছিল। আর আমিও আমার অভ্যাসমতো ওর ঠাট্টা যোগ দিয়েছিলাম। ওকে যে আমি হাড়ে-হাড়ে চিনি: কতবার ঠাট্টা করে আমাকে না-চেনার ভাণ করে বলেছে মিস্ কিংকং: কতবার নিজেকে বলেছে সন্ধ্যা। লতার আবির্ভাব অবশ্য ওর উপস্থিত বৃদ্ধির এক নতুন আবিষ্কার।"

তারপর একটু যেন নীচু গলায় তিনি বললেন, "জানো, খুব ছোট বেলায় ওর মা মারা গিয়েছেন; আমি ওকে মানুষ করেছি। আরতি আমার আপন ভাইঝি; আমার নাম অঞ্জলি সোম।"

তারপর?

তারপর আমাকে কোলে টেনে নিয়ে তিনি খাটে বসলেন, বললেন, "বাড়ির জন্য মন যেমন করছে, না?...আর ভেবে না, এসো, আমি তোমাকে ঘুম পাড়িয়ে দিই..." বলে তিনি মৃদু সুরে শুরু করলেন: "কেন কিছু কথা বল না..."



পরিষ্কল্পনা |  
শ্রীমৎস্যনাথ দত্ত  
চিত্ররূপ |  
শ্রীজগদ্বর দ

শোভন সংস্করণ—২৫, টাকা  
সাধারণ সংস্করণ—১৫, টাকা

শিশু সাহিত্য সংসদ  
প্রাইভেট লিমিটেড

৩২এ আচার্য প্রফুল্লচন্দ্র রোড  
কলিকাতা ৯  
[ ৩৫-৭৬৬৯ ]

আমার জন্মদিন

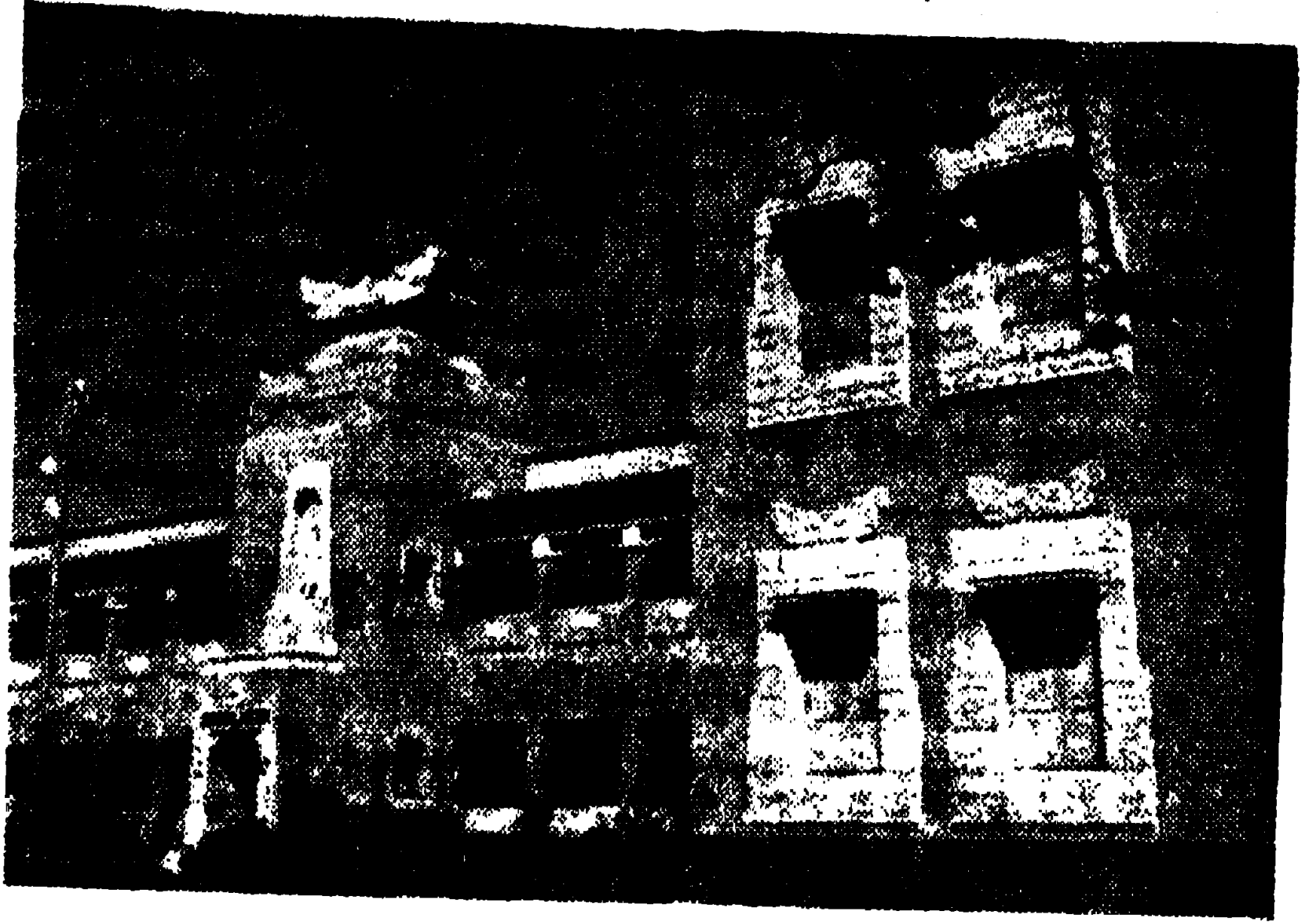
আজ যে শিশু জয় করেছে প্রতিটি মানুষের অন্তর..... সেই সৌভাগ্য-মুহূর্তগুলি কি শব্দ স্মৃতির মধ্যেই সীমাবদ্ধ থাকবে?

এমন একটি আকর্ষণীয় বই যার রঙীন ছবিয় পাণ্ডুরী পাতায় শিশুর জন্মকাল থেকে তার জ্ঞান-বিকাশের সঙ্গে সঙ্গে মাধুর্যভরা নানা বৈশিষ্ট্যগুলি নথীভুক্ত করার বাবস্থা আছে। বড় হলে এ বই তাকে প্রেরণা জোগাবে সার্থক জীবন রূপায়ণে।



# শিল্পী

শিল্পী রামানন্দ বন্দ্যোপাধ্যায় যখন কলকাতায় তাঁর প্রদর্শনীর আয়োজন করেন, তখন তিনি আমাকে একবার পুরুলিয়ার রামকৃষ্ণ মিশন বিদ্যাপীঠে যেতে অনুরোধ করেন। বিদ্যাপীঠে শিল্পকলা শিক্ষক হিসাবে তিনি সেখানে একটি চিত্র ভাস্কর্য সংগ্রহশালা গড়ে তুলেছেন, আর্ট যেন অবশ্য দেখে আসি। বিদ্যাপীঠের অধ্যক্ষ স্বামী উমানন্দ ও সাগরনন্দস্বামী ও আমাকে সাদর আমন্ত্রণ জানান। সাগরনন্দস্বামী বললেন—আপনিই বরং য়ারে আসুন। দু'দিন সেখানে থেকে, চিত্র ও



রামকৃষ্ণ মিশন বিদ্যাপীঠের বিদ্যালয় গৃহ 'সারদামন্দির'



স্বামী হিরন্নানন্দ —প্রতিষ্ঠাতা সম্পাদক

ভাস্কর্যশালার সংগ্রহসম্পদ দেখে ফিরে এসে আজ মনে হয় না গেলে সত্যিই এক দুর্লভ অভিজ্ঞতা লাভে পণ্ডিত হতাম।

পরলোকগত ডাঃ বিধানচন্দ্র রায়ের চেণ্টা, শ্রীরামকৃষ্ণ মিশন কর্তৃপক্ষের অক্লান্ত পরিশ্রম ও তদানীন্তন সম্পাদক স্বামী হিরন্নানন্দের পরিকল্পনা অনুযায়ী পুরুলিয়ায় ৬৮ একর জমির ওপর বিদ্যাপীঠে স্থাপিত হয় ১৯৫৮ সালে। উদ্দেশ্য স্বামী বিবেকানন্দের আদেশে দেশের ছেলেদের শিক্ষাদান করা। স্বামী হিরন্নানন্দের বিশ্বাস বাল্যকাল থেকেই ছেলেদের মনে সৌন্দর্যবোধের চেতনা জাগ্রত করা উচিত। যা কিছুর সুন্দর, ছেলেরা যেন বাল্যকাল থেকেই তা দেখার সুযোগ পায়। আচায়ে ব্যবহারে শিক্ষায়ত্নীয়, খেলাধলার—সব ক্ষেত্রে যদি তারা সৌন্দর্যের পাত্রী হয় তাহলে পরবর্তী জীবনেও, তারা সেখানেই থাকুক, সুন্দর পরিবেশের সৃষ্টি করবে।

বলে রাখনা, বিদ্যাপীঠের চারিদিকেই দেখলাম, রূপ ও সৌন্দর্যের বিকাশ। প্রধান ভবনের উপরে সরস্বতী দেবীর মূর্তি, নাচে সমগ্র দেওয়ালব্যাপী ভারতীয় সংস্কৃতিভিত্তিক রিলিক রচনা। সিঁড়ির পাশে নোর্টিস বোর্ডে ছেলেদের তোলা স্থির-চিত্র নিদর্শন, দ্বিতলে সমগ্র বারান্দায় ফেলানো নানাভাষায় ছবি—মিনিয়েচার থেকে শুরু করে রবীন্দ্রনাথের অঁকা ছবিও। দীর্ঘ আম ও হিজল গাছের ছায়াতলে ছোট ছোট বাড়ি—দেওয়ালে অঁকা ভারতীয় নানা প্রাচীরচিত্র। তারই আশেপাশে ইতস্তত রাখা প্রাচীন কোনও শিলালিপি বা অর্ধভগ্ন ভাস্কর্য নিদর্শন। অর্থাৎশালার দেওয়ালে অঁকা বাউল-বৈরাগী বা কৃষ্ণবলরামের

মূর্তি। এখানে ছোট ছোট ছেলেদের ঘুম ভাঙে সানাইয়ের সুরের আবাহন হানে, পশ্চিম আকাশের রক্তরঙের সন্ধ্যা সন্ধ্যা সন্ধ্যার যবনিকা নেমে আসে অসংখ্য পাখীর কলতানে। চিত্রকলা বিভাগের নিয়মিত ছাত্র ছাড়া অন্য বিভাগের ছাত্ররাও ছবি আঁকার ব্যাপারে কত উৎসাহী, তার প্রমাণ পেলাম চিত্রশালায় যাবার পথে। কয়েকটি ছেলে রামানন্দের হাতে কগড়ে অঁকা ছবিগুলি দিয়ে বলে উঠল—দেখবেন স্যার, কেমন হয়েছে। শুনলাম, এ ধরনের অনুরোধ রামানন্দের কাছে প্রায় প্রতাহ আসে। চিত্রকলা বিভাগের ঘরটি ছোট, কিন্তু মনোমত্ত সাজানো—দেওয়ালে ছেলেদের স্বতস্বকৃতি-ভাবে অঁকা পেনসিল, প্যাস্টেল ও জলরঙের



বিদ্যাপীঠের দেওয়ালচিত্র

—রামানন্দ বন্দ্যোপাধ্যায়



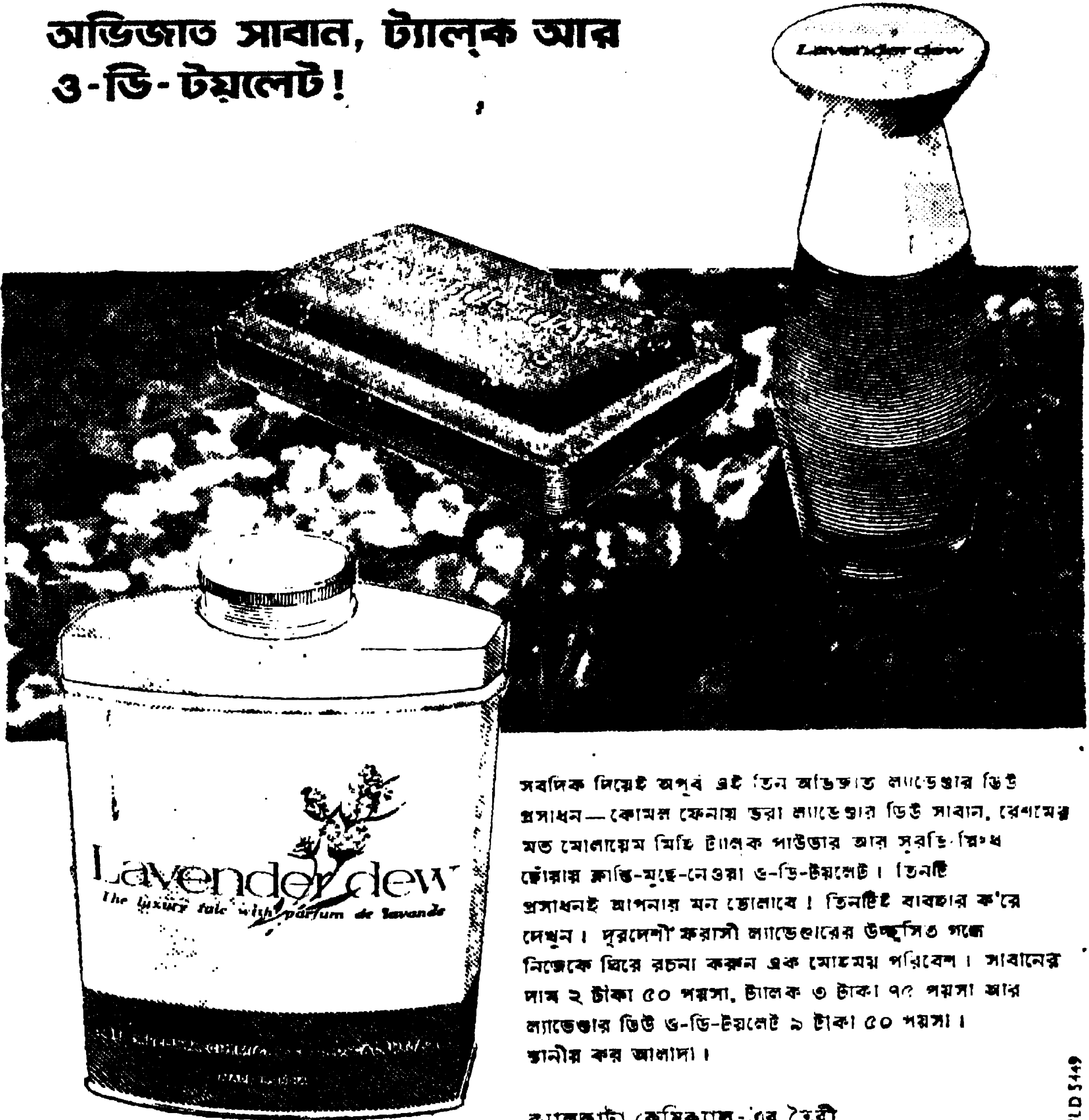
আঁকা কয়েকটি নিদর্শন। চিত্রশালার প্রবেশ করে সত্যিই বিস্মিত হলাম—বিস্তীর্ণ হলঘরটির সমস্ত দেওয়ালের ওপর নানা আকারের ছবি, মধ্যে আধুনিক ধরনের দণ্ডায়মান কয়েকটি স্ক্রীন, সেখানেও বিভিন্ন শ্রেণীর নানা শিল্প নিদর্শন। দেখেই বোঝা যায় যে, অনূসন্ধিৎসু শিক্ষাবিদ তথা সাহিত্যিক যেমন এক-একটি দুলভ বই

সংগ্রহ করে তাঁর একান্ত নিজস্ব পুস্তকাগার গড়ে তোলেন, শিল্পী রামানন্দও অসীম চেষ্টা ও পরিশ্রমে বিভিন্ন স্থান থেকে খ্যাতনামা শিল্পীদের নিদর্শন সংগ্রহ করে বিদ্যাপীঠের এই দুলভ চিত্রশালাটি গড়ে তুলেছেন। বলতে বাধা নেই, সংগ্রহসৌন্দর্য ও সম্পদের দিক থেকে এ জাতীয় চিত্রশালা কোনও সাধারণ বিদ্যায়তনে, অস্তত আমি

দেখিনি। প্রথমেই চোখে পড়ে শিল্পাচার্য নন্দলাল বসু রচিত শ্রীরামকৃষ্ণের কামার-পুকুর বাড়ির একটি মডেল। সেই সঙ্গে একত্রে নজরে পড়ে খ্যাতনামা কয়েকজন শিল্পীর শিল্প নিদর্শন। এই প্রসঙ্গে অবনীন্দ্রনাথের ছোট সমুদ্র দৃশ্য, নন্দলাল বসুর বনকুল ও কার্টুমকুটুম (হেলাফেলার কাজ) জাতীয় রচনা, গগনেন্দ্রনাথের ওয়াশ

## ফরাসী দেশের দখিন হাওয়ার সুগন্ধ বয়ে এনেছে ল্যাভেণ্ডার ডিউ!

অভিজাত সাবান, ট্যালক আর  
ও-ডি-টয়লেট!



সবদিক দিয়েই অর্থাৎ এই তিন অভিজাত ল্যাভেণ্ডার ডিউ প্রসাধন—কোমল ফেনায় ডরা ল্যাভেণ্ডার ডিউ সাবান, রেশমের মত মোলায়েম মিষ্টি ট্যালক পাউডার আর সুবুডি-সুধ হোঁসার ক্রান্তি-মুছে-নেওরা ও-ডি-টয়লেট। তিনটি প্রসাধনই আপনার মন ভোলাবে! তিনটিই ব্যবহার করে দেখুন। পুরদেশী ফরাসী ল্যাভেণ্ডারের উচ্ছ্বসিত গলে নিজেকে জিরে রচনা করুন এক মোহময় পরিবেশ। সাবানের দাম ২ টাকা ৫০ পয়সা, ট্যালক ৩ টাকা ৭৫ পয়সা আর ল্যাভেণ্ডার ডিউ ও-ডি-টয়লেট ৯ টাকা ৫০ পয়সা। জানীর কর আলাদা।

ক্যালকাটা কেমিক্যাল-এর তৈরী

প্রথমে আঁকা নিসর্গ দৃশ্য, বামিনী বায়ের কাঁধকা ও অসিত হালদারের কয়েকটি ছবি ও পেনসিল ড্রিং উল্লেখযোগ্য। এ ছাড়া রবীন্দ্রনাথের আঁকা বিশেষ করে কয়েকটি মূর্তিও চোখে পড়ে। এগুলি ছাড়া রামানন্দ অন্যান্য যে সব শিল্পীদের নিদর্শন সংগ্রহ করেছেন, তাঁদের মধ্যে শ্রম্বেয় বিনোদবিহারী মুখোপাধ্যায় (মেলা), মকুল দে (এটিং), রমেন চক্রবর্তী (পলকটি—এটিং), মণীন্দ্র গুপ্ত, প্রশান্ত বাগের নাম উল্লেখযোগ্য। তাঁর নিজের আঁকা দৃশ্য ও জ্ঞান গ'র রীতি অনুসারী রচিত নিসর্গ দৃশ্যও দৃষ্টি আকর্ষণ করে। সমকালীন শিল্পীদের মধ্যে গোপাল ঘোষ, অমোদা মাসী ও রথীন মৌব্রের নিদর্শনও দেখা যায়। তবে পরিচিত আরও কয়েকজন সমকালীন শিল্পীর রচনা সংগ্রহ করার জন্যও বাগানন্দ চেষ্টা করেছেন। চিত্রশালার আর একটি সম্পদ কয়েকটি পুরানো পটচিত্র, বিশেষ করে জগন্নাথ ও মনসা পটের নাম করা যায়। প্রস্তুত বিভাগেও নেপালের প্রাচীন পটচিত্র ও ভাস্কর্য, গুপ্তা শ্রেণীর পুরানো পাণ্ডুলিপি, সোনালী রঙ প্রধান অর্থাৎ প্রাচীন কুম্বাধা চিত্র ও পিতলের ছোট ছোট প্রাচীন গণেশ ও বিষ্ণুমূর্তি উল্লেখ্য। ছাত্তর দাঁতের কয়েকটি সুন্দর নিদর্শন চোখে পড়ে, বিশেষ করে সিংহ, মন্দির ও ময়ূর-জাঁতি এবং সমুদ্রগুপ্তের আনন্দব বিভিন্ন মদ্যে। ভাস্কর্যশালা তথা মাদুঘরের সংগ্রহ সম্পদও নেহাত নগণ্য নয়। এখানে প্রথমেই চোখে পড়ে জাপানের আলংকারিক ছাত্তর দাঁতের নিদর্শন (বোধিসত্ত্ব), চীন ও জাপানের প্রাচীন মূর্তি ও সিরামিক শিল্প



সিরামিক বিভাগে তাঁর ছেলেদের কাজের নমুনা

নমুনা, রোজ ফুলদানী, পুরানো পট ও পটচিত্র, কাঁপা, খোদাই-করা পুরানো কাঠের বাস ও ঘট। এ ছাড়া দেখা যায় নানা জাতীয় মার্টির খেলনা—বাঁকড়ার মোড়া থেকে পেরুলিয়ার পাতুল পর্যন্ত মাদুঘরের আর একটি আকর্ষণ নানা জাতীয় ও নানা আকারের রঙীন মুখোশ, গোড় পাণ্ডুরার বন্দা খাত চকচকে টালির কাজ ও মহা-ভারতের প্রাচীন পাণ্ডুলিপি। বিদ্যাপীঠের সিরামিক বিভাগেও কয়েকটি সুন্দর নিদর্শন দেখা গেল।

সুবিধা হবে এবং কতৃপক্ষও এ বিষয়ে ব্যবস্থা গ্রহণ করছেন।



ইন্ডিয়ান সোসাইটি অর ওবিয়েন্টাল আর্ট সম্প্রতি বিড়লা আকাদেমিতে একটি প্রদর্শনীর ব্যবস্থা করেন। প্রদর্শনীতে শিল্পী মকুল দে-র ৫০টি এটিং ও ১৯ জন শিল্পীর ৮৫টি শিল্পনিদর্শন দেখা যায়।

প্রিন্ট নেবার নানা নতুন পদ্ধতি ও প্রক্রিয়ার প্রচলন হবার ফলে গ্রাফিক শিল্প-কলার যথেষ্ট পরিবর্তন হয়েছে। আজকাল আকার বা ড্রিং অপেক্ষা প্রিন্ট পদ্ধতির নানা কারুকায়ের ওপর প্রধান্য দান করা হয়। অথচ ৩০/৪০ বছর পূর্বে রিগা-লিপিটিক বা আকারপ্রধান খোদাই কাজের গুরুত্ব ছিল অধিক। এ জাতীয় কাজে

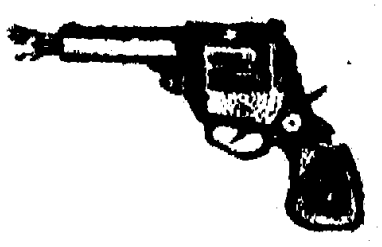


রূপ, রস ও সৌন্দর্যবোধ তথ্য চেতনা। স্বামী হিরন্ময়ানন্দের এই পারিকম্পনাকে সাংগিক করে তুলেছেন দুজন—শিল্পী রামানন্দ ও পরিচিত ভাস্কর-শিল্পী সুনীল পাল। প্রথম জন বিদ্যাপীঠ স্থাপন কাল থেকেই শিল্পকল শিল্পক হিসাবে যুক্ত আছেন। বর্তমান সম্পাদক স্বামী প্রমথানন্দের উৎসাহে, শিল্পসমৃদ্ধ চোখের দর্পিতের মত বিদ্যাপীঠ চিত্রশালা ও বিদ্যাপীঠের পরিবেশ মনোহর করে তুলেছেন। সুনীল পাল রচনা করেছেন বিভিন্ন ভাস্কর্যমূর্তি ও রিলিফ এবং সেই সঙ্গে সমগ্র বিদ্যাপীঠের রূপরেখা। অনেক সময় তিনি বিবিধ ভাবে বিদ্যাপীঠে পেঁচছে সেবচ্ছায় সারা দিন কাজ করে সম্ভার গাড়িতে কলকাতায় ফিরে গেছেন। নিষ্ঠা ও ঐকান্তিক চেষ্টার ফলে কিভাবে দেশের বহু-মূল্য শিল্পসম্পদ সংগৃহীত ও সুরক্ষিত হতে পারে বিদ্যাপীঠের চিত্রশালাই তার শ্রেষ্ঠ প্রমাণ। তবে প্রস্তুত বিভাগীয় বিভিন্ন বস্তুগুলির বধ্যমথ কাল নির্বাচিত হয়ে গেলে দর্শকদের বোঝার পক্ষে আরও



ভাস্কর্য নিদর্শন — বিদ্যাপীঠের ছাত্তর

অটোম্যাটিক ৫০ গালি  
জাপানি মডেল বিডলাভার



নাইসেস দরবার  
নেট। পিন। লাই  
সে. ফেস. ব. ৫০  
গালির এই অটো-  
ম্যাটিক পিস্তল  
আপনাকে রক্ষা  
করবে। চোর ও বন্দা জন্তর হাত থেকে  
নিজেকে বাঁচাতে পারবেন। বনভোজন শ্রমণ,  
নাট্যনাট্য ইত্যাদিতে প্রয়োজনীয়।  
অটোম্যাটিক জোব আয়োজক জোখ ধাধানো  
আছে। দাম ২২ টাকা। ডি পি চাক টাঃ  
৩.৫০। ১৫০ গালি বিনামূল্যে। অতিমিত্ত  
১০০ গালি ৩ টাকা। চামডার কেস ৫ টাকা।  
JAPAN AGENCIES (WD-22)  
SULEKHA BLDG. SURASH ROAD,  
ALIGARH



# পরীক্ষার হলে নেত্রী ও তৎসামান্য কথা

সমালমুখ্যপরিষয়

**কো**থাও পরীক্ষা হচ্ছে না। ঠিক যেমন করে হওয়া উচিত। অবশ্য হচ্ছে না বললে কেউ কেউ হয়তো আপত্তি তুলবেন। হতে পারে না বলতেই কোর হয় সমীচীন। তাও বা বলি কি করে। বাসে করে কলেজে আসার পথে রীতেনবাবুর সাঙ্গ দেখা হল। অন্য কলেজের ফির্জকোর অধ্যাপক। বললেন : আমাদের তো পরীক্ষা হচ্ছে না। ঠোঁট উঠেই বললেন : নিয়ন্ত কোন লাভ নেই। নবল না-কারে তো একটাও পাশ করতে পারবে না।

হয়তো কথাগুলি সত্য। পরীক্ষা এবং প্রহসনে পরবাসিত হয়েছ। তবে পরীক্ষার ভীষণতা হবে ভাল নাগরী না। অধিকাংশ সেনা পরীক্ষা হচ্ছে না। এ বেশ হচ্ছে। ভাবটা—যেন চমকে চমকে কষ্ট হতে ধোঁয়াছ। তার কপটা বলা ঠিক হল না। কারণ আমাদের গ্রেটা শিক্ষা সম্প্রতি পরীক্ষাকেন্দ্রিক। ক্রাসে মাস্টারশিপ কি পড়াশুনা ছাত্র তার কতটুকু শিখলে পা না শিখলে তাতে কিছুই যায় আসে না। যদি সে পরীক্ষায় পাশ করতে পারে তাহলেই তার পরমপ্রাপ্ত। অতএব পরীক্ষা না-থাকলে পরীক্ষা পাশের প্রশ্ন থাকে না। পরীক্ষা পাশের প্রশ্ন যদি না-থাকে, তাহলে রোজ রোজ কষ্ট করে কলেজে আসার পায় ক্রমেই ছাত্ররা অনেকেই না-ও নিতে চাইতে পারে। কাজেই আমরা যারা সকল কলেজ-গুলো আছে বলতেই খেয়ে পড়ে আছি, তাদের বোধ হয় অতটুকু করে দার্শনিক হয়ে যাওয়াটা ঠিক নয়।

আজ আমার পাহারা দেওয়ার তার ছিল সাত নম্বর ঘরে। চুকে দেখি, ত্রিশজন ছাত্রের যায়গায় প্রায় ষাটজন ছাত্র বসেছে। প্রত্যেকটি বেঞ্চ থেকে সীট নম্বর

খিঁড়ে ফেলা হয়েছে এবং প্রত্যেক বেঞ্চে চারজন করে ছাত্র বসে আছে। এবং এত গাভগোল হচ্ছে যে পরীক্ষার হলে বলতে মনে হচ্ছে না। এই অবস্থায় একজন ইন্টার্নিজেলেটর যে কত অসহায় বোধ করেন তা বাইরে থেকে বোঝা সম্ভব নয়। অবশ্য তিনি অসহায় বোধ করলে তো চলবে না। এটা আমার ডিউটি। অর্থাৎ অন্যান্য কাজের মধ্যে এই ডিউটির জন্যই আমি মাইনে পাই। প্রায় কলেজেই অনুরোধ জানানোমাত্র ছাত্রপক্ষ পরীক্ষা হলের আবহাওয়া বজায় রাখতে। সমান কাজ হল। প্রশ্ন-গুলি দিলি করে প্রকৃতির এক কোণে এসে দাঁড়ান।

এখন ছাত্র সেই সময় সেই যখন সামান্য ভয় ভঙ্গবীর করলে অথবা অন্যায় খাতা দেয়া করলে ছাত্রের চমকিত অসন্তোষ অবস্থান করলে ছাত্রের খাতা কেউ খিঁড়ে বসে। তাকে হলে থেকে বের করে পরীক্ষা

বাতিল করে দেওয়া যায়। এখন সময় আরো কঠিন হয়েছে। ছাত্র-শিক্ষকের আবহমান সম্পর্ক সম্পূর্ণ নষ্ট হয়ে গিয়েছে। এখন ঘটনা আজ অহরহ ঘটছে যেখানে শিক্ষক পরীক্ষার হলে তার দারিদ্র পালনের অপরাধে প্রহৃত হয়েছেন। কাজেই খুব একটা আদর্শ-বোধের দ্বারা উদ্বুদ্ধ হয়ে পরীক্ষার হলে কঠিন হওয়া এখন বোকামির পর্যায়ের পড়ে। কারণ, যিনি সংভাবে ইন্টার্নিজেলেটর ডিউটি দেবেন তার পক্ষে কেউই দাঁড়াবেন না। না পবুজ-কলেজ, না বোর্ড-বিশ্ব-বিদ্যালয়। এখন সকলেই নিজেকে বাঁচবার জন্য বাস্তু। ছাত্ররা একদিন বিশ্ববিদ্যালয়ের দপ্তরে হামলা করলে, বিশ্ববিদ্যালয়ের কর্তৃপক্ষ কলেজ কর্তৃপক্ষকে সৈন্যে পেন। এরপর কলেজ কর্তৃপক্ষ সৈন্যে পেন। শিক্ষক-কলেজকে, আরও শিক্ষক-কলেজের একজনই হস্তান্তর গোপনে অন্য এক-জনের দিকে আঙুল দিয়ে দেখিয়ে পেন। অসন্তোষ ঠেকানোর দারিদ্র চাপে এক সেই সেচারের উপরে। এখন সকলেই সর্বত্র মর্মেয় হয়ে উঠেছে। ছাত্ররা পরীক্ষার হলে কম থাকবে কেন। আশা করাটো অনায়াস।

হলে নিদারুণ গাভগোল হচ্ছে। প্রায় প্রত্যেকটি ছেনেই সামান্য পেছনে যে যেদিনে পারছে সেখান থেকেই অন্য পরীক্ষার্থী-খাতা দেখে লিখছে। কেউ কেউ দুরূহ ছাত্রদের সাঙ্গও উচ্চেস্বরে জ্ঞানের আদ্য প্রদান করছে। সমস্ত অবস্থাটা প্রায় অসহ্য। একটি অসহায় জীবনের অক্ষমতা হতাশা নিয়ে সীড়িয়ে থাকা ছাড়া গতোস্ত নেই।

এই অবস্থায় কি করা যায় তা বিশ্ববিদ্যালয় বা কলেজ কর্তৃপক্ষ কোনদিন পরামর্শ দেননি। অথচ আমার সামনে ছাত্র থেকে বেরিয়ে বাওয়া ছাড়া অন্য কোন পন্থেই মূল্যবান। এই যে নিজের মাথা একটি মস্তুর আছে, যদি বেরিয়ে য

শুকসারীর বৈশাখী অর্ষা  
মিহির আচার্যের উপন্যাস

**দিবস বিভাবরী** ৫.০০

রবীন্দ্র গুহের গল্পগ্রন্থ

**জনমানুষ** ৪.০০

শুকসারী প্রকাশক / ১৭২/৩৫ আচার্য জগদীশ বসু রোড / কলিকাতা ১৪  
কলেজ স্ট্রিট কোং স্ট্যাণ্ডার্ড পাবলিশার্স কলেজ স্ট্রিট মার্কেট / কলকাতা ১২



পরীক্ষা নেওয়ার জন্য এত ভেড়-  
করাই করলাম কেন। বহু ব্যয়গার পরীক্ষা  
করে পারিনি; পরীক্ষা নেওয়া যায়নি;  
কিন্তু হয়নি। এসব জেনেও কেন তাহলে  
পরীক্ষা নেওয়া হবে বলে সবাই মিলে  
শিখর করেছিলাম। তখন কি আমরা জানতাম  
না যে নকল হবে, ব্যাপক অসাধু প্রচেষ্টা  
সেই হবে। তখন কি আমরা জানতাম না  
যে এসব হলেও আমরা শাস্তির ব্যবস্থা  
করতে সম্পূর্ণ অক্ষম। তাহলে কেন আমরা  
হুতগুলো শিক্ষিত লোক আমাদের অক্ষমতা  
এবং অসহায়তার কথা বন্ধে চেপে পরীক্ষা  
নবই বলে শিখর করেছিলাম। তার কারণ  
নবই সরল।

কারণ আমরা মনে যে যতই শিক্ষাদর্শ  
নিয়ে আলোচনা করি না কেন, আমরা  
কলেই স্পষ্টভাবে জানি যে আমাদের  
কিটিই মাত্র কর্ম স্কুল কলেজে, তাহলে  
টিত বছর পরীক্ষাটা ঠিকমত করিয়ে  
দেওয়া। অভিভাবকদের প্রবোধ দেওয়া যে  
আমরা কিছু করছি। অন্তত পক্ষে একটা  
মোশন-লিফট বা একটা প্রোগ্রাম রিপোর্ট  
কমিউন্টি হিসেবে রেখে দেওয়া। কাজেই  
পরীক্ষা। সে পরীক্ষা যদি না-হয়, অর্থাৎ  
না-হতে না-হতে যদি পরীক্ষা  
ব্যাপারটাই বন্ধ হয়ে যায়—তাহলে  
স্কুল কলেজ চলবে না। না-  
দি চলে আমরা খেতে পার না বহু লোক।  
অভিভাবকরা এমন-সকলে ছেলে পাঠাতে  
জি হবেন, যেখানে পড়াশুনা হয় না কিন্তু  
পরীক্ষা হয় এবং সারা বছর পড়াশুনা হয়  
কিন্তু পরীক্ষা হয় না এমন স্কুল কলেজের  
ম শুলেও হুৎকম্প উপস্থিত হয়।  
তএব ছাত্র রেখে মাইনে আদায় করে যদি  
স্কুল কলেজ চালাতে হয় তাহলে পরীক্ষার  
ব্যবস্থাও শত বিঘোর মধ্যেও করতে হবে।  
যেখানে শিক্ষক ও কর্মচারীদের মাস-মাইনে  
দেওয়ার ব্যাপারটা নিশ্চিত আছে সেখানে  
শিক্ষকরা কেউ পরীক্ষার জন্য ব্যাকুল নন।

দেশ

সরকারী নামকরা স্কুল কলেজগুলির হিসেব  
নিলে ব্যাপারটা ঠাহর করতে কোন  
অসুবিধা হবে না। অথচ বে-সরকারী  
স্কুলকলেজগুলির ছাত্রদের কাছ থেকে  
বকেয়া টিউশান ফী আদায়ের শেষ অস্ত  
পরীক্ষা। এমন একটি স্কুল কলেজ পাওয়া  
যাবে কিনা সন্দেহ যেখানে পরীক্ষার আগে  
এই মর্মে নোটিশ দেওয়া হয় না যে,  
বিদ্যায়তনের বকেয়া ফী ইত্যাদি জমা না-  
দিলে ছাত্রদের পরীক্ষার বসতে দেওয়া হবে  
না অথবা পরীক্ষার ফল বের করা হবে না  
অথবা ফাইনাল পরীক্ষার জন্য ফর্ম ফিলাপ  
করতে দেওয়া হবে না।

বিশেষ করে আজকাল যেহেতু শিক্ষা  
ব্যাপারটাই অনিশ্চিত কিছুর জন্য বিনিয়োগ  
বোঝার সেকেন্ডা ছাও ও অভিভাবকরা স-  
নিয়মিত টিউশান ও অন্যান্য ফী জমা দিতে  
শৈথিল্য দেখান। গরীব ছাত্রের কথা তবু  
বুঝি কিন্তু অবস্থাপন্ন লোকদের ক্ষেত্রে  
যখন এটা হয় তখন ব্যাখ্যা করি কি করে?  
ব্যাখ্যাটা একমাত্র এইভাবে করা যায় যে  
অভিভাবকদের শতকরা নবই ভাগ ছেলে-  
দের কলেজে পড়াতে পাঠান অন্য উপায়ন্তর  
নেই দেখে। অর্থাৎ বেকার বসে থাকার চেয়ে  
নিয়মিত যাতায়াতের অভ্যাস রাখা ভাল।  
এই অর্থে আধিকাংশ ছাত্র কলেজে পড়া-  
শুনা করে। কোন উদ্দেশ্য কোন  
আকাঙ্ক্ষার ভাগিদে, কোন উচ্চাশার  
উৎপীড়নে কলেজে পড়াশুনা করে এমন  
ছাত্রের সংখ্যা বেরল। অতএব আজকের  
কলেজে পড়াশুনা মানে একটা সু-অভ্যাস  
বজায় রাখার ব্যর্থ চেষ্টা মাত্র। ফলতঃ অভি-  
ভাবকদের পক্ষেও কলেজের ফী ইত্যাদি  
দেওয়াটা নিরূপায় দুঃখকে স্বীকার করে  
নেওয়া মাত্র। তাই আধিকাংশ স্কুল কলেজ  
ফী চুকিয়ে দেওয়ার প্রশ্ন আসে ঠিক  
পরীক্ষার আগে। অতএব পরীক্ষা স্কুল  
কলেজগুলির 'মুশকিলাসন'।

এই গরজেও আজকাল ভীতি পড়তে  
শুরু করেছে। কারণ সকলেই বুঝে গেছে  
পরীক্ষা এখন একটা অনুষ্ঠান মাত্র। ডিগরী  
এখন নাম ঠিকানার নীথপত্র। অতএব,  
তাড়াহুড়ার কিছু নেই। আস্ত সুস্থে  
সব কিছুর হবে। এক দুই বছর ফেল  
করলেও কোন ক্ষতি নেই—নকলের দায়ে  
দু'এক বছর বসে থাকতে হলেও দুঃখ  
করার কিছু নেই। কারণ, যারা পাশ করে  
বসে থাকবে তাদের সময়ে যত্নগা উপস্থিত  
হবেই কিন্তু যারা ধীরে সুস্থের পথিক  
তাদের বেকারেরে জ্বালাটা কম দহন করবে  
এইটাই উপায় পাওয়া। ভয় ভাবনা লজ্জা-  
বোধ কেটে গেলে সব আচরণই মানুষকে  
শোভা পায়। তখন শতখলা স্কুলে কিছুর  
থাকে না। তখন নকল বা শিক্ষককে ভয়  
দেখানো পরীক্ষার হলে দাঙ্গা করা সবই  
সম্ভব হয়।

এই জন্য দোষ বস্তুটুকু চাপে স্কুল-

কলেজের শিক্ষকদের ঘাড়েই চাপে।  
অভিভাবকরা পদীর আড়ালে শিক্ষাব্যবস্থার  
প্রতি অভিসম্পাত করেন কিন্তু নিজের  
পুত্রের পড়াশুনা, স্বস্তাবচরিত্র, বিভিন্ন  
দিকে গতায়তের কতটুকু খবর তিনি নিজে  
রাখেন সে সম্পর্কে যথেষ্ট সন্দেহ আছে। যে  
পুত্রের বঙ্গা তার পিতামাতা বা অভিভাবক  
ধরে রাখলো না—হাজার হাজার ছেলের  
মধ্যে থেকে বেছে নিয়ে তার রাশ টানবে  
স্কুল-কলেজের শিক্ষকরা এ এক হাসাকর  
কম্পনা।

অথচ এর একটা সমাধান যে ছিল না তা  
নয়। স্কুল ও কলেজের বিশেষ করে  
কলেজের ছাত্র সংখ্যা কামিয়ে অধিক সংখ্যায়  
স্কুল-কলেজ বাড়িয়ে তোলা। এটা দুঃভাবে  
হতে পারে সরকার যদি শিক্ষা ব্যবস্থা  
সম্পূর্ণ নিজের হাতে তুলে নেন। সে ক্ষেত্রে  
পরিকল্পনার অর্থের সিংহভাগ শিক্ষার  
ব্যয় ব্যয় করতে হবে। বর্তমানের দয়ার  
দানীর মনোভাব ঘোচাতে হবে। তারপর  
ইচ্ছা করলে সরকার সাধারণ মেধার ছাত্রদের  
জন্য নানা ধরনের কর্মের ও কারিগরী  
শিক্ষার ব্যবস্থা করে উচ্চশিক্ষার জন্য একমাত্র  
মেধাধী এবং উৎসাহী ছাত্রদের নির্বাচিত  
করতে পারেন। আর এক ভাবে হতে পারে  
যদি অভিভাবকরা ছাত্রদের শিক্ষার জন্য  
আরো কিছু ব্যয় বাড়াতে রাজি হন। সে  
ক্ষেত্রে প্রত্যেকটি বিদ্যায়তনকে অনেক কম-  
সংখ্যক ছাত্র ভর্তি করতে হবে। ফলে  
শতখলা ফিরে আসবে, শিক্ষকরাও বাঙ্ক-  
ছাত্রের উপর নজর রাখতে পারবেন এবং  
সমষ্টিগতভাবে ছাত্রদের উপর কমান্ড ও  
কন্ট্রোল অনেক বেশী থাকবে। সেটা  
আমরা সোঁখ আমি এডুকেশনাল কোর্স,  
পাবলিক স্কুল, কনভেন্ট ও মিশনারীদের  
বিশেষ প্রতিষ্ঠানগুলিতে।

জানি, অনেকেই এক্ষেত্রে সাধারণ মানুষের  
আর্থিক দুরবস্থার কথা তুলবেন এবং  
বলবেন এমনিতেই ছেলেদের স্কুল-কলেজের  
খরচ চালানো প্রাণান্তকর ব্যাপার তার  
উপর আরো ফী বাড়ানো মানে শিক্ষাকে  
সাধারণ মানুষের নাগালের বাইরে তুলে  
রাখা। কথাটা এক অর্থে সত্য। কিন্তু মনে  
রাখতে হবে আমরা বিশেষ করে উচ্চশিক্ষার  
কথা বলছি। যেখানে বিচারটা হবে মেধা  
দিয়ে ও আগ্রহ দিয়ে, কোন ছাত্রের  
পরিবারের সামাজিক প্রতিষ্ঠা দিয়ে নয়।  
ছাত্র যদি গরীব পিতার সন্তান হয় তার  
ভাল ফলের জন্য রাষ্ট্রই তাকে দেখবে।  
আর যদি ধনীরা ছেলে হয় তাহলে বাঁধত  
হারে কলেজের বেতন দিয়ে পড়াশুনা  
চালানো তার পক্ষে কষ্টকর হওয়ার কথা  
নয়। আর কষ্ট যদি কিছু হয় সে কষ্ট  
মানতে হবে। যেমন মানতে হয় অন্য সব  
কিছুর পান লাড়লে। যতই পান বাড়ুক সব  
কিছুর মূল্য হাতে হাতে চুকিয়ে দিতে



হয়। বড় অঙ্কের বাড়িভাড়া, বর্ধিত চারে ইলেকট্রিসিটির বিল, অগ্নিমূল্যের জলোদ্ধ ও বরফ দেওয়া মাছ। তখন সামান্যই আফসোস দেখা যায়। উত্তেজনা যদি হয় তাও চায়ের কাপের উপর প্রশান্ত হয়ে পড়ে। শুধু একটা জায়গায় অপ্রশান্ত উত্তেজনা টগবগ করতে থাকে—সেই হল স্কুল-কলেজের মাইনে এক টাকা বাড়ালে। এক পরস্যাও মাইনে বাড়ানো চলবে না। যখন খুঁশ দেব। ফাইন দেওয়ার প্রসঙ্গ উঠলে হাতে মাথা কাটা যাবে। ১৯৫০ সালে কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ে আটস ফেকালিটির অধিকাংশ বিষয়ে এম এ পড়ার টিউশান ফী ছিল বার টাকা মাত্র। আজ কুড়ি বছর বাদে যখন সব কিছুতে দশ চার থেকে পাঁচগুণ বেড়ে গেছে তখনও সেই টিউশান ফী বার টাকাই আছে। দু' টাকা বাড়ালে গেলে খণ্ড বিপ্লব হয়ে যাবে। সে সব ছাত্রসংস্থা একই মত দাঁড়ায় ছাত্র-কল্যাণের জন্য আন্দোলন করতে যখন পেরে করে, বোধ হয় তারাও কানে কানে মিলিয়ে এই দু' টাকার জন্য লাড়ো যাবে। ততট শিশুর খাদ্য ও কেউড়াতলা স্বপ্নমুহুর্তে শেষকালের অস্বাভাবিক খরচ বাড়লে আমাদের দেশে প্রতিবৎ জনসংসার কেউ নেই।

সেই প্রথম, অনূনের বিনয়ের জন্য মিলিটি পাঁচেক হলঘর চূপচাপ ছিল। তারপর আবার সেই সেই। বই কাউক বুলোতে দেখিনি সত্য কিছু এক জনের উত্তরপত্র দেখেছি, কেউবা জিজ্ঞাস করছে হলের বেঞ্চের ছেলেকে, কেউবা খাতা খুলে রেখে অস্বাভাবিক সাহায্য করছে সহপাঠীকে। মোটের উপর যদি সেসবী বাছাতে হয় তা হলে ঠগ বাছাতে পাঁ উজাড়ের অবস্থা হাবে। এটা যে শব্দ, বর্তমান শিক্ষায়তনের ক্ষেত্রেই সত্য তা নয়, এটা মোটামুটি গোটা কলকাতার প্রত্যেকটি উচ্চ শিক্ষার প্রতিষ্ঠান সম্পর্কেই প্রযোজ্য। কোথাও শাসন বন্যে শৃঙ্খলা বলতে আর কিছুই অর্থাৎ নেই। থাকবেই বা কি করে, ছেলেরা নিজেরই কবুল করল কেউ কিছু জানে না—কোনো পড়াশুনা করেনি। পরীক্ষা হচ্ছে তাই নিতে এসেছে। সেটা আরো ভাল বাক্যাম যখন দেখলাম সামান্য স্কেন্স ও পেন্সিল গোটা হলে দশজনও আনেনি। সেই দশটাই বিভিন্ন বেঞ্চে ঘোরাফেরা করছে।

অর্থাৎ পরীক্ষার ব্যাপারে কেউই সিরিয়াস নয়। কলেজ পরীক্ষার ব্যাপারে সিরিয়াস নয়—ব্যাপারটা তবু বড়। কিন্তু ইউনিভার্সিটির পরীক্ষার ক্ষেত্রে? সেও কি এমনি চলবে? যে পরীক্ষার ভিত্তিতে ছাত্রদের মেধা ও বুদ্ধির সরাসরি বিচার এবং শ্রেণী বিভাগ হয়ে যায় অর্থাৎ যার ভিত্তিতে সহজেই বলা যেতে পারে এ-ফাস্ট ক্লাস ও-সেকেন্ড ক্লাস ও-কোনক্লাস পাস। এই

রায় প্রায় ঈশ্বরের দেওয়া রায়ের মত। সারা জীবন ভাঙিয়ে খাওয়ার অক্ষর ভাঙার। এরই উপর ভিত্তি করে জীবনে অনেক কিছু গড়ে অনেক ভাঙে, বহু সৌধ সৃষ্টি হয় অনেক স্বপ্ন ভেঙে যায়। সেখানে কি তা

হলে নিম্নতম পবিত্রতা রক্ষা করা যাবে না? এত বড় বিচারের কাঠগড়াতে দাঁড়িয়েও কি এত অসত্য ও অনাচার অনর্শিত হয়ে চলবে? এর একমাত্র ছোট্ট জবাবঃ হয়তো চলবে। চলবে এজন্য যে পরীক্ষা হলের এই

১৯৭০ দশকের জনজীবন নিয়ে রচিত  
বেদুইন-এর বিরাট উপন্যাস

## রক্তের আলপনা

পরেশ ভট্টাচার্যের সুবহু উপন্যাস

# মাঝি

| বাংলা দেশের এক দামাল মাঝির জীবনালোচনা |

---

আমাদের প্রকাশনার কয়েকখানি স্মরণীয় বই  
ইউনেস্কো পুরস্কারপ্রাপ্ত, গ্রীষ্মকথ পুরস্কারপ্রাপ্ত ও রবীন্দ্র পুরস্কারপ্রাপ্ত গ্রন্থকার  
ডঃ মনোজয়প্রসাদ গুহের

### চল যাই চাঁদের দেশে

(২য় সং) ৪.৫০  
[ ১৯৭০ সালে শিশুসাহিত্যে রাষ্ট্রীয় পুরস্কারপ্রাপ্ত (সর্বশ্রেষ্ঠ) গ্রন্থ ]  
জ্ঞানের আলো জ্বালালো যারা ৩.০০

প্রেমেন্দ্র মিত্রের ছোটদের বই	শরদীন্দু বন্দ্যোপাধ্যায়ের ছোটদের বই
ঘনাদার গল্প ৫.০০	সদাশিবের হৈ হৈ ও
অদ্বিতীয় ঘনাদা ২.৭৫	ঘোড়া-ঘোড়া কান্ড ২.৫০
ঘনাদা চতুর্মুখ ১০.০০	বনফুল-এর (ছোটদের জন্য)
ঘনাদা নিতানতুন ৩.২৫	করবী ২.০০ রঙ্গনা ২.৫০

---

আমরা কখনোই পরিত্যক্ত চট্টোপাধ্যায়ের

### শরৎচন্দ্রের শ্রেষ্ঠ গল্প

৭.০০  
[ প্রতিসম্পদ্য বঁচাই এবং অস্বাভাবিক প্রাকৃতিক উপহার অনবদ্য ]  
ডঃ ভবনেন্দ্রচন্দ্রনাথ রায়-এর  
[ ইউনেস্কোর খাদ্য ও কৃষিসংরক্ষণ ]

### অরণ্যময় আফ্রিকায় এক যুগ

৫.০০  
[ অন্দকার সমাজের অস্তিত্বের বস্তুত অস্বাভাবিক প্রাকৃতিক উপন্যাসের  
চেয়েও আকর্ষণীয়। বহু আলোকচিত্র উপহার ]

বনফুল-এর	গল্প-সংগ্রহ	গজেন্দ্রকুমার মিত্রের উপন্যাস
" "	(১ম শতক) ১০.০০	শুভবিবাহ কথা ৩.৫০
" "	(২য় শতক) ৯.০০	স্বরাজ বন্দ্যোপাধ্যায়ের উপন্যাস
" "	(৩য় শতক) ১০.০০	যখন তরুণ ৭.০০
শরদীন্দু বন্দ্যোপাধ্যায়ের গল্পগ্রন্থ		বিমল মিত্রের
সসেমিরা ৩.৫০		সুয়োরাণী ৩.২৫

---

ইন্ডিয়ান অ্যাসোসিয়েটেড পাবলিশিং কোং প্রাঃ লিঃ  
১৩ মহাত্মা গান্ধী রোড, কলিকাতা-৭

যে ফাঁকি আজ প্রকট হয়ে পড়েছে তা সমাজের সর্বস্তরের অন্তঃসারশূন্যতারই একটি দিক মাত্র। কেউ একে আটকাতে পারবে না। শুধুমাত্র কি ছাত্রের ফাঁকি? এর সঙ্গে শিক্ষকের ফাঁকি মিলে কি ধুলেপারমাণ হয়নি।

একদিন ছাত্র ছলাম। মাস্টারমশায়ের দেওয়া পরীক্ষার নম্বরকে ধুব বিচার বলে বিশ্বাস করতাম। খুব ভাল পরীক্ষা দিয়ে খুব খারাপ নম্বর পেয়েও মাস্টারমশায় বা পরীক্ষা পদ্ধতির গল্গিতর কথা ভাবার স্পর্শা ছিল না। নিজেকেই ধিক্কার দিয়েছি। আজ সুদীর্ঘ না হলেও কিছুকাল মাস্টারের সঙ্গে যুক্ত থেকে এটা বুঝেছি এই পরীক্ষা পদ্ধতি তথা শিক্ষাব্যবস্থার মধ্যে একটা বিরাট ফাঁকি আছে। সামাজিক সামর্থ্যের বিরাট দেউলিয়াপনাকে এই শিক্ষা ও পরীক্ষা ব্যবস্থা ঢেকে রেখেছে। যদি কোন দিন এই শিক্ষা ও পরীক্ষাব্যবস্থার ঢাকনাটা খসে পড়ে যায় তাহলে যে একটা ঐতিহাসিক বিপর্যয় ঘটে যাবে, তার ইংগিত সম্ভবত বুদ্ধিজীবী সম্প্রদায় এর মধ্যে পেয়ে গেছেন।

পরীক্ষার খাতা বিচারের পদ্ধতির মধ্যে অনেক দিন ধরেই নিদারুণ চ্যুতি চলে আসছে। বিশেষ করে কলেজ ও বিশ্ববিদ্যালয়ের পরীক্ষাগুলিতে অস্বাভাবিক রকম ছাত্রসংখ্যা বেড়ে যাওয়ার পর থেকেই এটা বিশেষ করে বোঝা যাচ্ছে। বাস্তববাদ দিয়ে নিশ্চয় বলা যায়, স্কুল-কলেজের ঘরোয়া পরীক্ষার খাতা না-দেখেই-প্রায় নম্বর দেওয়া হয়। এই না-দেখে নম্বর দেওয়ারও নানা পর্যায় আছে। পরীক্ষক উত্তরপত্রের প্রতি পাতায় একটি কি দুটি ভুলে কলাম ছুঁয়ে নম্বর দিয়ে গেলেন। কেউ প্রতি উত্তরের প্রথম ও শেষাংশে চোখ বুজিয়ে নম্বর দিয়ে গেলেন। কোন কোন প্রতিভাবান পরীক্ষক উত্তরপত্রের ওজনের প্রতি লক্ষ রেখে একেবারে কভার-পেজ-এ নম্বর বসিয়ে দিলেন। ফলত কলেজের ঘরোয়া পরীক্ষা থেকে কোন ছাত্র নিজের মেধা বা প্রস্তুতির মান বা ভুলত্রুটির হিসেব কোনমতেই অনুমান করতে পারে না। কাজেই বিশ্ববিদ্যালয়ের পরীক্ষায় ছাত্রদের পক্ষে নিজের সংশোধনের কোন প্রশ্নই উঠে না। স্কুল-কলেজের ঘরোয়া পরীক্ষা এখন উদ্দেশ্যহীন অন্তঃস্থানে পরিণত হয়েছে। এ বিষয়ে শিক্ষকদের উপর বিশেষ দোষারোপ করা হয়। এ বিষয়ে তাদের যে প্রকৃতই একটা দায়িত্ব আছে তাতে সন্দেহ নেই। সে দায়িত্ব পালিত হচ্ছে না এটাও সত্য।

তবু এ ব্যাপারে শিক্ষকদের পক্ষেও যে কিছুই বলার নেই তাও নয়। কলেজগুলিতে হাজার হাজার ছাত্র। ছাত্র ও শিক্ষকের আদর্শ অনুপাত যেখানে বলা হয় ১০ : ১

থেকে ১৫ : ১ সেখানে আমাদের কলেজগুলিতে অনুপাত হল ৫০ : ১। এই অনুপাতে আর যাই হোক লেখাপড়া হয় না। বাণিজ্য ও বিজ্ঞান শাখার সাধারণ ক্লাসে এখনো ১২৫ থেকে ১৭৫টি ছাত্র নিয়ে ক্লাস করতে হয়। এবং এই সব ক্লাসে ছাত্রদের পড়ানোর চেয়ে তাদের আরও রাখার পরিভ্রম অনেক বেশী। এই সব ক্লাস যখন চলতে থাকে তখনই আসে পরীক্ষার খাতা দেখার দায়িত্ব। বিশ্ববিদ্যালয়ের পরীক্ষার খাতা গ্রীষ্মাবকাশে শুধু দেখার সুযোগ আছে। কিন্তু কলেজের ক্ষেত্রে প্রায় পাড়ি কি মরি করে খাতা দেখতে হয়। বেশ কয়েক শ' ছেলের টেস্ট পরীক্ষা নিয়ে সেই ফলের টেবুলেশান করে তার ভিত্তিতে বিশ্ববিদ্যালয়ের পরীক্ষার জন্য ছাত্রদের পাঠাতে হয়। তারপর আছে বিশ্ববিদ্যালয়ের পরীক্ষার জন্য কর্ম ফলাপ করার বিচিত্র কর্ম বজ্র। আছে কলিজিয়েট, নন-কলিজিয়েট ও ডিস-কলিজিয়েটের হিসাব নিষ্পত্তি করা। কেসারুল পরীক্ষার্থী ও মাইগ্রেশানের জটিল ব্যাপার। ফলত খুব কম কলেজেই খাতা দেখার জন্য (ক্লাস চলাকালীন) সাত দিনের বেশী সময় পাওয়া যায়। অনেক জায়গায় তাও নয়। শেষ পর্যন্ত খাতা দেখার ব্যাপারটা পাড়ায় এইঃ যা হোক করে দেখে দিন। অন্ততপক্ষে মার্কসীটটা তো জমা দিন। এমন অবস্থায় যথা আদেশ তথা কাজই হয়।

বিশ্ববিদ্যালয়ের পরীক্ষার হিসাব এর চেয়ে কিছু ভাল নয়। স্কুল কলেজ যারা পরীক্ষার খাতা দেখেন মোটের উপর তারাই বোর্ড ও বিশ্ববিদ্যালয়ের পরীক্ষার খাতা দেখেন। পার্থক্য এই, কলেজ-পরীক্ষার খাতা দেখলে উপুর পরসা পাওয়া যায় না। বোর্ড বা বিশ্ববিদ্যালয়ের খাতা দেখলে দেশ-বিদেশ পয়সা হাতে আসে। ফলে বোর্ড বা বিশ্ববিদ্যালয়ের খাতা দেখায় শিক্ষকদের মধ্যে উৎসাহের কিঞ্চিৎ আধিক্য দেখা যায় বটে। কিন্তু কলেজের পরীক্ষার খাতা ক্রমাগত চালাকির সঙ্গে দেখার যে অভ্যাস গড়ে উঠে বিশ্ববিদ্যালয়ের খাতা দেখার সময় সে পাটোয়ারী বুদ্ধিকে দূরে সরিয়ে রাখা যায় না। তার ফলে যোগ্য ছেলের কম নম্বর পাওয়া ও অযোগ্য ছেলের চমকপ্রদ নম্বর পাওয়ার ঘটনা আজকাল অনেক ঘটছে। তার উপর দরবার, উমেদারি, ভাবেদারির ঘটনা যোগুলো এতকাল চাকরি পাওয়া, লাইসেন্স যোগাড় করা, মোটা অঙ্কের টেন্ডার ধরিয়ে দেওয়ার ক্ষেত্রে কার্যকরী ছিল বহুক্ষেত্রে তা এখন পরীক্ষার খাতা দেখা ও ফলকে প্রভাবিত করেছে। এ সব তে আছেই—এ ছাড়া আরও অকমণীয় প্রতিটি আছে। অত্যন্ত উচ্চশিক্ষিত শিক্ষকদের ব্যক্তিগত আচরণ ও

দায়িত্ববোধের চ্যুতি। বিশ্ববিদ্যালয়ের পরীক্ষার ছাত্ররা কতটা শিখলো তারই পরিমাপ করার প্রচেষ্টা হয়। সে পরীক্ষায় যখন দেখি দায়িত্বশীল পদে অর্ধাশ্রিত কোন শিক্ষক পরীক্ষার প্রশ্নপত্র রচনার হয় ধাঁধার খেলায় মেতেছেন অথবা ছাত্র-ঠকানোর কৌতুকে মগন হয়ে পড়েছেন, নয়তো নিজের দুর্দান্ত জ্ঞানের বহুর প্রশ্নপত্রেই প্রমাণ করার চেষ্টা করেছেন তখন দুটো জিনিস মনে হয়। এক, আমাদের শিক্ষা আমাদের জ্ঞান বৃদ্ধি যদি বা ঘটিয়ে থাকে চরিত্র ও দায়িত্ববোধের জন্ম দিতে পারেনি। দুই, একশো বছর কটিয়ে দিয়েও আমাদের কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের শাসনতন্ত্রে কোন শৃঙ্খলা এল না। যদি আসতো তাহলে প্রশ্নপত্রে ভুল, পাঠ্যসূচীর বাইরে থেকে প্রশ্ন দেওয়া, সমগ্র পাঠ্যসূচী প্রসারিত করে প্রশ্ন না দেওয়ার মত অসংজ্ঞার ভুল পৌনঃপুনিকভাবে ঘটে আসতো না। এরই প্রতিরোধ পরীক্ষার হলে আজ যে বিশৃঙ্খলা দেখা দিয়েছে তাকে ঠেকিয়ে রাখা অসম্ভব। বর্তমান ব্যবস্থায় পরীক্ষার হলের নৈরাজ্যিক নিয়মের মধ্যে নিয়ে আসা একপ্রকার অসম্ভব কল্পনা।

এই অবস্থার চরম শিকার হয়েছে কিছু মাঝারি ধরনের ছেলে যাদের সংখ্যা স্কুল কলেজে কম নয়। তারা মোটামুটি জানে শোনেন, লেখাপড়াও কিছু করেছেন। এরা কেউ সুদূর মফস্বলের ছেলে, কেউ নৈতিক বোধহীন অভিজাতিক পিতার পুত্র, কেউ মানসিকতার দিক থেকে অসাধু উপায় অবলম্বনে অপটু। কিন্তু বিশ্ববিদ্যালয়ের পরীক্ষার এরা যেখানে শতকরা পঞ্চাশ নম্বর পেয়েছে কি পারেনি সেখানে যারা কিছুই জানে না বলে তাদের চার বছরের শিক্ষকরা সাক্ষা দেবেন, তারা শতকরা ষাট ভাগ নম্বর পেয়ে বসে আছে। কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ে এই সেদিনও যেখানে ফাস্ট ক্লাস পাওয়া একটা দুর্লভ ব্যাপার ছিল সেখানে এখন অনেক বিষয়ে ফাস্ট ক্লাসের হোরিহেলা শুরু হয়ে গেছে। এর ফলে যে ছেলেরা সত্যি ফাস্ট ক্লাসের যোগ্য তার আর কোনই মর্শাদা রইল না। এর ফলে দূরের মানুষের কাছে মর্শাদিকর এক দাম হয়ে গেল। এই যে ভয়াবহ ঘটনাটি ঘটে গেল অর্থাৎ একজন পড়াশুনা করে ডিস্টিংশান পেল আর একজন কৌশল করে ডিস্টিংশান পেল—এই দুয়ের মধ্যে সাধারণভাবে তফাৎ করার কোন উপায় নেই। এর ফলে কষ্ট করে রাত জেগে পড়েশুনে পরীক্ষা দেওয়ার যে বিশ্বাস তা যদি নষ্ট হয়ে গিয়ে কৌশলে পরীক্ষা দেওয়ার ছাত্ররা আত্মশাসীল হয়ে পড়ে তাতে তাদের দোষ দেওয়ার মত কিছু থাকবে কি? মোশদা কথা হল আমাদের শিক্ষা ব্যবস্থা যে একটা বিরাট ফাঁকির উপর



দাঁড়িয়ে আছে সেটা আজ নগ্নভাবে প্রকাশিত। আমাদের শিক্ষার সঙ্গে জ্ঞানের কোনই সম্পর্ক নেই। শুল্ক কলেজগুলি ছেলেমেয়েদের পিঠে যাহোক একটা স্ট্যাম্প মেয়ে দেওয়ার কারখানায় পরিণত হয়েছে। মানবিক আচার আচরণ, সুকুমার বৃত্তি-গুলির বিকাশ, চরিত্র সৃষ্টি, ভালমন্দ ও নৈতিক বোধ সৃষ্টির প্রয়াস আমাদের শিক্ষা ব্যবস্থায় প্রহসনে পরিণত হয়েছে। আমাদের ডিগরি'র সঙ্গে আমাদের জীবিকার কোন সম্পর্ক নেই। ইলেকট্রিকান ইঞ্জিনিয়ার স্ট্রেট ব্যাস্কের ডোর্ট ক্রেডিট করবে এই নিষ্ঠুর বৈপরীত্যকেও আমরা স্বীকার করে নিরাছি। একজন কেরানীর কাজের জন্য যেখানে শুল্ক ফাইনাল কি হাজার সেকেন্ডারী পাস ছাত্র যথেষ্ট যোগ্য সেখানে এম এ এম এসসি নিযুক্ত করে আমাদের কঠোর অধ্যয়ন পোতে পারেন কিহু এর ফলে যে বিরাট শক্তির অপচয় ঘটে, সে প্রতিজ্ঞা ঘটে যুব মানসে—তার ফলশ্রুতি আটকে রাখা যাবে না।

সমসংক্রমিত একটা কারণ আছে। সেটা যদি দেখার দৃষ্টি থাকে তাহলে এই অরাজকতার জন্য ছাত্রদের দোষ দেওয়া যায় না। এই যে হাজার হাজার ছাত্র কলেজ-গুলিতে পড়ছে প্রকৃতপক্ষে তাদের সমসংক্রমিত কি ভবিষ্যৎ আছে। আজ তারা বৃষ্টি গেছে যে পাস করে তারা বেকারের সংখ্যাকে বাড়াবে মাত্র এ ছাড়া অন্য কোন পথ তাদের সামনে নেই। বাস্তবের সঙ্গে যোগ শুল্ক পরিচালনা, কোর্ট কোর্ট মানুষের অশান্তি অকাজকা বিষয়ক শিক্ষা ব্যবস্থা আমাদের যুব সমাজকে হতাশা ও বেদনার অবস্থায় নিরক্ষয় করেছে। উদাসীনতা ও অবহেলা যদি যুবমানসে আক্রমণের জন্য দিতে থাকে সেজন্য দুঃখ করা চলবে অন্যতপ্ত হওয়া যায়, কিন্তু আপনাদের ছাত্র ও যুব সমাজের ষাড়ে সে দোষ চাপিয়ে দেওয়া যায় না।

একদিকে কর্মসংস্থানের কোন আশঙ্কা নেই। হাজার হাজার শিক্ষিত, নিপুণ ও অসম্পূর্ণ কারিগর ও অশিক্ষিত লোক বেকার হয়ে বসে আছে। অন্যদিকে কি সরকারী কি বেসরকারী চাকরির ক্ষেত্রে ওভারটাইম, এক্সটেনশান, রি এমপ্লয়মেন্ট, বয়স্ক বাস্তি নিয়োগের অজস্র ঘটনা ঘটে চলেছে। একটা ফর্টাইম চাকরির সঙ্গে পাট টাইম চাকরির করছেন এমন লোকের সংখ্যাও কম নয়। পারেননা কি সরকার এই মর্মে আদেশ জারি করতে যে একটা নির্দিষ্ট বয়সের পর কি সরকারী কি বেসরকারী কোন কর্মক্ষেত্রে কোন লোকই অপরিহার্য নয়। প্রত্যেককে ঐ নির্দিষ্ট বয়স অবসর নিতে হবে। যে কোন ব্যতিক্রম পড়ানীয় হবে। অর্থাৎ সবসময় উন্নয়ন সম্প্রদায়ের জন্য ব্যয়সা করে দিতে

হবে। সকল পাট টাইম চাকরিতে যোগ্য তরুণদের স্থান করে দিতে হবে। এই কথাটা সরকার যে স্পষ্ট করে কর্মহীনতার এই চূড়ান্ত দুর্দিনেও বলতে পারছেন না তা নিশ্চিতভাবে প্রমাণ করে বেকারি ঘোচাবার বিন্দুমাত্র সদিচ্ছা সরকারের নেই। যদিও জাতি এত বড় দেশে নিঃশেষে বেকারি ঘোচাবার এটাই একমাত্র পথ নয়, তবু এই বেদনা চেপে রাখা যায় না যে আশ্রিতে যখন অফিসারদের এক্সটেনশান ও রি-এমপ্লয়-মেন্টের বন্যা চলছে তখন দেশের পরম দুর্দিনে শর্টসার্ভিস কমিশনে যে যুবকরা যোগ দিয়েছিলেন তাদের ভাগ্য দুঃখ-অফিসারদের মত উৎসাহের আকাঙ্ক্ষার সঙ্গে বেধে দেওয়া হয়েছে। একবারে সেই ফর্টাইম উপস্থান। অর্থাৎ পিতার মূলস্রোত ও কামনার কাছ পড়ার যৌবন বীল হয়ে গেছে।

তাহাড়া শুল্ক কলেজের ফাঙ্কটরী চলছে তো চলছেই। এ অনেকটাই কুম্ভমেলায় ভিড়ের মতন। সামনের লোক এগুলো না, কেউ দেখার বা হুঁশিয়ার করবার নেই বলে পেছনের লোকও এসে পড়লো সামনে। এমন করে সে চাপের সৃষ্টি হবে তাতে অনেক হাহাকার যে উঠবে তাতে সন্দেহের কোন অবকাশ নেই। এরই ফলে আজ কোথাও কোন বন্ধন নেই। আমি যদি মরে যাই তাহলে সমাজ সংসার নিয়ে আমি কি করবো—বিড়ালের ন্যূন বৃক্ষমচন্দ্রের সেই বিখ্যাত উক্তি—সে কি আজকের তরুণ সম্প্রদায়কে আচ্ছন্ন করতে পারে না? প্রত্যক্ষভাবে সকলে এমন করে না বললেও অবচেতন মনে এই চিন্তা অস্বপ্ন কবছ বলেই—শুষ্কলা রক্ষা করার দায়িত্ব আজ খস পড়েছে। সবসময় শুষ্কলা। ব্যতিক্রম আচরণে সামাজিক অনুষ্ঠানে, পূজা পাবনে, খেলাধুলার মাঠে, পরীক্ষার হলে।

প্রকাশিত হয়েছে

বাংলা দেশের স্বাধিকার প্রতিষ্ঠায় মৃত্যু কোজের দুঃখ ও রক্তরাঙা অধ্যায়

**পঞ্চকজকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়**

**মুজিবরের বাংলা ১০.০০**

অপরূপা, (১)০, সুহাস পাবলিশিং হাউস, ১৮সি, টেমার স্টোন, কলিকাতা

প্রকাশিত হয়েছে

(সি ২৩৩৬)

প্রকাশিত হ'ল

**সৈয়দ মুস্তাফা সিরাজ-এর**

**সবুজ নক্ষত্র**

যে ছেলেটি এই বাংলায় হয়তো বা তার বন্ধুর গলাটা ঠান্ডা মাথায় পেঁচিয়ে কাটছে, আর যে ছেলেটি ওই বাংলায় জঙ্গী পাক সাম্রাজ্যবাদীর মুড়ু কেটে বিজয়পতাকা ওড়াচ্ছে—তাদের ভাইটালিটির মতো কিন্তু কোন তফাৎ নেই। তফাৎ বা—অশুভ এবং শূন্যের চেতনায়।

'সবুজ নক্ষত্র' শক্তিমান কথাশিল্পী শ্রীসিরাজ এক শিক্ষিত কিন্তু বর্তমান সমাজ সম্পর্কে মোহহীন — তাই উন্মাদগাম্য তরুণের বিচিত্র অভিজ্ঞতা বর্ণনা করেছেন। গুলীতে আহত হয়ে জীবন-মৃত্যুর মাঝখানে দাঁড়িয়ে সে জীবনের শ্রেষ্ঠতম উপহার মমতা স্নেহ ও ভালবাসা খুঁটিয়ে দেখবার সুযোগ পেয়েছিল এবং উত্তীর্ণ হতে চেয়েছিল বৃহত্তর জীবন-সত্যে। বর্তমান সময়ের ওপর একাধারে ড্রামা, লিরিক এবং বর্ণনা ছবির সমন্বয়ে গাঁথা এই উপন্যাসটি বাংলাসাহিত্যের স্থায়ী সম্পদ বলে বিবেচিত হতে পারে।

দাম : ৬.০০

বিশ্ববাণী প্রকাশনী ৪ ৭৯/১শি মহাশ্মা গান্ধী রোড II কলিকাতা-৯



পরীক্ষার হলটাকে আমরা একটু অন্য চোখে দেখি বটে, একটু অতিরিক্ত বিশুদ্ধতা এখানে আশা করি বটে, কিন্তু তা করার কোন কারণ নেই। পরীক্ষার হল সমাজ-বিচ্ছিন্ন কোন স্থান নয়। সমাজে যদি দারিদ্রহীনতা, নীতিহীনতা ও চরিত্রহীনতার অজস্র ঘটনা ঘটে চলতে পারে, তাহলে পরীক্ষার হলে জীবন-মরণ সমস্যার মুখো-

মুখি দাঁড়িয়ে ছাত্ররা যদি পরস্পর কথা বলে, বই দেখে, নকল করে, বাঁধা পেয়ে শিক্ষককে ভয় দেখায় এবং মারধোর করে তাতে দুঃখিত ও বেদনার্ত হওয়া যায় কিন্তু অবাধ হওয়ার আর কিছুর থাক না।

তাই মনে হয় আমাদের গোটা শিক্ষা ব্যবস্থার ভিতটাকে পরীক্ষা করে দেখার পক্ষে অনেক দৌঁড় হয়ে গেছে। যেটা

১৯৪৭ সালের ১৬ই আগস্ট করার কথা ছিল, সেটা বিলম্বিত ১৯৭১ সালে করতে বসে ২৪ বছর সময় হেলারফেলায় নষ্ট করে দেওয়ার দুঃখ আমাদের বৃকে যতই বাজুক তবু যদি এই শিক্ষা ব্যবস্থা এই পরীক্ষা ব্যবস্থা এই মনুহন্তে ঝেড়ে ফেলা না হয় তাহলে আমাদের হয়তো আরো অনেক মূল্য দিতে হবে।

## মিষ্টি হাসি কলিনসের হাসি



সখি, এমন সুবাস তাজা তব শ্বাসে  
ফুলকলি মরে লাজে!

কী তাজা নিঃশ্বাস! কী ঝকঝকে দাঁত! কী মিষ্টি হাসি!  
জীবনকে ভালবাসে যে, ভালবাসে কলিনস।  
দীলখোলা হাসির নামই তো জীবন!

রোজ সকালে আর রাতে আপনার দাঁত ব্রাশ করুন  
কলিনস সুপার হোয়াইট টুথপেস্ট দিয়ে।

আহ... **কলিনস**

সুপার হোয়াইট টুথপেস্ট

Regd. User of TM: Geoffrey Manners & Co. Ltd.



# মুক্তির সংগ্রামে বাঙলা দেশ

॥ ৩ ॥

**গু**রু বাঙলা যে এতদিন নিজেদের পতাকা করে নি, সেও পূর্ববাঙলার সাধারণ মানুষের উদারতা; বা বলতে পারেন, তাঁদের রাজনৈতিক সচেতনতার অভাব; বা কিছু মিরজাকরের কারসাজির ফল। যে সংগ্রাম স্বপ্ন দেখিয়ে 'পাকিস্তান' সৃষ্টি হয়েছিল তা যে ছিল পশ্চিমবঙ্গের নিজেদের পতাকা তা যারা উপলব্ধি করেন, কিছু দিন পাসেই, তাঁদের মুখ বন্ধ করার ব্যাপসমত হওয়া সংস্কার রক্ষা, 'ইসলাম বিপ্লবের ধূলা এবং সেই সঙ্গে ভারত-বিরোধী জিগির তুলে। শেষ পূর্ববঙ্গ-বন্দু শেষ মুজিব এবং আরও কারেকজন দরদী নেতা পূর্ববাঙলার সাধারণ মানুষের চোখ খুলে দিলেন। এতদিন তাঁরা মার খেয়েই যাচ্ছিলেন, এবারে তাঁদের দাবী পাওনা দাবি করতে লাগলেন। তাই তাঁরা ২৩ মার্চ ঘরে ঘরে নতুন পতাকা তুলেছেন। সেই সোনার বাঙলার পতাকা যার স্বপ্নই তাঁরা একদিন দেখেছিলেন।

সেদিন বাঙলা দেশের নবজাগৃত সৈনিক অর্থাৎ আওয়ামী লীগের স্বেচ্ছাপাহিনীর কুচকাওয়াজ হয়। শেখ মুজিব নিজের বাসভবনের সামনে বাঙলা দেশের পতাকা উত্তোলন করে অভিবাদন গ্রহণ করলেন স্বেচ্ছাপাহিনীর মার্চ-পাস্ট অনুষ্ঠানের।

২৩ মার্চ দিনটিতে 'প্রতিরোধ দিবস' পালনের কারণ ব্যাখ্যা-প্রসঙ্গে ওই দিনের 'ইন্ডেফা' পত্রিকার সম্পাদকীয়তে জেখা হয়েছিল : 'স্বাধীনতার নামে মানুষের স্বাধিকার হরণ যেমন লাহোর-প্রস্তাবের প্রতিপাদ্য বিষয় ছিল না, তেমনি সে-প্রস্তাবে দেশের সংখ্যাগরিষ্ঠ অঞ্চলকে কলোনী বানাইবার ও তার কোটি কোটি মানুষকে ক্রীতদাসে পর্যবসিত করারও

কোনো প্রস্তাবনা ছিল না। কিন্তু ক্ষমতা হাতে পাইবার পর হুইতে শাসকগোষ্ঠী তেইশ বছর যাবৎ তাহাই করিয়াছে এবং 'সংস্কার' নামে দুই যুগ ধরিয় গণশোষণ, নিপীড়ন ও স্বাধীনতা হরণকাৰই

## কল্হন

চালাইয়াছে। একটা ভৌগোলিক অঞ্চল হিসাবে এদেশের মানুষ স্বাধীনতা প্রাপ্তির কথা সাতচল্লিশের ২৪ অগস্ট শূন্যরূপেই বটে, কিন্তু বাঙলার হতভাগা মানুষ সে স্বাধীনতার কোনো স্বাদ ভোগ করিতে পারে নাই। জনসংখ্যাগরিষ্ঠ এই অঞ্চলের মানুষেরা স্বাধীনতার 'স্ব-অমৃত' ভোগ করিয়াছে তাহা হইল নিপীড়ন, নিষােদন,

শোষণ ও বঞ্চনা। 'বড়ো আজাদীর এমন 'মহিমা' যে, বাঙলার বর্ণিত, 'নিশীর্ণ' মানুষের প্রতিবাদ জানানোর অধিকারটুকুও উহার কল্যাণে হৃত, লুপ্তিত হইয়াছে।

বস্তৃত স্বাধীনতা হইয়াছে নব্য-ঔপনিবেশিক শাসকগোষ্ঠীর হস্তে ফার্স্ট ক্লাসয়েলিটি এবং স্বাধীনতার মূল সন্দ লাহোর প্রস্তাব হইয়াছে উহাদের মেসিন-গানের মূখ্য শিকার।

এই ক্ষেত্রে লাহোর প্রস্তাব স্বরণ-দিবস পালনের সাধিকতা কোথায়? তাই পূর্ব বাঙলার এই বছর ওই দিনটি 'প্রতিরোধ দিবস' হিসাবে পালিত হয়। কিসের প্রতি-রোধ? প্রতিরোধ নিষীতনের বিরোধ, প্রতিরোধ হামলার বিরোধ, প্রতিরোধ শোষণের বিরোধ।

ইয়াহিয়া খান 'পতাকা অপমানের' কথা বলেছেন। বাঙলা দেশের ভবনে ভবনে,

## দ্বিতীয় মুদ্রণ

বহু বিচিত্র চরিত্র এবং তাদের জীবনের সুখ-দুঃখ আনন্দ-বেদনার তরঙ্গভঙ্গের মাঝে তাঁর আন্দোলিত এক অজ্ঞাত এবং জন্মসংগায় কাতর লেখকসত্তার অনুপম কাহিনী লেখিকার এই অভিনব উপন্যাস 'দর্শকের ভূমিকায়'। এই লেখিকার অন্যান্য উপন্যাস : গাহের পাতা মূল্য ৬.০০ সময়ের গুর ৩.০০ সেই রাতি এই দিন ৫.০০ রাতের পাখি ৪.০০ দোলনা ৫.০০ ॥

প্রকাশিত হল

আনন্দ পা ব লি শ স প্রাইভেট লিমিটেড

সভায় সভায় তিনি কি ওই ২৩ মার্চই বাঙলা দেশের পতাকা প্রথম দেখলেন? ৭ মার্চ রেসকোর্স ময়দানে শেখ মুজিবের জন-সভায় বাঙলা দেশের যে পতাকা উড়োঁছিল, সেই খবর নিশ্চয়ই চরের মারফত তাঁর কণ্ঠগোচর হয়েছে। ১৫ মার্চ ঢাকায় পৌঁছেও কি বাঙলা দেশের দু-চারটা পতাকা তাঁর নজরে আসে নি? তবু তো তিনি শেখ মুজিবের সঙ্গে আলোচনা-আলোচনা চালিয়েছেন ঘণ্টার পর ঘণ্টা, দিনের পর দিন। ২২ তারিখও তিনি শেখ সাহেবের সঙ্গে আলোচনা চালিয়েছেন। শেখ মুজিব 'রাষ্ট্রদ্রোহী', কই এমন কথা তো তখনো তাঁর মুখে শোনা যায় নি। শুনিনি, তিনি এই পর্যন্তও রাজী হয়েছিলেন যে, বিভিন্ন ইউনিটের সংখ্যাগরিষ্ঠ দলের হাতে তিন মাসের জন্য ক্ষমতা তুলে দিতে তিনি রাজী হয়েছেন। তিনি থাকবেন প্রতিটি ইউনিটের প্রধান। এবং মার্শাল ল তুলে নেওয়া হবে। কিন্তু ভূটোর সঙ্গে কথা বলার পরই তাঁর মত গেল পাগে। তিনি মার্শাল ল তুলে নিতে রাজী হলেন না। যুক্তি দেখালেন, মার্শাল ল তুলে নিলে আইনত রাষ্ট্রপ্রধান হিসাবে তাঁর থাকটাই বেআইনী হয়ে যাবে। কিন্তু শেখ মুজিব তাঁর দাবির প্রতি

রইলেন দৃঢ়প্রতিজ্ঞ। তাঁর মত, মার্শাল ল তুলে না নেওয়া পর্যন্ত জাতীয় পরিষদের অধিবেশন ভাষাশায় পরিণত হবে। বর্তমানে পরিষদ-সদস্যদের বাকস্বাধীনতা এবং ব্যক্তিগত স্বাধীনতা ক্ষুণ্ণ হচ্ছে। তা ছাড়া সেনাবাহিনী এক দিকে পূর্ববাঙলার নিরস্ত্র জনতার ওপর গুলিবর্ষণ করে যাবে, সেই সময় সদস্যরা পরিষদে নির্বিচার বসে থাকবেন—এ হয় না। আলোচনা ওইখানে এসে ভেঙে গেল। তখনও কিন্তু ইয়াহিয়া মুখ খুললেন না। ওপর-ওপর খবর ছড়ালেন, ২৫-২৬ তারিখ জাতির উদ্দেশে এক বেতার-ভাষণে তিনি তাঁর ক্ষমতা হস্তান্তর এবং সামরিক আইন তুলে নেওয়ার ব্যাপারে তাঁর নির্দেশ ঘোষণা করবেন। ২৪ মার্চও শেখ মুজিবের সহকর্মীদের সঙ্গে প্রেসিডেন্টের উপদেষ্টা এবং সহযোগীরা আলোচনা চালিয়ে গেলেন। কেন? এ প্রশ্নের জবাব দেবার আগে আমাদের বিচার-বিশ্লেষণ করে দেখতে হবে, সংকট নিরসনের জন্য কয়েকদিন ধরে শেখ মুজিবের বহুমানের সঙ্গে আলোচনা চালিয়ে যাওয়ার পিছনে ইয়াহিয়া খানের কতটুকু আন্তরিকতা ছিল।

ইয়াহিয়া খান পূর্ববঙ্গে, বেঙ্গালিচরতান,

পাখতুনিস্তানের এবং উপজাতীয় অঞ্চলের বহুদিনকার দাবি মেনে নিয়ে ১৯৭০ সালের ১ এপ্রিল পশ্চিমপাকিস্তানে এক ইউনিটের বিলুপ্ত ঘোষণা করলেন। তিনি পূর্ববাঙলার দাবি অনন্যায়ী জনসংখ্যার ভিত্তিতে প্রতি ইউনিট থেকে জাতীয় পরিষদে সদস্য নির্বাচনের দাবিও মেনে নিলেন। পশ্চিমপাকিস্তানের পাঁচটি ইউনিটের সম্মিলিত লোকসংখ্যা সাড়ে চার-পোঁচ পাঁচ কোটি। আর পূর্ব-বঙ্গের একা সাড়ে সাত কোটি। ওই নীতির ভিত্তিতে পূর্ববঙ্গের আসন সংখ্যা দাঁড়িয়েছে ১৬২, পাজাবের ৮২, সিন্ধ ২৭, বেঙ্গালিচরতান ৪, উত্তর-পশ্চিম সীমান্তপ্রদেশ ১৮ এবং উপজাতীয় এলাকা ৭। অর্থাৎ পূর্ববঙ্গের একার আসন দাঁড়ায় ১৬২। অপরদিকে পশ্চিম পাকিস্তানের পাঁচটি ইউনিটের মোট আসন-সংখ্যা দাঁড়ায় ১৩৮। তা ছাড়া মনোনীত ১৩টি দেওয়া হয়েছে পূর্ববঙ্গকে। এর অর্থ দাঁড়ায়, পশ্চিমপাকিস্তানের ওপর পূর্ববঙ্গের কতটুকু প্রত্যাশা করে নেওয়া। এতদিন পাকিস্তানের ভাগিন্যস্তা ছিল পশ্চিমপাকিস্তানের লোক, বিশেষ করে পাজাবীরা।

# সৌন্দর্য আর সতেজতা সিন্থল দিয়ে অনুভব করুন



আপনি পাবেন নির্মিত ও রমণীয় হকের যাত্রময়ী অঙ্গীকান  
 আপনি পাবেন স্বনির্মিত ক্রিয়াশীল সানান  
 -সিন্থল দিয়ে সারাদিনের সতেজ প্রকৃতি। সিন্থল সানানে আছে  
 জি-১১ ডেজারোফিন। রনিয়ার সবথেকে কলপ্রদ বীজাণুনাশক  
 একমাত্র জি-১১ যুক্ত সিন্থল আপনাকে সুন্দর ও সতেজ রাখে  
 সিন্থল ক্রমশঃ একটি প্রকৃত দুর্গন্ধনাশক সানান।



এবার সেই ক্ষমতা পূর্ববঙ্গের হাতে তুলে দেওয়ার প্রাথমিক জরিম তৈরি করে দিলেন সামরিক প্রেসিডেন্ট জেনারেল ইয়াহিয়া খান।

নভেম্বরে পূর্ববঙ্গের দক্ষিণাঞ্চল শতাব্দীর সবচেয়ে বড়ো প্রাকৃতিক দুর্যোগ হটে গেল। কম করেও দশ লাখ লোক প্রাণ হারাল সেই দুর্যোগে। অনেকে ভেবেছিলেন, এই দুর্যোগের অজুহাতে ইয়াহিয়া খান নির্বাচন অনির্দিষ্টকালের জন্য স্থগিত রাখবেন। কিন্তু রাজনৈতিক ভাষ্যকারদের সকল আশঙ্কা মিথ্যা প্রতিপন্ন করে দিয়ে ইয়াহিয়া নির্ধারিত দিনেই নির্বাচন অনুষ্ঠান করলেন। পূর্ববঙ্গে শেখ মুজিব এবং পাঞ্জাব ও সিন্ধুতে জুলেফিকর আলী ভুট্টো সবচেয়ে বেশী আসন পেলে। জনতান্ত্রিক পরিষদের সর্বমোট নির্বাচিত আসনসংখ্যায় ১৬০টি আসন শেখ মুজিব পেলেন পূর্ববঙ্গের অপর দু'জন নির্বাচিত সদস্য খ্রীন্দ্রবল আমিন, খ্রীত্রিদিব বায় (স্বতন্ত্র) শেখ মুজিবকে সমর্থন জানালেন। অপর দিকে ভুট্টোর দলের আসন সংখ্যা ৮১। বেশ কয়েক দিন নীরব থাকার পর ইয়াহিয়া খান সংসদভবনেই শেখ মুজিবকে রাষ্ট্রের ভারী প্রধানমন্ত্রী বলে অভিহিত করলেন। এই পর্যন্ত গণ-প্রতিনিধিদের হাতে ক্ষমতা ফিরিয়ে দিয়ে তাঁর ব্যাবাকে ফিরে যাওয়ার সন্দিগ্ধ্য কারবই সংকল্প থাকে না। অনেকই বললেন, ইয়াহিয়া জঙ্গী শাসকদের একটা ব্যতিক্রম নজির স্থাপন করতে চান। আয়তনের মতো ভুল তিনি করবেন না। তিনি দেশ জনসাধারণের কাছে আদর্শ হয়ে থাকতে চান। দু'চারজন কটর জঙ্গীশাহী বিপ্লবী লোককে অবশ্য তখনও বলতে শুনতাম, 'ওসব ভেবে! সংযোগ ব্যবসাই খোলস ছিড়ে বাইরে বেরিয়ে আসবে ইয়াহিয়া। আর, যা-ই করুক না, কয়লার ময়লা কখনো যায় না।' যাই হোক, ইয়াহিয়া খানের সন্দিগ্ধ্য আরও সংকল্প থাকে না, যখন সংখ্যাগরিষ্ঠ পূর্বাঞ্চল ইউনিটের দাবি মেনে নিয়ে তিনি ঢাকার জাতীয় পরিষদের প্রথম অধিবেশন করার সিদ্ধান্ত নিলেন। শেষ পর্যন্ত ৩ মার্চ জাতীয় পরিষদের অধিবেশন বসার দিন পর্যন্ত ঠিক হয়ে গেল। যদিও শেখ মুজিব ১৫ ফেব্রুয়ারি জাতীয় পরিষদের অধিবেশন ডাকতে বেরোছিলেন। ইয়াহিয়া খান সংখ্যাগরিষ্ঠ দলের নেতা শেখ মুজিবের সঙ্গে পরামর্শ ছাড়াই দিনটি ঠিক করলেন। কাজটা যদিও গণতন্ত্রবিরোধী এবং গুটি-পূর্ণ, তবু এই পর্যন্ত ছিল সব কিছুই ভালো।

একটা কথা এখানে বলে রাখা প্রয়োজন যে, জাতীয় পরিষদের অধিবেশনের দিন ঠিক করার আগে থেকেই ভুট্টোর আবোল-তাবোল বকা চলছিল এবং দিন ঠিক করার পরেও

তা কর্মনি বরং বেড়েছে। নির্বাচনের পর কয়েকটা দিন ভুট্টো ভদ্রলোকের মতোই কাটিয়েছেন। সবাইকে বলে বেড়িয়েছেন মুজিবের সঙ্গে তাঁর কোনো গৃহবিরোধ নেই। মানের কথাটি কিন্তু তিনি একদিন লন্ডন টাইমসের রিপোর্টার পিটার হার্ট এবং অন্যান্য কয়েকজনকে বলে ফেলেছিলেন যে, তিনি মুজিবের ছয় দফা সমর্থন করেন না। পিটার হার্ট তাঁর পত্রিকায় ওই কথা লেখায় তিনি ক্ষেপে গেলেন। তিনি পিটার হার্টকে দেখে নেবেন বলে শাসালেন। আরও বললেন, তিনি ক্ষমতার গেলে ভারত, ব্রিটেন এবং কেনিয়াকে দেখে নেবেন। এই জিগির তাঁর জনসমর্থন কুড়োবার পরবর্তী

কায়দা। কিন্তু শাসনতন্ত্র-প্রণয়নের ক্ষেত্রে ওই জিগির যে কোনো কাজই আসবে না তা তাঁর মাথায় ঢুকল না। ১৩ ডিসেম্বর লারকানার এক সাংবাদিক সম্মেলনে ভুট্টো বললেন, 'শাসনতন্ত্র মূল নীতি প্রণয়নের ব্যাপারে তিনি শেখ মুজিবের সঙ্গে ঐক্যমতে পৌঁছাতে না পারলে তাঁর দল বিরোধী দলের আসনে বসবে।' সাধু সিদ্ধান্ত। কিন্তু ২০ ডিসেম্বর গণতন্ত্রের সকল রীতিনীতি উপেক্ষা করে গোয়ারের মতো ভুট্টো বলে উঠলেন, 'তাঁর দল বিরোধী দলের আসনে বসবার ভাগ্য মেনে নিয়ে ক্ষমতায় আসার অপেক্ষায় পাঁচ বছর অপেক্ষা করে থাকতে পারে না।'

## শেষফল

Harvest

উত্তর আমেরিকায় এক সুবিখ্যাত সাপ-খেলাড়ে ছিল। তার কাছে নানা রকমের সাপ ছিল। একটি বিশাল অঙ্কুর সাপ নিয়ে তার সবচেয়ে জনপ্রিয় খেলা।

এই সাপটিকে প্রথম যখন সে পায়, তখন সাপটি ছিল মাত্র হাতখানেক লম্বা। প্রথমে পকেটেই সে থাকতে পেত। আস্তে আস্তে সে বড় হোল। সাপুড়ে নাম দিল তার জাম্বো।

খেলা দেখানোর সময় সব শেষে সে জাম্বোকে ডাকত। আর জাম্বো বাস থেকে বেরিয়ে গড়াতে গড়াতে স্টেজে উঠে আসত। তারপর সাপুড়ে যে চেয়ারে বসে থাকত, তা বেয়ে উঠে, সাপুড়েকে পাচু দিয়ে জড়িয়ে ধরত ও তার গালের উপর মুখ রেখে দর্শকদের দিকে চেয়ে জিবু বের করত। সবাই এই রোমাঞ্চকর দৃশ্য দেখে হাততালি দিতে থাকত।

এইভাবে সাপুড়ে জাম্বোকে দিয়ে অনেক পরসা কামাল। শেষে সাপুড়ের স্ত্রীর অনুরোধে সে সাপ খেলা ছেড়ে দেবে সাব্যস্ত করল। একথা খবারর কাগজে বেরুল। কিন্তু লোকদের সনির্বন্ধ অনুরোধে নিউইয়র্ক শহরে জাম্বোকে নিয়ে সাপুড়ে তার শেষ খেলা দেখাতে রাজী হোল।

নির্দিষ্ট দিনে—হলটি লোকে লোকারণ। খেলা শুরু হোল। সবাই অধীর অপেক্ষায় জাম্বোর খেলা দেখবে।

শেষে সাপুড়ে জাম্বোকে ডাকল, জাম্বো!—গড়াতে গড়াতে জাম্বো বেরিয়ে এল। রীতিমত সে সাপুড়েকে পেঁচিয়ে জড়িয়ে ধরল আর সাপুড়ের গালের উপর মুখ রেখে দর্শকদের দিকে জিবু বের করল। দৃশ্য দেখে জনতা মহেদমহেদ হাততালি দিতে লাগল, চোঁচাতে লাগল। হাততালি থামে না, আর সাপটিও নামে না। সাধারণতঃ মাত্র কয়েক মিনিট লাগত এই খেলা দেখাতে; হাততালি থামতেই জাম্বো নেমে যেত। এদিন হাততালি আর থামে না, জাম্বো আর নামে না। শেষে বিপুল হাততালি ও আনন্দধ্বনির মধ্যে সাপুড়ে জাম্বোকে নিয়ে মাটিতে গাড়িয়ে পড়ল। হাততালি থেমে গেল। জাম্বো হতচর্কিত হয়ে তার জায়গায় ফিরে গেল। সাপুড়ের মুখ দিয়ে রক্ত চুইয়ে চুইয়ে পড়ছে। ডাক্তাররা ছুটে এলেন। জনতা স্তম্ভিত।

দেখা গেল সাপুড়ের বুক ও পাঁজরের সব হাড় চাপে গুঁড়ো গুঁড়ো হয়ে গেছে, হার্টফেল হয়ে সাপুড়ে মারা গেছে।

ঐ লোকটির পকেটে প্রথমে জাম্বো ছোট একটি সাপের অবস্থায় আশ্রয় পেয়েছিল। পরে সেই জাম্বোর চাপেই বেচারার সাপুড়ের প্রাণ গেল। সাপ প্রথমে খুব সামান্য বলে মনে হতে পারে, কিন্তু ঐ সাপই হতে পারে জীবনের দুঃখ বাধা অশান্তি ও শেষে মৃত্যুর কারণ। তাই এখুনি মৃত্যুখেলা ছাড়ুন। প্রভু যীশু মৃত্তিদাতা। তাঁকে ডাকুন। তিনি আপনাকে সাপ থেকে মুক্ত করবেন।

Inserted by  
Gospel Publishing House,  
16, Rafi Ahmed Kidwai Road,  
Calcutta-14.

২৩ সৈয়দ আমীর আলি এর্ভানিউ,  
কলিকাতা-১৭



২১ ডিসেম্বর আর একটা বেতাল হয়ে যলেন. 'ওসব মেজরিটি-ফেজরিটি আমি বুঝি না। কেবল কমেতায় আওয়ামী লীগ ও পি পি পি-র সমান বখরা থাকতে হবে। কারণ এই দুইটি পার্টিই পাকিস্তানের দুই অংশের প্রতিনিধিত্বের অধিকারী। আমি শ্রীমতী বন্দরনায়কের মতো মহিলা নই। আমি অপারিশনে বসে সন্তুষ্ট থাকার মতো লোক নই। আমাকে অবশ্যই কমেতায় বসতে হবে।'

তিনি আরও বলেছেন, 'পি পি পি যাতীত পশ্চিমপাকিস্তানের অপরাপর জাতীয় পরিষদের সদস্যদের সহায়তায় আওয়ামী লীগ যদি তাদের নিজস্ব টাইপের শাসনতন্ত্র চাপিয়ে দেবার মত দাঃসাহস করে, তবে তার ফল দেশের পক্ষে মাঝাক হবে।'

তারপর ভূট্টো চেটা করলেন, হাইজার্কিং-এর ব্যাপারটা নিয়ে সারা পাকিস্তান জুড়ে একটা ভুলে ভারত-বিরোধী মনোভাব গড়ে তুলবেন। তার ধারণা, সেই ভারত-বিরোধী আবহাওয়ায় সদস্যরা এমন কি আওয়ামী-লীগ সদস্য পর্যন্ত 'স্ট্রং সেন্টারের' অনুকূলে মত দেবেন। ইসলামাবাদে ভারতীয় হাইকমিশনের সামনে নিজের লোকদের দিয়ে দু'এক দিন বিক্ষোভ দেখানো এবং হাই-কমিশন ভবনে কিছু ভাঙচুর করা ছাড়া তার লাভের খাতায় জমা পড়ল না কিছুই। ভারতীয় বিমান ডাকাত করে এনে, লাহোরে নামিয়ে সমস্ত আন্তর্জাতিক নিয়মকানুন উপেক্ষা করে বিমানটি ধ্বংস করে দিলেন পাকিস্তানী কড়পক্ষ। পাকিস্তান-সরকার বিমানটি ধ্বংসের দায়িত্ব যতই বিমান-দস্যুদের ঘাড়ে চাপাতে চেটা করুন না কেন, পৃথিবীর কার, আর এ কথা বন্ধে বাকি

নেই যে, পাকিস্তান সরকারেরই কারসাজি ওটা। বিমানদস্যুদের পাকিস্তান সরকার খাবার দিতে পারলেন, কাছে গিয়ে তাদের সঙ্গে কথা বলতে পারলেন, আর তাদের বিমানটি ধ্বংস করার কাজ থেকে নিবৃত্ত করতে পারলেন না—এও কি বিশ্বাসযোগ্য? শব্দ তাই নয়, বিমানটি ধ্বংসের পর তাদের শত্রুতা করা এবং জামাই-আদরে আপায়ন করারও কোনো চেষ্টা করেনি পাকিস্তান সরকার। যদি পাকিস্তান-সরকার মনে করে থাকেন যে, বিমানটি ধ্বংসের জন্য দায়ী বিমানদস্যু, তা হলে ভারতের দাবি অনুযায়ী, আন্তর্জাতিক নিয়ম অনুযায়ী পাকিস্তান দোষীদের ভারতের হাতে তুলে দিন। ভারতের দাবি মেনে না-নেওয়া পর্যন্ত সংগত কারণেই ভারত তার ওপর দিয়ে পাকিস্তানী বিমান চলাচল করা বন্ধ করে রেখেছেন। বিমানটি ধ্বংস করে যে পাকিস্তান অনায়াস করেছে পাকিস্তানের জনগণের তা বন্ধে অস্বীকার হওয়ার কথা নয়। এ নিয়ে পূর্ববঙ্গের দৈনিক পত্রিকাগুলিতে পাকিস্তান-সরকারের সমালোচনা করা হয়েছে। পাকিস্তানেরই অপরাধের জন্য পাকিস্তানের লোক ভারত-বিরোধী জিগিরে মেতে উঠবে—এমন আশা করে ভূট্টো খুব ভুল করেছেন। জনসাধারণকে ক্রাপাতে গেলে কিছু নাশা কারণ থাকা চাই। সংগত কারণ না থাকতেই তার ডাকে সাজা মেলেন কোথাও। না বেলুচিস্তান, না উত্তর-পশ্চিম সীমান্ত প্রদেশ, না পূর্ববঙ্গ। এমন কি, তার পাজাব এবং সিংহভেঙে আঙ্গানুরূপ সাজা জাগতে পারেন তার ডাক। কয়েক দিন বাসেই ব্যাপারটা মনুষ্যের মন থেকে মুছে গেলে। এই পরিকল্পনাটিও বানচাল হওয়ার ভূট্টো বললেন, 'আওয়ামী লীগ জাতীয়

পরিষদে সংখ্যাগরিষ্ঠের আসন পেতে পারে, কিন্তু জাতীয় নীতি নির্ধারণের ক্ষেত্রে সংখ্যাগরিষ্ঠতাই একমাত্র বিবেচ্য বিষয় নয়।' দিন কয়েক বাসেই জানালেন, 'পিপলস পার্টির অভিমত ছাড়া কোনো শাসনতন্ত্র হতে পারবে না।'

তারপরও যখন দেখলেন জাতীয় পরিষদের অধিবেশনের কাজ এগিয়ে চলেছে এবং তার হৃদয়স্থিত শেখ মুজিব কানেই তুলছেন না, তখন তিনি জাতীয় পরিষদের অধিবেশন বরকট করার কথা ঘেষণা করলেন। আরও বললেন, 'পশ্চিম পাকিস্তানের নিরাপত্তা এখন বিপন্ন। খুববাড়ি খালি ফেলে, আত্মীয়পরিজনকে একা রেখে তারা এখন পূর্ববঙ্গে যেতে পারেন না। পূর্ববঙ্গে গেলে 'জির্জি' হয়ে পড়ার আশঙ্কাও প্রকাশ করলেন তিনি। তা সত্ত্বেও যখন তিনি দেখলেন অধিবেশনের কাজ এগিয়ে চলেছে এবং পশ্চিমের অন্যান্য দলের সদস্যরা ঢাকায় যাওয়ার জন্য প্রস্তুত হচ্ছেন, অনেক মুজিবের সঙ্গে আলাপ-আলোচনাও চালাচ্ছেন এবং যখন তার মনে এই সন্তোষ গঢ় হলো যে, মুজিব তার সমর্থন ছাড়াই অন্যান্য সদস্যদের সহযোগিতায় শাসনতন্ত্র প্রণয়ন করতে চলেছেন তখন ক্রাপার মতো বলে উঠলেন, 'পশ্চিম থেকে যে সদস্যই ঢাকায় যাবেন তাঁকেই তিনি দেখে দেবেন।' তিনি আরও ডয় দেখালেন, হরহাল ডেকে সারা পশ্চিমপাকিস্তানের যাবতীয় কাজ-কর্ম তিনি স্তম্ভ করে দেবেন। ভূট্টো ভেবে-ছিলেন পশ্চিমপাকিস্তানের একমাত্র মুখপাত্র-রূপে তিনি দর কষাকষি করবেন। এমন কি, মওলা মতো 'ভেটো'ও প্রয়োগ করবেন। কিন্তু তখন এটা আর কার, জানতে বাকি নেই যে, ভূট্টোসাহেব কোনো 'ভেটো'র অধিকারী কোনো 'বহুং শক্তি' নন, তা তিনি সিংহ-পাজাবের কমেতার দু'গের দস্ত বতই দেখান না কেন। ওটা তার আফালন দিয়ে মাছ ঢাকবার চেটা। তাই ওই আফালনেও কোনো ফল হলো না। না মুজিব, না ইরাজিরা—কোনো পক্ষ থেকেই কোনো সাড়া এলো না। জাতীয় পরিষদের অধিবেশনের দিন যতই এগিয়ে এলো, তার সুরও ততই নরম হয়ে এলো। জাতীয় পরিষদে যোগদানের জন্য পি পি পি-র অনেক তরুণ সদস্যের কাছ থেকেই চাপ এলো। দলে ডাঙন ধরার আশঙ্কা দেখা দিল। ভূট্টোর দলের সেক্রেটারি জে এ রহিমই ভূট্টোর বিরুদ্ধে এক পয়ে অভিযোগ আনলেন, 'ভূট্টোসাহেব দলের মধ্যে পীর, মওলানা ও জমিদার ও পাটমেশালী প্রতিক্রিয়াশীল কমেতালোকীদের জুটিয়ে জনসাধারণকে সমাজতন্ত্রের ধোঁকা দিয়েছেন।' তা ছাড়া ভূট্টো দেখলেন, তিনি জাতীয় পরিষদে যোগ না দিলেও শেখ মুজিবের কাছ হতে হবেই না, বরং স্বীকৃতি হবে। শেখ

A REALLY  
HIGH CUT BRA  
THAT  
GIVES NATURE A LIFT

**Mermaidform**  
the inner secret  
of fashion

AVAILABLE AT ALL  
LEADING STORES

For Trade Enquiries -  
**THAKUR STORES**  
201/B, M G Road Calcutta-7 Ph. 33-5563



মুর্জিব তাঁর অদৃষ্টপার্থিত্যে নিবিড়ভাবে শাসনতন্ত্র প্রণয়ন করে ফেলারেন। তিনি যখন দেখলেন, পশ্চিম পাকিস্তানের অন্যান্য দলের সদস্যরা ঢাকার পাথে পাড়ি নিতে শুরু করেছেন, এমন কি পরিষদের দপ্তর ঢাকায় চলে গিয়েছেন, তখন জাতীয় পরিষদের অধিবেশনে যোগদানের জন্য তিনি উদ্গ্রীব হয়ে উঠলেন। কিন্তু কিছু একটা ছাতা ছাড়া হেঁ আঁব বাওয়া যায় না। এত হিম্মতাম্বর পর বিনাশর্তে পরিষদের অধিবেশনে যোগ দিলে যে মান থাকে না তাঁর। তাই সুর নামিয়ে সাধারণ একটি শর্ত দিলেন তিনি ইয়াহিয়াকে। শর্তটি এটি, হয় বেশ মুর্জিবের সঙ্গে তাঁর মতামত গোছানো পরামর্শ অধিবেশনে মালভূবী রাখা হোক নতুবা ১২০ দিনের মধ্যে শাসনতন্ত্র প্রণয়নের সময়সীমার ব্যতিক্রম দেওয়া হোক।

ইয়াহিয়া যদি শয়, বলতেন, যদি প্রয়োজন পড়ে তবে, শাসনতন্ত্র প্রণয়নের সময়সীমা ব্যতিক্রম দেওয়া হবে, তা হলেই ভুট্টো তাঁর দরদার নিয়ে ঢাকায় চলে যেতেন। ভুট্টো কোনও রাজ্য পরিষদের অধিবেশনে যোগদানের জন্য পা ব্যতিক্রমই দিলেন। অধিবেশনে মালভূবী না রাখার সম্মানে থেকে সাড়ুও কোন ইয়াহিয়া নাম কার মন্ত দুই দিন আগে জাতীয় পরিষদের অধিবেশনে মালভূবী ঘোষণা করে বসলেন। তা হলে কি বাক্য ইয়াহিয়া এতদিন যা করেছেন তাই পিতাম কোনও অস্বাভাবিকতা ছিল না।

দৃষ্টান্তসিদ্ধান্তে হাজার কক্ষের চমকনতর কার ইয়াহিয়ায় হারানক ফসল বা ওয়ার সশিষ্ট সম্পদের সংরক্ষণের সূত্রেপাত এইখান থেকেই।

ইয়াহিয়া বললেন, দেশের দুই অঞ্চলের নিতুশন এবং ভারতের মনোভাবের পর্বে পর্বেই মনুশের সঙ্গে অনির্দিষ্টকালের জন্য অধিবেশনে মালভূবী রাখতে চাচ্ছি। বিশেষত পাটায় জাতীয় পরিষদের অধিবেশনে যেকোনও প্রকারে পশ্চিম পাকিস্তানের প্রিয় ভাবাতন মনোভাবের ফলেই অধিবেশনে মালভূবী রাখতে হলো।

উর্জিব যখন এই অধিবেশনে মালভূবী রাখার কারণে দুটি কি ব্যক্তির ঘোষণা টৌকী প্রথমে ভারতের প্রথম প্রধান আস কী করে। ইয়াহিয়া জনগণকে ভীতভা দেখান জন সেই পুরানো ভারত বিরোধী ির্জিবেরই আশয় করেছেন। এইজন্যিকার এই ঘটনটিও ততদিনে লোকের মনে থেকে উঠে গেছে। মালভূবী হলে, ভুট্টোর অধিবেশনে মালভূবী রাখার সম্মতি। ১২০ দিনের সময়সীমার ব্যতিক্রম হলেই হেঁ আঁব হোক যেহেঁ আঁব ওনা কোন ির্জিব অধিবেশনে মালভূবী রাখতে গেলেই অধিবেশনে মালভূবী ঘোষণা করব বাপারে তিনি ভুট্টোরও সম্মত গণণ করবেন। কবাল, ভুট্টোর সুর এত নবম হেঁ আঁব না বা করেছেন, প্রোস্টেপ্ট ইয়াহিয়া

॥ নববর্ষে প্রকাশিত হ'ল ॥

**সৈয়দ মুজতবা আলীর**  
**কত না অশ্রু জল** ১ ১০.০০

**সৌরীন সেন-এর**  
রাজনৈতিক উপন্যাস

**কঙ্কো থেকে ফেরা** ১০.০০

**সৈয়দ মুস্তাফা সিরাজের**  
আজকের দিনের উপন্যাস

**সবুজ নক্ষত্র** ১ ৬.০০

**আবদুল জব্বার-এর**  
নতুন উপন্যাস

**মাটির কাছাকাছি** ১ ৬.০০

**শক্তি চট্টোপাধ্যায়-এর**  
আধুনিক দৃষ্টিভঙ্গিতে

**ওমর খৈয়ামের রুবাই** ৫.০০

১০খানি রচিত টিটি এবং প্রাস্টিক কভার

**রচনা প্রতিযোগিতা**  
মোম সাহেব এবং নর্মদা আবার গ্রন্থের জনপ্রিয়তা সম্পর্কে রচনা প্রতিযোগিতার ফল অনিবার্য কারণে ১লা মে প্রকাশ করা সম্ভব হল না। আগামী ৫ই জুন দেশ পত্রিকায় এই ফল প্রকাশিত হবে।

নিজের দায়িত্বই করেছেন। ভাইস আর্ডমিরাল এস এম আহসানের সঙ্গে আলাপ-আলোচনা চলাবার পরই ইয়াহিয়া এই সিদ্ধান্ত। পূর্ববাঙলার গভর্নর এস এম আহসান বাঙালীদের দায়িত্ব প্রতি সহানুভূতিসম্পন্ন ছিলেন। শোনা যায়, তিনি বাঙালীদের ওপর

নির্বাচন চলাতে পাবেন না বলে ইয়াহিয়াকে জানিয়েছিলেন, তাই আহসানকে বিদায় নিতে হলো ১ মার্চ তারিখেই। পিণ্ড থেকে কিংবদন্তি আহসান শেখ মুজিবের সঙ্গে এক ঘণ্টা আলোচনা করেছিলেন। আলোচনার বিষয়বস্তু জানা না গেলেও, আশা এ ধারণা করতে পারি, মুজিব ইয়াহিয়ার মনোভাব সম্পর্কে তাঁর কাছে থেকে কতগুলি গুরুত্বপূর্ণ আভাস পেয়েছেন। অবাঙালী আহসানকে ইয়াহিয়া সঠিকই নিয়ে গেছেন, কিন্তু পূর্ব বাঙলার মানুষ আহসানের প্রতি তাঁদের কৃতজ্ঞতা জানাতে ভেঙেনি। তারা তাঁকে বিশ্বাস সংরক্ষণ জানিয়েছেন সমস্ত জন্তরের বেদনা স্মরণে। পূর্ববাংলার মানুষের প্রতি সহানুভূতি প্রকাশ করায় গভর্নর আজম খানকেও একদিন সঠিকই নিয়ে গিয়েছিলেন আয়ুব খান। বাংলার লক্ষ লক্ষ মানুষ আজমকে বিদায় দিতে গিয়ে কেঁদে ছিল সেদিন। করাচি-পিণ্ডের কতগুলো পূর্ববাংলার দায়িত্ব রাখার চেষ্টা করে গেছেন অস্বীকার করে যাচ্ছেন বর্তমানে। পশ্চিমবঙ্গের সকল শাসকগোষ্ঠীর চরিত্রের মূল কঠামো কিন্তু বরাবরই অভিন্ন রয়ে গেছে। প্রমাণ ইয়াহিয়া, প্রমাণ আয়ুব। সংকট-মহোত্রে দুজনেই পূর্ববাঙলার প্রতি সহানুভূতিসম্পন্ন গভর্নর আজম খান এবং এস এম আহসানকে সঠিকই নিয়ে গেছেন। লক্ষণীয়, দুজনেই অবাঙালী। দুজনেই বাঙলা দেশের মানুষের সুখ-দুঃখের সমবায়ে হয়েছিলেন। একসময় নিজেকে সঠিকই আয়ুবকে ক্ষমতায় আনাতে সক্রিয়ভাবে সাহায্য করেছিলেন আজম খান; আয়ুব আয়ুবকে সঠিকই ইয়াহিয়াকে গদিতে বসাতে সাহায্য করেছিলেন এস এম আহসান। দুজনেই দেশের ভালোর জন্য সকল বিপ্লবে ওই প্রসঙ্গ-বড়োদের সহযোগী হয়েছিলেন। দুজনেই পরে তাঁদের ভুল বুঝতে পেরেছেন এবং তারপর যখনই তাঁরা জনসাধারণের হয়ে কথা বলতে গেছেন, তখনই তাঁরা হয়েছেন বিতর্কিত। যাক্ বা বলছিলাম। অধিবেশন বসতে যাওয়ার মাত্র পূর্ব দিন আগে যে ছুতোয় ইয়াহিয়া অধিবেশন মূলত্ববী রাখলেন, তা থেকেই ইয়াহিয়ার অভিসন্ধি সম্পর্কে পূর্ববাঙলার রাজনীতিবন্দের মনে কতগুলি সিদ্ধান্ত গড়ে উঠল।

পাবেন না। সেই খোলাখুলির উল্লেখই নোংরায় তিনি জনসাধারণকে বলবেন, আমার প্রিয় দেশবাসী দেখুন, আমার কাজ আমি করেছি। আমি গণপ্রতিনিধিদের হাতে ক্ষমতা ফিরিয়ে দিতে চাইছি। কিন্তু তাঁরা খোলাখুলিতে মেতে রয়েছে। যতক্ষণ পর্যন্ত তাঁদের মতের মিল না হাচ্ছে ততক্ষণ পর্যন্ত ক্ষমতা হস্তান্তর করা যাচ্ছে না বলে আমি দুর্ভাগ্য। কিন্তু ঢালটা ভেঙেছে গেছে। ভেঙেছে দিল পূর্ব বাঙলার সাধারণ মানুষ। তাঁরা ছয়-দফার তির্যক শেখ মুজিব এবং তাঁর দলকে বিপুল ভোটে পূর্ববাঙলার একচ্ছত্র রাজ-নৈতিক দল হিসাবে স্বীকৃতিপত্রের এক জনসাধারণের একমত প্রতিনিধি হতে কথা বলতে সাহায্য করেছিলেন। ইয়াহিয়ার শক্তিশালী সৈন্যের হাত তাঁর নিকট ফিরে এলো। ইয়াহিয়া পূর্ববাংলার অস্বাভাবিক আনুষ্ঠানে দুর্ভাগ্য এবং পাগল করে রাখতে চেষ্টা করেছেন সেই ক্ষেত্রে পূর্ববাংলার হাত গেল এককাতা, শক্তিশালী। পূর্ববাংলার সকলে আওয়ামী লীগের পক্ষটা তুলে এসে জমায়ত হলো।

কই II ইয়াহিয়ার মনে একসময় এই আশাও জেগেছিল যে, প্রকটমূল্যের লেভে দেখালেই মুজিব ছয় দফার প্রসঙ্গ আপস করে বসবেন। এবং পরিবর্তে তিনি নিজে প্রেসিডেন্ট-পদে অধিবেশন করার ব্যাপারে মুজিবের সঙ্গে একটা সমঝোতার আসতে পারবেন। তাই তাঁর ভাবী প্রধানমন্ত্রী বলে অভিহিত করেছিলেন। মুজিব সেই ভিণ্ডে গেলেন না দেখ ইয়াহিয়া অন্য উপায়ের কথা ভাবতে বসলেন।

তিনি II ইয়াহিয়া আইজার্কিং-এর বিহীনভাবে অবলম্বন করে একটি জাতীয় সংকট সৃষ্টি করার চেষ্টা করলেন যাহতে করে দেশে জবরদস্তি অবস্থা ঘোষণা করে জনসাধারণের নির্বাচনী রায়কে শাল কাটতে হাওয়া যায়। কিন্তু তাঁর সেই উদ্দেশ্যে বাদ সাধলো ভারত। ভারত ইচ্ছা করলেই বদলা হিসাবেই কোনো পাকিস্তানী বিমান অটকে রাখতে পারত, একটি সংকট বা ধয়ে ফুলতে পারত, সেটা ইয়াহিয়া চোরেছিল মনেপ্রাণেই। ভারত শব্দে কৃষক ভূগণ্ডের ওপর দিয়ে পাকিস্তানী বিমান চলাচল নিষিদ্ধ করে দিল। ধ্বংস-করা বিমানটির ক্ষতিপূরণ দান এবং বিমান-বন্দীদের ভারতে ফেরত পাঠানোর দাবীটি শর্তপালনসমাপ্তকে ভারত পুনরায় পূর্ববস্থা ফিরিয়ে আনার আশ্বাসও দিল। পাকিস্তানের ওই অনায় কাজ বিশ্ববরও সমর্থনও পেল না। ফলে ইয়াহিয়ার কামা দায়িত্ব সংকট দেখা দিল না। ইয়াহিয়ার এই অভিসন্ধির বড়ো প্রমাণ, জাতীয় পরিষদের অধিবেশন মূলত্ববী করার

ওরা এপ্রিল আত্মপ্রকাশ  
১. মাসের সেই চাওলাকর খানে মোটে বই  
**শুঞ্জার**  
বিদ্যাজিতদের মাসিক মিনি পটিকা  
নতুন করে প্রতি মাসে পেতে লিখুন  
সফল প্রকাশন  
১৬, মার্শাল লেন, কলিকাতা-৭

(সি ৪৫১)

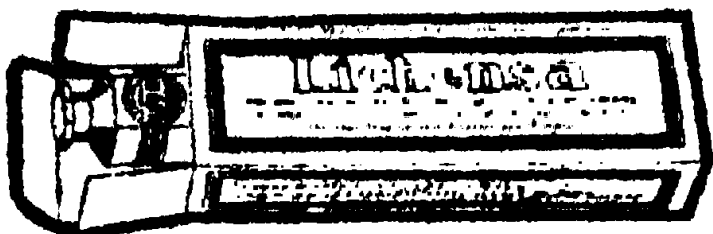
প্রকাশিত হল  
এ যুগের যুবক যুবতীর হৃদয় দেওয়া  
নেওয়ার অপব্যপ কার্যনী  
প্রশান্ত রামচৌধুরী  
**যুই**  
**মোসুমীর গল্প**  
৪.৫০  
কর্তাবন — ২২/২এ বাগবাজার স্ট্রীট  
কলিকাতা-৩

(সি ২০৮৪)

# ব্রণ

## দূর করবার জন্য

## লিচেনসা



- ১০৮ টি দেশে ডাক্তাররা প্রেসক্রিপশন করেছেন।
- যে কোন নামকরা ওষুধের দোকানেই পাওয়া যায়।

DZ-1676 R-85M

অন্যতম কারণ হিসাবে তাঁর ভাবতত্ত্ব নাম উল্লেখ করণে।

চার ॥ ইয়াহিয়া ৩ মার্চ অধিবেশন মূলতুবী বেথে ছয়-দফার প্রশ্নে জাপস করার জন্য তিনি পরোক্ষ মূর্জিবের ওপর চাপ সৃষ্টি করতে চেয়েছিলেন। জ্ঞান বাচাই করতে চেয়েছিলেন শেখ মূর্জিবের পিছনে সত্যিকারের গণসমর্থন কতখানি? নির্বাচনে দু-একটি দল যোগ দেয়নি। ফলে শেখ মূর্জিবের সত্যিকারের গণসমর্থনটা যাচাই হয়ে ওঠেনি। কিন্তু শেখ মূর্জিবের গণসমর্থনের দৌড় দুকে পরবর্তী ব্যবস্থা নেবেন বলে তিনি সিদ্ধান্ত নিয়েছিলেন। বড়ো রকমের গণ-আন্দোলন দেখা দিলে যাত্রা সম্পূর্ণ আয়ত্তে রাখা যায় তার জন্য গভর্নর তাহসানকে সরিয়ে লেফটেন্যান্ট জেনারেল সাহেবজাদা ইয়াকুব খানকে পূর্ববর্তীকাল সামরিক প্রশাসক নিযুক্ত করলেন। এটা হলো ইয়াহিয়ার ৪ নম্বর ভুল।

পাঁচ ॥ ইয়াহিয়া খানকে তাঁর লেফটেন্যান্ট বিশেষ করে টিকাবান-পীরজাদা-জামিদআলী চক্রের চাপের কাছে মাপা নেয়াতে হয়েছিল। তরিক পরিপাক আরবের মাহমুদ হাত বাজছে দেখে ইয়াহিয়া খান তাঁর জেনারেলদের সূরের সাপ্তা তাল মিলিয়ে চলেছেন। ইয়াহিয়া খান যে কোনো মূর্জিম গণিত হতে পারেন—সম্ভাবনামূলক একবারে উড়িয়ে দেওয়া হয় না। তাই বলে এ কথা মান করা তির চান না যে, ইয়াহিয়া খান তুলসীপাতা পূর্ব-বঙ্গ এবং শেখ মূর্জিবকে দাবিয়ে রাখার ব্যাপারে তরিক উৎসাহের কর্মী ছিল না। তাঁর বেতারবাহীর সূর শুনলেই তা বোঝা যায়। যে-কাজটা তিনি পরবর্তী সময়ে করতেন জেনারেলদের চাপে পড়ে সেই কাজটা তিনি কিছুটা আগে করে ফেলেছেন—এই যা। অবশ্য স্বীকার করতেই হবে, গোঁফের জেনারেলদের চাপে পড়ে দাবির চাল দিতে তাঁর মনস্ত ভুল হয়ে গেল, যে ভুল শোহরমানের আর কোনো উপায়ই থাকল না তাঁর পক্ষে।

ইয়াহিয়া খান যদি রাজনীতিজ্ঞ হতেন তা হলে কল্পিতই অধিবেশন মূলতুবী ব্যাপার ধর্মিক নিতেন না। সেনাবাহিনীর সঙ্গে বলেই তিনি বৃদ্ধিতে পারতেন না যে তাঁর এই ধর্মিক পরিণতি কতটা মারাত্মক হতে পারে। শেখ মূর্জিব যে কোনো চাপের কাছেই নতি স্বীকার করতেন না, করতে পারেন না—শেখ মূর্জিবের সঙ্গে আলোচনা করেও যদি ইয়াহিয়া তা বৃদ্ধিতে না পেরে থাকত তা হলে বৃদ্ধিতে হবে তাঁর রাজনৈতিক প্রজ্ঞার অভাব আছে। তার মূর্জিবের পিছনে গণসমর্থন আছে কিনা তা প্রশ্নের জন্য অধিবেশন মূলতুবী না রাখলেও পারতেন। ৩ জানুয়ারি রেস-কোর্স

ময়দানে আওয়ামী লীগের শপথ গ্রহণ অনুষ্ঠানে যে জনসমাগম হয়েছিল পার্ক-স্থানের ইতিহাসে তা বাটাই, এমন কি পার্শ্ববর্তী কম ব্যাণ্ডের ইতিহাসেই তার নজির মিলবে। পত্রপত্রিকার দৌলতে ইয়াহিয়ার কাছে তার বিবরণ নিশ্চয় পৌঁছেছে। জামি মত পত্র জামি গভর্নর এস এম আহসানও ইয়াহিয়াকে সেই ব্যাপারে অবহিত করেছেন। তবু সেই অজুতপূর্ব জনসমাগমের খানিকটা বিবরণ এখানে দেওয়ার জন্য আমি সংবেদন করতে পারছি না।

সে এক অবিদ্বন্দ্বণীয় দৃশ্য। দল দিক হতে মানুষের ঢল এসে নেমেছিল সৈদন ঢাকার রেস-কোর্স ময়দানে। দিন-কাতক আগে থেকেই প্রদেশের দুই-দুই থেকে হাটা ধরে হারিয়েছিল স্বাধিকারকামী জনতার ক'ফকার। সোক আসার জন্য রেস কোম্পানী সৈদন অর্ধবৃত্ত ৩০ ভাগ বণির ব্যবস্থা

করেছিল, দিয়েছিল তিনটি বিশেষ ট্রেন। তা ছাড়া লোক এসেছে পারে হোটেল, বাসে, টাকাসিতে, লরীতে, বিকশায়, স্কুটারে—যে যেভাবে পেরেছে রেস-কোর্স ময়দানে গিয়ে জমায়েত হয়েছে। নারায়ণগঞ্জ থেকে আওয়ামী লীগ কর্মীদের নিয়ে ৭৫টি বাসের এক দীর্ঘ শোভা-যাত্রা গিয়েছিল সৈদন ঢাকায় সন্ধ্যা ছিল তাঁদের বাদ্যযন্ত্র। পূর্ণের বাসে—একটার মধ্যেই ৭০ একরের বিশাল রেস-কোর্স ময়দান জনতার সমাগমে পরিণত হলো। রাত জামি জনতার জোয়ার হয়ে প্যাবিত করে ফেলল বাঙলা আকাদেমীর সামনের রাস্তা, ঢাকা ক্লাব, ইন্ডিজিনিয়ার্স ইন্সটিটিউট এবং জাট কলেজের সামনের রাস্তা। উত্তরে শতাব্দী হোটেল পর্যন্ত শব্দ; মানুষ আর মানুষ। মানুষ হোটেলের ছাদে, চাকরিতের অর্ধবৃত্ত গাছে।

(কমল)

নবম বর্ষ চলছে

বুক সারাজিস / ০৫-২ কলকাতা স্ট্রীট-১২

বিজ্ঞানসূবাসিত চন্মনে  
সারাস-ফিকশান  
গল্পকল্পের মাসিক পত্রিকা

---

যে সংখ্যায় আছে : এচু জি  
ওয়েলসের গল্প, ডিসরাপটার  
মারগাস্ত, সার-ফি নভেলের

(সি ২৬৩১)

লক্ষ মশাল হাতে ঢাকার ছাত্ররা একদিন আয়ুবের বেরনেটের  
মুখে এগিয়ে গিয়েছিল! পারবে কি ইয়াহিয়া তাদের দাবিয়ে  
রাখতে?

## বিষ্ফোরক পার্কিস্তান

কল্‌হন ॥ তৃতীয় মূদ্রণ ॥ ব্যবো টাকা

---

# বাতাসে বারুদ

— হরিনারায়ণ চট্টোপাধ্যায় ॥ ছয় টাকা পঞ্চাশ পয়সা

---

# রক্তাক্ত খাইবার

কৃশানু বন্দ্যোপাধ্যায় ॥ নয় টাকা

---

সাহিত্য প্রকাশ ॥ ৫/১, রমানথ মজুমদার স্ট্রীট, কলিকাতা-৯

(সি ২৬২৪)





## সারাদিন ধরে ভোরের মত সতেজ সুন্দর

মানের পর পণ্ড স ড্রীমফ্লাওয়ার ট্যালকাম  
পাউডার মাখন—ভোরের মত আনন্দে  
সারাদিন সতেজ সুন্দর হয়ে থাকুন।

ভারতে এই ট্যালকাম পাউডারের  
বিক্রিই সবচেয়ে বেশী।

পণ্ড স ড্রীমফ্লাওয়ার ট্যালকামের মৃদুগন্ধ  
অনেকক্ষণ ধরে শরীরে জড়িয়ে থাকবে...

পণ্ড স ড্রীমফ্লাওয়ার গায়ে জড়িয়ে দেবার  
সঙ্গে সঙ্গেই ঘাম টেনে নেবে। দীর্ঘ গরমে  
আর ঘাম-চটচটে দিনেও স্নিগ্ধ সজীব মুখে  
আপনার সান্নিধ্য সবার ভালো লাগবে।

সারা বছর সব সময়ই এই  
ট্যালকাম পাউডার মাখন চলবে।

০ রতন সাইজ :  
ক্যানিসি — বড় — ম্যাথারি



**পণ্ড স**  
**ড্রীমফ্লাওয়ার ট্যালক**  
— বাজারের সবলেরা সৌখিন  
মিহি ট্যালকাম পাউডার  
ট্যালকাম-পণ্ড স ইনকর্পোরেশন  
(সীমিত দায়িত্ব সার্বভৌম ভারত)

# ইশ্বর, পৃথিবী, জলবায়ু শিবরাম ফবর্তা

II একুশ II

বিশেষে একদিন পাশেলটা এল।  
**৩** স্কুলের পথে পোশটাপিসে খবর পেয়েই  
 মামার নামের ফর দিয়ে আমাব সেই  
 ফরফরিয়ে পেটার ডেলিভারি নিয়েছি।  
 সটান চলে গৌছ ইন্সকুলে—সিপিয়ার  
 আমবাগানের ভেতর দিয়ে শটকাট করে।  
 বাংলার সার সীতা নাথবাব, ততক্ষণে এসে  
 গেছেন ক্রাসে।



তিনটে কেন রে?

পাশেলটা দেখেই না লাফিয়ে উঠেছে  
 সতীশ। অবশিা, বসে বসেই যতটা লাফানো  
 যায়—সারের নজর বাঁচিয়ে।

'কী আছে রে ওতে?' জামতে চেয়ে ফিস-  
 ফিসিয়েছে পাশের ছেলেটি।

'ডিক্সনারি।' ফাস করছি আ'মি। দেখাও  
 নাকি? দেখতে চাস? খুবব?'

শুনাই সে আর শিবরাম করোন, শিবরাম  
 বার ভাকারনি সেদিকে—নাড়ানাড়ি করা দুরে  
 থাক।

খানিক বাদে বলেছে, বিয়ের আগে  
 কোনে নারী ঘটিত ব্যাপারে থাকতে নেই

ভই! বি এ পাশ করার আগে কি কেউ  
 ডিক্সনারি নিয়ে ঘটিঘটি করে?

'নারী আর ডিক্সনারির মধ্যে মিলটা  
 কেনখান?' আমি জানতে চেয়েছিলাম।  
 ওড়র সম্পন্দ নেই? তার পালটা  
 জিজ্ঞাসা।

আমাদের ভেতরে সে একটু পীরপকই  
 বলেই হয়, কেননা তার পুরস্ট, গৌফ  
 বেরিয়েছিল, বিয়েও হয়েছিল দমন কতক  
 আগে। (তখনকার দিনে পাড়া গিয়ে বাল্য-  
 বিবাহ চালু ছিল বেশ) হয়ত সেই কারণেই  
 ডিক্সনারি নিয়ে বাড়াবাড়ি করাটা সে  
 গভন্দ করোন।

আমি আর সতীশ আর কথা না বাড়িয়ে  
 পিরিয়ড শেষ হওয়ার অপেক্ষায় বইলম।

তারপরে পিরিয়ড কাবার হতেই স্কুল  
 পলিয়ে সতীশ আর আমি চলে গৌছ  
 আমবাগানে পিসতলের তাক বাগাতে।

চাষাভগ্ন নিরালো এলাকায় খোলা হল  
 পাশেল।

তিনটে পিসতল এবং আরো কতকগুলো  
 কী যে দেখা গেল তার ভেতরে।

'তিনটে কেন রে?' শব্দজাম আমি  
 সতীশকে। 'এর একটা তোর একটা  
 আমার। তৃতীয়ট কার জন্যে কে জানে?'

'কেন, তুই জানিসনে?'

'লাইডার জানে। বলেনি সে আমায়।  
 আমিও জানতে চাইনি। সেরকম চেপ্টা  
 করতে অন্যায়। শব্দ জা'নিয়েছিল যে  
 তিনটে আসবে মোটামুটি।'

'আর এগুলো সব কী রে?'

'কাতু জা। আমাদের টাগেটি প্রাকটিসের  
 জন্য।'

'এত কাতুজি?'

'লাগবে না? সহজে কি কারো নিশানা  
 দুরন্ত হয় নাকি? অবশিা প্রাকটিসের  
 পরেও বেঁচে যাবে এর অনেক। পণ্ডে  
 সেগুলো কাজে লাগবে আমাদের। আমাদের  
 কিম্বা আমাদের দলের।'

'সেই তৃতীয় বাস্তিটি প্রাকটিস করতে  
 আসবে না?'

'তার হাত দুরন্ত আছে—আগের

থেকেই। তাছাড়া সে যে কে তাও আমি  
 জানি না। লীডার আমার জানাননি। টের  
 পারবে সেই আকশনের দিনটার। কিন্তু  
 হাড হাডে টের পেলেও হয়ত তাকে  
 দেখতে পাব না।' মনে হোলো বলতে  
 গিয়ে একটা দীর্ঘনিশ্বাস যেন সে চাপল।

'তিন তিনটে বকবকে পিসতল! বেশ  
 দেখতে কিন্তু।' আমি ঘরিয়ে ঘরিয়ে  
 দেখি।



তাক করে দেখতে লাগ তারপর

লাফিয়ে দেখার পর তাক করে দেখতে  
 লাগি তারপর।

হাত তেরি হবার পর সতীশ একদিন  
 এসে কোনল—'এই শোন! আমাদের কণ্ট  
 করে সদরেও যেতে হবে না আর  
 মাজিপটুট কি পুরলিস সাহেবকে ভোগার  
 গিয়ে মারতে হবে না। এখনেই আসছেন  
 তরা কদিন বাদ অর।'

'তাই নাকি?' আমি জানতে চাই—  
 'কেন আসছে রে?'

'দুজন না হলেও ওদের একজন তো

আসবেই নির্ধারিত। খবর পেয়েছে আমাদের লীডার।

ইস্কুল ভিজিট করতে বৃষ্টি?

তা নয়। মীটিং করতে এখানে। বিল্ডিং বন্ধ বেধেছে না? বাংলাদেশে বেঙ্গল রেজিমেন্ট তাঁর হচ্ছে সেইজন্যে। তাঁর সোলজার রিক্রুট করতেই তাঁরা আসছেন। ইস্কুলের ছেলোদের কি এখানকার ব্যবসাদের কেউ সেই সৈন্যবাহিনীতে যোগ দিতে চান যদি।

বেঙ্গল রেজিমেন্ট? হ্যাঁ, দেখেছি বটে কান্ডে। ইস্কুল কলেজের অনেক ছেলে সৈন্যদলে নাম দিয়েছে তাও জানি।

এখন, আমাদের প্ল্যানটা কিরকম হবে পোন। সজাটা হবে ইস্কুলের মাঝখানে

ডুইল মাঠে সামিয়ানা খাটিয়ে—যেমনটা হয়ে থাকে ফি বছর প্রাইজ বিতরণ উৎসবের সময়। তবে এবার জেলার ম্যাজিস্ট্রেট আর পুন্ডিস সাহেব আসছেন না? তাই এবার আরো জমকালো হবে সজাটা।

তাজে হবেই। সে আর বলতে হয় না।  
যেমন হয়ে থাকে, সজার একধারে হবে ডায়াম—সেখানে চেয়ার সাজিয়ে বসবেন এই সাহেবরা, গরিবের গণ্যমান্য বড়ো লোক, রেকর্টার, হেডসার আর মাস্টার মশায়রা। এমনি আমার আন্দাজ। আর তার সামনে সারি সারি পাতা বেগে বসব শুধু আমরা—বত ছাড়া।

ফি বছর বসে যেমন। তার আন্দাজে আমার ঢিল ছোঁড়া।

তুই বসবি গিয়ে একেবারে সামনের সারিতে, বুকোঁড়িস। পকেটে গুলিভরা পিস্তল নিয়ে। আর আমি বসব ঠিক তোর পেছনেই—কয়েক সারি পিছনে—আমার পকেটেও থাকবে পিস্তল।

তোর পিস্তল কিসের জন্যে রে! তুই কাকে-মারবি আবার? আমি চেবে পাই না—ও বুকোঁড়ি। পাছে আমার হাত কাঁপে, তাক ফসকে যায় যদি—তাকে শেষ করার জন্যেই বৃষ্টি তুই...? জানে, আমার লক্ষ্য তেমন ঠিক হয়নি এখনও তোর ধারণা?

না না। সেজন্যে নয়। সে বলে, 'তাক কেন ফসকাবে তোর? তোর নিশানা অবার্থ। আমি দেখেছি। না, সেজন্যে নয়...'

তবে কিসের জন্যে? তোর পিস্তল আবার কেন তাহলে?

তোর জন্যেই রে। বলে সে একটুখানি হাসে।

তার হাসিটা আমার তেমন ভালো লাগে না। হে'রালীর মতই লাগে কেমন!—আমার জন্যে তার মানে? আমার পিস্তল তো রয়েছেই, তার ওপরে আবার কেন? আমারও যদি কোন কারণে জাম হয়ে যায়, যখন সময়ে গুলি না বেরয় যদি?

তোর পিস্তলটা যেমন তোর জন্যে আবার ওই সাহেবটার জন্যেও যেমন, আমার পিস্তলটাও সেই রকম আমার জন্যেও—ফের আবার তোর জন্যেও তেমনি।

আমার জন্যেও তেমনি? তার মানে?

তা আমি বলব না। মানা আছে বলবার। বলে সে একটুখানি ঢোক গেলো—সব কথা কি সবাইকে সব সময় বলা যায়?

আমি কি সবাইকার মধ্যে হলাম? আমি তোর বন্ধু না? ফোস করে উঠি : 'এক পার্টির ছেলে না আমরা?'

বলতে পারি। মোশনে। কাউকে বলবি না বলা।

বলব কেন? এসব কথা কি বলাবালির?

বন্ধুনি তুই পুন্ডিস সাহেবকে গুলি করবি না আর সে পড়ে যাবে—সেই মুহূর্তেই তাকে গুলি করতে হবে আমার। বুকোঁড়িস? লীডারের এই হুকুম।

আমাকে মেরে ফেলবি! তুই! তার পিস্তলের তাক হবার আগেই যেন আমার তাক লেগে যায়।

আমি না মারলেও তোকে তো মরতেই হবে—তা কি তুই জানিসনে? গুলি করার পরই তো ধরা পড়ে যাবি।—পুলিসের হাতে ধরা পড়বি তুই। চেনা ছেলে, সবাই তোকে চেনে, পালাবি কোথায়? আর ধরা পড়লেই তোর ফাঁস হবে। হবে না?

তা হবে। তা হবে বটে। আমতা আমতা করে মানতেই হয় আমার। কিন্তু তাই বলে ফাঁসি বাবার আগেই...এই ভাবে মারাটা... মারা যাওয়াটা... আমার কথা আটকে যায়।

॥ সদ্য প্রকাশিত কয়েকটি অসামান্য পুস্তক ॥  
বিশ্ব বিশ্বাসের

**বঙ্গবন্ধু মজিবর রহমান ৫**  
(প্রথম সং নিঃশেষিতপ্রায়)

**বিষ্ণু বধ বাঙলা ৭, বিপ্লবী সূর্য সেন ৪,  
বিপ্লবী সতীন সেন ৪,**  
শক্তিপদ রাজগুরুর **তমসা ৬,**  
**মুক্ত ত্রিবেণী ৫, সামনে সাগর ৫,**  
মনোরঞ্জন ঘোষের

**অগ্নিশিশু ক্ষুদিরাম ৫,  
চট্টগ্রাম বিপ্লাব ৬,**  
শৈলেশ দেব

**রক্তের অক্ষরে ৯,**  
**বিনয়-বাদল-দীনেশ ৫, ক্ষমা নেই ৪,**  
(চতুর্থ সং বন্দুস্ত) (তৃতীয় সং)

বেদাইনের **মোজাম্বিক ৬, নর্তকীর আত্মকথা ৮,**  
সনৎ মিত্রের

**কমরেড লেনিন ৭, হো চি মিন ৫,**

বিশ্বাস পার্বলিংশ হাউস, ৫/১এ, কলেজ রো, কলি-৯

গলার কাছে দল পাকিয়ে কী একটা যেন ঠেলে উঠতে থাকে। কানাই নাকি?

‘সেই তোকে মরতেই হবে। সেই মর্দাব কিন্তু পুলিশের হাতে অনেক মারধোর খেয়ে অনেককে মেয়ে তার পরে মর্দাব—তার চেয়ে আগেই খতম হয়ে যাওয়াটা কি ভালো নয়? তোক পকেট ভালো, দলের পকেট!’

‘দলের কাকে আমি মরতে বাচ্ছিলাম?’ কাউকেই তো চিনি না আমার দলের।’

‘ধরা পড়বার পর থানায় নিয়ে পুলিশ যা বেধড়ক মার লাগাত না। পুলিশের সেই পিটুনির বহর তো জানিস নে... জানলে ভুই ঢের আগেই মরতে চাইতাম—নিজেবেই নিকে গুলি করে মর্দাবতাম। কিন্তু তখন আর সে উপায় নেই তোর। লেট হয়ে গেছে।’

‘খুব মারে বর্দাব পুলিশ? থানায় নিয়ে গিয়ে খুব কসে ঠাণ্ডার?’

‘মারে না? নখের মধ্যে পিন ফুটিয়ে দেয়, কন্ডলে মূড়ে রানধোলাই লাগায়, ঠ্যাং বেধে কাঁড়কাঠে লটকে ঝুলিয়ে রাখেন...’

‘এই উলটো ফাঁসটা কেন? আগের থেকে আসল ফাঁসের মহড়া দিয়ে রাখতেই নাকি?’

‘কসে চাবকার জন্য, আবার কেন? তার ও পরে আরো আচ্ছন্ন্যাংটা করে বরফের চাপড়ার ওপর শুষিয়ে রাখেন...’

‘ন্যাংটা করে? না না, ন্যাংটা হাতে আমার ভালো লাগে না একদম।’

‘প্রবল অপরাধ আমার—খালি গা হতে লজ্জা করে ভারী।’

‘তোরা অপরাধ তারা শুনছে কি না। কারো লজ্জা ফজ্জার ধার ধারে কি না তারা। সতীশ বেয়ার, করে—কেন, খালি গা

হতে লজ্জাটা কিসের তোর? আমরা তো হোসটেলের ছেলেরা কেউ কেউ কুটবল খেলার শেষে সন্ধ্যবেলায় এসে পুকুরে খাঁপয়ে পাড়ি গিয়ে—পাড়ের ওপর প্যান্ট-শার্ট সব খুলে রেখে—খালি গায় সাতার কাঁচি কেমন—আমাদের কই লজ্জা করে না তো।’

‘আহা, তোর মতন শরীর হত যদি—দেখাবার মত অমন—আমারও খালি গা হতে লজ্জা করত না তাহলে, ইচ্ছেই করত বরং। কিন্তু দেখছি তুমি এই পার্কাটির মতন চেহারা, হাড় বার করা জিরাজিরে এই শরীর নিয়ে কেউ কি কারো সামনে খালি গা হতে চায়?’

‘সে আমি জানি না ভাই তবে শোয়াবেই ওরা ওই বরফের চাপড়ায়। এবং একবারে বিগম্বর করে—কিছুতেই ছাড়বে না। যার যা দস্তুর। বরফের ওপর শুষতে কেমন লাগে জানিস?’

‘দেখতে তো ভালোই জিনিসটা, শুষতে কেমন কে জানে! কখনো তো শুষে দেখিনি।’

‘দেখতে পারি বেঁচে থাকলে। টের পারি হাতে হাতে তখন। দেখতে চাস নাকি?’

‘না, কিন্তু শোয়াতে যাবে কেন তারা? তাকে লাভ তাদের? তারা তো সোজাসজি নিয়ে আমার ফাঁসতে লটকে দিলেই পারে। শেষমেষ তাই বখন লটকারে, লটকারেই, ছাড়বে না, তখন তার আগে মড়ার ওপর এত খাঁড়ার বা মারাটা কিসের তরে?’

‘কনফেসন আদায় করতে তোর। তোর দলে আর কে কে আছে ওই জানবর জনোই...’

‘দলের কাউকেও তো আমি জানি না ভাই! কী জানাব? কর নাম করবো?’

‘আমাকে তো জানিস। কনফেসন চোটে আমার নামটা বলে দিবি নিশ্চয়। না বলে পারবি না। পার পারি না। তখন তারা আমাকে পাকড়ে নিয়ে গিয়ে ওই সব কাণ্ডই করবে আবার। মারের চোটে আমিও বলতে বাধ্য হব তখন।—যার নাম জানি তার। এই করে করে শেষ পর্যন্ত গোটা দলটাই ধরা পড়ে যাবে আমাদের। সেই কারণেই তোকে এই অঙ্কুরেই বিনাশ করা।’

‘শুনো আমি গুম হয়ে যাই। অঙ্কুরিত হিনেশের সম্মুখে পল্লবিত হবার কোনো উৎসাহ পাই না।’

‘সে কিন্তু গুমেরে ওঠে তার পরেই—‘পার্শ্বলের মধ্যে মোট তিনটে পিস্তল ছিল, মনে নেই তোর?’

‘হ্যাঁ, ছিল তো। বেশ মনে আছে।’

‘তার মানেটা কী জানিস?’ বলে সে একটুখানি থামে—অকালে মরার জন্যে মন খারাপ করেছে তোর? মনে কোনো দৃষ্টে রাখিস নে। কিছু ভাবিস নে। আমিও তোর সহযোগী ধরে নে না। তোর পরে আমিও হত এই পৃথিবীতে আর থাকব না। ওই

তৃতীয় পিস্তলটি, মনে হচ্ছে আমার জনোই হয়ত।’

‘তোর জনো? তার মানে?’ অন্য আরেক ধাঁধার সামনে আমি বাধা পাই আবার।

‘মানে, সেদিন হয়ত কে জানে, সেখানেই আর কেউ অর্মান বসে থাকবে আমার পেছনে—আমাকে মারবার জন্যে তাক করে! সঙ্গে সঙ্গে সাফ করে দিতে আমার। কেউ বলতে পারে?’

‘তোদের লীডার না কি? না অন্য কেউ?’

‘কী জানি কে! আমি কী জানি?’

‘নিজের মধ্যে এই খানোখুনি? না ভাই, ব্যাপারটা আমার একবারেই ভালো লাগছে না। বাই বল তুই।’

‘ভালো লাগারাগির কথা নয় তো, দলের কানুন। যে বিয়ের বা মতের বলে না? তাই।’ (ক্রমশঃ)

# সমতট

‘এক দুঃসাহসিকতা এবং অভিনব জাতি-নন্দনযোগ্য’—সাহিত্য সংবাদ, দেশ।  
‘দেশের বিভিন্ন সমস্যাকে গভীরভাবে অনু-ধাবন করে ও করিয়ে শৃঙ্খলিত সমাধানে সাহায্য হচ্ছে তাই নয়, ভবিষ্যতের জন্য দেশ পক্ষে এই চিন্তাশীল ব্যক্তির বাস্তবের জন্য জাতি একদিন গর্ব করবে।’  
—চিকিৎসক সমাজ  
‘সমতটের প্রায় সব কটি বচনাই চিন্তার উদ্ভেক করে।’ —অশোক মিত্র।

সমাজজীবনে পরিচালিত যে বিচ্ছিন্নতারোধ না দূরীকরণ, তাকে নানা বিদ্যা ও চিন্তার পরিবেশনা দ্বারা কিছুটা দূর করে সর্ব-মুখের সমস্যাগুলির সমাধানের জন্য ‘সমতট’ সৃষ্টি করাই সমতটের উদ্দেশ্য। আমাদের ছাত্র-সাহায্য-পরিচালনাটিও বহু অভিনবত। গল্প নাটক কাব্যতার সাথে সাথে প্রতি সংখ্যায় থাকছে কোনো একটি জরুরী বিষয়ের উপর ক্রোড়পত্র।

বর্তমান সংখ্যার ক্রোড়পত্র : শিক্ষা। লিখেছেন : জন্মানন্দ, গৌতম চট্টোপাধ্যায়, মনসী দাশ-গাঙ্গুল, জন্মানন্দ দাস, নন্দলাল দাস।  
আগামী সংখ্যায় হিংসা। লিখেছেন : পামা-লাল দাশগুপ্ত, অমলাশঙ্কর রায়, গৌর-কিশোর ঘোষ, মতি নন্দী, শংকর চট্টোপাধ্যায়, HSL-এর আর. পি. বিজয়মোহরী, পূর্ণিমা কর্মসনার, নন্দলাল দাস চিত্রাবিদ...

আগামী ক্রোড়পত্র : লোক-সংস্কৃতি, বাংলা গদ্য রচনা, ভারতের অর্থনীতি।  
ত্রৈমাসিক ‘সমতট’ বৃহস্পতিবার সন্ধ্যায় পাবেন।  
চাঁদা—প্রতি সংখ্যা ২ টাকা; বৃন্দেটিন—১।  
বার্ষিক চাঁদা—৪, (কলকাতায়—৬, গ্রাম-বাংলায়—৫); বিদেশে বিমান ডাকে—২ পাউন্ড বা ৫ ডলার বা ৩৫ টাকা।  
অফিস : অর্ধকুলের দ্বন্দ্বগুপ্ত, সমতট, ৫/১ বি. দেশপ্রিয় পার্ক ইন্ট, কলকাতা-২৯ (ফোন : মঙ্গলবার সন্ধ্যা ৬-৩০ থেকে ৯-৩০ —৫৭-৮৩১৮) প্রয়াস সিনেমার পেছনে।

(সি ১৭৮৯)

৩৪-৮৩৪১  
**আড়ী পেম্পলিস্ট**  
**ইকুনিল**  
৫৭/৮ কলেজ স্ট্রীট  
কলিকাতা-১

**এ.সরকার এণ্ড সঙ্গ**  
**সন ম্যাণ্ড গ্র্যাণ্ড সঙ্গ অসজেট**  
**এম. বি. সরকার**  
**ট্র্যাডিশ্যনাল জুয়েলার্স**  
.....  
**১৭১/১এ রাজবিহারী এডিক্স**  
**হালিগঞ্জ কলিকাতা**  
ফোন : ৫৩-৬২৫৮





**প্রচ্ছদ : ভ্রম সংশোধন**

চলিত সংস্করণের পঞ্চম পত্রিকার ৩রা বৈশাখ, ১৩৭৮ বঙ্গাব্দ, সংখ্যা ২৪। শ্রীপূর্ণেন্দু পত্রী আঁকত প্রচ্ছদপটে একটি গুরুত্বপূর্ণ ভুল চোখে পড়ল।

শিখণ্ডী প্রচ্ছদপটে বাঙালী দেশের বর্তমান পরিস্থিতির উপর আলোকপাত করতে গিয়ে কারি জীবনানন্দের প্রাপসী বাংলা কাব্যগ্রন্থ থেকে একটি গুরুত্বপূর্ণ পরিচিত উদ্ধৃতির ভুল ব্যবহার করেছেন। কারি তাঁর উক্ত কাব্যগ্রন্থ লিখেছেন, বাংলার মুখ আঁমি দেখিয়াছি, তাই জাতি পৃথিবীর রূপ খাঁজতে যাই না তার। কিন্তু শ্রীপত্রী মহাশয় এই উদ্ধৃতির শেষের দিকে "খাঁজতে যাই" স্থানে করেছেন, "খাঁজতে চাই"।

আপনার কাছে অনুরোধ, কারি এই উদ্ধৃতির ভুল সংশোধন করবেন। এই সুরে শ্রীপূর্ণেন্দু পত্রী মহাশয়ের প্রচ্ছদের বক্রতা ও অলংকারের জন্য আমার ধন্যবাদ জানাবেন।

শচীন দাশ  
কলকাতা-৩২

**ভালোবাসার মুখ**

৩রা বৈশাখের "দেশ" পত্রিকায় "ভালোবাসার মুখ" এই প্রবন্ধে শ্রীনিবেশচন্দ্রনাথ দাশ মহাশয়, যুব দুঃখের সীতল, আমার কান্ট প্রাতঃ, ডঃ গোবিন্দচন্দ্র দেব" এর উল্লেখ করিয়াছেন, তৎক্ষণা তাহাকে ধন্যবাদ জানাচ্ছি। দাশ মহাশয় লিখিয়াছেন, গোবিন্দ দেব দিনাজপুরের ছাত্র এবং অতীত ভাবে তিনি কলি বিক্রি করিয়া পড়ার খরচ চালাইতেন। এ কথা ঠিক নয়। আমার বর্ণিত শ্রীচরিত্র জেলার পঞ্চমণ্ড পুরগণার পাউড গায়ে। গোবিন্দ পঞ্চমণ্ড হরগোবিন্দ হইত মকুল হইতে বৃষ্টিসহ জ্যাটিক পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়া, কালিকাতার শ্রীনিবেশচন্দ্রনাথ বাস হইতে পড়াশুনা করিয়া, দশনশাস্ত্রে এম এ পরীক্ষায় জনাস-এ প্রথম স্থান অধিকার করেন। পরে বিপন্ন কলেজ (সুরেশচন্দ্রনাথ কলেজ) অধ্যাপকের পদ গ্রহণ করেন। কয়েক বছর পরে তিনি পি এইচ ডি উপাধি লাভ করেন। বিগত বৎসর সমস্ত দিনাজপুরে সুরেশচন্দ্রনাথ কলেজের শাখা খোলা হইলে, গোবিন্দ তাহাতে অধ্যাপক হিসাবে যোগ দেন। তারপর দেশ বিভাগ হইলে, তিনি ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়ে যোগ দেন। আমরা পঞ্চমণ্ডের "দেশপূরকগ্রন্থ" বংশ নামে খ্যাত; সুতরাং গোবিন্দ দিনাজপুরের ছাত্র ও ছাত্রজীবনে কলি বিক্রি করিতেন এ কথা সত্য নয়।

শ্রীবীরেন্দ্রচন্দ্র দেব পুরকারস্থ  
কলকাতা-২৬

**ভালোবাসা**

(২)

গত সংখ্যা "দেশ"-এ ১৭ই এপ্রিল। প্রকাশিত আমার লেখা "ভালোবাসার মুখ" নামের স্মৃতিস্বপ্ন বর্ক-এর বই-এর উল্লেখ করিয়া বিরকর্নিসিএশন নামটি হবে, দিপসেস্ অন্ কন্সিএশন উইথ্ আমেরিকান। এগারো বছর আগের পড়া বইটার নাম ভুল করার জন্য পাঠক-পাঠকদের কাছে মজনা চাইছি।

নগেন্দ্র দাশ

**স্বাধীন বাংলা**

বাঙালী দেশ সম্পর্কে সমগ্র আবেগ এবং উচ্ছ্বাসকে লক্ষ্য করে সেখানকার মানুষের কথা অনেক রকম করে মনে পাড়ছে। ১৯৪৭ সালে শরৎ বসু ও আবুল হাসেমের স্বাধীন বাংলার (Independent Bengal) প্রচারণা সমর্থন করে দিরাইছিলেন দিল্লীর কংগ্রেস এবং মুসলিম লীগের হাইকমান্ড। সুবর্বাদ ও ফজলুল হক-ও স্বাধীন বাংলার প্রস্তাবে যোগ দিরাইছিলেন। ঠিকঠক শরৎ বসুর ছয় দফার সংলগ্ন করা চাড়াছিল তারা কয়েক দফা স্বাধীন বাংলার স্বাধীনতার কিস্তি হিসাবে। কিন্তু হায়! দিল্লী শরৎ বসুকে সরিয়ে দিলেন, জিন্নাহ সরিয়ে দিলেন আবুল হাসেমকে। উপরন্তু সুবর্বাদ বাংলার মুখ্যমন্ত্রী থাকলেও তার সম্পর্কে জিন্নাহ বললেন, "মুসলিম লীগের হাই-কমান্ডের তরফ থেকে সুবর্বাদকে আমি কিছু বলার ক্ষমতা পাই নি।" এ সব কথা যদি কেউ আলোচনা করেন তবে আজকের

মানুষ অনেক সন্তোষ মুখ দেখতে পাবে। অন্য দিকে পরিভ্রাসটা এই রকম; বাংলার যে সংখ্যাগরিষ্ঠ মানুষকে পূর্ব পাকিস্তানী করা হয়েছিল শব্দ মুসলমান এই মনে করে পূর্ব পাকিস্তানের মানুষদের পাঁচমী ভাগ্যবিধাতারা তাদেরকে প্রকৃত-পক্ষে মুসলমান জান করলেন না। তার প্রমাণ দিতে থাকলেন অনবরত। বাঙালীও যে মুসলমান হতে পারে এ কথা অবাকালী মুসলমান বিশেষ করে পাজাবীদের বিশ্বাসে আসে না। তাদের ধারণা, পূর্ব পাকিস্তানের লোকেরা বাঙালী, বাংলার ভাষা ও সংস্কৃতি নিয়ে আছে, অতএব হিন্দু। তাই তাদের ভাষা ও সংস্কৃতি পালটে দেয়ার চেষ্টা হলে-ছিল বাংলা ভাষাকে উর্দু হরফে লেখার পরিকল্পনা করেও। একুশের রক্ত সে পরিকল্পনা মুছে দিয়েছে। আবুল-ইয়াহিয়ার আমলেও আফসেস অনেক স্থানে বাংলা ব্যবহার করা হয়েছে। সব সাইনবোর্ড ও গার্ডির নম্বর বাংলায় লেখা হয়েছে।

কিন্তু পরিভ্রাসটা আমাকে নিম্নম্ন হলে বিম্ব হর মুখ জনতে পারি বাংলা দেশের যে মানুষেরা তাদের ভাষার দাবিতে অকাতরে প্রাণ দিরাইছিলেন, পাঁচমণ্ডের অনেক মানুষ বহুদিন তাদেরকে বাঙালী মনে করেন নি। বলেছেন : ওটা মুসলমান। আমাকেই অনেকে বলেছেন : "আপনাকে মুসলমান বলে মনে হয় না, বাঙালীর মতো মনে হয়-বললে কেউ বিশ্বাস করে না আপন মুসলমান, ইত্যাদি।" হায়! মুসলমান জাতির বাঙালী হয় কী করে:

রক্ত সংখ হর এই উভয় তরফেরই মানুষের মতোতার। কেউ বললে : আমি মুসলমান নই বাঙালী; কেউ বললে : আমি বাঙালী নই, মুসলমান। নিজেকেই প্রশ্ন

॥ ২৫শে বৈশাখ প্রকাশিত হবে ॥

ব দ রু দী ন উ ম র-রচিত

**পূর্ববাঙালীর ভাষা আন্দোলন ও একমুখী ব্যক্তিত্ব**

দাম : ১৫.০০

আনন্দধারা প্রকাশন ॥ কলিকাতা-৯

কারি : আমি বাঙালী মুসলমান, না মুসলমান বাঙালী?

অতঃপূর্বে আমি বুঝতে পারি না। শুধু এইটুকুই জানি : আমার ভাষা বাংলাই থাকবে, আমার মাতৃভূমি বাংলাই থাকবে। এখন টান পড়েছে আমার পেটে, আমি কাঁচতে চাই, এখন আমি আর শোষিত হতে চাই না। সন্মানাধিকারের ভিত্তিতে শোষণমুক্ত মানব হিসাবে আমি একদিন ঠিকই সম্মানিত হবে।

শেখ দরবার আলম  
সেন্ট জোন্স কলেজ,  
কলকাতা-১

**মিশরীয় ধর্মে পশু দেহধারী দেবতা**

গত ২৭শে মার্চের "দেশ" পত্রিকার আলোচনার শ্রীসুশান্ত রাণা মহাশয় জানিয়েছেন যে আমার রচনাটি তিনি আগ্রহ সহকারে পড়েছেন, তার জন্য তাঁর আমার ধন্যবাদ জামাচ্ছি। তাঁর মতামতের ওপর একটি "মিশরীয় ধর্ম" এবং গবেষণাগারের

জ্ঞান ব্যাধির সহায়ক হবে" এবং তা যদি হয়, তবে আমার শ্রম আমি সার্থক বলেই মনে করব।

শ্রীরাণা মহাশয়ের আলোচনার উত্তরে আমার সর্বপ্রথম বক্তব্য হল তিনি আমার রচনার ঐ অংশের সাথে শ্রীশুভ রায় মহাশয়ের গ্রন্থখানির ঐ পৃষ্ঠা দুটি আর একবার মিলিয়ে দেখবেন যে কোথাও অক্ষরিক অনুবাদ হয়েছে কিনা। আর আমার ঐ রচনাটি অনুবাদ কর্ম নয়, তবে কোথাও এ দাবি করিনি যে এটা আমার মৌলিক রচনা। শুধু বিদেশ কেন স্বদেশের ক্ষেত্রেও কোন বিষয়ের ওপর আমরা যদি কিছু চিন্তা করতে বাই, তবে ঐ বিষয়ের পণ্ডিত বা গবেষকদের মতামতের অনেকটা সাহায্য আমাদের নিতে হয়, সে ক্ষেত্রে অনেক সময়ে আমাদের জানটা "হাতফেরতা" হয়ে যায়, অর্থাৎ second বা third hand knowledge" সুতরাং বক্তব্যের মিল থাকা খুবই স্বাভাবিক।

আর, আকর গ্রন্থগুলির স্বীকৃতির প্রসঙ্গ বলা হয়, "দেশ" হল সাধারণের জন্য পত্রিকা, কোন গবেষণামূলক পত্রিকা

নয়, সেজন্য আকর গ্রন্থের স্বীকৃতির রেওয়াজ তো চোখে পড়েনি। তবুও শ্রীরাণা মহাশয়ের অনুরোধ রক্ষার্থে সেগুলি হল :

- ১। Penguin Herodotus edited by A. J. Evans.
- ২। Pyramids of Egypt by J. E. S. Edwards—(Pelican Books revised edition, London, 1961).
- ৩। The Folk-Art of India by Sudhansu Kumar Ray.
- ৪। (ক) The Gods of Ancient Egypt by W. M. F. Flinders Petrie.  
(খ) Souls Journey to Paradise by Donald A. Mackenzie—Wonders of the Past edited by J. A. Hamerton.
- ৫। Archaic Egypt by W. B. Emery—(Pelican Books).
- ৬। The Art of Ancient Egypt Published by Phaidon Press, Vienna.

সুধীন দে  
পশ্চিমবঙ্গ প্রত্নতত্ত্ব অধিকার,  
কলকাতা-১২

**ঈশ্বর, পৃথিবী, ভালবাসা**

প্রখ্যাত লেখক শ্রীশিবরাম চক্রবর্তীর লেখা "ঈশ্বর, পৃথিবী, ভালবাসা" আমি অত্যন্ত আগ্রহ ও অনন্দের সঙ্গে পড়ে আসছি।

এই সংখ্যতে (১০-৪-৭১) দেখলাম তিনি লিখেছেন যে কবি মর্চির কাজ করতেন। আমি যতদূর জানি কবি মুসলমান জালা ছিলেন। তাঁর বোন তাঁর পেশা ছিল। তবু কবির অবশ্যই traditional হিন্দু মুসলমান ধর্মের অনেক ওপরের দৃষ্টির সাধক ছিলেন। প্রসঙ্গত জানই সন্ত হিন্দুস জাত চামর (মুচি) ছিলেন।

শ্রীশিবরাম তাঁর দোহা নিয়ে বহু লিখেছেন। ১৯৩৩/৩৪ সালে রেডিওতে তিনি কবিরের দোহা সম্বন্ধে অনেক আলোচনা করেছেন। রবীন্দ্রনাথের বক্তব্যে কবিতা "ভক্ত কবির সিদ্ধ পুরুষ খাঁটি রচিতরাহ দেশে" সব বাঙালীরই জানা।

কবির মুচিই হোন বা তাঁতীই হোন তার জন্য শিবরামের লেখার রস মাধুর্যের বিলম্বমাত্রও হ্রাস হইনি। প্রসঙ্গত কথাটা মনে এল তাই লিখলাম।

শ্রীসুশান্ত হালদার  
নতুন দিল্লি-২০


**গণতন্ত্র ও বাংলা দেশ**

পূর্ববাংলার খবর বিস্তার দেশের বেতার কেন্দ্র ও সংবাদপত্র মারফৎ কিছু কিছু এই সূত্র দিয়ে এসে পড়ছে এবং তাতে বাংলাভাষাভাষী মাত্রই বিচলিত না হয়ে থাকার উপায় নেই। কয়েকটি বিষয় এই ভাণ্ডার থেকে পরিষ্কার হয়ে উঠছে :—  
বেশমানে কোন নিরমর্তাস্থিক ও গণতান্ত্রিক

**প্রকাশিত হল ॥**

**আমি**

● আমরা বিড়াল কুকুরের মত মরব না। যদি মরতে হয় তাহলে বাংলা মায়ের



**প্রকাশিত হল**

**বলছি**

স্বাধীনতা সন্তান হিসাবেই প্রাণ বিসর্জন দেব।

আজ পৃথিবীর এক প্রান্ত থেকে অপরপ্রান্ত পর্যন্ত শুধু একটি নাম উচ্চারিত হচ্ছে—“মুজিবর”। জয় বাংলার মুক্তি ফৌজের নামক মুজিবর রহমান বলছেন.....?

● স্বাধীনতা হাসিল করে তবে আসবে, এগিরে বাও। শত্রুর মিথ্যা প্রচারে বিভ্রান্ত হবে না।

● তেইশ বছর ধরে পাকিস্থানের জংগী নেতারা বাংলা দেশের জনসাধারণের রক্ত ফিরিয়েছে—বাংলা দেশের মানবক এখন রক্তের বদলে রক্ত নেবে।

সদ্য জয় বাংলা হইতে আগত রাজনৈতিক ভাষ্যকার।

**মনোজ দত্তের**

**আমি মুজিবর**

**বলছি**

দাম ৬.০০

॥ তথ্য ও হাঁস সমন্বিত গ্রন্থ ॥

দে'জ পার্লামেন্ট C.O. দে বুক শ্টোর — কলি-১২

(সি ২৮১৭/০)





কালের সাফল্য বংশধর হইবে অকবর (বিশ্বদেশী) কারণ 'লরেন্স বিনিয়ন অকবরের রাজ্য-বিস্তারকে বিদেশীর রাজ্য-বিস্তার হিসাবে লক্ষ্য করেননি' এবং মনে রাখতে হবে জার্মান ঐতিহাসিক Count Von Noer অকবরের রাজ্য-বিস্তারের মধ্যে প্রশংসার দিকই দেখেছেন। একই পদ্ধতিতে পরলোকে কোন ইউরোপীয় ঐতিহাসিকের সমর্থনের সাহায্যে 'ভরতবর্ষে' ইংরেজের সাম্রাজ্য স্থাপন ও বিস্তারকে স্বাগত জানাতে

পরতেন অকটা বুদ্ধিতে! বিনিয়নের অকবরকে সমর্থন জানবার একটি প্রধান কারণ হল—'Much of his system was to be permanent'। ভারত বৃটিশ সাম্রাজ্যে শাসন বাদস্থায় অনেক কিছু স্থায়ী হইবেছিল—অতএব বৃটিশ আধিকারকেও আমাদের নৈতিক সমর্থন জানান উচিত! পরলোকেই ইতিহাস-বাখ্যা ও পৃষ্ঠভঙ্গী অনুসারে গুরুত্ব বিচ্যুতির এই পর্দায়ে নেমে আসতে হয়। ন্যায় ও স্বজাতি-

বোধের অভাব তাঁর এই স্ববিবেচিত র মন্য দায়ী কিনা বেন তিনি চিন্তা কর দেখেন। 'Though a foreigner, he identified himself with India he had conquered'

অকবর সম্পর্কে বিনিয়নের এই পল্লবগ্রহী বিশ্লেষণকেও নিবিচরে যেন নিরোধন পরলোকে। কিন্তু বিদেশীর রঙীন চশমা ভাগ করে গভীরভাবে জাতীয় ইতিহাসের তিনি মর্মসংধান করুন।



সেদিন কথার কথায় ছিলীল বলছিলেন—  
**“আমি জেতাতে  
 মার সেকি আনন্দ  
 যদি দেখতেন !”**



“ছিলীলের মুখ থেকে বেরুইল ভারতীয়ের যে কি আনন্দ হল। তাকে দুঃখিত মুখে তাঁর বিলাস ও সখেই অনুশীলন করলে, ‘সত্যিকার’ তপসু ও মনসে এত জন স-ব-ভক্তি সিক-সামর্থ্যের প্রেরণার তার সখ্যিকৃত ও পরেই বেরুইল। মুখের সঙ্গে মিলিয়ে বোরভিটা খেতে ও বদারের রস ডাল-বাসে। সখ্যিক মুখ সখ্যিক রাস্যে স পুষ্টি, শক্তি ও সামর্থ্যের প্রেরণার বোরভিটা স জা পুষ্টি-মাত্রার বসকে বলে ওকে কোন নিবাসিত বোরভিটা খাওন ই। তাঁর কি বোঝা যায়, কি পড়াশুনার সখ্যিকের ছলে আমার সমর্থন চাইকন।”



বোরভিটা পুষ্টিকর, শক্তিকারক সর্বসম পরিমাণে কোকো, কুম চিনি ও মল্ট মিলিয়ে এটি তৈরি করেছেন ক্যাডবেরি—ক্রোপোডল পানীয় প্রস্তুতে বিশেষত্ব বলে যাঁদের খ্যাতি একল বছরেরও বেশি। এর কোকো-সমৃদ্ধ স্বাদ হেলেনেয়েদের ভারী পছন্দ!

**ক্যাডবেরির বোরভিটা খাবেন—  
 শক্তি, উদ্যম—এবং স্বাদের জন্মে**

(৭) 'দিন-ইলাহী'র মধ্যে আকবরের 'দার্শনিকতার চরম বহিঃপ্রকাশ' শব্দে সিন্ধ কেন, এই তথাকথিত 'ধর্ম' সম্বন্ধের 'মিথ্যা' প্রচারে তাঁরা বিভ্রান্ত নন তাঁরা সন্দেহই মনে করেন। কারণ 'দিন-ইলাহী'র দ্বারা নিজেই পরগম্বর হতে চেয়েছিলেন মামুল শাসক। সেজন্যই এই অপচেষ্টা শোচনীয় ভাবে ব্যর্থ হয়—যাত্র ১৮ জন তাঁকে তোষামোদ করবর জন্যে 'দীন ইলাহী'র শপথ নেন।

(৮) 'জেসুইট পাদ্রীদের আশা' দিয়েও শেষ পর্যন্ত আকবর খৃষ্টানধর্ম গ্রহণ করতে রাজি হননি। কিন্তু কেন আশা দিয়ে-ছিলেন? এটিও ত তাঁর ধর্ম বিজ্ঞাসার ছল ও ভণ্ডামীর এক উজ্জ্বল নিদর্শন। খৃষ্টান পাদ্রীরা সেজনে আকবরকে যে 'চতুর', 'ভণ্ডাধারী' ও 'দার্শনিক' প্রভৃতি 'গোলমল' করে গেছেন তা সম্পূর্ণ যথার্থ। 'ডিমসেণ্ট সিন্ধ এ'পেরট প্রদান' সফল হিঙ্গুর মতো ঐতিহাসিকরূপে কতটা পাজনট করেছেন।

(৯) বদায়ুন গোড়া সোফা, আকবরের প্রতি বিক্ষুব্ধ, তাঁর বিবরণীতে সন তাঁরই প্রথম ছুটি ইত্যাদি হওয়া সত্ত্বেও আকবরের নিম্নলিখিত ঘটনাসমূহে সন্দেহের কি আছে? যথা—মথুরায় তাঁর 'সিল্লীর সম্রাজ্য' কুল-মাল্যদের সংগে 'বিবাহ' সম্বন্ধের ইচ্ছা, সেজনে শেখা ও কাওয়ালদের হাতের কন্যাদের তদন্ত ও নিবাচনের জন্যে প্রেরণ, তার ফলে নগরীতে মহা গায়েব সঞ্চার, আদমকে কাসির অভুলনীর রূপসী পছীর প্রতি বদশার লোকনজর ইত্যাদি।

(১০) আকবরের নৈতিক চরিত্রের পক্ষ একান্তি করতে গিয়ে পত্রলেখক বিসদৃশভাবে এই তাঁর সংগে চন্দ্রগুপ্ত, অশোকের নাম একই পঙ্ক্তিতে স্থাপন করেছেন। কারণ চন্দ্রগুপ্ত কিংবা অশোকেরও একাধিক পত্নী ছিল। এখানে পত্রলেখক নিদ্রাভ ভগ্ন করেছেন সুতরাং তাঁকে জাগরিত করা অসম্ভব। মধ্যযুগের ভ্রান্ত প্রায় সকল রাজাই নহুপয়ীক ছিলেন, আকবরকে বহু-বিবাহের জন্যেই কলঙ্কিত চরিত্র বলা চাইনি, একাধিক বিবাহও লক্ষ্যণ্য। সমাধিক নয়, আকবরের পরস্পীলোমপাতন, স্বাম্পর নামে নৃশংস বহির্নীর অকরণে পক্ষদস্ত রাজাদের পুরনরী হরণ, কোন কোন ক্ষেত্রে নারী জুষ্ঠনের জন্যেই শত-সংখ্যক বিহারীমল প্রভৃতি রাজার অসহায়ত্ব স্বয়ংগে রাজকন্যাকে নিজের হারামে প্রবেশ (মিনাব জার সুপারিকম্পিত শঠতয় নানা সম্রাজ্য কুল মহিলাদের শলীলত নাশের প্রসঙ্গ আগেই উল্লিখিত হয়েছে), সতীদহ নিবারণের চলনার শব্দে মুরতীদের শমন থেকে 'উদ্ধার' করে হারাম বাসেব ব্যবস্থা ইত্যাদি বিভিন্ন উপায় পাঁচ হাজারেরও অধিক হতজাগিনীক হরম নামক বাদশাহী লালসাগারে সংগ্রহ—প্রভৃতি জানা এবং

জালদশামান তথ্যবগী প্রকাশ পওয়া সত্ত্বেও 'কুণ্ডিত পাষণের পাগলের মতন তাঁর কাছে 'শব ঝুট হায়া!' চন্দ্রগুপ্ত বা অশোক ত' আকবরের প্রায় দু'হাজার বছর পূর্ববর্তী। আকবরের দু'চার শ' বছর আগেকারও কোন ভারতীয় রাজার নাম পত্র-লেখক করেন যার নৈতিক চরিত্র সপক্ষে এত-প্রকার 'মহান গণোবলী' প্রকাশ পেরোছে। সুন্দর ইংলেণ্ডের রণী প্রথম এলিজাবেথের ব্যক্তিগত উচ্ছ্বল চরিত্রের সংগে আকবরের তুলনার প্রসঙ্গ নিতান্তই অবাস্তব ও অসমীচীন।...

পত্রলেখকের আরো কয়েকটি উক্তি আছে যা সমালোচ্য। কিন্তু পত্র আর দীর্ঘ না করে উপসংহারে মূল সূত্রস্বরূপ একটি বিষয় স্মরণ করে নেওয়া যায়। পরাধীনতার অন্যতম অভিযন্ত ফল এই যে, তা দাস মনোভাব সৃষ্টি করে বিকৃত জাতির মনে। পরাক্রান্ত শাসকদের সম্বন্ধে ভারতজাত সম্রম ও শ্রদ্ধা জগাব। তার আদারের পরাধীনতা ত' হাজার বছরের। কিন্তু এখন আমরা স্বাধীন জাতি, এই হীনমন্যতাবোধ আর শোভা পায় না।

দিলীপ মুখোপাধ্যায়

এ-সংস্করণে আর কোনো আলোচনা প্রকাশ সম্ভব নয়।

বিশ্ববিজ্ঞান

খ্রীসমরাজ্যের কর মহাশয়কে তাঁর মূল্যবান বৈজ্ঞানিক আলোচনার জন্য অশেষ ধন্যবাদ জানাই। যদিচ পরীক্ষামূলক বিষয়বস্তুর আলোচনার বিস্তারিত অবকাশ থেকে যায়। বৈজ্ঞানিক পরিভাষা নিবাচনেই সাবধানী হওয়া প্রয়োজন।

গত ১৬ জানুয়ারীর দেশে পোয়াজ সম্বন্ধে আলোচনার বলা হয়েছে "ক্লোরিনের হস্তগতের কারকরক নিঃসরণের বাষ্পিত স্রবত রোগে ভুগছেন তাঁদের ক্ষেত্রও পোয়াজ প্রচল (২) রকম উপকারী", পরিভাষাটি জারক রক না হলে জারকরক (digestive juice) হওয়া উচিত ছিল। (এটি হুগার ডুল!)

গত ২০শে ফেব্রুয়ারী দেশে আপেল সম্বন্ধে আলোচনার বিস্তারিত বিষয়বস্তুর অপ্রত্যা করা হয়েছে। সেইটুকু এসড ও পেকটিনের জীবাণু ধ্বংস করার ক্ষমতা অত্যন্ত সীমাবদ্ধ। এক স্থানে বলা হয়েছে বিশুদ্ধ পেকটিন-এর জলীয় দ্রবণ মাত্র পনের মিনিটের মধ্যে নয় গ্রাম ক্ষতিকর ব্যাকটেরিয়ার শতকরা নব্বই ভাগ সাবড় করে দিয়েছে"। ব্যাকটেরিয়ার পরিমাপ গ্রামে হয় বলে আমার জানা নেই। Bacterial Count (জীবাণু সংখ্যা গণনা)

দ্বারা তার পরিমাপ নির্ধারিত হয়। অনুবাদে কয়েকটি জীবাণুর নামেরও ভুল অনুবাদ হয়েছে—প্রোটাস না হয়ে প্রোটিয়াস (Proteus), সালমোনেল্লা না হয়ে সালমোনেল্লা (Salmenella), চত্রাক ক্যানাডিয়া না হয়ে ক্যানাডিয়া (Candida), হওয়া উচিত ছিল। সিজেল্লা/সিগেল্লা (Soigella) এবং সেরেয়াস/সিরিয়াস (Sereus) উভয়ই হয়ত চলতে পারে।

আপেলের ডুল ব্যবহারে উদরাময় রোগ-ব্যম্বার সম্ভাবনাই বেশী। প্রথমত আপেল সহজে গৌজয়ে (Fermentation) ব্যর তাই পেটে "ব্যয়" জন্মবার সম্ভাবনা প্রবল। দ্বিতীয়ত আপেল হজম করা কষ্টসাধ্য।

"Apples are not highly digestible when eaten raw; when cooked they form a useful food which has a gentle laxative influence." Food Hygiene by Wu Glunic Harry & Harry Hill, Page—333) সিদ্ধ করলে আপেল কিছুটা Predigested হয়ে তাই হজমে অসুবিধা হয় না। গরমে আপেলস্ব পেকটিন জেলীতে পরিণত হয়। এই জেলী অস্ত্রের ভিতর দেওয়ালে একটা সুখকর আবরণ (emollient coating on intestinal wall) দেওয়ার উদরাময় নিবারণে সাহায্য করতে পারে। অবশ্য সিদ্ধ করলে ভিটামিন 'সি' বহুল পরিমাণে নষ্ট হয়ে যায় এবং খনিজ লবণ বেশীর ভাগই জলে দ্রবীভূত হয়ে যায়।

৬ মার্চের দেশে ডঃ নীহানসের চমকপ্রদ চিকিৎসা ব্যবস্থার বিষয় জানানোর জন্য ধন্যবাদ। এক জায়গায় বলা হয়েছে "একটি মুরগীর পেটের ভিতর থেকে ড্রুণ বের করে নিয়ে সেই ড্রুণের কোষের সংগে বিশেষ ধরনের দ্রবণ মিশিয়ে পেটে রাখা হর্দগণ্ডের মধ্যে ইনজেকশান দিয়ে চুকিয়ে দিলে হর্দগণ্ডটি আবার সক্রিয় হয়।" মুরগী ডিম পাড়় এবং 'তা' দিয়ে বচ্চা ফুটায়। তাই মুরগীর পেটের ভিতর ড্রুণ থাকতে পারে না।

ডাঃ গোপেন্দ্র চৌধুরী  
কলকাতা-১২

লেখকের নিবেদনঃ

দেশ-এর মার্চ ২৭, ১৯৭১ সংখ্যায় প্রকাশিত ডাঃ অন্নরেন্দ্র পাল এবং বর্তমান সংখ্যায় প্রকাশিত ডাঃ গোপেন্দ্র চৌধুরীর চিঠির জন্যে ধন্যবাদ। সালমোনেল্লা এবং সেরেয়াস—ঠিক এই রকম উচ্চারণ একাধিক বিশেষী বিজ্ঞানীর মুখে আমি শুনোঁছলাম এবং সেইভাবেই শব্দ দুটিকে ব্যবহার করোঁছ। বাংলা ভাষায় ইংরেজী শব্দ প্রকাশের সময় উচ্চারণের ভ্রান্তি ঘটে করার ব্যাপারে আপনাদের বহুখ থবেই গুরুত্বপূর্ণ।

চৌধুরীকে জানাচ্ছি, 'জরক রস'ও ছাপার ভুল। তবে চিকিৎসা বিজ্ঞানে 'ব্যাকটেরিয়া কাউন্ট' বলতে যা বোঝায়, আপেল প্রসঙ্গে উল্লেখিত জীবাণুবিজ্ঞানীর সেটাকে সম্ভবত ঐ ভাবে গ্রহণ করেছেন। সংবাদের মূল বস্তুটি ছিল এই রকম:

... concentration of only 1 per cent killed 90 per cent of nine

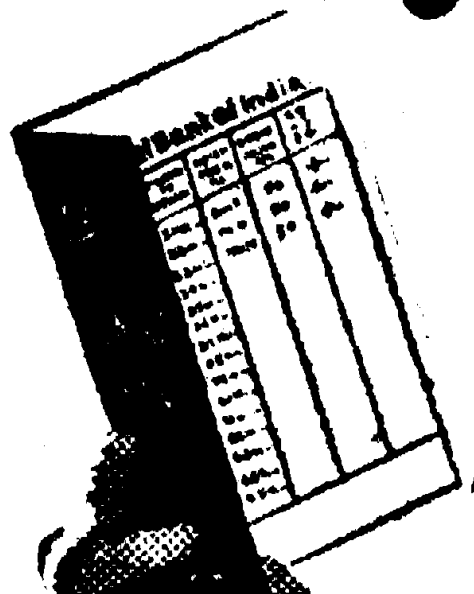
gram negative bacteria within 15 minutes, and almost all after two hours . . .

না, ডাঃ নীহানসের চিকিৎসা প্রসঙ্গে জনৈক বিশেষজ্ঞ-সাংবাদিক মুরগীর ভ্রূণ কথাটাই ব্যবহার করেছেন। ঠিক ডিম বলতে যা বোঝায়, নীহানস তার ব্যবহার করেননি। মুরগীর পেটে শুক্ককোষ এবং ডিম্বকোষের মিলনে যে প্রাথমিক জৈবিক দশার সৃষ্টি

হয়—যখন তার পাশে ডিমের সেই কঠিন আবরণ ভেঙে তৈরি হয়নি—ভ্রূণ বলতে তিনি সেটাকেই বুঝিয়েছেন।

প্রসঙ্গত নিবেদন, 'বিশ্ববিজ্ঞান' পত্রিকার কোন রচনা বা উত্থাই নিছক অনুবাদ নয়। বিভিন্ন সংবাদ এবং উৎসের উপর নির্ভর করে স্বতন্ত্রভাবে তাদের পরিবেশন করার চেষ্টা করা হয়।

# একটি তারিখ নিশ্চিত করে



আপনার আমানত জমা রাখুন। সেন্ট্রালের রেকারিং ডিপজিট স্কিমের অল্পগত সময় নির্ধারিত তারিখে করা হয়। আজই সেন্ট্রালে চলে আসুন।



## সেন্ট্রাল ব্যাঙ্ক অব ইণ্ডিয়া

হেড অফিস: কলকাতা, গান্ধী রোড, বোম্বাই ১। কালেক্টরাল: বি. এম. আভারকর  
সেন্ট্রাল ব্যাঙ্ক সকলের জন্যে সব স্থানে সেবার তৎপর



# সাহিত্য

## রবীন্দ্র পুরস্কার

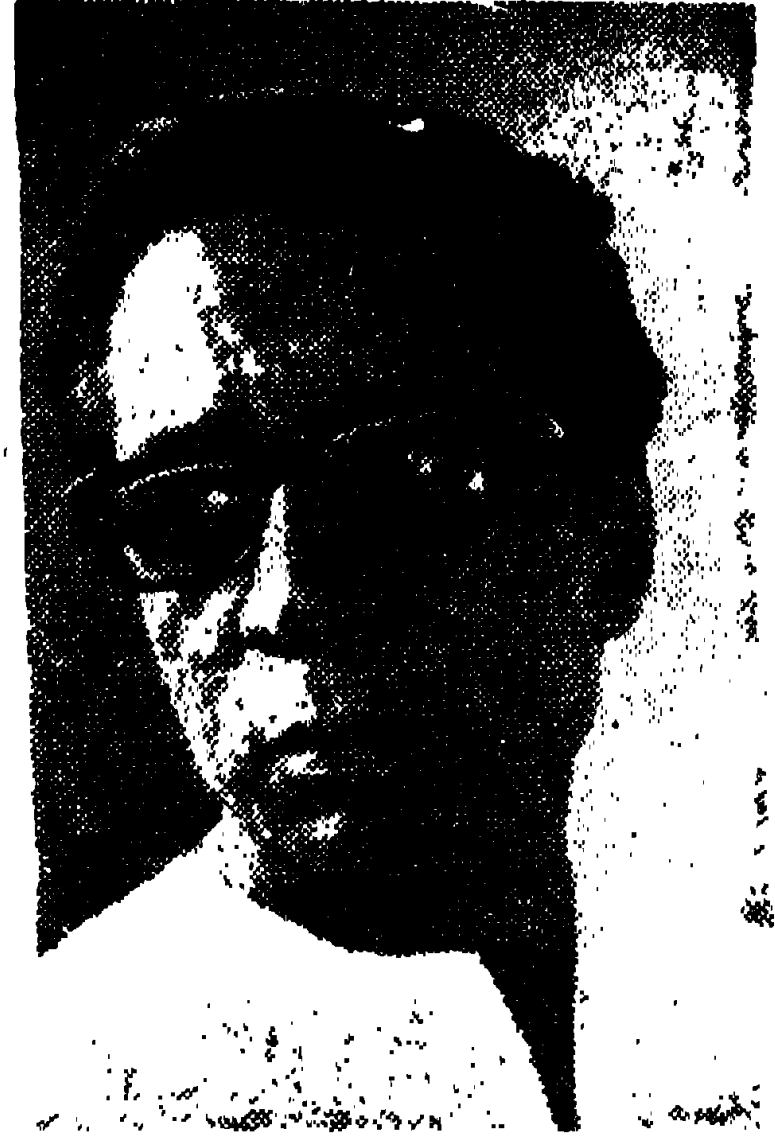
এ বছর সৃজনমূলক সাহিত্যে রমাপদ চৌধুরী তাঁর 'এখনই' উপন্যাসের জন্য রবীন্দ্র পুরস্কার পেয়েছেন। গতবার এই পুরস্কার পেয়েছিলেন আবু সফিান আউয়াল। রমাপদ চৌধুরীর জন্ম বঙ্গপুর্বে, ১৯২৩ সালে। কলিকাতা নিবাসী, অর্থাৎ বঙ্গদেশে পড়াশুনা করেছেন। প্রিন্সটনে কলাম্বিয়া বিশ্ববিদ্যালয়ে এম.এ। ডী.এ.এ. সাংবাদিকতা।

'এখনই' উপন্যাসটি ধারাবাহিক ভাবে প্রকাশিত হয়েছিল দেশ পত্রিকায়।

রমাপদ চৌধুরী খুব বেশী লেখেন না, তাঁর প্রত্যেকটি উপন্যাস বিষয় বৈচিত্র্য ও দৃষ্টিভঙ্গির দিক থেকে অসাধারণ। 'এখনই' উপন্যাসের উপজীব্য আধুনিক যুব সম্প্রদায়। ইতিহাস তস্পতি এবং অস্পষ্টতায় বিক্ষুব্ধ এই যুব সমাজ পড়াশুনা তাদের কাজে প্রায় রাখার মত—কেননা চোখের সমানে কোনো ভবিষ্যৎ নেই। কবি-জননী সঙ্গ ভুলে যেতে পারেন।

সম্ভাবনা পদে পদে, মূল্যবোধ বদলে যাচ্ছে। মুত: অধিকতর মেলামেশার সুযোগের জন্য ছেলোময়েদের মধ্যে প্রেম, শরীর, বিবাহ ইত্যাদি সম্পর্কে ধারণাও নতুন রূপ নিচ্ছে। এই সমাজ ও ব্যবস্থাকে বদলাবার জন্য এ এই যুব সম্প্রদায় বন্দ্বপরিষ্কার। এই সম্প্রদায়ই এখন সর্বত্র আলোচ্য, কিন্তু সাহিত্যে এদের কথা এখনও ভেতনভায়ে আসেনি। এদের সম্পর্কে রমাপদ চৌধুরী মমতা ও বিচারবোধ সমন্বিত একটি নিখুঁত ছবি রচনা করেছেন। বাস্তবের বাস্তবতা মেশানো থাকলেও উপন্যাসটি শেষ পর্যন্ত নৈরাশমক কাটয়ে উঠতে পারেনি। পিতা-মাতা অনেক সময় তাঁদের সন্তানদের আচরণ ঠিক বাবাতে পারেন না, কিন্তু একজন সাহিত্যিক তাঁর পুরের জেনারেশনের মানুষের 'আশা-আকাঙ্ক্ষা' সূচ্য দঃখের কথা সত্যভাবে উপস্থিত করতে পারেন। রমাপদ চৌধুরী ছাড়া এই যুব সম্প্রদায়কে নিয়ে সমাধান বসে ও বিমল কর ও শক্তিশালী উপন্যাস রচনা করেছেন।

এবারের রবীন্দ্র পুরস্কারের বৈশিষ্ট্য, জেজবাদের বায়নের প্রবীণতার দিকেই দৃষ্টি আকর্ষণ না হোক পড়াশুনার এক বয়স্ক একজন লেখককে সম্মানিত করতে পারলেন। এবং প্রাচীন কালের যুবক যুবতীদের কাহিনী সাহিত্যের অভিব্যক্তির স্বীকৃতি পেল। আগে এই সব 'হালকা জোকরা'দের পেল।



রমাপদ চৌধুরী

সম্পর্কে অনেকের মধ্যে একটু তাজিলোর ভাব দেখা যেত।

জনা দুটি শাখায় এবারের রবীন্দ্র পুরস্কার পেয়েছেন—জিতেন্দ্রকুমার গুহ 'অত্যাশা পরিচয়' এই বিজ্ঞানবিষয়ক রচনার জন্য; এবং বাংলা ছাড়া অন্য ভাষায় রচিত বাংলার সংস্কৃতি বিষয়ক রচনার জন্য শংকর সেনগুপ্ত।

### রবীন্দ্রসংগীত, নৃত্যকলা, গীটার এবং চিত্রকলা শিক্ষার

নতুন শিক্ষাবর্ষ মে মাস থেকে শুরু হচ্ছে।

নতুন শিক্ষাবর্ষে উপরোক্ত সকল বিভাগে শিক্ষার্থী ভর্তির কাজ চলছে।

শনিবার, বুধবার বিকাল ৯।—  
৮টা এবং রবিবার সকাল ৮—  
২টাের মধ্যে ভর্তির সময়।

### গান্ধী

৮বি, আবদুল রসুল সান্দন্য  
কলিকাতা-২৬

(গোল্ডগঞ্জ ব্রীজ-সানিকট লেক  
চিলড্রেন্স পার্কের সম্মুখে)  
ফোন : ৪৬-৫৮৮৮

৫, বিধান সর্গাণ, মিতল।  
(ঠানঠানিয়া কালীবাড়ির সানিকট)

পার্বত্য সুলভ যোবান বহুতলমার্গে চিত্রিত। যন্ত্রণায় জীর্ণ দুঃখ এক ব্যক্তির। অল্প প্রবেশে যৌবনে এই জমল যুবক কলকে বিরে কসমে-কসমে মধুমাংস হয়ে উঠেছিল। সেই প্রেম হার দক্ষ কেন না সন্দের মা প্রণী। তারপর সে বৃষ্টি প্রতি-বিশ্বের পশু আর প্রথম শিকার সুন্দর। সুন্দর গর্ভে নিজের আত্মাকে অস্বীকার করে সন্দেরকে গভীর করে চেঁচিয়েছিল সন্দের। পরিশেষে দুঃজাতকে বিয়ে করে বিয়ে ছাড়া তার কি দিতে পেরেছিল। তাদের মাঝখানে দাঁড়িয়েছিল জয়ের পরিত্যক্তা পরিপূর্ণ। যেই জনে না কোন্ খেদে সন্দের আত্মহত্যার পথ বেছে নিয়েছিল?

## অজাতশত্রুর লগ্নগোধর্দার পাল্লা

অক্ষয় তৃতীয়ার পূর্ণাঙ্গিনে প্রকাশিত হল। দাম ৭-০০

—আমাদের অন্যান্য বই—

চলো যাই দূর দেশে—দিলীপ মালাকার ২-৫০ ● ধূসর দিগন্ত  
—হরিনারায়ণ চট্টোপাধ্যায় ৬-৫০ ● টু সিটার গাড়ির রহস্য—  
চিরঞ্জীব সেন ৬-৫০ ● বিরহী বিহঙ্গ—আশাপূর্ণা দেবী ৪-০০  
ফিয়র্ড দেশের মেয়ে—বীরু চট্টোপাধ্যায় ৪-০০ ● পথ থেকে  
হারিয়ে—শিবরাম চক্রবর্তী ২-৫০ ● সোনালি রূপোলি মাছ—  
অজাতশত্রু ৪-৫০

প্যাঁপিয়াস । ৯ চিত্তামণি দাস লেন, কলিকাতা-৯



### উল্টোরথ পুরস্কার

উল্টোরথ পত্রিকার পক্ষ থেকে প্রদত্ত কবিতার জন্য পুরস্কার এ বছর পেয়েছেন প্রখ্যাত সাংবাদিক দক্ষিণারজন বসু।

### বৃষ্টির দিনে মিছিল

শুক্রবার ২০ এপ্রিল প্রায় সারাদিনই কলকাতায় তুমুল বৃষ্টি। কোড়া হাওয়ারও বিরাম নেই। দুপুরের দিকে একটু কমলেও বিকেলেবেলা বৃষ্টি আবার ঝেঁপে এলো। সেদিন বিকেল পাঁচটার পশ্চিমবঙ্গের সাহিত্যিক, শিল্পী ও বুদ্ধিজীবীদের পক্ষ থেকে বাংলাদেশের সংগ্রাম সহায়ক কমিটি একটি মিছিল ডেকেছিলেন। সেই দুর্যোগেও শোভাযাত্রায় এসেছিলেন অনেকে।

ময়দানের কাছ থেকে শুরু হলো শোভাযাত্রা। নীরব। সামনে ফেস্টুন ধরে ছিলেন সূভাষ মুখোপাধ্যায় ও মনোমুদ্র রায়। মিছিলের অগ্রভাগে দেখেছিলাম বিবেকানন্দ

মুখোপাধ্যায়, মনোমুদ্র বসু, সন্তোষকুমার ঘোষ, দক্ষিণারজন বসু, নরেন্দ্রনাথ মিত্র, জমাল চৌধুরী, নীলেন্দ্রনাথ চক্রবর্তী, নীলেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় প্রমুখকে। এবং সরসু দেবী, সূচিত্রা মিত্র, সাধনা রায়চৌধুরী।

বৃষ্টিশ, মরকিন ও সোভিয়েট দূতাবাসের সামনে এসে মিছিলের পক্ষ থেকে একটি করে স্মারকপত্র দেওয়া হয়। তাতে দাবি করা হয়েছে বাংলাদেশে গণহত্যা বন্ধ করার জন্য ১৫ দিন সশ্রুতি ও অবিলম্বে বাংলাদেশের সরকারকে স্বীকৃতিদানের।

এরপর মিছিলটি যার সন্ধ্যা প্রতিষ্ঠিত বাংলাদেশের দূতাবাসে। সেখানকার কর্মীদের অভিনন্দন ও সম্রাটজ্ঞ জ্ঞানার্থী জনা। দূতাবাসের বন্ধ করজা খুলে যায়, অনেকেই ভেতরে যান—বাংলাদেশের কূটনৈতিক প্রতিনিধি হোসেন আজি ও অন্যান্য অফিসাররা স্মিতহাসে অভ্যর্থনা জানান,

সূচিত্রা মিত্র গান কবলেন, অনেকেই গলা মিলিয়েছিলেন।

শোভাযাত্রায় আরও যারা উপস্থিত ছিলেন : লক্ষ্ম ঘোষ, জমাল গোলাম কুদ্দুস, সুনীল দাশ, সৈয়দ মস্তাফা সিকান্দার, চিত্ত ঘোষ, সিদ্ধেশ্বর সেন, নিখিল সরকার, নীচকেন্দ্রা সুরঙ্গা, অমিতাভ দাশগুপ্ত, তরুণ সান্যাল, রামেশ্বর দেশমুখা, প্রসন্ন বসু, তুষার চট্টোপাধ্যায়, গণেশ বসু, পিনাকেশ সরকার, কালীকৃষ্ণ গুহ, শান্তনু দাস, দিলীপ সেনগুপ্ত, সূধীন ব্যানার্জি, আবু আতাহার এবং আরও অনেকে।

আমি বিশ্বাস করি, আমার বিশ্বাস করতে ইচ্ছা করে, যে-সমস্ত লেখক শিল্পী বুদ্ধিজীবী দুর্যোগের জন্য বা অন্য গুরুত্বপূর্ণ কারণে সেদিন আসতে পারেননি, তাঁদেরও উদয় যুক্ত ছিল এই নীরব মিছিলের সংগে।

সনাতন পাঠক

টেগোর রিসার্চ ইনস্টিটিউটের নই

## সাময়িকপত্রে রবীন্দ্রপ্রসঙ্গ

নন্দরানী চৌধুরী

সুরেশচন্দ্র সমাজপতির ত্রিংশ বছরের তীক্ষ্ণ রবীন্দ্রসমালোচনার সংকলন। মূল্যবান তথ্যবহুল ভূমিকা। রবীন্দ্র-সাহিত্য পাঠকের অবশ্য পাঠ্যকর্ম।  
মূল্য ৮.০০

## বড়োদাদা

চার্লস ফ্রীয়ার এঞ্জুজ

(অনুবাদ—প্রণতি মুখোপাধ্যায়)  
বড়োদাদা দ্বিজেন্দ্রনাথ ঠাকুরের ঘনিষ্ঠ বন্ধু এঞ্জুজ সাহেব তাঁর যে স্মৃতিকথা লিখেছিলেন তারই অনুবাদ। দুই আঙ্ক-ভোলা উদাসী সাহেবের অন্তরঙ্গ বন্ধুত্বের পরিচয় রয়েছে এই লেখায়।  
মূল্য ১.৫০

## টেগোর স্টাডিজ

১৯৭০

সম্পাদক : সোমেন্দ্রনাথ বসু  
ইনস্টিটিউট প্রকাশিত ইংরেজী বার্ষিকী। গিলবার্ট মারে, রবীন্দ্রনাথ, সুগীতিকুমার চট্টোপাধ্যায়, সোমেন্দ্রনাথ ঠাকুর, এঞ্জুজ প্রভৃতির রচনা ও পত্র সংকলনে সমৃদ্ধ।  
মূল্য ৫.০০

প্রাপ্তস্থান :

জিআসা, ১৩৩ রাসবিহারী এভিনিউ  
দাশগুপ্ত, কলেজ স্ট্রীট

### চিরকালের কাঁবতা

জীবনানন্দ দাশ

বেলা অবেলা কালবেলা ॥ ৩.০০

ভারত সরকার পুরস্কৃত দুটি বই

সত্যজিৎ রায়

— প্রফেসর শংকু

॥ ৫.০০

লীলা মজুমদার

— উপেন্দ্রকিশোর

॥ ৩.৫০

কয়েকটি সাহিত্যকীর্তি

সঞ্জয় ভট্টাচার্য

— অপরা

॥ ৩.০০

সুধীর মজুমদার

— বৃত্ত

॥ ২.৫০

— ত্রিভুজ

॥ ৪.৫০

এ যুগের কয়েকটি শ্রেষ্ঠ গল্পসংগ্রহ

সুবোধ ঘোষ

— গল্পলোক

॥ ৪.০০

অমিয় মজুমদার

— পঞ্চকন্যা

॥ ৪.৫০

বিমল কর

— আঙুরলতা

॥ ২.৭৫

প্রবোধবন্ধু অধিকারী

— প্রজাপতির রং

॥ ২.৫০

প্রেমেন্দ্র মিত্র

— প্রেমই ধ্বংসের

॥ ২.৫০

স্কুলে প্রাইজ দিবার জন্য ও প্রিয়জনকে উপহার দিবার জন্য  
কয়েকটি অতুলনীয় পুস্তক

পূর্ণালতা চক্রবর্তী

— ছেলেবেলার দিনগুলি ॥ ৩.০০

শিবরাম চক্রবর্তী

— কেরামতের কেরামতী ॥ ২.৫০

কুলদারজন রায়

— আশ্চর্য দ্বীপ ॥ ৫.৫০

লীলা মজুমদার

— মাকু ॥ ৩.৫০

বাণী রায়

— কিশোরী কন্যা ॥ ৪.০০

অপর্ণা দেবী

— দেশবন্ধু চিত্তরঞ্জন ॥ ২.৭৫

ভ্রমণ কাহিনী

সবিতা ঘোষ

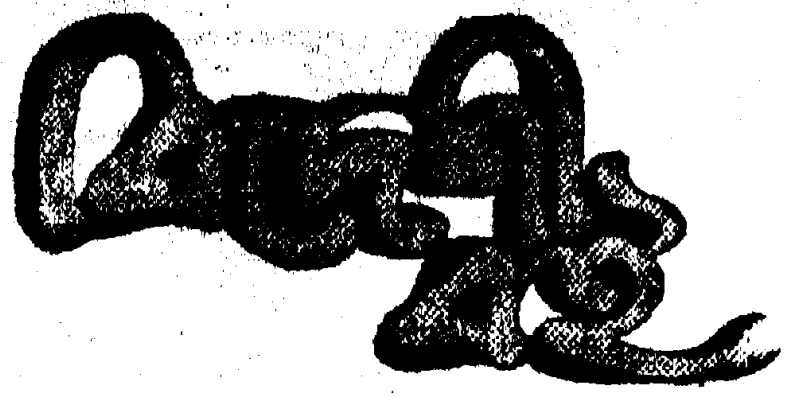
— বিলাতের চিঠি ॥ ২.০০

পূর্ব থেকে পশ্চিম কোণ ॥ যন্ত্রস্থ

হাস্য ও রহস্যের গল্প সিরিজ প্রতিটি ৩.০০

লিখেছেন : নীলনী দাশ, লীলা মজুমদার

নিউস্প্রিন্ট • এ ১৪ কলেজ স্ট্রীট মার্কেট, কলকাতা-১২



**ডেসমন্ড মরিস** প্রাণীবিজ্ঞানী।  
অক্সফোর্ডের পি এইচ ডি এবং  
ইংলণ্ডের জুলিজক্যাল সোসাইটির  
কিউরেটর। মরিস অনেকগুলি বই লিখে-  
ছেন, অসংখ্য প্রবন্ধ লিখেছেন কিন্তু তাঁর  
সাম্প্রতিক বই Naked Ape সাংঘাতিক  
আলোড়ন সৃষ্টি করেছে।

বইটির প্রতিপাদ্য বিষয় মানুষ। প্রাণী-  
বিজ্ঞানীর চোখ দিয়ে মরিস মানুষকে  
দেখছেন। মরিসের কথায় এই পৃথিবীতে  
১৯৩ বকমের বানর (ape-এর ভাল প্রতি-  
শব্দ না পেয়ে আমি বানরই ব্যবহার করছি,  
বিশেষ পাঠক ক্ষমা করে নেবেন) আছে। এর  
নাম ১৯২ বকমের বানরের গা লোম ঢাকা,  
একটি মস্ত নগ্ন। এই নগ্ন বানরের দল  
নিজাদের "মনুষ্য" নামে পরিচয় দেয়।  
বানরের মধ্যে সর্বোত্তম এই প্রাণী যে  
কতটা উচ্চমানের এই চিন্তায় সময় কাটাই  
তার ভীষণ ভাবনাশে। কিন্তু জুলেও তাঁর  
আপনার মূল বৈশিষ্ট্যগুলি নিয়ে কথা বলে  
না। নগ্ন বানরের গর্ভ করে বলে যে সমস্ত  
প্রাণীর মধ্যে তাদের মগজের পরিমাণই সর্ব-  
োচ্চ বড়। কিন্তু সেই সত্ত্বেও এই প্রাণীকে  
পার্বশ্যপাত যে সবচেয়ে বড় সে বগলে  
তারা যেমনিম্ন লুকিয়ে যায়। মরিসের কথা  
শুনলে তিনি প্রাণীবিজ্ঞানী এবং নগ্ন বানর  
এক পরস্পর প্রাণী। শব্দমাত্র নগ্ন বানরের  
পেছনে একটু জটিল এই অজ্ঞাত তিন  
তাদের প্রাণী হিসাবে আলোচনা করবেন না  
এটা তিনি ভাবতে পারেন না। মরিস বলেন  
যে, পাহাড় ভাঙানের উপজীবিত  
পরিবেশের কারণে নগ্ন বানরের অর্ধ জনা  
খাবে না কারণ এই উপজীবিত নগ্ন বানরের  
ইতিহাস থেকে বুরে চাল যাওয়া অপরিণত  
যোগ্য। এদের নিয়ে আলোচনা করে এই  
প্রাণীর খবর পাওয়া যাবে না। অর্ধ জন  
অধিকারিত সভ্য মানুষের, অচরণকারীর  
মধ্যেই তার ইতিহাস খোঁজে নিতে হবে।

কিন্তু এই বিশেষ ধরনের বানর নগ্ন  
কেন? আমরা যত বকমের বানর দেখতে  
পাই তাদের সকলের পুর, লোমের অস্তরণ  
আছে। আমাদের পৃথিবীর যে অসংখ্য  
অন্তে এই নগ্নতার কোনো সুবিধা নেই।  
তবে কেন সে নগ্ন? এই নগ্নতা নিয়ে  
আলোচনা করতে গিয়ে মরিস পাঁচ কোটি  
থেকে আট কোটি বছর আগে চল গিয়ে  
মানুষের বিবর্তন দেখিয়েছেন। বর্তমান  
মানুষের পূর্বপুরুষেরা পোকামাকড় খেয়ে  
বসতি সেখান থেকে তারা ক্রমশ বানর হয়ে



প্রাণীবিজ্ঞানী ডেসমন্ড মরিস

দাঁড়ান। শেষ পর্যন্ত অবস্থা পরিবর্তনের  
চাপে পড়ে বানরের শিকারী হয়ে উঠতে  
হলে। বন্য সিংহের মতো শরীরের গঠন  
না থাকার কারণে নগ্ন বানরের পূর্ব-  
পুরুষ যশু ব্যবহার করতে শিখলো। যখন

The Naked Ape by Desmond  
Morris. Publisher: McGraw Hill  
Book Co.

শিকারী হলে তখন এদের একসঙ্গে শিকার  
করতে খেলেতে হয়। এই শিকার নগ্ন  
বানরের এক অন্যতম সাহায্য করতাই  
হতো-মেয়ের থাকতো। পেছনে বাচ্চাদের  
নিয়ে সতবার মেয়েদের জন্য ডেরা বাঁধতে  
হতো। শব্দে বিনাক্রম শিকার করে খেলেই  
হলে না বাচ্চাদের জন্য মেয়েদের জন্য খাবার  
অন্যতই হতো। শিকারী বানর থেকে  
উপজীবিত হওয়া গেরসখলী বানরের।  
গেরসখলীর ঝামেলা নিয়ে ভাবতে হলো,  
তারা বেশী করে মগজের ব্যবহার করতে  
হলো, অন্য হল সাংস্কৃতিক বানরের। কিন্তু  
এখানে সে মূলত তার পুরাতন ব্যবহারেরই  
পুনরাবর্তিত করে চলেছে।

মরিস দেখিয়েছেন যে, প্রতিবন্ধ  
অবস্থাওয়ার মধ্যে এই বিশেষ প্রাণী বিভ্রান্ত  
খাপ খাইয়ে নিচ্ছে। বিভ্রান্তে মানুষের  
স্বত পা মাথা আজকের আকার পেয়েছে।  
যে প্রক্রিয়াটা মানুষের সবচেয়ে কাজে  
লেগেছে সেটাকে বৈজ্ঞানিক ভাষায় বলে  
নিউর্টনি। সহজ কথায় তার মানে হলো  
পরিবর্তিত শৈশব। শৈশবের নানা লক্ষণকে  
বয়স্ক অবস্থার ধরে রাখাই এই প্রক্রিয়ার

কাজ। একটি সাধারণ বানরের বাচ্চা যখন  
জন্মায় তখন তার মগজের শতকরা সত্তর  
ভাগ নিয়ে জন্মায়। আমাদের বাচ্চাদের  
জন্মের সময় থাকে মাত্র তেইশ ভাগ। জন্মের  
ছ মাসের মধ্যে সাধারণ বানরেরা তাদের  
পুরো মগজ লাভ করে আর মানুষের লাগে  
তেইশ বছর। আপনার আমার প্রজনন ক্ষমতা  
লাভ করবার পর দশ বছর অবদি মগজের  
বিকাশ হয়, শিশুপাজীর প্রজনন ক্ষমতা লাভের  
ছয় সাত বছর আগেই সেটা হয়ে যায়।

বর্ধিত শৈশবকালের ফলে মেয়েদের কাজ  
বেড়ে গেল তাদের শিশুদের পরিচর্যা করা  
অনেক সময় সাপেক্ষ হয়ে গেল। এখন এদের  
কে দেখে? এই সমস্যার সমাধান হলো  
জোড় বাঁধার মধ্যে দিয়ে। একটি ছেলে  
একটি মেয়ে জোড় বাঁধতে লাগলো। এর  
ফলে অনেক সমস্যার সমাধান হয়ে গেল।  
মেয়েরা পার্বশ্যদের প্রতি বিশ্বস্ত থাকতো,  
মেয়েদের নিয়ে পুরুষদের মধ্যে ঝগড়ার  
সম্ভাবনা অনেক কম হলো। এটার প্রয়োজন  
ছিল কারণ বেশী থাকার জন্য মানুষকে  
তখন নিজদের মধ্যে ঝগড়া কমাতেই হতো।  
শিশুপাজনে পুরে বসে সাহায্য করতে শুরু  
করলো, পত্তন হলো পারিবারিক জীবনের।  
মরিস বলেন যে, অত্যন্ত সুসভ্য  
সাংস্কৃতিক গণসম্পন্ন মানুষজাতি সৈনিকের  
সেই শিকারী জীবনের বহু অভ্যাসই আজো  
ছাড়েনি। এখন মানুষ শিকার করতে যায়,  
শব্দে ভাবা বদলে বলে "কাজে বাঁছা।"  
শিকার করে বাড়ি ফেরা "অফিস থেকে  
ফেরা।" জোড় বাঁধারই নাম প্রেম এবং  
বিবাহ।

কিন্তু এর সঙ্গে নগ্নতার সম্পর্ক কি? মরিস অনেক তত্ত্ব আলোচনা করেছেন। সবগুলি এখানে ব্যাখ্যা করার অবকাশ নেই। তবে একটি খুবই উল্লেখযোগ্য। এই তত্ত্বানুসারে মানুষ কিছুদিন জলচর প্রাণী হিসাবে কাটিয়ে ছিল এবং সেই সময়ে তার লোম ঝরে যায় এই জনাই মানুষই একমাত্র ধানরক্তাতী প্রাণী যে সতিরাতে পারে। মরিসিং লিখক যে এখনো খুবজে পাওয়া যায়নি তার কারণ সমুদ্রে আমরা তার খসিলের খোজ করিনি। মরিস কিন্তু প্রমাণভাবে এ তত্ত্ব খারিজ করেছেন।

সে তত্ত্ব মরিস মেনেছেন সেটা হলো এই যে, বাঘ সিংহের সঙ্গে পাল্লা দিয়ে দৌড়বার ক্ষমতা মানুষের ছিল না তবু ঠিক সেই কাজই করতে হতো মানুষকে। এর ফলে মানুষের শরীরের তাপমাত্রা যেতো ভীষণ বেড়ে। নিওটেনির ফলে মানুষ অনেকদিন ধরে নানা জিনিস শিক্ষা করতে পারতো বাবা মার কাছ থেকে তাতে সে ওস্তাদ শিকারী হয়ে উঠেছিল বংশানুক্রমে শিকারের কার্যদার রূপে। তবু দৌড়ের হাত থেকে রেহাই তার ছিল না। মানুষ লোম ত্যাগ করে এবং শরীরে ঘর্মপ্রস্রাভ গজিয়ে নিয়ে সে সমস্যার সমাধান করলো। মরিস সাদরে এই তত্ত্ব গ্রহণ করলেও পাঠক পারবেন না। কারণ মরিসের নিজের মতে মেয়েরা বরাবরই কম কাজ করেছে। তাদের তো পৌড় কাঁপ করতে হয়নি অথচ নরবানরদের মধ্যে পরুষদের অপোই তো লোম বেশী। এ প্রশ্ন মরিস তোলেননি।

নগ্ন বানরের উৎপত্তি নিয়ে আলোচনা

করার পর মরিস এই প্রাণীর যৌন আচার, এর অনুসন্ধিৎসা, এর বাচ্চা পালন পদ্ধতি, কগড়া মারামারির কার্যদা, আরামপ্রিয়তা এবং অন্যান্য পশুদের সঙ্গে এর সম্পর্ক নিয়ে বিভিন্ন অধ্যায়ে আলোচনা করেছেন। আড়াই শো পাতার এই বইয়ে নানা রকম বিতর্কিত তথ্য আছে। পুরো বইটার সংক্ষিপ্তসার দেওয়া যাবে না তবে কয়েকটা উদাহরণ দিচ্ছি।

হারিস উৎপত্তি, সম্বন্ধে মরিস বলেন যে, এরও কারণ আমাদের নগ্ন গায়। বাচ্চা শিম্পাঞ্জীরা তাদের মার লোমকে আঁকড়ে ধরে থাকে। একটু বড় হলে মাঝে মাঝে মার কোল ছেড়ে বেরিয়ে আসে, কিন্তু কোনো বিপদের গন্ধ পেলেই মার কাছে ফিরে যায়। মানুষের বাচ্চার সেরকম কোনো সর্বিধা নেই। শিম্পাঞ্জীর বাচ্চার মতো মার জন্য সেও কাঁদে কিন্তু মা এলে আঁকড়ে ধরবার মতো লোম মার গায়ে নেই। মাই মানুষের বাচ্চা হারিস আবিষ্কার করেছে। মাকে হারিস দিয়ে ভুলিয়ে মার কাছে সে বেশীক্ষণ থাকতে পার। আমাদের গায়ে আমাদের নিকট আত্মীয়দের মতো লোম নেই এবং তাই আমরা হারিস এরকম কথা অনেকের কাছেই খুব সহজগ্রহ্য হবে না। তবে মরিস কাউকে খুশী করতে কলম ধরেননি। মরিস মনে করেন যে নারীর স্তনের আসল উদ্দেশ্য হলো দুই নিতম্বের অনুকরণ সামনের দিকে দুটি মাংসপেশী গজানো। নগ্ন বানর যখন সোজা হয়ে দাঁড়ান তখন নারীর যৌন উত্তেজক নিতম্ব উপস্থিত হয়ে গেল তাই স্তনের উৎপত্তি। এই পরি-

স্থিতিতে যাদের সবচেয়ে অসুবিধা হয়েছে তারা হলো মনুষ্যশিশু। স্ত্রী নগ্ন বানরের স্তন শিশুরে মাতৃদুগ্ধ খাবার উপযোগী নয়। তা যদি হতো তবে দুধের বোতলের ছিপি যে রকম স্তনের বোটাও সেরকম হতো।

মরিসের এ মন্তব্য অনেক প্রাণী-বিজ্ঞানীই মেনে নেননি এবং প্রতিবাদে বহু প্রবন্ধ বেরিয়েছে। মরিসের প্রধান বক্তব্য যে, আমরা জাভো আমাদের পূর্বপুরুষদের অভ্যাস ছাড়তে পারিনি। আমরা আসলে ছোট ছোট জাতি হিসাবে থাকতে চাই। আমাদের পরিচিত লোকের সংখ্যা যদি আমরা কখনো গুণে দেখি তাহলে দেখবো তার সংখ্যা আর যে কোনো একটি বন্য উপজাতির গোষ্ঠীর সংখ্যা এক হবে। আমাদের এখনো নিজদের ডেরাটিকে স্বতন্ত্র করে রাখার ঝোঁক মরে যায়নি। আমাদের ঘরে ছবি রাখা আর বাস্তব কুকুরের প্রত্যেক লাম্পপোস্ট প্রস্রাব করা আসলে একই ব্যাপার। দু'জনেই আমরা আমাদের থাকার জায়গাটিকে স্বতন্ত্র করে দিচ্ছি। অন্যান্য কুকুরেরা বসবে যে এ এলাকাটা একটা বিশেষ কুকুরের আর আমরা ঘরটা স্বতন্ত্র করে উঠবো যদি কেউ বসে গরম ভাত না পোলে বেগে যান তারা শব্দেই আপন সেই পটি কোটি বছর আগের অভ্যাস ভুলতে পারেননি। সেই যখন আমাদের পূর্বপুরুষেরা টাটকা শিকার মার কাটা খেতেন, গরম রান্না সে খাবার উক দাকতেন, তাপমাত্রা সেই অভ্যাসের দাস হয়েছেন। যেসব স্ত্রী স্বামীরা তাদের আত্মায় গিয়ে বন্যদের সঙ্গে সমন্বয় নষ্ট করা পুরুষ দেখতে পারেন না তারাও শব্দেই মাইস্ট স্বামীকে দোষ দিচ্ছন। তিনি, যখন সমস্ত জেলেবা মিলে গোমদা শিকারে বোঝাত সে সময়ের স্মৃতি এখনো ভুলতে পারেননি।

মরিস বই প্রারম্ভ করেছেন এই বলে যে, মানুষের সুকুমারবৃত্তি নিয়ে গবেষণা বহু হয়েছে, মানুষের জ্ঞানব বৃত্তি নিয়ে আলোচনাই তার উদ্দেশ্য। বইটি প্রকাশ হবার পর মানুষের সুকুমার বৃত্তি নিয়েই আলোচনা নতুন করে শুরু হয়েছে। সমালোচকরা প্রায় ভুলোমোহন করেছেন মরিসকে। তার একটা কারণ মরিস নিজে। তার বই-এর কোনো কোনো অধ্যায় দারুণ ভাল আবার কোনো অধ্যায় প্রায় অপাঠ্য। তাছাড়া লোককে চমকানোর প্রয়াস তো অনেক জায়গাতেই প্রকট। কোনো কোনো জায়গায় আবার স্প্রেফ 'মনে হলো বলে বসলাম' এ ধরনের বৃত্তিও আছে।

এ সব দোষ সত্ত্বেও বইটি পড়তে ভাল লাগে এবং বেশীর ভাগ সময়ই চিন্তার খোরাক যোগায়।


প্রিয় শর্মা

**ছারপোকা?**

**আপনি কি ছারপোকা মারতে পারছেন না?**

**স্বাইটস্কের শক্তিতে গুরপুর নতুন টিক-২০**

**দিয়ে একবার মেরে দেখুন!**



**নতুন টিক-20**

আপনার বেশী  
আপনার ভাড়াভাড়ি  
ছারপোকা মারবে

টাটা কাইজনের ডেরী

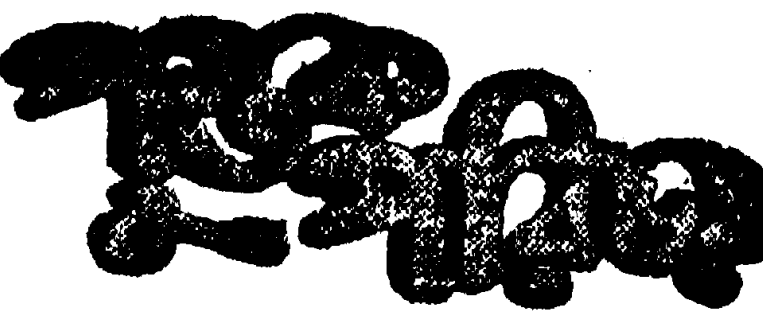


## রবীন্দ্রচর্চা

কালের মাত্রা ও রবীন্দ্র নাটক। শঙ্খ ঘোষ : সংস্কৃত পুস্তক ভাণ্ডার, ৩৮ বিধান সরণী, কলিকাতা-৬। দাম ছুটিকা পণ্ডার পয়সা।

প্রায় সাত-আট বছরে বিভিন্ন সময়ে রবীন্দ্র নাটকের ওপর লেখা এই প্রবন্ধগুলি কবি শঙ্খ ঘোষের প্রথম সংকলিত উল্লেখযোগ্য বই। বইটির অন্তর্ভুক্ত প্রবন্ধগুলি অধিকাংশই মর্মমূল বিভিন্ন পত্র-পত্রিকা বা সংকলনে বেরিয়েছিল তখনই উৎসাহী পাঠকের চোখে পড়ে থাকবে। এবং এরপালা বোধ হয় অনায়াস হয়ে না যে বইটি নাটকের মূল সমস্যাগুলি, তাদের নির্দিষ্ট ক্ষেত্রগুলি, প্রকাশগত বৈচিত্র্যগুলি রচনা উপস্থাপন এতে পাঠকের চোখে পড়বে ও কাটক ভাষায় দেখানি। বর্তমানটক সমস্যা এবং যুগ আন্দোলন হারিয়ে তার বেশির ভাগই হলে আইডিয়গত। কিন্তু কবি সম্পর্কে ভেদে, আইডিয়গতের উপস্থাপন আবার সম্পর্কে নাটকীয় তত্ত্বসম্বন্ধ সম্পর্কে ভেদে, কেউই হলে উল্লেখ্যকর এবং পর্যাপ্ত। শঙ্খ ঘোষের প্রবন্ধগুলি কবির সমালোচনা ও কবিদের মূল্য মিশ্রণই চিত্রকর্মিক নয়, নাটকের মূল সমস্যার ওপরই কবির প্রবেশ করবে হয় কবির মূল সমস্যা হলে নাটকীয় কবিদের যথার্থ পরিপ্রেক্ষিতে দেখতে হয়, কবিদের অর্থাৎ কবির জন্ম মিলিয়ে কবির নাটকীয় পরিপ্রেক্ষিতে নাটককে দেখতে হয় সেই দিক নির্দেশের জন্যে তাঁর এই প্রবন্ধগুলি নাটক সমালোচনার নিম্নলিখিত বই।

দ্বিতীয় ভাগে প্রবন্ধগুলি বিনামূল্যে প্রথম ভাগে রবীন্দ্র নাটকের কাহিনী ও দিক নির্দেশ সম্পর্কিত আন্দোলন করা হয়েছে। প্রথম প্রবন্ধে নাটকীয় ও রবীন্দ্রনাথ রবীন্দ্রনাথ কবিদের সমস্যাগুলি নাটকীয় থেকে সংস্কৃত অথবা দেশকালের জীবিত্য। বাস্তব এক নাটক ধরনের গড়ে উঠেছিল, তবুই ইংরেজি আছিল। এবং এই স্বতন্ত্র ধরনের যে প্রকৃত পক্ষে নাটকীয় সে বিষয়ে পাঠক নিঃসংশয় হয়েছেন। দ্বিতীয় প্রবন্ধে রবীন্দ্রনাথের নাটকীয়তার কারণ কতোখানি তাৎপর্যের তার নির্দেশ আছে। তৃতীয় প্রবন্ধে রবীন্দ্রনাথের ভাষাগত পরিবর্তন কবিদের নাটকীয়তার নতুন নিয়মকে মূল ধরেছে তারই আলোচনা। কাব্যনাটক, গদ্যনাটক ও নাটকীয় এই তিনটি ধরনের পিছনে কবি ধরনের সমস্যার উদ্বেগ কাজ করছে তারই অনুসন্ধানে শঙ্খ ঘোষ এ ক্ষেত্রে উপস্থিত অস্বাভাবিক পর্যবেক্ষণ। চতুর্থ প্রবন্ধে নাটকীয়তার প্রতিমা বা ইমেজ-সৃষ্টির



স্রষ্টার ধারাবাহিক আলোচনা এবং প্রথম প্রবন্ধে পথ প্রতীক ও পটভূমি হিসাবে রবীন্দ্রনাথের কবিদের মূর্খের স্বপ্ন প্রবন্ধে তারই গভীর আলোচনা এবং শেষ প্রবন্ধে কালের মাত্রায় রবীন্দ্রনাথের একটি অনালোচিত দিক উদ্ঘাটিত হয়েছে। প্রবন্ধটির সৌন্দর্য বোধ হয় সেইখানে যেখানে অবশ্য সময় ক্রমশ অনন্তকালের বন্ধন-মুক্তির মধ্যে মিলিয়ে যাচ্ছে, রবীন্দ্রনাথের কাল-ধারণা মুক্তি-ধারণাকে স্পষ্ট করে দিচ্ছে। তবে, প্রবন্ধটিতে কালধারণার

নাট্য ভাষণের অন্তর্ভুক্ত করার ব্যাপারে আরও একটা স্বচ্ছতার প্রয়োজন ছিল বলেই মনে হয়।

দ্বিতীয় ভাগে অভিনয় সংক্রান্ত ব্যাপারে তিনটি প্রবন্ধ আছে। প্রথমটিতে 'কালী' নাটকের বিভিন্ন অভিনয় ও বিশেষ করে বহুরূপীর অভিনয়ের দোষত্রুটির বিচার করে মূল রচনা প্রকাশের চরিত্রের সম্বন্ধ আছে। এবং নাটকের মধ্যে কাব্যবস যতটা প্রকাশ করা হয়েছে ততটা নাটকীয়তা প্রকাশ করা হয়নি বলেই সমালোচকের মনে হয়েছে। এছাড়াও আরও চরিত্রের মূল্যকে ভাল ভাষণের অন্তর্ভুক্ত করার চেষ্টা। কিন্তু মনে হয় আরও ব্যর্থতার কারণ আছে। সে হলে অভিনয়ের অতিশয়া। দ্বিতীয় প্রবন্ধে আরও বহুরূপীর বহুরূপী অভিনয় প্রসঙ্গ। বহুরূপীর অভিনয়ের অস্বাভাবিক

সদা প্রকাশিত

**শেষ নমস্কার**

---

সন্তোষকুমার ঘোষ

**শ্রীচরনেষু মা-কে**

- \* যে-উপন্যাস পাঠক-সমাজে আশ্চর্য সাড়া জাগিয়েছে
- \* যে-উপন্যাস প্রকাশের সঙ্গে সঙ্গে চিরায়ত সাহিত্যের অন্তর্ভুক্ত
- \* যে-উপন্যাস আপনাকে আত্ম-অনুসন্ধানে প্রবৃত্ত করবে

**সন্তোষকুমার ঘোষের**

**শেষ নমস্কার**

---

**শ্রীচরনেষু মা-কে**

২০.০০

**শেষ নমস্কার**

---

সন্তোষকুমার ঘোষের

---

**শ্রীচরনেষু মা-কে**

---

দে'জ পাবলিশিং, C/o. দে বুক স্টোর  
১৩ বক্ষিম চ্যাটার্জি স্ট্রীট, কলিকাতা-১২



সফল মনে নিয়েও সমালোচক সঙ্গতভাৱেই বলেছেন রক্তকরবীর প্রতীকী অর্থ বাস্তব জাতিস্ব থেকে স্বতন্ত্র হৈছে ওঠেনি। তৃতীয় প্রবন্ধ অভিনয়ের অভিজ্ঞত আদর্শ নিয়ে আলোচনা করেছেন। রবীন্দ্রনাটকের বক্তব্য যেমন মানবচরিত্রনিহিত মূল্যলীলার স্বরূপ প্রকাশ, তার অভিনয়েও তেমনি স্বেচ্ছাভাবিকতার মধ্য দিয়ে নিহিত অন্তর্স্বপ্নের প্রকাশই মন্থ্য উদ্দেশ্য হওয়া চাই।

পরিশিষ্টে দুটি প্রবন্ধ আছে। 'নাটকের গান' আর 'ঋতুমণ্ডল ও রক্তকরবী'। 'নাটকের গান' প্রবন্ধে রবীন্দ্রনাটকে গানের তাৎপৰ্য, তার ব্যবহার বাহুল্য, তার বাহনমৰ্যাদা এবং তাকেই সর্বস্ব করে নাটক রচনার চেষ্টিত এক চমৎকার বিবরণ পাই, আর শেষ প্রবন্ধে রক্তকরবীর প্রত্যেকটি চরিত্রের মধ্য সমালোচক দেখতে পান এক একটি ঋতুর লীলা সমস্ত চরিত্রগুলি মিলে এক আবেগিত ঋতুমণ্ডল আর সব কিছুকে বেষ্টিত করে আছে এক সামগ্রিক সময়। মানব সংঘাতের কাহিনীর স্বাভাবিক এই প্রকৃতি মানবের সহজ চলাচলের প্রেক্ষাপট যে নতুন জাইমেনশন এনেছে তা সমালোচকের কবি দৃষ্টির গভীরতা ও অন্তর্ভুক্তির দৃষ্টি নিদর্শন। ২১৫/৭০

**রাজনৈতিক রচনা**

**বিষ্ণু পাকিস্তান।** কল্‌হন। সাহিত্য প্রকাশ, ৫/১, রমানাথ মজুমদার স্ট্রীট, কলকাতা-৯। বারো টাকা।

'কল্‌হন' বিরাচিত 'বিষ্ণু পাকিস্তান' গ্রন্থখানি ইতিমধ্যেই ব্যাপক বাঙালী পাঠক সমাজে সমাদৃত হয়েছে। ভারত বিভাগ তথা পাকিস্তান সৃষ্টির ইতিহাস আভাসে বেখে মুখোত ১৯৫২-র একুশে ফেব্রুয়ারীর ভাষা আন্দোলন থেকে শুরু করে ১৯৬৯-এর পঁচিশে মার্চ অর্থাৎ পাকিস্তানে নতুন করে সামরিক আইন জারি, আয়বের পতন ও ইয়াহিয়া খানের আগমন পর্যন্ত সুদীর্ঘ সত্তর বছরের উত্থান-পতনবন্ধুর রাজনৈতিক আবেগ ও সমালোচনামূলক বিকল্পিত গণ-জাগরণের এক বিশ্বস্ত দলিল হিসাবে গ্রন্থখানির মূল্য অপরিমিত। শুধু তাই নয়, অতীতসম্প্রতিক পূর্বে বাংলার মুক্তি আন্দোলনের ঐতিহাসিক প্রেক্ষাপটের অবধারণও গ্রন্থখানির গুরুত্ব অস্বাচরণ।

এই সুবহু গ্রন্থে লেখক পাকিস্তানের জঙ্গী অপশাসনের স্বরূপ ও নিৰ্মমতা এবং সেই সঙ্গে জনসাধারণের স্বাধিকার অজ্ঞানের বিভিন্ন ছোট-বড় স্তরগুলি অতন্ত নিপুণতার সঙ্গে সন্নিবিষ্ট করেছেন। প্রসঙ্গত, শুধু পূর্বে বাংলার নিপীড়িত মানবের স্বাধিকার প্রতিষ্ঠার কথাই নয়—পশ্চিম পাকিস্তানে জঙ্গী শাসনের বিরুদ্ধে

সাধারণ মানবের সংগ্রামের চিত্রও লেখক অঙ্কিত করেছেন। বিশেষ করে, উত্তর-পশ্চিম সীমান্ত অঞ্চলে কায়মী শাসক-বর্গের নিষ্ঠুর অত্যাচার এবং আবদুল গফফুর খান প্রমুখ নেতাদের নেতৃত্বে মরণ-পণ প্রতিরোধের কাহিনীও লেখক সবিস্তারে জানিয়েছেন। ফলে, সা ম গ্নি ক ভা বে পাকিস্তানে সামরিক শাসনের নিষ্ঠুর অন্তঃচরিত্রটি গ্রন্থে সুস্পষ্ট হয়ে উঠেছে। 'বিষ্ণু পাকিস্তান'-এ প্রচুর তথ্যযোগে অজস্র ঘটনা সুপরিষ্কৃতভাবে সাজানো হয়েছে। প্রত্যেকটি ঘটনার রাজনৈতিক গুরুত্ব বিষয়ে লেখক যে আলোকপাত করেছেন তা যথেষ্ট কৌতূহলোদ্দীপক। পূর্বে বাংলায় জনসমাবেশে জিন্নাহ কতক উদ্ভূতই একমাত্র রাষ্ট্রভাষা হিসাবে স্বীকৃতিপত্রের ঘোষণা এবং তার প্রতিক্রিয়াস্বরূপ একুশে ফেব্রুয়ারীর ভাষা আন্দোলন ছাত্রজাগরণের বিভিন্ন স্তর এবং প্রতিবাদ প্রতিরোধ, আন্দোলনের রক্তক্ষয়ী ইতিহাস, আয়বতন্ত্রের স্বরূপ; জঙ্গী শাসকের নিৰ্মম নিপীড়ন; ফজলুল হক, মৌলানা ভাসানী, মুজিবুর রহমান প্রমুখ নেতাদের নেতৃত্বে পূর্বে বাংলার স্বায়ত্তশাসনের দাবি, রাজনৈতিক সচেতনতা এবং মুক্তি আন্দোলনের কর্মবিস্তার, প্রতিক্রিয়াশীল শক্তিসমূহের কটকটকলাপ—ছোট বড় নানা রঙের রাজনৈতিক ঘটনা-গুলি লেখকের অভিজ্ঞ রাজনৈতিক দৃষ্টিতে নতুন তাৎপৰ্য পেয়েছে। লেখক নিজ পূর্বে বাংলার একটি বিখ্যাত দৈনিক সংবাদপত্রের সংগে সংশ্লিষ্ট থাকায় ঘটনাগুলি তথ্য-সমৃদ্ধ হয়ে উঠতে পেরেছে। উপরন্তু লেখক নিজ পূর্বে বাংলার মুক্তি আন্দোলনের অন্যতম কর্মী হিসাবেও গণজাগরণকে যে শ্রদ্ধা ও আবেগের সঙ্গে দেখেছেন তাতে মুক্তি আন্দোলনের অন্তঃস্বরূপ এবং উদ্ভূতদের দিকটি পাঠকমাত্রকেই অভিভূত করে ফেলবে।

'বিষ্ণু পাকিস্তান' বাজারে প্রচলিত তথাকথিত রাজনৈতিক উপন্যাস পয়ারণ নয়। অনেকটা ডায়েরী এবং রিপোর্টাভের চণ্ডে লেখা। ফলে, সমগ্র বিষয় বিন্যাসের মধ্যে এমন একজাতীয় নাটকীয় চমক আছে যা পাঠককে বইটির শুরু থেকে শেষ পর্যন্ত অতন্ত রাখে। কোথাও বিষয়বস্তু নীরস রাজনৈতিক ইতিহাস রচনার ধারাবাহিকতায় ক্রান্তিকর ঠেকে না। মাঝে মাঝে বড় বড় রাজনৈতিক প্রসঙ্গের ছেদ টেনে এমন কতগুলি ছোটখাটো ও আকর্ষণীয় বিষয়ের সুস্পষ্ট করা হয়েছে, যেমন—ফজলুল হকের রাজনৈতিক জীবন, সূর্য সেনের মুক্তি সংগ্রাম—যা পাঠককে গ্রন্থপাঠে মনোযোগী করে রাখে। গ্রন্থের সবচেয়ে আকর্ষণীয় অংশ হল—আগরতলা ষড়যন্ত্র মামলা এবং বিভিন্ন রাজসাক্ষীর সওয়াল জবাব—অধ্যায়টি। লেখক প্রত্যক্ষদর্শী হিসাবে পূর্বে

বাংলার ছাত্র আন্দোলনের ঘনিষ্ঠ রূপ ও গুণ্ড সশস্ত্র আন্দোলনের প্রস্তুতি বিষয়ে যে সব ছোটখাটো দৃষ্টান্তের অবতারণা করেছেন—আ জ কে র মুক্তি সংগ্রামের পরিপ্রেক্ষিত হিসাবে তার মূল্য অনেকখানি। রচনারীতিও যথেষ্ট প্রসাদগুণসম্পন্ন। পূর্বে বাংলার গণ-আন্দোলনের অন্যতম যোদ্ধা হিসাবে মুক্তি আন্দোলনের বিভিন্ন স্তরের বর্ণনায় যে উচ্চতা ও আন্তরিকতা লক্ষ করা যায় তা-ও রচনাকে যথেষ্ট আকর্ষণীয় করে তুলেছে। মাঝে মাঝে ওপার বাংলার কবিদের কিছু কিছু উদ্ভূত রচনা মধ্যে সংযুক্ত হওয়ায় আন্দোলনের ভাবাবেগের দিকটা চমৎকার ফুটে উঠেছে। সব মিলিয়ে, পাকিস্তানের দাবি সত্তর বছরের রাজনৈতিক বিক্ষোভের একটি পরিপূর্ণ জলচিত্র খুঁজে পাওয়া যাবে বইখানিতে।

**উপন্যাস**

**তাজাম।** বিভূতিভূষণ মুখোপাধ্যায়। বঙ্গ সাহিত্য (প্রাঃ) লিমিটেড, কলকাতা-৯। মূল্য ১ ৫০ পয়সা।

বিভূতিভূষণ বাংলা সাহিত্যে একটি বিশেষ আসনের অধিকারী। প্রথমদিকে তিনি কয়েকটি উল্লেখযোগ্য রচনা বাংলা সাহিত্যে উপস্থিত করেছিলেন। সেই প্রথমদিকে তাঁর রচনার প্রতি এক বিশেষ আকর্ষণবোধ ছিল কিন্তু ইদমতী বিভূতিভূষণের রচনা সেই সাহিত্যমূল্য করে এসেছে। 'তাজাম' উপন্যাসটি তো অসম্ভব নিরাকার করেছে। বিবরণে তীব্র সংবরণ, ক্রান্তিকর এবং সাহিত্য মূল্যের উপস্থিতি একবারেই সামান্য। উপন্যাসটি প্রথম থেকে শেষ পর্যন্ত অতন্ত কষ্ট করে পড়তে হয়, এমন দাবীল কাহিনী। 'তাজাম' পড়ার পর মনে হচ্ছে লেখকের কথো কথিত এসেছে।

তারপর প্রকাশকও বইটি অফর করে ছেপেছেন। প্রথমদিকে প্রফের বিস্তর ভুল রয়েছে এবং সেইজন্য এক বিচিত্র ভাষায় সূচী হয়েছে। প্রকাশকের এইসব দিকে দৃষ্টি দেওয়া উচিত ছিল। ১৮৫/৭০

**প্রাপ্ত স্বীকার**

**জর্জার।** বীরেন চক্রবর্তী। পরেশচন্দ্র দাস : ৬৪ বিপিনবিহারী গাঙ্গুলী স্ট্রীট, কলকাতা-১২। মূল্য ৪-০০।

**আমার শৈশব।** পরিকল্পনা : শ্রীমহেন্দ্রনাথ দত্ত। শিশু সাহিত্য সংসদ প্রাইভেট লিমিটেড : ৩২এ আচার্য প্রফুল্লচন্দ্র রায় রোড, কলকাতা-৯। মূল্য ২৫-০০।

**গোড়ীয় বৈকুণ্ঠ নাথান।** শ্রীচরিত্রক মুখোপাধ্যায়। জিজ্ঞাসা : ১এ ও ৩৩ কলেজ বো, কলকাতা-৯। মূল্য ১০-০০।

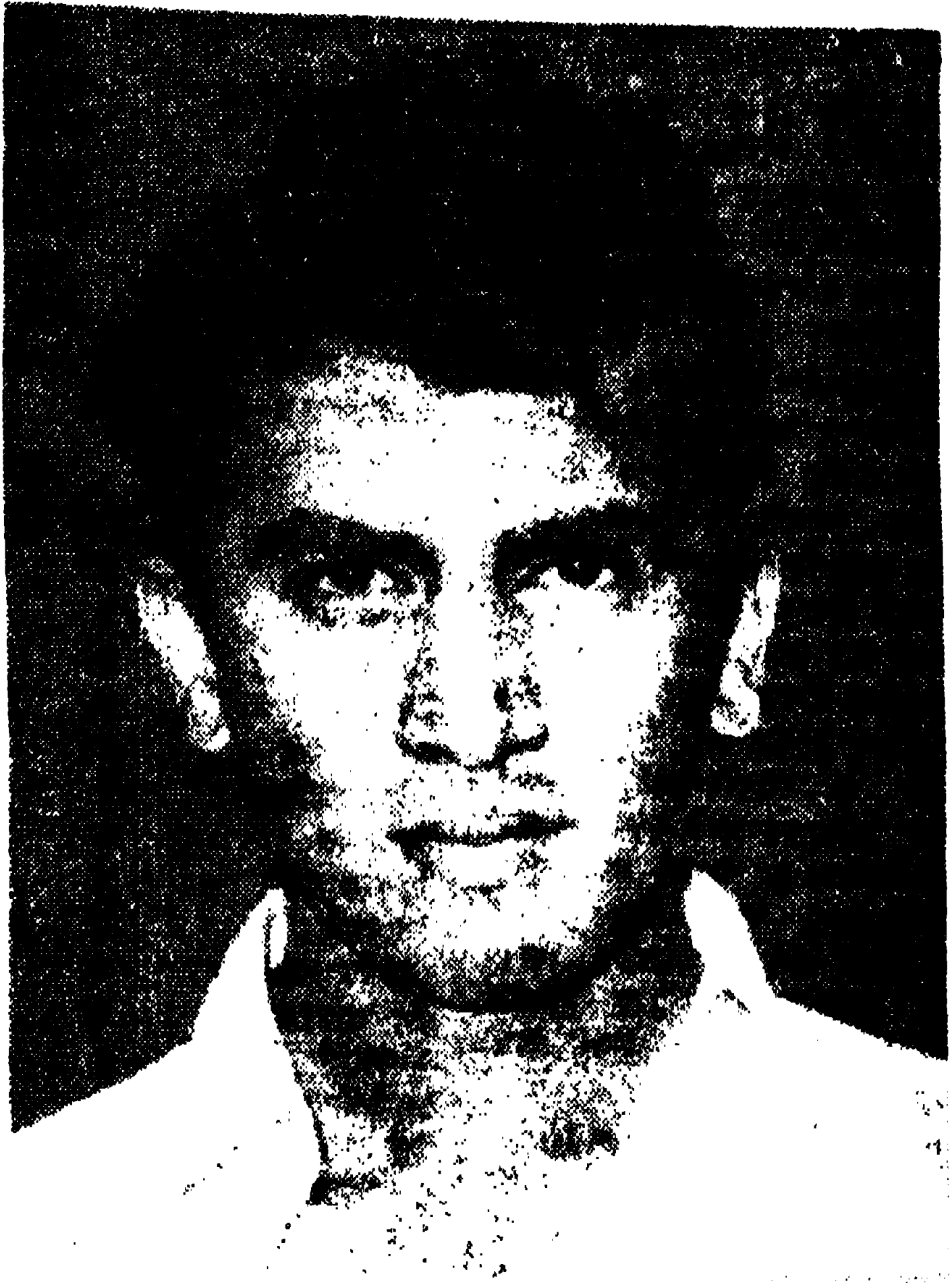
# ক্রেডিট

৩ টেস্ট ইন্ডিজের বিরুদ্ধে 'রাবার' জয়ে ভারতীয় ক্রিকেট ইতিহাসের পাতায় এক স্বর্ণ অধ্যায় সংযোজিত হয়েছে।

'রাবার' আমরা আগেও পেয়েছি। প্রথম পাকিস্তানের বিরুদ্ধে (১৯৫২-৫৩ সালে)। তারপর নিউজিল্যান্ড (১৯৫৫-৫৬, ১৯৬৫ এবং ১৯৬৮ সালে) এবং ইংল্যান্ডের (১৯৬২ সালে) বিরুদ্ধে। বিদেশ থেকেও রাবার না এনেছি এমন নয়। কিন্তু যে ওয়েস্ট ইন্ডিজের সঙ্গে টেস্ট ম্যাচে আমাদের জয়ের ঘরে শানা ছিল সেই ওয়েস্ট ইন্ডিজের বিরুদ্ধে প্রথম টেস্ট জয় এবং প্রথম 'রাবার' লাভ শোধ কৃতিত্বেরই পরিচয় নয়, পৌত্তল্যের কীর্তিপাথা। এই কিছুদিন আগেও ওয়েস্ট ইন্ডিজ ছিল ক্রিকেটের অলিম্পিক বিশ্বচ্যাম্পিয়ন। ব্যাটের বিক্রমে এখনো তারা পরম শক্তিশালী। ওদের দেশে গিয়ে ওদেরই সঙ্গে টেস্ট ম্যাচ জয় যেন সিংহের বদার প্রবেশ করে সংগ্রহে পরাস্ত করা।

শব্দে টেস্ট ম্যাচ জয় কেন, সমগ্রিক ফলাফলেই সফলের পর্যায় পরিচয়। পাঁচটি টেস্ট সমেত মোট ১৩টি মেলের মধ্যে পবিত্র স্বর্গে একটি মেলের ব্যাবডোজের তথ্য ৯ উইকেট। তীব্র কলঙ্কের মত ওইটুকু না থাকলে এই ক্রিকেট অভিযানকে আমরা চন্দ্র অভিযানের মতই মনে করতে পারতাম।

পেট্র অফ সপনের স্বপ্নতীর্থ টেস্ট জয়ও কিছুটা অপূর্ণতাশিত। দুই ইনিংসে ওয়েস্ট ইন্ডিজ ব্যাটসম্যানদের ব্যর্থতার ফল। কেউই ভাবতে পারেনি যে ওয়েস্ট ইন্ডিজ প্রথম টেস্টে ফলো-অনের পর দ্বিতীয় ইনিংসে অনমনীয় দৃঢ়তার পরিচয় দিয়েছিল তারা ৪ দিনের মধ্যে ওভাবে জয় স্বীকার করবে। তবু ওই জয়ে অবশ্যই আমাদের স্পিনারদের কৃতিত্ব স্বীকার্য। স্বপ্নীকার্য দলের সংহতি এবং আত্মবিশ্বাসের কথাও। জায়ের এ কথাও স্বীকার্য করতে হবে এই সংহতি, আত্মবিশ্বাস এবং অনন্যায় দৃঢ়তার আরও বেশী পরিচয় মিলেছে বিপর্যয় লগনে, পরাজয়ের আশংকার মুখে। যেমন প্রথম টেস্টে মাত্র ৭৫ রানের মধ্যে ভারতের ৫টি উইকেট পড়ে যাবার পর সারদেশাই ও সোলকারের ব্যাটের বিক্রমে নতুন জ্বাটের রেকর্ড সৃষ্টি এবং শেষ পর্যন্ত ওয়েস্ট ইন্ডিজকে ফলো-অন করিয়ে খেলাকে জয়ের সম্ভাবনার মধ্যে টেনে নেওয়া। যেমন, ব্যাবডোজের কেনসিংটন ওভালে ভারতের ফলো-অন



একশ বছরের ছেলে গাভাসকার—চেহারা দেখলেই ডালবাসতে ইচ্ছে করে। আর ক্রিকেট-কীর্তিতে? ইচ্ছে করে কোলে করে বা মাথায় তুলে নাচতে

বাঁজিয়ে শেষ পর্যন্ত ম্যাচ বাঁচানো। চতুর্থ উইকেট তখন ভারতের অশাব্দী সমর্থকেরও দিনের শেষে ওয়েস্ট ইন্ডিজ যখন ৩২৯ সংগেই ছিল ভারত ওই টেস্টে বাঁচাতে রান এঁগিয়ে এবং তাদের হাতে ৬টি পারবে কিনা। কিন্তু প্রথম টেস্টের মতই ওই

## ভারত-ওয়েস্ট ইন্ডিজ টেস্ট অ্যাডারোল

### ভারত-ব্যাটিং

	টেস্ট	ইনিংস	নট আউট	মোট রান	সর্বোচ্চ	অ্যাডারোল
এস গাভাসকার	৪	৮	০	৭৭৪	২২০	১৫৪.৮০
ডি সারদেশাই	৫	৮	০	৬৪২	২১২	৮০.২৫
ই সোলকার	৫	৭	১	২৪৪	৬৫	৪০.৬৬
এ মাকড	০	৪	১	১৪০	৫৩*	৩৬.০০
ই প্রসন্ন	০	৪	২	৬১	২৫	৩০.৫০
জি বিশ্বনাথ	৩	৫	০	১৩৫	৫০	২৭.০০
এ ওয়াসকার	৫	৭	০	১৫১	৫৪	২১.৫৭
এস বেংকটরাঘবন	৫	৬	০	১০৫	৫১	১৭.৫০
আবিন আলী	৫	৭	০	১১৯	৫০*	১৭.০০
বি বেন্দী	৫	৬	৩	৩৭	২০*	১২.২৩
এম জয়সীমা	৩	৫	০	৪৩	২৩	৮.৬০
এস দেবানী	৩	৪	০	২৪	১৩	৬.০০
পি কুমারসিং	৫	৬	০	৩৩	২০	৫.৫০

জয়ন্তীলাল—১টি টেস্টের এক ইনিংসে ৫ রান।

\* তারকা চিহ্ন নট আউটের নির্দেশসূচক।

টেস্ট ইতিহাস ঘরে এসেছিল। প্রথম ইনিংসে মাত্র ৭০ রানে ৬টি উইকেট পড়ে ষাটার পর সারদেশাই ও সোলকার সপ্তম উইকেট জুটিতে করেছিলেন ১৮৬ রান— জুটির আর এক রেকর্ড। শেষ পর্যন্ত ম্যাচ বাঁচিয়েছিলেন সুনীল গাভাসকার দেড়দিন ধরে ব্যাট করে এবং শেষ পর্যন্ত ১১৭ রানে নট আউট থেকে।

১ দিনব্যাপী পঞ্চম টেস্টেও ভারতের পরাজয় আশঙ্কা ছিল। কিন্তু গাভাসকারের অতুলনীয় ব্যাটের বিক্রমে, প্রথম ইনিংসে সেণ্ডারি ও দ্বিতীয় ইনিংসে ডাবল সেণ্ডারির ফলে বিজয় পতাকা উঁচু রেখেই ভারত দেশে ফিরতে পেরেছে।

আরও মনে রাখতে হবে সফরের প্রথম দিকের ওয়েস্ট ইন্ডিজ দলের চেয়ে শেষের দিকের ওয়েস্ট ইন্ডিজ দল ছিল অনেক শক্তিশালী ও আত্মবিশ্বাসী। ওয়েস্ট ইন্ডিজের অধিনায়ক গ্যারি সোবার্স গর্ব করে বলেছিলেনও সে কথা। বলেছিলেন, শেষ দুটি টেস্টে চাকা ঘুরে যাবে। আমরাই জিতব ও দুটি খেলায়। কিন্তু ভারতের খেলোয়াড়রা তাদের জিততে দেননি। অনমনীয় দৃঢ়তা, মনোবল আর ব্যাটের বিক্রমে।

সত্যি কথা বলতে কি, জর্জ টাউনের জাতীয় টেস্টম্যাচ টেম জু হওয়া ছাড়া চারটি টেস্টেই দেখা গেছে ব্যাট-বলের আকর্ষণীয় লড়াই, আশা-আশঙ্কার ধন্দ, রেকর্ড ভাঙা-গড়ানোর পান্ডা। আরও বলবার কথা, বিদেশের মাটিতে বেশীর ভাগ তরুণ খেলোয়াড়দের নিজের ভারতকে কিছুটা অস্বীকার মতোই প্রতিযোগিতা করতে হয়েছে। ডেভিডচোটো চোট অস্বাভে পরম নির্ভরযোগ্য খেলোয়াড়রা দলকে সাহায্য করতে পারেননি। বেমন কিম্ব ক্রিকেটে ১৯৭২ সালের প্রথম আবিষ্কার সুনীল গাভাসকার আগুলের চোটের জন্য প্রথম টেস্ট সমেত ৪টি ম্যাচে খেলতে পারেননি, প্রসন্নর মত কিম্বখ্যাত স্পিনার খেলতে পারেননি দুটি টেস্টে, ওপেনিং ব্যাটসম্যান মানকড়কেও শেষ টেস্টে দলভুক্ত করা সম্ভব হয়নি। এমন কি অপর ওপেনিং ব্যাটসম্যান জয়ন্তীলালেরও হয়েছে চোট ছিল। তাছাড়া ৫টি টেস্টের মধ্যে প্রথম ৩টি টেস্টে অধিনায়ক ওয়াদেকারের টেসে হারও কিছুটা দুর্ভাগ্যের পরিচয়। কিন্তু ভাগ্য সাহসীর সহায়। এই সফর ভারতীয় খেলোয়াড়দের সাহস ও শৌখণের সফর। এই সফরে ভারতীয় খেলোয়াড়দের এক মন—এক প্রাণ—একতার জয়। কোন বিদেশ সফরে এমন কি কোন হোম সিরিজেও ভারতীয় খেলোয়াড়দের মধ্যে এমন একতার পরিচয় মেলেনি। সখ্যক নেতৃত্ব অধিনায়ক অর্জিত ওয়াদেকারের। সাবাস সারদেশাই ও সুনীল গাভাসকার। ~~অন্য~~ জানাতে হয় সোলকার, আবিদ আলী,

ভারত—বোলিং

	ওভার	মেডেন	রান	উইকেট	আভারেজ
এস বেংকটরাঘবন	২৮১.৪	৬৬	৭৪৪	২২	৩৩.৮১
ই প্রসন্ন	১৫৯.৫	৪০	৪০৭	১১	৩৭.০০
বি বেদী	৩১০.৩	৯৩	৬৫৬	১৫	৪৩.৭৩
আবিদ আলী	১৬০.২	২১	৫২৩	১১	৪৭.৫৪
এস দুরানি	৬৯	১৩	১৬১	৩	৫৩.৬৬
ই সোলকার	২১৯	১৯	৩৬১	৬	৬০.১৬

জয়সীমা ২৩-৪-৬৪-০; গাভাসকার ১-০-১-০; মাকিড় ৫-০-৩৩-০; ওয়াদেকার ৩-০-১২-০।

ওয়েস্ট ইন্ডিজ—ব্যাটিং

টেস্ট	ইনিংস	নট আউট	মোট রান	সর্বোচ্চ	আভারেজ
সি ডেভিস	৪	৪	৫৩২	১২৫*	১৩২.৭৫
এম ফসটার	২	৪	১৭৫	৯৯	৮৭.৫০
ডি লুইস	৩	৫	২৫৯	৮৮	৮৬.৩৩
জি সোবার্স	৫	১০	৫৯৪	১৭৮*	৭৮.২৫
আর কানহাই	৫	৯	৪৩৩	১৫৮*	৫৫.১২
আর ফ্রেডারিক্স	৪	৮	২৫২	৮০	৩০.২৫
সি লয়েড	৫	১০	২৯৫	৬৪	২৯.৫০
ডি হলফোর্ড	১	২	৫৩	৪৪	২৬.৫০
জে কার্ল	৩	৫	১২১	১৫	২৪.২০
এম ফিন্ডলে	২	৬	৩৭	৩০*	১২.৩৩
এস ক্যামাচো	২	৪	৬৮	৩৫	১৭.০০
এ ব্যারেট	২	৪	৩৩	১৮	৮.২৫
জি শিলিংফোর্ড			৩১	২৫	৭.৭৫
জে শেফার্ড			১২	১	৪.০০
জে নরিগা	৪	৫	১১	৮	৩.৫৫
ইউ ডো	২	২	৩	৩	৩.০০

এস গিবস ১টি টেস্ট ২৫ রান, ৫ বয়েস ১টি টেস্ট ৯ রান, ইনসান আলী ১টি টেস্ট, ব্যাট করেননি।

ওয়েস্ট ইন্ডিজ—বোলিং

ওভার	মেডেন	রান	উইকেট	আভারেজ	
জে নরিগা	২০০.২	৪৭	৪১৩	১৭	২৯.০০
কে বয়েস	১২.২	৫	৫১	৩	২৯.৫০
জে শেফার্ড	১০৩	২৬	২১৩	৭	৩১.৮৫
ডি হোল্ডার	৮২	২৮	১৯২	৬	৩২.০০
জি সোবার্স	২১৯	৬৯	৪০২	১১	৩৬.৫৪
ডি হলফোর্ড	৫৫	৮	১৩১	৩	৪৩.৬৬
এ ব্যারেট	৮০.৪	১৯	১১৪	৪	৪৮.৫০
ইউ ডো	৮৮	১৪	২৪৪	৫	৪৮.৮০
এম ফসটার	৩৯	১৪	৫২	১	৫২.০০
জি শিলিংফোর্ড	৭৫	৯	২১৭	৪	৫৪.২৫
ইনসান আলী	৩৮	৫	১২৫	১	১২৫.০০

কানহাই ১-০-১-০; কার্ল ১৪ ৪-২০-০; লয়েড ১২-৪-৪৬-০; গিবস ৪০-১৭-৬৫-০; ডেভিস ৩১-৫-৬৯-০; ফ্রেডারিক্স ৫-০-১০-০।

বেংকটরাঘবন, প্রসন্ন বেদীকেও। এমন কি আগামী ইংল্যান্ড সফরে যে দু'নিকে বাদ দেবার কথা উঠেছে তাকেও। দ্বিতীয় টেস্টে দু'রানি বর্চি লয়েডের মত খেলোয়াড়কে অল্প রানে ফিরিয়ে দেবার পর শুন্য রানে সোবার্সের উইকেট জুটকে না দিতে পরতেন তাহলে জয় কি সম্ভব হইত হইতো হত। কিন্তু ওই টেস্টে জয়ে দু'রানির অবদান অনেকখানি।

প্রতিভার চমক  
এই সপ্তক প্রকাশিত টেস্ট আভারেজ থেকে খেলোয়াড়দের গুণগুণে আন্দাজ করা যাবে। তবে সারদেশাই ও সুনীল গাভাসকার, যাদের প্রতিভার চমকে সারি ক্রিকেট বিশ্ব আজ আলোড়িত তাঁদের সম্পর্কে কিছু আলোচনা না করলে নিজেকে অপরাধী বলে মনে হবে।  
অমরা জানি ওয়েস্ট ইন্ডিজ সফরে



অভিজ্ঞতা আছে বলেই দিল্লীপ সারদেশাইকে দলভুক্ত করা হয়েছিল। কিন্তু ১৯৬২র এই সফরে ভারতকে ৫টি টেস্টই হার স্বীকার করতে হয়েছিল। সারদেশাইও দিয়েছিলেন ব্যাটিং বাথ'হার পরিচয়। ৩টি টেস্টে তাঁর রান ছিল—১৬ : ২; ৩১ : ৬০ এবং ০ : ০; আর এয়ার সারদেশাইয়ের রান? ২১২ : ৮; ১১২ : ৩; ৮৫ : ৮; ১৫০ : ২৫; ৩ ৭৫ : ২১—মোট ৬২৯।

বিশ্বেশের নাট্যিক এবং ওয়েস্ট ইন্ডিজের বিরুদ্ধে টেস্ট খেলায় ওরই প্রথম ডাবল সেঞ্চুরি। এবং প্রথম টেস্টে ৭৫ রানে ভারতের ৫টি উইকেট পাড়়ে যাবার পর ভারদেশাইয়ের ডাবল সেঞ্চুরি সফরের টার্নিং পয়েন্ট।

এর সুনীল গাভাসকার? জীবনের প্রথম টেস্ট সিরিজে সবচেয়ে বেশী রান (৭৭৯) করায় বিশ্ব রেকর্ডের অধিকারী।

৩টি সেঞ্চুরি। তাঁর মধ্যে উপর্যুপ ইনিংসে শেষের ৩টি শেখাট আবার ডাবল বিজয় হাজারের পর টেস্টের দুই ইনিংসে সেঞ্চুরি করায় ভারতের দ্বিতীয় পুরুষ। কিন্তু এক সিরিজে সবচেয়ে বেশী রান সংগ্রহে সবচেয়ে বেশী সেঞ্চুরি করার এবং টেস্টে আ ভারোজে ভারতের প্রথম। আ ভারোজে বিশ্ব শ্রেষ্ঠ ব্যাডম্যানের পরই আজ ওর স্থান। —একলব্য

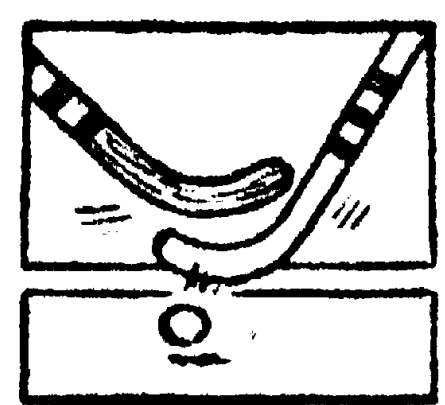
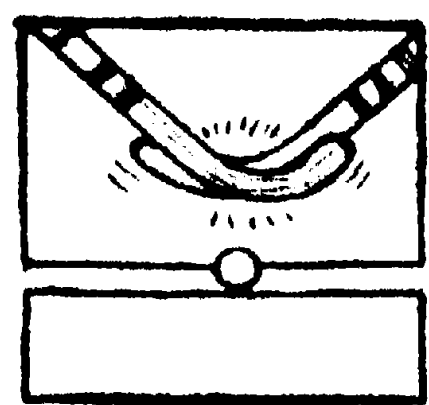
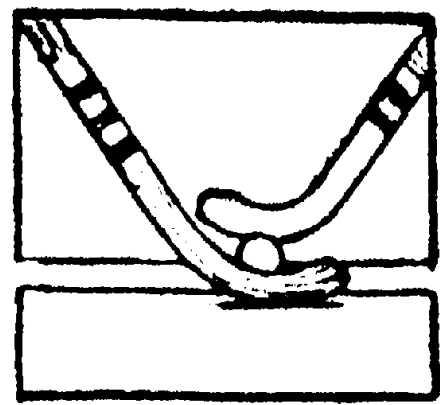
## হকি খেলার আইনকানুন

**ফুটবল খেলার আইন খেলা** অনেকের সময়ে যতক্ষণ মধ্য মাঠ থেকে যথাস্থানে ভাবে কিক-অফ না হয়, অর্থাৎ বল তাঁর পরিধি অতিক্রম না করে ততক্ষণ খেলা চালি। অর্থাৎ বলে ধরা হয় না। বল তর পরিধি অতিক্রম না করা পর্যন্ত কোনও খেলোয়াড় আইন লঙ্ঘন করলে তাঁর জন্য কোনও কিক-অফ নিষেধ। খেলোয়াড় যখন বল কিকিং হকি খেলা আরম্ভের সময় মধ্য মাঠ থেকে যথাস্থানে বসে দাঁড় কর না হয় বলের সময় একজন পর দ্বার আইন লঙ্ঘন করে তর বিরুদ্ধে ফ্রি-হিটের নিষেধ দিয়ে খেলা আরম্ভ করা যায়। বিরুদ্ধের পর দ্বিতীয়বারে খেলা আরম্ভের সময়ও একই নিয়ম প্রযোজ্য। অর্থাৎ যে দু'জন বুলি করছেন তাঁদের কেউ যদি বারবার আইন ভঙ্গ করেন তবে তাঁর বিরুদ্ধে ফ্রি-হিট দিয়ে খেলা আরম্ভ করতে হবে।

১১০ নম্বর আইন। সাধারণ নিয়মকানুন (এ) বল খেলার জন্য হকি স্টিক এর শরীরে চ্যাপটা মধ্য ব্যবহার করা যাবে। নিজে হকি স্টিক হাতে না নিয়ে কোনও খেলোয়াড় খেলায় অংশ নিতে পারবে না বা খেলায় কোনরকম ব্যাঘাত সৃষ্টি করতে পারবে না।

(বি) যখন স্টিক দিয়ে বল মারা হবে তখন স্টিকের কোন অংশ কাঁধের উপরে উঠবে না। বল মারতে যাবার শুরুরতই হোক কিংবা বল মারা হয়ে যাবার পরেই হোক, কোন সময়ই স্টিক কাঁধের উপরে উঠতে পারবে না। কাঁধের উপরের কোন বলও স্টিকের কোন অংশ দিয়ে থামানো বা মারা যাবে না। বলের দিকে ধবিত্ত হবার সময়ও কোনও খেলোয়াড় স্টিকের কোনও অংশ কাঁধের উপরে উঠতে পারবেন না।

(সি) বল আন্ডারকাট (তলায় মেলে উপরে তোলা) করা চলবে না। কিংবা এমনভাবে বল মারা চলবে না যে মারে বিপদের



বুলি করার সময় প্রথমে মাটিতে স্টিকের মাথা ঠেকাতে হবে, পরে বলের ঠিক উপরে ঠেকাতে হবে দুই স্টিকের মাথা। আবার মাটিতে, আবার বলের উপরে। এইভাবে তিনবার মাঠ ও স্টিক ঠেকাতেকির পর একজন খেলার মধ্যে বল তৈলে দেবে

সম্ভাবনা থাকবে অথবা খেলার বিপদ ঘটাব আশংকা থাকবে। স্কুপ স্ট্রিক (বলের পেছনে প্রায়োভাবে স্টিক স্থাপন করে বল উপরে দিকে চালিত করা) আইনসম্মত। তবে স্কুপ স্ট্রিক করার সময়ও যাবে বিপদের আশংকা না থাকে স্টিকের লক্ষ্য রেখে স্কুপ করতে হবে। ১৩বি আইন অনুযায়ী ফ্রি-হিটের সময় স্কুপ করা যাবে না। বল মাটির উপরে অর্থাৎ শূন্যে থাকা সময়ে হিট করা যায়। তবে এই হিটের সময় বি' ধারা পালন করতে হবে। অর্থাৎ স্টিক কাঁধের উপরে উঠবে না এবং কাঁধের উপরের কোন বল হিট করা যাবে না।

(ডি) হাত দিয়ে ছাড়া শরীরের কোন অংশ দিয়ে ইচ্ছা করে বল মাঠের উপরে বা শূন্যে থাকা সময়ে থামানো যাবে না। যদি হাত দিয়ে বল ধরা হয় তবে সঙ্গে সঙ্গে বল খেলার জন্য ছেড়ে দিতে হবে। প্রতিপক্ষকে প্রতিরোধ করার জন্য স্টিকের সহায়কারী হিসাবে পায়ের পাতা বা পায়ের ব্যবহার নিষিদ্ধ। অর্থাৎ স্টিকের পেছনে পা রেখে সেই স্টিক দিয়ে প্রতিপক্ষকে প্রতিরোধ করা বে আইনী।

(ই) হাত দিয়ে বল ধরে হোলা যাবে না ছোঁড়া যাবে না, বহন করা যাবে না, পা দিয়ে বল কিক করা যাবে না। কিংবা স্টিক দিয়ে ছাড়া কোনওভাবে বা কোনও দিকে হাত অথবা পা দিয়ে বল চালিত করা যাবে না।

(এফ) প্রতিপক্ষের স্টিকে আঘাত করা যাবে না, হুক করা যাবে না, প্রতিপক্ষের স্টিক ধরা যাবে না কিংবা কোনওভাবে স্টিককে ব্যাঘাত সৃষ্টি করা যাবে না।

(জি) প্রতিপক্ষ বল খেলার সময় বল ও প্রতিপক্ষের মাঝ দিয়ে দৌড়ে বাধার সৃষ্টি

করা যাবে না। কিংবা বাধা সৃষ্টির জন্য বল ও প্রতিপক্ষের মধ্যে দাঁড়ানো বা স্টিক লাড়ানো চলবে না। যদিও থেকে প্রতিপক্ষকে আক্রমণ করা ও নিষিদ্ধ। তবে আগে বল অর্থাৎ পেয়ে খেলার ফাঁকে পরে যদি কোনও খেলোয়াড় বা দিক দিয়ে প্রতিপক্ষের স্টিক স্পর্শ করে বা প্রতিপক্ষের শরীর স্পর্শ করে তবে পৃথক কথা। প্রতিপক্ষকে কোনওভাবে চার্জ করা, কিক করা, ধাক্কা দেওয়া, লাঞ্ছনা আঘাত করা এবং ধরে রাখা সম্পূর্ণ আইনবিরুদ্ধ।

(এইচ) নিজের সার্কলের মধ্যে গোল-কিপার শরীরের যে-কোনও অংশ দিয়ে বল থামাতে পারেন কিংবা পা দিয়ে বল কিক করতে পারেন। গোল প্রতিরোধের সময় আম্পায়ারের মতে হিট করা বল যদি গোল কিপারের শরীরে প্রতিহত হয়ে কিংবা আসে তবে গোল-কিপারের কোন দোষ হবে না।

(আই) যদি গোল-কিপারের পায়ের মধ্যে কিংবা খেলোয়াড় ও আম্পায়ারের পরিধেয়র মধ্যে বল আটকে যায় তবে আম্পায়ার খেলা বন্ধ করে যেখানে ঘটনা ঘটেছে সেখান থেকে বুলি দিয়ে আবার খেলা আরম্ভ করবেন। অবশ্যই ৯-ডি আইনের বিধান মেনে নিলে।

(জে) যদি কোন আম্পায়ারের গারে বল লাগে তবে বল খেলার মধ্যে চালি, আছে বলে ধরতে হবে।

(কে) অহেতুক লাঠিবাজি করে খেলা কিংবা বিপজ্জনকভাবে খেলা বে-আইনী। আম্পায়ারের মতে খেলোয়াড়ের যে অচরণ অসৎ আচরণ বলে মনে হবে তা দণ্ডনীয় অপরাধ।



# ডিসিএম টেকস্টাইল ডিজাইনিং কারখানায় নতুন জিনিস

দেখে চমকে উঠবেন, চোখে ধাঁধাঁ লাগবে...এমনি সব জিনিস!  
বলতে পারেন রঙের লড়াই, বর্ণের সংঘর্ষ—এগুলো।  
এলোমেলো বুননিগুলো উদ্ভট, উদ্ভাস্ত। দেখে মাথার চুল  
খাড়া হয়ে উঠবে, চোখের পাতা পড়বে না। সত্যি  
অদ্ভুত! সত্তর দশকে ডিসিএম সকলকে পাগল করে  
দেবে আর স্বয়ং হবে আধুনিকতায় অতি ইদানিং,  
দেবে প্রগতির গতি, চলবে অগ্রদূতের অগ্রে।

ডিসিএম জাকার্ড, ডবি ও টার্কিশ তোয়ালে, হাত  
মোচার তোয়ালে, মুখ মোচার তোয়ালে, স্নানের  
তোয়ালে, আর বাথরোব ও বীচউইয়ারের  
জন্মে তোয়ালের কাপড়—এসব খুব  
নরম আর আরামের।



**ডি সি এম**  
টেকস্টাইলস্

# সংসার

চিত্র - সমালোচনা

## জননী

(রাজেশ পিকচার্স)

শি শরীরা এখন জননীর সামনে দাঁড়িয়ে সারা সপ্তাহের রেজিস্টার ফেল পড়াতে কার কী তারা খাবে তখনই বোঝা গিয়েছিল যে ওদের কপালে ভবিষ্যতে অশেষ দুঃখ আছে। আরও বোঝা গেল গরীবের ধরে ওই সপ্তাহিক পয়সার মত প্রাপ্ত কিছুর নতুন পরিচয়না দেওয়া যাবে। কারিগরীকার-পরিচালক জিতু গাঙ্গুলি। যাই হোক, বাবা মারা যাবার পর সিনেমার চাকর নিয়ম মত "জননী"র জননীও (সমালোচনা চাটুজি) অনেক কষ্ট বরণ করে দুই ছেলের বড়জোক উকন (তরুণ কুমার) ও ছোটটোক (অজয় গাঙ্গুলি) ডাক্তার কামিয়ে তুলেছেন। তাদের বিনও (জয়া ভাস্কর) এখন কামড়ে পাড় এবং এক বড়জোকের নতির (সমিত ওয়া) প্রেমিকা।

ছোটটোকের পক্ষে কষ্ট ভোগের পর ফিল্মের ছেলের উপস্থিতি হয়। কিন্তু এখানে উকন তরুণকুমার ও ডাক্তার অজয় গাঙ্গুলির যেমন পক্ষের প্রেমিকা হয়নি। সমালোচনা চাটুজির জন্য তাদের এই অস্বচ্ছন্দতার প্রয়োজন ছিল। সংসার ভাঙ্গার জন্য প্রয়োজন ছিল স্বার্থপর পুরুষের (সেলতা চৌধুরী)। ছোট বউ (লীলা চক্রবর্তী) যেমন নীচুনা না হলেও রীতিমত হিসেবী। বনকে বড়জোকের বাড়িতে নিয়ে দেওয়ার জন্যই দুই ছেলের বিয়ে করার দায়িত্ব গ্রহণ করল। নতুন বোনকে অলংকার সাজিয়ে তার বিয়ে দেবে কেমন করে? সেই থেকেই সংসারের অশান্তির সূত্রপাত।

তবে সুখের বিবয় বিয়ের পর বোন চারুকে বাপের বাড়িতে কদাচ দেখা হয়নি। স্ববন্দুরবাড়িতেও মাত্র একবার। গল্পটি দুই ভাই উপেন-ভূপেন ও তাদের স্ত্রী এবং জননীকে নিয়েই শাখা বিস্তার করেছে। শাখাই বা কোথায়? নাটক জমাতে হলে কিছুর কিছু জটের প্রয়োজন হয়। এখানে পরিবারে ভাঙন ও মিলন আতি সহজই চটপট ঘটে গিয়েছে। নাটকের রস আর জমল না। তবে অবিশ্বাস্য ব্যাপারের মধ্যেও ওই পাঁচ চরিত্রের শিল্পীরা—সমালোচনা চাটুজি, তরুণকুমার, অজয় গাঙ্গুলি,



"এখনই" ছবির কাফ হাউসের একটি দৃশ্যগ্রহণের আগে স্বরূপ দত্ত, অপর্ণা সেন, মৃগাল মদ্যোপাধ্যায় ও মিলীপ বসাকে নির্দেশ দিচ্ছেন পরিচালক তপন সিংহ—এ-সপ্তাহে ছবিটি মুক্তি পাচ্ছে ফটো—দেশ

সমালোচনা চাটুজি ও লীলা চক্রবর্তী—তাদের অভিনয় ঠিক মতই করে দিয়েছেন। অর্থাৎ জননীর বিরুদ্ধে যে তাঁরা অভিনয় করতে আসেন, তবে গল্পের উপর তাঁদের হাত নেই।

নাটক মুক্তির চেষ্টা হয়েছে আর একটি চরিত্রকে ঘিরে। তিনি বিপিনবাবু (কলী বন্দোপাধ্যায়)। পশুচিকিৎসক বললে কম হয় তিনি পশুপ্রেমিক। নিজের স্ত্রীকে প্রথম সন্তান জন্মভারি জন্য যে-মহত্বের নিয়ে যাওয়া হয় ঠিক ওই সময়ে তিনি স্ত্রীর সংগ না নিয়ে পশুচিকিৎসকের কর্তব্য হিসাবে একটি গরুর সন্তান প্রসারণ ব্যবস্থা করতে ছুটলেন। তিনি মারাও গেছেন একটি গরুর পাঠ মাথা খরখে গরুটিকে তাড়িয়ে দেওয়া হয়েছিল বলেই তিনি গরুর মালিকের সংগে ঝগড়া করতে গিয়ে মারা যান। উপেন-ভূপেনের বাবর উপকারী বন্ধু ছিলেন বিপিনবাবু। এই বিপিনবাবু যে "উপকার" করছেন পরিবারটিকে তারই কৃফল উপেন-ভূপেনকে বেশ কিছুদিন ভুগতে হয়েছে। তাঁরই পরামর্শ মত উপেন-ভূপেন বিয়ে করে বউদের বিবাহ করে বোনকে অলংকারে সাজিয়ে বিয়ে দিয়েছে। বিপিনবাবুর চরিত্রে কলী বন্দোপাধ্যায় বতই সজ্জিনয় করল, চরিত্রটি উদ্ভট বলে সে অভিনয় মনে দাগ কাটে না। কর্মেডির অংশগুলি মোটামুটি উপভোগ্য। সেগুলা পরিচালক ভালভাবেই সাজিয়েছেন। আর খুব ভাল কাজ করেছেন চরুর চরিত্রে জয়া ভাস্করীকে নিয়ে। জয়ার অভিনয় খুব স্বচ্ছন্দ ও সুন্দর। তাঁকে ছবিতে আরও কিছুক্ষণ রাখা যেত। ছবিতে তিনিই অনেকটা "ফ্রেশনেস" নিয়ে এসেছেন। সমিত ওজকেও অল্পক্ষণের জন্য রাখা হয়েছে। সমিতের দাদুর চরিত্রে সত্য

বন্দোপাধ্যায় নতুন ধরনের কামিক অভিনয় করেছেন। তার উদ্ভট বিবয় ছবিতে এত বেশি যে, সেগুলাকে কর্মেডির উপাদান ভাবে মিলে তত কষ্ট হয় না। দাদুর পাঠী পছন্দ করার ব্যাপারটি তার মধ্যে একটি। মেয়েটিকে সামনে বসিয়ে দাদুর মত চাওয়া হচ্ছে আর দাদু সমানে আপত্তি জানিয়ে চলেছেন। যদিও এই আপত্তি ছন্দনামাত্র। কিন্তু কোন শিক্ষিতা মেয়ে কি ওই পরিপথ্যিত সহ্য করতে পারে? রংগ ভাবলে অবশ্য তত অসুবিধা হয় না। মেয়ের গানের পর ব্যাপারটার সুরাখা হল। নাকি গানের জন্যই সব কিছুর ছবিতে গান (সঙ্গীতপরিচালক : শ্যামল মিত্র) আরও ভাল হলে দর্শকরা খুশি হতেন।

## লাথোঁ মে এক

(জোঁমিন)

এই ইস্টমান কালারের জোঁমিন-চিত্রে যাকে লাথোঁ মে এক বলা হয়েছে, শুধু লাথোঁ কেন কোটিতেও বৃষ্টি এমন কলেজের ছাত্র মেলে না। ছাত্রটি হলেন মেহমুদ— ছবিতে তার নাম ভোলা। কয়েকটি পরিবার ও একটি উঠান নিয়ে ছাটবার্ড। সেখানেই সিঁড়ির নীচে অনাথ ভোলার বাস। ওই সব বাড়ির কাজ করে দিয়ে সে নিজের পেট চালায় এবং কলেজে পড়াশোনা করে। ছাত্র হিসাবে ভোলা খুবই ভাল।

এ-হেন ভোলাকে শুধু লাথোঁ মে এক বললে কম বলা হয় না কি? এখানেই শেষ নয়। ভোলার চরিত্রও এমন মহৎ যে অন্যকে বাঁচাবার জন্য চুরির অপবাদ নিজের ঘাড়ে নিয়ে সে মারা যায়। অভিনেতা প্রাণ ওই বাড়ির একজন ভাড়াটে। যিনি ভোলাকে প্রাণের চেয়ে বেশি ভালবাসেন। প্রাণের



১লা মে শৌভনিক-এর চতুর্দশ  
প্রতিষ্ঠা দিবস  
'বাংলা নাটক' দীর্ঘজীবী হোক।  
॥ মৃত্ত অঙ্গন ॥

(সি ২৭২১)

রঞ্জন

বিহারপার রাস্তার সাকুলার  
বোডের মোড়ে (৫৫-৬৮৪৬)



নান্দীকার

শনি ও রবি ২৥ ও ৬টার  
তিন পরসার পালা  
(১০৩-১০৬তম)

৬ই মে বৃহস্পতিবার ৬টার  
নাট্যকারের সন্মানে ছ-টি চরিত্র  
নির্দেশনা: অজিতেশ বন্দ্যোপাধ্যায়

(সি ২৬৭৫)

কমলী বিশ্বনাথ রঞ্জন

(নবমপে পুনর্লিখিত ৩৫-৫৫১৮)

সমরেশ কমর

সপ্তদশ

প্রতি বৃহস্পতি ও শনি ৬টা  
রবি ও ছুটির দিন ২টা ও ৬টা

(সি ২১০১)

ষ্টার থিয়েটার

শীতাতপ-নিরাস্ত্র নাট্যশালা।

স্থাপিত: ১৮৮৩ • ফোন: ৫৫-১১৩৯

— নতুন নাটক —

দেবনারায়ণ গুপ্তের

সীমা

প্রতি বৃহস্পতি: ৬টার • শনিবার: ৬টার  
প্রতি রবিবার ও ছুটির দিন: ২৥ ও ৬টার  
স্থাপক: অজিত বন্দ্যোপাধ্যায়, মীলিমা দাস,  
সুস্মিতা চট্টো, গীতা দে প্রেমশংকর, বসু, প্যাম  
লাহা, পুথেন দাস বাসুতী চট্টো, নীপিকা  
দাস, পঞ্চানন চট্টো, মেনকা দাস, কমলী  
বিহারী বারুয়া বোম্ব ও নতীশ কটা

চরিত্র এ-ছবিতে খরাপ নয়। ভোলাকে  
পত্রাধিক ভালবাসেন আর একজন বাসিন্দা।  
তিনি নাজির হোসেন। অর্থাৎ ওই বাড়িতে  
ভাল-মন্দ দুই জাতের লোকই আছে। মন্দ  
লোকদের হাতে সরল ও নির্দোষ ভোলার  
নির্ধাতন। ভাল লোকদের কাছে ভোলার  
মানসিক শান্তি। এই পরিস্থিতিতে  
পরিচালক এস এস বাজন নাটক সৃষ্টি  
করেছেন।

ওই বাড়িতে কি সুন্দরী কুমারী মেয়ে  
নেই? মেহমুদে ছবির নায়ক বলে কি  
রোমান্টিক গল্প থাকবে না? তা-ও বাদ  
যায়নি। গৌরীকে (নবাগতা রাধা) ভালবেসে

ফেলেছে ভোলা। গৌরীকে সবাই পাগল  
বলেই জানে, ভোলা জানে পাগলামিটা  
গৌরীর একটা ভান। (নতুন শিল্পী হলেও  
রাধার অভিনয় বেশ ভাল।) গৌরীকে  
অনর্থক দোষ দিয়ে লাভ কী। ছবিতে  
অনেকের আচরণই অনেক সময় পাগলামি  
মনে হবে। আসলে সবই প্রমোদ-ধাবস্থা—  
কখনও রং-তামাশার কখনও করুণরসে।  
ওদিক থেকে তথাকথিত আগোদের রসদ  
ছবিতে যথেষ্ট। তার উপর সংগীত-  
পরিচালক রাহুল দেববর্মণ কিছু পুরনো  
ও সদা হিট গানের সুর নিয়ে একটি  
প্যারডি রিতগান সাজিয়েছেন স্বামী-স্ত্রীর

৩০ এপ্রিল থেকে!

কে. এল. কাপুর কিম্বদ  
প্রযোজিত  
রম্যাদ চৌধুরীর কাহিনী

কখনই

উপন সিংহের  
সর্বাধুনিক ছবি!



কুমিল্লা  
অমলী দেস  
সৌন্দর্যী জটৌ পালায়  
কু-ই মনোপালায়  
কালু জা শু-জা  
অজল পু-জা  
সু-জা সু-জা  
জা-জা চৌ-জা  
সু-জা জটৌ পালায়  
জি-জা কাল  
সু-জা শু-জা  
জি-জা পু-জা  
সি-জা জটৌ পালায়

পরিবেশন  
কে. এল. কাপুর  
জি-জা জটৌ পালায়

• BEEKECEE

ছিন্নপ্রাণ  
ভিন্ন ছবি

রূপবাণী • ভারতী • অরুণা ও অন্যান্য

মাখে—একজন রাগপ্রধান গানের ভক্ত, অপরিজন ফিল্মী গানের অনুরাগী। রাগ-প্রধান গানের অংশ চমৎকার গৌণেছন মাসা দে।

নাট্য - সমালোচনা

রাজরক্ত  
(খিয়েটার ওয়াকশপ)

প্রয়োজনা ও অভিনায় দেখা অধিক করেই কিছু নাটক ভাল কাগেনি এই অনুভূতি নিয়ে কতবারই না কিয়ে এসেছি। আর নাটকের গঠন ও আঙ্গিক দেখে মনে মনে নাট্যকারকে বাধবা দিচ্ছি। অথচ নাটকের বিষয় মনে রেখাপাত করছে না এমন অবস্থায়ও পড়াতে হয়েচে। আপত্তিতে এই দুই অনুভূতি হরত পরস্পরবিপরীত। তবে তা ঘটি, এটাও একটা বস্তুই অভিজ্ঞতা।

“রাজরক্ত” (লেখক : মোহিত চট্টোপাধ্যায়) কিছুক্ষণ চলার পরই চমৎকৃত করেচে। বিভিন্ন চরিত্রের নিদেখনার উচ্চতর প্রকাশ মনে মানই শূন্য হয়ে গিয়েছিল। যেমনটি চিত্র-ওয়াকশপ-নার চরিত্র চরিত্রের অভিনয়ের। নাটক রচনার কৌশলও এক নাগিয়ে দিয়েছে। নানা রূপে ও নানা ভাবে মানুষের বিবুদ্ধে মনুষ্যের গোপন চরিত্র যে একই ছাড়া চলছে জগৎ জুড়ে তাই আভাস নাটকে। যেসব নাটকের বিষয় নাট্যকার রাজা এই অপরিবেশিত্ব প্রতিষ্ঠার বেশ পালিয়েছে। নিষেধনের প্রণালী পালিয়েছে, পরিবেশ পালিয়েছে। কিন্তু সেই একই চক্রান্ত দাঁড়িয়ে। সেটা কী? মানুষের কত যোক মানুষকে ছিনিয়ে নেওয়ার এক বিরমহীন চক্রান্ত। মানুষের নিষ্কল স্বাধীনতা খোঁজার পথ ধর ধর করে কয়েক দিচ্ছে এক গোপনচক্রান্তী পাপস্ত। সে ক্ষমতা-বান ও নিম্নমানাতর হাত থেকে বেহাট্টে নেই। এনিকে মানুষের মর্কুর পথখোঁজাও চরিত্র রূপ হতে পারে না। রাজরক্ত ২-উকামী মানুষের হাত রাজত হলে ওঠার মনোভূতিও ইতিহাসে নির্ধারিত। “রাজরক্ত” নাটকে জেই চক্রান্তকারী ও তার সাগারদ, এবং মর্কুকামী এক পুরুষ ও নারী। আর চরিত্র চরিত্র, তারই মধ্যে জগৎজোড়া চক্রান্তের জালটির আভাস চমৎকার প্রকাশ পেয়েছে নাটকে। নাট্যকারের এই আঙ্গিক চাতুর্ঘ্য যুবই প্রশংসনীয়। কিন্তু সম্ভ্রান্ত শব্দভণ্ডের নিষেধনের মাত্রা নাটকে খুব বেশি। খুবই ভয়ঙ্কর। ইংরেজীতে বললে বলতে হয়, “গিগম”—দারুণ “গিগম”। তা ছাড়া বক্তব্যটিও বড় একপেশে। চক্রান্তকারীর নিষ্কলতার আতিশয্য ও একদেখদর্শিতা নাটকের বক্তব্য প্রতিষ্ঠায় ক্ষতিকারক হয়েছে।



ফোর্মিনার “লাথো মে এক” (পরিচালনা : এস এস বালন) ছবিতে রাখা

কিন্তু এই ক্ষতির পরিমাণ পরিষ্কার দিয়েচ না। জেই অনেক ব্যক্তির দিয়েছে নাট্য-প্রয়োজনা নাট্য পরিচালনা ও অভিনয়। এই তিন বিভাগের কাজ অসামান্য একথা বলাও দিদি নেই। চর শিল্পী হলেন সত্যেন্দ্র মিত্র। আশোক মুনো পোষায়, বিভিন্ন চরিত্র ও মারা ঘোরা। সকলের অভিনয়েই মূর্ধ্ব হতে দেখবার মত। তবে এঁদের মধ্যে রাজা ও সংচরোপে আশোক মুনো পোষায় ও বিভিন্ন চরিত্রের অভিনয় নিপুণতার কথা ধর ধর বলাও ইচ্ছা করে। প্রয়োজনার অন্যান্য দিক, মণ্ড (গৌরামণ কংঠানুভূত), অঙ্গী (বিমলকন্দু খোষ) ও সংগীত (সৌরেশ দত্ত), উঁচুমানের।

আলালের ঘরের দুলাল  
(দাঁকনামন)

টে কচাঁদ ঠাকুরের “আলালের ঘরের দুলাল” বাংলা সাহিত্যের প্রথম উপন্যাস বলে দাবি করা হয়। ১৮৫৮ সনে এই উপন্যাসটির প্রথম প্রকাশ। স্বয়ং বঙ্কিমচন্দ্র যে এই উপন্যাসের স্বরাই

সাহিত্য-রচনার বেশ খানিকটা উদ্যুপ করে-ছিল। তা তাঁর নামা মন্তব্যে প্রকাশিত। সুতরাং দাঁকনামন সংস্কার “আলালের ঘরের দুলাল” নাটকটি (গেত ২২ মার্চ, রংগনা মণ্ডে অভিনীত। সম্পর্কে একটা কৌতুহল আমাদের ছিল। রংগমণ্ডের পদপট্রে “আলালের ঘরের দুলাল” এই প্রথম নয়। ১৮৬৯ সনে হীরলাল মিত্র এটি নাট্যকারে প্রকাশ করেন এবং ১৮৭৫-এ রংগল খিয়েটার মণ্ডে প্রথম অভিনীত হয়। দাঁকনামন গোষ্ঠী অবশ্য এই উপন্যাসের নতুন করে নাট্যরূপে দিয়েছেন নাট্যকার : সন্তোষ সেন।

কাহিনীর মধ্যে নাট্যীয় অবদান প্রচুর। বরং বলা যায় একটা বেশি পরিমাণই আছে। তৎকালীন সমাজের একটি স্পষ্ট চেহারা কেমন এ কাহিনীতে পাওয়া যায়, তেমন পাওয়া যায় মানব-সম্বন্ধের কিছু পরিচয় যার আবেদন চিরকালীন। সন্তোষ সেন কৃত নাট্যরূপে সেই সব উপাদান বেশ বিবেচনা সহকারে সংযোজিত। আরও কিছু বাদ দিলে দল্ল





“স্বয়ং উর পশ্চিম” (পরিচালনা মনোজ কুমার) ছবিতে মনোজ কুমার ও সারদা বন্দ্য

বিহার কাজটা আরও সাধক হতে পারত। বহু চরিত্র সমন্বিত এ নাটকের যেটুকু শ্লথ গতি দর্শককে পীড়িত করে তার জন্য নাট্যকার দোষ পাবেন না। প্রস্তুতির কাজটি

আরও ভালভাবে হলে, শিল্পীর নিজস্বের আরও কিছুটা তৈরি করে মঞ্চে নামলে ভাল ফল পাওয়া যেত।

এ নাটকের নির্দেশকের (সম্ভবতঃ সেন) আরও কিছুটা সজাগ থাকারও দরকার ছিল। টিমওয়ার্ড তৈরী করতে তিনি পারেননি। এত শিল্পীর যেখানে আনাগোনা সেখানে মঞ্চসজ্জারও কিছু ওলটপালট করা দরকার। তৎকালীন বেশভূষা ও আচার-আচরণ সম্পর্কেও নির্দেশক ততটা মনযোগী ছিলেন না। তবে শিল্পীদের চরিত্রবন্টন উপযুক্ত পর্যায়ে নামত হয়েছে সন্দেহ নেই। দর্শনে তাঁরা প্রত্যেকেই চরিত্র উপযোগী। ব্যক্তিগত অভিনয়ের ক্ষেত্রে মনমোহন বন্দ্যোপাধ্যায়, সমীর মজুমদার, হর্ষ চট্টোপাধ্যায়, হীতেন চট্টোপাধ্যায়, প্রশান্ত চক্রবর্তী, মকুল সরকার, গোবিন্দ নন্দী, দীপ্তি ভট্টাচার্য ও পদ্মল চক্রবর্তী দর্শকদের প্রশংসা পাবেন। শিশির গাঙ্গোপাধ্যায় ও বৃষ্ণিকা ভট্টাচার্য— এই দুই শিল্পী নিখুঁত অভিনয় করেছেন। এদের দু'জনের নাম তাই আলাদা করে উল্লেখ করা হল। অন্যান্য চরিত্রগুলি মোটামুটিভাবে কাজ চালায় গাছের। সঙ্গীতের ব্যবহার তেমন উল্লেখযোগ্য কিছুই নয়। বৈরাগীর গান দুটি স্বচ্ছন্দ বাদ দেওয়া চলত।

**নতুন নাটক**

**দুই চরিত্রের নাটক**

সমকালীন পটভূমিতে রচিত মাত্র দুটি চরিত্রের নাটক ধনঞ্জয় বৈরাগীর “পরাজিত নায়ক” থিয়েটার সেন্টারে প্রতি বিবাহ আভিনীত হচ্ছে। নাটকের উদ্বোধন বাংলা মঞ্চবর্ষে। তরুণ রায় নাট্যপরিচালনার ভার নিয়েছেন। মঞ্চ পরিচালনায় রয়েছেন রঘুনাথ গোস্বামী। নাটকের দুটি চরিত্রে অভিনয় করছেন তরুণ রায় ও দীপাশ্বতা রায়।

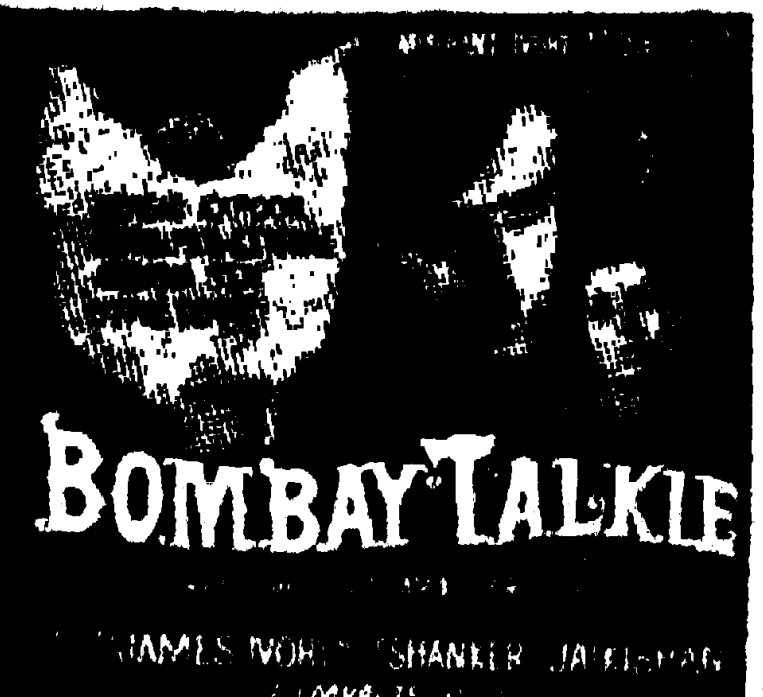
**রঙমহলে “উত্তরণ”**

রঙমহলের নতুন নাটক “উত্তরণ”। আশাপূর্ণা দেবীর কাহিনীর ভিত্তিতে নাটকটি রচনা করেছেন বীরু মৃধোপাধ্যায়। ২৯ এপ্রিল “উত্তরণ” মঞ্চস্থ হয়েছে। সরবু দেবী, সর্বাঙ্গী চট্টোপাধ্যায়, জহর রায়, সর্বেশ্বর, অমরনাথ মৃধোপাধ্যায়, অজিত চট্টোপাধ্যায়, ইন্দ্রনাথ দে, রত্না ঘোষাল, কৃষ্ণ চট্টোপাধ্যায়, মণল মৃধোপাধ্যায় প্রভৃতি নাটকের প্রধান চরিত্রের শিল্পী।

**বোম্বাই বিচিত্রা**

চিত্র জগতের বক্স অফিসের বড় বড় আফসাররা আজকাল আর বড় ছবি করার পরামর্শ দিচ্ছেন না। গত কয়েক বছরের বক্স অফিসের হিসেব খতিয়ে দেখা গেলে যে ‘হিট ফরমুলার নকশা কাটা ভাল সাধারণ দর্শক তেমন ভাবে ধরা পড়ছেন না। ‘মাগনাম অপাল’, ‘ম্যাগম’, ‘ওরানজার কলোসাস’, ‘এনটীরটেবলমেন্ট এক্সট্রাভার্জা’ ইত্যাদি খেলাগানে এবং জাঁকজমকের জৌলুসে দর্শকের চোখ ধাঁধানো যাচ্ছে না, মন ভরানো যাচ্ছে না! তাই আবার বক্স অফিসের বড় কর্তারা গল্প খুঁজতে শব্দে করেছেন, ইকর্নিয়র দিকে মজুর দিচ্ছেন। কিছু দিন আগে অবধি একজন প্রাক্ত প্রযোজক একটি সিনেমাস্কোপ, বৃত্তীয় ছবি করার ভাল করছিলেন, গত সপ্তাহে তিনি সিনেমাস্কোপ করার প্ল্যানটি ত্যাগ করেছেন। আলোচ্য ছবির নির্ধারিত নায়কের ব্যক্তিতে সেদিন সকালে উক্ত প্রযোজক সদলবলে উপস্থিত হয়ে নায়ককে জানালেন যে ‘ছবিটি আগামী মাসেই আরম্ভ হবে কিন্তু, সিনেমাস্কোপ হবে না!’ এ সংবাদ শ্রবণে নিরাশ-মায়ক প্রশ্ন করলেন, ‘কেন?’ উত্তরে প্রযোজক বললেন, ‘আমার হেরোস্কোপ সিনেমাস্কোপের বক্স অফিসে পড়বে না, রহু শনি এখন আমাকে ওটার আমোদশাস

**রবীন্দ্র স্মরণে**  
**লোকায়ণ**  
 প্রযোজনা  
**“মালিনী”**  
 নির্দেশনা—অরুণ রায়  
 সঙ্গীত—রাজেশ্বর ভট্টাচার্য  
 সঙ্গীতসংগে—সুচিত্রা মিত্র  
 ১০ই মে  
 শ্রুতকালে  
 ১১শে মে  
 রবীন্দ্র নদনে  
 হলে টিকিট  
 (সি ২১২৬)

**নব সাজে নিউ এমপায়ার**  
 প্রত্যহ বেলা ১২টা, ৩টা, ৬টা ও রাত ৮টার  
 শুভারম্ভ শ্রুতকাল, ৩০শে এপ্রিল!  
 প্রেম-প্রীতিহিংসার ছাতপ্রতিভা, নিষ্ঠুর  
 হত্যা রহস্যের রোমাঞ্চকর কাহিনী!  
  
**BOMBAY TALKIE**  
 JAMES MORGAN SHANKER JAKIRHAG  
 (ইউ) ভারতে নির্মিত চলচ্চিত্র।

**তরুণ অপেরা ৫৫-৭১২১**  
 ৭।৮।১১ই মে—বোম্বাই  
 (সি ১৮৭৩)

হতে বাধা দিলে।' প্রযোজকের কথা সবচেয়ে শুনলেন নায়ক তারপর বললেন, "দ্যাট রিহাইন্ডস মী, আপনার হরোস্কেপটা যদি সাপে এসে থাকেন তা হলে রেখে যান নইলে পরে পাঠিয়ে দেবেন, আমার গগংকরকে দিয়ে একবার দেখিয়ে নেব, আমারও আজকাল শানির দশা চলছে, যার তার সাপে ছবি করা এখন আমারও ঠিক নয়।" একথা শুনে প্রযোজক বৎপারেনাসিত অসন্তুষ্ট হলেন, কিন্তু মনের অসন্তোষ মনেই রেখে মাঝে বললেন, 'হ্যাঁ তাতো ঠিকই, যার তার সাপে কাজ করা কখনই বৃত্তি সংগত নয়—অবশ্য আমাদের কথা আলাদা—আমাদের ব্যানার অনেক পুরোনো এবং আমাদের ব্যানারের একটা গুডউইলও আছে—' নায়ক মাঝ পথে থামিয়ে দিলেন প্রযোজককে, 'ওসব গুডউইল-টা, ডউইলের কোনো মূল্য নেই আজকাল দর্শকদের হরোস্কেপে আজকাল বৃত্তসংগত ভূষণ—' এই বলে নায়ক নাটকে চলে গেলেন। নায়ক বিহীন বসবার ঘরে উচ্ছ্বস্তের মত ছড়িয়ে ছিটিয়ে ভিজ্যাম আঁকল। এবার পরস্পর পরস্পরের দিকে চাইলেন। কোন ঠিক বোকা গেল না। এর প্রথম সতর্কতা ভাঙা করবে তার বোকাপড়ের ঘন ঘন নিশ্বাস পড়তে লাগলো সকলের। এমন সময় নায়কের সেক্রেটারী এসেছে। তারক দেখে ঘরন ভাঙে প্রাণ পেলেন। আনন্দে প্রযোজক। গপ করে তাঁকে এক ভাগে গিয়ে নিয়ে গিয়ে জিজ্ঞাস করলেন, 'হিরোর হরোস্কেপ বিচর করে কেন পন্ডিড?' প্রযোজকের এই অসঙ্গত প্রশ্নে প্রায় হকচাকিরে গেলেন নায়কের সেক্রেটারী। তারপর একটি হাতস্থ হই, বাকসরী গাম্ভীর্য পুরে বলতে দেখে বললেন, "ও ব্যাপারটা আমার এজিয়ারের বাইরে—হরোস্কেপের জগতে আমরা কোনো স্কেপ নেই।" উত্তর শুনে প্রযোজক পথে বসার মত আবার এসে বসলেন গদী আঁচি আরাম কেনার। পন্ডিয়ার বামহীন তৈলক মাঝে মাঝেই এতিন রুমালে। হিরোর সেক্রেটারী একটি সেরাবট দরাসেন, তারপর রামভক্ত ভরতেই মত হিরোনিধারিত মালি চেয়ারের পদপ্রাণে বসে স্বাভাবিক গম্ভীর স্বরে বললেন, "শানলাম আপনার ছবিটা। নাকি আর সিনেমাস্কেপ হচ্ছে না!" প্রযোজক প্রায় লাফিয়ে উঠে বললেন, "সেই জনোই তো হরোস্কেপের লাটা!" হিরোর সেক্রেটারী চতুর লোক, সে হা করলেই 'হাওড়া' বৃত্তে ফেলল, সুতরাং তার অনুপস্থিতিতে কি ধরনের কথাবার্তা হয়েছে সেটা আঁচ করতে তার খুব অসম্বন্ধে হলো না। জ্বলন্ত সিগারেটে একটি মেজাজি টান দিয়ে সে বললে, "আপনি হিরোকে সাইন করেছিলেন আর না? বছর আগে, তখন আপনার নাম হিরোর নামের চেয়ে নামকরা ছিল, তার ওপর



প্রসিদ্ধ চিত্র "মুখারি গাঁত পদ্মা" : বাংলাদেশের মূর্তিবোদ্ধার বেশে অভিনেতা বিশ্বজিত। ছবিতে ঘটকের পরিচালনার ট্রয়ো ফিল্মদের এই তথ্য চিত্রটি তৈরী হচ্ছে

ছিল সিনেমাস্কেপের লোক, বর্তমানে হিরোর নাম আপনার নামের চেয়ে বেশী মূল্যবান, তার ওপর আপনি মটিনাস সিনেমাস্কেপ সুতরাং বৃকভেই পাবছেন—' হিরো নিজের মুখে যদি একথাগুলো বলতেন তাহলে হরত অন্য কথা ছিল, 'কিন্তু তার সেক্রেটারীর কাছ থেকে এ ধরনের ঘোষণা সহ্য করা অসম্ভব মনে হল প্রযোজকের তিনি বললেন, এককালের স্যারগুপ্তপ্রতাপ হিরোর নাম করেই বললেন, "এ গরম বেশী দিন থাকবে না, একথা মনে রেখো!" প্রযোজকের উত্তেজিত উক্তি শুনে বিশ্বাসী উত্তেজিত না হয়ে সেক্রেটারী জবাব দিল, "লাখ কথার এক কথা বলেছেন স্যার, আজ আমাদের গরমের দিন, তাই আপনি আমাদের কাছে এসেছেন আমাদের বসবার ঘরে জমাগে দেই।" এর উল্টো বোঝা হলে, সোঁদন আপনার জায়গায় আমরা যাব। ফিল্ম সাইন সাহেব, আপনি বিজ্ঞ লোক আপনাকে আর কি বলব সবই তো জানেন। এ কাঠিনে কপাল থাকলেই তোমাক—শ হা দেমাক হলেই দমবন্দ!" দৈন বাণী শোন মত সবাই সেক্রেটারীর সেক্রেড বাণী শ্রবণ করছিলেন আমরা এমন সময় হিরো প্রবেশ করলেন, সুসজ্জিত, সবাই উঠে দাঁড়াল, হিরো মৃদু হেসে রওনা হলেন স্টুডিওর পাথে। বাকিরা বসে রইলো, বেন এটা তাদেরই বাড়ি।

সরল শর্মী

'জয় বাংলা' সংগীতানুষ্ঠান

পশ্চিমবঙ্গ সরকারের স্বরাষ্ট্র (পারবহণ) দফতরের টেকনিক্যাল ইন্সপেক্টর দর উপায়গে গত ১৪ এপ্রিল রবীন্দ্র সদনে বাংলাদেশের

মুক্তি সংগ্রামে সহায়ের জন্য একটি বিচলানুষ্ঠান হয়। এই অনুষ্ঠানে পৌরতিতা করেন শ্রীতরুগকান্ত ঘোষ। এই উপলক্ষে আনুমানিক পনের হাজার টিকা সংগৃহীত হয়েছে বলে উদ্যোক্তারা জানান।

গানের অনুষ্ঠানে সঙ্গ দেন সুচিত্রা মিত্র, হেমন্ত মুখার্জি, নির্মালেন্দু চৌধুরী, শৈলেন মুখার্জি, বাসবী নন্দী, অমল মুখার্জি, সাগর সেন, পিণ্টু ভট্টাচার্য এবং রুমা গুহঠাকুরতা ও কালকটা ইউথ ক্যামেরের কয়েকজন শিক্ষণী। আবৃত্তিতে ছিলেন কাজী সবাসচাঁ। ভি বালসাল্ল দেশব্যবোধক যন্ত্রসংগীত পরিবেশন করেন।



এমন কখনও কখনও হয়েছে, প্রচণ্ড এ মতানৈক্য এবং রেঘারোষি থাকা সত্ত্বেও যাত্রাদলের মালিকরা শেষ পর্যন্ত এক তাঁবুর নীচে এসে দাঁজতে পেয়েছেন। ১৯৫৯ থেকে ৬১-র মধ্যে তা ছিল আরও প্রবল। তখন যাত্রাদলের অবস্থা খারাপ, ব্যবসায়ও ভীতির টান ছিল জোর। তবু বংগীর নাট্য সংগঠনীর ছাত্রের শোভাবাহার রাজবাড়ির যাত্রা উৎসব উপলক্ষে দশ বিশেষ কেড়ে ফেল সফল এক হালান। মনে আছে সে দিনের সভার সময় মালিক

পরিচালকরা কেউ গদীতে ছিলেন না।

না, সেই মতৈক্যই শেষ নয়। ১৯৬৪ সালে চীন যখন ভারত আক্রমণ করেছিল, তখন হঠাৎ একের পর এক যাত্রাদলকে বসে থাকতে হয়। নারেকরা জরুরী অবস্থার অজুহাতে বায়না বাস্তব করতে লাগলেন— কোন দল আগার আসামে তখন, কোন দল লোয়ার আসামে এবং অনেক দলই উত্তর-বঙ্গে চায় বসা। এ সময়েও শৈলেন মোহান্ত আর শম্ভু ঘোষ এলেন। দুঃখের দিনে সেই বোধ হয় সকলের একত্রে বসা প্রথম ও শেষ। তারপর বহুবীর চেষ্টি করা হয়েছে, এবং যাত্রা মঙ্গল সমিতি নামে একটি প্রতিষ্ঠানেরও জন্ম দেওয়া হয়। সেখানে মোহান্ত ঘোষ দুজনেই ছিলেন। তবু ঐকা প্রতিষ্ঠিত হল না। মনে আছে, কে যেন প্রস্তাব দিয়েছিলেন (শিব ভট্টাচার্য কী?) মঙ্গল সমিতিতে শিল্পীদেরও সদস্য করা হোক। উক্তের একদল মালিক বলালেন, অনম্ভব। কারণ মালিকে শিল্পীত সম্পর্কটা হল খাদ্য খাবকের। মঙ্গল সমিতি তারপর সামান্য কয়েক দিনই চলছিল। পরে শিল্পীদের ঐক্যবন্ধ করার জন্য যাত্রা শিল্পী সমিতি গঠিত হল, কিন্তু সেখানেও মতৈক্য দেখা যায় নি।

ব্যক্তিগতভাবে প্রায় সকলের মধ্যে কথা বলেছি বহুবীর। নিউ কোম্পানির মাখন-বাবু, নবরঞ্জনের জীবন দাস, অম্বিকার আমিয় বসু, ভারতী অপেরার কাজীবর, প্রভাসের তিনকাড়ি গুজারিত, নিউ গ্রামের গোপাল চট্টোপাধ্যায় এমন কি নিউ গণেশ অপেরার গোষ্ঠীবাবু পর্যন্ত সহ্য দিয়েছেন বারবার। কিন্তু শেষাবধি হয় নি। নইলে ঐকা প্রতিষ্ঠার জন্য পা বাড়িয়েই অচল, সত্যবীরের শৈলেনবাবু, নবরঞ্জনের শম্ভু ঘোষ, তরুণ অপেরার শান্তিগোপাল নাট্য-ভারতীর কিষণ দাশগুপ্ত, মাধবী নাট্য কোম্পানির জয়গোবিন্দ রায়চৌধুরী এবং নিউ রয়লেসের নারায়ণ ভট্টাচার্যও, কিন্তু কে জানে কেন, শেষ পর্যন্ত মৈত্রী প্রতিষ্ঠিত হয় নি।

এতকাল পরে চিৎপুরে অবির এক মতৈক্য প্রতিষ্ঠার উদ্যোগ চলছে। বাংলা দেশের মুক্তিবোধদার সাহায্য ও সহায়তার উৎসর্গে এর মধ্যে প্রায় অধিকাংশ দলই নববীর সাহায্য করবেন বলে আমাকে প্রতিশ্রুতি দিয়েছেন। এগিয়ে এসেছেন শৈলেন মোহান্ত, শম্ভু ঘোষ, শান্তি-গোপাল, শিব ভট্টাচার্য, কিষণ দাশগুপ্ত, জয়গোবিন্দ রায়চৌধুরী এবং অনেকে। এর মধ্যে দুটি আয়োজন বৈঠকও সমাপ্ত।

কিন্তু এই সহায়তা কীভাবে করা যাবে? 'গদ্য অর্থ?' প্রস্তাবে দু' একটি দল যাত্রা রাজ হাতেন, কিন্তু এ মরশুমে বাণিজ্যিক দলই চরম কর্তৃত্বস্থ। তাঁদের দৃষ্টি যথেষ্ট অর্থ সাহায্য দেওয়াই কঠিন।

কিন্তু এর মধ্যে এমন একটি প্রস্তাব নেওয়া হয়েছে যে, চিৎপুরে যাত্রাপাড়া থেকে বাংলা দেশের মুক্তিবোধদার হাতে তুলে দেওয়া হবে একটি নতুন জীপগাড়ি। এই সাধ ও মহৎ প্রস্তাবে সবাই আনন্দিত।

শেষাবধি স্থির হয়েছে, কলকাতা শহরে একটি যাত্রা-উৎসবের মাধ্যমে এই টাকা সংগ্রহের চেষ্টা হবে। যাত্রাশিল্পীদের বাণিজ্যিক অংশই বলেছেন, এই উৎসবে অভিনয়ের জন্য তারা পারিশ্রমিক বা বেতনভোগ নেবেন না। উৎসবের ব্যবস্থায় আদারীকৃত অর্থ এই খাতে জমা হবে। নবগঠিত কমিটি আশা করছেন পঃ বঙ্গ সরকার এই উৎসবকে প্রমোদক থেকেও রেহাই দিয়ে এ-কাজে সহায়তা করবেন।

—সূত্রধার

**বোম্বাই বিবেকানন্দ ক্লাবের "আবোল-তাবোল" পরিবেশন**

গত বঙ্গতপূর্ণিমার সন্ধ্যায় বোম্বাইয়ের বিবেকানন্দ ক্লাবের সংগীত বিভাগ ব্যঙ্গার



বোম্বাইয়ে "আমি এ চাইনি" নাটকের একটি দৃশ্য

রং মন্দির মঞ্চ অংগনে সুকুমার রায়ের "আবোল-তাবোল" পরিবেশন করলেন। পরিবেশনার গাণে কলকাতার জগৎ রায়-বাগে, নৃত্য-গীতে, অগোষ্ঠে, রূপসংগঠিত ঘণ্টা খানেকের জন্য উপভোগ্য হয়ে উঠেছিল। পাঁচ বছর থেকে বারো বছরের শিশুদের দিলে "আবোল-তাবোল"র বিভিন্ন চরিত্রের রূপায়ণে বিশেষ কৃতিত্বের পরিচয় পাওয়া গিয়েছিল। যারা অনুষ্ঠানে যোগ দিয়েছিলেন তারা হল সঞ্জয় মিত্র, বাবুয়া সরকার, সুরজিৎ পাল রায়, সৌমিত্র দত্ত, আদিত্য ভট্টাচার্য, কৌশিক সাহা, জরদীপ মিত্র, সুমিত্র আচার্য, অনুষ্ঠী আচার্য, মোসম্মী বানার্জী, রাখী সাহা, সুমিতা দেব, নীলজানা দত্ত, মধ্যমিতা করগুপ্ত, প্রীতা সরকার, রীতা রায়চৌধুরী, শম্পা চ্যাটার্জী,

স্বাতী চ্যাটার্জী, শিপ্রা চ্যাটার্জী, কাকলী বিষ্ণু মজুমদার, পার্থসারথী মজুমদার, দেবার্থী মজুমদার, ঋতুপর্ণা দত্ত, সুরভা দেব, নন্দিনী চৌধুরী ও ঋতেশ হালদার।

শ্রীঅশোক বোম্বাল স্বপনবুড়োর রূপ-সংজায় বহুশ্রম হয়েছে। শিশুদের আজগুবী চোখের বিশেষ সংগী হয়েছিলেন। ছোট নুপুরের ভূমিকায় মধুশ্রী পাল মিষ্টি অভিনয় করেছেন। সংগীতে বিশেষ কৃতিত্বের পরিচয় দিয়েছেন সুন্দা মুখোপাধ্যায়, ইন্দ্রাণী আচার্য, সুরত মুখোপাধ্যায়, শংকর সেনগুপ্ত, বিশ্বপতি মুখোপাধ্যায়, সচিত্রা মুখোপাধ্যায়, পূর্ণিমা নাগ চৌধুরী ও ডাস্কর দত্তগুপ্ত। সুরকার অরুণ বসুর দেওয়া সুর, শিল্পী মিলন মুখোপাধ্যায়ের রং ও রেখার বিচিত্র পরিকল্পনা ও তরুণ ঘোষের আলোর ব্যবস্থা, এসবের মাধ্যমে "আবোল-তাবোল"র জগৎ মূর্তি হয়ে উঠেছিল। অনুষ্ঠান পরিচালনার দায়িত্ব ইন্দ্রাণী আচার্য, সুন্দা মুখোপাধ্যায়, দীপ্ত চৌধুরী ও বিশ্বপতি মুখোপাধ্যায়। গ্রন্থকার শিল্পেন্দ্র সিংহকে গৃহীত এর আগে ২৪ মেও, যাত্রা ক্লাবের সভার এই সভাপতি "আমি এ চাইনি" ও "শিকার" মঞ্চস্থ করেন।

**মায়া দে সম্মানিত**

বর্তমান কণ্ঠশিল্পী শ্রীমায়া দে এ বছর ভারত সরকারের 'পদ্মশ্রী' সম্মানে ভূষিত হয়েছেন। এত উপলক্ষে বোম্বাই এর বিবেকানন্দ ক্লাব গত বঙ্গতপূর্ণিমার দিনে ব্যঙ্গার রংমন্দির মঞ্চাংগে একটি সমবন্দনা সভার আয়োজন করে। ক্লাবের সভাপতি শ্রীমদীন চক্রবর্তী ক্লাবের তরফ থেকে একটি মানচিত্র প্রদান করেন।

**রবীন্দ্র 'বিবর্তন মোহিত'**

রবীন্দ্র-জয়ন্তী উপলক্ষে "রবীন্দ্রমর" প্রথম অনুষ্ঠান "বিবর্তন মোহিত" ওরা মে সংখ্যা সাহিত্যিক রবীন্দ্র সদনে অনুষ্ঠিত হবে। অনুষ্ঠানের পরিকল্পনা ও নির্দেশনায় আছেন সাগর সেন। নতুন পরিকল্পনায় রয়েছে মঞ্জুলিকা দাসু ও রামগোপাল। গ্রন্থক—ডাস্কর বসু, রবীন্দ্রমর নবীন শিল্পীরা এতে যোগ দেবেন।

**পদাবলীর "অর্ঘ্য"**

রবীন্দ্র জন্মোৎসব উপলক্ষে অগামী ২ মে সংখ্যা সাড়ে ছটির রবীন্দ্র সদনে পদাবলী নিবেদন করছেন "অর্ঘ্য"। এতে রবীন্দ্র কাহিনীর মক্যভিনয় করবেন যোগেশ দত্ত, রবীন্দ্রনাথ ও সীমাহতের ওপারে বাংলাদেশের কবিদের কবিতা আবৃত্তি করবেন দেবদলাল বন্দ্যোপাধ্যায় এবং 'দিবস রজনী' নামে রবীন্দ্র সংগীত ও নৃত্যের মৈত্রী অনুষ্ঠানে অংশ গ্রহণ করবেন অশোকতরু, বন্দ্যোপাধ্যায় ও রুবি দত্ত।



# অরণ্যদেব



# নী ফক





কলকাতার পিন্ডির (পাকিস্তানের) নতুন ডেপুটি হাই কমিশনার শ্রীমেহেদি মাসুদের মাজেহাল অবস্থা এই সপ্তাহের বিশেষ আলোচ্য বিষয়। কিছুদিন আগে কলকাতার পাক ডেপুটি হাই কমিশনার বাংলাদেশের আনুগত্য স্বীকার করে সারকাস আর্ভেনিউতে অবস্থিত পাক দূতাবাস নিজেদের দখলেই রাখেন। ২১ এপ্রিল বুধবার পাকিস্তানের মন নিষ্পত্ত ডেপুটি হাই কমিশনার শ্রীমেহেদি মাসুদ দমদম বিমান বন্দরে অবতরণ করেন। কিন্তু তাঁর বসবাসের ব্যবস্থাই একটা প্রধান সমস্যা হয়ে দাঁড়ায়। বিমান বন্দর থেকেই ফোনে কলকাতার অনেক নাম করা হোটেলের সঙ্গে যোগাযোগ করে শহরের দক্ষিণাংশে একটি হোটেলের ঠাই করে নেন। শ্রীমাসুদ পাক দূতাবাস তাঁর দখলে দেওয়ার জন্য পশ্চিমবঙ্গ সরকারকে অনুরোধ জানান। কিন্তু কলকাতার পাক দূতাবাস একটি ভাড়াটে বাড়িতে অবস্থিত বলে এ সম্পর্কে পঃ বঃ তার অক্ষমতা জ্ঞাপন করেন। কারণ ইহা আইনগত ব্যাপার। শ্রীমাসুদ যে হোটেলের পুঁজিস পাহারায় অবস্থান করছিলেন সেখানে পশ্চিম-বঙ্গের জনসাধারণের বিক্ষোভের ফলে তিনি অতিষ্ঠ হয়ে ওঠেন। বিক্ষোভকারীরা হোটেলেরও কিছু ক্ষতিসাধন করে। ২২ এপ্রিল বুধবার শ্রীমাসুদ মহকরণে পশ্চিম-বঙ্গের মুখ্য সচিবের সঙ্গে দেখা করতে যান। প্রত্যাবর্তনকালে তিনি প্রচণ্ড বিক্ষোভের সম্মুখীন হন। এদিন তিনি হোটেল ছেড়ে ধর্মতলা স্ট্রীটে ভিন্ন রাজ্যের একটি বাড়িতে আশ্রয়পত্র করে থাকেন। এই খবর পেয়ে সেখানেও বিক্ষোভ দেখানো হয়। তিনি বেখানে যান সেখানেই বিক্ষোভ। তাঁর ২৬ এপ্রিল সোমবারের আগে কলকাতা ছাড়বার সম্ভাবনা নেই। শোন! যাচ্ছে পাকিস্তান এবং ভারত সোমবারের মধ্যে ভারতের ডেপুটি হাই কমিশনারের অফিস বন্ধ করে দিচ্ছেন। শ্রীমাসুদ বর্তমানে দমদম বিমানঘাটতে রয়েছেন।

### দেশী সংবাদ

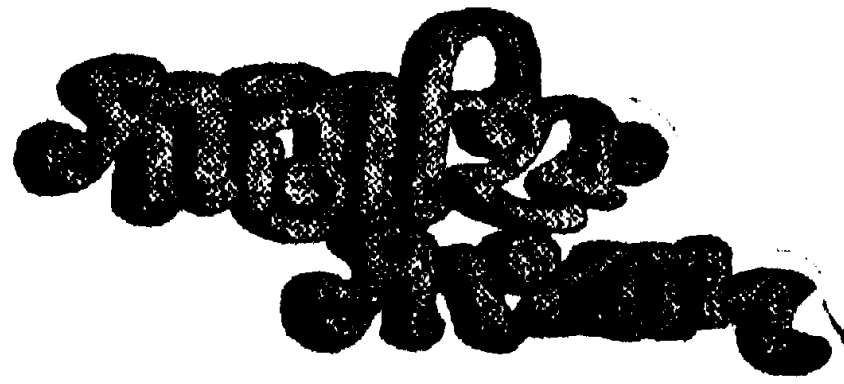
১৯ এপ্রিল—প্রবীণ খাতনামা কবি শ্রীনেত্র দেব দক্ষিণ কলকাতায় তাঁর বাসভবনে হৃদরোগে আক্রান্ত হয়ে পরলোকগমন করেছেন। তাঁর বয়স হয়েছিল ৮০ বছর। তাঁর পত্নী শ্রীমতী রাধারাণী দেবী ও একমাত্র কন্যা শ্রীমতী নবনীতা সেনও কবি। শ্রীদেবকে এবার শিশির-কুমার পুরস্কার দেওয়া হয়। কিন্তু সেই পুরস্কার তিনি নিজের হাতে নিতে পারলেন না।  
বাংলাদেশ সংহতি ও সাহায্য কর্মটির সম্পাদক শ্রীসুধীনকুমার আজ এক বিবৃতিতে বলেন যে, গত ৭ এপ্রিল তারিখে তাঁরা বাংলা দেশের সাহায্যের জন্য পথে অর্থ সংগ্রহ করার অনুমতি চেয়ে পুঁজিস কমিশনারকে চিঠি দিয়েছিলেন। কিন্তু পুঁজিস কমিশনার কোন কারণ না দেখিয়ে অনুমতি দিতে অস্বীকার করেছেন।

২০ এপ্রিল—ঢাকার ভারতের ডেপুটি হাইকমিশনার সদস্যদের এবং তাঁদের পরিবার-বর্গকে আনবার জন্য কঠিনচেষ্টা থেকে একটি বিশেষ বিমান আগামীকাল ঢাকায় যেতে পারে। বিমানটির যাত্রা পাকিস্তান অনুমোদন করেছে কিনা তা সরকারীভাবে কিছু জানা যায়নি।

কলকাতার পূর্বতন পাক ডেপুটি হাইকমিশনার ভবনটির দখল নিয়ে যে ঝগড়া শুরু হয়েছে তা পাকিস্তানেরই ঘরোয়া ব্যাপার। এবং পাকিস্তানই তার সমাধান করবে। ভারত নয়। পাকিস্তানকে একথাও জানানো হয়েছে যে, এই ঝগড়ার ফয়সালার জন্য ভারত জোর খাটাবে না। কারণ আইনে বাধে।

২১ এপ্রিল—একদিনে বাংলাদেশ থেকে পশ্চিমবঙ্গে আগত স্মরণার্থীর সংখ্যা ষাট হাজার বৃদ্ধি পেয়েছে। মঙ্গলবার এদের সংখ্যা ছিল ২ লক্ষ ১০ হাজারের মত। আজ ৩। দাঁড়ায় ২ লক্ষ ৭০ হাজারের উপর। এদের মধ্যে ৭৫ হাজারের বেশী আশ্রয়প্রার্থীকে ছয়টি সীমান্ত জেলার ৩০টির মত গ্রহণ কেন্দ্রে স্থান দেওয়া হয়েছে।

কেন্দ্রীয় পুনর্বাসনমন্ত্রী শ্রী জার কে খানসিংগের নয়াপল্লীতে বলেন, মানবতার দিক



থেকে বিবেচনা করে ভারত সরকার পূর্ব বাংলা থেকে আগত প্রায় তিন লক্ষ আশ্রয়প্রার্থীর ব্যয়ভার বহনে সম্মত হয়েছেন। বাংলার অবস্থার উন্নতি হলে তাঁরা আবার দেশে ফিরে যাবেন।

২২ এপ্রিল—ভারতীয় ক্রান্তি দলের সাধারণ সম্পাদক শ্রীপ্রকাশবীর শাস্ত্রী এক সাংবাদিক বৈঠকে বলেন, সরকারের উচিত কর্মীদের উপর তীব্র নজর রাখা। পাকিস্তান কর্মীদের সশস্ত্র অনুপ্রবেশকারী পাঠাতে শুরু করেছে। তিনি আরও অভিযোগ করেন, বাংলাদেশের পরিস্থিতি সম্পর্কে শেখ আবদুল্লাহ নিশ্চুপ। এ থেকে মনে হয় কর্মীদের পাকিস্তানের কার্যকলাপের সঙ্গে শেখ আবদুল্লাহ যোগ আছে।

২৩ এপ্রিল—আজ কলকাতার পেরি অধিবেশনে নতুন বছরের জন্য মেগর এবং ডেপুটি মেগর পদে সি পি এম প্রার্থীস্বরূপে পরাজিত করে সি পি এম বিরোধী জোটের প্রার্থী শ্রীশ্যামসুন্দর গুপ্ত (ফঃ বঃ) মেগর এবং পাল্লাল দাস (পি এস পি) ডেপুটি মেগর নির্বাচিত হন।

সম্প্রতি রচিত 'এখনই' উপন্যাসটির জন্য এবারের রবীন্দ্র পুরস্কার পেলে শ্রীরামপদ চৌধুরী। ধারাবাহিকভাবে দেশ পত্রিকার প্রকাশিত 'এখনই' বর্তমানে চলচ্চিত্রেও রূপায়িত হচ্ছে। আনন্দবাজার পত্রিকার রবিবাসরীর সাহিত্য বিভাগের সম্পাদক শ্রীরামপদ চৌধুরী ১৯৬৩ সালে তাঁর সাহিত্য কর্মের স্বীকৃতি স্বরূপ জানন্দ পুরস্কার পেয়েছিলেন।

২৪ এপ্রিল—রাজ্যদর্শিকে আরও ক্ষমতা দেওয়ার জন্য তামিলনাড়ুর মুখ্যমন্ত্রী শ্রীকরণানিধি আজ সংবিধান বঙ্গবানোর দাবি করেন। সংবিধান না পাওয়ায় এক সদর

পরিণামে গিরে বিক্ষোভতাই অনিবার্য হয়ে দাঁড়াবে। তিনি বলেন, সংবিধানে পরিবর্তন হলে কেন্দ্রীয় সরকার ও রাজ্য সরকারগুলোর মধ্যে একটি সমঝোতার সৃষ্টি হবে।

বাংলাদেশের বিভিন্ন বিশ্ববিদ্যালয় ও কলেজের যে-সব অধ্যাপক পশ্চিমবঙ্গে চলে এসেছেন, কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের সিন্ডিকেট তাঁদের অন্তত ছ' মাসের জন্য 'পরিদর্শক শিক্ষক' হিসাবে নিয়োগের সিদ্ধান্ত নিয়েছেন। এতে যে অর্থের প্রয়োজন হবে তার জন্য বিশ্ববিদ্যালয় মঞ্জুরী কমিশন ও সরকারী পুনর্বাসন দপ্তরের কাছে আবেদন জানানো হবে।

২৫ এপ্রিল—ঢাকার ভারতের ডেপুটি হাই কমিশনার অফিস বন্ধ করে দিতে গলে ভিয়েনা সম্মেলনের সিদ্ধান্ত অনুযায়ী সব সুযোগ-সুবিধা দেওয়া হবে—এই অর্মে পাকিস্তানকে দাবীতীর্ন ভারত প্রতিশ্রুতি দিতে হবে বলে ভারত সরকার আজ দাবি জানিয়েছেন।

### বিদেশী সংবাদ

১৯ এপ্রিল—মহাকাশে একটি স্যারী যন্ত্রণার প্রতিষ্ঠা এবং মহাকাশে যাত্রাবাহীর জন্য একটি বন্দর স্থাপনকল্পে সোভিয়েট ইউনিয়ন আজ কয়েকটি ধারাবাহিক পরীক্ষা-নিরীক্ষা শুরু করেছে এবং প্রথম উদ্দেশ্যে পৃথিবীর কক্ষ পথে একটি যন্ত্রণার পাঠিয়েছে।

২০—এপ্রিল—সিংহল সরকার আজ বলেন যে, সিংহলের কিছু অংশ এখনও সিংহলীদের নিয়ন্ত্রণে এবং বিদ্রোহীরা স্থানীয় সৈন্যদের উপর আক্রমণ চেষ্টা করছেন। যেসব ভারতীয় সন্ত্রাসবাদীদের দখলে আছে তাঁরা এখন সেই সব অঞ্চলে দলদল হচ্চন।

২১ এপ্রিল—ভূগোলিক পুনর্গঠন চলাকালে পৈশাচিক ভাঙন, পশ্চিম পাকিস্তানেও শুরু হয়ে গিয়েছে কাপক ধরণকত। ইতিমধ্যেই কয়েক হাজার লোককে তারা জেলে পুরিয়েছে। এদের মধ্যে অনেক বহু বিধিষ্ঠ জননেতা, ছাত্র নেতা ও গ্রামিক নেতা।

২২ এপ্রিল—পাকিস্তানের পিপিএ দূতাবাসের রাষ্ট্রদূত ও অন্য কয়েকজন অফিসার বাংলাদেশের প্রতি আনুগত্য প্রকাশ করেছেন বলে বাংলাদেশ সরকারের কাছে খবর এসেছে। কিন্তু চীন সরকার তাদের আটক করে রেখেছেন বলে ওই খবর জানান হয়েছে।

২৩ এপ্রিল—মহাকাশে অভিযানে সোভিয়েটের এক শিক্ষককে ও চমকপ্রপ পদক্ষেপের প্রথম পর্যায়ে তিনজন সোভিয়েট মহাকাশচারী পৃথিবী প্রদক্ষিণ করে চলেছেন।

২৪ এপ্রিল—৪১ বর্ষী উপর হস্তকা করে মানব সমাজ সোভিয়েট মহাকাশবান সরকারে-১০ স্বরাজ্যের মহাকাশ স্টেশন সাজাটের সঙ্গে গোঁথে যার। মহাকাশ এই মিলন খানিকক্ষণ স্থায়ী হয়।

২৫ এপ্রিল—আজ যশোর রণাঙ্গনে মৃত্তি ফৌজের মূল ঘাটি দখল করতে এসে হানাদারদের গোজন্দাজ বাহিনী দারুণ ঘায়েল হয়। মৃত্তি সেনাদের প্রচণ্ড পালটা আঘাতে তারা আধুনিক সময় সবজাম ফেলে পালায়। কিছু চীনা অফিসার পাক বাহিনীকে নির্দেশ দিচ্ছিল। তারাও যুদ্ধ ক্ষেত্রে থেকে নিরুদ্দেশ হয়। বাংলা বাহিনী দখলদারদের ঘাটিতে গিয়ে চীনের প্রচণ্ড উত্তর ধরনের অস্ত্রশস্ত্র পায়।



